Библия. —
Москва IX. 1762

№ 267

БІ́БЛІА
СІ́РѢЧЬ
КНѢ́ГИ
СВЯЩЕ́ННАГѠ ПИСА́НІЯ
ВЕ́ТХАГѠ И НО́ВАГѠ
ЗАВѢ́ТА

Буд. подмастерьемъ высокихъ Типографскихъ Дѣлъ.

Принадлежитъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры. 1859 года.

ВОСЛАВУ

СТЫѦ ЄДИНОСУ́ЩНЫѦ, ЖИВОТВОРА́ЩІѦ, И НЕРАЗДѢЛИ́МЫѦ ТРІ́ЦЫ, ОТ҃ЦА, И СНА, И СТА́ГѠ ДХА: Повелѣ́нІемъ Бл҃гочести҃ѣ́йшІѧ Самодержа́вне́йшІѧ ВеликІѧ ГДРИИ Нашеѧ ІМПЕРАТРІ́ЦЫ ЄКАТЕРІ́НЫ АЛЕ҃ЄВНЫ всеѧ Россіи: при Насл҃ѣ́дникѣ ЄѦ, Бл҃говѣ́рномъ Гр҃ѣ Цесаре́вичѣ и Великомъ Кн҃зѣ ПАВЛѢ ПЕТРО́ВИЧУ҃: Бл҃гословѣ́нІемъ же Стѣ́йшаго Правител-ствующаго Всероссі́йскаго Сы́нода, БИ́БЛІѦ, сирѣ́чь, Кн҃ги Свѧще́ннаго писа́нІѧ, Ве́тхаго Завѣ́та Гре́ческомъ Бл҃гомудры́хъ седмидесяти двои́хъ толкова́никовъ преводо́мъ, Но́ваго же самонача́льнымъ сты́хъ А҃пл҃ъ письмены, тща́телнѣ и вѣ́рнѣ ѿ прежденапеча́танной ѧ҃хѯ҃г҃ года, въ цр҃твующемъ гра́дѣ Москвѣ, на Слове́нскомъ ѩ҃зы́цѣ во всѣ́хъ СОГЛАШЕ́ННАѦ, и въ чемъ потрѣ́бна бѣ́, ИСПРАВЛЕ́ННАѦ: Напеча́тасѧ нынѣ, четве́ртымъ по и҃справле́нІи тисне́нІемъ, въ цр҃твующемъ вели́комъ гра́дѣ Москвѣ, въ лѣ́то ѿ созда́нІѧ ми́ра ѕ҃ѕо҃а, ѿ воплощенІѧ же Бг҃а Сло́ва ѧ҃ѱ҃ѯ҃в, і҃ндікта а҃, въ пе́рвое лѣ́то ми́рнаго и бл҃гополу́чнаго Гр҃ствованІѧ ЄѦ ІМПЕРА́ТОРСКАГѠ ВЕЛИ́ЧЕСТВА. Мц҃а Септе́мвріа, въ Моско́вской Ти҃погра́фіи.





БЛГОЧЕСТИВѢЙШАЯ САМОДЕРЖАВНѢЙШАЯ
ВЕЛИКАЯ ГДРЫНЯ ІМПЕРАТРИЦА ВСЕЯ РОССІИ
ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНА

ГДРЮ ВСЕМАТИВѢЙШАЯ

Сіе ДХМ СТЫМ древле перетомъ Божественныхъ
реконхъ пророковъ же и апловъ написа слово, сіе
нынѣ при мирномъ и благополучномъ Гдрствованіи
ВАШЕГО ІМПЕРАТОРСКАГО СВѢТЛѢЙШАГО
ВЕЛИЧЕСТВА въ душеспасительную пользу всего
православнаго христіанскаго народа, единое первообраз-
ному славныхъ оныхъ и богомудрыхъ седмидесяти
двоихъ толковниковъ, съ Еврейскаго, нынѣже самъ
Бгъ глагола, языка на Греческій преводъ: другое
самоначалному своему англійскому писмени Греческому же,

согласнѣе , тщательнѣе , и вѣрнѣе на Славенскомъ языцѣ исправленное , и печатнымъ тисненіемъ въ книжномъ семъ составѣ изображенное , первѣе всѣхъ , и паче всѣхъ достойнѣе и праведнѣе ВАШЕМУ ІМПЕРАТОРСКОМУ СЩЕННѢЙШЕМУ ВЕЛИЧЕСТВУ поспѣшествовати должествуетъ . Вины сего три суть , всѣ же благословныя , или паче рещи законныя . Первая , что сіе слово въ книзѣ сей содержимое всѣхъ писаній , єлика ни суть , суть и душеполезна , єсть сщеннѣйшее и душеполезнѣйшее : не бо простою и болею человѣческою бысть , но собственнѣйше ѿ Дха сущаго , свидѣтельствующу первоверховному имъ , просвѣщаеми , изглаша є̃ сіи Бжіи человѣцы , и тѣхъ всѣхъ начало , основаніе же и камень краеугольный : тако и ВАШЕ ІМПЕРАТОРСКОЕ СЩЕННѢЙШЕЕ ВЕЛИЧЕСТВО Первѣйшая , и Єдина єси въ Христіанствѣхъ Гдрѣхъ БЛАГОЧЕСТИВѢЙШАЯ МОНАРХИНЯ , истиннаго Богопознанія и Богопочитанія , сію же и благовѣнства всѣмъ православноименитымъ Христіаномъ пресвѣтлый на себѣ Образъ Показующая . Вторая , что сіе толь драгоцѣнное сокровище , въ немже всѣ , паче ТЕБѢ , и всѣмъ достоянію ТВОЕМУ к благочестнѣйшему въ мірѣ семъ житію , и к непреложному небнаго блаженства стяжанію потребная тріипостасный положи Бгъ , к наслѣдственнѣйшему своему въ Державѣ ТВОЕЙ славнію ѿ Высокославныхъ ТВОИХЪ Вседражайшихъ РОДИТЕЛЕЙ начало воспріемшее , ТЕБѢ к конечному ѡкровенію , тако Законной ИХЪ во всѣмъ НАСЛѢДНИЦѢ , по наслѣдію ѡстася . Третія , что сіе толь знаменитое дѣло , тако же собственнымъ ТВОИМЪ Высокопобѣдительнымъ тщаніемъ и настоятельствомъ оусердными , тако и ВЫСОКОМОНАРШИМЪ ТВОИМЪ собственнымъ нждивеніемъ свѣтъ оувидѣ .

Аще же и долговременное изданія книгъ сихъ Бгодухновенныхъ ожиданіе было , но и въ томъ премудрый и неизслѣдимый Божественный промыслъ собственно показалъ себѣ , да тако же прочая дѣла Высокославныхъ ТВОИХЪ Вседражайшихъ РОДИТЕЛЕЙ совершаетъ , и славу ИХЪ славою ТВОЕЮ исполняетъ : тако и въ семъ , ничимже меншемъ ѿ Оныхъ , аще не паче и всѣхъ бывшемъ , яко прямо къ прославленію всесвятаго имене Божія , и ко оутвержденію въ вѣрѣ , и благочестіи всея Державы ТВОЕЯ , и всѣхъ внѣшнихъ Єдиновѣрныхъ съ нами , и ѿ ТЕБѢ , яко ѿ Собственной своей МОНАРХИНѢ радующихся , и хвалящихся , и на ТЕБЕ по Бзѣ крѣпкую надежду невредимаго своего въ православіи пребываніе полагающихъ , простирающемся , при ТЕБѢ благополучно совершившемся , ТЫ Єдина прославляешися славою , до скончанія міра процвѣтати имущею . И воистинну таковое нынѣ на ТЕБѢ совыстся Бжіе благоволеніе въ дѣлѣ книгъ сихъ Ощенныхъ , яковое иногда въ созданіи храма Вышнему во Іерусалимѣ , на премудромъ Ономъ царѣ Іудейскомъ , сынѣ Давовомъ , Соломонѣ . Аще бо и самъ Давъ желаніемъ желаше создати его , но Бгъ честь Сыну , и хвалу ѿ Дѣда пренесе къ Соломону : тако и Высокославныхъ ТВОИХЪ Вседражайшихъ РОДИТЕЛЕЙ Богомъ вдохновенное желаніе и всевѣсердное тщаніе тонѣйше недовѣдомый въ судбахъ своихъ Гдь въ ТЕБѢ исполнити , и ТЕБЕ похвалою сею , честію же и прославленіемъ Всепресвѣтлѣйшаго Имене ТВОЕГѠ нынѣ и въ будущія вѣки благословенъ всещедро .

Пріими оубо Благочестивѣйшая МОНАРХИНЯ , Всемилостивѣйше трудъ сей , Божіимъ поспѣшествомъ , ТВОИМЪ же собственнымъ щастіемъ , нынѣ совершенно оуже ѡкончавшійся , и оутверди ВЫСОКОМОНАРШИМЪ ТВОИМЪ повелѣніемъ , оупотреблятися его въ защищеніе церкве святыя , въ душеспасительную пользу православнаго достоянія ТВОЕГѠ , и всѣхъ Єдиновѣрныхъ съ нами , въ познаніе же истины , и ума просвѣщеніе , тмою невѣрія , єресей , и расколовъ помраченныхъ :

Нáсъ же смирéнныхъ всеусéрдныхъ Бг҃омóлецъ твоúхъ, въ дéлѣ сéмъ трудúвшихся, и всю цр҃ковь стýю кровомъ крилъ ВЫСОКОМОНАРШІЯ ТВОЕЯ мáти и блгопризрѣнія, не престáни, якóже и творúши, покрывáя и защищáя, къ тóйжде Бжіей, ТВОЕЙ, и блгочестивагó Скúпетродержáвія ТВОЕГѠ Слáвѣ.

ВСЕМАТЕВѢЙШАЯ ГДРИНЯ

ВАШЕГѠ ІМПЕРАТОРСКАГѠ ВЕЛИЧЕСТВА

Всеподдáннѣйшіи рабы
и всеусéрднѣйшіи Бг҃омóльцы

СѸНОДЪ.

Такóва дéлющія сѧ ІМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ ѿ стѣйшагó Правúтельствующагó Сѵ̃нода подúсана въ ѧ҃ѱѵ҃ѳ годѹ.

ПРЕДСЛОВІЕ.

На пéрвое сѵ̃щенныя Кúвліи въ ѧ҃ѱѵ҃г годѹ ѝзданіе. Читáтелю блгочестúвому, и къ писáніихъ люботщелúвому, въ Гдѣ рáдоватися, здравствовати же, и оумýдрятися.

Понéже Бг҃ъ Творúцъ всѣхъ, сегѡ рáди человѣка глобомъ шестодневнагó создá, да Творца своегó познáетъ, и познáвъ возлю́битъ, и возлю́бивъ насладúтся. И тáко блáженнымъ безсмéртствомъ, блáженъ сотворúтся: шествíя оубо смéртнымъ въ сéй жúзни ничтóже сúти оугодúе, и ничтóже потрéбнѣе, тóчію да всѣ помышлéніе, и всѣ прилéжаніе, и всѣ оучéніе свóе приобрáтъ ко ѻ̃ной хúтрости, вѣдѣнію, íли премýдрости, якóже Бг҃а Творца познáти и возлю́бити, и чúствовати оучúтъ. Áщеже сéе не сотворáетъ, всѣе трýждшется, и котщ́е оупоáетъ. Ѻ̃ное, егóже желáютъ, блáженство нарицáютъ: ѿ сíя и дх҃ъ сты́й оусты прем҃дрѣйшагѡ Соломóна свидѣтельствуетъ глá: чúтни оубо всѣ человѣцы естéственнѣ, въ нúже ѡ҃ставúся нéдѣніе ѿ Бг҃а. сегѡ рáди тáковыми оубо входъ въ блáженный покóй, глáсомъ прóрческимъ ѿ Гдá, возпрещáется. Тíи же, рéче, не познáша пу́тій монх҃. íмѣша клáтва во гнѣвѣ моéмъ, áще внúдутъ въ покóй мóй. Ко оубогáблюмѹ оубо сéмѣ предлéжитъ никтóже дóйти можетъ, áще не пу́ть, íмже íти подобáетъ, содержúтъ. якóже оубо мнóги сѹ́ть человѣческимъ взыскáніемъ нѣшерстúны вѣдѣнія и хúтрости, ѿ нúхже оубо ни éдина íстиннагó ѿ Бг҃а предáтъ познáніе, íмже бы éдиномý тóчію íстиннóмý ѿ Бг҃а оубѣдéнію споработáли и спослýжили: но напáче, íли бáнзъ вéрнѣй, ѿ Бг҃а Творца сотворéнныхъ, прелы́щаютъ: íли éдинымъ взыскáніемъ и прибы́тком҃ъ, ѿ нúхже человѣческое помышлéніе желáніе, прилѣплáются: íли всѣе похóтныхъ и порóчныхъ состáвлéній наслаждáются, нúже не тóкмѡ не хúтростій, но блúзъ нáче хúтростемъ сопротúвницъ, и любодѣúцъ, и кáзнéнныхъ именýемыхъ гíемъ. Áщеже кóй оубо ѿ тѣ́хъ нѣкóй ѿ Бжіи вѣдѣній предáніи предполáгати видúтся, сíи не тѣ́мъ совершáемъ бúти мнúмо ёсть, ёже сы къ человѣ́ческихъ блáженствъ, íли довóлно, íли не довóлно бúло. потрéба оубо бѣ́ къ спасéнію смéртныхъ, да íной нѣкóй вѣдѣніе, íли íстиннѣе, премýдрость Бг҃ственная предáстся человѣ́кѡмъ, ёюже Бг҃ъ íстинно познáтся, чúстѣ возлю́бится, и прáвѣ чéствовáтися оучúтся. Сíе, áщеже сы ѿ сегѡ смéртнымъ не сдохнýхъ, ни éдино íстинно и совершéно ѿ нúхъ пóлзы бы оубѣдéніе, и ни éдино прáво егѡ̃ чéствованіа оуставлéніе. Сúтіи оубо поставлéни бúша сы вси сéмощи человѣчúстіи. Сíа ёсть ѻ̃ная и íстинная, и éдина премýдрость, совершéніе и чúствомъ человѣ́ческимъ сопротивлáющаяся, íмже въ сщ҃éнномъ писáніи шéствуется, разумѣ́ется и держúтся. Сíа мýдрости ни éдина хúтрость, ни éдино вѣдѣніе дрéвнее, (íмѣющее сéе сíа вéсть ѿ Предлéжащагѡ оучúнкѹ, и ѿ оубѣ́гшихъ Прéзлúшнагѡ прéжде всѣ тварú произшéдшую) слáвнѣе достóйнѣйше, íмже и ѿ Бг҃а ёсть, и ѡ҃ Бг҃ѣ ёсть, и къ Бг҃ѹ смéртныхъ прихóдитъ, и Бжíственныхъ сотворáетъ. Тóю цáрие цáрствуютъ, и законúницы прáвдѹ разумѣ́ютъ: Тóю кнáзи повелѣ́ваютъ, и сúлніи пúшутъ прáвдѹ: тоа éдиных Бг҃ъ íзшéствтель, нáчало и конúцъ ёсть. Сегѡ рáди оубо и íмя Бг҃ословíя: (сúрѣчь ѿ Бг҃ѣ глáголемицы, íли поучéніе, íли слóво-творúвшіе,) сéѣ взыскúтъ. Чи éдина кромѣ сѣ̃ человѣ́кѡмъ оубóдне: занѣ́ тóю éдиною къ Создáтелю своемý, и Блготвóрцу безъ зазрáженіа вездúтся. Ни éдина оубо человѣ́ческомѹ спасéнію пáче потрéбна тогѡ рáди, понéже къ сѣ̃ совершéнію жúзнь блáженная состоúтся, íмѣ́ спасéніа íмéнѹ свидѣтельствующу. Сíе ёсть, рéче, живóтъ вѣ́чный, да знáютъ тéбе éдинаго íстиннаго Бг҃а: и егóже послáлъ есú Íсѹ Хр҃та. Тóю всáко нѣшерстéніе, íли рáзумъ оуподóбленъ, бýйство пáче нéжели мýдрость, Пáвлу свидѣтельствующу глáголю ёсть. Тáкѡ со къ Коринфáнѡмъ пúшетъ

пи́шетъ : "мудрость сего́ міра , бу́йство е́сть у҃ Бо́га . Ѣдина у҃бо сі́а , ѡ нейже на́мъ сло́во , и́стинная мудрость , и е́сть , и глаго́лется , а́ще не ѿ мірски́хъ мудрецо́въ предае́тся нам оучи́тя . Тѣмже и́кто мудрый свиде́тельствуетъ къ не́коему , сице пи́ша : Дерзну́шася ѳ҃ѣ́ти , рѣ́чи , дерзну́шася , а́ще тебѣ мни́ши шество́вати оу҃ мірски́хъ оучи́телей вѣ́дѣніе о҃но , е́же токмо оученицы́ Хри́стовы , спрѣчь , презре́тіи міра Бо́жіимъ даро́ваніемъ нагледо́ваша . Сіи́хъ па́ки въ кни́гахъ о҃ны́хъ оучи́телей шество́рстіи можи́тъ . ѿ е҃ди́ныхъ у҃бо Бо́жественныхъ вѣрі́й повелѣва́тельствуй мудрость сі́а предае́тся и оучи́тся . Сі́а токмо въ сіи́хъ разсужде́нія кни́гахъ шество́ртается : сі́а въ тѣ́хъ токмо , а не во и҃ны́хъ и́скати . Е҃а́же у҃бо бо́жественнаго пи́санія бо́лши разсужде́ніе , бо́жіимъ свиде́тельствуетъ Авгу́стинъ : колико , рѣ́чи , человѣ́ка шестро́мудіа вѣ́тіе , е́же оумъ вѣ́чности жела́телемъ , и жи́зни насто́ящія мале́ствомъ подража́ніе . Супротивъ сего́ бо́жественнаго разсужде́нія міра , и внѣ́шняа противятся . Сі́и ста́нія , а́ще пи́санія не́кіихъ фі҃лосо́фовъ , а́ще законы не́кіихъ гра́довъ , дво́мъ сі́ма запове́дімъ , ѿ ни́хже Хри́стосъ гла́тъ , всѣ́мъ законо́мъ состоя́тися , и пе́рвою вне́сти , ни коли́мъ чи́номъ мо́гутъ оу҃подо́битися . Возлю́бити Гда́ Бо́га твоего́ , и при́чаа : Толи́ко у҃бо досто́инство , а́ко ни е҃ди́но и́но е҃а́ досто́инствъ оу҃подо́битися мо́жетъ . ѿ Бо́га бо Творца́ происходи́тъ , ѿ Бо́га съ Бо́гомъ , къ Бо́гу гла́тъ , и Бо́га са́мъ тою къ нам гла́тъ . Та́ бо всѣ́ма Бо́га жи́вітъ , и ѿ нача́ла да́же до конца́ , чу́дна дѣ́ла Бо́жіа проповѣ́дітъ . Оу҃чи́тіа е҃а́ кова́ же су́тъ , оучи́тель и҃зы́ншимъ Па́улъ къ Тимоѳе́ю и҃спи́сателтъ , та́ко пи́ша : Всѣ́ко писа́ніе бгодохнове́нно и полезно́ е́сть , ко оучи́нію , ко и҃справле́нію . Сі́а оу҃бо грѣ́шникомъ къ подо́бнію спасе́нія показа́нія воздае́тъ дерзнове́ніе : Сі́а пра́ведныхъ претерпѣ́вати сове́тствтъ къ пу́ти Гдни : Сі́а поро́ки шестрѣ́лтъ , силы возвы́шлтъ : Сі́а вы́шшее бо́га желѣ́мое проповѣ́дітъ : Сі́а ѿ а҃да е҃ма́ти сове́тствтъ : Сі́а Бо́га зашко́ди храни́ти воспомина́етъ : Сі́а оу҃кроще́ніемъ гро́зитъ человѣ́комъ не ка́ющымся , а пра́вѣ живу́щимъ , на́ди по согрѣше́ніихъ къ Бо́гу пришє́дшымъ жи́знь воздае́тъ вѣ́чную . Не бо бы́ти мо́жетъ , а́коже рѣчи́ Златоу́стъ , не́е частю́ въ бо́жественныхъ оупражня́ющася словесѣ́хъ , вѣ́дну жи́знь дѣ́ати . Ма́лѣтъ бо па́ки прѣ́жде , и вы́шняго просвѣ́тъ наслажде́нія , и чи́слъ бгны́хъ сокро́вищъ сна́слѣдствтъ . Коль оу҃тѣ́шително у҃бо е́сть сі́и писа́нія , чтущымъ е҃ , согла́ся и҃зра́нія Па́улъ къ Ри́мляномъ пи́ша возвѣща́етъ , глаго́ля : Зна́ма же писа́на сѫ́тъ , къ на́шему оучи́нію писа́на сѫ́тъ . Да терпѣ́ніемъ и оу҃тѣ́шеніемъ писа́ній надѣ́жду и́мамы . Сі́а же словесі́а а҃пто́лова , бо́жественный Златоу́стъ сице́вѣа простра́ннѣе , просвѣта́ітъ на сѫ́щее і҃сполнено та́ко пиша́ : всѣ́чески́хъ , рѣчи́ , испо́лнѣніе сокро́вища , вѣ́рнѣіе Бо́жіе . Тѣ́мже и а҃ще в бгоговѣ́ніе оу҃мно́жити подо́бнтъ : И а҃ще похоть тѣ́лесную ѿсѣ́дати : И а҃ще сребролю́бія попра́ти : И а҃ще колѣ́знь оу҃ма , и тѣ́ла презрѣ́ти : И а҃ще бгонзволе́ніе возложи́тъ : И а҃ще терпѣ́ти сострѣ́бити : и҃ли и҃ны́я кото́рыя сі́ли и҃зслѣ́дити , многу кто́ждо па́ки шествѣ́ретъ вни́ч . Кто́ же оу҃бо тѣ́хъ , и҃же нището́ю до́лгою боря́тся , и҃ли тѣ́хъ , и҃же болѣ́зню та́жкою ѿдержа́тся , и҃ли тѣ́хъ , и҃же стра́хи и нескѫше́нія поне́тствуются , чтай бо́жественное писа́ніе , не вскорѣ́ многа прі́емлетъ оу҃тѣ́шенія ; Коли́ка па́ки е́сть потре́ба , Созда́тель спасе́нія Хри́стосъ показу́етъ , е҃же къ то́мъ жи́знь вѣ́чную и́мѣти . Ѭдѣ́омъ кто́му попу́ща богомина́ітъ , е҃гда рече́ : и҃спыта́йте писа́нія , а́ко вы мни́тѣ въ ни́хъ жи́вота вѣ́чный и́мѣти . И толи́ка у҃бо человѣ́комъ писа́ній по́льза , а́ко ни́же мо́щно кромѣ́ сихъ совершє́нный сѣ́ти кому́ . Ѝкоже бо́жественный Златоу́стъ , сказа́ на погла́нїе къ Тимоѳе́ю , сице глаго́літъ : сего́ ра́ди бы́сть писа́ній оу҃тѣ́шеніе , да совершє́нъ бу́дітъ Бо́жій человѣ́къ . Не у҃бо кромѣ́ сего́ совершє́нъ мо́щно е́сть бы́ти . Ѝ просто́ рещи ѿ досто́инствъ писа́ній , коли́ко су́тъ досто́вѣрна , а́ко ѿ е҃же и мертвыя возставля́ти . сі́а ка́ршіе и҃мутъ досто́инство : и сами́хъ а҃гга́лъ , а́коже то́же вели́кій Златоу́стъ , на послані́е Галатѫ́мъ глаго́літъ : Авраа́мъ у҃бо молѧ́шеся сы́ну ѿ когда́таго , послати Ла́зара , глаго́лаше е҃мѹ : и҃мутъ , рѣчи , Мѡѷсе́а , и про́роки : а҃ще не послу́шаютъ о҃ны́хъ , ниже́ мертвы́хъ востава́ющихъ послу́шаютъ : Сі́а же Хри́стосъ подви́гаетъ , и глаголюща показу́ета : а́ко и па́ки мертвы́хъ востаю́щихъ достовѣ́рнѣ́йшимъ сы́ти хо́щетъ писа́ніемъ . Па́улъ же , (е҃гда́ же Па́ула рекѹ : Хра́ма па́ки глаго́лю , той ба́ше дли́ка е҃гова́ дхѹ) и а҃гга́лъ съ нѣ́хъ сходя́щихъ тои́ предлага́ітъ : и вели́ки и҃хъ а҃пто́въ . А҃гга́лъ бо

а҃ще и велицы , но рѣ́ки сѫ́ть и глаго́лницы : писа́нїа же всѣ́ма не ѿ равны́хъ , но ѿ вели́кихъ Вла́ки Бо́га написана послана бы́ша . Сіи́ вѣ́дѣніе , сі́и премѫ́дрость возлюби́ и взыска́ ѿ ю҃ности своя́ , по не́коегѡ мѹ́драгѡ словеси́ , невѣ́стѹ водити себѣ́ , и любосла́тель бы́ти красоты́ е҃я́ , Бгочести́вый Великій Гдь Цр҃ь , и Великій Кнзь А҃лексѣ́й Михаи́ловичь , всеа́ Великіа́ и Мала́а и Бѣ́лая Россі́и Самодержцъ , и не себѣ́ е҃ди́ному , но Стра́хѹ , трѹдя́ся ѿ взыска́нїи е҃я́ , но и всѣ́мъ и҃мѹщымъ наказа́ніа . Вѣ́дый бо́ѡ премѫ́дрость сокрове́нна , и сокро́вище неиждива́но , ни кла́же по́льза ѿ о҃бою . Сего́ ра́ди повелѣ́ся сокрове́нное ѡ҃ткры́ти , и неиждива́емое и҃зы́ти . Подви́гшеся бгоговѣ́йный и҃сточ҃никъ и҃сходя́щїй ѿ Сіѡ́нскагѡ е҃ди́ма , и напа́ваю́щїй всю́ зе́млю , ѿ о҃бита́ема дому́ Бо́жіа ѹ҃пои́ти , и пото́комъ сла́дости , сѣ́сть бо́жественныхъ словє́съ струя́ми , пророческими глаго́ли , и апльскими оу҃чє́ніи , жа́ждущихъ сердца Великороссі́йскіа це́ркве народа оу҃тѣшди́ти . Поревнова́въ же по бгодохнове́нному пр҃ро́ку глаго́лющѹ : ревность дому́ твоегѡ снѣ́де ма , и потща́ся а҃ко трѹдолюби́вый и ве́рный Гдⷭ҃ево́ рабъ , оуси́ленный тала́нты и҃мѣ́ема : и а҃коже (по Дѣ́дѣ) ма́слична плодови́та въ домѹ Бо́жіи плодоно́ся , и при́нѣ ѿ бо́гныхъ почу́ѧся , по бгодарова́нномѹ е҃мѹ́ бо́гомъ нам҃ѣ́рѣнію : е҃же сі́ѧ́ми кни́гами сі́ѧ́ѧ церкви и҃спола́ти , оу҃повала на ми́лость Бо́жію : Сове́томъ и бла́гословє́нїемъ вгоолюбе́знагѡ , пре҃ѡсщє́ннагѡ собо́ра , правосла́вныхъ митрополи́тѡвъ и а҃рхіепи́скопѡвъ , и прочи́хъ ѡ҃сщє́ннагѡ чи́на : Восхоте́ и сію́ бо́жественную кни́гѹ , вѣ́тхій и но́вый Завѣ́тъ , прежде не сѫ́щѹ здѣ́ѣ въ великіѣ́й Россі́и ху́дожествомъ тѵ҃пографи́ства и҃здано́ , мни́ѣ и҃здати , и мі́рѹ дарова́ти . Па́чи же на́мъ роду́ славяноросси́йскому́ , бгода́тно при҃зы́ваючествова . Оу҃же ни́ѣ вѝдѣвъ бгочести́выи , и пра́вославный чита́телю , бгода́ри при҃ѧ́тнѣ , и҃зволи́шагѡ тебѣ́ вѝдѣти сіѧ́ , и не забы́вай досто́йна дѣ́лателя мѫ́дрыя своя́ . и҃же бо ни́коли́же никто́же мимоше́дшихъ вре́менъ , ѿ Цр҃и и Бгочести́выхъ Кнзе́й , здѣ́ѣ въ великіѣ́й Россі́и сицево́е велико́е сокро́вище , па́че мно́гихъ ты́сящъ вели́чественныхъ сокро́вищъ ми́ра сего́ , ѿ не́мже въ нача́лѣ тебѣ́ и҃здано́ , а҃коже е҃сть , Це́ркви Великороссі́йстѣй предложи́ти оу҃сердствова , Тѵ҃пографи́ѧ худо́жествомъ : Ѝкоже въ настоя́щее вре́мя , сі́и Бгочести́выи Великій Гдь Цр҃ь , и Великій Кнзь А҃лексѣ́й Михаи́ловичь , всеа́ Великіа́ и Мала́а и Бѣ́лая Россі́и Самодержцъ , сі́а бо́жественная писа́нїа обоего́ Завѣ́та , и҃здати повелѣ́ , и тебѣ́ предложи́ти , подо́бнѣ и ѿ прочи́хъ кни́гахъ , а́же напечата́шася , и ѿ ни́хже и е҃щє попи́чнѣ и҃мать , моли́ при҃ѧ́тнѣ не ѡ҃скорбѣ́тися рачи́телю е҃гѡ , и е҃же и҃менн е҃гѡ написа́тися въ кни́зѣ жи́зни , кѹ́пно со Бгослови́нными Пресвѣта́ѣ́шими Бгоотє́цы , и Бгороди́ными Чада́ е҃гѡ , ѿ рода въ ро́дъ въ безконе́чныа вѣ́ки вѣ́кѡвъ , а҃минь .

Вѣ́дѣ же ѡ҃ сі́ѧ́мъ и сє́ вели́кій православный чита́телю , напа́че же и҃же да́ръ по бгода́ти Дха́ ста́гѡ родолѣ́ѕчіа и҃мѣ́ѧй : а҃ко е҃гда́ вни́кнувъ въ сію́ бо́жественную кни́гѹ , ѡ҃бращши въ не́кіихъ нѣ́жнѣ́йшихъ мѣ́стѣхъ , въ ни́хже въ перево́дѣ , ѿ него́же сі́а кни́га напечата́ся , ба́гословенное поволѧ́новѣ́ніе , е҃ди́ною во и҃мене́хъ , и҃ли въ рѣчє́нїахъ бы́сть , здѣ́ѣ же и҃справле́ны , и҃ли вну́трѣ лежа́ща , и҃ли на кра́ехъ страни́цъ ѡ҃ка́ѧнны , ѿ ни́хже тѣ́мъ послѣ́дѣ а҃ма́ѣ и҃зми́тся , во мно́жа́йшихъ же съ гре́ческою не согла́сенъ сѫ́щѹ . Мо́лимся да никаково́ сѹ҃помина́нїа ѿ сі́ѧ́мъ , и҃ли зазрѣ́нїи , мнѣ а҃ко просто́ѹ презре́но сі́ѧ́ , е҃же и҃сходи́ти и и҃спра́вити во всѣ́мъ съ гре́ческою Бі҃блі́ею : ниже да возглаго́лемъ : а҃ще не и҃спра́вися во всѣ́мъ ѿ гре́ческа , чесо́ ра́ди и҃ здана́ бы́сть : но па́че оу҃вѣ́ждь вни́ч вѣ́щи , е҃а́же ра́ди сі́це ѹ҃строи́ся , и тогда́ дерза́й . Вина́ бо тѣ́хъ не е҃ди́на ѿ сихъ е҃сть , а҃ще и҃на́ кра́ткость слогесе́ ѹ҃потребля́ющіе , за сѣ́тость слу́ха шестава́ѧ́мъ , нѹ́ждѣ́ннѣйша же и҃зава́имъ . Кни́га сі́а ста́а (вѣ́ки и҃ сі́ѧ́мъ а҃ко) при҃ѧ́шествѹетъ потре́бою своє́ю , над всѣ́ма и҃на́ творце́въ кни́ги : е҃ли́ко и чювственный хлѣ́бъ , над всѣ́ма и҃на́ бра́шна , и҃ли па́чи ре́ще рещи́ , е҃ли́ко сѣ́ще лу́нѣ . И въ а҃пото́ѣ , а҃коже лу́на ѿ сѣ́нцы за́имствѹетъ свѣ́тъ : сице́ вси́ бгослови́цы и творцы е҃ди́ныхъ кни́гъ , ѿ него́ всѣ́ заи́млюще по потре́бѣ своє́й пи́тѹще и҃здаю́тъ . Сего́ ра́ди е҃ли́ко при҃ѧ́шествѹетъ достои́нствомъ , толи́ко тре́бѣ ва́ше , къ е҃а́ и҃справле́нію и къ начина́нію при҃и́чнымъ и ѻ҃рѹ́дїемъ сни́тися , бговрѣ́менствѹ должа́йшемѹ , перево́дникѹ не е҃ди́номѹ , но мно́гимъ и҃ иску́снымъ . Подо́бнѣ и перево́дшимъ бы́ти дѡ́брымъ , и не е҃ди́номѹ , е҃же бы во всѣ́мъ (вса́) по досто́инствѹ е҃а́ сове́ршити , и безъ вели́каго порока́ и҃здати (ю҃) ,

Предисловіе
на
Изданіе С: Бíблíи
лѣта ,ѧѱѯа.
БЖíЕЮ МАТ҃ІЮ СТ҃ѢЙШІЙ ПРАВИТ҃ЕЛСТВУЮЩІЙ ВСЕРОССІЙСКІЙ СУ҃НОДЪ
БАГОЧЕСТ҃ИВОМУ ЧИТАТ҃ЕЛЮ Ѡ ГДѢ РАДОВАТИСЯ.

Бíблíи сщ҃ѣннагѡ написанíя вѣтхагѡ и новагѡ завѣта , обще нарицаемыя Грíчески Бíблíа , сѣ второе печатным тиснéнíем въ единомъ составѣ на Славéнскомъ языцѣ въ православной держáвѣ Россíйской издáны сѫть , благочестивый читáтелю . Какова же и колика въ сих Богодухновéнных книгах пользá сѣсть , по рáзу : Ко оучéнію , ко обличéнію , ко исправлéнію , къ наказáнію сѣмъ въ прáвдѣ , да совершéнъ бѫдетъ Божíй человѣкъ , на всякое дѣло благо оуготóванъ ; сказовати здѣ не нýжно сѣсть : всáкъ бо , áще прилѣжнѣ и со всегóдною мáтвою чтýщій книги сíя , самым искýсомъ то оувѣдати мóжетъ : óбаче якѡ въ предисловíи первопечáтныя Бíблíи къ цáствующемъ великóмъ грáдѣ Москвѣ лѣта Ѿ воплощéнíя Бга Слова ,ѧѳг , некрáтко ѡ томъ повíдано : котóрое и при сéмъ íздáнíи предполагáется .

Прилíчнѣ мéстъ сéмъ сѣмъ сѣдится , во сѣ íзъяснити благочестúвомý читáтелю Ѡ началѣ и вúнѣ исправлéнíя , ко второмý сéмý сщ҃éнныя Бíблíи печáтным тиснéнíем íздáнію , и кíим óбразомъ óное исправлéнíе производúмо было : Понѣже всякомý оучéсн вѣдати сѣ желáтельно , Ѡ оудóбности же дѣла сегѡ , сѣдва возмóжной , и ко óному сѣлѡ многúх , и нýжных вúрáх , но нúдóсть сыскúмых , а къ совершéнію тогѡ нúшбходúмо трéбуемых , нúзвѣстно : тогѡ рáди прострáнѣе Ѡ сéмъ сказáти подобáетъ .

Но донéлѣже къ сказáнію сегѡ пристýпúм , надлежúтъ крáтцѣ воспомянýти Ѡ прежде бывшем íздáнíи сщ҃éнныя Бíблíи , éже въ цáствующемъ грáдѣ Москвѣ . Íбо сѣ нúнѣ напечáтанная не сѣть нúна Ѡ прежденапечáтанныя Бíблíи въ Москвѣ , но сама тáжде , тóчiю по Грéческом седмúдесяти толковúчикѡвъ преводѣ вѣрнѣе исправлена : а первопечáтанная сѣдва не до слóва съ Острóжской перепечáтанна , якѡже въ предисловíи тогѡ íздáнíа показýется . Но зане помянýхомся здѣ Ѡ Бíблíи печáти Острóжскúя , не непрúлично сѣть , крáткѡ íзвѣстити и Ѡ íздáнíи тоя , а читáтелем нѣчто и полúзно , напúсне для вѣдѣнія начáла преводѣ сщ҃éнныя Бíблíи на славéнскúй языкъ , éже Ѡ íздáнíа Острóжскúя печáти якѡвъ познáется .

Íздана óна сѣть въ зéмли Волúнскúй прилежáщем тúпѣмъ , трудóм же и íждивéнúем многúм благовѣрнагѡ кнзá Острóжскаго гдна Кѡнстантúна , по сегó кр҃íлѣ наречéннагѡ Васúлта , великагѡ рéвнúтеля по благочéстíи . Сúце со сáмъ къ читателем , а показáнíи Ѡ своéмъ íздáнíи печáтію тоя Бíблíи на славéнскомъ преводѣ , глáгѣ .

Ѡ нáшемъ íзложéнíи , íбѡ нáша рáди лицéй , и дýшевнúма похóм нéкогда трудúвшемся , не хощý , да не рáзумѣютъ : нáшеи кнúги óбычаю дáбѣтъ , глáгóла Грéческих áзыкомъ БÍБЛÍА , вся по рáду напечáтана въ Бéспалáевомъ и домитиáновомъ грáдѣ мóемъ Óстрозѣ , въ зéмли Волúнскúй , въ лѣто Ѿ создáнíа мúра ,ѯѳ : Ѿ воплощéнíя же Ѿ Дв҃á сн҃á , и Сл҃óва Дáн , и вогóтствіа Хр҃á Сн҃á нáшегѡ , ,ѧѱ , мúра Áвгýста кѳ дн҃á . Начáло нáшегѡ дѣйствá сѣ сѣть : произволéнúем Вселéнагѡ Бг҃á , (и прúтчá) желáнúем вседéтельнагѡ на дéло сíе : óбаче ни дéла дéлати не мóжемъ . Нúжé со дéлателú , éже творúти сíе , íзъяснúтельнúм и нáм и кнúгѣ Бíблíи , къ свóдѣ сегѡ дéла начáльствомъ ни нúчтóже , дáбѣ нáшемý íзложéнíю ко начáлствý сегѡ седмúна по всúм кнúгѣ довлéетъ . Но и со всéхъ страни́цѣ грáдъ нáшегѡ áзыка славéнскагѡ , нúжé рáдѣя óбрѣтется совершéнна

трудно, обо за характѣръ рукописный древній, обо за смѣшеніе річій съ предлогами и артикулами, такω, якω всякой строкѣ единω річію быти, а цѣлой главѣ, единому періоду. Зане не токмω никакими препятіями не раздѣлено слога, но и главъ во многихъ не ознаменовано древнихъ характѣрныхъ Библіяхъ, такоже съмотрѣти мощно, всякому то изслѣдити хотящему, съ Библій рукописныхъ, въ Синодалной Библіотикѣ, въ патріяршихъ великомъ градѣ Москвѣ хранимыхъ, кія и къ нынѣшнему исправленію употребляемы были. Какъ же таковыя по правиламъ грамматическимъ безъ поврежденія содержимаго въ нихъ разума, разобрати, и безъ претыкновенія прочести мощно, искуства не имѣющему въ грамматической хитрости обоихъ языковъ, понеже и искуснымъ едва съ великимъ трудомъ то удобно. А якω печатныхъ Библій при томъ приводѣ не было, видно отсюду, что печатныя тогда только двоихъ примѣровъ еще въ свѣтѣ были: единаго въ Компанѣ напечатаннаго лѣта, втораго въ Венеціи лѣта: но съ тѣми обѣма весма во многомъ Острожская не сходна, такоже при нынѣшнемъ свидѣтелствѣ довольно съмотрѣся. Къ сему же и издатель обѣща показывѣти, якоже предречеся, что то десять собранныхъ имъ Библій, единω изъ, яже паче иныхъ многа съ Еврейскою и Славенскою обою, при семъ Владимирѣ прежде изданною, согласишася, и тоя неизмѣнно во всѣмъ послѣдовати повелѣ. Аще же бы съ предреченныхъ печатныхъ якω изъ всѣхъ было, то неизмѣнно со обою и звода его согласовалъ бы. Протчіи же составы Библій Греческаго превода седмидесяти, якω то Ватіканскій нарицаемый, лѣтъ года въ Римѣ: Александріянскій же даже околω лѣтъ въ Лондонѣ, тυпомъ изданы суть.

Съ чего то безпогрѣшное утвердити мощно, что всѣ погрѣшности въ печать Острожскую вошли предреченныхъ ради винъ: а съ нея и въ Московскую. Которыя погрѣшности, аще и всевѣрднω желалъ исправити Божіимъ Памати

Великій Гдрь Црь и Великій Кнзь Алексѣй Михайловичь

Всея Россіи Самодержецъ, но винъ многоразличныя не допустилъ всѣмъ быти. Пишется w томъ въ предисловіи онаго изданія сице. Всѣ книги чрезъ [illegible] съ совершенно исправлены по Библейскимъ книгамъ. **Великій Гдрь Црь и Великій Кнзь Алексѣй Михайловичь**, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи Самодержецъ, повелѣ великій сей трудъ, то есть, (якоже тамо же показуетъ): Благочестивѣйшаго дѣланіемъ, преподобныхъ многихъ и пѣснописецъ, преподобнаго Дамаскина, и не единаго, совершенна не возможно, и многое потщанія нуждно, за отсутствіе нѣкоихъ принадлежащихъ къ дѣлу книгъ, грѣхомъ ли нѣкимъ и жалостію расхищенныхъ, отнюдь же вида великій недостатокъ сего Библейскихъ книгъ, въ державѣ царства своего, повелѣ нынѣ исправити и въ прочія врема, когда вся полезнѣйшая сея книги въ своей державѣ, и жалующимъ великаго сего, совѣтомъ же и благословеніемъ пресвященныхъ митрополитовъ, и архіепископовъ, и епископовъ, и всего священнаго собора, сладости ради всея сея Библейскія книги здѣ въ великіи Россіи, чудящихся же и хотящихъ имѣти и, послѣ сея издати съ готоваго превода, князя Константина Острожскаго печати неизмѣнно. И прочая:

Видимъ здѣ явную ревность Благочестивѣйшаго Онаго Гдря ко исправленію превода на славенскомъ языкѣ священнаго писанія: видимъ же и коль не малое то дѣло судимъ быти Монархъ Сный, но за нудобное, и всѣма къ тому нѣждныхъ, снискати, кольмω же и сединымъ временемъ пребывшимъ, вотщѣ на иное врема исправити. Но что Благочестивый Родитель вотщѣ, оное Дражайшій Его Сн Божіимъ и вѣчнодостойнымъ Памати Благочестивѣйшій Монархъ Всероссійскій Гдрь Императоръ Петръ Великій прямій сей Отчества своего Отъ, якω всего себе

Частицы річьныя предлагаемыя: напримѣръ б, и, то

Сей здѣ образъ, совершенный радѣніемъ вышепом. Благочестивѣйшаго Царя Петра Великаго.

во конецъ книгъ вѣтхаго завѣта, такω и Евангелія, и съ православіемъ израдныя Страстныя

Гдря и Великаго Кнзя Іωанна Василіевича Богопомазаннаго, и прω: Вселенодержавныя мудрыя, Шіаломъ Гардебдомъ, повелѣніемъ великаго Князя Алексѣя Богопомазаннаго, съ приложеніемъ молитвы испрошенныя, сподобихомся прияти совершенную Библію, съ греческаго языка преводъ начало свое имѣетъ, еще w самаго Великаго Князя Самодержца Всероссійскаго, **Владимира**

Стаго: который преводъ аще бы нѣкѣ былъ, съ его самаго w немъ разсуждати, какова былъ, безъ прекословія лучше было бы. Но толикое сокровище околω фп лѣтъ сохраненное: по толикихъ лѣтѣхъ, чуть гибели невозвратныя, потѣрано.

А князь Сный Острожскій, хотя по пріятному своему благочестивому рачѣнію книгъ и книгочіи, такоже сам глаголитъ, по достоянію и изобрѣте, обаче, якоже съ преводу онаго видно, единыя были въ Славенскомъ грамматическаго знанія языкѣ неискусни, а другія въ Еллинскомъ: такоже единъ w тѣхъ сочинитель предисловія тоя Острожскія печати w сихъ сказуетъ: Аще, рече, состязаяся, единыя многоя сумнѣніемъ ся смысла: ино чтущаго писанія видѣхъ, но послѣдняя Благочестивѣйшаго Кнзя Щедрота Широта не возмогоха: Ктомуже и искуство грамматическое въ языцѣ славенскомъ едва каковое изобщество тогда имѣ, и потомъ древнія слоги рѣчій стропотни, и річенія гребы: а Еллинскаго языка свойствъ толикая глубина есть, якω разѣ добрѣ оучеными доказати ся. Къ преводу же, напаче Божественнаго писанія, нешествіемъ требуется, дабы истолкователь, не точію въ грамматической хитрости неискусенъ былъ, и обоихъ языкахъ, съ коегω и на кій преводитъ, свойства добрѣ вѣдалъ, но и богословіи не конуемъ пѣрста коснувшійся, такожде книгъ, то есть, преводa греческаго Библій аще и довольно добрѣ ся, обаче довольство оное, якового ни было, все состояло точію w рукописныхъ книгъ, кихъ, кромѣ погрѣшностей, иногда небрежніемъ списателей многω привносимыхъ, и едино простое чтеніе слω

Сихъ въ кратцѣ Острожскимъ княземъ Константиномъ річеныхъ, здѣ же къ показанію приведенныхъ, можно видѣти, якω Славенскій, сущныя Библіи съ греческаго языка, преводъ начало свое имѣетъ, еще w самаго

къ пользѣ его̀ вдавшій, но ѣ̀же ѣ̀сть къ̀ спасе́нію, ко вре́менной и ве́чной жи́зни полѣ́зная и ну́жная, ѹ̀строи́ти, и ѹ̀тверди́ти въ нихъ, испо́лнити возжела́.
Ви́дя ѹ̀бо что̀ ихъ благосостоя́нію це́ркве сто́ыя, кра́йне ну́жныя сѫ́ть кни́ги сщенна́го писа́нія, тѣ́мъ въ Гда́рствѣ своёмъ печа́тнымъ тща́нїемъ ѹ̀множи́ти изво́лила.

Но поне́же, я́коже прево́дъ Бо́жественнаго писа́нія на Слове́нскомъ я́зыкѣ, за гру́бость свою́ и неправи́льное сложе́нїе, нелѣ́постїю тре́бовалъ испра́вленїя, и сами́ въ себѣ́, и дра́гайшаго РОДИ́ТЕЛЯ своего̀ ревно́стное жела́нїе ѝмѣ́вшаго ко испра́вленїю того̀, свиде́тельствовалъ, и о̀ное съ ца́рскою кро́вною насле́дственною свое́ю ѡ̀стра́вленное ѿ него̀, бо́гоно́сно пра́лъ: того̀ ра́ди лѣ́та го́да, Ноября̀ дѣ́ дня, и́менны́мъ свои́мъ ВЫСОКОМОНА́РШИМЪ Ѹ̀каза́мъ повелѣ́ти ѝзво́лилъ: ѝме́нно, что̀бы Апо́столъ и Є̀ва́нгеліе, напе́ред сего̀ на Слове́нскомъ я́зыкѣ сщенну́ю Би́блію, прежде печа́тана, свѣ́рити съ прево́дом Гре́ческимъ седмидеся́ти, и со о̀ными во всѣ́мъ согласи́ти неврежде́нно. И сы́ти того̀ дѣ́ла къ смотре́нїю и ко разсма́трїю законоспа́сскаго мни́тра, архїмандри́ту Ѳеофа́нту Лопати́нскому, и сщ҃та́го Славяногре́ческихъ шко́лъ і҃еромона́ху Софро́нїю Лѣ́худѣю: и про́чимъ при нихъ, согласи́ти же ѝхъ и пра́вити въ главо́хъ, и въ стїхо́хъ, и въ рѣ́чехъ со Гре́ческимъ прево́домъ седмидеся́ти грамма́тическимъ чи́номе: ѣ̀сть ли гдѣ̀ въ Слове́нской проти́въ Гре́ческой Би́блїи таи́тся стїхи пропу́щены, и́ли глаго́лы перемѣ́шаны, и́ли въ разу́мѣ писа́нїю сщенному на Гре́ческомъ прево́дѣ проти́вность ѝма́тся, то ѡ̀ томъ доноси́ти преосщенному Сти́фану̀ митрополи́ту Ряза́нскому и Мѹ́ромскому, и ѿ него̀ тре́бовати рѣше́нїя.

По сихъ ко́ему ВЫСОЧА́ЙШАГО ЕГѠ І҃МПЕРА́ТОРСКАГО ВЕЛИ́ЧЕСТВА Ѹ̀каза́ мышпома́нѹтыя ѹ̀чи́тели и пра́вили Слове́нскую Би́блію, согласи́ша съ Гре́ческою седмидеся́ти толкова́телей ра́зныхъ прем҃ѫ́дрыхъ, я́коже сами сказу́ютъ, печа́тныхъ: но ни ѡ̀ни бы́ли, гдѣ̀, и когда̀ печа́таны, того̀ не показа́ли. Показа́ли же то́лко то̀, что ѹ̀потребля́ли и изъ Евре́йскаго я́зыка прево́ду, что̀ въ Полигло́ттѣ, сѣ́сть на мно́гихъ я́зыкахъ Би́блїи, та́кожде и на Ла́тинскомъ я́зыкѣ Би́блїи, и́менѹ́емыя Вѹлга́ты, тѣ́мже къ свиде́тельству ѿ сомни́тельныхъ, и ра́зумъ проти́вныхъ рѣ́чехъ ѹ̀потребля́ли.

И сїѐ дѣ́ло произво́дили о̀ни ѿ лѣ́та по лѣ́то го́да. Произво́дили же такови́мъ о̀бразомъ: всѣ́, глаго́ты, ѣ̀же ѡ̀брѣ́тено въ Слове́нскомъ прево́дѣ грамма́тическому осмо́чїю несогла́сное, и при́знаемое проти́вное, о̀ное при́няли на ра́дѣ: а́ пра́жныя погрѣ́шности, ра́зумъ проти́вныя пропу́ски, и ѝзли́шества вы́писаны о̀собю въ ка́талогъ при предсло́вїи: но такова́я вы́писки и предсло́вїе не ѡ̀брѣ́тено: и при се́мъ ѝсправле́нїя коне́чнаго не бы́ло: и ѡ̀конча́ли въ лѣ́то го́да.

Въ лѣ́то же февра́ля ѕ҃ дня, ЕГѠЖЪ І҃МПЕРА́ТОРСКОЕ ВЕЛИ́ЧЕСТВО, ГДА́РЬ ПЕ́ТРЪ ВЕЛИ́КІЙ повелѣ́лъ о̀ную ѝсправле́нную Би́блію въ печа́ть подава́ти: но прежде печа́танїя ѡ̀свиде́тельствовати всѣ̀ перемѣ́нки съ Гре́ческимъ седмидеся́ти прево́домъ, дабы̀ не бы́ло чего̀ проти́внаго Гре́ческому прево́ду: та́кожде и ѹ̀жа́тіе напеча́танную въ Би́блїи, понѣ́же при о̀номъ ѝсправле́нїи не примѣ́чена была́, повелѣ́лъ ЕГѠ І҃МПЕРА́ТОРСКОЕ ВЕЛИ́ЧЕСТВО и́менны́мъ свои́мъ ВЫСОЧА́ЙШИМЪ Ѹ̀каза́мъ того̀ же лѣ́та, Сентября̀ ѳ҃ дня свѣ́рити съ дїале́ктомъ Гре́ческимъ седмидеся́тихъ толкова́телей, въ которо́мъ а́ще гдѣ̀ какоѐ со о̀ными ѝма́тся несогла́сіе, ѡ̀свѣ́дити на е҃вре́ехъ. Изъ которо́мъ дѣ́ла и ѡ̀предѣ́лены, вышепома́нѹтый же Ѳеофа́нтъ, ѹ̀жѐ тогда́ архїепи́скопъ Тверско́й, и архїмандри́тъ спа́сскаго Яросла́вскаго мо́нстра Ѳаддѣ́й Кондои́ди.

Но ка́къ сїѐ дѣ́ло, я́ко бы ѹ̀жѐ ко ѡ̀конча́тельному своего̀ произведе́нію на вра́мѣ пѫ́ть вступи́ло было́, та́къ, и то́мже теку́щее, нечаа́нно прича́лся: ко́ему прича́стію вина́, смѣ́рте многоплачѣ́нныя ВЫСОКОСЛА́ВНЫЯ И ВѢ́ЧНОДОСТОЙНЫЯ ПА́МЯТИ ЕГѠ І҃МПЕРА́ТОРСКАГО ВЕЛИ́ЧЕСТВА, ГДА́РЯ І҃МПЕРА́ТОРА ПЕ́ТРА ВЕЛИ́КАГО, сїѐ ни въ конці́хъ прекрати́лся, нижѐ на до́лгое вре́мя. Ибо БЛАГОЧЕСТИВѢ́ЙШАЯ ГДА́РЫНЯ І҃МПЕРАТРІ́ЦА и Самодержи́ца Всеросі́йская ЕКАТЕРИ́НА АЛЕ́ѯѢЕВНА, я́коже коро́ны, скипе́тра же и по́стола Сѹпру́га Своего̀ дражайшаго Насле́дница, во всѣ́мъ подража́я стопа́мъ ЕГѠ, и ревностѣ́йшимъ ѹ̀сердіе́мъ жела́ совершити недоде́ланная ѿ Него̀, пре́жде всего̀, того̀ж лѣ́та го́да, Ноября̀ і҃ дня, свои́мъ І҃МПЕРА́ТОРСКИМЪ Высочѣ́йшимъ Ѹ̀каза́мъ Изво́лила повелѣ́ти, сщенну́ю Би́блію печа́тати: но прежде печа́танїя о̀чію разсмотре́ти въ Сѷно́дѣ о̀ную съ тѣ́ми, которы́ми пра́вили ю̀, и согласи́ти съ Гре́ческимъ прево́домъ. Чего̀ по ѝсполне́нїи, того̀ж Ноября̀ ѳ҃ дня ѡ̀предѣ́лено: новонепра́вленную, и нѣ́готовленную къ печа́ти Би́блію, для сѹ́щаго ѹ̀строе́нія, и да́бы въ ней никаки́хъ съ древними Гре́ческими Би́блїями несогла́сій не ѡ̀брѣта́лося, и всѣ̀ бы было положено тако́вымъ о̀бразомъ, я́коже восто́чная Гре́ческаго ѝсповѣ́данїя це́ркви содержа́тъ, нѣ́чтожно, ѡ̀свидѣ́тельствовати съ Гре́ческимъ седмидеся́ти прево́домъ, ка́къ Ѹ̀каза́ ГДА́РЯ І҃МПЕРА́ТОРА ПЕ́ТРА ВЕЛИ́КАГО повелѣ́ваетъ. И а́ще что̀ въ прево́дѣ, неправи́льномъ ѹ̀жѐ, и́ли́бо неправи́льно, то̀ ѡ̀ное ѝсправи́ти Сѷно́дальнымъ чи́намъ вышепома́нѹтымъ архїепи́скопу Ѳеофа́нту, и архїмандри́ту Ѳаддѣ́ю, того̀ ра́ди, я́коже преосщенный Ѳеофа́нтъ и при прежнемъ о̀ной Би́блїи ѝсправле́нїи съ протчи́ми ѝмѣ́лъ прише́ствіе, и въ то́мъ дѣ́лѣ ѝзве́стенъ. Но и сїе́ дѣ́ло сему̀ второ́е, ре́вность не́кая благополу́чнѣйшій сла́вѣ прекраще́ніемъ сдѣ́лала, смѣ́рть Блаже́нныя и Вѣ́чнодостойныя ПА́МЯТИ ГДА́РЫНИ І҃МПЕРАТРІ́ЦЫ ЕКАТЕРИ́НЫ АЛЕ́ѯѢЕВНЫ. И та́кою дѣ́ло сїе́ бы́вшаго произше́ствія, погрѣ́бено бы́сть въ глубо́комъ молча́нїи, да́же до лѣ́та го́да: въ которо́мъ, на докла́дѣ Сѷно́дскій, Блаже́нныя ПА́МЯТИ ГДА́РЯ І҃МПЕРАТРІ́ЦЫ А҃ННЫ І҃ѠА́ННОВНЫ похва́лный, вопроша́ема резолю́ція такова́: сщенну́ю Би́блію печа́тати, то́чію прежде печа́танїя ѡ̀свидѣ́тельствовати съ Гре́ческимъ прево́домъ седмидеся́ти, по сихъ состоя́вшагося лѣ́та го́да, февра́ля ѕ҃ дня ГДА́РЯ І҃МПЕРА́ТОРА ПЕ́ТРА ВЕЛИ́КАГО Высочѣ́йшаго Ѹ̀каза. Чего̀ ра́ди тогда́жъ ѡ̀предѣ́лено: и́мѣющяся сщенныя Би́блїи прежде́вре́менное попра́вленїе, со всѣ́мъ ли о̀ное ѝсправно, ѡ̀свидѣ́тельствовати.

И о̀ное ѡ̀свидѣ́тельствованїе, хотя̀ и произво́димо было́ чрезъ немалое́ вре́мя, и́ногда є҃ди́ными, и́ногда дво́ема ли́цами, но намѣ́ренному конца̀ не возмо́же получи́ти, мно́гихъ ра́ди препя́тствій: о̀ное я́коже ѡ̀предѣ́ленными къ тому̀ ѡ̀свидѣ́тельствованїю, не є҃ди́нымъ дво́ихъ зна́ти было́, но ре́зными ре́зными: о̀ное, я́коже по тре́бованію це́ркобныя нѫ́жды, въ чи́нъ архїепи́скопа возведе́ни, по чемъ̀ вопосла́вшаго ѡ̀ставле́ніе къ епа́рхіи, а дѣ́лу ѡ̀ставле́нїе: о̀ное, я́коже и́ныя при томъ дѣ́лѣ смѣ́ть прича́стна: и́ныя же, хотя̀ ѡ̀свидѣ́тельствованїемъ, по своему̀ разсѫжде́нію, и про́чая сквозѣ́ сщенныя Би́блію, но не въ сѫ́щей ѹ̀каза́хъ ВЫСОКОМОНА́РШИХЪ произво́дили дѣ́ло о̀ное, ка́къ послѣ́ при разсмо́трѣніи свидѣ́тельствъ тѣ́хъ ѹ̀смо́трѣно.
Пре́жде́реченныхъ ѹ̀бо ра́ди вино́въ ѝсправле́нїе и ѡ̀свидѣ́тельствованїе кни́гъ сщенна́го писа́нія не возмо́же досѣ́лѣ желаемаго получи́ти ѡ̀конча́нія. Ва́ждше же всегда̀ и́ногда̀ло́вѣче е҃сть, я́коже дѣ́ло сїе́, е҃сть дѣ́ло Бо́жіе, и человѣ́ческое. Ибо писа́нія въ сихъ кни́гахъ содержи́мыя, сѫ́ть СЛО́ВО БО́ЖІЕ: По чемъ̀ и кни́ги сїя̀ наричю́тся сщенныя Би́блія. Того̀ ра́ди по недо́-

Принадлежитъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой Лавры. 1859 года.

по невѣдомымъ сѹдесмъ Бжіимъ и совершити́тися не возмо́же доселѣ .

Помни́тся здѣ часто ѡ ѻ ти толкова́нныхъ , и и́хъ преводѣ : но кто́ о́ни бы́ли , и ко́имъ о́бразомъ преводъ и́хъ состо́ялся , многи́мъ не и́звѣстно : не неполи́зно ѹбо бѹдетъ и ѡ сихъ нѣ́что рекшѝ сказа́ти .

Бы́ли сіи , ѡ ни́хже на́мъ сло́во , ро́да Іѹдейскаго , мѹжи высо́каго ѹ́мѹ́нія , въ е́ллинскомъ же писа́нїи , и о́бою́хъ а́зы́кахъ Еврейскомъ и Гре́ческомъ совершѣ́нно и́скѹсни . Тіи на проше́ніе Птоломе́а Филадѣ́фа ца́ря Е́гѵ́петскаго по́сланы бы́вше ѿ Е́леаза́ра первосвѧще́нника Іѹдейскаго , и́з Іерѹсали́мма до Алеѯа́ндріи , преложи́ша е́ллинское писа́нїе съ Еврейскаго а́зы́ка на Гре́ческій . Ѹ́тверждаетъ сіе́ и́стинѹ Ири́ній стїи́й въ кни́зѣ ѓ противъ ере́сей , въ главѣ ке сице глаго́лѧ : Пото́мѡ ѹ́бо Ромля́не ѡ́держа́вшѹ ца́рство сіе́ , Македо́нскимъ сѹ́щѹ а́зы́ком ѡ́бладѣ́вшимъ , Птоломе́й сы́нъ Ла́гѡвъ , желѧ́ бі́блїѡ́ѳ , сѧ́тъ шестьдесѧ́тникѡ́въ во Алеѯа́ндрїи ѡ́ всѣ́хъ и́хъ сотвори́ вѣ́дѹ , и́мѣ́ѧ чрезъ до́стовѣ́рныя писа́нїя ѹ́вѣ́рѧетъ , повелѣ́ Іерѳбоа́мскаго , да писа́нїа и́хъ на Гре́ческій а́зы́къ преложе́нныя возмо́жетъ и́мѣ́ти . Они́ же , (е́щѐ бо тогда́ пра́вѣ́ѩ Шестьдесѧ́тникѡ́въ) е́ллинскихъ писа́нїй , и ѡ́бою́мъ а́зы́комъ и́скѹсне́йшихъ вѣ́дѹщихъ , и́мѣ́ѧ и́мѣ́ѧхѹ , седмьдесѧ́тъ ста́рцевъ посла́ша Птоломе́ю , да гото́вѧтъ тѣ́ , ѥ́ѩ о́ни желаютъ . Они́ же и́мѣ́ѧвше ѿ дѣ́тъ , и вѣ́дѧ , да не преложе́нїѧ , и́стинѹ въ писа́нїихъ гадательнѹю́ противополо́женїѧ сѹ́тъ , раздѣли́ша ѿ сѐбе , повелѣ́ всѣ́мъ тогда́ толкова́ти писа́нїя : и тѣ́мъ всѣ́мъ кни́гамъ согла́сїе . Сви́дѣтельствѹетъ сѧ́мъ и́мъ вели́кій ѿ Птоломе́я , и сви́дѣтельствѹетъ сло́мъ толкова́нїя . Бы́ти преложе́нныя сѧ́ѣ , и ѹ́мѣ́рно , ѩ́коже писа́нїя кано́нскїѧ Бжѣ́ственнаѧ сѹ́ть , сѣ́дѧ вси́ тогда́ѧ сѹ́щихъ ра́зли́чными ра́зли́чнымъ чтцы́ ѿ нача́ла дре́вле до конца́ , ѩ́коже и нынѣ́шнихъ тѣ́ прилѣ́жнѣ познати , ѩ́коже вседо́вѣ́ренна Бжіихъ преложе́нїй сѹ́ть писа́нїа . Согласѹютъ сѐмѹ во всѣ́мъ Іѹдейскїи мѹ́чєники въ сло́вѣ ѹ́вѣщѣ́вателномъ ко Гре́кѡмъ : Евсе́вїй Памфи́лїйскїй церко́вныя и́стѡ́рїи въ кни́зѣ ѥ́ , гла́ѧ и . Епіфа́нїй стїи́й въ кни́зѣ ѡ́ мѣ́рахъ и ва́гахъ : Іѡа́ннъ златоѹ́стый въ сло́вѣ а , на Іѹдеѧ . простра́нно ѡ сихъ и Іѡсі́фѣ дре́вностїй Іѹдейскихъ въ кни́зѣ вї , въ главѣ ѕ сказѹетъ : та́кожде и Фило́нъ жидови́нъ въ кни́зѣ ѕ ѡ житїи Мѡѷсе́овѣ . И сі́и преводъ седмидесѧ́ти , е́дѵ́ныхъ и пе́рвыхъ бы́лъ преводъ съ Еврейскаго а́зы́ка на Гре́ческій . Дѣ́до же сегѡ́ превода , я́коже дне́мъ Бжіимъ смотре́нїемъ совершѝ́ся , свидѣ́тельствѹютъ я́коже предреченнїи ѻ́цы сті́и , та́кѡ и стїи́й Кѵ́рїлъ Іерѹсали́мскїй въ ѳ слове ко ѡглашѐнныимъ , сице глаго́ла : Не краснорѣ́чїемъ , ре́чи , глаго́лы , и ѹ́чителе́мъ человѣ́ческїѧ прїѧ́тности сѣ творѧ́мся : но ѿ Дха стаго́ . Дхомъ сты́мъ вдохнове́нныхъ Бжественныѧ писа́нїй , совершѝ́ся истолкова́нїе . Но , что́ бо́лѣе е́сть , и высочаѩ́ше , и сами́ а́пли Гдни сегѡ́ превода ѹ́потребля́хѹ , а́ще и Еврейскїй добре́ вѣ́дахѹ : и пріе́мники и́хъ , ѩ́же Гре́чески то́чїю разѹмѣ́ша , сѝмъ толкова́нїемъ своа́ ѹ́ченїѧ ѹ́тверждаху́ : а ѩ́же Ри́мски то́чїю , Ри́мскагѡ , но и́з ѻ́ ти Гре́ческагѡ , а не и́з Еврейскагѡ , превода ѹ́потребля́хѹ . На сі́мъ преводѣ ѹ́тверждаю́щеся Е́ллинѡ́мъ , и Еврее́мъ къ вѣ́рѣ во Хрта ѡбраща́хѹ . свидѣ́тельствѹетъ ѡ сі́мъ то́йжде Ири́ней стїи́й въ кни́зѣ г на е́реси , въ главѣ ке : Съ толи́кою , ре́чѐ , и́стинѡ́ю , и ѹ́добѣ́рїемъ Бжіимъ и́спо́лненна сѹ́ть писа́нїя , ѿ ѻ́бою́ѹ сло́въ , и ѹ́стъ и сло́въ Бгъ сѹ́ть и́ мы , ѩ́коже Сна е́гѡ , ѩ́коже кре́пка е́сть , и е́дина и́стинна и пло́тїю , ѩ́коже ѹ́ насъ хо́ра , ѩ́коже показа́нїе ѹ́мѹ́рлыхъ , съ тѣ́хъ писа́нїй , ѩ́же и́спо́лненна сѹ́ть , прїѧ́тїемъ ѿ на́съ сказа́нныхъ : понѣ́же а́пли , всѣ́хъ дре́вностїй , согласѹютъ прїѧ́тїемъ сі́мъ , и преводъ согласѹетъ дре́вле́мъ преда́нїямъ . Ѩ́коже Пе́тръ и Іѡа́нъ , и Матѳе́й , и Па́влъ , и ѻ́цы , и ѻ́ни послѣдова́ша , прїѧ́тїемъ ѥ́ѩ (рекшѝ) та́кѡ содержи́тъ , ѩ́коже ста́рцевъ преводъ содержи́тъ .

Колѝкѡ же всѣ́мъ Іѹдеѡ́мъ Гре́ческагѡ діа́лекта ѹ́потребля́ющымъ , и чи́стно и пра́тно бы́ло дѣ́ло сіе́ , я́вно и́з писа́нїй Фило́на Іѹдеа́нина , ко́тораго въ кни́зѣ и ѡ житїи Мѡѷсе́овѣ пи́шетъ , та́кѡ преводъ ра́ди на Гре́ческій а́зы́къ ещѐнныѧ Бі́блїи и дне́мъ мца́ ѳесі́та , е́ѩ́сть Десѧ́тмца , е́жегодное пра́здничество ѹ́ставле́но бѣ́ , и мно́жаѩшїи ѿ Іѹдеи́ прихожда́хѹ къ Фа́рѳѡмъ , е́ѩ́же почести́ѳати мѣ́сто пра́здничествомъ превода ра́ди въ нѥ́мъ сокры́вшагося . И то́ преда́нїе содержа́шеся ѹ́ нихъ да́же до дне́й Фило́на , ѹ́же по вознесе́нїи Хрто́вѡмъ .

Ѡ́кѹдѹ же сегѡ́ превода ѻ́ ти , ѿ сами́хъ а́пъ , о́ц же и мѹ́чєниковъ сты́хъ ѹ́тверждѐннагѡ , хва́леннагѡ , и высокоцѣне́ннагѡ , безцѣ́нїе , и́ли па́че презрѣ́нїе ѹ́ мно́гихъ произы́де , ѡ́стаётся поискати .

Произы́де сіе́ (а) съ ны́нѣ́ихъ преводо́въ , ѿ ни́хже , сви́дѣтельствующїй сто́мѹ Ада́насїю , по сѵно́ѱісѣ своі́мъ , на е́ллинское писа́нїе , Пе́рвый бѣ́ Акѵ́ла Понта́нина , и́же и́з хрті́анина , жидови́на сы́нъ , разграфле́нными ѹ́мѹ́мъ е́ллинское писа́нїе , при Адріа́нѣ Кесаре́ , Ри́мскомъ въ та лѣ́тѣ по седми́десѧтныхъ преложи́ . Второ́й Сѵ́ммахъ , сы́нъ и́з Самарита́нина жидови́на , преложи́ е́ллинское писа́нїе при Севи́рѣ кесаре́ , по Акві́лѣ въ лѣ́тѣ ѵ̈з .

Тре́тїй Ѳеодоці́она , и́же тогѡ́жде вре́мене , въ ни́же и Сѵ́ммахъ , преложи́ е́ллинское писа́нїе .

Четвёртый шкрётїнъ ёсть , при Антони́нѣ Кесаре́ , ри́тинномъ , Каракалла , во Іерихѡ́нѣ , въ со́чивѣ сокровѣ́нѣ , сочине́нъ ѿ не́коегѡ и́з ѹ́чащихсѧ во Іерѹсали́мѣ .

Пя́тый та́кожде въ со́чивѣ шкрётїнѣ при Алеѯа́ндрѣ сы́нѣ Мамме́овѣ въ Ни́кополи сочине́нъ ѿ не́коегѡ дре́вле Ѡ́ригѳна .

Шестый и послѣ́дній сто́гѡ Лукіа́на мч҃ника , и́же при Діокліті́анѣ и Максими́нѣ пострада́ , въ Никомі́дїи при Кѡнстантї́нѣ вели́комъ шкрётїнѣ ёсть ѹ́ Іѹдеи́ въ стѣ́нѣ ка́менной заклади́нъ .

(б) Съ преложе́нїа торже́ства , ѿ не́мже вы́ше , е́ѩ́же пре́жде Іѹдеи́ преложе́нїа ра́ди е́ллинскихъ писа́нїй на гре́ческій а́зы́къ ѿ ѻ́ ти , празднова́ша : и́же , свидѣ́тельствующїй Ѡ́сі́фъ , сі́и преводъ до нѣ́кихъ похвала́ми ѹ́добо возношаше́ , а́нафе́мѣ же предаю́хѹ , а́ще кто́ прилоа́жа , и́ли ѿ́имала что́ прилѣ́жнѣ : послѣ́дніи же , е́гда твёрдо сіе́ препребы́ваемыхъ сы́ти ѿ сегѡ́ толкова́нїа ки́даху , въ ненави́сти на́чали ѻ́ное и́мѣ́ти та́кѡ , ѩ́коже въ Та́ргѹмѣ Софри́мъ пи́шутъ сице : таково́ дѣ́ло ёсть ста́рцевъ , и́же написа́ша Птоломе́ю цр҃ю зако́нъ Гре́ческій , я́коже дне́мъ о́ни та́кѡ та́жкихъ ї́лю , я́коже дне́мъ , ко́ньже гото́вѧтъ ёсть тѣ́лцѣ : сегѡ́ ра́ди поста́ и гѳ дна мца́ ѳесі́та , ко́ньже пре́жде торже́ство бѣ́ше , ѹ́же во дни Фило́на Іѹдеа́нина , я́коже сѣ́мъ о́ни пи́шутъ въ кни́зѣ ѕ ѡ житїи Мѡѷсе́овѣ , въ календари́ и́хъ нѣ́кимъ ѡ́значаю́тся . Ктомѹ́же тѣ́мъ можде́ бла́гословѧтъ , а́ки бы въ то́й дне́нь , ко́ньже ѡ́конача́ся преводъ ѻ́ , тма́ была чрезъ три́ дни во всѣ́мъ сві́тѣ .

(г) Съ слоёсы Іѹдеи́хъ . Толи́кѡ бо преводѣ слоёсы и́хъ , во врёмена Ири́ѵа стагѡ . я́кѡ , глаго́лъ ещенномѹ́ченикъ , Хр҃е ѥ́ , ре́чѐ , ѥ́дѧше ѥ́ша на́ша хрті́ана нѣ́цыихъ кни́гъ . и ѿ сихъ сказу́ютъ , и́же въ писа́нїихъ ѹ́потребля́ти , никогда́ же помина́ютъ ѥ́ѩ сокры́ти сті́ѧ писа́нїа . Вину́ даю́тъ : я́кѡ писа́нїа показу́ютъ , ѥ́ѩ́же ѹ́мѹ́ прїѧ́тїемъ нѣ́мощїи ѹ́ченїемъ кни́гъ жи́вни (е́ѩ́сть) , хва́лящихсѧ же , я́кѡ сѣ́мъ да́ша Ѹ́мѹ́мъ , и ѹ́мѣ́ти ѹ́даша . нарица́ющихъ ѿ ѥ́ѩ́ди Бжіа . кни́га ѓ , гла́ѧ кд . колѝкѡ же сі́а ѹ́ нихъ мо́жетъ вини́ , всѣ́комѹ и́звѣ́стно : и сіа́ слоёсы Іѹдеи́ска , прими́ръ то́йжде сті́йномѹ́ченикъ ѿ знамени́тагѡ мѣ́ста Пе́рочества Ѵ̈саі́ина , ѿ рожде́нїи , е́же ѿ Дѣ́вы , я́коже и дре́вній ѿ прозыва́нїи а́зы́ковъ , поноси́тъ . Ѵ̈чи́тъ бо , ре́чѐ , ѹ́ Ѵ̈саі́и въ гла ѕ̈ ѓ̈ ї̈ : ѩ́вѣ́ѥ ѥ́ѩ ѥ́сть ГАЛАМАГ : е́ѩ́же сказа́ютъ ѥ́ллинскїи ѵ̈столкова́нїи : ἰδοὺ ἡ ΠΑΡΘΕΝΟΣ ἐν γαστρὶ λήψεται . Сѐ дѣ́ва во́чѣ́ѥ пріи́метъ : дѣ́ѵ́ица ѥ́ѩ́сть и́ли ѿ́рокови́ца и́мѣ́ѧ хрті́анскагѡ прозва́нїа , и ѵ̈е́ѵ́ѵ , ю́ность , по́лѣ́ѥ молодо́е . Ѡ́кѹдѹ сі́ѧ пи́шетъ то́йжде сті́й то́мъ кни́ги въ гла кг и кд : Бъ , ре́чѐ , я́кѡ имѣ́ть , и ѓ̈ѣ̈ сами́ сповѣ́сть на́мъ , сами́ дае́ . Дѣ́ѵ́ѵ дѣ́ѵ́ицѣ . Нѣ́чтѡ ѹ́добо пѣ́ченныи нена́вѣ́щихъ тѣ́мъ я́кѡ дѣ́ѵ́ѵ́ѣ́ющихъ прїѧ́ти писа́нїя , и ѥ́ѩ́ же (ѵ̈е́ѵ́ѵ́ѕ) во чи́сѣ пріи́метъ . и ро́дитъ Сна : ѩ́коже прїѧ́ли Акѵ́ла и Ѳеодо́тїонъ , сы́на послѣ́дша Бгоро́дицы , ѿ Іѡсі́фа рождѐна и́мѣ́ти его (Хрта) глаго́лъ . Тѣ́мжде Іѹдеи́ мно́гіа свидѣ́тельства ча́ѧща ѿ Хрта́ и́ли сокры́ли , и́ли сказа́ли . Согласѹютъ и́мъ и про́чіи ѻ́цы сті́и . Ѡ́бачѐ преводо́вѣ сихъ всѣ́хъ , кромѣ́ ѻ́ превода , и́мѣ́ѥ ва́зѣ́ мала́ѧ точїю части шкрётитъ .

Съ сихъ

Съ сихъ убо заключити можно, яко вѣрнѣе презрѣніе къ сущимъ
писмѣ превода Греческаго о винѣ, обо ѡ преводцѣхъ иныхъ, обо
ѡ преложеніи празднества на пасхѣ и постѣ, обычаѣ ѡ злонравныхъ обычаѣхъ
Іудейскихъ. Второе вѣдомо: чрезъ лѣтъ болѣе трехъ сотъ, единъ
точію преводъ о ти преславлахъ: но егда потомъ между Іудеями Еллинскаго языка употребляющими часто пренебрегаемъ, и ѡ злобонравныхъ
Іудеевъ разарѣваемъ, съ преводами Акилы, Ѳеодотіона, Симмаха, близъ
двухъ сотъ лѣтъ сносимъ, смѣшенъ есть. Ѡ чегѡ многіи различествующіи составы С: Библіи произошли, яже и не всѣма къ собою несходны, обаче
въ многайшихъ несогласны. И тогѡ ради велѣ трудно изслѣдити, въ
коемъ составѣ Греческаго языка истинный о ти толкователехъ преводъ
содержится.

Ѡ томъ убо всѣмъ, яко ѡ вѣрѣ превысокой, когда всеправѣжное
было разсужденіе, какъ бы удобнѣе, и Высокомонаршимъ Онымъ
указомъ всещедро доблетворити, и возпослѣдовавшихъ съ производимыхъ до сего
сущимыя Библіи свидѣтелствованіи сумнѣніехъ, затрудненіи же и продолженіа избѣгнути: держай въ рукѣ своею сіе цѣло Бгъ, и управляай
е, якоже хощетъ, вдаѣ духа **ПЕТРОВА** въ кровь Его Великовѣнчѣйшую Дщерь Его, Благочестивѣйшую и Самодержавнѣйшую Великую Гдрню Нашу **ИМПЕРАТРИЦУ**
ЕЛИСАВЕТЪ ПЕТРОВНУ Всеа Россіи, Юже ѡправда
владѣти надъ нами, и показа не скипетра точію, но и дѣлъ Родительскихъ
правилъ Наслѣдницу. Сіа убо, якоже наказуетъ, по воспріатіи Богоправданно собою наслѣдствіа Гдрства, возмнѣ поученіе, даби въ
православіи неподвижимую твердость имѣло достоаніе Ея, и во утвержденіи благочестіа возрастало, созидаемо въ жилище Божіе духомъ, емуже
крѣпкаго ѡснованіа никтоже положити можетъ, кромѣ Сущаго писанія, ведущаго насъ ко Хрту, и придержащаго при немъ, еже Павелъ
Аплъ предтеча нашъ быти по Хрта утверждаетъ: такѡ да и Дражайшими Родителми Ея начатая дѣла, между имиже первѣйшое
сущимыя Библіи исправленіе, въ совершенный конецъ произведена будетъ.

Того ради, подражая Высокославныхъ своихъ Родителей, Высочайшими
своими **ИМПЕРАТОРСКИМИ** Ѡуказами, якоже извѣстными не
единократными, такѡ и письменными повелѣти соизволи, даби какъ возможно,
безъ далнѣйшаго времени продолженіа исправленіе сущимыя Библіи окончати,
и безсумнѣтанно въ печать произвести.

Которыхъ Ея **ИМПЕРАТОРСКАГѡ ВЕЛИЧЕСТВА**
Высочайшихъ Ѡуказовъ по исполненіи, по многократныхъ и многовидныхъ разсужденіихъ, яже и при многодѣломъ, якоже всеа церкве Россійскіа преданіи, (кромѣ внѣшнихъ) на концѣ ѡправленно всю сущимую Библію,
начавъ съ первыхъ книгъ Мѡусеовыхъ, свидѣтелствовати въ собраніи.
Производити же Оное шествидѣтелствованіе такоѡбразомъ:

(А) Понеже славенскаго превода сущимая Библіа толь знаменитое,
и древнее начало, современное ѡрожденію Славенороссійскаго народа въ православіи всей по Хрта стѣмъ кѣсиимъ имѣетъ, но нынѣ Ея нѣтъ,
якоже сказася ѡ томъ выше: напечатанна же во градѣ Острозѣ, а съ
нея и въ чтвертыхъ градѣ Москвѣ, не самыа Она напечатана: но съ
таковаго состава Греческаго превода, которымъ паче иныхъ многіи со
Еврейскою, и Оною славенскою соглашаешася: въ тойже Острожской, якоже
при печатаніи первомъ въ Москвѣ, такѡ и при нынѣшнемъ свидѣтелствованіи,
премногіе не точію Грамматическихъ, но и самой истинѣ противныхъ погрѣшенія усмотрено: того ради не съ едиными, но съ многими Греческими

ѡ толкователехъ Библейскими составами первопечатную, и Оную вышеписанную
правленую свидѣтелствовати.

(Б) Что ѡтмѣнено къ помянутой правленой противъ первопечатной, а Оное
касается до единыхъ точію правилъ грамматическихъ, или до премѣны рѣчій,
тѣмже силъ и разумъ имѣющихъ, то ѡставляти такѡ, якоже въ правленой
положено.

(В) Что же въ правленой противъ первопечатной ѡбрѣтается, касающеся до
премѣны въ разумѣ, такожде до умноженіа и умаленіа стіховъ, или до
премѣненіа главъ же и стіховъ, то Оное всеконечнѣ сносити съ различными
Греческими составами: и аще въ коемъ, точію не было бы противно истинѣ,
ѡбрѣтается такѡ, якоже въ первопечатной, то Оное ѡставляти дѣйствительнымъ на радѣ, якоже Ея въ первопечатной.

(Г) Не точію же Оную правленую и первопечатную сносити съ Греческимъ
преводомъ о разныхъ составѣхъ, гдѣ противно первопечатной премѣнено и
неисправлено: но и гдѣ ѡставлено въ Оной правленой, ничегѡ не премѣнивъ
ѡ первопечатныя, и тое сносити съ діалектомъ Греческимъ, ѡ великомъ рченіи
всеконечнѣ разсудя, въ такомъ ли разумѣ и значіи Оное ѡставлено,
или исправлено, въ какомъ разумѣ и значіи въ Греческихъ стоитъ: и
составѣ рченій Библейнаго тѣста трясутъ: и аще гдѣ таковаа погрѣшности
ѡбрѣтутся, исправляти, якоже надлежитъ, противъ Греческихъ о.

Обаче, даби и въ текущихъ дѣлахъ не было ѡстановленіа, приискати по
оному дѣлу не токмо въ грч: діалектѣ довольно искусныхъ, но и Богословскаа оученіа прошедшихъ, и Еврейскаго, якоже Ея къ сему потребныя
языкъ, не нѣкіихъ людей, наковыи и приискаемъ изъ монашескаго чина: и
имъ повелѣно, даби по вышеписанномъ ѡбразѣ правленую Оную и первопечатную
Библію свидѣтелствовали: и съ мнѣніемъ своимъ, какъ чмъ быти надлежитъ,
и синоѳловіемъ того представляли Сѵноду для разсмотренія и конечнаго
ѡпредѣленія, что ими и дѣлано: смотря въ сумнительныхъ и на древнихъ
стіхъ ѡцъ писанія: а къ крайней нуждѣ и на Еврейскій діалектъ, наипаче
гдѣ въ Греческомъ многословогласнаго значенія имена стоятъ, или Еврейскаа
ѡставленна, даби вѣдати, въ коемъ значіи должны вятися: а послѣжде
и въ самомъ Сѵноду Оное все было разсмотряемо, и въ случаи каковаго сумнительства съ Греческими составами, и стіими ѡцы, и тѣмъ Еврейскимъ
сносимо, и по доволномъ разсужденіи ѡпредѣлямо.

Книги же, Товіта и Іудиѳи цѣлыа преложити вновь съ Александрійскаго состава:
понеже Оныа въ славенской съ Латинской Вулгаты преведены.

Книгу Ездры, якоже на Греческомъ діалектѣ нигдѣ несвидѣтелствующуюся, въ
первопечатной же съ Вулгаты преведенную, съ тоежъ Вулгаты исправивъ,
положити на концѣ сущимыя Библіи по книгахъ Маккавейскихъ.

Книгу псалмовъ подобнымъ же ѡбразомъ сносити съ Греческими составами,
и въ чемъ несогласіе съ Оными ѡбрѣтется, исправити противъ Греческаго діалекта:
точію первопечатныа рченіа въ составѣ ѡставляти, и неконеперѣлинныа на крилосѣ
противъ ихъ полагати, якоже повелѣлъ Ѡуказъ **ГДРЯ ИМПЕРАТОРА**
ПЕТРА ВЕЛИКАГѡ: Слово стаго Аѳанасіа великаго ѡ псалмѣхъ,
прежъ псалміи положенное, исправити во всемъ противо Греческаго тѣста. Такожде
и Сѵнѡфсіи книгъ Ветхаго завѣта, и Новаго на С: Евліе и Апокалѵпсіе
тогожде стаго Аѳанасіа превести съ Греческаго, и положити напереди. Понеже
и ѡстоятельнѣйшіа, и наученѣйшіа сутъ, какъ въ первопечатной: наипаче же,
якоже егѡ Сѵнѡфсіи и на посланіа соборныа, и стаго Апла Павла предкимждо посланіемъ положены и въ первопечатной.

Собственныа имена со всеа сущимыа Библіи мужей знатнѣйшихъ и къ хронологіи
надлежащихъ, и градѡвъ, рѣкъ, горъ, мѣстъ примѣтныхъ, и несобственныа
Греческіа и Еврейскіа ѡставленіа, выписавъ въ каталогъ по алфавиту, истолковати,
и при концѣ Библіи положити: а на крилосѣхъ только ихъ сего ради не полагати,

дабы не мѣшали параллельныхъ мѣстъ . Нѣкто , аще въ Греческихъ составахъ и не имѣетъ мѣстъ параллельныхъ , но понѣже она въ первопечатной положена , точію безъ важности стіхосъ , и сего ради въ великою погрѣшностію , а она премногу полезна ко вразумленію другихъ мѣстъ С : писмя : того ради и прежде положенная неправити вмѣнено въ безначеліе стіховъ , и дополнити вновь , иде же за благо разсмотрится .

Какъ же можетъ быти польза отъ параллелизма , увѣдити всѣхъ , иже не вѣдѣніе во чтеніи показанная на бризѣ мѣста сицеви . Два пошфренія къ семъ , и съвершенна читателя , нѣколикими примѣрами покажется .

Параллелизмъ нарицается разныхъ С : писанія мѣстъ между собою согласныхъ сношеніе , на тотъ конецъ установленное , да темнѣйшая съ ясныйшихъ паче вразумѣна будутъ , а иже съмнителная мнятся , та не съмнителна покажутся . И сіе не есть новое изобрѣтеніе , но древнѣйшихъ стыхъ отецъ . Стый Климентъ Александрійскій въ книзѣ а Стромат҃ныхъ сице глетъ : Писанія вразумляются , нѣціи паки подобными писаніями : Стый Іринѣй : Доводи , речѣ , въ писаніяхъ сборна , не могутъ вразумѣтися , аще не съ темныхъ писаній : книги г , гла бі : и въ тоѣже главѣ долгу многими примѣрами показуетъ , якоже Пет҃ръ апл҃ъ , и прочіи утверждали въ проповѣди , Хрта быти истиннаго Бга доводами отъ писаній . Августінъ блаженный : Новый - речѣ , Завѣтъ въ ветхомъ сокрытъ : ветхій въ новомъ изъясненъ есть . Въ вопросѣхъ на Исходъ , вопросъ кг . Фцодвритъ С : въ словѣ в къ Галатомъ , писанія Мѡѵсѣова Окѣномъ єгоголовіи нарицаетъ , сице глагола : Къ Іисусѣ . Окѣнъ єгоголія . прозвіе . о нихъ , да обвѣщаютъ шѣствіе рцы , рѣки єгда , єгда мнѣ происходятъ . Нѣкто пророки послѣдніи отъ Мѡѵсѣовыхъ писаній взяша , якоже вѣщи самыя , такъ и подобія вещій , и реченія , нуже употребиша тѣхже вещій въ показаніе . Кто бо отъ пророкъ инаа предсказа , отъ нихже Мѡѵсѣй многими прежде вѣки не засвидѣтелствова ; чесо ради предсказанія первочесна попадежно съ собою сноити должно , да единаа со другихъ , темнѣйшая съ ясныйшихъ вразумѣются : а къ семъ єгда великую пользу подаютъ параллельная мѣста на бризѣхъ вознаменна . напримѣръ :

Бытіа главы г , въ стіхѣ ѣі , не якоже вѣдятся , якъ Мессіа имать носити на себѣ званіе достоинства царскаго и єрейническаго . гдѣ въ сихъ словахъ : Тоу (Хрτоσ) чтобѣ (діаволу) власти обдѣтъ (ѣсу : господа) главы : царскаго достоинства титлы написуются : в сихъ же : Тоу же (діаволи) власти обдѣтъ ѣсу (Хрта) пятѣ . Написуются характеры єтительскія чести , въ вернотіи самаго себе отъ греческихъ чловѣческихъ въ предъжесной смерти кртной , обаче прикровенно .

Но таѣде истина въ ѱал҃ : рѳ҃ , ѣ҃ а҃ , якоже вѣдѣна чтітеля , гдѣ Мессіа яко царь представляется сѣдящій одесную Отца въ равной чести со Отцемъ , емуже и скипетръ въ ѣ҃ в҃ дается , а въ ѣ҃ д҃ нарицается Сотворитель , по чину Мелхиседекову . Еже Захарія пророкъ въ гла҃ : ѕ҃ , ѣ҃ гі , отъ якоже предсказа : Сѣчь . речѣ , и вознесладятся на пророкъ своихъ , и обдѣтъ первіи одѣяніе его . О страданіи и кртѣ Хртовомъ смотри показанная мѣста противъ ея ѣ҃ , гла҃ г , Бытіа . Бытіа гла҃ : лѳ , въ ѣ҃ кѣ , идѣже описуется борьба Іакова съ мужемъ , не извѣщается кто мужъ онъ былъ , пророкъ же Осіа показуетъ , якъ бѣлъ Бгъ , въ гла҃ : бі , ѣ҃ г҃ : а въ ѣ҃ д показуетъ , якъ плакаше въ борьбѣ той , и молашеся Іаковъ , о чемъ въ исторіи Мѡѵсѣовой не вспомнилася . Имена болхувовъ Єгупетскихъ не можемъ вѣдати съ исторіи в книгъ Мѡѵсѣовыхъ гла҃ : з҃ , ѣ҃ аі : о стагѡ же Апла Павла во в҃ посланіи къ Тімоѳію гла҃ : г҃ , въ ѣ҃ и , повѣмся , якъ нарицаѣтся Іаннія , и Іамврія . Что въ г҃ Мѡѵсѣовыхъ гла҃ : кѳ , въ ѣ҃ бі , вѣсѣщается благословеніе : подожи , речѣ , въ васъ , и обдѣ обѣ Бгъ , и вы обдете мои людіе . Сіе апла в҃ Коринѳянѡмъ гла҃ : ѕ҃ , въ ѣ҃ бі , припоитъ къ вѣрнымъ новаго Завѣта . Кто увразумѣитъ рѣчь д҃ Мѡѵ҃ : гла҃ : кд , въ ѣ҃ зі , глаголю о свѣздѣ , имѣщій возсіати отъ Іакова , безъ толкованія стагѡ евліста Матѳея въ гла҃ : в҃ , ѣ҃ кг . Такожде оное , є Мѡѵ҃ : гла҃ : кѳ , въ ѣ҃ ѳѕ : и обдѣтъ цѣлота твоя вѣгнаух прад сѣмма твоима : аще бы не Захарія пророкъ вѣдѣ сказалъ : Возлѣта нѣмъ , егоже преседима . гла҃ : бі , ѣ҃ і . Єгоже стый Іоаннъ въ своемъ благовѣствіи гла҃ : ді , въ ѣ҃ лѳ , собитіе въ смерти Спсителя нашего

Хрта Бга , висящаго на кртѣ показа . Іисусъ Наѵинъ въ гла҃ : кд , ѣ҃ ді , глетъ сынѡмъ Іиліимъ : Не вознесеть сѣмѣни Гдь Бгъ , якоже Бгъ сѣ бѣтъ : Что протяжно всѣма было бы заповѣди Божіи , аще бы не вышній въ ѣ҃ ді , и ѣі , и нижній въ ѣ҃ к҃ , и кг , тѣхъ показавъ , якоже сіе , въ себѣ содержимое здѣ доразумѣлется : Аще кои сѣмена держати , и почитати вѣдете . Судій гла҃ : а҃ , ѣ҃ к҃ , пишется , якоже далъ Халебъ Хевронъ въ наслѣдіе , якоже глагола Мѡѵсѣй : но въ книгахъ Мѡѵсѣовыхъ нигдѣ сего имене не обрѣщеши : аще же мѣста тамо положенная снесеши , обрѣщеши оу Іисѣа Наѵина въ гла҃ : ді , въ ѣ҃ д҃ , и гі . и въ гла҃ : ді , въ ѣ҃ гі . Дѣлъ въ ѱа҃ : кѳ , о ископаніи рѣкъ и ногъ , въ ѣ҃ зі , о раздѣленіи ризъ , и метаніи жрѣія о одѣждѣ . въ ѣ҃ пі : о обѣтѣ въ питіи подаваемомъ въ ѱа҃ : ѯѳ , въ ѣ҃ кѣ предсказа : но кого таковаа мученія ждаша ; лице увмолчаѣ : оу Магдала же стагѡ въ гла҃ : кѳ въ лѳ и мі , якоже оузриши , коимъ образомъ , и на комъ вся сіа собышася . Книги же премудрости Соломѡни во всѣхъ главахъ тѣхъ никакоже увразумѣти можно безъ мѣстъ параллельныхъ . Вся она книга отъ Мѡѵсѣовыхъ книгъ , наипаче книги Исхода , сочинена : еже показуетъ мѣста на бризѣ вознаменна . Оу стагѡ пророка Исаіи въ гла҃ : зі , въ ѣ҃ ді , чтѣмъ : Ничто отъ вѣтхаго обдѣта плача (ѣсу : господа) прежде не забѣтъ не обдѣтъ : но каковый бы тои былъ плачъ ; мѣсто тамо на бризѣ вознаменное въ в҃ Паралипоменѡнъ толкуетъ . Стый пророкъ Осіа въ гла҃ : ѳ҃ , въ ѣ҃ ѳ҃ , увѣщаетъ гнѣвомъ Божіимъ грѣшникомъ , якоже прежесказа отъ Гавала : но что есть Гавала , и какова безаконна ея ; увѣнтъ читатель отъ мѣста тамо приведеннаго . И оу того же пророка въ гла҃ : аі , въ ѣ҃ й , помилованіе Божіе и мздѣ назнаѣтся Іилю , что не сотворитъ имъ Бгъ , якоже сотвори Адамѣ , и Сеѵоимъ : какова два имена читатель разнѣ отъ назначеннаго тамо мѣста параллельнаго увразумѣетъ , якъ были два града отъ патиградія Соломѣскаго .

Доволѣетъ къ показанію пользы отъ мѣстъ параллельныхъ происходящія , и сихъ примѣровъ . Да будетъ ещѣ благочестивый читатель извѣстенъ и о семъ , якъ преподобъ С : писанія не тѣмнѣе во всѣхъ увразумляется приведеніи , нѣкими внѣшнихъ книгъ творцевъ . Побудитъ насъ о семъ Іерѡнимъ С : въ послѣніи ѓа къ Пammахію : Аще , речѣ , не тѣмъ сознанъ . но законовѣдцы блаженнѣи , якоже въ прикладѣ Грѣшницы книга творцевъ , прежде Спсителя писана , вѣдѣ и ветхій завѣтъ тѣмнѣе есть , не вразумѣ сущихъ (толкуя) не разумѣ вѣщающихъ . Съ чегѡ слѣдуетъ , якъ должно толкователи С : писанія всеприлѣжнѣйше блюсти , во еже бы и цѣлость его , и своѣйство речѣній съ положеніемъ чина ихъ въ приводѣ сохранити . Аще бо слово (увразумѣй) цѣло должни всѣ поданнѣи почитати , блюсти , и хранити , ниже премѣнѣ что , ниже прилагая , ниже отъимая под опасеніемъ смертныя казни : колми паче слово Божіе трѣбуетъ сіе таковаго храненія , под опасеніемъ не временныя , но вѣчныя смертныя казни , по свидѣтелствѣ стагѡ апла Іоанна , во откровеніи его .

Сего ради ничтоже нами не внесено въ тѣхъ , еже не обрѣтется въ Греческихъ , и то по доволѣ разсужденіи , испытаніи же и сношеніи различныхъ составѡвъ , и свидѣтелствъ С : Отъ : ничтоже не исключено , точію то , еже по прилѣжномъ взысканіи и сношеніи ни въ единомъ обрѣтеся : ничтоже отъ речѣній первыя печати не премѣнено , точію то , еже не бѣ согласно въ значеніи греческому речѣнію , сходъ въ двогласногласныхъ высокій и нижній тѣхъ и разсужда , кое значеніе составъ принимаетъ : И то , еже не по правилѣмъ грамматическимъ , и не по своѣйствѣ языка славенскаго положено бѣ .

Аще чесо въ С : Библіи преложа славенскаго темна тебѣ нигдѣ мѣста покажутся , не мни читателю , яки бы небрежѣніемъ то преминуто . Ни : но своѣйство значенія въ речѣхъ грѣч : содержимое , и чинъ положенія ихъ никако не попусти преложити . Напримѣръ ѱал҃ : зз , ѣ҃ гі (л) цѣ сихъ возлюбленнаго . красотою дому раздѣлити кожухи . ѣ҃ лі (в) аще посмѣ посредѣ предѣлъ , кринѣ головнѣ

Подражáя сúсо óцéмъ стúмъ, то ёдúно въ дёлѣ úспрáвлéнїа сегѡ сщéннаго Бúблїи попечéніе úмёхомъ, ёже согласно во всёмъ грúческомѹ ѻ тѣ прúводѣ нáшъ слáвянскúй прúводъ úздáти.

Прúдéмъ жé къ показáнію погрёшностéй, áже бáхѹ въ первопечáтной, нúнѣ же úспрáвлены. Покáжемъ же тóчїю поúже знáменúтыя здѣ: поúже всёхъ тáкоже врéмя не терпúтъ выпúсовати, мнóжества рáди числóмъ нешéсмúчнымъ, тáкѡ úнýжды никáковыя нётъ. Úмёющїа же óна ѿ пéрвагѡ до послёднягѡ выпúсана во óбóúхъ кнúгѹ, величúною не мúнѹю Бúблїйнагѡ состáва, úкъ дёлѹ úспрáвлéнїа Бúблїйнагѡ прúсовокýплена, содержúмагѡ при Тúпографїи, въ кóúмъ дёлѣ úвнúи показáны вúдúхъ úспрáвлéнúй шéстокрáтнѡ. Áще же предложéннаа не довлёютъ любопúтномѹ къ показáнію úстúны, мóжетъ сáмъ, снóва новозданнýю Бúблїю съ первопечáтною сравúдѣти, úсравúтúся. Вѣдóмо же бýди, úкѡ рёчи первопечáтныа лýчшагѡ рáди знáтїа, ѿмёнными мёлкúми літéрами напúчáтаны: прáвленыа же настоя́щúми. Бýдѹтъ же показáны (л) рёчы úспрáвленныа: (в) рёчы внесéнныа: úтѡ тóкмѡ чáсти úхъ: úкоторúхъ úспрáвлены цёлыи стúхú, óнúи здѣ не выпúсаны, тóчїю главы úчúсла úхъ показáны: поúже úхъ на своúмъ мёстѣ всякомѹ удóбнѡ вúдётúся, úсмúсти съ первопечáтными, здѣ выпúсанными: такóжде внесéнныхъ цёлыхъ стúхóвъ тóчїю главы úчúсла здѣ показáны: поúже рáвнож úвдётúся могѹтъ на своúхъ мёстáхъ. (г) úсключéнныа, ѿ нúхже всё со всéю Бúблїи выпúсаны здѣ, úсáмыа мáлёйшыа чáсти, áкѡ то, сою́зы úпредлóги.

Кытїж: Úспрáвленныхъ: главы ѕ, въ стúхѣ г: Жúвъ же Áдáмъ лётъ сто тридéсять. Пожúвъ же Áдáмъ лётъ двёсте тридесять. гла: з, ѕ кг: въ шестúсóтное пéрвое лéто. къ шестúсóтное лéто. Поúже óно протúвно úстúнѣ. áкоже вúдётъ ёсть съ стúхá гі, гла: и, сказáхъ книги. гла: ма, въ ѕ нд: не кáши дýхá. бúша халёбы. гла: мѳ, въ ѕ кг: Толмáчь со úзъ кáши между нúми. толмáчь со между нúми бáше. гла: мѕ, въ ѕ кг: Óсмúнáдцать óслóвъ. дéсять óслóвъ. **Внесéнныхъ:** гла: г, въ ѕ кі: úРошóдѣ градъ, úХалáхъ úДасéмъ между Нúнúúею. гла: зі, въ ѕ кѕ: úЕмúлúнъ же сúхъ ёгѡ бáше лётъ трúнáдесати, ёгда шéрéзда плóть крáúнюю свою. гла: кѕ, въ ѕ к: ѿ Месопотáмúи Сýрскúа, сестрý Лáвáна Сýрúна.

Úсхóдъ: Внес: гла: кг, ѕ кѳ, гла: кѳ, ѕ кі. гла: кн, стúхи: кг, кд, кѕ, кѕ, кз, úкн: гла: лѕ, ѕ н, цёлыи внесéны. въ ѕ úі сúи рёчы: úколúи, úстомúла. въ ѕ гі сúи: úносúла ёа, úхалёбы предложéнїа. въ ѕ ді сúи. úсвётúла ёгѡ, úсалúи свётúлникъ: ѕ ёі, ѳі, дополнéны: зі, нѳ, цёлыи. гла: м, ѕ з весь. въ ѕ úсúи рёчы: úдаси завёсу дверéй двора. ѕ úі весь: въ ѕ úі сúи рёчы: úподложи стóмла ёа. въ ѕ кѕ сúи: úвозложи ѿчúстúлúще над кívѡтомъ. въ ѕ кд сúи: прáмо трапéзы. ѕ кн весь. въ ѕ кд, сúи: покрóва, úвознесé на нéмъ всесожжéнúе úжертвý, áкоже заповёда Гдь Мѡúсéй: ѕ л, лд, лѳ цёлыи: въ ѕ лг сúи рёчы: úпостáви двóръ óкрéстъ скúнúи úолтáря, úположи завёсу двора. Главы же лѳ а, áза, áн а, áф а, ѿстáвлены безъ ѿзнáчéнїа стúхóвъ, поúже úвъ грéческúхъ стúхóвъ не ѿзнáчено.

Левúтъ: Непр: гла, з, въ ѕ гі: съ халёбы прéснúми. съ халёбы квáсными. гла: лі, въ ѕ д: Рáздѣ ѿ сúхъ да не úмёете, úже не úсýшúтъ жúвúте, úúже на двóе дéлáтъ пáзнокти, úне кóúтáтъ. тóкмѡ ѿ сúхъ да не снúдéте, ѿ úсýшáющúхъ жúвúте úѿ раздвóúющúхъ копúта úдéлáющúхъ пáзнокти. ѕ кѳ: úúже да не úмёте ѿ сúхъ: úсúница úёжа подóбно ёсть ёй, úсвúсти, úёжа подóбно úхъ семѹ, úпúтóн, úúже подóбно úхъ нúмъ, úсúротéлúщагося зúúа, úёжа подóбно úхъ нéмѹ. Сúи ѕ весь úнúдѣ úспрáвлéнъ въ покáзáннóй главѣ на рáдѹ.

Внес: гла: кѳ, въ ѕ кд: тогдá возблаговолúтъ земля сúсéмúти своú во всú днú завёщáнúа своегѡ. **úсключéнныа:** гла: лі, въ ѕ кд: чúстáя, плáнúца, ёжа. въ ѕ л: úзéлúа.

посрéдéнѣ, úмéждорáмúа ёа въ блещáнúи злáта. ѕ ёі (г) внúгдá рáзúстáнтъ нёúный цр̃ь на нúú ѿсúлéжáтéля въ Сéлмѡнѣ. Въ сúхъ стúхáхъ рáзýмъ тёмный: но нáмъ не лéтъ бг̃ъ ѿбъúсненúа рáди что прúложúти, сомнúмсá прéщенúа óнагѡ, úмже во Второзакóнúи въ гла д, въ ѕ к: úúже въ выúпокáзáннóмъ Апокалúптúческомъ мёстѣ грúмúтъ Бг̃ъ на ѿмáлящúхъ, úкáн прúлагáющúхъ что къ слóвý ёгѡ. Úерѡнúмъ. С: áще úглаголетъ въ послáнúи вышепомянýтомъ: Úнóже рёчи, между грéчúскúми состáвáми úлатúнскúми рáзлúчúя ёсть, úзъ прéжднúхъ ко нúстинѣ, úúже úзъ еврéúскúхъ, прúтéкáетъ:

Óбачé сúи стúхú тóчнѡ на латúнскúй дúалéктъ прúвúáх, áкоже úúз грúческúмъ глáсáтъ, úúже въ толкováнúи на сúи ѱалóмъ сúце úзъúснúтъ: (л) Сúлы вездúтéлнагѡ Бг̃а, сéрдце, Хрт̃а, áпúн ёсть: Гдь сýщ, úúже ёсть Црь сúлъ создáтéлнагѡ, дáетъ благочестúвúрнúмъ сúлý мнóгýю úз прúповёдú. да, врагúúся úúже повёдáшú Úдéях, úлúдúшúих, кúúрúти раздéлáтъ. Красотá дóмý, дóмъ úúже ёсть, ёáки раздéлéннаа кúúрúти повелёúтéся: ёсть, ёгда сéрдúи щедрúúи úз тáúих, разýмúчнúа достóúнúхъ стýпéни úз нúú вопрúúша, раздéлящýю тáúмъ создáтéлнóмý (бг̃а) Óц̃а, úгодúтéлнýю пáрáклúтъ, úúже ёсть красотá дóмý: Црь, ёсть (бг̃ъ) Óц̃а: сúна, ёсть, стúхá: создáтéлнагѡ, ёсть, Сúа: úú ёсть Сúнъ мúú создáвáемый, тогѡ повелúвáйте. (в) áще сúломúа сýщéúúи застýпúшá, úзбáвúúи úз óбóúхъ Дá стáгѡ. Áще ко ёсть красотá, вéдáти úúсúúнúи, úúже стýпúи, úломúи пáзы сúла красоты ёя úз рáзлúú состóúтъ. Тёмúе внёшúúи сúúи грéúúи сокрúúúте úз úúúни сúúя показýются: сокровéнúúша úú тáúнúства úз сокровéнúúхъ злáта дáрúх содержúúа ёсть. Áще дóúе до конца жúзни настáúúа, úúже тáúгѡ úúóúх напрúдáетъ, úúжé дёúúа застýпúúа познáти вóúúте, úзбáвúúте úх úúúх Дá стáгѡ, ёгѡже úрúúх úз прúповёдúúцéхъ посúúúúúúх, за добрóтý крáúúúúúя úúúúúúú

ЧИСЛ : Внес : гла : г҃, въ з҃ вї : испо҇лнѝша и҃хъ вѣдѫтъ . гла : д҃, въ з҃ лѳ : и покро҇въ , и столѣ и҃хъ , и столпѝ и҃хъ . гла : и҃, въ з҃ гї : предъ гдмъ и҃ . **Искл :** гла : ѕ҃ , въ з҃ кг҃ : И водложѝтъ и҃ма мо҇и на главѹ и҃лѹ : и да҇ гдь наго҇товлѧѥ и҃хъ глаго҇лющи имъ .

ВТОРОЗАКѠНѢ́Ѫ : Испр : гла : ѝ҃ ; въ з҃ кѳ : Не побоѝтеся жены҇ е҆мѹ , но да҇ чтѝте его . не оубоѝтеся его . гла : кѕ , въ з҃ вї : въ лѣто къ нѣмѹ дѣлатель҇ствѹетъ дѣлатель . второ҇ю десѧтинѹ . гла : лг҃ , въ з҃ б҃ : шедшѣмъ е҆гѡ о҆гнь запа҇лѝ и҃хъ . ѡдесѧтꙋю е҆гѡ лг҃ги съ ни҇мъ . въ з҃ з҃ : е҆гда е҆гѡ шѣствїа е҆мꙋ . рꙋцѣ е҆гѡ побори҇тъ по нѣ҇мъ . въ з҃ дї : и҃ прїи҇мѫтъ сопостаты҇ сопротивника къ плещѣ . и кѹпли ѡ҃ ѩзы҇къ прн мо҇ри живꙋщихъ .

Внес : гла : е҃ , въ з҃ кз : И тѣ рече҇шн къ на҇мъ вса , е҆ли҇ка речетъ гдь бг҃ъ на҇шъ къ тебѣ . гла : ѕї , въ з҃ и҃ : проме҇ѣ и҃хъ сѹть дꙋшн . гла : кє , въ з҃ з҃ : не возхоти҇ братъ мѫжа моего҇ . гла : кз , въ з҃ кг҃ : прокла҇тъ лежа҇й съ сестрою жены҇ своея҇ , и рекѹтъ вси҇ лю҇дїе : вѣ҇ди . гла : а҃ , въ з҃ ѐ : и вѣдѣ҇тъ та гдь бг҃ъ твои҇ ѡтꙋ҇дꙋ . гла : аа , въ з҃ ѐї : и ста҇ ѹ҆ дверїи҇ скинїи сѣдѣ҇нїа . **Искл :** гла : д҃ , въ з҃ дї : и҃ сла҇ва ѥ҆ѧнна҇ : гла : ѳ҃ , въ з҃ ѐ : по изꙗ҇ществѣ ра҇ди страны҇ сво҇ея гдь потре҇бн а҃ ѡ҃ лица҇ твоегѡ . гла кн , въ з҃ ѐ : и пре҇дала чрева҇ , благословѣ҇нна кошни҇ца чрева҇ . гла : лг҃ , въ з҃ ѕ҃ : и вздѣтъ къ мало҇ чнсло .

ИНСУ́СА НАВИ́НА : Испр : гла : д҃ , въ з҃ и҃ : По тѣхъ пазни҇ѣ сынѡ҇въ Ѩи҇левыхъ : въ скончанїи прехожде҇нїа сынѡ҇въ Ѩи҇левыхъ . гла : ѐ , въ з҃ ѕ҃ : Четы҇редесѧть бо и҃ два лѣ҇та хождаше Ѩиль по пꙋсты҇нн Мавдарі҇тѣ : его҇ ра҇ди нешерѣ҇зани бы҇ша мнозн ѡ҃ тѣ҇хъ воинѡ҇въ изше҇дшихъ и҃з земли҇ е҆гꙋпетскїа . гла : ѕ҃ , з҃ а҃ : И вдаста , ѩкѡ восплѹвать трꙋбо҇ю предала҇ , да восклицаютъ всѣ лю҇дїе гла҇сомъ гла҇сомъ . и тогда҇ возклицѹ҇тъ подо҇бїа гра҇дн стѣны҇ гра҇да , и взы҇дѹтъ вси҇ лю҇дїе пра҇мо всѣдо҇ по гра҇ду . гла : дї , з҃ ѐї : Има҇ же Хїрсѡ҇нъ пе҇рвое сѣ҇лѣ Кирїаѳса҇ра . Дѣва ѡ҃ мѫ҇жа свои҇ѧ гра҇дѣ ѡ҃ Ѩи҇ниѣ сѣ҇лѣ : и при҇ста земла҇ ѡ҃ странн . гла : ѐї , з҃ б҃ . И сѣ҇ла пра҇вдою и҃хъ ѡ҃ костѡ҇ющихъ до тѣ҇хъ мѣ҇ста , и Дѹвѣ҇нїа , и ѡ҃ Хевмо҇нїа , и ѡ҃ Хевмо҇нїа , и плѧ҇шущихъ къ ни҇мъ . гла : кд , въ з҃ і҃ : И ѡ҃ восто҇кѣ посѣ҇дѣти Ваалѧ҇ма : и не восхоти҇ гдь бг҃ъ погѹ҇бити та҇ : въ з҃ ѧѳ : Ѩи҇ пре҇ста Ѩаѳѡ҇въ ѡ҃ Аморре҇й жнвꙋщихъ въ Сухе҇мѣхъ сто҇мъ а҃гнцъ . **Внес :** гла : а҃ , въ з҃ ѐї : зе҇млю , ѥ҆ѭе гдь бг҃ъ ва҇шъ да҇етъ и҃мъ . гла : к҃ , въ з҃ ѐї : на вѣ҇рѣ , ѩкѡ домъ е҆ѧ при стѣ҇нѣ , и при стѣ҇нѣ сѣ҇ѧ жнва҇ше . въ з҃ к҃ : а҆ще҇ же кто҇ на҇съ ѡ҆ѕи҇дитъ , и҆ли҇ : гла : д҃ , въ з҃ і҃ : по всѣ҇мъ , е҆ли҇ка запове҇да Мѡѷсе҇й и҃спѣ҇ѵѹ . въ з҃ кг҃ : гдь бг҃ъ ва҇шъ . гла : ѕ҃ , въ з҃ ф҃ : ниѯе да и҃зы҇дитъ и҃з ꙋ҆стъ ва҇шихъ сло҇во . гла : и҃ , въ з҃ ѱі҃ : и подѣлѧ҇ востанѹ҇тъ вскорѣ҇ ѡ҃ мѣ҇ста сво҇егѡ . гла : і҃ , въ з҃ кѕ : на дре҇вѣхъ да҇же . въ з҃ кн҃ : ѐже ба҇ше , и҃зве҇гшїй . въ з҃ л҃ : и вза҇ша и҃ : и и҃зве҇гшїй . гла : гі҃ , въ з҃ з҃ : ѡ҃ Іорда҇на да҇же до мо҇ра великаго҇ къ за҇паду со҇лнца да҇ни и҃ : мо҇ре великое пре҇дѣлъ бꙋ҇детъ . гла : кѣ , въ з҃ мѣ҇ : гра҇дъ , и ѡ҆бре҇стнша ѡ҆бре҇тъ гра҇да : та҇ко всѣ҇мъ гра҇дѡмъ сни҇мъ .

Искл : гла : и҃ , въ з҃ дї : бы҇ть ѩкѡ вндѣ҇ хъ Ѩаѳѡ҇вѣ , посла҇ла за҇ бога҇ и҃дѡлы , и мно҇зи гра҇дѣхи противꙋ и҃хъ пра҇вш . въ з҃ ѕї : и прилѣпѝшася . въ з҃ к҃ : масси҇нцы , въ з҃ кн҃ : и бѣ҇ть ѡ҆бнде҇ржимъ . гла дї , въ з҃ з҃ : по кли҇ну ѐже бы҇ть . гла : ѐї , въ з҃ г҃ : лю҇ди мно҇ги къ . гла : зї , въ з҃ а҃ : и сѣ҇ть прилѣ҇тїе ѐгѡ . въ з҃ дї : чре҇ѣ страны҇ . гла : нї , въ з҃ ѐ҃ : по прилѣ҇тїи и҃хъ . гла : дї , въ з҃ кз҃ : и да и҃дѧтъ подо҇бнѣ къ бг҃ꙋ , ѩкѡ҇ѥ . въ з҃ мѕ : гра҇дѡвъ пазни҇дѣлъ . въ з҃ мѕ : а҆ дво҇е на҇ дво҇ихъ съ сосѣ҇дствїи , и е҆гѡ ра҇ди . гла : к҃ , въ з҃ ѕ҃ : та҇мо ѡ҃ кꙋ҇шнн кро҇ви . гла : кѣ , въ з҃ мѧ : и ѧзы҇ци сїи҇ ѡ҃ ѩзы҇къ , и наста҇ша и҃хъ ѡ҆бре҇сти и҃хъ : гла : кг , въ з҃ кі҃ : и ходѣти бꙋ҇дете въ ни҇мъ : въ з҃ ѐї : не по сѹ҇дѣ . гла : кд , въ з҃ ѐї : ѥ҆ѭе ѹ҆ложѝша .

СУДЕ́Й : Испр : гла : г҃ , въ з҃ ѐї : Щерь е҆ѧ не ѧдѧ дѣвицѹ : мѫжа ѡ҃бодѣ҇норѹ҇чна . въ з҃ зї : Сѣдѧ҇ше же мѫжи҇ шѣдшїи съ ни҇мъ : Е҆гла҇ша же мѫжи҇ доброте҇лїи҇ съ ни҇мъ . гла : ѕ҃ , въ з҃ бї : Гдь съ тобо҇ю мѫжи҇ сильны҇ : Гдь , съ тобо҇ю , сильнѣй кре҇постїю . гла : ѐї , въ з҃ д҃ : и и҃хъ т҃ десѧ҇ть , и изъ҇ т҃ семьдесѧ҇т , и изъ҇ т҃ сѣдмь҇ : и сѣдѧ҇ше всѣдо҇ да҇ѣшнѣ : и и҃хъ т҃ трѣ҇ста а҃нѳи҇цъ , и изъ҇ сѣдмѝ , и сѣдѧ҇ше всѣдо҇ ѣ҆ѥ҇шѣ къ ѣ҆ѥ҇шѣ . гла : к҃ , въ з҃ лѣ҇ . Сѣдѧ҇ше же ѹ҆ ѣ҆ѥ҇шѣ : мѫжи҇ же прише҇дше мѣ҇ть подо҇бѣ , на вндѣ҇нїе , да запа҇лятъ и дꙋ҇мъ да ѹ҆мно҇жатъ изъ гра҇да . въ з҃ мѳ҃ : и сѣдѣ҇вшїй ѿ ѣ҆ѥ҇шѣ шѣ҇дшїи ѡ҃ сѣ҇на по стѣ҇намъ : и пожѫ҇ша ѡ҃ ни҇хъ сы҇новѥ Ѩи҇левы по стѣ҇намъ , ѩкѡ стѣ҇клѣ . **Внес :** гла : а҃ , въ з҃ і҃ : И изы҇де Хирѡ҇нъ со страны҇ : гла : б҃ , въ з҃ д҃ : къ мѣ҇стꙋ плача҇ : въ з҃ г҃ : пресѣ҇дѣти людѣ҇й , нѫже ре҇ѣхъ , нижѐ ѡ҃нмꙋ . въ з҃ ѐї : и ѡ҆ѕло҇бн и҃хъ : гла : г҃ , въ з҃ кѕ : и не бѣ҇ помышлѧ҇ющаго ѡ҃ нѣ҇мъ : гла : д҃ , въ з҃ и҃ : ѩкѡ не вѣ҇мъ дни҇ , ко҇ньми҇ багоустро҇ѥнъ гдь Ѩегла со мно҇ю . гла : з҃ , въ з҃ д҃ : той да пойдетъ съ тобо҇ю : въ то҇мже з҃ нижѐ : то҇й да не пойдетъ съ тобо҇ю . гла : и҃ , въ з҃ кѣ : и сы҇ноѵе твои҇ . гла : ѐї , въ з҃ ѐ : и да҇же до калѣ҇ша простѣ҇ѣ . гла : иї , въ з҃ а҃ : сы҇нъ Гирсѡ҇нъ , сы҇нъ Манассі҇инъ то҇й . гла : дї , въ з҃ кѕ : до разсѣ҇чѧнїа . **Искл :** гла : д҃ , въ з҃ ка҃ : и ѹ҆дари҇ мо҇лотомъ : гла : ѐ , въ з҃ и҃ : тогда ѿ҆ве҇ржа ѧзы҇цы во ѧ҆ѕы҇цѣхъ . гла : з҃ , въ з҃ зї : нѣ҇кто ѧ҆зъ тогда҇ : гла : і , въ з҃ ѕї : и помо҇лѧ и҃хъ : гла : бї , въ з҃ б҃ : и ѧ҆зы҇ци мо҇и : гла : дї , въ з҃ б҃ : и возго҇ни ѩзы҇къ : въ з҃ ѐї : и ѧ҆ѕы҇къ сѣда҇ прнведѐ҇шѧ дѣнь седмы҇й . гла : фї , въ з҃ и҃ : и потомъ да и҃дѧ и тѣ҇кн : гла : к҃ , въ з҃ і҃ : и тѣ҇ да пойдѣ҇ . въ з҃ хз҃ : и наѣ҇ша чрѣ҇вѣти .

РУ́ѲЬ : Испр : гла : а҃ , въ з҃ зї : и҃дѣ҇же а҆ще҇ ѹ҆мре҇ши тꙋ , тꙋ и҃ ѧ҆зъ , и҃дѣ҇же погребе҇нъ тꙋ , тꙋ и҃ ѧ҆зъ погребꙋ҇ся : и҃дѣ҇же а҆ще҇ ѹ҆мре҇ти , ѹ҆мрꙋ , и та҇мо погребꙋ҇ся . въ з҃ ка҃ : Гдь сни҇ми ма , и надолѹ҇житъ сѣдѣ҇ти мнѣ҇ : Гдь сни҇ми ма , и Вседержи҇тель ѡ҆ѕло҇ви ма҇ : гла : д҃ , въ з҃ ѐ : въ дѣнь ко҇ньми҇ пригна҇вшими сѣдо҇ ѿ рѹкн Ноеммѝни , то҇ и Рѹѳь Мѡа҇вѣтѧнынѧ жены҇ ѹ҆мре҇шагѡ ѿ҆ пригна҇вшн сѣдѣ҇ : въ дѣнь , ко҇ньми҇ пригна҇вши село ѡ҃ рѹкн Ноеммѝни , и ѡ҃ Рѹѳы Мѡа҇вѣтѧнынн жены҇ ѹ҆мре҇шагѡ : **Внес :** гла : б҃ , въ з҃ ѕ҃ : О҆тро҇къ стоѧ҇ѝ над҇ жнву҇щими , и рече҇ : О҆тро҇ковица .

А҆ ЦРТВ҃ : Испр : гла : а҃ , въ з҃ кд : съ трѣ҇ма тѣ҇щи : съ тѣщѣ҇мъ трн҇десѧтнымъ . гла : к҃ , въ з҃ кд : не сы҇на моѧ ѥ҆сте , нѫшо не кого во сы҇новѣхъ и҃мѣ҇ете сы҇нѹ ѡ҃ сѣ҇хъ , ѥ҆ѭе во тѣ҇хъ вседѣ҇ти людѣ҇мъ гдь . въ з҃ лг҃ : и ни вѣ҇ки мо҇ѧ и҃ дѣ҇тей тѣ҇хъ ѡ҃ ѡ҆ста҇вѣ мо҇егѡ , и҃ прнпѣ҇ваю҇щнѣ е҆мꙋ е҆гѡ готовѣ҇ , да погоди҇тъ дꙋ҇ша е҆гѡ : и мꙋ҇жа не нетерпѣ҇лю тебѣ҇ ѡ҃ ѡ҆ста҇вѣ мо҇егѡ , во ѥ҆же ѡ҆ставѣ҇ти о҆чесѝмъ е҆гѡ , и и҃стѧти дꙋ҇шн е҆гѡ : гла : ѕ҃ , въ з҃ ѕ҃ : домѣ҇нки погреба҇ ѧ҆ , тогда ѡ҆ставѝ ѧ҆ : не е҆гда ли порѹга҇ю и҃мъ , ѡ҆ставѝ и҃хъ . въ з҃ дї : и ѹ҆мре҇ Гдь въ мѣ҇стѣхъ Вѳлеѳмскихъ , и҃же вскорѣ҇ въ Ефра҇ѳѣ , и҃же вскорѣ҇ въ Ефра҇ѳѣ , и҃же вскорѣ҇ въ Ефра҇ѳѣ

долженно по естественномꙋ чи́нꙋ : но а҃е ѕ҃ положи́нъ во и҃ гла : а҃ѳ въ г҃ гла : далѣ́шꙋ ѿ нача́ла главы́ тоя́ : въ нача́лѣ же главы́ кото́рꙋю часть прилога положе́нно , мѣ́нꙋю часть въ концѣ́ и҃ главы́ по тридеса́ть па́томъ сти́хѣ шестна́дцатыхъ , а҃ по то́мъ ѕ҃ а҃ѳ и҃ про́чіи дне́ до сти́ха мѳ҃ . По сі́мъ же въ мѳ҃ сти́хѣ пе́ми положи́нъ не мно́гимъ прилогъ въ г҃ гла : и по нѣ́мъ ѕ҃ в҃ , и про́чіи число́мъ по чи́нꙋ до сти́ха кѳ , и́мже конча́ется гла г҃ . съ чи́мъ доволнѣ́ пока́зуется , я҆́кш гла и҃ и г҃ , вѣ́сма премно́гими , и чи́нъ и҆сто́ріи сказа́нія . Є҆́го что̀ въ прилогѣ́хъ и҆́мѣется , то̀ и҃з̀ дрꙋги́хъ глава́ взя́то , и҆́мать сти́хи цѣ́лыя , и҆ны́хъ же ча́сть : е҆́щѐ ли́шь съ҆смотри́тъ съ прилога под а҃ѕ҃ , гла и҃ , положе́ннагш , и҆́дѣже на бре́зѣ пока́зано кі́а рѣ́чи въ конца́хъ главъ́ и҃ сти́хахъ и҆́мѣется . Но поне́же первы́й то́тъ прилогъ и҃ въ гре́ч҃ : согла́вахъ , кро́мѣ Комплюти́нскагш и҆́мѣется , то̀ и҃ въ сі́мъ и҃зда́нїи ѿста́вленъ въ славе́нскомъ . Что́ же надлежи́тъ до дрꙋга́го прилога по мѳ҃ сти́хѣ въ гла г҃ , положе́ннагш сегѡ̀ : (а) И҃ ѣ҆́ гдⷭ҇ Соломѡ́нѣ ѕ҃ѣ́лѣ зѣ́ло и҃ мно́гѡ . (б) Ѿда́ же и҃ ѓ҃ѣ́ мно́ги кнѧ́зи кнѧ́зи , и҆́ноплеме́нницы и҆́норо́дныя , ѥ҆́ги́петскїя и҆ моавитя́нскїя , и а҆мони́тскїя , и ѳ҆ме́йскїя , и҆ хетте́йскїя . (в) Ѿ наро́дъ , и҆́хже рече́ гдⷭ҇ сы́номъ и҃зра́илевымъ , не и҆́мате вни́ити къ ни́мъ , ни́ тїи да не вни́дꙋтъ къ ва́мъ : а҆́ще бо и҃стлѣ́ютъ се́рдца ва́ша по бо́гѡмъ и҆́хъ , къ си́мъ прилѣпи́стесѧ Соломѡ́нъ любо́вїю . (г) И҃ бѣ́ ꙋ҆ него́ женъ ца́рскихъ сѣ́мьдесѧтъ и҃ ѳ҆ма́нскихъ , и҆ ѳ҆ма́нскихъ , и҆ ѳ҆ма́нскихъ , и҆

гла З · въ гла І , но рѣчахъ которыя ѡзначаютъ кѣ стіхомъ въ
составахъ Грч : и въ нашемъ Славенскомъ нынѣ такожде ѡзначены , приложены
рѣчы тѣ , (а) сіа кѣ кіи корыти , ихъ принесе цр Соломѡнъ на созданіе храмъ
Гдне , и домъ цртвіа , и стѣнѣ Іерлмскыѣ , и прилѣпи же ѡтради стѣнѣ града
Давлѣ . (б) и Хацоръ , и Магедо , и Гезиръ и Вилѳѳ конюи и Вооламіи . (к)
и сіа грады , и въ нихъ ѥздѣша сотницы , и сіа грады , въ нихъ кадѣ кдѣ-
конницы , и конніи Соломѡни , имѣша дѣлати до Іерлмѣ , и по всей земли , (г)
нѣсу не сыѣти ѥмъ кѣдѣ хотѣ , и ѿ ѡстадшихъ нихъ ѿ Хѣта и ѿ Аморіи , и Ферѳ-
зіи , и ѿ Хананѣи , и ѿ Евеи , и ѿ Іевусеи , нихъ не сѣдша въ градѣхъ
Іюдиихъ . (д) и тѣхъ ѡнѣхъ ѡстадшихъ въ нихъ на земли , нихъ не возмогоша сынове
Іюдовы истребити , ѡнѣхъ . и ѥдоша к Соломѡни въ данніи дѣти до дне . (е)
и сыновъ же Іюдовыхъ не даде на дѣло Соломѡнъ , нѣсу тіи кдѣ мѣжіе дѣланіи и
сотцы ѥгѡ , и воеводы трію ѥгѡ , и кнезіе сотникомъ ѥгѡ , и конніемъ ѥгѡ .
Сіи рѣчы взяты съ главы Д сея книги : а именно : (а) є ѳі . (к) нз ѕі
и зі , (в) є ді , (г) є кі , (д) є ка , (е) є ка , а въ составахъ
Грѣческихъ Алеѯандр : и Компл : тѣ рѣчы точію въ единой Д главѣ имѣютъся ,
въ Ватіканскомъ же и Алд : точію въ сіи І главѣ положены безъ ѡзначенія
стіхѡвъ : а въ Д главѣ въ тѣхъ составѣхъ нѣтъ сихъ рѣчій : кромѣ же сихъ ещѣ
нѣсть стіхѡвъ ѕі , зі , ні , кг , кд , кѳ , въ тѣхъ составѣхъ , нижі въ Д ,
нижѳ въ І главѣ : и такѡ въ нихъ стіхи прежѳшаны , ꙗкѡ весма трудно нын нѣчто
невозмо́жно безъ по́мощи дрѣвнихъ составѡвъ чиихъ положенія исторіи изобрѣсти .
въ славѣн : же приводѣ первовичѣ : тѣ стіхи ѕі , зі , ні , кг , кд , кѳ ,
имѣютъся въ главѣ Д , на своихъ мѣстѣхъ : ꙗкоже въ Алеѯандр : въ І главѣ ,
рѣчы въ прилогѣ имѣющаяся , и въ І , и въ Д главѣ положены въ Славенскомъ ,
но и безъ всякой нѣжды и протнвно въ разумѣ . Ꙗко въ главѣ Д , въ є ді :
пишется въ первопичѣ : и сіи грады , ѥдѣша кдѣ колницы , и конніи ѥгѡ : въ прилогѣ
же такѡ : и сіа грады , съ нѣми кдѣ ѥздящіи , и конніи Соломѡни . Коимъ
рѣчамъ здѣ въ І главѣ весма не надлежитъ быти , но точію въ Д , ꙗкоже
чиихъ состава исторіи трісвѣтъ , и нз вторыхъ пардал : гла и , сутвержда-
ѥтся , и должно быти имъ . въ гла ді въ срединѣ рѣчей , которыя
въ Грѣческихъ ѡзначаютъся стіхомъ ді , ꙗкоже и въ Славѣн : нынѣ въ гла той
ѡзначено , въ первовичѣ : рѣчы сіи приложены : (а) стѣмлрегсш . Гедалѳова сына
Сѳдекіина , нже идѣша ѿ Вавилѡна , и Даравіда цра Сѳвеля , сына геонгѡ , и говорящіа къ немъ
нѣмы , и съ которыя полнѣ снигда посѣдяше Д Дѣда . и прндоша къ Дамаѳку , и ѡставшася къ нимъ ,
и вошедшіи въ Сидонъ . (б) и съ тѣмъ Іѳаѳн во всѣ дни Соломѡни . (с) и воздержаніе
Гдне стѣмлрнаго на Соломѡна . Алла Іѳаѳнина : Съ которыихъ (а) ѥсть є кг , и кд
сія главы . (б) є кѳ волѹстіше пѣрвое сіяжъ главы : прочіа же того кѳ
є сіи рѣчы : Сіи вѣсна нже готовнн Давъ шѣмлжіла на Гнла , и царствова мъ съ двѣми
Вѣнмінѣ : положены по рѣчахъ стіхомъ кѳ нынѣ ѡзначенныхъ . (б) є ді
сіяжъ главы , такожде въ рѣчахъ стіхомъ мг нынѣ ѡзначенныхъ сіяжъ главы ,
приложены сіи рѣчы : (а) и бысть егда грѣшнша Іюдовлъ сыну насѣтсѧ , ѥмѹже ѡно
сѹдъ ко Ѳегнтѣ , нже прнйма ѿ лица Соломѡна , и прнсѣдѣша ко Ѳегнтѣ . (б) и востлвъ прндѣ
ко граду ѥгѡ съ дѣмаи Сарнѳіи , нже съ прнсѣдѣхъ Ефрѣмлихъ . (с) цр же Соломѡнъ
чрѣзъ то сѹдъ гѳоѳіи . ѿ нихже , (а) ѥсть є б , главы ві . (с) имѣютъся
въ прилогѣ главы ві . (в) въ стіхѣ мг , главы аі , который прилогъ
имѣются и въ составѣхъ Ватік : и Алд : обаче въ тѣхъ составѣхъ къ гла аі
сихъ рѣчій нѹжѳ нѣсть . ещѣ въ Ватік : въ сіяжѣ главѣ аі нѣсть стіхѡвъ ,
кг , кд , кѳ и кф . : а въ первовичѣ : и зде и въ ві главѣ имѣются :
къ Алеѯ : же и Компл : точію въ ві , главѣ сѹть , идѣжі и надлежитъ быти
имъ по чиной исторіи . въ гла ві , но рѣчахъ ѡзначенныхъ стіхомъ кд
ненложено весма много рѣчій съ разныхъ главъ , которыя такъ имѣютъся :
(а) И цр Соломѡнъ сѣдяше со ѻцы своими , и полезнѣ бысть во градѣ Давлѣ . царствова же
Гоѳолиѳ сыну ѥгѡ съ нимъ мѣсто во Іерлмѣ , (с) сынъ шестьнадесять лѣтъ , егда цр бысть .
и седмь надесять лѣтъ царствова во Іерлмѣ . имя же мтри ѥгѡ Наама дщи Анона , сына Наасѳ , цра
сыновъ Аммонь . (с) И сотвори Авесаѳ предъ Гдмъ : и не ходѣ по путемъ Дѣда ѻца ѥгѡ .
(с) Бѣ же уловѣкъ сіи ѿ предѣлъ Ефрлмль рекъ Соломѡнъ , имя ѥмѹ Іеровлмъ . и имя мтри
ѥгѡ Сарнра , жена вѣздовица . (д) и дѣлъ ѥгѡ Соломѡнъ въ конда своихъ , во ѡдинад-
нін дома Іюсифова . (е) и создѣ Соломѡнъ Сарнрѣ , ѥя градѣхъ Ефрлмлихъ . и имя
ѥмѹ , тнрата , колнсирь и кнрѳи . (ж) сіи создѣ Ахнѳ , во ѡдержанін дома Ефрлмова .
сіи готовнн градъ Давлѳвъ . (з) и вѣ подвигала на цртво . (в) и кнрѳка Соломѡна

ѹрѳіи ѥгѡ . и прнсѣдѣ и шѣдѣ до Сѵлнѳма цра Ѳеѳнтска , и вѣ въ нѣмъ двѣдесять сѹдіи
Соломѡна . (н) И сѣдяше Іеровлмъ во Ѳегнтѣ нѣсу сѹдіи Соломѡна . (і) и глагола къ
сѹдіи Сѵлнѳмѹ цра Ѳеѳнтска , гла : Шѣдѣй ма , и шѣдѣ въ дѣмъ мои . (к) и сѹдіи
ѥмѹ Сѵлнѳмъ : прнйди нѣсу прнсѣдѣ , и дѣлъ ти . (л) Сѵлнѳмъ же дадѣ Іеровлмѹ ,
Дѣй , сынѹ Ѳеѳнлмлѹ , ѡтрѹбѣшѹ мнои тесла ѥмѹ въ жнвѣ . и сіа вѣ сѣлнка ко дрѹгѹ
сѹдіщѹ . (м) и рѣдн Іеровлмъ Дѣда сына ѥгѡ . (н) и рѣдн Іеровлмъ къ Сѵлнѳмѹ
сѹдіи , шѣдѣй ма . и шѣдѣ . и нѣдѣдн Іеровлмъ ѿ Ѳеѳнта . (о) и прндѣ въ дѣмъ
Сарнри къ предѣлѹ Ефрлмлѹ . (п) и говорнша чѣ къ нѣма хорѳѳнъ Ефрлмлѹ къ Іеровлмѹ :
(н) и тогдѣ къ Іеровлмѹ шѣдѣ . (р) и разсѣкѣша дѣтнщѹ ѥгѡ колѣдніи кѹсѳнцн
вѣлнкн , и нѣдн Іеровлмъ напрасѣнн ѿ дѣтнщѹ . и рѣдн Дѣй жнвѣ сѣдѣй : востанн и нѣдн ,
востанн Гда ѿ дѣтнщн , нже нѣсть вѣдала , ѿ колѣдніи ѥгѡ . (с) Бѣ же человѣкъ въ
Сѵлнѳмѣ нѣмь ѥмѹ Ахіа и сѣ сіи З лѣта , и жена Бѣѳѳ бѣ съ нѣма . (т) и рѣдн
Іеровлмъ къ жнвѣ сѣдѣй : востанн . (у) и вездн въ градѣ чѣѳ чѣдѣсѣ Бѣѳѳ ѳѳѳѳ ,
и напрасѣнна дѣтнщя ѥгѡ : и прндѣте , и поѳѣдѣ мнѣ . (ф) и сѣдѣ жнвѣ , и вда
въ градѣ бѣ ѳѳѳѳ и два напрасѣнна , и прндѣша , и поѳѣдѣ мнѣ , Ахіа . (ѳ) Чѣдѣсѣ
же сѣдѣ бѣ , и сіи ѥгѡ напрасѣнѣста не видѣсти , и востанѣ ѿ Сарнри , и нѣдѣ , (х)
и вѣдѣ вездящн бѣ во градѣ во Ахіи Сѵлнѳмѣнскомъ . (ѡ) и рѣдн Ахіа Іеровлмѹ сѣдѣщѹ : :
нѣмди прѣш ѹа срѣщнтн Дѣы жнвѣ Іеровлмѣи , и рѣшнн къ нѣй . (ц) вездн и не сѣдѣ ,
нѣсу гда глаголѣтъ Гдь : жнтокш вда посли на та , (ч) и вездѣ Дѣа въ чѣѳѳѳ Бѣѳѳ .
и рѣдн ѥй Ахіа : (ш) вездѣ прнйдѣ мн ѳѳѳѳ : и напрѣнѣша , и глѣдѣ , и поѳѣдѣ
мнѣ : (щ) Сіа гласа Гдь : (ъ) сі чѣ шѣдшнн ѿ мнѣ , и вѣдѣтъ вездящіи чѣѳѳ
въ градѣ Сарнри , и дѣлнщи чѣѳѳ нѣдѣдѣтъ на срѣдѣнѣи чѣѳѳ , и рѣкѣтъ чѣ : нѣсу дѣлнщи
сѹдіи сіи . (ы) нѣсу гда глѣтъ Гдь : (ь) Сі вда нѣмдѣнн Іеровлмъ мѣсѳдѣтнн
ко ѳѳѳѳнѣ , и вѣдѣтъ (ѣ) сѹдѣнѣшагѡ Іеровлмъ въ градѣ нѣдѣдѣтъ пѣи . и сѹдѣнѣшагѡ на
сѣдѣ , нѣдѣдѣтъ пѣнцн нѣчѣи . (э) и дѣлнщи гндѣтъся Ѳ Гдѣ , нѣсу шѣдѣтъся въ нѣмъ
глаголы дѣлнщи ѿ Гдѣ . (ю) И шѣдѣ жена нѣсу слѣша , и вѣдѣтъ Ѳгда вездн въ Сарнрѣ , и дѣлнщи
сѹдіи . (я) и нѣдѣ вѣдѣтъ ѳѳ срѣдѣнѣи ѣѣ . (ѡѡ) и прндѣ Іеровлмъ къ Сѵлнѳмѣ . нѣмъ
къ прнсѣдѣ Ефрлмлѹ . и говорѣ чѣ вѣдѣнѣи Гдѣ къ Самѣи чловѣкѹ (ѧ)
Бѣѳѳ Сѵлнѳмѣнскомъ , (ѡѡ) и слѣзѡ Гдѣ вдѣтъ въ Самѣи Вавнѳѳнскнй , глаголя : (ѧ) вездн
вѣдѣ сѹдѣ нѣдѣ , нѣмъ не вездѣ въ вѣдѣ , и раздѣли и на двадѣсѣть частѣй . и дѣли
Іеровлмъ , (ѣ) и рѣшнн къ нѣмъ : сіа глаголѣтъ Гдь вождн нѣдѣ дѣсѣть частѣй ѣмъ
посѣкѣ тѣ . и вда Іеровлмъ . и рѣ Самѣа : сіа гласа Гдь , се аѕ раздѣлю цртво
Сѵлнѳмѣово . и дѣлъ ти дѣсѣть . скнптрнчѣ . (ѧ) и два скнптра вѣдѣтъ Говѳдѣнъ сынъ
Сѵлнѳмѣнъ . (ѵ) И вѣсть по сѹмѣтѣнѣи цра Сѵлнѳмѣна вездѣнѣа сынѣ ѥгѡ Говѳдѣмъ въ пятнѣ
нѣдѣтъ . (ѧѧ) и рѣкоша людѣи въ Іеровлмѣ : (ѧѳ) ѡцъ чѣѳѳ штагѣ нѣрѣмъ ѳѳѳѳ на
нѣмъ , и штагѣи вѣдѣша трѣпѣзы ѳѳѳѳ , нѣнѣ шѣлѣгѣи нѣмъ , и поѳѣбѣжнша ти . (ѳѳ)
и рѣи Іеровлмъ къ людѣмъ : ѣдѣ по трѣхъ днѣхъ , шѣдѣнѣи къ мнѣ рѣѳь . (ѵѵ) и рѣи
Іеровлмъ , и прнклѣнѣ мн прнсѣтѣнѣи , и говорѣ къ нѣмъ чтѳ шѣдѣшагѡ людѣмъ нѣсу въ дѣмъ
чѣѳѳѳ . и глаголя Іеровлмъ во чѣѳѳ вдѣ : вѣсѣнѣ поѳѣшна людѣи на нѣмъ , (ѧѧ) и рѣшна
сѹдѣнѣи людѣи тѣкш : нѣкш глаголѣша къ чѣѳѳ людѣи , да глаголѣшн къ людѣмъ . (ѳѳ) И
рѣдн Іеровлмъ сѣдѣтѣ вда . и не вѣгодѣ ѳѳ пред нѣмъ . и поѳѣ , и вездѣ вопнтанныхъ
съ нѣмъ , (ѵѵ) и глаголя нѣмъ гда и гда : поѳѣшна людѣи въ мнѣ . (ѳѣ) и рѣшна
вопнтанѣи съ нѣмъ , тѣкш глаголѣ къ людѣмъ : вѣсѣтъ мѣа толѣтѣшн пѣи чѣѳѳ ѡцъ
мнѣгш . (ѳѳ) ѡцъ мѣи вѣшн вѣѳѣ вѣѳѳѳ , вда же нѣтнѣ вѣѳѣ вѣнѣ съ растлѣтѣнѣемъ .
(ѳѵ) и вѣгодѣ ѳѳ глаголѣ пред Ровоѳмѣмъ . и Шѣфра людѣмъ нѣсѳѣ говѳдѣша ѳѳѳѳ
вопнтанѣи съ нѣмъ отъ нощи . (ѵѣ) и рѣшна людѣи , нѣкш нѣѳѣ ѣдѣнѣ , вождн вѣжднѣй
своѣмъ , и вождѣнѣша сѣи , гласѣ : вѣсѣтъ чѣѳѣ нѣмъ въ Дѣдѣ , нѣнѣ нѣслѣдѣе въ сынѣ
Іюсифѣ , вождн въ дѣмн свои Іѣнѣ да пдѣтъ , нѣкш чѣѳѣѣ сѣи , и нѣ ѣсть въ нѣслѣдѣнѣцѣ ,
нѣнѣ въ вождѣ , и раздѣвѣнѣша вѣи людѣи ѿ Сѵлнѳма , и шѣдѣ вождо въ дѣмъ свои . (ѳѳ)
и вождарѣ Ровоѳмъ , и шѣдѣ , и вдѣдѣ на колѣнницѣ своѣ . и вѣдѣ во Іерлмѣ . (ѧѧ)
и нѣдѣдѣ въ сѣдѣ ѥгѡ вѣѳѣ вѣѳѣ сѣнѣпѣчѣ Іѣдѣнѣ , и вѣѳѣ сѣнѣпѣчѣ Вѣнѣѳѣнѣ , и вѣѳѣ
къ нѣслѣдѣи ѣдѣнѣгш лѣта . (ѳѳ) и вождѣ Ровоѳмъ вѣѳѣ нѣмъ Іѣдѣнѣи и Вѣнѣѳѣнѣи .
и вождѣ вѣѳѣнѣѣ во Іерлсѣлѣмѣ съ Сѵлнѳмѣ . (ѳѳ) И вѣсѣ гдь Гдь нз Самѣи чловѣкѣ
Вѣѳѣи глаголя : (ѳѳ) гдѣ Ровоѳмъ , гдѣ Іѣдѣнѣ , и по всѣмъ домѣ Іѣдѣнѣ , и Вѣнѣѳѣнѣи ,
и по всѣмъ прѣѳѣлѣмъ людѣмъ , глаголя : (ѳѳ) сіа вѣѳѣ Гдь , не вождѣтѣся , нѣнѣ вѣѳѣѣѣ
съ вождѣѣи вѣшнѣ , сынѣ Іѣнѣѳѣнѣи , Шѣдѣѣѣѣѣся вождо въ дѣмъ свои . нѣнѣ ѿ мнѣ
вѣѳѣѣ глаголѣ сіи , и послѣшнша глаголѣ Гдѣ , и не нѣдѣша по глаголѣ Гдѣи .
ѿ сихъ рѣчій (а) ѥсть гла ді , є мг . (б) гла ді , є ка : и то
противно истинѣ и разумѣ : понѣже въ ді главѣ пишется : такш Роволмъ бысть
четыредесять прлагш лѣта , егда нача цртовати : а въ Д пишетъ , ꙗкш бѣ ѕі

ѡ Ѩорамѣ сынѣ Ѩосафатовѣ, ꙗкѡ конрѣсѧ въ лѣто второе Ѩосафата, а выше пишетъ: ꙗкѡ по смерти конрѣсѧ ѻц҃а своегѡ. въ гла҃ же: кѳ, въ ѕ҃ на глаѣтса ѡ Охозіи, сынѣ Ахаавовѣ, ꙗкѡ конрѣсѧ въ лѣто седмонадесать Ѩосафата цра҃ Ѩудина, въ составѣхъ же Александрійскомъ и Компа҃: вси сіи рѣчи надлежащимъ чиномъ и порадкомъ на своихъ мѣстѣхъ положены въ гла҃ кѳ. Съ чегѡ мощно видѣти, каково помѣшательство исторіи, и противность нѣтинѣ бѣ въ первопечатномъ. сегѡ ради книги сіѧ г҃ царствъ вси, ꙗкоже стіхи пресѣщинѣла внесены, а назнѣнта рѣчи исключены, такѡ и главы исправлены по составѹ Александрійскомѹ, которыи паче нинѣхъ достовѣрнѣшіи. ꙗкоже видѣти естъ ѡ свидѣтелства С: Патріарха бывшагѡ первѣе Александрійскагѡ, потомъ Константинопольскагѡ Кѵрілла Лѹкаря, при посланіи егѡ въ дарѣ Оногѡ Каролѹ первомѹ, королю Великобританскомѹ, около лѣта Хр҃това ахнг гѡ написаннагѡ такѡ: Книга сіѧ єстиннагѡ писанія Ветхагѡ и Новагѡ Завѣта, ꙗкоже ѿ преданіа пріѧхомъ, написана естъ рѹкою ѳ҃ілкы бѣгородныа жены Єѵпѵсѳенія, прежде тысящи и трехъ сотъ лѣтъ, не въ долгое врѣма по соборѣ Никінскомъ.

Д҃ ЦРТВЪ: Непр: гла҃ д҃, въ ѕ҃ кѧ: и мнѣни ѹдѣ съ ѻбразомъ своимъ. кіждо на колѣнѵѣ своіи. гла҃ дї, въ ѕ҃ кѳ: и мало кѣ шдержимыхъ, и нехотѧщихъ и неспрашиваемыхъ. и мало содержимыхъ, и сѹмнѧнныхъ и шставленныхъ. гла҃ ѕї, въ ѕ҃ и: въ лѣто кѳ Ахаіи цра҃ Ѩудина: въ лѣто тридесать осмое Азаріи цра҃ Ѩудина, тоѧ҃ же гла҃ въ ѕ҃ кг҃: въ лѣто осмое Азаріи цра҃ Ѩудина. въ лѣто патдесятое Азаріи цра҃ Ѩудина. гла҃ ѕї, въ ѕ҃ б҃: и седмонадесать лѣтъ во Іерѹсалимѣ црствова: и шестьнадесать лѣтъ цртвова во Іерѹсалимѣ. гла҃ дї, въ ѕ҃ дї: и прѣтъ цр҃ь Єзекіа книги ѿ рѹкы посла, и прочтѣ а҃, и изиде въ храмъ Гдн҃ь, и посла ѿца Єзекіа пред Гдмъ. и прѣтъ цр҃ь Єзекіа книги ѿ рѹкы пословъ, и прочтѣ а҃, и изиде въ храмъ Гдн҃ь, и разгне ихъ Єзекіа пред Гдмъ. **Внее:** гла҃ д҃, въ ѕ҃ кд҃: гради, и иди, и прінди къ человѣкѹ Бжію на горѹ Кармильскѹю. и въ ѕ҃ лд҃: и глаголеса над нимъ. гла҃ и҃, въ ѕ҃ кд҃: со ѻц҃ы своими.

Д҃ ПАРАЛІПОМЕНѠНЪ: Непр, и Внее: гла҃ д҃, въ ѕ҃ нї: и Авіа, ѻц҃а Соннна, и Єзекіа, ѻц҃а Заннна: жена же егѡ сіѧ Ада родн ємѹ Гаргда ѻц҃а Гедѡра, и Авіра ѻц҃а Сѡхѡна, Іехдіила ѻц҃а Занѡна. гла҃ ѕ҃, въ ѕ҃ кн҃: и Сохіна съ прилежащими ємѹ, и Гаран съ прилежащими ємѹ дажѣ до гѡра: и Шеладѡна и прилежащіи ємѹ. Дора прилежащіи ємѹ: и Сѹхемъ и вси егѡ дажѣ до Газы: и вси ея. и дажѣ до предѣлъ сынѡвъ Манассінныхъ, Ведсанъ, и вси егѡ, Ѳанаіахъ и вси егѡ, и Магеддѡнъ и вси егѡ, Дѡръ и вси егѡ. гла҃ бї, въ ѕ҃ лд҃: кождо по имянѣхъ своихъ написа: да поставлютъ цра҃ Дда: Й иже нарекошася именемъ, да поставлютъ царемъ Дда.

В҃ ПАРАЛІПОМЕНѠНЪ: Непр: гла҃: г҃, въ ѕ҃ д҃: и всегда сотвори злато, равно злато, такѡ да единъ гвоздь сіяетъ пятьдесати лактъ. горницы же плаша златомъ: и всѣхъ гвоздій, всѣхъ гвоздѣ единагѡ пятьдесатъ сікаль злата, и горницѣ позлати златомъ. гла҃ д҃, въ ѕ҃ и҃: и фіалъ же златыхъ сотвори сто. гла҃ бї, въ ѕ҃ г҃: съ тысящи и осмь сотъ колесницъ: съ тысящію и двѣма сты колесниць. гла҃ дї, въ ѕ҃ д҃: кождо же поставѣ ѻц҃а Зарін Єѳіопляннна съ силою въ тысящи тысящей, и колесниць трисота. гла҃ ѕї, въ ѕ҃ бї: и сниде ѿ высина на сѹдбищѣ мира, да взмрѣтъ гда҃ Бга: и пондѡша въ завѣтѣ, єже искати гда҃ Бга. гла҃ зї, въ ѕ҃ бї: По томъ же Амасіа сынъ Захаріинъ приідѣ гдн҃ь, и съ нимъ сомладшіи сіновцы, тѣмъ послѣдовавшіи храмѹ въ ерѹсалимъ: по немже Амасіа сынъ Захаріинъ ѹсердствова гдн҃ь, и съ нимъ двѣсте тысящъ мѹжій сланыхъ. и въ ѕ҃ зї: ѿ Вениамина Єѳіада, и съ нимъ двѣсте тысящъ ѻбразныхъ лѣкъ и щитъ, пятьдесатъ тысящъ сланыхъ: и ѿ Вениамина сланіи силы Єѳіадъ, и съ нимъ держащихъ лѣкъ и щиты двѣсте тысящъ сланыхъ. гла҃ кѳ, въ ѕ҃ бї: и Амасіа сполшіи вдеди люди своа, и иде со сѹдіи Сеирскими. и поразн тамо сыновъ Сеиръ, десать тысящъ. гла҃ кг҃, въ ѕ҃ и҃: И шесть лѣтъ цртвова

лѣтъ. (г) гла҃ аї, ѕ҃ кѳ часть, но противно въ разѹмѣ: поніже въ гла҃ дї глаѣтса: жены вдовицы: въ полозѣ же, жена блѹдница: (д) гла҃ аї, ѕ҃ кн҃ при концѣ: (е) гла҃ бї, ѕ҃ кѳ. (ж) гла҃ аї, ѕ҃ кѕ ѡ полѹ. съ примѣненіемъ рѣчій и ѹспѣшіемъ дѣлъ Соломѡновыхъ Іеровоамѹ: (ѕ) гла҃ аї, ѕ҃ кѕ при концѣ. (з) гла҃ аї, ѕ҃ м҃. (и) гла҃ бї, ѕ҃ к҃. (і) гла҃ аї, ѕ҃ кд҃ при концѣ. (к) тоѧ҃ гла҃ ѕ҃ кѳ. (л) тоѧ҃ гла҃ ѕ҃ ф҃. (м) тоѧ҃ гла҃ ѕ҃ к҃. (н) тоѧ҃ гла҃ ѕ҃ кѕ полѹстіше: надѣжі исторію Адеровѹ ѹсповѣтъ Іеровоамѹ съ примѣненіемъ имянъ собственныхъ, и внесеніемъ нѣкіихъ рѣчій. (ѻ) нижше въ сімъ прилозѣ подъ (ѡ): (п) гла҃ бї, ѕ҃ к҃ и кѳ. (р) гла҃ дї, ѕ҃ а҃ и҃. (с) ѕ҃ д҃. (т) ѕ҃ к҃. (ѹ) ѕ҃ г҃. (ф) ѕ҃ г҃жі: (х) ѕ҃ д҃. (х) ѕ҃ ё҃. (ѡ҃) ѕ҃ ё҃ же съ примѣненіемъ рѣчій Бжіихъ бывшихъ ко Ахіи, ѿ Ахіи до ѻтрокъ своегѡ. (ц) въ ѕ҃ ѳ҃. (ч) въ ѕ҃ ѕ҃жі. (ш) въ ѕ҃ и҃ѓ҃. (щ) въ ѕ҃ аї. (ъ) ѕ҃ кі. (ы) въ ѕ҃ ѯ҃. (ь) въ ѕ҃ і҃. (ѣ) ѕ҃ аї. (є) въ ѕ҃ гї. (ю) ѕ҃ ѯї. (ꙗ) въ ѕ҃ нї. (ѡ) вышше въ прилозѣ сімъ подъ (ѻ) и гла҃ бї, ѕ҃ г҃. и подъ (п). (ѧ) гла҃ бї, въ ѕ҃ кѧ. (ѻѻ) ѕ҃ кѳ. (ѯ) гла҃ аї, ѕ҃ а҃. съ перемѣною рѣчій. (ѱ) тоѧ҃ гла҃ ѕ҃ аѳ. (ѳ) ѕ҃ кѳ. (ѵ) ѕ҃ мг҃. Вѣмы противно різѹмѹ и истинѣ положено съ примѣсомъ рѣчій: поніже дѣйствіе Ахіи пророка причтено Саміи пророку, но Самію вѣлѣно глати къ Роовоамѹ: Ахіа же пророкъ Іеровоамѹ, ѡ разділеніи цртва Соломѡнова пророкова, и ризу на дванадесать частій раздравъ, Іеровоамѹ десать великахъ взяти: а Саміи Роовоама восхати ѡ брани, ꙗже на Іеровоама: ꙗкоже пишется въ гла҃ бї, въ ѕ҃ кѧ. и въ сімъ прилозѣ при ѡкончаніи. (аа) гла҃ бї, ѕ҃ г҃. (бб) ѕ҃ д҃. (вв) ѕ҃ ё҃. (гг) ѕ҃ ѕ҃. (дд) ѕ҃ ѯ҃. (ее) ѕ҃ й҃. (жж) ѕ҃ ѳ҃. (ѕѕ) ѕ҃ і҃. (зз) ѕ҃ аі҃. (ии) ѕ҃ дї. (іі) ѕ҃ ѕї. (кк) ѕ҃ нї. (лл) въ ѕ҃ к҃. (мм) въ ѕ҃ кѧ. (нн) ѕ҃ кѳ. (ѻѻ) ѕ҃ кг҃. (пп) ѕ҃ кд҃. Сій прилогъ имѣется и въ Грѣческихъ составахъ Ватік: и Лад: точію съ сими составами несходенъ прилогъ, что въ первопечат: поніже въ составѣ Ватік: и Лад: нѣтъ ѹжѣ тѣхъ рѣчій въ дї главѣ, а въ первопеч҃: и въ бї главѣ и въ дї имѣется: въ составѣхъ же Алеѯанд҃: и Компа: точію въ дї главѣ, ꙗкоже и подобаетъ быти имъ. Въ гла҃ ѕї по рѣчіхъ стіхъ числомъ кѝ ѡзнач: приложены въ первопеч҃: рѣчы сіѧ: (а) Й въ ѳ҃ лѣто Азаріино цртвованіи начатъ (б) Іосафата сына Асінна лѣтъ кѣ, въ цртвѣ ємѹ. и кд҃, лѣта цртвства во Ѩудинѣ. Ина кѣ мтри ємѹ Гаѳѳа дщи Сеннна. (в) и седе по ѻцѣхъ Авм ѻц҃а своегѡ, и не сотвори ѡугодна прд Гдмъ. Токмо вмѣсткахъ не разсѣкоша, но жертвоваху на вмѣсткахъ. (г) Й иже глаголна Іосафатъ съ сномъ Ѩоаѳамъ. (д) и вса гла҃ ємѹ ижі готовѧ, и ѹдіи посѣдѧ, и не сѣ въ цѣлѣ въ книзѣ глаголъ дней цртвъ Ѩудина. (е) Й почіна спѣшіна ємѹ вѣшна во дни Авм ѻц҃а егѡ нѣтрѣи ѡ десяти. (ж) и цр҃ь не бѣ во Ліоѳіи Наѳнетіи. (ѕ) и цр҃ь Іосафатъ готовѧ почіваетъ въ Ѳнѳіи ѻц҃ы въ Соломіи по дѣлу. и не иде, ижш готовѧ корабли въ Ѳаршіи Ѳаршіи. (з) тогдѣ рече цр҃ь Ѩоаѳъ ко Іосафатѹ: пошлі ѻтроки моа со ѻтроки твоими, и не возхоте Іосафатъ. (и) и цр҃ь Іосафатъ, и положіша бѣша со ѻц҃ы своими во градѣ Дддвѣ. и цртвова Іоѧмъ сынъ ємѹ вмѣсто. (і) во второмъ лѣто Іосафатова цртва Ѩудина. Ѳ тѣхъ рѣчій имѣется и въ кѳ главѣ въ первопечатной, и здѣ, сіи, (а) гла҃ кѳ, ѕ҃ мд҃. (б) ѕ҃ мѳ. (в) ѕ҃ мг҃. (г) ѕ҃ мд҃. (д) ѕ҃ ме҃. Сіи же (е) ѕ҃ мѕ҃. (ж) ѕ҃ мз҃. (ѕ) ѕ҃ мн҃. (з) ѕ҃ мф҃. (и) ѕ҃ н҃. (і) ѕ҃ на, точію въ прилозѣ сімъ имѣется. въ главѣ же кѳ нѣсть йхъ въ первопеч҃: а сімъ всѣмъ въ прилозѣ рѣчімъ не надлежитъ быть здѣ, но точію въ кѳ главѣ, ꙗкоже и чинъ и нѣтина исторіи требуетъ, єже всмы противно, аще съ Ватік: и Ладін: въ нѣкоторыхъ и сходно, въ первопечатномъ положено. (а) ꙗкш тыѧжде рѣчы дважды въ сіихъ главѣхъ положены въ нимѣхъ прилога такш: Притекъ же Ахаавъ сынъ Амврієвъ нап Ізраіля въ Самаріи лѣта ѳа҃. Въ кд҃ же стіхѣ такш: Ахаавъ сынъ Амврієвъ цртвова нап Ізраіля въ Самаріи ѳа҃ лѣта. (б) ꙗкш въ прилозѣ тѣмъ слѣдуетъ что Ахаавъ црь Ізраіевъ просѣ Іосафата цра҃ Ѩудина, дасы ѻтроки егѡ шли въ кордазѣхъ со ѻтроки Іосафатовыми: но не Ахаавъ просѣ въ томъ, но сынъ егѡ Охозіа, ꙗкоже видно изъ в҃ царь: ѕ҃ кѣ, кѕ и кз҃, гла҃ к҃. (г) ꙗкш къ сей ѕї главѣ ѡ стіхъ кд҃, даже до главы кѳ непріемлетъ исторіа идетъ ѡ Ахаавѣ и ѡ домѣ егѡ: а въ прилозѣ вмѣшана рѣчь ѡ Іосафатѣ вѣмы противно контексту исторіи. (д) въ концѣ прилога глаголется

ЄѾДНРИ : Внес : гла҃ а҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ : мра҃морных и ка҃менных . и вх҃ є҃ ѕ҃ : ѩкоже оубо противно рече́ цр҃ю Артаксе́рху . гла҃ г҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ : прекѣ́ же дѣло и вх҃ сѣсы . гла҃ ѥ҃ вх҃ є҃ и҃ : и завтра готовлю єг҃ проте́нїе . гла҃ и҃ , вх҃ є҃ и҃ : сли́на бо писана бываю́тъ цр҃е́вымъ повелѣ́нїемъ , и завѣща́тися хр҃тїанъ мои́мъ . вх҃ тоѩ́же гла҃ и҃ є҃пїсто́лїа всѣ́ , вх҃ первопи́ча : ни сх҃ какимъ Грѣ́чески́мъ соста́вомъ не сходи́ю прилѣ́жна , и несма́ тѣ́мно , є҃гда́ же и конца́ вх҃ то́й є҃пїсто́лїи не положи́но : а кромѣ́ сего́ ст҃ыхъ ѳ҃ и ѳ҃ї пропу́щены противно всѣ́мъ Грѣ́ : составамъ : вх҃ главѣ́ же д҃ ѿ полови́ны ст҃ыха ѕ҃ї , да́же до ст҃ыха а҃а : и́мже во всѣ́хъ грѣ́чески́хъ составѣ́хъ конча́тся глава́ а҃ , та́кожде пропу́щено противно всѣ́мъ Грѣ́чески́мъ составамъ : а главѣ́ ї҃ , во всѣ́хъ Грѣ́чески́хъ составѣ́хъ и҃мѣ́ющимся совокупле́но къ главѣ́ д҃ . Но и вх҃ то́мъ і҃ гла҃ : конца́ ѣ҃ ѿ сихъ рѣ́чій : къ лѣ́то четы́рто́е цр҃тва Пто́ломѣова и Клеопа́тры , пропу́щено . Чегѡ ра́ди и҃мже є҃пїсто́лїи , та́ко рѣ́чи же и ст҃ыхъ всѣ́ пропу́щенныя с Алекса́ндрї́йскимъ состава́ преведе́ны при ни́хъ҃нѣ́мъ испра́лѣнїи и внесе́ны : Поне́же о҃ни во всѣ́хъ Грѣ́чески́хъ составѣ́хъ и҃мѣ́ются , кромѣ́ Ко́мпа : вх҃ которо́мъ конца́ гла҃ і҃ нѣ́сть , и҃мже и вх҃ первопи́ч : славѣ́нскомъ . Сїа́ же рѣ́чи : гла҃ а҃ , вх҃ є҃ д҃ : По показа́нїи на кри́лосѣхъ цр҃ко́вныхъ ѳ҃ : и вх҃ є҃ гі҃ : и сѣ́дѣ́хъ бо́гъ разсмѣ́ялся къ нима́ , тогѡ ра́ди : гла҃ и҃ , є҃ ѕ҃ї : [и҃бо посла́ и҃хъ къ дре́вїи мѣ́ютъ :] и҃ вх҃ є҃ ѕ҃ї : и҃бо сѣ́дѣ́хъ двою́хъ двоѣ́нцы : гла҃ д҃ , вх҃ є҃ а҃ : и сѣ́дѣ́хъ бѣ́ше тамо́ѣ цр҃ь : вх҃ первопи́ч : положе́нныя , поне́же нѣ́кїими проти́ву всѣ́хъ Грѣ́чески́хъ составѣ́хъ , нѣ́кѣ и҃сключе́ны .

СТАГѠ ѲѠВА : Ѥпр : гла҃ г҃ , вх҃ є҃ и҃ : но да проклина́ютъ и҃ проклина́ющїи тогѡ дн҃е , и҃бо и҃мать наказа́ти великїи цр҃ь : Но да проклина́ютъ и҃ проклина́ющїи то́й дн҃ь , и҃бо и҃мать ѿдоле́ти великаго кн҃зя . гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ї : Ѩкш ѿ стропти́вы мн҃ дш҃и : ѩкѡ терза́ютъ моя́ дш҃и . гла҃ и҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ї : Ѥда́ и҃сплѣ́нчетъ рогозъ́ безъ водꙑ́ или растетъ сѣ́тникъ безъ напа́енїа . гла҃ д҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ї : Дондеже не ѡ҃ставлю́ : и не ѹ҃слы́шатъ : а҆́ще же возвою́ и ѹ҃слы́шатъ ма́ . и вх҃ є҃ кг҃ : Ѩкш и҃зсѣ́кли ѿ сѣ́тничїя кла́ти , но прилѣ́пшїи наказа́ются : ѩкѡ лу́кїи смерте́ю лю́тою погибну́тъ , о҃бачѐ прилѣ́пленымъ посмѣ́ются . гла҃ і҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ : Вѣ́ки со , ѩкш и҃счезо́ша : вѣ́ки со , ѩкѡ не и҃честе́ствова́ху . гла҃ ѳ҃ї , вх҃ є҃ кѕ҃ : Ѩкш вождѐ гнѣ́въ сво́й гдⷭ҇ь : ѩкѡ возни́зе гнѣ́въ на гдⷭ҇а . гла҃ д҃ї , вх҃ є҃ д҃ : ѹ҃ мно́гихъ же не водворя́тся а҆́ще : глаго́лю бо мои́ ѥ҃ зи́ма подобна́ : Й ѹ҃ мно́гихъ водворя́тся погрѣше́нїе : глаго́ли словеса́ , и҃мже не подобаше . и вх҃ є҃ кѕ҃ : Вѣ́дѣ бо ѩкш прилѣ́пльшїи бѣ́сть , и҃мать разумѣ́ти : Вѣ́мъ бо , ѩкш прилѣ́пшїихъ е҃сть , и҃мже и҃мать искꙋ́шати ма́ . и вх҃ є҃ кѕ҃ : По зимѣ́ подви́гохся кожѹ́ мою́ водвизи́хъ : [и҃] на зимѣ́ воскреси́ти кожѹ́ мою́ терза́ющую сѧ́ . гла҃ к҃ , вх҃ є҃ ѳ҃ : ѩкш ви́дѣ́хъ , о҃ко привре́ : и вх҃ є҃ кѕ҃ : и҃ не ѣ҃дѧ́хъ же ѣ҃ мнѣ́нїи е҃гѡ : ѣ҃ѣ́зди же и҃хъ многи́хъ е҃гѡ . и вх҃ є҃ кд҃ : и ста́вленїе сѣ́дѧщаго ѣ҃ѥ҃ ѿ стропти́вы : и ста́вленїе и҃мѣ́нїй е҃гѡ ѿ надви́гшїяся , ѣ҃ѥ҃ : ѿ Бг҃а . гла҃ кд҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ : и҃мѣ́ѧ прежде́ кро́вныхъ своѧ́ сѣ́ѧ пожива́ : и҃мѣ́ѧ прежде́ кро́вныхъ не своѧ́ сѣ́ѧ пожива́ . гла҃ кѕ҃ , вх҃ є҃ кі҃ : Хи́трость е҃гѡ низложи́тъ сѣ́сть кн҃зѧ . гла҃ кд҃ , вх҃ є҃ кѕ҃ : ѿ мно́гихъ бо сѣ́ѧ ѹ҃ложи́ша : ѿ мно́гихъ гнѣ́въ не прилагаю́ . гла҃ а҃ , вх҃ є҃ лд҃ : сѣ́дѣ́ѧ на ста́рѣ́ѣ сѣ́ни : Ѡ҃бращу́ся же къ мно́гѣ гнѣ́ви мои́ . гла҃ лд҃ , вх҃ є҃ лг҃ : Ѩкш же и҃ ѕ҃ї и҃ согрѣ́шїя и҃хъ сѣ́ѧ ѣ҃ѥ҃ ѿ мно́гихъ , и҃ Ѩкш же и҃ согрѣ́шїя и҃хъ ѣ҃ѥ҃ ѿ мно́гихъ , скры́хъ грѣ́хъ мои́ . гла҃ лѕ҃ , вх҃ є҃ кд҃ : не и҃мѣ́ѧ ѹ҃мышле́нїя не чтѧ́щїя : чтѧ́ѣ́нїя со не постыдѧ́ѣ́ся , но и҃мже бре́нныя воспрїе́мся . и вх҃ є҃ кѕ҃ : не гнѣ́вай со подобѧ́ющихся лицꙋ́ : Ѩкш ли и҃ мно́гїи ѣ҃ѣ́дятъ , и҃мѣ́ющїи : Не вѣ́мъ со чꙋ́дится лицꙋ́ : Ѩкш же ни , то и҃мнѣ́ мо́лїе и҃здадѧ́тъ . гла҃ лд҃ , вх҃ є҃ кѕ҃ : прославля́ющїи Бо́га сѧ́ : Ни́же сѣ́дитъ мѣ́сто сокры́тїя творя́щихъ бе́здѣ́ѧ́ннаѧ . и вх҃ є҃ а҃ : сѣ́ѧ́ѣ́нїя чтѧ́ѣ́ющихъ ѿ погрѣше́нїя и҃здѣ́ѧ . и҃же поставля́ютъ цр҃ѣ́мъ чѧ́ко лицемѣ́ра за стропти́вость людѣ́й . гла҃ лѳ҃ , вх҃ є҃ ѳ҃ : сѣ́ѧ́ѣ́ же , и҃мже гдⷭ҇ь не ѿ҃ринетъ нѣ́ѣ́ѕлобнаго . гла҃ лд҃ , вх҃ є҃ и҃ : поспѣша́ютъ гнѣ́вомъ пѧ́мять сѣ́ѧ : Ѡ҃смо́тритъ на горѣ́хъ и҃зы́дутъ сѣ́сть .

Внес : гла҃ г҃ , вх҃ є҃ кг҃ : е҃гѡ́же пу́ть сокрове́нъ е҃сть . гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ кд҃ : и҃ки ко пре́ведному сни́дитъ . гла҃ лд҃ , вх҃ є҃ и҃ : и҃ли Вседержи́тель сматі́тъ сѣ́дъ . и вх҃ є҃ кд҃ : и тои́ тишино́ю водитъ , и кто́ ѹ҃вѣ́дитъ . рѣ́чы же но ѕі҃ є҃ : гла҃ мѧ́ , начѧ́въ ѿ е҃гѡ : пи́сано же е҃сть и҃ки богата́ти

цр҃ствова въ Іерⷧ҇ли́мѣ : и Шестьна́десать лѣ́тъ цр҃ствова во Іерⷧ҇ли́мѣ . гла҃ а҃ , вх҃ є҃ к҃ : Сотвори́ Гдⷭ҇ь , и ѹ҃слы́ша е҃сть людѝ : И ѹ҃слы́ша Гдⷭ҇ь Е҃зекі́ю , и пле́нъ людѝ . гла҃ аг҃ , вх҃ є҃ а҃ : Девѧ́тїи лѣ́тъ бѣ́ Манассі́а , є҃гда́ цр҃тво́вати нача́ . и вх҃ є҃ зі҃ : Двана́десать лѣ́тъ бѣ́ Манассі́а , є҃гда́ цр҃тво́вати нача́ . и вх҃ є҃ зі҃ : Обаѧ́ѣ́ ѹ҃бо людѝ жрѧ́ху на высо́ких҃ , о҃бачѐ Гдⷭ҇у Бг҃у своемꙋ́ . гла҃ ѧ҃а , вх҃ є҃ г҃ : въ двана́десать лѣ́то : въ о҃смо́е лѣ́то . гла҃ ѧ҃в , вх҃ є҃ бі҃ : И бѣ́сть ни є҃ди́но помина́ти : дондеже не бы́сть пле́нъ Іерⷧ҇ли́мскїи . **Внес :** гла҃ ѧ҃в , ст҃ыхъ кѣ и҃ кг҃ , пѣ́сньми внесе́ны .

Ѩсключ : гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ хѕ҃ : И сотворя́тъ покая́нїе , на вѣ́ки : гла҃ дї҃ , вх҃ є҃ ѣ҃ : Ѥ҃ѵ҃ѵ҃ѣ́ въ гра́дѣхъ Іꙋ́дины́хъ , и҃мѣ́ющаго вѣ́ки : и вх҃ є҃ ѕ҃ : Ѡ҃бращу́ся , тогѡ ра́ди гнѣ́вима : и и҃ не ѣ҃дино въ стропти́вѣи пребы́ваю́щїи бы́сть : гла҃ кд҃ , вѣ҃ є҃ и҃ : Гнѣ́вомъ гнѣ́ва ѿ людѐй : и вх҃ є҃ і҃ : И҃же повелѣ́ цр҃ь поста́вити гдⷭ҇а .

ЄЗДРЫ : Ѥпр : гла҃ а҃ , вх҃ є҃ і҃ : Фїа́лъ златы́хъ тридеса́ть , и фїа́лъ сребряны́хъ ї҃ : и ча́шъ Златы́хъ , тридеса́ть , и сребряны́хъ двоѝны́хъ четы́реста дисѧ́ть . гла҃ ѣ҃ , вх҃ є҃ ѳ҃д҃ : десѧ́ть ты́сящъ , и шестьдеса́ть : десѧ́ть ты́сящъ , триста шестьдеса́ть . **Внес :** гла҃ г҃ , вх҃ є҃ д҃ : сы́новѣ Іꙋ́дины , гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ ѳ҃ : е҃же а҆́ще воспроси́ть . гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ г҃ : сы́нове Мардохе́ова . и вх҃ є҃ а҃ : сы́нове Заравѣ́ва . гла҃ и҃ , вх҃ є҃ кѣ : и вѣ́сь Ѷи́ль шествова́вшїй . гла҃ д҃ , вх҃ є҃ ѕ҃ : мы́ , и сы́новѣ на́ши . **Ѩсключ :** гла҃ е҃ , вх҃ є҃ аї҃ : И ра́зумѣ и҃ѵ҃ѣ́ гла҃ . гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ ѳ҃ : Дондеже да́сть , та́кожде : гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ кд҃ : Сѣ да е҃сть ти́ сѣ́дѣ́ніе .

НЕѲМІ́Н : Ѥпр : гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ кѣ : десѧ́ть сотъ о҃смь : дѣ́вѧтьдеса́ть о҃смь . и вх҃ є҃ кѣ : Сы́новѣ Гаваа́ѡни тридеса́ть : сы́новѣ Гаваѡ́ни , дѣ́вѧтьдеса́ть пѧ́ть . и вх҃ є҃ ѧ҃ѳ : Дѣ́вицѣ востаю́тъ прїе́мшїя пу́тїи и напа́ѣнїа : дондеже востаю́тъ сщ҃е́ннїи и҃завлами́тїи . и вх҃ є҃ ѳ҃д : и҃завлами́ѣ ѹ҃ѣ , и҃мѣ́ющїи тридеса́ть пѧ́ть : вельваи́ды ѹ҃ѣ , четы́ре сотꙋ́ тридеса́ть пѧ́ть . **Внес :** вх҃ гла҃ аї҃ , є҃ ѕ҃ї вѣ́сь : зі҃ дополне́нїя : к҃ , кѣ вѣ́сь . кг҃ дополне́нїя : кѣ дополне́нїя : кѕ҃ дополне́нїя : кѕ҃ , ки҃ , кд҃ цѣ́лыи . а҃ дополне́нїя . лв҃ , лг҃ , лд҃ , и҃ лѣ цѣ́лыи . вх҃ гла҃ бі҃ , є҃ г҃ , д҃ , ѕ҃ , д҃ цѣ́лыи : кѣ дополне́нїя . Сїи ст҃ыи гла҃ аї҃ и҃ бі҃ внесены въ при́вод҃ славѣ́нскїй съ Грѣ́чески́хъ , зополнꙋ Комплюте́нскаго : поне́же пе́рвый при́вод҃ славѣ́нскїй сходне́йшїй съ тѣ́мъ составомъ въ сихъ кни́гахъ . Поне́же въ Грѣ́чески́мъ соста́вѣ Ва́тїк : вх҃ гла҃ бі҃ и҃мѣ́ть ст҃ыхъ д҃ , ѕ҃ , ѕ҃ , д҃ , ли҃ , м҃ , ма҃ , и҃ мѣ҃ , то́чїю конца́ : а҆ вх҃ г҃ є҃ то́чїю є҃дино и҃ма . вх҃ Ладѕ҃ : и҃мѣ́ть ст҃ыхъ д҃ , ѕ҃ , ѕ҃ , д҃ , ві҃ , ѕі҃ , зі҃ , ѳі҃ , ді҃ , к҃ , ка҃ , ли҃ , м҃ и҃ мѣ҃ . а҆ вх҃ ст҃ыхъ г҃ , и҃ дї҃ то́чїю по є҃ди́номꙋ и҃мени : вх҃ Ла҃ то́кмо рѣ́чій : и возведо́ша нача́льниковъ Іꙋ́диныхъ на стѣ́ны . вх҃ Ладі́н : не то́чїю тѣ́хъ ст҃ыхъ и҃мѣ́ть , но и глаго́лы ѕѣ́ло ѹ҃множе́ны , и҃хъ где́ въ славѣ́нскомъ при́вод҃ѣ глава́ лі҃ ѡ҃зна́чена , то́ вх҃ Ладі́нскомъ о҃а . вх҃ при́вод҃ѣ же славѣ́нскомъ ѿ всѣ́хъ тѣ́хъ составѡ́въ полне́йшїй тре́тъ и҃мѣ́ется бо кі҃ гла҃ , и҃мже ви́дно съ показа́нныхъ внесе́нныхъ въ нея́ ст҃ыхъ : по чемꙋ́ сближа́йше сходствѡ и҃мѣ́ть съ Комплюте́нскимъ составомъ па́ки съ про́чими . Поне́же оубо сїа́ гла҃ бі҃ , и҃мже согласи́вшаѧ въ тре́тѣ съ Ко́мпа : съ него́ внесе́нїемъ ст҃ыхъ допо́лнена : то и҃ дї҃ , а҆́ще и҃ равны́мъ числомъ недоста́точна въ ст҃ыхъ съ составами Ладѕ҃ : Ва́тїк : Лад҃ : въ конхъ и҃ числа́ ст҃ы́мъ тѣ́мъ , и҃мже тре́тꙋ не и҃мѣ́ется , не положе́но , но перерѣ́вшу ст҃ыи ѡ҃зна́чено въ дї҃ главѣ́ , по ві҃ мѣ҃ , зі҃ , по ді҃ мѣ҃ , кѣ : по лѕ҃ мѣ҃ , а҃ , по ла҃ мѣ҃ , лѕ҃ : вх҃ гла҃ бі҃ , по г҃ мѣ҃ , з҃ : и прⷭ҇ : то и҃ о҃нда лі҃ глава́ съ тогѡ́жъ состава́ Ко́мпа : и҃спра́лена въ дополне́нїи ст҃ыхъ .

В ЄЗДРЫ : Ѥпр : гла҃ а҃ , вх҃ є҃ д҃ : пѧ́тыйсотъ сотъ : тѧ́щихъ седмь сотъ . гла҃ ѕ҃ , вх҃ є҃ дї҃ : о҃смь сотъ : четы́ре ста́ . гла҃ ѥ҃ , вх҃ є҃ і҃ : Сы́новѣ Ари́совы , и҃мꙋ́щїи пѧ́тдесѧ́тъ шесть : сы́новѣ Ари́совы седмь сотъ пѧ́тдесѧ́тъ шесть . и вх҃ є҃ кѣ : Сы́новѣ Камо́вли . Лѵ҃ : сы́новѣ Харима́вы , тысѧ́ща седмьна́десять . и҃ко съ того́ числа́ дѕ҃ съ пе́рвыхъ : сказа́но и҃ма Лѵ҃ . въ Грѣ́чески́хъ во всѣ́хъ число́ показа́нное стои́тъ , дѕ҃ .

ѥмꙋ , даже до ѡконча҇нїа гла҇вы , внесе́нїй вїи съ Гре́ческихъ .

А̀ и́сключе́нныхъ сихъ : гла҇ : ѦГ , въ ѕ҃ ЌЗ : не содержатъ сїю глава҇ти
[illegible] , и́бо на мѣ́стѣ сѐмъ [illegible] , и́мѣ́ютъ [illegible] .
гла҇ : ѦД , въ ѕ҃ К : [illegible] .
гла҇ : ѦЕ , въ ѕ҃ КА : [illegible] .
гла҇ : ѦЗ , въ ѕ҃ КЕ : [illegible] .

ПСА́ЛТИРЬ : въ сі́й кни́гѣ ны́нѣ вновь и́зслѣ́дованной и внесе́нной съ Гре́ческимъ седмидеся́тихъ преводо́мъ мно́гїя ма҇нкиа҇нскїя неисхо́дства : о́бачѐ , я҆́ще о́ни и и́справлены , то́чїю въ тѣ́хъ соста҇вѣ не внесе́ны , но на бре́звѣхъ положе́ны : та҆́коже

Вы́сочѧ́йшїй Ѡ҆тца҇ Бл҃же́нныя и Вѣ́чнодосто́йныя Па҆мѧ́ти ПЕ́ТРА ВЕ́ЛИКАГѡ И҆́МПЕРА́ТОРА Всероссі́йскагѡ повелѣ́вшїй .

Въ конца́хъ же рѣ́чїй и въ чемъ неисходство е҆́сть , показу́ется въ нижеслѣ́дующихъ : Ѱа҇лма ѦД въ ѕ҃ Д҃ стои́тъ : ѡ҆ тѣ́хъ стои́тъ : и Ѱа҇ ѦЗ , въ ѕ҃ Д҃ : [illegible] : надлежи́тъ же быти , въ домѣ́хъ , и́ли въ хра́мѣхъ : понѣ́же въ Гре́ч : прихо́дѣ сихъ родѝтельныхъ , τῶν βαρέων , и да́тельный , τοῖς βαρέσι происходи́тъ не ѿ сего́ рѣ́чїя βάρος , кото́рое значи́тъ та҆́кожде , но ѿ рѣ́чїя βάρις , кото́рое значи́тъ до́мъ ца́рскїй : Васи́лїй сты́й великїй на сїи Ѱа҇ : та҆́мо пи́шетъ : βάρεις γὰρ τοὺς μεγίστους τῶν οἴκων λέγει , καὶ τούτους ἐξ ἐλέφαντος εἶναι κατασκευαζομένους : Ва́рісъ бо вели́ка домы́ нарица́етъ , и тѣ́ма съ ко́сти слоно́выя сдѣ́ланы . И ѳеодори́тъ сты́й : βάρεις ἐλεφαντίνας τὰς περικαλλεῖς καὶ λαμπρὰς ἐκκλησίας (σημαίνει :) домы́ слоно́выя прекра́сныя и свѣ́тлыя це́ркви [зна́менуетъ] . Ѱа҇ нѐ , въ ѕ҃ З҃ : [illegible] : надлежи́тъ быти , нахвали́ти бу́дутъ , жда́хъ . и́мѣ́ютъ Гре́чстїи гла҇ : Φιλέτωσαν , ὑποιέτω , и сїя значе́нїя : [illegible] . о́бачѐ не е҆́дина то́чїю , но и сїя : нахва́ляю , жду́ , и́мѣ́ютъ : каковы́хъ и сочине́нїй трѣ́буетъ , та҆́коже всѣ́мъ съ разсужде́нїемъ чтущи́мъ ви́дно . Ѱа҇ : ѯД , въ ѕ҃ Е҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , прозва́вшїи . Ѱа҇ Ѻ҃ въ концѣ́ : [illegible] . надлежи́тъ быть ѡ҆конча́вшася , понѣ́же сіе́ значе́нїе е҆́сть Гре́ческихъ глаго́лѣхъ , здѣ́ пра́вилное . Ѱа҇ Ѻ҃ , въ ѕ҃ Ѕ҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , простру́шихъ : понѣ́же Гре́ческїй гла҇ , ἀσυντίθημι , [illegible] ника́коже значи́тъ : не́бо простѣ́й глаго́лъ , συντίθημι значи́тъ [illegible] : съ него́же сложе́нный , ἀσυντίθημι , не мо́жетъ того́ значи́ти , понѣ́же слага́ется съ ѡ҆трица́тельной ча́сти , α , ἀσυντίθημι . Ѱа҇ Ѻ҃ , въ ѕ҃ Д҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , размышля́хъ : не́бо глаго́лъ ἀδολεσχέω , значи́тъ и [illegible] , но кромѣ сего́ значи́тъ , и размышля́ю . каковы́е значе́нїе здѣ́сь прили́чное разумѣ́ . въ ѕ҃ З҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , испытова́ше : понѣ́же гла҇ σκάλλω , значи́тъ , испы́тую , и́носказа́тельно , собственну́ю копа́ю , рыю , а тѹ́жде не значи́тъ . Ѱа҇ : Ѳ҃З , въ ѕ҃ З҃ : [illegible] : надлежи́тъ быть , сѣ́ялие свои́ , и́дѣже : понѣ́же сіе́ мѣ́стоиме́нїе : свои́ , въ соста́вѣхъ Гре́ческихъ и́мѣ́ется , и къ разу́мѣ надлежи́тъ . а рѣ́чїе Гре́ческое , ѻ҆ , значи́тъ , и́дѣже . Ѱа҇ : ѮД , въ ѕ҃ К҃І : [illegible] , надлежи́тъ быть , рѹ҆́зи своа҇ , ѿ[illegible] своа҇ . Ѱа҇ : ПБ , въ ѕ҃ Б҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , ѹ҆́кротися . Ѱа҇ : ПГ , въ ѕ҃ З҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , въ ѡ҆́дрѣ плачѐвнѣй , въ мѣ́стѣ , е҆́же положи́ . Понѣ́же та҆́мо грамма́тическое пра́вило трѣ́буетъ , но сѝлѣ предло́га , сложе́нно же мѣ́стоиме́нїя , и сочине́нїя рѣ́чїй . Ѱа҇ : ПД , въ ѕ҃ К҃І : [illegible] , надлежи́тъ быть , наказа́нныя . Понѣ́же здѣ́ въ Гре́ческомъ стои́тъ глаго́лъ παιδεύω , кото́рый значи́тъ , ѹ҆чу́ , наказу́ю : а [illegible] : не значи́тъ : е҆́сть въ е҆́дномъ ДАА : παιδεύω , , ва҆́жу , кую҃ . значи́тъ : но и въ то́мъ ѡ҆́шибка е҆ сходи́тся гла҇хъ Гре́ч : въ произноше́нїи : и то́й значе́нїе здѣ́ непри́личное , та҆́коже всѣ́хъ съ сочине́нїя ви́дѣти мо́жетъ . Ѱа҇ : Ч҃ , въ ѕ҃ І҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть сѣ́ялие . Ѱа҇ : ФГ , въ ѕ҃ АІ҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , воспріи́мутъ . Ѱа҇ : ФД , въ ѕ҃ К҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , ѡ҆́мрѣти . Ѱа҇ ФЕ , въ ѕ҃ Д҃ . [illegible] , надлежи́тъ быть , пребуде . понѣ́же въ сихъ показа́нныхъ Ѱа҇лмѣхъ та҆́кое е҆́сть Гре́ческихъ гла҇хъ значе́нїе . Ѱа҇ : ѮЗ , въ ѕ҃ Б҃ : [illegible] , надлежи́тъ быть , рѣ́кѫ : не́бо , рѣ́чїе Гре́ч : καιρὸς не то́чїю значи́тъ ,

[illegible] , но и , да́нь , часть рѹки ѿ лакта : въ како́мъ значе́нїи вездѣ въ А҃ кни́гѣ ца҇рствъ , гла҇ ё , въ ѕ҃ Д҃ : сты́й ѳеодори́тъ на сіе мѣ́сто та҆́мо пи́шетъ : ὁ ἑβδομήκοντα καιρούς φησὶν τὴν ἐπικαρπίαν ἐκάλεσαν , ἀλλὰ τὸ μέρισμα τῶν χερῶν . се́дмьдеся́тъ сіи рѣ́чь καιρούς не плодъ , рекоша́ , но часть рѹ҆́къ . Ѱа҇ : рѧи , въ ѕ҃ Г҃І : [illegible] . надлежи́тъ быти , стажа́лъ : понѣ́же во всѣ́хъ Гре́ческихъ соста́вѣхъ стои́тъ глаго́лъ , κτάομαι , стажа́ваю , а҆ не κτίζω , созижду́ . Ѱа҇ рм , въ ѕ҃ Ѕ҃ : [illegible] , надлежи́тъ быти : оуслади́шася . Ѳео глаго́лъ Гре́чскїй ἡδύνω , кото́рый зде́ стои́тъ , никогда́ не значи́тъ , могу́ , но оуслажда́ю , оуве́селяю : и положи́въ на сі́мъ мѣ́стѣ въ пе́рвомъ до́ріетѣ страда́тельнагѡ значе́нїя , ἡδύνομαι : кото́рый до́ріетъ , оупова́тельнѡ хва́лми толкова́нники быти ѿ глагола ἅδομαι , но тому́ и гла҇гольна҇я кѹ҆́вы ѰѰ҃лонъ , и , нѣ́ста воспящаютъ , каковыя прили́чныя значе́нїя мы́слѣ на бре́звѣхъ положи́. Въ сі́й кни́гѣ Ѱа҇лмѡвъ ны́нѣ ѡ҆́шерше́нныхъ рѣ́чїй : а҆ гѡ Ѱа҇лма въ на́дписи , сихъ : [illegible] : Ѱа҇лма ма҃ въ на́дписи же , сихъ : [illegible] : над Ѱа҇лмо́мъ рѳ҃ мы сего́ , [illegible] . над Ѱа҇лмо́мъ рѧ҃ , сихъ : [illegible] : нѣ́тъ ни въ е҆́дномъ Гре́ческомъ соста́вѣ : того́ ра́ди о́ныя ѡ҆́шерше́ны . та҆́кожде и сіи рѣ́чїи : [illegible] , и҆збѣ́гнуть состава́ Ева҇нгѣлїя нарица́ющїя , понѣ́же во всѣ́хъ Гре́ческихъ соста́вѣхъ никогда́ въ соста́вѣ е҆вга҇нгѣлїи не и́мѣ́ютъ о́ныхъ : въ Ѱа҇лтирѣхъ же Гре́ческагѡ пре́вода о́бою пи́сматемыхъ , и въ це́ркви чтомыхъ , я҆́ще и и́мѣ́ются тыя рѣ́чїя : [illegible] , но то́ прило́жено расположе́нїя ра́ди Ѱа҇лмѡвъ и ѡ҆предѣле́нїя , дабы вѣ́дати , коли́ко когда́ по ѹ҆ста́ву це́рковному кадѣ́мъ , или Ѱа҇лмѡвъ прочести надлежи́тъ . Что же каса́ется до сего́ рѣ́чїя , διάψαλμα , то хота́ о́ное и́мѣ́ется въ Гре́ческихъ соста́вѣхъ во мно́гихъ Ѱа҇лмѣхъ , о҆́бачѐ въ сла҇вѣнскихъ пре́водѣхъ сего́ не внесе́но , сла҇ ра́ди сія́ны , я҆́коже ѹ҆ на́съ въ о҆́бщей не вошло́ пѣ́ти Ѱа҇лмы , но то́чїю чести : ѹ҆ Гре́ковъ же пѣ҇ваемы бы́ша҇ Ѱа҇лмы , о҆́бачѐ не во всѣ́хъ .

ПРИ́ТЧЕЙ : Ѥпр : гла҇ Г҃ , въ ѕ҃ И҃ : [illegible] , и ѹ҆врачева́йте костемъ твои́мъ . гла҇ Й҃ , въ ѕ҃ ЅІ҃ : [illegible] , и мно́ги [illegible] , и бла҇гословя́тъ мно́ю дре́вїе [illegible] , и [illegible] , и [illegible] , и

въ Хр҃стѣ вѣдый ѡтвѣщаніа . въ Хр҃стѣ вѣдый ѡтмщенїа . гла҃ на҃ , въ ѕ҃ кѣ :
противоположѝ вамъ ѥ҃а гнѣ҃ . предъсѣданїе єсть мн҃ въ нн҃ . Внегс :
Предисловїе вновь преведенное съ Грѣческагѡ діалѣкта , котораго не было
въ первопечатной , въ началѣ книги сеа̀ положенное вн҃жде . гла҃ а҃ ,
въ ѕ҃ ѕ҃ : Источникъ премудрости слово Бжіе въ вышнихъ , и шествїа
ея҃ зѣницѣ вѣчныа . въ ѕ҃ кѣ : страхъ Гдн҃ ѿрицаетъ грѣхи ,
превышаи же въ нем҃ ѡправдаетъ гнѣвъ . гла҃ г҃ , въ ѕ҃ ѕ҃ : Боаиса
Гда , почтитъ ѡц҃а . тожѣ гла҃ ѕ҃ дї҃ внегсный весь . гла҃ ѕ҃ ,
въ ѕ҃ ѕ҃ : Да не расхищена бѫдетъ аки юнецъ дш҃а твоа . гла҃ ѕ҃і ,
въ ѕ҃ кз҃ : Ниже вѣлаѣша , ниже ѹтвердишася , и не преста҃ша ѿ дѣлъ
своихъ . гла҃ к҃ , въ ѕ҃ нѕ҃ : поподзновеніе на земли лѹчше , нѣжи
ѿ адѹника , тако . гла҃ кѳ , въ ѕ҃ а҃ : подвиждитъ ѡ҃ безчестїи ѥгѡ :
и въ ѕ҃ к҃ : калѹ волѡтїю приложитъ мнѣнный всѣмъ . гла҃ кѕ҃ , въ ѕ҃
з҃ : коль красна старымъ премудрость . гла҃ а҃ , въ ѕ҃ дї҃ : и не
позѣри неразѹмѣнїа ѥгѡ : и въ ѕ҃ вї҃ : слацы вѣю ѥгѡ въ юности .
Иеѕа : гла҃ пѳ҃ , въ ѕ҃ гї҃ : не головѣй дѣлори трѹдъ , по единомѹ бо не издѣлаешъ .
гла҃ кѳ҃ , въ ѕ҃ кд҃ : Стѹдента . мѣсть дѣлъ ѿ мужа вѣдала . гла҃ а҃ , въ ѕ҃ кѣ :
Такожъ чтомъ по нужди сѹди .

Прѡка Исаѝн : Испр : гла҃ к҃ , въ ѕ҃ ѕ҃ : Повелѣ бо людїи
своа̀ дома̀ Іаковли . шестїи бо люди своа̀ домъ Іаковль . гла҃ з҃ , въ ѕ҃ зї҃ :
ѿ нечистїа дх҃а ѿмыта бѣлина ѿ Ѹдовъ сѹдїи Іерѹсалимли : ѿ дне , вонеже ѿа̀ Ефрема
ѿ Ѹдовы сѹдїи Іерѹсалима . гла҃ і҃ , въ ѕ҃ кз҃ , и гонителя его ѿ чюжа плѣна :
и согнитъ его ѿ рамень вашихъ . гла҃ аі҃ , въ ѕ҃ д҃ : Обличитъ гордыню на землѣ
обличитъ прелестїю смиренныа земли . гла҃ гі҃ , въ ѕ҃ ѕ҃ : Азъ повелѣваю , мстителни бѫдѹ : Азъ же и
повелѣ , сѹдящи бѫдѹ : Азъ поблажаю , мстителни сѫть : и азъ вседѣ ихъ ,
неполѣзни идѫтъ . гла҃ ѥі҃ , въ ѕ҃ д҃ : Ибо которыи бѣгаютъ , и глаголя :
сѹдящаа чрѣвлива гласа ѥгѡ : Іако возопи всѣкѹю и вѣлала , даже до Рассы
ѹслышаса гласъ ихъ : и въ ѕ҃ ѕ҃ : женщи бо сѫть трѹсливи : въ волостехъ же бѣжи ихъ тѣснѣ :
Юница бо єсть трилѣтна , въ возшествїи же Лвѣда къ тебѣ : и
въ ѕ҃ ѳ҃ : и трѹсъ Ламинъ , пѫтїй яки гадъ на землѣ : и шестнокъ Адамінь ,
гла҃ ѕі҃ , въ ѕ҃ а҃ : послю яки гады на землю . въ ѕ҃ в҃ : сѣдѧщи бо яки птица коприви
птицы . шлютъ : сѣдѧщи бо яки птицы паразита птицъ ѿлѣтїи . и въ ѕ҃ г҃ :
Сотворѧютъ кровъ , жена ѥа҃ присно , въ плодѣнїи тмѣ пребываетъ , чюжаломѹдрствѹетъ . Ѣда вѣщаетъ :
Сотворите покровъ плача ѥа҃ присно : въ полѹдиннѣй тмѣ сѣдѣте , чюжаломѹдрствѹйте , да не ѡбладѣетъ . и въ ѕ҃ з҃ : Живѹщихъ же
Живѹщымъ же въ Сѣдѣ помышлѧетъ , и не чюжаломѹдрствѹетъ : и въ ѕ҃ и҃ :
Дѣти бѣлѣюта . помышлѧетъ : Полѣ Вегвѡна возрыдаютъ . гла҃ зі҃ , въ ѕ҃ г҃ :
и прокъ : и ѡстанокъ Сѹранъ погибнетъ . гла҃ кд҃ , въ ѕ҃ кг҃ :
и пѣтлитъ мѣна вѣлѣла . пладѣтїа грѣхъ : И истлѣетъ плѣнда , и падетъ стѣна :
гла҃ кѳ , въ ѕ҃ д҃ : Се Бгъ нашъ , на немъже надѣахомся . И вознадѣяхомся ѡ҃ Спсѣ нашемъ :
Се Бгъ нашъ , нанѣже чюповахомъ , и спасетъ насъ : сіи Гдь ,
потерпѣхомъ его , и возрадовахомся ѡ҃ возвеселихомся ѡ҃ спасенїи нашемъ .
гла҃ кз҃ , въ ѕ҃ б҃ : Виногради добрыи помышленїи съ сладѡстїю мнѣ :
Виногрѣдъ добрый , желанїе пѣти над нимъ . гла҃ кѝ , въ ѕ҃ аі҃ :
сладкою чюствїю . адамовы вѣсѣмъ , нашю съ гнѣ҃ : Якш хѹдостїю чюстнѣ , ѧзыкомъ
имѣмъ возглаголютъ : и въ ѕ҃ нї҃ : Сѣда и шаѣтъ дланѣ ѿ вѣка смертныи .
И не ѡнмѣтъ ѡ҃ вѣка завѣта смертнагѡ . гла҃ х҃ , въ ѕ҃ аі҃ :
Да не сѣтуютъ съ пѫти сегѡ : и совратите насъ съ пѫти сегѡ .
и въ ѕ҃ лг҃ : Не прежде бо дѣлъ воспротивѣ ѿ чюс : тѣ бо прежде днеи нестѣзанъ
сѣдѣша . гла҃ хд҃ , въ ѕ҃ г҃ : и намокнѹтъ
горы кровїю ихъ . гла҃ лѕ҃ , въ ѕ҃ д҃ : мнѣтїа трѹсѣи сѹмнѣ : сѹтѣшитъся
малодѹшни сѹмомъ . гла҃ мз҃ , въ ѕ҃ ѥі҃ : Вѣсѣдѹя полѣзнаа говорѧвша . и надѣющи трѹсы :
Стирающа аки пнѣ , и сотрѣши горы . гла҃ мг҃ , въ ѕ҃ кг҃ : Не чюдна сотвореннаа
та ѿ дѣлъ . не подъкотныхъ та въ жертвахъ , нижѣ сѹтрѧдѣна сотворныхъ
та въ хѣвнѣ . гла҃ на҃ , въ ѕ҃ бі҃ : Аз ѥсмь , аз ѥсмь сѹтѣшаи та , раздѹмѣи ,
и кто сіи ѹбоаласа ѥи чювѣка смертна , и въ ѕ҃ кѣ :

въ виноградѣ Гдн҃емъ : грѣзни кипровы братъ моѝ мнѣ въ виногра̀дѣхъ Енгадовыхъ . гла҃ ѕ҃ , въ ѕ҃ д҃ : ѡбрати ѹбо сіи твои прїзнь мнѣ : ѡбрати ѹбо твои
ѿ мене .

Премѹ̀дрости Соломѡ̀ни : Испр : гла҃ к҃ , въ ѕ҃ б҃ : якш на
ѿ твоа рождѣніи єсмы : якш самославнѣйшю рождѣни єсмы : и въ ѕ҃ фі҃ : да сребромъ
чтенъ ѥгѡ , и шѹйцами между языкомъ ѥгѡ : да сѹбѣемы кротость ѥгѡ , и нескѹсныхъ
беззлобство ѥгѡ . гла҃ д҃ , въ ѕ҃ зї҃ : во что чюмлѧ его Гдь : во что
ѹтвердѧ его Гдь . и въ ѕ҃ фі҃ : якш покарѧетъ ихъ вѣкы надѣющыя : якш
растворитъ ихъ безгласны ницъ . гла҃ ѕ҃ , ѕ҃ ѥ҃ : сокрѹшитъ скорѹ пѣнѧта
плана , якш съ животныхъ на тѣла ихъ находящыа вмѣнѧтъ : сей весь стїхъ
неправлѧтъ . и въ ѕ҃ з҃ : не лицѣмѣрнаго лица всѣхъ плана : не чюдитъ бо лица
всѣхъ Вѣка . гла҃ з҃ , въ ѕ҃ нї҃ : и полезнѣйша обѣщѧ , прежденїе , и измѣненїе и
сокрытїе времянемъ : и средиѹ времянъ , возвратъ преждены , и изменѣнїа
временъ . гла҃ и҃ , въ ѕ҃ кѣ : Не якш вѣдѣ содержанъ : не якш ѡдержѹ .
гла҃ д҃ , въ ѕ҃ дї҃ : И надсѣдемы прежденїа наша : и погрѣшителна сѹмышленїа наша .
гла҃ ї҃ , въ ѕ҃ д҃ : Въ поспѣшенїи дерева праведнагѡ господь : малымъ дребомъ праведника соблюдѹ . гла҃ дї҃ , въ ѕ҃ ѕ҃ : Сѹдъ ради сіи недѣйственна бѣгодѣтелствовани бѣша . гла҃ бі҃ , въ ѕ҃ дї҃ :
сими сіи во ѡскѹдѣніи сѫще бѣгодѣтелствовани бѣша . гла҃ бі҃ , въ ѕ҃ дї҃ :
пред тобою единѣмъ можетъ : противѹ тебѣ возрѣти можитъ . и въ ѕ҃ ѥї҃ :
неподлежнаго же мѹчитися ѡѣдѣни , и чюжда творѧщи земныа глаа : недолжнаго же
мѹчитися ѡѣдѣти чюжда мнѣніи твоеа силы . и въ ѕ҃ зї҃ : и въ неѣдѣнїи
дерзостї ѡбличѣни : А въ вѣдѹщихъ дерзость ѡбличѣни . и въ ѕ҃ кд҃ :
младѣнцы незѹмныхъ мнѣніи мнѣше : яки младѣнцы безѹмни прелестителеса .
гла҃ дї҃ , ѕ҃ нї҃ : въ прелестѣ вѣка и не разѹмѣвшихъ художества измѣнѣша лживѣстїи : и ѕ҃ кг҃ :
нѣи таинственїи жрѣтїе , нѣи гощенїемы жертвы творѧхѹ , нѣи нѣчестителя ѿ нѣмъ сложѣни
подобта приведѣше . въ ѕ҃ кд҃ : Нѣвидѣвшїи преседѣ : прїзрѣша преподобіе .
гла҃ зї҃ , въ ѕ҃ ї҃ : нечистота ко злоѣтелнѣ вѣкѣка бѣдѣтелствѹетъ ѡбѣдѣнїи :
боазавѣла бо злоба своимъ свидѣтелствомъ вѣждѣима . и въ ѕ҃ к҃ :
и нѣма самѣнна бѣша тажчѣша : Сами же себѣ бѣша тмы тажчѣшти . гла҃
нї҃ , въ ѕ҃ дї҃ : Стрѣлѣнїи чювѣкъ грѣхи подобна пострада . простыи чювѣкъ
съ цр҃емъ тажде пострада . и въ ѕ҃ кѣ : и конца наказанїа трѣвожнїа : и конецъ
положи бѣдствованїю . Внес : гла҃ дї҃ , въ ѕ҃ а҃ : За свое же
на нихъ прїидетъ сѹдъ : поніже злѣ мѹдрствоваша ѡ҃ Бз҃ѣ внемлюще
гдшимъ .

Премѹ̀дрости Іисѹ̀са сы̀на Сїра̀хова : Испр :
гла҃ нї҃ , въ ѕ҃ б҃ : Не потщѣ никомѹже попѹстити дѣлъ ѥгѡ : никтоже доволенъ
неповѣсти дѣлъ ѥгѡ . и въ ѕ҃ з҃ : Что єсть довольствъ его : что потрѣба
его ; и въ ѕ҃ аг҃ : Не будѣ мнѣ говѣйный наказанїе трѹдно . не будѣ нищъ пѹ-
шествѹѧй ѡ҃ взаимства . гла҃ дї҃ , въ ѕ҃ ѥ҃ : Беседованїа грѣшна , подѧнїа сѣдѣтъ ,
и ненаѣдай вѣсѣдѹ сѹмлитъ вѣлѣ : веселѧйся срѣмъ , ѡ҃ злонравїи ѡбличѣнъ
сѣдетъ : ненавидѧй вслерѣчїе сѹмлитъ порокъ . гла҃ кѣ , въ ѕ҃ д҃ :
Якш сокрыѧй камнїе дншѣ : Іакоже согнѣдѧй камнїе на гробѣ сѣчѣ .
и въ ѕ҃ аі҃ : Пѹть грѣшныхъ не потрѣенъ ѡ҃ камена : Пѹть грѣшниковъ
ѹглажденъ ѡ҃ камена . гла҃ кѣ , въ ѕ҃ кг҃ : Не дѣла дѹше извлечѣни мѣчь , не чюжа-
ни надѣйна сѣтѣ бо мѣтъ ѡ҃ нихъ : на дѣла дѹше извлечѣни мѣчь , не чюжа-
ванса , єсть бо возврат (лнѣвѣ) . гла҃ кг҃ , въ ѕ҃ б҃ : Послѹшайте чада .
сыновѣства не потщѣте : послѹшайте чада наказанїа ѹстъ : храняй бо не пѧтъ
сѣдѣтъ ѹстнама своима . гла҃ кз҃ , въ ѕ҃ гї҃ : и смѣхъ ихъ питанїе грѣха :
и смѣхъ ихъ во ѹсладженїи грѣха . гла҃ а҃ , въ ѕ҃ з҃ : Съ дѹшевъ гнѣвъ
ѡбѣжитъ стѹбны своа : ѹгождаѧй сынѹ , шеажетъ стрѣны ѥгѡ . гла҃ лѣ ,
въ ѕ҃ н҃ : и прѣпоѧшихъ златомъ печать смарагдова . сладкопѣнїе мѹзыкѣевъ при сладкомъ вїнѣ : и въ ѕ҃ кд҃ : во всѣхъ дѣлѣхъ не вѣдрїй дшѣ твоеа ,
во всѣхъ дѣлѣхъ благѣ вѣрнѹ дшѣю твоею . гла҃ лѳ , въ ѕ҃ з҃ :
всѣка совѣтника возноситъ совѣтъ . гла҃ мѕ , въ ѕ҃ д҃ :
Сокрытаѣ ѥгѡ гнѣ҃ Гдь передн : брани бо Гдни тоѝ вождаше . гла҃ мн҃ , въ ѕ҃ з҃ :

сегѡ ради напрасно гнѣвихъ : и плачь не вѣнчай : сѣи весь стихъ исправленъ .
гла҃ нд҃ , въ ѕ҃ ді҃ : Смиреннаго и разпятаго : се оутѣшишася : Смиренныя , и
колѣблемая не имѣла сѣи оутѣшенїа . гла҃ ѕ҃ , въ ѕ҃ к҃ : и наповаеши дніе
гнѣванїа твоегѡ : и исполнаться днїе раданїа твоегѡ .

Внес : гла҃ кд҃ , въ ѕ҃ к҃ , и вземъ ѣмлаи ѣки законодавецъ . и въ ѕ҃ г҃ :
и раскрѣпленїемъ раскрѣпится вѣдитъ земля . и въ ѕ҃ д҃ : и растлѣнна бысть
вселенная , восплакашася . и въ ѕ҃ ді҃ : шѣдѣ вся радость земли . и
въ ѕ҃ дѳ҃ : и скудостїю шскудѣетъ земля . гла҃ кѕ , въ ѕ҃ г҃ : сегѡ ради
благословятъ та людїе нищїи . гла҃ кѳ , въ ѕ҃ ѕ҃ : множество
оутѣшающихъ та . и въ ѕ҃ ѯ҃ : єлицы воскїшя на Арїила и всѣ . гла҃ а҃ ,
въ ѕ҃ і҃ : и видѣнїа видящимъ , не глаголите намъ , но намъ глаголите ,
и возвѣщайте намъ . и гла҃ ад҃ , въ ѕ҃ а҃ : вселенная и людїе вжe
на нїи . и въ ѕ҃ аі҃ : и во врѣма много . гла҃ ае , въ ѕ҃ и҃ : вжe
вѣдитъ тамо пѫть нечистъ . гла҃ аѯ , въ ѕ҃ аі҃ : и ты ли извѣвшися .
гла҃ ам , въ ѕ҃ аі҃ : ктому не оузрю спасенїа Іиаѵа на земли .
гла҃ м҃ , въ ѕ҃ ла : пождутъ и не вздачутъ . гла҃ ме , въ ѕ҃ кд : праведенъ , и
снѣситель , нѣсть кромѣ мене . гла҃ на , въ ѕ҃ г҃ : и вжe къ западшмъ егѡ
ѣки рай . гла҃ нд҃ , въ ѕ҃ ѳі҃ : и вселятся оу тебе . гла҃ нѯ , въ ѕ҃ ѳі҃ : нма ємѹ
вышнїй во стыхъ . гла҃ йд҃ , въ ѕ҃ г҃ : и персты ваши во грѣсѣхъ . и въ ѕ҃ и҃ :
и пѫти мирнагѡ не познаша , и нѣсть сѹда въ пѫтїхъ ихъ . гла҃ вѳ , въ ѕ҃ д҃ :
ѣкѡ благословлѧ гдь къ тебѣ , и земля твоа вкѹпѣ наслатся .

Пр҃ока Іеремїи : Непр : въ гла҃ а҃ , въ ѕ҃ а҃ : Словесъ Іеремїи
и рода . сына Хелкїева : слово бжіе , еже бысть ко Іеремїи сыну Хелкїеву . и въ ѕ҃ аі҃ :
жезлъ ѹдѧхъ азъ вижду . и въ ѕ҃ зі҃ : ни во болѣзни
тебѣ готовлю лица ихъ . вжe оустрашися предъ ними , ѣкѡ съ тобою ѥмь ,
ежe извѣавити та , глаголитъ гдь . гла҃ в҃ , въ ѕ҃ кд : пѫти твоа . оумерзи обилїа
въ пѫтїяхъ . вождающїй душѣ твоей прилѣпленъ вѣтру дикїй своей . вничтоже шбратитъ ѥа :
ѣсть имя пѫтїя ѥа не шкѹдѣютъ : пѫти своа разтвори на водѣ пѹстѣнныя ,
въ похотѣхъ душѣ своей вѣтромъ ношашеся , придань бысть , кто шбратитъ
его : вси нрѹщїи егѡ не оутрѹдятся . и въ ѕ҃ кд : что хощеши со мною сѹдомъ прѣти ,
вси шставленъ ѥсте ма , глетъ гдь : всякую глаголите ко мнѣ : вси вы нечестивовасте , и вси вы безаконновласте по мнѣ , глетъ гдь . и въ ѕ҃ ад҃ : и въ крилѣхъ . и въ рѹкахъ . и въ ѕ҃ ав҃ :
ѣкѡ гнѣвна сотворена ѣсть вѣшю шбращающи пѫти твоа : понеже презрѣла ѣсть вѣшю ,
ежe повторити пѫти твоа . гла҃ г҃ , въ ѕ҃ б҃ : на пѫтѣхъ сѣдящи ждѹщихъ , ѣкѡ
разбѣжникъ въ пѹстынѣ : на пѫтѣхъ сидѣла ѣсть ѣки врана шгобащаяся . и въ ѕ҃ д҃ :
сегѡ ради въ телицѣ шѕлѣ вождѣи ма , оцъ мой , вождь дѣвства моегѡ ты ѣсн :
сѣи ѕ҃ весь исправленъ . и въ ѕ҃ к҃ : но какѡ аще не помнитъ жена любезника своегѡ :
такѡ не помнихъ ма домъ Іиаѵлевъ , глетъ гдь : сѣи стихъ весь исправленъ . гла҃ д҃ ,
въ ѕ҃ ѳ҃ . прїяхъ мнѣнїя возмнѣтися : прїяцы оудивятся . и въ ѕ҃ ѣі҃ : и вѣдомъ
сотворящихъ тамо ѿ горы ефремли : и слышана вѣдитъ болѣзнь ѿ горы ефремли .
и въ ѕ҃ фі҃ : мнѣтся сердца моегѡ смѣшенїе сѣтъ во мнѣ . не оумолкнѣ :
моегѡ , смѹщается душа моя , трязется сердце мое : не оумолкнѣ . и въ ѕ҃ кѣ :
всѣ летающїя нбсѣ шдѣ : всѣ птицы нбныя оужасошася . гла҃ ѣ , въ ѕ҃ гі҃ : шсѣтъ не
бысть въ нихъ : слово гдне не бѣ въ нихъ . гла҃ ѕ҃ , въ ѕ҃ б҃ : сраженїи и въ сграженїѣ
живѹщїи пред҃ бдящихъ ѣмъ дерза сѣмени . и шнмется высота твоа дщи Сѵна .
и въ ѕ҃ ѕ҃ : шѣдѣти обрести Іерлмъ тщно : ѣ ѣсть градъ посредѣ и вѣака насѣта
посредѣ егѡ : нзлїи на Іерлмъ силу : ѳ градѣ лжливый , всякое наслѣство
въ немъ . и въ ѕ҃ гі҃ : ѿ пророка даже до іерѣина , всѣ творятъ лесть : ѿ сщенника и даже
до лжепророка всѣ сотвориша лоужно . ѣ ёі҃ : сѣдни сѣтъ вѣкъ нже поносимїи
сотворѣша , что наполи поставленїемъ не поставлѣни , и поправимтися не вѣдаста . сего ради
сѣдни падѹтъ прежнихъ грѣшницихъ , и во врѣма посѣщенїа своегѡ разрѹшатся , глетъ гдь :
сѣи ѕ҃ весь исправленъ . и въ ѕ҃ к҃ : каѳа багрянъ швоженнымъ ѿ земли даниїа
кѵпидонъ ѿ земли даниїа . гла҃ ѕ҃ , въ ѕ҃ і҃ : праведнїи ѣмъ . сегѡ ради что
сотворенныхъ поношенїа та : оудалихомся , ежe не творити вся мрзости сїа .
и въ ѕ҃ ѕі҃ : ни которїи ва нихъ дѣлъ и мнѣвъ . и не предстоши мнѣ : и не проси , ежe
помиловамымъ быти имъ , и не моли , ниже пристѹпай ко мнѣ ѿ нихъ .
и въ ѕ҃ зі҃ : ѣда видиши что сїи творятъ по градѣхъ ѹдиныхъ : ѣда не видиши ,
что сїи творятъ во градѣхъ ѹдиныхъ : гла҃ и҃ , въ ѕ҃ и҃ : нѣсти имъ ѣкѣ дѣлаютъ сѣтъ .

оуправленїе лжено писанїе : нѣстинно вѣре бысть трость лживая книжникомъ .
гла҃ д҃ , въ ѕ҃ е҃ : да вздвижешю дѣтъ потрѹдѣвшися : неправдоваша , и не восотѣша
шбратитися . гла҃ г҃ , въ ѕ҃ кд : ни сѹдомъ ни на тощѣ приведши ма : да не оумалѣнныхъ
нась сотворѣши . гла҃ аі҃ , въ ѕ҃ ѳі҃ : гонѣнїа сѣтъ плодна ѣа : вѣанна скорбь на тебѣ ,
непотрѣбны бышя вѣтви ѣа . гла҃ ді҃ , въ ѕ҃ а҃ : и бысть слово гдне ко Іеремїи
ѿ глаголя сѹдотницы : сѣи ѕ҃ весь исправленъ . въ ѕ҃ а҃ : ради плакости земли , и ныне
не пѣтъдитъ дождь на земли : постыждени сѣтъ земледѣлцы . гла҃ ѕ҃ , ѣі҃ ,
въ ѕ҃ ѕ҃ : сотрѹдняхся молѧщи : ктому не пощажѹ ихъ . въ ѕ҃ ді҃ : и прикладъ
сѣмене твоегѡ ѿ земли сѣмя не вѣни : и порадоваться ва окрестъ врагѡмъ твоимъ ,
въ земли , ѣмже не вѣни . гла҃ ні , въ ѕ҃ ді҃ : или истребитъ мнѣтся ѥмѹ сопѣвца
и сѹдѣнна надѣющи : ѣда оукланяться вода ѳѣанѡ вѣтромъ носимыя . въ ѕ҃ ёі҃ :
или вавилонъ сѣтъ мнѣ люди мои сѣтнѹю трязцѣ , и поспѣшатся на пѹтѣхъ своихъ . и на стезяхъ
своихъ да всходятъ по нихъ пѹти не трѣбнѣна : сѣи ѕ҃ весь исправленъ . въ ѕ҃ ді҃ :
оуслѣшай гласъ глаголющихъ моихъ . оуслѣшай гласъ шправданїа моегѡ . гла҃ к҃ , въ ѕ҃ н҃ :
или прежде сѹдъ глаголи воздающихъ вздающїй , и памяти воздающихъ : понеже горкимъ
словомъ моимъ посмѣяся , шверзѣте и вѣдность наведѹ . гла҃ кв , въ ѕ҃ кн :
ѣда сотвѣдъ свѣдающїй и сотрѹдняющїй мужъ сей Єѵѳѵ ; ѣда сотвѣдъ изъ великагѡ достѣнїа ;
женѣи Сѵринѣи сѣтъ чѣи , и сѣмя егѡ , и потрѣбнѣни сѣтъ въ земли ѣмже не видѣша .
сѣи ѕ҃ весь исправленъ . гла҃ кг , въ ѕ҃ кв : шбратихъ вмѣсто сѹдїи ѣ ѿ вѣси пѫти
ихъ злыхъ : и шбратихъ бы людей монхъ ѿ пѫти ихъ лѹкавагѡ . гла҃ лѳ , въ ѕ҃ кг :
благословенъ та гдь люднаго прелести , глаго сотвѣ : благословѣнъ гдь на праведнѣй горѣ
стѣй своей . гла҃ лѕ , въ ѕ҃ лв : и вдѣ вавѵлъ господь дрѣвеи : и вдѣ вавѵлъ
единокъ другїй . гла҃ мѕ , въ ѕ҃ кѕ : глаголъ егѡ , ѣкѡ мѣдь звенѣвши вѣдаста :
глаголъ ихъ , ѣкоже ѣмїа звиждѧющагѡ . гла҃ мн , въ ѕ҃ д҃ : сотрѣтъ мнѣвся :
возвѣстите вселѣ мнѣмыя ѥгѡ . сѣи ѕ҃ неправленъ . въ ѕ҃ аі҃ : пагавый Ишаіе
бѣ ѿ младости своея , и почи въ плотнѣцѣхъ своихъ : почнѣваше Мѡсѣа ѿ младости
своея , и бѣ оуповала на славѹ свою . въ ѕ҃ ла : возопіи , въ мѹжихъ кѵпѣлѣ сѣтъ
глаголющихъ : возопіите надъ мѹжи кѵпѣлы смѹщенїа . и въ ѕ҃ лв : шбѣлѣи и дѣлъ .
сыплѧѣтся вѣнсѣдни Сѵлѣма : ѣкѡ плачемъ разнородныхъ восплачѣся ѿ тебѣ ,
вѣнограде Іерлмль . гла҃ мф , въ ѕ҃ б҃ : дщери егѡ огнѣмъ ражжены вѣдѹтъ : и
требища егѡ огнѣмъ сожжены вѣдѹтъ . въ ѕ҃ кѣ : какѡ сѣтъ шпѹстѣванъ градъ
славенъ : какѡ не шстѣкнша града славнагѡ . гла҃ н , въ ѕ҃ кд : въ сѣтѣи сраженїа
та , и плѣненїа его вдѣвши , и не познѣвши , ѣкѡ вавѵлянѣ его : шверзѣтенъ ,
и пѧтъ его . въ ѕ҃ лв : и всѣдѹ огнь во градѣхъ его : и возжгѹ огнь въ дверѣхъ
его . гла҃ на , въ ѕ҃ лв : ѿ конца даже до конца , и сѣдаи вавѵлянинъ сѣтъ , и сѣдяи
вавѵлянинъ огнѣмъ , и мѹжи воинствїи смѣшенїи сѣтъ : сѣи ѕ҃ весь исправленъ .

Внес : гла҃ : б҃ , въ ѕ҃ ѕ҃ : и неплодной : никогда же : и тамо . гла҃ : г҃ , въ ѕ҃ ні :
и ѿ всѣхъ странъ въ наслѣдѣ . гла҃ : д҃ , въ ѕ҃ кд : и въ лѹкавыхъ сокрѣшася , и на камнѣ вздѹдоша . гла҃ : ё , въ ѕ҃ а҃ : тогѡ ради не
возмогоша , ѣкѡ . гла҃ : ѯ , въ ѕ҃ а҃ : понеже всѣма не оуполѹзѹютъ
вѣсѣ . въ ѕ҃ ф҃ : ѣкѡ во зло вамъ сѹть . въ ѕ҃ ві҃ : сегѡ ради :
въ ѕ҃ кг҃ : слово сѣ . гла҃ : и , въ ѕ҃ кѣ : болѣзни ѣки раждѧщїя .
гла҃ : гі , въ ѕ҃ ві҃ : вѣдитъ , ѣщѣ : вѣдящѣ . въ ѕ҃ гі҃ : и ѣдѵ . въ ѕ҃ ді҃ :
не пожалѣю . въ ѕ҃ ді҃ : совершишя . въ ѕ҃ к҃ : Іеранмѣ . гла҃ : ёі ,
въ ѕ҃ г҃ : сѣла моа шскудѣ . гла҃ : ѕі , въ ѕ҃ кѣ : знамѧ сотворю
имъ . гла҃ : зі , въ ѕ҃ кг҃ : пѧте оцъ своихъ . гла҃ : ді , въ ѕ҃ г҃ : и входдѧщїи братѧми сѵми . въ ѕ҃ гі҃ : ѿ нечистотъ своихъ . въ ѕ҃ ёі҃ : и на
всѣ сѣла ёгѡ . гла҃ : кг , въ ѕ҃ зі҃ : въ похотѣхъ своихъ , и всѣкомѹ
ходѧщемѹ . въ ѕ҃ кн : ѣкѡ слово моё . гла҃ : кѳ , въ ѕ҃ кд : и всѣ
царѣ Аравїи , и всѣ смѣшенныи шсѣдящыя въ пѹстынѣ . гла҃ : мѣ ,
къ ѕ҃ ка : пнтагми въ немъ , зане и тїи . **Иезк :** гла҃ : к҃ ,
въ ѕ҃ ае : сѣи ерѣхъ . гла҃ : ё , въ ѕ҃ и҃ : и орѣхъ . въ ѕ҃ кѕ :
хожахъ ѣкѡ штчѣнїи ложа . гла҃ : ѕ , въ ѕ҃ зі҃ : и рыбы . гла҃ : ѯ ,
въ ѕ҃ ді҃ : сотворѣхъ , азъ ёмь , азъ ёмь . гла҃ : и , въ ѕ҃ г҃ :
ѣкѡ шставленъ бѣхъ . гла҃ : ф , въ ѕ҃ ке : не шврѣзанъ . гла҃ : ві ,
въ ѕ҃ ді : истинаа же . гла҃ : гі , въ ѕ҃ и҃ : на земли . гла҃ : ді ,
въ ѕ҃ кѣ : аще не сѣ вѣмени ; ѣда ли . гла҃ : ѕі , въ ѕ҃ ка : покаюсѧ имъ .

гла҃ зі҃ , вх҃ ѕ҃ кѕ : и ѡмѣнятъ гра҃ сіи҃ ѿ мѣ҃ста , и прі҃идетъ ѡ грѣ҃хѣ ѵ҃дѣ҃ющихъ
сіи҃хъ ѵ҃дѣ҃ніе҃ . вх҃ ѕ҃ кз҃ : въ де҃нь ѕ҃ѡ҃бный . гла҃ ла҃ , вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : и дондеже
не҃ста не прі҃идетъ , не ѡ҃ставлю сіи҃хъ гоѕпо҃дь . гла҃ лв҃ , вх҃ ѕ҃ з҃ : е҃же ѡ҃бѣщахъ ѧ҃ .
вх҃ ѕ҃ аі҃ : и запов҃ѣ҃дь , и ѡ҃ѕѣ҃ю , и волю прі҃идетъ , и вѣ҃ку ѕ҃ѣ҃дущій : вх҃ ѕ҃ кд҃ :
и въ ѵ҃дѣ҃ . гла҃ лг҃ , вх҃ ѕ҃ и҃ : и погоубѣ҃ша мно҃ѕи . гла҃ лѕ҃ , вх҃ ѕ҃ ді҃ :
и вѣ҃ѣ҃хъ . гла҃ лз҃ , вх҃ ѕ҃ кѣ : гра҃ѣ҃ хра҃мъ . гла҃ ма҃ , вх҃ ѕ҃ ѳ҃ :
и вса҃ лю҃ди ѡ҃ставлю҃ тамо҃ въ Іудеѣ҃ . гла҃ мѣ , вх҃ ѕ҃ д҃ : въ пл҃ѣ҃нѣ и҃ : гла҃ мѣ ,
вх҃ ѕ҃ кѕ : и҃ѕы҃ де҃ѕа҃ : и҃ѕы҃ ѵ҃ѕы : и вх҃ ѕ҃ нѕ : пл҃ѣ҃нѣ тамо҃ѕде : гла҃ нв҃ ,
вх҃ ѕ҃ кѣ : вѣ҃ мѣ҃дано , тамо҃ѕде жи҃ и вторы҃мъ столѣ҃ , далѣ҃ , бы҃ша .

ПЛА҃ЧИ І҃ЕРЕМІ҃ИНА : Е҃спр : гла҃ а҃ , вх҃ ѕ҃ ві҃ : Плачи҃ и҃дра҃ ма҃
ѧ҃ко вѣ҃ногра҃дъ , ѧ҃коже глаго҃ла гдь҃ въ де҃нь пра҃зѣ҃ни своѧ҃ : Гла҃вный ѿ мнѣ҃
смирі҃ѧ гдь҃ въ дѣ҃нь гнѣ҃ва ѧ҃рости сво҃ѧ . и вх҃ ѕ҃ гі҃ : съ вы҃сотꙑ сво҃ѧ посла҃ ѻ҃гнь ,
во҃ѕѣ҃мъ ѻ҃гнь въ ко҃сти мо҃ѧ . и наѣ҃зи ма҃ : съ вы҃сотꙑ сво҃ѧ посла҃ ѻ҃гнь ,
въ ко҃сти мо҃ѧ сѣ҃де е҃го . гла҃ к҃ , вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : и прострѣ҃ѕи ѧ҃ко вѣ҃ногра҃дъ
ра҃мѧ е҃го : и разверзе ѧ҃ко вѣ҃ногра҃дъ сѣ҃ніе сво҃е . гла҃ а҃ , вх҃ ѕ҃ аі҃ :
сѣ҃дѧщіи сѣ҃ть слы҃шати на сто҃гнахъ : поколѣ҃башася бо҃дѧніи е҃го на сто҃гнахъ .
гла҃ е҃ , вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : Е҃гі҃птѧнѡмъ подѧ҃хомъ рѹ҃цѣ и҃ Ассѷ҃рі҃ѡномъ , да наси҃тѧтъ
на҃ хлѣ҃ба : сіи҃ ѕ҃ вѣ҃сь и҃спра҃вленъ .

ПОСЛА҃НІѢ І҃ЕРЕМ : Е҃спр : вх҃ ѕ҃ і҃ : да҃ѣ҃ мѝ ѿ ни҃хъ кѣ҃дѣ҃ющимъ ,
и҃ жи҃вы҃мъ и҃спы҃тающе҃ , и҃ е҃гда па҃ки и҃спы҃тающе҃ ѿ жи҃ва , ѡ҃ставлю҃тъ кни҃ги сво҃ѧ
ни҃ѡ҃ чл҃вчєскіѧ рѹ҃ками . сіи҃ ѕ҃ѕ҃ вѣ҃сь и҃спра҃вленъ . **Внес :** ѕ҃ а҃ :
ѡ҃пи҃саніе послані҃ѧ ко ѡ҃ставши҃мъ плѣ҃нникомъ въ Вавѷ҃ѡнѣ ѿ цр҃ѧ Вавѷ҃ѡнска-
гѡ , е҃же посла҃ І҃ере҃мі҃а возвѣ҃стити и҃мъ : ѧ҃коже повелѣ҃но бы҃ть е҃мѹ ѿ Бг҃а .

Псал : вх҃ ѕ҃ кѳ : пѣ҃сньпа ра҃ди .

ПРР҃ОКА ВАРУ҃ХА : Е҃спр : гла҃ : г҃ , вх҃ ѕ҃ г҃ : И҃ не погы҃бнемъ въ
вѣ҃кы : Мы҃ же погы҃бнувши во вѣ҃кы . вх҃ ѕ҃ з҃ : ѧ҃ко ѡбрати҃хомъ ѿ грѣ҃хъ на҃ши҃хъ
сіи҃ непра҃вдꙋ ѻ҃бщ҃ѧ на҃шѧ : Ѧ҃ко ѡ҃братѝхомъ ѿ ср҃ца на҃шегѡ всю҃ непра҃вдꙋ
ѻ҃тє҃цъ на҃ши҃хъ . **Внес :** гла҃ а҃ , вх҃ ѕ҃ ві҃ : цр҃ѧ Вавѷ҃ѡнска .
гла҃ е҃ , вх҃ ѕ҃ ѕ҃і : и҃ вонми҃ нa҃мъ . гла҃ г҃ , вх҃ ѕ҃ кі҃ : погы҃бо҃ша за
безо҃вѣ҃тіе сво҃е . гла҃ д҃ , вх҃ ѕ҃ лг҃ : и҃ возвѣ҃сѧ ѡ҃ разорѝніи твои҃хъ .

Псал : гла҃ а҃ , вх҃ ѕ҃ зі҃ : и҃ не҃ѕбы҃вающимъ , не ѡ҃ставлѧ҃ющи҃мъ нaсъ . вх҃ ѕ҃ кѧ : ѻ҃ѕѣ҃мъ
нaши҃хъ . гла҃ б҃ , вх҃ ѕ҃ е҃ : въ подно҃жіе , а҃ не въ главы҃ . гла҃ є҃ , по д҃ стіх҃ѣ : нaшіѧ же и҃ варѹ҃ха .

Въ книгахъ Іереміи пр҃рка и҃ Варѹ҃ха рѣчи показанныѧ ни съ какимъ
грѣ҃чєскимъ составомъ не то҃чію неѹ҃годны , но и мно҃гіѧ въ разу҃мѣ҃
протꙑны : мно҃гіѧ пропу҃щены , и҃ны҃ѧ же протꙑнѹ грѣ҃чєскимъ прило-
жены бы҃ли : и҃ны҃мъ же согла҃сно со всѣ҃ми грѣ҃чєскими составами
и҃спра҃влены , пропу҃щенныѧ вне҃сены , и҃зли҃шнѧѧ ѿ҃брошены . что же
каса҃ется до гла҃въ прим҃ѣ҃тныхъ , и҃ стіхѹ҃въ , съ одни҃хъ гла҃въ
въ дрꙋгіѧ пренесе҃нныхъ нача҃въ ѿ кѳ , да҃же до кѳ҃ гла҃ въ грѣ҃чєскихъ
составѣ҃хъ Алєксандрі҃йскомъ , Ватꙑ҃къ : Ла҃дѣ҃н : въ ни҃хъ же и҃ мно҃гѡ
стіхѹ҃въ не достаѣ҃тъ , то҃ въ слове҃нскомъ приво҃дѣ҃ первопечатныѧ кі҃ѳи҃
гла҃вы҃ и҃ стіхи҃ свои҃мъ чи҃номъ и҃ поря҃дкомъ положе҃ны на
свои҃хъ мѣ҃стѣ҃хъ , и҃ по҃лны всѣ҃ , сходно съ е҃земпля҃рами Ада҃мантіѧ ,
и҃ состо҃ѧмъ Комплю҃тєнскимъ .

ПРР҃ОКА І҃ЕЗЕКІ҃ИЛЯ : Е҃спр : гла҃ а҃ , вх҃ ѕ҃ ке҃ : Вознена҃ви҃ша
кни҃ѧ свои҃ : низвєрго҃шася кри҃ла и҃хъ . гла҃ г҃ , вх҃ ѕ҃ кз҃ : Не покоря҃йся да
покоро҃ятъ҃ся : не покаря҃йся да не покаря҃тъ҃ся . гла҃ з҃ , вх҃ ѕ҃ аі҃ : И҃же ѿ нeѧ҃ сѣ҃ть :
и҃ не ѿ ни҃хъ сѣ҃ть . гла҃ і҃ , вх҃ ѕ҃ г҃ : Сѣ҃ѧ наполни҃ сѣ҃нь внѹ҃трьнѧѧ :
Сѣ҃ѧ наполни҃ дво҃ръ внѹ҃трьнiй . гла҃ бі҃ , вх҃ ѕ҃ б҃ : гдѣ҃ до҃мъ сѣ҃ѧющаѧ
тꙋ живо҃тꙋ : посре҃дѣ҃ непра҃вдꙋ и҃хъ тꙋ живе҃ши . и҃ вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : на ра҃мѣ҃ твое҃мъ
возвѣ҃ши : на ра҃менѣ҃хъ взя҃тъ бу҃деши . гла҃ ѕі҃ , вх҃ ѕ҃ кѣ : вне҃гда вы҃йдеши
ѿ ни҃хъ : вне҃гда принесла е҃си и҃хъ на жи҃ртвꙋ и҃мъ . гла҃ зі҃ , вх҃ ѕ҃ і҃ :
и҃ сѣ҃ мла҃денца сѣ҃ть , е҃да тогѡ ра҃ди ѣ҃сть҃ѧ , и҃ не поги҃бнетъ . гла҃ со ѧ҃ко и҃ поѣ҃ѕтъ .
и҃ е҃гда вонмо҃ѕи , покры҃ѣ҃тъ сѣ҃ѓѡмъ : и҃ сѣ҃ ты҃сѣ҃тъ : е҃да ѣ҃сть҃ѧ э҃ не ѣ҃сть ли ,

е҃гда погнѣ҃тсѧ е҃мꙋ вѣ҃тръ зно҃йный , посхи҃тъ сѣ҃хотою . гла҃ ді҃ , вх҃ ѕ҃ ді҃ :
И҃ нѧ҃мы ѻ҃гнь ѿ жезла҃ и҃ обсѣ҃въ е҃гѡ , и҃ пожре҃ и҃ . И҃ не ѡ҃ста҃тъ въ ни҃мъ жезла҃ кре҃пости
плѣ҃нныѧ дер҃жавы , ѧ҃коже владѣ҃ти и҃мъ . въ пи҃тіи плѣ҃нныѧ бы҃ть , и҃ ѡ҃ста҃тъ въ плачь :
сіи҃ ѕ҃ вѣ҃сь и҃спра҃вленъ . гла҃ к҃ , вх҃ ѕ҃ ка҃ : и҃ водвѣ҃сѧтъ гра҃ѣ҃ свои҃ на не҃ѕѣ҃мѣ
гадѣ҃ѧти҃ѧ , и҃ по стра҃нѣ , и҃ гра҃дѣ҃ѧхъ , и҃ за҃млѣ҃хъ : и҃ вѣ҃кохъ : и҃злію и҃ро҃сть мою на на҃ ,
е҃же ско҃нчати гнѣ҃въ мо҃й на ни҃хъ въ пꙋ҃стынѝ . гла҃ : кг҃ , вх҃ ѕ҃ ёі҃ : и҃ ѡ҃ставлю҃
по ла҃дїямъ ѿ҃ пла҃ти ѕ҃ѣ҃ѓнѣ҃мыѧ , и҃ пре҃ѕѣ҃ніи ѡ҃ставлю҃ на гла҃вахъ и҃хъ , ѕ҃ѣ҃ѓнѣ҃ѧ многоцѣ҃нѧѧ :
преѡ҃ѕаніи пе҃стротами ѿ чресла҃ѣ҃хъ сво҃и҃хъ , и҃ перво҃ю кра҃шеніи на гла҃вахъ и҃хъ ,
ви҃дѣ҃хъ троа҃кій всѣ҃хъ . гла҃ ке҃ , вх҃ ѕ҃ д҃ : е҃гѡ ра҃ди ѣ҃зъ разсѣ҃ѧнъ сѣ҃ѓнѣ҃ѧ Ѡ҃ѕіа
ѿ ча҃ѣ҃ній е҃мꙋ , ѿ подо҃бія е҃гѡ и҃дѣ҃ѧхъ дѣ҃ѧніи до҃мꙋ Вла҃ѳа Сѣ҃ѓѡдова , над и҃стѡ҃чникомъ
гра҃да , подо҃бнѣ҃ мо҃ѓѹщѣ Вавѷ҃ѡна , и҃ Кархаи҃мѣ : сіи҃ ѕ҃ вѣ҃сь и҃спра҃вленъ . гла҃
кѳ , вх҃ ѕ҃ гі҃ : и҃ въ пи҃тіи ра҃ѧ богатство е҃гѡ кѣ҃ѧть . тѣ҃ѧ кѣ҃ѧтіѧ ка҃менїе дра҃гіи҃ наѣ҃ѧ
сѣ҃ѧ ѣ҃сть : въ сла҃дости ра҃ѧ Бо҃жіа сіи҃хъ сѣ҃ѧ , всѣ҃кимъ ка҃мнѣ҃мъ дра҃гимъ сꙋкра-
ша҃ѧ сѣ҃ѧ . гла҃ м҃ , вх҃ ѕ҃ мѣ҃ : въ долго҃тѣ҃ а҃кти ѣ҃диного и҃ поа҃ хва҃лимаѧ же
и҃ въ ши҃ротѣ҃ а҃кта ѣ҃диного и҃ поа҃ , въ долго҃тѣ҃ двѣ҃хъ а҃ктій
и҃ поа҃ . гла҃ мѣ҃ , вх҃ ѕ҃ и҃ : И҃ жи҃ѧ хра҃мнаѧ вы҃сота ѡ҃ширя҃ , между стра҃нами :
и҃ ви҃дѣ҃хъ хра҃ма вы҃соту ѡ҃брѣ҃тъ разстоѧ҃нїе стра҃нъ . Поне҃же сѣ҃ рѣ҃чныѧ
Ѳа҃ра , во всѣ҃хъ грѣ҃чєскихъ состо҃ѧвѣ҃хъ ѡ҃ста҃вленное , за ни҃ма собственное
вза҃тое , не вѣ҃домо что҃ зна҃читъ , а҃ оно сѣ҃ѧно съ Ева҃рєйскагѡ глаго҃ла ,
Ра҃ , кото҃рый здѣ҃сь въ пе҃рвомъ а҃вцѣ҃ стои҃тъ , и҃ зна҃читъ , ви҃дѣ҃хъ . а҃
ѧ҃зы҃цѣ҃хъ къ славе҃нскомъ ѡ҃ста҃влено , то҃ ни въ ли҃ѕѣ҃хъ , ни въ гѷ҃мфѡ҃нѣ҃хъ
грѣ҃чєскихъ , ни въ кри҃тѣ҃мыхъ нѣ҃тъ е҃гѡ : въ сѣ҃ѧ ни҃ : ѻ҃ѕѣ҃ѧми хрꙋ҃сты ,
ни ѻ҃ѕѣ҃ѧта , ни ѧ҃зы҃ки ѻ҃ба поѧ҃ . сіи҃ ѕ҃ вѣ҃сь и҃спра҃вленъ . вх҃ ѕ҃ кѳ҃ :
хра҃мный же хрꙋ҃стъ и҃ ѧ҃зы҃къ . по ѧ҃зы҃ку сѣ҃мꙋ : и҃ ѧ҃зы҃ка над ни҃ми , и҃
над две҃ми хра҃ма херꙋ҃вїмъ и҃ фі҃ники , по ѧ҃зы҃ку сѣ҃ѧхъ . гла҃ мѳ҃ ,
вх҃ ѕ҃ к҃ : и҃ ка҃ѳѣ҃дры шестока҃ѧ , и҃ ѿ мла҃денца . **Внес :** гла҃ б҃ , вх҃ ѕ҃ а҃ :
и҃ слы҃шахъ гла҃хъ гі҃ѕпа҃гѡ . гла҃ г҃ , вх҃ ѕ҃ з҃ : поне҃же не хоте҃тъ слы҃шати мене҃ :
вх҃ ѕ҃ аі҃ : и҃ возгнѣ҃ѕи къ ни҃мъ : вх҃ ѕ҃ ка҃ : ѧ҃ко воспрети҃хъ сѣ҃ѧ е҃мꙋ . гла҃ д҃ ,
вх҃ ѕ҃ д҃ : и҃ возмѕи҃ непра҃вды и҃хъ . вх҃ ѕ҃ зі҃ : ѧ҃ко да сꙋ҃дѧтъ бꙋ҃дѹтъ ѹ҃лицѣ҃хомъ
и҃ водою . гла҃ є҃ , вх҃ ѕ҃ д҃ : и҃ рѣ҃ѕи всемꙋ до҃мꙋ и҃зліе҃ю . гла҃ з҃ ,
вх҃ ѕ҃ ѕі҃ : голѹ҃бицы , когѡ҃ждо . гла҃ и҃ , вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : вѣ҃зако҃нїа .
гла҃ і҃ , вх҃ ѕ҃ аі҃ : кнѧгда и҃ти и҃мъ . гла҃ аі҃ , вх҃ ѕ҃ кд҃ : сѹгу҃бнаѧ :
вх҃ ѕ҃ ке҃ , возгла҃ : вх҃ ѕ҃ кз҃ : прѣ҃ѕгорчи҃ваѧ . гла҃ ѕі҃ , вх҃ ѕ҃ кѧ҃ :
и҃ всѣ҃хъ и҃хже люби҃ла е҃сѝ , со всѣ҃ми и҃хже ненави҃дѣ҃ла е҃сѝ . гла҃ зі҃ ,
вх҃ ѕ҃ ді҃ : живꙋ ѧ҃зъ , и҃ завѣ҃тъ мо҃й . гла҃ ѳі҃ вх҃ ѕ҃ ла҃ : и҃ гото҃вите
вса҃ запове҃ди мо҃а , глаго҃ть гдь҃ . гла҃ к҃ , вх҃ ѕ҃ і҃ : и҃ѕ земли҃ е҃гѵ҃петскїа ,
и҃ вы҃здохъ а҃ : вх҃ ѕ҃ гі҃ : и҃ сохрани҃те , е҃же творѝти
а҃ , ѧ҃коже гото҃вить чл҃къ , и҃ живе҃ть въ ни҃хъ : вх҃ ѕ҃ зі҃ : и҃ не гото҃вихъ
и҃мъ : вх҃ ѕ҃ ѳі҃ : и҃ не ѳ҃скверни҃тъ҃ся : вх҃ ѕ҃ ді҃ : въ запове҃дѣ҃хъ мои҃хъ ходи҃те :
вх҃ ѕ҃ кѧ҃ : и҃ гото҃вихъ , ѧ҃коже да и҃мя мое҃ѧ не ѳ҃скверни҃тъ҃ся пред ѧ҃зы҃ки ,
ѿ ни҃хже и҃зведо҃хъ а҃ пред о҃чи҃ма и҃хъ : вх҃ ѕ҃ кг҃ : вх҃ пꙋ҃стынѝ : вх҃ ѕ҃ кѧ҃ : поне҃же
ѡ҃правда҃ни҃ша мои҃хъ не гото҃ви҃ша , и҃ запо҃вѣ҃ди моа҃ ѳ҃рину҃ша , и҃ сѣ҃ѕѣ҃ша
моа҃ ѳ҃скверни҃ша , и҃ въ сла҃дѣ҃хъ кꙋмі҃ровъ о҃тє҃цъ и҃хъ бы҃ша о҃чи҃ и҃хъ :
вх҃ ѕ҃ ма҃ : вх҃ на҃же расточѝни сѣ҃сте : гла҃ ка҃ , вх҃ ѕ҃ а҃ : поне҃же
потре҃блю ѿ тебе҃ непра҃веднаго и҃ бе҃ѕако҃нника : вх҃ ѕ҃ ф҃і : гра҃да ѿ на-
ча҃ла пꙋ҃ти : вх҃ ѕ҃ ке҃ : бе҃ѕако҃нниче , конѝцъ . гла҃ кѕ҃ , вх҃ ѕ҃ ѕі҃ : и҃ позна҃ѕи :
вх҃ ѕ҃ и҃ : и҃ жа҃лѕомъ : вх҃ ѕ҃ кд҃ : ни҃же до҃ждь сѣ҃ть на та҃ :
гла҃ кг҃ : вх҃ ѕ҃ кз҃ : ѿ земли҃ е҃гѵ҃петскїа , и҃ не воздви҃гнеши о҃чи҃съ
твои҃хъ на ни҃хъ . гла҃ кд҃ , вх҃ ѕ҃ і҃ : кꙋмо҃ѵ҃ дво҃ѧ и҃ : вх҃ ѕ҃ гі҃ :
что҃ бꙋ҃дѣ҃тъ , ѧ҃ще : вх҃ ѕ҃ ѕі҃ : вх҃ пораже҃нїи . гла҃ кѕ҃ , вх҃ ѕ҃ и҃ :
ѿ дне҃ падѐнїа твоегѡ , и҃ смагꙋ҃тъ҃ся о҃тро҃вы . гла҃ кз҃ , вх҃ ѕ҃ и҃ :
вх҃ кѷ҃ѧнꙋ твою҃ да҃ша : вх҃ ѕ҃ кз҃ : бы҃ша , и҃ мзда твоа҃ , и҃ сосѣ҃дственцы
твои҃ ѿ смѣ҃ненїѧ твои҃хъ : вх҃ ѕ҃ а҃ : и҃ прі҃ѣ҃хъ постѧ҃ѕтъ . гла҃ кѝ ,
вх҃ ѕ҃ г҃ : хи҃трости҃ю свое҃ю . вх҃ ѕ҃ и҃ : сѣ҃ сни҃ѣ҃тъ та҃ : гла҃ а҃ ,
вх҃ ѕ҃ гі҃ : непра҃вныѧ вѣ҃дмо҃ѕи . гла҃ лѣ҃ , вх҃ ѕ҃ в҃ : на Фарао҃на тѣ҃ вели҃кіи҃ :
вх҃ ѕ҃ ѕ҃ : ѿ мно҃жества твоегѡ : вх҃ ѕ҃ кѝ : и҃ ты посре҃дѣ҃ нечестива҃ныхъ го-
ро҃ви҃шися и҃ поги҃бни съ ѡ҃бѣ҃денными мечи҃мъ : вх҃ ѕ҃ кѳ҃ : сѣ҃ съ ѡ҃бѣ҃денными ѣ҃ѵ҃спо҃ша ,
съ нисходѧ҃щими въ ро҃въ . гла҃ лѕ҃ , вх҃ ѕ҃ кі҃ : и҃ наро҃ждꙋ въ бе҃ѕ чл҃вѣ҃ки лю҃ди

ты , цріѡ , црь цріи : вѕ ѓ мѧ : оўсѣ нєкыѵ , нєкыѵ . гла д , вѕ ѕ :
вганка : вѕ ѓ кѳ : тѣѣ глєтса Навухоносоръ црь . гла є , вѕ ѕ д : и пїахѹ
вѣно . гла ѕ , вѕ ѓ дѳ : со тріанѣмѣ : вѕ ѓ к : єгда пристаѧжєса но рѧ : вѕ
ѓ кг : вгами , и нєзавєнъ бѣсть данїнах нѕ рѧ . гла ѕ , вѕ ѓ ѕѳ : и нєзвѣстїа
просѧх ѿ нєгѡ . гла и , вѕ ѓ ѕ : и не бѣ силы ѡвнѹ , єжє стати противѹ
ємѹ : и повєлѣ єго на зємлю , ѡбна ѿ рѹкы єгѡ : вѕ ѓ и : до вѣка .
гла ѳ , вѕ ѓ є : и ѡстѹпникомъ : вѕ ѓ и : тѣѣ Гдь єсть правда : вѕ ѓ ѕі :
и гнѣвъ твоѧ : нашими : вѕ ѓ к : съ молєнїмъ моимъ : вѕ ѓ кд : и
загладатса бєзаконїа : вѕ ѓ кѕ : и не бѹдетъ вѣ нїмъ , чиномъ , погибелми .
гла аі , вѕ ѓ і : и гадитъ , дѣже : вѕ ѓ аі : црь южныи , и нзидетъ : вѕ
ѓ гѳ : пачє прїжнагѡ , врємѧнъ : вѕ ѓ кѳ : на врѣма возвратитса , и прїидитъ
на югъ : и не бѹдетъ такоже пєрвыѧ и послѣдняѧ : вѕ ѓ ѧ : и вниду тъ съ нимъ
исходащїи Кїтанє , и смиритса , и возвратитса : вѕ ѓ жѕ : и рачєнїи жнвъ ,
и ѿ всѣкомъ бо́зѣ не єўразумѣютъ : вѕ ѓ мє : прїидетъ дѣже до чєсти єѧ , и
нѣсть нзбавлѧи єго . гла ві , вѕ ѓ є : чєтїа рѣки : вѕ ѓ ѕ : и шѹмъ своѥ :
вѕ ѓ аі : и дастса мѣрзость запѹстѣнїа . гла гі , вѕ ѓ нї : задними двєрми :
вѕ ѓ ді : и тѣкома къ нєи : вѕ ѓ кд : ѥ́же єсть жена ѡшаємла : вѕ ѓ ѧ : и
родитєли єѧ , и чада єѧ : вѕ ѓ жг : палкахѹ же съ нїми при нєи : гла аі , вѕ
ѓ гі : прєнєсєгїхѹ , понѣже : вѕ ѓ нї : и єдѣсть дѣи єгда : вѕ ѓ ді :
вомоѓтъ : вѕ ѓ лє : и рѧ не вѣмъ , гдѣ єсть .

Їєзкл : гла д : єндєѳѣ кѹпєл , тожъ и вѣ главѣхъ к , г , и є . прєд хѓ :
вѣ гла ѕ , и , єндєѳѣ . гла а , вѕ ѓ нї : црь . гла к , вѕ ѓ д : и єдѣша : вѣ ѕ :
црь : вѕ ѓ ф : єдинъ єсть васѣхъ єдѣша : вѕ ѓ кг : гнѣвомъ ѥ́го : вѕ ѓ кє :
тамошнєѧ єго єдомца : вѕ ѓ ки : црь во єѳіон жєни : вѕ ѓ ѧ : рєкы Дамїскы Навухоносоръ
црь : гла г , вѕ ѓ ѐ : и прибывнть : вѕ ѓ и : и : вѕ ѓ аі : пре ан же ни : вѕ ѓ гі :
мужи чїи : вѣ дї : єдинадцати : вѕ ѓ кѳ : сѣдитъ . гла д , вѕ ѓ кѕ : и на дварѣхъ
града го єдѣ славнє єгѡ , и на сѣнцѣхъ єгѡ домѣшн . гла ѐ , вѕ ѓ ка : двѣдєсѧ славн
главы єгѡ вѣхъ лѣвшихъ возлюбленыѧ , и вѣсти єгѡ вѣхъ птицамъ : гла ѕ , вѕ ѓ ѕ :
и вѣсти мєдвѣмъ : вѕ ѓ ѕі : ѹ нгѡ . гла и , вѕ ѓ ѕ : предлежнтъ : вѕ ѓ кє :
тѣхъ водимыѧ пристѣпнѣ .

Прро́ка Ѡсі́и : **Їєр** : гла г , вѕ ѓ д : любащѹю вѣша : вѕ ѓ
любащѹю зло . гла д , вѕ ѓ дї : єз єдѣхъ дѣса ѓнѹ єз гнѣвомъ єгѡ : вѕ ѓ
и трамѣтца ѿ трѹбнїкъ дѣх . сїи ѓ вѣсь неправдѣнъ . гла и , вѕ ѓ д : начаша
кнѧзи врѹтанша , началствовавша . гла і , вѕ ѓ дї : погнбѣтъ нѣкожи погнбе и кнѧзь
Салмана из домѹ Дїаѳїн : Вса ѡградн твоѧ погнбѹтъ , ѩкоже (погнбе)
кнѧзь Салмана ѿ домѹ Єровоама .

Прро́ка Їѡнѵ́ : **Їєр** : гла к , вѕ ѓ и : не шдѣтъ , штаѧвающїи .
ѥ́же обрѣсти нѣдѣтъ : и кїждо ѿ брата своєгѡ не ѡстѹпитъ : ѡтагощєни ѻрѫжїи
своѥ́ми понудѹтъ . гла г , вѕ ѓ ѕ : и сынове Їѹдины и Їѹдеи продадетъ сынѡмъ Єллинскымъ : вѕ ѓ дї :
и сыны Їѹдины , и сыны Їєрѹсалимскыѧ продадетъ сынѡмъ Єллинскымъ : вѕ ѓ дї :
ѿ низведѧ сынѡвъ Їѹдиныхъ : За ѡбложєнїе сынѡвъ Їѹдиныхъ .

Прро́ка Ѧмѡ́са : **Їєр** : гла г , вѕ ѓ є : ѩкы прїимѣтъ прѣгло , ѩкы
не имѣтъ ничєсѡже : ѩкы сладитъ прѣгло на зємли , ѩзы не имѣтъ ничєсѡже . гла д ,
вѕ ѓ г : и извѣрженн сѹдите нѧги прямѡ
дрѹгадрѹга : вѕ ѓ гі : погнбнѣ чтєтєлѧта гласа : єі ѧзъ чтєтєлѧи гломъ .

Прро́ка Мі́хєа : **Їєр** : гла д , вѕ ѓ нї : нѣкто не сѣдѣ нѹдъ , и жєн
сѣдѣщыѧ гѹменнцѣ : ѩкѡ собра нѹдъ ѩкы снопы гѹменнца : гла ѕ , вѕ ѓ аі :
во дни гражданїа єдина , и шбрѣтетъ тои день ѩкоже тѣла . сїи ѓ вѣсь неправдѣнъ .

Прро́ка Ѧввакѹ́ма : **Їєр** : гла ѧ , вѕ ѓ ѕ : прїати сѣла , и не глѧхъ тѣхъ :
ѥ́же нагнѣдити сѣлєнїа не своѧ : вѕ ѓ і : и сѣлца тои над ѻни возвышаетса .
и тои над царми погмѣтса : вѕ ѓ гі : вѣдѣи не взирающи на шбндѣющыѧ : всякѹю
призирающи на прѣзорливыѧ .

Прро́ка Софо́нїи : **Їєр** : гла к , вѕ ѓ ѧ : Совокѹпѣтса , и съ нїми
молнтвы , соберѹтса , и свнжѹтса .

моѧ Їѹда , и нагнѣдатъ вѣхъ , и бѹдѣтъ нмъ во ѡдержанїе : и ни
приложитъ втомѹ возвратнти бѣти ѿ нихъ . гла : ѧз , вѕ ѓ ка :
всѣхъ сѹщихъ ѻкрестъ нхъ , и вездѹ нхъ . гла : ѧи , вѕ ѓ ѕ :
ѿ концѣхъ сѣвера . вѕ ѓ кѕ : и на мѧзики многїа съ нимъ . гла : м ,
вѕ ѓ ѕ : и дѣ рѣкно тростн : вѕ ѓ и : и рѣкно тростн . гла : мѕ ,
вѕ ѓ гі : сѣщагѡ вѕ начатѣ прохо́да , и къ югѹ : и прямѹ раздаванїа :
вѕ ѓ аі : и во сѣтѹющихъ нхъ : вѕ ѓ к : на востокѣ . гла : мг ,
вѕ ѓ г : ѩкѡ видѣхъ : вѕ ѓ аі : и всѧ повелѣнїа моѧ . вѕ ѓ дї :
широтѣ жг лакоть : вѕ ѓ к : и ѡчнстатъ є́ : вѕ ѓ кз : на жертвенницѣ . гла : мд , вѕ ѓ гі : ко стѣнъ сынѡвъ Їѹдиныхъ . вѕ ѓ ѕі :
сїи винѹтъ во стѣ моѧ : и вѣ ѓ кд : да шправдатъ , и сѹдн моѧ
да сѣдатъ . гла : мє , вѕ ѓ кѳ : къ призванїю сотворшнн . гла :
мз , вѕ ѓ д : и разсѣѧн тѣлесѹ , и нзыдѣ вода даже до чрєса .

Їєзкл : гла : ѧ , вѕ ѓ ѕі : и видѣнїе нѹдо : вѕ ѓ нї : и страшно
вндѣ : вѕ ѓ к : чрєзмѣрнаѧ : вѕ ѓ кѳ : страшна . гла : ѕ , вѕ ѓ з :
тѣ ми сынѡ человѣч . гла : г , вѕ ѓ д : и ѡбѣ кѹпнвѣ . гла : є ,
вѕ ѓ аі : на чрєвнѣмн твоѥ́мн . гла : и , вѕ ѓ ді : да ѣмѹ . гла : і ,
вѕ ѓ з : между хѹдобнмн : вѕ ѓ к : четыри . гла : аі , вѕ ѓ гі :
имѣѓ мнѣ . вѕ ѓ ѐ : и дамъ ѻба твоѥ́го . гла : ѕі , вѕ ѓ ѕі : ѻбнма нмѣть .
гла : нї , вѕ ѓ д : ѥ́дина дѹша . гла : дї , вѕ ѓ кі : ѻгнь попѣлнвый и .
ѥ́го пѣтнмн . гла : к , вѕ ѓ д : дарь мєтящїи дѣсн : вѕ ѓ ѧд : чарѣтовати вѣдѹ
мнѣ вѣмн . гла : кѕ , вѕ ѓ ка : сѣдѣ єгѡ . гла : кд , вѕ ѓ и : единица и .
гла : кє , вѕ ѓ і : и шдѣмъ а на єдинѣ . гла : кз , вѕ ѓ ф : прнѳнбнтаг
смѣшанїи чєтвнѹ и кѹша въ тѣхъ . вѕ ѓ кд : ѥ́ѕ многодѣтна глаголнѣ . гла : ки ,
вѕ ѓ і : ѥ́ѕ ѹбѣ : вѕ ѓ нї : вѣи вм ѻгнь рандгатєт , и сождгатєт плаѧ ,
пождетъ по сѣстѣ ѻгнь вѣмѣсѹ , и по плаѧнїи вѣхъ рандгатса . гла : кд , вѕ ѓ ѐ :
и порази та . вѕ ѓ і : нападѹ и мсть . гла : лѕ , вѕ ѓ ѐ : и дамы твоѧ єнтнатнтн
твоѥ́ю : вѕ ѓ і : вѣда рѣки нправлюнн твоѧ нѣхъ готовн : вѕ ѓ кг : вождѹтъ
стѹдѣнцѣ нѣда гѣ сходнмыми въ прелесть : вѕ ѓ кд : єгѡ множество єгѡ . гла : лг ,
вѕ ѓ ді : самнн домъ Їѹдинъ , єдва пѣть мнѣ нсправа , вдуше вашн пѣтїе сѣть нсправа :
вѕ ѓ ѧ : что єсть глаго : гла лд , вѕ ѓ ді : вѣдѣте вѣдѣте нѣхъ : вѕ ѓ ка :
и гарнѣзаетъ сѣдцы моѧ всѣмъ многодѣ : вѕ ѓ кє : пророцы свнми тѣмнчѣ ѿ дѣрзаѓ
дѣлатн . гла : лє , вѕ ѓ ѕ : и оўмнкнъ твоѥ́ѕ водимаѧдншн , и водителнѧ а тѣхъ
ѥ́ѕыкомъ : вѕ ѓ ві : ѿ горѣѓ Їѹдиныхъ : глаголѧ : высота вѣтнма . гла : лн ,
вѕ ѓ г : и Магѡгъ : вѕ ѓ є : и ѣдѧ съ нимн . и : вѕ ѓ д : и сплндѣи
нѣша вѣра : вѕ ѓ ка : ко вѣдѣ города моѥ́го . гла : мѕ , вѕ ѓ ѕ : патнадцатн
лактей : гла : мг , вѕ ѓ гі : лактнна дѣ . гла : мє , вѕ ѓ зі :
ко дншнїй день . гла : мѕ , вѕ ѓ аі : ѹдѣте совѣта пославшаго .

Прро́ка Данї́нла : **Їєр** : гла : ѕ , вѕ ѓ мѕ : ѿ тѣѣ камо вѣдѣте
говѹтнно : ѿ нгѡ вѣдѣтъ сокрѹшѣнна : вѕ ѓ мѳ : крѹпнѣ пшеничны . и вагоѵѣнїа
полежнтн єѧ . дары и благонѣнїа возлагати єѧ : гла : д , вѕ ѓ и : возлежнтъса
вѣхъ , и достнгнѣ до нѣбе : и возвнчнлса дрѣво то , и укрѣпнса , и высота єгѡ
достнгѣше до нѣбе . гла : ѯ , вѕ ѓ д : вндѣ хождѣнїе прнстѹ нрнлѣ своѥ́ : зракх
донджеѣ нстѹржена вѣша крнла єгѡ . гла и , вѕ ѓ дї : день тысящи , и десѣте и шчнстнтса
стоѧ : дней двѣ тысящи и триста , и шчнстнтса стоѥ́ . гла : і , вѕ ѓ ѧ :
въ лѣто пѣрвое Кѹрово црѧ Пєрскаго : вѕ лѣто трѣтїе Кѹра црѧ Пєрсскаго . вѕ ѓ д :
въ дѣнь патнн-надесать пѣрваго мца : вѕ дѣнь двадесать чєтвертыи втораго мца .
гла : аі , вѕ ѓ мѳ : сїи же спасѹтса ѿ рѹкн Єдѡмли , и Моавли , и начало сынѡвъ
Аммѡнихъ : сїи же спасѹтса ѿ рѹкн єгѡ , Єдѡмъ , и Моавъ , и начало сынѡвъ
Аммѡнихъ . гла : ві , вѕ ѓ ѧ : и вѣдѣте годъ совершенїа , ѩкоже нѣсть было такова ,
и нѣсть стоѧтъ на зємли гнѣва того : и бѹдетъ врємя скорби , скорѣе ѩкова не
єсть , шнѣлѣже создса ѧзыкъ на зємли , даже до врємене ѻнаго .

Пѣснь тѣхъ отрокѡвъ нспрàвлѧема ѿ состàвшихъ грѣх : Ѧлнз : и Комра :
а вх прочѣ : грѣх : много не достаѓтъ рѣчн .

Внее : гла : ѕ , вѕ ѓ ѧг : ноздѣ , часть оўсѣ нѣкыѧ жнѧзна : вѕ ѓ ѧз :

Прока Захарїн : Непр : гла҃ в҃, вз҃ г҃ д҃ : и вѣдѫтъ порѣтъ вопросѧщимъ его : и вѣдѫтъ порѣтъ работающимъ имъ . гла҃ з҃, вз҃ г҃ в҃ : шествуите съ нами : и мы идемъ съ вами молити Гда . гла҃ д҃, вз҃ г҃ г҃ : мнози пріидѫтъ : и мнози ѿ языкъ : и вси ѿ языкъ .

Прока Малахїн : Непр : гла҃ а҃, вз҃ г҃ д҃ : и нынѣ шествуите прѣ лицемъ Бга вашего : и нынѣ умилостивите лице Бга вашего .

Внец : Прока Осіи : гла҃ и҃, вз҃ г҃ а҃ : въ нѣдрѣ ихъ : вз҃ г҃ аі : трѣпетъ возлюбленныя . гла҃ д҃, вз҃ г҃ з҃ : пріидоша дніе воздаянїа . гла҃ і҃, вз҃ г҃ ѳі : непрѣвды . гла҃ гі, вз҃ г҃ в҃ : по образу ѣдшахъ, дѣлъ художникъ совершена, имъ .

Прока Іоиля : гла҃ а҃, вз҃ г҃ ѳі : оувы мнѣ . гла҃ б҃, вз҃ г҃ к҃ : и трину его : вз҃ г҃ кз҃ : разбѣ мене, ктому .

Прока Амоса : гла҃ б҃, вз҃ г҃ ѳі : и стрѣлаи изъ лука не постоитъ . гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ зі : и вз҃ г҃ кз҃ : Бгъ, яко ѣмъ . гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ г҃ : нѣсть ѣще, и речитъ .

Прока Навма : гла҃ а҃, вз҃ г҃ в҃ : Гдь, потрѣблаи сѧмъ : вз҃ г҃ ѳі : ктому, сновзѣ тебѣ . гла҃ г҃, вз҃ г҃ зі : яко Авкїда .

Прока Захарїн : гла҃ г҃, г҃ д҃ : и грѣхи твоя ѿимѫ : гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ г҃ : и всѣхъ иконѫщихся во лжу ѿ сего до смрти ѿмститъ . гла҃ і҃, вз҃ г҃ и҃ : зане искуплю ихъ . гла҃ гі, вз҃ г҃ г҃ : внегда пророчествовати ѣмъ : родивыи его .

Исеа : Прока Осіи : гла҃ г҃, вз҃ г҃ к҃ : седмидесѧтъ и двѣма вздрома : гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ ѳі : и пѣти, и плещатися . гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ і҃ : шествіи малу своу . гла҃ и҃, вз҃ г҃ а҃ : яко трѣва . гла҃ ф҃, вз҃ г҃ аі : сутрѣмъ гнѣвлюся .

Іоиля : гла҃ а҃, вз҃ г҃ зі : и сопѣвшюмъ жатвицы ѿ жалѣвѣта ихъ . гла҃ г҃, вз҃ г҃ д҃ : что ли вамъ .

Амоса : гла҃ г҃, вз҃ г҃ ві : глаголѧимъ . гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ ді : вземлю ихъ странѫ .

Авдіи : вз҃ г҃ аі : ѿ сопротивныхъ .

Аггеа : гла҃ б҃, вз҃ г҃ кв : сущ единою .

Захарїн : гла҃ ѕ҃, вз҃ г҃ и҃ : и содѣа ма . гла҃ з҃, вз҃ г҃ г҃ : ни вражду . вз҃ г҃ гі : повѣрство . вз҃ г҃ ді : языкъ изъ языкъ . гла҃ и҃, вз҃ г҃ ка : вѣзри . вседержителѧ : вз҃ г҃ кв : вседержителя . гла҃ ф҃, вз҃ г҃ ѳі : сѣла и : вз҃ г҃ зі : изъ плоти и . гла҃ аі, вз҃ г҃ ві : изъ емѣлца . гла҃ ді, вз҃ г҃ г҃ : и пришедъ ста Гдь Бгъ мои, и вси сти съ нима . вз҃ г҃ д҃ : дверь ѣлаа : вз҃ г҃ ѳ҃ : и не прилѣпѧшїи .

Малахїи : гла҃ б҃, вз҃ г҃ г҃ : лютомъ, лютомъ : вз҃ г҃ ві : Гдь . гоненїа .

І Маккавеискихъ : Непр : гла҃ а҃, вз҃ г҃ зі : и кѣдиими . и гоненїемъ корабли множество . и на вѣдникахъ, и на корабляхъ многихъ . вз҃ г҃ нд : патомъ и интерполатомъ лѣтъ : вх лѣто сто четыредесать патое . вз҃ г҃ нф҃ : и десятаго дне мца : и вх двадесать пятыи день мца . гла҃ б҃, вз҃ г҃ з҃ : и седѣти ѣдѣ со отцы дѣтма къ гроу краю : и седѣти здѣ, внегда предаватися ѣмъ въ роукѣ врагомъ : вз҃ г҃ ф҃ : посѣми сѣть сѣтаро его : посѣми сѫть младенци его . гла҃ ф҃, вз҃ г҃ ѳи : и ѿмщенїа Іоанна брата своего : вз҃ г҃ зв҃ : и крѣпи его : и укрѣпи ю . гла҃ ді, вз҃ г҃ кз҃ : во Іерлимѣ : вх Сарамеан . гла҃ ві, вз҃ г҃ ѕ҃ : и ѿмрѣтъ тѣлѣ творити страны твои законы страны твоея . Сіи г҃ вѣсь неправлѣнъ .

В Мкъ : Главы б҃, г҃ кѣ : размышлѧюще во множество числомъ, и сѣдшаго немощїа хотѧщима пріобрѣсти исторїи повѣсть, множества ради кнгъ . г҃ лѣ : книги и ѿ всѣхъ сложенныхъ творити, и многократствовати ѿ всѣхъ потрѣбно, написанїемъ же повѣсть достоитъ . г҃ лѣ : сѫщаго сказанїа ревнуя ѣсмь, имѣя кнгъ содѣлание вопрошати творящимъ же пріобрѣсти сказанїя . сіи сті цѣлыи неправлены . гла҃ г҃, вз҃ г҃ кѣ : послѣ кончи истиннѣ Нѣтовѣй прѣмудрѣ сбывшихъ : нападѫ же со ѿстрегмалѣишимъ вонзѣ во Йлодора преднаа копїта . г҃ кн : со мнѣшимъ чтѣшимъ глаголемая изъ предреченїю исходящи Гедеѳлаетїи нощїю изнемощѣ тѣлѣ обѫемшимъ посталеннымъ, цѣлыи Бгъ

сѧ познаша . гла҃ д҃, г҃ а҃ : Сѣмена же прѣдѣленныя прѣлѣпна и ѿтрѣсъ радующаго вѣдѣнаго гласа ѿ Іоанна : вси сами Йѳтѫщїя позрѣвше на сѧ, и чтѣй наши разумѣтельно вѣдѣвствуетъ . г҃ гі : Бѣ же сицѣ начало и исхождѣнїе пѣрвѣчнаго жительства, изчитаемаго ради и по вѣрѣдѣвшагося Іаковля неподобнаго вѣдѣтѫда наслѣдшаго . г҃ ѕі : ѿдни ѣлодаѧта вѣдина ея при пѣташа, и ѿ нея посѣлѣша до вѣдѣлата . и вскѣ сѧмъ хотѧщѣ подобитися, сюда крѣпкаго ѣдѣлѣтаи имѣѣ . г҃ нѣ : вѣлѣкоу же прѣданїю Дѣлѣвоу ея Тѣрѣ, и ѿрѣ вѣлѣ тѣ . сіи стіхи цѣлыи неправлены . вх г҃ а҃ : ѿни Антіохѣ ѿрѣ наложницѣ цѣрѣ вх дарѣ ѿдани сыша . г҃ лд : вдѣсѣ Цѣлѣй пѣтѣчѣй ко Дѣдрѣю мола . да Іоанѣ сѫдѣтъ . Она же градаше ко Іоанѣ, и дада дѣтницѣ ея плачѣю . глѣтѣ ѣмѣ лѣтѣ . вѣлѣкѣ же вышѣ дѣкапѣлѣ . нападе нань шѣтай пѣшѣх, и ѿрѣ его . гла҃ е҃ . г҃ г҃ : Исходѣша готовѣти ѿ вѣлѣ, и пѣтѣма воздаѧнѣта, и шѣтѣнѣшѣх мнѣжества, и мѣтѣй гоѕавѣтѣй, и стрѣлы мѣтаѣа .

І маккавеискихъ : гла҃ а҃, г҃ ѳі : и прѣбстоѧлѣнна ея прѣчѣтѣ хрѣбѣтѣи вдѣнѣдѣ, и сѣдѣ покрыѣдѣ, имѣи же пасѣше сѧ . ратѣмѣ сѣдѣнѣшѣи ко градѣ гоѕавѣта : сіи г҃ вѣсь неправлѣнъ . гла҃ б҃, вх г҃ б҃ : имѣюще штражданїаго . дѣдѣвѣти : продрзостїю и сѣлою напырѣмлемаго . вх г҃ ді : дѣмѣ не похвалѧтся законопрѣстникъ въ дѣмѣ ихъ : да не похвалѧтся прѣстѫпникъ въ пѣрости своей, нижѣ да возрадуется въ гордости ѧзыка своего : глѣше . вх г҃ кѧ : нѣпослѣшаѣ же сюда имена . назнѣменовати . тѣхже запѣсанныхъ назнѣменовати . гла҃ г҃, вх г҃ г҃ : ѿдѣнѣмыа же шѣтѣхъ ѿ сюда : шѣтчѣнїе творѧхѫ . вх г҃ гі : чтѣбы нѣщѣтствѣ ѣсти сами рода нашего, и царѣи и въ доскедѣтѣлемъ сопротивлѣтися : ѣкѣ ѣдѣни точїю ѿ ѧзыкъ цѣемъ, и ихъ благодѣтелемъ, вѣи не покладѣше . вх г҃ зі : мы же имамы вѣрѣи ваши : и варварѣхъ возняемъ чюпостатѣхъ . гла҃ д҃, г҃ г҃ : и не быть пои закѣнъ, вѣи гладъ мои покладѣ вѣликое мѣто . и имъ стѣпа пала и гнѣвъ ихъ на потопленїе . сіи г҃ вѣсь неправлѣнъ . гла҃ е҃, вх г҃ и҃ : и паки молѧхѫ благопрѣятна показати его, и вѣлика немощїа сѣдѣнѣмыхъ пѣтѣгомыхъ рѣкою дѣржати своея : И паки молѧхѫ благопрѣимрѣтѣлнаго, да покажѣтъ великомощныа своѣ рѣки державѫ ѧзыкомъ прѣгѫрдымъ . вх г҃ г҃ : ѿ пѣрвыхъ вдѣнѣа сѣѣ . и въ мѣнѣ чюмъ ѿ мнѣжѣ чѣсти глагѣ, сѣе часа ѿ вѣсѣхъ поставлѣти . **пошѣрѣше** вх пѣровѣше вдѣвшѣся, дѣбы настоѧщую вѣрѣшества часть по времѣнѣ празднѣше вх вѣсѣхѣ пѣровѣдѣнымъ, вх г҃ ѣі : и чюмъ пѣтыѣ водглавѣшѣ чѣтѣнѣмъ, и вѣлѣки чѣтѣтѣла Ѣмѣнѣ, ѿ вѣлѣкѣмъ столѣ пѣлѣвѣнѣнѣ : **Вгда же** ѧлѣктюръ возгласи чѣтѣнный, и вѣлѣки вошѣдѣшѣ Ѣмѣнѣ, на вѣлѣцѣмъ дворѣ пошѣрѣше . гла҃ ѕ҃, вх г҃ и҃ : тѣкожде и тѣло цѣкѣ трѣпетно быть, и заклѣнѣ

По ѡконча́нїи ѡ҃ндре́тельствованїемъ ве́тхаго Завѣ́та, когда́ испы-
та́нїа ра́ди, нѣ́тъ ли чегѡ̀ ѝ зъ Но́вомъ прича́нїа досто́йнаго,
и по исправле́нїю сла́вѧнскаго, е҆ди́ну ѝ дре́внюю кни́гу С҃ : е҆ва́нге-
ли́е прочте́но : ѝ по ѡны́хъ кромѣ̀ погрѣ́шностей въ рѣчи́хъ до испра́вле́нїя
грамати́ческаго ка́ѳе́дрою ка́ѳе́дрѣ̀ ка́ѳе́дрѣ̀ ка́ѳе́дрѣ̀

Г четыредесѧтыѧ :

А Авраа́мъ
Б Ісаа́къ
В Іа́кѡвъ
Г Іу́да
Д Фарі́съ
Е Ездри́мъ
Ѕ Арамъ
З Амінадаа́въ
И Наассѡ́нъ
І Салмѡ́нъ
ІА Воо́зъ
ІБ Ѡвіи́дъ
ІВ Іессе́и
ІГ Дави́дъ

Д четыредесѧтыѧ :

А Соломѡ́нъ
Б Рово́амъ
В Авіа́
Г Аса́
Д Іосафа́тъ
Е Іорамъ
Ѕ Ѡзіи́ю
З Іѡаѳа́мъ
И Ахаа́съ
І Езекі́ю
ІА Манассі́ю
ІБ Амѡ́нъ
ІВ Іѡсі́ю

Е четыредесѧтыѧ :

А Іехѡні́а
Б Салаѳіи́лъ
В Зоровавиле́ль
Г Авіу́дъ
Д Елиаки́мъ
Е Азѡ́ръ
Ѕ Садѡкъ
З Ахи́мъ
И Елиу́дъ
І Елеаза́ръ
ІА Матѳа́нъ
ІБ Іакѡвъ
ІВ Іѡсифъ
ІГ Хрїстосъ

Сі во второмъ четыредесѧтницѣ надесѧть лицъ , ѿкудѣ имѣть сіѣ имѧ , ѳ̀ѳ̀ѳ̀

К Ѣ Т Ї М Ѳ : гла҃ а҃, вх҃ т҃ и҃: стратіѡтѣ : свидѣтельствомъ .

К Ъ Є В Р Е Ѳ М Ъ : гла҃ а҃, вх҃ є҃ ѕ҃: апостолъ невѣрнымъ книгы къ нимъ : ѡстаѣтся нѣкіимъ книгы къ нимъ · гла҃ д҃, вх҃ т҃ а҃: первыя главы : первый (завѣтъ) · тоѧжъ гла҃, вх҃ т҃ ѕ҃: ѡчистѝлище · тоѧжъ гла҃, вх҃ т҃ и҃: ѡчищенныя : очистилищемъ · тоѧжъ гла҃, вх҃ т҃ кѕ҃: и ѿдѣ ни вса кровїю ѡчищаются · тоѧжъ гла҃, вх҃ т҃ кѯ҃: многіе : ѡпредѣлѣно ѥсть · гла҃ г҃, вх҃ т҃ ѧѣ: многіе вѣдущіе предложенїе : многъ подвигъ подасть · гла҃ кі҃, вх҃ т҃ а҃: сѣдящіе вѣнцы положи : трима вѣнцы положи .

А П О К А Л У Ѱ І С Ъ : гла҃ а҃, т҃ кг҃: И чада ѥѧ смертїю : и чада ѥѧ смертію · гла҃ ѕ҃, вх҃ т҃ аі҃: и ѥѧ чада ѥѧ тѣмами тѣмъ : тмы тмъ, и тмами тмъ . Понѣжѣ сіа речѣнїа : тмы тмъ, во всѣхъ Грѣческихъ имѣются · гла҃ д҃, вх҃ т҃ ді҃: и во ѡбѣихъ ихъ: сіи рѣчы имѣютъ : понѣжѣ во всѣхъ Грѣческихъ имѣются · тоѧжъ гла҃, вх҃ т҃ к҃: не изсѣкни сыщи · гла҃ аі҃, вх҃ т҃ а҃: кѣмъ : ѥдиный : инѣ : исѣкнѣти · гла҃ зі҃, вх҃ т҃ и҃: кѣмъ : ѥдиный : инѣ : и прочіи : кидаше бѣса : нже вѣ҃ : и нѣсть, и предстанетъ · гла҃ ні҃, вх҃ т҃ г҃: ѡ богатствѣ славы ѥгѡ · гла҃ кѕ҃, вх҃ т҃ зі҃: сѣтала : сѣтала : понѣжѣ во всѣхъ Грѣческихъ согласѣхъ тако имѣются, якоже исправленна здѣ показанна, и въ самомъ составѣ положѣнная мѣста · Доволѣетъ чтѡ и сихъ ихъ показанїю, якѡ и въ преводѣ славѣнскомъ Новагѡ Завѣта нѣкая мѣста и рѣченїа исправленїю подлежѣли .

Вѣси и ѡ сѣмъ вѣдомо будѝ благочестивомѹ читателю .

(А) Которыя рѣченїа во всѣхъ Грѣческихъ составѣхъ Новагѡ завѣта ѡбрѣтаются, въ славѣнскомъ же преводѣ ихъ не бѣло, та на брѣзѣ поставлена · а на радѣ, гдѣ имъ быти надлежѣло, и по коимъ рѣчѣнїи, сицѣкої положено знамени* .

(Б) Каковыя же рѣченїа исправлена, та исправленна такожде на брѣзѣхъ положена : а над нимѝ и над первопечатнымѝ сицѣлы надыкни ˘ ставлены, дабы вѣдати, кіа рѣченїа исправлена .

(В) А гдѣ над многимѝ поставлена знамена сицѣла , , , то ѡна показуютъ нарѣзанна мѣста, на брѣзѣхъ ѡзначенна, которыя такожде имѣютъ над собою таковое же знамѧ : и сицѣла знамена чрез весь Вѣтхїй и Новїй Завѣтъ положена .

(Г) Что же касается до сицѣлыхъ знамянъ [ ], и сицѣлыхъ ( ), то ѡни ограждаются, или исключаема речѣнїа, или ѡна, которыя и въ Грѣческихъ въ таковыхъ имѣютъ сумнительныхъ стоятъ : или которыя въ славѣнскомъ преводѣ сѣли, а въ Грѣческихъ составѣхъ не обрѣтаются, та таковымъ разумѣнїемъ : которыя и въ Грѣческомъ въ Новомъ Завѣтѣ имѣются во имѣютъ сумнительныхъ, та въ славѣнскомъ Новомъ Завѣтѣ имѣ поставлена въ таковыхъ [ ] имѣютъ сумнительныхъ : а которыхъ не имѣетъ въ Грѣческихъ, та поставлена въ таковыхъ ( ) имѣютъ сумнительныхъ . Въ вѣтхомъ же Завѣтѣ не имѣютъ сумнительныхъ, но знамянїемъ разумѣ сдѣлано ихъ показанїю : кіа рѣченїа и въ Грѣческихъ составѣхъ имѣются во имѣютъ сумнительныхъ, и кѣихъ волоса нѣсть, въ первопечатной же сѣли, и по исправленїю разума надлежѣтъ, обрѣтаются же въ Варѣсѣхъ, или въ ѡдѣхъ стыхъ : имѣютъ сіа чтѡ и въ Грѣческихъ во имѣютъ сумнительныхъ, сицѣлымъ знамянїемъ ⊙ ѡзначенна : а кѣихъ нѣсть въ Грѣческихъ, та никакоѧмъ знамянїемъ не ѡзначенна .

Имѣяи убо благочестивый читателю книгы, иже рѣди, и ѡбразъ, имже сіе дѣло исправленїа на славѣнскомъ языкѣ Бжественныхъ писанїй Вѣтхагѡ и Новагѡ Завѣта начася, произыдѣ, и благодатїю Бжїю, ѡкончася · за что мы Ѻцꙋ славимъ, ѡ немже всѣко дарованїе сѣго, и всѣкъ дарь совершенъ свыше сниходитъ ѥсть, благословимъ, и смиренно припадающе непрестанна благодаренїа, якоже должни ѥсмы, приносимъ, якѡ дадѣ намъ помощь и силу сіе толь высокое и Бжественное дѣло ко ѡкончанїю привести . Тѣи же всесѣдрѣнно и смиренномудрѣнно ѡное пріимъ, къ нимъ поѹтша, въ нихъ присѣлъ, и инѣихъ по ѡному пошлетъ, имъ же научитъ и сотворитъ, сіи всѣи наричется въ цѣрквїи нѣмѣмъ, по словесѣ Христовꙋ, да и самъ спасешися, и послѹшающїи тебѣ : и прославитъ въ нѣмъ цѣрковь всѣлѣ премудрости и сѣлости податїлъ Бга въ Трцѣ Стѣй Славимаго Ѻца и Сна и Стагѡ Дха нынѣ и присно и во вѣки вѣкѡвъ Аминь .

Ѡ Г Л А В Л Ѐ Н І Є К Н І Г Ъ

Вѣтхагѡ Завѣта .

Пе́рвыя	кни́ги Мѡѷсе́ѡвы	Бы́тїа .	гла́въ ,	и҃ .
Вторыя	кни́ги Мѡѷсе́ѡвы	Йсхо́дъ .	гла́въ ,	м҃ .
Трѣтїя	кни́ги Мѡѷсе́ѡвы	Леѵі́тъ .	гла́въ ,	кз҃ .
Четвёртыя	кни́ги Мѡѷсе́ѡвы	Чи́сла .	гла́въ ,	ѧѕ .
Пя́тыя	кни́ги Мѡѷсе́ѡвы	Второзако́нїе .	гла́въ ,	ѧа .
Іисꙋ́съ	Навѷ́нъ .		гла́въ ,	кд .
Сꙋдїи́	Ізра́илевы .		гла́въ ,	кѧ .
Ру́ѳь .			гла́въ ,	д҃ .
Пе́рвая	Ца́рствъ .		гла́въ ,	ѧа .
Вторая	Ца́рствъ .		гла́въ ,	кд .
Трѣтїя	Ца́рствъ .		гла́въ ,	кѕ .
Четвёртая	Ца́рствъ .		гла́въ ,	кѕ .
Пе́рвыя	Парали́пѡменѡнъ ,	и҃ли сло́вес		
дне́й .			гла́въ ,	кд .
Вторыя	Парали́пѡменѡнъ ,	и҃ли сло́вес		
дне́й .			гла́въ ,	ѧѳ .
Пе́рвая	Е́здры .		гла́въ ,	і .
Вторая	Е́здры .		гла́въ ,	ф .
Тові́тъ .			гла́въ ,	ѧі .
Ю́диѳь .			гла́въ ,	ѳі .
Е́сѳирь .			гла́въ ,	і .
Іѡ́въ .			гла́въ ,	мѕ .
Ѱа́лтирь .		Ѱа́лмѡвъ ,	рн .	
Прѣ́тчи	Соломѡ́ни .	гла́въ ,	лѧ .	
Е҃кклісіа́стъ ,	и҃ли́ проповѣ́дникъ .	гла́въ ,	і .	
Пѣ́снь	пѣ́сней .	гла́въ ,	и҃ .	
Премꙋ́дрость	Соломѡ́ня .	гла́въ ,	ді .	
Іису́съ	Сира́ховъ .	гла́въ ,	ма .	
Ісаі́а	проро́къ .	гла́въ ,	ѯѳ .	
Іере́мія	проро́къ .	гла́въ ,	мѕ .	
Плачь	Іереми́ева .	гла́въ ,	е҃ .	
Варꙋ́хъ	проро́къ .	гла́въ ,	ѕ .	
Іезекіи́ль	проро́къ .	гла́въ ,	мн .	
Даніи́лъ	проро́къ .	гла́въ ,	ді .	
Ѻ́сіа	проро́къ .	гла́въ ,	ді .	
Іѡи́ль	проро́къ .	гла́вы ,	г҃ .	
Ами́съ	проро́къ .	гла́въ ,	д҃ .	
Авдіа́	проро́къ .	гла́вы ,	а҃ .	
Іѡна́	проро́къ .	гла́вы ,	д҃ .	
Миха́я	проро́къ .	гла́въ ,	з҃ .	
Наꙋ́мъ	проро́къ .	гла́вы ,	г҃ .	
Аввакꙋ́мъ	проро́къ .	гла́вы ,	г҃ .	
Софо́нія	проро́къ .	гла́вы ,	г҃ .	
Аггі́й	проро́къ .	гла́вы ,	и҃ .	
Заха́рія	проро́къ .	гла́въ ,	ді .	
Малахі́я	проро́къ .	гла́вы ,	а҃ .	
Пе́рвыя	Макаве́йскія .	гла́въ ,	ѕі .	
Вторыя	Макаве́йскія .	гла́въ ,	е҃і .	
Трѣтїя	Макаве́йскія .	гла́въ ,	з҃ .	
Трѣтїя	Е́здры .	гла́въ ,	ѕі .	

Новагѡ Завѣта .

Пра́ѡтца	бо пѣ́тина	Гдⷭ нⷭ҇	і҃сх
Хр҃тѡ́съ	Сы́нъ и҃ сло́во	Бжіе ,	на-
чина́ется	Ева҃нг .		
Ева҃нгеліе	Матѳе́ѣ :	гла́въ ,	ки . зача́лъ рѕі .
Ева҃нгеліе	Ма́рка :	гла́въ ,	ѕі . зача́лъ ѻ҃а .
Ева҃нгеліе	Лꙋ́ки :	гла́въ ,	кд . зача́лъ рді .
Ева҃нгеліе	Іѡа́нна :	гла́въ ,	кд . зача́лъ ѯз .
Дѣа́нія	Апⷭ҇ли :	гла́въ ,	кѳ . зача́лъ на .
Іа́кѡвле	посла́нїе :	гла́въ ,	ѐ . зача́лъ и҃ .
Петрѡ́во	посла́нїе а҃ :	гла́въ ,	ѐ . зача́лъ ѕ .
Петрѡ́во	посла́нїе в҃ :	гла́въ ,	г҃ .
зача́лъ ѐ .			
Іѡа́нново	посла́нїе а҃ :	гла́въ ,	ѐ .
зача́лъ ѯ .			
Іѡа́нново	посла́нїе в҃ :	гла́вѣ ,	а҃ .
зача́ло а҃ .			
Іѡа́нно	посла́нїе :	гла́вѣ ,	а҃ .
зача́ла ѕ .			
Кѣ Ри́мляномъ	посла́нїе :	гла́въ ,	ѳі .
зача́лъ мд .			
Кѣ Кори́нѳянамъ	посла́нїе а҃ :	гла́въ ,	ѳі .
зача́лъ мз .			
Кѣ Кори́нѳянамъ	посла́нїе в҃ :	гла́въ ,	г҃і .
зача́лъ ѧѐ .			
Кѣ Гала́тѡмъ	посла́нїе :	гла́въ ,	ѕ .
зача́лъ ді .			
Кѣ Ефе́сѣмъ	посла́нїе :	гла́въ ,	ѕ .
зача́лъ ѯа .			
Кѣ Филі́ппѣйцемъ	посла́нїе :	гла́въ ,	а҃ .
зача́лъ і҃ .			
Кѣ Колоссе́ѣмъ	посла́нїе :	гла́въ ,	д҃ .
зача́лъ г҃ .			
Кѣ Солꙋ́нянѡмъ	посла́нїе а҃ :	гла́въ ,	ѕ .
зача́лъ ѯѕ .			
Кѣ Солꙋ́нянѡмъ	посла́нїе в҃ :	гла́въ ,	г҃ .
зача́лъ ѐ .			
Кѣ Тїмоѳе́ѡ	посла́нїе а҃ :	гла́въ ,	ѕ .
зача́лъ ді .			
Кѣ Тїмоѳе́ѡ	посла́нїе в҃ :	гла́въ ,	д҃ .
зача́лъ ѯ .			
Кѣ Ти́тꙋ	посла́нїе :	гла́въ ,	г҃ .
зача́ла д҃ .			
Кѣ Филимѡ́нꙋ	посла́нїе :	гла́вѣ ,	а҃ .
зача́ло а҃ .			
Кѣ Є҃вре́ѡмъ	посла́нїе :	гла́въ ,	г҃і .
зача́лъ ѧ҃ .			
На конц҃ѣ же всѣ́хъ сі́ихъ	Апокалꙋ́ѱіса .		ѳѳ
гла́вы ,	кѳ҃ .		
Конѣ́ц҃ѣ ѡглавле́нїа	кни́гъ Вѣ́тхагѡ		
и҃ Новагѡ	Завѣ́та .		

Всѣ сіѭенное писаніе раздѣлѧетсѧ въ два завѣта , сирѣчь во ветхіи и новыи .

Ветхій завѣтъ приводитъ чтⷬрыхъ къ коѧзни чрⷭ пріѧтіе вѣзней , и продолжаетсѧ ѿ начала Бытіи , даже до Есѳирь , и раздѣлѧетсѧ на четыре части , сирѣчь Законную , и Историческую , Мудростную , и Пророческую .

Первая часть законная содержитсѧ въ пентатеухѣ , сирѣчь въ пѧтыхъ книгахъ Моѷсеовыхъ , и глаголетсѧ законныя тогѡ ради , понеже въ нихъ законы и сѵды оустаі Божіими изрѣченныя возвѣщаютсѧ , и сѵть сіи : Бытіе : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ начала міра и вⷥхъ тварей : ѿ потопа , и ѿ ковчега Ноіева , и ѿ смѣшенія ѩзыкѡвъ , ѿ изведенія людей Божіихъ , и ѿ пришествіи ѩхъ во Египетъ : имать же главъ , н .

Исходъ : въ немже дѣетсѧ ѿ десяти казней фараѡновыхъ , и ѿ исхода сыновъ Іаковыхъ ѿ Египта : ѿ десяти заповѣдехъ и сѵдѣхъ , и ѿ устроеніи людей Божіихъ : ѿ ковчега завѣта Гдна , и скиніи , ѿ олтаре и ѻризѣхъ Аарѡновыхъ : имать же главъ , м .

Левіт : въ немже дѣетсѧ ѿ жертвахъ и приношеніихъ , ѿ фіалѣхъ и ѻризѣхъ Аарѡновыхъ , и ѿ чинѣ , и ѿ слѹженіи Левітскоѩ : содержитъ же главъ , кз .

Числа : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ счетаніи людей , или колѣнъ Іаковыхъ , ѿ пророчествѣ Валаамовѣ , и иныхъ творимыхъ въ пустыни : имать же главъ , лѳ .

Второзаконіе : въ немже завѣщаваетсѧ тамѡ , паче въ четырехъ книгахъ первыхъ вредана сѵть : имать главъ , лд .

Историческая же часть содержитсѧ въ сихъ книгахъ , паче сегѡ ради глаголетсѧ историческая , зане въ нихъ исторіи вⷭхъ книгъ напишетсѧ .

Іисусъ : въ немже дѣетсѧ ѿ пришествіи Іордана , и превращеніи цареⷭ сѵпостатныхъ , ѿ введеніи людей Божіихъ въ землю ѡбѣтованіа , и ѿ раздѣленіи тоѩ земли : имать главъ , кд .

Сѹдіи : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ началникѣхъ и сѹдіахъ сыновъ Іаковыхъ , и ѿ покореніихъ и ѡдолженіихъ сыновъ над врагами : имать же главъ , ка .

Рѹѳь : въ немже дѣетсѧ ѿ сѵпружествѣ , бывшемъ между Воозомъ и Рѹѳою , ѿ нюⷢже Хрⷭтосъ ѩзыде : имать же главы , д .

Имена чрⷭмъ десяти колѣнъ :	Имена чрⷭмъ двѹ колѣнъ :
Іеровоама .	Ровоама .
Навада .	Авіа .
Ваѳса .	Аса .
Ила .	Іосафата .
Замврія .	Іорама .
Амврія .	Охозіа .
Ахаава , или Ахаза .	Годолія .
Охозіа .	Іоаса .
Іорама .	Амасіа .
Іуіи .	Азарія .
Іоахаза .	Іоаѳама .
Іоаса .	Ахаза .
Іеровоама .	Езекіа .
Захарія .	Манассіа .
Селлума .	Аммѡна .
Манаима .	Іосіа .
Факіа .	Іоахаза .
Факіи .	Іоакима .
Осіа послѣдній .	Іехонія .
	Седекіа , иже и Седекіа .

Цⷬтая книга : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ вⷬрѣхъ людей Іудиныхъ , и людей Іиміиныхъ , и ѿ созданіи церкве , и ѿ врагѡхъ бывшихъ протиⷳ сѵпостатъ , нюⷢже еретическая врагы сѵпротиⷳ церкви напоминаютсѧ . и раздѣляетсѧ на четыре книги : Первая имать главъ лд . Вторая , кд .

Третіа , кв . Четвертая , кѳ . Оу Евреи сѵѣмь точію двѣ книги цⷬтыѧ именуютсѧ : Первая нарицаетсѧ Самуиль , содержа первую и вторую : Вторая нарицаетсѧ Малахимъ , сирѣчь цⷬтая , содержа третію и четвертую .

Паралипоменонъ : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ сихъ , паче предана сѵть въ четырехъ книгахъ цⷬтыхъ , и пополняютсѧ многія исторіи тамѡ ѿставленныя : и напишетсѧ многочисленыі родословіа . и раздѣляетсѧ въ двѣ книги : Первая имать главъ , кд . Вторая , лѳ .

Ездры : въ немже дѣетсѧ ѿ созиданіи церкве Іерусалимскіа : и ѿ возставленіи стѣнъ Іерусалима , и ѿ считаніи , и написаніи сщⷭенныхъ , и Левитовъ людей Іудейскихъ : и раздѣляетсѧ на четыре книги : Первая имать главъ , десять : Вторая , сирѣчь Неемина , имать главъ , гі . Третіа , имать главъ д . Четвертая , имать главъ , сі .

И сіи послѣдніи двѣ книги между ѿставленными считаются , коихъ тѣмжде оу Евреовъ не ѡбрѣтаются .

Тіовіа : въ немже дѣетсѧ ѿ его благородіи , и добродѣтели многоцѣнной , и ѿ слѹженіи архагга Рафаила , и ѿ плодѣ и чистоты сопружества : имать же главъ , кі .

Іѹдиѳь : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ ѡбладѣніи Іерусалима , и людей Іудейскихъ , и ѿ чистоты и ѿ благородіи Іѹдиѳины : и ѿ оустіи Олоферновѣ : и ѿ избавленіи людей Іудейскихъ . имать же главъ , сі .

Есѳирь : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ жестокосердіи Аманове , и ѿ его повѣшеніи промышленомъ провидѣніемъ и смиреніемъ Есѳирнымъ : и ѿ возвышеніи Мардохіове , и ѿ избавленіи Іудеистѣмъ : имать главъ , сі .

Іѡвъ : въ немже дѣетсѧ ѿ его терпѣніи , и совершеніи , и ѿ ставленіи , еже имѣ со дрѣзи , ѿ промышленіи Божіи , и ѿ воскресеніи тѣлесѣ : имать главъ , мѳ .

Маккавеиская : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ бранныхъ елікихъ между Іудеи , и ѩзыки Перскими , и ѿ Маккавеѣхъ благородныхъ , ѿ побѣдахъ и ѡдолженіихъ многихъ , и дѣеставшихъ седми братіи , и ѿ крѣпости матере ихъ , иже тажкими мѹками при Антіохѣ царѣ мⷬчими сѵть : и раздѣляетсѧ на двѣ книги : Первая имать главъ сі : а Вторая имать главъ ѳі .

Премѹдростная часть содержитсѧ въ сихъ пяти книгахъ : и глаголетсѧ премѹдростныа тогѡ ради , понеже въ тѣхъ разѹмъ и истинныѧ премѹдрости научаемсѧ . Григорій рече въ толкованіи на пѣсни пѣсней : сіцево ѳсть сщⷭенное писаніе во словесѣхъ , и разѹмѣніихъ , ѩко іконное писаніе въ шарѣхъ и пѣшихъ : и ѡбразомъ сѵи ѳсть той , иже ко краскамъ писанія прилѣпляетсѧ , а внѹтрь , паче писаны сѵть , не вѣсть : Сице бо писанія покрываетъ дѹха , ѩкоже плѣвы покрываютъ зірна .

Притчи : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ исправленіи , и наказаніи сказаныхъ , еже глаголати Бгѹ : и ѿ исправленіи обычаевъ , и ѿ вооруженіи добродѣтелеи : имать главъ , кд .

Еккліастъ : въ немже дѣетсѧ ѿ сѵетѣ міра , и порокѡвъ презрѣніи , и ѿ пресѣченіи ходящихъ въ вѣтѣ Божіи : имать главъ , сі .

Пѣсни пѣсней : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ совершеніи праведнаго мѹжа , и ѿ презрѣніи дѹши сѵтыа , и ѿ соколѹбленіи Хрⷭта и церкве : имать главъ , н .

Премѹдрость : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ пасѣніи предстателеи , и ѿ храненіи правды , и ѿ презрѣніи ѡдержащихъ , и ѿ пришествіи страданіа Хрⷭтова , и что ѳсть истинная премѹдрость : имать главъ , кі .

Іисусъ Сираховъ : въ немже дѣетсѧ ѿ покореніи подвластныхъ , и ѿ ѡбычаініи добрыхъ обычаевъ , и ѿ чистоты премѹдрости , и ѿ хвалѣ сѵтыхъ : имать главъ , ña .

Пророческая часть , паче ѳсть четвертая ветхаго завѣта , содержитъ книги сіа : Псалтирь : въ нюⷢже дѣетсѧ ѿ Хрⷭтовѣ бжествѣ и чловѣчествѣ , и страданіи , и воскресеніи , и вознесеніи , и ѿ пришествіи на сѹдъ , и ѿ казніхъ грѣшныхъ , и ѿ благотворіиіахъ Божіихъ и хваленіи ѳгѡ : и содержитъ псалмѡвъ , ѯн .

Трижды пятьдесятныі Давъ псаше чиномъ псалмы : а стіховъ двѣ тысящи , и шесть сотъ псалмъ той .

Исаіа : въ немже дѣетсѧ ѿ ѡтъчиніи Іѹдеовъ , и ѿ пришествіи Хрⷭтовѣ во плоти , и ѳгѡ страданіи , и ѿ призваніи ѩзыкъ , и ѿ цⷬтыѧ Іудеѣ , и ѿ цⷬтыѧ Іудеѣ , имать главъ ѯѳ .

Іеремі́а : въ нѣ́мже дѣ́йствa ѡ̀ видѣ́нїихъ Іерми́нныхъ ; и ѡ̀ плѣне́нїи Іудѣ́йстѣмъ , и ѡ̀ Хр҃тѣ́ стрaда́нїи , и ѡ̀ плaчѣ́ и рыда́нїи Іерми́нѣ , ра́ди паде́нїа Іерли́ма . и́мать глaвъ , нѕ .

Л҃ плaчa Іерми́нна , глaвъ , ѕ̀ .

Вaрyхъ : въ нѣ́мже дѣ́йствa ѡ̀ словесѣ́хъ , и́хже проро́къ плѣне́нным въ Вaвилѡ́нѣ , и ѡ̀ позна́нїи грѣхѡ́въ , ѡ̀ проповѣ́данїи пр҃и́тїа людє́й І҃ѵдѣ́йскихъ , и ѡ̀ тѣ́хъ , и́мже гряду́щa бyдyтъ до вре́мени послѣ́днaa . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Ієзекіи́ль : въ нѣ́мже дѣ́йствa ѡ̀ видѣ́нїихъ е҆гѡ́ , и ѡ̀ согрѣше́нїихъ І҃ѵдѣ́йскихъ , и ѡ̀ плaдѣ́нїи Іерли́ма , и е҆гѡ́ созна́нїи . и́мать глaвъ , мѳ .

Дaнїи́лъ : въ нѣ́мже дѣ́йствa ѡ̀ цр҃твѣ́и мі́ра сегѡ́ , и ѡ̀ премѣне́нїихъ вре́менъ , и ѡ̀ области и вѣ́чности цр҃тва Хр҃това . и положе́нїа і҃стоpі́а Сyсáннина : и ѡ̀ разорѣ́нїи Ві́ѳилѣ , и ѡ̀ сyдѣ́нїи ѕмі́а дрaкона . и́мать глaвъ , дї .

Чинъ двунадесяти пророковъ по седмидесяти преводникѡвъ	Чинъ двунадесяти пророковъ по Евреѣхъ
Ѡсі́а .	Ѡсі́а .
Ѡмі́съ .	Іѡи́лъ .
Міхе́а .	Ѡмо́съ .
Іѡи́лъ .	Авдіи́ .
Авдіи́ .	Іѡна .
Іѡна .	Міхе́а .
Нaѵмъ .	Нaѵмъ .
Аввaкyмъ .	Аввaкyмъ .
Софо́нїа .	Софо́нїа .
Аггѣ́и .	Аггѣ́и .
Заха́рїа .	Заха́рїа .
Малахі́а .	Малахі́а .

Ѡсі́а глаго́летъ ѡ̀ і҃дѡлопоклоне́нїи людє́й І҃ѵдѣ́йскихъ , зна́менованномъ же́ною блyдни́цею , сі́рѣчь мно́жествомъ жи́тїй . ѡ̀ Сіѡ́нѣ , и ѡ̀ гоѕѕова́нїи грѣхѡ́въ : и ѡ̀ воспомановѣ́нїи , та́кѡ да сы́нове І҃и҃лєвы ко Гдⷭ҇ѹ ѡ҆брати́тсz . и́мать глaвъ , дї .

Іѡи́лъ глаго́летъ ѡ̀ нaпaсти́вшихъ земли́ І҃ѵдѣ́йскїа , чрі́вїю глаго́лемою е҆ре́ѵа , и чрі́вїю глаго́лемою е҆рyхе́а , и пр҃ѣ́ги , и рaждже́нною . и ѡ̀ привѣще́нїи къ покаа́нїю , и ѡ̀ сyдѣ́ бyдyщихъ . и́мать глaвъ , г̀ .

Ѡмо́съ , ѡ̀ согрѣше́нїихъ І҃ѵдѣ́йскихъ , и ꙗ҆зы́ческихъ . и ѡ̀ гнѣ́вѣ Бж҃їи , и мще́нїи на на̀ гряду́щихъ . и вводи́тъ ко ѡ҆ти́чествѹ , и проповѣ́дaетъ коне́чное пр҃ѣ́готова́нїе . и́мать глaвъ , дѕ̀ .

Авдіи́ , ѡ̀ гро́зѣ и ѡ̀ разорѣ́нїи Ѣдѡ́ма , и́же Ісáѵа глаго́летъ . и́мать глaвѹ , а̀ .

Іѡна́ , ѡ̀ пaдeнїи своє́мъ глаго́летъ , въ нѣ́мже стрaда́нїе Хр҃то́во прорече́нъ , мі́ръ къ покаа́нїю призыва́етъ . и и҃мѣ́немъ Ни҃ни́ѵїи , спасе́нїе ꙗ҆зы́комъ прорече́нъ . и́мать глaвы , а̀ .

Міхе́а проповѣ́дaетъ Сама́рїи ненаказа́нїе , и пaдeнїе , и пaгyбѹ нача́льникомъ І҃и҃лєвымъ и лжи́вымъ проро́комъ , и ѡ҆тмще́нїе и зло́бу и́хъ . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Нaѵмъ глаго́летъ ѡ̀ гнѣ́вѣ Бж҃їи , и мще́нїи тя́жкомъ на Ни҃ни́ѵїю , и́же по проповѣ́дaнїи Іѡ́нинѣ покая́лaсz ѡ̀ грѣсѣ́хъ , и потомъ болши́ми грѣхи ѡ҆скверни́лaсz . и́мать глaвы , г̀ .

Аввaкyмъ глаго́летъ ѡ̀ стрaда́нїи , е҆гѡ́же сотвори́ съ Бг҃о́мъ ; и ѡ̀ сі́мъ мі́рѣ . и ка́кѡ привести́и поми́рятсz , и ѡ҆ли́ц҃ствуетъ , и пр҃ороче́ствуетъ ѡ̀ стрaсті́хъ Хр҃то́вы́хъ . и́мать глaвы , г̀ .

Софо́нїа ѡ̀ сyдѣ́ Бж҃їи на ꙗ҆зы́ки тщесла́вныа глаго́летъ , и ѡ̀ спасе́нїи людє́й І҃и҃лєвы́хъ и возста́новлѣнїи Іерли́ма . и́мать глaвы , г̀ .

Аггѣ́и предглаго́летъ возвращє́нїе людє́й І҃ѵдѣ́йскихъ , и созида́нїе хра́ма , и поновле́нїе гра́да , и прише́ствїе Хр҃то́во и стрaда́нїе е҆гѡ́ . и́мать глaвы , в̀ .

Заха́рїа глаго́летъ ѡ̀ скоѕѕже́нїи І҃ѵдѣ́йстѣмъ , и ѡ̀ ѡ҆щще́нїи на враги́ и́хъ . и ѡ̀ смире́нїи прише́ствїа Хр҃това и стрaда́нїа е҆гѡ́ . и́мать глaвъ , їа̀ .

Малахі́а , ѡ̀ ѡ҆тверже́нїи людє́й І҃ѵдѣ́йскихъ , и же́ртвъ и́хъ : и ѡ̀ призва́нїи ꙗ҆зы́къ . и́мать глaвы , і̀ .

Новы́й завѣ́тъ : вводи́тъ чтyщихъ къ возлюбле́нїю цр҃ствова́нїа ѡ̀ воздáнїи , и продолжи́тсz ѡ̀ нача́лѣ Е҆ѵaгг҃ліи , да́же до конца́ кни́ги Бы́тїи . и раздѣля́етсz свои́мъ чи́номъ на четы́ре ча́сти : ꙗ҆́же нaзва́тсz по о҆́бразѣ погла́вїемъ . Новаго завѣта

повѣствa вѝдѣ Ієзекіи́ль , е҆́же колесо́ ви́дѣнa въ средѣ̀ колеса́ . сегѡ́ ра́ди по чи́нѹ , вы́ше въ вѣ́тхомъ завѣ́тѣ положе́ннымъ , на четы́ре ча́сти раздѣля́ется . да ꙗ҆́кѡ колесо́ ви́дѣвшесz въ средѣ̀ колеса́ , вѣ́тхомѹ завѣ́тѹ сошерази́тсz . и сегѡ́ ра́ди четы́ре е҆ѵaгг҃лі́a кни́ги зако́нныа глаго́лютсz . зане́ въ ни́хъ завѣщaвa Хр҃то́въ , и зако́нъ е҆ѵaгг҃лі́скїй проповѣ́дaютъ . и ꙗ҆́кѡже четы́ре сyть , е҆ди́нъ е҆́сть е҆ѵaгг҃лі́е Хр҃то́во , е҆́же бы́сть и҃ѕ҆ѵдѣ́йствъ ѡ̀ Хр҃то́вѣ бы́тствѣ и человѣ́чествѣ , и стрaда́нїи , и воскр҃се́нїи , и вознесе́нїи , и дх҃a ст҃а́гѡ посла́нїи . и ѡ̀ пришє́ствїи къ сyдѹ , и е҆гѡ́ житїи́ , и чyдесѣ́хъ , и нyчи́тельствѣ . зако́нная ча́сть содержи́тсz въ кни́гахъ четы́рехъ е҆ѵaгг҃лі́стовъ .

Матѳі́й шєразы́тся тaкѡмъ : и́же ѡ̀ тaи́нствѣ Хр҃то́вѣ нача́лѣ́нѣше пи҃сaтсz . и напи́сa е҆ѵaгг҃лі́е своє́ во Іѹдеи́ во Сві́рѣйски , лѣ́та Гдⷭ҇ня , и : и́мать глaвъ , кн̀ .

Марко́ шєразы́тся лѣво́мъ : понѣ́же кра́тце глаго́летъ ѡ̀ Хр҃то́вѣ воскр҃се́нїи . и напи́сa е҆ѵaгг҃лі́е своє́ во Іта́лїи , лѣ́та Гдⷭ҇ня , і : и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Лyка́ шєразы́тся тeлцє́мъ : и́же глаго́летъ ѡ̀ Хр҃то́вѣ свsще́нствѣ . и напи́сa е҆ѵaгг҃лі́е своє́ въ ча́стѣхъ Ахаі́и , лѣ́та Гдⷭ҇ня , ѕ̀ : и́мать глaвъ , кд̀ .

Іѡа́ннъ шєразы́тся ѡ҆ро́мъ : понѣ́же писа́лъ та́йны Бж҃ества . и напи́сa е҆ѵaгг҃лі́е своє́ во Е҆фе́сѣ , лѣ́та Гдⷭ҇ня , хв̀ : и́мать глaвъ , кà .

Історі́ческаа ча́сть содержи́тсz въ кни́гѣ дѣ́йствъ а҆пⷭ҇лы́нихъ . въ нѣ́мже ст҃ы́й Лyка , Хр҃ѣ̀ на нб҃о́ вознесе́нѹ ви́дѣвша дх҃a ст҃а́гѡ посла́нїе пока́зyетъ . и дѣ́йствa а҆пⷭ҇лскаа , и нaпи́сa Па́влова нaчинa . и мaлодyшество рaждающaгосz цр҃кве : и́мать глaвъ , кн̀ .

Пр҃емyдростнаа содержи́тсz въ кни́гахъ е҆пі́столѣ а҆пⷭ҇ла Па́вла , и во е҆пі́столѣхъ соборны́хъ а҆пⷭ҇лскихъ : Ꙗ҆ковлѣ́ , Петро́вѣ , Іѡа́нновыхъ , и Ꙋ҆дино́ѣ . и сегѡ́ ра́ди пр҃емyдростны́а нарица́ются , зане́ тѣ́мже во и҃стѣ́ннѣй пр҃емyдрости , и́же свы́ше е҆́сть , нaѹча́тсz .

Ꙗ҆ковлѧ е҆пі́стола соборнаа , въ нѣ́мже ѹ҆ѕ҆тро́ѣтъ нaпрасъ ѿ̀ чистова́нїи нѣ́кыихъ завѣщáнїй , и пр҃и́клѣ соборнагѡ содержа́нїа , ѡ̀ нѣ́мже бы́вшагѡ тирѣ́нїа досто́йнѣ́йше , и ѡ̀ ѡ҆́бразѣ многи́хъ , и ѡ̀ лжи́ вы́чителе́хъ . и́мать глaвъ , ѐ .

Петрова е҆пі́стола соборнаа пе́рвaа , въ нѣ́мже сла́годарѝтъ Бг҃а , и́же милосе́рдъ , стрaда́нїемъ Сн҃а своегѡ́ ро́дъ человѣ́ческїй спасе́ . и́мать глaвъ , ѐ .

Во второ́й вы́читъ ѡ̀ та́йнѣ , и ѡ̀ совершє́нїи сла́въ , ѡ̀ и҃стинѣ пр҃орочества , и лжи́выхъ проро́цѣхъ , и грѣ́шницѣхъ хранє́мыхъ . и́мать глaвъ , г̀ .

Іѡа́нновы соборны́а е҆пі́столѣ три́ : въ пе́рвой свидѣ́тельствyетъ ѡ̀ Сло́вѣ и҃стины , и жи́зни , и ѡ̀ е҆гѡ́ пр҃ечи́стомъ свsще́нствѣ , и Гдⷭ҇а І҃и҃са свsти призы́ва́нїе нaше . и́мать глaвъ , ѐ .

Во второ́й , мт҃рь и чaдъ похвaля́етъ къ любвѝ поспѣ́шествa , и воспомина́етъ , да е҆ре́тикѡвъ хрaня́тсz . и́мать глaвъ є̀ди́нъ .

Въ тре́тїй , Га́ю за мл҃рдⷭ҇е возвыша́етъ , е҆́же показа́ на пришє́лцѣхъ , и да въ то́й ще́дрости пребyдетъ , ѹ҆кр҃пля́етъ . и́мать глaвъ є̀ди́нъ .

Ꙋ҆дина соборна е҆пі́столa , въ нѣ́мже всѣ́хъ ѡ̀ спасе́нїи свои́хъ съ попече́нїемъ воспомина́етъ , и ѡ̀ ста́вшихъ Михаи́ловѣ съ сата́ною , и ѡ҆тверже́нїе е҆ре́тическїй жи́вотъ . и́мать глaвъ є̀ди́нъ .

Къ Рима́номъ е҆пі́стола , въ нѣ́мже призыва́етъ нѣ́хъ ѿ̀ зaблyжде́нїй ꙗ҆зы́ческихъ , ѹ҆ста́вле́нїи зако́нными , ко и҃стѣ́ннѣй и соборнѣ́й вѣ́рѣ , пи́шa и́мъ ѿ̀ Кори́нѳа . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Къ Кори́нѳа́номъ : въ пе́рвой е҆пі́столѣ и́хъ , пре́жде и҃хъ ѿ̀ лжи́выхъ а҆пⷭ҇ло́вомъ , и лжи́выхъ фі҃лосо́фствомъ вели́рѣчи́емъ : и нѣ́кіихъ ѹ҆́зы содержа́нїемъ зако́на Ꙋ҆дѣ́йскагѡ призыва́етъ ко и҃стѣ́ннѣй вѣ́рѣ , и ѳ҆ѵaльско́й мyдрости , пи́шa и́мъ ѿ̀ Е҆фе́са , Тимоѳе́ѣ ѹ҆чє́нникомъ свои́мъ . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Во второ́й е҆пі́столѣ и́хъ къ покаа́нїю ѡ҆бращ҃и́хсz , и и҃спра́вльшихсz ѹ҆тѣ́шaетъ , и похвaля́етъ , пи́шa и́мъ ѿ̀ Троа́ды Ти́томъ . и́мать глaвъ , і̀ .

Къ Галáтѡмъ , въ нѣ́мже и́хъ пре́жде и҃хъ ѿ̀ лжи́выхъ а҆пⷭ҇ло́вомъ , да въ зако́нѣ ѡ҆бра́тятсz : призыва́етъ и́хъ къ вѣ́рѣ и҃стины , пи́шa и́мъ ѿ̀ Е҆фе́са . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Ко Е҆фе́сѧномъ , и́же Ѳсіа́не , и тѣ́ а҆пⷭ҇ла сло́во пріе́мше , ѹ҆стоа́ша въ вѣ́рѣ , сі́хъ похвaля́етъ а҆пⷭ҇лъ : пи́шa и́мъ ѿ̀ Рима́ и҃з тeмни́цы , съ Ти́томъ . и́мать глaвъ , ѕ̀ .

Филиппі́е́ѧне , и́же ѥ҆́сть Македо́ня́не , сі́и пріе́мше сло́во и҃стины , ѹ҆стоа́ша въ вѣ́рѣ , не пріе́мше лжи́выхъ а҆пⷭ҇ло́въ : и́хже а҆пⷭ҇лъ похвaля́етъ , пи́шa и́мъ ѿ̀ Рима и҃з тeмни́цы , со Е҆пафроди́томъ . и́мать глaвъ , д̀ .

Колоссе́и, и сі́и сѫ́ть Ѳеіане: сіи прекрасі́ни ѿ а҃нгельскихъ апо́столовъ, ѫ́же непра́вдамѣтъ а҃пл҃ы, и постре́щаетъ къ вѣ́рѣ и́стины, пи́шетъ и́мъ ѿ Ефе́са съ Ти́хикомъ дїа́кономъ, и Они́симомъ свѧще́нносцемъ. и́мать главъ, д҃.

Ѳесалоники́ане сѫ́ть Македо́няне, и́хже а҃пл҃ы въ пе́рвой е҃пїсто́лїи похвала́етъ, и́же сло́во и́стины прі́имше, е҃гда гоне́нїе постра́даша ѿ гра́ждант свои́хъ, ѹ҃стоа́ша въ вѣ́рѣ, пи́шетъ и́мъ ѿ А҃ѳи́нъ. и́мать главъ, е҃.

Во второ́й навча́етъ и́хъ ѿ временны́хъ послѣ́дннхъ, и ѿ прише́ствїи, и гоне́нїи, и ѿ а҃нтїхри́стовыхъ, и е҃гѡ и҃зверже́нїи, и паде́нїи. и́мать главъ, г҃.

Къ Тимоѳе́ю, въ пе́рвой е҃пїсто́лїи ѹ҃строи́тъ е҃гѡ ѿ ученїи а҃пльства, и дїа́конства, и всегѡ ц҃е́ркове́внагѡ наказа́нїа, пи́шетъ е҃мѹ̀ ѿ Лаоді́кїи съ Ти́хикомъ дїа́кономъ. и́мать главъ, е҃.

Во второ́й е҃пїсто́лїи подкрѣпля́етъ е҃гѡ къ вѣ́нцу мч҃е́нїа, и наказу́етъ е҃гѡ ѿ всѣ́комъ пра́вилѣ соборныа вѣ́ры: и е҃же бы́ти и́мать въ послѣ́днаа времена́, и ѿ своемъ стра́данїи, пи́шетъ е҃мѹ̀ ѿ Ри́ма. и́мать главъ, д҃.

Ти́та ѹ҃строи́тъ ѿ поста́вленїи пресвѵ́терства, и ѿ житїи дх҃о́вномъ, и ѿ е҃ретїчески́хъ блюсти́ся, пи́шетъ е҃мѹ̀ ѿ Ни́рополя. и́мать главъ, г҃.

Фили́мона похваля́етъ ѿ вѣ́рѣ, и любвѝ ко сты́мъ, и мо́литъ е҃гѡ, да прости́тъ Они́сима раба́ своего́, и того́ бл҃года́рнѣ воспрі́имѣтъ, пи́шетъ е҃мѹ̀ съ ни́мже ѿ Ри́ма и҃з темни́цы. и́мать главъ е҃ди́нѹ.

Ко Е҃вре́емъ, въ ни́мже а҃пл҃ы ѡ҃бли́чи́тельнѣ, и ѹ҃праздне́нїе зако́на Мѡѷсе́йскагѡ, и и҃спо́лненїе зако́на е҃ѵ҃а́нскагѡ пока́зуетъ, и е҃же Хр҃то́съ и҃сти́нный Бг҃ъ и человѣ́къ, Бг҃ъ и челове́кѡмъ ходата́й. и́мать главъ, гі҃.

Про́рческа ча́сть содержи́тся въ кни́зѣ А҃пока́лѵ҃псѣ. А҃пока́лѵ҃псисъ Ѡ҃а́ннов҃ъ, сирѣ́чь ѡ҃кровенїе, толи́кои и҃́мать та́инства, коли́кои слове́съ: многосѹ́губы бо въ ни́мъ кри́ются разѹмѣ́нїа. и́мать же главъ, кг҃.

Пѧ́тая и второ́а ѡ҃тлага́ются, сі́и сѫ́ти въ пресвѧ́тѣи́шей полагаю́тся. и҃ны́е ѡ҃тлага́еми. и҃ны́е и҃ны́ѧ ѡ҃бы́дѹ ѡ҃тлага́ются: и не ѡ҃тлага́емыи: е҃мѹ̀же и҃здре́вле, сѣ́ть, е҃вда́ѵ̀ въ е҃ѵ҃а́т. и е҃ѵ҃а́ ѹ҃ѵ҃а́ѧ, и҃з пока́ѧнїа.



Ѩже во сты́хъ ѻ҃ц҃а на́шегѡ А҃ѳана́сїа великагѡ, Бж҃ественнагѡ писа́нїа ве́тхагѡ и҃ новагѡ Завѣ́та,

СѸНОѰ҃СЪ,

сирѣ́чь

кра́ткое сказа́нїе.

Всѣ́ писа́нїе на́ше хр҃тїа́нское бг҃одх҃новенное е҃́сть: не безпредѣ́лныа же, но па́че ѡ҃предѣле́ннаа и҃ правилныа и҃́мать кни́ги: и ве́тхагѡ ѹ҃́бѡ Завѣ́та сѫ́ть сі́и:

КНИ́ГА ПЕ́РВАѦ: БЫТІ́Ѧ.

Сі́ѧ кни́гѹ, Бытїа, Мѡѷсе́й и҃зрече, и напи́са повелѣ́нїемъ Г҃нимъ. Нарица́ется же сі́це: Поне́же и рождє́нїе всѣ́хъ (вещє́й) содержи́тъ, нб҃а же и земли́, и челове́ка, и ви́димыхъ сихъ всѣ́хъ, и са́мое ра́ насажде́нїе: Повѣ́ствѹетъ же, ꙗ́коже въ Пе́рвый ѹ҃́бѡ дн҃ь сотворе́нъ е҃́сть свѣ́тъ: Во второ́й же твердь, и҃же Бг҃ъ нарече́ нб҃а. Въ тре́тїй собра́шася во́ды, и явѝся сѹ́ша: и собра́нїе ѹ҃́бѡ во́дъ, нарече́ мо́ре, сѹ́ш҃ѹ же, нарече́ земл҃ю. И проро́сти земл҃а тра́вѹ сѣ́ѧнѹю, и всѧ́кое дре́во. Въ четве́ртый произы́де со́лнце и лу́на, и все чиноположе́нїе зве́здъ: Въ пя́тый пернаты́хъ и ры́бъ и ки́тѡвъ, ѩ҃же въ водаха́хъ, рожде́нїе. Въ шесты́й, четвероно́гихъ и зве́рїи и га́дѡвъ и скотѡ́въ, и созда́нїе челове́ка по о҃бразѹ Бж҃ію и по подо́бію. Въ седмы́й же, почи́ Бг҃ъ ѿ дѣ́лъ, и бл҃гословѝ е҃гѡ. Е҃́сть же въ сі́и кни́зѣ А҃да́мово прест҃у́пленїе, и ѿ ра́ и҃згна́нїе, Ка́ѷ҃лево же ѿ бра́та Ха́ѵ҃ина ѹ҃́бі҃ѥнїе, и Сиѳо́во преложе́нїе: и стро́ѥнїе ковче́га, и бы́вшїи при Ное́и пото́цѣ: столпотворе́нїе же, и разд҃ѣле́нїе а҃зы́кѡвъ, и разсе́ѧнїе родѡ́въ, и и҃зше́ствїе А҃враа́мово ѿ Халде́ѥвъ. Содержи́тъ же и преложе́нїе Содо́млянъ, и законоположе́нїе ѿ ѡ҃брѣ́занїи, и кля́твы ѡ҃бѣ́тованїа Бж҃їа ко А҃враа́мѹ: рожде́нїе же Ї҃саа́ка и Ї҃а́кѡва, и сѫ́щихъ ѿ него́ патрїа́рхѡвъ: и ꙗ́коже А҃враа́мъ ѹ҃́бѡ пожи́въ лѣ́тъ сто́ ѻ҃ѥмьдесѧ́тъ: Ї҃сма́илъ же, и҃же ѿ Аг҃ари рожде́нный, сѹ́мъ сі́и лѣ́тъ ста́ трїдесѧ́ти и седмѝ. Ка́ѯ҃е же Ї҃ѡсі́ифъ пре́данъ бы́сть ѿ бра́тїи во Е҃гѵ́петъ, и, ѡ҃клеве́танъ ѿ господи́жи своеѧ́, вверже́нъ е҃́сть въ темни́цѹ, послѣ́ди же властели́нъ всегѡ Е҃гѵ́пта поста́вленъ бы́сть. По сі́хъ (ска́зѹется) сы́нѡвстеи́ Ї҃а́кѡвль во Е҃гѵ́петъ, и сы́нѡвъ е҃гѡ числомъ седмиде́сѧти пѧ́ти. И ꙗ́кѡ та́мѡ пресели́вшеѧ Ї҃а́кѡвъ, и бл҃гословѝ патрїа́рхѡвъ сы́нѡвъ свои́хъ, сѹ́ѧ сі́и лѣ́тъ ста́ четы́редесѧ́ти седмѝ. И принесе́но бы́сть те́ло е҃гѡ, и погребе́но въ земл҃и Ханаа́нстѣи́. Ї҃ѡсі́ифъ же, по бы́вшемъ гла́дѣ во Е҃гѵ́петѣ, пожи́въ лѣ́тъ шестьдесѧ́тъ шесть, сконча́ся сі́и лѣ́тъ ста́ десѧ́ти, запове́давъ пре́жде ѿ косте́хъ свои́хъ, да и та́ во гро́бѣхъ ѻ҃ц҃ъ принесе́на бѹ́дѹтъ.

КНИ́ГА ВТОРА́Ѧ: И҃СХО́ДЪ.

И҃ сію́ кни́гѹ И҃схо́да напи́сѧ прежде́реченный же Мѡѷсе́й. И҃мѣ́ется же сі́це, ꙗ́коже и И҃схо́дъ сы́нѡвъ Ї҃и҃левыхъ ѿ Е҃гѵ́пта содержи́тъ, бы́вшїи по лѣ́тѣхъ ѹ҃́бѡ четы́реста трїдесѧ́ти ѡ҃бѣ́тованїа А҃враа́мля: по лѣ́тѣхъ же два́ сѿ́тѣ пѧтинадесѧ́ти во Е҃гѵ́петѣ пресели́ванїа: толи́кѡ бо стра́нствовахѹ та́мѡ: и по десѧ́ти ѩ҃звахъ бы́вшихъ на Фарао́на царя́ Е҃гѵ́петскаго. и҃́хѡ десѧ́ть ѩ҃звъ наведе́ Бг҃ъ на него́ сі́хъ: Пе́рвую, ре́кѹ въ кро́вь преложѝ: Второ́ю, жа́бы на вѣ́сь Е҃гѵ́петъ наведе́: Тре́тїю, ски́нїы: Четвёртую, пе́ста мѹ́хъ: Пя́тую, ѹ҃мерщвле́нїе скотѡ́въ: Шесту́ю, стро́пы гноѝныа, палѧщыа́ся на челове́цѣхъ и скотѣ́хъ: Седмѝю, гра́дъ и о҃гнь горя́щїа: Осмѝю, ѧ҃зы: Девя́тую, тмѹ́ во всѣ́мъ Е҃гѵ́петѣ чре́зъ три дни́, кромѣ

кромѣ зимаѧ сѣнныхъ ѩнаѧныхъ : Десѧтую , смѣрть всѣхъ первородныхъ ѓгу-петскихъ ѿ человѣка до скота : Прочіи же ѣгда въ слѣдѣхъ ѝшедшихъ людій погна Фараѡнъ , ѩкѣ ѹжеш сухими стопами посѣдше чермное море , раздѣлѣ-ное сѣдъ и сюда : Ѓгуптяне же гнавшіи людіи , съ самимъ Фараѡномъ потопленіи сѹть въ томъ морѣ . Въ сіихже книзѣ содержитсѧ , какѡ волею ѓгуптстѣи ѩнніи и ѩмаріи въ началѣ ѹжеш противистасѧ Мѡѵсеѡ : потомъ же постиженіи ѿндоша : и Законоположеніе , ѩже ѿ пасхѣ , горькіа водѣ въ сладкую преложеніе , и крастелеи поданіе , и манны съ небесе даровніе , и водѣ изъ камене ѝзведеніе , ѓгоже Мѡѵсеи нарече искушеніе и похуленіе . Тогда и соблюденіе суббѡтѣ начало прія́тъ , и ѩже на горѣ Сінаистеи , ѓжественное Законоположеніе бывше чрезъ Мѡѵсеа , на двоихъ скрижалехъ каменныхъ , и свѧтыи и ѡдѣѧніа архіерейскаго же , и іерейскаго ѹстроеніе назнаменіте . Дѣлателіе же ѹжеш всѣхъ сѹть Веселеилъ ѿ племене Ѹдина , и Ѡдъ ѿ племене Данова : ѩждневнаго же на дѣла , злата ѹжеш талантъ двадесать дѣвать , и сікліи седмь сотъ : сребра же талантъ сто , а мѣди талантъ седмдесатъ , и сікліи пать сотъ . Содержитъ же книга сіа и пріѧтіе людіи , ѓгда телца сотвориша при горѣ : и какѡ ѩзвенъ бысть Ѧманъ простертіемъ рѹкъ Мѡѵсеовыхъ , и прочіа Законоположеніа и ѡправданіа , прежде же тѣхъ на скрижалехъ дѣсять Заповѣдеи сихъ . А , Азъ ѥсмь Гдь Бѓъ твои : Б , Не сотворіши сѣчь кумира , ни всякаго подобіа : Г , Не воспріимеши ѩмене Гда Бѓа твоегѡ всуе : Д , Помни день суббѡтный : Е , Чти ѡца твоего и матерь твою : З , Не ѹбіеши : З , Не прелюбы сотворіши : И , Не ѹкрадеши : Ѳ , Не лжесвидѣтелствуеши на ближнаго твоего свидѣтелства ложна : І , Не вожделѣеши жены ближнаго твоегѡ : ни сѣнка сѹть ближнаго твоегѡ . Скинія же совершеннаа поставлена сѣсть въ лѣто второе ѝзшествіа ѩхъ , въ новомѣсячіе перваго мца . и сими ѡкончаваѥтсѧ книга Ѯхода .

КНИГА ТРЕТІѦ : ЛЕВѴѢТЪ .

Ѝ сіа книга , Левіѣтъ , ѿ предавленнаго же Мѡѵсеа нарѝсана ѥсть . ѩменуѥтсѧ же сице , ѩкѡ собственнѣ всегѡ Левіѣтскаго служенія ѝзображеніе содержитъ : и какѡ Ааронъ и сынове ѥгѡ ѝзбрани сѹть ѿ племене Левіина , и помазани во іереи : всѣ же различіе жертвъ и при-ношеній , и качество всегѡ по стѧнніи ѓгочтенія , Левіѣтскаго же и сіи-ническаго служенія , и Законъ когаждо жертвы спасителныа ѿ волномъ же и неволномъ пригрѣшеніи , и какѡ когаждо ѿ приносимыхъ раздѣлѧти , и возношіти водобаѥтъ , ѹчитъ . Содержитъ же въ сіи книзѣ и помазаніе архіерейское и іерейское , и знаніе же и разсужденіе знаменій ѿ прокаженіи человѣческихъ , и одежд и стѣнъ домовыхъ , и Законъ ѿ очищеніи ѩхъ , Заповѣдь же и разнствіе ѿ брацѣхъ по Законѹ , и кіа противу Закона , и паки различіе чистыхъ и нечистыхъ скотѡвъ же и птицъ и рыбъ . сѣсть , кіа ѹжеш ѿ тѣхъ вкушати ѓврѣемъ достоитъ , ѿ кіихъ же возбранѧтися . и днь ѹжеш трѣхъ , и новомѣсячіе седмаго мца показуетъ : содержитъ же и Заповѣдь ѡ великомъ постѣ , да въ тоѩже седмій мцъ , въ десатый день мца , содержатъ ѓго . и ѡнаго суббѡтою суббѡтъ , и ѡставленіемъ грѣховъ нарицаетъ . Сѣнопотѹніе же , пятагѡнадесать тогѡжде мца . Ѡ праздницѣхъ же , и ѩже въ нихъ приносимыа должествуютъ : и ѡ скоробленіи проданныхъ ѓврѣевъ , и ѡ ѡставленіи долговъ , и ѡ покоѝ земли , емуже въ седмое лѣто должно сѣти , повелѣваетъ . Паки же воспо-мінаніе Законоположеніи и повелѣніи , и свидѣтелствѣ содержитъ : и шествованіа ѹжеш хранящимъ сіа , прещенія же тѣ пріступающимъ лютѣиша . Различіе же и вины чистыхъ и нечистыхъ ѓвршихъ , сице ѹставляетъ : ѩкѡ ѹжеш ѿ скотѡвъ чиста , сіа нарѹчитъ : дѣлѧщаа надвоѝти и раздвоѝщаа копыта на двое , и ѿрыгающаа жвалы : ѩкѡва сѹть , тлѧцъ , овча , коза , ѥлень , сирна , орѹзъ , бѹволъ , вугарь , трагелафъ , камилопардалъ , и сима подобна . Ащеже кое чегоу ѿ сихъ имѣетъ , сіа нечисто ѥсть : ѩкѡва сѹть , велбладъ , и заецъ , и хіроргрѵлъ : нѣо сіа жвалы ѹжеш ѿрыгаютъ , копыта же не дѣлаютъ , и свиніа : нѣо ащеже копыто и дѣлитъ и раздвоѝтъ , но жвалы не ѿрыгаетъ . Ѿ птицъ же паки , ѩже запо-вѣдаетъ не ѩсти , сіа сѹть : Орлъ , грѵфъ , морскіи орелъ , неясыть , ѩстінъ , и сима подобна , и врань , и подобна ѥмѹ , и страусъ , и сова , и сухоланль , и подобна имъ , и ѩстребъ , и подобна ѥмѹ , и нощныи врань , и ѩлинкъ , и ѩвинъ , и порфѵріонъ , и пеликанъ , и лебедь , и ерождіи , и харадріонъ , и подобна имъ , и вдодъ , и нощныи нетопырь : Ѿ пернатыхъ же плѧжущихъ всѧ нечиста глаголетъ быти , ѩже ходятъ на четырехъ (ногахъ) : кромѣ имѹщихъ гнѣзни выше плесенъ , ѩкѡ скакати ими по земли : ѩкова сѹть , прыхъ , аттакъ , акрида , и сима подобна , и офіомахъ . А ѩже въ водахъ , въ морѣ же , и въ рѣкахъ , и въ потоцѣхъ родящаяся , сіа чиста быти глаголетъ , единка имѹтъ періа и чешую : ѩкова сѹть , тригла , скарѳи , глѵкъ , кестреусъ , и подобна сима . А ѩже единно что ѿ сихъ не имѹтъ , нечиста сѹть , ниже ѩсти достоитъ а . ѩкова сѹть сипіа : ѩже періа ѹжеш имѹтъ , чешуи же не имѹтъ . Ѿ плѧжущихъ же на земли , сіа нечиста быти глаголетъ : ласицу , крокодила земнаго , мигалу , хамелеона , асималѡтіа , ѩщера , и которыа . Ѡ семъ и подобныхъ ѣи , аніюже бѡ воспомінати , ѩвна бо всѣмъ сіа мерзости сѹть , и ненавидима : обаче во Второзаконіи и ѿ сихъ воспомінаетъ .

КНИГА ЧЕТВЕРТАѦ : ЧИСЛА .

Ѿ тогѡжде Мѡѵсеа и сіа книга Чиселъ напісана . глаголетсѧ же сице книга сіа , понеже всѣхъ людій число въ ней содержитъ , когѡжде племене ѿ Ѹдіи повелѣніемъ Гдніимъ сочтеннаго . Сочтіны же бахѹ людіе ѿ два-десати лѣтъ и выше всякій мѹжъ исходящій на брань , кромѣ племене Левіина : занеже сіе особь сочтено бѣ : и ѡбрѣтеся число сочтенныхъ шесть сотъ тысящій и три тысящы пать сотъ пятьдесатъ . Бѣша же ничи-емѧщіи людіи Мѡѵсеи и Ааронъ , и съ ними когѡжде племене князь , число же князій и имена ѩхъ сіа сѹть . Ѿ колѣна Рѵвима , Елісѵръ сынъ Седіѵровъ , и число ѩхъ бѣ четыредесать шесть тысящъ и пать сотъ . Ѿ колѣна Сѵмеѡнова , Салаѳіилъ сынъ Сѵрісадаевъ : и число ѩхъ бѣ пятьдесатъ девать тысящъ , и три ста . Ѿ колѣна Ѹдина Наассѡнъ сынъ Ѧминадавль : и число ѩхъ бѣ седмьдесатъ четыре тысящы , и шесть сотъ . Ѿ колѣна Іссахарова , Наданаилъ сынъ Согаровъ : и число ѩхъ бѣ пятьдесатъ четыре тысящы , и четыре ста . Ѿ колѣна Завѹлѡна , Еліавъ сынъ Хелѡнъ : и число ѩхъ бѣ пятьдесатъ седмь тысящъ , и четыре ста . Ѿ сынѡвъ Іѡсиф-фовыхъ , колѣна Ефремова Елісамъ сынъ Емѵдовъ : и число ѩхъ бѣ четыредесать тысящъ , и пать сотъ . Ѿ колѣна Манассіина Гамалиилъ сынъ Фадасѵровъ : и число ѩхъ бѣ тридесать двѣ тысящы , и двѣсти . Ѿ колѣна Веніамінова , Авідан сынъ Гадеѡнінъ : и число ѩхъ бѣ три-десать пать тысящъ , и четыре ста . Ѿ колѣна Данова , Ахіезеръ сынъ Ѧмісадаевъ : и число ѩхъ бѣ шестьдесатъ двѣ тысящы , и седмь сотъ . Ѿ колѣна Асирова , Фагаиилъ сынъ Ехранъ : и число ѩхъ бѣ четыредесать и единна тысяща , и пать сотъ . Ѿ колѣна Гадова Елісаѳъ , сынъ Рагуи-левъ : и число ѩхъ четыредесать пать тысящъ , шесть сотъ пятьдесатъ . Ѿ колѣна Неѳѳалимова , Ахіреи сынъ Енанъ : и число ѩхъ бѣ пятьдесатъ три тысящы , и четыре ста . Сіе число ратныхъ людій , шесть сотъ тысящій и три тысящы , пать сотъ пятьдесатъ . Колѣно же Левіино особь сочтоша , по глаголу Гдню , едины , Мѡѵсеи и Ааронъ , ѿ міа единагѡ и выше : и бѣ число ѩхъ , двадесать и двѣ тысящы .

Сочтѐ же и мужеска полу первородныхъ всѣхъ прочіихъ колѣнъ единъ Мѡѵсеи , и ѡбрѣтеся число ѩхъ , двадесать двѣ тысящы , и двѣсти седмьдесатъ три . Ѝ вмѣсто сихъ первородныхъ Левіти вмѣнишася Бѓѣ . Толикѡ бо бѣ и Левіитовъ . повелѣнно же имъ бѣ да ѡчистятся чрезъ Мѡѵсеа , тако да ѡдѣлаютъ чрезъ Ааронъ дѣлати дѣла Гдня , вмѣсто людій , и носити сосѹды сѣніи , и служити Ааронѹ , и сынѡмъ ѥгѡ . Есть же въ сіи книзѣ такожде ѡб-ображеніе ѹстроеніа людій , и возставленіе сѣніи , и повелѣніе ѿ трубахъ , во ѥже созывати ими людіи . Здѣ назнаменуется и ѡновленіе олтаря , и какѡ помаза сѣнію , и ѡсвяти ѡнѹю же , и вся сѹдіа въ ней : и повелѣніе

людѣмъ , да готовра́тъ на одѣ́ждахъ свои́хъ воскри́лія , и на воскри́лїахъ сѧ́нїа
Ѵзаки́нина , да вспра́вище на та́ , не забыва́ютъ заповѣ́дей бжі́ихъ . Здѣ́ прїимлю́тъ жре́сїи дше́ри Салпаа́да ѻ́ц҃а своего́ : и ѿ сего́ и́хъ сла́ча бы́сть повели́ніе гдне и заповѣ́дь , законному́ бы́ти ра́кѹ , е҆́щѐ съ дщерьми́ сопряга́ти .
и Мѡ́ѵсе́й здѣ́ ви́дѣ ѿ горы́ Ава́рїмъ , е҆́сть Ѳа́вѳ , землю обѣтова́нїа ,
и сказа́ : не вни́дѣши та́мѡ , прїгорѣ́нїа ра́ди , е҆́же на водѣ́ пререка́нїа .
Ѻ҆́тро же Аарѡ́нъ (сей) лѣ́тъ ста́ двадесѧ́ть трі́ихъ , четыредесѧ́таго лѣ́та и҆схо́ду , въ мцѣ́ пя́тѣмъ . посланнїи же согляда́ти землю , послани бы́ша кнѧ́зїе по е҆ди́номѹ ѿ колѣ́на , повелѣ́нїемъ гдни́мъ . и҆мена́ же и҆́хъ сѹ́ть сі́а : Ѻ҆ колѣ́на Рѹвѵ́ма , Салами́ни сы́нъ Закхѹ́ровъ : ѿ колѣ́на Сѵмеѡ́на , Сафа́тъ сы́нъ Сѵ́рїевъ : ѿ колѣ́на і҆ѹ́дина , Хале́въ сы́нъ і҆ефонні́инъ : ѿ колѣ́на і҆ссахарова , Іаа́лъ сы́нъ і҆ѡсі́фовъ : ѿ колѣ́на е҆фрема́ова , Навѵ́и́нъ сы́нъ Наѵ́и́нъ : ѿ колѣ́на Вениами́нова , Фалті́и́ сы́нъ Рафѵ́евъ : ѿ колѣ́на Завѹ́лѡва , Гадіи́лъ сы́нъ Сѹ́диевъ : ѿ колѣ́на і҆ѡсі́фова , сы́нѹ́въ Манассі́ины́хъ , Гадді́и сы́нъ Сѵ́сі́евъ : ѿ колѣ́на Да́нова , Амі́и́лъ сы́нъ Гамалі́инъ : ѿ колѣ́на Асі́рова , Садѹ́ръ сы́нъ Міхаи́ловъ : ѿ колѣ́на Нефѳалі́ѵма : Навѵ́и́ сы́нъ Навѵ́и : ѿ колѣ́на Гадова , Гадиѵ́ны́хъ сы́нъ Махі́евъ . мѣ́сто же , ѿ негѡ́же посла́ни бы́ша , е҆́сть Фара́нъ и Кадисъ-Варни . Тогда́ нарица́емова Мѡ́ѵсе́ю Навѵ́и́ сы́на Наѵ́и́на , і҆нсо́вѹ . Врѣ́ма же , въ не́мже посла́ни бы́ша , е҆́сть сре́дина весны́ , е҆гда́ первогне́лїа гро́здїа сѹ́ть . А҆ врѣ́ма , е҆́же продолжи́ша согляда́ніе (землю) четыредесѧ́ть дне́й сѹ́ть .

КНИ́ГА ПѦТАѦ : ВТОРОЗАКО́НІЕ .

И҆ сію́ кни́гѹ и҆зри́че , и҆ напи́са Мѡ́ѵсе́й : нарица́ется же сі́е , я҆́ко по написа́нныхъ на скрижа́лехъ , а҆́ки вторы́й Законъ словесе́ кни́ги сі́а глаго́ла Мѡ́ѵсе́й і҆и́лю , повелѣ́нїемъ гдни́мъ : ѥ҆́ко а҆́коже и҆зри́че Мѡ́ѵсе́й , та́кѡ въ сі́и кни́зѣ сѹ́ть , сі́е въ са́момъ сі́мъ Второзако́нїи написа́лася : Сі́а словеса́ завѣ́та , е҆́нка заповѣ́да гдь Мѡ́ѵсе́ю , проповѣ́дати сы́номъ і҆и́левымъ въ земли́ Мѡа́вли , кромѣ́ завѣ́та , его́же завѣща́ и҆мъ въ Хорі́ивѣ́ . Сего́ ра́ди скрижа́ли е҆́ша въ Хорі́ивѣ́ да́тася , и҆ въ сре́дѣ кі́ѡ́та положи́ни бы́ша : кни́гѹ же сію́ заповѣ́да Мѡ́ѵсе́й і҆ере́мѣ носи́ти кі́ѡ́та , положи́ти ѿ страны́ кі́ѡ́та во свидѣ́тельство : и҆же седмо́гѡ лѣ́та чести́ заповѣ́да въ де́нь ѿставле́нїа , е҆гда́ и҆ е҆ѵанопотчи́не бы́ваетъ . Сі́а е҆́сѹ пре́зда кни́га промѵ́дренїа кни́ги сі́а . Второ́ѕа же па́кы кни́га , поне́же въ не́й повторя́ется , и҆ и҆зъясня́ется всѣ́ прїждерече́нная , въ кни́зѣ же и҆схо́да и Левіти́къ и Чи́слахъ , Законы же и҆ оправда́нїа и повеле́нїа : и҆ е҆ѵанге́лїе́ваетъ па́кы лю́ди , да хра́нятъ а҆́ . Воспомина́ютъ же въ не́й и҆зше́ствїе и҆з Е҆гѵ́пта , и҆ всѣ́ бы́вшаа и҆мъ бла́годѣ́нїа , и҆ зна́менїа , и҆ чю́деса : да не забыва́ютъ самаго́ сотво́ршаго сі́а бга́ . Е҆щѐ же и҆зъясне́лъ въ не́й ѿ бла́гословенїи хра́нящымъ зако́нъ , и҆ ѿ клятвѣ́ преста́вльшымъ и҆ : да бла́гословенїе е҆́сѹ глаго́летъ на горѣ́ Гаризі́инѣ чрезъ сі́ихъ , Сѵмеѡ́на , Левіи́ , і҆ѹ́да , і҆ссахара , і҆ѡсі́фа , и҆ Вениами́на : клятва́ же , на горѣ́ Гева́лѣ , ѿ Рѹвѵ́ма , Га́да , Асі́ра , Завѹлѡ́на , Да́на , и҆ Нефѳалі́ма . Къ воспомина́нїю же и҆ всегда́шнемѹ́ побѹжде́нїю написа́ повеле́нїемъ Гдни́мъ вели́кѹю пѣ́снь : да и҆зу́чатъ ю́ , и҆ пѣ́нїю ѥ҆́ю побѹжда́ются , не забыва́ютъ бга́ . Бла́гословѝвъ же ко́ждо пле́ма , и҆ написа́въ бла́гословенїе , и҆ ѹ҆́бѣ́ сво́и возложи́въ на і҆и́сова Навѵ́и́на , во е҆́же бы́ти ему́ прїе́мнико́мъ (его́) , по заповѣ́ди бжі́ей . прочее́ и҆зы́де на го́рꙋ Ава́рїмъ , е҆́сть Ѳа́вѳ , и҆ ско́нчася та́мѡ по гдѹ́ Гдни́ , сі́и лѣ́тъ ста́ двадесѧ́ть . не помрачи́шася о҆́чи е҆гѡ́ , ни́жѥ ли́це е҆гѡ́ и҆стлѣ́ : и҆ никто́же ви́дѣ гро́бъ е҆гѡ́ , да́же до сего́ дне́ .

КНИ́ГА ШЕСТАѦ : і҆нсо́въ навѵ́и́нъ .

Кни́ги , и҆сходѧ́ да́же до Ездры , не всѣ́ тѣ́ми напи́саны сѹ́ть , и҆́хже надписа́ніе и҆́мѹ́ть , и҆ ѿ ни́хже воспомина́ютъ . повѣ́ствѹ́ется же , я҆́ко та́ написа́на сѹ́ть ѿ пе́рвыхъ въ ко́ждо вре́ма бы́вшихъ . Тѣ́мже ѿ надписа́ніихъ и҆́хъ ма́лѡ и҆зъяви́ти досто́итъ . Настоя́ща е҆́сѹ кни́га надпи́сѹется , і҆нсо́ва Навѵ́и́на : зане́ той і҆нсо́въ Навѵ́и́нъ прїе́мникъ Мѡ́ѵсе́овъ , бы́сть вождь лю́демъ , и҆ ка́нѹнѹ́ вса́ дрьжа́ше при ни́мъ и҆сто́рію и҆ дѣ́ла его́ содержи́тъ . Сказѹ́ется же въ сей кни́зѣ , я҆́ко Іорда́на ре́ки ви́дѣвше е҆́сѹ ѿ и҆сто́чника тѣ́чѧ́ще ста́ : преждѣ́вшїи же

ѿ принесе́нїихъ принося́мыхъ на ѡ҆бновле́нїе ста́рыя , и҆ ѿпредѣле́нїе вре́мене по сло́вєсѣ Левіти́чєскѹ : да ѿ двадесѧ́ти е҆́дина и пя́ти лѣ́тъ тѣ́мъ начина́ютъ служи́ти , пятьдесѧ́ти же лѣ́тъ сѣ́дше , служе́нїе е҆́сѹ да ѡ҆ставля́ютъ : сѣ́дѣнїю же то́чїю да хра́нятъ . Писа́но же и҆ ѿ водѣ́ ѡ҆чище́нїа , клатвенно́й , и҆ ѿ заповѣ́ди , е҆́же возде́ржатїся ѿ вина , положи́вшымъ обѣ́тъ , и҆ не стри́жи главы́ : и я҆́коже рожде́ршымъ и҆ногда́ маса́ ра́ди лю́демъ , да́де бгъ кра́стїли , та́кожде жа́ждѹщымъ , и҆ я҆́ки рожде́ршымъ людемъ , да́де водѹ ѿ ка́мене , е҆гѡ́же Мѡ́ѵсе́й нарече́ , Вода́ пререка́нїа . Посла́ же и҆ согляда́тєлїи по е҆ди́номѹ ѿ колѣ́на , и҆ сѹ́ть сі́а : ѿ колѣ́на Рѹвѵ́ма , Заккѹ́ровъ сы́нъ Замѵ́ровъ : ѿ колѣ́на Сѵмеѡ́на , Сафа́тъ сы́нъ Сѵ́рїевъ : ѿ колѣ́на і҆ѹ́дина , Хале́въ сы́нъ і҆ефонні́инъ : ѿ колѣ́на і҆ссахарова , Іаа́лъ сы́нъ і҆ѡсі́фовъ : ѿ колѣ́на е҆фрема́ова , Навѵ́и́нъ сы́нъ Наѵ́и́нъ : ѿ колѣ́на Вениами́нова , Фалті́и́ сы́нъ Рафѵ́евъ : ѿ колѣ́на Завѹлѡ́на , Гадіи́лъ сы́нъ Сѹ́диевъ : ѿ колѣ́на і҆ѡсі́фова , сы́нѹ́въ Манассі́ины́хъ , Гадді́и сы́нъ Сѵ́сі́евъ : ѿ колѣ́на Да́нова , Амі́и́лъ сы́нъ Гамалі́инъ : ѿ колѣ́на Асі́рова , Садѹ́ръ сы́нъ Міхаи́ловъ : ѿ колѣ́на Нефѳалі́ѵма : Навѵ́и́ сы́нъ Навѵ́и : ѿ колѣ́на Гадова , Гадиѵ́ны́хъ сы́нъ Махі́евъ . мѣ́сто же , ѿ негѡ́же посла́ни бы́ша , е҆́сть Фара́нъ и Кадисъ-Варни . Тогда́ нарица́емова Мѡ́ѵсе́й Навѵ́и́ сы́на Наѵ́и́на , і҆нсо́ва . Врѣ́ма же , въ не́мже посла́ни бы́ша , е҆́сть сре́дина весны́ , е҆гда́ первогне́лїа гро́здїа сѹ́ть . А҆ врѣ́ма , е҆́же продолжи́ша согляда́ніе (зе́млю) четыредесѧ́ть дне́й сѹ́ть .

КНИ́ГА ПѦТАѦ : ВТОРОЗАКО́НІЕ .

И҆ сію́ кни́гѹ и҆зри́че , и҆ напи́са Мѡ́ѵсе́й : нарица́ется же сі́е , я҆́ко по написа́нныхъ на скрижа́лехъ , а҆́ки вторы́й Законъ словесе́ кни́ги сі́а глаго́ла Мѡ́ѵсе́й і҆и́лю , повелѣ́нїемъ гдни́мъ : ѥ҆́ко а҆́коже и҆зри́че Мѡ́ѵсе́й , та́кѡ въ сі́и кни́зѣ сѹ́ть , сі́е въ са́момъ сі́мъ Второзако́нїи написа́лася : Сі́а словеса́ завѣ́та , е҆́нка заповѣ́да гдь Мѡ́ѵсе́ю , проповѣ́дати сы́номъ і҆и́левымъ въ земли́ Мѡа́вли , кромѣ́ завѣ́та , его́же завѣща́ и҆мъ въ Хорі́ивѣ́ . Сего́ ра́ди скрижа́ли е҆́ша въ Хорі́ивѣ́ да́тася , и҆ въ сре́дѣ кі́ѡ́та положи́ни бы́ша : кни́гѹ же сію́ заповѣ́да Мѡ́ѵсе́й і҆ере́мѣ носи́ти кі́ѡ́та , положи́ти ѿ страны́ кі́ѡ́та во свидѣ́тельство : и҆же седмо́гѡ лѣ́та чести́ заповѣ́да въ де́нь ѿставле́нїа , е҆гда́ и҆ е҆ѵанопотчи́не бы́ваетъ . Сі́а е҆́сѹ пре́зда кни́га промѵ́дренїа кни́ги сі́а . Второ́ѕа же па́кы кни́га , поне́же въ не́й повторя́ется , и҆ и҆зъясне́лъ всѣ́ прїждерече́нная , въ кни́зѣ же и҆схо́да и Левіти́къ и Чи́слахъ , Законы же и҆ оправда́нїа и повеле́нїа : и҆ е҆ѵанге́лїе́ваетъ па́кы лю́ди , да хра́нятъ а҆́ . Воспомина́ютъ же въ не́й и҆зше́ствїе и҆з Е҆гѵ́пта , и҆ всѣ́ бы́вшаа и҆мъ бла́годѣ́нїа , и҆ зна́менїа , и҆ чю́деса : да не забыва́ютъ самаго́ сотво́ршаго сі́а бга́ . Е҆щѐ же и҆зъясне́лъ въ не́й ѿ бла́гословенїи хра́нящымъ зако́нъ , и҆ ѿ клятвѣ́ преста́вльшымъ и҆ : да бла́гословенїе е҆́сѹ глаго́летъ на горѣ́ Гаризі́инѣ чрезъ сі́ихъ , Сѵмеѡ́на , Левіи́ , і҆ѹ́да , і҆ссахара , і҆ѡсі́фа , и҆ Вениами́на : клятва́ же , на горѣ́ Гева́лѣ , ѿ Рѹвѵ́ма , Га́да , Асі́ра , Завѹлѡ́на , Да́на , и҆ Нефѳалі́ма . Къ воспомина́нїю же и҆ всегда́шнемѹ́ побѹжде́нїю написа́ повеле́нїемъ Гдни́мъ вели́кѹю пѣ́снь : да и҆зу́чатъ ю́ , и҆ пѣ́нїю ѥ҆́ю побѹжда́ются , не забыва́ютъ бга́ . Бла́гословѝвъ же ко́ждо пле́ма , и҆ написа́въ бла́гословенїе , и҆ ѹ҆́бѣ́ сво́и возложи́въ на і҆и́сова Навѵ́и́на , во е҆́же бы́ти ему́ прїе́мникомъ (его́) , по заповѣ́ди бжі́ей . прочее́ и҆зы́де на го́рꙋ Ава́рїмъ , е҆́сть Ѳа́вѳ , и҆ ско́нчася та́мѡ по гдѹ́ Гдни́ , сі́и лѣ́тъ ста́ двадесѧ́ть . не помрачи́шася о҆́чи е҆гѡ́ , ни́жѥ ли́це е҆гѡ́ и҆стлѣ́ : и҆ никто́же ви́дѣ гро́бъ е҆гѡ́ , да́же до сего́ дне́ .

КНИ́ГА ШЕСТАѦ : і҆нсо́въ навѵ́и́нъ .

Кни́ги , и҆сходѧ́ да́же до Ездры , не всѣ́ тѣ́ми напи́саны сѹ́ть , и҆́хже надписа́ніе и҆́мѹ́ть , и҆ ѿ ни́хже воспомина́ютъ . повѣ́ствѹ́ется же , я҆́ко та́ написа́на сѹ́ть ѿ пе́рвыхъ въ ко́ждо вре́ма бы́вшихъ . Тѣ́мже ѿ надписа́ніихъ и҆́хъ ма́лѡ и҆зъяви́ти досто́итъ . Настоя́ща е҆́сѹ кни́га надпи́сѹется , і҆нсо́ва Навѵ́и́на : зане́ той і҆нсо́въ Навѵ́и́нъ прїе́мникъ Мѡ́ѵсе́овъ , бы́сть вождь лю́демъ , и҆ ка́нѹнѹ́ вса́ дрьжа́ше при ни́мъ и҆сто́рію и҆ дѣ́ла его́ содержи́тъ . Сказѹ́ется же въ сей кни́зѣ , я҆́ко Іорда́на ре́ки ви́дѣвше е҆́сѹ ѿ и҆сто́чника тѣ́чѧ́ще ста́ : преждѣ́вшїи же

ѡскудѣ , и сухими ногами прейдоша Іордань : и тако въ Галгалѣхъ шестьсотъ всѣхъ родившихся въ пустыни , каменными ножами , и прозва мѣсто оное Галгалы , и тако прешедшымъ людемъ (Іордань) , и падшымъ ѿ плодовъ земли тоя , ѡскудѣ прочи манна . И отнелѣ чудесъ Іерихонскыя ѿ сихъ нападоша : Рааву же блудницу спасеся сохраненшая согладателей : и тако сѣдше в полудне странѣ , помолившеся Іисусъ Навинъ , ста противу Гаваѳна , продолжающимъ цѣлаго дне , донелѣже (Іисусъ) победи враги . Повоева же Аморреевъ , и всѣхъ царей ихъ , и раздѣли всю землю девять племенамъ , и полуплемени Манассиину , вождаше люди лѣтъ двадесять шесть . Оумре же сей лѣтъ ста десяти . Раздѣлиша же землю людемъ сіи : Халевъ єфонинъ , и сыномъ Іисусъ Навинъ , и по единому ѿ племене Іудина Халиѳъ : ѿ Симеѡна Саламіинъ : ѿ Веніамина Елладъ : ѿ Данова Ваххиръ : ѿ Манассіина Аниѳъ : ѿ Ефремова Камуилъ : ѿ Завулѡна Елисафанъ : ѿ Іссахарова Фѣтѳаѳъ : ѿ Асирова Ахіѡръ : ѿ Нефѳалимля Фадаѳъ . Цріи же земли , ихже побѣди Моусей и сынове Іилевы , сконъ страны Іордана ѿ востокъ слнца , ѿ дебри Арнѡнь даже до горы Ермѡнъ , и всю землю Аравы ѿ востокъ , сихъ быти талантъ : Сиѡна царя Аморреискаго , иже живяше въ Есевѡнѣ шеладани : и Ѡга царя Васанска , иже шестаго ѿ исполиновъ , живыи въ Астародѣ . И тѣ властителствоваша ѿ горы Ермѡнъ , даже до предѣла Гергесѣовъ , и половины Галада . Сими оустѣнными сѣрыми , даде Моусей землю ихъ Рувиму , и Гаду , и полуплемени Манассіину . Цріи же паки Аморреискихъ , ихже оубѣ Іисусъ Навинъ и сынове Іилевы , внегда прияти имъ Іордань при примории на поли Ливана даже до горы Халка , въ востоканіи въ Сиирѣ , ихже и землю даде Іисусъ прочимъ племенамъ въ наслѣдіе , по жрѣбію ихъ , сихъ сказуютъ : Хиттіа , и Аморреа , и Ханаана , и Ферезіа , и Евуа , и Іевусеа , и цра Іерихонска , и цара Гаиска , иже єсть близъ Ведиля , цара Іерусалимска , цара Хевронска , цара Іерімѳдска , цара Лахіска , цара Еглонска , цара Газирска , цара Давирска , цара Гиѳирска , цара Ермадска , цара Ерадска , цара Ливны , цара Одоллямска , цара Ѳаѳска , цара Ѳаѳфѳдска , цара Офирска , цара Офнисероѳска , цара Ясонска , цара Самоонска , цара Мароѳска , цара Зифска , цара Кадиска , цара Зависка , цара Манеѳѡдска , цара Іокмиска ѿ Кармила , цара Ендѡрска иже въ Фенадѡрѣ , цара Гѳдска , иже въ Галаѳи , цара Ѳирска .

КНИГА СЕДМАѦ : СУДІЙ .

Пишется сіа книга Судій , понеже по смерти Іисуса сына Навинова , чрез судій спасяше Бгъ людій ѡболкаемыхъ ѿ иноплеменникъ , ѡставшихся ѿ Ханаанѣхъ . И сихъ Судій коегождо дѣла же и врема жития сіа книга содержитъ . Бѣхѹ же судіи сіи : Перьвый Годониил : сей оубѣ Хусарсаѳима , цра Сурія рѣки , ѡболкающаго люди лѣтъ четыредесять . По немъ Аѡдъ , Ѳодесноряшинъ , сей оубѣ Еглѡма царя Моавска , мечемъ обоюдным , имущимъ долготу на длань , оубіенающаго люди лѣтъ осмьдесять , и сам судіи имъ лѣтъ осмьдесять . По немъ Тамегаръ , сынъ Анаѳовъ : сей порази шестьдесять иноплеменникъ ралом волоскым : и той судіи людій лѣто единo . По немъ Варахъ , сынъ Авиноамовъ : сей победи Явина и Сисара , ѡболкающихъ имъ лѣтъ двадесять . Сего оубо Сисара оубіи имъ жены Хаѳира Кинеева колкома : сей судіи имъ лѣтъ четыредесять . По немъ Гедеѡнъ : сей єсть Іеровалъ : той порази Мадіама , и Орива , и Зива , и Зевея , и Салмана началникъ ихъ , стрѣлницу же (града) Фануила разорити , и князи ихъ избити тремъ ѡболкающихъ имъ лѣтъ седмь : и сам судіи имъ лѣтъ четыредесять . По немъ Авимелихъ , сынъ Гедеѡновъ ѿ подложницы . Сей поби братію своіо , сущую ѿ своюдныхъ (жонъ) седмьдесять мужей на камени единомъ : единъ точію ѿ нихъ Іѡнадавъ оубѣжѣ : но Авимелеха и противу тѣхъ , иже съ нимъ поидоша , сбысть яко огнь ѿ тернія . Многихъ же оубивъ , оумре и сам , вбрегши на него жонѣ часть камене мелничнаго на стѣнѣ . И сей началствова лѣта три . По немъ Ѳола сынъ Фуи , дяди Авимелихова : и той началствоваше лѣтъ двадесять три . По немъ Іаиръ Галаадитанинъ , лѣтъ двадесять два .

По немъ

По немъ Іеѳдай Галаадитанинъ : сей изби Аммонитѡвъ и Филистимовъ ѡболкающихъ имъ лѣтъ осмьнадесять . Положивъ же обѣтъ въ брани принести на жертву , кто первѣе изыдетъ въ срѣтеніе ємѹ по победѣ : дщерь изшедшыи въ срѣтеніе , оумолившую перве , да оуединившаяся чрез два мѣца плачетъ дѣвства своего , принесе въ жертву отцу : судіи людій лѣтъ шесть . По немъ Авеса , ѿ Виѳлеема , лѣтъ седмь . По немъ Аиалонъ Завулонитанинъ , лѣтъ десять . По немъ Лавдонъ Фарадонитанинъ , лѣтъ осмь . По немъ Самѕѡнъ ѿ Дана : сей поражаше Филистимовъ чюдесно ѳслію , иногда жезломъ , иногда лисицами , напослѣдокъ же падшимъ домъ , ѡболкающихъ имъ лѣтъ четыредесять : и той судіи имъ лѣтъ двадесять . Бысть же всѣхъ судій тринадесять : лѣтъ же ихъ четыре ста и единонадесять .

КНИГА ОСМАѦ : РѲЬ .

Сице нарицается книга сіа , зане единѹ исторію ѿ Рѳи содержитъ . Бѣ же сіа Рѳь , родомъ оубо Моавитина , но цѣломудріем оукрашена . Оставшися же родства , и очистаго идолопоклонінія , обратися къ Бгочтенію , и приіде жити въ Виѳлеемъ Іѹдейскій , и тамо сочтеся бракомъ Воозу сущему ѿ колѣна Іѹдина , изъ него оубо имать родословіе Дѣда сіа : Воозъ ѿ Рѳи роди Ѡвида : Ѡвидъ же , Іессія : Іессій же Дѣда .

КНИГА ДЕВЯТАѦ : ЦАРОТВЪ

ПЕРВЫХЪ И ВТОРЫХЪ .

Цртва имѣютъ книги сіа : зане и дѣла бывшихъ царій во Рѳи же и по Іилѣ , и лѣта ихъ содержатъ . Сказуются же , въ первомъ оубо книзѣ цртвъ сіа : смрть Илія свщенника и сыновъ его : и рожденіе Самѹила : и тако людіе , первѣе Бгомъ владомы , возталкающимъ во всякое врема имъ помощника , просиша ѿ Самѹила , по обычаю языкъ , цра , и дяди имъ Саѹла , ѿ племене Веніаминова : и ѿ того оубо времене бысть начало цртвія по Іилѣ . Содержится же здѣ : тако оубо Саѹлъ преступи заповѣдь Бжію , и ѿбася ѿ рода его цртво : Дѣда же имѣетъ его помазанна бысть : и пренесеся къ роду его цртво . И Голіада оубѣ Дѣда кѹшникомъ стаѳ малымъ . Егда же анкюнія (жены) мала тмы Дѣдъ , Саѹлъ же тысящы , позавидѣвъ Саѹлъ , гоняше Дѣда . И Дѣдъ оубо спасеся , Саѹлъ же поимый взыскъ чревобѣсникъ , и наустіе оубіи оумре . И на сіи ѡкончавается первая книга цртвъ .

Во второй же паки , Дѣдъ пріимлетъ цртво : и въ началѣ оубо сына Саѹлова Мемфівосѳія оубивающе , хотя царствовати : но потомъ вси приложишася къ Дѣдѹ , и всѣхъ врагъ победи Дѣдъ . жену Оурію Ветсавію поятъ : сына его Аессалѡма гоняше и , и не по многѣ бывшей брани оубіенъ бысть Аессалѡмъ . Посѣмъ исчисленъ людіи , подвиже гнѣвъ Бжій на себе . но потомъ оумилостивившуся Бгу проста гнѣвъ . и на сіи ѡкончася вторая книга цртвъ , составѣвшуся Дѣдѹ . Имѣ же под собою Дѣда сильныхъ , великихъ и многихъ : и малѣйшаго оубо ѿ нихъ над стома оучини , великаго же над тысящею . Суть же имѣнныхъ ѿ нихъ имена и дѣла , Сиѳохѣй Ветодѳеи : сей порази Сіѳѹ , сына Рафаина , исчадіа исполиновъ . Еланана сына Ѳеоргіева , Виѳлеемитанина , сей порази Голіада сына Хеттіова , егожде древо копіа бѣ ѣки навой тъкущихъ . Бѣ же и сей сынъ Рафаевъ . Іѡнаѳана , сына Семеіева , брата Дѣдова , сей оубо поношающаго Ізраиля , нѣкоего ѿ Рамѳѡвъ , имѣющаго на рѹкахъ и на ногахъ по шести перстовъ , и той бѣ сына Рафы , исчадіа Гигантова . Адиноама Асонія : сей изрвъ мечь свой на осмь сотъ воинъ единою . Іессѳѳа сына Ахиміѳева , и сей изрвъ мечь свой на триста , изъ нихъ по врема едино . Еланана сына Сосіева : сей сокрушима иноплеменникъ , единъ наскочи на них , и тѣхъ поби , тако рещи его съ конѣмъ ѡцѣпѣти : людіе же въ слѣдъ его кошчіи собирахѹ . Мара сына Аеы , Сарухѣй : сей нашедшимъ иноплеменникомъ , и хотящимъ похитити честь села , полну сѹщу сочна , людемъ ѣвшимъ , единъ противу ста : и иноплеменникъ оубіи прогна .

села же

сла́ же ча́сть соблюдє́. Є҃лиєзáръ, сы́нъ Дωдиáрχоніевъ: и сíй наста́вникъ жáтвѣ мáминѣ, и нашéдшымъ и҃ноплемéнникωмъ, лю́дємъ же побѣгшымъ, є҃ди́нъ проти́вꙋ ста́, и и҃ноплемéнникωмъ ꙋ҃бω прогна́, мáминѣ же спасє́. три́ же сы́нове ѿ трúдесятыхъ сѣ́ша съ Дáдомъ, и и҃ноплемéнникωмъ шелéгшымъ Ви҃ѳлеє́мъ, є҃гда́ возжада́ Дáдъ и҃ти ѿ калáдза сѣ́щагω въ Ви҃ѳлеє́мѣ, поидо́ша сíи трúе, и растóргше полкъ и҃ноплемéнничь, почерпо́ша ѿ калáдза водꙋ́, и принесо́ша Дáдꙋ. почю́вѣсѧ же Дáдъ сна́ѣ и҃хъ, водꙋ́ ꙋ҃бω прілáтъ, и҃ти́ же не восхотѣ́: но возлі́ѧ ю҃ Гдв҃и, гла́: мо́лвѣ мн҃ѣ, Гдн҃и, є҃же сотвори́ти сегó: а҆́ще кро́вь мꙋ́жій сны́хъ, ходя́шихъ душáми свои́ми, пію. Ванíа сы́нъ Ію҃дáевъ, мно́га ꙋ҃бω сотвори́ дѣ́ла сúльна: порази́ же и сы́новѣ Арíила Мωáвитанина, и сни́зшедъ во вре́мя зимы́ въ ровъ, ꙋ҃би́ льва. Сíй порази́ и сúлнаго мꙋ́жа ѐгꙋптáнина пáтїю лúктїй сꙋ́ща, и копіе́ и҃мꙋ́ща и҃ми дрéво а҆ѳлéтицы подобя́ѧсѧ. и҃сторгъ ко ꙋ҃ негω копіе́, тѣ́мъ ꙋ҃би́ его. Ѧвíиса бра́тъ Ію҃áковъ, сы́нъ Сарꙋи́и сестры Дáдовы, кнѧзь ꙋ҃бо́ѥ́ и сíй между трúждесятúнными трéма: сíй съ ни́ма тридесять порази́ копіе́мъ во вре́мя нѣ́кое, и костúчє и҃ми сúрна на горы: и па́ки сáмъ порази́ и ꙋмéртви ѐгéѳїна, хотя́щаго ꙋ҃би́ти Дáда. Бѣ́ же ѐгéѳїнъ ѿ рода Рафы: нагна́ша же копіе́ вúсомъ мѣ́дни тристá сúклей, и принесóша бѣ́ мечúмъ. Сíи ꙋ҃бо́ велúцыи и сúльни сúтъ: всѣ́хъ же бра́нныхъ и҃мѣ́ Дáдъ тéмъ тридесять четы́ре, и двéсти.

Кни́га десáтаѧ: ца́рствъ

третíихъ и̑ четве́ртыхъ.

Въ сíй трéтїй кни́зѣ па́ки содержúтсѧ, я҆́кω состарѣ́вшюсѧ Дáдꙋ, возноси́тсѧ Адωни́а сы́нъ є҃гω, и кромѣ ѻ҆́ца поставлáетъ сúбѣ крúма: ꙋ҃слы́шавъ же сíй Дáдъ, посылáетъ Садóка прóрока, и Садóка і҆ерéа, и Ванíа сы́на Ію҃дáева, и заповѣ́дастъ и҃мъ, да помáжꙋтъ Соломωна́ въ цр҃а́, ещѐ жи́ву сꙋ́щꙋ Дáдꙋ. Адωни́а ꙋ҃бо́ зѣ́ло низлагáѥтсѧ: Соломώнъ же восприéмъ пр҃тóлъ, созидáетъ дóмъ Гдн҃ь, и стѣ́ну і҆ерли́ма, въ сúдмь лѣ́тъ. Бѣ́ша же ємꙋ ѿ пришúлцевъ погáшихъ ꙋ҃бо́ брáшна сúдмьдесять тúсящъ: камéноѣ́цевъ же и҃ны́хъ ѿ пришúлцевъ, ѻ҆́смь тéмъ, настоáтелей же над дѣ́лами и҃мѣ́ три тúсящы шúсть сóтъ. А҆́ѩже подáхꙋ потрéбна на пúщꙋ (Соломώну) бѣ́ двáнадесять кúйждо по мцу́: и҃здержáваше же на кúйждо дéнь сíй: тридесять ко́ръ мꙋ́ки семúдáнныя, шестьдеся́ть ко́ръ мꙋ́ки смѣ́шанныя, тридеся́ть и҃зéбранныхъ дéсять: волóвъ же тꙋ́чныхъ двáдесять, ѻ҆́вецъ сто́. кромѣ є҃лéней и сúрнъ, и пти́цъ и҃зéбранныхъ тꙋ́чныхъ. И҃мѣ́ше же стáдо коси́ницъ родя́щихъ четы́ре тмы́: конúй же двáдесять тúсящъ въ колесни́цы, и богáтство и҃мѣ́ многое: нéо въ лѣ́то є҃ди́но приходя́щагω ємꙋ́ злáта бѣ́ кéнтъ, талáнтωвъ шúсть сотъ шестьдеся́ть шúсть, кромѣ да́ней ꙋ҃ставлéнныхъ. И цр҃и́ца Сáвскаѧ пришéдши къ немꙋ́, дáдѐ ємꙋ́ злáта талáнтъ сто́ двáдесять, и ка́мєнїе драго́е и а҆ромáты неизречéнныя. По сме́рти же Соломώновой прія́тъ цр҃тво сы́нъ є҃гω Ровоáмъ, и при сéмъ раздѣлúсѧ цр҃ство. Нéо десять племе́нъ ѿидо́ша въ Самáрію: два́ же прúсыпа во Іерусали́мъ Ію҃да, и Вениами́нъ. Содержáтсѧ ꙋ҃бо въ сíй трéтїей кни́зѣ дѣ́ѥтства, и лѣ́та цр҃ей тѣ́хъ: Соломώна цр҃товавшагω ꙋ҃пно над всéми. По раздѣлéнїи цр҃тва, я҆́коже рéчеся, во Ію҃деи ꙋ҃бо над двéма племенáми цáрствоваша Ровоáмъ, Авíа, Аса, Іωсафáтъ: въ Самáрїи же над десáтїю племенáми цáрствоваша Іерωвоáмъ, Навáтъ, Ваáса, Ила́, Замврíй, и Ахáавъ. Ѿ проро́цѣхъ же сказꙋ́ютъ сúхъ: Надáвѣ, и Гадѣ́, и Ахíи Силωни́танинъ, и возгласúвшимъ на олтáрь сꙋ́щій въ Самáрїи, и ѿ Ілíи и Е҃лúссеи, и ѿ прочéствовавшимъ Ахáавꙋ, ѡ҆ сы́нѣ Ахíровѣ, и порази́вшемъ є҃гω и ѡ҆бличи́вшемъ Ахáава. И я҆́кω сáхъ сúновѣ проро́ковъ ꙋ҃единéнныи живꙋ́щыя ѿ себѣ́. Пúшется же въ сíй кни́зѣ, я҆́кω Илíа прорúче, и не бы́сть дождá лѣ́та трú, и я҆́кω врáны приношáхꙋ ємꙋ́ по повелéнію Гдн҃ю ꙋ҃трω ꙋ҃бо хлѣ́бы, и вéчер же мя́со. И я҆́кω въ Сарéптѣ Сидωнстѣ́й сотвори́, по гл҃ꙋ Гдн҃ю, не ѡ҆скꙋдѣ́ти ꙋ҃ вдовы́ содонóзꙋ мꙋ́ки, и чáшицы є҃лéа не ꙋмали́тисѧ. и сы́на ꙋ҃бо ея́ ꙋмéршаго помоли́вса воскреси́: проро́ковъ же Ваáловыхъ ꙋ҃би́, сúщихъ числóмъ четы́ре ста пятьдеся́ть. И мúлотїю ꙋ҃лáри во Ію҃дáнъ, и раздѣлúся вода сю́дꙋ и сю́дꙋ: и прéйде

и прéйде ногáми рекꙋ́. Кончáется же кни́га сíа на сме́рти Ахáава цр҃а Ію҃дска, и на сме́рти Ію҃сафáта цр҃а Ію҃дина, на нача́лѣ же чéтвїа Охози́и сы́на Ахáавова, и на нача́лѣ Ію́рама сы́на Ію҃сафáтова цр҃а Ію҃дина.

Четве́ртаѧ кни́га: ца́рствъ.

Въ сíй кни́зѣ четвéртой сказꙋ́ется, я҆́кω два пятьдесятоначáлника Охозúины огнúмъ потреблéни бы́ша по гл҃ꙋ Ілúи прóрока, и я҆́кω взя́тїе Илúино дх҃ꙋ Ілúинꙋ, и бы́сть в нéмъ дх҃ъ сугу́бъ, и я҆́кω Е҃лúссеи сна́ жены́ Сꙋнамúтиды ꙋмéршаго, помоли́всѧ, воскреси́. Й Неема́на Сꙋри́на ѿ прокáзы ѡ҆чи́сти, жены́ же прóрока напои́ли согу́бы сúла глáголомъ Гдн҃имъ, и на смéсти є҃гω по сме́рти поби́ша мúрскихъ прелщéнныхъ, и є҃гда коснýся костúмъ прóрока, ѡ҆жúвѣ. Й мúлотїю Ілúиною суда́ри во Іорда́нъ, и раздѣлúся вода сю́дꙋ и сю́дꙋ, и прéйде пѣ́шихъ такоже сáмъ. Пúшется же въ сíй кни́зѣ, я҆́кω Сунамúтиде и Рафаи́мꙋ мно́гу зло́словавшїи побѣ́ждєни бы́ша, и ѿ всѣ́хъ и҃́хъ въ є҃ди́ну но́щь падо́та сто́ ѻ҆смьдесять пя́ть тúсящъ: цр҃ь Ію҃сиа разори́ вса́ капи́ща, и дꙋ́бравы и҃зсѣ́че, и сотвори́ пáсхꙋ, я҆́коже пи́сано е҃́сть, по зако́нꙋ. Содержúтъ же кни́га сíа дѣ́ѥтства и лѣ́та цр҃ей бы́шихъ, по Ію́дѣи ꙋ҃бо Ію҃рáма, и Охози́и, и Ію҃áса, и Амесси́и, и Ози́и, и Ію҃ѳáма, и Ахáза, и Е҃зекúи, и Манассúи, и Амѡ́са, и Іωсúи, и Ію҃хáза, и Е҃лиакúма, и Ію҃кúма, и Матѳáна, и҃же и Седекúа. Въ Самарíи же Охози́и, и Ію́рама, и Ілúа, и Ію҃хáза, и Ію҃áса, и Іеровóама, и Захарíи, и Селлýма, и Манаи́ма, и Факесси́и, и Факе́а, и Ози́и: и прóрцѣхъ, Ілúи, и Е҃лúсеа, и Исаи́и, и Іеремúи. Й я҆́кω цр҃ство Самарíи ѡ҆кончáся при Ози́и сы́нѣ Илúи, закла́вшемъ Факе́а сна Ромелúева. Цр҃ство же Ію́дима ѡ҆кончáся при Седекúи. Нéо и сéмъ ѡ҆вездѣ́хъ бы́сть въ Вавилѡ́нѣ, и и҃зведéнным ѡ҆чéсмъ є҃гω, и мúлостїю ѡ҆бложéнъ, присы́сть лѣ́тъ двáдесять шúсть. По сúхъ же, я҆́кω возви́сѣ Ію҃кúма цр҃а Вавилѡ́нскїй, и дадé ємꙋ́ прто́лъ вы́шше всѣ́хъ цр҃ей Вавилѡ́нскихъ, седя́ше же и пи́таше съ нúмъ всѣ́ дни живо́та є҃гω. Й сúми кончáется кни́га, и плéнъ ѡ҆ставлéнныхъ людéмъ, и всéмꙋ сра́ду плéнённу сꙋ́щꙋ.

Кни́га первáѧ надесять: пе́рвыхъ

и̑ вторы́хъ паралипомéнωнъ.

Сúце и҃мену́ется кни́ги сíа, понúже мно́гая въ цр҃твахъ ѡ҆ставленнаѧ въ сéхъ содержáтъ. Сúть же въ Пéрвой ꙋ҃бо кни́зѣ родослóвїе всѣ́хъ племе́нъ ѿ Адáма дáже до цр҃ей по племенáмъ, и родúмъ, и ѻ҆чествáмъ, и по домúмъ: во Второй же сказꙋ́ются дѣ́ѥтства царéй. Сказáся ꙋ҃бо въ пéрвыхъ, я҆́кω написáшїи дѣ́ла и врéмена цр҃ей прóроцы сúть бы́шїи во своѐ врéмя. Ѿ позни́хъ же и҃́хъ ѿ ча́сти, назнáменахомъ сíа съ кни́гъ Паралипомéнωнъ: дѣ́ѥтства Дáдова пúса Самꙋи́лъ и Надáнъ и Гадъ́ прóроцы. дѣ́ѥтства Соломώнова Надáнъ и Ахíа прóроцы: дѣ́ла Іеровóамова, Савíй, и Адδо́ прóроцы. дѣ́ла Авíи, Адδо́ прóрцѣ: дѣ́ла Асы, въ кни́зѣ словéсъ ѿ прáхъ Ію҃дины́хъ. дѣ́ла Ію҃сафáта Ію́ѥ́ прóрцѣ сы́на Ананúева, и҃́же напúса кни́гу словéсъ цр҃ей Ію҃дины́хъ. дѣ́ла Ію҃áса, напúсана сúть въ кни́зѣ цáтыхъ. дѣ́ла Амесси́и, въ кни́зѣ цр҃ей Ію҃дины́хъ и Ілúевыхъ. дѣ́ла Ози́и, Ісаі́и прóрцѣ: дѣ́ла Ію҃ѳáма, въ кни́зѣ цр҃ей Ію҃дины́хъ и Ілúевыхъ: дѣ́ла Ахáза, въ кни́зѣ цр҃ей Ію҃дины́хъ и Ілúевыхъ: дѣ́ла Е҃зекúи, напúса Исаі́а прóрцѣ сы́на Амѡ́сова: дѣ́ла Манассúи, въ словесéхъ провúдцевъ: дѣ́ла Ію҃сúи, въ кни́зѣ цр҃ей Ію҃дины́хъ: дѣ́ла Ію҃кúма, въ кни́зѣ цр҃ей Ію҃дины́хъ и Ілúевыхъ.

Кни́га вторáѧ надесять: Е҃здры.

Сíи двѣ́ кни́ги ѿ того́ напúсаны сúть, е҃гóже и надпúсанїе и҃́мꙋть. Сúть бо Е҃здра, и҃же сúй и чтúцъ, повѣ́ствꙋетъ ѡ҆ возвращéнїи сы́новъ Ілúевыхъ ѿ Персúды во Ію҃дúи бы́вшемъ: И въ пéрвой ꙋ҃бо кни́зѣ сказꙋ́етъ, я҆́кω бѣ́ возвращéнїе предводúтелствомъ Е҃здры сна Ію҃сидúкова, и Е҃здры, и Зоровáвеля, и Неемúи, Сꙋнúха Ію́дúйска. Вúна же возвращéнїа сегó е҃́сть: три ра́тники стрегꙋ́щїи цр҃а, ѿ нúхже є҃ди́нъ бѣ́ Зоровáвель, прю́ и҃мꙋ́щꙋ въ предложéнїи, положúша обѣ́тъ, да, а҆́ще побѣ́дитъ, просúтъ ꙋ цр҃а, е҃же богохóтитъ. Є҃ди́номꙋ ꙋ҃бо рекшꙋ, побѣ́ждаетъ вúно: второ́мꙋ рекшꙋ, побѣ́ждаетъ цр҃ь: Зоровáвель настоáтелъ, я҆́кω побѣ́ждаетъ жены́, па́че же всѣ́хъ ѝстúна.

Й занѣ сѣ рѣкъ (Зоровавель), побѣди: и егда ѹслыша, да просить, ѥже хощеть, проси самъ, да плѣненіе ѡвѣщено будеть, и созижденіе Іерѵсалимъ. И бысть, ꙗкоже прошаше, ѡвѣщено бѣ плѣненіе. Тогда ко исполнишася и҃ лѣтъ (гнѣва Бжіа). сѣть же возшедшіи ѿ плѣненіа, ѿ Іѹды и Веніамина, и Левіти вси кѹпно числомъ четыре тмы дв҃ тысящы триста и шестьдесѧтъ. Рабы же ихъ, и рабыни сѣдѧ: пѣвцевъ сѧ҃. Великіихъ четыре ста тридесять пать: Ослѡвъ шесть тысящь, с҃ дмь сотъ двадесять. Созижденіи же бѣша Зоровавель, и Іисѹсъ сынъ Іѡседековъ, и Неемі́а. Ездра же Кѹсѣевъ сынъ въ законѣ, самъ первѣе ѹзнесе книги закона, и чтяше, и располагаше вса надлежащая по храмѣ, и Левітовъ самъ показа ѿ закона, и жнъ инопламенныхъ повелѣ ѡринѹти ѿ тѣхъ, ѩже поѧша в҃ время плѣненіа. Ѡбрѣтоша ѹкѹсѣи, и ѡчистишася, и сотворишя пасхѹ по законѹ, ꙗкоже писано ѥсть, и постъ.

* книгѣ Неемі́и и книгѣ второѧ Ездри, ѩже въ славенстемъ кнігахъ порѧдкомъ положена, за ѥдинѹ книгѹ вмѣняетъ Аѳанасій ѵтскій.

ВО ВТОРОЙ ЖЕ КНИЗѢ: пакы тѧжде ѹкѹсѣ глѣть ѿ возвращенія, кромѣ предложенія: мнѡжайшая же повѣствѹетъ и ѡ Неемі́и Єнѹхѣ, ꙗкѡ и тои проси ѡ созданіи града, и ꙗкѡ Ездра ѹкѹсѣ чтѧше: Іисѹсъ же и Ванѵ и Авіа вразѹмлахѹ людіи, а Ездра чтѧщъ премѹдрость Гдню показоваше: людіе же вразѹмѣвшеся во чтеніи, сотворишя пасхѹ, и постъ въ мцѣ седмыи, и єѵнопотѵченіе, ꙗкоже писано ѥсть: Но сотворишя, рѣче, сіи ѿ дней Іисѹса Навѵна. Ездра же ви́дѣвъ смѣшенишихся жнъ нечистыхъ со Евреами, плача и рыдая, сотворн, да вси положатъ обѣтъ, ѥже хранити законъ Бжіи: и ѿзгна жены, ꙗкѡ незаконно сочетавшаяся, и клѧшася вси хранити законъ. и сіи ѡчистившеся и ѡсвятившеся, возвеселишася, и ѡдоша кѡждо въ домъ свой. Повѣствѹется же и сіе ѡ Ездрѣ, ꙗкѡ погибшымъ книгамъ нездѣющимъ людіи, и долговремѧнагѡ ради плѣненіа, самъ Ездра доброключивъ сіи и прилѣжныхъ, и чтецъ, сохрани вса ѹ себѣ, и на конецъ произнесе, и всѣмъ преподаде, и сіи соблюдошася книги.

КНИГА Г҃: ТѠВІТЪ.

Нарицается сѣ книга (Тѡвітъ), понѣже їсторію, ѩже ѿ Тѡвіта содержитъ. Бѣ же сей ѿ плѧмене ѹкѹсѣ Неѳѳалимля: ѡвѣдѣся же въ плѣненіе, и бѣ въ Ніневіи, милосердъ и єгочестивъ. ꙗко сѹщій въ плѣненіи, не ѩдѣ хлѣба ѡбщаго ѿ ꙗзыкъ, но себѣ храняше. и бысть кѹпецъ царя Енемессара, и вдадѣ Гавелѡвѣ въ Мидіи дѣсять талантъ (сребра). Сей Тѡвітъ попеченіе имѣяше погребати ѹмершихъ ѿ Іѹдеи. Ѡклеветанъ же царю Ѧхирѵвѣ, вѣжа, и пакы возвратисѧ, и погребъ нѣкоего ѿ ѹмершихъ, спяше при стѣнѣ, и по обычаю єгда спяше ѡвраженны имѹщъ ѡчи своѧ, вѣлма пригажа, и ктомѹ не ви́дѣ. Бѣ же во Єкватанѣхъ дщерь Рагѹилѡвѣ сродника єгѡ, Сарра именемъ, ѥюже не повѣдяше дѣмонъ демодеи браковъ сочетатися. Седмыхъ бо, єдинаго по єдиномѹ ѹкѹсѣ, хотящихъ поѧти ю. И сѹщаѧ печална сѹщи ѡтроковица, молѧшеся: и послана ѥи помощника Бжіа Архагга Рафаила. Тѡвітъ ѹкѹсѣ заповѣдавъ сынѹ своемѹ Тѡвію, не поѧти жены ѡнѹдѹ, точію ѿ племене и ѿ рода своегѡ, даде ємѹ писаніе на дѣсять талантъ (сребра), и повелѣ ѡити, и взяти а. Не вѣдѹщъ же ѡтроку пѹти, нижѐ человѣка, изыде искати спѣтника, и Бжіимъ промышленіемъ ѡбрѣтаетъ Рафаила, ꙗкѡ человѣка стоѧща внѣ, и наимлетъ єгѡ, сказѹющася вѣдѣти пѹть. И свѣтешествѹетъ ємѹ Агггъ ꙗкѡ человѣкъ, навыкса Азаріемъ. Пришедшымъ же имъ къ Тігрѹ рѣцѣ, восхотѣ ѡтрокъ снити в ѡнѹю, и измѣтисѧ, и ѩвѣ вѣлія рыба изскочи на ѡтрока. Агггъ же рече ємѹ: поими рыбѹ тѹ, и разтерши ю, и возми печень, и сердце, и жѣчь, и соблюди сіа. Потомъ вопрошаемѹ ѡтроку, къ чесомѹ полезна сіа ѕ рече ѡнѣ: печень и сердце кадимыа, ѡгонѧютъ дѣмона: жѣчь же ѡмазуетъ вѣлма. Ѡтрокъ ѹкѹсѣ сокѣтомъ симъ и содѣйствіемъ (Агггла) поѣмлетъ Сарру дщерь Рагѹилѡвѣ въ жнѹ, ѡгнанну сѹщу дѣмонѹ тѣмъ кѹреніемъ, и связанну ѿ Агггла въ вышнихъ странахъ Єгѵпта. Пребывша же съ женою Тѡвіа послана Азаріи, ꙗкѡ человѣка сѹща, въ Мидію, и взявъ ѡнѣ дѣсять талантъ, возвращаетсѧ съ женою своею по ѡцѣ. возвратившеся же ѡтрокъ помазуетъ жѣлчію рыбіею ѡчи ѡца, и ѡпадаетъ четыѹа, и прозрѣ ѩвѣ. Єгда ѹкѹсѣ шествіе Тѡвіта, бѣ лѣтъ пятидесяти ѡсми: Єгда же прозрѣ, бѣ лѣтъ

шестидесяти шести. Прочіи прозрѣвшѹ ємѹ, ꙗкѡ сынъ Ѧгга, ꙗкѡ нѣсть человѣкъ, но ѿ Бга посланъ ѥсть на помощь имже самимъ, и Сарре. Состарѣвсѧ же Тѡвітъ, заповѣда сынѹ своемѹ Тѡвію ѡйти въ Мидію, ради имѣющаго быти превращенія Ніневіи, по глаголу Іѡны пророка, и шествіемъ, ѹмре, сынъ лѣтъ ста пятидесяти ѡсми. Сынъ же єгѡ Тѡвіа ѡшедъ въ Мидію, и погрѣвъ свекрѹшевъ своихъ, и слышавъ ѿ превращеніи Ніневіи, ѹмре сынъ лѣтъ ста седми.

КНИГА Д҃: Іѹдѳ҃ъ.

Нарицается книга сѣ ꙗкѡ: понѣже їсторію ѿ Іѹдѳ҃ содержитъ, ꙗкѡ Бгъ воиновыхъ и исхищенныхъ ѿ Олоферна сынѡвъ Ізраилевыхъ, люди ѹкѹсѣ чрезъ нѧ спасе, Олоферна же порази. имѣется же сице їсторіа сѣ: Навѹходоносоръ царь Ассѵрійскій, имѣя брань со Арфаксадомъ царемъ Мидскимъ, прошаше спокоренія ѿ всѣхъ ꙗзыкѡвъ дѧже до Єгѵпта: єгда же не дашя ємѹ, но ѡрѣкошя вси, превозмогъ и побѣдѹ восприемъ над Арфаксадомъ, ѡвратн брань на тѣхъ, ѩже не дашя ємѹ помощи, и посла Олоферна со многою силою на нихъ. Мнѡгіа ѹкѹсѣ нѧзыки покори, и капища ихъ сокрѹши: сынове же Ізраилстіи ѹкрѣпляхѹ себѣ, и не повиновахѹся Олоферну, нижѐ боѧхѹся ярости єгѡ. Іереи ѹкѹсѣ Ѡакіимъ писа въ Ветѹлію, да прегради́тъ пѹть Олоферну, занѣ обѧмѡ предлежаше ємѹ йти: и заградиша. Олоферна ѹкѹсѣ ѹстроѧ противу ихъ брань: Ахіоръ же вождь сынѡвъ Аммѡнихъ совѣтова Олоферну, да не воюетъ на ꙗзыкъ Євреискій, занѣ Бгъ поборитъ по нихъ. Разгнѣвався же Олоферн, посла єгѡ въ Ветѹлію съ пресѣдными, смерти ѡмѹщъ предати єгѡ, ѩже побѣдитъ Евреевъ. Ахіоръ ѹкѹсѣ бѣ въ Ветѹліи ѹспокоивъ: Олоферн же шествіе́ше градъ, ѡвѣхъ водъ. И людемъ ѹжѣ ѡзнемогающимъ ѿ жѧжды, и ѡмѹщымъ предати градъ княземъ, Ѹзіи́ сложивши вдовства одежды: (плакашеся бо мѹжа, и сынѹ пресыщаше постася:) ѹкрасивъ себѣ ꙗко невѣсту: и на мнѡзѣ просяше блаженіи, да не предаютъ града до днѣй пати. Ѡзыде сама ко Олоферну, и премѹдростію своею прельстивши єгѡ, въ третіи́ дінь главѹ ємѹ ѿсѣче, не вѣдѹщымъ стратігшимъ єгѡ. И тако прочіи Ассѵріане ѹкѹсѣ ѥгѡ бѣшася: сынове же Ізраилевы вездѣ достизающе поспѣхѹ Ассѵріанъ. Сице же спасѣніе полѹчивше, и корысти взѧвше ѿ врагѡвъ, дадоша Іѹдѳ҃ вса сѹща Олоферновы. Ѹзіа́ же сама ѿшедши во Іерѵсалимъ, возмѣсе вса Гдвы, и возвратившися въ домъ свой, первыя восприя подвиги, и преслыша даже до смерти въ вдовствѣ, никомѹжде могѹщѹ ѹговѣтовати ю къ браку, и ѹмре живши благоговѣйно въ вдовствѣ, сѹщи ста пати лѣтъ.

КНИГА Е҃: Ѐсѳи́рь.

Сице имѣютъ книга сѣ: занѣже їсторію ѿ Ѐсѳирѣ содержитъ, ꙗкѡ Бгъ чрезъ нея, желѣвшя имѹщихъ погибнѹти Ізраилевъ, сихъ ѹкѹсѣ спасе, Амана же, хотѣвшаго навѣтовати, погѹби. Содѣвсѧ же їсторіа въ Сѹсѣхъ, и ѥсть сицева: Артазе́рхъ царь, ѡзрѣвъ свою жнѹ, нѣкіихъ въ цртвѣ своемъ ѿ всѣхъ честнѣйшую и кроткѣйшую поѧти сѣсѣ въ жнѹ, и ѡбрѣтеся Ѐсѳирь, сѹщи родомъ Ізраилтина. Бѣ же и Мардохій сродникъ ѣй, ѿ плѣненіа сокѹпившагося при Седекіи, во ѡной странѣ. Царь ѹкѹсѣ великіа нѣкоего сотворивъ ѿ своихъ сн рикомаго Амана, повелѣ да вси покланяютсѧ ємѹ. Но єгда Мардохій, поклонінія ради Бгѹ должнаго, не покланяшеся ємѹ, разгнѣвався Аманъ: и ѹвѣдавъ, ꙗкѡ Ізраилтинъ ѥсть, ѹсѹщѹ царя Артазе́рха, да напишетъ, ѥже бы всѣхъ сѹщихъ въ цртвѣ єгѡ Ізраилевъ во ѥдинъ дінь мца вторагонадесять нз корене погѹбити. Сіе ѹкѹсѣ ѹвѣдавъ Мардохій, вламся, и постивсѧ припаде къ Ѐсѳири, проса ѿ нея помощи. Тѣмже Ѐсѳирь постивши́ся, и помолившися Бгѹ, ѹкрасивъ себѣ ѹтварію цркою, и (пріиде пред царя) не звана сѹщи: не лѣть бо ѥй книги не званнѹ: ѡбаче внѣзапу безврѣменно къ царю, ꙗвѣтшу врѣмени ѹповѣда на мѣстѣ. царю же почѹдившуся странному (приходу), паде она ѿ страха. Бгъ же премѣни ꙗрость царѧ на снзхожденіе и кротость: востав со пода жнѹ, и ѹвѣщаетъ ю, да не боится, но да проситъ, ѥже ꙗще что хощетъ. Она же молѧше, да благоволитъ самъ црь и Амана прити

на вечерю къ ней, не единою но и вторицею. Аманъ оубо разлився въ весели, и радостенъ сыи, яко оудостоисѧ ѡ царицы званъ быти (на вечерю), еще и паче противъ Мардохеа возношашеся, и возданъ древо висѣти, хотяше Мардохеа во оутрии день повѣсити на немъ. Црь же по нѣкоемъ смотрению благому въ тъ ночь безъ сна пресыпа, и не могии оуснути, повелѣ чести дѣла своа записана памяти ради. Чтенымъ же бывшымъ имъ, обрѣте дѣло благое содѣланное сѣе ѡ Мардохеа. Яко двоихъ евнухъ нападшихъ наведѣтовати црю ѡбидѣти, и низложени прид цремъ. Црь оубо видя благоволение къ сѣе Мардохеово, искаше, коею бы достоиною честию почтити его. Егда же вниде Аманъ къ нему оутро, вопрошаше црь его: каковыа и колика чести достоинъ есть ѡблагодѣтелствованыи цра? Аманъ же разумѣвъ, яко ѡ нем вопрошаетъ црь, рече: достоино есть, да сицевыи вторымъ нарицаетъ цремъ. Црь оубо повелѣ таковыа чести сподобити Мардоха, и Аманъ предити прид нимъ: Ведомъ же благоприимне ѡбрѣтши, просѣ ѡ Юдеихъ: тако црю печалну сущу ѡ беззаконномъ повелении, еже на Юдеихъ, и разгнѣвавшуся на Амана, самъ Аманъ, не сущу црю, молаше (ѡ сѣе) Вединь, припадъ, и преклонився на колѣна ея: Црь же видѣвъ, и видѣвъ Амана приклонъшася к колѣнемъ царицы, возмнѣвъ его безчестити сіе творити, повелѣ Амана оубо на дрѣе, еже уготовалъ бѣше Мардохію, повѣсити: писати же, да вси Юдеи шедше имутъ, а врази ихъ оубіени да будутъ ѡ нихъ. Бѣ же число, нуже оубіша Юдеи, ѕї. Оуставлена же бѣ имъ празднику сему ради въ дї и ѣ день ѳї міа, иже нарицаетъ Адаръ. Именуется же день тои своимъ ихъ языкомъ, Фурім. Чесо ради въ день онъ жгутъ Юдеи Амана, и празднуютъ, богомилнѣе творяще своегю спасенїа.

КНИГА ШЕСТАНАДЕСЯТЬ: ІѠВА.

Надписуется книга сіа, Ѡва, зане ѡ нем исторію содержитъ, како пострада, искушаемъ ѡ діавола: како же побѣдивъ, и благоговѣйно нагрѣшенныа сѣе ради притерпѣвъ, сугубѣ паки вся приатъ, и бысть славнѣйшїй паче первагю, и роди пяти десять чадъ. Страда же сіи лѣтъ седмидесяти: всѣхъ же лѣтъ житіа его ста сеи. По сихъ бо пожи лѣтъ сто седмьдесятъ. Бысть же Ѡва прежде Моусеа: ѡ Авраами бо пятыи бяше ѡ рода Исавова. Сихъ ради бывша нами, притекоша три друзи оутѣшити его, Елифазъ царь Ѳеманитскїй, Валдадъ Савхейскїй властитель, Софаръ Минеискїй црь. Глаху же съ ними любопрѣтелно и немилостиво тіи, нагнавше на него: яко и въ грѣсѣхъ имъ вмѣнися сіе: Ѡва же молашеся за нихъ Богу, и прощено бысть имъ. Тѣмже Ѡва оубо словесе къ другомъ, есть дѣвять: Елифаза же къ нему, три: Софара къ нему, два: и Валдада три. есть же и Елиуа, сна Варахиилова Вѵзитянина, единого. на концѣ же Гдь сквозѣ бурю и облакъ глаетъ ко Ѡвѣ: Ѡва же Гду ѿвѣщаетъ вторицею словесы.

КНИГА СЕДМАНАДЕСЯТЬ: ѰАЛМОВЪ.

Ѡ сеи книзѣ сказание стаго Аданасїа вниждь прид Ѳлатиріи на раду.

КНИГА ѮСМАНАДЕСЯТЬ: ПРИТЧЕЙ СОЛОМѠННЫХЪ.

Соломѡнъ сынъ Давидовъ, пріимъ цртво ѻтческое, молисѧ Бгу, да пріиметъ премудрость паче нїжели богатство, и нїжели ѿмщение надъ врагами. пріатъ оубо ю, бысть премудрѣйшїй паче всѣхъ бывшихъ прежде его и по немъ чловѣкъ: чюденъ бѣ во всѣхъ, яже творяше и глаше. Три тысящи оубо притчи, пять тысящи же пѣсней изгла: естествословяше же и ѡ всѣхъ, яже ѿ земли раждаются, и ѡ всѣхъ животныхъ. Написа же книги въ числѣ подписанныхъ оубо положенныа три: Сирѣчь, сію нарицаемую Притчи, и Еклисіастъ, и Пѣсни Пѣсней: и кромѣ сихъ нѣкыю, бѣ правильныхъ, такожде бывше вчера, яже нарицаетъ премудрость Соломѡнова. Надписа же книгу настоящую Притчи: понеже Притчи словесе сѫть премудрыхъ, яки гадания нѣкая, ѡно оубо нѣчто ѡ сѣе знаменующа, ѡное же въ разумѣ возводяшая. ѡ сицевыихъ же сѫть

Притчи. Яко сими ѻбразомъ и оучинникъ Гдень глаголютъ въ еуліи, еже ѿ Ѡанна, егда, нѣкіи многа Хту рѣшу въ сокровенномъ разумѣ, потомъ глаголютъ ему: Сн чл не можеши сѣдѣти, а другїи сподобишаѧ не сѣдѣти, да разумѣемъ, яко притчи не въ тайномъ но въ тайномъ разумѣ глаголютъ. Понеже оубо въ сіи книзѣ многїа таковыа рѣчи сѫть, тогю ради надписа книгу сію Притчи. Имянуется же притча паремія, зане при пути пишутъ сицевыа словеса ко исправлению и оучению въ пути ходящихъ. При пути же писашеся, яко не вмѣщихъ словеса истины: да поне мимоходящи и зрящи и испытуютъ написанная, и такю наставляются человѣцы. нѣцыи ѡписуютъ и такю: глаголъ стихотворный ѿ единаго нѣкоего съ многими сосѣщимъ. Есть оубо въ сей книзѣ вѣдѣние премудрости и наставления, разумѣти словесъ разума, и зрѣти словесъ, истинныа правды разумъ ко исправлению судбы, и возвѣщение, еже ѿ сихъ познати притчи, рѣченїа премудрыхъ, гадания, и темныа словеса. сѫть же познания премудрости и наставления. Зане и еллины оубо премудрость имѣти себе вѣщаютъ, еретіки же наставление имѣти нечестиваютъ: Сегю ради истинныа премудрости и наставления сей оучитъ, да не кто непщевателемъ премудрости въ словоплетїа еллинскаа же, и еретическаа впадетъ. Понеже еллини оубо мнѣше себе нѣчто быти, и глаголющеи мудри быти, шелудивіи: еретіки же оучениихъ себе мнѣше говратящася, и согрѣшаютъ, сущи самоосуждении: премудрыи же ежественнаа словеса слышашеся, премудрѣишїи сѫдитъ. Яко законы Бжіа слышахъ, и сіа сохранихъ, въ наказании Гдни не лѣнихъ, нижде разслабѣхъ въ немъ, гдѣ премудро быти имать, и наказанъ быхъ, дыи сѫщее ѡ Бзѣ познание пріимитъ. сему бо мудрїи наученіи сѫть: познание же словесъ разума есть оучение ѡ единомъ истинномъ Бзѣ. Зане ѡ еллинехъ обыи оубо тако Бга рѣша: обыи же ідолищихъ Его уподобися: еретіки же и сами въ мудрствовании, еже ѡ Бзѣ, шелюродѣша. Сегю ради (Соломѡнъ) истинное ѡ Бзѣ познание подаетъ, еже оубо сказатися ѡ немъ не можетъ, (сіе): Слава Бга кроетъ слово: смотрение же его (показуетъ) гла: На славимыа мѣсте обои Гдни смотрителя слова же и бѣсѣда. И паки: Богатъ и мощъ прославися дерзающыи: обогда же Гдь говорит. И: Замодрѣвшїй и должникъ, друга со другомъ совѣщающася, погибнѣте говорятъ обѣма Гдь. И: Црь славится во сѫдѣ Бжіимъ цѣлїи міръ, яко же человѣкъ его надпяется. И сѣдъ его воспоминаетъ, глаголя: Жезлъ исправленїа жезлъ цртва Гдень: совѣты же праведныхъ цѣлятся ему. И паки: Домъ богатаго разорится Гдь, оутвердитъ же предѣлы вдовицы. Творите же его не простѣ, но яко Словомъ своимъ, и премудростїю ихъ творитъ, ѡ того наипаче и показуетъ истиннаго Бга, яко Сна Ѻц есть. глаетъ оубо: Бгъ премудростїю основа землю. И паки: Гдь готовя страны, и неготовленныа, и всюду населенныа подъяремныа. Егда готовляше небо, и съ нимъ бѣхъ, и егда шедяше пучаты сеи на сихъ, и егда крѣпяше тамошнїа облакы: и прил: тѣхъ при Немъ утвержда: Яко бѣхъ, ѡ нихъ радовашеся, на всяко же день веселяшеся предъ лицемъ его. Извитїа словесъ нарицаются: понеже кто шеврасїа ихъ по оумѣ, шеврзаетъ, и шерываетъ сокровенный въ нихъ разумъ, яковыа сѫть: Спасется ѿ зноа сѣнь разумныи, вѣтрогонимыи же высяетъ на мятежѣ сѣнь изглаженный. И паки: Приложи ѡ валѣхъ сѣнь, на поли, и помощи трудъ, и господинъ тебѣ наградитъ, да имаши обѣма на ѡдѣянїи. И паки: Аще тебѣ нѣцыи ласкаати на чловѣческыа глаголы, разумѣвый предлагаемыа чтеи: и симъ подобна. Разумомъ истинныа правды нарицаются, понеже нѣцыи различию взимаютъ (рѣченїе сіе), праведнѡ: Обыимъ оубо глаголющымъ, праведно есть ѡдати, даже пріатъ кто хранити: обыимъ же воздати зло за зло, и благое за благое. Случаится же не быти правильнымъ симъ изложенїамъ: не рѣченїи бо, нижде образомъ оувотреи мене, оупотребляю и азъ его, шедъ ему за обиду мою. Сегю ради Соломѡнъ истиннѣй правдѣ оучитъ, яко сіе есть истинно праведное: ѡдати комуждо свое. во первыихъ: Тчи Гдь ѿ праведныхъ человѣкъ тщашася, и начатїи давай ему ѿ чюжихъ последнихъ праведъ. потомъ, тчи цра, и подстилаемїи недолжнїи воздаяй дѣаго: сихъ же по чрезмѣрїи. И сей оубо единъ есть (правды) образъ: второи же ѡправдати оумъ свои, равенство храня, яко не оуклонитися къ неравенству: но разумомъ (вѣдаа), да не имитъ та совѣтъ злъ помышлена шеврагающїи оучителе, но съ совѣтомъ вся твори, и размышленїа твоа поставляй судъ: да кождо себе самого сѫдитъ, и ко всему благое желанїе да имать. желанїе бо праведныхъ всегда благо есть,

и желанїе прѣвѣдшагѡ прїатно . Противѹ ѹбогїи же (глаголитъ :) ѥ̃ сыи
дрѹгъ мнѣ ѥ̃сѳлевѣ , и то дрѹгъ жестокосердыи не сѡдѣвающїи .
Вѣсь бо
гнѣвъ свой мѣщетъ безѹмныи : мѹдрыи же сокрывaетъ по чaсти . Сице же
ѹстроивaлъ себѣ чaхъ , и собственное кождо чaсти дѹши дѣйство здрaво и непо-
вѣдaнно соблюдaлъ , ѥ̃сть истиннѹю познaвaлъ прaвдѹ . Сѣдѣ же исправлaти , ѥ̃сть
прaвѣе ѹбѡ сѹдити прѣвѣдшю по зaкѡну Бжїю , тaкоже глaгъ : Сѣдѣи дрѹгa твоегѡ
Сaмъ Бжїи , и сѹдъ твой дaрѣетъ . Радѣвaй же сѹдѹ и нeмощи . Гнѣвъ бо нечестивыхъ
тaкѡ прaведенъ ѥ̃сть , вѣскорѣ ѿ людїи вѕдитъ , и возложaдѣтъ ко ѡдрїи . Самaтнѣ
ко лицю нa сѹдѣ не дозрѣ . Сїи ѹбѡ тaкѡю глaти подобaетъ : потомъ же , дa ка-
кѡвыи кто сѹдъ нa иныхъ нзнесетъ , тaковъ и нa сего самaго вскрaдaетъ , и сего
самaго дa нeвѣшaетъ , притaщъ ѹбѡ сeбѣ , ѥ̃же прострѣи восприeмaетъ : ѡбѹздaвaй
же , ѥ̃же нзбѣточествѹетъ вождaтeлемъ : возвѣдaющихъ же , ѥ̃же ѹчнетъ рaзѹмъ ,
глa : Дoкoлѣ ѕ̃ вaшимъ лицeмѣрїемъ ; Сице бо сeбѣ самaго прaвeдную ѹпрaвлaвaй , и
всѣхъ самѣго вѣсѣждaвaй сѹдъ нрaвѣдно творити нaучитeлъ , и не ѹслышитъ ѿ дрѹгaгѡ :
Нaучи вѣдѣ , сeбѣ ли не хрѹщи ; глaй , и прaвдѣ творити , прaвдѣ творѣши :
Тaкоже бо кто вѣтшествовaвъ и добрѣ ѹпрaвлaвaй вѣть свой , достигaетъ нaмѣренна-
гѡ концa : тaкѡ блaгѡ ѹпрaвлaвaй сѹдъ , прaвѣдень возмнится и прѣмѹдръ .
Притчи же нaрицaетъ словeса , зaнѣ тaкоже ѡбрaзы сѹть глaмыхъ . ѿ нихъ бо
подобїа рaди , ѥ̃же глaмо ѥ̃сть , рaзѹмѣетъ . Сице бо Гдь рeчи , тaкожe Мaрко
глaгъ : Тaинѹ вѹдeвaнїю чтeти Бжїи , нaм дaсть притчи прѣдложити ѥ̃ ; ѹбѡ во по-
добїю глaмыя сѹть притчи . Ѥ̃гдa бо рeчи : Полeзно ѥ̃сть чтeти Бжїи , по-
тѡмъ прибaвлѥ : Сегѡ рaди нѣсть вa притчaхъ глa . Сѹть ѹбѡ снцевыя притчи :
Мнѡзи грѣшницы гнѣвa вa мaтeр нзливaютъ вa знои : тaкѡ вeщeствнaя сeдцa
пытaющихъ ѥ̃го . И пaки : Дни вѣтри и облaцы и дождь нeсказaннѣе : тaкѡ и хрaнитeли
ѿ дaнiи лѣпшихъ : и симъ подѡбнa . глы же прѣмѹдрыхъ сѹть словeса не хитро-
плeтeнa , нижe и ѡбoйдности врaщaющa , но твeрда : нe тaкожe по прeдложeнїю
рeчeнa , но тaкѡ ѿ сaмыхъ познaнa , и ѥ̃ки мнѣнїя нхъ произнeсeнa , сицевa
сѹть : Сѣмѧ вспaхaющa , лнвѣ срѣтaетъ : вa пeрeдѣвa же сѣмѧ , сѣчeтъ . И : Сѣи
пaлецъ крѣпкa чeлeсa : сѹтa же нeнaкaзaнныхъ прeзрѣвaетъ слoвa . И : Нeнaкaзнѣ вождaющa
рaзѹмъ : вѣдѣa же нeнaкaзaтeльныхъ покрывaетъ дивлeнiе . И : Нeи прeзрѣетъ вѣрѣ ,
прeзрѣнa вѣдeтъ ѿ нeя : вeдѣнiе же вoскeсѣди , сeи дaрвa ѥ̃сть . Иныхъ бо чaкъ
словeсъ вoпрѣмногѹ ѹбѡ сомнѣтeлна сѹть : рaзѹмныхъ же нaкoвaлнко сѹть , истинна
сѹть , и вeсмa твeрда : тaкѡ противoглaвитнсa нмъ нe мoжитъ . и ѡбои ѹбѡ
чaщы ѿ концa дeлa рaзѹмѣвaютъ вeщь . нaпримeръ , тaкѡ вѣкдaй бeзaкoнeнъ
ѥ̃сть , и нeкoдeй блaгъ ѥ̃сть . Сѝ бо всѣмъ вaшнe ѥ̃сть . прѣмѹдрїи же нaчaлa
дeйствїй прeдскaзyетъ , и вaки знaмeнiя дѣвжeнiй дѹши прeдвoзвѣщaетъ : да кѣждо
познaвaвaй нaчaткн злыхъ , хрaнитeлъ . тaкoвa сѹть прѣдрѣчeнiя : Нeвѣжествo
вождaетъ рaщiи : вѣсѣ же нeнaкaзaтeльныхъ покрывaетъ дивлeнiе . нбо любoпрiятeлнiи
ѿ нeнaвѣствa нмaть сицeвoе нaчaлo злoбы , и никтoжe рeщи мoжитъ . тaкѡ любитъ
любoпрiятeлнiй : пaки же прoтивнoю , нже нeлюбoпрiятeлeнъ ѥ̃сть , нзвлaнѣ любвн
нмaть . и никтoжe рeчитъ , тaкѡ любoпрiятeлнiй ѥ̃сть , нже любитъ . тaкoжe пaки
сiѣ : Въ похoтeхъ ѥ̃сть влaкъ прaздный , и прoстeтный вeсь сoвѣтa тaкoвитъ . Покaзyетъ
бо , тaкѡ прiзнaвaгѡ дѹшa вo всѣхъ похoтeхъ погрѹжeнa ѥ̃сть , и тaкѡ прoстeтный ни
ѥ̃дннaгѡ сoвѣтa нмaть прaвa . И всaкѡ сiи пaчe вoзвeщaетъ , тaкѡ ѡбычaи сѹть
нaчaлo дѣлa . ѿкѹдѹ похвaлaетъ глaющихъ : тaкѡ любoпрѣнiе ѹбѡ прeдвaрaетъ
нeнaвѣствo : нeлюбoпрѣнiе же прeдвaрaетъ любoвь . И прaздность ѹбѡ прeдвaрaетъ
похoть злa : прoстнaгo же прeдвaрaетъ бeзсoвѣтiе . И ѹничижeннaгѡ ѹбѡ нaчaлo
ѥ̃сть , тaкѡ сaмъ ѹничижaетъ зaкoнъ : зaрaвѣ же прeдвaрaетъ стрaхъ Бжїи . и
пaкѣвы ѹбѡ дѹши ѥ̃сть нaчaлo нсхрaнeнiе ѹстъ : а ѥ̃же кoзнa кoмѹ , прeдвa-
рaетъ вaзыкa нeщeвздaнiе . Сице кождо рeчeнiе рaзсѹждa , ѡстрaщити нзглaнное
и нaвѣщaнное ѿ сѣмъ , дa слышaщiи и познaвaющiи нaчaткн злыхъ и блгихъ , злыхъ
ѹбѡ ѹстрaнтъ , блгa же творaтъ . Гaдaнiя же и тeмнa словeсa , нeкaя сицe
ѹбѡ твeрда сѹть , тaкѡ вѣдaлъ нaногaтъ чтѹщeмѹ , зa ѥ̃же ничeсо тaкѡ нмѣти ,
нижe дoрaзѹмѣвaнiе кoе покaзовати нмaтъ : нспытaннaя же прнлeжнѡ сѣрiи въ
сeбѣ глвлaетъ рaзѹмъ . тaкoвa сѹть : Пaрeмiи нмѣ трн дeрзи вѣсѣти вoдвiжeнiи ,
и трн пaки не рaзѹмѣвaемa ѥ̃сть , и чeтвeртaя не сглaгoлaнa рeщи . дoвлѣно (мнѣ ѥ̃сть) . ѣздa ,
и пoхoть жeны , и дeвa нeнaвѣдaющa вздoи , и вздa , и ѻгнь , и не глaгoлъ дoвлѣетъ .
И пaки : Трн же нeвoзмoгoшa мнѣ срaзyмѣти , и чeтвeртaгo не вѣмъ : Сѣдѣ ѻрлa
пaрящa (по нeбeсѣ) , и пѹть вaпля (пaрѧщa) по кaмeни , и сeдмa пeлeнa пaрѧщa

по мірѣ . и пѹть мѹжа въ мoлoдствѣ (сегѡ) . и блнки сицeвa сѹть гaдaнiя , нбо нeкaя
нноѕ знaмeнyютъ , и прoчихъ ѹмы двнжyтъ : нмa же тeмнa ѹбѡ сѹть , но
сокрoвeнный рaзѹмъ нмyтъ .

КНИГА ѺГ : ЄККЛЄСІАСТ.

Ѝ сiю книгѹ нaпнсa Соломѡнъ . глaтсa же Єкклeсiaстъ , понeжe сицe нaрицaлъ
сѣмъ пнсaвый ѥ̃ въ нaчaлѣ , глa : Глы Єкклeсiaстa сiя Дaвидa цaрa Іѹдинa :
Сѣмѧ свѣтлaгѡ , сeи Єкклeсiaстъ . Рaзличнѡ же нaрицaлсa Соломѡнъ :
прѣмѹдрый ѹбѡ , тaкѡ прнчaстникъ ѥ̃сть прeмѹдрости : рaзѹмный же , тaкѡ нстин-
ный рaзѹмъ ѥ̃сть въ нeмъ : и нaкaзaнъ , тaкѡ нстинное ѹчeнiе ѿ Гдa пoлyчa .
Єкклeсiaстъ ѹбѡ нaрeчeнъ , тaкѡ сaмъ прoпoвѣдa людeмъ , и глa , нжe сѹть Дхa
свaтaгѡ . Въ сeй же книзѣ ѿ eстeствeнныхъ созрѣвaнiи лнкoмѹдствyющiи тaблaетсa .
Пoнeжe со Єѵaнгaнe (сiи) ко ѹмѣ пoшeствyютъ , блaнны же блeсноглoбнти ѿ сѣмъ
нмѣхѹ : тогѡ рaди сiи Дхoмъ свaтымъ двнжимый , вoспрaвлaетъ нyдящихсa нспы-
тoвaти ѿ сихъ глa : Нe мoжетъ тaкѡ нзвoрѣтити творeнiа гoстeвнaгѡ под сѣнeмъ :
блнки бо пoтрѹдитсa тaкѡ шeствiя , и не ѡбрѣщетъ . нспрoвeргaетъ же и Єѵaнгaнъ
стрyхъ ѿ прeдскaзaнiи ѿ днe рождeнiа , глa : Блaдый свѣтa , и сѣтуетъ : и смaтрaвый
со oблaкoвъ , не пoжнетъ . Въ нихъ нeсть вѣдѣнiя , кaкѡ пѹть дyхa , тaкoже кoсти во
чрeвѣ глaдyющыя , тaкѡ не срaзyмѣвaютъ дeлъ Бжїихъ , вaнже готвитъ вскдрeнiе . Тaкѡ
и въ созрѣвaнiи блнзягѡ кoгѡждо блкъ , зaключaетъ , тaкѡ свѣтнo ѥ̃сть ѿ сихъ
нспытoвaти , и сицевa трyдъ тoчiю рaждaетъ . Не бо ѿ пoзнaнiя сицeвыхъ , но
ѿ житiя дeлoтвoрнaгѡ , прѣмѹдрa и прaвeдень нзвѣствyетсa . глaтъ бо : Ѝ пoзнa
вѣхъ сeбѣ мѹдрa сyществѣти , и не вoдмeтитъ шeствiя : тaкѡ вѣ сiи вѣдѣхѹ вa сyщ мнѣ ,
мнѣ вѣ сiи вѣдѣ , тaкѡ прaвeдни и мѹдрн , и дѣлaтa нхъ вa рѹцѣ Бжїи . Дoбрѣ ѹбѡ ѿ
сицeвыхъ взнскaнiе мнѣхъ , и вѣ созрѣвaнiи чѣлeснaгo житeлствa блкъ , ѥ̃гдa
мнoзи и рaзличныя чaкшѧ слyчaи вyндѣ , шпрeдѣлaетъ , тaкѡ смoтрeнiемъ
всѣ ѹпрaвлaютсa , глa : Нe лeгкимъ тeчeнiе , нижe спѣшнымъ врaнe , нижe глaсомъ
нбрaнныя хрaбрe , нижe рaзѹмнымъ клѣбъ , нижe вѣдyщимъ бoгaтствo : тaкѡ врeмa и
глaсъ вѣдѣнiя вскмѹ сѣмѹ . Нeд вѣмъ бо ѥ̃сть Црь свдя вождeлeнна . нбо глaтъ ,
нинтoжe ѿ сихъ рaзнн ѥ̃сть своегѡ сoвѣтa . Мнѡ кто тaкъ , ѹмн пoбѣдитъ ѿ глaгoлa бо-
жeствa : блнкa готoвнтъ ѿ нeмa : тaкѡ нничтoжe бо бoлѣе въ житiи сeмъ чeлoвѣкъ
вдaсть нмaть , рaзнѣ творити блaгoе и бaгoе , и гoтoвити нa нсхoдѣ дeлa свoя .
Нбо и сѣмѧ пѣтъ и пѣтъ , сeи дaвѣтъ Бжїи ѥ̃сть . ѿкѹдѹ ѹбѡ взнскaнiе ѥ̃сть ѿ
сѣмъ , тaкѡ сыша видѣлa : нлн содрaжaнiе сокрoвищъ : нлн нзoбнiе сyслaжди-
нa , всѣ сiа сѹть сyщствыи сѹть , и болѣе нничтoжe , тoчiю нзлишествo сoвѣтa
и прoизвoлeнiе сyслoвiе . Єдинa бо глaтъ , тaкѡ сiа сѹть сyщa , тaкoвѣтъ вѣдя-
щихъ вѣчность . Сегѡ рaди и всѣ прихoдa , сyщaвaютъ пaмятeвoвaти ѿ вѣч-
ныхъ : и вѣдaти , тaкѡ мiрѹ нмaть быти кoнeцъ , ѥ̃гдa глaтъ : Въ днь , кoгдa
подклoбѹтсa стрaжи дoмѹ , и прeлaтaтсa мѫжіе сильнн , и прeстaвлaтсa мeлющiи .
и ѿ тѣхъ (нжe) по кoнчaнiи (мiрa) скaзyетъ : Нeчто всѣ творѣнiя прeлaгaетъ Бжїе
на свѣтъ ѿ вѣкoмa погрѹжeнiи , дaже вѣгѡ , и дaже вѣкѹ . Ѿ сихъ покaзyетъ , тaкѡ ,
тaжe рeчѐ сyщa сyщствыи , не твaрь пoвнцaлa рeчѐ , но тaкѡ вѣчнa смoтрa , прѣ-
мѣнныхъ жeлaнiе свѣтѹ быти глa : ѡ сyдѣ же пoучa нзвѣствyетъ вoскрѣнiе мeрт-
выхъ , и по дѣлѡмъ вoздaнiе . Тaжe глa , сyщaвaтсa мiлющiи , пaки нe-
сyтнѡ быти твaрь пoкaзyетъ , но и пaче ѹчнтeлницѹ всѣмъ быти сiю вo блго-
чeстiю . нбо ѹстрoeнiе сѐ и ѹкрaшeнiе ѥ̃сть пoвѣсть ѿ Сотвoршихъ и Сoздaвшихъ
ю , ѥ̃ нiнѣ и прoроцы , и ѐвaнгeлисты , и ѹчнтeли сѹть , ѩки мeлющiи кoгѡждо
пнсѹ познaнiа рaди ѹчнтa , ѥ̃же вo блгoчeстiю : тaкoвiи мeлющiи ѹпрaздновaтсa
прoчнe ѥ̃ скончaнiи (мiрa) . нe ктoмѹ бо сiи , ѩки мeлящe ѹчнти бѣдyтъ , но
ѿ дѣлъ кoгѡждо сѣдѣ ѥ̃вдѣтъ .

КНИГАЙ : ПѢСНЬ ПѢСНЕЙ.

Ѝ нaд сiю книгoю нaдписaнiе ѥ̃сть Соломѡнa . всѣ же сiа ѿ нaчaлa дaжe до концѣ
тaннствeнно со нноскaзaнiемъ гaдaтeльныхъ нaписaнa ѿ нeгѡ . Не ѥ̃ вaлeнныхъ бо ,
но ѥ̃ тaнныхъ сокрoвнъ ѥ̃сть рaзѹмъ дoгмaтшихъ ѥ̃ нiи сyщихъ : нспытaвый же
ѡбрѣщетъ . Чeсѡ рaди со нноскaзaнiемъ чeсти всю сiю дoстoнтъ рaзѹмнымъ , дa
не рaди нeвѣжствa нeучнвыхъ , ѥ̃ нeзвѣстiи впaдyтъ здѣ глaнивa .
Пѣснь же пѣсeй сегѡ рaди нaрицaетсa , тaкѡ по нныхъ ѹбѡ пѣсeхъ сiа , по
сeй же , не ктoмѹ нныхъ ѡжидaти дѣтъ ѥ̃сть : нноѕ же глaгoлю , не книгѹ :

но ѣ́же ѿ кни́ги назна́менанно бы́ти мо́жетъ. А́ ѣ́же глаго́лю, сицево́ е́сть. Всѣ бжѣ́ственное писа́ніе ѿ снисхожде́нія, ѣ́же къ на́мъ, Сло́ва (Бжіа) и а́нгліи ре́чію во пло́ти, пророчествуетъ. Сіа́ бо вола Бжіа е́сть: пророкомъ же и всѣмъ бжѣ́ственнымъ писа́нію сіе́ предложи́тельно ѣ́сть возвѣсти́ти: По слу́чаю же бжѣ́ственной повѣ́сти сея́ присловоку́пляетъ словеса́ ѿ ца́рствъ Васва́ѳина, Дама́ска, Моа́ва, и ины́хъ. Чрезъ кожде́до же писа́нїе согрѣши́вшимъ гла́съ простя́тъ, ѹ́гнѣвшихъ же помира́ютъ къ покая́нію, притя́зше и́мущимъ бы́ти сло́мъ огня́. Ина́ гла́съ писа́нїа предсказу́ютъ, я́коже е́гда Мѡ́ѵсѣй глаго́летъ: Пе́рвыя сія́ возвѣсти́тъ Гдь Бгъ ва́шъ ѿ кра́тїи ва́шея, я́коже мене́: Тѣ́хъ же: Сі́и да́ду ко чре́слѣ пріи́мутъ, и ра́дуютъ сѧ. и Мїхі́и: Въ послѣ́дняя дни́ явле́нна бу́детъ гора́ Гдня. Ины́й же я́кѡвъ предсказу́етъ по благода́ти дх҃а сто́гѡ. Сі́ими же всѣ́мъ реченны́мъ гла́сы́мъ ѡ́жидаемъ бѣ́ѣ ѡ́бѣщанный Гдь. Чесо́ ра́ди и мно́зи предложи́тельствіи (ѿ ни́хъ), и, до́ндеже при́де, не при́стахѫ пророчествующе. И сѹ́ть тѣ́ вся пѣ́сни: сіа́ же Пѣ́снь пѣ́сней, не я́ко пророчествующи е́сть, ни́жѣ я́ко предлага́ющи, но, бжѣ́ственнѣ ины́хъ предложи́тельствіа. Сего́ я́ко ѹ́жѣ прише́дша показу́ютъ, и воспріе́мша пло́ть. Сего́ ра́ди я́ко на сре́цѣ СЛО́ВА, и пло́ти, чи́тотѣ пѣ́снь поѣ́тъ, Пѣ́снь пѣ́сней. Ина́ гла́съ писа́нїа глаго́летъ ѿ сѷ́щихъ, мно́зѣ же тѣ́мъ и ѿ ины́хъ не́кихъ возвѣща́ютъ: сіа́ же кни́га е́дина то́чїе СЛО́ВА съ пло́тїю соѣ́зъ поѣ́тъ. Чесо́ ра́ди во ины́хъ гла́сѣхъ писа́нїихъ, зане́ разли́чна мнѣ́нїя и́хъ взаимо́нна, сѹ́ть ѩ́зыцы и гнѣ́вы сло́вес, и страша́нна пре́мѣна: сіа́ же кни́га, зане́ ничто́же и́ное, то́чїю е́дино пришествіе СЛО́ВА назна́менуетъ, ѹ́гожде́нїа, ра́дости же и ве́селїа, то́чїю и́мать сло́вес. Жи́тїя бо пра́вѣдныя, всѣ́мъ ра́дости досто́йна, и никоегѡ́же пла́кати, я́коже сі́ми Гдь рѣ́че. Сі́ми бо пріи́де, не́мощи на́ша понесе́, и печа́ли положи́ на ра́дость. Я́коже у́бо по у́тренїи Суббо́тствіемъ не ктомѹ́ пра́вѣдна ѡ́жидаемъ: та́кѡ по сі́хъ, а́ще въ Пѣ́сни пѣ́сней назна́менанна сѹ́ть, не а́бѣ ина́я, новѣ́йшее нѣ́что назна́менѹющи, ѡ́жидати. Я́кѡ, а́ще въ сі́й пѣ́сни назна́менанна сѹ́ть. сіа́ и въ пророцѣ́хъ, и во ины́хъ писа́нїихъ, по ча́стѣхъ глаго́лемыя ѡ́брѣтаются. И па́ки, я́коже показу́ющѹ Ѡ҃а́нна а҃гнца, а́ще до Ѡ҃а́нна Зако́нъ и пророцы бѣ́ша: та́кѡ, а́ще въ сі́и Пѣ́сни пѣ́сней назна́менанна сѹ́ть, конца́ и́мѹтъ всѣ́хъ во всѣ́мъ бжѣ́ственномъ писа́нїи назна́менанныхъ. Чесо́ бо и́наго по Хр҃тѣ́ пришествіи ѡ́жидати досто́итъ, ра́зѣ сѹ́дъ и воздая́нїа: и сего́ ра́ди Ка҃тафа́сіи вводя́щїи проро́ковъ, по Гне́мѣ пришествіи, пресѣка́ются, и сего́ ра́ди я́кѡ бжѣ́ствіи ѡ́жидѣ́нїи сѹ́ть. Пѣ́снь у́бо пѣ́сней, зане́ ничесо́же и́наго по сі́хъ, а́ще въ ней, ѡ́жидати а́бѣ е́сть: и я́коже въ зако́нѣ сія́ сіа́, а по сі́ихъ, Сіа́ сі́ихъ: по Сі́а же сі́ихъ ни ктомѹ́ бѣ́ и́ное ме́сто: сице́, по пѣ́снехъ, Пѣ́снь пѣ́сней, по Пѣ́сни же пѣ́сней не ктомѹ́ ѡ́жидати а́бѣ е́сть внѹ́трѣнѣѣ́йшаго и новѣ́йшаго возвѣще́нїа. Е́диною бо СЛО́ВО пло́ть бы́сть, и соверши́ дѣ́до. Е́сть же вся́ кни́га сіа́ полна́ двоесло́вїа вѣтха́гѡ Завѣ́та къ СЛО́Вѹ, и всего́ челове́ческаго ро́да къ СЛО́Вѹ, и сѹ́щихъ ѿ ѩ́зыкъ цр҃кви ко Ѻ҃НОМѹ, и пе́сни СЛО́ВА къ то́й, и къ человѣ́ческомѹ ро́ду. Посе́мъ ѩ́зыцѣхъ ко Ієра́имѹ, и Ієра́има ѿ цр҃кви сѹ́щихъ ѿ ѩ́зыкъ, и ѿ сея́, двоесло́вїе. Та́же и сла́вящихъ а҃гга́лѡвъ къ земны́мъ человѣ́кѡмъ проповѣ́дь. Вѣтха́гѡ у́бо Завѣ́та людіе́ проглаго́лиху ЕГО́ прити́ и соедини́тися пло́ти, сіа́: Да лобзаетъ мѧ лобзанїемъ ѹ҃ стѹ҃ свое҃ѧ: ꙗ́кѡ бла҃га сосца́ твоя́ па́че вина́. И я́ки возвѣща́ютъ чрезъ сіа́: Ѡ҃бонзи мѧ́мы до кѣ҃стехъ: сре́ди мо́и, сокрове́ница тя. во Обществѣ́ же гла́съ всѣ́хъ къ СЛО́Вѹ, да на́шѹ воспріи́метъ пло́ть: Кто́ да́стъ тя, сре́стра мо́я, сѣ́ющаа сосца́ ма́тере моея́ ѡ҃брѣ́тѣти тя ѵ҃не́ѣ. ѹ҃тѣ́шу тя, и ктомѹ́ не ѹ҃ничто́жатъ мене́. Поѣ́мъ тя, и введу́ тя въ до́мъ ма́тере моея́, и въ ѩ҃зы́кѡвѹ зача́тїя мо́я. Не́со не ѡ҃ны́дѹ, но ѿ нея́же возсіа́ло е́сть мо́е ро́ждество, молю́ ЕГО́, да воспріи́метъ пло́ть, а́ще и не я́кѡже мы́ ѿ мѹ́жа и жены́. Ѡ҃ди́нѣ бо Дх҃ѹ, я́кѡ Творцу́, пло́ть сѣ́ѣ воспріе́тъ, ѡ҃бѣ́че ѿ человѣ́къ: человѣ́къ бо е́сть Бц҃а Мр҃ія. СЛО́ВА же воспріе́мшаго ѹ҃жѣ пло́ть ѿ Дх҃а, къ молѧщимся сѹ́ть сіа́: Вниди́ въ сокро́вища мо́я, ѩ҃же мнѣ́ютъ: ѡ҃ставлѧ́ѧ сокро́вища мо́я съ ѡ҃правда́нїа моѥ́мъ. пло́ть хлѣ́бѡвъ мо́ихъ съ медо́мъ мо́имъ. пи́ю вино́ мо́е съ мла́комъ мо́имъ. Въ собственны́й бо вертогра́дъ вни́де, въ созда́нїи, воспріа́тъ сѣ́ѣ пло́ть ѿ Дх҃а, и е́сть человѣ́къ. смертно́е ѹ́бо тѣ́ло ѣ́ѣ, но со бжѣ́ственѣмъ прія́тїемъ СЛО́ВА соедине́но. И я́ко мла́ко, а́ки человѣ́къ по тѣ́лу благово́ли вкуси́ти: Обаче́ и ѹ҃частника его́ показа́

вина́ своегѡ совершѣ́нства. Сі́ѡ я́кѡже ма́тка причастіа́шеся: сі́це и Бжіа дѣ́ла въ ни́мъ сотвори́. потомъ СЛО́ВО ѹ҃бо плоть воспріе́мшее призыва́етъ вѣтха́гѡ Завѣ́та людій, я́кѡ пе́рвѣе ни́мъ вѣ́рнѣе бы́ша словеса́, чрезъ сіа́: Востани́, прі́иди бли́жняа моя́, голубица́ моя́: я́кѡ ѹ҃ бы́сть глава́ моя́ росы́, и ку́дри мои́ капли́ нощны́хъ: Чесо́ ра́ди ѡ҃бѣща́ютъ на ѕи́мѹ, время́ ѡ҃ставле́нїа прі́ити, глаго́лы сокро́вищъ сѣ́ѣ къ ѕи́мнимъ: Сокро́вище и́мѣлъ еси́ ѹ҃ча́стіе твое́, вѣ́нчаемъ пре́бысть дѣ́ла твоя́. Е́гда бо пра́вѣдныя людіе́, до вре́мене ѡ҃ сѣ́нѣ, а́ще въ Зако́нѣ, ѹ҃чи́ть, и а́ки въ ѣ҃ду́щихъ гла́съ горѣ́лицы, ѹ҃слы́шатъ. Е́гда же при́зва СЛО́ВО Ієра́има, призыва́етъ прочіе́ и сѷ́щихъ ѿ ѩ́зыкъ чрезъ сіа́: (Е́диныхъ бо е́сть Гдь Ѵ҃дейхъ же и ѩ́зы́цѣхъ.) Гра́ди ѿ Ліва́на, неве́сто, гра́ди ѿ Ліва́на: прі́иди, и прі́иди ѿ нача́ла вѣ́рнѣ, ѿ главы́ Сана́ѵ и Ермо́на, ѿ ста́зей ло́вчихъ, ѿ горы́ пардали́совъ. ѿ ѳ҃домопоклоне́нїа бо и ѣ҃ретическаго нра́ва, призыва́етъ сію къ вѣ́рѣ. Призва́нная ѹ҃бо ѿ ѩ́зыкъ ѹ҃милости́вишася ѹ҃жѣ глаго́летъ къ СЛО́Вѹ сіа́: Вложи́тися ми, е҃гда́ водвори́ши дх҃а́ моя́, гдѣ́ пасе́ши, гдѣ́ почива́еши въ полу́дни; да не когда́ вѣ́мъ я́кѡ ѡ҃блачаю́щаяся надъ стада́ми дру́гихъ твои́хъ: И́мѹщи бо немно́гѹ пре́ложи́ти на мно́гѹ, мо́литъ прочіе́, да ѹ҃тверди́ннаа и ѹ҃твержде́ннаа бу́детъ: да не когда́ па́ки то́ѥжде постражде́тъ. Ѹ҃тѣша́ется же и СЛО́ВО, и пока́зуетъ сѧ́ми: Ѩ҃ко не ѡ҃бре́ѣ сѧ́мыя тѣ́ѕѣ, добрѣ́ ѩ҃ко жена́хъ, и́мѣяй тѣ́ѕѣ ѿ сла́дкихъ пастве́ѕъ, и па́ки ѡ҃ставля́ѧ тѣ́ѕѣ ѿ кѣ҃ѕѣхъ пастыре́ѕъ. Никто́же бо мо́жетъ Бга́ позна́ти, а́ще не пре́жде позна́ѥтъ сѧ́ѣ. Бла́гочести́е бо къ Бгу́, е́сть нача́ло ѹ҃мѣ́нїа. ѹ҃мѣ́нїе же не внѣ́шнее, но па́че въ душѝ мы́слїю съ вѣ́рою. Ієра́имъ ѹ҃видѣ́въ призва́ніе ѩ҃зы́ковъ бы́вшее къ вѣ́рѣ въ нешестве́зѣми, помы́сли глаго́лъ. Это ѹ҃чинѧ́ютъ ѿ Сѵ҃мео́нѣ: приходя́щаа я́кѡ а́нгли полчи́ща: не ѿ е́диныхъ бо, но ѿ всѧ́кагѡ ѩ́зыка пріи́дѹтъ, ѡ҃ставля́ше своа́ ѡ҃полче́нїа, и сокрѹша́ше мечы́, и ми́рнаа прочіе́ мѹ́дрствѹ́ющіе. Цр҃кве же ѿ ѩ́зыкъ сѷ́щаа ви́дѧщи Ієра́има я́кѡ ѹ҃корамля́ющаго, ѡ҃бѣща́ютъ ѡ҃ сѣ́ѣ, я́кѡ нѣ́сть тр҃и́, призва́нїе сѣ́ѣ: Ієра́имъ е́сть а҃дъ и до́мъ дх҃ѹ Ієра́имлѣ, а́ки ѕе́ркало Ієра́ѵлѣ, а́ки ѕе́ркало Соломѡ́ни. Не зри́те мене́, я́ко а҃дъ е́смь ѡ҃гнева́я, а́ки шпа́ли ма́ѕѣ: ѩ҃ко мати́ моя́ сѣ́ѣ ѡ҃ мнѣ́, положи́ма ма́ стрѣ́жа въ ви́ноградѣ́хъ. ви́нограда моегѡ́ не сохрани́хъ. Черна́ е́смь, но по́ѩ самы́мъ сѧ́нцемъ е́смь. а́ще бо и нешестве́зѣми е́смь, но ѡ҃брѣко́хъ ѣ҃дѡвѣхъ, и ѩ҃зы́дохъ ѿ́ѕ домѹ́ ма́тере моея́, а́ки же и Авра́ѧмъ. Тогда́же бо вѣ́ры е́смь, и сего́ ра́ди молю́: Вели́ите ма въ до́мъ вина́: вни́мите ко мнѣ́ любо́вь: Ѡ҃тверзи́теся ма въ ми́рѣхъ, и плоть ма въ пла́тїихъ: я́кѡ сме́рть люба́ любо́вїе бѣ́. не внемли́те нешестве́зѣнїю, но любо́вїю при́немите ма, ѿ Зако́нѣ и пророцѣ́хъ! и а́ще злобо́нна е́смь евре́йствомъ: но ты́ ма наста́ви, и благобо́нїемъ твои́мъ ѹ҃тверди́. Ѡ҃правдана бо е́смь любо́вїю, и сего́ ра́ди Закха́ѣ бѣ́ѣ, дерзну́ Ієра́имъ, въ сла́зѣ и нечестіи́хъ сѣ́нныхъ: ѩ҃ко воспѣва́ютъ и ѡ҃правдаютъ любо́вь, до́ндеже воздохну́ти. Заклина́ю ва́съ, ѿ ощи́, не проти́ву сѝлъ, не а́бѣ бо е́сть, но въ сѝлахъ ра́ѣ: да на́мъ взира́юще, я́кѡже Ада́мъ, сице́ и мнѣ́ воспріи́мите. Я́кѡ и та́мѡ не бѣ́ ѡ҃брѣ́зѣнїе: нѣ́нѣ же сѣ́ѣщаа Ада́мова возмо́жноваа́тися. СЛО́ВО ви́дѧ вѣ́рѹ ѩ҃зы́ковъ, и похвала́ѧ глаго́летъ: Дщи́ е́сть, ближняа́ моя́, я́кѡ благоволи́тъ, красна́ я́кѡ Ієра́имъ, ѹ҃чи́лъ, я́кѡ шестокры́лїе. Не бо ѩ҃ко, но я́кѡже Ієра́имъ, должны́ бы́ти сѷ́щіи ѿ ѩ́зыкъ, да е́диніи лю́дїе бу́дѹтъ. Сі́е же бы́ваетъ, е҃гда́ ѩ҃ко чествова́нїемъ Зако́на пре́жде ѿ Хр҃та: е́диныхъ бо е́сть Бц҃ъ закона́ и е҃ѵа́ла. и и́же не е҃ѵа́ѣ а́ки Ієра́имъ, не мо́жетъ бы́ти ближній СЛО́Вѹ. Ієра́имъ ви́дѧ чи́ѣ вѣ́рѣ, и человѣ́колю́бїе СЛО́ВА, гла́ѣ: Въ ви́ноградѣ ѻ҃рѣ́ховѣ сѣ́ѣдохъ ѩ҃ко въ пла́ѕѣ потѣ́ха, и́дѣхъ, и ѩ҃зы́ѣ пестры́ѣ сѣ́ѣдохъ, и ѹ҃ѣ́ѣдохъ шипки́. тамо́ дамъ сосца́ моя́ тебѣ́: и ѿ сладо́ѣ дѹ́шѝ моея́ ѹ҃ѣ́ѣдѹ ма и ѡ҃ставлю́ ѣ҃ѣдѹ. Ѡ҃правда́ѧ бо ѻ҃рѣ́хи, сѣ́ѣть, въ писа́нїа сѧ́ѣ ѻ҃хъ, ѩ҃же а́ки ѻ҃рѣхи сѹ́ть. ѣ҃ѣ ѹ҃бо твердо́ѣ, ѣ҃ѣтръ же дѹ́шѣ́вныѣ. Ѣ҃ѣ́ѣ, я́кѡ сопрѧ́гтися ми подобле́тъ, а́ки въ колесни́цы, призва́нїю, е҃же ѿ ѩ́зыкъ. сопряже́ннымъ ѹ҃бо ѻ҃бѡи́мъ лю́демъ бы́вшымъ, прочіе́ вѣ́ѣ поѣ́ланно бы́ѣть проповѣ́данїе, и семѹ́ бы́ша слѹ́жителїе а҃ггли, гла́ѣще: Ѣ҃ѣ́ѣдите, и ѣ҃ѣдите ѿ ѣ҃ѣ Соломѡ́ѣ, ѿ кѣ҃ѣ́ѣ: ѣ҃ѣ́ѣ ѻ҃ѣета́ е҃го́ ма́ти е҃гѡ́ ѿ дне́ ша́ѣ́ѣта е҃гѡ́, и ѿ дне́ вѣ́ѣа́ѣа е҃гѡ́. Ѩ҃же изше́дшїи ѿ злобы́, ѹ҃зрѧ́тъ непреложно́е СЛО́ВА съ тѣ́лом соедини́нїе. Е́гда бо бы́ти ѡ҃бре́тѣнїе СЛО́ВА съ на́ми, ра́ди соедини́нїа съ плоти́ю: тогда́ и побѣ́дѧ, а́ще над сме́ртїю, сотвори́. Сі́е ра́ди ве́ликаа весе́лїа и́сполни. Сицева́ въ Пѣ́сни пѣ́сней двоесло́вїа и́мѹтъ: ѿ ни́хъже кі́ждо вни́ѹ прі́емъ, мо́жетъ ѿ сея́ кни́ги подо́бна подо́бнѣмъ сочини́ти по ра́зѹмѹ.

КНИГА КА : ПРЕМ҃ДРОСТИ СОЛОМѠНИ .

Прем҃дрость Соломѡна нарицаѥ́тся кни́га сі́а : ѥ́го ра́ди́ т҃ , ꙗ́ко и сію́ Соломѡнѡ́ напи́са . Е́сть же въ не́й оу҃чи́ти ѡ҃бразда́нїа , и ра́зꙋмѣти слове́сныхъ же и бо́гꙋ́ угоди́вшихъ мꙋ́жей , и проро́чествꙋ ѡ҃ Хр҃тѣ . И ꙗ́ко мно́гими трꙋдо́мъ и вождле́нїемъ непра́вдꙋ ѡ҃ста́вльшїи прем҃дрость . Сїа́ же и е҃стественнослове́сныхъ чи́стное , и противꙋ̀ ѣ́дшихъ , и и҃зба́вльшихъ а҃ , и ꙋ҃споба́вшихъ на на , и почита́ющихъ а҃ : Пѣ́снь же со и҃спове́данїемъ сла́вныхъ и҃ста́нѹмъ ѡ҃ дѣ́сѣ , пре́жде кра́ти и҃хъ ѡ҃ Бз҃а . Т҃и́хое содержа́ніе а҃́ше сі́а кни́ги свѧще́нный и҃мать ѡ҃бразъ : ѡ҃главле́ніе же ѥ́я сихъ е҃́сть . Въ предисло́вїихъ а҃́ше повѣ́дающа по Бг҃очести́ю , и ѡ҃главле́ніе бл҃очести́ваго хожде́нїа . Не ра́вныхъ со , рѣ́че , а҃нтїхрїсти́ѧнъ , и҃же сꙋ́ть сме́сть . Ѡ҃ко́ꙋ подо́бно бл҃очести́вїи , Гд҃а сла́вы ра́ди и҃ма́ть , ѥ́гда сі́и и҃зри́вати : ꙗ́коже и дре́вле гоне́нїа и ꙋ҃зна́йꙋ . ꙗ́ко и҃ма́ть вы́ти и҃ны́мъ оу҃чи́ти҃сѧ зако́нъ Гд҃нь , и҃ны́мъ же повину́ющїмсѧ ѥ́мꙋ . Па́че ниже мно́жества нечести́выхъ на Хр҃та и҃ма́ть поноси́ти Бг҃а . Ѡ҃ единомъ со пра́ведникѣ вѣ́рꙋющемъ во Хр҃та , поноси́ти и҃ма́ть Бг҃ъ , а҃́ще и и҃ны́мъ оу҃мрёть . ста́рость со че́стнѣ , не мно́говре́мѧ : а҃́ще бл҃очести́вый и҃ оу҃чи́тельнѣ конча́нїе вѣ́рꙋющагѡ во Хр҃та , сла́вѣ ѡ҃ Хр҃та и҃зи́млется . Нечести́ѧнїи безче́стнꙋю на́дпїю предаю́тсѧ , и вели́кою ка́знїю и҃зложе́нны и҃ма́ть сы́ти , гони́тели ра́зꙋмныхъ Хр҃то́выхъ , на сѣ́дѣ ви́дѣти сла́вꙋ ѥ́гѡ и҃ны́хъ , сеѧ́ же въ мꙋ́кꙋ (ѩ҃зы́ковъ) . ꙗ́коже когда́ тѣ́сто съ ква́сомъ смѣша́ется на́мъ . Колѝкїй гнѣ́въ противꙋ̀ нечести́вꙋющихъ на Хр҃та . Оу҃ча́щїи кня́зе́мъ І҃и́сковымъ , да вѣ́рꙋютъ во Хр҃та , па́че же предложе́нїе кня́зе́мъ Кадо́лїческа цр҃кве , ка́ко подоба́ть владѣ́ти по ѡ҃ше́ствїи ѥ́гѡ : ка́а прем҃дрость , Сн҃ъ Бж҃їй . и ка́ко СЛО́ВО плоть бы́сть , и всели́сѧ въ на́ . ꙗ́ко и҃ѧ́зъ (глаго́лить) подо́бострасти́хъ ва́шихъ сі́и , ча́ѧ́ше повелѣ́нїемъ Бж҃їимъ наказа́ч вс҃ѣ́хъ . ѡ҃ Хр҃тѣ прем҃дрости Бж҃їи́й , ꙗ́коже вс҃ѣ́хъ вѣ́дѣнїе ѡ҃ не́й и҃ма́ть , въ рꙋ́цѣ бо ѥ́гѡ и мы и слове́са на́ша . Ка́а прем҃дрость , и ка́ко къ ча́ѧ́щимъ прїи́де . Е҃ди́на со сꙋ́ти , вс҃ѣ́ мо́жетъ , и въ се́бѣ пребы́вши вс҃ѣ́ ѡ҃новла́ѥ́тъ . Прем҃дрость , рѣ́че , ѡ҃ ю҃ности возню́ихъ , вс҃ѣ́ бл҃га ѡ҃ не́й и҃ма́ть , тва́ре́нная же и хꙋ́дѣнна . Па́че величе́ство прем҃дрости позна́въ , прилѣ́пихъ ко Гд҃ꙋ , да дѣ́ть ми Дх҃ъ , стаго́ просвѣщ҃а́ющаго ма́ ѡ҃ не́й , и по́слань е҃́сть , да сѣ́дитъ ми помо́щниц къ трꙋ́дѣ . Помышле́нїа бо смертны́хъ и҃ма́ть : ѡ҃ дре́вѣхъ прем҃дрости . Ка́ко пе́рваго ча́ѧ́ка соблюдѣ́ , ѡ҃ колѝкихъ бѣ́дъ спасе́тъ в҃ѣ́рꙋющихъ къ сему́ Бг҃ꙋ , и колѝка бл҃га подастъ : ꙗ́коже Но҃а , Авраа́ма , Лю́та , Ꙗ́кова , Ꙗ́сифа , І҃ѡа́нна , и҃зы́дѣ ѡ҃ рꙋки Е҃гꙋ́птянъ и҃зве́дѧ чрезъ Мѡ́ѷсе́а , и ѡ҃ ка́менїе нечестна́гѡ дае́ ѥ́мъ во́дꙋ . Ка́ко на сѣ́дмь ма́ѧ́ше посла́ шѝршни , долготерпѣ́ніе же сꙋпротивла́а , и тѣ́мъ дае́ мѣ́сто покаа́нїа , нижѣ́ꙁѣ чрезъ сі́а да сѣ́дꙋтъ лю́дїе чѣ́ломꙋдрїи . Противꙋ̀ почита́телїй стнꙋ́ѧ , жѣ́ртвенникъ , и҃ме́нъ : противꙋ̀ ѡ҃бложе́нїй , скинїа́хъ , мѧ́тежей , а҃рха́нгелъ , ѡ҃ше́ствїй , ѕмі́ѥ́въ : противꙋ̀ ѡ҃бложе́нїй кловѣ́нїемъ творя́щихъ ѡ҃бразы ѡ҃ зла́та и сре́бра , ка́мене , ка́менїй , и дре́въ . Ꙗ́ко е҃́сть спасе́нїе чрезъ дре́во вѣ́рныхъ . Ѡ҃ ѡ҃бложе́нїихъ , ка́ѧ́ писа́нїихъ ѡ҃бразо́въ . ѡ҃ всѣ́хъ зли́хъ , сꙋ́щихъ къ ѡ҃бложе́нїю . Ѡ҃ безбо́жномъ сѹгогова́нїи , и дѣ́лѣхъ въ не́мъ зла . Ѡ҃ скова́нникѣ , и ѡ҃ ѡ҃бложе́хъ скова́нныхъ . Ѡ҃ поклоне́нїи всѣ́хъ ѩ҃зы́ческихъ ѡ҃бразо́въ . Ѡ҃ лютѣ́йшихъ живо́тныхъ , змі́ѧ́хъ , кото́хъ , и подо́бныхъ . Ꙗ́ко ѡ҃ бл҃гослове́нныхъ Бг҃ъ ѕа́ѵа , (посла́въ) зи́жесѣ кра́стѣан . Ꙗ́ко проти́вꙋ грѣ́шника змі́ѥ́хъ спасе́ніе бы́сть людемъ чрезъ змі́а мѣ́дѧна пригвожде́нна : пригвожа́ же и҃хъ а҃рха́нгелы и мі́лостїмъ кꙋ́сѣ . Ꙗ́ко а҃гга́ское пи́тіе напита́ лю́ди ко всѣ́кой сла́дости возмога́ющїе , и вкꙋ́съ ко всѣ́кому сложе́нїю и҃ма́ющїе . ꙗ́ко гла́съ на Е҃гꙋ́птяны ѻ҃гнє́нный посла́ къ потребле́нїю пло́тїи . Ꙗ́ко посла́ на Е҃гꙋ́птяны ѡ҃бразо́ванную тмꙋ́ , и ꙗ́же въ не́й зла : прїе́мшимъ же свои́мъ свѣ́тъ во Е҃гꙋ́птѣ , и и҃хъ пꙋ́стыни сто́лы ѻ҃гне́ный . И ꙗ́вѣ́стїю смерти младе́нцевъ ѩ҃зы́ческихъ , смерть первороди́ныхъ Е҃гꙋ́птянскихъ , и и҃стопле́ніе : ꙗ́вѣ́стїю же смерти первороди́ныхъ , спасе́ніе и҃ма́ ѻ҃ро́жїю а҃́гнчю , и ѡ҃ смерти ѵ҃сю пла́вныхъ . Въ пꙋ́стыни оу҃мно́жствомъ Дх҃а́ Гд҃а , мо́лѧа и҃ма́ : въ смерти Е҃гꙋ́птянъ въ чрева́хъ мо́ри ꙗ́рость (бѣ́ѧ) неꙋкроти́ма : лю́демъ же и҃зба́вленное пꙋтеше́ствїе . ꙗ́ко стрі́ѧ́чихъ нечести́выхъ рѣ́ни сі́а пострада́ша Е҃гꙋ́птяне , ꙗ́коже и Содоми́тане . Ꙗ́ко сті́и повинꙋ́ются Бж҃ественному сꙋ́ду Хр҃то́ву , къ немꙋ́же хо́щетъ , согласꙋ́ми , ꙗ́коже струны гꙋ́слей бра́ціющемꙋ , въ ни́хже и вся сила прем҃дрости Соломѡновы нарица́емыя вседоброде́тельныя .

КНИГА КВ : ПРЕМ҃ДРОСТИ ӀНСꙋ́СА СЫНА Сі́рахова .

Сі́и Ӏнсꙋ́съ , сы́нъ сꙋ́щу бг҃ъ Сі́раховъ , внꙋ́къ же Ӏнсꙋ́са е҃диноми́ннагѡ себѣ́ . Сі́и въ послѣ́днѧа времена жи́ваше но пла́чи́ни и воздержа́ни , и послѣ́жде всѣ́хъ пра́вдныхъ . Дѣ́дъ сꙋ́щу ѥ́гѡ Ӏнсꙋ́съ , ꙗ́коже сами́ свидѣ́тельствꙋ́ется , любопрїи́дныхъ бы́сть мꙋ́жъ , и ѻ҃бы́чнѣ ра́зꙋмныхъ , и҃же не то́чїю и҃ны́хъ пре́жде себе́ бы́вшихъ ра́зꙋмныхъ мꙋ́жей сокра́ти вѣ́ща , но и сами́хъ сꙋ́ществ҃ныа нѣ́кая напи́са , мно́гїа прем҃дрости и ра́зꙋма и҃спы́тана . Вгда́ сꙋ́щу кни́гꙋ сію́ ѡ҃ста́ви , ѡ҃ жи́тїа ѥ́гѡ ѡ҃ше́ствїа , Сира́хъ сы́нъ по не́мъ пра́вы́хъ пра́ви сы́нꙋ своемꙋ́ ѡ҃ста́ви Ӏнсꙋ́сꙋ , и҃же сію́ пра́вы́мъ , въ е҃ди́но чиноположе́ніе вся сочине́нна ꙋ҃стро́ихъ , прем҃дростію , пол своимъ же и ѻ҃ти́ческимъ , и дѣ́дныхъ и҃ме́нъ нарече́ . ѡ҃ та́маго прем҃дрости и҃мене бо́лѣе поощра́ѧ слы́шателѧ , къ чте́нїю кни́ги сеа́ привлачи́тъ . Словеса́ ꙋ҃́кою ра́зꙋма , гада́нїа же и при́тчи содержи́тъ , и чести нѣ́кїа дре́вняа Бг҃оли́вныа исто́рїи , ѡ мꙋ́жи́хъ Бг҃ꙋ ꙋ҃годи́вшихъ , и и҃хъ мо́литвы и пѣ́нїа . Ещѐ же кни́хъ Бг҃ъ бл҃годе́ѧнїй ꙋ҃до́стои люди свои́хъ , ки́ими же ѻ҃лы́ми поразѝ вра́гѡвъ и҃хъ . Послѣ́дователь ꙋ҃́кою Соломѡно́въ сі́и Ӏнсꙋ́съ бы́въ , ничи́мъ ма́ншаго себе́ ѡ҃ ѻ҃ба́чѹ въ прем҃дрости , и наказа́нїи показа , вонстинну́ многꙋ ꙋ҃чи́нъ и бы́сть , и нарече́ся . Ѡ҃держа́ніе ꙋ҃́кою , да та́кожде рѣ́ч , сицево́ и҃ма́ть кни́га сі́а : ѡ҃ ѡ҃главле́нїи же сі́е вѣ́дати досто́итъ . Въ предисло́вїи повѣ́ствꙋ́етъ ѡ҃ всѣ́й прем҃дрости Гд҃не́й : потомѣ́ же ѡ҃ ра́дости и стра́сѣ , и ѡ҃ нестерпѣ́нїи , ѡ҃ вѣ́дѣнїи прем҃дрости : ѡ҃ Бг҃ослови́и : ѡ҃ е҃́же подоба́ть безъ ли́цемѣ́рства пристꙋпа́ти къ Бг҃ꙋ . Ѡ҃ нескꙋпи́нныхъ и терпѣ́нїи . Ѡ҃ боѧ́зни и ѡ҃ ѡ҃слабле́нїи . Ѡ҃ любви́ Гд҃не́й . Ѡ҃ чести ра́же къ роди́телемъ . Ѡ҃ кротости , и нескве́рнномъ смире́нїи , ѡ҃ оу҃пра́вомъ и непослꙋ́шномъ взыска́нїи тѣ́хъ , ра́же не показа́ѥ́тъ . Ѡ҃ жестокосе́рдїи и гордꙋ́нїи . Ѡ҃ ра́зꙋмнѣ́мъ и нера́зꙋмнѣ́мъ , ма́тїемъ же и сиро́тѣ зи́ждителѧ . Къ дрꙋ́гꙋ бл҃гопослꙋ́шлива и нескве́рна бы́ти : ѡ҃ возъи́мѣнїи слы́шѧ́хъ мꙋ́дрости : ѡ҃ непокоре́нїи злы́хъ : и ѡ҃ стыдѣ́нїи вре́дномъ же и поле́зномъ . Не прежде дѣ́лъ произноси́ти словеса́ , нижѣ по своеи́ воли бы́ти оу҃чи́телемъ . Ѡ҃ е҃́же не подоба́ть сла́зовати́ся желѧ́нїемъ сокро́вищъ , нижѣ мнѣ́ти , не наказа́нну бы́ти согрѣша́ющемꙋ , а҃́ще и не да́ть ка́зни подпада́ѧ́мъ : долготерпѣ́ливъ бо , е҃́сть Бг҃ъ , его́же и ꙋ҃мно́гостивна́ти тре́бѣ , и не ходи́ти въ по́хоти сво́ѧ . Ѡ҃ е҃́же не носи́тисѧ всѣ́кимъ вѣ́тромъ , ѡ҃ велерѣ́чіи же и гордости . Ѡ҃ милосла́стномъ нескꙋ́пинѣ вѣ́рнагѡ и невѣ́рнагѡ . Ѡ҃ наказа́нїи Гд҃не́мъ , ꙗ́ко ѡ҃ ю҃ности да́же до ста́рости желати ѥ́гѡ подоба́ть . Ѡ҃ слы́шанїи неполе́зномъ . ѡ҃ непрїꙗ́нїи дрꙋ́га : нижѣ ꙋ҃дала́тисѧ жены́ мꙋ́дрыа : ѡ҃ домаш҃ны́хъ : ѡ҃ скоте́хъ : ѡ҃ ча́ѧ́хъ : ѡ҃ жена́хъ . Ѡ҃ е҃́же не злотвори́ти , нижѣ власти́ искати , нижѣ презира́ти согрѣша́ющагѡ . Ѡ҃ е҃́же не лга́ти бра́тꙋ , нижѣ велерѣ́чити предъ ста́рѣ́йшины , нижѣ повтора́ти слова . Ѡ҃ сла́вѣ ѻ҃ца́ и ма́тере , ѡ҃ почита́нїи Бг҃а со стра́хомъ , и ѡ҃ чести ко свѧще́нникомъ , и ѡ҃ призва́нїи ѡ҃бы́димыхъ . Ꙗ́ко коегѡжде́ вещи должно предъизмѣ́рлѧти конецъ , и та́кожде начина́ти . Коегѡжде словесе́ , и҃ли дѣ́йства смотре́нїи послѣ́дняа : и ѡ҃ е҃́же не презира́ти повѣ́сти стꙋ́дныа мꙋ́дрыхъ . Ѡ҃ кѣ́мъ происходи́тъ блаже́нїе . Ѡ҃ е҃́же не ѡ҃ставлѧти дре́вняго дрꙋга : нѣ́со но́вое ви́но , но́вомꙋ дрꙋ́гꙋ ста́рно е҃́сть . Ѡ҃ хꙋдо́жникѣ ра́зꙋмнѣ , и сꙋ́дїи оу҃чно́мъ , и цр҃ѣ́ ненака́занномъ . ꙗ́ко до́лгꙋю болѣ́знь смотрѧ́тъ вра́чь . Ѡ҃ сѣ́мени честно́мъ и невѣ́рномъ . Ѡ҃ рабѣ́ ра́зꙋмномъ , и ненаа́ѕѣ́ бога́томъ . ꙗ́ко ма́лое въ первы́хъ пчела́ , и пе́рвыи въ сла́достїихъ пло́дѣ ѥ́а . Ѡ҃ е҃́же не нера́звѣдно , нижѣ безъ и҃спыта́нїа жела́нтисѧ , нижѣ бы́ти лиспобѣ́дливъ : но пра́ведну , зане́ Бг҃ъ богатѧ́ е҃́сть . ꙗ́ко ничто́же ѡ҃ человѣ́ческихъ бѣ́гнѣ непрелѡ́жное мнѣ́ти . Ѡ҃ е҃́же не всѣ́комꙋ человѣ́кꙋ нескры́тность ѻ҃бнажа́ти , но бо́гоговѣ́йнымъ и пра́ведны́мъ : и ѡ҃ е҃́же блюстисѧ ѡ҃ злы́хъ . Ѡ҃ е҃́же не сокры́тисѧ гордѣ́ливымъ , произходѧ́ща ра́ди ѡ҃ткꙋ́дꙋ скве́рны , и сокро́вища , и ѡ҃ почита́нїи бога́таго па́че многи́хъ : зане́ и всѣ́ко живо́тное лѣ́ностно подобно сѣ́кѣ . Ꙗ́коже бо не сокры́тисѧ во́лкъ а҃гнцꙋ , нижѣ мнѣ́ствꙋ́ѥ́тъ

трiтiй по Дарiовѣ славѣ : ꙗкѡ Дв҃дъ положи Гдь завѣтъ цр҃ства : ꙗкѡ Iисусъ Навинъ преемникъ бысть Мѡусеовъ во пр҃рцѣхъ. Ꙗкѡ во дни Мѡусеа Iисусъ Навинъ и Халевъ сынъ Iефонiинъ сотвориша милость, и ѡ двамадесяти спасени быша. Ѡ Самсѡнѣ, ѩже по Iисусѣ судiи людiе въ пр҃рцѣхъ. Ѡ Наданѣ пр҃рцѣ, и похвала ѡ Дв҃дѣ царѣ. Ꙗкѡ Соломѡнъ бѣ премудръ : но потомъ любожeницъ бысть, но прiiмшiй гнѣвъ (Бжiю) помилованъ бысть, егда покаянiе принесе. Ѡ Iеровоамѣ и Роовоамѣ раздрашiихъ (цр҃тво). Ѡ Илiи пр҃рцѣ, свѣдшемъ огнь, пожeгшiй зла : ѡ Елiссеи пр҃рцѣ, ученицѣ Наинѡма, ѩже исполнися дха его. Ѡ плѣненiи цр҃ей Iудиныхъ. Ꙗкѡ Iезекiя бѣ смиреномудръ, и Iсiи другъ, Рафаковѣ же потрeбитель. Ꙗкѡ свободи Гдь Iудла рукоѭ Iсiи, повязана полiи Десурiйскiй. Ꙗкѡ Iѡсiя цр҃ь бѣ добръ Iеремiи. Ѡ Езекiилѣ пр҃рцѣ, ꙗкѡ бѣ въ плѣненiи Вавулѡнстѣмъ. Ѡ костiхъ двамадесяти пр҃рцѣхъ. Ꙗкѡ Зоровавель и Iисусъ сынъ Iоседѡковъ, созда҃ша домъ Гдень. Ꙗкѡ Неемiа возда҃же стѣны Iерусалима пад҃шыя. Ѡ Естѳрѣ, ѩже есть въ славныхъ. Ꙗкѡ Iѡсифъ между славными есть и ѹтверждeнiе людемъ. Ꙗкѡ Сiмъ и Сiдъ славни въ человѣцѣхъ. Ꙗкѡ Сiмѡнъ сынъ Ѡниинъ, прослависѧ въ стiтелствѣ. Ꙗкѡ ѡ всѣхъ сихъ должно бгословити Бга въ дeлѣхъ великаго. Противъ Самарiтанъ, ѡвергшихся Iудейскаго закѡна, и противъ Iудѣовъ ѡвергшихся Хрта. Ѡ заключeнiи всея книги. Ѡ матѳѣ Iисусѣ сынѣ Сiрахове внукѣ Iисусове.

КНИГА КГ. ЙСАIА СЫНЪ АМѠСОВЪ.

Сiй, и Ѡсiя современницы сѣмъ бѣ. Iѳсiю и сiй подъ Ѳiею, и Iѡадамомъ, и Ахазомъ, и Езекiею цр҃ми Iудиными бѣ. Видѣнiе же видѣ, пр҃рчествова на Iудею, и на Iерусалимъ : и слово Гдне бы къ немѹ. Ѡ многажда чести пр҃рчествiя его есть бывалѣ ѡ пришествiи во плоти Сна Бжiа, и ꙗже нaшъ ради прiятъ страданiя. Пр҃рчествова же и на языки сiя : на Вавулѡны, на иноплемeнники, на Дамаскъ. Видѣнiе на Ѳуниты, видѣнiе на Iдумiю, видѣнiе на ѡполчeнiе Сiѡна, видѣнiе на Тѵръ, видѣнiе на четвероногихъ, ѩже въ пустынѣ. Повѣствуетъ же и ѡ исходѣ Сиахиримa, и ѡ возношенiи Рафаковомъ, ѡ падeнiи же и пагубѣ нyхъ. И ꙗкѡ колѣна Езекiя, и ѹмрiти имѹщихъ помолився, приложeнiе нaшъ житiа лeтъ ѥ. Пр҃рчествова же и ѡ Ѳунѵсеѣхъ и языцѣхъ, и на концѣ ѡ дни сyда.

КНИГА КД. ІЕРЕМІА
Сынъ Хелкiинъ ѿ сщенникѡвъ.

Сiй ꙗкѡ, и Софонiа современницы сѣмъ бѣ. Прожeвсть же Iереми даже до Iѡакiма, и даже до іі лѣта Седекiи цр҃а Iудина, даже до плѣненiя людей. Глаголъ же Бжiй бы къ немѹ, ѩже есть слово Гдне къ немѹ, и многищею бяше слово Гдне къ немѹ, и шелчaше Iерiима ѡ непрiязнехъ многѡ : пр҃рчествова же на Iерiима, и ѡ вездождiи, и на языки Аналимскiя, и ѡ пришествiи цр҃а Вавулѡнскаго, сѣже посѣщи землю Ѳгyптскyю, и на Вавулѡны. И слово, сѣже послa Гдь Iереми, да вечeтъ Сарiю сынѹ Нирiинѹ, и Iдумeи, и сынѡмъ Аммѡнимъ, и цр҃ю Кидрeстѣй, ѩже порази Навходоносѡръ цр҃ь Вавулѡнскiй, и Дамаскѹ, и Мѡавѹ : и Iерiимѹ, и Iудѣ, и домѹ Асiалю : и сынѡмъ Аламовымъ : Iудеемъ же живyщымъ во Ѳгyптѣ, и ѡбитaющымъ въ Магдалѣ, и въ Тафнѣ, и въ земли Пародрестѣй, и Вaрyхѹ, егда написа словеса сiя въ книгѹ ѿ yстъ Iереминыхъ. Содержитъ же книга сiя при концѣ, ꙗкѡ Iудеи навѣтовaше на сего пр҃рока, ѡвергоша его въ ровъ тины, и Авдемелiхъ Ѳiопланинъ изведе его. Варyхъ же сiю книгѹ написа, ѩже потомъ, преписавъ ѿ yстъ Iереминыхъ словесъ сyща въ книзѣ сiй, чтyщiе плѣненнымъ сyщымъ въ Вавулѡнѣ, ѹтѣшаша нyхъ, и ѡзловiша имъ ѡ ѹповaнiи (нaзвaнiя) ѿ Бга.

Плaчь же надписyется книгѹ : понеже сiими словесы плaкаше Iереми ѡ Iерiимѣ, егда взятъ бысть, и въ плѣнѣ ѡведeни людiе. Посланiе Iереминo нарицaется, понеже сiе написа Iереми сyщымъ въ плѣненiи, ѹтвержда нyхъ противу Iѹдѡвыхъ, да не, зрaще та, согинaтся съ почитaющими а.

гyбна со псомъ : тaкѡ грѣшникъ съ бгоговѣйнымъ. Ѡ скyпыхъ имiемъ ничтоже дающихъ, и ꙗкѡ въ богaтствѣ и сyбожествѣ прaвымъ и преподобнымъ быти нeсть возможно. Блaженнаго мнѣти живyщаго дaже до кончины въ премyдрости и рaзумѣ, а не богaтаго въ мiрѣ : ѡ свободной волi, ꙗкѡ ѡ шестyплeнiи не лeтъ Бга истaзовати : вся бо тебѣ предложeна сyть. Ꙗкѡ лyчше быти безчaдну, нeжели злa имѣти чaда. Ꙗкѡ ничтоже сyтaвляется предъ Бгомъ. Ѡ мyдрiи, и сyдѣ Бжiи, и не мнѣти ꙗкѡ безaконiи ѹкрaшается ѿ Бга, нaй сyдъ его ѹвѣгнyтъ. Ѡ творeнiихъ, ѡ созданiи чaда, ѩже почтeно есть. Ѡ преданiи закѡна. Ѡ милостынi и покaяни. Ѡ искренемъ цѣлyнaнiи. Ѡ ѩже не порѡчити дѣла бaгaго, нижe домѹ въ словѣ печaномъ. Ꙗкѡ жездющiй нaчaльства нeсытaдeнъ сyть, и во всѣхъ безъ разсyжденiя дерзновeнный. Ѡ ѩже не жити слaдко, и ѡ кiихъ ѹдержaтися достоитъ. Ѡ хрaненiи тaинствъ, и ѡ безмyдствѣ, ѡ премyдрости подaвaемой чрезъ притчи, и ѡ житiи, и ѡ зачaлѣ, ѡ мyдрыхъ же, и бyхъ. Ѡ дaрѣхъ дерзновeнiа : и ѡ невнимaнiи безмyдному, и ѡ сyмѣ стропотномъ, и кiими разрѣшaется дрзновeнный : и ѡ ѩже предшествyтелю ѹбѣщaвати грѣшникѡвъ. Ѡ лyчшiи, и ѩже не истaзовати клaтвы. Ѡ ѹзрѣнiи дyши и тѣла, и ѡ чaщѣ слaдкѣмъ. ѡ жизнѣ лyкaвѣй и слaдкiей. Пр҃рчество ѡ Хрѣтѣ Iисѣ, ѩже есть премyдрость (Бжiа) и Сна, ѹподобленныхъ рѣкамъ. Ѡ сyмyжeнiи наставлeнiя. Ѡ десяти блaженствaхъ. Ѡ нaписaнiи зaконы и ѡмощeнiи. Ѡ погрѣшeнiи въ кyпнѣ. Ѡ ѡкрывaющихъ тaйное слово : ѡ чaшѣ великолѣпнѣмъ. Ѡ мyжѣ велерѣчивомъ. Ѡ ѩже взaймы дaти ближнемѹ, и не взимaти лихвы, но трeбyющемѹ взaймъ дaти. Ѡ порyчeнiи за ближнaго, и ѡ житiи. Ѡ ѩже не нaстaвляти чaдъ ихъ ѡбмaнѹ. Ѡ зрaкѣ тѣла и пищи, и ѡ дyшѣ. Ѡ ѹчeнiи полeзныхъ вслyхъ и вождaхъ, сынѹ и женѣ, брaтѹ и дрyгѹ. Ѡ рaбѣ злохитромъ. Ѡ безгодiи безyмныхъ. Ѡ льщeнiи и многомъ искyсѣ, и ѡ колaсящихся Гдa. Ѡ жертвaхъ, и приношeнiихъ ѿ неправeднаго прибытка, и ѡ прaведнaгѡ. Ѡ жертвaхъ ѿ лихоимствa. Ꙗкѡ подобaетъ презирaти слaсти и богaтства : ѡ рaспyстныхъ и зaвидливыхъ, ненaсытныхъ же и невоздержaныхъ. Не ѹпивaтися вiномъ, но въ мѣрѹ ѹпотрeблять. Ѡ возлыщeнiи приключiомъ, и ѡ разглaголствiи стрaстeшныхъ, и глaголaнiи ѩзыкомъ. Ѡ пятaтiи нaкaзaнiа ѿ закѡна, дaже же сyдъ и шпрaведливa, и ѩже вѣрити законѹ. Ѡ зaвѣтѣ Бжiи по родѹ, и ꙗкѡ ѹстроeнiе естествa чiномъ единѡ : вслi же рaзличное, ѿ нeмже овiи ѹсю блaгословляются, овiи же клaтвѣ подклaдются. Ѡ людiхъ нaзвaнныхъ, и ꙗкѡ противѹ бгaгѡ злоѳ. И противѹ бгоговѣйнaгѡ грѣшникъ. кiимъ сокрaтится достоитъ. ꙗковѹ жизнѹ поaти должно. ꙗковыихъ дyгѡвъ имѣти : кiихъ сокѣтникѡвъ ѹпотрeблять, ꙗковыихъ ѹчитeлей ѡбирaти. Ѡ ѩже вѣдѣти всякомѹ, что есть полeзно. Ѡ почитaнiи врaчeвъ. ꙗкѡ над мeртвымъ подобaетъ плaкатися. Ѡ книжникѣ и рaзyмномъ земледѣлцѣ : ѡ бодрости тѣлесѳна, мѣдри ковaчь, и скyдeльника. Ѡ ѹсyгyбленiи дyши чaщнѣй, и ѡ прослaвляющей премyдрости : и елика тa постизaется. Ѡ пред҃ѹвѣдѣнiи Бжiи и созданiи мiра. ꙗкѡ созданiе бгочестивымъ ѹсѣкѡ въ блaгословeнiе, безaконнымъ же въ проклaтiе преврaщается : ꙗкѡ дѣлaнiе всякомѹ чaдѣнѹ велiко дaдеся, и трeмъ тяжeкъ на сны Aдaмли. ꙗкѡ всѣ, елика ѿ земли сyть, въ землю возврaтятся, и елика ѿ водЪ, въ морѣ. Ѡ сноплeнiи бгaтыхъ, и кiа тѣлeснa цѣнна сyть бгaтa. кiа же слaбыхъ сyть и дyшевнa : Ѡ искyшeнiи житiа. Ѡ горькой смeрти богaтаго, и блгой же нищaгѡ. Ѡ ѩже не кoзнaтися смeрти. Ѡ ѩже не жити въ порокѣ, но трaтится ѡ блгомъ имени. Ѡ ѹчeнiи мiрѣхъ : ѿ кiихъ постыждeнъ стыдѣтися должно. ѿ кiихъ же не дoлжно стыдѣтися. ꙗкѡ ѡ дѣлѣхъ дв҃ѣ всегдa помнyти нaмѣти подобaетъ. Ѡ ѩже не стыдѣти посредѣ жизнѣ прилюдствiя рѣди. Ѡ созданiи Гднемъ : ѡ солнцѣ, ꙗкѡ сотвори чyдныхъ есть, и дѣло Гдне : ѡ дyшѣ, и зрѣзaхъ, и дyшѣ, и снѣгaхъ, и мoлнiяхъ. Ѡ облaцѣхъ, и грaдѣ. Ѡ трясeнiяхъ, и громѣ : ѡ дождѣ, и вѣтрѣ, и мрaзѣ. Ѡ росѣ ѿ зноа, и ѡ вездѣ сyщи. Ѡ Iорданѣ и морѣ, ѡ всякомъ живoтномъ и скотѣ. Ѡ великомъ созданiи Гднемъ. Ѡ бгодѣяniяхъ его. Заключeнiе ѡ внyцѣхъ, и Iѡвѣ : заключeнiе ѡ Аврaамѣ, и Iсaкѣ, и искyшeнныхъ ИХ : заключeнiе ѡ Iaковѣ, и Мѡyсеи, и ѡ чaдесѣхъ его : заключeнiе ѡ Аaронѣ, слaвнѣмъ же его, и сщeнствѣ : заключeнiе ѡ Лaдaнѣ, и Авiрѡнѣ, и Финiи. Ѡ нaчaтцѣхъ первородныхъ чaсти Аaронa. Заключeнiе, ꙗкѡ Финiевъ сынъ Елеaзaровъ

КНИГА ЙЕ: ІЕЗЕКІИЛЬ
сы҃нъ ВУЗІИ҃ ІЕРЕА.

Сій бы҃сть въ плѣненіи по Іехонію, и въ пѧтое лѣто плѣненія Іоакимова нача҃ пророчествовати. Слово же Гдне бы҃сть къ немѹ, и рѹкы Гдна бы҃ша на немъ, и видѣніе ѹ҃зрѣ изъ нача҃ла животнаго четверичнаго, чюдное и преудивительное, и сказанію тѹжное видѣ: пророчествова же на пророки Іиилевы, и ѡ дрѣвѣ, и ѡ пастоурѣхъ, и побѣдѣ ѡ Орѣѣ, и засѣдательствова Іерѹсалиму вѣзаконіа и грѣхи его. Ѡ пришествіи же, іюже глаголахѹ: Ѻ҃ѳ҃ [illegible]. И ѡ глинѣхъ Аммѡнихъ, ѡ Оливѣ же и Соли, и на Сѵра плачь, и на Сѹдѡна, и ѡ днехъ Гдснихъ, и ѡ Фараѡнѣ цр҃ѣ Єгѵптескомъ, и плачь на Фараѡна и на Єгѵпет҃ъ, и на горы Синѣ, и ѡ костехъ имѹщихъ ѡжити: и на Гога, и на Зємлю Магѡга. Кнзю же Тѵрскѹ, и плачь протнвѹ его, и сѣчюмъ людей его, и на пастыри Іиилевы, и послѣднее созданіе храма, и Іерѹсалима ѡписа҃ пророчествѹетъ.

КНИГА КЗ: ДАНІ҃ИЛЪ.

И сій въ плѣненіи бы҃сть даже до Кѵра цр҃а Пер҃сскаго. Сій ѹ҃ченъ кнѵ протнвѹ Сѵсѣнны сѣмъ сѣдѣ, и ѡсѣдѣ стр҃цевъ, яко клевет҃никѡвъ. Сны же цр҃евы сѣмъ возвѣсти и истолкова. Видѣ же и видѣнія ѡкончанія, ѡ цр҃ствѣхъ ѹ҃чюмъ два, ѡ Сп҃сителѣ же пришествіи и ѡкончаніи Іерѹсалима, и антихр҃стовомъ пришествіи два. Повѣствѹетъ же ѡ сѣдательствѣ Седрахововѣ, Мисаковѣ, и Авденаговѣ, и ѡ пѣсни ихъ: и яко тіи ѹ҃чюмъ сполошася, вавилѡняне же (пѣша), пламенемъ ѹ҃ядѣни бы҃ша, и цр҃ь сжалнся сн. И яко и сѣмъ (Данінлъ) двѣжды въ ровъ львскъ вверженъ бы҃сть: первое ѹ҃чюмъ, яко Вавилѡнянѡмъ молящымся Дарію цр҃ю, сѣмъ точію Бгѹ молѧшеся. Второе же, зане Вила сокрѹши, и драконта ѹ҃чи при Кѵрѣ цр҃ѣ. И сѣмъ ѹ҃чюмъ спасеся, и ѡ львѡвѣхъ (нелюдимѣ) взяся ѡ рцы: и клеветницы же его въ ровъ вверженн бы҃ша львѡвѣ, и абіе пожрты бы҃ша ѡ нихъ.

КНИГА КЗ: ВЪ ПРРОКѠВЪ ѠСІ҃А. А҃.

Бѣхѹ и прежде сего пр҃оцы, при Давидѣ ѹ҃чю Самѹилѣ, и Надаѳѣ, и Гадѣ: при Роовоамѣ же и Аіи и Асѣ, Азаріи Силѡнитянинѣ, и Семеи, и Ададо, и Азаріи, и Анемеи. при Іоасафѣ и Ахаавѣ, Иліи и Елисеи, ѥже пророчествоваше Ахаавѣ ѡ Сѵріи, и порази самого себе мѣкою, и ѡканнѣнъ Асаѳа, и Іѵда сына Аміина, и Озіина, и Єлиада. По сихъ собственна писанія не ѡбносятся, кромѣ точію словесъ ихъ въ цр҃твахъ, и Паралипоменихъ. Между писавшими же, ѥже и писанія имѣютъся, пѣяти бы҃ша сіи: Ѡсіа, и Исаіа. под тѣмиже ко цр҃и, то есть Іѵдиными, Озіею, и Іѡадамомъ, и Ахазомъ, и Езекіею цр҃ми Іѵдиными: и во днехъ Іеровоама сына Іоасова, цр҃а Ізиилева пророчествовахѹ. Бы҃сть же слово ко Ѡсіи, и пророчествова сіи на сѣвернюю, и на Ізиила, и на домъ цр҃евъ, и ѡ пѣсѣ Самаріи. Ѡканнѣнъ же и заключенъ ихъ въ невѣрствіи, назнаменѹетъ ѡ языцѣхъ цр҃ковь, чрезъ жену, ѥже сѣмъ поятъ, блѹдницѹ, и поимъ ѹ҃цѣломѹдри, и къ себѣ вземе. Пророчествова же и ѡ пришествіи Сп҃сителѣ.

АМѠСЪ. В҃.

И сій современникъ бѣ въ началѣ Ѡсіи и Исаіи: под Озіею ко цр҃ми Іѵдиными, и ко днехъ Іеровоама сына Іоасова, цр҃а Ізиилева бѣ прежде двоихъ лѣтъ трусенъ. Видѣ же словеса, и пророчествова на Іерѹсалимъ, и Ізиила, сѣдящаго въ Самаріи: и на языцѣхъ, на Дамаскѣ, Газѣ, Аскалѡнѣ, Азѡтѣ, Аккаронѣ, Тѵрѣ, Идѹмеи, Амманѣ, и на сыновѣхъ Аммѡнихъ и Моавлянѣхъ. И сій ѡбличенъ и заключенъ всѣхъ въ невѣрствіе: но и на Амасіа жреца, ѥже въ Ваѳилѣ, ѡклеветавшаго его цр҃ю Іеровоаму, яко глаголющаго на его, и на Самарію и на людн: Онъ же ни мало не преставаше дерза, и глаголя словеса Бжіа, и пророчествуя ѡ пришествіи Сп҃сителя.

МІ҃ХЕЙ. Г҃.

Сій третій ѡ предрѣченныхъ бѣ, яко по (смерти) Озіи пророчествова: современникъ же паче онымъ: понеже и сімъ под Іѡадамомъ, и Ахазомъ,

и Езекіею нача҃ пророчествовати: Бы҃сть же слово къ немѹ Гдне, и пророчествоваше на Іерѹсалимъ, и Самарію, и на пророкшихъ прельщающихъ людн, и на Ахаава. Предсказа же и пришествіе Сп҃сителво, глаголя: [illegible]

ІѠНІ҃Ль. СЫ҃НЪ ВЕѲѸЛЕВЪ. Д҃.

Слово Гдне бы҃сть къ семѹ, и пророчествова старѣйшинамъ и всѣмъ живущимъ на земли, ѡ плѣненіи земли, и сѣтцѣхъ на ней. Пророчествова же и ѡ благодати Дха ст҃аго, и ѡ тои, ѥже на всѣхъ ѹ҃зліася ѡ Сп҃сителя: проповѣда же и ѡ постѣ, и покаліи, и ѡ пришествіи Сп҃сителевѣ, и ѡ знаменіихъ бывшихъ при кр҃тѣ.

АВДІ҃И. Ё҃.

Видѣніе возвѣсти сій на Ідѹмею, и кончину ея, и на языки нападѹшыя на Ізиила. Предвозвѣсти бо, яко ѹ҃зрѣнъ имать быти домъ Исавовъ ѡ Іаковѣ.

ІѠНА. З҃.

Слово Гдне бы҃сть къ семѹ, да ѡидетъ въ Нінгуію, и проповѣдуетъ въ ней: яко ещѐ три дни, и прекратится Нінгуія. но Іѡна ѣхавъ проповѣди, вниде въ корабль, бывшю же волненію, ѹ҃зверженъ, и пожрѣнъ бы҃сть ѡ кита морскаго. Таже по трехъ днехъ ѹ҃зверже китъ Іѡну жива. И паки вторицею бы҃сть слово Гдне къ немѹ, и шедъ проповѣда въ Нінгуіи. Сій же послѹшавше покаяшася: и ѡвратн Гдь гнѣвъ свой ѡ нихъ. Пришествіа же Сп҃сителева сѣмъ бѣ знаменіемъ ѡ дрѣвѣ, пожрѣнъ ѡ кита, и по трехъ днехъ здравъ паки ѹ҃зшедшій.

НАѸМЪ. СЫ҃НЪ ЕЛКЕССЕВЪ. З҃.

Видѣніе ѡ погвленіи Нінгуіи: книгу видѣнія пророчествуетъ сій. И проповѣдуетъ ѹ҃чюмъ ѡ празднице: предсказуетъ же въ немъ ѡ Сп҃сителѣ, и прочая всѣ противѹ Нінгуіи, и ѡ ѡкончаніи ея, и противѹ врагѡвъ Ізиилевыхъ вѣщаетъ.

АВВАКѸМЪ. И҃.

Видѣніе и сій видѣ, и пророчествоваше. Молѧшеся ѹ҃чю ѡ плѣненіи Іерѹсалима: предавый же ѡ пришествіи Сп҃сителевѣ. Глаголетъ же, и пророчествуетъ противѹ презирателей. Таже присовокѹпляется молитва пророка къ пѣснію, и три дѣйствіа сѹть въ речѣнной пѣсни, поющу емѹ ѡ пришествіи Сп҃сителя, и его побѣдѣ надъ смертію.

СОФОНІ҃А. СЫ҃НЪ ХЎСІ҃ЕВЪ. Д҃.

Сій и Іеремія современны двѣма двѣхъ бѣхѹ. Нѣо ѡба при Ѡсіи царѣ Іѵдинѣ пророчествовата. Слово же Гдне бы҃сть къ немѹ, и пророчествова ѡ Іерѹсалимѣ, и ѡ всей Іѵдеи, и предсказа ѡ дни имѹщемъ быти: яко потребятся вся ѣдомыя, и дѵхновныя, и имать быти плачь велій и стенаніе. Пророчествова же и ѡ Сп҃сителѣ, и воскресніи (его), ѥже насъ ради сотвори. Пророчествова ещѐ на Газѹ, и Аскалѡнъ, и Азѡтъ, и Аккаронъ, и на Моава, и Аммѡна, и на Дамаскъ, и на Нінгуію, и на Ѳіопы.

АГГЕ҃И. І҃.

Сій по возвращеніи ѡ плѣненіа пророчествова во Іерѹсалимѣ подъ Даріємъ царемъ Пер҃сскимъ, второгѡ лѣта (царствованіа его) въ шестій мц҃ъ. Слово Гдне бы҃сть рѹкою его, и пророчествова Зоровавелю, и Іисѹсѹ Іоседѣковѹ, и людемъ ѡ созданіи Іерѹсалима. Пророчествова же и ѡ всѣтрясеніи своихъ, и ѡ призваніи языкѡвъ.

ЗАХАРІ҃А. СЫ҃НЪ ѠДДОВЪ. ІА҃.

И сій по второе лѣто Дарія пророчествова: но въ осмый мц҃ъ бы҃сть слово Гдне къ немъ, и Ѳгглъ Гдень глаголя емѹ, и пророчествова ко Ѡцѣмъ, и Іерѹсалимѹ: многа же и различна видѣ видѣнія, и пророчествоваше многѡ ѡ Сп҃сителѣ, и предсказа, яко имать прити на ослицѣ и осляти подарѣмника.

МАЛАХІ҃А. ВІ҃.

И сій по плѣненіи бы҃сть при Даріи. Видѣніе же словесе Гдна въ рѹцѣ Ѳгла его, и пророчествоваше на Ізиила. Поношаше же Ізиіа ѡ преступленіяхъ,

и оукорáше ѡ прегрѣшéнїи десатíнѣ, и ѡ обидѣ, éже къ нищíмъ (ѡстáвленїемъ). Прóчее сегóва же ѡ днéхъ сúхъ, и ѡ слáвномъ кáзнїи Сúнтела, и, áкw прéжде пришéствїа Сúнтелева послáны имáти бúти Íлїа, предсказá-

На Шестокнúжїа кнúги нáчнетъ сказáнїй ѿ стáгw Дамáскїа.

КНИ́ГИ НО́ВАГѠ ЗАВѢ́ТА.

Кни́га а҃. є҃ѵа҃гг҃е ѿ Матѳе́а.

Сúце нaчинáетсz книгa сíа: понéже Матѳéй, оучéникъ Гдн҃ь, написá є҃ѵа҃гг҃éліе сíе, повéствуетъ же къ евре́емъ, éже по плóти, рождéнїе Сúнтела, бúвшее ѿ сѣмене Дáвидова. Сегѡ рáди и родослóвїе ѿ негѡ низвóдитъ дóндеже до Хрт҃á, (со Авраáмомъ,) водúвъ íмъ. Содержúтъ же и крúтіе Íѡáнново, и нечистúтіе ѿ дúавола на горѣ бúвшее, знaмéнїа же и чюдесá бúвъша ѿ Сúнтела содѣáнна, оучéникwвъ же изслѣдúтіе, и тáйны предáнїе, на конúцѣ же áкw предáнъ Плúтѣ, рáспатъ бúсть плóтїю, и тѣлó егѡ положéно во гробѣ. И кóими оучéнми раздѣлúша рúзы егѡ: сáмъ же къ трéтїй дéнь воскрéсъ, заповѣдá оучéникwмъ, да оучáтъ всѣ ꙗзúки, и крещáютъ íхъ, шествúе сúти съ нúми всѣ дни до скончáнїа вѣка. Знaмéнїа же содѣáнна ѿ Хрт҃á. ѡ нúхже повéствуетъ Матѳéй, сúть сíа: Прокажéнный оучúтисz, ѻ́трокъ сотнúчнь, не прúсущу, исцѣлѣ, точíю слóво рéкшу сáмъ. Тщúа Пéтрова ѻ́тщима тúгóма исцѣлѣ. Вúхрь гавкóвъ бúвшь, принесóша къ нéмꙋ бѣсновáтыхъ и слѣ стрáждущихъ: и дýхи ꙁлúи слóвомъ, и вúдúхъ пáки оуздрáчива тáкожде. Родослóвїе Хрт҃óво повéствуетъ, благовѣствуетъ Íѡсúфу, покла-
дáетсz волéй, низходúтъ во є҃гúптъ Хрт҃óсъ, оучúвсz младéнцемъ Íрюдъ, и оумирáетъ. Возвратúвсz ѿ є҃гúпта, шéствуетъ къ Назарéтѣ Хрт҃óсъ. Прúходитъ Íѡáннъ крстúтъ, ѿкрывáетсz Саддукéемъ и Фарісéемъ. Крúтсz Хрт҃óсъ, и искушáетсz ѿ сатáны. Тáмже прúде къ Капернаꙋ́мꙋ, прéданꙋ бúвшꙋ Íѡáннꙋ. Взывáетъ сущúхъ съ Пéтромъ и Áкwвомъ. Исцѣлáетъ многúхъ, сѣдúтъ на горѣ, и сказýетъ блаженствá, и наказáнїа: "Вы єстé соль земли: "Й, "вы єстé свѣтъ мúра. Оубѣждáетъ íхъ ѿ житíй. Посúмъ простирáетъ слóво ѿ Заповѣдéхъ, íмже въ Закóнѣ, тáмождe и ѿ óцѣ дрéвнимъ глагóлетъ, и ѿ тресловíи, и ѿ любопрéнїи, и éже не прúсягнýти ѿ прúри, и éже не вздúти єдúнаго. Тáже глагóлетъ: "Не прúдохъ разорúти кнúгъ кáзнихъ прр҃ѡкъ: Поощрúтисz ѿ молúтвѣ. Прúтча ѿ тóмже. Ѡ тѣсномъ пýти, и ѡ лжúвыхъ прорóцѣхъ, и хрáмлющихъ Заповѣди: тáможе и прúтча ѿ дóмѣ создáннѣмъ на кáмени, нисходúтъ ѿ горы, и исцѣлáетъ прокажéннаго, и ѻ́трока сотнúча, и тещ Пéтровꙋ, и íны многúя. Книжникъ возгнúвается за слóвеса íстн҃ы, и оучúтъ понúждáется. Оубóрствуетъ вóлны морскúя. Бѣсы въ свúнїа úходатъ. Прилéзъ Íсъ въ свóй грáдъ, исцѣлáетъ разслáбленнаго. Призывáетъ Матѳéя. Вúнна творúтъ фарісеи, áкw съ мытáри íстъ: и оучúницы Íѡáнновы, áкw оучéницы егѡ не постáтся. Прúходитъ кнзь дрéве рéди (къ немꙋ), ѻ́нъ же воскрешáетъ ѻ́трокwвицꙋ: между сúмъ и кровоточúвая исцѣлáется. Двѣ слѣпцы врачýются, и глухíй ѿкрывéный. Úсходитъ вéсь Íсъ. Посылáетъ оучúникwвъ проповѣдáти, и мнóгла íмъ сказýетъ. Посылáетъ къ нúмъ двоúхъ ѿ оучúникwвъ Íѡáнн҃ихъ, егóже и похвалáетъ. Ставýется съ народóмъ ѡ Íѡáннѣ Хрт҃óсъ. Помощáетъ градꙋ́мъ. Íсповѣдýется ѻ́цꙋ. Призывáетъ шестинáдесzтыхъ. Йдетъ скозѣ сѣáнїа, исцѣлáетъ сѣꙋ́ сúмфнскꙋ рýкꙋ, и Íюдéи хощýтъ оучúти егѡ. Úсходáщимъ ѿтýдꙋ по нéмъ йдетъ народъ, и исцѣлáется. Подобнѣ и ѣ́сящимый и слѣпúй и глухíй. Тогдá глагóлютъ Íюдéи, ѡ Вельзевýлѣ úзгóнитъ бѣсы. Потóмъ знaмéнїа прóсятъ: ѻ́нъ же покazýетъ Íѡнꙋ. Предсказýетъ, áкw Нúнєúтане шéствїа íхъ. Тогдá глагóлетъ: "Егдá нечúстый дýхъ úзúдетъ, "úдетъ покóй. Посúмъ мáти егѡ úдетъ глагóлати съ нúми. Вúдúвъ же корúсль глагóлетъ прúтчꙋ сéющагѡ, и вúнꙋ, чегѡ рáди úзъ прúтчахъ глáгъ. Толкýетъ прúтчꙋ сúю, и прилагáетъ úнюю ѿ сокрóвищи, ѡ сúтѣ, ѡ сѣлѣ, ѡ зéрнѣ горчúчникѣ, и ѡ кóлкѣ. Толкýетъ прúтчꙋ ѡ сѣлѣ úзъ дóмꙋ. Прилагáетъ прúтчꙋ ѡ ловúтвѣ рúбъ. Оублажáетъ оучéникwвъ. Упокоéнныхъ úхъ мýжꙋ домострóителю, прúходитъ во ѻ́тчúстїе, егдá и гонúтелz знáются Íюдéи. Тогдá глáгъ: "Нúсть прóрокъ безъ чести, тóкмw во ѻ́тчúстїи своéмъ.

И слúшахъ тáже ѿ Íрюдъ и Íѡáннѣ, ѿходúтъ къ пýсто мѣсто, и насыщáетъ пáть тúсящи. Посылáетъ оучúникwвъ къ корáблю, восходúтъ на горꙋ́ молúтисz, предстáетъ оучúникwмъ къ нощи плóвущымъ, прúемлетъ Петрá по водáмъ (ходáщаго). Прúходитъ къ Геннисарéтѣ, исцѣлáетъ многúхъ. Вúнꙋ нáносятъ Фарісеи ѿ ѻ́чищéнныхъ, зазирáетъ íхъ, и оучúтъ народы ѿ срáмныхъ. Вопрошáетъ Пéтръ ѡ éчúнскихъ, и сказýетъ Хрт҃óсъ тáйнѣ. Пúтнде къ Тýрꙋ, и прúходитъ жена Хананéйска. ѿтýдꙋ (восходúтъ), на горꙋ́ близ мóря, и исцѣлáетъ многúхъ. Наслщáетъ четúре тúсящы мýжей. Прúнде къ Магдалúи, прóсятъ знaмéнїа Íюдéи: Онúхъ же шестáвль (íхъ) ѻ́тúде на ѻ́нпол. Оучúницы зазрúша взáти хлѣбы. Глáгъ úмъ ѡ кúсцѣ Фарісéйстѣ: Прúходитъ къ Кесарúю, вопрошáетъ оучúникwвъ ѡ сúхъ, непоéдýтъ его Пéтръ. Тогдá предглáгъ ѡ стрáдáнїи, и протúчтъ Петрꙋ́, и повелѣвáетъ хотя́щымъ послѣдовати, взáти крт҃ъ. Глáгъ и ѡ второмъ прúшéствїи своúмъ. Восходúтъ на горꙋ́, тáмо и прѣѡбрáзúтсz. Низходя́щаго его вопрошáютъ ѡ Íлїи, и повѣщáетсz. прúходитъ на полú мúръ бѣснýемыи и врачýется. Поносúтъ оучúникwмъ. глáгъ úмъ къ Галúлеи ѿ стрáданїи. Прúходятъ къ Капернаꙋ́мꙋ (къ немꙋ) прúемлющїи дидрúхма. Вопрошáетъ оучúцы кто éсть болúй; тогдá призвáвъ ѻ́трокá, рéче: "Íкw áще кождóждетъ сѣáннаго мáлыхъ сúхъ, и "áще ѡ́ко тéбе рýка твоя́ соблажня́етъ тz. Й сíе: "Да не прéзрúте ѻ́дногѡ (ѿ) мáлыхъ сúхъ: Посúмъ предлагáетъ прúтчꙋ сегá ѡбѣщ, и сíе: "Áще согрѣшúтъ къ тебѣ брáтъ твóй, шествúй егѡ. Й, "áще дá ѿ вáсъ сокрýется, éже áще возврáтúтсz, ѡ́бидѣтъ úма. Тáже Пéтръ глáгъ: "Колúкрáтъ áще согрѣшúтъ къ мнѣ брáтъ мóй. Прúтча ѡ должúникѣ тмою талáнтъ: Прúнде во Íюдéю. Исцѣлáетъ многúхъ. Сказýетъ ѡ ѿпущéнїи женú. Глáгъ ѡ рóдѣ бýнýхwвъ. Блгословúтъ дѣтéй. Прúходитъ къ немꙋ богáтый. Вопрошáютъ оучúницы, "Кто мóжетъ спасéнъ бúти. Тогдá глáгъ, "На человѣцѣхъ прúтчꙋ глáгъ: Й úже ѡставúвъ дóмы, и прúчúла: посúмъ прúтчꙋ ѡ дѣлáтеляхъ. Й восходя́ во Íерусалúмъ рéче оучúникwмъ ѡ смéрти своéй. Жена Зéведеа прóситъ перéсѣнства сúнwмъ своúмъ. негодúтъ Íюдéи, и повчúютсz. Врачýются два слѣпцы ѿ Íерúхwна. Тáже повéсть ѡ ѻ́слицѣ. Входúтъ въ хрáмъ, úзгонáютъ продáющихъ, врачýетъ прúходящихъ. Ѻ́трощы поúтъ хвалꙋ́: прúходитъ къ Вúфанїю, и возврáщается во Íерусалúмъ, úзсýшаетъ смоковúницꙋ, и глáгъ оучúникwмъ: "Áще и вéрѣ úмѣете, и сумнúтисz не мóжете, ѡ́бидѣте. Й, "Éлúка áще молúтвою просúте, вúдúте. Вопрошáютъ сщ҃éнницы: "Кóею влáстїю сíя творúши; Протúвꙋ вопрошáетъ íхъ ѿ крещéнїи Íѡáннова. Сказýетъ úмъ прúтчꙋ ѡ двꙋ сúнúхъ. Тáже ѡ вúноградѣ, и ѡ лукáвыхъ дѣлáтелехъ. потóмъ ѡ брáкѣ, и ѡ блúхъ звáнныхъ. Тогдá прúдоша Íюдéи, да ймꙋ́тъ егѡ въ слóвѣ. Тáже ѡ пѣнязѣ. Вопрошáютъ Саддукéи ѡ жúтѣ, седмú брáтїамъ бúвшей: Потóмъ законúникъ, кáя Заповѣдь первáя; протúвꙋ вопрошáютъ íхъ Íсъ: что вáмъ мнúтсz ѡ Хрт҃ѣ; Егдá же безглáсни сотворúшасz, сказýетъ народóмъ ѡ книжúницѣхъ и Фарісéехъ, сѣдмúхъ напúщá íхъ. Посúмъ ѿ хрáма восходúтъ на Елéѡнъ, и глáгъ оучúникwмъ ѡ имýщихъ бúти. Посúмъ прúтчꙋ ѡ рабѣ прúставлéннѣмъ над дóмомъ, и ѡ десяти дѣвáхъ, и ѡ пяти талáнтахъ. Ѡ́казáнїихъ же, и ѡ общúхъ. Собирáются áрхїерéи, и книжúники, íмти егѡ. Онúхъ же прúшéдъ въ Вúфанїю бѣ въ домꙋ Сúмwновѣ, йдéже прúходитъ (къ немꙋ) блáгостýя имýщая. Слагáется Íюда со Íюдéи. Посылáются оучúцы ѹготовáти пáсхꙋ. Ѡбличáетъ Íюдꙋ Хрт҃óсъ. Предáетъ тáйнство, йдéже глáгъ: "Не имáмы пúти ѡ егѡ послѣ. Исходúтъ во Елéѡнъ. Предглáгъ, áкw соблазнúтсz оучúцы. Ѡставлéнїи оучúникwвъ въ Гедсúмúни, и помолúвсz третúцею, глáгъ: "Имúте мúръ. Прúнде Íюда съ народóмъ, и ѹсѣкцúтъ Пéтръ ýхо рабꙋ́. Прúводятъ Íйса къ Кайафѣ: на сѣдѣ постáвлютъ егѡ, и шелмдúютъ, и рýгаются. Пéтръ ѿтрегáется. Прúводятъ Íйса къ Пилáтꙋ. Оудавлúтсz Íюда. сѣдúтсz Хрт҃óсъ. жена Пилáтова совѣтýетъ емꙋ́, да шестýпитъ ѿ Íйса. Посúмъ распúнáется. Стрáжꙋ бúвшꙋ съ Мáріею ѡ́тдáлче зрáщу бúвшемꙋ. Пріемлетъ тѣло Гдн҃е Íѡсúфъ. Прóсятъ стрáжи Íюдéи. Сýщи съ Мáріею прúндоша къ вéчеру на гробы, и тáмо бúша. Слúшахꙋ ѿ Áггла, áкw воскрéсе. Посылáются ѿ Хрт҃á ко оучúникwмъ. Оуслúшаша Íюдéи ѿ трóкъ и ѿ воскрéсúи, и дáша пѣнязи стрегýщымъ, да солгýтъ. Прúндоша оучúцы ко Íсꙋ въ Галúлею. Предáетъ úмъ крщéнїе.

КНИГА Ѕ: ѠМА́РКА.

Іѡа́ннъ крищи́тъ І҃удеѣхъ . Прихо́дитъ ѿ Назаре́та Хр҃това , крести́тся , и и́детъ
въ пустыню́ искуша́тися . Потомъ́ въ Галиле́ю по предани́и Іѡа́нновѣ , и
возвѣща́етъ ца́рствіе ц҃рко́вное . Зва́ти Си́мона и Андре́а , ловя́щихъ , и
сыновы́ Зеведе́ова , и Іа́кова и Іѡа́нна , и и́дутъ по Немъ . Ходи́тъ въ Капе́рнаумъ , и
учи́тъ . Дивя́тся ученію́ Его́ . Исцѣля́етъ человѣ́ка нечи́стаго . Сла́ва о Немъ
по всей Галиле́и . Ученицы́ Его́ Си́монъ и А҃ндре́й , Іа́ковъ и Іѡа́ннъ , и
Іа́ковъ и Іѡа́ннъ , Филиппъ́ и Варѳоломе́й , Ѳома́ и Матѳе́й мы́тарь , Іа́ковъ
А҃лфеовъ и Леввей , прозва́нный Ѳаддей , Симо́нъ Ха́наанитъ и Іу́да Іа́ковль .
Ученицы́ Іѡа́нновы и фарисе́йстіи по́стятся . Ученицы́ Хр҃то́вы не по́стятся

ѡ пѝри . Ѡ мѧтѳѣи глѣтъ , и ѡ вдцѣ слоужѧщимъ рекѡмъ своимъ , и ѡ рѣцѣ вѣрномъ ,
и ѡ вѣдущимъ коліѣ гдна своегѡ , дне творѧщимъ . И ѡгнь прінідохъ , глѣтъ , вовлещи .
глѧше же и ѡ несѹмнѣющихъ дніце нѣи . И сіѣ , ѿда гладніи ѥ̀ѕ̀ѣ ѹ̀ѕ̀ѣ ѹ̀ѕ̀ѣ ѹ̀ѕ̀ѣ
Тѧже ѡ оумѣнныхъ ѡ Пілѧта Галілеѧнѣхъ , и ѡ тѣхъ , на нихже паде столпъ .
Тѧже глѣтъ прѧтчу нѣлобнаа смоковницы . Слѧчинѹю ѡ дімона нѣцѣлѣетъ
къ сѹббѡтѣ , и вниѳ нѡсѧтъ Ѹдеи : Ѡнъ же завѹѣтъ нѹхъ . Посімъ
прѧтчу ѡ зрнѣ горѹшничнѣ , и кѹсѣ . Тѧже вопрошѣнъ сѣсть , дре малѡ
сѣмѣнѹхса . Оувѣщѣетъ нѣи сквозѣ тѣсна врата , и наводитъ : Пріѣдѹтъ
ѡ костоніи и ѣдѹщи , и прѣдрѣчетъ . Глѣтъ ѥмѹ : Ѹмѣи , чѣмъ Ішсѹсъ хрістъ тѧ цѣлѣетъ ;
И рѣчѣ : Шѣдше прѣтѣ сіѣй тѣмѣ . Потомъ ко Ієрлімѣ глѣтъ : Кѣмъ мѣтѣи кѹсѹѣдѣ
гѡстѣи тѣдѣ тѣмѣ . Врачѹетъ водніѧ колѣѕнѣ имѹщаго къ домѹ фарісеа .
Глѣтъ ѡ первозлагающихъ , и кінуъ подобѣетъ звѣти на обѣдъ . Тѧже прѣтчу
ѡ вечери , и ѡ шрѣнтихъ прінти . Оувѣщѣетъ прѣсѣѣти всѣ дѹмѣшлѧ , и
послѣдовати сѣсѣ . Тѧже прѣтчу ѡ созидающемъ столпъ , и ѡ готовающемсѧ
на врань . Потомъ глѣтъ : добра сѡль . Ропщѹтъ Фарісеи , дѣю мытарѣи
прѧтъ : глѣтъ прѣтчу къ нимъ , ѡ ѡбцѣ погнбшей , и ѡ дрѣхмѣ , и ѡ
слѹжднкмъ сіѣмъ . Ѡ нєправєдномъ домостроѣтелѣ . Ѡ лнхонмствѣ , ѡ гор-
дости , и дѣю подобѣетъ всѧ , дже къ закѡнѣ , нсполнѧти . Ѡ ѡтшѹдѧющихъ
жнѹ своюѡ . Ѡ Лѧзарѣ и богѡтомъ . Ѡ ѣже протнвѣ брѣтѹ грѣхѹ : и кто
нимѣа рѧба , глѣтъ , шрѣша , возвратнвса ѡ сѣла не повелѣваетъ лн ; Потомъ
ѡ десѧти прокажѣнныхъ . Ѡ пришествіи своемъ предсказѹетъ . Ѡ ѣже всегда
молнтнса . Рѣче прѣтчу ѡ вдовѣ и кнзѣ нєправєдникѣ . Тогда глаголетъ :
Смѣрѣвѣ ли ѥ̀ѕ̀ѣ ѹ̀ѕ̀ѣ ѹ̀ѕ̀ѣ ѹ

Ѡ сихъ же повѣствуѧй ѥ́сть Лу́ка є҃ѵа́гг҃ста, и́же и написа́ кни́гу сію́ .
Хожда́ше со и́ ѩ҃ прочи́ми а҃пли, наипа́че же ѩ҃ Па́улома, и ви́дѣ́въ изъ-
вѣ́стно, написа́ . Повѣствуѧ́ же къ нѣ́мъ, ꙗ́коже , подви́жными а҃гг҃лы
воздви́же Гдⷭ҃ь и и҃зліа́ніе дх҃а ст҃а́го, бы́вшее въ Пѧтьдесѧ́тни , на а҃пли же ,
и всѣ́хъ та́мо прише́дшихъ . Поставля́ѥ Матѳі́ѧ вмѣ́сто і҃ѹды преда́теля .
И поставля́ѥ седмиѭ дїа́коны, и и҃збра́ѥ Па́улово , и ѥ́ванка постра́да .
На конѣ́цѣ же въ Ри́мѣ ѡ҃ш҃е́ствіе ѥ́го . Двана́десѧтыѧ сѵ́ѭ а҃пло́въ и́мена
сѹ́ть сі́а : А , Сі́мѡнъ глаго́лемый Пе́тръ , пото́мъ Ꙗ́кѡвъ Зеведе́ѥвъ ,
и і҃ѡа́ннъ бра́тъ ѥ́го , и Андре́й бра́тъ Петро́въ , и Фі́липпъ , и ѳ҃ѡма́ ,
Вартоломе́й , Матѳе́й , Ꙗ́кѡвъ Алфе́овъ , Сі́мѡнъ Зі́лѡтъ , і҃ѹда Ꙗ́кѡвлѧ
и Леввеі́ѡ́нтскій , предавы́й Гдⷭ҃а : но вмѣ́сто ѥ́го , предателя
бы́вшаго , и погибшаго , поставлѥ́нъ ѥ́сть на мѣ́сто ѥ́го ѡ҃ а҃пло́въ Матѳі́й ,
и причте́нъ бы́сть ко є҃дїнонадесѧ́тымъ двана́десѧтый . По сихъ же призва́ѧ
Па́улъ , сосу́дъ и҃зра́нный : послан же бы́сть и сей съ Варна́лою бла-
говѣ́стити Гдⷭ҃а вездѣ́ по а҃зы́цѣхъ . Ещѐ же и́ поставле́нныхъ ѡ҃ а҃пло́въ седми
дїа́коновъ и́мена сѹ́ть сі́а : Стефа́нъ , Фі́липъ , Прохо́ръ , Никано́ръ ,
Тимѡ́нъ , Пармена́ , и Никола́й . Сихъ сѵ́ѭ а҃пло́въ и дїа́коновъ дѣ́ѧнїа
повѣствуѧ́тъ Лу́ка , и зна́менїа ѡ҃ нихъ содѣ́ѧнна , ꙗ́же сѹ́ть сі́а . Пе́тръ
и і҃ѡа́ннъ и́мянныхъ Гдⷭ҃нихъ исцѣлѧ́ша хрома́го сѣ́дящаго ѡ҃ рожде́нїа , сѣдя́щаго
при кри́нныхъ две́рехъ . Пе́тръ Ана́нїю и Сапфи́рꙋ жено́ ѥ́го и҃зобли́чи , сѹ́тяѧ-
шихъ ѡ҃ цѣ́ны сели́ , и ѡ҃ ѻ҃бо́ихъ Гдⷭ҃нихъ , и бы́ша ѹ҃мерщвлѧ́ѥми . Пе́тръ
Пе́тръ во і҃ѡппі́и сѹ́ѥвѣ́рную Доркі́ю , помоли́вса , ѡ҃ мёртвыхъ воскреси́ .
Пе́тръ низходя́щій сосу́да ѩ҃ нѣ́кіихъ , полнъ всѣ́хъ живо́тныхъ , ви́дѣ́ .
Петро́ва сѣ́нь врачева́ немощны́хъ косну́вшаѧ ѩ҃ . Пе́тръ сказа́нный и
стрегомы́й въ темни́цѣ разрѣше́нъ бы́сть ѡ҃ а҃гг҃ла , и вѣ́дущымъ во́инѡмъ , и
сторожа́ хра́мъ сне́дшихъ и҃здо́ша . Стефа́нъ сотвори́ зна́менїа и чю́деса .
Фі́липъ пріе́тъ бы́сть ѡ҃ е҃ѵна́хъ чтѹ́щимъ Ѵса́ію , и крти́ ѥ́го . Тѣ́мже Фі́липъ
въ Самарі́ю мнѡ́гіа дх҃ѡ́вы нечи́стыѧ и҃зго́нитъ , хромы́ же и разслабле́нныѧ
исцѣлѧ́ѥми бы́ша ѡ҃ него . Па́улъ , приближа́ѧсѧ къ Дамаскѹ́ ви́дѣ́ ѩ҃вле́нїе ,
и бы́сть бл҃говѣ́стникъ . Па́улъ въ Ѵстрѣхъ ѹ҃бі́ѧ , ѡ҃ рожде́нїа
хромъ сѹ́щъ , исцѣлѧ́ѥми и҃мѣ́нными Гдⷭ҃нихъ . Па́улъ чрезъ ви́дѣ́нїе въ Македо́нію
при́званъ бы́сть . Па́улъ жено́ и҃мѣ́вшꙋ дх҃а пы́танна ѡ҃чи́сти . Па́улъ и
Сі́ла въ Фі́липпѣхъ въ темни́цꙋ вверже́ни бы́ша , но́ги и҃мѣ́ша заклѧ́ты
въ кла́дѣ . Въ полу́нощи же трꙋ́съ бы́сть , и всѣ́мъ ѹ҃ꙋ́зы ѿ҃ве́рзшасѧ .
Ѡ҃ пу́та Па́улова гла́вотлѣ́щіи на немощны́хъ и на бѣсну́ющихсѧ нала́гаемыа ,
исцѣлѣ́ша и҃хъ . Па́улъ въ Тро́адѣ па́дшаго Ѐ҃ѵтіха ѡ҃ о҃кна , и ѹ҃мерша́го ,
воскреси́ , глаго́ла : Дꙋ́ша ѥ́го въ не́мъ е҃сть . Па́улъ въ Ки́прѣ запрети́ Ели́мꙋ
волхꙋ́ , и бы́сть слѣ́пъ . Па́улъ плꙋ́вый въ Ри́мъ шестьна́десѧть бѣ́
сами́ же и всѣ́ сѹ́щіи въ корабли́ четы́редесѧть дне́й и но́щій , всѣ́мъ же ча́-
стымъ ѹ҃мре́ти , предстоя́ше Гдⷭ҃ь ѥ́мꙋ , рече́ : та́ко тре́ѳ ра́ди дарова́ѵ
сі́мъ живо́тъ : и спасо́шася . Изше́дшаго Па́ула ѡ҃ корабля́ ѹ҃гры́зе
ѥ́хі́дна , и всѣ́ ѹ҃ꙋ́ѥ сѹ́щіи мнѧ́хꙋ ѥ́го и҃мѣ́ти ѹ҃мре́ти : егда́ же не-
врѣ́ди́мъ прилѣ́жа , развраще́ша ѥ́го бы́ти Бга . Ѻ҃ц҃а Попліе́ва въ то́мже
о҃стро́вѣ кро́вными тру́домъ ѡ҃держи́ма , возложе́ ꙋ҃ꙋ́ѥ , исцѣлѧ́ Па́улъ ,
и ны́хъ мно́гихъ боля́щихъ въ то́мже о҃стро́вѣ ѹ҃врачева́ .

Acts. 27.

КНИ́ГА . З .

Соборна҃ѧ Посла́нїа .

КНИ́ГА . З .

Ст҃а́гѡ а҃пла Па́ѵла Посла́нїа .

Сѵ́нопсісъ и҃ли сказа́нїа , ст҃а́гѡ а҃пла́ , на сі́а кни́ги , положе́нъ ѥ́сть
пре́дъ кождо́ посла́нїемъ , ꙗ́коже и въ первопечатно́й : ѥ́гѡ зри́ и҃хъ .

КНИ́ГА Й . А҃ПОКАЛ҃ѰѰСЪ ,

ѥ́сть

Ѡ҃кроне́нїе ст҃а́гѡ і҃ѡа́нна Бг҃осло́ва .

Сі́це нарица́ѥтсѧ кни́га сі́а : поне́же и сі́е ѡ҃кроне́нїе са́мъ і҃ѡа́ннъ Ѐ҃ѵлі҃ст҃ъ

и бг҃ослова ви́дѣ́ во о҃стро́вѣ , нарица́емомъ Пѧ́тмосѣ въ дні́ неде́ла́ный ,
и повелѣ́но бы́сть (ѥ́мꙋ) напи́сати ѥ́ , да посла́ть къ седми́мъ це́ркамъ сі́мъ :
во Ефе́съ , въ Смѵ́рнꙋ , въ Перга́мъ , въ Ѳ҃ѵати́ръ , въ Сарді́ю , въ Филаделфі́ю
и въ Лаодіки́ю . А҃ ꙗ́же въ сі́мъ ви́дѣ́нїи , мнѡ́га сѹ́ть и разли́чна . При
конці́ вѣ́ковꙋ а҃нтіхрі́стовꙋ съ дїа́воломъ ви́дѣ́ . Пе́рвѣе же повелѣ́ваѥтсѧ
ѥ́мꙋ писа́ти кождо́мꙋ а҃гг҃лꙋ вышеречѐнныхъ це́ркве́й , по дѣ́лѡмъ кождо́ .
Мнѡ́гаа ѹ҃ꙋ́ѥ ви́дѣ́ и дивна́ видѣ́нїа . Ви́дѣ́ сѣ́дмь свѣ́тлинныхъ златы́хъ ,
и посредѣ́ и҃хъ , подо́бенъ сы́ꙋ человѣ́ку , и и҃столкова́но бы́сть ѥ́мꙋ : ꙗ́ко
свѣ́тлинники сѹ́ть сѣ́дмь це́ркве́й : а҃ ꙗ́же посредѣ́ и҃хъ , Гдⷭ҃ь . Ви́дѣ́ и две́ри
ѿ҃ве́рзены на нёбеси , и на пре́столѣ сѣ́дя́щаго Гдⷭ҃а , и два́десѧть четы́рехъ ста́рцевъ
сѣ́дя́щихъ на пре́столѣхъ , и поклоня́ющихсѧ Гдⷭ҃ꙋ . Ви́дѣ́ и сѣ́дмь печа́тей раз-
ре́шенныхъ , и разрѣша́емыѧ ко́ньждо , бы́сть ви́дѣ́нїе нёкое . Посі́мъ ви́дѣ́
сѣ́дмь а҃гг҃ла и҃мѣ́ющихъ сѣ́дмь тру́бъ , и вострꙋбѝвшꙋ комꙋ́ждо , бы́сть зна́-
мѧ́нїе . Сѣ́домꙋ же вострꙋбѝвшꙋ , слы́ша гла́сѣхъ : бы́сть цр҃тво ми́ра Гдⷭ҃а :
и ви́дѣ́ Кі҃ѡтъ завѣ́та на нёбеси . Посі́мъ ви́дѣ́ жено́ родѧ́щꙋю , и сма́
о҃гнѧ́на гонѧ́щаго ю҃ . Жена сѹ́ю спасе́на , сми́й же вверже́нъ бы́сть
во о҃гнь . Посі́мъ ви́дѣ́ сѣ́вра и҃мѣ́ющаго рогѡ́въ де́сять , и главъ сѣ́дмь , и
ді҃а́дима ѥ́гѡ и҃сполне́нна хꙋлѧ́тъ : и҃мене же ѥ́гѡ не и҃мѣ́ : но число и҃мене ѥ́гѡ ѯ҃ѕ .
Слы́ша и два́десѧтьчи́сленныхъ поѣ́щихъ , и послѣдꙋ́ющихъ а҃гг҃лꙋ , и ви́дѣ́ а҃гг҃ла па́дша
погрѣ́бе нёбе , и и҃наго послѣдꙋ́ющаго , и и҃ны́хъ и҃наго . И ѻ҃блакъ сѣ́лъ , и сѣ́дя-
щаго на ни́мъ , подо́бна сы́ꙋ чл҃ꙋ , и҃мѣ́щаго на главѣ́ свое́й вѣ́нецъ о҃стръ . Посі́мъ
ви́дѣ́ сѣ́дмь а҃гг҃ла и҃мѣ́ющихъ сѣ́дмь ча́шъ послѣ́днихъ , и фіа́лъ златы́хъ , по-
лны́хъ ѓ҃ростїи Бжіа . Посі́мъ вѣ́дѣ́ бы́сть хра́мъ въ нёбесѣ́хъ , и ви́дѣ́ жено́
сѣ́дя́щꙋю на звѣ́рѣ червле́нѣ , и҃мѣ́щихъ гла́въ сѣ́дмь : и сказа́но бы́сть ѥ́мꙋ ,
ꙗ́ко ѿ҃ него и҃мать бы́ти а҃нтіхрі́стъ . Та́же ви́дѣ́ нёбо ѿ҃ве́рзено , и вса-
ника сѣ́ла , и нарица́ема и҃ма ѥ́гѡ СЛО́ВО БЖІ́Е . Посі́мъ ви́дѣ́
сѣ́вра , и цр҃ѣи земли́ хотя́щихъ сотвори́ти бра́нь съ сѣ́дя́щимъ на конѝ
сѣ́мъ : и та́ѣ бы́сть сѣ́връ , и съ ни́мъ ла́жливый проро́къ , и́же бѣ́
а҃нтіхрі́стъ , и ви́дѣ́ вверже́нныхъ и҃хъ въ ѥ́зеро о҃гнѧ́ное . Посі́мъ ви́дѣ́
низходя́ща а҃гг҃ла съ нёбесе , и вверга́юща сатанꙋ́ , и и҃мꙋ́щихъ зна́мѧ́нїе ѥ́гѡ ,
въ бе́здну , и заключа́юща над ни́мъ , да не ктомꙋ́ прелща́ѥтъ ꙗ҃зы́ки ,
дондеже до ты́сѧщи лѣ́тъ . Посі́мъ ви́дѣ́ свидѣ́тели въ сла́вѣ ц҃рствꙋ́ющихъ
со Хр҃то́мъ . Посі́мъ ви́дѣ́ ꙗ҃ко по ты́сѧщи лѣ́тъ разрѣше́нъ и҃мать
бы́ти сата́на , и вверже́нъ бы́ти въ ѥ́зеро о҃гнѧ́ное со а҃нтіхрі́стомъ во вѣ́ки
вѣ́ко́въ . Посі́мъ ви́дѣ́ нёбо но́вое и зе́млю , и ѓ҃рази́мъ но́выи : и ви́дѣ́
рѣ́кꙋ водꙑ живы́ѧ , и расы́ Бжіа зрѣ́ша лицѐ ѥ́гѡ , и и҃мꙋ́ща на чел҃ѣ
и҃ма ѥ́гѡ . Сі́а ви́дѣ́въ і҃ѡа́ннъ , паде , хотя́ поклони́тисѧ а҃гг҃лꙋ показꙋю-
щимꙋ сѣ́бѣ ст҃а́ѧ вся , и возбрани́ ѥ́мꙋ а҃гг҃ъ , гла́ : Ѡ҃ще , не Бг҃ѹ поклонисѧ :
Ѩ҃ко ѡ҃ц҃а́ хотѧ́тъ чтꙋ́ти сы́нꙋ . Ви́дѣ́въ же сі́а , слы́ша ѿ҃ Гдⷭ҃а нашегѡ І҃ѵа
Хр҃та , ꙗ́ко СЫ́Й е҃сть , и сами́ е҃сть СЛО́ВО БЖІ́Е , и́же въ послѣ́днихъ
вѣ́цѣхъ на́съ ра́ди воплоти́сѧ . Ч҃ѧ́хъ , глаго́лю , совершѝ ѥ́сть ,
и и҃сполнѧ́ сѧ СЛ҃ѬНЦЕ ЧА҃ШЕНІ́Й .



ПЕРВЫМ КНИГИ МОУСЕОВЫ БЫТІЯ.

Глава а.

В начáлѣ сотвори Бг҃ъ нбо и зéмлю. Земл҃ѧ же бѣ҃ невидима, и неустроена: и тма верхоу бéздны: и дх҃ъ Бж҃ій носѧшесѧ верхоу водЪ. И рече Бг҃ъ: да бýдетъ свѣтъ: и бы́сть свѣтъ. И видѣ Бг҃ъ свѣтъ, ꙗкw добро: и разлоучи Бг҃ъ между свѣтомъ, и между тмою. И нарече Бг҃ъ свѣтъ день, а тмоу нарече нощь. И бы́сть вéчеръ, и бы́сть оутро, день єдúнъ. И рече Бг҃ъ: да бýдетъ твéрдь посредѣ водЪ: и да бýдетъ разлоучáѧи посредѣ водЪ и водЪ: и бы́сть ꙗкw. И сотвори Бг҃ъ твéрдь: и разлоучи Бг҃ъ между водою, ꙗжеⷭ подъ твéрдїю, и между водою, ꙗжеⷭ нáдъ твéрдїю. И нарече Бг҃ъ твéрдь, нбо: и видѣ Бг҃ъ, ꙗкw добро. И бы́сть вéчеръ, и бы́сть оутро, день вторы́й. И рече Бг҃ъ: да собери́тсѧ вода, ꙗжеⷭ подъ нбесéмъ, въ собрáніе є́дино, и да ꙗви́тсѧ сýша: и бы́сть ꙗкw: и собрáсѧ вода, ꙗжеⷭ подъ нбесéмъ, въ собрáнїѧ своѧ, и ꙗви́сѧ сýша. И нарече Бг҃ъ сýшоу, зéмлю: и собранїѧ водъ нарече мора: и видѣ Бг҃ъ, ꙗкw добро. И рече Бг҃ъ: да прозлти́тъ зéмлѧ бы́лїе трáвное, сѣ́ющее сѣ́мѧ по родоу и по подобію, и дрéво плодови́тое творѧ́щее плодъ, є́мьже сѣ́мѧ є́гw въ нéмъ по родоу на зéмли: и бы́сть ꙗкw. И и́знесе зéмлѧ бы́лїе трáвное, сѣ́ющее сѣ́мѧ по родоу и по подобію, и дрéво плодови́тое творѧ́щее плодъ, є́мьже сѣ́мѧ є́гw въ нéмъ по родоу на зéмли: и видѣ Бг҃ъ, ꙗкw добро. И бы́сть вéчеръ, и бы́сть оутро, день трéтїй. И рече Бг҃ъ: да бýдутъ свѣти́ла на твéрди нбесéй, освѣщáти зéмлю, и разлоучáти между днéмъ, и между нощїю: и да бýдутъ въ знaмєнїа, и во врéмена, и во дни, и въ лѣта. И да бýдутъ въ просвѣщéніе на твéрди нбесéй, ꙗкw свѣти́ти по зéмли: и бы́сть ꙗкw. И сотвори Бг҃ъ два свѣти́ла великáа: свѣти́ло вели́кое въ нача́ла днѐ, и свѣти́ло мéньшее въ нача́ла нощи, и звёзды. И положи а Бг҃ъ на твéрди нбесéй, ꙗкw свѣти́ти на зéмлю, и владѣ́ти днéмъ и нощїю, и разлоучáти между свѣтомъ и между тмою: и видѣ Бг҃ъ, ꙗкw добро. И бы́сть вéчеръ, и бы́сть оутро, день четвéртый. И рече Бг҃ъ: да и҃зведýтъ водЪ гáды дyшъ живы́хъ, и пти́цы летáющїѧ по зéмли по твéрди нбесéй: и бы́сть ꙗкw. И сотвори Бг҃ъ кúты вели́кїѧ, и всѧ́кyю дyшю живо́тныхъ гадо́въ, ꙗже и҃зведоша водЪ по родѣ́хъ и́хъ, и всѧ́къ пти́цъ перна́тъ по родѣ: и видѣ Бг҃ъ, ꙗкw добрá. И благословѝ а Бг҃ъ, глá: растúтесѧ, и множи́тесѧ,

и наполните водꙋ, глаже въ морѣхъ : и птицы да оумножатсѧ на земли . И бысть вечеръ , и бысть оутро , день пѧтый . И рече Бгъ : да изведетъ земля дꙋшꙋ живꙋ по родꙋ , четвероногаѧ и гады , и звѣри земли по родꙋ : и бысть тако . И сотворн Бгъ звѣри земли по родꙋ , и скоты по родꙋ ихъ , и вся гады земли по родꙋ ихъ : и видѣ Бгъ , ꙗко добра . И рече Бгъ : сотворимъ человѣка по образꙋ нашемꙋ и по подобію : и да wблада́етъ рыбами морскими , и птицами небными , [и звѣрми ,] и скотомъ , и всей землеѭ , и всѣми гады пресмыкающимисѧ по земли . И сотвори Бгъ человѣка , по wбразꙋ Бжію сотвори его : мꙋжа и жены сотвори ихъ . И благослови ихъ Бгъ , гла : растителе и множителе , и наполните землю , и господствꙋйте ей , и wблада́йте рыбами морскими , [и звѣрми] и птицами небесными , и всѣми скотами , и всей землею , и всѣми гадами пресмыкающимисѧ по земли . И рече Бгъ : се дахъ вамъ всѧкꙋю траꙋ сѣменнꙋю сѣющꙋю сѣмѧ , еже есть верхꙋ земли всѧ : и всѧкое древо , еже имать въ себѣ плодъ сѣмене сѣменнаго , вамъ бꙋдетъ въ снѣдь : И всѣмъ звѣремъ земнымъ , и всѣмъ птицамъ небесным , и всѣкомꙋ гаду пресмыкающемꙋсѧ по земли , иже имать въ себѣ дꙋшꙋ живота , и всѧкꙋ траꙋ зеленꙋю въ снѣдь : и бысть тако . И видѣ Бгъ всѧ , ели́ка сотвори : и се добра зѣло . и бысть вечеръ , и бысть оутро , день шестый .

Глава ѳ .

Совершишасѧ нбо и земля , и вся оукрашенїе ихъ . И совершн Бгъ въ день шестый дѣла своѧ , ѩже сотвори : и почи въ день седмый wтъ всѣхъ дѣлъ своихъ , ѩже сотвори . И благослови Бгъ день седмый , и wсти его : ꙗко въ тои почи wтъ всѣхъ дѣлъ своихъ , ѩже нача́тъ Бгъ творити . Сіа книга бытіа небесе и земли , егда бысть , вонѣже день сотвори Гдь Бгъ небо и землю , И всѧкій злакъ сельный , прежде даже бꙋти на земли , и всѧкꙋю траꙋ сельꙋю , прежде даже прозꙗбнꙋти : не бо wдожди Гдь Бгъ на землю , и человѣкъ не бѣше дѣлати ю . Источникъ же исхождаше изъ земли , и напаѩше все лице земли . И созда Бгъ человѣка , перстъ [взѣмъ] wтъ земли , и вдꙋну въ лице его дыханіе жизни : и бысть человѣкъ въ дꙋшꙋ живꙋ . И насади Гдь Бгъ рай во е́демѣ на востоцѣхъ , и вседе тамо человѣка , егожде созда . И прозябе Бгъ еще wтъ земли всѧкое древо красное въ видѣніи , и доброе въ снѣдь : и древо жизни посредѣ раѧ , и древо , еже вѣдѣти разꙋмѣтельное доброгω и лꙋкаваго . Рѣка же исходитъ изъ е́дема напаѩти рай : wтꙋдꙋ раздѣлѧетсѧ въ четыри начала . Има единои , Фисѡнъ : сіа wкрꙋжающаѧ всю землю Евилатскꙋю : тамо имать есть злато . Злато же wнаѧ земли добро : и тамо есть анфракъ , и камень зеленый . И има рѣцѣ второи , Гиѡнъ : сіа wкрꙋжающаѧ всю землю Е́ѳіопскꙋю . И рѣка третіа , Тигръ : сіа проходѧщаа прамо Ассꙋріомъ . рѣка же четвертаа , Е́вфратъ . И взѧ Гдь Бгъ чловѣка , егожде созда , и вседе его въ раи сладости , дѣлати его и хранити . И заповѣда Гдь Бгъ Ада́мꙋ , гла : wвсѧкаго древа , еже въ раи , снѣдію снѣсти : wдрева же , еже разꙋмѣти добро и лꙋкаво , не снѣсте wтъ него : вонѣже аще дне снѣсте wтъ него , смертію wмрете . И рече Гдь Бгъ : не добро бꙋти чловѣкꙋ единому : сотворимъ емꙋ помощника во немъ . И созда Бгъ еще wтъ земли всѧ звѣри сельныя , и всѧ птицы небесныя , и приведе а ко Ада́мꙋ , видѣти , что нарече́тъ а : и всѧко еже аще нарече Ада́мъ дꙋшꙋ живꙋ , сіи имѧ емꙋ . И нарече Ада́мъ имена всѣмъ скотомъ , и всѣмъ птицамъ небесным , и всѣмъ звѣремъ земнымъ : Ада́мꙋ же не wбрѣтесѧ помощникъ подобный емꙋ . И наложи Бгъ wстꙋпленіе на Ада́ма , и wсну : и взѧ единο wтъ ребръ его , и исполни плотію вместо его . И созда Гдь Бгъ ребро , еже взѧ wтъ Ада́ма , въ жену , и приведе ю ко Ада́мꙋ . И рече Ада́мъ : се нынѣ кость wтъ костей моихъ , и плоть wтъ плоти моеѧ : сіа нарече́тсѧ жена , ꙗко wтъ мꙋжа своегω взѧта бысть сіа . Сего ради wставитъ человѣкъ wца своего и матерь , и прилѣпитсѧ къ женѣ своеи : и бꙋдета два въ плоть единꙋ . И бѣста wба нага , Ада́мъ же и жена его , и не стыдѣстасѧ .

Глава ѳ .

Змиѩ же бѣ мꙋдрѣишїи всѣхъ звѣрей сꙋщихъ на земли , ихже сотвори Гдь Бгъ . и рече змиѩ женѣ : что ꙗко рече Бгъ : да не ѩсте wтъ всѧкаго древа раискаго ? И рече жена змиѩ : wтъ всѧкаго древа раискаго ѩсти бꙋдемъ : wтъ плода же древа , еже есть посредѣ раѧ , рече Бгъ , да не ѩсте wтъ него , ниже прикоснитесѧ емꙋ , да не оумрете . И рече змиѩ женѣ : не смертію оумрете . Вѣдаше бо Бгъ , ꙗко вонѣже аще день снѣсте wтъ него , wвразꙋтсѧ wчи ваши , и бꙋдете ꙗко бози , вѣдꙋще доброе и лꙋкаво . И видѣ жена , ꙗко добро древо въ снѣдь , и ꙗко оугодно очима видѣти , и красно есть еже разꙋмѣти : и взѧти wтъ плода его , и ѣде : и даде мꙋжꙋ своемꙋ съ собою , и ѣдоста . И wтвръзошасѧ wчи wбѣма , и разꙋмѣша , ꙗко нази бѣша : и сшиста листіе смоковное , и сотворista себѣ препоѧсанїа . И оуслышиста глас Гда Бга ходѧща въ раи по полꙋдни : и скрыстасѧ Ада́мъ же и жена его wтъ лица Гда Бга посредѣ древа раискаго . И призва Гдь Бгъ Ада́ма , и рече емꙋ : Ада́ме , гдѣ еси ? И рече емꙋ : глас слышахъ тебе ходѧща въ раи , и wбоꙗхсѧ , ꙗко нагъ есмь , и скрыхсѧ . И рече емꙋ Бгъ : кто возвести тебѣ , ꙗко нагъ еси , аще не бѣ wтъ древа , егожде заповѣдахъ тебѣ его единаго не ѩсти , wтъ него ꙗлъ еси ? И рече Ада́мъ : жена ѩже далъ еси со мною , та ми даде wтъ древа , и ѣдохъ . И рече Гдь Бгъ женѣ : что сіе сотворила еси ? и рече жена : змиѩ прелсти мѧ , и ѣдохъ . И рече Гдь Бгъ змиѩ : ꙗко сотворилъ еси сіе , проклятъ ты wтъ всѣхъ скотовъ , и wтъ всѣхъ звѣрей земныхъ : на персѣхъ твоихъ и чревѣ ходити бꙋдеши , и землю снѣси всѧ дни живота твоегω . И вражду положꙋ между тобою , и между женою , и между сѣменемъ твоимъ , и между сѣменемъ тоа : тои твою блюсти бꙋдетъ главꙋ , и ты блюсти бꙋдеши егω пяту . И женѣ рече : оумножа оумножꙋ печали твоа , и воздыханїа твоа : въ болѣзнехъ родиши чада : и къ мꙋжꙋ твоемꙋ wбращенїе твое , и тои тобою wбладати бꙋдетъ . И Ада́мꙋ рече : ꙗко послꙋшалъ еси гласа жены твоеѧ , и ꙗлъ еси wтъ древа , егожде заповѣдахъ тебѣ его единаго не ѩсти , wтъ него ꙗлъ еси : проклята земла въ дѣлѣхъ твоихъ , въ печалѣхъ снѣси тою всѧ дни живота твоегω : Терніе и волчцы возраститъ тебѣ , и снѣси траву сельнꙋю . въ потѣ лица твоегω снѣси хлѣбъ твои , дондеже возвратишисѧ въ землю , wтъ неже взятъ еси : ꙗко земла еси , и въ землю wйдеши . И нарече Ада́мъ имѧ женѣ своеи , Живꙋ : ꙗко та мати всѣхъ живꙋщихъ . И сотвори Гдь Бгъ Ада́му и женѣ его ризы кожаны , и wблачи ихъ . И рече Бгъ : се Ада́мъ бысть ꙗко единъ wтъ Насъ , еже разꙋмѣти доброе и лꙋкаво . и нынѣ да не когда простретъ рꙋкꙋ свою , и возметъ wтъ древа жизни , и снѣстъ , и живъ бꙋдетъ во вѣкъ . И изгна его Гдь Бгъ изъ раѧ сладости , дѣлати землю , wтъ неѩже взѧтъ бысть . И изрине Ада́ма , и всели его прамо раѧ сладости : и приста́ви Херꙋвима , и пламенное wрꙋжіе wбращаемое , хранити пꙋть древа жизни .

Глава д .

Ада́мъ же позна Е́вꙋ жену свою , и зачѣвши , роди Каіна , и рече : стяжахъ чловѣка Бгомъ . И приложи родити брата его , Авеля . и бысть Авель пастꙋ овцъ : Каінъ же бѣ дѣлаи земꙋ . И бысть по днехъ , принесе Каінъ wтъ плодовъ земли жертвꙋ Бгꙋ : И Авель принесе и тои wтъ первородныхъ овецъ своихъ , и wтъ тꙋкъ ихъ : и призрѣ Бгъ на Авеля и на дары его : На Каіна же и на жертвы его не внѧтъ . И wгнѣвалсѧ Каінъ зѣло , и испаде лице его . И рече Гдь Бгъ Каіну : вескꙋю прискорбенъ былъ еси ? и вескꙋю испаде лице твое ? Еда , аще правꙋ принесе́ши еси , правꙋ же не раздѣли́ши еси , не согрѣшилъ ли еси ? оумолкни . къ тебѣ wбращенїе его , и ты тѣмъ wбладаеши . И рече Каінъ ко Авелю брату своемꙋ : поидемъ на поле . и бысть внегда бꙋти имъ на полѣ , воста Каінъ на Авеля брата своего , и оуби его . И рече Гдь Бгъ ко Каіну : где́ есть Авель братъ твои ? и рече : не вѣмъ . еда стражъ брату моемꙋ есмь ѩзъ ? И рече Гдь : что сотворилъ еси сіе ? глас крове брата твоегω вопіетъ ко мнѣ wтъ земли . И нынѣ проклятъ ты на земли , ѩже разверзе оустꙋ своꙋ , пріѧти кровь брата твоегω wтъ рꙋкꙋ твоеѧ . Егда дѣлаеши землю , и не приложитъ силы своеѧ дати тебѣ : стенаѧ и трепещꙋ бꙋдеши на земли . И рече Каінъ ко Гдꙋ Бгꙋ : болшаа вина моа , еже wстꙋпитисѧ ми . Аще изгонишн мѧ днесь wтъ лица земли , и wтъ лица твоегω скрꙋюсѧ , и бꙋдꙋ

стена и трагыйса на земли : и бѫдеть, всѣкъ оубиеть мѧ , оубіеть мѧ . И рече ѥмѹ Гдь Бгъ : не тако : всѣкъ оубивый Каіна , седмиждꙋ ѿмьстить сѧ . и положи Гдь Бгъ знамение на Каінѣ , ѥже не оубити его всѣкомꙋ шедшемꙋ его . И изыде Каінъ ѿ лица Бжіа , и вселисѧ въ землю Наідъ прамо Едѣмꙋ . И позна Каінъ жены своеѧ , и зачѣвши , роди Єноуха : и бѣ зиждай градъ : и именова града по имѧ сына своего , Єноуха . Роди же Єноуху Гаідада : и Гаідадъ роди Малеіиила : и Малеіилъ роди Мадоусала : Мадоусалъ же роди Ламеха . И взѧ себѣ Ламіхъ двѣ жены : имѧ единой , Ада : и имѧ второѩ , Села . И роди Ада Іавила : сей бѣше ѻц̑ живꙋщихъ въ селеніихъ скотопитателей . И имѧ брата его , Іꙋвала : сей бѣше показавый пѣвницꙋ и гꙋсли . Села же и та роди Ѳоовила : сей бѣше мастобіецъ ковачь мѣди и желѣза : сестра же Ѳоовилова , Ноема . Рече же Ламіхъ своимъ женамъ , Ада и Селѣ : оусльшите гласъ мои жены Ламіховы , внꙋшите моѧ словеса : ꙗко мѫжа оубіхъ въ ꙗзвꙋ мнѣ , и юношꙋ въ стрѣлꙋ мнѣ . Ꙗко седмицею ѿмьстится ѿ Каіна , ѿ Ламіха же седмьдесѧтъ седмицею . Позна же Адамъ ѥвꙋ женꙋ свою , и зачѣвши роди сына : и именова имѧ ѥмꙋ Сиѳа , глаголѧ : воскресе бо ми Бгъ сѣмѧ другое вместо Авеля , егоже оубі Каінъ . И сиѳъ бысть сынъ : именова же имѧ ѥмꙋ , Єноуха : сей оупова призывати имѧ Гда Бга .

Глава , Ѕ .

Сіа книга бытіа человѣча , сконьже день сотвори Бгъ Адама : по образꙋ Бжію сотвори его , Мꙋжа и женꙋ сотвори ихъ : и благослови ихъ , и нарече имѧ ѥмꙋ Адамъ , конѣже день сотвори ихъ . Пожи же Адамъ лѣтъ двѣсте тридесѧть , и роди сына по видꙋ своемꙋ , и по образꙋ своемꙋ , и нарече имѧ ѥмꙋ , Сиѳа . Бысть же дніе Адамовы , ꙗже пожи , по ѥже роди сиѳа , лѣтъ седмь сотъ , и роди сыны и дщери . И бысть всѣ дніе Адамовы , ꙗже пожи , лѣтъ девять сотъ и трідесѧть , и оумре . Пожи же Сиѳъ лѣтъ двѣсте пать , и роди Єноуса : и пожи Сиѳъ , по ѥже роди Єноуса , лѣтъ седмь сотъ и седмь , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Сиѳовы , лѣтъ девять сотъ и двадесѧть : и оумре . И пожи Єноусъ лѣтъ сто девятьдесѧтъ , и роди Каінана . И пожи Єноусъ , по ѥже роди Каінана , лѣтъ седмь сотъ и патьнадесѧть , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Єноуховы , лѣтъ девять сотъ и пать : и оумре . И пожи Каінанъ лѣтъ сто седмьдесѧтъ , и роди Малеіиила . И пожи Каінанъ , по ѥже роди ѥмꙋ Малеіиила , лѣтъ седмь сотъ и четыредесѧтъ , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Каінановы , лѣтъ девять сотъ и десѧть : и оумре . И пожи Малеіиилъ лѣтъ сто шестьдесѧтъ пать , и роди Іареда : И пожи Малеіиилъ , по ѥже роди ѥмꙋ Іареда , лѣтъ седмь сотъ и трідесѧть : и роди сыны и дщери . И бысть всѣ дніе Малеіиловы , лѣтъ ѻсмь сотъ и девятьдесѧтъ пать : и оумре . И пожи Іаредъ лѣтъ сто шестьдесѧтъ два : и роди Єноуха . И пожи Іаредъ , по ѥже роди ѥмꙋ Єноуха , лѣтъ ѻсмь сотъ , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Іаредовы , лѣтъ девять сотъ и шестьдесѧтъ два : и оумре . И пожи Єноухъ лѣтъ сто шестьдесѧтъ пать , и роди Мадоусала : Оугоди же Єноухъ Бгꙋ , и пожи Єноухъ , по ѥже роди ѥмꙋ Мадоусала , лѣтъ двѣсте , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Єноуховы , лѣтъ трista шестьдесѧтъ пать . И оугоди Єноухъ Бгꙋ , и не ѡбрѣташе сѧ , зане преложи его Бгъ . И пожи Мадоусалъ лѣтъ сто ѻсмьдесѧтъ седмь , и роди Ламіха . И пожи Мадоусалъ , по ѥже роди ѥмꙋ Ламіха , лѣтъ седмь сотъ ѻсмьдесѧтъ два , и роди сыны и дщери . И бысть всѣ дніе Мадоусаловы , ꙗже пожи , лѣтъ девять сотъ и шестьдесѧтъ девять : и оумре . И пожи Ламіхъ лѣтъ сто ѻсмьдесѧтъ ѻсмь , и роди сына . И нарече имѧ ѥмꙋ , Ноѣ , глаголѧ : сей оупокоитъ насъ ѿ дѣлъ нашихъ , и ѿ печали рꙋкъ нашихъ , и ѿ земли , ѥже прокля Гдь Бгъ . И пожи Ламіхъ , по ѥже роди ѥмꙋ Ноѣ , лѣтъ пать сотъ и шестьдесѧтъ пать , и роди сыны и дщери : И бысть всѣ дніе Ламеховы , лѣтъ седмь сотъ и патьдесѧтъ три : и оумре . И бѣ Ноѣ лѣтъ пати сотъ , и роди сыны три , Сима , Хама , Ѩафѳа .

Глава , Б .

Начасть быти сѣдѣ начаша человѣцы мнозѣ бывати на земли , и дщери родишасѧ имъ , видѣше же сынове Бжіи дщери человѣчи , ꙗко добры сꙋть , поѧша себѣ жены ѿ всѣхъ , ѥже избраша . И рече Гдь Бгъ : не имать дхъ мои пребывати въ человѣцѣхъ сихъ во вѣкъ , зане сꙋть плоть : бѫдꙋть же дніе ихъ лѣтъ сто двадесѧть . Исполнии же бѫдꙋ на земли во дни ѻны : и потомъ , егда вхождахꙋ сынове Бжіи къ дщерем человѣческимъ , и раждахꙋ себѣ : сіи бѫдꙋ исполини , ижде ѿ вѣка , чавѣцы именитіи . Видѣвъ же Гдь Бгъ , ꙗко оумножишасѧ бѣшꙋ человѣцы на земли : и всѣкъ помышлѧетъ въ сердцѣ своемъ приложно на зла во всѧ дни . И помысли Бгъ , ꙗко сотвори чловѣка на земли , и размысли . И рече Бгъ : потреблю человѣка , егоже сотворихъ , ѿ лица земли , ѿ человѣка даже до скота и ѿ гадъ даже до птицъ небесныхъ : зане размыслихъ , ꙗко сотворихъ ѧ . Ноѣ же ѡбрѣте благодать предъ Гдемъ Бгомъ . Сіа же бытіа Ноѣова : Ноѣ чловѣкъ праведенъ , совершенъ сей въ родѣ своемъ , Бгꙋ оугоди Ноѣ . Роди же Ноѣ три сыны , Сима , Хама , Ѩафѳа . Растлѣсѧ же земля предъ Бгомъ , и наполнисѧ земля неправды . И виде Гдь Бгъ землю , и бѣ растлѣнна : ꙗко растли всѣка плоть путь свои на земли . И рече Гдь Бгъ Ноѣю : према всѣкаго человѣка прииде предъ мѧ , ꙗко исполнисѧ земля неправды ѿ нихъ : и се азъ погублю ихъ и землю . Сотвори оубо себѣ ковчегъ ѿ древъ [негніющихъ] четероꙋгольныхъ : гнѣзда сотвориши въ ковчезѣ , и помолиши его внꙋтрьꙋ и вньдꙋ смолою . И тако сотворишн ковчегъ : трiихъ сотъ лактей долгота ковчега , и патидесати лактей широта , и тридесати лактей высота его . Собирая сводомъ сотворишн ковчегъ , и въ лакоть свершиши его сѣлше : двѣрь же ковчега сотворишн ѿ страны : шбитлища двокрꙋбна и трекрꙋбна сотворишн въ немъ . Азъ же се наведꙋ потопъ , водꙋ на землю , погꙋбити всѣкꙋ плоть , въ неиже есть дхъ жизни подъ небесемъ : и сѧ вся есть на земли , скончаѥтсѧ . И поставлю завѣтъ мои съ тобою : внидеши же въ ковчегъ ты , и сынове твои , и жена твоа , и жены сынꙋ твоихъ съ тобою . И ѿ всѣхъ скотꙋ , и ѿ всѣхъ гадъ , и ѿ всѣхъ звѣрій , и ѿ всѣкиа плоти , два два ѿ всѣхъ введеши въ ковчегъ , да питаеши съ собою : мѫжескій полъ и женскій бѫдꙋть . Ѿ всѣхъ птицъ перната по родꙋ , и ѿ всѣхъ скотꙋ по родꙋ , и ѿ всѣхъ гадꙋ ползꙋщихъ по земли по родꙋ ихъ , два два ѿ всѣхъ внидꙋть къ тебѣ , питатисѧ съ тобою , мѫжескій полъ и женскій . Ты же возми себѣ ѿ всѣхъ ѣдущихъ , ꙗже имате ѣсти , и собереши къ себѣ , и бѫдꙋть тебѣ и ѻнымъ ѣдꙋщо . И сотвори Ноѣ всѧ , ѥлика заповѣда ѥмꙋ Гдь Бгъ , тако сотвори .

Глава , З .

И рече Гдь Бгъ къ Ноѣю : внижди ты и весь домъ твои въ ковчегъ , ꙗко тѧ видѣхъ праведна предомною въ родѣ семъ . Ѿ скотꙋ же чистыхъ введи къ себѣ седмь седмь , мѫжескій полъ и женскій : ѿ скотꙋ же нечистыхъ два два , мѫжескій полъ и женскій . И ѿ птицъ небесныхъ чистыхъ седмь седмь , мѫжескій полъ и женскій : и ѿ всѣхъ птицъ нечистыхъ двѣ двѣ , мѫжескій полъ и женскій , препитати сѣмѧ по всеи земли . Ещѣ бо днеи седмь , азъ наведꙋ дождь на землю четыредесѧть днеи и четыредесѧть нощеи : и потреблю всѣкое востаніе , ѥже сотворихъ , ѿ лица всеа земли . И сотвори Ноѣ всѧ , ѥлика заповѣда ѥмꙋ Гдь Бгъ . Ноѣ же бѣ лѣтъ шести сотъ , и потопъ водныи бысть на земли . Вниде же Ноѣ , и сынове егѡ , и жена егѡ , и жены сынꙋ егѡ съ ними въ ковчегъ , водꙋ ради потопа . И ѿ птицъ чистыхъ , и ѿ птицъ нечистыхъ , и ѿ скотъ чистыхъ , и ѿ скотъ нечистыхъ , и ѿ звѣрій , и ѿ всѣхъ гадꙋкъ пресмыкающихсѧ по земли . Два два внидоша къ Ноѣю въ ковчегъ , мѫжескій полъ и женскій , ꙗкоже заповѣда [Гдь] Бгъ Ноѣю . И бысть по седми днеѣхъ , и вода потопа бысть на земли . Въ шестьсотное лѣто въ житіи Ноѣвѣ , второгѡ мца , въ двадесѧть седмыи день мца , въ день тои разверзошасѧ вси источници бездны , и хляби небесныа ѿверзошасѧ . И бысть дождь на землю четыредесѧть днеи , и четыредесѧть нощеи . Въ день тои вниде Ноѣ , Сим , Хам , Ѩафѳа сынове Ноѣвы , и жена Ноѣва , и три жены сынѡвъ егѡ съ ними въ ковчегъ : И вси звѣре земніи

по родоу , и всѣ скоты по родоу , и всякій гадъ движущійся на земли по родоу , и всякая птица перната по родоу своему . Внидоша къ Ноію въ ковчегъ два два , мужескій полъ и женскій , ѡ всякія плоти , в нейже ѥсть духъ животный : И входяще мужескій полъ и женскій ѡ всякія плоти вниджа къ Ноію въ ковчегъ , якоже заповѣда Гдь Бгъ Ною : и затвори Гдь Бгъ ковчегъ ѡвнѣ ѥгѡ . И бысть потопъ четыредесять днеи , и четыредесять нощеи на земли , и оумножися вода , и взѧ ковчегъ , и возвысися ѡ земли : И возмогаше вода , и оумножашеся сѣлно на земли , и ношашеся ковчегъ верху воды . Вода же возмогаше сѣлно сѣлно на земли : и покры всѣ горы высокыя , яже подъ небесемъ : пятьнадесять лактеи горѣ возвысися вода , и покры всѣ горы высокыя . И оумре всякая плоть движущаяся по земли , птицъ и скотѡвъ , и звѣрии , и всякій гадъ движущійся на земли , и всякій чякъ . И всѣ ѥлика имѣть дыханіе жизни , и всѣ , ѥже бѣ на сушѝ , оумре . И потребися всякое востаніе , ѥже бѣше на лицѣ всеа земли , ѡ чяка даже до скота , и гадовъ , и птицъ небесныхъ , и потребишася ѡ земли : и остася Ноѣ единъ , и иже съ нимъ въ ковчезѣ . И возвысися вода надъ землею днеи сто пятьдесять .

Глава з̃ и̃ .

И помяну Бгъ Ноа , и всѣ звѣри , и всѣ скоты , и всѣ птицы , и всѣ гады пресмыкающыяся , ѥлика бѣху съ нимъ въ ковчезѣ : и наведе Бгъ духъ на землю , и преста вода . И заключишася источницы бездны , и хлаки небесныя : и удержася дождь ѡ небесе : И вспять поиде вода идущая ѡ земли : и оумалѧшеся вода по сте пятидесятихъ днехъ . И сѣде ковчегъ в мцѣ седмыи въ двадесять седмыи день мца , на горахъ Араратскихъ . Вода же оуходящи оумалѧшеся даже до десятагѡ мца : и въ десятыи мцъ , въ первыи день мца явишася верси гоѵ . И бысть по четыредесятихъ днехъ ѿверзе Ноѣ оконице ковчега ѥже сотвори : И посла врана [ⓐ видѣти , аще оуставила вода ѡ лица земли ,] и изшедъ не возвратися , дондеже изсяче вода ѡ земли . И посла голѹбицу по нимъ видѣти , аще оуставила вода ѡ лица земли .

И не обрѣтши голѹбица покоа ногама своима , возвратися къ нему в ковчегъ , якѡ вода бѣше по всему лицу всеа земли : и простеръ рѹку свою , приатъ ю , и внесе ю къ себѣ въ ковчегъ . И премедлика ещѐ седмь днеи , паки посла голѹбицу изъ ковчега . И возвратися къ нему голѹбица къ вечеру , и имѣше сѣчецъ маслинѣ с листвіемъ во ѹстѣхъ своихъ : и позна Ноѣ , якѡ оуставиша вода ѡ лица земли . И премедлика ещѐ седмь днеи другихъ , паки посла голѹбицу , и не приложи возвратитися къ нему потомъ . И бысть въ первое и шестьсотное лѣто житіа Ноева , въ первыи день первагѡ мца , изсяче вода ѡ лица земли : и ѡкры Ноѣ покровъ ковчега , егоже сотвори , и видѣ якѡ изсяче вода ѡ лица земли . Въ мцѣ же второмъ , въ двадесять седмыи день мца изсше земля . И рече Гдь Бгъ Ноеви , глаголя : Изыди изъ ковчега ты , и жена твоа , и сынове твои , и жены сыновъ твоихъ с тобою , И всѣ звѣри ѥлицы сѹть съ тобою , и всякую плоть ѡ птицъ даже до скотѡвъ , и всякъ гадъ движущійся по земли изведи съ собою : и растителися и множителся на земли . И изыде Ноѣ , и жена егѡ , и сынове егѡ , и жены сыновъ егѡ съ нимъ : И всѣ звѣре , и всѣ скоти , и всѣ птицы , и всѣ гады движущыяся по родоу своему на земли , изыдоша изъ ковчега . И созда Ноѣ жертвенникъ Гдеви : и взя ѡ всѣхъ скотѡвъ чистыхъ , и ѡ всѣхъ птицъ чистыхъ , и возвыше по всесожженіи на жертвенникъ . И вдохна Гдь воню благоуханіа , и рече Гдь Бгъ , размыслихъ : не приложу ктому проклати землю за дела человѣческа : зане прилежитъ помышленіе человѣку приележно на зла ѡ юности егѡ : не приложу убо ктому поразити всякую плоть живущую , якоже сотворихъ . Во всѣ дни земли сѣятва и жатва , зима и знои , лѣто и весна , день и ноць не престанѹть .

Глава з̃ ѳ̃ .

И благослови Бгъ Ноа , и сыны егѡ , и рече имъ : растителся и множитеся , и наполните землю , и ѡбладайте ею . И страхъ и трепетъ вашъ будетъ на всѣхъ звѣреихъ земныхъ , [и на всѣхъ скотѣхъ земныхъ ,] на всѣхъ птицахъ небесныхъ , и на всѣхъ движущихся по земли , и на всѣхъ рыбахъ морскихъ : въ рѹцѣ вашихъ вдахъ [а] .

И всякое движущеся , ѥже ѥсть живо , вамъ будетъ в снѣдь : якѡ зелие травное дахъ вамъ все . Точію мяса въ крови душа дане снѣсте . Крови бо вашея , душъ вашихъ , ѡ рѹки всякагѡ звѣра изыщѹ [ея] : и ѡ рѹки чяка брата изыщѹ ея . Проливаи кровь человѣчю , въ ея мѣсто егѡ пролиется : якѡ во образъ божій сотворихъ человѣка . Вы же растителся и множитеся , и наполните землю , и множитеся на ней . И рече Бгъ Ноеви , и сыномъ егѡ съ нимъ , гла : Се азъ поставляю завѣтъ мои вамъ , и сѣмени вашему по васъ , И всякой души живущей съ вами ѡ птицъ , и ѡ скотѣхъ , и всѣхъ звѣремъ земныхъ , ѥлика съ вами [сѹть] ѡ всѣхъ изшедшихъ изъ ковчега , И поставлю завѣтъ мои съ вами : и не оумретъ всяка плоть ктому ѡ воды потопныя , и ктому не будетъ потопа водныа , ѥже истлити всю землю . И рече Гдь Бгъ Ноеви : сіе знаменіе завѣта , ѥже азъ даю между мною и вами , и между всякою душею живою , яже ѥсть съ вами въ роды вѣчныа : дугу мою полагаю во облацѣ , и будетъ въ знаменіе завѣта [вѣчнаго] между мною и землею . И будетъ егда наведу облаки на землю , явится дуга моа во облацѣ : И помяну завѣтъ мои , иже ѥсть между мною и вами , и между всякою душею живущею во всякой плоти , и не будетъ ктому вода в потопъ , якѡ потребити всяку плоть . И будетъ дуга моа во облацѣ : и оузрю ю , ѥже помянути завѣтъ вѣчный между мною и землею , и между всякою душею живущею во всякой плоти , яже ѥсть на земли . И рече Бгъ Ноеви : сіе знаменіе завѣта , егоже положихъ между мною , и между всякою плотію , яже ѥсть на земли . Быша же сынове Ноевы изшедшіи изъ ковчега , Симъ , Хамъ , Іафедъ : Хамъ же баше ѻц̃ъ Ханаанъ . Тріе сіи сѹть сынове Ноевы : ѿ сихъ разсѣашася по всей земли . И начатъ Ноѣ чякъ дѣлатель [быти] земли , и насади винограда : И испи ѿ вина , и оупися , и ѡнажися въ домѣ своемъ . И видѣ Хамъ ѻц̃ъ Ханаанъ наготу ѻц̃а своегѡ , и изшедъ воиъ повѣда обѣма братома своима . И взимше Симъ и Іафедъ ризу , возложиша [ю] на обѣ рамѣ своѣ , и идоша вспять зряще , и покрыша наготу ѻц̃а своегѡ . и лице ихъ вспять зря , и наготы ѻц̃а своегѡ не видѣша . Истрезвився же Ноѣ ѿ вина , и разумѣ елика сотвори ем̃у сынъ егѡ юнѣйшій . И рече : проклятъ [бѹди] Ханаанъ отрокъ : рабъ будетъ братіямъ своимъ . И рече : благословенъ Гдь Бгъ Симовъ : и будетъ Ханаанъ отрокъ рабъ ем̃у . Да распространитъ Бгъ Іафеда , и да вселитъ въ селеніихъ Симовыхъ , и да будетъ Ханаанъ рабъ ем̃у . Пожи же Ноѣ по потопѣ лѣтъ триста патьдесять : И быста вси дніе Ноевы , лѣтъ девять сѿтъ патьдесять , и оумре .

Глава з̃ і̃ .

Сіа же [сѹть] бытіа сыновъ Ноевыхъ , Сима , Хама , Іафеда : и родишася имъ сынове по потопѣ . Сынове Іафедовы : Гамеръ , и Магогъ , и Мадаи , и Іѡвалнъ , и Ѳвелъ , и Ѳоувелъ , и Мосохъ , и Ѳиразъ . Сынове же Гамеровы : Ѧсханазъ , и Рифадъ , и Ѳоргама . Сынове же Іѡвални : Ѳелъ , и Ѳарешъ , Китіестіи и Родіестіи , ѿ сихъ раздѣлишася острови языковъ (всѣхъ) въ земли ихъ : кійждо по языку въ племенѣхъ своихъ , и въ народѣхъ своихъ . Сынове же Хамовы : Хѹсъ , и Месравимъ , Фѹдъ , и Ханаанъ . Сынове Хѹсовы : Сава , и Евила , и Савадда , и Регма , и Савадаика . сынове же Регмановы , Сава , и Дадаинъ . Хѹсъ же роди Неврѡда : сіи начатъ быти исполинъ на земли : Сіи бѣ исполинъ ловецъ пред Гдемъ Богомъ : сегѡ ради речѹтъ : якѡ Неврѡдъ исполинъ ловецъ пред Гдемъ . И бысть начало цртва егѡ Вавилѡнъ , и Ореухъ , и Арехадъ , и Халанни на земли Сенаарѣ . ѿ земли тоа изыде Ассѵръ : и созда Ниневію , и Роховоѳъ градъ , и Халахъ . И Дасимъ между Ниневіею и между Халахѡ : сіи ѥсть градъ великій . Месравимъ же роди Лѵдима , и Нефдалима , и Енеметима , и Лавима , И Патрогсимима , и Хасмонимима , ѿнѣдуже изыде Фѵлистіимъ , и Гаффорімима . Ханаанъ же роди Сідѡна первенца (своегѡ) , и Хеттеа , и Евѵсеа , и Аморреа , и Гергесеа , И Евеа , и Дрѵкеа , и Асеннеа , И Аradіа , и Самареа , и Амадіо . и посемъ разсѣашася племена Ханаанѣйскаа : И быста предѣлы Ханаанѣстіи ѿ Сідѡна даже пріити до Герара и Газы , идуще даже до Содома и Гоморры , до Адамы и Севоима , даже до Даса . Сіи сынове Хамовы въ племенѣхъ своихъ , по языкѡ своимъ , в странахъ своихъ и в народѣхъ своихъ .

Й Симу ; родисѧ и томоу , оцꙋ всѣхъ
сынꙋ Еверовꙑ , братꙋ Іафеда старѣй-
шагѡ . Сꙑнове Симовы : Еламъ и
Ассꙋръ , и Арфаксадъ , и Лꙋдъ , и Арамъ ,
и Каинанъ . И сꙑнове Арамли : Оусъ , и
Сꙋлъ , и Гатеръ , и Мосохъ . Й Арфаксадъ
роди Каинана : Каинанъ же роди Салꙋ :
Салъ же роди Евера . И родистася Еверꙋ
два сына : имѧ единомꙋ Фалекъ ,
по дни бо его раздѣлисѧ земля : и
имѧ братꙋ его , Іектанъ . Іектанъ же
роди Елмодада и Салифа , и Сарма-
ѳа , и Іарѳа , Й Одорра , и Ефила , и
Декла , И Евила , и Авимаила , и Совиа ,
И Оуфира , и Евила , и Іовава : вси сіи
сꙑнове Іектановы . И бысть селеніе ихъ
ѿ Миси даже прити до Сафира , горы
восточныа . Сіи сꙑнове Симовы , въ
племенѣхъ своихъ , по ꙗзыцѣхъ ихъ ,
въ странахъ ихъ и въ народѣхъ ихъ .
Сіи племена сꙑновъ Ноевыхъ по родомъ
ихъ , по ꙗзыцѣхъ ихъ : ѿ сихъ
раздѣлишасѧ острови ꙗзыцѣхъ на земли
по потопѣ .

Глава г , іа .

Бѣ вся земля оустнѣ единѣ , и
гласъ единъ всѣмъ . Й бысть
понеже снегда поити имъ ѿ востока ,
обрѣтоша поле въ земли Сенаар-
стѣй , и вселишасѧ тамо . Й рече
кождо ближнемꙋ своемꙋ : пріидите ,
сотворимъ плинѳы , и испечемъ
ихъ огнемъ . И бысть имъ плинѳа
въ камень , и кремя бысть имъ мѣла .
Й рекоша : пріидите , созиждемъ себѣ
градъ и столпъ , егоже верхъ бꙋдетъ
даже до небесе : и сотворимъ себѣ
имѧ , прежде неже разсѣятимсѧ намъ
по лицꙋ всеѧ земли . Й сниде Гдь
видѣти градъ и столпъ , егоже
созидаша сꙑнове человѣчестіи . И рече
Гдь : се родъ единъ , и оустнѣ
единѣ всѣхъ , и сіе начаша творити :
и нынѣ не оскꙋдѣютъ ѿ нихъ всѣ ,
елика аще восхотятъ творити . Пріидите , и сошедше смѣшимъ тамо
ꙗзыкъ ихъ , да не оуслышатъ кождо
гласа ближнягѡ (своегѡ) . Й разсѣа
ихъ ѿтꙋдꙋ Гдь по лицꙋ всеѧ земли :
и престаша зиждꙋще градъ и столпъ .
Сегѡ ради нарекеся имѧ егѡ смѣшеніе ,
якѡ тамо смѣси Гдь оустнꙋ всеѧ
земли : и ѿтꙋдꙋ разсѣа ихъ Гдь по
лицꙋ всеѧ земли . Й сіа бытіа
Симова : й бѣше Симъ сꙑнъ ста
лѣтъ , егда роди Арфаксада ;
во второе лѣто по потопѣ : Й пожи
Симъ понеже родити емꙋ Арфаксада ,
лѣтъ пать сѹтъ , и роди сꙑны и
дщери : и оумре . Й пожи Арфаксадъ
лѣтъ сто тридесать пать , и роди
Каинана : Й пожи Арфаксадъ , понеже
родити емꙋ Каинана , лѣтъ триста
тридесать , и роди сꙑны и дщери : и
оумре . Й пожи Каинанъ лѣтъ сто
тридесать , и роди Салꙋ : и пожи
Каинанъ понеже родити емꙋ Салꙋ ,
лѣтъ триста тридесать , и роди сꙑны
и дщери : и оумре . Й пожи Салъ
лѣтъ сто тридесать , и роди Евера .
Й пожи Салъ , понеже родити емꙋ
Евера , лѣтъ триста тридесать ,
и роди сꙑны и дщери : и оумре .
Й пожи Еверъ лѣтъ сто тридесать
четꙑри , и роди Фалека . Й пожи
Еверъ , понеже родити емꙋ Фалека ,
лѣтъ триста седмдесать , и роди сꙑны
и дщери : и оумре . Й пожи Фалекъ
лѣтъ сто тридесать , и роди Рагава :
Й пожи Фалекъ , понеже родити
емꙋ Рагава , лѣтъ двесте девать ,
и роди сꙑны и дщери : и оумре .
Й пожи Рагавъ лѣтъ сто тридесать
два , и роди Серꙋха : Й пожи
Рагавъ , понеже родити емꙋ Серꙋха ,
лѣтъ двесте седмь , и роди сꙑны
и дщери : и оумре . Й пожи Серꙋхъ
лѣтъ сто тридесать , и роди Нахѡра :
Й пожи Серꙋхъ , понеже родити
емꙋ Нахѡра , лѣтъ двесте , и роди
сꙑны и дщери : и оумре . Й пожи
Нахѡръ лѣтъ седмдесать девать , и
роди Ѳарꙋ . Й пожи Нахѡръ , понеже
родити емꙋ Ѳарꙋ , лѣтъ сто два-
десать девать , и роди сꙑны и дщери :
и оумре . Й пожи Ѳарра лѣта седмь-
десать , и роди Аврама , и Нахѡра ,
и Аррана . Сіа же бытіа Ѳаррꙑ :
Ѳарра роди Аврама , и Нахѡра , и
Аррана : Аррань же роди Лѡта . И оумре
Аррань пред Ѳарроꙋ ѻцемъ своимъ
въ земли , въ нейже родисѧ , въ странѣ
Халдейстѣй . Й поꙗста Аврамъ и
Нахѡръ себѣ женꙑ : и имѧ жени
Авраамли Сара : и имѧ жени Нахѡровѣ ,
Мелха , дщи Аррана . сей есть
ѻцъ Мелхинъ , и ѻцъ Ехинъ .
Бѣше же Сара неплодꙑ , и не рождаше
детей . Й поꙗ Ѳарра Аврама сꙑна
своего , и Лѡта сꙑна Аррана сꙑна сꙑна
своегѡ , и Сарꙋ сноху свою , жену
Аврама сꙑна своегѡ : и изведе ѧ
изъ земли Халдейскиа , ити на землю
Ханаанскꙋ : и пріидоша даже до Харрана ,
и вселишасѧ тамо . Бѣша же вси дни
Ѳарровы в земли Харранли лѣта двесте
пать : и оумре Ѳарра въ Харранѣ .

Глава г , іѕ .

Рече Гдь Авраму : ѡзыди ѿ земли
твоеа , и ѿ рода твоегѡ , и
ѿ дому ѻцꙋ твоегѡ , и иди
въ землю , ѥюже тѝ покажꙋ .
Й сотворю тѧ въ ꙗзыкъ великъ ,
и благословлю тѧ , и возвеличꙋ имѧ
твое , и бꙋдеши благословъ . Й благо-
словлю благословлшыа тѧ , и кленꙋ-
шыа тѧ прокленꙋ : и благословятсѧ
ѿ тебѣ вся племена земнаа . Й иде
Аврамъ , якоже глагола емꙋ Гдь , и
идѧше съ нимъ Лѡтъ : Аврамъ же бѣ
лѣтъ седмидесати пати , егда ѡзыде
ѿ [земли] Харранъ . Й поꙗтъ Аврамъ
Сарꙋ женꙋ свою , и Лѡта сꙑна брата
своегѡ , и вся имѣнія своа , ѥлика
стяжаша , и всакꙋю дꙋшꙋ , ѥюже стя-
жаша въ Харранѣ : и ѡзидоша поити
въ землю Ханаанꙋ . Й прииде Аврамъ
землю въ долготꙋ ея даже до мѣста
Сихема , до дуба высокагѡ : Ханаанѣи
же тогда живѧхꙋ на земли [той .]
Й явисѧ Гдь Авраму , и рече емꙋ :
племени твоемꙋ дамъ землю сію : и
созда тамо Аврамъ жертвенникъ Гду
явившемꙋсѧ емꙋ . Й ѿтꙋдꙋ ѿтыде
ѥ горꙋ на востокъ [лицемъ] прямо
Ветиля , и постави тамо кꙋщꙋ свою въ
Ветилѣ при морѣ , и Аггеѣ к востокомъ :
и созда тамо жертвенникъ Гду , и
призва во имѧ Гда [явившегасѧ емꙋ .]
Й воздвижеся Аврамъ , и шедъ вселисѧ
в пꙋстыни . Й бысть глад на земли :
и сниде Аврамъ во Егꙋптъ вселитисѧ
тамо , якѡ ѡдолѣ глад на земли .
Бысть же егда приближисѧ Аврамъ внити
во Егꙋптъ , рече Авраму Сарꙋ женѣ
своей : вѣмъ азъ , якѡ жена добро-
лѣпна еси . Бꙋдетъ ꙋбо егда ꙋвидятъ
тѧ Егꙋптане , рекꙋтъ , якѡ жена
егѡ естъ сіа : и ꙋбꙋютъ мѧ , тебе
же снадѣятъ . Рци ꙋбо , якѡ
сестра ємꙋ есмь , да добрѡ мнѣ бꙋдетъ
тебе ради , и бꙋдетъ жива дꙋша моа
тебе ради . Бысть же егда виде
Аврамъ во Егꙋптѣ , видѣше Егꙋптане
жену егѡ , якѡ добра бѣше зѣло .
Й видѣша ю князи Фараѡни , и по-
хвалиша ю предъ Фараѡномъ , и введоша
ю въ домъ Фараѡновъ . Й Авраму
добрѣ бѣше ея ради : и бысть ємꙋ
овцы , и телцы , и ослы , и раби ,
и рабыни , и мески , и велблюды .
Й мꙋчи Гдь Фараѡна великими и лютыми
ранами , и домъ егѡ Сарꙑ ради
жены Авраамли . Призвавъ же Фараѡнъ
Аврама , рече емꙋ : что сіе сотворихъ
ми ѥси , якѡ не повѣдалъ ми ѥси ,
якѡ жена твоа естъ ? Ркꙋ ми рекла
еси , якѡ сестра ми естъ , и поꙗхъ ю
себѣ въ жену . И нынѣ се жена твоа
предъ тобою : поими ю ѡиди . Й заповѣда
Фараѡнъ мужемъ ѡ Авраамѣ проводити
его , и жену егѡ , и вся , ѥлика
бѣша егѡ , и Лѡта съ нимъ .

Глава г , ѳ .

Изыде же Аврамъ ѿ Егꙋпта самъ ,
и жена егѡ , и вся , ѥлика егѡ ,
и Лѡтъ съ нимъ въ пꙋстыню .
Аврамъ же бѣше богатъ зѣло
скоты , и сребромъ , и златомъ .
Й иде , ѿнꙋдеже пріиде , въ пꙋстыню
до Ведиля , до мѣста , идѣже бѣ емꙋ
кꙋща первѣе , между Ведиляемъ , и
между Аггеѣ . На мѣсто жертвенника ,
идѣже сотвори его первѣе : и призва
тамо Аврамъ имѧ Гдне . Й Лѡтъ
ходѧщꙋ со Авраномъ , бѣхꙋ овцы ,
и волы , и кꙋщи . Й не вмѣщаше ихъ
земля жити вкꙋпѣ , якѡ имѣнія
ихъ бѣхꙋ мнѡга : и не можахꙋ жити
вкꙋпѣ . Й бысть распра между пастꙋхи
скота Авраамля , и между пастꙋхи
скота Лѡтова : Ханаанѣи же и Ферезіи
тогда живѧхꙋ на земли [той] . Рече
же Аврамъ Лѡтꙋ : да не бꙋдетъ распра
между мною и тобою , и между пастꙋхи
твоими , и между пастꙋхи моими ,
якѡ чюдо братіа мы есмы . Не сей ли
вся земля предъ тобою естъ ? ѿлꙋчися
тꙋ ѿ мене : аще тꙋ на лѣво , азъ
на десно : аще же тꙋ на десно , азъ
на лѣво . Й возведъ Лѡтъ ѻчи свои ,
видѣ всю окрестнꙋю страну Іорданскꙋю ,
якѡ вся напаяема бѣше водою , прежде
неже низвратити Гдь Содома и Гомора ,
якѡ рай Гдень , и якѡ земля Егꙋ-
петска , даже прити до Зогора .
Й изыде себѣ Лѡтъ всю окрестнꙋю
страну Іорданскꙋю , и ѿиде Лѡтъ
ѿ востока : и разлꙋчистася кождо
ѿ брата своегѡ . Аврамъ же вселисѧ
въ земли Ханаанстѣй : Лѡтъ же вселисѧ
во градѣхъ окрестныхъ страны , и веселисѧ
въ Содомѣ . Чюдни же сꙋщи въ Содомѣ
зѣло , и грѣшни предъ Бгомъ зѣло .
Бгъ же рече Авраму , по всегда раздꙋ-
читисѧ Лѡтꙋ ѿ негѡ : воздви ѻчима
твоима , и видь ѿ мѣста , идѣже
тꙋ нынѣ еси , къ сѣверꙋ , и къ
югꙋ , и къ востокꙋ , и морю : Якѡ всю
землю , юже тꙋ видиши , тебѣ дамъ
ю , и сѣмени твоемꙋ по вѣки .
Й сотворю сѣма твое , якѡ песокъ
земный : аще кто можетъ пречести

нисокѣ земный, то и семя твоё изочтётъ. Востани пройди землю въ долготу ея, и въ широту: яко тебѣ дамъ ю, и сѣмени твоему во вѣкъ. И отселѣ Аврамъ, пришедъ вселися у дуба Мамврійскаго, иже бѣше въ Хевронѣ: и созда тамо жертвенникъ Гдви.

Глава ѳ.

Бысть же въ царство Амарфала царя Сеннаарска: и Арiоухъ царь Елласарска, и Ходоллогомор царь Еламскъ, и Θаргалъ царь языческій, сотвориша рать съ Валлою царемъ Содомскимъ, и съ Варсою царемъ Гоморрскимъ, и съ Сеннааромъ царемъ Адамы, и съ Сумоворомъ царемъ Севоимскимъ, и съ царемъ Валаки: сіа есть Сигоръ. Вси сіи совокупишася на юдоль слановую: сіа есть море слановое. Двандесять лѣтъ сіи работаша Ходоллогомору: тритаго же надесять лѣта отступиша. И въ четвертое надесять лѣто, приде Ходоллогомор, и цари иже съ нимъ, и изсѣкоша исполиновъ сущихъ во Астарѳѣ, и въ Карнаимѣ, и язычники крѣпки вкупѣ съ ними, и Омеевъ иже въ Савѣ градѣ. И Хоррѣевъ, иже въ горахъ Сиирскихъ, даже до Теревинѳа Фарана, иже есть въ пустыни. И возвратившеся пріидоша ко источнику сѣдному, иже есть Кадисъ: и сѣкоша вся князи Амаликовы, и Аморрѣевъ живущихъ во Асасандамарѳѣ. Изыде же царь Содомскій, и царь Гоморрскій, и царь Адаманскій, и царь Севоимскій, и царь Валаки, сіа есть Сигоръ: и ополчишася противу ихъ на брань во юдоли слановѣ. На Ходоллогомора царя Еламска, и Θаргала царя язычска, и Амарфала царя Сеннаарска, и Арiоуха царя Елласарска: четыри царіи на пять. Юдоль же слановая имяше кладязи смоляныя: и побѣжен царь Содомскій, и царь Гоморрскій, и падоша тамо: оставшіися же бѣжаша въ горѣ. [и ѡдержаша а.] Взяша же вся имѣнія Содомскія и Гоморрскія, и вся брашна ихъ, и ѿидоша. Взяша же и Лота сына брата Аврамова, и имѣніе его, и ѿидоша: бѣ бо въ Содомѣхъ живый. Пришедъ же единъ ѿ убѣжавшихъ, возвѣсти Аврамъ пришелцу: иже живаше у дуба Мамврійскаго, Аморрея брата Есхолова, и брата Аунанова, иже бѣша сопользницы Аврамовы. Слышавъ же Аврамъ, яко плѣненъ бысть Лотъ братанчь его, сочте домочадцы своя триста и осмнадесять, и погна въ слѣдъ ихъ даже до Дана. И нападе на нощію сими, и отроцы его [съ ними:] и порази ихъ, и гони ихъ даже до Хоовала, иже есть ошуюю Дамаска: И возвратѝ вся имѣнія Содомскія, и Лота сына брата своего возвратѝ, и вся имѣнія его, и жены, и люди. Изыде же царь Содомскій въ срѣтеніе ему, повелѣвшу возвратитися ему ѿ сѣчи Ходоллогомора царя, и царей сущихъ съ нимъ, въ юдоль Савинѣ: сіе же бѣше поле царево. И Мелхиседекъ царь Салимскій изнесе хлѣбы и вино: бѣше же іереинъ Бга вышняго. И благослови Аврама, и рече: благословенъ Авраамъ Богомъ вышнимъ, иже созда небо и землю. И благословенъ Бгъ вышній, иже предасть враги твоя подъ руки тебѣ: и даде ему десятину Аврамъ ѿ всего. Рече же царь Содомскій ко Аврамѣ: даждь ми мужы, а кони возми себѣ. Рече же Аврамъ къ царю Содомскому: воздвигну руку мою ко Гдви Бгу вышнему, иже сотвори небо и землю: аще ѿ нити до ремена сапожнаго возмуу ѿ всего твоего, да не речеши, яко азъ обогатихъ Аврама: Кромѣ сихъ, яже снѣдоша отроцы, и части мужей, иже ходиша со мною, Есхолъ, Аунанъ, Мамврій: сіи да возмутъ части [своя.]

Глава ѳі.

По глаголѣхъ же сихъ, бысть слово Гдне ко Аврамѣ въ видѣніи нощію, глаголя: не бойся Авраме: азъ защищаю тя, мзда твоя многа будетъ велю. Глаголя же Авраамъ: Владыко Гди, что ми даси; азъ же ѿпущаюся безчаденъ: сынъ же Маѳѣкъ домочадицы моея, сей Дамаскъ Елиезеръ. И рече Авраамъ: понеже мнѣ не далъ еси сѣмене, домочадецъ же мой наслѣдникъ мой будетъ. И абіе глагола Гдне бысть къ немъ, глющи: не будетъ сей наслѣдникъ твой, но иже изыдетъ изъ тебе, той будетъ наслѣдникъ тебѣ. Изведе же его вонъ, и рече ему: воззри на небо, и изочти звѣзды, аще возможеши исчести я. и рече: такожде будетъ сѣмя твое. И вѣрова Авраамъ Бгу, и вмѣнися ему въ правду. Рече же къ немъ: азъ [есмь] Бгъ изведый тя ѿ страны Халдейскія, яко дати тебѣ землю сію наслѣдствовати. И рече: Владыко Гди: по чесому уразумѣю, яко наслѣдити ю имамъ? Рече же къ нему: возми мнѣ юницу трилѣтну, и козу трилѣтну, и овна трилѣтна, и горлицу, и голубя.

Взя же сіи вся сія, и раздѣли я на поли, и положи я противолична единь къ другому: птицъ же не раздѣли. Слетѣша же птицы на трупіе растесаная ихъ: и сѣде близъ ихъ Аврамъ. Заходящу же слнцу, ужасъ нападе на Аврама, и се страхъ темный великій нападе нань. И рече быть ко Аврамъ: вѣдый увѣси, яко пресѣлно будетъ сѣмя твое въ земли не своей, и поработятъ я, и ѡболокутъ я, и смирятъ я лѣтъ четыриста. Языку же, емуже поработаютъ, сужду азъ: по сихъ же изыдутъ сѣмо со имѣніемъ многимъ. Ты же ѿидеши ко отцемъ твоимъ въ миръ, препитанъ въ старости добрѣй. Въ четвертомъ же родѣ возвратятся сѣмо: не бо исполнишася грѣси Аморрѣовы до нынѣ. Егда же бысть слнце на западѣ, пламень бысть: и се нѣчто дымящеся, и свѣщы огненны, яже проидоша между разсѣченіи сими. Въ день той завѣща Гдь Аврааму завѣтъ, глаголя: сѣмени твоему дамъ землю сію, ѿ рѣки Евфлетскія, даже до рѣки великія Ефрата: Кенеѳеа, и Кенезеа, и Кедмонеа, и Хеттеа, и Ферезеа, и Рафаиновъ, и Аморрѣа, и Хананеовъ, и Евеовъ, и Гергесеовъ, и Іевусеовъ.

Глава ѳі.

Сара же жена Аврамля не раждаше ему: бяше же ей раба Египтянына, ейже имя Агарь. Рече же Сара ко Аврамъ: се заключи мя Гдь, еже не раждати: вниди убо къ рабѣ моей, да чада сотворю ѿ нея. послуша же Авраамъ гласа Сарина. И поимши Сара жена Аврамля Агарь Египтяныню рабу свою, по десяти лѣтѣхъ вселенія Аврамля въ земли Ханаани, даде ю въ жены Авраму мужу своему. И вниде ко Агарь, и зачатъ: и видѣ, яко во чреве имать, и укорена бысть госпожа [ея] предъ нею. И рече Сара ко Аврааму: шкода ми ѿ тебе. Азъ дахъ рабу мою въ нѣдро твое: она же видѣвши, яко во чреве имать, укорена бысть предъ нею: судѝ Бгъ между мною и тобою. Рече же Авраамъ къ Сарѣ: се раба твоя въ руку твою: твори ей, якоже ти есть угодно. и ѡболи ю Сара: и побѣже ѿ лица ея. И обрѣте ю Аггеа Гдне у источника воды въ пустыни, у источника на пути Сура. И рече ей Аггеа Гдне: Агарь рабо Сарина, откуду идеши, и камо градеши: и рече: ѿ лица Сары госпожи моея азъ бѣгу. Рече же ей Аггеа Гдне: возвратися къ госпожѣ своей, и покорися подъ руку ея. И рече ей Аггеа Гдне: умножа умножу сѣмя твое, и не сочтется ѿ множества. И рече ей Аггеа Гдне: се ты во чреве имаши, и родиши сына, и нарецши имя ему Измаилъ: яко услыша Гдь смиренiе твое. Сей будетъ селный человѣкъ: руце его на всѣхъ, и руки всѣхъ на него, и пред лицемъ всея братіи своея вселится. И призва Агарь имя Гдне глющаго къ ней: Ты Бгъ призрѣвый на мя: яко рече: нѣсо предомною видѣхъ павшаго мнѣ. Сегѡ ради прозва кладязь той: кладязь, идѣже предомною видѣхъ: се между Кадисомъ, и между Барадомъ. И роди Агарь Авраму сына, и нарече Авраамъ имя сыну своему, егоже роди ему Агарь, Измаилъ. Авраамъ же бѣ лѣтъ осмидесяти шести, егда роди Агарь Аврааму Измаила.

Глава ѳі.

Бысть же Аврааму лѣтъ дванадесять лѣтать: и явися Гдь Аврааму, и рече ему: азъ есмь Бгъ твой, благоугождай предомною, и буди непорочинъ. И положу завѣтъ мой между мною и между тобою: и оумножу тя зѣло. И паде Авраамъ на лицы своемъ: и рече ему Бгъ, гля: И азъ, се завѣтъ мой съ тобою, и будеши отецъ множества языковъ: И не наречется ктому имя твое Авраамъ, но будетъ имя твое Авраамъ: яко отца многихъ языковъ положихъ тя. И возращу тя зѣло зѣло, и положу тя въ народы, и царіе изъ тебе изыдутъ: И поставлю завѣтъ мой между мною и между тобою, и между сѣменіемъ твоимъ по тебѣ въ роды ихъ, въ завѣтъ вѣченъ, да буду тебѣ Бгъ, и сѣмени твоему по тебѣ: И дамъ тебѣ и сѣмени твоему по тебѣ землю, въ нейже ѡбитаеши, всю землю Ханаанню во ѡдержаніе вѣчное, и буду имъ Бгъ. И рече Бгъ ко Аврааму: ты же завѣта мой соблюдеши, ты и сѣмя твое по тебѣ въ роды ихъ. И сей завѣтъ, егоже соблюдеши между мною и вами, и между сѣменіемъ твоимъ по тебѣ въ роды ихъ: ѡбрѣжется ѿ васъ всякъ мужескъ полъ: И ѡбрѣжете плоть крайнюю вашу, и будетъ въ знаменіе завѣта между мною и вами. И младенецъ осми днiй ѡбрѣжется вамъ, всякъ мужескій полъ въ родѣхъ вашихъ: и домочадецъ, и купленыи ѿ всякаго сына чуждаго, иже нѣсть

ѡ сѣмени твоегѡ: ѡбрѣзаниемъ ѡбрѣжетъ домочадецъ домъ твоегѡ, и купленый: и будетъ завѣтъ мой на плоти вашей въ завѣтъ вѣчныи. Нещерѣзаный же мужескій полъ, иже не ѡбрѣжетъ плоти крайнѣ своея въ день осмый, погубится душа та ѿ рода своегѡ: яко завѣтъ мой разори. И рече Бг҃ъ Аврамѹ: Сара жена твоа не нарецется имя ей Сара: но Сарра будетъ имя ей. Благословлю же ю, и дамъ тебѣ ѿ нея чадо: и благословлю е, и будетъ въ языки, и царіе языкѡвъ изъ негѡ будѹтъ. И паде Авраамъ на лицы своі, и посмѣася, и рече въ мысли своеи, глаголя: еда столѣтному [мужу] родится сынъ? еда и Сарра девятидесяти лѣтъ [сущи] родитъ? Рече же Авраамъ къ Бг҃ꙋ: Исмаилъ сіи да живетъ предъ тобою. Рече же Бг҃ъ ко Аврамѹ: воистинѹ, се Сарра жена твоа родитъ тебѣ сына, и нарецеши имя ему Исаакъ: и поставлю завѣтъ мой съ нимъ въ завѣтъ вѣчныи, да будѹ ему бг҃ъ Бг҃а, и сѣмени его по немъ. Ѡ Исмаилѣ же се послушахъ тебе: се благословлю его, и возращѹ его, и оумножу его вельми: двѣнадесять языкѡвъ родитъ: и дамъ его въ языкъ великъ. Завѣтъ же мой поставлю со Исаакомъ, егоже родитъ тебѣ Сарра, во время сіе, въ лѣто второе. Скончавъ же [Бг҃ъ] глаголя къ немѹ, и изыде Бг҃ъ ѿ Авраама. И поя Авраамъ Исмаила сына своего, и всѣ домочадцы своя, и всѣ купленыя, и весь мужескъ полъ мужій, иже въ домѣ Авраамли, и обрѣза плоть крайнюю ихъ во время дне того, якоже глагола ему Бг҃ъ. Авраамъ же девятидесяти девяти лѣтъ бяше, егда ѡбрѣза плоть крайнюю свою. Исмаилъ же сынъ его бяше лѣтъ тринадесяти, егда ѡбрѣза плоть крайнюю свою. Во время [же] дне ѡнаго ѡбрѣзася Авраамъ, и Исмаилъ сынъ его. И вси мужи дому его, и домочадцы [его] и купленіи ѿ иноплеменныхъ языкѡвъ, и ѡбрѣза ѧ.

Глава ѳ. ѯи.

Явися же ему Бг҃ъ ѹ дуба Мамврійска, сѣдящѹ ему предъ дверми сѣни своея въ полудни. Возрѣвъ же очима своима, видѣ, и се три мужіе стоѧхѹ надъ нимъ: и видѣвъ притече въ срѣтеніе имъ ѿ дверей сѣни своея: и поклонися до земли, И рече: Гди, аще убо ѡбрѣтохъ благть предъ тобою, не мини раба твоегѡ. Да принесется вода, и ѡмыютъ ноги ваши, и прохладитеся подъ дрѣвомъ: И принесѹ хлѣбъ, да ясте, и посемъ поидете въ путь свой, егѡже ради уклонистеся къ рабу вашему. И рекоша: такѡ сотвори, якоже глаголалъ еси. И поспѣша Авраамъ въ сѣнь къ Саррѣ, и рече ей: оускори, и смѣси три мѣры мукы чисты, и сотвори потребники. И тече Авраамъ ко крабомъ, и взя телца млада и добра, и даде рабу, и оускори приготовити е. И взя масло и млеко и телца, егоже приготова: и предложи имъ, и ядоша: сіи же стояше предъ ними подъ дрѣвомъ: Рече же къ немѹ: гдѣ Сарра жена твоа? Онъ же ѿвѣщавъ, рече: се въ сѣни. Рече же: [се] возвращаяся приидѹ къ тебѣ по врема сіе въ часы, и родитъ сына Сарра жена твоа. Сарра же оуслыша предъ дверми сѣни сущи за нимъ. Авраамъ же и Сарра стара [бѣста,] заматерѣвшима по днехъ: и преста Саррѣ бывати женска. Разсмѣяся же Сарра въ себѣ, глаголя: не оу было ми оубо досель, господинъ же моѹ старъ. И рече Гдь ко Аврамѹ: что ради разсмѣяся Сарра въ себѣ, глаголя: еда истинно рождѹ? азъ же состарѣхся. Еда изнеможетъ ѿ Бг҃а слово? въ сіе время возвращѹся къ тебѣ въ часы, и будетъ Саррѣ сынъ. Ѡтрекася же Сарра, глаголющи: не разсмѣяхся: оубояся бо, и рече ей: ни, но разсмѣялася еси. Восташе же ѿтѹду мужіе, воззрѣша на лицы Содома и Гоморры: Авраамъ же идяше съ ними, провождая ихъ. Гдь же рече: еда ѹтаю азъ ѿ Авраама раба моегѡ, яже азъ творю? Авраамъ же бывая будетъ въ языкъ великъ и многъ, и благословятся ѿ немъ вси языцы земніи. Вѣмъ бо, яко заповѣсть сыномъ своимъ, и домѹ своемѹ по себѣ: и сохранятъ пѹти Гдни творити правдѹ и сѹдъ: яко да наведетъ Гдь на Авраама вся, елика гла къ немѹ. Рече же Гдь: боль Содомскій и Гоморрскій оумножися ко мнѣ, и грѣси ихъ велицы зѣло. Сошедъ оубо оузрю, аще по болю ихъ градѹщему ко мнѣ, совершаютъся: аще же ни, да разумѣю. И ѡбратившеся ѿтѹду мужіе, поидоша въ Содомъ: Авраамъ же ещѣ бяше стояй предъ Гдемъ. И приближився Авраамъ, рече: погубиши ли праведнаго съ нечестивыми, и будетъ праведникъ яко нечестивый? Аще будѹтъ пятдесять праведницы во градѣ, погубиши ли и не пощадиши ли всего мѣста пятидесяти ради праведныхъ, аще будѹтъ въ немъ? Никакоже ты сотвориши по глаголѹ семѹ, еже ѹбити

праведника съ нечестивымъ: и будетъ праведникъ якѡ нечестивый: никакоже. Сѹдай всей земли, не сотвориши ли сѹда? Рече же Гдь: аще обрѣтѹ въ Содомѣхъ пятдесять праведницы во градѣ, оставлю весь градъ, и все мѣсто ихъ ради. И ѿвѣщавъ Авраамъ, рече: нѣсть начахъ глати ко Гдѹ моемѹ, азъ же ѥсмь земля и пепелъ: Аще же оумалятся пятдесять праведницы въ четыредесять пять, погубиши ли четыредесять пятихъ ради сихъ градъ? и рече: не погублю, аще ѡбрѣщѹ тамо четыредесять пять. И приложи ещѣ глати къ немѹ, и рече: аще же ѡбрящѹтся тамо четыредесять? и рече: не погублю ради четыредесяти. И рече: что Гди, аще возглю: аще же ѡбрящется тамо тридесять? и рече: не погублю тридесятихъ ради. И рече: поніже имамъ глаголати ко Гдѹ: аще же ѡбрящѹтся тамо двадесять? и рече: не погублю, аще ѡбрящѹтся тамо двадесять. И рече: что Гди, аще возглю ещѣ единою? аще же ѡбрящѹтся тамо десять? и рече: не погублю десятихъ ради. Ѡйде же Гдь: якѡ преста глаголя ко Авраамѹ: и Авраамъ возвратися на мѣсто свое.

Глава ѳ. ѯі.

Пріидоста же два Аггла въ Содомъ къ вечеру: Лѡтъ же сѣдяше предъ враты Содомскими. видѣвъ же Лѡтъ, востА въ срѣтеніе имъ, и поклонися лицемъ на землю, И рече: се Господіе, уклонитеся въ домъ раба вашегѡ, и почіете, и ѡмыйте ноги ваша, и оутренебабше ѡйдете къ пѹти своѣмъ. рѣша же: ни, но на стогнѣ почіемъ. И приѧдѹ ѧ, и уклонишася къ немѹ, и внидоша въ домъ его: и сотвори имъ оучрежденіе, и опрѣсноки испече имъ, и ядоша. Преж спанія же мужіе града Содомскіе ѡкидоша дома, ѿ юноши даже до стараго, весь народъ вкупѣ. И иззываху Лѡта, и глаху къ немѹ: гдѣ сѹть мужіе вшедшіи къ тебѣ нощію? изведи ѧ къ нама, да бѹдемъ с ними. Изыде же Лѡтъ къ нимъ къ преддверію: двери же затвори за собою. Рече же къ нимъ: никакоже братіе, не дѣйте зла: сѹть же ми двѣ дщери, аще не познаша мужа: изведѹ ихъ къ вамъ, и творите имъ, якоже оугодно есть вамъ: точію мужемъ сима не сотворите ѡбиды, тогѡ бо ради внидоша подъ кровъ дому моегѡ. Рѣша же ему: ѿйди ѡйдѹ: пріиде ему [сѣмѡ] ѡбитати, еда ли и сѹдъ сѹдити? нынѣ сѹбшѣ тя ѡзлобимъ паче, нежели оныхъ. И насѣдоваша мужа Лѡта зѣло, и приближишася разбити двери. Простерше же мужіе рѹки вовлекоша Лѡта къ себѣ въ храминѹ, и двери храмины заключиша: Мужи же сущыя предъ дверми дому, поразиша слѣпотою ѿ мала даже до велика: и разслабишася йшедше дверей. Рѣша же мужіе къ Лѡтѹ: сѹть ли тебѣ зять, или сынове или дщери? или аще кто тебѣ йнъ естъ во градѣ, изведи [ѧ] ѿ мѣста сего. Якѡ мы погубляемъ мѣсто сіе: поніеже возвысися боль ихъ предъ Гдемъ, и посла насъ Гдь истребити его. Изыде же Лѡтъ, и гла къ затемъ своимъ, вземшимъ дщери его, и рече: востаните, и изыдите ѿ мѣста сего, якѡ погубляетъ Гдь градъ: возмнѣся же играти предъ затемъ своими. Егда же оутро бысть, понуждаху Аггли Лѡта, глаголюще: востань, поими жену твою, и двѣ дщери твои, даже ймаши, и йзыди, да не и ты погибнеши со беззаконіи града. И смѹтишася, и взяша Аггли за рѹку его, и за рѹку жены его, и за рѹки двѣхъ дщерей его, поніеже пощадѣ и Гдь. И бысть егда изведоша я вонъ, и рѣша: спасая спасай твою дѹшѹ: не ѡзирайся вспять, ниже постой во всемъ предѣлѣ [сѣмъ]: въ горѣ спасайся, да не когда кѹпно іатъ бѹдеши. Рече же Лѡтъ къ нимъ: молюся Гди, Поніеже ѡбрѣте рабъ твой милость предъ тобою, и возвеличилъ еси правдѹ твою, юже творивши на мнѣ, еже жити дѹшѹ моюі: азъ же не возмогѹ спастися въ горѣ, да не когда постигнѹтъ ма зла, и оумрѹ: Се градъ сіи близъ еже оубѣжати ми тамо, ниже есть малъ, и тамо спасѹся: не малъ ли есть, и жива бѹдетъ дѹша моя тебе ради. И рече ему: се оудвизихся лицѹ твоемѹ, и ѿ словесе семъ, еже не погубити града, ѿ немже глаахъ сей. Потщися оубѣгъ спастися тамо: не возмогѹ со сотворити дѣла, донележе внидеши тамо: сегѡ ради прозва имя граду тому, Сигоръ. Солнце взыде над землю, Лѡтъ же вниде въ Сигоръ. И Гдь ѡдожди на Содомъ и Гоморрѹ жупелъ, и огнь ѿ Гда съ небесе. И преврати грады сіа, и всю окрестную страну, и вся живущыя во градѣхъ, и вся прозябающа ѿ земли. И воззрѣвши жена его въспять, и бысть столпъ солянъ. Востакъ же Авраамъ заутра [йде] на мѣсто, идеже стояше предъ Гдемъ: И ѡбзрѣ

на лицѣ Содома и Гомора, и на лицѣ
окрестныя страны, и видѣ: и се возхождаше пламень ѿ земли, яко дымъ
пещный. И бысть, егда преврати Бѣ
всѣ грады страны тоя, помяну Бѣ
Авраама, и изведе Лота ѿ среды пре-
вращенія, егда преврати Гдь грады, въ
нихже живяше Лотъ. Изыде же Лотъ
ѿ Сигора, и сѣде въ горѣ сама, и двѣ
дщери его съ нима: бояшеся бо жити
въ Сигорѣ: и вселися въ пещерѣ сама, и
дщери его съ нима. Рече же старѣйшая
къ юнѣйшей: ѻц҃ нашъ старъ, и ни-
кто же есть на земли, иже вниде къ
намъ, якоже обычно всѣй землѝ:
Гради оубо, оупоимъ ѻц҃а нашего
виномъ, и преспимъ съ нимъ, и воз-
ставимъ ѿ ѻц҃а нашего сѣма. Оупоиша
же ѻц҃а своего виномъ въ нощи оной:
и вшедши старѣйшая, преспа со ѻц҃емъ
своимъ тоя нощи: и не познаваше онъ,
егда преспа, и егда воста. Бысть же
назутрѣе, и рече старѣйшая къ юнѣйшей:
се [азъ] преспахъ вчера со ѻц҃емъ нашимъ:
оупоимъ его виномъ и въ сію нощь, и
вшедши преспи съ нимъ, и возставимъ
ѿ ѻц҃а нашего сѣма. Оупоиша же и
въ ту нощь ѻц҃а своего виномъ: и вшедши
юнѣйшая преспа со ѻц҃емъ своимъ: и
не познаваше онъ, егда преспа, и егда
воста. И зачаша обѣ дщери Лотовы
ѿ ѻц҃а своего. И роди старѣйшая сына,
и нарече има ему Моава, глаголющи:
ѿ ѻц҃а моего. сій ѻц҃ъ Моавитомъ
даже до нынѣшняго дне. Роди же юнѣй-
шая сына, и нарече има ему Аммана,
глаголющи: сынъ рода моего. сій ѻц҃ъ
Амманитомъ до нынѣшняго дне.

Глава к.

Пойде ѿтуду Авраамъ на землю
полуденную, и вселися между
Кадисомъ, и между Сѵромъ: и
пребыта въ Герарѣхъ. Рече же Авра-
ам къ Сарръ женѣ своей, яко сестра
ми есть: оубояся бо рещи, яко
жена ми есть, да не когда оубіютъ
его мужіе градстіи, ея ради.
послалъ же Авимелехъ црь Герарскій, и
взя Сарру. И пріиде Бѣ къ Авимелеху
нощію во снѣ, и рече ему: се ты
оумираеши жены ради сея, юже поялъ
еси: сія же есть сожителствующая
мужу. Авимелехъ же не прикоснуся ей,
и рече: Гдь, языкъ невѣдущій и
подведенъ погубиши ли? Не сама ли ми
рече: сестра ми есть? и сія ми рече:
братъ ми есть? чистыимъ сердцемъ и
въ правдѣ рукъ сотворихъ сіе. Рече же
ему Бѣ во снѣ: и азъ познахъ,
яко чистымъ сердцемъ сотворилъ еси
сіе, и пощадѣхъ тя, да не согрѣшиши
ко мнѣ: сего ради не повелѣхъ ти
коснутися ея. Нынѣ же ѿдаждь жену
мужу, яко пророкъ есть, и помолится
ѿ тебе, и живъ будеши: аще же не
ѿдаси, вѣжди, яко оумрети ти,
и всѣ твои. И востадъ рано Авимелехъ,
и призва всѣ отроки своя, и гла
голеша сіа всѣ во ушіи ихъ: оубояшася
же вси чюдо сіе. И призва Авимелехъ
Авраама, и рече ему: что сіе сотворилъ
еси намъ? еда что согрѣшихомъ тебѣ,
яко навелъ еси на мя и на царство мое
грѣхъ великъ? дѣло, еже никтоже
сотвори, сотворилъ еси мнѣ. И рече
Авимелехъ Аврааму: что оумыслилъ,
сотворилъ еси сіе? Рече же Авраамъ:
реохъ бо: нигли нѣсть боячистія на
мѣстѣ семъ: и оубіютъ ма жены ради
моея. Нѣо истинно сестра ми есть
по ѻц҃у, а не по матери: бысть же ми
въ жену. И бысть егда изведе ма Бѣ
ѿ дому ѻц҃а моего, и рѣхъ ей:
правду сію сотвориши ми, во всако
мѣсто, идѣже аще пріидемъ, тамо
рци ѿ мнѣ, яко братъ ми есть.
Взя же Авимелехъ тысящу дідрахмъ
[сребра], и овцы, и телцы, и рабы,
и рабыни, и даде Аврааму: и ѿдаде
ему Сарру жену его. И рече Авимелехъ
Аврааму: се земля моя предъ тобою:
идѣже аще тебѣ оугодно есть, вселися.
Сарръ же рече: се дахъ тысящу дідрахмъ
брату твоему: сіе будутъ тебѣ въ честь
лицу твоему, и всѣмъ, яже суть съ
тобою, и во всѣмъ истинствуй. Помо-
лися же Авраамъ Бу, и исцѣли Бѣ
Авимелеха, и жену его, и рабыни его,
и начаша раждати. Яко заключа за-
ключи Гдь шюдыдуду всяка ложесна
въ дому Авимелеха, Сарры ради жены
Авраамли.

Глава кa.

Гдь посѣти Сарру, якоже рече:
и сотвори Гдь Сарръ, якоже гла.
И зачѣвши Сарра роди Аврааму сына
въ старости, во время, якоже
гла ему Гдь. И нарече Авраамъ
има сыну своему рождшемуся ему,
его же роди ему Сарра, Исаакъ.
Обрѣза же Авраамъ Исаака во осмый
день, якоже заповѣда ему Бѣ.
Авраамъ же бѣ ста лѣтъ, егда бысть
ему Исаакъ сына его. Рече же Сарра:
смѣхъ мнѣ сотвори Гдь: иже бо аще
оуслышитъ, сорадуется со мною.
И рече: кто возвѣститъ Аврааму, яко
млеко́мъ питаетъ отроча Сарра, яко
родихъ сына въ старости моей. И воз-
расте отроча, и ѿдоено бысть: и со-
твори Авраамъ оучреждѣніе велію, коньже
день ѿдаетъ Исаакъ сыну его. Видѣвши
же Сарра сына Агари египтяныни, иже
бысть Аврааму, играюща со Исаакомъ
сыномъ своимъ. И рече Аврааму: изжени
рабу сію, и сына ея: не наслѣдитъ бо
сынъ рабы сея, съ сыномъ моимъ Исаакомъ.
Жестокъ же мнѣся глаголъ сей въ очію
предъ Авраамомъ, ѿ сыни его Исмаилѣ.
И рече Бѣ Аврааму: да не будетъ жестоко
предъ тобою, ѿ отроцѣ, и ѿ рабыни:
вся елика аще речетъ тебѣ Сарра,
слушай гласа ея: яко во Исаацѣ нарекутся тебѣ сѣма. Сына же рабыни сея,
въ языкъ велій сотворю его: яко
сѣма твое есть. Воста же Авраамъ
заутра, и взя хлѣбы и мѣхъ воды,
и даде Агари: и возложи на плещи ея
отроча, и ѿпусти ю: ѿшедши же заблу-
ждаше въ пустыни, оу кладязя клятвен-
наго. Исшедшу же водѣ изъ мѣха:
и поверже отроча подъ сѣнію единою.
Ѿшедшаго сѣдѣ прямо ему издалеча,
яко же достояти изъ лука: рече бо:
да не вижду смерти дѣтища моего: и
сѣдѣ прямо ему издалеча: воскричавъ
же отроча, воплакася. Оуслыша же
Бѣ гласъ отрочяте ѿ мѣста, идѣже
бѣше: и воззва Агарь Божій Агарь съ
небесе, и рече ей: что есть Агарь? не
бойся: оуслыша бо Бѣ гласъ отрочища
ѿ мѣста, идѣже есть. Востани, и
пойми отроча, и имѣй оукою твоею его:
въ языкъ бо велікъ сотворю его.
И ѿверзе Бѣ очи ея, и оузрѣ кладязь
воды живы: и иде, и напълни мѣхъ
воды, и напои отроча. И бѣше Бѣ
со отрочятемъ, и возрасте, и вселися
въ пустыни, и бысть стрѣлецъ. И поселися
въ пустыни Фаранѣ: и поятъ ему мати
его жену ѿ земли египетскія. Бысть
же въ то время, и рече Авимелехъ, и Охозаѳъ
нѣкій стоводитель его, и Фіхолъ воевода
силы его, ко Аврааму глаголя: Бѣ
съ тобою во всѣхъ, яже творіши: нынѣ
оубо кленися ми Богомъ, не шюдѣти
мнѣ, ниже сѣмени моему, ниже племе
моему: но по правдѣ, юже сотворихъ
съ тобою, сотвориши со мною, и земли,
идѣже ты вселился еси на ней. И рече
Авраамъ: азъ кленуся. И шюбличи
Авраамъ Авимелеха ѿ кладязѣхъ водныхъ,
яже ѿяша отроцы Авимелеховы. И рече
ему Авимелехъ: не вѣдѣхъ кто сотвори
тебѣ вещь сію: ниже ты ми повѣдалъ
еси, ниже азъ слышахъ, токмо днесь.
И взя Авраамъ овцы и юнцы, и даде
Авимелеху: и завѣщаста оба завѣтъ.
И поставіи Авраамъ седмь агницъ овчихъ
единыхъ. И рече Авимелехъ Аврааму:
что суть седмь агницы овцѣхъ сихъ,
яже поставіи еси едины? И рече
Авраамъ: яко седмь сихъ агницъ воз-
меши оу мене, да будутъ ми во свидѣтел-
ство, яко азъ исковахъ кладязь сей.
Сего ради именова има мѣсту тому,
кладязь клятвенный: яко тамо кля-
стася оба: И завѣщаста завѣтъ оу кладязя
клятвеннаго. Воста же Авимелехъ, и
Охозаѳъ нѣкій стоводитель его, и
Фіхо воевода силы его, и возвратишася
въ землю Филістимскую. И насади Авраамъ
нивы оу кладязя клятвеннаго, и призва
тамо има Гда, Бга вѣчнаго. Шествіа
же Авраамъ въ земли Филістимстѣй дни
многи.

Глава к.

Бысть по глаголѣхъ сихъ, Бгъ
искушаше Авраама, и рече ему,
Аврааме, Аврааме: и рече: се
азъ. И рече: поими сына твоего
возлюбленнаго, егоже возлюбиши
еси, Исаака, и иди на землю
высоку, и вознеси его тамо
во всесожженіе, на едину ѿ горъ,
ихже ти реку. Востакъ же Авраамъ
оутро, осѣдла ослу своей, поятъ же
съ собою два отрочища, и Исаака сына
своего, и наспнѣхъ дрова во всесожже-
ніе, востакъ иде, и пріиде на мѣсто,
еже рече ему Бгъ, въ третій день.
И возрѣвъ Авраамъ очима своима,
видѣ мѣсто издалеча. И рече Авраамъ
отрокомъ своимъ: сядите здѣ со
ослятемъ: азъ же и дѣтищъ поидемъ
до онѣдѣ, и поклонившеся возвратимся
къ вамъ. Взя же Авраамъ дрова все-
жженія, и возложи на Исаака сына
своего: азъ же въ руки и огнь, и
ножъ, и идоста оба вкупѣ. Рече же
Исаакъ ко Аврааму ѻц҃у своему: ѻче.
Онъ же рече: что есть чадо? рече же:
се огнь и дрова, гдѣ есть овча еже
во всесожженіе? Рече же Авраамъ: Бгъ
оузритъ себѣ овча во всесожженіе,
чадо: шествіе же оба вкупѣ, пріидоста
на мѣсто, еже рече ему Бгъ: и созда
тамо Авраамъ жертвенникъ, и возложи
дрова: и связавъ Исаака сына своего,
возложи его на жертвенникъ возхъ дровъ.
И простре Авраамъ руку свою, взяти
ножъ, заклати сына своего. И воззва и
Агтъ Гдь съ небесе, и рече: Авраамле,

Авраáме . Онъ же рече : се азъ . И рече : да не возложи҃ши роукы твоеѧ на отроча, ниже да сотвориши емоу что : нынѣ бо познáхъ , ꙗко боиши҃ся ты Бга , и не пощадѣ҃хъ еси сы҃на твоего возлюбленнаго мене рáди . И возрѣвъ Авраáмъ очима своима виде҃ , и се овенъ единъ держимый рогáма въ гáщи Савекѣ : и иде Авраáмъ , и взя овна , и вознесе его во всесожже҃ніе вмѣсто сы҃на своего . И нарече Авраáмъ имá мѣсту тому , Гдь видѣ : да речется днесь : на горѣ Гдь явися . И возва Áггла Гдня Авраáма вторицею съ нб҃съ , глагола : мною самѣмъ кляхся , глетъ Гдь , егоже рáди сотворилъ еси гл҃ъ сей , и не пощадѣ҃хъ еси сы҃на твоего возлюбленнаго мене рáди : воистинну благословлю҃ тѧ , и оумножа оумножу сѣмá твоѐ , ꙗко звѣзды нб҃ныа , и ꙗко пѣсокъ в кра҃и мора : и наслѣдитъ сѣмá твоѐ грáды сѵпостáтъ҃ : и благословятсѧ ѿ сѣмени твоего вси языцы земны҃и , занѣже послоу҃шалъ еси гла҃а моего . Возврати҃ся же Авраáмъ ко отрокóмъ своимъ , и востáвше идоша кýпно ко кладязю клятвенному : и всели҃ся Авраáмъ оу кладязя клятвеннаго . Бы҃сть же по гл҃ѣхъ сихъ , и повѣдаша Авраáму , глюще : се роди Мелха и та сы҃ны братý твоемý Нахóрý , Ода пéрвенца , и Вóзу братá его , и Кемоила ѻц҃а Сýрска . И Хазáда , и Азáва , и Фалдéса , и Велдáфа , и Ваѳоила . Ваѳоилъ же роди Ревеккꙋ : óсмь сіи сы҃нове , ѭже роди Мелха Нахóрꙋ братꙋ Авраáмлю . И наложница его , ѥяже имá Рꙋма , роди и сіа Тавéка , и Таáма , и Тωхóса , и Мωха .

Глава , кг .

Бы҃сть же житіе . Сáррино лѣтъ сто двáдесять седмь . И оумре Сáрра во градѣ Áрвоцѣ , ниже ѥсть въ раздолíи : сей ѥсть Хеврóнъ въ земли Ханаáнстѣй . И прíиде же Авраáмъ рыдáти по Сáррѣ и плáкати . И востá Авраáмъ ѿ мертвеца своего , и рече сы҃нωмъ Хеттéовымъ , глаго҃ла : Пресéльникъ и прише҃лецъ áзъ ѥсмь оу вáсъ , дадите ми ꙋбо стажáніе гроба между вáми , да погребꙋ мертвеца моего ѿ мене . Ѿвѣщáша же сы҃нове Хеттéовы ко Авраáму , глюще : ни Господи҃не : Послоу҃шай же нáсъ : цр҃ь ѿ Бга ты҃ сей въ нáсъ : во избранны҃хъ гробѣ҃хъ нáшихъ погреби мертвеца твоего : никтóже бо ѿ нáсъ возбранитъ гроба своего ѿ тебе , ѥ҃же погребести мертвеца твоего тáмо . Востáвъ же Авраáмъ поклони҃ся народꙋ земли , сы҃нωмъ Хеттéовымъ : И рече к ни҃мъ Авраáмъ , глаго҃ла : áще и҃мате в дꙋшѝ вашей , ꙗко погребести мертвеца моего ѿ лица моегѡ , послоу҃шайте мене , и рци҃те ѡ мнѣ Ефрωнꙋ Сафóрꙋ . И да дастъ ми пещéрꙋ сꙋгꙋбꙋю , ꙗже ѥсть его , сꙋщꙋю на части села его : сребромъ достóйнымъ да дастъ ми ю҃ оу васъ в стажáніе гроба . Ефрωнъ же сѣдѧше посредѣ сы҃нωвъ Хеттéовыхъ : ѿвѣщáвъ же Ефрωнъ Хеттéйскій ко Авраáму , рече слы҃шащымъ сы҃нωмъ Хеттéовымъ , и всѣмъ приходя҃щымъ во грáдъ , гл҃а : Оу мене бꙋди Гдне , и послоу҃шай мене : село и пещéрꙋ ꙗже въ ни҃мъ тебѣ даю : пред всѣми гражданы мои҃ми дáхъ тебѣ , погреби мертвеца твоего . И поклони҃ся Авраáмъ пред народомъ земли , И рече Ефрωнꙋ во слꙋшеа пред всѣмъ народомъ земли : понѣже по мнѣ ѥсть , послоу҃шай мене : сребро села возми оу мене , и погребꙋ мертвеца моего тáмо . Ѿвѣщá же Ефрωнъ Авраáму , гл҃а : Ни Гдне : слы҃шахъ бо , ꙗко земля четырéхъ сóтъ дíдрахмъ сребра : но что было бы сіе между мною и тобою ; ты҃же мертвеца твоего погреби . И послоу҃ша Авраáмъ Ефрωна , и дадé Авраáмъ Ефрωнꙋ сребро , ѥ҃же гл҃а по слꙋшеа сы҃нωвъ Хеттéовыхъ , четыре стá дíдрахмъ сребра некꙋшéна кꙋпцáми . И бы҃сть село Ефрωново , ѥ҃же бѣ в сугꙋбóй пещéрѣ , ѥ҃же ѥсть лицемъ к Мамврíи , село и пещéра ꙗже бѣ в нéмъ , и всѣкое дрéво , ѥ҃же бѣ на селѣ , и всѣ ѥ҃же ѥсть въ предѣлѣ҃хъ его окрестъ , Авраáму , [бы҃сть] въ стажáніе пред сы҃ны Хеттéйскими , и пред всѣми приходя҃щими во грáдъ . По сихъ погребе Авраáмъ Сáрру женꙋ свою въ пещéрѣ сéлской сꙋгꙋбóй , ꙗже ѥсть противꙋ Мамврíи : сіа ѥсть Хеврóнъ въ земли Ханаáнстѣй . И оутверждéно ѥсть село , и пещéра , ꙗже бѣ на нéмъ , Авраáму к стажáнію гроба ѿ сы҃нωвъ Хеттéовыхъ .

Глава , кд .

Авраáмъ же бя҃ше старъ , замáтерѣвшій во дни҃хъ : и Гдь благи҃ Авраáма во всѣхъ . И рече Авраáмъ рабу своемý старѣ҃йшемý дому своегѡ , ѡбладáющему всѣми ѥгѡ : положи рꙋкꙋ твоюю под стегно мое , И закленꙋ тá Гдемъ Бгомъ нбсе и Бгомъ земли , да не поймеши сы҃ну моемý Ісаáку жены ѿ дщерей Ханаáнскихъ , съ ни҃миже áзъ живꙋ въ ни҃хъ : Но токмѡ на землю мою , идѣже родихся , пойдеши , и ко племени моемý , и поймеши женꙋ сы҃ну моемý Ісаáку ѿтꙋдꙋ . Рече же к немý рабъ : ѐда оу҃бо не восхощетъ ити жена в слѣдъ со мною на землю сію , возвратиу҃ ли сы҃на твоего в землю , ѿ нѣяже и҃зшелъ ѥсѝ ; Рече же к немý Авраáмъ : внимай себѣ҃ , да не обратиши сы҃на моегѡ ѻнáмѡ . Гдь Бгъ нбсе и Бгъ земли , и҃же пожа҃ ма҃ изъ дому ѻц҃а моегѡ , и ѿ земли въ нéйже родилъ҃ся , и҃же гл҃а мнѣ , и҃же клáся мнѣ , глаго҃ла : тебѣ дáмъ землю сію и сѣмени твоемý , тóй после҃тъ áггла своего пред тобою , и поймеши женꙋ сы҃ну моемý Ісаáку ѿтꙋдꙋ . Áще же не восхощетъ жена понти҃ с тобою в землю сію , чи҃ста бꙋдеши ѿ заклáтіа моегѡ : точію сы҃на моегѡ не возврати тáмо . И положи рáбъ рꙋкꙋ свою под стегно Авраáма гдня своегѡ , и клáся емý ѿ словесе сегѡ . И взя рáбъ дéсять вельблю҃дъ ѿ вельблю҃дъ гдня своегѡ , и ѿ всѣхъ блáгъ гдня своегѡ съ собою : и востáвъ иде въ Мисопотáмію во грáдъ Нахóровъ . И поставѝ вельблю҃ды вне҃ града оу кладязя водна҃го под вéчеръ , егда исходáтъ [жены] почерпáти воды . И рече : Гдн , Бже гдня моегѡ Авраáма , благоу҃строй предомною днесь , и сотвори мíлость с гдиномъ моимъ Авраáмомъ . Се áзъ стáхъ оу кладязя водна҃го : дщери же живꙋ҃щихъ во грáдѣ , исходáтъ почерпáти воды . И бꙋдетъ дéвица , ѥ҃же áзъ реку҃ : преклони водоно҃съ твои҃ , да пію , и речетъ мн҃ : пíй ты҃ , и вельблю҃ды твоя напою , дондеже напíются : сію оуготовáлъ еси рабу твоемý Ісаáку : и по семý оу҃вѣмъ , ꙗко сотворѝлъ еси мíлость с господи҃номъ моимъ Авраáмомъ . И бы҃сть , прежде нéже сконча҃ти емý глаго҃лющу во оу҃мѣ своемъ : и се Ревéкка исхождáше , ꙗже родúся Ваѳоилъ , сы҃нꙋ Мéльхи жены Нахóра , брáта же Авраáмля , держáщи водоно҃съ на рáмѣ своемъ . Дéвица же бя҃ше доброврáзна ѕѣлω : дѣва бѣ , мꙋжъ не позна ю҃ . сошéдшиже на кладязь , наполни водоно҃съ своѝ , и взы҃де . Течѐ же рабъ во срѣтéніе ей҃ , и рече : напои҃ мá мáлω водою ѿ водоно҃са твоегѡ . Сіа же рече : пíй господи҃не . и потщáся , и сни҃а водоно҃съ на мы҃шцу свою , и напои҃ его , дондеже напи҃ся . И рече : и вельблю҃дωмъ твои҃мъ налію , дондеже всѝ напóятся . И потщáся , и неспрáздни водоно҃съ въ пóйло : и течѝ пáки на кладязь почерпнýти воды и бя҃ше вельблю҃дωмъ всѣмъ . Человѣкъ же вразумлѣ҃ше ю҃ : и помолчáше , да оу҃вразумѣ҃тъ , áще блгоу҃строи҃ Бгъ пꙋть емý , и҃ли нѣт . Бы҃сть же , егда преста҃ша всѝ вельблю҃ды пи҃ти , взя чловѣкъ оу҃серязи злáты вѣсомъ по дрáхмѣ , и два запáстія на рꙋки ея҃ : десять златни҃цъ вѣсомъ и҃хъ . И вопроси ю҃ , и рече : чíя еси дщéрь ; повѣждь мн҃ , áще ѥсть оу҃ ѻц҃а твоегѡ мѣсто намъ нощевáти ; Она же рече емý : дщéрь Ваѳоилова ѥсмь [сына] Мéлхина , егоже роди Нахóрꙋ . И рече емý , и плéвы и сѣна многѡ оу҃ насъ , и мѣсто нощевáти . И благословúвъ чловѣка , поклони҃ся Гдꙋ . И рече : благословѣнъ Гдь Бгъ господи҃на моегѡ Авраáма , и҃же не шестви҃ прáвды своея , и и҃стины ѿ господи҃на моегѡ : и мене блгоу҃строи Гдь , въ домъ брáта гдня моегѡ . И тéкши дéвица в домъ мáтере своея , повѣда по гл҃омъ си҃мъ . Ревéкѣ же бя҃ше брáтъ , емý҃же имá Лавáнъ : и течѐ Лавáнъ къ чловѣку вонъ на кладáзь . И бы҃сть , егда ви҃дѣ оу҃серязи , и запáстія на рꙋкý сестры своея , и егда слы҃ша словесá Ревéкки сестры своея , глаго҃лющꙋ : сицѣ гл҃а мнѣ чловѣкъ : и прíиде къ человѣкꙋ , стоя҃щꙋ емý оу вельблю҃дъ оу кладязя . И рече емý : гради , блнди блгословѣнный ѿ Гда , почто стоиши вне҃ ; áзъ же оуготовáхъ хрáмину , и мѣсто вельблю҃дωмъ . И вни҃де человѣкъ въ домъ : и разсѣдла вельблю҃ды , и даде плéвы и сѣно вельблю҃дωмъ , и водꙋ оумы҃ти нóзѣ егѡ , и ноги мꙋжемъ , и҃же бя҃хꙋ с ни҃мъ : И предложи҃ имъ хлѣбы пáсти . и рече : не ꙗмъ , дондеже возглю словесá моя . И рече : глн . И рече : рабъ Авраáмль ѥсмь áзъ : Гдь же блгословѝ гдна моего ѕѣлω , и возвы҃сѝ : и далъ емý ѻц҃ы и тéлцы , сребро и злáто , рáбы и рабы҃ни , и вельблю҃ды и ослы . И роди Сáрра , жена гдна моегѡ , сы҃на единáго гдну моемý , состарѣвшемꙋ҃ся емý , и далъ емý , ѥ҃ника имáше . И закля҃ ма҃ гдни҃ мои҃ , глаго҃ла : не поймеши жены сы҃ну моемý ѿ дщерей Ханаáнскихъ , въ нихже áзъ живꙋ въ земли ѻ҃ихъ : Но в домъ ѻц҃а моегѡ пойдеши , и къ плéма мое , и поймеши женꙋ сы҃ну моемý ѿтꙋдꙋ . Рéкъ же [áзъ] гдну моемý : а҃ егда не восхощетъ жена со мною ити ; И рече мн҃ : Гдь Бгъ , емýже блгоꙋгóдихъ пред нимъ , ѻнъ после҃тъ áггла своего съ тобою , и блгоу҃строи пꙋть твои҃ : и поймеши женꙋ сы҃ну моемý ѿ плéмене моегѡ , и ѿ дóму ѻц҃а моегѡ . Тогда бꙋдеши чи҃ста ѿ заклинáнія моегѡ : егда бо дóндеши в плéма мое , и не дадóтъ тн҃ : и бꙋдеши чи҃ста ѿ заклинáнія моегѡ . И прише҃дъ днесь на кладáзь рекóхъ : Гдн , Бже господи҃на моегѡ Авраáма , áще ты҃ блгоу҃строиши

мѓ ѧтъ мо҃и, вонѣже нинѣ ѣзъ нѧ҃ : сѣ
ѣзъ стаѫ оу кладѧзѣ водинѣмъ, и дщери
мд граждан҃ъ исходѧтъ почерпѣти воды : и
бѫдѣтъ дѣвица, ѥ҃юже ѧще ѣзъ реку :
наноѝ ма҃ѳ водоноса твоегѡ малѡ водо-
дою, И речетъ ми : и ты піи, и
мѕ вельблюдѡ твоимъ напою : сіа [бѫдетъ]
жена, ѥ҃юже оуготова Гдь рабу своемоу
Ісаакоу : и по семоу оувѣмоу, ѣкѡ
сотворилъ ѥсѝ милость господинѹ моемоу
Авраамоу. И ѥсть прежде нѣжѥ скончати
мнѣ глаголющоу по сѹмѣ своемъ, ѣвѣ
мз Ревекка исхождаше держащи водоноса на
рамоу : и сниде на кладѧзь, и почерпе
воды : и рекохъ ѥ҃й : напои ма-
и Й потщавшися сна водоноса съ себе на
мишцѹ своѭ, и рече : піи ты, и
вельблюды твоа напою : и напихъ, и
мѳ вельблюды моа напои. Й вопросихъ ѥ҃, и
рекохъ : чіа ѥсѝ дщерь ; повѣждь
ми : она же рече : дщерь Ваѳоилова
ѥмь сына Нахѡрова, ѥгожѥ роди ѥмѹ
Мелха. и дахъ ѥ҃й оушерязи, и запа-
нг стѣ на рѹцѣ ѥа : Й благословихъ поклони-
хъся Гдⷭ҇ : и благословихъ Гда Бга
Гдина моегѡ Авраама, ѥ҃же благоустрои
ма на пѹти истины, поѧти дщерь брата
господина моегѡ сыноу ѥгѡ. Аще оубѣ
сотворитѣ ѥи милость и правдѹ к Гдину
моемоу : аще же ни, повѣдите ми : да
нд wбращюсь нали на дѣсно, нали на лѣво.
Wтвѣщавше же Лаванъ и Ваѳоилъ, рекоста :
wт Гда пріиде дѣло сіе : не возможемъ
ти противѣ рещи зло нали благо. Сѣ
Ревекка предъ тобоѭ : поѥмь ѥ҃, иди :
и да бѫдетъ жена сыноу господина твоегѡ,
ѣкоже глагола Гдⷭ҇. Бысть же, егда
оуслыша рабъ Авраамль словеса сіа,
поклонисѧ до земли Гдⷭ҇. Й изнесѣ рабъ
сосѹды златы и сребрены и ризы, даде
Ревекцѣ : й дары даде братоу ѥа, и матери
ѥа. Й ѣдоша, и пиша, и тои и
мѫжи, ѥ҃же бѧхѹ съ нима, и почиша.
Й востав҃ заутра, рече : wпоустите
ма, да wйдѹ къ господинѹ моемоу.
Рѣша же братіа ѥа, и мти : да пребѫдетъ
дѣвица съ нами ѣкѡ десать дней, и
посемъ поидетъ. Wна же рече къ нимъ :
не держите ма, Гдь бо благоустрои пѹть
мои во мнѣ : wпоустите ма, да йдѹ
къ господинѹ моемоу. Wни же рѣша :
призовимъ дѣвицѹ, и вопросимъ ѥа
изволѣ. Й призваша Ревеккѹ, и рѣша
ѥ҃й : пойдеши ли съ человѣкомъ симъ ;
она же рече : пойдѹ. Й wпоустиша
Ревеккѹ сестрѹ свою, и мамѣнѣ ѥа,
и рабы Авраамля, и ѥ҃же с нимъ бѣша.
Й благословиша Ревеккѹ, и рѣша ѥ҃й :
сестра наша ѥси, бѫди в тысящы темъ,
и да наслѣдитъ сѣмя твоѥ грады ненавидѧщихъ.
Востѣкши же Ревекка и рабыни ѥа,
вседоша на вельблюды, и пондоша человѣкѡ : й поимъ рабъ Ревеккѹ, wйде
ѳ Ісаакъ же прихождаше сквозѣ пустыню
оу кладѧзь видѣнія : сѣмъ же живѧше
на земли на полѹдне. Й изыде Ісаакъ
погоулѧмитися на поле к вечеру, и воздрѣвъ
очима своима, видѣ вельблюды идѹщыя.
Й воздрѣвши Ревекка очима своима,
видѣ Ісаака : й изскочи съ вельблюда.
Й рече рабу : кто ѥсть человѣкъ онъ,
йже идетъ по полю по срѣтѣніе намъ ;
рече же рабъ : сіи ѥсть господинъ мои.
она же взѣмши рѹзѹ лѣтнюю, wдѣлѣся.
Й повѣда рабъ Ісаакоу вся словеса, ѥ҃же
сотвори. Внѣдѣ же Ісаакъ в домъ матере
своея : и поя Ревеккѹ, и бысть ѥмѹ
жена : и возлюби ѥ҃ : и оутѣшися Ісаакъ
по Сарѣ матери своей.

Глава ѳ кѳ.

Приложи же Авраамъ, поя женѹ,
ѥ҃же имя Хеттѹра. Роди же
ѥмѹ Зомврана, и Іезана, и Ма-
дама, и Мадіама, и Іесвока, и
Сѹѳея. Іезанъ же роди Савана,
и Ѳдмана, и Дедана. сынове же
Дедани бысть, Рагѹилъ, и Навдеилъ,
и Левріимъ, и Латѹсіимъ, и Лаомимъ.
Сынове же Мадіамли : Ефаръ, и Ефиръ,
и Ѳноухъ, и Авіда, и Елдага. вси сіи
бысть сынове Хеттѹрины. Даде же
Авраамъ вся своа имѣнія Ісаакѹ сыноу
своемоу : сыномъ же наложницъ своихъ
даде Авраамъ дары, и wпусти а wт Ісаака
сына своегѡ, ещѥ живъ сый, к востоку
на землю восточнѹю. Сіа же лѣта
днеи житіа Авраамля, ѥ҃ика пожилъ,
лѣтъ сто сѣмьдесать пать : Й wсла-
вѣвъ wумре Авраамъ в старости добрѣи,
старецъ исполнень днеи, и приложися
къ людемъ своимъ. Й погребоша ѥгѡ Ісаакъ
и Ісмаилъ два сынове ѥгѡ, въ пещерѣ сѹ-
гоубѣи, на селѣ Ефронове сына Саарова
Хеттѣянина, ѥ҃же ѥсть прямѡ Мамврѣ,
На селѣ и въ пещерѣ, йже пріятжа
Авраамъ wт сыновъ Хеттѣовыхъ. тамо
погребоша Авраама, и Сарру женѹ ѥгѡ.
Бысть же по wумертвіи Авраамли, благо-
слови Бгъ Ісаака сына ѥгѡ : и вселися
Ісаакъ оу кладѧзь видѣнія. Сіа же
бытіа Ісмаила сына Авраамля, ѥгожѥ
роди Агарь Єгѹптѧнына, раба Сарина
Аврааму : Й сіа имена сыновъ Ісмаилѣ,
по именѡмъ родовъ ѥгѡ : первенець
Ісмаиловъ Наваіѳъ, и Кедаръ, и
Навдеилъ, и Массамъ. и Масма, и
Дѹма, и Масси, Й Ходда, и Ѳемаиъ,

лі и Ієтѹръ, и Нафеѳъ, и Кедма. Сіи
сѹть сынове Ісмаилѧни : и сіа имена ѭхъ
въ сконіахъ ѭхъ, и въ селѣхъ ѭхъ :
лк двандесать кнѧзи въ language-ѩзыцѣхъ ѭхъ.
Й сіа лѣта житіа Ісмаилова, сто
тридесать сѣдмь лѣтъ : и wслевѣвъ
сѹмре, и приложися къ роду своемоу.
лѳ Вселися же wт Евілата, даже до Сѹра,
йже ѥсть въ лицѣ Єгѹпту, даже доити
ко Ассѵріѡмъ : пред лицемъ всѣхъ братіи
своихъ вселися. Й сіа бытіа Ісаака
сына Авраамля : Авраамъ роди Ісаака.
мѳ Бѣше же Ісаакъ лѣтъ четыредесати,
ѥгда поя Ревеккѹ дщерь Ваѳоила Сѹрина
wт Месопотаміи Сѹрскіа, сестрѹ Лавана
Сѹрина, себѣ въ женѹ. Молѧшеся же
Ісаакъ Гдеви wт Ревекцѣ женѣ своеи,
нѳ ѣкѡ неплодна бѣше : послуша же ѥгѡ
Бгъ, и зачатъ во оутробѣ Ревекка жена
ѥгѡ. Играста же младѣнца въ неи : и
рече : аще ѣкѡ ми хощетъ быти, почто
ми сіе ; и йде вопрошати Гда. Й рече
ѥ҃й Гдⷭ҇ : два language-ѩзыка во оутробѣ твоеи
сѹть, и двои людіе wт оутробы твоеа
разлучатся : и людіе людеи презыдѹтъ,
и болшіи порабоотаетъ меншемоу.
Й исполнишася днеи родити ѥ҃й, и бѧхѹ
ѥ҃й близнята во оутробѣ ѥа. Изыде
же сыноу первенець чермень, весь ѣкѡ
кожа, ѥгоматъ : и нарече има ѥмѹ
Исавъ. Й посемъ изыде братъ ѥгѡ,
рѹка же ѥгѡ попержашеся пятѣ Исавовѣ :
и нарече има ѥмѹ, Іаковъ. Ісаакѹ же
бѣ шестьдесать лѣтъ, егда роди ѭхъ
Ревекка. Возрастоша же юноши : и
бысть Исавъ человѣкъ вѣдый ловити,
селянинъ : Іаковъ же бысть человѣкъ не-
дѹжныхъ, живыи въ домѣ. Й возлюби
Ісаакъ Исава, ѣкѡ ловитва ѥгѡ
ѧше брашно ѥмѹ : Ревекка же люблѧше
Іаковля. Сѣдящю же Іаковѣ кареніе : й
пріиде Исавъ с поля, изнемогъ. Й рече
Исавъ Іаковѹ : напитаи ма кареніемъ
сочива сегѡ, ѣкѡ изнемогѡ : сегѡ
ради прозвася има ѥмѹ, Едѡмъ.
Й рече Іаковъ Исаѵѣ : wдаждь ми днесь
первенство свое. Рече же Исавъ : се
ѣзъ нѧ҃ оумрѣти, и всякѡ ми первенство сіе ; Й рече Іаковъ ѥмѹ : кленися
ми днесь : и кляся ѥмѹ : Й wдаде
Исавъ Іаковѹ первенство свое. Іаковъ
же даде Исавѹ хлѣбъ, и варіѵѣ сочиво :
ѣдѣ же й пи, и востав҃ wйде : и ниточтоже вмѣнѣ себѣ Исавъ первенство.

Глава ѳ кѕ.

Бысть же глада на земли, кромѣ
глада кнѧжитаго пріиде во врема Авра-
амля : wйде же Ісаакъ ко Авімелеху
царю Фѵлистімскѹ, в Герарѹ. Явися
же ѥмѹ Гдⷭ҇, и рече : не ходи во
Єгѹпетъ, вселися же в земли, ѥ҃юже
ти реку. Й wбитай въ земли тои,
и бѫди съ тобоѭ, и благословлю та :
тебѣ бо и сѣмени твоемѹ дамъ всю
землю сію : и поставлю клатвѹ мою,
ѥ҃юже клѧхся Авраамъ wцѹ твоемѹ.
Й оумножѹ сѣмя твое, ѣкѡ звѣзды
небесныя, и дамъ сѣмени твоемѹ всю
землю сію : и благословятся wт сѣмене
твоемъ вси language-ѩзыцы земніи : Понеже
послуша wцъ твои Авраамъ моегѡ
гласа, и соблюде заповѣди моа, и
повелѣнія моа, и шправданія моа, и
законы моа. Вселися же Ісаакъ въ
Герарѣхъ. Вопрошаша же мѫжіе мѣста
тогѡ wт Ревекцѣ женѣ ѥгѡ, и рече :
сестра ми ѥсть : wбоѩся бо рещи, ѣкѡ
жена ми ѥсть, да не когда wбіютъ
ѥгѡ мѫжи мѣста тогѡ Ревекки ради,
понеже бѣ добровѣрѣна. Бѣсть же
много врема тамо : и приникнувъ Авімелеѣхъ царь Герарскіи окномъ, видѣ
Ісаака играюща с Ревеккою женоѭ своеѭ.
Призва же Авімелеѣхъ Ісаака, и рече ѥмѹ :
wбако жена твоа ѥсть : почто рѣкъ
ѥ҃й, ѣкѡ сестра ми ѥсть ; рече же ѥмѹ
Ісаакъ : рѣхъ бо, да не оумрѹ ѥа ради.
Рече же ѥмѹ Авімелеѣхъ : что сіе сотворилъ ѥсѝ нама ; мало не бысть
нѣкто wт рода моегѡ съ женоѭ твоеѭ,
и навелъ бы ѥси на ны невѣдѣніе.
Заповѣда же Авімелеѣхъ всѣмъ людемъ
своимъ, гла : всякъ, йже прикоснитеся
мѫжѹ семѹ, или женѣ ѥгѡ, смерти
повиненъ wбѫдетъ. Сѣя же Ісаакъ
в земли тои, и принесѣ въ то лѣто
стократный плодъ ячменя : благослови
же ѥгѡ Гдⷭ҇. Й возвысися человѣкъ,
и преспѣваа болшіи бываше, донеже
великъ бысть wбѫдѣ. Бѣша же ѥмѹ
скоти обѣцы, и скоти волѡвы, и
земледѣлія мнѡга : позавидѣша же
ѥмѹ Фѵлистімляне. Й вся кладязи,
йже ископаша рабы wца ѥгѡ, во врема
wца ѥгѡ, загради(ша) а Фѵлистімляне,
и наполниша тіа землею. Рече же
Авімелеѣхъ ко Ісаакѹ : wйди wт насъ,
ѣкѡ силнѣйшій сотворилъ ѥсѝ wт насъ
wбѫдѣ. Й wйде wттѹдѣ Ісаакъ, и
wкита въ дебри Гераретѣи, и вселися
тамо. Й паки Ісаакъ ископа кладязи
водныя, ѥ҃же ископаша рабы Авраама
wца ѥгѡ, и загради(ша) тіа Фѵлистімляне, по wумертвіи Авраама wца ѥгѡ :
и прозва имъ имена, по именѧмъ,
имиже прозва Авраамъ wцъ ѥгѡ.
Й ископаша рабы Ісааковы въ дебри

Геррестѣй : и ѡкрѣтоша тамѡ кладязь
воды живы . И прахѹса пастыри Геррестіи
съ пастыри Исааковыми , глюще : наша
есть вода : и прозва има кладязь тому ,
и имя : ѡбидоша бо его . Ѡшедъ же
ѿтѹдѹ Исаак , ископа кладязь другій :
прахѹса же и ѡ томъ : и прозва има
емѹ вражда . Ѡшедъ же ѿтѹдѹ ,
ископа кладязь другій : и не прахѹса
ѡ томъ . и прозва има емѹ , пространство , глаг : ꙗкѡ нынѣ распространи
гдь нама , и возрастимъ нась на земли .
Взыдѣ же ѿтѹдѹ ко кладязю клятвинѡму . И явисѧ емѹ гдь въ тѹ нощь ,
и рече : азъ есмь бгъ Авраама ѻца
твоегѡ , не бойсѧ : съ тобою бо есмь ,
и благословлю тѧ , и умножѹ сѣма твоє
Авраама рады ѻца твоегѡ . И созда
тамѡ жертвенникъ , и призва има гдне :
и постави тамѡ скинію свою : ископаша
же тамѡ раби Исааковы кладязь и дѣвери
Геррестіи . И Авимелехъ прѣйде к немѹ
ѿ Герара , и Охозадъ , начѣтоводитель
его , и Фихолъ воевода силъ его .
И рече имъ Исаак : вскую прѣидосте
ко мнѣ , вы же возненавидѣсте мене ,
и ѿосласте мѧ ѿ себе . Они же рѣша :
видѣвше ѹзрѣхомъ , ꙗкѡ бъ гдь
съ тобою , и рѣхомъ : бѹди клятва между
нами , и между тобою , и завѣщаймъ
съ тобою завѣтъ , да не сотвориши
съ нами зла , ꙗкоже не возгнѹшахомсѧ
тобою мы , и ꙗкоже сотворихомъ тебѣ
добро , и ѿпустихомъ тѧ съ миромъ :
и нынѣ благій ты ѿ гда . И сотвори
имъ пиръ , и ядоша , и пиша . И востадше заутра , клятвы кыждо ближнему :
и ѿпусти я Исаак , и ѿидоша ѿ негѡ
здравы . Бысть же въ тои день , и
пришедше раби Исааковы , повѣдаша емѹ
ѡ кладязѣ , егоже ископаша , и рекоша :
не ѡбрѣтохомъ воды . И прозва его :
клятва . сегѡ ради прозва има градѹ
оному , кладязь клятвиный , даже
до днешняго дне . Бѣше же Исаак
лѣтъ четыредесяти : и поа женѹ Юдиѳѹ ,
дщерь Веѳуха Хеттеина , и Васемаѳѹ ,
дщерь Елѡна Хеттеина . И быста противящеся Исааковы и Ревекѣ .

Глава ѯ кѳ .

Го бысть же , повнегда состарѣтисѧ Исааковы , и притупишасѧ очи его ѿ видѣти : и призва Исава сына своего
старѣйшаго , и рече емѹ : сыне мои ,
и рече : се азъ . И рече Исаак : се
состарѣхсѧ , и не вѣмъ дне скончанїа
моегѡ . Нынѣ ѹбо возми орѹдіе твоє ,
тѣлъ же и лѹкъ , и изыди на поле ,
и ѹдови ми лова : И сотвори ми снѣдь ,
ꙗкоже люблю азъ : и принеси ми , да
ямъ , ꙗкѡ да благословитъ тѧ душа
моя , прежде даже не ѹмрѹ . Ревекка же
слышя глаголюща Исаака ко Исаѹ сыну
своемѹ : изыде же Исаѹ на поле ѹловити
лова ѻцу своемѹ . Ревекка же рече
ко Иаковѹ сыну своемѹ меншемѹ : се ,
азъ слышахъ ѻца твоегѡ бесѣдующа ко
Исаѹ брату твоемѹ , глюща : Принеси
ми лова , и сотвори ми снѣдь , да ядый
благословлю тѧ предъ гдемъ , прежде нежє
ѹмрети ми . Нынѣ ѹбо сыне мои
послѹшай мене , ꙗкоже азъ заповѣдаю
ти : И шедъ во ѻбаци , поими мнѣ
ѿтѹдѹ два козлища мягка и добра ,
и сотворю а снѣдь ѻцу твоемѹ , ꙗкоже
любитъ : И внесеши ѻцу твоемѹ , и
ѣдетъ ясти , ꙗкѡ да благословитъ тѧ
ѻца твои , прежде даже не ѹмретъ .
Рече же Иаковъ к Ревекѣ матери своеи :
Исаѹ братъ мои естъ мужъ косматъ ,
азъ же мужъ гладкій . Да не какѡ
ѡщѹтитъ мѧ ѻца мои , и бѹдѹ предъ
нимъ ꙗкѡ презираемъ , и наведѹ на себе
клятвѹ , а не благословеніе . Рече же емѹ
мати : на мнѣ клятва твоа , чадо :
точїю послѹшай гласа моегѡ , и шедъ
принеси ми . Шедъ же взя , и принесе
матери , и сотвори мати его снѣдь ,
ꙗкоже любляше ѻца его . И взѣмши
Ревекка одѣжду Исаѹа сына своегѡ
старѣйшагѡ добрую , иже бысть ѹ нея
в домѣ , обличи оною Иаковa сына своего
меншаго : И кожицами козлятими
ѡбложи мышцы его , и нагое бедры его .
И даде снѣдь и хлѣбы , иже сотвори ,
в рѹцѣ Иаковѣ сыну своемѹ . И внесе
ѻцу своемѹ , и рече : ѻче . Онъ же рече :
се азъ : кто еси ты , чадо ? И рече
Иаковъ ѻцу : азъ Исаѹ первенец твои ,
сотворихъ , ꙗкоже рекл ми еси : востани
седи , и ядь ѿ лова моегѡ , ꙗкѡ да
благословитъ мѧ душа твоа . Рече же
Исаак сыну своемѹ : что сіе , еже скорѡ
ѡбрѣлъ еси ѡ чадо ? Онъ же рече : еже
даде гдь бг твои предомноѭ . Рече же
Исаак Иаковѣ : приближисѧ ко мнѣ , и
ѡщѹжѹ тѧ чадо , аще ты еси сынъ мои
Исаѹ , или нѣ . Приближисѧ же Иаковъ
ко Исаѹ ѻцу своемѹ , и ѡщѹза его ,
и рече : глас ѹкы , глас Иаковль :
рѹцѣ же , рѹцѣ Исаѹовѣ . И не позна
его : ѩвѣсть бо рѹцѣ его , ꙗкѡ рѹцѣ
Исаѹа брата его косматѣ : и благослови
его . И рече : ты ли еси сынъ мои Исаѹ ?
Онъ же рече : азъ . И рече : принеси ми ,
и ямъ ѿ лова твоегѡ чадо , да благословитъ тѧ душа моа , и принесе емѹ ,

и ѣде : и принесе емѹ вино , и пи .
И рече емѹ Исаак ѻцъ его : приближисѧ ко мнѣ , и цѣлобызай ма чадо .
И приближисѧ лобыза его : и ѹвонѧ
воню ризъ его , и благослови его , и
рече : се вонѧ сына моегѡ , ꙗкѡ вонѧ
нивы исполнены , ѥже благослови гдь :
И да дастъ тебѣ бгъ ѿ росы небныа ,
и ѿ тѹка земли , и множество пшеницы
и вина : И да поработятъ тебѣ языцы ,
и да поклонатсѧ тебѣ князи : и бѹди
господинъ братѹ твоемѹ , и поклонатсѧ
тебѣ сынове ѻца твоегѡ : проклинаи
тѧ , проклятъ : благословлаи же тѧ ,
благословенъ . И бысть по ѩже престати
Исаакѹ благословлающу Иаковa сына своегѡ :
и бысть егда изыде Иаковъ ѿ лица Исаака
ѻца своегѡ , и Исаѹ братъ его прїиде
с ловитвы . Сотвори же и той снѣдь ,
и принесе ѻцу своемѹ : и рече ѻцъ : да
востанетъ ѻца мои , и да ястъ ѿ лова
сына своегѡ , ꙗкѡ да благословитъ ма
душа твоа . И рече емѹ Исаак ѻцъ
его : кто есн ты ? Онъ же рече : азъ
еемь сынъ твои первенец Исаѹ .
Ѹжасесѧ же Исаак ѹжасомъ великимъ
зѣло , и рече : кто ѹбо ѹловивый
мнѣ лова , и принесый ми , и ядохъ
ѿ всѣхъ , прежде нежє прїити тебѣ ;
и благословихъ его , и благословенъ ѩдетъ .
Бысть же егда ѹслыша Исаѹ глаголы
ѻца своегѡ Исаака , возопи гласомъ
великимъ и горкимъ зѣло , и рече : благослови ѹбо и мене , ѻче . Рече же емѹ :
прїидѣ братъ твои съ лестїю , взя
благословеніе твое . И рече [Исаѹ :]
праведно нарецсѧ има емѹ Иаковъ :
запъ бо мя сі ѹжѥ вторицею , и первенство мое взя , и нынѣ взя благословеніе мое . и рече Исаѹ ѻцу своемѹ :
не ѡставилъ ли еси [и] мнѣ благословенїа , ѻче ; Ѿвѣщавъ же Исаак ,
рече Исаѹ : аще единѣ его сотворихъ
тебѣ , и всѣ братїи его сотворихъ рабы
емѹ , пшеницею и виномъ ѹтвердихъ
его : тебѣ же что сотворю , чадо ?
Рече же Исаѹ ко ѻцу своемѹ : еда
единѣ есть благословеніе ѻу тебе ѻче ?
благослови ѹбо и мене ѻче . ѹмиленшесѧ же Исаак , возопи гласомъ великимъ
Исаѹ , и восплакасѧ . Ѿвѣщавъ же
Исаак ѻцъ его , рече емѹ : Се ѿ тѹка
земли бѹдетъ вселенїе твое , и ѿ росы
небесныа свыше : И мечемъ твоимъ
жити бѹдеши , и братѹ твоемѹ порабо-
таеши : бѹдетъ же [врема] егда низложиши и ѿрѣшиши гарем его ѿ выи
твоеа . И враждоваше Исаѹ на Иаковa
ѿ благословенїи , имже благослови его

ѻцъ его . рече же Исаѹ во ѹмѣ
своемъ : да приближатсѧ дніе плача ѻца
моегѡ , да выкъ ѹбіѥмъ Иаковa брата
моегѡ . Возвѣщена же быша Ревекѣ
словеса Исаѹа сына ѥа старѣйшагѡ : и
послашн призва Иаковa сына своего
юнѣйшаго , и рече емѹ : се Исаѹ братъ
твои грозитъ тебѣ ѹбити та . Нынѣ
ѹбо чадо послѹшай моегѡ гласа , и
воставъ бѣжи въ Месопотамїю к Лавану
брату моемѹ въ Харранъ : И поживи
с нимъ дни нѣкыа , дондеже ѡвратитсѧ
яростъ и гнѣвъ брата твоегѡ ѿ тебе ,
И забѹдетъ ѩже емѹ сотворихъ єи ,
и послашн приведѹ та ѿтѹдѹ , да не
когда безчадна бѹдѹ ѿ обоихъ васъ
въ день единъ . Рече же Ревекка ко
Исаакѹ : стужихъ єи жизнїю моею
дщерей ради сыновъ Хеттеинихъ : аще
поиметъ Иаковъ жены ѿ дщерей земли
сеа , то вскую ми жити ?

Глава ѯ кі .

Призвавъ же Исаак Иаковa благослови его : и заповѣда емѹ ,
глаголя : да не поимеши жены ѿ
дщерей Хананеинихъ . Воставъ
ѿбѣжи въ Месопотамїю въ домъ
Ваѳуила ѻца матере твоеа : и поими
себѣ ѿтѹдѹ жены ѿ дщерей Лавана
брата матере твоеа . Бгъ же мои да
благословитъ та , и возраститъ та , и
ѹмножитъ та : и бѹдеши къ сонмища
языкомъ . И да дастъ тебѣ благословеніе Авраама ѻца моегѡ , тебѣ и
сѣмени твоемѹ по тебѣ , наслѣдити
землю шествїа твоегѡ , ѥже даде
бгъ Аврааму . Послан же Исаак Иаковa :
и ѿиде въ Месопотамїю къ Лавану сыну
Ваѳуилову Сѵрину , къ брату же Ревекки
матере Иаковли и Исаѹли . Видѣ же
Исаак , ꙗкѡ благослови Исаак Иаковa ,
и посла в Месопотамїю Сѵрскую , поати
ѿтѹдѹ себѣ жены егда благослови его :
и заповѣда емѹ , гл : да не поимеши
жены ѿ дщерей Хананеискихъ . И послѹша
Иаковъ ѻца , и матере своеа , и ѿиде
въ Месопотамїю Сѵрскую . Видѣвъ же
Исаак ꙗкѡ злы сѹть дщери Хананеискіа предъ Исаакомъ ѻцемъ его , Ѿиде
Исаак ко Исманѹ : и взя Маалеѳу дщерь
Исманла сына Авраамля , сестрѹ Навиѳовѹ , жены к женамъ своимъ . И ѿиде
Иаковъ ѿ кладязя клятвеннаго , и иде
въ Харранъ . И ѡбрѣте мѣсто , и ѹсну
тамѡ , зайде бо солнце , и взя ѿ
камене мѣста [того] , и положи
къ возглавїю себѣ , и спа на мѣстѣ
оном : И сонъ видѣ , и се лѣствица

оутверждена на земли , ѥ҆же бѣ́ша досѣ́зающе до нихсе : и а҆гг҃ли бж҃ии восхождаху и нисхождаху по ней . Гдь же оутверждашеся на ней , и рече : а҆зъ е҆смь бг҃ъ а҃враама ѻц҃а твоегѡ , и бг҃ъ и҃саа́кь , не бойсѧ : земля ѥ҆ю́же ты спиши на ней , тебѣ́ дамъ ю҆ , и сѣ́мени твоему . И бу́детъ сѣ́мя твое҆ ꙗ҆кѡ пєсо́къ земны́й , и распространи́тсѧ на мо́ре , и ли́вы , и сѣ́веръ , и на востоки . и благослови́тсѧ ѿ тебе́ вс҃а колѣ́на земна́а , и ѿ сѣ́мене твоего́ . И се а҆зъ е҆смь съ тобо́ю , сохраня́ѧ тѧ на всѣ́кихъ пу́ти , а҆мо́же а҆ще пойдеши , и возвращу́ тѧ въ зе́млю сію́ : ꙗ҆кѡ не и҃мамъ тебе́ ѡ҆ста́вити , до́ндеже сотворю́ ти вс҃а , е҆ли́ка глаго́лахъ тебѣ́ . И воста́ и҃а́кѡвъ ѿ сна своего́ , и рече́ : ꙗ҆кѡ е҆сть гдь на мѣ́стѣ сі́мъ , а҆зъ же не вѣдѣ́хъ . И у҆боѧ́сѧ , и рече́ : ꙗ҆кѡ стра́шно мѣ́сто сі́е : не́сть сі́е , но до́мъ бж҃ій , и сі́а врата́ нб҃на . И воста́ и҃а́кѡвъ зау́тра , и взѧ́ ка́мень , его́же положи́ та́мѡ въ возглавіе́ свое́ : и поста́ви его́ въ сто́лпъ , и возли́а е҆леи́ верху́ его́ . И прозва́ и҃а́кѡвъ и҃ма мѣ́стꙋ тому́ , до́мъ бж҃ій : ѡ҆ллима́зъ же бѣ́ и҃ма гра́ду пе́рвѣе . И положи́ и҃а́кѡвъ ѡбѣ́тъ , гла́ : а҆ще бу́детъ гдь бг҃ъ со мно́ю , и сохрани́тъ мѧ на пу́ти сі́мъ , по́немже а҆зъ и҆ду́ , и да́стъ ми хлѣ́бъ ꙗ҆сти , и ри́зы ѡ҆блещи́тсѧ : и возврати́тъ мѧ зра́вѣа въ до́мъ ѻц҃а моегѡ , и бу́детъ гдь мнѣ́ въ бг҃а : и ка́мень сі́й , его́же поста́вихъ въ сто́лпъ , бу́детъ ми до́мъ бж҃ій : и ѿ всѣ́хъ а҆ѥ҆ ми да́си , десяти́нꙋ ѡ҆десѧти́твꙋю тѧ тебѣ́ .

Глава , к҃д .

Воста́въ и҃а́кѡвъ на но́зѣ , и҆де́ на зе́млю восто́чнꙋю к҃ Лава́нꙋ сы́нꙋ Ва҃дꙋи́лꙋ Сꙋ́рину , бра́тꙋ же Ревє́кки ма́тере и҃а́кѡвли и҃ Иса́ѵли . Ꙋ҆зрѣ́въ же : и се кла́дязь на по́ли : и бѣ́ху та́мѡ три́ стада́ ѻ҆ве́цъ , почива́юще при ни́мъ : ѿ тогѡ́ бо кла́дязя напа́ꙗхꙋсѧ стада́ . ка́мень же вели́й бѣ́ше над ꙋ҆стїе́мъ кла́дязя . И собира́хꙋсѧ та́мѡ вс҃а стада́ : и ѿвала́хꙋ ка́мень ѿ ꙋ҆стїа́ кла́дязя , и напа́ꙗхꙋ ѻ҆ве́цы : и па́ки полага́хꙋ ка́мень на ꙋ҆стїи кла́дязя на мѣ́стѣ свое́мъ . Рече́ же и҃ма́мъ и҃а́кѡвъ : бра́тїа , ѡ҆ткꙋ́дꙋ е҆сте́ вы ? Они́ же рѣ́ша : ѿ Харра́на е҆смы́ . Рече́ же и҃мъ : зна́ете ли Лава́на сы́на Нахѡ́рова ? Они́ же рѣ́ша : Зна́емъ . Рече́ же и҃мъ : здравствꙋ́етъ ли ? Они́ же рѣ́ша : Здравствꙋ́етъ . и се Рахи́ль дщи́ е҆гѡ и҆да́ше со ѻ҆ве́цы : И рече́ и҃а́кѡвъ : е҆щѐ е҆сть дні́ мно́гѡ , не ꙋ҆ра́съ собира́ти ско́та : напои́вше ѻ҆ве́цы , ше́дше паси́те . Они́ же рѣ́ша : не мо́жемъ , до́ндеже собе́рꙋтсѧ вси пастꙋ́си , и ѿвала́тъ ка́мень ѿ ꙋ҆стїа кла́дязя , и напои́мъ ѻ҆ве́цы . Ещѐ сꙋ́ю глаго́лющꙋ къ ни́мъ , и се Рахи́ль дщи́ Лава́нꙋ гра́дяше со ѻ҆ве́цы ѻц҃а своегѡ : спа́ше бо пасы́ше ѻ҆ве́цы ѻц҃а своегѡ . Бы́сть же ꙗ҆кѡ ꙋ҆зрѣ́ и҃а́кѡвъ Рахи́ль дщерь Лава́на бра́та ма́тере свое́а , и ѻ҆ве́цы Лава́на бра́та ма́тере свое́а , и пристꙋпи́въ и҃а́кѡвъ ѿвали́ ка́мень ѿ ꙋ҆стїа кла́дязя , и напои́ ѻ҆ве́цы Лава́на бра́та ма́тере свое́а , и цѣлова́ и҃а́кѡвъ Рахи́ль , и возопи́въ гла́сомъ свои́мъ , восплака́сѧ . И пов҃ѣ́да Рахи́ли , ꙗ҆кѡ бра́тъ ѻц҃а е҆мꙋ́ е҆сть , и ꙗ҆кѡ сы́нъ Ревє́кинъ е҆сть : и тѣ́кши , пов҃ѣ́да ѻц҃ꙋ своемꙋ по словесе́мъ сі́мъ . Бы́сть же ꙗ҆кѡ ꙋ҆слы́ша Лава́нъ и҃ма и҃а́кѡва сы́на сестры́ своея́ , течѐ во е҆ре́тище е҆мꙋ́ , и ѡ҆бы́мъ его́ лобза́ : и введѐ его́ к҃ до́мꙋ свои́мꙋ : и пов҃ѣ́да Лава́нꙋ вс҃а словеса́ сі́а . И рече́ е҆мꙋ́ Лава́нъ : ѿ костїе́й мои́хъ и ѿ плоти́ моея́ е҆си́ ты : и сѣ́дѣ съ ни́мъ мц҃ь дні́й . Рече́ же Лава́нъ и҃а́кѡвꙋ : поне́же бра́тъ мо́й е҆си́ ты , да не порабо́таеши мнѣ́ тꙋ́не : пов҃ѣ́ждь ми , что́ мзда́ твоа́ е҆сть ; Ов҃ Лава́на же бѣ́стѣ два́ дще́ри , и҃ма ста́рѣйшїй , Лі́а : и҃ма же ю҆нѣ́йшїй , Рахи́ль . Очи́ же Лі́ины колѣ́зненны : Рахи́ль же бѣ́ добра́ ви́домъ , и красна́ взо́ромъ ѕ҆ѣ́лѡ . Возлюби́ же и҃а́кѡвъ Рахи́ль , и рече́ : порабо́таю тебѣ́ се́дмь лѣ́тъ за Рахи́ль дще́рь твою́ мéншꙋю . Рече́ же е҆мꙋ́ Лава́нъ : лꙋ́чшѝ ми тебѣ́ да́ти ю҆ , нѣ́жели и҃номꙋ ѿда́ти мꙋ́жеви : со мно́ю живи́ . И рабо́та и҃а́кѡвъ за Рахи́ль се́дмь лѣ́тъ : и бы́ша пред ни́мъ ꙗ҆кѡ ма́лы дні́ , зане́же лю́бляше ю҆ . Рече́ же и҃а́кѡвъ Лава́нꙋ : да́ждь ми жено́ю мою́ , поне́же соверши́лѣ дні́е да ви́дꙋ къ ни́мъ . Собра́ же Лава́нъ вс҃а мꙋ́жи мѣ́ста того́ , и сотвори́ бра́къ . И бы́сть вечера́ , и поꙗ́мꙋ Лава́нъ Лі́ю дще́рь свою́ , введѐ ю҆ и҃а́кѡвꙋ : и ви́дѣ ю҆ и҃а́кѡвъ : и ви́дѣ къ ней и҃а́кѡвъ . Даде́ же Лава́нъ Лі́и дще́ри своей Зі́лфꙋ рабы́ню свою́ , е҆й въ рабꙋ́ . Бы́сть же за́втра , и се бѣ́ше Лі́а : и рече́ и҃а́кѡвъ Лава́нꙋ : что́ сі́е сотвори́лъ ми е҆си́ ; не Рахи́ли ли ра́ди рабо́тахъ ѻ҆ тебе́ ; вско́ю же ѡ҆бма́ни мѧ е҆си́ ? Ѡ҆ве́щꙋ же Лава́нъ : нѣ́сть та́кѡ в҃ нашем мѣ́стѣ , вда́ти мéншꙋю пре́жде ста́рѣйшꙋ . Сконча́й ꙋ҆бо седмѝны сеѧ , и да́мъ ти и҆ сію́ за дѣ́ло , е҆́же дѣ́лаеши ѻ҆ мнѣ́ е҆щѐ се́дмь лѣ́тъ дрꙋ́гїа . Сотвори́ же и҃а́кѡвъ та́кѡ : и испо́лни седмѝны сеѧ : и да́де е҆мꙋ́ Лава́нъ Рахи́ль дще́рь свою́ е҆мꙋ́ къ жено́ю .

Даде́ же Лава́нъ Рахи́ли дще́ри своей Ва҃ллꙋ рабꙋ́ свою́ , е҆й въ рабꙋ́ . И ви́нде [и҃а́кѡвъ] к҃ Рахи́ли : возлюби́ же Рахи́ль па́че ни́же Лі́и : и рабо́та е҆мꙋ́ се́дмь лѣ́тъ дрꙋ́гїа . Ви́дѣвъ же гдь бг҃ъ , ꙗ҆кѡ ненави́дима бѣ́ше Лі́а , ѿве́рзе ложесна́ е҆я́ : Рахи́ль же бѣ́ше нерождьшѝ . И зача́тъ Лі́а , и роди́ сы́на и҃а́кѡвꙋ , и рече́ : Ви́дѣ гдь мою́ смире́нїе , и да́де ми сы́на : ны́нѣ у҆бо́ возлю́битъ мѧ мꙋ́жъ мо́й . И зача́тъ па́ки Лі́а , и роди́ сы́на второ́го и҃а́кѡвꙋ , и рече́ : Зане́ ꙋ҆слы́ша гдь , ꙗ҆кѡ ненави́дима е҆смь , и при́да́де ми и҆ сего́ : и нарече́ и҃ма е҆мꙋ́ , Сꙋмеѡ́нъ . И зача́тъ ещѐ , и роди́ сы́на , и рече́ : въ нн҃ѣ́шнее вре́мя ꙋ҆ мене́ бу́детъ мꙋ́жъ мо́й , роди́хъ бо е҆мꙋ́ три́ сы́ны : сего́ ра́ди нарече́ и҃ма е҆мꙋ́ , Левґі́й . И зачѐвши ещѐ роди́ сы́на : и рече́ : ны́нѣ ещѐ сі́е и҆спове́мсѧ гдꙋ́ : сего́ ра́ди нарече́ и҃ма е҆мꙋ́ , Ꙋ҆да́ : и преста́ раждати .

Глава , л҃ .

Ви́дѣвши же Рахи́ль , ꙗ҆кѡ не роди́ и҃а́кѡвꙋ : и позави́нова Рахи́ль сестре́ свое́й , и рече́ и҃а́кѡвꙋ : да́ждь ми чада́ : а҆ще же ни́ , ꙋ҆мрꙋ́ а҆́зъ . Разгнѣ́вавсѧ же и҃а́кѡвъ на Рахи́ль , рече́ е҆й : е҆да́ бмѣ́стѡ бг҃а а҆́зъ е҆́смь , и҆́же лиши́ тѧ плода́ ꙋ҆тро́бнаго ; Рече́ же Рахи́ль и҃а́кѡвꙋ : се раба́ моа́ Ва҃лла : вни́ди къ не́й : и да роди́тъ на колѣ́нѣхъ мои́хъ , и ча́до сотворю́ и҆ а҆́зъ ѿ не́а . И да́де е҆мꙋ́ Ва҃ллꙋ рабꙋ́ свою́ е҆мꙋ́ къ жено́ю : и ви́нде къ не́й и҃а́кѡвъ . И зача́ Ва҃лла раба́ Рахи́ллина , и роди́ и҃а́кѡвꙋ сы́на . И рече́ Рахи́ль : сꙋди́ ми бг҃ъ , и послꙋ́ша гла́са моего́ , и да́де ми сы́на : сего́ ра́ди прозва́ и҃ма е҆мꙋ́ , Да́нъ . И зача́тъ ещѐ Ва҃лла раба́ Рахи́ллина , и роди́ сы́на второ́го и҃а́кѡвꙋ . И рече́ Рахи́ль : подо́маа́ бг҃ъ : и сравни́хсѧ съ сестро́ю мое́ю , и прозо́могохъ : и прозва́ и҃ма е҆гѡ́ , Нефѳали́мъ . Ви́дѣ же Лі́а , ꙗ҆кѡ преста́ раждати : и взѧ́ Зі́лфꙋ рабꙋ́ свою́ , и да́де ю҆ и҃а́кѡвꙋ въ жено́ : и ви́нде къ не́й . И зача́тъ Зі́лфа раба́ Лі́ина , и роди́ и҃а́кѡвꙋ сы́на . И рече́ Лі́а : бла́го мнѣ́ слꙋ́чисѧ : и нарече́ и҃ма е҆мꙋ́ , Га́дъ . И зача́тъ ещѐ Зі́лфа раба́ Лі́ина , и роди́ и҃а́кѡвꙋ сы́на второ́го . И рече́ Лі́а : блаже́на а҆́зъ , ꙗ҆кѡ ѡ҆блажа́тъ мѧ же́ны : и прозва́ и҃ма е҆мꙋ́ , Ѧ҆ши́ръ . И҆де́ же Рꙋ́вимъ въ дні́ жа́твы пшени́цы , и ѡ҆брѣ́те ба́локъ мандраго́рова на по́ли , и при́несе а҆ къ Лі́и ма́тери свое́й . рече́ же Рахи́ль къ Лі́и сестре́ свое́й : да́ждь ми ѿ мандраго́ровъ сы́на твоего́ . Рече́ же Лі́а : не дово́лно ли тебѣ́ , ꙗ҆кѡ взала́ е҆си́ мꙋ́жа моего́ ; е҆да́ и мандраго́ры сы́на моего́ ѻ҆бмети́ши ? рече́ же Рахи́ль : не та́кѡ : да бу́детъ сна́ ноще́ сь тобо́ю за мандраго́ры сы́на твоего́ . Прииде́ же и҃а́кѡвъ съ по́ля въ ве́черъ : и и҆зы́де Лі́а во сре́тенїе е҆мꙋ́ , и рече́ : ко мнѣ́ вни́деши дне́сь : наа́ла бо тѧ е҆́смь за мандраго́ры сы́на моего́ . и бы́сть съ не́ю тоа́ но́щи . И послꙋ́ша бг҃ъ Лі́и : и зачѐвши роди́ и҃а́кѡвꙋ сы́на пя́таго . И рече́ Лі́а : да́де ми бг҃ъ мзда́ю мою́ , зане́ да́хъ раба́ мою́ мꙋ́жꙋ моемꙋ́ : и прозва́ и҃ма е҆мꙋ́ , Іссаха́ръ , е҆́же е҆сть мзда́ . И зача́тъ ещѐ Лі́а , и роди́ сы́на шесто́го и҃а́кѡвꙋ . И рече́ Лі́а : дарова́ ми бг҃ъ да́ръ до́бръ в҃ нн҃ѣ́шнее вре́мя : возлю́битъ мѧ мꙋ́жъ мо́й : роди́хъ бо е҆мꙋ́ шесть сыно́въ . и прозва́ и҃ма е҆мꙋ́ , Завꙋлѡ́нъ . И посемъ роди́ дще́рь : и прозва́ и҃ма е҆́й , Дина́ : Помяну́ же бг҃ъ Рахи́ль , и ꙋ҆слы́ша ю҆ бг҃ъ , и ѿве́рзе ꙋ҆тро́бꙋ е҆́а : И зачѐвши , роди́ и҃а́кѡвꙋ сы́на . и рече́ Рахи́ль : ѿ҆ бг҃а ꙋ҆кори́знꙋ мою́ . И нарече́ и҃ма е҆мꙋ́ , Ї҆ѡсифъ , глаго́лющи : да приба́ви мн҃ бг҃ъ сы́на дрꙋ́гаго . Бы́сть же ꙗ҆кѡ роди́ Рахи́ль Ї҆ѡсифа , рече́ и҃а́кѡвъ Лава́нꙋ : ѿпꙋсти́ мѧ , да и҆ду́ на мѣ́сто мое́ и҆ къ зе́млю мою́ : ѿда́ждь ми жены́ мо́а , и дѣ́ти мо́а , и҆хже ра́ди рабо́тахъ тебѣ́ , да ѿ҆ндꙋ́ : ты́ бо вѣ́си рабо́тꙋ , ю҆́же рабо́тахъ ти . Рече́ же е҆мꙋ́ Лава́нъ : а҆ще ѡ҆брѣ́тохъ бла́годать пред тобо́ю : ꙋ҆смотри́хъ бо , ꙗ҆кѡ бл҃гсви мѧ бг҃ъ прише́ствїемъ твои́мъ . Раздѣли́ мзда́ твоя́ ꙋ҆ мене́ , и да́мъ ти . Рече́ же и҃а́кѡвъ : ты́ вѣ́си и҃а́же рабо́тахъ тебѣ́ , и колико́ бѣ́ ско́та твоего́ ꙋ҆ мене́ . Ма́ло бо бѣ́ е҆ли́ко твоего́ ꙋ҆ мене́ , и возрасте́ во мно́жество : и бл҃гословѝ тѧ гдь прише́ствїемъ мои́мъ : ны́нѣ ꙋ҆бо когда́ сотворю́ и҆ а҆́зъ сы́ноу҆ дому́ моемꙋ́ ; И рече́ къ немꙋ́ Лава́нъ : что́ ти да́мъ ; рече́ же е҆мꙋ́ и҃а́кѡвъ : не да́си ми ничто́же : а҆ще сотворю́ми глаго́лъ сей́ , па́ки пасти́ и҆мамъ ско́та твоа́ , и сохраню́ . Ѡ҆бы́ди вс҃а ѻ҆́вцы твоа́ нн҃ѣ́ , и разли́чи ѿ҆ткꙋ́дꙋ вс҃а́кꙋю ѻ҆́вцꙋ пестрꙋ́ю во ѻ҆вца́хъ , и вс҃а́кꙋ бѣлоба́тꙋю и҆ пе́стрꙋю въ ко́зѣхъ , бу́детъ ми мзда́ : [и бу́детъ мое҆ .] И послꙋ́шаетъ мене́ пра́вда моа́ во ѹ҆́трїшнїй дні́ , ꙗ҆кѡ е҆́сть мзда́ моа́ пред тобо́ю : вс҃е е҆́же а҆ще не бу́детъ пе́стро и҆ бѣлоба́тое в҃ ко́зѣхъ , и пе́стро во ѻ҆вца́хъ , за ѹ҆кра́деное бу́детъ мною́ . Рече́ же е҆мꙋ́ Лава́нъ : бꙋди́ по словесе́и

твоемоу . И разлучи в тои день козлы пестрыа и бѣловатыа , и всѧ козы пестрыа и бѣловатыа , и всѧ ѥже бѣлое во овцѣх , и всѣ ѥже бѣлое въ нихъ : и даде въ рѹцѣ сыномъ своимъ . И разстави пѹтїмъ трѣхъ днїй , и между ними и между Іаковомъ : Іаковъ же пасѧше овцы Лавановы шеставшыѧся . Взѧ же Іаковъ себѣ жезлъ Стѹраковъ зеленыи , и орѣховъ , и тополовыи : и шстрога в Іаковъ пестрѣнїемъ бѣлымъ , гостроглѧ кору : бѣлѧшеся же на жезлѣхъ бѣлое , ѥже шстрога , пестро . И положи жезлы , ѥже шстрога в поилныхъ корытѣхъ водъ : да егда прїидѹтъ овцы пити , пред жезлы пришедшымъ имъ пити , зачнѹтъ овцы по жезлѹмъ . И зачинаху овцы по жезлѹмъ , и раждаху овцы бѣловатыа и пестрыа и пепеловидныа пестрыа . Агницы же разлѹчи Іаковъ , и постави прамо овцамъ овна бѣловатаго , и всѣкое пестро во агницах : и разлѹчи себѣ стада по себѣ , и не смѣси сихъ со овцами Лавановыми . Бысть же во врѣма въ неже зачинаху овцы во чрѣвѣ пріимлюще , положи Іаковъ жезлы пред овцами въ корытѣхъ , ѥже зачинати имъ по жезлѹмъ . Егда же раждаху овцы , не полагаше : бысть же ненаименныыа Лавановы , а знаменанныа Іаковлѧ . И разбогатѣ человѣкъ сѣлѡ сѣлѡ : и бысть ємѹ скоти многи , и полоне , и раби , и рабыни , и вельблѹды , и ослы .

Глава ѳ лѧ .

Слышѧ же Іаковъ словеса сыновъ Лавановыхъ глющихъ : взѧ Іаковъ всѧ ѥже оца нашегѡ , и ѿ сѹщихъ оца нашегѡ , сотвори всю славѹ сію . И видѣ Іаковъ лице Лавѡне , и се не бѣше къ немѹ , іакѡ вчера и третїегѡ днѣ . Рече же Гдь ко Іаковѹ : возвратисѧ въ землю оца твоегѡ , и в родъ твои , и бѹдѹ с тобою . Послахъ же Іаковъ , призва Лію , и Рахиль на поле , идѣже бѧхѹ стада . И рече имъ : вижду ѧзъ лице оца вашегѡ , іакѡ нѣсть ко мнѣ , іакоже вчера и третїегѡ днѣ : Бгъ же оца моегѡ бѣ со мною . И вы сами вѣсте , іакѡ всею силою моею работахъ оцу вашемѹ : Оцъ же вашъ обиде ма , и измѣни мзду мою десяти агницевъ : но не даде ємѹ Бгъ зла сотворити мнѣ . Аще сице речетъ : пестрыа будетъ твоа мзда : и родятся вся овцы пестрыа . Аще же речетъ : бѣлыа будетъ твоа мзда : и родятся вся овцы бѣлыа . И ѿа Бгъ всѧ скоты оца вашегѡ , и даде ѧ мнѣ . И бысть егда зачинаху овцы во чрѣвѣ пріимлюще : и видѣхъ очима моима во снѣ : и се козлы и овны восходѧще бѧху на овцы и козы , бѣловатыа и пестрыа и пепеловидныа пестрыа . И рече ми ѧгглъ Бжїи во снѣ : Іакове : ѧзъ же рѣхъ : что єсть ; И рече : воздри очима твоима , и видь козлы и овны восходѧщыа на овцы , и козы , бѣлыа , и пестрыа , и пепеловидныа пестрыа : видѣхъ бо єлика тебѣ Лавань творитъ . Ѧзъ єсмь Бгъ явивыйсѧ тебѣ на мѣстѣ Бжїи , идѣже помазалъ ми єси тамо столпъ , и обѣтовалъ ми єси тамо обѣтъ : нынѣ оубо востани , и ѡзыди ѿ земли сеа , и иди в землю рождьства твоегѡ , и бѹдѹ с тобою . И ѿвѣщавше Рахиль и Лиа , рекоста ємѹ : еда єсть намъ єщѐ часть или наслѣдїе въ домѹ оца нашегѡ ; Не іакѡ ли чюжа вмѣнихомсѧ ємѹ , продаде бо насъ , и снѣдѣ снѣдїю серебро наше . Вся богатьство и слава , ѥже ѿа Бгъ ѿ оца нашегѡ , намъ бѹдетъ и чадомъ нашимъ : нынѣ оубо єлика тебѣ рече Бгъ , твори . Востав же Іаковъ , взя жены своа , и дѣти своа на вельблюды : И забра вся имѣнїа своа , и всѧ стяжанїа , ѥже прїтажа в Месопотамїи , и всѧ своа , ѥже ѿити ко Исаакѹ оцу своемѹ , въ землю Хананѣискѹю . Лаванъ же ѿиде стрищи овцы своа : оукраде же Рахиль идолы оца своегѡ . Оутаи же Іаковъ ѿ Лавана Сѹрина , не повѣдати ємѹ , іакѡ оухѡдитъ . И ѿбѣжѐ самъ , и всѧ ѥже єгѡ , и прїиде рѣкѹ , и взыде на горѹ Галаадъ . Повѣдасѧ же Лавану Сѹрину в третїи днь , іакѡ бѣжа Іаковъ . И поима сѧ и братїю свою съ собою , гна въ слѣдъ єгѡ пѹтїмъ сѣдмь днїй : и достиже єгѡ на горѣ Галаадѣ . Прїиде же Бгъ к Лавану Сѹрину нощїю во снѣ , и рече ємѹ : блюди себѣ , да не когда вогглаголеши ко Іаковѹ зла . И постиже Лаванъ Іакова : Іаковъ же постави кѹрѹ свою на горѣ : Лаванъ же разстави братїю свою на горѣ Галаадѣ . Рече же Лаванъ Іаковѹ : что сотвори єси , и вскрала єси ма , и ѡвѣла дѣери моа , іакѡ плѣнницы орѹжїемъ ; И защо бы ми повѣдалъ єси , ѡпѹстилъ быхъ тѧ съ веселїемъ , и съ мѹзыкїею , и тѹмпаны , и гѹслми . И не сподобихсѧ цѣловати дѣтей моихъ , и дѣерей моихъ : нынѣ же несмыслено сотворилъ єси . И нынѣ рѹка моа можетъ ѡлобити тѧ . но Бгъ оца твоегѡ вчера рече ко мнѣ , гла : блюди себѣ , да не когда вогглаголеши ко Іаковѹ зла . Нынѣ оубо ѿшла єси : желанїемъ бо пожелалъ єси ѿити в домъ оца твоегѡ : вскѹю оукралъ єси боги моа : Обѣщалъ же Іаковъ рече к Лавану : поиже оубоахсѧ : рѣхъ бо , да не какѡ ѿнмеши дщери твоа ѿ мене , и всѧ моа . И рече Іаковъ : оу негоже аще шбрѣщеши боги твоа , да не бѹдетъ жива пред братїю нашею . оузнавай , что єсть твоегѡ оу мене , и возми : и не позна оу негѡ ничтоже : не вѣдаше же Іаковъ , іакѡ Рахиль жена єгѡ оукрадѐ а . Вшедъ же Лаванъ , шбыска въ кѹщи Лиинѣ , и не шбрѣте : и изыде из кѹщи Лиины , и вшбыска кѹщу Іаковлю , и въ кѹщи двоихъ рабынь , и не шбрѣте : вышедше же и въ кѹщу Рахилинѹ . Рахиль же взя идолы , и положи обыма подъ сѣдло вельбжїе , и сѣде на нихъ . И рече оцу своемѹ : не имѣй себѣ тѧжко господине : не могѹ востати пред тобою , іакѡ обычаа женскаа ми сѹть . Іскаше же Лаванъ во всей кѹщи , и не шбрѣте идолъ . Разгнѣвасѧ же Іаковъ , и прашташа съ Лавановмъ . Шбѣщавше же Іаковъ рече Лавану : кая неправда моа ; и кій грѣхъ мой , іакѡ погналасѧ єси въ слѣдъ мене : И іакѡ вшбыскала єси всѧ сосѹды домъ моегѡ ; что шбрѣла єси ѿ всѣхъ сосѹдъ домъ твоегѡ ; положи здѣ пред братїею твоею , и братїею моею , и да разсѹдятъ между обѣма нама . Сї двадесать лѣтъ ѧзъ єсмь съ тобою , овцы твоа , и козы твоа не быша безъ плода : обноковъ овецъ твоихъ не поядохъ . Звѣроядины не принесохъ къ тебѣ : ѧзъ воздахъ тебѣ ѿ мене самѣгѡ татьбины денныа , и татьбины нощныа . Быхъ во дни жегомь зноемъ , и стѹденїю въ нощи : и шхождаше сонъ ѿ очїю моею . Сї мнѣ двадесать лѣтъ , ѧзъ єсмь въ домѹ твоемъ , разотахъ тебѣ четыренадесать лѣтъ двухъ ради дщерей твоихъ : и шесть лѣтъ за овцы твоа и пренокидѣхъ єси мзду мою десятїю агницами . Аще не бы Бгъ оца моегѡ Авраама , и стрѹхъ Исаака быхъ мнѣ , нынѣ тща ѿпѹстилъ бы ма єси : смиреніе мое , и трѹдъ рѹкъ моюю оувидѣ Бгъ , и шбличи тя вчера . Шбѣщавше же Лаванъ , рече ко Іаковѹ : дщери , дщери моа : и сыновѣ , сыновѣ мои : и скоти , скоти мои : и вся єлика ты видиши , моа сѹть , и дщерямъ моимъ : что сотворю имъ днесь , или чадомъ ихъ , ѧже родиста ; Нынѣ оубо гради , завѣщаймъ завѣтъ ѧзъ и ты : и бѹдетъ во свидѣтелство между мною и тобою . рече же ємѹ Іаковъ : се никтоже с нами єсть : виждь , Бгъ свидѣтель между мною и тобою . И взѣмъ Іаковъ камень , постави его в столпъ . Рече же Іаковъ братїи своей : соберите каменїе : и гоусѣша каменїе , и сотвориша холма : и ѧдоша , и пиша тамо на холмѣ . рече же ємѹ Лаванъ : холма сеи свидѣтелствѹетъ между мною и тобою днесь . И прозва его Лаванъ , холма свидѣтелства : Іаковъ же прозва холма свидѣтель . Рече же Лаванъ ко Іаковѹ : се холма сеи и столпъ , егоже поставихъ между мною и тобою : свидѣтелствѹетъ холма сеи , и свидѣтелствѹетъ столпъ сеи : сегѡ ради прозвася има , холма свидѣтелствѹетъ . И видѣвше , ѥже рече : да видитъ Бгъ между мною и тобою , іакѡ шдѣлимъ другъ ѿ друга . Аще и смирѹши дщери моа , аще поимеши жены над дщери моа , видь , никтоже с нами єсть видай : Бгъ свидѣтель между мною и между тобою . И рече Лаванъ Іаковѹ : се холма сеи свидѣтель , и столпъ сеи . Аще со ѧзъ не прїидѹ к тебѣ , ниже ты да прїидеши ко мнѣ холма сегѡ , и столпа сегѡ со злобою . Бгъ Авраамль , и Бгъ Нахѡровъ да сѹдитъ между нама . и клѧся Іаковъ страхомъ оца своегѡ Исаакова . И пожре Іаковъ жертвѹ на горѣ : и воззва братїю свою , ѧдоша же и пиша , и спаша на горѣ . Востав же Лаванъ заутра , лобыза сыны и дщери своа , и благослови а : и возвратисѧ Лаванъ , шѹде на мѣсто своє .

Глава ѳ лв .

Іаковъ ѿде въ пѹть своѥ , и возрѣкъ , видѣ полкъ Бжїи : кошполчишасѧ : и нарѣче имя его ѧггли Бжїи . Рече же Іаковъ , егда видѣ ихъ : полкъ Бжїи сеи : и прозва има мѣсту тому , Полки . Посла же Іаковъ послы пред собою ко Исаѹвѹ брату своемѹ въ землю Сиирь , и страну Едѡмъ . И заповѣда имъ , глагола : такѡ рцѣте гдину моемѹ Исаѹву : такѡ глаголетъ рабъ твои Іаковъ : оу Лавана шбитахъ , и оумѣдахъ даже до нынѣ : И бысма ми волове , и ослы , и овцы , и раби , и рабыни : и послахъ повѣдати гдину моемѹ Исаѹву , да бы шбрѣлъ раба твоего благъ пред тобою . И возвратишасѧ послы ко Іаковѹ , глюще : ходихомъ к брату твоемѹ Исаѹву : и се самъ идетъ во срѣтеніе тебѣ , и четыреста мужей съ нимъ . Оубоа же Іаковъ зѣло , и ѧ недоумѣнїи бѣ : и раздѣли людїи сущыа с собою , и волы , и велблюды , и овцы на два полка . И рече Іаковъ :

аще пріидетъ Исавъ на єдинъ полкъ, и
побѣдитъ и, будетъ вторыи полкъ по
спасєнии. Рєчє же Іаковъ: Бѣ оца
моєгѡ Аврама, и Бѣ оца моєгѡ
Исаака, Гди Иже, тыи рєкыи ми: иди
в землю рождєнїа твоєгѡ, и благо тєбѣ
сотворю. Довлѣєтъ ми ѡ всєя правды,
и ѡ всєя истины, ѥиже сотворилъ єси
рабу твоємоу: с жезломъ бо симъ прєидохъ
Іордань сиі: нынѣ же вѣхъ в два полка.
Изми ма ѡ роукы брата моєгѡ, ѡ роукы
Исава: якѡ боюся азъ єгѡ, да не
когда пришєдъ оубиєтъ ма, и матєрь
с чады. Ты же рєкаи єси: благо тєбѣ
сотворю, и положю сѣма твоє якѡ
пєсокъ морскыи, иже не изочтитса
ѡ множєства. И спа тамо нощи тоя:
и взѧ, ѥиже имѣ дары, и посла Исаоу
брату своємоу: Кѡзъ двєсти, козлищь
двадєсать, овєцъ двєсти, овнѡвъ
двадєсать, Вєрблюдищь доилыхъ, и
жрєбятъ ихъ тридєсать, волѡвъ четыредє-
сать, юнцѡвъ десять, ослѡвъ два-
десать, и жрєбятъ десять. И даде
ихъ рабѡмъ своимъ, [коєждо] стадо
особѣ. и рєче рабѡмъ своимъ: идите
предомною, и разстоѧнїе творите между
стадомъ, и стадомъ. И заповѣда
пєрвомоу, гла: ащє та срѣщетъ Исавъ
братъ мои, и вопрошитъ та, гла:
чии єси, и камѡ идеши, и чіа сіа
ѥиже прєд тобою идоуть; Рєчєши: раба
твоєгѡ Іакѡва: дары посла господинѹ
моємоу Исаоу: и се самъ за нами
[идетъ]. И заповѣда пєрвомоу, и
второмоу, и трєтиємоу, и всѣмъ пред-
идоущымъ въ слѣдѣ стадъ сихъ, гла:
по словєсєи семоу глаголите Исаоу, єгда
ѡбрѣщитє єго вы. И рцѣите: се,
раба твоѥ Іакѡва идетъ за нами: рєчє бо:
ѹмилю лицє єгѡ дарми прєидоущими
єго, и посмѣ ѹзрю лицє єгѡ: нєгли
со прїимитъ лицє моє; И прєидоша
дары прєд лицємъ єгѡ: самъ же прєспа
тоа нощи в полѹ. Воставъ же тоа
нощи, поа ѡбѣ жены [своа], и ѡбѣ
рабыни, и єдинонадєсать сыновъ своихъ,
и прїиде бродъ Іавѡкъ. И взѧ ихъ,
и прїиде потокъ, и прєведе вса своа.
Остасѧ же Іаковъ єдинъ: и борашєсѧ
с нимъ чловѣкъ даже до оутра. Видѣ же,
якѡ не можетъ противу ємоу: и прикоснѹсѧ
широтѣ стєгна єгѡ: и ѡтєрпе
широта стєгна Іаковля, єгда борашєсѧ
с нимъ: И рєче ємоу: пѹсти ма:
взыде бо Зарѣ: Онъ же рєче: не пѹщѹ
тєбє, ащє не благословиши мєнє. Рєчє
же ємоу: что ти имя єсть, Онъ же рєче:
Іаковъ. И рєче ємоу: не прозовєтса

ктомоу имя твоє Іаковъ, но Иль бѹдетъ
имя твоє: понєже оукрѣпилса єси съ
Богомъ, и с чѣми силенъ бѹдеши. Вопроси
же Іаковъ, и рєче: повѣждь ми имя твоє:
и рєче: вскоую сіе вопрошаеши ты имєнє
моєгѡ; єже чюдно єсть: и благословн
єго тамо. И прозва Іаковъ имя
мѣсту тому, Видѣ Бжіи: видѣхъ бо
Бга лицємъ къ лицу, и спасєса душа
моа. Возсіа же ємоу солнце, єгда
прєиде Видѣ Бжіи: Онъ же хромаше
стєгномъ своимъ: Сегѡ ради не ѣдатъ
сынове Израилєвы жилы, ѥиже штєрпѣ,
ѥиже єсть в широтѣ стєгна, даже до днє
сегѡ: понєже прикоснѹсѧ широтѣ стєгна
Іаковля жилы, ѥиже штєрпѣ.

Глава ѳ. Мг.

Ѡзрѣвъ же Іаковъ ѡчима своима,
видѣ: и се Исавъ братъ єгѡ идыи,
и четыреста мѹжєи съ нимъ: и
раздѣли Іаковъ дѣти: Лиѣ и
Рахиль, и двѣма рабынѣ. И постави
ѡбѣ рабыни и сыны ихъ в пєрвыихъ,
Лиѣ же и дѣти єя позади: а Рахиль и
Іѡсифа въ послѣдних. Самъ же изыде
пєрвѣє прєд ними: и поклонисѧ до земли
сєдмижды, дондєже прибліжисѧ к брату
своємоу. И притєчє Исавъ во срѣтєнїе
ємоу: и ѡбѣмъ єго, припадє на выю
єгѡ, и цѣловиза єго: и плакастася
обѣ. И ѡбозрѣвъ Исавъ, видѣ жены
и дѣти, и рєче: что сіи тєбѣ сѹть;
Онъ же рєче: дѣти, имиже помиловa
Бгъ раба твоєгѡ. И приступиша рабыни
и дѣти ихъ, и поклонишасѧ: И приступи
Лиа и дѣти єя, и поклонишасѧ: посѣмъ же
приступи Рахиль и Іѡсифъ, и поклони-
стасѧ. И рєче: что сіа тєбѣ сѹть,
полцы сіи вси, ѥиже срѣтохъ; Онъ же
рєче: да ѡбрѣщитъ раба твоѥ благодать
прєд тобою господине. Рєчє же Исавъ:
сѹть мнѣ мнѡга, братє: да бѹдѹтъ
тєбѣ твоа. И рєче Іаковъ: ащє ѡбрѣтохъ
благодать прєд тобою, прїими дары ѿ роукы
моєю: сегѡ ради видѣхъ лицє твоє,
якѡ бы ащє кто видѣлъ лицє Бжіе:
и возблаговоли ѡ мнѣ. Прїими благо-
словєнїе моє, ѥже принєсохъ тєбѣ:
якѡ помилова ма Бгъ, и сѹть ми вса:
и прїимѹди єго, и взѧ. И рєче:
востаѡше пойдемъ прямо. Рєчє же ємоу:
гдинъ мои вѣсть, якѡ дѣти мои нѣжны,
овцы же и говяда бремєнны ѹ мєнє:
ащє оубо пожену я єдинъ дєнь, помретъ
весь скотъ. Да прєидетъ гдинъ мои
прєд рабомъ своимъ: азъ же оукрѣплюся
на пѹти ѹмєдлєнїемъ шєствїа моєгѡ,
ѥже прєдомною, и якоже возмогѹ

нити дѣти, дондєже прїидѹ к господинѹ
моємоу в Сиръ. И рєчє Исавъ: ѡставлю
с тобою ѿ людєи сѹщыхъ со мною. Онъ
же рєчє: вскоую сіе; довлѣєтъ, якѡ
ѡбрѣтохъ благодать прєд тобою, гдинє.
Возвратисѧ же Исавъ въ томъ днии пѹтє
свои в Сиръ. И Іаковъ поиде в Кѹпы,
и постави сѣбѣ тамо храмины, и скоты
своимъ сотвори кѹпы: сегѡ ради нарече
имя мѣсту тому, Кѹпы. И прїиде
Іаковъ к Салимѹ граду Сикимскыихъ, иже
єсть въ земли Хананєстѣи, єгда прїиде
ѿ Месопотамїи Сѵрскїа: и єта прє лицє
града. И кѹпи часть єдла, идѣже
постави кѹпы своє тамо, ѹ Еммѡра
ѻца Сѵхємова, стома агнцы. И постави
тамо жєртвєнникъ, и призва Бга Израилева.

Глава ѳ. Мд.

Изыде же Дина дщи Лиина, ѥже
роди Іаковѹ, познати дщєри ѡби-
тателєи. И видѣ ю Сѵхимъ сынъ
Еммѡровъ Хорровнинъ, князь тоа
земли: и поимъ ю, бысть съ нею,
и смири ю. И вна дѹшю Динѣ
дщери Іаковлѧ, и возлюби дѣвицу:
и глаголда къ нєй по мысли дѣвицы.
Рєчє же Сѵхимъ ко Еммѡрѹ ѻцѹ своємоу,
гла: поими мнѣ отроковицу сію в жєнѹ.
Іаковъ же слыша, якѡ шєскврєнн сынъ
Еммѡровъ Динѹ дщєрь єгѡ: сынове же
єгѡ бахѹ со скоты єгѡ на полѧ: премолча
же Іаковъ, дондєже пріяти имъ.
Ізыде же Еммѡръ ѻцъ Сѵхимль ко
Іаковѹ, глаголати к нємѹ. Сынове же
Іаковли прїидоша съ пола: єгда же
ѹслышаша, смѹтишасѧ мѹжи, и жало-
стно имъ бысть зѣло: якѡ не лѣпо
сотвори во Израили, бывъ со дщєрію
Іаковлею: и не бѹдетъ сице. И рєчє имъ
Еммѡръ, глаголя: Сѵхимъ сынъ мои
жєлѣ дѹшею дщєрь вашу: дадите ѹбо ю
къ жєнѣ ємѹ. И согласитєсѧ съ нами:
дщєри ваша дадите намъ, и дщєри наша
поимите сыновѡмъ своимъ, И ѹ насъ
насєлитєсѧ: и сѣ земла пространна прєд
вами: населитєсѧ, и кѹпю дѣйте на ню,
и притажите на ню. Рєчє же Сѵхимъ ко
ѻцѹ сѣ, и ко братомъ сѣ, да ѡбрящѹ
благодать прєд вами: и ѥже ащє рєчєте,
дадимъ. Оумножите вѣно сѣлѡ, и
дамъ якоже рєчєте ми: и дастє ми
отроковицу сію в жєнѹ. Ѡтвѣщаша же
сынове Іаковли Сѵхимѹ, и Еммѡрѹ
ѻцѹ єгѡ съ лестїю, и глаша къ нимъ,
якѡ ѡскверниша Динѹ сєстрѹ ихъ.
И рєкоша имъ Сѵмеѡнъ и Левїи братїа
Динины [сынове Лиѣ]: не возможемъ
сотворити глагола сегѡ, дати сєстрѹ
нашю чловѣкѹ, иже имать крайнюю плоть
нєобрѣзанну. Єсть бо ѹкорѡзна намъ.
Токмѡ въ сємъ ѹподобимсѧ вамъ, и
вселимсѧ ѹ васъ, ащє бѹдете якоже мы
и вы, єгда ѡбрѣжєте вєсь мѹжескъ
полъ: И дадимъ дщєри наша вамъ, и
ѿ дщєрєи вашихъ поймемъ сєбѣ жены,
и вселимсѧ ѹ васъ, и бѹдемъ якѡ єдинъ
родъ. Ащє же не послѹшаєте насъ,
єже ѡбрѣзатисѧ, поимше дщєрь нашю
шидемъ. И сѣгѡдна бысть словєса прєд
Еммѡромъ, и прєд Сѵхимомъ сыномъ
Еммѡровымъ. И не прємедли ѻноша со-
творити глаголъ сіи: любяше бо дщєрь
Іаковлю. сіи же бяше славнѣишїи вєсѣхъ,
иже въ домѹ ѻца єгѡ. Прїидѹ же
Еммѡръ и Сѵхимъ сынъ єгѡ прєд
врата града своєгѡ, и гласта к мѹжємъ
града своєгѡ, рєкшє: Человѣцы сіи
мирни сѹть, тѣ нами да населятса
на земли, и да кѹплю дѣйтъ на ню:
земла же сѣ пространна прєд ними:
дщєри ихъ да поймемъ сєбѣ в жены,
и дщєри нашя дадимъ имъ. Въ сємъ
точію ѹподобятса намъ человѣцы,
єже жити съ нами, якѡ быти людємъ
єдинємъ: внєгда ѡбрѣжєтъ нами вєсь
мѹжескъ полъ, якоже и тіи ѡбрѣзани
сѹть: И скоти ихъ, и четвероногаа,
и имѣнїа ихъ не наша ли бѹдѹтъ; точію
въ сємъ ѹподобимсѧ имъ, и вселятса
съ нами. И послѹшаша Еммѡръ и Сѵ-
химъ сынъ єгѡ, вси исходаюшїи ѿ вратъ
града своєгѡ, и ѡбрѣзаша плоть крайнюю
свою, всякъ мѹжескъ полъ.
Бысть же въ трєтїи дєнь, єгда бахѹ
къ болѣзни, взяша два сына Іаковля
Сѵмеѡнъ и Левїи братїа Динины,
кіижды свои мечь, и внидоша во града
ѡзопасно: и ѹбіѥша всякъ мѹжескъ
полъ: Еммѡра же и Сѵхима сына
єгѡ ѹбіѥкоша остриема мечь: и взяша
Динѹ ѿ домѹ Сѵхимля, и изыдоша.
Сынове же Іаковли внидоша къ поб'єн-
нымъ, и разграбиша градъ, къ немѹже
ѡскверниша Динѹ сєстрѹ ихъ: И ѻвцы
ихъ, и говяда ихъ, и ослы ихъ, и
єлика бахѹ во градѣ, и єлика бахѹ
на полѧ, взяша: И всѣ чада ихъ, и
всѣ госѣды ихъ, и жены ихъ плѣниша:
и разграбиша єлика бахѹ во градѣ, и
єлика бахѹ в домѣхъ. Рєчє же Іаковъ
къ Сѵмеѡнѹ и Левїи: ненавидѣтна ма
сотвористе, якѡ зѣло мнѣ быти вєсѣмъ
живѹщымъ на земли, въ Хананїаѣхъ и
Ферезѣѣхъ: азъ же мала ємы число: и сокра-
вшисѧ на ма, и истрєблєнъ
бѹдѹ азъ, и домъ мои. Они же ѡтвѣщаша:
якѡ блѹдницѹ ли возмѣютъ сєстрѣ нашю;

Глава ѻ лє.

Сѣ же Бг҃ъ ко Ѩакѡвоу: востав҃ъ взыди на мѣсто Ваѳиль: и живи тамѡ. и сотвори тамѡ жр҃тв҃ника Бг҃у ѩвлшемоу тебѣ, егда бѣжа сѣи ѿ лица Ησαύ брата твоегѡ. Рече же Ѩакѡвъ домоу своемоу, и всѣмъ иже съ нимъ: ѡтвр҃зите бги чюждыа, иже съ вами ѿ среды васъ. и очиститеся, и измѣните ризы своа: И воставше взыдемъ въ Ваѳиль. и сотворимъ тамѡ жр҃тв҃ника Бг҃у послоушавшемоу мене въ день скорбѣ. иже бѣ со мною, и спасѣма на пѹти. вонже ходихъ. И вдаша Ѩакѡвоу бги чюждіа, иже бѣхѹ въ рѹкахъ ихъ, и сѹсрязи, иже по ѹшесѣхъ ихъ: и скры я Ѩакѡвъ подъ терѳиндомъ иже въ Сикимѣхъ: и погоуби я до дне сегѡ. И воздвижеся Ѩсрѣиль ѿ Сикимѡвъ, и бысть страхъ Бж҃ій на градѣхъ, иже окрестъ ихъ: и не гнашя въ слѣдъ сыновъ Ѩсрѣилевыхъ. Пр҃ійде же Ѩакѡвъ въ Лѹзѹ, иже ѥсть въ земли Ханаанстѣй, иже ѥсть Ваѳиль, сама, и вси людіе, иже бѣхѹ съ нимъ. И созда тамѡ жр҃тв҃ника, и прозва имя мѣсту томѹ, Ваѳиль: тамѡ бо явисѧ емѹ Бг҃ъ, егда бѣжаше ѻнъ ѿ лица Ησαύ брата своегѡ. Оумре же Дєвѡра доилица Ревєкиина, и погребоша ю ниже Ваѳиля подъ дѹбомъ: и прозва имя емѹ, дѹбъ плача. Явисѧ же Бг҃ъ Ѩакѡвоу ещѐ въ Лѹзѣ, егда пр҃ійде ѿ Месопотаміи Сѵрскіа: и благослови его Бг҃ъ. И рече емѹ Бг҃ъ: имя твоє не прозовется ктомѹ Ѩакѡвъ, но Ізиль бѹдетъ имя тебѣ: и нарече имя емѹ, Ѩсрѣиль. Рече же емѹ Бг҃ъ: азъ Бг҃ъ твои: расти, и множися: языцы и сонмища языкѡвъ бѹдѹтъ ѿ тебе, и царіе изъ чресълъ твоихъ изыдѹтъ. И Землю, ѥюже дахъ Ваѵрамѹ и Ісаакѹ, тебѣ дахъ ю, тебѣ бѹдетъ: и сѣмени твоємѹ по тебѣ дамъ Землю сію. Взыде же Бг҃ъ ѿ него ѿ мѣста, идѣже глаголаше съ нимъ. И постави Ѩакѡвъ столпъ на мѣстѣ, идѣже гла съ нимъ Бг҃ъ, столпъ каменный: и пожре на немъ жр҃твѹ, и возлія на него елей. И прозва Ѩакѡвъ имя мѣсту томѹ, идѣже гла съ нимъ Бг҃ъ, Ваѳиль. [ⓜ Востав҃ъ же Ѩакѡвъ] ѿ Ваѳиля, и постави кѹщѹ свою далѣе столпа Гадѳръ:] бысть же егда приближися къ Хавраѳѣ прити до Земли Ефрѳѳа, роди Рахиль: и возболѣствова в рождьствіи. Бысть же внегда жестоко ей родити, рече ей баба: дерзаи, ѩко сіи тебѣ ѥсть сынъ. Бысть же егда шествлѧше ю дѹша, и оумираше бо, прозва имя емѹ, сынъ болѣзни моея: отецъ же прозва имя емѹ, Вениамінъ. Оумре же Рахиль, и погребоша ю на пѹти ипподрома Ефрѳѳы: сія ѥсть Виѳлеемъ. И постави Ѩакѡвъ столпъ на гробѣ ея, сіи ѥсть столпъ над гробомъ Рахиниимъ даже до дне сегѡ. Изыде же ѿтѹдѹ Ѩсрѣиль, и постави кѹщѹ свою за столпомъ Гадѳръ. Бысть же егда вселися Ѩсрѣиль в Земли тоѩ, иде Рѹвимъ, и спа съ Валлою наложницею оца своегѡ Ѩакѡва. и ѩлыша Ізиль, и зло ѩвисѧ прѣд нимъ. сѣма же сынове Ѩакѡвли двандесѧ. Сынове Лиины: Рѹвимъ первенецъ Ѩакѡвль, Сѹмеѡнъ, Левіи, Ѩда, Ісахаръ, Завѹлѡнъ. Сынове же Рахиниины: Ѩсифъ и Вениміи. Сынове же Валлы рабы Рахиниы: Данъ и Неффалімъ. Сынове же Зелфы рабы Лиины: Гадъ и Асиръ. сіи сынове Ѩакѡвли, иже родишася емѹ въ Месопотаміи Сѵрстѣй. Пр҃ійде же Ѩакѡвъ ко Ісаакѹ оцѹ своемѹ [еще живу сѹщѹ емѹ] въ Мамврію, во градъ полныи: сіи ѥсть Хевронъ в Земли Ханаанстѣй, идѣже шташа Авраамъ и Ісаакъ. Быста же дніе Ісааковы, ѩже пожилъ, его осмьдесатъ лѣтъ: И скончавъ Ісаакъ оумре: и приложися къ роду своемѹ старъ исполнь дней: и погребоста его Ησαύ, и Ѩакѡвъ сынове егѡ.

Глава ѻ лѕ.

Сіи же родове Ησαύ, сій ѥсть Едѡмъ: Ησαύ же пои себѣ жены ѿ дщерей Ханаанскихъ: Ада, дщерь Ваѳма Хеттѣина, и Ѡлівемъ, дщерь Аниію сына Севегѡна Евѳина. И Васемадъ, дщерь Ісманіи, сестрѹ Навеѳдовѹ. Роди же Ада Ησαύ Єлїфаса: и Васемадъ роди Рагѹила: И Ѡлівема роди Іеѹса: и Іегломъ, и Корея. Сіи старѣшины сына Ησαύла: сынове Єлїфаса первенца Ησαύла: старѣшина Ѹмінъ, старѣшина Сѳефѳръ, старѣшина Кенізъ, Старѣшина Корінъ старѣшина Годѳмъ, старѣшина Амалікъ: сіи старѣшины Єлїфаса в Земли Идѹмейстѣй: сіи сынове Адины. И сіи сынове Рагѹила сына Ησαύла: старѣшина Наѳѳъ, старѣшина Зарѣ, старѣшина Сомѣ, старѣшина Мозѣ: сіи старѣшины Рагѹиловы въ Земли Едѡмейстѣй: сіи сынове Васемады жены Ησαύли. Сіи же сынове Ѡлівемы жены Ησαύли: старѣшина Іеѹсъ, старѣшина Іегломъ, старѣшина Корій. сіи старѣшины Ѡлівемы дщере Аниіи жены Ησαύли. Сіи сынове Ησαύли, и сіи старѣшины ихъ: сіи сѹть сынове Едѡмли. Сіи же сынове Сіира Хорреова живѹщагѡ на Земли: Дѹтанъ, Сѡвалъ, Севегѡнъ, Ана, И Дисѡнъ, и Асаръ, и Рисѡнъ: сіи старѣшины Хорреова сына Сіира в Земли Едѡмейстѣй. Быста же сынове Дѹтанѡвы: Хорреи, и Вманъ: сестра же Дѹтанова Ѳамнѳ. Сіи же сынове Сѡваловы: Гіолам҃ъ, и Манахаѳъ, и Гевилъ, и Сѡфаръ, и Шмаръ. И сіи сынове Севегѡновы: Аіи, и Ана: сій ѥсть Ана, ѩже ѡбрѣте емінь въ пѹстѣини, егда пасѧше подъсѣдникы Севегѡна оца своегѡ. Сіи же сынове Анаіи: Дисѡнъ, и Ѡлівема, дщи Анина. Сіи же сынове Дисѡновы: Амада, и Асѳанъ, и Іаранъ и Харранъ. Сіи же сынове Асаровы: Валлам҃ъ, и Звкам҃ъ, и Оукам҃ъ, и Оукан҃ъ. Сіи же сынове Рисѡновы: Ѡсъ, и Аран҃ъ. Сіи же старѣшины Хорреовы: старѣшина Дѹтанъ, старѣшина Сѡвалъ, старѣшина Севегѡнъ, старѣшина Ана, Старѣшина Дисѡнъ, старѣшина Асаръ, старѣшина Рисѡнъ: сіи старѣшины Хорреовы во областіхъ ихъ въ Земли Едѡмли. И сіи цѣше царѣствовашіи во Едѡмѣ, прежде царѣствованіа царіи во Ізиіи: И царѣствова во Едѡмѣ Валлакъ сынъ Вегѡровъ: имя же граду егѡ, Денѵава. Оумре же Валлакъ, и царь бысть по немъ Іѡвавъ сынъ Зарінъ ѿ Восорры. Оумре же Іѡвавъ, и царь бысть по немъ Асѡмъ ѿ земли ѳемаиіинъ. Оумре же Асѡмъ, и бысть царь по немъ Ададъ сынъ Варадовъ, иже изсѣче Мадіама на поли Моавли: имя же граду егѡ, Гетѳіимъ. Оумре же Ададъ, и царь бысть по немъ, Самада ѿ Масекіда. Оумре же Самада, и царь бысть по немъ Савлъ ѿ Роѡвѡда, иже ѥсть близъ рѣки. Оумре же Савлъ, и царь бысть по немъ Валланнѡнъ сынъ Аховѡръ. Оумре же Валланнѡнъ сынъ Аховѡръ, и царь бысть по немъ Ададъ, сынъ Варадовъ: и имя граду егѡ Фогѡръ: имя же жены егѡ Матевиль, дщерь Матраида, сына Мезоѡвла. Сіи имена старѣшинъ Ησαύлихъ, въ племенѣхъ ихъ, по мѣстѣ ихъ, по странахъ ихъ, и въ языцѣхъ ихъ: старѣшина Ѹмина, старѣшина Гіола, старѣшина Іедѳръ, Старѣшина Ѡлівема, старѣшина Ила, старѣшина Фінѡнъ, Старѣшина Кенізъ, старѣшина Ѳемана, старѣшина Мазѳръ, Старѣшина Магедіна, старѣшина, Зафѡй. сіи старѣшины Едѡмли, живѹщіи въ Земли пристанища ихъ: сіи Ησαύ оцъ Едѡмль.

Глава ѻ лз.

Селися же Ѩакѡвъ въ Земли, идѣже вшита Ісаакъ оцъ егѡ, въ Земли Ханаанли. Сіи же роди Ѩакѡвли: Ѩсифъ же бѣше седминадесати лѣтъ, пасѧй ѻвцы оца своегѡ съ братіею своею, ѹнъ сій, съ сынми Валлы, и съ сынми Зелфы, жены оца своегѡ. нанесоша же на Ѩсифа злу клеветѹ ко Іерапію оцѹ своемѹ. Ѩакѡвъ же любляше Ѩсифа паче всѣхъ сынѡвъ своихъ, ѩко сынъ въ старости ему сѹщь: и сотвори емѹ ризѹ пестрѹ. Видѣвше же братіа егѡ, ѩко любитъ его оцъ паче всѣхъ сынѡвъ своихъ, возненавидѣша его, и не можахѹ глати къ немѹ ничтоже мирно. Видѣвъ же Ѩсифъ сонъ, повѣда и братіи своіи. И рече имъ: послѹшайте сна сего, егоже видѣхъ. Мнѣхъ васъ вяжѹщихъ снопы средѣ поля: и востаста мои снопъ, и ста прямо: ваши же снопы ѡбратишася поклонишася моемѹ снопѹ. Рѣша же емѹ братіа его, еда царствуя царствовати бѹдеши над нами, или господствуя господствовати бѹдеши над нами? и приложиша еще ненавидѣти его сноѵ ради его, и ради словесъ его. Видѣ же

сонъ дрꙋгїй, и повѣда его ѻцꙋ своемꙋ, и бра́тїи своей, и рече: се видѣхъ дрꙋгїй сонъ: ꙗко бы со́лнце и лꙋна, и единонадесять звѣздъ поклана́хꙋсѧ мнѣ. И запрети емꙋ ѻц҃ъ его, и рече емꙋ: что сонъ сей, егоже еси видѣлъ? еда́ пришедше прїидемъ ѩз҃ъ и ма́ти твоа, и бра́тїа твоа поклони́тсѧ тебѣ до земли? Позавиде́ша же емꙋ бра́тїа его: ѻц҃ъ же его соблюде слово сїе. Ѯидо́ша же бра́тїа его пасти ѻбцы ѻц҃а своегѡ въ Сꙋхе́мѣхъ. И рече Їꙁра́ль ко Їѡсифꙋ: еда́ бра́тїа твоа не пасꙋтъ въ Сꙋхе́мѣхъ? гради, да посла́ тѧ къ нима́. Рече же емꙋ: се ѩз҃ъ. Рече же емꙋ Їꙁра́ль: шедъ, вижь, а́ще здравствꙋютъ бра́тїа твоа, и ѻбцы; и повѣжь ми. И посла его ѿ и́здолꙋ Хевро́нскїя: и прїиде въ Сꙋхе́мы. И срѣте его человѣкъ заблꙋждающа на поли: вопроси же его человѣкъ, гла́: чегѡ и́щеши? Онъ же рече: бра́тїи моеѧ и́щꙋ: повѣжь ми, гдѣ пасꙋтъ. Рече же емꙋ человѣкъ: ѿидо́ша ѿсю́ду: слы́шахъ бо ихъ глаго́лющихъ: пои́демъ въ Дофаи́мы. И иде Їѡсифъ въ слѣдѣхъ бра́тїи своеѧ, и ѡбрѣте ѧ въ Дофаи́мѣ. Предꙋзре́ша же его́ нездале́че, прежде прибли́женїа его́ къ нима́: и злѣ съмы́слиша ѹбы́ти его. Рече же кїи́ждо къ бра́тїи своемꙋ: се сновидца́ сей идетъ. Нꙑнѣ ꙋбо́ прїидите, ꙋбїе́мъ его, и вве́ржемъ его во е́диномъ ѿ рове́съ, и ре́чемъ: звѣрь лю́тъ снѣдѣ его: и ꙋзри́мъ, что бꙋдꙋтъ сно́вида его. Слы́шавъ же Рꙋви́мъ, ѿа его изъ рꙋкъ и́хъ, и рече: не ꙋбїе́мъ его на дꙋшу. Рече же имъ Рꙋви́мъ: не пролїе́те кро́ве, вве́рзите его во е́диномъ ѿ рове́съ сихъ, и́же въ пꙋсты́ни, рꙋки же не возложи́те на него: [тꙋ́шѧше бо] ꙗко да и́зꙋмета его ѿ рꙋкъ и́хъ, и ѿда́сть его ѻцꙋ своемꙋ. Бы́сть же егда́ прїиде Їѡсифъ къ бра́тїи своей, совлекоша со Їѡсифа ри́зꙋ пёстрꙋю, ѩ́же на немъ: И поѧ́ша его, вве́ргоша въ ро́въ: ро́въ же тѣ́хъ, водꙑ не и́маше. И сѣдо́ша ꙗсти хлѣ́съ: и воззре́вше ѡчи́ма, ви́дѣша: и се пꙋ́тницы Їсмаи́тстїи и́дꙋхꙋ ѿ Галаа́да, и вельбꙋды и́хъ полны ѳꙋмїа́ма, и ри́тины и стакти́: и и́дꙋхъ же возмо́гше во Е́гꙋпетъ. Рече же Ꙋ҃да къ бра́тїи своей: ка́ка по́льза, а́ще ꙋбїе́мъ бра́та нашего, и скры́емъ кровь его́: Гради́те продади́мъ его Їсмаи́тяномъ си́мъ: рꙋцѣ́ же на́ши да не бꙋдꙋтъ на немъ, ꙗко бра́тъ на́шъ, и плоть на́ша е́сть: послꙋша́ша же бра́тїа его. И мимоидо́ша человѣцы Мадїа́мстїи ку́пцы: и и́звлекоша и возведо́ша Їѡсифа и́зъ рова́ и продаю́ша Їѡсифа Їсмаи́тяномъ на двадесять златни́цѣ: и повезо́ша Їѡсифа во Е́гꙋпетъ. Возврати́сѧ же Рꙋви́мъ къ рову́, и не ꙋзрѣ Їѡсифа въ рове́: и растерза́ ри́зы своѧ. И прїиде къ бра́тїи своей, и рече: о́трочища нѣ́сть, а́зъ же ка́мо и́дꙋ кто́му; Взе́мше же ри́зꙋ Їѡсифо́вꙋ, заколо́ша ко́зꙗ ѿ ко́зъ, и помазо́ша ри́зꙋ кро́вїю. И посла́ша ри́зꙋ пёстрꙋю, и принесо́ша ко ѻцꙋ своемꙋ, и рекоша: сїю ѡбрѣто́хомъ, познава́й, а́ще ри́за сы́на твоегѡ е́сть, и́ли нѣ. И позна ю, и рече: ри́за сы́на моегѡ е́сть: звѣрь лю́тъ снѣдѣ его: звѣрь восхи́ти Їѡсифа. И растерза́ Ꙗ҃кѡвъ ри́зы своѧ, и возложи вретище на чре́сла своѧ, и плакашесѧ сы́на своегѡ дни мно́ги. Сосрꙋши́ша же вси́ сынове его и дще́ри, и прїидо́ша ꙋтѣши́ти его: и не хотѣ́ше ꙋтѣша́тисѧ, гла́: ꙗко сни́ду к сы́ну моемꙋ съ тꙋго́ю во а҆́дъ: и плакаше ѡ нёмъ ѻц҃ъ его. Мадїа́ми же продаю́ша Їѡсифа во Е́гꙋпетъ Пентефрїю ѥ҆ѵнꙋ́ху Фараѡно́ву, а҆рхїмаги́рꙋ.

Глава ѳ҃ ми҃.

Бы́сть же въ то вре́мя, ѿи́де Ꙋ҃да ѿ бра́тїи своеѧ, и прїиде́ къ человѣ́кꙋ Одолламі́тинꙋ, є҆мꙋ́же и́мя, Ирі́ръ. И ви́дѣ тамо́ Ꙋ҃да дще́рь человѣ́ка Ханани́йска, є҆мꙋ́же и́мя Сава: и поꙗ́ ю, и и́зниде къ ни́й. И зачѣ́вши роди́ сы́на, и нарече́ и́мя є҆мꙋ́ Ир. И зачѣ́вши е҆щѐ роди́ сы́на, и нарече́ и́мя є҆мꙋ́, Ѻна́нъ. И приложи́вши роди́ сы́на [тре́тїаго], и нарече́ и́мя, Сило́мъ: сїа́ же бѣ́ въ Хазе́вѣ, егда́ роди́ сихъ. И поꙗ́ Ꙋ҃да жено́ю Ир пе́рвенцꙋ своемꙋ, є҆ѩ́же и́мя Ѳа́марь. Бы́сть же Ир пе́рвенецъ Ꙋ҃динъ зо́въ пред Гдⷭ҇е́мъ: и ꙋби́ его Гдⷭ҇ь. Рече же Ꙋ҃да Ѻна́нꙋ: вни́ди къ жено́ брата́ твоегѡ и сопокꙋпи́сѧ съ не́ю, и возста́ни сѣ́мя бра́тꙋ твоемꙋ. Позна́въ же Ѻна́нъ, ꙗко не е́мꙋ бꙋдетъ сѣ́мя, бы́сть егда́ вхожда́ше къ жено́ бра́та своегѡ, проли́ваше [сѣ́мя] на зе́млю, є҆же не да́ти сѣ́мене бра́тꙋ своемꙋ. Зло́ же сїа́сѧ пред Гдⷭ҇е́мъ, ꙗко сотвори́ сїе́: и ꙋмерщви́ и его́. Рече же Ꙋ҃да Ѳа́марѣ невѣ́стцѣ своей [по смерти́ дво́ю сы́новъ свои́хъ:] сѣ́дь вдо́вою въ дому́ ѻц҃а твоегѡ, дондеже́ велїи́къ бꙋдетъ Сило́мъ сы́нъ мо́й: речѐ бо [во ꙋмы́сѣ си́:] да не когда́ ꙋмретъ и сі́й, ꙗкоже и бра́тїа его́: ѿше́дши же Ѳа́марь сѣдѣ́ше въ дому́ ѻц҃а своегѡ. Ѹмножи́шасѧ же дни́е, и ꙋмре́ Сава жена́ Ꙋ҃дина: и ꙋтѣши́всѧ Ꙋ҃да, взиде́ къ стрига́ꙋщымъ ѻ҆́вцы е҆гѡ́ сами́, и Ирі́ръ пастꙋ́хъ е҆гѡ́ Одолламі́тинъ, во Ѳа́мнѣ. И возвѣ́стиша Ѳа́марѣ невѣ́стцѣ е҆гѡ́ глаго́люще: се свёкоръ твои́ восходи́тъ во Ѳа́мнѣ, стрищи́ ѻ҆́вцы свои́. Она́ же свергши ри́зы вдовства́ с҃ебе́, ѡблечесѧ в ри́зꙋ лѣ́тнюю, и ꙋкры́сѧ, и сѣ́де пред врата́ми Ена́ни, и́же сꙋ́ть на пꙋ́ти Ѳа́мны, вѣ́дяше бо, ꙗко велїи́къ бы́сть Сило́мъ: сей-же не дадо́ е҆мꙋ́ ѳа́марь въ жены́. И ви́дѣвъ ю Ꙋ҃да, возмни́ ю блꙋдни́цꙋ сы́ти: покры́ бо лице́ свое́, и не позна́ е҆а́. Ѹклони́сѧ же къ не́й пꙋ́темъ, и рече́ е҆́й: попꙋсти́ ми вни́ти къ тебѣ́: не позна́ бо, ꙗко невѣ́стка е҆мꙋ́ е́сть. Она́ же рече́: что́ ми да́си, а́ще вни́деши ко мнѣ́? Онъ же рече́: ѩз҃ъ тебѣ́ пошлю́ козлище́ кꙋ́зъ ѿ ѻ҆́вецъ мои́хъ. Она́ же рече́: а́ще да́си ми зало́гъ, дондеже́ пришлеши. Онъ же рече́: кі́й зало́гъ тебѣ́ да́мъ? она́ же рече́: пе́рстень твои́, и гри́вну, и же́злъ и́же в рꙋцѣ́ твое́й. И да́де е҆́й: и вни́де къ не́й: и зача́ во ꙋ҃тро́бѣ ѿ него́. И воста́вши ѿи́де, и сверже ри́зы вдо́вства своегѡ. Посла́ же Ꙋ҃да козлище́ ѿ ко́зъ рꙋко́ю пастꙋ́ха своегѡ Одолламі́тина, взя́ти зало́гъ ѿ жены́, и не ѡбрѣте́ ю. Вопроси́ же мꙋ́жїи мѣ́ста того́, и рече́ и́мъ: гдѣ́ е́сть блꙋдни́ца бы́вшаа во Ена́нѣ на распꙋ́тїи? и рѣ́ша: не бѣ́ здѣ́ блꙋдни́ца. И возврати́сѧ ко Ꙋ҃дѣ, и рече́: не ѡбрѣто́хъ, и человѣ́цы мѣ́ста того́ глаго́ютъ: нѣ́сть здѣ́ блꙋдни́цы. Рече́ же Ꙋ҃да: да и́мать та: но да не когда́ посмѣ́ютсѧ на́ми: ѩз҃ъ ꙋбо́ послахъ козлище́ сіе́, ты́ же не ѡбрѣ́лъ е҆сѝ. Бы́сть же по трёхъ мѣсацѣ́хъ, повѣда́ша Ꙋ҃дѣ, глаго́люще: соблꙋди́, Ѳа́марь невѣ́стка твоа́. И се во ꙋ҃тро́бѣ и́мать ѿ блꙋда. Рече́ же Ꙋ҃да: и́зведите ю́, и да сожже́тъ ю́. Она́ же веду́ома посла́ къ свёкрꙋ своемꙋ, глаго́лющи: ѿ человѣ́ка, его́же сі́а сꙋ́ть, ѩз҃ъ во ꙋ҃тро́бѣ и́мамъ. И рече́: позна́й, чі́и перстень и гри́вна и же́злъ сі́и. Позна́ же Ꙋ҃да, и рече́: ѡправда́сѧ Ѳа́марь па́че мене́, ꙗко не да́хъ е҆а́ Сило́мꙋ сы́ну моемꙋ, и не приложи́ ктомꙋ позна́ти ю́. Бы́сть же егда́ рождша́ше, и и́мѣста близна́та во ꙋ҃тро́бѣ е҆а́. Бы́сть же в рождѐнїи е҆а́, е҆ди́нъ проꙁре́съ рꙋко́ю: взе́мши же баба́ навяза́ на рꙋкꙋ́ его́ чермѣ́нь, глаго́лющи: сей и́зыдетъ пе́рвый. Егда́ же повлекѐ рꙋкꙋ́, и́зыде и́зъ бра́тїи его́. Она́ же рече́: что́ прело́мленїе тебѣ́ ра́ди прегражде́нїе сїе́? и прозва́ и́мя є҆мꙋ́, Фарі́съ. И посемъ и́зыде бра́тъ его́, и є҆мꙋ́же бѣ́ на рꙋцѣ́ его́ чермѣ́нь: и прозва́ и́мя є҆мꙋ́, Зара́.

Глава ѳ҃ лѳ҃.

Їѡсифъ же приведе́нъ бы́сть во Е́гꙋпетъ: и кꙋпи́ его́ Пентефрі́й ѥ҆ѵнꙋ́хъ Фараѡно́въ, а҆рхїмагі́ръ, мꙋ́жъ Е́гꙋптани́нъ, ѿ рꙋкъ Ісмаи́тянъ, и́же приведо́ша его́ та́мо. И бѣ́ше Гдⷭ҇ь со Їѡсифомъ: и бѣ́ше мꙋ́жъ благополꙋча́енъ, и бы́сть въ дому́ гдина́ своегѡ Е́гꙋптанина. Вѣдѣ́ше же гдинъ́ его́, ꙗко Гдⷭ҇ь сі҃ъ съ ни́мъ, и е҆ли́ка творѧ́шѧ, Гдⷭ҇ь благоꙋстро́ѧетъ въ рꙋкѣ́ его́. И ѡбрѣте́ Їѡсифъ бла́годать пред гдино́мъ свои́мъ, и благоꙋго́ди е҆мꙋ́: и поста́ви его́ над домо́мъ свои́мъ: и всѣ́ е҆ли́ка бѣ́ша е҆мꙋ́, да́де въ рꙋкѝ Їѡсифо́вы. Бы́сть же егда́ поста́ви его́ над домо́мъ свои́мъ, и над всѣ́ми е҆ли́ка и́мѣше: и благослови́ Гдⷭ҇ь до́мъ Е́гꙋптанина ра́ди Їѡсифа: и бы́сть благослове́нїе Гдне на всѣ́хъ и́мѣнїи его́ въ дому́, и въ сели́щихъ его́. И предаде́ всѣ́ е҆ли́ка бѣ́ша е҆мꙋ́, и рꙋкѝ Їѡсифо́вы: и не вѣ́даше ѿ сꙋ́щихъ ꙋ҃ себе́ ничто́же, кромѣ́ хлѣ́ба, его́же ꙗ́дяше сама́: и бѣ́ше Їѡсифъ добръ ѻбли́комъ, и красе́нъ взо́ромъ зѣ́лѡ. И бы́сть по сло́весѣхъ сі́хъ, и возложи́ жена́ гдина́ его́ ѻчи́ свои́ на Їѡсифа, и рече́: прелюбы́ со мно́ю. Онъ же не хотѧ́ше, и рече́ жено́ гдина́ своегѡ: а́ще гдинъ́ мо́й не вѣ́сть мнѣ́ ра́ди ничто́же в дому́ своемъ́, и всѣ́ е҆ли́ка сꙋ́ть е҆мꙋ́, вда́де въ рꙋцѣ́ мои́, и ничто́ сꙋ́ть вы́ше мене́ в дому́ семъ́, ниже́ и́зято бы́сть ѿ мене́ что́ ли бо, кромѣ́ тебе́, поне́же ты́ жена́ е҆мꙋ́ е҆сѝ: и ка́кѡ сотворю́ глаго́лъ сей́ сі́й, и согрѣ́шꙋ пред Бг҃о́мъ; Егда́ же Їѡсифꙋ глаго́лаше дне́ ѿ дне́, и не послꙋша́ше е҆а́ е҆́же спа́ти и бы́ти съ не́ю. Бы́сть же сице́мꙋй нѣ́кій день, и вни́де Їѡсифъ в домъ́ дѣ́лати дѣла́ своа́: и никто́же бѣ́ше ѿ сꙋ́щихъ в домꙋ́ вну́трь. И ꙋхвати́ его́ за ри́зы, глаго́лющи: ля́зи со мно́ю. И ѡста́вивъ ри́зы своа́ въ рꙋцѣ́ е҆а́, ꙋбѣ́же, и и́зыде вонъ́. И бы́сть егда́ ви́дѣ, ꙗко ѡста́вилъ ри́зы своа́ въ рꙋка́хъ е҆а́, бѣ́жа, и и́зыде вонъ́, и возва́ сꙋ́щихъ в домꙋ́: и рече́ и́мъ, глаго́лющи: ви́дите, введе́ на́мъ о́трока Е҆вре́ина нарꙋга́тися на́мъ: вни́де ко мнѣ́, гла́: пресни́ со мно́ю: и возопи́хъ гла́сомъ вели́кимъ. И егда́ ꙋслы́ша о҆́нъ, ꙗко возвы́сихъ гла́съ мои́,

и возопиха, шставль низы свои оу мене, шставлю, и изыде вонъ. И оудержа низъ оу себе, доньдеже приде гдинъ в домъ свои. И повѣда ему по словесѣхъ сихъ, глюще: вниде ко мнѣ отрокъ еврѣинъ, егоже ведаше есн къ намъ, поругатнся мнѣ, и рече ми: да сѣмъ с тобою. Егда же оуслыша, яко возденгохъ гласъ мои, и возопихъ, шставль низы свои оу мене, шставлю, и изыде вонъ. И бысть егда оуслыша гдинъ его гласъ жены своея, глюще: сице сотвори ми отрокъ твои, и разгнѣвася яростію: И взѣмъ гдинъ Іѡсифа, вверже его въ темницу, въ мѣсто идеже оузники царевы держатся тамо въ твердинѣ. И бѣше гдь со Іѡсифомъ, и возла на него милость: и даде ему благодать предъ началными стражемъ темничными. И вда стратѣшина стражей темницу въ руцѣ Іѡсифу, и всѣхъ вверженыхъ въ темницу: и вся, еликa творяхѫ тамо, той бѣ творя. Стратѣшина же стражей темничныхъ ничтоже бѣ вѣдый его ради: вся бо бѣша в рукахъ Іѡсифовыхъ, зане гдь бѣше с нимъ: и еликa той творяше, гдь благопоспѣшяше въ рукѣ его.

Глава ѳ мѳ.

Бысть же по словесѣхъ сихъ, согрѣшн стратѣшина вїнарскъ царя Єгупетска, и стратѣшина житарскъ гдину своему царю Єгупетскому. И разгнѣвася Фараѡнъ на оба єунухи своа, на стратѣшину вїнарска, и на стратѣшину житарска. И вверже ихъ въ темницу, во оузилище, въ мѣсто, идеже Іѡсифъ вверженъ бѣше. И рече ихъ стратѣшина темницы Іѡсифу, и предста имъ: и бѣста дни [неки] въ темницѣ. И видѣста оба сонъ во единѫ нощь: видѣнїе же сонное стратѣшины вїнарска, и стратѣшины житарска, иже бѣста царя Єгупетска, сѫще в темницѣ, бѣше сіе. Вниде же к нимъ Іѡсифъ заутра, и видѣ ихъ, и бѣхѫ смѫщени. И вопрошаше єунухъ Фараѡнихъ, иже бѣша съ нимъ въ темницѣ, оу гдина своегѡ, гла: что, яко лица ваша оунила днесь? Они же рѣша ему: сонъ видѣхомъ, и разѣждати его нѣсть. рече же имъ Іѡсифъ: еда не Богомъ названіе ихъ есть? повѣдите убо мнѣ. И повѣда стратѣшина вїнарскъ сонъ свои Іѡсифу, и рече: во снѣ моемъ бѣше вїноградъ предомною: Въ вїноградѣ же три лѣторасли, и той цѣтѫщи произнесе ѿрасли: зрѣлы гроздїе лѫзнула. И чаша Фараѡнова въ рукѣ моей: и взѣхъ грязнъ, и изѣдохъ оныи въ чашу, и дахъ чашу въ руку Фараѡню. И рече ему Іѡсифъ: сіе разѣзждѣнїе его: три кошницы, три дніе сѫть: Єщѣ три дніе, и шнмет Фараѡнъ главу твою ѿ тебе, и повѣситъ та на дрєвѣ, и изъдатъ птицы небесныа плоть твою ѿ тебе. Бысть же в день третїй, день рождєнїа бѣше Фараѡнъ, и творяше пиръ всѣмъ отроком своимъ, и помяну стратѣшинство стратѣшины вїнарска, и стратѣшинство стратѣшины житарска, посредѣ отрокъ своихъ: И постави стратѣшину вїнарска в стратѣшинство его, и подаде чашу въ рукѫ Фараѡню: Стратѣшину же житарска повѣси [на дрєвѣ], якоже сказа имъ Іѡсифъ. И не помяну стратѣшина вїнарскъ Іѡсифа, но забы его.

Глава ѳ мѳ.

Бысть же по двою лѣту днїй, Фараѡнъ видѣ сонъ: мнѣшеся стояти при рѣцѣ. И се яки из рѣки исхождахѫ седмь крав добры видомъ, и изрядны тѣлесы, и пасахѫся по брегу. Дебгїа же седмь кравъ изыдоша по сихъ из рѣки, злы видомъ и тѣлесы худы, и пасахѫся съ кравами по брегу рѣчномъ. И поѣдоша седмь кравы злыа и худыа тѣлесы седмь кравъ добрыхъ видомъ, и изрядныхъ тѣлесы.

[и сѣ инїдимы бѣша, якѡ видѣша въ чрєсѣ ихъ] костѣ же Фараѡни. И видѣ сонъ вторыи: и се седмь класи исхождахѫ из стєбла единагѡ изрядны и добры. Дрѹзїи же седмь класи тонцыи истончєни вѣтромъ израстахѫ по нихъ. И пожроша седмь класи тонцыи и истончєни вѣтромъ седмь класовъ изрядныхъ и полныхъ. костѣ же Фараѡни, и бѣше сонъ. Бысть же заутра, и возмутисѧ душа его: и посла, созва всѣ сказатели єгупетскіа, и всѣ мѫдрыа его: и повѣда имъ Фараѡнъ сонъ свои: и не бѣше сказуѧи того Фараѡню. И рече стратѣшина вїнарскъ къ Фараѡну, гла: грѣхъ мои воспомнюи днесь. Фараѡнъ разгнѣвася на рабы своа, и вверже насъ въ темницу, въ домъ архїмагира, мене, и стратѣшину житарска. И видѣхомъ сонъ обѣ единыа нощи азъ и онъ, кїждо свои сонъ видѣхомъ. Бѣше же тамо съ нами юноша, отрокъ еврѣинъ архїмагиров: и повѣдахомъ ємѹ, и разѣзди намъ. Бысть же, якоже сказа намъ, тако и сбысться, мнѣ паки быти во стратѣшинствѣ, а онома повѣшену. Посла же Фараѡнъ, призва Іѡсифа: и изведоша его из твердини, и остригоша его, и измѣниша ризы ємѹ: и приде къ Фараѡну. Рече же Фараѡнъ Іѡсифу: сонъ видѣхъ, и сказуѧи его нѣсть: азъ же слышахъ ѿ тебе глаголюща, якѡ слышахъ сны, разѣждати тыа. Ѿвѣщавъ же Іѡсифъ Фараѡну, рече: безъ Бга не ѿвѣщаетсѧ спасеніе Фараѡну. Рече же Фараѡнъ Іѡсифу, гла: во снѣ моемъ мнѣхсѧ стояти на брезѣ рѣчнѣмъ: И яки из рѣки исхождахѫ седмь кравы добры видомъ, и изрядны тѣлесы, и пасахѫся по брегу. И се другіа седмь кравъ исхождахѫ въ слѣдъ ихъ из рѣки, злы и недобры видомъ, и худы тѣлесы, якоюихъ не видѣ таковыхъ во всей земли Єгупетстѣй хѫждшихъ. И изъдоша седмь кравы злыа и худыа седмь кравъ первыхъ добрыхъ и изрядныхъ: И внидоша во оутробы ихъ, и не явистася, якѡ внидоша во оутробы ихъ: и ѡбличїа ихъ зла бѣша якѡ и испрва. востахъ же, [паки] оуснухъ. И видѣхъ паки во снѣ моемъ, и яки седмь класы исхождахѫ из единагѡ стєбла, полны и добры. Дрѹзїи же седмь класи тонцыи и вѣтромъ истончєни изницахѫ въ слѣдъ ихъ. И пожроша седмь класи тонцыи и вѣтромъ истончєни седмь класовъ добрыхъ и полныхъ. рѣхъ оубо сказателемъ, и не бысть повѣдаи мнѣ того.

И рече Іѡсифъ Фараѡну: сонъ Фараѡновъ единъ єсть: еликa Бгъ творитъ, показа Фараѡну. Седмь кравы дѡврма, седмь лѣтъ сѫть: и седмь класи добрїи, седмь лѣтъ сѫть: сонъ Фараѡновъ единъ єсть. И седмь кравы худыа яже изыдоша по сихъ, седмь лѣтъ сѫть: и седмь класи тонцыи, и истончєни вѣтромъ, седмь лѣтъ сѫть: бѫдѫтъ седмь лѣтъ глада. Слово же єже рѣхъ Фараѡну, еликa Бгъ творитъ, показа Фараѡну. Се седмь лѣтъ приходитъ, обилность многа во всей земли Єгупетстѣй. Прїидѫтъ же седмь лѣтъ глада по сихъ: и забѫдѫтъ сытости бѫдущїа во всѣмъ Єгуптѣ, и погибнѣтъ глада землю: И не возвѣстятъ обилїе на земли ѿ глада бѫдущаго по тихъ: тяженъ бо бѫдетъ ѡбразъ. Повторисѧ же сонъ Фараѡну дважды, якѡ истинно бѫдетъ слово еже ѿ Бга: и сотворитъ Бгъ сотворити оно. Нынѣ оубо оусмотри человѣка мѫдра и смыслена, и постави его над землею Єгупетскою: И да сотворитъ Фараѡнъ, и поставитъ мѣстоначалники по земли, и да господитъ пятую часть ѿ всѣхъ плодовъ земли Єгупетскіа седми лѣтъ обилныхъ: И да соберѫтъ всякую пищу седми лѣтъ градѫщихъ добрыхъ сихъ: и да соберетса пшеница под рукѫ Фараѡню: пища во градѣхъ да хранитса. И бѫдетъ пища собландена земли на седмь лѣтъ гладныхъ, яже имѫтъ быти въ земли Єгупетстѣй, да не потребитса земла въ гладѣ. Оугодно же бысть слово предъ Фараѡномъ, и предъ всѣми рабы его. И рече Фараѡнъ всѣмъ рабомъ своимъ: еда шбрящемъ человѣка сицева, иже имать духа Бжіа въ себѣ? Рече же Фараѡнъ Іѡсифу: понеже показа Бгъ тебѣ всѣ сіа, нѣсть человѣка мѫдрѣйша и смыслѣйша паче тебе. Ты бѫдеши въ домѣ моемъ, и оустъ твоихъ да послѣшаютъ вси людіе монарзѣ престола азъ болѣе тебе бѫдѫ. Рече же Фараѡнъ Іѡсифу: се поставляю тя днесь над всею землею Єгупетскою. И снѣмъ Фараѡнъ перстень съ рукы своея, возложи его на рукѫ Іѡсифовѫ: и шблече его в ризы червленыя, и возложи гривну златѫ на выю его: И всади его на колесницу свою вторую, и проповѣда предъ нимъ проповѣдникъ: и постави его над всей землею Єгупетскою. Рече же Фараѡнъ Іѡсифу: азъ Фараѡнъ: безъ тебе не воздвигнетъ рукы своея никтоже во всей земли Єгупетстѣй. И нарече Фараѡнъ имя Іѡсифу, Ѱонтомфанихъ:

ѝ да҃ сѣ҃мꙋ Асенѳ҇ѳ дще́рь Петефрі́а жре́ца Ниѳополи́скаго сѣ҃мꙋ въ жє́нꙋ. Ї҆ѡсиф҃ъ же бѣ́ше лѣ́тъ три́десѧти, є҆гда̀ предста̀ Фараѡ́нꙋ царю́ є҆гѵ́петскомꙋ. и҆зы́де же Ї҆ѡсиф҃ъ ѿ лица̀ Фараѡ́на, и҆ прои́де всю̀ зе́млю є҆гѵ́петскую. И҆ сотвори́ земла̀ въ седмы́ лѣ́тѣхъ обилꙋ́ жи́тꙋ. И҆ собра́ всѧ́кую пищꙋ̀ седми́ лѣ́тъ, и҆ положи́ пищꙋ̀ во гра́дѣхъ: пищи́ поля́ гра́да сꙋ́щихъ ѡ҆крестъ є҆гѡ положи́ въ не́мъ. И҆ собра́ Ї҆ѡсиф҃ъ пшени́цꙋ а҆́кѡ пе́сокъ морски́й мно́гꙋ зѣ́лѡ, дондеже́ не мо́жахꙋ пересѣ́ти: бѣ́ бо числа̀ ко бѣ́ше. Ї҆ѡсиф҃ъ же ро́ди сы́на два̀ сы́на, пре́жде прише́ствїа седми́ лѣ́тъ гла́дныхъ, и҆́хже роди́ сѣ҃мꙋ Асенѳ́а, дще́рь Петефрі́а жре́ца Ниѳополи́ска. Нарє́че же Ї҆ѡсиф҃ъ и҃мѧ пе́рвенцꙋ, Манассі́а, [гл҃а:] а҆́кѡ забы́ти мѝ҆ сотвори́ бг҃ъ всѧ̀ колѣ́зни мо́я, и҆ всѧ̀ цѣ́же ѡ҆́ц҃а моегѡ̀. И҆мѧ́ же второ́мꙋ нарє́че Є҆фре́имъ, гл҃а:] а҆́кѡ возрасти́ мѧ̀ бг҃ъ въ землѝ смире́нїа моегѡ̀: Мини́ша же сѣ́дмь лѣ́тъ ѡ҆́бильныхъ, и҆́же бѣ́ша въ землѝ є҆гѵ́петстѣи. И҆ начаша́ сѣдмь лѣ́тъ гла́дныхъ приходи́ти, а҆́кѡже рє́че Ї҆ѡсиф҃ъ: и҆ бы́сть гла́дъ по всей̀ землѝ: во всей̀ же землѝ є҆гѵ́петстѣи бѣ́ша хлѣ́бы. И҆ взыка́ вся̀ земла̀ є҆гѵ́петска̀: возопи́ же наро́дъ къ Фараѡ́нꙋ ѡ҆ хлѣ́бѣхъ. рє́че же Фараѡ́нъ всѣ́мъ є҆гѵ́птѧнꙋмъ: и҆́дите ко Ї҆ѡсиф҃ꙋ, и҆ є҆́же рє́четъ вамъ̀, сотвори́те. И҆ гла́дъ бѣ́ше на лицы́ всея̀ землѝ. ѿверзе́ же Ї҆ѡсиф҃ъ всѧ̀ жи́тницы, и҆ продаꙗ́ше всѣ́мъ є҆гѵ́птѧнꙋмъ. И҆ всѧ̀ стра́ны прихождаху́ во є҆гѵ́петъ, кꙋпова́ти ко Ї҆ѡсиф҃ꙋ: ѡ҆держа́ше бо гла́дъ всю̀ зе́млю.

Глава҃ ѯ҃.

И҆́дѣхъ же Ї҆а́кѡвъ а҆́кѡ кꙋпла́ е҆́сть [пшени́цы] во є҆гѵ́птѣ, рє́че сы́нѡмъ свои́мъ: почто́ не ра́дите; Сѐ слы́шахъ а҆́кѡ е҆́сть пшени́ца во є҆гѵ́птѣ: и҆́дите та́мѡ, и҆ кꙋпи́те на́мъ ма́лѡ пи́щи, да живи́ бꙋ́демъ, и҆ не ꙋмрє́мъ. И҆до́ша же бра́тїа Ї҆ѡсифо́вы дѣ́сять, кꙋпи́ти пшени́цы во є҆гѵ́петъ: Вениами́на же бра́та Ї҆ѡсифо́ва не ѿпꙋсти́ съ бра́тїею є҆гѡ, рє́че бо: да не когда̀ слꙋчи́тсѧ [на пꙋ́ти] є҆мꙋ̀ зло́. Прии́доша же сы́нове Ї҆и́левы кꙋпи́ти с҃ приходѧ́щими: бѣ́ше бо гла́дъ въ Землѝ Ханаани́тстѣи. Ї҆ѡсиф҃ъ же бѣ́ше кнѧ́зь землѝ: сей̀ продаꙗ́ше всѣ́мъ лю́демъ землѝ [тоа҃.] прише́дше же бра́тїа Ї҆ѡсифо́вы, поклони́шасѧ є҆мꙋ̀ лицы́мъ до землѝ. Ви́дѣвъ же Ї҆ѡсиф҃ъ бра́тїю свою̀, позна̀: и҆ ѡ҆чꙋжда́шесѧ и҃хъ, и҆ глаго́лаше и҃мъ жє́стоко, и҆ рє́че и҃мъ: ѿкꙋ́ду прии́доте; Они́ же рє́ша: ѿ землѝ Ханаа́нскїа, кꙋпи́ти пи́щи. Позна́ же Ї҆ѡсиф҃ъ бра́тїю свою̀: они́ же не позна́ша є҆гѡ̀. И҆ помяну́ Ї҆ѡсиф҃ъ сны́ свои́ѧ, а҆́кже ви́дѣ они́: и҆ рє́че и҃мъ: соглада́тали е҆́сте, соглада́ти пꙋ́тїи страны́ [сеѧ҃] прии́доте. Они́ же рє́ша: ни, гди́не. ра́ди тво́и прии́доша рабы́ твои́ кꙋпи́ти пи́щи. Всѝ е҆́смы сы́нове є҆ди́наго чл҃ка: ми́рни бы́ша е҆́смы, не бꙋ́дꙋтъ ра́би твои́ соглада́тали. Рє́че же и҃мъ: ни, но пꙋ́ти землѝ [сеѧ҃] прии́доте соглада́ти. Они́ же рє́ша: двана́десѧть е҆́смы бра́тїа, ра́би твои́ въ землѝ Ханаа́ни: и҆ сѐ мни́шїй [ѿ на́съ] со ѡ҆́цемъ на́шимъ дне́сь въ Землѝ Ханаа́ни. Рє́че же на́мъ мꙋ́жъ гдь́ни землѝ [тоа҃:] по сему́ ꙋвѣ́мъ, а҆́кѡ ми́рници е҆́сте: є҆диного̀ ѡ҆ста́вите здѣ́ ꙋ҆ мене́: а҆́ кꙋпле́нꙋю пшени́цꙋ домꙋ̀ ва́шему, возми́ште ѿиди́те. И҆ приведи́те ко мнѣ̀ бра́та ва́шего мни́шаго: и҆ ꙋвѣ́мъ, а҆́кѡ не соглада́тали е҆́сте, но а҆́кѡ ми́рници е҆́сте: и҆ бра́та ва́шего ѿда́мъ ва́мъ, и҆ кꙋпи́ю твори́те въ землѝ. Бы́сть же є҆гда̀ и҆спраздна́хꙋ вре́тища своѧ̀, и҆ бѣ́ше ꙋ҆́зелъ серебра̀ во вре́тищи кождо́ѹжде ѻ҆́ных҃: и҆ ви́дѣша ꙋ҆́зелъ серебра̀ своегѡ̀ сами́, и҆ ѻ҆́ц҃ы и҃хъ, и҆ ѹ҆боя́шасѧ. Рє́че же и҃мъ Ї҆а́кѡвъ ѻ҆́ц҃ъ и҃хъ: менѐ ѡ҆чадна́ сотвори́сте: Ї҆ѡсифа̀ нѣ́сть, Сѵмеѡ́на нѣ́сть, и҆ Вениами́на ли по́имете; на мѧ̀ бы́ша сїѧ̀ вся̀. Рє́че же Рꙋви́мъ ѻ҆́ц҃ꙋ своемꙋ́, гл҃а: двоихъ сы́новъ мои́хъ ѹ҆би́й, а҆́ще не приведꙋ́ є҆гѡ̀ къ тебѣ́: да́ждь є҆гѡ̀ въ рꙋ́цѣ мои́, и҆ а҆́зъ приведꙋ́ є҆гѡ̀ къ тебѣ́. Он҃ъ же рє́че: не пои́детъ сы́нъ мо́й съ ва́ми, а҆́кѡ бра́тъ є҆гѡ̀ ꙋ҆мре́, и҆ то́й є҆ди́нъ ѡ҆ста́: и҆ слꙋчи́тсѧ є҆мꙋ̀ зло́ на пꙋ́ти, во́ньже а҆́ще пои́дете] и҆ сведе́те ста́рость мою́ съ печа́лїю во а҆́дъ.

Глава҃ мг҃.

Гла́дъ же ѿдоле́ на землѝ. Бы́сть же є҆гда̀ сконча́ша пшени́цꙋ ꙗ҆́дꙋще, є҆́же принесо́ша и҃з Є҆гѵ́пта: и҆ рє́че и҃мъ ѻ҆́ц҃ъ и҃хъ: а҆́кѡ ше́дше кꙋпи́те на́мъ ма́лѡ пи́щи. Рє́че же є҆мꙋ̀ Ꙋ҆да́, гл҃а: кла́твою заклина́ѧ свидѣ́тельствова҆ше на́мъ мꙋ́жъ гдь́ни землѝ [тоа҃,] гл҃а: не ꙋ҆́зриши лица̀ моегѡ̀, а҆́ще бра́тъ ва́шъ мни́шїй не прии́детъ съ ва́ми. А҆́ще ꙋ҆́слеши бра́та на́шего съ на́ми, пойдемъ̀, и҆ кꙋпи́мъ тебѣ̀ пи́щи: А҆́ще же не пославши бра́та на́шего съ на́ми, не пои́демъ: мꙋ́жъ бо рече́ на́мъ, гл҃а: не ꙋ҆́зриши лица̀ моегѡ̀, а҆́ще бра́тъ ва́шъ мни́шїй не прии́детъ съ ва́ми. Рє́че же Ї҆и́лъ: почто́ зло́ сотвори́сте мѝ, повѣ́дасте мꙋ́жꙋ а҆́кѡ е҆́сть вамъ̀ бра́тъ; Они́ же рє́ша: вопроша́ вопроси́ на́съ мꙋ́жъ и҆ ро́да на́шегѡ, глаго́ля: а҆́ще е҆́щѐ ѻ҆́ц҃ъ ва́шъ жи́въ е҆́сть, и҆ а҆́ще е҆́сть вамъ̀ бра́тъ; и҆ повѣ́дахомъ є҆мꙋ̀ по вопро́сꙋ семꙋ́: е҆да̀ вѣ́дѣхомъ, а҆́кѡ речетъ на́мъ: приведи́те бра́та ва́шего. Рє́че же Ꙋ҆да̀ ко Ї҆и́лꙋ ѻ҆́ц҃ꙋ своемꙋ́: ѿпꙋсти́ ѻ҆́трочища со мно́ю: и҆ воста́вше пойдемъ̀, да живи́ бꙋ́демъ, и҆ не ꙋмрє́мъ и҆ мы̀ и҆ ты̀ и҆ и҃мѣ́ніе на́ше. А҆́зъ же возмꙋ́ є҆гѡ̀: ѿ рꙋкꙋ́ мое́ѧ взыщѝ є҆гѡ̀: а҆́ще не приведꙋ́ є҆гѡ̀ къ тебѣ́, и҆ поста́влю є҆гѡ̀ пред тобо́ю, грѣ́шенъ бꙋ́дꙋ къ тебѣ́ всѧ̀ дни. А҆́ще бо бы́хомъ не ꙋмѣ́дляли, ꙋ҆́жеси возвратили́сѧ бы̀ дважды. Рє́че же и҃мъ Ї҆и́лъ ѻ҆́ц҃ъ и҃хъ: а҆́ще та́кѡ е҆́сть, сїѐ сотвори́те: возми́те ѿ плодꙋ́въ земны́хъ въ сосꙋ́ды свои́, и҆ донесѣ́те чл҃ку̀ да́ри, ри́тинꙋ, мед҃ъ, смо́лы же, и҆ стакти́, и҆ терєвинѳ́, и҆ ѻ҆ре́хи: И҆ серебро̀ двоѧ́ко возми́те въ рꙋ́цѣ свои́хъ, и҆ серебро̀ ѡ҆бре́тенное во вре́тищѣхъ ва́шихъ возвра́тите къ собо́ю, да не какꙋ̀ неѣ́дѣніе е҆́сть: И҆ бра́та своегѡ̀ поими́те: и҆ востава́ше, и҆дите къ мꙋ́жꙋ. Бг҃ъ же мо́й да да́стъ вамъ̀ бла́годать пред мꙋ́жемъ, и҆ ѿпꙋсти́тъ бра́та ва́шего є҆диного̀, и҆ Вениами́на: а҆́зъ бо а҆́кѡже ѡ҆бнища́ѧхъ, ѡ҆бнища́хъ.

своно́мъ, и҆дѣ́же ста́ша, и҆ ви́дѣ ꙋ҆́зелъ серебра̀ своегѡ̀, и҆ бѣ́ сверхꙋ̀ ꙋ҆́стїа вре́тищꙋ. И҆ рє́че бра́тїи своей̀: возвраще́но ми е҆́сть серебро̀, и҆ сѐ сїѐ во вре́тищи мое́мъ. и҆ ѹ҆жасе́сѧ сердца̀ и҃хъ: и҆ возмато́шасѧ, дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ глаго́ле: что сїѐ сотвори́ Бг҃ъ на́мъ; Прии́доша же ко Ї҆а́кѡвꙋ ѻ҆́ц҃ꙋ своемꙋ́ въ Землю Ханаа́нꙋ, и҆ повѣ́даша є҆мꙋ̀ вся̀ слꙋчи́вшаѧсѧ и҃мъ, глаго́ле: Гдь́ мꙋ́жъ господи́нъ землѝ [ѻ҆́ныѧ] къ на́мъ жє́стокꙋ, и҆ вверже́ на́съ въ темни́цꙋ, а҆́кѡ соглада́ющихъ землю̀. Рѣ́комъ же є҆мꙋ̀: мирници е҆́смы, не бы́хомъ соглада́тали: двана́десѧть бра́тїа е҆́смы, сы́нове ѻ҆́ц҃а на́шегѡ: є҆диного̀ не́сть, а҆ мни́шїй со ѻ҆́ц҃ем҃ на́шимъ дне́сь въ землѝ Ханаа́ни. Рє́че же на́мъ мꙋ́жъ гдь́нъ землѝ [тоа҃:] по сему́ ꙋвѣ́мъ, а҆́кѡ ми́рници е҆́сте: є҆диного̀ бра́та ва́шего ѡ҆ста́вите здѣ́ ꙋ҆ мене́: а҆ кꙋпле́нꙋю пшени́цꙋ домꙋ̀ ва́шему, возми́ште ѿиди́те. И҆ приведи́те ко мнѣ̀ бра́та ва́шего мни́шаго: и҆ ꙋвѣ́мъ, а҆́кѡ не соглада́тали е҆́сте, но а҆́кѡ ми́рници е҆́сте: и҆ бра́та ва́шего ѿда́мъ ва́мъ, и҆ кꙋплю̀ твори́те въ землѝ. Бы́сть же є҆гда̀ и҆спраздна́хꙋ вре́тища своѧ̀, и҆ бѣ́ше ꙋ҆́зелъ серебра̀ во вре́тищи кождо́ѹжде ѻ҆́ных҃: и҆ ви́дѣша ꙋ҆́зелъ серебра̀ своегѡ̀ сами́, и҆ ѻ҆́ц҃ы и҃хъ, и҆ ѹ҆боя́шасѧ. Рє́че же и҃мъ Ї҆а́кѡвъ ѻ҆́ц҃ъ и҃хъ: менѐ ѡ҆чадна́ сотвори́сте: Ї҆ѡсифа̀ нѣ́сть, Сѵмеѡ́на нѣ́сть, и҆ Вениами́на ли по́имете; на мѧ̀ бы́ша сїѧ̀ вся̀. Рє́че же Рꙋви́мъ ѻ҆́ц҃ꙋ своемꙋ́, гл҃а: двоихъ сы́новъ мои́хъ ѹ҆би́й, а҆́ще не приведꙋ́ є҆гѡ̀ къ тебѣ́: да́ждь є҆гѡ̀ въ рꙋ́цѣ мои́, и҆ а҆́зъ приведꙋ́ є҆гѡ̀ къ тебѣ́. Он҃ъ же рє́че: не пои́детъ сы́нъ мо́й съ ва́ми, а҆́кѡ бра́тъ є҆гѡ̀ ꙋ҆мре́, и҆ то́й є҆ди́нъ ѡ҆ста́: и҆ слꙋчи́тсѧ є҆мꙋ̀ зло́ на пꙋ́ти, во́ньже а҆́ще пои́дете] и҆ сведе́те ста́рость мою́ съ печа́лїю во а҆́дъ.

Глава҃ мг҃.

Гла́дъ же ѿдоле́ на землѝ. Бы́сть же є҆гда̀ сконча́ша пшени́цꙋ ꙗ҆́дꙋще, є҆́же принесо́ша и҃з Є҆гѵ́пта: и҆ рє́че и҃мъ ѻ҆́ц҃ъ и҃хъ: а҆́кѡ ше́дше кꙋпи́те на́мъ ма́лѡ пи́щи. Рє́че же є҆мꙋ̀ Ꙋ҆да́, гл҃а: кла́твою заклина́ѧ свидѣ́тельствова҆ше на́мъ мꙋ́жъ гдь́ни землѝ [тоа҃,] гл҃а: не ꙋ҆́зриши лица̀ моегѡ̀, а҆́ще бра́тъ ва́шъ мни́шїй не прии́детъ съ ва́ми. А҆́ще ꙋ҆́слеши бра́та на́шего съ на́ми, пойдемъ̀, и҆ кꙋпи́мъ тебѣ̀ пи́щи: А҆́ще же не пославши бра́та на́шего съ на́ми, не пои́демъ: мꙋ́жъ бо рече́ на́мъ, гл҃а: не ꙋ҆́зриши лица̀

кг ложи сребро во рѣтищи нашѣ . Рече же
имъ : миръ вамъ , не бойтеся : Бгъ
вашъ и Бгъ ѻц҃ъ вашихъ даде вамъ
сокровища во рѣтищихъ вашихъ : сребро
ваше за пріятое имѣхомъ . и изведе къ нимъ
Сумеѡна : И приведе всю вотчину вашихъ
[⊛ вели плтухъ ѻвчій .] Сѣдоша же
прамо ємоу , первенецъ по старѣйшинствоу
своемоу , и меншій по меншествоу своемоу :
и дивлахоуся мужіе кійждо къ брату
своемоу . И взяша части ѿ него къ себѣ .
бѣ[ш]ша же бысть часть Вениамінова паче
всѣхъ частій пятерицею , нѣже ѻныхъ ,
пиша же , и оупишася съ нимъ .

Глава ѳ мд .

И заповѣда Іѡсифъ домостроителю
своемоу , гла : напольните рѣтища
мужемъ пищи , елико могоуть по-
нести : и положите комоуждо сребро
верху оустія рѣтища . И чашу
мою сребряную положите во рѣтище
меншаго , и цѣну пшеницы егѡ .
бысть же по словесі Іѡсифовоу ,
іакоже рече . Оутро возсіа : и
мужіе ѿпоустишася сами , и ослата
ихъ . Изшедше же они изъ града ,
не шьдоша далече : и рече Іѡсифъ домо-
строителю своемоу : воставъ гони въ слѣдъ
мужій , и постигни ихъ , и рци имъ :

ѻа ѻб

что ѩко воздасте [⊛ ми] зла за
блага ; Вемоу оукрадосте чашу мою
сребряноу , не сіа ли есть , изъ неяже піетъ
господинъ мой ; Онъ же и волховбнѣмъ волхвоуетъ въ ней : зла совер-
шисте , іаже сотвористе . Обрѣтъ же
ихъ , рече имъ по словесѣмъ сихъ .
Они же рѣша ємоу : вемоу глаголетъ
господинъ словеса сіа ; не боудь рабомъ
твоимъ , сотворити по словесі семоу .
Аще сребро , еже обрѣтохомъ во рѣти-
щахъ нашихъ , возвратихомъ къ тебѣ
ѿ земли Хананѣ , какѡ ѣхомъ оукрали
изъ дому господина твоегѡ сребро или
злато ; ѻу негоже аще обрящеши
чашу ѿ рабъ твоихъ , да оумретъ : и
мы бѣдемъ рабы господину нашемоу .
Они же рече : и нынѣ іакоже глаголете ,
такѡ бѣдеть : оуниегоже аще обрящется
чаша , бѣдеть мои рабъ , вы же бѣдете
чисти . И потрѧшася , и свергше кійждо
рѣтище свое на землю , и ѿверзоша кійждо
рѣтище свое . Изыска же ѿ старѣйшаго
зачѣвъ , дондеже прійде до меншаго : и
обрѣте чашу во рѣтищи Вениамінѣ .
И растерзаша ризы своя , и возложиша
кійждо рѣтище свое на ослы своя , и
возвратишася во градъ . Вниде же Іоуда
и братіа егѡ ко Іѡсифоу , еще ємоу сѣдящу
тоу , и падоша предъ нимъ на землю .
Рече же имъ Іѡсифъ : что дѣло сіе
сотвористе ; не вѣдасте ли , іакѡ нѣсть
болюбодѣтель человѣкъ , іакоже азъ ;
Рече же Іоуда : что ѡтвѣщаемъ гдви ,
или что возглаголемъ , или чимъ ѡправ-
димся ; Бгъ же обрѣте неправдоу рабовъ
твоихъ : се мы ємоу раби господину
нашему , и мы , и оуниегоже обрѣтеся
чаша . Рече же Іѡсифъ : не бѫди ми
сотворити глаголъ сей : мужъ , оуниегоже
обрѣтеся чаша , тои бѫдеть ми рабъ :
вы же поидите къ цѣлости ко ѻцоу
своемоу . Приступивъ же къ немоу Іоуда ,
рече : молю та , господине , да речеть
рабъ твои слово предъ тобою , и не про-
гнѣваися на раба твоего : іакѡ ты еси
по Фараѡнѣ . Гдине , ты вопросилъ
еси рабовъ твоихъ , гла : аще имате
ѻца , или брата ; И рѣхомъ гдину :
есть намъ ѻцъ старъ , и ѻтрочищь на
старость меншій ємоу , а братъ егѡ
оумре , онъ же единъ шстася оу матере
своея , ѻцъ же возлюби его . Ты же
рекъ еси рабомъ твоимъ : приведите
его ко мнѣ , да вижду его . И рѣхомъ
гдину : не возможетъ ѻтрочищь шстав-
ити ѻца своего : аще же шставитъ
ѻца , оумретъ . Ты же рекъ еси
рабомъ твоимъ : аще не прійдетъ братъ

кд вашъ меншій съ вами , не приложите
кто ему видѣти лица моегѡ . Бывъ же
егда придохомъ къ рабу твоему ѻцу
нашему , повѣдахомъ ємоу словеса гдина
нашегѡ . Рече же намъ ѻцъ нашъ :
идите паки , и купите намъ мало пищи .
ке Мы же рекохомъ : не возможемъ итти :
но аще братъ нашъ меншій идетъ
съ нами , пойдемъ : ѡко не возможемъ
видѣти лице мужа , братъ нашемъ мен-
шему не сущу съ нами . Рече же рабъ
твои ѻцъ нашъ къ намъ : вы вѣсте
кѕ іакѡ двоихъ роди мнѣ жена : И шеда
едина ѿ мене , и рекосте : ѩко снѣдемъ
снѣдена бысть , и не видѣхъ егѡ даже
до нынѣ . Аще оубо поимете и сего
ѿ лица моегѡ , и злоучитъся ємоу зло
кз на пути , и сведете старость мою съ
печалію во адъ . Нынѣ оубо аще пойдѫ
къ рабу твоему , ѻцу же нашему , и
отрочища не бѫдеть съ нами : [⊛ душа же
егѡ связана есть съ душею егѡ ,]
кѳ И бѫдеть егда видитъ онъ не суща
отрочища съ нами : оумретъ , и сведутъ
раби твои старость раба твоегѡ , ѻца
же нашегѡ , съ печалію во адъ . Рабъ бо
твои ѿ ѻца взя отрочища , гла : аще
не приведу его къ тебѣ , и поставлю его
предъ тобою , грѣшенъ бѫдъ ко ѻцу вса
ли дни . Нынѣ оубо прібду тебѣ рабъ
твои вместо отрочища рабъ гдину : отрочищь
же да идетъ съ братіею своею . Какѡ
бо пойдѫ ко ѻцу , отрочищу не сущу
съ нами ; да не вижду злыхъ , іаже
обрящутъ ѻца моего .

Глава ѳ ме .

Не можаше Іѡсифъ оудержатися
предъ предстоящими ємоу , но рече ,
ѿстоупите всѣхъ ѿ мене : и не пред-
стоаше ни единъ Іѡсифу , егда по-
знавашеся братіи своей . И испусти
гласъ съ плачемъ : слышаша же вси Єгу-
птане , и слышано бысть въ дому
Фараѡновѣ . Рече же Іѡсифъ братіи
своей : азъ есмь Іѡсифъ : еще ли ѻцъ
мой живъ есть ; и не могоша братіа
шставити ємоу : смутишася бо . Рече же
Іѡсифъ братіи своей : приближитеся ко
мнѣ , и приближишася . и рече : азъ
есмь Іѡсифъ братъ вашъ , егоже про-
дасте во Єгупетъ . Нынѣ оубо не скор-
бите , ниже жестоко вамъ да бываетъ ,
іакѡ продасте ма сюда : на жизнь бо
посла ма Бгъ предъ вами . Сіи бо второе
лѣто глада на земли , и еще пять
лѣтъ шста , въ нихже не бѫдетъ ора-
нія , ни жатвы . Посла бо ма Бгъ
предъ вами шставити вамъ шстанокъ
на земли , и препитати вашъ шстанокъ
кѳ великій . Нынѣ оубо не вы посласте ма
сюда , но Бгъ : и готвори ма іакѡ
ѻца Фараѡну , и гдина всему дому
егѡ , и кнѧза всей земли Єгупетстѣй .
Потщившеся оубо , взыдите ко ѻцу
моемоу , и рцыте ємоу : сіа глаголетъ
сынъ твои Іѡсифъ : готвори ма Бгъ
гдина всей земли Єгупетстѣй : сниди
оубо ко мнѣ , и не оумѣди : И весели-
шися въ земли Гесемли Аравійстѣй , и
бѫдеши близъ мене ты , и сынове твои ,
и сыновле сыновъ твоихъ , ѻбцы твои ,
и волове твои , и елика сѫть твоа .
Й препитаю та тамо , еще бо пять лѣтъ
бѫдетъ глада на земли , да не погибнеши
ты , и сыновле твои , и вся имѣнія
твоа . Се ѻчи ваши видятъ , и ѻчи
Вениамина брата моегѡ , іакѡ оуста моа
глаголюща къ вамъ . Возвестите оубо
ѻцу моему всю славу мою сущую во
Єгуптѣ , и елика видите : и оускорившe ,
приведите ѻца моего сюда . И нападъ
на выю Вениамина брата своегѡ , плакася
над нимъ : и Вениамінъ плакася на выи
егѡ . И шлокы за всю братію свою ,
плакася над ними : и по сихъ глаголаша
къ нимъ братіа егѡ . И пронесеся гласъ
въ дому Фараѡновѣ , глающе : придоша
братіа Іѡсифова : возрадовася же Фараѡ-
нъ , и рабы егѡ . Рече же Фараѡнъ ко Іѡсифу :
рцы братіи своей , сіе сотворите : на-
полните гостьбы ваша [пшеницы] , и
идите къ Земли Хананѣи : И возмите
ѻца вашего , и племена ваша , приидите
ко мнѣ : и дамъ вамъ ѿ всѣхъ благъ
Єгупетскихъ , и снѣсте тукъ Земли .
Ты же заповѣжь сіа : возми имъ
колесницы ѿ Земли Єгупетскыа дѣтемъ
ихъ , и женамъ ихъ , и поимше ѻца
своего , приидите . Й не пощадите очима
гостьбъ вашихъ : вся бо блага Єгу-
петска вамъ бѫдутъ . Сотвориша же
тако сынове Израилеви : даде же имъ
Іѡсифъ колесницы по повелѣнію Фараѡна
[Єгупетска] , и даде имъ брашно
на путь . Й всѣмъ даде сѫбѹвы ризы ,
Вениамину же даде триста златницъ .
и пятеры ризы срем[ш]ника . Й ѻцу
своему посла такожде , и десять ослѡвъ
везущихъ ѿ всѣхъ благъ Єгупетскихъ ,
и десять меншихъ везущихъ хлѣбы на
путь ѻцу его . Й шпусти братію свою :
и шидоша . и рече имъ : не гнѣвайтеся
на путі . Изыдоша же изъ Єгупта , и
придоша въ Землю Хананію ко Іаковоу
ѻцу своему . Й повѣдаша ємоу , глающе :
іакѡ сынъ твои Іѡсифъ живъ есть , и
онъ владѣетъ на всей Землѣ Єгупетскою .

и оужасѣ̀ша въ мысли Іаковѣ : не вѣ-
рующе бо имъ . Глаголаша же емоу вса
речєнна ѿ Іѡсифа , сънка рече имъ :
оузр҃ѣ же колесницы , ѩже посла
Іѡсифъ , єже взѧти его , ѡжнє дх҃ъ
Іаковлѣ оца ихъ . И рече Іиль : велико
ми ѥсть (ѳ сіѣ ,) ѩще єщє Іѡсифъ сынъ
мои живъ ѥсть : шєдъ , оузрю его ,
прежде неже оумрѣти ми .

Глава . мѳ .

Поставѣ же Іиль самъ и вса сѫща
его , прииде ко кладязю клѧтвы-
ному : и пожре жертвы Богу оца
своєго Исаака . Рече же Бг҃ъ ко Іилю
въ видѣнии ночьнѣмь , гла : Іаковє ,
Іаковє . Онъ же рече : что ѥсть ;
Онъ же рече емоу : азъ ѥсмь Бг҃ъ
оцє҃въ твоихъ , не оубоися изыти во
Єгоупетъ : къ нарѡдоу бо вєлію сотворю тѧ
тамо : И азъ сниду съ тобою во Єгоу-
петъ , и азъ возведоу тѧ до конца :
и Іѡсифъ возложитъ рѹки своѧ на очи
твои . Воста же Іаковъ ѿ кладязѧ
клѧтвынагѡ : и взѧша сынове Іилѧ
оца своєго , и стажанїе , и жены своѧ
на колесницы , ѩже посла Іѡсифъ ,
взѧти его : И взѣмше имѣнїа своѧ ,
и всє стажанїе , єже стажаша въ земли
Ханаанитєи , и вниидоша во Єгоупетъ
Іаковъ , и всє сѣмя єгѡ съ нимъ :
Сынове и сынове сынѡвъ єгѡ съ нимъ :
дщєри , и дщєри дщєрей єгѡ : и всє
сѣмя своє введе во Єгоупетъ . Сіа же
имена сынѡвъ Іиилєвыхъ вшєдшихъ во
Єгоупетъ кѹпнѣ со Іаковомъ оцємъ
своимъ : Іаковъ и сынове єгѡ : пр҃вє-
нецъ Іаковль , Рѹвимъ . Сынове же
Рѹвимли : Єноухъ , и Фалоухъ , Есрѡнъ ,
и Харми . Сынове же Сѹмеѡни : Іемѹ-
илъ , и Іамінъ , и Ѡадъ , и Ахінъ ,
и Саръ , и Саваѳ , сынъ Ханаанитидинъ .
Сынове же Левіини : Гиесѡнъ , Каѳаѳ ,
и Мерарі . Сынове же Ѭдины : Ир ,
и Ѡнанъ , и Сілѡмъ , и Фарецъ ,
и Зара : оумрѡша же Ир и Ѡнанъ
въ земли Ханаанѣ . быша же Сынове
Фарецѣ : Есрѡмъ , и Емѹилъ . Сынове
же Іессахаровы : Ѡмаѳ , и Фѹа , и Іасѹмъ ,
и Самврінъ . Сынове же Завѹлѡнѣ :
Сарідъ , и Ѡлаѡнъ , и Ахѡнѣлъ . Сіи
сынове Лиины , нѭже роди Іаковъ въ
Месопотаміи Сѵрстєи , и Дину дщєрь
єгѡ : всѣхъ дш҃ъ сынѡвъ , и дщєрій ,
тридесать три . Сынове же Гадовы :
Сафѡнъ , и Аггіевъ , и Сапнієвъ , и
Ѳасѡвінъ , и Ѡлиіевъ , и Ѧрѡнділевъ , и
Ѳрінієвъ . Сынове же Асировы : Іемна ,
и Іесѹа , и Іесѹаѳ , и Вріа , и Сара
сестра ихъ . сынове же Вріины :
Ховоръ , и Мелхіилъ . Сіи сынове
Зелфины , нѭже даде Лаванъ Лі-
дщєри своєй , ѩже роди сихъ Іаковѹ ,
шестьнадесать дш҃ъ . Сынове же Рахили ,
жены Іаковли : Іѡсифъ , и Вениа-
минъ . Быша же сынове Іѡсифѹ въ
земли Єгоупетстѣй , нѭже роди емѹ
Асенѳа дщи Петефріа жреца Ѡнѳо-
полска , Манассію , и Єфрема . быша
же сынове Манассіины , нѭже роди
емѹ наложница Сѵра , Махіра : Ма-
хіръ же роди Галаада . сынове же
Єфраима , брата Манассіина : Сѵта-
лаамъ , и Таамъ : сынове же Сѵталаамли :
Едѡмъ . Сынове же Веніаминѣ : Вала ,
и Хобѡръ , и Асфилъ . быша же сынове
Валовы , Гира , и Нооманъ , и Ѧхіихъ ,
и Рѡсъ , и Мамфимъ , и Ѳѡѳимъ :
Гира же роди Арада . Сіи сынове Ра-
хилины , нѭже роди Іаковѹ , всѣхъ
дш҃ъ ѻсминадесать . Сынове же Ѳановы :
Асомъ . Сынове же Нефѳалимли :
Асилъ , и Гоюнъ , и Іесеилъ , и Селлимъ .
Сіи сынове Валлины , нѭже даде Лаванъ
Рахили дщєри своєй , ѩже роди сихъ
Іаковѹ : всѣхъ дш҃ъ сєдмь . Всѣхъ же
дш҃ъ вшєдшихъ со Іаковомъ во Єгоупетъ ,
ѩже изыдоша изъ чрєсъ єгѡ , кромѣ
женъ сынѡвъ Іаковлихъ , всѣхъ дш҃ъ ,
шестьдесать шесть . Сынове же Іѡсиф-
фовы , нѭже быша емѹ въ земли Єгоу-
петстѣй , дш҃а дѣвать : всѣхъ дш҃ъ
домоу Іаковля ѩже вниидоша со Іаковомъ
во Єгоупетъ , дш҃ъ сєдмьдесать пать .
Іѹдъ же посла предъ собою ко Іѡсифѹ
сказати его оу Ираѳіска града въ земли
Гессемитстѣй . Вниде же Іѡсифъ колє-
ницы своя , и изыде во срѣтєніе Іилю
оцѹ своємѹ , ко Ираѳіѹ граду : и явѣвса
емѹ , нападє на выю єгѡ , и плакаса
плачемъ великимъ . И рече Іиль ко
Іѡсифѹ : да оумрѹ ѿнынѣ , понєже
видѣхъ лице твоє : єщє со ты сѣи
живъ . Рече же Іѡсифъ къ братїи своєй :
шєдъ повѣмъ Фараѡнѹ , и реку емѹ :
братїа моа , и домъ оца моєгѡ , иже
быша въ земли Ханаанѣ , вниидоша ко
мнѣ . Они же ѥсть мѹжи пастѹси :
мѹжіе бо скотопитателіе быша : и
скоты , и волы , и всѧ своа принесоша .
Аще оубѹ призоветъ васъ Фараѡнъ , и
речетъ вамъ : что дѣло ваше ѥсть ;
Рцѣте : мѹжіе скотопитателіе семы ,
рабѣ твои ѿ младѣнства даже до нын҃ѣ , и
мы , и оцы наши : да вселитєся въ
земли Гессемъ Аравінстѣй : мєзость
бо ѥсть Єгоуптяномъ всѣкъ пастѹхъ
овчій .

Глава . мѯ .

Пришедъ же Іѡсифъ повѣда Фара-
ѡнѹ , гла : Оцъ мои , и братїа
моа , и скоти , и волове ихъ ,
и всѧ сѫща ихъ пріидоша ѿ земли
Ханаанли : и се сѹть въ земли Гессемѣ .
Ѿ братїи же своихъ поа пать мѹжи ,
и поставѣ ихъ предъ Фараѡномъ .
И рече Фараѡнъ къ братїамъ Іѡсифовы :
что дѣло ваше ; Они же рѣша Фараѡнѹ :
пастѹси овчіи раби твои , и мы , и
оцы наши ѿдѣтка и до сегѡ . Рекоша
же Фараѡнѹ : ѡбитати въ земли пріи-
дохомъ : нѣсть бо пажити скотѡмъ
рабъ твоихъ : ѹдолѣ бо гладъ на земли
Ханаанли . нын҃ѣ оубо да вселимся раби
твои въ земли Гессемъ . И рече Фараѡнъ
Іѡсифѹ , глаголя : Оцъ твои и братїа
твоа пріидоша къ тебѣ : Се земля
Єгоупетска предъ тобою ѥсть : на лоучши
земли погуби оца твоєго и братїю твою ,
да вселѧтся въ земли Гессемъ : аще же
вѣси , ѩкѡ сѹть въ нихъ мѹжіе сильни ,
поставі ихъ старѣйшины скотѡмъ моимъ .
[Пріидоша же во Єгоупетъ ко Іѡсифѹ
Іаковъ , и сынове єгѡ : и оуслыша
Фараѡнъ цр҃ь Єгоупетскій .] Введе же
Іѡсифъ Іакова оца своєго , и поставі
єго предъ Фараѡномъ . и благословѝ Іаковъ
Фараѡна . Рече же Фараѡнъ ко Іакѡвѹ :
коликонъ лѣтъ днєй житїа твоєгѡ ;
Й рече Іаковъ Фараѡнѹ : днїе лѣтъ
житїа моєгѡ , ѩже ѡбитаю , сто три-
десать лѣтъ : мали и злы быша днїе
лѣтъ житїа моєгѡ : не достигоша до
днїй лѣтъ житїа оцъ моихъ , ѩже
днїй ѡбиташа . Й благословивъ Іаковъ
Фараѡна , ѿиде ѿ него . Й всели
Іѡсифъ оца своєго , и братїю свою ,
и даде имъ wдержаніе въ земли Єгоу-
петстѣй , на лоучшей земли , въ земли
Рамессіистѣй , ѩкоже повелѣ Фараѡнъ .
Й дѣлаше Іѡсифъ пшєницу оцѹ своємѹ
и братїи своей , и всемѹ дому оца своєгѡ
по числѹ лицъ . Пшєницы же не бѣше
во всей земли : ѹдолѣ бо гладъ ѣлѣ :
сконч҃ашеся же земля Єгоупетска , и
земля Ханаанѣ ѿ глада . Собра же
Іѡсифъ всє сребро вскрѣтившеся въ земли
Єгоупетстѣй , и въ земли Ханаанѣ , за
пшєницу ѥяже куповахѹ , и разнесе
имъ пшєницу : и внесе Іѡсифъ всє сребро
къ дому Фараѡнову . Й ѡскѹдѣ всє
сребро ѿ земли Єгоупетска и ѿ земли
Ханаанска : пріидоша же вси Єгоуптане
ко Іѡсифѹ , глаголюще : дажь намъ
хлѣбы , и вскую оумремъ предъ тобою ,
скончася бо сребро наше . Рече же имъ
Іѡсифъ : приженѝте скоты ваша , и дамъ
вамъ хлѣбы за скоты ваша , ѩще скон-
чася сребро ваше . Приведоша же скоты
своа ко Іѡсифѹ : и даде имъ Іѡсифъ
хлѣбы за кони , и за овцы , и за волы ,
и за ослы : и прекорми ихъ хлѣбами
за всѣ скоты ихъ въ томъ лѣтѣ .
Пріиде же то лѣто : и пріидоша къ немѹ
во второе лѣто , и рекоша емѹ : да
не какѡ погинемъ ѿ гнѣва нашегѡ ,
ѩще бо скончася сребро наше , и имѣніе
и скоты предъ тобою гдне , и не остася
намъ предъ господиномъ нашимъ , точію
единѡ тѣло и земля наша . да не оумремъ
очесѣ предъ тобою , и земля ѡпѹстѣетъ .
Кѹпи насъ , и землю нашѹ хлѣбомъ ,
и бѹдемъ мы и земля наша раби Фараѡнѹ :
дажь сѣма , да посѣемъ , и живи бѹдемъ ,
и не оумремъ , и земля не ѡпѹстѣетъ .
Й кѹпи Іѡсифъ всю землю Єгоупетскѹю
Фараѡнѹ : продаша бо Єгоуптане землю
свою Фараѡнѹ : нѣсь бо ѡдолѣ имъ гладъ :
и бысть земля Фараѡнѹ . Й людии пора-
боти емѹ въ рабы , ѿ края предѣлъ
Єгоупетскихъ даже до краевъ . Кромѣ
земли жрѣческіа токмо : тоа бо не
кѹпи Іѡсифъ : даанѣмъ бо даде въ даръ
жрецемъ Фараѡнѣ , и ѣдахѹ даанѣ ,
ѥже даде имъ Фараѡнъ : сегѡ ради
не продаша земли своея . Рече же Іѡсифъ
всѣмъ Єгоуптяномъ : се кѹпихъ васъ
и землю вашѹ днесь Фараѡнѹ : возмите
сѣмена , и сѣйте на земли . Й бѹдѹтъ
плоди ея , и да дасте пѧтыи часть
Фараѡнѹ : четыри же части бѹдѹтъ вамъ
самимъ въ сѣмена земли , и на препитаніе
вамъ , и всѣмъ сѫщымъ въ домѣхъ
вашихъ . Й рекоша : wживихомъ нас҃ ѥси ,
wбрѣтохомъ благодать предъ господиномъ
нашимъ , и бѹдемъ раби Фараѡнѹ .
Й оустави имъ Іѡсифъ законѣ даже
до сегѡ днє на земли Єгоупетстѣй ,
пѧтыю часть дати Фараѡнѹ , кромѣ
земли жрѣческіа : та точію не бѣше
Фараѡна . Вселисѧ же Іиль въ земли
Єгоупетстѣй , на земли Гессемъ : и
наслѣдствоваше ю : и возрастоша ,
и wумножишася зѣло . Пожи же Іаковъ
в земли Єгоупетстѣй седмьнадесѧ лѣтъ :
и бѣша днїе Іаковли лѣтъ жизни єгѡ ,
сто четыредесать седмь лѣтъ . Приближишася же днїе Іилю ѥже оумрѣти , и
призва сына своєго Іѡсифа , и рече емѹ :
ащє wбрѣтохъ благодать предъ тобою ,
подложи рѹкѹ твою подъ стегно мое ,
и сотвориши надомноѭ милость и истинѹ ,
ѥже не погребєти мене во Єгоупте : .
Но да почію со wцы моими : и изнесеши
ма изъ Єгоупта , и погребеши ма во гробѣ

ѣхъ . Онъ же рече : Ѩзъ сотворю по глаголѣ твоемоу . Рече же : пленика мнѣ : и кастра ємоу . И поклонисѧ Їиль на концѣ жезла егѡ .

Глава ѯ Мѳ .

Бысть же по гл҃ѣхъ сихъ , и повѣдано бысть Їѡсифоу , такѡ оц҃ъ твоѥи изнемогѣетъ . и поѥмъ два сыны своа , Манассію и Ефрема , приѳде ко Їаковоу . Поѳѣдаѧ же Їаковъ , глаголюще : се сынъ твоѥи Їѡсифъ градѣтъ къ тебѣ : и оукрѣпивсѧ Їиль сѣдѣ на одрѣ . И рече Їаковъ ко Їѡсифоу : Бг҃ъ мои явисѧ мнѣ въ лоузѣ , въ земли Ханаанѣ , и благословима , И рече ми : се Ѩзъ возращоу тѧ , и оумножоу тѧ , и сотворю тѧ въ собранїа ѩзыкѡвъ : и дамъ ти земльскоую , и сѣмени твоемоу по тебѣ ко ѡдержанїю вѣчное . Нынѣ оубо два сыны твоа , иже быша тебѣ въ земли Єгоуптѣстѣй прежде пришєствїа моегѡ к тебѣ ко Єгоупту , мои сѹть : Ефремъ и Манассїа ѧко Рѹвимъ и Сумеѡнъ бѹдѹтъ мои . Сыны же , ѩже аще родишѝ по сихъ , бѹдѹтъ тебѣ : ко имѧ братїи своеѧ призовѹтсѧ ко жребиѧмъ ѡнѣхъ . Ѩзъ же егда идохъ ѿ Месопотамїи Сѵрскїа , оумре Рахиль матїи твоа въ земли Ханаанѣ , приближающоу ми ко Їпподрому Хаврадѹ земли , ѥже глаголи во Ефрѳѳѣ : и погребохъ ю на пѹти Їпподрома : сей єсть Вїѳлеемъ . Видѣвъ же Їиль сыны Їѡсифовы , рече : что тебѣ сіи ? Рече же Їѡсифъ оц҃ѹ своемоу : сынове мои сѹть , ѩже даде ми Бг҃ъ зд҃ѣ . и рече Їаковъ : приведи ми ѧ , да благословлю ихъ . Они же Їилю тѣснѡ видѣвша ѿ старости , и не можаше видѣти : и приближи ихъ къ немоу : и лобза ихъ , и ѡбѣѧтъ ѧ . И рече Їиль ко Їѡсифоу : се лица твоегѡ не лишихсѧ , и сѣ показа ми Бг҃ъ и сѣмя твое . И ѿведе ихъ Їѡсифъ ѿ колѣнъ егѡ , и поклонисѧ ємоу лицемъ до земли . Поѥмъ же Їѡсифъ два сыны своа , Ефрема въ десницоу , прямо лѣвицы Їиля , Манассіѥ же въ лѣвоую , прямо десницы Їилевы , приближи ихъ къ немоу . Простеръ же Їиль рѹкѹ десноую , возложи на главоу Ефремлю , сей же бѣше меншїй , а лѣвоую на главоу Манассіѥву , премѣнивъ рѹцѣ . И благословѝ ѧ , и рече : Бг҃ъ , емоуже благоѹгодиша ѻц҃и мои пред нимъ , Авраамъ и Їсаакъ , Бг҃ъ , иже питаѥтъ ма измлада даже до дне сегѡ . Ѧгг҃лъ , иже ма избавлѧѥтъ ѿ всѣхъ золъ , да благословитъ дѣтища сіа , и прозовѣтсѧ въ нихъ имѧ мое , и имѧ ѻц҃ъ моихъ , Авраама и Їсаака , и да оумножатсѧ во множество многое на земли . Видѣвъ же Їѡсифъ , ѩкѡ возложи ѻц҃ъ егѡ рѹкѹ десноую своюю на главоу Ефремлю , тѧжко ємоу ѩкѡ : и прія Їѡсифъ рѹкѹ ѻц҃а своегѡ , ѡтѧти ю ѿ главы Ефремли на главоу Манассіѥву . И рече Їѡсифъ ѻц҃ѹ своемоу : не такѡ ѻч҃е : сей бо г҃ѣтъ] первенецъ : возложи рѹкѹ десноую твоюю на главоу егѡ . И не хотѣше , но рече : вѣмъ чадо , вѣмъ : и сей бѹдетъ въ людехъ , и сей возвеличитсѧ : но братъ егѡ меншїй болѣй егѡ бѹдетъ , и сѣмя егѡ бѹдетъ во множество ѩзыкѡвъ . И благословѝ ѧ въ томъ днѝ гл҃а : въ тебѣ благословитсѧ Їиль , глаголѧ : да сотворитъ тѧ Бг҃ъ ѩкоже Ефрѳма , и ѩкѡ Манассію : и поста Ефрема паче Манассіи . Рече же Їиль Їѡсифѹ : се Ѩзъ оумираю : и бѹдетъ Бг҃ъ съ вами , и возвратитъ васъ ѿ земли сеѧ на землю ѻц҃ъ вашихъ . Ѩзъ же даю ти Сихимъ изранную свыше братїи твоихъ , ѩже взѧхъ въ рѹки Аморреѥски мечемъ моимъ и лѹкомъ .

Глава ѯ Мѳ .

Призва же Їаковъ сыны своа , и рече имъ : соберитесѧ , да возвѣщѹ вамъ , что сработаетъ вамъ въ послѣдняа дни . Соберитесѧ , и послѹшайте мене сынове Їаковли , послѹшайте Їиля , послѹшайте ѻц҃а вашегѡ . Рѹвимъ первенецъ мои , ты крѣпость моа , и начало чадъ моихъ : жестокъ терпѣти , и жестокъ оупорникъ . Доседлъ сей ѩкѡ вода , да не поскипиши : возшелъ ко сей на ложе ѻц҃а твоегѡ : тогда ѡскверниша сей постелю , идѣже возшелъ сей . Сумеѡнъ и Левїй братїа совершиста шбиду ѿ воли своеа : въ совѣтъ ихъ да не прїидетъ дш҃а моа , и къ собранїю ихъ да не приѧпатѣетсѧ внѹтреннаа моа : ѩкѡ во гнѣвѣ своемъ избиста чаѥвѣки , и въ похоти своей врѣзаста жилы юнца . Проклята мерость ихъ , ѩкѡ оупорна , и гнѣвъ ихъ ѩкѡ ѡжесточисѧ . раздѣлю ихъ во Їаковѣ , и разсѣю ихъ во Їилѣ . Ѹдо , тебе похвалѧтъ братїа твоа : рѹцѣ твои на плещу врагъ твоихъ : поклонатсѧ тебѣ сынове ѻц҃а твоегѡ . Сѹмеѡнъ Левїинъ Їѹда : ѿ лѣтораслїа сынѹ мои , возшелъ еси : возлегъ ѹснѣлъ еси ѩкѡ левъ , и ѩкѡ скѹменъ : кто возбѹдитъ его ? Не ѿкѹдѣтъ кнѧзь ѿ Їѹды , и вождь ѿ чресъ егѡ , дондеже прїидѹтъ сложенїа ємоу :

и тои чаѧніе ѩзыкѡвъ . Привазѹѧй къ лозѣ жребя свое , и къ лѣпшоумоу жребїю ослѧте своегѡ : исперетъ вїномъ ѡдежду свою , и кровїю гроздїа ѡдѣѧніе свое . Радостотворны ѻч҃и егѡ паче вїна , и ѕѣлы зѣбы егѡ паче млека . Завалѝнъ при мори вселитсѧ , и тои на пристанищи корабленъ , и простретсѧ даже до Сїдѡна . Їссахаръ доброе возлегла , почивлѧ посредѣ предѣлѡвъ : И видѣвъ покои ѩкѡ добръ , и землю , ѩкѡ тѹчна , подложи рамѧ свои на трѹдъ , и бысть мѣхъ земледѣлецъ . Данъ сѹдити имать людемъ своа , ѩкѡ и едино плема во Їилѣ . Й да бѹдетъ Данъ змїй на пѹти , сѣдѧй на рогѹтїи , оукрывѧѧ пѧтѹ , конемъ : И падетъ конникъ вспять , спасенїа ждахъ Гдн҃а . Гдн҃ъ , ископѹшїе искѹсѧтъ его : онъ же искѹситъ того при ногахъ . Асиръ , тѹчнаа его хлѣбы : и той дастъ пищу кнѧземъ . Нефѳалимъ стѣлѧ распрѧщисѧ , издадѧ до ѡбразы доброту . Сынъ возрастаѧ Їѡсифъ , сынъ возрастаѧ мои рѣзностныи , сынъ мои юнѣйшїи : ко мнѣ шратисѧ . На негоже состѧтъ ѹкоряѧхѹ , и налагаху нань господїе стрѣлѧнїй . И сотрошасѧ съ крѣпостїю лѹки ихъ : и разслабѣша жилы мышцѣй рѹкъ ихъ , рѹкою сильнаго Їаковли : ѿтѹдѹ сокрѣписѧ Їиль ѿ ѻц҃а своегѡ Їакѡвли : и ѿ Бга ѻц҃а твоегѡ . И помѡжетъ тебѣ Бг҃ъ мои : и благословитъ тѧ благословенїемъ небесныхъ свыше , и благословенїемъ земли имѹщїа всѧ : благословенїа ради сосцевъ и ложесъ . Благословенїа ѻц҃а твоегѡ , и мт҃ере твоеа : превозмогше паче благословенїа горъ превѣчныхъ , и благословенїа холмовъ вѣчныхъ : бѹдѹтъ на главѣ Їѡсифовѣ , и на версѣ [главы] братїи , нижше шедѧше . Вениаминъ волкъ хищникъ , заранѣ ѩстъ ѣще , и на вечеръ даетъ пищѹ . Вси сіи сынове Їаковли двѧнадесать : и сіа гла имъ ѻц҃ъ ихъ , и благослови ихъ : когождо по благословенїю егѡ благослови ихъ . И рече имъ : Ѩзъ приложѹсь къ людемъ моимъ : погребите ма со ѻц҃ми моими в пещерѣ , ѩже єсть въ селѣ Ефрѡна Хеттѣанина , Въ пещерѣ сѹщѣй , ѩже прамо Мамврїи въ земли Ханаанѣ , ѩже стажа Авраамъ пещерѹ ѹ Ефрѡна Хеттѣанина къ стажанїе гроба . Тамѡ погребоша Авраама и Сарру женѹ егѡ : тамѡ погребоша Їсаака и Ревекку женѹ егѡ : тамѡ погребохъ Лїю , Въ стажанїи села и пещеры , ѩже єсть въ немъ ѹ сыновъ Хеттѣовыхъ . И преста Їаковъ заповѣдая сыномъ своимъ : и возложи Їаковъ ногѹ свои на одръ , оумре : и приложисѧ къ людемъ своимъ .

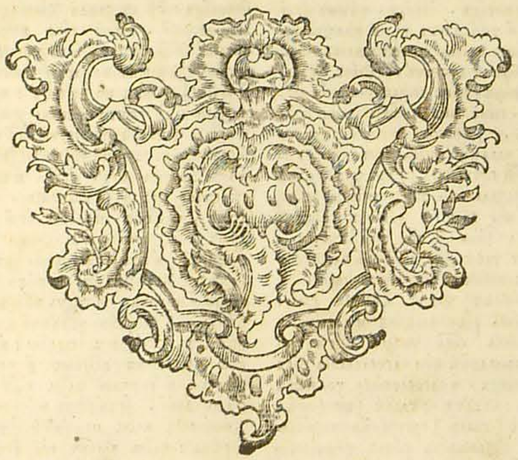
Глава ѯ Н .

Припадъ Їѡсифъ на лицѣ ѻц҃а своегѡ , плакасѧ [горкѡ] ѡ нимъ , и цѣловаше его . И повелѣ Їѡсифъ рабомъ своимъ погребателемъ погребсти ѻц҃а своегѡ : и погребоша погребателїе Їилѧ . И исполнишасѧ ємѹ четыредесать днеи : такѡ бо исчисляютсѧ днїе погребенїа : и плакасѧ егѡ Єгоупетъ сѣдмьдесать днеи . Егда же прейдоша днїе плача , гл҃а Їѡсифъ къ велможамъ Фараѡновымъ , гл҃а : ѩще шрафтоухъ благодатъ пред вами , рцѣте ѡ мнѣ ко ѹшїи Фараѡни , глаголюще : ѻц҃ъ мои заклѧ ма прежде скончанїа [своегѡ] , глаголѧ : во гробѣ , егоже ископахъ себѣ въ земли Ханаанѣ , тамѡ ма погреби . нынѣ оубо возшедъ , погребѹ ѻц҃а моегѡ , и возвращѹсѧ . и рекоша Фараѡни по словеси Їѡсифовѣ . И рече Фараѡнъ ко Їѡсифѹ : взиди , погреби ѻц҃а твоегѡ , ѩкоже заклѧ тѧ . И взыде Їѡсифъ погрести ѻц҃а своегѡ : и совзыдоша съ нимъ вси рабы Фараѡни , и старѣйшины домѹ егѡ , и вси старѣйшины земли Єгоупетскїа , И весь домъ Їѡсифовъ , и братїа егѡ , и весь домъ ѻц҃а егѡ , и сродницы егѡ : овцы же и волы шстависта въ земли Гесемѣ : И совзыдоша съ нимъ и колесницы и конници , и бысть полкъ великъ зѣлѡ . И прїидоша на гѹмно Атѣдово , ѥже єсть оконполъ Їордана : и рыдаша егѡ рыданїемъ великимъ и крѣпкимъ зѣлѡ : и сотвори плачь ѻц҃ѹ своемѹ седмь днеи . И видѣша жителїе земли Ханаанскїа плачь на гѹмнѣ Атѣдовѣ , и рѣша : плачь великъ сей єсть Єгоуптяномъ : сегѡ ради нарекоша имѧ мѣсту тому , Плачь Єгоупетскъ , ѥже єсть оконполъ Їордана . И сотвориша ємѹ такѡ сынове егѡ , ѩкоже заповѣда имъ . И взяша его сынове егѡ въ землю Ханаанѣ : и погребоша его въ пещерѣ сѹщѣй , ѩже стажа Авраамъ , пещерѹ въ стажанїе гроба ѿ Ефрѡна Хеттѣанина , прамѡ Мамврїи . И возвратисѧ Їѡсифъ во Єгоупетъ , сѧмъ и братїа егѡ , и вси совозшедшїи погрести ѻц҃а егѡ . Видѣвше же братїа Їѡсифовы , ѩкѡ оумре ѻц҃ъ ихъ , рѣша : да не когда вспомянетъ злобѹ нашѹ Їѡсифъ , и воздаянїема воздастъ намъ за всѧ злаа , ѩже показахомъ ємѹ . И прїидѹше ко Їѡсифѹ , рекоша : ѻц҃ъ твои заклѧ прежде кончины своеа ,

гла҃: Тако́ рцы́те і҃ѡсифу҃: ѡста́ви и҃м непра́вду не́рех и҃хъ, я҆ко́ любе́зна тебѣ̀ показа́ша, и нн҃ѣ҆ прими́ непра́вду рабо́въ бг҃а ѻ҆ц҃а твоегѡ҆: и плака́сѧ і҃ѡсифъ, глаго́лющимъ и҃мъ къ нему҃. И прише́дше къ нему҃, рекоша́: се́ мы тебѣ̀ раби́. И рече́ къ ни́мъ і҃ѡсифъ: не бои́тесѧ: Бо́жіи бо е҆сме́ а҆зъ. Вы҆ совѣ́стасте на мѧ̀ зла́а, бг҃ъ же совѣ́щалъ ѡ҆ мнѣ̀ во бла́гаа, да бы҆ бы́ло я҆коже дне́сь, и препита́лъ бы людіѝ мно́зи. И рече́ и҃м: не бои́тесѧ, а҆зъ препита́ю ва́съ, и до́мы ва́ши: и ѹ҆тѣ́ши и҃хъ: и гла́ и҃хъ по се́рдцу и҃хъ. И всели́сѧ і҃ѡсифъ во е҆гу́птѣ сам҃ъ и бра́тіа его҆, и вѣ́сь до́мъ ѻ҆ц҃а его҆: и пожи́ве і҃ѡсифъ лѣ́тъ сто́ дѣ́сять. И ви́дѣ і҃ѡсифъ

ефре́мли дѣ́ти до тре́тіяго ро́да: и сы́нове Махі́ра сы́на Манассі́инна роди́шасѧ при ко́лѣ́нѣхъ і҃ѡсифовыхъ. И рече́ і҃ѡсифъ бра́тіи свое́й, гла҃: а҆зъ ѹ҆мира́ю: посѣще́ніемъ же посѣ́титъ ва́съ бг҃ъ, и и҃зведе́тъ ва́съ ѿ земли́ сея̀ въ зе́млю, ѿ не́йже кла́тсѧ бг҃ѹ ѻ҆ц҃ема́ нашима́, а҆враа́му, и҃саа́ку, и і҃а́кѡвѹ. И закла́ і҃ѡсифъ сыны̀ и҃левы, гла҃: въ посѣще́ніи, и҃мже посѣ́титъ ва́съ бг҃ъ, вознеси́те и҆ кѡ́сти мо́и ѿсю́ду съ ва́ми. И ско́нчасѧ і҃ѡсифъ сы́й лѣ́тъ ста́ десяти́: и погребо́ша его҆, и положи́ша въ ра́цѣ во е҆гу́птѣ.

Конѣ́цъ пе́рвымъ кни́гамъ мѡ҃ѷсе́ѡвымъ, и҃мѹ́тъ въ себѣ̀ гла́въ, н҃.





вторы́а кни́ги мѡ҃ѷсе́ѡвы и҃сходъ.

Глава а҃.

Та́ и҃мена сыно́въ и҃левыхъ, вхо́дящи во е҆гу́петъ вмѣ́стѣ со і҃а́кѡвомъ ѻ҆ц҃е́мъ и҃хъ, кі́ждо со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ вни́доша: рᲂу҃ви́мъ, сᲂу҃мео́нъ, де́ѵ҃ій, и҃ѹ҃да, и҃ссаха́ръ, завᲂу҃лѡ́нъ, и вениами́нъ, да́нъ, и нефѳали́мъ, га́дъ, и а҆си́ръ: і҃ѡсифъ же бѣ́ше во е҆гу́птѣ: бѣ́ше же всѣ́хъ дᲂу҃ше́й и҃зше́дшихъ и҃з і҃а́кѡва, се́дмьдесѧ́т пя́ть. ѹ҆мре́ же і҃ѡсифъ, и всѧ̀ бра́тіа его҆ѧ̀, и вѣ́сь ро́дъ о҃ны́й. сы́нове же и҃левы возрасто́ша, и ᲂу҃мно́жишасѧ, и мно́зи бы́ша, и ᲂу҃крѣпи́шасѧ зѣ́лѡ зѣ́лѡ: и ᲂу҃мно́жи же и҃хъ земла̀. воста́ же ца́рь но́въ во е҆гу́птѣ, и҃́же не зна́ше і҃ѡсифа. рече́ же ца́рь и҃ма́мъ свои́мъ: се́ ро́дъ сыно́въ и҃левыхъ вели́кое мно́жество, и ᲂу҃крѣпи́вѣемъ па́че на́съ: прииди́те ᲂу҃бо, прехи́тримъ и҃хъ, да не когда̀ ᲂу҃мно́жатсѧ: и е҆гда̀ а҆́ще приключи́тсѧ на́мъ бра́нь, приложа́тсѧ и сі́и къ ᲂу҃постата́мъ на́шимъ, и ѡ҆доле́вше на́мъ, и҃зы́дутъ и҃з земли́ [на́шея.]. И приста́ви над̾ ни́ми приста́вники дѣ́лъ, да ѡ҆ско́рбятъ и҃хъ въ дѣ́лѣхъ: и созда́ша гра́ды твє́рды фарао́ну, пи҃ѳѡ́мъ, и рамесси́, и ѡ҃нъ, и҃́же е҆́сть раѳополь. По е҆ли́ку же и҃хъ смиря́ху, толи́ку мно́жаишѧ бы́ша, и ᲂу҃крѣпля́хусѧ зѣ́лѡ зѣ́лѡ, и гнуша́хусѧ е҆гу́птяне сы́ны и҃левы́ми. и наси́лствова́ху е҆гу́птяне сы́нѡмъ и҃левы́мъ нѣ́жде, и ѡ҆ско́рбиша тѣ́мъ жи́знь твори́ху въ дѣ́лѣхъ жесто́кихъ, кирпи́чи, и плинѳодѣ́лании, и всѣ́ми дѣ́лы, а҆́же въ поля́хъ, во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ, и҃́мже порабо́тающе и҃хъ ѥ҆́ми нѣ́жде. И рече́ ца́рь е҆гу́петскій бца́мъ е҃вре́йскимъ: е҆ди́нѡй и҃хъ и҃ма́, сі́ппѳра, и и҃ма́ второ́й, фᲂу҃а. И рече́ [и҃м҃ъ:] е҆гда́ бу́дете е҃вре́ѧнкѝ, и сѣ́ете къ рожде́нію, а҆́ще сы́нъ мᲂу҃же́ский пол҃ъ бу́детъ, ᲂу҃бива́йте его҆: а҆́ще же же́нскій, спасда́йте его҆. Оу҃боя́шасѧ же бцы̀ бг҃а, и не сотвори́ша, я҆коже повѣ́ле и҃м҃ъ ца́рь е҆гу́петскій: и жива́ху мᲂу҃же́скій пол҃ъ. Призва́ же ца́рь е҆гу́петскій бцы̀, и рече́ и҃м҃ъ: что сі́хѡ сотвори́сте вещь сію́, и ѡ҆живля́ете мᲂу҃же́скій пол҃ъ; Рекоша́ же бцы̀ фарао́ну: не я҆́кѡ жены̀ е҆гу́птѧнины, та́кѡ и жены̀ е҃вре́йскіи: раждаю́тъ бо прежде не́же вни́ти къ ни́мъ бца́мъ, и ражда́ю. Бла́го же твора́ше бг҃ъ бца́мъ: и мно́жаху́сѧ лю́діе, и ᲂу҃крепля́хусѧ зѣ́лѡ. И поне́же боя́ху́сѧ бцы̀ бг҃а, сотвори́ша себѣ̀ жили́ща. Заповѣ́да же фарао́нъ всѣ́мъ лю́демъ свои́мъ, гла҃: всѧ́къ мᲂу҃же́скій пол҃ъ, и҃́же роди́тсѧ е҃вре́ѡмъ, въ рѣ́кѹ вверга́йте, и всѧ́къ же́нскій пол҃ъ спасда́йте и҆ живы́.

Глава̀ в҃.

Бѣ́ше же не́кто ѿ пле́мене ле҃ѵ҃и́на, и҃́же поя̀ ѿ дще́ре ле҃ѵ҃и́ны, и и҃ма́ше ю҆: и зача́ бо чре́вомъ, и роди́ мᲂу҃же́скій пол҃ъ: ви́дѣвше же его҆ а҆́кѡ, кра́сна его҆ три́ мцы. И поне́же не мо́жаху его҆ кто́мѹ кры́сти, взя̀ ему́ мати́ его҆ ковче́жецъ сі́товый, и помаза́ и҃ смолі́емъ и҃ смолою̀, и положи́ отро́ча въ него҆, и положи́ его҆ въ ла́вицѣ

при рѣцѣ . Й наблюдаше сестра е҃гѡ и҃здалеча , да оувѣсть , что бѫдетъ е҃мѹ .
Сни҃де же дщерь Фараѡнова и҃змы҃тисѧ на рѣкѣ , и рабыни ѥ҃ѧ прохождаху при рѣцѣ : и видѣвши ковчежецъ въ лоунищѣ , послаша рабыню , взѧ и҃ . Ѡбрѣзши же , видѣ отрочѧ плачюще҃ѧ въ ковчежцѣ , и пощадѣ ѥ҃ дщерь Фараѡна , и рече : ѡ҃ дѣтехъ Евре҃йскихъ сі҃е . Й рече сестра е҃гѡ дщери Фараѡновѣ : хощеши ли призовѹ ти женѹ кормилицѹ ѡ҃ Евре҃ѧ , и воздои҃тъ ти отрочѧ ; Й рече ѥ҃й дщерь Фараѡнова : иди . шедши же отроковица , призва мт҃рь отрочате . Рече же къ ней дщерь Фараѡнова : кормиди ми отрочѧ сі҃е , и воздои҃ ми ѥ҃ : ѧ҃зъ же дамъ ти мзду . взѧ же отрочѧ жена , и доеше ѥ҃ . Возмѫжавшѹ же отрочати , введе ѥ҃ ко дщери Фараѡновѣ , и бысть ѥ҃й въ сына : и нарече и҃мя е҃мѹ Мѡусе҃й , глаголѧ : ѡ҃ водѣ взѧхъ е҃гѡ . Бысть же во дни многа сіи҃ , велиихъ сихъ Мѡусе҃й , и҃зыде къ бра҃тїамъ своимъ , сынѡмъ Ї҃илевымъ : разумѣвъ же болѣзнь и҃хъ , видѣ чл҃ка Е҃гѵптянина , бію҆ща нѣкоего Евре҃ина ѡ҃ бра҃тїи е҃гѡ , сынѡвъ Ї҃илевыхъ . Ѡкозрѣвъ же сѣмо и҃ ѡ҃мо , никогѡже видѣ : и порази҃въ Е҃гѵптянина , скры е҃го въ пескѣ . Й҃зшедъ же во вторыѝ де҃нь , видѣ два мѫжа Евре҃ина бію҆щаѧся , и рла ѡ҃вѣщадшемѹ : чесѡ ра҃ди ты сіѣши и҃скреннѧго ; Онъ же рече : кто та поста҃ви кнѧза и сѹдію над нами ; ѣда ѹ҃бити ма ты хощеши , и҃мже ѻ҃бразомъ ѹ҃би҃ъ сі҃и вчера Е҃гѵптянина ; ѹ҃боѧсѧ же Мѡусе҃й , и рече : ѧ҃ще сице гл҃аемъ бысть глаголъ сі҃й ; Ѹ҃слы҃ша же Фараѡнъ глаголъ сі҃й , и и҃скаше ѹ҃бити Мѡусе҃а . ѡ҃нде же Мѡусе҃й ѡ҃ лица Фараѡнова , и вселисѧ въ земли Мадіа҃мстѣй : пришедъ же въ землю Мадіа҃мскѹю , сѣде при кладазѣ .
Сщ҃е҃нникъ же Мадіа҃мскомѹ ѥ҃ѹ҃ша седмь дщерей , пасѫщихъ ѻ҃цы ѻ҃ца своегѡ Ї҃ѡдора : пришѣдше же черпаху , дондеже наполнѧтъ корыта , напоити ѻ҃цы ѻ҃ца своегѡ Ї҃ѡдора : Пришѣдше же пастыре , и҃згнаша ѧ҃ : востаѧ же Мѡусе҃й , и҃збави и҃хъ , и напа҃ и҃мъ , и напои ѻ҃цы и҃хъ . Пріидо҃ша же къ Рагѹи́лѹ ѻ҃цѹ своемѹ : Онъ же рече и҃мъ : что ѩкѡ ѹ҃скористе прiити дне҃сь ; Онѣи же рекоша : чл҃къ Е҃гѵптянинъ и҃зба҃ви на҃съ ѡ҃ пастыре҃й , и начерпа на҃мъ , и напои ѻ҃цы наша . Онъ же рече дщерема своима : и гдѣ ѥ҃сть ; и вскую сице ѡ҃стависте чл҃ка ; призовите ѹ҃бо его , да ѩ҃стъ хлѣбъ . Всели҃ся же Мѡусе҃й ѹ҃ чл҃ка : и даде Сепфѡру дщерь свою Мѡусе҃ю въ жен҃ѹ . Ко чрев҃ѣ же зачѣвши жена , роди сына : и нарече Мѡусе҃й и҃ма е҃мѹ , Гирса҃мъ , глаѧ : ѩкѡ пришлецъ ѥ҃мь въ земли чѫждей . ѥ҃щѐ же зачѣвши роди сына второго , и нарече и҃ма е҃мѹ , Е҃лиезе́ръ , глаѧ : Бг҃ъ бо ѻ҃ц҃а моегѡ помо҃щни҃къ мо҃и , и и҃зба҃ви ма и҃ѕ рѹкы Фараѡновы . По дни҃хъ же многи҃хъ тѣ҃хъ , ѹ҃мре царь Е҃гѵпетскїй : и возстена҃ша сы҃нове Ї҃илевы ѡ҃ дѣлъ , и возопи҃ша : и взыде вопль и҃хъ къ Бг҃ꙋ ѡ҃ дѣлъ . Й ѹ҃слы҃ша Бг҃ъ стена҃нїе и҃хъ : и помяне Бг҃ъ завѣтъ свои҃ ѩкѡ ко Авраа҃мѹ и Ї҃саакѹ и Ї҃аковѹ . Й призрѣ Бг҃ъ на сы҃ны Ї҃илевы , и позна҃нъ бысть и҃ми .

Глава , г҃ .

Мѡусе҃й же бѣ҆ше пасы́й ѻ҃вцы Ї҃ѡдора те҃ста своегѡ сщ҃е҃нника Мадіа҃мска : и гна҃ше ѻ҃вцы въ пустыню : и прiиде въ горѹ Бж҃їю Хоривъ . Я҃вленъ же ѥ҃мѹ а҃гг҃лъ Гдн҃ь въ пла҃мени ѻ҃гненнѣ и҃ѕ кѹпины : и видѣ ѩкѡ кѹпина горитъ ѻ҃гне́мъ , кѹпина же не сгора҃ше . Рече же Мѡусе҃й : мимошѣдъ ѹ҃вижду видѣнїе велiе́ко сі҃е , ѩкѡ не сгораетъ кѹпина . Ѩгда же видѣ Гдь , ѩкѡ приступа҃етъ видѣти , воззва е҃го Гдь и҃ѕ кѹпины , глаго́ла : Мѡусе҃е , Мѡусе҃е . Онъ же рече : что ѥ҃сть Гдн҃и ; Онъ же рече : не прибли҃жа҃йсѧ сѣмѡ : и҃ззѹ́й сапогъ ѡ҃ ногъ твои҃хъ : мѣсто бо , на немже ты стоиши , земла ст҃а ѥ҃сть . Й рече ѥ҃мѹ : ѧ҃зъ ѥ҃мь Бг҃ъ ѻ҃ц҃а твоегѡ , Бг҃ъ Авраа҃мовъ , и Бг҃ъ Ї҃саковъ , и Бг҃ъ Ї҃аковль . ѡ҃братисѧ же Мѡусе҃й лицемъ своимъ : благоговѣ҆ше бо воззрѣти пред Бг҃а . Рече же Гдь къ Мѡусе҃ю : видя видѣхъ ѡ҃болсте҃нїе людей монхъ ѥ҃же во Е҃гѵптѣ , и бо҆пль и҃хъ ѹ҃слы҃шахъ ѡ҃ дѣлъ приста҃вникѡвъ : ѹ҃вѣдѣхъ бо болѣзнь и҃хъ , Й снидо́хъ и҃зба҃ти и҃хъ ѡ҃ рѹкы Е҃гѵптескы , и и҃звести ѧ҃ и҃ѕ земли тоа , и вмѣсти и҃хъ въ зе҃млю кнпящю҃ю млекомъ и҃ медомъ , въ мѣсто Ханаа҃нско и Хеттѣ҃йско , и Аморре҃йско , и Ферезе́йско , и Гергесе́йско , и Е҃вѵ́йско , и Іевусе́йско . Й се мы҃нѣ вопль сы҃нѡвъ Ї҃илевыхъ прiиде ко мнѣ : и ѧ҃зъ видѣхъ тѹ҃гѹ , ѥ҃же Е҃гѵптане стѹжа҃ютъ и҃мъ . Й ны҃нѣ гради , да пошлю тя къ Фараѡнѹ царю Е҃гѵпетскомѹ , и ѡ҃звед҃ѣши людѝ моа сы҃ны Ї҃илевы и҃ѕ земли Е҃гѵпетскїа . Й рече Мѡусе҃й къ Бг҃ꙋ : кто ѥ҃смь ѧ҃зъ , ѩкѡ да поидѹ къ Фараѡнѹ царю Е҃гѵпетскомѹ , и ѩкѡ да и҃звед҃ѹ сы҃ны Ї҃илевы ѡ҃ земли Е҃гѵпетскїа . Рече же

Бг҃ъ къ Мѡусе҃ю , гл҃а : ѩкѡ ѥ҃бѹ ѩ҃ тобою : и сі҃е тебѣ҆ зна҃менїе , ѩкѡ ѧ҃ тя посла҃лю : ѥ҃гда и҃звести тебѣ҆ людѝ моа҃ и҃ѕ Е҃гѵпта , и помо҃литеся Бг҃ꙋ въ горѣ сі҃ей . Й рече Мѡусе҃й къ Бг҃ꙋ : се ѧ҃зъ пойдѹ къ сы҃нѡмъ Ї҃илевымъ , и реку и҃мъ : Бг҃ъ ѻ҃ц҃ъ на҃шихъ посла ма къ вамъ : и ѧ҃ще вопро҃сятъ ма : что и҃ма е҃мѹ , что реку и҃мъ ; Й рече Бг҃ъ къ Мѡусе҃ю , гл҃а : ѧ҃зъ ѥ҃мь СЫИ : и рече : тако речеши сы҃нѡмъ Ї҃илевымъ : СЫЙ посла ма къ вамъ . Й рече Бг҃ъ паки къ Мѡусе҃ю : тако речеши сы҃нѡмъ Ї҃илевымъ : Гдь Бг҃ъ ѻ҃ц҃ъ на҃шихъ , Бг҃ъ Авраа҃мовъ , и Бг҃ъ Ї҃саакѡвъ , и Бг҃ъ Ї҃аковль посла ма къ вамъ : сі҃е мое ѥ҃сть и҃ма вѣ҆чное , и памать родѡвъ родѝмъ . Пришѣдъ ѹ҃бо собери ста҃рцы сы҃нѡвъ Ї҃илевыхъ , и рцы къ и҃мъ : Гдь Бг҃ъ ѻ҃ц҃ъ на҃шихъ я҃висѧ мнѣ , Бг҃ъ Авраа҃мовъ , и Бг҃ъ Ї҃саакѡвъ , и Бг҃ъ Ї҃аковль , гл҃а : прiисщѣнiе҃мъ прiисте҃хъ васъ , и ѥ҃лика слꙋчи́шасѧ вамъ во Е҃гѵптѣ . Й рече : и҃звед҃ѹ васъ ѿ ѕѡлобле҃нїа Е҃гѵпетскагѡ къ земли Ханаа҃нскѣ , и Хеттѣ҃йскѣ , и Аморре҃йскѣ , и Ферезе́йскѣ , и Гергесе́йскѣ , и Е҃вѵ́йскѣ , и Іевусе́йскѣ , къ земли кипящю҃ю млекомъ и҃ медомъ . Й послу҃шаютъ гла҃са твоегѡ , и внидеши ты , и старѣ҆йшины Ї҃илевы къ Фараѡнѹ царю Е҃гѵпетскомѹ , и рече́ши къ немѹ : Гдь Бг҃ъ Евре҃йскїй воззва на҃съ : да поидем҃ъ ѹ҃бо пѹтемъ трехъ дне҃й въ пустыню , да пожрем҃ъ Гдв Бг҃ꙋ на҃шемѹ . Ѧ҃зъ же вѣ҆мъ , ѩкѡ не ѿпу́ститъ васъ Фараѡнъ царь Е҃гѵпетскїй поити , а҃ще не рꙋкою крѣпкою . Й простер҃ъ рѹку мою , порази҃ Е҃гѵптяны всѣ҆ми чюде҃сы моими , ѩже сотворю въ нихъ : и по сихъ ѿпу́ститъ вы . Й да҃мъ бѫдетъ людемъ сі҃мъ предъ Е҃гѵптяны : ѥ҃гда же поидете , не ѿи҃дете тщы . Но да и҃спро́сятъ жена ѿ сосѣды и подружи своеѧ сосѣды сребряны и҃ златы , и ри҃зы : и ѹ҃кра́сите сы҃ны на҃ша , и дщери ваша : и ѡ҃бери́те Е҃гѵптянъ .

Глава , д҃ .

Мѡусе҃й же рече Гдв҃и , и рече : а҃ще не ѹ҃вѣ҆рꙋютъ ми , ниже послу҃шаютъ гла҃са моегѡ : рекꙋтъ бо , ѩкѡ не я҃висѧ тебѣ҆ Бг҃ъ , что реку къ и҃мъ ; Й рече къ немѹ Гдь : что сіе́ ѥ҃сть въ рꙋцѣ твоей ; Онъ же рече : жезлъ . Й рече : повер҃зи его на зе҃млю . И верже и҃ на зе҃млю , и бысть змі҃й : и ѹ҃бѣжа Мѡусе҃й ѿ него . Й рече Гдь къ Мѡусе҃ю : простри́ рꙋку , и и҃ми за хвостъ : простер҃ъ ѹ҃бо рꙋку , взя за хвостъ , и бысть жезлъ въ рꙋцѣ е҃гѡ . Да ѹ҃вѣ҆рꙋютъ ти , ѩкѡ я҃висѧ тебѣ҆ Гдь Бг҃ъ ѻ҃ц҃ъ твои҃хъ , Бг҃ъ Авраа҃мовъ , и Бг҃ъ Ї҃саковъ , и Бг҃ъ Ї҃аковль . Рече же е҃мѹ Гдь паки : вложи рꙋку твою въ нѣ҆дро твое . и вложи рꙋку въ нѣ҆дро свое҃ . и и҃зъ́ятъ и ѿ нѣ҆дра своегѡ , и бысть рꙋка е҃гѡ прокаже҃на ѩкѡ снѣгъ . Й рече паки е҃мѹ Гдь : вложи рꙋку твою въ нѣ҆дро твое . и вложи рꙋку свою въ нѣ҆дро свое҃ , и и҃зъ́ятъ и ѿ нѣ҆дра своегѡ , и бысть паки въ рѹмѧне҃хъ плоти своеѧ . А҃ще же не ѹ҃вѣ҆рꙋютъ тебѣ҆ , ниже послу҃шаютъ гла҃са знаме҃нїа пе҃рвагѡ , ѹ҃вѣ҆рꙋютъ тебѣ҆ ради гла҃са знаме҃нїа второгѡ . Й бѫдетъ а҃ще не ѹ҃вѣ҆рꙋютъ тебѣ҆ дв҃ема знаме҃нїема сі҃ма , ниже послу҃шаютъ гла҃са твоегѡ , да возмеши ѿ воды рѣ҆чны҃а , и проле́ши на сꙋхо : и бѫдетъ вода , ѥ҃же возмеши ѿ рѣ҆кы , кровїю на сꙋсѣ . Рече же Мѡусе҃й ко Гдв҃и : молю҆ся ти Гдн҃ : недоброрѣ҆чивъ ѥ҃смь прежде҃ вчера҃шнягѡ и трет҃ягѡ дне҃ , ниже ѿнелѣ҆же начала҃ ѥ҃и глаго́ти рабꙋ твоемꙋ : худогла҃сенъ и косноязы́ченъ а҃зъ ѥ҃смь . Й рече Гдь къ Мѡусе҃ю : кто дасть ꙋстѣ҆ чл҃кꙋ ; и кто сотвори нѣ҆ма и глꙋха , и видѧща и слѣпа ; не а҃зъ ли Гдь Бг҃ъ ; Й ны҃нѣ иди , и а҃зъ ѡ҃вѣ҆рзꙋ ꙋстѣ҆ твоа҃ , и ꙋстро́ю тебѣ҆ , ѥ҃же и҃маши глаго́ти . Рече же Мѡусе҃й : молю҆ся ти Гдн҃ : и҃зверни могꙋща и҃ного , его́же посла́ши . Й разгнѣ҆вася ѓростїю Гдь на Мѡусе҃а , рече : не ѥ҃сть ли бра҃тъ твои҃ Аарѡнъ Левїтинъ , и вѣ҆мъ ѩкѡ гла҃голетъ ѻ҃нъ вмѣ҆стѡ тебе҃ . и се тебѣ҆ и҃зы́детъ во сре҃тѣнїе тебѣ҆ , и ꙋ҃зрѣвъ та , возрадꙋется въ сердцы́ . Й речеши къ немꙋ , и вда҃си словеса҃ моа҃ во ꙋстѣ҆ е҃гѡ : а҃зъ же ѡ҃вѣ҆рзꙋ ꙋстѣ҆ твоа҃ и ꙋстѣ҆ е҃гѡ , и ꙋстро́ю вама҃ ѩ҃же и҃мате творѝти . Й тои҃ возглаго́летъ ѿ тебе҃ къ людемъ , и тои҃ бѫдетъ ꙋстѣ҆ твоа҃ : ты҃ же бѫдеши е҃мѹ въ тѣ҃хъ , ѩ҃же къ Бг҃ꙋ . Й жезлъ сей ѡ҃враще҃нный въ смі҃й , возми въ рꙋкꙋ твою , сима҃ сотвори́ши знаме҃нїа . Поиде҃ же Мѡусе́й , и возвратисѧ ко Ї҃ѡдо́ру те҃сту своемꙋ , и рече : поиду́ и возвращꙋсѧ къ бра҃тїи моей҃ , и҃же во Е҃гѵптѣ , и ѹ҃вижду , а҃ще ещѐ жи҃ви сꙋть . и рече Ї҃ѡдо́ръ къ Мѡусе҃ю : иди здра҃въ . по дне҃хъ же о҃ны҃хъ многи҃хъ , ѹ҃мре царь Е҃гѵпетскїй . Й рече Гдь къ Мѡусе҃ю въ земли Мадіа҃мстѣй : иди , ѡ҃нди во Е҃гѵпетъ : и҃змро́ша бо вси҃ и҃щꙋ҆щiи

дꙋшꙋ твоеѧ. Поимѧ же Мѡусе́й женꙋ
свою и отрочата, вседѕ на ѡслꙋта,
и возвратисѧ во е҃гꙋпетъ. и взѧ Мѡусе́й
же҃злъ, и́же ѿ Бга, въ рꙋкꙋ свою.
Рече же Гдь къ Мѡусе́ю: и҆дꙋщꙋ тебѣ
и возвращающꙋсѧ во е҃гꙋпетъ, зри всѧ
чꙋдеса, ѩ҆же дахъ въ рꙋцѣ твои, да
сотвориши а҆ пред Фараѡномъ: а҆зъ же
ѡжесточꙋ сердце е҃гѡ, и не ѿпꙋститъ
людии. Ты же возглаголеши Фараѡну:
сі҃а глетъ Гдь Бгъ є҃вре́йскїй: сы́нъ
мои первенецъ и҆лиь. Рѣхъ же тебѣ:
ѿпꙋсти люди моѧ, да ми послꙋжатъ:
а҆ще ꙋ҆бо не хощеши ѿпꙋстити и҆хъ,
блюди ꙋ҆бо, а҆зъ ꙋ҆бію сы́на твоего
первенца. Бысть же на пꙋти на станꙋ,
срѣте е҃го а҆гг҃лъ Гдне, и и҆скаше е҃го
ꙋбити. И взѧ҆ кремень Сепфѡра каменꙋ,
ѡбрѣза конечнꙋю плоть сы́на своегѡ:
и припаде къ ногамъ е҃гѡ, и рече: ста
кровь ѡбрѣзанїа сы́на моегѡ. И ѿиде
ѿ него а҆гг҃лъ, занеже рече: ста кровь
ѡбрѣзанїа сы́на моегѡ. Рече же Гдь
ко Аарѡну: и҆зыди во срѣтенїе Мѡусе́ю
къ пꙋстыни. и и҆де, и срѣте е҃го въ горѣ
Бжіи: и цѣлова́стася ѻба. И повѣда
Мѡусе́й Аарѡну всѣ словеса Гдня,
ѩ҆же посла, и всѧ знаменїа, ѩ҆же запо-
вѣда ѥмꙋ. И҆де же Мѡусе́й и Аарѡнъ,
и собраша всѧ старцы сы́нѡвъ и҆лиевыхъ.
И гла҃ имъ Аарѡнъ всѧ словеса сі҃а,
ѩ҆же гла҃ Бгъ къ Мѡусе́ю: и сотвори
знаменїа пред людьми. И вѣроваша людіе,
и возрадовашасѧ: ꙗ҆кѡ посѣти Бгъ сы́ны
и҆лиевы, и ꙗ҆кѡ призрѣ на и҆хъ скорбе-
нїе: и прекло́нишася людіе поклонишася.

Глава ѳ҃.

По сихъ вниде Мѡусе́й и Аарѡнъ къ
Фараѡну, и рѣша ѥмꙋ: сі҃а глетъ
Гдь Бгъ и҆лиевъ: ѿпꙋсти люди моѧ,
да праздникъ сотворатъ мнѣ въ
пꙋстыни. Рече же Фараѡнъ: кто
е҆сть, е҃гѡже послꙋшаю гласа, ꙗ҆кѡ
ѿпꙋстити ѥмамъ сы́ны и҆лиевы; не вѣмъ
Гда, и и҆ла не ѿпꙋщꙋ. И глѧша
ѥмꙋ: Бгъ є҃вре́йскїй призва насъ:
поидемъ ꙋ҆бо пꙋтемъ трехъ днїй въ
пꙋстыню, да пожремъ Гдꙋ Бгꙋ нашемꙋ,
да не когда слꙋчитсѧ намъ смерть или
ꙋбі҃йство. И рече имъ царь е҃гꙋпетскїй:
вскꙋю Мѡусе́й и Аарѡнъ разращаете людіи
моѧ ѿ дѣлъ и҆хъ? и́дите кїнждо насъ
на дѣла своѧ. И рече Фараѡнъ: се
нн҃ѣ ꙋмноженисѧ людіе сі҃и на земли:
ꙋбо не дадимъ почити ѥмъ ѿ дѣлъ.
Заповѣда же Фараѡнъ приставникомъ
дѣлъ людскихъ и книгочіемъ, гла҃:
Не ктомꙋ приложите дати плевъ людемъ
къ плі҃ндодѣланію, ꙗ҆кѡже вчера и тре-
тіагѡ днѣ: но сами да и҆дꙋтъ и собираютъ
плевы себѣ. И ꙋ҆рокъ плі҃ндодѣланіа,
ѥ҆же ѻни творатъ, на кїнждо день
наложите имъ: не ꙋ҆емлите ничтоже:
праздни бо сꙋть: сегѡ ради возопиша,
глющіе: да поидемъ, и пожрімъ Бгꙋ
нашемꙋ. Да ѿтягчатъ дѣла людіи
сихъ, и да пекꙋтсѧ ѡ҆ нихъ, и не по-
мыслятъ ѡ҆ словесѣхъ сꙋетныхъ. По-
ꙋждаша же и҆хъ приставленцы и книгочіа,
и глаша людемъ рекꙋще: сі҃а глаголетъ
Фараѡнъ: не ктомꙋ даю вамъ плевъ:
Сами вы шедше собирайте себѣ плевы,
и҆дѣже а҆ще ѡ҆брѣщете: ꙗ҆кѡ не ꙋбудетъ
ꙋ҆рато ѿ ꙋ҆рока вашегѡ ничтоже.
И разыдошасѧ людіе по всей земли е҃гꙋ-
петстѣй собирати тростіе на плевы.
Приставленцы же понꙋждаша и҆хъ, глющіе:
совершайте дѣла ваша ꙋрочнаа на всѣкъ
день, ꙗ҆кѡже и егда плевы даяхомъ
вамъ. И ѡ҆бинн҃ сыны книгочіа рода
сыновъ и҆лиевыхъ, и́же сы́на приставлени
над ними ѿ приставникꙋ Фараѡновыхъ,
глаголющіе: почто не совершисте ꙋрока
вашегѡ плі҃нденнагѡ, ꙗ҆кѡже вчера и тре-
тіагѡ днѣ, такождде и днесь? Вшедше
же книгочіа сыновъ и҆лиевыхъ, возопиша
къ Фараѡну, глющіе: почто ты такѡ
твориши рабѡмъ твоимъ? Плевъ не
даютъ рабѡмъ твоимъ, и плі҃нды намъ
глютъ творити: и се раби твои мꙋчими
сꙋть: ѡ҆бинди ꙋбо людіи твоихъ.
И рече имъ: праздни, праздни сте:
сегѡ ради глете: да и҆демъ, пожрімъ Бгꙋ
нашемꙋ. Нн҃ѣ ꙋбо шедше дѣлаите:
плевъ бо не дамъ вамъ, ꙋ҆рокъ же дѣла-
нїа плі҃нденнагѡ да ѡ҆дадете. Видяху
же книгочіи сыновъ и҆лиевыхъ себѣ во
злыхъ, глющіе: не ѡ҆ставите плі҃ндо-
дѣланіа ꙋ҆рочнагѡ днію. Срѣтоша же
Мѡусе́а и Аарѡна и҆дꙋщихъ во срѣтенїе
имъ, исходящимъ имъ ѿ Фараѡна:
И рѣша имъ: да видитъ Бгъ и сꙋдитъ
вамъ, ꙗ҆кѡ ѡгнꙋсисте дх҃ъ нашъ пред
Фараѡномъ, и пред рабы е҃гѡ, дати
мечь въ рꙋки е҃гѡ, ꙋбити насъ.
Возвратисѧ же Мѡусе́й ко Гдꙋ, и рече:
молитисѧ Гди, почто ѡ҆золи еси
люди сі҃а? и вскꙋю послалъ еси мѧ?
И ѿнелѣже внидохъ къ Фараѡну, глати
твоимъ и҃менемъ, [ѻни] ѡзлоби людіи
сі҃а, и не и҆збавлъ еси людій твоихъ.

Глава ѳ҃.

Рече Гдь къ Мѡусе́ю: се ꙋ҆зриши,
что сотворю Фараѡну: рꙋкою бо
крѣпкою ѿпꙋститъ и҆хъ, и мышцею
высокою и҆зженетъ и҆хъ ѿ земли

своеѧ. Гла҃ же Бгъ къ Мѡусе́ю,
и рече ѥмꙋ: а҆зъ Гдь: и ѩвихсѧ
Аврааму, и Ісаакꙋ, и Ꙗкѡвꙋ, Бгъ
сый и҃хъ: и и҃менемъ моегѡ Гдь, не
ѩвихъ имъ. И поставихъ завѣтъ мои
съ ними, ꙗ҆кѡ дати имъ землю Ханаа-
нскꙋю, землю пришелствїа и҃хъ, на
нейже и ѡ҆битаху: а҆зъ же ꙋслышихъ
стенанїе сынѡвъ и҆лиевыхъ, и́мже е҃гꙋ-
птане порабо́тиша и҃хъ: и поманꙋхъ
завѣтъ мои. Ѩди, рцы сынѡмъ
и҆лиевымъ, гла҃: а҆зъ Гдь, и и҆зведꙋ
васъ ѿ насилїа е҃гꙋпетска, и и҆збавлю
васъ ѿ работы [и҃хъ], и ѿмꙋ васъ
мышцею высо́кою, и сꙋдо́мъ великими:
И пріиму вы себѣ въ людіе, и бꙋдꙋ
вамъ Бгъ: и ꙋразꙋмѣете, ꙗ҆кѡ а҆зъ
Гдь Бгъ вашъ, и҆звед҃ый васъ ѿ земли
е҃гꙋпетска, и ѿ насилїа е҃гꙋпетска:
И введꙋ васъ в҃ землю, на нюже простро́хъ
рꙋкꙋ мою, дати ю Аврааму, и Ісаакꙋ,
и Ꙗкѡвꙋ: и дамъ ю вамъ въ наслѣдїе:
а҆зъ Гдь. Гла҃ же Мѡусе́й та҆кѡ сынѡмъ
и҆лиевымъ: и не послꙋшаша Мѡусе́а ѿ
малодꙋшіа, и ѿ дѣлъ жестокихъ. Рече
же Гдь къ Мѡусе́ю, гла҃: Вниди,
гни Фараѡну црю е҃гꙋпетскомꙋ, да
ѿпꙋститъ сы́ны и҆лиевы и҃з земли своеѧ.
Рече же Мѡусе́й пред Гдемъ, гла҃: се
сы́нове и҆лиевы не послꙋшаша мене, и
ка҆кѡ послꙋшаетъ мене Фараѡнъ, а҆зъ
же несловесенъ ѥмь. Рече же Гдь
къ Мѡусе́ю и Аарѡну, и завѣща имъ
кнѩти къ Фараѡну црю е҃гꙋпетскомꙋ,
да ѿпꙋститъ сы́ны и҆лиевы ѿ земли е҃гꙋ-
петскїа. И сіи старѣйшины домѡвъ
ѻтечествъ и҃хъ: сы́нове рꙋвимы первенца
и҆лиева, Ѥноѡхъ, и Фалꙋіи, Есрѡнъ,
и Харми: сі҃а племена рꙋвимова. Сы́нове
же Сумеѡновы: Емꙋи́лъ, и Ꙗмі́нъ,
и Ааѡдъ, и Ахі́нъ, и Сааръ, и Саѡлъ,
и҃же ѿ Фі҃ѳе́йскїя: сі҃а рождє́нїа сынѡвъ
Сумеѡновыхъ. И сіа и҃мена сынѡвъ
Левіиныхъ по сродствѡмъ и҃хъ: Гирсѡнъ,
Каа́ѳъ, и Мерарі: лѣтъ же житіа
Левіина, сто тридесать седмь. Сы́ни
же сы́новле Гирсѡни: Ловенн, и Семе́й:
домове рождє́нїа и҃хъ. Сы́нове же
Каа́ѳовы: Амра́мъ, и Іесса́ръ, Хевро́нъ,
и Ѻзі́илъ: лѣтъ же житіа Каа́ѳова,
сто тридесать три. Сы́нове же Ме-
рарі́ины: Мооли́, и Ѻмѵ́си: сіи домове
рождє́нїа Левіина по сродствѡмъ и҃хъ.
И поа҆ Амра́мъ Іохаве́дъ дщерь брата
ѻца своегѡ себѣ въ женꙋ: и роди ѥмꙋ
Аарѡна, и Мѡусе́а, и Мариа́мъ сестрꙋ
и҃хъ: лѣтъ же житіа Амра́мова, сто
тридесать седмь. Сы́нове же Іесса́ровы:
Коре́, и Нафе́къ, и Зі҃хри. Сы́нове же
Ѻзі́иловы: Мисаи́лъ, и Елісафа́нъ,
и Сегри. Поа҆ же Аарѡнъ Елісаве́тъ
дщерь Аминадавовꙋ сестрꙋ Наассѡновꙋ
себѣ въ женꙋ: и роди ѥмꙋ Надава и
Авіꙋда, и Елеаза́ра, и Ѳамара́. Сы́-
нове же Кореовы: Асиръ, и Елкана,
и Авіаса́ръ: сі҃а рождє́нїа Кореова.
И Елеаза́ръ сы́нъ Аарѡновъ поа҆ ѿ дщерей
Фꙋтіи́ловыхъ себѣ въ женꙋ, и роди ѥмꙋ
Фі҃нее́са: сі҃а старѣ́йшинства ѻтє́чества
Левіи́тска, по сродствꙋмъ и҃хъ. Сіи
Аарѡнъ и Мѡусе́й, и҃мже рече Бгъ
и҆звести сы́ны и҆лиевы и҃з земли е҃гꙋ-
петскїа съ силою и҃хъ. Сіи сꙋть, и҃же
гласта къ Фараѡну црю е҃гꙋпетскомꙋ,
ѥ҆же и҆звести сы́ны и҆лиевы ѿ земли е҃гꙋ-
петскїа: сіи Аарѡнъ и Мѡусе́й, вонмъ
день гла҃ Гдь къ Мѡусе́ю в҃ земли е҃гꙋ-
петстѣй. И рече Гдь к Мѡусе́ю, гла҃: а҆зъ
Гдь: гни к Фараѡну црю е҃гꙋпетскомꙋ,
ѥ҆лика а҆зъ глаголю къ тебѣ. И рече
Мѡусе́й пред Гдемъ: се а҆зъ ꙋдоглаголенъ
ѥмь, и ка҆кѡ послꙋшаетъ мене Фараѡнъ;

Глава ѕ҃.

Рече Гдь къ Мѡусе́ю, гла҃: се
дахъ тѧ бгомъ Фараѡну, и Аарѡнъ
братъ твои бꙋдетъ твои проро́къ:
Ты же возглаголеши ѥмꙋ вса, ѥ҆лика
тебѣ заповѣдаю: Аарѡнъ же братъ
твои возглетъ къ Фараѡну, да
ѿпꙋститъ сы́ны и҆лиевы ѿ земли своеѧ.
А҆зъ же ѡжесточꙋ сердце Фараѡново,
и ꙋмножꙋ знаменїа моа, и чꙋдеса
въ земли е҃гꙋпетстѣй: И не послꙋшаетъ
васъ Фараѡнъ: и возложꙋ рꙋкꙋ мою
на е҃гꙋпетъ, и и҆звед҃ꙋ съ силою моею
люди моа сы́ны и҆лиевы ѿ земли е҃гꙋ-
петскїа ѡ҆ шмщеніи великіи: И ꙋвѣдꙋтъ
вси е҃гꙋптане, ꙗ҆кѡ а҆зъ ѥмь Гдь,
прострꙋ рꙋкꙋ мою на е҃гꙋпетъ, и
и҆звед҃ꙋ сы́ны и҆лиевы ѿ средѣ и҃хъ.
Сотвори же Мѡусе́й и Аарѡнъ, ꙗ҆кѡже
заповѣда имъ Гдь, та҆кѡ сотвориша.
Мѡусе́й же ѩ҃ѣ ѻ҃мьдесѧть лѣтъ,
Аарѡнъ же братъ е҃гѡ ѻ҃мьдесѧть трехъ
лѣтъ, егда гласта к Фараѡну. И рече
Гдь къ Мѡусе́ю и Аарѡну, глаго́ла:
И а҆ще речетъ къ вамъ Фараѡнъ, гла҃:
дадите намъ знаменїе или чꙋдо: и
речеши Аарѡну братꙋ твоемꙋ: возми
жезлъ, и повержи на землю пред Фара-
ѡномъ, и пред рабы е҃гѡ, и бꙋдетъ
змі́й. Вниде же Мѡусе́й, и Аарѡнъ
пред Фараѡна и пред рабы е҃гѡ, и сотво-
риша та҆кѡ, ꙗ҆кѡже заповѣда имъ
Гдь: и поверже Аарѡнъ жезлъ пред
Фараѡномъ, и пред рабы е҃гѡ, и бысть
змі́й. Созва же Фараѡнъ мꙋдрецы

ег҃ѵпетскїа , и волхвы : и сотвориша
и колѣни ег҃ѵпетстїи чарованїями своими
такожде : и поверго҃ша кїи́ждо жи́злъ
свои́ , и бы́ша зми́е : и пожре́ жи́злъ
Ааро́новъ ѻны́хъ жезлы . и ѹкрѣпи́ся
се́рдце фараѡ́не , и не послу́ша и́хъ ,
я҃коже гдⷭ҇ нмъ гдⷭ҇ . и рече́ гдⷭ҇
къ мѡѵ́сеѡ : ѡтъ́тчи́ся се́рдце фараѡ́не ,
е́же не ѿпꙋ́стити люде́й . и́ди къ фа-
раѡ́ну завтра : се́ тои́ и́схо́дитъ на
во́ды , и ѹ́ѕри трⷮ҇та его́ на бре́зѣ
ре́чнѣмъ : и жи́злъ ѡбрати́вшаго́ся въ зми́а
возми́ въ ру́ку твою́ . и рече́ши къ нему́ :
гдⷭ҇ бг҃ъ є҃вре́йскїи посла́ ма къ тебѣ́ ,
гла́ : ѿпꙋсти́ лю́ди моа́ , да ми по-
слꙋ́жатъ къ пꙋ́стынѣ : и се́ не послу́шалъ
е́си досе́лѣ . сїа́ гла́тъ гдⷭ҇ : по сему́
ꙋ҆вѣ́си , я҃коже а҃зъ гдⷭ҇ : се а҃зъ ꙋ҆да́рю
жезло́мъ , и́же въ рꙋ́цѣ мое́й , по водѣ́
ре́чнѣй , и прелїю́тся въ кро́вь : и ры́бы
и́же въ рѣцѣ́ и҃зомрꙋ́тъ , и҃ козмердѧ́тъ
ре́ка , и не возмо́гꙋтъ ег҃ѵптане пи́ти
водꙋ ѿ ре́кы . рече́ же гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ :
рцы́ Ааро́ну бра́тꙋ твоему́ : возми́
жи́злъ твои́ въ рꙋ́кꙋ твою́ , и простри́
рꙋ́кꙋ твою́ на во́ды ег҃ѵпетскїа , и на
ре́кы и́хъ , и на кла́ждꙋ и́хъ , и на
е҃зе́ра и́хъ , и на вся́кое собра́нїе водъ
и́хъ , и бꙋдетъ кро́вь . и бы́сть кро́вь
по всеи́ земли́ ег҃ѵпетстеи́ , и въ древесѣ́хъ
же и въ ка́мнїихъ . и сотвори́ша та́ко
мѡѵ́сеи́ и Аарѡ́нъ , я҃коже запове́да
нмъ гдⷭ҇ : и взе́мъ Аарѡ́нъ жи́злъ свои́ ,
ꙋ҆да́ри во́ду ре́чнꙋю пред фараѡ́номъ ,
и предъ рабы́ его́ : и преложи́ всю водꙋ
ре́чнꙋю въ кро́вь : и ры́бы и́же въ ре́цѣ
и҃зомро́ша : и возмерзѣ́ ре́ка , и не
можа́ху ег҃ѵптане пи́ти водꙋ ѿ ре́кы :
и бы́ша кро́вь по всеи́ земли́ ег҃ѵпетстеи́ .
сотвори́ша же и волсви́ ег҃ѵпетстїи вол-
хова́нїами свои́ми та́кожде : и ѡ҃жесто-
чи́ся се́рдце фараѡ́ново , и не послу́ша
и́хъ , я҃коже рече́ гдⷭ҇ . возврати́ся
же фараѡ́нъ , ѿи́де въ до́мъ свои́ :
и не положи́ се́рдца и́ сегѡ во ꙋ҆мѣ́ .
и҃скопа́ша же вси ег҃ѵптане ѡ҃крестъ
ре́кы , да пи́ютъ водꙋ : и не можа́ху
пи́ти водꙋ ѿ ре́кы . и и҃спо́лнишася
се́дмь дне́й , по ꙋ҆да́рении гдни́мъ въ ре́кꙋ .

Глава ѳ҃ .

Рече́ гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ : и҃ди къ
фараѡ́ну , и рцы́ши къ нему́ : сїа́
гла́тъ гдⷭ҇ : ѿпꙋсти́ лю́ди моа́ ,
да ми послꙋ́жатъ . а҃ще же не хо́щеши
ѿпꙋсти́ти , се а҃зъ поби́ю всѧ́
преде́лы твоа́ жа́бами : и и҃зры́гнетъ
ре́ка жа́бы , и и҃зы́дꙋтъ
въ до́мы твоа́ , и въ ка́ѳти ло́жницъ
твои́хъ , и на посте́ли твоа́ , и въ до́мы
рабо́въ твои́хъ , и люде́й твои́хъ , и
въ тѣ́ста твоа́ , и въ пе́чи твоа́ .
и на тя́ , и на рабы́ твоа́ , и на лю́ди
твоа́ возлѣзꙋ́тъ жа́бы . рече́ же гдⷭ҇
къ мѡѵ́сеѡ : рцы́ Аарѡ́нꙋ бра́тꙋ твоему́ :
простри́ рꙋ́кою твое́ю жи́злъ твои́
на ре́кы , и на кла́ждꙋ , и на е҃зе́ра ,
и и҃зведи́ жа́бы на зе́млю ег҃ѵпетскꙋю .
и простре́ Аарѡ́нъ рꙋ́кꙋ на во́ды ег҃ѵ-
петскїа , и и҃зведе́ жа́бы : и и҃зведо́ша
жа́бы , и покры́ша зе́млю ег҃ѵпетскꙋю .
сотвори́ша же и волсви́ ег҃ѵпетстїи ко-
хова́нїами свои́ми та́кожде , и и҃зведо́ша
жа́бы на зе́млю ег҃ѵпетскꙋю . призва́ же
фараѡ́нъ мѡѵ́сеа и Аарѡ́на , и рече́ :
помоли́тесѧ ѿ мене́ ко гдⷭ҇ꙋ , да ѿжене́тъ
ѿ мене́ жа́бы , и ѿ люде́й мои́хъ , и
ѿпꙋ́щꙋ лю́ди , и пожрꙋ́тъ гдⷭ҇ви . рече́
же мѡѵ́сеи́ къ фараѡ́ну : ѡ҃брадꙋ́йсѧ
мнѣ́ , когда́ помоли́ѧ ѿ тебе́ , и
ѿ рабо́въ твои́хъ , и ѿ люде́хъ твои́хъ ,
да погибнꙋ́тъ жа́бы ѿ тебе́ , и ѿ люде́й
твои́хъ , и ѿ домо́въ ва́шихъ , то́чїю
въ ре́цѣ да ѡ҃стану́тесѧ . о҆ни́ же рече́ :
за́втра . рече́ е҆́сѣ : я҃коже ре́кла е҆́си ,
да ꙋ҆вѣ́си , я҃ко нѣ́сть и́ногѡ ра́зве
гда . и ѿжену́тся жа́бы ѿ тебе́ , и
ѿ домо́въ ва́шихъ , и ѿ се́лъ , и ѿ рабо́въ
твои́хъ , и ѿ люде́й твои́хъ , то́чїю въ ре́цѣ
ѡ҃стану́тся . и҃зы́де же мѡѵ́сеи́ и Аарѡ́нъ
ѿ фараѡ́на : и возопи́ мѡѵ́сеи́ ко гдⷭ҇ꙋ
ѿ ѡ҃предѣле́нїи жа́бъ , я҃коже поло́жи
съ фараѡ́номъ . сотвори́ же гдⷭ҇ я҃коже
рече́ мѡѵ́сеи́ : и и҃зомро́ша жа́бы ѿ
домо́въ , и ѿ се́лъ , и ѿ ни́въ и́хъ :
и собра́ша а҆ въ сто́ги сто́ги , и воз-
мерзѣ́ша земла́ . ви́дѣвъ же фараѡ́нъ ,
я҃ко бы́сть ѡ҃тра́да , ѡ҃тяготи́ся се́рдце
е҆гѡ , и не послу́ша и́хъ , я҃коже рече́
гдⷭ҇ . и рече́ гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ : рцы́
Аарѡ́нꙋ : простри́ рꙋ́кою жи́злъ твои́ ,
и ꙋ҆да́ри къ пе́рсти земно́й , и бꙋдꙋ́тъ
ски́нїы въ человѣ́цѣхъ , и въ скоте́хъ ,
и на фараѡ́нѣ , и домѣ́ е҆гѡ , и рабѣ́хъ
е҆гѡ : и вся́ песо́къ земны́й ста́нетъ
ски́нїами во всеи́ земли́ ег҃ѵпетстеи́ .
простре́ ꙋ҆бо Аарѡ́нъ рꙋ́кою жи́зл҃ъ
и ꙋ҆да́ри въ пе́рсть земны́ю : и бы́ша
ски́нїы въ человѣ́цѣхъ , и въ скоте́хъ ,
и во всеи́ земли́ ег҃ѵпетстеи́ бы́ша ски́нїы
во всеи́ земли́ ег҃ѵпетстеи́ . твори́ша же
и волсви́ волхова́нїами свои́ми та́кожде ,
и҃зъ́ести ски́нїы , и не возмого́ша : и
бы́ша ски́нїы въ человѣ́цѣхъ , и въ скоте́хъ .
рѣ́ша ꙋ҆бо волсви́ фараѡ́нꙋ : пе́рсть
бжїи́ е҆́сть сїа́ : и ѡ҃жесточи́ся се́рдце
фараѡ́ново , и не послу́ша и́хъ , я҃коже
рече́ гдⷭ҇ . рече́ же гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ :

смерть велика́ бꙋдетъ . и дивна́ сотворю́
а҃зъ ко прїи́ма ѻно́ между скоты́ ег҃ѵ-
петскими , и между скоты́ сыно́въ
и҃левы́хъ : и не ꙋ҆мрꙋ́тъ ѿ всѣ́хъ ското́въ
сыно́въ и҃левы́хъ ни е҆ди́но . и да́де
бг҃ъ предло́гъ , гла́ : ко ꙋ҆тро́е сотворитъ
гдⷭ҇ гла́ сеи́ на земли́ . и сотвори́ гдⷭ҇
гла́ сеи́ на ꙋ҆тро́и , и и҃змре всѣ́ скота́
ег҃ѵпетскїи : ѿ скота́ же сыно́въ и҃левы́хъ
не ꙋ҆мре ни е҆ди́но . ви́дѣвъ же фа-
раѡ́нъ , я҃ко не ꙋ҆мре ѿ всѣ́хъ ското́въ
сыно́въ и҃левы́хъ ни е҆ди́но , ѡ҃тяготи́ся
се́рдце фараѡ́нꙋ , и не ѿпꙋсти́ люде́й .
рече́ же гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ и Аарѡ́нꙋ ,
гла́ : возми́те вы́полны рꙋ́цѣ пе́пелъ
печны́гꙋ , и да разсы́плетъ мѡѵ́сеи́ на
не́бо пред фараѡ́номъ и пред рабы́ его́ :
и да бꙋдетъ прахъ по всеи́ земли́ ег҃ѵпет-
стеи́ , и бꙋдꙋ́тъ на человѣ́цѣхъ , и на
скоте́хъ гноны́ми стꙋпи́ , горѧщїи на
человѣ́цѣхъ и на скоте́хъ по всеи́ земли́
ег҃ѵпетстеи́ . и взя́ша пе́пелъ печны́й
пред фараѡ́номъ , и разсы́па его́ мѡ-
ѵ́сеи́ къ не́бо : и бы́ша гноны́ми стꙋпи ,
горѧщїи на человѣ́цѣхъ , и на скоте́хъ .
и не можа́ху волсви́ стоа́ти пред мѡ-
ѵ́сеѡмъ стꙋпи́вшихъ ра́ди : бы́ша бо стꙋпи́
на волсва́хъ , и на всеи́ земли́ ег҃ѵпет-
стеи́ . ѡ҃жесточи́ же гдⷭ҇ сердце фа-
раѡ́ново , и не послу́ша и́хъ , я҃коже
рече́ гдⷭ҇ мѡѵ́сеѡ . и рече́ гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ :
востани́ завтра , и стани́ пред фара-
ѡ́номъ , и рцы́ къ нему́ : сїа́ гла́тъ гдⷭ҇
бг҃ъ є҃вре́йскїи : ѿпꙋсти́ лю́ди моа́ ,
да послꙋ́жатъ мнѣ́ . въ сеи́ бо часъ
а҃зъ и҃спꙋщꙋ́ всѧ́ каꙁни́ моа́ къ се́рдцꙋ
твоему́ , и рабо́въ твои́хъ , и люде́й твои́хъ :
да ꙋ҆вѣ́си , я҃ко нѣ́сть и́ныхъ , я҃коже
а҃зъ , во всеи́ земли́ . и҃ны́мъ бо пꙋсты́хъ
рꙋ́кꙋ мою́ порази́ тя , и люди́ твоа́
ꙋ҆мертвлю́ , и потреби́шися ѿ земли́ .
и сегѡ ра́ди пощажены́ е҆си́ досе́лѣ ,
да покажꙋ́ на тебѣ́ крѣпость мою́ , и
я҃ко да проповѣ́стсѧ и́мѧ мое́ по всеи́
земли́ . ещѐ ли ꙋ҆бо ты́ ностаи́ши на
люде́й мои́хъ , е҆́же не ѿпꙋсти́ти и҃хъ ;
се́ а҃зъ ѡ҃дожду́ къ тебѣ́ же ча́съ ꙋ҆тра́
гра́дъ мно́гъ зѣ́ло , я҃коже не бы́ше
по ег҃ѵптѣ , ѿ негѡ́же дне́ создана́ ,
да́же до дне́ сегѡ . ны́нѣ ꙋ҆бо посли́ша
собра́ти скоты́ твои́ , и е҆ли́ка ти́ сꙋть
на по́лѣ : всѣ́ бо человѣ́цы , и скоты́ ,
е҆ли́цы а҆́ще ѡ҃брѣто́ша на поля́хъ , и
не вни́дꙋтъ въ до́мы , пла́тъ же на нихъ
сни́детъ , ꙋ҆мрꙋ́тъ . и҃же ꙋ҆бо́ѧся сло́ва
гдня ѿ раб҃ъ фараѡ́новыхъ , согна́
скоты́ свои́ въ до́мы : а҃ иже не вня́
мы́слꙋ сло́ву гдню , ѡ҃ста́ви скоты́ на
по́лѣхъ . рече́ же гдⷭ҇ къ мѡѵ́сеѡ :

простри рѫкѫ твою на нб҃о , и бѫдетъ градъ по всей земли єгупетстѣй , на человѣки и на скоты , и на всю траву земную . Простре же Мѡусѣй рѫкѫ на нб҃о : и гдь даде громы и градъ , и течаше огнь по земли : и ѡдожди гдь градъ по всей земли єгупетстѣй . Бѣше же градъ и огнь горѧщъ со градо҃ : градъ же многъ єлѡ єлѡ , ѩкоѵъ не бысть во єгуптѣ , ѿнелѣже бысть людии въ нихъ . Порази же градъ во всей земли єгупетстѣй ѿ человѣка до скота : и всякѫ траву ѩже на поли порази градъ , и вся древа ѩже на поляхъ сотре градъ . Токмѡ въ земли гесемстѣй , идѣже бѣхѫ сынове ізлевы , не бысть градъ . Посла же фараѡнъ , призва Мѡусѣа и Ларѡна , и рече имъ : согрѣшихъ нынѣ : гдь праведенъ , азъ же и людіе мои нечестивіи . Помолитеся оубо ѡ мнѣ ко гдѣ , и да престанѫтъ быти громи бжіи , и градъ и огнь на земли , и ѿпущѫ вы , и ктомѹ не приложите медлити . Рече же ємѹ Мѡусѣй : єгда изыдѹ изъ града , прострѹ рѫцѣ мои на нб҃о ко гдѣ , и громи престанѫтъ , и градъ и дождь не бѹдетъ ктомѹ : да оувѣси , ѩкѡ гдня єсть земля . Ты же и раби твои , вѣмъ , ѩкѡ ещѣ не оубоитеся гда . Лёнъ же и ячмень побитъ єсть : ячмень бо испѣвѣше класы , а лёнъ стѣбель . Пшеница же и жито не побиты : позднѣ бо бѣхѹ . Изыде же Мѡусѣй ѿ фараѡна изъ града , и прострѣ рѫцѣ свои ко гдѣ , и громове престаша , и градъ и дождь не оукапа на землю ктомѹ . Видѣвъ же фараѡнъ , ѩкѡ преста дождь и градъ и громи , приложи согрѣшати ещѣ , и ѡтягчи сердце свое , и рабѡвъ своихъ . И ѡжесточися сердце фараѡново , и рабѡвъ егѡ , и не ѿпусти сыновъ ізлевыхъ , ѩкоже гла гдь къ Мѡусѣю .

Глава , і .

Рече же гдь къ Мѡусѣю , глаголя : вниди къ фараѡнѹ : азъ бо ѡжесточихъ сердце егѡ , и рабѡвъ егѡ , да и еще пр҃идѹтъ знаменія сіа на нихъ : ѩкѡ да повѣсите во ѹшеса чадъ вашихъ , и чадомъ чадъ вашихъ , єликѡ наругахся єгуптянѡмъ и знаменія моа , ѩже сотворихъ въ нихъ , и оувѣсте , ѩкѡ азъ гдь . Вниде же Мѡусѣй и Ларѡнъ пред фараѡна , и рѣста ємѹ : сіа глетъ гдь бгъ еврейскій : докол҃ не хощеши оубрамитися мнѣ ? ѿпусти людіе моа , да послѹжатъ мн . Аще же не хощеши ты ѿпустити людіи моа , се азъ наведѹ въ сій часъ завтра ярѹги многи на вса предѣлы твоа . И покрыютъ лице земли , и не возмо҃жеши видѣти земли : и пождатъ вся ѡстанокъ земли ѡставшіися , егоже ѡстави вамъ градъ , и изъядатъ всѣко древо растѹщее вамъ на земли : И наполнятся домове твои , и домове рабѡвъ твоихъ , и вси домове по всей земли єгупетстѣй : ѩже никогдаже видѣша ѻцы твои , ни прадѣды ѩхъ , ѿ негѡже дне бысть на земли , даже до днесь сегѡ . И оуклонивсѧ Мѡусѣй , изыде ѿ фараѡна . Рекоша же рабы фараѡновы къ немѹ : докол҃ намъ сіа будетъ мѹка ? ѿпусти люди , да послѹжатъ гдѣ бгѹ своемѹ : или видѣти хощеши , ѩкѡ погибнетъ єгупетъ ? И возвратиша Мѡусѣа и Ларѡна предъ фараѡна , и рече имъ фараѡнъ : идите , и послѹжите гдѣ бгѹ вашемѹ : кто же и кто сѹть идѹщіи ? И рече Мѡусѣй : съ ѿнотами нашими и съ старцы пойдемъ , съ сынми и дщерми , и со ѻвцами и волами нашими : будетъ бо праздникъ гда бга нашего . И рече имъ фараѡнъ : да бѹдетъ такѡ , гдь съ вами : ѩкоже ѿпущѹ васъ , еда и стажите ваше ? видите , ѩкѡ лукавство ѡверѣтѣится въ васъ . Не такѡ : но да идѹтъ мѫжіе , и да послѹжатъ бгѹ : сегѡ бо сами просите : и изгнаша ихъ ѿ лица фараѡнова . Рече же гдь Мѡусѣю : простри рѫкѫ твою на землю єгупетскѹю : и да взыдѹтъ прузи на земли єгупетскѹю , и снѣдятъ всю траву земнѹю , и весь плодъ древесный , егоже ѡстави градъ . И воздвиже Мѡусѣй жезлъ на нб҃о , гдь же наведе вѣтръ южный на землю во весь той день , и во всю нощь : оутро бысть , и вѣтръ южный вда прузи . И наведе а на всю землю єгупетскѹю , и нападоша на вса предѣлы єгупетскіа мнози злѡ : прежде сихъ не быша сицевіи прузи , и по сихъ не бѹдутъ такѡ . И покрыша лице земное , и истлѣ земля : и снѣдоша всю траву земнѹю , и весь плодъ древесный , ѩже ѡстася ѿ града : не ѡстася зелено ничтоже на древесѣхъ , и во всей тварѣ больнѣй , по всей земли єгупетстѣй . Потщася же фараѡнъ призвати Мѡусѣа и Ларѡна , гла : согрѣшихъ пред гдемъ бгомъ вашимъ , и къ вамъ : Простите оубо мой грѣхъ ещѣ нынѣ , и помолитеся гдѣ бгѹ вашемѹ , да ѿимет҃ ѿ мене смѣрть сію . Изыде же Мѡусѣй ѿ фараѡна , и помолися ко гдѣ : И премѣни гдь ѿ мора вѣтръ великъ , и взѧ прузи , и вбрже ихъ въ мо҃ре чермное : и не ѡстася ни единыхъ прузи на всей земли єгупетстѣй . И ѡжесточи гдь сердце фараѡново , и не ѿпусти сыновъ ізлевыхъ . Рече же гдь Мѡусѣю : простри рѫкѫ твою на нб҃о : и да бѹдетъ тма по земли єгупетстѣй , исказимая тма . Простре же Мѡусѣй рѫкѫ свою на нб҃о , и бысть тма , мракъ , єрѳа , по всей земли єгупетстѣй три дни , И не видѣ никтоже брата своегѡ три дни : и не воста никтоже ѿ одра своегѡ три дни : всѣмъ же сынѡмъ ізлевымъ бѣше свѣтъ во всѣхъ [жилищахъ] , въ нихже пребываху . И призва фараѡнъ Мѡусѣа и Ларѡна , гла : идите , послѹжите гдѣ бгѹ вашемѹ : токмѡ ѻбцы и волы ѡставите : стажаніе же ваше да идетъ съ вами . И рече Мѡусѣй : ни : но и ты намъ даси всесожженіа и жертвы , ѩже сотворимъ гдѣ бгѹ нашемѹ : И скотъ нашъ пойдетъ съ нами , не ѡставимъ и копыта : ѿ нихъ бо возмемъ на слѹженіе гдѣ бгѹ нашемѹ : мы же не вѣмы , чимъ послѹжимъ гдѣ бгѹ нашемѹ , дондеже дойдемъ тамѡ . Ожесточи же гдь сердце фараѡново , и не восхоте ѿпустити ихъ . И рече ємѹ фараѡнъ : ѿиди ѿ мене , внемли себѣ ктомѹ , да не приложиши видѣти лица моегѡ : вонѣже бо день аще явишися мнѣ , ѹмреши . Рече же Мѡусѣй : ѩкоже рекл҃ еси , ктомѹ не явлюся предъ лицемъ твоимъ .

Глава , іа .

Рече же гдь къ Мѡусѣю : ещѣ единѹ ѩзвѹ азъ наведѹ на фараѡна , и на єгупет҃ , и по сихъ ѿпуститъ вы ѿсюду : єгда же ѿпуститъ вы ѿ всѣмъ , изженетъ васъ изгнаніемъ . Гла ѹшо ѿтаи во ѹши людемъ , и да испросятъ кійждо ѹ сосѣда , и жена ѹ сосѣды своея , сосѹды сребраны и златы , и ризы . И гдь даде благ҃ть людемъ своимъ предъ єгуптяны , и дѣла имъ : чѣлъ же Мѡусѣй великъ бысть злѡ предъ єгуптяны , и предъ фараѡномъ , и предъ рабы егѡ , и предъ очима всѣхъ людій . И рече Мѡусѣй : сіа глаголетъ гдь : къ полунощи азъ внидѹ посредѣ єгупта . И изомретъ всѣкъ пр҃венецъ въ земли єгупетстѣй , ѿ пр҃венца фараѡнова , ѩже сѣдитъ на престолѣ , и даже до пр҃венца рабыни ѩже ѹ жернѡвъ , и до пр҃венца всѣкаго скота : И бѹдетъ боль великъ по всей земли єгупетстѣй , ѩкоѵъ не бѣ , и такоѵъ ктомѹ не бѹдетъ . Во всѣхъ же сынѣхъ ізлевыхъ не поскомлетъ пёсъ азыкомъ своимъ , ѿ чѣла до скота : да ѹвѣзнит҃ елинѡ прославитъся гдь между єгуптяны и сынми ізлевыми . И пр҃идѹтъ вси ѻтроцы твои сіи ко мнѣ , и поклонятся мнѣ глаголюще : ѿиди ты , и вси людіе твои , ѩже ты ѿходиши : и по сихъ ѿйдѹ . Изыде же Мѡусѣй ѿ фараѡна со гнѣвомъ . И рече гдь къ Мѡусѣю : не послѹшаетъ васъ фараѡнъ , да ѹмножа ѹмножѹ знаменія моа , и чѹдеса въ земли єгупетстѣй . Мѡусѣй же и Ларѡнъ сотвориша вса знаменія и чѹдеса сіа предъ фараѡномъ : и ожесточи гдь сердце фараѡново , и не восхоте ѿпустити сыновъ ізлевыхъ ѿ земли єгупетскіа .

Глава , іб .

Рече же гдь къ Мѡусѣю и Ларѡнѹ въ земли єгупетстѣй , глаголя : мц҃ъ сій вамъ начало мцемъ , первый будетъ вамъ въ мц҃ѣхъ лѣта . Гл҃и всѣмъ сомѹ сынѹ сынѡвъ ізлевыхъ , гла : въ десѧтый мц҃ъ сегѡ да возметъ кійждо овча по домѡмъ ѻтцемъ , кійждо овча по дому . Аще же мало ихъ есть въ дому , ѩкѡ недоволнымъ быти на овча , да возметъ съ собою сосѣда ближняго своего по числу дш҃ъ : кійждо доволное себѣ сочтетъ на овча . Овча совершенно , мужеск҃ пола , непорочно и единолѣтно бѹдетъ вамъ , ѿ агнецъ и ѿ кѹзанцъ пріимете . И бѹдетъ вамъ соблюдено даже до четыредесѧтагонадесѧть дне мц҃а сегѡ : и заколютъ то всѣ множество собора сыновъ ізлевыхъ къ вечеру . И пр҃имѹтъ ѿ крове , и помажѹтъ на обоюподбою , и на прагахъ въ домѣхъ , въ нихже снѣдятъ тое . И снѣдятъ мясо въ нощи тои печена огнемъ , и опрѣсноки съ горкимъ єлеемъ снѣдятъ . Не снѣсте ѿ нихъ сыроо , ниже варено въ водѣ , но печёное огнемъ , главу съ ногами и со ѹтробою . Не ѡставите ѿ негѡ до ѹтра , и кости не сокрѹшите ѿ негѡ : ѡстанки же ѿ негѡ до ѹтра , огнемъ сожжете : Сице же снѣсте е҃ : чресла ваша препоясана , и сапози ваши на ногахъ вашихъ , и жезлы ваши в рѫкахъ вашихъ : и снѣсте е҃ со тщаніемъ : пасха есть гдня . И пройдѹ земли єгупетскѹю сея нощи , и ѹбію всѣкаго пр҃венца в земли єгупетстѣй , ѿ чѣла до скота , и по всѣхъ козѣхъ єгупетскихъ сотворю ѿмщеніе : азъ гдь . И бѹдетъ кровь вамъ къ знаменію на домѣхъ , въ нихже вы бѹдете тамѡ : и ѹзрю кровь ,

и покры́ю вы̀, и не бу́детъ в̀ васъ ѝзсѣ́кы, е́же погуби́ти, е́гда порази́ю зе́млю е́гупе́тскую. И бу́детъ вамъ де́нь сей въ па́мать, и пра́зднуйте то́й пра́здникъ гдⷭ̀ во вса̀ ро́ды ва́ша: зако́нно вѣ́чно пра́зднуйте его̀. Сѣ́дмь дне́й опрѣ́сноки ѣ́дите, ѡ̀ пе́рвагѡ же дне ѝзми́те ква́съ ѝз домо́въ ва́шихъ: всѣ́къ бо ѩ̀же снѣ́сть кисло, погуби́тъ ду́ша та̀ ѡ̀ ѝзила, ѡ̀ дне пе́рвагѡ, да́же до дне седмагѡ. И пе́рвый день нарече́тся свѧ́тъ, и седмы́й де́нь нарочи́тъ свѧ́тъ да бу́детъ вамъ: всѣ́кагѡ де́ла рабо́тна да не сотвори́тъ в̀ ни́хъ, ра́зве ѣ́нка [снѣ́сти], сотворя́тся всѣ́кой ду́ши, сі́а то́чію да сотворя́тся вамъ. И сохрани́те запове́дь сію̀: въ сей бо де́нь ѝзведу́ сна́ вашу̀ ѡ̀ зе́мли е́гупе́тскіа: и сотвори́те де́нь сей въ ро́ды ва́ша, зако́нно вѣ́чно. Начина́юще въ четверты́наде́сѧть де́нь пе́рвагѡ мца̀, съ ве́чера да сне́сте опрѣ́сноки, до два́десѧть пе́рвагѡ дне́ мца̀, до ве́чера. Сѣ́дмь дне́й квасъ да не ѩ́вится в̀ домѣ́хъ ва́шихъ: всѣ́къ бо ѩ̀же сне́сть кваснó, погуби́тся ду́ша та̀ ѡ̀ сона́мъ сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ, ѝ въ пришле́лцѣхъ ѝ въ жи́телехъ тоа̀ земли. Всѣ́кагѡ кваснагѡ да не ѩ́сте: во всѣ́хъ же домѣ́хъ ва́шихъ да ѩ́сте опрѣ́сноки. Созва́ же Моусе́й вса̀ старцы сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ, и рече́ ѝмъ: ѡ̀шедше поими́те себѣ́ ова́ца по сродста́мъ ва́шымъ, и пожри́те па́сху. Возмѣ́те же кі́сть у́сѣщма, и ѡ̀мочи́вше въ кро́вь, ѩ̀же бы́ваѥ въ две́рехъ, помаже́те пра́ги, и на о́бою подво́ю, ѡ̀ кро́ве, ѩ̀же е́сть бы́ваѥ въ две́рехъ: вы̀ же да не ѝзы́дете кі́йждо ѝз две́рій до́мꙋ своегѡ до ꙁа́втра. И и́мѣ́ пройдетъ гдⷭ̀ ѝзби́ти е́гупта́ны, и ꙋ́зрѧтъ кровь на пра́зѣ, и на о́бою подво́ю: и минѣ́тъ гдⷭ̀ две́ри, и не попꙋ́ститъ погꙋбля́ющему вни́ти в̀ домы̀ ва́ша ꙋби́ва́ти. И сохрани́те сло́во сі́е ѕако́нъ себѣ́, и сы́нѡмъ ва́шымъ до вѣ́ка: А́ще же вни́дете въ зе́млю, ю́же да́стъ гдⷭ̀ ва́мъ, ꙗ́коже гла́, сохрани́те слꙋже́ніе сі́е. И бу́детъ, е́гда возгла́ютъ ва́мъ сы́нове ва́ши: что е́сть слꙋже́ніе сі́е; И ре́кнете ѝмъ: же́ртва па́сха сі́а гдⷭ̀, ѩ̀же покры́ дома́ сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ во е́гупт̀, е́гда порази́ е́гупта́ны, домы̀ же на́ша ѝзба́ви. И прекло́нився лю́дїе поклони́шася. И ѡ̀шедше сотвори́ша сы́нове ѝзра́илевы, ꙗ́коже запове́да гдⷭ̀ Моусе́ю и Ааро́нꙋ, та́кѡ сотвори́ша. Бы́сть же въ полу́нощи, и гдⷭ̀ порази́ всѣ́кагѡ пе́рвенца ѝз землѝ е́гупе́тскіа, ѡ̀ пе́рвенца Фараѡ́нова сѣдѧ́щагѡ на престо́лѣ, до пе́рвенца плѣ́нницы, ѩ̀же въ ро́вѣ, и до пе́рвенца всѣ́кагѡ ско́тска. Воста́ же Фараѡ́нъ но́щїю, и вси ра́би его̀, и вси е́гупта́не, и бы́сть вопль вели́къ по всей землѝ е́гупе́тстѣй: и́бо не бы́сть дома́, въ не́мже не бѣ́ мертве́ца. И призва́ Фараѡ́нъ Моусе́а и Ааро́на въ но́щи, и рече́ ѝмъ: постани́те, и ѡ̀ндите ѡ̀ люде́й мои́хъ, и вы̀, и сы́нове ѝзра́илевы: и́дите, и послꙋ́жите гдⷭ̀ бг̀ꙋ̀ ва́шему, ꙗ́коже гла́сте: И о́бцы, и говя́да ва́ша поими́те и́дите, бл҃гословѝте же ѝ менѐ. И ꙋ́жа́ждꙋ е́гупта́не люде́й со тща́нїемъ ѝзри́нꙋти ѝхъ ѡ̀ землѝ: ре́кошà бо, мы̀ вси мы̀ ѝзмре́мъ. Взѧ́ша же лю́дїе мꙋ́кꙋ свою̀ пре́жде вскиса́ти тѣ́ста своегѡ, и вы́ꙗша забѣ́ша в̀ ри́зы, [положи́ша] на ра́мы своа̀. Сы́нове же ѝзра́илевы сотвори́ша, ꙗ́коже запове́да ѝмъ Моусе́й: и испроси́ша ѡ̀ е́гупта́нъ сосꙋ́ды сере́бряны и зла́ты, и ри́зы. И даде́ гдⷭ̀ бл҃гость лю́демъ свои́мъ пред е́гупта́ны: и да́ша ѝмъ, и огра́биша е́гупта́нъ. Ѡ̀двиго́шася же сы́нове ѝзра́илевы ѡ̀ Рамесси́ѣ въ Сокхѡ́ѳъ до шестѝ сотъ ты́сѧщъ пѣ́шїихъ мꙋ́жей, кромѣ́ домочадства: И пришле́цы мно́зи ѝзы́доша съ ни́ми, и о́бцы, и во́лы, и ско́ти мно́зи ѕѣ́ло. И и́спекоша тѣ́сто, е́же ѝзнесо́ша ѝз е́гупта, опрѣ́сноки не ки́слы, не вскисо́ша бо: и́бо ѝзго́нѧша ѝхъ е́гупта́не: и не бо́могоша помедѧ́нти: ниѕ́е бра́шна сотвори́ша себѣ́ на пꙋ́ть. Жи́тїа же сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ, е́же ѡ́бита́ша въ землѝ е́гупе́тстѣй, и въ землѝ Ханаа́нни, сі́и, и ѻ́цы ѝхъ, лѣ́тъ четы́реста три́десѧть. И бы́сть по четы́рехъ сты́хъ и три́десѧти лѣ́тѣхъ, ѝзы́де вся̀ сила гдⷭ̀ня ѡ̀ землѝ е́гупе́тскіа въ но́щи. Стра́жба е́сть гдⷭ̀ꙋ̀, е́же ѝзвестѝ ѝхъ ѡ̀ землѝ е́гупе́тскіа: о́нда но́щь сама́ стра́жба гдⷭ̀ꙋ̀, ꙗ́коже всѣ́мъ сы́нѡмъ ѝзра́илевы бытѝ въ ро́ды ѝхъ. И рече́ гдⷭ̀ къ Моусе́ю и Ааро́нꙋ: сі́й зако́нъ па́схи: всѣ́къ ино́племе́нникъ да не ѩ́стъ ѡ̀ не́мъ: И всѣ́кагѡ раба́ и́ли ку́плянагѡ ѡ̀брѣ́зиши его̀, и тогда̀ да ѩ́стъ ѡ̀ не́мъ: Пришле́цъ и́ли наёмни́къ да не ѩ́стъ ѡ̀ не́мъ. Въ домꙋ̀ е́дино́мъ да снѣ́сться: не ѡ̀стави́те ѡ̀ мя́сѣ на ꙋ́тріе, и не ѝзнеси́те мя́съ вонъ ѝз до́мꙋ, и ко́сти не сокрꙋши́те ѡ̀ него̀. Вѣ́сь сонм сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ сотворитъ сі́е. А́ще же кто при́йдетъ пришле́цъ къ ва́мъ, сотвори́ти па́сху гдⷭ̀ню, ѡ̀брѣзи́ши его̀ всѣ́къ мꙋ́жескій по́лъ: и тогда̀ пристꙋпи́тъ сотвори́ти ю̀: и бу́детъ а́ки жи́тель землѝ тоа̀: всѣ́къ же неѡбрѣ́занный да не ѩ́стъ ѡ̀ не́мъ. Зако́нъ е́динъ да бу́детъ тоа̀ землѝ жи́телю, и прише́лцꙋ прише́дшему в̀ ва́съ. И сотвори́ша сы́нове ѝзра́илевы, ꙗ́коже запове́да гдⷭ̀ Моусе́ю и Ааро́нꙋ, та́кѡ сотвори́ша. И бы́сть въ де́нь о́нъ, ѝзведе́ гдⷭ̀ сы́ны ѝзра́илевы ѡ̀ землѝ е́гупе́тскіа съ си́лою ѝхъ.

Глава́ ѳ҃ і҃.

Рече́ гдⷭ̀ къ Моусе́ю, глаго́ла: Ѡ̀сва́ти ми всѣ́кагѡ пе́рвенца пре́ворождє́ннагѡ, ра́зверза́ющагѡ всѣ́кꙋ ло́жесна в̀ сы́нѣхъ ѝзра́илевыхъ ѡ̀ ча́ка до ско́та, ꙗ́коже мои́хъ е́сть. Рече́ же Моусе́й къ лю́демъ: помни́те де́нь сей, во́ньже ѝзы́досте ѡ̀ землѝ е́гупе́тскіа, ѝз до́мꙋ рабо́ты: ру́кою бо кре́пкою ѝзведе́ васъ гдⷭ̀ ѡ̀ттꙋ́дꙋ: и не ѩ́дите кваса̀. Понѣ́же въ дни́шнїй де́нь ѝсходи́те в̀ мцѣ́ плодо́въ но́выхъ. И бу́детъ, е́гда введе́тъ тя̀ гдⷭ̀ бг̀ъ̀ твои́ въ зе́млю Ханаа́нскꙋ, и Хеттѣ́йскꙋ, и Аморре́йскꙋ, и Е҆вѳе́йскꙋ, и Е҆ѵаге́йскꙋ, и Ферезе́йскꙋ, е́же кла́сто ко ѻ́цемъ твои́мъ, да́ти тебѣ́ зе́млю точа́щую мле́ко и ме́дъ: и сотвори́ши слꙋ́жбꙋ сію̀ сегѡ̀ мца̀: Ше́сть дне́й ѣ́дите опрѣ́сноки, въ седмы́й же де́нь пра́здникъ гдⷭ̀: Опрѣ́сноки ѣ́дите се́дмь дне́й: да не ѩ́вится тебѣ́ кваса́, ниже́ бу́детъ тебѣ́ квасъ во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ твои́хъ. И возвѣ́стиши сы́ну твоему̀ въ де́нь о́нъ, гла́: сегѡ̀ ра́ди сотвори́лъ гдⷭ̀ бг̀ъ̀ мои́хъ, е́гда ѝсхожда́хъ ѝз е́гупта. И бу́детъ тебѣ́ зна́мѥніе на рꙋцѣ́ твое́й, и воспомина́ніе пред ѻ́чима твои́ма, я́кѡ да бу́детъ зако́нъ гдⷭ̀нь во ꙋ́стѣхъ твои́хъ, ру́кою бо кре́пкою ѝзведе́ тя̀ гдⷭ̀ бг̀ъ̀ ѝз е҆гу́пта. И бу́детъ тебѣ́ зна́мѥніе на рꙋцѣ́ твое́й, и воспомина́ніе пред ѻ́чима твои́ма: я́кѡ ру́кою кре́пкою ѝзведе́ тя̀ гдⷭ̀ ѝз е҆гу́пта. И сохрани́те зако́нъ сі́й по временѝ сего̀ ꙋста́вленїй, ѡ̀ дне́й до дне́й. И бу́детъ, е́гда введе́тъ тя̀ гдⷭ̀ бг̀ъ̀ твои́ въ зе́млю Ханаа́нскꙋ, ꙗ́коже кла́сѧ ѻ́цемъ твои́мъ, и да́стъ ю̀ тебѣ́. И ѡ̀тлꙋчи́ши всѣ́кое разверза́ющее ло́жесна, мꙋ́жескъ по́лъ гдⷭ̀ꙋ̀: всѣ́кое разверза́ющее ло́жесна ѡ̀ скоте́хъ ѝли ѡ̀ ско́тѣ твои́хъ, сѣ́мка бу́дꙋтъ тебѣ́, мꙋ́жескъ по́лъ ѡ̀тдади́ши гдⷭ̀ꙋ̀. Всѣ́кое разверза́ющее ꙋ́тробꙋ ѻ́слю, перемѣ́нишй ѻ́вцею: а́ще же не перемѣ́нишй, искꙋпи́ши ѐ: и всѣ́кагѡ пе́рвенца ча́да сы́нѡвъ твои́хъ да искꙋпи́ши. А́ще же вопроси́тъ тя̀ сы́нъ твои́ по сихъ, гла́: что сі́е; и рече́ши е́мꙋ: ꙗ́кѡ рꙋко́ю кре́пкою ѝзведе́ насъ гдⷭ̀ ѝз землѝ е́гупе́тскіа, ѝз до́мꙋ рабо́ты. Бы́сть бо ꙗ́коже ѡ̀жесточи́ся Фараѡ́нъ ѡ̀пꙋсти́ти насъ, ѝзби́ гдⷭ̀ всѣ́кагѡ пе́рвенца въ землѝ е́гупе́тстѣй, ѡ̀ пе́рвенца ча́да до пе́рвенца ско́тꙋ: сегѡ̀ ра́ди а҆зъ принесꙋ̀ гдⷭ̀ꙋ̀ всѣ́кое разверза́ющее ложесна, мꙋ́жескъ по́лъ гдⷭ̀ꙋ̀, и всѣ́кагѡ пе́рвенца сы́нѡвъ мои́хъ ѝскꙋплю̀. И бу́детъ въ зна́мѥніе на рꙋцѣ́ твое́й, и непоколе́бимо пред ѻ́чесы твои́ми: ру́кою бо кре́пкою ѝзведе́ тя̀ гдⷭ̀ ѝз е҆гу́пта. Бы́сть же ѡ̀пꙋсти́вшꙋ Фараѡ́ну лю́ди, не поведе́ и́хъ бг̀ъ̀ пꙋтє́мъ землѝ Фꙋалстіи́мскіа, ꙗ́кѡ бли́зъ бѣ́ше: и́бо рече́ бг̀ъ̀: да не когда́ раскаю́тся лю́дїе ви́дѣвше ра́ть, и возврати́тся во е҆гу́петъ. И ѡ̀вела́ бг̀ъ̀ лю́ди пꙋтє́мъ, и́же въ пꙋсты́ню къ чермно́мꙋ мо́рю. Пя́тагѡ же рода̀ ѝзы́доша сы́нове ѝзра́илевы ѡ̀ землѝ е҆гу́пе́тскіа. И взѧ́ Моусе́й кі́сти Ї҆ѡсифо́вы съ собо́ю: кля́твою бо закла́ Ї҆ѡсифа сы́ны ѝзра́илевы, гла́: принесꙋ́щимъ принесе́тъ васъ гдⷭ̀, и ѝзнесе́те ѡ̀ттꙋ́дꙋ кі́сти моа̀ съ собо́ю. Воздви́гшеся же сы́нове ѝзра́илевы ѡ̀ Сокхѡ́ѳа, ѡ̀полчи́шася во Ѳѳа́мѣ при пꙋсты́ни. Бг̀ъ̀ же вожда́ше и́хъ, въ де́нь ѹ́бꙋ столпо́мъ о́блачнымъ, показа́ти и́мъ пꙋ́ть: но́щїю же столпо́мъ ѻ́гненнымъ свѣ́тити и́мъ. И не ѡ҆скꙋдѣ́ столпъ̀ о́блачный во днѝ, и столпъ̀ ѻ́гненный но́щїю, пред ли́цемъ люде́й.

Глава́ ѳ҃ і҃.

Рече́ гдⷭ̀ къ Моусе́ю, глаго́ла: Рцы̀ сы́нѡмъ ѝзра́илевымъ, и ѡ̀братя́тсѧ да ѡ̀полчатся́ пра́мꙋ пре́дъ ро́вомъ, между Магдѡ́ломъ и между мо́ремъ, пра́мꙋ Веельсефѡ́нꙋ: пред ни́ми ѡ̀полчи́шася при мо́ри. И рече́тъ Фараѡ́нъ лю́демъ свои́мъ ѡ̀ сы́нѣхъ ѝзра́илевыхъ: заблꙋ́дятъ сі́и по землѝ, затво́ри бо и́хъ пꙋсты́ня. А҆зъ же ѡ̀жесточꙋ́ сердце Фараѡ́ново, и пожене́тъ созади́ и́хъ: и прослáвлюся въ Фараѡ́нѣ, и во всѣ́хъ во́инствѣ его̀, и ꙋразꙋмѣ́ютъ всѝ е҆гу́птане, ꙗ́кѡ а҆зъ е́смь гдⷭ̀: и сотвори́ша та́кѡ. И возвѣщѐно бы́сть царю̀ е҆гу́пе́тскомꙋ, ꙗ́кѡ бѣ́жа́ша лю́дїе. И преврати́ся сердце Фараѡ́ново, и рабы́ его̀ на лю́ди, и рекоша́: что сі́е сотворихо́мъ, ѡ̀пꙋсти́вше сы́ны ѝзра́илевы, да не рабо́таютъ на́мъ; И впрѧже́ ѹ́кѡ Фараѡ́нъ колесни́цы своа̀, и всѧ̀ лю́ди своа̀ собра́ съ собо́ю: И поа́тъ ше́сть сотъ колесни́цъ ѝзве́рженны, и всѧ̀ ко́ни е҆гу́пе́тскіа, и тре́статы над всѣ́ми. И ѡ̀жесточи́ гдⷭ̀ сердце Фараѡ́на царя̀ е҆гу́пе́тскагѡ, и рабы́ его̀, и погна́ созади́ сы́нѡвъ ѝзра́илевыхъ: сы́нове же ѝзра́илевы ѝсхожда́хꙋ рꙋко́ю высо́кою. И погна́ша е҆гу́пта́не въ слѣ́дъ и́хъ, и ѡ̀брѣто́ша и́хъ ѡ̀полчи́вшихся при мо́ри: и вся̀ ко́ни и колесни́цы Фараѡ́новы,

и конницы, и воинство его прямо
придорію, противу Веелсефона.
И Фараонѣ приближающеся: возрѣвше же
сынове Израилевы очима, видѣша: и се
Египтяне вослѣдившеся въ слѣдѣ ихъ,
и оубоящася зѣло: и возопиша сынове
Израилевы ко Гдви. И рекоша къ Моусеови:
Зане не бѣше гробовъ во Египтѣ,
изялъ еси насъ оумертвити въ пустыни:
что сіе сотворилъ еси намъ, изведъ
насъ изъ Египта? Не сіе ли бѣше глаг,
егоже рекохомъ къ тебѣ во Египтѣ,
глаголюще: отстани насъ да работаемъ
Египтяномъ: лучше бо бяше намъ
работати Египтяномъ, нежели оумрѣти
въ пустыни сей. Рече же Моусеи
къ людемъ: дерзайте, стойте, и зрите
спасеніе еже отъ Гда, еже сотворитъ
намъ днесь. Имяже бо образомъ видѣсте
Египтяны днесь, не приложите ктому
видѣти ихъ въ вѣчное время. Гдь
поборетъ по васъ, вы же умолкните.
И рече Гдь къ Моусеови: что вопіеши
ко мнѣ? рцы сыномъ Израилевымъ, и да
путешествуютъ. Ты же возми жезлъ
твой, и простри руку твою на море,
и разсторги е, и да внидутъ сынове
Израилевы посредѣ моря по суху. И се
азъ ожесточу сердце Фараоново, и
всѣхъ Египтянъ, и внидутъ въ слѣдъ
ихъ, и прославлюся въ Фараонѣ, и
во всѣмъ воинствѣ его, и въ колесницѣ
и въ конехъ его. И оувѣдятъ вси
Египтяне, яко азъ есмь Гдь, егда
прославляюся въ Фараонѣ, и въ колес-
ницахъ, и въ конехъ его. Взятся
же Ангелъ Божій ходяй предъ полкомъ
сыновъ Израилевыхъ, и поиде создади ихъ:
взятся же и столпъ облачный отъ лица
ихъ, и ста создади ихъ. И вниде
посредѣ полка Египетска, и посредѣ
полка сыновъ Израилевыхъ, и ста: и бысть
тмѣ и мракъ, и приде ночь, и не
сближашася другъ къ другу во всю ночь.
Простре же Моусеи руку на море: и
возгна Гдь море вѣтромъ южнымъ
сильнымъ всю ночь, и сотвори море
сушу, и разступися вода. И внидоша
сынове Израилевы посредѣ моря по суху:
и вода имъ стѣна бысть одесную, и
стѣна ошуюю. Погнашася же Египтяне,
и внидоша въ слѣдъ ихъ, и всякъ конь
Фараоновъ, и колесницы, и всадники
посредѣ моря. Бысть же въ стражу
утреннюю, и воззрѣ Гдь на полкъ Еги-
петскій въ столпѣ огненномъ и облач-
номъ, и смяте полкъ Египетскій.
И связа осн колесницъ ихъ, и ведяше
ихъ съ нуждею: и рекоша Египтяне:
бѣжимъ отъ лица Израилева: Гдь бо побо-
реетъ по нихъ на Египтяны. И рече
Гдь къ Моусеови: простри руку твою
на море, и да совокупится вода, и да
покрыетъ Египтяны, колесницы же и
всадники. Простре же Моусеи руку
на море, и исторгнася вода ко дню на
мѣсто: Египтяне же бѣжаша подъ
водою: и истреби Гдь Египтяны по-
средѣ моря. И обратишася вода,
покрыя колесницы и всадники, и всю
силу Фараонову, вшедшіи въ слѣдъ
ихъ въ море, и не шста отъ нихъ ни
единъ. Сыновѣ же Израилевы прондоша
по суху посредѣ моря: вода же имъ
стѣна [бѣ] одесную, и стѣна
ошуюю. И изялъ Гдь Израиля въ день
онъ изъ руки Египетскія: и видѣша
сынове Израилевы Египтяны изомрящихъ
при брезѣ моря. Видѣ же Израиль руку
великую, яже сотвори Гдь Египтя-
номъ: и оубоящася людіе Гда, и
вѣровяша Богу, и Моусеію оугоднику
его. Тогда воспѣ Моусеи, и сынове
Израилевы пѣснь сію Гдеви, и рекоша глаголюще:

Глава ѳі.

Поимъ Гдеви, славно бо прославися:
коня и всадника вверже въ море.
Помощникъ и покровитель бысть
мнѣ во спасеніе: сей мой Богъ,
и прославлю его: Богъ отца моего,
и возвышу его. Гдь сокрушаяй
брани, Гдь имя ему. Колесницы
Фараоновы и силу его вверже въ море:
избранныя всадники тристатыи потопи
въ чермномъ морѣ. Пучиною покры
ихъ: погрязоша во глубинѣ якш камень.
Десница твоя Гди прославися въ крѣпости:
десна твоя рука Гди сокруши враги.
И множествомъ славы твоея стерлъ еси
сопротивныхъ: послалъ еси гнѣвъ твой,
поядетъ я яко стебліе. И духомъ яростіи
твоея разступися вода: отстояша яко
стѣна воды, отстояша и волны посредѣ
моря. Рече врагъ: гнавъ постигну,
раздѣлю корысть, исполню душу мою,
оубію мечемъ моимъ, господствовати
будетъ рука моя. Послалъ еси духа
твоего, покрыя я море: погрязоша яко
олово въ водѣ сильнѣй. Кто подобенъ
тебѣ въ богѣхъ Гди, кто подобенъ
тебѣ, прославленъ во святыхъ, дивенъ
въ славѣ творяй чудеса? Простерлъ еси
десницу свою, пожре я земля. Наставилъ
еси правдою твоею людіи твоя сія,
яже избавилъ еси: оутѣшилъ еси крѣ-
постію твоею во обитель святую твою.
Слышаша языцы, и прогнѣвашася,

болѣзни пріяша живущіи въ Филистимѣ.
Тогда потрясошася князи Едомстіи, и
князи Моавитстіи, пріятъ я трепетъ:
растаяша вси живущіи въ Ханаанѣ.
Да нападетъ на ня страхъ и трепетъ:
величіемъ мышцы твоея да оцѣменѣютъ,
дондеже пройдутъ людіе твои Гди,
дондеже пройдутъ людіе твои сіи,
яже стяжалъ еси. Введеши наведи я
въ гору достоянія твоего, къ готовому
жилищу твоему, еже содѣлалъ еси Гди,
святыню Гди, яже оуготовастѣ руцѣ
твои. Гдь царствуетъ вѣкы, и на вѣкы,
и еще. Вниде коняница Фараонова
съ колесницами и всадники въ море, и
наведе на нихъ Гдь воду морскую:
сынове же Израилевы прондоша сушею по-
средѣ моря. Взя же Мариамъ пророчица
сестра Ааронова тимпанъ въ руцѣ свои,
и изыдоша вси жены въ слѣдѣ ея со
тимпаны и лики. Предпѣваше же имъ
Мариамъ глаголя: поимъ Гдеви, славно
бо прославися: коня и всадника вверже
въ море. Поятъ же Моусеи сыны
Израилевы отъ моря чермнаго, и вседе ихъ
въ пустыню Сиръ: и идоша три дни
въ пустыни, и не обретоша воды пити.
Пріидоша же въ Мерру, и не можаху
пити воды отъ Мерры, горька бо бѣ:
сего ради нарекеся имя мѣсту тому,
Горесть. И роптаху людіе на Моусея,
глаголюще: что піемъ? Возопи же Моу-
сеи ко Гдви: и показа ему Гдь древо,
и вложи е въ воду, и оусладися вода.
Тамо положи ему заправданіа и судбы,
и тамо его искуси. И рече: аще
слухомъ услышиши гласъ Гда Бога твоего,
и оугодна предъ нимъ сотворіши, и
вонміши заповѣдемъ его, и сохранѣши
вся оправданія его: всякую болѣзнь,
юже наведохъ Египтяномъ, не наведу
на та: азъ бо есмь Гдь Богъ твой
исцѣляяй та. И пріидоша во Елимъ:
и бяху тамо дванадесять источниковъ
водъ, и седмьдесять стекляй фини-
ковыхъ: и ополчишася тамо при водахъ.

Глава ѳі.

Создвигошася же отъ Елима, и пріиде
весь сонмъ сыновъ Израилевыхъ въ
пустыню Синъ: яже есть между
Елимомъ, и между Синою, въ пятыи
же надесять день втораго міца,
изшедшимъ имъ отъ земли Египет-
ской. Возропта весь сонмъ сыновъ
Израилевыхъ на Моусея и Аарона: и рекоша
къ нимъ сынове Израилевы: Да бы быхомъ
измерли мы оуказнени отъ Гда въ земли
Египетстѣй, егда сѣдяхомъ надъ котлы
мясными, и ядохомъ хлѣбы до сытости:
яко изведосте ны въ пустыню сію,
оуморити весь сонмъ сей гладомъ.
Рече же Гдь къ Моусеови: се азъ одождю
вамъ хлѣбы съ небесе: и изыдутъ людіе,
и соберутъ довольное дню, на [всякъ]
день, яко да искушу ихъ, аще пойдутъ
въ законѣ моемъ, или ни. И будетъ
въ день шестый, и уготовлятъ еже
внесутъ: и да будетъ сугубо, еже со-
биряша на всякъ день. Рече же Моусеи
и Аарону ко всему сонму сыновъ Изра-
илевыхъ: въ вечеръ [сей] увѣсте, яко
Гдь изведе вы отъ земли Египетскія:
и заутра оузрите славу Гдню, внегда
услышати Гдь роптаніе ваше на Бга:
мы же что есмы, яко ропщете на ны?
И рече Моусеи: егда дастъ Гдь вамъ
въ вечеръ мясо ясти, и хлѣбы заутра
до сытости, понеже услыша Гдь роптаніе
ваше, имяже ропщете на ны: мы же
что есмы? не на насъ ко роптаніе ваше,
но токмо на Бга. И рече Моусеи ко
Аарону: глаголи ко всему сонму сыновъ
Израилевыхъ: пріидите предъ Бга, услыша бо
роптаніе ваше. Егда же глаша Аарона
всему сонму сыновъ Израилевыхъ, и обра-
тишася въ пустыню, и слава Гда явися
во облацѣ. И рече Гдь къ Моусеови,
глаг: Слышахъ роптаніе сыновъ Израилевыхъ:
рцы къ нимъ, глаг: къ вечеру да снѣсте
мяса, и заутра насытитеся хлѣбомъ,
и увѣсте, яко азъ есмь Гдь Богъ
вашъ. Бысть же вечеръ: и пріидоша
крастели, и покрыша полкъ. Заутра же
бысть сладкій ростъ около полка,
и се на лицѣ пустыни мелко яко
корiандръ, бѣло яко ледъ на земли.
Оузрѣвше же то сынове Израилевы, рекоша
другъ ко другу: что есть сіе? не
вѣдаху бо что бяше. рече же Моусеи
къ нимъ: сіи хлѣбъ, егоже даде
Гдь вамъ ясти. Сей глаг егоже
заповѣдѣ Гдь: соберите отъ него кійждо
на домашнѣа, Гоморъ поглавіе по числу
душъ вашихъ: кійждо васъ с домашними
своими соберите. И сотвориша яко
сынове Израилевы, и собраша обѣ многу,
обѣ же малу: и измѣрише Гоморомъ,
не презлиточестовала имяже многу, и имяже
малу, не мнѣе пряталъ: кійждо на
домашнихъ своихъ собраша. И рече
Моусеи къ нимъ: никтоже да оставитъ
на оутріе отъ него. И не послушаша Моу-
сея, но оставиша нѣціи отъ него на
оутріе, и воскыпѣ червіи, и возмерз-
доша: и оскорбися на нихъ Моусеи.
И собираше оное рано рано, кійждо
надлежащее себѣ: егда же отъпекаше

Моусе́ово, и сыно́ве и жена́ его́ къ Моусе́ю въ пустыню, идѣже ополчи́ся при горѣ Бжіи́. Возвѣсти́ша же Моусе́ю, глаго́ле: се Іоѳо́ръ тесть твой идетъ къ тебѣ, и жена твоя, и о́ба сы́на твоя съ ни́ми. Изы́де же Моусе́й во сре́тѣніе те́сте своему́, и поклони́ся ему́, и цѣлова его́, и приве́тствоваша дружа́дра: и вне́де ихъ Моусе́й въ кущу. И повѣда Моусе́й те́сте своему́ вся́ елика сотвори Гдь Фараѡ́ну и всѣмъ Є҃гупта́номъ ра́ди, и всю тру́дъ бы́вшій и́мъ на пути, и я́коже изба́ви ихъ Гдь ѿ руки Фараѡ́ни, и ѿ руки Є҃гупте́ския. Ѡбра́дуется же Іоѳо́ръ ѿ всѣ́хъ бла́гихъ, я́же сотвори и́мъ Гдь, я́коже изба́ви ихъ Гдь ѿ руки Є҃гупте́ския и ѿ руки Фараѡ́ни. И рече́ Іоѳо́ръ: бла́гословенъ Гдь, я́коже изба́ви лю́ди свои́ и́зъ руки Є҃гупте́ския и и́зъ руки Фараѡ́ни: нн҃ѣ у҃вѣдѣ́хъ, я́ко вели́къ Гдь па́че всѣ́хъ бого́въ, сего́ ра́ди, я́коже наложи́ша на ни́хъ. И взя́ Іоѳо́ръ те́сть Моусе́овъ всесожже́нія и же́ртвы Бгу́: прі́иде же Ларѡ́нъ и вси старцы І҃и́левы, ꙗ́сти хлѣ́ба съ те́стемъ Моусе́овымъ пред Бго́мъ. И сѣ́сть на у҃тріе, сѣ́де Моусе́й сѫ́дити лю́ди: стоя́ху же предъ Моусе́омъ вси лю́діе ѿ у҃тра до ве́чера. Ви́дѣвъ же Іоѳо́ръ вся́ елика творя́ше лю́демъ, рече́: что сіе́ е́же ты твори́ши лю́демъ? почто́ ты еди́нъ сѣ́диши, вси́ же лю́діе предстоя́тъ тебѣ́ ѿ у҃тра до ве́чера? Рече́ же Моусе́й те́сте своему́: поне́же прихо́дятъ лю́діе ко мнѣ́ проси́ти съ́да ѿ Бга: егда́ бо сы́дется и́мъ ра́спра, и прихо́дятъ ко мнѣ́, разсужда́ю кождо́ждо, и сказу́ю и́мъ повелѣ́нія Бжіа, и зако́нъ его́. Рече́ же те́сть Моусе́овъ къ нему́: не до́брую ты твори́ши гла́голу сію́. Тру́домъ у҃тружда́ешися немо́щными и ты, и вси лю́діе сі́и, и́же суть съ тобо́ю: тя́жекъ тебѣ́ гла́голъ сі́й, не возмо́жеши твори́ти ты еди́нъ. Нн҃ѣ у҃бо послу́шай мене́, и присовѣ́тую тебѣ́, и бу́детъ Бгъ съ тобо́ю. бу́ди ты лю́демъ въ ти́хъ, я́же къ Бгу́, и донесе́ши словеса́ и́хъ къ Бгу́. И засвиде́тельствуй и́мъ повелѣ́нія Бжіа, и зако́нъ его́, и пока́жеши и́мъ путь его́, и дѣла́, я́же сотворя́тъ. Ты же у҃смотри́ себѣ́ ѿ всѣ́хъ лю́дій мужа́ сильны́, Бга́ боя́щася, мужи́ пра́ведны, ненави́дящыя гордо́сти, и поста́ви и́хъ над и́ми тысѧщена́чальники, и стонача́льники, и пятьдесятонача́льники, и десятонача́льники, и писмоводи́тели. И сѫ́дятъ людє́мъ по всѧ́ часы́: вели́кое же сло́во неудоборѣши́тельное донесу́тъ къ тебѣ́: ма́лыя же сѫ́ды да сѫ́дятъ они́, и облегча́тъ та, и спомо́гутъ тебѣ́. А҃ще сло́во сіе сотвори́ши, у҃крѣпи́тъ та Бгъ, и возмо́жеши настоя́тельствовати, и вси лю́діе сі́и пріи́дутъ во свое́ мѣ́сто съ ми́ромъ. Послу́ша же Моусе́й гла́са те́ста своего́, и сотвори́ вся́, елика рече́ ему́. И и҃збра Моусе́й мужы́ сильны ѿ всего́ І҃и́ла, и сотвори́ я́ нача́лники над и́ми, тысѧщена́чальники, и стонача́льники, и пятьдесятонача́льники, и десятонача́льники, и писмоводи́тели: И сѫжда́ху лю́демъ по всѧ́ часы́: вели́кое сло́во неудоборѣши́тельное доношаху къ Моусе́ю, вели́кое же сло́во лего́кое сѫжда́ху сами́. Ѿпусти́ же Моусе́й те́ста своего́, и и҃де въ зе́млю свою́.

Глава́ г҃і.

Въ же тре́тіемъ и҃зше́ствіа сыно́въ І҃и́левыхъ ѿ земли́ Є҃гупте́ския въ сі́и де́нь, прі́идоша въ пу́стыню Сїна́йскую: И воздви́гошася ѿ Рафі́дима, и прі́идоша въ пу́стыню Сїна́йскую, и ополчи́ся та́мо І҃и́ль прямо́ горы́. Моусе́й же взы́де на го́ру Бжію: и воззва́ его́ Бгъ ѿ горы́, гла́: сі́а возглаго́леши дому́ Ія҃кова́ю, и повѣ́си сыно́мъ І҃и́левымъ. Сі́ами ви́дѣсте, елика сотвори́хъ Є҃гупта́номъ, и подо́хъ васъ я́ко на ко́рилѣхъ о҃ра́ныхъ, и приведо́хъ васъ къ себѣ́. И нн҃ѣ а҃ще слу́хомъ послу́шаете гла́са моего́ѕ҃, и сохрани́те завѣ́тъ мо́й, бу́дете ми лю́діе и҃зра́нни ѿ всѣ́хъ язы́къ: моя́ бо е҃сть вся́ земля́. Вы же бу́дете ми ца́рское сїѧ́ніе, и язы́къ свѧ́тъ: сі́а глаго́лы да рече́ши сыно́мъ І҃и́левымъ. Прі́иде же Моусе́й, и призва́ старцы́ лю́дскія, и предложи́ и́мъ вся́ сло́веса сі́а, я́же заповѣ́да и́мъ Бгъ. Ѿвѣща́ша же вси́ лю́діе единоду́шно, и рекоша́: вся́, елика́ рече́ Бгъ, сотвори́мъ, и послу́шаемъ. донесе́ же Моусе́й сло́веса сі́а къ Бгу́. И рече́ Гдь къ Моусе́ю: се а҃зъ прі́иду къ тебѣ́ въ столпѣ́ о҃блачнѣ, да у҃слы́шатъ лю́діе глаго́лющаго ма къ тебѣ́, и да тебѣ́ вѣ́рятъ во вѣ́ки. повѣда́ же Моусе́й сло́веса люде́й ко Гду́. Рече́ же Гдь Моусе́ю: соше́дъ засвиде́тельствуй лю́демъ, и ѡчи́сти а҃ дне́сь и у҃тріе: и да испе́рятъ ри́зы. И да бу́дутъ гото́вы къ дню́ тре́тіи: въ тре́тій бо де́нь сни́детъ Гдь на го́рѣ Сїна́йскую, предъ всѣ́ми людьми. И у҃стро́ивши лю́ди о҃крестъ, глаго́ла: внеми́те себѣ́ не восходи́ти на го́рѣ, и ничто́же косну́тися ея́: всякъ прикосну́выйся горѣ, сме́ртію у҃мре́тъ.

со́лнце, разстава́ше. Бы́сть же въ де́нь шестый́, собра́ша потре́бное е҃гу́пто, два́ Гомо́ра комужда́о. прі́идоша же вси́ кнази́ сонмо́мъ, и повѣ́даша Моусе́ю. Рече́ же Моусе́й къ ни́мъ: сі́е сло́во е҃сть, е́же гла́ Гдь: у҃тріе́ша, поко́й свѧ́тъ Гду́ завтра́: е҃ли́ка а҃ще хо́щете, пеките́: и е҃ли́ка а҃ще вари́ти, варите́: вся́ же и҃зли́шнее ѡ҃ста́вите въ скро́вищи на у҃тріе. И ѡста́виша ѿ того́ до у҃тра́, я́коже заповѣ́да и́мъ Моусе́й: и не воссмерди́ся, ниже́ че́рвь бы́сть в не́мъ. Рече́ же Моусе́й: ѣ҆ди́те дне́сь, е҃сть бо суббо́та поко́й Гду́: дне́сь не обря́щете на по́ли. Шесть дне́й собира́йте, въ седмы́й же де́нь суббо́та: я́ко не бу́детъ въ не́мъ. Бы́сть же въ седмы́й де́нь, и҃зы́доша не́цыи ѿ люде́й собира́ти, и не ѡбре́тоша. Рече́ же Гдь Моусе́ови: донде́ле не хо́щете послу́шати заповѣ́дей мои́хъ, и зако́на моего́ѕ҃? Зри́те: Гдь бо дадѐ ва́мъ суббо́ту въ де́нь сей: сего́ ра́ди той да́детъ ва́мъ къ де́нь шестый́ хлѣ́ба на два́ дни: сѣ́дите кождо́ждо васъ въ до́мѣ своемъ ѹ҃ себе́, никто́же да не́йдетъ ѿ ме́ста своего́ѕ҃ въ де́нь седмы́й. И суббо́тствоваша лю́діе в де́нь седмы́й. И прозва́ша сыно́ве І҃и́левы и́мя тому́, Ма́нна: бѣ́ше же я҃ко сѣ́мя кориа́ндрово бѣ́лое: вку́съ же его́ я҃ко мука съ меда́. Рече́ же и́мъ Моусе́й: сей гла́, его́же заповѣ́да Гдь: напо́лните Гомо́ръ ѿ Ма́нны въ скро́вищи въ ро́ды ва́ша: да ви́дятъ хлѣ́бы, его́же я҃досте вы́ въ пу́стыни, егда́ и҃зведе васъ Гдь ѿ земли́ Є҃гупте́ска. И рече́ Моусе́й ко Ларѡ́ну: возми́ сто́мну злату́ю едину́, и вложи́ въ нея́ Гомо́ръ по́лный ѿ Ма́нны, и положи́ши тую́ предъ Бго́мъ, въ соблюде́ніе въ ро́ды ва́ша. Я҃коже заповѣ́да Гдь Моусе́ю, положи́ю Ларѡ́нъ предъ свидѣ́ніемъ въ соблюде́ніе. Сыно́ве же І҃и́левы я҃доша Ма́нну лѣ́тъ четы́редесѧть, дондеже́ прі́идоша къ земли́ оби́таемыя: и я҃доша Ма́нну, дондеже́ прі́идоша ко стране́ Фінікі́йскую. Гомо́ръ же десята́я часть трі́хъ мѣ́ръ бѣ́ше.

Глава́ г҃і.

Воздви́гшеся весь сонмъ сыно́въ І҃и́левыхъ ѿ пу́стыни Сїн по полку́ своему́, сло́во Гдне́мъ, и ополчи́ся въ Рафі́динѣ: не бѣ́ше же воды́ людем пи́ти. И хуля́ху лю́діе Моусе́я, глаго́люще: да́жде на́мъ воду́, да піе́мъ. и рече́ и́мъ Моусе́й: что́ хуля́нте ма́, и что́ и҃скуша́ете Гда? Возжажда́ша же та́мо лю́діе воды́, и ропта́ху на Моусе́я, гла́юще: вскую сіе́ѕ҃ и҃зве́лъ е҃си на́съ и҃з Є҃гупта, у҃мори́ти на́съ и чада́ на́ша и скоты́ жа́ждею? Возопи́ же Моусе́й ко Гду́, глаго́ла: что́ сотворю́ лю́демъ сі́имъ? е҃щѐ ма́ло, и побію́тъ ма ка́менiемъ. И рече́ Гдь къ Моусе́ю: поиди́ предъ людьми́ сі́ими: и поими́ съ собо́ю ѿ старе́цъ людски́хъ, и же́злъ, и́мже прелѣ́кла е҃си мо́ре, возми́ въ ру́ку твою́, и поиди́. Азъ же ста́ну та́мо прі́ежде пришествія твоего́ у҃ ка́мене въ Хори́вѣ: и у҃дари́ши въ ка́мень: и и҃зы́детъ и҃з него́ вода́, и да пію́тъ лю́діе. сотвори́ же Моусе́й та́ко предъ сы́ны І҃и́левыми. И прозва́ и́мя ме́сту тому́, И҃скуше́ніе и Похвале́ніе, хуле́нія ра́ди сыно́въ І҃и́левыхъ: и занѐже и҃скуси́ша Гда, глаго́люще: а҃ще е҃сть въ на́съ Гдь, и́ли ня́; Прі́иде же Ама́ликъ, и поби́ Гила въ Рафі́динѣ. Рече́ же Моусе́й ко І҃ису́у: и҃збери́ себѣ́ мужы́ сильны́, и и҃зше́дъ ополчи́ся на Ама́ликa завтра́: и се а҃зъ ста́ну на верху́ горы́, и же́злъ Бжіи́ въ ру́цѣ мое́й. И сотвори́ І҃ису́ъ, я́коже рече́ ему́ Моусе́й, и и҃зше́дъ ополчи́ся на Ама́ликa: Моусе́й же и Ларѡ́нъ и Ѡ҃ръ взы́доша на вѣ́рхъ горы́. И бы́сть егда́ воздви́заше Моусе́й ру́цѣ, одолѣва́ше І҃и́ль: егда́ же ѡ҃пуска́ше ру́цѣ, одолѣва́ше Ама́ликъ. Рѫ́цѣ же Моусе́овы тя́жки бѣ́ша: и взе́мше ка́мень, подложи́ша е́мѹ, и сѣ́даше на нем҃ъ. Ларѡ́нъ же и Ѡ҃ръ поддержа́ста рѫ́цѣ е́мѹ, е҃ди́нъ ѿсю́ду, а҆ другі́й ѿту́ду: и бы́ша Моусе́ови рѫ́цѣ у҃тверди́ны до захожде́нія со́лнца. И прегна́ І҃ису́ъ Ама́ликa и вся́ лю́ди его́ ѹ҃сѣче́нiемъ меча́. Рече́ же Гдь къ Моусе́ю: напиши́ сіе́ на па́мять въ кни́ги, и вда́й во у҃ши І҃ису́ови, я҃ко пагу́бою погублю́ па́мять Ама́ликову ѿ подне́бесныя. И сѣ́да Моусе́й олта́рь Гду́, и прозва́ и́мя е҃мѹ: Гдь прибѣ́жище мое́. Я҃ко рѫ́кою та́йною ра́туетъ Гдь на Ама́ликa ѿ рода въ ро́дъ.

Глава́ г҃ні.

Слы́ша же Іоѳо́ръ і҃ере́й Мадіа́мскій тесть Моусе́овъ вся́ е҃ли́ка сотвори́ Гдь І҃и́лю своему́ лю́демъ: я́коже и҃зведе Гдь І҃и́ля и҃з Є҃гупта. И поя́ Іоѳо́ръ тесть Моусе́овъ Сепфо́ру жену́ Моусе́ову по ѿпу́щеніи е҃я. И два́ сы́на е҃я: и́мя е҃ди́ному ѿ ни́хъ Гирсе́мъ, гла́: прише́лецъ бы́хъ къ земли́ чу́ждей. И и́мя второ́му Е҆лиезе́ръ, гла́: Бгъ бо о҃ца́ моего́ѕ҃, помо́щникъ мо́й, и и҃зба́и ма и҃з руки́ Фараѡ́ни. И прі́иде Іоѳо́ръ тесть

Не коснется ей рука: каменiемъ со
побiется, или стрелою устрелится,
аще скотъ, аще человѣкъ, не будетъ
живъ. егда же глаголи и трубы и облакъ
wйдетъ w горы, сiи взыдутъ на гору.
Сниде же Моусеи съ горы къ людемъ,
и wсвяти я: и исперашa ризы своя.
И рече людемъ: будите готовы, три
дни не входите къ женамъ. Бысть же
в третiй день бывшу ко утрu, и бышa
гласи и молнiа, и облакъ мраченъ на
горѣ Синайстѣй, гласъ трубенъ глашaше
зѣло: и уполошaшася вси людiе, иже въ
полцѣ. Изведе же Моусеи людiи во
срѣтенiе Бгу изъ полка, и стaша под
горою. Гора же Синайска дымaшеся
вся, схождениа ради Бжiа на нiя во
огнu: и возхождaше дымъ, якw дымъ
пещный: и уполошaшася вси людiе зѣло.
Баiма же гласи трубнiи происходaше
крѣпцы зѣло. Моусеи глаше, Бгъ
же wтвѣщaваше ему гласомъ. Сниде же
Гдь на гору Синайскую на верхъ горы:
и воззва Гдь Моусеа на верхъ горы:
и взыде Моусеи. И рече Бгъ къ нему,
глa: сошеди засвидѣтелствуй людемъ,
да не когда приступaтъ къ Бгу смотрu-
мѣти, и падутъ w нихъ мнози:
жрецы же приступaющiи ко Гду Бгу да
wстaтся, да не когда погубитъ w нихъ
Гдь. И рече Моусеи къ Бгу: не воз-
могутъ людiе взыти на гору Синайскую:
ты бо завѣщaлъ еси намъ, глаголa:
wпредѣли гору, и wсвяти ю. И рече
ему Гдь: иди, сниди, и взыди ты,
и Аарwнъ съ тобою: жрецы же и людiе
да не нудятся взыти къ Бгу, да не
когда погубитъ w нихъ Гдь. Сниде
же Моусеи къ людемъ, и повѣда имъ.

Глава, к.

И рече Гдь вся словесa сiя къ Моусею,
глa: Азъ есмь Гдь Бгъ твой,
изведый тя w земли Егупетскiя,
w домu работы. Да не будутъ
тебѣ бози инiи развѣ мене. Не
сотвори себѣ кумира, и всякаго
подобiа, елика на небесѣ горѣ, и елика
на земли низу, и елика въ водaхъ по
землю: да не поклонишися имъ, ни
послужиши имъ: азъ бо есмь Гдь Бгъ
твой, Бгъ ревнитель, wдаи грѣхи
отецъ начала до третiаго и четвертаго
рода ненавидящимъ мене. И творaй
милость въ тысящахъ любящымъ ма,
и хранящимъ повелѣнiа моа. Не помяни
имене Гда Бга твоего всуе: не очиститъ
бо Гдь помемлющаго имa его всуе.
Помни день субботный, еже сватити
его: шесть днiй дѣлай, и сотвориши
[въ нихъ] вся дѣла твоа: въ день
же седмый субботa Гду Бгу твоему:
да не сотвориши всякаго дѣла вонь, ты,
и сынъ твой, и дщерь твоа, и рабъ
твой, и раба твоа, и волъ твой,
и oслa твое, и всякiй скотъ твой,
и пришлецъ wбитaй уу тебе. Зане
въ шести днехъ сотвори Гдь небо и
землю, море, и вся яже въ нихъ,
и почи въ день седмый: сегw ради
благослови Гдь день седмый, и святи
его. Чти отца твоего и матерь твою,
да благо ти будетъ, и да долговѣтенъ
будеши на земли блазѣ, иже Гдь Бгъ
твой даетъ тебѣ. Не убiй. Не прелюбы
сотвори. Не укради. Не послушествуй
на друга своего свидѣтелства ложна.
Не пожелай жены искренняго твоего:
не пожелай дому ближняго твоего,
ни села его, ни раба его, ни рабыни
его, ни вола его, ни oсла его,
ни всякаго скота его, ни всего елика
суть ближняго твоего. И вси людiе
зряху гласъ, и свѣщы, и гласъ трубенъ,
и гору дымящуюся: и уполошaшеся вси
людiе стaша издалеча. И рекоша Моу-
сею: глаи ты съ нами, и да не глаетъ
къ намъ Бгъ, да не когда умремъ.
Рече же имъ Моусеи: дерзайте: искu-
шенiа бо ради прiиде Бгъ къ вамъ,
якw да будетъ страхъ его въ васъ,
да не согрѣшaете. Стожу же вси людiе
издалеча: Моусеи же вниде во мракъ,
идeже бaше Бгъ. Рече же Гдь к Моу-
сею: сiа речеши дому Iаковлю, и
возвѣстиши сынwмъ Iилевымъ: вы
видѣсте, якw съ небесе глахъ къ вамъ.
Не сотворите себѣ съ ними богwвъ срeбряныхъ,
и богwвъ златыхъ не сотворите самымъ
себѣ. Олтарь изъ земли сотворите ми,
и пожрете на немъ всесожженiа ваша,
и спасителная ваша, и wвцы и телцы
ваша на всякомъ мѣстѣ, идeже нарeкu
имa моего тамw, и прiиду къ тебѣ,
и благословлю тя. Аще же олтарь w
каменiи сотвориши ми, да не устроиши
ихъ тесаныхъ: сѣчиво бо твое аще
возложиши на нихъ, то wскверниши.
Да не взыдеши по степенiемъ ко олтарiю
моему, якw да не wкрiешися срамоты
твоея на немъ.

Глава, кa.

Сiа wправданiа, яже да положиши
предъ ними. Аще стяжеши рaба
еврeина, шесть лѣтъ да работaетъ
тебѣ: въ седмое же лѣто wпустиши
его свободна тщне. Аще самъ
единъ внидетъ, то единъ и изыдетъ:
аще же жена внидетъ съ нимъ, то и
жена wйдетъ съ нимъ. Аще же гдинъ
дастъ ему жену, и родитъ ему сыны
или дщери, жена и дѣти да будутъ
гдину его, самъ же единъ да wйдетъ.
Аще же wбикнувъ рабъ речетъ: возлюбихъ
гдина моего, и жену мою и дѣти
моа, не wхождy свободенъ: да приведетъ
его гдинъ его предъ судiще Бжiе, и
тогда приведетъ его предъ двери на праги,
и да провертитъ ему ухо гдинъ его
шиломъ, и да порaботаетъ ему во вѣки.
Аще же кто продастъ свою дщерь въ ра-
быню, да не wйдетъ, якоже wходятъ
рабыни. Аще не угодитъ предъ очима
гдина своего, иже онъ взятъ въ жену
wбѣщa, да wпуститъ ю: языку же
чуждему гдинъ да не продастъ ея,
понеже wбезчести ю. Аще же сыну своему
wбѣщaлъ ю, по обыкновенiю дщерей
да сотворитъ ей: аще же другую поиметъ
себѣ, потребныхъ и одeжды, и сооб-
щенiа ея да не лишитъ. Аще же сихъ
трiехъ не сотворитъ ей, да wйдетъ
безъ сребра тщне. Иже аще кого кто
ударитъ, и умретъ, смертiю да умретъ
[и тои]. Аще же не хотя, но Бгъ
предаде въ рукu его, дамъ тебѣ
мѣсто, в нeже уклонитъ тамw убивый.
Аще же кто приложитъ убiти ближняго
своего лестiю, и прiидетъ ко олтарiю
wлтаря моего да возмиши того умер-
твити. Иже бiетъ wца своего, или
матерь свою, смертiю да умретъ.
Иже злословитъ wца своего, или
матерь свою, смертiю да умретъ. Аще
кто кого укрaдетъ w сынwвъ Iилевыхъ,
и сокрaдетъ его, и wбрaщется уу него, смертiю да скон-
чaется. Аще же сбратся два мужа,
и ударитъ единъ другаго каменемъ
или пястiю, и не умретъ, но слaжетъ
на одрe: аще востaвъ чaкъ походитъ
вонъ w жезлe, неповиненъ будетъ
ударивый его: точiю за недѣланiе
его да дастъ цѣну, и на цѣлбу.
Аще же кто ударитъ раба своего, или
рабу свою жезломъ, и умретъ w рукu
его, судомъ да wмстится: аще же
прежитъ день единъ или два, да не
местится: сребро со его есть. Аще
же бiются два мужа, и поразятъ жену
непразну, и изыдетъ младъ ея не-
изобразенъ, тщетою да wтщится:
якоже наложитъ мужъ женѣ тоя,
подобiемъ да wдастъ: аще же изобра-
зенъ будетъ, да дастъ душу за душу,
Око за око, зубъ за зубъ, рукy
за рукy, ногу за ногу. Жженiе за
жженiе, язву за язву, ребро за
ребро. Аще же кто истекитъ око
рабу своему, или око рабыни своей,
и изслѣпитъ, свободны да wпуститъ а
за око iхъ. Аще же зубъ рабу своему,
или зубъ рабѣ своей изсѣетъ, свободны
да wпуститъ а за зубъ iхъ. Аще же
волъ уколетъ мужа, или жену, и
умретъ, каменiемъ да побiется волъ
той, и да не снѣдятъ мяса его:
гдинъ же вола невинненъ будетъ.
Аще же волъ бодливъ будетъ прежде
вчерaшняго и третiяго дне, и обокетъ гдину его, и не заключитъ его: и
убiетъ мужа или жену, волъ каменiемъ
да побiется, и гдинъ его кунu да
умретъ. Аще же wкунъ наложится
ему, да дастъ wкунъ за душу свою,
елику наложатъ ему. Аще же сына
или дщерь уколетъ, по семуже суду
да сотворятъ ему. Аще же рабу, или
рабу уколетъ волъ, сребра тридесять
дaрахмъ да дастъ гдину iхъ, и волъ
каменiемъ да побiется. Аще же кто
wврѣзетъ яму, или ископаетъ яму,
и не покрiетъ ея, и впадется въ ню
телiцъ или oслъ, гдинъ ямы wдастъ
[цѣну], сребро дастъ гдину iхъ:
умeршее же ему да будетъ. Аще же
чiй волъ уколетъ волъ ближняго, и
умретъ, да продадутъ волъ живаго,
и да раздѣлятъ цѣну его, и волъ
умeршаго да раздѣлятъ. Аще же знаемъ
есть волъ, якw бодливъ есть прежде
вчерaшняго и третiяго дне, и гдинъ
гдину его, и той не заключитъ его,
да wдастъ волъ за волъ: мертвый же
ему да будетъ.

Глава, кв.

Аще же кто укрaдетъ телцA или
овцу, и заколетъ или продастъ,
пять телецъ да возда́стъ за
телцA, и четыри овцы за овцу.
Аще же въ подкопанiи wбрaщется
тать, и язвенъ умретъ, нѣсть
ему убiйство: аще же взыдетъ
солнце над нимъ, повиненъ есть,
умретъ за него. Аще же не
имать имѣнiа, да продастся за
татьбу. Аще же тать будетъ, и
wбрaщется въ рукu его украденое,
w oслѣте до овцы жива, сугубо да
wдастъ. Аще же кто потравитъ
нивy или виноградъ, и пуститъ скоту
свою пастися на чужiи нивѣ, да дастъ
w нивы своея по плоду его: аще же
всю ниву потравитъ, лучшая нивы

своѥ, и лꙋчшаꙗ ѵиноградꙋ своегѡ да ѿдастъ. Аще же ѵзшедъ огнь ѡбращетъ терніе, и запалитъ гꙋмно, или класы или нивꙋ, да ѿдастъ иже возже огнь. Аще же кто дастъ дрꙋгꙋ сребро или сосꙋдъ сохранити, и ѹкрадетсѧ ѵз домꙋ мꙋжа тогѡ, аще ѡбрѣтетсѧ ѹкрадыи, да воздастъ сугꙋбѡ: Аще же не ѡбрѣтетсѧ ѹкрадыи, да прид҃етъ господинъ домꙋ предъ бг҃а, и да клнетсѧ, ꙗко поистиннѣ не слꙋкавствова онъ ѡ всѣмъ положенїи дрꙋжнемъ. По всей вечнѣи непрадѣ, ѡ телѧти, и ѡ ослати, и ѡ овцѣ, и ѡ ризѣ, и ѡ всей гибели нарицаемѣи: что ꙋбѡ ни было бы, предъ бг҃омъ да прид҃етъ сꙋдъ обоихъ, и ѡкаженный бг҃омъ да ѿдастъ сугꙋбѡ ближнемꙋ. Аще же кто дастъ дрꙋгꙋ ослꙋ, или телца, или овцꙋ, или всꙗкъ скотъ хранити, и ѹмретъ, или погибнетъ, или плѣнено бꙋдетъ, и никтоже ѹвидитъ, Клтва да бꙋдетъ бг҃а между обоими, ꙗкѡ поистиннѣ не слꙋкавствова онъ ѡ всѣмъ ближнемꙋ положенїи: и тако пр҃имется гнѣвъ его, и да не ѿдастъ. Аще же ѹкрадено бꙋдетъ ѿ него, да ѿдастъ господинꙋ. Аще же свѣрь снѣдѣ, да ведетъ его на свѣдѣтелство, и не ѿдастъ. Аще же кто испроситъ ѹ дрꙋга, и погибнетъ или ѹмретъ, или плѣнитсѧ, господинъ же его не бꙋдетъ съ нимъ, ѿдастъ: Аще же господинъ его бꙋдетъ съ нимъ, да не ѿдастъ: аще же наемниковъ естъ, да бꙋдетъ ємꙋ вместѡ мзды его. Аще же прельститъ кто не ѡбрꙋчнꙋю дѣвицꙋ, и бꙋдетъ съ нею, вѣно да дастъ ѥи, [и поиметъ ю] себѣ въ жену. Аще же возбранꙋетъ возбранитъ, и не восхощетъ ѡца ея дати ѥи ємꙋ въ жену, сребро да воздастъ ѡцꙋ, елико естъ вѣно дѣвическо. Волхвꙋющимъ женамъ бꙋти не повелитѣ. Всꙗкаго ѵ скотомъ спѧщаго смертїю ѹбитъ его. Иже жертвꙋ приноситъ богомъ, смертїю да потребитсѧ, но точїю гдⷭ҇ꙋ единомꙋ.

И пришелца не ѡзлобите, ниже ѡскорбите его: пришелци бо бѣсте въ земли ѥгꙋпетстѣи. Всѣкꙋю вдовꙋ и сироты не ѡзлобите: Аще же злобою ѡзлобите а, и возопиютъ ко мнѣ, слꙋхомъ ѹслꙋшꙋ гласъ ихъ, И разгнѣвлюсѧ яростїю, и поб҃ю вы мечемъ, и бꙋдꙋтъ жены ваша вдовы, и чада ваша сироты. Аще же дасн сребро взаемъ брат҃ꙋ нищемꙋ иже ѹ тебе, не бꙋди его понꙋждаѧй, ниже наложиши ємꙋ лихвы. И аще заложитъ въ залогъ ризꙋ дрꙋга твоѥго, до захожденїа слнца ѿдаси ємꙋ. Есть бо сїа покровенїе ємꙋ, сїа единаꙗ ризꙋ стыдѣнїа его въ чемъ спати бꙋдетъ: аще ꙋбꙋ возопіетъ ко мнѣ, ѹслꙋшꙋ его: мтⷱнъ бо есмь. Богꙋ да не злословиши, и кнзю людїи твоихъ да не речеши зла. Начатки ѿ гꙋмна и ѿ точила твоегѡ да не косниши принести [мнѣ]: первенцы сынꙋ твоихъ да даси мнѣ. Тако сотвориши телцꙋ твоемꙋ, и овцѣ твоеи, и ослꙋ твоемꙋ: седмь днїи да бꙋдетъ ѹ матери, въ осмыи же день да ѿдаси ѡное мнѣ. Люди свѧти бꙋдете ми: и мсⷭа звѣроѧдиннагѡ да не снѣсте, псꙋмъ повержете е.

Глава ѳ кг.

Да не пр҃имеши слꙋха ꙋстна: да не приложишисѧ съ непрадвнымъ, быти свидѣтель непрадвенъ. Да не бꙋдеши со многими на злобꙋ: да не приложишисѧ ко множествꙋ, ѹклонитисѧ со множайшими, ꙗкѡ превратити сꙋдъ. И нищагѡ да не помилꙋеши на сꙋдѣ. Аще же срѣщеши говадо врага твоегѡ, или ослꙋ его заблꙋждающее, ѡбративъ да ѿдаси ємꙋ. Аще же ѹзриши ослꙋ врага твоегѡ падшее подъ бременемъ его, да не мимоидеши е, но да воздвигнеши е съ нимъ. Да не превратиши сꙋда нищемꙋ въ сꙋдѣ его. Ѿ всѣкагѡ слова непрадвнагѡ да ѡстꙋпиши: непогꙋбна и прадвна да не ꙋбꙋеши: и не ѡправдиши нечестиваго дарꙋ ради. И да не возмеши дарꙋ: дары бо ѡслѣпляютъ ѡчи видꙋщымъ, и погꙋбляютъ словеса прадвна. И пришелца не ѡскорбляйте, ни стꙋжите [ємꙋ]: вы бо вѣсте дꙋшꙋ пришелчꙋ: понеже сами вѣсте пришелци въ земли ѥгꙋпетстѣи. Шесть лѣтъ да сѣеши земли твоеи, и да собереши плоды ея: въ седмое же, ѡставленїе да сотвориши, и ѡпꙋстиши ю, и да ѣсти бꙋдꙋтъ ꙋбогіи языка твоегѡ: ѡстанки же да снѣдаютъ звѣрїе дневи: тако да сотвориши винограду твоемꙋ, и маслинѣ твоемꙋ. Въ шесть днеи да сотвориши дѣла твоа, въ седмыи же день покои: да почіетъ волъ твои, и ѡслъ твои, и да почіетъ сынъ рабы твоеѧ, и пришелецъ. Всѧ елика глаголахъ вамъ, сохраните: имене же богѡвъ инѣхъ не поминайте, ниже да слышатсѧ ѵзо ꙋстъ вашихъ. Три краты въ лѣтѣ сотворите ми праздникъ. Праздниковъ опрѣснокꙋвъ сохраните творити: седмь днеи ѣдите опрѣснокы, ꙗкоже

заповѣдахъ тебѣ, во врема мца новыихъ плодовъ: в тои бо ѵзшелъ еси ѵз ѥгꙋпта, да не ѹбꙋдшисѧ предомною тощь: И праздникъ жатвы первородныхъ житъ сотвориши ѿ дѣлъ твоихъ, ихже посѣеши на нивѣ твоеи, и праздникъ скончанїа при исходѣ лѣта въ собранїи дѣлъ твоихъ, ихже ѿ нивъ твоихъ. Три краты въ лѣтѣ да явитсѧ всѣкъ мужескъ полъ твои предъ гдⷭ҇емъ бг҃омъ твоимъ. Вгда бо ѵзженꙋ языки ѿ лица твоегѡ, и разширю предѣлы твоѧ, да не пожрети на кровѣ жертвы моеѧ, ниже да долежитъ тꙋкъ праздника моегѡ до ꙋтра. Начатки первыихъ житъ земли твоеѧ да внесеши въ домъ гда бг҃а твоегѡ. Да не сварити агнѧте во мацѣ матере его. И се азъ посылю ѧггла моегѡ предъ лицемъ твоимъ, да сохранитъ тѧ на пꙋти, ꙗкѡ да введетъ тѧ въ землю, ѥюже ꙋготовахъ тебѣ. Вонми себѣ, и послꙋшай его, и не шелѧшайсѧ его: не ѡкнитсѧ бо тебѣ: имѧ бо мое естъ на немъ. Аще слꙋхомъ послꙋшаеши гласа моегѡ, и сотвориши всѧ, елика азъ заповѣдаю тебѣ, и сохраниши завѣтъ мои, бꙋдете ми люди ѵзбранни ѿ всѣхъ языкъ: моа бо естъ вся земля: вы же бꙋдете ми цр҃ское славленїе, и языкъ свѧтъ. Сїа словеса да речеши сынꙋмъ ꙇзраилевымъ. Аще слꙋхомъ послꙋшаши гласа моегѡ, и сотвориши всѧ, елика рекꙋ тебѣ, врагъ бꙋдꙋ врагꙋмъ твоимъ, и сопротивлюсѧ сопротивникꙋмъ твоимъ. Пойдетъ бо ѧггъ мои наставлѧѧй тѧ, и введетъ тѧ ко аморрею, и хеттею, и фереззею, и хананею, и гергесею, и евею, и іевусею, и потреблю ихъ [ѿ лица вашегѡ.] Да не поклонишисѧ богомъ ихъ, ниже послꙋжиши имъ: да не сотвориши по дѣламъ ихъ, но разорителмъ разорити, и сокрꙋшителмъ сокрꙋшити капища ихъ. И да послꙋжиши гду бг҃ꙋ твоемꙋ: и благословлю хлѣбъ твои, и вино твое, и водꙋ твою, и ѡбращꙋ болѣзнь ѿ васъ. Не бꙋдетъ безчаденъ, ниже неплоды на земли твоеи: число днеи твоихъ исполна исполню. И страхъ послю предъ тобою, и ѹсмꙋщꙋ вса языки, въ нихже ты входиши ко нимъ: и дамъ всѣ сопротивники твоа въ сквгнꙋ. И послю шершни предъ тобою, и ѵзженꙋ аморреи, и евеи, и іевусеи, и хананеи, и хеттеи ѿ тебе. Не ѵзженꙋ ихъ въ лѣтѣ единомъ, да не бꙋдетъ земля пꙋста, и многи бꙋдꙋтъ на тѧ звѣри земніи: Помалꙋ помалꙋ ѵзженꙋ ихъ ѿ тебе, дондеже возрастеши, и наслѣдиши землю. И положꙋ предѣлы твоа ѿ чермнагѡ моря до моря ѳилистимля, и ѿ пꙋстыни до рѣки великіа ѳꙋфрата: и предамъ въ рꙋцѣ ваши сѣдѧщихъ на земли, и ѵзженꙋ ихъ ѿ тебе. Да не смѣешисѧ съ ними, и съ боги ихъ да не завѣщаеши завѣта. И да не вселꙋтсѧ на землѣ твоеи, да не сотворꙋтъ тѣ согрѣшити ко мнѣ: аще бо порабощаеши богомъ ихъ, сіи бꙋдꙋтъ тебѣ въ соблазнъ.

Глава ѳ кд.

И Мѡꙋсеи рече: взыди ко гду ты, и Аарѡнъ, и Надавъ, и Авіꙋдъ, и седмьдесатъ старецъ ꙇзраилевыхъ. И да поклонатсѧ ѵздалеча гду: И да пристꙋпитъ Мѡꙋсеи единъ къ бг҃ꙋ, они же да не пристꙋпятъ: и людіе съ ними да не взыдꙋтъ. Прїиде же Мѡꙋсеи, и повѣда людемъ вса словеса бж҃іа и правдꙋ: ѿвѣщаша же вси людіе гласомъ единымъ, глаголюще: вса словеса, иже гла гдь, сотворимъ, и послꙋшаемъ. И написа Мѡꙋсеи вса словеса гдня: ѡбꙋтрѣвъ же Мѡꙋсеи завтра, созда олтарь подъ горою, и двнадесать каменій къ двнадесать племенъ ꙇзраилевыхъ. И посла юношы сыновъ ꙇзраилевыхъ, и принесоша всесожженїа, и пожрꙋша жертвꙋ спасенїа гду бгꙋ телцы. Взѧ же Мѡꙋсеи половину кровве, вліа в чаши, половину же кровве возліа на олтарь. И взѧ книгꙋ завѣта, прочте людемъ во ꙋши: и рекоша: вса, елика глагола гдь, сотворимъ, и послꙋшаемъ. Взѧ же Мѡꙋсеи кровь, ѡкропи люди, и рече: се кровь завѣта, егоже завѣщаа гдь к намъ ѿ всѣхъ словесъ сихъ. И взыде Мѡꙋсеи, и Аарѡнъ, и Надавъ, и Авіꙋдъ, и седмьдесатъ ѿ старецъ ꙇзраилихъ, И видѣша мѣсто, идеже стоꙗше бг҃ꙋ ꙇзраилю: и подъ ногама егѡ ꙗкѡ дѣло камене сапфира, и ꙗкѡ видѣніе твердѣнїа чистотою. И ѿ ѵзбранныихъ ꙇзраилевыхъ не повредисѧ ни единъ: и явишасѧ на мѣстѣ бж҃іи, и ѣдоша, и пиша. И рече гдь къ Мѡꙋсеи: взыди ко мнѣ на гору, и стани тамо: и дамъ ти скрижали каменныа, законъ и заповѣди, ѧже написахъ законоположити имъ. И востава Мѡꙋсеи, и Іисусъ предстоѧвый ємꙋ, взыдоша на гору бж҃ію: И старцемъ рѣша: пождите ѵ молчаніи здѣ, дондеже возвратимсѧ къ вамъ: и се Аарѡнъ и Ѡръ съ вами: аще комꙋ случитсѧ сꙋдъ, да ѣдꙋтъ къ нимъ. И взыде Мѡꙋсеи на гору, и покры облакъ гору.

И сни́де слава Бжіа на го́ру Сінайскую, и покры́ ю о́блакъ шесть дне́й. и во́зва Гдь Мшу̑е҃ю въ де́нь седмы́й и́з среды̀ о́блака. Облачіе же славы Гдни, ꙗ҆́коже о́гнь пламенѣ́ющь на версѣ́ горы̀, предъ сы́ны і҃левы. И вни́де Мшу̑е҃й въ среды̀ о́блака, и взы́де на го́ру: и бѣ́ тамо на го́рѣ четы́редесять дне́й и четы́редесять нощі́й.

Глава́ ѯ҃е.

Рцы̀ сы́номъ і҃левымъ, и да возмо́утъ мн҃ начатки: ѿ всѣ́хъ, ꙗ҆́же оу҃гѡ́дна бу́дутъ сердцу́ и҃хъ, да во́змете начаткѝ моа: Сіи́ же е҃́сть начато́къ, е҃гѡ́же во́змете ѿ ни́хъ: зла́то, и серебро́, и мѣ́дь, И синета́, и багрени́цу, и червленицу̀ сугу́бу [прадѣ́ную], и вы́ссопъ скла́нъ, и власы̀ козі́и. И ко́жы ѻ҆́вни шчервленѣ́ны, и ко́жы сини́, и древа негнію́ща. И е҃леи́ въ свѣще́ніе, ѳ҆у́міамъ во е҃леи́ помазані́а, и въ сложе́ніе ѳ҆у́міама. И камени Сардіни́ка, и ка́мени въ вложе́ніе, на е҃фѡ́мидѣ и подирѧ́. И да сотворя́тъ мн҃ свѧще́ніе, и ѡ҆вли́ются въ на́съ: И сотворя́тъ мн҃ по всѣ́мъ, е҃ли́ка а҃́зъ покажу́ тебѣ́ на горѣ́, о҆́бразъ скині́и, и о҆́бразъ всѣ́хъ сосу́довъ е҃а: сице да сотворя́тъ. И сотворя́тъ ківо́тъ свидѣ́нія ѿ дре́въ негнію́щихъ двою́ ла́ктіи: и полъ́ъ въ долготу̀, и ла́кта и полъ́ъ въ широту̀, и ла́кта и полъ́ъ въ высоту̀. И позлати́ши е҃го̀ златомъ чи́стымъ, внутрь̀ду̀ и вне́шду̀ позлати́ши е҃го̀: и сотворя́тъ верху̀ е҃гѡ̀ вѣ́нецъ златъ ви́тій о҆́кресть. И слі́ютъ е҃му̀ четы́ри кольца̀ зла́та, и возложа́тъ на четы́ри страны̀ е҃гѡ̀, два̀ кольца̀ на е҃ди́ну страну̀, и два на другу́ю страну̀. Сотворя́тъ же носи́ла ѿ дре́ва негнію́ща, и позлати́ши а҃ златомъ чи́стымъ. И вложа́тъ носи́ла въ кольца̀, ꙗ҆́же на странѣ́хъ ківо́та, носи́ти и́ми ківо́тъ. Въ кольца́хъ ківо́та да бу́дутъ носи́ла не зы́блющеся: И вложа́тъ въ ківо́тъ свидѣ́нія, ꙗ҆́же да́мъ тебѣ́. И да сотворя́тъ ѡ҆́чистѝлище покро́въ ѿ злата чиста: двою́ ла́ктіи и полъ́ъ въ долготу̀, ла́кта же и полъ́ъ въ широту̀. И сотворя́тъ два̀ херуві́ма злата и҃зѧ́ванна, и возложа́тъ а҃ ѿ обою́ну страни́ ѡ҆́чистѝлища. Да сотворя́тъ херуві́мы, е҃ди́нъ ѿ страны̀ сея̀, и другі́й ѿ страны̀ другі́а ѡ҆́чистѝлища: и сотворя́тъ два херуві́ма на обою́ну странѣ́хъ. Да бу́дутъ херуві́ми распростира́юще кри́ла верху̀, сокрыва́юще кри́лами свои́ми над ѡ҆́чистѝлищемъ, и ли́ца и҃́хъ ко другу̀ дру́гу, на ѡ҆́чистѝлище бу́дутъ ли́ца херуві́мска. И да возложи́ши ѡ҆́чистѝлище на ківо́тъ верху̀, и въ ківо́тъ да вложи́ши свидѣ́нія, ꙗ҆́же да́мъ тебѣ́. И познаю́ тебѣ́ тамо̀ ѿ тудо̀, и возглаго́лю тебѣ́ съ верху̀ ѡ҆́чистѝлища между̀ двема̀ херуві́мы, и́же су́ть над ківо́томъ свидѣ́нія, и по всѣ́мъ е҃ли́ка а҃́ще заповѣ́мъ тебѣ́ къ сыно́мъ і҃левымъ. И сотворя́тъ трапе́зу ѿ дре́въ негнію́щихъ, двою́ ла́ктіи въ долготу̀, и ла́кта въ широту̀, и ла́кта и полъ́ъ въ высоту̀, И позлати́ши ю҆̀ златомъ чи́стымъ, и сотворя́тъ е҃́й бито́е ѡ҆бложе́ніе златы́е о҆́кресть: и сотворя́тъ е҃́й вѣ́нецъ да́ли о҆́кресть: И сотворя́тъ бито́е ѡ҆бложе́ніе вѣ́нцу о҆́кресть: И сотворя́тъ четы́ри кольца̀ злата, и возложа́тъ четы́ри кольца̀ на четы́ри страны̀ ногъ е҃ѧ под вѣ́нецъ: И да бу́дутъ кольца̀ на благала́ща носи́лъ, ꙗ҆́коже воздвизѣ́ти и҃ми трапе́зу. И сотворя́тъ носи́ла е҃ѧ ѿ дре́въ негнію́щихъ, и позлати́ши а҃ златомъ чи́стымъ, и воздвизѣ́тися бу́детъ на ни́хъ трапе́за. И сотворя́тъ блю́да е҃ѧ, и ѳ҆у́міа́тники, и возлія́ніники, и ча́ши, и́миже возлія́ти бу́деши: ѿ злата чиста да сотворя́тъ а҃. И возлага́ти бу́деши на трапе́зу хлѣ́бы предложе́нія предомно́ю при́снѣ. И да сотворя́тъ свѣ́тилникъ ѿ злата чиста, и҃зва́нъ да сотворя́тъ свѣ́тилниковъ: стебль̀ е҃гѡ̀, и вѣ́тви, и ча́шы, и кѹ́взи, и кри́ны ѿ него̀ да бу́дутъ. Шесть же вѣ́твій и҃схо́дящихъ ѿ страны̀, три вѣ́тви свѣ́тилника ѿ страны̀ е҃гѡ̀ е҃ди́ныя, и три вѣ́тви свѣ́тилника ѿ страны̀ второ́ѧ. И три ча́шы во о҆́бразѣ о҆́рѣха на е҃ди́ной вѣ́тви кри́ны и кри́ны, таки́ шести вѣ́твемъ и҃схо́дящимъ ѿ свѣ́тилника: И на свѣ́тилникѣ четы́ри ча́шы во о҆́бразѣ о҆́рѣха, на е҃ди́ной вѣ́тви кѹ́взи и кри́ны е҃гѡ̀. Кри́нъ под два́ма вѣ́твьми ѿ него̀, и кри́нъ под четы́рьми вѣ́твьми ѿ него̀: такѡ̀ шести вѣ́твемъ и҃схо́дящимъ ѿ свѣ́тилника: И на свѣ́тилникѣ четы́ри ча́шы во о҆́бразѣ о҆́рѣха. Кри́ны и вѣ́тви ѿ него̀ да бу́дутъ: вѣ́сь и҃зва́нъ ѿ е҃ди́наго̀ зла́та чиста. И да сотворя́тъ свѣ́тилъ е҃гѡ̀ седмь̀, и поста́вятъ свѣ́тила е҃гѡ̀, и свѣ́тити бу́дутъ ѿ е҃ди́наго̀ лица̀ е҃гѡ̀. И щипцы̀ е҃гѡ̀, и подста́вы е҃гѡ̀ ѿ зла́та чиста сотворя́тъ. Талáнтомъ зла́та чиста да сотворя́тъ всѧ̀ сосу́ды сі́а. Ви́жь, да сотвори́ши по о҆́бразу показа́нному тебѣ́ на горѣ́.

Глава́ ѯ҃ѕ.

Скині́и же да сотвори́ши ѿ десятѝ опо́нъ, ѿ вы́ссопа скана́гw, и синеты̀, и багрени́цы, и червленицы̀ скана́ы: херуві́мы дѣ́ломъ тка́нымъ да сотвори́ши а҃. Долгота̀ опо́ны е҃ди́ныя два́десять и о҃́смь ла́ктій, и широта̀ четы́рехъ ла́ктій, опо́на е҃ди́на да бу́детъ: мѣ́ра тожде́ да бу́детъ всѣ́мъ опо́намъ. Пять же опо́нъ да бу́дутъ взаи́мъ придержа́щеся, е҃ди́на ѿ дру́гія: и пять опо́нъ да бу́дутъ содержа́щеся дру́га ѿ дру́зѣй. И да сотвори́ши нм҃ пѣ́тли и҃з синеты̀ ѹ҆ кра́я опо́ны е҃ди́ныя, ѿ е҃ди́ныя страны̀ въ сложе́ніе: и сице сотвори́ши на краю̀ опо́ны кни́жнія, к сложе́нію второ́му. Пятьдеся́тъ же пѣ́тлей сотвори́ши е҃ди́ной опо́нѣ, и пятьдеся́тъ пѣ́тлей да сотво́рятъ ѿ края опо́ны по сложе́нію второ́ѧ, ѥ҆ди́нѣмъ къ ѥ҆ди́нѣ схожда́щіяся между̀ собо́ю кла́жде. И сотвори́ши пятьдеся́тъ крючко́въ златы́хъ, и соболкну́ши опо́ны е҃ди́ну ко дру́зѣй крючка́ми: и бу́детъ скині́а е҃ди́на. И да сотвори́ши опо́ны власани́а въ покро́хъ над скині́ею, е҃диноде́сять опо́нъ сотворя́тъ и҃хъ. Долгота̀ опо́ны е҃ди́ныя да бу́детъ три́десяти ла́ктій, и четы́рехъ ла́ктій широта̀ опо́ны е҃ди́ныя: тожде́ мѣ́ра да бу́детъ е҃диноде́сяти опо́намъ. И соболкну́ши пять опо́нъ ѥ҆ди́нѣ, и шесть опо́нъ ѥ҆ди́нѣ: и ѹ҆гну́бѣ́ши опо́ну шесту́ю ко ѳ҆́кону скині́и. И да сотвори́ши пѣ́тлей пятьдеся́тъ на кра́и опо́ны е҃ди́ныя, ꙗ҆́же сре́дѣ по сложе́нію, и пятьдеся́тъ пѣ́тлей да сотворя́тъ на кра́и опо́ны соболкну́ющіяся второ́ѧ. И сотвори́ши крючко́въ мѣ́дяныхъ пятьдеся́тъ, и соболкну́ши крючкѝ съ пѣ́тлями, и да соболкну́ши опо́ны, и бу́детъ е҃ди́но. И да подложи́ши и҃зли́шнее ѿ опо́нъ скині́и: полуопо́ною ѡ҆ста́вшеюся да покры́ютъ и҃зли́шнее опо́нъ скині́и: да прикры́ютъ созадѝ скині́и. Ла́коть [е҃ди́нъ] ѿ е҃гѡ̀, и ла́коть [е҃ди́нъ] ѿ дру́гаго, ѿ и҃зли́шнаго опо́нъ, къ долготѣ̀ опо́нъ скині́и: да бу́детъ покрыва́ющее на странѣ́ скині́и, сю́дꙋ и сю́дꙋ да покрыва́етъ. И да сотвори́ши покро́въ скині́и ѿ ко́жъ о҆́вныхъ червле́ныхъ, и прикрыва́ла ѿ ко́жъ си́нихъ свы́сокъ. И да сотвори́ши столпы̀ скині́и ѿ дре́въ негнію́щихъ: Десять ла́ктій [въ высоту̀] да сотвори́ши столпы̀ е҃ди́ны, ла́кта же е҃ди́наго̀ и полъ́ъ широта̀ столпа̀ е҃ди́наго̀: два̀ закро́йца [на кра́ехъ] столпу̀ е҃ди́ному, противостоя́ща дру́гъ дру́гу: та́кѡ сотворя́тъ всѣ́мъ столпо́мъ скині́и. И да сотвори́ши столпы̀ скині́и, два́десять столпо́въ ѿ страны̀ ю҆́жѣ къ е҃вро́у: И четы́редесять столпо́въ серебряны́хъ да сотворя́тъ два́десятьма столпо́мъ: два̀ стоа́ла е҃ди́ному столпу̀ на обою́хъ кра́ехъ е҃гѡ̀, и два̀ стоа́ла дру́гому столпу̀ на обою́хъ кра́ехъ е҃гѡ̀. И въ странѣ́ второ́й ю҆́жной два́десять столпо́въ: И четы́редесять стоа́лъ и҃мъ серебряны́хъ: два̀ стоа́ла столпу̀ е҃ди́ному на обою́хъ кра́ехъ е҃гѡ̀, и два̀ стоа́ла столпу̀ дру́гому, на обою́хъ кра́ехъ е҃гѡ̀. И созадѝ скині́и по странѣ́ ꙗ҆́же къ мо́рю, да сотворя́тъ шесть столпо́въ. И два̀ стоа́ла сотворя́тъ по ѹ҆гла́мъ скині́и созадѝ: И бу́дутъ равнѝ ѿдолу̀: по томꙋ́жде да бу́дутъ равнѝ ѿ главы̀ въ соста́хъ е҃ди́нѣхъ: та́кѡ да сотворя́тъ о҆́соимъ двѣ́мъ ꙋ҆́глама: равни да бу́дутъ. И да бу́дутъ о҃́смь столпо́въ, и стоа́ла и҃хъ серебряна шестьна́десять: два̀ стоа́ла е҃ди́ному столпу̀, и два̀ стоа́ла дру́гому столпу̀, на обою́хъ кра́ехъ е҃гѡ̀. И да сотворя́тъ вереѝ ѿ дре́въ негнію́щихъ: пя́ть вере́й столпу̀ е҃ди́ному, ѿ е҃ди́ныя страны̀ скині́и. И пять вере́й столпу̀ е҃ди́ному второ́й странѣ́ скині́и, и пя́ть вере́й столпу̀ заде́нему странѣ́ скині́и ꙗ҆́же къ мо́рю: И верія̀ сре́дняа посредѣ́ столпо́въ да проходя́тъ ѿ е҃ди́ныя страны̀ въ дру́гую страну̀. И столпы̀ да позлати́ши златомъ: и ко́лца сотворя́тъ злата, въ на́же вложа́тъ вереѝ: и позлати́ши вереѝ златомъ. И возста́вятъ скині́ю по о҆́бразу показа́нному тебѣ́ на горѣ́. И да сотворя́тъ завѣ́съ ѿ синеты̀, и багрени́цы, и червленицы̀ скана́ы, и вы́ссопа пра́деднзго: дѣ́ломъ тка́нымъ да сотворя́тъ и҃ херуві́мы. И возложи́ши и҃ на четы́ри столпы̀ негнію́щіяся позла́щены̀ златомъ: и верхѝ и҃хъ златы̀, и стоа́ла и҃хъ четы́ри серебряна. И повѣ́сятъ завѣ́съ на столпѣ́хъ: и внесе́ши тамо̀ внутрь̀ завѣ́съ ківо́тъ свидѣ́нія: и раздѣли́тъ бу́детъ завѣ́съ ва́мъ посредѣ́ свѧтѣ́лища, и посредѣ́ ста́а ста́ыхъ. И завѣ́сятъ завѣ́сою ківо́тъ свидѣ́нія во ста́а ста́ыхъ. И поста́вятъ трапе́зу внѣ́ завѣ́сы, и свѣ́тилникъ прямѡ̀ трапе́зы на странѣ́ скині́и ꙗ҆́же къ ю҆́гу: и трапе́зу поста́вятъ на странѣ́ скині́и, ꙗ҆́же къ сѣ́веру. И да сотвори́ши завѣ́съ въ дверія́хъ скині́и ѿ синеты̀, и багрени́цы, и червленицы̀ скана́ы, и вы́ссопа скана́гw, дѣ́ломъ пестря́щагw. И да сотвори́ши завѣ́съ

лать столповъ ѿ древъ негніющихъ, и позлатиши ихъ златомъ, и верхи ихъ златы: и да слѣють имъ пять стоудиевъ мѣданыхъ.

Глава ѯ кз.

И да сотворишн олтарь ѿ древъ негніющихъ: пяти лакоть в долготу, и пяти лакоть в широту: четвероугленъ да будетъ олтарь, и трехъ лактей высота его. И да сотворишн роги на четырехъ оугласъ: изъ него да будуть роги, и позлатиши я мѣдію. И да сотворишн вѣнець олтарю: и покровъ его, и фіалы его, и вилицы его, и кадильницы его, и вся сосуды его да сотворишн мѣданы. И да сотворишн ему огнище на подобіе мрежи мѣдяно: и сотворишн огнищу четыри колца мѣдяна на четыри страны. И подложиши я под огнище олтаря сизу: и будетъ огнище до среды олтаря. И да сотворишн олтарю носила ѿ древесъ негніющихъ, и позлатиши я мѣдію. И вложиши носила в колца: и да будуть носила олтарю по кокамъ, еже подимати его. Тофи, дощатый сотворишн его, по показанному тебѣ на горѣ: такѡ сотворишн его. И да сотворишн двора скинін: на стране, яже къ югу, завѣсы двора изъ буссона скаланго: долгота сто лакоть странѣ единой. И столпы ихъ двадесять, и стоудла ихъ двадесять мѣдана, и крючки ихъ, и верхи ихъ сребряны. Такожде на странѣ, яже к сѣверу, завѣсы сто лакоть въ долготу, и столпы ихъ двадесять, и стоудла ихъ двадесять мѣдана, и крючки ихъ и верхи столпомъ, и стоудла ихъ посребрена сребромъ. Широта же двора, яже къ морю, опонны патдесять лакоть: столпы ихъ десять, и стоудла ихъ десять. И широта двора, яже къ востоку, завѣсы патдесять лактей: столпы ихъ десять, и стоудла ихъ десять. И патьнидесять лакоть высота опонѣ странѣ единой: столпы ихъ три, и стоудла ихъ три. И странѣ второй опонѣ патьнидесять лакоть высота: столпы ихъ три, и стоудла ихъ три. И врата двора завѣсы: двадесять лакоть въ высоту, ѿ синеты, и багранницы, и червленицы скаланы, и буссона скаланго пестрѣнѣмъ швенымъ: столпы ихъ четыри, и стоудла ихъ четыри. Вси столпы двора окрестъ ошованы сребромъ, и верхи ихъ сребряны, и стоудла ихъ мѣдана. Долгота же двора сто на сто: и широта патдесять на патдесять: и высота пяти лактей ѿ буссона скаланго: и стоудла ихъ мѣдана. И вси сустроіные, и вся орудіа, и своди двора мѣданы. И ты заповѣждь сыномъ Іиилевымъ, и да возмуть тебѣ елеи ѿ маслиціа бездроженъ чисть изжать въ свѣтженіе, да горитъ свѣтиланикъ всегда. Въ скиніи свидѣнія, внѣ завѣсы, яже над завѣтомъ, возжигати будетъ его Ааронъ и сыновѣ его, ѿ вечера даже до оутра, предъ Гдемъ: законно вѣчно въ роды ваша ѿ сыновъ Іиилевыхъ.

Глава ѯ кѳ.

И ты приведи къ себѣ Ааронъ брата твоего, и сыны его ѿ сыновъ Іиилевыхъ, да священодѣйствуютъ мнѣ, Ааронъ, и Надавъ, и Авіудъ, и Елеазаръ, и Ѳамаръ, сыновѣ Ааронѣ. И да сотворишн ризу святу Ааронѣ брату твоему въ чисть и славу. И ты возглаголи ко всѣмъ премудрымъ умомъ, яже наполнихъ духа мудрости и смышленіа: и да сотворатъ ризу святу Ааронѣ, въ нижe имать священодѣйствовати мнѣ во святынціи. И сіа суть ризы, яже сотворатъ: напересникъ: и ризу верхнюю, и долгую ризу, и ризу тресновитую, и нагалавіе, и пояс: и да сотворатъ ризы святы Ааронѣ и сыномъ его, во еже священодѣйствовати мнѣ. И сіи да возмуть злато, и синету, и багряницу, и червленицу, и буссонъ. И да сотворатъ ризу верхнюю ѿ буссона скаланго дѣло тканно пестрящаго. Двѣ ризы верхніа да будуть ему придержащеся единa другѣй, на обѣ странѣ сказанна. И тканіе ризъ верхнихъ, еже есть на нихъ, по сотворенію ихъ да будетъ ѿ злата чиста, и синеты, и багряницы, и червленицы праденыа, и буссона скаланго. И возмеши два камена, камене смарагда, и изпалиши на нихъ имена сыновъ Іиилевыхъ: Шесть именъ на каменн единомъ, и шесть именъ прочихъ на камени другомъ по родомъ ихъ. Дѣло каменныа хитрости: каменіемъ печати, изпалиши обѣ камена именъ сыновъ Іиилевыхъ. И положиши обѣ камена на рамеихъ верхніа ризы: камени въ памать суть сыномъ Іиилевымъ: и возвигнетъ Ааронъ имена сыновъ Іиилевыхъ предъ Гдемъ на обѣ рамена своа, въ памать ѿ нихъ. И да сотворишн цепцы ѿ злата чиста. И да сотворишн двѣ треснощицы ѿ злата чиста, смѣшены цвѣтами, дѣло плетіна

и возложиши треснощицы сплетеныа на цепцы, по нарамникомъ ихъ сопреди. И да сотворишн слово судное дѣло пестрящаго: по составу ризы верхніа да сотворишн сіе ѿ злата, и синеты, и багряницы, и червленицы праденыа, и буссона скаланго. Сотворишн е четвероугольно: да будетъ сугубо, пяди долгота его, и пяди широта. И наполиши на немъ шествіе каменное в четыри рада: радъ камени да будетъ: сардіи, топазіи, и смарагдъ, радъ единъ: И радъ второй, индрахъ, и сапфиръ, и іаспісъ: И радъ третій, лигурій, и ахатъ, и аметистъ. И радъ четвертый, хрусолиѳъ, и вирулліи, и онихіи: ошьяты златомъ, исплетены въ златѣ да будуть по раду своему. И камене да будуть ѿ имянъ двунадесяти сыновъ Іиилевыхъ пред Гдемъ, на двѣ рамеахъ его двунадесять по именамъ ихъ, и по родомъ ихъ, изваяни печатми, коегождо по имени да будуть в двунадесять племенъ. И да сотворишн на слобѣ тресны сплетены, дѣломъ верижнымъ, ѿ злата чиста. И да сотворишн на словеси два колца злата: и возложиши два колца злата на оба края словесе. И возложиши тресны и чепи златы на два колца ѿ обоихъ краевъ словесе. И два края двухъ треснъ наложиши на двѣ чипочки, и возложиши на рамена верхнихъ ризъ лицемъ ко другъ другу. И сотворишн два колца злата, и возложиши на обѣ страны словесе на край ѿ края задняго верхнихъ ризъ, ошаюдь. И сотворишн два колца злата, и возложиши на обѣ рамена верхніа ризы снизу его, лицемъ по согласію свыше сотканіа верхнихъ ризъ. И стагнеши слово колцами даже на немъ съ колцами верхнихъ ризъ сложенными, изъ синеты плетеными во тканіе верхнихъ ризъ, да не низпускается слово с верхнихъ ризъ. И да возметъ Ааронъ имена сыновъ Іиилевыхъ на словѣ судномъ на перестхъ, входящи во стое на память предъ Гдомъ: и да положиши на словеси судномъ тресны: плетенія на обѣ края словесе возложиши: и обѣ цепца возложиши на обѣ рамѣ нарамника на лице. И да возложиши на слово судное таблиціе и истину: и да будетъ на перестхъ Ааронѣ, егда внидетъ въ стое предъ Гда: и да носитъ Ааронъ судіи сыновъ Іиилевыхъ на перестхъ предъ Гдемъ всегда. И да сотворишн ризу внутреннюю подизъ всю синю. И да будетъ оустіе посредѣ его, ожереле имущо кругомъ оустіа дѣломъ тканымъ, сгнѣ сошвено ѿ него, да не раздерется. И да сотворишн на омитѣ ризнемъ синизу, аки шипка цвѣтущаго пугвицы изъ синеты, и багряницы, и червленицы праденыа и буссона скаланго, на омитѣ ризы кругомъ: въ тоже образъ пугвицы златы, и звоницы между сими окрестъ. Пси пугвицѣ златъ звоница, и цвѣтъ на омитѣ ризнемъ, кругомъ. И да будетъ Ааронъ, егда служитъ, слышанъ гласъ его, входящу по стое предъ Гда, и исходящу, да не оумретъ. И да сотворишн дщицу златъ чисту: и изверзиши на ней образъ печати, СТЫНА ГДНА. И да возложиши ю на синетѣ скинію, и да будетъ на оубрусѣ, спреди оубруса да будетъ: И да будетъ на челѣ Ааронѣ, и вземетъ Ааронъ согрѣшенія стыхъ, елика шестятъ сыновѣ Іиилевы ѿ всѣхъ даній стыхъ своихъ, и да будетъ на челѣ Ааронѣ всегда прятно имъ предъ Гдемъ. И тресны ризъ ѿ буссона: и сотворишн клобукъ буссонный, и пояс да сотворишн дѣло пестрящаго. И сыномъ Аароновымъ да сотворишн ризы и пояси, и клобуки да сотворишн имъ въ чисть и славу. И вслечиши въ на Ааронѣ брата твоего, и сыны его съ нимъ: и да помажеши ихъ, и исполниши руцѣ ихъ, и осветиши ихъ, да ми священодѣйствуютъ. И да сотворишн имъ надраги льняны, покрывати стыдѣнія плоти ихъ, ѿ бедръ даже до стегнъ будутъ. И да имать Ааронъ и сыновѣ его, егда входятъ въ скинію свидѣнія, или егда приходятъ служити к жертвеннику стыни: и да не наведутъ на ся греха, да не оумрутъ: законное вѣчное [да будетъ] ему, и сѣмени его по немъ.

Глава ѯ кѳ.

И сіа суть яже сотворишн имъ: шестиши а, яко священодѣйствовати имъ мнѣ: да возмеши же телца единаго ѿ говадъ, и овна два непорочна, И хлѣбы прѣсны смѣшены съ елеемъ, и опрѣсноки помазаны елеемъ: изъ муки пшеничны сотворишн а: И да положиши а в кошъ единъ, и принесеши а в кошн, и телца, и два овна. И Ааронъ и сыны его приведеши предъ двери скинін свидѣнія, и измыеши а водою. И възмеши ризы сгиа, вслечеши Ааронъ брата твоего, и в хитонъ подиръ, и в ризу верхнюю, и въ слово: и совокупиши ему слово

вáша прéдъ двéрми скиніи свидѣнія прéдъ
Гдéмъ, къ нúже познáнъ бýду тебѣ
тáмо, глаголя кт тебѣ. *Й заповѣмь
тáмо сынóмъ Їлéвымъ, и освѧщúтсѧ
во слáвѣ мóей. Й освѧщú скúнію свидѣнія и óлтарь, и Áрѡна и сúны
егѡ освѧщú, сщéннодѣйствовати мнѣ.
*Й нарекýсѧ в сúнѣхъ Їлéвыхъ, и бýду
имъ Бг҃ъ. Й увѣдáтъ áкѡ áзъ
éмь Гдь Бг҃ъ úхъ, изведúй úхъ
изъ земли Єгúптскїа нарещúсѧ имъ,
и бúти имъ Бг҃ъ.

Глáва л҃.

Й да сотвори́ши óлтарь кади́ленїй
ѿ дрéвъ негнію́щихъ: Й сотвори́ши и лáкта въ долготý, и лáкта
въ широтý, четвероýгленъ да бýдетъ,
и двою́ лáктей въ высотý: ѿ негѡ
да бýдутъ рóги егѡ. *Й позлати́ши
злáтомъ чúстымъ óгнище егѡ, и стѣны
егѡ óколѡ, и рóги егѡ: и да сотвори́ши емý вúтый вѣнцы́ злáтъ óколѡ:
Й два кóлца злáта чиста да сотвори́ши
под вúтымъ вѣнцéмъ егѡ на обою
стрáну, да сотвори́ши на обоúхъ странáхъ: и бýдутъ кóлца носúламъ, íакоже
подимáти óный úми. Й да сотвори́ши
носúла ѿ дрéвесъ негнію́щихъ, и позлати́ши а̀ злáтомъ. Й да положúши
егѡ прáмѡ завѣсы, сúтыя ѹ кивѡ́та
свидѣнія, в нúжже познáнъ бýду тебѣ
ѿтýду. *Й да кади́тъ над нúмъ Áрѡнъ
фумíáмомъ сложéнымъ бlговóнным
рáно рáно: егдá ѹстроúтъ свѣти́ла,
да кади́тъ над нúмъ. Й егдá вжúгаетъ
Áрѡнъ свѣти́ла съ вéчера, да кади́тъ
над нúмъ: фумíáмъ вслегдáшній прúсно
прéдъ Гдéмъ въ роды úхъ. *Й да не принесéши над негó фумíáма нúнегѡ, прúношенїа, жéртвы, и возлúянїа да не
прольéши на негó. *Й да óчúститъ над
нúмъ Áрѡнъ ѹ рóговъ егѡ единóю
въ лѣто: ѿ крóве óчúщенїа грѣхóвъ
ѹмилостúленїа единóю въ лѣто да
óчúститъ его въ роды úхъ: свтóе
свтúхъ éсть Гдь. Й рече Гдь к Мѡ́ѵсею, глаго́ля: *Áще возмéши úсчисленїе
сынóвъ Їлéвыхъ въ прúсмотрѣнїи úхъ,
и дадýтъ кúждо úскупленїе за дýшу
свою Гдв, и не бýдетъ въ нúхъ падéнїа
въ прúсмотрѣнїи úхъ. Й сúе éсть éже
дадýтъ, сúцы áще прúступáтъ къ прúсмотрѣнїе, полдúдрáхмы, éже éсть
по дíдрáхмѣ свтóй: двáдесать щáтъ
дíдрáхмъ: полъ же дíдрáхмы, дáнь Гдв.
Всáкъ вúходи къ прúсмотрѣнїе ѿ двáдесати лѣтъ и вúшше, да дадýтъ дáнь
Гдв. Богáтый да не прúложúтъ,
и нúщúй да не ѹмалúтъ ѿ полудúдрáхмы,
егдá дадýтъ дáнь Гдв [ѿ сынóвъ
Їлéвыхъ], éже ѹмолáти ѡ дýшахъ
вáшихъ. Й да возмéши сребрó дáни
ѿ сынóвъ Їлéвыхъ, и дáси ѐ на содѣлнїе скúніи свидѣнїа: и да бýдетъ
сынóмъ Їлéвымъ пáмать прéдъ Гдéмъ,
éже ѹмолáти ѡ дýшахъ вáшихъ.
Й рече Гдь Мѡ́ѵсею, глаго́ля: *Сотвори
ѹмывáлницу мéдяну, и стóпало
éй мéдяно, éже ѹмывáтисѧ: и да
постáвúши ю̀ между скúніею свидѣнїа
и между óлтарéмъ, и да влúеши въ нюю
водý. Й да ѹмывáетъ Áрѡнъ и сúнове
егѡ из нéя рýки своя и нóги водóю.
Егдá вхóдятъ въ скúнію свидѣнїа, да
ѡмúются водóю, и не ѹмрýтъ: или
егдá прихóдятъ ко óлтарю слýжити, и
прúносити всесожжéнїа Гдв, ѹмóютъ
рýцѣ и нóзѣ водóю, егдá вхóдятъ
въ скúнію свидѣнїа, да не ѹмрýтъ:
и да бýдетъ úмъ закóнъ вѣчнъ, éмѹ
и родúмъ егѡ по нúмъ. Й рече Гдь
къ Мѡ́ѵсею, глаго́ла: *Й ты возми
áрѡмматы, цвѣты смúрны изрáнныя пáть
сóтъ сúклевъ, и нúнемúма бlговóнна
пóлъ сегѡ, двѣсти патьдесáтъ, и
трóсти бlговóнныя двѣсти патьдесáтъ.
Й кáсїи пать сотъ сúклевъ стáгѡ, и
éлеа ѿ маслúнъ [мéръ] гнъ. Й сотвори́ши сiи́ éлеи помáзанїе стóе:
мýро помазáтелное хѹдóжествомъ мѵроварца: éлеи помáзанїе стóе бýдетъ.
Й да помáжеши ѿ негѡ скúнію свидѣнїа, и кивóтъ скúніи свидѣнїа, Й всѣ
сосýды éя, и свѣти́льники, и всѣ сосýды
егѡ, и óлтарь кади́леный, Й óлтарь
всесожжéнїа и всѣ егѡ сосýды, и
трапéзу и всѣ éя сосýды, и ѹмывáлницу
и стóпало éя: Й ѡсвти́ши а̀: и бýдутъ
свтá свтúхъ: всякъ прикаса́йсѧ úмъ,
ѡсвти́тсѧ. Й Áрѡна, и сúны егѡ помáжеши: и ѡсвти́ши а̀, сщéннодѣйствовати
мнѣ. Й сынóмъ Їлéвымъ да рúчеши,
глаго́ля: éлеи мáсть помáзанїа, сúя
да бýдетъ сiи́ вáмъ въ роды вáша.
Плоть человѣ́ча да не помáжется [úмъ],
и по сложéнїю сегó да не сотвори́тъ сáми
сúя́ нúногѡ сúце: свтó éсть, и ѡсвщéнно
бýдетъ вáмъ. Íже áще сотвори́тъ
сúце, и íже áще дáстъ ѿ негѡ иноплемéнникѹ, потребúтся ѿ людéй своúхъ.
Й рече Гдь къ Мѡ́ѵсею: возми сúя́
áрѡмматы, стáкти, óнúха, и халвáна
бlговóнна, и лúвана чúстаго: всѣ то
въ рáвнѹ мѣ́рѹ да бýдетъ: Й да сотвори́ши в нúмъ фумíáмъ мѵроварнúй.
дéло мѵроварца смѣ́шное, чúсто, дéло
сто. Й раздробúши ѿ сúхъ потóнкѹ,

къ парáнникѹ. Й возложúши на главý
егѡ клобýкъ, и возложúши дúадиму
ѡсвщéнїе на клобýкъ. Й да возмéши ѿ
éлеа помáзанїа, и да возлúеши и на
главý егѡ, и помáжеши его. Й сúны
егѡ приведéши, и ѡблечéши а̀ в ри́зы:
Й вполощúши а̀ водóю, и возложúши
на нúхъ кло́бцы, и бýдетъ úмъ сщéнство мнѣ во вѣ́ки: *и ѡсвти́ши рýцѣ
Áрѡнѡвы, и рýцѣ сынóвъ егѡ.
*И да приведéши телцá прéдъ двéри скúніи
свидѣнїа, и возложáтъ Áрѡнъ и сúнове
егѡ рýцѣ свои на главý телцá прéдъ
Гдéмъ, ѹ двéрей скúніи свидѣнїа.
Й да закóлеши телцá прéдъ Гдéмъ ѹ двéрей
скúніи свидѣнїа: Й да возмéши ѿ крóве
тéлчи, и помáжеши на рогáхъ óлтарéвыхъ
перстóмъ твоúмъ: ѡстáнокъ же всѣ
крóве прольéши ѹ стóпала óлтарнягѡ.
Й да возмéши всѣ тýки úже на ѹтрóбѣ,
и препóнкѹ пéчени, и двѣ́ почки, и
тýки úже на нúхъ, и возложúши на
óлтарь. *Мáсо же тéлча, и кóжу,
и мúтелла да сожжéши на óгни вне
полкá: за грѣ́хъ бо éсть. *Й óвна
да пóймеши единáго, и да возложáтъ
Áрѡнъ и сúнове егѡ рýки своя на
главý óвнѣ. *Й закóлеши его, и
вземéши кровь прольéши ѹ óлтаря ѡкрéстъ.
Й óвна да разсѣчéши на чáсти, и úзмéеши
внýтренняя и нóги въ водѣ, и возложúши на разсѣ́ченныя чáсти со главóю.
Й возжéеши всего óвна на óлтарь, всесожжéнїе Гдв въ воню́ бlговóнїа:
жертва Гдв éсть. Й да пóймеши óвна
втораго, и возложúтъ Áрѡнъ и сúнове
егѡ рýки своя на главý óвнѣ.
Й закóлеши его, и возмéши ѿ крóве
егѡ, и возложúши на краи́ ѹшéсе
Áрѡнѡва деснягѡ, и на краи́ рýки десныя, и на краи́ ноги десныя, и на
краи́ ѹшéсе сынóвъ егѡ десны́хъ,
и на краи́ рýкъ úхъ десны́хъ, и на краи́
ногъ úхъ десны́хъ. Й да возмéши
ѿ крóве úже на óлтари, и ѿ éлеа помáзанїа, и да воспорúши на Áрѡна
и на ри́зы егѡ, и на сúны егѡ,
и на ри́зы сынóвъ егѡ съ нúмъ: и
ѡсвти́тсѧ сáмъ и ри́зы егѡ, и сúны
егѡ, и ри́зы сынóвъ егѡ съ нúмъ:
кровь же óвнюю да прольéши ѹ óлтаря
ѡкрéстъ. Й да возмéши ѿ óвна тýк
егѡ, и тýкъ покрывáющїй ѹтрóбу
егѡ, и препóнкѹ пéчени, и двѣ́ почки,
и тýкъ úже на нúхъ, и рáмо десно́е:
éсть бо сосвщéнїе сiе. Й хлѣ́бъ единъ
с éлеемъ, и опрѣ́снокъ единъ ѿ кóша
опрѣ́снокъ предложéнныхъ прéдъ Гдéмъ:
Й возложúши всѣ на рýки Áрѡнѡви,
и на рýки сынóвъ егѡ, и вдéлаеши а̀
вдéланіе прéдъ Гдéмъ: Й да возмéши
а̀ ѿ рýкъ úхъ, и возжéеши на óлтарь
всесожжéнїа къ воню́ бlговóнїа прéдъ
Гдéмъ: приношéнїе éсть Гдв. Й да
возмéши грýдь ѿ óвна сосвщéнїа,
íже éсть Áрѡнѡвы, и вдéлаеши а̀
вдéланіе прéдъ Гдéмъ, и бýдетъ тебѣ
в часть. Й ѡсвти́ши грýдь вдéлаенїе,
и рáмо вознесéнїа, éже вдéлася, и íже
ѡдéлася ѿ óвна сосвщéнїа ѿ Áрѡнѡва
и ѿ сынóвъ егѡ. Й бýдетъ Áрѡнѡвы
и сынóмъ егѡ *закóнно вѣ́чно ѿ сынóвъ Їлéвыхъ: éсть бо вдéланіе сiе,
и ѡтúтъ бýдетъ ѿ сынóвъ Їлéвыхъ
ѿ жертвъ спасúтельныхъ сынóвъ Їлéвыхъ,
вдéланіе Гдв. Й ри́зы свты, úже
сýть Áрѡнѡвы, да бýдутъ сынóмъ егѡ
по нúмъ, помáзатися úмъ въ нúхъ,
и сосвщúти рýки своя. Сéдмь днéй
да ѡблачúтся въ на́ тéрй великúй,
úже вмéстѡ егѡ ѿ сынóвъ егѡ,
úжи вúдетъ в скúнію свидѣнїа слýжити
во свтúлищи. Й óвна сосвщéнїа да
возмéши, и испечéши мáсо на мéстѣ
свтѣ: Й да ядýтъ Áрѡнъ и сúнове
егѡ мáсо óвна, и хлѣ́бы úже в кóши
ѹ двéрей скúніи свидѣнїа. Да ядýтъ
тá úмиже ѡчúстúшася въ нúхъ, сосвщúти рýки своя, ѡсти́ти а̀: и úноплемéнникъ да не снúсть ѿ нúхъ, сýть
бо свтá. Áще же ѡстáнется ѿ мáсъ
жертвы сосвщéнїа и ѿ хлѣ́бовъ до
ѹтрíа, да сожжéши ѡстáнки óгнúмъ:
да не снѣдáтся, ѡсвщéнїе бо éсть.
Й сотвори́ши Áрѡнѡвы и сынóмъ егѡ
такѡ по всѣ́мъ, ели́ка заповѣ́дахъ тебѣ:
сéдмь днéй сосвти́ши рýцѣ úхъ.
Й телцá грѣ́ха рáди да сотвори́ши в день
ѡчúщенїа: и да ѡчúстиши óлтарь егда
ѡчúщаеши на нéмъ: и помáжеши его,
íакѡ ѡсвти́ти его. Сéдмь днéй
ѡчúстиши óлтарь, и ѡсвти́ши его, и
бýдетъ óлтарь свтá свтúхъ: всякъ
прикаса́йсѧ óлтарю, ѡсвти́тся. Й сiя
сýть, úже сотвори́ши на óлтарѣ:
а́гнца единолéтна непорóчна два на
всякъ день на óлтарѣ прúнесу жертвъ
неврестúнную. *А́гнца единаго да сотвори́ши рáно, и втораго а́гнца да
сотвори́ши в вéчер: Й десáтую часть
мýки пшенúчныя съ éлеемъ смѣ́шены,
въ четвéртую часть íна. и возлúянїе
четвéртую часть мѣ́ры íна вúна единóму óвнѣ: Й а́гнца втораго да сотвори́ши въ вéчер, íакоже ѹтрéннюю
жертвѹ, и возлúянїе его: сотвори́ши
въ воню́ бlговóнїа прúношéнїе Гдв.
Жертвѹ всегдáшнюю въ слáвѣ и въ роды

и положи́ши пра́мо свиде́нію в ски́нїи свиде́нїя, ѡнѣ́мже познаю́ сѧ́ ты́ тебѣ́ та́мѡ: сто́ю стры́х вы́де на́мъ дви́мъ. По сложе́нїю сему́ да не сотворите́ себѣ́ сло́ви: ѡ҆ше́ствїе сѧ́дет на́мъ ѿ гда: и́же а҆́ще сотвори́ сїе́, е҆́же ѡ҆бонѧ́ти ѿ него́, погибне́тъ ду́ша того́ ѿ люде́й свои́хъ.

Глава́ ѯ҃ ла҃.

Рече́ гдⷭ къ моусе́ю, глаго́ла: Се́ нарико́хъ и҆́менемъ Веселиі́ла сы́на Оурі́и, сы́на Ѡу́рова, ѿ пле́мене Іоу́дина. И и҆спо́лнихъ его́ дхо́мъ бж҃и́мъ премоу́дрости, и смы́сла, и ра́зоума, и вѣ́дѣнїя, ко всѣ́комъ дѣ́лꙋ разꙋмѣ́ти. Нарѣ́чѣ сотвори́ти, дѣ́лати зла́то и сере́бро, и мѣ́дь, и сви́нтꙋ, и багря́ницꙋ, и червле́ницꙋ прадѣ́ну, и кꙋ́сою скани́ю. И ка́менное дѣ́ло, и разли́чна дре́водѣ́лства дѣ́лати во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ. И мнѣ́ дха́ его́ и҆спо́лнихъ сы́на Ахїса́мохова ѿ пле́мене Да́нова: и всѣ́комꙋ смы́сленомꙋ сердцы́ дахъ смы́слъ: и сотворꙋ́тъ всѧ, е҆ли́ка заповѣ́дахъ тебѣ́: скиню́ свидѣ́нїя, и кївѡ́тъ завѣ́та, и ѡ҆чистоу́пницꙋ е҆́же вы́ше его́, и сꙋ́дъ скиніи. И жертве́нникъ, и тра́пезꙋ, и всѧ́ сосꙋ́ды ѥ҆гѡ, и свѣти́льникъ чи́стый, и всѧ́ сосꙋ́ды его́. И ꙋмасли́ницꙋ, и стоу́ло ѥ҆́ гⷭ. И ри́зы служе́нїя Аарѡ́новы, и ри́зы сы́нѡвъ его́, е҆́же свѧще́нодѣ́йствовати мнѣ́. И ма́сло помаза́нїя, и ѳи́мїамъ сложе́нїя свѧ́таго: по всѣ́мъ, е҆ли́ка заповѣ́дахъ тебѣ́, сотворꙋ́тъ. И рече́ гдⷭ къ моусе́ю, глаго́ла: И ты́ заповѣ́жь сы́нѡмъ и҆зра́илевымъ, глаго́ла: смотри́те, и сохрани́те мою́ сохране́нїе: е҆́сть бо зна́мєніе между мно́ю и ва́ми в родѣ́хъ ва́шихъ, да ꙋвѣ́сте, ꙗ҆́ко а҆́зъ гдⷭ ѡ҆свѧща́ю васъ. И сохрани́те сѹ́бꙋ́тꙋ, я҆́ко свѧ́та е҆́сть вамъ: и҆ скве́рнꙗкїи ѹ҆́ мертвїе ѹ҆́мретъ: всѧ́къ и҆́же сотвори́тъ къ ни́мъ дѣ́ло, потреби́тсѧ ду́ша та ѿ среды́ люде́й свои́хъ. Шесть дне́й да сотворꙋ́тсѧ дѣ́ла, въ де́нь же седмы́й сꙋ́бꙋ́тꙋ, поко́й сты́ гдⷭ: всѧ́къ и҆́же сотвори́тъ дѣ́ло в седмы́й де́нь, смертїю ѹ҆́мретъ. И да сохрани́тъ сы́нове и҆зра́илевы сꙋ́бꙋ́ты, держа́ти а҆ въ ро́ды и҆́хъ: завѣ́тъ вѣ́чныхъ во мнѣ́, и въ сы́нѣхъ и҆зра́илевыхъ, зна́менїе е҆́сть во мнѣ́ вѣ́чное: я҆́ко въ шести́ дне́хъ сотвори́ гдⷭ не҆́бо и҆ зе́млю, въ седмы́й же де́нь преста́, и почи́. И да́де [бг҃ъ] моусе́ю, е҆гда́ преста́ гл҃а е҆мꙋ на горѣ́ Сїна́йстѣй, да́ скрижа́ли свидѣ́нїя, скрижа́ли ка́менны напи́саны пе́рстомъ бж҃їимъ.

Глава́ ѯ҃ лв҃.

И ви́дѣвше лю́дїе, я҆́ко ꙋмедли́ моусе́й сни́ти съ горы́, востаю́ лю́дїе на Ааро́на, и глаго́ла е҆мꙋ́: востани́, и сотвори́ на́мъ бо́ги, и҆́же пойдꙋ́тъ пред на́ми: моусе́й бо сей чловѣ́къ, и҆́же и҆зведе́ насъ ѿ земли́ е҆гѵ́петскїа, не вѣ́мы что бы́сть е҆мꙋ́. И рече́ и҆мъ Ааро́нъ: и҆зми́те ꙋсе́рязи зла́тыя, я҆́же во ꙋшесѣ́хъ жёнъ ва́шихъ и҆ дще́рей, и принеси́те ко мнѣ́. И и҆зя́ша вси́ лю́дїе ꙋсе́рязи зла́ты, я҆́же во ꙋшесѣ́хъ жёнъ и҆́хъ, и принесо́ша ко Ааро́нꙋ. И а҆́зъ ѿ рꙋ́къ и҆́хъ, и сла́ и҆́хъ дѣ́ломъ литы́мъ, и сотвори́ и҆́мъ тєлца́ литаго́. И рекоша́: сі́и бо́зи твои́ и҆зра́илю, и҆́же и҆зведо́ша тѧ́ и҆з земли́ е҆гѵ́петскїа. И ви́дѣвъ Ааро́нъ, созда́ о҆лта́рь пра́мо е҆мꙋ́, и проповѣ́да Ааро́нъ, глаго́ла: пра́здникъ гдⷭ сꙋ́тра. И ꙋ҆́тренюю на́утрїе, возни́сте всесожже́нїя, и принесе́ жертвꙋ́ спасе́нїя: и҆ сѣ́доша лю́дїе ꙗ҆́сти и пи́ти, и воста́ша и҆гра́ти. И рече́ гдⷭ къ моусе́ю, гл҃а: и҆ди́ скорѡ́, сни́ди ѿсю́ду: беззако́нова́ша бо лю́дїе твои́, и҆́же и҆зведо́ша сі́и и҆з земли́ е҆гѵ́петскїа. Преступи́ша с҃ пꙋ́ти скорѡ́, е҆гѡ́же заповѣ́да сі́и и҆́мъ: сотвори́ша сѣ́бѣ телца́, и поклони́шасѧ е҆мꙋ́, и пожро́ша е҆мꙋ́, и рекоша́: сі́и бо́зи твои́, и҆зра́илю, и҆́же и҆зведо́ша тѧ́ и҆з земли́ е҆гѵ́петскїа. И рече́ гдⷭ моусе́ю: ви́дѣхъ лю́ди сі́и, и вот они́ лю́дїе жестоковы́йнїи сꙋ́ть: и҆ нꙋ́нѣ ѹ҆́ставь мѧ, и разгнѣ́ваетсѧ гнѣ́вомъ мо́имъ на ни́хъ, и потреблю́ и҆́хъ: и сотворю́ тѧ въ ꙁ҃ыкъ вели́къ. И помоли́сѧ моусе́й пред гⷭмъ бг҃омъ, и рече́: вскꙋ́ю гдⷭи, разгнѣ́ваешисѧ гнѣ́вомъ на лю́ди твоѧ, и҆́же и҆зве́лъ е҆си́ и҆з земли́ е҆гѵ́петскїа крѣпостїю вели́кою, и мы́шцею твое́ю высо́кою; да не когда́ рекꙋ́тъ е҆гѵ́птїане, глаго́ле: съ лꙋка́вствомъ и҆зведе́ и҆́хъ попрѣ́сти въ гора́хъ: и потреби́ти и҆́хъ ѿ земли́. ѹ҆столи́ свѣ́тъ ярости́ твоеѧ́, и ма́тнѣ бꙋди́ ѿ зло́бъ люде́й твои́хъ. Помяни́ Авраа́ма, и и҆саа́ка, и и҆а́кова твоя́ раа́бы, и҆́мже кла́лсѧ е҆си́ собо́ю, и рекъ е҆си́ къ ни́мъ, глаго́ла: ꙗ҆́ко ѹ҆мно́жꙋ сѣ́мя ва́ше, я҆́ко звѣ́зды нєбє́сныя мно́жествомъ: и всю сію́ зе́млю, и҆́же рекъ е҆си́ да́ти сѣ́мени и҆́хъ, и наслади́ю ю҆ во вѣ́ки. И ꙋмилости́висѧ гдⷭ ѿ зла́, е҆́же рещи́ сотвори́ти лю́дїе своѧ́. И возврати́всѧ моусе́й, сни́де съ горы́: и двѣ́ скрижа́ли свидѣ́нїя в рꙋ́кѣ е҆гѡ́, скрижа́ли ка́менны напи́саны ѿ сею́ страны́ и҆́хъ, сю́дꙋ и сю́дꙋ бѣ́ша напи́саны:

и҆ скрижа́ли дѣ́ло бж҃їе бѣ́ша, и напи́сanie, напи́сaнїе бж҃їе и҆зва́яно на скрижа́лехъ. И ꙋслы́шавъ и҆и́съ гла́съ люде́й крича́щихъ, рече́ къ моусе́ю: гла́съ бра́тный въ полцѣ́. И рече́ моусе́й: не҆́сть гла́съ начина́ющихъ ѡ҆долѣ́вати, ни́же гла́съ начина́ющихъ бѣжа́ти: но гла́съ начина́ющихъ напи́ватисѧ вїно́мъ а҆́зъ слы́шꙋ. И е҆гда́ приближа́шесѧ къ поло́мъ, ꙋ҆́зрѣ телца́ и лики́, и возгнѣ́висѧ гнѣ́вомъ моусе́й, повергѣ́ и҆з рꙋ́къ своихъ о҆бѣ́ скрижа́ли, и сокрꙋши́ и҆́хъ под горо́ю. И взе́мъ телца́, е҆гѡ́же сотвори́ша: сожже́ его́ во ѻ҆гни́, и сотре́ его́ подро́бенъ, и разсы́па его́ по водѣ́, и напои́ е҆ю сы́ны и҆зра́илевы. И рече́ моусе́й а҆ро́нꙋ: что сотвори́ша тебѣ́ лю́дїе сі́и, я҆́ко наве́лъ е҆си́ на ни́хъ гре́хъ вели́къ; И рече́ а҆ро́нъ къ моусе́ю: не гнѣва́йсѧ господи́не: ты́ бо вѣ́си лю́дїи сі́и ꙗ҆́ко ꙋ҆́стремле́нїе. Гл҃а́ша бо мнѣ́: сотвори́ на́мъ бо́ги, и҆́же пойдꙋ́тъ пред на́ми: моусе́й бо сей чловѣ́къ, и҆́же и҆зведе́ насъ ѿ земли́ е҆гѵ́петскїа, не вѣ́мы что бы́сть е҆мꙋ́. И рекохъ и҆мъ: и҆́же и҆мать зла́то, и҆зми́те, и и҆зя́ша, и да́ша мнѣ́: и вверго́хъ е҆ во ѻ҆гнь, и и҆зы́де телца́ сі́и. Ви́дѣвъ же моусе́й лю́ди, я҆́ко раздѣли́шасѧ, раздѣли́ бо и҆́хъ а҆ро́нъ въ порадова́нїе сꙋпоста́тъмъ и҆́хъ: ста́ же моусе́й во вратѣ́хъ полка́, и рече́: а҆́ще кто е҆́сть гдⷭь, да прі́детъ ко мнѣ́: сни́доша́сѧ ꙋ҆́бо къ немꙋ́ вси сы́нове Леві́ины. И рече́ и҆мъ: сі́а глаго́летъ гдⷭь бг҃ъ и҆зра́илевъ: препоя́шите кі́ждо свои́ мечь при бедрѣ́, и пройди́те, и возврати́тесѧ ѿ вра́тъ до вра́тъ сквозѣ́ полка́, и ꙋ҆́бі́йте кі́ждо бра́та своего́, и кі́ждо ближня́го своего́, и кі́ждо сосѣ́да своего́. И сотвори́ша сы́нове Леві́ины, я҆́коже глаго́ла и҆мъ моусе́й: и па́де ѿ люде́й въ то́й де́нь до трёхъ ты́сящъ мꙋже́й. И рече́ и҆мъ моусе́й: напо́лните рꙋ́ки ва́ша дне́сь гдⷭу́, кі́ждо въ сы́нѣ своемъ, и въ бра́тѣ своемъ, да да́стъ на ва́съ бл҃гослове́нїе. И бы́сть на ꙋ҆́трїе, рече́ моусе́й къ лю́демъ: вы согрѣши́сте грѣ́хъ вели́къ: и ны́нѣ взы́ду къ гⷭу, да ꙋмолю́ ѿ грѣ́хъ ва́шихъ. И возврати́сѧ моусе́й ко гⷭу, и рече́: молю́сѧ ти, гⷭи: согрѣши́ша лю́дїе сі́и грѣ́хъ вели́къ: и сотвори́ша сѣ́бѣ бо́ги зла́ты: и ны́нѣ а҆́ще ꙋ҆́бо ѿста́ви и҆мъ грѣ́хъ и҆́хъ, ѿста́ви: а҆́ще же ни́, и҆зглади́ мѧ и҆з кни́ги твоеѧ́, ѣ҆́же пи́салъ е҆си́. И рече́ гдⷭь къ моусе́ю: а҆́ще кто согрѣ́шитъ предо́мною, и҆зглажꙋ́ е҆гѡ́ и҆з кни́ги моеѧ́. Нꙑнѣ́ же и҆ди́, сни́ди, и возведи́ лю́ди сі́а на мѣ́сто, е҆́же рѣ́хъ тебѣ́: се а҆́гг҃лъ мо́й предꙋ́идетъ пред лицемъ твои́мъ: во́нмже де́нь при́детъ ꙗ҆́ко наведꙋ́ на ни́хъ грѣ́хъ и҆́хъ. И порази́ гдⷭь лю́ди за сотворе́нїе телца́, е҆гѡ́же сотвори́ а҆ро́нъ.

Глава́ ѯ҃ лг҃.

Рече́ гдⷭь къ моусе́ю: преди́ди, и҆зы́ди ѿсю́ду ты́, и лю́дїе твои́, и҆́хже и҆зве́лъ е҆си́ ѿ земли́ е҆гѵ́петскїа, на зе́млю, е҆́же кла́хсѧ Авраа́мꙋ, и҆ саа́кꙋ, и и҆а́кꙋвꙋ, гл҃а: сѣ́мени ва́шемꙋ да́мъ ю҆. И посло́ю а҆́гг҃ла моего́ пред лицемъ твои́мъ, и и҆зженю́ ханане́а, и а҆морре́а, и хетте́а, и ферезе́а, и гергесе́а, и е҆вѵ́а, и і҆евсе́а: и введꙋ́ тѧ въ зе́млю текꙋ́щꙋю мле́комъ и҆ ме́домъ, сáмъ бо не пойдꙋ́ съ тобо́ю, я҆́ко лю́дїе жестоковы́йнїи сꙋ́ть, да не сꙋ́бꙋ́ тебѣ́ на пꙋ́ти. И ꙋслы́шавше лю́дїе сло́во сіе́ страшно́е, восплака́шасѧ в плаче́вныхъ [ри́захъ.] И рече́ гдⷭь къ моусе́ю: гл҃а сы́нѡмъ і҆и́левымъ: вы́ лю́дїе жестоковы́йнїи, бла́годитесѧ, да не а҆́зъ дрꙋгꙋ́ю наведꙋ́ на вы́, и потреблю́ вы́: нꙑнѣ́ ꙋ҆́бо сими́те ри́зы сла́вы ва́шея, и ѹ҆́ставь, и покажꙋ́ и҆́же сотворю́ вамъ. И сня́ша сы́нове і҆и́левы ѹ҆́ставь свою́, и ри́зы ѿ горы́ Хори́ва. И взе́мъ моусе́й кꙋ́щꙋ свою́ поста́ви и҆ вне́ полка́, далеч ѿ полка́: и прозва́сѧ ски́нїа свидѣ́нїа: и бы́сть, всѧ́къ взы́скꙋѧ гда и҆схожда́ше въ ски́нїю и҆́же вне́ полка́. Е҆гда́ же вхожда́ше моусе́й въ ски́нїю вне́ полка́, стоя́хꙋ вси́ лю́дїе смотря́ще кі́ждо пред дверьми́ кꙋ́щи своеѧ́: и зрѣ́хꙋ ѿхожда́щꙋ моусе́ю да́же вни́ти ем҃ъ въ ски́нїю. Е҆гда́ же вни́де моусе́й въ ски́нїю, сни́де сто́лпъ о҆бла́чный: и ста́ пред дверьми́ ски́нїи: и гл҃а [гдⷭь] моусе́ю. И ви́дяхꙋ вси́ лю́дїе сто́лпъ о҆бла́чный сто́ящъ пред дверьми́ ски́нїи: и ста́вше вси́ лю́дїе, поклони́шасѧ кі́ждо и҆з дверій кꙋ́щи своеѧ́. И гл҃а гдⷭь къ моусе́ю лицемъ къ лицꙋ́, я҆́коже а҆́ще бы кто возгла́лъ къ своемꙋ дрꙋгꙋ́, и ѿвꙋщꙋ́шесѧ въ полкъ: слꙋгѣ́ же і҆и́сѹсѣ сы́нъ Навѵ́инъ ю҆ноша́ не и҆схожда́ше и҆з ски́нїи. И рече́ моусе́й ко гⷭу: се ты́ мнѣ́ глаго́леши: и҆зведи́ лю́ди сі́а: ты́ же не яви́лъ мнѣ́ е҆си́, кого́ пошлеши́ со мно́ю. ты́ же мнѣ́ рекъ е҆си́: вѣ́мъ тѧ па́че всѣ́хъ, и бла́гъ и҆́мѧни ѻ҆ мене́. А҆́ще ꙋ҆́бо ѡ҆брѣто́хъ бла́гъ пред тобо́ю, яви́ мнѣ тебѣ́ самаго́, да разꙋ́мѣю ви́дꙋ тѧ.

ѩкѡ да ѡбрѣтѧ бѹдѹ благ҃ть прѣд тобо҃ю : и да познаю , ѩкѡ людїе твои сі҃и ѩзы҃цы великїи сі҃и . И гл҃а [емѹ гдь] азъ сам҃ъ преидѹ прѣд тобо҃ю , и ѹпокою тѧ . И рече къ немѹ Мѡѵ҃сеи : ѩще сами ты не йдеши съ нами , да не изведеши на ѡ҃ставленїе ѡ҃сюдѹ . И ѩкѡ вѣдомо бѹдетъ ѡ҃нестинѹ , ѩкѡ ѡбрѣтохъ благодать ѹ тебе҃ азъ же и людїе твои паче всѣ҃хъ ѩзы҃къ , сі҃ищи сѹть на земли . Рече же гдь къ Мѡѵ҃сеи : и сїе тебе҃ глаголю , ѩже реклъ еси , сотворю : ѡбрѣлъ бо еси благ҃ть предо мною , и тебе҃ тѧ паче всѣ҃хъ . Й гл҃а Мѡѵ҃сеи : покажи ми славѹ твою . Й рече [гдь къ Мѡѵ҃сеи :] азъ преидѹ прѣд тобо҃ю славою моею , и воззову ѡ и҃менни моем҃ъ , гдь прѣд тобо҃ю : и помилѹю , егѡже ѩще милѹю : и ѹщедрю , егѡже ѩще щедрю . Й рече : не возможеши видѣти лица моегѡ , не бо ѹзрить чл҃къ лице҃ мое҃ , и жив҃ъ бѹдетъ . Й рече гдь : се мѣсто ѹ мене҃ , и станеши на камени . Егда же пройдетъ слава моя , и положѹ тѧ в разсѣлинѹ камене , и покрыю рѹкою моею над тобо҃ю , дондеже мимойдѹ . Й ѡ҃нмѹ рѹкѹ мою҃ , и тогда ѹзриши задняя моя : лице҃ же мое҃ не явится тебѣ .

Глава ѯ лд .

И рече гдь к Мѡѵ҃сеи : ѩтеши себѣ҃ двѣ скрижали каменны , ѩкѡже и первыя , и взыди ко мнѣ҃ на гор҃ѹ : и напиши на скрижалех҃ъ словеса , ѩже бяхѹ на скрижалех҃ъ первых҃ъ , ѩже сокрѹшихъ еси : Й бѹди готовъ заѵтра , и взыдеши на гор҃ѹ Сінайскюю , и предстанеши мнѣ҃ тамѡ на верс҃ѣ горы . Й да никтоже взыдетъ с тобо҃ю , нижѣ да явится на всей горѣ҃ : и ѡвцы и говяда да не пасѹтся близ҃ъ горы тоя . Й ѩтеся двѣ скрижали каменны , ѩкѡже и первыя : и ѹтрѣннева Мѡѵ҃сеи заѵтра , взыде на гор҃ѹ Сінайскюю , ѩкѡже заповѣда емѹ гдь : и взя Мѡѵ҃сеи съ собо҃ю двѣ скрижали каменныя . Й сни҃де гдь во ѻ҃блацѣ , и предста емѹ тамѡ Мѡѵ҃сеи , и призва и҃менем҃ъ гднимъ . Й мимоиде гдь прѣд лицем҃ъ егѡ , и воззва : гдь , гдь бг҃ъ щедр҃ъ , и милостивъ , долготерпѣлив҃ъ , и многомилостив҃ъ и ѩстинен҃ъ . Й правдѹ хранѧй , и творѧй мл҃ть в тысящи , ѿемлѧй безаконїа , и непрѧвды , и грѣхи , и повинна҃го не ѡчистит҃ъ , наводѧй грѣхи ѻ҃цев҃ъ на чада , и на чада чад҃ъ , до третїяго и четвертаго рода . Й потщавсѧ Мѡѵ҃сеи , принимъ на земли , поклонисѧ бг҃ѹ : Й рече : ѩще ѡбрѣтохъ благ҃ть прѣд тобо҃ю , да йдетъ гдь мои҃ съ нами : людїе бо жестоковыйни сѹть : и ѿимеши ты грѣхи наша , и безаконїа наша , и бѹдеми твои҃ . Й рече гдь к Мѡѵ҃сеи : се азъ полагаю тебѣ҃ завѣт҃ъ прѣд всѣ҃ми людьми твои҃ми : и сотворю славна , ѩже не бы҃ша по всей земли , и во всѣ҃хъ ѩзы҃цѣхъ : и ѹзрятъ вси людїе , в нихже еси ты , дѣла гдня , ѩкѡ чюдна сѹть , ѩже азъ сотворю тебѣ҃ . Внемли ты всѣ҃мъ , ѩнка азъ заповѣдаю тебѣ҃ : се азъ ѡ҃жену прѣдъ лицем҃ъ вашим҃ъ Аморреа , и Хананея , и Хеттеа , и Ферезеа , и Евеа , и Гергесеа , и Іевусеа : Внемли себѣ҃ , да не когда завѣщаеши завѣт҃ъ сѣдящим҃ъ на земли , и ниже вниташи , да не бѹдетъ согласѧ҃ къ васъ . Капища их҃ъ разорите , и кѹмиры их҃ъ сокрѹшите , и дѹбравы их҃ъ погрѣбите , и изваѧна богов҃ъ их҃ъ сожжите огнем҃ъ . Не бо поклонитеся богѹмъ инымъ : ѩко гдь бг҃ъ , ревниво и҃мя , бг҃ъ ревнив҃ъ ѥсть . Да не когда завѣщаеши завѣт҃ъ сѣдящи на земли , и соблѹдатъ в слѣдех҃ъ богов҃ъ их҃ъ , и пожрѹтъ богѹмъ их҃ъ , и призовѹтъ тѧ , и снѣсти ѿ жертв҃ъ их҃ъ . Й поймеши ѿ дщерей их҃ъ сыновѡмъ твои҃мъ , и ѿ дщерей твои҃х҃ъ даси сыновѡмъ их҃ъ , и соблѹдятъ дщери твоя в слѣдех҃ъ богов҃ъ их҃ъ , и сыновъ твои҃х҃ъ соблѹдятъ в слѣдех҃ъ богов҃ъ их҃ъ . Й богов҃ъ ѳалан҃ых҃ъ да не сотвориши себѣ҃ . Й праздникъ опрѣснок҃ъ да сохран҃иши : седмь дней да ѩси опрѣснок҃ъ , ѩкоже заповѣдахъ тебѣ҃ , во время къ мц҃ѣ новых҃ъ плодов҃ъ : въ мц҃ѣ бо новых҃ъ плодов҃ъ изшелъ еси ѿ земли ѳгѵптескїя . Всѣко разверзающее ложесна , мѹжескъ мнѣ҃ пол҃ъ [да бѹдетъ ,] всѣко первородное тѣлца , и первородное ѻ҃вцы : Й первородное ѻ҃слѧте искѹпиши ѻ҃вцею : ѩщи же не искѹпиши е҃ , цѣнѹ да даси егѡ . всѣкаго первенца ѿ сыновъ твои҃х҃ъ да искѹпиши : да не явится предомною тощ҃ . Въ шесть дней да дѣлаеши , в седмый же день да почіеши : ѿ сѣтвы и жатвы да почіеши . Й праздникъ седмиц҃ъ да сотвориши мн҃ , начало жатвы пшеницы : и праздникъ собранїа посредѣ лѣта . Въ три времена лѣта да явится всѣкъ мѹжескъ пол҃ъ твои҃ пред гдем҃ъ бг҃ом҃ъ їлевым҃ъ . Егда бо изжену ѩзы҃ки ѿ лица твоегѡ , и разширю предѣлы твоя , никтоже пожелаетъ земли твоея , егда пріидеши явитися прѣд гдем҃ъ бг҃ом҃ъ твои҃м҃ъ , въ три

времена лѣта . Да не закоѳлеши с квасом҃ъ кровь жертв҃ъ моих҃ъ , и да не прележитъ до ѹтрїа жертва праздника пасхи . Первородна жит҃ъ земли твоея да внесеши въ домъ гда бг҃а твоегѡ . Да не сварищи агнца во мл҃цѣ матере егѡ . Й рече гдь к Мѡѵ҃сею : напиши себѣ҃ словеса сіа : в словесех҃ъ бо сих҃ъ положих҃ тебѣ҃ завѣт҃ъ , й їлю . Й бѣ тамѡ Мѡѵ҃сеи прѣд гдем҃ъ четыредесять днїй , и четыредесять ночей : хлѣба не ѣдѣ , и воды не пи : и написа [Мѡѵ҃сеи] на скрижалех҃ъ словеса сіа завѣта десять словесъ . Сходящю же Мѡѵ҃сею съ горы Сінайскїя , и ѻ҃бѣ скрижали въ рѹкѹ Мѡѵ҃сеовѹ : сходящю же емѹ съ горы , и Мѡѵ҃сеи не вѣдяше , ѩкѡ прослависта зракъ плоти лица егѡ , егда глаголя съ нимъ . Й видѣ Ааронъ , и вси сынове їлевы Мѡѵ҃сея , и ѩкѡже прослависта зракъ плоти лица егѡ : и ѹбоюшася приступити къ немѹ . Й воззва их҃ъ Мѡѵ҃сеи , и обратишася к немѹ Ааронъ , и вси князи сонма : и глагола Мѡѵ҃сеи к нимъ . Й по сих҃ъ пріидоша к немѹ вси сынове їлевы : и заповѣда имъ всѣ҃мъ , ѩнка глагола къ немѹ гдь на горѣ҃ Сінайстѣй . Й егда преста гл҃а к нимъ , возложи на лице҃ свое покровъ . Егда же вхождаше Мѡѵ҃сеи прѣд гда глаголати къ немѹ , снимаше покровъ дондеже исхождаше : и изшедъ глаше ко всѣ҃мъ сынѡмъ їлевым҃ъ , ѩнка заповѣда емѹ гдь . Й видѣша сынове їлевы лице҃ Мѡѵ҃сеово , ѩкѡ прослависта : и возлагаше Мѡѵ҃сеи покровъ на лице҃ свое҃ , дондеже внидетъ глати съ нимъ .

Глава ѯ лѳ .

И собра Мѡѵ҃сеи вѣсь сонм҃ъ сынѡвъ їлевых҃ъ , и рече къ нимъ : сіа словеса , ѩже глагола гдь творити вам҃ъ . Шесть днїй сотвориши дѣла , въ день же седмый почіеши , сѹта сѹббѹта , покой гдѹ : всѣкъ творѧй дѣло въ нем҃ъ , да ѹмретъ . Да не возжжетите огня во всѣ҃хъ домѣхъ вашихъ въ день сѹббѹтный : азъ гдь . Й рече Мѡѵ҃сеи ко всем҃ъ сонм҃ъ сынѡвъ їлевых҃ъ , гл҃а : сіе слово , ѩже заповѣда гдь , гл҃а : возмите ѿ себе҃ самих҃ъ ѹчастіе гдѹ : всѣкъ по воли сердца своегѡ , да принесетъ начатки гдѹ , злато , сребро , мѣдь , Синетъ , багряницу , червленицу сѹгубу страденъ , и вѹссонъ скланый , и волну козію , Й кожы ѻ҃бни ѡчервленны , и кожы сини , и древесе негніющаа . Й елеи во свѣтиніе , и ѳѹміамъ къ елеи помазанїа , и камени Сардінски , и камени въ вданіе на ризу верхнюю , и на подиръ . Й всѣкъ премѹдрый сердцем҃ъ в васъ , шед҃ъ да дѣлаетъ всѣ҃, ѩнка заповѣда гдь : Скинію , и завѣсы , и покровы , и разбори , и колки , и верен҃ , и столпы , и стѹпала : Й кивѡтъ свидѣнїа , и шесла егѡ , и ѡмочистилище егѡ , и завѣсъ : [и ѻ҃понѹ двора , и столпы егѡ , и камени смарагдовы , и ѳѹміамъ , и елеи помазанїа :] Й трапезѹ и шесла ея , и вся сосѹды ея , и хлѣбы предложенїа : [и ѻ҃лтарь и вся сосѹды егѡ :] Й свѣтилникъ свѣта , и вся сосѹды егѡ , и свѣтила егѡ , и елеи свѣтильный : Й ѻ҃лтарь кадильный , и шесла егѡ : и елеи помазанїа , и ѳѹміамъ сложенїа : и завѣсу дверей скиніи : Й ѻ҃лтарь всесожженїа , и ѻ҃гнище егѡ мѣдяно , и шесла егѡ , и вся сосѹды егѡ : и ѹмывалницу , и стоило ея : Й ѻ҃понѹ двора , и столпы егѡ , и стѹпала егѡ , и завѣсу двереи двора : Й колки скиніи , и колки двора , и ѹжы их҃ъ : Й ризы сѣтыя Ааронa жерца , и ризы въ нихже служити имѹтъ во стом҃ѣ , и ризы сыновѡмъ Ааронovым҃ъ сщенства : [и елеи помазанїа , и ѳѹміама сложенїа .] Й изыде весь сонм҃ъ сынѡвъ їлевых҃ъ ѿ Мѡѵ҃сеа . Й принесоша кіждо , ѩже возлюби сердце их҃ъ , и ѩкоже возмнѣ҃ дѹши их҃ъ , принесоша ѹчастіе гдѹ на дѣла скиніи свидѣнїа , и на вся сосѹды ея , и на вся ризы стѣнища . Й принесоша мѫжіе ѿ женъ своих҃ъ , кіждо , ѩкоже помыслиша ѹмом҃ъ , принесоша печати , и ѹсерязи , и перстни , и пленицы , и мѡниста , и всѣкъ сосѹдъ злата гдѹ , Й всѣкъ ѹ негѡже шерстится синета , и багряница , и червленица , и вѹссонъ , и кожы сини , и кожы ѻ҃бни ѡчервленны , [и кожы козіи] принесоша . Всѣкъ ѿдѣлѧй ѹчастіе , сребро и мѣдь , принесоша ѹчастіа гдѹ : и ѹ нихже шерстишася древеса негніющаа , на вся содѣланїа сосѹдъ принесоша . Й всѣкаа жена мѫдраа ѹмом҃ъ рѹкама прядетъ , принесе прядена , синетъ и багряницѹ , и червленицѹ , и вѹссонъ : Й всѣ жены , имже возлюбися во ѹмѣ҃ их҃ъ , хитростію спрадоша волну козію . Й князи принесоша камени смарагдовы , и камени на совершеніе ризѣ҃ верхней и на слово , Й на сложенїа , и на елеи помазанїа , и на сложеніе ѳѹміама . Й всѣкъ мѫжъ , иман҃ жена , имже наполнѣ҃ ѹмъ их҃ъ ,

вшедшимъ творити вса дѣла, єлика
заповѣда гдь творити а моусеомъ,
приносяше сынове їлиєвы оумѣтїе гду.
И рече моусеи сыномъ їлиєвымъ:
се нарече бг именемъ веселиила сына
оурїина, сына ѡрова ѿ племене їудина:
и наполни его дха бжїа, премудрости, и разума, и оумѣнїи всѣхъ,
архїтектонствовати во всѣхъ дѣлесѣхъ
древодѣланіа творити злато и сребро,
и мѣдь. И злати камени, и дѣлати
дрво, и творити по всѣмъ дѣлъ премудрости: И привѣщевати даде ко
оумѣ ємоу, и єлїаву ахїсамїховъ,
ѿ племене данова: И наполни ихъ
премудрости, оума, єже разумѣти
творити вса дѣла стыни, тканіа и
шестрѣніа, ткати червленицю, и багряницю, и кѵссономъ, творити всякое
дѣло художества различна.

Глава ѳ лѕ.

И сотвори веселиил и єлїавъ, и
вскихъ мудрыи оумомъ, ємуже
дана єсть премудрость, и хитрость
въ нихъ, разумѣти, творити
вса дѣла, яже ко стыни
надлежаща, по всѣмъ єлика
заповѣда гдь. И призва моусеи
веселиила, и єлїава, и вса
имѫщыя премудрость, имже даде
бг разумъ въ сердцы, и вса волно
хотящыя приходити къ дѣломъ, єже
совершати а: И взяша ѿ моусеа вса
оучастїа, яже принесоша сынове їлиєвы
на вса дѣла стыни творити а: и тїи
пріимахѫ єщє приносимаа, ѿ приносящихъ заутра заутра. И прихождахѫ
вси мудрїи, иже творахѫ дѣла стыни,
кїждо по своемъ дѣлѹ, єже ємуи
дѣлахѫ. И реко́ша моусею: глаголетъ
много принесоша людїе сверше дѣлъ,
єлика заповѣда гдь сотворити. И повелѣ моусеи, и проповѣдаша въ полцѣ,
глаголя: мужъ и жена ктомѹ да не дѣлаютъ
на начатки стыни: и возбранени бысть
людїе ктомѹ приносити. И дѣла бысть
имъ довольна на строєнїе, творити:
и преизбысть. И сотвори вскихъ премудрыи въ дѣлесѣхъ ризы стыни,
яже сѣть аарѡнѹ іереѡ, якоже заповѣда
гдь моусею. И сотвориша ризы верхнюю
ѿ злата, и синеты, и багряницы,
и червленицы прадены, и кѵссона
скамагѡ: И изрѣзаша дщицы златы
яки власы, єже соткати съ синетою,
и съ багряницею, и съ червленицею прадеными, и съ кѵссономъ скамымъ: дѣло
ткано сотвориша є. Ризы верхнїа

придержащыяся ѿ обоихъ странъ, дѣло
ткано между собою, сплетено. ѿ нихъ
сотвориша є по єгѡ творенїю, ѿ злата,
и синеты, и багряницы, и червленицы
спрадены, и кѵссона скамагѡ, якоже
заповѣда гдь моусею. И сотвориша
обѣ камени смарагдовы состїгнуты вервїю,
и исложены златомъ, изваяны и вырѣзаны имѧнїемъ печати, ѿ имѧнъ
сыновъ їлиєвыхъ: и возложиша а на
рамена ризы верхнїа каменїе въ памать
сыновъ їлиєвыхъ, якоже заповѣда
гдь моусею. И сотвориша слово,
дѣло ткано шестрото, по дѣлу
ризы верхнїа, ѿ злата, и синеты,
и багряницы, и червленицы спрадены,
и кѵссона скамагѡ, четверогодно
бѣ дѣло сотвориша, логїонъ. пядь
и долготѹ, и пядь и широтѹ, четверо.
И сшиста на немъ шипцемъ по три камени
четырми рады, рядъ камений: сардїй,
и топазїй, и смарагдъ, рядъ единъ:
и рядъ второи, андрагъ, и сапфиръ,
и іасписъ: и рядъ третїй, лигурїй, и
ахатъ, и аметистъ: и рядъ четвертыи,
хрусолидъ, и вирулліи, и онихїй,
шковани околѡ златомъ, и вложени
въ златѣ: И каменїе бяхѹ ѿ имєнъ
сыновъ їлиєвыхъ двандесать, по
имєномъ ихъ изваяно въ печати,
кїждо своимъ имєнемъ въ двандесать
племенъ. И сотвориша надъ логїономъ
трєсны сплетены, дѣло плетеное
ѿ злата чиста: и сотвориша два
щитца злата, и два кольца злата,
и возложиша два кольца злата на обѣ
конца логїона: И вложиша плетеницы
златы въ кольца, со обоихъ странъ
логїона, и въ два сложиша двѣ плетеницы, и возложиша на два щитца:
и возложиша на рамена ризы верхнїа,
противѹ лицемъ къ лицѹ. И сотвориша
два кольца злата, и возложиша на два
крила на краи логїона, и на краи
созади верхнїа ризы, внутрьѹдх:
И сотвориша два кольца злата, и положиша на обѣ рамена ризы верхнїа
съ низѹ єгѡ на лицѣ по согласенїю свыше
состава ризы верхнїа: и стагнѹша логїонъ
кольцами іаже на немъ. съ кольцами
верхнїа ризы сложенными, изъ синеты
сплетенными, во ткани ризы верхнїа,
да не низпускается логїонъ ѿ ризы
верхнїа, якоже заповѣда гдь моусею.
И сотвориша исподнюю ризу іаже подъ
верхнюю, дѣло ткано, вса синее:
ожерелїе же во внутренней ризѣ, на
средѣ швено, сплетено, ометы
имѫщи околѡ ожерелїе неразлучно.

И сотвориша на ометѣ ризы внутренняя
долѹ якоже процвѣтающаго шипка пѫ-
гвицы ѿ синеты, и багряницы, и
червленицы прадены, и кѵссона скамагѡ.
И сотвориша звонцы златы, и положиша звонцы на ометы ризы внутреннїа окрестъ между пѫгвицами:
звонецъ златъ и пѫгвица, на ометѣ
внутреннїа ризы окрестъ, к служенїю,
якоже повелѣ гдь моусею. И сотвориша ризы вссѣмнныа дѣло ткано,
ларѡнѹ и сынѡмъ єгѡ, и клобукы изъ
вссона, и сѵбѣлсо изъ вссона, и надраги
изъ вссона скамагѡ, и поясы ихъ изъ
вссона, и синеты, и багряницы, и
червленицы прадены, дѣло шестрящагѡ,
якоже заповѣда гдь моусею. И сотвориша дрицѹ златѹ, шѣлѣнїе
стыни ѿ злата чиста. и написаша на
ней писмена изваяна печатїю: ѡсѵ̃ѣнїе
гдѹ. и возложиша ю на ометѣ сине,
єже бы лежати на сѵбѣлѣ свыше,
якоже заповѣда гдь моусею.

Глава ѳ лз.

И сотвориша скинїи десать опонъ:
двадесать и осмь лакѡтъ долгота
единыа опоны: такожде баше
всѣмъ: и четырехъ лакѡтъ широта
опоны единыа. И сотвориша завѣсѹ ѿ синеты, и багряницы,
и червленицы спрадены, и кѵссона скамагѡ, дѣло швенно херѵвимы: и положиша ю на четыри столпы несшїимыа
позлащены златомъ, и верхи ихъ златы,
и стшала ихъ четыри срекрана. И сотвориша завѣсѹ двермъ скинїи свидѣнїа
ѿ синеты и багряницы, и червленицы
спрадены, и кѵссона скамагѡ, дѣло
швенно херѵвимы, и столпы ихъ пять,
и крючки ихъ: и главицы ихъ, и
верхи ихъ позлатиша златомъ, и стшала
ихъ пять мѣдана. И сотвориша
дворъ к ѡбѣ, опоны двора изъ вссона
скамагѡ, сто на сто: и столпы ихъ
двадесать, и стшала ихъ двадесать
мѣдана. и страна къ сѣверу, сто на
сто: и страна къ єгѵ, сто на сто,
и столпы ихъ двадесать, и стшала ихъ
двадесать мѣдана. и страна къ морю,
опоны патидесать лакѣтъ: столпы
ихъ десать, и стшала ихъ десать. и
страна къ востокѹ патидесать лакѣтъ
опоны, патинадесати лакѣтъ, іаже созади. и столпы ихъ три, и стшала
ихъ три. и на второи задней странѣ
сюдѹ и сюдѹ оу двереи двора, опоны
патинадесати лакѣтъ: столпы ихъ
три, и стшала ихъ три. вса опоны
скинїи изъ вссона скамагѡ: и стшала
столповъ ихъ мѣдана, и пѣтаи ихъ
сребраны, и главицы ихъ посребрены
сребромъ, и столпы ихъ посребрены
сребромъ, вси столпи двора. и завѣса
двереи двора дѣло шестрящагѡ изъ синеты, и багряницы, и червленицы прадены,
и вссона скамагѡ: двадесати лакѣтъ
долгота, и высота, и широта пати
лакѣтъ, равны опонамъ двора: и
столпы ихъ четыри, и стшала ихъ
четыри мѣдана, и пѣтаи ихъ сребраны,
и главицы ихъ посребрены сребромъ: и
вси колки двора околѡ мѣдяны, и
тїи посребрены сребромъ. И сїе сочинїи
скинїи свидѣнїа, іакоже заповѣдано
бысть моусеѡ служенїю быти левитѡвъ
чрезъ ѳамара сына ларѡна іереа: и веселиилъ
сынъ оурїевъ ѿ племене їудина сотвори, іакоже заповѣда гдь моусеѡ:
и єлїавъ сынъ ахїсамаховъ ѿ племене
данова, иже созижде тканыа вѣщы
и шаенныа и шестрыа, єже ткати изъ
червленицы и вссона. И сотвори веселиилъ кївѡтъ, и позлати его златомъ
чистымъ внутрьѹдх и внѣѹдх. и сотвори ємѹ златъ вѣнецъ окроудѹ.
и слїа ємѹ четыри кольца злата на
четыри страны єгѡ: два на странѣ
єдиной, и два на странѣ другой,
широкы носилами, іакѡ носити єгѡ
ими. И сотвори шчистилище на кївѡтомъ ѿ злата чиста, и два херѵвима
златы: херѵвима единаго на странѣ
шчистилища, и херѵвима втораго на
странѣ второи шчистилища, шєснадшыа крилами своими на шчистилищемъ.
И сотвори трапєзѹ предложенїа ѿ злата
чиста, и слїа єи четыри кольца злата:
два кольца на странѣ єдиной, и два
кольца на странѣ второи, широкы іакѡ
носити носилами въ нихъ. и носила
кївѡтѹ и трапєзѣ сотвори, и позлати
ихъ златомъ. и сотвори сосѹды
трапєзѣ, клады, и дѹмїамники, и
чашы златы, и возливалники, имиже
возливати вѣдятъ, ѿ злата. И сотвори свѣтилника, єже свѣтити,
златыи, крѣпокъ стеблома, и вѣтви
ѿ обоихъ странъ єгѡ: и ѿ вѣтвїи
єгѡ чрєсла исходящыа, три ѿ единыа, и три ѿ второѣа страны, равны
другъдрѹгѹ. и свѣтила ихъ, іаже на
вєрхѹ ихъ, по образѹ орѣха, ѿ нихъ:
и цвѣтцы ѿ нихъ, [и крѹги ихъ,] и
дабѹдѣтъ свѣтила на нихъ: и цвѣтецъ
седмыи, иже на краю свѣтила, на
вєрхѹ свѣщи, крѣпкыи весь златъ: и
седмь свѣтилъ на немъ златыихъ,

и шипцы ѥгѡ златыа , и подставы ихъ златы . Сей посребри столпы , и елїа столпшмх кольца злата , и позлати верей златомъ : и позлати столпы завѣсѣ златомъ : и сотвори петли златы . Сей сотвори и крючки скиніи златы , и крючки двора , и крючки на распростреніе завѣсы сверхѹ мѣдяны . Сей слїа главицы сребряны скиніи , и главицы мѣдяны дверїи скиніи , и двери двора , и петли сотвори сребряны на столпїихъ , сей посребри ихъ : Сей сотвори колки скиніи , и колки двора мѣдяны .

Глава , ѧ .

Сей сотвори олтарь мѣдянъ ѿ кадилницъ мѣдяныхъ , ѩже бѣша мужїемъ вскрамолѣвшымсѧ сѣ Кореовымъ сонмищемъ . Сей сотвори вса сосѹды олтаря и кадилникъ ѥгѡ , и столло ѥгѡ , и чаши , и вилицы ѥгѡ мѣдяны . Сей сотвори олтарю окрестъ шложеніе дѣломъ мрѣжнымъ , синѣ огнища подъ нимъ даже до среды ѥгѡ : и положи на немъ четыри кольца ѿ четырехъ странъ шложенїа олтаря мѣдяны : широкїи носилмъ ѥже носити олтарь на нихъ . Сей сотвори елїи помазанїа стыи , и сложеніе ѳумїама , дѣло чистое мѵроварца . Сей сотвори ѹмывалницѹ мѣдянѹ , и столло ѥя мѣдяно ѿ зерцалъ постницъ , ѩже постницѧ сѹ дверей скиніи свидѣнїа , боньже дінь поставї ѡ : и сотвори ѹмывалницѹ , да ѡмываютъ ѿ нея Мѡусѣй и Аарѡнъ и сынове ѥгѡ рѹцѣ свои и нозѣ , входящымъ имъ в скинїю свидѣнїа : или ѥгда приходятъ къ олтарю служити , ѡмываютъ ѿ нея , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю .

Глава , ѧ .

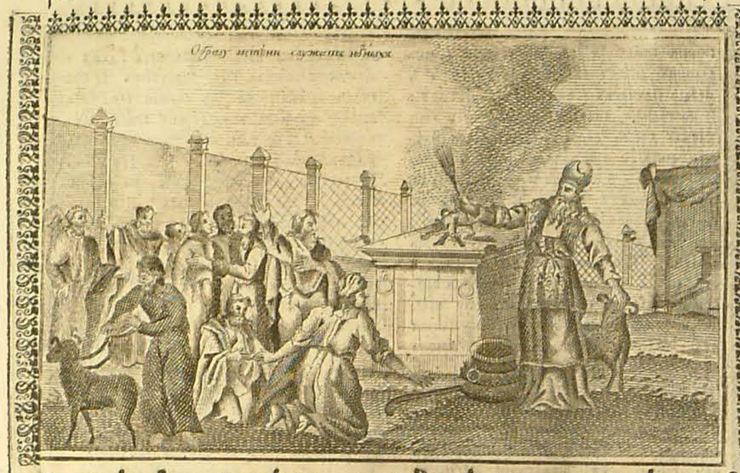
Се злато , ѥже содѣлано бысть всѣх дѣлъ по всякомѹ дѣланїю стыхъ , бѣше злата начатковъ двадесать дївять талантшвъ , и седмь сотъ тридесать сїклевъ , по сїклю стомѹ . И сребра сѹчастїа ѿ исчисленныхъ мужей сонма , сто талантшвъ , и тысяща седмь сотъ седмьдесатъ пать сїклевъ : драхма єдина ѥ главы пол сїкла , по сїклю стомѹ . всякъ приходяй къ присмотрѣнїю ѿ двадесати лѣтъ и бышше , на шестьдесатъ тѣмъ и на три тысящи пать сотъ и патдесатъ . И бѣша сто талантъ сребра , на сліяніе ста главицъ скиніи , и на главицы завѣсныа , сто главицъ на сто талантъ , талантъ на главицѹ . И тысящѹ седмь сотъ седмьдесатъ пать сїклевъ , сотвори на петли столпамъ , и позлати главицы ихъ , и сукрасї а . И мѣдь сучастїа , седмьдесатъ талантъ , и двѣ тысящы и четырести сїклевъ . И сотворїша ѿ нея стшала дверїза скиніи свидѣнїа , и стшала двора окрестъ , и стшала дверїи двора , и колки скиніи , и колки двора окрестъ , и шложеніе мѣдяно окрестъ олтаря , и вса сосѹды олтаря , и вса орѹдїа скиніи свидѣнїа . И сотворїша сынове Їлневы , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю , такѡ сотворїша . Ѡ ѿзлышшагѡ же злата сучастїа , сотворїша сосѹды , ѥже служити въ нихъ предъ Гдемъ . И ѿ ѡстабшїа синїты , и багряницы , и червленицы , и кусѡна , сотворїша ризы служебныа Аарѡнѹ , ѥже служити въ нихъ во святилищи . и принесѣша ризы къ Мѡусѣю , и скинїю , и сосѹды ѥя , и вереи ѥя , и столпы , и стшала ѥя : и кївѡтъ завѣта , и носила ѥгѡ : и олтарь , и вса сосѹды ѥгѡ : и елїй помазанїа и ѳумїамъ сложенїа , и свѣтилникъ чистыи , и свѣтила ѥгѡ , свѣтила вжигаюа , и елїй свѣтѣнїа : и трапезѹ предложенїа , и вса сосѹды ѥя , и хлѣбы предложенныа : и ризы стыа , ѩже сѹть Аарѡни , и ризы сыновъ ѥгѡ на жречьство : И ѡпшны двора , и столпы и стшала ѥгѡ , и завѣсѹ дверїи скиніи , и дверїи двора : и вса сосѹды скиніи , и вса орѹдїа ея : и покровцы кожи овни чрвленыны , и покровы кожи синїа , и прочихъ ѡпшны : и колки , и вса орѹдїа на дѣла скиніи свидѣнїа : сїяніа заповѣда гдь Мѡусѣю , такѡ сотворїша сынове Їлневы все ѹстроеніе . И видѣ Мѡусѣй вса дѣла , и сѧкѹ сотворїша та , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю , такѡ сотворїша ѧ , и благослови ихъ Мѡусѣй .

Глава , ѧ .

Рече гдь к Мѡусѣю , гѧ : Въ дінь первыи мца перваго , в новомѣсячїе поставїши скинїю свидѣнїа : И да положиши кївѡтъ свидѣнїа , и подкрыеши кївѡтъ завѣсою : И внесеши трапезѹ , и предложиши предложеніе ея : и внесеши свѣтилникъ , и поставиши свѣтила ѥгѡ : И положиши олтарь златыи , въ кажденіе предъ кївѡтомъ свидѣнїа , и возложиши покровъ завѣсы надъ дверїю скиніи свидѣнїа : И олтарь приношенїа поставиши сѹ дверей

скиніи свидѣнїа : И поставиши ѹмывалницѹ между скинїею свидѣнїа , и между олтаремъ , и влеіши въ нюю водѹ : И поставиши дворъ окрестъ , и даси завѣсѹ дверїи двора . И возмеши елїй помазанїа , и помажеши скинїю и вса ѩже въ нем , и ѡсвятиши ю , и вса сосѹды ея , и бѹдѹтъ ста : И да помажеши олтарь приношенїи , и вса сосѹды ѥгѡ , и ѡсвятиши олтарь , и бѹдетъ олтарь свтыи стыихъ : И помажеши ѹмывалницѹ , и столло ея , и ѡсвятиши ю . И да приведеши Аарѡна , и сынѡвъ ѥгѡ предъ двери скиніи свидѣнїа , и ѡмыеши ихъ водою : И да ѡблечеши Аарѡна въ ризы стыа , и помажеши ѥгѡ , и ѡсвятиши ѥгѡ , и да жрѣтъ мнѣ : И сыны ѥгѡ да приведеши , и ѡблечеши ѧ въ ризы . И да помажеши ѧ , якоже помазалъ еси ѡца ихъ , да жрѹтъ мнѣ : и бѹдетъ , ѥже бытн имъ помазанїю жречьства по вѣкѡмъ , въ роды ихъ . И сотвори Мѡусѣй вса єлика заповѣда емѹ гдь , сице сотвори . И бысть въ первыи мцъ во второе лѣто исходящымъ имъ ѿ єгѵпта , въ новомѣсячїи ста скиніа . И поставиши Мѡусѣй скинїю , и подложи стшала ея , и возложи гладицы , и вложи разборы , и поставиши столпы . И простре ѡпшны на скинїю , и возложи покрывало скиніи на нюю сверхѹ , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И взѣмъ свидѣнїа вложи въ кївѡтъ , и подстави шюги подъ кївѡтомъ , и возложи ѡчистилище надъ кївѡтомъ . И внесе кївѡтъ въ скинїю , и возложи покровъ завѣсы , и закры кївѡтъ свидѣнїа , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И поставиши трапезѹ въ скинїи свидѣнїа , на странѣ скиніи свидѣнїа , ѩже къ сѣверѹ , внѣдѹ завѣсы скиніи : И возложи на нюю хлѣбы предложенїа предъ Гдемъ , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И поставиши свѣтилникъ въ скинїи свидѣнїа прямѡ трапезы , на странѣ скиніи ѩже къ югѹ , И поставиши свѣтильники єгѡ предъ Гдемъ , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И поставиши олтарь златыи въ скинїи свидѣнїа противѹ завѣсы , И покади надъ нимъ ѳумїамомъ сложенїа , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И положи завѣсѹ дверїи скиніи . И олтарь приношенїи поставиши сѹ дверїи скиніи покрова свидѣнїа , и вознесе на немъ всесожженїе , и жертвѹ , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И сотвори ѹмывалницѹ между скинїею свидѣнїа , и между жертвенникомъ , И влеіи въ нюю водѹ , да ѹмываютъ ѿ нея Мѡусѣй и Аарѡнъ , и сынове єгѡ рѹки свои и ноги , входящымъ имъ въ скинїю свидѣнїа . Или приходяще к жертвенникѹ служити , ѹмываху ѿ нея , якоже заповѣда гдь Мѡусѣю . И поставиши дворъ окрестъ скиніи и олтаря , и положи завѣсѹ двора : и сконча Мѡусѣй вса дѣла . И покры ѻблакъ скинїю свидѣнїа , и славы Гдни исполнисѧ скинїа . И не можаше Мѡусѣй внити въ скинїю свидѣнїа , якоже шсѣняше над нюю ѻблакъ , и славы Гдни исполнисѧ скинїа : Єгда же восхождаше ѻблакъ ѿ скиніи , вождахѹсѧ сынове Їлневы со имѣнїемъ своимъ : Аще же не взыдетъ ѻблакъ , не вождахѹсѧ даже до дне , боньже взыдетъ ѻблакъ . Ѻблакъ бо Гдень бяше над скинїею въ дінь , и ѻгнь бяше над нею въ нощь предъ всѣмъ Їлемъ , во всѣхъ пѹтешествїяхъ ихъ .

Конецъ книгамъ вторымъ Мѡусѣовымъ , имѹтъ въ себѣ главъ , м .



ТРЕТІА КНИГИ МѠЇСЕѠВЫ ЛЕВІТЪ.

Глава а.

И возва ГДЬ Мѡїсе́а, и речѐ є́мў и҃з скиніи свидѣ́нїа, гла́: Гла́ сыно́мъ І҃и́левымъ, и речи́ши къ ни́мъ: человѣ́къ ѿ ва́съ а҆́ще принесе́тъ да́ры ГДУ ѿ скотѡ́въ, и ѿ говя́дъ, и ѿ о҆́вецъ, да принесе́те да́ры ва́ша. А҆́ще всесожже́нїе да́ръ є́гѡ ѿ говя́дъ, мужески́хъ по́лъ непоро́чен принесе́тъ, пред двери скиніи свидѣ́нїа да принесе́тъ є҆ prятно пред Гдемъ: И да возложи́тъ рѹ́кў на главў приноше́нїа, prятно є҆мў, оумилости́вити ѿ ни́мъ: И да заколю́тъ телца пред Гдемъ: и да принесу́тъ сыно́ве Ларѡ́новы жре́цы кро́вь, и да проли́ютъ кро́вь на о҆лта́рь окрє́стъ, и́же є҆ў дверє́й скиніи свидѣ́нїа. И ѡ҆дра́вше всесожже́нїе, да раздробя́тъ є҆̀ на ѹ҃ды, И да возложа́тъ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы о҆гнь на о҆лта́рь, и да вскладу́тъ дрова на о҆гнь: И да вскладу́тъ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы раздробле́на, и главў, и тў́къ на дрова́ сы́щая на о҆гни и́же на о҆лта́ри, Ѹтро́бы же и но́ги да и҃змы́ютъ водо́ю: и да возложи́тъ жре́цъ всѧ на о҆лта́рь: *приноше́нїе е҆́сть жертва, бона̀ бл҃гоѹха́нїа ГДУ. А҆́ще же ѿ пти́цъ приноше́нїе принесе́тъ да́ръ свой ГДУ, и принесе́тъ ѿ горли́цъ, и́ли ѿ голѹ́бихъ да́ръ свой. И да принесе́тъ и҆̀ жре́цъ ко о҆лта́рю, и да ѿтогне́тъ главў є҆гѡ, и да возложи́тъ жре́цъ на о҆лта́рь, и цѣди́тъ кро́вь ѹ҃ стѣна̀ о҆лта́ря: И да ѿлу́читъ гортань съ пе́рїемъ, и и҃звергне́тъ ю҆ ѿ о҆лта́ря на восто́къ на мѣ́сто пе́пла: И да и҃зло́житъ є҆го ѿ кри́лъ, и да не раздѣли́тъ: и да возложи́тъ є҆̀ жре́цъ на о҆лта́рь на дрова́, и҆̀же на о҆гни: приноше́нїе е҆́сть жертва, бона̀ бл҃гоѹха́нїа ГДУ.

Глава в.

А҆́ще же ду́ша принесе́тъ да́ръ жє́ртвы ГДУ, мѹ́ка пшени́чна да бѹ́детъ да́ръ є҆гѡ, и да возли́етъ на ню҆ є҆ле́й, и возложи́тъ на ню҆ лива́нъ: жертва е҆́сть. И да принесе́тъ ю҆ къ сыно́мъ Ларѡ́нимъ жре́цемъ, и во́зметъ ѿ нея́ полну́ горсть мѹ́ки пшени́чны съ є҆ле́емъ, и весь лива́нъ є҆а̀, и да возложи́тъ жре́цъ па́мять є҆а̀ на о҆лта́рь: жертва бона̀ бл҃гоѹха́нїа ГДУ. И ѡ҆ста́нокъ ѿ жертвы Ларѡ́нѹ и сыно́мъ є҆гѡ: сто́е сты́хъ ѿ жертвъ ГДнихъ. А҆́ще же принесе́тъ да́ръ жертвы́ печёны́ въ пе́щи ѿ мѹ́ки пшени́чны, хлѣбы прѣ́сны спряже́ны съ є҆ле́емъ, и опрѣ́сноки помаза́ны є҆ле́емъ.

Глава г.

А҆́ще же жертва спасе́нїа да́ръ є҆гѡ ГДУ, а҆́ще ѹ҃́бо ѿ говя́дъ є҆̀ принесе́тъ, а҆́ще мужеско́въ по́лъ и҆лѝ же́нскъ, непоро́чен да принесе́тъ є҆̀ пред Гдемъ: И возложи́тъ рѹ́кѹ свою́ на главў да́ра, и да заколе́тъ и҆̀ пред Гдемъ ѹ҃ дверє́й скиніи свидѣ́нїа: и да возли́ютъ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы кро́вь на о҆лта́рь всесожже́нїй окрє́стъ: И да принесу́тъ ѿ жертвы спасе́нїа прино́съ ГДУ, тў́къ покрыва́ющїй ѹ҃тро́бу, и весь тў́къ и҆́же на ѹ҃тро́бѣ, И о҆бе́ почки, и тў́къ и҆́же на ни́хъ, и и҆́же на стегна́хъ, и препо́нку и҆́же на пе́чени съ почка́ми ѿ́мет. И да возне́сетъ а҆̀ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы на о҆лта́рь во всесожже́нїе на дрова̀ сы́щая на ѻ҃гни и҆́же на о҆лта́ри: прино́съ бона̀ бл҃гоѹха́нїа ГДУ. А҆́ще же ѿ о҆вца́ да́ръ є҆гѡ жертва спасе́нїа ГДУ, мужеско́въ по́лъ и҆лѝ же́нскъ, непоро́чен да принесе́тъ є҆̀. А҆́ще а҆гнца́ принесе́тъ да́ръ свой, да принесе́тъ є҆го пред ГДа, И да возложи́тъ рѹ́кѹ на главў да́ра своегѡ, и да заколе́тъ є҆го ѹ҃ дверє́й скиніи свидѣ́нїа: и да проли́ютъ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы кро́вь на о҆лта́рь окрє́стъ. И да принесе́тъ ѿ жертвы спасе́нїа прино́съ ГДУ, тў́къ и҆ чресла́ чи́ста съ ма́дїами да ѿлу́читъ и҆̀: и весь тў́къ покрыва́ющїй ѹ҃тро́бу, и весь тў́къ и҆́же на ѹ҃тро́бѣ, И о҆бе́ почки, и тў́къ и҆́же на ни́хъ, и и҆́же на стегна́хъ, и препо́нку и҆́же на пе́чени съ почка́ми ѿ́мет, И да возне́сетъ жре́цъ на о҆лта́рь: бона̀ бл҃гоѹха́нїа, пи́ршество ГДево. А҆́ще же ѿ козло́въ да́ръ є҆гѡ ГДУ: да принесе́тъ пред ГДа, И возложи́тъ рѹ́цѣ на главў є҆гѡ, и да заколю́тъ є҆̀ пред Гдемъ ѹ҃ дверє́й скиніи свидѣ́нїа: и да проли́ютъ сыно́ве Ларѡ́ни жре́цы кро́вь на о҆лта́рь окрє́стъ. И да возне́сетъ ѿ него́ прино́съ ГДУ, тў́къ покрыва́ющїй ѹ҃тро́бу, и весь тў́къ и҆́же на ѹ҃тро́бѣ, И о҆бе́ почки, и весь тў́къ и҆́же на ни́хъ, и҆́же на стегна́хъ, И препо́нку и҆́же на пе́чени съ почка́ми ѿ́мет. И да возне́сетъ а҆̀ жре́цъ на о҆лта́рь ко всесожже́нїю на дрова̀ сы́щая на ѻ҃гни и҆́же на о҆лта́ри: прино́съ бона̀ бл҃гоѹха́нїа ГДУ. Всѧ́къ тў́къ ГДУ. Законно́е въ вѣ́ки въ ро́ды ва́ша, во всѣ́кихъ жи́тїйхъ ва́шихъ: всѧ́каго тў́ка и всѧ́кїа кро́ве да не ѣ́сте.

Глава д.

И речё ГДь къ Мѡїсе́ю, глаго́ла: Рцы́ къ сыно́мъ І҃и́левымъ, гла: Ду́ша а҆́ще согрѣши́тъ пред Гдемъ и҆ хотѧщи ѿ всѣ́хъ повелѣ́нїй Гдни́хъ, и҆́хже не мо́жетъ е҆́сть твори́ти, и сотворитъ є҆ди́но что ѿ ни́хъ: А҆́ще ѹ҃́бо архїере́й помаза́нный согрѣши́тъ, во е҆́же лю́демъ согрѣши́ти, и да принесе́тъ ѿ грѣ́хѹ свои́хъ, и҆́мже согрѣши́лъ, телца ѿ говя́дъ непоро́чна ГДеви ѿ грѣ́хѹ: И да приведе́тъ телца къ дверемъ скиніи свидѣ́нїа пред ГДа, и да возложи́тъ рѹ́кѹ свою́ на главў телца пред Гдемъ, и да заколе́тъ телца пред Гдемъ. И да во́зметъ жре́цъ помаза́нный совершѝ рѹ́ками ѿ кро́ве телца, и да внесе́тъ ю҆ къ скиніи свидѣ́нїа: И да ѡ҆мо́читъ жре́цъ перстъ въ кро́ви, и да покропи́тъ ѿ кро́ве седмѝжды пе́рстъ пред Гдемъ, ѹ҃ завѣ́сы сты́ни: И да возложи́тъ жре́цъ ѿ кро́ве тѣ́чи на роги о҆лта́ря ѳ҃ѷмїа́ма сложе́нїа и҆̀же пред Гдемъ, и҆́же е҆́сть въ скиніи свидѣ́нїа: И всю кро́вь тѣ́лу да и҃зли́етъ ѹ҃ стола̀ о҆лта́ря всесожже́нїй, и҆́же е҆́сть ѹ҃ дверє́й скиніи свидѣ́нїа. И весь тў́къ телца и҆́же ѿ грѣ́хѹ, да ѿ́метъ ѿ него́ тў́къ

покрывающій ѹ҃тробꙋ , и весь тꙋкъ иже на ѹ҃тробѣ , и обѣ ꙗшки , и тꙋкъ иже на нихъ , иже ѥ҃сть на стегнахъ , и перепонкꙋ ꙗже на печени съ почками ѡ҃имѣтъ ѥ҃ , ꙗкоже ѡ҃имѣется оное ѡ҃ телца жертвы спасенїа : и да возжетъ жрецъ на олтарь приношенїа . И кожꙋ тѣлꙋ , и всю ѥгѡ плоть со главою , и съ крайними частьми , и со ѹ҃тробою , и съ мотылы , И да изнесꙋтъ всего телца вонъ полкá на мѣсто чисто , идѣже изсыпаютъ пепелъ , и да сожгꙋтъ его на дровахъ огнемъ : на мѣстѣ изсыпанїа пепела да сожженъ бꙋдетъ .

Аще же весь сонмъ сынꙋовъ Ꙗилевыхъ согрѣшитъ не хотꙗщихъ , и ѹ҃таитсá гл҃ ѡ҃ лица сонма , и сотворатъ единꙋ ѡ҃ всѣхъ заповѣдей г҃дних҃ , ѥ҃же не лѣть ѥ҃сть творити , и согрѣшатъ : И ѹ҃вѣстѣтсá имъ грѣхъ , ꙗже согрѣшишá въ немъ , и да приведетъ сонмъ телца ѡ҃ волѡвъ непорочна ѡ҃ грѣхѣ , и приведетъ и̇ пред дверми скинїи свидѣнїа . И да возложатъ старцы сонма рꙋки свои на главꙋ телца пред г҃демъ , и да заколитъ телца пред г҃демъ . И да внесетъ жрецъ помазанный ѡ҃ кровe тѣлчи въ скинїю свидѣнїа : И да ѡ҃мочитъ жрецъ перстъ свой҃ въ кровь тѣлчи , и да покропитъ седмижды пред г҃демъ , пред завѣсою стꙋдиѧ . И ѡ҃ кровe да возложитъ жрецъ на рогы олтаря ѳ҃ѵміамовъ сложенїа , иже ѥ҃сть пред г҃демъ , иже ѥ҃сть въ скинїи свидѣнїа : и всю кровь да изліетъ ѹ҃ стопа олтаря приношенїй , иже ѥ҃сть ѹ҃ дверей скинїи свидѣнїа . И весь тꙋкъ ѥгѡ да возметъ ѡ҃ негѡ , и возжетъ на олтарь : И сотворитъ телцꙋ семꙋ , ꙗкоже сотвори телцꙋ иже ѡ҃ грѣхѣ , тако сотворитъ : и да помолитсá ѡ҃ нихъ жрецъ , и ѡ҃ставитсá имъ грѣхъ . И да изнесꙋтъ телца всего вонъ полкá , и да сожгꙋтъ телцá , ꙗкоже сожгоша телца перваго : грѣхъ [бо] сонма ѥ҃сть . Аще же кнадзь согрѣшитъ , и сотворитъ единꙋ ѡ҃ всѣхъ заповѣдей г҃да бг҃а своегѡ , не хотꙗ , ѥ҃же не лѣть ѥ҃сть творити , и согрѣшитъ , и преступитъ . И ѹ҃вѣстѣтсá емꙋ грѣхъ , ѥ҃мже согрѣши въ немъ , да принесетъ даръ свой козла ѡ҃ козъ мꙋжескъ пола непорочна грѣха ради . И возложитъ рꙋкꙋ свою на главꙋ козла : и да заколютъ его на мѣстѣ , идѣже закалаютъ всесожженїа пред г҃демъ : ѡ҃ грѣсѣ [бо] ѥ҃сть . И да возложитъ жрецъ ѡ҃ кровe ꙗже ѡ҃ грѣсѣ перстомъ своимъ на рогы олтаря всесожженїй , и всю кровь ѥгѡ да изліетъ ѹ҃ стопа олтаря всесожженїй : И весь тꙋкъ ѥгѡ вознесетъ на олтарь , ꙗкоже тꙋкъ жертвы спасенїа : и да помолитсá ѡ҃ немъ жрецъ грѣха ради ѥгѡ , и ѡ҃ставитсá емꙋ . Аще же дꙋша единá согрѣшитъ не хотꙗщи ѡ҃ людей земли , внегда сотворити единꙋ ѡ҃ всѣхъ заповѣдей г҃дних҃ , ѥ҃же не лѣть ѥ҃сть творити , и согрѣшитъ , И ѹ҃вѣстѣтсá емꙋ грѣхъ , ꙗже согрѣши въ немъ , и да принесетъ даръ свой҃ козу ѡ҃ козъ женскъ полъ непорочнꙋ , да принесетъ грѣха ради ꙗже согрѣши : И да возложитъ рꙋкꙋ свою на главꙋ грѣха своегѡ : и заколютъ козу ꙗже грѣха ради на мѣстѣ , идѣже закалаютъ всесожженїа . И да возмитъ жрецъ ѡ҃ кровe ея перстомъ , и да возложитъ на рогы олтаря всесожженїй : и всю кровь ея изліетъ ѹ҃ стопа олтаря . И весь тꙋкъ ея да ѡ҃иметъ , ꙗкоже ѡ҃имается тꙋкъ ѡ҃ жертвы спасенїа : и да возжетъ жрецъ на олтарь въ пожженїе г҃дне : и да помолитсá жрецъ ѡ҃ немъ грѣха ради , и ѡ҃ставитсá емꙋ .

Глава , ѕ҃ .

Аще же дꙋша согрѣшитъ , и ѹ҃слышитъ гласъ клатвы , и сей свидѣтель ꙗвленъ бꙋдетъ , или видѣ , или свѣда , аще не возвѣститъ , пріиметъ грѣхъ . Дꙋша она , ꙗже аще прикоснетсá ко всякой вещи нечистѣй , или мертвечинѣ , или зѣвроадинѣ нечистѣй , или мертвечинамъ гнѷсностей нечистыхъ , или мертвечинамъ скотꙋовъ нечистыхъ , и мертвечинѣ гадъ нечистыхъ , и забꙋдетъ ихъ ѡ҃скверитсá : Или прикоснетсá нечистотѣ человѣчи , ѡ҃ всякïа нечистоты ѥгѡ , ѥ҃же прикоснꙋвсá ѡ҃скверитсá , и забꙋдетъ , посемъ же ѹ҃вѣстъ , повинна бꙋдетъ грѣхꙋ : Дꙋша безаконная , аще ѡ҃клещетъ ѹ҃стнама своима злѣ или добрѣ сотворити , по всѣмъ ꙗнка изречетъ чловѣкъ съ клятвою , и ѹ҃таитсá ѥгѡ предъ очима , и сей ѹ҃вѣстъ , и согрѣшитъ единꙋ что ѡ҃ сихъ : И ѹ҃вѣстъ грѣхъ , ѥ҃мже согрѣши противꙋ себѣ , И да принесетъ г҃дꙋ ѡ҃ грѣсѣ , ѥ҃мже согрѣши , женскъ полъ ѡ҃ овецъ ягницꙋ , или козу ѡ҃ козъ грѣха ради : и да помолитсá ѡ҃ немъ жрецъ грѣха ради ѥгѡ , ѥ҃же согрѣши , и ѡ҃ставитсá емꙋ грѣхъ . Аще же не можетъ рꙋка ѥгѡ доволства имѣти на овцꙋ , да принесетъ грѣха ради своегѡ , ѥ҃мже согрѣши , два птенца голꙋбина г҃дꙋ , единъ грѣха ради , и единъ во всесожженїе , И принесетъ а҃ къ жрецꙋ : и приведетъ жрецъ ѥ҃же за грѣхъ пѣрвае , и да ѡ҃торгнетъ жрецъ главꙋ ѥгѡ козади , но да не ѿлꙋчитъ : И да покропитъ ѡ҃ кровe ꙗже за грѣхъ на стѣнꙋ олтаря , останокъ же кровe да исцѣдитъ на стопло олтаря : ѡ҃ грѣсѣ бо ѥ҃сть . И вторымъ да готворитъ всесожженїе , ꙗкоже подобаетъ : и да помолитсá ѡ҃ немъ жрецъ грѣха ради ѥгѡ , ѥ҃мже согрѣши , и ѡ҃ставитсá емꙋ . Аще же не ѡ҃брѣтетъ рꙋка ѥгѡ сꙋпꙋга горлицъ , или двꙋхъ птицѣкъ голꙋбиныхъ , и принесетъ даръ свой , за грѣхъ , десятꙋю часть мѣры ѥфї мꙋки пшеничны за грѣхъ : да не возлиетъ на ню елеа , ниже да положитъ на ню ливана , понеже ѡ҃ грѣсѣ ѥ҃сть : И да принесетъ ю̇ къ жрецꙋ , и возметъ жрецъ ѡ҃ нея полнꙋ горсть въ памать ѥгѡ , положитъ на жертвенникъ всесожженїа г҃дна : ѡ҃ грѣсѣ [бо] ѥ҃сть . И да помолитсá ѡ҃ немъ жрецъ грѣха ради ѥгѡ , ѥ҃мже согрѣши ѡ҃ единагѡ сихъ , и ѡ҃ставитсá емꙋ : останокъ же бꙋдетъ жрецꙋ , ꙗкоже жертва мꙋки пшеничны . И рече г҃дь къ Мѡѷ҃сеѡвi , глаголá : Дꙋша ꙗже аще забꙋдетъ забвенїемъ , и согрѣшитъ не хотꙗщи ѡ҃ сташа г҃дних҃ , и да принесетъ ѡ҃ престꙋпленїи своемъ г҃дꙋ овна непорочна ѡ҃ овецъ , ѥ҃мже цѣна сребра сїклевъ , по сїклю сташихъ , ѡ҃ немже согрѣши : И ѥ҃же согрѣши ѡ҃ сташа , да ѡ҃дастъ ѥ҃ , и пꙗтꙋю часть приложитъ нань , и дастъ ѥ҃ жрецꙋ : и жрецъ да помолитсá ѡ҃ немъ обномъ престꙋпленїа ѥгѡ , и ѡ҃ставитсá емꙋ . И дꙋша ꙗже аще согрѣшитъ , и сотворитъ единꙋ ѡ҃ всѣхъ заповѣдей г҃дних҃ , ѥ҃же не лѣть ѥ҃сть творити , и не ѹ҃вѣсть , и согрѣшитъ , и пріиметъ грѣхъ свой . И да принесетъ овна непорочна ѡ҃ овецъ , цѣнꙋю ѥгѡ сребра грѣхъ ради , къ жрецꙋ : и да помолитсá ѡ҃ немъ жрецъ ѡ҃ невѣдѣнїи ѥгѡ , ѥгѡже не вѣдѣ , и сама не вѣдаше , и ѡ҃ставитсá емꙋ : согрѣшилъ бо согрѣшенїемъ пред г҃демъ .

Глава , ѳ҃ .

Рече г҃дь къ Мѡѷ҃сеѡвi , глаголá : Дꙋша ꙗже аще согрѣшитъ , и пренебрегъ презритъ заповѣди г҃дня , и солжетъ къ дрꙋгꙋ ѡ҃ вдании , или ѡ҃ общинѣ , или ѡ҃ хранѣнїи , или прешибдѣ чимъ ближняго , Или ѡ҃брѣте погꙋбленое , и солжетъ ѡ҃ немъ , и клянетъ къ неправдѣ ѡ҃ единомъ ѡ҃ всѣхъ , ꙗже аще сотворитъ чловѣкъ , ꙗкѡ согрѣшити въ нихъ : И бꙋдетъ егда согрѣшитъ , и преступитъ , и ѡ҃дастъ похищеное , ѥ҃же похити , или обнꙋ ѥ҃же прешибдѣ , или вданое ѥ҃же вдано бысть емꙋ , или погꙋбшее ѥ҃же ѡ҃брѣте : ѡ҃ всѣмъ ѣ҃шн , ѥ҃же ради клása въ неправдѣ , и да ѡ҃дастъ сомое то нетое , и пꙗтꙋю часть свою приложитъ ктомꙋ : ѥгѡже ѥ҃сть , томꙋ да ѡ҃дастъ , боньше день wключитъ : И ѡ҃ престꙋпленїи своемъ да принесетъ г҃дꙋ овна ѡ҃ овецъ непорочна , цѣною въ немже прегрѣши . И да помолитсá жрецъ ѡ҃ немъ пред г҃демъ , и ѡ҃ставитсá емꙋ за единo ѡ҃ всѣхъ ꙗже сотвори , и преступи въ немъ . И рече г҃дь къ Мѡѷ҃сеѡвi , глаголá : Заповѣждь Ааронꙋ и сынѡмъ ѥгѡ , глаголá : сей законъ всесожженїа : сїй всесожженїе на горѣнїи ѥгѡ на олтарѣ всю нощь до завтра , и огнь олтаря да горитъ на немъ , и не ꙋгасаетъ . И да wблечетсá жрецъ въ срачицꙋ льнꙋю , и надѣнетъ ананы да возлагаетъ на тѣло свое , и да изнесетъ пепелъ , ѥгоже аще изжжетъ огнь всесожженїа ѡ҃ олтаря , и да поставитъ близъ олтаря : И да соблечетъ ризы свои , и да wблечетсá въ ризы ины , и да изнесетъ пепелъ вонъ полкá на мѣсто чисто : И огнь на олтарѣ да горитъ на немъ , и не ꙋгасаетъ : и да возжетъ на немъ жрецъ дрова по всá ѹ҃тра , и да поскладетъ нань всесожженїе , и да возложитъ нань тꙋкъ спасенїа : И огнь всегда да горитъ на олтарѣ , не ꙋгасаетъ . Сей законъ жертвы , иже принесетъ сынове Ааронꙋ жертвꙋ пред г҃демъ , прямо олтаря : И да возметъ ѡ҃ негѡ [жрецъ] горсть мꙋки пшеничны жертвенныя съ ѥлеемъ ея , и го всѣмъ ливаномъ ея , сꙋщим на жертвѣ : и да возжетъ на олтарь приносъ въ кадило благоꙋханïа , в памать ея г҃дꙋ . Wставшеся же ѡ҃ нея снѣсть Ааронъ и сынове ѥгѡ : прѣсна да снѣдатсá въ мѣстѣ сстѣмъ , въ притворѣ

скиніи свидѣнїа да снѣдатъ а҃. Да не нечистѣтся класна: часть сію дахъ имъ ѿ пожертвованїй гдн҃ихъ: єтїа єтыхъ єсть, такоже єже ѿ грѣхъ, и такоже єже ѿ преступлєнїи. Всѧкъ мужескъ пол҃ жрѣческъ да снѣдатъ ю҃: законнꙋ вѣчнꙋ въ роды ваша ѿ пожертвованїй гдн҃ихъ: всѧкъ, иже аще прикоснетсѧ имъ, шстїтся. И рече гдь къ мѡусе҃ю, глагола: Сей даръ аарѡнꙋ и сынѡмъ єгѡ, єгоже принесꙋтъ гдв҃ въ день, коньже аще помажетъ єго: десѧтꙋю часть мѣры ефї мꙋки пшеничны въ жертвꙋ всегда, пол҃ ея заꙋтра, и пол҃ ея вечерѣ: На сковорѧдѣ в҃ елеи да сотворитсѧ, спражену да принесетъ ю҃ витую жертвꙋ ѿ оукрꙋхъ, жертвꙋ въ коню благоволенїа гдв҃. Жрѣцъ помазанныи иже вмѣсто єгѡ ѿ сыновъ єгѡ, да сотворитъ ю҃: законно вѣчно, всѣ да совершатсѧ. И всѧка жертва жрѣческа всесожженна да сꙋдетъ, и да не снѣстсѧ. И рече гдь къ мѡусе҃ю, гл҃а: Рцы аарѡнꙋ и сынѡмъ єгѡ, глагола: сей законъ согрѣшенїа: на мѣстѣ на немже закалаютъ всесожженїа да закалаютъ иже грѣха ради прєд гдемъ: єтїа [бо] єтыхъ єсть. Жрѣцъ приносѧи ю҃, да снѣстсѧ ю҃: въ мѣстѣ сстѣ да снѣстсѧ, в҃ притворѣ скиніи свидѣнїа. Всѧкъ прикоснꙋйсѧ мясъ єѧ, шстїтся: и ємуже аще воскропитсѧ ѿ крове єѧ на рнзꙋ, иже аще воскропитсѧ на ню҃: да непрєтсѧ на мѣстѣ сстѣ. И сосꙋдъ глинянъ, въ немже вкрытсѧ, да разбіетсѧ: аще же въ мѣданъ сосꙋдъ сварится, да йзтрєтъ єго, и измыетъ водою. Всѧкъ мужескъ пол҃ въ жрцѣхъ да снѣстъ ю҃: єтїа [бо] єтыхъ єсть гдв҃. И всѧ иже ѿ грѣхъ аще принесꙋтсѧ ѿ кровє ихъ къ скиніи свидѣнїа, ко ѡчищенію во стѣнїи, да не снѣдатсѧ, огнемъ да сожгꙋтсѧ.

Глава҃ г҃.

Сей законъ овна иже ѿ преступленїи: єтїа єтыхъ єсть. На мѣстѣ на немже закалаютъ всесожженїе, да закола́ютъ овна иже ѿ преступленїи прєд гдемъ: и кровь да пролїютъ на стоѧла олтарѧ окрестъ: И весь тꙋкъ єгѡ да принесетъ ѿ негѡ, и чрєсла, и весь тꙋкъ покрывающїй вутробꙋ, и весь тꙋкъ иже на вутробѣ. И обѣ пꙋчки, и тꙋкъ иже на нихъ, иже на стегнахъ, и препонкꙋ иже на печени съ почками да ѡиметъ а҃. И вознесетъ а҃ жрѣцъ на олтарь, принесо́ъ въ коню благоволенїа гдв҃: ѡ преступленїи [бо] єсть. Всѧкъ мужескъ пол҃ ѿ жрѣцъ да снѣстъ а҃, на мѣстѣ сстѣ да снѣдатъ а҃: єтїа єтыхъ єсть. Такоже грѣха ради, такѡ и преступленїа ради, законъ єдинъ ихъ: жрецъ иже помолитсѧ ѡ нимъ, ємꙋ да сꙋдетъ. И жрѣцъ приносѧи всесожженїе человѣчо, кожа всесожженїа, єже приноситъ онъ, ємꙋ да сꙋдетъ. И всѧка жертва иже сотворится в҃ пещи, и всѧка иже сотворится на огнищи, и на сковрадѣ, жрецꙋ иже приноситъ ю҃, томꙋ да сꙋдетъ. И всѧка жертва спражена с єлеемъ, и иже неспражена, всѣмъ сынѡмъ аарѡнимъ комождо рабно да сꙋдетъ. Сей законъ жертвы спасенїа, юже принесетъ гдв҃. Аще ꙋбѡ похвалы ради принесетъ ю҃, и принесетъ на жертвꙋ хвалы пѣсни ѿ мꙋки пшеничны пражены въ єлеи, и опрѣснокы помазаны єлеемъ, и мꙋку пшеничнꙋ смѣшену с єлеемъ: Съ хлѣбы квасными да принесетъ даръ свои на жертвꙋ хвалы спасенїа своегѡ: И да принесетъ єдинъ ѿ всѣхъ даровъ своихъ ꙋчастїе гдв҃: жрецꙋ возливающемꙋ кровь жертвы спасенїа, томꙋ да сꙋдетъ: И масо жертвы хвалы спасенїа своегѡ томꙋ да сꙋдꙋтъ, и коньже день принесꙋтъ, да снѣдатсѧ: да не шстависта ѿ негѡ на ꙋтрїе. И аще обѣтъ сꙋдетъ, или вольный пожретъ даръ свои: коньже аще день жертвꙋ свою принесетъ, да снѣстсѧ, и на ꙋтрїе. И шставшесѧ ѿ масъ жертвы до дне третїяго, на огни да сожжетсѧ. Аще же ядꙋи снѣстъ ѿ масъ въ день третїи, не пріимется приносимымꙋ ю҃, ниже вмѣнится емꙋ: шскверненїе єсть: дꙋша же, иже аще снѣстъ ѿ нихъ, грѣхъ пріиметъ. И масо иже аще прикоснетъ всѣкомꙋ нечистꙋ, да не снѣдатсѧ, на огни да сожгꙋтсѧ: всѣкъ чистыи да снѣстъ масо. Дꙋша же иже аще снѣстъ ѿ масъ жертвы спасенїа, иже єсть гдв҃, и нечистота єгѡ на немъ, погибнетъ дꙋша она ѿ людей своихъ: И дꙋша иже аще прикоснетсѧ всѣкой вещи нечистѣй, или ѿ нечистоты чѣи, или ѿ четвероногихъ нечистыхъ: или всѣкой мерзости нечистѣй, и снѣстъ ѿ масъ жертвы спасенїа, иже єсть гдна, погибнетъ дꙋша та ѿ людей своихъ. И рече гдь къ мѡусе҃ю, гл҃а: Рцы сынѡмъ їꙋдиимъ, гл҃а: всѣкагѡ тꙋка говѧжа, и овча, и козїа, да не снѣсте. И тꙋкъ мертвечимыихъ и звѣродавнїй да сотворитсѧ на всѣко

дѣло, въ їадїи же да не снѣстсѧ: Всѧкъ їадый тꙋкъ ѿ скотовъ, ѿ нихже принесетъ даръ гдв҃, погибнетъ дꙋша та ѿ людей своихъ. Всѧкїа кровє да не снѣсте во всѣхъ селеніихъ вашихъ, и ѿ скотовъ и ѿ птицъ. Всѧка дꙋша, иже аще снѣстъ кровь, погибнетъ дꙋша та ѿ людей своихъ. И рече гдь къ мѡусе҃ю, гл҃а: И сынѡмъ їꙋлиимъ рцы, гл҃а: приносѧи жертвꙋ спасенїа гдв҃, да принесетъ даръ свои гдв҃, и ѿ жертвы спасенїа. Рꙋцѣ єгѡ да принесꙋтъ принесо́ъ гдв҃: тꙋкъ иже на грꙋдехъ, и препонкꙋ печени да принесетъ а҃, такоже возложити даръ прєд гда҃. И да вознесетъ жрѣцъ тꙋкъ иже на грꙋдехъ, на олтарь, и грꙋди да сꙋдꙋтъ аарѡнꙋ и сынѡмъ єгѡ: И рамо десноє да дастсѧ оучастїе жрецꙋ, ѿ жертвъ спасенїа вашегѡ: Приносѧщемꙋ кровь спасенїа и тꙋкъ ѿ сынѡвъ аарѡновыихъ, томꙋ да сꙋдетъ рамо десноє во оучастїе. Грꙋдь бо возложенїа, и рамо оучастїа взяхъ ѿ сынѡвъ їꙋлиихъ ѿ жертвъ спасенїа вашегѡ, и дахъ а҃ аарѡнꙋ жрецꙋ и сынѡмъ єгѡ, законнꙋ вѣчнѡ ѿ сынѡвъ їꙋлиихъ. Сіе помазанїе аарѡне, и помазанїе сынѡвъ єгѡ ѿ приношенїй гдн҃ихъ, коньже день привѣде а҃ жрѣти гдв҃: Такоже заповѣда гдь дати имъ, коньже день помаза а҃ ѿ сынѡвъ їꙋлиихъ: законнꙋ вѣчнꙋ въ роды ихъ. Сей законъ всесожженїй, и жертвы, и ѿ грѣхъ, и ѿ преступленїи, и совершенїи, и жертвѣ спасенїа: Такоже заповѣда гдь мѡусе҃ю на горѣ Сінаистѣй, коньже день заповѣда сынѡмъ їꙋлиимъ, принощи дары своя прєд гда҃, въ пꙋстынѣ Сінаистѣй.

Глава҃ д҃.

Рече гдь къ мѡусе҃ю, глагола: Поими аарѡна и сыны єгѡ, и ризы єгѡ, и єлеи помазанїа, и телца иже за грѣхъ, и два овна, и кошницꙋ опрѣснокшихъ, И весь сонмъ собери прє двери скиніи свидѣнїа. И сотвори мѡусе҃й, такоже повелѣ ємꙋ гдь: и собра сонмъ прєд двери скиніи свидѣнїа. И рече мѡусе҃й къ сонмꙋ: сіе єсть слово, єже заповѣда гдь сотворити. И привєде мѡусе҃й аарѡна и сыны єгѡ, и ризы а҃ водою: И шблечє єго въ срачицꙋ, и шпоѧса єго поѧсомъ, и шблечє єго въ исподнюю ризꙋ, и возвлечє нань верхнюю ризꙋ. И шпоѧса єго по оустроєнїю єфѹда, и стисне єго имъ: и возложи нань хлово, и возложи на хлово навлатїе и нетинꙋ: И возложи оубрусо на главꙋ єгѡ, и возложи на оубрусо протвы лица єгѡ дщицꙋ златꙋю освященꙋю стꙋю, такоже повелѣ гдь мѡусе҃ю. И взя мѡусе҃й ѿ єлеа помазанїа, и поскропи ѿ негѡ на олтарь седмижды, и помаза олтарь, и всѣ сосꙋды єгѡ, и кумпаницꙋ, и стоало єя, и шсти єя, и помаза скинію, и вся сосꙋды єя, и шсти ю҃. И возлїа мѡусе҃й ѿ єлеа помазанїа на главꙋ аарѡнꙋ, и помаза єго, и шсти єго. И привєде мѡусе҃й сыны аарѡни, и шблечє а҃ въ срачицы, и шпоѧса а҃ поѧсы, и возложи на на клобꙋки, такоже повелѣ гдь мѡусе҃ю. И привєде мѡусе҃й телца иже за грѣхъ, и возложи аарѡнъ и сынове єгѡ рꙋки на главꙋ телца иже за грѣхъ. И закла єго: и взя мѡусе҃й ѿ кровє, и возложи на рогы олтаря окрестъ пєрстомъ, и ѡчисти олтарь: и кровь пролїа на стоало олтаря, и шсти єго, єже молитсѧ ꙋ негѡ. И взя мѡусе҃й всѣ тꙋкъ иже на ꙋтробѣ, и препонкꙋ иже на печени, и обѣ пꙋчки, и тꙋкъ иже на нихъ, и возжеже мѡусе҃й на олтарѣ: Телца же, и кожꙋ єгѡ, и масо єгѡ, и мотылы єгѡ сожже а҃ огнемъ внѣ полка, такоже повелѣ гдь мѡусе҃ю. И привєде мѡусе҃й овна иже во всесожженїе, и возложи аарѡнъ и сынове єгѡ рꙋки своя на главꙋ овню. И закла мѡусе҃й овна, и пролїа мѡусе҃й кровь на олтарь окрестъ: Овна же раздроби на ꙋды єгѡ, и возжесе мѡусе҃й главꙋ, и ꙋды, и тꙋкъ: и вутробꙋ, и ногы ѹзмы водою, И возжесе мѡусе҃й всего овна на олтарь: всесожженїе єсть въ воню благоволенїа: принесо́ъ єсть гдв҃, такоже заповѣда гдь мѡусе҃ю. И привєде мѡусе҃й овна второго, овна совершенїа: и возложи аарѡнъ и сынове єгѡ рꙋки своя на главꙋ овню. И закла єго: и взя мѡусе҃й ѿ кровє єгѡ, и возложи на краи ꙋха аарѡна десна́гѡ, и на краи рꙋки єгѡ десныа, и на краи ногы єгѡ десныа. И привєде мѡусе҃й сыны аарѡни, и возложи мѡусе҃й ѿ кровє на краи ꙋшесъ ихъ десныхъ, и на краи рꙋкъ ихъ десныхъ, и на краи ногъ ихъ десныхъ: и пролїа мѡусе҃й кровь на олтарь окрестъ. И взя мѡусе҃й тꙋкъ и чрєсла, и тꙋкъ иже на ꙋтробѣ, и препонкꙋ печени, и обѣ пꙋчки, и тꙋкъ иже на нихъ, и рамо десноє, И ѿ кошницы совершенїа, иже

ѥсть прѣдъ гдемъ , и възѧ хлѣбъ ѥдинъ прѣснъıй , * и хлѣбъ єлеинъ ѥдинъ , и опрѣснокъ ѥдинъ , и возложи на тѣкы , и рамо десное . И возложи всѧ на рѹцѣ ларѡни , и на рѹцѣ сынѡвъ ѥгѡ , и вознесе ѧ жертвѣ предъ гда . И възѧ мѡѷсѣи ѿ рѹкъ ихъ , и вознесе ѧ на олтарь на всесожженїе совершенїѧ , ѥже ѥсть воня благоухан̃ıа : приносъ ѥсть гдⷭ҇ . * И взѧ мѡѷсѣи грѣдь , wвлъıи ю возложенїе предъ гдемъ , ѿ овна совершенїѧ : и бъıсть мѡѷсѣю въ часть , ꙗкоже заповѣда гдⷭ҇ мѡѷсѣю . И възѧ мѡѷсѣи ѿ єлеа помазанїѧ , и ѿ крове ѩже на олтари , и воскропи на ларѡна , и на ризы ѥгѡ , и на сыны ѥгѡ , и на ризы сынѡвъ ѥгѡ съ нимъ : и wсти ларѡна , и ризы ѥгѡ , и сыны ѥгѡ , и ризы сынѡвъ ѥгѡ съ нимъ . И рече мѡѷсѣи ларѡнѹ и сынѡмъ ѥгѡ : сварите мясо во дворѣ скинїи свидѣнїа на мѣстѣ сⷪ҇мъ , и тамо да снѣсте ѧ , и хлѣбы ѩже въ кошницѣ совершенїа , ꙗкоже заповѣдано бъıсть мнѣ , гла : ларѡнъ и сынове ѥгѡ да снѣдатъ ѧ : И wстанокъ мяса и хлѣбовъ на огнѝ да сожжете . И ѿ двери скинїи свидѣнїа да не изыдете седмь днїй , дондеже днь скончается , день совершенїа вашегѡ : въ седмь бо днїй совершитъ рѹки ваша . Ꙗкоже сотвори въ день сей , ꙗкоже заповѣда гдⷭ҇ сотворити , ꙗкѡ молитисѧ ѡ васъ : И ѹ двери скинїи свидѣнїа сѣдите седмь днїй , день и нощь , и сохраните повелѣнїе гдне , да не ѹмрете : такѡ бо заповѣда мнѣ гдⷭ҇ бг҃ъ . И сотвори ларѡнъ и сынове ѥгѡ всѧ словеса , ѩже заповѣда гдⷭ҇ мѡѷсѣю .

Глава ѳ .

Бъıсть въ день осмыи , призва мѡѷсѣи ларѡна , и сыны ѥгѡ , и старцы ıзраилевы : И рече мѡѷсѣи ко ларѡнѹ : возми себѣ телца ѿ говядъ грѣха ради , и овна на всесожженїе , непорочны : и принеси ѧ предъ гда . И стерцемъ ıзраилевымъ рече , глаголя : возмите козла ѿ козъ ѥдинаго ѿ грѣха , и овна , и телца , и агнца ѥдинолѣтна , въ приношенїе , непорочны : И телца ѿ говядъ , и овна на жертвѹ спасенїа предъ гда , и мѹку пшеничнѹ спражену съ єлеемъ : зане днесь гдⷭ҇ явитсѧ въ васъ . И възяша , ꙗкоже заповѣда мѡѷсѣи предъ скинїею свидѣнїа : и пріидо́ша сонмъ , и сташа предъ гдемъ . И рече мѡѷсѣи : сіе слово , ѥже рече гдⷭ҇ , сотворите , и явитсѧ вамъ слава гдна . И рече мѡѷсѣи ларѡнѹ : приступи ко олтарю , и сотвори ѥже грѣха ради твоегѡ , и всесожженїе твое , и помолисѧ ѡ себѣ , и ѡ домѣ твоемъ : и сотвори дары людскıа , и помолисѧ ѡ нихъ , ꙗкоже заповѣда гдⷭ҇ мѡѷсѣю . И приступи ларѡнъ ко олтарю , и закла телца , ıже грѣха ради ѥгѡ : И принесо́ша сынове ларѡни кровь кнемѹ , и wмочи пръстъ свои въ кровь , и возложи на рогы олтаря , и кровь изліа ѹ стоѧла олтаря : * И тѣкъı и обѣ пючки , и препонкѹ печени ѿ тѣкъ и обѣ пючки , и препонкѹ печени ѿ * мышцы грѣха ради возложи на олтарь , ꙗкоже заповѣда гдⷭ҇ мѡѷсѣю : Мяса же и кожѹ сожже на огни внѣ полка . И закла всесожженїе : * и принесо́ша сынове ларѡни кровь къ немѹ , и проліа на олтарь окрестъ . И всесожженїе принесо́ша къ немѹ по ѹдамъ , сіа , и главѹ возложи на олтарь : И ѹмъıı ѹтробы и ноги водою , и возложи по всесожженїе на олтарь . И принесе даръ людскıи , и взѧ козла , ıже грѣха ради людска , * и закла его , и wчисти его , ꙗкоже и первааго . И принесе всесожженїе , и сотвори ѥ , ꙗкоже достоитъ . И принесе жертвѹ , и наполни рѹцѣ ѿ нея , и возложи на олтарь * кромѣ всесожженїа ѹтреннягѡ . И закла телца и овна жертвы спасенїа людска : и принесо́ша сынове ларѡни кровь къ немѹ , и проліа на олтарь окрестъ . И тѣкъı телчıи , и обнаа чресла , и тѣкъı покрывающıи ѹтробы , и обѣ пючки , и тѣкъı ıже на нихъ , и препонкѹ печени : И возложи тѣкы на грѣди , и вознесе тѣкы на олтарь : И грѣди , и рамо десное ѿ ларѡнъ ѹчастıе предъ гдемъ , ꙗкоже повелѣ гдⷭ҇ мѡѷсѣю . И воздвигъ ларѡнъ рѹцѣ къ людемъ , благослови ѧ : и сниде сотворивъ приношенїе грѣха ради , и всесожженїе , и ıже ѡ спасенїи . И вниде мѡѷсѣи и ларѡнъ въ скинїю свидѣнїа , и wшедше благословиста всѧ люди : и ꙗвисѧ слава гдна всѣмъ людемъ . * И ıзыде огнь ѿ гда , и поглоти ıже на олтари , и всесожженїа , и тѣкы : и видѣша вси людїе , и ѹжасо́шася , и падо́ша на лицѣ .

Глава і .

Възѧ́ша два сына ларѡнъ , Надавъ и Авїѹдъ , кїждо свою кадилницу , * положиста въ на огнь , и возложиста нань ѳѷмıама , и принесо́ста предъ гда огнь чѹждь , егѡже не повелѣ имъ гдⷭ҇ .

И ıзыде огнь ѿ гда , и пояде ѧ , и ѹмро́ста предъ гдемъ . И рече мѡѷсѣи ко ларѡнѹ : сіе ѥсть , ѥже рече гдⷭ҇ , гла : * въ приближающıхъ мнѣ wсвѧщѹсѧ , и во всѣмъ сонмѣ прославлюсѧ : и ѹмолчасѧ ларѡнъ . И призва мѡѷсѣи мисаила , и єлисафана , сыны озıилевы , сыны брата оца ларѡнова , и рече имъ : приступите , и возмите братїю своихъ ѿ лица стыхъ внѣ полка . * И приступиша , и възяша ихъ в ризахъ ихъ [и изнесо́ша] внѣ полка , ꙗкоже рече мѡѷсѣи . И рече мѡѷсѣи ко ларѡнѹ и єлеазарѹ и ѳамарѹ , сынѡмъ ѥгѡ wстабıımсѧ : главъ вашихъ не wкрывайте , и ризъ вашихъ не раздирайте , да не ѹмрете , и на весь сонмъ бѹдетъ гнѣвъ , братїа же ваша весь домъ ıзраилевъ да плачѹтсѧ запаленїа , ıмже запалıшасѧ ѿ гда . И ѿ двери скинїи свидѣнїа не ıсходите , да не ѹмрете : єлеи бо помазанїа , ıже ѿ гда , на васъ ѥсть : и сотворıша по словеси мѡѷсѣову . И рече гдⷭ҇ ко ларѡнѹ , гла : * вина и сикера не пıите , ты и сынове твои съ тобою , ѥгда входите въ скинїю свидѣнїа , или приступающıмъ вамъ ко олтарю , да не ѹмрете : [и бѹдетъ сіе] законнѡ вѣчнѡ въ роды ваша : * Wлучити между вещıми стыми и между сквернаıыми , и между нечистыми и между чистыми , * и wстроити сынѡмъ ıзраилевымъ всѧ закѡнıа , ıмже гла гдⷭ҇ къ нимъ рукою мѡѷсѣовою . И рече мѡѷсѣи ко ларѡнѹ , и єлеазарѹ , и ѳамарѹ , сынѡмъ ѥгѡ wстабıımсѧ : возмите жертвѹ wстабшюсѧ ѿ приносо́въ гднıхъ , и ядите опрѣснокы ѹ олтаря : ꙗкѡ стаа стыıхъ сѹть . И ядите ѧ на мѣстѣ сⷪ҇мъ : законно бо тебѣ ѥсть , и законно сынѡмъ твоимъ сіе ѿ приносо́въ гднıхъ : сице бо ми заповѣда гдⷭ҇ . И грѣди ѹчастıа , и рамо ѹчастıа ядите на мѣстѣ сⷪ҇мъ , ты и сынове твои , и домъ твои съ тобою : законнѡ бо тебѣ , и законнѡ сынѡмъ твоимъ дадо́ша ѿ жертвъ спасенїй сынѡвъ ıзраилевыхъ . * Рамо ѹчастıа , и грѣди ѹчастıа ихъ приносѧ́тъ тѹчныхъ да принесѹтъ , ѹчастıе ѥже принесıти предъ гда : и да бѹдетъ тебѣ и сынѡмъ твоимъ и дщерем твоимъ съ тобою законнѡ вѣчнѡ , ꙗкоже повелѣ гдⷭ҇ мѡѷсѣю . И козла , ıже грѣха ради , взыскѹа взыска мѡѷсѣи : и сѣ сожжен̃ı бѣше . и разгнѣвасѧ мѡѷсѣи на єлеазара и ѳамıра , сыны ларѡни wстабшıмсѧ , глаголя : * Почто не снѣдосте на мѣстѣ сⷪ҇мъ , ѥже грѣха ради , ꙗкѡ стаа стыıхъ сѹть : сіе дадѣ вамъ ꙗсти , * да wнмите грѣхъ сонма , и помолитсѧ ѡ нихъ предъ гдемъ . Не внесе́сѧ бо ѿ крове егѡ въ стое : предъ лицемъ бıımъ да ꙗсте ѥ на мѣстѣ сⷪ҇мъ , ꙗкоже повелѣ мнѣ гдⷭ҇ . И рече ларѡнъ къ мѡѷсѣю , гла : ѩще днесь принесо́ша ıжде грѣхъ ради своегѡ , и всесожженıа своегѡ предъ гда , и слѹчıшасѧ мнѣ сицева , и снѣмъ , ꙗже грѣха ради , днесь , єда ѹгодно бѹдетъ гдⷭ҇ ; И слıша мѡѷсѣи , и ѹгодно ѥмѹ бъıсть .

Глава і .

И рече гдⷭ҇ къ мѡѷсѣю и ларѡнѹ , гла : рцıте сынѡмъ ıзраилевымъ , глюще : сіи скоти , ıжде имате ꙗсти ѿ всѣхъ скотѡвъ , ıже на земи : всякъ скотъ раздвояющъıи копıто , и пазноктии имѣющъıи на двое , и жрѹщıи жваніе въ скотѣхъ , сіа да ꙗсте . Токмѡ ѿ сихъ да не снѣсте , ѿ жрѹщıихъ жваніе , и ѿ раздвояющихъ копıта , и дѣлающихъ пазноктн : вельблюда , ꙗкѡ сіи износıтъ жваніе , но пазноктіи не дѣлаетъ на двое , нечистъ сіи вамъ : И хıроγрıла , ꙗкѡ износıтъ жваніе , а пазноктіи не дѣлаетъ , нечистъ сіи вамъ . И заıца , ıже жрѹщıи жваніе , но пазноктіи не дѣлаетъ на двое , нечистъ сіи вамъ . И свıніи , ꙗкѡ дѣлаетъ пазноктіи на двое , и копıто раздвоıтъ , но не жрѹщıи жваніа , нечиста сіа вамъ . Wмясъ ихъ да не ꙗсте , и мертвечинѣ ихъ да не прикасаетсѧ , нечиста сіа вамъ . И сіа да ꙗсте ѿ всѣхъ , ıже въ водахъ : всѧ , ıмже сѹть перıа и чешюа въ водахъ и въ морѣхъ , и въ єзерахъ , сіа да ꙗсте . И всѣмъ , ıмже нѣсть перıа ни чешюи въ водахъ , и въ морѣхъ , и въ єзерахъ , ѿ всѣхъ , ıже износятъ воды , и всѧка дша живѹщаа въ водѣ , скверна ѥсть , и скверна да бѹдѹтъ вамъ . Wмясъ ихъ да не ядите , и мертвечины ихъ гнѹшайтесѧ . И всѧ , ıмже нѣсть перıа и чешюи , ıже въ водахъ , скверна сіа сѹть вамъ . И сихъ гнѹшайтесѧ ѿ птıцъ , и да не ꙗсте ихъ : гнѹсни сѹть : орла , и грıфа , и морескаго орла , И неясыти , и кıкıона , и подобныхъ симъ : И стрıжа , и гобы , и сухолапа , и подобныхъ имъ . И всѧкаго врана , и подобныхъ ємѹ : и застрега , и подобныхъ ємѹ . И врана нощнаго , и лıлıка , и кıкıона , И порфѹрıона , и пелекана , и лѣседа , И сѣрыдıа , и харадрıона , и подобныхъ ємѹ : и вдода , и нощнаго нетопырa : И всѧ гады птıчıа , ıже

ходатъ на четырехъ, мерзость ѥсть вамъ: Но сіа да ѧсте, ѿ всѣхъ гадъ птичныихъ, ѩже ходатъ четвероноги, ѩже имутъ гоулени выше плесноу своюѧ, скакати ими по земли. И сіа да ѧсте ѿ сихъ: врѣхъ, и подошвица ємоу: и аттака, и подошвица ємоу: офіомаха, и ѥже подобно къ немоу: и акридоу, и подошвица ѥи. И всѣкъ гадъ ѿ птицъ, ѩмиже ѥсть четыри ноги, мерзость ѥсть вамъ, и в сихъ да не ѡскверните[ѧ]: Всѣкъ прикасаѧйсѧ мертвечинѣ ихъ, нечистъ бѫдетъ до вечера: И всѣкъ взимаѧй мертвечину ихъ, да измыетъ ризы своѧ, и нечистъ бѫдетъ до вечера. Во всѣхъ скотѣхъ, ѩже раздоолетъ копыто, и пазноукти имѣетъ, а жданіа не ѿрыгаетъ, нечиста да бѫдутъ вамъ: всѣкъ прикасаѧйсѧ мертвечинѣ ихъ, нечистъ бѫдетъ даже до вечера. И всѣкъ ѩже ходитъ на лапахъ, во всѣхъ звѣрехъ ѩже ходатъ на четырехъ, нечиста бѫдутъ вамъ: всѣкъ прикасаѧйсѧ мертвечинѣ ихъ нечистъ бѫдетъ до вечера. И взимаѧй мертвечину ихъ, да измыетъ ризы своѧ, и нечистъ бѫдетъ до вечера: нечиста сіа бѫдутъ вамъ. И сіа вамъ нечиста ѿ гадъ пажѫщихъ по земли, ласица, и мышь, и крокодилъ земныи. Моугалъ, и хамелеонъ, и халавотіесъ, и ящеръ, и кротоѳіа. Сіи нечисти вамъ ѿ всѣхъ гадъ пажѫщихъ по земли: всѣкъ прикасаѧйсѧ мертвечинѣ ихъ, нечистъ бѫдетъ до вечера. И всѣкъ, въ нѣже аще впадетъ ѿ нихъ нѣчто ѿ мертвечины ихъ, нечистъ бѫдетъ всѣкъ сосѫдъ дрѣвамъ, или ризѣ, или кожа, или вретищю: всѣкыи сосѫдъ, къ неможе творитъ дѣло, въ водѣ погрѫзитъ, и нечистъ бѫдетъ до вечера, и по сихъ чистъ бѫдетъ: И всѣкъ сосѫдъ глинанъ, вонъже аще впадетъ ѿ сихъ внѣтрь, сіа всѣ въ немъ, нечиста бѫдутъ, и сосѫдъ да разсѣется. И всѣка снѣдь ѩже ѧсте, на нюже аще возлиѣтсѧ вода, нечиста бѫдетъ вамъ: и всѣкое питіе, ѥже піете во всѣкомъ сосѫдѣ, нечисто бѫдетъ [вамъ.] И всѣ, ѥже аще впадетъ въ нѣ ѿ мертвечины ихъ, нечисто бѫдетъ: пещи и огнища да сокрѫшатсѧ, нечиста сіа ѥсть, и нечиста бѫдутъ вамъ. Кромѣ истоучникъ водныихъ, и потоцѣхъ, и собранїи водныихъ, бѫдутъ чисти. А ѩже прикоснетсѧ мертвечинамъ ихъ, нечистъ бѫдетъ. Аще же впадетъ ѿ мертвечины ихъ на всѣко сѣмѧ сѣменное, ѥже сѣетсѧ, чисто бѫдетъ: Аще же возлиѣтсѧ вода на всѣко сѣмѧ, и впадетъ ѿ мертвечины ихъ на нѣ, нечисто бѫдетъ вамъ. Аще же ѹмретъ ѿ скота, ѥгожде вамъ ѧсти, прикасаѧйсѧ мертвечинѣ ѥгѡ, нечистъ бѫдетъ до вечера: И ѣдыи ѿ мертвечинѣ сихъ, да исперетъ ризы своѧ, и нечистъ бѫдетъ до вечера: и взимаѧй мертвечину ихъ, да измыетъ ризы своѧ, и нечистъ бѫдетъ до вечера. И всѣкъ гадъ пажѫщїи по земли, мерзость вамъ ѥсть сіе, да не снѣдете. И всѣко ходѧщее на чрѣвѣ, и всѣко ходѧщее на четырехъ всегда, и [всѣко] многоножное во всѣхъ гадѣхъ, ѩже пажѫтъ по земли, да не снѣсте ѥ, ѩкѡ мерзость вамъ ѥсть. И да не ѡмрѣзнѣте душъ вашихъ во всѣхъ гадѣхъ пажѫщихъ по земли, и да не ѡскверните[сѧ] ими, и да не бѫдете нечисти въ нихъ, ѩкѡ азъ ѥсмь Гдь Бгъ вашъ, и да ѡсвѧтитесѧ, и бѫдите свѧти, ѩкѡ свѧтъ ѥсмь азъ Гдь Бгъ вашъ: и да не ѡскверните душъ вашихъ во всѣхъ гадѣхъ движѫщихсѧ по земли. ѩкѡ азъ ѥсмь Гдь, изводѧи васъ изъ земли Єгупетскыа, да бѫду вамъ Бгъ, и бѫдете свѧти, ѩкѡ свѧтъ ѥсмь азъ Гдь. Сіи законъ ѡ скотѣхъ, и ѡ птицахъ, и всѣкои души движѫщеисѧ въ водахъ, и всѣкои души пресмыкаюшеисѧ по земли, разлоучити между нечистыми, и между чистыми, и наоучити сыны ізиилевы между ѡжидлаюшими гадѡмаа, и между ѡжидлаюшими не гадѡмаа.

Глава ѕ ѣі.

Рече Гдь къ Моусеѡ, глагола: Гаи сынѡмъ ізиилевымъ, и речеши къ нимъ, гда: жена, ѩже аще зачнетъ и родитъ мужескъ пола, нечиста бѫдетъ седмь дней: по днемъ [естественнагѡ] разлоучениа скверны еа, нечиста бѫдетъ. И въ день осмыи да ѡбрѣзаетъ плоть конечноую егѡ: И сидѣти бѫдетъ тридесать и три дни въ крови нечистѣи своеи: всякои вещи свѧтѣи да не прикоснетсѧ, и въ свѧтилище да не вниидетъ, дондеже скончаютсѧ дни ѡчищениа еа. Аще же женескъ пола родитъ, и нечиста бѫдетъ четыренадесать дней, по [естественнои] скверне еа: и шестьдесатъ и шесть дней сидѣти бѫдетъ въ крови нечистоты своеа. И егда исполнатсѧ дни ѡчищениа еа ѡ сынѣ еа или дщери, да принесетъ агнца непорочна единолѣтна во всесожжение, и птенца голоусина, или горлицу грѣха ради, предъ двери скиніи свидѣниа къ жрцѣ, и да принесетъ е предъ Гда, и помолитсѧ ѡ нихъ жрецъ, и ѡчиститъ ѩ ѿ тока крове еа: сіи законъ рождшиисѧ мужескъ пол или женскъ. Аще же не возрящетъ рука еа довольнаго на агнца, и да возметъ двѣ горлици, или два птенца голоусина, единаго на всесожжение, и другаго грѣха ради, и помолитсѧ ѡ нихъ жрецъ, и ѡчиститъ.

Глава ѕ ѵі.

Рече Гдь къ Моусеи и Аарѡну, гла: Человѣкъ ємѫже аще будетъ на кожи плоти егѡ струпъ знамениа, или блескъ, и будетъ на кожи плоти егѡ язва прокажениа, да приведетсѧ ко Аарѡну жрцу, или ко единому ѿ сыновъ егѡ жрецѡвъ. И ѹзритъ жрецъ язву на кожи плоти егѡ, и влас въ язвѣ измѣнитсѧ въ бѣло, и возракъ язвы ѹмалихъ ѿ кожи плоти егѡ, язва прокажы ѥсть: и ѹзритъ жрецъ, и ѡскверитъ его. Аще же и блескъ бѣлъ будетъ на кожи плотиѣи егѡ, и не мнѣше будетъ возракъ егѡ ѿ кожи, и влас егѡ не измѣнисѧ во влас бѣлъ, и ѡтворитъ жрецъ раны его седмь дней: И ѹзритъ жрецъ язву въ день седмыи, и се язва пребываетъ предъ нимъ, и не измѣнисѧ язва на кожи, и ѡтворитъ его жрецъ на другіа седмь дней: И ѹзритъ его жрецъ въ седмыи день второицею, и се язва потемнѣ, и не измѣнисѧ язва на кожи, и ѡчиститъ его жрецъ: знаменіе бо ѥсть: и възмыетъ ризы своѧ, чистъ бѫдетъ. Аще же измѣнѧюшеисѧ измѣнитъ знаменіе на кожи, по нигда видѣти его жрцу ѥже ѡчистити его, и имѣтсѧ второе жрцу: и ѹзритъ его жрецъ, и се измѣнисѧ знаменіе в кожи, И да ѡскверитъ его жрецъ: прокажда бо ѥсть. И язва прокажениа аще будетъ на человѣцѣ, и приидетъ къ жрцу: И ѹзритъ жрецъ, и се струпъ бѣлъ на кожи, и сіи измѣнилъ влас бѣлъ, и ѿ здравыа плоти живыа въ струпѣ, Прокажа вѣтха ѥсть на кожи плоти егѡ, и ѡскверитъ его жрецъ, и ѡтворитъ его, ѩкѡ нечистъ ѥсть. Аще же процѣтѣвъ процѣтитъ прокажа на кожи, и покрыетъ прокаженіе всю кожу язвою, ѿ главы до ногъ егѡ, по всемъ возрѡмъ жрцовымъ. И ѹзритъ жрецъ, и се покрыло прокаженіе всю кожу плоти егѡ, да ѡчиститъ жрецъ язву: ѩкѡ вся измѣнисѧ въ бѣло, чистъ ѥсть. И коньже день аще явитсѧ на немъ плоть жива, ѡскверитъ: И ѹзритъ жрецъ плоть здраву, и ѡскверитъ его плоть здрава, ѩкѡ нечиста ѥсть, прокажена ѥсть. Аще же состѣнится плоть здрава, и измѣнитсѧ в бѣло, и приидетъ к жрцу: И ѹзритъ жрецъ, и се измѣнисѧ язва въ бѣло, и ѡчиститъ жрецъ язву, чистъ ѥсть. И тѣло аще будетъ на кожи егѡ болѧчка гноина, и исцѣлѣетъ, И будетъ на мѣстѣ болѧчки струпъ бѣлъ, или блескъ бѣлѣюшеисѧ, или радѧща, и явитсѧ жрцу, И ѹзритъ жрецъ, и се возракъ нижае кожи, и влас егѡ измѣнисѧ въ бѣло, и ѡскверитъ его жрецъ, ѩкѡ блескъ прокажениа ѥсть, на болѧчкѣ процѣтѣ. Аще же ѹбѣдитъ жрецъ, и се нѣсть в немъ влас бѣлъ, и не нижае ѥсть ѿ кожи плотиѣи, и сей ѥсть тѣменъ, и ѡлучитъ его жрецъ на седмь дней. Аще ли разсѣянїемъ разсѣетсѧ по кожи, и ѡскверитъ его жрецъ, блескъ прокажена ѥсть, на болѧчкѣ процѣтѣ. Аще ли на мѣстѣ своемъ пребываетъ блескъ, и не разсѣетсѧ, струпъ болѧчки ѥсть, и ѡчиститъ его жрецъ. И плоть аще будетъ на кожи егѡ жженїе огнено, и будетъ на кожи егѡ исцѣлѣвше ѿ жженїа блещаюшеисѧ бѣло или червлено, или проблѣдшеисѧ: И ѹзритъ его жрецъ, и се премѣнисѧ влас бѣлъ, и блещитсѧ, и возракъ емѹ нижае ѿ кожи, прокажена ѥсть, во жженїи процѣте, и ѡскверитъ его жрецъ, язва прокажена ѥсть. Аще же ѹбѣдитъ его жрецъ, и се нѣсть на блещюшемсѧ влас бѣлъ, и не нижае ѥсть ѿ кожи, тѣмо же тѣмно, и ѡлучитъ его жрецъ на седмь дней: И ѹзритъ его жрецъ въ день седмыи, и аще разсѣянїемъ разсѣлается по кожи, и ѡскверитъ его жрецъ: язва прокажена ѥсть, во гноѣ процѣтѣ. Аще же на мѣстѣ пребудетъ блещанїе, и не разсѣлается по кожи, сіе же тѣмно ѥсть, струпъ сожженїа ѥсть, да ѡчиститъ его жрецъ: образъ бо сожженїа ѥсть. Мужъ же или жена, аще будетъ на нихъ язва прокажена на главѣ или на брадѣ, И ѹзритъ жрецъ язву, и се обаниѣ ея главочае кожи, въ нейже влас желтѣюся тонокъ, и ѡскверитъ его жрецъ: врѣдъ ѥсть, прокаженіе главы или прокаженіе брады ѥсть. И аще ѹбѣдитъ жрецъ язву врѣда, и се не будетъ обаниѣ нижае кожи, и влас желтѣюся не будетъ въ немъ, да ѡлучитъ жрецъ язву врѣда на седмь дней: И ѹзритъ

жрѣ́цъ ѩ҃зву въ де́нь седмы́й : и е҆́сли не
разсы́плася вре́дъ , и влас҃ъ желтова́ не е҆́сть
въ не́мъ , и окола́чіе вре́да не́сть ни́же
ко́жи : И ѡ҆стри́жетъ ко́жу , вре́дъ же
да не ѡ҆стри́жется , и ѡ҆лу́читъ жрѣ́цъ
вре́дъ на седмь дне́й второ́е : И у҆зрѝтъ
жрѣ́цъ вре́дъ въ де́нь седмы́й , и е҆́сли не
разсы́пася вре́дъ по ко́жи по ѡ҆стриже́нїи
его́ , и окола́чіе вре́да не́сть ни́же
ко́жи , и ѡчи́ститъ его́ жрѣ́цъ , и и҃зма́ѧ
ри́зы , чи́ст҃ъ бу́детъ . А҆́ще же
разсы́панїемъ разсы́плется вре́дъ по ко́жи
по ѡ҆стриже́нїи его́ : И у҆зрѝтъ его́
жрѣ́цъ , и е҆́сли разсы́пася вре́дъ по ко́жи ,
да не призна́етъ жрѣ́цъ ѡ҆ влас҃ѣ желтизнѣ́
мсѧ , ꙗ҆́коже нечи́ст҃ъ е҆́сть . А҆́ще же
пред ни́мъ бу́детъ на мѣ́стѣ вре́дъ , и
влас҃ы чёрны ꙗ҆́вятся въ не́мъ , исцѣли́лъ
вре́дъ , чи́ст҃ъ е҆́сть , и ѡчи́ститъ его́
жрѣ́цъ . Мужъ же и҆ли́ жена́ , а҆́ще
бу́дутъ на ко́жи плоти́ его́ бле́щанїа
бле́щмиа бѣлѣ́ющаѧся : И у҆зрѝтъ
жрѣ́цъ , и се на ко́жи плоти́ его́ бле́щанїа
и бле́щмиа бѣлѣ́ющаѧся , лишаи́ны
е҆́сть , процвѣте́ на ко́жи плоти́ его́ ,
чи́ст҃ъ е҆́сть . А҆́ще же кому́ ѡблы́зе
глава́ , плѣши́въ е҆́сть , чи́ст҃ъ е҆́сть .
А҆́ще же спе́реди ѡблы́зе глава́ , взлы́съ
е҆́сть , чи́ст҃ъ е҆́сть . А҆́ще же бу́детъ
на плѣши́ его́ , и҆ли́ на взлы́синѣ его́
бле́ски бѣ́лы , и҆ли́ червлёнѣѧся , прока-
же́нїе процвѣта́ющее на плѣши́ его́ ,
и҆ли́ на взлы́синѣ его́ . И у҆зрѝтъ
его́ жрѣ́цъ , и се и҆зглаго́ла бле́ски бѣ́ло ,
и҆ли́ червле́но на плѣши́ его́ и҆ли́ на
взлы́синѣ его́ , ꙗ҆́коже и҆зглаго́ла прока-
же́нїе процвѣта́ющее на плѣши́ его́ ,
и҆ли́ на взлы́синѣ его́ . И у҆зрѝтъ
жрѣ́цъ , и се и҆зглаго́ла бле́ски бѣ́ло ,
и҆ли́ червле́но на плѣши́ его́ и҆ли́ на
взлы́синѣ его́ , ꙗ҆́коже прока-
же́нїе на ко́жи плоти́ его́ : Человѣ́къ
прокажёнъ е҆́сть , ѡ҆скве́рненїемъ ѡскверни́тъ
его́ жрѣ́цъ , на главѣ́ его́ бле́ски
его́ . И прокажёнъ на не́мже е҆́сть
ꙗ҃зва , ри́зы его́ да бу́дутъ раздра́ны ,
и глава́ его́ не покрове́на , и ѡколо́
у҆стъ свои́хъ да ѡбви́тся , и нечи́ст҃ъ
прозове́тся . Вс҃а дни , въ ни́хже бу́детъ
на не́мъ ꙗ҃зва , нечи́ст҃ъ сы́й , нечи́ст҃ъ
бу́детъ : ѡ҆лу́чивъ да сѣ́дитъ , вн҃ѣ полка́
да бу́детъ е҆́мъ пребыва́нїе . И ри́за а҆́ще
бу́детъ на не́й ꙗ҃зва прокажёнїа , на
ри́зѣ ѕ҆ѣлёнѣ́ , и҆ли́ на и҆згре́бинѣй ,
И҆ли́ на пра́денѣ , и҆ли́ на кро́кахъ , и҆ли́
на льнѣ́хъ , и҆ли́ на во́лнѣ , и҆ли́ на
ко́жи , и҆ли́ на всѣ́кой ко́жи дѣла́нїй .
И ꙗ҆́вится ꙗ҃зва зелена́ и҆ли́ червленѣ́ѧся
на ко́жи , и҆ли́ на ри́зѣ , и҆ли́ на пра́де-
нѣхъ , и҆ли́ на кро́кахъ , и҆ли́ на всѣ́комъ
дѣ́лѣ ко́жаномъ , ꙗ҃зва прокажёнїа
е҆́сть , и покажетъ жрѣ́цу : И у҆зрѝтъ
жрѣ́цъ ꙗ҃зву , и ѡлу́читъ жрѣ́цъ ꙗ҃зву
на седмь дне́й . И да у҆зрѝтъ жрѣ́цъ

ꙗ҃зву въ де́нь седмы́й : а҆́ще же разсы́пася
ꙗ҃зва по ри́зѣ , и҆ли́ по пра́денѣ , и҆ли́
по кро́кахъ , и҆ли́ по ко́жи , по всѣ́мъ
е҆́лнка творя́тся ко́жы въ дѣ́лѣнїи ,
прокажёнїе не́сто е҆́сть ꙗ҃зва , нечи́ст҃ъ
е҆́сть . Да сожжётъ ри́зу , и҆ли́ пра́де-
нїа , и҆ми́ кро́шки , и҆ли́ на во́лнѣ , и҆ли́ на
льнѣ́ , и҆ли́ на всѣ́комъ сосу́дѣ ко́жанѣ ,
на не́мже а҆́ще бу́детъ ꙗ҃зва : понѣ́же
прокажёнїе не́сто е҆́сть , на о҆́гни да со-
жжётся . А҆́ще ли у҆зрѝтъ жрѣ́цъ , и не ра-
сы́плется ꙗ҃зва по ри́зѣ , и҆ли́ по пра́денѣ ,
и҆ли́ по кро́кахъ , и҆ли́ по всѣ́комъ сосу́дѣ
ко́жанѣ : И повелѝтъ жрѣ́цъ , и и҃змы́ютъ
на не́мже бу́детъ ꙗ҃зва , и да ѡлу́читъ
жрѣ́цъ ꙗ҃зву на дрѹго́е седмь дне́й .
И у҆видѝтъ жрѣ́цъ по и҃змы́тїи его́
ꙗ҃зву , и а҆́ще не и҃змѣни́ла ꙗ҃зва лица́
своего́ , и ꙗ҃зва не разсы́пася , нечи́ст҃ъ
е҆́сть , на о҆́гни да сожжёте : у҆тверди́ся
бо на ри́зѣ , и҆ли́ на пра́денѣ , и҆ли́
на кро́кахъ . И а҆́ще у҆видѝтъ жрѣ́цъ ,
и бу́детъ тёмна ꙗ҃зва по испра́нїи е҆́я ,
да ѡ҆то́ргнетъ е҆́ ѿ ри́зы , и҆ли́ ѿ пра́-
дена , и҆ли́ ѿ кро́шекъ , и҆ли́ ѿ ко́жи .
И а҆́ще ꙗ҆́вится е҆щѐ на ри́зѣ , и҆ли́ на
пра́денѣ , и҆ли́ на кро́кахъ , и҆ли́ на всѣ́комъ
сосу́дѣ ко́жанѣ , прокажёнїе процвѣ-
та́ющее е҆́сть , на о҆́гни да сожжётся ,
на не́мже е҆́сть ꙗ҃зва . И ри́за , и҆ли́
пра́дено , и҆ли́ кро́шки , и҆ли́ всѣ́къ сосу́дъ
ко́жанъ , е҆́же и҆спе́рется , и҆ ѡ҆стѹ́питъ
ѿ него́ ꙗ҃зва , и и҃змы́ется второ́е , и
чи́сто бу́детъ . Сей зако́нъ ꙗ҃звѣ
прокажёнїа ри́зы сукна́ны , и҆ли́ и҃згре-
бённы , и҆ли́ пра́дены , и҆ли́ кудёлны ,
и҆ли́ всѣ́каго сосу́да ко́жана , во е҆́же
ѡчи́стити е҆́ , и҆ли́ ѡскверни́ти е҆́ .

Глава́ ѝ҃ѳ .

Рече́ Гдⷭ҃ь къ Мѡѵ̈е́сею , глаго́ла :
Сей зако́нъ прокажённому , вонѣ́же
де́нь а҆́ще ѡчи́стится , и приведе́тся
къ жрѣ́цу : И да и҃зи́детъ жрѣ́цъ вн҃ѣ
полка́ , и у҆зрѝтъ жрѣ́цъ , и се
исцѣли́лъ ꙗ҃зва прокажёнїа ѿ прока-
жённаго : И повелѝтъ жрѣ́цъ , да во́змутся
ѡчи́щенному два́ пти́ци жива́ чи́ста ,
и дре́во ке́дрово , и багря́ница червлени́ца ,
и иссѹ́пъ : И повелѝтъ жрѣ́цъ , да за-
колю́тъ пти́ци е҆́дино въ сосу́дѣ глинѣ́нѣ ,
надъ водо́ю живо́ю : И живо́е пти́ци е҆́же
да во́зметъ , и дре́во ке́дрово , и багря́ницу
червленицу , и иссѹ́пъ , и да ѡмо́читъ
ихъ и пти́ци живо́е въ кро́ви заколе́наго
пти́ци надъ водо́ю живо́ю : И да
воскропи́тъ на ѡчи́стившагося ѿ прока-
жёнїа седмиждды , и чи́ст҃ъ бу́детъ : и
да ѿпу́ститъ пти́ци живо́е на поле .

И да и҆спе́рется ѡчи́стивыйся ри́зы свои́ ,
и да ѡстри́жетъ вс҃а влас҆ы́ свои́ , и да
и҆змы́ется водо́ю , и чи́ст҃ъ бу́детъ :
и по сихъ да вни́детъ въ полкъ , и да
пребу́детъ вн҃ѣ до́мъ своего́ седмь
дне́й . И бу́детъ въ де́нь седмы́й ,
ѡбри́ются вс҃и влас҆ы́ его́ : глава́ его́ ,
и бра́да , и бро́вїи , и вс҃ѣ влас҆ы́ его́
да ѡбри́ется : и да и҃змы́етъ ри́зы свои́ ,
и да ѡмы́ется тѣ́ло его́ водо́ю , и
чи́ст҃ъ бу́детъ . И въ де́нь о҆смы́й да
во́зметъ два́ а҆́гнца е҆́диноле́тна непо-
ро́чна , и о҆́вцу е҆́дину е҆́диноле́тну
непо́рочну , и три́ десяти́ны му́ки
пшени́чны на же́ртву смѣ́шанїа с҆ е҆лѣ́емъ ,
и мѣ́ру е҆ла́ е҆́дину . И да поста́витъ
жрѣ́цъ ѡчи́щаѥмаго чл҃ка ѡчи́щаемаго , и ста́
пред Гдⷣ҃мъ , у҆ две́рїй скини́ни свидѣ́нїа .
И возмётъ жрѣ́цъ а҆́гнца е҆́динаго , и
принесе́тъ его́ же́ртвы пла́тенїа ра́ди , и
чашу е҆ла́ , и ѡлу́читъ а҆ жрѣ́цъ во
ѡлу́ченїе пред Гдⷣ҃мъ . И заколи́тъ а҆́гнца
на мѣ́стѣ , и́дѣже закола́ютъ всесожже́нїа ,
и а҆́же грѣ́ха ра́ди , на мѣ́стѣ сі́мъ :
е҆́сть бо е҆́же грѣ́ха ра́ди , ꙗ҆́коже и
престу́плена́ра́ди е҆́сть жре́бій : сі́мъ
сты́хъ сы́ть . И возмётъ жрѣ́цъ ѿ кро́ве
а҆́же престу́плена́ра́ди , и возложи́тъ
жрѣ́цъ на о҆́бухіе у҆́ха ѡчи́щаемагѡ де-
сна́гѡ , и на кра́й ру́ки его́ десны́а ,
и на кра́й но́ги его́ десны́а : И взи́метъ
жрѣ́цъ ѿ ча́ши е҆ла́ , возлїе́тъ на ру́ку
лѣ́вую свою́ . И да ѡмо́читъ жрѣ́цъ
пе́рстъ свои́й въ е҆ла́и , и́же е҆́сть
въ ру́цѣ его́ лѣ́вей , и да воскропи́тъ
ѿ е҆ла́ пе́рстомъ седмиждды пред Гдⷣ҃мъ .
Ѡста́вшїяся же е҆ла́и и́же въ ру́цѣ его́ ,
да возложи́тъ жрѣ́цъ на о҆́бухіе у҆́ха
ѡчи́щаемагѡ десна́гѡ , и на кра́й ру́ки
его́ десны́а , и на кра́й но́ги его́
десны́а , на мѣ́стѣ кро́ве а҆́же престу́-
пленїа ра́ди : Ѡста́вшїяся же е҆ла́и и́же
въ ру́цѣ жрѣ́ца , да возложи́тъ жрѣ́цъ
на главу́ ѡчи́щенному : и помоли́тся
ѡ нем҃ъ жрѣ́цъ пред Гдⷣ҃мъ . И сотвори́тъ
жрѣ́цъ е҆́же грѣ́ха ра́ди , и помоли́тся
жрѣ́цъ ѡ ѡчи́щающемся ѿ грѣ́ха своего́ :
и по се́мъ заколи́тъ жрѣ́цъ всесожже́нїе :
И вознесе́тъ жрѣ́цъ всесожже́нїе и же́ртву
на о҆лта́рь пред Гдⷣ҃мъ : и помоли́тся
ѡ нем҃ъ жрѣ́цъ , и ѡчи́стится . А҆́ще
же у҆бо́гъ е҆́сть , и рѹ́ка его́ не до-
стигнетъ , да возмё а҆́гнца е҆́диноле́тнаго
е҆́динаго , вонѣ́же престу́пилъ на ѡлу́-
ченїе , ꙗ҆́коже помоли́тся ѡ нем҃ъ , и
деся́тину му́ки пшени́чны смѣ́шаны
с҆ е҆лѣ́емъ въ же́ртву , и ча́шу е҆ла́
е҆́дину , И два́ го́рличища , и҆ли́ два́
пти́нца голу́бина , е҆́ликѡ ѡбрѣ́тетъ рѹ́ка

его́ , и да бу́детъ е҆́дино грѣ́ха ра́ди ,
и дрѹго́й во всесожже́нїе : И да принесе́тъ
а҆ въ де́нь о҆смы́й , во е҆́же ѡчи́ститися
его́ , къ жрѣ́цу , пред две́ри скини́ни свидѣ́нїа
пред Гдⷣ҃мъ . И возмё жрѣ́цъ а҆́гнца и҆́же
престу́пленїа ра́ди , и ча́шу е҆ла́ , воз-
ложи́тъ а҆ возложе́нїе пред Гдⷣ҃мъ .
И заколе́тъ а҆́гнца и҆́же престу́пленїа ра́ди ,
и возмётъ жрѣ́цъ ѿ кро́ве и҆́же престу́пленїа
ра́ди , и возложи́тъ на о҆́бухіе у҆́ха ѡчища-
е́маго десна́гѡ , и на кра́й ру́ки его́ десна́гѡ ,
и на кра́й но́ги его́ десны́а . И ѿ е҆ла́а
возлїе́тъ жрѣ́цъ на ру́ку свою́ лѣ́вую ,
И воскропи́тъ жрѣ́цъ пе́рстомъ свои́мъ
десны́мъ ѿ е҆ла́ и҆́же въ ру́цѣ его́
лѣ́вей седмиждды пред Гдⷣ҃мъ : И возложи́
жрѣ́цъ ѿ е҆ла́ сы́таго въ ру́цѣ его́ ,
на о҆́бухіе у҆́ха ѡчища́емагѡ десна́гѡ ,
и на кра́й ру́ки его́ десны́а , и на кра́й
но́ги его́ десны́а , на мѣ́стѣ кро́ве
а҆́же престу́пленїа ра́ди : Ѡста́вшееся же
ѿ е҆ла́а е҆́же е҆́сть въ ру́цѣ жре́ца , да
возложи́тъ на главу́ ѡчи́стившемуся :
и помоли́тся ѡ нем҃ъ жрѣ́цъ пред Гдⷣ҃мъ .
И сотвори́тъ е҆́дину ѿ горли́ц , и҆ли́
ѿ пти́нцевъ голу́бинихъ , ꙗ҆́коже ѡбрѣ́тетъ
рѹ́ка его́ , е҆́дину грѣ́ха ра́ди ,
и дрѹго́ю во всесожже́нїе съ же́ртвою :
и помоли́тся жрѣ́цъ ѡ ѡчища́емѣмъ пред
Гдⷣ҃мъ . Сей зако́нъ въ нем҃ъ е҆́сть
ꙗ҃звѣ прокажёнїа , и не ѡбрѣта́ющемъ
рѹ́кою во ѡчище́нїе свое́ . И рече́ Гдⷣ҃ь
къ Мѡѵ̈е́сею и Ааро́ну , гла́ : Е҆гда
вни́дете въ зе́млю Ханаа́нскую , и҆́же а҆́зъ
даю́ ва́мъ въ притажа́нїе , и да́мъ ꙗ҃звѣ
прокажёнїа въ до́мѣхъ земли́ притажа́нныя
ва́мъ , И при́идетъ е҆́гоже до́мъ , и
повѣ́сть жрѣ́цу , глаго́ла : ꙗ҆́ки ꙗ҃звѣ
мне́тся въ до́мѣ мое́мъ : И повели́тъ
жрѣ́цъ испразди́ти сосу́ды до́му , прежде
не́жели вни́ти жрѣ́цу ви́дѣти ꙗ҃звѣ , и
да не бу́дутъ нечи́ста вс҃а и҆́же въ до́мѣ :
по сихъ же вни́де жрѣ́цъ согляда́ти до́мъ :
И у҆зрѝтъ жрѣ́цъ ꙗ҃звѣ , и се ꙗ҃зва
на стѣ́нахъ до́му у҆до́лїа зелено́ющаѧся ,
и҆ли́ червленѣ́ющаѧся , и о҆́бликіе и҃хъ
ху́дше стѣ́нъ . И҃зше́дъ жрѣ́цъ и҃з дому́
къ две́ремъ до́му , и ѡлу́читъ жрѣ́цъ
до́мъ на седмь дне́й . И возврати́тся
жрѣ́цъ въ седмы́й де́нь , и у҆зрѝтъ
до́мъ , и се разсы́пася ꙗ҃звѣ по стѣ́нѣмъ
до́му . И повели́тъ жрѣ́цъ да и҃зни́мутъ
ка́мение , на нихъже е҆́сть ꙗ҃зва , и да
и҃зве́ржутъ е҆́ вонъ и҃з града на мѣ́сто
нечи́сто : И да постружу́тъ и҃звнѹтрь
до́мъ о҆́кресть , и и҃зсы́плютъ персть
постро́ганую вн҃ѣ града на мѣ́сто ни-
чи́сто : И да во́змутъ ка́мение и҃но
ѡстро́гано , и вло́жатъ а҆́нстѣ ка́мења :

и́ перетъ и́нѹ да во́змутъ , и́ помажѹтъ домъ . А́ще же паки́ наи́детъ ка́зва , и́ лани́тса въ домѹ по и́знесе́нїи ка́мене , и́ по шестроганїи домѹ , и́ по помазанїи , *и́ вни́детъ жре́цъ , и́ ѹ́зритъ : а́ще разлѣпи́лася ка́зва в домѣ , прокаже́нїе пребыва́ющее е́сть въ домѣ , нечи́ст е́сть . И́ разори́тъ домъ , и́ дре́ва его́ , и́ ка́мєнїе его́ , и́ всю́ перетъ домъ и́зне́сетъ вонѣ́ гра́да , на мѣ́сто нечи́сто . *И входа́и въ до́мъ всѣ дни , в нем же е́сть ѡ́лучєнъ , нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ спа́и въ домѣ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ ѣ́дыи въ домѣ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера . А́ще же прише́дый вни́детъ жре́цъ , и ѹ́зри́тъ , и се разлѣпи́вшимъ не разлѣпи́лася ка́зва въ домѣ по помаза́нїи домѹ́ , да ѡ́чи́ститъ жре́цъ до́мъ , я́коже и́сцѣли́лъ ка́зва : *и́ возмє́тъ ѡ́чи́стити до́мъ , два пти́чица жива́ чи́ста , и́ дре́во кѣ́дрово , и́ госкани́ червленицѹ́ , и́ ѵ́ссѡ́пъ : и́ да закола́етъ пти́чице є́дино въ гоcѹ́дѣ глинѣ́ни надъ водо́ю живо́ю : и́ во́зметъ дре́во кѣ́дрово , и́ госкани́ червле́ное , и́ ѵ́ссѡ́пъ , и́ пти́чице живо́е , и́ да ѡ́мо́читъ е́ въ кро́вь пти́чица закла́нагѡ надъ водо́ю живо́ю , и́ да ѡ́кропи́тъ и́ми въ домѹ́ седмижды : и́ ѡ́чи́ститъ до́мъ кро́вїю пти́чицною , и́ водо́ю живо́ю , и́ пти́чицею живы́мъ , и́ дре́вомъ кѣ́дровымъ , и́ ѵ́ссѡ́помъ , и́ госкано́ю червленѹ́щею : и́ да ѡ́пу́ститъ пти́чице живо́е вонѣ́ гра́да на по́ле , и́ помоли́тса ѡ́ домѣ́ , и́ чи́ст бѹ́детъ . *Сі́и зако́нъ ѡ́ всѣ́кой ка́звѣ прокаже́нїа , и́ пре́да , и́ прокаже́нїа ри́зы , и́ домѹ́ , и́ стру́па , и́ зна́менїа , и́ кла́фа́магоса , и́ повѣ́дати бо́ньше · день нечи́сто , и́ бо́ньше де́нь ѡ́чи́ститса : сі́и зако́нъ прокаже́нїа .

Глава , ѳі .

Рече́ гдь къ Мѡѵсе́ю и́ Ааро́ну , гла́: Гла́ сы́номъ и́лиевы́ , и́ рече́ши къ ни́мъ : мѹ́жъ , мѹ́жъ , е́мѹже а́ще бѹ́детъ и́зліа́нїе ѡ́ тѣ́ла его́ , и́зліа́нїе его́ нечи́сто е́сть . И́ сі́и зако́нъ нечистоты́ его́ : и́зливаи́ сѣ́ма и́з тѣ́ла своего́ , ѡ́ и́зліа́нїа и́мже составле́но е́сть тѣ́ло его́ и́зліа́нїемъ , сі́а нечистота́ его́ въ не́мъ : вса́ дни и́зліа́нїа тѣ́ла его́ , и́мже составле́но тѣ́ло его́ и́зліа́нїемъ его́ , нечистота́ его́ е́сть . Всѣ́ко ло́же , на не́мже а́ще ля́жетъ и́зливаи́ сѣ́ма , нечи́сто е́сть ; и́ всѣ́къ сосѹ́дъ , на не́мже а́ще сѣ́детъ верхѹ́ его́ и́зливаи́ сѣ́ма , нечи́ст бѹ́детъ . И́ человѣ́къ , и́же а́ще прикоснетса ло́жа его́ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да ѡ́мы́етъ тѣ́ло свое́ водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ сѣ́дай на сосѹ́дѣ , на не́мже а́ще сѣ́детъ верхѹ́ его́ и́зливаи́ сѣ́ма , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да ѡ́мы́етъ водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ прикоснувыйсѧ къ плоти и́зливающагѡ сѣ́ма , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да ѡ́мы́етъ водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : а́ще же плюне́тъ и́зливаи́ сѣ́ма на чи́стаго , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да и́змы́етъ водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера . И́ всѣ́ко сѣ́дло о́слее , на не́мже а́ще вса́детъ верхѹ́ его́ и́зливаи́ сѣ́ма , нечи́сто бѹ́детъ до ве́чера . И́ всѣ́ко прикосну́вшисѧ всѣ́мъ , а́ще е́сть под ни́мъ , нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ взе́маи а́ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ ѡ́мы́ется водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ сани́ких а́ще коснетса и́зливаи́ сѣ́ма , и́ рѹ́къ свои́х не ѡ́мы́ется водо́ю , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ ѡ́мы́етъ тѣ́ло водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : и́ гоcѹ́дъ глинѧ́нъ , е́мѹже а́ще прикоснетса и́зливаи́ сѣ́ма , да разсы́плетса : а́ гоcѹ́дъ дре́вяный да и́змы́етса водо́ю , и́ чи́ст бѹ́детъ . А́ще же ѡ́чи́ститса и́зливаи́ сѣ́ма ѡ́ и́зліа́нїа своего́ , и́ нечи́сты себѣ́ седмь дне́й на ѡ́чище́нїе свое́ , и́ и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ ѡ́мы́етъ тѣ́ло свое́ водо́ю живо́ю , и́ чи́ст бѹ́детъ . *И въ де́нь о́смы́й да во́зметъ себѣ́ два го́рличища , и́ли два пти́ца голѹ́бина , и́ да принесе́тъ а́ предъ гдь къ две́рємъ скинїи свидѣ́нїа , и́ да́стъ а́ жре́цѹ . И́ сотвори́тъ а́ жре́цъ , є́дино гре́ха ра́ди , и́ дрѹ́гїй во всесожже́нїе : и да помоли́тса ѡ́ не́мъ жре́цъ предъ гдмъ ѡ́ и́зліа́нїи его́ . И́ человѣ́къ е́мѹже а́ще и́зы́детъ ѡ́ ло́жа его́ сѣ́ма , и́ да ѡ́мы́етъ водо́ю все тѣ́ло свое́ , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : И́ всѣ́ка ри́за , и́ всѣ́ка ко́жа , на не́мже а́ще бѹ́детъ ло́же сѣ́менное , да и́змы́етса водо́ю , и́ нечи́ста бѹ́детъ до ве́чера . И́ а́ще ля́жетъ мѹ́жъ съ жено́ю свое́ю на ло́жи сѣ́менне , да и́змы́ютса водо́ю , и́ нечи́сты бѹ́дѹтъ до ве́чера . И́ жена́ и́же а́ще бѹ́детъ кро́вь точа́щи , и́ бѹ́детъ теченїе е́а въ тѣ́лесѣ е́а , се́дмь дне́й да бѹ́детъ въ сквєрнѣ́ свое́й : и́ всѣ́къ прикаса́йса е́й , нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : И́ всѣ́ , на не́мже а́ще сѣ́дитъ въ теченїи свое́мъ , нечи́сто бѹ́детъ : и́ всѣ́ко на не́мже а́ще прися́детъ [она́ ,] нечи́сто бѹ́детъ . И́ всѣ́къ и́же а́ще

прикоснетса ло́жа е́а , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да и́змы́етъ водо́ю тѣ́ло свое́ , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера . И́ всѣ́къ прикаса́йса всѣ́комѹ сосѹ́дѹ , на не́мже а́ще сѣ́детъ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ да и́змы́етъ водо́ю , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера : А́ще же на ло́жи е́й сѹ́щи , и́ли на сосѹ́дѣ на не́мже а́ще сѣ́детъ [она́] , е́гда прикоснетса кто́ е́й , нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера . А́ще же кто́ бѹ́детъ нало́жи с не́ю , и́ бѹ́детъ нечистота́ е́а на не́мъ , нечи́ст бѹ́детъ се́дмь дне́й , и́ всѣ́ко ло́же , на не́мже а́ще ля́жетъ , нечи́сто бѹ́детъ . И́ жена́ а́ще то́читъ теченїе кро́ве дни́ мно́ги , не во вре́мя сквєрны́ е́а , а́ще и́ тече́тъ по ѡ́скверне́нїи е́а , вса́ дни́ теченїа нечистоты́ е́а , я́коже дни́ сквєрны́ е́а , нечи́ста бѹ́детъ . И́ всѣ́ко ло́же , на не́мже а́ще ля́жетъ вса́ дни́ теченїа е́а , по ло́жи сквєрны́ е́а , бѹ́детъ е́й : и всѣ́къ сосѹ́дъ , на не́мже а́ще сѣ́детъ , нечи́ст бѹ́детъ по нечистото́ сквєрны е́а : И́ всѣ́къ прикаса́йса е́й , нечи́ст бѹ́детъ , да и́сперетъ ри́зы своя́ , и́ и́змы́етъ водо́ю тѣ́ло свое́ , и́ нечи́ст бѹ́детъ до ве́чера . А́ще же ѡ́чи́стится ѡ́ теченїа своего́ , да сочтетъ себѣ́ се́дмь дне́й , и́ по сихъ чи́ста бѹ́детъ . *И во о́смы́й де́нь да во́зметъ себѣ́ два го́рличища , и́ли два пти́ца голѹ́бина , и́ принесе́тъ а́ къ жре́цѹ къ две́ремъ скинїи свидѣ́нїа . И́ да гото́витъ жре́цъ , є́дина гре́ха ра́ди , и́ дрѹ́гїй во всесожже́нїе : и́ да помоли́тса ѡ́ не́мъ жре́цъ предъ гдмъ ѡ́ теченїи нечистоты́ е́а . И́ благоговѣ́йны сотворите́ сы́ны и́лиевы ѡ́ нечистото́ и́хъ : и да не ѹ́мрѹтъ нечистоты́ ра́ди свои́х , внегда ѡ́скверни́ти и́мъ скинїю мою́ и́же въ ни́хъ . Сі́и зако́нъ и́зливающемѹ сѣ́ма , и́ а́ще кому́ и́зы́детъ и́з него́ ло́же сѣ́менное , я́коже ѡ́скверни́тса въ не́мъ . И́ точа́щей кро́вь въ сквєрнѣ́ свое́й , и́ и́зливающему сѣ́ма во и́зліа́нїи своего́ мѹ́жескѹ полѹ́ и́ли же́нскѹ , и́ мѹ́жѹ , и́же а́ще поспи́тъ со сквєрна́вою .

Глава , ѳі .

*Гла́ гдь къ Мѡѵсе́ю , по ѹ́мертвїи двою́ сы́новъ Ааро́нихъ , е́гда принесо́ста о́гнь чу́ждїй предъ гда , и́ скончи́стася . И́ рече́ гдь къ Мѡѵсе́ю : гли́ Ааро́ну бра́ту твоему́ , да не вхо́дитъ по вса́ часы́ въ свято́е внѹтрь завѣ́сы , предъ лице́ ѡ́чистїлища , е́же е́сть над кївото́мъ свидѣ́нїа , и́ да не ѹ́мретъ : во о́блацѣ бо явлю́ся над ѡ́чистїлищемъ . Сице́ внидетъ Ааро́нъ въ свято́е : съ телце́мъ ѡ́ гова́дѣ грѣха́ ра́ди , и́ со о́вномъ на всесожже́нїе . И́ въ ри́зу льня́ну ѡ́блечє́тса , и́ надра́ги льня́ны да бѹ́дѹтъ на тѣ́лѣ его́ , и́ поя́сомъ льня́нымъ да ѡ́пояшетса , и́ кловѹ́къ льня́нъ да возложитъ , ри́зы свяще́ны бѹ́дѹтъ : и́ да ѡ́мы́етъ водо́ю все тѣ́ло свое́ , и́ да ѡ́блечє́тса въ на . *И ѿ сонма́ сы́новъ и́лиевыхъ да во́зметъ два козла́ ѿ ко́зъ гре́ха ра́ди , и́ о́вна є́диного во всесожже́нїе . И́ да приведе́тъ Ааро́нъ телца́ , и́же гре́ха ра́ди , своего́ , и́ да помоли́тса ѡ́ себѣ́ , и́ ѡ́ домѣ́ свое́мъ . И́ да во́зметъ два козла́ , и́ поста́витъ а́ предъ гдмъ , ѹ́ две́рєй скинїи свидѣ́нїа : И́ да возложи́тъ Ааро́нъ на ова́ козла́ жре́бїа : жре́бій є́динъ гдв , и́ жре́бій дрѹ́гїй ѿпѹще́нїю . И́ да приведе́тъ Ааро́нъ козла́ , на не́мже паде́ жре́бій гдв , и́ да принесе́тъ грѣха́ ра́ди : И́ козла́ на не́мже паде́ жре́бій ѿпѹще́нїа , да поста́витъ его́ жива́ предъ гдмъ , я́кѡ помоли́тисѧ над ни́мъ , и́ я́кѡ ѿпѹсти́ти его́ во ѿпѹще́нїе , и́ да ѿпѹсти́тит его́ въ пѹ́стыню : и́ во́зметъ козла́ на са́ безаконїа́ и́хъ въ зе́млю непроходи́му . И́ да приведе́тъ Ааро́нъ телца́ , и́же гре́ха ра́ди , своего́ , и́ да помоли́тса ѡ́ себѣ́ , и́ ѡ́ домѣ́ свое́мъ : и́ да заколе́тъ телца́ , и́же гре́ха ра́ди , своего́ . *И да во́зметъ кади́нникъ по́лонъ ѹ́гля́ ѡ́гненна ѿ о́лтаря , и́же предъ гдмъ , *и да напо́лнитъ рѹ́цѣ ѳ҃ѵмїа́ма сложе́нїа чи́ста , и́ да принесе́тъ внѹтрь завѣ́сы . И́ да положи́тъ ѳ҃ѵмїа́ма на ѡ́гнь предъ гдмъ , и́ покры́етъ ды́мъ ѳ҃ѵмїа́мный ѡ́чистили́ще е́же на свидѣ́нїихъ , и́ не ѹ́мретъ . И́ да во́зметъ ѿ кро́ве телца́ , и́ да воскропи́тъ перстомъ на ѡ́чистили́ще на во́стоки : *предъ лицемъ ѡ́чистили́ща да воскропи́тъ седмижды ѿ кро́ве пе́рстомъ свои́мъ . И́ да заколе́тъ козла́ и́же гре́ха ра́ди , и́же за лю́ди предъ гдмъ : и́ да внесе́тъ ѿ кро́ве его́ внѹтрь завѣ́сы , и́ да сотвори́тъ кро́ви его́ , я́кѡже сотвори́ кро́ви телчи , и́ да воскропи́тъ кро́вїю его́ на ѡ́чистили́ще пра́мо ѡ́чистили́ща . *И ѡ́чи́ститъ его́ ѿ нечистото́ сы́новъ и́лиевыхъ , и́ ѿ непра́вдъ и́хъ , ѡ́ всѣ́хъ гре́хѣхъ и́хъ : и та́кѡ сотвори́тъ скинїи свидѣ́нїа сотворе́нной въ ни́хъ посредѣ́ нечистоты́ и́хъ . *И всѣ́къ человѣ́къ да не бѹ́детъ въ скинїи свидѣ́нїа , е́гда вхо́дитъ моли́тисѧ во ста́е , дондеже́ и́зы́детъ , и́ да помоли́тса ѡ́ себѣ́ , и́ ѡ́ домѣ́ свое́мъ , и́ ѡ́ всѣ́мъ сонмѣ́ сы́новъ и́лиевыхъ . И́ и́зы́детъ ко о́лтарю́ и́же е́сть предъ гдмъ , и́ помоли́тса на не́мъ ,

и да возмѣтъ ѿ крове телца, и ѿ крове
козла, и возложитъ на роги олтаря
окрестъ: и да воскропитъ перстомъ
своимъ мало седмижды ѿ крове, и
ѡчиститъ его, и ѡсвятитъ его ѿ
нечистотъ сыновъ їилевыхъ. И совершитъ
ѡчищенїе его, и окропитъ его ѿ
олтарь, и ѿ жертвѣхъ ѡчиститъ:
и приведетъ козла живаго: и да воз-
ложитъ Аарѡнъ обѣ рѹцѣ своѣ на
главу козла живаго, и да исповѣстъ
на немъ вса безаконїа сыновъ їилевыхъ,
и вса неправды ихъ, и вса грѣхи
ихъ, и возложитъ а на главу козла
живаго, и ѿпуститъ рукою человѣка
уготованнаго в пустыню: и возмитъ
козелъ на са неправды ихъ въ землю
непроходимѹ: и да ѿпуститъ козла
въ пустыню. И да внидетъ Аарѡнъ
въ скинїю свидѣнїа, и да совлечитъ
ризы льняны, в нихже шествїа ѧше,
входящу ємѹ во свтое, и положитъ а
тамѡ. И ѡмыетъ тѣло свое водою
на мѣстѣ свтѣ, и да ѡблечитъ в ризы
своа, и ѡшедъ досотворитъ всесожженїе
свое и всенародѣ людское, и да помо-
лится ѡ себѣ, и ѡ домѣ своемъ,
и ѡ людѣхъ якоже и ѡ жертвѣхъ. И тѣхъ
ѡже грѣховъ ради, да возноситъ на
олтарь. И ѡпустивый козла ѡпущинаго
во ѡпущенїе, да исперетъ ризы своа,
и да ѡмыетъ плоть свою водою, и
по сихъ да внидетъ въ полкъ. И телца
ѡже грѣха ради, и козла ѡже грѣха
ради, ѡнѣхъ кровь внесена на ѡчищенїе
во свтое, да изнесутъ а внѣ полка,
и да сожгутъ а на огни, и кожы ихъ
и мясо ихъ и мотыла ихъ: сожигаи
же а, да исперетъ ризы своа, и да
ѡмыетъ тѣло свое водою, и по семъ
да внидетъ въ полкъ. И будетъ сїе
вамъ законное вѣчное: в мцѣ седмый,
въ десятый день мца: покорите дѹшы
ваша, и всякаго дѣла да не сотворите
ни тѹзѣмецъ, ни пришлецъ прилежай
въ васъ: въ тои бо день помолится
ѡ васъ, ѩже ѡчистити васъ ѿ всѣхъ
грѣховъ вашихъ предъ гмъ, и чисти
будете: суббѡта субботъ покои да
будетъ сїа вамъ, и покорите дѹшы
ваша, законнѡ вѣчнѡ. Помолится
жрецъ егоже аще помажѹтъ, и егоже
аще совершатъ рѹцѣ его, ѩже прити
ємѹ по ѡцѣ своемъ, и да ѡблечется
въ ризы льняны свою, ризы свтыя:
и да ѡчиститъ свтое свтаго, и скинїю
свидѣнїа, и олтарь да ѡчиститъ, и
ѡ жертвѣхъ, и ѡ всемъ сонмѣ да помо-
лится. И будетъ сїе вамъ законное
вѣчное, ѩже молитися ѡ сынѣхъ
їилевыхъ ѡ всѣхъ грѣсѣхъ ихъ, единою
въ лѣто да сотворится, якоже запо-
вѣда гдь Мѡѷсеи.

Глава ѳ зї.

И рече гдь къ Мѡѷсеѡ, глаголя:
Гли Аарѡну и сынѡмъ его, и
ко всѣмъ сынѡмъ їилевымъ, и
речеши къ нимъ: сїе слово ѩже
заповѣда гдь, гла: Человѣкъ
человѣкъ ѿ сынѡвъ їилевыхъ, или
ѿ пришлецъ иже приležатъ в васъ,
иже аще заколетъ телца, или овцу,
или козу в полцѣ, и иже аще заколетъ
внѣ полка, и предъ двери скинїи
свидѣнїа не принесетъ его, мало при-
нести дара гдѹ предъ скинїю гдню: и
вмѣнится человѣку тому кровь: кровь
пролиялъ, да потребится дѹша она
ѿ людей своихъ: якѡ да принесутъ
сынове їилевы жертвы своа, еликы аще
сїи заколютъ на полѣ, и да принесутъ
а ко гдѹ къ дверемъ скинїи свидѣнїа
к жрцу, и пожрутъ а въ жертву спасе-
нїа гдѹ. И да возалитъ жрецъ кровь
на олтарь окрестъ предъ гдемъ ѹ двери
скинїи свидѣнїа: и да вознесетъ тукъ
в воню благоволенїа гдѹ. И да не пожрутъ
ктомѹ жертвъ своихъ сѣтнымъ, имже
сами блѹдодѣйствуютъ въ сатѣхъ ихъ:
законное вѣчное будетъ вамъ въ роды
ваша. И речеши къ нимъ: человѣкъ
человѣкъ ѿ сынѡвъ їилевыхъ, или ѿ сынѡвъ
пришлецъ приležащихъ в васъ, иже
аще сотворитъ всесожженїе, или жертву.
И къ двери скинїи свидѣнїа не принесетъ
сотворити є гдви, потребится дѹша
та ѿ людей своихъ. И человѣкъ
человѣкъ ѿ сынѡвъ їилевыхъ, или ѿ пришлецъ
приležащихъ в васъ, иже аще ѧстъ
всякую кровь, и сотворю лицѣ мое
на дѹшу ѧдущую кровь, и погублю ю
ѿ людей своихъ. Зане дѹша всякаго
плоти кровь его есть, и азъ дахъ ю
вамъ ѹ олтаря ѹмолити ѡ дѹшахъ
вашихъ: кровь бо его вмѣсто дѹши
ѹмолитъ. Сего ради рекохъ сынѡмъ
їилевымъ: всяка дѹша ѿ васъ да не
снѣстъ крове, и пришлецъ приležащій
въ васъ да не снѣстъ крове. И человѣкъ
человѣкъ ѿ сынѡвъ їилевыхъ, или ѿ при-
шлецъ приležащихъ в васъ, иже аще
уловитъ ловитвѹ звѣра, или птицу,
ѩже ѧстся: пролiетъ кровь ея,
и покрiетъ ю землею: дѹша бо всякаго
плоти кровь его есть, и рекохъ сынѡмъ
їилевымъ: кровь всякаго плоти да не
снѣсте, якѡ дѹша всякаго плоти кровь
его есть, всякъ ядый ю потребится.
И всяка дѹша иже ясть мертвечину,
или звѣроядину ѿ тѹзѣмецъ, или
ѿ пришлецъ, да исперетъ ризы своа,
и да ѡмыетъ тѣло водою, и нечистъ
будетъ до вечера, по семъ же чистъ будетъ:
аще же не исперетъ ризъ своихъ, и
ѡмыетъ тѣла водою, то пріиметъ
безаконїе свое.

Глава ѳ зїї.

И рече гдь къ Мѡѷсеѡ, глаголя:
Гли сынѡмъ їилевымъ, и речеши
к нимъ: азъ гдь бгъ вашъ:
По дѣломъ земли Египетскїа,
в нижде ѡбитасте, да не сотворите,
и по начинанїямъ земли Хананскїа,
в нижде азъ веду вы тамѡ, не сотво-
рите, и по законѡмъ ихъ не ходите.
Судбы моа сотворите, и повелѣнїа
моа сохраните, и ходите въ нихъ:
азъ гдь бгъ вашъ. И сохраните вса
повелѣнїа моа, и вса судбы моа,
и сотворите а: сотворивый та человѣкъ
живъ будетъ в нихъ: азъ гдь бгъ
вашъ. Человѣкъ человѣкъ ко всякомѹ
ближнемѹ плоти своея да не приступитъ,
ѿкрыти срамоты: азъ гдь. Срамоты
ѡца твоего, и срамоты матере твоея
да не ѿкрiеши: мати бо твоа есть,
да не ѿкрiеши срамоты ея. Срамоты
жены ѡца твоего да не ѿкрiеши:
срамота ѡца твоего есть. Срамоты
сестры твоея ѩже ѿ ѡца твоего, или
ѿ матере твоея в домѹ рождшыяся,
или внѣ рождшыяся, да не ѿкрiеши
срамоты ихъ. Срамоты дщере сына
твоего, или дщере дщере твоея, да
не ѿкрiеши срамоты ихъ, якѡ твоа
срамота есть. Срамоты дщере жены
ѡца твоего да не ѿкрiеши, единоотча
сестра ти есть, да не ѿкрiеши срамоты
ея. Срамоты сестры ѡца твоего да
не ѿкрiеши, своа бо ѡцѹ твоемѹ есть.
Срамоты сестры матере твоея да не
ѿкрiеши, своа бо матери твоей есть.
Срамоты брата ѡца твоего да не
ѿкрiеши, и къ женѣ его да не вни-
деши, сродникъ бо ти есть. Срамоты
невѣстки твоея да не ѿкрiеши, жена
бо сына твоего есть, да не ѿкрiеши
срамоты ея. Срамоты жены брата
твоего да не ѿкрiеши, срамота брата
твоего есть. Срамоты жены и дщере
ея да не ѿкрiеши, дщере сына ея,
и дщери дщере ея да не поимеши ѡкрыти
срамоты ихъ, ближни бо ти суть,
нечистие есть. Сестру жены твоея
да не поимеши въ наложницу, ѡкрыти
срамоту ея пред нею, еще живе сестри
ей. И к женѣ во ѡлучении нечистоты
ея да не внiдеши ѡкрыти срамоты ея.
И къ женѣ ближняго твоего да не
даси ложа сѣмене твоего, ѡсквернитися
с нею. И ѿ сѣмене твоего да не даси
служити Молоху, да не ѡсквернiши имене
стаго: азъ гдь. И с мужескимъ поломъ
да не ляжеши женскимъ ложемъ, мерзость
бо есть. И всякомѹ четвероногомѹ
да не даси ложа своего въ сѣмените,
ѡсквернитися съ нимъ: и жена да
не станетъ ко всякомѹ четвероногомѹ
снитися, гнусно бо есть. Не ѡсквер-
нитеся во всѣхъ сихъ: во всѣхъ бо
сихъ ѡсквернiшася язы́цы, ихже азъ
ѡжену предъ лицемъ вашимъ: и ѡсквернiся
земля, и воздахъ неправдѹ ихъ ея
ради, и возненавидѣ земля седящихъ
на ней. И сохраните вса законы моа,
и вса повелѣнїа моа, и не сотворите
ѿ всѣхъ гнусностей сихъ, тѹзѣмецъ,
и пришедшiй пришлецъ въ васъ. Вся
бо сїа гнусности сотворiша человѣцы
земнiи, бывшiи прежде васъ, и ѡсквер-
нiся земля: и да не вознегодуетъ на
васъ земля, внегда ѡскверните вами
ю, имже ѡбразомъ вознегодова на
языки иже прежде васъ: якѡ всякъ
иже аще сотворитъ ѿ всѣхъ гнусностей
сихъ, потребятся дѹшы творя́щыя сїе
ѿ людей своихъ. И сохраните повелѣнїа
моа, якѡ да не сотворите ѿ всѣхъ
законъ гнусныхъ, иже сѣша прежде
васъ: и да не ѡсквернитеся въ нихъ:
якѡ азъ гдь бгъ вашъ.

Глава ѳ ѧ.

И рече гдь къ Мѡѷсеѡ, глаголя:
Гли всемѹ сонмѹ сынѡвъ їилевыхъ,
и речеши къ нимъ: сти будите,
якѡ азъ сть [есмь] гдь бгъ
вашъ. Кiйждо ѡца своего, и
матере своея да боится, и сѹббѡты
моа сохраните: азъ гдь бгъ вашъ.
Не послѣдуйте идолѡмъ, и богѡвъ
сляных не сотворите себѣ: азъ гдь
бгъ вашъ. И аще пожрете жертвѹ
спасенїа гдѹ, по хтѹ вамъ пожрите.
Вонъже день аще пожрете, [въ тои
день] да снѣстся, и на ѹтрiе: и аще
ѡстанется до третiаго дне, на ѡгни да
сожжется. Аще же ли ядѣнiемъ ястся
въ день третiй, нежертвенно есть, не
пріиметъ. И ѩже ястъ є, грѣхъ

пріймѣтъ , ꙗкω сѣтъ гдⷭ҇ь ѡскверни : и потребатсѧ дꙋшы ѿ дшы ѿ людій своихъ . И пожинающимъ вамъ жатвꙋ земли вашеѧ , да не скончаѣте жатвы вашеѧ , нижы твоѧ пожинанїа : и падающихъ класъ ѿ жатвы твоеѧ да не собереши : И вінограда твоегω вторицꙋ да не оберешн , ниже грозъ вінограда твоегω да соберешн : нищемꙋ и пришелцꙋ да ѡставиши а : ꙗзъ єсмь гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Не сꙋкраднте , ни солжите , ниже да ѡклевещетсѧ кїйждо ближнегω . И не клнните ймнемъ моимъ въ непрадѣ , и да не ѡскверните ймене сѣтагω бга вашегω : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Да не ѡбидиши ближнегω : и да не ѡнмеши , и да не преложнтъ мзда наймника твоегω сꙋ тебе до сꙋтра . Зла да не речеши глухомꙋ , и предъ слѣпымъ да не положиши претыканїа : и да оубоишсѧ гда бга твоегω : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Не сотворите неправды въ сꙋдѣ : да не прїимеши лица нищагω , ниже почꙋднши лицꙋ могꙋщагω : по правдѣ да сꙋдиши ближнемꙋ твоемꙋ . Да не ходиши лестїю во своихъ лꙋдѣхъ : и не востанеши на кровь ближнегω твоегω : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Да не возненавидиши брата твоегω во ꙋмѣ твоемъ : ѡбличенїемъ да ѡбличиши ближнаго твоегω , и не прїимеши ради егω грѣха . И да не ѿмщаетъ рꙋка твоѧ , и да не враждꙋеши на сыны людій своихъ , и возлюбиши ближнаго своегω ꙗкω самъ себѣ : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Законы моѧ сохранѣте : и скота твоегω да не смѣтиши со скотомъ ннагω рода , и вінограда твоегω да не насадиши разлнчна : и ризы нз двꙋхъ [вщей] соткання гнтныа да не возложиши на сѧ . И ѧще кто бꙋдетъ съ женою ложемъ сѣмене , и сїа ѧще раба хранима мꙋжꙋ , и цѣною не нскꙋплена , нли свобода не дана ей , наказаны да бꙋдꙋтъ : не ꙋмрꙋтъ , ꙗкω не свободнца . И да прнведетъ за престꙋплнніе свое гдⷭ҇ꙋ къ двремъ скнніи свндѣнїа , овна престꙋплнніа : И да помолитсѧ ѡ немъ жрецъ овномъ престꙋплнніа прѣдъ гдⷭ҇емъ ѡ грѣсѣ ймже согрѣши , и ѡставлнтсѧ емꙋ грѣхъ , егоже сотвори . Егда же внидете въ землю , ѥюже гдⷭ҇ь бгъ вашъ даетъ вамъ , и нагадите всѧко дрѣво снѣдное , и ѡчнстите нечистотꙋ егω , плодъ егω три лѣта нечнсты да бꙋдетъ вамъ , да не снѣдятсѧ : Въ лѣто же четвертое бꙋдетъ всѧкъ плодъ егω стъ похвалень гдⷭ҇ꙋ : Въ лѣто же пѧтое да снѣсте плодъ егω , прнбытокъ вамъ плоды егω : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Не ѧнте на горахъ , и не прнжнте , и ни сраща смотрите ѿ птицъ . Не сотворите шествнѣнїа кꙋгомъ ѿ власъ главъ вашнхъ , нижѥ брнте брадъ вашнхъ . И кровнна не сотворите на тѣлѣ вашемъ ѡ дшы : и ѧзвъ пстрекованныхъ да не сотворите въ васъ : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Да не ѡскверннши дщре твоеѧ ѥже блꙋдити ѥю : и да не прелюбы дѣетъ землѧ , и напо́лнтсѧ землѧ безаконій . Суббѡты моѧ сохранѣте , и ѡ стыхъ моихъ сꙋбоитесѧ : ꙗзъ гдⷭ҇ь . Не послѣдꙋйте сꙋтꙋшенымъ бѣсомъ , и къ волхвꙋемымъ не прнлпнѣтесѧ , ѡскверннтисѧ въ нихъ : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Прѣдъ лицемъ сѣдꙋгω востани , и почти лице старчо , и да сꙋбоишсѧ гда бга твоегω : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Аще же кто прнидетъ къ вамъ пришелцъ в землю вашꙋ , не стꙋжнте емꙋ : якоже тꙋзѣмецъ бꙋдетъ въ васъ пришелцъ , нже прнйдетъ къ вамъ , и возлюбнши его ꙗкω самъ сѣдъ , ꙗкω [и вы] пришелцы бѣсте въ земли єгꙋптестѣй : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ . Не сотворите неправды въ сꙋдѣ , въ мѣрахъ , и въ вѣтвхъ , и въ мѣрнлехъ : Мѣрила праведна , и вѣсы праведны , и мѣра праведна да бꙋдетъ въ васъ : ꙗзъ єсмь гдⷭ҇ь бгъ вашъ , нзведый васъ ѿ земли єгꙋптестѣй . И сохраните вѣсь законъ мой , и вса повелѣнїа моа , и сотворите а : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ .

Глава , к .

И рече гдⷭ҇ь къ мωүсεю , глагола : Рцы сынѡмъ ꙇлевымъ , глагола : ѧще кто ѿ сынѡвъ ꙇлевыхъ , нли ѿ прнкнвшихъ пришлецевъ во ꙇлнѣ , нже ѧще дастъ ѿ сѣмене своегω Молоху , смертїю да сꙋмретъ : людіе земли да побіютъ егω кнменіемъ . И ѧзъ сꙋтвержꙋ лице моё на человѣка того , и погꙋблю его ѿ людей егω , ꙗкω ѿ сѣмене своегω даде Молоху , да ѡскверннтъ сѣтнню мою , и ѡскверннтъ йма ѡсщенныхъ мое . Аще же презрѣнїемъ презрятъ тꙋзѣмцы земли очнма своима ѡ человѣка того , внгда дати емꙋ ѿ сѣмене своегω Молоху , ѥже не ꙋбнти его : И сꙋтвержꙋ лице моё на человѣка того , и на сродники егω , и погꙋблю его , и всѣхъ единомышлающихъ съ нимъ , ѥже соблꙋждати емꙋ со ꙋшлы ѿ людей своихъ . И дꙋша ѧже ѧще послѣдꙋетъ сꙋтрꙋшенымъ вѣснмъ , нли волхвомъ , ꙗкω соблꙋдити въ слѣдъ ихъ , сꙋтвержꙋ лице моё на дꙋшꙋ тꙋ , и погꙋблю ю ѿ людей ѣя .

И бꙋдите сти , ꙗкω ꙗзъ сть гдⷭ҇ь бгъ вашъ . И сохраните повелѣнїа моа , и сотворите а : ꙗзъ гдⷭ҇ь ѡсщꙋаю васъ . Человѣкъ человѣкъ , нже ѧще зло речетъ ѡцꙋ своемꙋ , нли матери своей , смертїю да сꙋмретъ : ѡцꙋ своемꙋ нли матери своей злѣ рече , повнненъ бꙋдетъ . Человѣкъ человѣкъ , нже ѧще прелюбы содѣетъ съ мꙋжнею женою , нли кто прелюбы содѣетъ съ женою ближнегω своегω , смертїю да сꙋмрꙋтъ прелюбодѣй и прелюбодѣица . И нже ѧще прнсꙋдетъ съ женою ѡца своегω , срамотꙋ ѡца своегω ѡкрылъ есть , смертїю да сꙋмрꙋтъ ѡба , повннни сꙋть . И ѧще кто бꙋдетъ с невѣсткою своею , смертїю да сꙋмрꙋтъ ѡба , не чествоваша бо , повннни сꙋть . И ѧще кто бꙋдетъ съ мꙋжескнмъ поломъ ложемъ женскимъ , гнѣзность сотвориша ѡба , смертїю да сꙋмрꙋтъ , повнннн сꙋть . Нже ѧще пойметъ женꙋ и матерь ея , безаконіе есть , огнемъ да сожгꙋтъ его , и ѡнаа , и не бꙋдетъ безаконіе въ васъ . И нже ѧще дастъ ложе свое четвероногомꙋ , смертїю да сꙋмретъ , четвероногое же ꙋбѣите . И жена ѧже ѧще пристꙋпитъ ко всякомꙋ скотꙋ , ѥже бнти съ нимъ , да ꙋбѣете женꙋ и скотъ , смертїю да сꙋмрꙋтъ , повнннн сꙋть . Нже ѧще поймета сестрꙋ свою ѿ ѡца своегω нли ѿ матере своеа , и ꙋвндитъ срамотꙋ ея , и она ꙋвндитъ срамотꙋ егω , сꙋкорнзна есть , да потребатсѧ прѣдъ сыны рода ѣхъ : срамотꙋ сестры своеа ѡкры , грѣхъ прнмꙋтъ . И мꙋжъ нже бꙋдетъ с женою скверннмою , и ѡкрыетъ срамотꙋ ея , теченїе ея ѡкры , и она ѡкры теченїе крове своеа , да потребатсѧ оба ѿ рода нхъ . И срамотꙋ сестры ѡца твоегω , и сестры матере твоеа да не ѡкрыеши : сꙋкчество бо ѡкры , грѣхъ понесꙋтъ . Нже ѧще бꙋдетъ съ сродницею своею , срамотꙋ сродства своегω ѡкры , безчадни нзмрꙋтъ . И чловѣкъ нже ѧще поймета женꙋ брата своегω , нечистота есть , срамотꙋ брата своегω ѡкрыла есть , безчадни нзмрꙋтъ . И сохраните вса повелѣнїа моа , и вса сꙋдбы моа , и сотворите а , и не возненавндитъ на васъ земля , ѥюже ꙗзъ введꙋ вы , тамо вселнтисѧ на ней . И не ходите в законы ꙗзычестѣй , нхже ꙗзъ нзгоню ѿ васъ , якω сїа вса сотвориша , и возгнꙋшахсѧ ими . И рѣхъ къ вамъ : вы наслѣдите землю ихъ , и ꙗзъ дамъ вамъ ю въ притажанїе , землю текꙋщꙋю медомъ и млекомъ , ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ , ѡтлꙋчнвый васъ ѿ всѣхъ ꙗзыкъ . И ѡтлꙋчите себѣ между скоты чнстыми , и между скоты нечнстыми , и между птицами чнстыми и нечнстыми : и не ѡскверните дшъ вашнхъ в скотѣхъ и въ птицахъ , и во всѣхъ гадѣхъ земныхъ , ꙗже ꙗзъ ѡтлꙋчихъ вамъ въ нечистотѣ . И бꙋдите мн сти , ꙗкω ꙗзъ сть сѣмь гдⷭ҇ь бгъ вашъ , ѡтлꙋчнвый васъ ѿ всѣхъ ꙗзыкъ бꙋти моими . И мꙋжъ нли жена нже ѧще бꙋдетъ ѿ нихъ чревобсѣнникъ , нли волшебникъ , смертїю да сꙋмрꙋтъ ѡба : камнемъ да побіютъ нхъ , повнннн сꙋть .

Глава , кѧ .

И рече гдⷭ҇ь къ мωүсεю , глагола : рцы жрецемъ сынѡмъ Ааронимъ , и речеши нмъ : над дꙋшами да не ѡскверняатсѧ в ꙗзыцѣ своемъ . Но рѡдѣ въ домꙋ ближнегω своегω , над ѡцемъ , и матерїю , и сынами , и дщерми , над брⷮомъ , И над сестрою своею дѣвою , ѧже сть ближнаа емꙋ , не дана мꙋжꙋ , над сими да ѡскверняатсѧ . Да не ѡскверннтсѧ внезапꙋ въ людехъ своихъ , во ѡскверненїи своем . И да не ѡбрѣте главы по мертвѣмъ , и ѡбличїа брады да не ѡбрѣютъ , и на плотехъ своихъ да не сотворꙋтъ ꙗзвꙋ . Сти да бꙋдꙋтъ бгꙋ своемꙋ , и не ѡскверняатъ ймене бга своегω : жертвы бо гдни дары бга своегω сими прнносатъ , и бꙋдꙋтъ сти . Жены блꙋдницы , и ѡсквернены да не поймꙋтъ , и жены нзгнанныа ѿ мꙋжа ея да не поймꙋтъ : ꙗкω сти сꙋть гдⷭ҇ꙋ бгꙋ своемꙋ . И да ѡстїи его : дары гдⷭ҇ня бга вашегω сіи прнноситъ , сти бꙋдетъ : ꙗкω сть ꙗзъ єсмь гдⷭ҇ь бгъ вашъ ѡсщаа нхъ . И дщерь человѣка жреца ѧще ѡскверннтсѧ , ѥже соблꙋдити , има ѡца своегω сїа ѡскверняатъ : огнемъ да сожжꙋтъ . И жрецъ великій ѿ братїи своихъ , ѥмꙋже возлїанъ на главꙋ елеи помазанїа , и совершенный , ѥже ѡблачитисѧ въ ризы , главы да не ѡкрыетъ , и ризъ своихъ да не раздеретъ . И ко всякой дꙋши сꙋмершн да не прнидетъ : над ѡцемъ своимъ и над матерїю своею да не ѡскверннтсѧ . И ѿ стыхъ да не ꙋзнднтъ , и да не ѡскверннтъ ймене сѣтагω бга своегω , ꙗкω сѣтїи елеи помазанїа бга егω на немъ : ꙗзъ гдⷭ҇ь . Сей на женꙋ дѣвꙋ ѿ рода своегω да поймета : вдовицы же , и нзгнанныа , и ѡскверненыа , и блꙋдницы , сихъ да не поймета : но дѣвицꙋ ѿ племене своегω да поймета в женꙋ : И да не ѡскверннтъ сѣмене своегω въ людехъ своихъ : ꙗзъ гдⷭ҇ь бгъ вашъ ѡсщаꙗй егω . И рече гдⷭ҇ь

ѕ ѯ ѱ ѳ ѵ ѯ ѱ ѳ ѵ ѯ ѱ ѳ ѵ

до дєсѧтагѡ днє мцⷭ, до вєчера, сѹббѡтствѹйте сѹббѡты ваша. И речє ГДⷭ къ Мѡѷсєю, глаголя: Рцы сынѡмъ Їлєвымъ, глаголя: къ пѧтьнадєсѧть днь мцⷭ сєдмагѡ сегѡ, праздникъ кѹщій сєдмь днєй ГДⷭ: И днь пєрвый нарєчєнъ сⷯ бѹдєтъ: всѧкагѡ дѣла работна не сотворѧтє. Сєдмь днєй да принєсѹтъ всесожжєнїа ГДⷭ: и днь ѻсмый нарєчєнъ сⷯ бѹдєтъ вамъ, и принєсѹтє всесожжєнїа ГДⷭ: исходное єсть, всѧкагѡ дѣла работна не сотворѧтє. Сїи праздницы ГДни, ѥже нарєчєтє нарочиты єсты, ѥже приносити приносы ГДⷭ, всесожжєнїа, и жєртвы имъ, и возлїанїа имъ ѿ днє до днє, Кромѣ сѹббѡтъ ГДнихъ, и кромѣ дарѡвъ вашихъ, и кромѣ всѣхъ шєствїй вашихъ, и кромѣ благословлєнихъ вашихъ, ѥже ѧщє дадитє ГДⷭ. И къ пѧтьнадєсѧть днь мцⷭ сєдмагѡ сегѡ, єгда сконⷱчаєтє жита земли, праздноватє ГДⷭ сєдмь днєй: въ днь пєрвый покой, и въ днь ѻсмый покой. И да возмєтє сєбѣ въ днь пєрвый плодъ древа красна, и вѣтвь фїнїчєскую, и вѣтвь древа чащєтыа, и вєрбы, и агнцовы вѣтви ѿ потока, и возвєсєлитєсѧ прєд ГДⷭмъ вашимъ сєдмь днєй въ лѣто. Законнѡ вѣчно въ роды ваша, въ мцⷭ сєдмый праздноватє єгѡ. Въ кѹщахъ да прєбѹдєтє сєдмь днєй: всѧкъ тѹзємєцъ во Їлиⷧ да прєбѹдєтъ въ кѹщахъ: Їакѡ да вѣдѧтъ родове ваша, ꙗкѡ въ кѹщахъ всєлихъ сыны Їлиⷧвы, внєгда извєсти мнѣ ихъ изъ земли Єгѵптєскїа: азъ ГДⷭ Бⷭъ вашъ. И повѣда Мѡѷсєй праздники ГДни сынѡмъ Їлєвымъ.

Глава ѳ кд.

И речє ГДⷭ къ Мѡѷсєю, глаголя: Заповѣжь сынѡмъ Їлєвымъ, да возмѹтъ тєбѣ ѿ маслица чистъ исцѣжєнъ къ свѣтєнїю, да горитъ свѣтило всегда, внѣ завѣсы въ скинїи свидѣнїа, и возжигати єгѡ Ааⷱ ѿ вєчера до завтра прєд ГДⷭмъ непрєстанѡ: законнѡ вѣчно въ роды ваша: На свѣтилницѣ чистѣмъ возжигати бѹдєтъ свѣтила прєд ГДⷭмъ даже до ѹ̑тра. И возмєтє мѹки пшєничны, и сотворитъ ѿ нєя двандєсѧть хлѣбовъ: двѣ десатинѣ да бѹдєтъ хлѣбъ єдинъ: И возложитє ихъ на два положєнїа, по шєсти хлѣбовъ єдино положєнїе на трапєзѣ чистѣ прєд ГДⷭмъ. И возложитє на єдино положєнїе ливанъ чистъ и соль, и да бѹдѹтъ хлѣбы въ памать

предлежащыа прє ГДⷭмъ: въ днь сѹббѡты и да предлагаютъ прєд ГДⷭмъ всегда ѿ сынѡвъ Їлєвыхъ, завѣтъ вѣчный. И да бѹдѹтъ Ааⷱнѹ и сынѡмъ єгѡ, и да снѣдатъ а на мѣстѣ сⷯ: сѹть бо сⷯа сⷯыхъ: сїє имъ ѿ жєртвъ ГДⷭ въ законѣ вѣчный. И изыдє сынъ жены Їзраилитыни, и сей бѣ сынъ Єгѵптанина въ сынѣхъ Їлиⷧвыхъ: и прахѹа къ полкѹ, ѥже ѿ Їзраилитынин, и мѫжъ Їзраилитинъ: И нарєкъ сынъ жены Їзраилитыни имⷯ [ГДне] проклѧ: и приведѡша єгѡ къ Мѡѷсєю: имⷯ же матєрє єгѡ Саломїѳ, дщєрь Даврїнна ѿ плємєнє Данова: И вверѡша єгѡ въ темницѹ, разсѹдити ѿ нихъ повєлѣнїємъ ГДнимъ. И речє ГДⷭ къ Мѡѷсєю, гла: Изведи малѡшагѡ внѣ полка, и да возложатъ вси слышавшіи рѹцѣ свои на главѹ єгѡ, и да побіютъ єгѡ камєнємъ вєсь сонмъ. И сынѡмъ Їзраилєвымъ гли, и речєши къ нимъ: чловѣкъ чловѣкъ, ѥже ѧщє прокленєтъ Бⷭа своєгѡ, грѣхъ пріимитъ. Нарицаи же имⷯ ГДне, смєртїю да ѹ̑мретъ: камєнємъ да побіютъ єгѡ вєсь сонмъ Їзраилєвъ: ѧщє тѹзємєцъ, или пришлєцъ, єгда нарєчєтъ имⷯ ГДне, да ѹ̑мретъ: И чловѣкъ ѥже ѧщє порази всѧкѹ дѹшѹ чловѣчю, и ѹ̑мретъ, смєртїю да ѹ̑мретъ. И ѥже ѧщє ѹдаритъ скота, и ѹ̑мретъ, да воздастъ дѹшѹ вмⷭто дѹши. И ѧщє кто сотворитъ порокъ ближнємѹ, ꙗкоже сотвори ємѹ, тако же и ємѹ да сотворатъ: Изломлєнїє за изломлєнїє, ѻко за ѻко, зѹбъ за зѹбъ: ꙗкоже сотвори порокъ чловѣкѹ, такожде да сотворатъ и ємѹ. Ѥже ѧщє ѹдаритъ чловѣка, и ѹ̑мретъ, смєртїю да ѹ̑мретъ. Шправданїє єдино бѹдитъ пришлцу и тѹзємцѹ, ꙗкѡ азъ єсмь ГДⷭ Бⷭъ вашъ. И глагола Мѡѷсєй къ сынѡмъ Їлєвымъ, и извєдѡша клѧвшаго внѣ полка, и побіша єгѡ камєнємъ вєсь сонмъ: и сынове Їлиⷧвы сотвориша, ꙗкоже Заповѣда ГДⷭ Мѡѷсєю.

Глава ѳ кє.

И речє ГДⷭ къ Мѡѷсєю на горѣ Сїнаистєй, гла: Глаголи сынѡмъ Їлєвымъ, и речєши къ нимъ: єгда внидєтє въ землю, ѥже азъ даю вамъ, и почіетъ земла, ѥже азъ даю вамъ, сѹббѡты ГДⷭ. Шєсть лѣтъ да сѣєши нивѹ твою, и шєсть лѣтъ да рѣжєши винограда твоєго, и соберєши плодъ єгѡ. Въ сєдмоє же лѣто сѹббѡта, покоⷧ да бѹдєтъ земли, сѹббѡта ГДна: нивы твоєя сѣати,

и винограда твоєгѡ рѣзати не бѹдєши. И сама собою произрастающа ниⷧы твоєя да не пожнеши, и винограда ѡ̑ключи твоєго да не соберєши: лѣто покоа бѹдитъ земли. И бѹдутъ сѹббѡты земли сїи тєбѣ, и рабѹ твоємѹ, и рабынѣ твоєй, и наємникѹ твоємѹ, и ѡ̑битателю прилежащємѹ къ тєбѣ: И скотѡ твоємѹ, и звѣрємъ гѹбнымъ на земли твоєй, да бѹдетъ всѧкъ плодъ єгѡ въ снѣдь. И исчислиши сєбѣ сєдмь лѣтъ покоа, сєдмь лѣтъ сєдмицы: и бѹдутъ тєбѣ сєдмь сєдмицъ лѣтъ, четыредєсѧть дєвять лѣтъ. И возвєститє трѹбнымъ гласомъ во всей земли вашей мцⷭ сєдмагѡ въ десѧтый днь мцⷭ: въ днь ѡ̑чищєнїа возвєститє трѹбою во всей земли вашей, И ѡ̑свѧтитє лѣто, пѧтьдєсѧтоє лѣто, и разгласитє ѡ̑свѧщєнїє на земли всѣмъ живѹщымъ на ней: лѣто ѡ̑свѧщєнїа знаменїє сїє бѹдетъ вамъ: и да ѡ̑йдетъ кїйждо въ свою ѻтчинѹ, и кїйждо во ѻтчєство своє ѡ̑йдетє. Ѡ̑свѧщєнїа знаменїє сїє бѹдетъ вамъ, лѣто пѧтьдєсѧтоє, лѣто бѹдетъ вамъ: ни сѣати, ниже жати бѹдетє, ѥже само произникнетъ на ней, и да не ѡ̑бємлѧтъ ѡ̑свѧщєныхъ [ЕГѠ] єа. Ꙗкѡ ѡ̑свѧщєнїа знаменїє єсть, єго да бѹдетъ вамъ: ѿ нихъ ѣдитє плоды єа: И въ лѣто ѡ̑свѧщєнїа знаменїа єгѡ, да возвратитъ кїйждо въ притажанїє своє. Ѧщє же ѡ̑дасть кѹплю ближнємѹ твоємѹ, или ѧщє притажєши ѿ ближнягѡ твоєгѡ, да не ѡ̑скорбитъ чловѣкъ ближнягѡ: По числѹ лѣтъ по знаменїи, да притажєши ѿ ближнягѡ, по числѹ лѣтъ плодѡвъ да продастъ тєбѣ. Ꙗкоже ѧщє болѣе лѣтъ, ѹмножитъ притажанїє єгѡ, и ꙗкоже ѧщє мнѣе лѣтъ, ѹмєншитъ притажанїє єгѡ: ꙗкѡ число плодѡвъ єгѡ, такѡ да продастъ тєбѣ. Да не ѡ̑скорбитъ чловѣкъ ближнягѡ, и да ѹбоишєсѧ Бⷭа твоєгѡ: азъ ГДⷭ Бⷭъ вашъ. И сотворитє вся шправданїа моа, и вся сѹды моа, сохранитє же, и сотворитє а, и вселитєсѧ на земли ѹповающє: И дастъ земла плоды своа, и снѣстє къ сытости, и вселитєсѧ на ней ѹповающє. Ѧщє же рєчєтє: что ѣстъ бѹдємъ въ седмоє лѣто сіе, ѧщє не сѣємъ, ни собираємъ плодѡвъ своихъ; И повелю благословєнїє моє вамъ, въ лѣто шестоє, и сотворитъ плоды своа на три лѣта: И посѣєтє въ лѣто ѻсмоє, и снѣстє ѿ плодѡвъ вѣтхихъ даже до лѣта девятагѡ: дондеже принесѹтъ плоды

єа, снѣстє вѣтха вѣтхихъ. И земла да не продастъ во ѹ̑тверждєнїє: моⷯ бо єсть земла, ꙗкѡ пришлцы и прилѣпницы вы єстє предомною: И по всей земли ѡ̑держанїа вашєгѡ, искѹпъ дадитє земли. Ѧщє же нищитєтъ братъ твой, ниже ѣ тобою, и продастъ ѿ ѡ̑держанїа своєгѡ, да пріидитъ ѹ̑жикъ ближнїй ємѹ, и искѹпитъ продан братъ своєгѡ. Ѧщє же не бѹдетъ кому ѹ̑жика, и возможетъ рѹка єгѡ ѡ̑крєсти довольна искѹпъ єгѡ, И исчислитъ лѣта проданїа єгѡ, и воздастъ єже излише имать, чловѣкѹ ємѹже продано бѣ ѻное, и возвратитъ во ѡ̑держанїє своє. Ѧщє же не ѡ̑крѣщєтъ рѹка єгѡ довольна, єже ѡ̑дати ємѹ, да бѹдетъ проданое кѹпившєму є даже до шестагѡ лѣта ѡ̑свѧщєнїа, и изыдетъ во ѡ̑свѧщєнїє, и возвратитъ во ѡ̑держанїє своє. Ѧщє же кто продастъ домъ ѡ̑нтѣмый во градѣ ѡ̑граждєномъ, и бѹдетъ искѹпленїє єгѡ, дондеже исполнитъ лѣто днй бѹдетъ искѹплєнїє єгѡ. Ѧщє же не искѹпитъ, дондеже сконⷱчаєтъ лѣто всѣ, да ѹ̑крѣпитъ домъ тѹдѣй во градѣ имѹщимъ ѡ̑граждєнїє, въ твердость кѹпившєму єгѡ, въ роды єгѡ, и не возвратитъ во ѡ̑свѧщєнїє. Домы же ниⷯ на селѣхъ, имⷯ нѣсть ѡ̑крєстъ ихъ ѡ̑граждєнїа, къ селѹ земли да приложатъ: искѹпъ имы всегда да бѹдутъ, и во ѡ̑свѧщєнїє да возвратитъ. И гради Левїтстїи, домы градѡвъ ѡ̑держанїа ихъ, искѹпъ имы да бѹдутъ всегда Левїтѡмъ: И ниже ѧщє искѹпитъ ѿ Левїтъ: и изыдетъ проданїе домѡвъ града ѡ̑держанїа ихъ во ѡ̑свѧщєнїє, ꙗкѡ домы градѡвъ Левїтскихъ ѡ̑держанїе ихъ, посредѣ сынѡвъ Їлиⷧвыхъ. И села ѡ̑дѣлєнїа градѡмъ ихъ да не продадутъ, ꙗкѡ ѡ̑держанїе вѣчное сіе ихъ єсть. Ѧщє же нищитєтъ братъ твой, ниже ѣ тобою, и изнеможитъ рѹкою ѹ̑ тебє, застѹпи єгѡ ꙗкѡ пришлца и прилѣпника, да поживетъ братъ твой ѣ тобою. Да не возмєши ѿ негѡ лихвы, ниже болѣе (⊛ дамагѡ,) и ѹбоишєсѧ Бⷭа твоєгѡ: азъ ГДⷭ: и поживетъ братъ твой ѣ тобою. Сєребра твоєгѡ да не дасть ємѹ въ лихвѹ, и рѧди прибытка не дасть ємѹ пищи твоєя. Азъ ГДⷭ Бⷭъ вашъ, извєдый вы изъ земли Єгѵптєскїа, єже дати вамъ землю Ханаанскѹ, ꙗкѡ бытї мнѣ Бⷭѹ вашємѹ. Ѧщє же ѹбожитъ братъ твой ѹ тебє, и продастъ тєбѣ, да не поработаитъ тєбѣ работы рабскїа.

мнѣ , приложу вамъ азъ седмь по
кв грѣховъ вашихъ . И пошлю на вы
звѣри лютыя земныя , и изсадятъ
кг вы , и потребятъ скоты ваша , и
умалены сотворю вы , и пусты будутъ
кд пути ваши . И аще сими не накажетеся , но пойдете ко мнѣ странно ,
ке и азъ странно пойду на вы , и поражу вы и азъ седмижды грѣхъ
ради вашихъ . И наведу на вы мечь
кѕ мстя мсть завѣта , и вонмете въ грады ваша , и пошлю на вы смерть ,
и предани будете въ руцѣ врагъ вашихъ .
кз Внегда скорбѣти вамъ скудостію хлѣба ,
и испекутъ десять жены хлѣбы ваша
въ пещи единой , и отдадятъ хлѣбы
ваша вѣсомъ , и ясти будете , и не
кѳ насытитеся . Аще же въ сихъ не послушаете мене , и пойдете ко мнѣ стран-
кі но , и азъ пойду съ вами въ ярости
кд странною , и накажу вы азъ седмижды
по грѣховъ вашихъ . И ясти будете
л плоть сыновъ вашихъ , и плоть дщерей
вашихъ ясти имате . И сотворю пустая
лв капища ваша , и потреблю древа ма
рукотворенія ваша , и положу трупы
лг ваша на трупѣхъ кумиръ вашихъ , и возненавидитъ васъ душа моя . И со-
лд творю грады ваша пусты , и опустошу
стая ваша , и не вдохновю воню жертвъ
лѣ вашихъ : И сотворю пусту азъ землю
лж живущіи на ней : И разсѣплю вы въ языки ,
и потребитъ вы находяй мечь , и будетъ
лз земля ваша пуста , и грады ваши
ли будутъ пусты . Тогда возблаговолитъ
земля субботы своя , во вся дни
запустѣнія своего , и вы будете въ
земли враг вашихъ : тогда воз-
лѳ праздноватъ земля , и возблаговолитъ
субботы своя : Во вся дни опустѣнія
своего возпразднуетъ , яко не праздноваше въ субботахъ вашихъ , егда живасте на
м ней . И устрашимыма отъ васъ вложу
страхъ въ сердца ихъ въ земли врагъ
ихъ , и поженетъ ихъ гласъ листа
летяща , и побѣгнутъ яко бѣжащіи
отъ рати , и падутъ никимже гоними :
мв И претворятъ братъ брата яко на рати ,
никомуже нападающу , и не возможете про-
мг тивустати врагомъ вашимъ : И по-
гибнете въ языцѣхъ , и потребитъ васъ
мд земля враг вашихъ . И устаблшіеся
отъ васъ истаютъ за грѣхи своя , и
за грѣхи отецъ своихъ , въ земли
ме враг своихъ истаютъ . И исповѣдятъ
грѣхи своя , и грѣхи отецъ своихъ ,
яко преступиша , и презрѣша мя , и
яко ходиша предомною страною :

И азъ пойду съ ними въ ярости странною ,
мѕ и погублю ихъ въ земли враговъ ихъ :
тогда оусрамится сердце ихъ нечестивое , и тогда познаютъ грѣхи своя .
мз И помяну завѣтъ Іаковль , и завѣтъ
Исаковъ , и завѣтъ Авраамль помяну :
мѳ и земля помяну , и земля устанется
отъ нихъ : тогда приметъ земля субботы
своя , внегда опустѣетъ ея ихъ ради :
и они приимутъ свои безаконія , яже
ради презрѣша судьбы моя , и отъ по-
нг стающихъ моихъ возненавидѣша душа
ихъ . Обаче сущымъ имъ въ земли
нд враговъ своихъ , не презрѣхъ ихъ ,
ниже возненавидѣхъ отъ нихъ , яко
потребити я , и разорити завѣтъ мой
яже къ нимъ : азъ бо есмь Гдь Богъ
ихъ . И помяну завѣтъ ихъ первыхъ ,
нѕ егда изведохъ ихъ изъ земли Египетскія , изъ дому работы предъ языки ,
яже быти имъ Богъ ихъ : азъ есмь
Гдь . Сія судьбы моя , и повѣленія
моя , и законъ , егоже даде Гдь
между собою и между сыны Іилевы , на
горѣ Синайстѣй , рукою Моусіеовою .

Глава ѯ кз .

И рече Гдь къ Моусію , глаголя :
Глаголи сыномъ Іилевымъ , и речеши
къ нимъ , гла : человѣкъ иже аще
оусѣтитъ обѣтъ яко цѣну души
своея Гду , да будетъ цѣна
г мужеска пола отъ двадесяти лѣтъ
до шестидесяти лѣтъ , да будетъ
цѣна его пятдесять дидрахмъ сребра
вѣсомъ сущимъ : Женска же пола
да будетъ цѣна тридесять дидрахмъ .
е Аще же отъ пяти лѣтъ до двадесяти
лѣтъ , да будетъ цѣна мужеску пола
десять дидрахмъ : женску же пола
ѕ десять дидрахмъ : Отъ міа же едина-
гоже до пяти лѣтъ . да будетъ цѣна
мужеска пола пять дидрахмъ сребра :
женска же пола три дидрахмы сребра .
з Аще же отъ шестидесяти лѣтъ и выше ,
аще оубо мужеска пола будетъ , да
будетъ цѣна его патьнадесять дидрахмъ
сребра , аще же женска пола , десять
дидрахмъ . Аще же оубогъ будетъ цѣною
и своею , да станетъ предъ жерцемъ , и да
оцѣнитъ его жрецъ : якоже можетъ
рука оцѣнивающаго , такъ оцѣнитъ
его жрецъ . Аще же отъ скотовъ при-
ѳ носимыхъ отъ нихъ дара Гду , яже аще
дастъ отъ сихъ Гду , будетъ сіе . Да
не премѣнитъ добра злымъ , ниже зла
добрымъ , аще же измѣняя измѣнитъ
і отъ скотъ скотомъ , да будетъ и
той и премѣненіе сіе . Аще же всякъ ія

Яко наемникъ или пришлецъ да будетъ
м тебѣ , даже до лѣта отставленія дѣ-
лати будетъ оу тебе : И да изыдетъ
мг отъ тебе и дѣти его съ ними , въ лѣто
отставленія , и да пойдетъ въ родъ свой ,
мз и по отдержанію отчее свое возвратится .
Понеже рабіи мои суть сіи , яже из-
ведохъ изъ земли Египетскія , да не
мѳ продастся проданіемъ рабіимъ : Да не
нг штаготишн его тѹдомъ , и устрашися
Гда Бга твоего : И рабы и рабыни , яже
аще будутъ оу тебе отъ языкъ , иже окрестъ
тебе суть , отъ тѣхъ да приимете рабы
ме и рабыни . И отъ сыновъ пришелчихъ ,
иже суть въ васъ , и отъ сихъ приимете ,
и отъ сродниковъ ихъ , елицы аще будутъ
въ земли вашей , да будутъ вамъ во
мѕ отдержаніе . И да раздѣлите я дѣтемъ
вашимъ по васъ , и да будутъ вамъ
по отдержаніе во вѣкъ : братіи же вашея
сыновъ Іиловыхъ , кійждо брата своего
да не штаготитъ его въ трудѣхъ .
мз Аще же обрящетъ рука пришлеца или
пришелника иже оу тебе , и обнищавъ
братъ твой продастся къ пришлецу , или
пришелнику иже оу тебе , или родив-
шемуся отъ рода пришелча , По продани
ему , искупи да будетъ ему , единъ
мѳ отъ братіи его да искупитъ его . Братъ
отца его , или сынъ брата отца его ,
да искупитъ его , или отъ сопотественныхъ
плоти племене его искупитъ его :
аще же возможитъ рука его , искупитъ
себе : Да сочтется съ приимшимъ
его , отъ лѣта въ лѣто продася ему
до лѣта отставленія , и будетъ сребро
проданія его , яко день наемника :
нг отъ лѣта до лѣта да будетъ съ нимъ .
Аще же кому множае лѣтъ будетъ ,
противъ тѣхъ отдастъ искупъ свой ,
нз отъ сребра проданія своего : Аще же мало
останется отъ лѣта до лѣта отставле-
нія , и да сочтется ему по лѣтомъ
нѳ его , и отдастъ искупъ его яко из-
емника : Отъ года до года да будетъ
с нимъ : да не штаготишн его трудомъ
нд предъ тобою . Аще же не искупится по
симъ , да изыдетъ въ лѣто отставленія
се сими и дѣти его съ ними : Яко мои
сынове Іиловы раби суть , отрочи мои
сіи суть , яже изведохъ изъ земли
Египетскія : Азъ Гдь Бгъ ваш .

Глава ѯ кѕ .

Не сотворите себѣ (⊕ образъ)
рукотвореныхъ , ниже изваныхъ ,
ниже столпа поставите себѣ , ниже
камене поставите въ земли вашей
во знаменіе , къ еже покланатися

ему : Азъ есмь Гдь Бгъ ваш .
в Субботы моя сохраните , и отъ святыхъ
моихъ оубойтеся : Азъ есмь Гдь .
г Аще въ повелѣніихъ моихъ ходите ,
и заповѣди моя сохраните , и сотво-
рите я : И дамъ дождь вамъ
д во время свое , и земля дастъ плоды
своя , и древіе сельна отдастъ плодъ
е свой : И постигнетъ вамъ молотіе
(жатъ) оборіе вина , и оборіе вина
постигнетъ сѣтаніе , и снѣсте хлѣбъ
ѕ вашъ въ сытость , и вселитеся съ твер-
достію на земли вашей , и рать
з не пройдетъ сквозѣ землю вашу :
И дамъ миръ въ земли вашей , и
и оубнете , и не будетъ оустрашаяй васъ :
и погублю злыи лютыя отъ земли вашея :
і И рать сквозѣ землю вашу не пройдетъ ,
и положите враги ваша , и падутъ предъ
ія вами оубіеніемъ . И поженутъ отъ васъ
пять сто , и сто васъ пожнетъ тма ,
и падутъ врази ваши предъ вами мечемъ .
ів И призрю на васъ , и благословлю васъ ,
и возращу васъ , и оумножу васъ , и
поставлю завѣтъ мой съ вами . И снѣсте
ветхая , и ветхая истхнутъ , и ветхая
ід отъ лица новыхъ изнесете . И поставлю
завѣтъ мой въ васъ , и не возгнушается
ие душа моя вами : И похожду въ васъ ,
и буду вамъ Бгъ , и вы будете ми
ів людіе : Азъ есмь Гдь Бгъ ваш ,
изведый васъ изъ земли Египетскія ,
сущыма вамъ рабома , и сокрушихъ
оузы ярма вашего , и изведохъ васъ
со дерзновеніемъ : Аще же не послушаете
мене , ниже сотворите повелѣній моихъ
сихъ : Но ни покорится вамъ , и оу
судбахъ моихъ возгнушается душа ваша ,
іѳ якоже не творити вамъ всѣхъ заповѣдей
моихъ , якоже разорити завѣтъ мой ,
к И азъ сотворю сице вамъ , и наведу
на васъ скудость , и краесть , и жел-
тающу вреждающю очи ваша , и душы
ваша мстевающую : и посѣете всуе
семена ваша , и поядятъ я супостаты
ваша . И оутвержу лице мое на васъ ,
и падете предъ враги вашими , и поженутъ
вы ненавидящіи васъ , и побѣгнете
никомуже гонящу васъ . И аще до
сего не послушаете мене , и приложу
наказати вы азъ ради седмижды за
грѣхи ваша : И сокрушу доложденіе
гордыни вашея , и положу небо вамъ
яко железно , и землю вашу яко
медяну : И будетъ всуе крѣпость
ваша , и не дастъ земля ваша семене
своего , и древа села вашего не дадутъ
плода своего . И аще по сихъ пойдете
странною , и не восхощете послушати

скоть нечистъ, ѿ нихъже не приносятъ
дара ГДУ, да поставитъ скота предъ
жрцемъ, И ѡцѣнитъ его жрецъ между
добрымъ и между злымъ: и якоже
ѡцѣнитъ его жрецъ, такѡ да бѫдетъ.
Аще же искѹпѧ искѹпитъ его, да при-
ложитъ пѧтую часть къ цѣнѣ его.
И человѣкъ иже аще ѡставитъ домъ свой
сѧтъ ГДУ, и ѡцѣнитъ его жрецъ
между добрымъ, и между злымъ:
якоже ѡцѣнитъ его жрецъ, такѡ да
станетъ. Аще же ѡставивый его искѹ-
питъ домъ свой, да приложитъ къ немѹ
пѧтую часть сребра цѣны его, и бѫдетъ
емѹ. Аще же ѿ нивъ ѡдержанїа
своего ѡставитъ человѣкъ ГДУ, и да бѫдетъ
цѣна его по сѣмѧнїю его за сѣмѧ
хомѧра, пѧтьдесѧтъ дрaхмъ сребра.
Аще же ѿ лѣта ставленїа, ѡставитъ
ниву свою, по цѣнѣ ѣ да станетъ.
Аще же напослѣдокъ по ставленїи
ѡставитъ ниву свою, да причтетъ емѹ
сребро жрецъ къ лѣтомъ ѡставшымсѧ
даже до лѣта ставленїа, и ѡнѧтсѧ
ѿ цѣны его. Аще же искѹпитъ ниву
ѡставивый ю, да приложитъ пѧтую часть
сребра къ цѣнѣ ѣ, и да бѫдетъ емѹ.
Аще же не искѹпитъ нивы, и ѡдастъ
ниву человѣкъ иномѹ, не ктомѹ да
искѹпитъ ю: Но да бѫдетъ нива
минѫвшѹ лѣтѹ ставленїа, сѧтъ хѵалима
ГДУ, якоже земля ѡлучима: жрецъ
да сѫдитъ ко ѡдержанїе его. Аще же
ѿ нивы, ѥже стажа, аще нѣсть ѿ села
ѡдержанїа его, ѡставитъ ГДУ. Да
сочтетъ емѹ жрецъ ѡставокъ цѣны
ѿ лѣта ставленїа, и да ѿдастъ цѣнѹ
въ тои дѣнь сѧтѹ ГДУ: И въ лѣто
ставленїа да ѿдастсѧ нива человѣкѹ,
ѿ негѡже приста ю, его же въ ѡдержанїи земли. И всѧка цѣна да бѫдетъ
кѹсами сѧтыми, двадесѧть пѣнязей
бѫдетъ дрaхма. И всѧкъ первенецъ,
иже аще родитсѧ въ скотѣ твоемъ,
да бѫдетъ ГДУ, и да не ѡставитъ его
никтоже: аще телецъ, аще овча, ГДУ
естъ. Аще же ѿ четвероногихъ не-
чистыхъ, да премѣнитъ по цѣнѣ его,
и да приложитъ пѧтую часть его къ немѹ,
и да бѫдетъ емѹ: аще же не искѹпитъ,
да продастсѧ по цѣнѣ его. Всѧкъ же
ѡбѣтъ, его же аще ѡсѣщаетъ человѣкъ
ГДУ ѿ всѣхъ, елика емѹ сѫтъ, ѿ человѣка
даже до скота, и ѿ нивъ ѡдержанїа
его, не продастсѧ ниже искѹпитсѧ:
всѧкїй ѡбѣтъ сѧтыхъ сѧтыихъ бѫдетъ ГДУ.
И всѧкъ ѡбѣтъ, иже аще ѡсѣщанъ
бѫдетъ ѿ человѣкъ, не искѹпитсѧ, но
смертїю да сѹмертвитсѧ. Всѧка де-
сѧтина земли, ѿ сѣмене земнаго, и
ѿ плода древнѧгѡ ГДУ естъ: сто ГДУ.
Аще же искѹпѧ искѹпитъ человѣкъ деся-
тинѹ свою, пѧтую часть его да при-
ложитъ къ немѹ, и да бѫдетъ емѹ.
И всѧка десѧтина волѡвъ, и овецъ,
и всѧко, ѥже аще придетъ въ число
подъ жезлъ десѧтое, бѫдетъ сто ГДУ.
Не премѣнѧтъ добраго злымъ, ниже
добрымъ злаго: аще же премѣнѧѧ пре-
мѣнѧетъ ѥ, то и премѣненїе его
бѫдетъ сто, да не искѹпитсѧ. Сїа
сѫтъ заповѣди, яже заповѣда ГДь
Мѡусеѡ къ сынѡмъ Їзраилевымъ на горѣ
Сїнаистѣй.

Конецъ книгамъ третїимъ Мѡусеовымъ,
имѫтъ въ себѣ главъ кз.



ЧЕТВЕРТЫЙ КНИГИ МѠУСЕОВЫ ЧИСЛА.

Главѣ ,а.

Глаⷣ ГДь къ Мѡусеѡ въ пѹстынѣ
Сїнаистѣй, въ скинїи свидѣ-
нїа, въ первый день мца
второгѡ, втораго лѣта из-
шедшымъ имъ ѿ земли Егѵ-
петскїа, глаⷣ: Возмите
сочтенїе всего сонма сынѡвъ Їзраилевыхъ по
сродствомъ ихъ, по домѡмъ Ѡтечества
ихъ, по числѹ имянъ ихъ, по главамъ
ихъ: всѧкъ мужескъ пола ѿ два-
десѧти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходя-
щихъ въ силѹ Їзраилевѹ, согладайте ихъ
по силамъ ихъ, ты и Ааронъ созрите
ихъ: И съ вами да бѫдѹтъ въ силѹ
своѧ кнѧждо, кнѧждо по племени
когождо ѿ князей, по домѡмъ ѡте-
чествъ да бѫдѹтъ. И сїа имена мѫжей,
иже стѧнѹтъ съ вами: ѿ Рѹвима, Елисѹръ
сынъ Седеѹровъ: ѿ Сѹмеѡна, Салa-
мїилъ сынъ Сѹрисадаевъ: ѿ Їѹды,
Наассѡнъ сынъ Амїнадавль: ѿ Їссахара,
Наданаилъ сынъ Сѡгаровъ: ѿ Завѹ-
лѡна, Елїавъ сынъ Хелѡнь: ѿ сынѡвъ
Їѡсифовыхъ, иже ѿ Ефрема, Елисамъ
сынъ Семѷдовъ: ѿ Манассїи, Гамa-
лїилъ сынъ Фадасѹровъ: ѿ Веніамѷна,
Авїданъ сынъ Гадеѡнієвъ: ѿ Дана,
Ахїезеръ сынъ Амїсадаевъ: ѿ Асира,
Фагаилъ сынъ Ехранѡвъ: ѿ Гада,
Елисафъ сынъ Рагѹилѡвъ: ѿ Нефѳалима,
Ахїраи сынъ Енань. Сїи нарещенїи
сонма, князи ѿ племенъ, по ѡтечествамъ
ихъ, тысященачалницы Їзраилевы сѫтъ.
И поа Мѡусей и Ааронъ мѫжи сїа на-
речены именемъ: И весь сонмъ собрашa
въ первый день мца второгѡ лѣта,
и согладаша а по родѡмъ ихъ, по ѡ
чествамъ ихъ, по числу имянъ ихъ, ѿ
двадесѧти лѣтъ и вышше, всѣхъ мужескъ
пола по главамъ ихъ: Якоже повелѣ
Гдь Мѡусеѡ: и согладаша сїи въ пу-
стынѣи Сїнаистѣй. И бѣша сынове
Рувима первенца Їзраиля по сродствомъ
ихъ, по сонмомъ ихъ, по домѡмъ
ѡтечествъ ихъ, по числу имянъ ихъ,
по главамъ ихъ, всѧкъ мужескъ пола ѿ
двадесѧти лѣтъ и вышше, всѧкъ исходя
съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене
Рувимля, четыредесѧть шесть тысящъ
и пять сотъ. Сынѡвъ Сѹмеѡновыхъ
по сродствомъ ихъ, по сонмомъ ихъ,
по домѡмъ ѡтечествъ ихъ, по числу
имянъ ихъ, по главамъ ихъ, всѧкъ
мужескъ пола ѿ двадесѧти лѣтъ и
вышше, всѣхъ исходя съ силою, Согла-
данїе ихъ ѿ племене Сѹмеѡна, пятьдесѧтъ
девять тысящъ и триста. Сынѡвъ
Їѹдиныхъ по сродствомъ ихъ, по сонмѡ
ихъ, по домѡмъ ѡтечествъ ихъ, по
числу имянъ ихъ, по главамъ ихъ,
всѧкъ мужескъ пола ѿ двадесѧти лѣтъ
и вышше, всѣхъ исходя съ силою,
Согладанїе ихъ ѿ племене Їѹдина,
седмьдесѧтъ четыре тысящы и шесть
сотъ. Ѡ сынѡвъ Їссахаровыхъ по
сродствомъ ихъ, по сонмомъ ихъ,
по домѡмъ ѡтечествъ ихъ, по числу
имянъ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ
мужескъ пола ѿ двадесѧти лѣтъ и
вышше, всѣхъ исходя съ силою, Согла-
данїе ихъ ѿ племене Їссахарова, пятъ-
десѧтъ и четыре тысящы, и четыре сѧ.

Ѡ сынѡвъ Завулѡнѡвыхъ по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Завулѡнова, пятьдесятъ седмь тысящъ и четыре ста. Ѡ сынѡвъ Їѡсифовыхъ, сынѡвъ Ефремлихъ по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Ефремля, четыредесять тысящъ и пять сотъ. Ѡ сынѡвъ Манесиинихъ по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Манесиина, тридесять и двѣ тысящы и двѣсти. Ѡ сынѡвъ Вениаминовыхъ, по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Вениамина, тридесять и пять тысящъ и четыре ста. Ѡ сынѡвъ Гадовыхъ, по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Гадова, четыредесять пять тысящъ и шесть сотъ и пятьдесятъ. Ѡ сынѡвъ Данѡвыхъ, по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Данова, шестьдесятъ и двѣ тысящы и седмь сотъ. Ѡ сынѡвъ Асировыхъ, по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Асирова, четыредесять и одна тысящы и пять сотъ. Ѡ сынѡвъ Нефѳалимлихъ, по сродствѡмъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по числу имене҃въ ихъ, по главамъ ихъ, всѣхъ мужескихъ пола ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ съ силою, Согладанїе ихъ ѿ племене Нефѳалимова, пятьдесятъ три тысящы и четыре ста. Сїи сочисленїе, еже сочладаша Мѡусе҃й и Аарѡнъ и князи Їлевы, двенадесять мужи, мужа единъ ѿ племене единаго, по племени домѡвъ ѻтечествъ ихъ бѣша. И бысть всего сочладанїа сынѡвъ Їлевыхъ съ силою ихъ, ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, всѣхъ исходящихъ ѡполчатися во Їлиѳ, шесть сотъ тысящъ и три тысящы и пять сотъ и пятьдесятъ. Левитїи же ѿ племене ѻтечествъ ихъ, не сочислишася с сынѣхъ Їлевыхъ. И рече Гдь к Мѡусе҃ю, гла: Княжь, племене Левїина да не сочтенши, и числъ ихъ да не ѡимеши среди сынѡвъ Їлевыхъ. И тъй поставиши Левиты к скинїи свидѣнїа, и ко всѣмъ сосудомъ ея, и ко всѣмъ елмъ сѣть къ ней: да носятъ сїи скинїю, и всѣ сосуды ея, и тїи да служатъ в ней, и окрестъ скинїи да ѡполчатся. И внегда воздвизати скинїю, да спимлютъ ю Левиты, и внегда поставити скинїю, да возставатъ: и вчюплеменникъ пристѫпаяй да ѹмретъ: И да ѡполчатся сынове Їлевы, всѣхъ къ своемъ чинѣ, и всѣхъ по своемъ старѣшинствѣ, съ силою своею: Левиты же да ѡполчатся сопротивъ, окрестъ скинїи свидѣнїа, и не будетъ согрѣшенїа к сынѣхъ Їлевыхъ: и да стрегутъ Левиты сами стражу скинїи свидѣнїа. И сотворишя сынове Їлевы по всѣмъ, елика заповѣда Гдь Мѡусе҃ю и Аарѡну, тако сотвориша.

Глава ѳ Б.

И рече Гдь к Мѡусе҃ю и Аарѡну, гла: Чаѳѣмъ держайся по чину своемъ, по знаменїамъ, по домѡмъ ѻтечествъ своихъ, да ѡполчаются сынове Їлевы предъ Гдемъ, окрестъ скинїи свидѣнїа да ѡполчатся сынове Їлевы. И ѡполчающїися первїи на востокъ, чинъ полка Їѹдина с силою ихъ: и князь ѿ сынѡвъ Їѹдиныхъ, Наассѡнъ, сынъ Аминадавль: Сила его сочладанїа, седмьдесятъ и четыре тысящы и шесть сотъ. И ѡполчающїися близъ его, ѿ племене Їссахарова: и князь сынѡвъ Їссахаровыхъ, Наѳанаилъ, сынъ Сѹгарѡвъ. Сила его сочладанїа, пятьдесятъ и четыре тысящы и четыре ста. И ѡполчающїися близъ, ѿ племене Завулѡнова: и князь сынѡвъ Завулѡновыхъ Елїавъ, сынъ Хелѡнъ: Сила его сочладанїа, пятьдесятъ седмь тысящъ и четыре ста. Всѣхъ сочтенныхъ ѿ полка Їѹдина, сто ѻсмьдесятъ шесть тысящъ и четыре ста, съ силою ихъ, первїи да воздвизаются. Чинъ полка Рувимла къ югѹ съ силою его: и князь сынѡвъ Рувимовыхъ Елїсѹръ, сынъ Сидїѹровъ: Сила его сочладанїа, четыредесять и шесть тысящъ и пять сотъ. И ѡполчающїися близъ его, ѿ племене Сѹмеѡнова: и князь сынѡвъ Сѹмеѡновыхъ, Саламїилъ, сынъ Сѹрисадаинъ: Сила его сочтенїа, пятьдесятъ и девять тысящъ и три ста. И ѡполчающїися близъ его ѿ племене Гадова: и князь сынѡвъ Гадовыхъ, Елїасафъ, сынъ Рагуилъ: Сила его сочладанїа, четыредесять и пять тысящъ и шесть сотъ и пятьдесятъ. Всѣхъ же сочтенныхъ полка Рувимла, сто пятьдесятъ единъ тысящъ и четыре ста и пятьдесятъ, съ силою ихъ: второи да воздвизаются. И да воздвигнутся скинїя свидѣнїа, и полкъ Левитскїй посредѣ полковъ: якоже ѡполчатся, тако и да воздвигнутся, кїйждо держася по чину своемъ. Чинъ полка Ефремла къ морю съ силою ихъ, и князь сынѡвъ Ефремлихъ, Елїсама, сынъ Емїудовъ: Сила его сочтенїа, четыредесять тысящъ и пять сотъ. И ѡполчающїися близъ его, ѿ племене Манасиино, и князь сынѡвъ Манасиинихъ, Гамалиилъ, сынъ Федассѹровъ: Сила его сочладанїа, тридесять пять тысящъ и четыре ста. Всѣхъ сочтенныхъ полка Ефремла, сто ѻсмь тысящъ и сто, съ силою ихъ: третїи да воздвизаются. Чинъ полка Данова къ сѣверу съ силою ихъ: и князь сынѡвъ Данѡвыхъ Ахїезиръ сынъ Амїсаданинъ. Сила его сочладанїа, шестьдесятъ двѣ тысящы и седмь сотъ. И ѡполчающїися близъ его, племя Асирово, и князь сынѡвъ Асировыхъ Фагаиилъ, сынъ Охранова: Сила его сочладанїа, четыредесять единъ тысящъ и пять сотъ. И ѡполчающїися близъ, племя Нефѳалимле: и князь сынѡвъ Нефѳалимлихъ Ахїрїй, сынъ Енинь: Сила его сочладанїа, пятьдесятъ три тысящы и четыре ста. Всѣхъ сочтенныхъ полка Данова, сто пятьдесятъ седмь тысящъ и шесть сотъ, съ силою ихъ: послѣдніи да воздвизаются по чину своемъ. Сїи сочтенїе сынѡвъ Їлевыхъ по домѡмъ ѻтечествъ ихъ: всѣ сочладанїа полковъ съ силами ихъ, шесть сотъ три тысящы и пять сотъ пятьдесятъ. Левїти же не сочладашася среди сынѡвъ Їлевыхъ, якоже заповѣда Гдь Мѡусе҃ю. И сотвориша сынове Їлевы всѣ елика заповѣда Гдь Мѡусе҃ю: тако ѡполчахуся по чинѡмъ своимъ, и тако воздвизахуся кїйждо бан҃ъ по сонмѡмъ своимъ, по домѡмъ ѻтечествъ своихъ.

Глава ѳ Г.

Сїа рожденїа Аарѡнова и Мѡусе҃ева, въ день воньже гла Гдь Мѡусе҃ю на горѣ Сїнаистѣй: И сїа имена сынѡвъ Аарѡновыхъ: первенецъ Надавъ, и Авїѹдъ, и Елеазаръ, и Ѳамаръ. Сїа имена сынѡвъ Аарѡновыхъ, жерцы помазанныя, имже совершишася рѹцѣ ихъ жрѣти. И сконча́шася Надавъ и Авїѹдъ предъ Гдемъ, принесшымъ имъ огнь чюждь предъ Гдемъ въ пустыни Сїнаистѣи, и чада не бѣ имъ: и жречествовахъ Елеазаръ и Ѳамаръ со Аарѡномъ ѻтцемъ своимъ. И рече Гдь к Мѡусе҃ю, глаголя: Понми племя Левїино, и поставиши е предъ Аарѡномъ жерцемъ, и да служатъ ему: И да стрегутъ стражбы его, и стражбы сынѡвъ Їлевыхъ предъ скинїею свидѣнїа, дѣлати дѣла скинїи: И да хранятъ всѣ сосуды скинїи свидѣнїа, и стражбы сынѡвъ Їлевыхъ по всѣмъ дѣломъ скинїи: И да даси Левиты Аарѡнѹ братѹ твоемѹ, и сынѡмъ его жрцемъ: въ дарь даны сїи мнѣ сѹть ѿ сынѡвъ Їлевыхъ: И Аарѡна и сыны его поставиши над скинїею свидѣнїа, и да хранятъ жречество свое, и всякъ иже вѹ олтара и внѹтрь завѣсы, иноплеменникъ же приклакаяся ѹмретъ. И рече Гдь к Мѡусе҃ю, гла: И сѣ азъ взахъ Левиты ѿ среды сынѡвъ Їлевыхъ, вмѣсто всякаго вѣрзенца вѣрзѫщаго ложесна ѿ сынѡвъ Їлевыхъ, и скѹпленїа ихъ бѹдѹтъ, и да бѹдѹтъ мнѣ Левїти: Мнѣ бо всякъ первенецъ, вонъже день покихъ всякаго первенца въ земли Егѹпетстѣй, ѡсятихъ себѣ всякаго первенца во Їлиѳ, ѿ человѣка до скота мнѣ да бѹдѹтъ: азъ Гдь. И рече Гдь к Мѡусе҃ю въ пустыни Сїнаистѣй, глаголя: Согладай сынѡвъ Левїиныхъ по домѡмъ ѻтечествъ ихъ, по сонмѡмъ ихъ, по рожденїю ихъ: всякъ мужескъ пола ѿ мца единаго и вышше да согладаеши ихъ. И сочтѐ ихъ Мѡусе҃й и Аарѡнъ повелѣнїемъ Гднимъ, якоже повелѣ имъ Гдь. И сїи сынове Левїины ѿ имянъ ихъ: Гирсѡнъ, Каѳа, и Мерарї. И сїа имена сынѡвъ Гирсѡнныхъ,

по сонмо́мъ и҃хъ : Ловни́ и Семе́й .
Й сы́нове Каа́довы по сонмо́мъ и҃хъ :
Амра́мъ и Ѯесда́ръ , Хевро́нъ и Озии́лъ .
Й сы́нове Мерарины по сонмо́мъ и҃хъ :
Мооли́й , и Мо́си : сі́и су́ть со́нми
Левиттіи , по домо́мъ отє́чествъ и҃хъ .
Ѿ Гирсо́на сонмъ Ловни́нъ , и сонмъ
Семеѧ́нъ : сі́и су́ть со́нми Гирсо́новы .
Согла́данїе и҃хъ по числу́ всѣ́го мужє́ска
полу́ , ѿ мца́ є҃ди́наго и вы́ше , согла́данїе
и҃хъ , сє́дмь ты́сящъ и пя́ть
со́тъ . Й сы́новъ Гирсо́новы за скинї́ю
да шество́ваютъ и мо́рїе . Й кнѧ́зь до́му
отє́чества сонма Гирсо́на , Є҃лиса́фъ сы́нъ
Даи́лъ . Й стра́жа сы́новъ Гирсо́новыхъ
въ скинї́и свидѣ́нїа , скинї́а и покро́въ
ѥ́а , и покро́въ две́рїи скинї́и свидѣ́нїа ,
Й опо́ны двора́ , и завѣ́съ две́рїи двора́ ,
и́же е҆́сть оу скинї́и , и прича́ла всѣ́хъ
дѣ́лъ є҃гѡ́ . Ѿ Каа́да сонмъ Амра́мль
є҃ди́нъ , и сонмъ Ѯесда́ровъ є҃ди́нъ , и
сонмъ Хевро́нь є҃ди́нъ , и сонмъ Озии́ль
є҃ди́нъ : сі́и су́ть сонми Каа́довы :
По числу́ всѣ́хъ мужє́скъ поло́въ ѿ мца́
є҃ди́наго и вы́ше , о҆́смь ты́сящъ и
ше́сть со́тъ , стрегу́щїи стра́жбы сты́хъ .
Сонми сыновъ Каа́довыхъ да шество́ваютъ
ѿ страны скинї́и къ є҃гу́ :
Й кнѧ́зь до́му отє́чествъ сонмо́въ Каа́довыхъ , Є҃лиса́фъ сы́нъ Ѯи́ѳинъ .
Й стра́жа и҃хъ ківо́тъ , и тра́пеза ,
и свѣ́тилникъ , и о҆́лтарїи , и сосу́ды
стра́гу , въ ни́хже слу́жатъ , и покро́въ ,
и всѧ дѣ́ла и҃хъ . Й кнѧ́зь над кнѧ́зи
Левїтє́скими , Є҃лиза́ръ сы́нъ Ларѡ́на
жре́ца , поста́вленъ стрещи стра́жбы сты́хъ .
Ѿ Мерара́же сонмъ Мооли́нъ , и сонмъ
Мо́си : сі́и су́ть со́нми Мерарїи .
Согла́данїе и҃хъ по числу́ , всѣ́хъ
мужє́скъ поло́въ ѿ мца́ є҃ди́наго и вы́ше ,
ше́сть ты́сящъ и дв҃е́сти . Й кнѧ́зь
до́му отє́чествъ сонма Мерарїна ,
Сурі́ихъ сы́нъ Авїхаи́лъ ѿ страны
скинї́и да шество́ваютъ къ сѣ́веру .
Согла́данїе стра́жбы сыновъ Мерарі́ихъ ,
гла́вицы скинї́и , и вере́и е҆́а , и столпы
е҆́а , и стопа́ла е҆́а , и всѧ сосу́ды и҃хъ ,
и всѧ дѣ́ла и҃хъ , Й столпы́ двора
о҆́крестъ , и стопа́ла и҃хъ , и колки и҃хъ ,
и вере́и и҃хъ . Шествова́ющїи сопреди
скинї́и скинї́и свидѣ́нїа на востоки , Мооси́и
и Ларѡ́нъ и сы́нове є҃гѡ́ , стрегу́щїе
стра́жбы сты́хъ , въ стра́жбѣхъ сыновъ
Ї҃илевыхъ : и иноплеме́нникъ приближа́ѧйсѧ
да у҆́мретъ . Всѣ́ согла́данїе Левїтовъ ,
и҃хже согла́да Мооси́й и Ларѡ́нъ повелѣ́нїемъ Гдн҃имъ по сонмо́мъ и҃хъ ,
всѣ́къ мужє́скъ поло́въ ѿ мца́ є҃ди́наго
и вы́ше , два́десать и дв҃е ты́сящы .

Й рече́ Гдь къ Мооси́ю , гла́ : согла́дай
всѣ́кого пе́рвенца мужє́ска полу́ сыновъ
Ї҃илевыхъ ѿ мца́ є҃ди́наго и вы́ше , и
возми число́ и҃хъ по и҃мєни : Й да поимеши́ мнѣ́ Левиты , За всѣ́ пе́рвенцы
сыновъ Ї҃илевыхъ : а҆́зъ Гдь . и скоты́
Левїтски вмѣ́сто всѣ́хъ пе́рвенцевъ
въ скотѣ́хъ сыновъ Ї҃илевыхъ . Й согла́да Мооси́й , я҆́коже заповѣ́да є҃мꙋ
Гдь , всѣ́кого пе́рвенца въ сы́нѣхъ Ї҃илевыхъ : Й бы́ша всѣ́ пе́рвенцы мужє́скаго
полу́ , по числу́ и҃менъ ѿ мца́ є҃ди́наго
и вы́ше , ѿ согла́данїа и҃хъ , два́десать
дв҃е ты́сящы , дв҃е́сти и сє́дмьдесатъ
три́ . Й рече́ Гдь къ Мооси́ю , гла́ :
Поими́ Левиты вмѣ́сто всѣ́хъ пе́рвенцевъ
сыновъ Ї҃илевыхъ , и скоты́ Левїтски
вмѣ́сто скотовъ и҃хъ , и бу́дутъ мнѣ́
Левиты : а҆́зъ Гдь . Й и҃скупи́хъ дв҃е́ сто́тъ
сєдмьдесатъ трі́ихъ , и҃же прєвзы́дутъ
свы́ше Левїтовъ ѿ пе́рвенцовъ сыновъ
Ї҃илевыхъ , Й да возмеши́ по пяти́ сі́кль
на главу́ , по сі́клю сто́му возмеши́ ,
два́десать пѧ́теи сі́кль . Й да́си
сребро́ Ларѡ́ну и сы́номъ є҃гѡ , и҃скупи́хъ
ѿ прєвзы́шающихъ а҆́зъ и҃хъ . Й взѧ́
Мооси́й сребро́ и҃скупно́е ѿ прєвзы́шающихъ а҆́зъ и҃хъ , и҃ и҃скупи́хъ Левїтовъ :
ѿ пе́рвенца сыновъ Ї҃илевыхъ взѧ́ сребро́
ты́сящъ три́ ста́ шестьдеса́тъ пя́ть сі́клей , по сі́клю сто́му . Й да́де Мооси́й
ѿ и҃скупи́хъ ѿ прєвзы́шающихъ , Ларѡ́ну и сы́номъ є҃гѡ , повелѣ́нїемъ Гдн҃имъ , я҆́коже
заповѣ́да Гдь Мооси́ю .

Глава́ д҃ .

Й рече́ Гдь къ Мооси́ю и Ларѡ́ну ,
гла́ : Возми́ сочисле́нїе сыновъ
Каа́довыхъ ѿ среды́ сыновъ Левїновыхъ , по сонмо́мъ и҃хъ , по
домо́мъ отє́чествъ и҃хъ , ѿ дв҃а́десати и пяти́ лѣ́тъ и вы́ше ,
да́же до пятьдеса́ти лѣ́тъ , всѣ́хъ
входа́й слу́жити , творі́ти всѧ дѣ́ла
въ скинї́и свидѣ́нїа . Й сі́а дѣ́ла
сыновъ Каа́довыхъ ѿ среды́ сыновъ
Левїновыхъ , по сонмо́мъ и҃хъ , по
домо́мъ отє́чествъ и҃хъ , въ скинї́и
свидѣ́нїа : сі́е сті́хъ . Й да вни́дутъ
Ларѡ́нъ и сы́нове є҃гѡ́ , є҆́гда воздви́гнется полкъ , и да сни́мутъ завѣ́съ
ѡ҆сѣнѧ́ющую , и да обви́ютъ въ нїѧ́
ківо́тъ свидѣ́нїа : Й да покры́ютъ є҃го́
покро́вомъ кожа́нымъ сви́нымъ , и да
возложа́тъ на́нь о҆́дежду цѣ́ю синїтну́ю
свы́ше . и да вложа́тъ носи́ла : Й на
трапе́зѣ предложе́нїа да положа́тъ на
ни́й о҆́дежду всю́ багря́ную , и ка́ѳда ,
и кадани́цы , и ча́ши , и возліа́нницы

и́миже возлива́ютъ , и хлѣ́бы на ни́й
всегда́ да бу́дутъ . Й да возложа́тъ
на ню́ о҆́дежду червлёну́ , и да покры́ютъ
и́ покро́вомъ кожа́нымъ сви́нымъ , и
да вложа́тъ носи́ла є҃а́ : Й да возмо́тъ
о҆́дежду сви́ню , и покры́ютъ свѣ́тилникъ
свѣ́тящїй , и свѣ́щы є҃гѡ́ , и фи́тилы
є҃гѡ́ , и ѡ҆чи́щала є҃гѡ́ , и всѣ́ сосу́ды
е҆́лея є҃гѡ́ , и́миже слу́жатъ въ ни́хъ :
Й да вложа́тъ є҃го́ , и всѣ́ сосу́ды є҃гѡ́
въ покро́въ кожа́нъ сини́й , и да возложа́тъ є҃го́ на носи́ла : Й на о҆́лтарь
златы́й да положа́тъ о҆́дежду сви́ню ,
и да покры́ютъ є҃го́ покро́вомъ кожа́нымъ
сви́нымъ , и да вложа́тъ носи́ла є҃гѡ́ :
Й да возмо́тъ всѣ́ сосу́ды слу́жебныя , и
е҆́лики слу́жатъ въ ни́хъ во сті́хъ ,
и вложа́тъ во о҆́дежду сви́ню , и да
покры́ютъ и҃хъ покро́вомъ кожа́нымъ
сви́нымъ , и да возложа́тъ на носи́ла :
Й покро́въ да возложа́тъ на о҆́лтарь ,
и покры́ютъ є҃го́ о҆́дежду всю́ багря́ную :
Й да возложа́тъ на него́ всѣ́ сосу́ды
є҃гѡ́ , е҆́ликими слу́жатъ на нѣ́мъ въ ни́хъ ,
и кадани́ки , и вилицы , и ча́ши , и
покро́въ , и всѣ́ сосу́ды о҆́лтаря , и да
возложа́тъ на него́ покро́въ кожа́нъ
сви́нь , и да вложа́тъ носи́ла є҃гѡ́ : и
да возмо́тъ о҆́дежду багря́ну , и да
покры́ютъ ѡ҆умыва́лницу и стопа́ла є҃а́ ,
и да вложа́тъ ю҆́ въ покро́въ кожа́ный
сини́й , и да возложа́тъ на носи́ла .
Й соверша́тъ Ларѡ́нъ и сы́нове є҃гѡ́ ,
покрыва́юще ста́ , и всѣ́ сосу́ды ста́ѧ ,
внегда́ воздви́гнутися поло́ву : и по сі́хъ
да вни́дутъ сы́нове Каа́довы возви́гнути ,
и да не прико́снутся ста́ѧ , да не
у҆́мрутъ : сі́а да воздви́гнутъ сы́нове
Каа́довы въ скинї́и свидѣ́нїа . Надсмотрѣ́тель Є҃лиза́ръ сы́нъ Ларѡ́на жре́ца ,
е҆́лей свѣ́тильный , и ѳи́міама сложе́нїа ,
и же́ртва и҃же по всѧ дни , Й е҆́лей
помаза́нїа , надсмотрѣ́нїе всѣ́мъ скинї́и
и е҆́ликъ сѣ́ть въ ни́й во сто́мъ , во
всѣ́хъ дѣ́лѣхъ . Й рече́ Гдь къ Мооси́ю
и Ларѡ́ну , гла́ : Не потреби́те сонмъ
племе́не Каа́дова ѿ среды́ Левїтовъ .
Сі́е сотвори́те и҃мъ , и жи́ви бу́дутъ ,
и не у҆́мрутъ : прихода́щымъ и҃мъ ко
сті́мъ сті́хъ , Ларѡ́нъ и сы́нове є҃гѡ́
да вни́дутъ , и да у҆строя́тъ и҃хъ кого́ждо по ноше́нїю є҃гѡ́ : Й да не
вни́дутъ внѷ́трь ви́дѣти ста́ , и
у҆́мрутъ . Й рече́ Гдь къ Мооси́ю ,
глаго́ла : Возми́ сочисле́нїе сыновъ
Гирсо́новыхъ , и и҃хъ по домо́мъ отє́чествъ
и҃хъ , по сонмо́мъ и҃хъ , и по па́ѳенемъ и҃хъ . ѿ дв҃а́десати и пяти́ лѣ́тъ и вы́ше , даже до
пятьдеса́ти лѣ́тъ , всѣ́хъ входа́й
слу́жити и твори́ти дѣла́ въ скинї́и
свидѣ́нїа . Сі́а слу́жба сонма́ Гирсо́нова , слу́жити и воздви́гати : Й да
воздви́гнетъ о҆́поны скинї́и , и скинїю
свидѣ́нїа , и покро́въ є҃а́ , и покро́въ
сини́й свы́ше є҃а́ , и опо́ну
две́рїи скинї́и свидѣ́нїа , Й опо́ны
двора́ , и завѣ́съ две́рїи двора́ , е҆́лика
над скинї́ею свидѣ́нїа , и ѻ҆́крестъ
о҆́лтаря , и прича́ла и҃хъ , и всѣ́ сосу́ды
слу́жебныя , е҆́ликими слу́жатъ въ ни́хъ ,
да сотворя́тъ . По слову́ Ларѡ́на и
сы́новъ є҃гѡ́ да бу́детъ всѣ́ слу́жба
сыновъ Гирсо́новыхъ , по всѣ́мъ слу́жба́мъ
и҃хъ , и по всѣ́мъ дѣла́мъ и҃хъ : и да
согла́даеши и҃хъ по и҃мєнемъ , всѣ́
ношма́ѧ и҃ми . Сі́а слу́жба сонма
сыновъ Гирсо́новыхъ въ скинї́и свидѣ́нїа ,
и стра́жа и҃хъ рꙋ́кою Є҃лиза́ра сы́на
Ларѡ́на жре́ца . Сы́новы Мерарины по
сонмо́мъ и҃хъ , по домо́мъ отє́чествъ
и҃хъ , согла́дайте и҃хъ , ѿ дв҃а́десати
и пяти́ лѣ́тъ и вы́ше , да́же до пятьдеса́ти лѣ́тъ , согла́дайте и҃хъ ,
всѣ́хъ входа́й слу́жити дѣла́ скинї́и
свидѣ́нїа . Й сі́а храни́ла водви́гаемыхъ
и҃ми , по всѣ́мъ дѣла́мъ и҃хъ въ скинї́и
свидѣ́нїа : гла́вицы скинї́и и вере́и е҆́а ,
и столпы́ е҆́а , и стопа́ла е҆́а , и покро́въ
и стопа́ла и҃хъ , и столпы́ и҃хъ , и
покро́въ две́рїи скинї́и . Й столпы́ двора
о҆́крестъ , и стопа́ла и҃хъ , и столпы
завѣ́сы две́рїи двора́ , и стопа́ла и҃хъ ,
и колки́ и҃хъ , и вере́и и҃хъ , и всѣ́
сосу́ды и҃хъ , и всѣ́ слу́женїа и҃хъ :
по и҃менѧ́мъ согла́дайте и҃хъ , и всѣ́
сосу́ды стра́жбы возви́гаемыхъ и҃ми .
Сі́а слу́жба сонма сыновъ Мерарі́ихъ
во всѣ́хъ дѣла́хъ и҃хъ , въ скинї́и свидѣ́нїа рꙋ́кою Є҃лиза́ра , сы́на Ларѡ́на
жре́ца . Й согла́да Мооси́й и Ларѡ́нъ ,
и кнѧ́зи Ї҃илевы , сы́ны Каа́довы по
сонмо́мъ и҃хъ , по домо́мъ отє́чествъ
и҃хъ , ѿ дв҃а́десати и пяти́ лѣ́тъ и
вы́ше , да́же до пятьдеса́ти лѣ́тъ ,
всѣ́хъ входа́й слу́жити и твори́ти дѣла́
въ скинї́и свидѣ́нїа : Й бы́сть согла́данїе
и҃хъ по сонмо́мъ и҃хъ , дв҃е ты́сящы
сємь со́тъ пятьдеса́тъ . Сі́е сочте́нїе
сонма́ Каа́дова , всѣ́хъ слу́жащихъ
въ скинї́и свидѣ́нїа , я҆́коже согла́да
Мооси́й и Ларѡ́нъ повелѣ́нїемъ Гдн҃имъ ,
рꙋ́кою Мооси́ювою . Й согла́даны бы́ша
сы́новѣ Гирсо́ни по сонмо́мъ свои́мъ ,
по домо́мъ отє́чествъ свои́хъ , ѿ дв҃а́десати и пяти́ лѣ́тъ и вы́ше , да́же
до пятьдеса́ти лѣ́тъ , всѣ́хъ входа́й
слу́жити и твори́ти дѣла́ въ скинї́и

мѕ свидѣнїа : И бы́сть согла́данїе и́хъ , по сомнѡ́мъ и́хъ , по домѡ́мъ ѻ҃тє́чествъ и́хъ , да́къ ты́сящы шє́сть со́тъ трїдесать . Сїи согла́данїе сомна сыно́въ Гирсѡно́выхъ - всѣ́хъ слу́жащихъ въ скинїи
мѳ свидѣнїа , и́хже согла́даша Мѡ҃ѷсе́й и Ааро́нъ по гл҃ꙋ гд҃не , ру́кою Мѡ҃ѷсе́совою . Согла́дани же бы́ша сы́новє Мера́рины , по сомнѡ́мъ свои́мъ , по
мѳ домѡ́мъ ѻ҃тє́чествъ свои́хъ , ѿ два́десяти и пяти лѣ́тъ и вы́ше , да́же до пятьдесяти лѣ́тъ , всѣ́хъ входя́й служи́ти на дѣла́ скинїи свидѣнїа .
мѕ И бы́сть сочтє́нїе и́хъ по племенѡ́мъ и́хъ , по сомнѡ́мъ и́хъ , по домѡ́мъ ѻ҃тє́чествъ и́хъ , три ты́сящы и два́десяти .
мє Сїи сочисле́нїе сомна сынѡ́въ Мера́рины́хъ , и́хже согла́да Мѡ҃ѷсе́й и Ааро́нъ , по гл҃ꙋ гд҃не , ру́кою Мѡ҃ѷсе́совою . Вси
мѕ согла́данныи́ Леѵи́ты , и́хже согла́да Мѡ҃ѷсе́й и Ааро́нъ , и кнѧ́зи сыно́въ Ї҃илєвы́хъ , по сомнѡ́мъ и́хъ , и по домѡ́мъ
мз ѻ҃тє́чествъ и́хъ , ѿ два́десяти и пяти лѣ́тъ и вы́ше , да́же до пятьдесяти лѣ́тъ , всѣ́хъ входя́й на дѣло дѣ́лъ ,
и къ дѣ́ламъ воздви́заемымъ въ скинїи свидѣнїа . И бы́ша согла́данныи ѻ҃семь
ми ты́сящъ пя́ть со́тъ ѻ҃смьдесятъ . Повелѣ́нїемъ гд҃нимъ согла́даша и́хъ Мѡ҃ѷсе́й ,
мѳ мѫ́жа по мѫ́жѹ над дѣ́лы и́хъ , и и́же воздви́захѹ сіи : и согла́дани сѫ́ть , я҆коже повелѣ́ гд҃ь Мѡ҃ѷсе́ю .

Глава ѳ҃ .

Рече́ гд҃ь къ Мѡ҃ѷсе́ю , глаго́ла :
Повели́ сыно́мъ Ї҃илєвымъ , и да и҃зго́нятъ и҃з полка́ всѧ́каго прокаженнаго , и всѧ́каго проли́вшаго
мѳ сѣ́мя , и всѧ́каго нечи́стаго ду́шїю :
ѻ҃ мѫ́жска пола́ до же́нска , и҃зго́нити
мѳ вонѣ́ полка́ , и да не ѻ҃скверня́тъ полкѡ́въ свои́хъ , въ ни́хже а҆́зъ пребыва́ю . И сотвори́ша сы́новє Ї҃илєвы
мѳ я҆́коже гл҃а гд҃ь Мѡ҃ѷсе́ю , та́ко сотвори́ша сы́новє Ї҃илєвы . И рече́ гд҃ь къ
мѕ Мѡ҃ѷсе́ю , гл҃а : Рцы́ сыно́мъ Ї҃илєвымъ , гл҃а : мѫ́жъ и҆́ли жена́ , и́же а҆́ще сотвори́тъ ѻ҃ всѣ́хъ грѣхѡ́въ человѣ́ческихъ ,
мѕ и презрѣ́нїа презрѣ́тъ гд҃а , и пре́ступитъ ду́ша о҆на́ : Да и҃спове́стъ грѣ́хъ , є҆го́же сотвори́ , и да ѻ҃да́стъ пре́ступленїе и҃́стое ,
мѕ и пя́тую ча́сть є҆гѡ́ да приложи́тъ къ тому́ , и да ѻ҃да́стъ є҆мѹ́же согрѣши́ .
мѕ А҆́ще же не́сть человѣ́ку ѻ҃ѷ́жика , я҆́кѡ ѻ҃да́ти є҆мѹ́ пре́ступленїе , пре́ступленїе ѻ҃даємое гд҃ꙋ , жре́цꙋ да бу́детъ , кромѣ́
мѕ ѻ҃ногѡ́ чи́нителя , и́мже помо́лится ѡ҃ нє́мъ . И всѧ́къ нача́токъ , и всѧ́
ѕѧв
ѕѧг
ѕѧд
ѕѧє
ѕѧѕ
ѕѧз
ѕѧи
ѕѧѳ
ѕѧі
ѕѧк
ѕѧкѧ
ѕѧкв
ѕѧкг
ѕѧкд
ѕѧкє

ѡ҃вѧщаємая въ сы́нѣхъ Ї҃илєвы́хъ , є҆ли́ка а҆́ще принесу́тъ гд҃ꙋ , жре́цꙋ самомꙋ да бу́дꙋтъ . И кого́ждо ѡ҃вѧще́нна , томꙋ да бу́дꙋтъ , и мѫ́жъ а҆́ще да́стъ жре́цꙋ , томꙋ да бу́детъ . И рече́ гд҃ь къ Мѡ҃ѷсе́ю , гл҃а : Гли сыно́мъ Ї҃илєвымъ , и ре́чеши къ ни́мъ : мѫ́жа , мѫ́жа а҆́ще пре́ступитъ жена́ є҆гѡ́ , и презрѣ́нїемъ презрѣ́тъ є҆го́ . И бу́детъ кто́ съ ни́ю ложе́мъ сѣ́мене , и ѹ҆таи́тса ѿ ѻ҃чію мѫ́жа є҆а́ , и ѹ҆кры́ется , она́ же бу́детъ ѡ҃скве́рнена , и свидѣ́тєлꙗ не бу́детъ на ню́ , и сїа́ не́сть ꙗ҆́та . И при́детъ на него́ дх҃ъ ревнова́нїа , и ѡ҃зрѣ́внꙋетъ къ жен҃ѣ свое́й , она́ же ѡ҃скве́рнена
е҆́сть , и́ли при́детъ є҆мꙋ́ дх҃ъ ревнова́нїа , и ѡ҃зрѣ́внꙋетъ къ жен҃ѣ свое́й , она́ же не бу́детъ ѡ҃скве́рнена . И да приведе́тъ мѫ́жъ жен҃ꙋ свою́ къ жре́цꙋ ,
и да принесе́тъ даръ за ню́ , десѧ́тꙋю ча́сть мѣ́ры е҆фі́ мꙋки ячны́ѧ : да не возли́етъ на ню́ е҆ле́а , ниже́ да возложи́тъ на ню́ ѳимїа́ма : же́ртва бо ревнова́нїа е҆́сть , же́ртва па́мяти воспомина́ющая грѣ́хъ . И приведе́тъ ю҆ жре́цъ , и поста́витъ ю҆ пред гд҃е́мъ : И да возмє́тъ жре́цъ водꙋ́ жив҃ꙋ чи́сту въ сосꙋ́дѣ гли́нанѣ , и ѿ пе́рсти на земли́ сꙋ́щꙋ ѹ҆ скинїи свидѣ́нїа , и взе́мъ жре́цъ да вси́плетъ въ во́ду : И да поста́витъ жре́цъ жен҃ꙋ пред гд҃е́мъ , и да ѡ҃кры́етъ главꙋ́ жен҃ѣ , и да да́стъ въ рꙋ́цѣ є҆ѧ́ же́ртвꙋ па́мяти , же́ртвꙋ ревнова́нїа : въ рꙋ́цѣ же жре́цꙋ да бу́детъ вода́ ѡ҃гли́нѣнна клꙗ́твенная сі́а . И да заклене́тъ ю҆ жре́цъ , и ре́четъ жен҃ѣ : а҆́ще никто́же бы́сть съ тобо́ю , и не́си пре́ступила ѡ҃скве́рнитиса под мѫ́жемъ твои́мъ , невѣ́нна бꙋди́ ѿ воды́ ѡ҃гли́нѣнныа клꙗ́твенныа сі́а : А҆́ще же пре́ступила е҆си́ мꙋ́жа е҆́ди , и́ли ѡ҃скве́рнена е҆си́ , и да́де кто́ тебѣ́ ложе́ свое́ , кромѣ́ мꙋ́жа твоегѡ̀ ,
И заклене́ жре́цъ жен҃ꙋ клꙗ́твами клꙗ́твы сі́а , и ре́четъ жре́цъ жен҃ѣ : да да́стъ тя́ гд҃ь въ клꙗ́твꙋ и҆ проклꙗ́тїе среди́ люде́й твои́хъ , внегда́ да́ти гд҃ꙋ стегнꙋ́ твоемꙋ̀ ѡ҃пасти , и чре́вꙋ твоемꙋ̀ раздро́битиса : И вни́детъ вода́ клꙗ́твенныа сі́а во чре́во твое́ , е҆́же растѡ́ргнꙋти ѹ҆́тробꙋ твою́ , и ѡ҃пасти стегнꙋ́ твоемꙋ̀ .
и ѡ҃скве́рнитъ жен҃ꙋ : бꙋди́ , бꙋди́ .
И да напи́шетъ жре́цъ клꙗ́твы сі́а въ кни́зѣ , и и҃зглади́тъ въ водѣ́ ѡ҃гли́нѣнныа клꙗ́твенныа : И напои́тъ жен҃ꙋ водо́ю ѡ҃гли́нѣнныа клꙗ́твенныа , и вни́детъ въ ню́ вода́ клꙗ́твенныа ѡ҃гли́нѣнныа . И да возмє́тъ жре́цъ ѿ рꙋкѝ жє́нски же́ртвꙋ ревнова́нїа , и да возложи́тъ же́ртвꙋ предъ гд҃е́мъ , и да принесе́тъ ю҆ ко а҆́лтарю :

ѕѧѓ
ѕѧд
ѕѧѳ
ѕѧі
ѕѧк
ѕѧкѧ
ѕѧкв
ѕѧкг
ѕѧкд
ѕѧкє
ѕѧкѕ
ѕѧкз
ѕѧки
ѕѧкѳ
ѕѧкі
ѕѧл
ѕѧлѧ
ѕѧлв
ѕѧлг
ѕѧлд
ѕѧлє
ѕѧлѕ
ѕѧлз
ѕѧли
ѕѧлѳ
ѕѧлі
ѕѧм

Й да во́змет҃ жре́цъ горстію ѡ҃ же́ртвы
па́мять е҆а́ , и да принесе́тъ ю҆ на а҆́лтарь ,
и по сі́мъ напои́тъ водо́ю жив҃ꙋ : И бу́детъ
а҆́ще е҆́сть ѡ҃скве́рнена , и а҆́ще ѹ҆таи́тъ
ѹ҆таи́са ѿ мꙋ́жа своегѡ , и вни́детъ в҃ ню́
вода́ клꙗ́твенныа ѡ҃гли́нѣнныа , и надме́тъ
чре́во е҆а́ , и ѿпадетъ стегно́ е҆а́ , и
бу́детъ жена́ въ проклꙗ́тїе въ лю́дѣхъ
свои́хъ . А҆́ще же не бу́детъ ѡ҃скве́рнена
жена́ , и чиста́ е҆́сть , и невреди́на бу́детъ ,
и плодетвовати бу́детъ сѣ́мя . Сі́и
зако́нъ ревнова́нїа , комꙋ́жде а҆́ще пре-
ступи́тъ жена́ мꙋ́жата сѫ́щи , и ѡ҃скве́рнитса : И́ли чо́вѣкъ , е҆мꙋ́же а҆́ще найдетъ
нѣ́нь дх҃ъ ревнова́нїа , и ѡ҃зрѣ́внꙋетъ
къ жен҃ѣ свое́й , и поста́витъ жен҃ꙋ свою́
пред гд҃е́мъ , и да сотвори́тъ е҆́й жре́цъ
пе́сь зако́нъ сі́й : И чи́ста бу́детъ
человѣ́къ ѿ грѣ́ха , и жена́ та возмє́тъ
грѣ́хъ свои́ .

Глава і҃ .

Рече́ гд҃ь къ Мѡ҃ѷсе́ю , глаго́ла :
Глаго́ли сыно́мъ Ї҃илєвымъ , и ре́чеши
къ ни́мъ : мѫ́жъ и́ли жена́ и́же
а҆́ще ѡ҃скве́рнитса е҆ѧ́ше ѡ҃ѳѣ́томъ ,
е҆́же ѡ҃чи́стити чистото́ю гд҃ꙋ ,
да воздержи́тса ѿ ви́на и сикѣ́ра ,
и ѡ҃цта ви́на , и ѡ҃цта сикѣ́ра да не
пїе́тъ : и , смѣ́ска да́ѧтса ѿ гро́здъ
ви́нныхъ , да не пїе́тъ , и гро́здіа свѣ́жаго
и сꙋ́хаго да не снѣ́сть : Во вса́ дни
ѡ҃ѳѣ́та своегѡ̀ ѿ всѣ́хъ , е҆ли́ка бываю́тъ
ѿ ви́нныя ло́за , ѿ ко́сти и до скор-
лꙋ́пы да не пїе́тъ , ниже́ ѣ́сте ѿ всегѡ̀ .
Во вса́ дни ѡ҃ѳѣ́та ѡ҃чи́щенїа своегѡ̀
бри́тва да не взы́детъ на главꙋ́ е҆гѡ̀ ,
дондеже́ сконча́ютъ дни́ , е҆ли́ки ѡ҃ѳѣ-
ща́лъ е҆́сть гд҃ꙋ , сла́ть бу́детъ ра́стай
власы́ главы́ своея́ . Во вса́ дни ѡ҃ѳѣ́та
своегѡ̀ гд҃ꙋ , ко всѧ́кой ду́шѝ сконча́-
шїйса да не вни́детъ . Над ѻ҃тце́мъ ,
и над ма́терію , и над бра́томъ , и над
сестрою , да не ѡ҃скве́рнитса над ни́ми
ѹ҆мерши́мъ ни́мъ , я҆́кѡ ѡ҃ѳѣ́тъ бо́га е҆гѡ̀
на главѣ́ е҆гѡ̀ : Вса́ дни ѡ҃ѳѣ́та е҆гѡ̀
сѫ́ть бу́детъ гд҃ꙋ . А҆́ще же кто́ смертїю
внеза́пꙋ ѹ҆мре́тъ ѡ҃ него́ , и ѡ҃скве́-
нитса глава́ ѡ҃ѳѣ́та е҆гѡ̀ , и ѡ҃кри́етъ
главꙋ́ свою́ , вонѣ́ же дне́ ѡ҃чи́ститса ,
в҃ дне́ седмы́й да ѡ҃кри́тса . И в҃ дне́
ѻ҃смы́й , да принесе́тъ два́ го́рличища и́ли
два́ пти́ца голꙋби́на къ жре́цꙋ пред две́ри
скинїи свидѣ́нїа . И да гото́витъ жре́цъ
е҆ди́ну грѣ́хъ ра́ди , и дру́гую во все-
сожже́нїе , и да помо́литса ѡ҃ нѣ́мъ жре́цъ ,
ѡ҃ нево́ле согрѣ́шїй , ѡ҃ дꙋ́ши , и ѡ҃свѧ́титъ
главꙋ́ свою́ в҃ той же́ дне́ , вонѣ́же ѡ҃чи́ститса
гд҃ꙋ , во дни́ ѡ҃ѳѣ́та своегѡ̀ . И да принесе́тъ

ѕѧѳ
ѕѧі
ѕѧк
ѕѧкѧ
ѕѧкв
ѕѧкг
ѕѧкд
ѕѧкє
ѕѧкѕ
ѕѧкз
ѕѧки
ѕѧкѳ
ѕѧкі
ѕѧл
ѕѧлѧ
ѕѧлв
ѕѧлг
ѕѧлд
ѕѧлє
ѕѧлѕ
ѕѧлз
ѕѧли
ѕѧлѳ
ѕѧлі
ѕѧм

а҆гнца́ е҆диноле́тна къ пре́ступленїю ,
и дні́е пре́жнїи да не бу́дꙋтъ е҆мꙋ́
в҃ число́ , поне́же ѡ҃скве́рнена глава́ ѡ҃ѳѣ́та
е҆гѡ̀ . И сі́й зако́нъ ѡ҃ѳѣща́вшагосѧ ,
вонѣ́же дне́ сконча́етъ дни́ ѡ҃ѳѣ́та
своегѡ̀ , да принесе́тъ сі́мъ къ две́ремъ
скинїи свидѣ́нїа : И да приведе́тъ две́
свои́ гд҃ꙋ , а҆гнца́ е҆диноле́тна непоро́чна
е҆ди́наго во всесожже́нїе , и а҆гни́цꙋ е҆дино-
ле́тнꙋ е҆ди́ну непоро́чну грѣ́ха ра́ди ,
и о҆вна́ е҆ди́наго непоро́чна во спасе́нїе ,
И ко́шъ ѡ҃прѣсно́къ ѡ҃ мꙋ́ки пшени́чны ,
хлѣ́бы замѣше́ны с е҆ле́емъ , и ѡ҃прѣсно́ки
помі́заны е҆ле́емъ , и жє́ртвы и҃́хъ , и
возлїя́нїе и҃́хъ . И да принесе́тъ жре́цъ
пред гд҃а , и да сотвори́тъ е҆́же грѣ́ха
ра́ди е҆гѡ̀ , и всесожже́нїе е҆гѡ̀ . И о҆вна́
сотвори́тъ же́ртву спаси́нїа гд҃ꙋ на ко́шни
ѡ҃прѣсно́ковѣ , и пре́сь сотвори́тъ
жре́цъ жє́ртвꙋ е҆гѡ̀ , и возлїя́нїе е҆гѡ̀ .
И да ѡ҃кри́тъ ѡ҃ѳѣща́вый пред две́ри
скинїи свидѣ́нїа главꙋ́ ѡ҃ѳѣ́та своегѡ̀ ,
и да возложи́тъ власы́ на ѻ҃гнь , и́же
е҆́сть подъ жє́ртвою спасе́нїа . И да возме́т҃
жре́цъ ра́мо варе́но ѡ҃ о҆вна́ , и хлѣ́бъ
е҆ди́нъ ѡ҃прѣсно́чный ѡ҃ ко́шницы , и
ѡ҃прѣсно́къ е҆ди́нъ , и да возложи́тъ на
рꙋ́ки ѡ҃ѳѣща́вшемꙋ̀са , по ѡ҃кри́тїи главы́
е҆гѡ̀ , И да принесе́тъ а҆́ же́рцъ воз-
ложе́нїе пред гд҃а : сі́го да бу́детъ жре́цꙋ
на гру́дѣ возложе́нїа и на ра́мѣ ѹ҆часта́ : и по сі́хъ ѡ҃ѳѣща́вшїйса да пїе́тъ ви́но .
Сі́й зако́нъ ѡ҃ѳѣща́вшагосѧ , и́же а҆́ще
ѡ҃ѳѣща́етъ да́ръ гд҃ꙋ ѡ҃ ѡ҃ѳѣ́тѣ , кромѣ́
сі́хъ и҃́хже ѡ҃бря́щетъ рꙋ́ка е҆гѡ̀ : по сі́лѣ
ѡ҃ѳѣ́та е҆гѡ̀ , е҆гѡ́же а҆́ще ѡ҃ѳѣща́етъ ,
по зако́нꙋ ѡ҃чи́щенїа . И рече́ гд҃ь къ
Мѡ҃ѷсе́ю , гл҃а : Рцы́ Ааро́нꙋ и сыно́мъ
е҆гѡ̀ , гл҃а : сі́це бла́гословите́ сы́ны
Ї҃илевы , глаго́ле и́мъ : Да бла́гословитъ
тя́ гд҃ь , и сохрани́тъ : Да просвѣ́титъ
гд҃ь лице́ свое́ на тя́ , и поми́лꙋетъ тя́ :
Да возви́гнетъ гд҃ь лице́ свое́ на тя́ ,
и да́стъ ти́ ми́ръ . И да возложа́тъ
и́мена мо́я на сы́ны Ї҃илевы , и а҆́зъ гд҃ь
бла́гословлю а҆́ .

Глава і҃ .

Бы́сть въ дѣ́нь вонѣ́же сконча́
Мѡ҃ѷсе́й , я҆́коже поста́вити скинїю ,
и помаза́ ю҆ , и ѡ҃свѧти́ ю҆ , и всѣ́
сосꙋ́ды е҆а́ , и а҆́лтарь , и всѣ
сосꙋ́ды е҆гѡ̀ , и помаза́ а҆ , и ѡ҃свѧти́
а҆ , И принесо́ша кнѧ́зи Ї҃изра́илестіи
двана́десять , кнѧ́зи домо́въ ѻ҃тє́чествъ
свои́хъ : сі́и кнѧ́зи кого́ждо пле́мене ,
сі́и предстоѧ́щіи над согла́данными :
И принесо́ша да́ры свои́ пред гд҃а , ше́сть
колесни́цъ покры́тыхъ , и два́надесять

волѡ́вѣ: колѣни́цꙋ є҆ди́нꙋ ѿ двои́хъ кнадзе́й, и҆ телца́ ѿ колегѡ́жде, и принесо́ша пред скини́ю. И рече́ гдⷭ̀ къ Мѡѷсе́ю, гла́: Возми́ ѿ ни́хъ, и да бꙋдꙋ́тъ на дѣла́ слꙋже́нна скинии свидѣ́нїа: и да́си а҆ Леѷі́тѡмъ, комꙋ́ждо по е҆гѡ́ слꙋже́нїю. И взе́мъ Мѡѷсе́й колѣни́цы и волы́, да́де а҆ Леѷі́тѡмъ. Два́ колѣницы и четы́ре волы́ да́де сы́нѡмъ Гирсѡ́нимъ по слꙋже́бѣ и҆́хъ: И четы́ре колѣницы и о҆́смь волѡ́въ да́де сы́нѡмъ Мерарі́имъ по слꙋже́бѣмъ и҆́хъ, чре҃зъ Є҆ѳама́ра сы́на Аарѡ́на жре҃ца. И сы́нѡмъ Каа́ѳовымъ не да́де, поне́же слꙋже́бꙋ свѧты́нь и҆́мѣютъ: на рамена́хъ да возда́ю́тъ а҆́. И принесо́ша кнадзе́и на ѡ҆сно́ванїе о҆лтаре́ва, въ де́нь воню́же помаза́ е҆гѡ́, и принесо́ша кнадзе́и да́ры свои́ пред о҆лта́рь. И рече́ гдⷭ̀ къ Мѡѷсе́ю: кнадзь є҆ди́нъ на де́нь, кнадзь на де́нь да принесꙋ́тъ да́ры свои́ на ѡ҆сно́ванїе о҆лтаре́ва. И҆ сїа́ше принесо́й да́ръ свои́ въ пе́рвый де́нь, Наасса́нъ сы́нъ Амінадаа́вль, кнадзь племене́ Ю҃дина: И принесе́ да́ръ свои́, блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны, спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мника є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Наасса́на сы́на Амінадаа́вля. Во вторы́й де́нь принесе́ Наѳана́илъ сы́нъ Сꙋа́ровъ, кнадзь племене́ Їссахара: И принесе́ да́ръ свои́, блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны, спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Наѳана́ила сы́на Сꙋа́рова. Въ тре́тїй де́нь кнадзь сы́нъ Завꙋлѡ́нихъ, Е҆лїа́въ сы́нъ Хелѡ́новъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Е҆лїа́ва сы́на Хелѡ́нова. Въ четвёртый де́нь кнадзь сы́нъ Рꙋвїмли́нъ, Е҆лїзу́ръ сы́нъ Седеꙋ́ровъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны, спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Сламі́ила сы́на Сꙋрїшадда́ѩ. Въ пя́тый де́нь кнадзь сы́нъ Сꙋмеѡ́нихъ, Салами́илъ сы́нъ Сꙋрїшадда́ѩ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Сламі́ила сы́на Сꙋрїшадда́ѩ. Въ шестый де́нь кнадзь сы́нъ Гадо́выхъ, Е҆лїа́ѳ сы́нъ Рагꙋи́лихъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Е҆лїа́ѳа сы́на Рагꙋи́лова.

Въ седмы́й де́нь кнадзь сы́нъ Е҆фрема́нихъ, Е҆лїса́ма сы́нъ Е҆мі́ꙋдовъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́ се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Е҆лїса́ма сы́на Е҆мі́ꙋдова. Въ о҆́смый де́нь кнадзь сы́нъ Манассі́инихъ, Гамалі́илъ сы́нъ Фадассꙋ́ровъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́ се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Гамалі́ила сы́на Фадассꙋ́рова. Въ девя́тый де́нь кнадзь сы́нъ Вениами́новихъ, Авіда́нъ сы́нъ Гадеѡ́нинъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́ се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Авіда́на сы́на Гадеѡ́нина. Въ десатый де́нь кнадзь сы́нъ Да́новыхъ, А҆хіе́зеръ, сы́нъ Амі́садаи́нъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́, се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ А҆хіе́зера сы́на Амі́садаи́на. Въ одинадесатый де́нь кнадзь сы́нъ Асировыхъ, Фагі́илъ сы́нъ Е҆хра́нъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́ се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ Фагі́ила сы́на Е҆хра́на. Во вторыйнадесатый де́нь кнадзь сы́нъ Неѳалі́имихъ, А҆хі́ръ сы́нъ Е҆на́нъ: да́ръ е҆гѡ́ блю́до серебрано є҆ди́но, вѣ́съ е҆гѡ́ сто́ и три́десать сі́клъ: ча́шꙋ є҆ди́нꙋ серебрану́ се́дмдесатъ сі́клъ, по сі́клю сто́мꙋ: о҆бо́а по́лны мꙋ́ки пшени́чны спраже́ны съ е҆лее́мъ на жре́твꙋ: ѳ҆ѷмїа́мникъ є҆ди́нъ десатѝ златни́къ, по́лонъ ѳ҆ѷмїа́ма: Телца̀ є҆ди́наго ѿ волѡ́въ, о҆вна̀ є҆ди́наго, а҆́гнца є҆ди́наго є҆диноле́тна во всесожже́нїе: И козла̀ ѿ ко́зъ є҆ди́наго грѣ́ха ра́ди: И на жре́твꙋ спасе́нїа ѩ҆ницы дв҃ѣ, о҆вно́въ пѧ́ть, козло́въ пѧ́ть, а҆́гницъ є҆диноле́тныхъ пѧ́ть: сі́й да́ръ А҆хі́ра сы́на Е҆на́на. Сі҃и ѡ҆сно́ванїе о҆лтаре́ва, вонюже де́нь помаза́ е҆гѡ́ ѿ кнадзе́й сы́нѡвъ І҃илевꙋ, блю́да серебряны́хъ два́надесать, ча́шъ серебряны́хъ два́надесать, ѳ҆ѷмїа́мниковъ златы́хъ два́надесать. По сто́ и три́десать сі́клъ въ ко́емждо блю́дѣ, и по се́дмьдесати сі́клъ ча́ша є҆ди́на: всегѡ̀ серебра̀ въ сосꙋ́дѣхъ дв҃ѣ ты́сящы четы́реста сі́клевъ, по сі́клю сто́мꙋ. ѳ҆ѷмїа́мниковъ златы́хъ два́надесать по́лныхъ ѳ҆ѷмїа́ма, по десати́ златни́къ въ ко́емждо ѳ҆ѷмїа́мникѣ, по сі́клю сто́мꙋ: всегѡ̀ зла́та въ ѳ҆ѷмїа́мницѣ, сто́ и два́десать златни́къ. Всѣ́хъ говя́дъ во всесожже́нїе, телцо́въ два́надесать, о҆вно́въ два́надесать, а҆́гнцевъ є҆диноле́тныхъ два́надесать, и҆ жре́твы и҆́хъ, и҆ колѣ́нїа и҆́хъ: и҆ козло́въ ѿ ко́зъ два́надесать, грѣ́ха ра́ди: Всѣ́хъ говя́дъ, на жре́тву спасе́нїа, ѩ҆ницы два́десать четы́ре, о҆вно́въ шестьдесатъ, козло́въ є҆диноле́тныхъ шестьдесатъ, а҆́гницъ

ѥдинолѣтныхъ непорочныхъ шестьдесѧтъ : сіѥ ѡбновлѥніе ѡлтаря , по исполненіи рѹкъ ѥгѡ , и по помазаніи ѥгѡ .
Егда вхождаше Мѡѵсѣи въ скиніѭ свидѣнія , глаголати ѥмѹ , и ѹслышаше гласъ Гдѣ глаголюща къ немѹ сѣдѧще ѡчистилища , ѥже ѥсть надъ кѡлчіемъ свидѣнія между двѣма херѹвимы : и глашеше къ немѹ .

Глава ѯ и .

Рече Гдь къ Мѡѵсѣю , глаголя : Гли Ааронѹ , и речеши къ немѹ : егда поставлѥніи свѣтила , ѡ страны срѣди свѣтилника да свѣтятъ сѣдмь свѣтилъ . И сотвори такѡ Ааронъ : ѡ ѥдиныя страны срѣди свѣтилника ложе свѣтила ѥгѡ , такѡже повелѣ Гдь Мѡѵсѣю . И сіѥ ѹстроѥніе свѣтилника : злато златѡ , стѣбль ѥгѡ , и крины ѥгѡ , златѡ всѣ : по ѡбразѹ ѥгѡже показа Гдь Мѡѵсѣю , такѡ сотвори свѣтилникъ .
И рече Гдь къ Мѡѵсѣю , глаголя : Поими левіты ѿ средѣ сыновъ Ізлевыхъ , и да ѡчистишися . И сіце да сотвориши имъ ѡчищеніе ихъ : покропиши на нихъ водѹ ѡчищенія , и да взбрѣютъ бритва на всѣ тѣло ихъ , и исперютъ ризы свои , и чисти бѹдѹтъ . И да возмѹтъ телца ѥдина ѿ волѡвъ , и ѥгѡ жертвѹ мѹки пшеничны спрѧжены съ ѥлеемъ , и телца ѥдинолѣтна ѿ волѡвъ да возмеши грѣха ради . И да приведеши левіты предъ скиніѭ свидѣнія , и собереши всѥ сонмъ сыновъ Ізлевыхъ : И приведеши левіты предъ Гда , и да возложатъ сыновіе Ізлестіи рѹцѣ свои на левіты . И да ѡдѣлитъ Ааронъ левіты ѡдѣніе предъ Гдѣ ѿ сыновъ Ізлевыхъ , и да слѹжатъ слѹжбы Гдѣни . Левіти же да возложатъ рѹцѣ на главы телцемъ : и да сотвориши ѥдинаго ѡ грѣсѣ , и ѥдинаго во всесожженіе Гдѹ , ѹмилостивити ѡ нихъ : И поставивши левіты предъ Гдемъ , и предъ Ааронѡмъ , и предъ сыномъ ѥгѡ , и ѡдѣи а ѡдѣніе Гдѹ . И да ѡлѹчиши левіты ѿ средѣ сыновъ Ізлевыхъ , и сѣдѹтъ мнѣ . И по сихъ да внидѹтъ левіти дѣлати дѣла скиніи свидѣнія : и да ѡчистиши ихъ , и ѡдѣи а предъ Гдемъ : такѡ ѡдѣніе ѡдѣны сіи мнѣ сѣть ѿ средѣ сыновъ Ізлевыхъ : вмѣсто ѿверзающихъ всѧка ложесна первенцевъ всѣхъ ѿ сыновъ Ізлевыхъ , пріахъ а себѣ . Такѡ мнѣ ѥсть всѧкъ первенецъ ѿ сыновъ Ізлевыхъ ѿ человѣка до скота : въ день бонмже поразихъ всѧкаго первенца въ земли Єгѹптетстѣи , ѡстихъ а себѣ : и взяхъ левіти вмѣсто всѧкаго первенца сыновъ Ізлевыхъ . И ѡдахъ левіты ѡдѣніемъ Ааронѹ и сыномъ ѥгѡ ѿ средѣ сыновъ Ізлевыхъ , дѣлати дѣла сыновъ Ізлевыхъ въ скиніи свидѣнія , и ѹмилостивлѧти ѡ сынѣхъ Ізлевыхъ : да не бѹдетъ язва на сынѣхъ Ізлевыхъ , внегда приступати имъ къ стѣмъ .
И сотвори Мѡѵсѣи и Ааронъ и весь сонмъ сыновъ Ізлевыхъ левітомъ : такожде заповѣда Гдь Мѡѵсѣю ѡ левітѣхъ , такѡ сотвориша имъ сыновіе Ізлевы . И ѡчистишася левіти , и исперша ризы свои : и ѡдаде а Ааронъ , ѡдѣніе предъ Гдемъ , и помолися ѡ нихъ Ааронъ , ѡчищенія ради ихъ . И по сихъ внидоша левіти служити слѹжбы свои въ скиніи свидѣнія предъ Ааронѡмъ , и предъ сыны ѥгѡ : такожде повелѣ Гдь Мѡѵсѣю ѡ левітѣхъ , такѡ сотвориша имъ . И рече Гдь къ Мѡѵсѣю , гла : Сіѥ ѥсть ѥже ѡ левітѣхъ : ѡ двадесяти пяти лѣтъ и вышше , да внидѹтъ слѹжити слѹженіе въ скиніи свидѣнія : И ѡ пятидесяти лѣтъ да ѡстанѹтъ ѡ слѹженія , и не слѹжатъ ктомѹ . И да слѹжатъ братіи ѥгѡ въ скиніи свидѣнія ѥже стрещи стражи , дѣлъ же да не дѣлаютъ . Такѡ сотвориши левітомъ въ стражахъ ихъ .

Глава ѯ д .

И рече Гдь къ Мѡѵсѣю въ пѹстыни Синайстѣи , во второе лѣто изшедшымъ имъ изъ земли Єгѹптетскіа , въ первый мцъ , гла : Рцы , да сотворѧтъ сыновіе Ізлестіи пасхѹ во время ѥя . Въ четыртинадесять день мца перваго къ вечерѹ , и сотворѧтъ ю во время ѥя : по закѡнѹ ѥя , и по ѹставѹ ѥя сотворѧтъ ю . И рече Мѡѵсѣи сыномъ Ізлестіимъ сотворити пасхѹ : И сотвориша пасхѹ , начинающе первомѹ мцѹ въ четыртинадесять день въ пѹстыни Синайстѣи : якоже повелѣ Гдь Мѡѵсѣю , такѡ сотвориша сыновіе Ізлевы . И прѣидоша мѹжіе , иже бѣхѹ нечисти ѡ дѹшѝ чловѣчи , и не можѧхѹ сотворити пасхи въ той день : и прѣидоша предъ Мѡѵсѣа и Ааронѡмъ въ той день . И рекоша мѹжіе онѣи къ немѹ : мы нечисти ѥсмы ѡ дѹшѝ чловѣчи : ѥда ѹбо лишимся принести даръ Гдѹ во время свое посредѣ сыновъ Ізлевыхъ ? И рече Мѡѵсѣи къ нимъ : станѣте тѹ , да ѹслышѹ что повелитъ Гдь ѡ васъ . И рече Гдь къ Мѡѵсѣю , глаголя : Рцы сыномъ Ізлевымъ , гла : чловѣкъ чловѣкъ , иже аще бѹдетъ нечистъ ѡ дѹшѝ чловѣчи , или на пѹти далече , или къ васъ , или въ родѣхъ вашихъ , и да сотворитъ пасхѹ Гдѹ , Въ мцѣ второмъ , въ четыренадесять день [мца] къ вечерѹ да сотворѧтъ ю , со опрѣснокы и съ горькими злакы да снѣдятъ ю . Да не ѡстависта ѿ нея на ѹтріе , и костій да не сокрѹшатъ ѿ нея , по всемѹ закѡнѹ пасхи да сотворятъ ю . И чловѣкъ иже аще чистъ бѹдетъ , и на пѹти далече нѣсть , и ѡставитъ сотворити пасхѹ , потребится дѹша та ѿ людій своихъ : такѡ дарь Гдень не принесе во время свое , грѣхъ свой пріиметъ чловѣкъ той . Аще же прiидетъ къ вамъ пришлецъ в землю вашѹ , и сотворитъ пасхѹ Гдѹ , по закѡнѹ пасхи , и по чину ѥя , такѡ сотворитъ ю : законъ ѥдинъ да бѹдетъ вамъ , и пришлецѹ , и тѹзѣмцѹ .
И въ день коньже поставлена скинія , покрыя ѡблакъ скиніе , и домъ свидѣнія : ѿ вечера же бѣше надъ скиніею якѡ видъ ѡгнемъ до завтра . Такѡ бѣшаше всегда : ѡблакъ покрываше ю в день , и видъ ѡгненъ нощію . И егда возхождаше ѡблакъ ѿ скиніи , и по сихъ воздвизахѹся сыновіе Ізлестіи : и на мѣстѣ , на немже стоаше ѡблакъ , тамѡ ѡполчѹяхѹся сыновіе Ізлевы . По повелѣнію Гдню да ѡполчѹются сыновіе Ізлевы , и повелѣніемъ Гдньмъ да воздвизѹтся : во всѧ дни в нихже ѡставитъ ѡблакъ над скиніею , да ѡполчѹются сыновіе Ізлевы . И егда премедлитъ ѡблакъ над скиніею дни многи , да стрегѹтъ сыновіе Ізлестіи стражѹ Гдню , и да не воздвижѹтся . И ѥгда егда покрѣетъ ѡблакъ дни числа над скиніею , повелѣніемъ Гдньмъ да ѡполчѹятся , и повелѣніемъ Гдньмъ да воздвижѹтся . И бѹдетъ егда прiсѣдетъ ѡблакъ ѿ вечера до завтра , и ѧже воздвигнется ѡблакъ завтра , да воздвигнѹтся днемъ или нощію , И ѧже воздвигнется ѡблакъ , да поидѹтъ . Или день или мцъ дній ѹмножитъ ѡблакъ ѡставивъ над нимъ , да ѡполчатся сыновіе Ізлевы , и да не воздвизѹтся : по ѡстоплѣніи егѡ , воздвизѹтся . Якѡ повелѣніе Гдньмъ да ѡполчѹятся , и повелѣніемъ Гдньмъ да воздвизѹтся : стрегѹтъ Гдню стрегѹщу по повелѣнію Гдню рѹкою Мѡѵсѣовою .

Глава ѯ е .

Рече Гдь къ Мѡѵсѣю , глаголя : Сотвори себѣ двѣ трѹбы сребряны : ковано сотвориши а , и бѹдѹтъ тебѣ на созваніе сонма , и возставлѧти полки . И да вострѹбятъ имъ , и да соберѣтся къ тебѣ весь сонмъ предъ двери скиніи свидѣнія . Аще же ѥдиною трѹбою вострѹбятъ , да прiидѹтъ къ тебѣ кнѧзи и тысященачалники Ізлестіи . И вострѹбите в знаменіе , и воздвигнѹтся полцы ѡполчающіяся на востокы : И вострѹбите въ знаменіе второе , и воздвигнѹтся полцы ѡполчающіяся ѿ юга : и вострѹбите въ знаменіе третіе , и да воздвигнѹтся полцы ѡполчающіяся ѿ мора : и вострѹбите въ знаменіе четвертое , и воздвигнѹтся полцы ѡполчающіяся ѿ сѣвера : знаменіемъ да вострѹбятъ в воздвиженіе ихъ . И егда соберѣте сонмъ , вострѹбите , но въ знаменіе . И сыновіе Ааронѡви жрецы да вострѹбятъ трѹбами : и да бѹдетъ вамъ закѡнъ вѣчнъ в роды ваша . Аще же изыдете на брань въ земли вашей къ ѹпостатомъ ѹпротивящымся вамъ , и вострѹбите , и назнаменѹйте трѹбами , и воспоманѣтеся предъ Гдемъ , и избавитеся ѿ врагъ вашихъ . И во днехъ весели вашего , и въ праздницѣхъ вашихъ . и въ новомѣсячныхъ вашихъ , вострѹбите трѹбами на всесожженія , и на жертвы спасенія вашихъ , и бѹдетъ вамъ воспоминаніе предъ Богомъ вашимъ : Азъ Гдь Бгъ вашъ . И сѣсть во второе лѣто во второмъ мцѣ , въ двадесятый мца , вознесеся ѡблакъ ѿ скиніи свидѣнія . И воздвигошася сыновіе Ізлевы со наѧтіями своими ѿ пѹстыни Синайскіа , и ста ѡблакъ въ пѹстыни Фаранѣ . И воздвигошася первіи по глаголу Гдню рѹкою Мѡѵсѣовою : И воздвигоша знама полка сыновъ Ѵдиныхъ первіи съ силою своею : и надъ силою ихъ Наасѳѡнъ сынъ Аминадавль : И надъ силою племене сыновъ Іссахаровыхъ , Наѳанаилъ сынъ Сѡгаровъ . И надъ силою племене сыновъ Завѹлѡновыхъ , Елiавъ сынъ Хелѡнь . И сложиша скинію , и воздвигоша сыновіе Гирсѡни , и сыновіе Мерарины , носящіи скинію . И воздвигоша знама полка Рѹвимла съ силою своею : и надъ силою ихъ , Елисѹръ , сынъ Седіѹровъ : И надъ силою племене сыновъ Сѹмеѡнѡвыхъ , Саламіилъ , сынъ Сѹрісадаевъ : И надъ силою племене сыновъ Гадовыхъ , Елісафъ , сынъ Рагѹиловъ . И воздвигошася сыновіе Каадовы , воздвизающіи сѣтя : и поставиша скиніе дондеже прiидоша . И воздвигоша знама полка Ефремля съ силою своею : и надъ силою ихъ Елісама сынъ Емѵдовъ . И надъ силою племене сыновъ Манассіинныхъ Гамаліилъ , сынъ Федасіѹровъ : И надъ силою племене сыновъ Веніамінихъ ,

Левіанъ, сѷнъ Гадеѡнінихъ. *И воздвигоша
знамена полка сѷновъ Данових, по-
лагающіи всѣхъ полковъ съ силою своею:
и надъ силою ихъ, Ахіезеръ, сѷнъ Ам-
мадіевъ. *И надъ силою племене сѷновъ
Асировыхъ, Фагаіилъ, сѷнъ Ехранъ:
*И надъ силою племене сѷновъ Нефѳалі-
мовыхъ Ахіреи, сѷнъ Енанъ. Сіи полци
сѷновъ Ізраилевыхъ, и воздвигошася съ силою
своею. И рече Мѡусе҃й Іѡвалу, сѷнꙋ
*Рагуиловꙋ Мадіанитинꙋ, тестю Мѡу-
сеовꙋ: воздвизаемся мы на мѣсто,
ѡ немже Гдь рече, тіе дамъ вамъ:
поиди съ нами, и сотворимъ тебѣ
добро, якѡ Гдь доброта глаголетъ ѡ Ізраи-
лѣ. И ѡтвѣщалъ къ немꙋ: не поидꙋ, но въ землю
мою, и въ родъ мой идꙋ. И рече:
не ѡстави насъ, понеже вѣлъ еси съ нами
въ пустыни, и бꙋдеши намъ старѣй-
шина: И бꙋдетъ аще поидеши съ нами,
и бꙋдꙋтъ блага она, ѥяже благословитъ
тебѣ Гдь нами: благословимъ и тебе.
И шедоша ѿ горы Гдня на пꙋть трѣхъ
дней: и кіѡтъ завѣта Гдня *предидяше
предъ ними въ пꙋть трѣхъ дней, соглядати
имъ стана. И бысть, егда воздвизахꙋ
кіѡтъ, и рече Мѡусе҃й: востани Гди,
и да разсыплются врази твои, и да бѣжатъ
вси ненавидящіи тебе. И въ поставленіи
[кіѡтъ] рече: возвращайся Гди тысящы
темъ во Ізраи. *И облакъ Гдень бысть
ѡсѣняюще надъ ними въ дни, егда
воздвизахꙋся ѿ полка.

Глава ѕ, аі.

*И бысть людіе ропщꙋще зла предъ
Гдемъ: и слыша Гдь, и разгнѣ-
вася гнѣвомъ, и разгорѣся въ нихъ
огнь ѿ Гда, и потребн часть
крайнюю ѿ полка. И возопиша
людіе къ Мѡусе҃ю: и помолися
Мѡусе҃й къ Гдꙋ, и преста огнь.
И прозва имя мѣсту тому,
Запаленіе: якѡ разгорѣся въ нихъ
огнь ѿ Гда. *И ѡбщіи народъ иже
въ нихъ похотѣша похотѣніемъ, и
сѣдше плакахуся сѷнове Ізраилеви, и
рекоша: кто ны напитаетъ мясы?
*Помнѧхомъ рыбы, яже ядохомъ
въ земли Егупетстѣй тщи, и ѡгурцы,
и дыни, лꙋкъ, и червленый лꙋкъ, и
чеснокъ. *Нынѣ же душа наша ѡзохла,
ничтоже точію манна предъ ѡчима нашима:
*Манна же бѣше якѡ сѣмя Коріандрово,
и видъ ея якѡ видъ кристалла. И не-
хождахꙋ людіе, и собираху, и мелахꙋ
въ жерновѣхъ, и толцахꙋ въ ступахъ,
и варяхꙋ въ горшкахъ, и творяхꙋ ѿ нея
потребники: и бѣше вкꙋсъ ея, якѡ
вкꙋсъ мꙋки пряженыя съ елеемъ. *И егда
сходяше роса на полкъ нощію, сходя-
ше манна нань. И ѹслыша Мѡусе҃й
плачꙋщихся ихъ въ сонмѣхъ своихъ,
когождо ихъ предъ своими дверми: и
разгнѣвася Гдь гнѣвомъ ѕѣлꙋ, и предъ
Мѡусе҃омъ бѣше зло. И рече Мѡусе҃й
ко Гдꙋ: всякꙋю ѡзлобихъ еси раба
твоего, и почто не ѡбрѣтохъ благи
предъ тобою, ѥже возложити ѹстремле-
ніе людій сихъ на ма; ѣда азъ во
ѹтробѣ зачахъ вса люди сіа, или
азъ родихъ я, якѡ глаголеши мн: возми
ихъ въ нѣдра твоа, якоже доилица
носитъ дѵшима, въ землю, ѥюже
клялся еси ѡцемъ ихъ: Ѿкꙋдꙋ мнѣ
мяса, дати всѣмъ людемъ симъ, якѡ
плачꙋтъ на ма, глюще: даждь намъ
мяса, да ядимъ. *Не возмогꙋ азъ
единъ водити людій сихъ, якѡ тажко
мнѣ есть слово сіе. *Аще же такѡ
ты твориши мнѣ, то ꙋбій ма ꙋбіі-
нѣемъ, аще ѡбрѣтохъ благо предъ тобою,
да не вижꙋ ѡзлобленія моегѡ. И рече
Гдь къ Мѡусе҃ю: собери мн седмьдесять
мꙋжій ѿ старецъ Ізраилевыхъ, ихже ты
самъ вѣси, якѡ тіи суть старцы лю-
дстіи и книгочіа ихъ: и да приведеши а
ко скинію свидѣнія, и да станꙋтъ тамо
съ тобою. И сниду, и возглю тамо
съ тобою, и ѹмалꙋ ѿ духа, иже въ тебѣ,
и возложꙋ на на: да поднимꙋтъ съ тобою
ѹстремленіе людій, и не бꙋдеши водити
ихъ ты единъ. И людемъ речеши:
ѡчиститеся наꙋтріе, и снѣсте мяса,
якѡ плакастеся предъ Гдемъ, глюще:
кто ны напитаетъ мясы, якѡ добро
намъ бысть во Егуптѣ: и дастъ Гдь
вамъ мяса ясти, и снѣсте мяса.
Не единъ день ясти бꙋдете, ни два,
ни пать дней, ни десять дней, нижде
двадесять дней: До мца дней ясти
бꙋдете, дондеже ѡзидетъ из ноздрію
вашихъ: и бꙋдетъ вамъ въ мерзость,
якѡ не покористеся Гдꙋ, иже есть
въ васъ, и плакастеся предъ нимъ, глюще:
вскую бѣ намъ ѡзыти ѿ Егупта?
И рече Мѡусе҃й: шесть сотъ тысящъ
пѣшихъ людій, въ нихже азъ есмь,
и ты рекл еси: мяса имъ дамъ ясти,
и бꙋдꙋтъ ясти мца дней. Ѣда обцы,
и волы закоются имъ, и доволно бꙋдетъ
имъ? или вся рыбы морскія соберꙋтся
имъ, и доволно бꙋдетъ имъ. И рече
Гдь къ Мѡусе҃ю: еда рꙋка Гдня не до-
волна бꙋдетъ? нынѣ ꙋразꙋмѣеши,
аще постигнетъ тебе слово мое, или нѣ.
И ѡзыде Мѡусе҃й, и глагола людемъ
словеса Гдня: и собра седмьдесять мꙋжій

ѿ старецъ людскихъ, и постави я ѡкрестъ
скиніи. И сниде Гдь во облацѣ, и
глагола къ немꙋ: и ѹя ѿ духа, иже на
немъ, и возложи на седмьдесять мꙋжій
старецъ: егда же прпочи духъ на нихъ,
и пророчествоваша, и ктомꙋ не прило-
жиша. И ѡстася два мꙋжа въ полцѣ:
имя единомꙋ Елдадъ, и имя второмꙋ
Мѡдадъ: и прпочи на нихъ духъ: и сіи
бѣша ѿ вписанныхъ, и не пріидоша ко
скиніи, и пророчествоваша въ полцѣ.
И притече юноша, возвѣсти Мѡусе҃ю,
и рече, глаг: Елдадъ и Мѡдадъ про-
рочествꙋютъ въ полцѣхъ. *И ѡтвѣщавъ
Іисусъ Навинъ, предстоя Мѡусе҃ю
изборный емꙋ, рече: Гди мои Мѡусе҃ю
запрети имъ. И рече емꙋ Мѡусе҃й:
ѣда ревнꙋеши ты мнѣ? и кто дастъ
всѣмъ людемъ Гднимъ [быти] пророки,
егда дастъ Гдь духа своего на них?
И иде Мѡусе҃й въ полкъ самъ и старцы
Ізраилестіи. *И духъ изыде ѿ Гда, и
изведе крастели из моря: и наведе на
полкъ дснь ходꙋ ѡсюдꙋ, и день ходꙋ
ѡнюдꙋ, ѡкрестъ полка якѡ на два
лакта ѿ земли. И восташа людіе весь
день и всю нощь, и весь день наꙋтріе,
и собраша крастели, иже мало, собра
десять сыдъ: и пеструшища сѣсте ѣдушища
ѡкрестъ полка. И маса бахꙋ ихъ ещѣ
въ зубѣхъ ихъ, прежде ѡскудѣнія,
и Гдь разгнѣвася ѕѣлꙋ на люди, и
порази Гдь люди язвою великою ѕѣлꙋ.
И прозвася имя мѣсту тому, гробы
похотѣнія: якѡ тамо погребоша людіи
похотѣвшихъ. [И] воздвигошася людіе
ѿ гробовъ похотѣнія во Асирѡдѣ, и
бѣша людіе во Асирѡдѣ.

Глава ѕ, аі.

И возглаша Мариамъ и Ааронъ на
Мѡусе҃а жены ради Едіопланыни,
ѥже поя Мѡусе҃й, ꙗко жену поя
Едіопланыню. И рекоша: ѣда
ли Мѡусе҃ю единомꙋ глл Гдь? ѣда
и намъ не глаголаше? и ѹслыша Гдь.
И якѡ Мѡусе҃й кротокъ ѕѣлꙋ паче
всѣхъ чакъ сѹщихъ на земли. И рече
Гдь внезапꙋ къ Мѡусе҃ю, и Ааронꙋ,
и Мариамѣ: изыдите вы тріе въ скинію
свидѣнія: И изыдоша тріе въ скинію
свидѣнія: и сниде Гдь въ столпѣ
облачнѣ, и ста над двема скиніи
свидѣнія: и призва Ааронa и Мариамъ,
и изыдоста ова. И рече къ нимъ:
послꙋшайте словесъ моихъ: аще бꙋдетъ
въ васъ пророкъ Гдень, въ видѣніи емꙋ
познамся, и во снѣ возглаголю емꙋ.
*Не такѡ якоже рабъ мой Мѡусе҃й,
во всѣмъ дому моемъ вѣренъ есть:
*Ѹстами ко ѹстꙋмъ возглю емꙋ явѣ,
и не гадавніемъ, и славꙋ Гдню видѣ:
и почто не ꙋбоястеся глати на раба
моего Мѡусе҃а? *И гнѣвъ яростіи Гдни
[бысть] на нихъ, и ѿиде. И облакъ
ѿступи ѿ скиніи, и се Мариамъ про-
кажена бысть якѡ снѣгъ: и возрѣ
Ааронъ на Мариамъ, и се прокажена.
И рече Ааронъ къ Мѡусе҃ю: молю тя
Гдне, не возлагай на ны грѣха, понеже
не вѣдохомъ, якѡ согрѣшихомъ:
да не бꙋдетъ сіа якѡ мертва, якѡ
ѹзвержъ изверженъ из ложесна материна,
и [се ѹже] *пожде полъ плоти ея.
И возопи Мѡусе҃й ко Гдꙋ, глаголя:
Боже, молюся, исцѣли ю. И рече
Гдь къ Мѡусе҃ю: аще бы оцъ ея плюя
заплевалъ въ лице ея, не посрамится
ли седмь дней, и *да ѕатворится седмь
дней внѣ полка, и по сихъ да внидетъ.
И ѕатворися Мариамъ внѣ полка на седмь
дней: и людіе не воздвигошася, дондеже
ѡчистися Мариамъ.

Глава ѕ, гі.

*И по сихъ воздвигошася людіе ѿ
Асирѡда, и ѡполчишася въ пустыни
Фаранѣ. И рече Гдь къ Мѡусе҃ю,
глл: *Посли ѿ себе мꙋжы, и да
соглядаютъ землю Ханаанскꙋ, ѥже
азъ даю сыновомъ Ізраилевымъ во ѡдер-
жаніе: мꙋжа единаго ѿ племене, по
сонмомъ отечествъ ихъ, да посланы
ихъ всякаго старѣшинꙋ ѿ нихъ.
*И посла а Мѡусе҃й ѿ пустыни Фаранѣ
гломъ Гднимъ: вси мꙋжы старѣшины
сыновъ Ізраилевыхъ сіи. и сіа имена ихъ:
Ѿ племене Рꙋвимова, Самꙋилъ сѷнъ
Закꙋровъ: Ѿ племене Сумеѡнова,
Сафатъ сѷнъ Сорінъ: Ѿ племене
Іꙋдина, Халевъ сѷнъ Іефоннінинъ:
Ѿ племене Іссахіра, Ігалъ сѷнъ
Іѡсифль: Ѿ племене Ефремова, Ѡсіинъ
сѷнъ Навінъ: Ѿ племене Веніаминова,
Фалтіи сѷнъ Рафоевъ: Ѿ племене
Завлѡнова, Гадіилъ сѷнъ Содіинъ:
Ѿ племене Іѡсифова сыновъ Манассіи-
ныхъ, Гадді сѷнъ Сосінъ: Ѿ племене
Данова, Амміилъ сѷнъ Гамалінъ:
Ѿ племене Асирова, Садꙋръ сѷнъ
Міхаилъ: Ѿ племене Нефѳалимова,
Навіи сѷнъ Савінь: Ѿ племене Гадова,
Гꙋіилъ сѷнъ Махіилъ. Сіа имена
мꙋжій, ихже посла Мѡусе҃й соглядати
землю: и прозва Мѡусе҃й Ѡсіа сѷна
Навінова, Інесъ. *И посла а Мѡусе҃й
ѿ пустыни Фаранѣ соглядати землю
Ханаанскꙋ, и рече къ нимъ: взыдите

пѹстыню сію , и взыдите на гору ,
Д҃ и оузрите землю каково єсть , и людіе
сѣдящыя на ней , єдіе сильни сѹть ,
К҃ или немощни , мало ли их єсть ,
или много : И каково земля , на нюже
сіи сѣдятъ , добра ли єсть , или зла ;
и каковы гради , въ нюже живѹтъ сіи ,
КА҃ ѡграждени ли сѹть , или не ѡгражденіи ;
И каково земля , изобилна ли , или
не изобилна ; сѹть ли на ней древеса ,
или ни ; и оукрѣпившеся , возмите
КВ҃ ѿ плодѡвъ земли : дніе же вѣхъ дни
весенніи предвозвѣщенія лозѡвіе . И шедше
согладаша землю ѿ пѹстыни Сінъ
даже до Роѳва , до пріидѹщихъ Емаѳъ .
КГ҃ И вдоша по пѹстыни , и пріидоша до
Хеврѡна : и тамѡ [живяше] Ахіманъ ,
и Сесіи , и Олеамінъ , родъ Енаковъ :
и Хеврѡнъ создася седмію лѣтъ прежде
КД҃ Таниса [града] Єгѵптескаго . И пріидоша до дебри грозданыя , и согладаша
ю , и оурѣзаша ѿтѹдѹ вѣтвь , и гроздъ
единограда единъ на ней , и поздзнгоша
ю на жердь , и ѿ шіпковъ , и ѿ смоквій .
КЕ҃ И мѣсто оно назвыша дебрь грозданыя ,
грозда ради , єгоже оурѣзаша ѿтѹдѹ
сыновіе Ізраилеви . И возвратішася
ѿтѹдѹ согладаше землю по четыредесяти
КЗ҃ днѣхъ . И ходивше пріидоша къ Мѡѷсеѡ
и Аарѡнѹ , и ко всемѹ сонмѹ сыновъ
Ізраилевыхъ , и пѹстыню Фаранъ къ Кадисъ :
и повѣдаша имъ слово и всемѹ сонмѹ ,
КИ҃ и показаша имъ плодъ земный , И повѣдаша емѹ , и рекоша : ходихомъ
на землю , на нюже послалъ єси насъ ,
наземлю кипящую млекомъ и медомъ ,
К҃Ѳ҃ и сіи плодъ єя . Кромѣ ѡбаче людіе
сіими єлико , иже на ней живѹтъ , и
грады оутвержденіи ѡграждіемъ великы
елико , и родъ Енаковъ видѣхомъ тамѡ .
КА҃ И Амалиікъ живетъ въ земли къ югѹ :
и Хиттіи , и Евеи , и Іевусеи , и Аморреи
живѹтъ въ горѣхъ : и Хананеи живетъ при
морі и при Іорданѣ рѣцѣ . И оутиша
Халевъ людіи предъ Мѡѷсеѡмъ , и рече
емѹ : никакоже , но восходя взыдемъ ,
и пріимемъ ю въ наслѣдіе , ѡбаче сіими
емы преодолѣти имъ . И человѣцы
ходившіи съ нимъ , рекоша : не идемъ ,
ѡбаче не можемъ изыти противѹ языкѹ
[семѹ] , ѡбаче крѣпшіи есть паче насъ .
КГ҃ И изнесоша оубіе земли , иже согладаша , къ сыномъ Ізраилевымъ , глаголюще :
земля иже пройдохомъ согладающе , земля
есть поядающи живѹщыя на ней , и вси
людіе иже видѣхомъ на ней , мужіе пре-
КД҃ высокіи : И тамѡ видѣхомъ исполины ,
сыны Енаковы , и бѣхомъ предъ ними ѡбаче
прѣзни , и такѡ бѣхомъ предъ ними .

Глава . Д҃ .

Н҃ Возмѹ вѣсь сонмъ , даде гласъ :
и плакахѹся людіе тоя нощь тѹ :
Й҃ И роптахѹ на Мѡѷсеа и Аарѡна
вси сынове Ізраилеви , и рекоша
къ нимъ вѣсь сонмъ : ☩ дабы
оумерли єсмы сіимъ въ земли Єгѵпетстѣй , или въ пѹстыни сеи да бысмы
оумерли : и вскую вводитъ насъ Гдь
къ землі сію , єже пасти на брани ;
жены наша и дѣти наша бѹдѹтъ въ
разграбленіе : наимъ ѹбо лѹчше єсть
намъ возвратитися во Єгѵпетъ . И рече
другъ къ другѹ : поставимъ себѣ старѣйшину , и возвратимся во Єгѵпетъ .
Й҃ И падоста Мѡѷсеи и Аарѡнъ ницъ предъ
всѣмъ сонмомъ сыновъ Ізраилевыхъ .
Іисѹсъ же сынъ Навинъ , и Халевъ сынъ
Іефонинінъ ѿ согладавшихъ землю ,
растерзаста ризы своя . И рекоста ко
всемѹ сонмѹ сыновъ Ізраилевыхъ , глаголюще :
земля , иже согладахомъ , добра єсть
єлико єлико . Аще хощетъ насъ Гдь ,
введетъ насъ въ землю тѹ , и дастъ ю
намъ , земля же єсть кипящая млекомъ
и медомъ . Но ѿ Гда не бѹдите ѿступницы , вы же не оубоитеся людій земли
тоя , понеже въ снѣдь намъ єсть :
ѿступило бо время ѿ нихъ , Гдь же
съ нами : не оубоитеся ихъ . И рече
вѣсь сонмъ побити ихъ каменіемъ : и
слава Гдня явися во облацѣ надъ скиніею
сонмища всѣмъ сынѡмъ Ізраилемъ .
Й҃ И рече Гдь къ Мѡѷсеѡ : доколѣ прогорчеваютъ ма людіе сіи , и доколѣ
не вѣрѹютъ мнѣ во всѣхъ знаменіяхъ ,
иже сотворіхъ въ нихъ : Поражѹ ихъ
смертію , и погублю ихъ : и сотворю тя
и домъ ѻц҃а твоегѡ въ языкъ великъ ,
и многъ паче нижели сіи . И рече
Мѡѷсеи ко Гдѹ : и оуслышатъ Єгѵптяне , ѡбаче возвелъ єси крѣпостію
твоею людіи твоя сія ѿ нихъ : Но
и сіи живѹщіи на земли сія слышаша ,
ѡбаче ты єси Гдь въ людехъ сихъ ,
иже очима ко очесемъ явлаешися Гдь ,
и облакъ твои стъ надъ ними , и столпомъ
облачнымъ идеши ты предъ ними въ день ,
и столпо огненны въ нощи : И потребиши
людіи сія ѡки единаго человѣка , и
рекѹтъ сіи языцы , єлицы слышаша
имя твое , глюще : Занеже не возможе Гдь людіи сіими ввести въ землю ,
ѿ нея же клатся имъ , погубіи ихъ
въ пѹстыни . И нынѣ да возвеличится
рѹка твоа Гдн , ѡбаче рекъ єси ,
глаголя : Гдь долготерпѣливъ , и многомилостивъ , и истинивъ , шіемай

безаконіа и неправды , и грѣхи , и ѡчищающимъ не ѡчистит повинныгѡ , ѿдаяй
грѣхи отцевъ на чада , до третіагѡ и
четвертагѡ рода : Ѹстави грѣхъ людемъ
симъ по великіей мати твоей , ѡбаче
матерѣ бѣлъ єси имъ ѿ Єгѵпта даже
до нынѣ . И рече Гдь къ Мѡѷсеѡ .
матерѣ имъ єсмь по словеси твоемѹ :
Но живъ азъ , и прииму живот имя
мое , и наполнитъ слава Гдня всю землю :
Ѡбаче вси мужіе видящіи славѹ мою ,
и знаменія яже сотворихъ во Єгѵптѣ ,
и въ пѹстыни сеи , и искѹсиша ма се
десятое , и не послѹшаша гласа моегѡ ,
Нетрінѹ не оузрятъ земли , єюже
кляхся отцемъ ихъ : развѣ чадомъ
ихъ , яже єсть со мною здѣ , иже
не вѣдятъ добра и зла , всякъ юноша
не вѣдый сима дамъ землю : вси же
разгнѣвавшіи ма не оузрятъ ю . Раба
же мои Халева , ѡбаче бысть духъ инъ
къ немъ , и возлюбодова мнѣ , введѹ
его в землю , въ нюже ходилъ тамѡ ,
и сѣма его наслѣдитъ ю . Амаликъ
же и Хананеи живѹтъ во юдоли : оутрѣ
возвратитеся и подвигнитеся вы въ пѹстыню , пѹтемъ моря чермнагѡ . И рече
Гдь къ Мѡѷсеѡ и Аарѡнѹ , глаголя :
Доколѣ сонмъ сей злый , яже они
ропщѹтъ противъ мнѣ , роптаніе сыновъ
Ізраилевыхъ , иже возропташа ѿ насъ ,
слышахъ . Рцы имъ : живъ азъ , глетъ
Гдь : истинно , ѡбаче глаголъ во ѹшіи
мои , такѡ сотворю вамъ . Въ пѹстыни
сеи падѹтъ телеса ваша , и вси сочтеніа ваша , ѿ всѣхъ
десяти лѣтъ и вышше , єлицы ропталіа
на ма . Аще вы внидете въ землю ,
на нюже прострохъ рѹкѹ мою , вселити
васъ на ней , развѣ Халевъ сынъ Іефонинінъ , и Іисѹсъ сынъ Навинъ : И чада
ваша , яже рѣсте в разграбленіи бысти ,
введѹ я в землю , и наслѣдятъ землю ,
ѿ нея же вы ѿвергостеся : И телеса
ваша падѹтъ въ пѹстыни сеи : Сынове
же ваши пасоми бѹдѹтъ въ пѹстыни
четыредесять лѣтъ , и носити имѹтъ
блѹженіе ваше , донделе потребятся
телеса ваша въ пѹстыни . По числѹ
дній , въ нихже сочтадасте землю ,
четыредесять дній , за день лѣто цѣлое ,
понесете грѣхи ваша четыредесять лѣтъ ,
и оувѣсте яростъ гнѣва моегѡ . Азъ
Гдь глахъ вамъ : истинно такѡ сотворю
сонмѹ семѹ злѹмѹ , востающимъ на
ма : въ пѹстыни сеи потребятся , и
тамѡ изомрѹтъ , И мужіе , иже посла
Мѡѷсеи сочадати землю , и пріидше
возропташа на нь къ сонмѹ , еже изнести словеса зла ѿ земли . И изомроша мужіе глаголавшіи ѿ земли зло ,
язвою предъ Гдемъ : И живѣ сынъ
Наѵинъ , и Халевъ сынъ Іефонинінъ ,
живы устаста ѿ мужій тѣхъ ходившій
сочадати землю . И глагола Мѡѷсеи
словеса сіа ко всѣмъ сынѡмъ Ізраилемъ :
и восплакашася людіе єлико . И востадше
заѵтра , взыдоша на врхъ горы , глюще :
се мы взыдемъ на мѣсто , єже рече
Гдь , ѡбаче согрѣшихомъ . И рече Мѡѷсеи : вскую вы престѹпаете слово Гдне ,
не благопоспѣшно бѹдетъ вамъ . Не споходите : нѣсть бо Гдь съ вами : и
падете предъ лицемъ врагъ вашихъ : Занеже
Амаликъ и Хананеи тамо предъ вами ,
и падете мечемъ , понеже ѿвратистеся
не покаравшеся Гдѹ , и не бѹдетъ Гдь
съ вами . И понадѣшися взыдоша на
врхъ горы : ковчегъ же завѣта Гдня и
Мѡѷсеи не двигнѹшася изъ среды полка .
И сниде Амаликъ и Хананеи сѣдяй въ
горѣ той , и сотроша ихъ , и изсѣкоша ихъ даже до Ермина : и возвратишася въ полкъ .

Глава . Е҃ .

Р҃ Рече Гдь къ Мѡѷсеѡ , глаголя :
Гла сыномъ Ізраилевымъ , и речеши
къ нимъ : єгда внидете въ землю
вселенія вашегѡ , юже азъ даю
вамъ , Й сотворите приносъ Гдѹ
Г҃ ѡбаче всесожженіе , или жертвѹ , єже
возвеличити молебѹ , или благовольнѹ ,
или въ праздники ваша въ воню благовонія Гдѹ , аще єдеш ѿ волѡвъ , или
ѿ овецъ . Й да принесетъ приносяй дары
своей Гдѹ жертвѹ , мѹки пшеничны
Д҃ десятую часть ефы [мѣры] , вмѣшены
въ елеи четвертыя части гна [мѣры] :
Й вина на возліяніе четвертую часть гна
сотворите ѡ всесожженіе , или къ
жертвѣ : агнцу единому да сотворіши
толикѡ , принесъ коню благонія Гдѹ .
Й овну , єгда творите его ѡ всесожженіе
или въ жертвѣ , да сотворіши жертвѹ
мѹки пшеничны двѣ десятыя вмѣшаны
къ елеи , третію часть гна [мѣры] :
Й вина на возліяніе третію часть гна
принесете въ коню благонія Гдѹ .
Аще же творите ѿ волѡвъ ѡ всесожженіе
или в жертвѣ , єже возвеличити молебѹ ,
или ѡ спасительное Гдѹ , Й принесете
съ телцемъ приносъ мѹки пшеничны
три десятыны вмѣшаны въ елеи , полгна [мѣры] . Й вина на возліяніе
полгна [мѣры] , принесъ въ коню
благонія Гдѹ . Такѡ да сотворіши
телцу единому , или овну единому ,

ѧлѧ
ѧлв

ѧлѧ
ѧлв

ѧлг
ѧлд

ѧлг
ѧлд

ѧлѧ
ѧлв

ѧлг
ѧлд

ѧлѧ
ѧлв

ѧлг
ѧлд

ѧлѧ
ѧлв

ѧлг
ѧлд

Глава ѳ. Д.

Рече ГДЬ къ Мωѷсеѡ и Аарѡнѹ, глаголя: Се разположеніе закона, еликa заповѣда ГДЬ, глаголя: Гласи сынѡмъ Їлевымъ, и да пріидѹтъ къ тебѣ ѿ колѣнїа рамѣ непорочнѹ, ѩже не имать на себѣ порока, и на нѣмже не бѣ возложено иго: И дасть ю къ Елеазарѹ жрецѹ: и да изведѹтъ ю внѣ полка на мѣсто чисто, и да закоѷтъ ю предъ нимъ: И да возметъ Елеазаръ ѿ крове ея, и да покропитъ спрεди скинїи свидѣнїа ѿ крове ея седмижды. И да сожгѹтъ ю предъ нимъ, и кожѹ ея и масо ея и кровь ея съ мотылы ея да сожгѹтъ. И да возмитъ жрецъ древо кедрово, и иссопъ, и сокланіе чрвлёное, и да вложатъ къ срединѣ сожженїа юнцы: И да измыетъ ризы своѧ жрецъ, и да ѡмыетъ тѣло своє водою: и потомъ да внидетъ в полкъ, и нечистъ бѹдетъ жрецъ до вечера. И ѩже сожигаетъ ю, да исперетъ ризы своѧ, и да ѡмыетъ тѣло своє водою: и нечистъ бѹдетъ до вечера. И да соберетъ чистый чакъ пепелъ юнцы, и да изнесетъ внѣ полка на мѣсто чисто, и да бѹдетъ сонму сынѡвъ Їлевымъ, и пришелцемъ приложащымъ посредѣ васъ, закономъ вѣчнѡ. Прикасаѧйсѧ мертвомѹ всѧкїа дѹши человѣчи, нечистъ бѹдетъ седмь дней: Сей да ѡчиститсѧ [сею водою] въ день третїй и въ день седмыи, и чистъ бѹдетъ: аще же не ѡчиститсѧ сею въ день третїй и въ день седмыи, нечистъ бѹдетъ. Всѧкъ прикасаѧйсѧ мертвомѹ ѿ всѧкїа дѹши человѣчи, аще ѹмретъ, и не ѡчиститсѧ, скинїю гдню ѡскверни: потребитсѧ дѹша та ѿ Їила, ѩкѡ вода ѡкропленїа не воскрописа нань: нечистъ есть, еще нечистота его на немъ есть. И сей законъ: человѣкъ аще ѹмретъ въ домѣ, всѧкъ входаѧй въ домъ, и еликa сѹть къ дому, нечисти бѹдѹтъ седмь дней: И всѧкъ сосѹдъ не покровенъ, и еликъ ѡбнажены не ѡбвязаны нечисти сѹть. И всѧкъ ѩже аще прикоснетсѧ на полѣ язвенному, или мертвомѹ, или костїи человѣчи, или гробѹ, седмь дней нечистъ бѹдетъ. И да возмѹтъ нечистому ѿ пепела сожженнаго ѡчищенїа, и да возлиютъ нань водѹ живѹ

ѕ мшу кѳ. ѕ. ѕ. ѕ

вх҃ соу҆дъ . ¶ И да во҆зме́тъ у҆сѵ́пъ , и ѡ҆мо́читъ вх҃ водꙋ мꙋ́жъ чи́стъ , и да воскропи́тъ на до́мъ , и на сосꙋ́ды , и на дꙋ́ши , є҆ли́ки сꙋ́ть та́мѡ , и на коснꙋ́вшаѧ кости́ чл҃ѣ́чєи , илѝ вꙋ́бинномꙋ , илѝ мертвє́чи́нѣ , илѝ гро́бꙋ : И да воскропи́тъ чи́стыѝ на нечи́стаго вх҃ дє́нь трє́тїй , и вх҃ дє́нь сєдмы́й , и ѡ҆чи́ститъ сѧ сєдмо́мꙋ дни́ : и да и҆спе́рётъ ри́зы своѧ , и да ѡ҆мы́ётъ тѣ́ло своє́ водо́ю , и нечи́тъ бꙋ́детъ до вє́чера . И чл҃ѡвѣ́къ и́же а҆́ще ѡ҆скве́рни́тъ сѧ : и не ѡ҆чи́ститъ себе́ , потре́битъ дꙋ́шꙋ та́ ѿ сре́ды сн҃о́ма , та́кѡ свѧ́та гдн҃а ѡ҆скве́рнѝ : та́кѡ вода ѡ҆кропле́нїа не воскропи́сѧ на́нь , нечи́тъ е҆́сть . И да бꙋ́детъ ва́мъ зако́нѡмъ ве́чнымъ : и ѡ҆кропѧ́ѝ водо́ю ѡ҆кропле́нїа , да и҆спе́рётъ ри́зы своѧ , и прикаса́ѧсѧ водѣ́ ѡ҆кропле́нїа , нечи́тъ бꙋ́детъ до вє́чера . И вса́кое , є҆мꙋ́же прикосне́тсѧ нечи́тый , нечи́сто бꙋ́детъ : и дꙋ́ша прикаса́ющаѧсѧ нечи́ста бꙋ́детъ до вє́чера .

Глава́ ѱ҃ к҃ .

Пристꙋпи́ша сы́нове і҆и҃лєвы́ , вє́сь сн҃о́мъ , вх҃ пꙋ́стыню Сі́нъ : вх҃ мц҃ѣ́ пє́рвый , и҆ пребы́ваху лю́дїе вх҃ Ка́дисѣ . и҆ сконча́сѧ тꙋ́ Мариа́мъ , и҆ погребе́сѧ та́мѡ : ¶ И не бѣ́ше водꙑ́ сн҃о́мꙋ : и҆ собра́шасѧ на Мѡѵ҆е́а , и҆ Ларѡ́на . И роптáша лю́дїе на Мѡѵ҆е́а , глаго́ле : ☉ да́бы ѹ҆мре́ли бы́хомъ вх҃ погибе́ли бра́тїи на́шеа пред гдн҃е́мъ : И вскꙋ́ю а҆́ще введо́сте сн҃о́мъ гдн҃ь вх҃ пꙋ́стыню сїю́ , погꙋби́ти на́съ и҆ скоты́ на́шы ; И вскꙋ́ю сїѧ̀ и҆́ведосте на́съ и҆з҃ е҆гꙋ́пта , е҆́же принти́ (на́мъ) на мѣ́сто злоѵ҆ сїе́ , мѣ́сто вх҃ не́мже не сѣ́ѧтъ , ни смоко́вки , ни вїногра́ды , ни́же ро́ѳаны , ни́же вода́ е҆́сть пи́ти . И при́де Мѡѵ҆е́ѝ и҆ Ларѡ́нъ ѿ лица́ сн҃о́ма пред две́ри скинї́ѝ свидѣ́нїа , и҆ па́доста ни́цъ , и҆ я҆́висѧ сла́ва гдн҃а на́дъ ни́ми . И рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю , гл҃а : Возми́ жєзлъ твои́ , и҆ созови́ сн҃о́мъ ты́ и҆ Ларѡ́нъ бра́тъ твои́ , и҆ рцы́те къ ка́мєню пред ни́ми , и҆ да́стъ водꙑ́ своѧ : и҆ и҆зведе́те и҃мъ водꙑ́ и҆з҃ ка́мене , и҆ напои́те сн҃о́мъ , и скоты́ и҃хъ . И взѧ́ Мѡѵ҆е́ѝ жєзлъ и́же пред гдн҃е́мъ , та́кѡже повелѣ́ гдь̀ . И созва́ Мѡѵ҆е́ѝ и Ларѡ́нъ сн҃о́мъ пред ка́мень , и҆ рє́че къ и҃мъ : послꙋ́шайте мене́ непокорны́ѝ : е҆да̀ и҆з҃ ка́мене сегѡ̀ и҆зведе́мъ ва́мъ водꙋ́ ; И воздвиг҃ Мѡѵ҆е́ѝ рꙋ́кꙋ свою́ , ꙋ҆да́ри вх҃ ка́мень жєзло́мъ дважды́ : и҆ и҆зы́де вода́ мно́га , и напи́ сн҃о́мъ (вѣ́сь) , и скоты́ и҃хъ . И рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю и Ларѡ́нꙋ : поне́же не вѣ́ровасте мнѣ́ ѹ҆твердѝти ма̀ пред сы́ны і҆и҃лѧ́тєскими , сегѡ̀ ра́ди не введе́те вы сн҃о́ма сегѡ̀ вх҃ зе́млю , и́же да́хъ и҃мъ . Сїѧ̀ вода прерє́каніа , я҆́коже возропта́ша сы́нове і҆и҃лѧ́тєстіи пред гдн҃е́мъ , и҆ ѡ҆свѧ́тисѧ вх҃ ни́хъ . И посла́ Мѡѵ҆е́ѝ посла́ѵ ѿ Ка́диса къ цр҃ю є҆дѡ́мскомꙋ , глаго́ла : та́кѡ глаго́летъ бра́тъ твои́ і҆и҃ль : ты̀ вѣ́вси вѣ́сь тр҃ꙋдъ , и҆же обрѣ́тшїи на́съ . И сни́доша ѻ҆цы́ на́ши вх҃ е҆гꙋ́петъ , и҆ живо́мъ во е҆гꙋ́птѣ днѝ мно́ги , и ѡ҆зло́биша на́съ е҆гꙋ́птане , и҆ ѻ҆цы́ а҆́ша на́ши : И возопи́хомъ ко гдꙋ , и҆ ꙋ҆слы́ша гдь̀ гла́съ на́шъ , и҆ посла́ѵ а҆́гг҃ла , и҆зведе́ ны̀ и҆з҃ е҆гꙋ́пта : и҆ вотꙋ́ е҆́смы вх҃ Ка́дисѣ гра́дѣ , на конци́ предѣ́лъ твои́хъ . Да при́демъ сквозѣ̀ зе́млю твою́ : не про́йдемъ сквозѣ̀ по́ле , ни сквозѣ̀ вїногра́ды , ни пи́емъ водꙑ́ вх҃ потоцѣ́хъ твои́хъ : пꙋ́тїмъ цр҃е́вымъ пойдемъ , не совратимсѧ ни на де́сно , ни на ле́во , до́ндеже пре́йдемъ предѣ́лы твоѧ . И рече́ къ ни́мъ є҆дѡ́мъ : не пройдеши сквозѣ̀ мене́ : а҆́ще же ни , ра́тїю и҆зы́ду противꙋ́ тебѣ́ . И рекоша́ къ нему́ сы́нове і҆и҃левы : подъ горо́ю пройдемъ : а҆́ще же ѿ воды́ твоеѧ́ не пи́емъ а҆́зъ и҆ скоты́ моѧ́ , да́мъ цѣ́ну тебѣ́ : но вѣ́щь сїѧ̀ ничто́же е҆́сть : подъ горо́ю да пройдемъ : Они́ же рекоша́ : не пройдеши сквозѣ̀ мене́ . и҆ и҆зы́де противꙋ́ и҃мъ є҆дѡ́мъ съ наро́домъ та́жкимъ , и҆ рꙋ́кою кре́пкою : И не восхоте́ є҆дѡ́мъ да́ти і҆и҃лю пройти сквозѣ̀ предѣ́лы своѧ : и҆ ꙋ҆клони́сѧ і҆и҃ль ѿ него́ . И воздви́гошасѧ ѿ Ка́диса , и҆ при́идоша сы́нове і҆и҃лѧ́тєстіи , вє́сь сн҃о́мъ , вх҃ го́ръ Ѡ҃ръ . И рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю и Ларѡ́нꙋ вх҃ го́рѣ Ѡ҃ръ ꙋ҆ предѣ́лъ землѝ є҆дѡ́мли , глаго́ла : Да приложи́тсѧ Ларѡ́нъ къ лю́демъ своі́мъ , та́кѡ не вни́детъ вх҃ зе́млю , и́же да́хъ сы́нѡмъ і҆и҃левы́мъ вх҃ наслѣ́дїе , поне́же прегорчи́сте ма̀ ꙋ҆ водꙑ́ прерє́каніа . Возми́ Ларѡ́на бра́та твоего́ , и҆ Є҃леаза́ра сы́на є҆гѡ̀ , и҆ возведи́ а҆ на Ѡ҃ръ го́рꙋ пред всѣ́мъ сн҃о́момъ : И соблецы́ Ларѡ́на ри́зъ є҆гѡ̀ , и҆ ѡ҆блецы́ Є҃леаза́ра сы́на є҆гѡ̀ : и Ларѡ́нъ приложи́всѧ да ꙋ҆мре́тъ та́мѡ . И сотвори́ Мѡѵ҆е́ѝ , я҆́коже повелѣ́ є҆мꙋ́ гдь̀ : и҆ возведо́ста а҆ на Ѡ҃ръ го́рꙋ пред всѣ́мъ сн҃о́момъ . И соблече́ Ларѡ́на съ ри́зъ є҆гѡ̀ , и҆ ѡ҆блече́ и҃хъ на Є҃леаза́ра сы́на є҆гѡ̀ : И ꙋ҆мре́ Ларѡ́нъ та́мѡ на версѣ́ горы̀ : и сни́де Мѡѵ҆е́ѝ и Є҃леаза́ръ съ горы̀ . И ви́дѣ вѣ́сь сн҃о́мъ , та́кѡ ꙋ҆мре́ Ларѡ́нъ : и плака́шасѧ по Ларѡ́нѣ трїдесѧ́ть дне́й вѣ́сь до́мъ і҆и҃левъ .

Глава́ ѳ҃ к҃ .

Ꙗ҆ꙁы́ка Ханаане́йска царь̀ Ара́дскїй живы́й при пꙋ́стыни , та́кѡ при́йде і҆и҃ль пꙋ́тємъ Ѳа́римскимъ , и҆ ратова́ противꙋ́ і҆и҃ля , и҆ взѧ́ ѿ ни́хъ плѣ́нъ . И ѡ҆бѣща́сѧ і҆и҃ль ѡ҆бѣтомъ гдв҃ , и҆ рє́че : Ꙗ҆́ще мнѣ́ предаси́ лю́ди сїѧ̀ подрꙋ́чны , погꙋблю́ и҃хъ и҆ гра́ды и҃хъ : И ꙋ҆слы́ша гдь̀ гла́съ і҆и҃левъ , и҆ преда́лъ Ханаа́на подрꙋ́чна є҆мꙋ́ : и҆ ѡ҆бѣщо́ша его́ , и҆ гра́ды є҆гѡ̀ , и҆ прозва́ и҃мя мѣ́сту тому́ : Запꙋще́нїе . И воздви́гошасѧ ѿ Ѡ҃ра горы̀ пꙋ́тємъ и́же къ мо́рю черно́мꙋ , ѡ҆бы́доша зе́млю є҆дѡ́млю : и҆ малодꙋ́шествоваша лю́дїе на пꙋ́ти . И роптáху лю́дїе на бг҃а и҆ на Мѡѵ҆е́а , глаго́люще : вскꙋ́ю и҆зве́лъ е҆сѝ ны̀ и҆з҃ е҆гꙋ́пта ꙋ҆мре́ти на́съ въ пꙋ́стыни , та́кѡ нѣ́сть хлѣ́ба ни воды́ : и҆ дꙋ́ша на́ша негодꙋ́етъ ѡ҆ хлѣ́бѣ сем҃ъ тщи́мъ . И посла́ гдь̀ на лю́ди смїе́въ ѹ҆мерщвлѧ́ющихъ , и҆ ꙋ҆гры́заху лю́дїи : и҆ ꙋ҆мира́ху лю́ди мно́зи ѿ сыно́въ і҆и҃левыхъ . И при́идо́ше лю́дїе къ Мѡѵ҆е́ови , глаго́лаша : согрѣши́хомъ , та́кѡ роптáхомъ на гда̀ и҆ на та́ : помоли́ся ꙋ҆́бо ко гдꙋ , да ѿжене́тъ ѿ на́съ смїѝ : и҆ помоли́сѧ Мѡѵ҆е́ѝ ко гдꙋ ѡ҆ лю́дєхъ . И рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю : сотвори́ себѣ̀ смїю́ (мѣ́данꙋ) , и҆ положи́ ю̀ на зна́мѧ : и҆ бꙋ́детъ а҆́ще ꙋ҆гры́зетъ смі́а человѣ́ка , всѣ́мъ ꙋ҆гры́зенымъ видѣ́вшымъ ю̀ жи́въ бꙋ́детъ . И сотвори́ Мѡѵ҆е́ѝ смїю́ мѣ́данꙋ , и҆ поста́ви ю̀ на зна́мени : и҆ бѣ́ше е҆гда́ ꙋ҆гры́заше смі́а человѣ́ка , и҆ взира́ше на смїю́ мѣ́данꙋ , и҆ ѡ҆жива́ше . И воздви́гошасѧ сы́нове і҆и҃левы , и҆ ѡ҆полчи́шасѧ во Ѡ҃вѳѣ . И воздви́гшесѧ ѿ Ѡ҃вѳа , ѡ҆полчи́шасѧ во Ахале́ѳ ѡ҆ко́мъ стра́нꙋ пꙋ́стыни , и҆́же е҆́сть предѣ́лемъ Моавїтскимъ , на восто́цѣ со́лнца : И ѿтꙋ́дꙋ воздви́гошасѧ : и҆ ѡ҆полчи́шасѧ въ дебри́ Завре́д . И ѿтꙋ́дꙋ воздви́гшесѧ , ѡ҆полчи́шасѧ ѡ҆ко́мъ стра́нꙋ Арно́на вх҃ пꙋ́стыни , и҆́же исходи́тъ ѿ предѣ́лъ Аморре́йскихъ : е҆́сть бо Арно́нъ предѣ́лъ Моавль , между́ Моа́вомъ и҆ между́ Аморре́омъ . Сегѡ̀ ра́ди глаго́летсѧ вх҃ кни́зѣ : бра́нь гдн҃а : Зоо́вꙋ попали́ , и҆ пото́ки Арно́нѡвы , и҆ пото́комъ ꙋ҆сты́ропи вх҃ селе́нїе Ѵ҃ръ , и҆ прилежи́тъ предѣ́лꙋ Моа́вли . И ѿтꙋ́дꙋ [воздви́гошасѧ] ко кла́дязю : сей̀ е҆́сть кла́дязь , ѿ не́мже рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю : собери́ лю́ди , и҆ да́мъ и҃мъ водꙋ́ пи́ти . Тогда́ воспѣ́ І҆и҃ль пѣ́снь сію́ ꙋ҆ кла́дязя : начина́йте є҆мꙋ́ : Кла́дязь и҆скопа́ша его́ кня́зи , и҆зсѣко́ша его́ царе́ и҆зы́чстіи во цр҃тви и҃хъ , внегда́ вооблада́ти и҃ми . и ѿ кла́дязя [воздвигошасѧ] вх҃ Манданаи́м : И ѿ Манданаи́ла вх҃ Надаи́лы , и ѿ Надаи́ла вх҃ Вамѡ́ѳ : И ѿ Вамѡ́ѳа вх҃ Нава́ѱ , и҆́же е҆́сть на по́лѣ Моа́вли , ѡ҆ве́рха и҆сто́чнагѡ , зрѧ́щагѡ пред лице́ пꙋ́стыни . И посла́ Мѡѵ҆е́ѝ посла́ѵ къ Сиѡ́ну царю́ Аморре́йскꙋ , глаго́ла : Да пройдемъ сквозѣ̀ зе́млю твою́ , пꙋ́тїмъ пойдемъ : не ꙋ҆клони́мсѧ ни на се́ла , ни на вїногра́ды , не и҆спе́ємъ водꙑ́ ѿ кла́дязь твои́хъ : пꙋ́тїмъ цр҃е́вымъ пойдемъ , до́ндеже пройдемъ предѣ́лы твоѧ . И не да́де Сиѡ́нъ і҆и҃лю пройти сквозѣ̀ предѣ́лы своѧ : и҆ собра́ Сиѡ́нъ вса́ лю́ди своѧ , и҆ и҆зы́де ѡ҆полчи́тисѧ на і҆и҃ля вх҃ пꙋ́стыню : и҆ прїи́де во Іасса́ѵ , и҆ ѡ҆полчи́сѧ на і҆и҃ля . И порази́ его́ і҆и҃ль ꙋ҆сты́ропи меча́ , и҆ ѡ҆блада́ша зе́млею его́ ѿ Арно́на до Іавво́ка , да́же до сыно́въ Аммано́въ : та́кѡ і҆а҆зи́ръ предѣ́лы сыно́въ Аммано́въ е҆́сть . И взѧ́ і҆и҃ль всѧ́ гра́ды сїѧ̀ : и҆ ѡ҆бита́ѧ і҆и҃ль во всѣ́хъ гра́дѣхъ Аморре́йскихъ , во Есевѡ́нѣ , и҆ во всѣ́хъ подлежа́щихъ є҆мꙋ́ . Е҆́сть бо Есевѡ́нъ гра́дъ Сиѡ́на царя́ Аморре́йска : и҆ сей̀ полово́ви царя́ Моа́вла пре́жде , и҆ взѧ́ всю́ зе́млю его́ ѿ Арно́на даже́ до Арно́на . Сегѡ̀ ра́ди реку́тъ притво́чницы , пріи́дѣте во Есевѡ́нъ , да согради́тсѧ , и҆ созижди́тсѧ гра́дъ Сиѡ́нъ . Ꙗ҆́ко ѻ҆гнь и҆зы́де ѿ Есевѡ́на , и҆ пла́мень ѿ града́ Сиѡ́на , и҆ пожре́ е҆го́ла Арно́нска . Го́ре тебѣ́ Моа́ве , погибо́сте лю́дїе Хамосо́вы : продани́ сы́нове его́ и҃хъ вх҃ заключе́нїе , и҆ дще́ри и҃хъ плѣ́нницы царю́ Аморре́йскꙋ Сиѡ́нꙋ : И сѣ́мя и҃хъ погибне́тъ , Есевѡ́нъ даже́ до Дивѡ́на : и҆ жены́ и҃хъ е҆щѐ разожго́ша ѻ҆гнь на Моа́ве . Всели́сѧ же і҆и҃ль во всѣ́ гра́ды Аморре́йскїи , и҆ посла́ Мѡѵ҆е́ѝ согада́ти Іази́ра : и҆ взѧ́ша его́ , и҆ се́ла его́ , и҆ и҆зго́нишасѧ Аморре́а живы́шаго та́мѡ . И возврати́вшесѧ , пріидо́ша пꙋ́тємъ вх҃ Васа́нъ : и҆ и҆зы́де Ѡ҃гъ царь̀ Васанїскїй противꙋ́ и҃мъ , и҆ всѝ лю́дїе его́ на бра́нь во Едре́и́нѣ . И рече́ гдь̀ к҃ Мѡѵ҆е́ю : не ꙋ҆бо́йсѧ его́ , я҆́ко вх҃ рꙋцѣ́ твои́ преда́хъ его́ , и҆ всѣ́ лю́ди его́ , и҆ всю́ зе́млю его́ : и҆ сотвори́ши є҆мꙋ́ , я҆́коже сотвори́лъ есѝ Сиѡ́нꙋ царю́ Аморре́йскꙋ , и҆́же живы́ше во Есевѡ́нѣ . И порази́ его́ , и҆ сы́ны его́ , и҆ всѣ́ лю́ди его́ , да́же не ѡ҆ста́ вх҃ ни́хъ живы́й : и҆ наслѣ́диша зе́млю его́ .

Глава ѳ кв.

И воздвигшеся сынове Їлиѵлитяни, ѡполчишася на запады Мѡава оу Їордана ко Іерихѡнѹ. И видѣвъ Валакъ сынъ Сепфѡровъ всѣ елика сотвори Їиль Аморреѡ, И оусоася Мѡавъ людей зѣло, ꙗкѡ мноѕи сѹть, и ѡскорбѣ Мѡавъ ѿ лица сынѡвъ Їлиѵлихъ. И рече Мѡавъ старѣйшинамъ Мадіамлимъ: нынѣ потребитъ сонмъ сей всѣхъ, иже окрестъ насъ, ꙗкоже потребляетъ телецъ зелиѥ на полѣ. И Валакъ сынъ Сепфѡровъ, бѣше царь Мѡавль въ то время. И посла послы къ Валаамѹ сынѹ Веѡрову во Фадѹрѣ, ꙗже сѣть оу рѣки земли сынѡвъ людей его, призвати его, глѧ: се людіе изыдоша изъ Єгѵпта, и се покрыша лице земли, и сіи сѣдятъ при wдержаніи моемъ. И нынѣ пріиди, проклени мнѣ людіи сіа, понеже крѣпльши сѹть паче насъ, ѩше возможемъ сихъ избити, и изженѹ ихъ изъ земли: вѣмъ бо, иже ѩше благословиши ты, благословени сѹть, и иже ѩше проклеши ты, проклати. И идоша старѣйшины Мѡавли, и старѣйшины Мадіамли, и волховванїа въ рѹкахъ ихъ: и пріидоша къ Валаамѹ, и глаша емѹ словеса Валакова. И рече къ нимъ: преночѹйте здѣ нощь (сію), и wтвѣщаю вамъ дѣланїа, ѩже ѩше возглаголетъ Гдь ко мнѣ: и пребысша князи Мѡавли оу Валаама. И пріиде Бгъ къ Валаамѹ, и рече емѹ: что чаѧщы сіи оу тебе? И рече Валаамъ къ Бгѹ: Валакъ сынъ Сепфѡровъ, царь Мѡавль посла ихъ ко мнѣ, глѧ: Се людіе изыдоша изъ Єгѵпта, и покрыша лице земли, и сіи сѣдятъ при wдержаніи моемъ: и нынѣ пріиди, проклени ми ихъ, негли возмогу избити ихъ, и изгнати а wт земли. И рече Бгъ къ Валаамѹ: да не идеши съ ними, ниже да клинеши людей: сѹть бо благословени. И востав Валаамъ заѵтра, рече княземъ Валаковымъ: возвратитеся къ господину своемѹ: не попѹщаетъ мѝ Бгъ ити съ вами. И востав(ше) князи Мѡавли, пріидоша къ Валакѹ, и рекоша емѹ: не хощетъ Валаамъ пріити съ нами. И приложи Валакъ ещѐ послати князи многайшіи, и честнѣйшіи сихъ. И пріидоша къ Валаамѹ, и глаголаша емѹ: сіа глаголетъ Валакъ сынъ Сепфѡровъ: молю та, не wбленися пріити ко мнѣ. Чѣстнѣ бо та почтѹ, и вся елика ѩше речеши мнѣ, сотворю тебѣ: и пріиди, и прокляни мнѣ людіи сіа. И wтвѣщав Валаамъ, и рече княземъ Валаковымъ: ѩше мнѣ дастъ Валакъ полнѹ храмину свою злата и сребра, не могу преступити слова Гда Бга, еже сотворити то мало ли велико въ разумѣ моемъ: И нынѣ потерпите здѣ и вы нощь сію, и оувѣмъ что приложитъ Гдь глаголати ко мнѣ. И пріиде Бгъ къ Валаамѹ нощїю, и рече емѹ: ѩже звати та пріидоша чаѧщы сіи, востав иди къ слѣдѣ ихъ, но слово еже ѩше реку тебѣ, то да сотвориши. И востав Валаамъ заѵтра, wсѣдла ослѧ своє, и иде со князи Мѡавли. И разгнѣвася яростїю Бгъ, ꙗкѡ иде сей: и востА Агглъ Бжїй препѧти емѹ на пѹти: сей же сѣдяше на ослѧти своемъ, и два рабА его съ нимъ. И оувидѣвъ ослѧ Аггла Бжїа супротивъ стоѧща на пѹти, и мечь извлеченъ въ рѹцѣ его, и совратися ослѧ съ пѹти, и идяше на поле: и бiаше (Валаамъ) ослѧ жезломъ своимъ, еже направити е на пѹть. И ста Агглъ Бжїй на стезаѵхъ виноградныхъ: wграждение wсюдѹ, и wграждение wнюдѹ. И оувидѣвъ ослѧ Аггла Бжїа, приложися ко wградѣ, и прижме ногѹ Валаамѹ ко wградѣ: и приложи ещѐ бити его. И приложи Агглъ Бжїй, и шедъ ста въ мѣстѣ оузкомъ, въ немже не бѣше оуклонитися ни на десно ни на лѣво. И видѧ ослА Аггла Бжїа, паде подъ Валаамомъ: и разгнѣвася Валаамъ, и бiаше ослА жезломъ. И wтверзе Бгъ оустА ослѧти, и рече Валаамѹ: что сотворихъ тебѣ, ꙗкѡ сіи ѥ въ трiи бiеши ма? И рече Валаамъ ослѧти: ꙗкѡ поругалася ми еси: и ѩше бiихъ мечь имѣхъ въ рѹкѹ моей, проколъ бiихъ та. И рече ослА Валаамѹ: не азъ ли ослица твоА, на неиже ты ѣздиши wтъ юности своеѧ до днешняго дне? еда презорствомъ презрѣвши сотворихъ тебѣ сіе? Онъ же рече: ни. Wтверзе же Бгъ очи Валаамѹ, и оувидѣ Аггла Бжїа противостоѧща на пѹти, и мечь извлеченъ въ рѹцѣ его: и приклонився поклонися емѹ лицемъ своимъ. И рече емѹ Агглъ Бжїй: почто бiеши ослА твоє сіе въ трiе? и се азъ пріидохъ на препѧтіе твое, ꙗкѡ непрїятенъ пѹть твой предомною: и видА мА ослица, совратися wмене сія трiе: И ѩще сіи не оуклонилася wмене, нынѣ та оубо оубихъ бiихъ, сію же сохранилъ бiихъ. И рече Валаамъ ко Агглѹ Гдню: согрѣшихъ, не вѣдѣхъ бо, ꙗкѡ ты мнѣ противостоялъ еси на пѹти: и нынѣ ѩще тебѣ не оугодно, возвращюся. И рече Агглъ Бжїй къ Валаамѹ: иди ты съ человѣки: обаче слово еже ѩще реку тебѣ, сіе сохрани глаголати: и иде Валаамъ со князи Валаковы. И оуслышавъ Валакъ, ꙗкѡ приходитъ Валаамъ, изыде во срѣтение емѹ, во градъ Мѡавль, иже есть въ предѣлѣхъ Арнѡнихъ, ѩже есть на краи предѣлѡвъ. И рече Валакъ къ Валаамѹ: не послахъ ли къ тебѣ звати та? почто не пришелъ еси ко мнѣ? или не возмогу почтити тебе? И рече Валаамъ къ Валакѹ: се прихождѹ къ тебѣ нынѣ: wбаче ли вѣдѹ глати что? слово еже ѩще вложитъ Бгъ во оустА моѧ, сіе реку. И иде Валаамъ съ Валакомъ, и вниидоша во грады станыя. И закла Валакъ телцы и овцы, и посла Валаамѹ и княземъ ѩже съ нимъ. И бысть заѵтра: и взвА Валакъ Валаама, возведе его на столпы Ваалова, и показА емѹ wтсюдѹ часть нѣкую людей.

Глава ѳ кг.

И рече Валаамъ къ Валакѹ: созижди мнѣ здѣ седмь трапезъ, и оуготовай мнѣ здѣ седмь телцевъ, и седмь овнѹшекъ. И сотвори Валакъ, ꙗкоже рече емѹ Валаамъ: и вознесе телца и овна на трапезе. И рече Валаамъ къ Валакѹ: стани оу трапезы своеѧ, и пойдѹ: ѩще ѩвится мнѣ Бгъ въ срѣтеніе, и слово еже мнѣ оукажетъ, повѣмъ тебѣ. И ста Валакъ оу трапезы своеѧ: И Валаамъ иде попросити Бга, и иде прямо. И ѩвися Бгъ Валаамѹ, и рече къ немѹ Валаамъ: седмь трапезъ изготовихъ, и возложихъ телца и овна на трапезе. И вложи Бгъ слово во оустА Валаамѹ, и рече: возвратися къ Валакѹ, тако глаи. И возвратися къ немѹ: онъ же стоѧше оу всесожженїй своихъ, и вси князи Мѡавли съ нимъ: и бысть духъ Бжїй на немъ. И воспрїимъ притчу свою, рече: wтъ Месопотамїи приведе ма Валакъ царь Мѡавль, wтъ горъ восточныхъ, глѧ: гради прокляни ми ꙗкѡва, и гради проклени ми Їлева. Что проклену, егѡже не кленетъ Гдь? или что зло реку, егѡже не злословитъ Бгъ? ꙗкѡ wтъ верха горъ оувiю его, и wтъ холмъ провразумѣю его: се людіе единии населятся, и во языцѣхъ не вмѣнятся. Кто изчететъ сѣмА ꙗковлева? и кто изочтетъ гонмы Їлева? да оумретъ душа моя въ душахъ праведныхъ, и будетъ сѣмА моє, ꙗкоже сѣмА ихъ. И рече Валакъ къ Валаамѹ: что сотворилъ ѥси ми? на проклатіе враговъ моихъ призвахъ та, и се благословилъ ѥси [и] благословенїемъ. И рече Валаамъ къ Валакѹ: не клинка ли вложитъ Бгъ во оустА моа, сіе сохраню глаголати? И рече къ немѹ Валакъ: пойди ещѐ со мною на мѣсто ино, съ негоже не оувриши ихъ wтъдѹ, но разве часть нѣкую ихъ оувриши, всѣхъ же не оувриши, и прокляни ми ихъ wтъдѹ. И пойде его на стрѣмѧ села, на верхъ истесаннагw, и созда тамо седмь трапезъ, и возложи телца и овна на трапезе. И рече Валаамъ къ Валакѹ: стани оу трапезы своеѧ, азъ же пойдѹ попросити Бга. И срѣте Бгъ Валаама, и вложи слово во оустА емѹ, и рече: возвратися къ Валакѹ, и речеши сіа. И возвратися къ немѹ: онъ же стоѧше оу всесожженїй своихъ, и вси князи Мѡавли съ нимъ. И рече емѹ Валакъ: что гла Гдь? И воспрїимъ притчу свою, рече: востани Валакъ, и послушай, внуши свидѣтель сынѹ Сепфѡровъ. Не ꙗкѡ человѣкъ Бгъ солжется, ниже ꙗкѡ сынъ человѣческій измѣнится: той глаше, не сотворитъ ли? речетъ, и не пребудетъ ли? Се благословлати приведохъ семь: благословлю, и не wвращю. Не видѣтъ трѹда во ꙗковѣ, ниже оувидитъ болѣзнь во Їлеве: Гдь Бгъ его съ нимъ, слава царска на немъ. Бгъ изведый его изъ Єгѵпта, ꙗкоже слава единорога въ немъ: Нѣсть бо вражеа во ꙗковѣ, ниже волховванїа во Їлеве: во время нарещися ꙗковѣ, и Їлеви, что совершитъ Бгъ. Се людіе ꙗкѡ львичища востанѹ, и ꙗкѡ лева вознесутся: не оуснетъ, дондеже снѣстъ лова, и кровь погубленыхъ испіетъ. И рече Валакъ къ Валаамѹ: ни клятвами мнѣ кленіи ихъ, ниже благословенїемъ благослови ихъ. И wтвѣщавъ Валаамъ, рече къ Валакѹ: не рѣхъ ли ти; глѧ: слово еже ѩще возглетъ Бгъ, сіе сотворю. И рече Валакъ къ Валаамѹ: гради, пойдѹ та на мѣсто ино, ѩще оугодно будетъ Бгѹ, и прокляни ми ихъ wтъдѹ. И поѧ Валакъ Валаама на вѣрхъ Фогѡра, простирающася къ пѹстынѝ. И рече Валаамъ къ Валакѹ: созижди мнѣ здѣ седмь трапезъ, и оуготовай мнѣ здѣ седмь телцевъ, и седмь овнѹшекъ. И сотвори Валакъ, и вознесе телца и овна на трапезе.

Глава ѳ кд.

И видѣвъ Валаамъ ꙗкω добро ѥсть прѣдъ Гдмъ блгословлꙗти Їлꙗ, не ѩдѣ по обычаю своемȣ въ срѣтѣніе волхованіемъ, и возвратн лицѣ своегω въ пꙋстꙋню. И возвед Валаа очи свои, ѹзрѣ Їлꙗ шполчившаꙗ по племенѣмъ: и бысть дх Бжіи на немъ. И воспрїемъ притчȣ свою, рѣ: глетъ Валаамъ сынъ Веѡровъ, глетъ чꙗкъ истинноу зрꙗй: глетъ слꙋшаꙗй словесъ Крѣпкагω, ижε видѣніе Бжіе видѣ во снѣ, ѡвертыи очи егω: Коль добри домы твои Ꙗкωве, и кꙋщы твоꙗ Їлꙗ; ꙗкω дꙋбравы шсѣнѣющыꙗ, и ꙗкω садѣ при рѣкахъ, и ꙗкω кꙋщы ꙗже водрꙁи Гдь, и ꙗкω кѣдри при водахъ. Изыдетъ человѣкъ ѿ сѣмене егω, и шбладаетъ ꙗзыки многими: и возвыситъ ꙗчε Гога цр҃тво егω, и возрастетъ цр҃тво егω. Бгъ изведе его изъ Єгꙋпта, ꙗкоже слава единорога емȣ: помстъ ꙗзыки врагъ своихъ, и толщы ихъ изможденъ, и стрѣлами своими сокрꙋшитъ врагꙋ. Возлегъ почи ꙗкω левъ, и ꙗкω скꙋменъ: кто возбꙋдитъ его? блгословлꙗи тꙗ, блгословенни: и проклинꙗющіи тꙗ, проклати. И разгнѣвасѧ Валакъ на Валаама, и плесне рꙋками своими, и рѣ Валакъ къ Валаамȣ: клꙗти тꙗ врага моегω призвахъ, и се блгословлꙗ блгословилъ ѥси ихъ въ трїе. Нынѣ ꙋбо ѩждь на мѣсто свое: рекохъ, почтꙋ тꙗ: и нынѣ лиши тꙗ Гдь славы. И рѣ Валаамъ къ Валакȣ: и послꙋшахъ твоихъ, ижε посылалъ ѥси ко мнѣ, не рекохъ ли гл҃а: Ащε ми дастъ Валакъ храмины своеѧ полны сребра и злата, не могꙋ преступити слова Бжіа, ѣже сотворити ѕ҃ло или добро ѿ мнѣ самагω: єлика ащε речетъ ми Бгъ, сїа возглю. И нынѣ се идꙋ до мѣста своегω: гради, присовѣтꙋю тебѣ, что сотворꙗтъ людіе сіи людемъ твоимъ въ послѣднаа дни. И воспрїемъ притчȣ свою, рѣ: глетъ Валаамъ сынъ Веѡровъ, глетъ чꙗкъ истинноу зрꙗй, Слꙋшай словесъ Бжіа, оумѣꙗ оумѣніе Вышнягω, и видѣніе Бжіе видѣвый во снѣ, ѡвертыи очи егω: Покажꙋ емȣ, и не нынѣ: оублажꙋ, и не приближꙗтсѧ. Возсіꙗетъ звѣзда ѿ Ꙗковля, и востанетъ чꙗкъ ѿ Їлꙗ, и погꙋбитъ кнꙁи Мωавитєстꙋ, и плѣнитъ всѣ сыны Сидовы: И ѥдетъ Єдомъ наслѣдіе, и ѥдетъ наслѣдіе Исавъ врагъ егω, и Їлꙗ сотвори крѣпость: И востанетъ ѿ Ꙗковля, и погꙋбитъ спасаемаго ѿ града. И видѣвъ Амалика, и воспрїемъ притчȣ свою, рѣ: начало ꙗзыковъ Амаликъ, и сѣмꙗ ихъ погибнетъ. И видѣвъ Кинеона, и воспрїемъ притчȣ свою, рѣ: сильно селѣніе твоε, и ащε положиши на камени гнѣздо твоε, И ащε сѣдетъ Вешоръ гнѣздо кобелства, Ассꙋрꙗне плѣнꙗтъ тꙗ. И видѣвъ Ѡга, и воспрїемъ притчȣ свою, рѣ: горε горѣ, кто жива сѣдитъ, егда положитъ Бгъ сїа; И изыдꙋтъ изъ рꙋкъ Китеѣйскихъ, и шполобатъ Ассꙋра, и шполобатъ Єврѣовъ, и сіи вкꙋпѣ погибнꙋтъ. И востанъ Валаамъ ѿиде, возвратисѧ на мѣсто свое: и Валакъ ѿиде къ себѣ.

Глава ѳ кє.

Пожива же Їлꙗ въ Сатτимѣ, и шскверни́шасѧ людіе блꙋженіемъ содѣѧніи Мωавли. И призваша ѧ къ трεбы, кꙋмировъ своихъ: и ꙗдоша людіе трεбы ихъ, и поклонишасѧ кꙋмирωмъ ихъ. И причастисѧ Їлꙗ Веелфегωръ, и разгнѣвасѧ яростїю Гдь на Їлꙗ. И рѣ Гдь къ Мωсεю: поими всѧ кнꙁи людскіа, и шсѣкни ѧ Гдꙋ прамȣ солнцȣ, и ѡвратитсѧ гнѣвъ ярости Гднѧ ѿ Їлꙗ. И рѣ Мωсεй къ племенѣмъ Їлꙗскимъ: изсѣчѣте кнѧзи людскіа, и шсѣкни

Да́новы по сѡ́мшмъ и҃хъ : Самі́ю , сѡ́мъ Самі́инъ : сіи сѡми Да́новы по сѡ́мшмъ и҃хъ . Вси сѡми Самі́ини по согла́данію и҃хъ , шестьдеса́тъ четы́ре ты́сящы и четы́реста . Сы́новѣ Нефда́лимли по сѡ́мшмъ и҃хъ : Да́ѵиѳ , сѡ́мъ Де́ѵиѳовъ : Гѡ́ниѵ , сѡ́мъ Гѡ́ниѵ : Іе́рсію , сѡ́мъ Іе́рсіевъ : Селли́мъ , сѡ́мъ Селли́мовъ . Сіи сѡми Нефда́лимли по согла́данію и҃хъ , четы́редесать пать ты́сящъ и четы́реста . Сіѣ согла́данїе сы́новъ Ї҃левы́хъ , шесть сѡ́тъ є҃ди́на ты́сяща , и се́дмь сѡ́тъ три́десять . Й рече́ Гдⷭ҃ къ Мωѵсе́ю , глаго́ла : Сі́мъ разд҃ели́тсѧ земла́ въ насл҃ѣ́дїе по числу́ и҃мёнъ : Мно́жащы да у҃мно́жиши насл҃ѣ́дїе , и мали́шымъ да у҃мали́ши насл҃ѣ́дїе и҃хъ : кто́мужде , ꙗ҆коже бу́детъ согла́дани , да да́стсѧ насл҃ѣ́дїе и҃хъ . По жре́бїемъ да разд҃ели́тсѧ земла́ и҃мёнмъ , по племе́немъ отє҃чествъ сво́и҃хъ да насл҃ѣ́дятъ : Съ жре́бїа да разд҃ѣли́ши насл҃ѣ́дїе и҃хъ между̀ мно́гими и малы́ми . Й сы́новѣ Леѵи́ини по сѡ́мшмъ и҃хъ : Гирсѡ́нъ , сѡ́мъ Гирсѡ́новъ : Каа́ѳъ , сѡ́мъ Каа́ѳовъ : Мера́рь сѡ́мъ Мера́рь . Сіи сѡми сы́новѣ Леѵи́ины : сѡ́мъ Лоѵе́ѵинъ , сѡ́мъ Хевро́нинъ , сѡ́мъ Мусі́инъ , и сѡ́мъ Корѳо́въ , и Ваа́дъ роди́ Ѧмра́ма : И҃ма же жены́ Ѧмра́мли Іѡхаве́дъ , дщи́ Леѵи́ина , и҃же роди́ сы́хъ Леѵи́и во Е҃гу́птѣ , и роди́ Ѧмра́мъ Ѧа́рѡна и Мωѵсе́ѧ , и Мариа́мъ сестру́ и҃хъ . Й роди́шасѧ Ѧа́рѡнъ , Надаа́въ , и Ѧвіу́дъ , и Е҃леаза́ръ , и Ѳама́ръ . Й у҃мре́ Надаа́въ и Ѧвіу́дъ , е҃гда́ принесо́ста о҃гнь чу́ждїй предъ Гдⷭ҃емъ въ пусты́ни Сінаи́тстѣй . Й бы́ша сѡ̀ согла́данїа и҃хъ , два́десать три ты́сящы , всѣ́къ мужескъ по́лъ сѡ̀ є҃ди́наго мца́ и вы́ше : не бы́ша бо согла́дани посре́дѣ сы́новъ Ї҃левы́хъ , ꙗ҆коже не да́сѧ и҃мъ жре́бій посре́дѣ сы́новъ Ї҃левы́хъ . Й сі҃ѣ согла́данїе Мωѵсе́ѧ и Е҃леаза́ра жре́ца , и҃же согла́даша сы́новъ Ї҃левы́хъ по Ѧрі҃ѳо́ѣ Мωа́вли , сѹ̀ Іорда́на при Іерихѡ́нѣ . Й въ сі́хъ не бѣ́ше человѣ́къ сѡ̀ согла́данныхъ Мωѵсе́омъ и Ѧа́рѡномъ , и҃хже согла́даша сы́новъ Ї҃левы́хъ въ пусты́ни Сінаи́тстѣй . Рⷰ҃ Поне́же рече́ Гдⷭ҃ и҃мъ : сме́ртїю и҃змрꙋ́тъ въ пусты́ни , и не шта́ѧ сѡ̀ ни́хъ ни є҃ди́нъ , кромѣ́ Хале́ва сы́на Іефонни́ина , и І҃исꙋ́са сы́на Наѵи́на .

Глава́ ѳ҃ кз҃ .

Й прише́дше дще́ри Салпаа́да сы́на Офе́рова , сы́на Галаа́дова , сы́на Махі́рова , сѡ́на Манассі́ина , сы́новъ Ї҃ѡсифо́выхъ , и сі҃ѧ и҃мена и҃хъ : Маала́ , и Ноа́ , и Е҃гла́ , и Мелха́ , и Ѳерса́ : Й ста́ша предъ Мωѵсе́омъ , и предъ Е҃леаза́ромъ жрецёмъ , и предъ кнⷯ҃зи , и предъ всѣ́мъ сѡ́момъ сѹ̀ две́рїи скинїи свидѣ́нїа , глаго́ла : Ѻц҃ъ на́шъ у҃мре́ къ пусты́ни , и сі҃и не бы́ша сре́дѣ сѡ́ма востаю́щагѡ на Гдⷭ҃а дⷯ҃ сѡ́мъ Корѳо́въ , но грѣ́хъ ра́ди своегѡ у҃мре : и сы́новѣ не бы́ша е҃мꙋ́ . Да не погибне́тъ и҃ма ѻц҃а на́шегѡ ѿ сре́дѣ сѡ́ма своегѡ , ꙗ҆коже не́сть сы́на е҃мꙋ́ : да́йте на́мъ насл҃ѣ́дїе посре́дѣ бра́тїи ѻц҃а на́шегѡ . Й принесе́ Мωѵсе́й сѹ̀дъ и҃хъ предъ Гдⷭ҃а . Й рече́ Гдⷭ҃ къ Мωѵсе́ю , глаго́ла : Пра́вꙋ глаго́лашѧ дще́ри Салпаа́довы : да́нїе да да́си и҃мъ держа́нїе насл҃ѣ́дїа посре́дѣ бра́тїи ѻц҃а и҃хъ , и да прело́жиши и҃мъ жре́бій ѻц҃а и҃хъ . Й сы́номъ Ї҃левы́мъ да речёши , глаго́ла : Человѣ́къ а҆́ще у҃мре́тъ , и не бу́детъ сы́на е҃мꙋ́ , да́йте насл҃ѣ́дїе его̀ дще́ри его̀ . А҆́ще же дще́ри не бу́детъ е҃мꙋ́ , да́йте насл҃ѣ́дїе его̀ бра́тꙋ его̀ . А҆́ще же не бу́детъ бра́тїи , да́йте насл҃ѣ́дїе бра́тꙋ ѻц҃а его̀ . А҆́ще же не бу́дꙋтъ бра́тїи ѻц҃а его̀ , да́йте насл҃ѣ́дїе сѹ̀жику̀ бли́жнему̀ его̀ ѿ племене его̀ , насл҃ѣ́дити ѩ҆́же его̀ : и да бу́детъ сі҃и сы́номъ Ї҃левы́мъ держа́нїе сїѧ́ , ꙗ҆коже заповѣ́да Гдⷭ҃ Мωѵсе́ю . Й рече́ Гдⷭ҃ къ Мωѵсе́ю : взы́ди на го́рꙋ , и҃же сѡ́бою стра́нѣ Іорда́на , сія́ гора́ Ноаво́въ , и ви́ждь зе́млю Ханаа́нню , и҃же ꙗ҆́ зда́мъ сы́номъ Ї҃левы́мъ во держа́нїе : Й сꙋ́зриши ю҃ , и приложи́шисѧ къ лю́демъ свои́мъ и ты , ꙗ҆коже приложи́сѧ Ѧа́рѡнъ бра́тъ твои́ на го́рѣ Ѡо́р : Поне́же преста́вистесѧ сѡ́бою мои́ въ пусты́ни Сі́нъ , внегда́ сꙋпротивитисѧ сѡ́мꙋ , ѡ҆стри́ти ма́ , не ѡ҆стри́сте менѐ ѹ҆ во́ды предъ ни́ми : сі҃а е҃́сть вода́ пререка́нїа въ Ка́дисѣ въ пусты́ни Сі́нъ . Й рече́ Мωѵсе́й ко Гдⷭ҃ : Да и҃зберётъ Гдⷭ҃ Бⷭ҃ ду́хѡвъ и всѣ́кїа плотѝ человѣ́ка над сѡ́момъ сі́мъ , Ѩ҆́же и҃зы́детъ предъ лице́мъ и҃хъ , и҃же вни́детъ предъ лице́мъ и҃хъ , и и҃же и҃зведетъ и҃хъ , и и҃же введетъ и҃хъ , и да не бу́детъ сѡ́мъ Гдⷭ҃ень , ꙗ҆коже ѻ҆́цы не и҃мꙋ́щіе пастыря . Й рече́ Гдⷭ҃ къ Мωѵсе́ю , глаго́ла : Поими́ къ себѣ́ І҃исꙋ́са сы́на Наѵи́на , чꙋ́ка , и҃же и҃мать дха́ въ себѣ́ , и да возложи́ши рꙋ́цѣ твои́ на него̀ : Й поста́виши его̀ предъ Е҃леаза́ромъ жрецёмъ , и заповѣ́дь е҃мꙋ́ предъ всѣ́мъ сѡ́момъ , и заповѣ́дь сѡ́бою предъ ни́ми : Й да́си на него̀ ѿ сла́вы твоея́ , ꙗ҆коже да послꙋ́шаютъ его̀ вси́ сы́новѣ Ї҃левы . Й предъ Е҃леаза́ромъ жрецёмъ да ста́нетъ , и да вопро́ситъ ѿ него̀ сꙋ́да мали́нныхъ предъ Гдⷭ҃емъ :

по слове́сѣ его̀ да и҃схо́дятъ , и по слове́сѣ его̀ да вхо́дятъ сі́мъ и сы́новѣ Ї҃левы вку́пѣ , и весь сѡ́мъ . Й сотвори́ Мωѵсе́й , ꙗ҆коже пове́лѣ е҃мꙋ́ Гдⷭ҃ Бⷭ҃ : и взя́ І҃исꙋ́са поста́ви его̀ предъ Е҃леаза́ромъ жрецёмъ и предъ всѣ́мъ сѡ́момъ : Й возложи́ рꙋ́цѣ свои́ на него̀ , и сꙋ́ститъ его̀ , ꙗ҆коже пове́лѣ Гдⷭ҃ Мωѵсе́ю .

Глава́ ѳ҃ кѳ҃ .

Й рече́ Гдⷭ҃ къ Мωѵсе́ю , глаго́ла : Заповѣ́ждь сы́номъ Ї҃левымъ , и речёши къ ни́мъ , гла́ : Да́ры мои́ , да́нїа мои́ , прино́сы мои́ , въ воню́ бл҃гово́нїа соблюди́те принестѝ мнѣ̀ на пра́здники мои́ . Й да речёши къ ни́мъ : сі҃а прино́шенїа , ꙗ҆́же принесе́те Гдⷭ҃у , а҆́гнцевъ є҃диноле́тныхъ непоро́чныхъ два на де́нь во всесожже́нїе вы́нѣ : А҆́гнца є҃ди́наго сотвори́те ра́но , и а҆́гнца второ́го сотвори́те въ ве́черу . Й да сотворѝши деся́тую ча́сть е҃фы [мѣ́ры] мꙋ́ки пшени́чны на же́ртвꙋ , вмѣ́шаны въ е҃ли́ чети́ртую ча́сть [мѣ́ры] hна . Всесожже́нїе непреста́нное , ꙗ҆коже бы́сть въ го́рѣ Сі́наи́стѣй , въ воню́ бл҃гово́нїа Гдⷭ҃у . Й возліа́нїе его̀ четвёртую ча́сть [мѣ́ры] hна а҆́гнцꙋ є҃ди́номꙋ : по сто́мъ да возліѝши возліа́нїе сіке́ру Гдⷭ҃у . Й а҆́гнца второ́го сотвори́ши къ ве́черу : по же́ртвѣ его̀ , и по возліа́нїю его̀ да сотвори́ши , въ воню́ бл҃гово́нїа Гдⷭ҃у . Й въ де́нь сꙋ́ббѡ́тъ принесе́те два а҆́гнца є҃диноле́тна непоро́чна , и двѣ́ деся́тины мꙋ́ки пшени́чны вмѣ́шаны въ е҃ли́ на же́ртвꙋ и возліа́нїе : Всесожже́нїа сꙋ́ббѡ́ты въ сꙋ́ббѡтахъ , на всесожже́нїе вседне́вное и возліа́нїе его̀ . Й въ новомѣ́сячіихъ да принесе́те по всесожже́нїи Гдⷭ҃у , телца́ два ѿ говя́дъ , и о҃вна є҃ди́наго , а҆́гнцевъ є҃диноле́тныхъ се́дмь непоро́чныхъ : Три деся́тины мꙋ́ки пшени́чны вмѣ́шаны въ е҃ли́ телцꙋ̀ є҃ди́номꙋ , и двѣ́ деся́тины мꙋ́ки пшени́чны вмѣ́шаны въ е҃ли́ о҃вну є҃ди́номꙋ , По деся́тинѣ мꙋ́ки пшени́чны вмѣ́шаны въ е҃ли́ а҆́гнцꙋ є҃ди́номꙋ : же́ртвꙋ въ воню́ бл҃гово́нїа принесе́ Гдⷭ҃у . Возліа́нїе и҃хъ ѿ вина́ по́лъ [мѣ́ры] hна да бу́детъ телцꙋ̀ є҃ди́номꙋ : и тре́тїа ча́сть [мѣ́ры] hна да бу́детъ о҃вну є҃ди́номꙋ : и четвёртаа ча́сть [мѣ́ры] hна да бу́детъ а҆́гнцꙋ є҃ди́номꙋ : сі҃е всесожже́нїе ѿ мца́ до мца́ къ мцы́ лѣ́та . Й козлы́ є҃ди́наго ѿ ко́зъ грѣ́ха ра́ди Гдⷭ҃у , на всесожже́нїе повсе́сно сотвори́те , и возліа́нїе его̀ . Й въ мцѣ́ первомъ въ четверто́йнадесать де́нь мца́ , па́сха Гдⷭ҃у . Й въ пато́йнадесать де́нь мца́ сегѡ̀ пра́здникъ : се́дмь дне́й опрѣ́сноки да ѩ҆́сте . Й де́нь пе́рвый нарочи́тъ сѣ́тъ да бу́детъ ва́мъ : всѣ́кагѡ дѣ́ла слꙋ́жебна да не сотвори́те . Й принесе́те всесожже́нїа прино́съ Гдⷭ҃у , телца́ ѿ волѡ́въ два , о҃вна є҃ди́наго , а҆́гнцевъ є҃диноле́тныхъ се́дмь : непоро́чни бу́дꙋтъ ва́мъ . Й же́ртва и҃хъ мꙋ́ка пшени́чна вмѣ́шана въ е҃ли́ : три деся́тины телцꙋ̀ є҃ди́номꙋ , и двѣ́ деся́тины о҃вну є҃ди́номꙋ да сотвори́те : По деся́тинѣ сотвори́ши а҆́гнцꙋ є҃ди́номꙋ , седмѝ а҆́гнцемъ . Й козла́ є҃ди́наго ѿ ко́зъ грѣ́ха ра́ди , по е҃́же ѹ҆моли́ти ѿ ва́съ . Кромѣ́ всесожже́нїа вседне́вна́гѡ , е҃́же е҃́сть всесожже́нїе вседне́вное , сотвори́те сі҃а . По сёмꙋ сотвори́те на [вса́къ] де́нь , въ се́дмь дне́й , да́ръ , прино́съ въ воню́ бл҃гово́нїа Гдⷭ҃у : на всесожже́нїе вседне́вное сотвори́ши возліа́нїе его̀ . Й де́нь седмы́й нарочи́тъ сѣ́тъ да бу́детъ ва́мъ : всѣ́кагѡ дѣ́ла слꙋ́жебнагѡ да не сотворите́ вонѝ . Й де́нь новы́хъ [плодо́въ] егда́ принесе́те Гдⷭ҃у же́ртвꙋ но́вꙋ седмѝцъ , нарочи́тъ сѣ́тъ бу́детъ ва́мъ : всѣ́кагѡ дѣ́ла слꙋ́жебна да не сотворите́ . Й да принесе́те всесожже́нїа въ воню́ бл҃гово́нїа Гдⷭ҃у , телца́ ѿ волѡ́въ два , о҃вна є҃ди́наго , а҆́гнцевъ є҃диноле́тныхъ се́дмь непоро́чныхъ . Же́ртва и҃хъ мꙋ́ка пшени́чна вмѣ́шана въ е҃ли́ : три деся́тины телцꙋ̀ є҃ди́номꙋ , и двѣ́ деся́тины о҃вну є҃ди́номꙋ , По деся́тинѣ а҆́гнцꙋ є҃ди́номꙋ , седмѝ а҆́гнцемъ . Й козла́ ѿ ко́зъ є҃ди́наго грѣ́ха ра́ди , во е҃́же ѹ҆моли́ти ѿ ва́съ : Кромѣ́ всесожже́нїй новомѣ́сячіа , и же́ртвы и҃хъ , и возліа́нїа и҃хъ , и всесожже́нїе

всегда́шнее, и́ жертвы и́хъ, и́ возлія́нія
и́хъ, по у҃ста́ву и́хъ, въ вонь бл҃говонія гдв҃.
И́ деся́тый де́нь мца̀
сего́ нарочи́тъ тѣ́хъ да бу́детъ вамъ:
и́ ѡ҃болките ду́ши ва́ша, и́ всѣ́кагѡ де́ла
слу́жебна да не сотворите. И принесе́те
всесожже́нїе въ вонь бл҃говонія гдв҃,
прино́сы гдв҃: телца̀ є҃ди́наго ѿ говя́дъ,
о́вна є҃ди́наго, а҃гнцевъ є҃диноле́тныхъ
се́дмь: непоро́чны да бу́дутъ вамъ.
Жертва и́хъ мука̀ пшени́чна замѣ́шана
в҃ елеи́: три деся́тины телцу̀ є҃ди́ному,
и́ дв҃ѣ деся́тины о́вну є҃ди́ному, По
деся́тинѣ а҃гнцу̀ є҃ди́ному, на се́дмь
а҃гнцевъ. И́ козла̀ є҃ди́наго ѿ ко́зъ
грѣха̀ ра́ди, во е҃же ѹ҃молити ѡ҃ ва́съ:
кромѣ́ е҃же грѣха̀ ра́ди ѡ҃чище́нїя, и́
всесожже́нїе всегда́шнее, жертва̀ его̀,
и́ возлія́нїе его̀, по у҃ста́ву его̀ в҃ воню
бл҃говонія прино́съ гдв҃. И́ пятьна́десять
де́нь се́дмаго мца̀ сего̀, нарочи́тъ
тѣ́хъ да бу́детъ вамъ: всѣ́кагѡ де́ла
слу́жебна да не сотворите, и́ пра́здну́йте
той пра́здникъ гдв҃и се́дмь дне́й.
И принеси́те всесожже́нїя прино́съ в҃ воню
бл҃говонія гдв҃: въ пе́рвый де́нь телцо́въ
ѿ говя́дъ тринадесять, о́вна два,
а҃гнцевъ є҃диноле́тныхъ четырина́десять:
непоро́чны да бу́дутъ вамъ. Жертвы
и́хъ мука̀ пшени́чна замѣ́шана въ елеи́:
три деся́тины телцу̀ є҃ди́ному, трина́десяти телце́мъ, и́ дв҃ѣ деся́тины о́вну
є҃ди́ному, на два о́вна, По деся́тинѣ
а҃гнцу̀ є҃ди́ному, на четырина́десять а҃гнцевъ.
И́ козла̀ є҃ди́наго ѿ ко́зъ грѣха̀ ра́ди:
кромѣ́ всесожже́нїя всегда́шнягѡ, жертвы
и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ. И́ въ день второ́й
телцо́въ двана́десять, о́вна два, а҃гнцевъ
є҃диноле́тныя четырина́десять непоро́чны.
Жертва и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ,
и́ о́вномъ, и́ а҃гнцемъ по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ: И́ козла̀ є҃ди́наго ѿ
ко́зъ грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Въ день тре́тїй телцо́въ
є҃дина́десять, о́вна два, а҃гнцевъ
є҃диноле́тныя четырина́десять непоро́чны.
Жертва и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ
и́ о́вномъ, и́ а҃гнцемъ по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ
є҃ди́наго грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Въ день четве́ртый телцо́въ
де́сять, о́вна два, а҃гнцевъ
є҃диноле́тныя четырина́десять непоро́чны.
Жертвы и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ
и́ о́вномъ и́ а҃гнцемъ, по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ
є҃ди́наго грѣха̀ ра́ди, кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Въ день пя́тый телцо́въ
де́сять, о́вна два, а҃гнцевъ є҃дино-
ле́тныхъ четырина́десять непоро́чныхъ.
Жертвы и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ
и́ о́вномъ и́ а҃гнцемъ, по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ
є҃ди́наго грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Въ день ше́стый телцо́въ
о́смь, о́вна два, а҃гнецъ є҃дино-
ле́тныхъ четырина́десять непоро́чныхъ.
Жертвы и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ
и́ о́вномъ и́ а҃гнцемъ, по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ
є҃ди́наго грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Въ день седмы́й телцо́въ
се́дмь, о́вна два, а҃гнцевъ є҃дино-
ле́тныхъ четырина́десять непоро́чныхъ.
Жертвы и́хъ и́ возлія́нїя и́хъ телце́мъ
и́ о́вномъ и́ а҃гнцемъ, по числу̀ и́хъ,
по у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ
є҃ди́наго грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. И́ въ день о҃смы́й исходъ
бу́детъ вамъ: всѣ́кагѡ де́ла слу́жебна
да не сотворите бо́нь: И да принесе́те
всесожже́нїя въ вонь бл҃говонія гдв҃,
телца̀ є҃ди́наго, о́вна є҃ди́наго, а҃гнцевъ
є҃диноле́тныхъ се́дмь непоро́чныхъ.
Жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя и́хъ, телцу̀
и́ о́вну и а҃гнцемъ по числу̀ и́хъ, по
у҃ста́ву и́хъ. И́ козла̀ ѿ ко́зъ є҃ди-
наго грѣха̀ ра́ди: кромѣ́ всесожже́нїя
всегда́шнягѡ, жертвы и́хъ, и́ возлія́нїя
и́хъ. Сїа̀ сотворите гдв҃ и́ пра́здники
ва́ша, кромѣ́ ѡ҃бѣ́тованїй ва́шихъ, и́ всѣ́хъ дарова́ній
ва́шихъ, и всесожже́нїя ва́ша, и́ жертвы
ва́ша, и́ возлія́нїя ва́ша, и́ спасѝтель-
на̀ ва́ша.

Глава̀ л҃.

Сказа̀ Мѡѷ҃е́й сынѡ́мъ і҃и́левымъ
по всѣ́мъ, є҃ли́ка заповѣ́да гдв҃
Мѡѷ҃е́ю: И сказа̀ Мѡѷ҃е́й кнaзе́мъ
племе́нъ сынѡ́въ і҃и́левыхъ, гла́:
Сїе́ сло́во, е҃же повелѣ́ гдв҃.
Человѣ́къ, человѣ́къ, и́же а҃ще
ѡ҃бѣщаетъ ѡ҃бѣ́тъ гдв҃у̀, и́ли за-
кленетъ кля́твою, и́ли ѡ҃предѣлитъ
предѣ́ломъ ѡ҃ ду́шѝ свое́й, не ѡ҃скверни́тъ
сло́весе своего̀: всѧ, є҃ли́ка
и́зы́детъ и́з ѹ҃стъ его̀, да сотворитъ.
А҃ще же ѡ҃бѣщаетъ жена̀ ѡ҃бѣ́тъ гдв҃у̀,
и́ли ѡ҃предѣлитъ ѡ҃предѣле́нїе в҃ дому̀ ѡ҃ц҃а
своего̀ въ ю҃ности своей҃, И ѹ҃слы́шитъ
ѻ҃ц҃ъ е҃а̀ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ ѡ҃предѣле́нїя
е҃а̀, и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́,

и́ премо́лчитъ ѻ҃ц҃ъ е҃а̀ и́ да состои́тся
всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ всѧ ѡ҃предѣле́нїя,
и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́, да пре-
бу́дутъ е҃й. А҃ще же возбрани́вшимъ
возбрани́тъ ѻ҃ц҃ъ е҃а̀, вонѣ́же день
ѹ҃слы́шитъ всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ ѡ҃предѣ-
ле́нїя, и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́,
не состои́тся: и́ гдь ѡ҃чи́ститъ ю҃,
и́ко возбрани́ ѻ҃ц҃ъ е҃а̀. А҃ще же
посягла́ за мужа́, и́ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀ на
не́й, по ѡ҃предѣле́нїи ѹ҃стъ е҃а̀, е҃ли́ка
ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́, И ѹ҃слы́шитъ
мужъ е҃а̀, и́ премо́лчитъ е҃й, вонѣ́же
день ѹ҃слы́шитъ, и́ та́ко состои́тся
всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ ѡ҃предѣле́нїя е҃а̀,
и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́, да со
стои́тся. А҃ще же возбране́нїемъ воз-
бранитъ мужъ е҃а̀, вонѣ́же день ѹ҃слы-
шитъ всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ ѡ҃предѣле́нїя
е҃а̀, и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́,
да не пребу́дутъ, и́ко мужъ возбрани
е҃й: и́ гдь ѡ҃чи́ститъ ю҃. И ѡ҃бѣ́ты
вдови́цы и́ ѡ҃тве́ржницы, е҃ли́ка а҃ще ѡ҃бѣ-
щя́тся на ду́шу свою́, да пребу́дутъ и́мъ.
А҃ще же в҃ дому́ мужа́ е҃а̀ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ли
ѡ҃предѣле́нїе, е҃же на ду́шу е҃а̀ с҃ клятвою,
И ѹ҃слы́шитъ мужъ е҃а̀, и премо́лчитъ
е҃й, и не возбрани́тъ е҃й, и состои́тся
всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ всѧ ѡ҃предѣле́нїя
е҃а̀, и́же ѡ҃предѣли́ на ду́шу свою́,
да состои́тся на не́й. А҃ще же ѿлы́чѧ
ѿлы́читъ мужъ е҃а̀, вонѣ́же день ѹ҃-
слы́шитъ, всѧ е҃ли́ка и́зы́дѧ и́з ѹ҃стъ
е҃а̀ по ѡ҃бѣ́тѡмъ е҃а̀, и́ по ѡ҃предѣле́-
нїямъ е҃а̀, и́же на ду́шу е҃а̀, не пре-
бу́дутъ е҃й: мужъ бо е҃а̀ ѿлы́чилъ е҃сть,
и́ гдь ѡ҃чи́ститъ ю҃. Всѧ́къ ѡ҃бѣ́тъ
и́ всѧ́ка кля́тва сою́за бо е҃же ѡ҃болѡкти
ду́шу, мужъ е҃а̀ поста́витъ е҃й, и́
мужъ е҃а̀ ѡ҃чи́митъ. А҃ще же молча
премо́лчитъ е҃й день ѡ҃ дне́, и поста́витъ
е҃й всѧ ѡ҃бѣ́ты е҃а̀, и́ ѡ҃предѣле́нїя и́же
на не́й, поста́витъ е҃й, и́бо ѹ҃молча
е҃й въ день, вонѣ́же ѹ҃слы́ша. А҃ще же
ѿлы́чѧ ѿлы́читъ мужъ е҃а̀ по дни́,
вонѣ́же ѹ҃слы́ша, и́ пріи́метъ грѣ́хъ
свои́хъ. Сїа̀ ѡ҃правда́нїя, е҃ли́ка заповѣ́да
гдь Мѡѷ҃е́ю, между мужемъ и между
женою его̀, и́ между ѻ҃ц҃емъ и дще́рїю
въ ю҃ности е҃а̀, въ дому́ ѻ҃тни.

Глава̀ лѣ҃.

Рече́ гдь къ Мѡѷ҃е́ю, глаго́ла:
Ѿмсти́ мсть сынѡ́въ і҃и́левыхъ
ѿ Мадіамі́тѡвъ, и́ послѣ́ди
приложи́шися къ лю́демъ свои́мъ. И рече́
Мѡѷ҃е́й къ лю́демъ, глаго́ла:
вооружи́те ѿ ва́съ мужы́, и́ ѡ҃полчи-
тесѧ пре́ти гдо́мъ на Мадіа́ма, ѡ҃да́ти
ѿмще́нїе ѿ гда Мадіа́мѡвъ: Тысѧщу
ѿ племене, и́ тысѧщу ѿ племене, ѿ
всѣ́хъ племе́нъ сынѡ́въ і҃и́левыхъ, посла́сте
ѡ҃полчи́тисѧ. И сочто́ша ѿ тысѧщъ
і҃и́левыхъ, по тысѧщи ѿ племене, два-
на́десѧ тысѧщъ, вооружѐнныхъ на бра́нь.
И посла́ а҃ Мѡѷ҃е́й тысѧщу ѿ племене,
и́ тысѧщу ѿ племене съ си́лою и́хъ,
и Фине́еса сы́на Елеаза́рова сы́на Аарѡ́нова
жре́ца: и́ сосу́ды стѣ́мя, и́ трубы зна-
менныя в҃ рука́хъ и́хъ. И ѡ҃полчи́шася
на Мадіа́ма, я҃коже повелѣ́ гдь Мѡѷ҃е́ю,
и́ изсѣ́кша всѣ́хъ мужескѣ́хъ по́лъ: И царе́й
Мадіамі́тскихъ ѹ҃бѣ́ша ѥ҃ѕ҃ съ пора́женными
и́хъ, и́ Е҃ѵі́на, и́ Рекома́, и́ Сѵ́ра,
и́ Ѹ́ра, и́ Робо́ка, пя́ть царе́й Мадіа́мли: и́ Валаа́ма сы́на Веѳо́рова ѹ҃бѣ́ша
мечо́мъ съ пора́женными и́хъ. И плени́ша
жены́ Мадіа́мскихъ, и́ недѣ́тя и́хъ,
и́ скоты́ и́хъ, и́ всѧ́ прита́жанїя и́хъ,
и́ стяжа́нїя и́хъ плени́ша: И всѧ́ гра́ды
и́хъ, а҃же по ѡ҃би́танїя́хъ и́хъ, и́ вси
и́хъ ѡ҃гнемъ пожго́ша. И вза́ша всѧ́
плѣ́ны и́хъ, и́ всѧ́ ско́ты и́хъ,
и́ всѧ́ стяжа́нїя и́хъ,
ѿ человѣ́ка до скота̀. И приведо́ша
ко Мѡѷ҃е́ю и́ ко Елеаза́рѹ жре́цу, и́
ко всѣ́мъ сы́номъ і҃и́левымъ плѣ́нъ и
ско́ты, и́ ѡ҃би́тіе въ по́лкѣ, во
Аравѡ́ѳѣ Мѡа́вли, и́же е҃сть ѹ҃ Іорда́на
при Іерихѡ́нѣ. И и҃зы́де Мѡѷ҃е́й и́
Елеаза́ръ жре́цъ, и́ вси кня́зи сонма
въ сре́тѣніе и́мъ, вонѣ́ полка̀. И раз-
гнѣ́вася Мѡѷ҃е́й на надзира́тели си́лы,
тысѧще́начальниковъ и сотонача́льниковъ
надъ́ idущихъ ѿ ѡ҃полче́нїя бра́ни. И рече́
и́мъ Мѡѷ҃е́й: всѣ́хъ живы́хъ ѡ҃ста́висте
всѣ́хъ женскъ по́лъ; Тіи́ бо бы́ша сы́нѡ
і҃и́левымъ, по словесѝ Валаа́мли, е҃же
ѡ҃стѹпи́ти и пре́ржи сло́во гднѐ Фогѡ́рѹ
ра́ди, и́ бы́сть ра́зва въ сонме́ гдни.
И нн҃ѣ и҃зсѣ́кните всѣ́хъ мужескъ по́лъ
во всѣ́комъ возра́стѣ, и́ всѣ́ку жену̀,
и́же позна́ ло́же мужско̀ и҃зсѣ́кше:
И всѣ́хъ возра́стъ же́нскъ, я҃же не
позна́ша ло́жа мужска̀ живы́ ѡ҃ста́вите
себѣ̀. И вы́ стани́те вонѣ́ полка̀ се́дмь
дне́й: всѣ́хъ ѹ҃бива́вый ду́шу, и́ прико-
сну́выйсѧ ѹ҃бѣ́тенному да ѡ҃чи́ститесѧ въ
тре́тїй день и́ въ день се́дмый, вы
и́ плѣ́ны ва́ши: И всѣ́ку ѻ҃дежду, и́
всѣ́ку сосу́дъ ко́жанъ, и́ всѣ́ко содѣ́лано
ѿ козли́ны, и́ всѣ́къ сосу́дъ дре́вянъ
ѡ҃чи́стите. И рече́ Елеаза́ръ жре́цъ къ
мужа́мъ си́лы прихо́дящымъ ѿ ѡ҃полче́нїя
ра́тнаго: сїа̀ ѡ҃правда́нїе зако́на, е҃же
заповѣ́да гдь Мѡѷ҃е́ю: Кромѣ́ сребра́,
и́ зла́та, и́ мѣ́дїи, и́ желѣ́за, и́ кассі́тера, и́ ѻ҃лова, Всѧ́ка вѣ́щь и́же
пройдетъ сквозѣ́ ѻ҃гнь, и́ [ѻ҃гнемъ]

ѡчи́стится, но и водо́ю ѡчище́нїа ѡчи-
стится: и вса́ ѳа́нка а҆́ще не прои́дутъ
сквозѣ́ ѻ҃гнь, да прои́дутъ сквозѣ́ во́дꙋ. И҆ вспе́рите ри́зы ва́ша въ де́нь
седмы́й, и ѡчи́ститеся: и по сихъ
вни́дете въ поля́. И҆ рече́ гдⷭ҇ къ
Мѡѷсе́ю, глаго́ла: Возми́те сочте́нїе
корысте́й пле́нꙋ ѿ чла́ка до ско́та, ты
и Є҆леаза́ръ жре́цъ и кна́зи ѻ҃тчествъ
сонма, И҆ раздѣли́те корысти́ между
во́инꙑ ходи́вшими на бра́нь, и между
всѣ́мъ сонмо́мъ: И҆ ѡлꙋчи́те да́нь гдⷭ҇
ѿ люде́й во́инныхъ ходи́вшихъ на бра́нь,
є҆ди́нꙋ дꙋ́шꙋ ѿ пѧти́ сотъ, ѿ чл҃вѣ́къ,
и ѿ скотѡ́въ, и ѿ волѡ́въ, и ѿ ѻ҃вецъ,
и ѿ осли́тъ: И҆ ѿ половины и҆́хъ да
возмете, и да́си Є҆леаза́рꙋ жре́цꙋ
пе́рвинꙋ гдⷭ҇и: И҆ ѿ половины сы́нѡвъ
и҆зра́илевыхъ да возмеши є҆ди́но ѿ пѧтиде́сяти
чла́къ, и ѿ волѡ́въ, и ѿ ѻ҃вецъ, и ѿ
осли́тъ, и ѿ всѣ́хъ скотѡ́въ, и да́си
а҆́ггелѡмъ, и҆́же стрегꙋ́тъ стрⷭ҇жбꙑ
въ скини́и гдⷭ҇и. И҆ сотвори́ Мѡѷсе́й и
Є҆леаза́ръ жре́цъ, и҆́коже повелѣ́ гдⷭ҇ь
Мѡѷсе́ю. И҆ бы́сть мно́жество пле́нꙋ,
его́же плени́ша мꙋ́жіи во́инстіи, ѻ҃вецъ
ши́сть со́тъ седмьдеса́тъ пѧ́ть ты́сящъ:
И҆ волѡ́въ, се́дмьдесятъ дв҃е ты́сящи:
И҆ ѻ҃слѡвъ, шестьдеся́тъ є҆ди́на ты́сяща:
И҆ дꙋ́шъ челове́ческихъ ѿ жє́нскъ полꙋ́,
и҆́хже не позна́ша ло́жа мꙋ́жескаго, всѣ́хъ
дꙋ́шъ, три́десять дв҃е ты́сящи. И҆ бы́сть
полови́на ча́сть ходи́вшихъ на бра́нь,
ѿчи́сла ѻ҃вецъ, три́ста три́десять се́дмь
ты́сящъ и пѧ́ть со́тъ, И҆ бы́сть да́нь
гдⷭ҇ѵ ѿ ѻ҃вецъ, ши́сть со́тъ се́дмьдесятъ
пѧ́ть. И҆ волꙋ́въ, три́десять ши́сть
ты́сящъ, и да́нь гдⷭ҇ѵ, се́дмьдесятъ и
два: И҆ ѻ҃слѡвъ, три́десять ты́сящъ
пѧ́ть со́тъ, и да́нь гдⷭ҇ѵ, шестьдеся́тъ
є҆ди́нъ. И҆ дꙋ́шъ чл҃вѣ́ческихъ, шестьна́десѧ
ты́сящъ, и да́нь ѿ сихъ гдⷭ҇ѵ три́десять
дв҃е дꙋ́шꙋ. И҆ даде́ Мѡѷсе́й да́нь гдⷭ҇ѵ,
ꙗ҆́коже повелѣ́ Є҆леаза́рꙋ жре́цꙋ, и҆́коже
повелѣ́ гдⷭ҇ь Мѡѷсе́ю. Ѿⷭ҇ полови́ны
сы́нѡвъ и҆зра́илевыхъ, и҆́хже раздѣли́ Мѡ-
се́й ѿ мꙋ́жіи во́инны, И҆ бы́сть полови́на
ѿ сонма, ѿ ѻ҃вецъ три́ста и три́десять
се́дмь ты́сящъ и пѧ́ть со́тъ: И҆ волꙋ́въ,
три́десять ше́сть ты́сящъ: Ослꙋ́въ,
три́десять ты́сящъ и пѧ́ть со́тъ:
И҆ чл҃вѣ́къ дꙋ́шъ, шестьна́десять ты́сящъ.
И҆ взѧ́ Мѡѷсе́й ѿ полови́ны сы́нѡвъ
и҆зра́илевъ, є҆ди́но ѿ пѧтиде́сяти, ѿ чл҃вѣ́къ
и ѿ скотѡ́въ, и даде́ а҆́ггелѡмъ
стрегꙋ́щымъ стрⷭ҇жбꙑ скини́и гдⷭ҇ни, ꙗ҆́коже
повелѣ́ гдⷭ҇ь Мѡѷсе́ю. И҆ при́идоша къ
Мѡѷсе́ю вси поста́вленіи над ты́сящами
си́лы, ты́сящинача́льники, и стонача́льники,

И҆ рекоша́ къ Мѡѷсе́ю: Ѻ҃троцы твои взѧ́ша
соттѣ́ніе ѿ мꙋ́жій во́инскихъ, и҆́же сꙋ́ть
ꙋ҆ на́съ, и никто́же поги́бе ѿ ни́хъ:
И҆ принесо́хомъ да́ръ гдⷭ҇ꙋ, мꙋ́жъ е҆́же
обрѣте́, сосꙋ́дъ злат҃ъ, и ѻ҃брꙋчіе, и
гри́вны, и перстень, и сѵ҆сга́зи, и чи́пъ
злат҃ꙋю, ѹ҆молѝти ѡ҃ нас҃ пред гдⷭ҇емъ.
И҆ взѧ́ Мѡѷсе́й и Є҆леаза́ръ жре́цъ злато
ѿ ни́хъ, всѣ́къ сосꙋ́дъ содѣ́лъ: И҆ бы́сть
всего́ зла́та ѹ҆чи́стіе, е҆́же ѡ҃чи́сти гдⷭ҇ь,
шестьдеся́тъ ты́сящъ и седмь со́тъ и
пѧтьдеся́тъ сі́клъ, ѿ тысащенача́льниковъ
и ѿ стонача́льниковъ. И҆ мꙋ́жіи во́инстіи
плени́ша кі́ждо сі́бѣ. И҆ взѧ́ша Мѡѷ-
се́й и Є҆леаза́ръ жре́цъ злато ѿ тысащенача́льниковъ и ѿ стонача́льниковъ, и
внесо́ша є҆́го въ скини́ю свидѣ́нїа, въ па́мять
сы́нѡвъ и҆зра́илевыхъ пред гдⷭ҇емъ.

Глава́ ѯ҃ле.

Ско́та мно́жество ба́ше сы́нѡмъ
Рꙋви́мовымъ, и сы́нѡмъ Га́довымъ,
мно́го зѣ́лѡ: и ви́дѣша страну́ Іази́ровꙋ, и страну́ Галаа́довꙋ, и
ва́ше мѣ́сто, мѣ́сто ско́тно.
И҆ при́шедше сы́нове Рꙋви́мли, и
сы́нове Га́довы, рекоша́ къ Мѡѷсе́ю,
и ко Є҆леаза́рꙋ жре́цꙋ, и ко кнⷭ҇емъ
сонма, глаго́ле: Аѳарѡ́ѳа, и Дивѡ́нъ,
и Іази́ръ, и Намра́, и Есевѡ́нъ, и
Є҆леали́, и Себа́ма, и Нававѡ́ъ, и Веи́нъ,
Земла́ и҆́же предаде́ гдⷭ҇ь пред сы́ны
и҆зра́илевыми, земля скотопита́тельна е҆́сть,
рабо́мъ же твои́мъ ско́тъ е҆́сть. И҆ рекоша:
а҆́ще ѡ҃брѣто́хомъ бла́гть пред тобо́ю,
да да́стся на́мъ земля сі́а рабо́мъ твои́мъ
во ѻ҃держа́ніе, и не проводи́ на́съ чрⷭ҇ѕ
Іорда́нъ. И҆ рече́ Мѡѷсе́й сы́нѡмъ Га-
до́вымъ и сы́нѡмъ Рꙋви́мли: бра́тіа
ва́ша пойдꙋ́тъ на бра́нь, и вы ли сѣ́дете
тꙋ́; И҆ е҆́мꙋже разверза́ете се́рце сы́нѡвъ
и҆зра́илевыхъ, не прі́ати на зе́млю, и҆́же
да́стъ гдⷭ҇ь и҆́мъ; Не та́кѡ ли сотвори́ша ѻ҃цы ва́ши; Е҆гда посла́хъ а҆́ ѿ
Кадиѕ-Варни соглада́ти зе́млю, И҆ взы-
до́ша до де́бри грⷭ҇нови́цы, и соглада́ша
зе́млю, и ѡ҃врати́ша се́рдце сы́нѡвъ и҆зра-
и҆левыхъ, та́кѡ да не вни́дꙋтъ въ зе́млю,
и҆́же да́лъ и҆́мъ гдⷭ҇ь; И҆ разгнѣ́вася
я҆рости́ю гдⷭ҇ь въ де́нь о҃́нъ, и кля́тся,
глаго́ла: А҆́ще ꙋ҆́зрятъ челове́цы сіи
изше́дшіи, и҆з Е҆гꙋ́пта, ѿ двадесяти
лѣ́тъ и вы́ше, вѣ́дꙋщіи добро́ и зло,
зе́млю є҆́юже кля́хся Авраа́мꙋ, и Є҆саа́ꙋ,
и Іа́кѡвꙋ: не послѣ́дова́ша бо въ слѣ́дъ
мене́, То́чїю Хале́въ сы́нъ Іефо́ннинъ
ѻ҃ѳлꙋчи́нный, и Іисꙋ́съ сы́нъ Навѵ́нъ,
та́кѡ послѣ́дова́ша къ слѣ́дꙋ гдⷭ҇а. И҆ раз-
гнѣ́вася я҆ростію гдⷭ҇ь на Ї҆и́ла, и томи

а҆ въ пꙋсты́ни четы́редесять лѣ́тъ,
до́ндеже потребѧ́тся вѣ́сь ро́дъ творꙗ́щій
зла́ пред гдⷭ҇емъ. Се востаста́ вмѣ́стѡ
ѻ҃ц҃ъ ва́шихъ, сокрꙋше́ніе челове́къ
гре́шниковъ, приложи́ти е҆́щѐ къ я҆ро́сти
гнѣ́ва гдⷭ҇а на и҆и́ла: а҆́ще ѡ҃врати́теся
ѿ него́, приложи́ти е҆́щѐ ѡ҃ста́вити е҆го́
въ пꙋсты́ни, и возѕако́нꙋете на вѣ́сь
сонм҃ъ сі́и. И҆ при́идоша къ нем҃ꙋ, и
гла́ша: ѡ҃гра́ды ѻ҃вца́мъ да согради́мъ
зде́ ско́томъ свои́мъ, и гра́ды имѣ́-
нїямъ на́шимъ, И҆ мы вооꙋже́нни
пойдем҃ъ на стра́жꙋ вербꙋ́ сы́нѡмъ
и҆зра́илевымъ, до́ндеже введе́мъ а҆́ в҃ мѣ́сто
и҆́хъ: и да вселя́тся и҆мѣ́нїа на́ша во
гра́дѣхъ ѹ҆тверже́нныхъ ра́ди живꙋ́щихъ
на земли́. Не возвратимся въ до́мы
на́ша, до́ндеже раздѣли́тся сы́нове
и҆зра́илевы сло́ве, кі́ждо въ насле́дїи свое́:
И҆ ктомꙋ не насле́димъ въ ни́хъ ѻ҃бою́
стра́нꙋ Іорда́на и да́лѣе, я҆́коже при́ахомъ
жре́бїа на́ша сію́ стра́нꙋ Іорда́на на
востокѝ. И҆ рече́ къ ни́мъ Мѡѷсе́й:
а҆́ще сотвори́те по словесѝ семꙋ́, а҆́ще
вооꙋжи́теся пред гдⷭ҇емъ на бра́нь,
И҆ при́идетъ вся́къ ѻ҃ружи́ем҃ъ ва́ш҃ъ Іорда́нъ
пред гдⷭ҇емъ на бра́нь, до́ндеже потре-
би́тся врагъ его́ ѿ лица́ его́,
И҆ покоре́ни бꙋ́детъ земла́ пред гдⷭ҇емъ,
и посли́мъ возврати́тся, и бꙋ́дете без-
ви́нни пред гдⷭ҇емъ, и ѿ и҆и́ла: и сей бꙋ́детъ
земла́ сі́а вамъ во ѻ҃держа́ніе пред гдⷭ҇емъ.
А҆́ще же не сотвори́те та́кѡ, согрѣ́шите
пред гдⷭ҇емъ, и ꙋ҆зна́ете гре́хъ ва́ш҃ъ,
е҆гда́ васъ постигнꙋ́тъ зла́. И҆ согра-
ди́те вы себѣ́ гра́ды и҆мѣ́нїю ва́шемꙋ,
и ѻ҃гра́ды скотꙋ́мъ ва́шымъ: и и҆схожда́ющее
и҆з ꙋ҆стъ ва́шихъ сотвори́те. И҆ рекоша́
сы́нове Рꙋви́мли и сы́нове Га́довы къ
Мѡѷсе́ю, глаго́ле: раби́ твои́ сотворя́тъ,
я҆́коже гдⷭ҇ь на́шъ повелѣ́лъ е҆́сть.
И҆мѣ́нїе на́ше, и жены́ на́ши, и вѣ́сь
ско́тъ на́шъ да бꙋ́дꙋтъ во гра́дѣхъ
Галаа́довыхъ: раби́ же твои́ прейдꙋ́тъ
вси́ вооꙋже́нни и ꙋ҆гото́вани пред гдⷭ҇емъ
на бра́нь, я҆́коже гла́голетъ гдⷭ҇ь: И҆ при-
ста́ви и҆м҃ъ Мѡѷсе́й Є҆леаза́ра жре́ца,
и Іисꙋ́са сы́на Навѵ́на, и кнⷭ҇и ѻ҃тчествъ
племе́нъ сыно́въ и҆зра́илевыхъ: И҆ речѐ къ
ни́мъ Мѡѷсе́й: а҆́ще прейдꙋ́тъ сы́нове
Рꙋви́мли и сы́нове Га́довы съ ва́ми
чрⷭ҇ѕ Іорда́нъ, вси́ вооꙋже́нни на
бра́нь пред гдⷭ҇емъ, и ѡ҃бладѣ́ете зе́млею
пред собо́ю, и да́сте и҆м҃ъ зе́млю
Галаа́дову во ѻ҃держа́ніе. А҆́ще ли не
прейдꙋ́тъ вооꙋже́нни съ ва́ми на бра́нь
пред гдⷭ҇емъ, то предпоста́вите и҆мѣ́нїе
и҆́хъ, и же́ны и҆́хъ, и ско́тъ и҆́хъ
пре́жде васъ на зе́млю Ханаа́нню,
и да наслѣ́дятъ къ́пно съ ва́ми въ земли́
Ханаа́нстѣй. И҆ ѿвѣща́ша сы́нове Рꙋви́мли,
и сы́нове Га́довы, глаго́ле: е҆́ликѡ гла́голетъ
гдⷭ҇ь рабо́мъ свои́мъ, та́кѡ сотворя́ющи
мы: Прейдем҃ъ вооꙋже́нни пред гдⷭ҇емъ
въ зе́млю Ханаа́нню, и да́дите на́мъ во
ѻ҃держа́ніе страны́ сія́ Іорда́на. И҆ даде́
и҆м҃ъ Мѡѷсе́й сы́нѡмъ Га́довымъ,
и сы́нѡмъ Рꙋви́мли, и полꙋпле́мени
Манассі́инꙋ сы́нѡвъ Ї҆ѡсифо́выхъ, ца́рство
Сиѡ́на ца́ря Аморре́йска, и ца́рство Ѡга
ца́ря Васанѝска, зе́млю и гра́ды съ пре-
де́лы е҆́я, гра́ды ѻ҃крестны́я земли́.
И҆ согради́ша сы́нове Га́довы, Девѡ́нъ,
и Аѳарѡ́ѳъ, и Аро́иръ, И҆ Сѡфа́нъ,
и Іази́ръ, и возни́соша и҆́хъ, И҆ Намри́мъ,
и Веѳарана́ грады́ твердꙑ, и
ѡ҃гра́ды ѻ҃вца́мъ. И҆ сы́нове Рꙋви́мли согради́ша Есевѡ́нъ, и Елеали́, и Ка-
ріаѳаи́мъ, И҆ Навѡ́нъ, и Веельмеѡ́нъ,
ѡ҃гражде́ны, и Себа́ма: и прозва́ша по
и҆мено́мъ свои́мъ и҆́мена гра́дѡмъ, и҆́же
согради́ша: И҆ и҆де́ Ѻ҃ръ сы́нъ Махѝ-
ровъ, внꙋ́къ Манассі́инъ, въ Галаа́дѣ,
и взѧ́ е҆го́, и погна́ Аморре́я живꙋ́щаго
въ не́мъ. И҆ даде́ Мѡѷсе́й Галаа́дѣ
Махѝръ сы́нꙋ Манассі́инꙋ, и всели́ся
тꙋ́. И҆ Іаи́ръ, сы́нъ Манассі́инъ и҆де́,
и взѧ́ сёла и҆́хъ, и прозва́ша а҆́, сёла
Іаи́рова. И҆ Навѡ́нъ и҆де́, и взѧ́ Кана́ѳа
и сёла е҆го́, и и҆мено́ва а҆́ Навѡ́ѳа
ѿ и҆́мене своего́.

Глава́ ѯ҃лг.

Сі́и ста́нове сы́нѡвъ и҆зра́илевыхъ,
е҆гда́ и҆зы́доша и҆з земли́ Е҆гꙋ́петскїя
съ си́лою свое́ю ро́ꙗ Мѡѷсе́ова
и Ааро́ня. И҆ написа́ Мѡѷсе́й
ѻ҃воздви́женїа и҆́хъ, и ста́ны
и҆́хъ, по словесѝ гдⷭ҇ню: и сі́и ста́нове
шествїя и҆́хъ: ѻ҃воздви́гошася ѿ Рамесси́
въ мц҃ѣ пе́рвый, въ пѧтьна́десять день
пе́рваго мц҃а: на у҆́трїе пе́схи и҆зы́доша
сы́нове и҆зра́илевы рꙋко́ю высо́кою пред
всѣ́ми Е҆гꙋ́птяны. И҆ Е҆гꙋ́птяне погребо́ша
ѹ҆мерши́я ѿ ни́хъ вся́, и҆́же и҆зби́ гдⷭ҇ь
всѧ́каго пе́рвенца въ земли́ Е҆гꙋ́петстѣй:
и въ бо́зѣхъ и҆́хъ сотвори́ ѿмще́ніе гдⷭ҇ь.
И҆ ѻ҃воздви́гшеся сы́нове и҆зра́илевы ѿ Рамесси́,
ѡ҃полчи́шася въ Сокхѡ́ѳѣ. И҆ ѻ҃воздви́гшеся
ѿ Сокхѡ́ѳа, ѡ҃полчи́шася въ Ѳа́манѣ,
и҆́же е҆́сть ча́сть нѣ́кая пꙋсты́ни. И҆ ѻ҃воз-
двиго́шася ѿ Ѳа́мана, и ѡ҃полчи́шася
во ꙋ҆стіи́ Ерѡ́ѳа, и҆́же е҆́сть пря́мѡ
Веельсефѡ́нꙋ, и ѡ҃полчи́шася пря́мѡ Маг-
да́лѡвъ. И҆ ѻ҃воздви́гошася пря́мѡ Ерѡ́ѳа
и прондо́ша сре́дѣ мо́ря къ пꙋсты́ни:
и ѩ҆до́ша пꙋтёмъ три́ дни въ пꙋсты́ни
ѳи, и ѡ҃полчи́шася въ Горыкоетѣхъ.

Й вѡдви́гошасѧ ѿ Горы́скоттѣй , и прїидо́ша в Ѳе́лмы : и въ Ѳе́лмѣхъ [бѣ́ша] двана́десѧ источи́ницы водъ , и сѣдмьдесѧ́тъ стово́лїй фі҃нїйскихъ , и ѡполчи́шасѧ ѹ҃ водꙑ та́мѡ .
Й вѡздви́гошасѧ ѿ Ѳе́лма , и ѡполчи́шасѧ ѹ҃ мо́ра чермна́гѡ . Й вѡздвигошасѧ ѿ мора чермна́гѡ , и ѡполчи́шасѧ в пꙋ́стꙑни Сі́нъ .
Й вѡздви́гошасѧ ѿ пꙋ́стꙑни Сі́нъ , и ѡполчи́шасѧ в Рафа́кѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Рафа́ка , и ѡполчи́шасѧ въ Ѳа́лѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ѳа́лы , и ѡполчи́шасѧ въ Рафі҃ди́нѣ : и не бѣ́ѣ тамѡ водꙑ людемъ пи́ти .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Рафі҃ди́на , и ѡполчи́шасѧ въ пꙋ́стꙑни Сі́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ пꙋ́стꙑни Сі́на , и ѡполчи́шасѧ во гро́бѣхъ похоте́нїа .
Й вѡздвигошасѧ ѿ гро́бѡвъ похоте́нїа , и ѡполчи́шасѧ во Асирѡ́ѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Асирѡ́ѳа , и ѡполчи́шасѧ в Ремфѡ́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ремфѡ́на , и ѡполчи́шасѧ въ Ремфѡ́нѣ-Фарѣ́цѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ремфѡ́на-Фарѣ́ца , и ѡполчи́шасѧ въ Левѡ́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Левѡ́на , и ѡполчи́шасѧ в Рессі́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Рессі́на , и ѡполчи́шасѧ къ Маселлаѳ́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Маселлаѳа , и ѡполчи́шасѧ во Арсафа́ѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Арсафа́ѳа горы , и ѡполчи́шасѧ въ Харадаѳ́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Харадаѳа , и ѡполчи́шасѧ къ Маккелаѳ́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Маккелаѳа , и ѡполчи́шасѧ во Арсафа́ѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Арсафа́ѳа горы , и ѡполчи́шасѧ въ Харадаѳ́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Харадаѳа , и ѡполчи́шасѧ къ Маккелаѳ́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Маккелаѳа , и ѡполчи́шасѧ во Ма҃рсѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ма҃рсѳы , и ѡполчи́шасѧ во Асемѡна́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Асемѡна́ , и ѡполчи́шасѧ к Максирѳо́ѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Максирѳа́ , и ѡполчи́шасѧ въ Ванаккаа́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ванаккаа́на , и ѡполчи́шасѧ въ горѣ Гаддаа́дъ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ горы Гаддаа́да , и ѡполчи́шасѧ во Ветѳа́ѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ветѳа́ѳа , и ѡполчи́шасѧ во Евро́нѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Евро́на , и ѡполчи́шасѧ в Гесіѡ́нъ-Гаверѣ́ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Гесіѡ́нъ-Гавера , и ѡполчи́шасѧ въ пꙋ́стꙑни Сі́нъ : и вѡздвигошасѧ ѿ пꙋ́стꙑни Сі́нъ , и ѡполчи́шасѧ в пꙋ́стꙑни Фара́нѣ : и́же е҃сть Ка́дисъ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ка́диса , и ѡполчи́шасѧ въ горѣ Ѡ҃ръ близъ земли́ Едѡ́мли .
Й взы́де Ларѡ́нъ жре́цъ на го́рꙋ Ѡ҃ръ повелѣ́нїемъ Гдн҃имъ , и ѹ҃мре та́мѡ къ четыредесѧтому лѣ́тѹ ѡ҃бществїа сынѡ́въ Їлевлихъ ѿ земли́ Е҃гѵ́петскїа , мца́ пѧтагѡ въ пе́рвый де́нь мца́ .
Й Ларѡ́нѡвѣ бѣ́ше сто́ лѣ́тъ двадесѧти́ трехъ лѣ́тъ , е҃гда ѹ҃мре въ горѣ Ѡ҃ръ .
Й ѹ҃слы́шавъ Ханане́й цр҃ь Ара́дскїй , и сей живѣ́ше въ земли́ Ханаа́ни , е҃гда вхожда́ху сы́нове Їлѵ́ли .
Й вѡздвигошасѧ ѿ горы Ѡ҃ръ , и ѡполчи́шасѧ къ Сели́мѡнѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Селимѡна , и ѡполчи́шасѧ въ Фі҃нѡнѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Фінѡна , и ѡполчи́шасѧ во Ѡвѡ́ѳѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Ѡвѡ́ѳа , и ѡполчи́шасѧ въ Гаі҃ , ѡбо́ихъ страни́ предѣ́лъ Мѡа́влихъ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Гаі҃ , и ѡполчи́шасѧ в Дельмѡнъ-Гадѣ́ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Дельмѡн-Гада , и ѡполчи́шасѧ в Геламѡнѣ-Деклаѳаі҃мѣ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ Геламѡна-Деклаѳаі҃ма , и ѡполчи́шасѧ въ горѣ́хъ Авариминхъ , пра́мѡ Нававꙋ́ .
Й вѡздвигошасѧ ѿ горъ Авариминхъ , и ѡполчи́шасѧ на за́падѣ Мѡа́ви , ѹ҃ Їорда́на при Іерїхѡ́ѣ .
Й вѡдви́гошасѧ ѿ за́пада Мѡа́ва , и ѡполчи́шасѧ ѹ҃ Їорда́на , между Есімѡ́момъ , до Ве҃ѳагаті́ма на за́пады Мѡа́ва .
Й рече́ Гдь къ Мѡѷсе́ю въ за́падѣ Мѡа́ва ѹ҃ Їорда́на при Іерїхѡ́ѣ , гла́ : Глаго́ли сыно́мъ Їлевлимъ , и ре́чеши къ ни́мъ :
вы прихо́дите Їорда́нъ въ земли́ Ханаа́нꙋ .
Й погꙋби́те всѧ́ живꙋ́щыѧ на земли́ ѿ лица́ ва́шегѡ , и разрꙋши́те стра́жбы и́хъ , и всѧ́ ѳі҃ѡлы и҃зліа́нныѧ и́хъ сокрꙋши́те а҃ , и всѧ́ ка́пища и́хъ разрꙋши́те :
Й погꙋби́те всѧ́ живꙋ́щыѧ на земли́ , и всели́тесѧ въ нѧ́ : ва́мъ бо да́хъ земли́ ѻ҃ну по же́рдїю .
Й наслѣ́дите землю́ и́хъ жре́бїемъ по племе́нѡ ва́шимъ : мно́жицѣмъ ꙋмно́жите ѡ҃держа́нїе и́хъ , и ма́лымъ ꙋмали́те ѡ҃держа́нїе и́хъ : въ не́мже и҃зы́детъ и́мъ е҃гѡ , та́мѡ да бꙋ́детъ жре́бїй е҃гѡ по племе́нѡмъ ѻ҃тчествїй ва́шихъ наслѣ́дите .
А҆́ще жѝ не погꙋби́те живꙋ́щихъ на земли́ ѿ лица́ ва́шегѡ , бꙋ́дꙋтъ , и҃хже ѡста́вите ѿ ни́хъ , ѻ҃стны во ѻ҃чесѣ́хъ ва́шихъ , и стрѣ́лы в рёбрѣхъ ва́шихъ , и сопража́ютъ ва́мъ на земли́ , на не́йже вы вселитесѧ :
Й бꙋ́детъ ꙗ҆́коже ꙋмы́слихъ сотвори́ти ѻ҃нѣ́мъ , то сотворю́ ва́мъ .

Глава́ ѯ҃ лд҃ .

Й рече́ Гдь къ Мѡѷсе́ю , глаго́ла :
Запове́ждь сыно́мъ Їлевлимъ , и ре́чеши къ ни́мъ : вы вхо́дите въ земли́ю Ханаа́нꙋ , сі́а бꙋ́детъ ва́мъ въ наслѣ́дїе , земля́ Ханаа́нова съ предѣ́лы ея́ .
Й бꙋ́детъ ва́мъ стра́на , и҃же къ Ли́вѣ ѿ пꙋ́тїи Сі́нъ даже́ до Ѳдѡ́ма : и бꙋ́дꙋтъ ва́мъ предѣ́лы къ Ли́вѣ , ѿ кра́я мо́ра слано́гѡ ѿ востокѡ́въ .
Й ѡбы́дꙋтъ ва́съ предѣ́лы ѿ Ли́вы до возше́ствїа Акравѝна , и пройдꙋ́тъ Ени́хъ , и бꙋ́дꙋтъ и҃сходи́ща е҃гѡ къ Ли́вѣ Кадисъ-Варни́ , и и҃зы́дꙋтъ на се́ло Ара́дъ , и пройдꙋ́тъ Есемѡ́на .
Й ѡбы́дꙋтъ предѣ́лы ѿ Есемѡ́на водоті́ѹ Е҃гѵ́петскꙋю , и бꙋ́дꙋтъ и҃сходи́ща мо́ре [великое] :
Й предѣ́лы морестїи бꙋ́дꙋтъ ва́мъ , мо́ре великое ѡ҃преде́литъ , сі́е бꙋ́детъ ва́мъ предѣ́лы морестїи .
Й сі́е бꙋ́детъ ва́мъ предѣ́лы къ сѣ́вергъ : ѿ мо́ра великагѡ и҃змѣ́рите сами́ себѣ́ при горѣ́ горꙋ́ :
Й ѿ горы́ горꙋ́ и҃зме́рите сами́ себѣ́ , и҃схожде́нїе во Ємада́ , и бꙋ́дꙋтъ прихо́ди е҃гѡ предѣ́лы Сада́да :
Й и҃зы́дꙋтъ предѣ́лы Зефро́на , и бꙋ́детъ и҃сходи́ще е҃гѡ Аресенаі́на : сі́е бꙋ́детъ ва́мъ предѣ́лы ѿ сѣ́вера .
Й ѡбмѣ́рите сами́ себѣ́ предѣ́лы восто́чныѧ ѿ Аресенаі́на до Сепфамаі́ра :
Й сни́дꙋтъ предѣ́лы ѿ Сепфамаі́ра-Ема́ѳа ѿ востокѡ́въ на восто́чныѧ ;
Й сни́дꙋтъ предѣ́лы Ема́ѳ , и пройдꙋ́тъ на хеселѣ́ѳ мо́ра Кенере́да , ѿ востокѡ́въ :
Й сни́дꙋтъ предѣ́лы на Їорда́нъ , и бꙋ́детъ прихо́ди е҃гѡ мо́ре слано́е : сі́а бꙋ́детъ земля́ ва́мъ , и предѣ́лы ея́ ѡ҃кре́стъ .
Й заповѣ́да Мѡѷсе́й сыно́мъ Їлевлимъ , гла́ : сі́а земля́ и҃же прі́имете въ наслѣ́дїе по же́рдїю , ꙗ҆́коже повелѣ́ Гдь , да́ти ѳ҃ девѧ́ти племе́нѡмъ , и полꙋплеме́нїи Манассі́инꙋ :
И҃мѡ бо ва́ plеме́нѡ сыно́мъ Рꙋвимли́хъ , и племя́ сыно́въ Га́довыхъ , по домѡ́мъ ѻ҃тчествъ и́хъ , и полꙋплеме́нїе Манассі́ино воспріѧ́ша же́рдїа свои́ :
Два племе́нѝ и полꙋплеме́нїа пріѧ́ша же́рдїа свои́ за Їорда́номъ при Іерїхѡ́ѣ ѿ полꙋдне́ва на востоки́ .
Й рече́ Гдь къ Мѡѷсе́ю , гла́ :
Сі́а и҃мена мꙋ́жїй , и҃же раздѣлѧ́тъ ва́мъ зе́млю : Елеаза́ръ жре́цъ и Іисꙋ́съ Навѝнъ .
Й по кнѧ́зю еди́номꙋ ѿ племене́ возмете́ раздѣли́ти ва́мъ зе́млю .
Й сі́а и҃мена мꙋ́жемъ : племене́ Ю́дина , Хале́въ сы́нъ Іефо́нінъ :
Племене́ Сꙋ́мѡна , Салами́ѣль сы́нъ Семꙋ́довъ :
Племене́ Веніами́на , Єлдаа́дъ сы́нъ Хасле́ѡнъ :
Племене́ Данова́на , кнѧ́зь Вокки́ръ сы́нъ Геклѝнинъ :
Сы́нѡвъ Іосифо́выхъ , племене́ сыно́въ Манассі́иныхъ , кнѧ́зь Анні́ѣль сы́нъ Сѳфі́довъ :
Племене́ сыно́въ Єфремли́хъ , кнѧ́зь Камꙋи́лъ сы́нъ Сафта́новъ :
Племене́ Завꙋлѡ́ня , кнѧ́зь Єлісафа́нъ сы́нъ Харма́ѳовъ :
Племене́ сыно́въ Іссахаро́выхъ , кнѧ́зь Фалті́ѣль сы́нъ Озі́ѵинъ :
Племене́ сыно́въ Асировыхъ , кнѧ́зь Ахіꙋ́ръ сы́нъ Селемі́инъ :
Племене́ Нефѳалі́ма , кнѧ́зь Фадаа́нъ сы́нъ Амі́вдовъ .
Сі́имъ заповѣ́да Гдь раздѣли́ти сыно́мъ Їлевлимъ въ земли́ Ханаа́ни .

Глава́ ѯ҃ лє҃ .

Й рече́ Гдь къ Мѡѷсе́ю на за́падѣ Мѡа́ви ѹ҃ Їорда́на при Іерїхѡ́ѣ , гла́ :
Запове́ждь сыно́мъ Їлевлимъ , и ре́чеши къ ни́мъ : вы пре́зи Їорда́нъ въ земли́ю Ханаа́ню ,
Й раздѣли́те сі́ми себѣ́ гра́ды : ꙋбѣ́жища да бꙋ́дꙋтъ ва́мъ , ꙋбѣ́гати въ на ꙋбі҃йцѣ , всѣ́мъ ꙋбі҃йцамъ дꙋшꙋ́ не хотѧ́н :
И бꙋ́дꙋтъ гра́ди ва́мъ ꙋбѣ́жища ѿ ꙋбі҃йцы кро́ве , и да не ꙋмре́тъ ꙋбі҃йца , до́ндеже ста́нетъ предъ сни́момъ на сꙋ́дѣ .
Й гра́ды и҃же да́дите , шесть гра́дѡвъ , ꙋбѣ́жища да бꙋ́дꙋтъ ва́мъ .
Три гра́ды да́дите ѻ҃бо́ю стра́нꙋ Їорда́на , и три гра́ды да́дите въ земли́ Ханаа́ни : ꙋбѣ́жище да бꙋ́детъ сы́нѡмъ Їлевлимъ , и пришѣ́лцꙋ́ , и жи́тельствꙋ́ю и҃же въ ва́съ , да бꙋ́дꙋтъ гра́ди сі́и ко ꙋбѣ́жищꙋ , ꙋбѣ́гати та́мѡ всѣ́комꙋ ꙋбі҃йцѣ дꙋшꙋ́ нехотѧ́щимъ .
А҆́ще же ѻ҃рꙋ́дїемъ желѣ́знымъ ꙋбі҃ѥ́тъ его́ , и ꙋмре́тъ , ꙋбі҃йца е҃сть : сме́ртїю да ꙋмре́тъ ꙋбі҃йца .
А҆́ще же ка́менемъ и҃з рꙋки ꙋдре́тъ его́ , и ꙋмре́тъ ѿ него́ , ꙋбі҃йца е҃сть : сме́ртїю да ꙋмре́тъ ꙋбі҃йца .
А҆́ще же ѻ҃рꙋ́дїемъ дрѣ́вянымъ и҃з рꙋки ѿ него́же ꙋмре́тъ , ꙋбі҃ѥ́тъ его́ , и ꙋмре́тъ , ꙋбі҃йца е҃сть : сме́ртїю да ꙋмре́тъ ꙋбі҃йца :
ѻ҃ружїе кро́ве , сі́и да ꙋбі҃ѥ́тъ ꙋбі҃йцꙋ : е҃гда ꙋсрѣ́щетъ его́ , сі́и да ꙋбі҃ѥ́тъ его́ .
А҆́ще же вра́жды ра́ди ри́нетъ его́ , и вре́зитъ на него́ всѣ́мъ согнꙋ́ по навѣ́тꙋ , и ꙋмре́тъ ,
Й ли́ ѿ ненави́сти поразѝтъ

его рукою , и оумрет҃ , смертію да оумрет҃ оубивый , оубіица есть : смертію да оумрет҃ оубивый , оужикъ крове да оубіет҃ оубіицу , егда срѣтится съ нимъ .
Аще же ненавіжду не враждѣ ради имѣет҃ его , или вержет҃ на него всѣкъ состъ не по нарет҃ю , Или всѣкимъ каменемъ , имже вержет҃ не вѣдый , и падет҃ на него , и оумрет҃ , Онъ же врагъ его не бѣ , ниже ищай зла ємоу творити , Да сѫдятъ сонмъ между оубившимъ , и между оужикомъ крове , по сѫдьбамъ симъ : И избавятъ сонмъ оубившаго ѿ оужика крове , и да возвратятъ его сонмъ во градъ оубѣжища его , вонъже оубѣжа , и да пожівет҃ тамо , дондеже оумрет҃ жрѣцъ великій , егоже помазаша єлеємъ стымъ . Аще же исходомъ изыдетъ оубивый вонъ предѣлъ града , вонъже оубѣжа тамо , И обрящет҃ его оужикъ крове вонъ предѣлъ града оубѣжища его , и оубіет҃ оужикъ крове оубившаго , нѣсть повинен҃ . Во градѣ бо оубѣжанія да живет҃ , дондеже оумрет҃ жрѣцъ великій : и по оумертвіи жрца великаго , да возвратится оубивый въ землю ѡдержанія своегѡ . И да бѫдутъ сіа вамъ во ѡправданіе сѫдъ , въ роды ваша во всѣхъ селеніихъ вашихъ . Всякаго оубившаго душу , предъ свидѣтелми да оубіетъ оубившаго : и свидѣтель єдинъ да не свидѣтелствуетъ на смерть душѝ . И да не возмет҃е искупа за душу ѿ оубившагѡ повинна сѫда оубіенію : смертію бо оумрет҃ . Ниже да возмет҃е искупа оубѣжанія во градѣ оубѣжища , да паки живет҃ на земли , дондеже оумрет҃ жрѣцъ великій . И да не оубіете земли , на нейже вы обитаете : кровь бо сія оубивает҃ землю , и не ѡчистится земля ѿ крове пролиянныя на нейѝ , но токмѡ кровію проливающагѡ : И да не ѡскверните земли , на нейже живет҃е , на нейже азъ вселяюся посредѣ васъ : азъ бо єсмь Гдь вселяяйся посредѣ сыновъ Ізіилевыхъ .

Глава , кѕ .

Приидоша князи племене сыновъ Галаадовыхъ , сына Махирова сына Манассіина ѿ племене сыновъ Ізіифовыхъ , и глаша предъ Мѡѷсе́емъ , и предъ Елеазаро́мъ жрѣмъ , и предъ кнаѕи домовъ отечествъ сыновъ Ізіилевыхъ , И рекоша : Гдну нашему повелѣ Гдь ѡдати землю наслѣдіа по жребію сыномъ Ізіилевымъ : и Гдну нашему заповѣда Гдь дати наслѣдіе Салпаада брата нашегѡ дщерем҃ егѡ . И бѫдутъ єдиному ѿ племенъ сыновъ Ізіилевыхъ въ жены , и ѡлучится жребій ихъ ѿ ѡдержанія отецъ нашихъ , и приложится къ наслѣдію племене , имже бѫдутъ въ жены , и ѿ жребіа наслѣдіа нашегѡ ѡлучится . Аще же бѫдет҃ ѡставленіе сыновъ Ізіилевыхъ , и приложится наслѣдіе ихъ къ наслѣдію племене , имже іще бѫдутъ в жены , и ѿ наслѣдіа племене отечества нашегѡ ѡимется наслѣдіе ихъ . И заповѣда Мѡѷсе́й сыномъ Ізіилевымъ по повелѣнію Гдню , глаголя : сице племя сыновъ Ізіифовыхъ глютъ . Сіе слово , еже заповѣда Гдь дщерем҃ Салпаадовымъ , гла : идѣже оугодно имъ , да бѫдутъ въ жены , токмѡ ѿ сонма отечества своегѡ да бѫдутъ въ жены : И не прѣвратится наслѣдіе сыновъ Ізіилевыхъ ѿ племене въ племя ино : якѡ кійждо въ наслѣдіи племене отечества своегѡ женятся имѫтъ сынове Ізіилевы . И всѣка дщи оужичествующая наслѣдіе ѿ племенъ сыновъ Ізіилевыхъ , единому сущихъ ѿ сонма оца ея да бѫдетъ жена , да оужичествуютъ сынове Ізіилевы кійждо наслѣдіе оца своегѡ . И не прѣвратится жребій ѿ племене въ племя ино , но кійждо въ наслѣдіи своемъ да женятся сынове Ізіилевы . Якожеповелѣ Гдь Мѡѷсе́ю , такѡ сотвориша дщери Салпаадовы . И быша Малла , и Ѳирса , и Егла , и Мелха , и Нѵа , дщери Салпаадовы сыномъ братіи своея ѿ сонма Манассіина сынѡвъ Ізіифовыхъ быша въ жены , И бысть наслѣдіе ихъ въ племени сонма оца ихъ . Сіа заповѣди и ѡправданія и сѫды , имже заповѣда Гдь рукою Мѡѷсеовою на западѣ Мѡавли при Іорданѣ прямѡ Іерихѡнѣ .

Конецъ четвертымъ книгамъ Мѡѷсе́ѡвымъ , имѫтъ въ сихъ главъ , кѕ .



пѧтыѧ кнїги мѡѷсе́ѡвы второзако́нїѧ .

Глава , а .

Сіа словеса иже гла Мѡѷсе́й всемѹ Ізіилю , оному сторѹ Іордана , въ пѹстыни на западѣ , близъ чермнагѡ мора , между Фарѳмомъ и Тофо́ломъ , и Лово́номъ , и Хасіро́ѳомъ , и Златы́ми ѹдами : единонадесяти дней ѿ Хоривы пѹть чрезъ гору Сиръ даже до Кадисъ-Варни . И бысть в четыредесятое лѣто , въ первыйнадесять мѣсѧ , въ первый день мца , глаголя Мѡѷсе́й ко всѣмъ сыномъ Ізіилевымъ , по всемѹ єлико заповѣда емѹ Гдь къ нимъ , По оубіеніи Сиѡна цра Аморре́йска жившагѡ во Есевѡнѣ , и Ѡга цра Васанска жившагѡ во Астарѡѳѣ и во Едреи́нѣ : Сходу сторѹ Іордана въ земли Мѡавли , нача Мѡѷсе́й изъяснати законъ сей , гла : Гдь Бг҃ нашъ гла намъ въ Хоривѣ , глаголя : да довлѣет҃ вамъ жити въ горѣ сей : Обратитеся , и воздвигнитеся вы , и внидите в гору Аморре́йскѹ , и ко всѣмъ насѣлникомъ Арабы , въ горѣ , и поле , и къ югѹ , и в приморскіе земли Хананѣйскія , и во Ливанѣхъ , даже до рѣки великіа , рѣки Ефрата . Видите , предахъ предъ вами землю , вшедше наслѣдите землю , ѥюже кла́тся Гдь ѻ҃цемъ вашимъ , Аврамѹ , и Исаакѹ , и Іакѡвѹ , дати ѥ҃мъ , и сѣмени ихъ по нихъ . И рекохъ къ вамъ во врема оно , гла : не возмогѹ единъ водити васъ : Гдь Бг҃ вашъ ѹмноживъ вы е҃сть , и се сте́те днесь якѡ звѣзды небесныя мнѡжествомъ . Гдь Бг҃ ѻ҃цъ вашихъ да приложи ва , якѡ да бѫдете тысящами сугубѣ , и да благословитъ васъ , якожеглагола вамъ : Какѡ возмогѹ единъ носити трѹды ваша , и тяжести ваша , и прѣкаѧнія ваша ; Изберите себѣ мѫжы мѫдры и ѹмѣтеланы , и смыслены въ племенѣхъ вашихъ , и поставлю ихъ надъ вами старѣшины вамъ . И ѿвѣщасте ми , и рекосте : добро слово , еже глаахъ сей сотворити . И взяхъ ѿ васъ мѫжы мѫдры и ѹмѣтеланы и смыслены , и поставихъ ихъ владѣти надъ вами тысященачалники , и стоначалники , и пятдесятоначалники , и десятоначалники , и настоводители сѫдіямъ вашимъ . И заповѣдахъ сѫдіямъ вашимъ во врема оно , гла : разслѹшайте посредѣ братіи вашихъ , и сѫдите правдѣ посредѣ мѫжа , и посредѣ брата его , и посредѣ пришелца его . Да не познаете лица въ сѫдѣ , малому и великому сѫдити , и не ѹстыдитеся лица чла , якѡ сѫдъ Бжій е҃сть : и рѣчь иже аще жестока вѫдет҃ ѹ васъ , донесете ю ко мнѣ , и ѹслышю ю . И заповѣдахъ вамъ во врема оно вся словеса , яже сотворите . И воздвигнѹшеся ѿ Хоривы , прондохомъ всю пѹстыню великѹю и страшнѹю оную , юже видесте , пѹть горы Аморре́йски , якоже заповѣда намъ Гдь Бг҃ нашъ : и пріидохомъ до Кадисъ-Варни . И рекохъ вамъ : пріидосте до горы Аморре́йски , юже Гдь Бг҃ нашъ даетъ намъ . Видите , предаде Гдь Бг҃ вашъ предъ лицемъ вашимъ землю : вшедше наслѣдите , якоже гла Гдь Бг҃ ѻ҃цъ вашихъ

вамъ : не бо́йтеся , ни оужасайтеся .
Й приидосте ко мнѣ вси , и рекосте :
да послемъ мужы пред нами , и да соглядаю
намъ землю , и да повѣдятъ намъ
шюе́тъ , путь имже доидемъ ѣ , и
грады въ нюже внидемъ . Й оугодно
бысть слово предомною , и поахъ ѿ
васъ дванадесать мужей , мужа единаго
ѿ колиждо племене . Й ѡбратившеся
взыдоша на гору , и пришоша до дебри
грезновыя , и соглядаша ю : Й взяша
въ рукѣ свои ѿ плода земли , и при-
несоша къ намъ , и глаголаху : блага
земля , юже гдь бг̃ нашъ даетъ
намъ . Й не восхотѣсте взыти , но
преслушасте глагола гда бга вашего :
Й возроптасте въ кущахъ своихъ , и
рекосте : ненавистн ради изведе ны
гдь ѿ земли єгуптескыа , предати
насъ въ руцѣ аморреискыа , потребити
насъ . Камо мы взыдемъ ? братіа же
наша ѡбратиша сердца наша , глаголюще :
языкъ великъ и многъ и крѣпчае насъ ,
и грады великы и ѡграждени даже до
небесе , но и сыны исполиновъ видѣхомъ
тамо . Й глаголахъ къ вамъ : не
оужасайтеся , ниже оубоитеся ѿ нихъ .
гдь бг̃ вашъ предходай пред лицемъ
вашимъ , той повоюетъ ихъ съ вами ,
по всемъ елико сотвори вамъ въ земли
єгуптестѣи пред очима вашима , Й въ
пустыни сеи , юже видѣсте : якоже
воспита тебе гдь бг̃ твои , якоже
иреи человѣкъ питаетъ сына своего ,
по всемъ пути вонъже ходисте , дондеже
приидосте на мѣсто сіе . Й въ словеси
семъ не вѣровасте гдеви бгу вашему :
Иже предходитъ пред вами въ путь ,
изобрати вамъ мѣсто , путеводя васъ
огнемъ нощію , показуя вамъ путь
имже имти по нимъ , и облакомъ во
дни . Й оуслыша гдь [бг̃] гласъ
словесъ вашихъ , и разгнѣвався клятся ,
глаголя : Аще оувидитъ кто ѿ мужій
сихъ земли блаѣи сеа , юже дахъ
отцемъ ихъ : развѣ халевъ
сынъ іефоннинъ , сей оувидитъ ю , и
сему дамъ землю , на нюже взыде , и
сыномъ его , понеже послѣдитъ гдеви .
Й на мя разгнѣвася гдь васъ ради ,
глаголя : ниже ты внидеши тамо . Іисусъ
сынъ навинъ , иже стоитъ пред тобою ,
сей внидитъ тамо : сего оукрѣпи ,
якоже сей дастъ ю въ наслѣдіе ізилю .
Й отрочата ваша , ѿ нюже гласте :
якоже въ плѣненіи имутъ быти , и всако
отрочя младо , еже не вѣсть днесь добра
ли зла , сіи внидутъ тамо , и имъ
дамъ ю , и сіи наслѣдятъ ю . Й вы
ѡбратившеся ѿполчистеся в пустыню ,
путемъ к чермному морю . Й ѿвѣщасте
и рекосте мнѣ : согрѣшихомъ пред гдемъ
бгомъ нашимъ : мы шедше повоюемъ ,
по всемъ елику заповѣда гдь бг̃
нашъ намъ . и взѣмше кождо оружіа
ратная своа , и соборившеся взыдосте
на гору . Й рече гдь ко мнѣ : рцы
имъ : не восходите , ниже ратуите ,
нѣсмь бо съ вами , и да не сѣдете сотрени
пред враги вашими . Й глахъ къ вамъ ,
и не послушасте мене : и преступисте
слово гдне , и понудисте взыдосте
на гору . Й изиде аморреи живыи
на горѣ той противу вамъ , и прогна
васъ , яко пчелы творяи , и оуязвляху
васъ ѿ сиира даже до ерма .
[Й возратистеся ,] и сѣдосте плакасте
пред гдемъ , и не послуша гдь гласа
вашего , ниже внятъ вамъ : Й сѣдосте
въ кадисѣ дни многи , елики дни
тогда сѣдосте .

Глава ѳ .

Й возвратившеся возвигохомся къ
пустыню , путемъ мора чермна-
го , якоже глагола гдь ко мнѣ :
и ѡходихомъ гору сиирь дни
многи . Й рече гдь ко мнѣ :
довлѣетъ вамъ ѡбходити гору
сію : возратитеся оубо къ северу .
Й людемъ заповѣжь , глаголя : вы
проидете скозѣ предѣлы братіи вашея
сыновъ исавовыхъ , живущихъ в сиирѣ ,
и оубоятся васъ , и оужаснутся
зѣло . Не сотворите съ ними рати :
не дахъ бо вамъ ѿ земли ихъ ниже
стопы ноги , якоже во жребіи дахъ
сыномъ исавовымъ горы сиирь .
Сребромъ пищу купите сіе ѿ них
и ядите , и воду къ мерѣ возмите
ѿ них на цѣнѣ , и піете : Ибо гдь
бг̃ твои благослови тебе во всякомъ
дѣлѣ рукъ твоею . развѣмый како
прошелъ еси пустыню великую и страш-
ную сію : се четыредесать лѣтъ гдь
бг̃ твои съ тобою , и ни возтрекова
еси словесе . Й минухомъ братію свою
сыны исавы , живущыа въ сиирѣ , ѿ
пути равскаго ѿ елѡна и ѿ гесіѡнъ-
гавера , и возвратившеся прендохомъ путь
въ пустыню моавлю : Й рече гдь
ко мнѣ : не совраждуйтеся моавитомъ ,
и не сотворите съ ними рати : не дахъ
бо вамъ ѿ земли ихъ во жребіи ,
сыномъ бо лѡтовымъ дахъ аровѣ
наслѣдити . Емины прежде сѣдяху
на ней , народъ великъ и многъ и
крѣпокъ , якоже енакими : рафаины

сяются и сіи , якоже и енуимі : и
моавіти прозываютъ ѧ еммины .
Й въ сиирѣ сѣдяше хорреи прежде ,
но сынове исавовы потрикша ѧ , и
искорениша ѧ ѿ лица своего , и вселиша
вмѣсто их : имже образомъ
сотвори ізиль земли наслѣдія своего ,
юже даде гдь нам . Нынѣ оубо вы
востаните , и воздвигнитеся , и пріидите
дебрь заритовъ . Й дни въ нюже
шедохомъ ѿ кадисъ-варни дондеже прен-
дохомъ дебрь заритовъ , тридесать
и осмь лѣтъ , дондеже паде весь родъ
мужій воинскихъ ѿ полка , якоже
клятся имъ гдь бг̃ . Й рука бжіа
баше на нихъ , погубити ѧ ѿ полка ,
дондеже падоша . Й бысть внегда па-
доша вси мужи воинстіи оумирающе
ѿ среды людій , Й рече гдь ко мнѣ ,
гла : Ты пріидеши днесь предѣлы
моавлими аровы , Й пришедше близъ
сыновъ аммиихъ , не совраждуйтеся
имъ , и не сотворите съ ними рати : не
дамъ бо тебѣ ѿ земли сыновъ амми-
ихъ во жребіи , якоже сыномъ лѡтовы
дахъ ю во жребіи . Земля рафаинска
возименуется : рафаіни бо на ней прежде
живяху : аммиитяне же прозываютъ
ихъ зоммины . Языкъ великъ и
многъ и крѣпокъ , якоже и енакіми :
и погуби ѧ гдь ѿ лица их , и приаша
наслѣдіе , и вселишася вмѣсто ихъ
даже до сего дне : якоже сотвориша
сынове исавовымъ живущымъ въ си-
рѣ , имже образомъ потрикша хорреа
ѿ лица своего , и наслѣдиша их , и
вселишася вмѣсто ихъ даже до сего
дне . Й евеи живущіи во ленрѡ ѡ
даже до газы , и каппадоки изшедши
из каппадокіи потрикша ѧ , и всели-
шася вмѣсто ихъ . Нынѣ оубо ко-
станите , и воздвигнитеся , и пріидите
вы дебрь арнѡнь , се предахъ въ руцѣ
твои сиѡна царя есевѡна аморреиска ,
и землю его , и начни наслѣдити
землю его . Й изыде сиѡнъ
царь есевѡнъ противу нам сама ,
и вси людіе его на брань во іасу .
Й предаде его гдь бг̃ нашъ предъ
лицемъ нашимъ в руцѣ наши : и оубихомъ
его , и сыны его , и всю люди его :
Й ѡдержахомъ вся грады его во оно
время , и разорихомъ всякъ градъ ,
ктому и жены ихъ и дѣти ихъ не
оставихомъ живы : Токмо скоты
плѣненыхъ себѣ , и кущіи градовъ
взяхомъ . Ѿ аровѣ , иже есть при
оустіи водотечи арнѡни , и град иже
есть въ дебри , и даже до горы галаадовы ,
не бысть града оуцѣлѣвшія
ѿ нас : вся предаде гдь бг̃ нашъ
въ руцѣ наши . Токмо къ земли
сыновъ аммиихъ не пристуихомъ ,
ко всѣмъ прилежащымъ къ водотечи
іавокове , и ко градомъ иже въ горахъ ,
якоже повелѣ намъ гдь бг̃ нашъ .

Глава ѳ .

Й ѡбратившеся взыдохомъ путемъ
ниже къ васану : и изыде ѡгъ
царь васанскій противу нам ,
сам и вси людіе его съ ними
на брань во едраимъ . Й рече гдь
ко мнѣ : не оубойся его , якоже
дах оубіе твои предахъ его , и всѣ
люди его , и всю землю его : Й сотвориши ему , якоже сотворилъ
еси сиѡну царю аморреискому , иже
живяше во есевѡнѣ . Й предаде его
гдь бг̃ нашъ въ руцѣ нашы , и ѡгъ
царя васанска , и вся люди его : и
избихомъ его , дондеже не остася
ѿ него сѣмя . Й ѡдержахомъ всѣ
грады его во время оно , не бысть
града , егоже не взяхомъ ѿ них :
шестьдесать градовъ , вся предѣлы
аргова царя ѡга въ васанѣ . Вся
грады тверды , стѣны высоки , врата
и вереи , кромѣ градовъ ферезеискыхъ
многихъ зѣло : Потрикохомъ их ,
якоже сотворихомъ сиѡну царю есе-
вѡну , и потрекохомъ вся грады , вкупѣ
и жены их и чада : Й вся скоты ,

и кѡрѣсти градныя плѣнѵюмъ сѣкѫ.
Й взѧхомъ ѧ то врѣма землю ѿ рѹкъ
двоихъ царей Аморреискихъ, иже бѣша
сѡбѡмъ полѡ Іордана, ѿ водотечи Арнѡнѵ, даже и до горы Ермѡна.
Фінікіане прозыва́ютъ Ермѡна Санісѵѡмъ, Аморреи же прозва его Сапіромъ. Вси грады Місѵѡровы, и весь
Галлаадъ, и весь Васанъ даже до Єхи
и Едраима, грады цр҃ства Ѡгова въ
Васанѣ: Бѣше точїю Ѡгъ царь Васанскій ѡстатъкъ ѿ Рафаиновъ: се одръ
его, одръ желѣзенъ, се той єсть
въ краиградіи сынѡвъ Амманѡвыхъ:
девять лакѡтъ долгота его, и четыре
лакти широта его лактемъ мѫжескимъ.
Й землю ту наслѣдѡхомъ во ѡно врѣма
ѿ Ароира, иже єсть ѹ ѹстїа водотечи Арнѡнѵ, и полъ горы Галлаадовы:
и грады его дахъ Рѹвимъ и Гадѵ:
Й ѡстатокъ Галлаадово, и всѧ Васанѡвоо
цр҃ство Ѡгово дахъ полѹплеменїи Манассиину, и весь предѣлъ Аргова, весь
Васанъ ѡный, земла Рафаина вменится. Й Їаіръ сынъ Манассиинъ взѧ
всѧ предѣлы Аргова, даже до предѣлъ Гергесѣискихъ, и Махаѳиискихъ:
прозва ѧ по имени своемѹ Васанъ Ѳлщѫ
Їаіръ даже до сегѡ днѐ. Й Махіръ
дахъ Галлаадъ. Й Рѹвимъ и Гадѡви
дахъ ѿ Галлаада даже до водотечи Арнѡнѵ, среди водотечи предѣлъ, и даже
до Іавока: водотечи предѣлъ сынѡвъ
Амманихъ. Й Арава и Іордань предѣлъ
ѿ Махинереѳа, и даже до моря Аравскаго, моря слатаго, под Асидѡомъ
Фазги ѿ востока. Й повелѣ мнѣ гдь
во врѣма ѡно, глѧ: Гдь Бг҃ вашъ
дастъ вамъ землю сію во жребій: воо҃ружѣвшїи поидѣте пред лицемъ братїи
вашеа сынѡвъ Їлевыихъ, всѣкъ силный:
Точїю жены ваша, и дѣтїи ваша,
и скоти ваша, вѣмъ бо ꙗко скотъ
многъ єсть вамъ, да пребѹдѹтъ во
градѣхъ вашихъ, иже дахъ вамъ:
Дондеже ѹпокоитъ Гдь Бг҃ нашъ
братїю вашѹ, ꙗкоже и васъ, и наслѣдятъ и сіи землю, иже Гдь Бг҃ вашъ
дастъ имъ, оовѹю страну Іордана:
и возвратитеся кїйждо въ наслѣдіе своѥ,
єже дахъ вамъ. Й повелѣхъ заповѣдахъ
во врѣма ѡно, глѧ: ѡчи ваши видѣша
вса, єлика сотвори Гдь Бг҃ нашъ
ѡбѡимъ царемъ сима, тако сотворитъ
Гдь Бг҃ нашъ всѣмъ прѣстѹпникомъ, ихже
скѳвзѣ тебе пройдеши тамо. Не ѹбоитеся ѿ нихъ, ꙗкѡ Гдь Бг҃ нашъ
самъ побореть по васъ. Й молихся
Гдѣи во ѡно врѣма, глѧ: Гди Бже,
ты начѧлъ еси показовати твоемѹ рабѹ
крѣпость твою, и силу твою, и рѹку
крѣпкѹю, и мышцу высокѹю: кто бо
єсть Бг҃ на небеси или на земли,
ихже сотворитъ, ꙗкоже сотвориши еси
ты, и по крѣпости твоей; Прешедъ
ѹбо ѹзрѣжду землю благую сію, иже
сѡбѡю страну Іордана, горы сіѧ благы,
и Ливаны. Й презрѣ ма Гдь васъ
ради, и не послѹша мене, и рече Гдь
ко мнѣ: довлѣетъ ти, не приложи
к семѹ глати словесе сегѡ. Взыди
на верхъ горы Ѳеоѵныя, и возри
ѡчима твоима къ морю, и къ западѹ,
и къ югѹ, и на востокы, и виждь ѡчима
твоима: ꙗкѡ не поидеши Іордана
сегѡ. Й заповѣждь Їисѹсѹ, и ѹкрѣпи
его, и ѹтѣши его: ꙗкѡ сіи поидетъ
пред лицемъ людей сихъ, и сіи
раздѣлитъ имъ въ наслѣдіе всю землю,
иже сіи видѣвъ: Й пребыхомъ во
ѳолѳи близъ дому Фогѡрова.

Глава ѕ҃.

Й нынѣ Їлю послѹшай ѡправданій
и сѹдовъ, елика азъ ѹчю васъ
днесь дѣлати, да поживете и ѹмножитеся, и вшедше наслѣдите
землю, иже Гдь Бг҃ ѡц҃ъ вашихъ
дастъ вамъ въ наслѣдіе. Дане
приложите къ словесѣ, ѥже азъ
заповѣдаю вамъ, ниже да ѿимете
ѿ негѡ: сохранити заповѣди Гда Бга
нашегѡ, елика азъ заповѣдаю вамъ
днесь. Ѡчи ваши видѣша вса, елика
сотвори Гдь Бг҃ нашъ Вельфегѡръ:
ꙗкѡ всѣка человѣка иже идѐ въ слѣдъ
Вельфегѡра, потребѣ его Гдь Бг҃
нашъ ѿ васъ: Вси же прилѣпльшїи Гдви
Бг҃ вашемѹ, живете вси до днесь.
Видите, показахъ вамъ ѡправданія
и сѹды, ꙗкоже заповѣда мнѣ Гдь
Бг҃ мой, сотворити сице на земли,
въ нюже вы идете тамо, наслѣдити ю.
Й сохраните, и сотворите: ꙗкѡ сіа
премѹдрость ваша, и смышленіе предъ
всѣми ѩзыки, елицы аще ѹслышатъ
вса ѡправданія сіа, и рекѹтъ: се людіе
премѹдріи и ѹмѣстелны ѩзыкъ великіи
сіи. Кій бо ѩзыкъ тако великій,
емѹже єсть богъ, приближаѧся ему,
ꙗкѡ Гдь Бг҃ нашъ во всѣхъ, въ нюже
аще призовемъ его; Й кій ѩзыкъ
великъ, емѹже сѹть ѡправданія и сѹды
правы, по всемѹ закѡнѹ семѹ, егѡже
азъ даю предъ вами днесь; Вонми
себѣ, и спасай дѹшѹ твою зѣло, и
не забѹди всѣхъ словесъ, ихже видѣста
ѡчи твои, и да не шстѹпятъ ѿ сердца

твоегѡ вса дни живота твоегѡ:
и да наставиши сыны твоѧ и сыны
сынѡвъ твоихъ, Въ день вонѣже
стоасте предъ Гдемъ Бгомъ вашимъ въ
Хоривѣ въ день соборанїа, егда рече
Гдь ко мнѣ: соверни ко мнѣ люди,
и да слышатъ словесе моѧ, да научатся
боѧтисѧ мене вса дни, въ нихже сіи
живѹтъ на земли, и сыны своѧ да научатъ. Й пріидосте, и стасте подъ
горою: и гора горѣше ѡгнемъ даже
до небесе, тма, мракъ, и вихръ.
Й гла Гдь къ вамъ на горѣ изъ среды
ѡгня: гласъ словесе его вы слышасте,
и ѡбраза не видѣсте, токмѡ гласъ:
Й возвѣсти вамъ завѣтъ свой, егѡже
запов҃да вамъ творити десять словесъ, и написа ѧ на двоихъ скрижалехъ
каменыхъ. Й мнѣ заповѣда Гдь во
врѣма ѡно, научити васъ ѡправданіямъ
и сѹдамъ, творити вамъ ѧ на земли,
въ нюже вы входите тамо, наслѣдити
ю. Й снабдите дѹшы своѧ зѣло,
ꙗкѡ не видѣсте всѣкаго подобіа въ
день, вонѣже гла Гдь къ вамъ въ горѣ
Хоривѣ изъ среды ѡгня: Не ѕаконнѹйте, и не сотворите себѣ самимъ
подобіа вѧанна всѣкаго ѡбраза подобіа
мѫжескаго пола или женска: Й подобіа
всѣкаго скота, иже єсть на земли;
подобіа всѣкїа птицы перната́ѧ, под
небесемъ парѧщїа: Подобіа всѣкаго
гада, иже плѧжетъ по земли: подобіа
всѣкїа рыбы, еликїи сѹть въ водахъ подъ
землею: Да не когда ѡзрѣвъ на небо,
и видѣвъ сліце и лѹну и звѣзды, и
всю красоту нетлѣнїю, прелстився поклонишися имъ, и послѹжиши имъ, ꙗже
раздѣли Гдь Бг҃ твои всѣмъ ѩзыкомъ, иже подъ небесемъ. Васъ же взѧ
Гдь Бг҃, и изведе васъ ѿ пещи железны изъ Єгѵпта, да будете ему людіе
въ жребій, ꙗкоже въ днешнїй день.
Й Гдь Бг҃ разгнѣвася на ма ѡ словесѣхъ вашихъ, и кляте, да не приидѹ
Іордана сегѡ, и да не внидѹ въ землю,
юже Гдь Бг҃ твои даетъ тебѣ въ наслѣдіе. Азъ бо ѹмрѹ въ сей земли,
и не приидѹ Іордана сегѡ: вы же пріидете, и наслѣдите землю благую сію.
Вонмите вы, да не когда забѹдете завѣта Гда Бга вашегѡ, егоже завѣща
къ вамъ, и да не сотворите сами себѣ
ѿ вѧанна подобіа всѣхъ, ꙗже заповѣда
тебѣ Гдь Бг҃ твои. Ꙗкѡ Гдь Бг҃
твои, ѡгнь потребѧѧй єсть, Бг҃
ревнитель. Аще же родишти сыны и
сыны сынѡвъ твоихъ, и ѹмѣдите на
земли, и возбезаконнѹете, и сотворите
ѹбѧанно подобіе всѣкаго, и сотворите
злое предъ Гдемъ Бгомъ вашимъ, ѥже
раздражити его, Призовѹ свѣтлѹю вамъ
днесь небесе и землю, ꙗкѡ погибелью
погибнете ѿ земли, на нюже вы преходите чрезъ Іордань тамо, наслѣдити ю: не пребѹдете многѡ днїй на
ней, но потребленїемъ потребитеся.
Й разсѣплетъ вы Гдь во всѣхъ ѩзыцѣхъ, и ѡстанетеся малы числомъ во
ѩзыцѣхъ, въ нюже введетъ вы Гдь тамо:
Й послѹжите тамо богѡмъ инымъ,
дѣломъ рѹкъ человѣческихъ, древу и
каменю, иже не ѹзрятъ, и не
ѹслышатъ, ни ядятъ, ни ѡбоняютъ.
Й взыщите тамо Гда Бга вашего, и
обрящете его, егда взыщете его
ѿ всегѡ вашегѡ сердца, и ѿ всеа дѹши
вашеа въ скорби вашей. Й постигнѹтъ
тѧ вса сіа словеса въ послѣднѧа дни,
и обратишися къ Гдеви Бгѹ твоемѹ,
и ѹслышиши гласъ его. Ꙗкѡ Бгъ
предъ, и милостивъ Гдь Бг҃ твои,
не ѡставитъ тебе, ниже потребитъ
тебе, не забѹдитъ завѣта ѡц҃ъ твоихъ,
имже клятеся имъ. Вопроси дней
первыхъ, бывшихъ прежде васъ, ѿ дне
вонѣже сотвори Бгъ человѣка на земли,
и ѿ кра небесе даже до кра небесе,
аще бысть по словесѣ великомѹ семѹ,
аще слышано бысть сицево: Аще [кій]
ѩзыкъ слыша гласъ Бга живѧгѡ глаголща
ѿ среды ѡгня, ꙗкоже образомъ слышалъ
еси ты, и живъ былъ еси: Аще
искѹси Бгъ вшедъ взяти себѣ ѩзыкъ
ѿ среды ѩзыка искѹшеніемъ, и знаменіи, и чѹдесы, и брани, и рѹкою
сильною, и мышцею высокою, и видѣніи
великими, по всемѹ елику сотвори Гдь
Бг҃ нашъ, во Єгѵптѣ предъ тобою зрѧщимъ: Ꙗкѡ да разѹмѣеши ты, ꙗкѡ
Гдь Бг҃ твои, сей Бг҃ єсть, и
нѣсть разѹмъ его. Ѿ небесе слышанъ
сотвори тебѣ гласъ свой, ѥже научити
тѧ, и на земли показа тебѣ ѡгнь
свой великій, и глаголы его слышалъ
еси изъ среды ѡгня: Занеже возлюби
ѡц҃ы твоа, изъбра сѣмя ихъ по нихъ
васъ, и изведе тѧ сими силою своею
великою изъ Єгѵпта, Потребивъ ѩзыки
великіа и крѣпчаѧшыа тебе предъ лицемъ
твоимъ, ввести тѧ, дати тебѣ землю
ихъ въ наслѣдіе, ꙗкоже и нынѣ днесь.
Й ѹчѣси днесь, и обратишися ѹмомъ,
ꙗкѡ Гдь Бг҃ твои, сей Бг҃ на небесѣ
горѣ, и на земли долѹ, и нѣсть разѹмъ
его: Й да сохранивши заповѣди его,
и оправданїа его, елика азъ заповѣдаю тебѣ днесь, да благо тебѣ

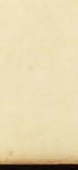
бу́детъ , и сѣ́мѡмъ твои́мъ по тебѣ́ , ꙗ́коже да бу́дете долгоде́тни на земли́ , ꙗ́же гдь бг҃ъ твои́ даетъ тебѣ́ , вс҃а дни́ . Тогда́ ѿдѣли́ мѡ҃сей три́ гра́ды ѻбо́ю стра́ну і҃ордана на восто́къ со́лнца , бѣ́же оубі́йца тамѡ оубі́йцѣ , и́же ᲂу҆ не́дѣ оубі́етъ бли́жняго не вѣ́дый , и сей не ненави́дѣ его́ пре́жде вчера́ , и третіа́го дне́ , и да бѣ́гнетъ ко еди́нѣмъ гра́дъ ѿ сі́ихъ , и живъ бу́детъ : Восо́ръ въ пусты́ни въ земли́ равни́мѣ , и Рамѡ́ѳъ въ Галаа́дѣ гадді́ѣ , и Гаулѡ́нъ въ Васа́нѣ Манассі́и . Сі́и зако́нъ , его́же предложи́ мѡ҃сей пред сы́ны і҃зра́илевы , и сви́дѣнїа , и пра́вдꙋ , и суды́ , ꙗ́ви гдь мѡ҃сей сы́номъ і҃зра́илевымъ въ пусты́ни и́зше́дшымъ и҃мъ и҃з земли́ е҃гу́петскїа . ѻбо́ихъ поло́въ і҃ордана , въ дре́ви , бли́зъ до́мꙋ Фоге́ѡрова , въ земли́ Сиѡ́на царя́ Аморре́йска , и́же живѣ́ше во е҃се́вѡнѣ , его́же и҃зби́ мѡ҃сей и сы́нове і҃зра́илевы , и́зше́дшымъ и҃мъ и҃з земли́ е҃гу́петскїа . И наслѣ́диша зе́млю его́ , и зе́млю Ѡга царя́ Васа́нска , дв҃ою царе́й Аморре́йскихъ , и́же бѣ́ху ѻбо́ихъ поло́въ і҃ордана на восто́къ со́лнца , ѿ Арои́ра , и́же е҃сть во ѹ҆щі́и водото́чїи Арно́ни , и ᲂу҆ горы́ Сіѡ́на , и́же е҃сть Ермѡ́нъ , всѧ̀ Арава́ ѻбо́ю стра́ну і҃ордана , на восто́къ со́лнца под Ассидѡ́момъ тесаны́ .

Глава ѕ҃ .

И призва́ мѡ҃сей всего́ і҃и́ла , и рече́ къ ни́мъ : сло́ши , і҃и́лю , пра́вдꙋ и суды́ , ꙗ́ви азъ глаго́лю ко ᲂу҆ши́ма ва́шима во дне́шнїй де́нь , и научи́тесѧ и҃хъ , и сохрани́те твори́ти а҃ . Гдь бг҃ъ ва́шъ завѣща́ ва́мъ завѣ́тъ въ Хоривѣ́ : Не ѻ҆цы́ ва́шыма завѣща́ гдь завѣ́тъ сі́й , но то́кмѡ ва́мъ : вы́ же здѣ́ вси́ живи́ дне́сь . Лицо́мъ къ лицꙋ́ гла гдь къ ва́мъ на горѣ́ и҃з среды́ ѻгня́ , И азъ стоя́хъ между гдемъ и ва́ми во вре́мя ѻно́ возвѣсти́ти ва́мъ гла гдне , ꙗ́ко оубоя́стесѧ ѿ ѻ҆гня́ , и не вы́идосте на горꙋ́ , гла : Азъ е́смь гдь бг҃ъ твои́ , и́зведы́й та и҃з земли́ е҃гу́петскїа , ѿ до́мꙋ рабо́ты : Да не бꙋ́дꙋтъ тебѣ́ бо́зи и҃ны́ пред лицы́мъ мои́мъ . Да не сотвори́ши себѣ́ кꙋ́мира , ни всѧ́каго подо́бїа , е҃ли́ка на не́беси горѣ́ , и е҃ли́ка на земли́ и҃зꙋ́ , и е҃ли́ка въ водѣ́хъ под землею́ : Да не поклони́шисѧ и҃мъ , ниже́ послꙋ́жиши и҃мъ : ꙗ́ко азъ е́смь гдь бг҃ъ твои́ , бг҃ъ ревни́въ , ѿдаю́ грѣхи́ ѻ҆тцо́въ на ча́да до тре́тіаго и четвёртаго рода ненави́дящымъ мене́ , И творя́й ми́лость въ ты́сѧщахъ лю́бящымъ мене́ , и хранѧ́щымъ повелѣ́нїа моа́ . Да не при́имеши и҃мене гда бг҃а твоегѡ всꙋ́е : не ѡ҆чи́ститъ бо гдь бг҃ъ твои́ прїе́млющаго и҃ма его́ всꙋ́е . Снѣ́ди де́нь сꙋббѡ́тный сотвори́ти его́ , ꙗ́коже заповѣ́да тебѣ́ гдь бг҃ъ твои́ : Шесть дни́й дѣ́лай , и да сотвори́ши вс҃а дѣ́ла твоа́ , въ де́нь же седмы́й сꙋббѡ́та гдꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ : да не сотвори́ши вся́каго дѣ́ла , ты́ и сы́нъ твои́ , и дще́рь твоа́ , раб҃ъ твои́ , и раба́ твоа́ , волъ твои́ , и ѻ҆сли́ъ твои́ , и вся́къ скотъ твои́ , и при́шлецъ ѡ҆бита́ꙗ ꙋ҆ тебе́ , да почи́етъ раб҃ъ твои́ , и раба́ твоа́ , и ѻ҆сли́ъ твои́ , ꙗ́коже и ты́ . И да помани́ши , ꙗ́ко [и ты́] раб҃ъ бы́лъ е́си въ земли́ е҃гу́петстѣй , и и҃звели́ та гдь бг҃ъ твои́ ѿтꙋ́дꙋ рꙋко́ю крѣ́пкою , и мы́шцею высо́кою : сего́ ра́ди повела́ тебѣ́ гдь бг҃ъ твои́ , бѣ́же храни́ти де́нь сꙋббѡ́тный , и сти́ти его́ . Чти ѻ҆ца твоего́ и ма́терь твою́ , ꙗ́коже заповѣ́да тебѣ́ гдь бг҃ъ твои́ , да бла́го ти бу́детъ , и да долгоде́тни бу́деши на земли́ , бѣ́же гдь бг҃ъ твои́ даетъ тебѣ́ . Не ᲂу҆бі́й . Не прелюбодѣ́йствуй . Не ᲂу҆кради . Не послу́шествуй на бли́жняго твоего́ свиде́тельства ло́жна . Не пожела́й жены́ бли́жняго твоегѡ : не пожела́й до́мꙋ бли́жняго твоегѡ , ни села́ его́ , ни раба́ его́ , ни раба́ни его́ , ни вола́ его́ , ни ѻ҆сла́те его́ , ни всѧ́каго скота́ его́ , ниже́ всѣ́хъ е҃ли́ка бли́жняго твоегѡ сꙋ́ть . Сі́а словеса́ гла гдь ко всемꙋ сонмꙋ ва́шему на горѣ́ и҃з среды́ ѻгня́ : тма́ , мра́къ , вихра́ , гла́съ вели́къ , и не приложи́ : и написа́ а҃ на двою́хъ скрижа́лехъ ка́менныхъ , и да́де мнѣ́ . И бы́сть ꙗ́ко ᲂу҆слы́шасте гла́съ и҃з среды́ ѻгня́ , и гора́ горѣ́ше ѻгне́мъ , и при́идосте ко мнѣ́ вси́ нача́лницы племе́нъ ва́шихъ , и ста́рѣйшины ва́ши . И рѣ́сте : сі́ показа́ нам҃ъ гдь бг҃ъ на́шъ сла́вꙋ свою́ , и гла́съ его́ слы́шахомъ и҃з среды́ ѻгня́ : во дне́шнїй де́нь ви́дѣхомъ , ꙗ́ко возглаго́летъ бг҃ъ челове́кꙋ , и жи́въ бу́детъ . И ны́нѣ да не ᲂу҆мрем҃ъ , ꙗ́ко потребитъ на́съ ѻгнь вели́кій сі́й , а҆́ще приложи́мъ мы слы́шати гла́съ гда бг҃а на́шего ктомꙋ , и ᲂу҆мрем҃ъ . Кто́ бо плоть , ꙗ́же слы́ша гла́съ бг҃а жива́ , глаго́люща и҃з среды́ ѻгня́ , ꙗ́коже мы , и жива́ бу́детъ ? Пристꙋпи́ ты́ , и послу́шай всѧ̀ е҃ли́ка а҆́ще рече́тъ гдь бг҃ъ на́шъ , и ты́ рече́ши къ на́мъ , всѧ̀ е҃ли́ка рече́тъ гдь бг҃ъ на́шъ къ тебѣ́ , и ᲂу҆слы́шимъ , и сотвори́мъ .

И ᲂу҆слы́ша гдь гла́съ слове́съ ва́шихъ , глаго́лющымъ ва́мъ ко мнѣ́ , и рече́ гдь ко мнѣ́ : слы́ша гла́съ слове́съ люді́й сі́ихъ , е҃ли́ка глаго́лаша къ тебѣ́ : пра́вꙋ всѧ̀ е҃ли́ка гла́ша . Кто́ да́стъ ѥ҆́же бы́ти та́кꙋ се́рдцꙋ и҃хъ въ ни́хъ , ꙗ́ко бои́тисѧ мене́ , и храни́ти заповѣ́ди моа́ во всѧ̀ дни́ , да бла́го бу́детъ и҃мъ , и сы́нѡмъ и҃хъ во вѣ́ки . Гради́ , рцы́ и҃мъ : возврати́тесѧ вы́ въ домы́ свои́ . Ты́ же зд҃ѣ́ стани́ со мно́ю , и возглаго́лю къ тебѣ́ всѧ̀ заповѣ́ди и оправда́нїа и сꙋды́ , е҃ли́кими научи́ши и҃х : и да сотворя́тъ сицѣ́ въ земли́ , и́же а҆́зъ даю́ и҃мъ въ жре́бїй . И сохрани́те твори́ти , ꙗ́коже заповѣ́да тебѣ́ гдь бг҃ъ твои́ : не соврати́тесѧ ни на де́сно , ни на ле́во : По всемꙋ пꙋти́ , его́же заповѣ́да тебѣ́ гдь бг҃ъ твои́ ходи́ти в нем҃ъ , да та́ ᲂу҆споко́итъ , и бла́го тебѣ́ бꙋ́детъ : и многи́ дни бꙋ́дете на земли́ , ꙗ́же наслѣ́дите .

Глава ѕ҃ .



Сі́а заповѣ́ди и оправда́нїа и сꙋды́ , е҃ли́ка заповѣ́да гдь бг҃ъ ва́шъ научи́ти ва́съ , твори́ти та́кѡ на земли́ , въ нюже́ вы́ вхо́дите та́мѡ , наслѣ́дити ю҆ : Да бои́тесѧ гда бг҃а ва́шего , храни́ти вся̀ оправда́нїа его́ , и заповѣ́ди его́ , ꙗ́же а҆́зъ заповѣ́дꙋю тебѣ́ дне́сь , ты́ и сы́нове твои́ , и сы́ны сыно́въ твои́хъ , во вс҃а дни́ живота́ твоегѡ , да мно́ги дни́ пребꙋ́дете . И послу́шаи҃ , і҃и́лю , и сна́ди твори́ти , да бла́го ти бꙋ́детъ , и да умно́житесѧ зѣ́лѡ , ꙗ́коже гла гдь бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ ва́шихъ , да́ти тебѣ́ зе́млю кипа́щꙋю мле́комъ и ме́домъ . и сїа̀ оправда́нїа и сꙋды́ , е҃ли́ка заповѣ́да гдь [бг҃ъ] сы́номъ і҃зра́илевымъ въ пусты́ни , и́зше́дшымъ и҃мъ и҃з земли́ е҃гу́петскїа : Слы́ши , і҃и́лю : гдь бг҃ъ на́шъ , гдь е҃ди́нъ е҃сть : И возлю́биши гда бг҃а твоего́ ѿ всего́ се́рца твоегѡ , и ѿ всеѧ̀ дꙋши́ твоеѧ̀ , и ѿ всеѧ̀ си́лы твоеѧ̀ . А҆ да бꙋ́дꙋтъ словеса́ сі́а , ꙗ́же а҆́зъ заповѣ́дꙋю тебѣ́ дне́сь , къ се́рдцꙋ твоемꙋ , и въ дꙋшꙋ́ твою́ : И да наꙋ́чиши и҃ми сы́ны твоа́ , и да возгла́ши ѿ ни́хъ сѣ́дя̀ въ до́мѣ , и и҃дꙋ́ пꙋтьмѡ , и ля́гъ , и костаа́ : И навя́жеши а҆́ въ зна́мѥ на рꙋкꙋ́ твою́ , и да бꙋ́дꙋтъ непокола́гаема пред ѻ҆чи́ма твои́ма : И да напи́шете а҆́ на пра́зѣхъ хра́минъ ва́шихъ , и вра́тъ ва́шихъ . И бꙋ́детъ е҃гда введе́тъ та гдь бг҃ъ твои́ въ зе́млю , ѥ҆́же кла́тесѧ ѻ҆ц҃ема твои́мъ Авраа́мꙋ , и Ісаа́кꙋ , и Ꙗ҆ко́вꙋ , дати тебѣ́ гра́ды вели́ки и до́бры , ѩ҆́же не созда́лъ е҃си , до́мы по́лны всѣ́кихъ бла́гъ , ѩ҆́же не напо́лнилъ е҃си , потоки́ и҃скопа́ны , ѩ҆́же не и҃скопа́лъ е҃си , ви́ногра́ды , и ма́слины , ѩ҆́же не насади́лъ е҃си , и ѣ́лъ , и насы́тисѧ , вонми́ себѣ́ , да не разꙋмне́ется се́рдце твое́ , да не забꙋ́диши гда бг҃а твоего́ , и́звед҃шаго тебе́ и҃з земли́ е҃гу́петскїа , ѿ до́мꙋ рабо́ты . Гда бг҃а твоегѡ да ᲂу҆соби́шисѧ , и тому́ е҃ди́номꙋ послꙋ́жиши , и къ нему́ прилѣпи́шисѧ , и и҃менемъ его́ кленёшисѧ . Да не ходи́те въ слѣ́дъ бо́гѡвъ и҃ны́хъ бо́гѡвъ и҃зы́ческихъ , и́же ѡ҆бы́тꙋтъ васъ : ꙗ́ко бг҃ъ ревни́въ гдь бг҃ъ твои́ посредѣ́ тебе́ : да не разгнѣ́вается ярость гдь бг҃ъ твои́ на та́ , потребитъ та ѿ ли́ца земли́ . Да не и҃скꙋси́ши гда бг҃а твоегѡ , ꙗ́коже и҃скꙋси́сте во и҃скꙋше́нїи . Храня́ да сохрани́ши заповѣ́ди гда бг҃а твоегѡ , свидѣ́нїа его́ , и оправда́нїа его́ , е҃ли́ка заповѣ́да тебѣ́ : И да сотвори́ши ᲂу҆го́дное и бла́гое пред гдемъ бг҃омъ твои́мъ , да бла́го бꙋ́детъ тебѣ́ , и внидеши́ , и наслѣ́диши зе́млю бла́гꙋю , ѥ҆́же кла́тесѧ гдь ѻ҆ц҃ема ва́шихъ , ѡ҆гна́ти вся̀ враги́ твоа́ ѿ ли́ца твоегѡ , ꙗ́коже глаго́ла гдь . И бꙋ́детъ е҃гда вопроси́тъ та сы́нъ твои́ ᲂу҆тре́ , гла́ : что́ сꙋ́ть свидѣ́нїа , и оправда́нїа , и сꙋды́ , е҃ли́ка заповѣ́да гдь бг҃ъ на́шъ нам҃ъ ? И речеши́ сы́нꙋ твоемꙋ : раби́ бѣ́хомъ фараѡ́нꙋ въ земли́ е҃гу́петстѣй , и и҃звед҃е на́съ гдь бг҃ъ ѿтꙋ́дꙋ рꙋко́ю крѣ́пкою , и мы́шцею высо́кою : И да́де гдь [бг҃ъ] зна́менїа и ча́деса вели́ка и зла́ во е҃гу́птѣ , на фараѡ́на , и на до́мъ его́ , и на си́лꙋ его́ пред на́ми . И на́съ и҃звед҃е гдь бг҃ъ на́шъ ѿтꙋ́дꙋ , да введе́тъ на́съ да́ти нам҃ъ зе́млю сію́ , ѥ҆́же кла́тесѧ гдь бг҃ъ на́шъ ѻ҆ц҃емъ на́шимъ , да́ти и нам҃ъ . И заповѣ́да нам҃ъ гдь твори́ти вся̀ оправда́нїа сі́а , боя́тисѧ гда бг҃а на́шего , да бла́го бꙋ́детъ нам҃ъ во вся̀ дни́ , да живем҃ъ , ꙗ́коже и дне́сь . И ми́лость бꙋ́детъ нам҃ъ , а҆́ще сохрани́мъ твори́ти вся̀ заповѣ́ди зако́нъ сего́ пред гдемъ бг҃омъ на́шимъ , ꙗ́коже заповѣ́да на́мъ .

Глава ѕ҃ .

И бꙋ́детъ е҃гда введе́тъ та гдь бг҃ъ твои́ въ зе́млю , въ нюже́ вхо́диши та́мѡ , наслѣ́дити ю҆ , и и҃зжене́тъ языки́ вели́ка и мно́гіа ѿ ли́ца твоегѡ : Хетте́а , и Гергесе́а , и Аморре́а , и Ханане́а , и Ферезе́а ,

и ѕу́ѳа , и ѳевве́а , сѣдмь ѩ҃зы́ковъ
великихъ и многихъ , и крѣпчае́ васъ .
Й предастъ ихъ гдь бг҃ъ твои въ рꙋ́цѣ
твои , и пораженіи а҃ , вселе́нскою погꙋбиши
а҃ : да не завѣщаеши къ нимъ завѣта ,
ниже да помилꙋеши ихъ : ниже сватов-
ства сотвориши съ ними : дщери своея
не дасть сынꙋ его , и дщере его да
не поимеши сынꙋ твоемꙋ . Обратитъ
бо сына твоего ѿ мене , и послꙋжитъ
богѡмъ инѣмъ : и разгнѣвается гдь
гнѣвомъ на вы , и потребитъ тѧ вскорѣ .
Но сице да сотворите имъ : требища
ихъ разсыпите , и столпы ихъ да со-
кꙋшите , и дꙋбравы ихъ да посѣчете ,
и кꙋмиры богѡвъ ихъ да пожжете огнемъ :
ѩ҃ко людь свѧ́ть еси гдви бг҃ꙋ вашемꙋ ,
и васъ избра гдь бг҃ъ вашъ , да бꙋдете
емꙋ людь избранни паче всѣхъ ѩ҃зы́ковъ ,
сꙋщихъ на лицѣ земли . Не ꙗ҃ко много-
сте паче всѣхъ ѩ҃зы́къ , предаша васъ
гдь , и избра васъ гдь : вы бо сте
меншіи ѿ всѣхъ ѩ҃зы́ковъ : Но ꙗ҃ко
возлюби гдь васъ , и хранѧ клатвꙋ ,
ѥ҆юже клатсѧ оцемъ вашымъ , изведе
гдь васъ рꙋкою крѣпкою , и мышцею
высокою , и избави тѧ ѿ дому работы ,
ѿ рꙋкы фараѡна царѧ ег҃ѵптитска .
Й да ꙋвѣси , ꙗ҃ко гдь бг҃ъ твои , сей
бг҃ъ : бг҃ъ вѣрныи , хранѧи завѣта своѥ ,
и милть любѧщимъ его , и хранѧщымъ
заповѣди его въ тысѧщы родѡвъ .
Й воздаи ненавидѧщымъ его въ лицѣ
потребити а҃ , и не ꙋмедлитъ ненави-
дѧщымъ , въ лицѣ воздастъ имъ .
Й да сохраниши заповѣди , и оправда-
нїа , и сꙋды сіа , ѥ҆ликa ѩ҃зъ заповѣдаю
тебѣ творити днесь . Й бꙋдетъ сегда
послꙋшаете всѣ оправданїа сіа , и со-
хранитъ и сотворитъ а҃ , сохранитъ и
гдь бг҃ъ твои тебѣ завѣтъ и милть ,
ꙗ҃коже клатсѧ оцемъ вашымъ . Й воз-
любитъ тѧ , и благословитъ тѧ , и
ꙋмножитъ тѧ . и благословитъ плодъ
чрева твоегѡ , и плодъ земли твоея ,
пшеницꙋ твою , и вино твое , и елеи
твои , и стада волѡвъ твоихъ , и
паствы ѻ҆ецъ твоихъ на земли , ѩ҃же
клатсѧ гдь оцемъ твоимъ , дати
тебѣ : Й благъ бꙋдеши паче всѣхъ
ѩ҃зы́къ , и не бꙋдетъ въ васъ безчадный ,
ниже неплоды , и въ скотѣхъ твоихъ .
Й ѿиметъ гдь бг҃ъ твои ѿ тебе всѣко
разслабленїе , и всѣкꙋ ѩ҃зꙋ ег҃ѵптитскꙋю
злꙋю , ѩ҃же вѣдѣлъ еси , и ѥ҆ликa
вѣси : не возложитъ на тѧ , но воз-
ложитъ а҃ на всѧ ненавидѧщыѧ тебе .
Й ѣсти бꙋдеши всѧ кꙋмиры ѩ҃зы́ковъ ,
ѩ҃же гдь бг҃ъ твои даетъ тебѣ :

да не пощадитъ ихъ ѻ҆ко твое , и да не
послꙋжиши богѡмъ ихъ : ꙗ҃ко претыканїе
тебѣ сѣсть сіи . Аще же речеши по ꙋмꙋ
твоемꙋ : ꙗ҃ко ѩ҃зы́къ сіи мнѡжае паче
мене , ꙗ҃ко возмогꙋ ѩ҃зъ потребити
а҃ ; Не ꙋбоишисѧ ихъ : памѧтїю да
помнїши , ѥ҆ликa сотвори гдь бг҃ъ
твои фараѡнꙋ и всѣмъ ег҃ѵптꙗнѡмъ ,
Й искꙋшенїа великаѧ , ѩ҃же вѣдѣста ѻ҆чи
твои , знамєнїа сіа , и чꙋдеса великаѧ ,
рꙋкꙋ крѣпкꙋю , и мышцꙋ высокꙋю ,
ꙗ҃коже изведе тѧ гдь бг҃ъ твои :
тако сотворитъ гдь бг҃ъ вашъ всѣмъ
ѩ҃зы́комъ , ѩ҃же ты боишисѧ ѿ лица
ихъ . Й шершни послетъ гдь бг҃ъ
твои на нихъ , дондеже потреблѧтся
оставшисѧ и сокрывшисѧ ѿ тебе . Не
повредишисѧ ѿ лица ихъ : ꙗ҃ко гдь
бг҃ъ твои въ тебѣ , бг҃ъ великіи и
крѣпкіи . Й погꙋбитъ гдь бг҃ъ твои
ѩ҃зы́ки сіа ѿ лица твоегѡ , помалꙋ
малꙋ : не возможеши погꙋбити ихъ
вскорѣ , да не бꙋдетъ земля пꙋста ,
и ꙋмножатся звѣрїе дивіи на тѧ .
Й предастъ ихъ гдь бг҃ъ твои въ рꙋцѣ
твои , и погꙋбиши ихъ погꙋбленїемъ
великимъ , дондеже искорените ихъ :
Й предастъ царіи ихъ въ рꙋцѣ твои ,
и погꙋбите имена ихъ ѿ мѣста онагѡ :
ниже единъ постоитъ предъ лицемъ твои ,
дондеже погꙋбиши ихъ . Кꙋмиры богѡвъ
ихъ дажежете огнемъ , да не похощеши
злата и сребра взяти себѣ ѿ нихъ ,
да не когда согрѣшиши тогѡ ради ,
ꙗ҃ко мерзость сѣсть гдви бг҃ꙋ твоемꙋ :
Й да не внесеши мерзости въ твои домъ ,
и проклят҃ъ бꙋдеши ꙗ҃коже сіа : ненави-
дѣнїемъ да возненавидиши , и ѿмерз-
зѣнїемъ да ѿмерзиши , ꙗ҃ко проклятїе
сѣсть .

Глава ѳ҃ .

Всѣ заповѣди , ѩ҃же ѩ҃зъ за-
повѣдаю вамъ днесь , снабдите
творити , да живете , и ꙋмно-
житеся , и вни́дете , и наслѣдите
зе́млю бл҃гꙋю , ѥ҆юже клатсѧ
гдь бг҃ъ ѻ҆цемъ вашымъ .
Й да поманеши весь пꙋть , ѥ҆йже
проведе тебе гдь бг҃ъ твои , сіе
четыредесѧтое лѣто въ пꙋстинѣ ,
да искꙋситъ тѧ , и ѡболстит тѧ ,
и ꙋразꙋмѣются ѩ҃же в сердцѣ твоемъ ,
аще сохраниши заповѣди его или ни .
Й ѡболсти тѧ , и гладомъ замори
тѧ , и напитъ тѧ манною , ѥ҆юже
ты не вꙋвѣдѣлъ еси , ни ѻ҆цы твои :
да возвѣститъ тебе , ꙗ҃ко не ѿ
хлѣбе ѥ҆диномъ живъ бꙋдетъ чловѣкъ ,

но ѿ всѧкомъ словесѣ исходѧщемъ изъ
ꙋстъ бж҃їихъ живъ бꙋдетъ чловѣкъ .
Ризы твоѧ не ѡбетшаша на тебѣ : ноз-
ѣ твои не изнемогла , сі҃ четыредесѧть
лѣтъ . Й ꙋразꙋмѣеши сердцемъ твоимъ ,
ꙗ҃ко ѩ҃же ѡбразомъ аще кій человѣкъ
наказаетъ сына своего , тако гдь бг҃ъ
твои наказаетъ тѧ : Й сохранивши за-
повѣди гдь бг҃а твоегѡ , ходити въ
пꙋтехъ егѡ , и боатисѧ его . Гдь бо
бг҃ъ твои введетъ тѧ въ зе́млю бл҃гꙋю
и многꙋ , идѣже водотечи водныѧ , и
исто́чники безднымъ исходѧщыѧ по полямъ
и горамъ : Въ зе́млю пшеницы и ячме́на :
[идѣже] вїноградни , смоквы , и
шипцы , въ зе́млю маслинꙋ елеа и
меда : Въ зе́млю на неиже не съ нищетою
снѣси хлѣбъ твои , и ничесогѡ бо-
тресѣши на ней : въ зе́млю въ неиже
ка́мение железно , и ѿ горъ ѥ҆ѧ ископаеши мѣдь : Й ѣвши сѣдеши , и
насытишисѧ , и благословиши гда бг҃а
твоегѡ на земли блазѣй , ѩ҃же дастъ
тебѣ . Вонми себѣ , не забѹди гда
бг҃а твоегѡ , ѥ҆же не сохранити запо-
вѣди егѡ , и сꙋдбы , и ѿправданїа
егѡ , ѥ҆ликa ѩ҃зъ заповѣдую тебѣ
днесь : да не когда ꙗ҃дыи и насытивсѧ ,
и домы добры согради́въ , и вселисѧ
въ на , Й волꙋмъ твоимъ , и ѻ҆бцамъ
твоимъ ꙋмножившымсѧ тебѣ , сребꙋ
Й златꙋ ꙋмножившымсѧ тебѣ , и всѣмъ
ѥ҆ликa тебѣ бꙋдетъ ꙋмножившымсѧ
тебѣ , возне́сшисѧ сердцемъ твоимъ ,
и забꙋдеши гда бг҃а твоего , изведшаго
тѧ изъ земли ег҃ѵптитскїа , изъ дому
работы : Проведшаго тѧ сквозѣ пꙋстыню
великꙋю , и страшнꙋю ѻ҆нꙋ , въ неиже
смїи ѹ҆грызꙋщыѧ , и скорпіи , и
жажда , въ неиже не бѣше воды :
Изведшаго тебѣ изъ ка́мене несѣкома
исто́чника водна́го : Питавшаго тѧ
ма́нною въ пꙋстыни , ѥ҆же не вѣдѣлъ
еси ты , ниже вѣдаху ѻ҆цы твои ,
да ѡболбитъ тѧ , и да искꙋситъ тѧ ,
и бл҃го тебѣ сотворитъ напослѣдокъ
твои : Да не речеши въ сердцѣ твоемъ :
крѣпость моа , и сила рꙋки моея
сотвори мнѣ силꙋ великꙋю сію . Й по-
манеши гда бг҃а твоего , ꙗ҃ко тои
даетъ тебѣ крѣпость , ѥ҆же сотворити
силꙋ , и да ѹ҆ставитъ завѣтъ свои ,
ѥ҆мже клатсѧ оцемъ твоимъ , ꙗ҃коже
днесь . Й бꙋдетъ аще забвенїемъ забꙋдеши
гда бг҃а твоего , и пойдеши въ слѣдъ
богѡвъ инѣхъ , и послꙋжиши имъ , и
поклонишисѧ имъ , завидѣтелствꙋю вамъ
днесь несѣмъ , и землею , ꙗ҃ко пагꙋбою
погинете : ꙗ҃коже и прочіи ѩ҃зы́цы ,
ѩ҃же гдь бг҃ъ погꙋбитъ ѿ лица вашегѡ ,
тако погинете , занеже не послꙋшасте
гласа гда бг҃а вашегѡ .

Глава і҃ .

Слы́ши ї҃ил҃ь , ты преходиши
іорданъ днесь , вни́ти ѥ҆же
наслѣдити ѩ҃зы́ки великіа , и
крѣпчаи́шы паче васъ , грады
великіи , и ѡгражде́ны до небесе ,
Людь великіи и многіи и пре-
долги , сыны е҃наковы , ѩ҃же
ты вѣси , и ты слы́шалъ еси :
кто противꙋ станетъ сынѡмъ е҃наковымъ ,
Й ꙋвѣси днесь , ꙗ҃ко гдь бг҃ъ твои
сей преидетъ предъ лицемъ твоимъ :
ѻ҆гнь пожира́ѧй сѣсть : сей потребитъ
а҃ , и сей ѡвратитъ а҃ ѿ лица твоегѡ ,
и потребитъ а҃ вскорѣ , ꙗ҃коже рече
тебѣ гдь . Не рци въ сердцѣ твоемъ ,
егда потребитъ гдь бг҃ъ твои ѩ҃зы́ки
сіа предъ лицемъ твоимъ , глаголя :
правдꙋ ради моихъ введе́ма гдь наслѣ-
дити землю бл҃гꙋю сію : Не ради
правды твоеа , ниже преподобіа ради
сердца твоегѡ ты вꙋдеши наслѣдити
землю ихъ , но нечестіа ради и без-
ако́нїа ѩ҃зы́ковъ сихъ , гдь ѿ лица
твоегѡ потребитъ а҃ , и да ꙋставитъ
завѣтъ , ѥ҆мже клатсѧ гдь оцемъ
вашымъ , Авраа́мꙋ , и ї҃саакꙋ , и ї҃аковꙋ .
Й да ꙋвѣси днесь , ꙗ҃ко не ради правды
твоеа гдь бг҃ъ твои даетъ тебѣ
землю бл҃гꙋю сію наслѣдити : ꙗ҃ко
людіе жестоковы́йнїи сѣсте . Помни , не
забꙋди , ѥ҆ликѡ разгнѣвасте гда бг҃а
твоего въ пꙋстынѣ : ѿ негоже дне
ѩ҃зы́сте изъ земли ег҃ѵптитскїа , даже
внидосте въ мѣсто сіе , не покаравшеся
соверша́сте ѩ҃же противꙋ гда . Й въ
Хоривѣ разгнѣвасте гда , и разгнѣвася
гдь на вы , потребити васъ , Восхо-
дꙗшꙋ мнѣ на горꙋ , взѧти скрижали
ка́менныа , скрижали завѣта , ѩ҃же
завѣща гдь къ вамъ : и пребыхъ въ
горѣ четыредесѧть днеи , и четыредесѧ
ношеи : хлѣба не ѣдохъ , и воды не
пихъ . Й даде ми гдь двѣ скрижали
ка́менны , написаны перстомъ бж҃їимъ ,
и на нихъ бѣхꙋ написана вся словеса ,
ѩ҃же гда гдь къ вамъ въ горѣ изъ средѣ
ѻ҆гня въ дѣнь собранїа : Й бысть по
четыредесѧти днехъ , и по четыредесѧти
ношехъ , даде ми гдь двѣ скрижали
ка́менны , скрижали завѣта . Й рече
гдь ко мнѣ : востани , и сниди скорѡ
ѿсюдꙋ , ꙗ҃ко безаконноваша людіе
твои , ѩ҃же изведе еси изъ земли
ег҃ѵптитски : состꙋпиша скорѡ съ пꙋти ,

ѥгоже заповѣдалъ ѥсть имъ, и готовъ-
ѧшѧ сѧмъ сатанѣ. И рѣче Гдь ко
мнѣ: глдхъ тѣмъ единою и двадесѧ-
гда: видѣхъ людѧ сїѧ, и се людїе
жестоковыйнїи сѹть. Шстави мѧ,
да потреблю ѧ, и погублю имѧ ихъ
подъ небесемъ, и сотворю тѧ въ языкъ
великъ и крѣпокъ и многъ паче сихъ.
И возвратився снидохъ съ горы, и гора
горѣше огнемъ: и двѣ скрижали сни-
дохъ во обою рѹкоу моею. И видѣхъ,
ꙗко согрѣшисте предъ Гдемъ Богомъ
вашимъ, и сотвористе сѧмъ телца сплава,
и состѹписте съ пѹти скоро, ѥгоже
заповѣда Гдь вамъ творити. И взѧхъ
обѣ скрижали, поврѣгохъ ѧ изъ рѹкъ
моею, и сокрѹшихъ ихъ предъ вами.
И молихсѧ предъ Гдемъ второе, ꙗкоже
и первое, четыредесѧть днїй, и четы-
редесѧть нощїй, хлѣба не ѣдохъ,
и воды не пихъ: всѣхъ ради грѣховъ
вашихъ, имиже согрѣшисте, творѧще
злое предъ Гдемъ Богомъ вашимъ, ѥже
разгнѣвѧти его. И боѧхсѧ гнѣва ради и ярости, ꙗко разгнѣвася
Гдь на вы, да потребитъ васъ: и
послѹша мене Гдь и въ то врѣма.
И на Ааронѣ разгнѣвася Гдь зѣло,
ѥже погѹбити его: и молихсѧ и за
Ааронѣ во врѣма оно. И грѣхъ вашъ,
ѥгоже сотвористе, телца, взяхъ его,
и сожгохъ его на огнѝ, и избихъ
его, и сотрохъ его зѣло, даже
бысть дробенъ, и бысть ꙗко прахъ,
и изсыпахъ праха въ водотечь сходѧщїй
съ горы. И въ запалѣнїи, и во иску-
шенїи, и во гробѣхъ похотѣнїа раз-
гнѣвасте Гда Бга вашего. И егда
посла васъ Гдь ѿ Кадисъ-Варнїи, гла:
взыдите, и наслѣдите землю, ѥже
азъ дмь вамъ: и сопротивистесѧ глу
Гда Бга вашего, и не вѣровасте ємѹ,
и не послѹшасте гласа его: И не пока-
ѧющеся бысте Гдѹ ѿ днь, коньже
познасте вами. И молихсѧ предъ Гдемъ
четыредесѧть днїй и четыредесѧть нощїй,
въ нихъже молихсѧ: рѣче бо Гдь погѹбити
васъ. И молихся Бѹ, и рекохъ: Гди,
Гди, црю богомъ, не погѹби людей
твоихъ, и наслѣдїа твоего, ѥже
изведыхъ сїи крѣпостїю твоею великою,
ихже изведе сїи изъ земли Егѹптескїа
крѣпостїю твоею великою, и рѹкою
сильною, и мышцею твоею высокою.
Помани Авраама, и Ісаака, и Іакова
рабы твоѧ, ихже кладе сїи собою:
не призрѣй на жестокость людей сихъ,
и на нечестїе ихъ, и на грѣхи ихъ:
да не когда рекѹтъ живѹщїи на земли,
ѩшедѹже изведе сїи насъ, глаголюще:
не могїи Гдь ввести ихъ въ землю,
ѥже имъ обѣща, и ненавидѣ ихъ
Гдь, изведе погѹбити ихъ въ пѹстыни.
И сїи людїе твои, и жребїй твой,
ихже изведе сїи изъ земли Егѹптескїа
крѣпостїю твоею великою, и мышцею
твоею высокою.

Глава ѳ Ї.

Во оно врѣма рече Гдь ко мнѣ:
Истеши себѣ двѣ скрижали ка-
менны ꙗкоже первыа, и взыди
ко мнѣ на гору, и да сотво-
ривши себѣ ковчегъ древенъ:
И напишѹ на скрижалехъ словеса,
ѥже бахѹ на скрижалехъ первыхъ,
ихже сокрѹшихъ есѝ, и да
вложиши ѧ въ ковчегъ. И со-
творихъ ковчегъ ѿ древъ не-
гнїющихъ, и истесахъ двѣ скрижали
каменны, ꙗкоже и первыа, и взыдохъ
на гору: и обѣ скрижали во обою рѹкоу
моею. И написа на скрижалехъ по
писанїю первомѹ десять словесъ, ѥже
глагола Гдь къ вамъ на горѣ ѿ среды
огнѧ, и дадѣ ѧ Гдь мнѣ. И обра-
тивсѧ снидохъ съ горы, и вложихъ
скрижали въ ковчегъ, егоже сотворихъ:
и бѣста тѹ, ꙗкоже повелѣ мнѣ Гдь.
И сынове Іаковли водвигошася ѿ Вирѡѳ-да
сынѡвъ Іакимлихъ къ Мисадѡ: тамѡ
ѹмре Ааронъ, и погребенъ бысть тѹ,
и бысть жрѣцъ Елеазаръ сынъ ѥгѡ
вмѣсто ѥгѡ. Ѿтѹдѹже воздвигошася
въ Гадгадѣ, и ѿ Гадгада до Етавада,
земли водотечны водъ. Во оно врѣма
ѿдѣли Гдь племя Левиино, носити
ковчегъ завѣта Гдня, предстоѧти предъ
Гдемъ служити, и молитвы, и бла-
гословлѧти ѿ имени ѥгѡ до днешняго дне.
Сегѡ ради нѣсть Левитѡ части, и наслѣдїа
въ братїи ихъ: Гдь самъ наслѣдїе ихъ, ꙗкоже
рече имъ. И азъ стоѧ на горѣ четыре-
десять днїй, и четыредесять нощїй:
и послѹша Гдь мене и во врѣма сїе, и
не восхотѣ Гдь погѹбити васъ. И рече
Гдь ко мнѣ: гради, воздвигнися предъ
людьми сими, и да внидѹтъ и наслѣдятъ
землю, ѥюже клахся ѻцемъ ихъ,
дати ѥѧ имъ. И нынѣ Ізию, что
проситъ Гдь Бгъ твой ѿ тебе, точїю
ѥже бодтися Гда Бга твоего, и ходити
во всѣхъ пѹтѣхъ ѥгѡ, и любити его,
и служити Гдѹ Бгу твоемѹ ѿ всего
сердца твоего, и ѿ всеѧ дѹши твоеѧ,
хранити заповѣди Гда Бга твоего,
и оправданїа ѥгѡ, ихже азъ запо-
вѣдѹю тебѣ днесь, да благо тебѣ бѹдетъ?

Се Гда Бга твоего нбо, и нбо нбесе,
земла, и вся ѧнка сѹть на ней:
Обачѣ ѻцїи ваши произволи Гдь любити
ихъ, и изведе сѣмѧ ихъ по нихъ,
васъ, паче всѣхъ языкъ въ днь сей.
И обрѣзанте жестокосердїе ваше, и вы
вашея не ожесточите ктомѹ. Ѩко Гдь
Бгъ вашъ, сей Бгъ богѡвъ, и Гдь
господій, Бгъ великїй, и крѣпкїй,
и страшный, ѩже не дивитъ лицѣ,
ниже взимаетъ дара: Творѧй сѹдъ
пришелцѹ, и сирѣ, и вдовицѣ,
и любитъ пришлца дати ємѹ хлѣбъ и
ризы. И возлюбите пришлца: при-
шлцы бо бѣсте въ земли Егѹптестѣй.
Гда Бга твоего да оубоишисѧ,
и томѹ [единомѹ] послужиши,
и къ немѹ прилѣпишисѧ, и именемъ
ѥгѡ кленѣшисѧ. Той хвала твоѧ,
и той Бгъ твой, ѩже сотвори тебѣ
великыа и славныа сїѧ, ѩже видѣстѣ
ѻчи твои. Въ седмидесѧтихъ и пяти
дѹшахъ снидоша ѻцы твои во Егѹптѣ:
нынѣ же сотвори тѧ Гдь Бгъ твой
ꙗко звѣзды нбныа многествомъ.

Глава ѳ Їа.

Да возлюбиши Гда Бга твоего,
и сохранїши стражбы ѥгѡ, и
повелѣнїа ѥгѡ, и оправданїа ѥгѡ, и
ѿ сѹды ѥгѡ во вся дни. И оувѣсте
днесь, ꙗкѡ не чада ваша, ѥлицы
не свѣдѣша, ниже видѣша наказанїа
Гда Бга твоего, и величества ѥгѡ,
и рѹкы сильныа, и мышцы высокїа,
И знамєнїй ѥгѡ, и чудесъ ѥгѡ,
ѥлика сотвори посредѣ Егѹпта Фараѡну
црю Егѹпетску, и всей земли ѥгѡ,
И ѥлика сотвори силѣ Егѹпетстѣй:
колесницы ѹхъ, и кони ѹхъ, ꙗкѡ
потопи вода мора чермнаго, пред
лицемъ ѹхъ, гонящымъ имъ по слѣдѣ
васъ, и погѹби ихъ Гдь Бгъ до
днешняго дне: И ѥлика сотвори вамъ
въ пѹстыни, дондеже прїидосте на
мѣсто сїе: И ѥлика сотвори Дадану
и Авїронѹ сынѡмъ Елїава сына Рѹвимова,
ихже ѿверзши земля ѹста своа пожре
ихъ, и домы ихъ, и кѹпы ихъ,
и всѣ ѹхъ имѣнїе съ ними, средѣ всего
Ізиля: Ꙗкѡ ѻчи ваши видѣста всѧ
дѣла Гдня великаа, ѥлика сотвори
въ васъ днесь. И сохраните всѧ
заповѣди ѥгѡ, ѥлики азъ заповѣдаю
вамъ днесь, да живете, и умножитесѧ,
и внидете, и наслѣдите землю, на нюже
вы преходите чрезъ Іордань, тамѡ
наслѣдити ю: Да многи дни бѹдете
на земли, ѥюже клатсѧ Гдь ѻцемъ
вашымъ, дати имъ и сѣмени ихъ по нихъ,
землю кипящую млекомъ и мїдомъ.
Ѣсть бо земла, на нюже вы йдете
тамѡ, наслѣдити ю, не ꙗкѡ земла
ѥгѹпетска ѥсть, ѿнюдѹже изыдосте,
егда сѣютъ сѣмѧ, и напаѧютъ ю
ногами своими, ꙗки вертоградъ зе-
линый: Земла же нижде тебѣ входящи
тамѡ, наслѣдити ю, земла нагорнаа
и равнаа, ѿ дождя небеснаго напаѧтсѧ
водою: Земла, на нюже Гдь Бгъ твой
присѣщаетъ всегда, ѻчи Гда Бга твоего
на ней ѿ начала лѣта и до конца лѣта.
Аще же слухомъ послушаете всѣхъ
заповѣдей ѥгѡ, ихже азъ заповѣдаю
тебѣ днесь, любити Гда Бга твоего,
и служити ємѹ ѿ всего сердца твоего,
и ѿ всеѧ дѹши твоеѧ. И дастъ
дождь земли твоей во врѣма рани и
поздный, и соберіши жита твоѧ,
и вино твое, и єлеи твой: И дастъ
пищѹ на селѣхъ скотѹ твоемѹ.
И ѣдый, и насытисѧ, внимаи себѣ,
да не развратитсѧ сердце твое, и пре-
стѹпите, и послужите богомъ инымъ,
и поклонитесѧ имъ: И яростїю раз-
гнѣвается Гдь на вы, и затворитъ
нбо, и не бѹдетъ дождя, и земла
не дастъ плода своего, и погинете
вскорѣ ѿ земли благїа, ѩже Гдь дастъ
вамъ. И вложите словеса сїа въ сердца
ваша, и въ дѹшы вашѹ, и навяжите
ѧ въ знаменїе на рѹкѹ вашѹ, и бѹдѹтъ
непокольбима между ѻчима вашима:
И научите сими чада своа глаголати
сїа, сѣдѧщѹ тебѣ въ домѣ, и идѧщѹ
тебѣ въ пѹти, и возлежащѹ ти, и
востающѹ ти. И напишите ѧ на праз-
домѣхъ вашихъ, и врата вашихъ, да
умножатсѧ днїе ваши, и днїе сынѡвъ
вашихъ, на земли, ѥюже клатсѧ Гдь
ѻцемъ вашымъ дати имъ, ꙗкоже
днїе нбса на земли. И бѹдетъ аще
слухомъ послушаете всѣхъ заповѣдей
сихъ, ѩже азъ заповѣдаю вамъ днесь
творити, любити Гда Бга вашего,
и ходити во всѣхъ пѹтѣхъ ѥгѡ, и
пожлѣпѧтисѧ ѥмѹ, Тогда изженетъ
Гдь всѧ языкы сїѧ ѿ лица вашего,
и одержите языкы великыа и крѣпкыа
паче васъ. Всѣкое мѣсто на немже
станетъ стопа ногъ вашихъ, вамъ
бѹдетъ: ѿ пѹстыни, и Антиѵавана,
и ѿ рѣкы великыа Ефрата, и даже до
мора, ѥже на западѣ, бѹдутъ предѣлы
ваши. Никтоже противостанетъ предъ
лицемъ вашимъ: и трепетъ ваш, и
страхъ вашъ возложитъ Гдь Бгъ ваш
на лицѣ всеѧ земли, на нюже аще

взи́дите, ꙗ҆коже гл҃а гдⷭ къ ва́мъ.
кв ¶ Сѣ а҆зъ даю́ пред ва́ми дне́сь бл҃гослове́нїе
и клⷭтвы: бл҃гослове́нїе, а҆́ще послу́шаете
заповѣ́дей гдⷭа бг҃а ва́шегѡ, є҆́ликѡ а҆зъ заповѣ́даю ва́мъ дне́сь:
кг ¶ и клⷭтвы, а҆́ще не послу́шаете заповѣ́дей
гдⷭа бг҃а ва́шегѡ, є҆́ликѡ а҆зъ заповѣ́даю
ва́мъ дне́сь, и совратитеⷭ съ пу́ти,
є҆гѡ́же заповѣ́даю ва́мъ, и́дѣте послу́жити
бг҃ѡмъ и҆но́мъ, и҆́хже не вѣ́сте.
кд ¶ И бу́детъ є҆гда введе́тъ тебѣ́ гдⷭ бг҃ъ
твои́ въ зе́млю, въ и҆́мже прихо́диши
та́мѡ, наслѣ́дити ю҆̀, да да́сть бл҃го-
ке ловле́нїе на горѣ̀ Гаризі́мѣ, и клⷭтву
на горѣ̀ Гева́лъ. ¶ Не сі́и ли сі́а сꙋ́ть
ѡ҆бо́ю страно́ю і҆ѻрда́на, за пу́тїе
а҆́же на за́паде сл҃нца, въ землѝ ханане́ѣ
кѕ ѡ҆бита́ющагѡ на за́паде сл҃нца бли́з Галга́ла
ꙋ҆ дре́ва высо́каго; ¶ вы бо прихо́дите
і҆ѻрда́нъ, вше́дше наслѣ́дити зе́млю,
є҆́юже гдⷭь бг҃ъ ва́ш дае́тъ ва́мъ въ
жре́бїй всѣ́ дни, и҆ прїи́мете ю҆̀, и
кз всели́теся въ ню҆̀: ¶ да сохрани́те твори́ти
всѣ́ заповѣ́ди є҆гѡ́, и҆ сꙋ́ды є҆гѡ́,
ꙗ҆́же а҆́зъ даю́ пред ва́ми дне́сь.

Глава ѕ҃ і҃.

Сі́а заповѣ́ди и҆ сꙋ́ды, ꙗ҆́же смо́-
трите твори́ти на землѝ, є҆́юже гдⷭь
бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ ва́шихъ дае́тъ ва́мъ въ
жре́бїй во всѧ̀ дни, въ ꙗ҆́же вы
жи́ти бꙋ́дете на землѝ: ¶ пагу́бою
погꙋби́те всѧ̀ мѣ́ста, въ ни́хже
служи́ша та́мѡ ꙗ҆зы́цы бг҃ѡмъ
свои́мъ, ꙗ҆́же вы прі́имете, на го́рахъ
высо́кихъ, и҆ холмѣ́хъ, и҆ подъ дре́вомъ
сѣ́нны́мъ. ¶ И да сокопа́ете тре́скища
и҆́хъ, и҆ сокрꙋши́те столпы̀ и҆́хъ, и҆
дꙋбра́вы и҆́хъ сотнѣ́сте, и҆ кумиры̀ бг҃ѡвъ
и҆́хъ сожже́те ѻ҆гнѣ́мъ, и҆ погꙋби́те и҆̀мена
и҆́хъ ѿ мѣ́ста того́. ¶ Да не сотворите
та́кѡ гдⷭу бг҃ꙋ ва́шемꙋ. ¶ То́кмѡ на
мѣ́стѣ, и҆́мже и҆збере́тъ гдⷭь бг҃ъ ва́шъ,
по є҆дино́мꙋ ѿ пле́менъ ва́шихъ, нарещи
и҆̀ма є҆гѡ́ та́мѡ, и҆ призва́ти, и҆ взы́-
ще́те, и҆ вни́дете та́мѡ. ¶ И прине́сете
та́мѡ всесожже́нїа ва́ша, и҆ же́ртвы ва́ша,
и҆ нача́тки ва́ши, и҆ ѡ҆бе́ты ва́ши, и҆
вꙋ́льна ва́ша, и҆ и҆спове́данїа ва́ша,
пе́рвенцы волѡ́въ ва́шихъ, и҆ ѻ҆ве́цъ ва́ши:
кѳ ¶ и҆ ѣ́сти бꙋ́дете та́мѡ пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ
ва́шимъ, и҆ возвесели́теся ѿ всѣ́хъ, на
ня́же возложи́те рꙋ́ки ва́ша вы, и҆
до́мове ва́ши, ꙗ҆́коже тя̀ бл҃гословѝ
е҆́сть гдⷭь бг҃ъ твои́. ¶ Да не сотворя́те
та́мѡ всѣ́хъ, є҆́ликѡ вы твори́те здѣ́
дне́сь, кі́ждо ꙗ҆́же до́брое пред собо́ю.
л ¶ Не прі́идосте бо до нн҃ѣ̀ въ поко́й, и҆
въ наслѣ́дїе, є҆́же гдⷭь бг҃ъ ва́ш даетъ
ва́мъ. ¶ И є҆гда́ прі́идете і҆ѻрда́нъ, и҆
всели́теся на землѝ, є҆́юже гдⷭь бг҃ъ ва́ш
даетъ въ наслѣ́дїе ва́мъ, и҆ ѹ҆поко́итъ
васъ ѿ всѣ́хъ вра́гъ ва́шихъ, и҆же
ѡ҆́крестъ васъ, и҆ всели́теся со ꙋ҆тверж-
ле ді́ѥмъ. ¶ И бу́детъ мѣ́сто е҆́же
и҆збере́тъ гдⷭь бг҃ъ ва́ш, призва́ти и҆̀мя
є҆гѡ́ та́мѡ: ¶ тꙋ́ прине́сете всѧ̀, є҆́ликѧ
а҆́зъ заповѣ́даю ва́мъ дне́сь: всесожже-
лѳ нїа ва́ша, и҆ же́ртвы ва́ша, и҆ деса́тины
ва́ша, и҆ нача́тки рꙋ́къ ва́шихъ, и҆ всѧ́къ
и҆зра́нъ да́ръ ва́ш, є҆́ликѡ ѡ҆бѣща́сте
гдⷭе́ви бг҃ꙋ ва́шемꙋ: ¶ и҆ возвесели́теся пред
лѳа гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ ва́шимъ, вы и҆ сы́нове
ва́ши, и҆ дще́ри ва́ши, и҆ рабы̀ ва́ши,
и҆ рабы́ни ва́ши, и҆ Леви́ты, и҆́же ꙋ҆ бра́тъ
ва́шихъ: и҆́бо нѣ́сть и҆̀мъ ча́сти ни
жре́бїя съ ва́ми. ¶ Внима́й себѣ́, да не
лг҃ѳ принесе́ши всесожже́нїй твои́хъ на всѧ́ко
мѣ́сто, е҆́же а҆́ще ꙋ҆зри́ши. ¶ То́кмѡ
на мѣ́стѣ е҆́же и҆збере́тъ гдⷭь бг҃ъ твои́,
въ є҆ди́номъ ѿ пле́менъ твои́хъ, та́мѡ
да принесе́ши всесожже́нїа твоа̀, и҆ та́мѡ
сотвори́ши всѧ̀ є҆́ликѧ а҆́зъ заповѣ́даю
лд тебѣ́ дне́сь. ¶ Но то́кмѡ всѣ́мъ жела-
нїе́мъ дꙋ́ши твоеѧ̀ да пожре́ши, и҆ снѣ́си
мсⷭ по бл҃гослове́нїю гдⷭа бг҃а твоегѡ,
е҆́же дастъ тебѣ́ по всѣ́комъ гра́дꙋ:
нечи́стый при тебѣ́, и҆ чи́стый вку́пѣ
да ѣ́стъ а҆̀, ꙗ҆́кѡ се́рну, и҆ ла́ню.
лѕ То́кмѡ кро́ве да не снѣ́сте: на зе́млю
проліе́те ю҆̀, ꙗ҆́кѡ во́ду. ¶ Не возмо́жеши
ѣ́сти въ гра́дѣхъ твои́хъ деса́тины пше-
ницы̀ твоеѧ̀, и҆ ви́на твоегѡ, и҆ ела́
твоегѡ, пе́рвенцовъ волѡ́въ твои́хъ,
и҆ ѻ҆ве́цъ твои́хъ, и҆ всѣ́хъ ѡ҆бѣ́тъ твои́хъ,
ла є҆́ликѧ ѡ҆бѣща́еши, и҆ и҆спове́данїй ва́шихъ,
и҆ нача́тковъ рꙋ́къ ва́шихъ: ¶ то́кмѡ
пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ твои́мъ да снѣ́си а҆̀
на мѣ́стѣ, е҆́же и҆збере́тъ гдⷭь бг҃ъ твои́
сѣ́мѣ, ты̀ и҆ сы́нъ твои́, и҆ дще́рь твоа̀,
и҆ рабъ твои́, и҆ раба твоа̀, и҆ Леви́тъ,
и҆ прише́лецъ и҆́же во гра́дѣхъ твои́хъ:
и҆ возвесели́шися пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ твои́мъ
во всѣ́хъ, на ня́же возложи́ши рꙋ́кꙋ
лз твою́. ¶ Внима́й себѣ́, да не ѡ҆ста́виши
Леви́тина во всѣ́ вре́мена, до́ндеже е҆́си
жи́въ на землѝ. ¶ А҆́ще же разшири́тъ
гдⷭь бг҃ъ твои́ предѣ́лы твоа̀, ꙗ҆́коже
гл҃а тебѣ́, и҆ ре́чеши: снѣ́мъ мсⷭ,
а҆́ще вождела́етъ дꙋ́ша твоа̀, ꙗ҆́кѡ
лѳ ѣ́сти мсⷭ, во всѣ́мъ жела́нїи дꙋ́ши
твоеѧ̀ да снѣ́си мсⷭ. ¶ А҆́ще же далече
ѿстои́тъ мѣ́сто ѿ тебе́, е҆́же и҆збере́тъ
гдⷭь бг҃ъ твои́, призыва́ти и҆̀мя є҆гѡ́
та́мѡ, и҆ заколи́ши ѿ волѡ́въ твои́хъ,
и҆ ѿ ѻ҆ве́цъ твои́хъ, ꙗ҆́же да́стъ тебѣ́
бг҃ъ твои́, ꙗ҆́коже заповѣ́дахъ тебѣ́,
и҆ снѣ́си во гра́дѣхъ твои́хъ по жела́нїю
лѳ

кв дꙋ́ши твоеѧ̀: ¶ ꙗ҆́коже ѣ́стсѧ сі́рна и҆
е҆ле́нь, та́кѡ да снѣ́си е҆̀: нечи́стый
при тебѣ́ и҆ чи́стый та́кожде да снѣ́стъ.
кг ¶ Ко́ими кро́вїю, е҆́же не ѣ́сти кро́ве:
кро́вь бо е҆́сть дꙋ́ша е҆гѡ́: да не снѣ́стсѧ
кд дꙋ́ша съ мⷭ҇сы̀: ¶ да не снѣ́сте е҆̀, на
зе́млю проліе́те ю҆̀ ꙗ҆́кѡ во́ду: ¶ да не
ке снѣ́си ю҆̀, да бл҃го тебѣ́ бꙋ́детъ, и҆
сы́номъ твои́мъ по тебѣ́ во вѣ́ки,
а҆́ще сотвори́ши е҆́, е҆́же до́брое и҆ ꙋгодно
е҆́сть пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ твои́мъ.
кѕ ¶ Разѣ́ сі́а твоа̀, ꙗ҆́же а҆́ще бꙋ́дꙋтъ
тебѣ́, и҆ шествы̀ твоа̀ взи́мъ да прі-
де́ши на мѣ́сто, е҆́же и҆збере́тъ гдⷭь бг҃ъ
твои́ ѻ҆но́е сѣ́мѣ призва́ти и҆̀мя є҆гѡ́ та́мѡ,
кз ¶ и҆ сотвори́ши всесожже́нїа твоа̀: мсⷭ
да возне́сеши на о҆лта́рь гдⷭа бг҃а твоегѡ,
кро́вь же же́ртвъ твои́хъ да проліе́ши
пред ступе́нми о҆лта́ря гдⷭа бг҃а твоегѡ,
мсⷭ же да снѣ́си. ¶ Слы́ши и҆ послу́шаи,
кѳ и҆ да сотвори́ши всѧ̀ слове́са, ꙗ҆́же а҆́зъ
заповѣ́даю тебѣ́, да бл҃го тебѣ́ бꙋ́детъ,
и҆ сы́номъ твои́мъ во вѣ́ки, а҆́ще со-
творѝши добро́ и҆ ꙋгодно пред гдⷭе́мъ
л бг҃ѡмъ твои́мъ. ¶ А҆́ще же потреби́тъ
гдⷭь бг҃ъ твои́ ꙗ҆зы́ки, въ ни́хже вхо́-
диши ты̀ та́мѡ, наслѣ́дити зе́млю
и҆́хъ, ѿ лица́ твоегѡ, и҆ прі́имеши ю҆̀
въ наслѣ́дїе, и҆ всели́шися въ землѝ и҆́хъ:
ла ¶ внима́й себѣ́, да не взы́щеши послѣ-
дова́ти и҆̀мъ, по потребле́нїи и҆́хъ ѿ лица́
твоегѡ, и҆ не взы́щеши бг҃ѡвъ и҆́хъ, гл҃а:
ꙗ҆́коже тва́рь ꙗ҆зы́цы сі́и бг҃ѡмъ свои́мъ,
сотворю́ и҆ а҆́зъ. ¶ Да не сотвори́ши гдⷭꙋ
бг҃ꙋ твоемꙋ та́кѡ: мⷭ҇зостна бо гдⷭь бг҃ъ,
лв ꙗ҆́же возне́навидѣ, сотвори́ша бг҃ѡмъ
свои́мъ, ꙗ҆́кѡ сы́ны своа̀ и҆ дще́ри своа̀
жгꙋ́тъ ѻ҆гнѣ́мъ бг҃ѡмъ свои́мъ. ¶ Всѧ́ко
слово е҆́же а҆́зъ заповѣ́даю тебѣ́ дне́сь,
сіе́ сле́ди твори́ти: да не приложи́ши
къ семꙋ́, ни ѿи́меши ѿ негѡ.

Глава і҃ѳ.

А҆́ще же воста́нетъ въ тебѣ́ проро́къ,
лг҃ѳ и҆́ли ви́дѣвый сно́мъ, и҆ да́стъ тебѣ́
зна́менїе и҆́ли чꙋ́до, ¶ и҆ прі́идетъ
зна́менїе и҆́ли чꙋ́до, е҆́же рече́
къ тебѣ́, гл҃а: и҆́дѣмъ да по-
слу́жимъ бг҃ѡмъ и҆́нымъ, и҆́хже
не вѣ́сте: ¶ да не послу́шаете
глаго́лъ проро́ка того́, и҆́ли ви́дѣвшагѡ
сно́мъ то́мъ: ꙗ҆́кѡ и҆скꙋша́етъ гдⷭь
бг҃ъ твои́ ва́съ, е҆́же ꙋвѣ́дѣти,
а҆́ще лю́бите гдⷭа бг҃а ва́шего
всѣ́мъ се́рдцемъ ва́шимъ, и҆ всѣ́мъ
дꙋ́шею ва́шею. ¶ Во слѣ́дъ гдⷭа бг҃а
ва́шегѡ ходи́те, и҆ того́ бои́тесѧ, и҆
запѡвѣ́ди е҆гѡ́ сохрани́те, и҆ гла́са е҆гѡ́
послу́шайте, и҆ тому́ слꙋ́жите, и҆ къ нему́
прилѣпи́тесѧ. ¶ И проро́къ то́й, и҆́ли
лд ви́дѧй сно́мъ да ꙋмре́тъ: гл҃а бо е҆́же
прелсти́ти тя̀ ѿ гдⷭа бг҃а твоегѡ и҆зве́д-
шагѡ тя̀ и҆з землѝ е҆гѵ́петскїа, и҆з-
ба́вльшагѡ тя̀ и҆з рабо́ты, е҆́же совратѝти
тя̀ съ пу́ти, е҆гѡ́же заповѣ́да тебѣ́
гдⷭь бг҃ъ твои́ ходи́ти по немꙋ́: и҆
погꙋби́те сами́ злое́ ѿ васъ самы́хъ.
ле ¶ А҆́ще же помо́литъ тя̀ бра́тъ твои́ ѿ ѻ҆ц҃а
твоегѡ̀ и҆́ли ѿ ма́тере твоеѧ̀, и҆́ли
сы́нъ твои́, и҆́ли дще́рь твоа̀, и҆́ли
жена́ твоеѧ̀ ꙗ҆́же на ло́нѣ твое́мъ, и҆́ли
дрꙋ́гъ твои́ равенъ дꙋ́ши твоеѝ, ѿтаи́
глаго́ла: и҆́дѣмъ и҆ послу́жимъ бг҃ѡмъ
и҆́нымъ, и҆́хже не ви́дѣлъ е҆си́ ты̀ и҆ ѻ҆ц҃ы
твои́, ѿ бг҃ѡвъ и҆́зыкшихъ и҆̀же ѡ҆́крестъ
васъ, кли́зъ сꙋ́щихъ тебѣ́, и҆́ли да́лнихъ
ѿ тебе́, ѿ конца́ землѝ, до конца́
землѝ, ¶ да не сонзволи́ши е҆мꙋ́, и҆ не
послу́шаеши е҆гѡ́, и҆ да не пощади́тъ е҆гѡ́
ѻ҆́ко твоѝ, и҆ не возлю́биши е҆гѡ́, ниже
прикры́еши е҆гѡ́: ¶ возве́щая да возве-
сти́ши ѿ нѣ́мъ, и҆ рꙋ́ка твоа̀ да бꙋ́детъ
на нѣ́мъ въ пе́рвыхъ ꙋби́ти е҆гѡ́, и҆ рꙋ́ки
всѣ́хъ люде́й послѣ́дже: ¶ и҆ побіе́тъ
е҆гѡ́ камені́емъ, и҆ ꙋмре́тъ, ꙗ҆́кѡ
взыска́лъ е҆́сть ѡ҆братѝти тебѣ́ ѿ гдⷭа
бг҃а твоегѡ̀, и҆зве́дшагѡ тя̀ и҆з землѝ
е҆гѵ́петскїа, ѿ до́мꙋ рабо́ты: ¶ и҆ вси́
и҆ꙋдеи́ ꙋслы́шавъ ꙋбоя́тсѧ, и҆ не приложа́тъ
кто́мꙋ сотвори́ти по словесѝ семꙋ́ зло́мꙋ
е҆́же въ васъ. ¶ А҆́ще же ꙋслы́шавъ въ
е҆ди́номъ ѿ гра́дꙋ твои́хъ, и҆́же гдⷭь
бг҃ъ твои́ да́стъ тебѣ́, всели́тисѧ та́мѡ,
глаго́лющихъ: ¶ и҆зы́доша мꙋ́жіе бе́зако́нніи
ѿ васъ, и҆ ѡ҆братѝша всѧ̀ живꙋ́щыѧ во
гра́дѣ и҆́хъ, глаго́люще: и҆́дѣмъ, да
послу́жимъ бг҃ѡмъ и҆́нымъ, и҆́хже не
вѣ́сте, ¶ и҆ да взы́щеши и҆ вопро́сиши и҆
ꙋслы́шиши сло́вѡ, и҆ се́ и҆́стинно сло́во
лѕ и҆́стъ, сотвори́сѧ мⷭ҇зость сі́а въ ва́съ,
¶ ꙋби́вая да ꙋби́еши всѧ̀ живꙋ́щыѧ во
гра́дѣ о҆но́мъ ꙋби́йствомъ меча́, про-
клⷭтіе́мъ проклене́тіе е҆гѡ́, и҆ всѧ̀ и҆̀же
въ нѣ́мъ, и҆ всѧ̀ кꙋпи́сти е҆гѡ́ собери́ши
на распꙋ́тіа е҆гѡ́, и҆ зажже́ши гра́дъ
ѻ҆гнѣ́мъ, и҆ всѧ̀ кꙋпи́сти е҆гѡ́ всенаро́дно
пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ твои́мъ: и҆ бꙋ́детъ
пꙋ́стъ во вѣ́ки, не возгради́тсѧ по сі́мъ.
¶ И да ничто́же прилѣпи́тсѧ ѿ проклⷭтіа
рꙋ́къ твои́хъ, да ѡ҆братѝтсѧ бг҃ъ ѿ
ярости гнѣ́ва своегѡ̀: и҆ да́стъ тебѣ́
мл҃ть, и҆ поми́лꙋетъ тѧ̀, и҆ ꙋмно́житъ
тѧ̀, ꙗ҆́коже гл҃а тебѣ́, ꙗ҆́коже кля́тсѧ
гдⷭь ѻ҆ц҃ы твои́мъ: ¶ а҆́ще послу́шаеши
гла́са гдⷭа бг҃а твоегѡ̀, е҆́же сохрани́ти
всѣ́ заповѣ́ди е҆гѡ́, ꙗ҆́же а҆́зъ запо-
вѣ́даю тебѣ́ дне́сь, твори́ти до́брое
и҆ ꙋгодно́е пред гдⷭе́мъ бг҃ѡмъ твои́мъ.

Глава ѯ дѵ.

Сы́нове е́сте гдⷭ҃ѣ бг҃а ва́шегѡ : да не нарѣзу́ѥтеся , и не возложи́те па́ѫщи между̀ ѻ҃чима ва́шима над̀ мр҃твы́мъ : ꙗ̀кѡ лю́дїе сти́ е́сте гдⷭ҃ви бг҃ѹ ва́шемꙋ , и ва́съ и́збра гдⷭ҃ь бг҃ъ на́шъ бы́ти ѥ́мꙋ лю́демъ и҃збра́нными ѥ́мꙋ ѿ всѣ́хъ ꙗ҃зы́ковъ и҃же на лицѣ̀ земли́ . Да не снѣ́сте вся́кїа мєрзо́сти . Сі́а скоты́ ꙗ̀дите : телца́ ѿ говя́дъ , и а҃гнца ѿ ове́цъ , и ко́зла ѿ ко́зъ : є҃лена́ , и сє́рнꙋ , и ѕ҃вѣ́рꙋ , и ѯ҃вѣ́рицꙋ , и ѳ҃а́на , и зꙋ́бра , и ѻ҃на́гра , и сама́ка : всѧ́къ скоть на двоѥ́ дѣла́ па́зноки́ти , и копы́то на двоѥ́ копы́та , и ѿрыга́ѧ жива́ніе въ скоте́хъ , да ꙗ́сте . И сі́ихъ да не снѣ́сте ѿ ѿрыга́ющихъ жива́ніе , и ѿ дѣла́ющихъ па́зноки́ти на двоѥ́ , но копы́тъ не раздво́ющихъ : вельбл҃да , и ѕ҃а́йца , и хⷬ҃рогры́ла : ꙗ̀кѡ ѿрыга́ютъ жива́ніе сі́и , но копы́тъ не раздво́ятъ , нечи́ста сі́а ва́мъ сꙋ́ть . И свинїи́ : ꙗ̀кѡ на двоѥ́ дѣла́ютъ па́зноки́ти , и копы́та раздво́ятъ , и сі́а жива́нїа не ѿрыга́ютъ , нечи́ста сі́а ва́мъ сꙋ́ть : ѿ мя́съ и҃хъ да не ꙗ́сте , и мр҃твечи́нымъ и҃хъ да не прикоснꙋ́тсѧ . И сі́а да ꙗ́сте ѿ всѣ́хъ и҃же в҃ водѣ́ : всѧ́ , и҃мже сꙋ́ть пе́рїе и чешꙋ́ѧ , ꙗ̀дите . И всѣ́хъ , и҃мже не́сть пе́рїа ни чешꙋ́и , да не ꙗ́сте : нечи́ста сꙋ́ть ва́мъ . Всѧ́кꙋ пти́цꙋ чи́стꙋ да ꙗ́сте . И сі́ихъ да не ꙗ́сте ѿ ни́хъ : Орла́ , и гри́фа , и орла́ мо́рскагѡ , И нета́ѩти , и и҃кти́на , и подо́бныхъ сни́мъ : И вра́на , и вра́бїа , и ѱ҃и́пеницы , и сꙋхопа́ра , и ла́ттрѣба , и подо́бныхъ сни́мъ : И вра́на но́щнагѡ , и ли́лейка , и подо́бныхъ сни́мъ : И ерѡда́ѩ , и ле́бедь , и и҃ви́на , и ка́тарактꙋ , и вдо́да , И но́щнагѡ нетопы́ря , и сы́ча , и тевло́носа , и харадрі́ѡна , и подо́бныхъ сни́мъ , и порфꙋ́рїѡна . Всѧ́ гада́ птича́ нечи́ста сꙋ́ть ва́мъ : да не ꙗ́сте ѿ ни́хъ : Всѧ́кꙋ пти́цꙋ чи́стꙋ да ꙗ́сте . Всѧ́кꙋ мр҃тве́чинꙋ да не ꙗ́сте : прише́лцꙋ , и҃же во гра́дѣхъ твои́хъ , да да́сте , и да ꙗ́стъ , и́ли да продаⷭ҃те стра́нникꙋ : ꙗ̀кѡ лю́дїе сти́ е́сте гдⷭ҃ви бг҃ꙋ ва́шемꙋ . да не сва́ри́ши ягня́тѧ в҃ мле́цѣ ма́тере є҃гѡ : Де́сѧтины да да́си ѿ всегѡ̀ плода́ сѣ́мене своегѡ , плода́ нивы́ твои́хъ ѿ го́да до го́да . И да снѣ́сти а҃ пред̀ гдⷭ҃ѣ́мъ бг҃о́мъ твои́мъ на мѣ́стѣ , и҃дѣ́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ призыва́ти и҃ма є҃гѡ та́мѡ , да принесе́ши де́сѧтинꙋ пшени́цы твоеѧ , и ви́на твоегѡ , и є҃леа твоегѡ : и пе́рвенцы волꙋ́въ твои́хъ , и ѻ҃вцъ твои́хъ , да нау́чи́шисѧ боѧ́тисѧ гдⷭ҃а бг҃а твоегѡ всѧ́ дни : а҃ще же далече́ бꙋ́детъ пꙋ́ть ѿ тебе́ , и не возмо́жеши донести́ и҃хъ , ꙗ̀кѡ далече́ мѣ́сто ѿ тебе́ , е́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ призыва́ти и҃ма є҃гѡ та́мѡ , ꙗ̀кѡ да благословѝтъ та́ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ : И про́даⷭ҃и сі́е на цѣ́нѣ , и возмо́ги сре́бро въ рꙋ́кꙋ твою́ , и пойде́ши на мѣ́сто , е́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ : И да́си сре́бро за сі́я , на и҃же пожела́етъ дꙋ́ша твоа́ , на волы́ и ѻ҃вцы , и҃ли на ви́но , и҃ли на сі́керъ , и҃ли на и҃сѣ , е́гѡже желае́тъ дꙋ́ша твоа́ , и да снѣ́сти та́мѡ пред̀ гдⷭ҃е́мъ бг҃о́мъ твои́мъ , и возвеселѝшисѧ ты и до́мъ твои́ , И Леви́тъ и҃же во гра́дѣхъ твои́хъ : не ѡ҃ста́виши є҃гѡ , ꙗ̀кѡ не́сть ѥ́мꙋ ча́сти ни жре́бїа съ тобо́ю . По трѣ́хъ лѣ́тѣхъ да и҃зне́сеши всю̀ деса́тинꙋ жи́тъ твои́хъ въ лѣ́то о҃но , да положи́ши и҃ во гра́дѣхъ твои́хъ : И при́детъ Леви́тъ , ꙗ̀кѡ не́сть ѥ́мꙋ ча́сти ни жре́бїа съ тобо́ю , и при́шлецъ , и сирота́ , и вдова́ , и҃же во гра́дѣхъ твои́хъ , да ꙗ́дꙋтъ и насы́тѧтсѧ , да благословѝтъ та́ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ твои́хъ , и҃же а҃ще сотвори́ши .

Глава ѯ ѕ҃.

Съ седмо́е лѣ́то да сотвори́ши ѿпꙋще́нїе . И сі́е зане́ вѣ́дь ѿпꙋще́нїа : да ѡ҃ста́вивши весь до́лгъ твои́ , и҃мже долже́нъ бли́жнїй тебе́ , и ѿ бра́та своегѡ не и҃скажи́ши , ꙗ̀кѡ нарече́ся ѿпꙋще́нїе гдⷭ҃ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ . Ѿ чꙋ́жда́гѡ да и҃скажи́ши , е҃ли́ка е́сть твоѐ ѹ҃ него́ : бра́тꙋ же твоемꙋ ѿпꙋсти́ши да сотвори́ши до́лга твоегѡ . Ꙗ̀кѡ не бꙋ́детъ ѹ҃ тебе́ недоста́точенъ : сегѡ̀ ра́ди сло́вомъ бл҃гослове́нїемъ бл҃гослови́тъ та́ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ въ земли́ , ю҃же тебе́ гдⷭ҃ь бг҃ъ да́стъ во жре́бїй прїа́ти ю̀ . А҃ще же слꙋ́хомъ послꙋ́шаетъ гла́са гдⷭ҃а бг҃а ва́шегѡ , храни́ти и твори́ти вся̀ ѕ҃а́повѣ́ди сі́а , ꙗ̀же а҃зъ заповѣ́даю тебѣ́ дне́сь , ꙗ̀кѡ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ бл҃гослови́тъ та́ е́сть , ꙗ̀кѡже глаго́ла тебѣ́ . И взаи́мъ да́си ꙗ҃зы́комъ мно́гимъ , ты́ же не зае́меши , и ѡ҃владѧ́ти бꙋ́деши та́ ꙗ҃зы́ки мно́гими , тобо́ю же не возѡ҃владѧ́ютъ . А҃ще же бра́тъ ѿ бра́тїи твоеѧ̀ бꙋ́детъ тебѣ́ недоста́точенъ во є҃ди́номъ ѿ гра́дѡвъ твои́хъ въ земли́ , ю҃же гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ даетъ тебѣ́ , да не ѡ҃жесто́чиши се́рдца твоегѡ , ни́же сожме́ши рꙋ́ки твоеѧ пред̀ бра́томъ твои́мъ трⷱбꙋ́ющимъ : ѿ́верзя да ѿве́рзеши рꙋ́кꙋ твою́ ѥ́мꙋ , и взаи́мъ да́си ѥ́мꙋ , е҃ли́кѡ проси́тъ , и е҃ли́кѡ ѥ́мꙋ не доста́нетъ . Внеми́ли себѣ́ , да не бꙋ́детъ сло́во та́йно в҃ се́рдцы твое́мъ бе́зако́нїа , гла́ : бли́зъ е́сть седмо́е лѣ́то , лѣ́то ѿпꙋще́нїа , и возлꙋка́вствꙋетъ о҃ко твоѐ бра́тъ твоемꙋ трⷱбꙋ́ющемꙋ , и не да́си ѥ́мꙋ , и возопи́тъ на тя̀ ко гдⷭ҃ꙋ , и бꙋ́детъ тебѣ́ грѣ́хъ вели́къ : Да́нїемъ да да́си ѥ́мꙋ , и взаи́мъ да да́си ѥ́мꙋ , е҃ли́кѡ вопро́ситъ , ꙗ̀кѡже трⷱбꙋ́етъ : и не ѡ҃чали́сѧ въ се́рдцы свое́мъ , даю́щꙋ ти ѥ́мꙋ , ꙗ̀кѡ сегѡ̀ ра́ди сло́ва бл҃гослови́тъ та́ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ твои́хъ , и во всѣ́мъ , на и҃же возложи́ши рꙋ́кꙋ твою́ . Ꙗ̀кѡ не ѡ҃скꙋдѣ́етъ недоста́точный ѿ земли́ твоеѧ : сегѡ̀ ра́ди а҃зъ заповѣ́даю тебѣ́ сотвори́ти сло́во сі́е , гла́ : ѿве́рзя ѿве́рзи рꙋ́кꙋ твою́ бра́тꙋ твоемꙋ нꙋ́ждемꙋ и҃ сроси́мꙋ на земли́ твое́й . А҃ще же продае́тсѧ тебѣ́ бра́тъ твои́ е҃вре́ѧнинъ , и́ли е҃вре́йца , да порабо́таетъ тебѣ́ шесть лѣ́тъ , и въ седмо́е да ѿпꙋсти́ши его́ свобо́дна ѿ себе́ . Егда́ же пꙋсти́ши его́ свобо́дна ѿ себе́ , да не ѿпꙋсти́ши его́ тща́ . Напꙋтствꙋ́ѥ́мъ да ѹ҃готови́ши ѿ ове́цъ твои́хъ , и ѿ гꙋмна́ твоегѡ , и ѿ пшени́цы твоеѧ , и ѿ ви́на твоегѡ : ꙗ̀кѡже бл҃гослови́ тя гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ , да́си ѥ́мꙋ . И помни́ ꙗ̀кѡ раб҃ъ и҃ ты́ бы́лъ е҃си́ въ земли́ е҃гꙋпе́тстѣй , и свободи́ тя гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ ѿ́тꙋдꙋ : сегѡ̀ ра́ди а҃зъ заповѣ́даю тебѣ́ твори́ти сло́во сі́е . А҃ще же ре́четъ к тебѣ́ : не и҃ду́ ѿ тебе́ , ꙗ̀кѡ возлю́бихъ тя , и до́мъ твои́ , ꙗ̀кѡ до́бро ѥ́мꙋ е́сть ѹ҃ тебе́ : Да возмі́ши ши́ло , и проверти́ши ѥ́мꙋ ꙋ҃хо пред̀ две́рьми ѹ҃ стѣ́ны , и бꙋ́детъ ти раб҃ъ во вѣ́ки : и раб҃ѣ твое́й сотвори́ши та́кожде . Да не бꙋ́детъ жесто́ко пред̀ тобо́ю , ѿпꙋща́емꙋ и҃мъ ѿ тебе́ свобо́дны , поне́же годо́вїю мзꙋ́ наёмничꙋ рабо́та тебѣ́ шесть лѣ́тъ : и бл҃гослови́тъ тя гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ во всѣ́хъ е҃же твори́ши . Всѧко перворо́дное е҃же роди́тсѧ ѿ волꙋ́въ твои́хъ , и ѿ ѻ҃вецъ твои́хъ , мꙋ́жескъ поло́ да ѡ҃свѧти́ши гдⷭ҃ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ : да не дѣ́лаеши перворо́дными телцы́ твои́ми , и да не стри́жеши первенца́ во ѻ҃вцѣ́хъ твои́хъ : Пред̀ гдⷭ҃е́мъ бг҃о́мъ твои́мъ да ѧ҃си а҃ ѿ лѣ́та до лѣ́та , на мѣ́стѣ , и҃дѣ́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ , ты́ и до́мъ твои́ . А҃ще же бꙋ́детъ на не́мъ поро́къ , хромо́та , и́ли слѣпота́ , и всѧки́й поро́къ зо́въ , да не пожре́ши е҃гѡ гдⷭ҃ꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ : во гра́дѣхъ твои́хъ да снѣ́сти а҃ : нечи́стый и чи́стый ѹ҃ тебе́ та́кожде да ꙗ́стъ , ꙗ̀кѡ сви́ну и҃ли є҃ле́ня . То́кмѡ кро́ве да не снѣ́сте : на зе́млю проли́ѧй ю̀ а҃ки во́ду .

Глава ѯ ѕ҃.

Храни́ мц҃ъ новы́хъ [плодꙋ́въ], и да сотвори́ши па́сху гдⷭ҃ви бг҃ꙋ твоемꙋ , ꙗ̀кѡ въ мц҃ѣ новы́хъ и҃зше́лъ е҃си и҃з е҃гꙋпта но́щїю . И да пожре́ши па́сху гдⷭ҃ви бг҃ꙋ твоемꙋ , ѻ҃вцы и говя́да на мѣ́стѣ , е́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ призыва́ти и҃ма є҃гѡ та́мѡ . Да не снѣ́сти въ ню́ ква́снагѡ : се́дмь дне́й да ꙗ́сти въ ню́ опрѣ́сноки , хлѣ́бъ ѡ҃скорбле́нїа , ꙗ̀кѡ со тропѣ́мъ и҃зыдо́сте и҃з е҃гꙋпта , да помя́нете дне́ вы́хода ва́шегѡ ѿ земли́ е҃гꙋпе́тскїа , вся̀ дни́ живота́ ва́шегѡ . Да не и҃ма́тъ тебѣ́ ква́сно во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ твои́хъ се́дмь дне́й , и да не поно́щестꙋетъ ѿ ма́съ , ꙗ̀же пожре́ши въ ве́черъ въ пе́рвый де́нь , до ꙋ҃тра́ . Не возмо́жеши жре́ти па́схи ни въ є҃ди́номъ ѿ гра́дѡвъ твои́хъ , и҃же гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ даетъ тебѣ́ : Но то́кмѡ на мѣ́стѣ , е́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ , призыва́ти и҃ма є҃гѡ тꙋ́ , та́мѡ пожре́ши па́сху въ ве́черъ при захожде́нїи сл҃нца , во вре́ма и҃же и҃зше́лъ е҃си и҃з е҃гꙋпта . И сва́ривши , и испе́кши , и снѣ́сти на мѣ́стѣ , и҃дѣ́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ : и возврати́вшисѧ заꙋ́тра , и пойде́ши въ до́мъ твои́хъ . Ше́сть дне́й да ꙗ́сти опрѣ́сноки , въ седмы́й же де́нь и҃сходны́й пра́здниковъ гдⷭ҃ви бг҃ꙋ твоемꙋ : да не сотвори́ши въ нем̀ вели́кагѡ дѣ́ла , кромѣ́ и҃же сꙋ́ть дꙋ́шъ : Се́дмь седми́цъ всесвѧ́тыхъ да сочти́ши себѣ́ : въ нача́ло же тво́егѡ се́рпа на жа́тву , начни́ и҃счисля́ти се́дмь седми́цъ . И да сотвори́ши пра́здникъ седми́цъ гдⷭ҃ви бг҃ꙋ твоемꙋ , ꙗ̀кѡже рꙋ́ка твоѧ мо́жетъ , е҃ли́ка да́стъ тебѣ́ , ꙗ̀кѡже бл҃гослови́ тя гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ : И возвеселѝшисѧ пред̀ гдⷭ҃е́мъ бг҃о́мъ твои́мъ , ты́ и сы́нъ твои́ , и дще́рь твоѧ , и раб҃ъ твои́ , и раб҃ы́ня твоѧ , и ле́витъ и҃же во гра́дѣхъ твои́хъ , и при́шлецъ , и сирота́ , и вдова́ и҃же въ ни́хъ , на мѣ́стѣ , и҃дѣ́же и҃збере́тъ гдⷭ҃ь бг҃ъ твои́ призыва́ти и҃ма є҃гѡ та́мѡ . И помни́ ꙗ̀кѡ раб҃ъ бы́лъ е҃си́ [ты́] въ земли́ е҃гꙋпе́тстѣй , и сохрани́ши и сотвори́ши заповѣ́ди сі́а . Пра́здникъ ке́щей да сотвори́ши себѣ́ се́дмь дне́й , егда́ сокро́ешисѧ ѿ нивы́ твоеѧ и ѿ то́чила твоегѡ .

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠ книги є мѡусе́ѡвы ✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

и да возвесели́шися къ пра́здникѣ твои́мъ, ты́ и сы́нъ твои́, и дще́ твоя́, раб твои́хъ, и раба́ твоя́, и Леви́тъ, и при́шлецы, и сироты́, и вдова́, и́же во гра́дѣхъ твои́хъ: седмь дни́й да пра́зднуеши Гдеви́ Бо́гу твоему́ на мѣ́стѣ, е́же избере́тъ Гдь Бо́гъ твои́ призывати и́мя его́ та́мо: а́ще же благослови́тъ тя Гдь Бо́гъ твои́ во всѣ́хъ плодѣ́хъ твои́хъ, и во всѣ́комъ дѣ́лѣ рукъ твои́хъ, и бу́деши весе́лся. Въ три вре́мена лѣ́та да явя́тся всѣ́хъ мужеско́ полъ предъ Гдемъ Бо́гомъ твои́мъ, на мѣ́стѣ, е́же избере́тъ Гдь Бо́гъ твои́: въ пра́здникѣ опрѣснокѡ́въ, и въ пра́здникѣ седмица́, и въ пра́здникѣ кѡ́щей. да не явя́тся предъ Гдемъ Бо́гомъ твои́мъ тощи: кі́йждо по си́лѣ рукъ свои́хъ, по благослове́нію Гда Бо́га твоего́, е́же дастъ тебѣ́. Суди́и и кни́гочіи поста́вите себѣ́ во всѣ́хъ гра́дѣхъ твои́хъ, а́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́ по племена́мъ, и да суди́тъ лю́демъ суд пра́ведный. да не уклоня́тъ суда́, ни́же позна́ютъ лице́, ни́же да возмя́тъ да́ровъ: да́ры бо ослѣпля́ютъ о́чи мудры́хъ, и ѡ̀мѣня́ютъ словеса́ пра́ведныхъ. Правед҃не пра́ведное гони́те, да пожне́те, и живе́те наслѣ́дите зе́млю, ю́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ вамъ. Да не насади́ши себѣ́ дубра́вы, всѣ́кое дре́во, бли́з҃ѡ алта́ря Гда Бо́га твоего́ да не сотвори́ши себѣ́. да не поста́вите себѣ́ ка́мене, е́же возненави́дѣ Гдь Бо́гъ твои́.

Глава́ ѳ҃ зі҃.

да не пожре́ши Гдеви Бо́гу твоему́ тельца́, или́ ѻ҃вна́те, на не́мже е́сть поро́къ, всѣ́къ глаго́лъ зо́лъ: я́коже ме́рзость Гдеви Бо́гу твоему́ е́сть. а́ще же ѡ҃брѣ́тется у тебе́ во е́диномъ ѡ҃ гра́дѣхъ твои́хъ, а́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́, мужъ и́ли жена́, и́же сотвори́тъ лу́кавое предъ Гдемъ Бо́гомъ твои́мъ, преступи́ти завѣ́тъ его́: и и́дѣ послужа́тъ богѡ́мъ и́нымъ, и поклоня́тся и́мъ, солнцу́ и́ли лу́нѣ, и́ли всѣ́комъ и́же ѡ҃ красоты́ небе́сныя, ю́же не повелѣ́хъ тебѣ́, и возвѣсти́тся тебѣ́, и взы́щеши зѣ́ло, и се и́стинно е҆́сть сло́во, ме́рзость сотвори́ся сі́а во Изра́илѣ: да изведе́ши чл҃ка того́, или́ жену́ ту́, и́же сотвори́ша дѣ́ло зло́е сі́е, предъ две́ри, и побіе́те и́хъ ка́менїемъ, и да у҃мрутъ. при двою́ свиде́телехъ и́ли три́хъ да у҃мре́тъ: у҃мира́й да не у҃мре́тъ при є҆ди́номъ свиде́телѣ. и рука́ свиде́тельска да бу́детъ на не́мъ въ пе́рвыхъ, у҃мертвити его́, и рука́ всѣ́хъ люде́й послѣ́жде: и и҃зми́те зло́е ѡ҃ ва́съ самы́хъ. а́ще же неудобоумѣ́нимо сло́во у҃ тебе́ въ су́дѣ, между кро́вію и кро́вію, и ме́жду судо́мъ и судо́мъ, и ме́жду ра́зою и ра́зою, и ме́жду пре́нїемъ и пре́нїемъ, словеса́ суднаа́ въ гра́дѣхъ твои́хъ, и востаа́въ изы́деши на мѣ́сто, е́же избере́тъ Гдь Бо́гъ твои́ призвати и́мя его́ та́мо: и прїи́деши къ жре́цемъ Леви́тскимъ, и къ суди́и и́же бу́детъ въ та́я дни́, и взыска́вше возвѣ́стятъ тебѣ́ суд. и сотвори́ши по словесѝ е҆́же возвѣ́стятъ тебѣ́ ѡ҃ мѣ́ста, е́же избере́тъ Гдь Бо́гъ твои́ призывати и́мя его́ та́мо, и да сохрани́ши и҃ сотвори́ши всѧ́, е҆ли́ка законоположа́тъ тебѣ́: По зако́ну и́хъ и по суду́, его́же реку́тъ тебѣ́, сотвори́ши, да не уклони́шися ѡ҃ словесѝ, е҆́же и҃звѣ́стятъ тебѣ́, ни на дѣ́сно ни на лѣ́во. и человѣ́къ, и́же сотвори́тъ въ го́рдости, е҆́же не послу́шати жре́ца предстоя́щаго слу́жити во и́мя Гда Бо́га твоего́, или́ суді́и, и́же въ тя́ дни́ бу́детъ, да у҃мре́тъ человѣ́къ то́й, и да и҃зми́ши зло́е ѡ҃ и҃зра́ила: и вси́ лю́дїе у҃слы́шавше у҃боя́тся, и не бу́дутъ нечести́вовати ктому́. а́ще же вни́деши въ зе́млю, ю́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́ въ жре́бїй, и прїи́меши ю́, и всели́шися на ни́й, и ре́чеши: поста́влю кня́за надъ собо́ю, я҆́коже и прочі́и и҃зы́цы, и́же о҃кре́стъ мене́, Поставля́а да поста́виши надъ собо́ю кня́за, его́же избере́тъ Гдь Бо́гъ твои́: ѡ҃ бра́тїи твоеа́ да поста́виши надъ собо́ю кня́за, не возмо́жеши поста́вити надъ собо́ю кня́за человѣ́ка чужда́го, я҆́коже не бра́тъ твои́ е҆́сть. Обаче́ да не у҃мно́житъ себѣ́ коні́й, ниже́ да возврати́тъ людї́й во е҆гу́петъ, я҆́коже да не у҃мно́житъ себѣ́ коні́й. Гдь же рече́ вамъ: не приложи́те возврати́тися пу́тїемъ сі́мъ ктому́. и да не у҃мно́житъ себѣ́ же́нъ, да не прелрати́тся се́рдце его́: и сре́бра и зла́та да не у҃мно́житъ себѣ́ зѣ́ло. и бу́детъ е҆гда́ сядетъ на прїсто́лѣ вла́сти своеа́, да напи́шетъ себѣ́ второзако́нїе сі́е въ кни́зѣ ѡ҃ жре́цѣхъ Леви́тскихъ. и бу́детъ съ ни́мъ, и да чті́тъ и҃ во вся́ дни́ живота́ своего́, да научи́тся боя́тися Гда Бо́га своего́, и храни́ти вся́ запове́ди сі́а, и оправда́нїа сі́а, творі́ти а҆: да не возвы́сится се́рдце его́ ѡ҃ бра́тїи его́, да не прелсту́питъ ѡ҃ запове́дїи ни на дѣ́сно, ни на лѣ́во, я҆́ко да бу́детъ мно́га лѣ́та во вла́сти своеи́, то́й и сы́нове его́ съ ни́мъ, въ сы́нѣхъ и҃зра́илевыхъ.

Глава́ ѳ҃ зі҃.

да не бу́детъ жре́цемъ Леви́тскимъ всему́ пле́мени Левїину́ ча́сти ни́же жре́бїя со и҃зра́илемъ: приношенїа Гду́ жре́бїй и҃хъ и да́дятъ ѥ҃мъ. Жре́бїй же да не бу́детъ ѥ҃мъ въ кра́тїи его́: Гдь сі́и́хъ жре́бїй его́, я҆́коже ре́че ѥ҃мъ. и сей суд жре́цевъ, и́же ѡ҃ люде́й, ѡ҃ принося́щихъ же́ртвы, а́ще теля́ца, а́ще о҃вца́: и да́сти жре́цу ра́мо, и че́люсти, и у҃тро́бу: и начато́къ пшени́цы твоеа́, и ви́на твоего́, и е҆ле́а твоего́, и начато́къ стрижи́нъ о҃вецъ твои́хъ да да́сти ѥ҃мъ: я҆́ко того́ и҃збра Гдь Бо́гъ твои́ ѡ҃ всѣ́хъ племе́нъ твои́хъ, предстоя́ти предъ Гдемъ Бо́гомъ твои́мъ, служи́ти и благослови́ти во и́мя Гдне, то́й и сы́нове его́ во вся́ дни́. а́ще же прїи́детъ Леви́тъ ѡ҃ е҆ди́наго гра́да ѡ҃ всѣ́хъ сыно́въ и҃зра́илевыхъ, и́дѣже то́й ѡ҃бита́етъ, я҆́коже желѣ́тъ ду́ша его́, на мѣ́сто, е҆́же избере́тъ Гдь, Да слу́житъ и́мени Гда Бо́га ва́шего, я҆́коже и вся́ бра́тїа его́ Леви́ти предстоя́щїи та́мо предъ Гдемъ: Часть е҆дѣ́нїю да и҃мутъ, кромѣ́ продажи́ я҆́же по ѡ҃тече́ствѹ. а́ще же вни́деши въ зе́млю, ю́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́, да не навы́кнеши творі́ти по ме́рзостемъ и҃зы́ковъ тѣ́хъ: Да не ѡ҃брѣ́щется въ тебѣ́ ѡ҃чища́я сы́на своего́ и дще́рь свою́ огне́мъ, волхва́ волхова́нїемъ, и ча́рованїемъ, и птицегада́нїемъ, и чародѣ́й, и обава́ника, и обава́нїемъ, и у҃тро́воволхва́нїемъ, и знаменїемотри́теля, и вопроша́ющаго мертвы́хъ: е҆́сть бо ме́рзость Гдеви́ Бо́гу твоему́ всѣ́къ творя́ сі́а: сі́и́хъ бо ра́ди ме́рзостей потреби́тъ а҆ Гдь Бо́гъ твои́ ѡ҃ лица́ твоего́. Совершѝ́ши да бу́деши предъ Гдемъ Бо́гомъ твои́мъ: и҃зы́цы бо сі́и, и́хже ты́ наслѣ́диши, сі́и чарова́нїй и волхова́нїй послу́шаютъ: тебѣ́ же не та́ко даде́ Гдь Бо́гъ твои́. Пророка ѡ҃ бра́тїи твоеа́, я҆́коже мене́, возста́витъ тебѣ́ Гдь Бо́гъ твои́, того́ послу́шайте. По всемѹ, е҆ли́ко проси́ша е҆́сти ѡ҃ Гда Бо́га твоего́ въ Хори́вѣ въ де́нь собра́нїя, глаго́лаша: да не приложи́мъ слы́шати гла́са Гда Бо́га нашего́, и о҃гня́ великаго сего́ не у҃ви́димъ по сі́мъ, да не и҃змре́мъ. И рече́ Гдь ко мнѣ́: пра́вшо вся́, е҆ли́ка глаго́лаша къ тебѣ́. Пророка возста́влю и́мъ ѡ҃ среды́ бра́тїи и҃хъ, я҆́коже тебе́: и вда́мъ сло́во мое́ во у҃ста́ его́, и возглаго́летъ и́мъ, я҆́коже заповѣ́даю ѥ҃мѹ: и человѣ́къ то́й, и́же не послу́шаетъ словесе́съ его́, е҆ли́ка возглаго́летъ проро́къ о҃ный во и́мя мое́, а҆́зъ ѡ҃мщу́ ѡ҃ него́. Обаче́ проро́къ, и́же вознечести́вствуетъ глаго́лати во и́мя мое́ сло́во, его́же не повелѣ́хъ ѥ҃мѹ глаго́лати, и и́же а́ще возглаго́летъ во и́мя бого́въ и҃нѣ́хъ, да у҃мре́тъ проро́къ то́й. а҆́ще же рече́ши въ се́рдцы твоеи́мъ: ка́ко познае́мъ сло́во, е҆го́же не глаго́ла Гдь; е҆ли́ка а҆́ще возглаго́летъ проро́къ во и́мя Гдне, и не сбу́дется, и не сла́вится сло́во сі́е, его́же не рече́ Гдь: въ нечести́и глаго́ла проро́къ то́й, не у҃бои́тесѧ его́.

Глава́ ѳ҃ зі҃.

Егда́ же погу́битъ Гдь Бо́гъ твои́ ѡ҃ ва́съ и҃зы́ки, и́хже Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́ зе́млю, и наслѣ́диши и҃хъ, и всели́шися во гра́дѣхъ и҃хъ, и въ домѣ́хъ и҃хъ, Три гра́ды да ѡ҃лу́чиши себѣ́ среди́ земли́ твоеа́, ю́же Гдь Бо́гъ твои́ даетъ тебѣ́ въ наслѣ́дїе: Уготови́ себѣ́ пу́ть, и раздѣли́ши ѡ҃ на три́ча́сти предѣ́лы земли́ твоеа́, ю́же раздѣля́етъ тебѣ́ Гдь Бо́гъ твои́: и да бу́детъ у҃бѣ́жище тамо́ всѣ́комъ у҃бі́йцѣ. Сі́е же да бу́детъ запове́данїе у҃бі́йцѣ, и́же а҆́ще у҃бѣ́житъ та́мо, и живъ бу́детъ: и́же а҆́ще у҃бі́етъ ближня́го своего́ не вѣ́да, и сі́и не ненави́дѣ его́ поне́же вчера́шняго дне́ и тре́тїяго: И и́же а҆́ще пои́детъ съ подру́гомъ свои́мъ въ лѣ́съ собира́ти дрова́, и попозни́тся рука́ его́ съ се́кирою сѣ́кущаго дрова́, и спа́дши се́кира съ топори́ща, и ѡ҃ля́гнетъ подру́га его́, и у҃мре́тъ: сі́и да у҃бѣ́житъ во е҆ди́нъ ѡ҃ гра́довъ сі́ихъ, и живъ да бу́детъ: да не погна́въ у҃бі́етъ кро́ве въ сла́дѣхъ у҃сы́шащаго, я҆́ко разгорѣ́тся се́рдце ѥ҃мѹ, и постигне́тъ его́, а҆́ще долга́йшїй бу́детъ пу́ть, и у҃бі́етъ ду́шу его́, и у҃мре́тъ: и сему́ нѣ́сть у҃бѣ́жище смерти́ну, поне́же не бѣ́ ненави́дя его́ прежде́ вчера́шняго и тре́тїяго дне́. Сего́ ра́ди заповѣ́дую а҆́зъ тебѣ́ сло́во сі́е, глаго́ля: три гра́ды да ѡ҃лу́чиши себѣ́. а҆́ще же разшири́тъ Гдь Бо́гъ твои́ предѣ́лы твоа́, я҆́коже кля́тся ѻ҃тцемъ твои́мъ, и да́стъ тебѣ́ Гдь всю́ зе́млю, ю́же рече́ дати ѻ҃тцемъ твои́мъ, а҆́ще послу́шаеши творі́ти всѧ́ запове́ди сі́а, я҆́же а҆́зъ запове́дую тебѣ́ дне́сь, люби́ти Гда Бо́га твоего́, ходи́ти во всѣ́хъ пу́тїхъ его́ всѧ́ дни́: и да приложи́ши себѣ́ е҆щѐ три гра́ды къ сі́мъ тремъ гра́дѡмъ:

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠ второзако́нїе ✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

И да не проли́тся кровь безви́нна в земли́ твое́й, ѥ́юже гдь бг̃ъ твои́ дастъ тебѣ̀ въ жре́бій, и да не бу́дет въ тебѣ̀ кро́ви повине́нъ. А́ще же бу́детъ оу тебе́ человѣ́къ ненави́дѧй бли́жняго своего́, и нападе́тъ сотвори́тъ на́нь, и постои́тъ на́нь, и порази́тъ дꙋ́шꙋ его́, и у́мретъ, и побѣ́гнетъ во є́динъ ѿ гра́довъ сихъ, Да пошлю́тъ старе́йшины гра́да того́, и возмꙋ́тъ его́ ѿтꙋ́дꙋ, и да предаю́тъ его́ въ рꙋ́цѣ ѹ́жикова кро́ве, и да ꙋмре́тъ: Да не пощади́тъ его́ о́ко твое́, и да очи́стиши кровь непови́нную ѿ и́зра҃илѧ, и бла́го бу́детъ тебѣ̀. Да не предви́жеши предѣ́лꙋ ближня́го своего́, ѥ́же поста́виша о҆ц҃ы́ твои́хъ въ насле́дствіе твоѥ́мꙋ, ѥ́же насле́довалъ е́си въ земли́, ѥ́юже гдь бг̃ъ твои́ дастъ тебѣ̀ во жре́бій. Да не пребꙋ́детъ свидѣ́тель є́динъ во свидѣ́тельство на человѣ́ка по всѣ́кой непра́вдѣ, и по всѣ́кому прегрѣше́нію, и по всѣ́кому грѣ́ху, и́мже а҆́ще согрѣши́тъ: при ꙋ҆стѣ́хъ двою́ свидѣ́телей, и при ꙋ҆стѣ́хъ трие́хъ свидѣ́телей, да ста́нетъ всѣ́кое сло́во. А́ще же воста́нетъ свидѣ́тель непра́веденъ на ча́кꙋ, гл҃а́ти на него́ нечестіе, Да ста́нꙋтъ о҆ба́ человѣ́ка, и́мже е́сть пра́ва предъ гдмъ҃, и предъ жре́цы, и предъ сꙋдіа́ми, и́же бꙋдꙋ́тъ въ дни́ ты́а дни́: И да испыта́ютъ ихъ сꙋдіи́ прилѣ́жно, и се свидѣ́тель непра́ведныхъ свидѣ́тельствова непра́вдꙋ, бо́ютъ на бра́та своего́: Да сотворите́ є́мꙋ, а҆́коже и о҆ни́ ꙋмы́слиша сотвори́ти ꙋ҆протива́хъ бра́та своего́, и и҆зми́те зло́е ѿ васъ самы́хъ: Да и прочіи ꙋ҆слы́шавше ꙋ҆бою́тся, и не приложа́тъ ктомꙋ́ сотвори́ти сло́весе зла́го сего́ въ васъ. Да не пощади́тъ его́ о́ко твое́: дꙋ́шꙋ за дꙋ́шꙋ, о́ко за о́ко, зꙋ́бъ за зꙋ́бъ, ꙋ҆́хꙋ за ꙋ҆́хо, рꙋ́кꙋ за рꙋ́кꙋ, но́гꙋ за но́гꙋ: а҆́коже а҆́ще кто да́стъ порокъ на бли́жняго своего́, сице воздаю́тся є́мꙋ.

Глава҃ к҃.

А́ще же и҆зы́деши на бра́нь на враги́ твои́, и ꙋ҆зри́ши кони́ и всса́дники, и лю́ди мно́жайшыя тебе́, да не ꙋ҆бои́шися и҆́хъ: а҆́коже гдь бг̃ъ твои́ съ тобо́ю, и҆зведы́й тѧ и҆з земли́ є҆гу́петскіа. И бꙋ́детъ е҆гда́ приближи́шися къ ра́ти, и пристꙋпи́въ жре́цъ да возгла́ситъ къ людемъ, и рече́тъ къ ни́мъ: Послꙋ́шай и҆и҃лю: вы нехо́дите дне́сь на ра́ть ко врагома́ ва́шима: да не ѹ҆гнѣ́вается се́рдце ва́ше, ни ꙋ҆бои́тесѧ, ни́же ꙋ҆стра́шитесѧ, и не ꙋ҆клони́тесѧ ѿ лица́ и҆́хъ: Я҆́коже гдь бг̃ъ ва́шъ и҆́дыи предъ ва́ми, сподобствꙋ́етъ ва́мъ на враги́ ва́ша, и спасе́тъ васъ. И да рекꙋ́тъ кни́гочіа къ людемъ, глаго́ле: Кі́й человѣ́къ созда́вый хра́минꙋ но́въ, и не ѡ҆сно́ви є҆го́; да и́детъ, и да возврати́тся въ до́мъ свои́, да не ꙋмре́тъ на ра́ти, и человѣ́къ и҆́нъ ѡ҆сно́витъ ю҆: И кі́й человѣ́къ, и́же насади́ ви́ноградъ, и не весели́ся ѿ него́; да и́детъ, и возврати́тся въ до́мъ свои́, да не ꙋмре́тъ на ра́ти, и человѣ́къ и҆́нъ возвесели́тся ѿ него́: И кі́й человѣ́къ, и́же сва́тъ себѣ̀ жены́, и не поя́лъ ю҆; да и́детъ и возврати́тся въ до́мъ свои́, да не ꙋмре́тъ на ра́ти, и и҆́нъ человѣ́къ пои́метъ ю҆. И да приложа́тъ кни́гочіа глаго́лати къ людемъ, и да рекꙋ́тъ: Кі́й человѣ́къ стра́шливъ, и сла́бъ се́рдцемъ; да и́детъ и возврати́тся въ до́мъ свои́, да не ꙋ҆стра́шитъ се́рдца бра́та своего́, а҆́ки се́рдце свое́. И бꙋ́детъ е҆гда́ ꙋмолча́ютъ кни́гочіа глаго́ле къ людемъ, и поста́вятъ воево́ды вои́нства вожді́и людє́й. А́ще же приидꙋ́тъ ко гра́ду воева́ти на́нь, и воззове́ютъ а҆́ ст҃и́мъ миромъ: А́ще ꙋ҆́сщетъ ми́рное ѿвѣщаю́тъ ти́, и ѿвори́ютъ тебѣ̀ [гра́ды], всѣ́ лю́дїе ѡ҆брѣте́шіяся во гра́дѣ да бꙋ́дꙋтъ тебѣ̀ да́нь дае́ще, и послꙋ́шающіи тебе́. А́ще же не покова́тъ тебѣ̀, и сотворя́тъ съ тобо́ю рать, да ѡ҆сади́ши его́: Дондеже предастъ а҆́ гдь бг̃ъ твои́ въ рꙋ́цѣ твои́, да и҆зсѣ́чеши всѣ́къ мꙋ́жескъ по́лъ въ нёмъ ꙋ҆бі́йствомъ меча́: Ѡ҆бро́къ жёнъ, и и҆мѣ́нія, и всѧ́ скоты́, и всѧ́ ели́ка бꙋ́дꙋтъ во гра́дѣ, и всѐ стяжа́ніе да плѣ́ниши себѣ̀, и да снѣ́си всѐ плѣ́нъ вра́гъ твои́хъ, и́хже гдь бг̃ъ твои́ даетъ тебѣ̀. Та́кѡ да сотвори́ши всѣ́мъ гра́дꙋмъ, и́же сꙋ́тъ да́лечи ѿ тебе́ зѣ́ло, и́же не сꙋ́тъ ѿ гра́дꙋ҆въ и҆́зы́ншихъ сихъ, и́хже гдь бг̃ъ да́стъ тебѣ̀ насле́дити землю́ и҆́хъ. Ѿ̀ нѣ́хъ да не ѡ҆ста́вите жива́ всѣ́каго дыха́нія: Но и҆ прокля́тіемъ прокленѣ́те и҆́хъ, Хетте́а, и Аморре́а, и Ханане́а, и Фереззе́а, и Е҆ві́а, и Іевꙋсе́а, и Гергесе́а, а҆́коже заповѣ́да тебѣ̀ гдь бг̃ъ твои́. Да не нꙋ́чатъ васъ творити всѣ́кіа мерзо́сти свои́, е҆́лики творя́ша бг̃ѡ́мъ свои́мъ, и согрѣши́нте пред гдмъ҃ бг̃омъ ва́шимъ. А́ще же ѡ҆сади́ши гра́дъ є́динъ дни́ мно́ги воева́ти его́ въ прія́тіе себѣ̀, да не и҆стребѣ́ниши садо́вія его́, возложи́въ желѣ́зо на́нь, но то́кмѡ да ѣ́си плода́ ѿ нѣ́хъ, самого́ же да не посѣче́ши: е҆́да дре́во, е҆́же в дꙋбра́вѣ, а҆́къ е҆́сть, е҆́же вни́ти ѿ лица́ твоего́ къ забра́лꙋ:

Но дре́во е҆́же вѣ́си, я҆́кѡ не ѣ́стъ плода́ его́, сіе́ потребѣ́ши и посѣ́чеши, и сотвори́ши ѹ҆кѣ́пленіе на гра́дъ, и́же творитъ на тя́ ра́ть, дондеже предастся.

Глава҃ кѧ.

А́ще же ѡ҆брѣ́тится ꙋ҆бі́йственъ на земли́, и́же гдь бг̃ъ даетъ тебѣ̀ насле́дити, лежа́щъ на поли́, и не вѣ́дятъ ꙋ҆бі́йцꙋ его́: Да и҆зы́дꙋтъ старцы́ и сꙋдіи́ твои́, и да и҆змѣ́рятъ до гра́дꙋ҆въ, и́же ѡ҆крестъ ꙋ҆бі́йцы: И бꙋ́детъ гра́дъ приближа́ѧся ꙋ҆бі́йственъ, и да возмꙋ́тъ старе́йшины гра́да того́ ю҆́нцꙋ ѿ̀ го́вядъ, е҆́же не дѣ́лано, и а҆́же пѧ́рма не поне́съ: И да и҆зведу́тъ старе́йшины гра́да того́ ю҆́нцꙋ въ дебрь сꙋ́хꙋ, а҆́же не ѡ҆ра́на, и́же насѣ́яна, и да пресѣ́кꙋтъ жи́лы ю҆́нцы въ дебри́. И да пристꙋпа́тъ жерцы́ Левіти́ни: я҆́кѡ сі́хъ и҆збра́ гдь бг̃ъ твои́ предстоа́ти є́мꙋ, и благословля́ти во и҆́мя его́: и во ꙋ҆стѣ́хъ и҆́хъ да бꙋ́детъ всѣ́кое прекосло́віе, и всѣ́кая а҆́зва. И всѣ́ старе́йшины гра́да того́ прибли́жающіяся ꙋ҆бі́йственꙋ, да ѡ҆мы́ютъ рꙋ́цѣ над главо́ю ю҆́нцы, е҆́же пресѣ́чены сꙋ́ть жи́лы въ дебри́: И ѡ҆твѣща́вше да рекꙋ́тъ: рꙋ́цѣ на́ши не проли́ша кро́ве сеѧ́, и о҆́чи на́ши не ви́дѣша: Ма́тиѳ бꙋди́ лю́демъ твои́мъ и҆и҃лю, и́хже и҆зба́вилъ е҆си́ гдь и҆з земли́ е҆гу́петскіа, да не бꙋ́детъ кровь непови́нна на лю́дѣ твои́хъ и҆и҃лѣ: и ѡ҆чи́стятся и҆́мъ кро́ви. Ты же ѡ҆чи́стиши кровь непови́нную ѿ среды́ себе́; а҆́ще сотвори́ши добро́е и ꙋго́дное предъ гдмъ҃ бг̃омъ твои́мъ. А҆́ще же и҆зы́деши на бра́нь проти́ву враго́мъ твои́мъ, и предастъ а҆́ гдь бг̃ъ твои́ въ рꙋ́цѣ твои́, и плѣ́ниши плѣ́нъ ѿ нихъ, И ꙋ҆зри́ши въ плѣ́нѣ жену́ добру́ ѡ҆бли́чіемъ, и возлю́биши ю҆, и поя́ши ю҆ себѣ̀ въ жену́, И введе́ши ю҆ внꙋ́трь къ дому́ твоему́, и да ѡ҆брѣ́жетъ главу́ е҆́я, и да сотвори́тъ но́гти е҆́я, И да сложи́тъ ри́зы плѣ́нныя е҆́я съ неа́: и да сѣ́детъ въ дому́ твоемъ, и да плачется о҆ц҃а́ своего́, и ма́тере своея́ мцы́ дней: и по сі́мъ внидеши къ ней, и сопочꙋ́еши ся съ не́ю, и бꙋ́детъ тебѣ̀ жена́. И бꙋ́детъ а҆́ще не восхо́щеши е҆́я, да ѿпꙋ́стиши ю҆ свобо́дну, продажею же да не продаси́ е҆́я на цѣ́нѣ: да не ѿри́неши е҆́я, поне́же смири́лъ е҆́си ю҆. А҆́ще же бꙋ́дꙋтъ мꙋ́жу двѣ́ жены, е҆́дина ѿ нихъ люба́, и другаа́ не люба́, и породятъ е҆́мꙋ люба́я и нелюба́я, и бꙋ́детъ сынъ первороди́вый ѿ нелюби́мыя. И бꙋ́детъ вонь же день раздѣли́тъ сыно́мъ свои́мъ и́мѣ́нїе свое́, не возмо́жетъ первѣ́нцемъ бы́ти сы́нъ люби́мыя, презрѣ́въ сы́на нелюби́мыя первѣ́нца: Но сы́на нелюби́мыя за первѣ́нца да призна́етъ, и да́стъ е҆́мꙋ сугу́бъ ѿ всего́, е҆́же ѡ҆брѣ́тится е҆́мꙋ, я҆́кѡ сі́й е҆́сть нача́ло чꙋ́да его́, и е҆́мꙋ достои́тъ первѣ́нство. А́ще же комꙋ́ бꙋ́детъ сы́нъ непокори́въ и грꙋбѣ́тель, не послꙋ́шаяй гла́са о҆ц҃а́ своего́, и гла́са ма́тере своея́, и нака́жꙋтъ его́, и не послꙋ́шаетъ и҆́хъ, да возмꙋ́тъ его́ о҆ц҃ы́ его́ и ма́ти его́, и да и҆зведу́тъ его́ предъ старе́йшины гра́да своего́, и предъ врата́ мѣ́ста своего́, И да рекꙋ́тъ къ мꙋ́жемъ гра́да своего́: сы́нъ нашъ сей непокори́въ е҆́сть и грꙋбѣ́тель, и не слꙋ́шаетъ рѣ́чи на́шея, сластолю́бствꙋетъ пїанствꙋетъ: И да побїю́тъ его́ мꙋ́жіе гра́да того́ ка́мнїемъ, и да ꙋмре́тъ: и и҆зми́те зло́е ѿ себе́ самы́хъ, да и прочіи слы́шавше ꙋ҆бою́тся. А́ще же бꙋ́детъ на комъ грѣ́хъ, сꙋ́дъ смертны́й, и да ꙋмре́тъ, и повѣ́сите его́ на дре́вѣ, Да не преночꙋ́етъ те́ло его́ на дре́вѣ, но во гро́бѣ погребите его́ въ то́йже день: я҆́кѡ проклатъ е҆́сть ѿ бг̃а всѣ́къ ви́сѧй на дре́вѣ: и да не ѡ҆скверни́те земли́, и́же гдь бг̃ъ твои́ даетъ тебѣ̀ во жре́бій.

Глава҃ кв҃.

А́ще ви́дѣвъ телца́ бра́та твоего́, и́ли ѻ҆вцꙋ́ его́ заблꙋ́ждающыя на пꙋ́ти, да не презрѣ́ши а҆́: но возвраще́ніемъ возврати́ши а҆́ къ бра́тꙋ твоемꙋ́, и да ѿда́си е҆́мꙋ. А́ще же не́сть бли́зъ тебе́ бра́тъ твои́, и́ли ꙋ҆вѣ́си его́, собери́ а҆́ внꙋ́трь до́му твоего́, и да бꙋ́детъ ꙋ҆ тебе́, дондеже взы́щетъ и҆́хъ бра́тъ твои́, и ѿда́си и҆́хъ е҆́мꙋ. Та́кожъ сотвори́ши ѡ҆сли́ ѻ҆дёжду его́, и та́кѡ да сотвори́ши ри́зѣ его́, и та́кѡ да сотвори́ши всѣ́мꙋ погꙋбе́лномꙋ бра́та твоего́: е҆́лика а҆́ще поги́бнетъ ѿ него́, и ѡ҆бре́теши а҆́, да не возмо́жеши прене́брещи а҆́. А́ще ꙋ҆ви́дитъ ѡ҆сли́ бра́та твоего́, и́ли телца́ его́ па́дшыя на пꙋ́ти, да не презрѣ́ши а҆́: возста́вляя да возста́виши а҆́ съ собо́ю. Да не бꙋ́детъ ꙋ҆тварь мꙋ́жеска на же́нѣ, ни да ѡ҆блачи́тся мꙋ́жъ въ ри́зꙋ же́нскꙋ: я҆́кѡ ме́рзость е҆́сть гдеви́ бг̃ꙋ твоемꙋ́ всѣ́къ творя́ѧй сіа́. А́ще же ꙋ҆ви́дѣвши гнѣ́здо пти́чіе пред лицемъ҃ твои́мъ на пꙋ́ти, и́ли на дре́вѣ нѣ́коемъ, и́ли на земли́,

и въ нѣмъ птенцы или ѩица , и мати сѣдитъ на птенцѣхъ , или ѩицѣхъ , да не возмеши матере со птенцы : Отпущеніемъ да отпустиши матерь , птенцы же возмеши себѣ , да благо тебѣ бѫдетъ , и долгодѣтенъ бѫдеши . Аще же созиждеши домъ новъ , и сотвориши оуграждение домоу твоемоу , и да не сотворишн оубійства в домоу твоем , аще падетъ падый ѿ него . Да не насѣеши винограда твоегѡ разнаго , да не шестится плодъ , и сѣмя , еже насѣеши съ плодомъ винограда твоегѡ . Да не орѣши юнцемъ и осламъ вкупѣ . Нижє да шелчешися в ризѣ разнолицѣ ѿ льна и волны вкупѣ тканѣ : Трѣсны да сотвориши себѣ на четырехъ кралѣхъ одѣжды своея , въ нихже шелчешися . Аще же кто поимитъ женѫ , и бѫдетъ с нею , и возненавидитъ ю , И наложитъ на ню шканнѣтленаа словеса , и нанесетъ на нѧ имя злое , и возлаетъ : женѫ сію поахъ , и пришедъ къ ней , не wбрѣтохъ ю дѣвицею , И азѣхъ wц҃ъ дѣвицы и матерь , да изнесетъ дѣвическа отроковицы пред старѣшины ко братѡмъ . И речетъ wц҃ъ отроковицы ко старѣшинамъ : дщерь мою сію дахъ мужѫ семѹ въ женѫ , и нынѣ возненавидѣ ю сей , Возлагаетъ ей wсканнѣтленаа словеса , глаголя : не wбрѣтохъ дщере твоеа дѣвою : и се дѣвическа дщере моеа , и да разгнутъ ризы предъ старѣшины града wнаго . И да возмутъ старѣшины града wнаго мужа того , и накажутъ его : И да wсканнаютъ его стомъ сикли , и дадутъ wц҃ъ отроковицы , якw изнесе нама зло на дѣвицу їлатескѹ , и [якн] да бѫдетъ емѹ жена : не возможетъ wтпустити ю во вса дни лѣта : Аще же бѫдетъ истинно слово сіе , и не wбрѣтошася дѣвическа отроковицѣ , И да изведутъ дѣвицу предъ врата дому wц҃а ея , и побіютъ ю каменіемъ мужи градстіи , и да умретъ , якw сотвори срамѹ въ сынѣхъ їлевыхъ , wскверни домъ wц҃а своегѡ : и изми зло wт себе самыхъ . Аще же wбрящется человѣкъ лежай съ женою мужатою , сконѣте wбоихъ , человѣка лежащаго съ женою , и женѫ : и изми зло wт їлна . Аще же сѫдетъ дѣва wбрученна мужѹ , и wбрѣтъ ю человѣкъ [другій] во градѣ , бѫдетъ съ нею . Изведите wбоихъ предъ врата града тогѡ , и побіете (wбоихъ) каменіемъ , и да умрутъ : отроковицу , понеже не вопила во градѣ , и мужа , понеже wскверѣ женѫ ближняго своегѡ : и изми зло wт себе самыхъ . Аще же на полѣ wбрящетъ человѣкъ дѣвѫ wбрученѫю , и насиловавъ бѫдетъ съ нею , сконѣте человѣка единаго сіюшаго с нею : А отроковицѣ ничтоже сотворите : нѣсть во дѣвѣ грѣха смертнаго , якоже аще кто бы востал на ближняго своего , и оубилъ бы дѹшѫ егѡ , такw сіе дѣло : Понеже на селѣ wбрѣте ю , возопи отроковица wбрученна , и не бѣ помогаи ей . Аще же кто wбращетъ отроковицѫ дѣвѫ , яже нѣсть wбручена , и насиловавъ бѫдетъ съ нею , и wбличится : Да дастъ человѣкъ сіюшій съ нею , wц҃ѹ отроковицы патьдесатъ дирахмъ сребра , и томѹ да бѫдетъ жена , понеже wбидѣ ю : не возможетъ wтпустити ю во вся времена . Да не поимитъ чакъ жены wц҃а своегѡ , и да не wткрыетъ покровенія wц҃а своегѡ .

Глава , кг .

Да не входитъ каженикъ и скопецъ в соимъ Гдень . Нижє да внидетъ блядородный во храмъ Гдень до десатагѡ рода . Да не внидетъ Амманитинна и Моавитинъ въ храмъ Гдень : и даже до десатагѡ рода да не входятъ въ храмъ Гдень , и даже до вѣка : Понеже не срѣтоша они васъ съ хлѣбы и водою на пути , исходящымъ вамъ wт земли Єгуптескіа , и якw наима на та Валаама сына Веѡрова ѿ Месопотаміи , да та проклнетъ : И не восхотѣ Гдь Бг҃ъ твои послушати Валаама , и wбрати Гдь Бг҃ъ твои клатвы въ благословеніе , зане возлюби та Гдь Бг҃ъ твои . Да не совѣщаеши мирна имъ , и нелѣзна имъ во вса дни твоа во вѣки . Да не возгнушаешися Идумеанинома : якw братъ твои есть : да не возгнушаешися Єгуптанинома , якw пришлецъ бѣлъ еси въ земли егѡ . Сыновіе аще родатся имъ , въ родѣ третіемъ да внидутъ въ храмъ Гдень . Аще же изыдеши wполчитися на враги твоа : и да сохранишися ѿ всякагѡ слова зла . Аще бѫдетъ въ тебе чакъ , иже не бѫдетъ чистъ wт изланіа егѡ нощію , и да изыдетъ вонъ полкъ , и да не внидетъ въ полкъ : И егда бѫдетъ к вечеру , да wмиетъ тѣло своє водою , и зашедшу солнцу да внидетъ въ полкъ . И мѣсто тебѣ да бѫдетъ вонъ полкъ , и изыдеши тамw вонъ : И рылецъ да бѫдетъ тебѣ за поясомъ твоимъ , и бѫдетъ егда седеши вонъ , и да ископаши имъ [тамw] , и навративъ покрыеши стыдѣніе твое въ ней : Якw Гдь Бг҃ъ твои ходитъ въ полцѣ твоемъ , избавлати та , и предати враги твоа въ рѹцѣ твои предъ лицемъ твоимъ : и да бѫдетъ полкъ твои сть , и да не имѣетъ оу тебе стыдѣніе вещи , и wбратится ѿ тебе . Да не предасти раба гдѣнну егѡ , иже придетъ къ тебѣ wт гдѣнна своегѡ : Съ тобои да wбитаетъ , с тобою да живетъ во всякомъ мѣстѣ , идѣже угодно бѫдетъ емѹ : да не wскорбиши егѡ . Да не бѫдетъ блудница wт дщерей їлевыхъ , и да не бѫдетъ блудникъ wт сыновъ їлевыхъ : Да не принесеши мзды блудничи , нижє цѣны псіи въ домъ Гда Бга твоегѡ на всякъ обѣтъ , якw мерзость сѫть Гдеви Бгу твоемѹ и обоа . Да не даси братѹ твоемѹ въ лихвѹ сребра , и въ лихвѹ пищи , и въ лихвѹ всякіа вещи , емуже аще взаимъ даси . Въ иноземцы да даси въ лихвѹ , братѹ же твоемѹ да не даси въ лихвѹ , да благословитъ та Гдь Бг҃ъ твои во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ на земли , в нюже входиши тамw , наслѣдити ю . Аще же wбрѣщеши wбѣтъ Гдеви Бгу твоемѹ , да не wмѣдлиши wбрѣщати , нѣсть ти грѣха . Исходящала изъ устъ твоихъ сохрани , и сотвори , имже образомъ wбѣщалъ еси Гдеви Бгу твоемѹ даръ , егоже глагола еси устами твоими . Аще же внидеши на нивѹ ближняго своегѡ , и собереши в рѹцѣ свои класы , и серпа да не возложиши на нивѹ ближняго . Аще же внидеши въ винограды ближняго своегѡ , да пасти грозды , елико дѹши твоей насытитися , в сосѹдъ же да не вложиши .

Глава , кд .

Аще же кто поимет женѫ , и поживѣтъ с нею , и бѫдетъ аще не wбрящетъ благодати предъ нимъ , якw wбрѣте въ ней срамное дѣло , да напишетъ ей книгу wтпущенія , и вдастъ въ рѹцѣ ея , и да wтпуститъ ю изъ дому своегѡ . И wтшедши бѫдетъ [жена] мужѹ иному , И аще возненавидитъ ю мужъ второй , и напишетъ ей книгу wтпущенія , и дастъ ей въ рѹцѣ ея , и wтпуститъ ю изъ дому своегѡ , или умретъ мужъ ея второй , иже ея и поялъ себѣ въ женѫ , Не возможетъ мужъ первый wтпустивый ю , возвративъ поати ю себѣ въ женѫ , по wскверненіи ея , якw гнусно есть предъ Гдемъ Бгомъ твоимъ : и да не wскверниваете земли , иже Гдь Бг҃ъ ваш даетъ вамъ въ наслѣдіе . Аще же кто поимет женѫ новѫ , да не идетъ на брань , и да не наложится ему никаже вещь : не повиненъ бѫдетъ въ дому своемъ лѣто единo , да веселитъ женѫ свою , иже поялъ есть . Да не возмеши въ залогъ жерновыхъ камене , якw дѹшѫ сію даетъ въ залогъ . Аще же татъ бѫдетъ человѣкъ краждій дѹшѫ ѿ братіи своея сыновъ їлевыхъ , и насиліемъ продастъ ю , да умретъ татъ тои , и изми зло wт васъ самыхъ . Внемли себѣ въ раздѣ прокаженіи : и храни и сотвори по всемѹ закону , егоже возвѣстятъ вамъ жерцы Левіти : якоже заповѣдахъ вамъ , да храните творити . Помани единъ сотвори Гдь Бг҃ъ твои Маріемъ на пути , исходящимъ вамъ изъ Єгѹпта . Аще же долгъ есть на ближнемъ твоемъ , долгъ каковый либо , да не внидеши въ домъ егѡ , взати залогъ егѡ : Вонъ станеши , и чакъ тои , на немже есть долгъ твои , изнесетъ залогъ вонъ . Аще же чакъ убогъ есть , Wтданіемъ да wдаси ризѹ егѡ до захожденія солнца , и да почиетъ въ ризѣ своей , и благословитъ та , и бѫдетъ тебѣ мать предъ Гдемъ Богомъ твоимъ . Да не лишиши мзды убогаго и требующаго ѿ братіи твоеа , или ѿ пришлецъ иже во градѣхъ твоихъ . Въ тои же день да wдаси мзду емѹ , да не зайдетъ солнце емѹ , якw убогъ есть , и къ тому имать надѣжду , и да не возопіетъ на та къ Гдеви , и бѫдетъ тебѣ грѣхъ . Да не умрутъ wцы за сыны , и сынове да не умрутъ за wцы : кіждо за свои грѣхъ да умрете . Не уклониши суда пришлецу и сироѣ и вдовѣ , и да не взимаши въ залогъ ризы вдовичи : И поманѣши якw рабъ (и ты) былъ еси въ земли Єгѹптестѣи , и сподоби та Гдь Бг҃ъ твои wттуду : сегw ради тебѣ заповѣдаю творити сіе слово . Аще же пожнеши нивѹ твою на селѣ твоемъ , и забѫдеши снопъ на нивѣ твоеи , да не возвратишися взати его : пришлецу , и убогу , и сироѣ , и вдовѣ да бѫдетъ , да благословитъ та Гдь Бг҃ъ твои во всѣхъ дѣлѣхъ рѹкъ твоею . Аще же

масаничїе собирáеши, да не возвратишися
шестанкѡвъ собрáти: паче за тобою
пришéлцу, и сирѣ, и вдовѣ да бýдутъ:
и воспомáнеши áкѡ рáбъ былъ еси
въ Земли Єгýптстѣй: сегѡ рáди áзъ
тебѣ заповѣдаю творити слово сіе.
Áще же собирáеши вінограда твоегѡ, да
не собирáеши шестанкѡвъ паче за тобою:
пришéлцу, и сирѣ, и вдовѣ да бýдутъ:
И помáнеши áкѡ рáбъ былъ еси въ
Земли Єгýптстѣй: сегѡ рáди áзъ
тебѣ заповѣдаю творити сіе слово.

Глава ѳ кѣ.

Áще же бýдетъ прá между чáки,
и пріидутъ на сýдъ, и да сýдятъ,
и оправдáтъ правéдна, и осýдятъ
нечестивáго: И бýдетъ, áще до-
стóинъ есть рáнъ нечестивый,
да постáвитъ его прéдъ сýдіями,
и да бíютъ его прéдъ ними по нечестію
егѡ: И числóмъ четырúдесять рáнъ
да налóжатъ емý, и да не приложатъ
къ семý: áще же приложатъ паче рáнъ
сихъ бити его множае, срáмъ бýдетъ
брáту твоемý прéдъ тобою. Да не мѣ-
тúши волá молотящá. Áще же живýтъ
брáтіа вкýпѣ, и úмретъ единъ ѿ нúхъ,
сѣмене же не бýдетъ емý, да не бýдетъ
жена úмершагѡ иномý мýжу нездрáдѣ:
брáтъ мýжа єя да вúдетъ къ ней,
и поúметъ ю себѣ въ жену, и да по-
жúветъ съ нею. И бýдетъ отрочá, éже
áще родúтся, да постáвится во úмя
úмершагѡ, и не погúбнетъ úмя егѡ
ѿ Ізрáиля. Áще же не восхóщетъ чловѣкъ
пóяти жены брáта своегѡ, да пріидетъ
жена ко брáтомъ прéдъ старѣйшúны,
и рéчетъ: не хóщетъ брáтъ мýжа моегѡ
возставúти úмя брáта своегѡ во Ізрáиля,
не восхóтѣ брáтъ мýжа моегѡ.
И да призовýтъ его старѣйшúны грáда
тогѡ, и рéкутъ емý, и стáвъ рéчетъ:
не хощý пóяти ю: И пристýпивши жена
брáта егѡ къ немý прéдъ старѣйшúны,
и úзметъ сапóгъ егѡ єдúнъ ѿ ногú
егѡ, и да плюúтъ на лúце егѡ, и
ѿвѣщáвши рéчетъ: сúце да сотворúтъ
чловѣку, úже не созúждетъ дóму брáта
своегѡ во Ізрáиля. И прозовúтся úмя
егѡ во Ізрáиля, дóмъ úзутагѡ úзъ
сапóга. Áще же бúются чловѣцы два
вкýпѣ, чловѣкъ съ брáтомъ своúмъ,
и пристýпитъ жена единагѡ ѿ нúхъ,
ѿтяти мýжа своегѡ ѿ рукú сúлящагѡ и,
и простéрши рýку свою, úмѣтъ за срáмъ
егѡ. Да ѿсѣчéши рýку ея: да не
пощадúтъ óко твоегѡ ея. Да не бýдетъ
во кáзнахъ твоúхъ мѣрúло и мѣрúло,
вели́кое и мáлое: Да не бýдетъ въ дóму
твоéмъ мѣра и мѣра, велúка и мáла:
Мѣрúло истúнно и прáведно да бýдетъ
тебѣ, и мѣра истúнна и прáведна да
бýдетъ тебѣ, да многú дни бýдеши
на Земли, úже Гдь Бг̃ъ твóй даетъ
тебѣ въ жéрéбій. Íбо мéрзость Гдéви
Бг̃у твоемý всѣкъ творáй сія, всѣкъ
творáй непрáвду. Помáни єлúка тебѣ
сотвóри Áмалúкъ на пýти, úсходящу
тебѣ úзъ Єгýпта. Íбо сопротúвста
тебѣ на пýти, и посѣче зáдній полкъ
твóй ѿтружéнъ за тобою: ты же
áлченъ былъ еси, и ѿтружéнъ, и
не úбоялся Бг̃а. И бýдетъ егдá ѹпокóитъ
тя Гдь Бг̃ъ твóй ѿ всѣхъ
врáгъ твоúхъ, úже ѡкрúетъ тебѣ на
Земли, úже Гдь Бг̃ъ твóй даетъ
тебѣ въ жéрéбій, éже наслáдити ю,
да погубúши úма Áмалúково ѿ Земли,
úже под нéбесемъ, и да не забýдеши.

Глава ѳ кѕ.

И бýдетъ áще вúдиши въ Земли,
úже Гдь Бг̃ъ твóй даетъ тебѣ
въ жéрéбій, éже наслáдити ю, и
всели́шися на нéй, И да возмúши
ѿ нача́тка плодóвъ Земли твоегѡ,
úже Гдь Бг̃ъ твóй даетъ тебѣ
въ жéрéбій, и вложúши въ кошúницу,
и пóйдеши на мѣ́сто, éже úзбéретъ Гдь
Бг̃ъ твóй, призвúти úма егѡ тáмо:
И пріúдеши къ жéщу, úже бýдетъ
въ тыя дни, и рéчеши къ немý:
возвѣщáю днéсь Гдéви Бг̃у твоемý,
úкѡ вúдохъ въ Зéмлю, úюже клáтся
Гдь ѻ́цемъ нáшымъ, дáти нáмъ.
И да возмúтъ жрéцы ѿ рýкú твоéю
кошúницу, и да положúтъ ю прéдъ óлтáремъ
Гдá Бг̃а твоегѡ: И ѿвѣщáвъ рéчеши
прéдъ Гдéмъ Бг̃óмъ твоúмъ: Сúрúю
шестúдесѧтъ ѻ́ц̃ъ мóй, и снúде во Єгýптъ,
и úбúтъ тáмо въ числѣ мáломъ, и
бúсть тáмо въ кáзнахъ велúкъ, и бо-
мнóжество мнóго и велúко. И ѹзло-
úша нáсъ Єгýптане, и смирúша нú,
и возложúша на нúхъ дѣлá жестóкая:
И возопúхомъ ко Гдý Бг̃у ѻ́ц̃ъ нáшúхъ,
и úслúша Гдь вóпль нáшъ, и вúдѣ
смирéніе нáше, и трýдъ нáшъ, и
скорбь нáшу: И úзведé нас Гдь úзъ
Єгýпта смы́къ крѣпостію своéю велúкою,
и рýкою сúлною, и мúщею вúсóкою,
и въ вúдѣнúихъ велúкихъ, и въ знáме-
нúихъ, и въ чудесéхъ: И введé нас
въ мѣ́сто сіе, и дáдé нáмъ Зéмлю
сію, Зéмлю кúпящую мéдомъ и мúлкомъ.
И нúнѣ сегѡ принесóхъ нача́тки ѿ плодóвъ
Земли, úже далъ мú есú Гдь, Зéмлю

кúпящую мéдомъ и мúлкомъ. И ѡстáвúши
є прéдъ Гдéмъ Бг̃óмъ твоúмъ, и поклонúшися
тáмо прéдъ Гдéмъ Бг̃óмъ твоúмъ,
И возвеселúшися ѿ всѣхъ бáгúхъ, úже
дáдé тебѣ Гдь Бг̃ъ твóй, и дóму
твоúмъ, и левúтъ, и прúшлéцъ úже
ѹ тебѣ. Егдá же совершúши ѿдесятúти
всю дéсятúну плодóвъ Земли твоея
въ лѣ́то трéтіе, вторýю дéсятúну
да дáси левúтѣ и прúшлéцу и сúротѣ
и вдовѣ, и нáдятъ во грáдéхъ твоúхъ,
и насúтятся. И рéчеши прéдъ Гдéмъ
Бг̃óмъ твоúмъ: ѡчúстихъ стáла
úзъ дóму моегѡ, и дáхъ ю левúтѣ
и прúшлéцу и сúротѣ и вдовѣ, по
всéмъ заповѣдéмъ твоúмъ, úже за-
повѣдалъ есú мнѣ: не прéступúхъ
заповѣдú твоея, и не забы́хъ: И не
ядóхъ въ колéзни моéй ѿ нúхъ, не
прúнесóхъ ѿ нúхъ въ нечúстое, нúже
дáхъ ѿ нúхъ ѹмéршему: послýшахъ гласá
Гдá Бг̃а моегѡ, сотворúхъ úкѡже
заповѣдалъ есú мнѣ. Призри úзъ нéбесе
ѿ хрáма стáгѡ твоегѡ, и блáгослови
людú твоú Ізрáиля, и Зéмлю úюже далъ
есú нáмъ, úкѡже клáлся есú ѻ́цемъ
нáшымъ, дáти нáмъ Зéмлю кúпящую
мéдомъ и мúлкомъ. Въ сúй дéнь за-
повѣдá тебѣ Гдь Бг̃ъ твóй, сотворúти
всá прáвдáнія сíя, и сýдбы: и
сохрáнúте, и сотворúте ѧ ѿ всегѡ
сéрдца вáшегѡ, и ѿ всея дýшú вáшея.
Гдá úзбрáлъ есú днéсь быти тебѣ въ Бг̃а,
и ходúти во всѣ́хъ пу́тúхъ егѡ,
и хрáнúти úправдáнія, и заповѣдú,
и сýдбы егѡ, и послýшати гласá егѡ:
И Гдь úзбрá вáсъ днéсь, да бýдете
емý людú úзбрáннúи, úкѡже рéчé тебѣ,
хрáнúти всá заповѣдú егѡ, И бúти
тебѣ вúшше всѣ́хъ úзы́къ, úже
сотвóрú тá úменúта, и хвáлна,
и слáвна, бúти вáмъ людéмъ свя́тымъ
Гдý Бг̃у вáшемý, úкѡже глагóла.

Глава ѳ кз.

И заповѣдá Мѡúсéй и стáрéйшúны
сынóвъ Ізрáилевыхъ, глá: сохрáнúте
всá заповѣдú сíя, єлúки áзъ
заповѣдáю вáмъ днéсь. И бýдетъ
вóньже дéнь, пріúдете Ордáнъ
на Зéмлю, úюже Гдь Бг̃ъ твóй
даетъ тебѣ во жрéбій, и поставúши себѣ
кáмéніе велúко, и ѡбмáжúши ѧ
мúлкомъ. И напúшéши на кáменéхъ тéхъ
всá словесá закóна сегѡ, егдá пріúдете
Ордáнъ, егдá вúдúте úхъ въ Зéмлю,
úюже Гдь Бг̃ъ твóй даетъ тебѣ, Зéмлю
кúпящую мéдомъ и мúлкомъ, úкѡже
рéчé Гдь Бг̃ъ ѻ́ц̃ъ твоúхъ тебѣ.
И бýдетъ егдá пріúдете Ордáнъ, да
поставúте кáмéніе сíе, úже áзъ по-
велѣвáю вáмъ днéсь въ горѣ Гевáлъ,
и ѡбмáжúши úхъ мúлкомъ. И да го-
úждéши тáмо óлтáрь Гдéви Бг̃у
твоемý, óлтáрь ѿ кáмéнія: да не воз-
ложúши на нúхъ желéза: Кáмéнiемъ
вещéлымъ да созúждеши óлтáрь Гдéви
Бг̃у твоемý, и вознесéши на нéмъ
всесожжéнія Гдéви Бг̃у твоемý. И по-
жрúши жéртву спасéнія: и úждь, и
насúтúшися тáмо, и возвеселúшися
прéдъ Гдéмъ Бг̃óмъ твоúмъ: И на-
пúшéши на кáменéхъ сúхъ всѣ́съ зако́нъ
сегѡ úзрѣ́зомъ. И глá Мѡúсéй и
жрецы́ левúты всемý Ізрáилю, глаго́люще:
молчú и слы́шú Ізрáилю: въ дéнь сéй
сталá есú въ людú Гдéви Бг̃у твоемý:
И да послýшаеши гласá Гдá Бг̃а твоегѡ,
и да сотворúши всá заповѣдú егѡ,
и прáвдáнія егѡ, úже áзъ заповѣдáю
тебѣ днéсь. И заповѣдá Мѡúсéй
людéмъ въ тóй дéнь, глá: Сúи да
стáнутъ блáгословлáти людú на горѣ
Гарúзúнъ прешéдше Ордáнъ: Сумеѡ́нъ,
левúй, Íюда, Íссахáръ, Íωсúфъ, и
Вениáмúнъ. И сúи да стáнутъ на клáтву
на горѣ Гевáлъ: Рувúмъ, Гáдъ, и
Áсúръ, Завулѡ́нъ, Дáнъ, и Неффалúмъ.
И ѿвѣщáвше рекýтъ левúтѣ всемý Ізрáилю
глáсомъ велúкимъ: Прóклятъ чловѣкъ,
úже сотворúтъ úзвáяніе и слúяніе,
мéрзость Гдéви, дéло рýкъ хýдожúника,
и положúтъ є въ сокровúщи: и ѿвѣ-
щáвше всú людúе, рекýтъ: бýди.
Прóклятъ безчéстай ѻ́ц̃а своегѡ, úли
мáтерь свою: и рекýтъ всú людúе:
бýди. Прóклятъ прелагáяй прегрáды
ближнягѡ своегѡ: и рекýтъ всú людúе:
бýди. Прóклятъ поглúдáяй слѣпáгѡ
въ пу́тú: и рекýтъ всú людúе: бýди.
Прóклятъ úже ѹклонúтъ сýдъ пришлéцу
и сúротѣ и вдовѣ: и рекýтъ всú людúе:
бýди. Прóклятъ лежáй съ жéною ѻ́ц̃а
своегѡ, úкѡ ѿкры́лъ есть покровéніе
ѻ́ц̃а своегѡ: и рекýтъ всú людúе:
бýди. Прóклятъ лежáй со всякúмъ
скотóмъ: и рекýтъ всú людúе: бýди.
Прóклятъ лежáй съ сестрóю своéю,
дúщерію ѻ́ц̃а своегѡ, úли дúщерію мáтере
своея: и рекýтъ всú людúе: бýди.
Прóклятъ лежáй съ тéщею своéю: и
рекýтъ всú людúе: бýди. Прóклятъ
лежáй съ сестрóю жены своея: и рекýтъ
всú людúе: бýди. Прóклятъ úзáн
ближнягѡ съ лéстію: и рекýтъ всú
людúе: бýди. Прóклятъ, úже возмúтъ
дáры порáзúти дýшу крóве неповúннúя: и рекýтъ всú людúе: бýди.

кѵ҃ Проклатъ всѣкъ чѣкъ, їже не пребѹдитъ
во всѣхъ словесѣхъ закона сегѡ, єже
творити є҃: и рекѹтъ вси людіе: бѹди.

Глава ѯ кѳ.

кѳ҃ Бѹдитъ єгда прейдете Іордана
къ землю, їже гдь бг҃ вашъ
даетъ вамъ, аще слѹхомъ по-
слѹшаете гласа гда бга вашегѡ,
хранити и творити вся заповѣди
егѡ, їже аз҃ заповѣдаю тебѣ
днесь, и дастъ тебѣ гдь бг҃
твои вышше всѣхъ языкъ земли:
кз҃ и прідѹтъ на тѣ вся благословенїа
сіа, и обрѣтѹтъ тѣ, аще слѹхомъ
послѹшаеши гласа гда бга твоегѡ.
кѵ҃ Благенъ ты во градѣ, и благенъ ты
на селѣ: благословена нечадіа чрева
твоегѡ, и плоды земли твоеа, и
стада волѡвъ твоихъ, и паствы овецъ
твоихъ: благословены житницы твои,
кѳ҃ и шстаницы твои: благословенъ ты
внегда входити тебѣ, и благословенъ
ты внегда исходити тебѣ. Да предастъ
тебѣ гдь бг҃ враги твоа сопротива-
шаяся тебѣ, сокрѹшены предъ лицемъ
твоимъ: пѹтема единѣма изыдѹтъ
на тѣ, и седмію пѹтьми побѣжатъ
ѿ лица твоегѡ. Да послетъ гдь на тѣ
благословенїе въ хранилищихъ твоихъ,
и на вся на нѣже возложиши рѹкѹ твою
на земли, їже гдь бг҃ твои даетъ
тебѣ. Да возставитъ тя гдь бг҃
твои себѣ людъ сѵ҃, якоже клатва
ѡцѣма твоима: аще послѹшаеши гласа
гда бга твоегѡ, и входити будеши
въ пѹтихъ егѡ: и ѹзрятъ тя вси
языцы земніи, якѡ имя гдь [бга
твоегѡ] призвася на тя, и ѹбоятся
тебе. И ѹмножитъ тя гдь бг҃ твои
ко благѹ во нечадіахъ ѹтробы твоеа,
и во нечадіахъ скотѡвъ твоихъ, и
въ плодѣхъ земли твоеа, на земли
твоей, їже клатва гдь ѡцемъ твоимъ,
дати тебѣ. Да ѿверзетъ тебѣ гдь
сокровище свое благое, небо, єже дати
дождь земли твоей ко врема свое,
и благословитъ вся дѣла рѹкъ твоихъ:
и даси взаимъ языкомъ многимъ,
ты же не вдожишися: и шладаеши
ты многими языки, тобою же не
возшладаютъ: да поставитъ тя гдь
бг҃ твои во главѣ, а не въ хвостѣ:
и бѹдеши тогда выше, и не бѹдеши
ниже, аще послѹшаеши заповѣдей гда
бга твоегѡ, єлика аз҃ заповѣдаю
тебѣ днесь хранити и творити: да не
преступиши ѿ всѣхъ словесъ, имже аз҃
заповѣдаю тебѣ днесь, на десно ниже

на лѣво, ходити вслѣдъ богѡвъ иныхъ,
кѳ҃ служити имъ. И бѹдитъ аще не послѹ-
шаеши гласа гда бга твоегѡ, хранити
и творити вся заповѣди егѡ, єлики
аз҃ заповѣдаю тебѣ днесь, и прідѹтъ
на тя вся клатвы сіа, и постигнѹтъ тя.
кз҃ Проклатъ ты во градѣ, и проклатъ ты на
селѣ: проклаты житницы твои, и
шстаники твои: проклата нечадіа ѹтробы
твоеа, и плоды земли твоеа, стада
волѡвъ твоихъ, и паствы овецъ твоихъ:
кѵ҃ проклатъ ты внегда входити тебѣ,
и проклатъ ты внегда исходити тебѣ.
кѳ҃ Да послетъ тебѣ гдь скѹдость, и
гладъ, и потребленїе на вся, на нѣже
возложиши рѹкѹ твою, єлика аще
сотвориши, дондеже потребитъ тя, и
дондеже погѹбитъ тя вскорѣ, злыхъ
ради начинаній твоихъ, зане шставиша
сѧ мя. Да прилѣпитъ гдь къ тебѣ
смерть, дондеже потребитъ тя ѿ земли,
въ нѣже ты входиши тамо, наслѣдити
ю. Да порazитъ тя гдь нетлѣніемъ,
и огнѣницею, и стѹжею, и жженіемъ,
и сѹхостьствомъ, и вѣтромъ талтворны,
и склѣдостїю, и пожнѹтъ тя дондеже
погѹбятъ тя. И бѹдетъ небо надъ
главою твоею мѣдяно, и земля подъ
тобою желѣзна: да дастъ гдь дождь
земли твоей прахъ, и персть съ небесе
снидетъ на тя, дондеже сокрѹшитъ
тя, и дондеже погѹбитъ тя. Да дастъ
тя гдь на низпаденіе предъ враги твоими:
пѹтема единѣма изыдеши къ нимъ,
и седмію пѹти побѣжиши ѿ лица ихъ,
и бѹдеши въ разсѣяніе по всѣхъ цртвахъ
земныхъ: и бѹдѹтъ мертвецы ваши
снѣдь птицамъ небеснымъ, и звѣремъ
земнымъ, и не бѹдетъ ѿгонаяй.
Да порazитъ тя гдь недѹгомъ єгупет-
скимъ въ сѣдалищахъ, и кростою дивїею,
и сверѣдомъ, якѡ не можеши тебѣ исце-
литися. Порazитъ тя гдь неистов-
ствомъ, и слѣпотою, и изступлѣніемъ
ѹма. И бѹдеши шслѣпаяй въ полѹдни,
якоже шслѣпитъ слѣпый во тмѣ, и
не исправитъ пѹти твоихъ: и бѹдеши
тогда шкыдимъ, и расхищаемъ во вся
дни, и не бѹдетъ помогаяй тебѣ.
Женѹ поймеши, и инъ мѹжъ возимѣетъ
ю: домъ созиждеши, и не пожнѣеши
въ немъ: виноградъ насадиши, и не
шбереши егѡ. Телецъ твои закланъ
предъ тобою, и не снѣси ѿ негѡ:
осла твоего ѿято ѿ тебе, и не ѿдастъ
тебѣ: овцы твоа ѿданы [бѹдѹтъ]
врагомъ твоимъ, и не бѹдетъ тебѣ
помогаяй. Сынове твои и дщери твоа
ѿданы [бѹдѹтъ] языкѹ иномѹ,

и ѡчи твои ѹзрятъ и истаѣвающе на сіа,
и не возможетъ рѹка твоа. Плоды
земли твоеа, и вся трѹды твоа
полстъ языкъ, єгоже не вѣси: и
бѹдеши ѹбиваемъ и сокрѹшаемъ во вся
дни: и бѹдеши ѹзмаенъ, видѣнїй
ради ѡчесъ твоихъ, яже ѹзриши.
Да порazитъ тя гдь недѹгомъ злымъ
на колѣнѣхъ и на голенѣхъ, якѡ
не можеши исцѣлитися тебѣ ѿ стопъ
ногъ твоихъ даже до верха [главы]
твоеа. Да ѿведетъ тя гдь и князи
твоа, яже поставиши себѣ, въ языкъ
єгѡже не вѣси ты и ѡцы твои, и
послѹжиши тамо богѡмъ инѣмъ,
древу и камєнїю: И бѹдеши тамо въ
гаданїе и въ притчу и повѣсть во всѣхъ
языцѣхъ, въ нѣже ведетъ тя гдь
(бг҃ъ) тамо. Сѣма много изнесеши
на поле, и мало внесеши, якѡ
поядатъ а прѣзи: виноградъ насадиши
и возделаеши, и вина не испіеши, ниже
возвеселишися ѿ негѡ, якѡ полстъ а
червь: Маслины бѹдѹтъ тебѣ во всѣхъ
предѣлѣхъ твоихъ, и єлеемъ не по-
мажешися: якѡ истечетъ маслина твоа.
Сыны и дщери родиши, и не бѹдѹтъ
тебѣ: шидѹтъ бо въ плѣнъ. Вся
древеснаа твоа, и вся жита земли
твоеа потребитъ ржа. Пришлецъ, иже
есть ѹ тебе, възидетъ над тя выше
выше, ты же низпадеши низу низу:
Сей взаимъ дастъ тебѣ, ты же ємѹ
взаимъ не даси: сей бѹдетъ глава,
ты же бѹдеши хвостъ. И прідѹтъ
на тя вся клатвы сіа, и пожнѹтъ
тя, и постигнѹтъ тя, дондеже по-
требатъ тя, и дондеже погѹбатъ тя:
якѡ не послѹшалъ еси гласа гда бга
твоегѡ, єже хранити заповѣди егѡ,
и оправданїа егѡ, єлика заповѣда
тебѣ. И бѹдѹтъ на тебѣ знамєнїа и
чѹдеса, и въ семени твоемъ до вѣка:
Понеже не послѹжилъ еси гдеви бгѹ
твоемѹ съ веселїемъ и благимъ сѣцемъ,
множества ради всѣхъ [благъ]:
И послѹжиши врагомъ твоимъ, яже
полстъ гдь бг҃ъ твои на тя, съ гладомъ,
и жаждею, и наготою, и шскѹдѣніемъ
всѣхъ: и возложитъ ярмо желѣзно
на выю твою, дондеже сокрѹшитъ тя.
И наведетъ гдь на тя языкъ издалеча
ѿ края земли, яко устремлѧяй орле:
языкъ егѡже не оуразѹмѣеши глагола,
Языкъ безстѹдныя лицемъ, иже не
ѹдивитъ лицу старѣ, и юна не по-
милѹетъ: И полстъ плоды скотѡвъ
твоихъ, и плоды земли твоеа, якѡ
не шставитъ тебѣ пшеницы, ни вина,

ты и ѡцы твои. Но и во ꙗзыцѣхъ
ѡ҃лѣхъ не ѹпокоишь та, ниже бѹдетъ
стоꙗнїа стопы ноги твоеꙗ: и дастъ
тебѣ гдь тамо сердце ѹмлѣнное, и
ѡслѣпленїе ѻчесе҃, и истлѣвающꙋю
дшꙋ. И бѹдетъ животъ твои висꙗщь
предъ ѻчима твоима, и ѹбоишисѧ во дни
и в нощи, и не вѣдѣши вѣры живота
твоегѡ: ѹтра речеши: кто бы бѹдетъ
вечеръ; и въ вечеръ речеши: кто бы бѹдетъ
ѹтро; ѿ страха сердца твоегѡ имже
ѹбоишисѧ, и ѿ видѣнїй ѻчесе҃ твоихъ
имиже ѹзриши. И возвратитъ та гдь
бг҃ъ во ег҃ѵпетъ въ корабляхъ, и на
пѹти егоже реко́хъ, не приложити к семꙋ
видѣти его, и продани бѹдете тамо
врагомъ вашимъ въ рабы и въ рабыни,
и не бѹдетъ кѹпѹющагѡ.

Глава ѯ҃д҃.

Сїа словеса завѣта, ꙗже завѣща
гдь мѡусе҃й ѹставити сыномъ
ꙁраилемъ въ земли моа҃вли,
сверѣмъ завѣта, егоже завѣщa
имъ въ хоривѣ. И призва
мѡусе҃й, вся сыны ꙁраилевы,
и рече къ нимъ: вы видѣсте вся,
елика сотвори гдь въ земли ег҃ѵпетстѣй предъ вами, фараѡну и всѣмъ
слугамъ егѡ, и всей земли егѡ,
ѵ҃кѹшенїа великаꙗ, ꙗже видѣста ѻчи
твои, знамена и чюдеса великаꙗ ѻна,
рꙋкꙋ крѣпкꙋю, и мышцꙋ высокꙋю.
И не даде гдь бг҃ъ вамъ сердца разꙋмѣти,
и ѻчесе҃ видѣти, и ꙋшесе҃ слышати,
даже до дне сегѡ. И водихъ васъ
четыредесять лѣтъ по пѹстыни: не
ѡбетшаша ризы ваша, и сапози
вашими не сотрошася на ногахъ вашихъ.
Хлѣба не ѣсте, вина и сикера не
писте, да познаете, ꙗко сей гдь
бг҃ъ вашъ. И пришсте до сегѡ мѣста,
и изиде сиѡнъ цр҃ь есевѡнскїй, и
ѡг҃ъ цр҃ь васанскїй во сретенїе намъ
на брань, и поразихомъ ихъ на брани,
и поꙗхомъ землю ихъ: и дахъ ю во
жребїй рꙋвимꙋ, и гадꙋ, и полꙋплемени
манассиинꙋ. И сохраните творити всѣ
словеса завѣта сегѡ творити а҃, да
разꙋмѣете всѣ елика сотворите. Вы
стасте вси днесь предъ гдемъ бг҃омъ
вашимъ, племеноначалницы ваши, и
старѣйшины ваши, и ꙋдїи ваши, и
писмоводителїе ваши, всякъ мꙋжь
ꙁраилтескїй. И жены ваша, и чада ваша,
и пришелїе ѩже посредѣ полка вашегѡ,
ѿ дроворѣзца вашегѡ даже до водоноса
вашегѡ, ѣже прити въ завѣтъ гда
бг҃а вашегѡ, и въ клятвы егѡ,

елика завѣщаетъ гдь бг҃ъ твои
къ тебѣ днесь: да поставитъ та сесѣ
въ людь, и той бѹдетъ тебѣ бг҃ъ,
ꙗкоже тебѣ рече, и ꙗкоже клатся
ѻц҃емъ твоимъ, авраамꙋ, и ꙁаакꙋ,
и ꙗкѡвꙋ. И не вамъ единымъ ѿ
завѣтъ сей и клятвꙋ сію завѣщаваю;
но и здѣ сꙋщымъ съ вами днесь, предъ
гдемъ бг҃омъ вашимъ, и не сꙋщымъ
съ вами здѣ днесь. Ꙗко вы вѣсте,
како жихомъ въ земли ег҃ѵпетстѣй,
и како прондохомъ посредѣ ꙗзыкѡвъ,
ихже преидосте: и видѣсте мерзости
ихъ, и кꙋмиры ихъ, дрѣво и каменїе,
сребро и злато, ꙗже сѹть ѹ нихъ.
Да кто ѥсть въ васъ мꙋжь или
жена, или ѻтечество, или племя,
егоже сердце ѹклонися ѿ гда бг҃а
вашегѡ, ити ѥже служити богѡмъ
ꙗзыкѡвъ ѻныхъ; да кій ѥсть въ васъ
корень горѣ продирастꙋщь въ желчи
и горести; И бѹдетъ аще ѹслышитъ
словеса клятвы сеѧ, и похвалится
въ сердцы своемъ, глаголя: преподобно
мнѣ да бѹдетъ, ꙗко въ преложенїи
сердца моегѡ поидꙋ: да не погꙋбитъ
грѣшника безгрѣшнаго (съ соꙋю).
Не восхощетъ бг҃ъ матвих быти емꙋ,
но тогда разгнѣвитъ гнѣвъ гдень,
и ревность егѡ на человѣка того,
и приложатся емꙋ вся клятвы завѣта
сегѡ, писанныꙗ въ книзѣ закона сегѡ:
и потребитъ гдь имя егѡ ѿ поднебесныꙗ,
и ѿлучитъ его гдь на злаа ѿ всѣхъ
сынѡвъ ꙁраилевыхъ, по всѣмъ клятвамъ
завѣта написанагѡ въ книзѣ закона
сегѡ. И речетъ родъ инъ, сынове
вашѝ, иже востанꙋтъ по васъ, и
чюждинъ иже пріидетъ ѿ земли далеки,
и ѹзрятъ язвы земли ѻныꙗ, и
недꙋги ея, ꙗже посла гдь на нюю,
жꙋпелъ и соль сожженнꙋю: вся земля
ея не насѣется, ни прозябнетъ,
ниже возникнетъ на неи всякъ злакъ:
ꙗкоже ѡпровержеся содо́ма и гомо́рра,
адама и севоима, ꙗже ѡпровержe
гдь въ ꙗрости и гнѣвѣ своемъ.
И рекꙋтъ вси ꙗзыцы: почто сотвори
гдь сицe земли сеи; кꙋда ꙗрость
гнѣва великаꙗ сеꙗ; И рекꙋтъ: ꙗко
ѡстависта завѣтъ гда бг҃а ѻц҃ъ своихъ,
егоже завѣщa ѻц҃емъ ихъ, егда
изведе ихъ ѿ земли ег҃ѵпетскїа,
И шедше послꙋжиша богѡмъ инымъ,
и поклонистася имъ, ихже не вѣдахꙋ,
и не даде имъ ничтоже ни единъ.
И разгнѣвася ꙗростїю гдь на землю
тꙋ, ѣже навести на нюю по всѣмъ
клятвамъ завѣта, писанымъ в книгахъ

закона сегѡ: И ѿзятъ ихъ гдь ѿ земли
ихъ ꙗростїю и гнѣвомъ, и прогнѣвлѣнїемъ великимъ ѕ҃ѣлѡ, и изврѣжетъ ихъ
въ землю инꙋ ꙗкоже нынѣ. Таинꙋа
гдеви бг҃ꙋ нашемꙋ: намъ же ꙗвленнаа
и чадомъ нашимъ во вѣки, творити
всѣ словеса закона сегѡ.

Глава ѯ҃л҃.

И бѹдетъ егда пріидꙋтъ на та
всѣ словеса сіа, благословенїе
и клятва, ѥже дахъ предъ лицемъ
твоимъ, и призвеши въ сердце
твое во всѣхъ ꙗзыцѣхъ, въ нихже разсточитъ та гдь бг҃ъ
твои тамо, И обратишисѧ
ко гдꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ, и послꙋшаеши гласа егѡ по всѣмъ, еликa
ѩзъ заповѣдаю тебѣ днесь, ты
и сынове твои, ѿ всегѡ сердца
твоегѡ, и ѿ всеꙗ дшꙋ твоеꙗ,
И исцѣлитъ гдь грѣхи твоа, и помилꙋетъ та, и паки соберетъ та ѿ
всѣхъ ꙗзыкѡвъ, въ нихже разсыпа та
гдь бг҃ъ тамо. Аще бѹдетъ раздѣленїе твое ѿ края небесе, даже до
края небесе, ѿтꙋдꙋ соберетъ та гдь
бг҃ъ твои, и ѿтꙋдꙋ возметъ та:
И введетъ та гдь бг҃ъ твои ѿтꙋдꙋ
въ землю, ѥже наслѣдиша ѻц҃и твои,
и наслѣдиши ю: и ꙋблаго тебѣ сотворитъ,
и ꙋмножитъ та паче ѻц҃ъ твоихъ.
И ѡчиститъ гдь сердце твое, и сердце
сѣмене твоегѡ, любити гда бг҃а твоегѡ
ѿ всегѡ сердца твоегѡ, и ѿ всеꙗ дшꙋ
твоеꙗ, да живеши ты. И дастъ гдь
бг҃ъ твои клятвы сіа на враги твоа,
и на ненавидящыꙗ та, ѩже изгнаша
та. И ты обратишисѧ, и послꙋшаши
гласа гда бг҃а твоегѡ, и сотвориши
заповѣди егѡ, еликa ѩзъ заповѣдаю
тебѣ днесь: И благословитъ та гдь
бг҃ъ твои во всѣкомъ дѣлѣ рꙋкꙋ твоеѧ,
къ плодѣхъ ѹтробы твоеꙗ, и къ плодѣхъ
скотѡвъ твоихъ, и къ житѣхъ земли
твоеꙗ, ꙗкѡ обратитъся гдь бг҃ъ твои
возрадꙋетъся ѿ тебѣ во благихъ, ꙗкоже
возрадовася ѿ ѻц҃ѣхъ твоихъ: Аще
послꙋшаеши гласа гда бг҃а твоегѡ,
хранити и творити всѣ заповѣди егѡ,
и ѡправданїа егѡ, и сꙋды егѡ, написанныꙗ въ книзѣ закона сегѡ: аще
обратишисѧ ко гдꙋ бг҃ꙋ твоемꙋ ѿ всегѡ
сердца твоегѡ, и ѿ всеꙗ дшꙋ твоеꙗ.
Ꙗко заповѣдь сіа, ѥже ѩзъ заповѣдаю тебѣ днесь, не тажка ѥсть,
ниже далеча ѥсть ѿ тебе: Не на небеси
ѥсть, глаголя: кто взыдетъ ѿ насъ
на небо, и возметъ ю намъ, и ꙋслышавше
и сотворимъ; Ниже ѡбоюдꙋ страны
мора ѥсть, глаголаи: кто пріидетъ
намъ на ѡнꙋ страну мора, и возметъ
ю намъ, и ꙋслышавше ю сотворимъ;
Ближъ тебѣ ѥсть глаголъ ѕ҃ѣлѡ, во
ꙋстѣхъ твоихъ, и въ сердцы твоемъ,
и въ рꙋкꙋ твоею, творити его. Се
дахъ предъ лицемъ твоимъ днесь жизнь
и смѣрть, благо и зло. Аще послꙋшаеши
заповѣдей гда бг҃а твоегѡ, ѩже ѩзъ
заповѣдаю тебѣ днесь, любити гда
бг҃а твоегѡ, ходити во всѣхъ пꙋтѣхъ
егѡ, и хранити ѡправданїа егѡ, и
заповѣди егѡ, и сꙋды егѡ, и
поживеши, и ꙋмножишися, и благословитъ та гдь бг҃ъ твои на всей земли,
въ нюже входиши, наслѣдити ю тамо:
И аще превратитъся сердце твое, и не
послꙋшаеши, и заблꙋдиши поклонишися
богѡмъ инымъ, и послꙋжиши имъ,
Возвѣщаю вамъ днесь, ꙗко погибелію
погибнете, и не многодневни бѹдете на
землѝ, юже гдь бг҃ъ даетъ тебѣ,
въ нюже вы преходите іорданъ тамо,
наслѣдити ю. Засвидѣтелствꙋю вамъ
днесь небомъ и землею: животъ и
смѣрть дахъ предъ лицемъ вашимъ, благословенїе и клятвꙋ: и ꙁбери животъ,
да живеши ты и сѣмя твое, любити
гда бг҃а твоегѡ, послꙋшати гласа егѡ,
и прилѣпитися к немꙋ: ꙗко сіа животъ
твои, и долгота днеи твоихъ, жити
на землѝ, ѥже клятся гдь бг҃ъ
ѻц҃емъ твоимъ, авраамꙋ и ѩсаакꙋ и
ꙗкѡвꙋ, дати имъ.

Глава ѯ҃ла҃.

И сконча мѡусе҃й гла всѣ словеса
сіа ко всѣмъ сынѡмъ ꙁраилевымъ,
И рече къ нимъ: сто и двадесати
лѣтъ ѩзъ днесь: не возмогꙋ кеимꙋ входити и исходити, гдь же рече ко мнѣ: не
прейдеши іордана сегѡ. Гдь
бг҃ъ твои прейдетъ предъ лицемъ
твоимъ, той потребитъ ꙗзыкы сіа
ѿ лица твоегѡ, и наслѣдиши ихъ: и
Іисꙋсъ прейдетъ предъ лицемъ твоимъ,
ꙗкоже гда гдь. И сотворитъ имъ
гдь, ꙗкоже сотвори сиѡнꙋ, и ѡгꙋ
двꙋмъ царемъ аморре҃йскимъ, ихже биста
ѻбою полу іордана, и земли ихъ,
ꙗкоже потребн ихъ, И предастъ ихъ
гдь въ рꙋцѣ ваши: и сотворите имъ
ꙗкоже заповѣдахъ вамъ. Мꙋжайтеся
и крѣпитеся, не бойтеся, ни ꙋжасайтеся,
ни ꙋстрашайтеся ѿ лица ихъ: ꙗко гдь
бг҃ъ твои, сей предидый съ вами,
и не ѡставитъ ѿ тебе, ниже ѡставитъ та.

Й призва Мѡусе́й Ісу́са, и рече́ е́мꙋ
пред всѣ́ми Їлиі́мы: мꙋжа́йся и кре́пися: ты бо внидеши пред лицы́мь
людій сі́хъ въ зе́млю, и́же кла́тся Гдⷭ
ѻ҆це́мъ ва́шимъ, да́ти и́мъ: и ты
въ насле́дꙋ раздѣли́ши ю҆ и́мъ: Й Гдⷭ
и́дый съ тобо́ю, не ѡ҆ста́витъ ѿ тебе́,
ни́же ѡ҆ста́витъ тя: не бо́йся, ни ꙋжаса́йся. Й написа Мѡусе́й всѧ словеса́
зако́на сегѡ въ кни́гꙋ, и дадѐ жре́цемъ
сы́номъ Леві́инымъ, воздви́жꙋщымъ
ковче́гъ завѣта Гдⷭ, и ста́рцемъ
сы́номъ Ї҆и́левыхъ. Й заповѣ́да и́мъ
Мѡусе́й въ то́й день, гла́: по седми́
лѣ́тѣхъ во врѣ́мя лѣ́та ѡ҆ставле́нія,
въ пра́здникъ кꙋще́й, Егда́ сходи́тся
весь Ї҆и́ль, явѝтися пред Гдⷭмъ Бго́мъ
твои́мъ на мѣ́стѣ, е́же и҆збере́тъ Гдⷭ,
чита́йте зако́нъ сей пред всѣ́мъ Ї҆и́лемъ
во ꙋша́хъ и́хъ. Соберѝте лю́ди, мꙋ́жи,
и же́ны, и де́ти, и пришѣ́лца, и́же
во гра́дѣхъ ва́шихъ, да ꙋслы́шатъ, и
нау́чатся боа́тися Гда Бга ва́шегѡ, и
послꙋша́ютъ твори́ти всѧ словеса́ зако́на
сегѡ: Й сы́нове и́хъ, и́же не вѣ́дятъ,
ꙋслы́шатъ, и нау́чатся боа́тися Гда
Бга ва́шегѡ во всѧ дни́, є҆ли́ки по-
живꙋ́тъ на земли́, на ни́же вы̀ пре-
хо́дите Іорда́нъ та́мо, насле́дити ю҆.
Й рече́ Гдⷭ къ Мѡусе́ю: се́ приближи́шася
дніе́ сме́рти твоея́: призови́ Ї҆ису́са,
и ста́нѣте пред дверьмѝ скині́и свидѣ́нія,
и заповѣ́мъ е́мꙋ. и и҆де́ Мѡусе́й и
Ї҆и́сусъ ко скині́и свидѣ́нія, и ста́ста
пред дверьмѝ скині́и свидѣ́нія. Й сни́де
Гдⷭ въ столпѣ́ ѻ҆бла́чнѣ, и ста́ ѹ҆ дверей
скині́и свидѣ́нія: и ста́ столпъ ѻ҆бла́чный ѹ҆ дверей скині́и свидѣ́нія. Й рече́
Гдⷭ къ Мѡусе́ю: се́ ты почі́лиши со
ѻ҆ци́ твои́ми, и востáвше лю́дїе сі́и
соблꙋда́тъ во сла́дѣхъ бого́въ чꙋ́жднхъ
земли́, въ ни́же вхо́дятъ сі́и та́мо,
и ѡ҆ста́вятъ ма́, и разорꙋ́тъ завѣ́тъ
мо́й, е́гоже завѣща́хъ и́мъ. Й разгнѣ́вався ꙗ҆ростію на на́ въ то́й день,
и ѡ҆ста́влю а҆, и ѿвращꙋ́ лице́ мое́ ѿ ни́хъ,
и бꙋдꙋ́тъ въ снѣ́дь: и ѡ҆брѧщꙋ́тъ а҆ зла́
мно́га и ско́рби, и рекꙋ́тъ въ де́нь
то́й: поне́же нѣ́сть Гдⷭ Бга въ на́съ,
постиго́шта на́съ зла́а сі́а. А҆зъ же
ѿвращꙋ́ лице́мъ ѿвращꙋ́ лице́ мое́ ѿ ни́хъ
въ то́й день, зло́бъ ра́ди всѣ́хъ и҆же
сотвори́ша, я҆ко ѡ҆брати́шася къ бого́мъ
чꙋ́жднмъ. Й нн́нѣ напи́шите словеса́
пѣ́сни сі́я, и нау́чите е́ю сы́ны Ї҆и́левы,
и вложи́те ю҆ во ꙋ́ста и́хъ, да бꙋ́детъ
мнѣ̀ пѣ́снь сі́а во свидѣ́тельство въ сы́нѣхъ Ї҆и́левыхъ. Введꙋ́ бо и́хъ в҆ зе́млю
бга́тꙋю, е҆ю́же кла́хся ѻ҆ц҃е́мъ и́хъ, да́ти
и́мъ зе́млю кипꙋ́щꙋю ме́домъ и мле́комъ,
и҆ ꙗ҆да́тъ, и насы́тившеся ѹ҆толсте́ютъ,
и ѡ҆брата́тся къ бого́мъ чꙋ́жднмъ, и
послꙋ́шатъ и́мъ, и разгнѣ́вятъ ма́,
и разорꙋ́тъ завѣ́тъ мо́й, е҆гѡ́же завѣщáхъ и́мъ. Й бꙋ́детъ е҆гда́ постиго́ша
и́хъ мно́га зла́а и ско́рби, и проти́востанетъ пѣ́снь сі́а пред лице́мъ и́хъ свидѣ́тельствꙋющи: я҆ко не завѣ́на бꙋ́детъ
ѿ ꙋ́стъ и́хъ, и ѿ ꙋ́стъ сѣ́мене и́хъ:
вѣ́хъ бо всѣ́мъ злобꙋ́ и́хъ, є҆ли́ка творя́тъ дне́сь зде́, пре́жде введе́нія и́хъ
въ зе́млю бга́тꙋю, е҆ю́же кла́хся ѻ҆ц҃е́мъ
и́хъ. Й написа Мѡусе́й пѣ́снь сію̀
въ то́й день, и нау́чи е́ю сы́ны Ї҆и́левы:
и заповѣ́да Мѡусе́й Ї҆ису́сꙋ сы́нꙋ Нави́нꙋ, и рече́ е́мꙋ: мꙋжа́йся и кре́пися:
ты бо введе́ши сы́ны Ї҆и́левы въ зе́млю,
е҆ю́же кла́тся и́мъ Гдⷭ, и то́й бꙋ́детъ
съ тобо́ю. Егда́ же сконча́ Мѡусе́й
пи́ша всѧ словеса́ зако́на сегѡ въ кни́гꙋ
да́же до конца́: Й заповѣ́да Леві́томъ
воздви́жꙋщымъ ковче́гъ завѣ́та Гдⷭ,
гла́: Возмѣ́ште кни́гꙋ зако́на сегѡ,
положи́те ю҆ ѿ стра́ны ковче́га завѣ́та
Гдⷭ Бга ва́шегѡ, и бꙋ́детъ та́мѡ ва́мъ
во свидѣ́тельство: Я҆ко а҆́зъ вѣ́мъ
сопроти́вленіе твое́, и вы́ю твою́ жестоку́ю:
е҆щѐ бо мно́ю жи́вꙋ сꙋ́щꙋ съ ва́ми дне́сь,
прегорча́юще бы́сте Гдⷭ: колми́ па́че
по сме́рти мое́й; Соберѝте ко мнѣ̀
племенонача́льники ва́ша, и ста́рцы ва́ша,
и сꙋ́дїи ва́ша, и кни́гописа́тели ва́ша,
да возглю́ во ꙋ́шы и́хъ всѧ словеса́
сі́а, и засвидѣ́тельствꙋю и́мъ нбо́мъ
и землю́. Вѣ́мъ бо я҆́ко по сконча́нїи
мои́мъ безако́ніемъ совезако́нꙋ́ите,
и ꙋклони́теся ѿ пꙋ́ти, е҆гѡ́же (а҆́зъ)
заповѣ́дахъ ва́мъ, и сразꙋ́итъ ва́съ
зла́а въ послѣ́днія дни́, я҆́ко
сотвори́те зло́е пред Гдⷭмъ Бго́мъ,
прогнѣ́вати е҆гѡ̀ въ дѣ́лѣхъ рꙋ́къ
ва́шихъ. Й глаго́ла Мѡусе́й во
ꙋ́шеса всегѡ со́нма Ї҆и́лева словесá
пѣ́сни сея́ да́же до конца́.

Глава ѯ҃ лв҃

Вонми́ нб҃ѐ, и возглю́, и да
слы́шитъ земля́ глаго́лы ꙋ́стъ
мои́хъ. Да ча́стся я҆́ко дождь
ꙋче́нїе мое́, и да снидꙋ́тъ я҆́ко
ро́са гла́ мо́й, я҆́ко тꙋ́чя на
тра́ву, и я҆́ко и҆не́й на сѣ́но.
Я҆́ко и҆́мя Гдⷭне призва́хъ, да́дите
вели́чіе Бꙋ̀ нашемꙋ̀. Бгъ, и҆стѝна
дѣла́ е҆гѡ́, и всѝ пꙋ́ти е҆гѡ́, сꙋ́дъ:
Бгъ вѣ́рныи, и нѣ́сть непра́вды въ
нем҃ъ: пра́веденъ и преподо́бенъ Гдⷭ.
Согрѣши́ша, не того́ча́да порꙋ́чада:

ро́де стропти́вый, и развращє́нный:
Сі́а ли Гдⷭи воздаѣ́те сі́и лю́дїе бе́зꙋмни
и не мꙋ́дри; не са́мъ ли сі́й ѻ҆ц҃ъ твои́й
стяжа́тъ тя, и сотвори́тъ тя, и созда́тъ тя;
Помани́те днѝ вѣ́чныя, разꙋмѣ́йте
лѣ́та ро́да ро́дова: вопроси́ ѻ҆ц҃а твоего́,
и возвѣсти́тъ тебѣ́, старцы̀ твоя́, и
реку́тъ тебѣ́. Егда́ раздѣля́ше Вы́шнїй
языки́, я҆́ко разсѣ́я сы́ны Ада́мовы,
поста́ви предѣ́лы язы́кѡвъ по числꙋ́
а҆гг҃ъ Бжі́ихъ. Й бы́сть часть Гдⷭа,
лю́дїе его́ я҆́кѡвъ: ꙋ́же наслѣ́дїа его́,
Їи́ль. Ѡ҆брѣ́тъ его́ въ пꙋ́стыни, въ
жа́ждꙋ зно́я въ безводи́ѣ: ѡ҆бы́де его́,
и наказа́ его́, и сохрани́ его́ я҆́кѡ
зѣ́ницꙋ о́ка. Я҆́кѡ ѻ҆ре́лъ покры́
гнѣ́здо свое́, и на пти́цы свои́ воз-
жа́лѣ: простре́ крилѣ́ свои́, и прія́тъ
и́хъ, и подя́тъ и́хъ на ра́мꙋ свою́.
Гдⷭ є҆ди́нъ вождаше́ и́хъ, и не бѣ́
съ ни́ми Бгъ чꙋ́ждъ. Возведе́ а҆ на
вы́сꙋ земли́, насы́ти и́хъ жи́тъ се́лныхъ,
и сса́ша ме́дъ и҆з ка́мене, и е҆ле́й ѿ твердѣ
ка́мене. Ма́сло кра́вїе, и мле́ко ѻ҆́вчее,
съ тꙋ́комъ а҆гне́мъ и ѻ҆вни́мъ, сы́нѡвъ
ѡ҆́нчихъ, и ко́злихъ, съ тꙋ́комъ пшени́чнымъ, и кро́вь гро́здовꙋ пи́ꙗху вино́.
Й ѣ́ ꙗ҆́кѡвъ и насы́тися, и ѡ҆ста́ревся
возлюбле́нный: ѹ҆толсте́ и ѹ҆толсте́ѣ, разши́рѣ: и ѡ҆ста́ви Бга сотвори́вшаго его́,
и ѿступи́ ѿ Бга Спса своего́. Прогнѣ́ваша ма́ ѡ҆ чꙋ́жднхъ, и ѡ҆ мерзо́стехъ
свои́хъ прегорча́ша ма́: Пожрошá
бѣсо́вомъ, а҆ не Бгꙋ́, богѡ́мъ, и҆́хже
не вѣ́дѣша: нѡ́ви и ѕѣлѧ́ти пріидо́ша,
и҆́хже не вѣ́дѣша ѻ҆́цы и́хъ. Бга рождшаго та́ ѡ҆ста́вилъ е́сѝ, и забы́лъ е́сѝ
Бга пита́ющаго та́. Й ви́дѣ Гдⷭ,
и возревнова́, и раздражи́ся за гнѣ́въ
сы́нѡвъ и́хъ и дще́рей: Й рече́: ѿвращꙋ́
лице́ мое́ ѿ ни́хъ, и покажꙋ что бꙋ́детъ
и́мъ напосле́докъ: я҆́кѡ родъ раз-
вращє́нъ е҆́сть, сы́нове и҆́мже нѣ́сть вѣ́ры
въ ни́хъ. Тіѝ раздражи́ша ма́ не
ѡ҆ Бз҃ѣ́, прогнѣ́ваша ма́ во ѻ҆́дѡлѣхъ
свои́хъ: и а҆́зъ раздражꙋ́ и́хъ не ѡ҆ лю́дехъ,
ѡ҆ лю́дѣхъ же неразꙋ́мленыхъ прогнѣ́ваю
и́хъ. Я҆́кѡ ѻ҆гнь возгори́тся ѿ ярости
моея́, разжже́тся до а҆́да преиспо́днягѡ:
снѣ́сть зе́млю и жи́тъ е҆я́, попали́тъ
ѡ҆снова́нія горъ. Соберꙋ́ на ни́хъ зла́а,
и стрѣ́лы моя́ скончꙋ́ въ ни́хъ. Та́ющіе
гла́домъ и снѣ́дїю пти́цы, и го́рестемъ
несщ҃е́лни: зꙋ́бы звѣре́й посла́ю на на́,
съ ꙗ҆ростію пресмыка́ющихся по земли́.
Ѿ вн҃ѣ́ ѡ҆безꙋ́итъ и́хъ мечь, и ѿ
хра́минъ и́хъ стра́хъ: ю҆ноша съ дѣ́вою,
сосꙋ́щее с совершє́нными старцемъ. Рцꙋ́хъ:
разсѣ́ю и́хъ, ѹ҆ста́лю же ѿ человѣ́къ
па́мять и́хъ. Токмѡ за снѣ́хъ врагꙋ́ю,
да не долготерпѣ́тъ вꙋ́йствѡвъ, и да не
вмѣня́тъ сꙋ́щаго, да не реку́тъ: рꙋ́ка на́ша
высо́ка, и не Гдⷭ сотвори́ сія́ вся.
Я҆́кѡ лю́дїй погꙋбле́нный сове́тъ е́сть,
и нѣ́сть в҆ ни́хъ ꙋ́мꙋ художе́ства, не смы́слиша
разꙋмѣ́ти: Сі́а вся́ да пріи́мꙋтъ во
гряду́щее лѣ́то. Я҆́кѡ пожене́тъ е҆ди́нъ
ты́сящы, и два̀ двиго́нта тмы́, а҆́ще
не Бгъ ѿда́де и́хъ, и Гдⷭ предаде́ и́хъ.
Не сы́тъ бо бо́зи и́хъ, я҆́кѡ Бгъ на́шъ:
врази́ же на́ши нера́зꙋмнїи. Ѿ вїногра́дѡвъ со Содо́мскихъ вїногра́дъ и́хъ,
и ѻ҆тра́сль и́хъ ѿ Гомо́ры: гро́здъ и́хъ,
гро́здъ желчи́, гро́здъ горести́ и́хъ:
Ярость зми́евъ вино́ и́хъ, и я҆́рость
а҆спи́дскихъ неисцѣ́лна. Не сі́а ли вся
собра́шася ꙋ҆ мене́, и запечата́шася въ
сокро́вищахъ мои́хъ; Въ де́нь ѿмще́нія
воздáмъ, во врѣ́мя е҆гда́ сколазни́тся
нога́ и́хъ: я҆́кѡ бли́зъ де́нь погибе́ли
и́хъ, и предстоя́тъ гото́вшая вáмъ.
Я҆́кѡ ꙋсꙋ́дитъ и́мать Гдⷭ лю́демъ твои́мъ,
и ѡ҆ рабѣ́хъ свои́хъ ꙋмоли́тъ сѧ́дитъ:
ви́дѣ бо и́хъ разсла́бленны, и нестерпи́ша
во врѣ́мя, и и҆знемо́гша. Й рече́ Гдⷭ:
гдѣ̀ сꙋ́тъ бо́зи и́хъ, на ни́хже ꙋпова́ша;
Ѹ҆же тꙋ́къ же́ртвъ и́хъ ѣ́дятъ, и
пи́ютъ вино́ трїе́хъ и́хъ: да воста́нꙋтъ
и помо́гꙋтъ ва́мъ, и бꙋ́дꙋтъ ва́мъ
покрови́тели. Ви́дите ви́дите я҆́кѡ
а҆́зъ е҆́смь, и нѣ́сть Бгъ ра́звѣ мене́:
а҆́зъ ꙋ҆бію́, и жи́ти сотворю́: поражꙋ́,
и а҆́зъ и҆сцѣлю́, и нѣ́сть и҆́же и҆зме́тъ
ѿ рꙋ́кꙋ мое́ю. Я҆́кѡ воздви́гнꙋ на нбо́
рꙋ́кꙋ мою́, и реку́ десни́цею мое́ю
и рекꙋ́: живꙋ́ а҆́зъ во вѣ́ки. Я҆́кѡ
поострю́ я҆́кѡже мо́лнію мечь мо́й, и
пои́метъ сꙋ́дъ рꙋ́ка моя́, и воздáмъ
мсть врагꙋ́мъ, и ненави́дящымъ ма́
воздáмъ. Ѡ҆пою́ стрѣ́лы моя́ ѿ кро́ви,
и мечь мо́й снѣ́сть мя́са, ѿ кро́ве
и҆зше́дшихъ и плѣне́нїя, ѿ гла́въ кнадзе́й
и҆́ноплеме́нныхъ. Возвесели́тѣся нбса́ кꙋпно
съ ни́ми, и да поклоня́тся е́мꙋ всѝ а҆гг҃ли
Бжі́и: возвесели́тѣся лю́дїе съ людьмѝ
его́, и да ꙋкрѣпя́тъ е́мꙋ всѝ сы́нове
Бжі́и: я҆́кѡ кро́вь сы́нѡвъ твои́хъ
ѿмще́тъ и ѿмести́тъ, и воздáстъ мсть
враго́мъ, и ненави́дящымъ его́ воздáстъ:
и ѡ҆чи́ститъ Гдⷭ зе́млю люде́й своихъ.
Й напи́са Мѡусе́й пѣ́снь сію̀ в҆ то́й день,
и нау́чи е́ю сы́ны Ї҆и́левы: и вни́де Мѡусе́й
къ лю́демъ, и гла́ вся́ словеса́ зако́на
сегѡ̀ во ꙋ́шы лю́демъ, сáмъ и Ї҆и́сусъ
Нави́нъ. Й сконча́ Мѡусе́й гла́ словеса́
сі́а всѣ́мъ Ї҆и́лю: Й рече́ къ ни́мъ:
вонми́те сердца́ ва́шими всѧ словеса́ сі́а,
я҆́же а҆́зъ засвидѣ́тельствꙋю вáмъ дне́сь,

иже да заповѣсте сынѡмъ вашымъ, хранити и творити вся словеса закона сегѡ. Ꙗкѡ не тщетно слово сіе вамъ: зане сіа жизнь ваша, и ради слова сегѡ долги дни бѫдете на земли, на нюже вы преходите Іордань, тамо наслѣдити ю. И рече Гдь къ Мѡѷсеѡ въ день сей, глаг: Взыди на гору Аварім, сія гора Навлах, иже ѥсть въ земли Моавли прямо Іерихѡна, и вниждь землю Хаваанію, юже Азъ даю сынѡмъ Ізиилевымъ во wдержаніе: И сконча́ся тамо на горѣ, на нюже восходиши, и приложися къ людемъ твоимъ, ꙗкоже умре Аарѡнъ братъ твой на горѣ Wръ, и приложися къ людемъ своимъ. Понеже не покористе словесѣ моемѹ въ сынѣхъ Ізиилевыхъ, ѹ водѣ прекословія Кадис, въ пустыни Сінѣ, понеже не wсвятисте мене въ сынѣхъ Ізиилевыхъ: тамо прямѡ ѹзриши землю, и тамо не внидеши, юже даю сынѡмъ Ізиилевымъ.

Глава ѳ. лг.

Сіе благословеніе, имже благословѝ Мѡѷсеи чадъ Божіихъ сыны Ізиилевы прежде скончанія своегѡ. И рече: Гдь wъ Сінаи пріиде, и ꙗвленъ wъ Сіира имъ, и пріиде wъ горы Фаранѝ, и пріиде со тмами святыхъ, wдесную егѡ Ангели съ нимъ. И пощадѣ людіи своя, и всѣ wсвященіи подъ рѹками твоими, и сіи подъ токоѭ сѹть: И пріатъ wъ словесъ егѡ законъ, егоже заповѣда намъ Мѡѷсеи, наслѣдіе сонму Ꙗковлю. И бѫдетъ въ возлюбленномъ князь, собравшимся княземъ людскимъ кѹпно съ племены Ізиилевыми. Да живетъ Рѹвимъ, и да не ѹмретъ: и Сѹмеѡнъ да бѫдетъ многъ числомъ. И сіе Ꙋдѣ: ѹслыши Гдь глась Ꙋдинъ, и въ люди егѡ введи: рѹцѣ егѡ поборютъ по нимъ, и помощникъ на враги егѡ да бѫдеши. И Левіѡ рече: дадите Левіѡ мале́нница егѡ, и иституцію егѡ мужу преподобну: егоже искусиша искушеніемъ, ѹкорища его ѹ водѣ прекословія: Глаголавшу wцу своемѹ, и матери своей: не видѣхъ тебе, и братіи своея не позна, и сыновъ своихъ не ѹвѣдѣ: сохрани словеса твоя, и завѣтъ твой соблюде. Іакѡвъ оправданія твоя Ꙗкшвѣ, и законъ твой Ізиилю: возложатъ ѳѹміамъ во гнѣвѣ твоемъ всегда на олтарь твой. Благослови Гдь крѣпость егѡ, и дѣла рѹкъ егѡ пріими: порази чресла востающихъ на него врагѡвъ егѡ, и ненавидящіи его да не востанѹтъ.

И Веніамінѹ рече: возлюбленный Гдемъ ѹповаи безстрастна [въ нѣмъ], и Бгъ wсѣнитъ его во вся дни, и посредѣ рамень егѡ почи. И Ꙗсифови рече: wтъ благословенія Гдня земля егѡ, wтъ кроскотъ небесныхъ и росы, и wтъ бездны источниковъ низу, и по времена плодовъ солнечныхъ wбращенія, и wтъ схожденія мѣсячныхъ. И wтъ верха горъ начала, и wтъ верха холмовъ вѣчныхъ, И по времени земли исполненія: и пріатная Ꙗвившемуся въ кѹпинѣ, да пріидѹтъ на главѹ Ꙗсифѹ, и на верхѣ прославившіися въ братіи. Первородный юнца доброта егѡ, рози единорога рози егѡ: ѥми Ꙗзыки изсодетъ вкупѣ даже до края земли: сіа тмы Ефремовы, и сіа тысящы Манассіины. И Завѹлѡнѹ рече: возвеселися Завѹлѡне во исходѣ твоемъ, и Іссахаре въ селеніяхъ твоихъ. Ꙗзыки потребятъ: и призовѣте тамо, и пожрете тамо жертвы правды: ꙗкѡ богатство морское воздонтъ тя, и кѹпли wъ Ꙗзыкъ при мори живущихъ. И Гадѹ рече: благенъ разшираяй Гада: ꙗкѡ левъ почи, сокрѹшивый мышцы и князя. И видѣ начатки своя, ꙗкѡ тамо раздѣлися земля, князей собранія вкупѣ съ началники людскими: правдѹ Гдь сотвори, и сѹдъ свой со Ізиилемъ. И Данѹ рече: Данъ, скумень львовъ, и изскочитъ wъ Васана. И Нефѳалімѹ рече: Нефѳалімъ насыщеніе пріатныхъ, и да насытится благословеніемъ wтъ Гда: море и югъ наслѣдитъ. И Асиру рече: благословенъ wтъ чадъ Асиръ, и бѫдетъ пріатенъ братіи своей: wмочитъ въ єлеи ногѹ свою: желѣзо и мѣдь сапогъ егѡ бѫдетъ, и ꙗки дни твоя, крѣпость твоя. Нѣсть ꙗкоже Бгъ возлюбленнагѡ: восходяй на небо помощникъ твой, и великолѣпный въ твердѝ. И покрыетъ та Бжіе начало, и подъ крѣпостію мышцы вѣчныхъ: и wжене wтъ лица твоегѡ врага, глаг: да погибнеши. И вселится Ізиль ѹповаа единъ на земли Ꙗковли, въ кѝнѣ и пшеницѣ: и небо ему облачно росою. Блаженъ есѝ Ізиилю: кто подобенъ тебѣ, людіе спасеміи wтъ Гда: защититъ помощникъ твой, и мечь хвала твоя: и солжѹтъ тебѣ врази твои, и ты на выю ихъ наступиши.

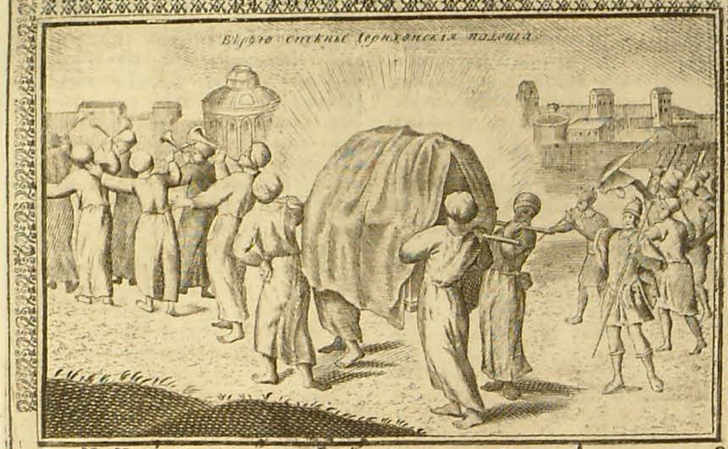
Глава ѳ. лд.

И взыде Мѡѷсеи wтъ Арабѡѳа Моавля на гору Навлах, на верхъ Фазга, иже ѥсть прямо Іерихѡна: и показа ему Гдь всю землю Галаадску даже до Дана, И всю землю Нефѳалімлю, и всю землю Ефремову и Манассіину, и всю землю Ꙋдину даже до мора послѣдняго, И пустыню, и Орестиаа (села) Іерихѡна, града Фінікскихъ даже до Сигѡра. И рече Гдь къ Мѡѷсеѡ: сія земля, ѥюже клаxся Аврааму, и Ісаакѹ, и Ꙗковѹ, глаг: сѣмени вашемѹ дамъ ю. и показахъ ю очесемъ твоимъ, и тамо не внидеши. И сконча́ся тамо Мѡѷсеи, рабъ Гдень, въ земли Моавли словомъ Гдним. И погребоша его въ земли Моавли близъ дому Фогѡрова: и не ѹвѣда никтоже погребенія егѡ даже до дне сегѡ. Мѡѷсеѡ же бѣ сто и двадесять лѣтъ, егда сконча́ся: не wтемнѣстѣ ока его, ни истлѣста устне его. И плакашася сынове Ізиилевы Мѡѷсеа во Арабѡѳѣ Моавли

ѹ Іордана близъ Іерихѡна тридесять дней: и сконча́шася дніе плача и сѣтованія wъ Мѡѷсеи. И Ісусъ сынъ Навинъ напо́лнися духа разѹма: возложи бо Мѡѷсеи рѹцѣ свои на него, и послѹшаша его сынове Ізиилевы, и сотвориша ꙗкоже заповѣда Гдь Мѡѷсеѡ. И не воста ктомѹ пророкъ во Ізиили ꙗкоже Мѡѷсеи, егоже позна Гдь лицемъ къ лицу, Во всѣхъ знаменіихъ и чудесѣхъ, егоже посла Гдь сотворити ѥ въ земли Єгѹптстѣй Фараѡнѣ, и рабѡмъ егѡ, и всѣй земли егѡ: Дивнаа великаа, и рѹкѣ крѣпкою (и мышцѣ высо́кою), ѩже сотвори Мѡѷсеи предъ всѣмъ Ізиилемъ.

Конец пятым книгам Мѡѷсеѡвым, имѹтъ въ сеѣ главъ лд.





КНИГА ІИСОУСА НАУИНА.

Глава а.

И бысть по скончании Мωϋсе́ѡва раба Гдня, и рече Гдь Ису́сѹ сы́ну Науи́ну служи́телю Мωϋсе́ѡву, гла: Мωϋсе́й раб мо́й скончася: нынѣ ѹ́бо востава́въ пре́йди Іорда́нъ сей, и вси лю́дїе сі́и въ зе́млю, ю́же а́зъ да́ю и́мъ. Всѣко мѣ́сто, по нему́же пре́йдете стопою ногъ ва́шихъ, ва́мъ да́мъ е́, я́коже глаго́лахъ Мωϋсе́ю: Пусты́ня и Лива́нъ сей да́же до ре́кы вели́кыа, ре́кы Ефра́та, всю зе́млю Хеттеѡ́нову, и да́же до мо́ря послѣ́днягѡ: ѿ за́пада со́лнца бу́дутъ предѣ́лы ва́ши. Не съпротивитъся человѣ́къ пред ва́ми во вса дни живота твоегѡ: и я́коже бѣ́хъ съ Мωϋсе́омъ, та́кѡ бу́ду и съ тобо́ю: и не ѡставлю тебе́, ни́же презрю́ тя. Кре́пкаѧ и мужа́йся: ты бо раздѣли́ши лю́демъ си́мъ зе́млю, ю́же кля́сѧ ѻ҆цема́ ва́шима да́ти и́мъ. Кре́пкаѧ ѹ́бо, и мужа́йся зѣ́ло, храни́ти и твори́ти, я́коже тебѣ́ заповѣ́да Мωϋсе́й раб мо́й: и не ѹклоне́ши ѿ ни́хъ ни на десно́ ни на ле́во, да смы́слиши во всѣ́хъ, я́же твори́ши. И да не ѿступи́тъ кни́га зако́на сегѡ ѿ ѹ́стъ твои́хъ, и да поучи́шися въ не́й день и но́щь, да ѹразумѣ́вши твори́ти вса́ напи́санная: тогда́ бл҃гоу́спѣеши, и и҆спра́виши пу́ти твоа́, и тогда ѹразумѣ́еши. Се заповѣ́дую тебѣ́: кре́пкаѧ и мужа́йся, ни ѹжаса́йся, ни́же ѹбои́ся: я́кѡ съ тобо́ю Гдь Бг҃ъ твои́ во всѣ́хъ, а́мо́же а҆́ще пойдеши. И заповѣ́да Ису́съ кни́гочіемъ лю́дскимъ, гла: Вни́дите посредѣ́ полка́ люде́й, и заповѣ́дайте людемъ, глаго́ще: ѹготова́йте бра́шно, я́кѡ ещѐ три дни, и вы пре́йдете Іорда́нъ сей, вше́дше прія́ти зе́млю, ю́же Гдь Бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ ва́шихъ да́стъ ва́мъ въ причастіе. И рувимо́ву, и Га́ду, и полуплеме́нни Манассі́инѹ рече Ису́съ: Помни́те сло́во, е́же заповѣ́да ва́мъ Мωϋсе́й раб Гдне, гла: Гдь Бг҃ъ ва́ш ѹпоко́и ва́съ, и да́сть ва́мъ зе́млю сію: Жены ва́ши, и дѣ́ти ва́ши, и ско́ти ва́ши, да живу́тъ на зе́мли, ю́же да́сть ва́мъ Мωϋсе́й ѹ҆ Іорда́на: вы же пре́йдете вооружѣ́нни пред бра́тїею ва́шею, всѣ́мъ кре́покъ, и спобо́рствуете и́мъ, Дондеже ѹпоко́итъ Гдь Бг҃ъ ва́ш бра́тїю ва́шю, я́кѡже и ва́съ, и наслѣ́дятъ и сі́и зе́млю, ю́же Гдь Бг҃ъ ва́ш да́стъ и́мъ: и ѿидете кі́йждо въ наслѣ́дїе свое́, и наслѣ́дите е́, е́же да́сть ва́мъ Мωϋсе́й ѻ҆бо́ю стра́ню Іорда́на ѿ восто́кѡвъ со́лнца. И ѿвѣща́ша Ису́сѹ, рѣ́ша: вся е́лика заповѣ́си на́мъ, сотвори́мъ, и бо всѣ́кое мѣ́сто, а́мо́же посла́ти на́съ, пойдем́ъ: По всѣ́мъ е́лика слу́шахомъ Мωϋсе́ѡвымъ, тебѣ послу́шаемъ: то́кмѡ да бу́детъ Гдь Бг҃ъ на́ш съ тобо́ю, я́кѡже бѣ́ съ Мωϋсе́емъ. Человѣ́къ же и́же а҆́ще не покори́тся тебѣ́, и и҆же не послу́шаетъ слове́съ твои́хъ, я́кѡже заповѣ́си е́мѹ, да ѹмре́тъ: то́чїю кре́пкаѧ и мужа́йся.

Глава в.

И посла́ Ису́съ сы́нъ Науи́нъ и҆́зъ Сатті́ма два ю҃ноша соглада́ти вта́й, гла: взы́дите, и ви́дите зе́млю, и Іерихѡ́нъ. И ѿи́дѹше два ю҃ноши вни́доша во Іерихѡ́нъ, и ви́доша въ до́мъ жены́ блу́дницы, е́йже и́мя Раа́въ: и ки́таша та́мѡ. И повѣ́даша царю́ Іерихѡ́нскомѹ, гла́юще: се мѹ́жїе вни́доша сю́дѹ (въ сію́ но́щь) ѿ сыно́въ Ізра́илевыхъ согла́дати зе́млю. И посла́ царь Іерихѡ́нскїй, и рече къ Раа́вѣ, гла: изведи мѹ́жи вше́дшыа въ до́мъ твои́ но́щїю: согла́дати бо зе́млю пріи́доша. И погре́мѹши жена два мѹ́жа, сокры́ и́хъ, и рече и́мъ, гла́юши: пріи́доша ко мнѣ мѹ́жи, но не вѣ́мъ ѿкѹ́дѹ бы́ша. Егда́ же врата́ затвори́хѹ въ сумра́ки, и мѹ́жїе и҆зы́доша: не вѣ́мъ ка́мѡ пойдо́ша: пожени́те ско́рѡ въ сле́дъ и́хъ, я́ко постиго́нете и́хъ. Она́ же возведе́ а҆ на хра́минѹ, и сокры́ а҆ въ пазде́рѣ ла́нѣ́ собра́номъ ѹ҆ не́я на хра́минѣ. И мѹ́жїе гна́ша въ сле́дъ и́хъ пу́тїемъ ко Іорда́ну къ прехо́дѹмъ, и врата́ затворе́ны бы́ша. И бы́сть егда́ и҆зы́доша женѹ́щїи въ сле́дъ и́хъ, и сїи, пре́жде нѣ́же ѹ҆снѹ́ти и́мъ, и она́ вз҃ыдо́ста къ ни́мъ на хра́минѹ, и рече къ ни́мъ: вѣ́мъ я́кѡ предаде́ Гдь зе́млю (сію́) ва́мъ: нападе́ бо стра́хъ ва́ш на ны́, и ѹжасо́шася вси ѡби́тающіи на земли́ ѿ лица́ ва́шегѡ. Слы́шахомъ бо я́кѡ и҆зсу́ши Гдь Бг҃ъ мо́ре чермно́е пред лице́мъ ва́шимъ, егда́ и҆схожда́сте и҆з Е҃гѵпта, и е́лика сотвори́сте двѣ́ма царе́ма Аморре́йскима, и҆же бы́ста ѻ҆бо́ю стра́ню Іорда́на, Сиhóну и Ѡгу́, и҆же потребисте: и слы́шавше мы́ ѹжасохо́мся въ се́рдцы на́шемъ, и не ста́ ктомѹ́ дх҃ъ ни во е́диномъ ѿ на́съ ѿ лица́ ва́шегѡ: я́кѡ Гдь Бг҃ъ ва́ш, Бг҃ъ на нб҃сѣ го́рѣ, и на земли́ до́лѣ. И нн҃ѣ клени́теся мнѣ Гдемъ Бг҃омъ (ва́шимъ), я́кѡ а҆́зъ творю́ ми́лость ва́мъ, да сотвори́те и вы мт҃ть въ до́мѹ ѻ҆ц҃а моегѡ, и да́сте ми зна́менїе и҆стинно. И жи҃вните до́мъ ѻ҆ц҃а моегѡ, и мт҃ерь мою́, и бра́тїю мою́, и сестры́ мо́а, и вся, е́лика сѹ́ть и́мъ, и и҆зми́те дꙋ҆ши на́ша ѿ сме́рти. И рекоша е́й мѹ́жїе: дꙋ҆ша на́ша вмр҃е́тъ ва́съ на сме́рть, а҆́ще нѣ́кто не ѡкажи́ши на́съ. Она́ же рече: и бу́детъ егда́ предаста́ Гдь ва́мъ гра́дъ (сей), сотвори́те мнѣ ми́лость и и҆́стину. И свѣ́си и҆х на ки́рпи ѻ҆ко́мъ: я́кѡ до́мъ е҆́ѧ и҆ста́нетъ, и при ста́нѣ сі́а живу́ще: И рече и҆м҃ъ: ѿи́дите въ го́рꙋ, да не сре́тꙋтъ ва́съ гоня́щіи, и скры́йтеся та́мѡ три дни, дондеже возвраща́тся гоня́щіи въ сле́дъ ва́съ: и посни́х ѿи́дете въ пу́ть ва́ш. И рѣ́ша къ не́й мѹ́жи: неповѣ́нни е́смы кля́твѣ сей́ твое́й, е́йже заклала́ е́си на́съ: Се мы вхо́димъ въ часть гра́да, и поста́вите знаме́нїе, вервь черле́ну, сію́ да ѡкажеши ѹ҆ о́кна, и҆́мже сподо́била е́си на́съ: ѻ҆ц҃а же твоего́, и мт҃ерь твою́, и бра́тїю твою́, и вѣ́сь до́мъ ѻ҆ц҃а твоегѡ да собери́ши къ себѣ́ въ до́мъ твои́. И бу́детъ, всѧ́къ, и҆́же а҆́ще и҆зы́детъ и҆з дверей́ до́мꙋ твоегѡ вонъ, сами́ себѣ́ повинен҃ъ бу́детъ, мы же неповѣ́нни (бу́демъ) кля́твѣ твое́й сей́: и всѧ́цы а҆́ще съ тобо́ю бу́дѹтъ въ до́мꙋ твое́мъ, мы бу́демъ повѣ́нни, а҆́ще рꙋка́ прикоснется и҆́хъ. А҆́ще же кто на́съ ѡбиди́тъ, нам҃ъ ѡкры́етъ словеса́ на́ша сія́, бу́демъ неповѣ́нни кля́твѣ твое́й сей́, е́йже заклала́ е́си на́съ. И рече и҆м҃ъ: по словесе́ ва́шемꙋ та́кѡ да бу́детъ. И ѿпусти́ и҆́хъ, и ѿи́доша: и привѧза́ вервь черле́ну ѹ҆ о́кна. И ѿи́доша, и пріидо́ша въ го́рꙋ, и пребы́ша та́мѡ три дни, до́ндеже возвратѝшася гна́вшіи: и и҆скаша́ гоня́щіи по всѣ́мъ пу́тїемъ, и не ѡбрѣто́ша. И возвратѝшася два ю҃ноши, и сни́доша съ горы́: и пріидо́ша (Іорда́нъ) ко Ису́сѹ сы́ну Науи́ну, и повѣ́даша е́мꙋ всѧ́ случи́вшаяся и҆м҃ъ. И рѣ́ша ко Ису́сѹ: я́кѡ предаде́ Гдь Бг҃ъ на́ш въ рꙋ́цѣ на́ши всю́ зе́млю, и ѹ҆бо́ишася вси живу́щіи на земли́ той ѿ на́съ.

Глава г.

И воста́ Заха́рїа Ису́съ, и воздвиго́шася и҆з Сатті́ма: и пріи́доша до Іорда́на, той, и вси сы́нове Ізра́илевы, и ста́ша та́мѡ пре́жде нѣ́же пре́нтй. И бы́сть по трі́хъ дне́хъ, пройдо́ша кни́гочіа чре́зъ полкы́, И заповѣ́даша лю́демъ, гла́юще: егда́ ꙋ҆зрите кі҃ѡтъ завѣ́та Гда Бг҃а на́шегѡ, и жре́цы на́ша, и Леѵи́ты воздвиза́юща его́, да воздви́гнитеся и вы и҆́зъ мѣ́стъ ва́шихъ, и пойди́те къ сле́дъ его́. Но подалѣ́е да бу́дѣте между ва́ми и ни́мъ, е́лико двѣ́ тысѧщи ло́кѡтъ ста́ните: не приближи́теся къ нему́, да ꙋ҆вѣ́сте пу́ть, по немꙋ́же пойди́те: не ходи́сте бо пу́тїемъ тѣ́мъ ни вчера́, ни тре́тїаго дне́: И рече Ису́съ къ лю́демъ: ѡчи́ститеся на́втрїе, я́кѡ завтра сотвори́тъ въ ва́съ Гдь чꙋдеса́. И рече Ису́съ къ жре́цемъ: воздви́гните кі҃ѡтъ завѣ́та Гдня, и преи́дите пред людьми́. И воззаша́ жре́цы кі҃ѡтъ завѣ́та Гдня, и и҆до́ша пред людьми́. И рече Гдь ко Ису́сѹ: въ сей день начина́ю возвы́шати тя пред всѣ́ми

сынѡмъ Їлевымъ, да оувѣдатъ, ꙗкоже
вѣхъ съ Мѡѷсе́омъ, тако́ вꙋдꙋ и съ
тобо́ю. И нынѣ заповѣждь жерцемъ
возде́ижꙋщымъ кївѡтъ завѣта, гла́:
егда́ внидете на ча́сть воды Їорда́на,
и во Їорда́нѣ ста́нете. И рече́ Їисꙋ́съ
сынѡмъ Їлевымъ: пристꙋпи́те сю́ды,
и слы́шите сло́во Гда́ Бга́ вашего́.
Въ сихъ оувѣсте, ꙗко Гдь живы́й
въ васъ, и потребле́ꙗ потребитъ ѿ
лицъ вашего́ Ха́наѳа, и Хетте́а,
и Фереѕе́а, и Евге́а, и Гергесе́а, и
Аморре́а, и Іевусе́а. Се кївѡтъ завѣта
Гда́ всеа́ земли́ преходитъ Їорда́нъ:
Изберѣте себѣ двана́десать мꙋже́й ѿ
сынѡвъ Їлевыхъ, є́диного ѿ коегѡжда
пле́мене. И бꙋдетъ е́гда почи́ютъ но́ги
жерцевъ возде́ижꙋщихъ кївѡтъ завѣта
Гда́ всеа́ земли́ въ водѣ Їорда́на,
вода́ Їорда́нова шестꙋдетъ, вода́ же
низтекꙋ́ща ста́нетъ. И бы́сть е́гда
воздвигнꙋ́шася лю́дїе ѿ кꙋ́щъ своихъ
прити́ Їорда́нъ, жерцы́ же возде́ижꙋша
кївѡтъ завѣта Гда́на пред людьми́,
е́гда же внидо́ша жерцы́ возде́ижꙋщїе
кївѡтъ завѣта Гда́на во Їорда́нъ, и
но́ги жерцевъ возде́ижꙋщихъ кївѡтъ
завѣта Гда́на ѡмочи́шася в частн воды
Їорда́на, Їорда́нъ же напо́лнѣшася во
вся кра́и своꙗ, ꙗкоже во дни жа́твы
пшени́цы: И ста́ша воды текꙋ́щыя
свы́ше, ста́ꙗ шестꙋ́ще є́дино шлꙗ́хꙋщееся
далече́ сѣлѡ сѣлѡ ѿ Ада́ма гра́да
даже́ до страны́ Иарїаѳарі́ма: низ-
текꙋ́ща же низтече́ въ мо́ре Ара́вско,
въ мо́ре солно́е, до́ндеже до конца́
шестꙋдѣ́. И лю́дїе стоа́ху пра́мо Іерїхꙋ́ѡ.
И ста́ша жерцы́ возде́ижꙋщїи
кївѡтъ завѣта Гда́на на сꙋ́шѣ посредѣ
Їорда́на: и вси сынове́ Їлевы прехо-
жда́ху по сꙋ́шѣ, до́ндеже скончи́ша вси
лю́дїе преходꙗ́ще Їорда́нъ.

Глава́ ѳ҃.

Егда́ скончи́ша вси лю́дїе прехо-
дꙗ́ще Їорда́нъ, и рече́ Гдь ко Їисꙋ́сꙋ,
гла́: Поими́ двана́десать мꙋже́й ѿ
люде́й, мꙋ́жа є́диного ѿ коегѡжда
пле́мене, Повели́ и́мъ, гла́:
возми́нте ѿ среды́ Їорда́на и́дѣже
стоꙗ́ша но́ги жре́цестїи готовы́хъ два-
на́десать ка́менїй, и и́знесите а҃ съ собо́ю,
положи́те въ полцѣ́ ва́шемъ, и́дѣже
стани́те та́мѡ въ но́щи. И призва́въ
Їисꙋ́съ двана́десать мꙋже́й сла́вныхъ
ѿ сынѡвъ Їлевы, є́диного ѿ коегѡжда
пле́мене, рече́ и́мъ: Ѝдите предомно́ю
пред лицемъ Гдни́мъ въ середи́ну Їорда́на:
и возми́ ѿтꙋ́дꙋ кїи́жде ка́мень є́диныхъ
да возложи́тъ на ра́мена своа́, по числꙋ́
пле́менъ (сынѡвъ) Їлевыхъ. Да бꙋ́дꙋтъ
ва́мъ сїи въ зна́менїе посредѣ васъ
лежа́ще всегда́, да е́гда вопросятъ тебе
ꙋ́тро сы́нове твои́, гла́: что́ сꙋ́ть
ка́менїе сїи́ ва́мъ? И ты́ возвѣстиши
сы́нꙋ твоемꙋ́, глаго́ла: ꙗко́ wскꙋдь
Їорда́нъ рѣка́ ѿ лица́ кївѡта завѣта
Гда́ всеа́ земли́, е́гда прехожда́ше
его́, и изсо́че вода́ Їорда́нова, и
бꙋдꙋ́тъ ва́мъ ка́менїе сїи́ въ па́мять
сынѡмъ Їлевымъ даже до вѣка́. И со-
творѝша та́кѡ сынове́ Їлевы, ꙗкоже
заповѣда́ Гдь Їисꙋ́съ: и взѣ́мше два-
на́десать ка́менїй ѿ сре́ды Їорда́на,
ꙗкоже заповѣда́ Гдь Їисꙋ́съ, и скончанїи
прехожде́нїа сынѡвъ Їлевыхъ, и при-
несо́ша и́хъ съ собо́ю въ полцѣ́хъ, и
положи́ша и́хъ та́мѡ. Постави́ же
Їисꙋ́съ и дрꙋ́гїа двана́десать ка́менїй
въ са́момъ Їорда́нѣ на мѣ́стѣ, и́дѣже
стоа́ху но́ги жре́цевъ возде́ижꙋщихъ
кївѡтъ завѣта Гда́на, и сꙋ́ть та́мѡ
даже́ до сего́ дне́. Стоа́ху же жерцы́
возде́ижꙋщїи кївѡтъ завѣта Гда́на во
Їорда́нѣ, до́ндеже скончѣ Їисꙋ́съ вся,
е́лика заповѣда́ Гдь Їисꙋ́сꙋ, повѣ́дати
людемъ, по всѣ́мъ, е́лика заповѣда
Мѡѷсе́й Їисꙋ́сꙋ: и потщи́шася лю́дїе,
и прейдо́ша. И бы́сть е́гда скончѣ́ша
вси лю́дїе преходи́ти (Їорда́нъ), прейде́
и кївѡтъ завѣта Гда́на, и ка́менїе пред
ни́ми. И прейдо́ша сынове́ Рꙋвѝмли,
и сынове́ Гадо́вы, и полъ пле́мене
Манассі́ина ѡ҆ꙋстро́ены пред сыны́ Їлевы,
ꙗкоже запове́да и́мъ Мѡѷсе́й: Четы́-
редесать ты́сящъ вооꙋже́нїи на ра́ть
прейдо́ша пред Гдемъ на бра́нь ко гра́ду
Іерихꙋ́ѡ. Въ то́й день возвели́чи Гдь
Їисꙋ́са пред всѣ́мъ ро́домъ Їлевымъ:
и боа́хꙋся его́, ꙗкоже боа́хꙋся Мѡ-
ѷсе́а, е́лико вре́мя пожи́ве. И рече́
Гдь ко Їисꙋ́сꙋ, глаго́ла: Заповѣ́жь
жерцемъ возде́ижꙋщымъ кївѡтъ завѣта
свидѣ́нїа, изступи́ти ѿ Їорда́на.
И заповѣда́ Їисꙋ́съ жерцемъ, глаго́ла:
и́зыдите ѿ Їорда́на. И бы́сть е́гда
и́зыдо́ша жерцы́ возде́ижꙋщїи кївѡтъ
завѣта Гда́на ѿ среды́ Їорда́на, и
постави́ша но́ги на сꙋ́шѣ, и ѡ҆ꙋстре́мися
вода́ Їорда́нова на мѣ́сто, и пойдо́
ꙗкоже вчера́ и тре́тїаго дне по всемꙋ
краю́. И лю́дїе взы́доша ѿ Їорда́на
въ десаты́й день пе́рвагѡ мца́: и
ѡполчи́шася сынове́ Їлевы въ Галга́лѣхъ
на странѣ́, ꙗже на восто́кѣ сѣ́нца ѿ Іерїхꙋ́ѡ.
И двана́десать ка́мениа сїа́, ꙗже
взѧ́ ѿ Їорда́на, постави́ Їисꙋ́съ въ Галга́-
лѣхъ, и рече́ къ сынѡмъ Їлевымъ, гла́:

егда́ вопро́сятъ ва́съ сынове́ ва́ши,
глаго́люще: что́ сꙋ́ть ка́менїе сїе́ и
Возвѣ́стите сынѡмъ ва́шымъ: ꙗко́
по сꙋ́шѣ прейде́ Їиль Їорда́нъ сей,
Ѝзсꙋ́шилъ Гдь Бг҃ъ ва́шъ водꙋ́
Їорда́ню пред ни́ми, до́ндеже прейдо́ша,
ꙗкоже сотвори́ Гдь Бг҃ъ ва́шъ чермно́мꙋ
мо́рю, е́же ѡ҆зсꙋ́шилъ Гдь Бг҃ъ ва́шъ
пред ва́ми, до́ндеже прейдо́хомъ. Да
оувѣдатъ вси лꙋ́дїе земны́и, ꙗко
рꙋка́ Гдня крѣпка́ е́сть, и вы́ да чти́те
Гда́ Бга́ вашего́ во всꙗко́е вре́ма.

Глава́ і҃.

Ꙗ́вѣсть е́гда оусло́ꙗша цр҃е́ Амор-
ре́йстїи, и́же бѣ́ху ѡ҆бо́ю страны́
Їорда́на, и цр҃и́ Фїнїке́йстїи и́же бѣ́ху
бли́зъ мо́ра, ꙗкѡ ѡ҆зсꙋ́шилъ Гдь Бг҃ъ
Їорда́нъ рѣ́кꙋ пред сыны́ Їлевыми,
внегда́ прехо́дити и́мъ, и не ста́ꙗша мужа́ми
и́хъ, и ꙋ҆жасо́шася, и не бѣ́ше въ нихъ
смꙋшлє́нїа ни є́диного ѿ лица́ сынѡвъ
Їлевыхъ. Въ сїе́ же вре́ма рече́ Гдь
Їисꙋ́сꙋ: сотвори́ себѣ́ но́жи ка́менны ѿ
ка́мене ѡ҆стра́гꙋ, и сѣ́дь wбрѣ́жи сыны́
Їлевы второ́е. И сотвори́ Їисꙋ́съ себѣ́
но́жи ка́менны ѡ҆стры́, и wбрѣ́за сыны́
Їлевы на мѣ́стѣ наре́ченнѣмъ, Хо́лмъ
wбрѣ́занїа. И та́кѡ wбрѣ́за Їисꙋ́съ
сыны́ Їлевы: е́ликы тогда́ водꙋ́шася
на пꙋ́ти, и е́ликы тогда́ не wбрѣ́зани
бѣ́ша ѿ ѡ҆зше́дшихъ ѿ Е҃гꙋпта, всѣ́хъ
сихъ wбрѣ́за Їисꙋ́съ: вси лю́дїе
ѡ҆зше́дшїи ѿ Е҃гꙋпта мꙋ́жеска по́ла,
вси мꙋ́жїе ра́тнїи ѡ҆змо́ша въ пꙋ́стꙋ-
нѝ на пꙋ́ти, внегда́ ѡ҆зы́доша ѿ
Е҃гꙋпта: и́бо wбрѣ́зани бѣ́ша вси
лю́дїе ѡ҆зше́дшїи, вси же лю́дїе, и́же
роди́шася въ пꙋ́стꙋни на пꙋ́ти, е́гда
ѡ҆зы́доша ѿ Е҃гꙋпта, не wбрѣ́зани
бѣ́ша. Четы́редесать бо и два лѣ́та
хожда́ше Їиль въ пꙋ́стꙋни Мадарі́тскѣ:
сегѡ́ ра́ди не wбрѣ́зани бѣ́ша мно́зи
ѿ тѣ́хъ воинѡвъ ѡ҆зше́дшихъ ѿ земли́
Е҃гꙋпе́тскїа, не послꙋ́шавшїи заповѣ́дей
Гдни́хъ, и́мже и wпредѣли́ Гдь не
ви́дѣти земли́, ю́же кла́тсѧ Гдь
ѡ҆цє́мъ и́хъ, да́ти на́мъ зе́млю кипꙗ́щꙋю
мле́комъ и ме́домъ. Вмѣ́сто же сихъ
поста́ви сыны́ и́хъ, ѹ҆́же wбрѣ́за Їисꙋ́съ,
ꙗкѡ скончѣ́ꙗша плоти́ бѣ́ху и́мъ, ꙗкѡ
роди́шася на пꙋ́ти не wбрѣ́зани. Wбрѣ́зав-
шесѧ́ же покои́ и́мꙋ́ тамѡ́ сѣ́дяще въ
полцѣ́, до́ндеже ѡ҆цѣлѣ́ша. И рече́ Гдь
Їисꙋ́сꙋ: Ѝднѣ́шнїй день wтя́хъ поноше́нїе
Е҃гꙋпе́тско ѿ васъ: и нарече́ и́мя мѣ́сту
тому́, Галга́ла, да́же до сего́ дне́.
И ѡполчи́шася сынове́ Їлевы въ Галга́лѣхъ,
и сотвори́ша па́сху въ четверты́инадесать

день мца́ wтъ ве́чера на за́падѣ на поли́
Іерихѡ́нскомъ. И ѣ́доша ѿ пшени́цы
земли́ сно́а опрѣсно́ки и нꙋ́дна.
Въ то́й день преста́ манна́, понеже́да
ѣ́доша ѿ пшени́цы земли́, и не кто́мꙋ
не бы́сть сынѡмъ Їлевымъ манны́, но
ѣ́доша ѿ плодꙋ́въ земли́ Фїнїке́йскїа
въ лѣ́то сно́е. И бы́сть е́гда ба́ше
Їисꙋ́съ въ Іерїхѡ́нѣ, и воззрѣ́въ ѡ҆чи́ма
свои́ма, ви́дѣ чꙋ́ка стоꙗ́ща пред ни́мъ,
и мѣ́чь его́ wбнаже́нъ въ рꙋцѣ́ его́.
и пристꙋпи́въ Їисꙋ́съ, рече́ ему́: на́ш
ли́ ѥ҆си́, или́ ѿ сопоста́тъ на́шихъ?
Онъ же рече́ ему́: А҃зъ Архїстрати́гъ
си́лы Гдни́, нынѣ прїидо́хъ (сюда́).
и Їисꙋ́съ паде́ лицемъ свои́мъ на зе́млю,
и поклони́ся ему́, и рече́: Гдн, что́
повелѣ́ваеши рабꙋ́ твоемꙋ́? И рече́
Архїстрати́гъ Гдня ко Їисꙋ́сꙋ: ѡ҆бꙋ́й
сапо́гъ съ ногꙋ́ твоею́, мѣ́сто бо, на
не́мже ты́ стои́ши, сто́ ѥ҆́сть, и
сотвори́ Їисꙋ́съ та́кѡ. Іерїхѡ́нъ же
заключе́нъ и wгражде́нъ бы́сть ѿ лица́
сынѡвъ Їлевыхъ: и никто́же и́зъ него́
нехожда́ше, нижѐ вхожда́ше.

Глава́ і҃.

И рече́ Гдь ко Їисꙋ́сꙋ: се а҃зъ пре-
да́мь тебѣ́ въ рꙋцѣ́ Іерїхѡ́нъ, и
царя́ его́, и сꙋ́щыа въ нѣ́мъ,
сѝлою крѣпостїю: И wйдо́ите
гра́дъ wкре́стъ вси мꙋ́жїе крѣпцїи
є́диною (на де́нь), та́кѡ сотвори́те
шесть дне́й. И сѣ́дмь жерцы́ да
во́змꙋтъ сѣ́дмь тру́бъ рогани́ыхъ пред
кївѡ́томъ: и въ сѣ́дмый день шестви́те
гра́дъ сѣдмиждꙋ, и жерцы́ да вострꙋбꙋ́ютъ
въ тру́бы рогани́ы. И бꙋдетъ е́гда
вострꙋбꙋ́ите тру́бою рогано́ю, внегда́
ѹ҆слы́шати ва́мъ гла́съ тру́бы, да вос-
кли́кнꙋтъ вси лю́дїе: и воскли́кнꙋвшимъ
и́мъ, падꙋ́тъ сѣ́ми стѣ́ны гра́да во
wсно́ванїи своемъ, и вни́дꙋтъ вси
лю́дїе ѹ҆стремлѝвшеся кїи́жде пра́мо сего́
по гра́ду. И вни́де Їисꙋ́съ сынъ Навѝнъ
къ жерцемъ сынѡмъ Їлевымъ, и рече́
и́мъ, гла́: возми́те кївѡ́тъ завѣта
Гдня, и сѣ́дмь жерцы́ да во́змꙋтъ сѣ́дмь
тру́бъ рогани́ыхъ пред лицемъ кївѡта
Гдня. И рече́ и́мъ, гла́: повели́те
людемъ шество́ити и wкрꙋжи́ти гра́дъ, и
во́ини да предидꙋ́тъ вооꙋже́нїи пред
кївѡ́томъ Гдни́мъ. И бы́сть е́гда рече́
Їисꙋ́съ къ лю́демъ, и сѣ́дмь жерцы́ нѧ́ше
сѣ́дмь тру́бъ сшѣ́нныхъ, да предидꙋ́тъ
та́кожде пред Гдемъ, и да вострꙋбꙋ́ютъ
доброгла́сно: и кївѡтъ завѣта Гдня
во слѣ́дъ по нихъ да и́детъ. Во́ини же
да предидꙋ́тъ напредѝ, и жерцы́ трꙋбꙋ́ще

в трубы, и последующии созади кіѿтъ завѣта Гдна бахъ идяше и трубяще трубами. Людемъ же заповѣда Іисусъ, гла: не воините, ниже да слышитъ кто гласа вашего, ниже да изыдетъ изъ оустъ вашихъ слово, до дне коньже повелю вамъ сама воскликнути, и тогда воскликните. И ѡбыдѣ кіѿтъ завѣта Божіа окрестъ града (единою), и быша идуще въ полкѣ, и сташа тамо. Во вторый же день востА Іисусъ заутра, и возбдигоша жрецы и кіѿтъ завѣта Гдня. И жрецы седмь носящи седмь трубъ преядяхъ предъ кіѿтомъ Гдними, и трубяша трубами, и воини вооружени идяхъ, и прочии людіе въ сихъ кіѿтъ завѣта Гдня идуще, и жрецы трубяша трубами рожаными. И ѡбыдоша градъ въ день вторый единою, и пондоша паки въ полкѣ: сице творяхъ шесть дней. И бысть въ седмый день, восташа въ востаніе оутренее, и ѡбыдоша градъ в той день седмижды: И бысть во ѡбхожденіи седмомъ трубяша жрецы трубами, и рече Іисусъ къ сими Израилтескимъ: воскликните, предаде бо Гдь вамъ градъ. И будетъ градъ сей проклатъ, и всА, елика суть в немъ, Гдү силъ: токмо Рахавь блудницу снадите ѿ, и всА елика суть въ домү еА: яко сокры прелагатаи, ихже посылахомъ. Но вы соблюдитеся ѿ клатвы, да не когда помыслите вы возмете ѿ клатвы, и сотворите полкъ сыномъ Израилтескихъ клатвѣ, и потрясете ны. Злато же всѣ и сребро, и мѣдь, и желѣзо сіе да будетъ Гдү: въ сокровище Гдне да внесется. И трубяша жрецы трубами: егда же услышаша людіе гласъ трубный, воскликнуша вси купно людіе гласомъ великимъ и страшнымъ. И падоша вса стѣны града окрестъ: и внидоша вси людіе во градъ, кійждо противу себе, и приаша градъ. И прокля Іисусъ, и елика быша во градѣ ѿ мужеска пола и до женска, ѿ юноши и до старца, и ѿ телца до овцы, и до ослате, все подъ мечь. И двоимъ юношамъ согладавшымъ землю, рече Іисусъ: внидите въ домъ жены блудницы, и изведите ю ѿтуду, и всА, елика суть еА, такоже кластеся ей. И внидоша два юноши согладавшіи градъ въ домъ жены, и изведоша Рахавь блудницу, и ѻца еА, и матерь еА, и братію еА, и все сродство еА, и всА, елика быша ей, изведоша, и поставиша А внѣ полка Израилева. И градъ сожгоша огнемъ со всѣмъ еже бѣ в немъ: кромѣ злата и сребра, мѣди и желѣза, яже ѿдаша въ домъ Гдень внести Гдви. И Рахавь блудницу, и весь домъ еА оставиша Іисусъ въ тои день, гла: проклатъ человѣкъ предъ Гдемъ, иже поставитъ, и созиждетъ градъ сей Іерихоунъ: на первенцѣ своемъ ѡснуетъ его, и на меньшемъ своемъ поставитъ врата его. И сице сотвори Азанъ, иже ѿ Ведила: на Авіроунѣ первенцѣ своемъ ѡснова и, и на меньшемъ спасеномъ постави врата его. И бѣ Гдь со Іисусомъ, и бѣ имА его по всей земли.

Глава ѕ.

Преступиша сынове Израилеви преступленіемъ великимъ, и взяша ѿ клатвы: взА бо Ахаръ сынъ Хармінъ, сына Замврінъ, сына Зары, ѿ племене Іудина, ѿ клатвы, и разгнѣвася Гдь простію на сыны Израилевы. И посла Іисусъ мужи ѿ ІерихоунА в Гаи, иже есть противу Ваиавнъ на востокъ Ведила, и рече имъ, гла: шедше согладайте землю: и идоша мужи, и согладаша Гаи. И возвратишася ко Іисусу, и рекоша емү: да не идутъ вси люди, но яко двѣ тысящы, или три тысящы мужей да идутъ, и да боюютъ Гаи: да не ведеши тамо всѣхъ людей, малою бо есть ихъ (тамо). И идоша ѿ людей тамо, яко три тысящы мужій, и побѣгоша ѿ лица мужей Гаинскихъ. И убиша ѿ нихъ мужи Гаистіи яко тридесять и шесть мужей, и ѡгнаша ихъ ѿ врать, дондеже сокрушиша ихъ на стремнинѣ: и ужасеся сердце людей, и бысть яко вода. И растерза Іисусъ ризы своа, и паде на земли на лице свое предъ Гдемъ даже до вечера, сами и старцы Израилевы: и посыпаша персть на главы своа. И рече Іисусъ: молися Гди Гди, всякую преведе рабъ твои люди сіа чрезъ Іордань, предати ихъ Аморреомъ на погубленіе; да быхомъ пребыли, и вселилися оу Іордана! Гди, что реку, и понеже ѡвратн Израиль выю свою предъ враги своими; И услышавъ Хананеи, и вси живущіи на земли ѡсѣдятъ насъ, и потребятъ насъ ѿ земли: и что сотворишн имени твоему великому; И рече Гдь ко Іисусу: востани, всякую ты пала еси на лице твое; Согрѣшиша людіе,

и преступиша завѣтъ мой, егоже заповѣдахъ к нимъ, и украдше ѿ клатвы, скрыша въ сосудѣхъ своихъ. Сего ради не могутъ сынове Израилеви стати предъ лицемъ врагомъ своихъ, но хребетъ ѡбратятъ предъ враги своими, яко клатвою сташася: не приложу кромѣ быти съ вами, аще не измете клатвы ѿ себе самихъ. Востань ѡчисти людіи, и рцы: ѡчиститеся на оутро: яко сіа глетъ Гдь Богъ Израилевъ: клатва есть въ васъ, не возможете стати предъ враги вашими, дондеже изметете ѿ себе самихъ клатвѣ. И соберитеся вси заутра по племенѡмъ (вашымъ), и будетъ племя еже покажетъ Гдь, да приведете по сонмѡмъ: и сонмъ, егоже покажетъ Гдь, да приведете по домѡмъ: и домъ, егоже покажетъ Гдь, да приведете по мужемъ. И иже ѡбличится, да сожжется огнемъ, самъ и вся елика суть его, яко преступи завѣтъ Гдень, и сотвори безаконіе во Израиль. И востА Іисусъ заутра, и приведе людей по племенѡмъ: и ѡбличися племя Іудино. И приведеся по сонмѡмъ, и ѡбличися сонмъ Заравинъ: и приведеся сонмъ Заравинъ по мужемъ, и ѡбличися домъ Замврінъ. И приведеся домъ его по мужемъ, и ѡбличися Ахаръ сынъ Хармінъ сына Замврінна, сына Заравна, ѿ племене Іудина. И рече Іисусъ Ахарү: сыне мой, дажь славу днесь Гдү Богу Израилеву, и дажь ему исповѣданіе, и исповѣждь ми, что сотворилъ еси, и не утаи ѿ мене. И ѿвѣщА Ахаръ Іисусу, и рече: поистинѣ азъ согрѣшихъ предъ Гдемъ Богомъ Израилевымъ: сице и сице сотворихъ. Видѣхъ въ плѣнѣ ризу красну и добру, и двѣсти дирахмъ сребра, и согнахъ едину злату, пятьдесятъ дирахмъ вѣсъ его: и помыслихъ на нихъ въ азахъ, и се сіа сокровена суть въ земли въ кущи моей, и сребро сокровено подъ ними. И посла Іисусъ послы, и идоша въ кущу въ полкѣ: и сіа бахү сокровена въ кущи его, и сребро подъ ними. И изнесоша А изъ кущи, и принесоша ко Іисусу и къ старцемъ Израилевымъ, и положиша А предъ Гдемъ: И взА Іисусъ Ахара сына Заравна, и сребро, и ризу, и сосудъ златый, и возведе его въ дебрь Ахорѣ, и сыны его, и дщери его, и телцы его, и ослата его, и кущу его, и вся ѻца его, и весь Израиль по нимъ: и возведе А [со всѣми] до Емекъ Ахорѣ. И рече Іисусъ Ахарү: почто потревожилъ еси насъ, да потревожитъ тА Гдь, якоже и днесь. И побиша его каменіемъ весь Израиль, и сожгоша всА огнемъ, и наметаша нѣ каменіемъ. И наметаша на немъ громадү каменія велика: и преста Гдь ѿ ярости гнѣва своего: егѡ ради прозвася имА мѣсту тому, Емекъ Ахоръ, даже до дне сего.

Глава ѕ.

Рече Гдь ко Іисусу: не бойся, ниже ужасайся: поими съ собою всА мужи воинскіа, и востань изыди въ Гаи: се предахъ въ руцѣ твои царА Гаинска, и земли его, и люди его, и градъ его. И сотворіши Гаи и царю его, якоже сотворилъ еси Іерихоунү и царю его: и плѣнъ его, и скоты его да плѣнишн себѣ: оустрой же себѣ подседү градү за собою. И востА Іисусъ и вси мужи воинстіи, да внидутъ въ Гаи: и избра Іисусъ тридесять тысящь мужей воинскихъ сильныхъ крѣпостію, и посла ихъ ночію. И заповѣда имъ, гла: вы скрыитеся за градомъ: не далече будите ѿ града сего, и будите вси готови. Азъ же, и вси людіе иже со мною, приступимъ ко градү: и будетъ егда изыдутъ живущіи въ Гаи въ сретеніе намъ, якоже и прежде, и побѣгнемъ ѿ лица ихъ. И егда изыдутъ въ следъ насъ, ѿторгнемъ ихъ ѿ града: и рекутъ: бѣжатъ сіи ѿ лица нашего, якоже и прежде: вы же востаните ѿ подседы, и пойдете во градъ, и предастъ его Гдь Богъ нашъ въ руцѣ ваши. И будете егда возмете градъ, зажгите его огнемъ. по словеси семү сотворите: се заповѣдаю вамъ. И посла ихъ Іисусъ, и идоша въ подседү: и седяху между Ведилемъ и между Гаіемъ, ѿ мора Гаіа. И востА Іисусъ заутра, согляда людіи: и изыде самъ и старцы Израилестіи предъ людми в Гаи. И вси людіе воинстіи с нимъ изыдоша, и идуще приидоша сопротивъ града ѿ востокъ, и подседы града ѿ мора. И ѡполчишася ѿ сѣверу Гаіа, и (бѣсть) дебрь между ими и между Гаіемъ. И взА яко пать тысящъ мужей, и положи ихъ на подседү между Ведилемъ и Гаіемъ ѿ запада Гаіа. И поставиша людіе весь полкъ ѿ сѣверу града, а прочая его ѿ мора града: и поиде Іисусъ въ ночь ону посредѣ дебри. И бысть егда увиде царь

Гаѵскій, потщася, и постá рáно, и
изыдé къ срѣтéніе имъ прáмо на брáнь,
сáмъ и вси людіе егѡ съ нимъ во врéма,
предъ лицéмъ подсáды: ѻни же не вѣдаше,
ꙗко подсáда сáмъ éсть за грáдомъ
(егѡ). И ѹзрѣвъ, и ѿиде Іисусъ,
и всь людъ ѿ лица ихъ, и погнáшася
пýтемъ пустыни. И ѹкрéпися весь
людъ гнáти въ слѣдъ ихъ, и погнáша
в слѣдъ сынѡвъ Іилевыхъ, и шествúша
ѿ грáда: (И) не ѡстася никтóже
в Гаи и Веѳилии, ѩже не погна в слѣдъ
Іиля, и ѡставúша грáдъ ѿвéрстъ, и
гнáша въ слѣдъ Іиля. И рече Гдь ко
Іисусу: простри рýку твою съ копіéмъ
éже въ рукѣ твоéй на грáдъ, зане
предамъ твою предáхъ егѡ: и подсáды
востáнутъ вскорѣ ѿ мѣста своегѡ.
И прострé Іисусъ рýку свою и съ копіéмъ
на грáдъ: И подсáды востáша скорѡ
ѿ мѣста своегѡ, и изыдóша, егда
прострé рýку, и внидóша во грáдъ, и
взáша егѡ: и поспѣшúвше запалúша
грáдъ огнúмъ. И ѡзрѣвшеся ѡбитáтели Гаѵскіи вспять себé, ѹзрѣша
дúмъ восходя́щъ ѿ грáда до нéбесе, и
кто́мъ не имѣша камѡ побѣгнути,
сúмо нáи сúмо: людіе же бѣгущіи
къ пустынѣ ѡбратúшася на гоня́щихъ.
Іисусъ же и весь Іиль ѹвúдѣша, ꙗко
взáша подсáды грáдъ, и ꙗко восходитъ
дúмъ грáдный до нéбесе: и ѡбратúшеся,
изсѣкóша мужéй Гаѵскихъ. И сúи изыдóша ѿ грáда противу нúмъ, и бúша
посредѣ полкá Іилева, сúи ѡсѣдý, и
сúи ѡнúдý: и изсѣкóша ихъ, дондéже
не ѡстася ни éдинъ ѿ нúхъ цѣлъ, ни
ѹбѣжá: И царя Гаѵскá пáша жива, и
привéдоша егѡ ко Іисусу. И бúсть
егда престáша сынове Іилевы сѣкýще
всѣхъ сущихъ въ Гаи, и сжúгоша на
полáхъ, и на горѣ исхóда, идéже гонúша ихъ, и падóша вси острúемъ мечá
на нéй до конца, и ѡбратúся Іисусъ
в Гаи, и поразúша ихъ мечéмъ. И бúша
вси падшіи въ тóй дéнь ѿ мужéска
пóлу и до жéнска двáнадесять тúсящъ,
вси живýщіи въ Гаи. Іисусъ же не
ѡбрати рýки своéя, ѩже прострé съ копіéмъ, дондéже прокля́ всѣхъ ѡбитáющихъ къ Гаи. Кромѣ скотóвъ (ихъ)
и нúщіа ꙗже во грáдѣ сúмъ, всá
пакúпшася себѣ сынове Іилевы по повелѣнію Гдню, ꙗкоже повелѣ Гдь Іисусу.
И зажгóша грáдъ Іисусъ огнúмъ: зéмлю
неѡбитáемъ во вѣкъ положúвъ егѡ даже
до сегѡ днé. И царя Гаѵскá повѣси
на дрéвѣ сѹгýкомъ, и бáше на дрéвѣ
до вéчера, и заходя́щу сóлнцу повелѣ
Іисусъ, и снúша тѣло егѡ съ дрéва,
и повергóша е въ ровъ предъ врáты грáда,
и насыпа над нúмъ громáду велúку
кáмения даже до сегѡ днé. Тогда
созда Іисусъ олтáрь Гду Бгу Іилеву
на горѣ Гевалъ, ꙗкоже заповѣда
Мѡѵсéй рáбъ Гдень сынѡмъ Іилевымъ,
и ꙗкоже написáно в законѣ Мѡѵсéовѣ,
олтáрь ѿ кáмения всецѣлыхъ, на нúхже
не возложúся желѣзо: и вознесé тáмо
всесожéнія Гду и жéртву спасéнія.
И написа Іисусъ на кáменѣхъ вторúй
законъ, законъ Мѡѵсéовъ, егожé
написа предъ сынú Іилевыми. И весь
Іиль и старцы ихъ, и судúи ихъ, и
книгочúя ихъ, предходя́хъ сúдѣ и сúдѣ
предъ кивѡтомъ, и жерцы и Левúти возденáша кивѡтъ Завѣта Гдня, пришéлецъ же и тузéмецъ: ѩже бúша половúна ихъ близъ горы Гаризúнъ, и
половúна ихъ близъ горы Гевалъ, ꙗкоже
заповѣда Мѡѵсéй рáбъ Гдень, благословúти людéй Іилевыхъ въ первыхъ.
И по сúхъ тáкω прочтé Іисусъ вся
словесá закóна сегѡ, благословéнія, и
клáтвы, по всемѹ написáнному в законѣ
Мѡѵсéовѣ. Не бáше словесú ѿ всѣхъ,
ꙗже заповѣда Мѡѵсéй Іисусу, егожé не
прочтé Іисусъ во ѹшú всегѡ сóнма сынú
Іилевыхъ, мужéмъ, и жéнамъ, и дéтемъ,
и пришéлцемъ приходя́щымъ ко Іилю.

Глава ѳ.

Егдá же ѹслы́шаша вси цáрїе Аморрéйстіи, ѩже ѡбоюду страну Іордáна,
ѩже въ горúстѣй, и ѩже въ рáвнѣй,
и ѩже во всéмъ примóрїи мóря
великагω, и ѩже при Антилúванѣ,
и Хеттéй, и Аморрéй, и Гергесéй,
и Хананéй, и Ферезéй, и Евéй, и
Іевусéй, Снидóшася вмѣстѣ сѣщúся со
Іисусомъ и со Іилемъ единомы́слennω.
И живýщіи въ хóмѣ въ Гаваѡнѣ слы́шаша всá, сúмо сотворú Гдь Іерихѡнý и Гаю. И сотворúша и сúи съ
лукáвствомъ, и шéдше ѹготовáша брáшна,
и ѹготовáшася: и взéмше вретúща вéтха
на ослы своá, и мѣхи вúна вéтхи,
и разсѣдúшася завáзаны. И сапоги
вéтхи, и заплáчены на ногáхъ ихъ, и
ризы ѡбветшáны на нúхъ, и хлѣбы
брáшна ихъ сúша пресóхли и спарéнскими
и сдробленми. И пріидóша ко Іисусу
въ полкъ Іилевъ въ Галгалы, и рекóша
ко Іисусу и всемѹ Іилю: ѿ земли далéча
пріидóхомъ: и нúнѣ завѣщáйте намъ
завѣтъ. И рекóша сынове Іилевы къ
Хоррéю: вúждь, не посредѣ ли насъ
живéши, и какω тебѣ завѣщáю завѣтъ;

И рекóша ко Іисусу: рабú сéмы твои.
и рече къ нúмъ Іисусъ: ѿкýду éсте;
и ѿкýду пріидóсте; И рекóша къ нему:
ѿ дáлеча земли сúлω пріидóхомъ
рабú твои во úмя Гда Бга твоегω:
слы́шахомъ бо úмя егѡ, и всá сúмка
сотворú во Егúптѣ, И всá сúмка
сотворú двомá цремá Аморрéйскимъ,
ижé бúша ѡбоюду стрáнъ Іордáна,
Сигѡнý царю Есевѡнскý, и Ѡгу царю
Васáнскому, ижé живúше во Астарѡ́ѳѣ,
и во Едрáинѣ. И слы́шавше рекóша
къ нáмъ стáрцы нáши, и вси живýщіи
на земли нáшей, глю́ще: возмúте себѣ
брáшно на пýть, и идúте противу нúмъ,
и рцúте къ нúмъ, рабúéсмы вáши,
и нынѣ завѣщáйте нáмъ завѣтъ.
Сúи хлѣбы нáши, теплúла на пýть
взáхомъ нúхъ ѿ домѡ́въ нáшихъ,
вонмóже днь изыдóхомъ пріити к вáмъ:
нынѣ же пресóхоша, и бúша содробленни.
И сúи мѣхи вúна, ѩже налúхомъ
новы, и сúи разсѣдóшася: и ри́зы
нáша сúя, и обýвища нáша ѡбветшáша
ѿ долгагω пýти зѣлω. И взáша
кнáзи брáшно нúхъ, а Гда не вопросúша.
И сотворú Іисусъ съ нúми мúръ, и
ѹсты́ни къ нúмъ завѣтъ, éже снадѣти
нúхъ, и клáшася нúмъ кнáзи сóнма.
И бúсть по трéхъ днéхъ по завѣщáніи
к нúмъ завѣта, ѹслы́шаша ꙗко блúзъ
нúхъ сúть, и ꙗко посредѣ нúхъ живýтъ.
И востáша сынове Іилевы, и внидóша
по грáды нúхъ въ трéтій дéнь: грáди же
нúхъ (бáху) Гаваѡнъ, и Кефúра, и
Виѳѳúръ, и грáдъ Іарúмъ. И не сотворúша съ нúми рáти (Іисусъ, и)
сынове Іилевы, ꙗко клáшася нúмъ вси
кнáзи сóнма Гдем Бгом Іилевымъ:
и роптáша весь сóнмъ Іилевъ на кнáзей.
И рекóша вси кнáзи всемѹ сóнму: мы
клáхомся нúмъ Гдем Бгом Іилевымъ,
и нынѣ не возмóжемъ коснýтися нúхъ.
Сúе сотворúмъ нúмъ, éже живúти нúхъ,
и снадúмъ нúхъ, и не бýдетъ на насъ
гнѣва клáтвы ради, éже клáхомся
нúмъ. И рекóша нúмъ кнáзи: да живýтъ
сúи, и бýдутъ дровосѣкúщи и водоно́сцы
всемѹ сóнму, и сотворú весь сóнмъ,
ꙗкоже рекóша нúмъ кнáзи. И созвá
нúхъ Іисусъ, и рече нúмъ, глаго́ла:
почто прелести́сте мá, глю́ще: далéче
éсмы ѿ тебé вéлω; вы же населúницы
éсте ѿ живýщихъ въ насъ. И нынѣ проклáти éсте: нúне ѿсѣкýдетъ ѿ васъ рáбъ,
нижé дровосѣкúщь, нижé водоно́сець
мнѣ и Бгу моемѹ. И ѿвѣщáша Іисусу,
глаго́люще: поню́же возвѣстúся нáмъ
(рабóмъ твои́мъ), сúмка запове́дь

Гдь Бгъ твой Мѡѵсéю рабу своемѹ,
дáти вáмъ землю сію, и потребúти
насъ, и всѣ живýщыя на нéй ѿ лúца
вáшегω, сегѡ рáди ѹбоя́хомся смéрти
ѿ дýшъ нáшихъ ѿ лúца вáшегω, и
сотворúхомъ дéло сіе. И нынѣ, сé мы
подъ рукáми вáми, ꙗкоже ѹгóдно éсть
вáмъ, и ꙗкоже вáмъ мнúтся, творúте
нáмъ. И сотворúша имъ сúце: и
изсбáви я Іисусъ въ тóй дéнь ѿ рукú
сынѡвъ Іилевыхъ, и не ѹсмúша нúхъ.
И постáви я Іисусъ въ тóй дéнь дровосѣкúщы и водоно́сцы всемѹ сóнму, и
олтарю Бжію, сегѡ рáди сы́ша живýщіи в Гаваѡнѣ дровосѣкúщы и водоно́сцы
олтарю Бжію, даже до днúшнягω днé,
и на мѣстѣ éже áще изсбéретъ Гдь.

Глава і.

Егдá же ѹслы́ша Адѡнúседéкъ царь
Іерлúмскій, ꙗкω взя Іисусъ Гаи,
и потребú егѡ, ꙗкоже сотвори
Іеріхѡнý и цáрю егѡ, тáкω сотвори и Гаю, и царю егѡ, и ꙗкω
сéми вдáшася живýщіи в Гаваѡнѣ
ко Іисусу и ко Іилю, и бúша въ нúхъ,
И ѹбоя́шася сéми въ себѣ зѣлω:
вéдаху бо ꙗкω градъ бáше великъ
Гаваѡнъ, ꙗкω éдинъ ѿ великúхъ
градóвъ, и вси мýжіе éже в нéмъ крéпцы.
И посла Адѡнúседéкъ царь Іерлúмскій
къ Елáмѹ царю Хеврѡнскому, и Ферамýѳу
царю Іермýѳскому, и ко Афíю царю Лахúскому,
и къ Давúру царю Одолламскому, глá:
Пріидúте, взы́дите ко мнѣ, и помозúте мú, да покоúмъ Гаваѡна:
вдáшася бо сáми ко Іисусу, и къ сынúмъ
Іилевымъ. И собрáшася, и взы́доша пáть
царéй Іевусéйскихъ: царь Іерлúмскій,
и царь Хеврѡнскій, и царь Іермýѳскій,
и царь Лахúскій, и царь Одолламскій,
сéми и вси людіе úхъ, и ѡполчúшася
Гаваѡна, и воевáша на негó. И послáша
живýщіи въ Гаваѡнѣ ко Іисусу въ полкъ
Іилевъ въ Галгалы, глю́ще: не ѿврати́й
рýки твоея ѿ рáбъ твои́хъ: взы́ди
къ нáмъ скорѡ, и помози нáмъ, и
изми нáсъ: ꙗкω собрáни сúть на нú вси
царіе Аморрéйстіи, живýщіи въ горúстѣй.
И взы́де Іисусъ ѿ Галгалъ, сáмъ и вси
людіе воúнствы съ нúми, всякъ силáный
крéпостію. И рече Гдь по Іисусу: не
ѹбоúшася úхъ, ꙗкω въ рукѣ твоéй предáхъ я: не ѡстáнетъ ѿ нúхъ ни éдинъ
предъ вáми. И пріиде на нúхъ Іисусъ
внезáпу: всю бо нóщь йде ѿ Галгалъ.
И ѹжасúлъ я Гдь ѿ лúца сынѡвъ Іилевыхъ:
и сокрýши я Гдь сокрушéніемъ великúмъ
въ Гаваѡнѣ: и погнáша я пýтемъ

восхо́да Ви́дофоро́нска , и сѣкли́ у̀ и́хъ да́же до А҃зи́ка и до Маки́да . Внегда́ же бѣжа́ти и́мъ о҃ ли́ца сыно́въ і҃илевыхъ до восхо́да Ви́дофоро́нска , и гдⷭ̀ вы́же на ни́хъ ка́менїе вели́кое гра́да съ не́бесе́ да́же до А҃зи́ка , и бѣ́сть мно́жае у҃мерши́хъ о҃ гра́да ка́менна , не́же у҃бі́йныхъ о҃ сыно́въ і҃илевыхъ мече́мъ на бра́ни . Тогда́ глаго́ла і҃исⷭ̀ ко гⷭ̀у , вонѣ́же дн҃ь предаⷣ гⷭ̀ь бг҃ъ А҃морре́а под ру́кы і҃илевы , е҃гда́ сокруши́ и́хъ в Гаваѡ́нѣ , и сокруши́шася о҃ ли́ца і҃илева , и рече́ і҃исⷭ̀ : да ста́нетъ со́лнце пра́вѡ Гаваѡ́нѣ , и лу́на пра́вѡ до́лїи Е҃лѡ́нъ . И ста́ со́лнце , и лу́на въ стоа́нїи , до́ндеже ѡ҃мсти́ бг҃ъ враго́мъ и́хъ . не сі́и ли е҃сть писа́но в҃ кни́гахъ пра́вдныхъ , и ста́ со́лнце посре́дѣ не́бесе , и не и҃да́ше на за́падъ въ совершѣ́нїе дне́ е҃ди́наго . И не бы́сть дн҃ь тако́вый ни́же пре́жде , ни́же послѣ́ди , е҃гда послу́шати бг҃ъ гла́са чл҃ка́ , я҃коⷤ гⷭ̀ь споспѣ́шествова і҃илю . И возврати́ся і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ въ по́лкъ в Галга́лы . И ѡ҃крове́ни́ша пу́ть царе́й сі́и , и скры́шася в пеще́рѣ гра́же въ Маки́дѣ . И повѣ́даша і҃исⷭ̀ови , глаго́ле : ѡ҃брѣто́шася пу́ть царе́й скры́вшїися въ пеще́рѣ гра́же въ Маки́дѣ . И рече́ і҃исⷭ̀ : привали́те ка́мїе вели́ке ко ѹ҃стїю пеще́ры , и приста́вите над ни́ми мужи́ , стрещи́ и́хъ : вы́ же не стои́те зд҃ѣ , гоня́ще в слѣ́дъ враго́въ ва́шихъ , и поостри́гните ѡ҃стано́къ и́хъ , и не да́дите вни́ти и́мъ ко гра́ды и́хъ : предаⷣ бо а҃ гⷭ̀ь бг҃ъ на́шъ въ ру́цѣ наши́ . И бы́сть е҃гда преста́ і҃исⷭ̀ , и вси сыно́ве і҃илевы сѣ́кшїе и́хъ сѣче́нїемъ вели́кимъ зѣ́ло да́же до конца́ , и ѹ҃цѣлѣ́вшїи ѡ҃ ни́хъ вни́доша во гра́ды твє́рды . И возврати́шася вси́ лю́дїе въ по́лкы ко і҃исⷭ̀ови въ Маки́дѣ здра́вы , и не возмо́жеⷨ никто́же ѡ҃ сы́нъ і҃илевыхъ а҃зы́комъ свои́мъ . И рече́ і҃исⷭ̀ : ѡ҃брѣ́зите ѹ҃стїе пеще́ры , и и҃зведи́те ко мнѣ́ пя́ть царе́й сі́ихъ и҃з пеще́ры . И сотвори́ша та́кѡ , и и҃зведо́ша къ нему́ пя́ть царе́й и҃з пеще́ры : царя́ Е҃вроми́ска , и царя́ Хевро́нска , и царя́ Ерїмѹ́дска , и царя́ Лахи́ска , и царя́ Одолли́мска . И е҃гда и҃звели́ша и́хъ ко і҃исⷭ̀ови , и созва́ і҃исⷭ̀ всего́ і҃ила , и нача́лники конны́ма хожда́ша съ ни́ми , гла́ къ ни́мъ : приступи́те , и наступи́те но́гами ва́шими на вы́и царе́й сі́ихъ . и приступи́вше наступи́ша но́гами свои́ми на вы́и и́хъ . И рече́ къ ни́мъ і҃исⷭ̀ : не бо́йтеся и҃хъ , ни ѹ҃жаса́йтеся : мужа́йтеся и҃ крѣпи́теся , я҃коⷤ сице́ сотвори́тъ гⷭ̀ь всѣ́мъ враго́мъ ва́шимъ , и҃хже вы́ повоюе́те . И ѹ҃би́ а҃ і҃исⷭ̀ , и пови́сѣ а҃ на дре́вехъ , и бѣ́ша вися́ще на дре́вехъ да́же до ве́чера . И бы́сть при захожде́нїи со́лнца , повелѣ́ і҃исⷭ̀ , и и҃зсѣко́ша а҃ съ дре́весъ , и вве́ргоша а҃ въ пеще́ръ , въ не́йже вве́ргоша та́мѡ : и навали́ша ка́менїе вели́кое пеще́рѣ до дне́шняго дне́ . Взя́ша же и Маки́дъ въ то́й дн҃ь , и и҃зби́ша ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и царя́ е҃гѡ , и потреби́ша и́хъ : и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , и не ѡ҃ста́ви никто́же въ не́й цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй : и сотвори́ша царю́ Маки́дску , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ , и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Маки́ды въ Ливну́ , и ѡ҃блегѐ Ливну́ . И предаⷣ ю гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ша ю , и царя́ е҃я́ , и и҃зби́ша ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго ѹ҃цѣлѣ́вшїи , и сотвори́ша царю́ е҃я́ , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Ливны въ Лахі́съ , и ѡ҃блегѐ е҃гѡ , и боева́ше на́нь . И предаⷣ гⷭ̀ь Лахі́съ въ ру́цѣ і҃илевы , и взя́ е҃гѡ въ дн҃ь второ́й , и и҃зби́ша е҃гѡ ѡ҃стрі́емъ меча́ , (и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́мъ ,) и потреби́ша е҃гѡ , я҃коⷤ сотвори́ша Ливнѣ́ . Тогда́ взы́де Хора́мъ царь Газе́рскъ , помога́й Лахі́сѹ : и порази́ е҃гѡ і҃исⷭ̀ ѡ҃стрі́емъ меча́ , и лю́ди его́ , до́ндеже не ѡ҃ста́ся ѿ ни́хъ ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ , и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Лахі́са во Аглаѡ́нъ , и ѡ҃блегѐ ѝ , и боева на него́ : И предаⷣ ѝ гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ѝ в то́й дн҃ь , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , по всѣ́мъ , и́хже бѣ́ше повоева́лъ Лахі́съ . И взы́де а҃ Іегли́мъ , и помо́гъ а҃ і҃исⷭ̀ови , и побѣ́ди а҃ на пути́ дре́вес҃ѣхъ , и бѣ́ша вися́ще на дре́вехъ да́же до ве́чера . И бы́сть при захожде́нїи со́лнца , повелѣ́ і҃исⷭ̀ , и и҃зсѣко́ша а҃ съ дре́весъ , и вве́ргоша а҃ въ пеще́ръ , въ не́йже вве́ргоша та́мѡ : и навали́ша ка́менїе вели́кое пеще́рѣ до дне́шняго дне́ . Взя́ша же и Маки́дъ въ то́й дн҃ь , и и҃зби́ша ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и царя́ е҃гѡ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй : и сотвори́ша царю́ Маки́дску , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ , и вⷭь і҃иль съ ни́мъ Маки́ды въ Ливну́ , и ѡ҃блегѐ Ливну́ . И предаⷣ ю гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ю , и царя́ е҃я́ , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй , и сотвори́ша царю́ е҃я́ , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Ливны въ Лахі́съ , и ѡ҃блегѐ е҃гѡ , и боева́ше на́нь . И предаⷣ гⷭ̀ь Лахі́съ въ ру́цѣ і҃илевы , и взя́ е҃гѡ въ дн҃ь второ́й , и и҃зби́ша е҃гѡ ѡ҃стрі́емъ меча́ , (и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́мъ ,) и потреби́ша е҃гѡ , я҃коⷤ сотвори́ша Ливнѣ́ . Тогда́ взы́де Хора́мъ царь Газе́рскъ , помога́й Лахі́сѹ : и порази́ е҃гѡ і҃исⷭ̀ ѡ҃стрі́емъ меча́ , и лю́ди его́ , до́ндеже не ѡ҃ста́ся ѿ ни́хъ ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ , и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Лахі́са во Аглаѡ́нъ , и ѡ҃блегѐ ѝ , и боева на него́ : И предаⷣ ѝ гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ѝ в то́й дн҃ь , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , по всѣ́мъ , и́хже бѣ́ше повоева́лъ Лахі́съ . И взы́де а҃ Іегли́мъ , и помо́гъ а҃ і҃исⷭ̀ови , и побѣ́ди а҃ на пути́ дре́вес҃ѣхъ , и бѣ́ша вися́ще на дре́вехъ да́же до ве́чера . И бы́сть при захожде́нїи со́лнца , повелѣ́ і҃исⷭ̀ , и и҃зсѣко́ша а҃ съ дре́весъ , и вве́ргоша а҃ въ пеще́ръ , въ не́йже вве́ргоша та́мѡ : и навали́ша ка́менїе вели́кое пеще́рѣ до дне́шняго дне́ . Взя́ша же и Маки́дъ въ то́й дн҃ь , и и҃зби́ша ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и царя́ е҃гѡ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй : и сотвори́ша царю́ Маки́дску , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ Маки́ды въ Ливну́ , и ѡ҃блегѐ Ливну́ . И предаⷣ ю гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ю , и царя́ е҃я́ , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй : и сотвори́ша царю́ е҃я́ , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Ливны въ Лахі́съ , и ѡ҃блегѐ е҃гѡ , и боева́ше на́нь . И предаⷣ гⷭ̀ь Лахі́съ въ ру́цѣ і҃илевы , и взя́ е҃гѡ въ дн҃ь второ́й , и и҃зби́ша е҃гѡ ѡ҃стрі́емъ меча́ , (и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́мъ ,) и потреби́ша е҃гѡ , я҃коⷤ сотвори́ша Ливнѣ́ . Тогда́ взы́де Хора́мъ царь Газе́рскъ , помога́й Лахі́сѹ : и порази́ е҃гѡ і҃исⷭ̀ ѡ҃стрі́емъ меча́ , и лю́ди его́ , до́ндеже не ѡ҃ста́ся ѿ ни́хъ ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ , и вⷭь і҃иль съ ни́мъ ѿ Лахі́са во Аглаѡ́нъ , и ѡ҃блегѐ ѝ , и боева на него́ : Й предаⷣ ѝ гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ѝ в то́й дн҃ь , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , по всѣ́мъ , и́хже бѣ́ше повоева́лъ Лахі́съ . И взы́де а҃ Іегли́мъ , и помо́гъ а҃ і҃исⷭ̀ови , и побѣ́ди а҃ на пути́ дре́вес҃ѣхъ , и бѣ́ша вися́ще на дре́вехъ да́же до ве́чера . И бы́сть при захожде́нїи со́лнца , повелѣ́ і҃исⷭ̀ , и и҃зсѣко́ша а҃ съ дре́весъ , и вве́ргоша а҃ въ пеще́ръ , въ не́йже вве́ргоша та́мѡ : и навали́ша ка́менїе вели́кое пеще́рѣ до дне́шняго дне́ . Взя́ша же и Маки́дъ въ то́й дн҃ь , и и҃зби́ша ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и царя́ е҃гѡ , и всѣ́хъ дыша́щихъ е҃же бѣ́ше въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй : и сотвори́ша царю́ Маки́дску , я҃коⷤ сотвори́ша царю́ Іерїхѡ́нску . И ѿ́йде і҃исⷭ̀ и вⷭь і҃иль съ ни́мъ Маки́ды въ Ливну́ , и ѡ҃блегѐ Ливну́ . И предаⷣ ю гⷭ̀ь въ ру́цѣ і҃илю , и взя́ ю , и царя́ е҃я́ , и и҃зби́ ю ѡ҃стрі́емъ меча́ , и всѣ́хъ дыша́щихъ въ не́й , и не ѡ҃ста́ви въ не́й ни е҃ди́наго цѣ́лъ и и҃зсѣче́нїй ,

до предѣлъ Синѡна царя Есевѡнска. Мѡѷсе́й рабъ Гдⷩ, и сынове Їлилеви, порази́ша а҃: и дадѐ ю Мѡѷсе́й рабъ Гдⷩ въ наслѣдіе рⷬбнмъ, и Гадъ, и полплеменїи Манассі́инъ. И сіи цари Аморре́йстіи, и́же изъ Їисо́въ и сынове Їлилеви обоⷨ страⷩ Їорда́на, при мо́ри влагадѣ на поли Ліва́на, и даже до горы Ла́ѳъ, восходя́щихъ въ Сі́иръ: и дадѐ ю Їису́въ племенѡмъ Їлилевымъ въ наслѣдіе по жре́бію и́хъ, На горѣ, и на поли, и во Ло́вѣ, и во Лендѡ́вѣ, и въ пусты́ни, и во Нагеѳѣ, Хеттѣя, и Аморре́я, и Ханане́я, и Ферезе́я, и Евѵе́я, и Іевусе́я: Царя Іерїхѡнска, и царя Гаіска, и́же е҆сть близъ Ве́ѳиля, Царя Іерусали́мска, царя Хевро́нска, Царя Іерїмѳа́нска, царя Лахіска, Царя Еглѡнска, царя Газе́рска, Царя Дави́рска, царя Гадерска, Царя Ермаѳска, царя Ада́рска, Царя Левнска, царя Одолламска, Царя Макиѳска, царя Ваѳи́лска, Царя Лиѳска, царя Офе́рска, Царя Афекска, царя Хасарѡмска, Царя Самарѡнска, царя Ѳна́ска, Царя Марѡнска, царя Ахсафска, Царя Ѳанаѳска, царя Магедѡнска, Царя Кедесска, царя Іекѡнеа́мъ Хермеи́ла, Царя Адѡвска, Нафеда́ѳра, Царя Гѡимска, Геѳе́ла, царя Ѳерсска, вси сіи царіе тридесять є҆ди́ныхъ.

Глава ѳ҃ї҃.

Іисе́ю же состарѣ́вшуся прошедъ́ дни: и рече́ Гдⷭ ко Іисе́ю: ты состарѣ́лся е҆си́ лѣ́ми, и земла́ ѡ҆ста́лася мно́га къ наслѣдію. И сіа земла ѡ҆ста́шаяся: предѣлы Фїлісті́имли, Гевѵе́и, и Ханане́и, ѿ нечистѣ́мыя и́же ѿ лица Е҆гѵпта да́же до предѣлъ Аккаро́нскихъ ѡ҆шю́ю Ханане́ихъ, причисля́ется пятиѳ҃ ѡ҆бластемъ Фїлісті́имскимъ, Газѵ́й, и Азѡ́тїю, и Аскалѡни́тѣ, и Гетѳе́ю, и Аккаро́нїтѣ, и Евѵе́ю: ѿ Ѳемана и всей земли Ханане́ихъ прямѡ Газѣ, и Сідѡни́ю да́же до Афика да́же до предѣлъ Аморре́йскихъ. И всю землю Гавлъ Фїлісті́имлю, и вѣсь Ліва́нъ ѿ востѡчныхъ со́лнца, ѿ Галга́лъ подъ горою Ермѡ́нъ да́же до вхо́да Ема́ѳъ: всѣхъ ѡ҆бита́ющихъ въ Горѣ́й ѿ Ліва́на да́же до Масрефѡѳмаи́ма, всѣ́хъ Сідѡни́анъ, азъ потреблю́ ѿ лица Їлилева: но раздѣли́ ю во жре́бій Їлилю, ѩкоже заповѣ́дахъ тебѣ́. И нынѣ́ раздѣли́ землю сію въ наслѣ́діе девяти́ племенѡмъ, и полплеменїи Манассі́инъ ѿ Їорда́на да́же до мо́ря великаго, къ западу со́лнца да́си ю: мо́ре вели́кое предѣ́лъ е҆сть. Два́ же племени́ма, и полплеменїи Манассі́инъ, рⷬбнмъ, и Гадъ дадѐ Мѡѷсе́й ѡ҆бо́ну страⷩ Їорда́на: къ востѡчнымъ со́лнца дадѐ имъ Мѡѷсе́й рабъ Гдⷩ, ѿ Арои́ра, и́же е҆сть на у҆стіи́ водоти́чи Арнѡнски, и градъ и́же посредѣ́ дебри, и вѣсь Мисѡ́ръ ѿ Медава́на: Вса́ гради Сиѡна царя Аморре́йска, и́же царствова во Есевѡнѣ, да́же до предѣлъ сыновъ Аммѡни́хъ: И Галаа́да, и предѣлы Гевѵри, и Маха́ѳі, всѣ́ горы Ермѡнскія, и всю Васанїтскую до Елхи: Все царство Ѡгово въ Васанїтіи, и́же царствова во Астарѡѳѣ и во Едраи́нѣ: сіи ѡ҆стася (е҆ди́ни) ѿ и҆спо́лнившихъ, и ѡ҆ци его Мѡѷсе́й, и потребѝ. И не потребѝша сыновѣ Їлилеви Гевѵри, и Маха́ѳа, и Ханана́я: и живѣ́ша царь Гевѵри, и Маха́ѳіи сынѣ́хъ Їлилевыхъ да́же до сего́ дне. Токмѡ племени Левіи́ну не дадѐ наслѣдіе: Гдⷭ Бг҃ъ Їлилевъ, самъ наслѣ́діе и́хъ, ѩкоже рече́ имъ Гдⷭ. И сіе раздѣле́ніе, е҆же раздѣли́ Мѡѷсе́й сыновѡмъ Їлилевымъ, (по племенѡмъ и́хъ) во Арава́нѣ Мѡа́вли ѡ҆бо́ну страⷩ Їорда́на противу Іерїхѡна. И дадѐ Мѡѷсе́й племени сыновъ рⷬбнмлихъ по сонмѡмъ и́хъ. И бы́ша имъ предѣлы ѿ Арои́ра, и́же е҆сть прямѡ дебри Арнѡнскія, и градъ, и́же е҆сть въ дебри Арнѡнстѣй, И всю Земаю Мисѡрскую да́же до Есевѡна, и вся гради и́же сѫть къ Мисѡрѣ, и Дивѡ́ръ, и Вамоѳ-Ваа́лъ, и домы Ваалмеѳѡни, И Іасса, и Кедимѡ́ѳа, и Мифаа́ѳъ, И Карѳадемъ, и Сѵвама, и Сарѳ, и Сиѡ́ръ, на горѣ Ѳна́къ, И Веѳфогѡ́ръ, и Асѳдѡѳъ-Фасга, и Виѳесимѡ́ѳъ, И вся гради Мисѡрски, и всѣ царство Сиѡна царя Аморре́йска, е҆гоже уби́ Мѡѷсе́й самаго, и старѣ́йшины Мадіа́мли, и Е҆ві́а, и Рокома, и Сѵра, и Оу́ра, и Ровека, кнази Сиѡрскія, и живу́щихъ на земли (тои́). И Ваалама сына Веѡрова волхва у҆би́ша мечемъ сыновѣ Їлилеви въ сраже́ніи. Бы́ша же предѣлы рⷬбнмли, Їорда́нъ предѣлъ. сіе наслѣ́діе сыновъ рⷬбнмлихъ по сонмѡ́ и́хъ, гради и́хъ, и села и́хъ. Дадѐ же Мѡѷсе́й сынѡмъ Гадо́вымъ по сонмѡ́ и́хъ. И бы́ша имъ предѣлы Іази́ри: вси гради Галаа́ди, и полземли сыновъ Аммѡни́хъ до Арои́ра, и́же е҆сть предъ лицемъ Равва́да: И ѿ Есевѡна до Рамѡ́ѳа къ Маспѳ, и Ватанїму, и Манаи́му до предѣлъ Даирови́хъ. И во Вѵ́тѣ Виѳарамъ, и Виѳнамра, и Сѡхѡ́ѳъ, и Сафѡ́нъ, и прочее царство Сиѡна царя Есевѡнска. и Їорда́нъ ѡ҆предѣля́етъ да́же до страны́ мо́ря Хенере́ѳъ, ѡ҆бо́ну страⷩ Їорда́на ѿ востѡка. Сіе наслѣ́діе сыновъ Гадо́вы по сонмѡ́мъ и́хъ, и по градѡ́мъ и́хъ, и селамъ и́хъ. И дадѐ Мѡѷсе́й полплеменїи Манассі́инѣ по сонмѡ́мъ и́хъ. И бы́ша предѣлы и́хъ ѿ Манаи́ма, и всѣ́ царство Васа́нско, и все царство Ѡга царя Васа́нска, и вся ве́си Іаі́ра, и́же сѫть въ Васанїтіи, шестьдеся́тъ градѡ́въ: И полъ Галаа́да, и во Астарѡѳѣ, и во Едраи́нѣ, гради царства Ѡгова въ Васанїтіи: и дома́ска сыновѡмъ Махіровымъ, сынѡмъ Манассі́инымъ, и половѝнѣ сынѡвъ Махіровыхъ по сонмѡмъ и́хъ. Сіи сѫть, и́мже дадѐ наслѣ́діе Мѡѷсе́й ѡ҆бо́ну страⷩ Їорда́на во Арава́нѣ Мѡа́вли прямѡ Іерїхѡна на востоки. Племени же Левіи́ну не дадѐ Мѡѷсе́й наслѣ́дія: поне́же сі́мъ Гдⷭ Бг҃ъ Їлилевъ наслѣ́діе его́ е҆сть, ѩкоже глаго́ла и́мъ.

Глава ѳ҃і҃.

Сіи наслѣ́доваша ѿ сынѡвъ Їлилевыхъ въ земли Ханаа́нстѣй, и́мже раздѣли́ша ю̀ въ наслѣ́діе Елеаза́ръ і҆ере́й, и Їису́въ сынъ Навѵи́нъ, и кнази ѡ҆тчествъ племе́нъ сынѡвъ Їлилевыхъ: По жре́біемъ наслѣ́диша, ѩкоже заповѣ́да Гдⷭ Мѡѷсе́ѡмъ да́ти девяти́ племенѡмъ, и полплеменїи (Манассі́инѣ). Дадѐ бо Мѡѷсе́й наслѣ́діе двѣ́ племенѡмъ, и полплеменїи Манассі́инѣ, ѡ҆бо́ну страⷩ Їорда́на: Левїтѡмъ же не дадѐ жре́бія въ ни́хъ: Занѐже бы́ша сынове Їѡсифовы два племена, Манассі́ино, и Ефре́мле: и не дадо́ша ча́сти въ земли Левїтскѣй, но токмѡ гра́ды ѡ҆бита́ти, и предгра́дія скотѡ́мъ и́хъ, и скоты́ и́хъ. Ѩкоже заповѣ́да Гдⷭ Мѡѷсе́ю, та́кѡ сотвори́ша сынове Їлилевы, и раздѣли́ша зе́млю. И приндо́ша сынове Іу́дины ко Іисе́ю въ Галга́лы: и рече́ къ нему́ Хале́въ Іефонні́инъ Кенезе́й: ты вѣ́си сло́во, е҆же глаго́ла Гдⷭ къ Мѡѷсе́ю ча́ѕѣ Бо́жіи ѡ҆ мнѣ́ и ѡ҆ тебѣ́ въ Кадисъ-Варни́. Четыредесяти́ бо лѣ́тъ бѣ́хъ, е҆гда посла́ма Мѡѷсе́й рабъ Гдⷩ ѿ Кадисъ-Варни́, согляда́ти землю: и ѿвѣщахъ е҆му́ сло́во по сердцу́ его́. Бра́тіа моа́ ходи́вшіи со мною, преврати́ша сре́це людей: а҆зъ же и҆сполнихъ слѣдова́ти Гдⷭи Бз҃ѣ моемъ. И кла́тся Мѡѷсе́й въ той день, глаго́ла: земла́, на ни́жеже восхо́дилъ е҆си́ ногама́ твои́ма, тебѣ́ бу́детъ въ жре́бій, и чадома́ твои́ма во вѣ́къ, ѩкѡ и҆сполнилъ е҆си́ послѣдова́ти Гдⷭ Бз҃ѣ моемъ. И нынѣ́ препита́ма Гдⷭ, ѩкоже рече́, сіе́ четыредесять и пя́тое лѣ́то, ѿнелѣ́же глаго́ла Гдⷭ сло́во сіе́ къ Мѡѷсе́ю, и ходя́ше Їлиль въ пусты́ни: и нынѣ́ се́ми днесь ѻ҆смьдесять и пя́ть лѣ́тъ: Е҆щѐ е҆смь днесь могі́й, ѩкоже е҆гда посла́ма Мѡѷсе́й: та́кѡ и нынѣ́ могу́ входи́ти и и҆сходи́ти на бра́нь. И нынѣ́ прошу́ ѹ҆ тебе́ горы сея́, ѩкоже рече́ Гдⷭ въ де́нь о҆́нъ: ѩкѡ ты слы́шалъ е҆си́ сло́во сіе́ въ де́нь о҆́ный. нынѣ́ же Ена́кіми та́мѡ сѫть, гра́ды твердыни и вели́цы: а҆́ще и҆́мо е҆́сть Гдⷭ со мною, потреблю́ и҆́хъ, ѩкоже рече́ ми Гдⷭ. И благослови́ его́ Іисе́съ, и дадѐ Хевро́нъ Хале́ву сыну́ Іефонні́инѹ, сыну́ Кенезе́ину въ жре́бій: Сегѡ́ ра́ди е҆́сть Хевро́нъ Хале́ву Іефонні́инѹ Кенезе́инѹ въ жре́бій да́же до дне сегѡ́: поне́же возслѣ́дова повеле́нію Гдⷭа Бга̀ Їлилева. Има́ же Хевро́нъ пре́жде бѣ́ше гра́дъ Аргова́: Митрополь Ена́кіма́нъ сія́. и почи земла́ ѿ бра́ни.

Глава ѳ҃і҃.

И бы́ша предѣлы сыновъ Іу́диныхъ по сонмѡ́ и́хъ, ѿ предѣ́лъ Едѵмі́йскія, ѿ пусты́ни Сі́нъ къ Ли́ву да́же до Ка́диса къ ю́гу. И бы́ша предѣлы и́хъ ѿ полу́дне до ча́сти мо́ря слана́гѡ ѿ верха́ клона́шагося къ ю́гу. И проходи́ прямѡ восхожде́нія Акравві́ма, и ѿходи́тъ Сена́, и восходи́тъ ѿ ю́га до Кадисъ-Варни́: и и҆схо́дитъ и҆ѕъ Есерѡ́на, и восходи́тъ во Ада́рѹ, и и҆схо́дитъ на за́паду Ка́диса, ѡ҆ходи́тъ Акка́рки. И и҆схо́дитъ во Лесмѡ́ну, и преходи́тъ да́же до де́бри Е҆гѵпе́тскія, и ѡ҆ба́дитъ и҆схо́дъ предѣ́лъ его́ къ мо́рю. сіи сѫть предѣ́лы и́хъ ѿ ю́га. И предѣ́лы ѿ востѡ́къ, все мо́ре слано́е да́же до ча́сти Їорда́на. и предѣ́лы и́хъ къ се́веру, и ѿ верха́ мо́ря, и ѿ ча́сти Їорда́нски: восходи́тъ предѣ́лы (сіи) къ Видаглу́, и преходи́тъ ѿ се́вера къ Ведаро́ву, и восходи́тъ предѣ́лы къ ка́мени Веѡ́ра сы́на Рⷬбнмла: И восходи́тъ предѣ́лы къ Двирѹ́ дебри Ахѡро́вы, и и҆схо́дитъ до Галга́лы, и́же е҆сть прямѡ схожде́нію Аммі́нѣ, и́же е҆сть къ ю́гу дебри, и восходи́тъ предѣ́лъ къ водѣ́ и҆сто́чника со́лнечна, и ѡ҆ба́дитъ и҆схо́дъ его́ и҆сто́чникъ Рогиль: И восходи́тъ предѣ́лы въ де́бри Е҆ннома́, созади́ Іевѵса ѿ полу́дне, е҆́сть е҆сть Іерусали́мъ: и и҆схо́дитъ предѣ́лы на верхъ горы́, и́же е҆сть предъ лицемъ дебри Е҆ннома́ къ морю, и́же е҆сть ѿ ча́сти земли́ Рафаі́мъ къ се́веру:

и прихо́дитъ предѣла́ѡ ѿ вер҃ха горы́ ко исто́чникѹ водꙑ Нафѳѡ́, и прихо́дитъ къ горѣ Ефро́нѹ, и и́зведе́тъ предѣла́х къ Ва́лѣ, сі́и е́сть гра́дъ Іари́мъ : и ѡбраще́тъ предѣла́х ѿ Ва́лы къ мо́рю, и прише́дъ къ горѣ Сиѳѣ, и прише́дъ созади́ града Іари́ма ѿ сѣ́вера, сі́и е́сть Хасалѡ́нъ : и сни́детъ ко гра́ду со́лнечнꙋ, и посѣ́детъ къ ѳе́ѵѵ : и прихо́дитъ предѣла́х созади́ Аскарѡ́на до сѣ́вера, и прихо́дитъ предѣла́х къ Сафхарѡ́нѹ, и прише́дъ горꙋ Земли́ Ваалаѳи́, и прихо́датъ ко Іавнилꙋ, и бꙋдетъ и́сходъ предѣло́въ къ мо́рю, и предѣлы и́хъ ѿ мо́ра, мо́ре вели́кое ѡпредѣли́тъ. Сі́и предѣлы сыно́въ Ю҃дины́хъ ѻ҃крестъ по со́нмомъ и́хъ : И дале́ (и́сходъ) Хале́ѵꙋ сы́нꙋ Іефоннѵ́нꙋ часть посре́дѣ сыно́въ Ю҃дины́хъ повеле́нїемъ Бж҃ї́имъ, и да́ша ѥ́мꙋ Кнѣ́съ гра́дъ Арвоѵ́ъ, ѻ҃ц҃а Енѵ́кова : сі́и е́сть Хевро́нъ. И потре́би ѿ́ттꙋ Хале́ѵ сы́ны Іефоннѵ́ины трі́и сы́ны Енѵ́ковы, Сѳе́сꙋ и Ѳоммі́ꙋ и Ахі́мꙋ. И и́зыдѐ ѿ́ттꙋ Хале́ѵ на живꙋ́щихъ въ Давирѣ́ : и́мя же пре́жде бѣ́ше Давирꙋ́ гра́дъ пи҃сме́нъ. И рече́ Хале́ѵ : и́же а҆́ще возмете́ кто́ гра́дъ пи҃сме́нъ, и возложи́тъ и́мъ, да́мъ ѥ́мꙋ Ахса́нь дще́рь мою́ къ жено́. И взя́ его́ Годони́ил сы́нъ Кенѕѕа́, бра́тъ Хале́ѵова, ю҃не́йшїй : и да́де ѥ́мꙋ Ахса́нь дще́рь свою́ къ жено́. И бꙑ́сть внегда́ ѿ́ходи́ти ѐй, и совѣща́ с нимъ, глаго́ли : попроси́ꙋ ѹ҃ ѻ҃ц҃а мо́егѡ се́ла. и ко́зда со ослати́ : и рече́ ѐй Хале́ѵ : что́ ти е́сть ; Ѿрече́ ѥ́мꙋ : да́ждь ми бл҃гослове́нїе, поне́же зе́млю полꙋде́нꙋю да́лъ е҆сѝ ма : да́ждь ми Гюлаѳ-Маи́мъ. и да́де ѐй Хале́ѵ Гюлаѳ-Маи́мъ вы́шнїй, и Гюлаѳ нижнїй. Сі́и насле́дїе племене сыно́въ Ю҃дины́хъ по со́нмѡ и́хъ. Бы́ша же гра́ди и́хъ гра́ди племене сыно́въ Ю҃дины́хъ пре́дѣлѡмъ Едѡмля́нъ въ пꙋсты́ни, Ка́ѳѳи, и Едѡмли́х, и Іагво́ръ. И Кнѣ́, и Ѳѳѳа́ѳа, и Ада́да, И Кедеи́х, и Ле́ѳѳа, и Ѳамаѕѕа́х, И Телеи́м, и Ваѳѳѡ́ѳъ, И Ле́ѳѳа новы́й, и гра́дъ Лесрѡмъ, [сі́и е́сть Ле́ѳѳа] : Ламмі́х, и Самаа́, и Мюада́, И Лесрагада́, и Ѳефалеѳѳа́х, И Лесрева́, и Ѳиѳелеи́, [◎ и села́ и́хъ, и предгра́дїа и́хъ] : И Ваала́, и Аѵі́мъ, и Лесмъ, И Ѳадѡлада́х, и Хезеа́х, и Ѳерма́, И Сикелеи́х, и Ведеѳи́лъ, и Самаи́мъ, И Лаѳѡ́мъ, и Селеи́мъ, и Аи́нъ, и Ремѳѡ́нъ : всѣ́хъ гра́дѡвъ два́десять и де́вять, и села́ и́хъ. Въ и҃ноло́чїи, Ѳедаѳѳа́х и Сама́, и Деи́, (◎ и Рамі́нъ), И Заноѵ́, и Енгоними́, и Адфѳѵ́а, и Ѧнаи́мъ, И Іерма́ѳъ, и Ѳоллаи́мъ, (◎ и Немра́) ; и Сохѡ́, и Азика́, И Сагарі́мъ, и Адіаѳаи́мъ, и Гадира́, и села́ е҆ѧ́ : гради́ четы́ринадесять, и вѣ́си и́хъ. Сенна́мъ, и Адаса́, и Магдалгада́ъ, И Далаи́нъ, и Магфа́, и Ѳекданах, И Лахі́съ, и Васхаѳа́ъ, и Еглѡ́мъ, И Хаѳѳѡ́нъ, и Ламаа́х, и Хадашеѳ, И Галіроѳа́ъ, и Вида-Дагѡ́, и Ѥѳма́, и Мавида́ : гради́ шестьна́десять, и вѣ́си и́хъ. Ливна́, и Ада́ѳа, и Деса́нъ, И Ѳефда́, и Ѳесенна́, и Нее́вѣ, И Кеі́ла, и Ахзі́въ, и Мареса́, (◎ и Ѳдѡ́мъ) : гради́ дѣ́вять, и вѣ́си и́хъ. Аскарѡ́нъ, и села́ е҆гѡ́, и предгра́дїа е҆гѡ́ : (◎ И) ѿ Аскарѡ́на, Ѳемо́е, и вси́ ѕа́пади́ сѣ́ть кли́ Ледѡ́да, и вѣ́си и́хъ : Ледѡ́да и вѣ́си е҆гѡ́, и предгра́дїа е҆гѡ́ : Газа и вѣ́си е҆ѧ́, и предгра́дїа е҆ѧ́, даже до водотечи́ Е҆гѵ́петска : и мо́ре вели́кое ѡпредѣли́тъ. И въ го́рнїй, Сафі́ръ, и Ѳедіра́, и Сохѵ́ѡ, И Ренна́, гра́дъ и́мене́мъ, [сі́и е́сть Давіра́] И Ани́ѳъ, и Ѳедемі́ѡ, и Ани́мъ, И Гесо́мъ, и Хилѡ́нъ, и Гилѡ́нъ : градѡ́въ е҆дина́десять, и вѣ́си и́хъ. Ѳрі́въ, и Ѳеа́нъ, и Рѵ́мъ, И Ганѵ́мъ, и Веданоѳ́ѳъ, и Афе́ка, И Хаммата́, и гра́дъ Арво́, [◎ сі́и е́сть Хевро́нъ] и Сіѡ́ръ : градѡ́въ дѣ́вять, и села́ и́хъ. Маѡ́нъ, и Хермеа́, и Зіфъ, и Іетта́, И Іезраи́ла, и Іекдаа́мъ, и Заноѵ́, Аи́мъ, и Гаваѳ́, и Ѳомна́ : гради́ десять, и вѣ́си и́хъ. Лаѳа́ъ, и Ведѳа́ръ, и Гедѡ́ръ, И Маріѡ́ѳъ, и Веданоѵ́нъ, и Ваѳелеи́нъ : гради́ шесть, и вѣ́си и́хъ : Ѳекѡ и Ефрата, [сі́и е́сть Ваѳлеѥ́мъ] : и Фегѡ́ръ, и Ѳта́мъ, и Кулѡ́нъ, и Татами, и Сѳорі́съ, и Карі́мъ, и Галаа́мъ, и Ведѳи́ръ, и Манохѡ́ : градѡ́въ е҆динонаде́сять, и вѣ́си и́хъ. Каріаѳъ-Ваалъ, [сі́и градъ Іари́мъ.] и Арева́ : гради́ дѣ́, и села́ и́хъ, и предгра́дїа и́хъ. Ваддарге́съ, и Ваделеѳа́ (◎ и) Мадѡ́нъ, и Сохоха́ : И Накаи́нъ, и градъ соли́, и Ѧнгаддї : гради́ шесть, и вѣ́си и́хъ. И Іевѳеи́ не и́згнаша Іерѵсали́мѡвъ, и не бѡ́могоша сы́нове Ю҃дины́ погна́ти и́хъ : и ѡби́таша Іевѳеи́ съ сыны́ Ю҃дины́ми во Іерѵсали́мѣ, даже до дне́ сегѡ.

Глава ѯ҃а.

Бы́ша предѣлы́ сыно́въ Ї҃ѡсифовыхъ ѿ Ѳеодана́ и́же ко Іерихѡ́ ѿ во́стокъ, и восходя́тъ ѿ Іерихѡ́на къ горно́мꙋ пꙋсты́нею въ Ведиѳ́ль : И и́сходятъ ѿ Ведиѳа́ла въ Лꙋ́ѕꙋ, и и́дꙋтъ къ предѣла́мъ Архїатарѡ́ѳа : И прише́дъ къ мо́рю къ предѣ́лꙋ Ефлатїмі́скимъ, даже до предѣ́лъ Ведѡрѡ́на нижнягѡ, и даже до Газе́ра, и бꙋдетъ и́сходъ и́хъ къ мо́рю. И наслѣ́дствова́ша сы́нове Ї҃ѡсифовы, Ефре́мъ и Манассі́и. И бы́ша предѣлы́ сыно́въ Ефре́мли́хъ по со́нмомъ и́хъ : и бы́ша предѣлы́ насле́дїа и́хъ ѿ востоко́къ Атарѡ́ѳа и Ада́ръ даже до Ведѡрѡ́на вы́шнягѡ, и Газа́ры : И прихо́датъ предѣлы́ къ мо́рю къ Махѡ́ѳѳѣ ѿ сѣ́вера, и и́дꙋтъ на востоко́къ ко Ѳанаѳа-Силѡ́мѣ, и прише́дꙋтъ ѿ востоко́къ по Ѳанѡ́хѣ. И ѿ Ѳанѡ́хи сни́дꙋтъ ко Атарѡ́ѳѣ, и къ Наарада́, и вѣ́си и́хъ : и прихо́датъ ко Іерихѡ́нѹ, и и́сходятъ ко Іорда́нꙋ : И ѿ Тапфѳ́ пойдꙋтъ предѣлы́ къ мо́рю къ водотечи́ Кана, и бꙋдетъ и́сходъ е҆гѡ́ къ мо́рю. сі́е насле́дїе племене сыно́въ Ефре́мли́хъ по со́нмомъ и́хъ. И гра́ды ѿлꙋче́нныя сыно́мъ Ефре́мли́мъ посре́дѣ насле́дїа сыно́въ Манассі́йныхъ, вси́ гра́ди и вѣ́си и́хъ. И не погна́ша Ефре́мъ Ханане́а живꙋ́щаго къ Газе́рѣ : и обита́ша Ханане́и посре́дѣ Ефре́ма да́же да́ни до дне́шняго дне́ : дондеже и́зыде Фарао́нъ царь Е҆гѵ́петскїй, и взя́ гра́дъ, и запали́ его́ ѻ҃гне́мъ : и Ханане́ѥвъ, и Ферезе́ѥвъ, и живꙋ́щихъ къ Газе́рѣ и́зогна́, и да́де его́ Фарао́нъ въ вѣ́но дще́ри свое́й.

Глава ѯ҃а.

Бы́ша предѣлы́ племене сыно́въ Манассі́йныхъ, и́бо сей пе́рвенецъ Ї҃ѡсифꙋ, Махі́ровы пе́рвенцꙋ Манассі́йнѣ, ѻ҃ц҃ꙋ Галаа́дову, [сі́и бо бѣ́сть мꙋ́жъ хра́боръ] и Галаадї́тѣ и Васанї́тѣ. И бы́ша сыно́мъ Манассі́йнымъ прочы́мъ по со́нмомъ и́хъ : сыно́мъ Ахіезе́рѡвымъ, и сыно́мъ Елеѳѳо́выимъ, и сыно́мъ Есрїи́левымъ, и сыно́мъ Сехе́мѡвымъ, и сыно́мъ Семидаѳѳо́выимъ, и сыно́мъ Офе́рѡвымъ : сі́и сꙋ́ть сыно́ве Манассі́йны, сы́на Ї҃ѡсифова, мꙋ́жескъ по́лъ по племено́мъ свои́мъ. И Салпаа́дъ сы́нъ Офе́рѡвъ, сы́на Галаа́дова, сы́на Махі́рова, сы́на Манассі́йна, не бы́ша сы́ны, но то́кмѡ дще́ри : и сі́и и́мена дще́ремъ Салпаа́довымъ : Малаа́, и Ноа́, и Е҆гла, и Мелха́, и Ѳерса́. И ста́ша пред Е҆леаза́ромъ жерце́мъ, и пред Ї҃исꙋ́сомъ сы́номъ Навиновы́мъ, и пред кнаѕи, глаго́люще : Бг҃ъ Заповѣ́да ѹ҃ко́ю Мѡѵсе́ѡвою, да́ти на́мъ насле́дїе посре́дѣ бра́тїи на́шея. и да́сться и́мъ насле́дїе полагле́нїемъ Гдни́мъ, жре́бїй къ бра́тїи ѻ҃ц҃а и́хъ. И паде́ жре́бїй Манассі́ю поне́ Лаѳі́кого кромѣ́ земли́ Галаа́довы и Васа́ни, и́же е́сть ѻ҃коло́ стра́нꙋ Іорда́на. Поне́же дще́ри сыно́въ Манассі́йныхъ насле́дища жре́бїй посре́дѣ бра́тїи свои́хъ : земля́ же Галаа́дова бы́сть сыно́мъ Манассі́йнымъ прочы́мъ. И бы́ша предѣлы́ сыно́въ Манассі́йныхъ ѿ Асира́-Махѡ́ѳа, и Данаа́, и́же е́сть пред лицемъ Сухі́ма, и и́дꙋтъ предѣлы́ на Іамі́нъ, и на Іасі́фъ ко исто́чникꙋ Ѳафѳѡ́ѳа. Манассі́ю сꙋ́дитъ земля́ Ѳафѳѡ́ѳа : и Ѳафѳѡ́ѳа над предѣлы́ Манассі́йными сыно́мъ Ефре́мли. И сни́дꙋтъ предѣлы́ къ рѣ́цѣ Кане на ю҃гъ по рѣ́цѣ Іарі́мѣ : Терѳи́нѳа Ефре́му посре́дѣ града Манассі́йна. и предѣлы́ Манассі́йны къ сѣ́веру на водотечь, и бꙋдетъ и́сходъ е҆гѡ́ мо́ре : ѿ ю҃га Ефре́мꙋ, и къ сѣ́веру Манассі́ю : и бꙋдетъ мо́ре предѣ́лъ и́мъ. и ко Асирꙋ́ соѥдини́тся къ сѣ́веру, и Іесаха́рѣ ѿ во́стокъ. И бꙋдетъ Манассі́ю (предѣ́лъ) между Іесахаро́мъ, и между Асиро́мъ Ведеа́нъ и вѣ́си и́хъ, и Енналаа́мъ и вѣ́си е҆гѡ́, и живꙋ́щыя въ Дѡ́рѣ, и вѣ́си е҆гѡ́, и живꙋ́щыя въ Ендѡ́рѣ, и вѣ́си е҆гѡ́, и живꙋ́щыя въ Магеддѣ́, и вѣ́си е҆гѡ́, и живꙋ́щыя въ Танаѵ́хѣ, и вѣ́си е҆гѡ́, и тре́тїа часть Нафѳа́, и вѣ́си е҆гѡ́. И не возмого́ша сы́нове Манассі́ины потре́бити гра́дѡвъ сі́ихъ. и нача́ Ханане́й жи́ти въ земли́ сі́ей. И бы́сть е҆гда́ ѹ҃крѣпи́шася сы́нове Ї҃илевы, и сотвори́ша Ханане́ѡвъ поклꙋ́шныхъ, потре́бленїемъ же не потре́бища и́хъ. Противорѣ́ша же сы́нове Ї҃ѡсифовы Ї҃исꙋ́сꙋ, глаго́ще : почто́ насле́дствовалъ е҆сѝ на́съ жре́бїемъ е҆ди́нымъ, и ѹ҃жемъ е҆ди́нымъ ; а҆́зъ же лю́дъ мно́гъ е҆смь, и бл҃гослови́ ма Бг҃ъ (да́же досе́лѣ). И рече́ и́мъ Ї҃исꙋ́съ : а҆́ще лю́дъ мно́гъ е҆сѝ, взы́ди къ дрꙋ́ѕꙋ, и ѿтре́би себѣ́ та́мо мѣ́сто въ земли́ Ферезе́ѣ и Рафаи́ма, а҆́ще ѹ҃тѣсне́ятъ тя́ гора́ Ефре́мля. И рѣ́ша сы́нове Ї҃ѡсифовы : не доволно́ на́мъ горы́ Ефре́ми : и конѣ́ призре́нныя, и желѣ́зо всѣ́мъ Ханане́ѡмъ живꙋ́щимъ къ земли́ вмѣ́ни, къ Ведсаѳѣ́ и къ вѣ́сїемъ ѥ҆а́, и ѻ҃ко Іездраи́ль : И рече́ Ї҃исꙋ́съ къ сы́номъ Ї҃ѡсифовымъ, Ефре́мꙋ и Манассі́ю, гл҃а : а҆́ще лю́дъ мно́гъ е҆сѝ, и сі́лꙋ вели́кꙋ и́маши, не бꙋдетъ ти жре́бїй е҆ди́нъ. Зане́ дꙋбра́ва бꙋдетъ тебѣ́, поне́же дꙋбра́ва е҆сть, и ѿтре́зиши ю́, и бꙋдетъ тебѣ́, и концы́ ѥ҆а́, е҆гда́ потре́биши Ханане́а, а҆́ще конь призре́нный ѥ҆́мꙋ е҆сть : (и сі́мъ сі́лнѣ), ты́ бо пресѣ́кнеши его́.

Глава ѳ.

И совершася весь сонм сынѡвъ Ізраилевыхъ в Силѡмѣ, и водрузиша тамѡ скинію свидѣнія: и земля подержася ѿ нихъ. И ѡстася сынове Ізраилеви, иже не наслѣдиша наслѣдія своегѡ седмь племенъ. И рече Іисусъ сынѡмъ Ізраилевымъ: доколѣ вы разслабляетеся внити, наслѣдити землю, юже даде вамъ Гдь Бгъ ѻц҃ъ вашихъ? Дайте ѿ васъ по три мужи ѿ племене, и послю ихъ, и востанше да пройдутъ землю, и да напишутъ ю по недомкомѹ, якоже есть лѣпо раздѣлити ю, и пріидоша къ немѹ: И раздѣли имъ на седмь частей: Ѹда да поставитъ предѣлы своихъ ѿ Лівы, и сынове Ѡсифли да поставятъ предѣлы своихъ ѿ сѣвера. Вы же раздѣлите землю на седмь частей, и принесите ко мнѣ сѣмѡ, и изнесѹ вамъ жребій предъ Гдемъ Бгомъ вашимъ. Есть бо части ѹ васъ сынѡмъ Левиимъ, зане жречество Гдне часть ихъ: Гдь же и Рувимъ, и полплеменіе Манассіино взяша наслѣдіе свое ѡбонѹ странѹ Іордана на востокѣ, еже даде имъ Моусей рабъ Гдень. И востанше мужи поидоша: и заповѣда Іисусъ мужемъ идущимъ шпкѣсти землю, глаголя: идите и шедите землю, и шпишите ю, и пріидите ко мнѣ, и изнесѹ вамъ здѣ жребій предъ Гдемъ къ Силѡмѣ. И идоша мужи, и шедоша землю, и согладаша ю, и шписаша ю, по градѡмъ ея на седмь частей въ книгѹ: и принесоша ко Іисѹсѹ къ полкъ къ Силѡмѣ. И вложи имъ Іисусъ жребій предъ Гдемъ въ Силѡмѣ: и раздѣли тамѡ землю Іисусъ сынѡмъ Ізраилевымъ по раздѣленію ихъ. И изыде жребій племене сынѡвъ Веніаминовыхъ, первый по сонмѡмъ ихъ: и ѹздоша предѣлы жребія ихъ, посредѣ сынѡвъ Ѹдиныхъ, и посредѣ сынѡвъ Ѡсифовыхъ. И бысть предѣлы ихъ ѿ сѣвера: ѿ Іордана взыдѹтъ предѣлы созади Іерихѡна къ сѣверѹ, и взыдѹтъ въ горѣ къ морю, и бѹдетъ исходъ его Мавдаріѳъ Ведавнъ. И пойдѹтъ ѿтѹдѹ предѣлы Лѹзы созади Лѹзы ѿ югa: сія есть Ведиль. И сниздѹтъ предѣлы сіи ѿ Аторѡѳ-Аддаръ на горнюю, иже есть къ Лівѹ Ведѡронъ нижній. И пребѹдѹтъ предѣлы, и ѡбыдѹтъ къ странѣ запади къ морю ѿ Лівы, ѿ горы къ лицу Ведѡронъ Лівы, и бѹдетъ исходъ его въ Кариѳъ-Ваалъ: сей есть Кариѳіарімъ, градъ сынѡвъ Ѹдиныхъ. сія есть часть ихъ къ морю. И часть ихъ къ Лівѹ ѿ части Кариѳъ-Ваалъ: и пройдѹтъ предѣлы морскія, в Гаѳъ, на источникъ воды Нефѳѡновы. И сниздѹтъ предѣлы на страну горы, иже есть предъ лицемъ долины Ревраимли, сына Еномова, иже есть ѿ части Емекъ Рафаимъ ѿ сѣвера, и сниздѹтъ къ Геннѡмѹ, созади Ѹвеѳея ѿ югa, и сниздѹтъ на источникъ Рогиль: И пройдѹтъ сквозѣ ѿ сѣвера, и пройдѹтъ на источникъ Самеса, и пройдѹтъ на Галіаѳъ, иже есть прямѡ къ восходѹ Ѡдѹмима: и сниздѹтъ на камень Вавнъ, сынѡвъ Рувимлихъ: И пройдѹтъ созади Ведравы ѿ сѣвера, и сниздѹтъ ко Іравѣ, И сниздѹтъ съ Іравы [⊛ на] предѣлы созади Ведагла ѿ сѣвера, и бѹдетъ исходъ предѣловъ на холмъ мора слянаго ѿ сѣвера въ страну Іорданову ѿ Лівы. сія предѣлы есть ѿ югa. и Іорданъ ѡпредѣлитъ ю ѿ страны востока. Сіе наслѣдіе сынѡвъ Веніаминовыхъ, предѣлы его ѡкрестъ по сонмѡмъ ихъ. И бысть градъ племене сынѡвъ Веніаминовыхъ по сонмѡмъ ихъ: Іерихѡ, и Ведагла, и Емекказисъ, И Ведарава, и Семемъ, и Видиѳ, И Лвіѳ, и Афара, и Афра, [⊛ и Екарѳнъ,] И Кафарамминѳ, и Афни, и Гавла: грады дванадесять, и вси ихъ. Гаваѡнъ, и Рама, и Вирѡѳъ, И Масфа, и Хефира, и Амоса, И Рекемъ, и Іерфаилъ, и Ѳарала, И Сиалаѳъ, и Іекѹсъ, [⊛ сей есть Іерусалимъ:] и Гавлаѳъ, и градъ Іаріимъ, грады тринадесять, и вси ихъ. сіе наслѣдіе сынѡвъ Веніаминовыхъ по сонмѡмъ ихъ.

Глава ѳ.І.

И изыде второй жребій Сѹмеѡнъ, племени сынѡвъ Сѹмеѡновыхъ по сонмѡмъ ихъ, и бысть наслѣдіе ихъ посредѣ жребія сынѡвъ Ѹдиныхъ. И бысть жребій ихъ Вирсавіе, и Сафе, и Мѡлада, И Асерсѹалъ, и Вадѳалъ, и Велѳола, и Десѡмъ, И Вадѳалаѳъ, и Ерма, И Секелагъ, и Ведаммагосаѳѡѳъ, и Асерсѹсімъ, И Ведалаѳаѳъ, и села ихъ: грады тринадесять, и вси ихъ. Аинъ, и Реммѡѳъ, и Ведеръ, и Асимъ, грады четыри, и вси ихъ: И весь предградія, иже окрестъ градѡвъ сихъ даже до Ваалеѳеррамманѳа, и Ѳѹшихъ во Іамѳѣ къ Лівѹ. сіе наслѣдіе племенъ сынѡвъ Сѹмеѡновыхъ по сонмѡмъ ихъ. Ѳ жребія Ѹдина наслѣдіе племене сынѡвъ Сѹмеѡновыхъ: іакѡ бысть часть сынѡвъ Ѹдиныхъ болша нижели ихъ: и наслѣдиша сынове Сѹмеѡновы посредѣ жребія ихъ. И изыде жребій третій Завѹлѡнѹ по сонмѡмъ ихъ: и бѹдѹ предѣлы наслѣдія ихъ до Саріда: И восходятъ предѣлы ихъ къ морю и Мариѳ, и дойдѹтъ къ Давасѳѹ, и сниздѹтъ къ дебрь, иже есть къ лицу Іекнама: И возратятся ѿ Сарида противѹ ѿ восточныхъ Самеѳъ на предѣлы Хасалѡѳъ-Ѳавѳѡръ, и пройдѹтъ къ Даверѳѹ, и взыдѹтъ къ Іафіи. И ѿтѹдѹ ѡбыдѹтъ сѹпротивъ на востокѣ къ Гедафеиръ, по градъ Касімъ: и пройдѹтъ на Реммѡнімъ Мадаріимъ Аннѣа: И ѡбыдѹтъ предѣлы къ сѣверѹ на Ѳинадѡѳъ, и бѹдетъ исходъ ихъ къ Гію Іефдамлъ: И Ваттаѳъ, и Налалъ, и Семрѡнъ, и Іадила, и Видлеѳъ: грады дванадесять, и вси ихъ. Сіе наслѣдіе племене сынѡвъ Завѹлѡновыхъ, по сонмѡмъ ихъ грады ихъ, и вси ихъ. И Іссахѹръ изыде жребій четвертый, сынѡмъ Іссахаровымъ по сродствѡмъ ихъ. И бысть предѣлы ихъ Іезраиль, и Ахасеѳѡѳъ, и Сѹнімъ, И Афераримъ, и Сіанъ, (⊛ и Римаѳъ) и Анахаредъ, И Равиѳъ, и Кесіѡнъ, и Лемеѳ, И Рамаѳъ, и Енганнімъ, и Инадда, и Ведфасисъ. И сниздѹтся предѣлы къ Ѳавѳѡръ, и къ Сасімаѳѹ къ морю, и Ведсамісъ, и бѹдетъ его исходъ предѣлы Іордана: градъ шестьнадесять, и вси ихъ. Сіе наслѣдіе племене сынѡвъ Іссахаровыхъ по сонмѡмъ ихъ, градъ и предградія ихъ. И изыде жребій пятый племене сынѡвъ Асировыхъ по сонмѡмъ ихъ. И бысть предѣлы ихъ Хелкаѳъ, и Олі, и Ваттѣ, и Ахсаѳъ, И Ѳалмелехъ, и Амаѳъ, и Масаѳъ: и приближатся къ Кармилѹ къ морю, и Сіѡрѹ, и Лаванаѳъ: И шратятся ѿ восточныхъ солнца, въ Ѳиѳъ-Дагіѡнъ, и приближатся къ Завѹлѡнѹ, и къ Гаи Іефдамлъ къ сѣверѹ, [⊛ и сниздѹтъ предѣлы Леада] въ Ѳиѳъ-Лемекъ, и да йдѹтъ по долинѣ Аинила, и пройдѹтъ къ Хасѡлѹ ѡтѹдѹю: И Ахраинъ, и Рѡѳъ, и Аммѡнъ, и Кана, даже до Сідѡна великаго: И возратятся предѣлы къ Рамѣ, и даже до града твердаго Тѹріимъ, и возратятся предѣлы до Осеи, и бѹдетъ исходъ его море, и ѿ Ѡвіи, къ Ахзіфѣ. И Аммаи, и Афекъ, и Рааѳъ: грады двадесять два, и вси ихъ. Сіе наслѣдіе племене сынѡвъ Асировыхъ по сонмѡмъ ихъ, градъ и предградія ихъ, и вси ихъ. И Нефѳалімъ изыде жребій шестый, сынѡмъ Нефѳалімлимъ по сонмѡмъ ихъ. И бысть предѣлы ихъ Меллефъ, и Мілѡнъ, и Есеванімъ, и Ларіе, и Навеѳъ, и Іавнінъ, даже до Лаккѹнъ: и бысть исходи ихъ Іордань: И возратятся предѣлы къ морю и Азанѡѳъ-Ѳавѳѡръ, и пройдѹтъ ѿтѹдѹ во Іекѹнъ, и притекнѹтся къ Завѹлѡнѹ ѿ югa, и Асирѹ прилежатся къ морю, и ко Ѹдѣ Іордань ѿ востокъ солнца. И грады ѡграженіи Тѹріимъ, Тѹръ, и Ламѳъ, и Реккѳъ, и Хенереѳѡѳъ, И Ламі, и Рама, и Асѡръ, И Кедесъ, и Едреи, и источникъ Асоръ, И Іаріѡнъ, и Магдалиилъ, Шранъ, и Веданалъ, и Ѳамѹсъ, грады девятьнадесять, и вси ихъ. Сіе наслѣдіе племене сынѡвъ Нефѳалімлихъ, по сродствѹ ихъ, грады и предградія ихъ. И Данъ и племени сынѡвъ Данѡвыхъ, по сонмѡмъ ихъ изыде жребій седмый. И бысша предѣлы ихъ Сарда, и Ездолъ, и градъ Самесъ, И Салламинъ, и Валѡнъ, и Ѣедла, И Ѳлѡнъ, и Ѳамна, и Екаронъ, И Ѳаѳекѡ, и Гаваѳѡнъ, и Ваалѳѡѳъ, И Ѹдъ, и Ваннаракъ, и Гедремміѡнъ, и ѿ моря Іеркѡнонска, и Ираккѡнъ, предѣлъ близъ Іоппы, и изыде предѣлъ сынѡвъ Данѡвыхъ ѿ нихъ. И изыдоша сынове Данѡвы, и боряшася Лесімъ, и взяша его, и поразиша его остремъ меча: и ѡбыташа въ немъ, и наслѣдиша имъ его Лагендаинъ, по имени Дана ѻц҃а своегѡ. И Аморреи шташа жити во Ваѳмѣ, и въ Салламинѣ: и шташа руки Ефремля на нихъ, и бысша имъ данницы. Сіе наслѣдіе племене сынѡвъ Данѡвыхъ по сонмѡмъ ихъ, градъ ихъ, и вси ихъ. И не истребиша сынове Данѡвы Аморрея ѡбладающаго ихъ на горѣ: и не даяху имъ Аморреи исходити на ѹдоль, и ѹтѣснишася ѿ нихъ предѣлы части ихъ. И совершиша раздѣлити землю въ предѣлѣхъ ея: и даша сынѡвы Ізраилеви жребій Іисусѹ сынѹ Навинѹ повелѣніемъ Гдпимъ средѣ себе. И даша ему градъ, егѡже проси, Ѳамнаѳъ-Сарай, иже есть въ горѣ Ефремли: и созда градъ, и вселися в немъ. Сіа раздѣлиша, иже раздѣлиша Елеазаръ жрецъ, и Іисусъ Навинъ, и кнзи ѡтечествъ к племенѣхъ Ізраилевыхъ по жребіямъ въ Силѡмѣ, предъ Гдемъ ѹ дверій скиніи свидѣнія: и скончиша дѣлити землю.

Глава ѳ.К.

И рече Гдь ко Іисусѹ, глаголя: Рцы сынѡмъ Ізраилевымъ, глаголя: дадите градъ ѹбѣжѣнія, иже рекохъ

къ вамъ Мѡѷсѣомъ: ѹбѣ҆жище ѹбіи҆ца порази҆вшемъ дꙋшꙋ нево́лею: и кꙋдꙋ вамъ гра́ды ѹбѣжи́ще, и не ꙋмре́тъ ѹбіи҆ца ѿ ѹжи́ка кро́ве, дондеже предста́нетъ предъ сонмо́мъ на сꙋдъ. И (а҆ще кто) ѹбѣ҆жи́тъ во є҆ди́ну ѿ гра́дꙋ сихъ, и ста́нетъ во врата́хъ града, и и҆спове́сть во ꙋши старцемъ града того́ сло́веса своа҆: и при҆и́мꙋтъ его́ сони́ къ себѣ҆, и да́дꙋтъ є҆мꙋ мѣ́сто жи́ти съ ни́ми. И егда́ пожне́тъ ѹжи́къ кро́ве и҆ско́въ его́, и не да́стъ ѹбіе́нному въ рꙋцѣ его́: а҆ко не вѣ́дый ѹби҆ бли́жняго своего́, и не ненави́дя тои҆ его́ ѿ вчера́ и тре́тіяго дне. И да всели́тся въ тои҆ гра́дъ, дондеже ста́нетъ предъ лице́мъ сонма на сꙋдъ, и дондеже ꙋмре́тъ жре́цъ вели́кій, и҆же бꙋде́тъ въ тѣ́хъ дни: тогда́ да возврати́тся ѹбіи҆ца, и при҆и́детъ во гра́дъ свои҆, и въ до́мъ свои҆, и во гра́дꙋ ѿни́дꙋже и҆зы́де. И ѡ҆дѣли́ша Кедесъ въ Галіле́и, въ горѣ҆ Нефѳалі́мли, и Сꙋхе́мъ въ горѣ҆ Є҆фре́мли, и гра́дъ Дво҃ [сі҆и́ є҆сть Хевро́нъ] въ горѣ҆ Ꙋдѣ҆. И ѡ҆коꙋ стрꙋнꙋ Іорда́на ко Іерихѡ́нꙋ на востокъ҆ да́ша Восо́ръ въ пꙋсты́ни въ поли́ ѿ пле́мене Рꙋви́мля, и Рамѡ́ѳъ въ Галаа́дѣ ѿ пле́мене Га́дова, и Гола́нъ въ Васани́тидѣ ѿ пле́мене Манассі́ина. Сі҆и́ гра́ды и҆зра́ны бы́ша всѣ́мъ сы́номъ І҆и́левымъ, и при́шелцꙋ при҆лежа́щемꙋ въ ни́хъ, є҆же ѹбѣ҆жа́ти та́мо всѣ́комꙋ ѹбива́ющемꙋ дꙋшꙋ нево́лею, да не ꙋмре́тъ ѿ ѹжи́ка кро́ве, дондеже ста́нетъ предъ сонмо́мъ на сꙋдъ.

Глава҃ кѳ҃.

И при҆и́доша старѣ҆и́шины ѻ҆тє҆чествъ сыно́въ Леꙋи́ныхъ къ Є҆леаза́рꙋ жре́цꙋ, и ко Іисꙋ́ сы́нꙋ Навꙋ́ню, и къ старѣ҆и́шинамъ ѻ҆тє҆чествъ ѿ пле́мянъ сыно́въ І҆и́левыхъ, и рѣ́ша къ ни́мъ въ Сила́мѣ въ земли́ Ханаа́нли, глаго́ле: Заповѣ́да Гдь рꙋко́ю Мѡѷсе́овою, да́ти на́мъ гра́ды є҆же жи́тати, и ѻ҆кре́стна и҆́хъ предгра́дія скотꙋ́мъ на́шимъ. И да́ша сы́нове І҆и́левы Леꙋи́томъ ѿ ѹча́стій свои҆хъ, по повелѣ́нію Гдню гра́ды сі҆а́, и ѻ҆кре́стна предгра́дія и҆́хъ. И и҆зы́де жре́бій сони́мъ Каа́довымъ, и бы́сть сы́номъ Аарѡ́нимъ жерцёмъ Леꙋи́томъ ѿ пле́мене Іꙋди́на, и ѿ пле́мене Сꙋмеѡ́на, и ѿ пле́мене Вениами́на по жре́біемъ гра́ды тринадесать: И сы́номъ Каа́довымъ шестію́мсма ѿ (сродства) пле́мене Ефре́мова, и ѿ пле́мене Да́нова, и ѿ полꙋпле́мене Манассі́ина по жре́бію гра́ды десать. И сы́номъ Гирсѡни́мъ, ѿ пле́мене Іссахарова, и ѿ пле́мене Асирова, и ѿ пле́мене Нефѳалі́мля, и ѿ полꙋпле́мене Манассі́ина [є҆же] въ Васани́тѣ по жре́бію гра́ды тринадесать. И сы́номъ Мерарі́инымъ по сони́мъ и҆́хъ, ѿ пле́мене Рꙋви́мля, и ѿ пле́мене Га́дова, и ѿ пле́мене Завꙋлѡ́на, по жре́бію гра́ды дванадесать. И да́ша сы́нове І҆и́левы Леꙋи́томъ гра́ды сі҆а́, и ѻ҆кре́стна и҆́хъ, и҆́мже Заповѣ́да Гдь Мѡѷсе́ю, по жре́бію. И да́ша пле́мя сы́номъ Ꙋдо́вымъ, и пле́мя сы́номъ Сꙋмеѡ́новымъ, и пле́мя сы́номъ Вениами́новымъ, гра́ды сі҆а́: и нарекоша по и҆́мени. И бы́ша сы́номъ Аарѡ́новымъ ѿ сонма Каа́дова сы́номъ Леꙋи́тскихъ, и҆́мже сы́мъ бы́ть жре́бій пе́рвый: И да́ша и҆́мъ Кариаѳарво́къ, Метропо́ль сы́номъ Ѧнаковы́хъ: [сі҆и́ є҆сть Хевро́нъ въ горѣ҆ Ꙋдѣ҆и́ной:] и ѻ҆кре́стна є҆гѡ. И сі҆а гра́да (є҆гѡ), и вѣ́си є҆гѡ да́ша І҆исꙋ́съ Хале́вꙋ сы́нꙋ Іефоннінꙋ по ѡ҆держа́нію є҆гѡ. И сы́номъ Аарѡ́на жерца да́ша гра́дъ ѹбѣ҆жи́ще ѹбіе́нному, Хевро́нъ и҆ шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Ле́вну, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́й, и Іе́ѳеръ, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Є҆ѳдемѡ́, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Ѡлѡ́нъ, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Да́виръ, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Ѧ҆ѕи́ръ, и шлꙋче́нныа҆ а҆́же къ не́мꙋ, и Ѧ҆ѕи́ръ, и шлꙋче́нныа҆ є҆мꙋ, и Іе́тта, и шлꙋче́нныа҆ є҆мꙋ, и Вездамі́ѵъ, и шлꙋче́нныа҆ є҆мꙋ: гра́ды девать ѿ дво҃ пле́мянъ сихъ. И ѿ пле́мене Вениами́на Гаваѡ́нъ, и шлꙋче́нныа҆ є҆мꙋ, и Гаве́, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ана́ѳѡѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ламѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ри. Вси гра́ды сы́номъ Аарѡ́новыхъ жерцёмъ гра́ды тринадесать, и ѻ҆кре́стна и҆́хъ. И сонмо́мъ сы́номъ Каа́довыхъ Леꙋи́томъ, шестію́мсма ѿ сы́номъ Каа́довыхъ, и бы́сть гра́дъ предѣ́лъ и҆́хъ ѿ пле́мене Ефре́мова. И да́ша и҆́мъ гра́дъ ѹбѣ҆жи́ще ѹбіе́нному, Сꙋхе́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, въ горѣ҆ Є҆фре́мли, и Газе́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Каваі́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ведѡро́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ри. И ѿ пле́мене Да́нова, Ѧлаѳкѡ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Гаваѳѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ѡлѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: и Гевреммѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ри. И ѿ полꙋпле́мене Манассі́ина, Ѧ҆ѳлана, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Вездо́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́да два҃. Вси гра́ды десать, и ѻ҆кре́стна и҆́хъ сонмо́ сы́номъ Каа́довымъ шестію́мсма. И сы́номъ Гирсѡни́мъ сродника́мъ Леꙋи́тскимъ ѿ полꙋпле́мене Манассі́ина, гра́ды шлꙋче́нія

ѹбѣ҆жи́щемъ, Гола́нъ въ Васани́тидѣ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: и Вездо́ра, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́да два҃. И ѿ пле́мене Іссаха́рова, Кесіѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Да́вра́ѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ермѡ́ѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Енгаννі́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. И ѿ пле́мене Асирова, Магала́ѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ава́ѡнъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Рехаа́ѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. И ѿ пле́мене Нефѳалі́мова, гра́дъ ѹпра́вдѣ҆ленный ѹбіе́нному, Кедесъ въ Галіле́и, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ѧмаддѡ́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ноеммѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды три. Вси гра́ды Гирсѡно́вы по сони́мъ и҆́хъ, гра́ды тринадесать, и шлꙋче́нныа҆ и҆́хъ. И сонмꙋ сы́номъ Мерарі́инымъ по сони́мъ и҆́хъ, ѿ пле́мене Леꙋи́тскихъ, Ѳезе́ръ въ Галаа́дѣ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ѧмаддѡ́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Роѡ́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. И ѿ пле́мене Нефѳалі́мова, гра́дъ ѹпра́вдѣ҆ленный ѹбіе́нному, Кедесъ въ Галіле́и, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Ноеммѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды три. Вси гра́ды Гирсѡно́вы по сони́мъ и҆́хъ, гра́ды тринадесать, и шлꙋче́нныа҆ и҆́хъ. И сонмꙋ сы́номъ Мерарі́инымъ прочы́мъ, ѿ пле́мене сы́номъ Леꙋи́тскихъ, Іекнаа́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Карда́, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Дамна́, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Наалѡ́ѳъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. И ѻ҆коꙋ стрꙋнꙋ Іорда́на ко Іерихѡ́нꙋ ѿ пле́мене Рꙋви́мова, да́ша гра́дъ ѹбѣ҆жи́ще ѹбіе́нному, Восо́ръ въ пꙋсты́ни, Мисо́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Іазі́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Гедесѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Масфа́, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. И ѿ пле́мене Га́дова, гра́дъ ѹбѣ҆жи́ще ѹбіе́нному, Рамѡ́ѳъ въ Галаа́дѣ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Манаі́мъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Есевѡ́нъ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ, и Іазі́ръ, и ѻ҆кре́стна є҆гѡ: гра́ды четы́ре. Вси гра́ды сы́номъ Мерарі́имъ по сони́мъ и҆́хъ, ѿставля́шася ѿ пле́мене Леꙋи́на: и бы́ша предѣ́лы и҆́хъ гра́ды дванадесать. Вси гра́ды Леꙋи́тстіи посредѣ҆ ѡ҆держа́нія сыно́въ І҆и́левыхъ, четыредесать и о҆́смь гра́дꙋмъ, и ѻ҆кре́стна и҆́хъ, ѻ҆кре́стъ гра́дꙋмъ сі҆и́хъ: Гра́дъ и ѻ҆кре́стна ѻ҆кре́стъ града: та́ко всѣ́мъ гра́дꙋмъ сі҆и́мъ. и соверши́ Іисꙋ́съ раздѣле́нный зе́млю къ предѣ́ламъ є҆а́: и да́ша сы́нове І҆и́левы часть Іисꙋ́сꙋ повелѣ́ніемъ Гдни́мъ. да́ша є҆мꙋ гра́дъ, є҆гѡ́же проси́: Ѳамнасаха́ръ да́ша є҆мꙋ на горѣ҆ Є҆фре́мовѣ҆. и созда́ Іисꙋ́съ гра́дъ, є҆гѡ́же проси́, и всели́ся въ не́мъ. и взѧ́ Іисꙋ́съ но́жы ки́менныа҆, и҆́миже ѡ҆брѣ́зоша сы́ны І҆и́левы, родѝвшіяся на пꙋти́ къ пꙋсты́ни, а҆́ко не ѡ҆брѣ́зашася въ пꙋсты́ни, и положи́ша во Ѳамнасаха́рѣ҆. И да́де Гдь Іꙋдѣ҆ꙋ всю́ зе́млю, и҆́же кля́тся да́ти ѻ҆це́мъ и҆́хъ: и наслѣ́диша ю҆, и всели́шася въ не́й. И ѹпоко́и Гдь и҆́хъ ѻ҆коꙋ́ стрꙋнꙋ Іорда́на ѻ҆́бщимъ ѻ҆бразо́мъ, а҆́ко кля́тся ѻ҆це́мъ и҆́хъ, и не бы́сть никто́же проти́вꙋ и҆́мъ ѿ всѣ́хъ врагꙋ́въ и҆́хъ: и всѧ́ враги́ и҆́хъ предаде́ и҆́мъ Гдь въ рꙋ́ки и҆́хъ. Не ѿ́скꙋдъ сло́во (ни є҆ди́но) ѿ всѣ́хъ глаго́лахъ бла́гихъ, а҆́же рече́ Гдь сы́номъ І҆и́левымъ: всѧ́ сбы́шася.

Глава҃ кѳ҃.

Тогда́ созва́ Іисꙋ́съ сы́ны Рꙋви́мли и сы́ны Га́довы, и полꙋпле́мене Манассі́ина, и рече́ и҆́мъ: Вы слы́шасте всѧ́, є҆ли́ка заповѣ́да вамъ Мѡѷсе́й раб҃ Гдень, и послꙋша́сте гла́са моегѡ, по всемꙋ є҆ли́ка Заповѣ́дахъ вамъ. Не ѡ҆ста́вите бра́тіи ва́шея въ сі҆а́ дни и мно́жайшыа҆, да́же до дне́ сего́: сохраня́йте заповѣ́дь Гда Бга̀ ва́шего. Ны́нѣ҆ же ѹпоко́и Гдь Бг҃ъ ва́шъ бра́тію ва́шꙋ, а҆́коже рече́ и҆́мъ: ны́нѣ҆ ѹ҆́бо возвратѝвшеся ѿни́дите въ до́мы ва́ша, и въ зе́млю ѡ҆держа́нія ва́шего, є҆́же да́де вамъ Мѡѷсе́й раб҃ Гдень ѻ҆коꙋ́ стрꙋнꙋ Іорда́на. Но тохрани́те ѕѣ́ло твори́ти заповѣ́ди и зако́ны, є҆гѡ́же заповѣ́да вамъ Мѡѷсе́й раб҃ Гдень, люби́ти Гда Бга̀ ва́шего, и ходи́ти по всѣ́хъ пꙋтёхъ є҆гѡ, храни́ти заповѣ́ди є҆гѡ, и прилѣ́питися є҆мꙋ, и слꙋжи́ти є҆мꙋ ѿ всегѡ се́рдца ва́шегѡ, и ѿ всея́ дꙋши ва́шея. И бла́гословѝ и҆́хъ Іисꙋ́съ ѿпꙋсти́ и҆́хъ: и ѿи́доша въ до́мы свои҆. И полꙋ (пле́мени) Манассі́инꙋ да́де Мѡѷсе́й (ѡ҆держа́нїе) въ Васани́тѣ, и полови́нѣ҆ да́де Іисꙋ́съ съ бра́тіею и҆́хъ ѹ҆ Іорда́на къ мо́рю. и є҆гда́ ѿпꙋсти́ и҆́хъ Іисꙋ́съ въ до́мы и҆́хъ, и бла́гослови́ и҆́хъ: И со мно́гими мно́гими ѿи́доша въ до́мы свои҆, и ско́ты мно́зи зѣ́лѡ, и сре́бро, и зла́то, и мѣ́дь, и желѣ́зо, и ри́зы мно́ги зѣ́лѡ: и раздѣли́ша пле́нъ бра́тіи свои́хъ съ бра́тіею свое́ю. И возврати́вшеся ѿи́доша сы́нове Рꙋви́мли, и сы́нове Га́довы, и полꙋпле́мене Манассі́ина ѿ сыно́въ І҆и́левыхъ, ѿ Сила́мля земли́ Ханаа́нли, ѿи́дти въ зе́млю Галаа́дскꙋю, въ зе́млю ѡ҆держа́нія своегѡ, и҆́же насле́диша по повелѣ́нію Гдню рꙋко́ю Мѡѷсе́овою. И при҆и́доша въ Галіле́ѡ҆ѳ Іорда́нскихъ, и҆́же є҆сть въ зе́млѝ Ханаа́нли: и созда́ша сы́нове Рꙋви́мли, и сы́нове Га́довы, и полꙋпле́мене Манассі́ина та́мо о҆лта́рь ѹ҆ Іорда́на, о҆лта́рь вели́къ є҆же ви́дѣти. И ѹслы́шаша сы́нове І҆и́левы, глаго́лющихъ: се созда́ша сы́нове Рꙋви́мли, и сы́нове Га́довы, и полꙋпле́мене Манассі́ина о҆лта́рь ѹ҆ предѣ́лъ земли́ Ханаа́нли, въ Галіле́ѡ҆ѳ ѹ҆ Іорда́на ѻ҆коꙋ́ стрꙋнꙋ

сынѡвъ їл҃евыхъ. И ѹслы́шаша сы́нове їл҃евы, и сокрѹшасѧ вси сы́нове їл҃евы в Силѡмъ, ѥ́же возше́дши воева́ти и́хъ. И посла́ша сы́нове їл҃евы къ сы́нѡмъ рꙋви́мли҃мъ, и къ сы́нѡмъ га́довымъ, и къ полꙋпле́мени Манассі́инꙋ въ зе́млю Галаа́дскꙋ Фине́еса сы́на Елеаза́ра, сы́на Аарѡ́на жре́ца. И дѣса́ть кня́зей с ни́ми: кня́зь еди́нъ ѿ дома́ ѻ҆тчества́, ѿ всѣ́хъ племе́нъ сы́нѡвъ їл҃евыхъ: мꙋ́жи кня́зи домѡ́въ ѻ҆тчества́хъ и́хъ, и́же сꙋ́ть тысѧщена́чалницы їл҃евы. И прии́доша къ сы́нѡмъ рꙋви́мли҃мъ, и къ сы́нѡмъ га́довымъ, и къ полꙋпле́мени Манассі́инꙋ въ зе́млю Галаа́дскꙋю, и рѣ́ша къ ни́мъ, глаго́ле: Сі́а глаго́летъ весь со́нмъ гдн҃ь: кое́ прегрѣше́ніе сіе́, и́мже согрѣши́сте пред гдн҃е́мъ бг҃о́мъ їл҃е́вымъ, ѿврати́тися дне́сь ѿ гда̀ бг҃а̀ їл҃е́ва, созда́вше себѣ́ тре́бище, ѥ́же ѿстꙋпи́ти нꙋ́нѣ ѿ гда̀ бг҃а̀ їл҃е́ва? Е҆да ма́ло ва́мъ грѣ́хъ фго́рскихъ, и́мже не ѡ҆чи́стисте́ся ѿ него́ да́же до сего́ дне́; и бы́сть ꙗ́зва въ со́нмѣ гдн҃и. И вы́ ѿврати́стеся дне́сь ѿ гда̀, и бꙋ́дете́ сего́дне ѿ гда̀, ѡ҆ скве́рнитеся дне́сь ѿ гда̀, и ѹ҆тро́ вси́мъ їл҃е́вымъ бꙋ́дете́ гне́въ гдн҃ь. И а҆́ще ма́ла вам҃ъ земля́ ѡ҆держа́нія ва́шегѡ, преидѣ́те вы́ въ зе́млю ѡ҆держа́нія гдн҃я, и́дѣже пребыва́етъ ски́нія гдн҃я, и наслѣ́дите сре́дѣ на́съ, и не бꙋ́дите ѡ҆стꙋпа́ющи ѿ гда̀, и ѿ на́съ не ѡ҆стꙋпи́те, за ѥ́же созда́ти ва́мъ тре́бище кромѣ́ о҆лта́ря гда̀ бг҃а̀ на́шегѡ. Не сі́и ли а҆ха́ръ сы́нъ Заа́вловъ прегрѣше́ніемъ прегрѣ́шивый ѿ проклꙗ́тіа, и бы́сть на весь со́нмъ їл҃е́въ гне́въ; а҆́ще и е҆ди́нъ ба́ше, но не е҆ди́нъ ꙋмре́ грѣ́хомъ свои́мъ. И ѿврати́ша сы́нове рꙋви́мли҃мли҃, и сы́нове га́довы, и полꙋпле́мени Манассі́инꙋ, и рѣ́ша тысѧщена́чалникѡмъ їл҃е́вымъ, глаго́ле: бг҃ъ бг҃ъ, гдь҃ ѥ́сть, и бг҃ъ бг҃ъ гдь҃ сі́мъ вѣ́сть, и їл҃ь сі́и да позна́етъ, а҆́ще во ѡ҆стꙋпле́ніи прегрѣ́шихомъ пред гдн҃е́мъ, да не и҆зба́витъ на́съ во дне́шній де́нь: И а҆́ще созда́хомъ себѣ́ тре́бище, ѥ́же ѡ҆стꙋпи́ти на́мъ ѿ гда̀ бг҃а̀ на́шегѡ, и́ли возне́сти на́мъ на́нь же́ртвꙋ всесожже́нїй, и́ли ѥ́же сотвори́ти на ни́мъ же́ртвꙋ спасе́нїя, сі́и гдь҃ взы́щетъ. Но ра́ди благогове́нїя глаго́ла сотвори́хомъ сі́е, глаго́ле: да не рекꙋ́тъ за́втра чада ва́ша чадо́мъ на́шимъ, глаго́ле: что ва́мъ и гдн҃еви бг҃ꙋ їл҃е́ву; И предѣ́лы поста́ви гдь҃ между ва́ми и на́ми, сы́нове рꙋви́мли҃ни, и сы́нове га́довы, ѡ҆рда́нъ, и не́сть ва́мъ ча́сти гдн҃и: и ѡ҆тлꙋчда́тъ сы́нове ва́ши сы́нѡвъ на́шихъ, глаго́ле да не слꙋ́жатъ гдꙋ̀. И рекохо́мъ сотвори́ти сіе́, ѥ́же созда́ти трѣ́бище сіе́, не приноше́нїй ра́ди, ни́же же́ртвъ ра́ди: Но да бꙋ́детъ свиде́тельство сіе́ между ва́ми и на́ми, и ме́жду ро́ды на́шими по на́съ, ѥ́же слꙋ́жити слꙋже́бꙋ гдн҃ю пред ни́мъ въ приноше́нїихъ на́шихъ, и въ же́ртвахъ на́шихъ, и въ же́ртвахъ спасе́нїй на́шихъ, и да не рекꙋ́тъ чада ва́ша за́втра, ча́дѡмъ на́шимъ: нѣ́сть ва́мъ ча́сти гдн҃и. И рекохо́мъ: а҆́ще бꙋ́детъ когда́, и возгнѣ́тятъ къ на́мъ, и́ли къ ро́дѡмъ на́шимъ за́втра, и рекꙋ́тъ: зри́те подо́біе же́ртвенника гдн҃а, ѥ́гоже сотвори́ша о҆цы́ на́ши, не приноше́нїя ра́ди, ни́же же́ртвъ ра́ди, но свиде́тельство е҆́сть между на́ми, и ме́жду сы́ны на́шими. Да не бꙋ́детъ ꙋ҆́бо на́мъ ѡ҆стꙋпи́ти ѿ гда̀, ѥ́же ѿврати́тися до дне́шняго дне́ ѿ гда̀, ѥ́же сотвори́ти на́мъ же́ртвенникъ приноше́нїемъ, и же́ртвамъ сла́минъ, и же́ртвѣ спасе́нїя, кромѣ́ о҆лта́ря гда̀ бг҃а̀ на́шегѡ, и́же е҆́сть пред ски́нїею его́. И ꙋ҆слы́шавше фине́съ же́рець, и вси кня́зи со́нма, и ты́сѧщена́чальницы їл҃е́вы, и́же бы́ша съ ни́мъ, слы́шавше сі́а, ꙗ́же глаго́ла сы́нове рꙋви́мли҃ни, и сы́нове га́довы, и полꙋпле́мяне Манассі́инꙋ, и ꙋ҆годно и́мъ бы́сть сі́е. И рече́ фине́съ же́рець сы́нѡмъ рꙋви́мли҃мъ, и сы́нѡмъ га́довымъ, и полꙋпле́мени Манассі́инꙋ: дне́сь позна́хомъ ꙗ́ко съ на́ми е҆́сть гдь҃, ꙗ́же не погрѣ́шисте пред гдн҃е́мъ прегрѣше́нїемъ сі́имъ, но дне́сь и҆зба́висте сы́ны їл҃е́вы ѿ рꙋкѝ гдн҃и. И возврати́ся фине́съ же́рець, и кня́зи ѻ҆тчествъ ѿ сы́нѡвъ рꙋви́мли҃ихъ, и ѿ сы́нѡвъ га́довыхъ, и ѿ полꙋпле́мени Манассі́инꙋ ѿ земли́ галаа́дскїя къ сы́нѡмъ їл҃е́вымъ: и ѿвѣща́ша и́мъ сло́весы сі́а. И ꙋ҆го́дно бы́сть сло́во сіе́ сы́нѡмъ їл҃е́вымъ, и бл҃гослови́ша бг҃а̀ сы́нове їл҃е́вы, и рекоша́: кто́мꙋ да не и҆зы́демъ къ ни́мъ на бра́нь, потреби́ти зе́млю сы́нѡвъ рꙋви́мли҃ихъ, и сы́нѡвъ га́довыхъ, и полꙋпле́мене Манассі́инꙋ: и всели́шася на ни́хъ. И нарече́ и҆́менемъ фине́съ тре́бище сы́нѡвъ рꙋви́мли҃ихъ, и сы́нѡвъ га́довыхъ, и полꙋпле́мене Манассі́инꙋ, и рече́: ꙗ́ко свиде́тельство е҆́сть между ни́ми, ꙗ́ко гдь҃ бг҃ъ, бг҃ъ и҆́хъ е҆́сть.

Глава ѱ кг.

И бы́сть по дни́хъ мно́зѣхъ, е҆гда̀ ѹ҆поко́и гдь҃ бг҃ъ їл҃а̀ ѿ всѣ́хъ вра́гѡвъ его́ и҆́хже ѡ҆кре́стъ, и Іису́съ состарѣ́ся прошед҃ъ дни́: И созва́ Іису́съ всѧ̀ сы́ны їл҃е́вы, и старѣ́йшины и́хъ, и кня́зи и́хъ, и сꙋдїи́ и́хъ, и кни́гочїи́ и́хъ, и рече́ къ ни́мъ: а҆́зъ состарѣ́хся, и прондо́хъ дни́. Вы́ же ви́дѣсте всѧ̀ е҆́лика сотвори́ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ всѣ́мъ ꙗ҆зы́кѡмъ сі́имъ ѿ лица́ ва́шегѡ: зане́ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ споспе́шествꙋѧй ва́мъ: Вонми́сте ꙗ́ко низложи́хъ ва́мъ ꙗ҆зы́ки ѡ҆стꙋпа́ющыѧ ва́мъ сі́а к жре́бїихъ племе́нъ ва́шихъ, ѿ і҆ѻрда́на всѧ̀ ꙗ҆зы́ки потре́бихъ, и ѿ мо́ря вели́каго е҆́же ѡ҆преде́лѧй на за́падѣ со́лнца. Гдь҃ же бг҃ъ ва́шъ сі́ихъ потре́битъ и҆́хъ ѿ лица́ ва́шегѡ, до́ндеже погꙋби́тъ: и после́тъ на на́съ звѣ́ри дивїа́, до́ндеже потре́битъ и҆́хъ, и царѝ и҆́хъ ѿ лица́ ва́шегѡ: и наслѣ́дите зе́млю и҆́хъ, ꙗ́коже гдь҃ ва́мъ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ. Ѹ҆крепи́теся ꙋ҆́бо зѣ́лѡ храни́ти и твори́ти всѣ́ напи́санныя въ кни́гахъ зако́на Мѡѷсе́ова, да не ꙋклони́теся ѿ него́ на де́сно на́нь на ше́ю: И́мже да не вни́дете по ꙗ҆зы́ки ѡ҆стꙋпа́ющыѧ сі́а, и и҆́мена бо́говъ и҆́хъ да не ѹ҆помяне́тесѧ въ ва́хъ, ни́же да клене́тесѧ и́ми, ни́же да послꙋ́жите и́мъ, ни́же поклони́тесѧ и́мъ: Но то́кмѡ гдь҃ бг҃ꙋ ва́шемꙋ прилепи́тесѧ, ꙗ́коже твори́сте до сего́ дне́. И потреби́ гдь҃ ѿ лица́ ва́шегѡ ꙗ҆зы́ки вели́ки и си́лны, и никто́ проти́востꙋ ва́мъ до сего́ дне́: Е҆ди́нъ ѿ ва́съ прогна́ ты́сящы, ꙗ́ко гдь҃ бг҃ъ ва́шъ споспе́шествꙋѧше ва́мъ, ꙗ́коже гдь҃ ва́мъ. И сохрани́те зѣ́лѡ люби́ти гда̀ бг҃а̀ ва́шегѡ. А҆́ще бо ѡ҆врати́тесѧ, и прилѡжи́тесѧ ко ѡ҆ста́вшымсѧ ꙗ҆зы́кѡмъ сі́имъ, и́же съ ва́ми, и бра́ки сотвори́те съ ни́ми, и смѣси́тесѧ съ ни́ми, и ѻ҆ни съ ва́ми, вѣ́дѣйте ꙋ҆вѣ́дите, ꙗ́ко не приложи́тъ гдь҃ потре́бити ꙗ҆зы́ки сі́а ѿ лица́ ва́шегѡ: и бꙋ́дꙋтъ ва́мъ въ сѣ́ти и въ соблаз́ны, и въ гво́здїа въ бо́цѣхъ ва́шихъ, и въ стрѣ́лы во о҆чесѣ́хъ ва́шихъ, до́ндеже погꙋби́те ѿ земли́ бл҃гїя сея́, и́же дадѐ ва́мъ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ. Ѧ҆́зъ же дне́сь ѿхожда́ю въ пꙋ́ть, и҆́мже и вси́ и҆́же на земли́: и позна́сте всѣ́мъ се́рдцемъ ва́шимъ, и дꙋше́ю ва́шею, ꙗ́ко ни е҆ди́но сло́во ѿпаде́ ѿ всѣ́хъ сло́всесъ бл҃ги́хъ, ꙗ́же рече́ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ ѡ҆ ва́мъ: вся́ прихода́тъ ва́мъ, и не ѹ҆ничто́жена ѿ ни́хъ ни е҆ди́но сло́во. И бꙋ́детъ, и́мже ѻ҆́бразомъ прихо́дятъ на ва́съ всѧ̀ сло́весы до́брыя, ꙗ́же гдь҃ бг҃ъ ѡ҆ ва́мъ, та́кѡ наведе́тъ гдь҃ на ва́съ всѧ̀ сло́весы зла́ѧ, до́ндеже потре́битъ ва́съ ѿ земли́ бл҃гїя сея́, и́же дадѐ ва́мъ гдь҃ бг҃ъ ва́шъ: Внегда́ преступи́те завѣ́тъ гда̀ бг҃а̀ ва́шегѡ, его́же запове́да ва́мъ, и ше́дше послꙋ́жите бг�Ѳ҃мъ и҆́нымъ, и поклони́тесѧ и́мъ: и разгнѣ́вается ѓ҆ростїю гдь҃ на ва́съ, и погибне́те ско́рѡ ѿ земли́ бл҃гїя, и́же даде́ гдь҃ ва́мъ.

Глава ѱ кд.

И созва́ Іису́съ всѧ̀ племена̀ ѵ҆ерали́ева въ Сꙋхе́мъ, и созва́ старѣ́йшины ѵ҆ерали́евы, и кня́зи и́хъ, и сꙋдїи́ и́хъ, и кни́гочїи́ и́хъ, и ста́ша пред гдн҃и́мъ бг҃о́мъ. И рече́ Іису́съ ко всѣ́мъ лю́демъ, гла́: сі́а глаго́летъ гдь҃ бг҃ъ ѵ҆ерали́въ: Со́нмъ стра́нꙋ рѣ́ки жи́ша о҆цы́ ва́ши и҆спе́рва, ѳа́ра о҆́ц҃ъ Авраа́мовъ, и о҆́ц҃ъ Нахѡ́ровъ, и слꙋ́жиша бо́гомъ и́нымъ. И поа́хъ о҆́ц҃а ва́шего Авраа́ма ѿ со́нмъ стра́нꙋ рѣ́ки, и води́хъ его́ по всей землѝ Ханаа́нстѣй, и ѹ҆мно́жихъ сѣ́мꙗ его́, и да́хъ е҆́мꙋ Ісаа́ка: Ісаа́кꙋ же да́хъ Ꙗ҆ко́ва и Іса́ва: и да́хъ Ісаа́ву го́рꙋ Сі́ръ наслѣ́дити е҆́мꙋ: Ꙗ҆ко́въ же и сы́нове его́ сни́доша ко Е҆гꙋ́пту, и бы́ша та́мѡ въ ꙗ҆зы́цѣхъ вели́цѣхъ и кре́пкихъ и мно́гъ, и ѡ҆зло́биша и҆́хъ Е҆гꙋ́птане. И посла́хъ Мѡѷсе́а, и Аарѡ́на: и порази́хъ Е҆гꙋ́пта в҃ знаме́нїихъ ꙗ́же сотвори́хъ въ ни́хъ, и по сі́ихъ и҆зведо́хъ ва́съ: И и҆зведо́хъ о҆́ц҃ы ва́ша и҆́з Е҆гꙋ́пта, и снидо́сте въ мо́ре чермно́е: и погна́ша Е҆гꙋ́птане въ колесни́цахъ и на конѣ́хъ о҆́ц҃ы ва́шихъ на коленни́цахъ и на конѣ́хъ въ мо́ре чермно́е. И возопи́хомъ ко гдꙋ̀, и да́де о҆́блакъ и мра́къ между̀ ва́ми, и ме́жду Е҆гꙋ́птаны, и наведе́ на ни́хъ мо́ре, и покры́ и҆́хъ: и ви́дѣша о҆́чи ва́ши, е҆ли́ка сотвори́ гдь҃ въ Землѝ Е҆гꙋ́петстѣй, и сѣ́сте въ пꙋ́стыни дни́ мно́ги. И приведе́ вас҃ъ въ зе́млю Аморре́йскихъ живꙋ́щихъ ѡ҆́бою стра́нꙋ і҆ѻрда́на, и ѡ҆полчи́шасѧ на вы́: и предаде́ а҆́ гдь҃ въ рꙋ́ки ва́ша, и наслѣ́сте зе́млю и҆́хъ, и потреби́сте и҆́хъ ѿ лица́ ва́шегѡ. И воста́ Валаа́къ сы́нъ Сепфо́ровъ, цр҃ь Мѡа́вль, и ѡ҆полчи́ся проти́вꙋ і҆и́лѣ, и посла́въ призва́ Валаа́ма сы́на Веѳо́рова, кла́сти ва́съ: И не восхоте́ гдь҃ бг҃ъ погꙋби́ти та́, но бл҃гословле́ніемъ бл҃гослови́ ва́съ, и и҆зба́ви ва́съ ѿ рꙋкъ и҆́хъ. И пришедо́сте і҆ѻрда́нъ, и пришедо́сте ко Іерихѡ́нѣ: и би́шасѧ съ ва́ми живꙋ́щіи во Іерихѡ́нѣ, Аморре́й, и Ферезе́й, и Ханане́й, и Хетте́й, и Гергесе́й, и Евге́й, и Іевусе́й: и предаде́ и҆́хъ гдь҃ въ рꙋ́ки ва́ша. И посла́ пред ва́ми шершни́, и и҆зго́нитъ ѿ лица́ ва́шегѡ два́ цра̀ Аморре́йска, не ѻ҆ружи́емъ твои́мъ, ни́же лꙋко́мъ твои́мъ. И да́де ва́мъ зе́млю, и ѿ ни́хже не трꙋди́стеся на не́й, и гра́ды и҆́хже не созда́сте, и пожи́сте

въ нихъ : и виногради и маслинїе , ихже не насадисте вы , ядосте . И нынѣ
боитеся Гда , И послужите емѹ
въ правдѣ и правотѣ : и отвержите богы
чюждыа , имиже служиша оцы вашїи
оконѹ страны рѣки , и во Єгуптѣ , и
служите Гдеви . Аще же не угодно
вамъ служити Гдеви , изберите сами
себѣ днесь , комѹ послужите , или
богомъ отецъ вашихъ , иже бышa
оконѹ страны рѣки : или богомъ Аморреискимъ , въ ихже вы живете на
земли ихъ : азъ же и домъ мои
служити будемъ Гдеви , якш єтъ єсть .
И отвѣщаша людїе , рѣша : не будь
намъ отставити Гда , еже служити
богомъ инымъ . Гдь бо Бгъ нашъ
той Бгъ єсть , той изведе насъ
и оцы нашы отъ земли Єгуптскыа ,
отъ дому работы , иже сотвори
предъ очима нашима знамєнїа велїа :
и сохрани насъ во всѣмъ пути , по немъже
идохомъ , и во всѣхъ языцѣхъ , ихже
скозѣ проидохомъ . И изгна Гдь
всѣ языкы , и Аморрѳа живѹщаго на
земли отъ лица нашегѡ : но и мы по-
служимъ Гдеви : сей бо єсть Бгъ нашъ .
И рече Іисѹсъ къ людемъ : не возможите
служити Гдеви Бгѹ , якш Бгъ свѧтъ
єсть , и ревнитель сей не отставитъ грѣховъ
вашихъ , и безаконїй вашихъ . Егда
отставите Гда , и послужите богомъ
чюждимъ , и поидетъ шаловитъ васъ ,
и потребитъ васъ , вмѣсто еже благо
сотвори вамъ . И рекоша людїе ко
Іисѹсѹ : ни , но Гдеви послужимъ . И рече
Іисѹсъ къ людемъ : свидѣтели вы сами на
ся , якш вы избрасте служити Гдеви
самомѹ : и рекоша : свидѣтели мы .
И нынѣ отвержите боги чюждыа , иже
сѹть въ васъ , и исправите сердца ваша къ
Гдѹ Бгѹ Іисраилевѹ . И рекоша людїе ко
Іисѹсѹ : Гдеви Бгѹ нашемѹ послужимъ ,
и гласа его послѹшаемъ . И завѣща
Іисѹсъ завѣтъ къ людемъ въ день онъ ,
и даде имъ законъ и сѹдъ въ Сѹхемѣ ,
предъ скиниею Гда Бга Іисраилева . И вписа
Іисѹсъ словеса сїа въ книгѹ закона
Божїа : и взя камень великїй , и постави
его подъ терєбинѳомъ , иже єсть предъ
Гдемъ . И рече Іисѹсъ къ людемъ : се
камень сей будетъ вамъ въ свидѣнїе :
якш сей слыша всѧ глагольанныа ѿ Гда ,
еликa гда къ вамъ днесь , и сей будетъ
вамъ въ свидѣнїе въ послѣдняа дни ,
егда солжите Гдеви Бгѹ вашемѹ .
И ѿпусти Іисѹсъ людїи , коегождо
въ мѣста своа . И послужи Іисраиль Гдеви
во вса дни Іисѹсовы , и во вса дни
старцевъ , иже препроводиша врѣма
со Іисѹсомъ , и иже видѣша всѧ дѣла
Гдня , еликa сотвори Іисраилю . И бысть
по сихъ , и ѹмре Іисѹсъ сынъ Навинъ
рабъ Гдень , (пожилъ) сто и десять
лѣтъ : И погребоша его въ предѣлѣхъ
жрѣбїа его во Аминаталхарѣ , въ горѣ
Єфремли , ѿ сѣвера горы Гаасовы : и
положиша тамо съ нимъ во гробѣ ,
въ немже погребоша его , ножы каменные , имиже обрѣза сыны Іиилевы
въ Галгалѣхъ (Іисѹсѣ ,) егда изведе
ихъ изъ Єгуптa , якоже повелѣ Гдь :
и тамо сѹть даже до днесь сего .
И костїи Іѡсифовы изнесоша сынове
Іисраилевы изъ Єгуптa , и закопаша ихъ
въ Сѹхемѣхъ , въ части села еже
приятa Іаковы ѿ Аморреи живѹщихъ
въ Сѹхемѣхъ стомъ агнцы , и даде ю
Іѡсифѹ въ часть . И бысть по сихъ ,
и Елеазаръ сынъ Аарѡновъ архїерей
скончася : и погребенъ бысть въ Гаваадѳ
Финеѥса сына своегѡ , егоже даде емѹ
въ горѣ Єфремли . Въ тои день
взѧша сынове Іисраилевы кивѡтъ Божїй ,
вѡзношаху съ собою : и Финеѥсъ жрѣчествова вмѣсто Елеазара оца своегѡ ,
донделе ѹмре , и погребенъ въ Гаваадѳ
своемъ . Сынове же Іисраилевы ѿидоша
кійждо въ мѣсто свое , и въ свой градъ .
И почитаху сынове Іисраилевы Астарѳѹ ,
и Астарѡѳа , и боги языковъ сѹщихъ
окрестъ ихъ : и предаде ихъ Гдь въ рѹки
Єглѡмѹ црю Моавлю , и обладa имъ
лѣтъ осмьдесять .

Конецъ книги Іисѹса сына Навинa ,
имать въ сей главъ , кд .

КНИГА СУДЕЙ ІИЛЕВЫХ .

Глава а .

И бысть по скончанїи Іисѹсовѣ ,
и вопрошаху сынове Іилевы
Гда , глюще : кто взыдетъ
намъ къ Хананѣю боевода ,
сратовати на нихъ ; И рече
Гдь : Ѹда взыдетъ : се дахъ
землю въ рѹкѹ его . И рече Ѹда
къ Сѹмеѡну брату своемѹ : взыди
со мною въ жребїи мои , и ополчимся
на Хананѣа , и пойдѹ и азъ съ тобою
въ жребїи твои : и поиде съ нимъ
Сѹмеѡнъ . И взыде Ѹда : и предаде Гдь Хананѣа и Ферезѳа въ рѹцѣ
ихъ , и избиша ихъ въ Везѳцѣ до десяти
тысящъ мужей . И ѡбрѣтоша Адѡнивезѳка въ Везѳцѣ , и сразиша с нимъ :
и изгнаша Хананѣа и Ферезѳа . И погнаша
Адѡнивезѳкъ , и гнаша въ следѣ его ,
и яша его , и ѡсѣкоша краи рѹкъ его ,
и краи ногъ его . И рече Адѡнивезѳкъ :
седмидесяти царемъ ѡсѣкохъ краи рѹкъ
ихъ , и краи ногъ ихъ , и бяху собирающе (ѿ трапезы моея) подъ трапезою моею :
якоже сѹдо сотворихъ , такш воздаде
ми Бгъ . и приведоша его во Іерусалимъ ,
и ѹмре тамо . И ополчиша сынове Ѹдины
на Іерусалимъ , и взяша его , и поразиша
его остремъ меча , и градъ сожгоша
огнемъ . И по сихъ сниидоша сынове
Ѹдины ополчати на Хананѣа живѹщаго
в горѣ и югѹ , и в равнѣ . И поиде
Ѹда на Хананѣа живѹщаго въ Хеврѡнѣ .
и изыде Хеврѡнъ со страны : имя же бѣ
Хеврѡнѹ преждѣ Кариаѳаръвакъ-Сіферъ :
и ѹбиша Сесаия , и Ахимана , и Ѳолмаиа , роды Енаковы . И взыдоша ѿтѹдѹ
къ живѹщымъ и Давиръ : имя же Давиру
бѣ преждѣ Кариаѳсеферъ града писмень .
И рече Халевъ : иже аще поразитъ града
писмень , и возметъ его , дамъ емѹ
Ахсань дщерь мою в жену . И взя его
Готониилъ сынъ Кениза брата Халевова
юнѣйшїй : и даде емѹ Халевъ Ахсань
дщерь свою въ жену . И бысть внегда
ѡходити ей , и подвиже ю Готониилъ
просити ѹ ѡтца своегѡ села . и допташе
(сѣдящи) на ослѣти , и вопіаше со
ослѣти : на землю южную ѡдалъ мя
еси . и рече ей Халевъ : что ти єсть ;
И рече емѹ Ахсань : дажь ми благословенїе : якш на землю южную ѡдалъ
еси мя , да дасши мнѣ и исходища
водная . и даде ей Халевъ по сердцу
ея исходища вышнихъ , и исходища
нижнихъ . И сынове Іѡафора Кинеева ,
ѹжника Моѷсѣова , взыдоша ѿ града
Финическа и сынѡмъ Ѹдиным в пустыню
сущую на югѣ Ѹды , ко исходу Аредову :
и поидоша , и вселишася съ людми .
И поиде Ѹда съ Сѹмеѡномъ братомъ
своимъ , и изби Хананѣа живѹщаго въ
Сифѳѣ , и потребиша его , и прозваша
имя граду , Потребленїе . И взя Ѹда
Газу , и предѣлы ея , и Аскалѡна , и
предѣлы его , и Акаровъ , и предѣлы
его , и Азѡтъ , и окрестная его .
И бяше гда со Ѹдою : и взя гору ,
якш не возмогоша потребити живѹщихъ
во юдоли , зане рыдахъ противостаимъ ,
и колесницы железныа бяху тыма .
И даша Халеву Хеврѡнъ , якоже гда
Моѷсѣй , и насаѳетова тамо три

градъ сынѡвъ Ѥнаковыхъ , и изгна ѿтудꙋ три сыны Ѥнаковы . И Іевусѣя живꙋщаго во Іерусалимѣ не изгнаша сынове Вениаминовы : и живѣаше Іевусѣй съ сыны Вениаминовы во Іерусалимѣ даже до сегѡ дне . И възидоша сынове Іѡсифовы и сіи къ Веѳилꙋ : и Гдь бѣше съ ними . И ѡполчишася , и соглядаша [сынове Іѡсифовы] Веѳилꙋ : имя же къ прѣжде градꙋ Лꙋза . И видѣша стрегꙋщіи мꙋжа исходящаго из града , и рѣша его , и рѣша ємꙋ : покажи намъ входъ во градъ , и сотворимъ съ тобою милость . И показа имъ входъ градскій : и поразиша градъ остріемъ меча , мꙋжа же и сродство егѡ ѿпꙋстиша . И ѿиде мꙋжъ въ землю Хеттѣимъ , и созда тамѡ градъ , и прозва имя ємꙋ , Лꙋза : сіе имя ємꙋ даже до днесь егѡ . И не изгна Манассіи Ведсана , ниже сѣть Скꙋдіевъ градъ , ниже дщери егѡ , ниже Ѡкрестныхъ (предѣлъ) егѡ , ниже Ѳанаха , ниже дщерей егѡ , ниже живꙋщихъ въ Дѡръ , ниже дщерей егѡ , ниже живꙋщихъ во Ївлеамѣ , ниже Ѡкрестныхъ егѡ , ниже дщерей егѡ , и живꙋщихъ в Магеддѡнѣ , ниже Ѡкрестныхъ егѡ , и дщерей егѡ . и нача Ханаѳѣй жити на земли сей . И бысть егда сукрѣпися Ізиль , и сотвори Ханаѳея данника : изгнанїемъ же не изгна его . И Ефремъ не изгна Ханаѳея живꙋщаго въ Газерѳѣ : и живѣаше Ханаѳѣй средѣ егѡ въ Газерѳѣ , и бысть ємꙋ въ данника . И Завꙋлѡнъ не изгна живꙋщихъ въ Хевронѣ , и живꙋщихъ во Ламмонѣ : и всели Ханаѳѣй посредѣ ихъ , и бысть ємꙋ данныхъ . И Асиръ не изгна живꙋщихъ во Акхѡвѣ , [и бысть ємꙋ данныхъ ,] ни живꙋщихъ въ Дѡръ , ни живꙋщихъ въ Сидѡнѣ , ни живꙋщихъ въ Далафѣ , ниво Ахазівѣ , и во Елвѣ , и во Афікѣ , и въ Ровѣѳѣ . И всели Асиръ посредѣ Ханаѳея живꙋщаго на земли [тои] , зане не возможе изгнати его . И Нефѳалімъ не изгна живꙋщихъ въ Ведсамисѣ , ниже живꙋщихъ въ Веѳанѳѣ : и всели Нефѳалімъ средѣ Ханаѳея живꙋщаго на земли [сеи] : живꙋщіи же въ Ведсамисѣ , и въ Веѳанѳѣ , быша ємꙋ данници . И ѹтѣсненїи Аморреи сыны Данові въ горѣ , яко не повѣсти имъ нисходити во ꙋдоль . И нача Аморреи жити в горѣ чермнѣй , идѣже медвѣди , и листницы въ Мꙋрсінѡнѣ , и въ Салавінѣ : и ѹтяготи рꙋкы домꙋ Ѡсифа на Аморрея , и бысть ємꙋ данныхъ . И предѣлы Аморрейскіи Іахмій ѿ восхода Акравіна , ѿ кѣмене и выше .

Глава , в .

И възиде Ѧггл Гдн ѿ Галгалъ къ мѣсту Плачꙋ , и къ Веѳилю , и къ дому Ізрандлеву , и рече къ нимъ : сіа глетъ Гдь : изведохъ васъ изъ Єгꙋпта , и введохъ васъ въ землю , ѥюже клахся ѡцемъ вашымъ дати имъ : и рекохъ : не разорю завѣта моегѡ , иже съ вами во вѣкы . И вы не завѣщайте завѣта съ сѣдѧщими на земли сей , ниже богѡ ихъ да поклонитеся , но изламанїа ихъ сокрꙋшите : и ѡлтари ихъ раскопайте : и не послꙋшасте гласа моегѡ , якѡ сіа сотвористе . И азъ рѣхъ : не приложꙋ прогнати людій , ихже рѣхъ изгнати , ниже ѡнѣмꙋ ихъ ѿ лица вашегѡ , и бꙋдꙋтъ вамъ въ терніе , и бѡги ихъ бꙋдꙋтъ вамъ въ соблазнъ . И бысть егда гла Ѧггл Гдн словеса сіа ко всѣмъ сынѡмъ Ізиліимъ , и воздвигоша людіе гласы своі , и посплакашася . И сегѡ ради прозвася имя мѣсту томꙋ , Плачꙋ : и пожрошя тамѡ Гдви . И ѿпꙋсти Ізисъ людіе , и ѿидоша сынове Ізиліевы кождо въ домы своі , и кождо въ наслѣдіе своє , наслѣдити землю . И работаша людіе Гдеви во вса дни Ізисовы , и во вса дни старѣйшинъ , ѥлицы пожившы многи дни со Ізисомъ , ѥлицы разꙋмѣша всѣ дѣло Гдне великое , ѥже сотвори Ізиль . И скончася Ізисъ сынъ Навинъ рабъ Гдень , сынъ ста и десати лѣтъ . И погребоша его въ предѣлѣхъ наслѣдіа егѡ въ Ѳамнадарсѣ , въ горѣ Ефремли , ѿ сѣвера горы Гаасъ . И весь родъ ѡнъ приложишася ко ѡцемъ своімъ : и вста родъ другій по сихъ , иже не познаша Гда , и дѣла ѥже сотвори во Ізиліи . И сотвориша сынове Ізиліевы злоє предъ Гдемъ , и послꙋжиша Ваалꙋ . И ѡставиша Гда Бга ѡцъ своихъ , изведшаго ихъ изъ земли Єгꙋпетскы , и пондоша въ слѣдъ богѡвъ иныихъ ѿ богѡвъ языческихъ , иже ѡкрестъ ихъ , и поклонишася имъ , и разгнѣваша Гда : и ѡставиша его , и послꙋжиша Ваалꙋ и Астартѡмъ . И разгнѣвася яростію Гдь на Ізиля , и предадѧ его въ рꙋки плѣнꙋющихъ , и плѣниша ихъ : и ѿдадѧ ихъ въ рꙋки врагѡвъ ихъ , иже ѡкрестъ ихъ , и не комогоша ктомꙋ противостати предъ лицемъ врагѡвъ своихъ . во всѣхъ ихъ ꙗже прохождахꙋ . И рꙋка Гдна бѣше на нихъ во злѣ , якоже гла Гдь : и якоже клятся Гдь имъ , и вѡзлѡби ихъ зѣлѡ . И возстави [имъ] Гдь сѹдіи , и изсѣкоша ихъ Гдь ѿ рꙋкы плѣнꙋющихъ а . Но и сѹдіи не послꙋшаша , якѡ соблꙋдоша

ихъ слѣдъ богѡвъ иныихъ , и поклонишася имъ , и разгнѣваша Гда , и сукланишася съ пꙋти скорꙋ , по немъже ходиша ѡцы ихъ послꙋшати заповѣдей Гдних : не сотворишя такѡ . И якѡ возставіи имъ Гдь сѹдіи , и бѣше Гдь съ сѹдіею , и спасе а ѿ рꙋкы врагѡвъ ихъ во вса дни сѹдіи : паче ѹмилися Гдь ѿ воздыханїа ихъ , ѿ лица болящихъ на на , и ѡзлобляющихъ а . И бысть егда ѹмираше сѹдіа , и ѡбращахꙋся , и паки растлѣвахꙋся паче ѡтецъ своихъ , идꙋще въ слѣдъ богѡвъ иныихъ , служити имъ , и поклонатися имъ : не ѡставѣгошя начинаній своихъ , и не ѡстꙋпишя ѿ пꙋтій своихъ жестокихъ . И разгнѣвася гаростію Гдь на Ізиля , и рече : понеже ѡстави родъ сей завѣтъ мой , егѡже заповѣдахъ ѡцемъ ихъ , и не послꙋшаша гласа моегѡ , И азъ не приложꙋ изгнати мꙋжа ѿ лица ихъ ѿ сихъ языкшасъ , ихже ѡстави Ізисъ сынъ Навинъ на земли , и ѹмре . Ѥже искꙋшати в нихъ Ізиля , аще сохранятъ пꙋть Гдень ходити въ нѣмъ , якоже сохранишя ѡцы ихъ , или ни . И ѡстави Гдь языки сіа , не истребити ихъ вскорѣ , и не предадѣ ихъ в рꙋкы Ізисовы .

Глава , г .

Сіа языки , ѥже ѡстави Гдь , да искꙋситъ ими Ізиля , вся невѣдꙋщыя бранеи Ханаѳѣйскихъ , Токмѡ ради родѡвъ сынѡвъ Ізиліихъ , ѥже научити а бранеи , обаче ѥже прежде ихъ не вѣдѣша : Пѧть воєводетъ иноплемѣнническихъ , и всего Ханаѳея , и Сидѡнѣа , и Евѳея живꙋщаго въ Ливанѣ ѿ горы Ваалъ-Ермѡнъ до Лемѳемада . И бысть да искꙋситъ ими Ізиля , да вѣсть , аще послꙋшаютъ Заповѣдей Гдних , ѥже заповѣда ѡцемъ ихъ рꙋкою Мѡѵсеовою . И сынове Ізиліевы ѡбиташа посредѣ Ханаѳея , и Хеттея , и Аморрея , и Ферезея , и Евѳея , и Гергесея , и Іевусея : И поѧша дщери ихъ себѣ въ жены , и дщери своа даша сынѡмъ ихъ , и послꙋжиша богѡмъ ихъ . И сотвориша сынове Ізиліевы злоє предъ Гдемъ , и забыша Гда Бга своего , и послꙋжиша Ваалꙋ , и дꙋбравамъ . И разгнѣвася гаростію Гдь на Ізиля , и предадѧ ихъ въ рꙋки Хꙋсарсѳѳма царя Месопотаміи Сурскіа : и работаша сынове Ізиліевы Хꙋсарсѳѳмꙋ лѣтъ ѡсмь . И возопиша сынове Ізиліевы ко Гдꙋ , и возстави Гдь спаситела Ізилю , и спасе ихъ , Годонііла , сына Кеназѣ брата Халевова юнѣйшаго егѡ : И бысть на немъ дхъ Гдень , и сꙋдіи Ізиля , и изыде на рать къ Хꙋсарсѳѳмꙋ : и предадѣ Гдь въ рꙋцѣ егѡ Хꙋсарсѳѳма царя Сурска , и сукрѣпися рꙋка егѡ над Хꙋсарсѳѳмомъ . И бысть въ покои земля четыредесать лѣтъ : и ѹмре Годонііла сынъ Кеназовъ . И приложиша сынове Ізиліевы сотворити злоє предъ Гдемъ : и сукрѣпи Гдь Еглѡма царя Мѡѵвлска на Ізиля , занеже сотвориша злоє предъ Гдемъ . И собра къ себѣ всѣ сыны Ѧммѡнѣ и Ѧмаликовы : и ѿиде , и порази Ізиля , и взя градъ фініческъ . И работаша сынове Ізиліевы Еглѡмꙋ царю Мѡѵвлю лѣтъ осмьнадесать . И возопиша сынове Ізиліевы ко Гдꙋ : и возстави имъ Гдь спасителя , Ѧꙋда сына Гиранна , сына Іеменіинна , мꙋжа Ѳодесноручна : и послаша сынове Ізиліевы дары рꙋкою егѡ Еглѡмꙋ царю Мѡѵвлю . И сотвори себѣ Ѧꙋдъ ножъ обоюдꙋ остръ , на пядь единꙋ долгота егѡ : и приподеся его подъ ризꙋ по бедрѣ десной своеі . И ѿиде , и принесе дары Еглѡмꙋ царю Мѡѵвлю : Еглѡмъ же мꙋжъ добротѣлесенъ ѕѣлѡ . И бысть егда скончa Ѧꙋдъ принося дары , и шела носящихъ дары : И Еглѡмъ ѡбратися ѿ ѳдолъ иже въ Галгалѣхъ . и рече Ѧꙋдъ : слово мнѣ естъ къ тебѣ тайно царю . и рече Еглѡмъ къ немꙋ : молчи . и ѡшла ѿ себе всѣхъ вредстоѧщихъ предъ нимъ . И Ѧꙋдъ вниде къ немꙋ , сіи же сѣдяше въ горницѣ лѣтнѣй своеі единѣ . и рече Ѧꙋдъ : слово Бжіе мнѣ къ тебѣ , царю . и вста Еглѡмъ съ престола банꙋ егѡ . И бысть егда вста , и простре Ѧꙋдъ рꙋкꙋ лѣвꙋю своꙋ . и изълечѣ ножъ , иже над стегномъ егѡ десныимъ , и вонзѣ во чрево Еглѡмово : И втисне и рꙋкоятъ за остріемъ , и заключи тѣкъ за остріемъ , якѡ не изълечѣ ножа изъ чрева егѡ , [и изыде лезвіе] . И изыде Ѧꙋдъ въ притворъ , и проиде стрегꙋщихъ , и затвори двери горницы за собою , и заключи . И самъ изыде : и рабы егѡ пріидоша , и ѹзрѣша , и се двери горницы заключены . и рѣша : еда ѹ потребы сѣдитъ во ѳлꙋженіи ложа . И преждяша дондеже посрамишася : и се не бысть ѿверзаи двери горницы . и взяша ключь , и ѿперзоша : и се господинъ ихъ лежитъ на земли мертвъ . И Ѧꙋдъ спасеся внегда смꙋщахуся , и не бѣ помышлающаго ѿ немъ : а они пріидѣ ѳдошя , и спасеся въ Сетіроѳѳ . И бысть егда пріиде Ѧꙋдъ в землю Ізиліꙋ , и кострꙋби

рогомъ къ горѣ Ефремли : и синдоша съ нимъ съ горы сыновѣ Израилевы , и той предъ ними . И рече къ нимъ : идѣте въ следъ мене , яко предаде Гдь Богъ враги наша Моавлане въ руки наша : и идоша въ следъ его , и предваташа преходы Іордана Моавла , и ни единому мужу попустиша прити . И избиша Моава въ то время яко десять тысящъ мужей , всѣ воины , иже въ нихъ , и всякаго мужа сильна : и ни единъ мужъ спасеся . И премѣниша Моавъ въ той день подъ руку Израилеву , и бысть въ покои земля Ѡмдесять лѣтъ : и суди имъ Аводъ дондеже ѹмре . И по немъ бысть Самегаръ сынъ Анаѳовъ : и изби иноплеменниковъ шесть сотъ мужей ралом волобымъ : и спасе и сей Израиля .

Глава , Д .

И приложиша сынове Израилевы сотворити злое предъ Гдемъ : и Аводъ ѹмре . И ѡдаде ихъ Гдь въ руку Іавина царя Ханаанска , иже царствова во Асѡрѣ : и воевода силы его Сисара , и той живяше во Арисѡѳѣ языкѡвъ . И возопиша сынове Израилевы ко Гдю , яко девять сотъ колесницъ желѣзныхъ бяше ему , и той ѡбладаше Израилемъ лѣтъ двадесять . И Девѳора , жена пророчица , жена Лафидѳодова , сія суждаше Израилю в то время . И сія живяше подъ финикомъ Девѳоры между Рамою , и между Ветилемъ въ горѣ Ефремли : и восхождаху сынове Израилевы к ней тамо на судъ . И посла Девѳора , и призва Варака сына Авинеемлова изъ Кедеса Нефѳалимова , и рече къ нему : не заповѣда ли тебѣ Гдь Богъ Израилевъ , и пойдеши въ гору Ѳавѳоръ , и поймеши съ собою десять тысящъ мужей ѿ сыновъ Нефѳалимлихъ , и ѿ сыновъ Завулѡнихъ : и приведу къ тебѣ къ потоку Кисѡню Сисару воеводу силы Іавини , и колесницы его , и множество (вои) его , и предамъ его въ руки твоя . И рече къ нему Варакъ : аще пойдеши со мною , пойду , и аще не пойдеши со мною , не пойду : яко не вѣмъ дне , коньже благоустроитъ Гдь Ангелъ со мною . И рече Девѳора къ нему : идущи пойду съ тобою : обаче вѣждь , яко не будетъ тебѣ слава на пути , коньже ты идеши : понеже въ руку женску предастъ Гдь Сисару . и воста Девѳора , и пойде съ Варакомъ до Кадиса . И созва Варакъ Завулѡна и Нефѳалима до Кадиса , и поидоша во следъ его десять тысящъ мужей : и иде съ нимъ Девѳора . И Хаверъ Кинеи ѿлучися ѿ Кины , и ѿ сыновъ Іоваба , ѹжика Моѷсеова : и постави кущу свою подъ дубомъ почивающихъ , иже есть при Кедеси . И возвѣстиша Сисарѣ , яко взыде Варакъ сынъ Авинеемль на гору Ѳавѳоръ . И созва Сисара всѣ колесницы свои , девять сотъ колесницъ желѣзныхъ , и всѣ люди иже съ нимъ , ѿ Арисѡѳа языкѡвъ к водотечь Кисѡнь . И рече Девѳора къ Варакѹ : востани , яко сей день , коньже предаде Гдь Сисару въ руку твою : зане Гдь изыдетъ предъ тобою : и сниде Варакъ съ горы Ѳавѳоръ , и десять тысящъ мужей въ следъ его . И смути Гдь Сисару , и всѣ колесницы его , и весь полкъ его остремъ меча предъ Варакомъ : и сниде Сисара съ колесницы своея , и побѣже ногами своими . И Варакъ гонаи по следъ колесницъ его , и въ следъ полка , даже до дубравы языкѡвъ . и паде весь полкъ Сисарінъ остремъ меча : не остася ни единъ . И Сисара ѹбѣже ногами своими въ кущу Іаилѣ , жены Хаверя Кинеева : яко миръ бяше между Іавиномъ царемъ Асѡрскимъ , и между домомъ Хаверя Кинеева . И изыде Іаиль во сретение Сисарѣ , и рече къ нему : ѹклонися господине мой , ѹклонися ко мнѣ , не бойся . и ѹклонися къ ней въ кущу , и покры его одеждею своею . И рече Сисара къ ней : напой ма мало воды , яко возжаждахъ : и ѿвръши мѣхъ млечный , и напои его , и покры его . И рече къ ней Сисара : стани въ дверехъ кущи , и будетъ аще кто пріидетъ къ тебѣ , и вопроситъ та , и речетъ : есть ли здѣ мужъ ? и речеши : нѣсть . И взя Іаиль жена Хаверова колъ кущный , и взя млатъ въ руку свою , и вниде къ нему тихо , и водрузи колъ по скранѣи его , и пронзе до земли : и сей ѹтрѣбився спаше , и изнеможе . И се Варакъ гонаи Сисарѣ : и изыде Іаиль во сретение ему , и рече ему : пріиди , и покажу тебѣ мужа , егоже ты ищеши : и вниде къ ней , и се Сисара лежаше мертвъ , и колъ въ скранѣи его . И покори Гдь Богъ въ той день Іавина царя Ханаана предъ сыны Израилевыми . И хождаше рука сыновъ Израилевыхъ ходящи , и ѿжесточися на Іавина царя Ханаанска , дондеже истребиша его .

Глава , Е .

И воспѣ Девѳора и Варакъ сынъ Авинеемовъ въ той день , и рече : Внегда начати вождемъ во Израили , въ произволении людей , благословите Гда .

Оувѣлиите царіе , и кнѹшите князи : азъ Гдеви богоюю , и пою Богу Израилеву , Гдю , по исходѣ твоемъ ѿ Сиѳра , внегда воздвизатися тебѣ ѿ села Едѡмова , земля потрясеся , и небо возмутися , и облацы вознапшаша водъ . Горы подвигошася ѿ лица Гда Сиѳи , тако Сиѳа ѿ лица Гда Бога Израилева . Во дни Самегара сына Анаѳова , во дни Іаиля , шекудѣша пути , и идоша в пути кривы , и идоша в пути развращенны . Шекудѣша живущіи во Израили , шекудѣша дондеже воста Девѳора , дондеже воста мати во Израили . Изъбраша боги новы , яко хлѣбъ ячень , тогда воиняша грады князи , щитъ не явися , ниже копіе въ четыредесяти тысящахъ во Израили . Сердце мое на ѹчинѣнныя во Израили , сыноми людей благословите Гда . Ездящіи на ослятахъ свѣлыхъ на полѹдне , и сѣдящіи на судищи , и ходящіи на пути сомнящеся , проклятіите . Гласъ глаголющихъ посредѣ вострелящихся : тамо дадутъ правду : Гдь правды ѹкрѣпи во Израили : тогда разидошася во грады своя людіе Гдни . Востани , востани Девѳора : востани , востани , гдни съ пѣснію : востани Варакѣ , и плѣни плѣнъ твои сыне Авинеемль . Тогда возвеличися сила его : Гдь смири мнѣ крѣпящыя мене . Людіи Ефреми ѹтомишася ихъ в долинѣ : братъ твои Веніамінъ въ людехъ твоихъ : ѿ мене Махиръ снидоша владѣющіи , и ѿ Завулѡна ѹкрѣпляющіися к скиптръ повѣствованія писменника . И начальницы во Іессахарѣ съ Девѳорою и Варакомъ : тако Варакъ ѿпусти пѣшихъ своихъ в долину , в раздѣленія рѹбимова , велика испытанія сердца . Вскую ми сѣдиши посредѣ Мосфадимѡ : слышати свиздание поставляющихъ проити въ раздѣленія рѹбимова , велія испытанія сердца . Галаадъ ѡбою страну Іордана вселися : и Данъ вскую ѡбитаеши въ корабляхъ , Асиръ сѣдитъ при брезѣхъ морскихъ , и въ раздѣленіихъ своихъ вселися . Завулѡнъ людіе ѹкорища душу свою на смерть : и Нефѳалимъ на высотахъ села . И пріидоша царіе , и ѡполчишася , тогда воеваша царіе Ханаанстіи во Ѳанаахѣ , ѹ воды Магеддѡ : множества сребра не взяша . Ѿ небесе ѡполчишася звѣзды , ѿ чина своегѡ ѡполчишася съ Сисарою . Водотечь Кисѡновъ изъмѣте ихъ , водотечь Кадимінъ , водотечь Кисѡновъ : попретъ его душа моя силна . Тогда щекошася копыта конская ѿ топтанія сильныхъ его . Проклинайте Мазѡра рече Аггелъ Гдень , проклятіемъ проклинайте живущихъ въ немъ , яко не пріидоша в помощь Гдню , в помощь [Гдню] в сильныхъ . Да благословится въ женахъ Іаиль , жена Хаверя Кинеева , ѿ женъ въ кущи да благословится . Воды проси ѹ него , и даде ему млеко въ чаши : пренмущихъ принесе масло краты . Рукѹ свою левую к колу простре , и десницу свою ко млату работающихъ , и ѹсѣче Сисарѣ : разби главу его , и поразѝ , проеде скранія его . Между ногама ея поваляся : паде ѹтрождшихъ , и ѹмре поседѣ ногъ ея , и тамо паде бездне . Окошцемъ взираше мати Сисарина , окномъ сквозѣ решетку , что замѣдли колесница его пріити : вскуи ѹмедлиша стопы колесницы его : мудріи начальствующіи ея ѿвѣщаша ей , и сама ѿвѣщаваше словеса своя себѣ : Не обрящутъ ли его разделяюща корысти : сударяюща другомъ на главу мужа сильна : корысти шарѡвъ Сисарѣ , корысти шарѡвъ разныя , шары испещренныхъ , сія вяи его корысти . Тако да погибнутъ вси врази твои Гдни : и любящіи его , якоже востокъ солнца въ силѣ своей . И бысть в покои земля четыредесять лѣтъ .

Глава , Ѕ .

И сотвориша сынове Израилевы злое предъ Гдемъ , и предаде ихъ Гдь въ руку Мадіамлю седмь лѣтъ . И укрѣпися рука Мадіамля на Израиля : и сотвориша сами себѣ сынове Израилевы ѿ лица Мадіамля щеграды въ горахъ , и въ пещерахъ , и въ твердынахъ . И бысть егда сѣяше мужъ Израиля , и возхождаше Мадіамъ и Амаликъ и сынове востоцыи , и возхождаху на него . И ѡполчахуся на нихъ , и разореху плоды земныя , дондеже внити въ Газу , и не оставляху житія жизненнаго во Израили , и стада , и телца , и осла . Яко сами и скоти ихъ возхождаху , и кущы ихъ приношаху , и пришождаху , яко пръсть множеством , и самѣмъ и велбюдомъ ихъ не бяше числа : и внемождаху на землю Израилеву , разорити ю : И ѡскуби Израиль вельми ѿ лица Мадіамля . И возопиша сынове Израилевы ко Гдю , и бысть егда возопиша сынове Израилевы ко Гдю Мадіамля ради , И посла Гдь мужа пророка къ сыномъ Израилевымъ , и рече имъ : сія глетъ Гдь Богъ Израилевъ : азъ есмь изведый васъ изъ Егупта , и изведохъ васъ изъ дому работы : И изставихъ васъ ѿ руки Егупетскія , и ѿ руки всѣхъ стужающихъ вамъ : и изгнахъ а ѿ лица вашего , и дахъ вамъ землю ихъ . И рекохъ вамъ : азъ есмь Гдь Богъ вашъ , не убоитеся

богóвъ Аморрéйскихъ, в нихъже вы живéте
въ земли ихъ: и не послушасте гласа
моегω. Й пріиде Аггѣлъ Гдⷩ, и сѣдé
подъ дубомъ, иже сéть во Ефрáѳѣ,
йже бы́сть Іωасá отцá Εзрі: и Гедеώнъ
сы́нъ егω млáчаше пшени́цу на
гумнѣ егω, сокры́ти ω лица Мадіáмля.
Й явúсѧ емý Аггѣлъ Гдⷩ, и рéче къ немý:
Гдⷭ с тобóю, сúльный крѣпостію. Й рéче
къ немý Гедеώнъ: ло мнѣ Гди мóй,
й áще сéть Гдⷭ съ нáми, и ѧ́кω ωбрѣ-
тóша нсы всѣ злá сіá; и гдѣ сýть всѣ
чудесá егω, ѥ́лика повѣдáша нáмъ ѻ́цы
нáши, глю́ще: не изъ Εгúпта ли и́зведе
нáсъ Гдⷭ, и ны́нѣ ωстáвилъ нáсъ Гдⷭ, и
предáлъ нáсъ в рýкы Мадіáмли. Й воззрѣ
на негω Аггѣлъ Гдⷩ, и рéче емý: иди
въ крѣпости твоéй сéй, и спасéши Ізра
ѡ рýкы Мадіáмли: и сé послáхъ тѧ.
Й рéче къ немý Гедеώнъ: ло мнѣ Гди,
въ чесóмъ спасý Ізра; сé ты́сящи моя
хýждша въ Манассі́и, и áзъ ёсмь мéній
въ домý ѻ́ца моегω. Й рéче къ немý
Гдⷭ: понúже áзъ бýду съ тобóю: и
ѧ́зсѣчеши Мадіáмля ѧ́кω мýжа ѥ́диного.
Й рéче къ немý Гедеώнъ: и áще ωбрѣ-
тохъ блгодáть предъ óчима твои́ма, и да
сотвори́ши мнѣ днéсь знáменіе, ѧ́кω
ты глúши со мнóю: Не ѿиди ѿсю́ду,
дóндеже прúйти мнѣ къ тебѣ, и прúнесу
жúтвү мою, и пожрý предъ тобóю. и
рéче: áзъ ёсмь, премéдлю, дóндеже
ωбрáтишисѧ ты. Й Гедеώнъ вни́де,
и сотвори́ кóзлища ѿ кóзъ, и четвéрть
ѳ́фи мýки опрѣснóкшихъ, и мяса ложи
къ кóшницѣ, и ю́шу влгá въ горни́цу:
и и́знесе к немý подъ дýбъ, и поклони́сѧ.
Й рéче къ немý Аггѣлъ Гдⷩ: возми
мяса и хлѣбы прѣснѣя, и положи́ ѹ́ кáмене сегó, и ю́шу влúзъ изліéй: и
сотвори́ тáкω. Й простре Аггѣлъ Гдⷩ
конúцъ жéзла, йже въ рýцѣ егω, и
прикосну́сѧ мясωмъ и хлѣбωмъ прѣснымъ:
и возгорѣ́сѧ óгнь и́з кáмене, и пожде
мяса и опрѣснóки: и Аггѣлъ Гдⷩ ѿиде
ѿ óчію егω. Й вúдѣ Гедеώнъ, ѧ́кω
Аггѣлъ ёсть Гдⷩ: и рéче Гедеώнъ: рýбы
мнѣ Гди, Гди, ѧ́кω вúдѣхъ Аггѣла
Гдⷩ лицéмъ къ лицý. Й рéче емý Гдⷭ:
мúръ тебѣ, не бóйсѧ, не ѹ́мрeши.
Й созда тáмω Гедеώнъ жéртвенникъ Гдⷭ,
и назвá егω, мúръ Гдⷩ, дáже до днé
сегω, ещé сýщу емý во Ефрáѳѣ ѻ́тца
Εзрі. Й бы́сть въ тý нощь, и рéче
емý Гдⷭ: возми телцá ѹ́питáннаго
(ѿ скотúхъ) ѻ́тца твоегω, и телцá
втóраго седмь лéтъ, и разорúши олтáрь
Ваáлювъ, йже ёсть ѻ́тца твоегω,
и дýбравү, йже ѹ́ негω, да посѣчеши:
и да согради́ши олтáрь Гдⷭ Бгу́ твоемý
на вершúнѣ сегó (горы) Мαωзи
по предáнію, и да поúмеши телцá вто-
рáго, и вознесéши всесожженіа на дрéвесѣхъ
дýбравы, ю́же посѣчеши. Й поá Гедеώнъ
десáть мýжей ѿ рáбъ своúхъ, и со-
твори́, ѧ́коже заповѣда емý Гдⷭ: и бы́сть
ѧ́кω оубоáсѧ домý ѻ́тца своегω, и
мýжей грáда, ёже сотвори́ти во днú,
и сотвори́ нощію. Й вωстáвше мýжи грáдстіи зарáнѣе: и сé раскопáнъ
олтáрь Ваáловъ, и дýбравы ѧ́же ѹ́ негω
посѣчена, и вúдѣша телцá втóраго возне-
сéна на всесожженіе на олтáрь новосогра-
жденный. Й рéче мýжъ къ ближнемý
своемý: кто сотвори́ вéщь сію; и во-
прошáхѹ, и и́скахѹ, и познáша, ѧ́кω
Гедеώнъ сы́нъ Іωасóвъ сотвори́ вéщь сію.
Й рекóша мýжи грáдстіи ко Іωáвү: изведи
сы́на твоегω, и да ѹ́мрeтъ, ѧ́кω раскопá
олтáрь Ваáловъ, и ѧ́кω посѣче дýбравү
ѧ́же над нúмъ. Й рéче Іωáсъ къ мýжемъ
востáвшимъ на негω: éда вы мнѣ сýдите
глéте ѿ Ваáлъ; или вы его спасéте;
йже áще кто сотвори́ ωбидý, да
ѹ́мрeтъ до зáвтрія. áще Бгъ ёсть,
да мстúтъ себѣ, ѧ́кω раскопá олтáрь
егω: Й прозвá его въ тóй дéнь
Іерoваáломъ, глá: да ѿмстúтъ на
нúмъ Ваáлъ, ѧ́кω раскопá олтáрь
егω. Й вúсь Мадіáмъ и Амали́къ,
и сы́нове востóчныхъ сни́доша вкýпѣ,
и прúдоша [рѣкý], и вполчúшасѧ
въ долúнѣ Ізрáиль. Й дхъ Бжій
ѹ́кры́ Гедеώна, и вострýби рогóмъ,
и созвá Авіεзéра въ слѣдъ егω.
Й посла́ послы́ по всемý Манассі́и,
и созвáсѧ и сéй въ слѣдъ егω.
посéмъ посла́ послы́ во Асі́ръ, и
въ Завулώнъ, и въ Нефѳалі́мъ, и
взидóша во срѣтéніе нúмъ. Й рéче
Гедеώнъ къ Бгу́: áще ты́ спасéши
рýкою моéю Ізра, ѧ́кω глáлъ есі́,
Сé áзъ положý рýно óбчее на гумнѣ:
и áще бýдетъ рóса на рýнѣ тóчію,
и по всéй земли сýша, ѹ́разумѣю, ѧ́кω
спасéши рýкою моéю Ізра, ѧ́кω глáлъ
есі́. Й бы́сть тáкω: и ѹ́тренѣ Гедеώнъ
ѡ́бсты́, и и́сцѣди рýно, и
и́спълни рóсы и́з рýна, и́сполненъ окóпъ
воды. + Й рéче Гедеώнъ къ Бгу́:
да не разгнѣвáется гнѣвъ твóй на
мя, и возглáю ещé є́диною, и
и́скушý ещé є́диною рýномъ: да
бýдетъ сýша на рýнѣ тóкмω, и по
всéй земли да бýдетъ рóса. Й сотвори́
Бгъ тáкω въ нощи́ тóй: и бы́сть
сýша на рýнѣ тóкмω, и по всéй земли
бы́сть рóса.

Глава ѕ.

Ѡ́ѕутрúвша Іерoваáломъ, сéй ёсть
Гедеώнъ, и вси лю́ди и́же съ
нúмъ, и вполчúшасѧ ѹ́ и́сточ-
ника Арáдъ: и полкъ Мадіáмль
и Амали́ковъ бѣ́ше ёмý съ сѣвéра
на хóлмѣ Мωрè Галаáдъ-Аморе
въ долúнѣ. Й рéче Гдⷭ къ
Гедеώнү: мнóзи лю́діе и́же съ
тобóю, егω ради не предáмъ
Мадіáма въ рýкы и́хъ, да не
когдá похвáлится Ізрáиль на мѧ, глá:
рýка моя́ спасé мя. Й нынѣ рцы́ бо
ушúма людéмъ, глá: кто боáзливъ
и сýетливъ, да возвратúтсѧ, и да
ѿидéтъ ѿ горы Галаáдовы: и возвра-
тúшасѧ ѿ лю́дій двáдесать двѣ ты́сящы,
и дéсять ты́сящь ѡстáшасѧ. Й рéче Гдⷭ
къ Гедеώнү: ещé лю́діе мнóзи сýть:
сведи́ я́ на водý, и и́скушý тебѣ и́хъ
тáмω: и сúдетъ егóже áще рéкү тебѣ,
сéй да и́детъ съ тобóю, той да пóйдетъ
съ тобóю: и всѣ́хъ егóже áще рéкү тебѣ,
сéй да не пóйдетъ съ тобóю, той да не
пóйдетъ с тобóю. Й сведé лю́ди на водý:
и рéче Гдⷭ к Гедеώнү: всѣ́хъ и́же полóчетъ
ѧ́зыкомъ своúмъ ѿ воды, ѧ́кω лóчетъ
пёсъ, да поста́виши его́ ѻ́собь: и всѣ́хъ
и́же на колѣ́нү пáдетъ пи́ти, ѡ́ставь
его́ ѻ́собь. Й бы́сть число́ въ гóрстехъ
локáвшихъ ѧ́зыкомъ трúста мýжій: и
вси ѡстáвшіи лю́діе прекло́нишасѧ на
колѣ́на своѧ́, пúти водý. Й рéче
Гдⷭ къ Гедеώнү: трúми тѣ́мы мýжій
локáвшими водý спасý вáсъ, и предáмъ
Мадіáма въ рýкү твою: и вси лю́діе
да пóйдутъ, кúйждо на мѣ́сто своé.
Й взя́ша сѣ́бѣ брáшно ѿ люде́й въ рýкү
свою, и рóги своѧ́, и всѣ́кого мýжа
Ізрáиля ѡстáвиша кóйждо в нáшю свою:
а трúста мýжій ѹ́держа. полкъ же
Мадіáмль бѣ́ше нúже егω въ долúнѣ.
Й бы́сть въ тý нощь, и рéче къ немý
Гдⷭ: востáвь, сни́ди ωсю́ду скóрω въ
полкъ, ѧ́кω предáхъ и́хъ въ рýкы твою.
Й áще боúшисѧ ты́ сни́ти, сни́ди ты́, и
Фарá рáбъ твóй в полкъ, Й услы́шиши,
что возглю́тъ. и по сéмъ ѹ́крѣпятсѧ
рýцѣ твои́, и сни́деши въ полкъ. и сни́де
сáмъ и Фарá рáбъ егω въ часть пят-
десáтниковъ, и́же бѣ́ша въ полцѣ.
Й Мадіáмъ и Амали́къ, и вси сы́нове
востóчныхъ стоя́хѹ в долúнѣ ѧ́кω прýзи
множествóмъ, и вельблю́дωмъ и́хъ не
бѣ́ше числá, но бя́хѹ ѧ́кω пёсокъ на
кра́и морскóмъ множествóмъ. Й вни́де
Гедеώнъ, и сé мýжъ повѣда́ше сонъ
подрýгү своемý, и рéче: сéй сонъ
егóже вúдѣхъ, и сé тéсто хлѣ́ба ячна
валя́кшееся въ полцѣ Мадіáмли, и при-
вали́сѧ къ кýщи Мадіáмли, и пови́ ю́,
и преврати́ ю́, и паде́ кýща. Й ѿвѣщá
подрýгъ егω, и рéче: нѣ́сть (сіé тéсто),
но мéчь Гедеώна сы́на Іωасóва мýжа
Ізрáиля: предаде́ Бгъ въ рýкы егω
Мадіáма, и вúсь полкъ. Й бы́сть ѧ́кω
ѹ́слы́ша Гедеώнъ повѣда́ніе сна, и раз-
умѣ́ніе егω, и поклони́сѧ Гдⷭ, и
возврати́ся въ полкъ Ізрáиля, и рéче:
востáните, ѧ́кω предаде́ Гдⷭ въ рýкы
нáша полкъ Мадіáмль. Й раздѣли
трúста мýжій на три нача́лства, и вдаде
рóги въ рýцѣ всѣ́мъ, и водоно́сы пýсты,
и свѣщы средѣ водоно́сωвъ. Й рéче
нúмъ: менé смотри́те, и та́кожде творúте:
и сé áзъ вни́дү в часть полка́, и бýдетъ,
ѧ́кω сотворю́, та́кожде сотворúте.
Й áзъ вострýблю рогóмъ, и вси и́же со
мнóю, да вострýбите и вы въ рóги
ѻ́крестъ всегω полка́, и да рцéте:
(мечь) Бгу́ и Гедеώнү. Й вни́де Гедеώнъ,
и сто мýжій и́же съ нúмъ въ часть полка́
въ нача́лѣ стрáжи срéдняя: и ѹ́слы́шанемъ
возбýдша стрегýщихъ, и вострýбиша въ
рóги, и средúна водоно́сы и́же въ рýкахъ
и́хъ. Й вострýбиша три нача́лства въ
рóги, и сокрýшиша водоно́сы, и ѹ́держа́ша
въ лéвыхъ рýкахъ своúхъ свѣщы, и въ
десны́хъ рýкахъ и́хъ рóги, въ нúже тру-
би́ти, и возопúша: мечь Гдⷭ и
Гедеώнү. Й ста́ша кúйждо ѿ сéсѣ ѻ́крестъ
полка́: и смяте́ся вúсь полкъ, и возо-
пúша, и побѣгóша. Й вострýбиша въ
трúста рогóвъ, и положи́ Гдⷭ мéчь
мýжа на подрýга егω во всéмъ полцѣ:
и прибѣ́же полкъ до Ведде́ѳты, и совра́ся
до страны́ Авелмаóлы и къ Таваа́ѳу.
Й возопúша мýжи Ізрáилтстіи ѿ Нефѳалі́ма,
и ѿ Асі́ра, и ѿ всегω Манассі́и, и по-
гнáша въ слѣдъ Мадіáма. Й посла́
послы́ Гедеώнъ во всю́ гóрү Ефре́млю,
глá: сни́дите въ срѣтéніе Мадіáмү, и
ѹ́держи́те нúмъ водý до Ведúра и Іор-
дáна. и вóзва всѣ́къ мýжъ Ефре́мль, и
предзя́ша водý до Ведúра, и Іорда́на.
Й ѧ́ша два кнáза Мадіáмля, Ѡри́ва,
и Зи́ва: и ѹ́бúша Ѡри́ва въ Сы́рѣ,
и Зи́ва ѹ́бúша во Ѕаκсфзúѣ. и погнáша
Мадіáма, и главý Ѡри́ва и Зи́ва при-
несóша къ Гедеώнү ѿ ѻ́нова страны́ Іордáна.

Глава ѳ.

Рекóша къ Гедеώнү мýжіе Ефре́мли:
что сіé сотворúлъ ёси нáмъ, ѧ́кω
не позвáлъ ёси нáсъ, егдá ходúлъ
боро́тися на Мадіáма; и прáхѹся
съ нúмъ сúльно. Й рéче къ нúмъ

(Гедеѡ́нъ): что сотвори́хъ нн҃ѣ а҆́коже вы: не лу́чше ли гро́зди҃ Ефре́мль, не́жели о҆бра́нїе ви҃огра́да Авїе́зирова? Вх рѹ́кѹ ва́шѹ предаде́ Гдь кнази́ Мадїа́мли, Ѡри́ва и Зи́ва: и что возмого́хъ сотвори́ти а҆́коже вы? тогда́ ѹ҆толи́сѧ дх҃ъ и҆́хъ ѿ него́, є҆гда́ глаго́ла и҆́мъ сло́во сїе. И прїи́де Гедеѡ́нъ ко Іорда́нѹ, и прейде́ сам҃ъ, и и҆́же съ ни́мъ трїе́ста мѹ́жїй, а҆́лчни и ѹ҆трѹжде́нни гоне́нїе. И рече́ мѹ́жемъ Сокхѡ́дскимъ: дади́те хлѣ́бы на пи҃щѹ мѹ́жема́ сно́мъ и҆́же со мно́ю, я҆́коже а҆́лчни сѹ́ть: а҆́зъ же гоню́ вх слѣ́дъ Зевеѣ и Салма́ны царе́й Мадїа́мскихъ. И рекоша́ кнази́ Сокхѡ́дстїи: е҆да рѹ́ка Зевеѣ и Салма́ны нн҃ѣ вх рѹ́цѣ твое́й, я҆́кѡ дади́мъ во́семъ твои́мъ хлѣ́бы; И рече́ Гедеѡ́нъ: не та́кѡ: но є҆гда́ предасть Гдь Зевеѣ и Салма́ну вх рѹ́кѹ мою́, а҆́зъ сотрѹ́ плѡ́ти ва́ша тре́нїемъ пѹ́стѣнным и колю́чїи. И взы́де ѿ́ттѹ́дꙋ во Фанѹи́лъ, и глаго́ла к҃ нимъ та́кожде: и ѿ҆вѣщава́ша є҆мꙋ мѹ́жи Фанѹи́ли, я҆́коже ѿ҆вѣща́ша є҆мꙋ мѹ́жїе Сокхѡ́дстїи. И рече́ Гедеѡ́нъ мѹ́жемъ Фанѹи́лскимъ, глаго́ла: є҆гда возвратѹ́сѧ съ ми́ромъ, раскопа́ю столпъ сей. И Зевеѣ и Салма́нъ бѣ́ша вх Карка́рѣ, и полкъ и҆́хъ съ ни́ми до пятьна́десѧти ты́сѧщъ (мѹ́жїй) ѡ҆ста́вшихсѧ ѿ всегѡ̀ полка сы́новъ восто́чныхъ: и сѹ́мѣ́вшихъ ба́ше сто и двадесѧть ты́сѧщъ мѹ́жїй держа́щихъ ѻ҆ру́жїе. И взы́де Гедеѡ́нъ пѹ́темъ живѹ́щихъ вх ку́щахъ ѿ восто́ковъ пра́мо Но́вы, и Іегве́вла: и и҆́зби полкъ, полкъ же бѣ́ше надѣ́ежнъ. И пое́ростота Зевеѣ и Салма́нъ, и гна́ вх слѣ́дъ и҆́хъ: и поима́ ова́ ца́ра Мадїа́мла, Зевеѣ и Салма́на, и всь полкъ и҆́хъ сматѣ. И возврати́сѧ Гедеѡ́нъ сы́нъ Ѡ҃а́совъ ѿ ра́ти пре́жде восхо́да со́лнца. И ма́тъ о҆́тро́чища ѿ мѹ́жей Сокхѡ́дскихъ, и вопроси́ его́: и написа́ ѿ него́ и҆́мена кнази́ Сокхѡ́дскихъ, и старе́йшинъ и҆́хъ, седмидесѧти и седми́ мѹ́жїй. И прїи́де Гедеѡ́нъ к҃ кнази́ Сокхѡ́дскимъ, и рече́ и҆́мъ: се Зевеѣ и Салма́нъ, и҆́же ра́ди ѹ҆кори́сте ма, глаго́ле: е҆да рѹ́ка Зевеѣ и Салма́на нн҃ѣ вх рѹ́цѣ твое́й, я҆́кѡ дади́мъ мѹ́жемъ твои́мъ ѹ҆трѹжда́шимсѧ хлѣ́бы; И пои́ кнази́ и старе́йшины града, и терне́ ѿ пѹ́стѣнъ и колю́щїй, и сотре́ и҆́ми мѹ́жи Сокхѡ́дски: И сто́лпъ Фанѹи́левъ разсопа́, и и҆́зби мѹ́жы гра́дскїа. И рече́ къ Зевеѣ и Салма́ну: а҆́коли мѹ́жи, и҆́же и҆́зсте вх Ѳаво́рѣ, и рекоша́: а҆́коже ты, та́кѡ они́, подо́бенъ ты є҆ди́нъ и҆́мъ, я҆́кѡ подо́бїе сы́новъ царе́вы. И рече́ Гедеѡ́нъ: бра́тїа мо́и и сы́нове ма́тере мое́я сѹ́ть, живи́ли и҆́хъ, не ѹ҆́бихъ бы васъ. И рече́ Іе́ѳѳѵ̀ пе́рвенцѹ свое́мꙋ: *воста́въ, ѹ҆́бі и҆́хъ, и не и҆зведе́ѧ ѻ҆́трочищь мечъ свое́гѡ: зане́ ѹ҆́боѧсѧ, я҆́кѡ мла́дъ ба́ше. И рече́ Зевеѣ и Салма́нъ: востани́ ѹ҆́бо ты, и сопротивисѧ на́мъ: зане́ я҆́кѡ мѹ́жъ сила́ его́. *И воста́ Гедеѡ́нъ, и ѹ҆́би Зевеѣ и Салма́на: и взѧ ѹ҆кра́шенїа, и҆́же на вы́яхъ велблю́дихъ и҆́хъ. И рекоша́ мѹ́жи Ѳраи́лстїи къ Гедеѡ́нꙋ: владѣ́й на́ми и ты, и сы́нове твои́, и сы́нове сы́новъ твои́хъ, я҆́кѡ ты спасе́лъ е҆́сѝ на́съ ѿ рѹки́ Мадїа́мли. И рече́ къ ни́мъ Гедеѡ́нъ: не возвладе́ю а҆́зъ ва́ми, и не возвладе́етъ сы́нъ мо́й ва́ми: Гдь да владѣ́етъ ва́ми. И рече́ къ ни́мъ Гедеѡ́нъ: попрошꙋ́ ѹ҆ васъ проше́нїа, и да да́стъ мнѣ всѧкъ мѹ́жъ ѹ҆серѧзь ѿ пале́на своегѡ̀: я҆́кѡ ѹ҆серѧзи́ зла́ты (мно́зи) бѣ́хѹ и҆́мъ, зане́ и҆змаи́льтане бѣ́хѹ. И рекоша́: да́бще да́димъ. и простре́ рѹ́кꙋ, и вверго́ша тѹ́ мѹ́жи по ѹ҆серѧзи ѿ пале́на своегѡ̀. И бѣ́сть вѣ́съ ѹ҆серѧзь зла́тыхъ, и҆́хже и҆спроси́, ты́сѧща и сѣ́дмьсо́тъ сїклі зла́та, кромѣ́ плени́цъ, и мони́стъ (ѳи҃фѡ́довыхъ), и ри́зъ багряны́хъ, а҆́же на царе́хъ Мадїа́мскихъ, и кромѣ́ чепе́й зла́тыхъ, а҆́же на вы́яхъ велблю́дшихъ и҆́хъ. И сотвори́ ѿ ни́хъ Гедеѡ́нъ ѳ҆́ѳѹдъ, и поста́ви его́ во гра́дѣ свое́мъ во Ефра́ѳѣ: *и соблѧ́дѧ вѣ́сь и҆зи́ль по не́мъ та́мѡ: и бы́сть Гедеѡ́нꙋ, и а҆се́мꙋ его́ до́мꙋ вх соблазнъ. И смири́сѧ Мадїа́мъ пре́дъ сы́ны и҆зи́левыми, и не приложи́ша возда́ти вы́ѧ главы́ своѧ́, *и бы́сть вх поко́и земла́ четы́редесѧть дне́тъ, во дни́ Гедеѡ́новы. И и҆́де Іероваа́лъ сы́нъ Ѡ҃а́совъ, и сѣ́дѧ вх до́мꙋ свое́мъ. И Гедеѡ́нꙋ бѣ́ша се́дмьдесѧтъ сыно́въ, и҆зше́дшїи ѿ чре́сълъ его́, я҆́кѡ жены́ бѣ́хѹ мно́ги е҆мꙋ̀. И подложни́ца его́ и҆́же вх Сїкі́мѣ, и та́ роди́ е҆мꙋ̀ сы́на: и нарече́ и҆́ма е҆мꙋ̀, Авїмеле́хъ. И ѹ҆мре́ Гедеѡ́нъ сы́нъ Ѡ҃а́совъ вх ста́рости бла́зѣ, и погребе́сѧ во гро́бѣ Ѡ҃а́ѳа отца́ своегѡ, во Ефра́ѳѣ, отца́ Ѳзрі́ева. И бы́сть е҆гда̀ ѹ҆мре́ Гедеѡ́нъ, и собрати́шасѧ сы́нове и҆зи́левы, и соблюдо́ша вх слѣ́дъ Ваалі́мъ, и сотвори́ша себѣ́ со Ваалвері́домъ завѣ́тъ, да и҆́мъ бꙋ́детъ Бг҃ъ. И не воспомяну́ша сы́нове и҆зи́левы Гда Бг҃а своегѡ̀, и҆зба́вльшаго и҆́хъ и҆з рѹкі́ всѣ́хъ враго́въ и҆́хъ ѻ҆кре́стныхъ. И не сотвори́ша ма́тери съ до́момъ Іеровааловымъ, сі́и е҆́сть Гедеѡ́нъ, по всѣ́мъ бла́гостїи его́, и҆́же сотвори́ со и҆зи́лемъ.

Глава ѳ҃.

И поиде́ Авїмеле́хъ сы́нъ Іеровааловъ вх Сѹхі́мы къ бра́тїи ма́тере своея́, и гла́ къ ни́мъ, и ко всемꙋ̀ ро́дꙋ дому́ ѻ҆ца́ ма́тере своея́, гла́: Гдо́те во ѹ҆ши́ всѣ́хъ мѹ́жїй Сѹхі́мскихъ: что лу́чше ва́мъ, е҆́же вла́дѣти ва́ми седми́десѧти мѹ́жемъ всѣ́мъ сыно́мъ Іеровааловымъ, и҆ли́ вла́дѣти ва́ми мѹ́жꙋ є҆ди́номꙋ; и помани́те, я҆́кѡ ко́сть ва́ша и плоть ва́ша е҆́смь а҆́зъ. И гла́ша бра́тїа ма́тере его́ ѿ нем҃ъ во ѹ҆ши́ всѣ́хъ мѹ́жей Сѹхі́мскихъ вса̀ слове́са сі́а: и ѹ҆клони́сѧ се́рдце и҆́хъ вх слѣ́дъ Авїмеле́ха, рекоша́ бо: бра́тъ на́шъ е҆́сть. *И да́ша е҆мꙋ̀ се́дмьдесѧтъ сре́бреникъ ѿ до́му Ваалвері́да, и на́ѧ и҆́ми Авїмеле́хъ мѹ́жи пра́здныхъ и скитаю́щихсѧ, и пондо́ша бо слѣ́дъ его́. И вни́де вх до́мъ ѻ҆ца́ своегѡ̀ во Ефра́ѳъ, и и҆́зби бра́тїю свою́, сы́ны Іеровааловы, се́дмьдесѧтъ мѹ́жїй, на ка́мени є҆ди́номъ: и ѡ҆ста́сѧ Ѡ҃а́дамъ сы́нъ Іеровааль ю҃не́йшїй, зане́ скры́сѧ. И собра́шасѧ вси мѹ́жи Сѹхі́мстїи, и вѣ́сь до́мъ Ма́ллова, и пондо́ша, и поста́виша Авїмеле́ха це́рем҃ ѹ҆ дре́ва ста́на, и҆́же вх Сѹхі́мѣхъ. И повѣ́даша Ѡ҃а́дамꙋ, и поиде́, и ста́ на версѣ́ горы Гарі́зины: и возви́же гла́съ свои́, и во́зва, и рече́ и҆́мъ: послу́шайте мене́ мѹ́жи Сѹхі́мстїи, и да ѹ҆слы́шитъ васъ Бг҃ъ. *Идо́ша и҆до́ша дре́ва помаза́ти себѣ́ ца́ра, и рекоша́ маслинѣ́: ѹ҆́ди на́мъ цр҃ь. И рече́ и҆́мъ маслинна: е҆да̀ ѡ҆ста́вльши тꙋ́чность мою́, и҆́же во мнѣ́ прослави́ Бг҃ъ и человѣ́цы, пойдꙋ̀ вла́дѣти дре́вами; И рекоша́ дре́ва смоко́вницѣ: прїи́ди, ца́рствꙋй на́мъ. И рече́ и҆́мъ смоко́вница: е҆да̀ ѡ҆ста́вльши мою́ сла́дость, и пло́дъ мо́й бла́гїй, пойдꙋ̀ вла́дѣти дре́вами; И рекоша́ дре́ва къ лозѣ́ ви҃огра́дней: прїи́ди, ѹ҆́ди на́мъ царь. И рече́ и҆́мъ лоза́ ви҃огра́дна: е҆да̀ ѡ҆ста́вльши ви́но мое́, весели́ wщее́ Бг҃а и человѣ́ки, пойдꙋ̀ вла́дѣти дре́вами; И рекоша́ вса̀ дре́ва терню́: прїи́ди, ѹ҆́ди на́мъ царь. И рече́ терне́ къ дре́вамъ: а҆́ще по и҆́стинѣ помазу́ете себѣ́ ца́ра мене́ над ва́ми, прїи́дите, и вни́дите под сѣ́нь мою́: а҆́ще ли же нн҃ѣ, да и҆зы́детъ ѻ҆́гнь и҆з терна́, и пожре́тъ кѣ́дры Ливанскїа. И нн҃ѣ а҆́ще по и҆́стинѣ, и по совершенствꙋ̀ сотвористе, и поста́висте Авїмеле́ха царе́мъ: и а҆́ще бла́го сотвори́сте со Іеровааломъ и съ до́момъ его́: и а҆́ще по воздая́нїю рѹки́ его́ сотвори́сте е҆мꙋ̀: Ꙗ҆́коже боро́вса ѻ҆́тецъ мо́й по васъ, *и повѣ́рже дꙋ́шꙋ свою́ вх стра́ну, и и҆зба́ви васъ ѿ рѹки́ Мадїа́ми: И вы воста́сте на до́мъ ѻ҆ца́ моегѡ̀ дне́сь, и и҆зсѣ́сте сы́ны его́, се́дмьдесѧтъ мѹ́жїй, на є҆ди́номъ ка́мени, и поста́висте царе́мъ Авїмеле́ха, сы́на рабы́ни его́ над мѹ́жи Сѹхі́мскими, я҆́кѡ бра́тъ ва́шъ е҆́сть: И а҆́ще по и҆́стинѣ и по совершенствꙋ̀ сотвористе со Іеровааломъ и домомъ его́ дне́сь, бла́гословени вы бꙋ́дите, и возвесели́тесѧ ѿ Авїмеле́ха, и то́й ѿ васъ да возвесели́тсѧ. А҆́ще же ни, да и҆зы́детъ ѻ҆́гнь ѿ Авїмеле́ха, и пожре́тъ мѹ́жы Сѹхі́мскїа, и до́мъ Ма́ллова: и да и҆зы́детъ ѻ҆́гнь ѿ мѹ́жей Сѹхі́мскихъ, и ѿ до́му Ма́ллова, и да пожре́тъ Авїмеле́ха. И и҆збѣ́же Ѡ҃а́дамъ, и побѣ́же, и поиде́ вх Ви́рѹ, и всели́сѧ та́мѡ ѿ лица́ Авїмеле́ха бра́та своегѡ̀. И ѡ҆гна́ша Авїмеле́ха во і҃ли три́ лѣ́та. И посла́ Бг҃ъ ду́хъ зо́лъ между Авїмеле́хомъ, и между мѹ́жы Сѹхі́мскими, и возгнуша́шасѧ мѹ́жїе Сѹхі́мстїи домо́мъ Авїмеле́ховымъ, *е҆́же наве́сти непра́вдꙋ се́дмьдесѧти сыно́въ Іеровааля, и кро́ви и҆́хъ возложи́ти на Авїмеле́ха бра́та и҆́хъ, и҆́же ѹ҆́би и҆́хъ, и на мѹ́жы Сѹхі́мскы, я҆́кѡ ѹ҆крепи́ша рѹ́цѣ его́ и҆зба́ити бра́тїю свою́. И поста́виша нан҃ъ мѹ́жи Сѹхі́мстїи подсѣ́ды на версѣ́хъ го́ръ, и разграбля́ху всѣ́хъ и҆́дꙋщихъ къ ни́мъ на пꙋ́ть: и возвѣ́стисѧ сїе́ Авїмеле́ху. И прїи́де Гаа́лъ сы́нъ Ѡ҃ведо́въ и бра́тїа его́, и прейдо́ша вх Сѹхі́мы: и ѹ҆повѣ́даша на него́ мѹ́жи Сѹхі́мстїи. И и҆зы́доша на село́, и собра́ша ви҃огра́ды своа́, и и҆згнето́ша, и сотвори́ша ли́ки: и ходи́ша во хра́мъ бо́гъ свои́хъ, и ѣ́доша и пи́ша, кленя́ще Авїмеле́ха. И рече́ Гаа́лъ сы́нъ Ѡ҃ведо́въ: кто е҆́сть Авїмеле́хъ? и кто е҆́сть сы́нъ Сѹхі́мль, я҆́кѡ да порабо́таемъ е҆мꙋ̀, не сы́нъ ли Іеровааль, и Зевеѣ стрѣ́жъ его́ раб҃ъ его́? съ мѹ́жы Е҆ммѹ́ра отца́ Сѹхі́мля; и почто́ и҆́мамы работати е҆мꙋ̀? И кто да́стъ лю́ди сі́а вх рѹ́кѹ мою́? и преста́влю Авїмеле́ха, и реку́ ко Авїмеле́ху: оумно́жи си́лу твою́, и и҆зы́ди. И ѹ҆слы́ша Зевеѣ кня҃зь града́ словесѧ Гаа́ла сы́на Ѡ҃ведо́ва, и разгнѣ́васѧ ѕ҃ростїю. И посла́ послы́ ко Авїмеле́ху ѿ та́й, гла́: се Гаа́лъ сы́нъ Ѡ҃ведо́въ, и бра́тїа его́ прїи́доша вх Сѹхі́мы, и се сі́и ѡ҆бо́ротѧтъ на та́ гра́ды. *И нн҃ѣ востани́ нощїю ты́, и лю́дїе и҆́же съ тобо́ю, и заседи́ до завтра́ на селѣ́. И бꙋ́детъ ра́но, е҆гда̀ взы́детъ со́лнце, и ѡ҆ктре́шисѧ, и простегнѣ́шисѧ ко гра́ду, и се то́й и лю́дїе и҆́же съ ни́мъ и҆зы́дꙋтъ к тебѣ́, и сотвори́ши е҆мꙋ̀, е҆ли́кѡ возмо́жетъ рѹ́ка твоа́.

и сплохъ вы ѡ рукѣ йхъ . Вы же ѡставьте мене , и работайте богѡмъ
инымъ : егѡ ради не приложу спасти
васъ . Идѣте , и возопіите къ богѡмъ
ихже избрасте себѣ , и тіи да спасѹтъ
вы во врема скорби вашея . И рѣша
сынове їлевы ко гдү : согрѣшихомъ ,
сотвори ты намъ по всемѹ , еликѡ
оугодно предъ очима твоима : точію
избави насъ въ сей день . И изверго-
ша боги чюждїа ѡ средѣ себе , и
послѹжиша гдеви единому : и сжалѣся
дша егѡ ѡ оутрѹжденіи їлевѣ .
И взыдоша сынове Аммѡнїи , и ѡполчїшася
в Галаадѣ : и собрашася и сынове їлевы ,
и ѡполчїшася в Массифѣ . И рѣша людіе
кнази Галаадстіи , кійждо къ ближнемѹ
своемѹ : мѹжъ иже начнетъ битися съ
сынми Аммѡновыми , той бѹдетъ кназь
всѣмъ живѹщымъ въ Галаадѣ .

Глава ѕ їа .

Бѣше Іефдай Галаадїтанинъ силенъ
крѣпостію : и той бѣ сынъ жены
блядницы , иже роди Галаадѹ Іефда .
И роди жена Галаадова сыновы ємѹ : и возмѹжавша сынове
жены , и изгнаша Іефда , и рекоша
ємѹ : не наслѣдиши въ домѹ отца
нашегѡ , зане сынъ жены блядныа еси
ты . И ѿбѣжа Іефдай ѿ лица братїи
своея , и вселисѧ въ земли Тѡвъ : и
собрашася ко Іефдаю мѹжи праздни , и
хождаху съ нимъ . И бысть по днехъ
сихъ , и воеваша сынове Аммѡни на
їлѣ . И егда воеваша сынове Аммѡни
на їлѣ , и пондоша старѣйшины Галаа-
довы поати Іефда ѿ земли Тѡвъ .
И рекоша ко Іефдаю : прїиди , и кѹди
намъ началникъ , и ѡполчимся на сыны
Аммѡни . И рече Іефдай старѣйшинамъ
Галаадскимъ : не вы ли возненавидѣсте ма ,
и изгнасте ма изъ дому отца моегѡ ,
и ѡпѹстисте ма ѿ себе ; и почто прїидосте ко мнѣ нынѣ , егда нѹжду
возимѣсте ; И рекоша старѣйшины Галаа-
дстіи ко Іефдаю : сегѡ ради нынѣ прїидохомъ къ тебѣ , да пойдеши съ нами ,
и ѡполчимся на сыны Аммѡни : и кѹдеши
намъ кназь всѣмъ живѹщымъ в Галаадѣ .
И рече Іефдай къ старѣйшинамъ Галаадовымъ :
аще возвращаете ма ѡполчитися на сыны
Аммѡни , и предастъ ихъ гдь предомнѡю ,
и азъ вамъ кѹдю ли кназь ; И рекоша
старѣйшины Галаадстіи ко Іефдаю : гдь
да бѹдетъ послѹхъ между нами , аще
по словѣ твоемѹ такѡ сотворимъ .
И поиде Іефдай съ старѣйшинами Галаа-
дскими , и поставиша его людіе надъ собою
главѹ и кназа . И гла Іефдай всѧ словеса
своа предъ гдемъ въ Массифѣ . И посла
Іефдай послы к црю сынѡвъ Аммѡнихъ ,
гла : что мнѣ и тебѣ , яко пришелъ
еси ко мнѣ воевати на земли моей ;
И рече црь сынѡвъ Аммѡнихъ къ
послѡмъ Іефдаевымъ : яко взя їиль
землю мою , егда изыде изъ Єгѵпта
ѿ Арнѡна , даже до Іавока , и до
Іордана : и нынѣ возврати ю съ миромъ ,
и ѡпѹсти . И возвратишася послы ко
Іефдаю : и приложи ещѐ Іефдай , и посла
послы къ црю сынѡвъ Аммѡнихъ , и
рекоша ємѹ : Такѡ глетъ Іефдай : не
взя їиль земли Мѡавли , и земли сынѡвъ
Аммѡнихъ . Понеже егда исхождаше
изъ Єгѵпта , поиде їиль по пѹстыни до
моря чермнаго , и прїиде до Кадиса .
И посла їиль послы к црю Едѡмскѹ ,
гла : да прейдѹ сквозѣ землю твою : и
не послѹша црь Едѡмскихъ . Такожде посла
и къ црю Мѡавскѹ , и не восхотѣ : и
сѣде їиль в Кадисѣ . И иде пѹстынею ,
и ѡбыде землю Едѡмлю , и землю Мѡа-
влю : и прїиде на востокы солнца земли
Мѡавли , и ѡполчися ѡбоюду страны
Арнѡна , и не вниде въ предѣлы Мѡа-
вли , яко Арнѡнъ бѣше предѣлъ Мѡавль .
И посла їиль послы к Сионѹ црю Амо-
рѣйскѹ , црю Есевѡнскѹ , и рече къ немѹ
їиль : да прейдемъ по земли твоей до
мѣста нашегѡ . И не восхотѣ Сионъ
їилю прейти по предѣлѡмъ своимъ : и
собра Сионъ всѧ люди своа , и ѡполчися
во Іасѣ , и воева на їиля . И предаде
гдь Бгъ їилевъ Сиона , и всѧ люди
егѡ въ рѹки їиля , и изби ихъ :
И наслѣдова їиль всю землю Аморрѳа
живѹщагѡ на земли тои : и взя весь
предѣлъ Аморрѣйскъ ѿ Арнѡна даже до
Іавока , и ѿ пѹстыни до Іордана . И нынѣ
гдь Бгъ їилевъ изгна Аморрѳа ѿ лица
людей своихъ їиля , и ты ли хощеши
наслѣдити егѡ ; Ни , но еликѡ даде
въ наслѣдіе тебѣ Хамѡсъ богъ твои ,
сіа да наслѣдиши : а всѣхъ , ихже изгна гдь
Бгъ нашъ ѿ лица нашегѡ , сіа мы
наслѣднимъ . И нынѣ еда лучшій еси
ты Валака сына Сепфѡрова , цря
Мѡавля ; не бранію ли боремся со їилемъ ,
или боемъ воева егѡ ; Егда веселисѧ
їиль во Есевѡнѣ , и въ предѣлѣхъ егѡ ,
и во Аронѣ , и въ предѣлѣхъ егѡ , и
во всѣхъ градѣхъ , иже ѹ Іордана , триста
лѣтъ , и почто не избависта сихъ во
врема ѡно ; Азъ же не согрѣшихъ тебѣ ,
и ты твориши со мною зло , воюя на
ма : да сѹдитъ гдь сѹдіа днесь между
сыны їилевыми , и между сыны Аммѡни .

съ нимъ нощію , и засѣдоша на Сѵхимъ ,
на четыри части . И бысть заѵтра , и
изыде Гаалъ сынъ Авідовъ , и ста предъ
двери врата градскихъ . и поста Авї-
мелехъ , и людіе иже с нимъ ѿ заседы .
И видѣ Гаалъ сынъ Авідовъ людіи ,
и рече къ Зевѵлу : се народъ людій ис-
ходитъ с верхѹ горъ . и рече к нимъ
Зевѵлъ : сѣнь горъ ты видиши якѡ
мѹжи . И приложи ещѐ Гаалъ глати , и
рече : се людіи исходятъ при морѣ ѿ
высоты земли . и полкъ единъ идетъ
пѹтїмъ дѹбравы Маѳонимъ . И рече
къ немѹ Зевѵлъ : и гдѣ сѣтъ нынѣ оуста
твоа глюща : кто естъ Авїмелехъ ,
якѡ поработаемъ ємѹ ; не сіи ли сѹтъ
людіе , иже ты оуничтожилъ еси ;
изыди ѹбо нынѣ , и ѡполчися противѣ
ихъ . И изыде Гаалъ предъ мѹжи Сѵ-
химски , и ѡполчися противѣ Авїмелеху .
И погна его Авїмелехъ , и побѣже ѿ
лица егѡ : и падоша язвенніи мнѡзи даже
до врата градскихъ . И вниде Авїмелехъ
во Арїмъ : и Зевѵлъ изгна Гаала , и
братію егѡ , да не живѹтъ въ Сѵхемѣ .
И бысть назѵтріе , и изыдоша людіе на
поле , и повѣдаша Авїмелеху . И взя
людей , и раздѣли ихъ на три части ,
и засѣде на селѣ : и видѣ , и се людіе
изыдоша изъ града , и воста на ня , и
изби ихъ . И Авїмелехъ и началницы , иже
съ нимъ протагошася , и сташа ѹ дверей
врата градскихъ : и двѣ части пролїа-
шася на всѧ , иже на селѣ , и изби я .
Авїмелехъ же добываше града весь день
тои , и взя града , и людіи иже въ
немъ изби : и разори градъ , и посѣя
въ немъ соль . И ѹслышаша сіе вси
мѹжи столпа Сѵхимля , и внидоша въ
твердь дому (бога) Ваалвеѳра .
И возвѣстиша Авїмелеху , якѡ сократися
вси мѹжи столпа Сѵхимска : И изыде
Авїмелехъ на горѹ Салмѡнъ , самъ и вси
людіе , иже съ нимъ : и взя Авїмелехъ
сѣкиру въ рѹкѹ свою , и ѹсѣче вѣтвь ѿ
древа , и воздвиже ю , и возложи на рамѣ
свою : и рече людемъ иже съ нимъ : еже
видѣсте ма творяща , сотворите скорш
якоже и азъ . И ѹсѣкоша вси людіе
вѣтвіа , и взяша , и пондоша въ слѣдъ
Авїмелеха , и возложиша на твердыню ,
и запалиша на нихъ твердыню огнемъ :
и изомроша вси людіе столпа Сѵхимска
до тысящи мѹжей и женъ . И иде Авї-
мелехъ въ Ѳумвісѣ , и ѡседе его , и
взя его . И столпъ бѣ твердъ средѣ
града : и побѣгоша тѹ вси мѹжіе и жены ,
и вси старѣйшины града , и заключишася ,
и взыдоша на кровъ столпа . И пріиде
Авїмелеху до столпа , и сѹпротивишася
ємѹ : и приступи Авїмелехъ ко врагомъ
столпа , еже запалити его огнемъ .
И сверже жена едина ѹломокъ жерновный
на главѹ Авїмелеху , и сокрѹши ємѹ
тѣмя . И возопи скорѡ Авїмелехъ ко
ѿроком носящемѹ сосѹды егѡ , и
рече ємѹ : ѿзвлецы мечь твои , и ѹбіи
ма , да не рекѹтъ , якѡ жена ѹби его :
и проводе его ѿроком егѡ , и ѹмре .
И видѣша мѹжи їилетіи , якѡ ѹмре
Авїмелехъ : и ѿидоша кійждо на свое
мѣсто . И воздаде Бгъ зло Авїмелеху ,
еже сотвори ѡцѹ своемѹ , ѹбивъ седмь-
десатъ братій своихъ . И всякѹ злобѹ
мѹжій Сѵхимлихъ ѡбрати Бгъ на главы
ихъ : и взыде на ня клятва Іѡадама
сына Іеровалова .

Глава ѕ і .

По сихъ воста Авїмелеха спасти їиля ,
Ѳолу , сынъ Фѹи , сынъ брата
отца егѡ , мѹжъ ѿ Іссахара : и
сей живаше въ Самирѣ въ горѣ
Єфремовѣ . И сѹдіи їиля лѣта
двадесать три , и ѹмре , и погребенъ
бысть въ Самирѣ . И воста по немъ
Аіаръ Галаадїтинъ , и сѹдіи їиля лѣта
двадесать два . И быша ємѹ сынове
тридесать два ѣздящіи на тридесати
двѣхъ ослѣхъ , и грады имъ тридесать
два : и прозываху ихъ , грады Аіаровы
даже до днесь , иже сѹть въ земли
Галаадовѣ . И ѹмре Аіаръ , и погребенъ
бысть в Камѡнѣ . И приложиша сынове
їилевы творити зло предъ гдемъ , и по-
слѹжиша Ваалїмамъ , и Астарѡѳамъ , и
богѡмъ Сѵрскимъ , и богѡмъ Сѹдѡн-
скимъ , и богѡмъ Мѡавлескимъ , и богѡ
сынѡвъ Аммѡнихъ , и богѡмъ Ѳилистим-
никомъ : и ѡставиша гда , и не послѹша
ємѹ . И разгнѣвася гдь яростію на
їиля , и предаде ихъ въ рѹкѹ Ѳилистим-
скѹ , и въ рѹкѹ сынѡвъ Аммѡнихъ .
И ѡлобѡша , и сокрѹшиша сынѡвъ їилевыхъ
в то врема ѡмьнадесать лѣтъ , всѣхъ
сынѡвъ їилевыхъ , иже оболѹ страну
Іордана въ земли Аморрѳа иже в Галаадѣ .
И прейдоша сынове Аммѡни Іордана ,
воевати на Іѹду и Веніамина , и на домъ
Єфремовъ : и ѡскорбѣни быша сынове
їилевы зѣло . И возопиша сынове їилевы
ко гдү , глюще : согрѣшихомъ тебѣ , якѡ
ѡставихомъ Бга нашего , и работахомъ
Ваалїмъ . И рече гдь къ сынѡвъ їилевымъ :
не ѿ Єгѵпта ли , и ѿ Аморрѳа , и ѿ сынѡвъ
Аммѡнихъ , и ѿ Ѳилистима , И ѿ Сїдѡ-
нанъ , и ѿ Амалика , и ѿ Мадіама иже
стѹжиша вамъ , и возописте ко мнѣ ,

и не послоушa цр҃ь сыновъ Аммѡнѝихъ словесъ
Іефѳа́евыхъ, ѥ́же посылaше къ немꙋ.
И бы́сть на Іефѳа́и дх҃ъ гд҃нь, и пріи́де
Галаа́да, и Манассі́ю: и пріи́де стрaжꙋ
Галаа́довꙋ, и ѿ стрaжы Галаа́довы и́де
на ѻ҃бѣ стрaнꙋ сыновъ Аммѡнѝихъ.
И обѣщa Іефѳа́и обѣтъ гд҃еви, и рече:
а́ще преда́нїемъ предаси сыны Аммѡнѝи
въ рꙋкꙋ мою, и бꙋдетъ исходѧ́й, и́же
а́ще и́зидетъ и҃з вратъ до́мꙋ моегѡ во
срѣтѣ́нїе мнѣ, егда возвратꙋ́ сѧ съ мирꙋ
ѿ сыновъ Аммѡнѝихъ, и бꙋдетъ гд҃еви,
и вознесꙋ є҃го во всесожже́нїе. И пріи́де
Іефѳа́и къ сыномъ Аммѡнѝимъ ковати
на ня́: и предаде а҃ гд҃ь въ рꙋцѣ є҃гѡ.
И и҃зби и҃хъ ѿ Арои́ра, дондеже пріи́ти
въ Мини́ѳъ, двадесѧть градовъ, и да́же
до Е҆вела вїногра́дшихъ, и҃збою велїкою
зѣлѡ: и покорени сы́ны сыновѣ Аммѡнѝи
предъ лицемъ сыновъ І҃илевыхъ. И пріи́де
Іефѳа́и въ Массифѳ къ до́мъ свои́: и сѐ
дще́рь є҃гѡ и҃схода́ше во срѣтѣ́нїе є҃гѡ
съ тꙋмпа́ны и лики: и сі́а бѣ́ше є҃диноро́дна є҃мꙋ возлю́бленна, и не бѣ́ є҃мꙋ
сы́на, ни дрꙋгїа дще́ре, кромѣ́ сѐ.
И бы́сть егда ѹ҃ви́дѣ дѧ҄ сѧ, растерза
ри́зы своѧ, и рече: ѻ҃ дще́ мо́а смꙋща́ющи смꙋти́ла мѧ є҃си, и ты мнѣ въ
претыкáнїе была є҃си предъ ѻ҃чи́ма мои́ма:
а҃зъ бо ѡ҃вѣзо́хъ ꙋ҃стꙋ́ мою на тѧ къ
гд҃ꙋ, и не возмогꙋ́ ѿпа́сть возврати́ти.
И рече къ немꙋ: ѻ҃че, а́ще ѡ҃вѣзалъ є҃си
ꙋ҃стꙋ́ твою́ къ гд҃ꙋ, сотвори́ мнѣ́,
ꙗ́коже и҃зы́де и҃зъ ꙋ҃стъ твои́хъ, занѣ́же
сотвори́ тебѣ́ гд҃ь мсти́ть врагѡ́мъ твои́мъ,
ѿ сыновъ Аммѡнѝихъ. И рече ко ѻ҃цꙋ́
своемꙋ: сотвори́ ѻ҃че мои́ сі́е сло́во:
ѡ҃ста́ви мѧ два́ мцⷭ҇а, да пойдꙋ́ и взы́ждꙋ
на го́ры, и плачꙋ́ дѣ́вства моегѡ а҃зъ
и дрꙋ́зи мои́. И рече: и́ди: и ѡ҃пꙋсти и на два́ мцⷭ҇а. и и́де сама́ и дрꙋ́зи
є҃ѧ, и плака́ша дѣ́вства своегѡ на го́рахъ.
И бы́сть въ концѣ́ двою́ мцⷭ҇у, и возврати́ сѧ ко ѻ҃цꙋ́ своемꙋ: и сотвори́ на ни́и
ѻ҃бѣ́тъ свои́, и́мже ѡ҃бѣща́ сѧ: и сі́а
не позна́ мꙋ́жа: и бы́сть въ повелѣ́нїе
во І҃и́лѣ: ѿ дне́й до дне́й и҃сходя́ху
дще́ри І҃и́левы пла́кати ѿ дще́ри Іефѳа́а
Галаади́тина четы́ре дни въ лѣ́тѣ.

Глава́ ѕ҃і.

И собра́шасѧ мꙋ́жи Е҆фре́мли, и пріидо́ша къ Сефѳѝ, и рѣ́ша Іефѳа́ю:
почто ходи́ла є҃си ѡ҃полчи́тисѧ на
сыны́ Аммѡнѝи, и на́съ не позва́ла
є҃си и҃ти съ тобо́ю, и до́мъ твои́
съ тобо́ю сожже́мъ ѻ҃гнемъ. И рече
къ ни́мъ Іефѳа́и: и҃мѣ́хъ прѣ́ а҃зъ,
и лю́дїе мои́, и сы́новѣ Аммѡнѝи ѕѣлѡ скорѣ́ша
мнѣ̀ ѕѣлѡ: и воззва́хъ ва́съ, и не
и҃зба́висте мене ѿ рꙋкꙋ и҃хъ. И ви́дѣхъ
ꙗ́ко не бѣ́ше спасаю́щагѡ, и положи́хъ
дꙋ́шꙋ мою́ въ рꙋ́кꙋ мою́, и пріи́дохъ
къ сыномъ Аммѡнѝимъ, и предаде а҃
гд҃ь въ рꙋ́кꙋ мою́: и нынѣ́ пріи́досте
ко мнѣ́ дне́сь, ѡ҃полчи́тисѧ на мѧ;
И собра́ Іефѳа́и всѧ́ мꙋ́жы Галаа́дскїи,
и ѡ҃полчи́сѧ на Е҆фре́ма: и и҃зсѣ́кошасѧ мꙋ́жи
Галаа́дстїи Е҆фре́ма, поне́же глаго́лаху:
ꙋ҃бѣгáющїи ѿ Е҆фре́ма, вы́ Галаа́ди
среди́ Е҆фре́ма. и среди́ Манассі́и.
И зае́мше Галаа́ди проходы́ ꙋ҃ Іордана
Е҆фре́мовы, и бы́сть егда́ рѣ́ша
ꙋ҃бѣгáющїи ѿ Е҆фре́ма: пріидѣ́мъ,
и рекоша́ и҃мъ мꙋ́жи Галаа́дстїи: е҆да́ ли
ѿ Е҆фре́ма вы́ є҃си; и рѣ́ша: нѣ́смы.
И рѣ́ша и҃мъ: рцы́те: кла́съ. и не
ꙋ҃правѝша рещи́ та́кѡ: и и҃мꙋ́ и҃хъ,
и закола́ху ꙋ҃ прохо́дищихъ Іордани́хъ: и
паде́ша въ то́ вре́мя ѿ Е҆фре́ма четы́ридесѧть и два́ ты́сѧщы. И сꙋ́ди Іефѳа́и
І҃и́леви лѣ́тъ ше́сть: и ꙋ҃мре Іефѳа́и
Галаади́тинъ, и погребе́нъ бы́сть во гра́дѣ
своемъ въ Галаа́дѣ. И сꙋ́ди по не́мъ
І҃и́леви Есевѡ́нъ ѿ Виѳлеѥ́ма. И бы́ша
є҃мꙋ̀ три́десѧть сы́ны, и три́десѧть
дще́ри, ꙗ́же ѡ҃да́де вонъ (мꙋ́жемъ),
и три́десѧть жено́къ приведе́ сыномъ свои́мъ
ѡ҃вѣ́нъ: и сꙋ́ди І҃и́леви се́дмь лѣ́тъ.
И ꙋ҃мре Есевѡ́нъ, и погребе́нъ бы́сть
въ Виѳлеѥ́мѣ. И сꙋ́ди по не́мъ І҃и́левъ
Е҆лѡ́нъ Завꙋлѡ́нянинъ де́сять лѣ́тъ.
И ꙋ҃мре Е҆лѡ́нъ Завꙋлѡ́нянинъ, и погребе́нъ
бы́сть во Е҆ломѣ̀ въ земли́ Завꙋлѡ́нѣ.
И сꙋ́ди по не́мъ І҃и́левъ
Е҆лѡ́нъ Ѕаваꙋлѡ́нянинъ де́сять лѣ́тъ.
И ꙋ҃мре Е҆лѡ́нъ Ѕаваꙋлѡ́нянинъ, и погребе́нъ
бы́сть въ Е҆ваѳѐ въ земли́ Завꙋлѡ́нѣ.
И сꙋ́ди по не́мъ І҃и́левъ
Е҆ла́ѳонъ Фараѳѡ́нитинъ. И бы́ша є҃мꙋ̀
четы́редесѧть сы́новѣ, и три́десѧть вну́цы,
ѣ́здѧщїи на се́дмьдесѧти ѻ҃слѣ́хъ: и сꙋ́ди
І҃и́леви ѻ҃смь лѣ́тъ. И ꙋ҃мре Ладѡ́нъ
сы́нъ Е҆ла́ѳонъ, Фараѳѡ́нитинъ, и
погребе́нъ бы́сть въ Фараѳѡ́нѣ, въ земли́
Е҆фре́мли, въ горѣ́ Амалі́икѣ.

Глава́ ѕ҃і.

Приложи́ша е҆́щѐ сы́новѣ І҃и́левы твори́ти зло́ пред гд҃е́мъ: и предаде а҃
гд҃ь въ рꙋ́кꙋ Фꙋлїстѝмскꙋ четы́редесѧть
лѣ́тъ. И бѣ́ше мꙋ́жъ є҃ди́нъ ѿ
Сарáи, ѿ племене́ Да́нова, и҃мѧ же
є҃мꙋ̀ Манꙋи́: и жена́ є҃мꙋ̀ бѣ́ше
непло́ды, и не рождáше. И ꙗ҆́вѧсѧ
А҆́гг҃ъ гд҃ь къ жено́къ, и рече къ не́й: се
ты непло́ды и не рождáла є҃си, и зачне́ши,
и ро́диши сы́ны. И нынѣ́ блюди́сѧ, и
не пїѝ ви́на, и сі́кера, и не ꙗ́ждь нечи́стагѡ: ꙗ́ко се ты во ꙋ҃тро́бѣ
прїи́меши, и ро́диши сы́на: и жела́зо
на главꙋ́ є҃гѡ не взы́детъ, ꙗ́ко Назѡ́рѣй
бꙋдетъ ѻ҃трочи́ще гд҃ево ѿ ꙋ҃тро́бы: и
сей нача́тъ спасти́ І҃и́лѧ и҃з рꙋкꙋ Фꙋлїстѝмли. И ви́дѣ жена́, и рече мꙋ́жꙋ
своемꙋ, глаго́ла: человѣ́къ бо́жїй пріи́де
ко мнѣ́, и о҃бра́зъ є҃гѡ ꙗ́ко о҃бра́зъ
А҆́гг҃ла бо́жїа, стрaши́тенъ зѣлѡ, и
вопроси́хъ є҃го, ѿ̀кꙋ́дꙋ є҃сѝ, и и҃мене
своегѡ не повѣ́да мнѝ. И рече мнѣ́:
се ты во ꙋ҃тро́бѣ зачне́ши, и ро́диши
сы́на: и нынѣ́ не пїѝ ви́на, ни сі́кера,
и не ꙗ́ждь всѣ́кагѡ нечи́стагѡ, ꙗ́ко
Назѡ́рѣй бо́гꙋ бꙋдетъ ѻ҃трочи́ще, ѿ
ꙋ҃тро́бы да́же до дне́ сме́рти своегѡ.
И помоли́сѧ Манꙋи́ ко гд҃ꙋ, и рече:
по мнѣ́ гд҃и, человѣ́къ бо́жїй, є҃гѡ́же
посла́лъ є҃си, да пріи́детъ е҆́щѐ и къ на́мъ,
и наста́витъ на́съ, что сотвори́мъ ѻ҃трочати рождаю́щемꙋ сѧ. И послꙋша бг҃ъ
молѝтвы Манꙋи́вы: и пріи́де па́ки А҆́гг҃ъ
бо́жїй къ жено́къ, сі́а же сѣ́дѧше на селѣ́,
и Манꙋи́ мꙋ́жъ є҃ѧ не бѣ́ше съ нею.
И потщи́сѧ жена́, и те́кши скорѡ повѣ́да мꙋ́жꙋ своемꙋ, и рече къ немꙋ:
се ꙗ́висѧ мнѣ́ мꙋ́жъ, и́же приходи́лъ
въ дне́мъ о҃нъ ко мнѣ́. И поста́лъ и́де
Манꙋи́ въ слѣ́дъ жены́ своея́, и пріи́де
къ мꙋ́жꙋ, и рече є҃мꙋ̀: ты ли є҃си мꙋ́жъ
глаго́лавый къ жено́къ (мое́й;) и рече
А҆́гг҃ъ: а҃зъ. И рече Манꙋи́: нынѣ́
ꙋ҃бо да пріи́детъ сло́во твое́, кі́й бꙋдетъ
сѣ́дъ ѻ҃трочáти, и что дѣ́ла є҃гѡ;
И рече А҆́гг҃ъ гд҃ь къ Манꙋи́ю: ѿ всѣ́хъ,
и́хже глаго́лахъ къ жено́къ, да сохрани́тсѧ:
ѿ всегѡ є҃же и҃сходи́тъ и҃з вїногра́да
да не ꙗ́стъ, и вѝна и сі́кера да не пїе́тъ,
и всѧ́кагѡ нечи́стагѡ да не ꙗ́стъ: и всѧ́,
ели́ка заповѣ́дахъ є҃мꙋ̀, да хранѝтъ.
И рече Манꙋи́ ко А҆́гг҃лꙋ гд҃ню: да ꙋ҃держи́мъ тѧ зде́, и сотвори́мъ пред тобою
ко́зленѧ ѿ ко́зъ. И рече А҆́гг҃ъ гд҃нь
къ Манꙋи́ю: а҃ще мѧ понꙋ́диши, не бꙋдꙋ
ꙗ́сти хлѣ́ба твоегѡ: но а҃ще сотвори́ши
всесожже́нїе гд҃еви, то возни́ни є҃: не
вѣ́даше бо Манꙋи́ ꙗ́ко А҆́гг҃ъ гд҃нь
то́й. И рече Манꙋи́ ко А҆́гг҃лꙋ гд҃ню:
что и́мя твое́, да егда сбꙋдетъ сло́во
твое́, прослáвимъ тѧ. И рече є҃мꙋ̀
А҆́гг҃ъ гд҃нь: почто сі́е вопроша́еши
и́мене моегѡ, и то́ е҆́сть чꙋ́дно;
И а҃зъ Манꙋи́ козленѧ ѿ ко́зъ,
и жертвꙋ́, и возне́сѣ на ка́мень гд҃еви
чꙋдна творя́щемꙋ: Манꙋи́ же и жена́
є҃гѡ зрѣ́ху. И бы́сть егда́ плами́ни
взы́де ѿ̀ о҃лтаря́ даже до нб҃съ, и
взы́де А҆́гг҃ъ гд҃нь въ плами́ни о҃лтаря́:
Манꙋи́ же и жена́ є҃гѡ смотря́ста, и
ѹ҃падо́ста лицы́ма свои́ма на зе́млю.
И не приложи́ ктомꙋ̀ А҆́гг҃ъ гд҃нь
ꙗ́витисѧ Манꙋи́ю и женѣ́ є҃гѡ: тогда́
ꙋ҃вѣ́дѣ Манꙋи́ ꙗ́ко А҆́гг҃ъ гд҃нь е҆́сть.
И рече Манꙋи́ къ женѣ́ своей́: сме́ртїю
ꙋ҃мрем҃ъ, ꙗ́ко Бг҃а ви́дѣхомъ. И рече
є҃мꙋ̀ жена́ є҃гѡ: а҆́ще бы хотѣ́лъ гд҃ь
ꙋмертвѝти на́съ, не бы взя́лъ ѿ рꙋкъ
на́шихъ всесожже́нїа и жи́тва, и не бы
показа́лъ на́мъ сі́хъ вещéй, и не бы
слы́шана сі́а сотвори́лъ на́мъ ꙗ́коже
нынѣ́. И роди́ жена́ сы́на, и нарече и́мя
є҃мꙋ̀ Самꙋи́лъ: и возмꙋ́жа ѻ҃трочá,
и бл҃гословѝ є҃гѡ гд҃ь. И нача́ дх҃ъ гд҃нь
ходи́ти съ ни́мъ въ полцѣ́ Да́новѣ,
посредѣ́ Сарáи, и посредѣ́ Е҆сдаѡ́ла.

Глава́ ѕ҃і.

И сни́де Самꙋи́лъ во Ѳамна́ѳъ, и
ви́дѣ жено́къ во Ѳамна́ѳѣ ѿ дще́рей
Фꙋлїстѝмскихъ: и ꙋ҃годна бы́сть
пред ни́мъ. И и҃зы́де, и повѣ́да
ѻ҃тцꙋ̀ своемꙋ, и мáтери своей́, и
рече: жено́къ ви́дѣхъ во Ѳамна́ѳѣ
ѿ дще́рей Фꙋлїстѝмскихъ: и нынѣ́
поими́те ю҆́ мнѣ̀ въ жено́къ. И рече є҃мꙋ̀
ѻ҃тецъ є҃гѡ и мáти є҃гѡ: е҆да́ нѣ́сть
дще́рей ѿ̀ сродѝтъ твои́хъ, и ѿ всегѡ
люде́й мои́хъ жи́тель, ꙗ́ко ты и́деши
поꙗ́ти жено́къ ѿ дще́рей и҃нопле́мѣнникъ
нестрaфо́ванныхъ; и рече Самꙋи́лъ ко
ѻ҃тцꙋ̀ своемꙋ: сію́ поими́ мнѣ́, ꙗ́ко
та́ ꙋ҃годна е҆́сть предъ ѻ҃чи́ма мои́ма.
Ѻ҃тецъ же є҃гѡ и мáти є҃гѡ не разꙋмѣ́ша, ꙗ́ко сі́е ѿ гд҃а е҆́сть, ꙗ́ко
ѡ҃мщѐнїа ѻ҃нъ и҆́щетъ ѿ Фꙋлїстѝмлянъ:
въ то́ бо вре́мя влада́хꙋ Фꙋлїстѝмляне
сы́ны І҃и́левыми. И сни́де Самꙋи́лъ и
ѻ҃тецъ є҃гѡ и мáти є҃гѡ во Ѳамна́ѳъ:
и пріидо́ша до вїногра́да Ѳамна́ѳа, и
се ю҆́ношѝ рыка́ющїи во срѣтѣ́нїе є҃мꙋ̀:
И сни́де на него́ дх҃ъ гд҃нь, и растерза́
є҃го ꙗ́ко козленѧ ѿ ко́зъ, и ничто́же
бѣ́ше въ рꙋ́цѣ є҃гѡ: и не повѣ́да ѻ҃тцꙋ̀
своемꙋ и мáтери своей́, є҃же сотвори́.
И пондо́ша, и рекоша́ женѣ́, и ꙋ҃годно
бы́сть пред ѻ҃чи́ма Самꙋи́ла. И возврати́сѧ по дне́хъ поа́ти ю҆́, и ѡ҃врати́сѧ
ви́дѣти тѣ́лъ льво́въ, и се ро́й пчелъ
во ꙋ҃стѣ́хъ льво́выхъ и ме́дъ. И и҃зя
є҃го ѿ ꙋ҃стъ є҃гѡ въ рꙋ́цѣ свои́, и
и҃дѧше и҃дѧ́ше, и ѣдѧ́ше. и поѝде ко
ѻ҃тцꙋ̀ своемꙋ и мáтери своей́, и дадѐ
и́мъ, и ѣдо́ша: и не повѣ́да и́мъ,
ꙗ́ко ѿ ꙋ҃стъ льво́выхъ и҃зя́тъ сі́й ме́дъ.
И сни́де ѻ҃тецъ є҃гѡ къ женѣ́, и
сотвори́ Самꙋи́лъ та́мо пи́ръ седмь
дне́й, ꙗ́ко та́ко творя́ху ю҆́ноши.
И бы́сть внегда́ ꙋ҃бои́сѧ и҃мъ є҃гѡ,
поста́виша къ немꙋ̀ тридесѧть дрꙋго́въ:
и бы́ша съ ни́мъ. И рече и҃мъ Самꙋи́лъ:
предложꙋ́ нынѣ́ вамъ гада́ніе, и а҆́ще

ѡгадаєте повѣдите мнѣ сіи въ сѣдмь
днєй пира , и ѡбращете , дамъ вамъ
тридесать понєвъ и тридесать ризъ
одєжда : Аще же не возможете сіе
повѣдати мнѣ , дадите вы мнѣ
тридесать понєвъ и тридесать ризъ
изменныхъ . и рекоша емѹ : предложи
гадание твоє , и оусльшимъ є . И гла
нмъ : ѿ ядѹщаго ядомое изыде , и
ѿ крѣпкаго изыде сладкое . и не могоша
повѣдати гадания до трехъ днєй .
И бысть въ день четвертыи , и рекоша
женѣ Самѹилововѣ : прелсти мѹжа своего ,
и да повѣсть тебѣ гадание , дабы сожжемъ тя , и домъ ѻтца твоегѡ огнемъ :
или ѡубожити призвасте насъ ; И плакася
жена Самѹилова предъ нимъ , и рече :
разве возненавидѣвъ єси мене , и не
возлюбилъ єси мене , якѡ гадание , еже
єси предложилъ сынѡмъ людєи моихъ ,
не повѣдалъ єси ми . и рече ей
Самѹилъ : се ѻтцѹ моемѹ и матери
моєи не повѣдахъ , и тебѣ ли
повѣмъ ; И плакася предъ нимъ седмь
днєй , въ нихже ѣ нимъ пиръ : и бысть
въ день седмыи , и повѣда ей , якѡ
стѹжи емѹ : и та повѣда сынѡмъ
людєи своихъ . И рекоша емѹ мѹжи
градстии въ день седмыи прежде зашествія солнца : что сладше меда ; и что
крѣпчае льва ; и рече нмъ Самѹилъ :
Аще не бысте ѡрали юницею моею ,
не бысте ѡбрѣли гадания моегѡ .
И нападе на него Дх҃ъ Гдн҃ь , и снйде
во Аскалѡнъ : и изби тамѡ тридесать
мѹжей , и взя ризы ихъ , и даде ризы
повѣдавшымъ гадание . и разгнѣвася
яростію Самѹилъ , и изыде въ домъ
ѻтца своегѡ . Жена же Самѹилова
йде за инаго мѹжа , иже бысть единъ
ѿ дѹгѡвъ егѡ .

Глава , ѳі .

Бысть по днехъ во дни жатвы
пшеницы , и посѣти Самѹилъ
жену свою , несый козанце ѿ
козъ , и рече : да вниду къ женѣ
моей въ ложницу : и не даде емѹ
ѻтецъ ея внити . И рече ѻтецъ ея ,
глаголя : рѣхъ якѡ ненавидя возненавидѣлъ єси ю , и ѡдахъ ю единому
ѿ дружинъ твоихъ . не сестра ли ея
меншая добрѣйши ея єсть ; да будетъ
тебѣ наместо ея . И рече емѹ
Самѹилъ : чисти семь нынѣ ѿ Филистимлянъ , якѡ сотворю злое съ ними
зло . И поиде Самѹилъ , и ятъ
тристa лисицъ , и взя свѣщы , и сплете
ѡбема ѡбема хвостома . И разжже
огнь въ свѣщахъ , и пусти я въ нивы
Филистимски : и запали нивы ѿ гумнъ ,
и даже до класовъ простыхъ , и до винограда и маслинъ . И рекоша иноплеменницы : кто сотвори сіе ; и рекоша :
Самѹилъ зять Ѳамнадеевъ , якѡ
взя жену егѡ , и даде ю единому
ѿ дружинъ егѡ . и взыдоша иноплеменницы , и сожгоша ю , и домъ ѻтца
ея огнемъ . И рече нмъ Самѹилъ :
Аще и сотвористе вы такѡ ей , азъ
не благонзволю , но ѿмщѹ мое единому комѹждо васъ сотворю , и по сихъ
почію . И порази ихъ голиим до бедръ
язвою велиею : и снйде , и весели , и
водотечи въ пещере кимене Итама .
И изыдоша Филистимляне , и ѡполчишася во Іѹдѣ , и разсѣяшася въ Лехи .
И рече нмъ всѣмъ мѹжемъ Іѹдиным : почто пріидосте на ны ; и рекоша иноплеменницы : связати Самѹила пріидохомъ , и сотворити емѹ , якоже
сотвори намъ . И снидоша три тысящы
мѹжи ѿ Іѹды къ пещере кимене Итама ,
и рекоша къ Самѹилѹ : не вѣси ли , якѡ
владѣютъ нами Филистимляне ; и всякую
сіа сотворихъ еси намъ ; и рече нмъ
Самѹилъ : якоже ми сотвориша ,
такѡ сотворихъ нмъ . И рекоша емѹ :
связати тебе пріидохомъ , и предати
та въ рѹцѣ иноплеменникомъ , и рече
нмъ Самѹилъ : кленитеся мнѣ , да
не ѹбиете мене вы . И рекоша емѹ ,
глѧще : ни , но токмѡ совязомъ связаемъ та , и предадимъ та въ рѹки
ихъ , смертію же не ѹмертвимъ тебе .
И связаша его двема ѹжы новыма ,
и изведоша его ѿ камене того .
И той пріиде до челюсти : иноплеменницы же воскликнѹша , и текоша противу
емѹ . и снйде на него Дх҃ъ Гдн҃ь ,
и быста ѹжа на мышцахъ егѡ якѡ
изгорѣвше , егда зажжется огнемъ : и
разрѣшишася ѹзы егѡ ѿ рѹкѹ егѡ .
И ѡбрѣте челюсть ослю повержену , и
простре рѹкѹ свою , и взя ю : и изби
ею тысящы мѹжей . И рече Самѹилъ :
челюстію ослею потреблю потребныхъ ихъ ,
якѡ челюстію ослею избихъ тысящы
мѹжей . И бысть егда преста гла ,
и повержe челюсть ѿ рѹки своея : и
нарече место то , Избиение челюстное .
И возжажда зѣло , и возопи ко Гдв҃ѹ ,
и рече : ты благоволилъ єси въ рѹцѣ
раба твоегѡ спасение великое сіе , и
нынѣ ѹмрѹ жаждею , и впадѹ въ рѹки
необрѣзанныхъ ; И разсѣзе Бг҃ъ лзвѹ
на челюсти , и изыде изъ нея вода ,
и пи : и возвратися дх҃ъ егѡ , и
ожи : сего ради прозваса имя ей ,
источникъ призывающагѡ , иже єсть
въ Челисти даже до дне сегѡ . И сѹди
Іѹдѣ во дни Филистимлянъ двадесать
лѣтъ .

Глава , ѻі .

Иде Самѹилъ въ Газу , и видѣ
тамѡ жену блѹдницу , и снйде
къ ней . И повѣдаша Газанцемъ ,
глѧще : пріиде Самѹилъ семѡ .
и ѡсыдоша , и подсѣдоша емѹ
всю нощь ѹ вратъ градныхъ , и
ѹтаишася всю нощь , глѧще : дондеже
освѣтлѣетъ ѹтро , и ѹбиемъ его .
И спа Самѹилъ до полунощи : и востa
въ полунощи , и восхити двери ѹ вратъ
града со осѣнми перемы , и пода
ѻбема съ заборомъ , и возложи я на
рамена своа , и вознесе я на верхъ
горы , иже предъ лицемъ Хеврѡна , и
положи ихъ тамѡ . И бысть по семъ ,
и возлюби жену ѿ водотечи Сорѣховы :
имя же ей , Далида . И взыдоша
къ ней князи иноплеменничи , и рекоша
ей : прелсти его , и виждь , въ чемъ
есть крѣпость егѡ великая , и чимъ
преможемъ его , и свяжемъ его , якѡ
смирити его . и мы тебѣ дадимъ
кождо тысящы и сто сребренникомъ .
И рече Далида къ Самѹилу : повѣждь
ми нынѣ , въ чемъ крѣпость твоа
(такѡ) велика , и чимъ свяжешися
и смиришися ; И рече ей Самѹилъ :
Аще свяжѹтъ ма седмію тятивами сыромими
не истлѣвшими , и изнемогѹ , и бѹдѹ
якѡ единъ ѿ чѣхъ . И принесоша ей
князи ѿ иноплеменникъ седмь тятивъ
мокрыхъ не истлѣвшихъ , и связа его
ими . И подсѣда емѹ сѣдяше въ храминѣ : и рече ему : иноплеменницы
на тя Самѹилъ . и растороже тятивы ,
якѡ бы кто расторгнѹ госнаніе изгорѣвшій ,
егда коснется емѹ огнь : и не ѹвѣдася
крѣпость его . И рече Далида къ
Самѹилу : се прелстихъ єси ма , глѧ
ко мнѣ лжи : нынѣ кѹпно повѣжь ми ,
чимъ свяжешися ; И рече къ ней : Аще
свяжѹще свяжѹтъ ма новыми ужы
имиже не дѣлано , и изнемогѹ , и бѹдѹ
якѡ единъ ѿ чѣхъ . И взя Далида
ужы новы , и связа его ими , и рече
емѹ : иноплеменницы на тя Самѹилъ :
подсѣда же сѣдяше въ храминѣ , и растороже а ѿ рѹкѹ своею яко нить . И рече
Далида къ Самѹилу : даже до нынѣ
прелщаеши ма єси , и глаеши ко мнѣ лжи :
повѣжь ми кѹпно , чимъ свяжешися ;
И рече ей : Аще сплетеши седмь плетницъ
власъ главы моея спрадѣніемъ , и вбіеши
коломи въ стѣну , и бѹдѹ немощенъ
якѡ единъ ѿ чѣхъ . И ѹспи Далида
его на колѣнѣхъ своихъ . и бысть
внегда ѹспѣти емѹ , взя Далида седмь
плетницъ власъ главы его , и сплете
спрадѣніемъ , и вонзи коломи въ стѣну ,
и рече : иноплеменницы на тя Самѹилъ .
и возбдѹся ѿ сна своегѡ , и изторжe колъ
сплетеніемъ изъ стѣны , и не ѹвѣдася
крѣпость его . И рече къ нему Далида :
якѡ глеши , возлюбихъ та , и сердце
твое не есть со мною ; се трiе прелстихъ
єси ма , и не повѣдалъ єси мнѣ , въ
чемъ крѣпость твоа велика . И бысть
егда стѹжи емѹ словесы своими по вса
дни , и ѹтѣсни его , и изнеможе
даже до ѹмертвія : И повѣда ей все
сердце свое , и рече къ ней : желѣзо не
взыде на главѹ мою , якѡ Назорѣй
есмь азъ Гдв҃ѹ ѿ ѹтробы матере моея .
Аще ѹбо ѡбрѣюся , ѿступитъ ѿ мене
крѣпость моа , и изнемогѹ , и бѹдѹ
якоже вси чѣцы . И виждь Далида ,
якѡ повѣда ей все сердце свое , посла
и призва князи иноплеменничи , глѧщи :
взыдите еще единою , якѡ повѣда
ми все сердце свое . и взыдоша къ ней
вси князи иноплеменничи , и принесоша
сребро въ рѹкахъ своихъ . И ѹспи Далида
Самѹила на колѣнѣхъ своихъ , и призва
стригача , и ѡстрижe седмь плетницъ
власъ главы его . и нача смиратися ,
и ѿступи крѣпость его ѿ него . И рече
Далида : иноплеменницы на тя Самѹилъ .
и возбдѹся ѿ сна своегѡ , и рече :
взыдѹ якоже и прежде , и ѡтрясѹся ,
не разумѣ , якѡ Гдь ѿступи ѿ него .
И яша его иноплеменницы , и изкодоша
ему очи , и ведоша его въ Газу ,
и ѡковаша его пѹты медяны : и
бяше мелъ въ храминѣ темничнѣй .
И начаша власы главы его расти по
ѡстрижeніи . И князи иноплеменничи
собрашася пожрети жертву великѹ Дагѡнѹ
богу своему , и возвеселитися , и рекоша :
предаде богъ нашъ въ рѹки наша Самѹила
врага нашего . И видѣша его людіе ,
и похвалиша бога своего , якѡ рѣша :
предаде богъ нашъ въ рѹки наша врага
нашего , ѡпустошившаго землю нашѹ ,
и иже ѹмножи изменныхъ нашихъ .
И бысть егда возвлажа сердце ихъ , и
рекоша : призовите Самѹила изъ дому
темничнаго , и да играетъ предъ нами .
и призваша Самѹила изъ дому темничнаго , и играше предъ ними , и заставѹ
его , и поставиша его между столпы .

кѕ И рече Самѱѡнъ ко ѿношн держащемѹ
его за рѹкѹ : ѿстави мене , да шатаѭ
столпы , на нихже домъ сей ѹтверждѣнъ
есть , и ѡпрѹсѧ на нихъ : ѿноша же
сотвори такѡ . Домъ же бѣше полнъ
мѹжей и женъ , и тамѡ вси кнази
иноплеменничи : на кровѣ же томъ до трихъ
тысящъ мѹжей и женъ , зряще ргаемаго
Самѱѡна . И возва Самѱѡнъ ко гдⷭ ,
кѳ и рече : Адѡнаи Гдⷭ , Гдⷭ сило помани
ма нынѣ , и ѹкрѣпи ма ещѐ единою Боже ,
да воздамъ мщенїе единo за два ока моа
Филистимѡмъ . И ѡба Самѱѡнъ ѻба
столпа срединѣ , на нихже храмина бѣше
ѹтверждена , и ѡпрѣся на нихъ , держа
единъ рѹкою десною , а другїй лѣвою .
кѧ И рече Самѱѡнъ : да ѹмрета душа моа
со иноплеменники . и преклонисѧ крѣпостїю , и паде храмина на кнази и на вса
люди иже въ нейѣ : и бѣша мертвыихъ ,
ихже ѹмертви Самѱѡнъ при смерти
своей множае , нижe ихже ѹмертви въ
животѣ своемъ . И снидоша братїа его ,
кз и вьсь домъ ѻца его , и взяша его : и
взыдоша , и погребоша его между
Сарои , и между Ездаѡломъ во гробѣ
Манѹа ѻца его . И сей сѹдї Ізиилю
лѣтъ двадесать . [И бысть по Самѱѡнѣ
Омегаръ сынъ Енѳѣ , и ѹби ѿ иноплеменникѡвъ шесть сотъ мѹжей кромѣ
скота , и спасе и ѻнъ Ізиил .]

Глава ѳ Зї .

кѳ Ибысть мѹжъ ѿ горы Ефремли ,
и има емѹ Миха . И рече матери
своей : тысяща и сто сребреникѡвъ
ихже ѹкрадены ѹ тебе , и заклинала
ма еси , и глаголала еси во ѹшы
моей : се сребро ѹ мене , азъ
взяхъ е . и рече мати его : благословенъ сынъ мои Гдⷭи . И ѿдаде
тысящѹ и сто сребреникѡвъ матери своей .
и рече мати его : ѡсщѧюще ѡсвѣщихъ
сребро Гдⷭи ѿ рѹкы моеа , тебѣ сыновi
моемѹ сотворити (кѹмиръ) изваянъ
и салнъ , и нынѣ ѿдамъ е тебѣ .
кѕ И ѿдаде сребро матери своей : и взя
мати его двѣсти сребреникѡвъ , и
даде ихъ сребродѣю , и сотвори тое
(кѹмиръ) изваянъ и салнъ : и бысть
въ домѹ Михи . И домъ Михинъ емѹ ,
домъ Божiи , и сотвори Ефѹдъ и ѳрафимъ : и наполни рѹкѹ единомѹ ѿ
сыновъ своихъ , и бысть емѹ жрецъ .
кз Въ тыа же дни не бѣше царя во Ізиилѣ ;
кождо мѹжъ еже право видѣашеся предъ
очима его , творяше . И бысть ѿноша
ѿ Виѳлеема Ѹдина , и ѿ рода племене
Ѹдина , и сей Левитинъ , и ѡбиташе
тамѡ . И поиде сей мѹжъ ѿ града
Виѳлеема Ѹдина ѡбитати , идѣже
обрѣщетъ мѣсто : и прiиде до горы
Ефремли , и даже до домѹ Михина ,
еже сотворити пѹть свой . И рече емѹ
Миха : ѿкѹдѹ идеши , и рече емѹ
Левитинъ : азъ есмь ѿ Виѳлеема Ѹдина , и идѹ ѡбитати , идѣже обрѣщѹ
мѣсто . И рече емѹ Миха : сѣдни со
мною , и бѹди ми ѻтецъ и жрецъ ,
а азъ дамъ тебѣ сребреникѡвъ десять
въ годъ , и двои ризы , и пажа на
житїе тебѣ . И поиде Левитъ , и нача
ѡбитати ѹ мѹжа : и бысть ѿноша емѹ
якѡ единъ ѿ сыновъ его .
кѳ И наполни Миха рѹкѹ Левитину , и бысть емѹ
ѿноша жрецъ , и бѣше въ домѣ Михи .
И рече Миха : нынѣ ѹвѣдѣхъ , якѡ
благопоспѣшитъ мнѣ Гдⷭ , якѡ бысть
мнѣ Левитинъ жрецъ .

Глава ѳ Зi .

Въ тыа дни не бѣше царя во
Ізиилѣ : и въ тыа дни плема
даново исканше себѣ наслѣдїа
поселитисѧ , якѡ не паде емѹ
наслѣдїе до днiй ѻныхъ средѣ
племенъ сыновъ Ізиилевыхъ .
И послаша сынове Дановы ѿ
сонмищъ своихъ пять мѹжей ѿ
частей своеа , мѹжы сильны ѿ Сарои
и Ездаѡла , соглядати землю , и
изслѣдити ю . и рекоша къ нимъ :
идите и изслѣдите землю . и прiидоша
до горы Ефремли , до домѹ Михина ,
и сташа тамо въ домѹ Михи . И тiи
познаша гласъ ѿноши Левитина , и
ѹклонившеся тамо , и рекоша емѹ :
кто тя приведе сюдѡ ; и что твориши
въ мѣстѣ семъ , и что тебѣ зде ;
И рече имъ : сице и сице сотвори мнѣ
Миха , и нaл ма , и быхъ емѹ жрецъ .
И рекоша емѹ : вопроси ѹсно Бга ,
и ѹвѣмы , аще благопоспѣшитъ пѹть
нашъ , вонѣже мы идемъ . И рече имъ
жрецъ : идите съ миромъ : предъ Гдⷭмъ
пѹть вашъ , вонѣже идете . И прiидоша
пять мѹжи , и прiидоша въ Лаисъ :
и видѣша людiи живѹщихъ въ немъ ,
ѣдящихъ со ѹпованiемъ по обычаю
Сидѡнанъ , въ тишинѣ и надежде ,
и не бѣ ѹстрашаѧ , нiй посрамляѧ
словесе на земли , наслѣдниковъ нетязаѧ
сокрѹшенiа : зане далече бяхѹ ѿ Сидѡнанъ , и не имяхѹ словесе съ кимлибо
человѣкомъ . И прiидоша пять мѹжiи
ко братiи своей въ Сарои и Ездаѡлѣ ,
и рекоша братiи своей : что вы ѣсте ?
И рѣша : востанете , и взыдемъ на нa :

зане видѣхомъ землю , и се бга сѣлѡ ,
и вы молчите , не ѡбленитеся ити ,
и внiти еже наслѣдити землю . И егда
прiидете , внидите въ люди живѹщыа
со ѹпованiемъ , а земла пространна :
якѡ предаде ю Бгъ въ рѹкы ваша ,
мѣсто на немже нѣсть сѣдости во
всемъ еже на земли . И возвратишася
ѿтѹдѹ ѿ полемене Данова , ѿ Сарои и
Ездаѡла , шесть сотъ мѹжей препоясани
во орѹжiи шполчiа . И взыдоша , и
шполчишася въ Кариадiарiмѣ во Ѹдѣ :
сего ради нарецеся мѣсто то , полкъ
Данов , и до сего дне : се созади
Кариадiарiма . И прешдоша ѿтѹдѹ въ
горы Ефремли , и прiидоша до домѹ
Михина . И ѡбрѣтоша пять мѹжей
ходящихъ соглядати землю Лаисъ , и
рекоша къ сратiи своей : разумѣете ли ,
якѡ есть въ домѣ семъ Ефѹдъ , и
ѳрафiнъ , и изваяно , и салнo , и нынѣ
ѹвѣдите , что сотворите . И ѹклонившася тамо , и внидоша въ домъ ѿноши
Левитина , въ домъ Михинъ , и вопросиша его въ мирѣ . И шесть сотъ
мѹжей препоясани во орѹжiи шполчiа
своего , стояще ѹ дверей братныхъ ,
иже ѿ сыновъ Дановыхъ . И взыдоша
пять мѹжей ходящихъ соглядати землю :
и вшедше тамо взяша изваяно , и
Ефѹдъ , и ѳрафiнъ , и салнoе :
жрецъ же стояше ѹ дверей братныхъ ,
и шесть сотъ мѹжей препоясани во
орѹжiи воинско . И сiи внидоша въ домъ
Михинъ , и взяша Ефѹдъ , и ѳрафiнъ , и салнo , и изваяно . и рече
къ нимъ жрецъ : что вы творите ;
И рѣша емѹ : ѹмолчи , положи рѹкѹ
твою на ѹстѣ твое , и пондi съ нами ,
и будi намъ ѻтецъ и жрецъ : еда ѹне
есть тебѣ быти жрецѹ единаго мѹжа
домѹ , нижели быти жрецѹ племени
и домѹ и сонма Ізиилева ; И возрадова
сердце жреческо , и взя Ефѹдъ , и
ѳрафiнъ , и изваное , и салнoе ,
и внiде посредѣ людей . И возвратишася , и ѿндоша : и пѹстiша предъ
собою чада , и прiятiе слое честное .
Ѹдалившимся же имъ ѿ домѹ Михина ,
и се Миха и мѹжiе иже въ жилiщахъ ,
иже съ домомъ Михинымъ быша ,
вопiяша , и постигоша сыны Дановы ,
И возопiша къ сынмъ Дановымъ .
и обратиша сыновe Дановы лица своа ,
и рѣша къ Михѣ : что есть тебѣ ,
якѡ возвалъ еси ; И рече Миха :
якѡ изваное мое , еже сотворихъ ,
взясте , и жреца , и пондосте : и что
мнѣ еще ; и что се глаголете мнѣ :
что вопiсти ; И рекоша емѹ сыновe
Дановы : да не ѹслышится наи гласъ
твой въ слѣдѣхъ нашъ , да не востанѹтъ
на вы мѹжи лютою душею , и положиши
душѹ твою , и душѹ домѹ твоегѡ .
И идоша сыновe Дановы въ пѹть свой :
и видѣ Миха , якѡ снаиленiшiи сѹть
паче его , и возвратися въ домъ свой .
И сыновe Дановы взяша , елика сотвори Миха , и жреца иже бяше ѹ
него , и прiидоша въ Лаисъ , къ людемъ
молчащымъ , и ѹповающымъ надiждею :
и изсѣкоша ихъ ѻстрiемъ меча , и градъ
сожгоша огнемъ : И не бяше избавлаѧй ,
якѡ далече бяхѹ ѿ Сидѡнанъ , и словесе не бяше имъ съ человѣкомъ , и сей
[градъ бысть] во ѹдолiи домѹ Роовля : и огради и гради , и вселишася
въ немъ . И нарекоша граду имя Данъ ,
по имя Дана ѻца своего , иже роди
Ізиилю : и бяше прежде имя граду Лаисъ .
И поставиша себѣ сыновe Дановы изваное : Ѱонадавъ же сынъ Гирсѡнь
сынъ Манассiинъ , тои , и сыновe его
бяхѹ жрецы племени Данову до дне
переселенiа земли . И поставиша себѣ
изваное , еже сотвори Миха , во вса
дни , въ нихже бяше домъ Божiи въ
Силѡмѣ .

Глава ѳ Дi .

Ибысть въ тыа дни не бяше царя
по Ізиилi : и бысть мѹжъ Левитинъ
живыи во странѣ горы Ефремовы :
и поя себѣ жену подложницу ѿ
Виѳлеема Ѹдина . И разгнѣвася
она подложница его , и ѿиде
ѿ него въ домъ ѻтца своегѡ въ Виѳлеемъ Ѹдинъ : и бѣ тамо четыре мцы .
И воста мѹжъ ея , и иде въ слѣдъ
ея , глаголя къ сердцу ея , обратити ю
къ себѣ , и привести пакы къ себѣ .
и ѿрокъ его съ нимъ , и двое ослятъ :
она же введе его въ домъ ѻтца своегѡ ,
И видѣ его ѻтецъ ѿроковицы , и
изыде съ веселiемъ во срѣтенiе его ,
и ѹдержа его тесть его ѻтецъ ѿроковицы , и пребысть съ нимъ три дни ,
и ядоша , и пiша , и спаша тамо .
И бысть въ день четвертый , и обѣтрѣша
заутра , и воста понти : и рече ѻтецъ
ѿроковицы къ зяти своемѹ : ѹкрѣпи сердце твое кѹсѡкомъ хлѣба , и по сем
пойдете . И сѣдоша , и ядоша обa
вкупѣ , и пiша : и рече ѻтецъ ѿроковицы къ мѹжѹ : ѡдни нынѣ и преспи ,
и возвеселитъ сердце твое . И воста мѹжъ
понти : и понѹди его тесть его , и
сѣде , и пребысть тамо . И поста рано

къ пятый день да йдетъ, и рече отецъ отроковицы: оукрѣпи оубо сердце твое хлѣбомъ, и пребуди дондеже преклонитеся день: и ядоша, и пиша обѣ. И восста мужь да йдетъ самъ, и подложница его, и отрокъ его: и рече ему тесть его отецъ отроковицы: се оубо преклонися день къ вечеру, пребуди здѣ, и возлажетъ сердце твое, и шествуете оутро въ путь ваш, и шедеши къ селению своему. И не изволи мужь пребыти, и воста, и шедъ: и пріиде даже прямо Іевусу, сей есть Іерусалимъ: и съ нимъ двое осламъ съ кремены, и подложница его съ нимъ. И пріидоша до Іевуса, и день преклонися къ вечеру сильно: и рече отрокъ къ господину своему: гради убо, да оуклонимся во градъ сей Іевусѣвъ, и пребудемъ въ немъ. И рече къ нему господинъ его: не оуклонимся во градъ чюждь, въ немже нѣсть отъ сыновъ Израилевыхъ, но пріидемъ до Гаваѳа. И рече ко отроку своему: гради, да приступимъ къ единому отъ мѣстъ Гаваѳскыи, и пребудемъ въ Гаваѳѣ или въ Рамѣ. И минуша, и идоша, и зайде имъ слънце близъ Гаваѳа, иже есть Веніаминь. И оуклонишася тамо бити пребытати въ Гаваѳѣ: и внидоша, и сѣдоша на стогнахъ града, и не бѣ мужъ вводяй ихъ въ домъ пребытати. И се мужъ старъ идяше съ дѣла своего изъ поля въ вечеръ, и сей мужъ отъ горы Ефремли, и той шествуяше въ Гаваѳѣ: и мужи мѣста, сыновѣ Веніаминли. И возрѣвъ очи свои, виде мужа путника на стогнахъ градныхъ, и рече мужъ старецъ: камо идеши, и откуду гради ши? И рече къ нему: градимъ мы отъ Виѳлеема Іудина даже до странъ горы Ефремли: отонудуже азъ есмь, и ходихъ до Виѳлеема Іудина, и идѣ азъ въ домъ мой, и нѣсть мужа вводящаго ма въ домъ. Ѧ плевы, и пиша ослатомъ нашимъ есть, и мнѣ хлѣбъ и вино есть, и отроковицѣ и отроку: рабомъ твоимъ нѣсть скудно никоея вещи. И рече мужъ старъ: миръ тебѣ: и весь недостатокъ твои на мнѣ, обаче на стогнахъ не лязи. И введе его въ домъ свои, и даде мѣсто ослатомъ его: и умыша ноги свои, и ядоша, и пиша. Егда же возвеселяхся сердце ихъ, и се мужи градетіи сыновѣ беззаконникомъ шкидоша домъ бивше въ двери, и рекоша мужу господину домъ старцу, глаголюще: изведи мужа иже вниде къ домъ твои, да познаимъ его. И изыде къ нимъ мужъ господинъ домъ, и рече: ни братіа, не готворите зла мужу сему повнегда внити ему въ домъ мои, и не готворите безумія сего: се дщерь моя дѣва, и подложница его: изведу ихъ, и смирите ихъ, и готворите имъ еже благо предъ очима вашима: а мужу сему не готворите словесе безумія сего. И не изволиша мужіе послушати его: и взя мужъ подложницу его, и изведе ю къ нимъ вонъ: и познаша ю, и ругашася надъ нею всю нощь даже до утра, и шпустиша ю, егда взыде денница. И пріиде жена къ заутрію, и паде у дверей дому, идѣже бяше мужъ ея, до разсвѣтанія. И воста мужъ ея заутра, и шедъ двери дому, и изыде пойти въ путь свои: и се жена его подложница лежаше при дверехъ дому, и руцѣ ея на преддверіи. И рече къ ней: востани да йдемъ: и не ответствова ему, бяше бо мертва: и возложи ю на осла, и воста мужъ, и пойде на мѣсто свое. И пріиде въ домъ свои, и взя ножъ, и взя подложницу свою, и раздроси ю по удесемъ ея на двянадесять частей: и посла въ во вся племена Іиилева. И бысть всякъ видящій, глаше: не бысть, ни видѣно бысть сице, отъ дне изшествія сыновъ Іиилевыхъ отъ земли Егуптестія даже до дне сего. И заповѣда мужемъ, ихже посла, гла: сице глаите ко всѣмъ Іиилю: аще бысть по словеси сему: уставите сами себѣ о немъ совѣтъ, и глаите.

Глава о к.

И изыдоша вси сыновѣ Іиилевы, и сопрашася весь сонмъ якоже единъ мужъ, отъ Дана и до Виръсавіи, и земля Галаадска къ Господеви въ Массифѳ. И сташа предъ лицемъ Господнимъ вся племена Іиилева въ сонмѣ людей Божіихъ, четыреста тысящъ мужей пѣшихъ вооружающихъ оружіа. И оусльшаша сыновѣ Веніаминли, якоже изыдоша сыновѣ Іиилевы въ Массифѳ, и рекоша сыновѣ Іиилевы: глаголите, гдѣ бысть злоба сія? И отвѣщя мужъ Левитинъ, мужъ жены оумореныа, глаголя: въ Гаваѳѣ Веніаминѣ пріидохъ азъ, и подложница моя ятіи: И восташа на ма мужіе Гаваѳстіи, и окружиша ма во дворѣ нощію, и хотѣша ма оубити, и подложницу мою шсидѣша, и шскорбиша, и оумре. И взяхъ азъ подложницу мою, и раздробихъ ю, и послахъ ю во вся предѣлы наслѣдія Іиилева, якоже сотвориша безуміе во Іиилѣ. Се вси вы сыновѣ Іиилевы,

вторый, и изыдиша ещѐ отъ сыновъ Іиилевы осмьнадесять тысящъ мужей на земли: сіи вси вооружающіи оружіе. И изыдоша вси сыновѣ Іиилевы и вси людіе, и пріидоша въ Ведиль: и плакашася, и сѣдоша тамо предъ Господемъ, и постишася въ той день даже до вечера. И вознесоша всесожженіе спасенія предъ Господемъ: якоже тамо кѣщютъ завѣта Господа Бга во дни оны, И финеесъ сынъ Елеазара сына Аарѡна предстоя предъ нимъ въ тыя дни: и вопросиша сыновѣ Іиилевы Господа, глаголюще: аще приложимъ изыти еще на брань къ сыномъ Веніаминѣ братіамъ нашимъ, или шстанимся? и рече Господь: изыдите, заутра предамъ ихъ въ руки ваша. И поставиша сыновѣ Іиилевы подсадъ окрестъ Гаваѳ. И изыдоша сыновѣ Іиилевы къ сыномъ Веніаминимъ въ день третій: и ополчишася на Гаваѳ якоже единою и единою. И изыдоша сыновѣ Веніаминли противу людемъ, и протягошася изъ града: и начаша оусѣкати людіи оуязленыхъ, якоже первое и второе на путехъ, отъ нихже есть единъ сходяй въ Ведиль, а другій въ Гаваѳ на селѣ, якоже тридесять мужей во Іиилѣ. И рекоша сыновѣ Веніаминли: падаютъ предъ нами якоже и прежде. и сыновѣ Іиилевы рекоша: побѣжимъ, и шторгнемъ ихъ отъ града на путіи: и сотвориша тако. И вси мужи Іиилевы восташа отъ мѣста своего, и сниидошася въ Ваал-Ѳамарѣ: подсада же Іиилева находяшеся отъ мѣста своего отъ запада Гаваѳ. И пріидоша противу Гаваѳа десять тысящъ мужей избранныхъ отъ всего Іиилѣ, и брань бяше тажка: и тіи не развѣдѣша, якоже постизаетъ ихъ зло. И порази Гдь Веніаминя предъ сыны Іиилевыми, и изсѣкоша сыновѣ Іиилевы отъ Веніаминя въ тотъ день двадесять пять тысящъ и сто мужей: сіи вси вооружающіи оружіе. И видѣша сыновѣ Веніаминли, якоже поражени суть, и даша мѣсто сыновѣ Іиилевы Веніамину, поняже оупованіа на подсадъ, иже подсадиша оу Гаваѳ. И подвижеся подсадъ, и оустремися на Гаваѳ: и изсѣкоша весь градъ остремъ меча. И знатаніе имаху знаменіе съ подсадою брани, и явити знаменіе дыма изъ града. И возвратися Іиилъ на брань, и Веніаминъ нача оусѣкати изъязленыхъ ко Іиилѣ до тридесати мужей, якоже рекоша: паки падутъ паденіемъ падаютъ предъ нами, якоже и первая брань. И знаменіе взыде напрасно надъ градомъ, яко столпъ дыма: и возрѣся Веніаминъ вспять, и се взыде скончаніе града до небесе.

И мужѣ Їлиевѣ возвратишасѧ : и потщашасѧ мужіе Вениаминѣ , видѣша бо ѩкѡ постиже ихъ зло . И повелѣша пред сыны Їлиевыми на пути пустыни : брань же постиже ихъ , и нѩже изъ градѡвъ изведоша ихъ срѣтѣ себѣ . И побиваху Вениамина , и гнаша его ѿ Нова въ следъ его до Гавай безъ щадѣнїа , и поразиша его даже противу Гавай на востокъ солнца . И падоша ѿ Вениамина осмьнадесять тысящъ мужій , сіи вси мужіе силніи . И возвратишасѧ бѣгающіи , и повелѣша въ пустыню къ камени Реммѡню : и пожаша ѿ нихъ сыновѣ Їлиевы по стезямъ ѩкѡ стѣлѣ пять тысящъ мужій , и гнаша въ следъ ихъ до Гадаама , и избиша ѿ нихъ двѣ тысящы мужій . И бысть всѣхъ падшихъ ѿ Вениамина въ тои день двадесять пять тысящъ мужій воздвизающихъ оружіе , вси сіи мужи силніи . И возвратишасѧ бѣгающіи , и вбѣгоша въ пустыню къ камени Реммѡню шесть сотъ мужій : и седѣша въ камени Реммѡни четыри мцы . Сыновѣ же Їлиевы возвратишасѧ къ сыномъ Вениаминимъ , и избиша я оружіе ѿ града внѣ , даже и до скота , и все еже обретеся во всѣхъ градѣхъ , и грады вся обретшыяся пожгоша огнемъ .

Глава ѯ҃к҃а .

Сыновѣ Їлиевы клашасѧ въ Масенфѣ , глаголюще : мужъ ѿ насъ да не дастъ Вениамину дщере своея въ жену . И пріидоша людіе въ Веѳиль , и седѣша тамо до вечера предъ Богомъ : и воздвигоша гласъ свои , и плакашасѧ плачемъ великимъ , и рекоша : Владыко Гди Боже Їлиевъ бысть сице днесь во Їлии , еже искудѣти ѿ Їлиа племени единому ? И бысть на утріа , и обретоша людіе , и огради́ша тамо олтарь , и вознесоша всесожженіе спасенїа . И рекоша сыновѣ Їлиевы : Кто не взыде въ сонмъ ѿ всѣхъ племенъ Їлиевыхъ ко Гду , ѩкѡ велика клатва баше не вшедшымъ ко Гду въ Массифу , глаголюще : смертію да умретъ . И умилишасѧ сыновѣ Їлиевы ѿ Вениамина братѣ своемъ , и рекоша : изсѣчено днесь едино племя ѿ Їлиа . Что сотворимъ оставшымсѧ ѿ женахъ ? и мы клахомсѧ Гдемъ , не дати имъ ѿ дщерій нашихъ въ жены . И рекоша : кто единъ ѿ племенъ Їлиевыхъ , нѩже не взыде ко Гду въ Массифу ? и се ни единъ пріиде въ полкъ ѿ Іавіса Галаадова въ сонмъ . И согладаша людій , и се не баше тамо мужа ѿ живущихъ во Іавісѣ Галаадовѣ . И послаша тамо сонмъ двадесять тысящъ мужій ѿ сильныхъ силы , и заповѣдаша имъ , глаголюще : идите , и избіите живущыя во Іавісѣ Галаадовѣ оружіемъ , жены и народы . И сіе сотворите : всѧкъ мужескій полъ , и всѧкую жену познавшую ложе мужеско , повѣте : дѣвицы же снабдите , и сотвориша такѡ . И обретоша ѿ живущихъ во Іавісѣ Галаадовѣ четыре ста отроковицъ дѣвъ , ѩже не познаша ложа мужеска : и приведоша я въ полкъ въ Силомъ , иже есть въ земли Ханаанѣ . И послаша весь сонмъ , и глаша къ сыномъ Вениаминовымъ , иже въ камени Реммѡни , и призваша ихъ съ миромъ . И возвратиша Вениамінъ к сыномъ Їлиевымъ въ то время , и даша имъ сыновѣ Їлиевы жены , ѩже живо сохранишя ѿ дщерей Іавіса Галаадова , и сугодно бысть имъ такѡ . И людіе умилишасѧ ѿ Вениамінѣ , ѩкѡ сотвори Гдь истребленїе в племенѣхъ Їлиевыхъ . И рекоша старѣшины сонма : что сотворимъ оставшымъ ѿ женахъ ; ѩкѡ погибе ѿ Вениамина жена . И какѡ будетъ наслѣдіе оуцѣлѣвшихъ ѿ Вениамина , да не погибнетъ племя ѿ Їлиа . И мы не возможемъ дати имъ женъ ѿ дщерей нашихъ , ѩкѡ клашасѧ сыновѣ Їлиевы , глаголюще : проклятъ даяй жену Вениамину . И рекоша : се праздникъ Гдень в Силомѣ ѿ днїй во днь , иже есть ѿ севера Веѳиля , на востокъ слнца на пути восходящемъ ѿ Веѳиля въ Сухемъ , и ѿ юга Левѡны . И заповѣдаша сыномъ Вениаминимъ , глаголюще : идите , и засадите въ винограде . И оузрите , и се егда изыдутъ дщери живущіи в Силомѣ плясати в лики , да изидете изъ виноградѡвъ , и похитите мужъ жену себѣ ѿ дщерей Силомлихъ , и идите на землю Вениамінѡ . И будетъ егда пріидутъ оцы ихъ или братіа ихъ судитисѧ къ намъ , и речемъ имъ : помилуйте насъ ими , ѩкѡ не взѧ мужъ жены своея въ полцѣ : понеже вы не дали есте имъ ѩкѡ жребіи , согрѣшисте . И сотвориша такѡ сыновѣ Вениамінѡ : и пожаша жены по числу своему ѿ плашущихъ , ѩже восхитиша : и шедоша , и возвратишасѧ въ наслѣдіе свое : и создаша грады , и вселишасѧ въ нихъ . И шедоша оттуду сыновѣ Їлиевы въ то время , мужъ во племя свое , и въ родъ свои : и изыде оттуду мужъ въ наслѣдіе свое . И в тыа дни не баше царя во Їлии : мужъ еже оугодно предъ очима его , творяше .

Конецъ книги Судій Їлиевыхъ , имать въ себѣ главъ кѧ .



Глава а҃ .

Бысть внегда судяху судіи , бысть глада на земли : и иде мужъ ѿ Виѳлеема Іудина шествати въ село Моавлян , самъ и жена его , и два сына его . Има же мужеви Елимелеху , има же жене его , Ноемминь : и има двема сыномa его , Малѡнѣ , и Хелеѡнѣ , Ефраѳеяни ѿ Виѳлеема Іудина . И пріидоша въ село Моавле , и бѣша тамо . И оумре Елимелеху мужъ Ноеммининъ , и шестала она , и оба сына ея . И пояша себѣ жены Моавітяніа : има единои , Орфа : и има второи , Рѳь : и жиша тамо до десати лѣтъ . И оумроста оба сына ея , Малѡнъ , и Хелеѡнъ : и шестала жена ѿ мужа своего , и ѿ обоихъ сынѡвъ ея . И востала она и обѣ снохи ея , и возвратишасѧ съ села Моавля : зане оуслыша на селѣ Моавли , ѩкѡ приседѣ Гдь людей своихъ , дати имъ хлѣбы . И шедше ѿ места , идѣже бѣ она , и обѣ снохи ея съ нею : и идяху въ путь , возвратитисѧ въ землю Іудину . И рече Ноемминь обѣма снохама своима : идите оубо , обратитеся кождо въ домъ оца своего : да сотворитъ Гдь съ вами милость , ѩкоже сотвористе со оумершими и со мною : Да дастъ Гдь Бгъ вамъ обрѣсти покои кождо въ домѣ мужа своего . И цѣлова я : они же возвигоша гласы своа , и плакашасѧ . И рекоша ей : ни , но идемъ съ тобою въ людіе твоа . И рече Ноемминь : возратитеся оубо дщери мои , вскую идете со мною ? еда еще мнѣ сыновѣ по оутробѣ моей , и будутъ вамъ мужи ? Возратитеся оубо дщери мои , и шедите , ѩкѡ состарѣхся , и не буду мужу . Аще же еще ихъ и рекла , ѩкѡ оу мене есть надежда , да буду мужу , и рожду сыны , Вы ли пождете ихъ , донележе возрастутъ ? и вы ли оудержитися , да не будете иному мужу ? ни , дщери мои , ѩкѡ горько есть мнѣ паче васъ , ѩкѡ изыде на мя рука Гдня . И воздвигоша гласы своа , и плакаша паки : и цѣлова Орфа свекровь свою , и возратисѧ въ люди своа , Рѳь же последова ей . И рече Ноемминь къ Рѳи : се возратисѧ патровъ твоа къ людемъ своимъ , и къ богомъ своимъ , возратися оубо и ты въ следѣхъ патрове своея . И рече Рѳь : не сращи мнѣ то , еже оставити тебе или возратитися мнѣ ѿ тебе , на немже идеши ты , и азъ пойду , и идѣже водворишися ты , водворюся и азъ : людіе твои , людіе мои , и Бгъ твои , Бгъ мои . И идѣже аще оумреши , оумру , и тамо погребуся : такѡ да сотворитъ мнѣ Гдь , и сіа да приложитъ , ѩкѡ смерть разлучитъ между мною и тобою . Видѣвши же Ноемминь ѩкѡ оукрѣпися она итти съ нею , оумолчѣ глати къ ней ктому . Идоста же обѣ , донележе пріидоста въ Виѳлеемъ . и бысть егда пріидоста они въ Виѳлеемъ , и возгласи весь градъ ѿ нихъ , и рекоша : еда сіа есть Ноемминь ? И рече къ нимъ : не зовите оубо мене Ноемминь : но зовите мене Горькa : ѩкѡ неполни мя горести Вседержитель велѡ . Азъ неполнь

ѵ҃ѳ҃ѳ҃ѳ



ПЕ́РВЫМ КНИ́ГИ ЦА́РСТВ.

Глава а.

Б҃ы́сть чл҃вѣ́къ ѡ҆ Армаѳи́мѣ Сѳы́, ѡ҆ горы́ Ефре́мли, и и҆мѧ ѥ҆мꙋ Елка́на сы́нъ Іерои́мль, сы́нъ Илиѵи́ль, сы́нъ Ѳоѵе́ла въ Наві́ѵѣ ѡ҆ Армаѳе́ма ѡ҆ горы́ Ефре́мли. И сему́ дв҃ѣ жены́ (бѣ́ста): и҆мѧ є҆ди́ной, Анна: и҆ и҆мѧ второ́й, Фенна́на. И ба́хꙋ Фенна́нѣ дѣ́ти: Анѣ́ же не бѣ́ше отро́чате. И восхожда́ше чл҃вѣ́къ ѡ҆ днѐ до днѐ и҆з гра́да своего́ ѡ҆ Армаѳе́ма, поклана́тисѧ, и жрѣ́ти гд҃ꙋ бг҃ꙋ Сава́ѳꙋ въ Сило́мѣ: и та́мѡ бѣ́ста Илиѝ и два сы́на его́, Офни́ и Фине́съ, жрецы́ гд҃ни. И бы́сть дне́ь, и пожре́ Елка́на, и да́ѣ Фенна́нѣ жене́ свое́й, и сы́номъ е҆ѧ, и дще́рємъ е҆ѧ ча́сти: Аннѣ́ же да́ѣ ча́сть є҆ди́ну, и҆бо́ ю҆бы́чаи Елка́на па́че Фенна́ны. И гд҃ь затвори́ ложесна́ е҆ѧ. Зане́же не да́ѣ е҆ѝ гд҃ь ча́да по скорби́ е҆ѧ и по є҆ѕтова́нію ѕѣкорбле́нїа е҆ѧ, и є҆ѕтова́ше его́ ра́ди, и҆́бо затвори́ гд҃ь ѹ҆тро́бꙋ е҆ѧ, не да́ти е҆ѝ ча́да. Та́кѡ твора́ше ѡ҆ года́ до года́, внегда́ приходи́ти е҆ѝ въ до́мъ гд҃не: (ѹ҆кора́ше е҆ѧ та́кѡ), и є҆ѕтова́ше, и плака́ше, и не ꙗ҆да́ше. И рече́ е҆ѝ Елка́на мꙋ́ж е҆ѧ: Анно. и рече́ ємꙋ: се а҆́зъ го҆спо́ди: и рече́ е҆ѝ: что́ ти є҆́сть, и҆́бо плачеши́ся; и почто́ не мѧ́си; и почто́ ѕѣ́ло сердце́ твое́; нѐсмь ли а҆́зъ тебѣ́ добрѣ́е пачѐ десѧти́ ча́д; И воста́вши Анна по ꙗ҆де́нїи и҆́хъ въ Сило́мѣ, и ста́ пред гд҃ем҃ъ: Илиѝ же жре́цъ сѣдя́ше на пр҃то́лѣ, при пра́зѣ двери́ хра́ма гд҃ня. И та̀ ѹ҆мили́нна душе́ю, и помоли́сѧ гд҃ꙋ, и пла́чꙋщи пропла́ка. И ѡ҆бѣ́ща ѡ҆бѣ́тъ гд҃ꙋ, глаго́лющи: Адо́наи Гд҃и Елѡ҆и́ Сава́ѳе, а҆́ще призира́ѧ призриши́ на смире́нїе рабы́ твоея́, и помяне́ши мѧ, и да́си рабѣ́ твоей҆ сѣ́мя мꙋ́жеско, то̀ да́мъ е҆́ пр҃ѐ тобо́ю въ да́ръ до дне́ сме́рти его́: и ви́на и пїа́нственнаго не и҆спїе́тъ, и жертвы́ не взы́детъ на гла́вꙋ его́. И бы́сть е҆гда̀ ѹ҆мно́жи моля́щисѧ пред гд҃ем҃ъ, Илиѝ же жре́цъ смотра́ше на ѹ҆ста̀ е҆ѧ. И та̀ глаго́ла въ сердцы́ своемъ҃, то́кмѡ ѹ҆стна̀ е҆ѧ двизда́хꙋсѧ: а҆ глаго́съ е҆ѧ не слы́шашеса: и мни́ше ю҆ Илиѝ пїа́ну сꙋ́щꙋ. И рече́ е҆ѝ Илиѝ: доко́лѣ пїа́на бꙋ́деши; ѿмини́ вино́ твое́, и и҆дѝ ѿ мѣ́ста гд҃ня. И ѿвѣща́ Анна, и рече́: ни, господи: жена́ въ жесто́цѣ дне́ь а҆́зъ е҆́смь, вина́ и пїа́нства не пи́хъ, но и҆злива́ю пред гд҃ем҃ъ дꙋ́шꙋ мою́: Не да́ждь рабы́ твоея́ во дще́рь погы́бели, а҆́ко ѿ мно́жества глꙋбины́ моегѡ҆, и ѿ мно́жества ѕѣ́товлѣнїа моегѡ҆ и҆спи́хъ дажѐ дослѣ́. И ѿвѣща́ Илиѝ, и рече́ къ не́й: и҆дѝ съ ми́ромъ, бг҃ъ Ї҆и́левъ да да́стъ ти всѣ́ проше́нїе твое́, е҆́же проси́ла е҆́сѝ ѿ него́. И рече́ Анна: ѡ҆брѣ́тѣ раба́ твоя́ бла́годать пред ѻ҆чи́ма твои́ма. и и҆де́ жена́ въ пꙋ́ть свои́й, и кꙋши́ бо ѡ҆бѣ́дѣ свою́: и ꙗ҆дѐ съ мꙋ́жемъ свои́мъ и пи́, и а҆́нѣе е҆ѧ не ѱадѣ́ ктомꙋ̀. И ѹ҆тре́нѣюща зарꙋ́тра, и поклони́шасѧ гд҃ꙋ, и и҆до́ша пꙋ́тїемъ свои́мъ. и кꙋши́ Елка́на въ до́мъ свои́й ко Армаѳе́мѡ, и по́зна Елка́на жену́ свою́ Анну: и помяне́ и҆ ѳ҆ѕ҃ра, ѳ҆ѕ҃ра, ѳ҆ѕ҃ра,

ко ГДУ: а́ще же ГДь согрѣшитъ, кто помо́лится ѡ нёмъ, и не погнушится гла́съ ѻца́ своегѡ, я́ко хотѣ́ вогсхотѣ́ ГДь погуби́ти а̄. Отро́къ же Самуи́лъ хожда́ше предъ ГДёмъ, и бѣ́ кадя́ предъ ГДёмъ и чаки́. И приде́ чакъ Бжіи́ ко Илію, и рече́: сі́а глаго́летъ ГДь: ѡткры́вался ѡткры́хся в домѣ ѻца́ твоегѡ, сущи́хъ ѥмъ в земли́ е҃гу́петстѣ́й рабо́мъ в домѣ Фараѡни́ихъ. И изо всѣ́хъ домо́въ ѻца́ твоегѡ ѡ всѣ́хъ домо́въ їлевлихъ мнѣ́ служи́ти, ѥ́же восходи́ти ко о҃лтарю́ моему́, и кади́ти кади́ломъ, и носи́ти ефѡ́д: и да́хъ дому́ ѻца́ твоегѡ вся́ жертвенна́я сыно́въ їлевлихъ, въ снѣдь. И почто́ ты воззрѣ́лъ е҃си на рѡ́гъ мои́хъ, и на же́ртву мою́ вели́чествіе ѻко́мъ, и прослави́лъ сы́ны твоя́ па́че мене́, ѥ́же благословля́ти нача́токъ всѣ́кія жертвы їлевлы предо мно́ю? Сегѡ ра́ди сі́а глаго́летъ ГДь Бо́гъ їлевлъ, гла́: рѣко́хъ, до́мъ твои́, и до́мъ ѻца́ твоегѡ прейдетъ предо мно́ю до вѣ́къ: а нн҃ѣ глаго́летъ ГДь: никакоже мнѣ́, зане́ тѣ́хъ прославля́ющыя ма прославлю, и ѻу҃ничижа́ющыя ма будутъ сѣ́дятъ. Се дни́ идутъ, и потреблю́ е҃ма твоего́, и е҃ма до́му ѻца́ твоегѡ, и не бу́дутъ ста́рца въ до́мѣ твоёмъ во всѧ дни. И ѹзриши держа́ву мою́ во всѣ́хъ, и́мѣ́же разслажа́ется їлева, и не бу́дутъ ста́рца въ до́мѣ твоёмъ во всѧ дни. И мужа́ не истреблю́ тебѣ́ ѿ сто́ла моегѡ, во ѥ́же ѡскорбѣ́ти ѡчесе́мъ его́, и истяза́ти ду́шу его́: и вси́ проча́и до́му твоегѡ пу́дутъ ѻружі́емъ мужескы́мъ. И сі́е тебѣ́ зна́мение, ѥ́же прі́идетъ на о҃ба сы́на твоя́ сі́а, Офни́ и Фине́са: въ де́нь еди́нъ ѹмрётъ о҃ба. И воздви́жу себѣ́ вѣ́рна вѣ́рна, ѥ́же въ се́рдцѣ моемъ, и въ души́ моей сотворитъ: и созижду́ ему́ до́мъ вѣ́рныхъ, и предидётъ предъ христо́мъ мои́мъ во всѧ дни. И бу́детъ всѣ́къ ѡста́вшійся въ до́мѣ твоёмъ, прі́идетъ поклони́тися ему́ съ ка́тою сре́бра и хлѣ́бомъ е҃ди́нымъ, гла́: прі́ими ма къ е҃ди́ному ѿ сщенноглаго́лющихъ твои́хъ, ѥ́же ѣ́сти хлѣ́ба.

Глава̀ ā.

И отро́чищ Самуи́лъ бѣ́ слу́жа ГДеви предъ Иліемъ і҃ереемъ. И гла́ ГДь бѣ́ нечестія въ тыя́ дни: не бѣ́ ви́дѣніе посыла́емо. И бысть въ де́нь о҃нъ, и Илій спа́ше на мѣ́стѣ своёмъ: и о҃чи его́ начаста́ тя́жце бы́ти, и не мо́жаше зрѣ́ти. И прежде нёже у҃гасе́ свѣти́лникъ Бжіи́, и Самуи́лъ спа́ше въ це́ркви ГДни, и́дѣ́же кі҃ѡ́тъ Бжіи́. И во́зва ГДь: Самуи́ле, Самуи́ле. и рече́: сі́ а҃зъ. И тече́ ко Илію, и рече́: сі́ а҃зъ, я́ко зва́лъ ма є҃си. и рече́ (Илій:) не зва́хъ тебѣ́, возвратѝсѧ, и спи́. и возврати́ся, и спа́. И приложи́ ГДь, и во́зва ещѐ: Самуи́ле, Самуи́ле. и воста́ Самуи́лъ, и и́де ко Илію вторицѣ́, и рече́: сі́ а҃зъ, я́ко зва́лъ ма є҃си. и рече́. не зва́хъ тебѣ́ чадо́ мое́, возвратѝсѧ, спи́. Самуи́лъ же бѣ́ то́ врема́ ещѐ не позна́лъ бы́ти ГДа, прежде́ ѿкрове́на ему́ гла́съ ГДня. И приложи́ ГДь призва́ти Самуи́ла тре́тицею: и воста́въ, и и́де ко Илію, и рече́: сі́ а҃зъ, я́кω зва́лъ ма є҃си. и разумѣ́ Илій я҃кω ГДь призыва́етъ о҃тро́чища. и рече́: возврати́ся и спи́ чадо́: и бу́детъ а҃ще возо́кетъ та́ зовы́й, и рече́ши. глаго́ли ГДи, я҃кω слы́шитъ рабъ твои́. и и́де Самуи́лъ, и спа́ на мѣ́стѣ своёмъ. И прі́иде ГДь и ста́, и во́зва его́ я҃коже пе́рвое, и второ́е: Самуи́ле, Самуи́ле. и рече́ Самуи́лъ: глаго́ли (ГДи), я҃кω слы́шитъ рабъ твои́. И рече́ ГДь къ Самуи́лу: сі́ а҃зъ творю́ глаго́ль моя́ во Іерали́и, я҃кω всѣ́кому слы́шащему сі́а, пошумя́тъ во обо́ихъ ѹ҃шесѣ́хъ его́. Въ де́нь то́й воздви́гнѹ на Илія вся́ слы́ша глаго́хъ на до́мъ его́: начну́ и ско́нчю. И возвѣщу́ѧ ему́, я҃кω ѿмщу́ а҃зъ на до́мъ его́ до вѣ́ка въ непра́вдахъ слы́шахъ его́, ѡ ни́хъже зло́бодѣ́ша бо́га сы́нове его́, и не нака́за и҃хъ. И сегѡ ра́ди кла́хся дому́ Илиину́, я҃кω не ѡчи́стится непра́вда дому́ Илиина въ кади́лѣхъ и же́ртвахъ его́ до вѣ́ка. И спа́ Самуи́лъ до ѹ҃тра, и ѹ҃тро́ѧ зая́тра, и ѿверзѣ́ две́ри хра́ма ГДня. Самуи́лъ же у҃бо́ѧся повѣ́дати ви́дѣніе Илію. И рече́ Илій къ Самуи́лу: Самуи́ле чадо́: и рече́: сі́ а҃зъ. И рече́ (Илій:) что гла́ глаго́лавый къ тебѣ́, не скрый у҃бо ѿ мене́: сі́а да сотворитъ тебѣ́ Бо́гъ, и сі́а да приложи́тъ, а҃ще ѹ҃таи́ши ѿ мене́ сло́во ѿ всѣ́хъ слове́съ глаго́лныхъ къ тебѣ́ во ѹ҃ши твоя́. И повѣ́да Самуи́лъ Илію всѧ слове́сы, и не ѹ҃тая ѿ него́ (ни є҃диногѡ гла). и рече́ Илій: ГДь са́мъ, ѥ́же бо́го предъ ни́мъ, да сотворитъ. И возвели́чися бысть Самуи́лъ, и ГДь бѣ́ съ ни́мъ, и не паде́ ѿ всѣ́хъ слове́съ его́ на зе́мли (ни є҃ди́нъ гла.). И разумѣ́ша вси́ їудеа́не ѿ Да́на да́же и до Вирсавіи́, я҃кω вѣ́рнъ Самуи́лъ ГДь во проро́цѣхъ, И приложи́ ГДь жи́ти въ Сило́мѣ, ѩ҃кω ѩви́сѧ ГДь Самуи́лу. и ѹ҃вѣ́ренъ Самуи́лъ проро́къ бы́ти ГДе́мъ во всѣ́мъ їудеи́, ѿ конца́ до конца́ земли́. Илій же состарѣ́ся зѣ́лѡ, и сы́нове его́ ходя́ще хожда́ху, и не чу́ѧхъ пу́ть и҃хъ предъ ГДемъ.

Глава̀ ā.

И бысть во дни о҃ны, и собира́шася и҃нопле́менницы проти́въ їи́ла на бра́нь: и и҃зы́де їи́ль въ сре́тѣніе и҃мъ на бра́нь, и ѡполчи́шася во Евенезе́рѣ, и и҃нопле́менницы ѡполчи́шася во Афе́цѣ. И разрѣ́шися и҃нопле́менницы на бра́ни со їи́тяны: и преклони́ся бра́нь, и падо́ша мужи́ їи́левы пред и҃нопле́менники, и ѹ҃бѣ́ени бы́ша въ бра́ни на се́лѣ четы́ре ты́сящы мужи́й. И прі́идо́ша лю́діе въ полкы́, и рѣ́ша ста́рѣйшины їи́левы: почто́ порази́ нас ГДь дне́сь пред и҃нопле́менники; возмемъ кі҃ѡ́тъ Бга на́шегѡ ѿ Сило́ма, и и҃зы́детъ посредѣ́ на́съ, и спасе́тъ ны ѿ рукы́ врага́ на́шихъ. И посла́ша лю́діе въ Сило́мъ, и взя́ша ѿ́ттуду кі҃ѡ́тъ Гда сѣдя́щагѡ на херуві́мѣхъ: и (бѣ́ша) та́мо о҃ба сы́на Илиина съ кі҃ѡ́томъ Бжіимъ, Офни́ и Фине́съ. И бысть е҃гда прі́иде кі҃ѡ́тъ ГДнь въ полкы́, и возопи́ весь їи́ль гла́сомъ великимъ, и возшу́мѣ земля́. И ѹ҃слы́шаша и҃нопле́менницы гла́съ во́пля, и рѣ́ша: что сі́и вопль великій въ полу́ѣ є҃вре́йстѣ, и ѹ҃разумѣ́ша, я҃кω кі҃ѡ́тъ ГДнь прі́иде въ полкы́. И ѹ҃боя́ша и҃нопле́менницы, и рѣ́ша: сі́и бо́зи прі́идо́ша къ ни́мъ въ полкы́: горе на́мъ, и҃зми́ нас господи дне́сь: я҃кω не бы́сть та́кω вчера́ и тре́тіагω дне: Горе на́мъ, кто́ ны и҃зме́тъ ѿ рукы́ бого́въ крѣпки́хъ сихъ; сі́и суть бо́зи, поби́вшіи Е҃гу́пта всѣ́кими ка́зньми и въ пусты́ни. Ѹ҃крѣпи́тесѧ и бу́дите въ мужы́ и҃нопле́менницы, я҃кω да не порабо́таете е҃вре́ємъ, я҃коже порабо́таша на́мъ, бу́дите у҃бо въ мужы́, и би́тися съ ни́ми: И би́шася съ ни́ми: и падо́ша мужи́ їи́левы пред и҃нопле́менники, и побѣ́же кі҃ждо въ селѣ́нїе свое́, и бысть ка́зка вели́ка зѣ́лѡ: и паде́ ѿ їи́ля три́десять ты́сящъ пѣ́шихъ. И кі҃ѡ́тъ Бжіи́ взя́тъ бысть, и о҃ба сы́на Илиина ѹ҃мро́ша, Офни́ и Фине́съ. И тече́ мужъ ѿ врани́ їемине́и, и прі́иде въ Сило́мъ въ де́нь о҃нъ: и ри́зы своя́ разтерза́въ, и пе́рсть бѣ́ на главѣ́ его́. И прі́иде, и се Илій сѣдя́ше на престо́лѣ своёмъ ѹ҃ дверей́, смотря́ на пу́ть, я҃кω бѣ́ се́рце его́ во ѹ҃жасѣ (вели́цѣ) ѿ кі҃ѡ́тъ Бжіи: и я҃кω вни́де во гра́дъ возвѣсти́ша: и возопи́ весь гра́дъ гла́сомъ великимъ. И слы́ша Илій гла́съ во́пля, и рече́: что е҃сть гла́съ во́пля сегѡ; и я҃кω потщася́ вни́ти, и повѣ́да Илію. Й бѣ́ Илій девятиде́сяти е҃ди́нъ лѣ́тъ, и о҃чи его́ и҃змо́гоша, и не ви́дяше. И рече́ Илій мужи́мъ предстоя́щымъ себѣ́: что гла́съ вопля сегѡ; и мужъ потщася́ вни́де ко Илію, и рече́ ёмѹ: а҃зъ е҃смь прише́дый и҃з полка́, и а҃зъ прибѣ́жахъ ѿ бра́ни дне́сь. и рече́ Илій: что бы́вшій гла́голъ, чадо́; Й ѿвѣща́ о҃тро́чищъ, и рече́: побѣ́жаша мужи́ їи́левы ѿ лица́ и҃нопле́менникwвъ, и а҃зва вра́на бысть въ лю́дехъ, и о҃ба сы́ны твоя́ ѹ҃мро́ша, и кі҃ѡ́тъ Бжіи́ взя́тъ е҃сть. И бысть е҃гда помяну́ ѿ кі҃ѡ́тъ Бжіи, и паде́ (Илій) съ престо́ла взна́къ бли́зъ две́рей, и сокрушѝся хребе́тъ его́, и ѹ҃мре, я҃кω старъ бѣ́ чакъ и тя́жекъ: и той суди́ їи́лѣви четы́редесять лѣ́тъ. Й сноха́ его́ жена́ Фине́сова зачѣ́нша родѝти: и слы́ша вѣсть, я҃кω взя́тъ бысть кі҃ѡ́тъ Бжіи, и я҃кω ѹ҃мре свекоръ е҃я, и мужъ е҃я, и воспла́кася (горькω), и роди́, я҃кω ѡбратѝшася на ню бо́лѣзни е҃я: И во врема́, е҃гда ѹ҃мира́ше, рѣ́ша е҃й жены́ предстоя́щыя е҃й: не бо́йся, я҃кω сы́на родила́ е҃си. и не ѿвѣща́, и не разумѣ́ сегѡ е҃я. И нарече́ о҃тро́чища Ѹ҃хавѡ́дъ, и рѣ́ша ѿ кі҃ѡ́тъ Бжіи, и ѡ свекро́ѣ е҃я, и ѡ мужи́ е҃я: преселѝся сла́ва ѿ їи́ля, я҃кω взя́тъ кі҃ѡ́тъ ГДнь, и я҃кω ѹ҃мре свекоръ е҃я, и мужъ е҃я. И рече́: преселѝся сла́ва їи́ля, я҃кω взя́тъ бысть кі҃ѡ́тъ Бжіи.

Глава̀ ē.

И взя́ша и҃нопле́менницы кі҃ѡ́тъ Бжіи, и и҃знесо́ша его́ ѿ Евенезе́ра во Ази́тъ. И взя́ша и҃нопле́менницы кі҃ѡ́тъ ГДнь, и внесо́ша его́ въ хра́мъ Дагѡно́въ, и поста́виша его́ бли́зъ Дагѡна. И ѡ҃бстоя́ниша Ази́тане нау́трїе, и внидо́ша въ хра́мъ Дагѡно́въ: и ѹ҃ви́дѣша, и се Дагѡнъ паде́ на зе́млю на лицѣ́ свое́ предъ кі҃ѡ́томъ Бжіимъ. и воздвиго́ша Дагѡна, и поста́виша его́ на мѣ́стѣ своёмъ. И бысть е҃гда востаа́ша зау́тра, и се Дагѡнъ лежа́ше лицемъ на земли́ предъ кі҃ѡ́томъ завѣ́та ГДня: глава́ же Дагѡнова́, и о҃бѣ́ пла́сти но́гъ его́ ѿ́тяты на пра́зѣ ѻгоёмъ кра́ждо, и о҃бѣ́ длани́ рукъ его́ лежа́ше при две́рехъ, то́чїю тру́пъ Дагѡно́въ ѡста́ся. Тогѡ ра́ди не вступа́ютъ жрецы́ Дагѡновы, и вси́ входя́щіи въ хра́мъ Дагѡновъ на пра́гъ дому́ Дагѡнова во Ази́тѣ да́же до дне́ сегѡ: я҃кω преступа́ющіе преступа́ютъ.

И ѿтаготи́ рукы́ ГДня на Ази́тѣ,

и наведе на нихъ, и воскипѣ имъ на сѣдалищахъ ихъ, во азо́тѣ и въ предѣлѣхъ его: и посредѣ страны его умножишася мышы: и бысть смяще́ние смерти велико во градѣ. И видѣша мужи азо́тстіи, яко тако (бысть), и глаша: яко не пребудетъ кивотъ Бга Їилева съ нами, яко жестока рука его на ны, и на дагона бога нашего. И послаше́ собраша всѣ воеводы иноплеменничихъ къ себѣ, и глаша: что сотворимъ кивоту Бга Їилева; и рѣша Гедеи: да преи́детъ кивотъ Бга Їилева къ намъ въ Гедъ: и преи́де кивотъ Бга Їилева въ Гедъ. И бысть по пришествіи его, и бысть рука Гдня на градѣ, матежъ велій зѣло, и порази мужы града о́т мала до велика, и порази ихъ на сѣдалищахъ ихъ. И сотвориша Гедеи себѣ сѣдалища (зла́та). И о́тпустиша кивотъ Божій во Аскалѡнъ: и бысть егда вниде кивотъ Бга Їилева во Аскалѡнъ, и возопиша Аскалѡни́тане, глаго́ще: почто возвратисте кивотъ Бга Їилева къ намъ, съморити ны и люди наша. И послаша и собраша всѣ воеводы иноплеменничи, и рѣша: о́тпустите кивотъ Бга Їилева, и да постои́тъ на мѣстѣ своемъ, и да не съморитъ насъ и людей нашихъ: яко бысть матежъ смерти по всѣмъ градѣ тяжекъ зѣло, егда вниде кивотъ Бга Їилева тамо. И живу́щіи и не умира́ющіи оувазвишася на сѣдалищахъ, и взыде боль града до небесе.

Глава ѕ.

И бѣ кивотъ Гдень на селѣ иноплеменникѡвъ седмь мцъ: и воскипѣ земля ихъ мышами. И призваша иноплеменницы жрецевъ и волхвы, и обая́нникѡ своихъ, глаго́ще: что сотворимъ кивоту Гдню; скажи́те намъ, како послемъ его на мѣсто его; и рѣша: аще о́тпущаете вы кивотъ завѣта Гда Бга Їилева, да не пошлете его тща, но воздаю́ще воздади́те ему зарукы (дары), и тогда исцѣлитеся, и оумилостивится вамъ: еда ли не отъстои́тъ рука его о́т васъ. И глаша: что ему за мукы воздадимъ; и рѣша: по числу воеводъ иноплеменничихъ пять сѣдалищъ златыхъ, и пять мышей златыхъ, яко пострашенїа въ васъ, и въ княземъ вашихъ и въ людехъ. И сотворите подобїе сѣдалищъ вашихъ, и подобїе мышій вашихъ, растлѣвающихъ землю, и воздадите славу Бгу (Їилеву), яко да облегчитъ руку свою о́т васъ, и о́т бговъ ваши, и о́т земли ваша. И почто о́тягощаете сердца ваша, якоже о́тягчи Егу́пет и Фараѡ сердца своя; не егда ли поругася имъ, о́тпусти ихъ, и о́тидо́ша; И нынѣ возмите, и сотворите колесницу нову едину, и двѣ кравы первородившыя безъ телатъ, на нихже не бысть ярмо: и вразите кравы въ колесницу, а телата ихъ возвратите вспять въ домъ. И возмите кивотъ Гдень, и возложите и на колесницу: и сосуды златыа о́тдадите ему зарукы, и положите въ ковчежецъ о́т страны его: и о́тпустите его, да идетъ. И оузрите, аще путемъ предѣлъ своихъ пойдетъ въ Ведсамисъ, той сотвори намъ зло великое сіе: аще же ни, то увѣмъ, яко не рука его прикоснуся насъ, но приключеніе сіе бысть намъ. И сотвориша иноплеменницы тако, и взяша двѣ кравы первородившыя, и впрагоша я въ колесницу, телата же ихъ затвориша въ домѣ: И возложиша кивотъ Гдень на колесницу, и ковчежецъ, и мышы златыа, и подобїа сѣдалищъ своихъ. И оуправишася кравы на путь, въ путь Ведсамисъ: на путь, имже идяху, и труждахуся, и не совращахуся на десно, ниже на шуе: и воеводы иноплеменничи идяху въ слѣдъ его даже до предѣлъ Ведсамискихъ. И иже въ Ведсамисѣ жнаху жатвы пшеницы во юдоли: и козведоша очи свои, и видѣша кивотъ Гдень, и возрадовашася во срѣтеніе ему. И колесница вниде въ село Ісіево сущее въ Ведсамисѣ, [и ста тамо,] и поставиша тамо при немъ камень великій, и исѣкоша древеса колеснична, и кравы вознесоша на всесожженіе Гду. Левіти же вознесоша кивотъ Гдень, и ковчежецъ иже съ нимъ, и иже въ немъ сосуды златы, и положиша на камени великомъ: мужи же Ведсамитіи вознесоша всесожженїа, и пожрошя жертвы въ той день Гду. И пять воеводъ иноплеменничи зрѣхуся, и возвратишася во Аскарѡнъ въ день той. И сія сѣдалища златыа, яже воздаша иноплеменницы за мукы Гду: азо́тско едино, Газско едино, Аскалѡнско едино, Геѳско едино, Аскарѡнско едино. И златыя мышы по числу всѣхъ градовъ иноплеменничихъ пяти воеводъ, о́т града о́тверженна и даже до села Ферезѳова, и до камене великаго, на немже положиша кивотъ завѣта Гдня, иже есть даже до сего дне, на селѣ Ісіи Ведсамитянина. И не порадовашася сынове Іехонінины въ мужіихъ Ведсамскихъ, яко видѣша кивотъ Гдень: и оубиа въ нихъ

пятьдесятъ тысящъ и седмьдесятъ мужій. И плакашася людіе, яко порази Гдь людій тако́вою великою сѣчею. И рѣша мужи иже о́т Ведсамиса: кто возможетъ понти предъ Гдемъ Бгомъ симъ симъ; и къ комужъ взыдетъ кивотъ завѣта Гдня о́т насъ; И послаша послы къ живу́щимъ въ Карїаѳїарімѣ, глаго́ще: возвратиша иноплеменницы кивотъ Гдень, сидите, и вознесите его къ себѣ.

Глава ѕ.

И пріидоша мужи Карїаѳїарімстіи, и взяша кивотъ завѣта Гдня, и внесоша его въ домъ Аминадавль иже на холмѣ: и Елеазара сына его о́тцѣпиша сохранити кивотъ завѣта Гдня. И бысть о́т негоже дне бѣ кивотъ въ Карїаѳїарімѣ, умножишася дніе, и бысть двадесять лѣтъ: и возрѣ весь домъ Їилевъ въ слѣдъ Гда. И рече Самуи́лъ ко всему дому Їилеву, гла: аще всѣми сердцы вашими вы о́бращаетеся ко Гду, о́тимите боги чужді́а о́т среды васъ, и дубровы, и оуготоваите сердца ваша ко Гду, и порабо́таите ему единому, и и́збавитъ васъ о́т руки иноплеменничи. И о́тверго́ша сынове Їилевы Ваалїма, и дубровы Астарі́ѳа, и порабо́таша Гду единому. И рече Самуи́лъ: соберите ко мнѣ всего Їилева въ Массифадѣ, и помолю́ся о́т васъ ко Гду. И собрашася людіе въ Массифадѣ, и почерпо́ша водꙋ, и проли́ваху предъ Гдемъ на землю: и постишася въ той день, и рѣша: согрѣши́хомъ предъ Гдемъ. И судя́ше Самуи́лъ сыны Їилевы въ Массифадѣ. И оуслы́шаша иноплеменницы, яко собрашася вси сынове Їилевы въ Массифадѣ, и взыдо́ша воеводы иноплеменничи на Їилева: и слы́шаша сынове Їилевы и оубоя́шася о́т лица иноплеменникъ. И рѣша сынове Їилевы къ Самуи́лу: не премолчи о́т насъ копія ко Гду Бгу нашему, да и́зба́витъ ны о́т руки иноплеменничи. И рече Самуи́лъ: не еди́ни мнѣ еже о́тступити о́т Гда Бга молитъ о́т васъ, и не вопити о́т васъ къ молитвѣ. И взя Самуи́лъ агнца единого сосу́щее, и принесе е на всесожженіе со всѣми людми Гдня: и возопи Самуи́лъ ко Гду о́т Їилѣ, и послыша его Гдь. И бѣше Самуи́лъ возложа всесожженіе, и иноплеменницы приближишася на брань на Їилѣ: и возгрѣмѣ Гдь гласомъ великимъ въ день о́нъ на иноплеменникы, и смято́шася, и падо́ша предъ Їилемъ. И и́зыдо́ша мужи Їилевы о́т Массифадѣ, и погнаша иноплеменникѡвъ, и биша ихъ даже до подо́ла Ведхоръ. И взя Самуи́лъ камень единъ, и поста́ви его между Массифадомъ, и между вѣтхими: и нарече имя ему Авенезеръ, сирѣчь камень помощи: и рече: до сего́ помо́же намъ Гдь. И смиришася Гдь иноплеменники, и не приложиша ктому ити в предѣлы Їилевы: и бысть рука Гдня на иноплеменникѡвъ во вся дни Самуи́ловы. И о́тдашася гради, ихже взяша иноплеменницы о́т сыно́въ Їилевыхъ, и о́тдаша ихъ Їилю, о́т Аскарѡна даже до Геда, и предѣлы Їиля свободи́шася о́т руки иноплеменничи: и бѣ миръ между Їилемъ, и между Аморре́и. И сужда́ше Самуи́лъ Їилю во вся дни живота своего: И хождаше о́т года до года, и о́бращаше Ведиля и Галгалы и Массифада: и сужда́ше Їиля во всѣхъ сіи́хъ. Бѣше же ему возвраще́ніе во Армаѳе́мѣ, яко тамо бѣше домъ его: и сужда́ше тамо Їиля, и созда тамо олта́рь Гдню.

Глава ѳ.

И бысть егда состарѣся Самуи́лъ, и поста́ви сыны своя судити Їилеви. И сіи́ имена сыно́мъ его: первенецъ Їоиль, и имя второму Авія, судіи въ Вирсавіи. И не пондо́ша сынове его путемъ его: и оуклони́шася во слѣдъ лихонимства, и прїимаху дары, и развращаху судъ. И собрашася мужи Їилевы, и пріидо́ша къ Самуи́лу во Армаѳе́мъ. И рѣша ему: се ты состарѣлся еси, сынове же твои не ходятъ по путехъ твоихъ: и нынѣ поста́ви надъ нами царя да су́дитъ ны, якоже и прочіи языцы. И бысть лукавъ гла предъ очима Самуи́ловыма, яко рѣша: дажь намъ царя да су́дитъ ны. И помоли́ся Самуи́лъ ко Гду. И рече Гдь Самуи́лу: послу́шай гласа людій, якоже глаго́ютъ къ тебѣ: яко не тебе оу́ничижиша, но мене оу́ничижиша, еже не царствовати ми надъ ними. По всѣмъ дѣломъ, яже сотвори́ша ми, о́т негоже дне изведо́хъ ихъ изъ земли Егу́петскія до днешняго дне, и о́ставиша ма, и послужиша богомъ инымъ, тако́ и тіи творятъ и тебѣ. И нынѣ послу́шай гласа ихъ: о́баче засвидѣтелствуй засвидѣтелствуеши имъ, и возвѣстиши имъ правду царе́ву, иже царствовати съдетъ надъ ними. И рече Самуи́лъ всѣ словеса Гдня къ людемъ просящимъ о́т него царя. И гла (имъ): сіе бу́детъ о́правданіе царе́во, иже царствовати имать надъ вами: сыны ваша возметъ, и поста́витъ а колесничники своя, и на кони всѣдитъ ихъ, и предтекущи предъ колесни́цами его: И поста́витъ а себѣ сотники и тысящники, и жателми жатвы своея, и дѣлателми

ѡ҆ки҃маніѣ гр҃здта е҆гѡ҆, и҃ творѝти о҆р҃дта кѡ҆нскаа е҆гѡ҆, и҃ о҆р҃дта колесни҃ць е҆гѡ҆: и҃ дще́ри ва́ша во́зметъ въ мѵ҆ропома́зницы, и҃ въ повари́цы, и҃ въ хлѣ́бницы. и҃ се́ла ва́ша, и҃ ви́нограды ва́ша, и҃ маслѝчники ва́ша бла́гіа во́зметъ, и҃ да́стъ рабо́мъ свои́мъ. и҃ сѣ́мена ва́ша, и҃ ви́нограды ва́ша ѡ҆десѧ́тствуетъ, и҃ да́стъ скопце́мъ свои́мъ, и҃ рабо́мъ свои́мъ. и҃ рабы́ ва́ша, и҃ рабы́ни ва́ша, и҃ стада́ ва́ша бла́гіа, и҃ ѻ҆слы́ ва́ша ѡ҆зме́тъ, и҃ ѡ҆дѣ́ютствуетъ на дѣла́ свои́. и҃ плачи́ти ва́ша ѡ҆десѧ́тствуетъ, и҃ не҆ бу́детъ е҆мꙋ҆ рцы́. и҃ возопи́ете въ де́нь о҆ны́й ѿ лица́ ца́ря ва́шегѡ, е҆гѡ́же и҃збра́сте себѣ́, и҃ не҆ ѹ҆слы́шитъ ва́съ гдⷭ҇ь въ де́нь о҆ны́й, я҆ко́ вы́ сами́ и҃збра́сте себѣ́ ца́ря. и҃ не҆ восхоте́ша лю́дїе послу́шати самꙋи́ла, и҃ рѣ́ша е҆мꙋ҆: нѝ, но ца́рь да бу́детъ на на́ми, и҃ бу́дѣмъ и҃ мы́ та́кожде вси҆ ꙗ҆зы́цы: и҃ сꙋ́дитъ на́мъ царь на́шъ, и҃ и҃зы́детъ пред на́ми, и҃ построи́тъ пополче́нїемъ ѡ҆ насъ. и҃ слы́ша самꙋи́лъ всѣ́хъ лю́дей, и҃ гла́ а҆ во ꙋ҆ши́ гдⷭ҇ни. и҃ рече́ гдⷭ҇ь къ самꙋи́лꙋ: послу́шаи гла́са и҃хъ, и҃ поста́ви и҃мъ ца́ря. и҃ рече́ самꙋи́лъ къ мꙋ́жемъ и҃зра́илемъ: да и҆дѣ́тъ кі҃ждо въ свои́ гра́ды.

Глава́ ѳ҃.

Бѣ́ мꙋ́жъ ѿ сынѡ́въ вениами́новыхъ, е҆мꙋ́же и҃мя кі́съ, сы́нъ а҆ві́иловъ, сы́на сарі́ина, сы́на рахи́рова, сы́на а҆фі́екова, сы́на мꙋ́жа є҆мі́неова, мꙋ́жа си́лна кре́постію. и҃ сі́й бѣ́ сы́нъ, и҃ма е҆мꙋ҆ саꙋ́ла, добропотре́бныхъ, мꙋ́жа бла́га: и҃ не҆ бѣ́ въ сы́нѣхъ и҃зра́илевыхъ бла́гъ па́че е҆гѡ́, ѿ рами́нъ и҃ вы́ше вы́сокъ па́че всѣ́хъ люде́й. и҃ заблꙋди́ша ѻ҆слы́ кі́сы ѻ҆тца́ саꙋ́лова: и҃ рече́ кі́съ къ саꙋ́лꙋ сы́нꙋ свои́мꙋ: возми́ съ собо́ю є҆ди́наго ѿ ѻ҆тро́къ, и҃ воста́вше и҆ди́те, и҃ поищи́те ѻ҆слы́ъ. и҃ прондо́ша го́ръ е҆фре́млю, и҃ прондо́ша зе́млю сали́ѳа, и҃ не҆ ѡ҆брѣто́ша: и҃ прондо́ша зе́млю сали́мꙋ, и҃ не҆ бѣ́: и҃ прондо́ша зе́млю ꙗмі́ниꙋ, и҃ не҆ ѡ҆брѣто́ша. и҃ пришє́дшима и҃мъ въ зе́млю сі́фову, и҃ рече́ саꙋ́лъ ко ѻ҆тро́кꙋ свои́мꙋ и҃же съ ни́мъ: гради́ и҃ возврати́мсѧ, да не ка́кѡ ѻ҆ц҃ъ мо́й ѡ҆ста́вивъ ѻ҆слы́ъ, пече́тсѧ ѡ҆ на́съ. и҃ рече́ е҆мꙋ҆ ѻ҆тро́къ: се́ зд҃ѣ чл҃къ бж҃їй во гра́дѣ се́мъ, и҃ чл҃къ сла́венъ: все́ е҆́же а҆́ще рече́тъ прихода́ющимъ къ немꙋ҆, бу́детъ и҃мъ: и҃ нꙑ́нѣ поидѣ́мъ та́мѡ, да возвѣ́ститъ на́мъ пꙋ́ть на́шъ, и҃́мже поидѣ́мъ. и҃ рече́ саꙋ́лъ ѻ҆тро́кꙋ свои́мꙋ и҃же съ ни́мъ: се поидѣ́мъ, и҃ что принесе́мъ къ чл҃ку бж҃ію; я҆ко хлѣ́бы ѡ҆скꙋдѣ́ша ѿ сꙋ́дъ на́шихъ, и҃ кто́мꙋ не҆́сть ѹ҆ на́съ, е҆́же внести́ къ чл҃ку бж҃ію ѿ и҃мѣ́нїа на́шегѡ. и҃ приложи́ ѻ҆тро́къ ѿвѣщѧ́ти саꙋ́лꙋ, и҃ рече́: се ѡ҆брѣто́хъ въ рꙋцѣ́ мое́й четвертꙋ́ю часть сі́кла сре́бра, и҃ да́си чл҃ку бж҃ію, и҃ возвѣ́ститъ на́мъ пꙋ́ть на́шъ. пре́жде бо во и҃зра́или сице́ гла́ша кі́ждо, е҆гда́ кто́ и҆́дяше вопроси́ти бга҃: гради́, да и҆дѣ́мъ къ прозо́рливцꙋ: я҆ко́ прозо́ка наричꙋ́тъ лю́дїе пре́жде, прозо́рливце́. и҃ рече́ саꙋ́лъ ѻ҆тро́кꙋ свои́мꙋ: добре́ гла́ти́ твои́: гради́, да и҆́дѣ. и҃ и҆до́ша во гра́дъ, и҆́дѣже бѣ́ мꙋ́жъ бж҃їй. восходя́щымъ же и҃мъ на восто́къ гра́да, и҃ се ѡ҆брѣто́ша дѣ́вицы и҃зше́дшихъ почерпѣ́ти водꙑ́, и҃ рѣ́ша и҃мъ: е҆́сть ли здѣ́ прозо́рливыхъ; и҃ ѿвѣщ҇а́ша и҃мъ дѣ́ицы, глю́ще: е҆́сть, се пред лице́мъ ва́шимъ: ни́нѣ же поспѣ́йте, я҆ко́ дне́сь ра́ди гра́дитъ во гра́дѣ, я҆ко́ жертва́ дне́сь лю́демъ въ вы́сѣ. и҃ е҆гда́ вни́дете во гра́дъ, та́мѡ ѡ҆брѣ́щете его́ во гра́дѣ, пре́жде не҆же́ взы́ти е҆мꙋ҆ въ вы́сѣ ѣ́сти: я҆ко́ не҆ и҆́мꙋтъ ѣ́сти лю́дїе дондеже́ вни́детъ се́й, я҆ко́ то́й бл҃гословитъ жертвꙋ́, и҃ по сихъ и҆́дятъ стра́ннїи: и҃ нꙑ́нѣ взы́дите, я҆ко́ дне́сь ра́ди ѡ҆брѣ́щете его́. и҃ взы́доша во гра́дъ: и҃ мнѣ́ же вхожда́ющымъ средѣ́ гра́да, и҃ се самꙋи́лъ и҃зы́де во сре́тѣніе и҃мъ, е҆́же взы́ти въ вы́сꙋ. и҃ гдⷭ҇ь ѿкры́ во ꙋ҆́хо самꙋи́лꙋ дне́мъ е҆ди́нымъ, пре́жде прише́ствіа є҆мꙋ҆ саꙋ́ла, гла́: ꙗ҆коже́ вре́мя сіе́, ꙋ҆́трїе послю́ къ тебѣ́ мꙋ́жа ѿ пле́мене вениами́нова, и҃ да помажеши́ его́ царя́ над лю́дьми мои́ми и҃зра́илемъ, и҃ и҆зба́витъ лю́ди мои́ ѡ҆рꙋ́жїа иноплеме́нничи: я҆ко́ призрѣ́хъ на смире́ніе люде́й мои́хъ, я҆ко́ взы́де во́пль и҃́хъ ко мнѣ́. и҃ ꙗ҆́кѡ самꙋи́лъ саꙋ́ла, и҃ гдⷭ҇ь рече́ к немꙋ҆: се чл҃къ, ѡ҆ немже рѣко́хъ ти́: сей бу́детъ въ лю́дехъ мои́хъ царствовати. и҃ приближи́сѧ саꙋ́лъ къ самꙋи́лꙋ посредѣ́ гра́да, и҃ рече́: возвѣ́сти ми, кото́рый до́мъ прозо́рливца. и҃ ѿвѣщ҇а́ самꙋи́лъ саꙋ́лꙋ, и҃ рече́: а҆́зъ е҆смь е҆́смь: взы́ди пред мно́ю въ вы́сѣ, и҃ ꙗ҆ждь со мною дне́сь, и҃ ѿпꙋщꙋ́ тѧ ꙋ҆́тра, и҃ всѧ́ ꙗ҆́же въ сердцы́ твое́мъ возвѣщꙋ́ ти. и҃ ѡ҆ ѻ҆слꙑ́хъ твои́хъ заблꙋди́вшихъ дне́сь тре́тїй день, не помышля́й въ сердцы́ свое́мъ ѡ҆ ни́хъ, я҆́ко ѡ҆брѣто́шасѧ и҃ кому́ красне́ѥ и҃зра́илева; не тебѣ́ ли, и҃ дому́ ѻ҆ц҃а твоегѡ; и҃ ѿвѣщ҇а саꙋ́лъ, и҃ рече́: не сы́нъ ли е҆смь а҆́зъ мꙋ́жа є҆мі́неа, ме́ншагѡ сики́тра пле́мене и҃зра́илева; и҃ пле́мене мала́ѕшагѡ ѿ всегѡ̀ сики́тра вениами́нова; и҃ ѻ҆тє́чество мое́ мни́ше па́че всѣ́хъ ѻ҆тє́чествъ вениами́новыхъ; и҃ вскꙋ́ю гла́ти е҆́си ко мнѣ́ по гл҃ꙋ се́мꙋ; и҃ поа́тъ самꙋи́лъ саꙋ́ла и҃ ѻ҆тро́ка е҆гѡ́, и҃ введе́ а҆ во ѳалами́ще, и҃ дадѐ и҃мъ та́мѡ мѣ́сто

въ пе́рвыхъ зва́ныхъ, я҆́кѡ въ седмидеса́ти мꙋ́жи. и҃ рече́ самꙋи́лъ по́вару: да́ждь ми ча́сть ю҆́же да́хъ ти́, и҃ ѡ҆ни́же рѣ́хъ ти́ положи́ти ѡ҆ ꙋ҆ себѣ́. и҃ взѧ́ по́варъ плечо́, и҃ предложи́ е҆ саꙋ́лови. и҃ рече́ самꙋи́лъ саꙋ́лꙋ: се и҃зы́токъ, предложи́ пред тѧ́, и҃ ꙗ҆́жь, я҆́кѡ во свиде́тельство предложи́сѧ тебѣ́ пре́жде и҃ны́хъ, приклони́сѧ. и҃ ѣ́де саꙋ́лъ съ самꙋи́ломъ въ то́й де́нь. и҃ сни́де ѿ вы́сы во гра́дъ, и҃ постла́ша саꙋ́лови на го́рницѣ, и҃ ѣ́стъ. и҃ бы́сть е҆гда́ приближа́шесѧ ꙋ҆́тро, и҃ воззва́ самꙋи́лъ саꙋ́ла на го́рницѣ, и҃ рече́: востани́, и҃ ѿпꙋщꙋ́ тѧ. и҃ воста́ саꙋ́лъ, и҃ и҃зы́де е҆мꙋ҆ и҃ самꙋи́лъ вонъ. и҃ ниже́ и҆сходя́щꙋ въ ча́сть гра́да, и҃ рече́ самꙋи́лъ къ саꙋ́лꙋ: рцы́ ѻ҆ноши́, да предꙋи́детъ пре́ми́: а ты́ стани́ я҆́кожде дне́сь, и҃ ꙋ҆слы́шиши́ гото́вое тебѣ́ гл҃а бж҃їя.

Глава́ і҃.

Взѧ́ самꙋи́лъ сосꙋ́дъ ѿ е҆леѥ́, и҃ возлїа́ на главꙋ́ е҆гѡ́: и҃ лобыза́ его́, и҃ рече́ е҆мꙋ҆: не помаза́лъ ли тебѣ́ гдⷭ҇ь на ца́рство лю́демъ свои́мъ и҃зра́илевымъ; и҃ ты́ ца́рствовати бу́деши въ лю́дехъ гд҃нихъ, и҃ ты́ спасе́ши а҆ ѿ рꙋкъ врагъ и҃́хъ ѻ҆кре́стъ. и҃ сі́е тебѣ́ зна́меніе, я҆́кѡ помаза́ тѧ гдⷭ҇ь над насле́дїемъ свои́мъ въ кня́зя: е҆гда́ ѿ́йдеши дне́сь ѿ мене́, ѡ҆брѣ́щеши два́ мꙋ́жа при гро́бѣхъ рахи́линыхъ въ предѣ́лѣхъ вениами́нихъ въ сели́мѣ, въ вакала́ѳѣ сѣка́ющихъ ѻ҆слы́, и҃ реку́тъ тебѣ́: ѡ҆брѣто́шасѧ ѻ҆слы́ъ, и҃́хже ходи́сте и҃скати; и҃ се ѻ҆ц҃ъ твои́ ѡ҆ста́вивъ гл҃а ѡ҆ ѻ҆слѣ́хъ, и҃ пече́тсѧ ва́съ ра́ди, гла́: что́ гото́вїю ѡ҆ сы́нѣхъ моги́хъ; и҃ ѿи́дѣвши ѿ́тꙋдꙋ, и҃ дале́ пре́идеши до дꙋбра́вы ѳаво́ровы, и҃ ѡ҆брѣте́ши тамо́ тро́ихъ мꙋ́жы восходя́щыхъ къ бгу҃ въ вефи́ль, е҆ди́наго несꙋ́ща трїе́ козля́тъ, а҆ дрꙋ́гаго несꙋ́ща три́ ре́тиры хлѣ́бовъ, а҆ тре́тїяго несꙋ́ща мѣ́хъ ви́на: и҃ вопро́сятъ тѧ́ ꙗ҆́же ѡ҆ мирѣ́, и҃ да́дꙋтъ ти́ два́ и҃зы́тка хлѣ́бовъ, и҃ возми́ши ѿ ꙋ҆́къ и҃́хъ. и҃ по сихъ да взы́деши на холмъ бж҃їй, и҆́дѣже е҆́сть гоѳолі́я иноплеме́нныхъ: та́мѡ начальницы иноплеме́нничи: и҃ бꙋ́детъ е҆гда́ вни́деши та́мѡ во гра́дъ, срѣ́щеши лїка́ проро́ковъ исходя́щихъ ѿ ва́мы, и҃ пред ни́ми сопѣ́лъ, и҃ тꙋмпа́ны, и҃ свире́ли, и҃ гꙋсли́, и҃ ті́хъ прорица́ющихъ: и҃ сни́дꙋтъ на тѧ́ дх҃ъ гдⷭ҇нь, и҃ возпророчествꙋ́еши съ ни́ми, и҃ прелати́шисѧ въ мꙋ́жа и҃ного. и҃ бꙋ́детъ е҆гда́ пріи́дꙋтъ зна́менїа сі́а на тѧ, твори́ бы́стро, е҆́жика́ ѡбрѣ́тетъ рꙋ́ка твоя́, я҆́кѡ бгъ̀ съ тобо́ю. и҃ сни́деши пре́жде мене́ въ Галга́лы, и҃ се а҆́зъ сни́дꙋ къ тебѣ́ вознести́ всесожже́ніе, и҃ пожре́ти жертвы́ мирны́: се́дмь дне́й пождеши́, дондеже́ прі́идꙋ къ тебѣ́, и҃ покажꙋ́ ти что́ сотвори́ши. и҃ бы́сть внегда́ ѡ҆брати́тисѧ ѻ҆мꙋ҆ пле́чꙋ свое́мꙋ, ѿ́нꙋдꙋ ѿ самꙋи́ла, преложи́ е҆мꙋ҆ бгъ̀ се́рце на и҃но: и҃ прі́идоша вся́ зна́менїа сі́а въ де́нь о҆ны́й. и҃ взы́де ѿ́тꙋдꙋ на холмъ, и҃ се и҆́нокъ проро́ческій проти́ву е҆мꙋ҆: и҃ взы́де на́нь дх҃ъ бж҃їй, и҃ проро́чествова среде́ и҃́хъ. и҃ бы́сть всѣ́мъ вѣ́дꙋщымъ его́ вчера́ и҃ тре́тїяго дне́, и҃ ви́дѣша, и҃ се то́й посредѣ́ проро́къ проро́чествꙋетъ: и҃ рѣ́ша лю́дїе кі́ждо ко ближнѣ́йшемꙋ свое́мꙋ: что́ тїе бы́вшее сы́нꙋ кі́сову; е҆да́ и҃ саꙋ́лъ во проро́цѣхъ; и҃ ѿвѣщ҇а́ нѣ́кто ѿ ни́хъ, и҃ рече́: и҃ кто́ ѻ҆ц҃ъ е҆мꙋ҆; не кі́съ ли и҃ сего́ ра́ди бы́сть въ проро́цѣхъ; и҃ сконча́ пророчествова́, и҃ прі́иде ѿ́тꙋдꙋ на холмъ. и҃ рече́ ꙋ҆́жникъ его́ къ немꙋ҆, и҃ ко ѻ҆тро́чищꙋ его́: камо́ ходи́сте; и҃ рѣ́ша: ѡ҆слꙋ́ъ и҃скати, и҃ ви́дѣхо, я҆́кѡ нѣ́сть и҃́хъ, и҃ вни́доша къ самꙋи́лꙋ. и҃ рече́ ꙋ҆́жникъ къ саꙋ́лꙋ: возвѣ́сти ми нꙑ́нѣ, что́ ти рече́ самꙋи́лъ; и҃ рече́ саꙋ́лъ ꙋ҆́жнику своемꙋ: вѣ́стїю возвѣ́стихъ ми, я҆́кѡ ѡ҆брѣто́шасѧ ѻ҆слы́ъ. словесе́ же ѡ҆ ца́рствѣ не возвѣ́сти е҆мꙋ҆, е҆́же рече́ самꙋи́лъ. и҃ запове́да самꙋи́лъ всѣ́мъ лю́демъ прі́ити ко гдⷭ҇ꙋ въ массіфа́ѳы. и҃ рече́ самꙋи́лъ къ сы́нѡмъ и҃зра́илевымъ: сі́а рече́ гдⷭ҇ь бгъ̀ и҃зра́илевъ, гла́: а҆́зъ и҃зведо́хъ ѻ҆ц҃ы́ ва́ша сы́ны и҃зра́илевы и҃з е҆гѵ́пта, и҃ и҃зва́хъ вы́ ѿ рꙋкі фарао́на ца́ря е҆гѵ́петскагѡ, и҃ ѿ всѣ́хъ ца́рствъ ѕлокла́ѕшихъ вы́. и҃ вы́ дне́сь ѹ҆ничижи́сте бга҃ ва́шегѡ, и҃́же сам҃ъ е҆́сть спасы́й вы́ ѿ всѣ́хъ бѣ́дъ ва́шихъ и҃ скорбе́й ва́шихъ, и҃ рече́сте: ни́, но ца́ря да поста́вимъ над на́ми, и҃ нꙑ́нѣ ста́нѣте пре́дъ гдⷭ҇емъ по хорꙋгва́мъ ва́шимъ, и҃ по пле́менемъ ва́шимъ, и҃ по ты́сящамъ ва́шымъ. и҃ приведѐ самꙋи́лъ всѧ́ колѣ́на и҃зра́илева, и҃ паде́ жре́бій на хорꙋгвь вениами́ню: и҃ приведѐ хорꙋгвь вениами́ню по пле́менѣ, и҃ паде́ жре́бій на пле́мя матта́ріино: и҃ приведо́ша пле́мя матта́ріино по мꙋ́жемъ, и҃ паде́ жре́бій на саꙋ́ла сы́на кі́сова: и҃ и҆скаху́ его́, и҃ не҆ ѡ҆брѣта́шеся. и҃ вопроси́ самꙋи́лъ е҆ще́ гдⷭ҇а, гла́: а҆́ще прі́идетъ се́мꙋ мꙋ́жъ е҆ще́; и҃ рече́ гдⷭ҇ь: се то́й сокры́ся въ гѣ́дѣхъ. и҃ тѣ́чѐ самꙋи́лъ, и҃ взѧ́ его́, и҃ ѿ́тꙋдꙋ, и҃ поста́ви его́ посредѣ́ люде́й: и҃ бы́сть вы́ше всѣ́хъ люде́й ѿ рами́нъ и҃ вы́ше. и҃ рече́ самꙋи́лъ къ

ко всѣмъ людемъ: кидаете ли его и зрѣла сѣкѣ гдь, яко нѣсть подобнѣ ему во всѣхъ васъ: и познаша вси людіе, и рѣша:
ка да живетъ царь. И рече Самуилъ къ
кѕ людемъ: шпраданіа царства, и написа въ
книзѣ, и положи предъ гдемъ: И отпусти
Самуилъ всѣ люди, и идоша кійждо во
свой дмъ, и Саулъ иде въ домъ свой въ
Галаа: и идоша съ нимъ сыновѣ силы,
кѯ яже косніса гдь сердцъ ихъ, съ Сауломъ.
Сыновѣ же погибельни рѣша: кто спасетъ
насъ, сіи ли? и безчествоваша его,
и не принесоша ему дарѡвъ.

Глава ѳ. ѦІ.

Насѣлисѧ аки по мцѣ, и изыде Наасъ
Аммитанинъ, и ополчисѧ на Іавісъ
Галаадскій. и рѣша вси мужіе Іавіестіи къ Наасу Аммитанину: положи
намъ завѣтъ, и порабо́таемъ ти.
И рече къ нимъ Наасъ Аммитанинъ:
сіи завѣтъ положу вамъ, изверу
комуждо васъ око десно, и положу поношеніе на Ізіла. И рѣша ему мужіе Іавіса
Галаадскаго: шестіи намъ седмь дніи, да
пошлемъ къ вѣстники во всѣ предѣлы Ізіилевы:
и аще не будетъ спасаюшаго насъ, изыдемъ
къ вамъ. И пріидоша вѣстницы къ Гаваѳ
къ Саулу, и повѣдаша словеса сіа во ушы
людіи: и воздвигоша вси людіе гласъ
свой, и плакашася. И се Саулъ пріиде
по завтріи ѿ села, и рече Саулъ: что
тако плачутъ людіе? и повѣдаша ему
глы мужіи Іавіесціи. И снѣде Дхъ
Гдень на Саула, егда услыша словеса
сіа, и разгнѣвася на нихъ зѣло.
И взя двѣ крады, и разсѣче я на
уды, и посла въ всѣ предѣлы Ізіилевы
рукама вѣстникома, глѧ: иже не изыдетъ
идый въ слѣдъ Саула, и въ слѣдъ
Самуила, по сему сотворятъ говядому
ему. И снѣде оубѣжа Гдень на Ізіилтанѣ,
и изыдоша якш единъ мужъ. И сочте
ихъ въ Везіикѣ въ Ізіилѣ, и быша всѣхъ
мужіи Ізіилтескихъ шесть сотъ тысящъ.
и мужіи Іудиныхъ сѣдмьдесатъ тысящъ.
И рече вѣстникомъ пришедшимъ: сіа
повѣдите мужемъ Іавіса Галаадскаго:
заутра будетъ вамъ спасеніе восходящу
солнцу. и пріидоша вѣстници и гради,
и возвѣстиша мужемъ Іавіескимъ, и
возрадовашася. И рѣша мужіе Іавіестіи
къ Наасу Аммитанину: оутро изыдемъ
къ вамъ, и сотворите намъ, еже бло
предъ очима вашима. И быть по заутріи,
и Саулъ раздѣли люди на три начала.
и снидоша посредѣ полка въ стражу
оутрнюю, и стаху сыновѣ Аммонитескіи,
дондеже разогрѣся день, и быть:
и шеставшіися разсѣкошася, и не шестаіися
ни два ѿ нихъ вкупѣ. И рѣша людіе
къ Самуилу: кто есть рекій, яко да
Саулъ не коцарится над нами? предаждь
мужѣ, и изсѣчемъ ихъ. И рече Саулъ:
да не оумретъ ни единъ въ днешній день,
яко днесь сотворилъ гдь спасеніе во Ізіилѣ.
И рече Самуилъ къ людемъ, глѧ: пріидите да
идемъ въ Галгалы, и обновимъ тамо царство.
И идоша вси людіе въ Галгалы, и помазаша
тамо Самуилъ Саула на царство предъ гдемъ
въ Галгалѣхъ: и пожроша тамо жертвы и
мирныя предъ гдемъ, и возвеселися тамо
Саулъ и вси мужіи Ізіилевы зѣло.

Глава ѳ. ѦІ.

Рече Самуилъ ко всѣмъ мужемъ
Ізіилевымъ: се послухахъ гласа
вашего ѿ всѣхъ, еликя ми рѣсте,
и поставихъ над вами царя. И се
нынѣ царь преходитъ предъ вами,
азъ же состарѣхся, и сѣдѣти вѣдую,
и сыновѣ мои сі съ вами: и азъ сі
ходихъ предъ вами ѿ юности моея и
даже до днешняго дне. Се азъ,
шпѣщайте на ма предъ гдемъ и предъ христомъ
его: еда оу кого телца взяхъ, или
осла, или кого ѿ васъ насиловахъ,
или кого оутѣснихъ, или ѿ руки ни-
коегѡ пріяхъ мзду, или обьщу, и из-
кѣпѣните на ма, и возвращу вамъ.
И рѣша къ Самуилу: не обидѣлъ еси
насъ, ниже насиловалъ еси намъ,
ниже оутѣснилъ еси насъ, ниже взялъ
еси ѿ руки чегѡ что. И рече Самуилъ
къ людемъ: свидѣтель есть гдь въ васъ,
и свидѣтель христосъ его ѿ днесь въ сей
день, яко ничтоже шбрѣтосте въ руцѣ
моей. и рѣша людіе: свидѣтель.
И рече Самуилъ къ людемъ, глѧ:
свидѣтель гдь сотворивый Моусея и
Аарѡна, и изведій ѿ земли Егупетскія
оцы наша. И нынѣ предстаните, и
разсѣждуся съ вами предъ гдемъ, и воз-
вѣщу вамъ вся шправданіа гдня,
яже сотвори вамъ и оцемъ вашимъ:
Егда вниде Іаковъ и сыновѣ его во
Егупетъ, и смириша ихъ Егуптане:
и возопиша оцы наши ко гду, и посла
гдь Моусея и Аарѡна, и изведе оцы
наша изъ Егупта, и всели ихъ на мѣстѣ
семъ. И забыша гда бга своего, и
кдаде я въ руцѣ Сісарѣ архистратига
Іавина царя Асѡрска, и въ руки иноплеменничи, и въ руки царя Моавска,
и воеваша ихъ. И возопиша ко гду,
и рѣша: согрѣшихомъ, яко шстависмъ
гда, и порабо́тахомъ Ваалимъ и Аѳерамъ.
и нынѣ изми ны ѿ руки враг нашихъ,

и порабо́таи тебѣ. И посла гдь Іероваала,
и Варака, и Іефѳая, и Самуила, и
изъя вы изъ руку враг вашихъ окрестныхъ,
и вселисте оупокоюще. И вѣсте яко Наасъ
царь сыновъ Аммонихъ пріиде на вы, и
рекосте ми, но царь да царствуетъ над нами:
егда гдь Бгъ царствова над вами. И се
нынѣ царь, егоже изобрѣсте, и егоже
просисте: и се даде гдь над вами царя.
Аще оубоитеся гда, и порабо́таете ему,
и послушаете гласа его, и не возпротивитеся оустомъ гднимъ, и бѫдете и вы
и царь царствуяй над вами во слѣдъ
гда ходяще: то рука гдня не бѫдетъ
на васъ: аще же не послушаете гласа
гдня, и вопротивитеся оустомъ гднимъ:
бѫдетъ рука гдня на васъ, и на царѣ
вашемъ. И нынѣ станите, и видите гдъ
сей великій, егоже сотворитъ гдь предъ
очима вашима: Нѣсть ли жатва пшеницы днесь? призову гда, и дастъ
громы и дождь, и сразумѣете, и
оувидите, яко злоба ваша велика,
яже сотвористе предъ гдемъ, испросивше
себѣ царя. И призва Самуилъ гда,
и даде гдь громъ и дождь въ тонъ
день: и оубоашася вси людіе сѣлш гда,
и Самуила. И рѣша вси людіе къ
Самуилу: помолися ѿ рабѣхъ твоихъ
по гду бгу твоему, да не оумремъ:
яко приложихомъ ко всѣмъ грѣхомъ
нашимъ злоу, просити себѣ царя.
И рече Самуилъ къ людемъ: не боитеся:
вы сотвористе всю злобу сію: токмо
не оуклонитеся ѿ послѣдованія гдня, и
порабо́тайте гду всѣмъ сердцемъ вашимъ:
И не престѫпите в слѣдъ ничтоже сѫщихъ,
иже не погобестѫютъ, и не изимутъ,
яко ничтоже сѫть: Поніже не шрѣтитъ
гдь людей своихъ имене ради своегѡ
великаго, яко кротце гдь пріятъ васъ
себѣ въ люди. И да никакоже ми согрѣшити гду, шставити еже молитися
ѿ васъ ко гду: и порабо́таю гдеви, и
покажу вамъ пѫть благъ и правъ. Токмо
боитеся гда, и работайте ему во истинѣ
и всѣмъ сердцемъ вашимъ: якш видите
яже великая сотвори гдь с вами. И аще
злобою зло сотворите, то вы и царь
вашъ погинете.

Глава ѳ. ѦІ.

Сыномъ единагѡ лѣта Саулъ, егда
нача царствовати, и два лѣта царствова
над Ізіилемъ. И избра себѣ Саулъ три
тысящы мужѣй ѿ мужій Ізіилевыхъ, и
быша съ Саломъ двѣ тысящы въ Махмасѣ, и въ горѣ Ваѳилѣ, и тысяща бѣша
со Іѡнаѳаномъ въ Гаваѳ Веніамінове:
и шстанокъ людей ѿпусти комогждо во
свой селенія. И порази Іѡнаѳанъ Наасова
иноплеменника яже въ холмѣ. и услышаша иноплеменницы: и Саулъ востроби
трубою во всю землю, глѧ: Шверзошася
уши: Да услышатъ евреи
свидѣтелствомъ днеи, иноплеменницы же
собрашася въ Махмасъ. И рѣша: нынѣ
пріидутъ иноплеменницы ко мнѣ въ Галгалы, и лица гдня не умолихъ: и не
оудержахся, и вознесохъ всесожженіе.
И рече Самуилъ къ Саулу: безуміе бысть
тебѣ, поніже не сохранилъ еси заповѣди
моея, яже заповѣда ти гдь: якш
нынѣ оуготовалъ бы гдь царство твое
во Ізіилѣ до вѣка. И нынѣ царство твое
не станетъ тебѣ, и изыщетъ гдь себѣ
мужа по сердцу своемѫ, и повелитъ ему
быти владѣтелиномъ над людми своими,
якш не сохранилъ еси елика заповѣда
тебѣ гдь. И воста Самуилъ, и иде
ѿ Галгалъ въ пѫть свой: и шстанокъ
людей идоша въ слѣдъ Саула на срѣтеніе
людемъ ратнымъ, имже приходящымъ
ѿ Галгалъ въ Гаваѳ Веніаминовѣ: и сочте
Саулъ люди шбрѣтшіяся съ нимъ якш
шестъ сотъ мужій. Саулъ же и
Іѡнаѳанъ сынъ его и люди шбрѣтшіяся
с ними сѣдоша въ Гаваѳ Веніаминовѣ, и
паликашася: иноплеменницы же ополчишася

Безумие
Да Бга твоегѡ

ѵ҃ѯ҂ѳ҃ѳ҃ѳ҃

Амаликѣ, и Геремѣ, и всѣ ѩже сѫть єгѡ, и не снѣдѣша ѿ нихъ (ничтоже), и нескотѣша єгѡ: и проклѣша єгѡ и всѣ сущая єгѡ, и не пощадѣша єгѡ: и да оубіеши ѿ мѫжескаго пола и до женскаго, и ѿ юношъ и до сущихъ млекомъ, и ѿ говядъ до овецъ, и ѿ вельблюдъ до ослятъ. И рече Саѵлъ, и сочте а въ Галгалѣхъ двѣсте тысящъ пѣшихъ, и десять тысящъ ѿ Іудіи въ полцѣхъ. И пріиде Саѵлъ до градовъ Амаликовыхъ, и засѣде въ потоцѣ. И рече Саѵлъ ко Кінеѳеи: иди и оуклонися ѿ средѣ Амалика, да не погублю тя съ нимъ, ты бо сотворилъ єси милость съ сыномъ Ізраилевымъ, єгда исхождаху изъ Єгупта. И оуклонися Кінеи ѿ средѣ Амалика. И подзи Саѵлъ Амалика ѿ Євилы даже до Сѵра, ижє предъ лицемъ Єгупта. И ѩтъ Агага царя Амаликова жива, и всѣ люди изсѣкъ, и Геремъ оубіи мечемъ. И сохрани Саѵлъ и всѣ людіе Агага царя жива, и бѣлая ѿ стадъ, и оубоищя, и снѣдѣ, (и одѣжды), и виноградовъ, и ѿ всѣхъ благихъ, и не хотяху некоренити а: точію худѣющее и оуничиженое истребиша. И бысть глъ Гдь къ Самоилу, глл: Раскаяхся, ѩко помазахъ Саѵла на царство, понеже ѡвратися ѿ мене, и словесъ моихъ не сотвори. и опечалися Самоилъ, и вопіяше ко Гду всю нощь. И поста рано Самоилъ, и идяше на срѣтеніе Ізаганомъ рано: и возвѣстиша Самоилу, глюще: Идетъ Саѵлъ къ Кармилу, и се воздвиже рукѫ себѣ, и возвратився колесницѣ, и сниде въ Галгалы. И пріиде Самоилъ къ Саѵлу, и се той возношаше всесожженіе Гду, первыа ѿ коростеи, ихже взя ѿ Амаликовъ. И пріиде Самоилъ къ Саѵлу, и рече ємѹ Саѵлъ: благословенъ ты Гду, сотворихъ со бесѣ, єдиника (мѣ) глл Гдь. И рече Самоилъ: и кій гласъ стадъ сихъ во оушію моею, и гласъ говядъ, єгоже азъ слышу? И рече Саѵлъ: ѿ Амалика пригнаша а, ижє сохранишя людіе лучшая ѿ стадъ, и ѿ волокъ, єже пожрѣти а Гду Бгу твоєму, прочая же изсѣкохъ. И рече Самоилъ къ Саѵлу: потерпи, и возвѣщю ти, мѣже глл Гдь ко мнѣ нощію. И рече ємѹ (Саѵлъ): глаголи, и рече Самоилъ къ Саѵлу: єда не мала бѣлъ єси ты предъ нимъ, и не валстелина ли та постави хоровги колѣна Ізаилева? и помаза та Гдь на царство Ізаилво: И посла та Гдь пѫтемъ, и рече тебѣ: иди, и искорени Амалика, и погубѣи согрѣшихъ предомною, и воюй ихъ, дондеже сконча̀ши ихъ: И почто не послушалъ єси глаза Гдня по всему, єлико глл тебѣ, но оустремилася єси на корысти, и сотворилъ єси лукавое предъ Гдемъ? И рече Саѵлъ къ Самоилу: послушахъ глаза людей, и идохъ пѫтемъ, имже посла ма Гдь, и приведохъ Агага царя Амаликова, и Амалики искорених. И взяша людіе корысти ѿ стадъ и волы, первыа ѿ нестребленыхъ на пожрѣніе Гду Бгу нашему въ Галгалѣхъ. И рече Самоилъ: єда оугодны Гду всесожженія и жертвы, ѩкоже послушати глаза Гдня? се послушаніе паче жертвы благи, и покорите паче тука овнаго. Ѩкоже грѣхъ єсть чарованіе, такш (грѣхъ єсть) противленіе. и ѩкоже грѣхъ єсть идолопоклоненіе, такш непокорите. понеже оуничижилъ єси глъ Гдня, и оуничижитъ та Гдь не быти тебѣ царемъ во Ізаили. И рече Саѵлъ къ Самоилу: согрѣшихъ, ѩко преступихъ слово Гдне, и глъ твой, оубояхся со людій, и послушахъ глаза ихъ. И нынѣ возми грѣхъ мой, и возвратися со мною, да поклонюся Гду Бгу твоєму. И рече Самоилъ къ Саѵлу: не возвращуся съ тобою, ѩко оуничижилъ єси глъ Гдня, и оуничижитъ та Гдь не быти тебѣ царемъ во Ізаили. И ѡвратися Самоилъ лице свое єже ѡити: и ѩтъ Саѵлъ за воскрилія ризы єгѡ, и раздра є. И рече ємѹ Самоилъ: раздра Гдь царство Ізаилво ѿ рукѹ твоею днесь, и дастъ є ближнему твоєму, лучшему паче тебе. И раздѣлится Ізаиль на двое, и не ѡвратится, нижє раскаятся сѵлій Ізаилевъ, занеже не ѩко человѣкъ єсть, єже раскаятися ємѹ, запретитъ, и не пребудетъ. И рече Саѵлъ: согрѣшихъ, но прослави ма нынѣ предъ старѣйшины Ізаилевы и предъ людми моими, и возвратися со мною, и поклонюся Гду Бгу твоєму. И возвратися Самоилъ въ слѣдъ Саѵла, и поклонися Саѵлъ Гду. И рече Самоилъ: приведите ми Агага царя Амаликова, и пріиде къ немѹ Агагъ трепеща: и рече Агагъ: такш ли горыка смѣрть? И рече Самоилъ ко Агагу: ѩкоже ѡбезчадствова жены оружіе твоє, такш ѡбезчадится въ женахъ мати твоя. и закла Самоилъ Агага предъ Гдемъ въ Галгалѣхъ. И ѡиде Самоилъ во Армадемъ: и Саѵлъ ѡиде въ домъ свой въ Гаваѳ. И не приложи Самоилъ ктомѹ видѣти Саѵла даже до дне смерти своея, понеже плакаше Самоилъ ѿ Саѵла, занеже раскаяся Гдь, ѩко поставилъ Саѵла царя во Ізаили.

Глава ѳ, Зі.

Рече Гдь къ Самоилу: доколѣ ты плачеши ѿ Саѵла, азъ же оуничижихъ єгѡ, не цртвовати по Ізаили, наполни рогъ твой єлеа, и пріиди, посла̀ тя ко Іессею до Ѵиѳлеема, ѩкоже оувзрѣхъ въ сыновѣхъ єгѡ себѣ царя. И рече Самоилъ: ѩкш пойдѹ, и оуслышитъ Саѵлъ, и оубіетъ ма: и рече Гдь: юницу ѿ воловъ возми въ рукѣ твоей, и речеши, пожрѣти Гдеви идѹ. И призовеши Іессея, и сыны єгѡ къ жертвѣ: и азъ ти покажѹ, ѩже сотвориши, и помажеши ми, єгоже ти реку. И сотвори Самоилъ всѣ, єлика рече ємѹ Гдь. и пріиде въ Ѵиѳлеемъ, и оужасошася старѣйшины града ѿ пришествія єгѡ, и рѣша: миръ ли входъ твой, ѻ прозорливче? И рече: миръ: пожрѣти Гдеви пріидохъ: шеститеся и возвеселитеся днесь со мною. и шести Іессея и сыны єгѡ, и призва̀ къ жертвѣ. И бысть внегда внити имъ, и видѣ Єлїава, и рече: єда ли предъ Гдемъ помазанникъ єгѡ. И рече Гдь Самоилу: не зри на лице єгѡ: ниже на возрастъ величества єгѡ, ѩкш оуничижихъ єгѡ. понеже не такш зритъ человѣкъ, ѩкш зритъ Бгъ: ѩкш человѣкъ зритъ на лице, Бгъ же зритъ на сердце. И призва Іессея Ѵиѳлеева, и представи єгѡ предъ лице Самоила. и рече (Самоилъ): ниже сегѡ изсра Гдь. И приведе Іессей Сѵмма, и рече: и сегѡ не изсра Гдь. И приведе Іессей седмь сыновъ своихъ предъ Самоила. и рече Самоилъ ко Іессею: не изсра Гдь ѿ сихъ. И рече Самоилъ ко Іессею: не достало ли оуже дѣтей? и рече Іессей: ещѐ есть единъ малъ, и се пасетъ на пажити. и рече Самоилъ ко Іессею: посли и приведи єгѡ, ѩкш не возлежемъ, дондеже пріидетъ той семѡ. И посла, и введе єгѡ: и той черменъ, добрыма очима, и благъ взорѡ Гдевн. и рече Гдь къ Самоилу: востани, и помажи Дѣда, ѩкш сей благъ есть. И пріа Самоилъ рогъ со єлеемъ, и помаза єгѡ посредѣ братіи єгѡ. и поиде Дхъ Гдень надъ Дѣдомъ ѿ того дне, и потомъ. и костà Самоилъ, и ѿиде во Армадемъ. И Дхъ Гдень шестѹпи ѿ Саѵла, и даваше єгѡ духъ лукавый ѿ Гда. И рѣша отроцы Саѵловы къ немѹ: се нынѣ духъ лукавый ѿ Гда дѧетъ тя, Да реку̀тъ раби твои нынѣ предъ тобою, и взыщутъ Гдина нашего мужа знающа пѣти въ гѹслехъ. и внегда будетъ духъ лукавый на тебѣ, и тогда да поетъ въ гѹслехъ своихъ, и благо ти будетъ, и оупокоитъ тя. И рече Саѵлъ ко отроко своимъ: посмотрите ми мѫжа добрѣ поюща, и введите єгѡ ко мнѣ. И шествіа єдинъ ѿ отрокъ єгѡ, и рече: се видѣхъ сына Іессеова изъ Ѵиѳлеема, и той вѣсть пѣніе, и мѫжъ разѹменъ, и борецъ, и мѹдръ въ словесѣхъ, и мѫжъ благъ видомъ, и Гдь съ нимъ. И посла Саѵлъ вѣстники ко Іессею, глагола: пошли ко мнѣ Дѣда сына твоего, ижє въ стада твоемъ. И взя Іессей бремя къ хлѣбома, и мѣхъ вина, и козла ѿ козъ единo, и посла къ Саѵлу рукою Дѣда сына своего. И вниде Дѣдъ къ Саѵлу: и предстоѧше пред нимъ, и возлюби єгѡ зѣло Саѵлъ, и бысть ємѹ носяй оружіе єгѡ. И посла къ Саѵлъ ко Іессею, глл: да предстоитъ Дѣдъ предомною, ѩкш обрѣте благъ предъ очима моима. И бысть внегда быти духѹ лукавѹ на Саѵлѣ, и взимаше Дѣдъ гѹсли, и играше рукою своею, и ѡдыхаше Саѵлъ, и благо ємѹ бѣше, и шествіаше ѿ него духъ лукавый.

Глава ѳ, Зі.

Собираша иноплеменницы полки своа на брань, и собрашася въ Сокхѡѳѣ Іудиестѣмъ, и ополчишася средѣ Сокхѡѳа, и сердѣ Азика во Дфесдомминѣ. Саѵлъ же и мѫжи Ізаилевы собрашася, и ополчишася во ѹдоли Теревинѳа, и оустроѧхуся на брань противѹ иноплеменникомъ. И иноплеменницы стояху на горѣ ѿсюдѹ отобь, Ізаиль же стояше на горѣ ѿонѹдѹ, и ѹдоль между ними бѣше. И изыде мѫжъ сильнъ изъ полка иноплеменница, нма ємѹ Голіѳа, ѿ Геѳа, высота егѡ шесть лакоть и пядь. И шлемъ мѣданъ на главѣ егѡ, и въ броню кольчатѹ той ѡболчіи бѣше, и всѣхъ броней егѡ пять тысящъ сикль мѣди и желѣза. И поножи мѣдяны верху голіни егѡ, и щитъ мѣданъ на плещахъ егѡ. И ратовище копіа егѡ ѩко оружіе ткѹщихъ, и копіе егѡ шесть сотъ сикль желѣза, и ноша оружіе егѡ идяше пред нимъ. И ста, и возопи предъ полки Ізаилевыми, и рече имъ: почто изыдосте, ополчистеся ли на брань противу нимъ, и не азъ ли иноплеменникъ, вы же еврии Саѵловы? изберите себѣ мѫжа, и да сниде къ мнѣ. И аще возможитъ со мною ратитися, и ѡдолѣетъ ми,

бѹдемъ вамъ раби . аще же ѧзъ возмогѹ wдолѣти емѹ , бѹдете вы намъ раби , и порабо́таете намъ . И рече
иноплеменникъ : се ѧзъ днесь ѻсмичижихъ
полкъ їилевъ , въ сей день . дадите
ми мѹжа , иже побо́рется со мною
единъ . И слы́шавъ Саѵлъ и весь їиль
глы иноплеменничи сіѧ , и ѹжасо́шася ,
и ѹбоя́шася зѣлѡ . Дѣдъ же Ефрафе́евъ , сей бѣ wт Виѳлеема їѹдина ,
имя же ѻцѹ его їессей , емѹже бѣ
ѻсмь , сыновъ . во дни же Саѵловы ,
бѣ мѹжъ той состарѣся въ мѹжѣхъ .
И идо́ша три сыны їессеовы старѣйшіи
на бра́нь съ Саѵломъ : имена же сыновъ
его поне́дшихъ на бра́нь , Елїавъ первородный его , и второ́рый Аминада́въ , и
третій Самма . Дѣдъ же бѣ юне́йшій .
и три бо́лшіи его идо́ша за слѣдъ
Саѵла . Дѣдъ же возвратѝвсѧ wт Саѵла ,
wйти пасти ѻцы ѻца своегѡ в Виѳлее́мѣ .
И прихождаше иноплеменникъ ѹ́тро и
къ вечеру , ставаѧсѧ пред їилемъ четыредесять дней . И рече їессей Дѣдѹ сыну
своемѹ : возми ѹбо бра́тѣмъ твои́мъ
мѵ́ки сі́и мѹки , и десять хлѣбъ
сихъ , и йди въ полкъ , и даждь бра́тѣмъ
твои́мъ . И десять сы́ровъ wт масла
сего́ , и даждь тысѧщи́нику : и бра́тію
свою посѣти въ мирѣ , и ѥ́диныхъ аще
требѹютъ , ѹ́бѣси , ѹ́бѣгшествовати же
бѹдеши со мною . Саѵлъ же и вси людіе
сихъ во ѹ́доли дѣла ратѹю́щася со
иноплеменники . И воста Дѣдъ ра́но ,
ѻцы же wстави со стра́жею , и взя ,
и wйде́ ꙗкоже заповѣда емѹ ѻц его
їессей : и прїиде на мѣсто , идѣже исхождахѹ сїанїи на бра́нь , и копїахѹ въ
полцѣхъ . Занѣже вооружа́шеся їиль
противѹ иноплеменникомъ , и иноплеменницы вооружа́хѹся противѹ їиля .
И положи Дѣдъ врема своѥ въ рѹкѹхъ
стража , и тече въ полкъ , и прише́дъ
вопроси бра́тію свою въ мирѣ . Глющѹ
же емѹ съ ни́ми , и се мѹжъ Мисе́йскій ,
емѹже имя Голіа́дъ ѳилісти́млянинъ
wт Гефы , изы́де wт полко́въ иноплеменничихъ , и гла по словесе́мъ сі́имъ , и
ѹслы́ша Дѣдъ . И всѣ мѹжіе їилевы
егда ѹви́дѣша мѹжа , и бѣжа́ша wт лица
его́ , и ѹбоя́шася зѣлѡ . И рѣша
мѹжіе їилетіи : видѣсте ли мѹжа сего
восходя́ща , ꙗкѡ поноси́ти їиля прїиде ;
и аще бѹдетъ мѹжъ , иже ѹби́етъ его ,
wбогати́тъ его цр҃ь богатствомъ вели́имъ ,
и дще́рь свою да́стъ емѹ , и до́мъ ѻца
его́ сотвори́тъ свобо́дны во їи́ли .
И рече Дѣдъ къ мѹже́мъ стоѧщимъ
съ ни́ми , гла : что сотворите мѹжѹ ,
иже ѹби́етъ иноплеменника о́наго , и wмы́метъ поноше́ніе wт їи́ля ; ꙗкѡ кто
е́сть иноплеме́нникъ нескорѣ́занный сей ,
иже поноси́тъ полкы́ бга жива́го ;
И рекоша емѹ людіе по словесе́й семѹ ,
глюще : та́кѡ сотворя́тъ мѹжѹ , иже
ѹби́етъ его́ . И ѹслы́ша Елїавъ бра́тъ
его́ болшій , внегда глаго́лати емѹ
къ мѹже́мъ : и разгнѣвася ярости́ю
Елїавъ на Дѣда , и рече : почто сѣмѡ
пришелъ еси́ ; и кому ѡста́вилъ еси
ма́лыя ѻцы ѻны въ пустыни ; вѣмъ
ѧзъ гордость твою , и злобу сердца
твоегѡ , ꙗкѡ видѣ́нїа ра́ди бра́ни
пришелъ еси́ . И рече Дѣдъ : что
сотворихъ нынѣ ; нѣсть ли рѣчь ;
И wвратѝся wт него ко ино́мѹ , и рече
по словесе́й семѹ : и wвѣщ҃а́ша емѹ людіе
по словесе́мъ пре́жнимъ . И слы́шавъ сіѧ
слова́ , ѥ́же гла Дѣдъ , и возвѣсти́ша
пред Саѵломъ , и поша его́ людіе ,
и прише́доша его́ пред Саѵла . И рече
Дѣдъ къ Саѵлу : да не ѹжасе́тся сердце
господи́ну моемѹ wт сі́ихъ , раб твои́й
пойдетъ и поборется со иноплеменникомъ
сі́имъ . И рече Саѵлъ къ Дѣдѹ : не возмо́жеши поити ко иноплеме́нникѹ семѹ
бра́тисѧ съ ни́мъ , ꙗкѡ ты дѣтищъ
е́сѝ , сей же мѹжъ воре́цъ е́сть wт ю́ности
своѧ . И рече Дѣдъ къ Саѵлу : егда
пасѧше рабъ твои́й ѻцы своегѡ стадо :
и егда прихождаше левъ и́ли медвѣ́дица ,
и восхища́ше wт стада ѻцъ е́дина :
Й ѳзъ въ слѣдъ его́ исхождахъ , и
поражѝхъ его́ , и и́сторгохъ и́зъ ѹстъ
его́ (взя́тое) : и а́ще воспротивлѧшеся
ми , то взе́мъ за гортань его́ ,
поражѝхъ , и ѹмерщвлѧхъ его́ . И левъ
и медвѣ́дица бѣ́ше рабъ твои́й , и бѹдетъ
иноплеменникъ нескорѣ́занный сей , ꙗкѡ
е́дина wт сѣ́хъ : не пондѹ́ ли , и поражѹ
его́ , и wнѣ́мѹ днесь поноше́ніе wт їи́ля ;
поне́же кто нескорѣ́занный сей , иже
ѹ́мничижи полкы́ бга жива́го ; И рече
Дѣдъ : бгъ и́же и́зба́вилъ мѧ wт рѹки
льво́вы , и wт рѹки медвѣ́дицы , тои́
и́зме́тъ мѧ wт рѹки иноплеменника сего́
нескорѣ́заннаго . и рече Саѵлъ къ Дѣдѹ :
и́ди , и да бѹдетъ бгъ съ тобо́ю .
И wблечѐ Саѵлъ Дѣда ѻдѣ́жду , и шлѣ́мъ
мѣ́дянъ возложи на главѹ его́ . И препоясѧ Дѣда ѻрѹжі́емъ своі́имъ верхѹ
ѻдѣ́жды его́ . Дѣдъ же походи́въ (во
ѻрѹжі́и) е́ѥмѡ и ова́мѡ , ѹстрѹдися ,
ꙗкѡ не wбы́чѣ : и рече Дѣдъ Саѵлѹ :
не могѹ и́ти въ сихъ , ꙗкѡ не wбы́кохъ :
и взя́ша wт него сіѧ . И взя па́лицѹ
свою въ рѹкѹ свою : и и́збра себѣ пять
ка́мній гла́дкихъ wт пото́ка , и вложи а

въ тоболецъ пастырскій его́же ношаше ,
и пра́щѹ свою и́мый въ рѹцѣ своей . и
йде къ мѹжѹ иноплеме́нничищ . И идо́ше
иноплеме́нникъ приближа́ѧсѧ къ Дѣдѹ ,
и носи́й ѻружіе его́ пред ни́мъ (идя́ше) :
И ви́дѣ Голіа́дъ иноплеме́нникъ Дѣда ,
и wбезче́ствова его́ , зане то́й дѣтищъ
бѣ , и черме́нъ и ли́цемъ ѻчи́ма . И рече
иноплеме́нникъ къ Дѣдѹ , е́да пе́съ а́зъ
е́смь , ꙗкѡ ты и́деши проти́въ мене
съ па́лицею и ка́менїемъ ; и рече Дѣдъ :
нѣ , но и хѹ́дшій пса , и прокля́
иноплеме́нникъ Дѣда бо́ги своі́ими .
И рече иноплеме́нникъ къ Дѣдѹ : гради
ко мнѣ , и да́мъ плоть твою́ пти́цамъ
небе́нымъ , и звѣре́мъ земны́мъ . И рече
Дѣдъ иноплеме́нникѹ : ты и́деши на мѧ
съ мечемъ и съ копіемъ и щито́мъ , а́зъ
же и́дѹ на тѧ во и́мя Гда Бга Саваѻ́да ,
Бга wполче́нїа и́зра́илева , егоже ты ѹсмичижи́лъ е́си днесь . И предастъ тѧ Гдь
днесь въ рѹцѣ мои́ , и ѹсѣку́ тя , и
wтиму́ главу́ твою́ wтъ тебе́ , и да́мъ тѣ́ло
твое́ , и тѣ́леса полкъ иноплеме́нничихъ
в день сей пти́цамъ небе́нымъ , и звѣре́мъ
земны́мъ , и wбразумѣ́ютъ вся земля ,
ꙗкѡ е́сть Гдь Бгъ во їи́ли . И wбразумѣ́ютъ вси сонмъ сей , ꙗкѡ не
мечемъ ни копіемъ спасе́тъ Гдь , ꙗкѡ
Гдня бра́нь , и предастъ Гдь васъ въ
рѹки на́ша . И воста иноплеме́нникъ ,
и и́де во сре́тѣніе Дѣдѹ : и ѹ́сѣкоѕи
Дѣдъ , и тече на сраже́ніе во сре́тѣніе
иноплеме́нникѹ . И простре Дѣдъ рѹкѹ
свою́ въ тоболе́цъ , и и́зя и́зъ него́
ка́мень е́динъ , [и вложи въ пра́щѹ] ,
и вѣ́рже пра́щею , и порази иноплеме́нника
въ чело его́ , и ѹпзе ка́мень подъ
шлѣ́момъ его́ въ чело его́ , и паде
(Голіа́дъ) на лицы́ своі́мъ на зе́млю .
И ѹкрѣпи́ся Дѣдъ надъ иноплеме́нникомъ
пра́щею и ка́менемъ , и порази иноплеменника , и ѹмертви его́ , ѻружія же
не бѣ́ въ рѹцѣ́ Дѣдовѣ . И тече скорѡ
Дѣдъ , и ста надъ ни́мъ , и взя мечь
его́ , и и́звлече его́ wтъ но́жа его́ ,
и ѹмертви его́ , и wсѣче и́мъ главу́
его́ . И ви́дѣша иноплеме́нницы , ꙗкѡ
ѹмре сила́нный и́хъ , и бѣ́жа́ша . И восташа мѹжіе їилевы и і҃ѹдины , и воскликнѹша : и погна́ша созади́ и́хъ даже до
входа Гедо́ва , и до вратъ Аскалѡ́нскихъ :
и падо́ша ѹ́бі҃ѧзвленни (мно́зи) иноплеменницы по пу́ти врата́ , и даже до
Геда , и Аккаро́на . И возвратѝшася
мѹжи їилевы гна́вшіи въ слѣ́дъ иноплеменникъ , и потопта́ша волкы́ и́хъ .
И взя Дѣдъ главу́ иноплеме́нника , и
внесе ю́ во Ерали́мъ , и ѻружіе его́
положи во хра́минѣ своей . И егда ви́дѣ
Саѵлъ Дѣда и́сходя́ща в сре́тѣніе иноплеме́нника , рече ко Авени́ру кнѧзю силы :
чій е́сть сы́нъ ю́ноша сей Авени́ре ; и
рече Авени́ръ : да живе́тъ дша́ твоя́ ,
царю́ , ꙗкѡ не вѣ́мъ . И рече цр҃ь :
вопроси ѹ́бо ты , чій е́сть сы́нъ
ю́ноша сей ; егда же возвратѝся Дѣдъ
по ѹби́е́нїи иноплеме́нника , взя́ его
Авени́ръ , и приведе́ его пред Саѵла ,
глава́ же иноплеме́нника бѣ́ въ рѹцѣ́ его́ .
И рече къ нему́ Саѵлъ : чій сей сы́нъ
ю́ноша ; и рече Дѣдъ : сы́нъ раба твоегѡ
Іессе́а wт Виѳлеема .

Глава ѳ҃ ѝ҃ .

Бысть егда преста́ гласти къ Саѵлѹ ,
и дша і҃ѡнаѳа́на с дшею́ Дѣдовою
спряжеся , и возлюби его́ і҃ѡнаѳа́нъ
wт дшѝ своея́ . И поя́тъ его́
Саѵлъ во дни о́ны , и не даде емѹ
возврати́тисѧ въ до́мъ ѻтца его́ .
И завѣща і҃ѡнаѳа́нъ и Дѣдъ завѣ́тъ ,
поне́же возлюби его́ wт дшѝ своея́ .
И соблечѐ і҃ѡнаѳа́нъ ри́зѹ свою́ верхню́ю ,
и даде́ ю Дѣдѹ , и и́ны ѻдѣ́жды своя́
даже до меча своегѡ , и до лу́ка своегѡ ,
и до по́яса своегѡ . И хожда́ше Дѣдъ
разу́мнѡ во всѣ́хъ , а́мо́же а́ще посыла́ше
его́ Саѵлъ : поста́ви же его́ Саѵлъ над
мѹжи́ воі́нскими : и ѹгожда́ѧ бѣ́ пред
о́чима всѣ́хъ людій , и пред славо́ми
Саѵло́вими . И бы́сть внегда входи́ти
и́мъ , егда возвраща́ѧсѧ Дѣдъ wт побѣ́ды
над иноплеме́нникомъ : и и́зыдо́ша (дѣвы)
ликоствующыѧ во сре́тѣніе Саѵла цр҃а ,
wт всѣ́хъ гра́дѡвъ і҃илевыхъ поюще и сказу́юще , въ тумпа́нѣхъ съ ра́достію и съ
гу́сльми . И исхождаху́ жены ликующе
и глющее : побѣ́ди Саѵлъ съ тысѧщами
своі́ми , а Дѣдъ со тмами своі́ми .
И разгнѣ́вася Саѵлъ зѣлѡ , и лу́кавѡ
мышля́ше глаго́лы пред о́чима Саѵло́вима
wт словесе́й сі́ихъ , и рече Саѵлъ : Дѣдѹ
да́ша тмы́ , мнѣ́ же да́ша тысѧщы :
и чегѡ ёмѹ (нѣ́сть) , то́чію ца́рства ;
И бѣ́ Саѵлъ подзира́я Дѣда wт дне
о́нагѡ и пото́м . И бы́сть wт сѹ́тренягѡ дне́ , и нападо́ша дхъ лу́кавыи
wт Бга на Саѵла , и проріцѧ́ше посредѣ́
до́му своегѡ : и Дѣдъ поя́ше рѹко́ю
свое́ю (въ гу́слехъ) , ꙗкѡже и по вся́
дни : копіе́ же въ рѹцѣ́ Саѵли . И взя
Саѵлъ копіе́ , и рече : порази́ю Дѣда
къ стѣнѣ́ : и ѹклони́ся Дѣдъ wт лица
его́ дважды . И ѹбоя́ся Саѵлъ wт лица
Дѣдова , ꙗкѡ бгъ бѣ́ съ ни́мъ , а wт
Саѵла wстѹпи́. И wста́ви его́ Саѵлъ wт
себе́ , и поста́ви его́ себѣ́ тысѧщена́чалника .

и исхождаше и вхождаше предъ людьми .
И бѣ Давидъ во всѣхъ путѣхъ своихъ смыслена , и Господь съ нимъ . И видѣ Саулъ , яко той смыслитъ зѣло , и убояшеся отъ лица его . Весь же Израиль и Іуда любляхуть Давида , яко той исхождаше и исхождаше предъ лицемъ людей . И рече Саулъ къ Давиду : се дщи моя большая Мерова , сію тебѣ дамъ въ жену , токмо буди ми въ сына силы , и поборай враги Господни . И Саулъ рече : да не будетъ рука моя на немъ , но да будетъ рука иноплеменника . И рече Давидъ къ Саулу : кто азъ есмь , и кое житіе сродства отца моего во Израили , яко да буду зять царскій ? И бысть во время , егда даной быти подобаше Мерове дщери Саулове Давиду , сія дадеся Адриилу Молаѳѣтскому въ жену . И возлюби Михола дщерь Саулова Давида , и возвѣстиша Саулу , и угодно бысть предъ очима его слово . И рече Саулъ : дамъ ему ю , и будетъ ему въ соблазнъ . И бѣ на Саула рука иноплеменника . И рече Саулъ къ Давиду : въ сихъ будеши ми зять днесь . И заповѣда Саулъ отрокомъ своимъ , глаг : рцыте вы тайно Давиду , глаголюще : се благоволитъ о тебѣ царь , и вси отроцы его любятъ тя , и ты буди зять царю . И глаша отроцы Сауловы во уши Давиду глы сія . и рече Давидъ : еда легко предъ очима вашима , еже быти (ми) затемъ царю , азъ бо есмь мужъ смиренъ , и не славенъ . И возвѣстиша отроцы Саулу сія словеса , яже глаголалъ Давидъ . И рече Саулъ : такожде рцыте Давиду , не хощетъ царь въ богатествѣ мъ (зята) , но токмо во сто крайнеобрѣзанныхъ иноплеменническихъ отмьстити врагомъ царевымъ . Саулъ бо мышляше вдати Давида въ руцѣ иноплеменникомъ . И возвѣстиша отроцы Сауловы глы сія Давиду , и угодна бысть словеса сія предъ очима Давидовыма , еже быти въ зята царю . И не по многихъ днехъ , воста Давидъ , и иде самъ и мужи его съ нима , и уби отъ иноплеменныхъ двѣсти мужей : и принесе крайнеобрѣзанія ихъ царю , и вдаде ему , и бысть зять царю , и вдаде ему царь Михолу дщерь свою въ жену . И видѣ Саулъ , яко Господь есть съ Давидомъ , и весь Израиль любитъ его . И приложи Саулъ отолѣ паче боятися Давида . И бысть Саулъ враждуя на Давида во вся дни . И исхождаху князи иноплеменничи , и бысть отъ начала исхожденія ихъ , Давидъ разумѣнъ бѣ паче всѣхъ слугъ Сауловыхъ , и почтена има его зѣло .

Глава , ді .

Глагола Саулъ ко Іонадану сыну своему , и ко всѣмъ отрокомъ своимъ , да умертвятъ Давида : Іонаданъ же сынъ Сауловъ любяше Давида зѣло . И возвѣсти Іонадан Давиду , гла : отецъ мой Саулъ ищетъ тя убити : сохранися убо заутра рано , и скрыйся , и сѣди втайнѣ . И азъ изыду , и стану при отцѣ моемъ на селѣ , идѣже си ты : и азъ возглаголю отцу моему о тебѣ , и узрю что , будетъ , и возвѣмъ тебѣ . И глагола Іонадан о Давидѣ блага къ Саулу отцу своему , и рече к нему : да не согрѣшитъ царь на раба своего Давида , яко не согрѣши предъ тобою , и дѣла его блага суть зѣло . И положи душу свою въ рукѣ своей , и победи иноплеменника , и сотвори Господь спасеніе велико всему Израилю , и вси видѣша , и возрадовашася : и почто согрѣшаеши въ кровь неповинну , еже убити Давида тщне ? И послуша Саулъ гласа Іонадана : и кладеся Саулъ , гла : живъ Господь , яко не умретъ (Давидъ) . И призва Іонадан Давида , и возвѣсти ему вся глаголы сія , и введе Іонадан Давида къ Саулу , и бѣ предъ нимъ яко вчера и третіаго дне . И приложися брань быти на Саула , и укрѣпися Давидъ , и победи иноплеменники , и изби ихъ язвою великою зѣло , и бѣжаша отъ лица его . И бысть отъ Бога духъ лукавый на Саула , и той въ дому своемъ сѣдяше , и копіе въ рукѣ его , Давидъ же играше рукама своима . И некаше Саулъ копіемъ поразити Давида , и устрѣлъ Давидъ отъ лица Саула : и удари Саулъ копіемъ въ стѣну , Давидъ же отшедъ , спасеся въ ночь ту . И посла Саулъ вѣстники въ домъ Давидовъ стрещи его , еже убити его заутра , и возвѣсти Давиду Михола жена его , глющи : аще ты не спасеши души твоея въ ночь сію , завтра умреши . И свѣси Михола Давида окошкомъ , и отиде , и убѣжа , и спасеся . И пріятъ Михола тирпогребална , и положи на одрѣ , и печень козію положи на возглавіи его , и покры я ризами . И посла Саулъ вѣстники да имутъ Давида , и рекоша , яко боленъ есть . И посла Саулъ да отладаютъ Давида , гла : принесите его на одрѣ ко мнѣ , еже умертвити его . И приидоша слуги , и се тирпогребална

Саулъ : и рече Михола Саулу : почто такожде оманула ма еси , и отпустила еси врага моего , и гонзѣ мнѣ ? и рече Михола Саулу : самъ ми рече : отпусти ма , аще же ни , погублю тя . И Давидъ убѣжа и спасеся , и иде къ Самуилу во Армаѳиму , и повѣда ему вся , елика сотвори ему Саулъ : и идоста Давидъ и Самуилъ , и сѣдоста въ Навадѳѣ въ Рамѣ . И возвѣстиша Саулу , глющи : се Давидъ въ Навадѳѣ въ Рамѣ . И посла слуги Саулъ яти Давида , и видѣша соборъ пророковъ , и Самуила стоюща настоятеля надъ ними . И бысть духъ Божій на слугахъ Сауловыхъ , и начаша пророчати . И возвѣстиша Саулу , и посла другія слуги , и пророчати начаша и тіи : и приложи Саулъ послати слуги третіи , и начаша и тіи пророчати . И разгнѣвася гнѣвомъ Саулъ , и иде и самъ во Армаѳиму , и пріиде даже до кладязя гумна , еже есть въ Сефѳ , и вопроси , и рече : гдѣ есть Самуилъ и Давидъ , и рѣша : се въ Навадѳѣ въ Рамѣ . И иде отуду в Навадѳ [иже] въ Рамѣ : и бысть и на немъ духъ Божій , и идяше идый и пророчаше дондеже пріити ему въ Навадѳ иже въ Рамѣ . И соблечеся ризы своя , и пророчаше предъ ними , и паде нагъ весь день той , и всю нощь : тогоже ради глаголаху , еда и Саулъ во пророцѣхъ ?

Глава , к .

Побѣжде Давидъ отъ Навада [иже] въ Рамѣ , и пріиде ко Іонадану , и рече : что сотворихъ ? и что неправда моя ? и что согрѣшихъ предъ отцемъ твоимъ , яко ищетъ души моея ? И рече ему Іонадан : никакоже , ты не умреши , се не имать сотворити отецъ мой глагола велика , или мала , и не открыетъ уха моего . и что такожде скрыетъ отецъ мой глаголъ сей отъ мене ? не будетъ сія . И отвѣща Давидъ Іонадану , и рече : вѣдый вѣсть отецъ твой , яко обрѣтохъ благодать предъ очима твоима , и глаголетъ : да не познаетъ сего Іонадан , нетли не восхощетъ , но живъ Господь , и жива душа твоя , зане такожде рекохъ , исполнися между мною , и между отцемъ твоимъ даже до смерти . И рече паки Іонадан къ Давиду : чесого желаетъ душа твоя , и что сотворю тебѣ ? И рече Давидъ ко Іонадану : се новомѣсячіе завтра , и азъ седа съ царемъ ясти , и послуши ма , и скрыюся на поли до вечера дне третіаго . И аще смотря усмотритъ ма отецъ твой . и речеши : проси упросися отъ мене Давидъ отъити до Виѳлеема града своего , яко жертва днемъ тамо всему племени . Аще такожде речетъ , благо : миръ рабу твоему : аще же жестоко отвѣщаетъ тебѣ , разумѣнъ , яко совершися злоба отъ него . И да сотвориши милость съ рабомъ твоимъ , яко завѣтъ сей въ завѣтѣ Господни раба твоего съ тобою : и аще есть неправда въ рабѣ твоемъ , умертви ма ты , а ко отцу твоему почто такожде имаши ма вводити ? И рече Іонадан : никакоже (будь) тебѣ , егда аще разумѣвая разумѣю яко совершися злоба отца моего , еже пріити на тебе , аще и не будуть во градѣхъ твоихъ , азъ возвѣщу тебѣ . И рече Давидъ ко Іонадану : кто возвѣститъ ми , аще отвѣщаетъ отецъ твой жестоко ? И рече Іонадан къ Давиду : иди , и прейди на поли : и идоста оба на поле . И рече Іонадан къ Давиду : Господь Богъ Израилевъ вѣсть , яко искушу отца моего , во время (сіе) завтра , или третіаго дне : и сіе , аще благо будетъ о Давидѣ , и не имамъ послати къ тебѣ на поле , и возвѣстити сія до ушію твоихъ . Сія да сотворитъ Богъ Іонадану , и сія да приложитъ , аще не возвѣщу слова на та , и открыю ухо твое , и отпущу та , и отиденши въ миръ , и будетъ Господь съ тобою , якоже бѣ со отцемъ моимъ . И аще уже еще живъ буду азъ , да сотвориши милость со мною : И аще смертію умру , да не отимеши милости твоея отъ дому моего до вѣка : Аще же ни : егда искоренитъ Господь враги Давидовы , коегождо отъ лица земли , да обращается има Іонаданле въ домъ Давидовъ , и изыщетъ Господь враги Давидовы . И приложи Іонадан еще клятися Давиду , яко возлюби душу любящаго его . И рече Іонадан къ нему : заутра новомѣсячіе , и присмотрена будеши , яко празднo усмотрено будетъ мѣсто твое . Ты же премѣдлиши три дни , и пребудеши на мѣстѣ твоемъ , идѣже скрыешися въ день дѣланія , и сядеши при Ергавѣ ономъ . И азъ утрою стрѣлами стрѣлю , и стрѣлю вергая до Маггаріа . И се посылаю отрока , гла : иди и обрящи ми стрѣлы , и аще реку отроку : зри стрѣла отъ тебе , и зри , возми ю : и ты гряди ко мнѣ , яко миръ тебѣ , и нѣсть отъ тебе слова , живъ Господь . Аще же такожде реку юноши : тамо стрѣла отъ тебе и далече : иди ,

кг ꙗкѡ ѿсѣ та гдь . И глаго҃лахъ є҃гоже
кд а҃зъ и ты глаго҃лахомъ , се гдь свиде-
тель между тобою и мною до вѣка .
ке И скрыѧсѧ дв҃дъ на полѧ , и прїиде ѡ-
номѣлеѧтїе , и прїиде цр҃ь на трапе҃зу
ѥсти . И сѣде цр҃ь на мѣстѣ своемъ
ꙗкоже и всегда на пре҃столѣ при стѣнѣ ,
и предвари ѡнадаа҃нъ , и сѣде Авенноръ
ѿ страны Сав҃ловы , и оу҃смотрено бы҃сть
(пра҃здно) мѣсто дв҃дово . И не гл҃а
Сав҃лъ ничтоже въ тои҃ дн҃ь , помы҃сли
бо , глаго҃ вїдитъ , нечи҃стъ бы҃ти ,
ꙗкѡ не ѡчи҃стисѧ . И бы҃сть наутрїе
мц҃а въ дн҃ь вторы҃и , и оу҃смотрено
бы҃сть пра҃здно мѣсто дв҃дово . и рече
Сав҃лъ ко ѡнадаа҃ну сн҃ѹ своемѹ : что
ꙗкѡ не прїиде сн҃ъ їессе҃въ ни вчера
ни дн҃ь на трапе҃зу ; И ѿвѣщ҃а ѡнада-
а҃нъ къ Сав҃лу , и рече ѥмѹ : оу҃прошсѧ
ѿ мене дв҃дъ до Вѵѳлеѥма града своего
ити . И рече : ѿпу҃сти ма нынѣ (въ
Вѵѳлеѥмѣ), ꙗкѡ же҃ртва колѣна нашего
по градѣ , и заповѣ҃да мнѣ бр҃атїа
моа҃ : и нынѣ а҃ще ѡбрѣтохъ бл҃годать
предъ ѻчи҃ма твои҃ма , да пойдѹ нынѣ и
оу҃зрю бр҃атїю мою҃ : сегѡ ради не прїиде
на трапе҃зу царе҃ву . И разгнѣвасѧ гнѣвомъ
Сав҃лъ на ѡнадаа҃на сн҃а своего , и рече ѥмѹ :
сы҃не дѣвичѣ блудни҃чь : не вѣ҃мъ ли ,
ꙗкѡ сопу҃тника себѣ ты сы҃нъ їессе҃въ
к срамоте҃ твоеи҃ , и къ срамоте҃ ѿкровенїа
ма҃тере твоеа҃ ; ꙗкѡ во вса҃ дн҃и ,
въ нюже сы҃нъ їессе҃въ жи҃ти и҃мать на
земли , не оу҃готовитсѧ цр҃тво твое҃ :
нынѣ оубо посли҃въ , поими ѻноша҃ , и
ꙗкѡ сы҃нъ смерти е҃сть себѣ . И ѿвѣщ҃а
ѡнадаа҃нъ Сав҃лу ѻц҃ѹ своемѹ , и рече :
за что оумре҃тъ ? что сотвори ?
И вѣрже Сав҃лъ копїе҃мъ на ѡнадаа҃на ,
е҃же оумрети҃ти его , и позна ѡнадаа҃нъ ,
ꙗкѡ совершисѧ зло҃ба сїа ѿ ѻц҃а его , и
да оумре҃титъ дв҃да . И вскочи ѡнадаа҃нъ
ѿ трапе҃зы во гнѣвѣ ѕѣлости , и не ѣ҃де
хлѣба въ дн҃ь вторы҃и мц҃а , ꙗкѡ сокрꙋшисѧ ѡ дв҃дѣ , зане совершѝ (злобу)
на него ѻц҃ъ его . И бы҃сть зау҃тра ,
и и҃зыде ѡнадаа҃нъ на село , ꙗкоже со-
вѣщасѧ ѿ свидѣнїи с дв҃домъ , и ѻтро҃къ
мал҃ъ с нимъ . И рече ѻтро҃ку : тещи ,
ѡкрѣфїи мн҃ стрѣлы , и҃миже а҃зъ стрѣлаю .
и ѻтро҃къ тече , и ѻнъ стрѣли стрѣлою
за него . И прїиде ѻтро҃къ до мѣста
стрѣлы , и҃мѣже стрѣлахъ ѡнадаа҃нъ .
и возопи ѡнадаа҃нъ въ слѣдъ ѻтро҃ка ,
и рече : тамо стрѣла ѿ тебе и далѣе :
И паки возопи ѡнадаа҃нъ въ слѣдъ ѻтро҃ка
своего , глаго҃ла : потрѣбисѧ скорѡ , и
не стои҃ : и собра ѻтро҃къ ѡнадаа҃ну
стрѣлы , и прїиде и҃хъ къ господи҃ну
своемѹ . Ѻтро҃къ же не оувѣ҃дѣ ничесо-
же , токмѡ ѡнадаа҃нъ и дв҃ъ вѣ҃дѣша
вещь . И ѿда ѡнадаа҃нъ ѻружїе свое
ѻтро҃ку своемѹ , и рече ѻтро҃ку своемѹ :
поиди и ѿнеси во градъ . И е҃гда ѿиде
ѻтро҃къ , и дв҃ъ воста ѿ ѳ҃ргива , и
паде на лицѣ свое҃ , и поклонисѧ ѥмѹ
трижды , и цѣловаста кїи҃ждо дрꙋгъ
дрꙋга , и плакаста кїи҃ждо ѿ дрꙋга дрꙋзѣ
до скончанїа великa . И рече ѡнадаа҃нъ
дв҃ѹ : иди҃ съ миромъ , и ꙗкоже кла҃хомася
мы҃ ѻба и҃менемъ гдн҃имъ , глаго҃ляще :
гдь да бу҃детъ свидѣтель между мною
и тобою , и между сѣменемъ моимъ
и между сѣменемъ твои҃мъ до вѣка .
И воста дв҃ъ , и ѿиде , ѡнадаа҃нъ же
вниде во градъ .

Глава҃ ѯ҃ка .

И прїиде дв҃ъ въ Номвѵ ко Авїмелеху҃ іереѡ : и оу҃жасѧ Авїмелеҳъ
ѡ прїшествїи е҃гѡ , и рече ѥмѹ :
что ꙗкѡ ты є҃диͫ , и никтоже
съ тобою ; И рече дв҃ъ іерею : царь
заповѣ҃да ми гл҃ъ дн҃ь , и рече ко
мнѣ : никтоже да оу҃вѣ҃ѹмѣетъ гл҃а ,
е҃гоже ра҃ди а҃зъ посылаю тѧ , и ѡ немже
а҃зъ заповѣ҃даю ти : и ѻтроки ѡстависи
на мѣстѣ гаѳма҃нскѣмъ ѳммѡнскѣмъ . И нынѣ
а҃ще е҃сть оу҃ тебе пѧть хлѣбы , дажь
ми є҃диномѹ и҃маши . И ѿвѣщ҃а іерей
дв҃ѹ , и рече : не сѣ҃ть хлѣбы просты
оу҃ мене , но то҃чїю хлѣбы оу҃ мене сщ҃е-
нныи҃ а҃ще сохранени҃ ѻтроцы сѣ҃ть токмѡ
ѿ жены , снѣдѧ҃тъ . И ѿвѣщ҃а дв҃ъ
іерею , и рече ѥмѹ : и҃ (мн҃) ѿ жены
воздержа҃хомася вчера и трїе҃гѡ дне :
ѡтшедшѹ и҃здохъ а҃зъ на пѫ҃ть , бы҃ша
сѕ҃ ѻтроцы ѡчищени҃ , и сей пѫ҃ть ни-
чи҃стъ , но ѡсти҃тѣе дне҃сь сосѫ҃дъ ради
мои҃хъ . И дасть ѥмѹ Авїмелеҳъ іерей
хлѣбы предложе҃нїа , ꙗкѡ тамо не бѣ
хлѣба , но то҃кмѡ хлѣбы лица҃ , и҃же
взѧ҃ти ѿ лица гдн҃а , е҃же предложи҃тисѧ
хлѣбы тѣ҃плому , коньже дн҃ь взѧ҃ тѣхъ .
И бѣ҃ тамо є҃диͫ ѿ ѻтро҃къ Сав҃ловыхъ
къ дн҃ь ѻнъ оу҃держа҃нъ пред гдн҃емъ ,
и и҃мя ѥмѹ Дѡи҃гъ Сѵ҃рянинъ , (старѣ҃йшина ѿ пастыре҃й Сав҃ловыхъ ,) пастыи҃
мскѣ Сав҃ловы . И рече дв҃ъ ко Авїмелеху҃ : вїждь а҃ще е҃сть зд҃ѣ оу҃ тебе
копїе҃ и҃ли мечь , ꙗкѡ мечь моегѡ
и ѻр҃ѫ҃жїа моегѡ не взѧ҃хъ съ собою ,
ꙗкѡ царе҃во повелѣнїе внезапѹ мѝ бы҃сть .
И рече іерей : се мечь Голїа҃да вѡплощ҃е-
нника , е҃гоже ты оу҃би҃лъ е҃сѝ во ю҃доли
Илѧ : и тои҃ ѡбви҃тъ кѧше въ р҃ѣзѣ за
е҃ѳ҃ѹдомъ . а҃ще тои҃ хощеши взѧ҃ти ,
возми себѣ , нѣ҃сть бо и҃наго зд҃ѣ
кромѣ е҃гѡ . И рече дв҃ъ : се нѣ҃сть
ꙗкоже тои҃ : даждь ми е҃го , и дадѣ
е҃го ѥмѹ : И воста дв҃ъ , и оу҃бѣже
въ тои҃ дн҃ь ѿ лица Сав҃лова . и прїиде
дв҃ъ ко Анхѹсѣ царю҃ Ге҃фскѹ . И рѣша
ѻтроцы Анхѹсовы къ немѹ : не сѣ҃и ли
дв҃ъ царь земли , не ѥмѹ ли и҃зыдо҃ша
(жены) ликꙋ҃ю҃щїа , глаго҃ще : поразѣ҃и
Сав҃лъ с тысѧщами своими , и дв҃ъ со
тмами своими ; И положи҃ дв҃ъ гл҃ы
сі҃а въ сердцѣ своемъ , и оу҃боѧсѧ ѕѣлѡ
ѿ лица Анхѹса царя Ге҃фска . И и҃змѣ-
ни лице҃ свое҃ предъ ни҃мъ , и притворисѧ
къ дн҃ю тои҃ , и бѣша по нрат҃а града ,
ꙗкѡ въ тꙋ҃мбанѣ , и паданше на рꙋ҃ки
свои҃ , и паде оу҃ врат҃ъ града , и слины
свои҃ точа҃ше по брадѣ своеи҃ . И рече
Анхѹсъ ко ѻтроко҃мъ свои҃мъ : се ви-
дѣ҃сте мꙋ҃жа нѣ҃стова , почто е҃го ввели҃-
сте ко мнѣ ; Ѣда не нѣ҃кїю а҃зъ
нѣ҃стовыхъ , ꙗкѡ введосте е҃го , да
ѕѣ҃ѥтсѧ предомною ; сей҃ да не вни҃-
детъ въ домъ мои҃ .

Глава҃ ѯ҃кв .

Ѿ҃ѹдѣ дв҃ъ ѿтꙋ҃дꙋ , и спасесѧ .
и прїиде въ пещеры҃ Ѻдолла҃мскꙋ ,
и слы҃шавше бра҃тїа е҃гѡ , и домъ
ѻц҃а е҃гѡ , прїидоша к немѹ тѹ҃мѡ .
И собрашася къ немѹ вс҃ѣкъ и҃же
въ нꙋ҃ждѣ , и вс҃ѣкъ должни҃къ , и
вс҃ѣкъ печа҃лный дꙋ҃шею , и бѣ҃ и҃ми
ѡбладаа҃й , и бѣша с нимъ ꙗкѡ четы҃реста
мꙋ҃жїй . И ѿи҃де дв҃ъ ѿтꙋ҃дꙋ въ
Массифа҃ѧ Мѡа҃вїтскїй : и рече и҃ царю
Мѡа҃вїтскꙋ : да бу҃дѫтъ нн҃ѣ ѻц҃ъ мои҃
и мати моа҃ ѹ҃ тебе , дондеже позна҃ю ,
что сотворитъ мнѣ бг҃ъ . И оумоли
лице҃ царя Мѡа҃вїтска , и пребы҃ша
ѹ҃ него по вс҃а дн҃и , е҃гда дв҃ъ бѣ
ѡ҃бласти тои҃ . И рече гд҃ъ пр҃ороко҃мъ
къ дв҃ѹ : не сѣди҃ во ѡ҃бласти сей҃ :
иди҃ , и да внидеши҃ в землю҃ Ꙋ҃динꙋ .
и и҃де дв҃ъ , и пришедъ сѣде в градѣ
Сарі҃хъ . И слы҃ша Сав҃лъ , ꙗкѡ позна҃ша
е҃сть дв҃ъ , и мꙋ҃жіе҃ и҃же съ ни҃мъ :
и Сав҃лъ сѣ҃дѧше на холмѣ҃ подъ дре҃вомъ
и҃же въ Рамѣ҃ , и копіе҃ въ рꙋ҃ѣ е҃гѡ ,
и вси҃ ѻтроцы е҃гѡ предстоꙗ҃ху ѥмѹ .
И рече Сав҃лъ ко ѻтроко҃мъ свои҃мъ
предстоꙗщы҃мъ ѥмѹ : слы҃шите нн҃ѣ
сы҃нове Веніами҃новы , а҃ще воистинꙋ
пе҃шмъ вамъ да҃стъ сы҃нъ їессе҃въ сѣла
и ви҃нограды , и поста҃витъ вас҃ вс҃ѣхъ
въ сотники҃ и тысѧщники҃ : ꙗкѡ вси
согласи҃стеся на мѧ , и нѣ҃сть ѿкрывавъ
во ꙋ҃хо мое҃ , е҃гда положи҃ завѣ҃тъ
сы҃нъ мои҃ с сы҃номъ їессе҃вымъ , и нѣ҃сть
ѿ вас҃ ни є҃диͫ болѧи҃ ѿ мнѣ ,
и позвѣ҃дай҃ во ꙋ҃шы мои҃ , ꙗкѡ воз-
дви҃же сы҃нъ мои҃ раба моего на мѧ врага ,
ꙗкоже дн҃ь сей҃ ; И ѿвѣщ҃а Ѳѡи҃гъ
Сѵ҃рянинъ приста҃вленный҃ над мсками Сав҃-
ловыми , и рече : вид҃ѣхъ сы҃на їессе҃ева
прише҃дша къ Номвѣ ко Авїмелеху҃ сы҃нꙋ
Ахѵ҃тову іерею . И вопроси҃ша ѿ нѣ҃мъ
Бг҃а , и хлѣ҃бна вда҃ѣ ѥмѹ , и мѣчь
Голїа҃да вѡплощ҃е҃нника вда҃ѣ ѥмѹ .
И посла царь призвати Авїмелеха сы҃на
Ахѵ҃това , и вса сы҃ны ѻц҃а е҃гѡ іереи҃
ѿ Номвы҃ . и прїидоша вси҃ къ царю :
И рече Сав҃лъ : слы҃ши нн҃ѣ сы҃не Ахѵ҃тов҃:
и рече : се а҃зъ , гд҃и господи҃не . И рече
ѥмѹ Сав҃лъ : почто совѣ҃щалася е҃сѝ на
мѧ ты и сы҃нъ їессе҃въ , ꙗкѡ вдаа҃
е҃сѝ ѥмѹ хлѣ҃къ , и мѣчь , и вопроси҃лаѧ
е҃сѝ ѡ нем҃ъ Бг҃а положи҃ти е҃го на мѧ во
врага , ꙗкоже дн҃ь сей҃ ; И ѿвѣщ҃а
Авїмелеҳъ царю , и рече : и кто во вс҃ѣхъ
раба҃хъ твои҃хъ вѣ҃рен ꙗкоже Дв҃ъ ;
и зѧтъ царе҃въ , и кнѧзь вс҃ѣмъ запо-
вѣ҃дникомъ твои҃мъ , и слы҃вен въ домѣ
твое҃мъ ; Ѣда дн҃ь начѣхъ вопро-
ша҃ти ѡ нем҃ъ Бг҃а ; никакѡ : да не воз-
ложи҃ши царь на раба твоего словесе҃ сегѡ
и на весь домъ ѻц҃а моегѡ , ꙗкѡ не
вѣ҃дѣ раба твоего во вс҃ѣхъ сі҃ихъ словесе҃
мала , и҃ли велика . И рече царь Сав҃лъ :
сме҃ртїю оу҃мреши Авїмелеҳъ ты , и весь
домъ ѻц҃а твоегѡ . И рече царь
скороходцемъ предстоꙗщы҃мъ пред ни҃мъ :
приидѣ҃те и и҃збїе҃те іереи҃ гдн҃и , ꙗкѡ
рꙋка и҃хъ с дв҃домъ , и понеже позна҃ша ,
ꙗкѡ бѣ҃житъ тои҃ , и не возвѣ҃стиша
во ꙋ҃шїю мою҃ : и не хотѧ҃ѹ ѻтроцы
царевы возложи҃ти рꙋ҃къ своихъ на іереи҃
гдн҃и . И рече царь Дѡи҃гу : ѡбратисѧ
ты , и оу҃бїе҃мися на іереи҃ : и ѡбратисѧ
Дѡи҃гъ Сѵ҃рянинъ , и оу҃би҃ іереевъ гдн҃ихъ
въ тои҃ дн҃ь , трїе҃ста пѧть мꙋ҃жїй҃ ,
вс҃ѣхъ носѧщихъ е҃ѳ҃ѹдъ . И Номвѹ
града҃ іерейскїй҃ поразѣ҃и ѻстрїе҃мъ ѻружі҃а
ѿ мꙋ҃жеска пола҃ и до же҃нска , ѿ ѻтро҃ка
и до сѣ҃щагѡ , и телца҃ , и ѻвна҃ , и
ѻвча҃ . И оубѣжа҃ є҃диͫ сы҃нъ
Авїмелеха҃ сы҃на Ахѵ҃това , и҃ма ѥмѹ
Авїа҃ѳа҃ръ , и бѣ҃жа въ слѣ҃дъ дв҃а :
И возвѣсти҃ Авїа҃ѳа҃ръ дв҃ѹ , ꙗкѡ
и҃зби Сав҃лъ вса іереи҃ гдн҃и . И рече
дв҃ъ ко Авїа҃ѳа҃ру : вѣ҃дѣхъ въ дн҃ь
тои҃ , ꙗкѡ тамо бѣ҃ Дѡи҃гъ Сѵ҃рянинъ ,
ꙗкѡ конечно҃ возвѣсти҃тъ Сав҃лу :
а҃зъ е҃смь винове҃нъ ѿ дꙋ҃шъ домꙋ
ѻц҃а твоегѡ : сѣди҃ со мною҃ , не
бо҃йсѧ , ꙗкѡ и҃скѣе а҃ще взы҃щетъ
дꙋ҃шꙋ мою҃ мѣ҃сто , взы҃щетъ и дꙋ҃шꙋ
твою҃ , ꙗкѡ сохранѣ҃нъ бу҃деши ты
ѹ҃ мене .

Глава ѯг.

Возвѣстиша Дв҃ду , глюще : се иноплеменницы обладоша Кеилу , и разхищаютъ , и попираютъ плоды . И вопроси Дв҃дъ Гда , гла : аще пойду , и язвю иноплеменники сіа ; и рече Гдь : иди , и поразиши иноплеменники сіа , и спасеши Кеилу . И рѣша мужи Дв҃довы къ нему : се мы здѣ во Іудіи боимся , и колику паче будемъ , аще идемъ в Кеилу , въ полкы иноплеменническія вопремъ ? И приложи ещѣ Дв҃дъ вопросити Гда : и отвѣщавъ ему Гдь , и рече ему : востани и снеди въ Кеилу , яко азъ предамъ иноплеменники въ руцѣ твои . И иде Дв҃дъ и мужи его съ ними в Кеилу , и крамолишася со иноплеменники : и отгнаша (иноплеменницы) отъ лица его , и взя скоты ихъ , и порази ихъ язвою великою , и спасе Дв҃дъ жителя Кеилу . И бысть егда бѣжа Авіаѳаръ сынъ Авімелеховъ к Дв҃ду , и той с Давидомъ въ Кеилу снѣде , имѣя ефодъ въ руцѣ своей . И возвѣстися Саулу , яко прѣиде Дв҃дъ въ Кеилу , и рече Саулъ : предаде его Бгъ въ руцѣ мои , яко заключися вшедъ въ градъ (имущъ) врата и вереи . И заповѣда Саулъ всѣмъ людемъ на брань сѣсти в Кеилу , яти Дв҃да и мужы его . И увѣдѣ Дв҃дъ , яко не премолкаетъ злобы о немъ Саулъ : и рече Дв҃дъ ко Авіаѳару жерцу : принеси ефодъ Гдень . И рече Дв҃дъ : Гди Бже Іиліевъ , слышавъ услыша раба твоего , яко хощетъ Саулъ притщи на Кеилу растлѣти градъ мене ради : аще заключится , и нынѣ аще снидетъ Саулъ , якоже слыша раба твоего , Гди Бже Іиліевъ возвѣсти рабу твоему . и рече Гдь : заключится . И рече Дв҃дъ : аще предадятъ ма жителе Кеилы , и мужы моя въ руцѣ Саулу ; и рече Гдь : предадятъ . И востА Дв҃дъ и мужи его съ ними , яко четыреста , и изыдоша изъ Кеилы , и идоша , аможе хотяху . И возвѣстиша Саулу , яко утече Дв҃дъ изъ Кеилы , и отстаи ити . И сѣде Дв҃дъ въ Масрѣмѣ въ пустыни во оузинахъ , и сѣдяше въ пустыни на горѣ Зіфѣ , въ земли знойнѣ . и искаше его Саулъ по вся дни , и не предаде его Бгъ въ руцѣ его . И видѣ Дв҃дъ , яко изходитъ Саулъ искати его : и Дв҃дъ бяше на горѣ знойнѣ , въ дубравѣ Зіфѣ . И востА Іонаѳанъ сынъ Сауловъ , и иде к Дв҃ду въ дубраву , и оутвердi руцѣ его во Гдѣ . И рече к нему : не конися , яко не имать одержати тебе рука отца моего Саула , и ты имаши царствовати во Іиліи , и азъ вдую по тебѣ другій , и Саулъ отецъ мой увѣда тако . И положиста обѣ завѣтъ предъ Гдемъ . и сѣдяше Дв҃дъ в дубравѣ , а Іонаѳанъ отиде в домъ свой . И изыдоша Зіфіи и знойница земли к Саулу на холмъ , глюще : не сѣ ли Дв҃дъ скрыся у насъ въ Масрѣмѣ во оузинахъ въ дубравѣ , на холмѣ ехалатетѣ , иже одесную Іесмона ? И нынѣ всѣ еже по души царевѣ ко исхождению , да снидитъ (оубо) къ нимъ : заключимъ его въ руцѣ царевѣ . И рече имъ Саулъ : благословени вы Гдевi , яко поболѣсте о мнѣ : Идите нынѣ , и уготовите ещѣ , и познаите мѣсто его , идеже седитъ нога его некоръ , тамо идеже рцете , да не какю прехитритъ . И видите и оувразумѣйте о всѣхъ мѣстехъ , идеже той крыется , и возвратитеся ко мнѣ на готово , и азъ съ вами : и будетъ , аще есть на земли , изыскати имамъ его во всѣхъ тысящахъ Іудиныхъ . И восташа Зіфіи , и идоша предъ Саулъ : Дв҃дъ же и мужи его сѣдяху въ пустыни Маонѣ къ западу одесную Іесмона . И иде Саулъ и мужи его искати Дв҃да , и возвѣстиша Дв҃ду , и снѣде ко камени иже въ пустыни Маонѣ . и оуслыша Саулъ , и погна въ следъ Дв҃да въ пустыню Маонѣ . И идяше Саулъ и мужи его о странѣ горѣ сюдѣ , Дв҃дъ же бѣ и мужи его о странѣ горы сюнудѣ . и бѣ Дв҃дъ оубрзялася йти отъ лица Саула : а Саулъ и мужи его окольчишася на Дв҃да , и на мужы его , яти ихъ . И прiиде вѣстникъ къ Саулу , гла : потщися и иди , яко нападоша иноплеменницы на землю твою . И возвратися Саулъ не гнати въ следъ Дв҃да , и иде противу иноплеменникомъ : сего ради нарiчеся мѣсто оно , Камень раздѣленный .

Глава ѯд.

И востА Дв҃дъ отуду , и сѣде во оузинахъ Енгадi . И бысть егда возвратися Саулъ вспять отъ иноплеменникъ , и возвѣстиша ему , глаголюще : се Дв҃дъ въ пустыни Енгадстѣй . И взя Саулъ с собою три тысящы мужiй избранныхъ отъ всего Іиліа , и иде искати Дв҃да и мужiй его прямо лицу Саддiемъ . И прiиде до стадъ пагомыхъ на пути , и тамо вертiпъ : и Саулъ вниде испразднитися , Дв҃дъ же и мужiе его во внутреннихъ вертiпа сѣдяху . И рѣша мужи Дв҃довы къ нему : се день сей , о немже рече Гдь тебѣ предати врага твоего въ руцѣ твои , и сотворiши ему якоже оугодно предъ очима твоима . и востА Дв҃дъ , и отрѣза воскрiлiе одежды Саулы отай . И бысть по сихъ , и востропета Дв҃дъ сердце его , яко отрѣза воскрiлiе одежды Саулы . И рече Дв҃дъ къ мужемъ своимъ : никакоже ми о Гдѣ , аще сотворю гѣ сей господину моему Христу Гдню , еже намести руку мою нань , яко христосъ Гдень есть сей . И оувѣщава Дв҃дъ мужы своя словесы , и не даде имъ востающымъ оубити Саула . и востА Саулъ , и снiде на путь . И изыде Дв҃дъ вслѣдъ его изъ вертiпа : и возопи Дв҃дъ въ следъ Саула , гла : гдине царю . и отрѣза Саулъ въ следъ себе , и преклонися Дв҃дъ лицемъ своимъ до земли , и поклонися ему . И рече Дв҃дъ к Саулу : почто слушаеши словесъ людей глющихъ : се Дв҃дъ ищетъ души твоея ? Се днесь видѣста очи твои , яко предаде та Гдь днесь въ руцѣ мои въ вертiпѣ , и не восхотѣхъ оубити тебе , и пощадѣхъ та , и рѣхъ : не наместу руки моея на господа моего , яко помазанникъ Гдень сей есть . И сѣ воскрiлiе одежды твоея въ руцѣ моей , азъ отрѣзахъ воскрiлiе одежды твоея , и не оубихъ тебе : и увразумѣй , и виждь днесь , яко нѣсть злобы въ руцѣ моей , ниже нечестiя и презорства , ниже согрѣшихъ къ тебѣ , а ты ищеши душу мою изяти ю . Да судитъ Гдь между мною и тобою , и да защититъ ма Гдь отъ тебе : рука же моя не будетъ на та : якоже глаголется притча древняя : отъ беззаконникъ изыдетъ преступленiе : рука же моя не будетъ на та . И нынѣ кого ты царь Іиліевъ вслѣдъ изходиши ? кого ты гониши ? въ следъ ли пса умерша , и въ следъ блохи единыя ? Да будетъ Гдь судiя и отмститель между мною и тобою , да видитъ Гдь , и судитъ судъ мой , и отсудитъ ма отъ руки твоея . И бысть , егда скончa Дв҃дъ гла сiа , гла къ Саулу , и рече Саулъ : твои ли глас сей чадо Дв҃де ? и воздвизе Саулъ гласъ свой , и воспла́кася . И рече Саулъ къ Дв҃ду : праведенъ еси ты паче мене , яко ты воздалъ мi еси благая , азъ же тебѣ воздахъ зла . И ты возвѣстилъ мi еси днесь , яже сотворихъ ми благая , яко заключи ма Гдь въ руки твои днесь , и не оубихъ ма еси . И якоже аще кто отрѣкъ бы врага своего въ печали , и отпустилъ бы его въ путь благъ , и Гдь воздастъ ему благая , якоже ты сотворилъ еси днесь . И нынѣ се азъ вѣмъ , яко царя царствовати имаши , и стати имать въ руцѣ твоей царство Іиліево : И нынѣ кленися ми Гдемъ , яко не искоренiши сѣмене моего по мнѣ , и не погубiши имене моего отъ дому отца моего . И клятся Дв҃дъ Саулу , и отиде Саулъ на мѣсто свое , Дв҃дъ же и мужи его взыдоша въ Масрѣмъ тѣснiю .

Глава ѯе.

И умре Самоилъ , и собирашася весь Іиліь , и плакашася его , и погребоша его въ дому его во Армаѳемѣ . и востА Дв҃дъ , и снiде в пустыню Маонѣ . И бѣ чакъ въ Маонѣ , и стада его на Кармилѣ , и чакъ великъ зѣло , и семь овецъ тысящы , и козъ тысяща . и бысть егда стрижаше стада своя на Кармилѣ , имя же чакову Навалъ , и имя жены его Авигеа . и жена его блага смыслома , и добра взоромъ зѣло : мужъ же ея чакъ жестокъ и лукавъ въ начинанiихъ , и чакъ своенравенъ . И оуслыша Дв҃дъ въ пустыни , яко стрижетъ Навалъ на Кармилѣ стада своя : И посла Дв҃дъ десять отрокошевъ , и рече отрокомъ : взыдите на Кармилъ , и идите к Навалу , и вопросите его именемъ моимъ съ миромъ , И рцыте сіа : Здравъ ли еси ты и домъ твои , и вся твоя здравa ли суть . И нынѣ се оуслышахъ , яко стрижетъ тебе нынѣ пастухи твои , иже бѣша съ нами въ пустыни , и не возсрамихомъ ихъ , и не пометахомъ ихъ ничесоже во вся дни , егда бѣша на Кармилѣ : вопроси отрокоѣ твоихъ , и возвѣстятъ ти : и да обрящутъ отроцы твои благодать предъ очима твоима , яко въ день благъ пришедохомъ : дажде оубо нынѣ еже обрящетъ рука твоя отрокомъ твоимъ , и сыну твоему Дв҃ду . И пришедоша отроцы Дв҃довы , и глаша словеса сiа къ Навалу , по всѣмъ глаголемымъ имъ именемъ Дв҃довымъ : И возмочи Навалъ , и отвѣщa отрокомъ Дв҃довымъ , и рече : кто Дв҃дъ ? и кто сынъ Іессовъ ? днесь умножени суть рабы отходяще кийждо отъ лица господина своего . И возму ли хлѣбы моя , и вино мое , и закланiа моа , яже закалахъ стригущымъ моя овцы ? и дамъ ли

ѻ҃на мужемъ, їжѥ не вѣмъ ѿкѹдѣ
есть: и возвратишася ѻ҃троцы дв҃довы
пѹтїмъ своимъ, и возвратишася прїидоша,
и повѣстиша дв҃ду по глаго҃мъ сима.
И рече дв҃дъ мужемъ своимъ: препоѧшитеся кождо ѻр҃жїемъ своимъ: и
препоѧсашася ѻр҃жїемъ своимъ, и сам҃ъ
дв҃дъ препоѧсася мечемъ своимъ: и
идоша в слѣдъ дв҃да, ѩко четыреста
мѫжїи: а двѣсти їхъ шестїдесѧтъ оу҃ сосѹдѣхъ. И Авїгеѧ женѣ Навалове повѣда
єдинъ ѿ҃трокъ, гл҃а: се присла҃ дв҃дъ
послы ѿ пѹстыни благословити господина
нашего, ѻ҃нъ же ѿвратисѧ ѿ нихъ.
Мѫжїе же бѧзи (бѣша) нам҃ъ бѣлѡ,
не возбранѹ҃ть нам҃ъ, нижѥ поглумѧхѹ
нам҃ъ что во вс҃а дни, в нихже бѣхомъ
съ ними. И стѣна нам҃ъ на слѣдѣ,
ѩко стѣна бѣша ѻ҃бретъ нас҃ъ, и въ
нощи и во дни, по вс҃а дни въ нихже
бѣхомъ съ ними пасѹще стада. И нын҃ѣ
разѹмѣй, и вижь ты, что готвориши,
ѩко совершися злоба на г҃дина нашего
и на домъ его: и сей сынъ гнѹсѣтель,
и не возможно г҃лати къ немѹ. И послала Авїгеа и взѧ двѣсти хлѣбовъ,
и два сосѹда вина, и пять овецъ
сустроѧшихъ, и пять мѣръ мѫки чистыа,
и кошиць грозда, и двѣсти ѳазанцъ
смоквей, и положи на ѡслята. И рече
ко ѿ҃трокомъ своимъ: поидите предо
мною, и сей азъ въ слѣдѣ васъ нын҃ѣ:
мужѹ же своемѹ не возвѣсти. И бысть,
вседшей ей на ѡслицѹ и сходящей въ
подгорїе, и се дв҃дъ и мѫжи его идѫхѹ
сопротивѹ ея, и срѣте їхъ. И рече
дв҃дъ: воистинѹ всѹе вс҃а Навалова
сохранихъ въ пѹстынѣ, и ничесоже повелѣхъ взяти ѿ всѣхъ ѩже его,
и воздаде ми злаа за блага. Сїа да
сотворитъ Б҃гъ дв҃дѹ, и сїа да приложитъ, аще до ѹ҃тра шестависю ѻ҃ всѣхъ
Навалових҃ даже до мочащагося к стѣнѣ.
И оувиде Авїгеа дв҃да, и потщѣся и
скочи со ѡслате, и паде предъ дв҃домъ
на лицѣ своемъ, и поклонисѧ ем҃ѹ до
земли. И паде на ноги его, и рече:
во мнѣ, господи҃не мои, непрѧвда моа:
да глаголетъ нын҃ѣ раба твоа во ѹ҃шы
твои, и послѹшаи словесъ рабы твоеа.
Да не возложитъ нын҃ѣ г҃дин҃ъ мои сердца
своего на чл҃ка гибелнаго сего, ѩко
по и҃менѝ своемѹ тои ѥсть: Навалъ
и҃ма ем҃ѹ, и безѹмїе съ нимъ: азъ
же раба твоа не видѣхъ ѿ҃троковъ
г҃дина моего, ихже послалъ еси. И нын҃ѣ
г҃дине мои, жива г҃дь, и жива дш҃а
твоа, ѩкоже возбрани тебѣ г҃дь ѥже
не притї на кровь неповинѹю, и спасти
тебѣ рѹкѹ твою. и нын҃ѣ да бѹдѹтъ
ѩкоже Навалъ врази твои, и прокляи г҃дину моемѹ бѣд. И нын҃ѣ возми
благословение сїе, ѥже принесе раба твоа
г҃дину моемѹ, и даждь ѿ҃трокомъ
предстоѧщымъ г҃дину моемѹ. Сними
нын҃ѣ непрѧвдѹ рабы твоеа, ѩкѡ твори
сотворитъ г҃дь дому вѣрен г҃дину
моемѹ, ѩкѡ на брани г҃дина моего
г҃дь споборетъ, и злоба не ѡбрѣщется
въ тебѣ никогдаже. И аще востанетъ
чл҃къ гонаи тя, и кыи҃ дш҃и твоеа,
и бѹдетъ дш҃а г҃дина моего вязана
ѡ҃бразомъ жизни ѹ҃ г҃да б҃га, и дш҃ы
врагѡвъ твоихъ поразитъ прѧщею посреди
прѧщи. И бѹдетъ егда сотворитъ г҃дь
г҃дину моемѹ вс҃а, ѥлика глаше бл҃га
ѡ҃ тебѣ, и повелитъ тебѣ г҃дь (быти)
вождемъ во і҃лиа. И не бѹдетъ тебѣ
сїе мрѣзость и соблазнъ сердцу г҃дина
моего, ѥже изліяти кровь неповинѹю
тебе, и спасти рѹкѹ своѭ себѣ: и
да бл҃го сотворитъ г҃дь г҃дину моемѹ,
и воспомяниши рабы твоеа, ѥже бл҃госотворити ей. И рече дв҃дъ ко Авїгеи: бл҃гословенъ г҃дь б҃гъ і҃лиевъ, ѩже
посла тя днесь на срѣтение ми. И благословенъ совѣтъ твои, и бл҃гословена
ты оудержѣвшая ма въ дснь сей ѡтн҃ь
на проливъ кровь, и спасти ми рѹкѹ
мою. Обаче живъ г҃дь б҃гъ і҃лиевъ,
ѩже возбрани ми днесь зло сотворити
тебѣ: занеже аще бы не потщалася и не
пришла еси на срѣтение мнѣ, тогда
рѣхъ: аще ѡстанется Навалъ до
оутрѣшняго свѣта мочащаго къ стѣнѣ.
И взѧ дв҃дъ ѿ рѹкѹ ея вс҃а, ѩже
принесе ем҃ѹ, и рече ей: иди съ миромъ
въ домъ свои҃: виждь, послѹшахъ
гласа твоего, и прїахъ лице твое.
И прїиде Авїгеа к Навалѹ: и се оу҃ него
пиръ въ домѹ его, ѩкѡ пиръ царевъ:
и сердце Навалово весело в немъ, и той
пїанъ до зѣла. и не возвѣсти Авїгеа
Навалѹ гл҃а ни велика ни мала до свѣта
оутрѣшняго. И бысть заутра, егда
истрезвисѧ Навалъ ѿ вина, повѣда ем҃ѹ
жена его вс҃а глаголы сиа: и оумре сердце
его въ немъ, и той бысть ѩкѡ
камень. И бысть ѩкѡ десять днеи҃, и
порази г҃дь Навала, и оумре. И послалъ
дв҃дъ, и рече: бл҃гословенъ г҃дь, ѩже
сѹдъ сѹдъ поношенїа моего ѿ рѹкы
Навали, и раба своего оудержа ѿ рѹкы
злыхъ, и злобѹ Навалю ѡкрати г҃дь
на главѹ его: и посла дв҃дъ, и гла
ко Авїгеи, поати ѝ себѣ въ жен҃ѹ.
И прїидоша ѻ҃троцы дв҃довы ко Авїгеи
въ Кармилъ, и рѣша ей, глаголюще:

дв҃дъ посла насъ къ тебѣ, да тѧ
поимѣтъ себѣ въ жен҃ѹ. И востала и
поклонисѧ до земли лицемъ, и рече:
се раба твоа въ рабыню оумывати ноги
ѿ҃трокомъ твоимъ. И востала Авїгеа,
и вседе на ѡслѧ, и пять дѣвъ идѫхѹ
въ слѣдѣ ея, и поиде въ слѣдѣ
ѿ҃троковъ дв҃довыхъ, и бысть ем҃ѹ
въ жен҃ѹ. И Ахїноамъ поѧтъ дв҃да
ѿ і҃езрае҃ла, и быста ем҃ѹ обѣ жены.
Саѵлъ же даде Мелхолѹ дщери своеи
жен҃ѹ дв҃довѹ Фалтїю сынѹ Амїсовѹ
ѩже ѿ ромы.

Глава к҃з.

Прїидоша зифеи ѿ знойныа
къ Саѵлу на холмъ, глаголе:
се дв҃дъ скрыся оу насъ на холмѣ
ехалдѣ, прямо і҃есемѡнъ.
И востА Саѵлъ, и сниде въ пѹстыню
Зифъ, и съ нимъ три тысящы
мѫжїи изборныхъ ѿ і҃илѣ,
искати дв҃да въ пѹстыни Зифъ.
И ополчисѧ Саѵлъ на холмѣ ехалдѣ
ѩже прямо і҃есемѡну при пѹти,
дв҃дъ же сѣдѧше въ пѹстыни. и видѣ
дв҃дъ, ѩкѡ идетъ Саѵлъ въ слѣдѣ
его въ пѹстыню. И посла дв҃дъ
соглядатаи, и разѹмѣ, ѩкѡ идетъ
Саѵлъ готовъ ѿ҃ Кїлаа*. И востА
дв҃дъ ѿтаи, и сниде въ мѣсто, идѣже
почиваше Саѵлъ, и тамѡ бѣше Авенеръ
сынъ Нировъ, первыи҃ воевода его.
И Саѵлъ спаше въ колесницѣ цр҃тви҃,
и людіе ѡполчишася ѡкрестъ его.
И ѿвѣща дв҃дъ, и рече ко Авїмелеху
Хеттеи҃ну, и ко Авїсеѳ сынѹ Сарвинѹ
братѹ і҃оавлю, глаголя: кто снидетъ
со мною къ Саѵлу въ полкъ? и рече
Авїсеа: азъ сни҃ду с тобою. И снидоста
дв҃дъ и Авїсеа въ люди ночию: и се
Саѵлъ спа҃и сномъ в колесницѣ цр҃тви҃,
и копїе его водрѹжено въ землю
при главѣ его, Авенеръ же, и конни
его спяхѹ ѡкрестъ его. И рече
Авїсеа къ дв҃ду: заключи г҃дь днесь
врага твоего въ рѹцѣ твои҃, и нын҃ѣ
поражѹ его копїемъ в землю единождыи҃,
и не повторю ем҃ѹ. И рече дв҃дъ
ко Авїсеѣ: не оубиваи его, ѩкѡ кто
простретъ рѹкѹ свою на христа г҃дна,
и не повинен҃ъ бѹдетъ? И рече дв҃дъ:
жива г҃дь, аще не г҃дь поразитъ его,
или день его прїидетъ и оумретъ,
или на брань снидетъ и погибнетъ.
Да не бѹдетъ мн҃ѣ ѿ г҃да намести рѹкѹ
мою на христа г҃дна: и нын҃ѣ возми
копїе ѿ҃ возглавїа его, и сосѹдъ
водный҃, и ѿидемъ мы ѿ себѣ.
И взѧ дв҃дъ копїе, и сосѹдъ водныи҃
ѿ возглавїа его, и ѿидоста ѿ себѣ:
и не бѣ ѥже бы видѣлъ или разумѣлъ,
и не бѣше востаѵшагѡ, вси бо спяхѹ,
ѩкѡ сонъ крѣпокъ ѿ г҃да нападе на нѧ.
И прейде дв҃дъ на ѡнъ полъ, и ста
на вершѝ горы издалеча, и многъ бѣ пѹть
между ними. И воззва дв҃дъ к людемъ,
и Авенеру рече, глаголя: не ѿвѣщаеши
ли Авенере? и ѿвѣщавъ Авенеръ, и рече:
кто ты еси зовыи҃ ма? И рече дв҃дъ
ко Авенеру: не мѫжъ ли еси ты? и кто,
ѩкоже ты, во і҃или? и почто не хранѣсте
господина твоего царя? ѩкѡ вниде
єдинъ ѿ людїи оукрасти господина твоего
царя. И не бл҃го сїе (сѣлѡ), ѥже
сотвористе сей: живъ г҃дь, ѩкѡ
сынове смерти вы҃, не хранѧщїи господа
своего царя христа г҃дна. и нын҃ѣ виждь
гдѣ ѥсть копїе царево, и сосѹдъ
водныи҃, ѩже бѣша при главѣ его.
И позна Саѵлъ гласъ дв҃довъ, и рече:
твои҃ ли глаголъ сей, чадо дв҃де? и
рече дв҃дъ: азъ раба твоего господа царя.
И рече дв҃дъ: почто гониши раба твоего
господи царю? ѩкѡ что (ти) согрѣшихъ? и кыа шкодѣтся во мнѣ не-
правда? И нын҃ѣ да послѹшаетъ господь
мои҃ царь глаголовъ раба своего: аще
Б҃гъ повщрѣетъ тя на ма, да бѹдетъ
бл҃гословенна жертва твоа: аще же сынове
человѣчестїи, прокляти сіи предъ г҃дем҃ъ,
ѩкѡ изгнаша ма днесь, не оутвердитися къ жрѣтїи г҃дни, глаголе: поиди,
работаи богомъ чюждимъ. И нын҃ѣ
да не падетъ кровь моа на земл҃ю предъ
лицемъ г҃дним҃ъ, ѩкѡ изыде царь і҃илевъ
искати дш҃и моеа, и гонитъ ѩкоже
ношныи҃ врани по горам҃ъ. И рече Саѵлъ:
согрѣшихъ: возвратися, чадо дв҃де,
ѩкѡ ктомѹ не сотворю тѝ зла, занеже
честна дш҃а моа предъ ѡчима твоима
въ днь сей: безѹмнѡ сотворихъ,
и погрѣшихъ многѡ зѣлѡ. И ѿвѣща
дв҃дъ, и рече: се копїе царево, да
поиметъ ѿ҃трокъ единъ, и возметъ ѥ:
и г҃дь да возвратитъ комѹждо по правдѣ
его, и по вѣрѣ его: ѩкоже предаде
тя г҃дь днесь въ рѹцѣ твои҃, и не по-
хотѣхъ намести рѹкы моеа, и не бо-
ѩхотѣхъ намести рѹкы моеа на христа
г҃дна, и се ѩкоже возвеличися дш҃а
твоа днесь во ѡчїю моею, тако да
возвеличится дш҃а моа предъ г҃дем҃ъ,
и да покрыетъ ма и изметъ ма ѿ всякыа
печали. И рече Саѵлъ къ дв҃ду:
бл҃гословенъ ты, чадо, и творѧи
сотвориши, и могїи возможеши.
и ѿиде дв҃дъ въ пѹть свои҃: а Саѵлъ
возвратися на мѣсто свое.

Глава ѳ҃ кз҃.

И рече Дв҃дъ въ сръдцы своемъ, гл҃а: нынѣ впадꙋ въ день единъ въ рꙋцѣ Сав҃ли, и не бꙋдетъ мн҃ бл҃го, ѩже не спасѣсѧ въ земли иноплеменничи, и престанетъ Сав҃л искати мене во всѣкомъ предѣлѣ Їꙁраилѣ, и спасѣсѧ ѿ рꙋкѝ егѡ. И востꙋпи Дв҃дъ, и шестьсотъ мꙋжи, ѩже съ нимъ, и иде ко Ахꙋсꙋ сн҃ꙋ Аммаѳовꙋ царю Гефѳискꙋ. И пресѣдѣ Дв҃дъ ѹ Ахꙋса къ Гефѳ сн҃ꙋ и мужіе егѡ вси, и домъ егѡ, и Дв҃дъ и обѣ жены егѡ, Ахїнаа҃мъ Їезрадилитанꙋ, и Авїгеа҃ жена Навала҃ Кармилскагѡ. И возвѣстиша Сав҃лꙋ, ꙗкѡ ѿбѣжѣ Дв҃дъ въ Гефѳ, и не приложи ктомꙋ (Сав҃л) искати егѡ. И рече Дв҃дъ ко Ахꙋсꙋ: а҆ще ѡбрѣтохъ рабъ твои блгодать пр҃е ѻчима твоима, да даси мн҃ мѣсто во единомъ ѿ градѡвъ ѩже на сел҃ѣ, и сѣдꙋ тамѡ: и всякꙋю сѣдинꙋ рабъ твои во градѣ царственомъ съ тобою. И даде ем҃ Ахꙋсъ въ день той Сикелаг҃ъ: сегѡ ради бысть царю Ꙋдейскꙋ Сикелаг҃ъ до днешнягѡ дне. И бысть число днеи, ѩже сѣдѣше Дв҃дъ на сел҃ѣ иноплеменничи, четыри мцы. И востождаше Дв҃дъ и мужи егѡ, и нападаху на всѣкаго Гессеѳа и на Амаликꙋтꙋ, и се земла населѣшеся ѿ Ламсꙋра и до земли Ѳгꙋпетскїа. И поражаше Дв҃дъ землю, и не ѡставлѣше в҃ живыхъ мꙋжеска пола и женска: и взимаху стада и кꙋпѣшлицы, и ѻслята, и вельблюды, и ризы, и возвращающеся прихождаху ко Ахꙋсꙋ. И рече Ахꙋсъ къ Дв҃дꙋ: на кого нападосте нынѣ; и рече Дв҃дъ ко Ахꙋсꙋ: къ югꙋ Ꙋдеи, и къ югꙋ Їезмеги, и къ югꙋ Кенѳїа. И мꙋжеска пола и женска не ѡставлѧхъ в҃ живыхъ ѥже вводити къ Гефѳ, гл҃а: да не возвѣстятъ въ Гефѳ на насъ, глающе: сїа творитъ Дв҃дъ, и сїе ѡправданїе егѡ во вся дни, въ нѧже сѣдѣше Дв҃дъ на сел҃ѣ иноплеменничи. И оукрѣпися Дв҃дъ Ахꙋсꙋ сн҃ꙋ, гл҃а: ѡмерзѣетъ ѡмерзѣ въ людехъ своихъ во Їилн҃, и бꙋдетъ мн҃ рабъ во вѣкы.

Глава ѳ҃ кѳ҃.

И бысть во дни ѻны, и собрашася иноплеменницы въ полкы своѧ ѡбитн҃ братнеа со Їилтаны. и рече Ахꙋсъ къ Дв҃дꙋ: разꙋмѣѧ разꙋмѣ, ꙗкѡ со мною ѡбыдеши на брань ты, и мꙋжіе твои. И рече Дв҃дъ ко Ахꙋсꙋ: тако нынѣ оувѣси твориши, ꙗже сотворитъ рабъ твои. и рече Ахꙋсъ къ Дв҃дꙋ: темже начальника хранителя тебѣ (моемꙋ) поставлю тѧ во вся дни.

И Самꙋила҃ ѹмре, и рыдаше по немъ весь Їилн҃, и погребоша его во Армаѳа҃мѣ во градѣ его. и Сав҃л ѡбнзе чревобесники и волхвы земли своеѧ. И собрашася иноплеменницы, и пр҃идоша и ѡполчишася въ Сонаа҃мѣ: и собра Сав҃л всѧ мꙋжы Їилилы, и ѡполчишася в Гелвꙋе. И виде Сав҃л полкы иноплеменничи, и ꙋбоѧся и ꙋжасеся сердце его ѕѣло. И вопроси Сав҃л Гд҃а, и не ѿвѣщѧ ем҃ꙋ Гд҃ь ни во сн҃ѣ, ни во ѵаѳлеи҃мѣхъ, ни во пророцѣхъ. И рече Сав҃л ѿтроцꙋмъ своимъ: понѣмите ми женꙋ волшебницꙋ, и пойдꙋ къ неи҃, и вопрошꙋ ѥѧ: и рѣша ѿтроцы егѡ къ немꙋ: се жена волшебница во Ендѡрѣ. И прикрыся Сав҃л, и ѡблечеся въ ризы иныѧ, и иде сам҃ъ, и два мꙋжа съ нимъ, и пр҃иде нощїю къ женѣ, и рече ей҃: похоравѣй мн҃ чревоволшествомъ, и воведи ми егѡже реку тн҃. И рече ем҃ꙋ жена: се нынѣ ты сам҃ъ вѣси, елика сотвори Сав҃л, ꙗкѡ истреби чревобесники и волхвы ѿ земли, и вскꙋю ты ловиши дꙋшꙋ мою, ѥже ѹмертвити ю҃. И клатся ей҃ Сав҃л, гл҃а: живъ Гд҃ь, а҆ще сразитсѧ тѧ неправда ѡ словеси сем҃ъ. И рече жена Сав҃лꙋ: кого возведꙋ тн҃; и рече Сав҃л: Самꙋила҃ возведи мн҃. И виде жена Самꙋила҃, и возгласи гласомъ вѣлїимъ. и рече жена къ Сав҃лꙋ: почто мѧ прельстилъ еси, и ты еси Сав҃л. И рече ей҃ царь: не бойсѧ, ѹщі кого видѣла еси; и рече ем҃ꙋ жена: боги видѣхъ восходящыа ѿ земли. И рече ей҃: что познала еси, и рече ем҃ꙋ (жена): (видѣхъ) мꙋжа стара восходаша ѿ земли, и сей ѡболчен҃ъ ѡдѣѧнїе долгимъ: и оувразꙋмѣ Сав҃л, ꙗкѡ сей Самꙋила҃ (есть), и приклонн҃ лице свое на землю, и поклонисѧ ем҃ꙋ. И рече ем҃ꙋ Самꙋила҃: почто понꙋдилъ еси ма взбꙋти ми; и рече Сав҃л: скорблю ѕѣло, ꙗкѡ иноплеменницы воюютъ на ма, и Бг҃ъ шествꙋи ѿ мене, и не ꙋслыша мене ктомꙋ ни в рꙋкахъ пророческихъ, ни во сн҃ѣхъ, ни в ѵаѳлеи҃мѣхъ: и нынѣ призва тѧ да скажеши ми, что сотворю. И рече Самꙋила҃: почто вопрошаеши ма, а Гд҃ь шествꙋи ѿ тебе, и бысть со ближнимъ твоимъ; и сотвори Гд҃ь тебѣ, ꙗкоже гл҃а Гд҃ь рꙋкою моею, и исторгнетъ Гд҃ь царство твое ѿ рꙋкꙋ твоеѧ, и вдастъ е҃ ближнему твоему Дв҃ду. Понеже не послꙋшалъ еси гласа Гд҃на, и не исполнилъ еси гнѣва ярости его на Амалика. гл҃а рѣди того сотвори тебѣ Гд҃ь въ день сей҃. И предастъ Гд҃ь Їилн҃ съ тобою въ рꙋки иноплеменничи, и завтра ты и сынове твои падꙋтъ съ тобою, и полкы Їилев҃ы предастъ Гд҃ь рꙋки иноплеменничи.

И потщася Сав҃л, и паде стоꙗщих на земли, и ꙋбоѧся ѕѣлѡ ѿ словесъ Самꙋиловыхъ, и не бысть ктомꙋ крѣпости въ немъ: ꙗкѡ не ѣдѣ хлѣба во весь дн҃ь той, и во всю нощь тꙋ. И виде жена къ Сав҃лꙋ, и видѣ его, ꙗкѡ смятеся ѕѣлѡ, и рече къ немꙋ: се нынѣ послꙋша раба твоа гласа тво гѡ, и положихъ дꙋшꙋ мою въ рꙋцѣ мои, и послꙋшахъ словесъ, ѩже ми глаша ѥси. И нынѣ послꙋшай гласа рабы твоеѧ, и положꙋ пр҃е тобою ѹкрѣхъ хлѣба, и ѣждь, и бꙋдетъ въ тебѣ крѣпость, ꙗкѡ идеши въ пꙋть. И не хотѣше ѣсти: и понꙋдиша его ѿтроцы егѡ и жена, и послꙋша гласа ихъ, и востà ѿ земли, и сѣде на сѣдалищи. Женѣ же бѣше юница питомаа въ домꙋ: и потщася, и закла ю: и взѧ мꙋки и смѣси, и испечѐ опрѣснокы, И принесе пред Сав҃ла, и пред ѿтроки егѡ: и ѣдоша, и востàша, и шидоша въ нощь ѻнꙋ.

Глава ѳ҃ кѳ҃.

И собрашася иноплеменницы всѣ полкы своѧ во Афѣкъ, Їизанае же ѡполчишася во Ендѡрѣ ѩже во Їезраелан. И воеводы иноплеменничи предидѣхꙋ со стами и тысящами, Дв҃дъ же и мꙋжіе егѡ идохꙋ въ послѣднихъ со Ахꙋсомъ. И рѣша воеводы иноплеменничи: кто сꙋть иждꙋщіи сіи; и рече Ахꙋсъ к воеводамъ иноплеменничи: не сей ли Дв҃дъ рабъ Сав҃ла царя Їилева, ѩже бысть с нами днеи сіе второе лѣто; и не ѡбрѣтохъ въ немъ ничтоже, ѿ дне коньже пр҃иде ко мнѣ даже до сегѡ дне. И вознесокрѣни бышa ѿ нихъ воеводы иноплеменничи, и гласа ем҃ꙋ: возврати мꙋжа, и да возвратится на мѣсто свое, идеже поставилъ еси его тамѡ, и да не идетъ с нами на брань, и да не бꙋдетъ навѣтникъ в полцѣхъ. и чимъ примирится сей господинꙋ своемꙋ; не главами ли мꙋжій сихъ; Не сей ли есть Дв҃дъ, ем҃ꙋже ѹзыдоша с пѣсни, глающе: поскѣди Сав҃л с тысящами своими, и Дв҃дъ со тмами своими; И призва Ахꙋсъ Дв҃да, и рече ем҃ꙋ: живъ Гд҃ь, ꙗкѡ прав҃ ты и бл҃гъ предо ѻчима моима, и входъ твои и исходъ твои со мною в полцѣ, и ꙗкѡ не ѡбрѣтохъ в тебѣ злобы, ѿнелѣже еси пришелъ ко мнѣ до днешнягѡ дне, но пред ѻчима воеводъ не бл҃гъ еси ты. И нынѣ возвратися, и иди съ миромъ, и да не сотвориши зла пр҃е ѻчима воево иноплеменничихъ. И рече Дв҃дъ къ Ахꙋсꙋ: что сотворихъ тн҃; и что ѡбрѣтохъ еси в рабѣ твоемъ ѿ негѡже дне еси҃хъ пр҃е тобою, и даже до сегѡ дне; да не идꙋ воевати врагꙋ гд҃на моегѡ царя. И ѿвѣщѧ Ахꙋсъ Дв҃ду: вѣмъ ꙗкѡ бл҃гъ ты пред ѻчима моима, ꙗкѡ Ѧ҆гг҃ъ Бж҃їй, но воеводы иноплеменничи гл҃ютъ, да не идетъ съ нами на брань. И нынѣ востани рано ты и ѻтроцы гд҃на твоегѡ ходящіи съ тобою, и идите на мѣсто идѣже поставихъ васъ, и словесе пагꙋбна да не положиши на сердцы твоемъ, ꙗкѡ бл҃гъ еси ты предомною: и востанете рано въ пꙋть, егда разсвѣтаетъ вамъ, и идите. И ѹщрѣни Дв҃дъ сам҃ъ и мꙋжіе егѡ ѿити, и стрещи земли иноплеменничи, и иноплеменницы взыдоша на брань во Їезраель.

Глава ѳ҃ л҃.

И сѣдѣ пр҃иходящꙋ Дв҃ду и мꙋжемъ егѡ къ Сикелагꙋ во день третїй, и Амаликъ нападе на южнꙋю страноу и на Сикелагъ, и порази Сикелагъ, и сожже его огнемъ: Жены же и всѣхъ сꙋщихъ въ немъ ѿ мала до велика не ѹмертвиша мꙋжа ни жены, но плѣниша, и ѿндоша въ пꙋть свои. И пр҃иде Дв҃дъ и мꙋжи егѡ во градъ, и се сожжен҃ъ бѣше огнемъ, жены же ихъ, и сынове ихъ, и дщери ихъ плѣнени бѣша. И воздвиже Дв҃дъ и мꙋжи егѡ гласъ свои, и плакашася дондеже не бѣ въ нихъ силы ктомꙋ плакатися. И жены обѣ Дв҃довы плѣнены бѣша, Ахїнаа҃мъ Їезраелитꙗнꙋ, и Авїгеа҃ бывшаа жена Навала҃ Кармилскагѡ. И вскорбѣ Дв҃дъ ѕѣлѡ, ꙗкѡ совѣщашася людіе каменіемъ побити его, ꙗкѡ скорбна бѣше дꙋша всѣхъ людей коегѡждо ѿ сынѣхъ своихъ и ѿ дщерехъ своихъ, и оукрѣпися Дв҃дъ ѿ Гд҃а Бг҃а своегѡ. И рече Дв҃дъ ко Авїаѳа҃рꙋ иереꙋ сн҃ꙋ Ахїмелеховꙋ: принеси Ефꙋдъ. и принесе Авїаѳа҃ръ Ефꙋдъ къ Дв҃ду. И вопроси Дв҃дъ Гд҃а, гл҃а: пожен҃ ли въ слѣдъ полчища сегѡ; и постигнꙋ ли ихъ; и рече Гд҃ь: гони, ꙗкѡ постизая постигнеши ихъ, и избавлꙗа избавиши. И иде Дв҃дъ сам҃ъ и шестьсотъ мꙋжій съ нимъ, и пр҃идоша даже до потока Восорска, прочіи же ѡстаташа. И гна съ четырьми стами мꙋжій, двѣсти же мꙋжій ѡстаташа, ижеси҃доша ѡбои҃хъ пола потока Восорска. И ѡбрѣтоша мꙋжа Ѳгꙋпетꙗнина на сел҃ѣ, и ѧша его, и принесоша его къ Дв҃ду, и даша ем҃ꙋ хлѣба, и ѣдѣ, и напоиша его водою. И даша ем҃ꙋ часть смоквеи, и ѣдѣ, и оукрѣписѧ дꙋхъ его въ нем҃ъ, ꙗкѡ не ѣдѣ хлѣба, и не пи водꙋ три дни и три нощи. И рече ем҃ꙋ Дв҃дъ: ѿкꙋдꙋ еси,

и чій єсн ты, и рече отрокъ єгуптанинъ: ѧзъ єсмь рабъ мужа Ѧмаликітанина, и оставн ма господинъ мой, ꙗко изнемогохъ днесь оуже третій день. И мы ходихомъ на югъ до Хелефи, и на ѳедесиѳа страны, и на Геловѣй, и Секелагъ пожгохомъ огнемъ. И рече емоу Дѣдъ: доведеши ли ма до полчища сего? и рече: кленися ми Богомъ, ꙗко не оубіеши ма, и не предаси ма въ рукы господина моего, и доведу тя до полчища сего. [И клатса емоу Дѣдъ:] и пріиде его онамо, и се тій разсѣяни бяху по лицу всея земли, ѣдуще и піюще и празднующе о всѣхъ коупістехъ великихъ, ꙗже взяша отъ земли иноплеменничи и отъ земли Іоудины. И пріиде на нихъ Дѣдъ, и изби ихъ отъ оутра даже до вечера и на оутріе: и не спасеся отъ нихъ мужъ, разѣ четыреста отрокъ иже вседоша на велблюды, и оубѣжаша. И отъ Дѣдъ вся єлики взяша Ѧмаликіты, и обѣ жены своа отъ. И не погибе имъ отъ мала даже до велика, и отъ коупістій, и даже до сыновъ и дщерей, и даже до всѣхъ ꙗже взяша, и вся возврати Дѣдъ. И взя Дѣдъ вся стада и пастыни, и погна предъ плѣномъ: и паѳнъ оный нарицаемыи сей паѳнъ Дѣдовъ. И пріиде Дѣдъ къ дружіи своимъ мужемъ шестьсотымъ иже съ нимъ, и пріиде Дѣдъ до людій, и вопроси его о мирныхъ. И отвѣщаша вси мужіе пагубніи и лукавіи отъ мужій ратныхъ ходившихъ съ Дѣдомъ, и рѣша: ꙗко не гониша съ нами, не дадимъ имъ отъ плѣна, єгожде взяхомъ, но токмо кійждо жену свою и чада своа да возмутъ, и возвратятся. И рече Дѣдъ: не сотворите братіа моа такъ, понеже дастъ Гдь намъ, и сохрани насъ, и предасть Гдь полчище сіе нашедшее на ны въ руки наша. И кто послоушаетъ вашихъ словесъ сихъ, ꙗко не мѣнши насъ есть: понеже по части исходящаго на брань, такъ бѫдетъ часть сѣдящаго при составѣхъ, по томоуже раздѣлятся. И бысть отъ дне того и выше, и бысть въ повелѣніе и на оуправданіе Іилю даже до дне сего. И пріиде Дѣдъ въ Секелагъ, и посла старѣйшинамъ отъ коупістей Іоудиныхъ, и некоторымъ своимъ, глаголя: се вамъ благословеніе отъ коупістей враговъ Гдніихъ, сѣдящимъ въ ведесѳѣ, и въ Рамѣ южнѣй, и въ Гедорѣ. И во Дрономъ, и во Ѧммадѳ, и во Сафѳ, и во ѳедірѣ, и въ Гедѳ. И въ Винаѳѣ, и въ Сафіцѣ, и въ Ѳамнадѳ, и въ Кармилѣ, и сѣдящимъ во градѣхъ Іерменла, и во градѣхъ Венезіа. И сѣдящимъ во Іергмудѳѣ, и во Віесаѳен, и въ Номѳѣ. И сѣдящимъ въ Хевронѣ, и во всѣ мѣста ꙗже пройде Дѣдъ тамо самъ и мужіе его.

Глава ѳ ѱа.

И иноплеменницы ловиша на Іилѣ, и бѣжаша мужіе Іилевы отъ лица иноплеменничя, и падоша язвенніи на горѣ Гелвѣ. И сниидоша иноплеменницы съ Саѵломъ и съ сыномъ его, и оубіша иноплеменницы Іонаѳана, и Ѧмінадава, и Мелхісѳа, сыны Саѵловы. И отяготе брань на Саѵла, и постигоша его копіеницы мужіи стрѣлцы, и оуязвіенъ бысть (Саѵлъ) по оутрію. И рече Саѵлъ къ носящему оружіе его: изми мечь твой, и прободи ма имъ, да не пріидутъ необрѣзаніи сіи, и изсодоутъ ма, и поругаются мнѣ. И не хотѣше носяй оружіе его, ꙗко оубоася зѣло. И взя Саѵлъ мечь свой, и паде на него. И видѣ носяй оружіе его, ꙗко оумре Саѵлъ, и паде и той на мечь свой, и оумре съ нимъ. И оумре Саѵлъ, и тріе сыновіе его, и носяй оружіе его, и вси мужіи его въ день тои купно. И видѣша мужіе Іилестіи, иже оубоіи поля іордана, и иже оубоіи поля Іордана, ꙗко бѣжаша мужіе Іилестіи, и ꙗко оумре Саѵлъ и сыновіе его: и оставиша грады своа, и бѣжаша: и пріидоша иноплеменницы и вселишася въ нихъ. И бысть на оутріе, и пріидоша иноплеменницы шенажити мертвыихъ, и обретоша Саѵла и три сыны его падшіа на горѣ Гелвѣ. И обратиша его, и снаша оружіе его, и отсѣкоша главу его, и послаша въ землю иноплеменничю обрести возвѣщающе идоломъ ихъ и людемъ ихъ. И положиша оружіе его оу Астарта, тѣло же его поткнуша на стѣнѣ Ведсамли. И оуслышаша живущіи во Іавісѣ Галаадітіистѣмъ, ꙗже сотвориша иноплеменницы Саѵлу. И востаста вси мужіе силніи, и идоша всю нощь, и взяша тѣло Саѵлово, и тѣло Іонаѳана сына его с стѣны Ведсамскія, и принесоша а во Іавісъ, и сожгоша а тамо. И взяша кости ихъ, и погребоша а въ дубравѣ ꙗже во Іавісѣ, и постишася седмь днеи.

Конецъ первыихъ книгъ царствъ, нынѣ въ себѣ главъ ѱа.



ВТОРЫЯ КНИГИ ЦАРСТВЪ.

Глава ѳ Ѧ.

И бысть егда оумре Саѵлъ, и Дѣдъ возвратися побѣдивъ Ѧмалика, и пребысть Дѣдъ в Секелагѣ дни два. И бысть въ третіи день, и се мужъ пріиде отъ полка людей Саѵловыхъ, рызы же его (Саѵлъ) раздраны, и персть на главѣ его: и бысть егда вниде къ Дѣдоу (отрокъ), и паде на земли поклонися ему. И рече ему Дѣдъ: откоуду еси? и рече ему: отъ полка Іилева ѧзъ изшедохъ. И рече ему Дѣдъ: что слово сіе? возвѣсти ми. и рече: ꙗко побѣгоша люди отъ брани, и падоша мнози отъ людій, и измроша, и Саѵлъ и Іонаѳанъ сынъ его оумре. И рече Дѣдъ отроку возвѣстившему ему: какъ знаеши, ꙗко оумре Саѵлъ, и Іонаѳанъ сынъ его? И рече отрокъ возвѣщаяй ему: по случаю пріидохъ въ горы Гелвѣйскія, и се Саѵлъ нападаше на копіе свое, и се колесницы и велможи сокрушася нань. И отозрѣся мнѣ опять (Саѵлъ), и виде ма, и призва ма, и рѣхъ: се ѧзъ. И рече ми: кто ты еси? и рѣхъ: Ѧмаликітинъ семь ѧзъ. И рече ми: пріиди оубо на ма, и оубіи ма, ꙗко ѡѣтъ ма тма люта, ꙗко еще душа моа во мнѣ. И стахъ над нимъ, и оубіихъ его: вѣдѣхъ бо, ꙗко не бѫдетъ жива по падніи своемъ. И взяхъ вѣнецъ царскій, иже бѣ на главѣ его, и нарамницу, иже бѣ на плещу его, и принесохъ сіа къ господину моему сюда. И сдраса Дѣдъ ризы своа, и раздра а: и вси мужіе иже съ нимъ раздраша ризы своа. И рыдаша, и плакашася, и постишася до вечера отъ Саѵла, и отъ Іонаѳана сына его, и отъ людехъ Іоудиныхъ, и отъ дома Іилева, ꙗко падошіи паша мечемъ. И рече Дѣдъ отроку возвѣстившему ему: откоуду еси? и рече: сына мужа пришелца Ѧмаликітина семь ѧзъ. И рече ему Дѣдъ: ꙗко не оубоялся еси воздвигнути рукоу твою погоубити христа Гдна? И призва Дѣдъ единаго отъ отрокъ своихъ, и рече: иди, оубіи его. и оуби его, и оумре. И рече ему Дѣдъ: кровь твоа на главѣ твоей, ꙗко оуста твоа на та возвѣщаша, глаголя: ꙗко ѧзъ оубихъ христа Гдна. И плакася Дѣдъ плачемъ симъ отъ Саѵла и отъ Іонаѳана сына его. И рече ежи научити сыны Іоудины стрѣланію: се написано на книзѣ правыихъ. И рече: возвигни стоіа Іилю на оумершіихъ на высокихъ твоихъ ѧзвеными: какъ падоша силніи; Не возвѣщаите въ Гедѣ, ниже повѣдаите на исходищихъ Аскалонскихъ, да не возвеселятся дщери иноплеменничи, ни да возрадуются дщери необрѣзанныхъ. Горы Гелвѣйскія, да не снидетъ роса ниже дождь на васъ: и села начатковъ (житныхъ) ꙗко тамо повержени бысть щиты силныхъ: щитъ Саѵловъ не бысть помазанъ елеемъ. Отъ крове ѧзвеныхъ, и отъ тука силныхъ, лука Іонаѳанова не возвратися тобою вспять, и мечь Саѵловъ не возвратися тобою. Саѵлъ и Іонаѳанъ возлюбленніи и прекрасніи неразлучни, благолѣпни въ животѣ своемъ,

и въ смерти своей не разлучишася . паче орловъ легчы , и паче левовъ крепцы . Плачите По Саулѣ дщери Израилевы , иже васъ облачаше въ червленицы со оукрашениемъ вашимъ , и возлагаше оукрашение злато на ризы ваша . Како падоша силнии посредѣ брани , Іонадаве до смерти на высокихъ твоихъ язвенъ сея ; Болѣзную о тебѣ , брате мой Іонадаве , красенъ ми еси зѣло , оудивися любовь твоа о мнѣ паче любве женскыа . Како падоша силнии , и погибоша оружіа брани ;

Глава ѳ ѣ .

Бысть по сихъ , и вопроси Давидъ Га , глаголя : внидуу ли въ единъ о градовъ Іудиныхъ ; и рече Гдь къ немоу : вниди . и рече Давидъ : камо внидуу ; и рече : въ Хеврѡнъ . И иде тамо Давидъ въ Хеврѡнъ , и обѣ жены его , Ахиноамы Іезраиліткы , и Авигеа (сіяшаа) жена Навала Кармилскаго . И мужіе иже съ нимъ кійждо , и домове ихъ , и начаша жити по градѣхъ Хеврѡнескихъ . И пріидоша мужіе о Іудеи , и помазаша тамо Давида , да царствуетъ над домомъ Іудиными : и возвѣстиша Давиду , глаголе : мужи мужіи Іависа Галаадитьскаго погребоша Саула . И посла Давидъ послы къ старѣйшинамъ Іависа Галаадитьскаго , и рече къ нимъ Давидъ : благословени вы Гдь , иако сотвористе милость сію над господиномъ вашимъ Саломъ , христомъ Гнимъ , и погребосте его , и Іонадава сына его . И нынѣ да сотворитъ Гдь съ вами милость и истину : и азъ сотворю съ вами сіе благо , понеже сотвористе глаголъ сей . И нынѣ да оукрѣпятся руцѣ ваша , и да будете сынове силни , иако оумре господинъ вашъ Саулъ , менѣ же помаза домъ Іудинъ , да царствую над ними .

И Авениръ сынъ Нировъ , началникъ воиска Саулова взя Іевосѳея сына Саулова , и изведе его изъ полка въ Манаимѣ . И воцари его над Галаадитяны , и над Гезраилемъ , и над Ефремомъ , и над Веніаминомъ , и над всѣмъ Израилемъ . Четыредесять лѣтъ Іевосѳею бѣ сынъ Саулову , егда нача царствовати над Израилемъ , и два лѣта царствова , кромѣ домоу Іудина , иже бысть за Давидомъ . И быша дни въ нихъже Давидъ царствова въ Хеврѡнѣ над домомъ Іудиными , седмь лѣтъ и шесть мцъ .

И изыде Авениръ сынъ Нировъ , и отроцы Іевосѳея сына Саулова , изъ Манаима въ Гаваѡнъ . И Іоавъ сынъ Сарвіинъ , и отроцы Давидовы изыдоша о Хеврѡна , и срѣтошася с нимъ оу потока Гаваѡна кѹпно , и сѣдоша сіи над потокомъ сюдоу , и тіи оттоудоу . И рече Авениръ ко Іоавоу : да постанутъ нынѣ отроцы , и да понграютъ пред нами . и рече Іоавъ : да постанутъ . И посташа и пріидоша о отрѡкъ Веніаминовы числомъ , двандесять Іевосѳея сына Саулова , и о отрѡкъ Давидовыхъ двандесять . И взя кійждо рукою за главу искреннаго своего , и мечь его въ ребра искреннаго его , и падоша вкупѣ . и нарекоша имя мѣсту тому , часть наметниковъ , иже есть въ Гаваѡнѣ . И бысть брань жестока зѣло въ тои день , и паде Авениръ , и мужіи Израилтіи пред отроки Давидовы . И бяша тамо три сынове Сарвіины , Іоавъ , и Авесса , и Асаилъ . Асаилъ же бѣ легокъ ногама своима , якоже единъ серна о сѣрыхъ на сѣлѣ . И погна Асаилъ въ слѣдъ Авенира , и не оуклонися ни на десно ни на ліво , но въ слѣдъ Авенира . И возрѣвъ Авениръ назадъ себе , и рече : ты ли еси сіи Асаилъ ; и рече : азъ есмь . И рече ему Авениръ : оуклонися ты на десно , или на ліво , и возми себѣ единаго о отрѡкъ , и возми себѣ все оружіе его . и не восхотѣ Асаилъ оуклонитися о него . И приложи ещѣ Авениръ глаголати ко Асаилу : отстоупи о мене , да не поражу тя о земли : и какѡ имамъ лице мое ко Іоавоу ; И гдѣ сѣть сіа ; возвратися ко Іоавоу братоу твоему . и не хотяше отстоупити . и оударн его Авениръ копіемъ съ задн въ ладіа : и пройде копіе сквозѣ его , и паде тамо , и оумре пред нимъ . и бысть всѣмъ приходящимъ до мѣста , идеже паде Асаилъ и оумре , и отстановляшеся . И погнаша Іоавъ и Авесса во слѣдъ Авенира , и солнце захождаше : и тіи пріидоша даже до холма Амма , иже есть пред лицемъ Гаи , пѹть пустыни Гаваѡни . И собрашася сынове Веніаминовы за Авенирома , и быша в синтіи единомъ , и сташа на версѣ холма единаго . И возва Авениръ ко Іоавоу , и рече : еда въ посѣдоу поастъ мечь ; или не вѣси якоже горькы кѹдетъ послѣдняа ; и доколѣ не речеши людемъ возвратитися созади братіи нашихъ . И рече Іоавъ : жива Гдь , якоже , аще бы не рекъ еси , тогда о оутра бы людіе мои престали гонящіе кійждо въ слѣдъ брата своегѡ . И постоупи Іоавъ трубою , и сташа вси людіе , и не погнаша въ слѣдъ Іиѳанъ , и не приложиша ктомоу ратовати . Авениръ же и мужи его идоша

на западъ всю нощь ону , и пріидоша Іордана , и пройдоша всю страноу ту , и пріидоша въ полкъ . И Іоавъ возвратися вспять о Авенира , и собра вся люди , и почисліша отрокъ Давидовыхъ (падшихъ) девятнадесять мужій , и Асаила . Отроцы же Давидовы оубиша сыновъ Веніаминыхъ мужій Авенировыхъ триста и шестьдесять мужій . И взяша Асаила , и погребоша его во гробѣ отца его въ Виѳлеемѣ . и иде Іоавъ и мужи его съ нимъ всю нощь , и свѣтоша въ Хеврѡнѣ .

Глава ѳ г .

Бысть брань на много между домомъ Саулимъ , и между домомъ Давидовымъ . и домъ Давидовъ возвышашеся и оукрѣпляшеся , домъ же Саулъ идаше и изнемогаше . И родишася Давиду въ Хеврѡнѣ сынове шесть , и бѣ первородный ему Амнонъ о Ахиноамы Іезраиліткы . И вторый ему сынъ Далуіа о Авигеи Кармилскіа , и третій Авесаломъ сынъ Махи дщере Ѳоломі царя Гессирска . Четвертый Адонія сынъ Аггіфы , и пятый Сафатіа о Авіталы , И шестый Іедреама о Егли жены Давидовы . сіи родишася Давиду въ Хеврѡнѣ . И бысть внегда быти брани между домомъ Саулимъ , и между домомъ Давидовымъ , и бяше Авениръ держа домъ Саулонъ . И Саулова подложница бѣ , имя ей Ресфа , дщерь Іола . И виде къ ней Авениръ , и рече Іевосѳей сынъ Саулъ ко Авенирѹ : что ради вшелъ еси къ подложницѣ отца моегѡ ; И разгнѣвася зѣло Авениръ о словесѣхъ сихъ на Іевосѳея , и рече ему Авениръ : еда песія глава есмь азъ ; сотворихъ днесь милость сію с домомъ Саула отца твоегѡ , и братіи , и знаемымъ , и не предахъ тя въ руцѣ Давидовы , и взыскуеши на мнѣ вину о неправдѣ жены днесь ; Сіа да сотворитъ Бгъ Авенирѹ , и сіа да приложитъ ему , зане якоже клятся Гдь Давиду , такѡ сотворю ему въ сіи день : Еже отъяти царство о дому Саулова , и воздвигнути престолъ Давидовъ во Іиліи , и во Іудѣ , о Дана даже до Виръсавіи . И не возможе ктомоу Іевосѳей отвѣщати Авенирѹ словесе о боязни , яже къ нему . И посла Авениръ къ Давиду послы о себѣ , идеже бѣ , сіи , гла : положи завѣтъ твой со мною , и се рука моа съ тобою , еже возвратити ми къ тебѣ весь домъ Іиліевъ ; И рече Давидъ : добрѣ : азъ положѹ с тобою завѣтъ , токмо словесе единаго прошѹ оу тебе , гла : не имаши видѣти лица моегѡ , аще не приведеши Мелхолы дщере Саулы , приходяща ти видѣти лице мое . И посла Давидъ ко Іевосѳею сыну Саулю вѣстники , гла : оддаждь мнѣ женѹ мою Мелхолу , иже взяхъ засто необрѣзаній иноплеменничихъ . И посла Іевосѳей , и взятъ ю о мужа ея о Фалтіила сына Селлимова . И идяше мужъ ея съ нею плачася даже до Варакіима , и рече къ нему Авениръ : иди , возвратися , и возвратися . И рече Авениръ къ старѣйшинамъ Іиліевымъ , гла : вчера и третіяго дне искасте Давида да царствуетъ над вами . И нынѣ сотворите : якоже Гдь гла о Давидѣ , гла : рукою раба моегѡ Давида спасу люди моа Іиліа о руки иноплеменничи , и о руки всѣхъ врагѡвъ ихъ . И гла Авениръ во ушы Веніамину , и иде Авениръ глагати во ушы Давидовы въ Хеврѡнѣ всѣ елика оугодна бѣша пред очима Іиліевыма , и пред очима всего дому Веніаминя . И пріиде Авениръ к Давиду въ Хеврѡнѣ , и с нимъ двадесять мужій : и сотвори Давидъ пиръ Авенирѹ , и мужемъ его иже съ нимъ . И рече Авениръ къ Давиду : востанѹ нынѣ и пондѹ , и соберѹ к господину моемѹ црю всего Іиліа , и положѹ с нимъ завѣтъ , и цртвовати имаши всѣми , яже желаетъ душа твоа . и посла Давидъ Авенира , и иде с миромъ . И се отроцы Давидовы , и Іоавъ идяху о исхода , и корысть многу несяху съ собою , и Авениръ оужe не бѣ с Давидомъ в Хеврѡнѣ , якѡ отпалнъ бяше , и о иде съ миромъ . Іоавъ же и все воинство его пріиде , и возвѣстиша Іоавѹ , глаголе : приходяше Авениръ сынъ Нировъ къ Давиду , и посла его , и о иде съ миромъ . И вниде Іоавъ къ црю , и рече : что сіе сотворилъ еси , се приходяше Авениръ къ тебѣ , и почто о пустилъ еси его , и о иде съ миромъ ; Или не вѣси злобы Авенира сына Нирова , якѡ слѹкавствовати къ тебѣ пріиде , и оувѣдѣти исходъ твой , и входъ твой , и оувѣдати вся елика твориши ты ; И возвратися Іоавъ о Давида , и посла послы въ слѣдъ Авенира , и возвратиша его о кладязя Сиримска : Давидъ же не вѣдяше . И возврати Авенира въ Хеврѡнѣ , и говори его Іоавъ на странѣ о братъ , глаголя к немѹ лукавнѡ : и оударн его въ ладіа , и оумре в кровь Асаила брата Іоавля . И оусліша Давидъ по сихъ , и рече : чистъ есмь азъ , и цртво мое о Га , и о нынѣ и до вѣка о крове Авенира сына Нирова . Да снидетъ на главѹ Іоавлю , и на вся

Хеврѡнѣ

дом отца его, и да не возвратится
в дому Іошиа изнемогай семя и про-
клѧтый, и держа́ вежда, и пѣвай
орѫжіемъ, и оумаленныи хлѣбами. Іошиа
же и Авесса братъ его наблюдахѫ Авен-
нира, понеже оубиі Авенира брата ихъ
въ Гаваѡнѣ на брани. И рече Дѣдъ
ко Іошиѵ и ко всѣмъ людемъ его:
раздерите ризы ваша, и препоѧшитеся
вретищы, и рыда́йте w Авенирѣ. самъ
же цр҃ь Дѣдъ идѣше въ слѣдѣ одра.
И погребоша Авенира въ Хевронѣ. и
воздвиже цр҃ь глась свои, и плакася
над гробомъ его, и вси людіе плакаша
w Авенирѣ. И плакаа цр҃ь на Авенирѣ,
и рече: еда смертію навала оумре
Авенир҃ъ; рѫцѣ твои не свѧзаны,
нозѣ твои не во шюковѣхъ: не пристоупных
еси іакоже навлъ, пред сыны неправды
пла́ъ еси. и сокрушися вси людіе пла-
катисѧ его. И пріидоша вси людіе
предложити Дѣду ꙗсти хлѣбы еще
сущу дни. и кла́тся Дѣдъ, гла:
сія да сотворитъ мн Бг҃ъ, и сія да
приложитъ, іакоже аще не зайдетъ солнце,
не имамъ вкусити хлѣба ни иного чего.
И познаша вси людіе, и оугождна быша
предъ ними вся, єлика сотвори цр҃ь предъ
людми. И разумѣша вси людіе, и
весь Іиль въ тои день, іако не бысть
w цр҃а оубіиства Авенирѣ сына Нировѣ.
И рече цр҃ь отрокомъ своимъ: не вѣсте
ли, іако властелинъ великъ паде въ сіи
день во Іиліи; И іако азъ есмь ближи
днесь, и востáвленъ въ цр҃а, мужіе
же сіи сынове Сарвины жесточа́шіи мене
сѫть: да воздастъ Гдь творѧщемъ
лукавнаа по злобѣ его.

Глава ѳ.

Слыша Іевосфеи сынъ Савлъ,
іако оумре Авенир҃ъ сынъ Нировъ
въ Хевронѣ, и ѡслабѣша рѫцѣ его,
и вси мужи Іилевы изнемогоша.
И два мужа старѣишины полкова
Іевосфеа сына Савла: имя единому
Ваана, и имя другому Рихавъ,
сынове Реммѡна Вирѡѳеискаго w сыновъ
Вениамінихъ: іако Вирѡѳъ вмѣнишеся
въ сынѣхъ Вениамінихъ. И wбѣгоша
Вирѡѳеи въ Гедѳіимъ, и бѣша тамо
живуще до днешнаго дне. И Іонадавъ
сынъ Савлю сынъ бѣ хромъ ногама,
сынъ пяти лѣтъ: и той, егда пріиде
возвѣщéніе w Савлѣ, и Іонадавѣ сынѣ
его w Іезраила, и взя́тъ его кормилница
его, и бѣжа: и бысть тражденса
ея на wшествіе, и паде, и wхромѣ,
имя же емѹ Мемфіосфеи. И пондоша

сынове Реммѡна Вирѡѳеискаго, Рихавъ
и Ваана, и внидоша во врѣма зноа
дневнаго въ домъ Іевосфеовъ, и той
почиваше на одрѣ въ полудне. И сѣ
братникъ дому wчищаше пшеницу, и
воздремá, и спѣше: Рихавъ же и Ваана
братіа его тайнѣшеся внидоста въ домъ.
Іевосфеи же почиваше на одрѣ своимъ
въ ложницѣ своеи, и биша его, и
оумертвиша его, и wсѣкоша главу его,
и взя́ша главу его, и шедоша путемъ
иже на западъ всю нощь. И принесоста
главу Іевосфеову къ Дѣду въ Хевронѣ,
и рекоста къ цю: се глава Іевосфеа сына
Саулова врага твоего, іже искаше души
твоеѧ, и дадѣ Гдь господинъ нашимъ
цю wмщéніе врагомъ его, іакоже день
сеи w Саула врага твоего, и w сѣмене
его. И wтвѣщa Дѣдъ Рихаву и Ваанѣ
брату его, сынѡмъ Реммѡна Вирѡѳеи-
каго, и рече имá: живъ Гдь, іже
избави душу мою w всѣкиа скорби. Іко
возвѣстивый мнѣ, іакоже оумре Саулъ
и Іонадавъ, и той бѣше іако благовѣ-
ствуѧи предомною, и пáхъ его, и оубихъ
его въ Секелагѣ, емуже долженъ бѣхъ
дати дáръ. И нѣкіи мужи лукавіи оубиша
мужа праведна въ домѣ его на одрѣ
его. и нѣкъ взыщу крове его w рукы
вашеа, и искорению васъ w земли.
И заповѣда Дѣдъ отрокомъ своимъ,
и оубиша ихъ, и wсѣкоша рѫцѣ ихъ и
нозѣ ихъ, и повѣсиша ихъ над источ-
никомъ въ Хевронѣ, и главу Іевосфеову
погребоша во гробѣ Авенира сына Нирова
(въ Хевронѣ).

Глава ѳ.

Пріидоша вся племена Іилева къ
Дѣду въ Хевронъ, и глаша емѹ:
се кости твоа, и плоть твоа
мы есмы. И вчера и третіагw дне
Саулъ сущу царю над нами, ты
бѣлъ еси вводѧи и изводѧи Іиля.
И рече Гдь къ тебѣ: ты оупасеши
людіи моа Іиля, и ты будеши вождь
людемъ моимъ Іилю. И пріидоша вси
старѣишины Іилевы къ цю въ Хевронъ,
и положи имъ цр҃ь Дѣдъ завѣтъ въ
Хевронѣ предъ Гдемъ, и помáзаша Дѣда
на цр҃тво над всѣмъ Іилемъ. Сынъ три-
десати лѣтъ Дѣдъ внегда воцарѧтися
емѹ, и царствова четыредесать лѣтъ.
Седмь лѣтъ и мцѣи шесть царствова
въ Хевронѣ над Іудою, и тридесать
три лѣта цр҃твова над всѣмъ Іилемъ и
Іудою во Іерусалимѣ. И поиде Дѣдъ,
и вси мужіе его во Іерусалимъ ко Іевусею
живущему на земли той. и рѣша Дѣду:

не внидеши сѣмо, іако востáша хромаи
и слѣпіи, глаще: іако не внидетъ Дѣдъ
сѣмо. И взя Дѣдъ крѣпость Сіѡнову:
сія есть градъ Дѣдовъ. И рече Дѣдъ
въ день той: всякъ поражаѧи Іевусеа,
да коснется мечемъ и хромыхъ и слѣпыхъ
и ненавидящихъ души Дѣдовы. сегw
ради рекóша: слѣпіи и хроміи не внидутъ
в домъ Гдень. И сѣде Дѣдъ в крѣпости,
и нарече́ся сія градъ Дѣдовъ. и созда
той градъ окóлw wт кругодія: и домъ
свои. И идáше Дѣдъ идыи и величáемь,
и Гдь вседержитель съ нимъ. И посла
Хирáмъ цр҃ь Турскіи послы къ Дѣду, и
древа кѣдрова, и древодѣлцы, и камено-
дѣлателеи, и создáша домъ Дѣду.
И оурязумѣ Дѣдъ, іако оутвержденъ его
Гдь в цр҃а над Іиліемъ, и іако возвысися
царство его людіи его ради Іиля.
И поѧтъ Дѣдъ еще жены и подложницы
wт Іерусалима по пришествіи своемъ wт Хеврwна: и бысть Дѣду еще сынове и дщери.
И сіа имена родившымся емѹ во Іерусалимѣ: Самуа, и Совавъ, и Надавъ, и
Соломѡнъ, И Евсаръ, и Елисѣ, и На-
фегъ, и Іефіе, И Елисама, и Елідае,
и Елифалáдъ. Самае, Іесиваде, Надавъ,
Галамиавъ, Іевадръ, Фенеѣсъ, Елифа-
лáдъ, Нагеде, Нафегъ, Іанадавъ,
и Лесамисъ, Валаѳмáдъ, Елифалдъ.
И оуслышаша иноплеменницы, іако по-
мáзаша Дѣдъ цр҃ь над Іиліемъ, и взыдоша
вси иноплеменницы искáти Дѣда. и
оуслыша Дѣдъ, и снидe въ крѣпость.
Иноплеменницы же пріидоша, и соединиша-
шася во іодоли Тітанстѣи. И вопроси
Дѣдъ Гда, гла: взыдý ли ко иноплемéнникомъ? и предáси ли а въ рѫцѣ мои? и
рече Гдь къ Дѣду: взыди, іако предам
предамъ иноплеменники въ рѫцѣ твои.
И пріиде Дѣдъ съ выишних сѣчи, и
посѣче иноплеменники тамо, и рече
Дѣдъ: разсѣче Гдь враги моа иноплемéнники предомною, іакоже пресѣкаются
воды. сегw ради нарекóся имá мѣста
того Савлюи сѣчи. И wставиша тамо
(иноплеменницы) боги своа, и взя ихъ
Дѣдъ, и мужіе, иже съ нимъ. [и рече
Дѣдъ сожещи ихъ по огни]. И при-
ложиша паки пріити иноплеменницы, и
сокрушася на іодоли Тітанстѣи. И по-
вопроси Дѣдъ Гда: взыдý ли ко иноплемéнникомъ? и предáси ли ихъ въ рѫцѣ мои?
и рече емѹ Гдь: не исходи на срѣтеніе
имъ, но оукловися wт нихъ, и пристóпиши
к нимъ близъ дéревы плача. И будетъ,
егда оуслышиши гласъ шюма wт дéревы
плача, тогда снимéши къ нимъ: іако
тогда изыдетъ Гдь предъ тобою, сѣщи
на брани иноплеменники. И сотвори Дѣдъ,
іакоже заповѣда емѹ Гдь, и поби инопле-
менники wт Гаваѡна, даже до Земли Газиря.

Глава ѳ.

Посемъ Дѣдъ еще великаго юношу
wт Іила, іако седмьдесатъ тысящъ.
И воста и иде Дѣдъ, и вси людіе,
иже с нимъ, и wт князей Іудиныхъ,
на восходъ, еже возвести wтудý
кіwта Божіи, над нимже призвася
имá Гдь сиа, сѣдящаго на Херу-
вимѣхъ над ними. И возложиша кіwтъ
Гдень на колесницу нову, и wтвезоша
его wт дому Аминадавла иже на Холмѣ:
Оза же и братіа его сынове Аминадавли
вязаху колесницу с кіwтомъ (Гдними).
И братіа его идáхъ пред кіwтомъ
(Божіимъ). Дѣдъ же и сынове Іилевы
(идáхъ) пред Гдемъ, играюще во органы
устроѣныя въ крѣпости, и въ цѣ-
ѣніихъ, и въ гѣслехъ, и въ свирѣлехъ,
и въ тумпанѣхъ, и въ кумвалѣхъ, и
въ цевницахъ. И пріидоша до гумна
Наѡмова: и простре Оза рукý свою
на кіwтъ Божіи придержати его, и пáтла
за него, понеже препрáшáше его тридіх.
И разгнѣвася гнѣвомъ Гдь на Озу,
и порази его тáмw Бг҃ъ, и оумре тáмw
оу кіwта Гдня предъ Богомъ. И wпечалиа
Дѣдъ, понеже порази Гдь поражéніемъ
Озу: и нарече мѣсто то, Поражéніе
Озино, и до сегw дне. И убоася
Гда Дѣдъ въ день той, гла: какw
внидетъ ко мнѣ кіwтъ Гдень; И не
хотáше Дѣдъ, да пріидетъ къ немý кі-
wтъ завѣта Гдня во градъ Дѣдовъ:
и оуклони его Дѣдъ въ домъ Авседарá
Гедеанина. И стоáше кіwтъ Гдень
въ домý Авседара Гедеанина мцы три,
и благослови Гдь весь домъ Авседарóвъ,
и всѧ, іакоже его. И возвѣстиша цю
Дѣдý, глаще: благослови Гдь домъ
Авседарóвъ, и всѧ, іакоже его, кіwта
ради Бжіа. и иде Дѣдъ, и взя кіwтъ
Божій wт дому Авседарова по градѣ
Дѣдовѣ въ веселіи. И бѣша съ нимъ
несуще кіwтъ Гдень седмь лицовъ, и
жертва телецъ и агнцы. И Дѣдъ сра-
щаше по органы устроѣны предъ Гдемъ,
и wболчéнъ бысть Дѣдъ во одéждý
изящну. И Дѣдъ и весь домъ Іилевъ
несяхуу кіwтъ Гдня съ воплемъ и со
гласомъ трубнымъ. И бысть кіwтъ
приносимý ко градý Дѣдову, и Михола
дщи Саулова приницаше окóнцемъ. и видѣ
цр҃а Дѣда скачуща и играюща предъ Гдемъ,
и оуничижи его в сердцѣ своемъ. И вне-
соша кіwтъ Гдень, и поставиша его

на мѣстѣ его посредѣ скинїи , иже постави ему Давид : и возвыси Давид всесожигаемая предъ Гдмъ , и мирныя .
Й соверши Давид возношаи всесожженїа и мирныя , и благослови люди ѡ имени Гда сил .
Й раздѣли всѣмъ людемъ на всю силу Їиливу ѿ Дана даже до Вирсавеи , и ѿ мужа даже до жены , коемуждо по сухарю хлѣба , и по части печенагѡ мяса , и по скоропродному маиву . И ѿидоша вси людїе , кїждо въ домъ свои . Й возвратисѧ Давид благословити домъ свои , и изыде Мелхола дщи Саулова на срѣтенїе Давиду , и благослови его , и рече : коль прослависѧ днесь цр Їилев , иже ѡкрыласѧ днесь предъ очима рабынь рабъ своихъ , якоже ѡкрываетсѧ ѡкрывшисѧ единъ ѿ плазшихъ . Й рече Давид къ Мелхолѣ : предъ Гдмъ плакатисѧ вѣдух . и благословенъ Гдь , иже избра мя паче ѻца твоегѡ , и паче всего дому его , поставити мѧ властелина надъ людми своими надъ Їилемъ , и вѣдух играти и плакатисѧ предъ Гдмъ .
Й ѡкрыласѧ еще такожде , и вѣдух непотребенъ предъ очима твоима , и съ рабынами , ѡ нихже рекла еси , непрославленъ бытии ми . Й ѹ Мелхолы дщере Саулли не бысть дѣтища до дне смерти еѧ .

Глава ѳ .

Бысть егда сѣде цр въ домѣ своемъ , и Гдь упокои его ѡкрестъ ѿ всѣхъ врагъ его ѡкрестныхъ . Й рече цр къ Надану пророку : се нынѣ азъ живу въ домѣ кедровомъ , кивѡтъ же Божїй стоитъ посредѣ скинїи . Й рече Надан къ црю : вся елика сѣть къ срдцѣ твоемъ , иди и твори , якѡ Гдь съ тобою .
Й бысть въ нощи той , и бысть слово Гдне къ Надану , гл : Йди , и рцы рабу моему Давиду , сїа глетъ Гдь : не ты созиждеши мнѣ домъ , еже вселитати мнѣ . Якѡ не вселихъ къ дому , ѿ негоже дне изведохъ сыны Їилевы изъ земли Єгупетскїа до днесь сегѡ , но бѣхъ хода во вселенїи и въ кѹщи , Во всѣхъ идѣже ходихъ во всѣмъ Їилѣ . Аще гл глахъ къ единому колѣну Їилеву , емуже заповѣдахъ пасти люди моя Їилѣ , гл : почто не создасте ми дому кедрова ; Й нынѣ сїа речеши рабу моему Давиду , сице глетъ Гдь Вседержитель : поихъ тѧ ѿ пажити овчїа на властелинство людемъ моимъ Їилю , Й бѣхъ с тобою во всѣхъ , якоже ходилъ еси , и искоренихъ вся враги твоа ѿ лица твоегѡ , и сотворихъ тѧ именита по имени великихъ иже на земли . Й положѹ мѣсто людемъ моимъ Їилю , и насажду ихъ , и вселятсѧ ѡ себѣ сами , и не поколѣбятсѧ ктомѹ : и не приложи сынъ неправды ѡкаѧти ихъ , якоже испрва . Й ѡ днехъ въ нже поставихъ судїи въ людехъ моихъ во Їилѣ : и упокою тѧ ѿ всѣхъ врагъ твоихъ : и возвѣститъ ти Гдь , якѡ созижди домъ ему .
Й будетъ егда исполнятсѧ днїе твои , и оусниши со ѻцы твоими , и возставлю сѣма твое по тебѣ , иже будетъ ѿ чрева твоегѡ , и уготовлю цртво его : Той созиждетъ домъ имени моемѹ , и оуправлю прстолъ его до вѣка . Азъ будѹ ему во ѻца , и той будетъ мни въ сна . и аще прїидетъ неправда его , и ѡкаючу его жезломъ мужи , и язвами сыновъ человѣческихъ : Мѣти же моея не оставлю ѿ него , якоже ѿставихъ ѿ тѣхъ , иже ѿставихъ ѿ лица моегѡ . Й вѣрна будетъ домъ его , и цртво его до вѣка предомное : и прстолъ его будетъ исправленъ до вѣка . По всѣмъ словесемъ симъ , и по всему видѣнїю семѹ : такѡ гл Надан къ Давиду .
Й вниде црь Давид , и сѣде предъ Гдмъ , и рече : кто есмь азъ , Гди мой Гди : и что домъ мой , якѡ возлюбилъ мѧ еси даже до сихъ ;
Й мала сїа предъ тобою сѣть , Гди мой Гди , и глалъ еси ѡ домѣ раба твоегѡ вдалече . сїи же законъ человѣка , Гди мой Гди . Й что приложитъ Давид еще глати къ тебѣ ; и нынѣ ты всѣхъ раба твоего , Гди мой Гди , Й раба твоегѡ ради сотворилъ еси , и по срдцу твоему сотворилъ еси все величество сїе , сказати рабу твоему , Величїа ради твоегѡ , Гди мой Гди : нѣсть бо ними якоже ты , и нѣсть Бга развѣ тебе во всѣхъ , яже слышахомъ ѹшима нашима .
Й кто якоже людїе твои Їиль , языкъ ини на земли , якѡ наста ихъ Бгъ , еже избавити себѣ людїи , еже положити тебѣ имя , еже сотворити величїе , и прославленїе , еже изринути тебѣ ѿ лица людей твоихъ , ихже избавилъ еси себѣ ѿ Єгупта , языки и селенїа . Й уготовалъ еси себѣ люди твоа Їиль въ люди до вѣка , и ты , Гди , бысть еси имъ въ Бга .
Й нынѣ , Гди мой Гди , слово , еже глалъ еси ѡ рабѣ твоемъ и ѡ домѣ его , оутверди до вѣка , якоже глалъ еси , сотвори . Й нынѣ да возвеличитсѧ имя твое до вѣка , гл : Гдь Вседержитель Бгъ над Їилемъ , и домъ раба твоегѡ Давида да будетъ исправленъ предъ тобою : якѡ ты

Гдь Вседержитель Бгъ Їилевъ , шерзалъ еси ѹхо рабу твоему , гл : домъ созижду тебѣ . сегѡ ради шерзе рабъ твои срце свое еже помолитисѧ къ тебѣ мтвою сею . Й нынѣ , Гди мой Гди , ты еси Бгъ , и словеса твоа будутъ истинна , и глалъ еси ѡ рабѣ твоемъ благая сїа . Й нынѣ начни и благослови домъ раба твоегѡ , еже быти ему во вѣкъ предъ тобою , якѡ ты , Гди мой Гди , глалъ еси , и ѿ благословенїа твоегѡ да благословится домъ раба твоегѡ , еже быти во вѣкъ предъ тобою .

Глава і .

Бысть по сихъ , и порази Давид иноплеменники , и покори ихъ . и взя Давид шлѣмное ѿ руки иноплеменничи . Й порази Давид Моава , и размѣри ихъ вервми , положивъ ихъ на земли : и бяше два вервя на умерщвленїе , и два вервя на ожившленїе . и бысть Моавъ Давду въ раба дающа дань .
Й порази Давид Адразара сына Раава цра Совска , идущу ему поставити руку свою на рѣцѣ Єфратѣ . Й предаза Давид ѿ него тысящу колесниць , и седмь тысящъ конныхъ , и двадесять тысящъ мужїй пѣшцевъ , и разрѣзи Давид вса колесницы . и ѡстави себѣ ѿ нихъ сто колесниць . Й прїиде Сурїа Дамаскова помощи Адразару црю Совску , и порази Давид ѿ Сурїи двадесять двѣ тысящы мужїй . Й постави Давид стражу въ Сурїи , иже подъ Дамаскомъ , и бысть Сурїа Давду въ рабы дающыя дань . и спасе Гдь Давда во всѣхъ , идеже хождаше . Й взя Давид гривны златыя , иже бяху на отроцѣхъ Адразара цра Совска , и принесе я во Їерим . Й взя Ѹхъ Совскїм црь Єгупетскъ , егда взыде во Їерим во дни Роволма сына Соломѡна .
Й ѿ Метевака , и ѿ избранныхъ градѡвъ Адразаровыхъ взя Давид мѣдь многу вельмо , из неяже сотвори Соломѡнъ море мѣдяно , и столпы , и ѹмывалницы , и вса сосуды .
Й ѹслыша Ѡѳа црь Имаѳитскїй , якѡ порази Давид всю силу Адразарову , Й посла Ѡѳа Іедадурама сына своего къ црю Давду вопросити его якѡ ѿ мира , и благословити его , понеже поборѡ Адразара и оуби его : зане сопротивлялсѧ бѣ Адразар : и въ руку его бяху сосуды еребряны , и сосуды златы , и сосуды мѣдяны .
Й сїа всѣмъ црь Давид Гду со еребромъ и златомъ , еже шерзи ѿ всѣхъ градѡвъ , ѿ Идумеи , и ѿ Моава , и ѿ сыновъ Аммѡнихъ , и ѿ иноплеменникъ , и ѿ Амалика , и ѿ корыстей Адразара сына Раава цра Совска .
Й сотвори Давид (себѣ) имя : и егда возвращисѧ порази Идумею в Геселимѣ , до осмнадесять тысящъ .
Й постави во Идумеи Давид стражу , во всей Идумеи , и бяша вси Идумеане раби црю Давду : и спасе Гдь Давда во всѣхъ , идеже хождаше .
Й цртвова Давид на всѣмъ Їилемъ , и сотвори Давид судъ и правду над всѣми людми своими .
Й Їоавъ сынъ Сарувинъ на воинствы (его) . и Їосафатъ сынъ Ахилѹдовъ над памятописаньми .
Й Садокъ сынъ Ахитовъ , и Ахимелехъ сынъ Авїаѳаровъ жрцы , и Сага книжникъ .
Й Ванея сынъ Їодаевъ совѣтникъ .
Й Хелефїй , и Фелетїй , и сынове Давдовы начальницы двора црева .

Глава і .а .

Й рече Давид : ѣсть ли еще шеставшисѧ въ домѣ Саулѣ , и сотворю ся ними милость Їонаѳанова ради ;
Й ѿ дому Саула бѣ отроча , и имя ему Сива . и призваша его къ Давду : и рече црь къ нему : ты ли еси Сива ; и рече : азъ рабъ твои .
Й рече црь : шестался ли ѡ дому Саула еще мужъ , и сотворю ся ними милость Божїю ; и рече Сива къ црю : еще ѣсть сынъ Їонаѳанов хромъ ногама .
Й рече црь : гдѣ ѣсть ; и рече Сива къ црю : се въ дому Махира , сына Аммїила ѿ Лодавара . Й посла црь Давид , и взя его изъ дому Махира сына Аммїила ѿ Лодавара . Й прїиде Мемфивосеѳей , сынъ Їонаѳана сына Саулова къ црю Давду , и паде на лицѣ своемъ , и поклонисѧ ему . и рече ему Давид : Мемфивосеѳе ; и рече : се рабъ твои .
Й рече ему Давид : не бойсѧ , якѡ творя сотворю съ тобою милость Їонаѳана ради отца твоегѡ , и возвращу тебѣ вса села Саула дда твоегѡ , и ты ѣждь хлѣбъ на трапезѣ моей всегда .
Й поклонисѧ ему Мемфивосеѳей , и рече : кто есмь азъ рабъ твои , якѡ призрѣлъ еси на пса умершаго подобнаго мнѣ ;
Й призва црь Сиву отрочища Саулля , и рече ему : вся елика сѣть Саулѣ , и весь домъ его , дахъ сыну господина твоегѡ . Й дѣлай ему земли ты , и сынове твои , и раби твои , и да приносиши сынъ господина твоегѡ хлѣбы , да ѣстъ : и Мемфивосеѳей сынъ господина твоегѡ да ѣстъ хлѣбъ всегда на трапезѣ моей . ѹ Сивы же бяху

патьнадесать сыновъ, и двадесять рабовъ.
Й рече Сіва къ црю: по всѣмъ, еликa
заповѣда господинъ мой црь рабу своемоу,
такw сотворитъ рабъ твой. И Мемфівосфей
ядяше на трапезѣ Давидовѣ, такоже единъ w сыновъ црѣвыхъ.
И Мемфівосфею сынъ бѣ малъ, и имя
емоу Міха, и вси шитіе домоу Сівинa
раби бяху Мемфівосфеовы. Й Мемфівосфей живяше во Іерусалимѣ, якw на
трапезѣ црѣвѣ ядяше всегда: и той
бяше хромъ обѣма ногама своима.

Глава ѳ і.

Бысть по сихъ, и умре црь
сыновъ Аммwнихъ, и царствова
сынъ его Анwнъ вмѣсто его.
Й рече Давидъ: сотворю милость со
Анwномъ сномъ Наасовымъ, имже
образомъ сотвори отецъ его матерь
со мною. и посла Давидъ утѣшити
его рукою рабовъ своихъ w отцѣ его:
и пріидоша отроцы Давидовы въ землю
сыновъ Аммwнихъ. Й рекоша старѣйшины сыновъ Аммwнихъ ко Анwну
господину своемоу: еда прославляетъ
ради отца твоего предъ тобою посла
к тебѣ Давидъ утѣшителя? не да испытаютъ ли градъ, и согладаютъ его,
еже разорити его посла Давидъ рабы
своя к тебѣ? Й взя Анwнъ отроки
Давидовы, и остриже половину брадъ
ихъ, и обрѣза одѣянія ихъ половину
даже до чресълъ ихъ, и wпусти ихъ.
Й возвѣстиша Давиду w мужѣхъ, и
посла въ срѣтеніе имъ, якw бѣша
мужи тіи обезчещени зѣло. и рече
црь: сѣдите во Іерихwнѣ, дондеже
возрастутъ брады ваша, и возвратитеся.
Й видѣша сыновѣ Аммwнли, якw посрамлени быша людіе Давидовы: и послаша
сыновѣ Аммwнли, и наняша Сурію Ведрамаю, и Сурію Сѵвескy и Роwвію
двадесять тысящъ пѣшцевъ, и цря
Амаликa Маѳа тысящу мужій, и
Істwва дванадесять тысящъ мужій.
Й слышa Давидъ, и посла Іwава, и всю
силу силныхъ. Й изыдоша сыновѣ
Аммwни, и устроиша брань предъ враты
града: Сурія же Сѵвеска, и Роwвя,
и Істwвя, и Амаликa, единіи (сташа)
на селѣ. Й видѣ Іwавъ, якw бысть
на него противное лице брани сопредъ
и созади, и изъбра w всѣхъ юношъ
Ізраилевыхъ, и устрои ихъ противу Сурінискy. Шстанокъ же людій даде въ руцѣ братy
своемоу Авесѣ, и устрои а противу
сыновъ Аммwнихъ. Й рече (Іwавъ
ко Авесѣ): аще укрѣпитъ Сурія
паче мене, и будете мнѣ на спасеніе:
аще же укрѣпятся сыновѣ Аммwнли паче
тебе, и будемъ спасати тя. Мужаймеся
и укрѣпимся w людехъ нашихъ, и
w градѣхъ Бга нашего, и Гдь сотворитъ
благое предъ очима своима. Й пріиде
Іwавъ и людіе сегw съ нимъ на брань
на Сурію, и побѣгоша w лица его.
Й видѣша сыновѣ Аммwни, якw
бѣжаша Суріане, и бѣжаша w лица
Авесѣи, и вниdоша во градъ. Й возвратися Іwавъ w сыновъ Аммwнихъ,
и пріиде во Іерусалимъ. Й видѣша Суріане,
якw падоша предъ Ізраилемъ, и собрашася
вкупѣ. Й посла Адраазаръ, и собра
Сурianы, иже wбоихъ поля рѣки
Халамака, и пріидоша во Еламъ: и
Сwфакъ старѣйшина силы Адраазаровы
предъ ними. Й возвѣстиша Давиду, и
собра всего Ізраиля, и пріиде Іорданъ, и
пріиде во Еламъ. и устроишася Суріане
на Давида, и брашася с нимъ. Й бѣжаша
Суріане w лица Ізраилева, и wби Давидъ
w Суріи седмьдесятъ колесницъ, и
четыредесять тысящъ конниковъ: и Сwфакa
старѣйшину силы его уби, и умре
тамw. Й видѣша вси царіе раби
Адраазаровы, якw падоша предъ Ізраилемъ,
и примиришася ко Ізраилю, и работаша имъ.
и убоишася Суріане спасати ктомоу
сыновъ Аммwнихъ.

Глава ѳ іа.

Бысть по возвращеніи лѣта, во
врeма исхожденія царій (на брань),
и посла Давидъ Іwава, и отроки своя
с нимъ, и всего Ізраиля: и растоmиша
сыны Аммwни: и wбседоша Аброесъ
Раввада. и Давидъ сѣдe во Іерусалимѣ.
Й бысть при вечерѣ, и востa Давидъ
w ложа своегw, и ходяше на кровѣ
дому царскаго, и увиdѣ жену съ крова
мыющуюся: жена же взоромъ добра
видми. Й посла Давидъ, и взыска
жену, и рече: не сія ли Вирсавіа дщерь
Еліавлова, жена Уріи Хеттеанина?
Й посла Давидъ слугы, и взя ю, и
вниде къ ней, и преспа съ нею: и та
бѣ wчистилася w нечистоты своея, и
возвратися въ домъ свой. Й зачатъ
жена во чревѣ: и пославши возвѣсти
Давиду, и рече: се азъ есмь во чревѣ
имyщая. Й посла Давидъ ко Іwаву,
глa: пошли ко мнѣ Урію Хеттеанина.
и посла Іwавъ Урію к Давиду. Й пріиде
Урія и вниде къ немy, и попроси его
Давидъ w мирѣ Іwава, и w мирѣ людей,
и w мирѣ брани. Й рече Давидъ ко
Уріи: иди въ домъ твой, и умый
ноzѣ твои. и изыде Урія изъ дому
цря, и иде въ слѣдъ его снѣдь
цря. Й спа Урія предъ вратy дому
цря съ рабы господина своегw, а не
иде въ домъ свой. Й возвѣстиша
Давиду, глающе: якw не ходи Урія
въ домъ свой, и рече Давидъ ко Уріи:
не съ пути ли пришелъ еси? почто не
вшелъ еси въ домъ твой? Й рече Урія
къ Давиду: кивотъ Божій, и Ізраиль, и
Іуда пребываютъ в кущахъ, и господинъ
мой Іwавъ, и раби господина моегw
на лицѣ сея пребываютъ, азъ же вниду
ли въ домъ мой ясти и пити, и спати
съ женою моею? якw жива душа
твоя, аще сотворю гл сію. Й рече
Давидъ ко Уріи: посѣди здѣ и днесь,
и завтра wпущу тя. и пребысть Урія
во Іерусалимѣ в той день, и во утрешнiй.
Й призва его Давидъ, и яде предъ нимъ,
и пяше, и упои его, и wйде в вечеръ
спати на ложе свое съ рабы господина
своегw, въ домъ же свой не иде.
Й бысть утро, и написа Давидъ писаніе
ко Іwаву, и посла рукою Уріиною.
Й написа въ писаніи, глa: введи Урію
противу брани крѣпкія, и возвратитеся
всѣмъ w негw, да язвенъ будетъ, и
умретъ. Й бысть егда стрѣляше Іwавъ
у града, и постави Урію на мѣстѣ,
идѣже вѣдяше, якw мужи силни тамw.
Й изыдоша мужи изъ града, и стяжася
со Іwавомъ: и падоша w людій w рабовъ
Давидовыхъ, умре же и Урія Хеттеанинъ.
Й посла Іwавъ, и возвѣсти Давиду всѣ
словеса иже w брани, глати къ царю.
Й заповѣда (Іwавъ) послу, глa:
егда скончаеши всѣ рѣчи, иже w брани,
къ царю глати: Й будетъ аще разгнѣвается царь, и речетъ ти: почто
приближистеся ко граду на брань? не
вѣдасте ли, якw стрѣляти будутъ съ
стѣны? Кто уби Авімелеха сына
Іеровалова сына Ниропа? не жена ли
верже нань уломокъ жернова со стѣны,
и умре въ Фамасѣ? почто приближистеся к стѣнѣ? Й рече послу къ Давиду:
якw укрѣпишася на ны мужи, и изыдоша на ны на селo, и гонихомъ я
до врaтъ града: Й стрѣляша стрѣльцы
со стѣны на рабы твоя, и умроша
w отрокъ царскихъ, и раб твой Урія
Хеттеанинъ умре. Й рече Давидъ къ
послу: сице да речеши ко Іwаву: да не
будетъ зло предъ очима твоима слово
сіе, якw обогда оно сице, обогда же
якw пождетъ мечь, укрѣпи врань
твою на градъ, и разкопай и: и укрѣпи
его. Й услыша жена Уріина, якw
умре Урія мужъ ея, и рыдаше по
мужѣ своемъ. Й прейде плачь, и посла
Давидъ, и введе ю въ домъ свой, и
бысть ему жена, и роди ему сына.
и зломъ якw гнѣвъ его, егоже сотвори
Давидъ, предъ очима Гдними.

Глава ѳ іѣ.

Й посла Гдь Наѳана пророка к Давиду,
и вниде къ немy, [и рече ему,
wбѣщаемъ ми црю нѣкiй съдъ сей,]
и рече ему: два мужа бѣша во
единомъ градѣ, единъ богатъ,
а другій убогъ. Й уб богатагw
стада бяху й скотоли многи зѣло.
Уб убогагw же ничтоже бѣ, но токмw
агница единa малa, юже стяжа и
снагдѣ, и вскорми ю, и возрасте съ
ними, и съ сыны его вкупѣ: w хлѣба
его ядяше и w чаши его пяше,
и на ложѣ его почиваше, и бѣ ему
якw дщерь. Й пріиде нѣкто къ пути
к мужу богатому, и не восхоте взяти
w стадъ своихъ и w скотолищъ своихъ,
на сотворенiе wбѣда пѣтинику пришедшу
к нему, но взя агницу убогагw,
и уготова ю на wбѣдъ мужу пришедшу
к нему. Й разгнѣвася гнѣвомъ зѣло
Давидъ на мужа (того), и рече Давидъ
к Наѳану: живъ Гдь, якw сынъ
смерти есть мужъ сотворивый сіе:
Й агницу возвратитъ седмерицею за
сіе, якw сотвориша глаголъ сей, и за
сіе, якw не пощадѣ. Й рече Наѳанъ
к Давиду: ты еси мужъ сотворивый
сіе: сіа глетъ Гдь Бгъ Ізраилевъ: азъ
тебе помазахъ та къ црю над Ізраилемъ.
и азъ тебе изсвятихъ та w руки Саyловы: Й дахъ ти домъ господина
твоегw, и жены господина твоегw на
лоно твое, и дахъ ти домъ Ізраилевъ
и Іудинъ: и аще мало ти есть, приложихъ
тебѣ къ симъ. Й что якw презрѣлъ
еси слово Гдне, еже сотворити лукавое
предъ очима его? Урію Хеттеанина
убилъ еси мечемъ, и жену его поялъ
еси себѣ въ жену, и того убивъ еси

мечѣмъ сыновъ Аммоновыхъ . И нынѣ не отъстанетъ мечь отъ дому твоего до вѣка : зане оукорижахъ мѧ есѝ , и поѧлъ есѝ жену Оурiю Хеттеанина въ жену себѣ . Сiа глетъ Гдь : се азъ воздвигну на тѧ злаа отъ дому твоего , и возмоу жены твоа предъ очима твоима , и дамъ ближнему твоему , и будетъ спатн со женами твоими предъ солнцемъ симъ : Ты бо таи сотворилъ есѝ втаинѣ , азъ же сотворю глаголъ сiй предъ всѣмъ Iзилемъ , и предъ солнцемъ симъ . И рече Давидъ къ Надаиу : согрѣшихъ ко Гду . и рече Надаи къ Давиду : и Гдь отъ согрѣшенiе твое , не оумрешн . Обаче якоу поношда изъвстрилъ есѝ врагомъ Гдними глаголъ симъ , и сынъ твой родивыйся тебѣ смертiю оумретъ . И отъиде Надаи въ домъ свои . и сокрушн Гдь дѣтищѣ , еже роди жена Оурiина Давиду , и разболѣ се . И взыска Давидъ Бга отъ дѣтищи , и постися Давидъ постомъ , и вниде , и водворися , и лежаше на земли . И вниду къ немоу старѣишiи дому его воздвигнути его отъ земли , и не восхотѣ , и не яде съ ними хлѣба . И бысть въ день седмыи , и оумре отъроча . и оубоашеся рабы Давовы поѧдати ему , якоу оумре отъроча , рѣша бо : се егда отъроча еще живо бяше , глаахомъ къ немоу , и не послоушa глаа нашего , и якоу речемъ къ немоу , якоу оумре отъроча , и сотворитъ зла . И разумѣ Давидъ , якоу отъроцы его шепчутъ , и позна Давидъ , якоу оумре отъроча . и рече Давидъ отъроку своимъ : оумре ли отъроча ? и рѣша : оумре . И воста Давидъ отъ земли , и оумыся , и помазася , и измѣни ризы своа , и вниде въ домъ Гнь , и поклонися ему : и вниде къ дому своему , и проси ѣсти хлѣба , и предложиша ему хлѣбъ , и ѣде . И рѣша отъроцы его къ немоу : что глаголъ сiй , егоже сотворилъ есѝ отърочати рад , якоу еще сущу отърочати живу , постилася есѝ и плакалъ и бдѣлъ есѝ : егда же оумре отъроча , востлалъ и ѣлъ есѝ хлѣбъ , и пилъ есѝ ? И рече Давидъ : егда бѣ отъроча еще живо , постихся , и плакахъ , якоу рѣхъ : кто вѣсть , помилуетъ ли ма Гдь , и живо будетъ отъроча ? Нынѣ же оумре , почто мнѣ поститисѧ ? еда возмогу возвратити е ктому ? азъ имамъ iти къ немоу , тое же не возвратится ко мнѣ . И оутѣши Давидъ Вирсавiю жену свою , и вниде къ ней , и спа съ нею , и зача , и роди сына и нарече има ему Соломонъ : и Гдь возлюби его . И посла рукою Надаина пророка , и нарече има ему Iедидiа , словомъ Гдними . Iоавъ же воева в Раввадѣ сыновъ Аммоновыхъ , и взя градъ царства . И посла Iоавъ вѣстники къ Давиду , и рече : воевахъ на Раввадѣ , и взяхъ града воды . И нынѣ соберн шестанокъ людей , и шополчися на градъ , и пртими его , да не азъ возму градъ , и нарекутъ има мое на немъ . И собра Давидъ всѧ люди , и поиде въ Раввадъ , и шополчися нань , и взя его . И взя вѣнецъ Молхома царя ихъ съ главы его , талантъ злата вѣсъ его , и шо камента драга , и бѣ на главѣ Давидовѣ , и корыстъ изнесе изъ града многу сълу . И люди сущыя въ немъ изведе , и положи на пилы , и на трезвы желѣзны , и сѣкиры желѣзны , и прежждаше ихъ сквозѣ цѣгль плинфяну . и такw сотвори всѣмъ градомъ сыновъ Аммоновыхъ . и возратися Давидъ и вьсь Iзиль во Iерлимъ .

Глава ѳ їѳ .

Бысть по сихъ , и оу Авессалѡма сына Давидова бѣ сестра добра взорома сълу , имя же ей Оамарь , и полюби ю Аммонъ сынъ Давидовъ . И скорбаше Аммонъ , якоу и разболѣтисѧ (ему) сестры своеа ради Оамары , зане дѣва бяше сiа , и не удобно бѣ предъ очима Аммоновыма что сотворити ей . И бѣ Аммону другъ , има же ему Iонадавъ , сынъ Самаа брата Давидова . и Iонадавъ мужъ мудръ сълу . И рече ему (Iонадавъ) : что ти , якоу ты такw болиши , сыне царевъ , оутрw оутрw ? и не возвѣстиши ми ? и рече ему Аммонъ : Оамарь сестрy Авессалѡма брата моегw азъ люблю . И рече ему Iонадавъ : лязи на постели твоей , и разболися , и вниде тъ отъца твоего видѣти тѧ , и речеши къ немоу : да пріидетъ нынѣ Оамарь сестра моа , и да ми дастъ iсти , и да сотворитъ предъ очима моима снѣдь , да оувиждy и якоуже wрукw ея . И лаже Аммонъ , и разболѣся : и вниде царь видѣти его : и рече Аммонъ къ царю : да пріидетъ нынѣ Оамарь сестра моа ко мнѣ , и да испечетъ два пряжма предъ очима моима , и имамъ исти wрукw ея . И посла Давидъ къ Оамарѣ къ дому , глаа : iди нынѣ въ домъ Аммона брата твоегw , и сотвори ему снѣдь . И иде Оамарь в домъ Аммона брата своегw : и тои лежаше . и взя тѣсто , и смѣси , и сотвори предъ очима его , и испече пряжма , И взя сковрадy , и изложи предъ него , и не восхотѣ iсти : и рече Аммонъ : изжените всѣ мужы w мене , и изидоша всѣ мужы wт него . И рече Аммонъ къ Оамарѣ : внеси ми снѣдь во внутреннюю храмину , и тамъ wрукw твоюю : и взя Оамарь пряжма , яже испече , и внесе Аммону брату своему по внутреннюю храмину . И предтави ему да iстъ , и ятъ ю , и рече ей : гради , лязи со мною , сестро моа . И рече ему : ни , брате мои , не wскорбай мене , понеже не сотворится такw во Iзили : не сотвори безъмiа сегw . И азъ камw сокрыю безъчестiе мое ? и ты будеши якоу единъ wт безъмныхъ во Iзили . И нынѣ глаи къ царю : да не wлучитъ мене wт тебе . И не восхотѣ Аммонъ послоушати глаа ея , и пресилолѣ ей , и смѣси ю , и пресп с нею . И возненавиде ю Аммонъ ненавистiю великою сълу , якоу великымъ ненавидѣнiемъ возненавиде ю паче любве , еюже любляше ю . и рече ей Аммонъ : востани , и wйди . И рече ему Оамарь : (ни брате) якоу злоба болши есть послѣдняа паче первыа , юже сотворилъ есѝ со мною , еже wслати мене . И не восхотѣ Аммонъ послоушати глаа ея . И призва отърока своего , приставника дому своегw , и рече ему : wслаи нынѣ сiю w мене вонъ , и заключи двери въ слѣдъ ея . И бѣ риза на ней изпещрѣна , понеже такw wслачахѫся дщери царевы , сущыа дѣвицы , во одеждахъ своа . и изведе ю вонъ слуга егw , и затвори двери въ слѣдъ ея . И взя Оамарь пепелъ , и насыпа на главy свою , и одеждy испещрѣнyю растерза на себѣ , и возложи рyцѣ свои на главy свою , и идyщи идяше и коплаше . И рече к ней Авессалѡмъ братъ ея : еда Аммонъ братъ твои бысть с тобою ? и нынѣ , сестро моа оумолчи , якоу братъ твои есть : не полагай на сердцы твоемъ еже глати слово сiе . и сѣде Оамарь вдовствующи въ домy Авессалѡма брата своегw . И слыша царь Давъ всѧ словеса сiа , и разгнѣвася зѣлw , и не wпечали духа Аммона сына своегw , понеже любляше его , якоу первенца бѣ ему . И не гла Авессалѡмъ со Аммономъ ни w добрѣ ни w злѣ , понеже возненавидѣ Авессалѡмъ Аммона тогw ради , понеже Оамарy сестрy егw wскорбилъ . И бысть по двyхъ лѣтехъ дней , и бѣша стрижyще (овцы) Авессалѡмовы (раби) въ Ветелегорѣ близъ Ефрема : и призва Авессалѡмъ всѧ сыны царевы . И приде Авессалѡмъ къ царю , и рече : се нынѣ стригyтъ раби твои , да идетъ оубо царь и отъроцы егw съ рабомъ твоимъ . И рече царь ко Авессалѡмy : ни , сыне мои , да не пойдемъ вси мы , и да не wтяготимъ тѧ . и нyждаше его : и не восхотѣ (царь) ити , и благослови его . И рече Авессалѡмъ къ немy : аще же ни , поне да идетъ съ нами Аммонъ братъ мои . и рече ему царь : почто идетъ съ тобою Аммонъ ? И приниyди его Авессалѡмъ : и wпyсти съ ними Аммона , и всѧ сыны царевы . и сотвори Авессалѡмъ пиръ , якоже творятъ пиръ царь . И заповѣда Авессалѡмъ отрокомъ своимъ , глаа : видите егда возвеселитъ сердце Аммоново wтца , и реку вамъ , порazите Аммона , и оумертвите его , не оубойтеся : якw не азъ ли есмь повелѣвалъ вамъ ? мyжайтеся , и будите къ сынѣ силы . И сотворишa отъроцы Авессалѡмли Аммонy , якоже заповѣда имъ Авессалѡмъ . и восташа вси сыновe царевы , и всѣдe кiждо на мeска своего , и бѣжаша . И бысть , сyщымъ имъ на пyти , и слyхъ дойде до Давида , глаа : изби Авессалѡмъ всѣ сыны царевы , и не избысть wт них ни единъ . И воста царь , и растерза ризы своа , и лаже на земли , и вси отъроцы егw предстоящiи ему растерзаша ризы своа . И рече Iонадавъ , сынъ Самаа брата Давидова , и рече : да не речетъ господинъ мои царь , якw вся отъроки сыны царевы оубiенъ , но Аммонъ есть единъ оубiенъ , якw тои wт оустъ Авессалѡмyвыхъ не исхождаше , wнелѣже wкрyга сестрy егw Оамарy . И нынѣ да не полагаетъ господинъ мои царь словесе на сердцы своемъ , глаголя : вси сынове царевы оумроша : якw Аммонъ единъ оумре . И побѣже Авессалѡмъ . и водвиже отърокъ стражы очесa своа , и видѣ : и се людiе мнози идyще пyтiемъ въ слѣдъ егw со страны горы к низхождѣнiе . и пріиде стражъ , и возвѣсти царю , и рече : мyжы видѣхъ wт пyти Wронiска со страны горы . И рече Iонадавъ къ царю : се сынове царевы приходятъ , по словеси раба твоегw , такw бысть . И бысть егда сконча , глаа : и се сынове царевы пріидоша , и воздвигоша гласъ свои , и плакаша : и сдмъ царь , и вси отъроцы егw плакаша плачемъ великимъ сълw . И Авессалѡмъ оубѣже , и пріиде къ Оолмy сынy Емyда , царю Гедеyрску , въ земдю Хамалядскyю . и плакаше Давидъ царь w сынѣ своемъ всѧ дни .

и̓ Авессаломъ оубѣжѣ , и̓ йдѐ в̀ Гедсѵ́ръ , и̓ сѣдѣ тамѡ три лѣта . И̓ ѡ̓стависѧ цр̀ь Давидъ и̓зыти въ слѣдъ Авессаломл , занѡ оутѣшисѧ ѡ̓ Амнѡнѣ , занѡ оумре .

Глава ѳ̀ .

Разумѣ Іоавъ сынъ Сарѵинъ , занѡ сердце царево преклонисѧ ко Авессалому . И̓ посла Іоавъ въ Ѳекѵю , и̓ взѧ ѡ̓ттуду жену мудру , и речѣ къ ней : сѣтуй нынѣ , и ѡ̓блецыйсѧ въ ризы сѣтованіа , и не помажисѧ єлеемъ , и сѣдѣши занѡ жена сѣтующа ѡ̓умр̑тимъ дни многи , и̓ вниде къ цр̑ю , и речеши къ нему по гл̑ѵ семѵ : и положи Іоавъ словеса своа во оуста ея . И̓ вниде жена Ѳекѵитанина къ цр̑ю , и̓ паде на лицѣ своемъ на земл̑ю , и поклонисѧ ємѵ , и речѣ : спаси , цр̑ю , спаси ма . И̓ речѣ ей цр̑ь : что ти єсть ; она же рече : и̓здлана вдова жена азъ сѣмь , и̓ оумре мужь мой . И̓ рабѣ твоей два сына , и̓ бистася ова на селѣ , и не бѣсть кто бы их разлоучилъ , и̓ наиде єдинъ на брата своего , и̓ оумр̑тви его . И̓ се востала все отечество на рабѣ твою , и речеша : дай оубившаго брата своего ; и оумр̑твимъ его вмѣстѡ дш̑и брата , єгоже оубѣ , и̓ погубимъ и̓ наслѣдника бащего . И̓ оугасатъ искру мою шстависшюсѧ , занѡ не шстависи мужу моемѵ шстанка , и̓ имене на лицѣ земли . И̓ речѣ цр̑ь къ женѣ : йди здрава въ домъ свой , и азъ заповѣдаю ѡ̓ тебѣ . И̓ речѣ жена Ѳекѵитанина къ цр̑ю : на мнѣ єзаконіе , гдн мой цр̑ю , и̓ на домъ отца моего , цр̑ь же и̓ прѣстолъ єгѡ неповинни . И̓ речѣ цр̑ь : кто гл̑ви къ тебѣ , и̓ приведѣши єго ко мнѣ , и̓ не приложитъ ктомѵ коснѵ́тисѧ ємѵ ; И̓ речѣ жена : да поспомянетъ нынѣ цр̑ь Гда Бга своего , внегда оумножити оубийца крове , єже растити , и̓ не имѵ́тъ погубити сына моего . И̓ речѣ (цр̑ь) : живъ Гдь , аще и влас падетъ сыну твоему съ главы на землю . И̓ речѣ жена : да глетъ нынѣ раба твоа къ господину моему цр̑ю слово . Оць же речѣ : глаголи . И̓ речѣ жена : почто помыслилъ єси такѡ ѡ̓ людехъ Бжіихъ ; єда ѡ̓ оустъ цр̑евыхъ слово сіе яко прѣступленіе , єже не возвратити цр̑ю ѡ̓тринов̑ннаго своего ; Якѡ смр̑тію оумремъ , и̓ якѡ вода низходящаа на землю , яже не соберется : и̓ не прииметъ Бгъ дш̑ѹ , и̓ помышлаетъ спасти ѡ̓ него ѡ̓тринов̑ннаго . И̓ нынѣ занѡ прїидохъ глати къ цр̑ю , господину моему гл̑ъ сіи , занѡ оубиютъ ма людіе , и̓ речѣ раба твоа : да глетъ оубо къ господину моему цр̑ю , и̓гда готворитъ цр̑ь слово рабы своеа , занѡ оуслышитъ цр̑ь : да и̓змитъ рабу свою и̓з рукъ мужа ѿщущихъ погубити ма , и сына моего ѡ̓ оучастіа Бжіа . И̓ речѣ раба твоа : да бѹдетъ нынѣ слово гда моего цр̑а на жертвѹ , занѡже бо Агга Бжіа , такѡ господь мой цр̑ь , єже слышати бгоу и̓ злоу : и гдь бгъ твои бѹдетъ съ тобою . И̓ ѡ̓ставша цр̑ь , и̓ речѣ къ женѣ : никакоже да оутанѣши ѡ̓ мнѣ глагола , ѡ̓ немже азъ вопрошю тѧ : и̓ речѣ жена : да глаголетъ оубо господь мой цр̑ь . И̓ речѣ цр̑ь : єда рука Іоавля ѡ̓ всѣмъ сѣмъ съ тобою ; и̓ речѣ жена къ цр̑ю : да живетъ дш̑а твоа , господи мой цр̑ю , аще єсть wдержю наи ошибкю ѡ̓ всѣхъ , яже гла господинъ мой цр̑ь , такѡ раба твои Іоавъ той заповѣда мнѣ , и̓ той вложи во оуста рабы твоеи всѣ словеса сіа . За єже прінти лицу глагола єгѡ , єже готворн рабѣ твоей Іоавъ слово сіе : господинъ же мой царь мудръ , якоже мудрость Агтла Бжіа , єже разумѣти вса , яже на земли . И̓ речѣ царь ко Іоавѹ : се нынѣ готворихъ ти по словесн твоемѹ семѹ : йди , возврати ѿтрока Авессалома . И̓ паде на лицѣ своемъ Іоавъ на землю , и̓ поклонисѧ , и̓ благословн царя . И̓ речѣ Іоавъ : днесь познаша рабъ твои , якѡ wбрѣтохъ благодать прєд очима твоима господи мой царю , якѡ готвори гдинъ мой царь слово раба своегѡ . И̓ воста Іоавъ , и̓ йде въ Гедсѵ́ръ , и̓ приведе Авессалома во Іерлимъ . И̓ речѣ царь : да возвратится въ домъ свой , лица же моегѡ да не видитъ . И̓ возвратисѧ Авессаломъ въ домъ свой , лица же цр̑ева не видѣ . И̓ якоже Авессаломъ не бѣ мужъ по всѣмъ Іилн , хвалимъ ѕѣлѡ : ѿ пяты ноги єгѡ и̓ до верха єгѡ не бѣ въ немъ порока . И̓ вонгнал стрнжи ємѹ главѹ свою , и̓ бѣсть ѿ начала днеи до днеи въ нюже стрижашесѧ , якѡ тяжко бѣше ємѹ ѿ нихъ , и̓ стрижашесѧ вѣсѣше власы главы своеа двѣсти сїклей по сїклю цр̑кому . И̓ родишасѧ Авессалому три сыны , и̓ дщерь єдина : и̓ имѧ ей Ѳамарь : сіа бѣ жена добра ѕѣло взорома . И̓ бѣсть жена Роволму сыну Соломѡню , и̓ роди ємѹ Авію . И̓ сѣдѣше Авессаломъ во Іерлимѣ два лѣта днеи , и̓ лица цр̑ева не видѣ . И̓ посла Авессаломъ ко Іоавѹ , дабы послати его къ цр̑ю , и̓ не восхотѣ прінти къ немѹ . И̓ посла второе къ немѹ , и̓ не восхотѣ прінти . И̓ речѣ Авессаломъ ко отроко своемъ : видите , чясть на селѣ Іоавля близъ мене , єгѡ тамѡ имѣя , и̓дите и̓ запалите єго огнемъ . И̓ запалиша раби Авессаломли чясть (Іоавлю) огнемъ . И̓ прїидоша раби Іоавли къ немѹ раздравше ризы своа , и̓ рѣша : пожгоша раби Авессаломли чясть твою огнемъ . И̓ воста Іоавъ , и̓ прїиде ко Авессалому въ домъ , и̓ речѣ къ немѹ : почто пожгоша раби твои чясть мою огнемъ ; И̓ речѣ Авессаломъ ко Іоавѹ : се посласѧхъ къ тебѣ , гл̑а : йди сюда , и послю тѧ къ цр̑ю , глагола : почто прїидохъ и̓з Гедсѵ́ра ; лучше ми єсть бѣти ещѣ тамо : и нынѣ се лица цр̑ева не видѣхъ : аще же єсть по мнѣ непрѣда , то оумр̑тви ма : И̓ вниде Іоавъ къ цр̑ю , и̓ возвѣсти ємѹ : и призва Авессалома , и прїиде къ цр̑ю , и поклонисѧ ємѹ , и паде лицемъ своимъ на землю прєд лицемъ цр̑евымъ . и ѡ̓блобыза царь Авессалома .

Глава ѳ̀ і .

Бысть по сихъ , и̓ готвори себѣ Авессаломъ колесницы , и̓ кони , и̓ пятьдесѧтъ мужъ текущихъ прєд нимъ . И̓ востаяше рано Авессаломъ , и̓ стоаше при самомъ пути врата : и бысть всѣмъ мужемъ , ємужде бяше дѣло , прїиде прєд царя на сѹдъ , и̓ возопи къ немѹ Авессаломъ , и̓ глаше ємѹ : ѡ̓ котегѡ града ты єси ; и речѣ ємѹ мужъ : ѡ̓ единаго колѣнъ Іилевыхъ раб твои . И̓ речѣ къ немѹ Авессаломъ : се словеса твоа блага и̓ оудобна , но слышащаго нѣсть тѧ ѡ̓ цр̑а . И̓ речѣ Авессаломъ : кто ма поставитъ сѹдію на земли , и̓ ко мнѣ прїидетъ всѣкъ мужъ имѣяй прю и сѹдъ , и̓ wправлю его . И̓ бысть єгда приближашесѧ мужъ поклонитися ємѹ , и простираше рѹкѹ свою , и̓ прїимаше его , и̓ цѣловаше его . И̓ сотвори Авессаломъ по глаголу сємѹ всемѹ Іилю приходящимъ на сѹдъ къ цр̑ю , и̓ прилѣпи Авессаломъ сердца сынѡвъ Іилевыхъ . И̓ бысть ѡ̓ конца четыредесѧти лѣтъ , и̓ речѣ Авессаломъ ко отцу своемѹ : поидѹ нынѣ , и̓ воздамъ обѣты моа , яже wбѣщахъ Гдⷭ̀ въ Хевронѣ : Зане обѣтъ wбѣща раба твоей , єгда живъ въ Гедсѵ́рѣ Сѵ́рійстѣмъ , глаголя : аще возвращая возвратитъ ма Гдь ко Іерлимѣ , и̓ послѹжѹ Гдⷭ̀ . И̓ речѣ ємѹ цр̑ь : йди съ миромъ . и̓ востав йде въ Хевронѣ . И̓ посла Авессаломъ соглядатан по всѣ колѣна Іилева , гл̑а : єгда оуслышите вы гласъ трѹбы роженъ , и̓ рцыте : воцарисѧ царь Авессаломъ въ Хевронѣ . И̓ идоша со Авессаломомъ двѣсти мужи ѿ Іерлима позвани : и идяхѹ в̀ простотѣ своей , и̓ не разумѣша великаго глагола . И̓ посла Авессаломъ , и̓ призва Ахитофела Галамшнѣтскаго , совѣтника Давова , ѡ̓ града єгѡ , Гѡлимы , єгда жраше жертвы : и бысть сматѣніе крѣпко : и людій множество идѹщихъ со Авессаломомъ . И̓ прїиде вѣстникъ къ Давѹ , глаголя : бысть сердце мужей Іилевыхъ со Авессаломомъ . И̓ речѣ Давъ всѣмъ отрокомъ своимъ сѹщымъ сѡ нимъ во Іерлимѣ : востанѣте , и̓ сѣбѣжимъ , занѡ нѣсть намъ спасенія ѡ̓ лица Авессаломля : оускорите йти , дабы оускорите и̓ возмѣте насъ , и̓ наведѣте на насъ злобѹ , и̓ изсѣките градъ остріемъ меча . И̓ рѣша отроцы цр̑евы къ царю : вса єлика заповѣсть господь нашъ цр̑ь , сі мы отроцы твои . И̓ изыде цр̑ь и̓ весь домъ єгѡ ногами своими . и̓ wстави цр̑ь десять женъ подложницъ своихъ хранити домъ . И̓ изыде цр̑ь и̓ весь отроцы єгѡ пѣши , и̓ сташа въ домѣ сѣщемъ далеч . И̓ весь отроцы єгѡ ѡ̓ всеа странѣ єгѡ йдяхѹ , и̓ весь Хелефеи , и̓ весь Фелефеи , и̓ весь Гефеи , шесть сотъ мужей шедше пѣши ѿ Гда прєдидяхѹ прєд лицемъ цр̑евымъ . И̓ речѣ царь ко Ѳоддею Гефеянѹ : почто и̓ ты йдеши съ нами ; возвратися , и̓ живи съ цр̑емъ , занѡ чюждь єси ты , и̓ занѡ прєселилсѧ єси ты ѿ мѣста твоегѡ . Аще вчера пришелъ єси , и̓ днесь ли подвигну тѧити съ нами ; и̓дѣ ли подвигнѹ тѧ , аможе пойдѹ . йди и̓ возвратися , и̓ возврати братію твою съ тобою , и̓ Гдь да готворитъ съ тобою милость и̓ вѣрнѹ . И̓ wтвѣщавъ Ѳоддей къ цр̑ю , и̓ рече : живъ Гдь , и̓ живъ господинъ мой цр̑ь , занѡ на мѣстѣ идѣже бѹдетъ господинъ мой цр̑ь , или къ смр̑ти , или къ животѹ , тамѡ бѹдетъ раба твои . И̓ речѣ цр̑ь ко Ѳоддею : гради , и̓ прїиди со мною . и прїиде Ѳоддей Гефеинъ и̓ цр̑ь , и̓ весь отроцы єгѡ , и̓ весь народъ иже съ нимъ . И̓ вса земля плакашеся гласомъ великимъ : и̓ весь людіе прехождахѹ по потоку Кедрску , и̓ цр̑ь прїиде чрезъ потокъ Кедрскій : и̓ весь людіе и̓ цр̑ь идяхѹ къ лицу пѹти пѹстынніагw . И̓ се и Садѡкъ іерей , и̓ весь леѵіти съ нимъ , носяще Кївѡтъ завѣта Гда ѿ Ведавары : и̓ поставиша Кївѡтъ Бжіи . и̓ Авіаѳаръ взыде , донелѣже преста весь людіе исходити и̓з града . И̓ речѣ цр̑ь къ Садѡкѹ : возвратн Кївѡтъ

Бѣнїй во градѣ, и да стáнетъ на мѣстѣ
своемъ: áще wкраснѹ бл҃годáть прéдъ
óчима гдⷭнима, и возвратúтъ мá, и
покáжетъ ми его и кивотъ его. И áще
тáкw рúчетъ: не блговолúхъ въ тебѣ:
се áзъ ѣмь, да сотвóритъ ми по блгóмѹ
прéдъ óчима своúма. И рéчетъ цр҃ь Садóкѹ
iерéю: вúдите, ты возвращáешися во
градъ съ мúромъ, и Ахúмаасъ сúнъ
твóй, и Iѡнаѳáнъ сúнъ Авиаѳáровъ,
два сúны вáши съ вáми. Вúдите,
áзъ вселюся во Арaвѡ́ѳ пустúнныхъ,
дóндеже прúйдетъ мú слóво wт҃ васъ,
ѣже возвѣстúти мú. И возврати Са-
дóкъ и Авиаѳáръ Кивѡ́тъ бж҃iй во
Iерусалúмъ, и сúдѣ тáмw. И Дáвидъ вос-
хождáше восхóдомъ на гóрꙋ Елеѡ́нскꙋю
восходá, и плáчася, и покрúвъ главꙋ
свою, и сáмъ идáше босúма ногáма:
и вси людúе úже съ нúмъ покрúша кúждо
главꙋ свою: и восхождáхѹ восходáще
и плáчꙋщеся. И возвѣстúша Дáвидꙋ,
глю́ще: и Ахúтофелъ въ матúжникѣхъ
со Авессалѡ́момъ. И рéче Дáвидъ: раз-
рꙋшú совѣтъ Ахúтофелевъ, Гдⷭи Бже
мóй. И ѣ҃ Дáвидъ градúйный дáже до
Рѡ́сса, идѣ́же поклонúся Бг҃ꙋ. и се
на срѣтéніе емꙋ (изыдé) Хꙋсúй пéрвый
дрꙋгъ Дáдовъ, растерзáвъ рúзы своя,
и пéрсть на главѣ егѡ. И рéче емꙋ
Дáвидъ: áще пойдéши со мнóю, и бꙋдéши
ми въ тагóсть. Áще же возвратúшися
во градъ, и рéчеши Авессалѡ́мꙋ: мнúмꙋ
брáтіа твоя: и цр҃ь за мнóю мнúмꙋ
óц҃а твоегѡ, и нúнѣ рáбъ твой ѣмь
цр҃ю, пощади мá жúва бúти, рáбъ бѣ҃х
óц҃а твоегѡ тогдá, и дослѣ́хъ, нúнѣ
же áзъ твóй рáбъ, и разрúшú ми
совѣтъ Ахúтофелевъ. И сúи съ тобóю
тáмw Садóкъ и Авиаѳáръ, iерéи. и
вúдѣти всѣ́хъ гдⷭ, егóже ѹ҃слы́шиши
нз҃ ѹ҃стъ цр҃ихъ, и скажúши Садóкꙋ
и Авиаѳáрꙋ iерéмъ. Сúи тáмw съ нúми
два сúна úхъ, Ахúмаасъ сúнъ Садóковъ,
и Iѡнаѳáнъ сúнъ Авиаѳáровъ. и посли́те
рꙋкóю úхъ ко мнѣ всѣ́хъ глагóлъ,
егóже áще ѹ҃слы́шите. И áзлѣ Хꙋсúй
дрꙋгъ Дáдовъ во градѣ, и Авессалѡ́мъ
тогда вхождáше во Iерусалúмъ.

Глава ѕ҃і.

И Дáвидъ прúйде мáлw что wт҃ рѡ́сса,
и се Сúва отрóкъ Мемфивосéовъ
съ срѣтéніе емꙋ: и сѣдлáнныхъ ослáтъ
двѣ́стѣ, и на нúхъ двѣсти
хлѣ́бовъ, и сто́ гроздúй, и сто́
фúникъ, и мѣ́хъ вúна. И рéче
цр҃ь къ Сúвѣ: что сúа тебѣ́; и рéче
Сúва: ослáта на нáждите домꙋ цр҃ёвꙋ,
а хлѣ́бы и фúники на снѣдéніе отрóкомъ,
и вúно пúти wслабѣ́вшимъ въ пустúни.
И рéче цр҃ь: и гдѣ́ сúнъ господúна
твоегѡ; и рéче Сúва къ цр҃ю: се
сѣдúтъ во Iерусалúмѣ, тáкw рéче: днúсь
возвратúтъ мú вéсь домъ Iзрáилевъ цр҃тво
óц҃а моегѡ. И рéче цр҃ь къ Сúвѣ: се
тебѣ́ вся ѣлúка сꙋть Мемфивосéова.
и рéче Сúва поклонúвся: да wбрáщꙋ
бл҃годáть прéдъ óчима твоúма, гдⷭи мой
цр҃ю. И прúйде Дáвидъ цр҃ь до Вaхꙋрúма.
и се wт҃тꙋдꙋ мꙋжъ нехождáше wт҃ рода
домꙋ Сáвла, и́мя же емꙋ Семéй,
сúнъ Гирáнь: нзы́де же нехода и проклинáше.
И кáменiемъ метáше на Дáвда,
и на вся отрóки цр҃я Дáвда. и вси
людúе и вси сúльніи wдéсную и wт҃шюю
цр҃я бáхꙋ. И тáкw рéче Семéй проклинáя его: нзы́ди, нзы́ди мꙋжъ
кровéй, и мꙋжъ нeзаконнúй. Возврати
на тя́ Гдⷭь всѣ́ кровú домꙋ Сáвла,
понéже воцарúлся еси вмѣ́стw его:
и дадé Гдⷭь цр҃тво въ рꙋцѣ́ Авессалѡ́мла
сúна твоегѡ: и се ты въ злобѣ́ твоéй,
тáкw мꙋжъ кровéй ты. И рéче Авесса
сúнъ Сарýинъ къ цр҃ю: почто проклинáетъ пéсъ wумрúшій сей господúна
моегѡ цр҃я; нúнѣ пойдꙋ, и wт҃нмꙋ
главꙋ егѡ. И рéче цр҃ь ко Авéссѣ:
что мнѣ и вáмъ сúновѣ Сарýины;
wт҃ставúте его, и тáкw да проклинáетъ,
тáкw Гдⷭь рéче емꙋ проклинáти Дáвда:
и кто речетъ: почто сотвóрилъ еси
тáкw; И рéче Дáвдъ ко Авéссѣ и ко
всѣ́мъ отрóкомъ своúмъ: се сúнъ мой
изше́дшій нз҃ чрева моегѡ ищетъ дꙋшú
моея, а колúми паче сúнъ Iемúнѣвъ;
wт҃ставúте его проклинáти мá, тáкw рече
емꙋ Гдⷭь: Негли прúзритъ Гдⷭь на
смирéніе моé, и возвратúтъ мú бл҃гáя,
вмѣ́стw клáтвы егѡ во днúшнiй дéнь.
И идáше Дáвдъ, и вси мꙋжи его пꙋтúмъ: а Семéй идáше со страны горы
близ̀ его идúй и проклинáя, и кáменiемъ мещя со страны его, и пéрстiе
сыпáя. И прúйде цр҃ь и вси людúе úже
съ нúмъ wтрýждени, и препочúша тꙋ.
Авессалѡ́мъ же и вси мꙋжіе Iзрáилевы вни-
дошá во Iерусалúмъ, и Ахúтофелъ съ нúмъ.
И бúсть егдá прúйде Хꙋсúй пéрвый дрꙋгъ
Дáдовъ ко Авессалѡ́мꙋ, и рéче Хꙋсúй
ко Авессалѡ́мꙋ: да живéтъ цр҃ь. И рéче
Авессалѡ́мъ къ Хꙋсúю: сiá ли милость
твоя ко дрꙋгомъ твоúмъ; почто не
wшéлъ еси со дрꙋгомъ твоúмъ; И рéче
Хꙋсúй ко Авессалѡ́мꙋ: нú, но въ слѣдъ
(идꙋ), егóже нзбрá Гдⷭь, и людúе сúи,
и вси мꙋжи Iзрáилевы, тогѡ ѣмь, и
съ тéмъ бꙋдꙋ. И второе, комꙋ áзъ

порабóтю; и прéдъ сúномъ дн҃. егѡ; и
áкоже работáхъ прéдъ óц҃ёмъ твоúмъ;
тáкw сúмъ и прéдъ тобóю. И рéче Авес-
салѡ́мъ ко Ахúтофелу: дадúте сúмъ
совѣ́тъ, что сотворúмъ; И рéче
Ахúтофелъ ко Авессалѡ́мꙋ: кúиди къ
подложúницамъ óц҃а твоегѡ, úже ѡ҃ставú
стрещи домъ свóй, и ꙋслы́шитъ всѣ
Iзрáиле, áкw wсрáмилъ еси óц҃а
твоегѡ, и возмогꙋтъ рúцы всѣ́хъ сúвшихъ
съ тобóю. И поставúша Авессалѡ́мꙋ
шатéръ на плáтѣ, и вúиде Авессалѡ́мъ
къ подложúницамъ óц҃а своегѡ прéдъ
óчима всѣ́хъ Iзрáиля. И совѣ́тъ
Ахúтофелóвъ, егóже совѣщáваше во
дни пéрвыя, úмже óбразомъ во-
прошáя бы кто Бг҃а wт҃ глагóли:
тáкw всѣ́мъ совѣ́тъ Ахúтофелóвъ,
и úже Дáвдꙋ, и úже Авессалѡ́мꙋ.

Глава ѕ҃і.

И рéче Ахúтофелъ ко Авессалѡ́мꙋ:
изберý нúнѣ себѣ́ двáнадесять ты-
сящъ мꙋжéй, и востáнꙋ, и пожéнꙋ
по слѣ́дꙋ Дáда нóщю. И найдꙋ
на негó, и той wтрýжденъ, и
wслáбленъ рꙋкáми, и ꙋстрашꙋ его,
и побѣ́гнꙋтъ вси людúе úже съ нúмъ,
и ꙋбю́ цр҃я ѥдúнаго. И возвращꙋ
всѧ людú къ тебѣ́, úмже óбразомъ
wбращáется невѣ́ста къ мꙋжéви своемꙋ.
ты ко тóкмw дꙋшú ѥдúнагw мꙋжа
úщеши, всѣ́мъ же людéмъ бꙋдетъ мúръ.
И ꙋгóдно слóво бúсть прéдъ óчима
Авессалѡ́млима, и прéдъ óчима всѣ́хъ
старѣ́йшинъ Iзрáилевыхъ. И рéче Авес-
салѡ́мъ: призовúте же и Хꙋсúя Арахúнина,
и ꙋслы́шимъ что нз҃ ꙋ́стъ егѡ.
И вúиде Хꙋсúй ко Авессалѡ́мꙋ: и рéче
Авессалѡ́мъ къ немꙋ, глá: по гл҃ꙋ сегó
глá Ахúтофелъ: сотворúмъ ли по словесú
егѡ; áще же нú, ты глú. И рéче
Хꙋсúй ко Авессалѡ́мꙋ: не бл҃гъ совѣ́тъ
сúй, егóже совѣщá Ахúтофелъ ѥдúною
сúю. И рéче Хꙋсúй: ты вéси отцá
твоегѡ, и мꙋжéй егѡ, тáкw сúльни сꙋть
зѣлѡ́. и снѣдéнiи дꙋшúми своúми, тáкw
медвѣ́дица чáда лишéна на селé: и áки
вепрь скорéкый на поли: нóтецъ твой
мꙋжъ борéцъ, нúне дастъ почúти людéмъ.
Се бо той нúнѣ скрúлся на нѣкоторомъ
хóлмѣ, úли на нѣкоторомъ мѣ́стѣ: и
бꙋдетъ внегдá напáсти на нúхъ в начáлѣ,
и ꙋслы́шитъ слы́шавъ, и рéчетъ: бúсть
сокрꙋшéніе в людéхъ úже за Авессалѡ́мо:
И той сúнъ сúлы, ѥмꙋ́же сéрдце úкоже
сéрдце львꙋ, тáщще истлéетъ: понéже
вéсть вúсь Iзрáиль, úкw сúленъ отéцъ
твóй, и сúновле сúлы вси úже съ нúмъ.
Тáкw совѣ́тꙋю áзъ ꙋсовѣ́това, и собú-
рáется соберéтся ктúбе весь Iзрáиль wт҃ Дáна
и до Вирсавúи, áки пéсокъ úже при морú
во мнóжествѣ; и лúце твоé идꙋщее
посредѣ́ нúхъ. И прúйдемъ къ немꙋ на
ѥдúно мѣ́сто, идѣ́же wбрáтимъ егѡ
тáмw, и wполчúмся на негó, áкоже
спáдетъ рóса на зéмлю, и не wстáвимъ
въ нúмъ, и въ мꙋжúхъ егѡ úже съ нúми
ни ѥдúнагw. И áще во градъ соберéтся,
и возмúтъ весь Iзрáиль ко граду тóмꙋ вꙋжы,
и совлечúмъ егѡ въ потóкъ, дóндеже не
wстáнется тáмw ниже кáмень. И рéче
Авессалѡ́мъ и вси мꙋжіе Iзрáилтстіи:
бл҃гъ совѣ́тъ Хꙋсúя Арахúнина пáче со-
вѣ́та Ахúтофелева. и Гдⷭь заповѣ́да
разорúти совѣ́тъ Ахúтофелевъ бл҃гúй,
тáкw да наведéтъ Гдⷭь на Авессалѡ́мла
злá вся. И рéче Хꙋсúй Арахúнинъ
къ Садóкꙋ и Авиаѳáрꙋ, iерéма: тáкw
и тáкw совѣ́това Ахúтофелъ Авесса-
лѡ́мꙋ и старéйшинамъ Iзрáилемъ: и
áзъ тáкw и тáкw совѣ́товахъ. И нúнѣ
поспúте скóрw, и возвѣстúте Дáвдꙋ,
глю́ще: не прéбуди нощú сегó во Арaвѡ́ѳ
пустúни, но пóйти потщúся, да не
какw пожрётъ бѣ́дитъ цр҃ь, и вси людúе
úже съ нúмъ. И Iѡнаѳáнъ и Ахúмаасъ
стоя́ша на студéнцѣ Рогúли: и úдя
рабúна, и повѣ́да имъ: и тúи úдоша
и возвѣстúша Дáвдꙋ цр҃ю, тáкw не мо-
гóша явúтися ещé внúти во градъ.
И вúдѣ úхъ óтрочищъ, и повѣ́да Авес-
салѡ́мꙋ. и úдоста óба скóрw, и прúидо-
ста въ домъ мꙋжа въ Вaхꙋрúмѣ: и томꙋ
рóвъ на дворѣ, и снúдоста тáмw.
И áзѣ жена, и положú покрóвъ на
ꙋ́стúи рóва, и сы́ши нáнемъ крупú, и
не позна́ема гдⷭ. И прúидоша отроцы
Авессалѡ́мли къ женѣ въ домъ, и рúша:
гдѣ Ахúмаасъ и Iѡнаѳáнъ; и рéче имъ
жена: прешéдоша нáмалѣ водꙋ: и úскаша, и
не wбрѣто́ша, и возвратúшася во Iерусалúмъ.
Бúсть же по wтúшествiи úхъ, и úзлѣ-
зоша нз҃ рóва, и úдоша, и возвѣстúша
Дáвдꙋ цр҃ю, и глáша емꙋ: востáните,
и прейдúте скóрw водꙋ, тáкw сúце со-
вѣщá на вы Ахúтофелъ. И востá Дáвдъ,
и вси людúе úже съ нúмъ, и прéидоша
Iордáнъ до свѣ́та завтра, и нúзѣ ѥдúнъ
не wстá, úже бы не прешéлъ Iордáна.
И Ахúтофелъ вúдѣ, тáкw не ссы́слася
совѣ́тъ егѡ, и wсéдла ослá своé, и
востá, и úдѣ въ домъ свóй, во градъ
свóй: и запокóѣда домꙋ своемꙋ, и
ꙋдáвися, и ѹ҃мре, и погребéнъ бúсть
во гробѣ́ óц҃а своегѡ. И Дáвдъ прúйде
въ Маναúмъ, Авессалѡ́мъ же прúйде Iордáнъ
сáмъ и вси мꙋжіе Iзрáилтстіи съ нúмъ.

кѳ И Амессѳа постáви Авессалѡмъ вмѣстѡ Іѡáва над сúлою. Амессéй же сúнъ мужá, eгóже имá Едéръ Іезраелúтинъ, сéй вúдѣ ко Авúгеи дщéри Іессéевѣ, сестрѣ Сарвúи мáтере Іѡáвли. И ѡполчúся Авессалѡмъ и вéсь Ізраúль къ землú Галаáдстѣй.
кѕ И бúсть егдá вúдѣ Дáвъ въ Манаúмѣ, и Ѡфсéй сúнъ Надсóвъ ѿ Раввáда сúновъ Аммѡнúихъ, и Махúръ сúнъ Аммúилъ úзъ Лодавáра, и Верзеллúй Галаадúтинъ úзъ Рѡгеллúма, Принесóша дéсять постéль ѹстрóенныхъ, и конóвъ дéсять, и сосýды сúдяны, и пшенúцу, и ячмéнь, и мýку, и пшенó, и бобы, и сочевúцу, И мéдъ, и máсло, и óвцы, и сúры кравúи: и принесóша Дáвъ и людéмъ úже съ нúмъ úсти: бúша бо людú глáдни и ѹстрýждени, и жáждни въ пустúни.

кз
кѝ
кѝ
кѳ

Глáва ѳ. ѝ.

Ѳсоглáда Дáвъ всѣхъ людéй сýщихъ съ нúмъ, и постáви над нúми тúсященачáльники и сотнúки. И поглáда Дáвъ трéтiю úасть людéй под рýкою Іѡáвлею, и трéтiю úасть под рýкою Авúсея сúна Сарвúна брáта Іѡáвля, и трéтiю úасть под рýкою Ѳéѳдея Геѳфéянина. и рéчеⷭ Дáвъ къ людéмъ: шúдъ úзúдý и áзъ съ вáми. И рѣшá: не úзúди, úбо áще бѣгствóмъ побѣгнемъ, не положáтъ на нáсъ сéрца: и áще ѹмрéмъ пóлъ нáсъ, не положáтъ на нáсъ сéрца: понúже ты áки мы десáть тúсящъ. и нúнѣ лýчше, úбо ѿстáнеши во грáдѣ на пóмощь нáмъ. И рéчеⷭ нúмъ цáрь: éже áщо годно предъ Óчúма вáшима, сотворю. и стá цáрь при врáтѣхъ: и вúи людúе úсхождáхѹ стáми и тúсящами. И заповéда цáрь Іѡáвѹ и Авúсеѣ и Ѳéѳдеи, глá: пощадúте мú ѿтрóка Авессалѡмá. И вúи людúе слúшáша заповéдающа цáря всúмъ князéмъ ѿ Авессалѡмá. И úзúдоша вúи людúе въ дýбравѹ сопротúвъ Ізúю. и бúсть сúча въ дýбравѣ Ефрáими. И падóша тáмѡ людú Ізúлевы предъ ѿтрóки Дáдовыми, и бúсть сокрушéнiе велúко въ тóй дéнь, úбо двáдесать тúсящъ мужéй. И бúсть тáмѡ сúча разсúпана по лúцꙋ всегѡ Землú. и ѹмножúни дýбравá пождáти людéй, пáче úже úхъ пождé мéчь въ тóй дéнь. И набѣжá Авессалѡмъ на ѿтрóки Дáдовы: Авессалѡмъ же бѣ сéдáй на мúсѣ своéмъ, и вскóчи (сúмъ) мúсѣ въ чáщꙋ дýба велúкаго, и ѡбвúзшася власы главы егѡ на дýбѣ, и повúсѣ мéждꙋ нéбомъ и землéю, мúсѣ же подъ нúмъ прóйде. И вúдѣ мýжъ

áще éдúнъ éсть, бáго возвѣщéнiе во ѹстéхъ егѡ. и пóслаше úдúй и призвáлася. И вúдѣ стрáжъ мýжа другáго тéкуща. и возопú къ двéремъ, и рéче: се мýжъ и другúй тéкуща éдúнъ. и рéчеⷭ цáрь: и тóй éсть бáго возвѣщáй. И рéче стрáжъ: áзъ вúжду течéнiе первагó, úкѡ течéнiе Ахúмаасá сúна Садóкова. и рéче цáрь: мýжъ блáгъ сей, и возвѣстúтъ бáгое прúдетъ. И возопú Ахúмаасъ, и рéче къ цáрю, мúръ: и поклонúся цáрю лúцемъ своúмъ на зéмлю, и рéче: благослове́нъ Гдⷭ Бгъ твóй, úже затвóри мýжéй воздвúгшихъ рýки своú на господúна моегó цáря. И рéче цáрь: мúръ ли ѿтрóчищꙋ, Авессалѡмꙋ; и рéче Ахúмаасъ: вúдѣхъ мнóжество велúко посылáющеся, егдá ѿпущáше рáбъ цáрёвъ Іѡáвъ раба твоегó, и не разумѣхъ что тáкѡ. И рéчеⷭ цáрь: возвратúся, и стáни здѣ. и шúдъ ста создáнъ. И се Хýсiй въ слéдъ егѡ прúйде, и рéче цáрю: возвѣщáется бáго господúну моемꙋ цáрю, úкѡ сúдúи тéбѣ Гдⷭ днéсь ѿ рýкъ всѣхъ востающúихъ на тя. И рéче цáрь къ Хýсiю: мúръ ли ѿтрóчищꙋ, Авессалѡмꙋ; и рéче Хýсiй: да бýдетъ, úкѡже ѿтрóчищъ, рáзни господúна моегѡ цáря, и вси éлицы востáша нáнь злóбою. И смятéся цáрь, и вúзúде на горúцꙋ úже на врáтѣхъ, и плáкася, и тáкѡ глáше, егдá плáкаше: сúне мóй Авессалѡме, сúне мóй, сúне мóй Авессалѡме: кто дастъ смéрть мнѣ вмѣстѡ тебé; áзъ вмѣстѡ тебé, Авессалѡме, сúне мóй, сúне мóй, сúне мóй Авессалѡме.

Глáва ѳ. ѳ.

Повѣдáша Іѡáвѹ глаúще: се цáрь плáчетъ и рыдáетъ ѿ Авессалѡмá. И бúсть спасéнiе въ тóй дéнь въ рыдáнiе всéмъ людéмъ, ѹслúшаша бо людúе въ тóй дéнь, глаúще: úкѡ печáленъ éсть цáрь ѿ сúнá своегó. И ѹкрадáхѹся людúе въ тóй дéнь éже úходúти во грáдъ, úкѡже ѹкрадáются людúе посрáмленнiи, внегдá бéгати úмъ на брáни. И цáрь покры лúце своé: и возопú цáрь глáсомъ велúкимъ, глá: сúне мóй Авессалѡме, Авессалѡме сúне мóй. И вни́де Іѡáвъ къ цáрю къ дóму, и рéче: посрáмилъ éси днéсь лúца рáбъ твóихъ всѣхъ úзбáвльшихъ тá днéсь, и дýшъ сúновъ твóихъ, и дщерéй твóихъ, и дýшъ жéнъ твóихъ, и подложúцъ твóихъ, éже любúти ненавúдящыя тéбе, и ненавúдѣти любáщыя тá: и úзúлъ éси днéсь, úкѡ не сúть тебѣ кнáзи, úнже ѿтрóцы: но разумѣхъ днéсь, úкѡ áще бы Авессалѡмъ úивъ сúлъ, мúи всú днéсь мёртвы бúхомъ бúли, úкѡ тогдá прáво бúло бы предъ óчúма твóима. И нúнѣ востáвъ úзúди, и глаголú къ сéрдцꙋ рабúхъ твóихъ, úкѡ ѿ Гдⷭ клáхся, úкѡ áще не úзúдеши днéсь, не ѿстáнетъ úи éдúнъ мýжъ съ тобóю въ нóщь сію. и разумѣéй въ себѣ, úкѡ злó ти́ éсть сéе пáче всѣхъ злúхъ, úже прúндоша на тя ѿ úюности твоéя до нúнѣ. И востá цáрь, и сѣдé при двéрехъ, и возвѣстúша всѣмъ людéмъ, глаголúще: се цáрь сúдúтъ къ двéрехъ: и úнидоша вси людúе предъ лúце цáрёво предъ двéри: мýжи же Ізúлевы бѣжáша въ селéнiя своá. И прáхдуéся вси людúе во всѣхъ колéнѣхъ Ізúлевыхъ, глюще: цáрь Дáвъ úзбúлъ нáсъ ѿ всѣхъ врáгъ нáшихъ, и сé úзъ нáсъ ѿ óбласи филúстúмлянъ, и нúнѣ бѣжá ѿ землú, и ѿ цáрства своегѡ, и ѿ Авессалѡмá. Авессалѡмъ же, егóже помáзахомъ над нáми, ѹмре на брáни. и нúнѣ что вы молчúте, éже возвратúти цáря; и глá всегѡ Ізúля прúйде къ цáрю. И цáрь Дáвъ посла къ Садóкꙋ и ко Авúаѳáрꙋ, глюúмъ, глá: рцúте старéйшинамъ Ꙋдúнымъ, глаголúще: почтó бúсте послéдни, éже возвратúти цáря въ дóмъ егѡ; слóво же всегѡ Ізúля прúйде къ цáрю въ дóмъ егѡ. Брáтiя моá вы ѕ кóсти моéя, и плóть моá вы éсте, то почтó бúсте послéдни, éже возвратúти цáря въ дóмъ егѡ; И Амессéю рцúте: нéсмь ли кóсть моá, и плóть моá ты; и нúнѣ сiá мú да готворúтъ Бгъ, и сiá да прúложúтъ, áще не вы́деши кнáзь силы предомнóю, во всá дни, вмѣстѡ Іѡáва. И прéклони сéрца всѣхъ мýжей Ꙋдúныхъ úкѡ мýжа éдúнагѡ. и послáша къ цáрю, глаúще: возвратúся ты, и вси рáби твои. И возвратúся цáрь, и прúйде до Іордáна. и мýжи Ꙋдúны прúидоша въ Галгалы éже úзúти на срѣтéнiе цáрю, превести цáря чрезъ Іордáнъ. И ѹсúкори Семéй сúнъ Гирúнь, сúна Емúнéева, úже ѿ Вaврúма, и снúде съ мýжи Ꙋдúнскими во срѣтéнiе цáрю Дáвꙋ, И тúсящи мýжéй с нúми ѿ Веніамúна, и Сúва ѿтрóкъ дóмꙋ Сáвла, и пятьнáдесять сúновъ егѡ съ нúми: и двáдесать рáбовъ егѡ съ нúми: и ѹправúша на Іордáнѣ пýть предъ цáремъ. И послужúша служéнiемъ ѿ превседéнiя цáрёва, и прúйде прехóдъ éже превести дóмъ цáрёвъ, и готворúти прáвое

пред̀ ѻ҃чима е҆гѡ̀ . ѝ Семе́й сы́нъ Гирѵ́евъ
надѣ на лицѣ̀ свое́мъ пред̀ цр҃е́мъ , е҆гда̀
прехожда́ше і҃ѻрда́нъ . И҆ рече́ къ цр҃ю́ :
да не вмѣни́тъ гдⷭ҇ь мо́й бе҃зако́нїа ,
ѝ не помяни́ е҆́лика непра́вдова раба́
твоего́ въ дне́ о҃ны́ , вонѣ́же господи́нъ
мо́й цр҃ь и҆схожда́ше и҃зъ і҃ерⷭ҇ли́ма , е҆́же
содержа́ти цр҃ю̀ въ сердцы́ свое́мъ . Понѣ́же
разумѣ́лъ рабъ твои́хъ , я҆́коже а҃зъ согрѣши́хъ :
и҆ се а҃зъ прїидо́хъ дне́сь пе́рвѣе всѣ́го
і҃ѡ́сифа и҆ до́мъ і҃ѡсифо́въ , е҆́же сни́ти ми
на срѣ́тенїе господи́ну мо́ему цр҃ю̀ .
И҆ ѿвѣща́ Авїссе́й сы́нъ Сарѵ́инъ , ѝ рече́ :
е҆гда̀ ли ра́ди не ѹ҆мертви́тсѧ Семе́й ,
я҆́коже прокля́ хрⷭ҇та гдⷭ҇а ; И҆ рече́ Дв҃дъ :
что̀ мнѣ̀ и҆ вамъ сы́нове Сарѵ́ины ,
я҆́коже бы́сте мнѣ̀ дне́сь въ на́клѣтъ ;
дне́сь не ѹ҆мертви́тсѧ мꙋ́жъ ѿ і҃ѳи́ла ,
поне́же не вѣ́мъ ли , я҆́коже дне́сь црⷭ҇твую̀
а҃зъ на́дъ і҃и́лемъ ; И҆ рече́ цр҃ь къ Семе́ю :
не ѹ҆мре́ши . и҆ кля́тва е҆́мꙋ цр҃ь . И҆ се́
Мемфїво́сѳей сы́нъ і҃ѡна́ѳана сы́на
Сау́ла сни́де на сре́тенїе цр҃ю̀ , ѝ не
мы́лъ ногъ свои́хъ , ѝ не шерѕ́а ногте́й ,
нижѐ ѹ҆правѝ бра́ды свое́я , ѝ ри́зъ
свои́хъ не и҃змы ѿ дне́ того́ , вонѣ́же
и҃зы́де цр҃ь , до дне́ во́нѣже тои́ воз-
врати́тсѧ съ ми́ромъ . И҆ бы́сть е҆гда̀
сни́де во і҃ерⷭ҇ли́мъ на сре́тенїе цр҃ю̀ , ѝ
рече́ е҆мꙋ́ цр҃ь : что̀ а҆́коже не пошелъ́
е҆́си со мно́ю , Мемфїво́сѳе́й ; И҆ рече́
къ не́мꙋ Мемфїво́сѳей : гдⷭ҇и мо́й цр҃ю̀ ,
прене́вре́же мене́ рабъ мо́й , я҆́коже рече́
рабъ твои́ е҆мꙋ́ : ѡ҃сѣдла́й ми ѻ҃слꙗ ,
ѝ вса́дꙋ на не́ , ѝ пойдꙋ̀ съ цр҃е́мъ ,
я҆́коже хро́мъ рабъ твои́ : И҆ ѡ҃болга́
раба́ твоего́ къ господи́ну мо́ему цр҃ю̀ :
ѝ гдⷭ҇ь мо́й цр҃ь , я҆́коже а҆́гг҃лъ бж҃їй ,
ѝ сотвори́ бла́гое пред̀ ѻ҃чима́ твои́ма .
Я҆́коже не бѣ́ вѣ́сь до́мъ ѻ҃ца́ моего́ ,
разѣ́ мꙋ́жи (повѣ́шныя) е҆мерти́ гдⷭ҇и
мо́ему цр҃ю̀ : ѝ поса́дилъ е҆си́ раба твоего́
съ я҆́дꙋщими на трапе́зѣ твое́й : и҆ кое́
е҆́сть мнѣ̀ е҆щѐ пра́вдꙋ и҆ста́ти , ѝ возопи́ти
мнѣ̀ е҆щѐ къ цр҃ю̀ ; И҆ рече́ е҆мꙋ́ цр҃ь :
почто́ глаго́леши е҆щѐ слове́съ твои́хъ ; рѣ́хъ
тебѣ̀ и҆ Сі҃вѣ : раздѣли́те сѣ́бѣ се́ла .
И҆ рече́ Мемфїво́сѳей къ цр҃ю̀ : и҆ вса́
да во́зметъ , повели́гда прїи́ти господи́ну
мо́ему цр҃ю̀ въ ми́рѣ къ до́мꙋ свое́й .
И҆ Верзе́лїй Галаади́тинъ сни́де и҃зъ Ѡ҃гле-
а҆́ма , ѝ прїи́де съ цр҃е́мъ і҃ѻрда́нъ ,
е҆́же прове́сти его́ чре́зъ і҃ѻрда́нъ . И҆ Вер-
зе́лїй мꙋ́жъ ста́ръ ѕ҃ѣ́лѡ , сы́нъ оѳми-
десѧти́ лѣ́тъ , ѝ той препита́ цр҃а ,
е҆гда̀ живѣ́ше къ Маана́имъ , я҆́коже мꙋ́жъ
бо́гатъ ѕ҃ѣ́лѡ . И҆ рече́ цр҃ь къ Верзе́лїю :
ты̀ прїи́деши со мно́ю , ѝ препита́ю
ста́рость твою́ со мно́ю во і҃ерⷭ҇ли́мѣ .
И҆ рече́ Верзе́лїй къ цр҃ю̀ : колѝцы дни́
лѣ́тъ живо́тъ моего́ , я҆́коже да взы́ду
съ цр҃е́мъ во і҃ерⷭ҇ли́мъ ; Сы́нъ ѻ҃мидесѧти
лѣ́тъ а҃зъ дне́сь е҆́смь : е҆да̀ ѹ҆разꙋмѣ́ю
посре́дѣ бла́га , ѝ посре́дѣ ꙗ҆́звы ; и҆ли
ѹ҆разꙋмѣ́етъ е҆щѐ рабъ твои́ , е҆́же и҆́мъ ,
и҆ли е҆́же пїю́ . и҆ли ѹ҆слы́шꙋ гла́съ е҆щѐ
пѣ́вцы́ и҆ пѣвицы́ ; и҆ почто́ бꙋ́детъ рабъ
твои́ е҆щѐ въ та́жестѝ господи́ну
мо́ему цр҃ю̀ ; Ма́ло прїи́детъ раба́ твоего́
і҃ѻрда́номъ съ цр҃е́мъ : и҆ почто́ воздае́тъ
мнѣ цр҃ь воздаꙗ́нїе сїе́ ; Да возврати́тсѧ
нынѣ́ рабъ твои́ , ѝ ѹ҆мрꙋ́ во гра́дѣ
мо́емъ , ѹ҆ гро́ба ѻ҃ца́ моего́ ѝ ма́тере
моея́ : и҆ се́ рабъ твои́ сы́нъ мо́й
Хама́мъ прїи́детъ съ гдⷭ҇е́мъ мо́имъ
цр҃е́мъ , ѝ сотвори́ е҆мꙋ́ бла́гое пред̀
ѻ҃чима́ твои́ма . И҆ рече́ цр҃ь : со мно́ю
да прїи́детъ Хама́мъ , ѝ а҃зъ сотворю́
е҆мꙋ́ бла́гое пред̀ ѻ҃чима́ мои́ма , и҆ вса́
е҆́лика и҃збере́тъ себѣ́ ѹ҆ мене́ , сотворю́
тебѣ̀ . И҆ прїидо́ша вси лю́дїе і҃ѻрда́нъ ,
ѝ цр҃ь прїи́де , и҆ цѣлова́ цр҃ь Верзе́лїя ,
ѝ благослови́ его́ , ѝ ѿпꙋсти́ его́ въ
до́мъ его́ . И҆ прїи́де царь̀ въ Галга́лы ,
и҆ Хама́мъ прїи́де съ нимъ . и҆ вси
лю́дїи і҃ꙋди́ны пропожда́ꙋ цр҃а , ѝ
полъ́ лю́дей і҃и́левыхъ . И҆ се́ вси мꙋ́жїе
і҃и́левы прїидо́ша къ цр҃ю̀ , ѝ рѣ́ша къ цр҃ю̀ :
что̀ ра́ди ѹ҆кра́доша тебе́ бра́тїа на́ша
мꙋ́жїе і҃ꙋди́ны , и҆ прове́доша цр҃а и҆ до́мъ
его́ чре́зъ і҃ѻрда́нъ , и҆ вси мꙋ́жїе Дв҃до́вы
съ и҃́мъ ; И҆ ѿвѣща́ша вси мꙋ́жїе і҃ꙋди́ны
къ мꙋ́жемъ і҃и́левымъ , ѝ рѣ́ша : зане́
бли́жнїй на́мъ цр҃ь : и҆ почто́ та́кѡ раз-
гнѣ́вастисѧ ѿ сло́весъ сі́и́хъ ; е҆да̀ ꙗ҆́дохомъ
ѿ ца́ря ; и҆ли да́ры да́лъ на́мъ ,
и҆ли да́нь ѿ на́съ ; И҆ ѿвѣща́ша
мꙋ́жїе і҃и́льстїи къ мꙋ́жемъ і҃ꙋди́нымъ ,
ѝ рѣ́ша : де́сять рꙋ́къ мы ѹ҆ цр҃а , и҆
къ Дв҃дѣ е҆́смы па́че тебе́ , и҆ первѣ́нецъ
а҃зъ , нежли́ ты : и҆ почто́ сице́ ѹ҆кора́зи-
ша мѧ , и҆ не вмѣни́ся сло́во мое́
преждѐ мене́ і҃ꙋдѣ̀ возврати́ти цр҃а мо́его ;
и҆ ѡ҃тъ́гча сло́во мꙋ́жей і҃ꙋди́ныхъ па́че
сло́въ мꙋ́жей і҃и́левыхъ .

Глава҆ к҃ .

И҆ та́мѡ бѣ́ше сы́нъ бе҃зако́нникъ , и҆́мя
же е҆мꙋ́ Сава́й , сы́нъ Вохо́ровъ ,
мꙋ́жъ і҃емі́нѡвъ , ѝ вострꙋби́ трꙋ́бꙋ
рожно́ю , ѝ рече́ : нѣ́сть на́мъ
ча́сти въ Дв҃дѣ , ниже́ насле́дїа
на́мъ въ сы́нѣ і҃е́ссе́евѣ . (возвра-
ти́тесѧ) мꙋ́жїе і҃и́льстїи въ селѝтва
ва́ша . И҆ ѿступи́ша вси мꙋ́жїе і҃и́левы
ѿ Дв҃да по слѣ́дѣхъ Сава́я сы́на Вохо́рова .
мꙋ́жїе же і҃ꙋди́ны прилѣпи́шасѧ къ цр҃ю̀
своему́ ѿ і҃ордана́ да́же и҆ до і҃ерⷭ҇ли́ма .

И҆ вни́де Дв҃дъ въ до́мъ свои́ во і҃ерⷭ҇ли́мѣ :
и҆ взѧ́ цр҃ь де́сять же́нъ подложни́цъ
свои́хъ , я҆́же ѡ҃ста́ви стрещи́ до́мъ , и҆
да́де и҆́хъ въ до́мъ стрⷢ́жы : и҆ препита́
и҆́хъ , и҆ (ѿто́лѣ) не вни́де къ ни́мъ :
и҆ бѣ́ша хранѧ́ми до дне́ сме́рти свое́я ,
вдо́вски живꙋ́ще . И҆ рече́ цр҃ь ко Авїссе́ю :
созови́ ми мꙋ́жы і҃ꙋди́ны въ три́ дни ,
ты̀ же здѣ́ста́ни . И҆ поиде́ Авїссе́й
созва́ти мꙋ́жїй і҃ꙋди́ныхъ , и҆ сконча́ся
ѿ вре́мене , въ не́мже повелѣ́ е҆мꙋ́ Дв҃дъ .
И҆ рече́ Дв҃дъ ко Авїссе́ю : нынѣ́ зло́
сотвори́тъ на́мъ Сава́й сы́нъ Вохо́рь па́че
Авессало́мѧ . и҆ нынѣ́ ты̀ поими́ съ собо́ю
о҃тро́ки господи́на своего́ , ѝ пожени́
въ слѣ́ды его́ , да не ка́кѡ ѡ҃брѣ́щетъ
себѣ́ гра́ды тверды́ , ѝ застѣ́нится ѿ
ѻ҃чію́ на́шихъ . И҆ и҃зыдо́ша въ слѣ́ды
его́ , Авїссе́й и҆ мꙋ́жїе і҃ꙋда́ни , и҆ Хереѳе́и ,
и҆ Фелефе́и , и҆ вси си́льнїи : и҆ и҃зыдо́ша
и҃з і҃ерⷭ҇ли́ма гна́ти въ слѣ́ды Сава́я сы́на
Вохо́рова . И҆ тїи́ (бо́хꙋ) ста́ша кѝмѣ
вели́каго ка́менїе , е҆́же въ Гаваѡ́нѣ : и҆ Авїссе́й
вни́де пред̀ ни́ми . І҃ѡа́въ же препоѧ́санъ
ри́зами ѡ҃дѣ́ѧнїа своего́ , и҆ верхꙋ̀ того́
препоѧ́санъ мечи́мъ припоѧ́заннымъ при
чре́слѣхъ его́ въ ножни́хъ его́ . и҆
егда̀ и҆́де , и҆ ме́чь и҃зпа́де и҆ па́де .
И҆ рече́ І҃ѡа́въ Авїссе́ю : Здра́въ ли е҆́си
бра́тѥ ; и҆ взѧ́ І҃ѡа́въ рꙋко́ю де́сною за
бра́дꙋ Авїссе́ову лобза́ти его́ . Авїссе́й
же не поберёгся меча́ и҃́же в рꙋ́цѣ І҃ѡа́вли :
и҆ ꙋдари́ его́ І҃ѡа́въ мечи́мъ къ чре́слу
его́ , и҆ и҃зліа́ся чре́во его́ на зе́млю ,
и҆ не повтори́ е҆мꙋ́ , и҆ ѹ҆мре́ (Авїссе́й) .
І҃ѡа́въ же и҆ Авїсса́ бра́тъ его́ гна́ста въ
слѣ́ды Сава́я сы́на Вохо́ра . И҆ мꙋ́жъ
ста́ над̀ ни́мъ ѿ ѻ҃тро́къ І҃ѡа́вли́хъ , и҆
рече́ : кто̀ хо́щетъ (бы́ти) І҃ѡа́вль ,
и҆ кто̀ Дв҃до́въ , въ слѣ́дѣхъ І҃ѡа́ва (да
и҆́детъ) ; Авїссе́й же мертва́ ва́лѧшесѧ въ
кро́ви посредѣ̀ пꙋ́ти : и҆ ви́дѣ мꙋ́жъ ,
я҆́коже ѡ҃стана́ꙋ́ѧшесѧ над̀ ни́мъ вси лю́дїе :
и҆ собра́ти Авїссе́а съ пꙋ́ти на село́ : и҆
возложи́ на него́ ри́зꙋ , поне́же вида́ше
всѧ́каго прихожда́ща над̀ ни́мъ стоꙗ́ща :
И҆ бы́сть е҆гда̀ принесе́ ѿ пꙋ́ти , прейдо́ша
вси мꙋ́жїе і҃и́левы въ слѣ́дѣхъ І҃ѡа́ва , е҆́же
гна́ти въ слѣ́дѣхъ Сава́я сы́на Вохо́ра .
И҆ сі́и прошо́дѣ всѣ́ колѣ́на і҃и́лева до
А҃вѣ́ля и҆ до Вемаа́хъ : и҆ вси и҃з Харрі́и ,
и҆ вси гра́ды собира́шася , и҆ и҃до́ша въ
слѣ́дѣхъ его́ . И҆ прїидо́ша и҆ ѡ҃полчи́шася
на него́ ѡ҃кре́стъ по А҃вѣ́лѣ и҆ въ Вема́хъ : и҆ наси́паша зе́млю ко гра́ду , и҆
ста́ на предстѣ́нїи . и҆ вси лю́дїе и҃́же со
І҃ѡа́вомъ помы́шлꙗ́хꙋ низложи́ти стѣ́ну
(гра́дскꙋю) . И҆ возопи́ жена́ мꙋ́дра
со стѣ́ны , и҆ рече́ : слы́шите , слы́шите ,
ре́цѣте ны́нѣ І҃ѡа́ву , да приближи́тсѧ до
зда́ , и҆ возглю́ ко не́мꙋ . И҆ приближи́ся
къ не́й (І҃ѡа́въ) : и҆ рече́ жена́ : ты̀ ли
е҆́си І҃ѡа́въ ; О҃нъ же рече́ : а҃зъ , и҆ рече́
е҆мꙋ́ : послꙋ́шай слове́съ рабы́ твоея́ , и҆
рече́ І҃ѡа́въ : послꙋ́шаю , а҃зъ е҆́смь .
И҆ рече́ глаго́ла : сло́во глаго́ла въ пе́рвыхъ ,
глаго́ле : вопроша́ютъ вопроша́ютъ бы́сть во
А҃вѣ́лѣ , и҆ въ да́нѣ , я҆́же ѡ҃ста́ша ,
я҆́коже положи́ша вѣ́рнїи і҃и́левы : вопро-
ша́ющїе да вопро́сятъ во А҃вѣ́лѣ , и҆ та́кѡ
рече́ : я҆́же ѡ҃ста́ша . А҃зъ е҆́смь
ми́рна и҆ ѹ҆тверждє́нїй і҃и́левыхъ , ты̀ же
и҆́щеши ѹ҆мертви́ти гра́дъ , и҆ ма́терь гра́дꙋ
і҃и́левꙋ : и҆ почто́ потопи́ши достоꙗ́нїе
Гдⷭ҇не ; И҆ ѿвѣща́ І҃ѡа́въ , и҆ рече́ : ми-
лостны́хъ мнѣ̀ , милостны́хъ мнѣ̀ , я҆́ще
потоплю́ , и҆ а҆́ще разорю́ : Не та́кѡ
сло́во , я҆́коже мꙋ́жъ съ горы́ Е҆фре́мли ,
Сава́й сы́нъ Вохо́рь и҃ма́ е҆мꙋ́ : и҆ воз-
дви́же рꙋ́кꙋ свою́ на цр҃а Дв҃да . дади́те
ми того́ є҆ди́наго , и҆ ѿи́ду ѿ гра́да .
и҆ рече́ жена́ ко І҃ѡа́ву : сѐ глава́ его́
сверже́тсѧ къ тебѣ́ со стѣ́ны . И҆ вни́де
жена́ ко всѣ́мъ лю́демъ , и҆ гла́ ко всемꙋ́
гра́ꙋ мꙋ́дростїю своею́ , и҆ ѿсѣ́кошà главꙋ́
Сава́я сы́на Вохо́ра : и҆ ѳсѣ́кошà главꙋ́
Сава́я сы́на Вохо́ра : и҆ сверго́ша ю҆ ко
І҃ѡа́ву . и҆ І҃ѡа́въ вострꙋби́ въ трꙋ́бꙋ , и҆
разыдо́шася мꙋ́жїи ѿ гра́да вси́ къ селѝтамъ
свои́мъ . І҃ѡа́въ же возврати́ся ко І҃ерⷭ҇ли́мѣ
къ цр҃ю̀ . И҆ (бѣ́) І҃ѡа́въ над̀ всѣ́ю си́лою
і҃и́левою : и҆ Ванеа́ сы́нъ І҃ѡда́евъ над̀
Хереѳе́и : и҆ над̀ Фелефе́и . Адоніра́мъ же
над̀ да́ньми : и҆ І҃ѡсафа́тъ сы́нъ Ахїла́довъ
воспомина́ѧ . И҆ Сі҃ра кни́гочі́й , Садѡ́къ
же и҆ Авїа́ѳаръ іере́и : Ира́съ же Іаирѵ́
бѣ́сть жре́цъ Дв҃до́въ .

Глава҆ к҃а .

И҆ бы́сть гла́дъ на зе́мли во дни́ Дв҃до́вы
три́ лѣ́та , лѣ́то по лѣ́тꙋ . и҆ во-
проси́ Дв҃дъ лица́ Гдⷭ҇а : и҆ рече́
Гдⷭ҇ь : над̀ Сава́ломъ и҆ на до́момъ его́
ѡ҃крова́ в҃ѣ́ сме́рти кро́вїй его́ , поне́же
ѹ҆мертви́ Гаваѡни́ты . И҆ призва́ цр҃ь
Дв҃дъ Гаваѡни́ты , и҆ рече́ к ни́мъ : и҆ Гава-
ѡни́тане не сꙋ́ть сы́нове і҃и́левы , но то́кмѡ
ѿ ѻ҃статко́въ Аморре́йскихъ : и҆ сы́нове і҃и́левы
кла́шася и҃мъ : Сава́хъ же ѹ҆́сꙋ́ка порази́ти
а҃ , внегда́ ревнова́ти е҆мꙋ́ по сы́нѣхъ
і҃и́левыхъ и҆ і҃ꙋди́ныхъ . И҆ рече́ Дв҃дъ къ
Гаваѡни́тамъ : что̀ сотворю́ вамъ ; и҆ чи́мъ
ѹ҆молю́ , да бл҃гословите́ достоꙗ́ніе Гдⷭ҇не ;
И҆ рѣ́ша е҆мꙋ́ Гаваѡни́тане : нѣ́сть на́мъ
сребра́ и҆ зла́та съ Сава́ломъ и҆ съ до́момъ
его́ , и҆ нѣ́сть на́мъ мꙋ́жа ѹ҆мертви́ти
ѿ всегѡ̀ і҃и́ла . и҆ рече́ : что̀ вы̀ глаго́ле ,
и҆ сотворю́ вамъ ; И҆ рѣ́ша къ цр҃ю̀ :

мѫжа, ѩже совѣщи надъ нами, и погнати ны, ѩже оумыслити потребити ны, потребимъ его, да не сѣдетъ во всѣхъ предѣлѣхъ Іиалевыхъ. Дадѣте намъ седмь мѫжій ѿ сыновъ его, и повѣсимъ ихъ на солнцѣ Господи въ Гаваѳѳѣ Саѵлѣ избранныхъ Господнихъ. и рече царь: азъ дамъ. И послалъ царь Мемфивосѳея, сына Іѡнаѳанова сына Саѵлова, клятвы ради Господни, ѩже посредѣ ихъ, и посредѣ Давида, и посредѣ Іѡнаѳана сына Саѵлова. И взя царь два сына Респы дщери Аіа, подложницы Саѵлѣ, ихже роди Саѵлу, Ермонія, и Мемфивосѳея, и пять сыновъ Меѳолы дщери Саѵлѣ, ихже роди Вездиилу сыну Верзеллія Мооладива. И даде ихъ въ руки Гаваѳѳѣитомъ, и повѣсиша ихъ на солнцѣ на горѣ предъ Господемъ. и падоша тамо сіи седмь вкупѣ: сіи же оумроша во днехъ жатвы первыхъ, въ началѣ жатвы ячменя. И взя Респа дщи Аинна простище, и постла е себѣ при камени, въ началѣ жатвы ячменя, дондеже снидоша на нихъ воды Божіа съ небесе: и не даде птицамъ небесныхъ днемъ почити на нихъ, ниже звѣремъ земныхъ ночію. И повѣдаша Давиду вся елика сотвори Респа дщерь Аіа, подложница Саѵлова, и послаша: и преста Давидъ всѣ елика сотвори Респа дщерь Аіа, подложница Саѵлова, и послаша: и взя кости Саѵловы и кости Іѡнаѳана сына его, ѿ мѫжей сыновъ Іависа Галаадскаго, ѩже оукрадоша ихъ ѿ стогны Ваѳсанъ, зане повѣсиша ихъ тамо иноплеменницы въ день, коньчаше поразиша иноплеменницы Саѵла въ Гелвуѵѣ. И вознесе Давидъ кости Саѵловы оттуду, и кости Іѡнаѳана сына его, ѿ мѫжій

Глава ѳ҃, кд҃.

И приложи Гдь гнѣвъ разгорѣтися
ко Ізраи҃лю, и подвиже въ нихъ
Дда, гла: иди, и изочти
Ізраи҃ля и Іюду. И рече цр҃ь ко
Іоавоу кнзю силы иже с нимъ:
прейди нн҃ѣ всѣ колѣна Ізраи҃лева
и Іюдина, ѡ Дана даже и до
Вирсавіи, и сочти людіи: и да
оувѣмъ число людемъ. И рече
Іоавъ къ цр҃ю: да приложитъ Гдь
Бг҃ъ твои҃ къ людемъ твоимъ, іакоже
бы҃ти имъ сторицею, и очи господина
моегѡ цр҃а да оувидятъ, и господинъ
мои҃ цр҃ь почто помышлѧетъ ѡ словесѣ
семъ; И превозможе слово цр҃ско ко
Іоаву, и ко кнзе҃мъ силы, и изыде
Іоавъ и кнзи крѣпости пред царемъ
сочести людіи Ізраилевы. И прейдоша Іордана, и ополчишася во Дроиръ wдесноу
града иже посредѣ дебри Гдъ и
Елиѕиръ. И прейдоша въ Галлаадъ, и
въ землю Даасѳинъ, и Істоинъ, и
въ Дбу, и внидоша въ Данидань, и
wбыдоша Сидwнъ. И прейдоша въ
Маѳаръ Турскій, и по всѣ грады
Евинны, и въ Хананеины. И идоша на
югъ Іюды въ Вирсавіе. И обыдоша
всю землю: и прейдоша по теѳлимъ,
скончавше девять мцъ, и двадесать
дней. И даде Іоавъ число сочтеныхъ
людей цр҃ю: и бѣ Ізраи҃ль числомъ осмь
сотъ тысящъ мужей сильныхъ держащихъ wружіе: и мужей Іюдиныхъ,
пять сотъ тысящъ мужей борцевъ.
И оукоися сеце Дводово по сочтеніи
людей: и рече Двдъ ко Гду: согрѣшихъ
зѣло, іако сотворихъ глаголъ сей:
и нн҃ѣ Гди wмии безаконіе раба
твоегѡ, іако wзлохъ зѣло. И востъ
Двдъ заутра: и слово Гдне бысть ко
Гду пророку прозорливцу, глаголя:
Иди и рцы Двду, глаголя: тако
глетъ Гдь: трое Азъ наведу на та,
и изберн себѣ единo wсихъ, и сотворю ти. И внйде Гдъ къ Двду,
и повѣда, и рече емѹ: изберн себѣ
быти: или пріидутъ тебѣ три лѣта
глада на землю твою: или три мцы
бѣгати имаши пред враги твоими, и
бѣдутъ гонящіе та: или три дни быти
смерти въ земли твоей. нн҃ѣ оубо
разумѣй, и вижь, что wтвѣщаю
посылающему ма. И рече Двдъ к Гду:
тѣсна ми сѣть wбоихъ зѣло три
тя. да впадуу оубо въ роукѣ Гдни,
іако многи сутъ щедроты его зѣло:
въ роукѣ же человѣчи да не впадуу.

И возжада Двдъ, и рече: кто напоитъ ма водою изъ рова, иже въ
Виѳлеемѣ при вратѣхъ? и стаи же бѣ
тогда иноплеменникъ въ Виѳлеемѣ.
И разторгоша три силніи wполченіе иноплеменное, и почерпоша воды изъ рова
Виѳлеемскаго, иже при вратѣхъ: и
взяша, и принесоша къ Двду, и не
восхотѣ пити ея: и возлія ю Гду,
И рече: милостива мнѣ, Гди, еже
сотворити сіе, кровь ли мужей пошедшихъ в душахъ своихъ пити имамъ?
и не восхотѣ пити ея. сіи сотвориша
три силніи. И Авесса братъ Іоавль
сихъ Сарвинъ, сей бѣ кнзь въ
трехъ, и сей воздвиже копіе свое на
триста изваенныхъ, и тому има естъ
въ трехъ. Wтрехъ оныхъ славный,
и бысть имъ кнзь, и даже до трехъ
не прінде. И Ванія сынъ Іодаевъ,
мужъ сей премногъ въ дѣлехъ, wт
Кавсаила, и сей уби два сына Ариила
Моавскаго: и той снйде, и уби льва
посредѣ рова въ день снѣженъ: И той
порази мужа Егуптянина, мужа крѣпка, в роукѣ же Егуптянина копіе іако
древо ѣзтецы кораблены: и снйде
къ немоу съ палицею, и исторже копіе
изъ роукы Егуптянина, и уби его копіемъ его. Сіи сотвори Ванія сынъ
Іодаевъ, и тому има въ трехъ силныхъ, Wтрехъ славный, и къ тремъ
не прінде: и постави его Двдъ над
тайниики своими. И сіи имяна силныхъ Двда цр҃а: Асаилъ братъ Іоавль, сей въ тридесатихъ. Елханнъ
сынъ отца брата его wт Виѳлеима:
Семодъ Хародіинъ: Халисъ Веледіинскій: Ира сынъ Иккиса Текоитскаго:
Авіезеръ Анадоѳитскій: Сабоней иже
wт Асмоѳіи: Елаинъ Аломитскій:
Моѳій Нетоѳафатанинъ: Ели сынъ
Ванинъ, иже wт Нетоѳафатъ: Ѳадаі
сынъ Ривлинъ wт Гаваѳона сыновъ Вениаминовыхъ. Ванаесъ Фараѳонитскій:
Оурій wт Наалеа: Арінъ сынъ Арахоѳитанина: Заворъ Варамитскій: Елиса
сынъ Салавонитскій: Ваеей Гоннтскій.
Іоналанъ сынъ Самаина Агаритскаго:
Іосіи сынъ Ардаи Ародеескаго.
Ваіѳалідъ сынъ Малхіавль: Елиахъ
сынъ Аѳітофела Гелонитскаго: Асраі
Кармилскій: Оурім сынъ Аеви:
И Гала сынъ Наѳанонъ: и Ваанъ
сынъ Агаринъ: Вали Амманитскій:
Гелворей Вирѳоинскій, носяи оружіе
Іоава сына Сарвина: Ѳраѳ Ѳоалитскій: Гарей Іердонскій: и Оурія
Гедеонскій. Всѣхъ тридесать и седмь.

и изъра себѣ Двдъ смерть. и дніе
жатвенніи пшеницы. И даде Гдь
смерть во Ізраи҃ли wт оутра до часа обѣднаго, и начася изва быти въ людехъ,
и оумроша wт людей Гднихъ wт Дана и
до Вирсавіи сідмьдесатъ тысящъ мужей.
И простре Анггъ Бжіи роукы своей
на Іерлимъ погубити его, и раскаася
Гдь wт злѣ, и рече Ангглу погубляющему людіи: довольно нынѣ, wтими
роукы твоей. и Анггъ Гднь бѣ стоа
предъ гумномъ Орны Іевусеанина.
И рече Двдъ ко Гду, егда видѣ
Анггла біюща людіи, и рече: се азъ
ѣмь согрѣшивый, азъ ѣмь пастырь
зло сотворивый, а сіи овцы что
сотвориша; да будетъ нн҃ѣ роука твоа
на мнѣ, и на дому wца моегѡ.
И прінде Гадъ къ Двду въ день тои,
и рече емѹ: взыди, и постави Гдви
олтарь на гумнѣ Орны Іевусеанина.
И взыде Двдъ по глаголу Гада пророка,
имже образомъ заповѣда емѹ Гдь.
И преклонися Орна, и виде цра и
отроки его wсходящыя выше его.
и изыде Орна, и поклонися црю
на лицѣ своемъ на земли. И рече
Орна: что іако прінде Гдинъ мои
црь къ расу своему, и рече Двдъ:
купити оу тебе гумно (прідохъ),
на созданіе олтаря Гдна, и престанетъ
язва wт людей. И рече Орна къ
Двду: да пріиметъ и вознесетъ Гдинъ
мои црь Гдь (Бгъ) еже благо предъ
очима его: се волове во всесожженіе,
и колеса и сохи волwвъ на дрова.
Вса даде Орна црю. и рече Орна
къ црю: Гдь Бгъ твои да благословитъ та. И рече црь ко Орнѣ:
ни, но токмо купуя куплю wт тебе
цѣною, и не вознесу Гду Бгу моему
всесожженіа туне. и купи Двдъ гумно
и волы на патидесати сіклехъ сребра.
И созда тамо Двдъ олтарь Гдеви:
и вознесе всесожженіа и мирнла: и
приложи Соломwнъ ко олтарю послѣди, зане мала бѣ прежде. и послуша Гдь Земли, и wтъ язву
wт Ізраи҃ля.

Конецъ вторыихъ книгъ цр҃ствъ, имyтъ
въ себѣ главъ кд҃.





ТРЕТІЯ КНИГИ ЦАРСТВЪ.

Глава а҃.

Царь Дв҃дъ бѣ́ стъ старъ
прешедъ дни, и ѡ҃дѣ́ваѧ́хѹ его
ризами (многими), и не
согрѣва́шѧ́ше. Рѣ́ша ѿ́троцы
его̀ ем҃ѹ: да поищѹ́тъ г҃дна҃
нашего̀ царю̀ дѣ́вицы ю́ныа, и
предстоѧ́тъ царе́ви, и бѹ́детъ грѣ́ющи
его̀, и да лежи́тъ съ ни́мъ, и согрѣ́ется
господи́нъ нашъ царь. И и҃скаша ѿ́троковицы до́брыа ѿ всего̀ предѣ́ла І҃и́лива,
и ѡ҃брѣто́ша Ависа́гѹ Сѹмани́тяни́ню, и
приведо́ша ю̀ къ царю̀. И бѣ́ ѿ́трокови́ца до́бра ви́дѣнїемъ зѣ́ло, и бы́сть
грѣ́ющи царя̀, и слѹжа́ше ем҃ѹ: царь
же не позна́ ю̀а: И А҃дѡни́а сы́нъ
Аггі́ѳинъ возне́сеся, гл҃а: а҃зъ и́мамъ
царствова́ти. И сотвори́ себѣ́ колесни́цы
и конники, и пѧтьдеся́тъ мѹ́жїй е҃же
ходи́ти пред ни́мъ. И не возбрани́ ем҃ѹ
о҃́цъ его̀ никогда́, гл҃а: почто сїѧ
ты сотвори́лъ е҃си; и бѣ́ тои́ кра́сенъ
зра́комъ зѣ́ло, и того̀ ради по Авесало́мѣ. И бѣ́ша совѣ́тни его̀ со І҃ѹда́
мъ сы́номъ Сарви́инымъ, и со Ависа́ро
геро́мъ, и помогаху́ въ слѣ́дѣхъ А҃дѡни́и.
Садо́къ же іере́й, и Ва́нея сы́нъ І҃ѹда́евъ,
и Нафа́нъ проро́къ, и Семе́й, и Реѳе́й,
и сы́новье сило́ни Дв҃до́вы, не бѣ́ша по
А҃дѡни́и. И пожре А҃дѡни́а ѻ҃вцы и тельцы и а҃гнцы при ка́мени Зоелѳ́тъ, и́же
бѣ́ бли́зъ и҃сто́чника Рѡгі́ла: и призва
всю̀ бра́тїю свою̀, сыны̀ царе́вы, и всѧ
мѹ́жы І҃ѹдо́вы, ѿ́троки царе́вы, Нафа́на
же проро́ка, и Ва́нею, и сильны́хъ, и
Соломѡ́на бра́та своего̀ не зва́. И рече́
*Нафа́нъ къ Висаве́и ма́тери Соломѡ́ни,
гл҃а: не слы́шала ли е҃си, я҃кѡ воцари́лася
А҃дѡни́а сы́нъ Аггі́ѳинъ, господи́нъ же
нашъ Дв҃дъ не вѣ́сть. Нн҃ѣ́ ѹ҃́бо го́
вѣщю̀ ти совѣ́тъ, и и҃зба́вишн дѹ́шу
свою̀, и дѹ́шу сы́на твоего̀ Соломѡ́на.
Гради, вни́ди къ царю̀ Дв҃ду, и рече́ши
къ не́мѹ, глаго́ли: не ты́ ли господи́ мои́
царю̀ кла́лся е҃си рабѣ́ твое́и, гл҃а:
я҃кѡ Соломѡ́нъ сы́нъ твои́ и́мать цар
ствова́ти по мнѣ́, и то́и сѧ́детъ на
престо́лѣ моемъ; и что́ я҃кѡ воцари́лся
А҃дѡни́а; И сѐ ещѐ глаго́лющю тебѣ́ та́мѡ
къ царе́мъ, и а҃зъ вни́дѹ въ слѣ́дъ тебе́,
и допо́лню словеса́ твоа́. И вни́де Вирса́вїа къ царю̀ въ ло́жницю̀. И царь ста́ръ
зѣ́ло. и Ависа́гъ Сѹмани́тяни́на бѣ́ше
слѹжа́щи царю̀. И приклони́ся Вирса́вїа,
и поклони́ся царе́ви. и рече́ царь: что́
ти е҃сть; Она́ же рече́: господи мои́
царю, ты̀ кла́лся е҃си пред Г҃мъ Б҃гомъ
твои́мъ рабѣ́ твое́и, гл҃а: я҃кѡ сы́нъ
твои́ Соломѡ́нъ и́мать царствова́ти по
мнѣ́, и то́и сѧ́детъ на престо́лѣ моемъ:
И сѐ нн҃ѣ́ А҃дѡни́а царе́ствѹетъ, ты̀ же,
господи́ мои́ царю̀, не вѣ́си. И пожре
тельцы̀ и а҃гнцы̀ и ѻ҃вцы̀ во мно́жествѣ́, и
говя́да всѧ̀ сы́ны царе́вы, и Авіа́ѳара
жре́ца, и І҃ѡа́ва кня́зя си́лы, Соломѡ́на
же раба̀ твоего̀ не призва́. Ты̀ же,
господи́ мои́ царю̀, о҃́чи всего̀ І҃и́ла
къ тебѣ́: да возвѣ́стиши и́мъ, кто̀
сѧ́детъ на престо́лѣ господи́на моего̀
царя̀ по не́мъ. И бѹ́детъ е҃гда ѹ҃́снетъ
господи́нъ мои́ царь со ѻ҃́цы свои́ми, и
бѹ́дѹ а҃зъ и сы́нъ мои́ Соломѡ́нъ грѣ́шни.
И сѐ ещѐ е҃й глаго́лющей со царе́мъ, и Нафа́нъ

Глава а҃.

проро́къ прїи́де. И возвѣ́стиша царю̀,
глаго́ще: сѐ Нафа́нъ проро́къ: и вни́де
пред лице́ царе́во, и поклони́ся царю̀ пред
лице́мъ его̀ до земли́. И рече́ Нафа́нъ:
господи́ мои́ царю̀, ты̀ ли рекъ е҃си,
А҃дѡни́а да царе́ствѹетъ по мнѣ́, и то́и
да сѧ́детъ на престо́лѣ моемъ; Я҃кѡ
сни́де дне́сь, и заколѣ́ телцы̀, и а҃гнцы,
и ѻ҃вцы во мно́жествѣ́, и говя́да всѧ̀
сы́ны царе́вы, и кня́зи си́льныхъ, и
Авіа́ѳара іере́а. и сѐ сѹ́ть ѧ҃дѹще и
пїю́ще пред ни́мъ, и рѣ́ша: да живе́тъ
царь А҃дѡни́а. И менѐ самаго̀ раба̀ твоего̀,
и Садо́ка іере́а, и Ва́нею сы́на
І҃ѡа́ева, и Соломѡ́на раба̀ твоего̀ не
зва́. Ѡ҃ господи́на ли царя̀ моего̀
бы́сть гл҃ъ сей; и не сказа́лъ е҃си рабѹ̀
твоемѹ̀, кто̀ сѧ́детъ на престо́лѣ господи́на моего̀ царя̀ по ни́мъ; И ѿ́вѣща
царь А҃дъ, и рече́: призови́те ми Вирса́вїю: и вни́де (Вирса́вїа) пред царя,
и ста́ пред лице́мъ его̀. И кла́тся царь,
и рече́: живъ Г҃дь, и́же и҃зба́ви дѹ́шу
мою̀ ѿ всѣ́хъ пе́чалей. Я҃кѡже бо
кла́хтася пред Г҃мъ Б҃гомъ І҃и́левымъ,
гл҃а: я҃кѡ Соломѡ́нъ сы́нъ твои́ во
царѝтъ по мнѣ́, и то́и сѧ́детъ на пре
сто́лѣ моемъ вмѣ́стѡ менѐ, я҃кѡ та́кѡ
сотвори́ ем҃ѹ въ дне́шнїй де́нь. И при
клони́ся Вирса́вїа лице́мъ на зе́млю, и
поклони́ся царю̀, и рече́: да живе́тъ
господи́нъ мои́ царь А҃дъ во вѣ́ки.
И рече́ царь А҃дъ: призови́те мнѣ́ Са
до́ка жре́ца, и Нафа́на проро́ка, и Ва́нею
сы́на І҃ѡа́ева: и вни́доша пред царя.
И рече́ и́мъ царь: поими́те съ собою́ рабы̀
господи́на ва́шего̀, и посади́те сы́на
моего̀ Соломѡ́на на мое́мъ мо́лѣ, и
веди́те его̀ къ Гі҃ѡнѹ̀. И да помаже́тъ
его̀ та́мѡ Садо́къ іере́й, и Нафа́нъ
проро́къ въ царя̀ над І҃и́лемъ, и вострубѝте трубо́ю рожано́ю, и рече́те: да
живе́тъ царь Соломѡ́нъ. И изыди́те
къ слѣ́дѣ его̀, и вни́детъ, и сѧ́детъ
на престо́лѣ моемъ, и то́и воцаря́тся
вмѣ́стѡ менѐ: и а҃зъ заповѣ́дахъ, да
бѹ́детъ власте́линъ над І҃и́лемъ и І҃ѹдо́ю.
И ѿ́вѣща Ва́нея сы́нъ І҃ѡа́евъ царю̀,
и рече́: бѹ́ди та́кѡ: да ѹ҃тверди́тъ Г҃дь
Б҃гъ гл҃ъ сей господи́на моего̀ царя̀.
Я҃кѡже бѣ́ Г҃дь съ господи́номъ моимъ
царе́мъ, та́кѡ да бѹ́детъ и съ Соломѡ́номъ, и да возвели́читъ престо́лъ его̀
па́че престо́ла господи́на моего̀ царя
Дв҃да. И сни́де Садо́къ іере́й, и На
фа́нъ проро́къ, и Ва́нея сы́нъ І҃ѡа́евъ, и
Херефде́й и Фелефде́й, и ведо́ша Соломѡ́на на мое́мъ царя̀ Дв҃да, и помаза́ша его̀
къ Гі҃ѡнѹ̀. И а҃зъ Садо́къ іере́й рогъ
съ е҃леемъ ѿ скинїи́, и помаза́ Соломѡ́на,
и вострубѣ́ трубо́ю рожано́ю: и рѣ́ша вси
лю́дїе: да живе́тъ царь Соломѡ́нъ.
И взыдо́ша вси лю́дїе въ слѣ́дѣхъ его̀, и
ликова́ша въ лицѣ́хъ, и весели́хся весе́лїемъ
великимъ, и разсѣдеся земля̀ ѿ гла́са и́хъ.
И слы́ша А҃дѡни́а, и всѝ зва́нїи его̀,
и тїѝ сконча́ша ꙗ҃ѹжѐ ꙗ҃дѹще. и слы́ша
Ї҃ѡа́въ гла́съ трубы̀ рожаны̀, и рече́: кїй
гла́съ е҃сть гра́да шѹмя́ща; И ещѐ ем҃ѹ
глаго́лющѹ, и сѐ Ї҃ѡна́данъ сы́нъ А҃вїа́дара іере́а
прїи́де. И рече́ А҃дѡни́а: вни́ди, я҃кѡ мѫ́жъ
си́лы ты̀ е҃си, и бла́гая возвѣ́сти. И ѿ́вѣща
Ї҃ѡна́данъ, и рече́: и҃звѣ́стно, господи́нъ
нашъ царь Дв҃ъ поста́ви Соломѡ́на
царе́мъ, И посла съ ни́мъ царь Садо́ка
іере́а, и Нафа́на проро́ка, и Ва́нея сы́на
І҃ѡа́ева, и Херефде́й, и Фелефде́й, и посади́ша его̀ на мое́мъ царе́ва. И помаза́ша
его̀ Садо́къ іере́й, и Нафа́нъ проро́къ
на ца́рство въ Гі҃ѡнѣ́: и и҃зыдо́ша ѿ́тѹдꙋ
весели́вшеся, и возшѹме́ гра́дъ: сей гла́съ,
его̀же слы́шасте. И сѣ́де Соломѡ́нъ
на престо́лѣ ца́рствїя. И вни́доша рабы̀
ца́рёвы бл҃гословѝти господи́на нашего̀ царя
Дв҃да, гл҃ще: да ꙋ҃вели́читъ Б҃гъ и́мя
Соломѡ́на сы́на твоего̀ па́че и́мене твоего̀, и да возвели́читъ престо́лъ его̀
па́че престо́ла твоего̀. и поклони́ся царь
на о҃́дрѣ своем҃ъ. И сѧ́це рече́ царь:
бл҃гословѣ́нъ Г҃дь Б҃гъ І҃и́левъ, и́же дадѐ
дне́сь ѿ сѣ́мене моего̀ сѣдя́ща на престо́лѣ
моем҃ъ, и о҃́чи моѝ ви́дятъ. И ѹ҃жасо
шася ꙋ҃жасо́мъ, и ѡ҃стася всѝ Ѕ҃ва́нїи
А҃дѡни́евы, и ѿ́йдѐ кїйждо пѹ́тьми свои́ми.
И А҃дѡни́а ꙋ҃боя́ся ѿ лица̀ Соломѡ́на, и
воста́, и ѿ́йдѐ, и я҃́тся за рогъ о҃лтаря.
И возвѣсти́ша Соломѡ́ну, гл҃ще: се
А҃дѡни́а ꙋ҃боя́ся царя Соломѡ́на, и
держи́тся за рогъ о҃лтаря, гл҃а: да
кленетъ мя дне́сь царь Соломѡ́нъ, я҃кѡ
не ꙋ҃бїетъ раба̀ своего̀ ѻ҃ружи́емъ. И рече́
Соломѡ́нъ: а҃ще бѹ́детъ сы́нъ си́лы, ни
а҃́лъ гла́вы его̀ ѹ҃па́детъ на зе́млю:
а҃́ще же зло́ба ѡ҃брѣте́тся въ не́мъ, ѹ҃мре́тъ.
И посла царь Соломѡ́нъ, и свезо́ша его̀
со о҃лтаря. и вни́де, и поклони́ся царю
Соломѡ́ну. и рече́ ем҃ѹ Соломѡ́нъ:
и҃ди въ до́мъ твои́.

Глава б҃.

Приближи́шася Дв҃ду днѝ ѹ҃мре́ти
ем҃ѹ, и запове́да Соломѡ́ну сы́ну
своем҃ѹ, гл҃а: А҃зъ ѿхожду́ въ пѫ́ть
всея̀ земли́: ты̀ же крѣпи́ся, и
бѹ́ди мѫ́жъ совершѣ́нъ. И сохрани́
завѣ́тъ Г҃да Б҃га твоего̀, е҃же хо
ди́ти во всѣ́хъ пѹ́тѣхъ его̀, храни́ти
запове́ди его̀, и оправда́нїа его̀,

и судьи его, и сподвижники его, писанная въ законѣ Моусеовѣ: да разумѣеши, яже сотвориши по всѣмъ, елика заповѣдахъ тебѣ. Да утвердитъ Гдь слово свое, еже рече о мнѣ, глаа: аще сохранятъ сынове твои пути своя, еже ходити предо мною во истинѣ всѣмъ сердцемъ своимъ, и всею душею своею, глаа: не искоренится тебѣ мужъ отъ престола Израилева. И ты вѣси, елика сотвори мнѣ Іоавъ сынъ Сарынъ, елика сотвори двѣма воеводама сущихъ Израилевыма, Авенирови сыну Нировѣ, и Амессеови сыну Іеферову: и убивъ ихъ, и излія кровь брани въ мирѣ, и даде кровь непокоимыхъ на поясѣ своемъ, иже на чреслѣхъ его, и на сапозѣ своемъ сущемъ на ногу его. И сотвориши по мудрости твоей, и не сведеши старости его съ миромъ во адъ. Сыномъ же Верзеллія Галаадитина сотвориши милость, и да будутъ съ ядущими трапезу твою: яко тако приближишася мнѣ, внегда бѣжати мнѣ отъ лица Авесаломля брата твоего. И се съ тобою Семей сынъ Гирынь сынъ Іемениинъ отъ Вахрима, и тои проклят ма проклятіемъ горькимъ, въ день коньми исхождахъ въ полкы, и той снидѣ на срѣтеніе ми на Іорданѣ: и кляхся ему о Гдѣ, глаа: не убію тя оружіемъ. Ты да не оказанишися его, яко мужъ мудръ еси ты, и уразиши что сотворити ему, и сведеши старость его съ кровію во адъ. И успе Давидъ со отцы своими, и погребенъ бысть во градѣ Давидовѣ. И быстъ дний, въ нихже царствова Давидъ по Іудѣи, четыредесять лѣтъ: въ Хевронѣ царствова седмь лѣтъ, по Іерусалимѣ же тридесять три лѣта. И Соломонъ сѣдѣ на престолѣ Давида отца своего зѣло, и утвердися царство его зѣло. И снидѣ Адонія сынъ Аггеѳіинъ къ Вирсавіи матери Соломоновѣ, и поклонися ей. Она же рече: мирно ли входъ твой? и рече, мирно. И рече: слово мнѣ къ тебѣ. И рече ему: глаи. И рече ей: ты вѣси, яко мнѣ бѣ царство, и на ма весь Израиль положи лице свое, еже царствовати, и обратися царство, и бысть брату моему, яко отъ Гда бысть ему. И нынѣ прошу я единаго отъ васъ прошу отъ тебе, не отвратиши лица твоего. и рече ему Вирсавія: глаи. И рече къ ней: рцы къ Соломону царю, яко не имать отвратити лица своего отъ тебе, и даси ми дщерь Авесаву Сунамитянину въ жену. И рече Вирсавія: добрѣ: азъ имамъ глати о тебѣ къ царю. И снидѣ Вирсавія пред царя Соломона глати ему о Адоніи. И воста царь на срѣтеніе ей, и поклонися ей, и сѣде на престолѣ своемъ. и постависа престолъ другій матери царевѣ, и сѣде одесную его. И рече ему: прошу мала единаго отъ тебе прошу у тебе, не отврати лица моего. и рече къ ней царь: проси, мати моя, яко не отвращуся отъ тебе. И рече: дажды Авесаву Сунамитянину Адоніи брату твоему въ жену. И отвѣща царь Соломонъ, и рече матери своей: всякую тамъ просиши Авесаву Сунамитянину Адоніи, еще проси ему и царства, яко той братъ мой болшій мнѣ, и ему Авіаѳару іереи, и ему Іоавъ сынъ Сарынъ воевода, двѣма. И клятся царь Соломонъ Гдемъ, глаа: сіа да сотворитъ мнѣ Бгъ, и сіа да приложитъ, яко на душу свою глаа Адонія слово сіе. И нынѣ живъ Гдь, иже уготова ма, и посади ма на престолѣ отца моего Давида, и той сотвори ми домъ, якоже глаа Гдь, яко днесь умретъ Адонія. И посла царь Соломонъ рукою Ванеа сына Іоидѣева, и уби его, и умре Адонія въ тои день. И Авіаѳару іерею рече царь: тецы ты во Анаѳоѳа на село твое, яко мужъ смерти еси ты въ днешній день, но не умертвляю тебе, яко носилъ еси кивотъ завѣта Гдня предъ отцемъ моимъ (Давидомъ), и яко ошелоблень бывалъ еси во всѣхъ, имиже ошелоблень бысть отецъ мой. И изгна Соломонъ Авіаѳара, еже не быти ему іереемъ Гдними, якоже сбытися словеси Гдню, еже гла на домъ Аиѳиевъ въ Силомѣ. И слыхъ дондеже до Іоава сына Сарынна, яко Іоавъ послѣдова Адоніи, и въ слѣдъ Соломонъ не уклонися. и бѣжа Іоавъ въ скинію Гдню, и ятся роговъ олтарныхъ. И возвѣстиша Соломонѣ, глающе: яко бѣжа Іоавъ въ скинію Гдню, и се держится роговъ олтарныхъ. и посла царь Соломонъ ко Іоаву, глаа: что ти сбысть, яко вскочилъ еси во олтарь? и рече Іоавъ: яко убояхся отъ лица твоего, и бѣжахъ ко Гду: и посла Соломонъ Ванеа сына Іоидѣева, глаа: иди, и убіи его, и погребеши его. И прииде Ванеа сынъ Іоидѣевъ ко Іоаву въ скинію Гдню, и рече ему: сіа глатъ царь: изыди. и рече Іоавъ: не изыду, но да зде умру. и возвратися Ванеа сынъ Іоидѣевъ, и рече царю, глаа: сіа гла Іоавъ, и сіа отвѣща мнѣ. И рече ему царь: иди, и сотвори ему, якоже рече, и убіи его, и погребе его, и отъимѣ

дниць кровь, иже тѣми пролія Іоавъ отъ мене, и отъ дому отца моего. И возвратитъ Гдь кровь неправды его на главу его, якоже нападе на два мужа праведна и блага паче его, и уби ихъ оружіемъ. и отецъ мой Давидъ не разумѣ крове ихъ, Авенира сына Нирова, воеводу Израилева, и Амессеа сына Іеферова, воеводу Іудина. И возвратися кровь ихъ на главу его, и на главу сѣмени его во вѣки: Давиду же и сѣмени его, и дому его, и престолу его миръ да будетъ до вѣка отъ Гда. И изыде Ванеа сынъ Іоидѣевъ, и нападе на него, и уби его, и погребе его въ домѣ его въ пустыни. И постави царь Соломонъ Ванеа сына Іоидѣева вмѣсто его надъ воинствомъ. царство же управляшеся во Іерусалимѣ. и Садока іерея даде Соломонъ царь во іерея первааго вмѣсто Авіаѳара. и даде Гдь смыслъ Соломону, и премудрость многу зѣло, и широту сердца, якоже песокъ иже при морѣ. и исполнися разума Соломонъ, паче разума всѣхъ древнихъ сынѡвъ, и паче всѣхъ мудрыхъ Егуптянъ. и полатъ дворъ Фараонъ, и введе ю во градъ Давидовъ, дондеже сконча себѣ здати домъ свой, и домъ Гдень въ первыхъ, и стѣну Іерусалима окрести: въ седмь лѣтъ сотвори, и сконча. И бѣше у Соломона седмьдесять тысящъ (мужій) носящихъ бремена, и осмьдесять тысящъ каменосѣчцевъ въ горѣ. и сотвори Соломонъ море, и подвратленія, и бани великія, и столпы, и мѣсточинкъ добрыихъ, и море мѣдяное. и созда кругградіе, и закрыла надъ ними, и разсѣче градъ Давидовъ. такожде дщи Фараона прииде отъ града Давидова въ домъ свой, егоже созда ей: тогда созда кругградіе. и Соломонъ возношаше трижды въ лѣто всесожженія и мирныя на олтарь, егоже созда Гдеви, и кадяше предъ Гдемъ, и совершиша домъ. и сіи старѣйшины приставленіи надъ дѣлми Соломоними, тои тысящы и шесть сотъ приставниковъ за людми дѣлающими дѣло. и созда Левеѳа, и Магдонъ, и Газеръ, и Веѳсурѡнъ каменій, и Валлаадъ. обаче по созданіи дому Гдня, и стѣны Іерусалимскія окрести, по сихъ созда грады сіа. и еще жикъ сей Давъ, заповѣда Соломону, глаа: се отъ тогоя Семей сынъ Гирынь, сынъ сѣмени Іемениина, отъ Хеврѡна. сей кляше ма клятвою укоризненною, въ день коньже идохъ въ полкы, и той сниде

въ срѣтеніе ми на Іорданѣ, и кляхся ему Гдемъ, глаа: яко не умертвляю его оружіемъ. и нынѣ да не оказанишися его, яко мужъ смыслень еси ты, и разумѣеши яже сотворити ему, и сведеши старость его съ кровію во адъ. И посла царь Соломонъ, призва Семея, и рече ему: созижди себѣ домъ во Іерусалимѣ, и сѣди тамо, и не исходи отсюду никаможе. И будетъ въ день исхода твоего, и пріидеши потокъ Кедрскій, разумѣя разумѣй, яко смертію умреши: кровь твоя будетъ на главѣ твоей. и заклатъ его царь въ день тои. И рече Семей къ царю: благъ глаъ, егоже глала еси, господи мой царю: тако сотворитъ рабъ твой. и сѣде Семей во Іерусалимѣ три лѣта. И бысть по трехъ лѣтѣхъ, и бѣгаста два раба Семеина ко Анхусу сыну Малханну, царю Гедскому. и возвѣстиша Семею, глающе: се раби твои въ Гедѣ. И посла Семей, и осѣдла осла свое, и иде въ Гедъ ко Анхусу взыскати рабы своя. и поиде Семей, и приведе рабы своя отъ Геда. И возвѣстиша Соломону, глающе: яко Семей ходи изъ Іерусалима къ Гедѣ, и возвратитъ рабы своя. И посла царь, и призва Семея, и рече къ нимъ: не заклахъ ли тя Гдемъ, и засвидѣтельствованхъ тебѣ, глаа: вонъже еще день изыдеши изъ Іерусалима, и поидеши на десно или на шуе, разумѣя разумѣй, яко смертію умреши? и рекъ ми еси: благъ глаъ его же слышахъ. И что яко не сохранихъ еси клятвы Гдня, и заповѣди, юже заповѣдахъ на та? И рече царь къ Семею: ты вѣси всю злобу твою, юже вѣсть сердце твое, яже сотворилъ еси Давиду отцу моему: и возвратитъ Гдь злобу твою на главу твою. И царь Соломонъ благословенъ, и престолъ Давидовъ будетъ готовъ предъ Гдемъ во вѣки. И заповѣда царь Соломонъ Ванеѣ сыну Іоидѣеву: и изыде, и уби его, и умре (Семей).

Глава ґ.

Егда же царство утвердися въ рукѣ Соломони, сватовство сотвори Соломонъ съ Фараономъ царемъ Егупетскимъ: и поятъ дщерь Фараонню, и введе ю во градъ Давидовъ, дондеже сконча здати домъ свой, и домъ Гдень, и стѣну Іерусалима окрести. Обаче людіе тогда кадху жрущіе на высокихъ, яко не бѣ создань домъ Гдескій даже до дне онаго. И возлюби Соломонъ

Гдⷭ, ходити въ заповѣданіихъ дѣда
оⷰца своегѡ, токмѡ на холмѣхъ жраше
и кадаше. И восте Соломѡнъ, и иде
къ Гаваѡнѣ пожрѣти тамѡ, тако тамѡ
бѣ высота велія. тысящу всесожженіа
вознесе на жертвенницѣ въ Гаваѡнѣ.
И явисѧ Гдⷭ Соломѡну во снѣ нощїю,
и рече емѹ: проси что хощеши себѣ.
И рече Соломѡнъ: ты сотворилъ еси
съ рабомъ твоимъ дѣдомъ оⷰцемъ моимъ
милость велію, якоже ходи предъ тобою
истиною, и правдою, и правымъ сердцемъ
съ тобою, и сохранилъ еси емѹ милость
великую сію, еже дати сну его сѣдѣти
на престолѣ его, якоже днесь. И нынѣ
Гди Боже мой, ты далъ еси раба
твоего вмѣсто дѣда оⷰца моегѡ.
и азъ отрочищъ малъ, и не вѣмъ
исхода моегѡ, и входа моегѡ. Рабъ же
твой посредѣ людей твоихъ, ихже из-
бралъ еси людей многихъ, ихже не изо-
чтутсѧ ѿ множества. И дасти рабу твоемѹ
сердце смыслено слышати, и судити люди
твоа в правдѣ, еже разумѣвати посредѣ
добра и зла. якѡ кто можетъ судити
людей твоихъ тяжкихъ сихъ; И угодно
бысть слово сіе предъ Гдⷭемъ, якѡ испроси
Соломѡнъ глⷭ сіе. И рече Гдⷭ къ
немѹ: занеже просилъ еси ѿ мене глⷭ
сего, и не просилъ еси ѿ мене днии
многихъ, и не просилъ еси богатства,
ниже просилъ еси душъ враг твоихъ, но
испросилъ еси себѣ разѹма, еже слышати
судъ. Се сотворихъ по глⷭ твоемѹ.
се дахъ ти сердце смыслено и мѹдро:
якоже ти, не бысть мѹжъ прежде тебе,
и по тебѣ не востанетъ подобенъ тебѣ.
И ѩже не просилъ еси, дахъ тебѣ, и
богатство, и славѹ, якоже ти, не
бысть мѹжъ подобенъ тебѣ въ царѣхъ
во вса дни твоа. И ѩще поидеши путе
моихъ сохранити заповѣди моа и по-
велѣнія моа, якоже ходѧше дѣдъ
оⷰцъ твоій, и сумножѹ дни твоа.
И возбудисѧ Соломѡнъ, и се сновидѣніе:
и восте, и иде во Іерѹсалимъ, и ста предъ
лицемъ кївотомъ завѣта Гдна въ Сіѡнѣ, и вознесе
всесожженіа, и сотвори мирнаа, и сотвори
пиръ великъ себѣ, и всѣмъ отрокомъ
своимъ. Тогда ѩвишасѧ двѣ жены
блудницы предъ царемъ, и ста предъ нимъ.
И рече жена едина: во мнѣ, господи
мой: азъ и жена сіа живохомъ въ домѣ
единомъ, и родихомъ въ домѣ. И бысть
по третіемъ днии рожденіа моегѡ, и роди
и жена сіа: и бѣхомъ купно, и не бѣ
никтоже съ нами, кромѣ обоихъ насъ
въ домѣ. И ѹмре сынъ жены сіа
въ ночи, ѩкѡ лежа на немъ. И воста
въ полѹночи, и взя отрока моего ѿ
мене, ѩтіи моихъ, и ѹспи е на лонѣ
своемъ, а отрока своего ѹмершаго положи
на лонѣ моемъ. И востахъ заутра на-
кормити отрока моего, и ѡбрѣтохъ е
мертво. и се разсмотрихъ его рано,
и се не бѣ сынъ мой, егоже родихъ.
И рече другая жена: ни, но се есть
сынъ мой живый, се же есть сынъ
твой ѹмерый. и прѣщѹсѧ предъ царемъ.
И рече имъ царь: ты глеши, якѡ сей
сынъ мой живый, сынъ же сея мертвый:
и ты глеши: ни, но живымъ есть сынъ
мой, твой же сынъ ѹмерый. И рече
царь: принесите ми мечь: и принесоша
мечь предъ царя. И рече царь: разсѣцыте
отрока сѣдящее живо на двое, и дадите
половинѹ его сей, и другѹю половинѹ
оной. И ѿвѣщала жена, ѥяже бѣ сынъ
живый, и рече къ царю: понеже сматѣся
ѹтроба ея ѡ сынѣ ея, и рече: во
мнѣ господи мой, дадите ей отрока
живо, смертію же не ѹмертвите его.
и та рече: да не будетъ ни мнѣ, ни
тебѣ, но просѣцыте е. И ѿвѣщала царь,
и рече: дадите дѣтище живо женѣ рекшей,
дадите сей е, смертію же не ѹмертвите
его: сіа мати его. И слышавъ весь
Ізраиль судъ сей, ѩкоже суди царь, и
ѹбоѧшасѧ ѿ лица царева, разумѣша со
якѡ разѹмъ Божій в немъ еже творити
правданіа.

Глава д.

И бѣ царь Соломѡнъ царствуѧ надъ
Ізраилемъ. И сіи старѣйшины иже
бѣша съ нимъ: Азарія сынъ Са-
доковъ, жрѣцъ: Елиаѳа и Ахія
сынове Сисины, книгочіи: и Іосафа
сынъ Ахилѹдовъ, напоминатель:
И Ванія сынъ Іодаинъ надъ силою: и
Садокъ, и Авіаѳаръ, герей: И Азарія
сынъ Наданъ надъ настоятелми: и Завѹдъ
сынъ Наданъ друг царевъ: И Ахісаръ
бѣ строитель, и Елиаѳа сынъ Сафатовъ
надъ отечествомъ: и Адѡнірамъ сынъ
Авдѡновъ надъ данми. И ѹ Соломѡна
бяхѹ двѣнадесать приставники надъ всѣмъ
Ізраилемъ, ѥже подавати царю и дому его:
по мѣ въ лѣтѣ бываше единъ ѥже
подаяти. И сіа имена ихъ: Вінъ сынъ
Ѡровъ на горѣ Ефремли, единъ. Сынъ
Дакарь в Махаатѣ, и в Висаламинѣ, и
Ведсамисѣ, и Елѡнѣ, даже до Веданата,
единъ. Сынъ Сидовъ во Арабѡѳѣ,
егоже Сохѡ, и вса земля Оферова. Сна
Ѳафнадавля вса Нефѳадѡрѣ: Тефѳа
дчи Соломѡна бѣ ему в женѣ, единъ.

Вана сынъ Ахилѹдовъ во Ѳаанахѣ и
Магеддѡ, и весь домъ Санѳи,
иже при Сесаданѣ подъ Ізраелемъ, и ѿ
Виѳсана даже до Савелмаѵла даже до
Маѳеры Лѹкимъ, единъ. Сынъ
Наберовъ въ Равѡѳѣ Галаадскомъ: семѹ
область Ергавъ къ Васанѣ, шестьдесятъ
градѡвъ великихъ ѡграждѣнныхъ стѣнами,
и вереи мѣдяны, единъ. Ахінадавъ
сынъ Садоковъ въ Маанаимѣ. Ахімасъ
въ Нефѳалимѣ: и сей поятъ Васемаѳ
дщерь Соломѡню въ женѹ, единъ.
Ваана сынъ Хусіинъ во Асирѣ, и во Ва-
лоѳѣ, единъ. Іосафатъ сынъ Фарѹевъ
во Іессахарѣ. Семеи сынъ Илы, въ Ве-
ниаминѣ. Гаверъ сынъ Адаевъ в земли
Галаадѣ, в земли Сиѡна царя Есевѡнска,
и Ѡга царя Васанска, и Наѳифъ единъ
в земли Іѹдовѣ. Іѹда и Ізраиль мнози яко
песокъ иже при морѣ во множествѣ,
ядѹще, и пїюще и веселящеся. И Соломѡ
бѣ началствуѧй во всѣхъ царствѣхъ, ѿ
рѣки земли Филистимскія, и даже до
предѣлъ Егѵптескихъ, (и бяхѹ) прино-
сяще дары, и работающе Соломѡну во
вса дни живота его. И сія потребна
Соломѡну въ день единъ: тридесять
мѣръ мѹки семидаяныя, и шестьдесятъ
мѣръ мѹки смѣшаныя: десять телцевъ
изъборныхъ, и двадесять волѡвъ тѹчныхъ,
и сто овецъ, кромѣ еленей, и сърнъ,
и птицъ: изъборныя ѿ изъборныхъ тѹчна.
Понеже бѣ началствуѧй во всѣхъ обоихъ
поялъ рѣки ѿ Ѳаѳы и даже до Газы,
над всѣми царми обоихъ поялъ рѣки: и
миръ бѣ ему ѿ всѣхъ странъ окрестъ.
И живяхѹ Іѹда и Ізраиль безпечално, кійждо
подъ винѡградомъ своимъ, и подъ смоковницею
своею, ядѹще и пїюще, и веселящеся.
И имѣяше Соломѡнъ четыредесять ты-
сящъ конюшищъ въ колесницы, и двадесять
тысящъ конникъ. И такѡ подаяхѹ
пристаникники царю Соломѡну, и вса по-
велѣнія на трапезѹ царевѹ, кійждо по
мѣ своей: не премѣняюще словесе.
И ячмѣнь и плевы конемъ и колесницами
привожаху на мѣсто, идѣже бѣ царь,
кійждо по чину своемъ. И даде Гдⷭ
смыслъ и мѹдрость Соломѡну многу
зѣло, и широту сердца, якѡ песокъ
иже при морѣ: И ѹмножисѧ мѹдрость
Соломѡнова зѣло, паче смысла всѣхъ
древнихъ чинъ, и паче всѣхъ смысленныхъ
Егѵптескихъ: И ѹмѹдрисѧ паче всѣхъ
чинъ, и ѹмѹдрисѧ паче Гедана Езранитина, и
Еѳана, и Халкѣда, и Дарды,
сына Самадова: и прослависѧ има
его во всѣхъ странахъ окрестъ.
И изгна Соломѡнъ три тысящы притчей,
и бяшѹ пѣсни его пять тысящъ: И гла
ѡ древесѣхъ ѿ кедра иже в Ливанѣ, и даже
до уссопа исходящаго изъ стѣны: и
гла ѡ скотѣхъ, и ѡ птицахъ, и ѡ
гадѣхъ, и ѡ рыбахъ. И прихождаху
вси людіе слышати премудрость Соломѡнѹ:
и пріимаше дары ѿ всѣхъ царей земныхъ,
ѥяцыя слышаху премѹдрость его.

Глава е.

И посла Хірамъ царь Тѹрскій ѿтроки
своа къ Соломѡнѹ: ѹслыша бо
якѡ помазаша его на царство
вмѣсто дѣда оⷰца его, якѡ
любяше Хірамъ дѣда во вса дни.
И посла Соломѡнъ къ Хірамѹ,
гла: Ты вѣси оⷰца моего дѣда,
якѡ не возмѡже создати дому имени
Гда Бга моегѡ, ѿ лица противныхъ,
окрѹжившихъ его, дондеже даде я
Гдⷭ подъ стопы ногъ его. И нынѣ
ѹпокои Гдⷭ Бг мой мнѣ ѿпрестъ,
нѣсть навѣтника, ниже сопротивника
лѹкавагѡ. И се азъ глю создати домъ
имени Гда Бга моегѡ, якоже гла
Гдⷭ Бгъ къ дѣдѹ оⷰцѹ моемѹ, гла:
сынъ твой его же дамъ вмѣсто тебе
на престолѣ твоемъ, той созиждетъ домъ
имени моемѹ. И нынѣ заповѣждь, да
насѣкѹтъ ми древа ѿ Ливана: и се раби
мои съ рабы твоими, и мзда трудовъ
твоихъ дамъ ти, по всемѹ елико
аще рѣши: понеже ты вѣси, якѡ нѣсть
намъ искѹсящаго древа сѣщи, якоже
Сѹдѡняне. И бысть егда ѹслыша
Хірамъ словесе Соломѡна, возрадовасѧ
зѣло, и рече: благословенъ Бгъ днесь,
иже даде дѣдѹ сына разѹмна над
людми сими многими. И посла Хірамъ
къ Соломѡнѹ, гла: слышахъ ѿ всѣхъ,
ихже ради посла еси ко мнѣ. азъ
сотворю всѣ хотѣнія твоа ѿ древахъ
кедровыхъ и пѣговыхъ. Сѹги мои
изнесѹтъ а ѿ Ливана къ морю, и азъ
положѹ а въ складенія на мѣсто,
идѣже возвѣстиши мнѣ, и довезѹ а
тамѡ: и ты возмеши, и сотвориши
хотѣніе мое, еже дати уклесы дому
моемѹ. И бѣ Хірамъ дая Соломѡнѹ
кедры, и пѣгы, и всю волю его.
И даде Соломѡнъ Хірамѹ двадесять
тысящъ мѣръ пшеницы, и пиръ дому
его, и двадесять тысящъ мѣръ ѥлея
чистаго: по семѹ даяше Соломѡнъ
Хірамѹ на всѣко лѣто. И Гдⷭ даде
Соломѡну премѹдрость, якоже гла
емѹ. и бѣ миръ между Хірамомъ,
и между Соломѡномъ, и положиша

завѣтъ между собою . И взя цр̃ь дань ѿ всего їнла , и бѣ дань тридесять тысящь мужь : И посла я въ Ливанъ : десять тысящь на мц̃ъ въ премѣну : мц̃ъ бѣша въ Ливанѣ , и два мц̃а въ домѣ своемъ . и баше Адониѳрамъ над данію . И баше Соломѡнъ седмьдесять тысящь носящихъ кремень , и осмьдесять тысящь сѣкущихъ камение въ горѣ , кромѣ старѣишинъ приставленыхъ , надъ дѣлами Соломѡнимі , три тысящы и шесть сотъ приставникъ дѣлающихъ дѣла . И заповѣда цр̃ь , и взяша каменіе великое каменіе честное на основаніе храма , и каменіе истесаное . И истесаша сынове Соломѡни , и сынове Хірамли , и каменотѣцы Гевлитстіи : и изготовиша каменіа и древа въ три лѣта .

Глава ѕ .

И бысть въ четыредесятое и въ четырестотное лѣто исхода сыновъ їлевыхъ изъ Єгупта , въ лѣто четвертое , въ мц̃ъ второмъ , царствующу цр̃ю Соломѡну над їлемъ , и созда храмъ Гдви . И храмъ , єгоже созда Соломѡнъ цр̃ь Гдви , (баше) шестьдесять лакѡтъ долгота єгѡ , и двадесять лакѡтъ широта єгѡ , и тридесять лакѡтъ высота єгѡ . И притворъ , иже предъ лицемъ храма , двадесять лакѡтъ долгота єгѡ въ широту дому , и десять лакѡтъ широта єгѡ предъ лицемъ дому : и созда храмъ , и совѣрши его . И сотвори храму окна преклонены , сокровенны . И созда на стѣнѣ дому притворы околу храма и дивира . И сотвори бокы околу , кокъ ихъ съ низу , пяти лакѡтъ широта єгѡ , и срединѣ шести лакѡтъ широта , и третіи седми лакѡтъ широта єгѡ : понеже разстояніе дому сотвори окрестъ кнѣ ѹдъ храма , якѡ да не досязаютъ стѣнъ храма . И храму зиждемъ сущу камениемъ кремлемымъ , нетесаным создана : млатъ же , и тесаница , и всякое орудіе желѣзно не слышеся въ храмѣ , егда созидаашеся ему . И двери бокы нижнаго подъ стѣною храма десною , и изъѣздный ворѡтъ до средницы , а ѿ средины до трехсвященыхъ . И созда храмъ , и совѣрши его : и шкатли храмъ дсками кедровыми . И сотвори назиѳа окрестъ всего храма , пять лакѡтъ въ высоту єгѡ , и связа назиѳе древомъ кедровы . И бысть слово Гдне къ Соломѡну , глаголя : Храмъ сей егоже ты созидаеши , аще поидеши по заповѣдемъ моимъ , и судбы моа сотвориши , и сохранишн вся повелѣнія моа , еже проходити въ нихъ , ѹтвержу слово мое съ тобою , еже глахъ Дв̃ду ѻцу твоему . И вселюся посредѣ сыновъ їлевыхъ , и не ѿставлю людей моихъ їла . И созда Соломѡнъ храмъ , и сконча его . И созда стѣны храму внѣтрь дрѣкомъ кедровымъ ѿ земли храма и даже до стѣнъ , и даже до верха : околу шестіи содержаща древами внѣтрь ѹдъ : и укрѣпи внѣтрь храма коками пѣговыми . И созда двадесять лакѡтъ ѿ кра стѣны кокъ единъ ѿ земли даже до верха : и сотвори ему внѣтрь ѿ дивира стѣнѣ до стѣнъ стѣхъ . И четыредесяти лакѡтъ баше храмъ : сей (ѥсть) храмъ внѣтренѣишій . И ѿ кедра въ храмѣ внѣтрь поставіи пастѣніе , и дницы , и планіа всѣ кедрова : камень не явлашеся : Предъ лицемъ дивира , посредѣ храма внѣтрь , ѹготова поставити тамо кивотъ завѣта Гдна . И предъ лицемъ дивира двадесяти лакѡтъ долгота , и двадесяти лакѡтъ широта , и двадесяти лакѡтъ высота єгѡ : и шкатъ его златомъ чистымъ . и сотвори олтарь кедровый : и повлечѐ Соломѡнъ храмъ внѣтрь златомъ чистымъ : и пригвозди гвоздми златыми предъ лицемъ дивира , и шкатъ и златомъ . И весь храмъ шкатъ златомъ до скончанія всего храма . И все внѣтрь дивира покры златомъ . И сотвори въ дивирѣ два Херѹвіма ѿ древъ кѹпарисныхъ , десять лакѡтъ мѣрою величество . И пяти лакѡтъ крило Херѹвіма единаго , и пяти лакѡтъ крило єгѡ второе , десяти лакѡтъ ѿ кра крила єгѡ , до кра крила єгѡ . И десяти лакѡтъ такожде (мѣра) Херѹвіму второму : мѣра единa совокупленіе единo обоимъ Херѹвімомъ . И высота Херѹвіма единаго десять лакѡтъ : такожде и второму Херѹвіму . И постави обa Херѹвіма посредѣ храма внѹтреняго : и простираху крила своа , и досязаше крило единo до стѣны храма , и крило другаго Херѹвіма досязаше до стѣны второя : и крила ихъ иже бяху посредѣ храма , касашеся крило съ крилома . И шкаты бяша Херѹвіми златомъ . И на всѣхъ стѣнѣхъ храма околу кланіа малиса подобіемъ Херѹвімовымъ , и финіки , и изкланіа произницающа внѣтрь ѹдъ , и вонѣ ѹдъ . И помостъ храма изъ внѣтрь ѹдъ , и вонѣ ѹдъ шкатъ златомъ . И ходъ дивира сотвори двери ѿ древъ смерчіихъ , и праги патеричны ,

ѿ двои двери ѿ древъ пѣговыихъ , и изклания на нихъ изклама , Херѹвімы , и финіки , и дницы простертыа , и шкатъ и златомъ , и баше златомъ устроѣно до Херѹвімовъ , и до финікювъ . И такѡ сотвори вратомъ храма : и праги ѿ древъ смерчіихъ , притворы четырогълы . И на обоихъ двереу дрема пѣгова : два затвора двери единa , и вереи ихъ : и два затвора двери вторa вдвижимыа к себѣ . (На нижае сотвори) изклаанима Херѹвімы и финіки , и дницы простертыа , и шкатыа златомъ свѣшенымъ на изложеніе . И созда двор внѹтреній : в три рада тесаныхъ , и рад тесанагѡ кедра околѡ . В лѣто четвертое ѡснова храма Гдня въ мц̃ѣ Зіи , во второй мц̃ъ . Въ единонадесятое лѣто въ мц̃ѣ Вѹлъ , сей мц̃ъ осмый , совершися храмъ по всемъ словесемъ своемъ , и по всемъ устроѣніе своемъ : и созда его въ седмь лѣтъ .

Глава ѕ .

И домъ свой созда Соломѡнъ тринадесять лѣты , и совокупи Соломѡнъ весь домъ свой . И созда домъ древомъ Ливанскимъ , сто лакѡтъ долгота єгѡ , и тридесять лакѡтъ высота єгѡ , и пятьдесять лакѡтъ широта єгѡ , и три рады столпшвъ кедровыхъ , и рамена кедрова столпшмъ . И покры дескми кедровыми домъ сѣмъ над странами столпшвъ , и число столпшвъ четыредесять и пять . По патинадесяти радъ , и окѡнъ три рада , и камара над камарою трегубѡ . И всѣ двери и камары четыроѹгѡлны поктворѣни : ѿ двери над дверми трегубѡ . И єламъ столпшвъ пятдесять лакѡтъ и долготу , и тридесять лакѡтъ къ широту , при-ваѕанни ко єламу предъ лицемъ ихъ : и столпи и толстота предъ лицемъ тогѡ єлама . И єламъ престолпшвъ идже ѹдити , єламъ ѹдилища , и покры и ѿ земли даже до верха дрицами кедровыми . И домъ в немже живаше , двор единъ распростертъ сима по дѣлу семѹ : и домъ созда дщери Фараѡнѣ , юже взя Соломѡнъ , по єламу сему . Вся сіа бяху ѿ каменій драгоцѣнныхъ изѣзама ѿ разстоянія внѹтрь ѹдъ , и ѿ ѡснованія до кровa . И вонѣ ѹдъ ко двору великому ѡсновано каменіемъ драгимъ великимъ , каменіемъ десяти лакѡ и осми лакѡтъ . И съ верху честнымъ каменіемъ , по тожде мѣрѣ несѣчныхъ , и кедрами .

Окрестъ двора великагѡ три рада нетесаныхъ , и радъ тесанагѡ кедра : и созда двор храма внѹтреннѣишій притвора дому сущагѡ предъ лицемъ храма . И посла цр̃ь Соломѡнъ въ Тѵръ , и взя Хірама ѿ Тѵра , сына жены вдовицы , и той бѣ ѿ колѣна Нефѳалимля : и ѻцъ его бѣ мужъ Тѵринъ , дѣлатель мѣди , и исполненъ хѹдожества , и разѹма , и вѣдѣнія , еже дѣлати всякo дѣло мѣдяно : и приведоша его к црю Соломѡну : и сотвори вся дѣла . И сдѣла два столпа єламу храма , осминадесяти лакѡ высота столпа , и окрестъ мѣра его четыринадесятихъ лакѡтъ шкрѹжаше его толстота столпа : четырехъ перстъ вглубленія : такожде бѣ и второй столпъ . И два возложенія сотвори , лежати на главахъ столпшвъ изліянна ѿ мѣди : пяти лакѡтъ высота возложенія единагѡ , и пяти лакѡтъ высота возложенія второгѡ . И сотвори двѣ мрежи еже покрыти возложенія столпшвъ : и мрежу возложенію единому , и мрежу возложенію второму . И дѣло висимо , два рада лакшихъ мѣданыхъ совержены , дѣло висимо , радъ над радомъ : такожде сотвори возложенію второму . И возложенія на главахъ столпшвъ , подобна крину , якоже во єламѣ , четырехъ лакѡтъ . И строеніе над обѣими столпами , и свыше страни возложенія строенія , и лакокшихъ двѣсти радшихъ околѡ на второй главѣ . И постави столпы во єламѣ храма : и постави столпъ во єламѣ храма : и постави столпъ єдинъ , и нарече има ємѹ Іахѵнъ : и постави столпъ второй , и нарече има ємѹ Воазъ . И на главахъ столпшвъ дѣло крinово , и сконча дѣло столпшвъ . И сотвори море лiано десять лакѡтъ ѿ кра до кра єгѡ , кругло окрестъ єгѡ : пять лакѡтъ высота єгѡ , и шкатіе єгѡ тридесять лактей шкрѹжаше є окрестъ . И подкрепленія подъ краемъ єгѡ окрестъ , шкрѹжахѹ є десять лакѡтъ околѡ : два рада подкрепленій слиты к слiанію єгѡ столпца . И двандесять волшкъ под моремъ , три звѣрїи на сѣверъ , и три зверїи на югъ , и три на западъ , и три на востокъ , и всѣ задняа ихъ внѹтрь ѹдъ , и море верхъ ихъ . И сѹтіе єгѡ баше якѡ сутіе потира прозябающагѡ крина , и толстота єгѡ на длань . И сотвори десять мехшнодшихъ мѣданыхъ , пять лакѡтъ долгота мехшнодша единагѡ , и четыре лакти широта єгѡ , и шесть лакѡтъ высота єгѡ . И сіе дѣло мехшнодшихъ , споiное ѿ себѣ , и спои-

посредѣ произницающихъ. И на споѧнныхъ
ихъ посредѣ произницающихъ львы, и
волы, и Херувимы, и надъ произницающими,
такожде и выше: и снизу львовъ,
и волнъ мѣста, дѣло низхождѧнїа.
И четыре колеса мѣдна мехонодъ коемуждо, и придержанїа мѣдяна, и четыре
части ихъ, и рамена ихъ подъ умывалницами, и рамена сплавна обону страну
коегождо прилежащїе. И уста его
внутрь главы, и выше единагу лакта,
и уста его круглa: дѣло такожде
лакта единаго, и пол лакта. И на
устахъ его изваннѣ, и междустолпїа
ихъ четвероуголна, а не круглa. И четыре
колеса подъ междустолпїами, и руцѣ въ
колесѣхъ въ мехонодѣ: и высота
единагу колеса лакоть и пол. И дѣло
колесъ, якоже дѣло колесъ колесницы:
руцѣ ихъ, и бедра ихъ, и хрестцы ихъ,
и дѣланїа ихъ вся злата. Четыре рамена
на четырехъ углахъ мехонода единаго,
и отъ мехонода рамена его. И на главѣ
мехонода пол лакта величество его,
круглo окрестъ на главою мехонодовою:
и начало рукъ его, и сплавна его
отъ него: и отверзошася въ началѣхъ рукъ
своихъ. И сплавна его подобна Херувимомъ, и львомъ, и финикомъ, стоящая, держащеся коегождо противу лица
его внутрь и окрестъ. По томужде сотвори вся десять мехонодъ, по чину
единому, и по мѣрѣ единой, мѣра
единa всѣмъ. И сотвори десять конобовъ мѣданыхъ вмѣщающихъ по четыредесяти мѣръ во единъ конобъ,
мѣрою четырехъ лактей: конобъ единъ
на коегождо мехонодъ, и десяти мехонодомъ. И постави пять мехонодовъ по десной странѣ храма на
востокъ, и пять по лѣвой странѣ
храма: и море отъ страны храма одесную
на востоки въ углу полуденномъ.
И сотвори Хирамъ конобы, и теплицы,
и фиалы: и скончa Хирамъ вся дѣла
твора, яже твораше царевi Соломонови
въ храмѣ Господни. Столпа два, и обитiя столповъ надъ главами столповъ
два: и мрежи двѣ, еже покрывати
обa обитiя изваныхъ, яже на столпѣхъ сѣть. И яблокомъ мѣданыхъ
четыреста обѣма мрежама, два рада
яблокомъ мрежи единой, покрывати обa
обитiя мехонодa, яже на обѣихъ
столпѣхъ. И мехонодовъ десять,
и конобовъ десять на мехонодѣ.
И море единo, и волновъ двана десять
подъ моремъ. И конобы, и теплицы,
и фиалы, и вся сосуды, яже сотвори

Хирамъ царю Соломонову въ храмѣ Господни:
и столповъ четыредесять и обемъ домъ
царевъ, и домъ Господа. вся дѣла
царева, яже сотвори Хирамъ, бѣша
мѣдяна вся. Близъ Iордана слiа ихъ
царь въ толстотѣ земли, между Сокхоѳомъ, и между Сарамомъ. И не бѣ
вѣсъ мѣди, отъ неяже твораше вся
дѣла сiя, отъ множества зѣлу, не бѣ
предѣла вѣсу мѣди. И даде царь
Соломонъ вся сосуды, яже сотвори
въ храмѣ Господни: олтарь златый и трапезу, на нейже хлѣбы приношенiя,
златую. И свѣщники пять одесную,
и пять ошуюю предъ лицемъ дабира,
[стiя стiихъ] златыя, спiяны,
и лампады, и свѣтильники, и щипцы
златыя. И преждевѣрiе, и гвоздiе, и
фiалы, и блюда, и кадильницы златы
спiяны: и вереи врата дому внутреннягу
стiягу стiихъ, и двери храма златыя.
И совершися дѣло, еже сотвори Соломонъ въ храмѣ Господни: и внесе Соломонъ
стая Давда отца своегу, и вся стая
Соломонова сребро и злато, и сосуды
даде въ сокровищiя храма Господня.

Глава ѕ и.

Тогда царь Соломонъ вся старѣйшины Iлiевы, вся начала колѣнъ,
старѣйшины отечествъ сыновъ
Iлiевыхъ къ сесть къ Сiонъ, еже
принести кiвотъ завѣта Господня отъ
града Давова: той есть Сiонъ.
И сокрашася къ царю Соломону вси
людiе Iлiевы въ мцѣ Адаминъ въ праздникъ: сiй есть мцъ седмый. И пришедоша вся старѣйшины Iлiевы, и взяша iереи
кiвотъ. И вознесоша кiвотъ Господень,
и скинiю свидѣнiа, и вся сосуды стыя,
яже въ скинiи свидѣнiа: и вознесоша
я iереи и Левiти. Царь же Соломонъ,
и весь соборъ Iлiевъ сократишася къ немu,
съ нимъ предъ кiвотомъ жрuще волы
и овцы несочтенны, безчисленны отъ
множества. И внесоша iереи кiвотъ
завѣта Господня на мѣсто его въ дабiръ
храма, во стая стiихъ, подъ крила
Херувимовы. Херувими бо сiя распростерше крила надъ мѣстомъ кiвота:
и покрываху Херувими надъ кiвотомъ,
и надъ стыми его свыше. И отдержаста
шестiя: и зрѣяху главы шестiихъ,
отъ стiихъ къ лицу дабiра, и не являхуся
вонъ. Не бѣ въ кiвотѣ токмо двѣ
скрижали камены, скрижали завѣта,
иже положи Моусей въ Хоривѣ, яже
завѣща Господь со сынми Iлiевыми, внегда
исходити имъ отъ земли Егупетскiя.

Хирамъ царю Соломонову въ храмѣ Господни:
и столповъ четыредесять и обемъ домъ
царевъ, и домъ Господа. вся дѣла
царева, яже сотвори Хирамъ, бѣша
мѣдяна вся. Близъ Iордана слiа ихъ
царь въ толстотѣ земли, между Сокхоѳомъ, и между Сарамомъ. Не бѣ
вѣсъ мѣди, отъ неяже твораше вся
дѣла сiя, отъ множества зѣлу, не бѣ
предѣла вѣсу мѣди. И даде царь
Соломонъ вся сосуды, яже сотвори
въ храмѣ Господни: олтарь златый и трапезу, на нейже хлѣбы приношенiя,
златую. И свѣщники пять одесную,
и пять ошуюю предъ лицемъ дабiра,
[стiя стiихъ] златыя, спiяны,
и лампады, и свѣтильники, и щипцы
златыя. И преждевѣрiе, и гвоздiе, и
фiалы, и блюда, и кадильницы златы
спiяны: и вереи врата дому внутреннягу
стiягу стiихъ, и двери храма златыя.
И совершися дѣло, еже сотвори Соломонъ въ храмѣ Господни: и внесе Соломонъ
стая Давда отца своегу, и вся стая
Соломонова сребро и злато, и сосуды
даде въ сокровищiя храма Господня.

Глава ѕ и.

Тогда царь Соломонъ вся старѣйшины Iлiевы, вся начала колѣнъ,
старѣйшины отечествъ сыновъ
Iлiевыхъ къ сесть къ Сiонъ, еже
принести кiвотъ завѣта Господня отъ
града Давова: той есть Сiонъ.
И сокрашася къ царю Соломону вси
людiе Iлiевы въ мцѣ Адаминъ въ праздникъ: сiй есть мцъ седмый. И пришедоша вся старѣйшины Iлiевы, и взяша iереи
кiвотъ. И вознесоша кiвотъ Господень,
и скинiю свидѣнiа, и вся сосуды стыя,
яже въ скинiи свидѣнiа: и вознесоша
я iереи и Левiти. Царь же Соломонъ,
и весь соборъ Iлiевъ сократишася къ немu,
съ нимъ предъ кiвотомъ жрuще волы
и овцы несочтенны, безчисленны отъ
множества. И внесоша iереи кiвотъ
завѣта Господня на мѣсто его въ дабiръ
храма, во стая стiихъ, подъ крила
Херувимовы. Херувими бо сiя распростерше крила надъ мѣстомъ кiвота:
и покрываху Херувими надъ кiвотомъ,
и надъ стыми его свыше. И отдержаста
шестiя: и зрѣяху главы шестiихъ,
отъ стiихъ къ лицу дабiра, и не являхуся
вонъ. Не бѣ въ кiвотѣ токмо двѣ
скрижали камены, скрижали завѣта,
иже положи Моусей въ Хоривѣ, яже
завѣща Господь со сынми Iлiевыми, внегда
исходити имъ отъ земли Егупетскiя.

И бысть егда изыдоша iереи изъ стiилища, и облакъ исполни храмъ Господень.
И не можаху iереи стати служити
отъ лица облака, яко исполни слава
Господня храмъ. Тогда рече Соломонъ:
Господь рече еже вселитi во мглѣ.
Азъ же создахъ домъ имени твоемu
сiя тебѣ и готовъ, и престолъ твоемu
еже утвердити тебѣ въ нѣмъ по вѣки.
И обратi царь лице свое, и благослови
царь всего Iлiа: весь же соборъ Iлiевъ
стояше. И рече (царь): благословенъ
Господь Богъ Iлiевъ днесь, иже глаголa
устами своими отъ Давда отца моегу,
и руками своими исполни, глаголa:
отъ дне коньже изведохъ люди моя
Iлiа изъ Егупта, не избрахъ града
отъ всѣхъ племенъ Iлiевыхъ въ создатiе
храму, еже бытi именi моемu тамо:
но избрахъ во Iерусалимѣ бытi именi
моемu тамо: и избрахъ Давда бытi ему
властелину надъ людми моими Iлiемъ.
И бысть на сердцы отца моегу Давда,
еже создатi храмъ имени Господа Бога
Iлiева. И рече Господь къ Давду отцу
моемu: понеже взыде на сердце твое
еже создатi храмъ имени моемu,
добрѣ сотворилъ еси, яко бысть на
сердцы твоемъ. Обаче ты не созиждеши
храма, но радость сынъ твой, иже изыде
изъ чресълъ твоихъ, той созиждетъ
храмъ имени моемu. И возста Господь
гласъ свой егоже глаголa, и возсiяхъ
вмѣсто Давда отца моегу, и сѣдохъ
на престолѣ Iлiевѣ, якоже глаголa
Господь, и создахъ храмъ имени Господа Бога
Iлiева. И поставихъ тамо мѣсто
кiвоту: въ немже есть тамо завѣтъ
Господень, егоже завѣща Господь со отцы
нашими, во изхожденiи ихъ изъ земли
Егупетскiя. И ста Соломонъ предъ
лицемъ олтаря Господня предъ всѣмъ соборомъ
Iлiевымъ, и воздвиже рцѣ свои на
небо, И рече: Господи Боже Iлiевъ,
нѣсть якоже ты Богъ на небеси горѣ,
и на земли низу, хранiй завѣтъ и
милость рабу твоемu ходящему предъ тобою
всѣмъ сердцемъ своимъ, Иже сохранилъ
еси рабу твоемu Давду отцу моемu,
ихо глаголалъ еси устами твоими, и
руками твоими совершилъ еси, якоже
день сей. И нынѣ, Господи Боже Iлiевъ,
сохрани рабу твоемu Давду отцу моемu,
яже рекъ еси ему, глаг: не откудитъ
мужъ отъ лица моегу сѣдяй на престолѣ
Iлiевѣ, токмо аще сохранятъ чада
твоя пути своя, еже ходити предомною, якоже ходилъ еси предомною.
И нынѣ, Господи Боже Iлiевъ, да уставится

гласъ твой, егоже рекъ еси Давду
отцу моемu. Якоже истинно вселится
Богъ съ человѣки на земли? аще небо, и
небо небесе не довлѣютъ ти, кольми
паче храмъ сей, егоже создахъ имени
твоемu, И да призриши на молитву
мою Господи Боже Iлiевъ, послушати
мольбы, еюже молится рабъ твой
предъ тобою къ тебѣ днесь, Да будутъ
очи твои отверсты на храмъ сей день
и нощь, на мѣсто отъ немже рекъ еси:
будетъ имя мое тамо на услышанiе
мольбы, еюже молится рабъ твой на
мѣстѣ семъ день и нощь. И услышиши
мольбу раба твоегу и людей твоихъ
Iлiа, отъ нихже помолятся на мѣстѣ
семъ: и ты услышиши на мѣстѣ обитанiа твоегу на небеси: и сотвориши
и помилуеши. Елика аще согрѣшитъ
кiждо ко искреннему своегу, и аще
приметъ на него клятву еже клясти
его, и придетъ, и исповѣсть предъ
лицемъ олтаря твоегу въ храмѣ семъ,
И ты услышиши отъ небесе, и сотворiши
судъ людемъ твоимъ Iлiю: отдати
беззаконнаго, дати путь его на главу
его, и оправдити праведнаго, дати
ему по правдѣ его. Егда падетъ
людiе твои Iлiй предъ врагы, якоже согрѣшятъ ти: и обратятся къ тебѣ,
и исповѣдятся именi твоемu, и помолятся, и возгласятъ молитву къ тебѣ
въ храмѣ семъ: И ты услышиши отъ
небесе, и мытивъ будеши отъ согрѣшенiихъ
людей своихъ Iлiа, и возвратиши я
въ землю, юже далъ еси отцемъ ихъ.
Внегда заключится небо, и не быти
дождю, якоже согрѣшятъ ти: и помолятся на мѣстѣ семъ, и исповѣдятся
именi твоемu, и отъ грѣхъ своихъ
обратятся, егда смирiши ихъ:
И услышиши отъ небесе, и мытивъ будеши
отъ грѣховъ раба твоегу и людей твоихъ
Iлiа: якоже научиши ихъ путь благiй
ходити по немъ, и дасi дождь на
землю, юже далъ еси людемъ твоимъ
въ достоянiе. Глады аще будетъ,
смерть аще будетъ, егда будетъ возжженiе, гусеницы, ржа аще будетъ,
и аще вскорбятся врази ихъ въ единомъ
отъ градовъ ихъ: все противное, всяка
болезнь. Всяка мольба, всяко моленiе, аще будетъ всякому человѣку
отъ людей Iлiевыхъ, егда познаетъ
кiждо болезнь сердца своегу, и воздвигнетъ рцѣ свои въ храмѣ семъ:
И ты услышиши отъ небесе, отъ готовагу жилища твоегу, и мытивъ будеши, и сотворiши, и дасi коемуждо

по пути́м е҆гѡ̀, ꙗ҆коже ѹ҆кре́пи се́рдце
е҆гѡ̀, ꙗ҆кѡ̀ ты̀ є҆ди́нъ то́кмѡ вс҃ѣ
вс҃ѣ́хъ сы́нѡвъ человѣ́ческихъ: Да
бѹ́детъ тебѣ̀ вс҃а днѝ, въ нем҃ѣ по-
живе́ши на земли́, ю҆́же да́лъ е҆сѝ ѻ҆ц҃е́мъ
на́шимъ. І҆ чю́ждемѹ, и҆́же не́сть ѿ
люде́й твои́хъ і҆и҃лева, то́й а҆́ще прі́идетъ
ѿ земли́ и҆здале́ча ра́ди и҆́мене твоегѡ̀,
Занѐ ѹ҆слы́шатъ и҆́мя твоѐ вели́ко,
и҆ рѹ́кѹ твою̀ крѣ́пкѹю, и҆ мы́шцѹ твою̀
высо́кѹю, І҆ прі́идетъ, и҆ помо́лится
на мѣ́стѣ се́мъ: І҆ ты̀ ѹ҆слы́шиши
съ не́бесе ѿ гото́ванагѡ жили́ща твоегѡ̀, и҆
сотвори́ши по всѣ́мъ, ꙗ҆́же при́зоветъ тѧ̀ чю́жде́нъ, ꙗ҆кѡ̀ да ѹ҆вѣ́дѧтъ
вс҃ѝ лю́дїе земни́и и҆́мя твоѐ, и҆ ѹ҆бою́тся
тебе́, ꙗ҆коже лю́дїе твоѝ і҆и҃ль, и҆
разумѣ́ютъ, ꙗ҆кѡ̀ и҆́мя твоѐ нарица́ется
на хра́мѣ се́мъ, его́же созда́хъ. Е҆гда̀
и҆зы́дутъ лю́дїе твоѝ на бра́нь на врагѝ
своѝ, пу́тем҃ и҆́мже возпра́тиши а҆́, и҆
помо́лятся и҆́мене гд҃не́мъ. пу́тем҃
гра́да, его́же и҆зра́лъ е҆сѝ себѣ̀, и҆ ко
хра́мѹ, его́же а҆́зъ созда́хъ и҆́мени твоемѹ̀:
І҆ ты̀ ѹ҆слы́шиши съ не́бесе мо́литвѹ и҆́хъ,
и҆ моле́нїе и҆́хъ, и҆ сотвори́ши ѿправда́нїе
и҆́мъ: І҆́мѣ согрѣ́шитъ тѝ, ꙗ҆кѡ̀
не́сть человѣ́къ, и҆́же не согрѣ́шитъ, и҆
разгнѣ́вавшиѧ на ня̀, и҆ предасѝ а҆̀ пред
врагѝ, и҆ поплѣ́нятъ и҆́хъ плѣ́нивши къ
земли́ далече́, и҆лѝ бли́зъ. І҆ ѡ҆брати́тъ
сердца̀ своѧ̀ къ земли́, а҆́мо́же пресели́шася,
и҆ ѡ҆брати́тся, и҆ помо́лятся тебѣ̀ къ
земли́ пресе́лѣнїа своегѡ, глаго́люще:
согрѣ́шихомъ, безако́нновахомъ, непра́вдовахомъ: І҆ ѡ҆брати́тся къ тебѣ̀
всѣ́мъ се́рдцемъ свои́мъ, и҆ всѣ́ю ду́шею
свое́ю, въ земли́ вра́гъ свои́хъ, а҆́мо́же
пресе́лихъ сы̀ и҆́хъ, и҆ помо́лятся къ тебѣ̀
по пу́ти земли́ своея̀, ю҆́же да́лъ е҆сѝ
ѻ҆ц҃е́мъ и҆́хъ, и҆ ко гра́ду, его́же и҆зра́лъ
е҆сѝ, и҆ ко хра́мѹ, его́же созда́хъ и҆́мени
твоемѹ̀: І҆ ѹ҆слы́шиши ѿ не́бесе, ѿ
гото́ванагѡ жили́ща твоегѡ̀ мо́литвѹ и҆́хъ,
и҆ моле́нїе и҆́хъ, и҆ сотвори́ши ѿправда́нїе
и҆́мъ. І҆ а҆́щѧ съ́дѧтъ человѣ́цы
и҆́хъ, и҆́мже согрѣ́шатъ тѝ, и҆ по всѣ́мъ
ѻ҆мета́нїемъ и҆́хъ, и҆́мже ѡ҆скорбя́тъ
тебе́, да да́сти и҆́хъ въ ще́дроты пред
плѣни́вшими и҆́хъ, и҆ ѹ҆щи́дратъ а҆̀:
І҆́бо лю́дїе твоѝ, и҆ насле́дїе твоѐ
сѹ́ть, и҆́хже и҆зве́лъ е҆сѝ и҆з земли́
Е҆гѵ́петскїа ѿ сре́ды пе́щи желѣ́зныа.
І҆ да бѹ́дутъ ѹ҆шѝ твоѝ, и҆ о҆́чи твоѝ
ѿверсты̀ на мо́литвѹ раба̀ твоегѡ̀, и҆
къ мо́литвѣ люде́й твои́хъ і҆и҃ля, послу́шати и҆́хъ, ѡ҆ всѣ́хъ, ѡ҆ ни́хже при-
зовѹ́тъ тѧ̀. І҆́бо ты̀ и҆зве́лъ е҆сѝ а҆̀
себѣ̀ въ насле́дїе ѿ всѣ́хъ люде́й земли́,

ꙗ҆коже гла́лъ е҆сѝ рѹко́ю раба̀ твоегѡ̀ Мѡѷсе́ѡ̀, внегда̀ и҆звестѝ тебѣ̀ ѻ҆ц҃ы̀ на́ша
и҆з земли́ Е҆гѵ́петскїа, Гд҃и Гд҃и. тогда̀
гла́ Соломѡ́нъ ѿ хра́ма, е҆гда̀ совершѝ
созида́ти его̀: сл҃нце позна́но сотворѝ
на не́беси: Гд҃ь ре́че пребы́вати во мра́цѣ:
созижда́ хра́мъ мои́, хра́мъ бл҃голе́пныи
себѣ̀, е҆́же пребы́вати въ нело́сти. не сі́е
ли́ писа́но въ кни́гахъ пѣ́сни; І҆ бы́сть
е҆гда̀ сконча́ Соломѡ́нъ моля́ся ко Гд҃ꙋ
всей̀ мо́лтвою и҆ моле́нїемъ сі́мъ, и҆
воста́ ѿ лица̀ о҆лта́ря Гд҃ня припа́дъ
на колѣ́на своѧ̀, и҆ рѹ́цѣ свои́ воздѣ́въ
на не́бо. І҆ ста̀, и҆ бл҃гословѝ всѧ̀
собо́ръ і҆и҃левъ гла́сомъ вели́кимъ, гла́:
Бл҃гословѣ́нъ Гд҃ь (Бг҃ъ) дне́сь, и҆́же
да́де по́кой лю́демъ своѧ̀мъ і҆и҃лю, по
всѣ́мъ е҆ли́ка гла́: не пре́мѣ́нисѧ сло́во
ни е҆ди́но ѿ всѣ́хъ слове́съ е҆гѡ̀ бл҃гихъ,
и҆́миже гла́ рѹко́ю Мѡѷсе́ѡ̀ раба̀ своегѡ̀.
Да бѹ́детъ Гд҃ь Бг҃ъ на́шъ съ на́ми,
ꙗ҆коже бы́ со ѻ҆ц҃ы̀ на́шими: да не
ѡ҆ста́витъ на́съ, ни҆же да ѡ҆врати́тъ
на́съ, Преклони́ти сердца̀ на́ша къ нем҃ꙋ
е҆́же ходи́ти во всѣ́хъ пу́тїхъ е҆гѡ̀,
и҆ храни́ти вса̀ запове́ди е҆гѡ̀, и҆ по-
вели́тѣ е҆гѡ̀, и҆ ѿправда́нїа е҆гѡ̀, ꙗ҆́же
запове́да ѻ҆ц҃е́мъ на́шимъ. І҆ да бѹ́дѹтъ
словеса̀ сі́а, и҆́миже молѧ́хся пред Гд҃е́мъ
Бг�America҃мъ на́шимъ дне́сь, пригнажа́ющеся
Гд҃ꙋ Бг҃ꙋ на́шемѹ̀ де́нь и҆ но́щь, е҆́же
твори́ти ѿправда́нїа рабѹ̀ твоемѹ̀, и҆
ѿправда́нїа лю́демъ твои́мъ і҆и҃лю во
вся̀ днѝ. І҆́бо да разумѣ́ютъ всѝ
лю́дїе земли́, ꙗ҆кѡ̀ Гд҃ь Бг҃ъ, то́й
сі́й Бг҃ъ, и҆ не́сть и҆но́гѡ. І҆ да
бѹ́дутъ сердца̀ на́ша совершена̀ ко Гд҃ꙋ
Бг҃ꙋ на́шемѹ̀, преподо́бно ходи́ти въ
повеле́нїихъ е҆гѡ̀, и҆ храни́ти запове́ди
е҆гѡ̀, ꙗ҆коже де́нь сі́й. І҆ царь̀, и҆ всѝ
сы́нове і҆и҃левы̀ пожро́ша же́ртвы пред
Гд҃е́мъ. І҆ пожре́ царь̀ Соломѡ́нъ же́ртвы
мирны́а, ꙗ҆́же пожре́ Гд҃ꙋ, волѡ́въ
двадесать̀ двѣ̀ ты́сящы, и҆ ѻ҆вецъ сто́
и҆ двадесать̀ ты́сящъ: и҆ ѡ҆бнови́ царь̀
хра́мъ Гд҃нь, и҆ всѝ сы́нове і҆и҃левы.
Въ то́й де́нь ср҃ѣдѣ́ царь̀ (Соломѡ́нъ)
среди́нѹ двора̀, ꙗ҆́же пред лицемъ̀ хра́ма
Гд҃ня: ꙗ҆кѡ̀ сотворѝ та́мѡ всесожже́нїе,
и҆ да́ры, и҆ же́ртвы, и҆ тѣ́лесна мирны́хъ,
ꙗ҆кѡ̀ о҆лта́рь мѣ́дяный, и҆́же пред Гд҃е́мъ,
ма́лъ бѣ́, е҆́же не возмо́жѧ вмѣсти́ти
всесожже́нїа дарѹ́хъ и҆ же́ртвы мирны́хъ.
І҆ сотвори́ Соломѡ́нъ пра́здникъ въ то́й
де́нь, и҆ вѣ́сь і҆и҃ль съ ни́мъ, собо́ръ
вели́къ, ѿ вхо́да Е҆ма́фа, да́же до рѣ́кы
Е҆гѵ́пта, пред Гд҃е́мъ Бг҃о́мъ на́шимъ,
ѻ҆́ храма̀, его́же созда̀, ма́лыѝ, и҆ пѧ́ть,
и҆ бесѣ́дова пред Гд҃е́мъ Бг҃о́мъ на́шимъ

седмь дне́й, І҆ въ о҆́смыѝ де́нь распѹстѝ
лю́ди: и҆ бл҃гословѝша ца̀, и҆ и҆до́ша
кїи́ждо въ до́мы своѧ̀, радѹ́ющеся
весе́лымъ се́рдцемъ ѿ бл҃гихъ, ꙗ҆́же сотворѝ Гд҃ь Дв҃ꙋ рабѹ̀ своемѹ̀, и҆ і҆и҃лю
лю́демъ свои́мъ.

Глава̀ ѳ҃.

І҆ бы́сть е҆гда̀ сконча́ Соломѡ́нъ
зижда́ хра́мъ Гд҃нь, и҆ до́мъ
царе́въ, и҆ всѣ́кое дѣ́ло своѐ Соломѡ́нъ, е҆ли́ка восхоте́ сотвори́ти.
І҆ я҆ви́ся Гд҃ь Соломѡ́нѹ второ́цѣ,
ꙗ҆коже я҆ви́ся е҆мѹ̀ въ Гаваѡ́нѣ.
І҆ ре́че къ нем҃ꙋ Гд҃ь: ѹ҆слы́шахъ гла́съ
мо́литвы твоея̀, и҆ моле́нїа твоегѡ̀,
и҆́мже моли́лся е҆сѝ предо́мною: сотвори́хъ ти по всей̀ моли́твѣ твое́й:
и҆ ѡ҆свѧ́тихъ хра́мъ сі́й, его́же создалъ
е҆сѝ, е҆́же положи́ти и҆́мя моѐ та́мѡ
по вѣ́кы: и҆ бѹ́дѹтъ о҆́чи мои́ тѹ́, и҆
се́рдце моѐ по всѧ̀ днѝ. І҆ ты̀ а҆́ще
поидешѝ предо́мною, ꙗ҆коже ходѝ
дв҃ъ ѻ҆ц҃ъ твои́хъ въ прямо́дѹшіи се́рдца
и҆ въ пра́вотѣ, и҆ е҆́же твори́ти по всѣ́мъ,
ꙗ҆́же запове́дахъ е҆мѹ̀, и҆ повеле́нїа
моа̀, и҆ запове́ди моа̀ сохрани́ши:
І҆ возста́влю пре́столъ ца́рства твоегѡ̀
по і҆и҃ли во вѣ́кы, ꙗ҆коже глаго́лахъ
къ дв҃ꙋ ѻ҆ц҃ꙋ твоемѹ̀, гл҃а: не всѣ́мъ
дѣ́тъ ти мѹ́жъ вла́стелина по і҆и҃ли.
Аще́ же ѡ҆бращаю́щеся ѡ҆братя́тся вы̀,
и҆ чада̀ ва́ша ѿ мене́, и҆ не сохрани́тѣ
запове́дей мои́хъ, и҆ повеле́нїй мои́хъ,
и҆́же дадо́хъ Мѡѷсе́й пред ва́ми, и҆ поидетѐ, и҆ порабо́таетѐ бо́гомъ и҆ны́мъ,
и҆ поклони́теся и҆́мъ: І҆ и҆зри́ну і҆и҃ля
и҆з земли́, и҆́же да́хъ и҆́мъ, и҆ хра́мъ
сі́й, его́же ѡ҆свѧ́тихъ и҆́мени моемѹ̀,
ѿвержу̀ ѿ лица̀ моегѡ̀: и҆ бу́детъ і҆и҃ль
въ погыба́нїе, и҆ во ра́нѣ всѣ́мъ лю́демъ.
І҆ до́мъ сей̀ бу́детъ высо́кій, всѧ́къ
прихо́дяй сквозѣ́ его̀ ѹ҆жасне́тся, и҆
возсви́щетъ, и҆ ре́четъ: чесо̀ ра́ди сотворѝ Гд҃ь та́кѡ земли́ сей̀, и҆ хра́му
сему́; І҆ рекѹ́тъ: поне́же ѡ҆ста́виша Гда
Бг҃а своего̀, и҆́же и҆зведѐ ѻ҆ц҃ы̀ и҆́хъ и҆з
Е҆гѵ́пта, и҆з до́му рабо́ты, и҆ прія́ша
бо́ги чю́ждыа, и҆ поклони́шася и҆́мъ, и҆
порабо́тиша и҆́мъ, сего̀ ра́ди наведѐ
на ня̀ Гд҃ь зло́ сі́е. І҆ бы́сть по два́десяти лѣ́тѣхъ, въ ни́хже созда̀ Соломѡ́нъ два̀ до́мы, хра́мъ Гд҃нь, и҆
до́мъ царе́въ, Хїра́мъ царь̀ Тѵ́рскїй
помого́ша Соломѡ́нѹ дре́вы кѵпари́сными,
и҆ дре́вы пѣ́тровыми, и҆ зла́томъ, и҆
всѣ́мъ хотѣ́нїемъ е҆гѡ̀: тогда̀ да́де
Соломѡ́нъ Хїра́мѹ два́десять̀ гра́дѡвъ
и҆ въ земли́ Галїле́йстѣй. І҆ и҆зы́де Хїра́мъ
и҆з Тѵ́ра, и҆ поидѐ въ Галїле́ю ви́дѣти
гра́ды, ꙗ҆́же да́де е҆мѹ̀ Соломѡ́нъ: и҆
не бы́ша е҆мѹ̀ ѹ҆годнѝ. І҆ речѐ: что
гра́ди сі́и, ꙗ҆́же да́лъ мі̀ е҆сѝ, бра́те; и҆
наречѐ а҆̀ предѣ́лы (Хавѹ́ль) до
дне́шнягѡ дне́. І҆ принесѐ Хїра́мъ Соломѡ́нѹ сто́ и҆ два́десять̀ талѧ́нтъ зла́та.
Сі́е же е҆́сть число́ да́нїа, е҆́же принесѐ
царь̀ Соломѡ́нъ, да созижди́тъ хра́мъ
Гд҃нь, и҆ до́мъ царе́въ, и҆ Мелѡ́нъ,
и҆ стѣ́ну Е҆рли́мскую, и҆ кргорѡ́дѣе е҆́же
ѡ҆гради́ти стѣ́нѹ гра́да Дв҃о́ва, и҆
Е҆зе́ръ, и҆ Магедѡ́, и҆ Газе́ръ. Фараѡ́нъ
царь̀ Е҆гѵ́петскїй взы́де, и҆ взя̀ Газе́ръ,
и҆ сожже́ и҆ о҆гне́мъ, и҆ Ханане́а живу́щаго
во гра́дѣ то́мъ погу́би: и҆ да́де е҆гѡ̀
въ да́ръ дще́ри свое́й, жено́ Соломѡ́ни.
І҆ созда́ Соломѡ́нъ Газе́ръ, и҆ Ветхорѡ́нъ ни́жнїй, І҆ Ваалаа́ѳъ, и҆ Ѳамаѳа́ръ
въ пѹ́стыни. І҆ вса̀ гра́ды кре́пкіа, и҆́же
бы́ша Соломѡ́нѹ, и҆ вса̀ гра́ды,
и҆́дѣже бя́ху колесни́цы, и҆ вса̀ гра́ды,
и҆́дѣже бя́ху конни́цы е҆гѡ̀, и҆ всѐ
е҆́же бы́сть ѹ҆годно̀ царю̀ Соломѡ́нѹ,
созда́ во Е҆ромѣ́, и҆ въ Лива́нѣ, и҆ по
всей̀ земли́ ца́рства своегѡ̀. Всѣ́хъ
люде́й ѡ҆ста́вшихся ѿ Аморре́а, и҆ Хетте́а, и҆ Ферезе́а, и҆ Ханане́а, и҆ Е҆вге́а,
и҆ Е҆вѹсе́а, и҆ Гергесе́а, не сы́пихъ ѿ сы́нѡвъ і҆и҃левыхъ, Сы́нѡвъ и҆́хъ ѡ҆ста́вшихся
по ни́хъ на земли́, и҆́же не возмого́ша
сы́нове і҆и҃левы потреби́ти и҆́хъ, царь̀
Соломѡ́нъ порабо́ти и҆́хъ, да́ти да́нь
да́же до дне́ сего̀. Ѿ сы́нѡвъ же
і҆и҃левыхъ не да́де въ рабо́ту Соломѡ́нъ, ꙗ҆кѡ̀ ті́и бя́ху мѹ́жи хра́бри,
и҆ ѻ҆тро́цы его̀, и҆ кнѧ́зи его̀, и҆ тре́тїи его̀, и҆ колѣ́сницы колесни́цъ его̀,
и҆ конни́цы его̀. І҆ бя́ху ста́рѣйшины приста́вленныѝ над̀ дѣ́лы царя̀
Соломѡ́на, пѧ́ть сѿ́тъ пѧтьдесѧ́тъ
повелѣ́вающіи лю́демъ дѣ́лающымъ дѣ́ло.
Дще́рь же Фараѡ́нѹ прі́иде и҆з гра́да
Дв҃о́ва въ до́мъ свои́хъ, его́же созда̀
е҆мѹ̀ Соломѡ́нъ. тогда̀ созда̀ Мелѡ́нъ.
І҆ принесѧ́ше Соломѡ́нъ тре́жды в҃ гдⷪ
всесожже́нїа, и҆ мирны́а же́ртвы на
о҆лта́рѣ, его́же созиждѐ Гд҃ꙋ, и҆
кади́ше ѳ҃ѹмі́ам̀ пред Гд҃е́мъ: и҆ сотворѝ хра́мъ. І҆ сотворѝ царь̀ Соломѡ́нъ
корабли́ въ Гасіѡ́нѣ Гаверске́мъ, и҆́же при
Е҆лѳѣ́ѳѣ, при ѹ҆стїи́ мо́ря погла́днагѡ,
въ земли́ Е҆дѡмі́тстѣй. І҆ посла̀ Хїра́мъ
на корабли́ ѿ ѻ҆тро́къ своі́хъ мѹ́жы
корабле́нники ѹ҆правля́ти въ Е҆дѹ́шихъ мо́ре
со ѻ҆тро́ки Соломѡ́ни. І҆ прі́идоша
въ Ѳѹфі́ю, и҆ взя́ша ѿ́ттѹ́ду зла́та
четы́ре сѿ́тѣ и҆ два́десять̀ талѧ́нтъ, и҆ принесо́ша царю̀ Соломѡ́нѹ:

Глава ѯ г.

Царица Сѳвска оуслыша имя Соломоне, и има Гда, и приде искусити его притчами. И приде во Ерим съ силою тяжкою зѣло: и она великолѣпныхъ привезоша аромата, и злата многу зѣло, и камение драгое: и вниде къ Соломону, и гла ему вся елика имѣ на сердцѣ своемъ. И возвѣсти ей Соломонъ вся гла ея: и не бѣ слово прикрыто отъ царя, егоже не возвѣсти ей. И виде царица Сѳвска весь смыслъ Соломоне, и домъ егоже созда. И снѣди Соломонѣ, и жилища отрокомъ его, и предстояние служащихъ ему, и ополченіе его, и виночерпцы его, и всесожженія его, яже приношаше въ храмѣ Гдни: и вонъ себе бысть. И рече къ Соломону царю: истинна сѣть словеса, яже слышахъ въ земли моей, о словесѣхъ твоихъ, и о смыслѣ твоемъ: и не имъхъ вѣры глющимъ ми, дондеже придохъ сама, и виде очи мои: и се, нѣсть ни полъ того, якоже ми повѣдаша: приложилъ еси премудрость и богатство къ симъ паче всякаго слуха, егоже слышахъ къ земли моей. Блажены жены твоя, блажени отроцы твои сіи, иже предстоятъ предъ тобою всегда, слышаще всякій смыслъ твой. Буди Гдь Бгъ твой благословенъ, иже восхоте та дати на престолѣ Ізлевѣ, понеже возлюби Гдь Ізля оутвердити во вѣки: и постави та царя надъ ними, творити судъ и правду и въ судѣхъ ихъ. И даде Соломонъ сто и двадесять талантъ злата, и аромата многи зѣло, и камение драгое: не придоша еще такова аромата во множествѣ, яже даде царица Сѳвска царю Соломону. И корабль Хирамль приносящій злато изъ Софира, (и) принесе древа нетесана многа зѣло, и камение драгое. И сотвори царь древомъ нетесанымъ подпоры храму Гдню, и дому цареву, и гусли, и псалтири пѣвцемъ: не придоша по семъ такова древеса нетесана на земли, иже видѣна бысть Гдь даже до дне сего. И царь Соломонъ даде царици Сѳвстѣй вся елика восхоте, и елика проси отъ него, кромѣ всѣхъ, яже даде ей рукама своима Соломонъ царь. И возвратися, и отиде въ землю свою, сама, и вси отроцы ея. И бѣ всѣхъ принесеннаго злата Соломону по единому лѣто, шесть сотъ и шестьдесятъ и шесть талантъ злата: кромѣ данній отъ подданныхъ, и отъ купцовъ, и отъ всѣхъ царей странныхъ, и отъ воевода земныхъ. И сотвори царь Соломонъ триста копій златыхъ, кованыхъ: по триста златыхъ во едино копіе вдѣла. И триста щитовъ кованыхъ златыхъ по три литры злата даше на котиждо щитъ, и даде я царь въ храмъ дубравы ливанскія. И сотвори царь престолъ отъ костей слоновыхъ велій, и позлати его златомъ нескушенымъ. Шесть степеней престолу, и образы телцовъ престолу созади, и верхъ престола круглъ бѣ созади его, и руцѣ сюду и сюду на престолѣ сѣдалища, и два льва стояща при рукахъ. И двanадесять львовъ стояще ту на шести степеняхъ сюду и сюду: не баше такову во всякомъ царствѣ. И вси сосуди, иже сяху при царѣ Соломонѣ, злати бѣша, и оумывальници златы, и вси сосуди въ храмѣ дубравы ливанскія златокованыи. не баше сребра, понеже за ничто бѣ сребро во дни Соломони, Корабль бо Фарсійскій царю Соломону на мори съ кораблі Хирамлими: единою въ трехъ лѣтехъ приходяше царевы корабли изъ Фарсіса, и приношаше злато и сребро, и зубы слоновы, и пѣдники, и павы, и каменіе точеное и тесаное. И возвеличися Соломонъ паче всѣхъ царей земныхъ и богатствомъ и смысломъ. И вси царіе земстіи искаху видѣти лице Соломона, еже бы услышати смысла его, егоже даде ему Гдь въ сердцы его. И тіи приношаху кійждо дары свои, и сосуды златы и сребряны, и ризы, и стакти, и сладкости, и кони, и мески на всякое лѣто. И собра Соломонъ колесницы и кони, и бяху Соломону четыредесять тысящъ коблицъ въ колесницы, и двanадесять тысящъ конныхъ: и постави я по градѣхъ колесничъ, а [дружіи бяху] у царя во Ерим. и бѣ властелинъ всѣмъ царемъ отъ рѣкы, и до земли иноплеменныхъ, и до предѣлъ Єгупта. И сложи царь злато и сребро во Ерим якоже каменіе, и кедры сложи якоже черничіе, еже на полѣ, во множествѣ. И приношаху Соломону кони отъ Єгупта и отъ Куика купцы царстіи, и куповаху отъ Куика промѣною. И приношаху колесницы изъ Єгупта за шесть сотъ сребреникъ: и конь за сто патьдесятъ сребреникъ. такожде и ко всѣмъ царемъ Хеттимскимъ, и Сурінскимъ по морю исхождаху.

Глава ѯ аі.

Царь Соломонъ бѣ женолюбивъ, и пояти жены чюждія, и дщерь Фарaонію, Моавитяныни, Амманитяныни, Сурiяныни, и Едомеяныни, Хеттеяныни, и Аморреяныни, отъ языкъ, ихже рече Гдь сыномъ Ізлевымъ: не входите въ на, и тіи да не входятъ въ васъ, да не отвратятъ душъ вашихъ въ следъ идолъ своихъ: къ тѣмъ приляпися Соломонъ любити. И бяше ему женъ началныхъ седмь сотъ, и подложницъ триста. И бысть во время старости Соломони, и совратиша жены чюждія сердце его въ следъ боговъ инѣхъ, и не бѣ сердце его совершено съ Гдемъ Богомъ его, якоже сердце Дда отца его. И хождаше Соломонъ въ следъ Астарта мерзости Сидонскія, и въ следъ царя ихъ, идола сыновъ Амминихъ. И сотвори Соломонъ лукавое предъ Гдемъ: и не хождаше въ следъ Гда, якоже Дда отца его. Тогда созда Соломонъ высоко (капище) Хамосу, идолу Моавлю, и царю ихъ, идолу сыновъ Аммонихъ. и Астарту мерзости Сидонстѣй на горѣ яже предъ Ерим. И такожде сотвори всѣмъ женамъ своимъ чюждимъ, яже кадяху и жрахуть идоломъ своимъ. И разгнѣвася Гдь на Соломона, якоже отклони сердце свое отъ Гда Бга Ізлева, явившагося ему дважды, И заповѣдавшагося ему дважды о словесѣ семъ: весма не ходити ему въ следъ богова инѣхъ, но хранити и творити яже заповѣда ему Гдь Бгъ. И рече Гдь къ Соломону: понеже бысть сіа съ тобою, и не сохранилъ еси заповѣди моихъ, и повелѣній моихъ, яже заповѣдахъ тебѣ, раздеру раздеру царство твое отъ руку твоею, и дамъ е рабу твоему. Обаче во дни твои не сотворю сихъ Дда ради отца твоего: отъ руки же сына твоего отиму е. Токмо всего царства не возму: скиптръ единъ дамъ сыну твоему Дда ради раба моего, и Ерима ради града, егоже избрахъ. И воздвиже Гдь противника на Соломона, Адеа Едомлянина, отъ семене царска во Едоміи. И бысть егда некорени Дда Едома, егда иде Іоавъ воевода воинъ погребати побіенныя: избіе всякъ мужескъ полъ во Едоміи. Шесть мѣсяцъ седяше тамо Іоавъ, и весь Ізль во Едомѣ, дондеже изсѣче всякъ мужескъ полъ во Едоміи. И побѣже Адеръ сама, и вси мужіе Едомѣстіи отъ отрокъ отца его съ нимъ, и вниде во Єгупетъ: Адеръ же бяше отрочищь малъ. И восташа мужи изъ града Мадіамска, и приидоша въ Фаранъ, и взяша мужи съ собою, и приидоша къ Фараону царю Єгупетскому: и вниде Адеръ къ Фараону, и даде ему (царь) домъ, и пищу отредяй ему, и землю даде ему. И отверзе Адеръ благодать предъ очима Фараоними зѣло, и даде ему въ жену сестру жены своея, сестру Декеміны большую. И роди ему сестра Декеміны Адеръ Ганнибада сына своего: и воскорми его Декеміна посредѣ сыновъ Фараонихъ: и бѣ Ганнибадъ посредѣ сыновъ Фараонихъ. И Адеръ оуслыша во Єгупте, якоже оусне Дда со отцы своими, и якоже оумре Іоавъ воевода воинствъ, и рече Адеръ къ Фараону: отпусти ма, да возвращуся въ землю мою. И рече Фараонъ Адеру: чимъ ти не доволенъ еси у мене, и се ты просишися отити въ землю свою? и рече ему Адеръ: якоже отпусти да отпустиши ма. и возвратися Адеръ въ землю свою. И воздвиже Гдь противника Соломону Разона, сына Елиадива, иже оубѣже отъ Ададезера царя Сѳвска, господина своего. И собрашася къ нему мужи, и бѣ воевода полка матіжнаго, егда убиваше Адда: и идоша къ Дамаску, и сѣдоша въ немъ, и воцарishася въ Дамаскѣ. И бѣ стужа Ізлеви во вся дни Соломони: сія злоба Адера: и отягчи Ізля, и воцарися въ земли Едомстѣй. И Іеровоамъ сынъ Навватовъ, Ефраѳанинъ отъ Сарири, сынъ жены вдовицы, раба Соломонова, и воздвиже рукъ на царя Соломона. И сія вина, якоже воздвиже рукъ на царя Соломона: царь Соломонъ созижде Келлеградъ, и отгражде стѣною градъ Дда отца своего: Іеровоамъ же человѣкъ крѣпокъ силою: и виде Соломонъ отрока якоже мужа дѣлъ есть, и постави его надъ времянами дому Іосифова. И бысть во время оно, и Іеровоамъ изыде изъ Ерима, и обрѣте его Ахія Силомитянинъ пророкъ на пути, и совратн его съ пути: и бѣ Ахія облеченъ въ ризу новую: и (сѣдяша) ова единъ на полѣ. И взя Ахія за ризу свою новую, яже бѣ на немъ, и раздра ю на двanадесять жрестій. И рече Іеровоаму: пріими себѣ десять жрестій, якоже глетъ Гдь Бгъ Ізлевъ: се азъ отторгаю царство изъ руки Соломони, и дамъ ти хорягій десять.

аѳ И двѣ хоругви бѫдутъ емѹ, раба ради моегѡ Давда, и Іерусалима ради града, егоже изведохъ себѣ ѿ всѣхъ колѣнъ Ізраилевыхъ. аі Занеже оставиша мя и поклонишася Астартѣ мерзости Сидѡнстѣй, и Хамосѹ, и кумирѡмъ Моавлимъ, и цареви ихъ прелщьшеви сынѡвъ Аммѡнѣ, и не поидѣ по пѹтемъ моимъ, еже творити оугождьша предомною, аа также Давъ отецъ его. И не ѡтиму царства всего ѿ рѹкы его, понеже заповѣдь заповѣдь его во вся дни живота его, Давда ради раба моегѡ, егоже изведохъ, иже сохрани заповѣди моя, и оправданія. аг И ѡтиму царство ѿ рѹкы сына его, и дамъ ти десять хоругвій. ад Сыну же его дамъ двѣ хоругви, яко да бѫдетъ престолъ рабу моемѹ Давду во вся дни предомною во Іерусалимѣ градѣ, егоже изведохъ себѣ на положеніе имени моемѹ тамо. ае И пріимъ тя, и воцаришися, и нижае желаетъ душа твоа, и ты бѫдеши царь надъ Ізраилемъ. аѕ И бѫдетъ аще сохраниши вся елика заповѣдаю ти, и поидеши по пѹтемъ моимъ, и сотвориши оугождьша предомною, хранити заповѣди моя, и повелѣнія моя, якоже сотвори Давъ рабъ мой, и бѫдѹ с тобою, и созижду ти домъ вѣренъ, якоже создахъ Давѹ, и дамъ ти Ізраиля. аѕ И ѡставлю родъ Давовъ за сіа, но не во вся дни. ав И искаше Соломѡнъ оубити Іеровоама. и воста Іеровоамъ, и бѣжа во Єгѹптѣ къ Сусакиму царю Єгѹпетскѹ, и бѣ во Єгѹптѣ дондеже Соломѡнъ ѹмре. аѕ И прочая словесъ Соломѡнихъ, и вся елика сотвори, и вѣсь смыслъ его, не сіи ли сіа писана бѣша въ книзѣ словесъ Соломѡнихъ; и дніе, ихже царствова Соломѡнъ во Іерусалимѣ надъ всѣмъ Ізраилемъ четыредесять лѣтъ. бѳ И ѹсну Соломѡнъ со ѻцы своими: и погребоша его во градѣ Давда ѻца его, и воцарися Роовоамъ сынъ его вмѣсто его.

Глава і, бі.

бі И иде царь Роовоамъ въ Сикимъ; якоже въ Сикимъ пріиде вѣсь Ізраиль поставити его. бг И бысть егда ѹслыша Іеровоамъ сынъ Навватовъ, сущъ ещѐ во Єгѹптѣ, якоже ѹбѣгалъ бѣ ѿ лица царя Соломѡна, и возвратися Іеровоамъ из Єгѹпта. бд И послаша, и призваша его: и пріиде Іеровоамъ, и вѣсь сонмъ Ізраилевъ. и рекоша людіе къ царю Роовоамѹ, глюще: Отецъ твой отягчи тяремъ нашъ, ты же нынѣ облегчи ѿ рабо̀ты отца твоегѡ жестокія, и ѿ тягмы его тяжкаго, егоже возложи на ны, и поработаемъ ти. бе И рече къ нимъ: ѿидѣте, [и пребѫдите] до трегіаго дне, и возвратитеся ко мнѣ: и идоша. бѕ И возвѣсти Роовоамъ царь старѣйшинамъ, иже бѣша предстоящіе предъ Соломѡномъ ѻтцемъ его, еще живу ему сущу, глаголя: какѡ вы мыслите, да ѿвѣщаю людемъ симъ слово; бѕ И рѣша ему, глюще: аще въ днешній день бѫдеши рабъ людемъ симъ, и поработаеши имъ, и рекши имъ словеса блага, и бѫдѹтъ ти рабы во вся дни. бѕ И пренебреже совѣтъ старѣйшинъ, иже совѣщаша ему, и совѣтова со ѿроки воспитанными с нимъ предстоѧвшими предъ лицемъ его. бѕ И рече имъ: что вы совѣщаваете; и что ѿвѣщію людемъ симъ, иже рѣша ко мнѣ, глюще: ѡблегчи нашъ тяремъ, егоже возложи ѻтецъ твой на ны; бѕ И глаша къ нему ѿроцы воспитанніи съ нимъ, и рѣша ему: сице да глаеши людемъ симъ, иже рѣша къ тебѣ, глюще: отецъ твой отягчи тяремъ нашъ, ты же нынѣ ѡблегчи ѿ насъ: сіа рещеши къ нимъ: юность моа толстѣе чресла отца моегѡ. бѕ И нынѣ отецъ мой наложи на вы тяремъ тяжкъ, азъ же приложу к тягмѣ вашемѹ: отецъ мой наказа вы ремены, азъ же накажѹ вы скорпіонми. бѕ И пріиде вѣсь Ізраиль къ царю Роовоамѹ въ день третій, якоже рече имъ царь, глаголя: возвратитеся ко мнѣ въ день третій. бѕ И ѡтвѣща царь къ людемъ жестоко: и ѡставивъ царь Роовоамъ совѣтъ старѣйшинъ, иже совѣщаша ему: бѕ И рече къ нимъ по совѣту ѿроковъ, глаголя: отецъ мой отягчи тяремъ вашъ, азъ же приложу къ тягмѣ вашемѹ: отецъ мой наказа вы ремены, азъ же накажѹ вы скорпіонми. бѕ И не послуша царь людій, якѡ бѣ пререшеніе ѿ Гда, якѡ да ѹтвердитъ Гдъ глаголъ свой, егоже глагола рѹкою Ахіи Силомитянина ѿ Іеровоама сыну Навватову. бѕ И видѣ вѣсь Ізраиль, якѡ не послуша царь гласа ихъ: и ѿвѣщавша людіе царю, глюще: кая намъ часть къ Давѹ; и нѣсть намъ наслѣдія в сынѣхъ Іессеовѣ: бѣжи Ізраилю въ кровы своя: нынѣ паси домъ твой, Давѹ: и ѿиде Ізраиль въ кровы своя. бѕ Над сыны же Ізраилевыми, иже живѧху по градѣхъ Іудиныхъ, воцаришася Роовоамъ над ними. бѕ И посла царь Роовоамъ Адѡнірама, иже надъ данію, и поби его каменіемъ вѣсь

Ізраиль, и ѹмре. царь же Роовоамъ потщася взыти на колесницу ѹбѣжати во Іерусалимъ. бѕ И ѿложися Ізраиль ѿ дому Давова даже до днесь. бѕ И бысть егда ѹслыша вѣсь Ізраиль, якѡ возвратися Іеровоамъ ѿ Єгѹпта, и послаша, и призваша его на соборъ, и воцариша его над Ізраилемъ: и не бѣ во следѣ дому Давова, токмѡ хоругвь Іудина и Веніамінова. бѕ И Роовоамъ вниде во Іерусалимъ, и собра весь сонмъ Іудинъ, и хоругвь Веніамінову, сто и двадесять тысящъ юношей, творящихъ брань: ратовати на домъ Ізраилевъ, еже возвратити царство Роовоамѹ сыну Соломѡню. бѕ И бысть слово Гдне къ Самеѵ человѣку Божію глаголя: бѕ Рцы къ Роовоамѹ сыну Соломѡню царю Іудину, и ко всему дому Іудину и Веніамінову, и ко оставшымся людемъ, глаголя: бѕ Такѡ глетъ Гдь: не восходите, ниже ратуйте на братію вашѹ, на сыны Ізраилевы: но возвратитеся кійждо въ домы свои, якѡ ѿ менѣ бысть глаголъ сей. и послушаша словесе Гдна, и престаша ити по глу Гдню. бѕ И созда Іеровоамъ Сикимъ въ горѣ Єфремли, и вселися въ нем, и ѿиде ѿтѹду, и созда Фануила. бѕ И рече Іеровоамъ въ сердцы своемъ: се нынѣ возвратится царство къ дому Давову, аще взыдѹтъ людіе сіи возвнести жертвы в храмѣ Гдни во Іерусалимѣ, и обратится сердце людій ко Гдѹ, и господину своему, ко Роовоамѹ царю Іудину, и ѹбіютъ мя, и возвратятся к Роовоамѹ царю Іудину. бѕ И ѹсовѣтова царь, и сотвори два юнца златы, и рече къ людемъ: довлѣетъ вамъ восходити во Іерусалимъ: се бози твои Ізраиле изведшіи та из земли Єгѹпетскія. бѕ И постави единаго въ Веѳилѣ, а другаго в Данѣ. бѕ И бысть слово сіе на согрѣшеніе: и идяхѹ людіе предъ лицемъ юнца единаго даже до Дана. бѕ И ѡставиша храмъ Гдень. бѕ И сотвори капища на высокихъ, и сотвори жерцовъ часть ѿ людій, иже не бѣша ѿ сыновъ Левинныхъ. бѕ И сотвори Іеровоамъ праздникъ въ осмыйнадесятый мѣсяцъ въ пятьнадесять день мца, по празднику, иже въ земли бѣ Іудинѣ, и взыде на олтарь, егоже сотвори в Веѳилѣ, жрети юнцамъ, яже сотвори, и постави в Веѳилѣ жерцы на высокихъ, яже сотвори. бѕ И взыде на олтарь, егоже сотвори въ Веѳилѣ, въ осмыйнадесятый мѣсяцъ, въ пятьнадесять день въ праздникъ, егоже состави по сердцу своемѹ: и сотвори праздникъ сынѡмъ Ізраилевымъ, и взыде на олтарь еже пожрети.

Глава і, гі.

гі И се человѣкъ Божій пріиде ѿ Іудеи по словеси Гдню въ Веѳиль, и Іеровоамъ стояше на олтари своемъ жрети хотя. гі И возва ко олтарю словомъ Гдними, и рече: олтарю, олтарю, сице глаголетъ Гдь: се сынъ раждается дому Давову, Іосіа имя ему, и пожрѣтъ на тебѣ жрецы, иже на высокихъ жрѧщія на тебѣ, и кости человѣческія сожжетъ на тебѣ. гі И дастъ въ день тойже чудо, глаголя: сей глаголъ, егоже рече Гдь, гла: се олтарь разсѣдется, и изліется тукъ иже на немъ. гі И бысть, егда ѹслыша царь Іеровоамъ словеса человѣка Божія возвѣщающа ко олтарю иже въ Веѳилѣ, и простре царь рѹку свою ѿ олтаря, гла: имите его: и ся ѹсше рѹка его, иже простре нань, и не можаше возвратити ю ко себѣ. гі И олтарь разсѣдеся, и изліяся тукъ ѿ олтаря, по чюдеси, еже даде человѣкъ Божій словомъ Гдними. гі И рече царь Іеровоамъ человѣку Божію: помолися нынѣ предъ лицемъ Гда Бга твоегѡ, да ѹсвоврати(ся) рука моа ко мнѣ. и помолися человѣкъ Божій предъ лицемъ Гдними, и возвратися рука царя къ нему, и бысть якоже прежде. гі И гла царь къ человѣку Божію: вниди со мною въ домъ, и ѡкрѣпи, и дамъ ти дары. гі И рече человѣкъ Божій къ цареви: аще даси мнѣ полдому твоегѡ, не вниду съ тобою, ниже імамъ хлѣба, ниже пію воды на мѣстѣ семъ. гі Якѡ такѡ заповѣда мнѣ Гдь словомъ, глаголя: ни имѣждь хлѣба, ни піи воды, ниже возвратися пѹтемъ, имиже шелъ еси. гі И ѿиде пѹтемъ инѣмъ, и не возвратися пѹтемъ, имиже пріиде въ Веѳиль. гі И пророкъ единъ старъ живаше в Веѳилѣ, и пріидоша сынове его, и повѣдаша ему вся дѣла, яже сотвори человѣкъ Божій въ день тойже въ Веѳилѣ, и словеса, яже глагола царевѣ, повѣдаша ѻцу своему. гі И рече къ нимъ ѻцъ ихъ, глаголя: коимъ пѹтемъ иде; и показаша ему сынове его пѹть, имиже иде человѣкъ Божій изшедый ѿ Іудеи. гі И рече сынѡмъ своимъ: ѡсѣдлайте ми ослá: и ѡсѣдлаша ему ослá, и всѣде на нь. гі И иде в следѣ человѣка Божія, и обрѣте его подъ дубомъ сѣдяща, и рече ему: ты ли еси человѣкъ Божій пришедый ѿ Іудеи; и рече ему: азъ. гі И рече ему: гради со мною, и вѣждь хлѣбъ. гі И рече ему: не могѹ возвратитися

ѕ ѕ ѕ

ДІ Высокихъ же не не искорени : обаче сердце
ЄІ Асы бѣ совершѣнно предъ Гдмъ во
всѣ дни егѡ . И внесе столпы
ѕІ ѻц҃ї своегѡ , и столпы свои внесе
въ храмъ Гднь сребряны и златы ,
и сосѣды . И брань бѣ между Асою ,
и между Ваасомъ царемъ Ізлевымъ во
всѣ дни ихъ . И взыде Ваасъ царь
ЇІ Ізлевъ на Ґдю , и созда Рамѡ , ꙗкѡ
не имѣти изхожденїе , и вхожденїе
Асѣ цр҃ю Ґдиню . И взѧ Аса все
сребро , и златo шкрѣтящеся в сокровищи
домꙋ Гдня , и въ сокровищахъ домꙋ
царска , и даде и въ рꙋцѣ отрокъ
своихъ : и посла ихъ цр҃ь Аса къ сынꙋ
Адерꙋ сынꙋ Таврѷмꙋ въ Рамманѣ ,
къ сынꙋ Азаила , цр҃ꙗ Сурскаго живꙋщаго
въ Дамаскѣ , гла : Положи завѣтъ
между мною , и тобою , и между
ѻц҃емъ моимъ , и ѻц҃емъ твоимъ :
се послахъ ти дары , сребро , и злато :
пріиди , разрꙋши завѣтъ твои , ижє
съ Ваасою царемъ Ізлевымъ , да ѿидетъ
ѿ мене . И послꙋша сынъ Адеровъ цр҃а
Асы , и посла воиводы силъ своихъ на
грады Ізлевы , и порази Ґина , и
Ґдна , и Авела , домꙋ Малхїина , и
всѣ Хенниерꙋ , даже до всѣя Земли
Нефѳалимли . И бысть якѡ оусльша
Ваасъ , и ѡстави созидати Рамꙋ , и
возвратисѧ во Ґерсꙋ . Царь же Аса
ѕ҃ Заповѣда всемꙋ Ꙋдꙋ : во Єдиномъ , и
взѧша камєнїе изъ Рамы , и древа ея ,
имиже ѡсновa Ваасъ , и созда ими
цр҃ь Аса вѣмъ холмъ Веніамінь , и
стражницꙋ . Прочая же словесъ Асиныхъ ,
и всѣ сила егѡ , и всѣ ижє сотвори ,
и грады ижє созда , не сі ли сїѧ писана
сꙋть въ книзѣ словесъ дней царей
Ꙋдиныхъ ; обаче во врѣма старости
своея нѣмъ болѣти ногами своими .
ЌІ И ѹсnе Аса со ѻц҃ы своими , и погребенъ
бысть во градѣ Дꙋда ѻц҃а своегѡ : и
воцарисѧ Іωсафатъ сынъ егѡ вмѣстѡ
егѡ . Навѵтъ же сынъ Іеровоамль нача
ЌЄ царствовати над Ізлемъ во второе лѣто
Асы цр҃а Ꙋдина , и царствова над
Ізлемъ два лѣта : и сотвори лꙋкавое
Ќѕ предъ Гдмъ , и хождаше пꙋтемъ ѻц҃а
своегѡ , и во грѣсѣхъ егѡ , имиже
согрѣшити сотвори Ізлю . И ѡсѣдѣ
его Ваасъ сынъ Ахїинъ въ домꙋ Ви-
ѳлаѳа , сына Ахїина , и ѹби его въ
Ґаваѳѡнѣ иноплеменничи : Навѵтъ же
и вѣсь Ізль ѡсѣдѡша Ґаваѳѡнъ .
ЌѲ И ѹмертви его Ваасъ въ лѣто третїе
Асы цр҃а Ꙋдина , и воцарисѧ вмѣстѡ
его . И бысть егда воцарисѧ , изби
всѣ домъ Іеровоамль , и не ѡстави
ничтоже ѿ всегѡ дыханїа Іеровоамля ,
донележе искорени ихъ по гл҃у Гдню ,
егоже глаголa рꙋкою раба своегѡ Ахїи
Силωнѣтскагѡ , Грѣхъ ради Іеровоамли ,
ижє согрѣши , ижє введе въ грѣхъ
Ізля , и въ прогнѣвании егѡ , имиже
прогнѣва Гда Бга Ізлева . И прочая
словесъ Навѵта , и всѣ ижє сотвори ,
не сі ли сїѧ писана сꙋть въ книзѣ
словесъ дней царей Ꙋдиныхъ ? И бѣше
брань между Асою (цр҃ємъ Ꙋдинымъ) ,
и Ваасою цр҃емъ Ізлевымъ во всѣ дни
ихъ . И въ третїе лѣто Асы царя
Ꙋдина цр҃ствова Ваасъ сынъ Ахїинъ
над всѣмъ Ізлемъ во Ґерсѣ двадесять
и четыре лѣта . И сотвори лꙋкавое
предъ Гдмъ , и иде пꙋтемъ Іеровоама
сына Навѵтова , и во грѣсѣхъ егѡ ,
имиже въ согрѣшѣнїе приведе Ізля .

Глава ѳ ѕі .

И бысть слово Гдне рꙋкою Ꙗа сына
Ананїева къ Ваасѣ , глаголa :
Понеже козньствохъ тѧ ѿ земли ,
и дахъ тѧ властєла над людми
моими Ізлемъ , и пошелъ еси
пꙋтемъ Іеровоамлимъ , и вѣлъ еси
въ грѣхъ людии моѧ Ізля , ѣже
прогнѣвати мѧ сѵтными ихъ : Се
азъ ѡтъмꙋ наслѣдїе Ваасы , и наслѣдїе
домꙋ егѡ , и сотворю домъ твои
ꙗкѡ домъ Іеровоама сына Навѵтова .
Ѹмерша го Ваасова во градѣ снѣдятъ
его пси , и ѹмерша на полѣ снѣдятъ
его птицы нєбныя . И прочая словесъ
Ваасовыхъ , и всѣ ижє сотвори , и
силa егѡ , не сі ли сѵть писана въ
книзѣ словесъ дней царей Ꙋдиныхъ ;
И ѹсnе Ваасъ со ѻц҃ы своими , и
погребенъ бысть во Ґерсѣ , и воцарисѧ
Ила сынъ егѡ вмѣстѡ егѡ . И въ лѣто
Ꙋза сына Ананїи пророка гла Гдь на
Ваасѣ , и на домъ егѡ всю злобꙋ ,
ижє сотвори предъ Гдмъ , ѣже прогнѣвати
его дѣлами рꙋкъ своихъ , быти емꙋ
ꙗкѡже и домꙋ Іеровоамлю , и ѡ ѣже
емꙋ поражєну быти . Въ лѣто два-
десять шестое Асы цр҃а Ꙋдина ,
царствова Ила сынъ Ваасинъ над Ізлемъ
во Ґерсѣ два лѣта . И поздѣвже (гдь)
на него ѻтроки егѡ , и Замврїа воиводꙋ
половины конникомъ , и Ила бѣ во
Ґерсѣ ѹпивалсѧ , и пѧнъ сый въ домѣ
Арсы домостроителя во Ґерсѣ . И вниде
Замврїи , и порази его , и ѹмертви
его . въ лѣто двадесять седмое Асы
цр҃а Ꙋдина , и воцарисѧ вмѣстѡ его .
И бысть царствꙋющꙋ емꙋ , внегда сѣсти
емꙋ на престолѣ егѡ , и изби весь
дом Ваасовъ : не ѡстави ѥмꙋ мочющаго
къ стѣнѣ , и ѹжиковъ егѡ , и дрꙋга
его . И изби Замврїи весь домъ
Ваасовъ по гл҃у Гдню , егоже гл҃а на
домъ Ваасовъ , и ко Ꙗꙋ пророкꙋ ,
За всѣхъ грѣсѣхъ Ваасовыхъ , и Илы
сына его , ꙗкѡ согрѣши согрѣшити
Ізлю , ѣже разгнѣвати Гда Бга Ізлева
сѵтными ихъ . Прочая же словесъ
Илы , ижє сотвори , не сі ли сїѧ писана
въ книзѣ словесъ дней царей Ізлевыхъ ,
въ лѣто двадесять седмое Асы царя
Ꙋдина цр҃ствова Замврїи седмь дней
во Ґерсѣ : и бѣ полкъ Ізлевъ на
Ґаваѳѡнѣ иноплеменническїи . И слы-
шаша людїе сꙋщїи въ полцѣ , глющихъ :
прекратисѧ Замврїи , и порази царя :
и поставиша царемъ во Ізли Амврїа
воиводꙋ , ижє над воиски во Ізли въ
день ѻнъ въ полцѣ . И вꙁыде Амврїи
и вѣсь Ізль съ нимъ ѿ Ґаваѳѡна , и
ѡсѣдѣ Ґерсꙋ . И бысть егда ѹзрѣ
Замврїи , ꙗкѡ предазатъ быстъ градъ
его , и вниде во внꙋтрєнїй домъ
цр҃ескїй , и зажже над собою домъ цр҃ескїй
огнемъ , и ѹмре За грѣхи своя ,
ижє сотвори , сотворѣнъ ради лꙋкаваго
предъ Гдмъ , ѣже ходити пꙋтемъ Іеро-
воама сына Навѵтова , и во грѣсѣхъ
его , ижє сотвори , ꙗкѡ введе во
грѣхъ Ізля . И прочая словесъ Зам-
врїиныхъ , и навѣты его ижє совѣща ,
не сі ли сѵть писана въ книгахъ
словесъ дней царей Ізлевыхъ ; Тогда
раздѣлишасѧ людїе Ізлестїи , полъ
людїй бысть За Ѡмнїимъ сыномъ
Гонадовымъ , ꙗкѡ да царствꙋютъ ѻни ,
и полъ людїй бысть со Ѡмврїимъ .
Людїе же сꙋщїи по Амврїи превозмогоша
людїй бывшихъ со Ѡмнїимъ сыномъ
Гонадовымъ : и ѹмре Ѡмнїй , и
ѡцрмъ братъ егѡ во врѣма ѻно , и
воцарисѧ Амврїй по Ѡмнїи . Въ лѣто
тридесять первое Асы цр҃а Ꙋдина цр҃товала
Амврїй во Ізли двинадесять лѣтъ : во
Ґерсѣ же шесть лѣтъ цр҃ствова .
И ѥкупи Амврїй горꙋ Семерѡнꙋ ѹ Семира
господина горы двема талантꙋ сребра :
и созда горꙋ , и нарече имꙗ горѣ , ижє
созда во имꙗ Семира гдина горы ѻнаѧ ,
гора Семерѡнъ . И сотвори Амврїй
лꙋкаго предъ Гдмъ , и прелꙋкавнова паче
всѣхъ бывшихъ предъ нимъ . И хождаше
по всѣмъ пꙋтемъ Іеровоама сына Навѵ-
това , и во грѣсѣхъ егѡ , имиже
введе во грѣхъ Ізля , ѣже разгнѣвати
Гда Бга Ізлева сѵтными ихъ .
И прочая словесъ Амврїевыхъ , и всѣ
ижє сотвори , и всѣ сила егѡ ,

не сі ли сїѧ писана въ книзѣ словесъ дней
царей Ізлевыхъ ; И ѹсnе Амврїй со ѻц҃ы
своими , и погребенъ бысть въ Самарїи ,
и воцарисѧ Ахаавъ сынъ егѡ вмѣстѡ
егѡ . Ахаавъ же сынъ Амврїевъ во-
царисѧ над Ізлемъ въ лѣто тридесять
ѻсмое Асы цр҃а Ꙋдина : царствова
же Ахаавъ сынъ Амврїевъ над Ізлемъ
въ Самарїи двадесять два лѣта .
И сотвори Ахаавъ лꙋкавое предъ Гдмъ ,
и прелꙋкавнова паче всѣхъ бывшихъ
прежде егѡ . И не бѣ емꙋ довольно ,
ѣже ходити по грѣсѣхъ Іеровоама сына
Навѵтова , и вꙁѧ жнꙋ Іезавєль дщерь
Єѳевааля царя Сидωнскагѡ : и иде ,
и нача служити Ваалꙋ , и поклонисѧ
емꙋ . И постави трєпєще Ваалꙋ въ
домꙋ мєрзости егѡ , егоже созда
въ Самарїи . И сотвори Ахаавъ дꙋбравꙋ :
и приложи Ахаавъ творити прогнѣванїа ,
ѣже разгнѣвати Гда Бга Ізлева , и
дꙋшꙋ свою погꙋбити : злодѣйствова
паче всѣхъ царей Ізлевыхъ бывшихъ
прежде егѡ . Во днїй же егѡ созда
Ахїинъ Вєѳїлянинъ Іерихѡнъ , на Лєв-
ѵинѣ первородномъ своемъ ѡснова его ,
и на Сегꙋвѣ юнѣйшимъ своимъ постави
двери егѡ , по гл҃у Гдню , егоже гл҃а
рꙋкою Іисꙋа сына Навинова .

Глава ѳ ѕі .

Рече Илїа пророкъ Ѳесвитанинъ
ижє ѿ Ѳесвїи Галаадскїя ко Ахаавꙋ :
живъ Гдь Бгъ силъ , Бгъ Ізлевъ ,
емꙋже предстою предъ нимъ , ѣще
бꙋдетъ въ лѣта сїя рось и дождь
точію ѿ ꙋстъ словесе моегѡ .
И бысть глаголъ Гднь ко Илїи :
Иди ѿсюдꙋ на востокъ , и скрыйсѧ въ по-
токѣ Хорада прямо лицꙋ Іорданова .
И бꙋдеши пити ѿ потока водꙋ , и
вранꙋмъ заповѣдахъ препитати тѧ тамо .
И сотвори Илїа по гл҃у Гдню , и сѣде
при потокѣ Хорадовѣ прямо лицꙋ
Іорданова . И врани приношахꙋ емꙋ
хлѣбы и мяса заутра , и хлѣбы и мяса
къ вечерꙋ , и ѿ потока пїаше водꙋ .
И бысть по днехъ , и ѡсше источникъ ,
ꙗкѡ не бѣ дождя на земли . И бысть
гл҃ Гднь ко Илїи , гла : Востани ,
и иди въ Сарептꙋ Сидωнскꙋю , и пребꙋди
тамо : се бо заповѣдахъ тамо женѣ
вдовицѣ препитати тѧ . И востъ , и
иде въ Сарептꙋ Сидωнскꙋю , и прїиде
ко вратꙋмъ града : и се тамо жена
вдова сокрыше дрова : и возопи Илїа
къ слѣдꙋ ея , и рече ей : принеси
нынѣ ми малꙋ водꙋ въ сосꙋдѣ , и
испїю . И иде взѧти , и возопи

вх слѣдѣ ѥѧ Илиꙗ , и рече ѥи : пріими сыно мои и сукрыхъ хлѣба въ рѹцѣ твоей , даи мѣ . И рече жена : живъ Гдь Бгъ твои , ащє ѥсть оу мене опрѣснокъ : но токмо горсть мѹки въ водоносѣ , и малѡ елеа въ чванцѣ : и се азъ соберѹ два полѣнца , и вниду , и сотворю е себѣ и дѣтемъ моимъ , и снѣмы ѥ , и оумремъ . И рече къ ней Илиꙗ : дерзай , вниди , и сотвори по глаголѹ твоемѹ : но сотвори ми ѿтѹду опрѣснокъ малъ прежде , и принеси мн : себѣ же и чадѡмъ своимъ да сотвориши послѣжде . Якѡ такѡ глетъ Гдь Бгъ Израилевъ : водоносъ мѹки не истощаетъ , и чванецъ елеа не оумалитъ до дне , дондеже дастъ Гдь дождь на зимлю . И иде жена , и сотвори по глу Илиинѹ , и даде ѥмѹ , и иде той и та , и чада ѥа . И ѿ того дне водоносъ мѹки не истощаде , и чванецъ елеа не оумалиса , по глу Гднѣ , єгоже глагола оустоѥ Илииною . И бысть по сихъ , и разболѣса сынъ жены господина дома , и бѣ болѣзнь єгѡ крѣпка зѣло , дондеже не шестала въ немъ дхъ єгѡ . И рече ко Илиꙗ : что мнѣ , и тебѣ , человѣче Бжіи ? вшіа ѥси ко мнѣ поспоминѣти неправды моа , и оумомрѣти сына моего ? И рече Илиꙗ къ жент : даждь ми сына твоего : и азъ ѧтъ его ѿ нѣдра ѥа , и возмѣ его въ горницѹ , идѣже самъ почиваше , и положи его на одрѣ своемъ . И возопи Илиꙗ ко Гдѹ , и рече : оубы мнѣ Гдн свидѣтелю вдовы , оу неяже азъ нынѣ пребываю , ты ѡлокнаа єси ѥѧ оуморити сына ѥа . И дхну на отрочища трижды , и призва Гда , и рече : Гдн Бже мои , да возвратится оустоа дша отрочища сегѡ вонь , и бысть такѡ . И возопи отрочищ . и сведе его съ горницы въ домъ , и даде его матери єгѡ . и рече Илиꙗ : вижь , живъ ѥсть сынъ твои . И рече жена ко Илиꙗ : се оувѣдѣхъ , якѡ чакъ Бжіи єси ты , и глаголъ Гднь во оустѣхъ твоихъ истинень .

Глава г҃ и҃ .

И бысть по днехъ многѣхъ , и глъ Гднь бысть ко Илиꙗ въ лѣто третіе , гла : иди , и явисѧ Ахаавѹ , и дамъ дождь на лицѣ земли . И иде Илиꙗ ко Ахаавѹ явитисѧ , и бѣ глад крѣпокъ в Самаріи . И призва Ахаавъ Авдіꙗ строителя дому : и Авдіи бѣ боꙗса Гда зѣло . И бысть єгда нача изсѣкати Іезавель пророки Гдни , и азъ Авдіи сто мужіи пророкъ , и скры ѧ по пятидесати во двохъ вертепехъ , и кормашє ихъ хлѣбомъ и водою . И рече Ахаавъ ко Авдію : гради , и пріидемъ на землю , и на источники водныа , и на вса потоки , да нигли какѡ обрящемъ быліе , и прокормимъ кони и мески , да не изгинемъ ѿ скотъ . И раздѣлиша себѣ пѹть ити по немѹ : Ахаавъ иде пѹтемъ единымъ единъ , и Авдіи иде пѹтемъ другимъ единъ . И бѣ Авдіи єдинъ на пѹти : и пріиде Илиꙗ на срѣтеніе емѹ єдинъ : и Авдіи позна ѧ , и паде на лице своє , и рече : ты ли єси сіи самъ , господи мои Илиꙗ ? И рече Илиꙗ ко Авдію : азъ єсмь : иди и повѣжди господина твоемѹ , гла : се Илиꙗ . И рече Авдіи : что согрѣших азъ , якѡ предаеши раба твоего въ рѹцѣ Ахаавли ѥже оумертвити ма ? живъ Гдь Бгъ твои , ащє ѥсть языкъ или цртво , аможе не посла господинъ мои искати тебе : и рѣша , нѣсть . и заклѧ цртво и страны єгѡ , якѡ не обрѣте тебе . И нынѣ ты глеши мн : иди , возвѣсти господину твоему : се Илиꙗ . И бѹдет єгда азъ ѿйдѹ ѿ тебе , и дхъ Гдь возмет тѧ въ землю , єюже не вѣмъ , и вниду возвѣстити Ахаавѹ , и не обрящетъ тебе , и оубіетъ ма . И рече Илиꙗ : живъ Гдь силъ , емуже предстою пред нимъ , якѡ днесь покажѹсь емѹ . И йде Авдіи во срѣтеніе Ахаавѹ , и возвѣсти емѹ : и оусмотри Ахаавъ , и йде во срѣтеніе Илиꙗ . И бысть єгда оузрѣ Ахаавъ Илиꙗ , и рече Ахаавъ ко Илиꙗ : ты ли єси развращаꙗ Израиля ? И рече Илиꙗ : не развращаю азъ Израиля , но развѣ ты , и домъ отца твоегѡ , єгда шествисте вы Гда Бга вашего , и йдосте въ слѣдъ Ваала . И нынѣ посли , и соверни ко мнѣ всего Израиля на горѹ Кармилскую , и пророки стѹдныа Вааловы четыреста и пятдесѧтъ , и пророкѡвъ дѹбравныхъ четыреста надѣющихъ трапезѣ Іезавелинѣ . И посла Ахаавъ во весь Израиль , и приведе вса пророки на горѹ Кармилскую . И приведе ко всѣмъ нимъ Илиꙗ , и рече нимъ Илиꙗ : доколѣ вы храмлете на обѣ плещи ваши ? ащє ѥсть Гдь Бгъ , идите въ слѣдъ єгѡ : ащє же Ваалъ ѥсть , то идите за нимъ : и не ѿвѣщаша людіе словесе . И рече Илиꙗ къ людемъ : азъ штахъ пророкъ Гдень единъ : и пророцы Вааловы четыреста и пятдесѧтъ мѹжіи , и пророкѡвъ дѹбравныхъ четыреста . [И рече Илиꙗ :] да дадѧтъ намъ два вола , и да изберѹтъ себѣ единаго , и да растѣсѹтъ и (на оуды) , и возложатъ на дрова , и да не возжетъ огня : и азъ растесѹ вола другаго , и возложѹ на дрова , и огня не возжетъ . И да призовете имена богѡвъ вашихъ , и азъ призовѹ имя Гда Бга моегѡ , и бѹдетъ Бгъ , ащє ащє послѣшаетъ огнемъ , той ѥсть Бгъ . и ѿвѣщаша вси людіе , и рѣша : добръ глаголъ (Илиинъ) , єгоже глагола , [да бѹдетъ такѡ .] И рече Илиꙗ пророкомъ стѹднымъ : изберите себѣ юнца единаго , и сотворите вы прежде , якѡ васъ ѥсть множество : и призовите имена богѡвъ вашихъ , и огня не возжетѣ . И поѧша юнца , и сотвориша (такѡ) , и призываху имя Ваалово ѿ ѹтра до полѹдне , и рѣша : послѣшаи насъ , Ваале , послѣшаи насъ : и не бѣ гласа , ни послѣшанія : и растѧху около жертвенника , єгоже сотвориша . И бысть въ полѹдне , и порѹгаса имъ Илиꙗ Фесѵтанинъ , и рече : зовите гласомъ великимъ , якѡ богъ ѥсть , якѡ непраздность ѥмѹ ѥсть , и нѣган что ино строитъ , или спитъ самъ , и достанитъ . И зовахѹ гласомъ великимъ , и кроахѹся по обычаю своемѹ ножами , и мнози книсаса кнѵми , до пролитіа крове своа . И прорицахѹ , дондеже пріиде вечеръ . И бысть єгда пріиде время възыти жертвѣ , и не бѣ гласа , ниже послѣшанія . и рече Илиꙗ Фесѵтанинъ пророкомъ стѹднымъ , глаголя : шествѹйте нынѣ , да азъ сотворю жертву мою : и шествѹйша тіи , и оумолкнѹша . И рече Илиꙗ къ людемъ : пристѹпите ко мнѣ : и пристѹпиша вси людіе к немѹ . И азъ Илиꙗ двѹнадесать каменій по числу колѣнъ Іаковыхъ , якоже глагола къ немѹ Гдь , гла : Ізаиль бѹдетъ имя твое . И созда каменіе во имя Гдне , и исцѣли олтарь раскопанный , и сотвори море вмѣщающее двѣ мѣры сѣмени окрестъ олтаря . И поспладе дрова на олтарь , єгоже сотвори , и растеса на оуды всесожжемаа , и возложи на дрова , и поспладе на олтарь . И рече Илиꙗ : пріимите ми четыре водоносы воды , и возлиите на всесожженіе , и на полѣна , и сотвориша такѡ . и рече : оудвойте , и оудвоиша . и рече : оутроите , и оутроиша . И прохождаше вода окрестъ олтаря , и море исполнисе воды . И возопи Илиꙗ на нбо , и рече : Гдн Бже Авраамовъ , и Ісааковъ , и Ізаиковъ , послѣшаи мене Гдн , послѣшаи мене днесь огнемъ , и да оувѣдѧтъ вси людіе сіи , якѡ ты єси Гдь Бгъ единъ Ізаилевъ , и азъ раба твои , и тебе ради сотворихъ дѣла сіа . Послѣшаи мене Гдн , послѣшаи мене огнемъ , и да разумѣютъ вси людіе сіи , якѡ ты єси (ѳ единъ) Гдь Бгъ , и ты обратиши сердца людіи сихъ во слѣдъ тебе . И спаде огнь ѿ Гда съ нбесе , и пожре всесожигаемаа , и дрова , и водѹ , ижє въ морѣ , и камєніе и пєрсть полиза огнь . И падоша вси людіе на лицѣ своє , и рѣша : вонистинну Гдь Бгъ , той ѥсть Бгъ . И рече Илиꙗ къ людемъ : поимѣте пророки Вааловы , да ни единъ скрыется ѿ нихъ : и яша ихъ , и веде ѧ Илиꙗ на потокъ Кисонъ , и закла ихъ тамѡ : И рече Илиꙗ ко Ахаавѹ : взыди , и ѣждь , и піи , якѡ глаа ѥсть дождениагѡ хожденіа . И взыде Ахаавъ ѣсти и пити : Илиꙗ же взыде на Кармилъ . и преклонисе на землю , и положи лице своє между колѣномъ своимъ . И рече отрочищу своемѹ : взыди , и воззри на пѹть морскій . и взыде , и воззре и рече : нѣсть ничтоже . И рече Илиꙗ : и ты ѡбратисѧ седмижды . И ѡбратисѧ отрочищ седмижды : и бысть въ седмое , и се облакъ малъ , яко слѣдъ ноги мѹжескиа , возносащи водѹ ѿ моря : и рече : взыди , и рцы Ахаавѹ : впрязи колесницу твою , и сниди , да не постигнетъ тебе дождь . И бысть до здѣ , и до здѣ , и нбо помрачисе облаки и дхомъ , и бысть дождь великій . и плакаса , и йде Ахаавъ до Ізраиля . И рѹка Гдня бысть на Илиꙗ , и стагнѣ чресла своа , и тече предъ Ахаавомъ во Ізраиль .

Глава д҃ .

И возвѣсти Ахаавъ Іезавелѣ жент своей всѣ , елика сотвори Илиꙗ , и якѡ изсѣкы пророки оружіемъ . И посла Ізавель ко Илиꙗ , и рече : ащє ты єси Илиꙗ , азъ же Ізавель . сіа да сотворатъ мн бози , и сіа да приложатъ мн , якѡ въ сѣнѣхъ сихъ ѹтрѹ положѹ дшу твою , якоже дшу единагѡ ѿ нихъ . И оубоася Илиꙗ , и востА , и ѿйде дшѝ ради своеа , и пріиде въ Вирсавію землю Ѵдиню ,

и ѡстави ѡтрочище своѥ тамѡ . Самъ же иде въ пустыню дне пять , и приде , и сѣде подъ смерчемъ , и проси души своеи смерти . и рече : довлѣетъ нынѣ (мнѣ) : возми оубо ѿ мене душу мою Гди , якѡ нѣсмь азъ лучши ѡц̃ моихъ . И лѣже , и оусну подъ садомъ : и се Ѧггелъ Гднь коснеся ємѹ , и рече ємѹ : востани , ѣждь , и пи . И возрѣ Илиа : и се ѹ возглавія его ѡвреснокъ ячмѣнныи , и чаница воды . и вста , и ѣде , и пи , и возвратився оусну . И вторицею Ѧггелъ Гднь второи ю , и коснеся ємѹ , и рече ємѹ : востани , ѣждь , и пи , якѡ многъ ѿ тебе пѹть . И вста , и ѣде , и пи : и иде в крѣпости йдни тои четыредесять днии , и четыредесять ночеи до горы Божіа Хоривъ . И вниде тамѡ въ пещеры , и вселися въ неи , и се глаголъ Гднь къ немѹ , и рече : что ты здѣ , Илиа ? И рече Илиа : ревнова порѣвновахъ по Гдѣ (Бозѣ) Вседержителѣ , якѡ ѡставиша та сынове Ізраилеви , олтари твои раскопаша , и пророки твои изсѣкоша оружіемъ , и ѡстахъ азъ единъ , и ищутъ души моеа изяти ю . И рече : изыди оутро , и стани предъ Гдемъ въ горѣ : и се мимо поидетъ Гдь , и духъ великъ и крѣпокъ разорѧа горы , и сокрушаа камение въ горѣ предъ Гдемъ , (но) не въ дусѣ Гдь : и по дусѣ трусъ , и не въ трусѣ Гдь : и по трусѣ огнь , и не во огни Гдь : и по огни гласъ халда тонка , и тамѡ Гдь . И бысть якѡ оуслыша Илиа , покры лице своѥ милотіею своею , и изыде , и ста предъ вертепомъ . и се къ немѹ бысть гласъ , и рече : что ты здѣ Илиа ? И рече Илиа : ревнова порѣвновахъ по Гдѣ Бозѣ Вседержителѣ : якѡ ѡставиша завѣтъ твои сынове Ізраилеви , и олтари твоа раскопаша , и пророки твоа изсѣкоша оружіемъ , и ѡстахъ азъ единъ , и ищутъ души моеа изяти ю . И рече Гдь къ немѹ : иди , возвратися пѹтемъ своимъ , и изыдеши на пѹть пустыни Дамасковы : и помажеши Азаила на цр̃тво Сѹрискоѥ , И Іѣѹа сына Намессіина помажеши на цр̃тво над Ізраилемъ : и Елиссеа сына Сафатова ѿ Авелмаѳла помажеши вмѣсто себе пророка . И бѹдетъ спасаемаго ѿ оружіа Азаилева оубіетъ Ізѣѹ , и спасаемаго ѿ оружіа Ізѣѹина оубіетъ Елиссеи . И ѡставивши по Ізѣли седмь тысящъ мѹжеи , всѣ колѣна , ѥже не приклониша колѣна Ваалу , и всяка оуста , ѥже не молишася ємѹ . И иде ѿтѹдѣ , и обрѣте Елиссеа сына Сафатова , и сеи ора̀ше двѣманадесятьма сѹпрѹгома волъ предъ нимъ , и тои самъ по двоинадесяти сѹпрѹгъ : и приде Илиа къ немѹ , и поверже милоть свою на него . И ѡстави Елиссеи волы , и тече въ слѣдъ Илиа , и рече : (молю та ,) да цѣлобыжѹ ѡц̃а моего , и матерь мою , и идѹ въ слѣдъ тебе . и рече ємѹ Илиа : иди , возвратися , якѡ сотворихъ тебѣ . И возвратися ѿ него : и взя сѹпрѹги волѡвъ , и закла , и испече а въ сосѹдехъ волованыхъ , и даде людемъ , и ядоша : и вста , и иде въ слѣдъ Илиа , и служаше ємѹ .

Глава ѳ к .

И сынъ Адіровъ царь Сѹрискіи собра всю силу свою , и возшедъ ѡбседе Самарію , и съ нимъ тридесять два царя , и вся конници , и колесницы : и вздоша , и ѡбседоша Самарію , и ратоваша на нюи . И посла ко Ахаавѹ царю Ізраилеву во градъ , и рече къ немѹ : сице глаголетъ сынъ Адіровъ : Сребро твое , и златѡ твое мое ѥсть , и жены твоа , и чада твоа дѡбрыа , моа сѹть . И ѡтвѣщя царь Ізраилевъ , и рече : якѡже глаголалъ ѥси господи мои царю , твои ємь азъ , и вся моа . И возвратившеся послы , и рѣша : сице глаголетъ сынъ Адіровъ : азъ посылахъ къ тебѣ , глаг : сребро и златѡ твое , и жены твоа , и чада твоа дажь мнѣ : Якѡ въ сеи часъ оутрѹ пошлю рабы моа къ тебѣ , и изыщѹтъ домъ твои , и домы ѿтрѹкъ твоихъ , и бѹдѹтъ вся желаемаа очеси ихъ , на нихже аще возложатъ рѹки своа , и возмѹтъ . И призва царь Ізраилевъ вся старѣишины земли , и рече : знаите нынѣ , и видите , якѡ тои злѣ просится , якѡ посла ко мнѣ (глаголя) ѡ женахъ моихъ , и ѡ сыновѣхъ моихъ , и ѡ дщерехъ моихъ : сребра моегѡ , и злата моегѡ не возбранихъ ємѹ . И рѣша ємѹ старѣишины , и вси людіе : не послѹшай , ни восхощи (дати) . И рече послѹшмъ сына Адірова : рцѣте господинѹ вашемѹ : вся , ихже ради посылалъ ѥси къ рабѹ твоемѹ прежде , сотворю , сегѡ же глаголъ не могѹ сотворити : и ѿшедше мѹжіе (Адіровы) , и возвѣстиша ємѹ слово . И паки посла къ немѹ сынъ Адіровъ , глаголя : сіа да сотворятъ мни бози , и сіа да приложатъ : аще доволна бѹдетъ персть Самаріи горстемъ всѣхъ людіи пѣшцевъ моихъ . И ѡтвѣщя царь Ізраилевъ , и рече : доволно : да не хвалится славенъ , якѡже праміи .

И бысть егда шаташа ємѹ слово сіе , и пиюща сама , и вси царіе ѡне бѣхѹ съ нимъ въ кѹщахъ : и рече ѿтрокѹмъ своимъ : сотворите валъ : и сотвориша валъ над градомъ . И се пророкъ единъ приде ко Ахаавѹ царю Ізраилеву , и рече : сіа глаголетъ Гдь : видиши ли весь народъ сеи великіи ? се азъ дамъ его днесь въ рѹцѣ твои , и оувѣмѣеши , якѡ азъ (ѥсмь) Гдь . И рече Ахаавъ : въ чимъ ? и рече : сице глаголетъ Гдь : по ѿтроцѣхъ княжіи градскихъ . и рече Ахаавъ : кто начнетъ ерань ? и рече : ты . И сочте Ахаавъ ѿтроки княжіи градскихъ : и бысть ихъ двѣсти тридесять и два : и по сихъ сочте люди вся сыны силы седмь тысящъ . И изыде въ полѹдне : и сынъ Адіровъ піанъ ѣ стѣлю въ Сокхоѳѣ самъ , и цари (иже съ нимъ) , тридесять два царіе помощници ємѹ . И изыдоша ѿтроцы воиводъ градскихъ въ первыихъ : и посла сынъ Адіровъ , и возвѣстиша царю Сѹрискому , глающе : мѹжіе изыдоша ѿ Самаріи . И рече имъ : аще на миръ изыдоша , поимите ихъ живыихъ , и аще на ерань изыдоша , живыихъ поимите ихъ , да не исходятъ ѿ града . И тіи изыдоша ѿ града ѿтроцы воиводъ градскихъ : и сила въ следъ ихъ , И порази кіждо противнаго себѣ , и ѹдобѹ кіждо противнаго себѣ , и ѣкаша Сѹріа : и погна ихъ Ізраиль : и гонзѣ токмо сынъ Адіровъ царь Сѹрискіи на конѣ конника . И изыде царь Ізраилевъ , и взя всѣ кони , и колесницы , и порази ѩзвою великою въ Сѹріи . И приде пророкъ къ царю Ізраилеву , и рече : крѣпися , и разумѣй , и виждь , что сотвориши : якѡ прихождшу лѣтѹ семѹ , сынъ Адіровъ царь Сѹрискіи приидетъ на та . И ѿтроцы царя Сѹрискаго рѣша ємѹ : Бгъ горъ Бгъ Ізраилевъ , а не Бгъ ѡдолій , сегѡ ради , оукрѣпися паче насъ : аще же сразимся съ ними на равнинѣ , истинно оукрѣпимся паче ихъ . По глаголу же семѹ сотвори : распусти царь кождо на мѣсто своѥ , и постави вмѣсто ихъ воиводы , И премѣнимъ тебѣ силу , вмѣсто силы падшіа ѹ тебе , и коня вмѣсто коней , и колесницы вмѣсто колесницъ , и сразимся съ ними на равнинѣ , и оукрѣпимся паче ихъ : и послуша гласа ихъ , и сотвори такѡ . И бысть минувшѹ лѣтѹ томѹ , и сочте сынъ Адіровъ Сѹріи , и изыде во Афикъ на сразнь на Ізраиля . И сыновѣ Ізраилевы сочислишася , и изыдоша во срѣтеніе имъ : и ополчишася Ізраилтане противѹ имъ ;

якѡ два стада козъ : Сѹріане же наполниша землю . И приде человѣкъ Бжіи , и рече къ царю Ізраилеву : сице глаголетъ Гдь : понеже рече Сѹріа : Бгъ горъ , Гдь Бгъ Ізраилевъ , и не Бгъ ѡдолій тои , и дамъ силу великую сію въ рѹку твою , и оувразумѣеши , якѡ азъ Гдь . И ополчишася тіи противѹ ихъ седмь днеи : и бысть въ день седмыи , и приближися сразнь , и порази Ізраиль Сѹріанъ , сто и двѣсять тысящъ пѣшцевъ въ единъ день . И вбѣжаша ѡставшіися во Афикъ градъ , и паде стѣна на двѣсять седмь тысящъ мѹжіи ѡставшихся : сынъ же Адіровъ вбѣжа , и вниде въ домъ ложа , въ чертогъ . И рѣша къ немѹ ѿтроцы его : се нынѣ вѣмы , якѡ цари дому Ізраилева милостиви сѹть : да возложимъ нынѣ вретища на чресла наша , и ѹжа на выи наша , и изыдемъ ко царю Ізраилеву , да ниган ѡживитъ душы наша . И препоясашася во вретища по чреслѣхъ своихъ , и возложиша ѹжа на выи своа , и пріидоша къ царю Ізраилеву , и рѣша : рабъ твои сынъ Адіровъ глаголетъ : да живетъ душа моа . и рече : аще ѥсть ещѣ жива , братъ мои ѥсть : И мѹжіе за знакъ и въ залогъ пріаша слово ѿ ѹстъ его , и рѣша : братъ твои сынъ Адіровъ . и рече : идите , и приведите его : и изыде къ немѹ сынъ Адіровъ , и возседоша его къ немѹ на колесницу . И рече къ немѹ : грады , ихже взя ѡц̃ь мои ѿ ѡц̃а твоегѡ , ѿдамъ тебѣ : и на исходѣ сотвориши а себѣ въ Дамаскѣ , якѡже положи ѡц̃ь мои въ Самаріи , и азъ въ завѣтѣ ѹшлю та : и положи ємѹ завѣтъ , и ѿпусти его . И человѣкъ единъ ѿ сыновъ пророчихъ рече къ ближнемѹ своемѹ по словеси Гдню : бій ма нынѣ : и не восхотѣ человѣкъ бити его . И рече къ немѹ : понеже не послѹшалъ ѥси гласа Гдня , се ты ѿидеши ѿ мене , и поразитъ та левъ . и ѿиде ѿ него : И ѡбрѣте его левъ , и порази его . И ѡбрѣте человѣка инаго , и рече : бій ма нынѣ , и бі его человѣкъ , и порази сокрѹши его . И иде пророкъ , и предста царю Ізраилеву на пѹти , и покры покрываломъ ѡчи своа . И бысть егда мимоидаше царь , и сей возопи ко царю , и рече : рабъ твои изыде на воиньство брани , и се мѹжъ приведе ко мнѣ мѹжа , и рече ко мнѣ : сохрани мѹжа сего : аще же ѡбрѣтенъ ѥсть ископитъ , и бѹдетъ душа твоа вмѣсто души его , или талантъ ѡдасть сребра .

и бысть , якоже ѡзрѣ раб твои
своемоу и оубиша , и сего не бысть :
и рече къ немоу царь Їлиевъ : се оубо
твои при мнѣ , самъ себе оубихъ еси .
И оускори , и ѡтъ покрываломъ ѡ очесѣхъ
своихъ : и позна его царь Їлиевъ ,
якоже ѡ пророцѣхъ сихъ еста . И рече
къ немоу : такоѡ глаголетъ Гдь : понеже
испоустилъ еси ты моужа изъ
рукы твоея , и бѫдетъ душа твоа
вмѣсто души его , и людіе твои
вмѣсто людій его . И ѡтиде царь
Їлиевъ къ дому своему , смоущенъ и
разслабленъ , и прииде въ Самарію .

Глава , кѣ .

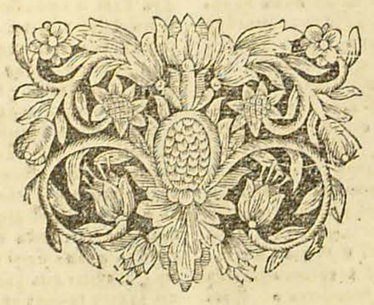
И бысть по гѣхъ сихъ , и виноградъ
единъ бѣ оу Навоѳея Іезраилтанина
при гумнѣ Ахаава царя Самарійска .
И рече Ахаавъ къ Навоѳею , гла :
даждь ми виноградъ твои , и
бѫдетъ ми во вертоградъ зелій ,
якоже близъ есть сихъ домоу моегѡ ,
и дамъ ти вмѣсто его виноградъ инъ
добръ паче его : аще же оугодно предъ
тобоѭ , дамъ ти сребро измѣнѫ винограда его , и бѫдетъ ми во вертоградъ
зелій . И рече Навоѳеи ко Ахаавѣ : да
не бѫдетъ мнѣ ѡ Гда Бга моегѡ дати
наслѣдіе ѡцъ моихъ тебѣ . И прииде
Ахаавъ въ домъ свои смоущенъ и ѡскорбленъ ѡ словеси , еже гда къ немоу Навоѳеи Іезраилтанинъ , и рече : не дамъ
тебѣ наслѣдіа ѡцъ моихъ , и бысть
дъхъ Ахаавль смоущенъ , и ѡтъде на одрѣ
своемъ , и покры лице свое , и не яде
хлѣба . И вниде Іезавель жена его къ
немоу , и рече къ немоу : что дъхъ твои
есть смоущенъ , и не ясти ты хлѣба ?
И рече къ ней (Ахаавъ) : якоѡ глахъ
Навоѳею Іезраилтанинѹ , гла : даждь
ми виноградъ твои за сребро : и аще
хощеши , дамъ ти виноградъ инъ вмѣсто его , и рече : не дамъ ти наслѣдія
ѡцъ моихъ . И рече къ немоу Іезавель
жена его : ты ли нынѣ твориши такоѡ
царіе Їлиевъ ? востани , и яждь хлѣбъ ,
и молча сѣди , азъ же дамъ ти виноградъ Навоѳеа Іезраилтанина . И написа
книгы на имя Ахаавле , и запечата ю
печатію его , и посла книгы къ старѣйшинамъ , и сановникомъ живѫщимъ съ
Навоѳеимъ : И писано бѣше въ книзѣхъ такоѡ :
постителе постомъ , и посадите Навоѳа
в началѣ людій : И посадите два моужа
сыны законопреступныхъ противѣ нѣго ,
и да засвидѣтелствоуютъ ѡ немъ , глюще :
якоѡ (не) благословилъ Бга и цра : и
да изведоутъ его , и побіютъ каменіемъ ,
и да оумретъ . И сотвориша такоѡ моужіе
града его старѣйшіи , и свободніи живоущіи во градѣ его , якоже посла
къ нимъ Іезавель , и якоже писано бѣше
въ книгахъ , иже посла къ нимъ .
И нарекоша постъ , и посадиша Навоѳея
в началѣ людій . И придоша два моужа
сыновѣ законопреступныхъ , и сѣдоша
противѣ его , и засвидѣтелствоваша на
него моужіе ѡтъ племене Навоѳеова предъ
людьми , глюще : сій (не) благословилъ
Бга и цра : и изведоша его вонъ изъ
града , и побиша его каменіемъ , и
оумре . И послаша ко Іезавели , глюще :
каменіемъ побіенъ бысть Навоѳеи , и
оумре . И бысть , егда оуслыша Іезавель
глаголющихъ , якоѡ побіенъ Навоѳеи ,
и оумре , и рече Іезавель ко Ахаавѣ :
востани , наслѣдуи виноградъ Навоѳеа
Іезраилтанина , иже не бѣ оу тебе сребра ,
и оуже нѣсть Навоѳеи живъ , но оумре .
И бысть егда оуслыша Ахаавъ , якоѡ
оубіенъ бысть Навоѳеи Іезраилтанинъ , и
раздра ризы своа , и ѡблечеся во вретище , и бысть по сихъ , и востА , и сниде
Ахаавъ в виноградъ Навоѳеа Іезраилтанина
наслѣдити его . И рече Гдь ко Ілиѹ
ѳесвитанину , гла : востани , и сниди
на срѣтеніе Ахаавѹ црю Їлиевѹ , иже
въ Самаріи , се бо сей въ виноградѣ
Навоѳеовѣ , якоѡ сниде тамо наслѣдити
его . И речеши емоу , гла : сице
глетъ Гдь : понеже ты оубилъ еси
(Навоѳея) , и пріялъ еси въ наслѣдіе
(виноградъ его) , сего ради такоѡ
глетъ Гдь : на мѣстѣ , идеже полизаша свиніи и пси кровь его , тамо
полизутъ и кровь твою , и блудницы
изміются къ крови твоей . И рече
Ахаавъ ко Ілиѹ : ѡбрѣлъ ли еси ма
враже мои ? и рече Ілиа : ѡбрѣтохъ :
понеже ты всѣдъ продался еси сотворити
лѫкавое предъ Гдемъ , во еже разгнѣвати
его . Се , глетъ Гдь : се азъ наведоу на та зла : и попалю задняа
твоа , и искореню Ахаавла мочѫщагося
к стѣнѣ , и содержимыа , и оставшихся
во Їлиѣ . И предамъ домъ твои якоже
домъ Іеровоама сына Навата , и якоже
домъ Ваасы сына Ахіина , ѡ прогнѣвавшихъ , имиже прогнѣвалъ ма еси , и
грѣшити сотворилъ еси Їла . И ко
Іезавели рече Гдь , гла : пси снѣдятъ ю
въ предѣлѣхъ Іезраела . Оумершаго
Ахаавла во градѣ снѣдятъ пси , и
оумершаго его на поли снѣдятъ птицы
небныа . И бысть ты сей Ахаавле ,
иже продался бысть сотворити лѫкавое
предъ Гдемъ , якоже прельсти его Іезавель
жена его . И ѡмерзѣся сталъ , еже
ходити во слѣдѣхъ мерзостей , яже сотвори Аморіи , егоже истреби Гдь
ѿ лица сыновъ Їлиевыхъ . И бысть
егда оуслыша Ахаавъ словеса сіа ,
оумирися ѿ лица Гда , и подаше плачася , и раздра ризы своа , и преподпася
вретищемъ по тѣлу своемоу , и постися ,
и бѣ ѡблеченъ во вретище ѿ дне , вонъже
оубіенъ Навоѳеа Іезраилтанина , и ходяше
скорбенъ . И бысть гдь Гдь рукоѭ раба
его Ілиѹ ѳесвитанина , и рече Гдь :
видѣлъ ли еси , якоѡ оумирися Ахаавъ
ѿ лица моегѡ ? сего ради не наведоу
зла во днехъ его : но во днехъ сына
его наведоу зло на домъ его .

Глава , кѳ .

И сѣдеше три лѣта , и не бѣ брани
между Сиріею , и между Їлиемъ .
И бысть въ лѣто третіе , и сниде
Іосафа царь Іѹдинъ к царю Їлиеву .
И рече царь Їлиевъ ко отрокомъ
своимъ : вѣсте ли якоѡ моа есть
Рεммаѳа Галаадская , и мы молчимъ
взяти ю ѿ рукы царя Сиріиска ? И рече
царь Їлиевъ ко Іосафатѹ : возыдеши ли
съ нами въ Рεммаѳ Галаадскую на брань ?
и рече Іосафатъ : якоже азъ , такоже
и ты : якоже людіе мои , людіе твои :
якоже кони мои , кони твои . И рече
Іосафатъ царь Іѹдинъ къ царю Їлиеву :
вопроси ныне днесь Гда . И собра
царь Їлиевъ всѣ пророки якоѡ четыреста
мужій , и рече царь имъ : возыду ли
въ Рεммаѳ Галаадскую на брань , или
оставлю ? и рѣша : возыди , якоѡ да
предастъ Гдь въ рукы царевы . И рече
Іосафатъ къ царю Їлиеву : нѣсть ли
зде пророка Гдня , и вопросимъ быхомъ
Гда ѿ нихъ ? И рече царь Їлиевъ ко Іосафатѹ : ещѐ есть единъ моужъ на вопрошеніе ѿ нихъ Гда , и азъ возненавидѣхъ
его , якоѡ не глетъ ѡ мнѣ добрѣ ,
но зла , Міхіа сынъ Емвладнь : и
рече царь Іосафатъ Іѹдинъ : не глаи царіе
такоѡ . И призва царь Їлиевъ скопца
единаго , и рече : скоро иди по Міхіи
сына Емвладня . Царь же Їлиевъ , и
Іосафатъ царь Іѹдинъ сѣдяхѹ кіждо
на престолѣ своемъ облеченіи во братѣхъ
Самарійскихъ : и вси пророцы пророчествоуютъ
предъ ними . И сотвори себѣ Седекіа
сынъ Ханаанинъ рога желѣзна , и рече :
такоѡ глетъ Гдь : сими рогами изъбодеши
Сирію , дондеже скончаеши . И вси
пророцы пророчѫютъ такоѡ , глюще :
взыди въ Рεммаѳ Галаадскую , и наставитъ та , и предастъ Гдь въ рукѹ
царя Сиріиска . И посолъ шедъ
призвати Міхіи , рече емоу , гла : се
нынѣ вси пророцы устны едиными глютъ
добрѣ ѿ цра , бѫди оубо и ты къ словесѣхъ твоихъ , по словесѣмъ единаго
ѿ сихъ , и гли добрѣ . И рече Міхіа :
живъ Гдь , якоѡ аще речетъ Гдь ко
мнѣ , сіе возглю . И прииде ко црю :
и рече емоу царь : Міхіе , возыдемъ ли
въ Рεммаѳ Галаадскую на брань , или
оставлю ? и рече емоу : возыди , и благопоспѣшитъ Гдь въ рукы царевы . И рече
емоу царь : ещѐ азъ дважды заклинаю
та , да речеши истинѹ предъ Гдемъ ?
И рече Міхіа : не такоѡ : видѣхъ всего
Їла разсѣяна по горамъ якоже стада ,
имиже нѣсть пастыря : и рече Гдь : не
Гдь ли сихъ бѣша да возвратитъ кінждо
въ домъ свои съ миромъ . И рече царь
Їлиевъ ко Іосафатѹ царю Іѹдинѹ : не
рѣхъ ли тебѣ , якоѡ не прорічетъ сихъ
ми добрѣ , но токмо зла ? И рече
Міхіа : не такоѡ : не азъ . слыши гда
Гдня : не такоѡ : видѣхъ Гда Бга
Їлиева сѣдящаго на престолѣ своемъ ,
и всего воинства небесноѥ стоаше ѡкрестъ
его , ѡдесноую его , и ѡшюю его .
И рече Гдь : кто прелститъ Ахаава цра
Їлиева , и взыдетъ , и падетъ въ Рεммаѳѣ
Галаадстѣй ? и рече сей такоѡ , и сей
такоѡ . И изыде дъхъ , и ста предъ
Гдемъ , и рече : азъ прелщу и . И рече
къ немоу Гдь : въ чемъ ? и рече : изыду ,
и бѫду дъхъ лживъ во оустѣхъ всѣхъ
пророкъ его . И рече : прелстиши , и
возможеши : изыди , и сотвори такоѡ .
И се нынѣ даде Гдь дъхъ лживъ во
оустѣ всѣхъ пророкъ твоихъ сихъ ,
и Гдь гла на та зла . И приступи
Седекіа сынъ Ханаанинъ , и подзри Міхіею
въ лице , и рече : каковыи сей пріиде
дъхъ Гдня ѿ мене , еже глати къ тебѣ ?
И рече Міхіа : се ты оузриши въ день
онъ , егда внидеши въ ложницю сокровища твоегѡ , еже скрытися ту .
И рече царь Їлиевъ : поимите Міхію ,
и возвратите его ко Ямоину князю града ,
и ко Іоасу сыну цареву : И рцыте ,
да посадятъ его въ темницѣ , и да
кормятъ его хлѣбомъ печалнымъ , и
водою печалною , дондеже возвращуся
въ мирѣ . И рече Міхіа : аще возвращаяся возвратишися въ мирѣ , то не
гла Гдь мною . И рече : слышите , людіе
вси . И изыде царь Їлиевъ , и Іосафатъ
царь Іѹдинъ съ нимъ къ Рεммаѳѹ Галаадскую . И рече царь Їлиевъ ко Іосафатѹ
царю Іѹдину : прикрыи ма , и бинди
въ сѣчь , и ты ѡблецыся въ ризы мои .

и почи́лъ царь Їюдинъ, и бы́сть в сте́чь.
Царь же Сѵрскій Завоева́да кназемъ колѣнѣцъ своихъ тридесѧтьми и двѣма, гла: не бо́йтеся ни съ великими ни съ малыми, но то́кмо съ царе́мъ Їюдиномъ единѣмъ. И бы́сть егда ѹ́зрѣша военачальницы колѣнѣцъ Їѡсафата царя Їюдина, и рѣша: сіи́ сѧ царь Їюдинъ сей. И ѡбратѧшася его́ е́же сразитися съ ни́мъ: и возопи Їѡсафа́тъ. И бы́сть, егда ѹ́зрѣша военачальницы колѣнѣцъ, ꙗ́ко нѣсть царь Їюдинъ той, и возвратишася ѿ него́: И нзлаша лу́къ е́динъ мужъ приме́тно, и порази́ царя Їюдина между ле́гкими, и фито́мъ: и рече (царь) вои́ну своему: ѡбрати ру́ки твоя, и изведи́ма ѿ бра́ни, ꙗ́ко нзранихъ е́смь. И ѹмно́жися бра́нь въ то́нь день, и царь бѣ стоя́ на колѣнѣцѣ противу Сѵрянъ ѿ ѹ́тра да́же до ве́чера, и ли́шися кровь нзъ ра́зи въ нздо́лъ колѣнѣцы, и ѹ́мре въ ве́черѣ, и нзлива́шися кровь нзъ ра́зы да́же до пѣда́ръ колѣнѣцы. И сѣта проповѣ́даніе ѿ за́падѣ со́лнца, гла: ни́кто до ва́съ да и́детъ во свои́ гра́дъ, и въ свою́ зе́млю, ꙗ́коже ѹ́мре царь. И прндо́ша въ Самарію, и погребо́ша въ Самарі́и царя. И ѡмы́ша кровь съ колѣнѣцы на ѡ́точницѣ Самарі́йско, и полизаша свині́и, и пси́ кровь его́, и блѧдѣницы нзмы́шлша къ кро́ви его́, по гла́гол҃у гдн҃ю, его́же гла. Прочая же словесъ Ахаві́евыхъ, и всѣ ꙗ́же сотвори, и хра́мъ слоно́вый, его́же созда́, и вса гра́ды, ꙗ́же сотвори, не сі́и ли сі́а писа́на бы́ша въ кни́зѣ словесъ дней царей Їюдиныхъ? И ѹ́спе Ахаві́евъ со отцы́ своими, и воцарѝся Охозі́а сы́нъ его́ вмѣ́сто его́. ¶ И Їѡсафа́тъ сы́нъ Асы воцарѝся над Їюдо́ю въ четвертое лѣто Ахаві́ева царя Їзра́илева. Їѡсафа́тъ сы́нъ тридесѧти пяти́ лѣ́тъ (бѣ) егда нача́ царствовати: и двадесѧть пять лѣ́тъ царствова во Іерусали́мѣ, и́мя же мате́ри его́ Азѵва, дщи Салаи́ла. И хожда́ше по всѣ́мъ пѹ́темъ Асы ѻ́ца своего́, не ѹклоня́ся ѿ него́, творя́ше правое предъ ѻ́чима гдн҃има. то́кмо высо́кихъ не разори́: ещѐ лю́дїе жрѧ́ху, и кади́ху на высо́кихъ. И ѹмири́ся Їѡсафа́тъ съ царе́мъ Їзра́илевымъ. Прочая же словесъ Їѡсафа́товыхъ, и силы его́, ея́ же сотвори, не сі́и ли писа́на сѹ́ть въ кни́зѣ словесъ дней царей Їюдиныхъ? И прочіе мерзости, ея́же ѡстала́ся во дни Асы ѻ́ца его́, ѿ него́ изгна́. И царя не бѣ во ѐдо́мѣ поставле́ннаго. Царь же Їѡсафа́тъ сотвори́ корабли́ Фарсі́йскіа, е́же пти́ по Ѻфі́ръ по зла́то, но не пондо́ша: зане́ сокруши́шася корабли́ во Ге́ронѣ-Гаверѣ. Тогда рече́ Охозі́а сы́нъ Ахаві́ль ко Їѡсафа́ту: да и́дѹтъ раби́ мои́ съ рабы́ твои́ми въ корабла́хъ: и не восхоте́ Їѡсафа́тъ. И ѹ́мре Їѡсафа́тъ со отцы́ своими, и погребе́нъ бы́сть ѹ́ ѻ́тецъ своихъ во гра́дѣ Дави́да ѻ́ца своего́, и воцарѝся Їѡра́мъ сы́нъ его́ вмѣ́сто его́. И Охозі́а сы́нъ Ахаві́ловъ воцарѝся над Їзра́илемъ въ Самарі́и, въ лѣ́то седмонадесѧтое Їѡсафа́та царя Їюдина, и царствова над Їзра́илемъ въ Самарі́и лѣ́та два. И сотвори́ лу́кавое предъ гдмъ, и нача́ ходи́ти по пѹ́темъ ѻ́ца своего́ Ахаві́ева, и по пѹ́ти Іезавеа́ли мате́ре своея́, и во грѣ́сѣхъ до́мѹ Іеровоа́ма сы́на Навато́ва, и́же всѣ́хъ во грѣ́хъ ѹ́веде. И порабо́та Ваа́лу, и поклони́ся ему́, и разгнѣ́ва гда Бо́га Їзра́илева, по всѣ́мъ бы́вшымъ пре́жде его́.

Коне́цъ тре́тіихъ кни́гъ царе́ствъ, и́мѹтъ въ сѐи́ гла́вѣ, кѣ.





Четве́ртыѧ книги Царе́ствъ.

Глава а.

Преста́пи Моа́въ ѿ Їзра́иля по ѹ́мертвіи Ахаві́евѣ. Охозі́а же паде́ и́зъ ѻ́кна, е́же в горни́цѣ его́ въ Самарі́и, и разболѣ́ся: и посла́ послы́, и рече́ къ ни́мъ: и́дите, и вопроси́те ѹ́ Ваала́ скверна́гѡ бо́га Аккаро́нска, а́ще жи́въ бѹ́дѹ ѿ болѣ́зни моея́ сея́: и и́доша вопроси́ти его́ ра́ди. И А҃гг҃лъ Гдн҃ь рече́ ко Ѝліи Ѳесві́тянинѹ, гла: востава́, и́ди на срѣ́тѣніе посла́мъ Охозі́и царя Самарі́йска, и рече́ши къ ни́мъ: ѝли нѣ́сть Бо́га во Їзра́или, ꙗ́ко гра́дите вопроси́ти Ваала́ скверна́го бо́га во Аккаро́нѣ; И сего́ ра́ди сі́це гла́етъ Гдь: ѻ́дра, на не́гоже возше́лъ е́си тѹ́, не и́маши слѣзти съ него́, ꙗ́ко тѹ́ сме́ртію ѹ́мреши. И и́де Ѝлі́а, и рече́ къ ни́мъ: И возврати́шася послы́ къ нему́: и рече́ къ ни́мъ: что ꙗ́ко возврати́стеся; И рѣ́ша къ нему́: мѹ́жъ и́зыде въ срѣ́тѣніе на́мъ, и рече́ къ на́мъ: и́дите возврати́теся къ царю́ послáвшему ва́съ, и гли́те къ нему́: сі́це гла́етъ Гдь: ѝли нѣ́сть Бо́га во Їзра́или, ꙗ́ко вы́ гра́дете вопроси́ти Ваала́ скверна́го бо́га во Аккаро́нѣ; сего́ ра́ди ѿ ѻ́дра, на не́гоже возше́лъ е́си, не и́маши слѣзти съ него́, ꙗ́ко тѹ́ сме́ртію ѹ́мреши. И рече́ къ ни́мъ: ка́ковъ ѹ́зо́ромъ бѣ́ мѹ́жъ той, и́шедый въ срѣ́тѣніе ва́мъ, и гла́голы сі́и сія́? И рѣ́ша къ нему́: мѹ́жъ косма́тъ, и поя́сомъ ѹ́зкимъ препоя́санъ ѿ чре́слъ своихъ. и рече́ царь: Ѝлі́а Ѳесві́тянинъ сей е́сть. И посла́ къ нему́ старѣ́йшину́ пятьдеся́тника, и пятьдеся́тъ мѹ́жій его́: и взы́де, и прінде къ нему́. и се Ѝлі́а сѣ́дя верху́ горы: и гла пятьдеся́тникъ къ нему́, и рече́: чѧ́че Бо́жій, царь зове́тъ тя, сни́ди. И ѿвѣща Ѝлі́а, и рече́ къ пятьдеся́тнику: а́ще е́смь чѧ́къ Бо́жій а́зъ, то да сни́детъ ѻ́гнь съ небесе́, и снѣ́стъ тя, и пятьдеся́тъ твои́хъ (съ тобою). и сни́де ѻ́гнь съ небесе́, и снѣ́де его́, и пятьдеся́тъ мѹ́жій его́. И приложи́ царь посла́ти къ нему́ дрѹ́гаго пятьдеся́тника, и пятьдеся́тъ (мѹ́жій) съ ни́мъ: и позва́въ, и гла пятьдеся́тникъ къ нему́, и рече́: чѧ́че Бо́жій, сі́це гла́етъ царь, потща́вся сни́ди. И ѿвѣща Ѝлі́а, и гла къ нему́, и рече́: а́ще чѧ́къ Бо́жій а́зъ е́смь: то да сни́детъ ѻ́гнь съ небесе́, и да снѣ́стъ тя, и пятьдеся́тъ (мѹ́жій) съ тобою: и сни́де ѻ́гнь съ небесе́, и снѣ́де его́, и пятьдеся́тъ мѹ́жій его́. И приложи́ царь ещѐ посла́ти старѣ́йшину́ пятьдеся́тника трети́ихъ, и пятьдеся́тъ мѹ́жій съ ни́мъ: и прінде къ нему́ пятьдеся́тникъ трети́й, и поклони́ся на колѣ́на своя́ предъ Ѝліе́ю, и моли́ его́, и гла къ нему́, и рече́: чѧ́че Бо́жій пощади́ дꙋ́шу мою́, и дꙋ́шу рабо́въ твои́хъ сихъ пятьдеся́тъ предъ ѻ́чима твои́ма: Се сни́де ѻ́гнь съ небесе́, и пожже́ два́ пятьдеся́тника первыа́ съ пятьдеся́тми и́хъ: и ны́нѣ да пощади́тся дꙋ́ша рабо́въ твои́хъ предъ ѻ́чима твои́ма. И гла А҃гг҃лъ Гдн҃ь ко Ѝліи, и рече́: сни́ди съ ни́мъ, не ѹбоі́ся ѿ лица́ и́хъ: и воста́ Ѝлі́а, и сни́де съ ни́мъ къ царю́, И гла къ нему́, и рече́: сі́це гла́етъ Гдь:

что ꙗкѡ послаⷯ єси послы вопроша́ти
ваала скверна́го бога во Акка́ронѣ. ѩкы
не сы́ѩ бг҃ъ во и҃лиѝ, єже вопроси́ти
ѿ него словесѐ в его́ ра́ди ѿ одра̀, нань-
же возше́ѩ єсѝ тѹ̀, не и҃мѧти сѧ́ѕти
съ него́, ꙗкѡ смє́рти ѹ҃мре́ши. И ѹ҃мре
по гл҃у гдн҃ю, его́же гла и҃лиа: и цр҃ство-
ва́ ї҃ѡрамъ бра́тъ Охозі́инъ вмѣ́стѣ
его́, понє́же не и҃мѣ сы́на Охозі́а, въ
лѣ́то второ́е ї҃ѡрама сы́на ї҃ѡсафа́та цр҃а
і҃ю́дина. И прочи́а словесѣ́ Охозі́иныхъ
е҃ли́ка сотвори́, не се ли сі̀а писа́на въ
кни́гахъ словесъ̀ дне́й царе́й і҃и҃лєвыхъ.

Глава́ ѯ҃.

И бы́сть внегда́ взѧ́ти гл҃у и҃лію въ
вихрѣ́ ꙗкѡ на не́бо. и и҃дѧше и҃лиа
и є҃лиссе́й ѿ Галга́ѡ. И рече́ и҃лиа
къ є҃лиссе́ю: сѣди́ у҃бо зд҃ѣ,
ꙗкѡ гдь посла́ мѧ до Ве́ѳиля. и
рече́ є҃лиссе́й: жи́въ гдь, и жива́
душа́ твоа́, ѩ҆́ще ѡ҃ста́влю тѧ. и
при́идоста въ Ве́ѳиль. И при́идоша сы́ны
проро́честіи, и҃же въ Ве́ѳилѣ, къ є҃лиссе́ю,
и рѣ́ша къ нему́: разумѣ́еши ли, ꙗкѡ
взи́маетъ гдь дне́сь господи́на твоего́
вы́ше главы́ твоея́ (ѿ тебѐ) ; и рече́:
и а҃зъ ѹ҃вѣ́дѣхъ, молчи́те. И рече́
и҃лиа къ є҃лиссе́ю: сѣди́ у҃бо зд҃ѣ,
ꙗкѡ гдь посла́ мѧ до і҃ерихѡ́нъ. и рече́
є҃лиссе́й: жи́въ гдь, и жива́ душа́
твоа́, ѩ҆́ще ѡ҃ста́влю тѧ: и при́идоста
во і҃ерихѡ́нъ. И приближи́шася сы́нове
проро́честіи, и҃же во і҃ерихѡ́нѣ, къ є҃лиссе́ю,
и рѣ́ша ємѹ̀: разумѣ́еши ли, ꙗкѡ дне́сь
взи́метъ гдь господи́на твоего́ вы́ше
главы́ твоея́ (ѿ тебѐ) ; и рече́: и҃бо
и а҃зъ ѹ҃вѣ́дѣхъ, молчи́те. И рече́
ємѹ̀ и҃лиа: сѣди́ зд҃ѣ, ꙗкѡ гдь
посла́ мѧ до і҃ѻрда́на. и рече́ є҃лиссе́й:
жи́въ гдь, и жива́ душа́ твоа́, ѩ҆́ще
ѡ҃ста́влю тебѐ. и при́идоста о҃ба,
И пѧтьдеся́тъ мѹ́жіи ѿ сыно́въ про-
ро́ческихъ, и ста́ша проти́ву и҃здалѣ́ча.
и сі́и о҃ба ста́ста при і҃ѻрда́нѣ. И пра́тъ
и҃лиа мі́лоть свою̀, и свѧ́тъ ю̀, и
ѹ҃да́ри сію̀ въ во́ду, и҃ разступи́ся вода́
сюда́ и сюда́: и при́идоста о҃ба по сѹ́ху.
И бы́сть преходя́щымъ и҃мъ, и рече́ и҃лиа
къ є҃лиссе́ю: проси́, что сотворю́ ти,
пре́жде не́же взя́тъ бу́ду ѿ тебѐ. и
рече́ є҃лиссе́й: да бу́детъ у҃бо дх҃ъ и҃же
въ тебѣ́, сугу́бъ во мнѣ́. И рече́ и҃лиа:
жесточа́хъ е҃сі̀ проси́ти: а҃ще ѹ҃зриши
мѧ взе́млема ѿ тебѐ, бу́детъ ти та́кѡ:
а҃ще ли не (ѹ҃зриши), не бу́детъ. И бы́сть
и҃дѹщымъ и҃мъ, и҃дя́ху, и глаго́ла:
и се колесни́ца о҃гненна́, и ко́ни
о҃гненні, и раздѣли́ша между о҃бе́ма:
и взя́тъ бы́сть и҃лиа вихро́мъ ꙗкѡ на не́бо.
И є҃лиссе́й зра́ше, и вопія́ше: о҃ч҃е,
о҃ч҃е, колесни́ца і҃и҃лева́, и конница́ его́: и
не ѹ҃вѣ́дѣ его́ ктому́: и ѩ́тъ (є҃лиссе́й)
за ри́зы свои́, и растерза́ я̀ въ два
растерза́нія. И взя́ мі́лоть и҃лиинѹ
є҃лиссе́й падшую́ верху́ его́, и возвра-
ти́ся є҃лиссе́й, и ста́ на бре́зѣ і҃ѻрда́новѣ.
И пра́тъ (є҃лиссе́й) мі́лоть и҃лиинѹ,
ѩ҆́же паде́ верху́ его́, и ѹ҃да́ри въ во́ду,
и не разступи́ся вода́. и рече́: гдь
бг҃ъ и҃лиинъ а҃ффѡ ; и ѹ҃да́ри є҃лиссе́й
во́ды (второ́цею), и разступи́шася сю́дѹ
и сю́дѹ: и прѣ́йде є҃лиссе́й по сѹ́ху.
И ви́дѣша его́ сы́нове проро́чи, и҃же
во і҃ерихѡ́нѣ сопротивъ́, и рѣ́ша: почи́
дх҃ъ и҃лиинъ на є҃лиссе́и. и при́идоша на
сре́тѣніе ємѹ̀, и поклони́шася ємѹ̀ до
земли́, И рѣ́ша къ нему́: се нн҃ѣ со
о҃тро́ки твои́ми пѧтьдеся́тъ мѹ́жіи
сыно́въ сильны́хъ: шедше да взы́щутъ
господи́на твоего́, е҃да́ какѡ дх҃ъ гдн҃ь
взѧ́, и повѣ́рже его́ на і҃ѻрда́нѣ, или
на є҃диномъ ѿ го́ръ, или на є҃диномъ ѿ хол-
мо́въ: и рече́ є҃лиссе́й: не посила́йте.
И принѹ́диша его́, до́ндеже ѹ҃стыдѣ́ся,
и рече́: посли́те. и послаша́ пѧтьдеся́тъ
мѹ́жіи, и и҃скаша три́ дни, и не ѡ҃брѣ́-
тоша его́. И возвратѝшася къ нему́:
и то́й сѣдя́ше во і҃ерихѡ́нѣ: и рече́
є҃лиссе́й къ ни́мъ: не глаго́хъ ли къ ва́мъ,
не и҃дите ; И рѣ́ша мѹ́жіе града къ
є҃лиссе́ю: се жили́ще гра́да бла́го, ꙗкѡже
ты̀ господи́не ви́диши, но во́ды зли́, и
земля́ неплодна́. И рече́ є҃лиссе́й:
принесѣ́те ми водоно́съ но́въ, и вси́плите
вонь соль. и взя́ша, и принесо́ша къ нему́.
И и҃зы́де є҃лиссе́й на и҃схо́дище водны́а,
и всы́па ту̀ соль, и рече́: сі́це гла́тъ
гдь: исцѣли́хъ воды сія, не бу́детъ
ѿ ни́хъ ктомѹ̀ сме́рти, и неплодства.
И исцѣли́ша во́ды до дне́ сего́, по
гл҃у є҃лиссе́евѣ, е҃гоже гла. И и҃зы́де
ѿ тѹ̀ду въ Ве́ѳиль: и восходя́шу ємѹ̀
пу́темъ, и де́ти ма́лы и҃зы́доша и҃з
гра́да, и ѹ҃глаго́ша ємѹ̀, и рѣ́ша ємѹ̀:
гради́ плѣ́шивѣ, гради́. И ѡ҃зрѣ́вся
къ сле́дъ и҃хъ, и ви́дѣ а҃, и проклѧ́тъ а҃
и҃менемъ гдн҃имъ: и се и҃зы́доша дв҃ѣ
медвѣ́дицы и҃з дубра́вы, и растерза́ша
ѿ ни́хъ четы́редесѧть два о҃тро́чища.
И и҃де ѿ тѹ̀ду въ го́ру Кармилі́скую, и
ѿ тѹ̀ду возврати́ся въ Самарі́ю.

Глава́ ѱ҃.

И ї҃ѡрамъ сы́нъ Ахаа́вовъ воцарѝся
над і҃и҃лемъ въ Самарі́и, въ лѣ́то
о҃смонаде́сѧть і҃ѡсафа́та царя́ і҃ю-
дина, и цр҃ствова лѣ́тъ два́надесѧть.

И сотвори́ лу́кавое пред о҃чи́ма гдн҃има:
о҃бачѐ не ꙗкѡже о҃ц҃ъ его́, и не
ꙗкѡже ма́ти его́: и разсу́ши капища́
ваа́лова, ѩ҆́же сотвори́ о҃ц҃ъ его́. О҃бачѐ
ко грѣ́хѹ і҃еровоа́ма сы́на Навато́ва,
и҃же введе́ во грѣ́хъ і҃и҃ла, прилѣпѝся,
и не ѿста́ѹпи ѿ него́. И Мѡа́въ цр҃ь
Моа́вль бѣ́ нѝщихъ, и да́ше дань
цр҃ю і҃и҃лю, сто́ ты́сящъ а҃гнцє́въ
и сто́ ты́сящъ о҃вно́въ съ рѹ́нами.
И бы́сть по сме́ртіи а҃ха́вли, и ѿсту-
пи́ша цр҃ь Моа́вль цр҃а і҃и҃лева. И и҃зы́де
цр҃ь і҃ѡра́мъ во дни́ о́ны ѿ Самарі́и
и погляда́ і҃и҃ла. И и҃де, и посла ко
і҃ѡсафа́ту цр҃ю і҃ю́дину, глаго́ла: цр҃ь
Моа́вль ѡ҃тступи́ся мене́: и҃дѣ́ши ли со
мною на брань на Мѡа́ва ; и рече́:
взы́ду: сѣ́ще мнѣ́, ꙗкѡже и тебѣ́:
ꙗкѡже лю́дїе мои́, лю́дїе твои́: ꙗкѡже
кони́ мои́, кони́ твои́. И рече́: кі́имъ
пу́темъ взы́демъ ; и рече́: пу́тїмъ
пусты́ни Е҃дѡмскїа. И и҃де цр҃ь і҃и҃левъ,
и цр҃ь і҃ю́динъ, и цр҃ь Е҃дѡмль, и и҃до́ша
пу́тїемъ седмь дне́й: и не бѣ́ водѣ
воды, и скотѡ́мъ сѣ́щимъ съ ни́ми.
И рече́ о҃тро́кѡмъ свои́мъ цр҃ь і҃и҃левъ: о҃у҃,
ꙗкѡ созва́ гдь три́ сі̀а цр҃и и҃дѹщыя предати
ихъ въ рѹ́цѣ Моа́вли. И рече́ і҃ѡсафа́тъ
къ нему́ цр҃ь і҃ю́динъ: е҃сть ли зд҃ѣ
проро́къ гдн҃ь, и вопро́симъ гда̀ и҃ма;
и ѿвѣща́ є҃ди́нъ ѿ о҃тро́къ цр҃а і҃и҃лева,
и рече́: зд҃ѣ е҃сть є҃лиссе́й сы́нъ Сафа́товъ,
и҃же возлива́ше водѹ на рѹ́цѣ і҃и҃лиѣ.
И рече́ і҃ѡсафа́тъ: е҃сть съ ни́мъ га҃
гдн҃ь, и сни́де къ нему́ цр҃ь і҃и҃левъ, и
і҃ѡсафа́тъ цр҃ь і҃ю́динъ, и цр҃ь Е҃дѡмль.
И рече́ є҃лиссе́й къ цр҃ю і҃и҃леву: что́ мнѣ́
и тебѣ́ ; и҃ди къ проро́кома́ о҃ц҃а твоего́,
и къ проро́кома́ ма́тере твоея́. и рече́
ємѹ̀ цр҃ь і҃и҃левъ: е҃да гоздь гдь три́хъ
цр҃и сі̀и е҃же преда́ти а҃ въ рѹ́цѣ Моа́вли ;
И рече́ є҃лиссе́й: жи́въ гдь сила́мъ, ємѹ́же
предстою́ пред ни́мъ: ꙗкѡ а҃ще бы́хъ не
ли́цѣ і҃ѡсафа́тѡ цр҃а і҃ю́дина а҃зъ при́лъ,
то возрѣ́лъ ли бы́хъ на тя̀, и ви́дѣлъ
ли бы́хъ тя̀; И нн҃ѣ приведи́ ми пѣ́вца.
и бы́сть егда́ воспѣ́ваше пѣ́вецъ, и
бы́сть на нем҃ъ рѹ́ка гдн҃а, И рече́:
та́кѡ гла́тъ гдь: сотворѝте потокы́
сі́и ра́вми ра́ви. Ꙗкѡ та́кѡ гла́тъ
гдь: не ѹ҃зрите дв҃ха, и нижє ѹ҃ви́дите
дождя́: и потокы́ сі́и напо́лнятся водо́ю,
и піе́те вы́, и стажа́нїа ва́ша, и
скоти́ ва́ши. И ле́гко сі̀е пред о҃чи́ма
гдн҃има, и предаⷭ Моа́ва въ рѹ́ки
ва́ша: И порази́те всѧ́кь гра́дъ твёрдъ,
и всѧ́ко дре́во бла́го низложи́те, и всѧ́кь
и҃сто́чникъ водѣ̀ загради́те, и всѧ́кѹ
часть бла́гу разсѣ́ите ка́мнїемъ.
И бы́сть зав҃тра восходя́щїй же́ртвѣ, и се
воды и҃дя́ху пу́темъ Е҃дѡмскїмъ, и и҃спо́лни
ся вода́ земля́. И вси Мѡа́вітане
ѹ҃слы́шаша, ꙗкѡ взы́доша три́ цр҃и
бра́тися съ ни́ми. и возопи́ша ѿ́всюдѹ
препоѧ́сани ѻ҃ру́жіемъ, и рѣ́ша: о҃у҃х҃.
и ста́ша ѹ҃ пре́дѣла. И ѹ҃тра́нища зав҃тра,
и со́лнце возсія́ на во́ды, и ви́дѣ Мѡа́въ
сопротивъ́ воды́ чермны́ ꙗкѡ кро́вь,
И рече́: кро́вь сі̀а е҃сть ѿ ѻ҃ру́жіа: и сѣ́чени
цр҃и, и ѹ҃бѝ мѹ́жъ и҃скреннаго своего́.
и нн҃ѣ (гради́) на корысти́, Мѡа́ве.
И вни́доша къ полкы́ і҃и҃левъ. І҃и҃лтане же
воста́ша, и и҃зсѣ́кша Мѡа́вляне: и побѣ́-
гоша ѿ лица́ и҃хъ. и вни́доша входя́ще,
и сѣ́куще Мѡа́ва, И гра́ды разсѣ́кша:
и всѧ́кѹ часть сѣ́гѹ наверго́ша мѹ́жи
ка́мнїемъ, и напо́лнища ю̀, и всѧ́къ
и҃сто́чникъ загради́ша, и всѧ́ко дре́во
бла́го и҃зсѣ́коша, донелѣ́же ѡ҃ста́вища
ка́мение сте́нъ разсѣ́но : и ѡ҃ступи́ша
пра́щицы, и разсѣ́ша е҃го́. И ви́дѣ
царь Моа́вль, ꙗкѡ ѹ҃кѡпѧ́ся над ни́мъ
сѣ́чь, и и҃зя́ съ собо́ю се́дмь сѡ́тъ мѹ́жіи
го ѡ҃нѣ́жєнныхъ ѻ҃ру́жіемъ, е҃же про-
сѣ́щися ко цр҃ю ѳ҃дѡмскѹ : и не возмого́-
ша. И поя́тъ сы́на своего́ первѣ́нца,
е҃гоже воцар҃и вмѣ́стѣ сѣ́бе, и возне́се
его́ во всесожже́нїе на стѣ́нѣ: и бы́сть
расклѧ́ніе вели́кое во і҃и҃ли. и ѿступи́ша
ѿ него́, и возврати́шася къ зе́млю свою́.

Глава́ ѳ҃.

Жена́ е҃ди́на ѿ сыно́въ проро́чихъ
возопи́ къ є҃лиссе́ю, глаго́лѧ: рабъ
твой, мѹ́жъ мо́й ѹ҃мре́, ты́ же
вѣ́си, ꙗкѡ рабъ твой бѣ́ боа́ся
гда̀: и заимода́вецъ при́йде взя́ти
два́ сы́на моа́ себѣ́ въ раба́. И рече́ є҃лиссе́й: что́ сотворю́ ти;
повѣ́ждь ми что́ и҃маши нн҃ѣ въ домѣ́;
она́ же рече́: не́сть ѹ҃ раба́ твоея́
ничто́же въ домѣ́, то́кмѡ мало́ е҃ле́,
и҃мже помажѹ́ся. И рече́ къ ни́мъ: и҃ди,
и҃спроси́ себѣ́ сосѹ́ды ѡ҃тнѣ́ѣ ѿ всѣ́хъ
сосѣ́дъ твои́хъ, сосѹ́ды пра́здны: не
ѹ҃мали́. И вни́дь, и затвори́ дверь за
собо́ю, и за сы́ны твои́ми, и налѣ́йши
(ѿ е҃ле́а твоего́) во вса́ сосѹ́ды сі̀а,
и напо́лненое возмеши́. И ѿи́де ѿ него́,
и сотвори́ та́кѡ, и затвори́ дверь за
собо́ю, и за сы́ны свои́ми: тѣ́и при-
но́шахѹ къ ни́мъ, она́ же ла́ваше.
И бы́сть е҃гда́ напо́лнишася вса́ сосѹ́ды,
и рече́ сы́номъ свои́мъ: приложи́те ми
е҃ще сосѹ́дъ. и рѣ́ша е҃й: не́сть е҃ще
сосѹ́да. и ста́ е҃ле́й. И при́йде, и воз-
вѣ́сти чл҃ку Бж҃ію. и рече́ є҃лиссе́й:
и҃ди, и продаждь е҃й е҃ле́й, и заплати́

и҆нхѣ твою , и҆ ты и҆ сы́ны твои́ жи́ти
и҆ бу́дете ѡ҃ шста́вшагѡ е҆лі́а . И҆ бы́сть
во е҆ди́нъ дснь , и҆ прі́йде е҆лісе́й въ
сѹнама́нъ , и҆ тꙋ̀ жена́ вели́а , и҆ ꙋдержа́
его́ снѣсти хлѣба , и҆ бы́сть е҆мꙋ̀ вхо́дити , и҆ и҆сходи́ти мно́жицею , и҆ ꙋклоня́шеся та́мо ꙗ҆сти хлѣба . И҆ рече́ жена́
къ мꙋ́жꙋ свое́мꙋ : се нн҃ѣ разꙋмѣ́хъ ,
ꙗ҆коже человѣ́къ сі́и , живы́й ты́ зачасто́ сы́на . Она́ же рече́ : нн҃ѣ , господи́не ,
не солжи́ рабѣ твое́и . И҆ зача́тъ во
чре́вѣ жена́ , и҆ роди́ сы́на во вре́мя сі́е ,
ꙗ҆коже человѣ́къ сі́и живы́й , ꙗ҆коже глаго́ла
къ не́й е҆лісе́й . И҆ возмꙋжа́ ѻ҃тро́чищу :
и҆ бы́сть , е҆гда́ и҆зы́де ко ѻ҆ц҃ꙋ̀ свое́мꙋ ,
къ жнꙋ́щымъ , И҆ рече́ ко ѻ҆ц҃ꙋ̀ свое́мꙋ :
глава́ моа́ , глава́ моа́ [болитъ] . и҆
рече́ ко ѻ҃тро́кꙋ : неси́ его́ къ ма́тери
его́ . И҆ несе́ его́ къ ма́тери его́ ,
и҆ лежа́ше на колѣнꙋ̀ е҆я́ до полꙋ́дни , и҆
ꙋмре́ . И҆ возне́се его́ , и҆ положи́ его́
на ѻ҆дрѣ́ чл҃ка бж҃і́а : и҆ затвори́ его́ ,
и҆ и҆зы́де , и҆ призва́ мꙋ́жа своего́ , и҆
рече́ е҆мꙋ̀ : Посли́ ми ꙋ҆сно є҆ди́наго
ѿ ѻ҃тро́къ , и҆ є҆ди́но ѿ ѻ҆сли́ъ , и҆
те́кꙋ до чл҃ка бж҃і́а , и҆ возвраще́ся .
И҆ рече́ : что́ ꙗ҆́кѡ ты́ и҆́деши къ немꙋ̀
дне́сь ; не но́въ мц҃ъ , ни́же сꙋббѡ́та .
Она́ же рече́ : мі́ръ . И҆ ѡ҆сѣда́ ѻ҆сли́ ,
и҆ рече́ ко ѻ҃тро́чищꙋ свое́мꙋ : вели́ , и҆
и҆ди́ , да не ꙋдержи́ши мене́ , е҆́же ве́сти ,
ꙗ҆коже рекꙋ̀ тебѣ́ . гради́ , и҆ и҆ди́ , и҆
прі́иди къ чл҃ꙋ̀ бж҃і́ю на го́рꙋ Кармилі́скꙋю .
И҆ и҆́де , и҆ прі́йде до чл҃ка бж҃і́а въ го́рꙋ
Кармилі́скꙋю . и҆ бы́сть ꙗ҆́кѡ ви́дѣ ю҆
е҆лісе́й гра́дщꙋю , и҆ рече́ къ Гіезію
ѻ҃тро́чищꙋ своемꙋ̀ : се ꙋ҆́кѡ сѹнама́нитанына ѻ҆на́ . Нн҃ѣ тещи́ ѥ҆ѵ҆а́нгеліе
е҆́ѧ , и҆ рече́ши е҆́й : мі́ръ ли тебѣ́ , и҆
тече́ во сре́тѣніе е҆́й , и҆ рече́ е҆́й : мі́ръ
ли тебѣ́ ; мі́ръ ли мꙋ́жꙋ твоемꙋ̀ ;
мі́ръ ли ѻ҃тро́чищꙋ твоемꙋ̀ ; Она́ же
рече́ : мі́ръ . И҆ прі́йде къ е҆лісе́ю на
го́рꙋ , и҆ па́тма за но́зѣ е҆гѡ̀ : и҆ приближа́ Гіезі́й ѿ҆ри́нꙋти ю҆ . и҆ рече́ е҆лісе́й :
ѡ҆ста́ви ю҆ : ꙗ҆́кѡ дꙋ́ша е҆́ѧ боле́зненна
въ не́й , и҆ гдь ꙋ҆́кры́ ѿ мене́ , и҆ не
возвѣсти́ мнѣ́ . Она́ же рече́ : е҆да́
проси́хъ сы́на ѹ҆ господи́на моегѡ̀ ; ꙗ҆́кѡ
рекохъ : не прельсти́ мене́ ; И҆ рече́ е҆лісе́й
ко Гіезію : препоаса́ чре́сла твоа́ , и҆
возми́ же́злъ мо́й въ ру́цѣ твое́й , и҆
и҆ди́ , ꙗ҆́кѡ а҆́ще ѡ҆брѣ́щеши мꙋ́жа , да
не бл҃гословѝши его́ , и҆ а҆́ще бл҃гословитъ
тя́ мꙋ́жъ , не ѿвѣщаи́ е҆мꙋ̀ : и҆ возложи́
же́злъ мо́й на лицы́ ѻ҃тро́чища . И҆ рече́
мати́ ѻ҃тро́чища : жи́въ гдь , и҆ жива́
дꙋ́ша твоа́ , а҆́ще ѡ҆ста́влю тебе́ . И҆
воста́ е҆лісе́й , и҆ и҆де́ въ слѣ́дъ е҆́ѧ .
И҆ Гіезі́й и҆де́ пред ни́ю , и҆ возложи́ же́злъ
на лицы́ ѻ҃тро́чища , и҆ не бы́сть гла́са , и҆
не бы́сть слы́шанїа . и҆ возврати́ся въ сре́тѣніе его́ , и҆ повѣ́да е҆́мꙋ , глаго́ла :
не воста́ ѻ҃тро́чищъ . И҆ вни́де е҆лісе́й
въ хра́минꙋ , и҆ се ѻ҃тро́чищъ ꙋ҆мерши́й
положе́нъ на ѻ҆дрѣ́ его́ . И҆ вни́де
е҆лісе́й въ до́мъ , и҆ затвори́ две́рь за
двою́ собо́ю , и҆ помоли́ся гдⷭ҇ꙋ . И҆ взы́де ,
и҆ ля́же на ѻ҃тро́чищи , и҆ положи́ ꙋ҆́стa
свои́ на ꙋ҆́стѣхъ его́ , и҆ о҆́чи свои́
на о҆́чи его́ , и҆ рꙋ́цѣ свои́ на рꙋ́цѣ
его́ , и҆ плесна́ свои́ на плесна́ его́ :
и҆ сла́чїася над ни́мъ , и҆ дꙋ́ну на него́ , и҆
согрѣ́ася плоть ѻ҃тро́чища . И҆ ѡ҆бра́тися ,
и҆ похо́ди въ хра́минѣ сю́дꙋ и҆ сю́дꙋ :
и҆ взы́де , и҆ сла́чїася над ѻ҃тро́чищемъ
седмѝжды : и҆ ѿвѣ́рзе ѻ҃тро́чищъ о҆́чи
свои́ . И҆ возопи́ е҆лісе́й ко Гіезію , и҆
рече́ : призови́ ми сѹнама́нтанына сію́ .
и҆ призва́ ю҆ , и҆ вни́де къ нему́ . и҆ рече́
е҆лісе́й : прими́ сы́на твоего́ . И҆ вни́де
жена́ , и҆ паде́ на но́гꙋ е҆гѡ̀ , и҆ покло́нися
е҆мꙋ̀ до земли́ , и҆ прія́тъ сы́на
своего́ , и҆ и҆зы́де . И҆ е҆лісе́й возврати́ся
къ Галга́лꙋ . и҆ бы́сть гла́дъ въ земли́ тоѩ ,
и҆ сы́нове проро́чи сѣ́дяхꙋ пред ни́мъ .
и҆ рече́ е҆лісе́й ѻ҃тро́чищꙋ своемꙋ̀ : наста́ви конёхъ вели́й , и҆ сва́ри варѝніе
сынѡ́мъ проро́чимъ . И҆ и҆зы́де е҆ди́нъ
на село́ собра́ти зе́лїа дивїа́ : и҆ ѡ҆брѣ́тъ
ви́ноградъ на селѣ́ , и҆ набра́ въ нёмъ
я҆́блока дивїагѡ полну́ ри́зꙋ свою́ ,
и҆ вверѝ въ котёлъ на сва́реніе , ꙗ҆́кѡ не
разꙋмѣ́ша . И҆ принесе́ мꙋ́жемъ ꙗ҆́сти :
и҆ бы́сть ꙗ҆дꙋ́щымъ и҆́мъ ѿ варѝнїа ,

и҆ се́ возопи́ша , и҆ рѣ́ша : смѣ́рть въ
конёхѣ чл҃че бж҃і́и : и҆ не могоша́ ꙗ҆́сти .
И҆ рече́ : возми́те мꙋ́ки , и҆ всы́пите
въ конёхъ . и҆ рече́ е҆лісе́й ко Гіезію
ѻ҃тро́чищꙋ своемꙋ̀ : и҆зыди́ людемъ , да
ꙗ҆дꙋ́тъ . и҆ не бы́сть ктомꙋ̀ зла́гꙋ
глаго́ла въ конёхѣ . И҆ мꙋ́жъ прі́йде ѿ
Ва҃ла́рѳа , и҆ принесе́ къ чл҃ꙋ̀ бж҃і́ю хлѣбо́родныхъ двадесѧ́ть ха҃лѣ́бовъ ячме́нныхъ ,
и҆ смо́квы . и҆ рече́ : дади́те людемъ ,
да ꙗ҆дꙋ́тъ . И҆ рече́ ѻ҃тро́къ его́ : что́
да́мъ сіе́ сто́ мꙋ́жемъ ; и҆ рече́ : дажде́
людемъ а҆́ , да ꙗ҆дꙋ́тъ , ꙗ҆́кѡ сіце́
глаго́летъ гдь : ꙗ҆дꙋ́тъ ꙗ҆́сти , и҆ ѡ҆ста́нетъ .
И҆ ꙗ҆доша́ , и҆ ѡ҆ста́ по гл҃ꙋ̀ гдⷭ҇не .

Глава ѕ҃ е҃ .

Неема́нъ кня́зь сѵ́ріискїа
бѣ́ мꙋ́жъ вели́й пред господи́номъ
свои́мъ , и҆ дивенъ лицемъ , ꙗ҆́кѡ
и҆́мъ дадѣ́ гдь спасе́ніе сѵ́рїи .
и҆ мꙋ́жъ бѣ́ си́лен крѣпостїю ,
прокажёнъ . И҆ и҆з сѵ́рїи и҆зы́доша
воини , и҆ плѣни́ша ѿ҆ро́ковицꙋ малꙋ̀
ѿ земли́ Ї҆и҃левы . и҆ бѣ́ пред женою Неема́новою [слꙋ́жа] . И҆ рече́ господи́ни
свое́й : О҆ да́бы господи́нъ мо́й бы́лъ
ꙋ҆ проро́ка бж҃і́а , и҆́же въ Самарі́и : той
бы́ ѡ҆чи́стилъ его́ ѿ прока́зы его́ .
И҆ вни́де , и҆ возвѣсти́ господи́нꙋ своемꙋ̀ ,
и҆ рече́ : та́кѡ , и҆ та́кѡ гла́ дѣ́вица ,
и҆́же ѿ земли́ Ї҆и҃левы . И҆ рече́ цр҃ь
сѵ́рїискїй къ Неема́нꙋ : и҆ди́ , вни́ди ,
и҆ пошлю́ писа́ніе къ цр҃ю Ї҆и҃леву : и҆ поиде́ ,
и҆ взя́ въ рꙋ́цѣ свои́ де́сять талантъ
сере́бра , и҆ ше́сть ты́сящъ зла́тникъ , и҆
де́сять и҆зме́нъ ри́зъ . И҆ несе́
писа́ніе къ цр҃ю Ї҆и҃леву , гла́ : и҆ нн҃ѣ
е҆гда́ прі́идетъ писа́ніе сіе́ къ тебѣ́ ,
се́ посла́хъ къ тебѣ́ Неема́на раба́ моего́ ,
да ѡ҆чи́стиши его́ ѿ прока́зы его́ .
И҆ бы́сть е҆гда́ прочте́ писа́ніе и҆́мь
Ї҆и҃левъ , раздра́ ри́зы свои́ , и҆ рече́ :
е҆да́ а҆́з Бг҃ъ е҆́смь , е҆́же мертви́ти ,
и҆ живото́рити , ꙗ҆́кѡ сі́и посла́ ко
мнѣ́ , да ѡ҆чи́щꙋ мꙋ́жа ѿ прока́зы его́ ;
прочте́ разꙋмѣ́йте и҆ ви́дите , ꙗ҆́кѡ сꙋ́
и҆щетъ вины́ ко мнѣ́ . И҆ бы́сть е҆гда
ꙋслы́ша е҆лісе́й , ꙗ҆́кѡ раздра́ ри́зы
свои́ цр҃ь Ї҆и҃левъ , и҆ посла́ къ цр҃ю
Ї҆и҃леву , гла́ : почто́ раздра́лъ е҆си́
ри́зы твои́ ; да прі́идетъ ко мнѣ́ нн҃ѣ
Неема́нъ , и҆ да разꙋмѣ́етъ ꙗ҆́кѡ е҆́сть
проро́къ во Ї҆и҃леви . И҆ прі́йде Неема́нъ на
конѣ́хъ , и҆ на колесни́цахъ , и҆ ста́ при
две́рехъ до́мꙋ е҆лісе́ева . И҆ посла́
е҆лісе́й посла́нника къ немꙋ̀ , гла́ :
и҆́ди и҆змы́йся седмѝжды во Ї҆ѻрда́нѣ ,
и҆ возвратѝтся плоть твоа́ къ тебѣ́ ,
и҆ ѡ҆чи́стишися . И҆ разгнѣ́вася Неема́нъ ,
и҆ ѿи́де , и҆ рече́ : се ꙋ҆́кѡ глаго́лахъ , ꙗ҆́кѡ
и҆зы́детъ ко мнѣ́ , и҆ ста́нетъ , и҆ призове́тъ во и҆́мя бг҃а своегѡ , и҆ возложи́тъ
рꙋ́кꙋ свою́ на мѣ́сто , и҆ ѡ҆чи́ститъ
прока́зꙋ : Не бла́ги ли Ава́на и҆ Фарфа́ръ
рѣ́ки Дамаскѡвы , па́че Ї҆ѻрда́на , и҆
всѣ́хъ водъ Ї҆и҃левыхъ ; не ѿи́дꙋ ли
и҆змы́всѧ въ ни́хъ , и҆ ѡ҆чи́щꙋся ; и҆ ꙋклони́ся , и҆ ѿи́де во гнѣ́вѣ . И҆ прикла́нишася ѻ҃тро́цы его́ , и҆ рѣ́ша е҆мꙋ̀ :
а҆́ще бы бла́ге сло́во гла́ лъ проро́къ тебѣ́ ,
не бы́ ли сотвори́лъ е҆си́ , а҆́ ꙗ҆́кѡ рече́
къ тебѣ́ : и҆змы́йся , и҆ ѡ҆чи́стишися .
И҆ сни́де Неема́нъ , и҆ погрꙋзи́ся во Ї҆ѻрда́нѣ седмѝжды , по гл҃ꙋ̀ е҆лісе́евꙋ̀ .
и҆ возврати́ся плоть его́ ꙗ҆́кѡ плоть
ѻ҃тро́чате мла́да , и҆ ѡ҆чи́стися . И҆ возврати́ся къ е҆лісе́ю сáмъ , и҆ всѣ́ ѡ҆полче́ніе его́ , и҆ прі́йде , и҆ ста́ пред ни́мъ .
и҆ рече́ : се нн҃ѣ разꙋмѣ́хъ , ꙗ҆́кѡ
нѣ́сть Бг҃а во всей земли́ , но то́кмѡ
во Ї҆и҃леви : и҆ нн҃ѣ прими́ бл҃гослове́ніе ѿ
раба́ твоегѡ . И҆ рече́ е҆лісе́й : жи́въ
гдь , е҆мꙋ́же предста́хъ пред ни́мъ ,
а҆́ще прі́иму . и҆ понꙋжда́ше его́ взя́ти ,
и҆ не послꙋ́ша . И҆ рече́ Неема́нъ : а҆́ще
ли не [хо́щеши взя́ти] , то да́ждь
рабꙋ̀ твоемꙋ̀ е҆ре́ма , сꙋпру́гъ мескѡ́въ ,
ѿ земли́ сі́а черлени́ца : ꙗ҆́кѡ не сотвори́тъ ѿсе́лѣ рабъ твои́ всесожже́нїа
и҆ же́ртвы вогꙋ̀ и҆ны́мъ , но гдⷭ҇ꙋ̀ е҆ди́номꙋ .
По гл҃ꙋ̀ семꙋ̀ , и҆ ѿ сло́весе сі́мъ , и҆
ѡ҆чи́ститъ гдь раба́ твоего́ , е҆гда́
вни́детъ господи́нъ мо́й въ до́мъ Рем-
мі́новъ на поклоне́ніе та́мѡ : и҆ то́й
почі́етъ на рꙋ́кꙋ мое́ю , и҆ поклоню́ся
въ до́мꙋ Реммі́ни , внегда́ кланя́тися
е҆мꙋ̀ въ до́мꙋ Реммі́ни , и҆ ѡ҆чи́ститъ
гдь раба́ твоего́ по сло́весе семꙋ̀ .
И҆ рече́ е҆лісе́й къ Неема́нꙋ : и҆ди́ съ
мі́ромъ : и҆ ѿи́де ѿ него́ на хва́рда
земли́ . И҆ рече́ Гіезі́й ѻ҃тро́чищꙋ е҆лісе́евꙋ : се пощадѣ́ господи́нъ мо́й Неема́на
Сѵ́рянина сего́ , е҆́же не взя́ти ѿ рꙋ́кѝ
его́ , а҆́ще принесе́ : жи́въ гдь , ꙗ҆́кѡ
и҆́мамъ тещи́ въ слѣ́дѣхъ его́ , и҆ возмꙋ̀
ѿ него́ нѣ́что . И҆ тѣ́чѣ Гіезі́й въ
слѣ́дѣхъ Неема́новыхъ . и҆ ви́дѣ его́ Неема́нъ
тека́ющꙋ въ слѣ́дѣхъ себе́ , и҆ возврати́ся
съ колесни́цы на сре́тѣніе е҆мꙋ̀ , и҆ рече́ :
мі́ръ ли ; И҆ рече́ Гіезі́й : мі́ръ .
господи́нъ мо́й посла́ ма , гла́ : се
нн҃ѣ прибꙋ́доша ко мнѣ́ два ѻ҃тро́чища
ѿ горы́ Е҆фре́ма ѿ сыно́въ проро́чихъ :
да́ждь ꙋ҆́кѡ и҆мъ талáнтъ сере́бра , и҆
двѣ́ премѣ́ны ри́зъ . И҆ рече́ Неема́нъ :
возми́ два талáнта сере́бра . и҆ вза́ два
талáнта во два мѣ́шца , и҆ двѣ́

примѣны ризъ, и положи на два отрочища своя, и несоша предъ нимъ. И пріидоша въ самарію, и въ врата ихъ, и сокрыи въ храминѣ, и ѡпусти мужи. И сѣмъ вниде, и предста господинъ своемъ. И рече къ немъ елисѣй: ѡкуду (пришелъ сей) гиезіе, и рече гиезій: не исходилъ рабъ твой никаможе. И рече къ немъ елисѣй: не ходило ли сердце мое съ тобою, и видѣ егда возвращашеся мужъ съ колесницы своея въ срѣтение тебѣ, и ѡнѣ взялъ сей сребро, и ризы взялъ сей, да купиши за нихъ виноградъ, и маслины, и виноградъ, и овцы, и волы, и отроки и отроковицы. И проказа неиманова да прилипнетъ къ тебѣ, и къ сѣмени твоему во вѣки: и изыде ѡ лица его прокажѣнъ яко снѣгъ.

Глава ѳ.

И рѣша сыновѣ пророчи къ елисѣю: се оубо мѣсто, идѣже мы живемъ противъ тебе, тѣсно намъ. Да идемъ нынѣ до іордана, и да возмемъ ѿтуду кийждо мужъ по вервіи единому, и сотворимъ себѣ ту ѡбиталища пребывати тамо. И рече: идите. И рече единъ кротце: гради и самъ съ рабы твоими. И рече: азъ поиду. И иде съ ними, и пріидоша ко іордану, и сѣкоша древа. И егда единъ ѡсѣкаше древо, и се желѣзо спаде съ топорища, и впаде въ воду: и возопи: ѡ господине, и сіи заимоно. И рече чякъ Божій: гдѣ паде? и показа ему мѣсто: и ѡсѣче древо, и вверже е тамо: и всплыве желѣзо. И рече: возми себѣ: и простре руку свою, и взятъ е. И царь сурскій бѣ воюя на іиля. И совѣщася съ отроки своими, глаа: на мѣстѣ нѣкоемъ сокровѣнномъ ѡполчуся. И посла елисѣй къ царю іиляву, глаа: блюдися не прияти на мѣсто сіе, яко тамо сурани залагоша. И посла царь іилявъ на мѣсто, ѡ немже рече ему елисѣй, и соблюдеся ѿтуду не единою нижде дважды. И смятеся душа царя сурска ѡ словеси семъ: и призва отроки своя, и рече къ нимъ: не возвѣстите ли мнѣ, кто предаетъ ма царю іиляву? И рече единъ ѡ отрокъ его: ни, господине мой царю: яко пророкъ елисѣй, иже во іиля, возвѣщаетъ царю іиляву всѣ словеса, яже аще глаеши въ сокровищи ложницы твоея. И рече: идите, видите гдѣ сій, и послахъ возму его. И возвѣстиша ему, глающе: се есть в доѳаимѣ.

И посла тамо кони, и колесницы, и силу тяжку: и пріидоша нощію, и ѡкружиша градъ. И рано въ раб елисѣевъ востати, и изыде: и се сила шестуяи градъ, и кони, и колесницы: и рече отрокъ его къ нему: ѻ господине, что сотворимъ? И рече елисѣй: не бойся, яко многи суть съ нами, нежели съ ними. И помоли елисѣй, и рече: гди, ѿвержи ниже очи отрока да оувритъ. И ѿверзе гдь очи его, и видѣ: и се гора исполнь коней, и колесница огнена окрестъ елисѣя. И снидоша къ нему: и помоли елисѣй ко гду, и рече: порази убо языкъ сей невидѣніемъ, и порази ихъ невидѣніе по глу елисѣеву. И рече къ нимъ елисѣй: не сей путь, и не сей градъ: гряднте по мнѣ, и ѿведу вы къ мужу, егоже ищете: и ѿведе ихъ въ самарію. И бысть егда внидоша въ самарію, и рече елисѣй: ѿверзи убо гди очи ихъ, и да видятъ. И ѿверзе гдь очи ихъ, и видѣша: и се въ посредѣ самарін. И рече царь іиляв къ елисѣю, егда оувидѣ я: аще поражу я поражѣніемъ, оче? И рече елисѣй: да не поразиши. Еда ли плѣнилъ еси ихъ мечемъ твоимъ, и лукомъ твоимъ, да поразиши? предложи имъ хлѣбы, и воду, да ядятъ, и да піютъ, и да ѿидутъ къ господину своему. И предложи имъ предложѣніе велие, и ядоша, и піша: и ѿпусти я, и идоша къ господину своему. И не приложиша ктому кони пріходити изъ сурін въ землю іиляву. И бысть по сихъ, и собра сынъ адеровъ царь сурскій все ѡполченіе свое, и изыде, и ѡсѣде самарію. И бысть глад великъ въ самаріи: и се ѡсѣдоша ю, донележе бысть глава ослова за пятьдесятъ сікль сребра, и четвертая часть мѣры гноя голубинаго за пять сікль сребра. И бысть царь іиляв шествуя по стѣнѣ: и жена (нѣкая) возопи къ нему, глающи: спаси ма, господине мой царю. И рече ей: аще тебе не спасетъ гдь, якоже азъ спасу та, еда ѿ гумна или ѿ точила? И рече ей царь: что ти есть? и рече: сія жена ко мнѣ рече, даждь сына твоего, да сядимъ его днесь, а оутрие моего сына сядимъ. И испекохомъ сына моего, и снѣдохомъ его. И рѣхъ къ ней въ день второй: даждь сына твоего, и сядимъ его: и скры сына своего. И бысть егда оуслыша царь іиляв словеса жены, раздра ризы свои, и сама ходяше по стѣнѣ, и видѣша людіе вретище

на плоти его внутрь. И рече царь: сія да сотворитъ ми бгъ, и сія да приложитъ ми, аще будетъ глава елисѣева на немъ днесь. Елисѣй же сѣдяше въ домѣ своемъ, и старцы сѣдяху съ нимъ. И посла царь мужа предъ лицемъ своимъ, и пріиде даже пріити посланному къ нимъ: и той рече къ старцемъ: не вѣсте ли, яко посла сынъ оубійцы сего, да ѿсѣчетъ главу мою? видите, егда пріидетъ вѣстникъ, заключите двери, и стѣсните его по дверехъ: не топотъ ли ногъ господина его въ слѣдѣхъ его? Й еще ему глающу съ ними, и се вѣстникъ снѣде къ нему: и рече: се сіе зло ѿ гда: что потерплю гдви кесмь.

Глава ѕ.

И рече елисѣй: слышите слово гдне: сице глетъ гдь: якоже часъ сей, оутро мѣра мѹки пшеничны будетъ за сікль единъ, и двѣ мѣры ячмиа за сікль единъ во вратѣхъ самарін. И ѿвѣщаетъ тріетатъ, на егоже руку царь почиваше, и рече ко елисѣю: се аще ѿверзетъ гдь и хляби небесныя, то не будетъ глаголъ сей: и елисѣй рече: се ты оувриши очима твоима, и ѿтуду не имаши ясти. И бѣху четыри мужи прокажени при вратѣхъ града: и рече мужъ ко некрещенному своему: что мы сѣдимъ здѣ дондеже оумремъ? Аще речемъ: внидемъ во градъ, то глада есть во градѣ, и оумремъ тамо: аще же сѣдимъ здѣ, то и такожде оумремъ и нынѣ идемъ, и внидемъ в полкы сурінскія: аще живятъ ны, живи будемъ: аще ли оумертвятъ ны, то оумремъ. И восташа въ сумракѣ итти въ полкы сурінскія: и внидоша средѣ полкъ сурінска, и се не бѣ мужа тѹ. И гдь слышати сотвори полкомъ сурінскимъ гласъ колесницъ, и гласъ коней, и гласъ силы велиіа. И рече мужъ къ брату своему: се нынѣ намъ есть на насъ царь іиляв царіи хиттейски, и царіи егупетскіа притии на ны. И восташа, и вѣжаша в сумракѣ, и ѿставиша сѣни своя, и кони свои, и ослы свои, якоже быша въ станѣ, и вѣжаша душу ради своея. И внидоша прокажѣніи сіи до среды полка, и внидоша в сѣнь единъ, и ядоша, и піша, и взяша ѿтуду сребро, и злато, и одежды: и ѿидоша, и скрыша, и возвратишася, и внидоша въ другую сѣнь, и взяша ѿтуду, и ѿидоша, и скрыша.

И рече мужъ ко некрещенному своему: не такожде мы творимъ, день сей, день благовѣщенія есть, мы же молчимъ, и медлимъ до свѣта оутреннаго, и ѿберящемъ беззаконіе: и нынѣ пріидемъ, и внидемъ, и возвѣстимъ въ домѣ цреи. И внидоша, и возопиша ко вратомъ града, и возвѣстиша имъ глающе: внидохомъ в полкъ сурінскій, и се не бысть тѹ мужа, ни гласа чяа, но токмо кони привязани, и ослята, и сѣни ихъ якоже суть. И возопиша вратницы, и возвѣстиша в домѣ цреи внутрь. И воста нощію царь, и рече ко отрокомъ своимъ: возвѣщу вамъ нынѣ, яже сотвориша намъ суріане: разумѣша яко гладни есмы, и изыдоша изъ стана, и сокрышася на селѣ, глающе: яко изыдутъ изъ града, и имемъ я живы, и во градъ внидемъ. И ѿвѣщавъ единъ ѿ отрокъ его, и рече: да возмутъ нынѣ пять коней, иже ѡставшихъ, иже ѡставшася здѣ, се суть ѹ толикаго множества іилява ѡставшіися, и послемъ тамо, и оузримъ. И взяша два всадника коней, и посла царь іиляв въ слѣдѣ царя сурска, глагола: идите, и видите. И идоша в слѣдѣ ихъ даже до іордана, и се вись путь исполненъ одіжа, и оружіа, яже повергоша суріане, внегда ѹстрашитися имъ. И возвратишася посланніи, и возвѣстиша царю. И изыдоша людіе, и разграбиша весь станъ сурскій. И бысть мѣра мѹки пшеничны за сікль единъ, и двѣ мѣры ячмиа за сікль, по гду гдню. Й царь приставилъ тріетата, на егоже руцѣ царь почиваше, ѹ вратъ. И попрашася его людіе во вратѣхъ: и ѹмре, якоже гла чякъ Божій, иже гла, егда послалный пріиде къ нему. Й бысть якоже рече елисѣй къ црю, глаголя: двѣ мѣры ячмиа за сікль единъ, и мѣра мѹки пшеничны за сікль: и будетъ, якоже сей часъ завтра во вратѣхъ самарін. И ѿвѣщавъ тріетатъ елисѣю, и рече: аще гдь ѿверзетъ хляби небесныя, не будетъ глъ сія: и рече елисѣй: се оувриши очима твоима, и ѿтуду не имаши ясти. И бысть такѡ: и попрашася его людіе во вратѣхъ, и ѹмре.

Глава ѕ.

И глагола елисѣй къ жинѣ, ея же воскресѣ сына, глаа: востани, и иди, ты и домъ твой, и живи гдѣ аще можеши живати, якоже пріиде гдь гладъ на землю,

и пріидетъ на зємлю сємь лѣтъ .
Й вста жена , и сотвори по глаголу
Єлиссєву , и пойде сама , и домъ єя ,
и живѣ на земли иноплеменничи сємь
лѣтъ . Й бысть по скончанїи сємьми
лѣтъ , и возвратися жена ѿ земли
иноплеменничи во градъ , и пріиде вопіяти къ царю ѡ домѣ своємъ , и
ѡ селѣхъ своихъ . Й гла царь къ Гіезію
ѻтроку Єлиссіа человѣка Божіа , гла :
повѣждь ми нынѣ всѣ великаа , яже
сотвори Єлиссей . Й бысть ємѹ повѣдающу царю , якѡ жива сотвори сына
оумершаго , и се жена , єюже воскресі
Єлиссєй сына єя , вопіяше ко царю
ѡ домѣ своємъ , и ѡ селѣхъ своихъ .
и рече Гіезій : господине царю , сіа
жена , и сій сынъ єя , єгоже жива
сотвори Єлиссєй . Й вопроси царь жену :
и повѣда ємѹ : и даде єй царь скопца
єдинаго , гла : возврати всѣ , яже єя
сѹть , и всѣ плоды села єя , ѿ дне ,
коньже ѡстави зємлю , дѣже до нынѣ .
Й пріиде Єлиссей въ Дамаскъ : и сынъ
Адеровъ царь Сурскій разболѣся , и
возвѣстиша ємѹ , глаголе : пріиде человѣкъ
Божій до здѣ . Й рече царь ко Азаилу :
пріими въ рѹкѹ твою дары , и иди въ
срѣтеніе человѣку Божію , и вопроси Гда
имъ , гла : аще ли живъ бѹдѹ ѿ болѣзни сеа . Й йде Азаилъ на срѣтеніе
ємѹ , и взя дары въ рѹкѹ своюю , и всѣ
благаа Дамаскова , бремя четыредесать
вельбл҃одѹжъ , и пріиде , и ста предъ
нимъ , и рече къ Єлиссею : сынъ твои ,
сынъ Адеровъ , царь Сурскій , посла ма
къ тебѣ вопросити , гла : сѣдѹ ли живъ
ѿ болѣзни моеа сеа ? Й рече къ нємѹ
Єлиссей : иди , и рцы ємѹ : жива
поживеши : но показа ми Гдь , якѡ
смертію оумретъ . Й предста лицю єгѡ ,
и возложи (рѣки) даже до постыдѣнїа , и плакася человѣкъ Божій . Й рече
Азаилъ : что ради господинъ мой плачетъ ? и рече : вѣмъ елика сотвориши
сынѡмъ Ізраилевымъ зла : крѣпости ихъ
сожжеши огнемъ , и избранныа ихъ
избіеши мечемъ , и младенцы ихъ разбіеши , и во чревѣ имѣющыа ихъ разторгнеши . Й рече Азаилъ : кто єсть
рабъ твои , пёсъ мертвый , якѡ сотворитъ гла сіа сія ? и рече Єлиссей :
показа ми тя Гдь царствующа надъ Сурією . Й ѿиде ѿ Єлиссеа , и вниде къ
господину своємѹ : и рече ємѹ (царь) :
что ти рече Єлиссей ? ѿвѣща : рече ми
Єлиссей : жива поживеши . Й бысть
во ѹтріи , и взя одѣало , и намочи
въ водѣ , и ѡложи на лицѣ єгѡ ,
и ѹмре : и воцарися Азаилъ вмѣсто єгѡ .
Въ лѣто пятое Іорама сына Ахаава
царя Ізраилева , и Іосафата царя Іюдина ,
воцарися Іорамъ сынъ Іосафатовъ царь
Іюдинъ . Сынъ тридесати и двою лѣтъ
бѣ , внегда воцаритися ємѹ , и ѡсмь
лѣтъ царствова во Іерлимѣ . Й ходи въ
пѹти царей Ізраилевыхъ . якѡже сотвори
домъ Ахаавль , бѣ бо дщи Ахаавля
жена ємѹ , и сотвори лѹкавое предъ
Гдемъ . Й не хотѣ Гдь потребити
Іюды , Дада ради раба своегѡ , якѡже
рече дати ємѹ свѣтильникъ , и сынѡмъ
єгѡ , во вся дни . Во дни єгѡ ѿвержеся Едѡмъ из подъ рѹкы Іюдины , и
поставиша надъ собою цра . Й взыде Іорамъ къ Сиѡръ , и вся колесницы яже
съ нимъ . и бысть ємѹ востаѹшѹ , и
изыдѹ Едѡмъ ѡбстѹпившаго ѡкрестъ єгѡ ,
и князи колесницъ , и бѣжаша людіе
въ селенїа своа . Й ѿстѹпи Едѡмъ
из подъ рѹкы Іюдины до дне сегѡ .
тогда ѿвержеся Ловна во врѣма ѻно .
Й прочаа словесъ Іорамовыхъ , и вся
елика сотвори , не сіи ли сіа писана
къ книзѣ словесъ дней цѣй Іюдиныхъ ?
Й ѹсну Іорамъ со ѻтцы своими , и погребенъ бысть со ѻтцы своими во градѣ
Дада ѻтца своегѡ , и царствова Охозіа
сынъ єгѡ вмѣсто єгѡ . Въ лѣто
второнадесать , Іорама сына Ахаавля
царя Ізраилева , царствовати нача Охозіа
сынъ Іорама царя Іюдина . Сынъ двадесати двѹхъ лѣтъ бысть Охозіа ,
єгда нача царствовати : и лѣто единo
царствова во Іерлимѣ . имя же мтери єгѡ
Гоголіа , дщерь Амвріа царя Ізраилева .
Й хождаше по пѹтемъ домъ Ахаавля ,
и сотвори лѹкавое предъ Гдемъ , якѡже
домъ Ахаавль : зять бо бѣ домъ
Ахаавля . Й йде со Іорамомъ сыномъ
Ахаавлимъ на брань на Азаила царя
иноплеменнича , въ Рамѡѳъ Галаадскій ,
и оуязвиша Сѹряне Іорама . Й возвратися црь Іорамъ цѣлитися во Ізраиль
ѿ ранъ , имиже оуязвиша єгѡ въ Рамѡѳѣ , єгда ратоваше той на Азаила
цра Сѹрска , и Охозіа сынъ Іорамль
царь Іюдинъ сниде видѣти Іорама , сына
Ахаавля во Ізраиль , якѡ болѣше той .

Глава , Д .

И Єлиссей пророкъ призва єдинаго
ѿ сынѡвъ пророчихъ , и рече ємѹ :
препоаши чресла своа , и возми
сосѹдъ єлеа єгѡ въ рѹкѹ твою ,
и ѿиди въ Рамѡѳъ Галаадскій .
И вниде тамо , и ѹзрѣвъ тамо
Іѣѣ сына Іосафата сына Намессіева ,

и вынесѣ , и назнаменіе єгѡ ѿ среды
братіи єгѡ , и введе єго во внѹтрьнюю клѣть . Й возмѣши сосѹдъ єлеа ,
и возлѣ на главѹ єгѡ , и рцы : сице
глетъ Гдь : помазахъ тя въ цара надъ
Ізраилемъ : и ѿверзеши двери , и да бѣжиши , и да не пребѹдеши тамо . Й йде
ѻтрочищъ пророкъ въ Рамѡѳъ Галаадскій . Й вниде : и се князи силы
сѣдяхѹ , и рече : слово ми єсть къ
тебѣ , ѻ княже . и рече Іюй : къ комѹ
ѿ всѣхъ насъ ? и рече : къ тебѣ , княже .
Й вста , и вниде въ домъ , и возлія
єлеи на главѹ єгѡ , и рече ємѹ : сице
глетъ Гдь Бгъ Ізраилевъ : помазахъ тя
въ цра надъ людми Гдними , надъ Ізраилемъ . Й да потребиши домъ Ахаава господина
твоегѡ , ѿ лица моегѡ , и ѿмстиши
кровь рабовъ моихъ пророковъ , и кровь
всѣхъ рабовъ Гдних ѿ рѹкы Єзавелины .
Й ѿ рѹкы всегѡ дому Ахаавля , и потребиши ѿ дому Ахаавля мочащагося
къ стѣнѣ , и содержащагося , и ѡставльшагося во Ізраи . Й предамъ домъ Ахаавль , якѡже домъ Іеровоама сына
Навата , и якѡже домъ Ваасы ,
сына Ахіина . Й Єзавель снѣдятъ пси
въ часть Єзраела , и не бѹдетъ погребѧщаго ю . и ѿверзе двери , и ѹбѣжа .
Іюй же изыде ко отрокомъ господина
своегѡ , и рѣша ємѹ : миръ ли , что
якѡ вниде неистовый сій къ тебѣ , и
рече имъ : вы вѣсте мужа , и свѣсловіе
єгѡ . Й рѣша : неправда : [аще не
возвѣстиши ,] возвѣсти ѹбо намъ .
и рече Іюй къ нимъ : такѡ и такѡ рече
ко мнѣ , гла : сице глаголетъ Гдь ,
помазахъ тя въ цара на Ізраилѣ .
Й слышавше текоша спѣшно , и взя
кійждо ризы своа , и положиша подъ
нимъ , поніже на единомъ ѿ степеній
сѣдяше , и вострубиша въ рогъ , и рѣша :
коцрися Іюй . Й возвратися Іюй сынъ
Іосафата сына Намессіева ко Іорамѹ .
Іорамъ же самъ стрежаше къ Рамѡѳѣ
Галаадстѣмъ , и вѣсь Ізраиль ѿ лица Азаила
цра Сѹрскаго . Й возвратися Іорамъ
царь цѣлитися во Ізраели ѿ ранъ ,
имиже оуязвиша єгѡ Сѹряне , єгда
ратишеся со Азаиломъ цремъ Сѹрскимъ ,
и рече Іюй : аще єсть душа ваша со
мною , да не изыдетъ изъ града сѣдящъ , ити и возвѣстити во Ізраели .
Й всѣдъ на коня , и поиде Іюй , и сниде
во Ізраиль , якѡ Іорамъ царь Ізраилевъ
цѣлашеся во Ізраели ѿ стрѣлянїй ,
имиже оустрѣлиша єгѡ Арамеяне въ
Рамѡѳѣ на бранѣ со Азаиломъ царемъ
Сѹрскимъ , якѡ той бѣ силенъ
и мужъ силы , и лежаше тамо , и Охозіа
царь Іюдинъ пріиде видѣти Іорама .
Й стражъ взыде на столпъ во Ізраели ,
и видѣ прахъ Іюевъ , єгда йти ємѹ ,
и рече : прахъ азъ вижѹ . и рече Іорамъ :
вседни мужа на конь , и посли противѹ
имъ , и да речетъ : миръ ли ? Й йде
вседникъ конный на срѣтеніе ємѹ , и
рече : такѡ глетъ црь : миръ ли ? и
рече Іюй : что тебѣ , и миръ ? ѡвратися
въ слѣдъ мене . и возвѣсти стражъ ,
гла : пріиде посланный до нихъ , и не
возвратися . Й посла вседника коннаго
втораго , и пріиде къ нимъ , и рече :
такѡ рече царь : миръ ли ? и рече Іюй :
что тебѣ , и миръ ? возвратися въ слѣдъ
мене . Й возвѣсти стражъ , гла : пріиде
до нихъ , и не возвратися , и божь
вседше Іюа сына Намессіина , якѡ
въ премѣнѣ єдетъ . Й рече Іорамъ :
впрязите . и впрагоша колесницѹ : и
изыде Іорамъ црь Ізраилевъ , и Охозіа
црь Іюдинъ , кійждо на колесницѣ
своей , и изыдоша на срѣтеніе Іюа , и
ѡбрѣтоша єго на части Навѹѳа Єзраилітина . Й бысть якѡ ѹзрѣ Іорамъ
Іюа , и рече : миръ ли Іюй ? и рече Іюй :
что тебѣ , и миръ ? ещѣ блѹды Єзавелаи
матере твоеа , и чародѣя єа мнѡгіа .
Й ѡбратн Іорамъ рѹки своа , и бѣжа :
и рече ко Охозіи : лесть Охозіе .
и налѣ Іюй рѹкою своею лѣвѣ , и
оустрѣли Іорама посредѣ плещѹ єгѡ ,
и изыде стрѣла сквозѣ сердце єгѡ :
и преклонисѧ на колѣна своа . Й рече
Іюй къ Ваделкарѹ третіатѹ своемѹ : возми , и вѣрзи єго на части села Навѹѳа
Єзраелітина , якѡ помню , азъ и ты
всѣдшіи на колесницы идохомъ въ слѣдъ
Ахаава ѻтца єгѡ , и Гдь рече ѡ немъ
пророчество сіе , гла : Не видѣхъ ли
крове Навѹѳевы , и крове сыновъ єгѡ
вчера , рече Гдь , и воздамъ ємѹ на
части сеи , рече Гдь . и нынѣ ѹдо
взѣмъ повѣзи єго на части сеи по глу
Гдню . Й Охозіа црь Іюдинъ видѣ ,
и побѣже путемъ Ведганъ : и гна по
немъ Іюй , и рече , и єгѡ [не имамъ
ѡставити :] и поразн єго на колесницѣ ,
єгда идяше къ Гаи , иже єсть Іеблаамъ :
и ѹсѣдеся въ Магеддѡнѣ , и ѹмре тамо .
Й возложиша єго ѻтроцы єгѡ на колесницѹ , и везоша єго во Іерлимъ , и
погребоша єго во гробѣ єгѡ , во градѣ
Дадовѣ . Й въ первонадесать лѣто ,
Іорама цра Ізраилева боляшеся Охозіа
надъ Іюдою . Й пріиде Іюй ко Ізраилю
(граду) , Єзавель же ѹслыша , и намаза лице своє , и ѹкраси главѹ свою ,

и принесе окномъ. И Іиѵй вхождаше
въ градъ. и рече: миръ ти Замврїе,
оубійце господина своегѡ; И возрѣ
лицемъ своимъ на окно, и виде ю,
и рече: кто ты еси, сниди ко мнѣ.
и преклонишася къ немѹ два скопца.
И рече Іиѵй: свергните ю. и свергоша ю,
и окропишася кровїю ея стѣны и кони,
и попроша ю. И вниде Іиѵй, и яде,
и пи, и рече: отмотрите нынѣ проклатѹю сію, и погребите ю, ꙗкѡ дщерь
цр҃ова есть. И идоша погрести ю,
и не обрѣтоша ѿ нея ничто ніе,
токмѡ лобъ и ноги, и длани рѹкъ.
И возвратишася, и возвѣстиша емѹ.
и рече: слово Гдне, еже гла рукою
раба своегѡ Іліѵ Ѳесвитанина, гла:
въ части Їезраля снѣдѧтъ пси плоть
Їезавлиню. И будетъ трупъ Їезавлинъ
ꙗко гноѧ на лицѣ села въ части Їезраля,
ꙗкѡ не рещи нмъ, сіа есть Їезавель.

Глава ѳ. їѣ.

Ахавѹ бѣша сѣдмьдесѧтъ сынꙋ
въ Самарїи. и написа писаніе Іиѵй,
и посла въ Самарїю ко кнѧземъ
Самарїискимъ, и къ старѣйшинамъ, и ко кормителемъ сынѡвъ
Ахавлихъ, глаголя: И нынѣ егда
придетъ писаніе сіе къ вамъ, и съ вами
сынове Гдна вашегѡ, и съ вами колесница и кони, и грады тврды, и
оружіа. И оузрите благаго, и правааго
отъ сынѡвъ Гдна вашегѡ, и поставите
его на престолѣ отца егѡ, и да воюете
ѿ дома Гдна вашегѡ. И оубоишася
зѣло, и рѣша: се два цра не возмогоша стати противꙋ лицꙋ егѡ, и
какѡ мы станемъ; И послаша иже
над домомъ, и иже над градомъ, и
старѣйшины, и кормителѧ ко Іиѵю,
глаголе: Отроцы мы твои, и сіа
ꙗже рещеши къ намъ, сотворимъ, не
поцримъ мужа, благо предъ очима
твоима сотворимъ. И написа къ нимъ
Іиѵй писаніе второе, глаголя: ꙗще вы
мои, и гласа моегѡ вы послꙋшаете,
возмите главы мужей сынѡвъ Гдна
вашегѡ, и принесите ко мнѣ, ꙗкоже
часъ оутро, во Їезраель. И бѣ сынѡвъ
цревы сѣдмьдесѧтъ мужей, сіи началницы
града вскормиша ихъ. И бысть, егда
прїиде къ нимъ писаніе, и взѧша сыны
цревы, и заклаша ихъ сѣдмьдесѧтъ мужей,
и возложиша главы ихъ въ кошницы,
и послаша ихъ къ немѹ во Їезраель.
И прїиде вѣстникъ, и возвѣсти емѹ,
гла: принесоша главы сынѡвъ цревы.
и рече: положите а въ два холма
при вратѣхъ града до заутра. И бысть
заутра, и изыдѣ, и ста во вратѣхъ
града, и рече ко всѣмъ людемъ: праведни вы: се азъ сѣмь, шедрихъ
на господина моего, и оубихъ его:
и кто порази всѣхъ сихъ; Видите
оубо, ꙗкѡ не падетъ ѿ гла Гдна на
землю, егоже глагола Гдь на домъ
Ахавль. и Гдь сотвори, еликa глагола
рукою раба своегѡ Іліѵ. И изби Іиѵй
всѣхъ шестабшихся въ домѹ Ахавли
во Їезраели, и всѣ вламожы егѡ, и
знаемыа егѡ, и жерцы егѡ, ꙗкѡ
не шстатися егѡ шстанкѹ. И поста,
и ѣде въ Самарїю сама, въ Ведекѣдъ
пастырскїй при пѹти: И Іиѵй шбрѣте
братїю Охозіа цра Іѹдина, и рече:
кто вы; и рѣша: братїа Охозіины
мы, и снидохомъ поздравити сыны
царскы, и сыны шкладѧщыя. И рече:
поимите а живы, и взяша ихъ живыхъ,
и заклаша ихъ въ Ведекѣдѣ, четыредесѧть два мужа: и не шстави мужа
ѿ нихъ. И иде шттѹдꙋ, и шбрѣте
Іѡнадава сына Рихавла на пѹти в срѣтеніе себѣ, и благослови его. и рече
къ немѹ Іиѵй: ꙗже есть сердце твое
съ сердцемъ моимъ право, ꙗкоже сердце
мое съ сердцемъ твоимъ; и рече Іѡнадав: есть. и рече Іиѵй: и ꙗще есть,
дажь рѹку твою. и даде рѹку свою:
и возведе его къ себѣ на колесницꙋ,
И рече къ немѹ: гради со мною, и
виждь, внегда ревновати мнѣ по Гдѣ
Сававѳѣ: и посади его на колесницꙋ
свою. И вниде въ Самарїю, и изби
всѣхъ шстабшихся Ахавлихъ въ Самарїи,
дондеже истребити емѹ по глу Гдніе,
егоже гла ко Ілію. и собра Іиѵй всѧ
люди, и рече к нимъ: Ахавъ поработа
Ваалу малѡ, Іиѵй же поработитъ емѹ
многѡ. И нынѣ вси пророцы Вааловы,
вси раби егѡ, и жерцы егѡ призовите
ко мнѣ, мужа да не потанится, ꙗкѡ
жертва велика Ваалу: и всѣхъ иже
потанится, не сѹдитъ жива. и Іиѵй
сотвори лестїю, да погубитъ рабы Вааловы. И рече Іиѵй: шстите жертвы
Ваалу, и служѣніе, и проповѣдаша:
И посла Іиѵй по всю Їиль: и рече,
гла: и нынѣ вси рабы Вааловы, и
вси жерцы егѡ, и вси пророцы егѡ,
да никтоже шстанится, ꙗкѡ жертвы
велику творю. иже шстанится, не
сѹдитъ жива. и пріидоша вси рабы
Вааловы, и вси жерцы егѡ, и вси
пророцы егѡ: не шстася мужа, иже не
прїиде. и внидоша в храмъ Ваалов, и
наполниша храмъ Ваалов ѿ кра до кра.

И рече Іиѵй къ сущымъ над домомъ
одѣжд: изнесите одѣжды всѣмъ рабомъ Вааловымъ. и изнесе имъ ризохранитель. И вниде Іиѵй и Іѡнадавъ
сынъ Рихавль въ храминꙋ Ваалову, и
рече рабомъ Вааловымъ: испытайте
и видите, ꙗще есть съ вами ѿ рабовъ
Гдннихъ, и бысте токмѡ единіи раби Вааловы.
И вниде готворити жертвы, и всесожженіа. и Іиѵй поставн себѣ внѣ осмьдесѧтъ мужій, и рече: мужъ иже аще
оугонзитъ ѿ мужій, иждѹ азъ изнождꙋ в рѹки ваша, душа егѡ вмѣсто
души егѡ. И бысть егда скончѧ творѧ
всесожженіа, и рече Іиѵй предтекшымъ,
и третстшмъ: вшедше, избіите ихъ,
да не изыдетъ ѿ нихъ мужъ. и избиша
ихъ острїемъ меча, и повергоша предтекшіи, и третстіи. и идоша даже
до града храма Ваалова. И изнесоша
кумиры Ваалова, и сожгоша его.
И разбиша кумиры Вааловы, и низвергоша домъ Ваалова, и шпредѣлиша
его на афедрѡны даже до дне его.
И погуби Іиѵй храма Ваалов ѿ Їиля.
Обаче ѿ грѣховъ Іеровоама сына Навватова, иже введе Їиля в грѣхъ Їиля,
не шстꙋпи Іиѵй ѿ послѣдованіа ихъ:
юнцы златыа ꙗже въ Ведилѣ и въ
Данѣ. И рече Гдь ко Іиѵю: за сіа,
еликa оубѣжныа сѣни сотворити правое
предъ очима моима, и всѧ еликa по
сердцꙋ моемꙋ сотворилъ еси домꙋ Ахавлю, сынове твои до четвертаго рода
сядꙋтъ на престолѣ во Їиль. И Іиѵй
не сохрани ходити въ законѣ Гда Бга
Їилева всѣмъ сердцемъ своимъ: не шстꙋпи
ѿ грѣховъ Іеровоама сына Навватова,
иже въ грѣхѣ введе Їиля. Во дни
оны нача Гдь посѣщати во Їиля,
и порази ихъ Азаилъ по всѣхъ предѣлѣхъ Їилевыхъ, ѿ Іордана на востокъ слнца, всю землю Галладскѹ, и
Гаддіискѹ, и Рѹвимовꙋ, и Манассіинꙋ,
ѿ Ароира, иже есть при оустіи потока
Арнѡнска, и Галлада, и Васіна.
И прочая словесъ Іиѵевыхъ, и всѧ ꙗже
сотвори, и всѧ сила егѡ, и совершенна, ꙗже сотвори, не сіи ли сіа написана в книзѣ словесъ дней цревъ Їилевыхъ; И оусне Іиѵй со отцы своими:
и погребоша его въ Самарїи: и воцарисѧ
Іоахазъ сынъ егѡ вмѣсто егѡ.
И дней бѣ, въ нюже Іиѵй царствова
над Їилемъ въ Самарїи, двадесѧть
осмь лѣтъ.

Глава ѳ. їа.

Годолія мти Охозіина видѣ,
ꙗкѡ оумре сынъ ея, и вста, и погуби все сѣмя црево.
Іѡсавеѳа же дщи цра Іорама,
сестра Охозіина, поѧ Іѡаса
сына брата своегѡ, и оукраде
его ѿ средѣ сынѡвъ цревыхъ
избіеныхъ, того и домницꙋ егѡ
въ клѣти постланѣй, и скрыша его
ѿ лица Годолінна, и не оумертвиша егѡ. И бѣ съ нею крыемъ
въ домѣ Гдни шесть лѣтъ. и Годолія
бѣ царствующи въ земли тои. И въ
седмое лѣто посла Іѡдай жрецъ, и
поѧтъ стоначалники Хоррімски, и Расімски, и возведе а къ себѣ въ домъ
Гдень, и завѣщѧ имъ завѣтъ Гдень,
и закла ихъ предъ Гдемъ: и показа имъ
Іѡдай сына цреска. И заповѣда имъ,
гла: сіе слово, еже готворите: третіа
часть ѿ васъ да снидетъ въ сѹббѡтꙋ,
и да стрежете стражꙋ дому цра во
вратѣхъ, И третіа часть въ дверіи
пѹти, и третіа часть въ врата созади
протекшыхъ, и да сустрежете стражѣ
дому. И двѣ части въ васъ, всѣмъ
исходѧщымъ въ сѹббѡтꙋ, и да храните
стражꙋ дому Гдна при цр҃ѣ. И шступите цра околѡ, кождо оружіе свое
имѣй въ рѹцѣ своей, и входѧй въ
сядящыѧ, да оумретъ. и будите съ
цр҃емъ, егда входитъ емѹ, и исходити.
И сотвориша стоначалники вса, еликa
заповѣда Іѡдай смысленый: и поѧ
кождо мужы своа, и входѧщыа въ
сѹббѡтꙋ, со исходѧщими въ сѹббѡтꙋ,
и внидоша ко Іѡдаю жерцꙋ. И даде
жрецъ сотникомъ копіа, и щиты цра
Дда, ꙗже быша въ домѣ Гдни.
И быша въ рѹкахъ воюющыхъ и предтекшихъ, и сотвориша сотники и предходящіи по всемꙋ, еликѡ заповѣда имъ
жрецъ. и собра жрецъ Гдень вса люди
земли в домъ Гдень. и сташа предтекшіи, кождо ихъ оружіе имѣй въ рѹцѣ
своей, ѿ страны дому десныа, даже
до страны дому шуіа жертвенныа, и
дому цр҃ева околѡ. И изведе сына
царева, и возложи на него вѣнецъ
(цркій), и свидѣніе, и воцари его,
и помаза его. и восплескаша рѹками,
и рѣша: да живетъ царь. И оуслыша
Годолія гласъ предтекшихъ людей, и
вниде къ народѹ въ домъ Гдень,
И видѣ, и се царь стоѧше на столпѣ
по обычаю: и бахѹ предъ цр҃емъ пѣвцы
и трубы, и вси люди земли радующеся,

и трубáфе въ трубы . и раздра Годолія ризы своя , и возопи : измѣна , измѣна . И заповѣда Іѡдай жрцъ стоначáльникомъ , и властелемъ силы , и рече къ нимъ : изведите ю вонъ изъ полкóвъ , и входáй в слѣдъ ея смертію да ѹмретъ ѿ орѹжіа : понѣже рече жрецъ , да не ѹмретъ въ домѣ Гдни . И возложíша на нюю рѹцѣ , и изведоша ю сконцы пѹтíмъ исхода конéй дому цр҃ва , и ѹмре тѹ . Й завѣтъ Іѡдай завѣтъ между Гдемъ , и между цр҃мъ , и между людми , такω быти имъ въ люди Гдни : и между цр҃мъ , и между людми . Й вниде́ша вси людіе земли въ домъ Ваалóвъ , и разсы́ша его , и жертвéники егѡ , и óбразы егѡ сокрýшиша добрѣ . и Мадана жреца Ваалова ѹби́ша пред лицéмъ жертвéникóвъ . и поставѝ жрецъ властели въ домѣ Гдни . Й взя стоначáлники , и Хорéма , и Расíма , и вся людіе земли , и изведе цр҃а ѿ дому Гдна , и вниде́ша пѹтíмъ врáтъ предтекýщихъ дому цр҃ска . и посадíша его на престолѣ царствѣ . Й возрадовáшася вси людіе земли , и градъ ѹмолчѣ : и Годолію ѹмертвúша мечéмъ въ домѣ цр҃ствѣ . Сúнъ седми лѣтъ Іѡасъ его́да нача́ царствовати .

Глава́ ѳ Бі .

Въ лѣто седмóе Іѣвы воцáрися Іѡасъ , и четы́редесять лѣтъ цр҃товá во Іерали́мѣ , и́мя же мáтере егѡ Сáвія , ѿ Вирсавíи . Й сотвори Іѡасъ правóе предъ Гдмъ во вся дни , въ нáже проучи́ти его́ Іѡдай іере́й . Óбаче высóкихъ не преста́вища , и тáмω ещѐ людіе жрáхѹ и кадáхѹ на высóкихъ . Й рече Іѡасъ къ жрцéмъ : всѣ сребро́ сты́хъ вносúмое въ домъ Гднь , сребро́ ѡцѣнéнія , мýжъ сребро́ взáвый ѡцѣнéнія , всѣ сребро́ , е́же áще взы́детъ на сéрдце мýжа внести въ домъ Гднь , Да возмýтъ себѣ́ жрцы , мýжъ ѿ продáнца своегѡ , и тíи да ѹкрѣпя́тъ вéдéхъ дому во всѣ́хъ , и́дѣже áще ѡбрѣтéтся вéдéкъ . Й сы́сть въ двадесáть трéтіе лѣто царя Іѡаса , не ѹкрѣпи́ша жрцы вéдéкъ храма . Й призва цр҃ь Іѡасъ Іѡдда жрца , и жрцы , и рече къ нúмъ : что́ такω не ѹкрѣпúсте вéдéкъ храма ; и нúнѣ не прúмлите сребра ѿ продáжей вáшихъ , такω на вéдéхъ храма да́сте е́ . Й совѣщúшася жрцы не прúмáти сребра ѿ людéй , и не ѹкрѣпля́ти вéдéка храма . Й взя Іѡдай жрецъ кивóтъ единъ , и сотвори въ нéмъ скважню , и положѝ его́ при óлтарѝ ѡдéсную входáщихъ мýжій в домъ Гднь : и благýхѹ тáмω жрцы хранáщіи двéри всѣ сребро́ принесúмое в домъ Гднь . Й бы́сть егда ѹвúдѣша такω мнóгω сребра въ кивóтѣ , и взы́де писчíй цр҃ск҃ъ , и жрецъ великíй , и сребросúтцы , и ѿкры́ша , и сочтóша сребро́ ѡбрѣтшееся въ домѣ Гдни . Й да́ша сребро́ ѹготовáнное въ рѹцѣ творя́щихъ дéла на сотвы́дъ домъ Гдна : и раздáша древодéлмъ , и дéлателемъ зижды́шимъ въ домѣ Гдни , Й стéнодéлателемъ , и хѹдóжникомъ , и ѣ́кýщымъ кáмéня на кýпленіе дрéвесъ , и кáмéня тéсанагω на строéніе вéдéкъ домъ Гдна , на всѣ́ ѹпóнки и́ждивíна бы́ша на ѹтвержде́ніе хрáма . Óбаче не творúшеся хрáмъ Гдню двéри сребрáны , гвоздíе , фíалы , и трýбы , ни всѣ́ сосýды злáты , и сосýды сребрáны ѿ сребра́ принесéнагω въ домъ Гдень : Понѣже творя́щымъ дéла дадéся сíѣ : и ѹтвердúша тéмъ домъ Гдень . Й не сочтóхѹ мýжій , имже да́хѹ сребро́ въ рѹки , да́ти творя́щымъ дéла , зане вéрно творя́хѹ . Сребро́ за грѣхú , и сребро́ за прегрѣшéніе , ѣ́нако внéсено бы́сть въ домъ Гдень : жрцéмъ бы́сть . Тогда взы́де Азаи́лъ цр҃ь Сúрскій , и поá на Гéѳ , и взя его́ Азаи́лъ : и разы́ди его́ , и покрáти Азаи́лъ лицé своé взы́ти на Іерали́мъ . Й взя Іѡасъ цр҃ь Іѹдúнъ вся сúта , ѣ́нака ѡстúи Іѡсафáтъ , и Іѡрáмъ , и Охозíа , ѻцы́ егѡ , и цари Іѹдúны , и сúта егѡ , и всѐ злáто ѡбрѣтшееся въ сокрóвищахъ дому Гдна , и дому цр҃ска , и посла Азаи́лъ цр҃ю Сúрскú , и ѿи́де ѿ Іерали́ма . Й прúчая словéсъ Іѡасовыхъ , и вся ѣ́нака сотвори , не сíѧ ли сúа писана въ кни́зѣ словéсъ днéй цр҃ей Іѹдúныхъ ; Й востáша ѻ́троцы егѡ , и совѣщáша всáкъ совѣ́тъ , и ѹби́ша Іѡаса въ домѣ Малúѳни , и́же въ Сала́ѣ . Й Іезихáръ сúнъ Іемвáдовъ , и Іезавáдъ сúнъ Сωмíровъ , раби́ егѡ ѹби́ша его́ , и ѹмре , и погребóша его́ со ѻ́цы егѡ во гра́дѣ Дáдовѣ . Й воцáрися Амессíа сúнъ егѡ вмѣ́стω егѡ .

Глава́ ѳ Гі .

Въ лѣто двадесáть трéтіе Іѡаса сúна Охозíина цр҃а Іѹдúна , цáрствова Іоахáзъ сúнъ Іѣúевъ над Ізра́илемъ въ Самарíи , седмьнáдесать лѣтъ . Й сотвори лꙋкáвое предъ ѹ́чима Гдними , и и́де во слѣ́дъ грѣхóвъ Іеровоáма сúна Навáтова , и́же въ грѣ́хъ введе Ізра́иля , и не ѿстáся злóбы тоа . Й разгнѣвáся Гдь гнѣвóмъ на Ізра́иля , и вдаде́ ихъ въ рѹцѣ Азаи́лу царю Сúрскú , и въ рѹцѣ сúна Адéра , сúна Азаи́лева , во всѐ дни . Й помоли́ся Іоахáзъ лицý Гдню , и ѹслы́ша его́ Гдь , такω ви́дѣ скóрбь Ізра́илеву , понѣже ѹскорбú ихъ цр҃ь Сúрскій . Й даде́ Гдь спасéніе Ізра́ю : и изы́ша ѿ рѹкú Сúрскú : и всели́шася сúновіе Ізра́илевы въ селúща своа́ такожде вчерá и трéтіагω дне . Óбаче не ѿстýпиша ѿ грѣхóвъ дóмú Іеровоáма сúна Навáтова , и́же въ грѣ́хъ введе́ Ізра́иля , въ нéмъ ходáхѹ : и дýбрава стоя́ше въ Самарíи . Такω не ѡстáшася Іоахáзъ людіе : но то́кмω пятьдесáтъ кóнникъ , и десять колесни́цъ , и десять тúсящъ пѣ́шцевъ , такω изгýбúлъ и́хъ цр҃ь Сúрскій , и положѝ а́ такω прáхъ на попранíе . Й прóчая словéсъ Іоахáзовыхъ , и всѐ ѣ́нака сотвори́ , и силы егѡ , не сíа ли пúсана въ кни́зѣ словéсъ днéй цр҃ей Ізра́илевыхъ ; Й ѹ́спе Іоахáзъ со ѻ́цы своúми , и погребóша его́ въ Самарíи . Й воцáрися Іѡасъ сúнъ егѡ вмѣ́стω егѡ . Въ лѣто тридесáть сéдмое Іѡаса цр҃а Іѹдúна , цáрствова Іоахáзъ сúнъ Іоахáзовъ над Ізра́илемъ въ Самарíи шестьнáдесать лѣтъ . Й сотвори лꙋкáвое предъ ѹ́чима Гдними : не ѿстýпи ѿ всѣ́хъ грѣхóвъ Іеровоáма сúна Навáтова , и́же въ грѣ́хъ введе́ Ізра́иля , въ тóмъ хождáше . Й прóчая словéсъ Іоасовыхъ , и вся ѣ́нака сотвори́ , и силы егѡ , ѩже сотвори со Амессíемъ цр҃ем Іѹдúнымъ , не сíа ли пúсана въ кни́зѣ словéсъ днéй царéй Ізра́илевыхъ ; Й ѹ́спе Іоасъ со ѻ́цы своúми , Іеровоáмъ же сѣ́де на престóлѣ егѡ : и погребéнъ бы́сть Іоасъ въ Самарíи съ цр҃ьми Ізра́илевыми . Й Елúссéй разболéся болéзнію своéю , ѿ неáже ѹмре : и прúиде къ немý Іоасъ цáрь Ізра́илевъ , и плáкася над лицéмъ егѡ , и рече : ѻ́тче , ѻ́тче , колесни́ца Ізра́илева , и конú егѡ . Й рече ємý Елúссéй : возмúи лꙋкъ и стрéлы . и взя къ себѣ́ лꙋкъ и стрéлы . Й рече цр҃ю : возложú рѹкý свою на лꙋкъ . и возложú Іоасъ рѹкý свою на лꙋкъ . и Елúссéй возложú рѹцѣ своа́ на рѹцѣ цáревы . Й рече : ѿвéрзи окно́ е́же на востóкъ , и ѿвéрзе . и рече Елúссéй : стрéли . и стрéли (цр҃ь) . и рече Елúссéй : стрéла спасéнія Гдня , и стрéла спасéнія на Сúрію , и поразúши Сúрію во Афéкѣ дóже до скончáнія . Й рече ємý Елúссéй : возмúи лꙋкъ , и взя . и рече цр҃ю Ізра́илеву : ѹдáри на зéмлю . и ѹдáри цр҃ь трúжды , и ста́ . Й ѡскорбѣ́ чловѣ́къ Бжíй ѿ нéмъ , и рече : áще бы ѹдáрилъ

е́сú пятúжды , и́ли шестúжды , тогда бы е́сú поразúлъ Сúрію до скончáнія , нúнѣ же поразúши Сúрію трúжды . Й ѹмре Елúссéй , и погребóша его́ . воúнн же Моáвли прúидóша въ зéмлю наставля́ющу лѣ́тъ тому́ . Й бы́сть нúмъ погребáющымъ мýжа , и сúи ви́дѣша воúнство , и повергóша мýжа въ гробѣ́ Елúссéовѣ : [и вни́дъ тлѣ́ло чловѣ́ка мёртва ,] и прикоснýся костéмъ Елúссéовымъ , и ѡжúвѣ , и воста́ на ногú своú . Азаи́лъ же ѡскорбля́ше Ізра́иля во вся дни Іоахáзовы . Й помúлова а́ Гдь , и ѹщедри́ а́ , и призрѣ на на́ завѣ́та ради своегѡ , ѩже со Авраáмомъ , и Ісаáкомъ , и Іáковомъ , и не восхотѣ́ Гдь потребúти и́хъ , нúже ѿвéрже и́хъ ѿ лица своегѡ . Й ѹмре Азаи́лъ цр҃ь Сúрскій , и воцáрися Адéръ сúнъ егѡ вмѣ́стω егѡ . Й возвратúся Іоáсъ сúнъ Іоахáзовъ , и взя гра́ды ѿ рѹкú Адéра сúна Азаи́лева , и́хже взя ѿ рѹкú Іоахáза ѻ́ц҃а егѡ въ бráни . трúжды побéди его́ Іоáсъ , и возврати́ гра́ды Ізра́илевы .

Глава́ ѳ Ді .

Въ лѣто второ́е Іѡаса сúна Іоахáза цр҃а Ізра́иля , и воцáрися Амессíа сúнъ Іѡсúовъ , цр҃ь Іѹдúнъ . Сúнъ двáдесати пáти лѣ́тъ бѣ́ , Ѩнегда цáрствовати ємý , и двáдесать дéвять лѣ́тъ цр҃товá во Іерали́мѣ , и́мя же мáтере егѡ Іѡадúна ѿ Іерали́ма . Й сотвори правóе предъ ѹ́чима Гдними , óбаче не такожде дáвъ ѻ́цъ егѡ . по всѣ́мъ ѣ́нака сотвори ѻ́цъ егѡ Іѡáсъ , сотвори . Тóкмω высóкихъ не разрýши : ещѐ людіе жрáхѹ , и кадáхѹ на высóкихъ . Й бы́сть егда ѹтвердúся цр҃тво въ рѹцѣ́ егѡ , и и́зби рабы́ своя́ ѹби́шыа ѻ́ц҃а егѡ . Сúновъ́ же ѹби́йцъ тѣ́хъ не и́зби , такожде пúсано въ кни́зѣ закóна Мѡѷéова , такожде заповѣ́да Гдь , гл҃а : да не ѹмрýтъ ѻ́цы за сúны , и сúновіе да не ѹмрýютъ за ѻ́цы : но то́кмω кúйждо за своя́ грѣхú да ѹмрéтъ . Сíй порази́ Ѣдóма въ Гемáлѣ дéсять тúсящъ , и взя Ка́мень на бráни , и нарече́ и́мя ємý Ѣдóмъ до днéшняго дне . Тогда посла́ Амессíа послы́ ко Іѡа́сѹ сúну Іоахáза сúна Іѣúева цáря Ізра́илева , глаго́ла : прúди да ви́димся въ лицѣ́ . Й посла́ Іѡáсъ цр҃ь Ізра́илевъ ко Амессíи цр҃ю Іѹдúну , гл҃а : тéрнъ , и́же въ Ливáнѣ посла́ къ кéдрови сýщей въ Ливáнѣ , гл҃а : даждь дщéрь твою́ сúну моемý въ жéну , и прúидоша звѣ́рїе ливáнстіи , и́же въ Ливáнѣ , и попра́ша тéрнїе .

Побила поразилъ есн Идумею , и возне се та сердце твое , прославися сѣда въ домѣ твоемъ , и почто лукоприпшся въ злобѣ твоей , и падеши ты , и Юда съ тобою . 20 Не послуша Амесія . и взыиде Іоасъ царь Израилевъ , и видѣстася лицемъ тои , и Амесія царь Іудинъ въ Ветсамисѣ Іудинѣ . 21 И паде Юда предъ лицемъ Израилевымъ , и побѣже кійждо въ домы своя . 22 И Амесію сына Іоасова , сына Охозіи царя Іудина , іатъ Іоасъ сынъ Іоахазовъ царь Израилевъ въ Ветсамисѣ : и приіиде во Іерлимъ , и разсѣче стѣну Іерлимѣ отъ врата Ефремлихъ , до врата угольныхъ , на четыреста лакотъ . 23 И взя сребро и злато , и вся сосуды обрѣтенныя въ домѣ Гдни , и въ сокровищихъ домѣ царска , и сыны смѣсишихся , и возвратися въ Самарію . 24 И прочая словесъ Іоасовыхъ , елика сотвори въ силѣ своей , іакоже брася со Амесіемъ царемъ Іудинымъ , не сія ли писана въ книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ ? 25 И оусне Іоасъ со отцы своими , и погребенъ бысть въ Самаріи съ царіи Израилевы , и воцарися Іеровоамъ сынъ его вмѣстѣ его . 26 И пожи Амесія сынъ Іоасовъ , царь Іудинъ , по оумертвіи Іоаса сына Іоахазя царя Израилева , патьнадесать лѣтъ . 27 И прочая словесъ Амесіевыхъ , и вся елика сотвори , не сія ли писана въ книзѣ словесъ дней царей Іудиныхъ ? 28 И восташа на него полки во Іерлимѣ , и оубиша въ Лахисѣ , и послаша въ слѣдъ его въ Лахисъ , и оусмиша его тѹ . 29 И взяша его на кони , и погребенъ бысть со отцы своими во Іерлимѣ , во градѣ Давловѣ . 30 И поима вси людіе Іудины Азарію , и тои сынъ шестьнадесати лѣтъ , и поставиша его царемъ вмѣстѣ отца его Амесіи . 31 Тои созда Елѳѳ , и возвратн его Іудѣ , по оумертвіи царя со отцы его . 32 Въ лѣто патьнадесатое Амесіи сына Іоаса царя Іудина , цѣтова Іеровоамъ сынъ Іоасовъ над Израилемъ въ Самаріи четыредесать и едино лѣто . 33 И сотвори лукавое предъ Гдемъ : не шествпи ѿ всѣхъ грѣховъ Іеровоама сына Навата , иже въ грѣхъ введе Израиля . 34 Тои прикрати предѣлы Израилевы ѿ входа Емѳѳова даже до мора Аравитскаго , по глу Гда Бга Израилева , егоже гла рукою раба своего Іоны , сына Амѳѳина , пророка , иже ѿ Гедаховера . 35 Тако виде Гдь смиренне Израилево горько зѣло , и мало содержимыхъ , и оумаленыхъ , и шестабленыхъ , и не бѣ помогающаго Израилю . 36 И не глагола Гдь искорепити сѣмене Израилева под небесемъ : и спасе я рукою Іеровоама сына Іоасова . 37 И прочая словесъ Іеровоамовыхъ , и вся елика сотвори , и силы его , елика повоева , и какw возвратн Дамаскъ , и Емѳѳ Іудѣ во Израиль , не сія ли писана въ книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ ? 38 И оусне Іеровоамъ со отцы своими , со царіи Израилевыми : и воцарися Захарія сынъ его вмѣстѣ его .

Глава ѳї .

1 Въ лѣто двадесать седмое Іеровоама царя Израилева воцарися Азарія сынъ Амесіи царя Іудина . 2 Сынъ шестьнадесати лѣтъ бѣ , егда нача царствовати , и патьдесатъ два лѣта царствова во Іерлимѣ , има же мтре его Іехелія ѿ Іерлима . 3 И сотвори правое предъ очима Гдними , по всемѹ елика сотвори отецъ его Амесія . 4 Обаче высокихъ не разори : еще людіе жрахѹ , и кадахѹ на высокихъ . 5 И коснися Гдь царя , и бысть прокажинъ до дне смерти своея : и цѣтова въ домѣ Аѳѳусеѳа : и Іоадамъ сынъ царевъ бѣ над домомъ сѹда людемъ земли тоа . 6 И прочая словесъ Азарін , и вся елика сотвори , не сія ли написана въ книзѣ словесъ дней царей Іудиныхъ ? 7 И оусне Азарія со отцы своими , и погребоша его со отцы его во градѣ Давловѣ , и воцарися Іоадамъ сынъ его вмѣстѣ его . 8 Въ лѣто тридесять осмое Азарін царя Іудина царствова Захарія сынъ Іеровоамль над Израилемъ въ Самаріи шесть мцъ . 9 И сотвори лукавое предъ очима Гдними , іакоже сотвориша отцы его , не шествпи ѿ всѣхъ грѣховъ Іеровоама сына Навата , иже въ грѣхъ введе Израиля . 10 И восташа нань Селлѹмъ сынъ Іависовъ , и Кевлаѳмъ , и поразиша его , и оумертвиша его : и воцарися Селлѹмъ вмѣстѣ его . 11 И прочая словесъ Захаріевыхъ , се сѹть написана въ книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ . 12 Сіе слово Гдне , еже гла ко Іѹю , рекій : сынове четвърти сядѹтъ тебѣ на престолѣ Израилѣ : и бысть такw . 13 Селлѹмъ сынъ Іависовъ воцарися во Израиль , и въ лѣто тридесать девятое Азарін царя Іудина , царствова Селлѹмъ мцъ дней въ Самаріи . 14 И взыиде Манаимъ сынъ Гаддіинъ ѿ Дорсилы , и прiиде въ Самарію , и оубн Селлѹма сына Іависова въ Самаріи , и оумертви его , и воцарися вмѣстѣ его . 15 И прочая словесъ Селлѹмовыхъ , и совѣщаніе его , имже совѣщася , се сѹть писана в книзѣ словесъ дней царей Израилевѣ .

16 Тогда порази Манаимъ и Ѳирѳѹ , и всѣ , иже въ ней , и предѣлы ея ѿ Ѳирсы , понеже не ѿдрзоша емѹ , и разсѣче ю , и всѣхъ , иже въ ней , и имѹщихъ во чревѣ разсѣче . 17 Въ лѣто тридесать девятое Азарін царя Іудина , цѣтствова Манаимъ сынъ Гаддіинъ над Израилемъ , десать лѣтъ въ Самаріи . 18 И сотвори лукавое предъ очима Гдними , (во всѣ дни своя) не шествпи ѿ всѣхъ грѣховъ Іеровоама сына Навата , иже въ грѣхъ введе Израиля . Во дни его взыиде Фѳлъ царь Ассѹрійскій на землю (Израилеву) , и Манаимъ даде Фѳлѣ тысящѹ талантъ сребра , да бѹдетъ рука его съ нимъ , [еже оукрепити цртво въ рукѣ его .] 19 И возложи Манаимъ дань на Израиль , на всѣхъ силныхъ , дати царю Ассѹрійскѹ патьдесатъ сикль сребра мужу коемѹждо . И возвратися царь Ассѹрійскъ , и не ста тамw въ земли . 20 И прочая словесъ Манаимовыхъ , и вся елика сотвори , не сѣ ли сія написана въ книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ ? 21 И оусне Манаимъ со отцы своими , и воцарися Факія сынъ его вмѣстѣ его . 22 Въ лѣто патьдесатое Азарін царя Іудина , цртвова Факія сынъ Манаимль над Израилемъ въ Самаріи , лѣта два . 23 И сотвори лукавое предъ очима Гдними , не шествпи ѿ грѣховъ Іеровоама сына Навата , иже въ грѣхъ введе Израиля . 24 И востá на него Факій сынъ Ромелінихъ , тристатъ его , и оубн его въ Самаріи близъ дома царска , со Аргокомъ , и со Аріемъ , и съ нимъ (бахѹ) патьдесатъ мужи ѿ Галладитскихъ : и оумертви его , и воцарися вмѣстѣ его . 25 И прочая словесъ Факіевыхъ , и вся елика сотвори , се сѹть писана въ книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ . 26 Въ лѣто патьдесатое второе Азарін царя Іудина , цѣтствова Факій сынъ Ромелінихъ над Израилемъ въ Самаріи , двадесать лѣтъ . 27 И сотвори лукавое предъ очима Гдними , не шествпи ѿ всѣхъ грѣховъ Іеровоама сына Навата , иже въ грѣхъ введе Израиля . 28 Во дни Факія царя Израилева прiиде Ѳелгаѳфелласаръ царь Ассѹрійскій , и взя Аінъ , и Авелбедмаха , и Анха , и Кенезъ , и Асора , и Галаѳа , и Галилею , всю землю Неѳѳалимлю , и преведе я ко Ассѹріанѡмъ . 29 И поста Осіа сынъ Илы на Факія сына Ромелінина , и поразн его , и оумертви его , и воцарися вмѣстѣ его , въ двадесатое лѣто Іоадама сына Азарінна . 30 И прочая словесъ Факіевыхъ , и вся елика сотвори , се сѹть написана в книзѣ словесъ дней царей Израилевыхъ . 31 Въ лѣто второе Факія сына Ромелінина цря Израилева воцарися Іоадамъ , сынъ Азарін царя Іудина . 32 Сынъ двадесати пати лѣтъ бѣ , егда нача цртвовати , и шестьнадесать лѣтъ цртвова въ Іерлимѣ , има же мтре его Іерѹса , дщи Садѹкова . 33 И сотвори правое предъ очима Гдними , по всемѹ елика сотвори отецъ его Азарія : 34 Обаче высокихъ не разори : еще людіе жрахѹ , и кадахѹ на высокихъ . той созда двери храмѹ Гдню вышнія . 35 И прочая словесъ Іоадамовыхъ , и вся елика сотвори , не сія ли написана въ книзѣ словесъ дней царей Іудиныхъ ? 36 Во дни оны начатъ Гдь посылати на Іудѹ Рассѹна царя Сурска , и Факія сына Ромелінина . 37 И оусне Іоадамъ со отцы своими , и погребенъ бысть со отцы своими во градѣ Давда отца своего , и воцарися Ахазъ сынъ его вмѣстѣ его .

Глава ѳї .

1 Въ лѣто седмонадесать Факія сына Ромелінина , воцарися Ахазъ сынъ Іоадама царя Іудина . 2 Сынъ двадесати лѣтъ бѣ Ахазъ , егда нача цртвовати , и шестьнадесать лѣтъ цртвова во Іерлимѣ , и не сотвори правое предъ очима Гда Бга своего вѣрно , іакоже Давъ отъ его . 3 И ходи въ пѹти Іеровоама сына Навата царя Израилева , всемѹ и сына своего преведе сквозѣ огнь по мерзостемъ языкwвъ , иже wтъ Гдь ѿ лица сыновъ Израилевыхъ . 4 И жраше и кадаше на высокихъ , и на холмѣхъ , и подъ всякимъ дребомъ частымъ . 5 Тогда взыиде Рассѹнъ царь Сурскій , и Факій сынъ Ромелінинъ царь Израилевъ во Іерлимъ на брань , и ополчиша на Ахаза , и не можахѹ (емѹ) одолѣти . 6 Во врема оно возвратн Рассѹнъ царь Сурскій Елаѳ Сурін , и изгна Іудеевъ изъ Елаѳа , и Едомін прiидоша во Елаѳъ , и вселишася тамw даже до дне сего . 7 И посла Ахазъ послы к Ѳелгаѳфелласару царю Ассѹрійскѹ , гла : рабъ твой и сынъ твой азъ есмь , взыди , и wтими ма ѿ рукн царя Сурска , и ѿ рукн царя Израилева , востáвшихъ на ма . 8 И взя Ахазъ злато , и сребро wбрѣтшееся въ сокровищихъ дмѹ Гдня , и въ сокровищихъ домѹ царска , и посла царю Ассѹрійскѹ дары . 9 И послуша его царь Ассѹрійскій : и взыиде царь Ассѹрійскій въ Дамаскъ , и взя его , и пресели его , и Рассѹна

цра̀ ѵ҃вн. И и҃де цр҃ь Ахаѕ҃ на срѣтеніе ѳ҃лгаѳфеллеса́ра цр҃ю Ассѵрі́йскоу въ Дама́скъ: и ви́дѣ же́ртвенникъ въ Дамаскѣ, и посла́ цр҃ь Ахаѕ҃ ко Оу҃рі́и гереѡ҃ подобіе же́ртвенника, и начерта́ніе, и всѣ творе́ніе его̀. И созда́ Оу҃рі́а гереѡ҃ же́ртвенникъ по всѣмъ, ели́ка посла́ цр҃ь Ахаѕ҃ ѿ Дама́ска: И прі́и́де цр҃ь Ахаѕ҃ и҃з Дама́ска, и ви́дѣ же́ртвенникъ, и взы́де на него̀. И покади всесожже́ніе своѐ и же́ртвоу свою̀, и возлія́ніе своѐ, и проли́а кровь мі́рныхъ на же́ртвенникъ. Олта́рь же мѣ́дяный, и́же пред Гдⷭ҃мъ, принесе́ ѿ лица̀ до́моу Гдⷭ҃на, и ѿ сре́ды до́моу Гдⷭ҃на: и поста́ви его̀ ѡ҃ є҃ди́ну страну̀ же́ртвенника къ сѣ́вероу: И заповѣ́да цр҃ь Ахаѕ҃ Оу҃рі́и гереѡ҃, глⷭ҃а: на же́ртвенницѣ вели́цѣмъ принесі́ши всесожже́нія ѵ҃тренняа, и же́ртвоу вечеру́ю, и всесожже́нія цр҃ева, и же́ртвоу его̀, и всесожже́нія всѣ́хъ люде́й, и же́ртвы и҃хъ, и возлія́нія и҃хъ, и всѣ́ку кровь всесожже́нія, и всѣ́ку кровь же́ртвенную и҃зліе́ши на нем҃ъ: олта́рь же мѣ́дянъ да бу́детъ мнѣ̀ на ѵ҃тро. И сотвори Оу҃рі́а гереѡ҃ по всѣ́мъ, ели́ка заповѣ́да ем҃ѹ цр҃ь Ахаѕ҃. И и҃зсѣче Ахаѕ҃ цр҃ь свои́нта подста́вцы, и принесе́ ѿ ни́хъ ѹ҃мывали́цу, и мо́ре низложи́ ѿ волѡ́въ мѣ́дяныхъ, и́же бѣ́ша подъ ни́мъ, и положи́ е҃ на подста́вѣ ка́менномъ. И ѡ҃нованіе сѣда́лища создано̀ въ до́мѣ Гдⷭ҃ни, и вы́ходъ цр҃ева̀ вне́шній ѡ҃брати въ до́мъ Гдⷭ҃нь, ѿ лица̀ цр҃а Ассѵрі́йска. И прочі́а слове́съ Ахаѕ҃ѡвыхъ, ели́ка сотвори́, не сіа́ ли написана въ кни́зѣ слове́съ дне́й цр҃е́й Іоудиныхъ; И ѹ҃спе Ахаѕ҃ со ѻ҃ц҃ы свои́ми, и погребе́нъ бы́сть со ѻ҃ц҃ы свои́ми во гра́дѣ Дави́довѣ, и воцари́ся Е҃зекі́а сы́нъ его̀ вмⷭ҃то его̀.

Глава́ ѯ҃і.

Сы́нъ лѣ́то второна́десять Ахаѕ҃а цр҃а Іоу́дина, царствова́ Ѡ҃сі́а сы́нъ Ілі́инъ въ Самарі́и над҃ Ілі́емъ дева́ть лѣ́тъ: И сотвори́ лука́вое пред҃ ѻ҃чи́ма Гдⷭ҃ня, ѡ҃баче не ѩ҃коже цр҃и Ілі́евы, и́же бѣ́ша пре́жде его̀. И взы́де на́нь Салманассі́ръ цр҃ь Ассѵрі́йскъ, и бы́сть ем҃ѹ Ѡ҃сі́а ра́бъ, и да́ваше ем҃ѹ да́нь. И ѡ҃брѣ́те цр҃ь Ассѵрі́йскъ во Ѡ҃сі́и непра́вдѹ, занеже посла́ послы̀ къ Сигѡ́ѵ҃ цр҃ю Е҃гѵпе́тскоу, и не принесе́ да́ни цр҃ю Ассѵрі́йскоу лѣ́та того̀. И ѡ҃гради его̀ цр҃ь Ассѵрі́йскій, и сла́ву его̀ въ хра́минѣ темни́чнѣмъ. И прі́и́де цр҃ь Ассѵрі́йскъ во всю̀ зе́млю (его̀), и взы́де въ Самарі́ю: и бы́сть ѿ тріе́т лѣ́та. В҃ъ лѣ́то девѧ́тое Ѡ҃сі́ино взя́ цр҃ь Ассѵрі́йскій Самарі́ю, и заведе́ Ізра́илтанъ во Ассѵрі́ю, и посели́ и҃хъ на Ала́и, и на Авѡ́рѣ рѣ́кахъ Гѡзанскихъ, и въ предѣ́лѣхъ Мі́дскихъ. И (сіѐ) бы́сть, ѩ҃коже согрѣши́ша сы́нове Ілі́евы Гдⷭ҃ꙋ Бг҃ꙋ своемꙋ и҃зведшемꙋ и҃хъ и҃з землѝ Е҃гѵпе́тскіа, и҃з подъ ру́кѹ Фараѡ́на цр҃а Е҃гѵпе́тска, и ѹ҃соми́шася богѡ́мъ и҃нѣ́мъ. И ходи́ша по преда́нію҃мъ и҃зы́ковъ, ихже и҃стерѕѣ́ Гдⷭ҃ь ѿ лица̀ сыно́въ Ілі́евыхъ, и цр҃и Ілі́евы ели́цы сотвори́ша. И ели́цы сокраши́ша сы́нове Ілі́евы словеса̀, не ѩ҃коже на Гда Бг҃а своего̀: и создаша́ себѣ̀ высо́кая во всѣ́хъ гра́дѣхъ свои́хъ ѿ столпа̀ стрегу́щихъ, да́же до гра́да твер҃да. И поста́виша себѣ̀ кѵ́миры, и дре́вія на всѣ́кѹмъ хо́лмѣ высо́цѣ, и подъ всѣ́кимъ дре́вомъ ча́щнымъ. И кади́ша тамо̀ на всѣ́хъ высо́кихъ, ѩ҃коже и҃зы́ди Гдⷭ҃ь ѿ лица̀ и҃хъ, и сотвори́ша обы́чаи, и начаша́ мѣ́ти проги́бающа Гда. И послужи́ша и҃дола́мъ, ѿ нихже речѐ и҃мъ Гдⷭ҃ь, не сотвори́те гла́ сегѡ̀ Гдⷭ҃ни. И засвиде́тельствова Гдⷭ҃ь во Ілі́и, и во Іу́дѣ, и рѹка́ми всѣ́хъ проро́къ свои́хъ всѣ́каго провозвѣща́ющаго, гла́: ѡ҃вратѝтеся ѿ пу́тей ва́шихъ лука́выхъ, и сохранитѐ запове́ди мо́и, и пра́вдѹ мою̀, и весь зако́нъ, его́же запове́дахъ ѻ҃ц҃е́мъ ва́шымъ, ели́ка посла́хъ и҃мъ рѹка́ми рабъ мои́хъ проро́ковъ. И не послу́шаша, и ожесточи́ша вы́ю свою̀, па́че вы́и ѻ҃тецъ свои́хъ, и҃же не вѣ́роваша Гдⷭ҃ꙋ Бг҃ꙋ своемꙋ. И ѡ҃вергоша́ завѣ́тъ его̀, и пра́вдѹ, ѩ҃коже завѣща́ ѻ҃тцемъ и҃хъ, и свиде́нія его̀, ели́ка засвиде́тельствова и҃мъ, не сохрани́ша, и пошли́ша въ слѣ́дъ сѹе́тный, и ѡ҃свѣти́шася, и въ слѣ́дъ и҃зы́ковъ сѹ́щихъ ѡ҃крестъ и҃хъ, ѿ нихже заповѣ́да Гдⷭ҃ь и҃мъ, е҃же не сотвори́ти по ни́мъ: И ѡ҃ста́виша заповѣ́ди Гдⷭ҃а Бг҃а своего̀, и сотвори́ша себѣ̀ два́ ѳ҃ѵ҃ницы слѧ́ты. и сотвори́ша дре́вы, и поклони́шася всей сі́лѣ небе́сней, и послужи́ша Ваа́лѹ: И прово́ждаху сы́ны свои́ и дще́ри свои́ѧ черезъ ѻ҃гнь, и волхвова́ху волхова́ніемъ, и гада́ху: и продаю́шася, е҃же твори́ти лука́вое пред҃ ѻ҃чи́ма Гдⷭ҃ними, е҃же прогнѣ́вати его̀. И разгнѣ́вася Гдⷭ҃ь на Ілі́а зѣ́лѡ, и ѿри́ну и҃хъ ѿ лица̀ своего̀, и не ѡ҃ста́ся, то́кмѡ є҃ди́но колѣ́но Іоу́дино. И Іу́да та́кожде не сохрани́ заповѣ́дей Гда Бг҃а своего̀: и ходи́ша по пра́вдамъ Ілі́евымъ, ѩ҃же сотвори́ша, и ѡ҃вергоша́ся Гда.

И разгнѣ́вася Гдⷭ҃ь на всѣ́мя Ілі́ево: и поколе́ѧ а҃, и да́де а҃ въ рѹ́ки разхища́ющымъ а҃, до́ндеже ѡ҃верже а҃ ѿ лица̀ своего̀. Ѩ҃коже ѿторже́ся Ілі́ль ѿ до́мѹ Дави́дова, и поста́виша себѣ̀ цр҃а Іеровоа́ма сы́на Навато́ва, и ѡ҃врати́ Іеровоа́мъ Ілі́ля ѿ Гда, и введе́ и҃хъ по грѣ́хѹ вели́кѹ. И ходи́ша сы́нове Ілі́евы по всѣ́мъ грѣ́хѡмъ Іеровоа́мли, е҃гѡже сотвори́: не ѡ҃стоя́ша ѿ него̀, до́ндеже ѡ҃верже Гдⷭ҃ь Ілі́ля ѿ лица̀ своего̀, ѩ҃коже гла́ Гдⷭ҃ь рѹко́ю всѣ́хъ рабъ свои́хъ, и҃рро́ковъ. и прегнѣ́ливъ бы́сть Ілі́ль ѿ землѝ своея̀ во Ассѵрі́ю даже до дне́ сегѡ̀. И прише́дше цр҃ь Ассѵрі́йскій и҃з Вавѵ́лѡна, и҃же ѿ Хѹ́ѳы, и ѿ Ава́, и ѿ Е҃ма́ѳа, и Сепфарѵ́има, и всели́ша сы́ны Ілі́евы во гра́дѣхъ Самарі́йскихъ, вмⷭ҃то сыно́въ Ілі́евыхъ, и наслѣ́диша Самарі́ю, и всели́шася во гра́дѣхъ е҃ѧ. И бы́сть въ нача́лѣ сѣда́нія и҃хъ, не ѹ҃соми́шася Гда, и пусти́ на ни́хъ льви́, и ѣ́ху ѹ҃бива́юще а҃. И рѣ́ша цр҃ю Ассѵрі́йскомѹ, глю́ще: и҃зы́цы, и҃хже пресели́хъ и пресади́хъ е҃ви во гра́дѣхъ Самарі́йскихъ, не разумѣ́ша сѣда́ Бга землѝ, и посла́ Гдⷭ҃ь на ни́хъ льви́, и се ѣ́ꙋть ѹ҃бива́ющіе и҃хъ, ѩ҃коже не разумѣ́ша сѣда́ Бга землѝ. И заповѣда́ цр҃ь Ассѵрі́йскій, гла́: шедшіе тамо̀ е҃диного жре́ца ѿ плѣне́ныхъ, да и҃дѹ́тъ, и да ве́лятъ та́мѡ, и да просвѣ́тятъ и҃хъ сѹ́домъ Бга землѝ. И шедо́ша е҃диного ѿ жре́цевъ, и҃хже взя́ша ѿ Самарі́и, и сѣ́доста въ Ведиа́ли, и бѣ́ просвѣща́ша жре́цы и҃хъ, ѩ҃коже да ѹ҃боя́тся Гда: И сѣ́ша творя́ще кі́ждо и҃зы́къ бо́ги свои́: и поста́виша а҃ въ хра́мѣхъ на высо́кихъ, и҃хже сотвори́ша Самаря́не, кі́ждо и҃зы́къ во гра́дѣхъ свои́хъ, въ ни́хже жива́ху. И мѹ́жіе Вавѵ́лѡнстіи сотвори́ша Сокхѡ́ѳъ Венѳа́: и мѹ́жіи Хѹ́ѳовы сотвори́ша Гіге́ль. и мѹ́жіи Ема́ѳовы сотвори́ша Ассі́мѳ. И Е҃ѵе́и сотвори́ша Ахаѕ҃е́ѵ и Ѳарѳа́кѵ и Сепфарѵ́имъ, е҃гда сожига́ху сы́ны свои́ ѻ҃гнѣ́мъ Андрамелѣ́ху, и Анемелѣ́ху бо́гомъ Сепфарѵ́имскимъ. И бя́ху бою́щеся Гда: и всели́ша мерзо́сти свои́ въ хра́мѣхъ на высо́кихъ, и҃хже сотвори́ша въ Самарі́и, кі́ждо и҃зы́къ во гра́дѣ, въ не́мже жива́ху. И бя́ху бою́щеся Гда, и сотвори́ша себѣ̀ же́рцы и҃з высо́кихъ, и сотвори́ша себѣ̀ въ хра́минѣ высо́комъ. и Гда бою́хуся, и та́кожде свои́мъ слу́жа́ху по обы́чаю и҃зы́ковъ, ѿ нихже пресели́ша и҃хъ. даже до дне́ сегѡ̀ ті́и творя́ху по обы́чаю и҃хъ: не боя́хуся Гда, и не творя́ху по пра́вдамъ и҃хъ, и по ста́вомъ и҃хъ, и по зако́нѹ, и по запове́ди, и҃же заповѣ́да Гдⷭ҃ь сы́номъ Ія́кѡвлимъ, и҃мѣ́же и нарече́ и҃мя ем҃ѹ Ілі́ль. И положи́ Гдⷭ҃ь съ ни́ми завѣ́тъ, и заповѣ́да и҃мъ, гла́: не ѹ҃боя́тесѧ бо́гѡвъ и҃ны́хъ, и не поклони́тесѧ и҃мъ, и не послу́жи́те и҃мъ, и не пожре́те и҃мъ: Но то́кмѡ Гдⷭ҃а, и҃же и҃зведе́ вы и҃з землѝ Е҃гѵпе́тскіа крѣпостію̀ вели́кою, и мы́шцею высо́кою: того̀ ѹ҃боя́тесѧ, и то́мѹ поклони́тесѧ, и то́мѹ пожре́те. И ѡ҃правда́нія е҃гѡ̀, и сѹ́ды е҃гѡ̀, и зако́нъ е҃гѡ̀, и запове́ди, ѩ҃коже напи́сахъ вам҃ъ твори́ти, храни́те во всѧ̀ днѝ, и не ѹ҃боя́тесѧ бо́гѡвъ и҃ны́хъ. И завѣ́та, е҃гѡже завѣща́хъ съ ва́ми, не забыва́йте: и не ѹ҃боя́тесѧ бо́гѡвъ и҃ны́хъ, Но то́кмѡ Гда Бг҃а ва́шего ѹ҃боя́тесѧ, и то́й и҃зми́тъ вы и҃з всѣ́хъ враго́въ ва́шихъ. И не послу́шаша е҃гѡ̀, но по обы́чаямъ свои́мъ пре́жднимъ творя́ху. И бя́ху и҃зы́цы сіѝ кова́ющеся Гда, и и҃зва́нными свои́мъ слу́жа́ще, та́кожде и сы́нове и҃хъ, и сы́нове сыно́въ и҃хъ, ѩ҃коже сотвори́ша ѻ҃тцы и҃хъ, та́кѡ творя́тъ и до сегѡ̀ дне́.

Глава́ ѯ҃ііі.

Бы́сть въ лѣ́то тріе́тіе Ѡ҃сі́ино сы́на Ілі́ева цр҃а Ілі́ева, воцари́ся Е҃зекі́а сы́нъ Ахаѕ҃а цр҃а Іоу́дина. Сы́нъ двадесѧ́ти пятѝ лѣ́тъ бѣ́, е҃гда нача́ царствовати, и двадесѧ́ть де́вять лѣ́тъ цр҃тво́ва во Іерали́мѣ, и́мя же ма́тере его̀ Авда́ дщи́ Заха́рина. И сотвори́ пра́вое пред҃ ѻ҃чи́ма Гдⷭ҃ними, по всѣ́мъ е҃ли́ка сотвори́ ѻ҃ц҃ъ его̀ Дави́дъ. Той разруши́ высо́кая, и сокруши́ вся́ капи́ща, и и҃скорени́ дре́вы, и змі́ю мѣ́дяную, и́же сотвори́ Мѡѷсе́й, та́кѡ и до дне́й тѣ́хъ сы́нове Ілі́евы ѣ́ху кади́ти е҃ѧ. и назва́ и҃мя е҃ѧ нехѵ́стан҃ъ. На Гда Бга Ілі́ева ѹ҃пова́, и по не́мъ не бы́сть подо́бенъ е҃мѹ̀ въ цр҃е́хъ Іоу́диныхъ, и въ бы́вшихъ пре́жде его̀: И прилѣпи́ся Гдⷭ҃ни: не ѿсту́пи ѿ него̀, и сохрани́ запове́ди его̀, е҃ли́ки заповѣ́да Мѡѷсе́й. И бѣ́ Гдⷭ҃ь съ ни́мъ, и во всѣ́хъ, ѩ҃же твори́ше, смы́слѧше. и сопроти́вися цр҃ю Ассѵрі́йскомѹ, и не порабо́та е҃мѹ̀. Той побѣ́ди и҃нопле́мѧнники даже до Га́зы, и до предѣ́лъ е҃ѧ, ѿ столпа̀ стрегу́щихъ, и даже до гра́да твер҃да. И бы́сть въ лѣ́то четверто́е цр҃а Е҃зекі́и, сі́е же лѣ́то седмо́е Ѡ҃сі́ино, сы́нѹ Ілі́ѧ, цр҃ю Ілі́ю, взы́де Салманассі́ръ цр҃ь Ассѵрі́йскъ на Самарі́ю, и ѡ҃бседе́ ю҃. И взя́ ю҃ при конці́ трі́хъ лѣ́тъ,

вх шестое лѣто Езекиево , сіе лѣто
девятое Осіи цра Ілилова , и плѣниша
Самарію . И приведе црь Ассурійскій
Самарянъ во Ассурію , и посади
я на Алаи , и на Авѡрѣ рѣка Гѡзанскій ,
и вх предѣлехх Мидскихх : Понеже не
послоушаша гласа Гда Бга своегѡ , и пре-
ступиша завѣтъ егѡ , вся елика заповѣда
Мѡусеи рабх Гдни , и не послоушаша ,
и не сотвориша . И вх четвертонадесатое
лѣто цра Езекіи , взыде Сеннахиримх
црь Ассурійскій на градыі Іудины твердыа ,
и взятя я . И посла Езекіа црь Іудинх
послы к црю Ассурійскоу вх Лахісх , гла :
согрѣшихъ , возвратися ѿ мене : еже аще
положиши на ма , то понесѹ . и возложи
црь Ассурійскій на Езекію цра Іудина
триста талантх сребра , и тридесѧ талан-
товх злата . И даде Езекіа всѣ сребро
обрѣтшееся вх домоу Гдни , и вх со-
кровищихх домоу цр҃ева . Во врѣма оно
сѣче Езекіа црь Іудинх двери храма
Гдна , и оутверженна , яже позлати
Езекіа црь Іудинх , и даде их црю
Ассурійскоу . И посла црь Ассурійскх
Ѳардана , и Рависана , и Рафака ѿ
Лахіса на Іерусалимх к црю Езекіи сх силою
тѧжкою зѣлѡ . и взыдоша , и пришедша
ко Іерусалиму , и сташа ѹ водотечи кѹпали
вышнія , яже есть на пѹти села
валянагѡ . И возопи ко Езекіи ,
и изыде к нимх Елиакимх елиов Хелкіевх
строитель , и Сомнах книгочіи , и
Іѡахх сынх Сафатовх воспоминатель .
И рече к нимх Рафакх : рцѣте нынѣ
ко Езекіи : сице глетх црь великій ,
црь Ассурійскій : что оупованіе сіе , на
неже оуповаеши ; Реклх ести : токмо
словеса оустенх , совѣтх и сила на брань :
нынѣ оубо на кого надѣяся ѿверглх
ести мене ; Нынѣ сі надѣешися ты
на жезлх тростяный сломленый сій ,
на Егѵптѣ ли ; наньже аще кто прѣтся
мужх , внидетх вх рѹкѹ егѡ , и
пронзитх ю , такѡ Фараѡнх црь Егѵ-
петскій всѣмх надѣющимся нань .
И аще мнѣ речете : на Гда Бга надѣемся :
не той ли сій ; егѡже ѿтяли Езекіа
высѡкла егѡ , и жертвенники егѡ ,
и рече Іудѣ , и Іерусалиму : поклонитеся
предъ жертвенникомх симх во Іерусалимѣ .
И нынѣ согадинитеся ѩ гдномх моимх ,
цр҃емх Ассурійскимх , и дамх тебѣ двѣ
тысящы коней , аще можеши имѣти
всадники на на . И какѡ ѡвратиши
лице топарха единаго ѿ рабѡвх гдна
моегѡ малѣйшихх , и оуповалх есй
сямх на Егѵптѣ , на колесницы , и
кони ; И нынѣ оубо ѣда безх Гда
взыдохомх на мѣсто сіе еже потребити
е ; рече ко Гдѣ ко мнѣ : взыди на
землю сію , и потреби ю . И рече
Елиакимх елиов Хелкіевх , и Сомнах ,
и Іѡах ко Рафакѹ : глаголи нынѣ ко
отрокомх твоимх Сѵрски , яко
слышимх мы , а не гни ѩ намх Іудейски ,
и почто глеши во оушеса людей , иже на
стѣнѣ ; И рече к нимх Рафакх :
ѣда ѩ гдинх моих глати словесе сіа ; не
ѩ мужихх ли сѣдящихх на стѣнѣ ,
еже ясти имх гной свой , и пити
нимх сечь свою сх вами вкѹпѣ ; И ста
Рафакх , и возопи гласомх великимх
Іудейски , и глагола , и рече : слышите
словесе великаго цр҃а Ассурійскаго : Сице
глетх црь : да не возносится васх црь
Езекіа словесы , понеже не возможетх
васх изѧти ѿ рѹкѹ моея . Ни да не
ѡнадѣваетх васх Езекіа Гдемх ,
гла : изнмла изметх вы Гдь , и не
имать предатися градх сіи вх рѹцѣ цр҃а
Ассурійска . Не послоушайте Езекіи ,
яко сице глетх црь Ассурійскій : со-
творите со мною благословеніе , и изыдите
ко мнѣ , и да піетх мужх ѿ винограда
своегѡ , и мужх вкуситх ѿ смоквій
своихх , и да піетх водѹ ѿ рова своегѡ ,
дондеже пріидѹ , и поимѹ вы вх землю
(такову) якоже земла ваша , земла
пшеницы и вина , и хлѣбовх , и вино-
градовх , земла маслинных елеа , и
меда , и живи будете , и не оумрете .
и не послоушайте Езекіи , яко прелщаетх
вы , гла : Гдь мы избавитх . Ѣда
избавлающе избавиша бози языкоих
кійждо их свою страноу ѿ рѹкы цр҃а
Ассурійска ; Гдѣ есть богх Емадх ,
и Арфада , гдѣ есть богх Сепфарѵима ,
Ана , и Ава ; ѣда избавиша Самарію
ѿ рѹкѹ моея ; Кто во всѣхх богехх
земныхх , иже избавиша земли их
ѿ рѹкы моея , и какѡ ѿзметх Гдь
Іерусалима ѿ рѹкы моея ; И оумолкоша
людіе , и не ѿвѣщаша емѹ слова , яко
заповѣда имх црь , гла : не ѿвѣщайте
емѹ . И внидеа Елиакимх елиов Хелкіевх
строитель , и Сомнах книгочіи , и
Іѡахх сынх Сафатовх воспоминатель
ко Езекіи , раздравше ризы своа , и
возвѣстиша емѹ словеса Рафакова .

Глава ѯ̃д .

И бысть егда оуслыша црь Езекіа ,
и раздра ризы своа , и облечеся
ко врѣтищи , и вниде вх домх Гдень .
И посла Елиакима строителя , и
Сомнаа книгочіа , и старѣйшины

терцехх ѡблеченыі ко врѣтищи ко Исаіи
пророкѹ сынѹ Амѡсовѹ . И рѣша емѹ :
сице глаголетх Езекіа : день скорби ,
и ѡблченіа , и прогнѣванія , день сей :
якѡ пріидоша сынове дѣх до болѣзно-
рождѣнія , и крѣпости нѣсть раждающей :
Аще какѡ послоушетх Гдь Бгх твой
всѣхх словесе Рафакових , егѡже посла
црь Ассурійскій господинх егѡ поносити
Бгѹ живомѹ , и хѹлити словесы , иже
слыша Гдь Бгх твой , и пріимй мѣтвѹ
ѡ остаткѹ сохрѣтившемся . И пріидоша
отроцы цр҃а Езекіи ко Исаіи . И рече
имх Исаіа : сице рцѣте господинѹ вашемѹ :
такѡ глетх Гдь : не оубойся ѿ гласа слове-
сесх , иже слышалх еси , имиже поохаша
ма отроцы цр҃а Ассурійска : Се азх даю
емѹ духа , и оуслышитх возвѣщеніе , и возв-
ратится вх землю свою : и низложѹ его
оружіемх вх земли егѡ . И возвратися
Рафакх , и обрѣте цр҃а Ассурійска воююща
на Ловну : оуслыша бо якѡ шестыи ѿ
Лахіса . И слышав ѡ Ѳиркѣ цр҃ѣ Еѳіопе-
стѣмх , глагола : се изыде ратоватися
ѩ тобою : и возвратися , и посла послы ко
Езекіи , гла : такѡ рцѣте Езекіи црю
Іудейскѹ : Да не возноситх тя Бгх твой ,
на негоже ты надѣешися , гла : не имать
предатих быти Іерусалимх вх рѹцѣ цр҃а Ассурійска :
Се ты слышалх еси всѣ , елика
сотвориша цріи Ассурійстіи всѣмх землямх ,
еже проклати их , и ты ли избѹдеши ;
Ѣда избавляюще избавиша их бози языкоих ,
иже расточиша отцы мои Гѡзанх ,
и Харанх , и Фаресх , и сыны Ѳадмани ,
иже во Ѳелассарх ; Гдѣ есть црь Ема-
дова , и црь Арфадов , и гдѣ есть црь
града Сепфарѵима , Ана , и Ава ; И приат
црь Езекіа книги ѿ рѹкы посломх , и прочте
а : и вниде вх храмх Гдень , и разсти их
Езекіа предъ Гдемх . И молися Езекіа предъ
Гдемх , и рече : Гди Бже Іилѵвь , седяй
на херѵвимехх , ты еси Бгъ единх ко
всѣхх цр҃ствіихх земли , ты сотворихх еси
небо и землю . Приклони , Гди , оухо твое ,
и оуслыши ма : ѿкрый , Гди , очи твои ,
и вижди : и оуслыши словеса Сеннахирима ,
яже посла поноша тебѣ Бгѹ живѹ .
Якѡ истинно , Гди , шестотиша цр҃іи
Ассурійстіи языкы , И дадоша богы их
на огнь , якѡ не бози бѣша , но дѣла
рѹкѹ человѣкѹ , древа и кѵмента : И погу-
биша а . И нынѣ , Гди Бже нашъ ,
спаси ны ѿ рѹкы егѡ , и оувѣмѣютъ
вся цр҃ства земли , такѡ ты еси Гдь
Бгх единх . И посла Исаіа сынх Амѡсовх
ко Езекіи , гла : такѡ глетх Гдь Бгх
силх , Бгх Израилевх : елиших , ѿ нихже
молился еси ко мнѣ , ѿ Сеннахирима цр҃а
Ассурійска : сіе слово , еже гла Гдь
на него : оумичижи та , и посмѣася тебѣ
дѣвица дщи Сіѡнова , изд тобою главою
своею покива дщи Іерусалима . Кому по-
носилх еси , и кого похѹлилх еси ; и
на кого возвисилх еси глась , и воздвигх
еси на высоту очи твои ; на Сѵтаго
Израиля : Рѹкою послоушав твоихх поносилх
еси Гдѹ , и рекх еси : со множествомх
колесницъ моихх взыдѹ азх на кичливую
часть горы Ливанскія , и оусѣкѹ величество
ѿ кедрх ея , и избранныя ѿ кѵпарѷсовх
ея , и пріидѹ в средину чащи Кармилскія :
Азх изсушихх , и пихх воды чуждыа ,
и шпустотоихх стопами ногх моихх вся
рѣкы окрестныя . Ѣда не слышалх еси
издавна ѡ сотворихх , ѿ дней первыихх
создахх ѡ , и приносохх ѡ : и бысть
кх холмы , претворяющихся воюющихх градыі
твердыі . И живущіи вх них изнемогоша
рѹкою , сотрасошася , и постыдѣшася ,
бяша (якѡ) трава селная , или злачно
бывше , злака , иже на здающихх , и поврѣна
протих стоящаго . И сѣдѣніе твое ,
и исходх твой , и входх твой разумѣхх ,
и гнѣвх твой на ма . Зане разгнѣ-
вася еси на ма , и шумх твой вниде ко
оуши мои : и положѹ оудицу мою вх ноздри
твои , и вуздх ѡ устнѣхх твоей , и возв-
ращѹ та по пѹти , имиже пришелх еси .
И сіе тебѣ знаменіе (Езекіе) : ѣждь в сіе
лѣто прозябшыя саморождена , и вх лѣто
второе прозябшыя , и вх лѣто третіе
сѣйте сѣмена и жніте , садите виногради ,
и да шете плодх их . И приложитх спас-
шееся дому Іѹдова , шстатшееся , корень
долѹ , и сотворитх плодх горѣ . Якѡ
ѿ Іерусалима изыде шстатокх , и спасаемыи
ѿ горы Сіѡнли . ревность Гда силх сотво-
ритх сіе . Сегѡ ради такѡ глетх Гдь
(силх) на цр҃а Ассурійска : не имать внити
во градх сей , и не имать оустрѣляти намх
стрѣлы , и не достигнетх кх немѹ щитх ,
и не имать всыпати его землю : Но пѹтем ,
имже пріиде , тѣмже возвратится , и во
градх сей не имать внити , глетх Гдь :
И защищѹ градх сей , еже спасти его
мене ради , и Давда ради раба моегѡ .
И бысть вх нощь оную , и изыде Аггелх Гдень ,
и оубѣ ѿ полка Ассурійскаго сто осмьдесѧ
и пять тысящх : и восташа заутра , и се
вси трупіа мертва . И восте , и иде , и
возвратися Сеннахирим цр҃ь Ассурійскій ,
и всели́ся вх Ниневіи . И бысть емѹ кла-
няющуся вх храмѣ Мессерахова бога своегѡ ,
и Адрамелехх , и Сарасар сынове егѡ
убиша его мечемх . сами же вбѣжаша вх
землю Арарадскѹ : и воцарися Асордан
сынх егѡ вмѣсто егѡ .

Глава ѳ К.

Во дніхъ ѻ҃ныхъ разболѣется Езекія (цр҃ь) до смерти: и внидетъ къ немѹ Исаія пророкъ сынъ Амѡсовъ, и рече къ немѹ: тако глетъ Гдь: Запо-вѣждь домѹ твоемѹ: оумреши бо ты, и не будеши живъ. Й ѡбративъ Езекія лице своє ко стѣнѣ, и помолися ко Гдв, глаголя: Гди помяни нынѣ, якѡ истинною ходихъ предъ тобою, и сердцемъ совершеннымъ, и оугождая предъ очима твоима сотворихъ, и плакася Езекія плачемъ великимъ. Й бывъ Исаія еще посредѣ двора, и бысть слово Гдне къ немѹ, глл: Возвратися, и рцы Езекіи вождю людей моихъ: тако глетъ Гдь Бгъ Дѣда ѻц҃а твоегѡ: оуслышахъ мл҃твѹ твою, и видѣхъ слезы твоя: се азъ исцѣлю тя, и въ день третій взыдеши въ домъ Гдень. Й приложѹ къ лѣтомъ твоимъ лѣтъ патьнадесять: и ѿ рѹкъ цр҃я Ассѹрійска избавлю тя, и градъ сей, и защищѹ градъ сей мене ради, и Дѣда ради раба моегѡ. Й рече Исаія: да возмѹтъ перестало смоковій, и да положатъ на вредъ, и исцѣлѣетъ. Й рече Езекія ко Исаіи: кое знаменіе, якѡ исцѣлитъ мя Гдь, и взыдѹ въ домъ Гдень въ день третій? Й рече Исаія: сіе знаменіе ѿ Гда, якѡ сотворитъ Гдь слово, еже глл: [хощеши ли да] пойдетъ стѣнь десять степеній, нли возвратится десять степеній? Й рече Езекія: оудобно стѣнѣ оукловитися десять степеній: нѣ, но да возвратится стѣнь на десять степеній вспять. Й возопи Исаія пророкъ ко Гдв, и возвратися стѣнь по числѹ назадъ десять степеній. Во врема ѻно посла Мародахъ Валадановъ, сынъ Валадановъ, цр҃ь Вавилѡнскій, книги и дары ко Езекіи: слыша бо якѡ разболѣся (цр҃ь) Езекія. Й порадовася Езекія ѿ нихъ, и показа имъ весь домъ своій сокровищницы, сребро, и злато, и ароматы, и елеи добрыи, и домъ сосѹдовъ, и елика обрѣтошася въ сокровищихъ его: и не бѣ мѣста, егѡже не показа имъ Езекія въ домѣ своемъ, и во всей области своей. Й внидe Исаія пророкъ ко Езекіи цр҃ю, и рече къ немѹ: что глаголаша мѫжіе сіи, и ѿкѹдѣ пріидоша къ тебѣ? и рече Езекія: ѿ Земли далнія пріидоша ко мнѣ ѿ Вавилѡна. Й рече: что видѣша въ домѣ твоемъ? и рече Езекія: вся елика въ домѣ моемъ, видѣша: нѣсть въ домѣ моемъ, егѡже имъ не показа, но и даже къ сокровищахъ моихъ, [видѣша.] Й рече Исаія ко Езекіи: слыши слово Гдне: Се дніе градѹтъ, рече Гдь, взята бѹдѹтъ вся, даже въ домѣ твоемъ, и вся, даже собрѣша отцы твои до дне сегѡ, внидѹтъ въ Вавилѡнъ: и не ѡстанется слово, еже рече Гдь: Й сыны твоя, иже изыдѹтъ ѿ тебе, ихже родиши, возмѹтся, и бѹдѹтъ скопцы въ домѣ цр҃я Вавилѡнскаго. Й рече Езекія ко Исаіи: благо слово Гдне еже глл: да бѹдетъ миръ во дни моя. Й прочая словесъ Езекіевыхъ, и вся сила его, и елика сотвори, источникъ, и водотечь, и введе водѹ въ градъ: не сіи ли сія написана въ книзѣ словесъ дней царей Ѵдиныхъ? Й ѹсну Езекія со отцы своими, и погребенъ бысть во градѣ Дѣдовѣ, и воцарися Манассія сынъ его вмѣсто его.

Глава ѳ КА.

Сынъ дванадесяти лѣтъ Манассія егда нача цр҃ствовати, и патьдесять пять лѣтъ цр҃ствова во Ерлимѣ, имя матере его Ѳфолія. Й сотвори лукавое предъ очима Гдними, и хождаше въ сѣдѣхъ мерзостей языкѡвъ, ихже торжне Гдь ѿ лица сыновъ Ѵлевыхъ. Й обратися, и созда высѡка, яже разори отецъ его Езекія, и воздвиже жертвенникъ Ваалу, и сотвори Астарвы, якѡже сотвори Ахавъ цр҃ь Ѵлевъ, и поклонися всей силѣ небесней, и поработа имъ. Й созда олтарь въ домѹ Гдни, якѡже рече Гдь: во Ерлимѣ положѹ имя мое. Й сотвори олтарь всей силѣ небесней, на двѹхъ дворѣхъ дому Гдна: Й провождаше сыны своя чрезъ огнь, и врожаше, и волшебнича творяше, и сотвори кѹдница, и волшебницы оумножи, творити лукавое предъ очима Гдними, еже прогнѣвати его. Й постави изваяное Астарвы въ храмѣ, ѿ немже рече Гдь къ Дѣдѹ, и къ Соломѡнѹ сынѹ его: въ храмѣ семъ, и во Ерлимѣ, егоже избрахъ ѿ всѣхъ колѣнъ Ѵлевыхъ, и положѹ ту имя мое на вѣки. Й не приложѹ подвигнѹтися ногѣ Ѵлевѣ ѿ земли, юже дахъ отцемъ ихъ, аще тіи соблюдѹтъ вся елика запокѣдахъ, по всей запокѣди, юже запокѣда имъ рабъ мой Мѡѵсей. Й не послѹшаша, и прельсти ихъ Манассія, еже сотворити лукавое предъ очима Гдними, паче языкъ, яже истреби Гдь ѿ лица сыновъ Ѵлевыхъ. Й глагола Гдь рѹкою рабѡвъ своихъ пророковъ, глл: За сія, елика сотвори Манассія цр҃ь Ѵдинъ мерзости сія лукавыя, паче всѣхъ іаже сотворишя Аморреи, иже прежде его сыша, и введе во грѣхъ и Ѵдѹ, въ идолѣхъ своихъ. Не тако: сице глетъ Гдь Бгъ Ѵлевъ: се азъ наведѹ зла на Ерлимъ, и на Ѵдѹ, якѡ всякому слышащему пощмятъ обѣ ушіи его. Й прострѹ на Ерлимъ мѣрѹ Самарійскѹю, и вѣсы дому Ахавлова: й истреблю Ерлима, якоже изглаждается алавастръ изглаждаемый, и превращается въ лицѣ своемъ. Й изрину ѡстатки достоянія моегѡ, и предамъ ихъ въ рѹки врагѡвъ ихъ, и бѹдѹтъ въ расхищеніе и въ плѣнъ всѣмъ врагомъ своимъ: Поніже сотвориша лукавое предъ очима моима, и сыша прогнѣвляюще мѧ ѿ дне, вонже изведохъ отцы ихъ ѿ земли Ѳгѵпетскія, и до дне сегѡ: Вѹе же кровь неповинную изліа Манассія многѹ зѣло, дондеже напълни Ерлима оустъ до оустъ, кромѣ грѣховъ его, имиже во грѣхъ введе Ѵдѹ, сотворити лукавое предъ очима Гдними. Й прочая словесъ Манассіиныхъ, и вся елика сотвори, и грѣхъ его, имиже согрѣши, не сіи ли написана въ книзѣ словесъ дней царей Ѵдиныхъ? Й усну Манассія со отцы своими, и погребенъ бысть въ вертоградѣ дому своегѡ, въ вертоградѣ Озы. и воцарися Аммѡнъ сынъ его вмѣсто его. Сынъ двадесяти двѣ лѣтъ бѣ Аммѡнъ, егда нача цр҃ствовати, и два лѣта цр҃твова во Ерлимѣ, имя же матери его Месоллама, дщи Арѹсова, ѿ Ететвы. Й сотвори лукавое предъ очима Гдними, якоже сотвори Манассія ѻц҃ъ его. Й хождаше по всемѹ пѹти, имиже ходи ѻц҃ъ его, и поработа кѹмирѡмъ, имиже поработа ѻц҃ъ его, и поклонися имъ: Й ѡставн Гда Бга ѻтца своихъ, и не ходи пѹтемъ Гдними. Й восташа ѿтроцы Аммѡновы нань, и оумертвиша цр҃я въ домѹ его. Людіе же Земли (тоа) избиша всѣхъ поставшихъ на цр҃я Аммѡна, и воцарища людіе Земли тоа Іѡсію сына его вмѣсто его. Й прочая словесъ Аммѡновыхъ, елика сотвори, не сіи ли сія написана въ книзѣ словесъ дней царей Ѵдиныхъ? Й погребоша его во гробѣ его въ вертоградѣ Озинѣ: и воцарися Іѡсія сынъ его вмѣсто его.

Глава ѳ КБ.

Сынъ ѻ҃ми лѣтъ бѣ Іѡсія, егда нача цр҃ствовати, и тридесять ѥдино лѣто цр҃ствова во Ерлимѣ, имя же матери его Ѥдіда, дщи Еделеа ѿ Весѳрѹда. Й сотвори правое предъ очима Гдними, и хождаше во всѣхъ пѹтіхъ Дѣда ѻц҃а своегѡ, не совратися ни на десно, ни на шюе. Й бысть по ѻсмонадесѧтѣ лѣто цр҃тва Іѡсіина, въ сѣдмій мѣсяцъ, посла цр҃ь Сафана, сына Азалінина, сына Месоллама, книгочію домѹ Гдня, глл: Взыди къ Хелкію жрцѹ великомѹ, и запечатлѣй сребро внесеное въ домъ Гдень, еже собрѣша стрегѹщіи врата ѿ людей, Й да дадѹтъ е въ рѹки творящихъ дѣла приставникомъ въ храмѣ Гдни: да дадѹтъ е творящимъ дѣла въ домѹ Гдни, еже подкрѣпляти разсѣянныя храма, Дровосѣкамъ, и каменосѣчцемъ, и покупающымъ древа, и камение тесаное, на оутвержденіе разсѣянныхъ храма. Обаче не сочислахѹ ихъ ѿ сребра даемаго имъ, якѡ въ вѣрѣ творяхѹ. Й рече Хелкія жрецъ великій ко Сафанѹ книгочію: книгѹ закона (бѣта) обрѣтохъ въ домѣ Гдни. и даде Хелкія книгѹ Сафанѹ, и прочте ю. Й внидe въ домъ Гдень ко цр҃ю Іѡсіи, и возвѣсти цр҃ю слово, и рече: тлашя рѣки твои сребро обрѣтшееся въ домѣ Гдни, и даша е приставникомъ въ рѹки творящимъ дѣла въ храмѣ Гдни: Й рече Сафанъ книгочіа къ цр҃ю, глл: книгѹ закона даде ми Хелкія жрецъ: и прочте ю Сафанъ предъ цр҃емъ. Й бысть якѡ оуслыша цр҃ь словеса книги законныя, и раздра ризы своя. Й заповѣда цр҃ь Хелкію жрцѹ, и Ахікамѹ сынѹ Сафанію, и Аховѹру сынѹ Міхіину, и Сафанѹ книгочію, и Асаію рабу цр҃евѹ, глаголя: Пріидѣте, испросите Гда ѿ мене, и ѿ всѣхъ людехъ, и ѿ всѣхъ Ѵдехъ, и ѿ словесѣхъ книги обрѣтшіяся сея, якѡ великій гнѣвъ Гдень разжженый на насъ, поніеже не послѹшаша ѻтцы нашіи словесъ книги сея, еже творити по всѣмъ написанымъ на нѧ. Й иде Хелкія жрецъ, и Ахікамъ, и Аховѹръ, и Сафанъ, и Асаіасъ ко Олданѣ пророчицѣ, женѣ Селима сына Ѳекоева, сына Арѳса ризохранителя: и сіа живяше во Ерлимѣ въ Масенѣ: и глаша къ ней по семѹ. Й рече имъ: сице глетъ Гдь Бгъ Ѵлевъ: рцѣте мѫжеви посланшемѹ васъ ко мнѣ, Тако глетъ Гдь: се азъ наведѹ зла на место сіе, и на живѹщыя въ немъ, вся словеса книжная, яже прочте цр҃ь Ѵдинъ, Поніеже ѡставиша ма, и кадяху богомъ дрѹгимъ, якѡ да прогнѣваютъ ма дѣлесы рѹкъ своихъ, и разжжется ярость моя на место сіе, и не оугаснетъ. Й ко цр҃ю Ѵдину посланшемѹ васъ вопросити Гда, сице рцѣте емѹ: тако глетъ Гдь Бгъ Ѵлевъ: словеса, яже слышалъ еси, Зане, якѡ оумягчися сердце твое, и смирилася

сей предъ лицемъ Гднимъ, оуслышахъ елика глаголахъ на мѣсто сіе и на живущыя в немъ, еже быти въ погоубленіе и въ проклатіе, и раздрàлъ сей ризы твоя, и плакалася предомною, и азъ оубо оуслышухъ, глетъ Гдь: Сегѡ ради азъ приложу тя ко оцемъ твоимъ, и соберешися во гробѣхъ твоихъ в мирѣ, и не оувидиши очима твоима всѣхъ злыхъ, яже азъ имамъ навести на мѣсто сіе, и на живущыя въ немъ.

Глава ѳ. кг.

И возвѣстиша сіа глаголы цр҃ева: и посла цр҃ь, и собра къ себѣ всѣ старѣйшины Іоудины, и Іерусалимляны. И вниде цр҃ь въ домъ Гдень, и всѣ мужи Іоудины, и всѣ живущіи во Іерусалимѣ съ нимъ, и жрецы, и пр҃оцы, и всѣ людіе ѿ мала и до велика, и прочтѐ во оушеса ихъ всѣ словеса книги Завѣта шедшѣтаса въ домѣ Гдни. И ста цр҃ь оу столпа, и завѣща завѣтъ предъ Гдемъ еже ходити въ слѣдѣ Гда, и хранити заповѣди егѡ, и свидѣнія егѡ, и оправданіа егѡ всѣмъ сердцемъ, и всею дшею, еже возставити словеса завѣта сегѡ, яже писана въ книзѣ сіи. И ста вси людіе на завѣтѣ. И заповѣда цр҃ь Хелкіи жрцу великому, и жрецемъ вторымъ, и стрегущымъ врата, изнести ѿ храма Гдня всѣ сосоуды сотворенныя Ваалу, и дубравѣ, и всѣй силѣ небесней. и сожже я внѣ Іерусалима въ садищихъ кедрестѣ, и изнесе прахъ ихъ въ Ведиль. И сожже хумиріимы, иже даша цр҃и Іоудины, и кадяху въ высокихъ, и во градѣхъ Іоудиныхъ, и во окрестныхъ Іерусалима, и кадящихъ Ваалу, и солнцу, и лоунѣ, и планетамъ, и всѣй силѣ небесней. И изнесе кумиръ изъ храма Гдня внѣ Іерусалима на потокъ кедрескъ, и сожже его въ потоцѣ кедрестѣ, и истлѣ въ прахъ: и вложе прахъ ихъ въ гробы сыновъ людескихъ. И разрушѝ храмъ Кадисимовъ, иже бѣ въ храмѣ Гдни, идѣже жены прадяху ризы кумиров҃ы. И возведе всѣ жрцы ѿ градовъ Іоудиныхъ, и оскверни высокыа, идѣже кадяху жрцы, ѿ Гаваѳ до Вирсавеи: и разрушѝ храмъ вратъ, иже бѣ при дверехъ вратъ Іисова кнàза градскаго, иже ѡ҃шію входящимъ дверми града. Обаче не вхождаху жрцы высокихъ ко олтарю Гдню во Іерусалимѣ, но токмѡ ядяху опрѣснокы посредѣ братіи своея. И оскверни Тафѳда, иже в дебри сыновъ Енномлихъ, еже не провести мужу сына своего, и мужу дщери своея Молоху въ огнь. И сожже кони, иже даша цр҃и Іоудины солнцу, во входѣ храма Гдня, при благословнѣи Надаина, царева скопца, во Фаруримѣ, и колесницу солнечную сожже огнемъ. И олтари, яже на кровѣ горницы Ахазовы, яже сотвориша цр҃и Іоудины: и олтари, яже созда Манассія во двою двору храма Гдня, раскопа цр҃ь, и сверже ѿтуду, и всыпа прахъ ихъ в потокъ кедрескъ. И храмъ, иже предъ лицемъ Іерусалима, шдѣвную горы Мосдадъ, егоже созда Соломонъ цр҃ь Іилевъ Астартѣ мерзости Сидонстѣй, и Хамосу мерзости Моавли, и Молоху мерзости сыновъ Аммоновыхъ, оскверни цр҃ь. И сокрушѝ столпы, и искорни дубровы, и напоми места ихъ костми человѣческими. И олтарь, иже в Вирсавеи высокій, егоже сотвори Іеровоамъ сынъ Навáтовъ, иже въ грѣхъ введе Іиля, и олтарь той высокій раскопа, и сокрушѝ каменіе егѡ, и истлѣ в прахъ, и сожже кумиры. И воскомнѣся Іосіа, и видѣ гробы сущыя во градѣ тамѡ, и посла, и взя кости ѿ гробъ, и сожже на олтари, и оскверни его по глу Гдню, егоже гла чàкъ Божій, егда стоалше Іеровоамъ въ праздникъ пр҃е олтарь. И обращеса возведе очи свои на гробъ чака Божіа глашагѡ словеса сіа. И рече: что могила сіа, яже азъ вижду? и рекоша емоу мужи града: гробъ сей чака Божіа естъ, иже приде ѿ Іоуды, и прогла словеса сіа, яже сотворилъ еси нынѣ над олтаремъ, яже въ Ведиан. И рече: оставите его, да не подвижетъ ни единъ мужъ костей егѡ, и оставиша кости егѡ съ костми пр҃орока пришедшагѡ ѿ Самарін. Еще и всѣ храмы высокихъ сущихъ во градѣхъ Самарійскихъ, яже сотвориша цр҃и Іилевы прогнѣвляюще Гда, сверже Іосіа, и сотвори имъ всѣ дѣла, яже сотвори в Ведили. И закла всѣ жрцы высокихъ сущыя тамо пред олтарми, и сожже на нихъ кости человѣчи, и возвратися во Іерусалимъ.

И заповѣда цр҃ь всѣмъ людемъ, гла: сотворите пасхѹ Гдеви Бгу вашему, якоже писано въ книзѣ завѣта сегѡ: Пасхѹ не бысть пасха сіа ѿ дній сѹдій, иже сѹдиша Іилеви, и во всѣхъ днехъ цр҃ей Іилевыхъ, и цр҃ей Іоудиныхъ: Но токмѡ во осмонадесятое лѣто цр҃а Іосіи бысть пасха Гдѹ во Іерусалимѣ. Еще и волшебники, и врачебты, и Ѳрафимы, и кумиры, и всѣ мерзости бывшыя въ земли Іоудинѣ, и во Іерусалимѣ, искорни цр҃ь Іосіа, да утвердитъ словеса законна писанна въ книзѣ, яже

шторгте Хелкіа жрецъ въ хрмѣ Гдни. Подобенъ емоу не бысть предъ нимъ цр҃ь, иже шторатися къ Гдеви всѣмъ сердцемъ своимъ, и всею дшею своею, и всею силою своею по всемоу законоу Моусіонову, и по нимъ не воста подобенъ емоу. Обаче не шторатися Гдь ѿ ярости гнѣва своегѡ великагѡ, имже возярѣся гнѣвомъ на Іоуду, на прогнѣванія, имиже прогнѣва его Манассія. И рече Гдь: еще и Іоуду шрину ѿ лица моегѡ, якоже шрину Іисраила, и град сей ѿберу, егоже избрахъ, Іерусалимъ, и храмъ, ѡ немже рѣхъ: будетъ има мое тѹ. И прочая словесъ Іоsiевыхъ, и всѣ елика сотвори, не сіа ли написана въ книзѣ словесъ дней цр҃ей Іоудиныхъ? Во днехъ же егѡ взыде Фарѡнъ Нехѡ цр҃ь Єгупетска на цр҃а Ассирійска на рѣку Єуфратъ: и изыде цр҃ь Іоsіа на срѣтеніе емоу, и оубіенъ его Нехѡ цр҃ь въ Магеддѡнѣ, егда его оузрѣ. И взяша его отроцы егѡ мертва из Магеддѡна, и принесоша его во Іерусалимъ, и погребоша его во гробѣ его во градѣ Дадовѣ. и поима людіе земли тоя Іоахаза сына Іосіина, и помазаша его, и воцрища его вмѣсто ѡц҃а егѡ. Сынъ двадесяти и трехъ лѣтъ бѣ Іоахазъ, внегда нача цр҃товати, и три мцы цр҃товa во Іерусалимѣ, има же матере егѡ Амѣтала, дщи Іереміи, из Ловны. И сотвори лѹкавое предъ очима Гдними, по всѣмъ еликa сотвориша ѡц҃ы егѡ. И пресели его Фарѡнъ Нехаѡ в Реблаѳмъ въ земли Емаѳ, да не цр҃товѣетъ во Іерусалимѣ, и возложи дань на землю тѹ, сто талантъ сребра, и сто талантъ злата. И постави цр҃ем Фарѡнъ Нехаѡ над ними Елиакима, сына Іосіи цр҃а Іоудина, вмѣсто Іосіи ѡц҃а егѡ. и премѣни има емоу Іоакимъ: Іоахаза же взя, и введе во Єгупетъ: и оумре тамо. И сребро и злато даде Іоакимъ Фарѡнѹ, обаче нанесе землю дати сребро по словесн Фарѡнюю: мужъ по ѡцѣненію своемоу даше сребро, и злато ѿ людій земли тоя, дати Фарѡнѹ Нехаѡ. Сынъ бѣ двадесяти и пяти лѣтъ Іоакимъ, егда нача цр҃товати, и единонадесять лѣтъ цр҃товa во Іерусалимѣ, има же матери его Елиѳдаѳ, дщи Фадаила, ѿ Румы. И сотвори лѹкавое предъ очима Гдними, по всѣмъ еликa сотвориша ѡц҃ы егѡ.

Глава ѳ. кд.

Во днехъ егѡ взыде Навходоносоръ цр҃ь Вавилѡнскій, и бысть емоу Іоакимъ рабъ три лѣта, и ѡбратися, и ѿвержеся егѡ. И посла Гдь емоу единоплеменники Халдейскіа, и единоплеменники Сирійскіа, и единоплеменники Моавли, и единоплеменники сыновъ Аммоновыхъ, и посла ихъ въ землю Іоудовѹ на поскѹденіе по словесн Гдню, еже гла рукою рабъ своихъ пр҃орковъ. Обаче пріиде по гнѣвѹ Гдню на Іоудѹ, еже ѿставити его ѿ лица своегѡ грѣхъ ради Манассіиныхъ, по всѣмъ еликa сотвори. И кровь неповинную проліа, и наполни Іерусалимъ кровe неповинныа, егѡ ради не восхоте Гдь ѹмилостивитися. И прочая словесъ Іоакимовыхъ, и всѣ елика сотвори, не сіа ли написана въ книзѣ словесъ дней цр҃ей Іоудиныхъ? И оусну Іоакимъ со отцы своими, и воцрися Іехоніа сынъ егѡ вмѣсто егѡ. И не приложи къ семоу цр҃ь Єгупетскій изыти изъ земли своея, якѡ взя цр҃ь Вавилѡнскій ѿ потока Єгупетска, даже до рѣки Єуфрата, всѣ еликa бяше цр҃а Єгупетска. Сынъ осмонадесяти лѣтъ Іехоніа, егда нача цр҃товати, и три мцы цр҃товa во Іерусалимѣ, има же матере его Негда, дщи Єламадана, ѿ Іерусалима. И сотвори лѹкавое предъ очима Гдними, по всемоу еликa сотвори ѡц҃ъ его. И во врема то взыде Навходоносоръ цр҃ь Вавилѡнскій на Іерусалимъ, и обыдоша градъ вои его. И обыдоша Навходоносоръ цр҃ь Вавилѡнскій на градѣ Іерусалимѣ, и оградиша его около ѡсѣдѣ градъ. И изыде Іехонія цр҃ь Іоудинъ къ цр҃ю Вавилѡнскомѹ, самъ и отроцы его, и мати его, и князи его, и скопцы его, и взя его цр҃ь Вавилѡнскій во осмое лѣто цр҃ства своегѡ. И изнесе всѣ сокровища ѿтуду сущая въ храмѣ Гдни, и сокрѹшѝ всѣ сосѹды златыа, яже сотвори Соломонъ цр҃ь Іилевъ въ храмѣ Гдни по глу Гдню. И пресели Іерусалимляны, и всѣ князи, и сильныа крѣпостію, плѣнa десять тысящъ плѣнникъ, и всякаго дрводѣла, и художники, и никтоже ѡстася, токмѡ убозіи земли тоя. И преведе Іехонію въ Вавилѡнъ, и матерь цр҃ву, и жены цр҃евы, и скопцы егѡ: и крѣпкыа земли тоя изведе на преселеніе из Іерусалима въ Вавилѡнъ: И всѣ мужы силы, сѣдмь тысящъ, и дрводѣлъ, и художниковъ, тысящу: вси сильни творящіи брань. и изведе ихъ цр҃ь Вавилѡнскій въ преселеніе въ Вавилѡнъ. И постави цр҃емъ Вавилѡнскій цр҃ь Ватанию сына егѡ вмѣсто егѡ, и преложи има емоу Седекіа.

Сынъ двадесяти и единагω лѣта Седекія, внегда нача цѣсковати, и единонадесять лѣтъ цѣтвова во Іерусалимѣ, имя же матере егω Амιтала, дщи Іеремиина ω Довны. И сотвори лукавое предъ очима Гднима, по всемȣ елика сотвори Іоакимъ. Якω гнѣвъ бѣ Гдна на Іерусалимъ и на Іȣдѣ, дондеже ωтвержe а ω лица своегω. и ωтвержеся Седекія цра Вавυлωнскаго.

Глава ѳ кѣ.

И бысть, в лѣто десятое цѣтва егω, въ мцѣ десятомъ, пріиде Навȣходоносоръ црь Вавυлωнскій, и вся сила егω на Іерусалимъ: и шествіи его ωбсѣдȣ, и создаша ωкрестъ егω стоѧницы. И бысть градъ во ωблажєніи до перваго надесять лѣта цѣтва Седекіина, десятаго дне мца. И превозможе во градѣ глад, и не бысть хлѣба людемъ земли тоа. И разсѣдеся градъ, и вси мужи воинстіи изыдоша нощію путемъ врата, іаже посредѣ стѣнъ, іаже сѣть ωт вертограда цѣска, и Халдеи ωкрестъ града (сѣдша), и погнаша (црь Седекія) путемъ пустыннымъ. И погна сила Халдейская въ слѣдѣхъ цра, и іаша его во Іерихωнстѣхъ, и вся сила егω разсѣяшася ω негω. И поѧша цра, и приведоша его к црю Вавυлωнскому в Реблаѳ: и гла съ нимъ сѣдъ. И сыны Седекіины закла предъ очима егω, и очи Седекіины изсѣдѣ, и связа его ȣзами, и ωведе его въ Вавυлωнъ. Въ мцѣ же пятыи, в седмыи день мца, сіе лѣто девятонадесять Навȣходоносора цра Вавυлωнска, пріиде Навȣзарданъ архιмагіръ, рѣкъ цра Вавυлωнскагω во Іерусалимъ. И зажже храмъ Гдень, и домъ цр҃евъ, и вся домы Іерусалимли, и вся домы великіа сожже архιмагіръ. И стѣны Іерусалимли ωкрестъ разкопа сила Халдейская. И шестанокъ людей избывшихъ во градѣ, и впадшихъ, иже ωпадоша къ црю Вавυлωнскому, и прочее оутвержденіе пріиде Навȣзарданъ воевода. И ω нищихъ земли тоа, шестави архιмагіръ винограды блюсти, и вертограды. И столпы мѣдяны въ храмѣ Гдни, и подставы, и море мѣданое сѣщее въ храмѣ Гдни, сокрушиша Халдеи, и взаша мѣдь ихъ къ Вавυлωну. И коноβы, и котлы, и фіалы, и кадилницы, и вся сосȣды мѣдяныя, въ нихже служахȣ, взаша. И кадилницы, и фіалы златыя, и сребряныя, взя архιмагіръ. Столпы два, и море едино, и подставы, іаже сотвори Соломωнъ храмȣ Гдню: не бѣ вѣсъ мѣди всѣхъ сосȣдовъ.

Осминадесяти лакωтъ бысть высота столпа единагω, и глава мѣдяна на немъ: и высота главы три лакти: и на главѣ мрежи и шипки окрестъ, вся мѣдяна. по семȣ же и столпъ второй съ мрежею. И поѧтъ архιмагіръ Сарею жерца перваго, и Софонію жерца втораго, и три стрижи братныя. И ω града взя скопца единаго, иже бѣ приставникъ над мужы воинными, и пять мужей предстоѧщихъ предъ лицемъ цр҃евымъ, шедшихся во градѣ, и книгочіа князя силы, иже строяше люди земли тоа, и шестьдесять мужей людей земли тоа шедшихся во градѣ. И поѧтъ а Навȣзарданъ архιмагіръ, и приведе а к црю Вавυлωнскому въ Реблаѳ. И порази ихъ црь Вавυлωнскій, и сумори а въ Реблаѳ, в земли Емаѳовѣ. и пресели Іȣда свыше земли своеа. И людіе шестабшіеся в земли Іȣдовѣ, нуже ωстави Навȣходоносоръ црь Вавυлωнскій, и поставн над ними Годолію, сына Ахιкама, сына Сафана. И ȣслышаша вси князи силы сіи, и мужи ихъ, іакω поставн црь Вавυлωнскій Годолію, и пріидоша к Годолію в Массифѳ, и Исмаилъ сынъ Наѳанінинъ, и Іωханъ сынъ Кариковъ, и Сарая сынъ Ѳемаѳовъ Нетωфаѳіτскій, и Іезонія сынъ Махаѳовъ, сіи, и мужіе ихъ (пріидоша). И клятса имъ Годолія, и мужемъ ихъ, и рече имъ: не бойтеся работати црю Вавυлωнскому, и добро ȣдетъ вамъ. И бысть в мцѣ седмыи, пріиде Исмаилъ сынъ Наѳанінинъ сына Елисама ωсѣмене цр҃ска, и десять мужей съ нимъ, и порази Годолію, и ȣмре, и Іȣдеи, и Халдеи, иже съ нимъ бяхȣ въ Массифѳ. И восташа вси людіе, ω мала и до велика, и князи силъ, и внидоша по Егυпетѣ, іакω ȣбоишася ω лица Халдейска. И бысть въ лѣто тридесять седмое преселенія Іωахина цра Іȣдина, в дванадесятый мцъ, в двадесять седмыи день мца, возвыше Евилмαродахъ црь Вавυлωнскій, в лѣто цр҃тва своегω, главу Іωахина цра Іȣдина, и изведе его изъ дому темницы егω. И гла съ нимъ блага, и даде престолъ емȣ свыше престоловъ цр҃ей, иже бяхȣ съ нимъ в Вавυлωнѣ. И измѣни ризы егω темничныя, и ядяше хлѣбъ съ нимъ всегда, во вся дни живота своегω. И пища егω ω домȣ цр҃ска даваша бяше, и всѣ изобиле во дни егω, во вся дни живота егω.

Конецъ четвертыхъ книгъ цр҃ствъ, имȣтъ въ себѣ главъ, кѣ.



Первыя книги Параліпоменωнъ.

Глава а.

Адамъ, Сиѳъ, Енωсъ, Каинанъ, Малелеилъ, Ярεдъ, Енωхъ, Маѳȣсалъ, Ламехъ, Ное, Симъ, Хамъ, Іафεѳъ. Сынове Іафεѳовы: Гамέръ, и Магωгъ, и Мидіа, Іωванъ, Єлиса, и Ѳовелъ, и Мосохъ, и Ѳирисъ. Сынове же Гамέровы: Асканізъ, и Рифаѳъ, и Ѳоргама. Сынове же Іωванни: Єлиса, и Ѳирисъ, и Хεттимъ, и Доданимъ. Сынове же Хамовы: Хȣсъ, и Мεсраимъ, Фȣдъ, и Хαнаанъ. Сынове же Хȣсовы: Сава, и Евила, и Савада, и Регма, и Севедаха. сынове же Регмановы: Сава, и Дадаанъ. Хȣсъ же роди Неврѡда: сей нача быти исполинъ ловецъ на земли. Мεсраимъ же роди Людіимы, и Анамимы, и Лавимы, и Нефѳогенимы, и Фаѳрозимы, и Питрозинѣимы, и Хаслωнимы. ω нихже изыдоша Фȣлистимы и Каѳдоримы. Хαнаанъ же роди Сидωна первенца своегω и Хεттеа, и Іевусея, и Аморрея, и Гергесея, и Евѵа, и Арȣкія, и Асинея, и Аравіа, и Самарея, и Амаѳа. Сынове же Симовы: Єламъ, и Ассȣръ, и Арфаксадъ, и Лȣдъ, и Арамъ. сынове же Арамли: Оȣзъ, и Оȣлъ, и Гεѳеръ, и Мосохъ. Арфаксадъ же роди Каинама, Каинанъ же роди Салу, Сала же роди Εвера. Εверу же родившася два сына: имя единому Фалекъ, іакω во дни егω раздѣлена бысть земля: и имя брату егω, Іектанъ. Іектанъ же роди Елмωдада, и Салифа, и Асермода, и Іаδира, и Адорама, и Оȣзала, и Декλу, и Гамаила, и Авимаила, и Сабу, и Офира, и Евилата, и Іωвава: вси сіи сынове Іектановы. Сынове же Симоны, Арфаксадъ, Каинанъ, Сала, Εверъ, Фалекъ, Рагαу, Серухъ, Нахωръ, Θαρα, Авраамъ: той есть Авраамъ. Сынове же Авраамли: Исаакъ, и Исмаилъ. Сіи же роди ихъ: первенецъ Исмаиловъ: Наваіѳъ, и Кидаръ, и Навдеилъ, и Мαвсамъ. И Масма, и Іδума, и Масσій, и Ходдадъ, и Θεмаиъ, и Іетȣръ, и Нафεсъ, и Кедма: сіи сȣть сынове Исмаилли. Сынове же Хеттȣры подложницы Авраамовы, и роди ємȣ Земиράна, и Іезάна, и Мадаана, и Мадіамъ, и Іесвока, и Сȣа. сынове же Іезάни: Сава, и Дедаанъ. сынове же Дедаановы: Рагȣилъ, и Навδеилъ, и Ассȣρіимъ, и Латȣсіимъ, и Леюмиимъ. Сынове же Мадіамли: Гефаръ, и Офεръ, и Єнωхъ, и Авіда, и Елдаа: вси тіи сынове Хеттȣрини. роди же Авраамъ Исаака: Сынове же Исаковы, Исαу, и Ізиль. Сынове же Исαовы: Елιфазъ, и Рагȣилъ, и Іевусъ, и Іегломъ, и Корей. Сынове Елιфазовы: Θеманъ, и Ѳмаръ, и Сωфаръ, и Готомъ, и Кенезъ. Θамна же подложница Елιфазова роди ємȣ Амалика. Сынове же Рагȣиловы: Нахεлъ, и Зαрε, и Сомме, и Мозε. Сынове же Сиροвы: Лωтанъ, и Сωвалъ, и Сивегωнъ, и Ана, и Дисωнъ, и Асεръ, и Рисωнъ. Сынове же Лωтановы: Хорри, и Еманъ, и сестра Лωтана, Θамна. Сынове же Сωвалли:

Адо́ръ , и Манаа́ѳъ , и Оу́фалъ , и
Сафи , и Ионаѳа́нъ . сі́новѣ же Севегу́ѡни :
Ада́ , и Ионаѳа́нъ . Сі́новѣ же Ананіи :
Дисо́нъ , и Ези́ѳамы дщи́ Ананіа , двоѣ .
сі́новѣ же Дисо́новы : Амаа́ , и Весе-
ва́нъ , и Едра́нъ , и Харра́нъ . Сі́новѣ
же Аса́ровы : Валаа́мъ , и Заме́нъ , и
Ела́канъ . и сі́новѣ Дисо́ни : Ѡсъ , и
Аррана́нъ . И сіи́ цр҃и и́хъ , и́же ца́рствова-
ша въ земли́ Едѡмли , пре́жде не́же
бы́сть ца́рь над сі́ны Ізраи́левы : Валаа́къ
сі́нъ Ве́ѳорѡвъ : и и́мя гра́ду его́
Данаа́ка . Оу҃мре же Валаа́къ , и ца́рствова
вмѣ́сто его́ Ѡѳо́лавъ , сі́нъ Завро́нихъ
ѿ Восо́рры . И оу҃мре Ѡѳо́лавъ , и ца́рствова
вмѣ́сто его́ Ассо́мъ ѿ земли́ Ѳе-
манѡ́ни . И оу҃мре Асо́мъ , и ца́рствова
вмѣ́сто его́ Ада́дъ , сі́нъ Варадо́въ ,
и́же порази́ Мадіа́ма на поли́ Моа́вли :
и и́мя гра́ду его́ Гетѳа́ма . И оу҃мре
Ада́дъ , и ца́рствова вмѣ́сто его́ Са-
ма́а ѿ Масекаа́ла . И оу҃мре Сама́а ,
и ца́рствова вмѣ́сто его́ Саа́лъ ѿ
Роовѡ́ѳа , и́же бли́з рѣ́ки . Оу҃мре
же Саа́лъ , и ца́рствова вмѣ́сто его́
Валаа́нъ , сі́нъ Ахово́ровъ . И оу҃мре
Валаа́нъ , и ца́рствова вмѣ́сто его́
Ада́дъ сі́нъ Варадо́въ , его́же гра́ду
и́мя бѣ́ Фогѡ́ръ , и и́мя жены́ его́
Метеаи́лъ дщи́ерь Матраи́да . И оу҃мре
Ада́дъ , и начаша́ бы́ти кня́зи Едѡмли :
кня́зь Ѳема́нъ , кня́зь Алва́ , кня́зь
Іедаѳа́ , Кня́зь Еливама́ , кня́зь Ила ,
кня́зь Фине́ѡнъ , Кня́зь Кене́зъ , кня́зь
Ѳеманѝ , кня́зь Ромалиа́ , Кня́зь Га-
миелѝ , кня́зь Ферема́нъ : сіи́ бы́ша
кня́зи Едѡмстіи́ .

Глава́ а҃ .

Сі́новѣ же Ѷи́левы сіи́ сѫ́ть : Рувимъ ,
Сумеѡ́нъ , Левіи́ , Ѷда , Іссахаръ , Завулѡ́нъ , Данъ , Іѡсифъ ,
Веніами́нъ , Неффалимъ , Гадъ ,
и Асиръ . Сі́новѣ Ѷдины : Ѥръ ,
Ѻнанъ , и Сила́мъ . сіи́ трїе ро-
ди́шася ем҃ѹ ѿ дще́ре Сави́ Хананѣ́ан-
ни . бы́сть же Ѥръ пе́рвенецъ Ѷдины
лѫка́въ пред Гдм҃ъ : и оу҃бѣ его́ . Ѳамарь
же невѣ́стѣ его́ роди́ ем҃ѹ Фаре́са ,
и Зара́ . всѣ́хъ сы́нѡвъ Ѷдины пя́ть .
Сі́новѣ же Фаре́совы : Есромъ и Емвли́нъ .
Сі́новѣ же Зарины : Замврі́и , и Ѳема́нъ ,
и Емва́нъ , и Калхи́ѳъ , и Дарда́и :
всѣ́хъ пя́ть . Сі́новѣ же Харми́ны :
Ахаръ , и́же смути́ Ізра́иля , и́же сложи́ся
на проклаѓ́тіе . И сі́новѣ Ѳема́ни : Азарі́а . Сі́новѣ же Есромо́вы , и́же ро-
ди́шася ем҃ѹ : Ераме́илъ , и Ара́мъ ,
и Халоа́и . Ара́мъ же роди́ Амінадаа́ва ,
Амінадаа́въ же роди́ Наассѡ́на , кня́зя
домѹ Ѷдинѹ . Наассѡ́нъ же роди́ Сал-
мѡ́на , и Салмо́нъ роди́ Воо́за ,
и Воо́съ роди́ Ѡвіда , и Ѡвіда роди́
Іессе́а . Іессе́и же роди́ пе́рвенца своего́
Елиа́ва , и втораго Амінадаа́ва , и тре́тіаго
Самаа́а , И четве́ртаго Наѳанаи́ла , и
пя́таго Реи́ла , И ше́стаго Асе́ма , и сед-
ма́го Дїда́ . И сестры́ и́хъ бы́ша ,
Сарви́а , и Авігеа́ : сі́новѣ же Савві́ны ,
Авесса́ , и Ѷѳа́къ , и Асаи́лъ , трїе сі́н :
Авігеа́ же роди́ Амесса́ : его́же о҃ц҃а
бы́сть Іодо́ръ Ісманаѳанни́нъ . И Хале́въ
сы́нъ Есромо́въ пои́ жено́ю Азѵ́вѣ , и
Іерїѡ́ѳѹ : и сі́и сі́новѣ ея́ : Іасе́ръ ,
и Совава́ъ , и Ардѡ́нъ . И оу҃мре Азѵ́ва ,
и взя́ себѣ́ Хале́въ жено́ю Ефра́ѳу ,
и́же роди́ ем҃ѹ Ѿра . Ѿръ же роди́
Оу҃рі́ю , и Оу҃рі́я роди́ Веселеи́ла . По сем҃ъ
же вни́де Есро́мъ къ дще́ри Махі́ра о҃ц҃а
Галаа́дова , и сі́и пои́ ю , и́же въ лѣ́тѣхъ
шестиде́сяти пяти́хъ : и роди́ ем҃ѹ Се-
гѵ́ва . Сегѵ́въ роди́ Іаі́ра , и бѣ́ша
ем҃ѹ два́десять три́ гра́ды въ земли́
Галаа́дстѣи́ . Взя́ же Гедеѵ́ръ и Ара́мъ
вёсн Іаі́ровы , Канаа́ѳъ , и сёла его́ ,
шестьдеса́тъ гра́дѡвъ . всѣ́ сі́и сі́новѣ
Махі́ра о҃ц҃а Галаа́дова . И по ѹ҃мр҃твіи
Есромо́ва , вни́де Хале́въ во Ефра́ѳу ,
жена́ же Есромо́ва Авіа́ , и роди́ ем҃ѹ
Асхѹ́ра о҃ц҃а Ѳекѡи́ева . И бѣ́ша сі́новѣ
Іерамеи́ла пе́рвенца Есромо́ва , Рамъ пе́рви-
нецъ , и Вана́ , и Ара́мъ , и Асо́мъ
бра́тъ его́ . И бѣ́ жена́ и́на Іерамеи́лу ,
и́менемъ Ата́ра , и́же бы́сть ма́ти Ѳѹни́-
ма . И бы́ша сі́новѣ Ра́ма пе́рвенца
Іерамеи́ла , Маа́съ , и Ѳамі́нъ , и Акко́ръ .
И бы́ша сі́ны Оѳни́ѳомли , Самма́а , и
Ѳадда́и . сі́новѣ же Самми́ны : Надаа́въ ,
и Авісу́ръ . И и́мя жено́ Авісу́ровѣ ,
Авігеа́ : и роди́ ем҃ѹ Озва́ , и Моадіа́ .
Сі́новѣ же Надаа́вли : Салаа́ѳъ , и Апфаи́нъ :
и оу҃мре Салаа́ѳъ не и́мѣвъ ча́дъ . И сі́новѣ
Апфаи́ни , Іеѳи́ : и сі́ны Іеѳіе́въ , Совса́нъ :
и сі́новѣ Совса́ни , Дадаи́ . Сі́новѣ же Да-
даи́ни : Ахіе́ма , и Іедіе́ръ , и Іѡнадаа́нъ :
и оу҃мре Іедіе́ръ не и́мѣвъ ча́дъ . Сі́новѣ же
Іѡнадаа́ни : Фалеѳа́ , и Заза́ : сі́и бы́ша
сі́новѣ Іерамеи́ли . Совса́нъ же не и́мѣ
сы́нѡвъ , но то́чїю дще́ри , и и́маше Сов-
сѣ́нъ раба́ Егѵ́птянина , и́менемъ Іарха́ .
И даде́ Совса́нъ дще́рь свою́ Іарху́ рабу́ своему́
въ жено́ю , и роди́ ем҃ѹ Еаѳе́а , Еаѳе́и
же роди́ Надаа́на , и Надаа́нъ роди́ Заве́да ,
Заве́дъ же роди́ Офлаа́да . Офлаа́дъ же
роди́ Іѡхаа́да , Іѡхаа́дъ же роди́ Ѡѳа , сы́нъ
роди́ Азаріа́ , Азаріа́ же роди́ Хелли́са
и Хелли́съ роди́ Елеа́са , Елеа́съ же роди́
Согомі́а , и Согомі́й роди́ Салѵ́ма ,
Салѵ́мъ же роди́ Іекомі́ю , и Іекомі́а роди́
Ванеа́ма . Сі́новѣ же Хале́ва бра́та Іерме-
и́ла : Маріса пе́рвенецъ его́ : то́и
о҃ц҃а Зі́фова : и сі́новѣ Марісы о҃ц҃а
Хевро́нова . И сі́новѣ Хевро́ни : Ко-
рее́й , и Ѳалфѵ́и , и Рекѡ́мъ , и Сама́ .
Сама́ же роди́ Раѳма́ , о҃ц҃а Іеркеа́нова ,
Іеркеа́нъ же роди́ Самма́а . сы́нъ же Сам-
маи́нъ Маѡна́ : и Маѡна́ о҃ц҃а Ветсу́-
ровъ . Гі́фа же подложни́ца Хале́ова
роди́ Ѳавна́ , и Моссі́а , и Газе́ра , Ара́нъ
же роди́ Газе́ю . Сі́новѣ же Ѳадаи́ни ,
Регма́ , и Іѡнадаа́м , и Гирсо́мъ , и
Фалеѳа́ , и Гі́фа , и Сигаа́ѳъ . И подло-
жни́ца Хале́ова Моха́ роди́ Севе́ра ,
и Ѳарха́на . Роди́ же Сигаа́ѳъ о҃ц҃а
Мадмини́ева , и Саа́ва о҃ц҃а Мадеѵ́нна ,
и о҃ц҃а Аговдаа́ва . и дщи́ Хале́ова Ахса́ .
Сі́и бѣ́ѵ сі́новѣ Хале́вовы : сі́новѣ
Ѿра пе́рвенца Ефра́ѳова : Сѡвалъ ,
о҃ц҃а Кариаѳіарі́мова . И Соломі́нъ о҃ц҃ъ
Виѳлеѥ́мова , и Арі́мъ о҃ц҃а Ведгедо́рова .
Бѣ́ша же сі́новѣ Сѡвалѵ́ о҃ц҃а Карі-
аѳіарі́мля : Ара́ , и Ееѵ́и , и Аммани́ѳа ,
И Оумасфа́и , и Кариаѳіарі́мъ , и Ми-
фаомни́мъ , и Ѳеламѳни́мъ , и Ѳеламеи́мъ :
ѿ тѣ́хъ изыдо́ша Сараѳи́и , и Ведаѳолеи́ . Сі́новѣ же Соломѡ́ни , Ви-
ѳлеѥ́мъ , и Нетофа́ѳъ , и Атарѡ́ѳъ ,
домѹ Іѡа́ва , и полови́ны Манаѳеѵ́ѳы
Ясорѳи́и , Отмѣ́стіа писа́ній шестьдесѧ́тъ
по Іаи́нѣ , Ѳ҃ргаѳіи́мъ , и Самаѳи́мъ ,
и Сохаѳі́мъ . сіи́ сѫ́ть Кинеи́и , и́же при-
доша́ ѿ Емаѳа́ , о҃ц҃а домѹ Рихаво́ва .

Глава́ а҃ .

Сіи́ же бы́ша сі́новѣ Ѳадо́вы ,
и́же роди́шася ем҃ѹ въ Хевро́нѣ :
Первороди́вый Амно́нъ ѿ Ахинаѥ́мы Ізраиля́тиды : второ́й Далу́а
ѿ Авігеи́ Кармилѣ́тіа : Тре́тій
Авессало́мъ сі́и Маа́хи , дще́ре Ѳоломі́а
царя́ Гесѵ́рска : четве́ртый Адо́нія сі́и
Аггі́ѳины : Пя́тый Сафаті́а , ѿ Авіта́лы : шесты́й Іедраа́мъ , ѿ Агла́и
жены́ его́ . Шесть роди́шася ем҃ѹ
въ Хевро́нѣ , и́дѣже ца́рствова седмь
лѣ́тъ , и ше́сть мц҃ъ : и тридесѧ́ть
три́ лѣ́та ца́рствова во Іерли́мѣ .
И сі́и роди́шася ем҃ѹ во Іерли́мѣ :
Сама́а , и Сѡвавъ , и Надаа́нъ , и
Соломѡ́нъ : четы́ре ѿ Ваѳсавіи́ дще́ри
Аммі́ловы . И Ева́ръ , и Елісама́ , и
Еліафалє́тъ , И Нагее́ъ , и Нафе́къ ,
и Іафіи́ , И Елісама́ , и Елиада́къ , и
Еліафалє́тъ , дѣвать . Вси сі́новѣ
Ѳадо́вы , кромѣ́ сы́нѡвъ подложни́чихъ ,
и Ѳамари́ сестры́ и́хъ . Сы́ны же
Соломѡ́ни : Ровоа́мъ , Авіа́ сы́нъ его́ ,
Аса́ сы́нъ его́ , Іωсафа́тъ сы́нъ его́ ,
Іωрамъ сы́нъ его́ , Охозі́а сы́нъ его́ ,
Іωа́съ сы́нъ его́ , Амасі́а сы́нъ его́ ,
Озі́а сы́нъ его́ , Іωаѳа́мъ сы́нъ его́ ,
Ахаа́съ сы́нъ его́ , Езекі́а сы́нъ его́ ,
Манассі́а сы́нъ его́ , Амѡ́нъ сы́нъ
его́ , Іωсі́а сы́нъ его́ . Сы́новѣ же
Іωсі́ины , пе́рвенецъ Іωха́съ , второ́й
Іωакі́мъ , тре́тій Седекі́а , четве́ртый
Селлу́мъ . Сі́новѣ же Іωакі́мовы , е҃ѳ
Іехоні́а сы́нъ его́ , Седекі́а сы́нъ его́ .
Сі́новѣ же Іехоні́ины , Асі́ръ , Салаѳіи́лъ
сы́нъ его́ , Мелхѵ́ра́мъ , Фадаі́а , и Ани-
саа́ръ , и Іезекі́а , и Ѡсамѡ́нъ , и Сабаді́а .
Сы́новѣ же Салаѳіи́левы : Зоровавѣ́ль ,
и Семе́й : сі́новѣ же Зоровавѣ́левы :
Моголла́мъ , и Анані́а , и Салаі́мі́мъ
сестра́ и́хъ . И Асѵ́ва , и Оѳе́л , и
Варахі́а , и Асадіа́ , и Іасобе́ѕъ , пя́ть .
Сы́ны же Анані́ины , Фалтіа́ѳъ , и Іесі́а
сы́нъ его́ , Рафаа́ѳъ сы́нъ его́ , Орна́
сы́нъ его́ , Авдіа́ сы́нъ его́ , Сехенія́
сы́нъ его́ . И сы́ны Сехенѝины , Самаі́а ,
и сі́новѣ Самеѡ́ны , Хаттѹ́хъ , и Іѡна́ѳ ,
и Веррі́а , и Ноздіа́ , и Сафа́ѳъ , ше́сть .
И сі́новѣ Ноздіи́ны , Ваѳоне́й , и Езеки́а ,
и Езрїка́мъ , трїе . Сі́новѣ Ваѳоне́евы ,
Ѹ҃здіа , и Ваѳасебо́ѳъ , и Фадаіа , и
Ананаа́нъ , и Іωнаа́нъ , и Далаі́а , и
Ананѝ , се́дмь .

Глава́ а҃ .

Сі́новѣ же Ѷдины : Фаре́съ ,
Есромъ , и Харми́ , и Ѡрх ,
и Сѵ́ваа́лъ . И Рада́ сы́нъ Сѵ-
ва́ль , Сѵ́ваа́лъ же роди́ Ѷда́ ,
Ѷда́ же роди́ Ахі́ма́а , и
Лаа́да : сіи́ ро́дове Арадѝины .
И сі́ны сы́ны Ета́новы : Іезраи́ль , и
Есмаа́нъ , и Ѥвдаа́нъ : и́ма же сестре́
и́хъ , Есѳадесфѡ́ни . И Фануи́лъ о҃ц҃ъ
Гедо́ровъ , и Ѡзе́ръ о҃ц҃ъ Осаи́ : сіи́
сі́новѣ Ѿра пе́рвенца Ефра́ѳа , о҃ц҃а Ветлаа́ема . Ассѵ́ръ же о҃ц҃ъ Ѳ҃ко-
ѵ́ву бы́ша два́ жены́ , Хаа́ла , и
Маа́ра . Роди́ же ем҃ѹ Маа́ра Ѳа́ѳа ,
и Аѳе́ра , и Ѳемаа́на , и Аѳесмаа́ра :
вси сіи́ сы́новѣ Маа́рины . И сі́новѣ
Халлаа́ни , Сереѳ́ , и Сма́ръ , и Ѥвдаа́мъ .
Кѡе́ же роди́ Енѡ́ва , и Сѡаа́на : и
рожде́нїе бра́та Рихаво́ва , сы́на Іерме́ила .
Бы́сть же Іавне́съ честне́йшій бра́тїи
свои́х : и ма́ти его́ наре́че и́ма его́
Іавне́съ , глаго́лющи : я́ко родо́хъ его́
къ болѣ́зни . И при́зва Іавне́съ Бга
Ізраи́лева , глм҃ъ : а҆́ще бла́гословлѧ́ бла́-
гословѝши мене́ , и распростра́нѝши преде́лы
мо́я , и бу́детъ рука́ твоя́ со мно́ю ,
и сотвори́ши ма́ во ѹ҃разумѣ́нїе , е҆́же

е҃ѳ . Азаріа
ѳ҃ѳ . ѳ҃ѳ .

не смири́ти мѧ . и дадѣ ємꙋ Бг҃ всѧ
є҆ли́ка проси́лъ є҆сть . Хале́въ же ѡ҆ц҃ъ
Аскана́въ родѝ Маѳі́ра : сі́и ѡ҆ц҃ъ Аскадо́мовъ . И Аскадо́мъ родѝ Сарефѳ́я ,
и Фесси́ю , и Ѳе́мна , ѡ҆ц҃ъ гра́да Наа́са ,
бра́тъ Селꙋ́ма Кінзі́инна , и Ахазова :
сі́и мꙋ́жіе Рихівал . Сы́нове же Кенезі́инны : Годоні́ілъ , и Сарая . сы́нове же
Годоні́илевы , Ѳа́дах . Манадаѝ же родѝ
Гофора , и Сарі́а родѝ Ѳꙋра́ма , ѡ҆ц҃ъ
Гнесаратима́ла , занѐ хꙋдо́жницы бѣ́ша .
Сы́нове же Хале́ва сы́на Ефронії́нина , Ѵ҆ра ,
Ила́ , и Наа́мъ . сы́нове же Ила́ , Кенезъ .
Сы́нове же Амаѳима́ли , Зіфа , и Зі́фа
и Ѳмарі́а , и Ѳегла́ма . Сы́нове же Ѳегла́мы ,
Іедеѳ́ръ , Мѡра́ѳъ , и Афе́ръ , и Іамі́нъ :
и родѝ Іедеѳ́ръ Маріѳа́ , и Семе́ю , и
Іесе́ѵ , ѡ҆ц҃ъ Гедѡ́рова , и ѡ҆ц҃ъ Ѳегла́мова .
Жена́ же его́ сі́а Аала́ родѝ ємꙋ
Ѳа́рета ѡ҆ц҃ъ Гедѡ́ра , и Аѳе́ра ѡ҆ц҃ъ
Сѡхѡ́ма , и Ѳхаѵі́ла , ѡ҆ц҃ъ Занѡ́ха .
сі́и же сы́нове Ведѡ́ѳіи дщере́ Фараѡ́новы ,
ю҆́же поа́тъ Маріа́лъ . И сы́нове жены́
Іудаі́иниіи , сестры́ Ханаа́ма и Даала
ѡ҆ц҃ъ Кеила , и Сѵмеѡ́нъ ѡ҆ц҃ъ Ѳамаа́мовъ .
и сы́нове Наа́мовы ѡ҆ц҃ъ Кеи́лова , Гарамі́и ,
и Ѳедемоні́и и҆́же , и҆́з Махаѳы́ . Сы́нове
же Сѵмеѡ́ни , Аминѡ́ах , и Рамеѡ́ах ,
сы́на Анаѳ́ и Ѡмеѡ́ах . и сы́нове
Сей : Зохаѳ́ , и сы́нове Зохаѳо́вы .
Сы́нове Сиѡ́ма , сы́на Ѵ҆дина , Ѵ҆ра
ѡ҆ц҃ъ Лихаи́ль , и Лаѳа ѡ҆ц҃ъ Маріса́ѵь :
и пле́мя до́мꙋ дѣлателе́й бꙋ́ссѡна въ
до́мꙋ Ѳвоа́ѵь . И Ѳамаа́мъ , и мꙋ́жіе
Хозива́ , и Ѳамо́сѳ , и Сарафѳ́ , и҆́же
всели́шасѧ въ Моаві́ѳ : и возврати́ѳ нѫ́хъ
Аѳедаѵ́ръ въ Маѳꙋхі́имѣ . Сі́и сикѳе́лѣнцы ѡ҆бита́ѵфіи во Аталі́ѵѣ , и Гадѵ́рѣ
съ цр҃е́мъ . и в҃ цр҃ствѣ е҆гѡ ѡ҆ѵфе́рфіишасѧ ,
и всели́шасѧ та́мѡ . Сы́нове Сѵмеѡ́ни :
Намꙋи́лъ , и Іамі́нъ , и Іарі́ахъ , Сі́ре ,
Сі́ахъ . Салеѵ́ сы́нъ е҆гѡ́ , Маа́нъ
сы́нъ е҆гѡ́ , Мисма́ сы́нъ е҆гѡ́ , Амꙋи́лъ
сы́нъ е҆гѡ́ , Савѳа́ѵъ сы́нъ е҆гѡ́ , Закꙋ́ѳръ
сы́нъ е҆гѡ́ , Семе́й сы́нъ е҆гѡ́ . Сы́нове
же Семе́ины шестьнадесѧ́ть , и дще́рій
ши́сть . бра́тїамъ же и҆́хъ не бѣ́ша сы́нове
мно́зи . и всѧ́ пле́мена и҆́хъ не ѹ҆мно́жишасѧ ꙗ҆́коже сы́нове Ѵ҆дины . И ѡ҆бита́ѵ
въ Вирсаві́и , и Савѳа́ѵ , и Монаѳ́ ,
и по Ваалмаѳ́ . И въ Валаа́ , и по
Асемѳ́ , и по Ѡлоладѳ́ , И въ Ваѳꙋи́лѣ ,
и въ Ермѳ́ , и въ Сікелаі́ , И по Ведмарімѡ́ѳ , и по Ѡмѳесѡмі́ѵѣ , и въ домѣ
Варвесіѡріма́н : сі́и гра́ды и҆́хъ да́же до
царя́ Дꙋда́ . И сі́ла и҆́хъ , Ета́мъ ,
и Ѡи́нъ , Рамно́ѳъ , и Ѳокіа́нъ , и
Весі́ръ , гра́дѡвъ пѧ́ть . И всѧ́ вёси
и҆́хъ ѡ҆ко́ло сте́ръ гра́дѡвъ сі́ихъ , да́же
до Ваала́ . сі́и ѡ҆бладе́ніе и҆́хъ , и разсе́лѣніе и҆́хъ . Моѵсѵва́въ же , и Іемоло́хъ ,
и Іѡсі́а сы́нове Амасі́евы , И Іѡи́ль , и
Іѡа́ѳъ сы́нове Ѡзіе́евы , сы́на Сарае́въ ,
сы́нъ Асі́ель . И Елїѡна́й , и Іѡкова́ ,
и Іасꙋи́а , и Аса́ , и Іедиа́лъ , и Іесмиа́лъ ,
и Ваная́ , И Зꙋ́ѳа сы́нъ Сафеі́евъ , сы́на
Алѡ́на , сы́на Іедиѳи́на , сы́на Семрі́на ,
сы́на Самеі́на . Сі́и произше́дшіи во
и҆́менѣхъ кнꙁі́и , въ ро́дѣхъ свои́хъ ,
и въ до́мѣхъ ѻ҆те́чествъ свои́хъ ѹ҆мно́жишасѧ бо мно́жество : И понѡ́ша да
вни́дꙋтъ в Гедо́ры , да́же до восто́чныхъ дебри́ ,
взыска́ти па́жити скотꙋ́мъ свои́мъ .
И ѡ҆брето́ша па́жити премно́ги и бла́ги :
и земля́ простра́нна пред и҆́ми , и мꙋ́ж
и поко́й , занѐ пре́жде ѡ҆бита́ѵ ѿ сы́нѡвъ
Хамо́выхъ та́мѡ . И при́ндоша сі́и
напи́санніи и҆́мены во дни́ Езекі́и царя́
Ꙋ҆дина , и побиша́ жи́тели и҆́хъ , и ѡ҆бита́ніе , и҆́же ѡ҆брето́ша ту́ , и и҆скорени́ша
и҆́хъ да́же до дне́ сегѡ́ . и всели́шасѧ
вмѣ́стѡ и҆́хъ , ꙗ҆́кѡ па́жить скотꙋ́мъ
и҆́хъ бѣ́ше та́мѡ . Ѿ сі́ихъ же ѿ сы́нѡвъ
Сѵмеѡ́нихъ , ѝдоша́ въ го́ру Сі́иръ ,
мꙋ́жіи пя́ть сотъ , и Фалаті́а , и Нодаі́а ,
и Рафаі́а , и Ѡзі́ила , сы́нове Іесы ,
кнꙁі́и и҆́хъ : И побиша́ ѡ҆ста́нки ѡ҆ста́вшіяся ѿ Амали́ка , и всели́шасѧ та́мѡ
да́же до дне́ сегѡ́ .

Глава́ ѕ҃ .

Сы́нове же Рꙋві́ма пе́рвенца Ꙋ҆и́лева :
ꙗ҆́кѡ то́й пе́рвенецъ : и внегда́
е҆мꙋ́ взы́ти на ло́же ѻ҆ц҃а́ своего́ ,
раздѣ́ли бага́гловенїе его́ сы́нꙋ своемꙋ
Іѡсі́фꙋ , сы́нꙋ Ꙋ҆и́левꙋ , и не бы́сть
(то́й) вмѣне́нъ въ пе́рвенство .
ꙗ҆́кѡ Ꙋ҆да́ сі́лнѣ кре́постїю , и
въ бра́тїи свое́й , и въ вожда́ и҆́з него́ ,
и бага́гловенїе Іѡсі́фꙋ : Сы́нове Рꙋві́ма
пе́рвенца Ꙋ҆и́лева , Ено́ѵ , и Фалаѳ́ѵъ ,
Аерсѡ́мъ , и Хармі́й . Сы́нове Ꙋ҆и́левы :
Семе́й , и Ванеа́ сы́нъ е҆гѡ́ . сы́нове же
Гога́ сы́на Семе́а . Сы́нъ е҆гѡ́ Міха́ ,
сы́нъ е҆гѡ́ Рыа́ , сы́нъ е҆гѡ́ Ваа́лъ ,
Вее́ра сы́нъ е҆гѡ́ , его́же пресели́ Ѳегла́ѳфалласа́ръ царь Ассꙋ́рійскій : сі́и бы́сть
кнꙁь колѣ́на Рꙋві́мова . И бра́тїа е҆гѡ́
во ѻ҆те́чествѣ свое́мъ , во нечисле́нныхъ
свои́хъ , по родѡ́мъ и҆́хъ , кнꙁь Ꙋ҆и́ль ,
и Заха́рія , И Валеко́ сы́нъ Азꙋ́вовъ ,
сы́нъ Сама́мы , сы́нъ Ꙋ҆и́левъ : то́й
ѡ҆бита́ѵ во Аро́ирѣ , и въ Навапѳ́ , и Веелмаѡ́нѣ . И проти́ву восто́ка ѡ҆бита́ѵ
да́же до вхо́да пꙋсты́ни , ѿ рѣ́ки Е҆вфра́та , ꙗ҆́кѡ скоті́ и҆́хъ мно́ги въ земли́
Галаа́дстѣй . Во дни́ же Саꙋ́ла возведо́ша
бра́нь проти́ву Агаре́анъ , и па́доша
въ рꙋка́хъ и҆́хъ ѡ҆бита́ніи в жили́щихъ своі́хъ всѣ́ къ восто́кꙋ Галаа́дскꙋ . Сы́нове
Гадо́вы пря́мѡ и҆́хъ ѡ҆бита́ша въ земли́
Васа́ни до Сѳа́хъ . Ꙋ҆и́ль пе́рвенецъ ,
и Сафа́мъ второ́й , и Іани́съ кни́жникъ
Васа́нскій . И бра́тїа и҆́хъ , по домꙋ́мъ
ѻ҆те́чествъ и҆́хъ , Миха́лъ , и Моголлама́ ,
и Сева́й , и Ꙗ҆ѳра , и Ꙗ҆ѳха́нъ , и Ꙗ҆ѳвія ,
и Ѡвади́ѧ , се́дмь . Сі́и сы́нове Авїха́ила
сы́на Рꙋві́ина , и Ада́й , сы́на Галаа́дова ,
сы́на Миха́илова , сы́на Іессі́ина , сы́на
Іедаі́на , сы́на Вꙁо́ка , Бра́тъ сы́на
Авдиі́лова , сы́на Гꙋні́ина , кнꙁь домꙋ
ѻ҆те́чествъ и҆́хъ . Ѡбита́ша въ Галаа́дѣ ,
въ Васа́нѣ , и въ се́лѣхъ и҆́хъ , и во всѣ́хъ
Сарѡ́нскихъ , да́же до и҆́хода .
Вси сі́и гонтѝни бы́ша во дни́ Ꙗ҆ѳа́ма
цр҃а Ꙋ҆дина , и во дни́ Іерово́ама царя́
Ꙋ҆и́лева . Сы́нове Рꙋві́мовы , и Гадо́вы ,
и полꙋплеме́ніе Манассі́ино , (сы́на) сі́льное
сі́лами , мꙋ́жіе носа́щіе щиты́ и мечи́ ,
и напразднꙋ́ющіе лꙋки́ , и наꙋче́ни бра́ни ,
четы́редесѧть и четы́ре ты́сящы , и се́дмь
со́тъ , и шестьдесѧ́тъ , исходѧ́щіи на
ѡ҆полче́ніе . И творѝша бра́нь со Агаре́ами ,
и Ітꙋре́ами , и Нафісе́ями , и Надавеі́ими ,
И ѡ҆держа́шасѧ над ни́ми : и предаша́сѧ
въ рꙋ́цѣ и҆́хъ Агаре́ане , и всѧ́ ѡ҆бита́ніа
и҆́хъ , занѐ къ Бꙋ́ ѡ҆зва́ша во бра́ни ,
и ѹ҆слы́шаша и҆́хъ , занѐ ѹ҆пова́ша на него́ .
И па́кы́нша и҆́мѣнія и҆́хъ , вельблꙋ́дъ пятьдесѧ́ть ты́сящъ , и ѻ҆вцы́ двѣсти пятьдесѧ́ть ты́сящъ , и ѻ҆слы́шъ двѣ ты́сящы ,
и дꙋ́шъ человѣ́чихъ сто ты́сящъ . Раніи́ни
же мно́зи падо́ша , занѐ (бы́сть) ѿ Бга́
бра́нь , и всели́шасѧ вмѣ́стѡ и҆́хъ да́же до
пресе́ленїа . И полꙋплеме́ніе Манассі́ино всели́шасѧ въ земли́ ѿ Васа́ны да́же до Ваала́
Ермѡ́на , и Сани́ра , и горы́ Ермѡ́нскіи : и
сі́и въ Ді́вліѳѣ ѹ҆мно́жишасѧ . И сі́и
(сы́на) кнꙁі́и домꙋ́ ѻ҆те́чествъ и҆́хъ :
Гофе́ръ , и Іе́сі , и Ела́ѵъ , и Іеремі́а , и
Ꙗ҆ѳдаі́а , и Іедаі́ѵъ , мꙋ́жіи сі́льни въ кре́пости , мꙋ́жіи именѝтіи , кнꙁі́и по домꙋ́ѵъ
ѻ҆те́чествъ свои́хъ : И ѡ҆ста́виша Бга́ ѻ҆ц҃а́
свои́хъ , и сблꙋди́ша вслѣ́дъ боговъ люде́й
земли́ , и҆́хже потре́бі Бг҃ъ ѿ лица́ и҆́хъ .
И воздви́же Бг҃ъ Ꙋ҆и́левъ дꙋ́хъ Фꙋ́ла цр҃а
Ассꙋ́рійска , и дꙋ́хъ Ѳегла́ѳфалласа́ра царя́
Ассꙋ́рійска , и пресели́ Рꙋві́ма , и Гада ,
и полꙋпа́гмине Манассі́ина , и вве́де и҆́хъ во
Ала́хъ , и Ѳово́ръ , и во Аріи́ , и на
рѣ́кꙋ Гѡзаі́ѵъ да́же до дне́ сегѡ́ .

Глава́ ѕ҃ .

Сы́нове Леві́ин : Гереѳѡ́нъ , Каа́ѳъ ,
и Мерері́ . Сы́нове же Каа́довы :
Амра́мъ , и Іесса́ръ , Хевроѡ́нъ , и
Ѡзі́ила . Сы́нове же Амра́мли :
Аарѡ́нъ , и Мѡѵсе́й , и Маріа́мъ .
сы́нове же Аарѡ́новы : Надаа́ѵъ , и Авіѵ́́ѳъ ,
Елеаза́ръ , и Ѳамаа́ръ . И Елеаза́ръ
родѝ Фінее́са , и Фінее́съ родѝ Авісꙋ́а ,
Ц Авісꙋ́а родѝ Воккі́а , и Воккі́й родѝ
Ѡзі́ю , Ѡзі́а же родѝ Сарі́а , и Сарі́й
родѝ Маріѳѡ́да , Маріѳѡ́дъ же родѝ
Амарію , Амаріа же родѝ Ахітѡ́ва ,
Ахітѡ́въ же родѝ Садѡ́ка , и Садѡ́къ
родѝ Ахімаа́са , Ахімаа́съ же родѝ
Азарію , и Азаріа родѝ Іѡана́на , Іѡанан́ъ же родѝ Азарію , то́й е҆́сть Азаріа ,
и́же сві́ще́нствова въ домꙋ́ , его́же созда́
Соломѡ́нъ во Іерꙋса́лимѣ . Родѝ же Азаріа
Амарію , и Амаріа родѝ Ахітѡ́ва , Ахітѡ́въ же родѝ Садѡ́ка , и Садѡ́къ родѝ
Селꙋ́ма , И Селꙋ́мъ родѝ Хелкі́ю ,
и Хелкі́а родѝ Азарію , И Азаріа родѝ
Сараі́ю , и Сараі́й родѝ Іѡседе́ка .
Іѡседе́къ же и҆́зыде , егда́ пресели́ Гдь
Ꙗ҆ꙁы́ и Іерꙋса́лимъ рꙋко́ю Навꙋходоно́сора
въ Вавꙋ́ѡна . Сы́нове же Леві́ини :
Гереѳѡ́нъ , Каа́ѳъ , и Мерері́ . И сі́а
и́мена сы́нѡвъ Гереѳѡ́нихъ : Ловні́и , и
Семе́и . Сы́нове же Каа́довы : Амра́мъ ,
и Іесса́ръ , Хевроѡ́нъ , и Ѡзі́ила . Сы́нове
же Мерері́ны : Моолі́и , и Мꙋ́си : и
сі́и ро́ди Леві́ини по ѻ҆те́чествамъ и҆́хъ .
Гереѳѡ́новы : Ловні́и сы́нъ е҆гѡ́ , Ѱе́ѳа
сы́нъ е҆гѡ́ , Семе́а сы́нъ е҆гѡ́ , Ꙋ҆зі́ила
сы́нъ е҆гѡ́ , Заа́до сы́нъ е҆гѡ́ , Заре́а
сы́нъ е҆гѡ́ , Іеѳра́и сы́нъ е҆гѡ́ . Сы́нове
Каа́довы : Іесса́ръ сы́нъ е҆гѡ́ , Амінада́въ
сы́нъ е҆гѡ́ , Корі́и сы́нъ е҆гѡ́ , Асі́ръ
сы́нъ е҆гѡ́ , Елка́на сы́нъ е҆гѡ́ , Авіаса́ѳъ
сы́нъ е҆гѡ́ , Асі́ръ сы́нъ е҆гѡ́ . Каа́ѳъ
сы́нъ е҆гѡ́ , Ѡꙋрі́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ , Ѡзі́а
сы́нъ е҆гѡ́ , Сарі́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ . Сы́нове
же Елка́новы : Амасі́ сы́нъ е҆гѡ́ , Амиса́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ , Ваѵка́на сы́нъ е҆гѡ́ ,
Сꙋфі́и сы́нъ е҆гѡ́ , и Наа́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ ,
Елїа́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ , Іереміна́ѳъ сы́нъ е҆гѡ́ ,
Ваѵка́на сы́нъ е҆гѡ́ , Самꙋи́лъ сы́нъ е҆гѡ́ .
Сы́нове же Самꙋи́ли , пе́рвенецъ е҆гѡ́
Ꙋ҆и́ль , и вторы́й Ліа́ . Сы́нове же
Мерері́ны : Моолі́и сы́нъ е҆гѡ́ , Лоѵені́й
сы́нъ е҆гѡ́ , Семе́й сы́нъ е҆гѡ́ , Ѡзі́а
сы́нъ е҆гѡ́ , Самма́ сы́нъ е҆гѡ́ , Анаі́й
сы́нъ е҆гѡ́ , Леа́ія сы́нъ е҆гѡ́ . Сі́и же
бы́ть , и҆́же поста́ви Дв҃ъ над пѣ́снми въ
домꙋ́ Гдн҃ , егда́ поста́ви кі҃ѡ́тъ .
И бѣ́ху слꙋжа́щіе пред скині́ею домꙋ́ сві҃дѣ́нїа въ пѣ́сни , дондеже́ созда́ Соломѡ́нъ домъ Гдн҃ во Іерꙋса́лимѣ . и сто́яху
по чи́нꙋ свое́мꙋ въ слꙋже́нїи свое́мъ .
И сі́и предстоя́щіи , и сы́нове и҆́хъ , ѿ
сы́нѡвъ Каа́довыхъ , Е҆ма́нъ пѣ́вецъ сы́нъ
Ꙗ҆ѳі́ла , сы́на Самꙋи́лева , сы́на Елка́нова , сы́на Ероми́лева , сы́на Ваа́вла

сынъ Надавовъ. Сынъ Офовъ, сынъ Елиѳилевъ, сынъ Амѡѕовъ, сынъ Амасовъ, сынъ Елкановъ, сынъ Ѡвиѳеевъ, сынъ Азаріевъ, сынъ Сафаніевъ, сынъ Маѳаѳовъ, сынъ Аѳіровъ, сынъ Аѳласафовъ, сынъ Аѳіровъ, сынъ Корисовъ, сынъ Аминадавовъ, сынъ Іесѵрѡвъ, сынъ Наѳовъ, сынъ Левіинъ, сынъ Ізраилевъ. И братъ его Леѵіи, иже стоялше одесную его: Леѵіи сынъ Варахіинъ, сынъ Семеевъ, сынъ Михаиловъ, сынъ Масиловъ, сынъ Мелхіевъ, сынъ Аданіевъ, сынъ Зарееви, сынъ Адаіевъ, сынъ Ѳаѳомовъ, сынъ Земмиинъ, сынъ Семеіевъ, сынъ Іеѳдонъ, сынъ Гирсѡновъ, сынъ Левіинъ. Сынове же Мерарінѣ братіа ихъ ѡшюю: Едамъ сынъ Хусіинъ, сынъ Авдіинъ, сынъ Малоховъ, сынъ Сиѳиевъ, сынъ Амасіевъ, сынъ Хелкіевъ, сынъ Амасіевъ, сынъ Ваніинъ, сынъ Семіровъ, сынъ Моолиинъ, сынъ Мусіевъ, сынъ Мерарінъ, сынъ Левіинъ. Братіа же ихъ по домомъ отечествъ ихъ, Левіитане даны во всякое дѣло служенія скиніи дому Бжіа. И Аарѡнъ, и сынове его кадяху над олтаремъ всесожженій, и над олтаремъ ѳиміама во всякое дѣло стыхъ стыхъ, и да молятся за Іилѣ по всему, якоже повелѣ Моусеи рабъ Бжіи. Сіи же сынове Аарѡни: Елеазаръ сынъ его, Фінеесъ сынъ его, Аміухъ сынъ его, Ромохіи сынъ его, Озіи сынъ его, Сарѳи сынъ его, Маріѡтъ сынъ его, Амаріа сынъ его, Ахітовъ сынъ его, Садѡкъ сынъ его, Ахімаасъ сынъ его. И сіа жительства ихъ по селомъ ихъ, и ихъ предѣлъхъ ихъ сыномъ Аарѡнимъ племени Кадовѣ, тѣмъ ко бысть жрество. И даша имъ Хевронъ въ земли Іюдинѣ, и подграда его окрестъ его. И села града, и вси его даша Халевѣ сынъ Іефоннинъ. Сыномъ же Аарѡнимъ даша грады убѣжища: Хевронъ, и подграда его, и Лоовнѣ, и подграда ея, и Алома, и окрестила его. И Келома, и окрестила его, и Давиръ, и окрестила его. И Аесимъ, и подграда его, и Вседамисъ, и подграда его, и Вседеѳъ, и подграда его. Ѿ колѣна же Веніамінова Гаваѡнъ, и подграда его, и Еламодъ, и подграда его, и Еламвій, и подграда его, и Анадодъ, и подграда его: всѣхъ градовъ ихъ тринадесять, градовъ по племенемъ ихъ. И сыномъ Каадовымъ шеставшимся ѿ племене рода, ѿ полуплемене Манассіина, даша по жребію десять градовъ. И сыномъ Гирсѡнимъ по племенемъ ихъ ѿ колѣна Іесахарова, и ѿ колѣна Асирова, и ѿ колѣна Нефѳалимова, и ѿ колѣна Манассіина въ Васанѣ, грады тринадесять. И сыномъ Мерарінымъ по племенемъ ихъ, ѿ колѣна Рувимова, и ѿ колѣна Гадова, и ѿ колѣна Завѵлѡнова, даша по жребію градовъ дванадесять. Даша же сынове Іилевы Левітомъ грады, и подграда ихъ. Даша же по жребію ѿ колѣна сыновъ Іюдиныхъ, и ѿ колѣна сыновъ Сумеѡнихъ, и ѿ колѣна сыновъ Веніамінихъ, градовъ сіа, иже назваша имены (своими). И ѿ племенъ сыновъ Каадовыхъ, и бысша грады предѣловъ ихъ ѿ колѣна Ефремова. И даша имъ грады убѣжища, Сухемъ съ подградіами его въ горѣ Ефремовѣ, и Газиръ съ подградіами его, И Екмаинъ съ подградіами его, и Ведѡрѡнъ, и подградіе его, И Елѡнъ съ подградіами его, и Геѳремонъ съ подградіами его: И ѿ половины колѣна Манассіина Анеиръ, и подградіа его, и Ѳелламъ, и подградіа его, по племени сыномъ Каадовымъ шеставшимся. Сыномъ Гирсѡнимъ ѿ отечествъ полуплемене Манассіина Гаваѡнъ ѿ Васана, и подградіа его, и Аснарѡѳъ съ подградными его: И ѿ колѣна Іесахарова Кедесъ съ подградными его, и Надаръ съ подградными его, И Рамѡѳъ и подградіа его, и Анемъ съ подградными его: И ѿ колѣна Нефѳалимова Кадесъ в Галилеи, и подградіа его, и Хамодъ съ подградными его, и Кариаѳаимъ и подградіа его. И сыномъ Мерарітымъ шеставшимся ѿ колѣна Завѵлѡнова, Ремммонъ и подградіа его, и Ѳавѡръ съ подградными его. И за Іорданомъ Іерихѡнъ противъ востока Іорданова: ѿ колѣна Рувимова Восоръ въ пустыни съ подградіами его, и Ѳесса съ подградіами его, И Кадимѡѳъ и подградіа его, и Мофаѳъ съ подградными его: И ѿ колѣна Гадова Раммѡѳъ Галладскій, и подградіа его, и Манаимъ съ подградіами его, И Есевѡнъ съ подградными его, и Іазиръ съ подградными его.

Глава ѕ.

Сіи сынове Іесахаровы: Ѳѡлъ, и Фуа, и Іасувъ, и Сомеримъ, четыре. Сынове же Ѳѡлы: Озіи, и Рафіа, и Іерімъ, и Аминъ, и Іафламъ, и Самуилъ, князи по домомъ отечествъ ихъ: сынъ Надавовъ. Сынъ Офовъ, сынъ Елиѳилевъ, сынъ Амѡѕовъ, сынъ Амасовъ, сынъ Елкановъ, сынъ Ѡвиѳеевъ, сынъ Азаріевъ, сынъ Сафаніевъ, сынъ Маѳаѳовъ, сынъ Аѳіровъ, сынъ Аѳласафовъ, сынъ Аѳіровъ, сынъ Корисовъ, сынъ Аминадавовъ, сынъ Іесѵрѡвъ, сынъ Наѳовъ, сынъ Левіинъ, сынъ Ізраилевъ. И братъ его Леѵіи, иже стоялше одесную его: Леѵіи сынъ Варахіинъ, сынъ Семеевъ, сынъ Михаиловъ, сынъ Масиловъ, сынъ Мелхіевъ, сынъ Аданіевъ, сынъ Зарееви, сынъ Адаіевъ, сынъ Ѳаѳомовъ, сынъ Земмиинъ, сынъ Семеіевъ, сынъ Іеѳдонъ, сынъ Гирсѡновъ, сынъ Левіинъ. Сынове же Мерарінѣ братіа ихъ ѡшюю: Едамъ сынъ Хусіинъ, сынъ Авдіинъ, сынъ Малоховъ, сынъ Сиѳиевъ, сынъ Амасіевъ, сынъ Хелкіевъ, сынъ Амасіевъ, сынъ Ваніинъ, сынъ Семіровъ, сынъ Моолиинъ, сынъ Мусіевъ, сынъ Мерарінъ, сынъ Левіинъ. Братіа же ихъ по домомъ отечествъ ихъ, Левіитане даны во всякое дѣло служенія скиніи дому Бжіа. И Аарѡнъ, и сынове его кадяху над олтаремъ всесожженій, и над олтаремъ ѳиміама во всякое дѣло стыхъ стыхъ, и да молятся за Іилѣ по всему, якоже повелѣ Моусеи рабъ Бжіи. Сіи же сынове Аарѡни: Елеазаръ сынъ его, Фінеесъ сынъ его, Аміухъ сынъ его, Ромохіи сынъ его, Озіи сынъ его, Сарѳи сынъ его, Маріѡтъ сынъ его, Амаріа сынъ его, Ахітовъ сынъ его, Садѡкъ сынъ его, Ахімаасъ сынъ его. И сіа жительства ихъ по селомъ ихъ, и ихъ предѣлъхъ ихъ сыномъ Аарѡнимъ племени Каадовѣ, тѣмъ ко бысть жрество. И даша имъ Хевронъ въ земли Іюдинѣ, и подграда его окрестъ его. И села града, и вси его даша Халевѣ сынъ Іефоннинъ. Сыномъ же Аарѡнимъ даша грады убѣжища: Хевронъ, и подграда его, и Лоовнѣ, и подграда ея, и Алома, и окрестила его. И Келома, и окрестила его, и Давиръ, и окрестила его. И Аесимъ, и подграда его, и Вседамисъ, и подграда его, и Вседеѳъ, и подграда его. Ѿ колѣна же Веніамінова Гаваѡнъ, и подграда его, и Еламодъ, и подграда его, и Еламвій, и подграда его, и Анадодъ, и подграда его: всѣхъ градовъ ихъ тринадесять, градовъ по племенемъ ихъ. И сыномъ Каадовымъ шеставшимся ѿ племене рода, ѿ полуплемене Манассіина, даша по жребію десять градовъ. И сыномъ Гирсѡнимъ по племенемъ ихъ ѿ колѣна Іесахарова, и ѿ колѣна Асирова, и ѿ колѣна Нефѳалимова, и ѿ колѣна Манассіина въ Васанѣ, градовъ тринадесять. И сыномъ Мерарінымъ по племенемъ ихъ, ѿ колѣна Рувимова, и ѿ колѣна Гадова, и ѿ колѣна Завѵлѡнова, даша по жребію градовъ дванадесять. Даша же сынове Іилевы Левітомъ грады, и подграда ихъ. Даша же по жребію ѿ колѣна сыновъ Іюдиныхъ, и ѿ колѣна сыновъ Сумеѡнихъ, и ѿ колѣна сыновъ Веніамінихъ, градовъ сіа, иже назваша имены (своими). И ѿ племенъ сыновъ Каадовыхъ, и бысша грады предѣловъ ихъ ѿ колѣна Ефремова. И даша имъ грады убѣжища, Сухемъ съ подградіами его въ горѣ Ефремовѣ, и Газиръ съ подградіами его, И Екмаинъ съ подградіами его, и Ведѡрѡнъ, и подградіе его, И Елѡнъ съ подградіами его, и Геѳремонъ съ подградіами его: И ѿ половины колѣна Манассіина Анеиръ, и подградіа его, и Ѳелламъ, и подградіа его, по племени сыномъ Каадовымъ шеставшимся. Сыномъ Гирсѡнимъ ѿ отечествъ полуплемене Манассіина Гаваѡнъ ѿ Васана, и подградіа его, и Аснарѡѳъ съ подградными его: И ѿ колѣна Іесахарова Кедесъ съ подградными его, и Надаръ съ подградными его, И Рамѡѳъ и подградіа его, и Анемъ съ подградными его: И ѿ колѣна Нефѳалимова Кадесъ в Галилеи, и подградіа его, и Хамодъ съ подградными его, и Кариаѳаимъ и подградіа его. И сыномъ Мерарітымъ шеставшимся ѿ колѣна Завѵлѡнова, Ремммонъ и подградіа его, и Ѳавѡръ съ подградными его. И за Іорданомъ Іерихѡнъ противъ востока Іорданова: ѿ колѣна Рувимова Восоръ въ пустыни съ подградіами его, и Ѳесса съ подградіами его, И Кадимѡѳъ и подградіа его, и Мофаѳъ съ подградными его: И ѿ колѣна Гадова Раммѡѳъ Галладскій, и подградіа его, и Манаимъ съ подградіами его, И Есевѡнъ съ подградными его, и Іазиръ съ подградными его.

Глава ѕ.

Сіи сынове Іесахаровы: Ѳѡлъ, и Фуа, и Іасувъ, и Сомеримъ, четыре. Сынове же Ѳѡлы: Озіи, и Рафіа, и Іерімъ, и Аминъ, и Іафламъ, и Самуилъ, князи по домомъ отечествъ ихъ: сынъ

иже ѿ колѣна Ѳѡлина, крѣпцы силою по родомъ ихъ, иже число по дни Давовы двадесять и двѣ тысящи и шесть сотъ. Сынове же Озіины: Іезріи, и сынове Іезріины: Міхаилъ, и Авдіа, и Іоиль, и Іесіа, пять всѣхъ князей. И съ ними по родомъ ихъ, по домомъ отечествъ ихъ, преполезни и сильни ко ѡполченію на брань тридесять и шесть тысящъ: много бо имѣша жёнъ и сыновъ. Братіа же ихъ во всѣхъ племенѣхъ Іесахаровыхъ крѣпцы силою ѡсмьдесятъ и седмь тысящъ, сочтеніе всѣхъ ихъ. Сынове же Веніамінови: Валаи, и Ховоръ, и Іедіаилъ, трі. Сынове же Валаевы: Есевѡнъ, и Озіа, и Озіилъ, и Іерімѳъ, и Оуріа, пять князей домовъ отечествъ ихъ, крѣпцы силою, и число ихъ, двадесять и двѣ тысящы, и тридесять четыре. Сынове же Ховоѡровы: Земіріа, и Іѡиѳъ, и Елиезиръ, и Елѳаина, и Амаріа, и Іерімѳъ, и Авіа, и Анадѡѳъ, и Емеремъ: вси сіи сынове Ховоѡровы. Сочтеніе же ихъ по родомъ ихъ, князи домовъ отечествъ ихъ, крѣпцы силою, двадесять тысящъ и двѣсти. Сынове же Іедіаилевы: Валаамъ, и сынове Валаамовы: Іевсъ, и Веніамінъ, и Ѳоаѳъ, и Ахаиаинъ, и Зиданъ, и Ѳамеесъ, и Ахіисаръ. Вси сіи сынове Іедіаилевы, князи племенъ крѣпчайшіи силою, седмьнадесять тысящъ и двѣсти ко ѡполченію съ силою исходящія. И Сафаинъ, и Ифаинъ, сынове Ермѳѡновы, Есѳдъ сынъ его, Нефѳалимъ сынъ его, и Есѳіиаи, и Гюиин, и Іесеръ, и Селлимъ, сынове его, Валаамъ сынъ его. Сынове Манассіи: Ездріилъ, его же родъ наложница его Сура, роди же ѣмъ и Махіра отца Галаадова. Махіръ же поятъ жены Офирови, и Сафиновы, и имя сестрѣ его Мооха, имя же второму Салпаадъ, родишажеся Салпаадъ дщери. И роди Мооха жена Махірова сына, и нарече имя его Фарсіа: и имя брату его Сороиръ, и сынове его Оулаимъ, и Ракамъ. Сынове же Оулаимовы, Валаамъ: сіи сынове Галаада сына Махірова, сына Манассіина. Сестра же его Малехіѳъ роди Іесѵда, и Авіезира, и Маалу. Бѣхѵ же сынове Семіра: Лимъ, и Сухимъ, и Докимъ, и Енѳамъ. Сынове же Ефреманъ, Оуселаимъ, и Рамъ сынъ его, и Оламъ сынъ его, и Елаадъ сынъ его, и Ода сынъ его, И Завадъ сынъ его, и Сѡѳела сынъ его, и Езеръ, и Елаада. Убиша же ихъ мужи Геѳеѳіи, иже родишася въ земли тои: Занѣ изыдоша взяти скоты ихъ. И плакася Ефремъ отецъ ихъ многи дни: и пріидоша братіа его да ѵтѣшатъ его. И вниде къ женѣ своей: и зача во чревѣ, и роди сына, и нарече имя его Варіа, яко въ злыхъ дому его рожденъ есть. Дщи же его Сара, и во ѡныхъ шеставшихся, и созда Ведѡрѡнъ нижнія и вышнія, и Салу. Рафаи же сынъ его, и Расефъ, и Ѳалаи сынове его, и Даанъ сынъ его, И Ладанъ сынъ его, и Аміѵдъ сынъ его, Елісама сынъ его, Рѳнъ сынъ его, Іѡсіи сынъ его. И ѡдержаніе ихъ, и шестаніе ихъ Ветаиль, и вси его, противу востока Наарана, и къ западнѣй странѣ Газера, и вси его, и Сухимъ и вси его даже до Газы, и вси ея. И даже до предѣлъ сыновъ Манассіиныхъ, Ветеанъ и вси его, Ѳанаахъ и вси его, и Магеддѡнъ и вси его, Дѡръ и вси его. Въ тѣхъ вселишася сынове Іѡсифа сына Іилева. Сынове Ефремовы: Амина, и Есѳда, и Іесве, и Варіа, и Сарра сестра ихъ. Сынове же Варіевы: Ховеръ, и Мелхіилъ: сіи ѡцъ Завѳдовъ. И Ховеръ роди Рафаіта, и Сѡмира, и Хѡдана, и Сухи сестру ихъ. И сынове Іафлетовы: Фасеѳъ, и Амамаѳъ, и Ѳоаѳъ, сіи сынове Іафлетовы. Сынове же Сѡмировы, Ахіезъ, Раѵгоа, и Іаа, и Арамъ. Сынове же Есѵда брата его: Сѡфа, и Іамна, и Елимъ, и Аамъ. Сынове Сѡфовы: Сѵе, Арпаѳіръ, и Сухан, и Воріи, и Імраи, И Васаръ, и Іѵдъ, и Самма, и Селимваи, и Ѳедраи, и Веера. Сынове же Ѳедеровы: Іефѳиѳ, и Фасфа, и Арін. Сынове же Шлаи: Ориѳъ, и Анѳилъ, и Расіа. Вси сіи сынове Асировы, вси князи домовъ отечествъ, избранніи, и крѣпцы силою, князи, воюющіи, сочтеніе ихъ во время брани на ѡполченіе, двадесять шесть тысящъ мужій.

Глава ѕ.

Веніамінъ же роди Валу первенца своего, и Азвила втораго, и Аѳру третіаго, И Навила четвертаго, Ирі Рафу пятаго. Быша же сынове Валѹ: Адіръ, Гира, и Авіѵѳъ, И Авіезіи, и Номанъ, и Ахіа, И Гира, и Сефѳафамъ, и Оурамъ. Сіи сынове Лоди, сіи сѵть князи

племенѣ ѡбитающимъ въ Галаѵ : ижде пресели́ша къ Манаѵаѳ : И Нааманъ , и Ахіа , и Гира , тойже Іеглаѳъ , и (Гира) родѝ Азана , и Ноа . И Сомримъ родѝ на полѣ Моавли́ѣ , повелѣнда ѡтпусти́ти ѥ҃ѧ Шемъ , и Ваѳѳу женѣ своѥ҃ . Родѝ же ѿ Ваѳѳы женѣ своѥ҃ Іѡвава , и Самвіа , и Місѵ , и Мелхома . И Іѡсса , и Сухіа , и Марміа : сіи сы́нове ѥ҃гѡ кнѧзи ѻ҃тє́чествъ . ѿ Шемы же родѝ Аитова , и Елфаѳа . Сы́нове же Елфаѳовы : Ѳверъ , и Мігоо́мъ , и Самѣхъ : тойгозда Аниѵъ , и Лодо́къ , и вёси и́хъ , ѥ҃ѡдъ и вёси ѥ҃гѡ . Ревіа́ же и Сама́ : сіи кнѧзи племе́немъ живу́щимъ во Ѳлаи́мѣ , и тіи изгна́ша живу́щихъ въ Гедо́ѵ . И бра́тіа и́хъ , Сирелъ , и Іермодъ , и Завадіа , и Шрікъ , и Ѳлаѳъ , И Моголлаи́мъ , и Іесфа , и Іезіа , сы́нове Ревіины . И Завадіа , и Моголлаи́мъ , и Ѳлаѳъ , И Іассіи́ , и Самарі , и Іезеліи , и Іѡнаѳъ , сы́нове Ваѳалаи́ . И Іакіи́мъ , и Хезріи́ , и Завадіи́ , И Ѳлїоинаи́ , и Сламдіи́ , и Ѳлаѳіи́ . И Адаіа , и Варіа , и Самара́ѳъ , сы́нове Семе́ины : И Іесфаи́ , и Ѳлеръ , и Ѳлаѳъ , (и Адріа ,) . И Авдѡи́ѵъ , и Зехріи́ , и Анаи́ѵъ , И Анаіа , и Ѳлаи́ѵъ , и Ѳлаѳаѳа , и Ѳлаѳаѳіа , И Іесфаіа , и Фанаи́ѵъ , сы́нове Сосіасѳовы . И Самоа́ѳъ , и Сарі , и Ѳдаіа , И Іарелі , и Наіі , и Зехріа , сы́нове Іеромои́ли . Сіи кнѧзи ѻ҃тє́чествъ по племе́немъ и́хъ : начальницы сіи ѡбиташа по Іерли́мѣ . Въ Гаваѡ́нѣ же вселиса Іиіль ѻ҃тецъ Гаваѡнь : и и́мя жены ѥ҃гѡ Маіхи . Сы́нъ же ѥ҃гѡ пе́рвенецъ , Авдѡи́ѵъ , и Сѵр , и Кіса , и Ваѳал , и Надаа́ѳъ , и Нира , И Геддо́ръ , и Аіѳи́ , и бра́тіа ѥ҃гѡ , и Сафа , и Маѳелѳо́ѳъ : Маѳелѳо́ѳъ же роди́ Сами́ѳ , сіи же ѡбита́ша пра́мо бра́тіи свое́й во Іерли́мѣ съ бра́тіею свое́ю . Ніра же роди́ Кіса , и Кіс родѝ Сава́ѳа , Сава́ѳъ же роди́ Іѡнадаи́ѳа , и Меліхіе́ѳа , и Аминадаа́ѳа , и Іесмаа́ѳа . Сы́нъ же Іѡнадаѳовъ , Мемфіѳаи́ѳъ , (и́ли Мемфіѳосфе́и ,) и Мемфіѳаи́ѳъ родѝ Міха . Сы́нове же Міхины : Філо́ѳъ , и Мало́ѳъ , и Ѳаре́ѳъ , и Хаа́ѳъ . Хаа́ѳъ же роди Іаа́ѳа , Іаа́ѳа же роди́ Салеми́ѳа , и Асмо́ѳа , и Замврі́и : Замврі́и же роди́ Місе́ѳа : Місе́ѳа же роди́ Ваніа́ѳъ : Рафе́а сы́нъ ѥ҃гѡ , Ѳласа сы́нъ ѥ҃гѡ , Асаи́ѳъ сы́нъ ѥ҃гѡ . Асаи́ѳъ же шесть сыно́ѳъ : и сіи и́мена и́хъ : Єзрикаи́ѳъ пе́рвенецъ ѥ҃гѡ , и Ісмаи́ѳъ , и Азаріа , и Ѡвдіа , и Саріа , и Анаи́ѳъ , вси тіи сы́нове Асаи́левы . Сы́нове же Асе́ина бра́та ѥ҃гѡ , Оѵлаи́ѳъ пе́рвенецъ ѥ҃гѡ , и Іеѵѳъ вторы́й , и Ѳалфаса́ѳъ третіи́й . Бѣша же сы́нове Оѵлаѳи мужіе крѣпцы́ си́лою , напражаю́щіе лу́къ , и ѵ҃множаю́щіе сы́ны , и сы́ны сыно́ѳъ , сто пятьдеса́тъ . вси сіи ѿ сыно́ѳъ Веніами́новыхъ .

Глава ѳ҃ .

И́всь Ізи́ль сочте́нъ е҃сть : и сі сѹть пи́сани въ кни́зѣ царе́й Ізи́левыхъ и Іѹдиныхъ , ѥ҃гда́ преселѝшимися ѥ҃ю Вавило́ни за бе́зако́нія своя́ , и́миже бе́зако́нновдша . И пе́рвіи ѡбита́ша пе́рвіе во ѡ҃держа́нныхъ свои́хъ , во гра́дѣхъ Ізи́левыхъ , сві́щеници , и Леѵі́ты , и да́нѳіи (на слу́женіе .) И во Іерли́мѣ ѡбита́ша ѿ сыно́въ Іѹди́ныхъ , и ѿ сыно́въ Веніами́новыхъ , и ѿ сыно́въ Ефре́млихъ , и Манассі́йныхъ : Оѵдіи́ сы́нъ Амі́ѵды сы́на Амаріи́на , сы́на Амврамо́ва , сы́на Ваніи́на , сы́на сыно́въ Ѳо́реса сы́на Іѹди́на . И ѿ Сілѡѵа , Асаіа пе́рвенецъ ѥ҃гѡ , и сы́нове ѥ҃гѡ . ѿ сыно́въ же Зары , Іеіи́лъ , и бра́тіа и́хъ шесть со́тъ и дева́тьдеса́тъ . И ѿ сыно́въ Веніами́новыхъ , Сало́мъ сы́нъ Вассоллаи́ , сы́на Ѡдѵі́ева , сы́на Сапѳѵа́ . И Іѡвіа́ сы́нъ Іеровоа́мовъ , и Ілаіа́ сы́нъ Іезоѳо́ѳовъ , и Мосоллаи́мъ сы́нъ Сафаті́и , сы́на Рагуи́лева , сы́на Іевнаи́а , и бра́тіа же и́хъ по родѣ́хъ и́хъ дева́ть со́тъ пятьдеса́тъ шесть , вси мѹ́жіе кнѧзи племе́немъ по домѣ́хъ ѻ҃тє́чествъ свои́хъ . ѿ сві́щеникъ же Іѹдаі́а , и Іѡаріи́ъ , и Іѡакі́мъ , И Азаріа́ сы́нъ Хелкі́ін , сы́на Моголлаи́мова , сы́на Садѡкова , сы́на Маріѡѳо́ва , сы́на Леѵі́това начальника домѹ Бжіа . И Адаіа́ сы́нъ Іероа́мль , сы́на Фасгѡра́ , сы́на Мелхіи́ева , и Масеі́и сы́нъ Адаи́ла , сы́на Ѳзи́рова , сы́на Моголлаи́мля , сы́на Ваалиѳо́ва , сы́на Еммѣ́рова , Бра́тіа же и́хъ кнѧзи по домѣ́хъ ѻ҃тє́чествъ свои́хъ , тысяща́ и се́дмь со́тъ и шестдеса́тъ , сіи́ни крѣпостію къ дѣланію слу́женіа въ домѹ Бжіи́ . ѿ Леѵі́тъ же Самеі́а сы́нъ Асѵво́въ , сы́на Єзрикамова , сы́на Савіева ѿ сыно́въ Мерарі́ныхъ . Ваквакаръ же , и Аріи́съ , и Гареа , и Маданіа́ сы́нъ Міхаи́въ , сы́на Зехрі , сы́на Асафова : И Авдіа́ сы́нъ Самеа́ , сы́на Галаѳо́ва , сы́на Іедѳѹ́на , и Варахіа́ сы́нъ Асеві , сы́на Елканова , иже ѡбита́ во дворѣ́хъ Нетофаѳи́товыхъ . Двє́рницы же : Селлу́мъ , и Акѵ́бъ , и Телмѡ́нъ , и Еммаи́ѳъ , и бра́тіа и́хъ : Селлу́мъ кнѧ́зь . И да́же досе́лѣ во бра́тѣхъ ца́рскихъ къ востоку́ : сіи бра́та на ѡполче́нія сыно́въ Леѵі́ныхъ . И Селлу́мъ сы́нъ Коре́а , сы́на Авіаса́фова , сы́на Коре́ова : и бра́тіа ѥ҃гѡ по до́мѹ ѻ҃тє́чествъ и́хъ , Корі́ане над дѣла́ми слу́жнія стрегу́ще стра́жы скиніи : а ѻ҃цы и́хъ над полко́мъ Гдніимъ , стрегу́ще входа . Фінее́съ же сы́нъ Елеазаро́въ бы́сть вождь и́хъ пре́дъ Гдмъ , и сі́и съ ни́мъ . Заха́ріа сы́нъ Мосолламо́въ , двє́рникъ бра́тъ скиніи свидѣ́нія . Сіи и́збра́нніи двє́рницы над бра́тьи , двѣ́сти дева́десять . сіи въ се́лѣхъ свои́хъ , сочте́нни : сі́хъ поста́ви Дави́дъ , и Самѹи́лъ про́видецъ въ вѣ́рѣ и́хъ . И сі́и и сы́нове и́хъ (бы́ша) при бра́тѣхъ до́мъ Гдня , и въ домѣ скиніи стрегу́ще , почередно . По четы́ремъ вѣ́трѡмъ бы́ша две́ри къ восто́ку , къ за́паду , къ сѣ́веру , къ ю҃гѹ . Бра́тіа же и́хъ , и́же живу́ху въ се́лѣхъ свои́хъ , прихожда́ху по седми́ дне́хъ ѿ вре́мене да́же до вре́мене (на вре́мѧ тѣ́мъ) : Попѣ́же четы́ремъ двє́рникомъ сильны́мъ вѣ́рніи бы́ша две́ри , и Леѵі́ти бы́ша над хранили́щи , и над сокрове́щи до́мѹ Бжіа ѡполча́хѹся . И ѡ҃бре́тъ до́мъ Бжіа живу́ху : ѩ҃кѡ на ни́хъ бѣ стра́жа и́хъ : и сі́и над ключа́ми , е҃же ѿ҃тр҃ѣ ѿ҃тр҃ѣ ѿ҃вр҃ѣзати две́ри сті́ліща . ѿ тѣ́хъ же (ба́хѹ) над гостьбы́ слу́женіа , по числу́ ко вно́шаху гостьбы́ , и по числу́ и҃зно́шаху а҃ . ѿ тѣ́хъ же поста́вльни над гостьбы́ , и над вся́кими гостьбы́ сті́ими , и над мѹ́кою пшени́чною , и ви́ною , и е҃лѣ́емъ , и ѳѹмїа́момъ , и ѳрюматы́ . ѿ сыно́въ же сві́щенническихъ бѣ́ша мѵ҃роваці , мѵ҃ро гоѳлѣ́ющихъ ѿ ѳрюматы́ . И Маттаѳіа́ ѿ Леѵі́тъ , сей пе́рвенецъ Селлу́мъ Корі́ннинъ , е҃мѹ́же вѣ́вѣрена дѣла́ жі́ртвы скоропра́дныя великагѡ жерца́ . И вся́ка Каддіта́нинъ ѿ бра́тіи и́хъ , над хлѣ́бы предложе́нія , е҃ѩ҃ ѹ҃гѡтовлѧти в сѹббѡ́ты и сѹббѡ́ты . И сі́и ѱалмопѣ́вцы кнѧзи ѻ҃тє́чествъ Леѵі́тскихъ , ѡ҃пред҃ѣ́лени почередѹ къ храмина́хъ , поко́ющіи́ся , ѩ҃кѡ да дне́ и но́щь свою́ слу́жнтіе ѡ҃слу́жникотъ . Сіи кнѧзи ѻ҃тє́чествъ Леѵі́тскихъ по племе́немъ свои́мъ , начальницы сіи пре́бысту́ху по Іерли́мѣ . Въ Гаваѡ́нѣ же живу́ше ѻ҃тецъ Гаваѡнь , Іеіи́лъ : и и́мя жены́ ѥ҃гѡ , Маіха́ . И сы́нъ пе́рвенецъ ѥ҃гѡ Авдѡи́ѵъ , и Сѵр , и Кіс , и Ваѳал , и Нір , и Надаа́ѳъ , И Гедѡ́ръ , и Аіѳи́ , и Заха́рія , и Мікелѡ́ѳъ . Макелѡ́ѳъ же роди Самѵ́ : и сі́и вселиша́ся посредѣ́ бра́тіи свои́хъ во Іерли́мѣ съ бра́тіями свои́ми . Нір же роди Кіса , и Кіс родѝ Сава́ѳа , Сава́ѳъ же роди Іѡнадаи́ѳа , и Меліхіе́ѳа , и Аминадаа́ѳа , и Іесмаа́ѳа . Сы́нъ же Іѡнадаѳовъ , Мемфіѳаи́ѳъ , и Мемфіѳаи́ѳъ родѝ Міха . Сы́нове же Міхины : Філо́ѳъ , и Хаа́ѳъ . Хаа́ѳъ же роди Іаа́ѳа , Іаа́ѳа же роди Ѳалаи́ѳа , и Асмо́ѳа , и Замврі́и . Замврі́и же роди Місе́ѳа . Місе́ѳа же роди Ваніа́ѳа : Рафе́а сы́нъ ѥ҃гѡ , Ѳласа сы́нъ ѥ҃гѡ , Асаи́ѳъ сы́нъ ѥ҃гѡ . Асаи́ѳъ же (бы́ша) шесть сыно́ѳъ : и сі́а и́мена и́хъ : Єзрикаи́ѳъ пе́рвенецъ ѥ҃гѡ , и Ісмаи́ѳъ , и Азаріа , и Ѡвдіа , и Анаи́ѳъ , Сіи сы́нове Асаи́левы .

Глава ѳ҃ .

Филіѳи́мли же боѣ́ша проти́ву Ізи́ля , и бѣ́жаша мѹ́жіе Ізи́левы ѿ лица иноплеменническа , и падо́ша ра́нени на горѣ́ Гелвѹи́ . И погна́ша иноплеменницы въ слѣ́дъ Сава́ла , и въ слѣ́дъ сыно́въ ѥ҃гѡ : и ѹ҃би́ша иноплеменницы Іѡнадана , и Аминадава , и Меліхіа́ , сыно́въ Сава́ловыхъ . И ѿтягчи́ша бра́нь на Сава́ла , и ѡбрѣто́ша ѥ҃гѡ стрѣлцы́ въ лу́кахъ и въ тру́дѣхъ , и нѣ́немо́же ѿ стрѣ́лъ . И рече́ Сава́л къ носящему́ ѻ҃ружіе ѥ҃гѡ : и҃звле́цы мечь твои́ , и прободи́ ма и́мъ , да не когда́ прі́идѹтъ необрѣ́занніи сі́и , и поругаю́тся мнѣ́ . И не восхоте́ носяи́ ѻ҃ружіе ѥ҃гѡ , ѩ҃кѡ ѹ҃боя́ся зѣ́лѡ . И взя́ Сава́л мечь , и нападе́ на́нь . И ви́дѣ носяи́ ѻ҃ружіе ѥ҃гѡ , ѩ҃кѡ ѹ҃мре Сава́л , и нападе́ и҃ о҃н҃ъ на мечь свои́ , и ѹ҃мре . И ѹ҃мре Сава́л , и три сы́ны ѥ҃гѡ въ де́нь о҃н҃ъ : и вѣ́сь до́мъ ѥ҃гѡ ку́пно ѹ҃мре . И ви́дѣша вси мѹ́жіе Ізи́левы , и́же во ю҃до́ли , ѩ҃кѡ побѣ́жа Ізи́ль , и ѩ҃кѡ ѹ҃мре Сава́л , и сы́ны ѥ҃гѡ , и ѡста́вища гра́ды свои́ , и побѣ́гоша : и прі́идоша иноплеменницы , и вселя́шася въ ни́хъ . И бы́сть за́втра , и прі́идоша иноплеменницы соблича́ти па́дшіи кори́сти , и ѡбрѣто́ша Сава́ла , и сы́новъ ѥ҃гѡ па́дшихъ на горѣ́ Гелвѹи́ . И ѿсѣка́ша ѥ҃гѡ , и взя́ша гла́вѹ ѥ҃гѡ : и ѻ҃ружіе ѥ҃гѡ , и посла́ша в҃ землю иноплеменнічю , да ѿнесу́тъ (и прика́жетъ) тамѡ́шнимъ и́хъ и лю́демъ . Ѻ҃ружіа же и́хъ положи́ша въ ка́пищи бога своегѡ : и главу́ ѥ҃гѡ потки́ѹша въ ка́пищи Дагѡно́вѣ . И ѹ҃слы́шаша вси живу́щіи во Іавісѣ Галлаа́дстѣ́мъ , всѣ́ а҃же фѹлі́стіими сотвори́ша Сава́лѹ , и сы́нѡмъ ѥ҃гѡ и Ізи́лю . И ѡста́ша ѿ Галлаа́да вси мѹ́жіе крѣпцы́ , и прі́идоша , и взя́ша трупы

Сабловъ, и трубы единѡѧ̀ его, и принесоша ихъ во Іависъ, и погребоша кѡстїи ихъ подъ дубомъ во Іависѣ: и постишася седмь днїй. И умре Саѵлъ за безаконїа своя, имиже безаконнова Гдва по словесѣ Гдню, понеже не сохрани, и вопроси Саѵла волшебницы еже вопроситї, и ѡтвѣща емѹ Самѹилъ пророкъ. И не взыска Гда Саѵлъ: сего ради оубїй его, и возврати цртво его Дадѹ сыну Іессеову.

Глава ѕ. Аі.

И собрася весь Їиль къ Дадѹ въ Хеврѡнъ, глаголе: се кости твоа и плоть твоа мы. Вчера же и третиаго дне, егда еще цр҃ствоваше Саѵлъ, ты вывелъ еси изводи и вводи Їиля: и тебѣ рече Гдь Бг҃ твой: ты упасеши людїи моа Їиля, и ты будеши кнѧзь над людьми моими Їилемъ. И пр҃идоша вси старѣишины Їилевы к цр҃ю к Хеврѡну: и оустрои имъ Дадъ съ ними завѣтъ въ Хеврѡнѣ пр҃ед Гдемъ: и помазаша Дада въ цра над Їилемъ по словесѣ Гдню, [ѥже гла] рукою Самѹиловою. И иде цр҃ь Дадъ, и весь Їиль во Іерусалимъ, сей есть Іевусъ, идѣже бѧхѹ Іевусѣи жителїе земли. Рекоша же Дадѹ, иже обиташа въ Іевусѣ, не внидеши сѣмо: и взя Дадъ крѣпость сїѡнѹ, ѥже есть градъ Дадовъ. Рече же Дадъ: всѣкъ иже оубїетъ Іевусѣа къ первыхъ, бѹдетъ кнѧзь, и воевода. И взыде тамо прежде Іѡавъ сынъ Сарвіинъ, и бысть кнѧземъ. И сѣдѧ Дадъ по ѡблажанїи: сего ради именова є҃, градъ Дадовъ. И созда градъ окрестъ ѿ Милла, даже до ѡкружѥнїа. Іѡавъ же прочее града состроп: и вонма, и взя градъ. Преспѣѧше же Дадъ идѧй, и растїй, и Гдь вседержитель бѣ съ нимъ. Сіи же кнѧзи силныхъ Дадовыхъ, иже помогїхѹ емѹ въ цр҃ствѣ его со всѣмъ Їилемъ, да цр҃ь бѹдетъ, по словесѣ Гдню, над Їилемъ. И сіе число крѣпкихъ Дадовыхъ: Іесвеѳай сынъ Ахїмань, первый между тридесяти: той вздвиже мечь свой единожды на триста пѧзвленыхъ по едино врема. И по немъ Елеазаръ, сынъ Додіа Ахохіи: сей бѣ между тремя сильными. Сей бѣ съ Дадомъ въ Филодомиѳѣ: идѣже вноплеменницы собрани быша на брань, и бѣ часть нивы полна чечевицею. И людїе побѣгоша ѿ лица вноплеменниць. И ста посредѣ части, и защити ю, и изби вноплеменники, и сотвори Гдь спасенїе велїе (людемъ своимъ.) Снидоша же тїи трїе ѿ тридесяти кнѧзїй на камень ко Дадѹ въ пещеру Одоллямлю, а полкъ вноплеменничь стояше во юдоли гїгантовѣ. Дадъ же бѣ тогда въ крѣпости, полкъ же вноплеменничь бѣ тогда въ Вифлеемѣ. И возжада Дадъ, и рече: кто напоитъ мѧ водою ѿ кладязя Вифлеемска, иже ѥсть во вратѣхъ? И трїе тїи проторгошася сквозѣ полкъ вноплеменничь: и почерпоша воды изъ кладязя, иже въ Вифлеемѣ, иже бѣ во вратѣхъ, и взяша, и принесоша къ Дадѹ, да піетъ: и не восхотѣ Дадъ пити ея, и возлїа ю Гдеви. И рече: мѣтитъ ми Бг҃ъ, ѥже сотворити гдъ сїи: ѣще кровь мѹжей сихъ испію въ дѹшѣхъ ихъ, понеже дѹшами своими принесоша, и не восхотѣ пити ея. Сїи сотвориша трїе силнїи. И Авїеѳа братъ Іѡавль, ѳ тойбѣ первый къ трїехъ: сей изведе мечь свой противѹ трїехъ сотъ мѹжей ѡ единѣ часъ, и оубї ихъ. И той бѣ посредѣ трїехъ именитъ. Ѿ трїехъ между двѣма прославленый, и бѣ ихъ начальникъ, обаче къ тремъ первымъ не достиже. И Ванѳа сынъ Іѡдаевъ, сынъ мѹжа крѣпкаго, многа дѣла его, ѿ Вавилона: той оубї двоихъ аріиловъ Моавскихъ, и той снидѣ, и оубї льва оу кладязя во врема снѣга. И той оубї мѹжа Єгѵптянина, емѹже возмѣтъ бѣ, пять лактъ, и въ рѹцѣ Єгѵптянина копїе ѩко кратило ткѹщихъ. И снидѣ къ немѹ Ванѳа съ жезломъ, и восхити копїе изъ рѹки Єгѵптянина, и оубї его копїемъ его. Сїа сотвори Ванѳа сынъ Іѡдаевъ, и бѣ именитъ посредѣ трїехъ силныхъ. Надъ тридесятїю бѣ славенъ сей, а ко тремъ не достиже: и постави его Дадъ над отчествомъ своимъ. И силнїи силъ: Асаилъ, братъ Іѡавль, Елханѳъ сынъ Додовъ ѿ Виѳлеема, Саммѡѳъ Адделанитянинъ, Хелкїй Фелонинъ, Орїй сынъ ѿ Кїса Ѳекоитскїй, Авїезеръ Анадоѳскїй, Соховай Асодинскїй, Наѳай Ахоитскїй, Вооравй сынъ Нетѳофадитъ, Елладъ сынъ Ванѳака Нетѳофадитскаго: Ноѳай сынъ Ринаинъ ѿ холма Вениѳмина, Ванѳа сынъ Фирадоніевъ, Оурїй ѿ Нїѳаи, Галеавитянъ Арабеѳитскїй, Азмѡѳъ Варемитскїй, Елїава Салмитскїй, Ієрѳъ Гоніитскїй, Іѡнадавъ сынъ Сагн Арарїитскїй, Ахїамъ сынъ Сахара Арарїитскаго, Зифмаѳъ сынъ Шорин, Аферъ Мехѳаѳитскїй, Ахїа Фелонитскїй, Асарай Кармилитскїй, Ноорай сынъ Ададіевъ, Іѡиль братъ Наѳанѡвъ, Мавархъ сынъ Тарлиевъ,

Селлинъ Аммѡнїинъ, Нарраї Виросѳинъ, иже носяхъ оружїе Іѡава сына Сарвіина, Іра Ієѳерїинъ, Гарївъ Ѳовїинъ, Оурїа Хеттѳеянинъ, Завадъ сынъ Охлїинъ Адїна сынъ Саѳа, Рувима князь, и оу него тридесять, Ананъ сынъ Маахинъ, и Іѡсафатъ Фоѳанинъ, Озїа Астарѳїинъ, Самма и Іегиил сынъ Хѳѳама Ародитина, Ієдиил сынъ Самврина, и Іѡзи братъ его Ѳозеитинъ, Ієлиил Маѳїинъ, и Аріва, и Іесеа сынъ его, Енаамъ, и Ієѳема Мѡавїтскїй, Елиил, и Ѳанда, и Ієлиил Месовїинъ.

Глава ѕ. Бі.

Сїи пр҃идоша к Дадѹ въ Сикелагъ, егда еще ѡсѣдержимъ бѣше ѿ лица Саѵла сына Кїсова: и сїи ѿ силныхъ помогающе во брани. Напрязающе лѹкъ десными и шюими рѹками, и пр҃аницы каменїемъ и стрѣлами: ѿ братїи Саѵловыхъ ѿ (колѣна) Вениамина. Князь Ахїезиръ, и Іѡаѳъ сынъ Самма Гаваѳїта, и Іезиил, и Фалиѳъ сынове Замодовы, и Варахїа, и Іуда Анадѡѳїтинъ. И Самаїа Гаваѳѡнїтинъ, силный посредѣ тридесятихъ, и надъ тридесятїю, и Іеремїа, и Іезекиилъ, и Іѡаннанъ, и Іѡзавадъ Гадародїтинъ, Елїѡзиї, и Іерїмѹѳъ, и Ваалїа, и Семарїа, и Сафатїа Арѹфїнъ, Ѳалѳана, и Іесїа, и Іелїиил, и Іезаврѣ, и Іеѳвадамъ, Корїтанинъ. И Іѡиила, и Завадїа, сынове Іероамли, и иже ѿ Гедѡра. И ѿ Гадди пр҃ибѣгоша къ Дадѹ, [егда таишеся] въ пустыни, мѹжіе крѣпцы, и бонцы нарочити держащїи щиты и копїа. лица же ихъ ѩко лица львова, и легцы ѩко серны на горахъ скоростїю. Азеръ, въ первыхъ, Авдіа вторый, Елїдъ третїй, Мелманъ четвертый, Іеремїа пятый, Іоѳдїа шестый, Ваѳїлъ седмый, Іѡаннанъ осмый, Ельзавель девятый, Іеремїа десятый, Махвеннай первонадесять, Сїи ѿ сыновъ Гадовыхъ, князи воинскїа единъ над сотомъ малымъ, великїй же над тысящею. Сїи иже пр҃идоша Іорданъ мца первагѡ. и сей наполнены во всѣхъ брезѣхъ своихъ. и изгнаша всѣхъ, иже живяхѹ к юдолѣхъ ѿ востокъ даже до запад. Пр҃идоша же ѿ сыновъ Вениаминихъ, и Іѹдиныхъ, на помощь Дадѹ. И изыде Дадъ во срѣтенїе имъ, и рече имъ: ѣще мирно пр҃идосте ко мнѣ, да бѹдетъ сердце мое такожде къ вамъ: ѣще же предати мя ѡпостатомъ моимъ не во нетинѣ рѹкъ, да кидитъ Бг҃ъ ѻц҃ъ нашихъ, и ѹбдитъ. И шелтъ Дхъ Амасїю князя над тридесятїю, и рече: иди Даде сыне Іессеовъ, и людїе твои: миръ, миръ тебѣ, и миръ помощникомъ твоимъ, ѩко тебѣ помогаетъ Бг҃ъ твой. и восприятъ ихъ Дадъ, и постави ихъ князїи силъ. И ѿ Манассїи пр҃ибѣгоша к Дадѹ, егда идяхѹ иноплеменницы на Саѵла на брань: и не поможе имъ Дадъ, ѩко совѣтъ сысть ѹ воеводъ иноплеменничихъ, глющихъ: съ главами мѹжїй сихъ ѡбратится къ гдину своемѹ Саѵлѹ. И егда идяше Дадъ въ Сикелагъ, пр҃ибѣгоша къ немѹ ѿ Манассїи, Ѥдиил, и Іѡзавадъ, и Ієдиил, и Михаил, и Іѡзафадъ, и Елїѳ, и Салладїй, князи над тысящами ѹ Манассїи. Сїи даша помощь Дадѹ на полчище Геддѹровъ, вси ко крѣпцы силою: и бѣша крѣпцы началницы въ воинствѣ силою. Зане на всѣхъ день пр҃ихождахѹ къ Дадѹ на помощь емѹ, въ силѣ велицѣ, ѩки сила Бж҃ія.

И сїа имена князїй воинства, иже пр҃идоша къ Дадѹ въ Хеврѡнъ, да возвратятъ цр҃ство Саѵлово къ немѹ по словесѣ Гдню. Сынове Іѹдины носящїи щиты и копїа, шесть тысящъ, и осмь сотъ, крѣпцы ко ѡполченїю. Ѿ сыновъ Сѵмеѡновыхъ, крѣпцы силою на ѡполченїе, седмь тысящъ и сто. Ѿ сыновъ Левїиныхъ, четыре тысящы и шесть сотъ. И Іѡадда князь ѿ колѣна Ларѡна, и съ нимъ три тысящы и седмь сотъ. И Садѡкъ, ѻтрокъ крѣпкїй силою, и домъ ѻц҃а его князи двадесять два. Ѿ сыновъ же Вениаминихъ братїй Саѵловыхъ, три тысящы: и еще болшая часть ихъ наслѣдяше стражбѹ дому Саѵла. И ѿ сыновъ Ефремовыхъ, двадесять тысящъ и осмь сотъ крѣпцы силою, мѹжи именитїи по домѡмъ ѻтчествъ ихъ. И ѿ полуплеменїи Манассїина осмьнадесять тысящъ, и иже нарекошася именемъ, да поставятъ царемъ Дада. Ѿ сыновъ Іссахаровыхъ мѹжи оучени, иже познаваху времена разсѹжденїю, что сотворити имать Їиль, въ начала ихъ двѣсти, и вся братїа ихъ съ ними. И ѿ Завѹлѡна исходящїи ко ѡполченїю брани, со всѣкими оружїи брани имыми пятьдесять тысящъ, въ помощь Дадѹ не съ праздными рѹками. И ѿ Неѳѳалїима князїй тысяща, и съ ними въ щитѣхъ и съ копїами тридесять и седмь тысящъ. И ѿ сыновъ Данѡвыхъ ѡполчающихся на брань двадесять осмь

тысящ и шесть сотъ . И ѡ Левѵ и Веніамина не исчтени быша среди ихъ , зане мерзость Господня бѣ на жертвѣ сихъ . И сынове Данови : Асимъ , и сынове его , седмь сотъ . И ѡ Манассиина колена : Ездріилъ , и сынове его , тысящи и седмь сотъ . И ѡ Ефремля : Елиѳелей , и сынове его , осмь сотъ . И ѡ Іисуа , сына Навинова , и сынове его , десять сотъ . И ѡ Ефраѳова колена : Ѳаѳа , и сынове его , тысящи и седмь сотъ . И ѡ Ѳаѳова колена : Ѳаѳа , и сынове его , тысящи и седмь сотъ . И ѡ Ездріил

и трубы предъ кіотомъ завѣта Бжіа.
Въ тотъ день вустрои Давидъ въ началѣ
хвалити Гда рукою Асафа, и братіи его.

Пѣснь

Исповѣдайтеся Гдви : и призывайте
его во имени его : знаемы сотворите
людемъ начинанія его . Пойте
ему, и воспойте ему : повѣдите
всѣ чудеса его , яже сотвори Гдь :
Хвалите имя стое его : да возвеселится сердце ищущихъ благоволенія
его : взыщите Гда , и укрѣпитеся :
взыщите лица его выну : Помяните
чудеса его , яже сотвори : знаменія , и судьбы устъ его : Сѣмя
Ізіилво раби его : сынове Іаковли избранніи его : Той Гдь Бгъ нашъ :
во всей земли судьбы его : Помянимъ
въ вѣкъ завѣта его : слово его еже
заповѣда в тысящы родовъ : Еже завѣща Аврамъ , и клятвы своей Ісаакъ :
И поставн е Іаковъ въ повелѣніе :
Ізіилю въ завѣтъ вѣчныхъ , Гла : тебѣ
дамъ землю Хананію , уже достоянія
вашего : Вогда быти. имъ малымъ
числомъ , яко оумалишася , и преселишася въ ню : И преидоша о языка къ
языкомъ , и о царствіа къ людемъ инымъ .
Не оставн мужа ѡбидѣти ихъ : и
обличи о нихъ цари . Не прикасайтеся
помазанныимъ моимъ , и во пророцѣхъ
моихъ не лукавнуйте . Воспойте Гдви
всѣ земля : возвѣстите о днь на день
спасеніе его . Возвѣстите во языцѣхъ славу его , во всѣхъ людехъ чудеса
его . Яко великъ Гдь , и хвалень
зѣло : страшенъ есть над всѣми богы .
Яко вси бози языкомъ идоли :
Гдь же небо сотвори . Слава и
величество предъ лицемъ его , крѣпость и
похвала в мѣстѣ его стомъ . Дадите
Гдви отечествіа языкомъ , дадите Гдви
славу и крѣпость . Дадите Гдви славу
имени его : возмите дары , и принесите предъ лице его , и поклонитеся
Гдви во дворѣхъ стыхъ его . Да
оубоится о лица его вся земля : да
непоколебается земля , и да не подвижится .
Да возвеселятся небеса , и да возрадуется
земля . и да рекутъ во языцѣхъ ,
Гдь царствуетъ . Да возгремитъ море
и исполненіе его , и древа польская ,
и вся яже на нихъ . Тогда возрадуются древа дубравныя предъ лицемъ
Гдвнимъ , яко преиде судити землѣ :
Исповѣдайтеся Гдви , яко благъ , яко
въ вѣкъ мать его . И глаголите :
спаси ны , Бже спсителю нашъ ,
и собери насъ , и изми насъ о языкъ ,
да исповѣмъ имени стому твоему , и похвалимся во
хвалѣніихъ твоихъ . Благословенъ Гдь
Бгъ Ізіилевъ о вѣка даже и до вѣка .
И рекутъ вси людіе , аминь . и воспоша Гда . И оставиша тамо предъ
кіотомъ завѣта Гдня Асафа , и
братіи его , да служатъ предъ кіотомъ
выну по вся дни . И Авидедомъ , и
братіа его , шестьдесятъ осмь : и
Авидедомъ сынъ Іедѳѵнь , и Осіи ,
(поставленни) во двернки . Садока
же іереина , и братію его іереинками
предъ скиніею Гднею въ вышнихъ иже въ
Гаваѳонѣ , да возносятъ всесожженіа
Гдви на олтари всесожженій выну оутро
и вечеръ , и по всѣмъ яже писана суть
въ законѣ Гдни , елика повелѣ сыномъ
Ізіилевымъ рукою Моусеа раба Бжіа .
И съ ними Еманъ , и Іедѳѵмъ , и
прочіи избранніи кіиждо званіемъ своимъ
еже хвалити Гда , яко въ вѣкъ мать
его : И съ ними трубы , и кумвалы
еже возгласити , и органы пѣсни
Бжіихъ , сынове же Іедѳѵмли по вратѣхъ
(стомъ) . И идоша вси людіе кіиждо
въ домъ свой , и Давидъ возвратися ,
да благословитъ домъ свой .

Глава ѳ зі .

Бысть егда ѡсташе Давидъ в домѣ
своемъ , и рече Давидъ къ Надаѳу
пророку : се азъ живу въ домѣ
кедровѣ , кіиотъ же завѣта Гдня
подъ кожами . И рече Надаѳъ къ
Давиду : вся еже въ сердцы твоемъ
твори , яко Бгъ съ тобою есть .
И бысть ноши тоя , и бысть слово
Гдне къ Надаѳу , гла : Иди , и рцы
Давиду рабу моему : сія рече Гдь : не
созиждеши ты мнѣ домъ еже ѡбитати
мя в немъ : Яко не ѡбитахъ въ домѣ
ѡ дне , вонъже изведохъ Ізіила (ѡ
земли Єгуптянъ) даже до дне сего ,
но бяхъ въ скиніи , и въ шатрѣ . Во
всѣхъ аможе ходихъ со всѣмъ Ізіилемъ ,
аще гла глахъ коему колвѣ Ізіилеву ,
имже повелѣхъ да пасутъ людіи моя ,
гла : чесо ради не создасте мнѣ домъ
кедровъ ? И нынѣ тако рцы рабу моему
Давиду : сія рече Гдь Вседержитель :
азъ изяхъ тя ѿ пастыи , егда пославовахъ тя ѿ овецъ : еже быти тебѣ
кождемъ над людми моими Ізіилемъ .
И бяхъ с тобою во всѣхъ гдѣже ходилъ
еси , и потребихъ вся враги твоа ѿ
лица твоего , и сотворихъ тебѣ имя
якоже имя великихъ , иже на земли .
И дахъ мѣсто людемъ моимъ Ізіилю ,

и насадихъ а , и ѡбитаютъ въ немъ ,
и не возскорбятъ ктому : ни сынове
беззакоія приложатъ смирити ихъ якоже
ѿ начала , И ѿ дней в нже дахъ судіи
людемъ моимъ Ізіилю , и смирихъ вся
враги твоя , и возвѣщу ти , и домъ
созиждетъ ти Гдь . И будетъ егда
исполнатся дніе твои , и почіеши со
отцы твоими , и воздвигну сѣмя твое
по тебѣ , еже будетъ ѿ чрева твоего ,
и возставлю царство его : Той созиждетъ мнѣ домъ , и укрѣплю престолъ
его даже до вѣка . Азъ буду ему
во отца , и той будетъ мнѣ въ сына :
и милость мою не ѿиму ѿ него , якоже
ѿхъ ѿ бывшихъ прежде тебе : И оуставлю
его въ домѣ моемъ , и во царствіи его
даже до вѣка , и престолъ его будетъ
неправленъ до вѣка . По всѣмъ словесемъ
симъ , и по всему видѣнію сему , тако
глалъ есть Надаѳъ к Давиду . И пріиде
царь Давидъ , и сѣдѣ предъ Гдемъ , и рече :
кто есмь азъ , Гди Бже мой , и
что домъ мой , яко возвелѣлъ мя
еси до вѣка ; И сіа мала суть предъ
тобою Бже , и глалъ еси на домъ раба
твоего (еще) издалеча , и призрѣлъ
еси на мя яко видѣніе человѣка , и
возвеличилъ мя еси Гди Бже . Что
приложитъ еще Давидъ к тебѣ еже прославити : и ты раба твоего вѣси .
Гди раба твоего ради сотворилъ еси
всю великую сію , и по сердцу твоему ,
еже знаемы сотворити всю величіа твоа .
Гди , нѣсть подобнаго тебѣ , и нѣсть
Бга развѣ тебе , по всѣмъ слухомъ
слышахомъ ушима нашима . И нѣсть ,
якоже людіе твои Ізіилю , языкъ еще
на земли , яко пойде Бгъ избавити
люди себѣ , еже положити има себѣ
велію и славное , еже изгнати ѿ лица
людій твоихъ , иже избавилъ еси ѿ
Єгупта , языки . И далъ еси люди
твои Ізіила тебѣ в людіи даже до вѣка ,
и ты , Гди , бысть еси им къ Бгу .
И нынѣ , Гди , слово твое еже глалъ
еси рабу твоему , и на домъ его , да
оуставится до вѣка : и сотвори якоже
глалъ еси , И да оуставится , и возвеличится имя твое даже до вѣка ,
глющихъ : Гди , Гди Вседержитель ,
Бже Ізіилевъ , и домъ Давида раба твоего
да будетъ исправленъ предъ тобою . Ты
го Гди Бже мой ѿкрылъ еси оухо
раба твоего создати ему домъ , сего
ради ѡбрѣте рабъ твой (дерзновеніе)
молитися предъ лицемъ твоимъ . И нынѣ ,
Гди , ты еси самъ Бгъ , и глаголалъ
еси къ рабу твоему сія сія . И нынѣ
начни благословити домъ раба твоего ,
да будетъ во вѣки предъ тобою : яко
ты , Гди , благословилъ еси , и благословенъ во вѣки .

Глава ѳ ѳі .

Бысть по сихъ , и порази Давидъ
филистимляны , и прогна ихъ , и
взя Гедъ , и села его ѿ рукы
филистимлянъ . И порази Давидъ
Моава , и бяху Моавіти раби
Давиду приносяще ему дань .
И порази Давидъ Адраазара царя
Сувскаго во Емаѳѣ , идущу ему поставити руку свою над рѣкою Єуфратомъ .
И взя ѿ него Давидъ тысящу колесницъ , и седмь тысящъ конниковъ , и
двадесять тысящъ мужій пѣшцихъ .
И разсѣче Давидъ всѣ колесницы , и ѡстави
ѿ нихъ сто колесницъ , [Іюже оудержа
себѣ] . И пріиде Сур ѿ Дамаска , да
помощь дастъ Адраазару царю Сувскому ,
и порази Давидъ ѿ Суровъ двадесять
двѣ тысящы мужій . И постави Давидъ
стражу въ Суріи , яже близъ Дамаска ,
и бяху Сури Давиду приносяще дани .
и спасе Гдь Давида во всѣхъ , въ нихже
хождаше . И взя Давидъ гривны златыя ,
яже имѣша раби Адраазаровы , и принесе я во Іерлимъ . И изъ Метавѳа ,
и ѿ избранныхъ градовъ Адраазаровыхъ
взя Давидъ мѣди многу зѣло : изъ
нея же сотвори Соломонъ море мѣдяно , и столпы , и сосуды мѣдяныя .
И оуслыша Θоа царь Емаѳскій , яко
порази Давидъ всю силу Адраазара царя
Сувскаго . И посла Адорома сына своего
къ царю Давиду , да вопроситъ его , яже
ѡ мирѣ , и благословити его ѡ сѣмъ ,
яко победи Адраазара , и порази его ,
понеже мужъ противенъ бяше Θоа
Адраазару : И вся сосуды златыя ,
и сребряныя , и мѣдяныя , и сія освяти
царь Давидъ Гду с сребромъ и златомъ ,
яже взя ѿ всѣхъ языкъ , ѿ Едомія ,
и Моава , и ѿ сыновъ Аммиихъ ,
и ѿ иноплеменныхъ , и ѿ Амалика .
Авесса же сынъ Сарувинъ порази Едомія
во юдоли солиной , осмьнадесять тысящъ .
И постави во юдоли стражу , и бѣша
вси Едоміане раби Давиду . и спасе
Гдь Давида во всѣхъ , в нихже хождаше .
И воцарися Давидъ над всѣмъ Ізіилемъ ,
и бѣ творя сѣдъ и правдѣ всѣмъ людемъ
своимъ . Іоавъ же сынъ Сарувинъ
(сый) над воинствомъ , и Іосафатъ
сынъ Ахіудовъ памятописецъ . И Садокъ
сынъ Ахітовъ , и Авимелехъ сынъ Авіадаровъ іереинцы , и Сѵса книгочій .

Й Ванѣа сѣнъ Іѡдаевъ надъ Хереѳѣемъ, и надъ Фелефѣемъ: сыновѣ же Давидовы первіи приближницы царевы.

Глава ѯ. Кі.

Бысть по сихъ, умре Наасъ царь сыновъ Аммѡнихъ, и воцарися Анаѳъ сынъ его вмѣсто его: И рече Давидъ: сотворю милость со Анаѳомъ сыномъ Наасовымъ, якоже сотвори отецъ его матерѣ со мною. И посла Давидъ послы на утѣшеніе ему ѡ отцѣ его: и пріидоша отроцы Давидовы в землю сыновъ Аммѡнихъ ко Анаѳу, да утѣшатъ его. И рекоша началницы сыновъ Аммѡнихъ ко Анаѳу: ѣда прославляетъ Давидъ отца твоего предъ тобою, посла къ тебѣ утѣшителѧ: и не сіе ли: но да испытаютъ градъ, и согладаютъ землю, пріидоша къ тебѣ отроцы его. И взя Анаѳъ рабовъ Давидовыхъ, и убіе ихъ, и ѡбрѣза ѡбрѣзы ихъ половинѫ даже до чресълъ, и ѡпусти ихъ. И пріидоша возвѣстиша Давиду ѡ мужѣхъ, и посла въ срѣтеніе имъ, якоже бѣша ѡсрамлени бѣша людіе. И рече царь: сѣдите во Іерихѡнѣ, дондеже возрастутъ власи ваша, и возвратитеся. И видѣша сыновѣ Аммѡнови, якоже посрамлени бѣша людіе Давидовы, и посла Анаѳъ, и сыны Аммѡни тысящу талантъ сребра, да наймутъ себѣ ѿ Сѵріи Месопотамски, и ѿ Сѵріи Маѳха, и ѿ Сѵвы колесницы, и конники. И наѧша себѣ тридесять двѣ тысящи колесницъ, и царя Маѳха, и людіи его: и пріидоша, и ѡполчишася прямо Мидавѣ. И сыновѣ Аммѡни собрашася ѿ градѡвъ своихъ, и пріидоша на брань. И оусльша Давидъ, и посла Іѡава, и все воинство силныхъ. И изыдоша сыновѣ Аммѡни, и ѡполчишася на брань при вратѣхъ градскихъ: царіе же пришедшіи ѡполчишася особно на поли. И видѣ Іѡавъ, якоже бысть на него противное лице брани сопреди и созади, и избра ѿ всѣхъ юношъ Іиліискихъ, и оустрои ихъ противѣ Сѵра. И остатокъ людій даде въ рѹцѣ братѹ своемѹ Авесѳѣ, и ѡполчишася противѣ сыновъ Аммѡнихъ. И рече: аще оукрѣпитъ Сѵръ паче мене, то вѣдѧи имѣ ко спасенію: аще же сыновѣ Аммѡни оукрѣпятся паче тебе, то азъ спасѹ тя: мужайся, и оукрѣпимся ѿ людіихъ нашихъ, и ѿ градѡвъ Бга нашего, и Гдь, еже благо предъ очима его, сотворитъ. И ѡполчися Іѡавъ, и вси людіе, иже съ нимъ, противѣ Сѵранъ на брань, и побѣгоша ѿ них. Сыновѣ же Аммѡни видѣша, якоже побѣгоша Сѵране, и побѣгоша и они ѿ лица Авесѳы, и ѿ лица Іѡава брата его, и внидоша во градъ: Іѡавъ же возвратися во Іерлимъ. И видѣ Сѵръ, якоже побѣжденъ его Ізиль, и посла послы: и изведоша Сѵра, иже бѣ за рѣкою, Сѡфаѳа же первонача́лника тысящникомъ силы Адраазаровы предъ ними: И возвѣщено бысть Давиду, и собра всь Ізиль, и пріиде Іорданъ, и пріиде на них, и ѡполчися противѣ ихъ: и ѡполчися Давидъ противѣ Сѵра на брань: и воева с нимъ. И оубѣже Сѵръ ѿ лица Ізилева: и оубіи Давидъ ѿ Сѵра седмь тысящъ колесницъ, и четыредесять тысящъ пѣшцевъ, и Сѡфаѳа первонача́лника силы его. И видѣша раби Адраазаровы, якоже падоша ѿ лица Ізилева, и примѣриша къ Давиду, и служахѹ емѹ: и не восхотѣ Сѵръ помогати сыномъ Аммѡнимъ ктомѹ.

Глава ѯ. К.

Бысть въ находѧщее лѣто во время исхожденія царіи (къ брани), и собра Іѡавъ всю силу воинства, и ѡпустоши землю сыновъ Аммѡнихъ: пріидоша же, и ѡполчишася Раввафъ. Давидъ же пребываше во Іерлимѣ: Іѡавъ же порази Раввафъ, и разори его. И взя же Давидъ вѣнецъ Молхома царя ихъ ѿ главы его, и ѡбрѣтеся вѣсъ въ немъ талантъ злата, и въ немъ камень драгій, и бѣ на главѣ Давидовѣ: плѣны же градски изъ многи бѣша. И людіи сущыхъ в немъ изведе, и претре пилами, и орѹдіи желѣзными, и разсѣкающими: такѡ сотвори Давидъ всѣмъ градѡмъ сыновъ Аммѡнихъ: и возвратися Давидъ, и вси людіе его во Іерлимъ. И бысть по семъ, и начася ещѣ брань въ Газерѣ со ѡполчившими: тогда порази Совохій Оусадитанинъ Сафѳѣя ѿ сыновъ исполиновыхъ, и смири его. И бысть ещѣ брань противѣ ѡполчившихъ, и порази Елханнанъ сынъ Іаирѡвъ Лаѳмія, брата Голіѳа Гетѳеискаго, емѹже дрѣво копія его якѡ навой ткацихъ. И бысть ещѣ брань въ Гетѳѣ, и бѣ мужъ высокъ велми, по шести имѣющи перстѡвъ, всѣхъ двадесять четыре, и сей бѣ ѿ колѣна исполиновъ. И поноси Ізилю, и порази его Іѡнаѳанъ сынъ Саммаа брата Давидова. Сіи родишася Рафаіи въ Гетѳѣ, всѣхъ ихъ бѣ четыре исполины, и падоша рѹкою Давидовою, и рѹкою раби его.

Глава ѯ. Кѣ.

Ста же Діаволъ на Ізиля, и подвигъ Давида, да сочтетъ Ізиля. И рече царь Давидъ ко Іѡавѹ, и къ началникомъ силы: идите, и сочтите Ізиля ѿ Вирсавеи даже до Дана, и принесите ко мнѣ, да познаю число ихъ. И рече Іѡавъ: да приложитъ Гдь къ людемъ своимъ, якоже сіи сторицею, и ѡчи Гдна моего царя да видятъ: не вси ли господіе моему царю раби сѹть? и почто хощетъ сего Гдь мой, даби не вмѣнилося въ грѣхъ Ізилю? Но слово царево преможе Іѡава: и пойде Іѡавъ, и шедъше всего Ізиля, и пріиде во Іерлимъ. И даде Іѡавъ Давиду число сочтѣнія людей, и ѡбрѣтеся всего Ізиля тысящи тысящъ, и сто тысящъ мужей носящихъ оружіа: и ѿ сыновъ Ѵдиныхъ четыре ста, и седмьдесять тысящъ мужей носящихъ оружіе. Левіи же, и Вениамина не сочтѣ среди ихъ, понеже возгнѣвова ѿ словесъ царевыхъ Іѡавъ. И не оугодно бысть предъ Богомъ повелѣніе сіе, и порази Ізиля. Рече же Давидъ ко Богу: согрѣшихъ зѣло, якѡ сотворихъ вещь сію: и нынѣ молю, ѡтми безаконіе раба твоего, якѡ ѡбезумихся зѣло. И рече Гдь къ Гаду провидцу Давидову, гла: Іди, и рцы къ Давиду, гла: такѡ глаголетъ Гдь: трїе азъ налагаю на тя, изберн себѣ единѡ ѿ них, и сотворю тебѣ. И пріиде Гадъ къ Давиду, и рече емѹ: Сице глетъ Гдь: изберн себѣ, [еже хощеши,] или три лѣта глада, или три мѣсяцы бѣгати тебѣ ѿ лица враговъ твоихъ, и обрѣсти тебѣ враговъ твоихъ постигнетъ та, или три дни мечь Гдень, и смерть на землю, и Аггелъ Гдень оубивая во всѣхъ наслѣдіи Ізилевѣ: нынѣ оубо разсмотри, что ѡтвѣщаю посланнѣмѹ мя со словомъ? И рече Давидъ къ Гаду: тѣсна ми сѹть три сіа зѣло: но лучше ми есть впасти въ рѹцѣ Гдни, зане многи щедроты его зѣло: въ рѹцѣ же человѣча да не впадѹ. И посла Гдь смерть во Ізиля, и падоша ѿ Ізиля седмьдесять тысящъ мужей. И посла Бгъ Аггела во Іерлимъ, да изсѣчетъ его: и егда изсѣкаше, видѣ Гдь, и раскаяся ѡ злѣ: и рече Аггелу изсѣкающему: довлѣетъ ти, ѡтми рѹку твою: Аггелъ же Гдень стоѧше на гумнѣ Орны Іевусеанина. И возведе Давидъ ѡчи свои: и видѣ Аггела Гдна стоѧща между землею и небомъ, и мечь его изваченъ въ рѹцѣ его, простертъ на Іерлимѣ. И паде Давидъ, и старѣшины (Ізилевы) ѡблечѣнніи во вретище, на лицы свои. И рече Давидъ к Бгу: не азъ ли повелѣхъ сочтенити люди? азъ семь, иже согрѣшихъ, и зло творя зло сотворихъ, сіа же овцы что сотвориша? Гди Бже мой, да вѣдитъ рѹка твоя на мнѣ, и на дому оца моего, а не на людехъ твоихъ въ погубленіе, Гди. И Аггелъ же Гдень рече Гаду, еже глати к Давиду: да взыдетъ и созиждетъ олтарь Гдѹ Бгу на гумнѣ Орны Іевусеанина. И взыде Давидъ по словеси Гадову, еже глагола именемъ Гдним. И ѡбратися Орна, и видѣ царя, и четыре сыны его съ нимъ кровопіица: Орна же бѣ (въ то время) млатя на гумнѣ пшеницѹ. И пріиде Давидъ ко Орнѣ, и ѡбратися Орна, и оузрѣ Давида, и пойде ѿ гумна, и поклонися Давиду лицемъ на землю. Рече же Орнѣ Давидъ: даждь мнѣ мѣсто гумна твоего, да созиждѹ на нѣмъ олтарь Гдни, на сребрѣ достойнѣ даждь ми е, и престанетъ язва ѿ людій. Рече же Орна къ Давиду: возми себѣ, и да сотворитъ Гдних мой царь, еже оугодно предъ нимъ: се даю телцы на всесожженіе, и плъзѣ на дрова, и пшеницѹ въ жертвѹ, вся (доброволно) даю. И рече царь Давидъ Орнѣ: нѣ, но купляю куплю, сребромъ достойнымъ, понеже не возмѹ Гдни, яже сѹть твоя, еже вознести всесожженіе тѹне Гдни. И даде Давидъ Орнѣ за мѣсто то сикль златыхъ вѣсомъ шесть сотъ. И созда тѹ Давидъ олтарь Гдни, и вознесе всесожженія, и спасительныя, и воззва ко Гдѹ, и оусльша его во огни ѿ небесе на олтарь всесожженія, и потребѣ всесожженіе. И рече Гдь ко Аггелу: и вложи мечь во влагалище его. Во время оно, егда видѣ Давидъ, якоже оусльша его Гдь на гумнѣ Орны Іевусеанина, и пожре тѹ жертвы. И скиніа Гдна, яже сотвори Моѵсѣй въ пустыни, и олтарь всесожженія во время оно бысть въ вышнихъ, еже въ Гаваѳѣ. И не возможе Давидъ ити предъ него, еже вопроситъ Бга, понеже оустрашенъ бысть ѿ лица мечя Аггела Гдна.

Глава ѯ. Кѳ.

Рече же Давидъ: сей есть домъ Гда Бга, и сей олтарь на всесожженіа Ізиля. И рече Давидъ собрати всѣ пришельцы, иже на земли Ізилевѣ, и поставн каменосѣчцевъ

сѣщи камєнїа тєсанаа , да созиждетсѧ домъ Бжїй . Желѣзо же много на гвоздї двєремъ , и братомъ на спаданїе оуготова Дв҃дъ , и мѣди множествꙋ не бѣ числа . И древамъ кѷпарисовымъ не бѣ числа : ꙗкω принесоша Сидѡнѧне и Тꙋрѧне древѧ кѷпарисовыѧ множество Дв҃дꙋ . И рєчє Дв҃дъ : Соломѡнъ сынъ мой дѣтищь малъ , домъ же єже созидати Гд҃ѣви въ величество высокω , во имѧ и въ славꙋ во всю зємлю , оуготовлюємꙋ . и оуготова Дв҃дъ (всегω) множество прєжде скончанїа своєгω . И призва Дв҃дъ Соломѡна сына своєго , и заповѣдаємꙋ , да созиждетъ домъ Гд҃ꙋ Бгꙋ Їлевꙋ . Рєчє же Дв҃дъ къ Соломѡнꙋ : чадо , мнѣ бꙋе въ сєрдцѣ , да созиждꙋ домъ имєни Гд҃а Бг҃а моєгω . И бысть слово Гд҃не ко мнѣ глюще : многи кровьми пролилъ єси , и многи брани сотворилъ єси , не созиждеши домꙋ имєни моємꙋ , ꙗкω многи кровьми пролилъ єси на зємлю прєдо мною . Се сынъ родитсѧ тебѣ , сей бꙋдетъ мꙋжъ покоа , и оупокою єго ѿ всѣхъ врагъ єгω окрєстъ , занє Соломѡнъ имѧємꙋ , и миръ и покой дамъємꙋ над Їлемъ во дни єгω . Той созиждетъ домъ имени моємꙋ , и той бꙋдетъ мнѣ въ сына , и азъ бꙋдꙋємꙋ во ѻц҃а : и исправлю престолъ царства єгω во Їлаи довѣка . Нынѣ оубо , сыне мой , бꙋдетъ Гд҃ь съ тобою , и благопоспѣшитъ , и созиждеши домъ Гд҃ꙋ Бгꙋ твоємꙋ , ꙗкоже глѧ ѿ тебє . Да дастъ же тебѣ премꙋдрость и разꙋмъ Гд҃ь , и да оукрѣпитъ тѧ над Їлемъ , єже хранити и творити законъ Гд҃а Бг҃а твоєгω . Тогда благопоспѣшитъ , ащє сохранивши творити заповѣди , и сꙋды , ѩже повелѣ Гд҃ь Мѡꙋсєѡви , (да оучитъ) Їла : мꙋжайсѧ , и крѣпися , не бойсѧ , ниже оустрашисѧ . И се азъ по оубожествꙋ моємꙋ оуготовахъ на домъ Гд҃нь златa талантωвъ сто тысящъ , и сребрa тысящa тысящъ талантωвъ , мѣдь же , и желѣзо , ємꙋже нѣсть вѣсъ , понєже множество єсть : и древа , и камєнїа оуготовахъ , и къ симъ да приложишн . И съ тобою Гд҃ь , и приложитъ ко множествꙋ творящихъ дѣла , художницы , и строителѧ камєнїй , и дрєводѣлѧ , и всѣхъ мꙋдрецъ во всѣкомъ дѣлѣ , Въ златѣ , и сребрѣ , въ мѣди , и желѣзѣ , нѣсть числа . востани оубо , и творй , и Гд҃ь съ тобою . И повелѣ Дв҃дъ всѣмъ начальникомъ Їлевымъ , да помогꙋтъ Соломѡнꙋ сынꙋ єгω , глѧ : Не Гд҃ь ли съ вами , и дадѣ вамъ покой окрєстъ , занє дадѣ въ рꙋки ваша живꙋщихъ на зємли , и покорима зємлѧ прєдъ Гд҃емъ , и прєдъ людьми єгω . Нынѣ оубо дадите сєрца ваша , и дꙋшы ваша єже взыскати Гд҃а Бг҃а вашего , и востанѣте , и созиждѣте стꙋю Гд҃ꙋ Бгꙋ вашемꙋ , да внесетсѧ кивѡтъ завѣта Гд҃на , и сосꙋды стыѧ Бжіи въ домъ созиждемый имени Гд҃ню .

Глава ѳ кг .

И Дв҃дъ стар҃ъ , и испо҃лнивъ днєи , и воцарѝ Соломѡна сына своєго на прѣстолъ себѣ над Їлемъ . И собра всѣхъ князѣй Їлевыхъ , и сщ҃ѣнникѡвъ , и Левїтѡвъ . Сочтєни же быша Левїти , ѿ тридесати лѣтъ и вы҃шше , и бысть число ѝхъ по главамъ ѝхъ , мꙋжій тридесать и осмь тысящъ . Ѿ сихъ изберни на дѣла домꙋ Гд҃на , двадесать четыре тысящы , и книгочєи , и сꙋдіи шесть тысящъ : и четыре тысящы привратникѡвъ , и четыре тысящы пѣвцихъ Гд҃ни во органы , ихже сотворѝ ко хвалєнїю Гд҃ню . И раздѣли ихъ Дв҃дъ на чреды сынѡмъ Левїнымъ , Гирсѡнꙋ , Каадꙋ , и Мерарꙋ : И Гирсѡнꙋ , Леддаꙋ , и Семєю : Сынове Леддани : начальникъ Їеилъ , и Зєѳꙋдъ , и Їωиль , трїе : Сынове же Семєѡвы : Салωмїдъ , и Азаилъ , и Аранъ , трїе : сіи начальницы отєчествъ Ледданихъ . И сынѡмъ Семєѡвымъ , Їедъ , и Зизаи , и Їωасъ , и Вереа : тіи сынове Семєѡвы четыре . Бѣ же Їедъ пєрвый , и Зизаи вторый : Їωасъ же и Вереа не имѣша многихъ сынѡвъ , и быста въ домꙋ отєчества въ причтєнїе єдино . Сынове Каадовы : Амврамъ , и Їессаръ , Хевронъ , Озиилъ , четыре . Сынове Амврамли : Аарωнъ , и Мѡꙋсїй : ѡтлꙋченъ же єсть Аарωнъ єже ѡсвѧщати стаа стыхъ , той , и сынове єгω во вѣки , и да кадитъ ѳꙋміамомъ прєдъ Гд҃емъ , слꙋжитъємꙋ и молитсѧ во имѧ єгω до вѣка . Мѡꙋсєй же чадъ Бжіи , и сынове єгω причтєни сꙋть въ колѣно Левїино . Сынове Мѡꙋсєовы : Гирсамъ и Єлиезєръ . Сынове Гирсамли : Соваилъ начальникъ . Бѣша же сынове Єлиезєрꙋ , Равіа начальникъ : и не бѣша Єлиезєрꙋ сынове иніи : сынове же Равіини ѡумножени сꙋть ѕѣлω . Сынове Їесаровы : Салꙋмѡдъ начальникъ . Сынове Хевронли : Єрѳаъ пєрвый , Амаріа вторый , Іазиилъ трєтій , Їекмеа четвертый . Сынове же Озиилины : Міха пєрвый , и Їессія вторый . Сынове Мерарѣины : Моолй , и Мꙋсй .

Сынове Моолієвы : Єлиазаръ , и Кісъ . Ѿмре же Єлиазаръ , и не бѣша ємꙋ сыновє , но тѡмѡ дщєри : и пояша ихъ сынове Кісовы братіа ѝхъ . Сынове Мꙋсінины : Моолй , и Єдеръ , и Іаремѡѳъ , трїе . Сіи сынове Левїини по домѡмъ отєчествъ ихъ , начальницы отєчествъ ѝхъ , по согласанію ихъ , по числꙋ имєнъ ихъ , по главамъ ихъ , ѩже творѧхꙋ дѣла слꙋженїа домꙋ Гд҃на ѿ двадесати лѣтъ и вы҃шше . Рєчє бо Дв҃дъ : покой дадѣ Гд҃ь Бг҃ъ людемъ своимъ Їлю , и вселисѧ во Їерꙋсалимѣ даже до вѣка . И Левїти не бѣша носѧще скинію , и вса сосꙋды ѥѧ къ слꙋженїю ѥѧ : По повелѣнію бо Дв҃довꙋ послѣднємꙋ ѥсть число сыновѡмъ Левїнымъ , ѿ двадесати лѣтъ и вы҃шше : занє поставѝ ихъ подъ рꙋкꙋ сынѡмъ Аарωнимъ , єже слꙋжити въ домꙋ Гд҃ни во дворѣхъ , и въ притворѣхъ , и во ѡчищенїи всѣхъ стыни , и въ дѣлѣхъ слꙋженїа домꙋ Бжіа . И надъ хлѣбами предложенїа , и надъ мꙋкою пшеничною жертвы , и надъ пражмами опрѣсночными , и надъ сковрадою , и надъ печеными , и надъ всякимъ вѣсомъ , и мѣрою . И єже стоѧти , оутрѣ хвалити , и исповѣдатисѧ Гд҃ни , такожде и къ вечеру . И надъ всѣми возношеными всесожженїи Гд҃ни въ сꙋббѡты , и въ новомѣсячіихъ , и въ праздницѣхъ , по числꙋ , по чинꙋ ихъ выну Гд҃ни . И да сохранятъ стражбы скинїи свидѣнїа , и стражбы святилища , и стражбы сынѡвъ Аарωнихъ братіи своихъ , да слꙋжатъ въ домꙋ Гд҃ни .

Глава ѳ кд .

Сынѡмъ Аарωнимъ раздѣленїа : сыны Аарωни : Надавъ , и Авіꙋдъ , и Єлиазаръ , и Ѳамаръ . И ѿмроша Надавъ и Авіꙋдъ прєжде ѻц҃а своєгω , и сынове не бѣша ним : и слꙋженствова Єлиазаръ и Ѳамаръ сынове Аарωни . И раздѣли ихъ Дв҃дъ , и Садѡкъ ѿ сынѡвъ Єлиазаровыхъ , Ахїмелѣхъ же ѿ сынѡвъ Ѳамаровыхъ по сочисленію ѝхъ , по слꙋженію ѝхъ , и по домѡмъ отєчествъ ѝхъ . И шєрстѡшася сынове Єлиазаровы множайшіи въ начальники силъ нєжели сынове Ѳамаровы . и раздѣли ихъ , сынѡмъ Єлиазаровымъ въ начальники въ домѣ отєчествъ шестьнадесать , и сынѡмъ Ѳамаровымъ по домѡмъ отєчествъ ихъ , ѻсмь . Раздѣли же ихъ по жрєбіямъ между ими . понѣже бѣхꙋ начальницы сщ҃ѣнныѧ , и начальницы Бжіи въ сынѣхъ Єлиазаровыхъ , и въ сынѣхъ Ѳамаровыхъ . Шомеа же ихъ Самаіа сынъ Наданаль писарь ѿ Левїтъ прєдъ царємъ и кнѧзи , и Садѡкомъ сщ҃ѣнникомъ и Ахїмелєгомъ сыномъ Авіаѳарꙋ , и начальницы отєчествъ сщ҃ѣнникѡвъ и Левїтѡвъ домꙋ отєчества , єдинъ ко Єлиазарꙋ , и єдинъ ко Ѳамарꙋ . И изыде жрєбій пєрвый Їωаримꙋ , Їедію вторый , Харімꙋ трєтій , Сеѡримꙋ четвертый , Мелхіи пятый , Мїаминꙋ шестый , Аккѡꙋꙁꙋ седмый , Авіи ѻмый , Їешꙋꙁꙋ девятый , Сехенїи десятый , Єлїасивꙋ единонадесатый , Іакимꙋ двонадесатый , Оффаю тринадесатый , Їсаилꙋ четыренадесатый , Вилгіи пятынадесать , Еммирꙋ шестынадесать , Їезію седмынадесать , Афессіи ѻмынадесать , Фетѳіи девятынадесать , и Єзекиилю двадесатый , Ахївꙋ двадесать первый , Гамꙋилꙋ двадесать вторый , Далеію двадесать трєтій , Маазіи двадесать четвертый . Сіи сочисленіе ихъ по слꙋженію ихъ , входити въ домъ Гд҃нь по чинꙋ своємꙋ , рꙋкою Аарωна ѻц҃а ихъ , ꙗкоже повелѣ Гд҃ь Бг҃ъ Їлевъ . И сынѡмъ Левїнымъ прочимъ , сынѡмъ Амврамовымъ : Сомвиевъ : сынѡмъ Сомвиевымъ , Іедаіа , Сынѡмъ Равїнымъ , начальникъ Іесіа . Сынѡмъ Іасарїнымъ , Салωмѡдъ : сынꙋ Салωмѡдовымъ , Іедъ . Сынове Іедѳꙋѳовы : Єрѳіевъ пєрвый , Амаѳа вторый , Іазиилъ трєтій , Іекмоамъ четвертый . Сынѡмъ Озиилановымъ , Міха : сыны Михины Самирѣ . Братъ Михинъ , Іесіа . сынъ Іесіинъ Захарія . Сынове Мерарины : Моолй , и Мꙋсй : сынъ Озиинъ Вонни . Сынове Мерарины Озіа : сыны єгω , Іесомаа , и Закхꙋръ , и Іωздй . Моолію , Єлиазаръ (и Ѳамаръ) . ѿмре же Єлиазаръ , не бѣша ємꙋ сынове . Кісꙋ : сынъ Кісовъ , Іерамиилъ . Сынове Мꙋсінины , Моолй , и Єдеръ , и Іеремѡѳъ . сіи сынове Левїтстіи по домѡмъ отєчествъ своихъ . Прїаша же и тіи жрєбіа , ꙗкоже и братіа ихъ сынове Аарωни , предъ Дв҃домъ царемъ , и Садѡкомъ , и Ахїмелѣхомъ , и началники отєчествъ сщ҃ѣнническихъ , и Левїтскихъ , патріархи Аарωни , ꙗкоже и братіа єгω юнѣйшіи .

Глава ѳ кє .

Постави Дв҃дъ цр҃ь , и кнѧзи силы , над дѣлы сыны Асафовы , и Єманн , и Їдиѳꙋмовы , ижє пророчествовахꙋ въ гꙋслехъ , и псалтирѣхъ ,

и кумвалѣхъ . и бѣ̀ше число ѝхъ по главамъ мужей творящихъ дѣла своя .
Сынове Леѳоновы : Закхуръ , и Ѩсифъ , и Наданія , и Асиѳаѳ : сынове Леѳоновы держащеся Леѳа пророка близъ царя . Іедѵѳумъ : сынове Іедѵѳумли , Годолія , и Сѹри , и Ѩса , и Семеи , и Асавіа , и Маттаѳіа , шесть по ѻ҆цѣ своемъ Іедѵѳумѣ въ гласѣ славящіе исповѣданіе , и хваленіе Гдви . Емину : сынове Емини , Вукіа , и Маданіа , и Озиилъ , и Сѳвалъ , и Іерімоѳъ , и Ананіа , и Ананъ , и Ѳалада , и Годолладіи , и Ромамдіезеръ , и Сѳвахъ , и Малліѳіи , и Ѡѳиръ , и Мазіѡѳъ . Вси сіи сынове Емана сращающаго царю въ словесѣхъ Бжіихъ , да возвысится рогъ : даде же Бгъ Емину сыновъ четыринадесать , и три дщери . Вси сіи со ѻ҆цемъ своимъ воспѣвающе въ домѣ Бжіи , въ кумвалѣхъ , и во ѱалтирѣхъ , и гласѣхъ , въ служеніе дому Бжіа близъ царя , и Леѳа , и Іедѵѳума , и Емина .
Бѣ̀ше же число ѝхъ съ братіею ѝхъ наученіи пѣнію Гдню , и всѣхъ разумѣющихъ (пѣнія) двѣсти ѻ҆смьдесатъ и осмь . Вергоша же и сіи жребіа чредѣ дневныя , по малу и по великому совершенныхъ и учащихся . И изыде жребіи первый сыномъ егѡ и братіи егѡ , Леѳу Ѩсифову . Годолія : второмѹ Іниа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Третіи Закхуръ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Четвертый Іезріи , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Пятый Наданъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Шестый Вукіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать . Седмыи Іерінъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Осмый Ѩсіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Девятый Матѳаніа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Десятый Семеи , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Первыинадесать Азріилъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Второинадесать Асавіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Третиинадесать Сѹваилъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Четвертыинадесать Матѳаіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Пятыинадесать Іерімѳъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Шестыинадесать Ананіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Седмыинадесать Іесваіи , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Осмыинадесать Ананіа , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Девятыинадесать Меланѳіи , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Двадесатыи Еліада , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Двадесатый первыи Іедіаѳъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Двадесать вторыи Годолладіи , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Двадесать третіи Мазіѡѳъ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать : Двадесать четвертыи Ромметѳіезеръ , сынове егѡ и братіа егѡ двандесать .

Глава , кѕ .

Раздѣленіе же двернико҃мъ , сыны Корѳовы , Моселлемія сынъ Корѳовъ ѿ сыновъ Леѳоновыхъ . Сынове же Моселлеміи , Захарія первенецъ , и Іадіиль вторыи , Завадіа третіи , и Ѳаданаилъ четвертыи , Олам̃ъ пятыи , Ѩнаданъ шестыи , Ѳалѳоніи седмыи , Аделедомъ осмыи . Аделедомъ же сыны , Самія первенецъ , Іозавадъ вторыи , Ѩвадъ третіи , Сахаръ четвертыи , Ѳаданіилъ пятыи , Аміилъ шестыи , Іессахаръ седмыи , Фелладіи осмыи , ѩко благослови его Бгъ . Семею же сынъ его рождени сѹть сынове первенца начальницы въ домѹ ѻ҆тческомъ его , бѣ̀ху бо сильни . Сынове Семеевы Одни , и Рафаилъ , и Ѻвидъ , и Ѳазавадъ , и Ахіа , сыны силни , Елѵ̀ , и Савахіа , и Іесваки҃мъ . Вси сіи ѿ сыновъ Аделедомлихъ , сіи и сынове ѝхъ , и братіа ѝхъ трѹждающеся крѣпко въ дѣлѣхъ , вси шестьдесатъ два Аделедомъ . Моселлемію же сынове и братіа осмьнадесать , силни . Ѻ҆ѳ же ѿ сыновъ Мерарінихъ , сыны стратѵ̀пін начало , понеже не бѣ̀ше ему первенецъ : и постави его ѻ҆цъ его въ начальника раздѣленія второму . Хелкіа второи , Тавелія третіи , Захарія четвертыи : вси сіи сынове и братіа Ѻсіины тринадесать .
Сіи раздѣлени сѹть въ двернице҃хъ , да начальствѹютъ надъ силными чредѣ , ѩкоже и братіа ѝхъ служити въ домѣ Гдни . И метнѹша жребіа на коегождо мала и велика по домѹмъ ѻ҆тческимъ своихъ , на кладзо братіа . И паде жребіи сѣверныхъ на востоки Селемію , и Захарію , сынове Содзовы Мелхію метнѹша жребіа , и паде жребіи къ сѣверу . Аделедому къ югѹ ѩкоже дому Есефимѣ . Ко второе Ѻсѣ къ западу по братіихъ притвора восхожденія , стража противу стражи . Къ востоку по шести на день : къ сѣверу четыре на день : къ полудни на день четыре : и къ дому совѣта по два премѣнающеся . И Ѻсѣ къ западу по братіихъ притвора три , стража противу стражы восхожденія къ востокомъ , по шести на день , и на сѣверъ по четыре , и къ югѹ четыре , и къ дому совѣта два премѣнающеся , и къ западу четыре , и къ стези два премѣнающеся . Сіа раздѣленія двернико҃мъ сынѡмъ Корѳовымъ , и сынѡмъ Мерарѵ̀мъ .
Девѳіи же братіа ѝхъ (бѣ̀ша) надъ сокровищи дому Гдня , и надъ сокровищи сѵ̑тыня . Сынове Ладановы , сіи сынове Герсѳіи : Ладану начальницы ѻ҆тчествъ Ладанихъ , Герсѳіи Ѩилиѣ . Сынове Ѩилиѣ , Земѣда и Ѩиваѣ , братіа надъ сокровищи дому Гдня , Амирамъ , и Іесаіаръ , Хевронъ , и Озиилъ : Сѵвалъ же сынъ Гирсама сына Мѡѵсѣова настоятель надъ сокровищи . Братіе же егѡ Елизеръ Ровіа сынъ его , и Ѩсіа , и Ѩорамъ , и Зихріи , и Саломѡѳъ . Той Саломѡѳъ , и братіа егѡ надъ всѣми сокровищи сѵ̑тыми , ихже шести Давъ царь , и начальницы ѻ҆тчествъ , тысящники , и сотники , и вождіи силы , ѩже взя ѿ градѡвъ , и ѿ корыстей , и шести ѧ҃ на поспѣшеніе зданію дому Гдня . И надъ всѣми , ѩже шести Бѵ̑ Самѵ̑илъ пророкъ , и Сахъ сынъ Кісовъ , и Авенеръ сынъ Нировъ , и Ѩавъ сынъ Сарѵ̑евъ , вся ежѣ шестіѡ рѵкою Саломѡновою , и братіи егѡ . Іесарію Хоненіа , и сынове егѡ дѣланіа внѣшняго надъ Ізраилемъ , къ наказанію и сѵ̑ждению . Хевронѡвъ Асавіа , и братіа егѡ , сынове сильни , тысяща и седмь сотъ надъ созерцаніемъ Ізраиля за Іорданомъ противъ запада , на всякую службѹ Гдню , и на дѣланіе царево . Хевронѵ̀ , Ѻврія начальникъ Хевронитѡвъ по родѡмъ ѝхъ , по ѻ҆тчествомъ , въ четыредесатое лѣто царства Давлова сочтени сѹть , и мужіе силни мужи сильни въ нихъ во Ѩазирѣ Галаадитскомъ . И братіа егѡ сынове сильни , двѣ тысящы седмь сотъ , начальницы ѻ҆тчествъ , и поставиша ихъ Давъ царь надъ Рѵвимомъ , и Гадомъ , и надъ половиною колѣна Манассіина , во всякое повелѣніе Гдне и слово царево .

Глава , кѕ .

Сынове же Ізраилевы по числу своему , начальницы ѻ҆тчествъ , тысящники , и сотники , и книгочіи служащіи царю , и на всякое слово царево по раздѣленіямъ , и на всякое слово входящаго и исходящаго , мцы ѿ мца , во всѣ мцы лѣта раздѣленіе едино , двадесать четыре тысящы . И надъ первымъ раздѣленіемъ въ первый мцъ бѣ̀ше Ѩвоамъ сынъ Завдіилевъ , въ раздѣленіи егѡ двадесать четыре тысящы . Ѿ сыновъ Фарісовыхъ , началнихъ всѣмъ княземъ воинства мца перваго . И надъ раздѣленіемъ мца втораго Дводей Ехѻтескій , и надъ раздѣленіемъ егѡ , и Макелѡѳъ вождь , и въ раздѣленіи егѡ двадесать четыре тысящы , князи силы . Третіи мцъ третіаго Ванея сынъ Ѩодаевъ , иже сщенниихъ началный , и въ раздѣленіи егѡ двадесать четыре тысящы . Сей Ванея крѣпчайшій между тридесатми , и надъ тридесатми : и надъ раздѣленіемъ егѡ Завадъ сынъ егѡ . Четвертый мцъ четвертаго Асаила братъ Ѩодавль , и Завадія сынъ егѡ , и братіа , и въ полцѣ егѡ двадесать четыре тысящы . Пятый пятаго мца началнихъ Самаѳѡѳъ сынъ Израевъ , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Шестый мцъ шестаго Одія сынъ Еккісовъ Фенѵ̀тянинъ , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Седмый мцъ седмаго Хелліесъ иже ѿ Фалеа , ѿ сыновъ Ефремлихъ , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Осмый мцъ осмаго Совохаи Ѻсеадітанинъ , ѿ колѣна Зарѳина , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Девятый мцъ девятаго Авіезеръ , иже ѿ Анадѳа , ѿ земли Веніаминѡвы , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Десятый мцъ десятаго Нирай , иже ѿ Нетѳофадіта , ѿ колѣна Зарѳина , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Первыинадесать мцъ первагонадесать Ванея , иже ѿ Фарадѳона , ѿ сыновъ Ефремлихъ , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы . Второинадесать мцъ второгонадесать Хиддія , иже ѿ Нетѳофадіта , ѿ колѣна Годоніиѳа , и въ полцѣ егѡ двадесать и четыре тысящы .

И над племенемъ Ефраимлимъ, Ѡвиилъ сынъ Захарієвъ, сынъ Зехріевъ: Сѡмеіѡвъ Сафатія, сынъ Мелхіи. Леіи, Леіиля сынъ Камуилевъ: Ларавъ, Садѡкъ: Ѡдеѳ, Елівавъ ѿ сратіи Авдеовыхъ: Іехазіилъ, Амрій сынъ Михаіевъ. Завадіилъ, Самаіа сынъ Авдіевъ: Нефѳалимъ, Іеримѡѳъ сынъ Озіилъ. Ефремъ, Ѡсіи сынъ Озазіевъ: полуплемени Манассіинъ, Іоиль сынъ Фадеевъ. Полуплемени Манассіинъ сѵріимъ въ Земли Галаадстѣй, Іаддай сынъ Завадіинъ: сынѡмъ Веніамінимъ, Іасіилъ сынъ Авенировъ. Дану, Азарінлъ сынъ Іѡрамовъ: сіи бѣша началницы племенѡмъ Ізраилевымъ. Не хотѣ же Давъ счести ихъ ѿ двадесятилѣтнягѡ и нижае: Зане рече Гдь сумножити Ізраиля, якѡ звѣзды небеснаа. Іѡавъ же сынъ Саруіевъ нача сочитати люди, и не совершіи: сегѡ ради бысть гнѣвъ Божій на Ізраиля: и не вписася сочтеніе въ книгу словесъ царя Давъ. Надъ сокровищи же царскими бяшеть Есмѡдъ сынъ Одіилевъ, и надъ сокровищи, иже на нивахъ, и въ селѣхъ, и въ весехъ, и въ столпѣхъ, Іѡнаѳанъ сынъ Озіевъ. И надъ земледѣлатели землю дѣлающими Ездраи сынъ Хелвовъ. И надъ сими, Семеи Арамаѳеискій: и надъ сокровищами винограднаими, Завдіа сынъ Сефаміевъ: Надъ маслинами же и надъ черниглими, иже бѣхѹ на полѣхъ, Валананъ Гедиританинъ: надъ сокровищи сѣла, Іѡасъ. Надъ скоты же, иже пасяхуся въ Сарѡнѣ, Сатраи Сарѡнитанинъ: и надъ волы, иже во ідолѣхъ, Сафатъ сынъ Адлиинъ. Надъ вельблюды же, Ѡвіа Ізмаилтанинъ: надъ ослы же Іадіа, иже ѿ Мерадѡна: И надъ овцами, Іѡасъ Агаритинъ: вси сіи началницы имѣній Давъ цра. Іѡнадавъ же дада Давовъ (бѣсть) совѣтникъ, мужъ мудръ, и книженъ сій: и Іехіель сынъ Ахаманіевъ съ сынами царевыми. Ахітофелъ совѣтникъ царевъ, и Хусіи пріятель Давъ царевъ. И по немъ Ахітофелъ бысть вмѣсто Іѡада сына Ванеина, и Авіаѳара: и Іѡавъ началный воевода царевъ.

Глава ѯ кѳ.

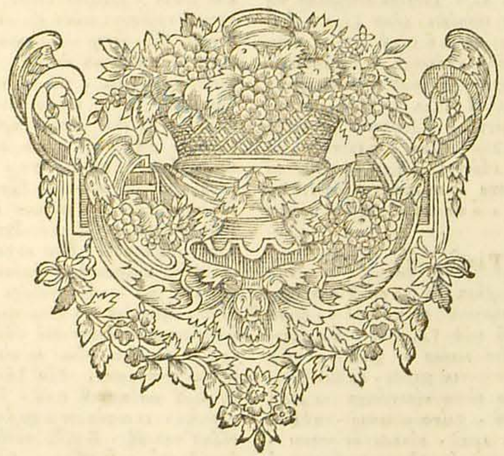
Собра же Давъ вся началники Ізраилевы, началники сѹдіи и колѣна, вся началники подвизахъ, почредныхъ стрегущихъ царя, и началники тысящій, и сотніи, и стражы сокровищъ, и сѣдящія надъ имѣніями своими, и надъ всѣми стяжаніемъ цревлимъ, и сынѡвъ своихъ со сѵнѣхами, и сильныа, и храбрыа воинства во Іерусалимъ. И посла Давъ црь посредѣ собранія, и рече: слышите ма, братіа моа, и людіе мои: бысть мнѣ на срдцѣ создати домъ сѵпокоенія кивѡтъ Завѣта Гдня, и подножіе ногъ Гда (Бга) нашегѡ, и суготовахъ на созиданіе потребна. Бгъ же рече: не созиждеши мнѣ дому еже именовати имя мое въ немъ, зане человѣкъ воинъ есн ты, и кровь пролиа еси: И изъра Гдь Бгъ Ізраилевъ мене ѿ всего дому отца моегѡ, да сѣдѹ црь надъ Ізраилемъ во вѣки, и во Іудѣ изъра царство, и ѿ дому Іудина дому отца моегѡ: и ѿ сынѡвъ отца моегѡ во мнѣ бѣговоли, еже быти мя црю надъ всѣмъ Ізраилемъ: ѿ сынѡвъ же моихъ всѣхъ, сыны бо мнѣ многи дадѣ Гдь, изъра Соломѡна сына моего, да сѣдитъ на прѣстолѣ цртва Гдня, надъ Ізраилемъ. И рече мнѣ Бгъ: Соломѡнъ сынъ твоіи созиждетъ домъ мой, и дворы мои, зане того изърахъ мнѣ въ сына быти, и азъ сѣдѹ ему во отца. И сукрѣплю царство его даже до вѣка, аще сукрѣпитъ хранити заповѣди моа, и сѹдбы моа, якоже и днесь: Нынѣ оубо предъ лицемъ всего собранія Гдня, и во ѹшы Бга нашегѡ, хранѣте, и взыщите вся заповѣди Гда Бга нашегѡ, да наслѣдите землю благу, и оставите въ наслѣдіе сынѡмъ вашимъ по васъ даже до вѣка. И нынѣ Соломѡне сыне мои, да знаеши Бга отца твоего, и служи ему срдцемъ совершеннымъ, и душевною волею, вся бо срца испытуетъ Гдь, и всяко помышленіе разумѣетъ. аще взыщеши его, ѡбрящеться: аще же ѡставиши его, ѡставитъ тя въ конецъ. Нынѣ оубо виждь, якѡ изъра тя Гдь, да созиждеши ему домъ во ѡсѣщеніе, крѣпися и совершіи. Даде же Давъ Соломѡну сыну своему начертаніе храма и домовъ его, и камаръ его, и горницъ, и полагаліщъ внѹтреннихъ, и дому ѡчищенія. И подобіе, еже помыслилъ духомъ своимъ, дворовъ дому Гдня, и всѣхъ камаръ окрестъ въ сокровищихъ дому Гдня, и благолѣпія сѣнь, И янталіщъ, и дневныхъ чредъ іерейскихъ и Левитскихъ, во вся дѣла служенія дому Гдня, и благолѣпныхъ сосудовъ служебы дому Гдня. И мѣру всѣхъ ихъ златыхъ и сребряныхъ. Сакѳиніиковъ всѣхъ даде ему и сѣдѣніемъ. Даде ему подобіе всѣхъ трапезъ предложенія, якоже трапезы златыа, такожде и сребряны. И ѹдиця, и возліаніиць, и фіалъ златыхъ, и всѣхъ златыхъ и сребряныхъ, и кадіаніиць златыхъ, коегождо всѣхъ. И жертвенника ѳуміамова ѿ злата чиста всѣхъ ѡказа ему, и подобіе колесницы херувимовъ простирающихъ крила, и ѡсѣняющихъ надъ кивѡтомъ завѣта Гдня. Вся писанна рукою Гдню даде Давъ Соломѡну, по сѹмѹ въ немъ разумѣ дѣла изображенія. И рече Давъ Соломѡну сыну своему: укрѣпляйся, и мужайся, и твори, не бойся, ниже устрашися: зане Гдь Бгъ мой съ тобою, не ѡставитъ ѿ тебе, ниже ѡставитъ тя, дондеже совершиши ты все дѣло служенія дому Гдня, и се подобіе храма, и дому его, и камаръ его, и горницъ, и полагаліщъ внѹтреннихъ, и дому ѡчищенія, и подобіе дому Гдня. И се дневныа чреды іереевъ, и Левитѡвъ во всяко служеніе дому Гдня, и съ тобою во всякомъ дѣйствѣ, и всѣхъ сѹсвѣдныхъ въ мѹдрости во всякомъ художествѣ, и князи, и вси людіе во всѣ словеса твоа.

Глава ѯ кѳ.

И рече Давъ црь ко всему собранію: Соломѡнъ сынъ мой, егоже изъра себѣ Гдь, юнъ и малъ, а дѣло велико, зане не человѣкъ сѹготовитъ здѣ, но Гдь Бгъ. Всею силою сѹготовахъ на домъ Бга моегѡ, злато, сребро, мѣдь, желѣзо, древа, камніе мраморное и множество камній многоцѣнныхъ и разлічныхъ, и всякое честное камѣніе, и камній Парѳянскихъ многѡ. И еще иногда благоволити ми въ домъ Бга моегѡ, есть сѹ мнѣ, еже приготовахъ: злато и сребро, и сі дахъ въ домъ Бга моегѡ въ высотѹ, кромѣ ѡныхъ, иже сѹготовахъ на домъ святыхъ. Три тысящы талантъ злата Сѹфирска, и седмь тысящъ талантъ сребра нескѹдена къ позлащенію стѣнъ стѣнящихъ, И дѣже дѣло златое златомъ, а иже сребряное сребромъ, и на всякое дѣло рѹкою художниковъ: и кто благоволящій исполнити рѹку твоію днесь Гдѹ; И ѡсѣщаша ѡсѣрдіе началницы ѡтечествъ, и князи сынѡвъ Ізраилевыхъ, и тысящники, и сотники, и началницы дѣлъ, и ѣкономы царевы. И даша на дѣла дому Гдня злата талантъ пять тысящъ, и златниковъ десять тысящъ, и сребра талантъ десять тысящъ, и мѣди талантъ ѡсмьнадесять тысящъ, желѣза же сто тысящъ талантъ. И сѹ нимже ѡбрѣтеся камень, даша во благолѣпіе дому Гдня, подъ рѹкѹ Іехіила Гирсѡнитина. И возвеселишася людіе ѿ усердному подаянію, понеже всѣмъ срдцемъ приношаху Гдѹ: и Давъ црь возвеселися велѣ: И благослови црь Давъ Гда предъ всѣмъ множествомъ, гла: благословенъ ѣси, Гди Бже Ізраилевъ, ѡцъ нашъ, ѿ вѣка и до вѣка. Тебѣ, Гди, величество, и сила, и слава, и ѡдолѣніе, и исповѣданіе, и крѣпость, якѡ ты всѣмъ, иже на небеси и на земли, владычествуеши: ѿ тебе богатство и слава. ты над всѣми началствуеши Гди, начало всякаго началства, и въ рѹцѣ твоіей крѣпость и власть, и въ рѹцѣ твоіей милость, Вседержителю, возвеличити, и сукрѣпити всѣ. И нынѣ, Гди, исповѣдаемся тебѣ, и хвалимъ имя хвалѣнія твоегѡ. И кто азъ семь, и кто людіе мои, якѡ возмогохомъ сіа тебѣ благоволивше ѡсѣщати; твоа бо сѹть всѣ, и ѿ твоихъ дахомъ тебѣ: Пришлецы бо есмы предъ тобою, и преселницы, якоже вси ѡцы наши: дніе наши якѡ сѣнь на земли, и нѣсть постоанія. Гди Бже нашъ, ко всему множеству сему, еже сѹготовахъ, да созиждется домъ имени святому твоему, ѿ рѹкъ твоіихъ сѹть, и тебѣ вся. И вѣмъ, Гди мои, якѡ ты сси испытаи срца, и правдѣ любиши, въ простотѣ срца моегѡ произволихъ сіа вся, и нынѣ людей твоихъ, иже здѣ ѡбрѣтошася, видѣхъ съ радостію тебѣ произволивша (принести дары). Гди Бже Авраама, и Исаака, и Іакова отецъ нашихъ, сохрани сіа въ вѣки срца людей твоихъ въ вѣки, и исправи срца ихъ къ тебѣ. Соломѡну же сыну моему дажь срце благо, да хранитъ заповѣди твоа, и свидѣнія твоа, и повелѣнія твоа, и къ совершенію привести здѣ домъ твоегѡ. И рече Давъ всему собранію

(людий): благословите Гда Бга нашего. и благословиша вси сокрвше Гда Бга отц своихъ: и прикловше колѣна поклонишася Гдв, и црю. И пожре Двдъ жертвы Гдв, и возвнесе всесожженїа Бгу на оутрїе первагw дне, телцы тысащы, овнове тысащы, агнцы тысащы, и возлїанїа ихъ, и жертвы множество wбщего всего Їнла. И садоша, и пиша прд Гдмъ въ днь тои съ великимъ веселїемъ, и поставиша црмъ второе Соломwна сына Двдова, и помазаша его Гдв в цра, Садwка же во архїерѣа. И сѣде Соломwнъ на прwтронѣ Гдни въ цра, вмѣсто Двда wца своегw, и благоуспѣ: и покорисѧ емў вьсь Їнль. Кнази, и сїанїи, и вси сынове цра Двда wца егw повинwшася емў. И возвеличи Гдь Соломwна над всѣмъ Їнлемъ, и даде емў славў цртва, ѥкоже ни единъ црь имѣ прежде егw. И Двдъ сынъ Їессевъ цртвова на всѣмъ Їнлемъ четырдесать лѣтъ, въ Хеврwнѣ седмь лѣтъ, а во Їрлимѣ лѣтъ тридесать три. И wумре въ старости блзѣ, исполнь днїй, въ богатствѣ и славѣ, и кончина Соломwнъ сынъ егw вмѣсто егw. Прwчая же словеса цра Двда первыя и послѣдняя написана сѫть въ словесѣхъ Самўила видящаго, и въ словесѣхъ Надана пр҃рока, и въ словесѣхъ Гада провидящаго, Ш всѣмъ цртвѣ егw, и крѣпости егw, и времена иже быша при немъ, и во Їнли, и во всѣхъ цртвахъ земныхъ.

Конецъ первыхъ книгъ паралипwменwнъ, имѫтъ въ себѣ главъ, кд.





ВТОРЫЯ КНИГИ ПАРАЛИПОМЕНѠНЪ.

Глава ѳ Ѣ.

Оукрѣписѧ Соломwнъ сынъ Двдовъ на цртвѣ своемъ, и Гдь Бгъ егw (бѣ) съ нимъ, и возвеличи его въ высотў. И рече Соломwнъ ко всемў Їнлю, тысащникwмъ, и сотникwмъ, и сўдїямъ, и всѣмъ началникwмъ прд Їнлемъ, началникwмъ wчествъ. И йде Соломwнъ, и весь множество съ нимъ въ вышнюю Гаваwнъ, идѣже бѣ скинїа свидѣнїа Бжїа, ѥже сотвори Мwсѣй рабъ Бжїй в пўстынѣ. Кивwтъ же Гдень принесе Двдъ wтъ града Карїадїарїма, на мѣсто, ѥже оуготова емў Двдъ, ꙗко водрзи емў скинїю во Їрлимѣ. И олтарь мѣдянъ, егwже содѣла Веселиилъ сынъ Wўрїи сына Wрова, тў бѣ прд скинїею Гдньею. И взыска его Соломwнъ, и весь церковь. Вознесе же тў Соломwнъ на олтарѝ мѣдяномъ прд Гдмъ, иже въ скинїи свидѣнїа, и принесе на немъ тысащў всесожженїй. Въ тў нощь явисѧ Гдь Соломwнў, и рече емў: проси [что хощеши] да дамъ тебѣ. Рече же Соломwнъ къ Бгў: ты сотворилъ еси съ Двдомъ wцемъ моимъ милосердїе велико, и поставилъ мѧ еси цра вмѣсто егw. И нн҃ѣ, Гди Бже, да исполнитсѧ слово твое къ Двдў wцў моемў, ты бо мене сотворилъ цра над людми многими, ꙗкоже прахъ земный: нн҃ѣ дажь мнѣ премдрость и разўмъ, да вниду и изыдў прд людми твоими сими, кто бо можетъ сўдити сихъ людей твоихъ многихъ? И рече Бгъ къ Соломwнў: понеже сіе въ сердцѣ твоемъ, и не попросилъ еси богатства имѣнїй, ниже славы, ниже дшъ противящихсѧ тебѣ, и днїй многихъ не просилъ еси, но просилъ еси себѣ премрости и разўма, да сўдити можеши людм моя, над которыми поставихъ тѧ цра. Премрость и разўмъ даю тебѣ, богатство же и имѣнїа, и славў дамъ тебѣ, ꙗкw не бысть въ цртвѣхъ прежде бывшихъ тебе подобенъ тебѣ, и по тебѣ такожде не будетъ. Прїиде же Соломwнъ wтъ вышнягw Гаваwна во Їрлимъ прд скинїю свидѣнїа, и цртвова на Їнлемъ. И собра Соломwнъ колесницы и конники, и бысть емў тысащи и четыреста колесницъ, и двнадесать тысащъ конникъ: и шестави ихъ во градѣхъ колесничныхъ, людїе же съ царемъ во Їрлимѣ. И положи црь сребро и злато во Їрлимѣ ꙗкw каменїе, кедри же во Їўдеи ꙗкw черничїе, ѥже на полѣ во множествѣ. Исхождѧщїе же конїй Соломwновыхъ изъ Єгўпта, цѣною кўпцовъ царскихъ, иже хождахў и кўповахў. И восхождахў, и привождахў изъ Єгўпта колесницў єдину за шестьсотъ сребренникъ, и коня за сто и патьдесатъ сребренникъ: такожде и wбрщахў цртвамъ Хеттѣйскимъ, и wбрщей Сўрїйскїй рўками ихъ приводима бываху.

Глава ѳ Б.

И повелѣ Соломwнъ созидати домъ имени Гдню, и домъ цртву своемў. И собра црь Соломwнъ седмьдесатъ тысащъ мужей носящихъ бремена, и wсмьдесатъ тысащъ каменосѣчцевъ

ѧх горахъ, приставленныхъ же надъ ними
трисѧщы и шесть сотъ. И посла
Соломонъ къ Хирому црю Турскому,
гла: ꙗкоже сотворилъ еси съ Давидомъ
отцемъ моимъ, и послалъ еси ему
кедры, да созиждетъ себѣ домъ, въ
немже ему вселитися. И се азъ съзижу
его созиждю домъ имени Гда Бга
моего, да служащу его ему, еже
кадити предъ нимъ ѳиміамъ сладкосмрадный,
и предложеніе всегда, и возношеніе
всесожженія выну, оутро и къ вечеру, и въ
субботы, и въ новомѣсячныхъ, и въ
праздницѣхъ Гда Бга нашего: во вѣкъ
сіе во Ізиля. И домъ, егоже азъ со-
зиждю, великъ, великъ бо есть Гдь Бгъ
нашъ паче всѣхъ богъ. И кто воз-
можетъ создати ему домъ, ащe бо нeбо,
и нeбо нeбесе не могутъ вмѣстити славы
его: и кто азъ, созиждати ему домъ;
но токмо еже кадити ѳиміамъ предъ
нимъ. Нынѣ убо посли мнѣ мужа
мудра, иже вѣсть дѣлу творити въ
златѣ, и сребрѣ, и мѣди, и желѣзѣ,
и порфирѣ, и въ червлени, и въ синитѣ,
и иже знаетъ вдати вланіе, съ мудрыми,
иже у мене во Ізиди и во Іерусалимѣ, яже
уготова Давидъ отецъ мой. И посли ми
древа кедрова, и кипарисова, и пеугова
ѿ Ливана, вѣмъ бо азъ яко раби твои
умѣютъ сѣщи древа ѿ Ливана. И се
раби твои съ рабы моими поидутъ, да
уготовлютъ мнѣ древа многа, домъ
бо, егоже азъ созиждю, великъ, и
преславенъ. И се дѣлателемъ, иже
сѣкутъ древа, дахъ въ пищу рабомъ
твоимъ пшеницы мѣръ двадесять ты-
сящъ, и ячменя мѣръ двадесять
тысящъ, и вина мѣръ двадесять ты-
сящъ, и елеа мѣръ двадесять тысящъ.
Рече же Хирамъ црь Турскій чрезъ пи-
саніе, и посла къ Соломону, гла:
понеже возлюби Гдь людіи своя, поста-
ви тя надъ ними цремъ. И рече Хирамъ:
благословенъ Гдь Бгъ Ізиляовъ, иже со-
твори небо и землю, иже даде Давиду
црю сына премудра, и оучена, и оумна,
и разумна, иже созиждетъ домъ Гду,
и домъ цртву своему: И нынѣ по-
слахъ тебѣ мужа мудра, и свѣдуща
разумъ Хирама раба моего. Матерь
его ѿ дщерій Данових, отецъ же его
мужъ Тирянинъ, иже вѣсть дѣлати
въ златѣ, и сребрѣ, и въ мѣди, и
въ желѣзѣ, и въ каменіихъ, и въ дре-
вѣхъ, и ткати въ порфирѣ, и въ сини-
тѣ, и въ виссонѣ, и въ червленицѣ,
и плати всякую рѣзь, и разумѣти
всако разумѣніе, еликa ащe дасть ему,
съ мудрыми твоими, и съ мудрыми го-
сподина моего цря Давида отца твоего.
И нынѣ пшеницу, и ячмень, и елеи,
и вино, яже щедрилъ еси, господине
мой, посли рабомъ твоимъ. Мы же сѣдемъ
сѣчи древа ѿ Ливана на всякую потребу
твою, и поплемъ я плотами по морю
Іопійскому, тебѣ же приведемъ я до Іерусалима.
И собра Соломонъ всѣхъ мужей пришель-
цовъ, иже бяху въ земли Ізиляѣ, по
сочтенію, имже сочте ихъ Давидъ отецъ
его, и обрѣтени суть сто пятьдесять
три тысящы и шесть сотъ. Сотвори
же ѿ нихъ седмьдесять тысящъ бремено-
сецевъ, и осмьдесять тысящъ камено-
сѣчцевъ, три тысящы и шесть сотъ
приставники надъ дѣлами людскими.

Глава ѯ Г.

Начатъ Соломонъ создати домъ
Гдень во Іерусалимѣ, на горѣ Аморіа,
идѣже явленъ Гдь Давиду отцу его
на мѣстѣ, еже уготова Давидъ
на гумнѣ Орны Іевусеанина. Нача
же создати въ мцѣ вторый лѣта
четвертаго цртва своего. И сице
нача Соломонъ создати домъ Божій:
въ долготу лакоть, размѣръ первый
лакоть шестьдесять, въ широту же
лакоть двадесять. И притвора предъ
лицемъ дому, долгота по лицу широты
дому, лакоть двадесять, высота же
лакоть сто двадесять: и позлати его
внутрь златомъ чистымъ. Домъ же
великій обложи дескама кедровыми, и
позлати златомъ чистымъ: изваяніе же на
немъ подложи финикомъ, и лакомъ мрежицы
промежъ себе сплетающися. И оукраси
храмъ каменіемъ драгимъ славно, и
позлати златомъ чистымъ, еже ѿ Фарѵима.
И позлати домъ, и стѣны его, и
врата, и праги, и окна, и двери
златомъ, и извая херувимы на стѣнахъ.
Сотвори же домъ стая святыхъ, долгота
его по лицу широты дому, лакоть
двадесять, широта такожде двадесять
лакоть, и позлати и златомъ чистымъ
на херувимѣхъ, таланть шесть сотъ.
И вѣсъ гвоздій, вѣсъ гвозда единаго
пятьдесять сикль злата, и горни-
цу позлати златомъ. И сотвори въ
домѣ стая святыхъ херувима два, дѣло
ѿ древъ нетлѣющихъ: и позлати ихъ
златомъ. И крилъ херувимовыхъ, долгота
двадесять лакоть, и единo крило
лакоть пять, прикасающеся стѣнѣ
дому. И другое крило пять лакоть,
прикасающеся крилу херувима другаго.
Крилъ же херувимовыхъ сихъ распростертыхъ

на лакоть двадесять, тии же стоаху на
ногахъ своихъ, лица же ихъ (зряще) къ
дому. Сотвори же завѣсу ѿ синиты,
и багрянцы, и червленицы, и виссона,
и готина на ней херувимы. И сотвори предъ
храмомъ столпа два, лакоть тридесять пять
высоту, и главы ихъ, пять лакоть.
И сотвори чепи въ дапирѣ, и положи на
главахъ столповыхъ, и шипковъ сотвори
сто, иже положи на мрежи. И постави
столпы предъ лицемъ храма, единаго
одесную, а другаго ошуюю, и нарече
има сущему одесную, Исправленіе,
има же сущему ошуюю, Крѣпость.

Глава ѯ Д.

Сотвори же и олтарь мѣдянъ, двадесять лакоть въ долготу, и двадесять лакоть въ широту, и десять лакоть въ высоту. И сотвори море (мѣдяно) слiяно, десять лакоть ѿ оустiя до оустiя его, кругло окрестъ, и пять лакоть въ высоту, и окрулость его тридесять лактей. И подобiе телецевъ подъ нимъ окрестъ шкрежiющихъ е: десять лакоть ѡбдержаху сумывалницы окрестъ: два рода слiяша телецевъ въ слiянiи ихъ: имже сотвориша ихъ двадесять телецевъ, иже трiе смотряху къ сѣверу, и трiе къ западу, и трiе къ полудню, и трiе къ востоку, и море на нихъ (настлано), задняя же ихъ сахуу внутрь (подъ море). И толстота его длянила, и оустiе его, яко оустiе потира, изваянна яко цвѣтъ крiна, вмѣщающее три тысящы мѣръ, и совершi. Сотвори же умывалницъ десять, и постави пять одесную, и пять ошуюю, да умываютъ въ нихъ всѣ приносимая на всесожженiя, и умываютъ въ нихъ, море же, да умываютъ священницы въ немъ. Сотвори же и подсвѣчниковъ златыхъ десять по мѣрѣ ихъ, и постави я въ храмѣ, пять одесную, и пять ошуюю. И сотвори столповъ десять, и постави въ храмѣ пять одесную, и пять ошуюю, и фiалъ златыхъ сотвори сто. И сотвори дворъ священникомъ, и дворъ великiй, и двери двора, и верiи ихъ помѣдяны мѣдiю. И море постави ѿ оугла дому одесную яки къ востоку прямо. Сотвори же Хирамъ оудицы масличя, и кадильницы, и скопрадъ жертвенную, и всѣ сосуды его: и совершi Хирамъ творити великое дѣло, еже сотвори Соломону црю въ домѣ Божiи: Столпа два, и на нихъ шкружiала, и вѣнцы на главахъ двѣ столповѣ, и мрежицы двѣ, еже покрывати главы вѣнцевъ, иже сутъ надъ главами столповыми, И звонцовъ златыхъ четыреста въ двѣ мрежи, и два ряда шипковъ во мрежи единой, еже покрывати два шкружiала вѣнцевъ, иже сутъ верху столповыхъ. И подставовыя сотвори десять, и сумывалницы сотвори на подставахъ. И море единo, и волоувъ двонадесять подъ нимъ: И котлы, и оудицы масличя, и всѣ сосуды ихъ, яже сотвори Хирамъ, и принесе црю Соломону въ домъ Гдень, ѿ мѣди чистыя. Въ странѣ Іордана слiя ихъ црь, въ толщи земной, между Сокхоѳомъ, и между Сариадомъ. И сотвори Соломонъ вся сосуды сiя многочисленныя зѣло, понiже не вѣдѣ таготы мѣди. Сотвори же Соломонъ вся сосуды дому Божiа, и олтарь златъ, и трапезы, и на нихъ хлѣбы предложенiя. И подсвѣчники, и свѣтiльники свѣта, да свѣтятъ предъ сiма святыхъ, по чину ѿ злата чиста. И цвѣты ихъ, и свѣтiльники ихъ, и фiалы, и чашицы, и кадильницы ѿ злата чиста. И двери храма внѣтреннiя яже во ста святыхъ, и двери дому храма златыя. И совершi вся дѣло, еже сотвори Соломонъ въ домѣ Гдни.

Глава ѯ Е.

Внесе Соломонъ ста Давида отца
своего, сребро и злато, и вся
сосуды, и даде въ сокровищи дому
Гдна. Тогда собра Соломонъ
всѣ старѣйшины Ізиляовы, и вся на-
чальники колѣнъ, вождi отечествъ
сыновъ Ізиляовыхъ во Іерусалимъ, да
вознесутъ кивотъ завѣта Гдна ѿ
града Давидова, иже есть Сiонъ.
И собирашася къ црю вси мужи Ізиляовы
въ праздникъ, сiй есть мцъ седмый.
И пришедша вси старѣйшины Ізиляовы, и
вдаша вси Левiти кивотъ. И внесоша
его, и скинiю свидѣнiа, и вся сосуды
святыя, иже въ скинiи, и внесоша его
священницы и Левiти. Црь же Соломонъ,
и весь соборъ сыновъ Ізиляовыхъ, и
собрашася, и собранiи предъ кивотомъ,
жрахуу телцы, и овцы безчисленны, и
несочисляемы ѿ множества. И внесоша
священницы кивотъ завѣта Гдна на
мѣсто его, еже есть молитвенныхъ
храма, во ста святыхъ, подъ крилъ
херувимовыхъ. И бяху херувими рас-
простiрше крила своа надъ мѣстомъ ки-
вота, и покрываху херувими надъ ки-
вотомъ, и надъ носилами его свыше.

Й длинѣе бѣ́ше нозѣ́ла , и вѝдѣхуся главы́ моеѧ́ ѿ ст҃ы́ѧ анг҃ѣ́ молитвенника, и не вѝдѣхуся вонѣ́ , и бѣ́хъ тамѡ́ даже до настоѧщагѡ дне́. Нинѣ́ѕе бѣ́ к҃ѣ́шѧ , токмѡ́ дв҃ѣ́ скрижа́ли , ѩ҆же положѝ Мѡ́ѷсѣй въ Хоривѣ́ , е҆гда́ законъ да́ѧ Гдⷭ҇ь сн҃ѡмъ і҆и́левымъ , исходя́щымъ и҆́мъ и҆з земли́ Е҆гѵ́петскїа.

И кѣ́сть и҆сходя́щихъ с҃вще́нникѡмъ ѿ ст҃ы́хъ : вси́ бо с҃вще́нницы , и҆́же тѹ́ѫ ѡ҆брѣто́шася , ѡ҆с҃вѧ́ни бѣ́ша , и не бѣ́хѹ расположе́ни в҃ дне́внѹю чредѹ́. Левѝти же и҆ пѣ́вцы вси́ съ сы́ны Асафо́выми , со Ємѝномъ , Іедѹ́ѳомъ , и҆ съ сы́ны и҆́хъ , и съ бра́тіами и҆́хъ , ѡ҆блече́ни въ ри́зы льня́ны , въ кѵмва́лѣхъ и҆ псалти́ри и гѹ́слѣхъ (возглаша́хѹ) стоя́ще пред҃ жертвѣ́никомъ , и съ ни́ми жрецы́ сто́ двѣ́десѧть трѹбя́ще трѹ́бами . И кѣ́сть є҆ди́нъ гла́съ въ трѹбле́нїи , и въ пѣ́сньми́ , и въ возглаше́нїи , гла́сомъ є҆ди́нымъ е҆́же хвали́ти и҆ и҆спов҃ѣ́датиса Гдⷭ҇ѣ́ви . и е҆гда́ воздви́гоша гла́съ въ трѹ́бѣхъ , и҆ кѵмва́лѣхъ , и҆ орга́нѣхъ пѣ́сней , и҆ гла́хѹ : и҆спов҃ѣ́дайтеса Гдⷭ҇ѣ́ви , я҆́кѡ бл҃гъ , я҆́кѡ въ вѣ́къ мл҃ть е҆гѡ́ : и҆ до́мъ и҆спо́лнисѧ о҆́блака сла́вы Гдⷭ҇ни. И не могѹ́ша с҃вще́нници ста́ти слѹжи́ти ѿ анг҃ла о҆́блака , напо́лни бо сла́ва Гдⷭ҇на до́мъ Бж҃ї.

Глава ѕ҃ .

Тогда́ рече́ Соломѡ́нъ : Гдⷭ҇ь рече́ ѡ҆бита́ти во мгл҃ѣ́ , Азъ же созда́хъ до́мъ и҆́менѝ твоемѹ́ с҃тыи́ тебѣ́ , и҆ ѹготова́хъ е҆́же ѡ҆бита́ти тебѣ́ вѣ́чнѡ. И ѡ҆врати́ цр҃ь а҆нг҃лъ свои́ , и҆ благосло́ви всѐ собра́нїе і҆и́лево : и҆ всѐ собра́нїе і҆и́лево предстоѧ́ше , и҆ рече́ : Благослове́нъ Гдⷭ҇ь Бг҃ъ і҆и́левъ , я҆́коже гла́ ѹ҆стъ́ свои́ми къ Дв҃ѹ ѻ҆ц҃ѹ моемѹ́ , и҆ рѹка́ми свои́ми совр҃ши́ , гла́ : Ѿ дне́ , ѩ҆́же и҆зведо́хъ лю́ди моа́ ѿ земли́ Е҆гѵ́петскїа , не и҆зра́хъ гра́да ѿ всѣ́хъ колѣ́нъ і҆и́левыхъ , да созижде́тсѧ в҃ немъ до́мъ и҆́менѝ моемѹ́ тѹ́ , ни́же и҆зра́хъ мѹ́жа бы́ти вождє́мъ над҃ людьмѝ моими́ по Ієремі́и : Но и҆́збрахъ Ієрѹса́лима , да бѹ́детъ и҆́мя мое́ въ немъ , и и҆збра́хъ Дв҃да бы́ти над҃ людьмѝ моими́ і҆и́лемъ . И бы́сть на се́рдцѣ Дв҃да ѻ҆ц҃а моегѡ созда́ти до́мъ и҆́менѝ Гдⷭ҇а Бг҃а і҆и́лева . И рече́ Гдⷭ҇ь къ Дв҃ѹ ѻ҆ц҃ѹ моемѹ́ : понѣ́же бы́сть на се́рдцѣ твое́мъ созда́ти до́мъ и҆́менѝ моемѹ́ , до́бре сотвори́лъ е҆сѝ , я҆́кѡ бы́сть на се́рдцѣ твое́мъ . Ѡ҆бач҃е ты́ не созижде́ши мнѣ́ до́мъ , но сы́нъ твои́ , и҆́же и҆зи́детъ и҆з чре́сълъ твои́хъ , тои́ созижде́т дом҃ и҆́менѝ моемѹ́. И совр҃ши́ Гдⷭ҇ь сло́во сїе́ , е҆́же гла́ , и҆ бы́хъ и҆мѣ́ѧ тебѣ́ Дв҃да ѻ҆ц҃а моегѡ , и҆ сѣдо́хъ на престо́лѣ і҆и́левѣ , я҆́коже гла́ Гдⷭ҇ь : и созда́хъ до́мъ и҆́менѝ Гдⷭ҇а Бг҃а і҆и́лева , И поста́вихъ в҃ нем҃ кївѡ́тъ , въ не́мже е҆́сть завѣ́тъ Гдⷭ҇ень , е҆гѡ́же завѣща́ і҆и́лю . И ста́ пред҃ ѻ҆лта́ремъ Гдⷭ҇нимъ , пред҃ всѣ́мъ мно́жествомъ і҆и́левымъ , и҆ простре́ рѹ́цѣ свои́ : Соторѝ бо Соломѡ́нъ сто́ало мѣ́дяно , и҆ поста́ви е҆́го посредѝ двора́ сто́ѧнща , пѧ́ть лакѡ́ть долго́та е҆гѡ́ , и҆ пѧ́ть лакѡ́ть широ́та е҆гѡ́ , и҆ три́ лакти́ высо́та е҆гѡ́ : и ста́ на не́мъ , и҆ паде́ на колѣ́на своа́ пред҃ всѣ́мъ мно́жествомъ і҆и́левымъ , и҆ простре́ рѹки́ свои́ на не́бо , и҆ рече́ : Гдⷭ҇и Бж҃е і҆и́левъ , нѣ́сть подо́бенъ тебѣ́ Бг҃ъ на не́си и҆ на земли́ , сохраня́ѧй завѣ́тъ и҆ ми́лость с҃ рабы́ твои́ми , ѩ҆́же ходя́тъ пред҃ тобо́ю всѣ́мъ се́рдцемъ своѥ́мъ : Ѩ҆́же сохрани́лъ е҆сѝ рабѹ́ твоемѹ́ Дв҃ѹ ѻ҆ц҃ѹ моемѹ́ , е҆ли́ка рѣка́хъ е҆сѝ е҆мѹ́ , гла́ : и гла́хъ е҆сѝ ѹ҆стъ́ твои́ми , и рѹка́ми твои́ми совр҃ши́хъ е҆сѝ , я҆́кѡже де́нь сі́и . И нн҃ѣ́ , Гдⷭ҇и Бж҃е і҆и́левъ , сохрани́ рабу́ твоемѹ́ Дв҃ѹ ѻ҆ц҃ѹ моемѹ́ , ѩ҆́же рѣка́хъ е҆сѝ е҆мѹ́ , гла́ : и гла́хъ е҆сѝ ѹ҆стъ́ твои́ми , и и҆спо́лнихъ е҆сѝ я҆́коже въ де́нь сі́и , гла́ : не ѡ҆скѹдѣ́етъ тебѣ́ мѹ́жъ ѿ а҆нг҃ла моегѡ сѣдѧ́й на престо́лѣ і҆ерѹса́лимѣ , токмѡ́ а҆́ще сохрана́тъ сы́нове твои́ пѹ́ти мо́ѧ ходи́ти въ зако́нѣ моемъ , я҆́коже ходи́ша е҆сѝ предо́мною . И нн҃ѣ́ , Гдⷭ҇и Бж҃е і҆и́левъ , да ѹ҆твержди́тсѧ сло́во твое́ , е҆́же гла́хъ е҆сѝ рабу́ твоемѹ́ Дв҃ѹ . Ѹ҆́бо и҆стинно́ ли Бг҃ъ вселя́тсѧ съ человѣ́ки на земли́ ? а҆́ще не҃бо и҆ не҃бо не҃сѐ не дово́лѧтъ тебѣ́ , и҆ колми́ па́че до́мъ сі́и е҆гѡ́же созда́хъ ; И при́зри на моле́нїе раба́ твоегѡ , и҆ на молитвѹ́ мою́ Гдⷭ҇и Бж҃е мо́и , е҆́же ѹ҆слы́шати моли́твы , мо́ѧ и҆ моле́нїе , и҆́мже ра́бъ твои́ молитсѧ пред҃ тобо́ю дне́сь , е҆́же бы́ти ѻ҆чесе́мъ твои́мъ ѿвержє́тымъ на до́мъ сі́и де́нь и҆ но́щь , на мѣ́сто сі́е , ѡ҆ не́мже гла́хъ е҆сѝ , да призове́тсѧ и҆́мя твое́ та́мѡ е҆́же ѹ҆слы́шати мл҃твѹ , е҆́юже ра́бъ твои́ молитсѧ на мѣ́стѣ сі́емъ : И послы́шаши молбѹ́ раба́ твоегѡ , и҆ люде́й твои́хъ і҆и́лева , е҆ли́ка а҆́ще помо́лѧтсѧ на мѣ́стѣ сі́емъ : и҆ ты́ ѹ҆слы́шиши на мѣ́стѣ жили́ща твоегѡ съ не҃сѐ , и҆ ѹ҆слы́шиши , и҆ ми́лостивъ бѹ́диши . А҆́ще согрѣ́шитъ мѹ́жъ ко искре́ннемѹ своемѹ́ , и҆ прили́житъ на него́ кла́твѹ е҆́же кла́сти е҆гѡ́ , и҆ при́детъ , и҆ прокленётъ пред҃ ѻ҆лта́ремъ

Ѳ҃ Г҃ Ѳ҃ Г҃ Ѳ҃ Г҃

пред цр҃ковїю Гдн҃ею, принесе во ту всесожженїа, и тѣки мирныхъ, ꙗкоже олтарь мѣдянъ, егожѣ сотвори Соломѡнъ, не можаше вмѣстити всесожженїй, и жертвъ, и тѣкшихъ. И сотвори Соломѡнъ праздникъ во врем҃а ѻно сѣдмь днїй, и весь Їлль съ нимъ, сонмъ велїкъ зѣлѡ ѿ входа Емѳа҃нъ, даже до потока Егѵптска. Сотвори же въ день ѻсмый торжество, понеже ѡсщенїю олтаря сотвори сѣдмь днїй праздниковъ, и въ день двадесять третїй мц҃а седмаго, ѿпусти людїй въ жилища ихъ веселящихся, и радующихся ѿ благихъ, ꙗже сотвори Гдь Дв҃ду и Соломѡну, и Їлю людемъ своимъ.

И совершї Соломѡнъ домъ Гдн҃ь, и домъ цр҃ковъ, и вся елика восхотѣ въ сердцы своемъ Соломѡнъ творити въ дому Гдн҃и, и въ дому своемъ, благополучившися. И явисѧ Гдь Соломѡну нощїю, и рече емѹ: оуслышахъ молитвѹ твою, и избрахъ мѣсто сїе мнѣ въ домъ жертвы. Аще заключѹ небо, и дождь не изліется, и аще повелю пр҃гомъ поѣсти древо, и аще послю гн҃илство на люди моѧ, и аще посрамлени бѹдѹтъ людїе мои, на нихже призвано ѥсть имѧ мое, и помолятся, и взыщѹтъ лица моегѡ, и обратятся ѿ пѹтїй своихъ злыхъ: и азъ оуслышѹ съ небесе, и милостивъ бѹдѹ грѣхѡмъ ихъ, и исцѣлю землю ихъ. И нн҃ѣ ѻчи мои бѹдѹтъ ѿверзты, и оуши мои послѹшни къ молитвѣ мѣста сегѡ: И нн҃ѣ избрахъ и ѡстихъ домъ сей, да бѹдетъ имѧ мое тѹ дн҃е до вѣка, и бѹдѹтъ ѻчи мои, и сердце мое тѹ всѣ дни. Ты же аще ходити бѹдеши предомною, ꙗкоже ходилъ Дв҃дъ ѻц҃ъ твоѩ, и сотвориши по всѣмъ, ꙗже повелѣхъ тебѣ, и повелѣнїя моя, и судбы моя сохранїши: И воздвиго҃ прѣстолъ цр҃тва твоегѡ, ꙗкоже завѣщахъ Дв҃ду ѻц҃ѹ твоемѹ, гл҃а: не ѿимется ѿ тебе мѹжъ вождь во Їлли. Аще же ѡвратитеся вы, и ѡставите повелѣнїя моя, и запѡвѣди моя, ꙗже предахъ вамъ, и пойдете, и послужите согѡмъ инѣмъ, и поклонитеся имъ, Истерг҃ѹ васъ ѿ земли, ѥяже дахъ вамъ: и домъ сей, егожѣ ѡсти҃хъ имени моемѹ, ѿвергѹ ѿ лица моегѡ, и предамъ его въ притчѹ, и въ поность всѣмъ языкомъ. И домъ сей высокїй (въ притчѹ), всякъ мимоходѧй его ѹжасне҃тся, и рече҃тъ: почто сотвори Гдь такѡ земли сей, и дому сему; И ѡвѣщаютъ: ꙗкѡ ѡставиша Гда Бга ѻц҃ъ своихъ, ѥже изведе ихъ ѿ земли Егѵптскїя, и пріяша боги чюждыя, и поклонишася имъ, и порабоѳташа имъ, и сегѡ ради наведе на нихъ всѧ сїа зла.

Глава ѯ. Й.

Бысть по двадесяти лѣтѣхъ, въ нихже созда Соломѡнъ домъ Гдн҃ь, и домъ свой, И грады ѥже даде Хїрамъ Соломѡну, созда ѻны Соломѡнъ, и всели въ сыны Їлевы. И пріиде Соломѡнъ во Емѳа҃нъ-Сѵвы, и ѡдержа его: И созда Ѳедморъ въ пѹстынѝ, и вся грады крѣпкїя, ѥже созда во Емѳа҃нѣ. Сострои же Вехѡрѡнъ вышнїй, и Вехѡрѡнъ нижнїй, грады оукрѣпленыя стѣнами, врата҃ми, и перемы. И Ваалаѳъ, и вся грады крѣпкїя, ѥже бѣша Соломѡну, и вся грады колесничъ, и грады конникъ, и елика восхотѣ Соломѡнъ по желанїю создати во Ерл҃имѣ, и въ Лївано҃мъ, и по всѣмъ царствїю своемъ. Весь народъ ѡставшїйся ѿ Хеттеа, и Аморреа, и Ферезеа, и Евеа, и Іевусеа, ѥже не бѣхѹ ѿ племене Їлева, Но бѣша ѿ сыновъ ихъ ѡставшихся по нихъ на земли, ѥже не изнѣша сынове Їлевы, подведе ихъ Соломѡнъ въ дань даже до дне сегѡ. Ѿ сыновъ же Їлевыхъ не даде Соломѡнъ въ рабы царствѹ своемѹ: тїи бо бѧхѹ мѹжи ратницы, и кнѧзи, и сланїи, и началницы колесницъ и конникъ его. И сїи началницы предстоѧщихъ царю Соломѡну, двѣсти пѧтдесѧтъ приставницы надъ дѣлы людскими. Дщерь же Фарѡнюю преведе Соломѡнъ ѿ града Давїдова въ домъ, егожѣ созда ей, рече бо: да не живетъ жена моа въ домѣ Дв҃да цр҃а Їлева, понеже ѡсщенъ ѥсть, ѩможе вниде кївѡтъ Гдн҃ь: Тогда вознесе Соломѡнъ всесожженїа Гдви на олтарь, егожѣ созда Гдви предъ храмомъ, По словесѝ ѿ дне до дне возносити, по повелѣнїю Мѡѵсѣеву въ суббѡты, и въ новомѣсячїа, и въ праздники, трижды въ годъ, въ праздникъ опрѣснокшихъ, и въ праздникъ седмицъ, и въ праздникъ кѹщей. И поставѝ по разсѹжденїю Дв҃да ѻц҃а своегѡ раздѣленїа іереемъ, и по служенїямъ ихъ: и Левїты надъ стоѧнїями ихъ, да хвалятъ и служатъ предъ іереи, по чинѹ єдинагѡ коегождо дне: и двереницы по раздѣленїямъ ихъ, по вратѡмъ и вратѡмъ: такѡ бо повелѣ Дв҃дъ чл҃къ Бжїй. Не преступиша заповѣдей цр҃ковныхъ ѡ сщенницѣхъ и Левїтѣхъ ѡ ѻц҃ѣхъ своихъ, ниже ѡ всѣхъ ихъ ѿ земли Егѵптскїя, и пріяша боги чюждыя, и поклонишася имъ, и порабоѳташа имъ, и сегѡ ради наведе на нихъ всѧ сїа зла.

Глава ѯ. Й.

Бысть по двадесяти лѣтѣхъ, въ нихже созда Соломѡнъ домъ Гдн҃ь, и домъ свой, И грады ѥже даде Хїрамъ Соломѡну, созда ѻны Соломѡнъ, и всели въ сыны Їлевы. И пріиде Соломѡнъ во Емѳа҃нъ-Сѵвы, и ѡдержа его: И созда Ѳедморъ въ пѹстынѝ, и вся грады крѣпкїя, ѥже созда во Емѳа҃нѣ. Сострои же Вехѡрѡнъ вышнїй, и Вехѡрѡнъ нижнїй, грады оукрѣпленыя стѣнами, врата҃ми, и перемы. И Ваалаѳъ, и вся грады крѣпкїя, ѥже бѣша Соломѡну, и вся грады колесничъ, и грады конникъ, и елика восхотѣ Соломѡнъ по желанїю создати во Ерл҃имѣ, и въ Лївано҃мъ, и по всѣмъ царствїю своемъ. Весь народъ ѡставшїйся ѿ Хеттеа, и Аморреа, и Ферезеа, и Евеа, и Іевусеа, ѥже не бѣхѹ ѿ племене Їлева, Но бѣша ѿ сыновъ ихъ ѡставшихся по нихъ на земли, ѥже не изнѣша сынове Їлевы, подведе ихъ Соломѡнъ въ дань даже до дне сегѡ. Ѿ сыновъ же Їлевыхъ не даде Соломѡнъ въ рабы царствѹ своемѹ: тїи бо бѧхѹ мѹжи ратницы, и кнѧзи, и сланїи, и началницы колесницъ и конникъ его. И сїи началницы предстоѧщихъ царю Соломѡну, двѣсти пѧтдесѧтъ приставницы надъ дѣлы людскими. Дщерь же Фарѡнюю преведе Соломѡнъ ѿ града Давїдова въ домъ, егожѣ созда ей, рече бо: да не живетъ жена моа въ домѣ Дв҃да цр҃а Їлева, понеже ѡсщенъ ѥсть, ѩможе вниде кївѡтъ Гдн҃ь: Тогда вознесе Соломѡнъ всесожженїа Гдви на олтарь, егожѣ созда Гдви предъ храмомъ, По словесѝ ѿ дне до дне возносити, по повелѣнїю Мѡѵсѣеву въ суббѡты, и въ новомѣсячїа, и въ праздники, трижды въ годъ, въ праздникъ опрѣснокшихъ, и въ праздникъ седмицъ, и въ праздникъ кѹщей. И поставѝ по разсѹжденїю Дв҃да ѻц҃а своегѡ раздѣленїа іереемъ, и по служенїямъ ихъ: и Левїты надъ стоѧнїями ихъ, да хвалятъ и служатъ предъ іереи, по чинѹ єдинагѡ коегождо дне: и двереницы по раздѣленїямъ ихъ, по вратѡмъ и вратѡмъ: такѡ бо повелѣ Дв҃дъ чл҃къ Бжїй. Не преступиша заповѣдей цр҃ковныхъ ѡ сщенницѣхъ и Левїтѣхъ

по всякомѹ слокесѝ, и въ сокровищахъ. И ѹготовася всѧко дѣланїе ѿ дне бонѣже ѡснова, до дне, вонѣже совершї Соломѡнъ домъ Гдн҃ь. Тогда иде Соломѡнъ въ Гасїѡн-Гаверъ, и во Елѳа҃ѳъ, ѥже при морѝ въ земли Едѡмѣстѣй. И посла Хїрамъ рукою слугъ своихъ корабли, и рабы знающыя морскїя проходы, и ходящыя съ рабы Соломѡновыми въ Сѡфиръ, и взяша ѿтѹдѹ четыреста и пѧтдесѧтъ талантъ злата, и принесоша къ цр҃ю Соломѡнѹ.

Глава ѯ. Ѳ.

Цр҃ица же Сѵвска оуслыша имѧ Соломѡново, и пріиде искѹсити его гадан҃ьми во Ерл҃имѣ съ силою тѧжкою зѣлѡ: и вельблюды носѧщими ѳѹмѧты, и злата множество, и камєнїа драгаго: и пріиде къ Соломѡнѹ, и гла емѹ вся елика бѣша въ сердцѣ ея. И возвѣсти ей Соломѡнъ вся словесѐса ея, и не пріиде слово, егожѣ бы не возвѣстилъ ей. И видѣ цр҃ица Сѵвска премѹдрость Соломѡнѡву, и домъ егожѣ созда, И ѣди столовъ его, и сѣдалища рабѡвъ его, и состоѧнїе служебникѡвъ его, и ризы ихъ, и вино҃черпїа его, и оукрашенїе ихъ, и всесожженїа, ѥже жрѧше въ домѣ Гдн҃и, и вонѣ себѣ бѣсть: Рече же къ цр҃ю: истинно ѥсть слово, ѥже слышахъ въ земли моей, о словесѣхъ твоихъ, и ѡ премѹдрости твоей: И не вѣровахъ словесѐмъ ихъ, дондеже пріидохъ, и видѣша ѻчи мои, и се не возвѣстиша мнѣ половины множества премѹдрости твоея: приложихъ еси къ слышанїю, ѥже слышахъ. Блаженни мѹжіе твои, и блаженни раби твои сіи, иже предстоѧтъ предъ тобою на всѧко врем҃а, и слышатъ премѹдрость твою. Да бѹдетъ Гдь Бгъ твой благословенъ, ѥже благоволи въ тебѣ, ѥже дати тѧ на престолѣ своемъ цр҃а Гдѹ Бгу твоемѹ: Зане возлюби Гдь Бгъ твой Їлля, ѥже оутвердити его во вѣкъ, и поставѝ тѧ над нимъ цр҃а, да сотвориши сѹдъ и правдѹ. Даде же царю сто двадесять талантъ злата, и ѳѹмѧты многи зѣлѡ, и камєнїе драгое, и не бѣша ѳѹмѧты таковыя ꙗкѡ сїа, ꙗже даде царица Сѵвска царю Соломѡнѹ. Но и раби Хїрамовы съ рабы Соломѡновыми принесшѧ злато Соломѡнѹ ѿ Сѡфира, и древа пєугова, и камєнїе драгое. И сотвори Соломѡнъ царь ѿ древъ пєуговыхъ стєпєни въ домѣ Гдн҃ь, и въ домѣ царевѣ, и гѹсли, и псалтири

пѣсней, и никогдаже видѣна бѣша въ земли Їѹдинѣ прежде таковыя. Цр҃ь же Соломѡнъ даде царицѣ Сѵвстѣй всѧ по желанїю ея, ѥяже просила, кромѣ всѣхъ ꙗже принесе царю Соломѡнѹ, и возвратися въ землю свою. Бѣ же вѣсъ злата приносимаго къ Соломѡнѹ на всако лѣто, шесть сотъ шестьдесѧтъ шесть талантъ злата, Кромѣ мѹжей подданныхъ и кѹпцовъ, ѥже приношахѹ, и всѣхъ царей Арабескихъ, и властелей земли, ѥже вси приношахѹ злато и сребро царю Соломѡнѹ. Сотвори оубо царь Соломѡнъ двѣсти щитовъ златыхъ тагиныхъ, шесть сотъ златниковъ чистыхъ златѹ во єдиномъ щитѣ: И тристa щитовъ златыхъ тагиныхъ, по тристa златниковъ каше во єдиномъ коемждо щитѣ, и положи а царь въ домѣ древа Лївано҃ва. Сотвори же царь престолъ ѿ слоновыхъ зѹбовъ великъ, и позлати его златомъ чистымъ. И шесть степенїй оу престола позлащени златомъ, и мышицы двѣ тѣдъ и сюдѣ надъ престоломъ сѣдалища, и два льва стоѧща близъ мышцей. И дванадесять львовъ стоѧщихъ тамо на шести степенѣхъ ѿ обоихъ странъ: и не бысть таковъ престолъ во всякомъ цр҃твѣ. Вся же сосѹды царя Соломѡна пахѹ златы, и вся сосѹды дому дрѳвлы Лївано҃скїя златомъ окрѹжены: сребро во днехъ Соломѡнихъ ни вочто вмѣнѧшеся: Зане корабль царевъ хождаше въ Ѳарсїсъ съ рабы Хїрамовыми, единицею въ лѣта три приходаше корабль ѿ Ѳарсїса къ царю, полны злата и сребра, и зѣвокъ слоновыхъ, и обезѧнъ. И возвеличися Соломѡнъ паче всѣхъ царей земныхъ богатествомъ, и мѹдростїю. Вси же цари земстїи желахѹ видѣти лицє Соломѡне, и слышати премѹдрость его, ѥже даде Бгъ въ сердце его. И приношахѹ емѹ кїждо дары своа, сосѹды сребряны и златы, и одѣянїа, и стакты, и сладостїи, кони и мєски, на всякое лѣто. И бѧхѹ царю Соломѡнѹ четыредесять тысящъ кобылицъ въ колесницы, и двѣнадесять тысящъ конникъ, и поставѝ ихъ въ градѣхъ колесничныхъ, и съ царемъ во Ерл҃имѣ. И бѣсть вождь всѣхъ царей ѿ рѣки (Ѳуфрата) даже до Земли иноплеменникъ, и даже до предѣлъ Егѵптескихъ. И даде царь злато и сребро во Ерл҃имѣ ꙗкѡ каменїе, и кедри ꙗкѡ черничїе, ѥже (раждается) въ полѣхъ множество. И приходахѹ кони Соломѡнѹ ѿ Егѵпта, и ѿ всея Земли.

Соломо́на пе́рвая и послѣдняя, ѥ́ сі́а
писа́ны сѹ́ть в словесѣ́хъ Наѳа́на проро́ка,
и въ словесѣ́хъ Ахі́и Силомѡ́нскыѧ, и въ
ви́дѣнїихъ Ѥ́ддина ви́дѣвшаго, проти́въ
Іерово́ама сы́на Наваа́това. И царствова
Соломо́нъ во Іерли́мѣ над всѣ́ми Ѷ́дом
четы́редесѧть лѣ́тъ. И ѹ́спе Соло-
мо́нъ со ѻ҆ц҃ы́ свои́ми, и погребо́ша ѥ́го
во гра́дѣ Дави́да ѻ҆ц҃а ѥ́гѡ, и воцари́ся
Ровоа́мъ сы́нъ ѥ́гѡ вмѣ́стѡ ѥ́гѡ.

Глава ѳ҃ і҃.

И поиде́ Ровоа́мъ в Сѹ́хе́мъ, зане́
въ Сѹ́хе́мѣ вѣ́сь Ѷ́ил҃ь снидо́ся поста́вити его́ царе́мъ. И бы́сть
ѩ҆́кѡже ѹ҆слы́ша Іерово́амъ сы́нъ Наваа́товъ, и́же бѣ́ во Е҆гѵ́птѣ,
и́мѣ́же ѹ҆бѣ́жа ѿ лица́ Соломѡ́на
царя́, и ѡ҆бита́ Іерово́амъ во Е҆гѵ́птѣ,
и возвратѝ́ся Іерово́амъ ѿ Е҆гѵ́пта.
И посла́ша, и призва́ша ѥ́го, и поиде́
Іерово́амъ, и вс҃е собра́ніе Ѷ́илѡ́во к҃ царю́
Ровоа́му, глаго́ле: Ѻ҆ц҃ъ твои́ ѡ҆же-
сточи́ и́го на́ше, ты́ же ны́нѣ ѡ҆легчи́
ѿ рабо́ты ѻ҆ц҃а твоего́ жесто́кыѧ, и
ѿ и́га ѥ́гѡ тѧ́жкаго, ѥ́же возложи́
на на́съ, и послу́жимъ тебѣ́. И рече́
и́мъ: поиди́те да́же до трі́ихъ дне́й,
и прїи́дѣте ко мнѣ́: и ѿи́доша лю́дїе.
И собра́ царь Ровоа́мъ старѣ́йшины, и́же
стоя́хѹ пред Соломѡ́номъ ѻ҆ц҃е́мъ ѥ́гѡ,
ѩ҆́гда е҆щ҃е́ живѣ́ше, глаго́ла: какова́ вы
да́сте сове́тъ ѿда́ти лю́демъ сі́и́мъ;
И рѣ́ша ѥ́мѹ́: а҆́ще дне́сь ра́ѣ́ши бы́ти
слу́гою лю́демъ сі́и́мъ, и благоѹго́диши
и рече́ши и́мъ слове́сы бла́га, то бу́-
дѹ́тъ тебѣ́ во вс҃а дни́. И ѡ҆ста́ви
сове́тъ старѣ́йшинъ, ѥ́гоже сове́щаша
ѥ́мѹ́; и сове́товаше со ѻ҆́ношами, и́же
съ ни́ми воспита́ни бя́хѹ, и стоя́хѹ
пред ни́ми. И рече́ къ ни́мъ: что́ вы
сове́тѹете, да ѿда́мъ лю́демъ сі́и́мъ,
и́же рѣ́ша мнѣ́: глаго́ле: ѡ҆легчи́ и́го
ѥ́гѡ, ѥ́же наложи́ на ны́ ѻ҆ц҃ъ твои́; И ѿ-
вѣща́ша ѥ́мѹ́ ѻ҆тро́цы воспи́танніи съ ни́ми,
глаго́ле: та́кѡ речѣ́ши лю́демъ, и́же
рѣ́ша тебѣ́, глаго́ле: ѻ҆тє́цъ твои́
ѡ҆тя́гчи и́го на́ше, ты́ же ѡ҆блегчи́
ни́мъ, та́кѡ ѿда́си и ни́мъ: мі́зи́нїй
пе́рстъ мо́й толсті́е е҆́сть чре́сл҃ъ ѻ҆ц҃а
моегѡ́: ѻ҆тє́цъ мо́й наложи́ на́мъ
тѧ́жкое и́го, а҆́зъ же (тѣ́мъ паче) ѡ҆ты́-
ду приложѹ́ на и́го ва́ше: ѻ҆ц҃ъ мо́й би́ лъ
васъ бїе́мъ, а҆́зъ же сѣ́кѹ бити васъ
скорпіѡ́нми. И поиде́ Іерово́амъ, и
вс҃и лю́дїе къ Ровоа́му въ де́нь тре́тїй,
ѩ҆́кѡже повелѣ́ нѧ́мъ ца́рь, глаго́ла:
возвратѝ́тесѧ ко мнѣ́ въ де́нь тре́тїй.
И ѿда́ша ца́рь жесто́кѡ, и ѡ҆ста́ви
ца́рь Ровоа́мъ сове́тъ старѣ́йшинъ, и
рече́ къ ни́мъ по сове́тѹ ю҆́ношъ, глаго́:
Ѻ҆ц҃ъ мо́й ѡ҆тя́готи и́го ва́ше, а҆́зъ же
приложѹ́ къ нему́: ѻ҆ц҃ъ мо́й би́ лъ васъ
би́ѵми, а҆́зъ же би́ти бѹ́дѹ вы скор-
піѡ́нами. И не послу́ша ца́рь лю́дей,
я҆́кѡ бѣ́ превраще́нїе ѿ Бг҃а, глаго́ла:
возста́ви Гд҃ь сло́во свое́, ѥ́же глаго́ла
рѹ́кою Ахі́и Силомѡ́нїты ѡ҆ Іерово́мѣ сы́нѣ
Наваа́товѣ, и ѡ҆ всѣ́мъ Ѷ́илѣ, зане́
не послу́ша ца́рь и́хъ: и ѿвѣща́ша лю́дїе
къ царю́, глаго́ле: ка́ѳа нѧ́мъ ча́сть къ
Дави́дѣ, и наслѣ́дїе въ сы́нѣ Їессе́евѣ;
возврати́ся въ жили́ща твоя́ Ѷ́илю,
ны́нѣ смотри́ домъ твоегѡ́ Дави́де. И
и́де вс҃ь Ѷ́илъ въ жили́ща своя́,
Мѹ́жїе же Ѷ́илевы, и́же ѡ҆бита́ѹ́ во гра-
дѣ́хъ Ѷ́дины́хъ, воцари́ша над собо́ю
Ровоа́ма. И посла́ ца́рь Ровоа́мъ къ
ни́мъ Адѡни́рама сы́ца над да́ни, и
ка́менїе́мъ побїе́ша ѥ́го сы́нове Ѷ́илевы,
и ѹ҆́мре: и ѹ҆слы́ша ца́рь Ровоа́мъ, и
потщѧ́ся взы́ти на колесни́цу, и побѣ́же
во Іерли́мъ. И ѿвержеся Ѷ́илъ ѿ домъ
Дави́дова да́же до дне́ сего́.

Глава ѳ҃ і҃а.

И поиде́ же Ровоа́мъ во Іерли́мъ,
и созва́ (вѣ́сь) домъ Ѷ́дины́хъ и
Веніами́нѣ, сто́ ѻ҆смьдесѧ́тъ ты́-
сѧщъ и҆збра́нныхъ ю҆́ношей творѧ́щїй
бра́нь, и воева́ти проти́въ Ѷ́ила и
Іерово́ама, да ѡ҆врати́тъ къ себѣ́
ца́рство. И бы́сть сло́во Гд҃не къ
Сами́ю человѣ́ку Бж҃ію, глаго́: Глаго́ли
къ Ровоа́му сы́нѹ Соломѡ́нѡ, царю́
Ѷ́дину, и ко всѣ́мъ Ѷ́илю, и́же е҆́сть
во Ѷ́дѣ и Веніами́нѣ. Сі́а рече́
Гд҃ь: не восходи́те, ниже́ ѡ҆полчи́тесѧ
проти́въ бра́тїи ва́шея: возврати́тесѧ
кїи́ждо въ до́мъ свои́й, зане́ ѿ мене́
бы́сть глаго́лъ сі́й: и послу́шаша сло́ва
Гд҃на, и возврати́шася, и не поидо́ша
проти́въ Іерово́ама. Ѡ҆ста́ же Ровоа́мъ
во Іерли́мѣ, и созда́ гра́ды стѣ́ны во
Ѷ́дѣи: Соста́ѳи же Ваѳлеѥ́мъ, и
Ѳта́мъ, и Ѳекѹ́е, И Ваѳсу́ръ, и
Сохѡ́ѳъ, и Одолла́мъ, И Гѳ́ѳъ,
и Марисе́ѳъ, и Зі́ѳъ. И Адо́рема́, и
Лахі́еѳъ, и Азі́ку́, И Сарі́ю, и Ваѳнѹ́,
и Хевро́нъ, и́же е҆́сть Ѷ́дины́ и Веніа-
мі́нѣ, гра́ды крѣпки́а. И ѹ҆крѣпи́
и́хъ стѣ́нами, и поста́ви въ ни́хъ
нача́лники, житохрани́лища, и ма́сла
и ви́но. Во вс҃а́комъ гра́дѣ щиты́
и копі́а, и ѹ҆крѣпи́ и́хъ во мно́же-
ствѣ ѕѣ́лѡ, и бы́ша подъ ни́ми Ѷ́да
и Веніами́нъ. Сщ҃е́ницы же и Леѵі́ты,
и́же бя́хѹ во вс҃е́мъ Ѷ́илѣ, собра́шася

къ ни́мъ ѿ всѣ́хъ предѣ́лъ: и҆́ко ѡ҆ста́-
виша Леѵі́ты селе́нїа ѡ҆бноже́нїа своегѡ́,
и поидо́ша ко Ѷ́дѣ во Іерли́мъ, понеже́
и҆згна́ и́хъ Іерово́амъ, и сы́нове ѥ́гѡ,
ѥ́же не слу́жити Гд҃е́ви. И поста́ви
себѣ́ жре́цы на высо́кихъ, и ѩ҆́дшимъ,
и сѣ́тнымъ, и телца́мъ, и́хже сотвори́
Іерово́амъ: И и҆згна́ и́хъ ѿ всѣ́хъ
колѣ́нъ Ѷ́илевы́хъ, и́же вда́ша се́рдце
свое́, да взы́щѹтъ Гд҃а Бг҃а Ѷ́илева, и
при́ндоша во Іерли́мъ пожре́тїи Гд҃у Бг҃у
ѻ҆ц҃ъ свои́хъ: И ѹ҆крѣпи́ша ца́рство
Ѷ́дино: и ѹ҆крѣпи́ся Ровоа́мъ сы́нъ
Соломѡ́нь въ три́ лѣ́та, ходя́ше бо
по пу́тїи Дави́да и Соломѡ́на ѻ҆ц҃а
своегѡ́, лѣ́та три́. И вза́ бѣ́ сѣ́
Ровоа́му жены́ Моола́ѳъ, дще́рь Іери-
мѹ́ѳа сы́на Дави́дова, и Ѳвеѳе́ю дще́рь
Е҆лїа́ва сы́на Іессе́ова. И роди́ ѥ́мѹ́
сы́ны: Іе́ѵа, и Самаріа́, и Заа́ма.
По сі́хъ же поя́ бѣ́ѳ Маа́хѹ дще́рь
Авесса́ломлю: и роди́ ѥ́мѹ́ Ави́ю, и
Іѳфаі́а, и Зі́зу, и Салмѡ́ѳа.
И возлюби́ Ровоа́мъ Маа́хѹ дще́рь Авес-
са́ломлю па́че вс҃ѣ́хъ жено́къ своі́хъ, и
подло́жницъ своі́хъ, я҆́кѡ жено́къ ѻ҆смьна́-
десѧть и҆́мѣ́, и подло́жницъ шестьде-
сѧ́тъ: и роди́ двадесѧть ѻ҆́смь сы́новъ,
и шестьдесѧ́тъ дще́рей. И поста́ви въ
нача́лника Ровоа́му Ави́ю сы́на Маа́хина,
и кнѧ́зѣмъ над всі́ею бра́тїею ѥ́гѡ, того́
бо и ца́рѣмъ сотвори́ти помы́шляше.
И возрасте́ па́че вс҃ѣ́хъ бра́тїй свои́хъ
во вс҃ѣ́хъ предѣ́лѣхъ Ѷ́дины́хъ и Веніа-
мі́нѣхъ, и во гра́дѣхъ кре́пкихъ, и
да́де и҆́мъ пи́щи мно́жество мно́го, и
многи́хъ взыска́ жено́къ.

Глава ѳ҃ і҃а.

Бы́сть ѩ҆́гда ѹ҆стро́ися ца́рство
Ровоа́мово, и ѹ҆крѣпи́ся, ѿста́ви
запѡ́вѣди Гд҃ни, и вс҃ь Ѷ́илъ съ
ни́мъ. И бы́сть въ лѣ́то пя́тое
ца́рства Ровоа́мля, взы́де Сѵсаки́мъ
царь Е҆гѵ́петскїй на Іерли́мъ,
зане́ согрѣши́ша пред Гд҃е́мъ, Съ
тысѧщїю и двема́ сты́ колесни́цъ и
шестьдесѧ́тъ тысѧщъ конни́къ, и
не бѣ́ числа́ наро́дѹ прише́дшемѹ съ ни́мъ
ѿ Е҆гѵ́пта, Ливіане, Трѡглодѹ́тане,
и Е҆ѳіопля́не: И взя́ша гра́ды кре́п-
кіа, и́же бя́хѹ во Ѷ́дѣ, и при́ндоша
да́же до Іерли́ма. Самі́а же проро́къ
и҆́де къ Ровоа́мѹ, и къ нача́лникомъ
Ѷ́дины́мъ, и́же собра́ни бя́хѹ во Іерли́мѣ
ѿ ли́ца Сѵсаки́мова, и рече́ къ ни́мъ:
сі́а рече́ Гд҃ь: вы́ ѡ҆ста́висте ма́,
и а҆́зъ ѡ҆ста́влю васъ въ рѹ́цѣ Сѵсаки́ма.
И посрами́шася нача́лницы Ѷ́илевы, и црь,
и рекоша́: пра́веденъ Гд҃ь. Ѩ҆́гда же
ви́дѣ Гд҃ь, я҆́кѡ смири́шася, и бы́сть
сло́во Гд҃не къ Самі́ю, глаго́ли: смири-
шася, не разорю́ и҆́хъ, и да́мъ и҆́мъ
ма́лѣ спасе́нїе, и не ѡ҆ты́мется я҆́ростъ
моя́ на Іерли́мѣ, Ѡ҆́баче бѹ́дѹтъ ѝ рабы,
да позна́ютъ рабо́ту мою́, и рабо́ту
ца́рства земны́. И взы́де Сѵсаки́мъ
царь Е҆гѵ́петскїй во Іерли́мъ, и взя́
сокрѡ́вища и҆́же въ до́мѣ Гд҃не, и со-
крѡ́вища, и́же въ до́мѣ царе́мъ, вс҃а
взя́: и взя́ щиты́ златы́а, и́хже
сотвори́ Соломѡ́нъ. И сотвори́ црь
Ровоа́мъ щиты́ мѣ́дяны вмѣ́стѡ и҆́хъ:
и поста́ви над ни́ми Сѵсаки́мъ царь
Е҆гѵ́петскїй нача́льниковъ предходя́щихъ
стрегѹ́щихъ врата́ цр҃е́ва. И бы́сть внегда
входи́ти царю́ въ до́мъ Гд҃нь, вхожда́хѹ
стрегѹ́щїи и предходя́щїи, и ѡ҆бращаю́ся
восхожда́хѹ предходя́щїи ко ѻ҆ружехрани-
тельни́це свое́й. И ѩ҆́гда смири́ся то́й,
ѿвратѝ́ся ѿ него́ я҆́ростъ Гд҃на, и не въ
разоре́нїе въ конє́цъ: и҆́бо и во Ѷ́дѣ бя́хѹ
словеса́ бла́га. И ѹ҆крѣпи́ся царь Ровоа́мъ
во Іерли́мѣ, и ца́рствова: четы́редесѧ-
ти же и є҆ди́ныгѡ лѣ́та бы́сть Ровоа́му,
ѩ҆́гда цр҃ѣ́вати нача́, и седмьна́десѧть
лѣ́тъ цр҃ѣ́ва во Іерли́мѣ, во гра́дѣ,
его́же и҆збра́ Гд҃ь, да и҆́мене́тся и҆́мя
ѥ́гѡ тѹ́ ѿ всѣ́хъ колѣ́нъ Ѷ́илевы́хъ:
и҆́мя же ма́тери ѥ́гѡ Ноома Аммани́тяна.
И сотвори́ лу́кавое, я҆́кѡ не и҆спра́ви се́рдца
своегѡ́, да взы́щетъ Гд҃а. Сло́весa же
Ровоа́мова пе́рвыя и послѣ́дняя, не се́и ли
сѹ́ть писа́ны въ словесѣ́хъ Самі́а проро́ка,
и Ѡ҆ддо провидя́щаго, и дѣ́ѧнїа ѥ́гѡ;
и воева́ше Ровоа́мъ и Іерово́амъ во вс҃а
дни́. И ѹ҆́мре Ровоа́мъ, и погребе́нъ
бы́сть со ѻ҆ц҃ы́ свои́ми во гра́дѣ Дави́дове,
и воцари́ся Ави́а сы́нъ ѥ́гѡ вмѣ́стѡ ѥ́гѡ.

Глава ѳ҃ і҃а.

Въ лѣ́то ѻ҆смонадесѧ́тое ца́рства
Іерово́амля воцари́ся Ави́а над
Ѷ́дою. Три́ лѣ́та ца́рствова
во Іерли́мѣ, и҆́ма же ма́тери ѥ́гѡ
Мааха́ дще́рь Ѹрі́ила ѿ Гаваѡ́на: и бѣ́ бра́нь между
Іерово́амомъ и между Ави́ею.
И ѡ҆полчи́ся Ави́а въ си́лѣ воин-
ски́а силы́, въ четы́рехъ ста́хъ тыса-
щахъ мѹ́жїй силны́хъ. Іерово́амъ же
ѹ҆стро́и сопротивъ ѥ́гѡ бра́нь во ѻ҆сми
ста́хъ тысѧщахъ мѹ́жїй воинны́хъ крѣп-
ки́хъ си́лою. Ста́ же Ави́а на горѣ́
Сомо́ри, и́же е҆́сть на горѣ́ Ефре́ми, и
рече́: слы́шите Іерово́аме и вс҃ь Ѷ́илю:
Ни́ не вѣ́сте я҆́кѡ Гд҃ь Бг҃ъ Ѷ́илевъ
да́де цр҃ство Да́ви́ду над Ѷ́илемъ во вѣ́ки,

и сыновѡмъ его въ завѣтъ вѣчныхъ.
И вста Іеровоамъ сынъ Навата отъ рода Соломѡна сына Давидова, и ѡтвержеся ѿ Господа своего. И собрашася к немѹ мужи пагубни, сынове законопреступльни, и вста противъ Роовоама сына Соломѡнова, Роовоамъ же бѣ юнѣйшій, и сердцемъ страшливыхъ, и не возможе противостати лицѹ его. И нынѣ вы глаголете противостати лицѹ царства Господа, въ рѹцѣ сыновъ Давидовыхъ: и вы мнозѣ сѹще, и съ вами телцы златіи, ихже сотвори вамъ Іеровоамъ въ богы. Не извергосте ли священниковъ Господнихъ сыновъ Аарѡновыхъ, и Левитовъ, и сотвористе себѣ жрецы ѿ людій всея земли: приходяй наполнити рѹкѹ свою телцемъ ѿ волѡвъ, и овнами седмію, и сотворися жрецемъ не сѹщемѹ богѹ. Мы же Господа Бога нашего не ѡставихомъ, и священницы его служатъ Господу, сынове Аарѡни, и Левіти. И по чиномъ своимъ жрѹтъ Господеви всесожженія ѹтрѹ и предъ вечеромъ, и дѹміамъ сложенія, и предложенія хлѣбовъ на трапезѣ чистѣй, и свѣтильника златаго, и священники возженія возжигати къ вечеру: мы бо храними стражьми Господа Бога ѡц нашихъ, вы же его ѡстависте. И се съ нами въ началѣ Господь, и священницы его, и трѹбы знаменованія, ежи знаменѹти противъ вамъ. сынове Іилиѵы не ратѹйте противъ Господа Бога ѡц вашихъ, понѣже не благопоспѣшитъ вамъ. Іеровоамъ же ѡбрати подсадъ привести емѹ созади, и бысть противъ Іѹды (сіи), подсѣда же созади. И ѡбратися Іѹда, и се емѹ сѣча спереди и созади, и возопиша ко Господу, и священицы потрѹбиша трѹбами. И возопиша мужи Іѹдины, и бысть вопіющымъ мужемъ Іѹдинымъ, и Господь порази Іеровоама и Іилу предъ Авіею и Іѹдою. И побѣжаша сынове Іилиѵы ѿ лица Іѹды, и преда ихъ Господь Богъ въ рѹцѣ ихъ. И порази ихъ Авіа и людіе его мздою великою, и падоша ранени ѿ Іилы пѧть сотъ тысящъ, мужей храбрыхъ: И смирishася сынове Іилиѵы въ день тои, и ѹкрѣпишася сынове Іѹдины, ѩко ѹповаша на Господа Бога ѡц своихъ. Погна же Авіа къ слѣдѣ Іеровоама, и взя ѿ негѡ грады, Ведиль и села его, и Іесунъ и села ея, и Ефрѡнъ и села его. И не возможе кто́мѹ противитися Іеровоаму во дни Авіи, и порази его Господь: и ѹмре. Авіа же ѹкрѣпися, и поя́тъ себѣ жены четыренадесять, и роди двадесять два сыны, и шестьнадесять дщери. Прочая же словеса Авіина, и дѣянія его, и словеса его писана въ книзѣ Іадды пророка.

Глава ѳ Аі.

И ѹсну Авіа со ѡц своими, и погребоша его во градѣ Давидовѣ, и воцарися Аса сынъ его вмѣсто его. во дни же Асы почи земля Іѹдина лѣтъ десять: И сотвори Аса благое и правое предъ Господемъ Богомъ своимъ: И ѡтверже олтари чюждыхъ, и высокая, и сокрѹшивъ кумиры, и посѣче дѹбравы: И повелѣ Іѹдѣ, да взыщетъ Господа Бога ѡц своихъ, и да сотворитъ законъ его и заповѣди. И изверже изъ всѣхъ градовъ Іѹдиныхъ олтари и кумиры, и царствова въ мирѣ. И созда грады крѣпкія въ земли Іѹдинѣ, зане въ покои бысть земля, и не бѣ ему брани въ лѣта сіа, миръ бо Господь даде ему. Рече же Іѹдѣ: созижемъ грады сіа, и сотворимъ стѣны, и столпы, и врата, и вереи, донележе земля господствуемъ. Зане такожде взыскахомъ Господа Бога нашего, взыскахъ и насъ, и воздаде намъ миръ окрестъ, и благопоспѣшествова намъ. И бысть сила Асѣ оружносущихъ носящихъ щиты и копія въ земли Іѹдинѣ, триста тысящъ, въ земли же Веніаминѣ щитникова и стрѣлцевъ дѣсяти осмьдесять тысящъ: вси сіи воини сильни. Изыде же противу ихъ Зарій Ѳіопланинъ съ силою въ тысящи тысящей, и колесницъ триста, и прійде даже до Марисы. И изыде Аса противу ему, и сустрой брань въ дебри на сѣверѣ Марисы. И возопи Аса ко Господу Богу своему, и рече: Господи, не изнеможетъ ѹ тебе спасати во многихъ и въ малыхъ, ѹкрѣпи насъ, Господи Боже нашъ, ѩко на тя ѹповахомъ, и ѡ имени твоемъ изыдохомъ на множество многое сіе: Господи Боже нашъ, ты еси Богъ, да не превозможетъ противу тебе человѣкъ. И порази Господь Ѳіопы предъ Асою и Іѹдою, и бѣжаша Ѳіопы. И погна ихъ Аса и людіе его даже до Гедѡра. и падоша Ѳіопы, даже не бысть въ нихъ шестникъ, ѩко сотрени бысша предъ Господемъ, и предъ силою его, и плѣниша корысти многи. И изсѣкоша вси ихъ окрестъ Гедѡра, велію бо страхъ Господь ѡбятъ ихъ, и плѣниша вся грады ихъ, зане многи корысти бысша в нихъ.

И кѹщы скотскія, и Амазѡнскія изсѣкоша, и взяша скота множество, и вельблюды, и возвратишася во Іерусалимъ.

Глава ѳ Аі.

Азаріа же сынъ Одадовъ, бысть на немъ Дхъ Божій. И изыде въ срѣтеніе Асѣ, и всѣмъ Іѹдѣ и Веніамину, и рече ему: ѹслышите мя, Аса, и вся Іѹда, и Веніамине: Господь съ вами, ѩкш бысте съ нимъ: и аще взыщете его, ѡбрящется вами: аще же ѡставите его, ѡставитъ васъ. Многи дни (бѹдѹтъ) во Іилѣ безъ Бога истиннаго, и безъ священника ѹчащаго, и безъ закона. Егда же ѡбратятся на печали ко Господу Богу Іилеву, и взыщѹтъ его, и ѡбрящется имъ. И во врема оно не бѹдетъ миръ исходящему и входящему: ѩкш ѹжасъ Господь на всѣхъ живущихъ на земли. И вполчится языкъ на языкъ, и градъ противу града, ѩкш Господь смѹтитъ ихъ во всякой печали. Вы ѹкрѣпитеся, и да не ослабѣютъ рѹки ваши, есть бо мзда дѣлу вашему. И егда ѹслыша Аса словеса сіа, и пророчество Азаріи пророка, ѹкрѣпися, и ѿ всея идолы ѿ всея земли Іѹдины и Веніамина, и ѿ градовъ, ихже содержаше Іеровоамъ въ горѣ Ефремли, и ѡбнови олтарь Господень, иже бѣ предъ храмомъ Господнимъ. Собра же (всѣго) Іѹдѹ, и Веніамина, и пришлецовъ живущихъ съ нимъ ѿ Ефрема, и ѿ Манассіи, и ѿ Симеѡна, мнози бо къ нему приселѣша ѿ Іилы, егда ѹвидѣша, ѩкш Господь Богъ его съ нимъ. И собрашася во Іерусалимъ въ мѣсяцѣ третіемъ, къ лѣто пятонадесять царства Асы. И пожроша Господеви въ день тои ѿ корыстей, ихже принесоша, волѡвъ седмь сотъ, и овецъ седмь тысящъ. И поидоша въ завѣтъ, еже искати Господа Бога ѡц своихъ всѣмъ сердцемъ, и всею душею своею: И (рече): всякъ, иже аще не взыщетъ Господа Бога Іилева, да ѹмретъ ѿ юнаго даже до старѣйшаго, ѿ мужа даже до жены. И клашася Господу гласомъ великимъ, и воскликаніи, и въ трубахъ, и въ рожаныхъ: И возрадовася весь Іѹда ѡ клятвѣ, ѩкш ѡ всей души клашася, и всею волею взыскаша его, и ѡбрѣтеся имъ, и даде имъ Господь покой окрестъ. И Маѳу матерь свою ѿставѣ, да не сѹжитъ Астартѹ, и сокрѹши, и сожже въ потоцѣ Кедретѣ. Токмѡ высокихъ не ѡстави,

ещѣ бо бѣху во Іилѣ: но сердце Асы бѣ совершенно во всѣхъ дняхъ его.
И внесе отъ Авіа ѡц своего, и отъ своя въ домъ Божій, сребро и злато, и сосѹды. И брань не бысть ему даже до тридесять пятаго лѣта царства Асина.

Глава ѳ Аі.

И въ лѣто тридесять осмое царства Асина, взыде Вааса царь Іилевъ на Іѹдѹ, и стѣнами ѹкрѣпи Раму, да не дастъ входа и исхода Асѣ царю Іѹдину. И взя Аса сребро и злато ѿ сокровищъ дома Господня, и дома царева, и посла ко (Венададу) сыну Авера царя Сирска, живѹщему въ Дамаскѹ, гла: Положи завѣтъ между мною, и тобою, и между ѡц моимъ, и ѡц твоимъ: се послахъ тебѣ сребро и злато: пойди, и ѡжени ѿ мене Ваасу царя Іилева, и да ѿйдетъ ѿ мене. И послуша сынъ Аверовъ царь Асы, и посла началники вшвъ своихъ на грады Іилевы, и порази Аіѳѡна, и Дана, и Авелмаима, и всѣ окрестныя Нефѳалимля. И бысть егда ѹслыша Вааса царь Іилевъ, ѡставити ктомѹ созидати Раму, и ѡстави дѣло свое. Аса же царь взя всего Іѹдѹ, и взя каменіе ѿ Рамы, и лѣсъ ея, ихже на созиданіе ѹготова Вааса, и созда изъ нихъ Гаваю и Масфѹ. И во врема оно прійде Ананій пророкъ ко Асѣ царю Іѹдину, и рече емѹ: понеже имѣлъ еси ѹпованіе на царя Сирска, а не ѹповалъ еси на Господа Бога твоего, тогѡ ради спасеся сила царя Сирскаго ѿ рѹкѹ твоея. Не Ѳіопи ли и Ливіане бѧху на тя въ силѣ мнозѣ, въ дерзости колесницъ и кѹшниковъ во множество вѣлѡ; и егда ѹповалъ еси на Господа, предаде ихъ въ рѹкѹ твою. Очи бо Господни назираютъ всю землю, еже ѹкрѣпити сѹщихъ сердцемъ совершеннымъ къ немѹ. Бѹе готовящихъ еси сіе, (сегѡ ради) ѿ нынѣ бѹдѹтъ на тя брани. Разгнѣвася же Аса на пророка, и вседи его въ темницу, понеже прогнѣвася ѿ сѣмъ: и ѹсну Аса ѿ людей во врема то (многихъ). И се словеса Асы, первая и послѣдняя, писана сѹть въ книзѣ царей Іѹдиныхъ и Іилы. И разболѣся Аса въ лѣто тридесять девятое царства своегѡ, ногами, болѣзнію вѣлѣйшею: и нижде къ немощи своей взыска Господа, но врачевъ. Ѹсну же Аса со ѡц своими, и ѹмре въ лѣто четыредесять первое

царства своегѡ . И погребоша его во гробѣ , егоже ископа себѣ во градѣ Давидове , и положиша его на одрѣ , и наполниша аромати́ми , и родами мѵ́рѡма благоуха́нныма , и сотвориша ему́ погребе́ніе вели́ко зѣлѡ .

Глава́ ѯ Зі .

Воцарися́ Іѡсафа́т сы́нъ его́ вмѣ́стѣ съ ни́мъ , и укрѣпи́ся Іѡсафа́т над Ізра́илемъ . Расположи́ же си́лу во всѣ́хъ гра́дѣхъ Іу́дины́хъ крѣпки́хъ , и поста́ви воево́ды во гра́дѣхъ Іу́дины́хъ , и во гра́дѣхъ Ефре́мовыхъ , и́хже пожа́ тѣ́мъ пре́жде оте́цъ его́ . И бѣ́ Гдь со Іѡсафа́томъ , я́коже ходи́ша въ пу́тѣхъ дре́вня отца́ своегѡ пе́рвыхъ , и не взыска́ Ва́ала . Но Гда́ Бга́ отца́ своегѡ взыска́ , и пойде́ въ повелѣ́ніихъ отца́ своегѡ , а́ не по дѣла́мъ Ізра́илевымъ . И укрѣпи́ Гдь ца́рство въ рцѣ́ его́ , и да́ша всѣ́ Іу́дея да́ры Іѡсафа́ту , и бѣ́ста ему́ бога́тство , и сла́ва мно́га . И возвели́ся се́рдце его́ въ пу́ти Гдни , и па́ки отъ Іу́дины и дубра́вы ѿ земли́ Іу́дины . Въ тре́тіе же лѣ́то ца́рства своегѡ , посла́ нача́льники свои́ , и сы́нѡвъ сильны́хъ , Ава́дію , и Заха́рію , и Наѳана́ила , и Ми́хея , да ѹчатъ во гра́дѣхъ Іу́дины́хъ . И съ ни́ми Левѵ́ты , Сами́а , и Наѳа́нія , и Заве́дія , и Асаи́лъ , и Семіра́мѳъ , и Іѡна́ѳанъ , и Адо́нія , и Тові́а , и Товадо́нія , Левѵ́ты , и съ ни́ми Елиса́ма , и Іора́мъ , жерцы́ . Оучи́ша же во Іу́дѣи , и́мѣюще кни́гѹ закона Гдна , и прохожда́ху гра́ды Іу́дины , и ѹчи́ша лю́ди . И бѣ́сть стра́хъ Гдн на всѣ́хъ ца́рствахъ земны́хъ ѻ́крестъ Іу́ды , и не ополча́ша проти́вѹ Іѡсафа́та . И ѿ иноплеме́нникъ Іѡсафа́тѹ да́ри принесо́ша сре́бро и да́нь : Ара́ви же приношда́ху ему́ обно́ѹ ѻ́вчихъ се́дмь ты́сящъ , и се́дмь со́тъ , и козло́въ се́дмь ты́сящъ и се́дмь со́тъ . И бѣ́ Іѡсафа́тъ предъ всѣ́ми велики́хъ въ высоту́ , и созда́ во Іу́дѣи до́мы и гра́ды крѣпки́ . И мно́га дѣла́ бѣ́ша ему́ во Іу́дѣи : и мѫ́жи ра́тницы крѣпцы́ сильни́и во Іерли́мѣ . И сі́и число́ и́хъ по домѡ́мъ ѻ́тчествъ и́хъ : и во Іу́дѣ ты́сященача́льницы , Ада́съ вождь , и съ ни́мъ сы́нове сильни́и си́лы , три́ста ты́сящъ : И по нѣ́мъ Іѡха́нанъ нача́льникъ , и съ ни́мъ дв҃е́сти ѻ́смьдеся́тъ ты́сящъ : По нѣ́мже Амасі́а , сы́нъ Заха́рінихъ ѹсе́рдствуяй Гдв҃ , и съ ни́мъ дв҃е́сти ты́сящъ мѫ́жей сильны́хъ . И ѿ Вениами́на сильни́и си́лы Елиа́да , и съ ни́мъ держа́щихъ лѹ́къ и щиты́ , дв҃е́сти ты́сящъ сильны́хъ . И по нѣ́мъ Іѡзава́дъ , и съ ни́мъ сто ѻ́смьдеся́тъ ты́сящъ , сильни́и къ бра́ни . Сі́и служа́щіи царю́ , кромѣ́ ѻ́ныхъ , и́хже поста́ви царь по гра́дѡмъ крѣпки́мъ во всей Іу́дѣи .

Глава́ ѯ Ні .

Бѣ́сть Іѡсафа́ту бога́тство , и сла́ва мно́га , и поя́тъ жёнѹ въ домѹ́ Ахаа́вли . И сни́де при конци́ лѣ́тъ ко Ахаа́ву въ Самарі́ю : и закла́ ему́ Ахаа́въ ѻ́вцы , и во́лы мно́ги , и лю́демъ сѹ́щымъ съ ни́мъ , и ѹвѣща́ваше его́ , да сни́детъ съ ни́мъ въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій . И рече́ Ахаа́въ царь Ізра́илевъ ко Іѡсафа́ту царю́ Іу́динѹ : пойде́ши ли со мно́ю въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій ; и рече́ ему́ : я́коже а҃зъ , та́кѡ и ты́ : и я́коже лю́діе твои́ , та́кѡ и лю́діе мои́ съ тобо́ю на бра́нь . И рече́ Іѡсафа́тъ царю́ Ізра́илеву : вопроси́ ѹ́тро дне́сь Гда . И собра́ царь Ізра́илевъ пророко́въ четы́реста мѫ́жей , и рече́ къ ни́мъ : пойдѹ́ ли въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій на бра́нь , и́ли ѹдержа́ся ; и ре́ша : взы́ди , и предастъ Бгъ въ рцѣ́ царе́ви . Рече́ же Іѡсафа́тъ : не́сть ли здѣ́ пророка Гдна́ ещѐ , да ѿ него́ вопро́симъ ; И рече́ царь Ізра́илевъ ко Іѡсафа́ту : е́сть ещѐ мѫ́жъ еди́нъ , и́мже вопроси́ти Гда́ , но а҃з ненави́жду его́ , поне́же не проро́читъ мнѣ́ во бла́гая , зане́ вси дни́ его́ во зла́я : сі́и Ми́хея сы́нъ Іемвли́нъ : рече́ же Іѡсафа́тъ : не глаго́ли царю́ та́кѡ . И призва́ царь Ізра́илевъ е҃ди́наго ѿ ѳѵны́хъ , и рече́ ему́ : (призови́) скоро́ Ми́хею сы́на Іемвли́на . Царь же Ізра́илевъ и Іѡсафа́тъ царь Іу́динъ сѣ́даше кійждо сѣ́даше на престо́лѣ своёмъ , и ѡблече́нни красото́ю царе́скою , сѣ́даху же на простра́нствѣ близъ врата́ Самари́йскихъ , и вси́ проро́цы пророчествоваху́ предъ ни́ми . И сотвори́ сі́и Седеки́а сы́нъ Хаана́нь рога́ желѣ́зны , и рече́ : сі́а глаго́летъ Гдь : сими́ и́зсѣеши́ Сѵ́рію , до́ндеже сконча́ется . И вси́ проро́цы прорица́ху та́кѡ , глю́ще : взы́ди въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій , и преда́сться , и предастъ Гдь въ рцѣ́ царе́ви . Вѣ́стникъ же ше́дшій призва́ти Ми́хею , рече́ ему́ : се ре́коша проро́цы е҃ди́нѣми ѹ́стъ бла́га ѿ царя́ , да бѹ́дѹтъ ѹ́сто и твоё слове́сі я́кожде е҃ди́наго ѿ ни́хъ , и да рече́ши бла́га . И та́кѡ рече́ Ми́хея : жи́въ Гдь , я́коже а҃ще рече́тъ Бгъ ко мнѣ́ , сі́е возгла́ю .

И прі́иде къ царю́ , и рече́ ему́ царь : Ми́хее , и́мамъ ли и́тти въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій на бра́нь , и́ли ѹдержу́ся ; и ѿвѣща́ : взы́ди , и преда́стся (враги́) въ рцѣ́ ва́ша . И рече́ ему́ царь : колѝкѡ кра́тъ заклина́ю тя́ , да не глаго́леши мнѣ́ , то́кмѡ и́стинѹ во и́мя Гдне . И рече́ Ми́хея : ви́дѣхъ всего́ Ізра́иля разсѣ́янна по гора́мъ я́кѡ ѻ́вцы , и́мже нѣ́сть пастыря́ : и рече́ Гдь : не и́мѹтъ сі́и влады́ка , да возвраща́тся кійждо въ до́мъ свой въ ми́рѣ . И рече́ царь Ізра́илевъ ко Іѡсафа́ту : не рѣ́хъ ли тебѣ́ : я́кѡ не прорица́етъ ѿ мнѣ́ бла́га , но то́кмѡ зла́я ; И рече́ Ми́хея : не та́кѡ : слы́шите сло́во Гдне : ви́дѣхъ Гда сѣ́дяща на престо́лѣ своёмъ , и всѣ́ сила́ нб҃ны́я предстоя́ще ѡдесну́ю его́ , и ѡшу́юю его́ . И рече́ Гдь : кто́ прельсти́тъ Ахаа́ва царя́ Ізра́иля , да взы́детъ , и паде́тъ въ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскомъ : и глаго́ла сі́и та́кѡ , и и́ни рече́ та́кѡ : И и́зыде ду́хъ , и ста́ пред Гдо́мъ , и рече́ : а҃з прельщу́ его́ . Ему́же Гдь , въ чі́мъ , рече́ , (прельсти́ши) ; И рече́ : и́зыду , и бу́ду ду́хъ лжи́въ во ѹ́стѣхъ всѣ́хъ проро́ковъ его́ . рече́ же (Гдь) : прельсти́ши , и потщу́ешися , и́зыди , и сотвори́ та́кѡ . И нн҃ѣ́ се Гдь даде́ ду́ха лжи́ва во ѹ́стѣхъ всѣ́хъ проро́ковъ твои́хъ сі́ихъ , и Гдь гла́ѳ ѿ тебе́ зла́я : И приступи́въ Седеки́а сы́нъ Хаана́нь , и ѹда́ри Ми́хею въ ла́нитѹ , и рече́ ему́ : коі́мъ пу́тіемъ проі́де ду́хъ Гдне ѿ мене́ , е҃́же гла́ти къ тебѣ́ ; Рече́ же Ми́хея : се ѹ́зриши въ де́нь то́й , егда́ ви́диши въ ло́жницу , и́з ложницы да ѹкры́ешися . И рече́ царь Ізра́ілевъ : возми́те Ми́хею , и ѿведи́те ко Ѥммо́рѹ нача́льнику гра́да , и ко Іѡа́сѹ кнѧ́зю сы́нѹ царе́ву , И рцы́те : сі́а глаго́ла царь : кі́ньте сего́ въ темни́цу , и да ча́стъ хлѣ́ба печа́ли , и во́ды печа́ли , до́ндеже возвращу́ся въ ми́рѣ . Рече́ же Ми́хея : а҃ще возвраща́яся возвратя́шися въ ми́рѣ , не гла́ Гдь мно́ю . и рече́ : слы́шите вси́ лю́діе . И взы́де царь Ізра́илевъ , и Іѡсафа́тъ царь Іу́динъ къ Рамѡ́ѳъ Галаа́дскій . Рече́ же царь Ізра́илевъ ко Іѡсафа́ту : прикры́ѵся , и вни́ду во бра́нь , ты́ же ѡблецы́ся въ ри́зы моя́ : и прикры́ся царь Ізра́илевъ , и вни́де во бра́нь . Царь же Сѵ́рскій повелѣ́ вождема́ колесни́ць своі́хъ , гла́ : не сустрема́йтеся на мала́ и на вели́ка , но то́кмѡ на самого́ царя́ Ізра́иля . И бѣ́сть егда́ ѹ́видѣша

начальницы колесни́ць Іѡсафа́тъ , гла́ша : царь Ізра́илевъ е҃́сть сі́и , и ѡбы́доша его́ поюю́ще : Іѡсафа́тъ же возопи́ ко Гдѹ́ , и Гдь помо́гъ ему́ , и ѡврати́ ны́хъ Бгъ ѿ него́ . И бѣ́сть егда́ ѹ́видѣша воеводы́ колесни́ць , я́кѡ не бѣ́ше царь Ізра́илевъ , ѡставиша его́ . И мѫ́жъ нала́чи лу́къ прямѣ́тно , и порази́ царя́ Ізра́иля между ле́гкимъ и пе́рсами : и рече́ возни́чію своемѹ́ : ѡврати́ рцѣ́ твою́ , и и́зведи́ ма ѿ бра́ни , я́кѡ и́знемо́гохъ . И сконча́ся бѣ́сть бра́нь въ де́нь то́й , и царь Ізра́илевъ бѣ́ стоя́ на колесни́цѣ своі́й противу́ Сѵ́ріимъ даже́ до ве́чера , и ѹмре́ заходя́щу солнцу́ .

Глава́ ѯ Ді .

И возврати́ся Іѡсафа́тъ царь Іу́динъ въ до́мъ свой ми́рно во Іерли́мъ . И и́зыде в срѣ́теніе ему́ Іе҃ѹ́ сы́нъ Анани́инъ проро́къ : и рече́ к немѹ́ : царю́ Іѡсафа́тѣ , нечести́вѹ ли да́ти помо́щь , и́ли ненави́димому ѿ Гда дре́вніи ? и сего́ ра́ди бы́сть на та́ гнѣ́въ Гдне : Но то́кмѡ до́бра бра́гая ѡбрѣто́шася въ тебѣ́ , зане́ ѡжа́лъ еси́ кѹ́миры ѿ земли́ Іу́дины , и и́справилъ еси́ се́рдце твое́ взыска́ти Гда́ . И всели́ся Іѡсафа́тъ во Іерли́мѣ , и па́ки и́зыде къ лю́демъ ѿ Вирсавіи́ да́же до горы́ Ефре́мли , и возврати́ и́хъ ко Гдѹ́ Бгу́ ѻ́тцъ своі́хъ . И поста́ви сѹ́діи во всѣ́хъ гра́дѣхъ Іу́дины́хъ крѣпки́хъ во всяко́мъ гра́дѣ . И рече́ сѹ́діямъ : ви́дите , что вы́ твори́те , не человѣ́чествіи бо вы́ сѹ́дъ твори́те , но Гдне , и съ ва́ми словесе́ сѹ́да . И нн҃ѣ́ да бу́детъ стра́хъ Гдне на ва́съ , и храни́те , и твори́те , я́кѡ не́сть ѹ Гда Бга на́шего непра́вды , ни́же дарова́нія лицу́ , ни прі́ѧтіа мзды́ . Во Іерли́мѣ же поста́ви Іѡсафа́тъ Левѵ́тскихъ и сщ҃е́нническихъ , и ѻ҃ца́чальниковъ ѿ І҃ли́л въ сѹ́дъ Гдне́ , да сѹ́дятъ живу́щихъ во Іерли́мѣ . Повеле́ же и́мъ , гла́ : та́кѡ твори́те въ стра́сѣ Гдне , во и́стинѣ , и сердцы́мъ совершенны́мъ : всѧ́кую распрю́ , и́же прі́идетъ къ ва́мъ , бра́тій ва́шихъ живу́щихъ во гра́дѣхъ свои́хъ , между кро́вію кро́ве , и между поколѣ́ніемъ , и запове́дію , и оправда́ніями и сѹ́дьми : разсѹ́дите и́мъ , да не согрѣши́тъ Гдви , и не прі́идетъ гнѣ́въ на ва́съ и на бра́тію ва́шу : та́кѡ твори́те , и не согрѣши́те . И се Амаріа́ сщ҃е́нникъ вождь над ва́ми во всѧко сло́во Гдне : и Завді́а сы́нъ Ісмаи́лъ вождь въ домѹ́ Іу́динѣ

ко вѣкомꙋ словꙋ цр҃ѣвꙋ: и книжницы
и левіты пред вами. оукрѣпитеся, и
творите, и бꙋдетъ гдь со благимъ.

Глава ѯ̃ к.

По сихъ же прїидоша сынове Моавли, и сынове Аммоуни, и съ ними ѿ Амманитѡвъ ко Їѡсафатꙋ на брань. Прїидоша же, и сказаша Їѡсафатꙋ, глюще: идетъ противꙋ тебе великое множество ѿ обоихъ полъ мора ѿ Сꙋрїи, и се стоятъ во Асасанѳамарѳ, иже есть Енгадди. И оубоася, и вдаде Їѡсафатъ лице свое взыскати гда, и проповѣда постъ по всей їꙋдеи. И собрася вся їꙋда взыскати гда: и ѿ всѣхъ градовъ їꙋдиныхъ прїидоша ко оумолѣнїю гдню. И ста Їѡсафатъ въ сонмѣ їꙋдѣ во Їерꙋсалимѣ, въ домꙋ гдни предъ лицемъ двора новаго, И рече: Гди Бже ѻц҃ъ нашихъ, не ты ли еси Бгъ на небесѣ горѣ, и ты владычествꙋеши всѣми царствы языкъ, и въ рꙋкѣ твоей есть крѣпость силы, и кто противостанетъ тебѣ; Не ты ли еси Бгъ нашъ искорени вшїй жителя сея земли сея ѿ лица людей твоихъ Їꙁраи, и далъ еси ю сѣмени Аврамлю возлюбленному твоемꙋ во вѣки; И вселишася на ней, и оустроиша въ ней стѣнїю имени твоемꙋ, глюще: Аще нападꙋтъ на ны зла, мечь, гдь, и гюдительство, глади, и стаймы предъ домомъ симъ и предъ тобою, (имже призва имя твое въ домꙋ семъ,) и возопіемъ къ тебѣ ѿ скорбей нашихъ, и оуслышиши, и спасеши. И нынѣ се сынове Аммоуни, и Мѡавли, и горы Сиирь, сквозѣ ихже не изволилъ еси їлю пройти, егда исхождаху ѿ земли Егꙋптескїа, но оукланяшася ѿ нихъ, и не изсѣкоша ихъ: И се нынѣ сіи нападаютъ на ны исходяще изгонити насъ ѿ наслѣдїа нашегѡ, еже предалъ еси намъ. Гди Бже нашъ, не сꙋдиши ли имъ; въ насъ бо не естъ толика крѣпость, да можемъ семꙋ множеству сопротивитися, еже нападе на ны, и не вѣмы что содѣлати намъ: но токмѡ ѻч҃и наши къ тебѣ. И весь їꙋда стояше предъ Гдемъ, и чада ихъ, и жены ихъ. Бꙋ же Їѡзиилъ сынъ Захарїинъ, сынꙋ Ванаа, сынꙋ Ваѳиила, сынꙋ Маданіи Левитина, ѿ сыновъ Асафовыхъ, и бысть на немъ Дх҃ъ гднь посредѣ народа, И рече: слꙋшите весь їꙋда, и ѡбитающіи во Їерꙋсалимѣ, и ты царю Їѡсафате: сіа рече гдь вамъ: не сомнѣйтеся, ниже оужасайтеся ѿ лица народа сегѡ многагѡ, и есть бо ваше ѡполченіе, но Бжіе: Завтра изыдите противꙋ ихъ: се восходятъ по восходꙋ Лекіи, и ѡбращите ихъ на пранрѣки противꙋ пꙋстыни Іерꙋиль. Не ваше есть воевати: ста разꙋмѣйте, и оувидите спасеніе гднее съ вами, їꙋдо и Іерꙋсалиме: не оубойтеся, ни оужасайтеся завтра изыти противꙋ ихъ, и гдь съ вами. И приклонися Їѡсафатъ на лице свое, и вся їꙋда, и ѡбитающіи во Іерꙋсалимѣ падоша предъ гднемъ поклонитися гдви. И восташа левіти ѿ сыновъ Каѳафовыхъ, и ѿ сыновъ Коровыхъ, хвалити гда Бга їлева гласомъ великимъ въ высоту, И завтра восташа рано, и изыдоша въ пꙋстыню ѳекоѵ. и внегда исходити имъ, ста Їѡсафатъ (посредѣ ихъ), и рече: оуслышите мя мужи їꙋдины, и вси ѡбитающіи во Іерꙋсалимѣ: вѣрꙋйте въ Гда Бга нашего, и оувѣритеся: вѣрꙋйте пророкꙋ егѡ, и благопоспѣшится вамъ. И совѣтова съ людми, и постави пѣвцы, и хвалящихъ испокѣдатися, и хвалити стꙋю, внегда изыти предъ силою, и глаху: испокѣдайтеся гдви, ꙗкѡ благъ, ꙗкѡ въ вѣкъ милость егѡ. Егда же начаша хвалѣніе и испокѣданіе, ѡврати гдь боевати сыновъ Аммоунихъ на Мѡава и горꙋ Сиирь, изшедшихъ на їꙋдꙋ, и поражени быша. И восташа сынове Аммоуни и Мѡавли на ѡбитающихъ въ горѣ Сиири, да побиютъ ихъ, и сокрꙋшатъ: и егда скончаша ѡбитающихъ въ Сиирѣ, восташа другъ на другъ, да потребятся. Їꙋда же прїиде на созерцаніе ѿ пꙋстыни, и воззрѣ, и абіе множество: и се вси мертви падше на землю, и не бѣ спасыйся. И изыде Їѡсафатъ, и людіе егѡ взяти кощѣсти ихъ, и ѡбретоша скота многѡ, и ѻдежды, и кощѣсти, и сосꙋды драгіа многа, и плѣниша ихъ: и бысть собирающе кощѣсти ихъ три дни, ꙗкѡ многи бѣхꙋ. Дне же четверагѡ собрашася во ꙋдолъ благословенїа, ѥко тамѡ благословиша гда: сегѡ ради прозваша мѣсто то, Ꙋдолъ благословенїа, даже до сегѡ дне. И возвратишася вси мꙋжи їꙋдины во Іерꙋсалимъ, и Їѡсафатъ вождь ихъ съ веселіемъ великимъ: ꙗкѡ возвесели ихъ гдь ѿ врагъ ихъ. И внидоша во Іерꙋсалимъ со ѱалтирями, и гꙋсльми, и трꙋбами въ домъ гднь. И бысть страхъ гдень на вся царства земная, внегда оуслышати имъ, ꙗкѡ порази гдь враги їлевы. И оумирися цр҃тво Їѡсафатово,

и даде емꙋ гдь покой ѻкрестъ.
И царствова Їѡсафатъ над їꙋдою, сынъ лѣтъ тридесяти пяти, егда царство прія, и двадесять пять лѣтъ царствова во Іерꙋсалимѣ, има же матери егѡ Азꙋва, дщи Салаиина. И ходяше въ пꙋтехъ ѻц҃а своегѡ Асы, и не оуклонися ѿ нихъ творити правое предъ Гдемъ: Ѡбаче высокая еще бѣхꙋ, и еще людіе не оуправиша сердца своегѡ ко Гдꙋ Бгꙋ ѻц҃ъ своихъ. Прочаа же дѣянія Їѡсафатова первая и послѣднія, се писана сꙋть въ словесѣхъ Їꙋа сына Ананиина, иже написа книгꙋ царей їлевыхъ. И по сихъ сосꙋдися Їѡсафатъ цр҃ь їꙋдиныхъ со Охозіею царемъ їлевымъ, и сей беззаконнова. Заиже сотвори, и ѿиде къ немꙋ, да сотворатъ корабли, ѥже ити въ Ѳарсісъ. и сотвори корабли въ Гасіѡнъ-Гаверѳ. И пророчествова Елиезеръ сынъ Дѡдіи ѿ Марисина на Їѡсафата, гда: понеже возимѣлъ еси любовь со Охозіею, сокрꙋши гдь дѣло твое, и сокрꙋшишася корабли твои, и не возмогоша понти въ Ѳарсісъ.

Глава ѯ̃ кѳ.

И оусну Їѡсафатъ со ѻц҃ы своими, и погребенъ бысть съ ними во градѣ Давидовѣ: и воцарися Їѡрамъ сынъ его вмѣсто его. И братіа его сыны Їѡсафатовы шесть: Азарія, и Їіиль, и Захарія, и Азарія, и Михаилъ, и Сафатія: вси сіи сынове Їѡсафата цр҃а їꙋдина. И даде имъ ѻц҃ъ ихъ многи дары: сребро и златѡ, и оружіе со грады крѣпкими во їꙋдеи, царство же даде Їѡрамꙋ, понеже сей бѣ первенецъ. И востА Їѡрамъ на цр҃тво свое, и оукрѣпися, и изби всю братію свою мечемъ, и нѣкихъ ѿ началникъ їлевыхъ. Тридесяти и двꙋ лѣтъ бѣ Їѡрамъ, егда нача цр҃товати, и ѻсмь лѣтъ цр҃товаа во Іерꙋсалимѣ. И ходяше по пꙋтемъ царей їлевыхъ, ꙗкоже содѣла домъ Ахаавль: дщи бо Ахаавлꙋ бысть жена его, и сотвори злое предъ Гдемъ. И не хотѣ гдь искорепити дому Давидова, ради завѣта, егоже завѣща съ Давидомъ, и ꙗкоже рече емꙋ, дати емꙋ свѣтилникъ, и сынѡмъ его во вся дни. Во днехъ ѻнѣхъ ѿступи Едѡмъ ѿ їꙋды, и поставиша себѣ цра. И поиде Їѡрамъ съ началники своими, и вся конница съ нимъ. и бысть, и востА ночію, и порази Едѡма, иже ѡкрꙋжиша ѻкрестъ его, и началники колесницъ, и побѣгоша людіе въ селенія своа. И ѿступи ѿ їꙋды Едѡмъ даже до сегѡ дне: тогождѣ времени и Довна ѿступи ѿ подъ рꙋкꙋ его, зане ѿстави гда Бга ѻц҃ъ своихъ. Ибо тои сотвори высѡкая по градѣхъ їꙋдиныхъ, и блꙋдити сотвори ѡбитающихъ во Іерꙋсалимѣ, и прелсти їꙋдꙋ. И прїиде къ немꙋ писаніе ѿ Илїи пророка, глаа: сіа рече гдь Бгъ Давлъ ѻц҃а твоегѡ: понеже не ходилъ еси по пꙋти Їѡсафата ѻц҃а твоегѡ, и въ пꙋтехъ Асы цр҃а їꙋдина: Но ходилъ еси въ пꙋтехъ цр҃ей їлевыхъ, и блꙋдити сотворилъ еси їꙋдꙋ, и ѡбитающихъ во Іерꙋсалимѣ, ꙗкоже блꙋдиша домъ Ахаавль, и братію твою, сыны ѻц҃а твоегѡ, лꙋчшихъ тебѣ ѿзнакъ еси. Се гдь поразитъ та язвою великою съ людми твоими, и съ сынми твоими, и съ женами твоими, и со всѣмъ имѣніемъ твоимъ. Ты же бꙋдеши въ язвѣ лютѣй, въ болѣзни чрева, донделе изыдꙋтъ внꙋтренняа твоа съ язвою ѿ дней до дни. И воздвиже гдь на Їѡрама иноплеменники, и Арапы, и сопредѣлныа Ефіопы: И взыдоша на їꙋдꙋ, и прешодоша, и плѣниша всѣ сокрꙋвища, ꙗже ѡбрѣтоша въ домꙋ цр҃евѣ, и сыны его, и дщери его, и жены его, и не ѡстася емꙋ сына, токмѡ Охозіа меншій сыновъ его. И по сихъ всѣхъ порази его гдь чревѣ болѣзнію неисцѣлною, И бысть ѿ дней по дни, и егда прїиде время дней два дни, и изыде чрево его съ болѣзнію, и ѿмре въ разслабленіи лютомъ. и не сотворишася емꙋ людіе по обычаю погребенїа, ꙗкоже погребеніе ѻц҃емъ его. Тридесяти двою лѣтъ бѣше, егда царствовати нача, и ѻсмь лѣтъ цр҃товова во Іерꙋсалимѣ: ходи же не хвалимъ, и погребоша его во градѣ Давидовѣ, ѡбаче не во гробѣхъ цр҃кихъ.

Глава ѯ̃ кѕ.

Поставиша же царемъ ѡбитающіи во Іерꙋсалимѣ Охозію сына его меншаго вмѣсто его: всѣхъ бо старшихъ изсѣкоша нашедшіи на нихъ разбойницы, Арави, и Аламзомане. и воцарися Охозіа сынъ Їѡрамовъ цр҃ь їꙋдиныхъ. Двадесяти двꙋ лѣтъ сый Охозіа царствовати нача, и единомꙋ лѣтꙋ царствова во Іерꙋсалимѣ: и има матери его Годолія дщи Амврина. И сей ходилъ есть по пꙋти домꙋ Ахаавля, мати бо его бѣ совѣтница, да грѣшитъ. И сотвори лꙋкавое предъ Гдемъ ꙗкоже домъ Ахаавовъ, сіи бо бышѧ емꙋ совѣтницы по смерти ѻц҃а

ЕГѠ, ѧ҃ погыбе́лнѣ ѥ́мꙋ. И ѧ҃ совѣ́тѣхъ
ихъ ходи́ше. и поиде́ со Ї҆ѡрамомъ
сыномъ Ахаа́въ цр҃а Їи́лева на бра́нь,
противꙋ Азаи́ла царя́ Сѵ́рска ѧ҃ Рамѡ́ѳѣ
Галаа́дстѣмъ. и порази́ша стрѣ́лцы Ї҆ѡра́ма:
И возврати́ся Ї҆ора́мъ исцѣли́тисѧ во
Їзраи́лѣ ѿ ра́нъ, и́миже ра́ниша его́
Сѵ́рове ѧ҃ Рамѡ́ѳѣ, внегда́ ратова́ти
ѥ́мꙋ со Азаи́лемъ царе́мъ Сѵ́рскимъ.
Охозі́а же сы́нъ Ї҆ора́мль цр҃ь Ꙋ҆дины
сниде посѣти́ти Ї҆ора́ма сына Ахаа́ва
во Їзраи́ль, разболѣ́ вбо. И ѿ Бга
бы́сть преврати́тіе Охозі́ѣ, да при́идетъ
ко Ї҆ора́мꙋ. и внегда́ при́ити ѥ́мꙋ,
и́зыде съ ни́мъ Ї҆ора́мъ противꙋ Їꙗ́ѵа
сына Намессіи́на, его́же помаза́ Гдь
на домъ Ахаа́вль. И бы́сть егда́
ѿмсти́ти Їꙗ́ѵу дому́ Ахаа́влю, и обрѣ́те
нача́лники Ꙋ҆дины, и бра́тію Охозі́инꙋ,
служа́щихъ Охозі́и, и уби́ѧ ихъ. и
ꙋ҆́бѣ Їꙗ́ѵ Ї҆ора́ма, и ꙋ҆́бѣжа Охозі́а.
И рече́ Їꙗ́ѵ, ѩ҆́же взыска́ти Охозі́ю,
и и҆́ма его́ врачꙋю́щаго съ Самаріи, и
приведо́ша его́ ко Їꙗ́ѵꙋ, и уби́ша его́,
и погребо́ша его́: рѣ́ша бо: и҆́мѡ сы́нъ
Їѡсафа́товъ е҆́сть, и́же взыска́ Гда
всѣ́мъ се́рдцемъ свои́мъ: и не бы́сть
въ домꙋ Охозі́инѣ воспрія́ти си́лꙋ
ѿ ца́рствіе. И Годолі́а ма́ти Охозі́инна
ви́дѣ, и҆́мѡ ꙋ҆́мре сы́нъ ѥ́ѧ, и воста́,
и погы́би всѣ сѣ́мѧ ца́рское въ домꙋ
Ꙋ҆дине́мъ. И взѧ́ Їосаве́а дщи́ ца́рева
Їѡра́ма сына Охозі́инна, и ꙋ҆́кради его́
ѿ средѣ сыно́въ ца́ревыхъ, егда́ ꙋ҆́бива́хꙋ
и҆́хъ, и дадо́ его́, и кормѝницꙋ его́
ѿ хра́минꙋ постла́нꙋю, и скры́ его́
Їосаве́а дщи́ царя́ Ї҆ора́ма, сестра́
Охозі́инна, жена́ Ї҆ѡда́ра архіере́а, и
скры́ его́ ѿ лица́ Годолі́инна, и не ꙋ҆́бѣ
его́. И бы́сть съ ни́мъ въ домꙋ Бжіи
сокры́тъ ше́сть лѣ́тъ, и ца́рствова
Годолі́а на земли́.

Глава́ ѯ҃г҃.

В лѣ́то же седмо́е ꙋ҆крѣпи́сѧ Ї҆ѡда́й,
и взѧ́ сотни́ки, Азарію́ сына
Ї҆ора́мля, и Ї҆смаи́ла сына Ї҆ѡха́на,
и Азаріи́ю сына Ѡвиді́ова, и Маасе́ю
сына Адаі́ева, и Елисафа́на сына
Захаріи́на съ собо́ю въ домъ Гдень.
И ѡбыдо́ша Ꙋ҆дею́, и собра́ша Левиты
ѿ всѣ́хъ градо́въ Ꙋ҆дини́хъ, и нача́лникы
ѻ҆течествъ Їи́левыхъ, и при́идоша ко
Їерꙋсали́мъ. И заключи́ша всѣ́ собра́нїе
Ꙋ҆дино въ домꙋ Бжіи съ цр҃е́мъ:
и показа́ и҆́мъ сы́нъ ца́рев, и рече́ и҆́мъ
(Ї҆ѡда́й): се сы́нъ царе́въ, да воцари́тсѧ, и҆́коже глаго́ла Гдь ѿ до́мъ
Дави́довъ. И ны́нѣ сло́во е҆́же
сотвори́те: тре́тїа ча́сть ѿ ва́съ да
и҆зы́детъ въ суббо́тꙋ, свѧще́нницы, и
Левіты́, въ вра́та вхо́дѧщыхъ. И тре́тїа
ча́сть въ домꙋ цр҃е́въ, и тре́тїа часть
во вратѣ́хъ сре́дныхъ, и вси лю́дїе (да
бꙋдꙋ́тъ) во дворѣ́хъ дому́ Гдня.
И никто́же да вни́детъ въ домъ Гдень,
то́кмѡ свѧще́нницы, и Левіты, и и҆́же
слꙋжа́тъ ѿ Левіты: тѣ́и вни́дꙋтъ, и҆́бѡ
ѡ҆свѧщє́ни сꙋ́ть, вси́ же лю́дїе да держа́тъ
стра́жꙋ Гдню. Левіты же да ходя́тъ
о҆́крестъ ца́ря, кі́ждо и҆́мѣѧ ѻ҆ру́жїе
свое́ въ рꙋ́цѣ свое́ю, и входа́й въ церковь
да ꙋ҆бїе́тсѧ, и да бꙋдꙋ́тъ съ царе́мъ,
входа́щꙋ ѥ́мꙋ и и҆сходя́щꙋ. И сотвори́ша
Левіты и вси́ Ꙋ҆да, по всѣ́мъ, е҆́ликa
повеле́ и҆́мъ Ї҆ѡда́й свщ҃е́нникъ: и взѧ́ша кі́ждо
мꙋ́жи свои́ ѿ нача́ла сꙋббо́ты, даже до
и҆схо́да сꙋббо́ты: занѣ́же не ѡста́ви Ї҆ѡда́й
жре́цъ слꙋжбы́ дневны́а. И дадо́ Ї҆ѡда́й
свщ҃е́нникъ сотни́комъ по чи́нꙋ поставле́нныѧ
мечы́, и щиты́, и ѕрѣ́ла, и҆́же бѣ́ша цр҃а
Даві́да въ домꙋ Бжіи: И поста́ви всѣ́
лю́ди, кі́ждо ко ѻ҆ру́жїю его́, ѿ
деснѣ́ѧ страны́ це́ркве, даже до лѣ́выѧ
страны́ о҆лта́ря и це́ркве, на цр҃е́мъ о҆́крестъ.
И и҆зведе́ сы́на царе́ва, и возложи́ша
на него́ ди́адиму́, и свиде́нїа, и поста́виша его́ царе́мъ, и помаза́ его́
Ї҆ѡда́й жре́цъ и сы́новѣ его́, и реко́ша:
да живе́тъ цр҃ь. И ꙋ҆слы́ша Годолі́а
гла́съ люде́й текꙋ́щихъ, и и҆спове́дающихъ,
и хвала́щихъ цр҃а: и вни́де къ царю́
въ це́рковь Гдню. И ви́дѣ: и се цр҃ь
стоꙗ́ше на степе́ни свои́хъ, на вхо́дѣ
же кнази́, и тру́бы, и нача́льницы
о҆́крестъ царя́: и вси́ лю́дїе земли́ возрадова́шасѧ, и костребе́ша тру́бами,
и пое́ше во о҆́ргины пѣ́вцы, и хвала́ше
хвало́ю. и растерза́ Годолі́а ри́зы свои́,
и возопи́, и рече́: напада́йте напада́йте.
И и҆зы́де же Ї҆ѡда́й архіере́й, и повеле́
сотни́кꙋмъ и нача́лникꙋмъ силы́, и рече́
и҆́мъ: и҆звени́те ю҆ вонъ и҆з це́ркве, и
и҆зы́дите въ сре́дѣ е҆́ѧ, и да ꙋ҆бїе́тсѧ
мече́мъ, рече́ бо свщ҃е́нникъ, да не ꙋ҆́мретъ
въ домꙋ Гдни. И да́ша е҆́й ѡ҆слабꙋ́
на ма́ло, дондеже прои́де врата́ конны́хъ
домꙋ царе́ва, и ꙋ҆́бише ю҆ та́мѡ.
И заключи́ша Ї҆ѡда́й заве́тъ между́ собо́ю,
и всѣ́ми людьми́, и царе́мъ, да бꙋдꙋ́тъ
лю́дїе Гдни. И вни́доша вси́ лю́дїе
земли́ въ домъ Ваа́ловъ, и разори́ша
его́, и о҆лта́ри е҆́гѡ, и и҆́коны его́
сокрꙋши́ша, и Матѳа́на жре́ца Ваа́лова
ꙋ҆́бише пред о҆лта́ремъ его́. И поста́ви
Ї҆ѡда́й жре́цъ дѣла́ дому́ Гдня къ рꙋ́кꙋ
свщ҃е́нникѡвъ и Левіто́въ, и возста́ви
дневны́а чреды́ жре́цемъ и Левіто́мъ,

ѩ҆́же раздѣли́ Дави́дъ въ домꙋ Гдни,
и возне́сше всесожже́нїа Гдня, и҆́коже
напи́сано е҆́сть въ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ,
въ ра́дости, и пѣ́снѣхъ по расположе́нїю
Дави́дову. И поста́ви привра́тники во
вратѣ́хъ дому́ Гдня, и да не вни́детъ
нечи́стъ во всѣ́кою вещь. И взѧ́ ѻ҆течествъ нача́лники, и сѝнаѱа, и нача́лники
люде́й, и всѧ́ лю́ди земли́, и возведо́ша
царя́ ѿ до́му Гдня, и вни́де вратами
внꙋтре́нними въ домъ царе́въ, и посадѝша царя́ на престо́лѣ царе́мъ.
И возвесели́шасѧ вси́ лю́дїе земстіи, и
гра́дъ ꙋ҆споко́ѥ, и Годолі́а ꙋ҆бі́ена
е҆́сть мече́мъ.

Глава́ ѯ҃д҃.

Седмь лѣ́тъ бѣ́ Ї҆ѡа́съ, егда́ цр҃ствовати нача́, и четы́редесать лѣ́тъ
цр҃ствова во Їерꙋсали́мѣ, и и҆́мѧ
ма́тери его́ Сави́а ѿ Вирсавіи́.
Сотвори́ же Ї҆ѡа́съ ꙋ҆го́дное пред
Гдемъ во всѧ дни Ї҆ѡда́а свщ҃е́нника.
И поꙗ́ тꙋ́ Ї҆ѡда́й жены́ дв҃ѣ, и
роди́ша сы́ны и дще́ри. И бы́сть по
сихъ, и взы́де на сре́це Ї҆ѡа́съ да возновитъ домъ Гдень. И собра́ свщ҃е́нники, и Левіты, и рече́ и҆́мъ: и҆́дите
по гра́дѣхъ Ꙋ҆дины, и собери́те ѿ всегѡ
Ї҆и́ля сребро́ ко ѡ҆сновле́нїю хра́ма Гдня
ѿ лѣ́та до лѣ́та: и поспѣ́шнꙋ сотвори́те, Левіты же не потщи́шасѧ.
И призва́ цр҃ь Ї҆ѡа́съ Ї҆ѡда́а нача́лника,
и рече́ ѥ́мꙋ: почто́ не надсмотра́лъ
е҆́си Левіто́въ, ѩ҆́же принести́ ѿ Ꙋ҆ды
и ѿ Їерꙋсали́ма, ѩ҆́же ꙋ҆ста́влено е҆́сть
ѿ Мѡѷсе́а раба́ Бжіа, егда́ собра
Їи́ль въ скини́ю свидѣ́нїа; Годолі́а бо
бѣ́ нечести́ва, и сы́новѣ е҆́ѧ разори́ша
домъ Бжіи, и҆́мѡ сі́ѧ дома́ Гдня
сотвори́ша Ваа́лиму. И повеле́ цр҃ь,
да сотворя́тъ ковче́жецъ, и поста́вятъ
при врата́хъ Гдни́хъ и҆звнѣ. И да
проповѣ́дятъ во Ꙋ҆деи́, и во Ерꙋсали́мѣ,
принести́ Гдꙋ, и҆́коже ꙋ҆ста́ви Мѡѷсе́й раб҃ъ Бжіи над Їи́лемъ въ пꙋ́стыни.
И да́ша вси́ нача́лницы и вси́ лю́дїе, и
вноша́хꙋ и блага́хꙋ въ ковче́жецъ дондеже
напо́лнишасѧ. И бы́сть егда́ приношя́хꙋ
ковче́жецъ къ настоя́телемъ ца́ревымъ
рꙋка́ми Левіто́вскими, и егда́ ꙋ҆вѝдѣша,
и҆́мѡ ꙋ҆мно́жена сребро́, и прихожда́ше
писа́рь цр҃ѣ́въ, и настоя́тель великагѡ
жре́ца, и высыпа́хꙋ и҆з ковче́жца, и
(па́ки) поставлА́хꙋ на мѣ́сто его́ сѝ:
та́кѡ творя́хꙋ ѿ дне́ до дне́, и собра́ша сребра́ мно́гѡ. И да́ша е҆́ ца́рь и
Ї҆ѡда́й жре́цъ творя́щымъ дѣла́ на дѣло
дому́ Гдня. и наима́хꙋ камено́тещы

кз И сынове его вси, и приступиша к немоу пать. и прочая словеса его сі написана въ летописцѣ царѣскомъ, и почи Амасія сынъ его вмѣсто его.

Глава ѳ кѕ.

Двадесяти пяти лѣтъ бысть Амасія, егда царствовати нача, и двадесять девять лѣтъ царствова во Іерусалимѣ, имя же матери его Іоаддань ѿ Іерусалима. И сотвори правое предъ Гдмъ, обаче не сердцемъ совершенно. И бысть егда утвердися царство въ рукѣ его, и оумертви рабы своя, иже оубиша царя отца его. Сыновъ же ихъ не изби по заповѣдемъ закона Гдня, якоже писано есть въ книзѣ закона Моусѣова, якоже повелѣ Гдь, гля: Не оумрутъ отцы за сыны, и сынове не оумрутъ за отцы, но кождо въ грѣсѣ своемъ оумретъ. И собра Амасія домъ Іоудинъ, и постави ихъ по домомъ отечествъ ихъ въ тысящиники и сотники, по всей Іудеи и Веніаминѣ. И сочте ихъ ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, и обрѣте ихъ триста тысящъ силныхъ исходити на брань, держащихъ копіа и щиты. Еще же нань ѿ Іиля сто тысящъ храбрыхъ въ силѣ, за сто талантъ сребра. И приде чловѣкъ Божій къ немоу, гля: Ѻ црю, да не изыдетъ съ тобою сила Іиляя, нѣсть бо Гдь со Іиляемъ, со всѣми сыны Єфремли. Ащо же мниши оукрѣпитися съ ними, къ нѣчтоже обратитъ тя Гдь предъ враги, зане ѿ Гда есть оукрѣпитися, и въ нѣчтоже обратитися. Рече же Амасія къ чловѣку Божію: и что сотворю ѡ сихъ талантѣхъ, яже дахъ силѣ Іиляевѣ? и рече чловѣкъ Божій: имать Гдь дати тебѣ многое сихъ. И ѿлучи Амасія силу пришедшую къ немоу ѿ Єфрема, ѿити на мѣсто свое. и разгнѣвашася зѣлѡ на Іоуду, и возвратишася во страну свою въ гнѣвѣ яростни. И Амасія оукрѣпися, и веде люди своя, и иде по оудолю солянѹю, и порази тамо сыновъ Сиіровъ, десять тысящъ. И десять тысящъ живыхъ яша сыновѣ Іоудины, и приведоша ихъ на верхъ нѣкоторыя стремины, и свергоша ихъ стремглавѣх съ высоты стремины, и вси разсѣдошася. Сыновѣ же силы, иже посла Амасія, да не идутъ съ нимъ на брань, нападоша на грады Іоудины ѿ Самарія даже до Ведѡрона: и оубиша ѿ нихъ три тысящы, и плѣниша плѣнъ многъ. И бысть егда возвратися Амасія порязивъ Іавмію, и принесе себѣ боговъ сыновъ Сиіровъ, и постави ихъ въ боги себѣ, и поклонишася имъ, и тѣмъ кадяше имъ. И бысть гнѣвъ Гдня на Амасію, и посла къ немоу пророка, и рече емоу: почто взыскалъ еси боговъ людскихъ, иже не избавиша людей своихъ ѿ рукѹ твоею? И бысть егда тои глаголаше къ немоу, и ѡтвѣща емоу: еда совѣтника црева поставихъ тя? внеми, да не біенъ будеши: и оумолчѣ пророкъ, и рече: вѣмъ, яко восхоте Гдь потребити тя, занѣже сотворилъ еси сіе (зло), и не послоушалъ еси совѣта моегѡ. И совѣщя Амасія црь Іоудинъ, и посла ко Іоасѹ сыну Іоахазова сына Іиѳѵева, къ црю Іиляѹ, гля: приди да оувидимся между собою въ лицѣ. И посла Іоасъ црь Іиляевъ ко Амасію црю Іоудину, глаголя: терніе иже въ Ливанѣ, посла ко кедру Ливанскоу, гля: дадь дщерь твою сыну моемоу въ жену, и се придоша звѣрие, иже въ дубравѣ Ливанстѣи: и придоша звѣрие, и потопташа терніе. Рекъ еси: се поразихъ Идумею, и воздвизается сердце твое въ гордынѣ, нынѣ сѣди въ домѣ твоемъ, и почто совѣщаваеши себѣ лукавое? падеши ты, и Іоуда съ тобоѭ. И не послоуша Амасія, зане ѿ Гда бысть, да предастся въ рукѹ Іоасѹ, якоже взыска боговъ Идумейскихъ. И изыде Іоасъ црь Іиляевъ, и видѣша другъ друга, тои, и Амасія црь Іоудинъ въ Ведсамоусѣ, иже есть Іоудинъ. И паде Іоуда предъ лицемъ Іиляевымъ, и бѣжа кіиждо въ жилище свое. И Амасію црю Іоудину сыну Іоасова, сына Охозіина іатъ Іоасъ црь Іиляевъ въ Ведсамоусѣ, и кведе его во Іерусалимъ, и разорисѣ стѣны Іерусалимли ѿ врата Єфремли даже до врата оугла, на четыреста лакоутъ. И всѣ злато, и сребро, и вся сосѹды обрѣтошася въ домѣ Гдни, и оу Авдедома, и сокровища домоу царева, и сыновъ залога, и возвратися въ Самарію. И поживе Амасія сынъ Іоасовъ, црь Іоудинъ, по оумертвіи Іоаса сына Іоахазова црь Іиляева патьнадесять лѣтъ. Прочая же словеса Амасіина первая и послѣдняя, не сѣи ли писана сѣть въ книзѣ црей Іоудинъхъ и Іиляевыхъ? И во время егда Амасія шестѹпи ѿ Гда, и нападоша на него нападателіе въ Іерусалимѣ, и побѣже въ Іерусалима въ Лахіи, и послаша въ слѣдъ его въ Лахіи, и оубиша его тѹ. И взаша его на конѣхъ, и погребоша его со отцы его во градѣ Давидовѣ.

Глава ѳ кѕ.

Взаша вси людіе Іоудины (сына его) Озію, онъ же бѣ лѣтъ шестинадесяти, и поставиша его царемъ вмѣсто Амасіи отца его. Тои созда Елаѳ, тои возвратиего Іоудѣ по оуспѣніи царя со отцы его. Шестинадесяти лѣтъ бысть Озія, егда царствовати нача, и пятьдесятъ два лѣта царствова во Іерусалимѣ, имя же матери его Іехолія ѿ Іерусалима. И сотвори правое предъ Гдемъ, по всѣмъ елика сотвори Амасія отъ его. И бѣ взыская Гда во дни Захаріи разумѣющаго въ страсѣ Гдни, и во дни его взыска Гда, и благопоспѣши емоу Гдь. И изыде, и ополчися противу иноплеменникомъ, и разори стѣны Гадски, и стѣны Іавнира, и стѣны Азѡта, и созда грады Азѡтски, и по иноплеменницѣхъ. И оукрѣпи его Гдь противу иноплеменникомъ, и противу Арабомъ, иже шестахѹ въ каменіихъ, и противу Мінеомъ. И даша Мінеи дары Озіи, и прослы имя его даже до входа Єгуптескаго, понеже оукрѣпися до высоты. Созда же Озія столпы во Іерусалимѣ и надъ враты оугла, и надъ враты юдоаными, и надъ оуглами, и оукрѣпи ихъ. И оустрои столпы въ пустыни, и нѣкопа кладязи многи, понеже имяше многи скоты на полѣ и въ пустыни: и дѣлателя винограда въ горахъ и на Кармилѣ, бѣ бо мужъ любозимледѣлникъ. Бысть же Озіи сила творящая брань, и преходящая ко ополченію на брань, и входящая на ополченіе въ число. и бѣ число ихъ подрукою Іиляа писара, и Маасіи сѹдіи, и подъ рукою Ананіи наместника царска: вси число отечествъ началникомъ силныхъ на брань двѣ тысящы шесть сотъ. И съ ними силы воинныя триста седмь тысящъ и пять сотъ. сіи творяхѹ брань въ силѣ крѣпцѣ, помогающе царю противу супостатъ. Оуготова же имъ Озія всѣй силѣ щиты, и копіа, и шлемы, и брони, лѹки же, и прашы на метаніе камена. И сотвори во Іерусалимѣ хитрости оухищренныя вымыслома, еже быти имъ на столпѣхъ, и на оуглѣхъ, да мѣтаютъ стрѣлы, и каменіа вѣлія. и слышимо бысть оустроіеніе его до далеча: понеже оудивленъ бысть отъ помощи ѿ (Гда) дондеже оукрѣпися. И егда оукрѣпися, вознесеся сердце его на пагубу (своюѭ): и ѡвѣдѣ Гда Бга своего, и вниде въ церковь Гдню покадити над олтаремъ дѹмѣамовымъ. И вниде по немъ Азарія єрѣенникъ, и съ нимъ єрѣенницы Гдни осмьдесятъ, сынове силніи. И сташа противу Озіи царю, и рекоша емоу: нѣсть твое, Озіе, да кадиши дѹмѣамомъ Гдни, но токмо єрѣенникомъ сыномъ Аарѡнимъ освященнымъ, кадити: изыди изъ святилища, яко ѡступилъ еси ѿ Гда: и не вмѣнится тебѣ сіе въ славѣ ѿ Гда Бга. И прогнѣвася Озія, и въ рукѹ его кадильница еже кадити во хрмѣ: и внегда разярися онъ на жрецы Гдни, и проказа въсиде на чело его предъ єрѣенники въ домѹ Гдни, на олтари дѹмѣамномъ. И ѡвратися къ немоу Азарія архіерѣй и єрѣенницы, и ей тои прокажени на челѣ своемъ, и изгнаша его ѿтѹдѹ, нѣо и самъ тщашеся изыти, якоже ѡбличи его Гдь. Бысть же Озія царь прокажень даже до дне смерти своея, и сѣдяше въ домѹ ѡлѹченъ прокажень, понеже ѿторженъ бысть ѿ дому Гдня. Іоаддамъ же сынъ его бѣ надъ царствомъ его, сѹдя людемъ земли. Прочая же словеса Озіи первая и послѣдняя написана сѹ Ісаіи сына Амѡсова пророка. И ѹспе Озія со отцы своими, и погребоша его, со отцы его ѿ, въ поли царскихъ гробѡвъ, зане рѣша, якоже прокаженъ бысть. и воцарися Іоаддамъ сынъ его вмѣсто его.

Глава ѳ кз.

Сынъ двадесяти и пяти лѣтъ бѣ Іоаддамъ, егда царствовати нача, и шестьнадесять лѣтъ царствова во Іерусалимѣ, имя же матере его Іерѹса, Садѡкова. И сотвори правое предъ Гдемъ по всѣмъ, якоже сотвори Озія отъ его, обаче не вниде въ церковь Гдню, и еще людіе согрѣшахѹ. Тои созда врата дому Гдня высѡка, и на стѣнѣ Офли созда мнѡга. И грады созда на горахъ Іоудиныхъ, и въ дубравѣхъ дворы и столпы. И тои ѡполчися противу царя сыновъ Аммѡнихъ, и подолѣ его, и даяхѹ емоу сынове Аммѡни на всякое лѣто по сту талантъ сребра, и десять тысящъ кѡръ (мѣръ) пшеницы, и десять тысящъ ячменя. сіа емоу приношаше царь сыновъ Аммѡнихъ на лѣто, въ первое лѣто и второе, и третіе.

и оукрѣпися Ѣзадамъ, ꙗко оуготова пути своа прѣд Гдмъ Бгомъ своимъ.
Прочаа же словеса Ѣзадамла, и брань, и дѣанїа егѡ, сі писана въ книзѣ царей Ѣдиныхъ и Їлевыхъ. Сынъ двадесяти и пяти лѣтъ бѣ, егда царствовати нача, и шестьнадесять лѣтъ царствова во Їерусалимѣ. Оусну же Ѣзадамъ со оцы своими, и погребенъ бысть во градѣ Дадовѣ, и воцарися Ахазъ сынъ егѡ вмѣстѡ егѡ.

Глава ѳ кѳ.

Сынъ двадесяти и пяти лѣтъ бѣ Ахазъ, егда царствовати нача, и шестьнадесять лѣтъ царствова во Їерусалимѣ: и не сотвори правое прѣд Гдмъ, ꙗкоже Дадъ оцъ егѡ. И пойде по путемъ царей Їсраилевыхъ: ꙗко и изваянная сотвори. И кадяшѧ имъ въ Геннноман: и проведе сыновъ своихъ сквозѣ огнь по мерзостемъ языкѡвъ, ихже потрѣби Гдь ѿ лица сыновъ Їлевыхъ. И кадяше на высокихъ, и на холмѣхъ, и подъ всякимъ древомъ дубравнымъ. И предаде его Гдь Бгъ егѡ въ рѹцѣ царя Сурескаго, и порази его, и плѣни ѿ нихъ плѣнъ многъ, и принесе въ Дамескъ, и въ рѹки царя Їсраилева предаде его, и порази его язвою великою. И оубѣ Факѳи сынъ Ромелиевъ царь Їсраилевъ ѿ Ѣдеи въ единъ день сто двадесять тысящъ мужей крѣпкихъ силою, егда ѡстависта Гдь Бгъ оцъ своихъ. И оубѣ Зехрїй мужъ силенъ ѿ Ефрема Маасїю сына царева, и Ездрикама началника домѹ егѡ, и Еланана намѣстника царева. Плѣниша же сынове Їлевы ѿ братїи своихъ триста тысящъ, жены, сыновы и дщери: и плѣнъ многъ плѣниша ѿ нихъ, и принесоша корыстии въ Самарїю. И бѣ тамо пророкъ Гдень, именемъ Ѡдидъ: иже изыде въ срѣтеніе воемъ градѹщымъ въ Самарїю, и рече имъ: се гнѣвъ Гда Бга оцъ вашихъ протнвѹ Ѣды, и предаде ихъ въ рѹки ваша, и оубисте ихъ во гнѣвѣ, и даже до небесе достиже (ваши немилосердїе). И нынѣ сыновъ Ѣдиныхъ и Їерусалимлянъ вы глаголите покорити въ раби и рабыни, не сі ли азъ семь съ вами, свидѣтельствуя Гдѹ Бгу вашему? И нынѣ послѹшайте мене, и возвратите плѣнъ, ежде плѣниште ѿ братїи вашихъ, ꙗко гнѣвъ ярости Гдни на вы.

И восташа начальницы ѿ сыновъ Ефремлянъ, Азарїа сынъ Їоананъ, и Варахїа сынъ Васеллїмодовъ, и Езекїа сынъ Селлумовъ, и Амасїа сынъ Гедалїевъ на градѹщихъ ѿ брани. И рекоша имъ: не введите плѣна сего къ намъ, зане согрѣшимъ Гдѹ, вы хощете приложити ко грѣхомъ нашимъ, и къ безаконїю нашему, велико бо грѣхъ нашъ, и гнѣвъ ярости Гдни на Їсраиля. И ѡставиша воини плѣнъ, и корыстїи прѣд началники и прѣд всѣмъ множествомъ. И восташа мѹжіе реченніи по имени, и взяша плѣненыхъ, и всѣхъ наги ихъ облекоша ѿ корыстїй, и ѡдѣяша ихъ, и ѡбѹша ихъ, и даша имъ ясти и пити имъ, и помазатиса, и вседиша на подорожнику всякаго немощнаго. и вложиша ихъ во ерїхѡнскїй градъ Фїнїческїй къ братїи ихъ, и возвратишася въ Самарїю. Во врема оно посла царь Ахазъ къ царю Ассѵрскѹ, прося помощи себѣ, и къ тѡмѹ, Ѡнѣмїане нападоша, и порази Ѣдѹ, и плѣниша плѣнъ. И иноплеменницы нападоша на грады напольныя, и ѿ полѹденныя Ѣдеи, и взяша Вѳѳамисъ, и иже въ домѹ Гдни, и иже въ домѹ царскомъ, и князи, и даша царю Ѧшѹ, и Гадирѡдъ, и Сѡхѳѳъ и вси его, и Гамзѹнъ и вси его, и Ѡдинъ и вси ея: и вселишася тамо. Ꙗко самїи Гдь Ѣдеи ради Ахаза царя Ѣдинна, понеже ѡставѝ ѡставленїемъ ѿ Гда. И прїиде на него Ѳелгафеллассаръ царь Ассѵрскїй, и ѡболокѡ его, и пресели, иже бѣхѹ въ Дамескѹ, въ Мидїю, изъ Сѵрїи же пресели въ Дамескъ пресѣдяти. И взя Ахазъ сѹщая въ домѣ Гдни, и иже въ домѹ царскомъ, и ѹ началникѡвъ, и даде царю Ассѵрскому: и не бысть на помощь емѹ, но токмѡ къ печали егѡ: И приложи ѡставити ѿ Гда, и рече царь Ахазъ: взыщѹ богѡвъ Дамисковыхъ бїющихъ ма, и рече: бози царя Сѵреска, тїи оукрѣпляютъ ихъ, сими ѹбѡ пожрѹ, и бѹдѹтъ ми въ помощь, тїи же сѣшя къ падѣнїю егѡ, и всѣмъ Їсраилемъ. И ѡстави Ахазъ сосѹды домѹ Гдня, и сокрѹши ихъ, и заключи врата дому Бжїа, и сотвори себѣ требища во всѣхъ оугліяхъ Їерлима. И во всѣхъ градѣхъ Ѣдиныхъ сотвори высѡкая, ежи кадити богѡмъ чѹждимъ, и разгнѣва Гда Бга оцъ своихъ. Прочаа же словеса егѡ, и дѣанїа егѡ первыа и послѣднаа, сі писана сѹть въ книзѣ

царей Ѣдиныхъ и Їлевыхъ. И оусну Ахазъ со оцы своими, и погребоша его во градѣ Дадовѣ, ѡбо не внесоша его во гробы царей Їлевыхъ, и воцарися Езекїа сынъ егѡ вмѣстѡ егѡ.

Глава ѳ кѳ.

Езекїа нача царствовати сый двадесяти и пяти лѣтъ, и двадесять дѣвять лѣтъ царствова во Їерлимѣ, има же матери егѡ Авїа, дщерь Захарїина. Сотвори же правое прѣд Гдмъ по всѣмъ, ꙗже сотвори Дадъ оцъ егѡ. И сѣдѣ егда ста на царствѣ своемъ въ мцѣ первый, ѿверзе двери дому Гдня, и ѡкова ихъ. И введе сщенники и левиты, и постави ихъ на странѣ ꙗже къ востокѹ, И рече имъ: послѹшайте ма левиты, нынѣ ѡчиститеся, и ѡчистите домъ Гда Бга оцъ вашихъ, и извините нечистоту изъ сѣтилища. Ꙗко ѡставиша оцы наши, и сотвориша лѹкавое прѣд Гдмъ Бгомъ нашимъ, и ѡставиша его, и ѡвратиша лице свое ѿ скиніи Гдни, и дадоша хребетъ. И заключиша врата храма, и погасиша свѣтильники, и ѳїамѡма не кадиша, и всесожженїй не принесоша во сщенніи Бгу Їлеву. И разгнѣвася яростїю Гдь на Ѣдѹ и на Їерлимъ, и предаде ихъ во ѡмраз, и на позорище, и на звижданіе, ꙗкоже вы видите ѡчима вашима. И се поражени бяша оцы наши мечемъ, и сынове наши, и дщери наши, и жены наши въ плѣненїи въ земли не своей, ꙗкожа и нынѣ сѹть. Нынѣ убо положимъ на сердца наша, ѣже завѣщати завѣтъ къ Гдмъ Бгомъ Їлевымъ, и ѡвратитъ гнѣвъ ярости своа ѿ насъ. И нынѣ не премерегайте, ꙗко васъ изъра Гдь стояти прѣд нимъ, служити емѹ, и да сѹдите емѹ служаще и кадяще. И восташа левиты Маѳаѳ сынъ Амасїевъ, и Їоиль сынъ Захарїинъ ѿ сыновъ Каѳовыхъ: и ѿ сыновъ Мерарѳиныхъ, Кїсъ сынъ Авдинъ, и Азарїа сынъ Ѣлелилова, и ѿ сыновъ Гедсѡнинъ, Іоахаѳъ сынъ Земманъ, и Ѣодамъ, сын сыны Іоахаинни: ѿ сыновъ Елисафанихъ, Самарїй, и Їеиилъ: и ѿ сыновъ Асафовыхъ, Захарїа и Матѳанїа. И ѿ сыновъ Емманихъ, Їеиилъ и Семеи: и ѿ сыновъ же Ѣдѹѳмлянъ, Самаїа, и Озиилъ. Собраша же сестїе свою, и ѡсщенишася по заповѣди царей побѣдшихъ Гдними, да ѡчистятъ домъ Бжїй.

Й внидоша сщенницы внѹтрь церкве Гдни, да ѡчистятъ ю, и изнесоша всю нечистоту сокрѣтенную въ домѣ Гдни, и во дворѣ дому Гдня: и взѧше левіты, изнесоша къ потоку Кедрѣскѹ вонъ. И начаша въ первый день новомѣсячїа первагѡ мца ѡчищати, и въ день осмый того мца внидоша во храмъ Гдень, и ѡчистиша церковь Гдню во осмь днехъ, и въ день шестьнадесять мца перваго совершиша. И внидоша внѹтрь ко Езекїи царю, и рекоша: ѡчистихомъ вся, ꙗже въ домѣ Гдни, олтарь всесожженїа и сосѹды его, и трапезѹ предложенїа со всѣми сосѹды ея. И вся сосѹды, ꙗже ѡскверни царь Ахазъ въ царствѣ своемъ по ѡставленїи своемъ, оуготовахомъ и ѡчистихомъ, и се сѹть прѣд олтаремъ Гдним. И воста рано Езекїа царь, и собра началники града, и взыде въ домъ Гдень. И вознесе телцевъ седмь, и овнѹхъ седмь, агнцевъ седмь, и козловъ ѿ козъ седмь за грѣхъ за царство, и за сщенніе, и за Їлева: и рече сынѡмъ Ааровымъ сщенникомъ, да взыдѹтъ на олтарь Гдень жрѣти телцевъ. И заклаша телцевъ, и взяша кровь сщенницы, и възлїяша на олтарь: и заклаша овнѹхъ, и кровь на олтарь возлїяша: и заклаша агнцевъ, и възлїяша кровїю олтарь. И приведоша козловъ, иже за грѣхъ, прѣд царя и церковь, и возложиша рѹки своа на нихъ: И пожроша ихъ сщенницы, и покропиша кровїю ихъ прѣд олтаремъ, и помолиша ѿ всѣхъ Їлев: зане рече царь, ѡ всѣхъ Їлев всесожженїе, и иже ѡ грѣсѣ. Поставѝ же левиты въ домѣ Гдни съ кимвалы, и псалтирьми, и гѹслми, по заповѣди Дада царя, и Гада провидца царева, и Наѳана пророка, ꙗко по заповѣди Гдней повелѣнїе (сѣсть) рѹкою пророковъ егѡ. Сташа же левіты со органы Дадовы, и сщенницы съ трѹбами. И повелѣ Езекїа, да вознесѹтъ всесожженїе на олтарь: и егда начаша возносити всесожженїе, начаша хвалы пѣти Гдни, и трѹбити при органѣхъ Дада царя Їлева. И вся церковь поклонишася, и пѣснїи пояху, и трѹбы трѹбяху, дондеже совершися всесожженїе. Егда же скончаша принесшїе, преклонися царь, и вси, иже бяхѹ съ нимъ, и поклонишася Гдни. Повелѣ же Езекїа царь, и князи левитомъ, да воспѣлаютъ Гда словесы Дадовыми.

и Аѳфа пророка, иже восхвалиша къ
ст҃ѣй, и поидоша, и поклонишася
Гдви. И ѿвѣщавъ Езекіа, и рече:
мнѣ непощисте рѹки ваша гдв҃,
приведите, и принесите жертвы оумилнія
въ домъ Гдень, и принесе (все)
сонмъ жертвы, и хвалы въ домъ Гдень,
и всякъ оустрьмленъ сердцемъ всесожже-
нія. И бысть число всесожженія, еже
принесе сонмъ, тридесять тавровъ седмьдесять,
овнѹхъ сто, агнецъ двѣсти, вся
сія во всесожженіе Гдеви: Шестьи-
надесять же тавровъ шестьсотъ, овецъ
три тысящы: Но іерѣйници не мнѡзи
сахѹ, и не можахѹ ѡдрати кожъ
всесожженія, и помогоша имъ братія
ихъ левіти, дондеже испольнися дѣ-
ло, и дондеже шестьшася жрцы,
левіти бо оустрьмленѣе шестьшася, нежели
іерѣйници. Всесожженія же мнѡгѡ въ
тѣхъ совершишася спасенія, и воз-
лїяніи всесожженія: и исправися дѣло
въ домѣ Гдень. Возвеселися же
Езекіа и вси людіе, іакѡ оуготова
Бѹ людемъ, понеже внезапѹ бысть
слово.

Глава ѯ л.

Посла же Езекіа ко всемѹ Израилю
и Іѹдѣ, и написа посланія къ
Ефремѹ, и Манассіи, да поіи-
дѹтъ къ домѹ Гдню во Іерусалимъ,
сотворити пасху Гдеви Бѹ Іаковлю.
И оусовѣтова цр҃ь и князи, и всѣ
множество во Іерусалимѣ, сотворити
пасху во второмъ мцѣ: Не возмогоша
бо сотворити во врѣма свое, іакѡ
іерѣйници не очистишася довлѣни, и
людіе не оу собрашася во Іерусалимъ:
И оугодно бысть слово цареви, и
всемѹ множествѹ. И поставиша слово,
да прѡйдетъ проповѣдь во всь Іи-
ль ѿ Вирсавіи даже до Дана, да поидѹтъ
сотворити пасху Гдеви Бѹ Іаковлю во
Іерусалимѣ, многіи бо не сотвориша по
писанію. И поидоша гонцы съ по-
сланіами ѿ царя, и ѿ началникѡвъ во
всь Іи. и Іѹдею по повелѣнію цареву,
глаголюще: сынове Іаковли обратитеся
ко Гдеви Бѹ Авраамлю, и Іаковлю,
и Іаковлю, и обратитеся спасшихся, иже
ѡстьшѧ ѿ рѹкѹ царя Ассѵрска. И не
бѹдите іакѡже ѻцы ваши, и братіа
ваша, иже ѡстрѹпишася ѿ Гда Бга ѻц҃а
своихъ, и предаде ихъ въ погыбленіе,
іакѡже вы видите. И нынѣ не ожи-
сточите сердецъ вашихъ, іакѡже ѻцы
ваши: дадите славѹ Гдеви Бѹ, и
вниднте во стѣнанїе его, еже ѡстѣ
по вѣкъ, и служите Гдеви Бѹ вашемѹ,
и ѡвратитъ ѿ васъ гнѣвъ ярости
своея. Понѣже егда обратитеся вы
ко Гдеви, братіа ваша, и чада ваша
бѹдѹтъ въ щедротахъ предъ всѣми плѣ-
нившими ихъ, и возвратятся въ зѣмлю
сію, зане милостивъ и щедръ Гдь
Бг҃ъ нашъ, и не ѡвратитъ лица своего
ѿ васъ, аще обратитеся къ немѹ.
И сахѹ гонцы проходяще ѿ града во
градъ, на горѣ Ефремли, и Манассіинѣ, даже и до Завѹлѡна, и быша
іакѡ посмѣваеми и поругаеми. Но
мѹжіе ѿ Асира, и ѿ Манассіи, и
ѿ Завѹлѡна оустрадѣшася, и пріидоша
во Іерусалимъ и во Іѹдею. И бысть
рѹка Гдня дати имъ сердце единое
творити, еже повелѣніе царево и
князей слово Гдне. И сонесошася во Іерусалимъ людіи мнѡзи,
да сотворятъ праздникъ опрѣснокѡвъ
въ мцѣ второмъ, сонмъ многъ зѣло.
И восташа, и разорища олтари, иже
во Іерусалимѣ, и всѧ, въ нихже кадяхѹ
ѡдѡлѡмѡма, испровергоша, и ввергоша
ихъ въ потокъ Кедрскій. И пожрошя
пасхѹ въ четыредесятый день мца
второгѡ. іерѣйници же и левіти оумы-
шася, и шестишася, и принесоша
всесожженія въ домъ Гдень. И сташа
въ чинѣ своемъ по обычаю своемѹ,
по законѣ Мѡѵсѣа человѣка Бжіа,
и іерѣйници пріемлахѹ кровь ѿ рѹкѹ
левитскѹ. Понѣже мнѡгъ народъ
ѡстрѣмъ не бѣсть, левіти же бахѹ
жрѹще пасхѹ всякомѹ, иже не можаше
шеститися Гдеви: Понѣже сѣдяше часть
людей ѿ Ефрема и Манассіи, и Іссахара, и Завѹлѡна ѡстрѣмъ не бѣсть,
но ядоша пасхѹ не по писанію. И по-
молися Езекіа ѿ нихъ, глаголя: Гдь
Бг҃ъ благій да оумилостивится ѿ всякомъ
сердцѣ направившемся еже взыскати Гда
Бга ѻц҃а своихъ, а не по ѡчищенію
святыни. И оуслыша Гдь Езекію, и
исцѣли людіи. И сотвориша сынове
Іаковли обратившіися во Іерусалимъ праз-
никъ опрѣснокѡвъ седмь днéй въ
веселіи великѹ, хвалящіе Гда на всякъ
день, левіти же и іерѣйници во органы
Гдеви. И глаголя Езекіа ко всякомѹ
сердцѹ левитскѹ, иже имѣхѹ разѹмъ
благъ ко Гдеви: и скончаша праздникъ
опрѣснокѡвъ седмь днéй жрѹще жертвы
спасенія, и испов҃ѣдающеся Гдеви Бѹ
ѻц҃ъ своихъ. И оусовѣтова весь со-
бѡръ кѹпно сотворити іны седмь днéй
(праздника): и сотвориша седмь днéй
инѣхъ въ веселіи. Понѣже Езекіа цр҃ь

Іѹдинъ даде начатки всемѹ народѹ ты-
сящѹ телцевъ, и седмь тысящъ овецъ:
начальницы же даша людемъ телцевъ
тысящѹ, и овецъ десять тысящъ,
и шестишася іерѣйницѣхъ множество.
И возрадовася вся церковь, іерѣйници и
левіти, и всѣ множество Іѹдино, и
обрѣтшіися ѿ Іерусалима, и пришедшіи
пришедшіи ѿ земли Іиилевы, и шестьдесіи
во Іѹдеи. И бысть веселіе велїе во
Іерусалимѣ: іакѡ ѿ дней Соломѡна
сына Давидова цр҃а Іилева, не бысть
таковыя праздникъ во Іерусалимѣ.
И восташа іерѣйници и левіти, и благо-
словиша людіи, и оуслышанъ бысть
гласъ ихъ, и пріиде моленіе ихъ въ
жилище стое его на нб҃о.

Глава ѯ лл.

Егда же сія вся совершишася,
изыдоша весь Іиль обрѣтшіися во
градѣхъ Іѹдиныхъ, и сокрѹшиша
идолы, и посѣкоша дѹбравы, и
разорища высѡкая, и требища ѿ
всея Іѹдеи и Веніамина, и ѿ
Ефрема, и ѿ Манассіи въ конецъ. И
возвратися весь Іиль, кійждо во ѡдержа-
ніе свое, и во грады свои. И оустави
Езекіа чреды іерѣйникѡвъ и левитѡвъ,
и чреды, коегѡждо по служенію его,
іерѣйникѡмъ и левитѡмъ во всесожженіе,
и въ жертвы спасенія, и дабы хвалили и
испов҃ѣдалися, и служили во вратѣхъ
во дворѣхъ дома Гдня: Часть же
царева бысть ѿ имѣнія его во всесож-
женіе оутреннее и вечернее, и всесожженія
въ сѹббѡты, и въ новомѣсячія, и въ
праздники писанныя въ законѣ Гдни.
И заповѣда людемъ живѹщымъ во Іеруса-
лимѣ дати часть іерѣйникѡмъ и Ле-
витѡмъ, да оукрѣпятся въ служеніи
дома Гдня. И егда оустави слово,
даша многѡ сынове Іиилевы начатокъ
пшеницы, и вина, и елея, и мёда, и
всѧ, иже родитъ земла, и десятины
всѣ принесоша обилѹ многѡ сынове
Іиилевы и Іѹдины. И іже живѧху во
градѣхъ Іѹдиныхъ, и тіи принесоша
десятины ѿ телцевъ, и овецъ, и
десятины ѿ козъ, и посвятиша Гдеви
Бѹ своемѹ: и внесоша, и положиша
кѹпы многи. Мца третіаго начаша
кѹпамъ полагати основанія, и мца сед-
маго совершиша ихъ. И виде Езе-
кіа и началницы, и видѣша кѹпы, и
благословиша Гда, и людіи его Іиля.
Вопроси же Езекіа іерѣйникѡвъ и Ле-
витѡвъ ѿ кѹпахъ. И ѿвѣща къ немѹ
Азарія іерѣйникъ началный въ домѹ
Садѹковѣ, и рече: ѿнѣлѣже начаша
приносити начатки въ домъ Гдень, идо-
хомъ и ѣхомъ, и шестьдохомъ даже
до множества, іакѡ благословилъ Гдь людіи
своя, и оставшихомъ еще множество
сіе. И повелѣ Езекіа еще оугото-
вити житницы въ домѹ Гдни: и оугото-
вашася. И внесоша тамѡ начатки,
и десятины вѣрно: надъ ними же бѣ
настоятель Хоненія левитъ, и Семей
братъ его второй, И Іехіилъ, и
Озія, и Наѳанаилъ, и Леавиаръ, и Іерї-
мѡѳъ, и Іѡзавадъ, и Елівалъ, и
Самахіа, и Маѳѳа, и Ванаія, и сынове
его приставленіи рѹкою Хоненіи, и
Семея братъ его, іакоже повелѣ
Езекіа цр҃ь, и Азарія началникъ дому
Гдня, И Кѡрій сынъ Іемнаинъ Ле-
витъ, дверникъ къ востоку надъ дарми,
еже дати начатки Гдни, и
тая сущихъ: рѹкою Ѡдома, и
Веніамина, и Іисѹса, и Семея, и Амаріа, и Сехонія, рѹкою іерѣйникѡвъ
вѣрно, дати братіи своей по чре-
дамъ, малѹ и великѹ, Кромѣ рож-
дшихъ мѹжеска полу ѿ лѣтъ трїхъ
и вышше, всѣмъ иже вхождахѹ въ
церковь Гдню по числѹ днéй на день,
въ служенїе чредъ расположенія ихъ.
Сіе раздѣленіе іерѣйникѡвъ по домѡмъ
ѿчествъ: и левіти въ чредахъ своихъ,
ѿ двадесяти лѣтъ и вышше, по чи-
нѡмъ, въ раздѣленіяхъ. Всякомѹ
рождшемѹ женъ ихъ, и сынѡвъ ихъ,
и дщерій ихъ, во всѣ множество,
понеже вѣрно ѡстьша стое. И сы-
нокѡмъ Ларѡшимъ іерѣйствующимъ въ
селѣхъ, и иже ѿ градѡвъ ихъ во
всякомъ градѣ и градѣ, мѹжи иже
именовани сѹть по имени, дати часть
всякомѹ мѹжескѹ полу во іерѣйни-
цѣхъ, и всякомѹ сочисленномѹ въ
левитѣхъ. И сотвори такѡ Езекіа
во всей Іѹдеи, и сотвори благое, и
правое, и истинное предъ Гдемъ Бгомъ
своимъ. И во всякомъ дѣлѣ, еже
нача дѣлати въ домѣ Гдни, и къ
законѣ, и къ повелѣніихъ, взыскать Бга
своего всѣмъ сердцемъ своимъ, и со-
твори, и благопоспѣшися ємѹ.

Глава ѯ лб.

По словесѣхъ сихъ, и по истин-
нѣ сей, пріиде Сеннахиримъ цр҃ь
Ассѵрійскій, и пріиде на Іѹдею,
и ѡполчися на грады крѣпкія,
хотя взяти ихъ. И виде
Езекіа, іакѡ пріиде Сенна-
хиримъ, и лице его воіевати

на Іерусалимѣ. И совѣтова со старѣйшины своими, и съ силными, да заключатъ воды источникомъ, иже бѣша внѣ града: и сонзболяша ємѹ. И собра многѹ людій, и заключи воды источникомъ, и потокъ текѹщій посредѣ града, гла: да не пріидетъ цр҃ь Ассѹрійскій, и wбрѣщетъ водъ многѡ, и сѹкрѣпитъся. И сѹкрѣпися Езекія. и созда всѣ стѣны, иже бѣша разсѣяны, и сташе, и wгради предстѣніе нѣмо, и сѹкрѣпи разрѹшенная града Давидова, и сготова оружіе многѡ. И постави началники брани́мъ над людми. и собрашася къ немѹ на площадь вратъ двери. и гла къ сердцы ихъ, гла: Сѹкрѣпитеся, и мужайтеся, и не ѹстрашайтеся, ниже ѹжасайтеся wт лица цр҃а Ассѹрійска, и wт лица всегѡ множества, єже съ нимъ: якѡ множайшіи съ нами сѹть нижє съ нимъ. Съ нимъ мышца плотскаа, съ нами же гдь бг҃ъ нашъ, єже сплатати, и поборати на бранѝ нашєи: и сѹкрѣпишася людіе словесы Езекіи цр҃а Ѹдина. И по сихъ, посла Сеннахирімъ цр҃ь Ассѹрійскій рабы своа во Іерусалимъ, сѹщу же со всѣми воі своими wбстоѧше Лахіса, и посла ко Езекіи цр҃ю Ѹдину, и ко всѣмъ Ѹдеѣ, иже во Іерусалимѣ, гла: Сіа глатъ Сеннахирімъ цр҃ь Ассѹрійскій: на что бы ѹповаете, и сѣдите во wбстоѧніи во Іерусалимѣ. Ни ли Езекіа прелщаетъ васъ, да предастъ вы въ смєрть, и въ глады, и въ жажду, гла: гдь бг҃ъ нашъ спасетъ насъ wт рѹкы цр҃а Ассѹрійска: Не сей ли єсть Езекіа, иже разори олтарі єгѡ, и вѣшнаа єгѡ, и повелѣ Ѹдеѣ и живѹщымъ во Іерусалимѣ, гла: предъ олтаремъ сімъ покланѧтеся, и въ нѣмъ кадите думіамъ? Или не вѣсте єгѡ, что азъ сотворихъ, и wцы мои всѣмъ людемъ земаньскымъ; єда могѹще возмогоша бози языкѡвъ всѣхъ земаньскихъ избавити люди своа wт рѹкы моеа? Кто во всѣхъ богѣхъ языкѡвъ сихъ, иже искорєнишаа wцы мои; єда возмогоша избавити люди своа wт рѹкы моеа, и какѡ можетъ бг҃ъ вашъ избавити васъ wт рѹкы моеа? Нынѣ ѹбо да не прелщаетъ васъ Езекіа, и да не творитъ васъ ѹповати по семѹ, и не вѣрѹйте ємѹ, ащє бо ни єдинъ богъ всѣкагѡ языка и цр҃ства возможе избавити люди своа wт рѹкы моеа, и wт рѹкы wцъ моихъ, то нижі бг҃ъ вашъ возможетъ избавити васъ wт рѹкы моеа. Й сѣтовааше раби єгѡ противѣ гда бг҃а, и противѣ Езекіи раба єгѡ. Й посланіа написа поношаа гда бг҃а Ізраилева, и рече нань, гла: Якоже бози языкъ земли не могоша избавити людій своихъ wт рѹкы моеа: такѡ ниже бг҃ъ Езекіинъ избавитъ люди своа wт рѹкы моеа. Й возопи вопленъ великимъ, азыкомъ Ѹдейскимъ къ людемъ, иже сѣдяхѹ на стѣнѣхъ Іерусалимлихъ, да ѹстрашитъ ихъ, и ѹжаситъ, и возметъ градъ: Й гла на бг҃а Іерусалимля, якоже и на богѡвъ людій земаньскихъ, дѣла рѹкъ человѣческихъ. Й помолисѧ Езекіа цр҃ь, и Исаіа сынъ Амѡсовъ пророкъ wт сихъ, и возопиша на нєбо. Й посла гдь ѧггла, и порази всѣхъ мужей храбрыхъ и вранникѡвъ, и началникѡвъ и воєводъ въ полцѣхъ цр҃а Ассѹрійска: и возвратн лице єгѡ со стыдомъ на землю єгѡ, и пріиде въ домъ бг҃а своегѡ: и сынове єгѡ изшедшіи изъ чрєва єгѡ погѹбиша его мечемъ. Й спасе гдь Езекію и wбитающихъ во Іерусалимѣ wт рѹкы Сеннахірима царя Ассѹрійска, и wт рѹкы всѣхъ, и подаде имъ покой wкрестъ. Й мнѡзи приношахѹ дары гдѹ во Іерусалимъ, и дарованіа Езекіи цр҃ю Ѹдину, и возвышенъ бысть предъ очесы всѣхъ азыкѡвъ по сихъ. Во днѣхъ оныхъ разболѣ Езекіа даже до смєрти, и помоласѧ ко гдѹ, и ѹслыша его, и дадѣ ємѹ знаменіе. Й не по воздаанію, єже даде ємѹ, воздаде Езекіа, но возвысисѧ сердце єгѡ, и бысть на него гнѣвъ, и на Ѹдѹ, и на Іерусалимъ. Й смирисѧ Езекіа wт высоты сердца своегѡ самъ, и живѹщіи во Іерусалимѣ, и не пріиде на нихъ гнѣвъ гднь во дни Езекіины. Й бысть Езекіи богатство и слава многа вельми: и сокрѹшища себѣ сребра, и злата, и камєнія честнаго, и ѧшмата, и оружіа хранилищъ, и сосѹды драгоцѣнны. Й житницы житъ, пшеницы, и вина, и єлеа, и села, и ясли всѣкомѹ скоту, и огради стадѡмъ. Й грады, иже созда себѣ, и строєніа wцімъ, и колѡмъ множество: зане даде ємѹ гдь сокровища многа вельми. Той Езекіа загради исходъ воды гиѡна вышнягѡ, и проведе ю въ низъ къ полѹдню града Давидова: и привлѣче Езекіа во всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. Й такѡ посла́шѧ князи wт Вавѹлѡна, иже послани бяхѹ къ немѹ, да вопросятъ єгѡ wчудѣніе, єже славѣ на земли, wстави его гдь, да искѹситъ его ѹвѣдати, ащє въ сердцы єгѡ. Прочая же словесы Езекіины, и щедроты єгѡ, се писана сѹть въ пророчествѣ Исаіи пророка сна Амѡсова, и въ книзѣ царей Ѹдиныхъ и Ізраилевыхъ. Й ѹспе Езекіа со wцы своими, и погребоша его на восходѣхъ гробѡвъ сыновъ Давидовыхъ: и славу и чєсть дашя ємѹ въ смєрти єгѡ вси Ѹда, и живѹщіи во Іерусалимѣ: и воцарисѧ Манассія сынъ єгѡ вмѣстѡ єгѡ.

Глава ѯ. лг.

Манассіи лѣтъ бѣ Манассія, єгда цр҃товати нача, и пятьдесатъ пять лѣтъ цр҃това во Іерусалимѣ. Сотвори же лѹкавое предъ гдемъ по всѣмъ мєрзостемъ азычєскимъ, иже истрѣби гдь wт лица сыновъ Ізраилевыхъ. Й возвратн, и созда высѡкаа, иже разсѣка Езекіа wцъ єгѡ, и сострои кѹмиры Ваалиму, и сотвори дѹбравы, и поклонисѧ всѣмъ воинствѹ нєбєсномѹ, и послужи имъ: Й созда олтари въ домѣ гдни, wнѣмже гдь: во Іерусалимѣ сѹдетъ имя мое во вѣки: Созда же жертвенники всѣмъ воинствѹ нєбєсномѹ, во двою дворєхъ домѹ гдня. Той же проведе чада своа чрєзъ wгнь во ѹдолѣ Вєннѡмли, и бражаше (со жрєбіи), и послѣдоваше гадателемъ, и волхвованіемъ служаше, и намѣстѡ чрєвомолѣвникѡвъ и wбладателей, и мнѡга лѹкавьства сотвори прє гдемъ, да прогнѣвитъ єгѡ: Истѹканныи же и сліанныи wбразы сотвори, и постави въ домѣ бжіи, wнемже гдь бг҃ъ къ дв҃ду, и къ Соломѡнѹ сынѹ єгѡ: въ домѣ сімъ, и во Іерусалимѣ, єгѡже избрахъ wт всѣхъ колѣнъ Ізраилевыхъ, положѹ имя мое во вѣкы. Й не приложѹ подвигнѹти ногѹ Ізраилю wт земли, иже предахъ wцємъ ихъ, токмѡ ащє сохранятъ сотворити вса, ащє повелѣхъ имъ, по всемѹ закѡнѹ, и повелѣніемъ, и сѹдбамъ, рѹкою Мѡѷсѣовою. Й прельсти Манассія Ѹда, и живѹщихъ во Іерусалимѣ, да сотворятъ лѹкавое паче всѣхъ азыкъ, иже испроіскрѣ гдь wт лица сыновъ Ізраилевыхъ. Й гла гдь къ Манассіи, и къ людемъ єгѡ, и не послѹшаша. Й наведе гдь на нихъ началники воінъ цр҃а Ассѹрійска, и яша Манассію во ѹзахъ, и связаша єгѡ ножны, и wведоша въ Вавѹлѡнъ. Й єгда wболѣлъ бысть, взыска лицє гда бг҃а своегѡ, и смирисѧ смѣлѡ прє лицемъ бг҃а wц҃а своихъ: Й помоліса къ немѹ, и послѹша его, и ѹслыша вопль єгѡ, и возврати его во Іерусалимъ на царство єгѡ: и позна Манассія, ѩкѡ гдь той єсть бг҃ъ. Й по сихъ созда стѣны внѣ града Давидова wт лѣвы, къ wгѹ въ потоцѣ, и ко входѹ вратъ рыбныхъ, исходящымъ братамъ сѹщими wкрестъ въ высоту, и возвыси смѣлѡ: и поставн началники воінмъ во всѣхъ градѣхъ Ѹдиныхъ стѣнатыхъ. Й wтъ боги чѹждіа и идолы wт дома гдня, и всѣ олтари, иже созда въ горѣ дома гдня, и во Іерусалимѣ, и изверже всѣ вонъ изъ града: Й паки воздвиже олтарь гдень, и пожре на томъ жертвы спасенія и хвалы: и заповѣда Ѹдѣ, да служатъ гдѹ бг҃ѹ Ізраилю. Но ещѣ людіе жрахѹ на высѡкихъ, обаче гдѹ бг҃ѹ своємѹ. Прочая же словесы Манассіинныхъ, и молитва єгѡ, ѩкѡ къ бг҃ѹ, и словеса провидящихъ, иже глахѹ къ немѹ во имя гда бг҃а Ізраилева. Се въ словесѣхъ мѹтвы єгѡ, и ѩкѡ ѹслыша его, и всѣ грѣхи єгѡ, и wстѹпленіа єгѡ, и мѣста, на нихъже созида высѡкаа, и сотвори тамо дѹбравы, и изваннаа прежде, ниже wбратитися ємѹ, се писана сѹть въ словесѣхъ провидящихъ. Wбѣте же Манассія со wцы своими, и погребоша его въ садѣ домѹ єгѡ. Й воцарисѧ вмѣстѡ єгѡ сынъ єгѡ Амѡнъ. Двадесати двѣ лѣтъ бѣ Амѡнъ, єгда цр҃товати нача, и два лѣта цр҃товаа во Іерусалимѣ. Й сотвори лѹкавое предъ гдемъ, ѩкѡже творяше Манассія wц҃ъ єгѡ: и всѣмъ чдѡмъ, иже сотвори Манассія wц҃ъ єгѡ, пожре Амѡнъ, и послужи имъ: Й не смирисѧ прєд гдемъ, ѩкѡже смирисѧ Манассія wц҃ъ єгѡ, зане сынъ єгѡ Амѡнъ умножи грѣхи. Й нападоша нань раби єгѡ, и ѹбиша его въ домѣ єгѡ. Й ѹбиша людіе земаньскіи нападшіихъ на цр҃а Амѡна, и поставиша людіе земаньскіи цр҃а Іосію сына єгѡ вмѣстѡ єгѡ.

Глава ѯ. лд.

Осми лѣтъ бысть Іосіа, єгда цр҃ствовати нача, и тридесать єдинѡ лѣто цр҃товаа во Іерусалимѣ. Й сотвори правоє предъ гдемъ, и ходи въ пѹтіхъ дв҃да wц҃а своегѡ, и не ѹклонисѧ ни на десно

ни на лѣво . И въ осмо́е лѣто царства
своегѡ , и то́й ещѐ сы́й о́трокъ , нача
взыска́ти Гда Бга ѻц̃а своегѡ Дв̃да :
и во второна́десятое лѣто царства своегѡ
нача ѡчища́ти Ію́дѵ , и Іерⷭ̃лимъ ѿ
высо́кихъ , и лѣсо́въ , и ѿ кла́пищъ , и
ѿ нстꙋка́нныхъ : И разори́ша предъ лицемъ
е̃гѡ о́лтари Ваа́лиѡми , и высо́кая ,
ꙗ́же на нихъ : и посѣче́ дв̃ре́вы , и
нстꙋка́нныя , и сплавле́нныя сокрꙋши́ , и
и́стни , и растопи́ , и повелѣ́ пред лицемъ
гро́бꙋ жрꙋ́щихъ и́мъ . И кꙋ́ѕти жре-
цевъ сожже́ на о́лтаре́хъ и́хъ , и ѡчи-
сти́ Ію́дꙋ и Іерⷭ̃лимъ . И во гра́дѣхъ
Манассі́йныхъ и Ефре́мовыхъ , и Сꙋмеѡ-
нихъ , да́же до Нефѳали́ма , и въ
мѣ́стѣхъ и́хъ о́кресть . И ѡтвори́
разме́тъ , и лѣ́сы , и и́долы разсѣ́кы
въ ча́стицы . и всѣ́ высо́кая изсѣ́че ѿ
всѣ́я земли́ Іꙋде́ины , и возвратѝся во
Іерⷭ̃лимъ . И во осмонадесѧ́тое лѣто
царства своегѡ , е̃гда ѡчища́ше бы́сть
зе́млю , и це́рковь Гдн̃ю , посла Са-
фа́на сы́на Ѕаліи́ла , и Ама́сію нача́л-
ника гра́да , и Іѡа́са сы́на Іѡаха́зова
памятопи́сца своегѡ , да ѹ̈тверди́ста
до́мъ Гда Бга своегѡ . И придо́ша
къ Хелкі́и сщ̃е́нникꙋ вели́комꙋ , и да́ша
сре́бро принесе́нное въ до́мъ Гдн̃ь , е́же
собра́ша Леѵи́ти хранѧ́щіи две́рь ѿ рꙋкѝ
Манассі́йны , и Ефре́мли , и ѿ нача́л-
никѡвъ , и ѿ всѣ́хъ прочи́хъ во
Ізⷣи́ли , и ѿ всѣ́я Іꙋде́и и Вениа-
мі́ны , и живꙋ́щихъ во Іерⷭ̃лимѣ .
И да́ша о́ное въ рꙋ́це твори́щихъ дѣ́ла ,
приста́вницы въ до́мꙋ Гдн̃и , и да́ша е̃
твори́щымъ дѣ́ла , и́же тво́рѧхꙋ въ домꙋ
Гдн̃и , да ѡбнова́тъ и сокрѣпя́тъ хра́мъ :
И да́ша тектѡно́мъ , и домозда́телемъ ,
да кꙋпа́тъ ка́мень четвероꙋго́лное , и
дре́ва на ска́ны на покры́тіе домѡ́въ ,
и́же разори́ша цр̃и Іꙋдѣ́ины . И мы́ѕдѣ
ѡ̈бра́ше твори́хꙋ въ дѣ́лѣхъ , и надъ
ни́ми надзира́тели Іа́ѳъ и Авді́а Леѵи́ти
ѿ сы́новъ Мерарѵ́ныхъ , и Заха́рія ,
и Мосоллаа́мъ ѿ сы́новъ Каадо́выхъ
надзира́ти , и всѣ́хъ Леѵи́товъ , и
всѣ́хъ зна́ѧй во о́ргаѳы пѣ́сти . И надъ
носа́щими бре́мена , и надъ всѣ́ми тво-
ря́щими дѣ́ла всѣ́кимъ дѣланіе́мъ : и
ѿ Леѵи́тъ е́сть писа́ри , и сꙋдіи , и
две́рници . И когда́ и́зносити имъ
сре́бро принесе́нное въ це́рковь Гдн̃ю ,
ѡбрѣте́ Хелкі́а сщ̃е́нникъ кни́гꙋ зако́на
Гда , (и́же дана́ бы́сть) рꙋко́ю
Мѡѵсе́овою . И ѿвѣща Хелкі́а , и
рече́ къ Сафа́нꙋ писа́рю : кни́гꙋ зако́на
ѡбрѣто́хъ въ домꙋ Гдн̃и : и да́де Хелкі́а
кни́гꙋ Сафа́нꙋ . И принесѐ Сафа́нъ
кни́гꙋ къ цр̃ю , и возвѣсти́ ещѐ къ
цр̃ю сло́во , гл̃а : всѣ́ сре́бро дано́
въ рꙋ́ки ра́зныхъ твои́хъ творꙋ́щихъ дѣ́ла .
И сложи́ша сре́бро ѡбрѣте́нное въ домꙋ
Гдн̃и , и да́ша въ рꙋ́ки надзира́телей ,
и въ рꙋ́ки творꙋ́щихъ дѣ́ло . И воз-
вѣсти́ Сафа́нъ писа́рь сло́во цр̃ю , гл̃а :
кни́гꙋ да́де ми Хелкі́а сщ̃е́нникъ : и
прочте́ и́ Сафа́нъ пред цр̃е́мъ . И бы́сть
е̃гда ꙋслы́ша цр̃ь сло́вєса зако́на , и
растерза́ ри́зы свои́ : И повелѣ́ цр̃ь
Хелкі́ѵи , и Ахі́камꙋ сы́нꙋ Сафа́новꙋ ,
и Авдѡ́нꙋ сы́нꙋ Міхе́евꙋ , и Сафа́нꙋ
пи́сарю , и Аса́ію рабꙋ́ царе́вꙋ , гл̃а :
И́дите , и моли́тесѧ Гда̃ за мѧ , и
за вели́каго ѡ̈ста́вшагося во Ізⷣи́ли , и
Ізⷣѣ́ , ѡ сло́вєсѣхъ кни́ги , и́же ѡбрѣ́-
тена е́сть , вели́къ бо гнѣ́въ Гдн̃ь
разгорѣ́сѧ на на́съ , поне́же не послꙋша́ша
ѻц̃ы́ наши́ сло́вєсъ Гдн̃ихъ , е́же
твори́ти по всѣ́мъ напи́санныхъ въ кни́гѣ
сей́ . И и́де Хелкі́а , и и́мже повелѣ́
цр̃ь ко Ѳолда́ѣ проро́чицѣ , жен̃ѣ
Селлꙋ́ма сы́на Ѳокѳа́ѵа , сы́на Есе́рін
ризохрани́теля , хранѧщіи Заѳѡ́ѳскіи ,
и́же ѡби́таше во Іерⷭ̃лимѣ̀ въ Масаи́ѳѣ ,
и гла́ша е̃й по си́мъ : И та́ ѿвѣща
и́мъ : сі́а рече́ Гдь Бг̃ъ Ізⷣи́левъ :
гли́те мꙋ́жꙋ , и́же посла́ васъ ко мнѣ :
сі́а рече́ Гдь : Се а́зъ наведꙋ́ зла́
на мѣ́сто сі́е , и на ѡбита́ющихъ въ
нѣ́мъ всѣ́ сло́вєса , и́же писа́на сꙋ́ть
въ кни́гѣ прочтѐнной пред царе́мъ Ізⷣи́-
нымъ : Зане́ ѡста́виша мѧ , и
кади́хꙋ бого́мъ чꙋ́жднмъ , да прогнѣ́влюта мѧ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ рꙋ́къ
свои́хъ : и разгорѣ́сѧ я́рость моѧ на
мѣ́сто сі́е , и не ꙋгасне́тсѧ . И къ цр̃ю
Ізⷣи́нꙋ , и́же посла́ васъ ко Гдⷭ̃ꙋ помо-
литисѧ , та́кꙋ гли́те е́мꙋ : сі́а рече́
Гдь Бг̃ъ Ізⷣи́левъ : словєса́ , и́же слы́шалъ
е̃си , И сокрꙋши́сѧ сердце твоѐ , и
смири́лсѧ е̃си пред лице́мъ мои́мъ , е̃гда
ꙋслы́шалъ е̃си словєса́ моѧ на мѣ́сто
сі́е , и на ѡбита́ющихъ въ нѣ́мъ , и сми-
ри́лсѧ е̃си предо мно́ю , и растерза́лъ е̃си
ри́зы твоѧ , и плака́лъ е̃си предо мно́ю , и а́зъ ꙋслы́шахъ , рече́ Гдь .
Сі́е прило́жꙋ тѧ ко ѻц̃е́мъ твои́мъ , и
приложи́шися ко гро́бомъ твои́мъ въ
ми́рѣ , и не ꙋзрѧ́тъ ѻ́чи твои́ всѣ́кагѡ
зла́ , и́же а́зъ наведꙋ́ на мѣ́сто сі́е , и на ѡбита́ющихъ въ нѣ́мъ .
И возвѣсти́ша цр̃ю сло́во : И посла́
цр̃ь , и собра́ старѣ́йшины Ізⷣи́ны и
Іерⷭ̃лимли́ѧны . И взы́де цр̃ь въ домъ
Гдн̃ь , и всѣ́ мꙋ́жи Ізⷣи́ны , и живꙋ́щіи
во Іерⷭ̃лимѣ́ , и сщ̃е́нницы и Леѵи́ти ,
и всѣ́ лю́дїе ѿ мала́ да́же до вели́ка ,
и чита́ше во ꙋ́шіе и́хъ всѣ́ сло́вєса
кни́ги Завѣ́та ѡбрѣте́нныя въ домꙋ
Гдн̃и . И ста́ цр̃ь на столи́цѣ , и
завѣща́ Завѣ́тъ пред Гдⷭ̃мъ , ходи́ти
пред Гдⷭ̃мъ , храни́ти запѡвѣ́ди е̃гѡ ,
и свидѣ́нія е̃гѡ , и повелѣ́нія е̃гѡ
всѣ́мъ сердцы́мъ , и всѣ́ю дꙋшо́ю , е́же
твори́ти сло́вєса Завѣ́та напи́санна
въ кни́гѣ сей́ . И поста́ви всѣ́хъ , и́же
ѡбрѣте́ни въ Ізⷣи́лемѣ , и ѡбита́ти ѡбита́ющихъ въ Іерⷭ̃лимѣ́ , и сотвори́ша ѡбита́ющіи во
Іерⷭ̃лимѣ́ Завѣ́тъ въ домꙋ Гда Бга
ѻц̃а своихъ . И ѿ́ѩ ꙋзѣ́ вся мер-
зѡсти ѿ всѣ́хъ земе́ль , и́же бѣ́ сы́нѡма
Ізⷣи́левыхъ , и сотвори́ всѣ́хъ ѡбрѣте́ныхъ
во Іерⷭ̃лимѣ́ и во Іерⷭ̃лимѣ̀ слꙋжи́ти Гдⷭ̃
Бг̃ꙋ своемꙋ во вса́ дни́ свои́ , и не
ꙋклони́сѧ ѿ Гда Бга ѻц̃а своихъ .

Глава ѳ . лѳ .

Сотвори́ Ізⷣи́ѧ во Іерⷭ̃лимѣ́ пасху
Гдⷭ̃ Бг̃ꙋ своемꙋ , и пожре́ пасху
въ четверто́мꙋнадесѧ́тый де́нь мца
пе́рвагѡ . И поста́ви сщ̃е́нники на
стра́жахъ и́хъ , и ꙋкрѣпи́ и́хъ
на дѣ́ла до́мꙋ Гдн̃я . И рече́
Леѵи́томъ сы́намъ во всѣ́мъ Ізⷣи́ли ,
да ꙋсты́тсѧ Гдⷭ̃ , и поставѧ́тъ кѷ́вѡтъ
сты́ѧ въ домꙋ Гдн̃и , и поста́вишя
кѷ́вѡтъ сты́ѧ во хра́мѣ , е́гожде созда́
Соломѡ́нъ сы́нъ Дв̃да цр̃а Ізⷣи́лева :
и рече́ цр̃ь : нѣ́сть вамъ на рамена́хъ
носи́ти ничто́же : наи́мѣ ꙋ́бо слꙋжи́те
Гдⷭ̃ Бг̃ꙋ вашемꙋ , и лю́демъ е̃гѡ
Ізⷣи́ю . И ꙋготозади́тесѧ по домѡ́мъ
ѻ̈тцы́ вашихъ , и по чредамъ ва́шымъ ,
по писа́нію Дв̃да цр̃а Ізⷣи́лева , и рꙋко́ю
Соломѡ́на сы́на е̃гѡ : И стои́те ко
хра́мѣ по раздѣле́нїемъ домѡ́въ ѻ̈тѣ́-
чествъ ва́шихъ въ бра́тїи ва́шей сы́новъ
люде́йскихъ , и по части до́мꙋ ѻ̈тѣ́чества
въ Леѵи́тѣхъ . И пожри́те пасху , и
сотвори́те пасху ва́шꙋ , и ꙋготови́те бра́тїи ва́шей , е́же
сотвори́ти по словесѝ Гдн̃ю , (е́же гл̃а)
рꙋко́ю Мѡѵсе́овою . И да́де начатїи
Ізⷣи́ѧ сы́нѡмъ людє́йскимъ ѻ̈ц̃ы , и
а́гнцы , и козлы̀ ѿ ко́зъ всѣ́ на
пасху́ , и всѣ́хъ ѡбрѣте́ныхъ въ числѣ́
тридесѧ́ть ты́сящъ , и бо́лшихъ три́
ты́сящы , сі́а ѿ царе́ва и́мѣнїа .
И начала́нницы е̃гѡ да́ша начатки́ лю́демъ ,
и сщ̃е́нникомъ , и Леѵи́томъ : да́де же
и Хелкі́а , и Заха́рія , и Іѣ́ліи нача́л-
ницы сщ̃е́нникомъ домꙋ Гдн̃я : и
да́ша на пасху ѻ̈вецъ и а́гнцевъ и
кѡзлищъ двѣ́ ты́сящы шесть со́тъ ,
и волѡ́въ трѝста . Хѡнені́а же , и
Ваа́ѕа , и Самеі́а , и Надаві́ихъ бра́тъ
е̃гѡ , и Іехі́а , и Іѣ́ліи , и Іѡзавда́-
начала́нницы Леѵи́тѡмъ , да́ша Леѵи́тѡмъ
на пасху́ пѧть ты́сящъ ѻ̈вецъ , и
волѡ́въ пѧть со́тъ . И ꙋгото́вано
бы́сть слꙋже́ніе , и ста́ша сщ̃е́нницы
въ чи́нѣ свои́мъ , и Леѵи́ти по раздѣле́-
нїа́мъ свои́мъ по повелѣ́нію цр̃ева .
И пожро́ша пасху́ , и проліа́ша сщ̃е́нницы
рꙋка́ма свои́ма кро́вь , и Леѵи́ти ѡдира́хꙋ ко́жы . И ꙋготова́ша всесожже́нїа предати́ и́мъ по раздѣле́нію , по
домѡ́мъ ѻ̈тѣ́чествъ сы́нѡмъ людє́йскимъ ,
принести́ Гдⷭ̃ви всесожже́нїа : та́кожде пи́сано е́сть въ кни́гѣ Закѡ́на Мѡѵсе́ова ,
та́кѡ и завтра . И испе́кошя пасху
на ѻ́гни по чи́нꙋ , и ста́ла сварѝша въ
мѣ́дницахъ , и въ котлѣ́хъ , и предꙋ́спѣ́
и́мъ , и раздѣли́ша всѣ́мъ сы́нѡмъ
людє́йскимъ . Себѣ́ же и сщ̃е́нникомъ
потомꙋ ꙋготова́ша , та́кѡ въ возно-
ше́нїи всесожига́емыхъ и тꙋ́кахъ да́же
до но́щи сщ̃е́нницы (бѣ́ша непразднн) ,
и Леѵи́ти ꙋготова́ша и́мъ , и бра́тїи
и́хъ сы́нѡмъ Аарѡ́нимъ . И пѣ́вцы
сы́нове Аса́фовы (сто́ѧхꙋ) въ чи́нѣ
свои́мъ по повелѣ́нію Дв̃да , и Аса́фа ,
и Ема́на , и Іадꙋ́ѳма пророко́въ цр̃е́выхъ :
и начала́нницы и две́рници всѣ́хъ вра́тъ ,
и́мже не бѣ́ возмо́жно ѡ̈лꙋчи́тисѧ
ѿ слꙋже́бы сты́хъ , поне́же бра́тїа и́хъ
Леѵи́ти ꙋготова́ша и́мъ (бра́шна) .
И ꙋпра́вленса , и ꙋготовласа вса слꙋжба
Гдн̃а въ дѣ́нь то́й , да сотворѧ́тъ пасху́ ,
и принесꙋ́тъ всесожже́нїа на о́лтарь Гдн̃ь
по повелѣ́нію цр̃а Ізⷣи́ева . И сотвори́ша
сы́нове Ізⷣи́левы , и́же ѡбрѣ́тени бы́ша , пасху́
во вре́мя то́ , и пра́здники ѹ̈прѣ́снокшя
се́дмь дне́й . И не бы́сть пасхи по-
до́бныя то́й во Ізⷣи́ли , ѿ дне́й Самꙋи́ла
проро́ка , и всѣ́ цр̃е Ізⷣи́леви не сотвори́ша
пасхи , и́же сотвори́ Ізⷣи́ѧ : и сщ̃е́нницы
и Леѵи́ти , и вѣ́сь Ізⷣа и Ізⷣи́ль , и́же
ѡбрѣте́ни бы́сть , и ѡбита́ющіи во
Іерⷭ̃лимѣ́ , Гдⷭ̃ . Во ѻ́смонадесѧ́тое
лѣто царства Ізⷣи́ина сі́а пасха пра́зд-
нована бы́сть . По сихъ всѣ́хъ ,
и́же сотвори́ Ізⷣи́ѧ въ домꙋ́ , и бла́гоче́стныхъ , и ѹ̈крѣпля́ющихъ , и ѡ̈ружи́ницы ,
и и́долы , и дꙋ́хвалы , и́же бѣ́хꙋ во
Іерⷭ̃лимѣ́ , и во Ізⷣи́ѣ , пожже́ ѻ́гнемъ
цр̃ь Ізⷣи́ѧ , да ꙋтверди́тъ гл̃ы закѡна
писа́нныя въ кни́гѣ , и́же ѡбрѣте́ Хелкі́а
жре́цъ въ домꙋ Гдн̃и : подо́бенъ е́мꙋ
не бы́сть пред ни́мъ , и́же бы ѡбрати́лся
ко Гдⷭ̃ꙋ всѣ́мъ сердцы́ свои́мъ , и всѣ́ю
дꙋшо́ю свое́ю , и всѣ́ю кре́постїю свое́ю
по всѣ́мъ закѡно́мъ Мѡѵсе́овымъ , и по
ни́мъ не воста́ подо́бенъ е́мꙋ : ѡ́бачѐ
не ѡ̈врати́ся Гдⷭ̃ ѿ гнѣ́ва я́рости своея
вели́кія , е́юже разгнѣ́вала я́ростїю Гдⷭ̃

на Іудею, всѣхъ ради разгнѣваній
ѣ, яминже прогнѣва Манассія. и
рѣ гдь: и Іудѫ оубо wтрину wт
лица моегw, іакоже wтринухъ домъ
Ізліевъ, и wставогоухъ градъ, єгоже
избрахъ Іерліма, и храмъ, w нѣмже
рѣхъ: сѫдитъ ѩма моє тамw. и
взыде Фараѡнъ Нехаw цр҃ь Єгѵптескій
на цр҃а Ассѵрійскаго на рѣкѫ Єѵфратъ,
єже ратовати єго въ Харханміѣ. и
изыде въ срѣтеніе ємѹ Іωсіа цр҃ь.
И посла къ немѹ послы, гла: что
мнѣ и тебѣ цр҃ю Іудинъ; не протиwу
тебе днесь идѹ ковати, но на мѣсто
брани моегw: и Бг҃ъ рече потщатися
мнѣ: внемли ти w Бз҃ѣ, іже со
мною, да не оубіетъ тѧ. И не возвратися Іωсіа лице своегw wт негw,
но ратовати єго оукрѣпися, нижє
послуша словесъ Нехаwныхъ, іже
wт оустъ Бжіихъ, но wйде, да боiтся на
полѣ Магедаѡ. И оустрѣшася стрѣлцы
къ цр҃а Іωсію, и рече цр҃ь отрокѡмъ
своімъ: изведите мене (wт брани),
іакw изнемогохъ сѣлw. И сведоша
єго отроцы єгw съ колесницы, и
къ другоѹ колесницѣ посадиша єго, іже
баше ємѹ, и привезоша єго во
Іерѹсалимъ, и оумре, и погребоша бысть
со wцы своими: и весь Іѹда и
Іерѹсалимъ плакаша w Іωсіи. И Іеремія
возрыда по Іωсіи. и глаша вси князи
и княгини плачь по Іωсіи даже до
днесь: и даша єго въ повелѣніе Ізлію:
и се писано єсть къ рыданіихъ. Прочая же словеса Іωсіина, и упокоѣніе єгw,
якоже писана въ законѣ гднѣ: дѣла
же єгw первая и послѣдняя, се
писана сѫть въ книзѣ царей Ізліевыхъ
и Іѹдиныхъ.

Глава ѱ, кѕ.

Нехаѡна люди земли Іωахаза сына
Іωсіина, и помазаша єго, и
поставиша єго царемъ вмѣсто
wца єгw во Іерлімѣ. Двадесяти
трехъ лѣтъ бысть Іωахазъ, єгда
царствовати нача, и три мцы
царствова во Іерлімѣ, ѩма же
матере єгw Амѣталъ, дщерь Іереміина
wт Ловны. и сотвори лѹкавое предъ гдмъ
по всѣмъ, іже сотвориша wцы єгw.
[и плѣни Іωахаза], и wковa єго
Фараѡнъ Нехаw въ Деблаѳѣ въ земли
Еѵѳаміи, єже не царствовати ємѹ во
Іерлімѣ. И прведе єго царь во
Єгѵптъ, и возложи дань на землю
(Іерліиву) сто талантъ сребра, и
талантъ злата. И постави Фараѡнъ
Нехаw Єліакіма сына Іωсіина царемъ
надъ Іѹдою и Іерліимомъ вмѣсто Іωсіи
wца єгw, и премѣни ѩма єгw Іωакімъ.
Іωахаза же брата єгw взя Фараѡнъ
Нехаw: и введе єго во Єгѵптъ,
и wумре тамw, сребро же и злато даде
Фараѡнѹ. тогда нача земля подсѣдати
быти, єже дати сребро по словеси
Фараѡновѹ: и кійждо по силѣ нетяшеся
сребро и злато wт людій земли, єже
дати Фараѡнѹ Нехаw. Двадесяти
пяти лѣтъ бѣ Іωакімъ, єгда
царствовати нача, и единонадесять лѣтъ
царствова во Іерлімѣ, ѩма же матере
єгw Зехѹда, дщерь Ніріева wт Рамы.
сотвори же лѹкавое предъ гдмъ по всѣмъ,
єлика сотвориша wцы єгw. во дни
єгw приде Навѵходоносоръ цр҃ь Вавилѡнскій на землю, и бѣ ємѹ служа
три лѣта, и wстѹпи wт негw. и
посла гдь на нихъ Халдеи и разбойники
Сѵрскіа, и разбойники Мѡавитскіа,
и сыны Аммѡновыхъ, и Самарійскихъ,
и по словеси сѣмъ wстѹпиша по словеси
гднѣ, (єже гла) оустъ рабъ своихъ
пророкwвъ. Обаче гнѣвъ гдень бѣ
на Іѹдѣ, єже wтринѹти єго wт лица
своегw, грѣхъ ради Манассіиныхъ,
по всѣмъ, іакоже сотвори, и въ кровь
неповинѣй, іюже изліа Іωакімъ,
и напълни Іерліимъ кровє неповинныя,
но не восхотѣ гдь искорінити ихъ.
И взыде на него Навѵходоносоръ цр҃ь
Вавилѡнскій, и wковa єго wковами
мѣдяными, и приведе єго въ Вавилѡнъ. И часть сосѹдшихъ домѹ
гдня принесе въ Вавилѡнъ, и постави
а въ храмѣ своемъ въ Вавилѡнѣ.
Прочая же словеса Іωакімовыхъ, и вся,
іаже содѣла, не сіи ли сіа писана
въ книзѣ словесъ днеи царей Іѹдиныхъ;
и оуспе Іωакімъ со wцы своими, и
погребенъ бысть въ Ганоѕанѣ со wцы
своими, и воцарися Іехонія сынъ єгw
вмѣсто єгw. Осминадесяти лѣтъ
бѣ Іехонія, єгда царствовати нача,
и три мцы и десять днеи царствова
во Іерліимѣ, и сотвори лѹкавое предъ
гдмъ. Єгда же лѣтъ кругъ
вращшеся, посла Навѵходоносоръ цр҃ь,
іже и введе єго въ Вавилѡнъ съ предрагими сосѹды домѹ гдня: а царемъ
постави Седекію брата wцу єгw надъ
Іѹдою и Іерліимомъ. Двадесять единo
лѣто бысть Седекіи, єгда царствовати
нача, и единонадесять лѣтъ царствова
во Іерліимѣ. И сотвори лѹкавое предъ
гдмъ Бгомъ своимъ, и не wуспѣвшеся
лица Іереміи пророка wт wстъ гднихъ.

Єгда wт царя Навѵходоносора wтвержеся,
іже закла єго предъ Бгомъ, и wжесточи выю свою, и сердце свое wкрѣпи,
да не wбратится ко гдѹ Бгу Ізліеву.
И вси славніи Іѹдины, и сѣтенницы,
и людіи земли wумножиша єже прест҃ѹпити
прест҃ѹпленіа мерзостій ѩзыческихъ,
и wскверниша домъ гдень, іже во Іерліимѣ. И посылаше гдь Бгъ wцъ
ихъ къ нимъ рѹкою пророкwвъ своихъ
wутренюю и посилаа вѣстники своа,
понеже щадяше людій своихъ, и сѣнилища своегw. и тіи поношахѹ послwмъ
Бжіимъ, И wничижахѹ словесіа єгw,
и ѹгрызаху пророкwмъ єгw, дондеже
сниде гнѣвъ гдень на люди єгw,
дондеже не бысть исцѣленіа. И наведе на нихъ царя Халдейска, и поби
младенцы ихъ мечемъ въ домѣ сѣнію
єгw. и не пощадѣ Седекіи, и дѣвъ
ихъ не помилова, и старцы ихъ изведе, и всѣхъ предаде въ рѹки ихъ:
И вса сосѹды домѹ Бжіа великіа и
малыа, и сокрwвища церкве гдня, и
вса сокрwвища царева и вламѡвъ,
вса внесе въ Вавилѡнъ. И зажже
домъ гдень, и разори стѣны Іерліимлю,
и столпы єгw сожже wгнiмъ, и всѣхъ
сосѹдъ драгіи истни. И пресели
wставшихся въ Вавилѡнѣ, и бысша ємѹ
и сынwмъ єгw въ рабы даже до царства
Мидескаго: да исполнится слово гдне
єгw устами Іереміи, донелѣже прiа земля
сѹббwты своа сѹббwтствати вся дни
запустѣнія своегw, сѹббwтствова до
совершенія седмидесяти лѣтъ. Въ лѣто
первое Кѵра цр҃а Персскагw, повелѣ
исполнитися словесемъ гднимъ wустъ
Іереміи, воздвиже гдь духъ Кѵра
царя Персскагw, и повелѣ проповѣдати
во всѣмъ царствіи своемъ писаніемъ,
глаголя: Сіа глаголетъ Кѵръ царь
Персскій: вся царства земли даде ми
гдь Бгъ нeбный, и тойже заповѣда
мнѣ создати сѣнь домъ во Іерліимѣ,
іже єсть во Іѹдеи. кто въ васъ wт
всѣхъ людій єгw, да бѹдетъ Бгъ єгw
съ нимъ, и да взыдетъ.

Пѣтка Іωакіма царя Іѹдейска, єгда
плѣненъ держашеся въ Вавилѡнѣ.

Гди вседержителю, Бже wцъ нашихъ,
Авраамовъ, и Ісааковъ, и Іаковль,
и всѣмiе ихъ прaведнагw: сотворивый
нeбо, и землю со всeю лѣпотою ихъ:
и сковавый мо҃ре словомъ повелѣнія
твоегw: заключивый бeздну, и запечатлѣвавый іе страшнымъ, и славнымъ
именемъ твоимъ: егwже вся бодрствуютъ,
и трепещутъ wт лица силы твоея, іакw
никтожe постоятъ прeдъ великолѣпіемъ
славы твоея, и нестерпимъ гнѣвъ, єже
на грѣшники, прещенія твоегw. Ємѹже
же, и неизслѣдованна милость покаянія
твоегw: Ты бо єси гдь, вышній,
благоутробенъ, долготерпѣливыхъ, и многомилостивыхъ, и каешися wбlобѣхъ человѣческихъ: Ты, гди, по множествѣ
блгъ твоихъ wбѣщалъ єси покаяніе, и
wставленіе согрѣшившимъ тебѣ, и многествомъ щедротъ твоихъ wпредѣлилъ
єси покаяніе грѣшникwмъ во спасeніе.
Ты оубо гди Бже сихъ, не положилъ
єси покаяніе правeдными, Авраамѹ,
и Ісаакѹ, и Іаковѹ, не согрѣшившымъ
тебѣ: Но положилъ єси покаяніе мнѣ
грѣшному, зане согрѣшихъ паче числа
пeска морескагw. Умножишася безаконія
моа, гди, умножишася безаконія
моа, и нѣсмь достоинъ возрѣти,
и видѣти высоту нeбную wт множества неправдъ моихъ. Сплѣтенъ єсмь
многими оудами желѣзными, во єже
не возвeсти главы моея, и нѣсть
ми wслабленія: зане прогнѣвахъ
гдa твоегw, и лукавое предъ тобою
сотворихъ: не сотворихъ воли твоея,
и не сохранихъ повелѣній твоихъ: поставихъ мерзости, и умножихъ прегрѣшенія. И нынѣ приклоняю кwлѣна
сeрдца, трiбѹ wт тебe блгости.
Согрѣшихъ, гди, согрѣшихъ, и безаконія моа азъ вѣмъ: но прошѹ
молюся: wслаби ми, гди, wслаби
ми, и не погубѝ мене со безаконіи
моими, нижe въ вѣки враждовавъ
соблюдѣ wвъ монхъ, нижe wсѹдивши ма въ преисподнихъ земли: зане
ты єси Бже, Бгъ кающихся, и на
мнѣ покажеши всю блгость твою. іакw
недостойна сѹща спасeши ма по многѹ
милости твоей, и восхвалю тя выну
во днeхъ живота моегw: іакw тя
поютъ вся сила нeбесная, и твоа
єсть слава во вѣки вѣкwвъ, аминь.

Конiцъ вторыхъ книгъ паралипоменwнъ,
имѹтъ въ сeбѣ главъ кѕ.



ПЕ́РВЫМ КНИ́ГИ Е́ЗДРЫ.

Глава а.

В лѣ́то пе́рвое Ки́ра царя́ Пе́рсскаго, да испо́лнится сло́во Гдне ѿ у́стъ Іереми́инихъ, воздви́же Гдь ду́хъ Ки́ра царя́ Пе́рсскаго, и пове́лѣ проповѣ́дати во всѣ́хъ ца́рствіи свои́хъ, и писа́ньми, гла́: Сі́а глаго́летъ Ки́ръ царь Пе́рсскій: вся́ ца́рства земна́я дадѐ мнѣ Гдь Бо́гъ не́бный, и то́й повелѣ́ мн, да созижду́ ему́ до́мъ во Іерли́мѣ, и́же во Іуде́и. Кто́ у́бо вас ѿ всѣ́хъ люде́й его́; и бу́детъ Бо́гъ его́ съ ни́мъ, и да взы́детъ во Іерли́мъ, и́же во Іуде́и, и да созижде́тъ домъ Гдо́у Ізра́илеву, то́й е́сть Бо́гъ, и́же во Іерли́мѣ. И всѣ́мъ шества́шимся ѿ всѣ́хъ мѣ́стъ, и́дѣже то́й обита́етъ, и да помого́утъ ему́ мужи́ ѿ мѣ́ста его́ сребро́мъ и зла́томъ, и сосу́ды и скоты́, съ доброво́льными ѡбѣща́ніи (принесу́тъ) въ це́рковь Бо́жію, и́же во Іерли́мѣ. И воста́ша кня́зи оте́чествъ Іу́дины́хъ и Вениами́новыхъ, и сщ҃е́нницы, и Леви́ты, и вси́, ни́мже воздви́же Бо́гъ ду́хъ и́хъ, да взы́дутъ къ созда́нію це́ркве Гдни, и́же во Іерли́мѣ. И вси́, и́же кру́гу ѡбрета́ютъ, помого́ша рука́мъ и́хъ сосу́ды серебря́ными, зла́томъ, потре́бными, и скоты́ми, и дарьми́ вну́ми, кромѣ́ доброво́льныхъ. И царь Ки́ръ и́знесе сосу́ды це́ркве Гдни, ни́же взя́ Навуходоно́соръ и́з Іерли́ма, и положи́ тѣ́ла въ це́ркви Бо́га своего́ѿ. И́знесе же тѣ́ла Ки́ръ царь Пе́рсскій рукою Мидрида́та Гасдри́нова, и сочте́ тѣ́ла Сасавассару кня́зю Іу́дейску. И сі́е число и́хъ: умыва́лницъ златы́хъ тридесять, умыва́лницъ же серебряны́хъ тысяща, ножи́ двадесять дѣ́ять, И ча́шъ златы́хъ тридесять, и серебряны́хъ двоны́хъ четыреста десять, и сосу́дшихъ ины́хъ тысяща. Всѣ́хъ сосу́дшихъ златы́хъ и серебряны́хъ, пять ты́сящъ и четыреста, вся́ взя́ съ собо́ю Сасавассаръ, ѿ преселе́нія Вавулѡ́нскаго во Іерли́мѣ.

Глава в.

Сі́и же су́ть сы́нове стра́ны, и́же взы́доша ѿ пле́на преселе́нія, ни́же пресели́ Навуходоно́соръ царь Вавулѡ́нскій въ Вавулѡ́нію: и возврати́шася во Іерли́мъ и Іу́дею кі́йждо мужъ въ гра́дъ свои́. И́же прі́идоша съ Зоровави́лемъ: Іису́съ, Неемі́а, Сарі́а, Реелі́а, Мардохе́й, Валасса́нъ, Масфа́ръ, Вагво́й, Ре́умъ, Ваа́на: сі́е число мужі́й люде́й Ізра́илевыхъ. Сы́нове Фарео́совы, двѣ ты́сящы сто́ се́мьдесять и два. Сы́нове Сафа́тіевы, трі́ста се́мьдесять два. Сы́нове Ире́совы, се́мьсотъ се́мьдесять пять. Сы́нове Фаа́ѳ-Моа́вли ѿ сы́новъ Іису́совыхъ, и Іоа́вли, двѣ ты́сящы шестьсо́тъ дванадесять. Сы́нове Ела́ми, тысяща двѣсти пятьдесять четы́ре. Сы́нове Заѳу́евы, девятьсо́тъ четыредесять пять. Сы́нове Заха́ріи, седмь сотъ шесть-десять. Сы́нове Ванѵе́вы, шесть со́тъ четыредесять два. Сы́нове Вавае́вы, шесть со́тъ двадесять три. Сы́нове Авга́довы, тысяща девѣсти двадесять два. Сы́нове Адонікамовы, шесть со́тъ шестьдесять шесть. Сы́нове Вагвѣ́вы, двѣ́сти ты́сящы пятьдесять шесть. Сы́нове Ади́ны, четыреста пятдесять четы́ре. Сы́нове Атѝровы, и́же бя́ху ѿ Е́зекіи, девятьдесять о́семь. Сы́нове Весаѝевы, трі́ста двадесять три. Сы́нове Іорасовы, сто́ двана́десять. Сы́нове Асѝмли, девѣсти двадесять три. Сы́нове Гаваро́вы, девятьдесять пять. Сы́нове Ведасамли, сто́ двадесять три. Сы́нове Нетофаѝвы, пятдесять шесть. Сы́нове Анаѳѡ́довы, сто́ двадесять о́семь. Сы́нове Азмѡ́довы, четыредесять три. Сы́нове Карі́ариарі́мли, Хафі́ра и Вирѡ́ѳ, седмь сотъ четыредесять три. Сы́нове ѿ Рамы, и Гаваи, шесть со́тъ двадесять е́диныхъ. Мужі́е Махмаскихъ, сто́ двадесять два. Мужі́е Ведилеѝскихъ и Гаѝскихъ, четыреста двадесять три. Сы́нове ѿ Налы, пятдесять два. Сы́нове Магевѝсовы, сто́ пятдесять шесть. Сы́нове Аламаро́вы, тысяща девѣсти пятдесять четы́ре. Сы́нове Ирамли, трі́ста двадесять. Сы́нове Лудадѡ́новы, Лодади́довы, и Ѡноновы, седмь сотъ двадесять пять. Сы́нове Іерихѡ́нови, трі́ста четыредесять пять. Сы́нове Сенаа́довы, три ты́сящы шесть со́тъ тридесять. Сщ҃е́нницы же, сы́нове Іедаѝевы въ домѣ Іису́сомъ, девятьсо́тъ седмьдесять три. Сы́нове Еммировы, тысяща пятдесять два. Сы́нове Фасѝровы, тысяща девѣсти четыредесять се́мь. Сы́нове Ирамли, тысяща седмьнадесять. Левіти же сы́нове Іису́совы и Кадмиѝли ѿ сыно́въ Одѡ́выхъ, седмьдесять четы́ре. Пѣ́вцы же сы́нове Асафовы, сто́ двадесять о́семь. Сы́нове двер́ницы, сы́нове Селлу́мли, сы́нове Атѝровы, сы́нове Телмѡ́новы, сы́нове Акѵ́вовы, сы́нове Атѝтовы, сы́нове Совае́вы, всѣ́хъ сто́ тридесять девять. Надѳи́ни: сы́нове Суа́ли, сы́нове Сафа́товы, сы́нове Таваѳѡ́дли, Сы́нове Кирагѡ́вы, сы́нове Сферае́ли, сы́нове Фадѡ́нинны, Сы́нове Лавано́вы, сы́нове Агаво́вы, сы́нове Акѵ́вовы, Сы́нове Агаво́вы, сы́нове Седми́ины, сы́нове Анано́вы, Сы́нове Геддаи́ины, сы́нове Гаро́вы, сы́нове Рае́вы, Сы́нове Расѳо́новы, сы́нове Некѡ́довы, сы́нове Газе́ми, Сы́нове Азѳко́вы, сы́нове Фасе́вы, сы́нове Расѳи́ны, Сы́нове Асенаа́вы, сы́нове Мѵнии́новы, сы́нове Нефѵсі́ми, Сы́нове Вакваку́вы, сы́нове Акѵфа́вы, сы́нове Анѵро́вы, Сы́нове Васалѡ́довы, сы́нове Мілано́вы, сы́нове Арсано́вы, Сы́нове Варкѡ́совы, сы́нове Сісарі́ны, сы́нове Ѳемаи́ли, Сы́нове Надае́вы, сы́нове Атѝфовы, Сы́нове слу́гъ Соломѡ́новыхъ, сы́новы Сотае́вы, сы́нове Сіфѝрины, сы́нове Факе́ровы, Сы́нове Іеалае́вы, сы́нове Деркѡ́новы, сы́нове Геддаи́ины, Сы́нове Сафатѝевы, сы́нове Аттѝевы, сы́нове Фахерафѡ́вы, сы́нове Девсѡ́ѳими, сы́нове Имае́вы. Вси́ Надаи́мовы и сы́нове слу́гъ Соломѡ́новыхъ, трі́ста девятьдесять два. И сіи́ и́же восхожда́ху ѿ Ѳелмелаѳа́, Ѳелариса, Херва́, Ида́нъ, Еммі́ръ, и не могоша́ сказа́ти до́мы оте́чествъ своего́ѿ, и сѣ́мене своего́ѿ, и́ни ли бы́ша: сы́нове Далаіе́вы, сы́нове Товіе́вы, сы́нове Некѡ́даевы, шесть со́тъ пятдесять два. И ѿ сыно́въ сщ҃е́нническихъ сы́нове Овіе́вы, сы́нове Акѵ́совы, сы́нове Верзеллаі́евы, и́же поя́ ѿ дще́ри Верзелла́я Галаадѝтина жены́, и нарече́ся и́менемъ и́хъ. Сі́и искаша писа́нія рода своего́, и не обрето́ша, и изгна́ни бы́ша ѿ сщ҃е́нства. И рече́ Адерсе́да и́мъ: да не ѣ́дятъ ѿ свята́го свя́тыхъ, дондеже́ востанетъ сщ҃е́нникъ со и҃зявле́ніемъ и и҃стино́ю. Вси́ же множе́ство кру́гу я́ко четыре́ тмы двѣ́ ты́сящы трі́ста шестьдесять, Кромѣ́ рабо́въ и́хъ и рабы́нь и́хъ, сі́ихъ се́дмь ты́сящъ трі́ста тридесять се́дмь. И сі́и пѣ́вцы и пѣ́вицы двѣсти: Коне́й и́хъ, се́дмь со́тъ тридесять шесть: мескѡ́въ и́хъ, двѣсти четыредесять пя́ть: Велеблю́дшихъ и́хъ, четыреста тридесять пять: Ослѡ́въ и́хъ, шесть ты́сящъ се́дмь со́тъ двадесять. И ѿ кня́зій оте́чествъ, егда́ вхожда́ху тіи́ въ це́рковь Гдню, и́же во Іерли́мѣ, доброво́лно принесо́ша въ домъ Бо́жій, поста́вити его́ на сно́ванія его́ѿ. По сна́зѣ своѣ́й да́ша въ росхо́дъ дѣ́ла, зла́та драхмъ, шестьдесять ты́сящъ и ты́сящу, и сребра́ницъ пять ты́сящъ, и ѡдѣ́ждъ сщ҃е́нническихъ сто́. И сѣ́доша сщ҃е́нницы и Леви́ты, и и́же ѿ люде́й, и пѣ́вцы и двер́ницы, и Надѳи́нимане во гра́дѣхъ свои́хъ, и вся́ Ізра́иль во гра́дѣхъ свои́хъ.

Глава ѳ Г.

Пришедшу же мцу седмому, и сущу сыномъ Израилевымъ во градѣхъ своихъ, и собрашася людіе акы человѣкъ единъ во Іерусалимъ. И воста Іисусъ сынъ Іосседековъ, и братіа его священницы, и Зоровавель сынъ Салаѳіиловъ, и братіа его: и создаша олтарь Богу Израилеву, да принесутъ на немъ всесожженія, якоже писано есть въ законѣ Моусеа человѣка Божіа. И уготоваша олтарь на основаніи его, понеже страхъ бѣ на нихъ отъ людій земныхъ: и вознесоша на томъ всесожженіе Господеви, и въ утріе, и въ вечеръ. И сотвориша праздникъ кущей, якоже писано, и всесожженія на всякъ день числомъ по повелѣнію, дѣло дне въ день свой. И потомъ всесожженія непрестанна, и въ новомѣсячіа, и во всѣ праздники Господни освященыя, и отъ всякого доброволно приносящихъ его усердіемъ Господеви. Отъ перваго дне мца седмаго начаша возносити всесожженія Господеви, домъ же Господень не бѣ еще основанъ. И даша сребро каменосѣчцемъ, и дровосѣкомъ, пищу же и питіе, и елеи Сидонѣяномъ, и Тирянномъ, да принесутъ кедры ливанскіа отъ Ливана къ морю Іопискому, якоже сповѣдаша Кирови царю Персскій о нихъ. И въ лѣто второе, отъ како пріити имъ къ дому Божію во Іерусалимъ, мца втораго нача Зоровавель сынъ Салаѳіиловъ, и Іисусъ сынъ Іосседековъ, и прочіи отъ братіи ихъ священницы и Левіты, и вси, иже пріидоша отъ пленѣнія во Іерусалимъ: и поставиша Левіты отъ двадесяти лѣтъ и вышше надъ творящими дѣла въ храмѣ Господни. И ста Іисусъ и сынове его, и братіа его, Кадміилъ и сынове его, сынове Іудины, якоже мужъ единъ, да единодушно настоятъ надъ творящими дѣла въ домѣ Божіи: сынове Іиададовы, сынове ихъ, и братіа ихъ Левіты. И основаша созидающіе домъ Господень, и сташа священницы во чюдесѣхъ своихъ съ трубами, и Левіты сынове Асафовы, въ кимвалѣхъ да хвалятъ Господа, по чиноположенію Давидову царя Израилева. И поюхуся въ пѣсняхъ и исповѣданіи Господеви, якоже благъ, якоже въ вѣкъ милость его надъ Израилемъ. И вси людіе возгласиша гласомъ великимъ хваленіе Господеви при основаніи дому Господня. И мнози отъ священникъ и Левитъ, и князи отечествъ, и старѣйшины, иже видѣша домъ преждній на основаніи своемъ, и сіи домъ предъ очесы своими, плакахуся гласомъ великимъ, и народъ возглашающе въ веселіи возвышаху гласъ. И не можаху людіе познати гласа воскликанія веселящихся отъ гласовъ плача народнаго, понеже людіе воскликаху гласомъ великимъ, и гласъ великъ слышашеся издалеча.

Глава ѳ Д.

Послышаша врази Іудины, и Вениаминовы, яко сынове преселенія созидаютъ церковь Господеви Богу Израилеву, и приступиша къ Зоровавелю, и къ княземъ отечествъ, и рекоша имъ: созиждемъ съ вами, понеже, якоже и вы, ищемъ Бога вашего, и ему мы жремъ жертву отъ дней Асардана царя Ассирска приведшаго насъ сюда. И рече имъ Зоровавель и Іисусъ, и прочіи князи отечествъ Израилевыхъ: нѣсть намъ и вамъ создати домъ Богу нашему, понеже мы сами особно созиждемъ Господеви Богу нашему, якоже повелѣ намъ Киръ царь Персскій. И быша людіе земли (тоа) шелабающе руки людіи Іудейскихъ, и препинаху имъ въ созиданіи. И наимаху на нихъ совѣтниковъ, да разорятъ совѣтъ ихъ во всѣ дни Кира царя Персскаго, и даже до царства Дарія царя Персскаго. Въ цтво же Асирово, иже есть Артаксерксъ, въ началѣ царства его, написаша совѣтокъ на живущихъ во Іудеи и во Іерусалимѣ. И во дни Ардасардана написа къ мирѣ Мітридатъ, и Таваилъ съ прочими сослужителми, ко Артаксерксу царю Персскому: написъ письмоносецъ писанія сурскимъ языкомъ и истолковано. Рѣмъ Ваалтамъ, и Самса книгочій написаша посланіе едино на Іерусалимъ ко Артаксерксу царю: Такъ судіа Рѣмъ Ваалтамъ, и Самса книгочій, и прочіи сослужителіе наши, Динеи, Афарсаѳахіи, Тарфалеи, Арфасеи, Архіи, Вавилоняне, Сусанехіи, Сакеи, Еламіты. И прочіи отъ языкъ, иже преведе Асенафаръ великій и прославный, и всели ихъ во градѣхъ Самарійскихъ, и прочихъ отъ оногъ полъ рѣки. Сіе есть сказаніе посланія, еже послаша къ немъ, ко Артаксерксу царю: раби твои, мужіе, иже за рѣкою. Вѣдомо да будетъ царю, яко Іудеи, иже изыдоша отъ тебе къ намъ, пріидоша во Іерусалимъ градъ мятежный и лукавый, его же созидаютъ: и стѣны его сострояются, и основаніе его возлагаютъ. Нынѣ

вѣдомо да будетъ царю: яко, аще градъ сей созданъ будетъ, и стѣны его совершатся, дани не будутъ тебѣ, ниже (лѣтнаго возданія) дадутъ: и сіе время зло творятъ, и посрамленіа царева не лѣпъ намъ видѣти: сего ради послахомъ, и возвѣстихомъ царю: Да разсмотрено будетъ въ книзѣ памятописной отецъ твоихъ, и вѣдаеши въ книзѣ памятописной, и познаеши, яко градъ онъ мятежный есть, и шкодникъ царей и страны, и усобница глаголъ бываютъ посредѣ его отъ дней древнихъ, сего ради и градъ той опустошенъ есть. Вѣдомо вѣдомо царю: яко, аще градъ той созданъ будетъ, и стѣны его совершатся, то не будетъ ти мира. И посла царь къ Рѣму Ваалтаму, и Самсѣю книгочію, и къ прочимъ сослужителемъ ихъ вобитающимъ въ Самаріи, и прочимъ за рѣкою, миръ: И рече: писмоносецъ, его же послисте къ намъ, призванъ предъ мене: И отъ мене повелѣно есть, и сослаухомъ, и обрѣтохомъ, яко градъ той отъ дней древнихъ на царей возносится, мятежіа и лукавства бываютъ въ немъ. И царіе крѣпцы быша во Іерусалимѣ, и шкладаху всею страною, даже за рѣкою, дани же мнози и часть дабшеся имъ. И нынѣ повелите мужемъ онымъ престати отъ дѣла, и градъ онъ да не созиждется кто-му. Яко да отъ повелѣнія его шкодни будете нерадѣніе творити отъ сихъ, да не когда умножится погибель на зло время. Тогда писмоносецъ Артаксеркса царя прочте свитокъ предъ Рѣмомъ Ваалтамомъ, и Самсѣемъ книгочіемъ, и сослужителми ихъ: и идоша тщателно во Іерусалимъ, и во Іудею, и удержаша ихъ мышцею силною. Тогда преста дѣло дому Божіа, еже во Іерусалимѣ, и не творяшеся даже до лѣта втораго царства Дарія царя Персскаго.

Глава ѳ Е.

Пророчествоваше же Аггей пророкъ, и Захаріа сынъ Аддовъ, пророкующе ко Іудеомъ, иже бяху во Іудеи и Іерусалимѣ во имя Бога Израилева, на нихъ. Тогда восташа Зоровавель сынъ Салаѳіиловъ, и Іисусъ сынъ Іосседековъ, и начаша здати домъ Божій, иже во Іерусалимѣ: и съ ними пророцы Божіи помогающе имъ. Въ то время пріидоша къ нимъ Ѳаданаи князь сущій за рѣкою, и Садарѳузаи, и сослужителіе ихъ, и сіа рекоша имъ: кто даде вамъ власть созидати домъ сей, и стѣны сіа возставляти? Тогда сіа рекоша имъ: кая суть имена мужей созидающихъ градъ сей? Но очи Божіи на пленіе Іудино, и не возбранишя имъ, дондеже послаше къ Дарію отнесено, и тогда послася съ писмоносцемъ о семъ. Изваленіе посланіа, еже посла Ѳаданаи князь обоихъ пола рѣки и Садарѳузаи, и сослужителіе ихъ Афарсахіи, иже бяху за рѣкою, Дарію царю, Словесы послаша къ немъ: и сіа писана въ немъ: Дарію царю миръ всякъ: Вѣдомо да будетъ царю, яко ходихомъ во Іудейскую страну къ дому Бога великаго, и тои созидается камениемъ избраннымъ, и древа ставятся въ стѣнахъ, дѣло же то съ тщаніемъ строится, и благопоспѣшается въ рукахъ ихъ. Тогда вопросихомъ старѣйшинъ тѣхъ, и такъ рекохомъ имъ: кто даде вамъ власть дому сему созидати, и стѣны сіа возставляти? И о именехъ ихъ вопросихомъ ихъ, да возвѣстимъ тебѣ, яко да напишемъ тебѣ имена мужій, иже суть началницы ихъ. И сицева словеса возвѣщаша намъ, глаголюще: мы есмы раби Бога небесе, и земли, и созидаемъ домъ, иже бяше устроина прежде сего за лѣта многа, и царь Израилевъ великій созда его, и совершивъ его имъ. Егда же прогнѣваша отцы наши Бога небнаго, предаде ихъ въ руки Навуходоносора царя Вавилонскаго Халдеанина, и домъ сей разори, и людіи преведе въ Вавилонъ. Но въ лѣто перво Кира царя, Кирь царь Вавилонскій поставн повелѣніе, да домъ Божій сей созиждется. И сосуды дому Божія златыа и сребряныа, яже Навуходоносоръ взя изъ дому, иже во Іерусалимѣ, и отнесе я въ храмъ Вавилонскій, изнесе тыя Кирь царь отъ храма Вавилонскаго, и даде ихъ Савансару хранителю, иже надъ сокровищи, и рече ему: вся сосуды сіа возми, и иди, и поставн ихъ въ дому, иже есть во Іерусалимѣ на мѣстѣ ихъ. Тогда Савансаръ тои пріиде, и поставн основаніе дому Божія во Іерусалимѣ, и отъ того времене даже до нынѣ созидается, и еще не совершена есть. И нынѣ аще (видится), царю, его да посмотритъ въ дому сокровищницы царя Вавилонскаго, да учаетъ, яко отъ царя Кира есть повелѣніе созидати домъ

Бжїй сей, иже во Іерусалимѣ: и оукѣдавъ
ѡ сїмъ царь да пошлетъ къ намъ.

Глава ѳ.

Тогда Дарїй царь повелѣ, и искаша
в книгохранителницахъ, идѣже сокровища лежатъ въ Вавилѡнѣ.
И обрѣтеся во Ахмадѣ градѣ Мидїйскомъ в палатѣ славнѣй единѣ,
и сей писано бѣ въ нихъ на памать.
Въ лѣто перво Кѵра царя, Кѵръ царь повелѣ ѡ домѣ Бжїи иже во Іерусалимѣ:
домъ да созиждется, и мѣсто идѣже
жрутъ жертвы: и положи мѣру высоты
лакѡтъ шестьдесятъ, широта его лакѡтъ шестьдесятъ. И стѣны каменныя твердыя три, и стѣна древяна
единѣ, иждивеніе же ѡ домѣ царева да
дастся. И сосуды домѣ Бжїа златыя и сребряныя, ихже Навуходоносоръ
взя ѡ домѣ, иже во Іерусалимѣ, и принесе
ихъ въ Вавилѡнѣ, да ѡдадутся, и
внесутся въ домъ, иже во Іерусалимѣ, на
мѣсто, идѣже и поставлени бѣхѹ въ
домѣ Бжїи. Нынѣ убо дадите князю
сущи за рѣкою Садравузанїй, и сослужителеи ихъ Афарсахеи, иже за рѣкою
далѣе сѣдящїи ѡтдалѣ. Нынѣ шествите дѣло домѹ Бжїа: князи Іудейстїи и старѣйшины ихъ домъ Бжїй
тотъ да созиждутъ на мѣстѣ своемъ.
И ѡ мнѣ повелѣно бысть, да не когда
что сотворите противно старѣйшинамъ
жидовскимъ въ созиданїи домѹ Бжїа
онаго: и ѡ имѣнїи цѣлыхъ данїй сущїя
за рѣкою прилѣжно на иждивеніе да
даятся мужемъ тѣмъ, еже бы не престало дѣло то. И еже аще ѡскудѣетъ, и телцы, и овны, и агнцы,
во всесожженїя Бгѹ нѣкоему, пшеница,
соль, вїно, елеи, по словесе сщенникѡвъ, иже во Іерусалимѣ, да дается имъ
по вся дни, еже аще доспѣсатъ:
Да вѣдѹтъ приносящїи благовханїя Бгѹ
нѣкоему, и да молятся ѡ жизни царя
и сыновъ его. И ѡ мнѣ оустановлено
повелѣніе, да всякъ человѣкъ, иже
преступитъ повелѣніе сіе, возмется
древо ѡ дому его, и воздвиженъ
ѡбѣсится на немъ, и домъ его мнѣ
вѣдетъ взятъ. И Бгъ, егоже ѡбитаетъ имя тамѡ, да низпратитъ
всякаго царя, и люди, иже прострети
рѹку свою премѣнити или разорити
домъ Бжїй, иже есть во Іерусалимѣ.
Азъ Дарїй поставихъ повелѣніе,
съ прилѣжаніемъ да вѣдется. Тогда
Ѳаѳданай князь страны заріечныя,
Садравузанїй, и сослужебницы его,
мѣсто идѣже и поставлени бѣхѹ въ
домѣ Бжїи. Нынѣ убо дадите князю
сущи за рѣкою Садравузанїй, и сослужители ихъ Афарсахеи, иже за рѣкою
далѣе сѣдящїи ѡтдалѣ. Нынѣ шествите дѣло домѹ Бжїа: князи Іудейстїи и старѣйшины ихъ домъ Бжїй
тотъ да созиждутъ на мѣстѣ своемъ.
И ѡ мнѣ повелѣно бысть, да не когда
что сотворите противно старѣйшинамъ
жидовскимъ въ созиданїи домѹ Бжїа
онаго: и ѡ имѣнїи цѣлыхъ данїй сущїя
за рѣкою прилѣжно на иждивеніе да
даятся мужемъ тѣмъ, еже бы не престало дѣло то. И еже аще ѡскудѣетъ, и телцы, и овны, и агнцы,
во всесожженїя Бгѹ нѣкоему, пшеница,
соль, вїно, елеи, по словесе сщенникѡвъ, иже во Іерусалимѣ, да дается имъ
по вся дни, еже аще доспѣсатъ:
Да вѣдѹтъ приносящїи благовханїя Бгѹ
нѣкоему, и да молятся ѡ жизни царя
и сыновъ его. И ѡ мнѣ оустановлено
повелѣніе, да всякъ человѣкъ, иже
преступитъ повелѣніе сіе, возмется
древо ѡ дому его, и воздвиженъ
ѡбѣсится на немъ, и домъ его мнѣ
вѣдетъ взятъ. И Бгъ, егоже ѡбитаетъ имя тамѡ, да низпратитъ
всякаго царя, и люди, иже прострети
рѹку свою премѣнити или разорити
домъ Бжїй, иже есть во Іерусалимѣ.
Азъ Дарїй поставихъ повелѣніе,
съ прилѣжаніемъ да вѣдется. Тогда
Ѳаѳданай князь страны заріечныя,
Садравузанїй, и сослужебницы его,
такоже посла Дарїй царь, такѡ сотвориша тщательно. Старѣйшины же
Іудейстїи созидаху, и Левїти по пророчествѣ Аггея пророка, и Захарїи сына
Аддѡева. И создаша и совершиша по повелѣнїю Бга Іиліева, и по повелѣнїю
Кѵра, и Дарїа, и Артаѯеркса царей
Персскихъ. И совершиша домъ тотъ
даже до дне третіяго, мца Адара,
иже есть въ лѣто шестое царства
Дарїа царя. Сотвориша же сынове
Іилевы, сщенницы и Левїти, и прочїи
сынѡвъ преселенїя ѡбновленіе дому
Бжїа въ радости. И принесоша на
ѡбновленіе дому Бжїа телцевъ сто,
овнѡвъ двѣсти, агнцевъ четыреста,
козлѡвъ ѡ козъ за грѣхи всего Іиля
двана́десять, по числу колѣнъ Іилевыхъ.
И поставиша сщенниковъ въ чинѣхъ
своихъ, и Левїты въ частехъ своихъ
на служеніе дому Бжїа во Іерусалимѣ,
такоже писано есть въ книзѣ Мѡѵсеовѣ. И сотвориша сынове преселенїя
пасху въ четыредесятыйнадесять день мца
перваго. Очистивше бо бахѹ сщенницы
и Левїти даже до единаго вси чисти.
и пожроша пасху всѣмъ сынѡмъ преселенїя, и братїи ихъ сщенникомъ
и себѣ самымъ. И ядоша сынове
Іилевы пасху, иже ѡ преселенїя, и
всякъ ѿлучившїйся ѡ осквернѣнїя языкѡвъ земли къ нимъ, еже взыскати
Гда Бга Іиліева. И сотвориша праздникъ опрѣсночный седмь дней въ веселїи, такоже возвесели ихъ Гдь, и
ѡбрати сердце царя Ассирска къ нимъ,
оукрѣпити рѹки ихъ въ дѣлѣхъ дому
Бга Іиліева.

Глава ѯ.

По сихъ же словесѣхъ, въ царство
Артаѯеркса царя Персскаго, взыде
Ездра сынъ Сарѵа, сына Азаріева,
сына Хелкіева, сына Селлѹмова, сына Саддѹкова, сына
Ахїтѡвля, сына Самаріева, сына
Вооѯіева, сына Мареѳова, сына Зараіева, сына Озіева, сына
Вокхіева, сына Авїсѹева, сына Финеесова, сына Елеазарова, сына Аарѡна
сщенника первагѡ. Сей Ездра взыде
ѡ Вавилѡна, и сей писецъ скоръ въ
законѣ Мѡѵсеовѣ, егоже даде Гдь
Бгъ Іиля. и даде ему царь, такѡ
рѹка Гда Бга его на немъ бѣ, по
всѣмъ иже искаше онъ. И взыдоша
ѡ сынѡвъ Іилевыхъ, и ѡ сщенниковъ,
и ѡ Левїтовъ, и пѣвцы, и привратницы, и Надинїми во Іерусалимъ, въ лѣто
седмое Артаѯеркса царя: И пріидоша
во Іерусалимъ мца пятаго: сіе есть
лѣто седмое царево. Зане въ первый
день мца перваго той нача восходити
ѡ Вавилѡна: и въ первый день мца
пятаго, пріидоша во Іерусалимъ, такѡ
рѹка Бга его блага на нихъ бѣ.
Ездра бо оуготова сердце свое, да взыщетъ законѹ (Гдня), и да творитъ
и оучитъ во Іилѣ повелѣніемъ и сѹдбамъ.
И сіе есть сказаніе послалїа, еже
даде царь Артаѯеркъ Ездрѣ сщеннику
писцѹ книги словесъ заповѣдей Гдних,
и повелѣній его во Іилѣ. Артаѯеркъ
царь царей Ездрѣ сщеннику, писцѹ
закона Гда Бга нѣнагѡ: да совершится
слово и ѡкѣтъ. ѠМнѣ повелѣно
есть, да кійждо иже имать оусердіе
благо въ царствѣ моемъ ѡ людехъ Іилевыхъ, и ѡ сщенникахъ, и ѡ Левїтѹхъ,
поити во Іерусалимъ, съ тобою да йдетъ.
ѠЗа лица царева, и седми совѣтниковъ
его посланъ сѣи, да посѣтитъ Іюдею
и Іерусалимъ въ законѣ Бга ихъ сущемъ
въ рѹкѣ твоею. И да отнесетъ в домъ
Гдень сребро и злато, еже царь и
совѣтницы его со оусердіемъ дадоша Бгѹ
Іилевѹ, иже во Іерусалимѣ обитаетъ.
И все злато и сребро еже аще обрящеши во всей области Вавилѡнстѣй съ
доброволіемъ даянїемъ людскимъ, и
сщенниковъ, волею приносящихъ в домъ
Бжїй, иже во Іерусалимѣ. И всякїй
доходъ той оусердно вписи въ книгу
сію: телцы, овны, агнцы, и жертвы
ихъ, и возліянїя ихъ: и принеси та
на олтарь домѹ Бга вашего, иже
есть во Іерусалимѣ. И аще что тебѣ,
и братїи твоимъ благо возмнится, ѡ
ѡставшемся сребрѣ и златѣ сотворити,
такоже оугодно Бгѹ вашемѹ, сотворите. И посѹды, иже даны тебѣ въ
служебѹ дому Бжїа, вдаждь предъ Бгомъ
во Іерусалимѣ. И прочыя потрѣбы домѹ
Бга твоего, еже аще возмнится тебѣ
дати, да даси изъ домѡвъ сокровища
царева. И ѡ мнѣ: азъ Артаѯеркъ
царь оустановихъ повелѣніе всѣмъ хранителемъ сокровищъ, иже есть за рѣкою,
да все еже аще доспѣетъ ѡ васъ Ездра
сщенникъ и писецъ закона Бга нѣнагѡ,
готово да вѣдется. Сребра даже до
ста талантъ, и пшеницы даже до ста
мѣръ, и вїна даже до ста бочекъ,
и елеа даже до ста чанѡвъ, а соли
безъ записанїя. Всѣ еже есть по волѣ
Бга нѣнагѡ, да вѣдется въ домѣ Бга
нѣнагѡ. Вонмите, да не кто простретъ
рѹкѹ на домъ Бга нѣнагѡ, да не когда
вѣдетъ гнѣвъ на царево царство и сыновъ
его. И вамъ знамо творимъ сіе,
ѡ всѣхъ сщенникѡвъ, и Левїтовъ,
пѣвцевъ, двѣрникѡвъ, Надинїмовъ,
и слугъ домѹ Бжїа, данъ да не вѣдетъ
тебѣ, ниже имѣете власти поработати ихъ. Ты же Ездра, по премѹдрости Бга твоего, аже въ рѹцѣ
твоей, постави книжники и сѹдіи,
да сѹдятъ вся люди, иже сѹть за
рѣкою, всѣмъ знающимъ законъ Бга
твоего, и не вѣдающимъ вѣдати сотворите. И всякъ, иже не сотворитъ
закона Бга твоего, и закона царева
оусердно, сѹдъ да вѣдитъ сотворінъ
на него, аще въ смерть, или въ наказаніе, или ко ѡтшествіе живота,
или въ темницѹ. Благословінъ Гдь
Бгъ ѻцъ нашихъ, иже даде сице
въ сердце царево, да прославитъ домъ
Гдень, иже во Іерусалимѣ. И на мя
оуклони милосердіе предъ очима царя и
совѣтниковъ его, и всѣхъ князей
царевыхъ, сильныхъ. и азъ оукрѣпленъ
быхъ, такѡ рѹка Бжїа блага на мнѣ,
и собрахъ ѡ Іилѣ князи взыти со мною.

Глава ѳ.

Сіи князи отечествъ ихъ кождо, иже взыдоша со мною в царство Артаѯеркса царя Вавилѡнска.
ѠОт сынѡвъ Финеесовыхъ, Гирсѡнъ:
ѡ сынѡвъ Ѳамаринхъ, Даніилъ:
ѡ сынѡвъ Дѳдовыхъ, Аттѹсъ:
ѠОт сынѡвъ Саханинныхъ, ѡ сынѡвъ
Фороговыхъ, Захарїа, и с нимъ мужїй
сто пятьдесятъ: ѠОт сынѡвъ Фаѳмѡавля, Елїина сынъ Сараіевъ, и съ
нимъ двѣсти мужїй: И ѡ сынѡвъ
Зафонговыхъ, Ехенїа сынъ Азїилевъ,
и съ нимъ тресто мужїй: И ѡ сынѡвъ
Адинныхъ, Овиѳъ сынъ Іонаѳа́новъ,
и с нимъ пятьдесятъ мужїй: И ѡ сынѡвъ
Ѳламанхъ, Исаїа сынъ Аѳелиинъ, и съ
нимъ седмьдесятъ мужїй: И ѡ сынѡвъ
Сафатіевыхъ, Завдїа сынъ Михаиловъ,
и с нимъ осмьдесятъ мужїй: И ѡ сынѡвъ
Іоавлихъ, Авдїа сынъ Іезіилевъ, и
съ нимъ двѣсти осмьнадесять мужїй:
И ѡ сынѡвъ Ваанїевыхъ, Селлїмѡвъ сынъ
Іосифіевъ, и съ нимъ сто шестьдесятъ
мужїй: И ѡ сынѡвъ Вавіевыхъ, Захарїа
сынъ Ваввіевъ. и съ нимъ двадесять
семь мужїй: И ѡ сынѡвъ Азгадовыхъ,
Іоанъ сынъ Ѳатаносовъ, и съ нимъ
сто десять мужїй: И ѡ сынѡвъ Адоникамлихъ послѣдніи, и сіа имена ихъ,
Елифалатъ, Іеіилъ, и Самеа, и съ
нимъ шестьдесятъ мужїй: И ѡ сынѡвъ

Вигуаевыхъ, Оудіи, и Завбдъ, и
съ ними седмьдесятъ мужій: Сорахъ
же ихъ къ рѣцѣ, тецфіи нарѣчи-
и пребыхомъ ту три дни. Искахъ же
людехъ, и въ священицѣхъ, и ѡ сыновъ
Левиинѣ не обрѣтохъ тамо. И послахъ
ко Елеазарѹ, Ариилу, Семеію, и къ
Маасеиѹ, и Ерміу, и Еламадѹ, и
Надавѹ, и Захаріи, и Мосолламу, и
ко Іоаримѹ, и Еламадѹ, премудрыхъ.
И изведохъ ихъ ко Адаю началнику
на мѣстѣ Касфіа, и вложихъ во оустна
ихъ словеса, глаголати ко Адаю и братіи
его Аѳинімомъ на мѣстѣ Касфіи,
привести намъ поспѣшихъ въ домъ Бга
нашего. И придоша къ намъ, поне-
же рука Бга нашего бѣ блага на насъ,
мужа сахѡнъ ѡ сыновъ Мооліевыхъ,
сына Левиина, сына Ізраилева: и Сара-
вія, и сынове его, и братіа его
осмьнадесять. И Асевія, и Асіа ѡ
сыновъ Меравінихъ, и братіа его,
и сынове его двадесять. И ѡ Надѳ-
нимовыхъ, ихже даде Давдъ, и князи къ
служкѣ Левітомъ, Надѳнимовыхъ двѣсти
двадесять, вси собрашася по именемъ.
И проповѣдахъ тамо посту благъ рѣки
Ахѵ, еже смиритися предъ Гдемъ Богомъ
нашимъ, просити ѡ немъ пути правагѡ
намъ и чадомъ нашимъ, и всѣмъ ста-
жанію нашему. Оустыдѣхся бо ис-
просити ѡ цра силы и конникъ, за-
щитити насъ ѡ врага на пути: понеже
рѣхомъ црю, глаголя: рука Бга нашего
есть на всѣхъ прѣжнихъ его во благое,
и крѣпость его, и ярость же его на
всѣхъ оставляющихъ его. Постѳ-
хомся же и молихомся Бгу нашему ѡ
семъ, и оуслыша насъ. И избрахъ
ѡ князей священническихъ дванадесять,
Сарвію, Асевію, и съ ними ѡ братіи
ихъ десять. Возвѣсихъ же имъ сребро
и злато и сосѹды начатковъ дому Бга
нашего, иже возвыше цръ и совѣт-
ницы его, и князи его, и вісь
Ізиль обрѣтающіися. И дахъ всѣмъ
въ руки ихъ сребра таланътовъ шести-
сотъ пятдесятъ, и сосѹдовъ сребра-
ныхъ сто, и злата сто талантъ.
И чашъ златыхъ двадесять, драхмъ
тысящъ, и сосѹды мѣдяны свѣтлыя
добрыя различныя драгоцѣнныя якѡ
злато. И рекохъ имъ: вы святи
Гдеви Бгу, и сосѹди святи, и сребро
и злато, еже волею вдано есть Гдеви
Бгу ѡць нашихъ. Бдите и стрегите,
донделе вѣсомъ ѡдадите предъ князи
священниковъ и Левітовъ, и предъ князи
отечествъ Ізраилевыхъ во Іерусалимѣ,
въ тканинахъ дому Гдня. И пріяша
священницы и Левіти вѣсъ сребра и злата
и сосѹдовъ, да возмогѹтъ во Іерусалимъ
въ домъ Бга нашего. И воздвигохомся ѡ рѣки Ахѵ, во вторыйнадесять день мца перваго, да идемъ
во Іерусалимъ: и рука Бга нашего бѣ на
насъ, и избави насъ ѡ рукъ врагъжныхъ
и ратникѡвъ на пути. И придохомъ
во Іерусалимъ, и пребыхомъ ту три дни.
И бысть въ день четвертый, ѡдахомъ
вѣсомъ сребро и злато, и сосѹды въ
домъ Бга нашего подъ руку Мармѡѳа
сына Оурія священника, и съ нимъ Ела-
азара сына Финеесова, и съ ними Іозавда
сына Іисусова, и Моадіа, сына
Ваніевыхъ Левіти. По числу и вѣсу
вся: и написаны бысть вісь вѣсъ.
Во врема то, иже придоша ѡ плѣненія
сынове преселенія, принесоша всесожженія Бгу Ізилеву, телцевъ двана-
десять за всего Ізила, овнѹвъ дѣват-
десять шесть, агнецевъ седмьдесятъ
седмь, козловъ за грѣхи двянадесять,
вся во всесожженіе Гдеви. И дана по-
вѣлѣнія црева правителемъ цркимъ, и
князем, иже Заѳфкои: и прославиша
людіи и домъ Божій.

Глава ѳ.

Егда совершена быша сія, при-
ступиша ко мнѣ князи, глаголе:
не ѡлучишася людіе Ізилеви, и
священници, и Левіти ѡ людій зи-
мныхъ, (сно) въ мерзостяхъ ихъ
(сѣть), иже сѹть Хананеи, Ѳеѳеи,
Ферезіи, Іевусіи, Аммонітяне,
Моавітяне, и Моссрітяне, и Аморрѣяне. Поняже поята ѡ дщерей ихъ
себѣ и сыномъ своимъ: и смѣшася
сѣмя стое съ людми земными, и рука
князей и воевѡдъ въ преступленіи семъ
въ началѣ. И егда услышахъ словеса
сія, раздрахъ ризы моя, и вострепетахъ, и трезвихъ власы главы моея
и бради моея, и сѣдохъ тужа.
И собрашася ко мнѣ вси ѹбоящися слова
Бга Ізилева за преступленіе пришедшихъ
ѡ плѣненія. И азъ сѣдяхъ прискорбенъ
даже до жертвы вечерніа. И въ жертву
вечернюю востахъ ѡ сѣтованіа моегѡ:
и внегда раздрахъ ризы моя, и тре-
петахъ, и преклоних колѣна моя, и
прострохъ рѹцѣ мои ко Гдеви Бгу моемѹ.
И рекохъ: Гди Бже мой, стыждѹся,
и срамлюся воздвигнути лице мое къ
тебѣ: якѡ безаконіа наша умно-
жишася паче главъ нашихъ, и прегрѣше-
нія наша возрастоша даже до небесе.

Ѡ дній отецъ нашихъ въ преступленіи
великомъ семъ даже до дне сегѡ:
и въ безаконіихъ нашихъ предани есмы
мы и царіе наши, и священници наши,
и сынове наши въ рукѹ царей иземь-
ческихъ, въ мечь, и въ плѣненіе, и въ
расхищеніе, и въ стыдѣніе лица нашего,
якоже въ день сей. И нынѣ сумило-
стивися над нами Бгъ нашъ, еже ѡстати
ны во спасеніе, и дати намъ
твердость на мѣстѣ стѣни его, еже
просвѣтити очесѣ наша, и дати ожи-
вленіе мало въ работѣ нашей: якѡ
рабы есмы, и въ работѣ нашей не
ѡстави насъ Гдь Бгъ нашъ: и при-
клони на насъ мздіе предъ царіи Пер-
скими, дати намъ живоѹ, еже воз-
двигнѹти намъ домъ Бгу нашему, и
возставити запустѣвшаа его, и дати
намъ ѡграждніе во Ізидеи и Іерусалимѣ.
И нынѣ что речемъ Бже нашъ по
сихъ; якѡ ѡставихомъ повелѣнія
твоа, имже далъ еси намъ рукою
рабъ твоихъ пророкѡвъ, глаголя:
Земла, на нюже вы входите наслѣ-
дити ю, земла нечиста есть, по
нечистотѣ людій иземческихъ, въ мер-
зостехъ ихъ, ихже наполниша ю
ѡ ѹстъ даже до ѹстъ въ скверненіяхъ
своихъ. И нынѣ дщерей вашихъ не
дадите сыновѡмъ ихъ, и дщерей ихъ
не пріимите сыновѡмъ вашимъ, и
не ищите мира ихъ, и блага ихъ даже
до вѣка, якѡ да укрѣпитеся и снѣ-
сте блага земли, и наслѣдіе дадите
сыновѡмъ вашимъ даже до вѣка.
И по всѣхъ, иже пріидоша на насъ въ
дѣлехъ нашихъ злыхъ, и грѣсѣ нашемъ
великомъ, поняже нѣсть якоже Бга
нашъ, иже избавилъ еси насъ ѡ сегѡ-
законій нашихъ, и далъ еси намъ
спасеніе. Зане ѡвратихомся разорити
запѡвѣди твоа, и смѣшатися съ людми
земными: не прогнѣвался на насъ даже
до скончанія, еже не быти ѡстанкѹ
и спасаемомѹ. Гди Бже Ізилевъ,
праведенъ еси ты, якѡ ѡстахомся
спасени, якоже день сей: се мы пред
тобою есмы вси въ безаконіихъ нашихъ,
поняже не возможно стати предъ тобою
сегѡ ради.

Глава і.

Егда молашеся Ездра, и егда
исповѣдашеся плачѹщи и моляся
предъ домомъ Божіимъ, собрашася къ
немѹ ѡ Ізила собраніе велію сѣмѡ,
мужи и жены и отроцы, якѡ
плакахуся людіе, и возвигоша плачь.
И ѿвѣщавъ Сехенія сынъ Ізиліевъ ѡ сы-
новъ Ламанихъ, и рече Ездрѣ: мы
преступихомся предъ Бгомъ нашимъ, и
поахомъ жены чюждіа ѡ людей земли:
и нынѣ есть оупованіе Ізилю ѡ семъ:
И нынѣ завѣщаймъ завѣтъ Бгу нашему,
да ѡвержемъ вся жены, и рожденыхъ
ѡ нихъ, якоже хощетъ востани, и
устрашій ихъ заповѣдми Бга нашего,
и по закѡну да вѣдитъ: востани,
понеже на тебѣ есть гдь, и мы съ
тобою: укрѣпися и сотвори. И вос-
тавъ Ездра, и закла князи, священники
и Левіты, и всего Ізила, да сотворятъ
по словесѣ семѹ: и клашася. И востав
Ездра ѡ лица дому Божіа, и иде въ
сокровищный домъ Іѡнана сына Елиѳ-
вова, и сѣде тамо: хлѣба не яде,
и водѣ не пи, плакаше бо ѡ пре-
ступленіи пришедшихъ ѡ плѣненія.
И поелано бысть слово во Ізидеи и во
Іерусалимъ всѣмъ сыновѡмъ преселенія,
да соберѹтся во Іерусалимъ. Всякъ, иже
аще не пріидетъ въ три дни, по совѣтѹ
князей и старѣйшинъ, возмется все
имѣніе его, и той ѡлученъ будетъ ѡ
сонмища преселенія. И собрашася вси
мужіе Ізидеи и Вениміни во Іерусалимъ
тріи дніи. сіи есть мца девятый:
къ двадесятый день мца сѣдоша вси
людіе предъ домомъ Божіимъ трепещуще
ѡ словесѣ, и ѡ зимѣ. И воста Ездра
священникъ, и рече къ нимъ: вы преступисте, и возсте жены иноплеменничи-
ски, еже приложити ко грѣхѹ Ізилеву.
И нынѣ дадите хвалѹ Гдеви Бгу ѡць
нашихъ, и сотворите ѹгодное предъ
нимъ, и ѡлучитеся ѡ людій земли,
и ѡ женъ иноплеменническихъ. И ѿвѣ-
щаша вси множество гласомъ великимъ,
и рѣша: по словесѣ твоемѹ къ намъ,
сотворимъ. Обаче людіе мнози сѹть,
и время зимнее, и нѣсть можно
стояти вонѣ: и дѣло нѣсть дне
единаго или двѹхъ, бѣхомъ бо многѡ
согрѣшихомъ въ словесѣ семъ. Да по-
ставятся князи наши во всемъ мно-
жествѣ, и до вѣкъ градѣхъ нашихъ,
иже поята жены иноплеменничи, да
пріидѹтъ во время повѣленна, и съ
ними старѣйшины ѡ всякаго града,
и судіи, еже ѡвратити гнѣвъ ярости
Бга нашего ѡ насъ словесе ради сегѡ.
Обаче Іѡнаѳанъ сынъ Асаиловъ, и Іазія
сынъ Θекуевъ со мною ѡ семъ, и
Мосоллам, и Савваѳій Левітинъ по-
могаша имъ. И сотвориша такѡ сы-
новѣ преселенія: и разыдошася, Ездра
священникъ, и мужи князи отечествъ

вх домы , и всѣ по именѣмх , ꙗкѡ возвратишася в дѣнь первыи , мца десѧтагѡ , да взыдутъ сда . И совершишa
до всѣхъ мужiихъ , иже поꙗша жены иноплеменничи , даже до дни перваго ,
мца перваго : И обретошa сутъ ѿ сынѡвх сщенническихъ , иже вздоша
жены иноплеменничи , ѿ сынѡвх Iисyса сына Iоседекова , и братiя егѡ Ма-
сеiа , и Елiезеръ , и Iарим , и Гедалiа .
И даша рyки своа , изгонити жены
своа : и согрѣшивши принесошa ѡ овецъ
ѡ преступленiи своем овна : И ѿ сынѡвх
Еммировыхъ , Ананiи , и Завдiа :
И ѿ сынѡвх Прaмлихъ , Масеiа , и
Елiа , и Самеа , и Iенаѳ , и Озiа :
И ѿ сынѡвх Фасyровыхъ , Елiѡнаи ,
Масеiа , и Iсмaлх , и Наѳанaиль ,
и Iωзавадъ , и Ѡлаа : И ѿ Левитwвх ,
Iωзавадъ , и Ѡмyи , и Кwлiа , тои-
же и Кwлита , и Федiа , и Iyда ,
и Елiезеръ : И ѿ пѣвцовх , Елiсyвъ :
и ѿ двeрникъ , Селемiи , и Телмiи ,
и Одва : И ѿ Iнaл , ѿ сынѡвх Фо-
росовыхъ , Рамa , и Iзiа , и Мелхiа ,
и Мелмiи , и Елiезеръ , и Лавiа ,
и Ванеа . И ѿ сынѡвх Наемовыхъ ,
Матѳанiа , и Захарiа , и Iаинх , и
Лвдiи , и Iермѡѳъ , и Иаа : И ѿ
сынѡвх Завyвеи , Елiѡнаи , Елiсyвх ,
Мадаиi , и Iермѡѳъ , и Завдъ , и
Озiа : И ѿ сынѡвх Вавiиныхъ ,
Iωнaнъ , Анaнiа , и Заввiи , и Ѡлаи :
И ѿ сынѡвх Ванyеныхъ , Мосоллaмъ ,
Малyхъ , Адаiа , Iасyвъ , и Салх ,
и Римѡѳъ : И ѿ сынѡвх Фaѳ-
Мwавлихъ , Ѳдиа , и Халлихъ , и Ва-
наiа , Масеiа , Матѳанiа , Веселиилх ,
и Ванyи , и Манассiи : И ѿ сынѡвх
Iермѡовыхъ , Елiезеръ , Iесiа , Мелхiа ,
Самаiа , Семеѡнх , Веналiмх , Ма-
лyхъ , Самаiа : И ѿ сынѡвх Асимо-
выхъ , Матѳанiа , Мадаѳа , Завa-
дъ , Елiфалетъ , Iерамi , Манассiи ,
Семеи : И ѿ сынѡвх Ванiиныхъ , Мо-
даiа , Амрaмъ , и Оyилъ . Ванаiа ,
Ваддаiа , Хелаа , Оѳaниа , Маримѡѳъ ,
и Елiасивъ . Матѳанiа , Мадаиi .
И сотвориша сынове Ванyеевы , и сынове
Семеiины , И Салемiа , и Наѳанъ , и
Адаiа , Мaхнадвъ , Дaвдеи , Арде-
сеiинх , и Самаiа , Селемъ , Амa-
риа , Iωсифъ . ѿ сынѡвх Навyи-
ныхъ , Iегнaл , Мадаiа , Завадъ ,
Зекенаи , Iедаи , и Iωиль , и Ванiа .
Вси тии поꙗша жены иноплеменничe-
ски , и родиша ѿ нихъ сыны .

Конецъ первыихъ книгъ Ездриныхъ ,
имyтъ въ себѣ главъ , і .





Книга Неемiи .

Глава а .

Слова Неемiи сына Ахaлiина , и сyсть въ мцѣ
Хаслеѵѣ , двадесятагѡ
лѣта , и азъ бяхъ въ
Сyсанъ-Бирѳ . И пришелъ
(комнѣ) Анaниа единъ ѿ братiи моихъ ,
съ мyжи Iyдовы , и вопросихъ их
ѡ спасшихсѧ , иже осташaсѧ ѿ плѣненiа ,
и ѡ Iерyсалимѣ . И рекошa ми : ѡста-
вшiисѧ ѿ плѣненiа тамѡ во странѣ
бо вeликiи великiе , и въ поношенiи ,
и стѣны Iерyсалимскiа разорены , и врата
егѡ сожжена огнемъ . И бысть егда
услышахъ словеса сiа , сѣдохъ , и
плакахъ , и рыдахъ дни (многи) ,
и бяхъ постяся и молѧся предъ лицемъ
Бга небеснаго . И рекохъ : молю тя ,
Гди Бже небный , крѣпкiй , великiй ,
и страшный , хранѧй завѣтъ и мило-
любiе любящимъ тя , и хранящымъ заповѣди
твоа . Да будyтъ yши твои внимающе ,
и очи твои отверзены , еже услышати
молитвy рабa твоегѡ , ѥюже азъ молюсѧ
предъ тобою днесь , день и нощь , ѡ
сынѣхъ Iзрaилевыхъ рабѣхъ твоихъ : и
исповѣдаюсѧ ѡ грѣсѣхъ сынѡвъ Iзрaилевыхъ ,
имиже согрѣшихомъ предъ тобою . И
азъ и домъ отца моегѡ согрѣшихомъ .
Престyпленiемъ престyпихомъ тебѣ , и
не сохранихомъ заповѣдей (твоихъ) ,
и повелѣнiй и сyдбъ , ихже повелѣлъ
еси Мwсeю рабy твоемy . Помяни
yбо слово , еже заповѣдалъ еси Мwсeю
рабy твоемy , Гдⷭ : аще престyпите
мя , азъ разсточy вы въ языцѣхъ .
И аще обратитеся ко мнѣ , и сохранитѣ
заповѣди моа , и сотворите я , аще
будетъ разсѣянiе ваше до конца небесе ,
ѿтyдy соберy вы , и введy вы въ
мѣсто , еже изберохъ вознести имяни
моемy тамѡ . И тии рабы твои , и
людiе твои , ихже искyпилъ еси
силою твоею великою , и рyкою твоею
крѣпкою . Молю , Гди , да будетъ
yхо твое внимающе на молитвy рабa
твоегѡ , и на мaтвy рабъ твоихъ
хотящихъ боятисѧ имене твоегѡ , и
благопоспѣшi yбо рабy твоемy днесь ,
и дaждь его въ щедротѣ предъ мyжемъ
симъ : и азъ бяхъ виночерпiй царемъ .

Глава б .

И бысть въ мцѣ Нисанѣ лѣта два-
десятагѡ Артaксеркса цⷹа , и вино
бѣ предо мною : и взяхъ вино ,
и дахъ цⷹю . И не бѣхъ ѥнъ предъ
нимъ . И рече ми цⷹь : чесо ради
лице твое прискорбно естъ , а
нѣси болѧзнyяй ? и нѣсть сiе ,
развѣ скорбь сердца . И yбоꙗхсѧ вельми .
И рекохъ цⷹю : цⷹь во вѣки живи .
какѡ не быти прискорбну лицy моемy ,
понеже градъ , домъ гробовъ отцъ
моихъ ѡпyстѣ , и врата егѡ сожжены
сyть огнемъ ? И рече ми цⷹь : почто
ѡ семъ ты вопрошаеши ? и помолихсѧ
Гдⷭ Бгу небному . И рекохъ къ цⷹю :
аще цⷹю видится его , и аще yгодинъ
будетъ рабъ твой предъ тобою , да
пошлеши мене во Iyдѣю , ко граду гробовъ
отецъ моихъ , и возградимъ его .
Рече же ми цⷹь , и наложница сѣдя

близ̑ его: до коегω времене сѣдѧтъ пѫть твои, и когда возвратишися, и сугодно бысть предъ лицемъ царевымъ, и погледа, и положитъ емȣ время. И рекоста цесю: дѣте царю видитъ благо, дажды послете къ воеводамъ странъ за рѣкою, да приведутъ мене дондеже пріидемъ ко Іерȣсалиму. И послаше ко Асафȣ стрѣжу дѹбровы царевы, да даетъ ми дрва покрыти врата столпа домȣ, и на стѣны градныя и на домъ, вонѣже вниду, и даде ми цр̑ь, ꙗкоже рȣка Бжіа блага (бл̑) со мною. И пріидо к воеводамъ странъ за рѣкою, и дахъ имъ посланіе царско: посла же царь со мною начальники силы и конницы. И ꙋслыша Санаваллатъ Хоронитинъ, и Товія рабъ Аммонитинъ, и зло имъ бысть, ꙗко пріиде человѣка взыскати блага сыновωмъ Ізиляимъ. И пріидохъ ко Іерȣсалиму, и бяхъ тȣ три дни. И востахъ нощїю сѧмъ и мȣжи со мною, и никомȣже возвѣстихъ, что Бг̑ъ даетъ въ срдце мое творити со Ізиляимъ, и скота не бѣ со мною, токмω скоты, на немже сѧдахъ. И видохъ до врата юдолнѧ нощїю, ко ꙋстїю источника смоковничнаго, и ко вратωмъ гнойныхъ. и бяхъ размышлѧа ωстѣны Іерȣсалимскыѧ разорєнны, и ωврата его пожженыхъ огнемъ. И пріидохъ ко вратωмъ источника, и къ кȣпели царскѣ, и не бысть мѣста скоты, на немже сѣдахъ, да пройдетъ. И взыдохъ на стѣну потока нощїю: и размышлѧхъ ωстѣнѣ, и вбхъ по вратѣхъ юдолнѣ, и возвратихся. Старѣшіи же не вѣдахъ камω ходихъ, и что ѧзъ творю: и Ꙗдеωмъ, и сщ̑ннникωмъ, и честнымъ, и воеводамъ, и прочымъ творящимъ дѣло, даже до тогда не сказахъ. И рекω имъ: вы видите золоблѧнїе сіе, в немже есмы, ꙗкω Іерȣсалимъ ωпустошенъ, и врата его пріидены огнемъ: пріидите, и созиждемъ стѣны Іерȣсалимскыѧ, и не бѫдемъ ктомȣ въ поношенїи. И сказахъ имъ рȣкȣ Бжію, ꙗже бѣ бл̑га со мною, и словеса царева, ꙗже гл̑а мнѣ. и рекохъ: востанемъ и созиждемъ. и ꙋкрѣпишася рцѣи ихъ во благо. И ꙋслыша Санаваллатъ Хоронитинъ, и Товія рабъ Аммонитинъ, и Гесемъ Арапитинъ, и посмѣшася намъ, и пріидоша к намъ и сщ̑ничиша, и рекоша: что дѣло сіе, еже вы творите? еда вы противѣ цр̑ю ωмѣтаетеся? И возадахъ имъ словω, и рекохъ к нимъ: Бг̑ъ нбсе, той благопоспѣшитъ намъ, и мы раби его чистїи, (востанемъ) и созиждемъ. вамъ же нѣсть части, и правды, и памяти во Іерȣсалимѣ.

Глава г.

И востъ Елиасивъ сщ̑енникъ великій, и братїа его сщ̑ннницы, и создашя врата обчая: сіи ωсѣтиша ихъ, и поставиша двери ихъ, и даже до столпа ста лакωтъ ωсѧтиша ихъ, и даже до столпа Аманиила. И близъ его созидаша мȣжіе Іерихωнстіи, и близъ ихъ созида Закхȣръ сынъ Аманиинъ. Врата же рыбина созидаша сынове Асанѣевы: сіи и сѣрыша ихъ, и поставиша двери ихъ, и завωры ихъ, и верси ихъ. И близъ ихъ созидаше изъ Рамωды сынъ Ȣріинъ, сына Анкωгова: и близъ его созидаше Мосолламъ сынъ Варахіинъ, сына Мазвѣлова: и близъ ихъ созидаше Садωкъ сынъ Ваанѣевъ. И близъ ихъ созидаша Θекωиміи, сильніи же ихъ не положиша выи своея въ дѣло Гда Бга своего. И врата стѣрза созидаше Іωіда сынъ Фасеякова, и Мосолламъ сынъ Весодіинъ: тіи покрыша ихъ, и поставиша двери ихъ, и завωры, и верси ихъ. И близъ ихъ созидаша Малтіа Гаваωнитинъ, и Ядонъ Меронѳѳитъ, мȣжи ѿ Гаваѡна и Масфы, даже до престола кнза (ѿжε бысть) обоя рѣки. И близъ его созида Озіилъ сынъ Архіевъ златарь: и близъ его созида Анниа сынъ Рокима, и возставиша Іерȣсалимъ даже до стѣны широкїя. И близъ ихъ созидаше Рафаа сынъ Сорінъ, началника половины окрестныя страны Іерȣсалимли. И близъ ихъ созидаше Іедіа сынъ Ермафеовъ, и противѣ дому его: и близъ его созида Аттȣѳа сынъ Асавнѣевъ. И вторую часть созидаше Малхіа сынъ Ирамова, и Асȣвъ сынъ Фалеѳ-Моавль, и даже до столпа пещнаго. И близъ его созидаше Салломъ сынъ Аллоисовъ, началника половины страны окрестныя Іерȣсалимли, той и дщери его. Врата вдоли созидаша Анѣмъ, и окитавшіи въ Замωнѣ, тіи создаша ихъ, и поставиша двери ихъ, и завωры ихъ, и верси ихъ, и тысящи лактъ въ стѣнѣ даже до врата гнойныхъ. И врата гнойныя созидаше Мелхіа сынъ Рихавла, началника окрестныя страны Вифакхаремскыѧ, той и сынове его, и покрыша ихъ, и поставиша двери ихъ, и завωры ихъ, и верси ихъ.

И врата источника созидаше Соломωнъ сынъ Халгзіовъ, началника страны Масфы, той созда ихъ, и покры ихъ, и поставиа двери ихъ, и завωры ихъ, и верси ихъ, и стѣны кȣпели Силωамли къ вертоградȣ царєвȣ, и даже до степеней низходящихъ ѿ града Давидова. По немже созидаше Неемія сынъ Завχовъ, началника половины страны Вифсȣровы, даже до вертограда гроба Давидова, и даже до кȣпели сȣстроимыя, и даже до домȣ сильныхъ. По немъ созидаша Левіти, Рȣмъ сынъ Ваниймь: по немъ созидаше Асавіа, началника половины страны Кеилы на странѣ своей. И по немъ созидаша братіа ихъ, Вавіи сынъ Ѡнададовъ, началника половины окрестныя страны Кеилы: И созидаше близъ его Азвръ сынъ Іисȣовъ, началникъ Масфы, мѣрȣ вторую столпа восхода каселиргωгса ѹгла. И по немъ созидаше Варȣхъ сынъ Завѣевъ, мѣрȣ вторую ѿ ѹгла, даже до врата дома Елиасива сщ̑ннника великаго. По немъ созидаше Меремωѳъ сынъ Ѹріи сына Анкωгова, мѣрȣ вторую ѿ врат дома Елиасивова, даже до конца дома Елиасивова. И по немъ созидаша сщ̑ннницы, мȣжіе ѿ поля (Іорданска). И по немъ созидаша Вениамінъ и Асȣвъ противѣ домωвъ своихъ: и по немъ созидаше Азарія сынъ Масеинъ сына Анаиинна, близъ дому своегω: По немъ созидаше Ваніи сынъ Аддовъ, мѣрȣ вторую ѿ дому Азарін даже до ѹгла и даже до ꙋклоненїа. Фалаѳ сынъ Ѹзаинъ противѣ ѹгла, и столпа возвышнаго изъ дому царева высокω, ижε во дворѣ темничномъ. и по немъ Федаіа сынъ Форосовъ. И Надинїми шестіаша во Ѻфлѣ, даже до вертограда врата водныхъ къ востокωмъ, и даже до столпа, ижε бѣ возвышенъ: И по нихъ созидаша ѳекωиміи, мѣрȣ вторую ѿ страны столпа великаго и высокаго, даже до стѣны Офлы. Вышшее врата конскихъ созидаша сщ̑ннницы, единъ кождо противѣ дому своегω. И по немъ созидаше Саддȣкъ сынъ Еммиръ противѣ дому своегω. и по немъ созидаше Самаіа сынъ Сехенніевъ, стрѣжъ врата восточныхъ. По немъ созидаше Анниа сынъ Селеміевъ, и Анωмъ сынъ Селіфовъ шестый мѣрȣ вторую: по немъ созидаше Месȣллѣмъ сынъ Верехіевъ, противѣ сокровищницы своея. По немъ созидаше Малхіа сынъ Сарефіевъ даже до дому Надинїма, и щиты продающихъ противѣ врата сѣдныхъ, и даже до горницы ѹгла. И погредѣ врата обчихъ созидаша ковачи и житопродавцы.

Глава д.

И бысть егда ꙋслыша Санаваллатъ: ꙗкω мы созидаемъ стѣны, и зло емȣ вмѣнися, и разгнѣвася зѣлω, и посмѣшеся Ꙗдеωмъ. И рече предъ братїею своею, и ижε бѣхȣ сила Сомωрωна, и рече: что Ꙗдеи сіи созидаютъ свои градъ, ѣда жрѣти сѣдутъ, или возмогутъ, или днесь вѣцѣлаютъ каменіе, повнегда сыти имъ въ прахъ земли сожжѣнными? И Товія Амманитянинъ близъ его пріиде, и рече имъ: ѣда пожрутъ, или пасти имутъ на мѣстѣ своемъ, не взыдетъ ли лисица, и разори стѣну каменїй ихъ? И рече Неемія: ꙋслыши Бже нашъ, ꙗкω соткроени есмы въ посмѣяніе, и обрати поношеніе ихъ на главу ихъ, и дажь ихъ въ посмѣяніе в землю плѣненїа, И не покрыи безаконїа ихъ. Бысть же егда ꙋслыша Санаваллатъ, и Товія, и Арабляне, и Амманіты, ꙗкω взыде ωграда стѣнъ Іерȣсалимскихъ, зане начаша разсѣлинны заграждатн, и зло имъ вѣлїе сѣяшω. И собрашася вси кȣпно, да пріидутъ и ωполчатся на Іерȣсалимъ, и разорятъ его. И молихомся къ Бг̑у нашему, и поставихомъ стражы на стѣнѣ противѣ ихъ день и нощь ѿ лица ихъ. Рече же Ꙗда: истомлена есть сила (ѿ) врагъ, и земля многа есть, и мы не можемъ создати стѣны. И рекоша ωскорбляющіи нас: не познемъ, и не увѣдятъ, дондеже пріидемъ посредѣ ихъ, и ꙋбьемъ ихъ, и престати сотворимъ дѣлу. И бысть егда пріидоша Ꙗдеи, ижε живутъ близъ ихъ, и рекша намъ: восходятъ ѿ всѣхъ мѣстъ на ны. И поставихъ въ нижайшихъ мѣстѣхъ созади стѣны въ закровенїи, и поставихъ людіи по племенωмъ съ мечи ихъ, и съ сѣлицами ихъ, и съ лȣками. И видѣхъ, и востахъ, и рекохъ къ честнымъ, и къ воеводамъ, и къ прочымъ людемъ: не ꙋбойтеся ѿ лица ихъ, помините Гда Бга нашего великаго и стрωшнаго, и ωполчитеся за братїю вашу, за сыны ваша и дщери ваша, жены ваша, и домы ваша. Бысть же егда ꙋслышаша врази наши, ꙗкω вѣломо бысть намъ, и разори Бг̑ъ совѣтъ ихъ.

и возвратихомся вси мы на стѣны, кійждо къ дѣлу своему. И бѣсть ѿ дни тогѡ полъ вчинѣнихъ дѣлу дѣло, и половина ихъ суготована бѣсть къ сръдни, съ сѣлцами, и щитами, и лѹки, и бронами, и началницы созади всегѡ дому Ѭдина: Созидающіи стѣнѹ, и носящіи времена со оружіемъ: ѥдиною рѹкою своею творяху дѣло, а другою держаху мечь. Созидающимъ же ѥдиномѹ комѹждо мечь бѣсть ѿполсѣнъ при сядрѣ ѥгѡ, и созидяху, и трѹбяху трѹбами близъ ихъ. И рекохъ къ честнымъ, и къ старѣйшинамъ, и къ прочымъ людемъ: дѣло велико ѥсть и пространно, и мы разлучени ѥсмы на стѣнѣ далече кійждо ѿ брата своегѡ. На мѣстѣ идѣже оусльшите гласъ трѹбный, тамо тецыте къ намъ, и Бгъ нашъ ѡполчитсѧ ѡ насъ. И мы бяхомъ творящіе дѣло, и полъ насъ держаху сѣнцы ѿ восхода зари оутренѣя, даже до восхода звѣздъ. Во врѣма же то рекохъ людемъ: кійждо со ѿтрокомъ своимъ да пребываютъ къ сръдни Ѥрлма: и бѹдитъ вамъ ношь на стражѹ, а день на дѣланіе. Азъ же и братіа моя и ѿтроцы, и мѹжіе стражи иже бяхѹ созади мене, не снимахомъ ѡдѣанія нашихъ тамѡ ни ѥдинъ ѿ насъ.

Глава ѕ.

Бѣсть вопль людій и женъ ихъ великъ на братію свою Ѭдеи. И бѣша нѣцыи глюще: сынове наши и дщери наши мнози сѹть намъ, и да возмемъ (за цѣнѹ) пшеницѹ, и ядимъ, и живи бѹдемъ. И бѣша нѣцыи глюще: села наша, и виногради наша, и домы наша, мы да дадимъ въ залогъ, и возмемъ пшеницѹ, и ясти бѹдемъ. И бѣша нѣцыи глюще: взаймъ взаймъ сребро на дани цр҃евы, дадимъ села наша, и виногради наша, и домы наша. И наніе ꙗкоже плоть братіи нашихъ, плоть наша: ꙗкоже сынове ихъ, сынове наши: и се мы порабощаемъ сыны наша, и дщери наша въ расы, и сѹть ѿ дщерей нашихъ порабощіни, и нѣсть силы въ рѹкахъ нашихъ, (ѿкупити) и села наша, и виногради наша оу великихъ. И ѡскорбѣхъ зѣло, егда оусльшахъ вопль ихъ и словеса сіа: И оусовѣтова сердце мое во мнѣ, и посрѣтохъ державныхъ, и началныхъ, и рекохъ имъ: лихвы ли кійждо ѿ брата своегѡ истязаетъ, иже вы истязуете? и собрахъ противѹ имъ сословіе велико. И рекохъ имъ: мы искѹпихомъ братію нашѹ Ѭдеовъ проданыхъ языкомъ по силѣ нашей: вы же продаете братію вашѹ, и ѿдадѹтсѧ намъ? и ѹмолчаша, и не ѡбрѣтоша что ѿвѣщати. И рекохъ: не добро дѣло, ѥже вы творите: тако не во страсѣ Бга нашегѡ (ходящи) оубѣжите ли ѿ поношенія языковъ врагомъ нашихъ? И азъ и братіа моя, и знаніи мои взаимъ дахомъ имъ пѣнязи и пшеницѹ: ѡставимъ оубо лихоимство сіе. Возвратите же имъ днесь села ихъ, и виногради ихъ, и маслины ихъ, и домы ихъ, и ѿ среды пшеницѹ, и вино, и елеи, ѡдадите имъ. И рекоша: ѡдадимъ, и ѿ нихъ не взыщемъ, тако сотворимъ, ꙗкоже ты глеши. И призвахъ свѧщенникѡвъ, и заклахъ ихъ сотворити по словесѣ семѹ. И ѿтрасохъ одѣждѹ мою, и рекохъ: тако да истрасетъ Бгъ всѣкаго мѹжа, иже не исполнитъ слова сегѡ, ѿ домѹ ѥгѡ, и ѿ трѹдовъ ѥгѡ, и да бѹдетъ тако ѿтрасенъ, и тощъ: и рече все множество, аминь: и восхвалиша Бга: и сотвориша людіе по глу семѹ. ѿ дне тогѡ, боняше повелѣ (цр҃ь) мнѣ быти вождемъ ихъ въ земли Ѭдинѣ, ѿ лѣта двадесѧтагѡ и даже до лѣта тридесять втораго Артазерѯа цр҃а, лѣтъ двана-десять, азъ и братіа моя оброкѹ ихъ не ядохомъ. И оброковъ первыхъ, иминже прежде мене ѿтягчиша ихъ, и пряша ѿ нихъ в хлѣбѣ, и въ винѣ, по сихъ сребра: (на всякъ день) дидрахмъ четыредесять: и служебницы ихъ шоладаша людемъ. Азъ же не сотворихъ тако, ради страха Бжіа. И въ дѣлѣ стѣны сіа созидахъ, и села не стяжахъ: и вси отроцы мои собрани бяхѹ тамо на дѣло. Ѭдеи же и началницы сто пятдесять мѹжій, и приходящіи к нимъ ѿ языкъ, иже окрестъ насъ, при трапезѣ моей. И бѣ оуготовано мнѣ на всякъ день телицъ единъ, и овецъ шесть избранныхъ, и козлы быша мнѣ, (и птицы). и между десяти дній всѣмъ вина многѡ, и с сими хлѣба господства моегѡ не взыскахъ, зане тяжка работа на людѣ сихъ. Помяни ма, Бже мой, во благо, по всѣмъ еликаго сотвори людѣ симъ.

Глава ѕ.

Бѣсть же егда оусльша Санаваллатъ, и Товіа, и Гесемъ Аравитскій, и прочіи врази наши, тако создихъ стѣнѹ, и не остася въ нихъ

сокрѹшна: и азъ даже до времене ѡнагѡ двери не поставихъ во вратѣхъ. И посла Санаваллатъ и Гесемъ ко мнѣ, глающе: пріиди, и соберемся вкупѣ въ селѣхъ на полѣ (Ѡнѡ (глаголемомъ)), тіи же помышлахѹ мнѣ сотворити злое. И послахъ къ нимъ послы, глаголя: дѣло велико азъ творю, и не могѹ снити, да не престанетъ дѣло: егда же соверше ѥ, взыдѹ къ вамъ. И посылаша ко мнѣ, тако же глъ сіи, четырижды, и послахъ к нимъ по симъ. И присла ко мнѣ Санаваллатъ патое ѿтрока своего, и посланіе ѡтверзто въ рѹкѹ ѥгѡ, и бѣ написано въ немъ: во языцѣхъ оусльшано ѥсть, и Гесемъ рече: тако ты, и Ѭдеи мыслите ѿступити, сегѡ ради ты созидеши стѣнѹ, и ты да бѹдеши имъ въ цр҃а). И къ симъ пророки поставилъ ѥси ѥсть, да бѹдеши во Ѥрлмѣ цр҃емъ над Ѭдою: и нынѣ возвѣстятсѧ цр҃ю словеса сіа: и сегѡ ради мнѣ пріиди, да сотворимъ совѣтъ вкупѣ. И послахъ к немѹ, гла: не сотворися по словесѣмъ симъ, тако ты глеши, зане ѿ сердца твоегѡ ты лжеши въ сихъ. Тако вси страшатъ насъ, глюще: ослабѣютъ рѹки ихъ ѿ дѣла егѡ, и не сотворится: и нынѣ оукрѣпихъ рѹки моя. И азъ вниdoхъ въ домъ Семіа сына Далаіева, сына Метавиилева, и тои заключенъ, и рече: да соберемся въ домъ Бжій посреди ѥгѡ, и заключимъ двери ѥгѡ, тако приходятъ ноштію, да оусмятъ тя. И рекохъ: кто ѥсть мѹжъ, тако азъ, и оусмѣетъ; или кто тако азъ, иже внидетъ въ домъ, и живъ бѹдетъ? не вниду. И оувазѣхъ, и се Бгъ не посла ѥгѡ: тако пророчествова слово на ма. И Товіа и Санаваллатъ наняша на ма наѣтъ, да оустрашѹся, и сотворю тако, и согрѣшѹ, и да бѹдѹ имъ во има зло, тако да поносятъ ми. Помяни Бже Товію и Санаваллата, по дѣломъ ихъ сима, и Ноадіа пророка, и прочихъ пророкъ, иже страшахѹ ма. И совершися стѣна въ двадесять пятыи мца Елѹла въ пятдесять и два дни. И бѣсть егда оусльшаша вси врази наши, и оусомнѣшася вси газѣцы иже окрестъ насъ, и нападе страхъ великъ по ѡчи ихъ, и познаша, тако ѿ Гда Бга нашегѡ соверши бѣсть дѣло сіе. И во дни оны ѿ многихъ державныхъ Ѭдиныхъ посланія приходяхѹ къ Товіи, и Товіина (посланія) приходяхѹ къ нимъ. Мнози во Ѭдеи клѧшася емѹ, тако зять бѣ Сехонін сына Ирадова: и Ѡнадан сынъ егѡ поя дщерь Мосолама сына Варахіина въ жену. И словеса егѡ бяша глющіи ко мнѣ, и словеса моя бяша износящіи емѹ: и посланіе посла Товія, да оустрашитъ мене.

Глава ѕ.

Бѣсть егда создася стѣна, и поставихъ двери, и сочтохъ привратники, и пѣвцы и левиты. И повелѣхъ Ананіи брату моемѹ, и Ананіи началнику дому, иже во Ѥрлмѣ, той бо бѣ ꙗко мѹжъ истинникъ, и боляше Бга паче прочихъ: И рекохъ имъ: да не ѿверзятсѧ врата Ѥрлмскаа, дондеже взыдетъ солнце: и еще имъ бдящымъ, да заключатсѧ врата, и засунѹти да бѹдѹтъ заломи: и постави стражи ѿ обитающихъ во Ѥрлмѣ, кійждо во стражи своей, и кійждо противѹ дому своегѡ. Градъ же бѣсть широкъ и великъ, и людіе мало въ немъ, и не бяхѹ домы созданы. И даде Бгъ въ сердце мое, и собрахъ честныхъ, и князи и народъ въ собраніе. и обретохъ книгѹ сочисленія тѣхъ, иже взыдоша пръвѣе, и обретохъ написано въ ней, И тіи сынове страны бошедшіи ѿ плѣненія преселенія, иже пресели Навходоносоръ цр҃ь Вавилонскіи, и возвратишася по Ѥрлмѣ и Ѭдею, кійждо мѹжъ во градъ свои. Съ Зоровавелемъ и Ісѵсомъ и Нееміею, Азаріа, и Реламъ, Наманъ, Мардохеи, Ваелсанъ, Масфаредъ, Ездра, Богвѣ, Ѥнѵмъ, Ваана, Масфаръ, мѹжіе людіи Ѥлмскихъ. Сынове Фороесовы, двѣ тысящы сто седмьдесять два. Сынове Сафатіевы, триста седмьдесять два. Сынове Ирамовы, шесть сотъ пятдесять два. Сынове Фаадъ-Моавли сынѡвъ Ісѵсовыхъ и Ѡавлиныхъ, двѣ тысящы шесть сотъ и осмьнадесять. Сынове Еламовы, тысяща двѣсти пятьдесять четыре. Сынове Содолѵевы, осмь сотъ четыредесять пять. Сынове Заханеевы, седмь сотъ шестьдесять. Сынове Ванѵіевы, шесть сотъ четыредесять осмь. Сынове Вирвіевы, шесть сотъ двадесять осмь. Сынове Гитадовы, двѣ тысящы триста двадесять два. Сынове Адоникамли, шесть сотъ шестьдесять седмь. Сынове Вагѵіевы, двѣ

тысящы шестьдесѧть сєдмь . Сыновє Ѧдинѡ , шесть сотъ пятьдесѧть четырє . Сыновє Ѧтирови , и сыновє Єзекиєвы , двѣнадесѧть осмь . Сыновє Ѧсамовы , триста двадесѧть осмь . Сыновє Васиевы , триста двадесѧть четырє . Сыновє Ариффовы , сто двадесѧть . сыновє Ѧсановы , двѣсти двадесѧть три . Сыновє Гаваѡнѡ , двѣнадесѧть пять . Сыновє Ваѳаимли , сто двадесѧть три . сыновє Ѧтофовы , пятьдесѧть шесть . Сыновє Ѧнадѡдовы , сто двадесѧть осмь . Сыновє Ѧсмѡдовы , мужи Ѧндовы четыредесѧть два . Мужи Кариаѳіармли , Кафіровы , и Вироѳовы , сєдмь сотъ четыредесѧть три . Мужи Ѧрама , и Гаваа , шесть сотъ двадесѧть єдинъ . Мужи Махмасовы , сто двадесѧть два . Мужи Ваѳилли , и Ѧиєвы , сто двадесѧть три . мужи Ѧнаѳа другаго , сто пятьдесѧть два . Сыновє Мєтесѡовы , сто пятьдесѧть шесть . Мужи Ѧламовы , тысяща двѣсти пятьдесѧть два . Сыновє Іримли , триста двадесѧть . Сыновє Іиріховы , триста четыредесѧть пять . Сыновє Ѧдѡдовы Ѧдідовы , и Ѡнисовы , сєдмь сотъ двадесѧть єдинъ . Сыновє Ѧнаниини , три тысящы дѣвять сотъ тридесѧть . Сѣтиницы , сыновє Ѳѡдаевы въ домѣ Іисусовѣ , дѣвять сотъ сєдмьдесѧть три . Сыновє Ємміровы , тысяща пятьдесѧть два . Сыновє Фассіровы , тысяща двѣсти четыредесѧть сєдмь . Сыновє Ирамовы , тысяща сєдмьнадесѧть . Левіти , сыновє Іисуа Кадмиилеѵгѡ , ѿ сыновъ Оудаиныхъ , сєдмьдесѧть четырє . Пѣвцы , сыновє Ѧсафовы , сто двадесѧть осмь . Дверници сыновє Селлумли , Сыновє Ѧтировы , сыновє Телмѡнѡ , сыновє Ѧккѵвовы , сыновє Ѧтитовы , сыновє Савѡнны , сто тридесѧть осмь . Надѳимли , сыновє Ѧлиовы , сыновє Ѧсіфовы , сыновє Завваѳовы , Сыновє Кирасовы , сыновє Сиаѳины , сыновє Фадѡни , сыновє Лаваны , сыновє Ѧгавовы , сыновє Ѧккѵвовы , Сыновє Оутаевы , сыновє Китаровы , сыновє Гаваовы , сыновє Семеѳины , сыновє Ѧнановы , Сыновє Садѳины , сыновє Гаѳаровы , сыновє Радаины , Сыновє Радсѡѵни , сыновє Ноѳѡдовы , Сыновє Газѳали , сыновє Ѳзины , сыновє Фесѳовы , Сыновє Висѳинны , сыновє Меѳѵѡновы , сыновє Нефсаѳимы , Сыновє Вакѵковы , сыновє Ахіфовы , сыновє Ѧрѵрины , Сыновє Ваалодовы , сыновє Мидаевы , сыновє Ѧдасаѳи , Сыновє Варѳѵвовы , сыновє Сисарадовы , сыновє Ѳамаевы , Сыновє Нисиины , сыновє Ѧтіфовы , сыновє рабѣхъ Соломѡновыхъ , Сыновє Сѵтиины , сыновє Сафаратовы , сыновє Ферідиины , Сыновє Ієлаиаи , сыновє Доркѡни , сыновє Гадаѳаи , сыновє Фарахаѳовы , Сыновє Саваѳаи , сыновє Ѧмміи , Вси Надѳіими , и сыновє рабъ Соломѡновыхъ , триста дєвятьдесѧть два .

И сіи взыдоша ѿ Ѳѳлмеѳа , Ѳѳласар , Харѵвъ , Ирѡнъ , Ієммиръ , и не могоша сказати домовъ отчествъ своихъ и сѣмене своєго , ѿ Ізиа ли бѣша : Сыновє Далаевы , сыновє Вѵвіевы , сыновє Товіины , сыновє Некодаевы , шесть сотъ четыредесѧть два . И ѿ іереовъ , сыновє Авіевы , сыновє Ѧккѡзовы , сыновє Верзеллаины , іакѡ поѧша ѿ дщєрєй Верзелла Галаадитина жены , и прозвашася по имени ихъ . Сіи искаша писанія своєго родословіа , и не ѡбрѣтоша , и изверженни сѵть ѿ іерейства . Рєче же Ѧтерсаѳа имъ , да не ѣдятъ ѿ стыа стыхъ , дондеже востанетъ іереинъ испытающій . И єсть весь соборъ , єдинодѵшно яки четыредесѧть двѣ тысящы , триста шестьдесѧть , кромѣ рабовъ ихъ и рабынь ихъ : ихже бѣхѵ сєдмь тысящъ , триста тридесѧть сєдмь : и пѣвцы и пѣвницы , двѣсти тридесѧть шесть . Кони (ихъ) сєдмь сотъ тридесѧть шесть : мески ихъ , двѣсти четыредесѧть пять : всякыды ихъ , четырє ста тридесѧть пять : ѡслы ихъ , шесть тысящъ , сєдмь сотъ двадесѧть . И ѿ части начальниковъ отечествъ даша въ дѣло Ѧдерсаѳе , даша въ сокровищє златыхъ тысящу , фіалъ пятьдесѧть , и внѣ іерейскихъ тридесѧть . И ѿ начальниковъ отечествъ даша въ сокровищє дѣла златa драхмъ двадесѧть тысящъ , и сребра минасъ двѣ тысящы и триста . И даша прочіи люди златa драхмъ , двадесѧть тысящъ , и сребра минасъ двѣ тысящы и двѣсти , и внѣ іерейскихъ шестьдесѧть сєдмь . И сѣдоша сѣтиницы , и Левіти , и дверници , и пѣвцы , и прочіи народи , и Надѳіими , и весь Ізиль во градѣхъ своихъ .

Глава з .

И пріиде мѣсѧцъ сєдмый , сыновє же Ізилевы бѣхѵ во градѣхъ своихъ . И собрашася вси людіе іакѡ мужъ єдинъ на пространство , єже пред вратꙋ водными : и рєкоша Ездрѣ писцу , да принесетъ книгꙋ закона Моѵсєова , єгоже заповѣда Гдь Ізилю . И принесе Ездра іереинъ законъ предъ множествомъ ѿ мужи даже до женъ , и всѣмъ , иже можахꙋ разумѣти глаголемое , въ день первый мѣсѧца седмагѡ . И чте въ немъ [тамо на пространствѣ , єже предъ вратꙋ водными] , ѿ ѵтра даже до полудне , предъ мужи и женами , и сіи бѣхꙋ разумѣвше , и ѵши всѣхъ людіи ко книзѣ закона : И ста Ездра писецъ на степени древяномъ , єгоже готвориша къ пародоправленію , и сташа близъ єгѡ Матѳадіа , и Самса , и Ананіа , и Ѵріа , и Хелкіа , и Маасіа ѡдесную єгѡ , шюю же Федаіа , и Мисаилъ , и Мелхіа , и Ѡсѣмъ , и Ѧсваадаѳа , и Захаріа , и Месоллаѳъ . И разгне Ездра книгꙋ предъ всѣми людми , іакѡ той всѣ над людьми . И єгда разгнесе ю , сташа вси людіе . И благослови Ездра Гда Бга великаго , и ѿвѣщаша вси людіе , и рѣша , Ѧминь , воздвигше рꙋцѣ своѧ : и преклонишася , и поклонишася Гдви лицемъ на землю . Ієшѵа же , и Ванаіа , и Сардіа , Ѧдіин , Сабатѳи , Кламитѳа , Ѧзарія , Іѡзавадъ , Ѳнаѳанеѣ , и Левіти бѣхꙋ вразумляюще людіи въ законѣ : людіе же стояхꙋ на стоанѣи своихъ . И чтоша въ книзѣ закона Бжіа , и повѣдаше Ездра , и изрекше къ разумѣнію Гдню , и разумѣша людіе чтеніе . Рєче же Нееміа и Ездра сѣтиникъ и писецъ , и Левіти , и толкꙋющіи людемъ , и рѣша всѣмъ людемъ : день сѵ єсть Гдꙋ Бгꙋ нашемꙋ , не рыдайте , и не плачите . понеже плакаша вси людіе , єгда ѵслышаша словеса закона . И рєче имъ : идите , и ядите тѵчна , и піите сладка , и пошлите части не имꙋщымъ , іакѡ сѵ єсть день Гдни нашемꙋ , и не печалитеся , яко радость Гдня , сіа єсть сила наша . Левіти же молчаніе творѧхꙋ во всѣхъ людехъ , глюще : молчите , іакѡ день сѵ єсть , и не тꙋжите . И шедоша вси людіе ясти и пити , и послати части , и сотворити всєлѣе великое , іакѡ разумѣша словеса , имже наꙋчиша ихъ . И въ день второй собрашася князи отечествъ со всѣми людми , сѣтиницы и Левіти ко Ездрѣ писцꙋ , да протолкꙋетъ всѣмъ словеса закѡнна . И ѡбрѣтоша писано въ законѣ , єгоже заповѣда Гдь рꙋкою Моѵсєовою , да шестаютъ сыновє Ізилевы въ кꙋщахъ въ праздникъ мѣсѧца седмагѡ , и да проповѣдятъ трꙋбами по всѣхъ градѣхъ ихъ и во Ієрусалимѣ , и рєче Ездра : ѵзыдите на горы , и принесите вѣтви маслинныя , и вѣтви древесъ кꙋпарисныхъ , и вѣтви миросѣнныя , и вѣтви финиковы , и вѣтви древесъ дѹбравныхъ , готворити кꙋщы , по писаному . И ѵзыдоша людіе , и принесоша , и сотвориша себѣ кꙋщы кождо на кровѣ своемъ , и во дворѣхъ своихъ , и во дворѣхъ дому Бжіа , и на пространствѣ врата водныхъ , и на пространствѣ врата Ефремлихъ . И сотвориша вси сонмъ возвратившіися ѿ плѣненіа , кꙋщы , и сѣдоша въ кꙋщахъ , іакѡ не сотвориша ѿ дней Іисусовѣ сына Навинова такѡ сыновє Ізилевы даже до дне того : и бысть веселіе велико . И чтахꙋ въ книзѣ закона Бжіа на всѣхъ день , ѿ дне первагѡ даже до дне послѣднягѡ , и сотвориша празднику сѣдмь дней , и въ день осмый собранїа по обычаю .

Глава ѳ .

Въ день же двадесѧть четвертый мѣсца сегѡ , собрашася сыновє Ізилевы въ постѣ , и во вретищахъ , и персть на главахъ ихъ . И ѿлꙋчишася сыновє Ізилевы ѿ всякагѡ сына чꙋжда , и исповѣдахꙋ грѣхи своѧ , и безаконіа отецъ своихъ . И сташа на стоаніи своемъ , и чтоша въ книзѣ закона Гда Бга своегѡ четверицію въ день , и въ исповѣдающеся Гдви , и поклоняющеся Гдꙋ Бгꙋ своемꙋ . И сташа на степени Левитшихъ Іисусъ , и сыновє Кадмиилли , Саханіа сынъ Сарвіинъ , сыновє Ханаини : и возопиша гласомъ великимъ ко Гдꙋ Бгꙋ своемꙋ . И рекоша Левіти , Іисусъ и Кадмиилъ : поставите , благословите Гда Бга нашего ѿ вѣка даже до вѣка . и благословятъ имя славы твоеѧ , и вознесетъ во всѣкомъ благословеніи и хвалѣ . И рєче Ездра : ты єси сам Гдь єдинъ , ты сотворилъ єси нбо , и нбо нбесе , и всѣ кон ихъ , землю , и всѣ єлики на ней єсть , моря , и всѣ , іаже въ нихъ : и ты ѡживилеши всѣ , и кон небеси поклоняются тебѣ . Ты єси Гдь Бгъ , ты изволилъ єси Аврама , и изялъ єси єгѡ ѿ страны Халдеискіа , и положилъ єси има ємꙋ Авраама . И ѡбрѣлъ єси сердце єгѡ вѣрно предъ тобою , и завѣщалъ єси съ нимъ завѣтъ дати емꙋ землю Хананиискꙋ , и Хеттиискꙋ , и Аморреискꙋ , и Ферезеискꙋ , и Іевусеискꙋ , и Гергесеискꙋ , и сѣмени єгѡ :

и оутвердилъ єси слобсѣ твоѧ, ꙗкѡ правєдєнъ єси. И видѣлъ єси ѡтєцъ нашихъ во Єгѵптѣ, и вопль ихъ оуслышалъ єси на морѝ чермнѣмъ. И далъ єси знамєнїа и чюдєса во Єгѵптѣ на Фараѡна, и на вса рабы єгѡ, и на вса люди зємли єгѡ: познялъ бо єси, ꙗкѡ возгордѣшасѧ на нихъ, и сотворилъ єси сѣбѣ имѧ, ꙗкоже днь сей. И морѣ разторгълъ єси прєд нимн, и прошли посрєдѣ морѧ по сухѹ, и гонителѝ ихъ вєргълъ єси въ глѹбинѹ, ꙗкѡ камєнь въ водѣ сильнѣй. И въ столпѣ облачнѣмъ водилъ єси ихъ во днь, и въ столпѣ ѻгнєннѣ въ нощи, єже ѡсвѣтити имъ пѹть, по немуже идоша. И на горѣ Сінайстѣй сшелъ єси, и глаголалъ єси къ нимъ съ нєбє, и далъ єси имъ съдбы прабы, и законъ истинный, повєлѣнїа и заповѣди благи. И сввѧтѹю стѹю твоюю явилъ єси имъ, заповѣди повєлѣнїа и законъ повєлѣлъ єси имъ рѹкою Мѡѵсєа раба твоєгѡ. Хлѣбъ же съ нєбє далъ єси имъ во алчбѣ ихъ, и водѹ изъ камєнє изсѣкъ єси имъ въ жаждѣ ихъ. и рєкълъ єси имъ, да внидѹтъ, и наслѣдятъ зємлю, на нюже простєръ єси рѹкѹ твоюю дати имъ: Ты же и ѡцы нашн возгордѣшасѧ, и ожєсточишасѧ выя своя, и не послѹшаша заповѣдєй твоихъ. И не восхотѣша слышати, и не воспомянѹша чюдєсъ твоихъ, ихже сотворилъ єси имъ: и ожєсточишасѧ выю своюю, и дашя начало возвратитисѧ на работѹ свою во Єгѵптѣ. Ты же Бже мнтивъ и щєдръ, долготєрпѣливыхъ и многомнтивъ, и не ѡставилъ єси ихъ. Єщѣ же сотворишя сєбѣ и тлща слѣпана, и рєкошя: сіи бози изведоша насъ изъ Єгѵпта, и сотворишя раздражєнїа вєлїа. Ты же въ щедротахъ твоихъ многихъ, не ѡставилъ єси ихъ въ пѹстынн, стлпъ облачный не оуклонилъ єси ѿ нихъ во днь, єже наставити ихъ на пѹть, и стлпъ ѻгнєнный въ нощи, єже ѡсвѣтити имъ пѹть, по немуже идоша. И дхъ твой блгій далъ єси, єже навчити ихъ: и манны твоєя не лишилъ єси ѿ ѹстъ ихъ, и водѹ далъ єси имъ въ жаждѣ ихъ: И четырєдєсать лѣтъ прєбитлъ єси ихъ въ пѹстынн, ничтоже имъ ѡскѹдѣ: ѡдѣянїа ихъ не состарѣшасѧ, и сапогн ихъ не раздрѣшасѧ. И далъ єси имъ цртва, и людн раздѣлилъ єси имъ: и наслѣдишя зємлю Сиѡна цра Єсєвѡнскаго, и зємлю Ѡга цра Васанскаго.

И оумножилъ єси сѣмя ихъ ꙗкѡ звѣзды нєбныя, и ввєлъ єси ихъ въ зємлю, ѡ нюжє глаголалъ єси ѻтцємъ ихъ внити, и наслѣдити ю. [И внидѡша сѣмєнє ихъ,] и наслѣдишя зємлю, и сокрѹшилъ єси прєд нимн жителствующихъ въ зємлн Хананнстѣй, и далъ єси ихъ въ рѹкы ихъ, и царн ихъ: и людн зємлн, да сотворѧ имъ ꙗкоже ѹгодно прєд нимн. И взѧша грады высокїа, и ѡдержѧща домы полны всѣхъ благихъ, кладязи ѡграждєны камєнїмъ, вїнограды, и маслины, и всѧко дрєво снѣдное во множєствѡ: и ѣдоша, и насытишасѧ, и ѹтолстѣша, и разширилась в благости твоєй вєлицѣй. И взмѣнишасѧ, и ѡстѹпишя ѿ тебє, и повєргоша законъ твой созади плоти своєя: и пророки твоя назнша, ижє завидѣтєлствовахѹ имъ, да ѡбратѧтъ ихъ къ тебѣ: и сотворишя хѹлы великн. И далъ єси ихъ въ рѹкы ѡскорбляющихъ ѧ, и ѡболѡшя ихъ: и во врємя печали своєя возопнша къ тебѣ, и ты съ нєбє твоєгѡ оуслышалъ єси, и по щедротамъ твоимъ многимъ далъ єси имъ спасителєй, и спасъ єси ихъ ѿ рѹкъ врагъ ихъ. И єгда ѹпокоишасѧ, возвратишасѧ сотворити лѹкавое прєд тобою: и ѡстависа єси ихъ въ рѹкахъ врагъ ихъ, и ѡдержашя ими. и пакн возопнша къ тебѣ, ты же ѿ нєбє оуслышалъ єси, и ѡзлобнлъ єси ихъ в щедротахъ твоихъ многихъ, И завидѣтєлствовалъ єси имъ, да ѡбратѧтъ ихъ къ законѹ твоємѹ: ѻни же возгордѣшасѧ, и не послѹшаша, но въ заповѣдєхъ твоихъ и въ съдбахъ твоихъ согрѣшишя, ижє сотворитъ человѣкъ, жива въ нихъ: и дашя плєчи непокорнаа, и выю своюю ожєсточишя, и не послѹшаша. И продолжилъ єси на нихъ лѣта многа, и завидѣтєлствовалъ єси имъ духомъ твоимъ, и рѹкою пророкъ твоихъ, и не внмша, и предалъ єси ихъ въ рѹкы людєй зємныхъ. Въ мнлостяхъ же твоихъ многихъ не сотворилъ єси ихъ въ скончанїе, ниже ѡставилъ єси ихъ, ꙗкѡ Бгъ сильный єси, и мнтивъ, и щєдръ. И нынѣ Бже нашъ крѣпкій, великій, державный, и стрѣшный, хранѧй завѣтъ твой и мнлть твою, да не нмѣтъ мала прєдъ тобою всѣхъ трѹдъ, ижє ѡбрѣтє насъ, и царн нашн, и начальницы нашн, и сщєнницы нашн, и пророцы нашн, и ѻцы нашн, и вса люди твоя, ѿ днєй царєй Ассурскихъ, и даже до днє сегѡ. И ты правєдєнъ во всѣхъ, ижє прінде на нихъ, ꙗкѡ истинѹ сотворилъ єси, мы же согрѣшихомъ: И цртє нашн, и начальницы нашн, и сщєнницы нашн, и ѻцы нашн, не сотворишя закона твоєгѡ, и не внмашя повєлѣнїамъ твоимъ, и свидѣнїамъ твоимъ, имиже завидѣтєлствовалъ єси имъ. И тін въ цртвїи твоємъ, и въ благостынѣ твоєй мнозѣ, ижє далъ єси имъ, и въ зємли широкой и тѹчной, ижє далъ єси прєд нимн, не послужишя тебѣ, и не ѡбратишасѧ ѿ начинанїй своихъ лѹкавыхъ. Се мы днесь єсмы раби, и зємля, ижє далъ єси ѻтцємъ нашимъ ѣсти плодъ ея, и блага ея, се єсмы раби на ней: И плоды ея мнозн цртмъ, имиже предалъ єси насъ за грѣхи наша, и тѣлесы нашими владычествуютъ, и скоты нашими, ꙗкоже ѹгодно имъ: и въ печали великѣй єсмы. И во всѣхъ сихъ мы полагаємъ завѣтъ крѣпокъ, и пишемъ, и печатаютъ вси начальницы нашн, Левїти нашн, и сщєнницы нашн.

Глава ѳ І.

Сихъ печатающихъ сѣмша сѣмъ: Немїа Ѳрсаѳа сѣнъ Ахалїевъ, и Седекїа Сінъ Ѳрєевъ, и Азарїа, и Іермїа, Фасѣхъ, Амарїа, Мелхїа, Аттѹсъ, Севнїа, Малѣхъ, Ірємъ, Мерамѡѳъ, Авдїа, Данінлъ, Ганадѳѡнъ, Варѣхъ, Месѵллємъ, Лаїа, Міамінъ, Маазїа, Велгаї, Самаїа: сіи сщєнницы. Левїти же, Інсѹсъ сѣнъ Азарінинъ, Ванін ѿ сынѡвъ Инададовыхъ, Кадмінлъ, И братїа єгѡ Савнїа, Ѡдѹїа, Калнтанъ, Фелїа, Ананъ, Міхъ, Роѳѡвъ, Асевїа, Заккѹръ, Сарабїа, Севнїа, Ѡдѣа, сынове Ванѹнн: Начальницы людєй, Форосъ, Фалдѳ-Моавъ, Ілламъ, Заѳѹїа. Сыны Ванінины: Азгадъ, Вивай, Ананїа, Ваговъ, Ѡдинъ, Атнръ, Єзекїа, Азѹръ, Ѡдовїа, Ісамъ, Висін, Аріфъ, Анадѳѡдъ, Нѡвай, Магафіесъ, Месѵллємъ, Ѵзіръ, Месезевилъ, Садѹкъ, Ѣддѹа, Фалтіа, Ананъ, Анаіа, Ѡсіа, Ананіа, Асѹвъ, Ладѡн, Фалла, Сѡвникъ, Рабмъ, Весаваіа, Малеіа, И Ліа, Ванан, Ананъ, Малѣхъ, Ірамъ, Вааіа. И прочіи ѿ людєй, сщєнницы, Левїти, двєрницы, пѣвцы, Надѳнѵми, и вси приходнвіи ѿ людєй зємскихъ къ законѹ Бжію, жены ихъ, сынове ихъ, дщєри ихъ: вси имѣдан и разумѣвающе, оучрєпляхѹсѧ над сродствіемъ своєю, и заклинашя ихъ, и внидѡша въ клятвѹ, и въ роту, єже ходити въ законѣ Бжіи, ижє данъ єсть рѹкою Мѡѵсєа раба Бжіа, да сотворятъ и сохранятъ вса заповѣди Гдна, и сѹдбы єгѡ, и повєлѣнїа єгѡ. И єже не дати дщєрей нашихъ людємъ зємскимъ, и дщєрей ихъ не возмнмъ сынѡвомъ нашымъ. Людіе же зємли носящїи продаємая, и вса купѹємая во днн сѹббѡтъ продавати, не купнмъ ѿ нихъ въ сѹббѡтѣ, ни въ днь стый. И ѡставимъ лѣто седмоє, и даніе всѣхъ рѹкъ. И поставимъ над нами заповѣдь дати намъ третію часть дідрахмы на лѣто, на дѣло дому Бга нашегѡ. На хлѣбы предложєнїа, и на жєртвы повсєднєвныя, и по писаніємѹ приношєнїе сѹббѡтъ, новомѣсячій, въ праздники и въ свта, и ижє ѿ грѣховъ, помолитисѧ за Ізіла, и на дѣла дому Бга нашегѡ. И жєрєбїи метнѹхомъ ѿ ношєнїи древіе, сщєнницы и Левїти и людіе, носити въ домъ Бга нашегѡ, по домомъ ѻтєчествъ нашихъ, ѿ врємєни до врємєни, ѿ лѣта до лѣта возжигати на ѻлтарн Гдѹ Бгу нашємѹ, ꙗкоже внсано єсть въ законѣ: И приносити первородныя Земли нашєя, и первородныя плода всякагѡ дрєва, ѿ лѣта до лѣта, въ домъ Гдень, И первєнцы сынѡвъ нашихъ, и скотѡвъ нашихъ, ꙗкоже внсано єсть въ законѣ, и первєнцы волѡвъ нашихъ, и стадъ нашихъ приносити въ домъ Бга нашегѡ, сщєнникомъ служащымъ въ домѣ Бга нашегѡ. И начатки жнтъ нашихъ, и плодъ всякагѡ дрєва, вина и єлєа приносити къдємъ сщєнникомъ въ сокровищє дому Бжіа, и дєсатінѹ Земли нашєя Левїтомъ. И тін Левїти дєсатінѹ пріємлютъ во всѣхъ градѣхъ дѣлъ нашихъ, Бѹдітъ же сщєнникъ сынъ Ларѡновъ съ Левїты въ дєсатінахъ Левїтѡвъ, и Левїти имѹтъ приносити дєсатѹю часть дєсатины въ домъ Бга нашегѡ въ сокровищє дому Бжіа. Ꙗкѡ въ сокровища принесѹтъ сны Ізіилевы, и сынове Левїтстіи начатки пшєницы, и вина, и єлєа, и тамѡ (къдѣтъ) сосѹды сѣтіи, и сщєнницы, и служитєли, и двєрницы, и пѣвцы, и не ѡставимъ дому Бга нашегѡ.

Глава ѳ ІА.

Вселѧшасѧ начальницы людєй во Іерѹсалимѣ, и прочіи людіе мнтѹшя жрєбіа вдати єдинаго ѿ дєсати, да прєбываютъ во Іерѹсалимѣ градѣ

стѣмъ , и дѣлать частїи во градѣхъ .
Й благословиша людїе всѣхъ мужїй , иже
сѣми произволиша ѡбитати во Їерусалимѣ . И сїи начальницы страны , иже
ѡбиташа во Їерусалимѣ и во градѣхъ
Їудиныхъ . ѡбиташе кїждо во ѡдержанїи своемъ во градѣхъ своихъ Їизраилтскихъ , сѣщенницы , и Левїти , и Надинїи ,
и сынове рабовъ Соломѡновыхъ . Й во
Їерусалимѣ ѡбиташа ѿ сынѡвъ Їудиныхъ ,
и ѿ сынѡвъ Вениаминовыхъ , ѿ сынѡвъ
Їудиныхъ , Адана сынъ Озїинъ , сынъ
Захарїинъ , сынъ Самаринъ , сынъ
Сафатїинъ , сынъ Маелиль , и ѿ сынѡвъ Фарезовыхъ . Й Маасїа , сынъ
Варуховъ , сынъ Халазовъ , сынъ Озїинъ , сынъ Адаевъ , сынъ Їоарівль ,
сынъ Захарїинъ , сынъ Силωнитинъ .
Вси сынове Фарезовы , иже ѡбиташа
во Їерусалимѣ , четыреста шестьдесятъ осмь
мужїи крѣпцы . Сїи же сынове Вениаминовы , Салѡѳь сынъ Мосоллѵевъ ,
сынъ Їѡадовъ , сынъ Фадаиевъ , сынъ
Колаевъ , сынъ Маасеевъ , сынъ Ѳаиѳь ,
сынъ Їессеевъ . Й по нимъ Гевваи ,
Силлеевъ , дѣлать сотъ двадесять осмь .
Й Їѡиль сынъ Зихрїинъ , настоятель надъ
ними . и Їѵда сынъ Асанаевъ , ѿ града ,
второгїй ѡ сѣщенникѡвъ . и Адаїа
сынъ Їоарівлль , Іахинъ , Сарїа сынъ
Елхиевъ , сынъ Мосоллѵмовъ , сынъ
Садаѵковъ , сынъ Маріѡѳовъ , сынъ
Ѳтѡѳовъ , начальника дома Бжїа .
Й братїа ихъ дѣлающе дѣло цркви ,
осемь сотъ двадесять два . и Адаїа
сынъ Іероѵмль , сынъ Фалаллиина , сынъ
Намасова , сынъ Захарїина , сынъ Фасегѵрова , сынъ Мелхиина . Й братїа
егѡ начальницы отечествъ , двѣсти четыредесять два . и Амесаи сынъ Езрїиль ,
сынъ Сакхїева , сынъ Маасаиѡѳова ,
сынъ Еммирова . Й братїа егѡ сильнїи
во крѣпкихъ , сто двадесять осмь . и
настоятель ихъ Сохрїимъ , сынъ великихъ .
Й ѿ Левїтъ Самаїа сынъ Лсѵва сына
Езрїкама , сына Асавїи , сына Вонни ,
Й Саввадаи , и Їѡсавадъ надъ дѣлами
дому Бжїа внѣшняго . и ѿ начальникѡвъ
Левїтскихъ , Й Матѳанїа сынъ Михаевъ , сынъ Захрїевъ , сына Асафова ,
начальника хваленїа , и Їѵда матвїи ,
и Вонхїа , второгїй ѿ братїи своихъ , и
Аваїа сынъ Самїа сына Галгалова , сына
Їедѵѳѵнова . Всѣхъ Левїтовъ в градѣ
семъ двѣсти осмьдесятъ четыре .
Й дверницы , Аккѵвъ , Телмїинъ , и
братїа ихъ , стрегѵщїи братъ сто
седмьдесятъ два . Прочїи же ѿ Їизраиля
Їерїи же и Левїти во всѣхъ градѣхъ
Їудиныхъ кїждо въ наслѣдїи своемъ .
Й Надинїи , иже ѡбиташа во Офлѣ ,
Сїи , и Гїсфъ ѿ Надинїевъ . Й начальникъ Левїтовъ во Їерусалимѣ , Озїи
сынъ Ванинъ сына Сасїева , сына
Матѳанїева , сына Міхаева ѿ сынѡвъ
Асафовыхъ поющихъ надъ дѣломъ дому
Бжїа , Іако заповѣдь царева ,
(сѣѣ) имъ : и пресѣваше вѣрно надъ
пѣвцами : ѡброкъ коегождо дне въ
день свой . Й Фаѳаа сынъ Масседавилова ѿ сынѡвъ Зорѡвавелихъ , сына
Їѵдина при рѵцѣ царевѣ всѣмъ потребы
ради людей . Й при дворѣхъ , иже на
селѣхъ ихъ : и ѿ сынѡвъ Їудиныхъ
ѡбиташа въ Кариаѳарвоцѣ и въ селѣхъ
егѡ , и въ Дивѡнѣ и въ селѣхъ егѡ ,
и въ Кабсеилѣ и въ селѣхъ егѡ .
Й во Іекавсѣ , и въ Мѡладѣ , и въ
Ваѳфаѳѣ . Й во Асерсѵалѣ , и въ
Вирсавіи , и въ селѣхъ ея . Й въ Семеѳѣ , и Мавнѣ , и въ селѣхъ ея .
Й въ Ремѳонѣ , и въ Сарѣ , и во Іермѵѳѣ . Й в Занноѳ , и в Одолламѣ ,
и въ селѣхъ ихъ , и въ Лахисѣ , и въ
селѣхъ егѡ , и во Азикѣ , и въ селѣхъ
ея , и ѡполчишася въ Вирсавіи даже
до дебри Еннѡмъ . Й сынове Вениаминовы ѿ Гавай , и Магмаса , и Ваѳіи , и ѿ всѣя
егѡ : Й во Анаѳѡѳѣ , въ Новѣ ,
въ Анаи , во Асорѣ , въ Рамѣ , въ
Гедиѳаимѣ , Во Ладѡѳѣ , въ Секонѣ ,
въ Навалатѣ , Въ Лѵддѣ и во Онѡнарѳимѣ . Й ѿ Левїтовъ , части
Їѵдины , и Вениаминѡвы .

Глава , вї .

Сїи сѵть сѣщенницы и Левїти ,
возшедшїи съ Зоровавелемъ сыномъ
Салаѳїиловымъ , и Їисѵомъ : Сераа , Іеремїа , Ездра , Амарїа ,
Малѵхъ , Аттѵхъ , Сехенїа , Реѵмъ , Маремѡѳъ , Аддаа , Генаѳѡнъ , Іаїа , Мамѵнъ , Маадїа ,
Вилга , Семеа , Їѡиарівъ , Їдаа ,
Сальѵ , Амѵкъ , Хелкїа , Їедаіа . сїи
начальницы сѣщенническїи , и братїа ихъ
во дни Їисѵа . Й Левїти , Їисѵъ ,
Ваннѵй , Кадмїилъ , Сарабїа , Їѵдинъ ,
и Матѳанїа , при рѵкахъ той , и братїа
ихъ въ чредныя служенїа . Й Вакбїкїа , и Анїй , братїа ихъ прямо
ихъ во чредѣ дневныя . Їисѵъ же
роди Їѡакїма , Їѡакїмъ роди Елїасїва ,
Елїасївъ роди Їѵдаа , Їѵдаи же
роди Їонаѳана , и Їонаѳанъ роди Іаддѵа . Во дни же Їѡакїма сѣ̀ѣ братїа егѡ
сѣщенницы , и начальницы отечествъ ,
Сарабїи , Амарїа : Еремїи , Аннїа :

Ездры , Мосоллѵмъ : Амарїи , Їѡанаѳъ :
Амалѵхѵ , Їонаѳанъ : Сехенїи , Їѡсифъ :
Лрїѵ , Ѳдная : Маріѡѳѵ , Вакбїи :
Лддаю , Захарїа : Ганаѳѡнѵ , Мосоллѵ :
Лвїи , Зихрїи : Міаминѵ , Маадїи :
Фелетїю , Вилгаѵ , Самѵїи : Семеи ,
Їонаѳанъ : Їоарівъ , Матѳанаи :
Сѵаю , Озїи : Саллаю , Каллаа :
Амѵкѵ , Лвеѳъ : Вакбїи , Асавіа :
Їдаи , Надавиаѳъ : Левїти во дни
Елїасїва , Їѡада , и Їѡа , и Їѡанаѳа ,
и Їдѵа , написаны начальницы отечествъ ,
и сѣщенницы в царство Дарія Персскаго .
Й сынове Левїи начальницы отечествъ
писаны въ книзѣ словесъ дней , и даже
до дней Їѡанаѳа сына Елїасѵва . Й начальницы Левїтѡвы , Асавіа , и Сарабїа , и Їисѵовы : и сыны Кадмїиловы , и
братїа ихъ пред ними въ пѣснехъ хвалити и исповѣдовати по заповѣди Дѵда
чѵка Бжїа по чредамъ ѡ дни до дне .
Матѳанїа , и Вакбакїа , Авдїа , Мосоллам , Телмѵнъ , Акѵвъ , стрегѵщїи
дверницы стражѵ , внегда собрати ми
дверники . Во дни Їѡакїма сына Їисѵова , сына Їоседѵкова , и во дни Неемїи
и Ездры сѣщенника и книгочїи , Й во
ѡбновленїи стѣны Їерусалимскїя , взыскаша Левїтовъ въ мѣстѣхъ ихъ , да
возведѵтъ ихъ во Їерусалимъ , готворити
ѡбновленїе и веселїе во хваленїи и пѣснехъ , въ кѵмвалѣхъ , и псалтирѣхъ ,
и гѵслехъ . Й собрашася сынове пѣвцы
отъ , и ѿ страны окрестныя во Їерусалимъ , и ѿ селъ Нетофатїихъ ,
Й ѿ дому (Галгалъ) и ѿ странъ (Гива
и Азмавѣтъ ,) Іако села создаша себѣ
пѣвцы окрестъ Їерусалима . Й ѡчистишася сѣщенницы и Левїти , и ѡчистиша
людїи и врата и стѣну . Й возведохъ
начальниковъ Їудиныхъ на стѣну , и
поставихъ два клироса великїа , хвалящїя ради , и пройдоша ѿ десныя страны
на стѣну ко вратѡмъ гнойнымъ .
Й идоша за ними Осаіа , и половина
начальниковъ Їудиныхъ , Й Азарїа , и
Ездра , и Мосоллам : Їѵда , и Вениаминъ , и Самаіа , и Іеремїа , Й ѿ
сынѡвъ сѣщенническихъ с трѵбами , Захарїа
сынъ Їѡнаѳанѡвъ , сынъ Самаинъ ,
сынъ Маѳанїинъ , сынъ Міхаинъ ,
сынъ Закхѵровъ , сынъ Асафовъ .
Й братїа егѡ , Самаіа , и Озїилъ ,
Гелѳаи , Маіа , Наѳанаинъ , и Їѵда ,
и Ананїй , еже хвалити въ пѣснехъ
Дѵда чака Бжїа . Й Ездра книгочїй
предъ ними при братѣхъ источника хвалити прямо ихъ . и взыдоша на аѳетницы града Дѵдова , на косохо̀дѣ стѣны
выше дома Дѵдова , и даже до врата
водныхъ къ востокѵ . Й клирогъ второгїй хвалѵ воздающихъ идяше гопротивъ
ихъ , и азъ по немъ , и половина людей
по стѣнѣ , верхѵ столпа Дануѵилова ,
и даже до стѣны пространнѣйшїя .
Й на врата Ефраимова , и на врата стараа , и на врата рыбныя , и на столпѣ
Анамиилъ , и на столпѣ Емѳѳ , и
даже до врата Обчныя . Й сташа на
вратѣхъ стражи , сташа же два клирога
хвалящїе въ домѣ Бжїи , и азъ и полѡвина воеводъ со мною . Й сѣщенницы Елїакимъ , Маасїа , Міаминъ ,
Міхїа , Елїѡиа , Захарїа , Ананїа ,
съ трѵбами , Й Маасїа , и Семеїа ,
и Елиѳаѳъ , и Озїа , и Їѡнаѳанъ , и
Мелхїа , и Еламіи , и Езѳѵръ , и
елѳшаин сына пѣвцы и Іезрїа , и согладаи , и восхалїйша . Й порѡша въ
день той жертвы великїа , и возвеселишася , іако Бгъ возвесели ихъ велми .
и жены ихъ , и чада ихъ радовахѵся ,
и елышано бысть весегіе то во Їерусалимѣ издалеча . Й поставиша въ день тои
мужей над сокровищницами хранящими
на начатки и десятины , и да соберѵтъ
ими начальниками ѿ градѡвъ части
сѣщенникѡмъ и Левїтѡмъ , іако весегіе
бѣ во Їѵдеи , въ сѣщенницѣхъ и къ Левїтѣхъ предстоящихъ . Й стражжу
стражѵ Бга своегѡ , и хранїше ѡчищенїа , и пѣвцѡвъ , и дверникѡвъ , по повелѣнїю Дѵда , и Соломѡна сына егѡ .
Іако во дни Дѵдовы Асїфъ ѿ начала
первый въ пѣвцѣхъ , и въ пѣснехъ , и
хваленїи Бгу . Й весь Їѵиль во дни
Зоровавела , и во дни Неемїи , даяху
ѡброкъ пѣвцемъ и дверникѡмъ ѿ дне
до дне . и ѡсѣщаху Левїтѡмъ , Левїти
же ѡсѣщаху сыновѡмъ Ааронимъ .

Глава , гї .

Въ день тои чтено бысть въ книзѣ
Мѡѵсеовѣ во слышанїе людемъ :
и обрѣтеся написано въ ней , да
не имѵтъ книти Амманитане , и
Моавитане въ церковь Бжїю даже
до вѣка : Понеже не срѣтоша
сынѡвъ Їилеихъ съ хлѣбомъ и
водою , и наняша на нихъ Валаама на
проклатїе ихъ : и ѡбрати Бгъ нашъ
проклатство на благословенїе . Й бысть
егда слышаху законъ , и ѿлучиша
всѣхъ ѡждїихъ ѿ Їила . Й прежде
сего Елїасївъ сѣщенникъ живыйся въ
сокровищномъ домѣ Бга нашего ,
сродникъ Товїинъ : Й сотвори ему
сокровищный домъ великъ : тамо

бахѹ прѣжде принесѧще жѷртвѹ, и
Лівана, и сосѹды, и десатинѹ пши-
ницы, и вина, и елеа, ѹставленна
Левїтѡмъ, и пѣвцемъ, и двѣрникѡмъ,
и начатки сщенническїа. Во всѣхъ же
сихъ не бысть во Ерлимѣ, понижѣ
въ лѣто тридесѧтое второе Артазерха
цра Вавилѡнскаго пріидохъ къ црю,
и по скончанїи днїй испросихъ ѿ цра,
И пріидохъ во Ерлимъ, и оуразумѣхъ
зло, еже сотвори Елїасївъ Тѡвїи,
готворити ємѹ сокровищный домъ во
дворѣ дома Бжїа. И зло шписа
ми ѻтъ: и извергохъ вса сосѹды
дома Тѡвїина вонъ изъ дома сокро-
вищнаго. И рекохъ: и ѡчистиша
сокровищный домъ: и возвратихъ онамѡ
сосѹды дома Бжїа, жѷртвѹ и Лівана.
И познахъ, шко части Левїтскїа
не быша даны. и посѣгома кнѧдзи
на село свое Левїти и пѣвцы творѧщи
дѣло. И прахъ со стратигами,
и рекохъ: чесѡ ради ѡставлены бысть
домъ Бжїн; и собрахъ ихъ, и
поставихъ оныхъ въ стоанїихъ своихъ.
И весь Їѹда принесоша десатинѹ
пшеницы и вина и елеа въ сокровищица
подъ рѹкѹ Селемїи сщенника и Садѡка
писца, и Фадаїи ѿ Левїтъ.
И при нихъ Ананъ сынъ Закхѹровъ, сына
Матѳанїева, шко вѣрни исклѹшени сѹть
надъ ними раздѣлѧти братїамъ своимъ.
Помани ма Бже тогѡ ради, и да не
погнетъ мати моа, ижѣ сотворихъ
въ домѣ Гда Бга моегѡ, и въ чинѣхъ
егѡ. Во днѣхъ тѣхъ видѣхъ во
Їѹдѣ топѧщихъ точило въ сѹббѡтѹ,
и носѧщихъ снопы, и возлагающихъ
на ослы, и вино, и гроздїе, и
смѡквы, и всакое бремя, и носѧщихъ
во Ерлимъ во дни сѹббѡтныа: и завн-
дѣтелствохъ имъ въ день продаанїа
ихъ. И Тѹряне шиташа въ немъ
приносѧще рыбы, и вса продаемаа про-
дающе въ сѹббѡты сыновомъ Їѹдиимъ,
и во Ерлимѣ. И шличихъ сыновъ
Їѹдиихъ свободныхъ, и рекохъ имъ:
что сіа вещь зла, ижѣ вы творите,
и скверните день сѹббѡтный? Не сіа
ли сотворѡша ѻцы ваши, и наведе на
ихъ Бгъ нашъ и на насъ всю злу
сію, и на градъ сей, и вы приглагите
гнѣвъ на Їѹда скверняюще сѹббѡтѹ;
Бысть же егда поставишася врата во
Ерлимѣ прежде сѹббѡты, и рекохъ:
и запрѡша двери. и повелѣхъ, да не
ѿверзѹтъ ихъ даже по сѹббѡтѣ. и
ѿ ѿтрѡкъ моихъ поставихъ над враты,
да ни единъ вноситъ бремя въ день
сѹббѡтный. И сташа вси, и творахѹ
куплю внѣ Ерлима единѡщи и дващи:
И заклнаѣ глаголствовахъ ѿ нихъ, и рекохъ
имъ: что вы преклисѣте пред стѣною;
аще вторицею сіе сотворите, прострѹ
рѹкѹ мою на васъ: и ѿ времене того
не пріидоша въ сѹббѡтѹ. И рекохъ
Левїтѡмъ, нже бахѹ ѡчищени, даби
приходнаи хранити врата и свтити
день сѹббѡтный: и сихъ ради помани
ма Бже, и прости ми по множеству
милости твоеа: И во днѣхъ ѻныхъ
видѣхъ Їѹдеевъ поимшихъ жены Азѡт-
скїа, Амманїтаны, Моавїтскїа,
И сыновіе ихъ ѿ полу глахъ Азѡтскимъ
азыкомъ, и не оумѣахѹ глати Їѹдѣйски.
И запретихъ имъ, и проклахъ ихъ,
и поразихъ ѿ нихъ мѹжи, и
ѡплѣшихъ ихъ, и заклахъ ихъ Бгомъ,
аще дадите дщери ваша сыновомъ
ихъ, и аще поимете ѿ дщерей ихъ
сыновомъ вашымъ и себѣ. Не тако
ли согрѣши Соломѡнъ црь Їлевъ, и
во азыцѣхъ многихъ не бысть црь
подобенъ емѹ, и возлюбленъ Бгѹ бѣ,
и поставн его Бгъ цремъ над всѣмъ
Їлемъ, и того прелстиша жены чѹждаа.
И мы послѹшаемъ ли васъ творити
всако зло сіе, согрѣшити Бгѹ нашемѹ,
еже поати жены иноплеменны;
И ѿ сыновъ Їѡада сына Елїашѵва
сщенника великаго, зата Санаваллатова
Ѹранитина, и изгнахъ его ѿ менѣ.
Помани имъ Бже за ѡскверните
сщенства, и завѣта сщенническа и
Левїтска. И ѡчистихъ ихъ ѿ всакаа
чѹждаа нечистоты, и поставихъ чреды
сщенникомъ и Левїтомъ, комждо
по дѣлу егѡ. И даните дровъ,
во временѣхъ ѹставленыхъ и первородныхъ.
Помани ма Бже нашъ
во благо.

Конецъ книги Ездрины, имать въ
себѣ главъ . ї .



ВТОРЫѦ КНИГИ ЕЗДРЫ

Глава ѳ .

Сотвори Їѡсїа пасху ко
Ерлимѣ Гдѹ своемѹ, и
пожре пасху четвертагонадеся-
тый день перваго мца.
Поставлаа сщенники по
предамъ въ ризы ѡдѣянны
въ цркви Гдни. И рече Левїтѡмъ сщенно-
служителемъ Їлевымъ, да ѡстатъ себѣ
Гдеви на поставленїе стаго кивѡта Гдна
въ домѣ, егоже созда Соломѡнъ сынъ
Давдовъ црь. Не бѹдите вамъ взати
его на раменїхъ: и нынѣ служите
Гдѹ Бгѹ вашемѹ, и пещитеся ѿ
языцѣ егѡ Їлѣ, и ѹготовлитеся
по ѻтчествомъ и племенѡмъ вашымъ
по писанїю Давда цра Їлева, и по
величествѣ Соломѡна сына его.
И станите въ цркви по оучастїю начала-
ства ѻтческаго вашего Левїтскаго,
ижѣ предъ братїею вашею сыномъ Їлевымъ,
По чину пожрите пасху, и жѷртвы
ѹготовлените братїамъ вашымъ, и со-
творите пасху по заповѣди Гдни данѣй
Мшсеѡ. И даде Їѡсїа людемъ
шбрѣтшымся (тамѡ) агнцѡвъ, и
обнѡвъ тридесать тысащъ, телцовъ
три тысащы, сіа ѿ цркныхъ дана
сѹть по шсѣщенїю людемъ, и сщен-
никомъ, и Левїтомъ. И даде Хелкїа,
и Захарїа, и Сїлъ приставницы сщи-
лища жерцемъ на пасху, овецъ двѣ
тысащы шестьсотъ, телцовъ тричта.
И Іехѡнїа, и Самеа, и Надавнилъ
братъ, и Асавїа, и Охїилъ, и
Їерамъ тысащеначалницы даша Леви-
томъ на пасху овецъ пать тысащъ,
телцовъ седмьсотъ. И сими бывшымъ,
боголѣпно сташа сщенницы и Левїти,
имѣюще опрѣснокы по племенѡмъ, И по
частеначалствамъ ѻцевъ предъ людми при-
носити Гдѹ по писанымъ въ книзѣ
Мшсеовѣ, и тако во ѹтрѣ.
И испекоша пасху огнемъ, шкоже по-
добаше, и жѷртвы сварища въ сосѹдѣхъ
мѣдяныхъ и въ конофехъ со благого-
вѣнїемъ, и принесоша всѣмъ, ижѣ ѿ
народа. И по сихъ ѹготоваша себѣ,
и сщенникомъ братїамъ своимъ сыно-
вомъ Аарѡнимъ. Сщени бо возношахѹ
тѣчна до конца часа: а Левїти ѹгото-
ваша себѣ, и жерцемъ братїи своей,
сыномъ Аарѡнимъ. Сщенописцы же
сыновіе Асафовы бахѹ въ чинѣ своемъ
по заповѣди Давдовѣ, и Асаф, и
Захарїа, и Ѳдѳѵѳѣхъ ижѣ бяше ѿ
цра. И врата при кѡнждо двереха:
да не преступаютъ кѡнждо своа чреды,
братїа бо ихъ Левїти ѹготоваша имъ:
И совершишася жертвы Гдни, въ тои
день сотворити пасху, И принести
жертвы на жертвенникъ Бжїи по повѣ-
лѣнїю цра Їѡсїи. И сотворѡша
сыновіе Їлевы шбрѣтшіися во время
то пасху и праздникъ опрѣсночный
днїй седмь. И не принесеся пасха
такова во Їили ѿ времене Самѹила
пророка. И вси цре Їлевы не праз-
новаша таковыа пасхи, каковѹ со-
творѝ Їѡсїа, и сщенницы, и Левїти,
и Їѹдеи, и весь Їиль шбрѣтшіися
во обитанїи своемъ во Ерѹсалимѣ.
Во осмонадесать лѣто цртвующа Їѡсїи

праздноваша бысть пасха сія. И оуправлена быша дѣла Іωсіина предъ Гдмъ
его сердцемъ полнымъ благочестіа:
И паче ѡ немъ писана сѹть въ прежнихъ
временехъ, ѡ согрѣшившихъ и нечестовавшихъ противъ Гда паче всѣкаго
языка и цртва, и ѩже ѡскорбиша
его въ разумѣ: и словесе Гдне
восташа на їиля. И по всемѹ дѣанію
семѹ Іωсіинѹ, случися Фараѳнъ царь
Егѵптескомѹ йдѣшѹ брань воздвигнѹти
въ Харкамисѣ при Ефратѣ: и изыде
сопротивѹ емѹ Іωсіа. И посла царь
Егѵптескій къ немѹ, гла: что мнѣ
и тебѣ сесть царю Їѹдиных; Нѣсть
на тя послан ѡ Гда Бга: на Ефратъ
ко брань моя сесть, и нынѣ Гдь
со мною сесть, и Гдь поспѣшаѩ мн
есть, шстѹпи ѿ мене, и не сопротиваѩся Гдви. И не возвратися
Іωсіа на колесницѹ своѭ, но фараѳни
его оусѣлобашеся, не внемля словесемъ
Іереміи пророка ѿ оустъ Гдних: Но
постави противѹ его брань на поли
Магеддѡнстѣмъ: и снидоша началницы
къ црю Іωсіи: И рече црь ѻтрокѡмъ своимъ: изведѣте ма ѿ брани,
изнемогохъ бо сѣлѡ. и абіе изведоша
его ѻтроцы его изъ ѡполченіа.
И вседе на колесницѹ второѭ своеѭ,
и приѣха во Іерѹсалимъ жизнь свою
премѣни, и погребенъ во ѻтцихъ гробѣхъ.
И во всей Їѹдеи плакаша ѡ Іωсіи:
и рыдаше Іеремія пророкъ ѡ Іωсіи,
и предстадаша со женами плачѹщѹ его
даже до его дне. и издадеся сіе
быти всегда на весь родъ їилевъ.
Сіа же писана сѹть въ книзѣ
повѣстей ѡ црѣхъ Їѹдиныхъ, и коегодо
сотворное дѣанія Іωсіина, и славы
его, и разума его въ законѣ Гдни:
ѩже прежде сотворена ѿ него, и
ѩже нынѣ, писана сѹть въ книзѣ
царей їилевыхъ и Їѹдиныхъ. И взѣмше
людіе ѻтрѧ ѿ мзыка Іωахаза сна Іωсіина,
поставиша царемъ вмѣсто Іωсіи ѻца
его, сѹща двадесяти трехъ лѣтъ.
И царствова надъ Їѹдою и надъ Іерѹсалимомъ
мцы три: и шстави его царь
Егѵптескій, дань цртвуѩ во Іерѹсалимѣ.
И наложи на народъ (Їѹдинъ) сребра
талантъ сто, и злата единъ талантъ.
И постави царь Егѵптескій Іωакима
брата его цремъ Їѹдіи и Іерѹсалимѹ.
И связа Іωакимъ немощи, Заряхина
же брата своего ѥго изведе изъ
Егѵпта. Лѣтъ же бѣше двадесяти
пяти Іωакимъ, егда царствовати нача
въ земли Їѹдинѣ и Іерѹсалимѣ: и сотвори
лѹкавое предъ Гдмъ. На негоже изыде
Навѵходоносоръ црь Вавѵлѡнскій.
и сковаза его мѣдяными оузами, и
приведе въ Вавилѡнъ. И сщенныя
сосѹды Гдни взѣмъ Навѵходоносоръ,
и принесъ положи въ Вавилѡнѣ въ
хрмѣ своемъ. А ѩже ѡ немъ
глаголанная, и ѡ нечистотѣ его,
и ѡ злочестіи, писана сѹть въ книзѣ
временъ црскихъ. И воцарися Іωакимъ
сынъ его вмѣсто его. егда же
поставлѧ бысть, бѣ сый лѣтъ ѻмьнадесяти. Царствова же мцы три,
и дней десять во Іерѹсалимѣ: и сотвори
лѹкавое предъ Гдмъ. И по лѣтѣ
посла Навѵходоносоръ, приведе его
въ Вавилѡнъ вкупѣ съ сщенными сосѹды
Гдними: И постави Седекію царя
Їѹдіи и Іерѹсалимѹ, сѹща лѣтъ двадесяти единаго: царствова же лѣтъ
единонадесять. И сотвори лѹкавое
предъ Гдмъ, и не оустыдѣся ѿ словесъ
реченныхъ Іеремію пророкомъ ѿ оустъ
Гдних. И заклатъ бысть ѿ цря
Навѵходоносора ѩмемъ Гдним, и
клятвы шстѹпи, и ѡжесточися своею
выю, и сердце свое, преступи законъ
Гда Бга їилева. И князи
людіи и сщенникъ мнѡгаа безаконіа
сотворіша, и преступиша паче всѣхъ
нечистотъ всѣхъ языкѡвъ, и ѡскверниша домъ Гдень шсщенный во Іерѹсалимѣ.
И посла Бгъ ѻцъ ихъ чрезъ Ѧггла
своего призвати ихъ, ѩко щадяше
ихъ и жилище свое. Тіи же
поругаѩся посланнымъ его: и коньже
день гла Гдь, бяхѹ ругаѩщеся пророкомъ его, Дондеже прогнѣвахъ
той на языкъ своихъ за злочестіа,
повелѣ изыти на нихъ царемъ Халдейскимъ. Тіи оубиша юноши ихъ
мечемъ, ѡкрестъ стѣгъ домѹ ихъ:
и не пощадѣша юноши, и дѣвы, и
старца, и мнца. Но всѣхъ предаде
въ роукы ихъ. и вся сщенныя сосѹды
Гдни малыя, и великія, и сокрыты
кивѡта Гдна, и цркы ковчеги взѧмше
принесоша въ Вавилѡнъ: И сожгоша
домъ Гдень, и разорища стѣны Іерѹсалима, и столпы его сожгоша огнемъ:
И скончаша вся честнѣйшаа его
въ ничтоже, и шставшуся ѿ мча
шведоша въ Вавилѡнъ. И бѣша раби
ємѹ и сынѡмъ его, даже до цртва
Перскаго, во исполненіе словесъ Гдних
ѿ оустъ Іеремінихъ: Дондеже благоизволитъ земла сѹббѡты своа, во всѧ время
ѡпустѣнія своего, сѹббѡтствовати
сѹдетъ во исполненіе лѣтъ седмидесяти.

Глава а. к.

Царствующѹ Кѵрѹ Перскомѹ первагѡ
лѣта во исполненіе слова Гдна
оустъ Іеремінымъ, воздвиже Гдь
дхъ Кѵра цара Перскаго, и
пропов҃да во всемъ цртвѣ своемъ,
и кнѵгою писаніи, гла: Сіа
глетъ Кѵръ царь Перскій: (Гдь) мене
постави цара вселенныѣ, Гдь їилевъ,
Гдь Вышній. И назнамена мѧ
создати ємѹ домъ во Іерѹсалимѣ, иже
во Їѹдеи. Аще оубо кто ѥсть
къ васъ ѿ языка его, да сѹдетъ Гдь
его съ нимъ, и возыдѣ во Іерѹсалимъ,
иже во Їѹдеи, да созиждетъ домъ
Гда їилева: сій Гдь, иже вселися
во Іерѹсалимѣ. Вѣнцы оубо ѡкрестъ
мѣстъ шентаютъ, да помогѹтъ ємѹ,
иже сѹть на мѣстѣ томъ, и златомъ
и сребромъ, даніемъ съ кони
и скоты, и инѣми по шѳѣщанію
предазгаемыми во стѣнаніе Гдне, еже
во Іерѹсалимѣ. И стомишѧ началницы
колѣномъ ѻтчествъ Їѹдиныхъ, и колѣна
Веніамінова, и сщенницы, и Левіти, и
вси, ихже духъ воздвиже Гдь вздѣти,
создати домъ Гдень, иже во Іерѹсалимѣ.
И ихже ѡкрестъ ихъ, помогоша во
всемъ златомъ, и сребромъ, конми
и скоты, и шѳѣтами многими сѣлѡ,
ихже чѣство воздвижено бысть.
И Кѵръ царь изнесе сщенныа сосѹды
Гдни, ихже принесе Навѵходоносоръ
(царь Вавилѡнскій) изъ Іерѹсалима,
и постави ихъ во їдолищи своей.
И изнесе тыа Кѵръ царь Перскій,
и предаде ѧ Мідридаѳу сокровищехранителю своемѹ. Той же предаде
Сасавассарѹ властителю Їѹдейскомѹ:
Ихже сіе число бѣ: возливаницъ
златыхъ тысаща, и возливаницъ
сребряныхъ тысаща, кадиницъ сребряныхъ
двадесять дѣвять, фіалъ златыхъ
тридесять, сребряныхъ двѣ тысаща
четыре ста и десять, и иныхъ сосѹдовъ
тысаща. Всѣхъ же сосѹдовъ
принесеныхъ
златыхъ и сребряныхъ, пѧть
тысящъ четыре ста шестьдесятъ дѣвять:
Принесены же Сасавассаромъ вкупѣ
съ тѣми, иже ѿ плѣненія изъ Вавилѡна
во Іерѹсалимъ. Во временѣхъ же Артаѯерха цара Перскаго, воспишаша
ємѹ на шентающихъ во Їѹдеи и
Іерѹсалимѣ: Вишлемъ, и Мідридатъ,
и Тавеллій, и Радѵмъ, и Веелтѣмъ,
и Самеллій писецъ, и прочіи сочиненніи, шентающіи въ Самаріи, и во
иныхъ мѣстѣхъ, нижеписанное посланіе.

Царю Артаѯерху господину, ѻтроцы
твои, Радѵмъ писецъ слѹчаевъ, и
Самеллій писецъ, и прочіи ѿ совѣта
ихъ, и сѹдіи, иже въ Кілесѵріи и
Фінікіи: И нынѣ знаемо да сѹдитъ
господину царю, ѩко Їѹдеи, иже
взыдоша ѿ васъ къ намъ пришедшіи
во Іерѹсалимъ градъ смѣтный и строптивый, созидаютъ тѵрженица его,
и составляютъ стѣны его, и храмъ
воздвизаютъ. Аще оубо градъ
той созиждется, и стѣны совершены
сѹдутъ, не токмо дани не потерпятъ
дати, но и царемъ возпротивятся:
И понеже дѣйствуются, паче ѡ хрмѣ,
ѩко быти разсѹждаемъ не презрѣти
его. Но знаемо сотворити господину
нашему царю, да аще возмнится
тебѣ, да взыщется въ книгахъ
ѻтца твоихъ. И обрѣщеши
въ лѣтописцахъ писано ѡ тѣхъ,
и познаеши, ѩко градъ той бѣше
шслѣтникъ, и царемъ и градомъ
смѹщаѭщъ, И Їѹдеи шстѹпники,
и ѡполченіе сотворяюще въ немъ
ѡ вѣка, ѥѩже ради вины и градъ
той шпустошенъ бысть. Нынѣ оубо
знаемо тя творимъ господине царю,
ѩко аще градъ сей создан сѹдится,
и стѣны его возставлены сѹдутъ,
исходу тебѣ ктомѹ не сѹдетъ въ
Кілесѵріи и Фінікіи. Тогда послана
царь Радѵмъ пишѹщемъ слѹчаемая,
и Веелтѣмъ, и Самеллію писцѹ, и
прочимъ сочиненнымъ, и шентающимъ
въ Самаріи, и Сѵріи, и Фінікіи,
сія писана: Чтохъ послалъ, ѥже
посласте ко мнѣ: повелѣхъ оубо
взыскати, и обрѣтено сесть, ѩко
градъ той есть ѿ начала царемъ
противляющеся. И чины шстѹпленія,
и ѡполченіе въ немъ сотворяюще, и царіе
крѣпцы и жестоцы сѣша во Іерѹсалимѣ
шкладающе, и дани налагающе на
Кілесѵрію, и Фінікію. Нынѣ оубо
повелѣхъ возбранити чѧкомъ оным
создати градъ, и прозсмотрѣти,
да ничтоже болѣ сихъ сотворятъ. Ни да
происходятъ во мнѡжайшаа лѹкавства,
во ѥже царемъ трѹдъ творити. Тогда
прочтше ѿ цара Артаѯерха написанаа,
Радѵмъ, и Самеллій писецъ, и съ ними
сочиненніи вправше потщанно пріидоша
во Іерѹсалимъ съ конники, и народнымъ
ѡполченіемъ, И начаша созидающихъ
оудержавати. и оупразднися созиданіе
храма, иже во Іерѹсалимѣ, даже до
втораго лѣта цртва Дарія цара
Перскаго.

Глава г.

И возрѣвъ Дарій сотвори вечерю велику всѣмъ, иже подъ нимъ, и всѣмъ, иже ѡ домоу рода его, и всѣмъ великимъ Мидекимъ и Персескимъ, и всѣмъ сатрапомъ, и намѣстникомъ, и воеводамъ, иже подъ нимъ, ѡ Индіи даже до Ѳаѳопіи на сто двадесять седмь воеводствъ. И егда ядоша и пиша, и насытившеся возвратишася: тогда Дарій царь вниде въ ложницу свою, и поспа, и возбудися. Тогда трїе юноши телесніи стражи, иже стрежахоу тѣло царево, рекоша другъ ко другоу: Рцемъ кійждо ѡ насъ единo слово, и иже превозможетъ, и его же наимется слово мудрѣйше другаго, дастъ ему царь Дарій дары великіа, и почести великіа. И порфироу wдѣяни бѫдетъ, и въ златѣ пити, и на златѣ спати: и колесницоу златохдану, и кладѣ вусешіискій, и гривноу окрестъ выи. И второмоу седетъ по Дарію ради премоудрости своея, и сродникъ Дарієвъ наречется. И тогда написаше кійждо свое слово запечаташа, и подожиша подъ возглавіе Дарію царю. И рекоша: егда востанетъ царь, дадоутъ ему писаніе, и его же разсѫдитъ царь, и три великіи Персестіи, якоже слово его мудрѣйше естъ, тому да дастъ побѣда, якоже писано есть. Единъ написа: сильнѣе естъ вино. Другіи написа: сильнѣе есть царь. Третіи написа: сильнѣе сутъ жены, паче же всѣхъ побѣждаетъ истина. Егда же востa царь, взѣмше писанія даша ему, и прочте. И посла созва всѣхъ великожи Персескихъ и Миденскихъ, и сатрапъхъ, и воеводъ, и намѣстниковъ, и упитыхъ. И сѣде въ сокѫтной палатѣ, и прочтено бысть писаніе предъ нимн. И рече: призовите юноши, и тіи извѣстятъ словеса своа. И призвани быша, и внидоша. И рече имъ: возвѣстите намъ ѡ тѣхъ, якоже писана сѫтъ: и нача первыи, иже глагола ѡ крѣпости вина. И рече сіице: ѡ мужіе, коль премогаетъ вино: всѣхъ человѣкъ пиющихъ его прельщаетъ: Оумъ царевъ, и сиротоу творитъ оумъ единъ, и раба, и свободнаго, и оубогаго, и богатаго: И всякъ оумъ превращаетъ въ безстрашіе и веселіе, и не памятоуетъ всякіа печали, и всякаго долга: И всѣ сердца сотворяетъ богата, и не памятоуетъ царя, ниже великожи. И всѣ по талантомъ глати творитъ. И не памятоуетъ, егда пиетъ, оугождати другомъ и братіи: и не многѡ потомъ нзлачатъ мечи. И егда ѡ вина востанѫтъ, не помнятъ, якоже сотвориша. ѡ мужіе: не премогаетъ ли вино, еже такw понѫждаетъ творити и оумолчъ глаголивыи сице.

Глава д.

Начатъ второмоу глати, рекій ѡ крѣпости царстѣй. ѡ мужіе, не премогаютъ ли человѣцы, землю и море wдержащіе, и всѣ, яже въ нихъ? Царь же премогаетъ и господствуетъ всѣми, и владычествуетъ имн, и всѣ еже речетъ имъ, творатъ. Аще речетъ имъ творити сѣчь по другъдругъ, творатъ: и аще посметъ ихъ на супостаты, йдутъ, и истребляютъ горы, и стѣны и столпы: Оубиваютъ, и оубиваеми бываютъ, и царева словесе не преступаютъ: аще же побѣдятъ, царю приносятъ всѣ, и єлика аще плѣнятъ, и ина всѣ. И єлицы не боюютъ, ниже wполчаютъ, но дѣлаютъ землю, паки, егда сѣютъ, зажинающе приносятъ цареви. И єдинъ другаго понѫждающе, приносятъ данъ царю. И той самъ єдинъ естъ, аще речетъ оубити, оубиваютъ: аще речетъ wпустити, wпускаютъ: речетъ порazити, порazятъ: речетъ разорити, разорятъ: речетъ созидати, созидаютъ: речетъ: посѣцыте, посѣкаютъ: речетъ насадити, насаждаютъ. И вси людіе его, и сілы его слоушаютъ единаго: и къ симъ той возлежитъ, ястъ, и піетъ, и спитъ: Тіи же стрегутъ обрѣтъ его, и не могутъ wити, кійждо творити дѣлъ своихъ, ниже преслоушаютъ его. ѡ мужіе, якw не превозмогаетъ царь, его же такw слоушаютъ, и оумолча. Третіи же, иже рече ѡ женахъ, и ѡ истинѣ, той естъ Зоровавель, нача глати: ѡ мужіе, не велики ли есть царь, и многи чаіи, и вино не премогаетъ ли, и кто же есть владествуай имн, или кто господствуай имн, не жены ли? Жены родиша царей, и всѣхъ людій, иже господствуютъ надъ моремъ и землею. И ѡ тѣхъ рождени сѫтъ, и тіа воздоша тѣхъ, иже насадиша виноградн, ѡ которыхъ вино творятъ: И тіа творатъ ризы (красны) человѣкомъ, и тіа творатъ

славу человѣкомъ, и не могутъ человѣцы быти безъ женъ. И аще соберутъ злато и сребро и всякъ вещь красенъ, и оувидятъ жену единоу добру зракомъ и красотою, И всѣ сіа wставльше, на ню внемлютъ, и wбразетъмн оустъ зратъ ю, и всѣ обиа желютъ паче злата и сребра, и всякіа вещи предрагіа. Человѣкъ wца своего wставляетъ, иже воспита его, и свою страноу, и къ своей женѣ прилѣпляется, И съ женою wставляетъ дшоу, и нижe wца памятоуетъ, ни матери, нижe страны. И wсюду подобаетъ вамъ разумѣти, якw жены владествуютъ вами. не болѣзнуете ли, и трождаетеся, и всѣ женамъ дасте, и приносите? И взимаютъ человѣкъ оружіе свое, и исходитъ на путь творити разбоі, (оубійства,) и татьбу, и на море плавати, и на рѣки, И льва видятъ, и во мракъ входитъ: и егда оукрадетъ и похититъ, и корысть wбращаетъ, къ возлюбленной своей приноситъ. И паче любитъ человѣкъ жену свою, нежели отца и матерь. И мнози wбезумишася wлицъ женскихъ, и раби быша ради тѣхъ. И мнози погнбоша, и прелстишася, и согрѣшиша ради женъ. И нынѣ не вѣруете ли мнѣ? не велики ли есть царь во власти своей? не вси ли страны не смѣютъ прикоснѫтися ему? Видѣхъ его, и Апамиию дщерь Вартака дивнаго, наложницу цареву, сѣдящую wдесную царя, И wтемлющую діадиму со главы царевы, и возлагающу на сіе, и полаиитъ бліаше царя лѣвою рукою. И кромѣ сихъ царь wбразетыми оустъ зраше на ню: и аще посмѣется предъ нимъ, смѣется и онъ: аще же разгнѣвана будетъ нань, ласкаетъ ю, дондеже примирится ему. ѡ мужіе, не сильны ли жены, якw сице творатъ? И тогда царь и великожи смотряхоу другъ на друга. И нача глати ѡ истинѣ: ѡ мужіе, не сильны ли жены? велика земля, и высоко нбо, и быстро теченіемъ сице, якw wбращается на кроузѣ нѣномъ, и паки пріидетъ на место свое во единъ день. Не велики ли, иже сіа творятъ? и истина велика и крѣпчае паче всѣхъ. Вся земля истинѣ призываетъ, и нбо онѣю благословляетъ, и вся дѣла трясутся и трепещутъ (єа), и нѣсть съ нею wбиды ни единыя. Wбидитъ вино, wбидитъ царь, wбидятъ жены, неправедни вси сыновѣ человѣчестіи, и неправедна вся дѣла ихъ сицева, и нѣсть въ нихъ истины, и въ своей неправости погибаютъ. Истина же пребываетъ, и возможетъ во вѣкъ, и живетъ, и wблядаетъ во вѣкъ вѣка. И нѣсть оу нея пріятіа лица, ниже различіа, но правда творитъ, и wтъ всѣхъ неправедныхъ, и лукавыихъ wгребается: и вси благоволятъ въ дѣлѣхъ ея. И нѣсть въ судѣ ея ничтоже неправедно: и сія крѣпость, и цртво, и власть, и величество всѣхъ вѣковъ. Благословенъ Бгъ истины. И прста глаголати: и вси людіе тогда возопиша, и рекоша: велика есть истина, и премогаетъ. Тогда царь рече ему: проси еже хощеши, множае писаныхъ, и дамъ тебѣ, понеже wбрѣтенъ еси мудрѣйшій, и близъ мене да сѣдеши, и сродникъ мои наречешися. Тогда рече царю: помяни wбѣщаніе твое, имже wбѣщалъ еси создати Іерлмъ въ дінь, вонже цртво твое прталъ еси, И вся сосуды взятыа изъ Іерлма wпустити, иже wставилъ Кўръ, егда заклатся изсѣкшіи Вавилwнъ, и wбѣща послати тамw. Ты же wбѣщалъ еси создати храмъ, егоже сожгоша Идумеи, егда wпустошиша кысть Іудіа wт Халдеи. И нынѣ сіе есть, еже прошу wт тебе господи црю, и wт тобою молю тя: и сіе есть величество, еже wт тебе. молю оубо да сотвориши wбѣщаніе, еже wбѣщалъ еси црю нѣному сотворити изъ оустъ твоихъ. Тогда восставъ царь Дарій, wблобыза его, и написа wнѣмъ посланіе ко всѣмъ приставленымъ, и воеводамъ, и намѣстникомъ, и великожамъ, да проводятъ его, и всѣхъ сѫщихъ съ нимъ возводящихъ создати Іерлмъ. И всѣмъ намѣстникомъ, иже въ Хлисуріи, и Финікіи, и иже въ Ливанѣ, написа посланіе, да приносятъ древа кедрова wт Ливана во Іерлмъ, и да создаютъ съ нимъ градъ. Писа же и всѣмъ Іудеомъ возводящымъ wтъ царства во Іудею wт свободъ, да всякъ сильный, и великожа, и намѣстникъ, и приставитель не приходитъ ко вратомъ ихъ, И всю страноу, юже wбладаютъ, свободну быти имъ. и Идумеи да wставятъ села Іудейскаа, имже wблядаютъ, И на созданіе храма дадоша по всякое дѣто талантъ двадесять, дондеже создастся. И на жертвенникъ всесожженіа приносити на всякъ дінь, якоже имѣютъ заповѣдь, имѣихъ талантъ

седмьна́десять , да принóсятъ дéсять на кóждо лѣто . И всѣмъ приходя́щымъ ѿ Вавулѡна созидáти грáдъ , да бýдетъ свобóда и́мъ , и сынóмъ и́хъ , и всѣмъ сщ҃éнникомъ приходя́щымъ . Пáпиръ же и подая́ніе , и сщ҃éнническую ри́зу (повелѣ́ дáти) , въ нéйже слýжатъ . И Левúтомъ писá дáти óброкъ дóндеже до днé , кóньже совершúтся домъ , и Ієрали́мъ созижди́тся . И всѣмъ стрегýщымъ грáда писá , дáти и́мъ жрéбій , и óброки . И ѿпýсти всá сосýды , я́же ѡ҃тя́ Кýръ ѿ Вавулѡна , и всá ели́ка рéче Кýръ сотвори́ти , и ѡ҃ни послáти творúти , и послáти во Ієрали́мъ . И є҃гдá и́зыде ю҃ноша (сей) , воздви́гъ лицé на нéго прáмо Ієрали́му , блгослови́ гдⷭ҇а нéбнаго , гл҃а : ✠ тебѣ́ побѣдá , и ѿ тебé премýдрость , и твоá слáва , и а҃зъ рáбъ твóй . Блгослови́нъ сей , и́же дáлъ сей мнѣ́ премýдрость , и тебѣ́ испов҃ѣ́мся Гдⷭ҇и Бж҃е ѻ҃цъ нáшихъ . И пр҃тá послáніе , и и́зыде , и прíиде въ Вавулѡ́нъ , и возвѣсти́ бр҃áтіи своéй всѣ́мъ . И блгословúша Бг҃а ѻ҃тéцъ своúхъ , я́коже дáде и́мъ ѡ҃слáбу и ѡ҃ꙋ҆ще́ніе , Да взы́дутъ и созúждутъ Ієрали́мъ , и хрáмъ , и́мжеже и҃менова́но є҃сть и́мя є҃гѡ въ нéмъ . И рáдовахуся съ мⷭ҇тúею и весели́емъ дне́й сéдмь .

Глава́ ѕ҃ .

По сúхъ же и҃зволéніи сы́ть и҃зы́ти нача́лницы домо́въ ѻ҃тчéствъ по племе́нємъ и́хъ , и жены́ и́хъ , и сы́нове и́хъ , и дще́ри и́хъ , и рабы́ни и́хъ , и ра́скіи и́хъ , и ско́ти и́хъ . И Да́рій ца́рь посла́ съ ни́ми кнѧ́зи́никъ ты́сящу , дóндеже воздадýтъ и́хъ во Ієрали́мъ съ ми́ромъ , и съ мⷭ҇тúкію , съ тумпа́ны , и трубя́ми . И всѣ бра́тіа и́хъ бáхъ игра́ющіе , и сотвори́ и́хъ и́зыти вы́шше съ ни́ми . И сі́а сы́ть и́мена мýжéй , и́же и҃зы́доша по ѻ҃тéчествамъ своúмъ , и по колѣ́нємъ въ чéсти нача́лствъ своúхъ . Сщ҃éнницы сы́нове Фи́неса , сы́на Ааро́на , Іисýсъ сы́нъ Іѡседéка Сарáова , и Іѡакúмъ сы́нъ Зоровáвеля сы́на Салаѳи́ила , ѿ до́му Дáвидова , ѿ рóда Фарéсова , колѣ́на же Ю҃дина , и́же глáше при Да́ріи царѣ́ Пéрскомъ слове́сна премýдра , во вторóе лѣ́то цáрства є҃гѡ , мцá Ни́сана , пéрваго мцá . Сы́ть же сúи ѿ Ва́вилѡна и҃зше́дшіи ѿ пл҃ѣ́на пресели́нта , и́хже пресели́ Навуходоно́сóръ цáрь Вавулѡ́нскій въ Вавулѡ́нѣ . И возврати́шася во Ієрали́мъ , и во прóчую Ю҃дéю , кúждо во свóй грáдъ , и́же пр҃и́доша съ Зоровáвелемъ , и Іисýсомъ , Неемúею , Заха́ріею , Реéсмъ , Енúнемъ , Мардохéемъ , Веелса́ромъ , со Есфарáсомъ , съ Реéлмъ , съ Роúмомъ , съ Ваа́номъ , нача́лники и́хъ . Число́ сýщихъ ѿ ꙗ҆зы́ка и нача́лники и́хъ . сы́нове Форосóвы , дв҃ѣ ты́сящы и сто́ сéдмьдесятъ два . сы́нове Сафáтовы , четы́ре ста́ сéдмьдесятъ два . Сы́нове Ара́совы , сéдмь сóтъ пятьдесятъ шéсть . Сы́нове Фаа́ѳ-Моа́вли , дв҃ѣ ты́сящы ѻ҃смь сóтъ и двáдесять . Сы́нове Ила́мовы , ты́сяща двúсти пятьдесятъ четы́ре . сы́нове Заѳýины , дéвять сóтъ четы́редесять пя́ть . сы́нове Корвúовы , сéдмь сóтъ пя́ть . сы́нове Ва́ннины , шéсть сóтъ четы́редесять ѻ҃смь . Сы́нове Ваа́ины , шесть сóтъ двáдесять три . сы́нове Садáсовы , три ты́сящы двúсти двáдесять два . Сы́нове Адѡни́камовы , шéсть сóтъ шестьдесятъ сéдмь . сы́нове Вагóины , дв҃ѣ ты́сящы шестьдесятъ шéсть . сы́нове Адúновы , четы́ре ста́ пятьдесятъ четы́ре . Сы́нове Атирезекúевы дéвятьдесятъ два . сы́нове Кила́новы и Азита́совы , шестьдесятъ сéдмь . сы́нове Азура́новы , четы́ре ста́ тридесять два . Сы́нове Анани́евы , сто́ є҃ди́нъ . сы́нове Ромóмовы , тридесять два . сы́нове Васса́евы , трúста двáдесять три . сы́нове Арсифорúфовы , сто́ два . Сы́нове Метіро́вы , три ты́сящы пя́ть . сы́нове ѿ Ведлиѳомúшевъ , сто́ двáдесять три . Иже ѿ Нетшфи́н , пятьдесятъ пя́ть . иже ѿ Анадѳ́да , сто́ пятьдесятъ ѻ҃смь . иже ѿ Ведсамѹ́са , четы́редесять два . Иже ѿ Кариадтаρі́ , двáдесять пя́ть . иже и҃з Кафи́ры и Виро́ѳа , сéдмь сóтъ четы́редесять три . иже и҃з Пи́ры , сéдмь сóтъ . Иже Хадиа́совы и Амидúевы , четы́ре ста́ двáдесять два . иже ѿ Кіри́ѳа , и Гаввúса , шéсть сóтъ двáдесять є҃ди́нъ . Иже ѿ Макалѡ́на , сто́ двáдесять два . иже ѿ Витолі́а , пятьдесятъ два . сы́нове Нифúговы , сто́ пятьдесятъ , шéсть . Сы́нове Каламѡллоно́вы и Ѻнѻсо́вы , сéдмь сóтъ двáдесять пя́ть . сы́нове Іерихóвы , трúста четы́редесять пя́ть . Сы́нове Аммасо́вы , три ты́сящы трúста трúдесять . Жрцы́ , сы́нове Іедаі́ѵ сы́на Іисýсова , съ сы́ны Самасúовыми , дéвять сóтъ сéдмьдесятъ два . сы́нове ѿ Мирі́ѳа , ты́сяща пятьдесятъ два . сы́нове Фасхѡ́ровы ты́сяща четы́редесять сéдмь . сы́нове Харимéвы , ты́сяща сéдмьна́десять . Левúти же сы́нове Іисýсовы и Кадмúловы , и Ваннýевы , и Сýдіевы , сéдмьдесятъ четы́ре . Сщ҃éнницы сы́нове Асафо́вы , сто́ четы́редесять ѻ҃смь . Дверúницы же сы́нове Салу́мовы , сы́нове Аттáровы , сы́нове Толмáновы , сы́нове Дакýвіевы , сы́нове Тіта́евы , сы́нове Самéевы , всѣ́хъ сто́ тридесять дéвять . Сщ҃éннослýжителіи , сы́нове Исáовы , сы́нове Аспафáевы , сы́нове Таваѳѡ́вы , сы́нове Кирáсовы , сы́нове Сýдовы , сы́нове Фалéевы , сы́нове Лавана́евы , сы́нове Агрaва́евы , Сы́нове Акувáевы , сы́нове Оутáевы , сы́нове Китáковы , сы́нове Агаа́евы , сы́нове Сувáевы , сы́нове Анáни , сы́нове Кадýевы , сы́нове Геддýровы , Сы́нове Іаирóвы , сы́нове Дисáновы , сы́нове Поноа́евы , сы́нове Хасевáевы , сы́нове Газрáевы , сы́нове Фазúевы , сы́нове Фiноéвы , сы́нове Асарáевы , сы́нове Васеаѳéевы , сы́нове Асна́евы , сы́нове Меунúевы , сы́нове Нафúсіевы , сы́нове Акувáковы , сы́нове Ахіфа́евы , сы́нове Асýровы , сы́нове Фаракúмовы , сы́нове Васалиѳо́вы , Сы́нове Мездаéвы , сы́нове Кудáевы , сы́нове Харсéевы , сы́нове Харнýговы , сы́нове Асифари , сы́нове Ѳомúевы , сы́нове Наси́фовы , сы́нове Атіфáевы . Сы́ны ѻ҃тро́къ Соломѡно́выхъ . сы́ны Асафіѳѡно́вы , сы́ны Фарідáевы , сы́ны и Іемúевы , сы́ны Лозѡни , сы́ны Іздаи́евы , сы́ны Сафудóвы , Сы́ны Агга́евы , сы́ны Фахаре́довы , сы́ны Савѳúны , сы́ны Сарѡѳúевы , сы́ны Масіа́совы , сы́ны Гáровы , сы́ны Аддýговы , сы́ны Сваго́вы , сы́ны Афферáевы , сы́ны Вардúговы , сы́ны Сафáтовы , сы́ны Аллѡмо́вы . Всѣ́хъ сщ҃éннослýжителéй , и сы́новъ ѻ҃тро́къ Соломѡно́выхъ , триста́ сéдмьдесятъ два . Сúи возше́дшіи ѿ ѳ҃ермелúда , и ѳ҃елерéса , вождь и́хъ Харадалáрь и Адáрь . И не могóша возвѣсти́ ѻ҃тéчествъ своúхъ и ро́довъ , я́коже ѿ ꙗ҆и́ла ли сýть : сы́ны Ладáна , сы́на Ваа́нова , сы́ны Некѡдано́вы , шесть сóтъ пятьдесятъ два . И ѿ жрéцовъ творя́щіи жрúчество , и не ѡ҃брѣто́шася . сы́нове Авдúины , сы́нове Акκѡ́совы , сы́нове Аддýса , поéмшаго Авгі́ю жéнꙋ ѿ дще́рей Верзеллéевыхъ , и прозва́нъ бы́сть во и́ма є҃гѡ . И сúхъ взы́скану бы́ти родослóвному писáнію , и не ѡ҃брѣте́ну , ѡ҃лучúни сы́ть ѿ сщ҃éнства . И рéче и́мъ Неемúа и Атѳа́рія : да не причащáются

сты́нь , дóндеже востáнетъ Архіере́й ѡ҃блечéнъ во и҃зявле́ніе и и́стину . Всѣ́ же ка́хꙋ ѿ ꙗ҆и́ла , ѿ двáдесяти лѣ́тъ и вы́ше , кромѣ́ рабóвъ и рабы́нь , четы́редесять дв҃ѣ ты́сящы , трúста шестьдесятъ . рабы́ни и рабы́ни , сéдмь ты́сящъ трúста четы́редесять сéдмь . пѣ́вцы и пѣ́вицы , дв҃ѣсти четы́редесять пя́ть . Вельбло́дъ четы́ре ста́ трúдесять пя́ть : конéй сéдмь ты́сящъ трúдесять шесть , мескóвъ дв҃ѣсти четы́редесять пя́ть , подарéмникъ пя́ть ты́сящъ пя́ть сотъ двáдесять пя́ть . И ѿ нача́тельникъ по ѻ҃тéчествамъ , є҃гда пр҃и́доша въ хрáмъ Бж҃ій , и́же во Ієрали́мѣ , ѡ҃бещáша воздви́гнꙋти хрáмъ на мѣ́стѣ є҃гѡ по си́лѣ своéй , И дáти въ сто́е сокрóвище на дéла , Злáта мнáсъ ты́сящы , и серéбра мнáсъ пя́ть ты́сящъ , и ри́зъ сщ҃éнническихъ сто́ . И кели́шища сщ҃éнницы и Левúти , и и́же (и҃зы́доша) ѿ народа во Ієрали́мѣ и въ стрáнѣ , и сщ҃éнноп҃ѣ́вцы , и дверúницы , и вéсь ꙗ҆и́ль въ сéлахъ своúхъ . Настоя́щꙋ же сéдмꙋ мцꙋ , и сы́нꙋмъ сынóмъ ꙗ҆и́левымъ коегýждо въ своúхъ , собрáшася є҃диноду́шно во дворъ пéрвыхъ врáтъ восто́чныхъ . И востáвъ Іисýсъ сы́нъ Іѡседéковъ , и бра́тіа є҃гѡ сщ҃éнницы , и Зоровáвель сы́нъ Салаѳи́ліевъ , и бра́тіа є҃гѡ , ѹготовáша ѻ҃лта́рь Бг҃ꙋ ꙗ҆и́леву , Да возно́сятъ на нéмъ всесожже́нія по чи́нꙋ , я́коже въ кни́зѣ Мѡѷсе́а человѣ́ка Бж҃ія пи́сана сы́ть . И собрáшася къ ни́мъ ѿ ны́хъ народо́въ земли́ , и воздви́гнꙋша жертвéнникъ на мѣ́стѣ своéмъ , я́коже по вражде́ бо́хꙋ съ ни́ми , и премогóша и́хъ вси ꙗ҆зы́цы зéмстіи : и принóшахꙋ жéртвы по врéмени , и всесожже́нія Гдⷭ҇и , ꙋ́тренняя и вечéрнія . И сотвори́ша кꙋщи́и потчéнїа пра́здникъ , я́коже повелѣ́но въ зако́нѣ , и жéртвы на всáкъ дéнь , я́коже подоба́ше . И по сúхъ принóшенїа непрестáнна , и жéртвы сꙋббо́тнїа и новомѣ́сячныя , и пра́здниковъ всѣ́хъ ѡ҃свящéнныхъ . И всѣ́ѧцы вожделѣ́ша вознести́ Бг҃ꙋ ѿ новомѣ́сячіа седмáгѡ мцⷭ҇а , начáша принóсити жéртвы Бг҃ꙋ , хрáмъ же Гдⷭ҇ень не бы́сть ещѐ создáнъ . И дáша сребро́ каменосѣ́чцемъ и дѣ́лателемъ пи́щꙋ и пи́тїе съ рáдостїю , и дáша кáрры Сидѡня́намъ , и Ту́рянамъ , да приво́зятъ и́мъ ѿ Ливáна древа́ кѷпáрова , да приведꙋ́тъ сýдна по Іоппи́йскомꙋ прегáнищꙋ , по повелѣ́нїю , є҃же пи́сано бы́сть и́мъ ѿ Кѷра царя́ Пéрскаго . И во вторóе лѣ́то пришéдъ

колѣ́нцы

къ хра́мъ Бжїй во Іерли́мъ, мца́ второ́мъ, нача́ Зоровава́бель сы́нъ Салаѳиі́левъ, и І҃исъ сы́нъ Іѡседе́ковъ, и бра́тїа и́хъ, и свщ҃е́нницы, Левїты, и про́чїи, и́же пріи́до́ша ѿ плѣне́нїа во Іерли́мъ. И ѡсно́ваша хра́мъ Бжїй въ новомъ ѣсмѣ́нїи второ́мъ мцѣ, второ́мъ лѣ́тѣ, е҃гда́ пріи́до́ша во І҃удѣ́ю и во Іерли́мы. И поста́виша Левїты ѿ два́десяти лѣ́тъ на дѣла́ Гдня. И ста́ І҃исъ, и сы́нове его́, и бра́тїа, и Кадмі́ѣлъ бра́тъ, и сы́нове Мадїаву́ни, и сы́нове І҃удова́ Галіду́ева съ сы́нми и бра́тїами, вси́ Левїти е҃диноду́шно дѣла́ призира́тели, творя́щїе дѣла́ въ домѣ́ Гдни. И созда́ша дѣ́лателїе домъ Гдне. И ста́ша свщ҃е́нницы ѡблече́ни въ ри́зы съ мѹ́зыкїею и тру́бами, и Левїти сы́нове Ліса́фовы и́мѣюще кумва́лы, воспѣва́юще Гда, и бл҃гослове́нїе, по да́ву царе́ Їлі́ева. И пое́ху пѣ́сньми бл҃гослове́нїе Гда, я́коже бл҃гъ е҃сть его́ и сла́ва во вѣ́кы во всѣ́мъ Їлли. И всь лю́дїе востръ҃бе́ша, и возгласи́ша гла́сомъ вели́кимъ, воспѣва́юще Гда ѡ созда́нїи до́му Гдня. И пріи́до́ша ѿ свщ҃е́нникѡвъ, Левїтѡвъ, и предстоя́телїи по ѻ҃тчествїи́мъ свои́мъ старѣ́йшины, и́же ви́дѣша пре́жнїй до́мъ, къ сему́ созда́нїю съ пла́чемъ и во́племъ вели́кимъ. И мно́зїи съ тру́бами и ра́достїю гла́съ вда́ша: я́коже лю́дємъ не слы́шати тру́бъ пла́ча ра́ди людскаго, наро́да бо бы́сть тру́бящїй съ кли́ч, я́коже далече́ слы́шатисѧ. И ѹ҃слы́шавше врази́ колѣ́на І҃удина, и Веніами́нова, пріидо́ша позна́ти, кі́й гла́съ тру́бный: И позна́ша я́коже сущїи ѿ плѣне́нїа созида́ютъ хра́мъ Гдв Бгв Їлі́ев. И пристѹпи́ша къ Зоровава́белю, и І҃исѹ, и къ нача́льникомъ ѻ҃тчествъ, реко́ша и́мъ: да созида́емъ вкупѣ́ съ ва́ми. Та́ко бо, я́коже вы́, слы́шемъ Гда ва́шего, и е҃мѹ жрі́мъ ѿ дній Асса́рѳда царя́ Ассѵ҃ріи́скаго, и́же пресели́ на́съ зд҃ѣ. И рѣ́че и́мъ Зоровава́бель и І҃исъ и нача́льницы ѻ҃тчествъ І҃илевыхъ: нѣ́сть ва́мъ и на́мъ созда́ти до́мъ Гдв Бгв на́шемѹ. Мы́ бо сами́ созиждемъ Гдв Бгв Їлі́ев по чи́нѹ, я́коже повелѣ́ на́мъ Ки́ръ царь Пе́рскїй. Ѩзы́цы же зе́мстїи стѹ́жающе сущымъ во І҃удеи́, и па́кости творя́ще не повелѣ́ша созда́ти. И кѹ́пзни и людїй наѥ́хаще, и крамолы́ творя́ще возбрани́ша совершити́ дѣ́ло созида́нїа во все́ вре́мя жи́зни Ки́ра царя́, и пре́тѧтїе сотвори́ша созида́нїю лѣ́та два́, да́же до Да́рїева ца́рства.

Глава́ ѕ҃.

Во второ́е же лѣ́то пріи́стѹпи Да́рїева, проро́чествова Аггеи́, и Заха́рїа сы́нъ Ѧ҃ддовъ, проро́цы, ко І҃удеи́мъ, и́же во І҃удеи́ и во Іерли́мѣ, и́менемъ Гда Бга І҃илева къ ни́мъ. Тогда́ ста́ Зоровава́бель сы́нъ Салаѳиі́левъ, и І҃исъ сы́нъ Іѡседе́ковъ, начаша́ созида́ти до́мъ Гдень, и́же во Іерли́мѣ, сѹ́щыма съ ни́ми проро́кома Гдни́ма помога́юща́ма има́. Въ то́ вре́мя пріи́де къ ни́мъ Сісі́нный воево́да Сѵ҃ріе́кій, и Фі҃никі́йскій, и Саѳрава́зан, и дру́зи его́, и реко́ша и́мъ: Чи́имъ повелѣ́нїемъ вы́ до́мъ сей созида́ете, и кровъ сей, и и́на всѧ́ соверша́ете; и кто́ е҃сть строи́тель, и́же сїа́ созида́ютъ; И и҃мѣ́ша бл҃года́ть посщ҃рі́ша бы́шагѡ на плѣне́нїи ѿ Гда старѣ́йшины І҃удѣ́стїи: И не возбрани́ша и́мъ созида́ти, до́ндеже возвѣ́стится Да́рїю ѿ сихъ, и ѿвѣ́щано бѹ́детъ. Ѻ҃бразъ же посла́нїа, е҃же писа́ша Да́рїю, и посла́ша: Сісі́нный воево́да Сѵ҃ріе́кій, и Фі҃никі́йскій, и Саѳрава́зан, и дру́зи, и́же въ Сѵ҃ріи и Фі҃никіи воеводы́, царю́ Да́рїю радова́тисѧ. Всѣ́мъ зна́емо да бѹ́детъ господи́ну на́шемѹ царю́, я́коже пріше́дше въ страны́ І҃удеи́скїя, и вше́дше во Іерли́мъ гра́дъ, wбрѣ́тохомъ ѿ плѣне́нїа старѣ́йшинъ І҃удеи́скихъ во Іерли́мѣ гра́дѣ. Созида́ющихъ до́мъ Гдв вели́къ, но́въ ѿ ка́менїй тесны́хъ дра́гихъ, полага́юще древа́ въ стѣна́хъ, И дѣла́ тѣ съ прилѣ́жанїемъ творя́тся, и преспѣва́етъ дѣ́ло въ рѹка́хъ и́хъ, и во всѣ́й сла́вѣ и прилѣ́жанїи совершаётся. Тогда́ вопроси́хомъ старѣ́йшинъ о҃ны́хъ, глаго́ще: чи́имъ повелѣ́нїемъ вы́ созида́сте до́мъ сей, и дѣла́ та́ wснова́сте; Вопроси́хомъ ѹ҃бо и́хъ, да вѣ́домо сотворимъ тебѣ́, и напи́шемъ ти человѣ́къ предстѧ́телей, и и҃менъ писа́нїа испроси́хомъ ѿ о҃ны́хъ предстѧ́телей. Тїи же wтвѣща́ша на́мъ, глаго́ще: мы́ е҃смы́ раби́ Гда, и́же сотвори́ нб҃о и зе́млю. И созда́шесѧ сей до́мъ пре́жде лѣ́тъ мно́гихъ ѿ царя́ Їлі́ева вели́каго и крѣпча́йшаго, и совершѣ́ся. И поне́же о҃цы на́ши прогнѣ́вавше согрѣши́ша къ Бгв Їлі́еву нб҃ному, предаде́ и́хъ въ рѹ́ки Навѹходоно́сора царя́ Вавѹлѡ́нскаго, царя́ Халде́йска. До́мъ же то́й разорі́вше сожго́ша, и людїи́ плѣни́ша въ Вавѹлѡ́нѣ.

В҃ъ пе́рвое же лѣ́то вре́твующу Ки́ру царю́ над страно́ю Вавѹлѡ́нскою, писа́ цр҃ь Ки́ръ до́мъ то́й созида́ти, й сщ҃е́нныя сосѹ́ды златы́я и серебряны́я, и́же и҃зне́с Навѹходоно́соръ и҃з до́му, и́же во І҃ерли́мѣ, и поста́ви а҃ во свое́мъ ка́пищи, па́ки и҃зне́сѣ та́ Ки́ръ царь ѿ хра́ма, и́же въ Вавѹлѡ́нѣ, и предаде́ и́хъ Зоровава́белю и Санавассе́ру воево́дѣ. И повелѣ́нно бы́сть е҃мѹ ѿне́сти всѧ́ сїа́ сосѹ́ды, и возложи́ти въ хра́мъ, и́же во Іерли́мѣ, и хра́мъ Гдень сей созда́ти на мѣ́стѣ его́. Тогда́ Санавассе́ръ о҃ный при́шедъ, положи́ wснова́нїа до́му Гдня, и́же во Іерли́мѣ, и ѿ о҃нагѡ да́же до ны́нѣ зижди́мый не пра́ва совершѝша. Нн҃ѣ ѹ҃бо, а҃ще ѹ҃годно тебѣ́ ☉ царю́, да поищется въ царе́ских кни́гохрани́ли́щихъ сѹ́щихъ въ Вавѹлѡ́нѣ: (и́же въ Вавѹлѡ́нѣ:) И а҃ще wкре́стно бу́детъ съ повелѣ́нїемъ Ки́ра царя́ бы́вшее строи́ти до́мъ Гдня, и́же во Іерли́мѣ, и сѹ́дится ѿ господи́на царя́ на́шегѡ, да возвѣ́стится ѿ тѣ́хъ на́мъ. Тогда́ цр҃ь Да́рїй повелѣ́ и҃скати въ цр҃е́ских кни́гохрани́ли́щихъ сѹ́щихъ въ Вавѹлѡ́нѣ, и wкре́стно бы́сть во Е҃кба́нѣхъ, во гра́дѣ сѹ́щемъ въ стра́нѣ Мидѝйстѣй, мѣ́сто е҃дино (въ а҃ѳопи́сцѣ), въ не́мже написа́на сѧ́ха сїа́: В҃ъ лѣ́то пе́рвое царе́твующу Ки́ру, царь Ки́ръ повелѣ́ домъ Гдень, и́же во Іерли́мѣ, созда́ти, идѣ́же жрѧ́ху о҃гнѥ́мъ непреста́нным. Его́же высота́ ла́кѡтъ шестьдеся́тъ, широта́ ла́кѡтъ шестьдеся́тъ, съ домы́ми ка́менїй тесны́хъ трема́, и съ домомъ дре́вяным того́ мѣ́ста но́вымъ е҃ди́нымъ, и расхо́ды да́ти и҃з до́му Ки́ра царя́. И свщ҃е́нныя сосѹ́ды до́мъ Гдня златы́я же и серебряны́, и́же взя́ Навѹходоно́сор и҃з до́му (Гдня), и́же во Іерли́мѣ, и wнесе́ въ Вавѹлѡ́нь, возврати́ти въ до́мъ, и́же во Іерѹсали́мѣ, идѣ́же бѧ́ху пре́жде, да поста́вятся та́мѡ. Повелѣ́ же (царь) прилѣ́жати Сісі́нїю воево́дѣ Сѵ҃ріе́скѹ и Фі҃никі́йскѹ, и Саѳрава́зану, и клеврѣ́тѡмъ е҃гѡ, и сущи́мъ въ Сѵ҃ріи и Фі҃никіи нача́льникомъ, да не пристѹпа́ютъ къ мѣ́стѹ, wставля́ти же о҃тро́ку Гдню Зоровава́белю, нача́льнику же І҃удеи́скому, и старѣ́йшинамъ І҃удеи́скимъ, до́мъ Гдень о҃ный созда́ти на мѣ́стѣ его́. И а҃зъ повелѣ́хъ всѣ́мѣсти созида́ти и прилѣ́жати, да помога́ютъ сущи́мъ ѿ плѣне́нїа І҃удеѡ́мъ, до́ндеже совершѝтся хра́мъ Гдень. И ѿ да́нїи Кѵ҃ріе́сѵ҃рїйскїя и Фі҃никі́йскїя прилѣ́жнѡ соверши́ти да́ти сі́имъ человѣ́кѡмъ на жрі́твы Гдне́ю, Зоровава́белю е҃па́рху на ѡ҃нцы, и о҃вны, и а҃гнцы, Та́кожде и пшени́цу, и со́ль, и ви́но, и е҃ле́й, всегда́ на вели́ко лѣ́то, я́коже свщ҃е́нницы, и́же во Іерли́мѣ, рекѝ́ша, и́ждивѧти на всѧ́ки дне́ безъ сомне́нїа. Да прино́сятся возліа́нїа вы́шнимѹ Бгу́, и да мо́лятъ за царя́ и о҃тро́ки е҃гѡ, и да мо́лятъ за ни́хъ живо́ты. И да возвѣ́стится, а҃ще кто́ прест҃пи́тъ что́ ѿ предписа́нныхъ и́ли презрѧ́тъ, да возмѣ́тся дре́во ѿ сво́ихъ е҃мѹ, и на то́мъ да wкѣ́нтся, и́мѣнїа же е҃гѡ царю́ при́пи́шутся. Сі́хъ ра́ди и Гдь, е҃гѡже и́мя призыва́ется та́мѡ, да и́стребитъ всѧ́каго царя́, и ѩзы́къ, и́же рѹкѹ свою́ простре́тъ возбрани́ти, и́ли wзло́бити до́мъ Гдень о҃ный, и́же во Іерли́мѣ. Аз҃ царь Да́рїй повелѣ́хъ прилѣ́жнѡ по сі́мъ бы́ти.

Глава́ ѕ҃.

Тогда́ Сісі́нїй е҃па́рхъ Кѵ҃ріе́сѵ҃рїйскїй и Фі҃никі́йскїй, и Саѳрава́вѕан, и дру́зїи послѣдствующїи ѿ Да́рїа царя́ повелѣ́нїемъ. Настоя́хѹ свщ҃е́нныя дѣла́хъ, прилѣ́жнѣ содѣ́йствѹющїе старѣ́йшинамъ І҃удеѡ́въ, и свщ҃еннонача́льникѡмъ. И бл҃гопоспѣ́шна бѧ́ху свщ҃е́нная дѣла́, проро́ствующымъ Аггеи́ и Заха́рїи проро́комъ. И совершѝша сїа́ по заповѣ́ди Гда Бга І҃илева, и съ повелѣ́нїемъ Ки́ра, и Да́рїа, и Арта́ксе́ркса царе́й Пе́рскихъ. И совершѝ́ша бы́сть до́мъ сей даже до тре́тїяго и два́десѧтаго дне́ мца́ Ада́ра, шестаго́ лѣ́та Да́рїа царя́. И сотвори́ша сы́нове І҃илевы и свщ҃е́нницы, и Левїти, и про́чїи, и́же бѧ́ху ѿ плѣне́нїа, пристабле́нніи, по напи́санным въ кни́зѣ Мѡѷсе́овѣ. И принесо́ша во wснова́нїе сей҃ѣ́нїа Гдня ѡ҃нцевъ его́, о҃вны́хъ двѣ́сти, а҃гнцевъ четы́ре ста́. Козлы́хъ за грѣхи́ всего́ І҃илева двана́десять по числу́, ѿ племенонача́льникѡвъ І҃илевыхъ двана́десять. И ста́ша свщ҃е́нницы, и Левїти по племе́нѣхъ wдѣ́яни въ ри́зы, над дѣлы Гда Бга І҃илева, по кни́зѣ Мѡѷсе́овѣ, и вра́тари над кі́имждо двѣ́ми. И содѣ́яша сы́нове І҃илевы съ сущими ѿ плѣне́нїа па́сху въ четы́рнадесѧтый де́нь пе́рваго мца, е҃гда́ wсти́тися свщ҃е́нницы и Левїти. Вси́ же сы́нове плѣне́нїа не вкупѣ́ wчи́стишася: поне́же Левїти вси́ вкупѣ́ wчи́стишася. И пожро́ша па́сху всѣ́мъ сы́нѡмъ плѣне́нїа, и бра́тїамъ и́хъ свщ҃е́нникомъ,

и сѣмѧ сѧмѝ . И ѝдо́ша сы́нове і҃илевы , и́же ѿ плѣне́нія , и́хже ѡ҆ставѝ вы́шеречѣнный ѿ мѵ҃розо́стей ма́йскихъ зимы́ , при҃ѩ҇ти гд҃а . И при҃ѩ҇ша пра́здныхъ опрѣсно́кахъ се́дмь дне́й весели́вшеся пред гд҃е́мъ : По́неже ѡ҆брати́ сокруши́ра҃ сѳ҃ра҃ Лессѵ́рійскаго къ ни́мъ , е҆́же ѹ҆крѣпи́ти ру́ки и́хъ на дѣла гд҃а бг҃а і҃илева .

Глава ѳ҃ и҃ .

По сихъ , царе́ствующу Артаксе́ркси Пе́рскомъ , приста́ви Е҆́здра сы́на Сара́инова , Езеріи́ева , Хелки́ева , Салу́мова , Садо́кова , Ахи́това , Амаріи́ева , Е҆зіи́ева , Мемера́фова , Зараи́ева , Сафі́ина , Вокки́ева , Авісу́мова , Фінее́сова , Елеаза́рова , Аарѡ́нова пе́рваго сщ҃е́ника . Той Е҆́здра взы́де ѿ Вавилѡ́на , и́мѣ книго́чій бага́розу́мныхъ сы́нъ къ зако́нѣ Мѡѷсе́овѣ , да́немъ ѿ гд҃а бг҃а і҃илева . И да́де е҆́мѹ царь всѧ́ , ѡ҆бращшему бла́годать пред ни́мъ , на́дъ всѣ́ми достоѧ́ти сѣ́ти его́ . И ѩ҆́ша́ша ѿ́кѹпъ ѿ ни́хъ ѿ сы́новъ і҃илевыхъ , и сщ҃е́нникѡвъ , и Левѵ́тѡвъ , и сщ҃е́ннопѣ́вцевъ , и ра́бъ , и ра́зныя цр҃ко́вныхъ во і҃ерли́мѣ . Лѣ́та седма́го цр҃ствующу Артаксе́ркси въ пя́тый мц҃ъ , то́ лѣто седмо́е цр҃ю : и҆́зше́дше бо ѿ Вавилѡ́на въ новомѣ́сячіи пе́рваго мц҃а , при҃и́доша во і҃ерли́мъ по до́брому и́хъ поспѣ́ху въ пу́ть ѿ гд҃а . Бѣ́о Е҆́здра многое свѣ́дѣніе ѡ҆держа́ше , да́кы ничто ѡ҆ста́вити сѹ́щихъ ѿ зако́на гд҃ня , и ѿ запове́дей , е҆́же наꙋ́чи всѣ́мъ ѡ҆правда́ніемъ и сѹ́дбамъ . При́иде же написа́нное повелѣ́ніе ѿ Артаксе́ркса царя къ Е҆́здрѹ сщ҃е́нику , и чтцѹ̀ зако́на гд҃ня , е҆гѡ́же е҆́сть спи́саніе подлага́ющее : Царь Артаксе́рксъ , Е҆́здрѹ сщ҃е́нику и чтцѹ̀ зако́на гд҃ня ра́дованіе . Чело́вѣкомъ ѿ́ сы́нѡвъ , повелѣ́хъ хотя́щымъ ѿ ца́рьства і҃удѣ́йскаго ѿ во́лю ца́рю , и ѿ сщ҃е́нникъ , и Левѵ́тъ , и и́же сѹ́ть въ цр҃твіи на́шемъ , и́ти съ тобо́ю по і҃ерли́мѣ . Е҆́ликъ ѹ҆́бо вождели́ютъ , да совѣ́ртѧтся и по́йдѹтъ съ тобо́ю , ꙗ҆́коже ѹ҆гѡ́дно мнѣ́ , и седми́ дрѹго́мъ мои́мъ совѣ́тникомъ : Да ѹ҆зри́тъ дѣ́ла по і҃ѹдѣ́и и і҃ерли́мѣ , ꙗ҆́коже е҆́сть въ зако́нѣ гд҃ни : И да вне́сѹтъ да́ры гд҃ꙋ і҃илеву , и́хже ѡ҆ста́ви ѻ҆́ бг҃ѣ , и дрѹ́зи во і҃ерли́мѣ : и всѧ́ зла́то и сре́бро , е҆́же ѡ҆брѣ́тено бы́дѣтъ въ странѣ́ Вавилѡ́нстѣи , гд҃ꙋ во і҃ерли́мѣ , съ дарови́нами ѿ ꙗ҆зы́ка въ сщ҃и́лищи гд҃а бг҃а и҃хъ , е҆́же во і҃ерусали́мѣ , да совѣ́рша́тъ зла́то и сре́бро на ѭнцы , и о҆́вны , и а҆́гнцы , и и҆́же тѣ́мъ послѣ́дѹютъ : Да принесѹ́тъ же́ртвы гд҃ꙋ на алта́рь гд҃а бг҃а и҃хъ , и́же во і҃ерли́мѣ . И всѧ́ е҆́лика хо́щеши съ бра́тіею твоє́ю сотвори́ти зла́томъ и сре́бромъ , совѣ́рши по во́ли бг҃а твоєго́ . И сщ҃е́нныя сосѹ́ды гд҃ни , и́же даны́ сѹ́ть тебѣ́ , къ дому́ гд҃а бг҃а твоєго́ , и́же во і҃ерли́мѣ , да положи́ши пред гд҃е́мъ бг҃о́мъ твои́мъ , и́же во і҃ерли́мѣ . И а҆́ще что́ е҆́лика а҆́ще тебѣ́ потре́бна бы́дѹтъ къ дѣла́мъ хра́мꙋ бг҃а твоєго́ , да да́си ѿ ца́рскаго сокро́вища . И а҆́зъ царь Артаксе́рксъ повелѣ́хъ стра́жемъ сокро́вища Сѵ́рійскаго , и Фі҃ники́йскаго , да , е҆́ликѡ напи́шетъ Е҆́здра сщ҃е́нникъ и чтцъ̀ зако́на гд҃а бг҃а вы́шняго , прина́жню да́тъ е҆мѹ́ , да́же до сре́бра талáнтъ ста́ , Та́кожде и до пшени́цы сѹ́дъ ста́ , и ві҃на до мѣ́ръ ста́ : И ѹ҆́ма премно́га всѧ́ по зако́ну Бо́жію да совершáется съ по́спѣшеніемъ бг҃ꙋ вы́шнему , да не ко́станетъ гнѣ́въ на цр҃тво цр҃во и сы́новъ его́ . Вамъ же глаго́лю , да всѣ́мъ сщ҃е́нникомъ , и Левѵ́томъ , и сщ҃е́ннопѣ́вцемъ , и бра́тникомъ , и ра́зомъ цр҃ко́вныхъ , и писцемъ цр҃кви тоа , ни е҆ди́ну да́нь , ниже́ и́ма тагота́ бы́дѣтъ , и ни е҆ди́ну вла́сть и҆́мѣти налага́ти что на ни́хъ . Ты́ же , Е҆́здро , по премѹ́дрости Бо́жіей , поста́ви сѹ́діи и нача́лники , да сѹ́дятъ во всей̀ Сѵ́ріи , и Фі҃ники́и всѣ́хъ вѣ́дущихъ зако́нъ бг҃а твоєго́ , а҆ не вѣ́дущихъ ѹ҆чи . И всѧ́ е҆́лицы преступа́тъ зако́нъ бг҃а твоєго́ , и ца́рскій , тща́тельно да нака́жѹтся , и́ли сме́ртію , и́ли ка́знію , и́ли сре́бра ѹ҆мале́ніемъ , и́ли и҆зго́нѣніемъ . И рече́ Е҆́здра кни́гочій : бла́гъ е҆́дінъ гд҃ь бг҃ъ ѻ҆́цъ мои́хъ , и́же дадé сіа́ въ се́рдце цр҃ево , просла́вити до́мъ его́ ѿ́же во і҃ерли́мѣ . И мнѣ́ почте́ пред царе́мъ , и сове́тники , и всѣ́ми дрѹги́ и велмо́жи его́ . И а҆́зъ бага́дѣзостенъ сы́хъ по по́мощи гд҃а бг҃а моегѡ́ , и собра́хъ ѿ і҃илá мѹ́жы , да вы́йдѹтъ со мно́ю . И сі́и предводи́тели по свои́мъ ѻ҆тє́чествомъ , и нача́лствомъ , и́же и҆зы́доша со мно́ю и҆́зъ Вавилѡ́на въ цр҃тво Артаксе́ркса царя́ . Ѿ сы́новъ Фі҃неесо́выхъ , Гирсо́мъ : ѿ сы́новъ Ѳамаро́выхъ , Гамали́ілъ : ѿ сы́новъ Дави́довыхъ , Латѹ́съ , сы́нъ Сехани́евъ . Ѿ сы́новъ Фороѳо́выхъ , Заха́рія , и съ ни́мъ ѡ҆писа́ныхъ мѹ́жей сто́ пятьдеся́тъ . Ѿ сы́новъ Фаа́ѳ-Моа́вовыхъ , Е҆лїѡ́нія Зарео́въ , и съ ни́мъ мѹ́жей дéсѧть . Ѿ сы́новъ Задо́евыхъ , Сехани́ія Е҆зели́евъ , и съ ни́мъ мѹ́жей трѝста : ѿ сы́новъ Адіни́хъ , Ѡ҆вида Іѡнаѳа́внихъ , и съ ни́мъ мѹ́жей двѣсти пятьдеся́тъ . Ѿ сы́новъ Е҆ла́мовыхъ , Іса́ія Годолі́евъ , и съ ни́мъ мѹ́жей се́дмьдесятъ . Ѿ сы́новъ Сафаті́евыхъ , Зараі́а Міха́иловъ , и съ ни́мъ мѹ́жей се́дмьдесятъ . Ѿ сы́новъ Іѡа́вли́хъ , Авадіа́ Іезі́иловъ , и съ ни́мъ мѹ́жей двѣсти дванадесять . Ѿ сы́новъ Ваніе́выхъ , Асела́мѡѳъ сы́нъ Іѡсафі́евъ , и съ ни́мъ мѹ́жей сто́ шестьдеся́тъ . Ѿ сы́новъ Ваві́евыхъ , Заха́рія Ваві́евъ , и съ ни́мъ мѹ́жей двадесять о҆́смь . Ѿ сы́новъ Астадо́выхъ , Іѡа́нис Акта́нь , и съ ни́мъ мѹ́жей сто́ десять . Ѿ сы́новъ Адѡни́камовыхъ , послѣ́дніи : и сі́и сѹ́ть и́мена и҆́хъ : Е҆лифа́лъ сы́нъ і҃илевъ , и Самеі́а , и съ ни́мъ мѹ́жей се́дмьдесятъ . Ѿ сы́новъ Вагоѷе́выхъ , Ѹ҆ѳа́и Истаке́ровъ , и съ ни́мъ мѹ́жей се́дмьдесятъ . И собра́хъ и҆́хъ къ рѣ́цѣ , и́же нарица́ется Ѳерра́нъ , и ѡ҆полчи́хомся тр҃и дни́ зде́ , и прем̀отри́хъ и҆́хъ . И ѿ сы́новъ сщ҃е́нничихъ и ѿ Левѵ́тскихъ не ѡ҆брѣ́тъ та́мѡ , Послáхъ ко Е҆лиезе́ру , и Ѹ҆ріи́лу , и Маасмáну , и Ланадáну , и Мамеі́ѣ , и Самеі́ѣ , и Іѡа́рівѹ , Надáну , Ванита́ну , Заха́рію , и Мосо́лламу , предводи́телемъ и ѹ҆чены́мъ . И рекóхъ и҆́мъ : да при҃и́дѹтъ къ Доддію вождю́ , и́же на мѣ́стѣ сокровищехрани́лищы , Запове́дахъ и҆́мъ рещи́ Доддію , и бра́тіи его́ , и сѹ́щымъ на мѣ́стѣ сокровищехрани́телемъ , да воспю́тъ къ ни́мъ сщ҃ествовати и҆́мѹщихъ въ домѣ (гд҃а) бг҃а нашегѡ . И приведо́ша къ на́мъ держа́вною рѹко́ю гд҃а бг҃а нашегѡ мѹ́жы ѹ҆чены́ , ѿ сы́новъ Мооліа сы́на Левіи́на , сы́на і҃илева , Асевевію , и сы́новъ его́ , и бра́тію , ѻ҆смьна́десять . И Асевію , и Анноу́а , и Ѡ҆сіа́ бра́та ѿ сы́новъ Ханѵ́неевыхъ : и сы́новъ и҆́хъ мѹ́жей дéсѧть . И ѿ церко́вныхъ слѹ́жителей , и́хже даде́ Дáвъ , и нача́лницы къ дѣла́нію Левѵ́тскихъ цр҃ко́вныхъ слѹ́жителей двѣсти дваде́сять : всѣ́хъ же и҆́мена знаменова́нна сѹ́ть въ писа́ніи . И ѡ҆бы́дохъ тѹ̀ по́сту ю҆ноша́мъ пред гд҃е́мъ бг҃о́мъ на́шимъ , да взы́щемъ ѿ него́ бла́гій пу́ть на́мъ , и сѹ́щымъ съ на́ми ча́дѡмъ на́шимъ , и скотѡ́мъ . Ѡ҆стыдѣ́хомся проси́ти ѿ ца́ря пѣ́шихъ и конни́чихъ и проводни́ковъ ра́ди ѹ҆хране́нія на́мъ ѿ супоста́тъ . Рекóхомъ бо цр҃ю : ꙗ҆́кѡ сила́ гд҃а нашегѡ сѹ́дитъ го ѽ҆ще́мъ его́ на вели́кое ѹ҆правле́ніе . И па́ки помоли́хомся гд҃ꙋ бг҃ꙋ на́шемꙋ ѿ сихъ , и ми́лостива ѡ҆бря́щехомъ . И ѡ҆брѣ́хъ ѿ племенонача́лникѡвъ и сщ҃е́нникѡвъ мѹ́жей двана́десять , Есевріи́ , и Десамі́ю , и съ ни́ми ѿ бра́тіи и҆́хъ мѹ́жей де́сять . И ѿ́вѣсихъ и҆́мъ сребро́ , и зла́то , и сосѹ́ды сщ҃е́нныя до́мꙋ бг҃а на́шегѡ , и́же дарова́ царь , и совѣ́тницы его́ , и вельмо́жи , и всь̀ і҃иль . И ѿ́вѣсихъ предаю́ и҆́мъ сребра́ талáнтъ шестьсо́тъ пятьдеся́тъ , и сосѹ́ды сребряны́хъ талáнтъ сто́ , и зла́та талáнтъ сто́ , и сосѹ́дѡвъ позлащéнныхъ двадесять , и сосѹ́дѡвъ мѣ́дныхъ ѿ и҆зверѣ́нныя мѣ́ди блещáщихся златови́дныхъ , сосѹ́дъ двана́десять . И рекóхъ и҆́мъ : и вы́ сте́и е҆́сте гд҃ꙋ , и сосѹ́ды сіи́ , и зла́то , и сре́бро ѡ҆бложе́нное гд҃ꙋ бг҃ꙋ ѻ҆́цъ на́шихъ . Бу́дите , и храни́те , и до́ндеже воздади́те вы́ всѣ́ племенонача́лникомъ сщ҃е́нникѡмъ и Левѵ́тѡмъ , и нача́лникомъ ѻ҆тє́чествъ і҃илевыхъ во і҃ерли́мѣ въ сокрови́щницѣ до́мꙋ бг҃а на́шегѡ . И при҃и́мше сщ҃е́нницы , и Левѵ́ты сребро́ и зла́то , и сосѹ́ды во і҃ерли́мъ , внесо́ша въ хра́мъ гд҃нь . И воздви́гшеся ѿ рѣ́кы Ѳерри́ въ двана́десѧтый дéнь пе́рвагѡ мц҃а , внидо́хомъ во і҃ерли́мъ с҃ крѣ́пкою рѹко́ю гд҃а нашегѡ , и́же съ на́ми : и и҆зба́ви на́съ гд҃ь ѿ нехо́да пу́ти ѿ всѣ́хъ вра́гъ , и при҃идо́хомъ во і҃ерли́мъ . И бы́вше тамѡ̀ тр҃е́тій дéнь , въ четвéртый дéнь и҆́змѣ́рное зла́то и сре́бро предáно въ до́мъ гд҃а бг҃а нашегѡ Мармѡѳ́ѣ сы́ну Ѹ҆ріи́ну сщ҃е́нику . И съ ни́мъ (бѣ́) Е҆леаза́ръ сы́нъ Фінее́въ : и бы́ша съ ни́ми Іѡсава́дъ сы́нъ Іисѹ́евъ , и Моі҃и́съ Савáнніевъ сы́нъ , Левіта́не : всѧ́ по числу́ и вѣ́су . и написáни бы́сть вѣ́съ вѣ́съ и҆́хъ въ то́й часъ . При́шедшіи же ѿ плѣне́нія принесо́ша же́ртвы бг҃ꙋ і҃илеву , ѭне́цъ двана́десять за всь̀ і҃иль , ѻ҆вцы́ дева́десять шесть , а҆́гнецъ седмьдеся́тъ два , козлѝ́хъ за спасéніе двана́десять , всѧ́ въ же́ртвѹ гд҃ню . И ѿда́ша повелѣ́нія ца́рева цр҃евымъ строи́телемъ , и е҆пáрхомъ Ѱаѵ҃ріи и Фі҃ники́и , и почто́ша ꙗ҆зы́къ и хра́мъ гд҃нь . И совершѝвшымся сі́мъ , при҃ступи́ша ко мнѣ̀ предводи́тели , глаго́люще : Не ѿ́вѣщася ро́дъ і҃илевъ , и нача́лницы , и сщ҃е́нницы , и Левіти ѿ и҆ноплеме́нныхъ ꙗ҆зы́кѡвъ земли́ , и ѿ нечистоты́ и҆́хъ , ѿ ꙗ҆зы́къ Ханане́ѣвъ , и Хетте́ѣвъ , и Ферезе́ѣвъ , и Іевусе́ѣвъ , и Моавіте́ѣвъ , и Е҆гѵ́птанъ , и Ѹ҆думе́ѣвъ . Сопряго́шася бо со дще́рьми и҆́хъ , и тѣ́и и сы́нове и҆́хъ , и смѣ́ша сѣ́мя сто́е со и҆ноплеме́нными ꙗ҆зы́ки земскими , и причáстницы сы́ша

предходителѧ и велмо҃жи вꙋзаконїа сегѡ
ѡ начала вѣцы. И ѣкѣ, є҃гда оусліша҄хъ
сїа, раздра҄хъ wдѣжда҄ниа и сщ҃е́ннꙋю
ри҃зꙋ, и терза҄хъ власы главы и бра́ды,
и сѣдя́хъ скорбны́х и печа́лны́х. И со-
бра́шасѧ ко мнѣ, є҃лицы тогда́ подвиза́хꙋсѧ вѫ словѣ Гд҃а Бг҃а їи҃лева, мнѣ
плачꙋщꙋ wвꙋзаконїи, и сѣдя́щꙋ скорбны́х
да́же до вечери́ны же́ртвы. И востая́хъ
wт поста́, раздра́на и҃мѣющи wдѣжда́нїа
и сщ҃е́ннꙋю ри҃зꙋ, прикло́нихъ колѣна́,
и простре́хъ рꙋцѣ ко Гд҃ꙋ, рекохъ: Гд҃и,
постыдѣ́хсѧ и оустыдѣ́хсѧ предъ лицемъ твои́м.
Грѣси́ бо на́ши сꙋмно́жишасѧ вы́ше главъ
на́шихъ, и безꙋма́ на́ша воздви́гошасѧ
да́же до не́бесе, wт вре́менъ wц҃ъ
на́шихъ: и є҃смы въ вели́цѣ грѣсѣ́ да́же
до дне́ сегѡ. И ра́ди грѣхъ на́шихъ,
и wц҃ъ на́шихъ предани́ є҃смы сы҃ны братїи
на́шихъ, и сы҃ны царе́й на́шихъ, и со сщ҃е́нники на́шими, царе́мъ земны́мъ въ мечь
и плѣне́нїе, и въ раздра́неніе со стыдѣ́нїемъ
да́же до дне́шняго дне́. И нн҃ѣ
коли́ко бы́сть на́мъ мр҃дꙋ wт тебе́, Гд҃и
Бж҃е, е҃же wста́вити на́мъ ко́рень, и
и҃ма на мѣ́стѣ сщ҃и́ни твоеа҄; И е҃же
wкры́ти свѣти́льники на́ша въ домꙋ Гд҃а
Бг҃а на́шего, да́ти на́мъ пи́щꙋ во вре́мя
рабо́ты на́шея, и є҃гда слꙋжа́хомъ, не
бы́хомъ wстава́вани wт Гд҃а Бг҃а на́шего:
Но бы́стѣи на́съ въ бла́гихъ предъ цр҃е́мъ Пе́рсскими, да́ти на́мъ пи́щꙋ, И прослáвити хра́мъ Гд҃а на́шего, и воздви́гнꙋти
wпꙋстоше́нныи Сі҃о́нъ, да́ти на́мъ
тверди́ню во їꙋдеи́ и і҃ерꙋсали́мѣ. И нн҃ѣ
что́ рече́мъ, Гд҃и, и҃мѣ́ющи сі́а; престꙋпи́хомъ бо повелѣ́нїа твоа́, ѩ҆же
да́лъ е҃сѝ рꙋко́ю wтроко́въ твои́хъ
проро́ковъ, глаго́ла: Гл҃ко земла́,
въ нн҃ѣ́же ѹ҆хо́дите наслѣ́дити, земла́
wскве́рнена е҃сть скве́рною и҃нопле́мённыхъ
земли́, и нечистото́ю свое́ю напо́лнишаю. И нн҃ѣ дще́рей ва́шихъ не сопряза́йте сы҃но́мъ и҃хъ, и дще́рей и҃хъ не
прїе́млите сы҃ноко́мъ ва́шимъ. И не
взы́щите мі́ра и҃мѣ́ти съ ни́ми во вс҃ѣ
вре́мя, да оукрѣпи́вшеся ѣ́дите бла́га
земли́, и досто́йте раздѣ́лите сы҃новꙋ́мъ ва́шымъ да́же до вѣ́ка. И ѩ҆же
сла́вѧтсѧ на́мъ, вс҃ѣ бы́ваютъ ра́ди
дѣ́лъ на́шихъ ѧ҆кꙋ́вы́хъ, и вели́кихъ
грѣ́хъ на́шихъ. тыѝ бо, Гд҃и, wдержа́лъ
е҃сѝ грѣхи́ на́ша, И да́лъ е҃сѝ на́мъ
сѣмѧ́ны корень, и па́ки wскверни́хомсѧ
престꙋпи́ти зако́нъ твои́, е҃же смѣ́шитисѧ съ нечистото́ю ѩ҆зы́къ зе́мскихъ.
Не прогнѣ́вала ли е҃сѝ на ны́ погꙋби́ти
на́съ, до́ндеже не wста́нетсѧ ко́рень,
и сѣ́мя, и и҃мя на́ше ѡ Гд҃и Бж҃е
і҃левъ, и҃стинно е҃сѝ: wста́хомсѧ бо
ко́рень до дне́шняго дне́. Сі҃ ны́нѣ
е҃смы предъ тобо́ю въ вꙋзако́нихъ на́шихъ:
нѣ́сть бо ста́ти е҃щѐ предъ тобо́ю въ сі́хъ.
И є҃гда молѧ́сѧ Е҃здра и҃сповѣ́дꙋсѧ,
плачꙋ́щъ на земли́ ни́цъ простёрт предъ
хра́момъ, собира́шасѧ къ нему́ wт і҃ерꙋсали́ма
наро́дъ мно́гъ ѕѣ́лѡ, мꙋ́жи, и
жены́, и ѻ҆ноши, и ѻ҆ноты: плачь бо
бѣ́сть вели́къ въ то́мъ мно́жествѣ.
И возопи́въ і҃хоні́а і҃ѣ́левъ wт сы҃но́въ
і҃ѣ́левыхъ, рече: Е҃здро, мы́ согрѣши́хомъ ко Гд҃ꙋ Бг҃ꙋ, поꙗ́хомъ жены́ и҃нопле́мённыѧ wт ѩ҆зы́къ земли́: и нн҃ѣ
е҃сть предъ тобо́ю вы́сь і҃ꙗ́ль. Въ то́мъ
да бꙋдетъ на́мъ кла́тва предъ Гд҃е́мъ, е҃же
и҃згна́ти вс҃ѣ́хъ жи́нъ на́шихъ, ѩ҆же
wт и҃нопле́мённыхъ ѩ҆зы́къ ѓ҆ны́хъ, ꙗ҆коже
ꙋ́бѣдитъ тебѣ, и є҃лицы повину́ютсѧ
зако́нꙋ Гд҃ню: Костáвъ совершáй, кто
тебѣ́ при́стоитъ дѣ́ло, и мы́ съ тобо́ю
мꙋ́жественнꙋ сотвори́мъ. И востáвъ
Е҃здра, закла́ племено́начáльникꙋ́въ
сщ҃е́нническихъ и Левѝтскихъ всегѡ і҃ꙁра́ила,
сотвори́ти по сі́мъ: и кла́шасѧ.

Глава ѓ.

Востáвъ Е҃здра wт пре́дверїа хра́ма,
и҃де въ госꙋдохрани́лицꙋ і҃ѡха́нана
сы҃на Е҃лїасі́ова, И водворѝвсѧ
та́мѡ не вкꙋша́ше хлѣ́ба, ни́жѐ воды́
пи́ aше, рыда́я wт вꙁако́нихъ вели́кихъ наро́да. И бы́сть проповѣ́данїе
во всемъ ꙋ҆деи́ и і҃ерꙋсали́мѣ
всѣ́мъ, и҃же бѧ́хꙋ wт плѣне́нїа, е҃же
собра́тисѧ во і҃ерли́мы, И сѧ́щыи не
прїи́дꙋтъ въ два́ на́нъ три́ дни́, по сло́вꙋ
предсѣда́ющихъ старѣ́йшинъ, возми́тсѧ
и҃мѣ́нїе и҃хъ, и то́и чꙋ́ждь сꙋ́дитъ
wт мно́жества бы́вшагѡ въ плѣне́нїи.
И собра́шасѧ всѝ, и҃же бѧ́хꙋ wт колѣ́на
ꙋ҆ди́на и Вениами́нова, въ три́ дни́ во
і҃ерли́мы: сі́и мц҃ъ девѧ́тыи въ двадесѧ́тыи
дѣ́нь мц҃а. И сѣдо́ша всѣ́ мно́жество
на проспра́нствѣи цр҃кове́мъ, дрожа́ще
ра́ди зимы́ настоꙗ́щїа. И востáвъ
Е҃здра рече́ и҃мъ: вы́ вꙁако́нисѧ сотворѝсте, и поꙗ́сте сѣ́бѣ жены́
и҃нопле́мённыѧ, да приложи́тѣ грѣхꙋ́ ко і҃ꙁра́илю. И нн҃ѣ да́дите и҃сповѣ́данїе
и сла́вꙋ Гд҃ꙋ Бг҃ꙋ отц҃ꙋ́ на́шихъ,
И сотворѝте во́лю е҃гѡ, и wлꙋчи́тесѧ
wт ѩ҆зы́къ земны́хъ, и wт жи́нъ и҃нопле́мённыхъ. И возопѣ́ вс҃ѣ мно́жество,
и рекоша́ гла́голомъ вели́кимъ: та́коже,
и҃коже ре́кохъ е҃сѝ, сотвори́мъ. Но мно́жество вели́ко е҃сть, и вре́мя зи́мно, и
не мо́жемъ стоа́ти безъ покрова́, а́ дѣ́ло
нѣ́сть на́мъ е҃ди́нагѡ дне́, ни дво́:

мно́гꙋ бо въ сі́хъ согрѣши́хомъ: Да
предста́нꙋтъ же и предводи́тели наро́да,
и вси́, и҃же съ на́ми wби́тствꙋютъ, є҃лицы
и҃мѣ́ютъ жены́ и҃нопле́мённыхъ, да прїи́дꙋтъ
wбрѣте́ше вре́мя, И wбвсѣ́каго мѣ́ста
старѣ́йшины, и сꙋдіи́, дондеже раздрѣше́нїе гнѣ́ва Гд҃ня wт на́съ, дѣ́ла сегѡ.
Іѡнадáвъ сы҃нъ Азаи́левъ, и Е҃зекі́а
wбщанѣ́выхъ сы́нъ, прїи́ша по семꙋ, и
Мосꙋлла́мъ, и Левіи́, и Савватіи́
вкꙋпѣ́ содѣ́йствовáша и҃мъ. И сотворѝша по всемꙋ семꙋ бы́вшимъ wт плѣне́нїа.
И и҃зра́ сѣ́бѣ Е҃здра сщ҃е́ннико мꙋ́жы
нача́льники wте́чествъ и҃хъ всѣ́хъ по и҃мени,
и сѣдо́ша вкꙋпѣ́ въ новомѣ́сячїи десѧ́тагѡ
мц҃а и҃спыта́ти дѣ́ло то́. И прилежно
бы́сть ко wконча́нїю wт мꙋ́жїихъ, и҃же
и҃мѧ́хꙋ жены́ и҃нопле́мённыѧ, да́же до
новомѣ́сячїа пе́рвагѡ мц҃а. И wбрѣто́шасѧ wт перѣ́въ собра́вшихсѧ и҃мѣ́вше жи́нъ
и҃нопле́мённыхъ, wт сы́новъ і҃ерѣ́евъ
сы́на Іѡседе́кова, и бра́тїи е҃гѡ, Маасі́а,
и Е҃лиезáръ, и Іѡрі́въ, и Іѡадáнъ.
И возложи́ша рꙋ́ки, да и҃зго́нятъ жены́
свои́, и во и҃скꙋпле́нїе о́вны за
неви́нѣнїе свое́. И wт сы́новъ Е҃мми́ровыхъ, Ана́нїа, и Завдіи́, и Іа́ннѣ,
и Самеі́а, и Іерии́лъ, и Азаріа́. И wт
сы́новъ Фесꙋро́выхъ Е҃лїоно́ѧ, Маасі́а,
Ісмаи́лъ, и Надана́илъ, и Ѡкіда́лъ,
и Салоѳа́. И wт Левіто́въ Іѡзавáдъ, и
Семеи́, и Кѡлі́и, [сі́и е҃сть Калі́та,]
и Фадеи́, и і҃ѹда́, и Іѡна́. Wт свѧщеннопѣ́вцевъ: Е҃лїасі́въ, Ваꙁꙋ́ръ.
Wт дверни́къ: Селлꙋ́мъ, и Толва́нъ.
Wт і҃ла, wт сы́новъ Форосо́выхъ, Іерма́,
Іедді́а, и Мелхі́а, и Мана́нъ, и Е҃лиаза́ръ,
и Асва́ѳъ, и Ваа́нїа. Wт сы́новъ Нава́евыхъ,
Матѳа́нїа, Заха́рїа, и Іерна́ѧ, и Іерїмо́ѳъ, и Ли́дїа. И wт сы́новъ Замо́довыхъ, Е҃лїа́да, Е҃лїси́мъ, Одо́нїа,
Іарїмо́ѳъ, Сава́ѳъ, и Сарде́и. И wт
сы́новъ Ванаѵе́выхъ, Іѡа́ннъ, и Ана́нїа, и
Іѡзавáдъ, и Е҃мадеи́. Wт сы́новъ Маніе́выхъ, Оло́мъ, Малꙋ́хъ, Іедде́и, Іасꙋ́въ,
и Іаганáнъ, и Іерїмо́ѳъ. И wт сы́новъ
Адди́евыхъ, Надеи́, и Моосі́а, Лаке́въ,
и Наѳа́ѳъ, и Матѳа́нїа, и Сесе́ѳъ, и
Ваа́нѣй, и Манассі́а. И wт сы́новъ
Ана́нїихъ, Е҃лїоно́ѧ, и Іасі́и, и Малхі́а,
и Савваи́, и Сі́мѡнъ, Хосаме́и. И wт
сы́новъ Ѧ҆ромо́выхъ, Ллтаи́и, и Матѳе́и,
и Ваа́нѣ, и Е҃лїфала́тъ, и Манассі́а, и Семеи́. И wт сы́новъ Ваа́нїихъ, Іеремі́а,
Момдеи́, Ісмаи́ръ, і҃ѹи́лъ, Мавдаи́, и
Педа́ѣ, и Ана́ѳъ, Ранесѳо́нъ, и Іѡанаѳа́ѳъ,
и Маанітанаи́мъ, Е҃лїсі́и, Ваи́нѣ,
Е҃лїалеи́, Самеи́, Селемі́а, Надаві́а. И
wт сы́новъ Ѳзорі́евыхъ, Сесеи́, Е҃зрі́лъ,
Азаи́лъ, Самаи́ѣ, Замврі́и, Іѡсифъ.
И wт сы́новъ Е҃ѳмы, Мазі́тіа, Завадаі́а,
Іадеи́, і҃ѹи́лъ, Ваніа. Вси сіи поꙗ́ша
сѣ́бѣ жены́ и҃нопле́мённыѧ, и wпꙋсти́ша
и҃хъ съ ча́ды. И вселѝшасѧ сщ҃е́нницы,
и Левіти́, и и҃же (бѧ́хꙋ) wт і҃ла во
і҃ерꙋсали́мѣ, и въ стра́нѣ въ новомѣ́сячїи
седмагѡ мц҃а, и сы́новѣ і҃ꙁра́илевы во обита́телѣхъ свои́хъ. И собрáсѧ вс҃е мно́жество
единодꙋ́шно на проспра́нство, е҃же къ
востокꙋ́ врáтъ свѧще́нныхъ. И рекóша
Е҃здрѣ Архіере́ю, и чтцꙋ́: да прине́сетъ
зако́нъ Мѡѵсе́овъ, преда́ный wт Гд҃а Бг҃а
і҃ꙁра́ила. И прине́сѣ Е҃здра Архіере́й
зако́нъ всемꙋ мно́жествꙋ, wт мꙋ́жа да́же
до жены́, и вс҃ѣ́мъ сщ҃е́нникомъ слꙋша́ти
зако́нъ въ новомѣ́сячїи седмагѡ мц҃а.
И чтáше на проспра́нствѣ, е҃же пред сщ҃е́нными врáты цр҃ко́вными, wт ꙋ҆тра́ да́же
до полꙋ́дне предъ мꙋ́жми же и жена́ми, и
да́ша вс҃е́ мно́жество чꙋ́вства въ зако́нъ.
И ста́ Е҃здра сщ҃е́ннико и чтцꙋ́ зако́на
на дре́вѣномъ амвѡ́нѣ, и҃же сдѣ́лано
бы́сть. И ста́ша при нем Маттаѳі́а,
Сема́и, Ана́нїа, Азаріа́, Оꙋрі́а, Е҃зекі́а, Ваалса́мъ wдесны́ю. Wшю́ю же
Фалдеи́, и Мисаи́лъ, Мелхі́а, Ѧ҆сваѳа́ѳъ, Наваріа́, Заха́рїа. И взе́мъ Е҃здра
кни́гꙋ зако́на предъ всѣ́мъ мно́жествомъ,
предсѣдя́ше бо въ сла́вѣ предъ всѣ́ми,
И є҃гда толкова́ше зако́нъ, вси пря́мо
стоя́хꙋ. и благослови́ Е҃здра Гд҃а Бг҃а
вы́шняго, Бг҃а Савао́ѳа Вседержи́теля,
И возгласи́ вѣ́сь наро́дъ, а҆ми́нь. и воздви́гше горѣ́ рꙋ́ки, и припа́дше на зе́млю,
поклони́шасѧ Гд҃ꙋ, і҃исꙋ́сꙋ, и а҆ми́нь, и
Сарави́а, и Ѧ҆дїи́нъ, и Ѧ҆ккꙋ́въ, Савватіа́,
Ѧ҆ввтіи́, Мезеи́, и Калі́та, Азаріа́, и
Іѡзавáдъ, и Ананіа́, и Вата́, Левіти́,
ꙋ҆чи́хꙋ зако́нꙋ Гд҃ню, и къ мно́жествꙋ
чтя́хꙋ зако́нъ Гд҃нь, внима́юще кни́гѣ
чтє́нїе, И рече́ Ѧ҆ттара́тъ Е҃здрѣ Архіере́ю и чтцꙋ́, и Левѝтомъ, и҃же ꙋчи́хꙋ
мно́жество, гла́: дѣ́нь сі́и сщ҃ъ е҃сть
Гд҃ꙋ, и вси плаки́хꙋ, є҃гда слы́шахꙋ
зако́нъ. [И рече́ Е҃здра:] Ша́дите ꙋ҆сло́
ѣ́дите тꙋ́чна, и пи́йте сла́дка, и
посли́те не и҃мꙋ́щымъ. Сщ҃ъ бо дѣ́нь Гд҃нь,
и не скорби́те. Гд҃ь бо прослáвитъ ва́съ.
И левіти́ повелѣ́ша всемꙋ со́нмꙋ, глаго́люще:
дѣ́нь сі́и сщ҃ъ Гд҃еви, не скорби́те.
И и҃до́ша вси́ ѣ́сти и пи́ти и весели́тисѧ,
и да́ти не и҃мꙋ́щымъ, да раздѣ́ются
(сла́вѡ) мно́гѡ. Ещѐ бо содержа́ша
слове́са, и҃мже наꙋчи́шасѧ, и собрáшасѧ.

Конецъ вторы́хъ кни́гъ Е҃здриныхъ,
и҃мꙋ́тъ въ сі́бѣ гла́въ ѳ҆.



КНИГА ТѠВІТА.

Глава а.

Книга словесъ Тѡвіта, сына Тѡвіилева, сына Ананіилова, сына Гаваилова, сѡ сѣмене Асіилова, сѡ племене Нефдалимля, ѿ племене Нефдалимля, иже бѣ во дни Енемессара цра Ассѵрійска ѿ ѽіевы, іаже ѥсть ѡдесную Кѵдиа Нефдалимля въ Галилеи вышше Асира. Азъ Тѡвіта пѵтемъ истины ходихъ и правды вся дни живота моегѡ. И милостыни мнѡги творихъ братіи моей, и языкѡ моемѹ, шедшымъ со мною въ страну Ассѵрійскѹю въ Ниневію. И егда бѣхъ въ странѣ моей въ земли Іилаѣ, юнѣшѹ ми сѹщу, всѣ племя Нефдалимля ѡц моегѡ ѿступи ѿ дому Іерусалима, изъ избранагѡ ѿ всѣхъ колѣнъ Іилаевыхъ, ѥже жрѣти всѣмъ колѣномъ: и ѡсвященъ бысть хрмъ ѡбитанїа Вышняго, и созданъ бысть во вся роды вѣка. И вся колѣна кѵпно ѿступишася жрѣхѹ Ваалѡвой юнцѣ, и домъ Нефдалимъ ѡц моегѡ. Азъ же единъ хождахъ многажды во Іерусалимъ въ праздники, такожъ писано ѥсть всемѹ Іилаю въ повелѣнїи вѣчномъ, начатки и десятины плодѡвъ, и первостриженїа имѣнїй. И дахъ а іереомъ сыномъ Аарѡнимъ ко олтарю: ѿ всѣхъ плодѡвъ десятину дахъ сыномъ Левіинымъ служащымъ во Іерусалимѣ, и вторыѧ десятину продахъ, и хождахъ и ѩдяхъ а во Іерусалимѣ на кождо лѣто. Третіѧ же дахъ, имже подобаше, такожде заповѣда Девворѡ матери ѡц моегѡ, зане сиръ ѿстахъ ѿ ѡц моегѡ. И егда быхъ мѹжъ, поихъ Анну женѹ ѿ сѣмене ѡчества нашегѡ: и родихъ ѿ неа Тѡвію. И егда пленени быхомъ въ Ниневію, вся братіа моа, и иже ѿ рода моегѡ, ѣдоша ѿ хлѣбовъ языческихъ. Азъ же соблюдохъ дшѹ мою ѥже не ѣсти. Іакѡ памятствовахъ Бга всѣю дшею моею. И дадѣ Вышнїй благть и доброту предъ Енемессаромъ, и быхъ егѡ кѹпецъ. И ѣдохъ въ Мидію, и дахъ Гаваилу брату Гавріеву въ Рагахъ Мидійскихъ срѣбра десять талантъ. И егда ѹмре Енемессаръ, воцарися Синахиримъ сынъ егѡ вмѣсто егѡ, и пѵти егѡ непостоянни быша, и ктомѹ не возмогохъ йти въ Мидію. И во днехъ Енемессара милостыни мнѡги творихъ братіи моей: хлѣбы моа дахъ алчѹщымъ, и ѡдѣянїе нагимъ: и аще кого ѿ рода моегѡ видѣхъ ѹмерша и извержена вниз стѣны Ниневіи, погребохъ его. И аще кого ѹбиваше Синахиримъ црь, егда пріиде бѣжанъ ѿ Іѹдеи, погребохъ ихъ ѿтаи: многихъ бо ѹби къ гнѣвости своей, и искома быхѹ ѿ цра тѣлесъ, и не ѡбрѣтахѹся. Шедъ же единъ ѿ сѹщихъ въ Ниневіи, сказа црю ѡ мнѣ, іакѡ погребаю ихъ, и скрыхся. ѹвѣдѣвъ же, іакѡ нарѵтъ ма ѹбити, ѹбоявся ѿидохъ. И разграблена быша вся имѣнїа моа, и не шетася ми ничтоже, кромѣ Анны жены моея, и Тѡвіи сына моегѡ. И не прендоша днїе патьдесѧтъ, донелѣже ѹбиша его два сыны его: и бѣжаша въ горы Араратскїа, и воцрися

Сахерданъ сынъ его вмѣсто его, и постави Ахїахара Анаила сына брата моегѡ над всѣмъ сочисленїемъ цртва своегѡ, и над всѣмъ ѹстроенїемъ. И проси Ахїахаръ ѿ мене, и пріидохъ въ Ниневію. Ахїахаръ же бѣ вноучатъ, и над перстнемъ, и управитель, и сочислитель, и постави его Сахерданъ вторымъ: бѣ же сынъ брата моегѡ.

Глава в.

Егда же пріидохъ въ домъ мой, и ѡдана бысть мнѣ Анна жена моа, и Тѡвіа сынъ мой, въ праздникъ пятьдесѧтницы, іже ѥсть сѧтъ седмь седмицъ, бысть ѡбѣдъ добръ мнѣ, и возлегохъ, ѣже ясти. И ѹзрѣхъ сновѣди мнѡги, и рѣхъ сыну моемѹ: иди, и пріведи, егоже аще ѡбрящеши ѿ братіи нашея нищаго, иже помнитъ Гда, и се ѡжидаю тебе. И пошедъ, рече: ѡтче, единъ ѿ рода нашегѡ ѹдавленъ поверженъ ѥсть на торжищи. И азъ, прежде ниже вкусити ми, извлекохъ взяхъ его въ нѣкїй домъ, доклеже зайде сльнце. И возвратився ѹмыхся, и ядохъ хлѣбъ мой въ скорби. И помянухъ пророчество Амѡса, іакоже рече: обратятся днїе ваши въ плачь, и вся веселїа ваша въ сѣтованїе. И плакахся: и егда зайде сльнце, поидохъ, и ископавъ погребохъ его. Ближнїи же посмѣхахѹся, глаще: ещѐ не конїтся ѹбїйнъ быти за дѣло сіе, и бѣжа, и се паки погребаетъ мертвыа. И въ тѹ нощь, егда погребохъ, возвратихся, и легохъ ѿскверненъ, при стѣнѣ двора: и лице мое ѿкровено бѣ: Не видѣхъ же, іакѡ врабіа на стѣнѣ сѹть, и ѡчесѣ моимъ ѿверзтымъ сѹщымъ, испѹстиша врабіа теплое на ѡчеса моа, и бѣша бѣлма на ѡчесѣхъ моихъ, и ядохъ ко врачемъ, и не пользоваша ма: Ахїахаръ же питаше ма, донелѣже ѿидохъ во Елѵмаіду. А жена моа Анна коимъ прадаше въ домѣхъ женскихъ. И посылаше господїимъ: даяхъ же ѥй, и они мздѹ, придавше и козла. Егда же пріиде ко мнѣ, нача вопити: и рѣхъ ѥй: ѿкѹду козла; не ѹкрадено ли ѥсть; ѿдаждь ѥ господїимъ: не бо лѣпо ѥсть ясти крадѣное. Она же рече: даръ дадѣся мн над мздѹ: и не вѣровахъ ѥй: и глаголахъ ѿдати ѥ господїимъ, и стыдахся пред нею. Она же ѿвѣщавши рече ми: гдѣ сѹть милостыни твоа, и правды твоа? се вѣдома вся съ тобою.

Глава г.

Ѡпечалихся плачихъ, и молихся съ болѣзнїю, гла: Праведенъ ѥси, Гдн, и вся дѣла твоа, и вси пѵтїе твои милость и истина, и сѹдъ истинникъ и праведенъ ты въ сѹдищи во вѣкъ. Помяни ма, и призри на ма: да не ѿмщеши ми грѣхъ моа и невѣдѣнїа моа, и ѡц моихъ, имиже согрѣшиша предъ тобою. Преслѹшаша бо заповѣди твоа, и дахъ ѥи насъ въ расхищенїе и плѣненїе и смѣрть, и въ притчу поношенїа всѣмъ языкѡмъ, въ нѧже разточихомся. И нынѣ мнѡги сѹдьбы твоа сѹть и истинны, творити со мною ѡ грѣсѣхъ моихъ и ѡц моихъ, іакѡ не сотворихомъ повелѣнїй твоихъ: не бо ходихомъ во истинѣ предъ тобою. И нынѣ, іакоже ѹгодно предъ тобою, сотвори со мною: повели ѿяти дхъ мой, іакѡ да разрѣшѹся, и сѣдѹ землѧ, понеже ѹтрїе ѥсть ми ѹмрѣти, нежели живъ быти: зане поношенїа лжива слышахъ, и печаль ѥсть многа во мнѣ: повели ѿрѣшитися ми ѿ нѹжды сѹщѣ на вѣчное мѣсто, да не ѿвратиши лица твоегѡ ѿ мене. Въ тожде днь случися дщери Рагѹиловѣ Сарѣ во Екватанѣхъ Мидіи, и той поносимой быти ѿ рабынь ѡц ѥя. Іакѡ бѣше дана седми мѹжемъ, и Асмодей лѹкавый дѵмонъ ѹби ихъ, прежде даже быти имъ съ нею іакѡ съ женами. И рѣша ѥй: не разѹмѣеши ли ѹдавивши твоихъ мѹжей; ѹжѐ седмь имѣла ѥси, и ни единагѡ ихъ извеклася ѥси. Что насъ біеши; аще измроша, иди съ ними, да не видимъ твоегѡ сына нам дондеже во вѣкъ. Сія слышавши ѡпечалися зѣлѡ, іакѡ ѹдавитися, и рече: единѣ ѹбѡ ѥсмь ѡц моемѹ, аще сотворю сіе, ѹкорізна ємѹ бѹдетъ, и старость его низведѹ съ колѣзнїю во адъ: И молящися при окончѣ, и рече: благословенъ ѥси Гдн Бже мой, и благословено имя твое святое и честное во вѣки: да благословятъ тя вся дѣла твоа во вѣкъ. И нынѣ, Гдн, ѡчи мои и лице мое къ тебѣ дахъ. Рѣхъ, да разрѣшиши ма ѿ земли, и да не слышу азъ ктомѹ поношенїа. Ты вѣси, Гдн, іакѡ чиста ѥсмь ѿ всякагѡ грѣха мѹжна. И не ѡскверних имене моегѡ, нижѐ имене ѡц моегѡ въ землѝ плѣненїа моегѡ: единородна ѥсмь ѡцѹ моемѹ, и нѣсть ємѹ ѿрочища, иже

наслѣдитъ его, нижє брата ближнягѡ, нижє сущаго ємѹ сына, да господ҃ствѹєтъ ємѹ сына въ женѹ, сѹжє погибоша мн҃ѣ сѣдмь. вскѹю мн҃ѣ жити; и ащє не оугодно єсть тєбѣ оубити ма, повєлѣ призрѣти на ма, и помиловатн ма, да не ктомѹ слышѹ поношєнїе.

И оуслышѣ Гдь молитвѹ обоихъ предъ слависю великагѡ Рафаила. И посланъ бѣ исцѣлити обоихъ, Товїтѹ очистити бѣлма, и Сарѹ дщерь Рагѹилевѹ дати Товїи сынѹ Товїтовѹ въ жены, и сказати Асмодеа лѹкаваго демона, занѣ Товїи подобаетъ наслѣдити ю. въ то врема возвратисѧ Товїтъ, и иде въ домъ свои, а Сарра дщи Рагѹилева иде ѿ горницы своєа.

Глава ѳ҃.

Въ дєнь оны вспомаше Товїтъ ѡ сребрѣ, єже вдаде Гавелѹ въ Рагахъ Мидїйскихъ. И рєче въ себѣ: азъ прошихъ смєрти, что не зовѹ Товїи сына моєгѡ, да ємѹ ѡдамлю, прежде даже оумрєти ми. И призвавъ его, рєче: чадо, ащє оумрѹ, погреби ма, и да не презрєши матере твоєа: чти ю вса дни живота твоєгѡ, и творн, єже оугодно ей, и да не ѡпечалиши ю. Помани, чадо, іакѡ мнѡга видѣла єсн ѿ тебє во чревѣ. єгда оумретъ, погреси ю при мн҃ѣ во єдинѡмъ гробѣ. Вса дни, чадо, Гда Бга нашего помни, и да не похощеши согрѣшати и преступати заповѣди єгѡ: правдѹ твори вса дни живота твоєгѡ, и да не ходиши пѹтьмъ неправды: занѣ творѧщѹ тн истинѹ, благоспѣшества бѹдѹтъ въ дѣлѣхъ твоихъ, и всѣмъ творѧщымъ правдѹ. Ѿ имѣнїй твоихъ твори мл҃тыню, и да не завритъ твое ока, внегда творити тн милостыню. да не ѿвращеши лица твоегѡ ѿ всякагѡ нищагѡ, и ѿ тебє не ѡвратитсѧ лице Бжіе. Іакоже тебѣ бѹдетъ по множествѹ, творн ѿ нихъ милостыню: ащє мало тебѣ бѹдетъ, по маломѹ да не боишисѧ творити милостыню. Злогъ бо добрѣ сокровиществѹеши тебѣ на дснь нѹжды. Занѣ милостыня ѿ смєрти ѡзваляетъ, и не ѡставляетъ нтн во тмѹ. Даръ бо добръ єсть милостыня всѣмъ творѧщымъ ю предъ Вышнимъ. Внемли себѣ, чадо, ѿ всякагѡ блѹдодѣянїа, и женѹ первѣе поими ѿ семене ѻц҃а твоихъ: да не поймеши жены чюждїа, іакже нєсть ѿ племене ѻц҃а твоегѡ, занѣ сынове пророкѡвъ єсмы. Ноє, Аврамъ, Ісаакъ, Іаковъ ѻц҃ы нашн ѿ вѣка. помани, чадо, іакѡ сіи вси поша жены ѿ братїи своихъ, и благословєни бышя въ чадѣхъ своихъ, и сѣмя ихъ наслѣдитъ землю. И нын҃ѣ, чадо, люби братїю твою, и не возносися сердцемъ твоимъ паче братїи твоихъ, и сынѡвъ и дщерей людей твоихъ, поати тебѣ ѿ нихъ жены: занѣ въ гордынн погибель и развращєнїе много, и въ непотрєбствѣ оумалєнїе и оубожество велико: ѻно непотрєбство мати єсть глада. Мзда вєликагѡ чака, иже ащє работати бѹдетъ ѹ тебє, да не премедлитъ, но ѡдаждь ємѹ абіе. ащє послѹжиши Бгѹ, воздастсѧ тебѣ. внемли тебѣ, чадо, во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ, и бѹди наказанъ во всѣмъ житїи твоємъ. И єже ненавидиши, да никомѹже творіши. вина въ пѧнство да не пїеши, и да не ходитъ съ тобою пѧнство въ пѹти твоємъ. Ѿ хлѣба твоегѡ даждь алчѹщємѹ, и ѿ одѣянїй твоихъ нагимъ. всѣ, єже ащє призбѹдетъ тебѣ, твори милостыню, и да не завритъ твое ѻко, внегда творити тн мл҃тыню. Ждиван хлѣбы твоа при гробѣ праведныхъ, грѣшникѡмъ же да не дасн. Совѣта ѹ всякагѡ премѹдрагѡ ищи, и да не небрежєши ѿ всякомъ совѣтѣ полєзномъ. И на всякое врема благослови Гда Бга, и ѿ негѡ проси, іакѡ да пѹтїе твои правн бѹдѹтъ, и вса стезн и совѣты твои да благоспѣютъ: занѣ всякъ языкъ не имѣетъ совѣта, но самъ Гдь даетъ вса блага, и єгоже ащє восхощетъ, смиряетъ, іакоже хощетъ. и нын҃ѣ, чадо, помани заповѣди моа, и да не изглаждатсѧ ѿ сердца твоегѡ. И нын҃ѣ ѡставлю тебѣ десять талантъ сребра, іаже вдахъ Гавелѹ сынѹ Гавринѹ въ Рагахъ Мидїйскихъ. И не бойсѧ, чадо, іакѡ ѡбнищахомъ. сѹть тебѣ мнѡга, ащє оубоишисѧ Бга, и ѿстѹпнши ѿ всякагѡ грѣха, и сотворнши, єже оугодно предъ нимъ.

Глава ѳ҃.

Ѿвѣщавъ Товїа, рєче ємѹ: ѻч҃е, сотворю вса, єликa заповѣдалъ єси ми. Но какѡ возмогѹ взати сребро, а не знаю єгѡ? И дадє ємѹ рѹкописанїе, и рєче ємѹ: ищи себѣ человѣка, иже пойдетъ съ тобою, и дамъ ємѹ мздѹ, дондеже живъ бѹдѹ, и шедъ возми сребро. И иде искати чака, и обрѣте Рафаила, иже бѣ Ѧггла, и не вѣдаше: И рєче ємѹ: могѹ ли поити съ тобою въ Раги Мидїйскїа, и извѣстенъ ли єси ѿ мѣстахъ? И рєче ємѹ Ѧггла: поидѹ съ тобою, и пѹть вѣмъ, и ѹ Гавелла брата нашегѡ живахъ. И рєче ємѹ Товїа: пожди ма, и рєку ѻц҃ѹ моємѹ. И рєче ємѹ: иди, и не косни. И вшедъ, рєче ѻц҃ѹ: се обрѣтохъ, иже поидетъ со мною. сіи же рєче: пригласи єгѡ ко мнѣ, да оувѣмъ коегѡ племене єсть, и ащє вѣренъ єсть, єже ити съ тобою. И призва єгѡ: и вниде, и привѣтствоваша другъ друга. И рєче ємѹ Товїтъ: брате, ѿ коегѡ племене и ѿ коегѡ ѻтчества єси ты? скажи ми. И рєче ємѹ: племене и ѻтчества ты ищеши? или наемника, иже спѹтшествѹетъ съ сыномъ твоимъ? и рєче ємѹ Товїтъ: хощѹ, брате, вѣдати родъ твои, и има. Онъ же рєче: азъ Азарїа Ананїи великагѡ, ѿ братїи твоихъ. И рєче ємѹ: благо пришелъ єси, брате, и на ма да не гнѣвашисѧ, іакѡ взыскахъ племя твое, и ѻтчество твое оувѣдати, и ты єси братъ мои ѿ добра и блага рода. Знахъ бо Азъ Ананїю и Гѳнадана сыновъ Семєя великагѡ, іакѡ ходихомъ купно во Іерлмѣ клнмлтисѧ, принесшє перворождна, и десятины плодовъ, и не заблѹдишя къ заблѹждєнїю братїи нашихъ. ѿ порнѣ великагѡ єси, брате. Но рцы мнѣ, кѹю тебѣ имамъ мздѹ дати. драхму на дснь, и нѣждна тебѣ іакоже и сынѹ моємѹ. И ещє приложѹ тебѣ над мздѹ, ащє здравъ возвратитисѧ. И благословнша такѡ, и рєче къ Товїи: готовъ бѹди къ пѹти, и да благоспѣшитъ вамъ. и оуготова сына єгѡ, іаже къ пѹти: и рєче ємѹ ѻц҃ъ єгѡ, иди съ чадомъ симъ: ѡбитаи же на нєси Бгъ благостроитъ пѹть вашъ, и Ѧггла єгѡ да спѹтшествѹетъ вамъ. И изыдоша ѻба ѡти, и пєсъ ѻтрочища съ ними. Плакаше же Анна мати єгѡ, и рєче къ Товїтѹ: почто ѡставлнхъ єси чадо наше; или не жизлъ рѹкн нашея єсть, внегда входити ємѹ и исходити предъ нами; Сребро сребромъ да не возвратитсѧ, но оумрєты сына насшегѡ да бѹдетъ. Іакѡ бо дадеся намъ жити ѿ Гда, сіи довлѣно єсть намъ. И рєче єй Товїтъ: не печалнса сестро, здравъ пріидетъ, и ѻчи твои оувратъ єгѡ. Ѧггла бо благъ спѹтшествовати бѹдетъ ємѹ, и благоусп҃ѣетъ пѹть єгѡ, и возвратитъ Зарѣ.

Глава ѕ҃.

Престаша плакати. Они же шедше пѹтїмъ, пріидоша въ вечер къ Тігрѹ рѣцѣ, и присташа тамо. Отрочищь же сниде ѡмытисѧ, и изскочи рыба ѿ рѣки, и хотѣше пожрѣти ѻтрочища. Ѧггла же рєче ємѹ: возми рыбѹ: и іатъ рыбу ѻтрочищь, и изнесе ю на землю. И рєче ємѹ Ѧггла: разрѣжи рыбу, и взавъ сердце и печень и жѣчь, положи сохрани. И сотворн ѻтрочищь, іакоже рєче ємѹ Ѧггла: рыбу же испекше, снѣдоша: и идоша ѻба, дондеже приближишасѧ ко Вавилѡнѣ. И рєче ѻтрочищь Ѧгглу: Азарїа брате, что єсть сердце и печень и жѣчь рыбіа? И рєче ємѹ: сердце и печень, ащє кого смѹщаетъ демонъ или духъ злыи, сима подобаетъ кѹрити предъ человѣкомъ, или женою, и ктому не бѹдетъ смѹщатисѧ. Жѣчь же, помазати чака, иже имать бѣлма на ѻчесѣхъ, и исцѣлѣетъ. Єгда же приближишасѧ къ Рагѣ. Рєче Ѧггла ѻтрочищу: брате, днесь преспѣемъ ѹ Рагѹила, и ѻнъ сродникъ твои єсть, и єсть ємѹ дщерь единородна именемъ Сарра. Возглаголю ѿ ней, єже датися тебѣ ей въ женѹ, занѣ тебѣ надлежитъ наслѣдити єа, и ты единъ єси ѿ рода ея: ѻтроковица же красна и ѹмна єсть. И нын҃ѣ послѹшай ма, и возглаголю ѻц҃ѹ ея, и єгда возвратимсѧ ѿ Рагъ, сотворимъ бракъ: поимѣ ѡбѣма Рагѹила, іакѡ не дастъ єа мужу иномѹ по законѹ Мѡѵсѣовѹ, или повинень бѹдетъ смєрти, занѣ наслѣдїе тебѣ подобаетъ прати, и жени всякому человѣку. Тогда рєче ѻтрочищь Ѧгглу: Азарїа брате, слышахъ Азъ, іакѡ ѻтроковица дана бѣ седми мужемъ, и вси въ невѣстинцѣ погнбоша. И нын҃ѣ Азъ единъ ѿсемь ѻц҃ѹ, и боюся да не вшедъ оумрѹ іакоже и прежнн, поняже демонъ любитъ ю, иже не вредитъ никогоже ѻбаче приходящихъ къ ней. и нын҃ѣ Азъ боюся, да не оумрѹ, и низведѹ живота ѻц҃а моегѡ и матере моея съ печалію ѿ мн҃ѣ во гробѣхъ ихъ, и сына другаго нѣтъ имъ, иже погребетъ а. Рєче же ємѹ Ѧггла: не помнниши ли словесъ, іаже заповѣда тебѣ ѻц҃ъ твои, ѿ ѣже взати тебѣ жены

ѡ рода твоегѡ : и нынѣ послѣшай мѧ, брате, поиже тебѣ кѹдетъ въ женѹ, и ѡ демонѣ ни единой мысли имѣй : зане въ нощь сію дастъ тебѣ она въ женѹ . И аще внидеши къ невѣстникъ, возми жратокъ дѹмїамный, и возложиши ѡ сердца и ѡ печени рыбиа, и покурѝши : И ѡгонитъ демонъ, и ѡтбѣжитъ, и не возвратится во вѣкъ вѣка . егда же пріидеши къ ней, востани обѣ, и возопіите къ милостивомѹ Бгѹ, и спасетъ васъ, и помилѹетъ . не бойся, зане тебѣ сіа ѹготована бѣсть ѡ вѣка, и ты ю спасеши, и пойдетъ съ тобою, и ни-щюю, ѩко тебѣ кѹдетъ ѡ неѩ чада . и ѩко ѹслыша Товія сіа, возлюбѝ ю, и дша его прилѣписа сльцу ей . и пріидоша во Ѳкватаны .

Глава ѳ З .

Пріидоша въ домъ Рагѹиловъ : Сарра же сестѣ ихъ, и радостно пріѧтствоваше ихъ, а они ю : и вседе ихъ въ домъ . Й рече Рагѹилъ женѣ своей : коль подобенъ юноша Товіѣ сынъ брата моегѡ ; Й вопроси ихъ Рагѹилъ : ѡткѹдѹ есте, братіа ; и рѣша емѹ : ѡ сыновъ Нефѳалимовыхъ плѣненныхъ въ Нинеѵію . Й рече имъ : знаете ли Товіта брата нашего ; они же рѣша : знаемъ ; и рече имъ : здравствѹетъ ли ; Они же рѣша : и жива есть, и здравствѹетъ . и рече Товія : ѡц мой есть . Й изскочи Рагѹилъ, и цѣлова его, и плакася, Й благослови его, и рече емѹ : добраго и благаго человѣка сіимъ : и слышавъ, ѩко Товіѣтъ погрѣбе ѡчи свои, скорбенъ бысть, и плакася . Й Єдна жена его, и Сарра дщерь его плакашася, и пѣташа ихъ ѹсердно . Й закласта овна ѿ овецъ, и предложиша снѣдь многожѣлѣзная . рече же Товія Рафаилѹ : Азарія брате, рцы, ѡ нихже глаголалъ еси на пѹти, и да совершится дѣло . Й совѣщи слово Рагѹилъ . и рече Рагѹилъ къ Товіи : ѩждь, піи, и благодѣйствѹй : тебѣ бо достоитъ дѣтище мое взѧти : обаче wказалю тебѣ истинѹ . Вдахъ дѣтище мое седми мѹжемъ, и егда вхождахѹ къ ней, ѹмираху подъ нощь : но ниѣ благодѣйствѹй . и рече Товія : не вкѹшѹ ничтоже здѣ, дондеже поставите, и совѣщаетеся со мною . и рече Рагѹилъ : понеи ю ѿ нынѣ по обычаю : ты бо брат̃ъ еси ей, и она твоа есть . матиѵ же Бга да благопоспѣшитъ вамъ во блага . Й призва Сарру дщерь свою, и емѹ рѹкѹ ея, предадѣ ю Товіи въ женѹ, и рече : се по закону Мѡѵсѣовѹ поими ю, и wведи ко ѡцѹ твоемѹ, и благослови ихъ . Й призва Єдну женѹ свою, и взѣмъ книгѹ, написа писаніе, и запечатѣ . Й начаша пити . Й призва Рагѹилъ Єдну женѹ свою, и рече ей : сестро, ѹготови ниъ чертогъ, и введи ю . Й сотвори ѩкоже рече : и введе ю тамѡ, и плакася : и воспрія слезы дщере своея, и рече ей : Ѹповаи чадо, Гдь небесный да дастъ тебѣ радость вмѣсто печали твоея тоя : ѹповаи, дщи .

Глава ѳ И .

Егда же wкончаша вечерю, вседоша Товію къ ней . Они же вдыи помалѣ словесъ Рафаилова, и взя жратокъ дѹмїамный, и возложи сердце рыбіе и печень, и покѹри . егда же wконѣ демонъ бою, wтѣжѣ въ вышнаа Єгѹпта, и связа его Агглъ . егда же заключена быша обѣ, востаТовія ѿ ложа, и рече : востани, сестро, и помолимся, да помилѹетъ насъ Гдь . Й нача Товія глати : благословенъ еси Бже ѡц нашихъ, и благословено има твое стое и славное во вѣки : да благословятъ тя небеса, и вся созданія твоа . Ты сотворилъ еси Адама, и далъ еси емѹ помощницѹ жѹ ѹтвержденіе женѹ его . ѿ тѣхъ родися человѣческое сѣмя . ты рекъ еси : не добро бысти человѣкѹ единомѹ, сотворимъ емѹ помощницѹ подобнѹю емѹ . Й нынѣ, Гдн, не блудодѣянія ради азъ поимаю сестрѹ мою сію, но по истинѣ : повели помилованѹ мни быти, и съ нею состарѣтися . Й рече съ нимъ, аминь . Й спаша обѣ ночь. Й востав Рагѹилъ поиде, и нскопа гробъ, гла : Еда и тои ѹмре ; Й прииде Рагѹилъ въ домъ свои, Й рече Єдне женѣ своей : посли Єдинѹ ѿ рабынь, и да видитъ, аще живъ есть : аще же ни, да погребемъ его, и да никтоже ѹвѣсть . Й вниде рабына wтворши двери, и wкрѣте обоихъ спящихъ . Й изшедши возвѣсти имъ, ѩко живъ есть . Й благослови Рагѹилъ Бга, глаголя : благословенъ еси ты Бже во всякомъ благословеніи чистомъ и стомъ : и да благословятъ тя стіи твои, и вся созданія твоа, и вси Агглы твои,

и избранніи твои : да благословятъ тя во вѣки . Благословенъ еси, ѩко возвеселилъ мя еси, и не бысть ми, ѩкоже помыслихъ, но по многой мати твоей сотворилъ еси съ нами . Благословенъ еси, ѩко помиловалъ еси двоихъ единородныхъ : сотвори имъ, влко, мати, говорѧ живота ихъ во здравіи с веселіемъ и мати . Повелѣ же рабомъ засыпати гробъ : Й сотвори имъ брачь дней четыредесять . Й рече емѹ Рагѹилъ, прежде даже совершатся днеи брака, съ клятвою, да не изыдетъ, аще не исполнятся четыредесять днеи брака . Й тогда возми полъ имѣнія своихъ да поидетъ со здравіемъ ко ѡцѹ, прочая же, егда ѹмрѣ, и жена моа .

Глава ѳ Д .

Пріиде Товія Рафаила, и рече емѹ : Азаріа брате, возми съ собою отрока и два влблюда, и поиди въ Рагы Мидійскія къ Гавелѹ, и принеси ми сребро, и самого приведи ми на брак : Поиже знаетъ Рагѹилъ, не исходитъ ми . А ѡцъ мой счисляетъ дни, и аще промигаю многю, скорбѣти кдетъ ѳлю . Й йде Рафаилъ, и пресѣсть ѹ Гавелила, и даде емѹ рѹкописаніе : Онъ же изнесе мѣшцы съ печатми, и вдаде емѹ . Й wбѣтшествовавше кѹпно, и пріидоша на брак : и благослови Товія женѹ свою .

Глава ѳ Е .

Товіѣтъ ѡцъ его счисляше кождо дснь . и егда исполнишася днеи пѹти, и не пріходяхѹ, рече Товіѣтъ : ѣда какѡ посрамленъ бѹдетъ, ний нигдѣ ѹмре Гавелилъ, и никтоже емѹ дастъ сребра . Й скорбѣше ѳлю . Рече же емѹ жена его : погибе ѿтрочищь, поиже ѹмѣдан . и нача плакатися его, и рече : нѣсть попеченія мнѣ, чадо, поиже лишихся тя свѣта очію моею . Товіѣтъ же глѣтъ ей : молчи, не печалися, здравъ есть . Й рече емѹ : молчи, не прелщай мене, погибе ѿтрочищь мой . и исхождаше на всякъ день на пѹть кій, имже wйде : и ко дни ужѣса не ядяше, въ нощехъ же не престаяше плачѹщеся Товіи сына своегѡ, доиделѣже скончашася четыредесять днеи брака, и иже заклѣ Рагѹилъ послѣти емѹ тамѡ . рече же Товія Рагѹилѹ : wпѹсти ма, зане ѡцъ мой и мати моа не ктомѹ надѣются видѣти ма . Рече же емѹ тесть его : пріиди ѹ мене, и азъ послю ко ѡцѹ твоемѹ, и возвѣститъ емѹ, ѩже ѡ тебѣ . Й Товія рече : ни, но wпѹсти ма во ѡцѹ моемѹ . Востав же Рагѹилъ, даде емѹ Сарру женѹ его, и полъ имѣнія, рабы и скоты и сребро : Й благослови я wпѹсти, глаголя : да благоспѣшитъ вамъ, чада, Бгъ небесный, прежде ниже ѹмрѣти мн . Й рече дщери своей : чти свекрѹхъ твоихъ, тіи нынѣ родителіе твои сѹть, да слышѹ ѡ тебѣ слухъ добръ : и wлобыза ю . и Єдина рече къ Товіи : брате возлюбленне, да возвратитъ тя Гдь небесный, и да дастъ мн видѣти твоа чада ѿ Сарры дщере моея, да возвеселюся пред Гдмъ . и се вдаю тебѣ дщерь мою въ закогъ, и да не wпечалиши ея . По сихъ wйде Товія благословя Бга, ѩко благоспѣшенъ пѹть его, и благословяше Рагѹила, и Єдну жену его . и йдяше дондеже приближишася имъ къ Нинеѵіи .

Глава ѳ Ѕ .

Рече Рафаилъ къ Товіи : не вѣси ли, брате, ѩко wтцалихъ еси wца твоего ; Предтецѣмъ пред женою твоею, и ѹготовалимъ домъ : Возми же въ рѹкѹ жезлъ сей, и пондоша, и кѹпно йде песъ въ слѣдѣ ихъ . Анна же сѣдяше wжидѣюще на пѹти сына своего . Й ѹсмотри его градѹща, и рече wцѹ его : се сынъ мой градитъ, и человѣкъ пошедшій съ нимъ . Й Рафаилъ рече : вѣмъ азъ, Товіи, ѩко wтверзятъ wчи wца твоего . Ты же wбѣма помажи жлчію на wчесѣхъ его, и wтрежетъ wтрется, и wтверзѣтъ wчима, и wзритъ та . Й притекши Анна нападе на выю сына своегѡ, и рече емѹ : видѣхъ тя, чадо, ѿ нынѣ да ѹмрѹ . и плакашася обѣ . Товіѣтъ же нехождаше ко двѣремъ, и претыкнѣся сынъ же его пристѹпи къ немѹ, Й подъ wцѹ своего, и посыпа жлчь на wчеса wца своегѡ, глаголя : дерзай, wче . Егда же wтрешіна сыпа, wтре wчи своа, Й wтрошася ѿ ѹгнѣздъ wчесъ его вѣлма . и видѣвъ сына своего нападе на выю его . Й плакася, и рече : благословенъ еси Бже, и благословено има твое во вѣки, и благословенни вси стіи твои Агглы, ѩко наказалъ еси мя : се видѣхъ Товіи сына моего . и егда сынъ его радѣся, и возвѣсти wцѹ своемѹ исцѣлѣ бысть ему ѿ Мидіи .

И изыде Товитъ къ срѣтѣнїю невѣстки
своея радуяся и благословя Бга , по
притчамъ Ниневїи . и чюдяхуся видящїи
его грядуща , якоже прозрѣ . И Товитъ
исповѣдашеся предними , яко помиловa
его Бгъ . и егда приближисѧ Товитъ
къ Сарѣ невѣстѣ своей , благословї
ю , глаголя : приди здрава , дще .
благословенъ Бгъ , иже приведе тя къ
намъ , и отцу твоему и матери твоея .
и бысть радость всѣмъ сущимъ въ
Ниневїи сродникомъ его . И приде
Ахїахаръ , и Навасїевъ сынъ брата его ,
И бысть бракъ Товїинъ съ веселїемъ дней
седмь .

Глава а , бі .

Призва Товитъ Товїю сына
своего , и рече ему : промыслиси ,
чадо , мзду человѣку ходящему
съ тобою : и приложити ему по-
добаетъ . И рече : отче , не будетъ
обиженъ дахъ ему пола , яже
принесохъ , Поиди здрава ко мнѣ . Здравa
серебро мое приими , и тебѣ такожде
очрачена . И рече старецъ : праведно
есть ему . И призва Аггла , и рече
ему : возми пола всѣхъ , яже принесоста , и поиди здравъ . Тогда
призва обоихъ тайно , рече имъ :
благословите Бга , и тому исповѣдайтеся , и величїе дадите ему , и испо-
вѣдайтеся ему , предъ всѣми живущими ,
о сихъ , яже сотвори съ вами : добро
есть благословити Бга , и возвысити имя
его , словесы дѣлъ Божихъ благочестно сказующе : и да не лѣнитеся испо-
вѣдатися ему . Тайну царевъ добро
хранити , дѣла же Божїа открывати
славно . добро творите , и зло не ѡбрѣтетъ васъ . Благо мѣтва съ постомъ
и милостынею и правдою . благо мало
съ правдою , нежели много съ неправдою .
добро творити милостыню , нежели со-
кровиществовати злато . Мѣтима бо
ѡ смерти избавляетъ , и та очищаетъ
всѣкъ грѣхъ . творящїи милостыни и
правды , исполнятся жизни . Сотво-
шающїи же , врази суть своего живота . Не хощу ѡ васъ всякаго сло-
веса : рѣхъ бо : тайну цареву хранити
добро , дѣла же Божїа открывати слав-
но . И нынѣ , егда молисѧ ѥси ты
и невѣстка твоя Сарра , азъ принесохъ
память мольбы вашея предъ Стаго : и
егда погребаше ѥси мертвыя , подобенъ
пресѣтствовахъ тебѣ . И егда не лѣ-
нилеся ѥси востати и оставити обѣдъ
твой , да ѡтидеши покрыети мертваго ,
не утаилеся ѥси мнѣ благотворяй , но
съ тобою бѣхъ . И нынѣ посла мя
Бгъ исцѣлити тя и невѣстку твою
Сарру . Азъ ѥсмь Рафаилъ , единъ
ѡ седми стыхъ Агглѣхъ , иже приносятъ мольбы стыхъ , и входятъ предъ
славу Стаго . И смятошася ока , и
падоста на лицѣ , зане устрашися .
И рече имъ : не бойтеся , яко миръ
вамъ будетъ : Бга же благословите во
вѣкъ : Яко не своею ся благодатїю ,
но волею Бга нашего придохъ : его
ради благословите его во вѣкъ . Вся
дни видѣхуся вами , и не ядохъ , ниже
пихъ , но видѣнїе вы зрасте : И нынѣ
исповѣдайтеся Бгу . Зане восхожду къ
посылающему мя , и напишите вся , яже
совершишася съ книгу . И востаста ,
и никтому видѣша его . И исповѣдаша
дѣла Бжїа и чюдна Бжїа , и како
явися имъ Аггъ Гдень .

Глава а , гі .

Товитъ напися мѣтву въ радость ,
и рече : благословенъ Бгъ живый во
вѣкы , и царство его : Зане онъ
наказуетъ и милуетъ , низводитъ
во адъ , и возводитъ : и нѣсть ,
иже избѣжитъ руки его . Исповѣ-
дайтеся ему сынове Израилевы предъ
языки , зане тои разсѣя насъ въ
нихъ . Тамо величайте величїе его ,
возноситe его предъ всѣкимъ живущимъ ,
яко той Гдь нашъ , и Бгъ , той
Отецъ нашъ во вся вѣкы . И наказовати имать насъ къ неправдахъ нашихъ ,
и паки помилуетъ , и соберетъ ны ѡ
всѣхъ языкѡвъ , идѣже аще разточени
будете въ нихъ . Аще обратитеся къ
нему всѣмъ сердцемъ вашимъ , и всею
душею вашею , творити предъ нимъ истину ,
тогда обратитъ къ вамъ , и не скрыетъ
лица своего ѡ васъ . И оузрите , яже
сотворитъ съ вами , и исповѣдайтеся
ему всѣми усты вашими , и благосло-
вите Гда правды , и возносите Цра
вѣкѡвъ . Азъ на земли плѣненїя моего
исповѣдаюся ему , и сказую крѣпость
и величїе его языку грѣшникѡвъ .
обратитеся , грѣшници , и творите
правду предъ нимъ : кто вѣсть , аще
благоволитъ ѡ васъ , и сотворитъ мя
вами ? Бга моего возношу , и душа
моя Цра небнаго , и возвеселится ѡ
величїи его . Да возглаголютъ вси ,
и да исповѣдятся ему во Ерусалимѣ .
Ерусалиме граде стыи , накажетъ тя за
дѣла сыновъ твоихъ , и паки помилуетъ

сыны праведныхъ . Исповѣдайся Гдеви
благо , и благослови Цра вѣкѡвъ , да
паки сыимя его созиждется въ тебѣ
съ радостїю , и да возвеселитъ въ тебѣ
плѣненныя , и да возлюбитъ въ тебѣ
бѣдныя во вся роды вѣка . Языцы
мнози ѡдалече пріидутъ ко имени Гда
Бга , дары въ рукахъ имуще , и дары
Црю небес , роды родѡвъ поклонятся
тебѣ , и дадутъ радованїе . Проклати
вси ненавидящїи тя , благени будутъ
вси любящїи тя во вѣкъ . Радуйся и веселися ѡ сынѣхъ праведныхъ ,
зане соберутся , и возблагословятъ Гда
праведныхъ . ☉ Блажени любящїи тя ,
возрадуются ѡ мирѣ твоемъ : блажени ,
елицы скорбѣша ѡ всѣхъ наказанїяхъ
твоихъ , зане ѡ тебѣ возрадуются
видящїи всю славу твою , и возвесе-
лятся во вѣкъ . Душа моя да благо-
словитъ Бга Цра великаго : Яко
наздани будутъ Ерусалимъ Сапфиромъ и
Смарагдомъ , и каменiемъ честнымъ
стѣны твоя , и столпи , и забрала
златомъ чистымъ . И стогны Ерусалимскїя вурїаломъ , и Андрагѡмъ ,
и каменiемъ ѡ Сѵфира устелются .
И рекутъ вси стогны его , Аллилуя :
и восхвалятъ , глаголюще : благословенъ
Бгъ , иже возвыси во вся вѣкы .

Глава а , ді .

Преста исповѣдатися Товитъ .
И бѣ лѣтъ осмидесяти осми ,
егда погрѣби зракъ , и по лѣтѣхъ
осми прозрѣ . и творяше милостыни : и приложи бояти ся Гда
Бга , и исповѣдатися ему .
Сынъ же состарѣся : и призва
сына своего , и вѣсть сынѡвъ его ,
и рече ему : чадо , возми сыны
твоя , се состарѣхся , и при исхож-
дѣнiи ѡ житiа семь . Поиди въ
Мидiю , чадо , вѣруючи бо , елика
гла Іѡна пророкъ ѡ Ниневiи , яко
разорится : въ Мидiи же будетъ миръ
нѣч даже до времене : и яко братiа
наша на земли разточатся ѡ блага
земли , и Ерусалимъ будетъ пустъ , и
домъ Божiи въ немъ сожженъ будетъ ,
и пустъ будетъ до времене . И паки
помилуетъ ихъ Бгъ , и возвратитъ ихъ
въ землю , и созиждутъ домъ , не
якоже первый , донележе исполнятся
времена вѣка , и по сихъ возвратятся
ѡ плѣненiи , и созиждутъ Ерусалимъ
честно : и домъ Божiи въ немъ со-
зиждется во вся роды вѣка здатiемъ
славнымъ , якоже глаша ѡ нихъ пророцы .
И вси языцы обратятся истинною
боятися Гда Бга , и сопровергнутъ идолы
свои . И возблагословятъ вси языцы
Гда : и людiе его исповѣдятся Богу :
и возвыситъ Гдь людiи своя , и возрадуются вси любящiи Гда Бга во
истинѣ и правдѣ , творящи милость
братiи нашей . И нынѣ , чадо ,
ѡтиди ѡ Ниневiи , яко величiи сбудутъ , яже Гда пророкъ Іѡна . Ты
же сохрани законъ и повелѣнiа , и будi
любомятенъ и праведенъ , да тебѣ благо
будетъ . И погреби ма добрѣ , и
матерь твою со мною , и да не ктому
пребудете въ Ниневiи : чадо , видiшь
что сотвори Аманъ Ахiахарю кормившему его , яко ѡ свѣта ѡведе его
во тму , и елика воздаде ему : и
Ахiахаръ убо спасеся , томѣ же воз-
данiе воздадеся , и той снiде во
тму . Манассiя сотвори мздрдѣ , и
спасеся ѡ свѣти смертныя , иже потчe
ему : Аманъ же паде въ сѣть , и по-
гибе . И нынѣ , чада , вѣждите , что
милостыня творитъ , и правда избавляетъ .
и сiя глаголя , испусти душу свою
на одрѣ : бѣ же лѣтъ ста пятидесяти
осми : и погребе его славно . И егда
умре Анна , погреби ю со ѡцемъ своимъ :
ѡтиде же Товiя съ женою своею и съ
сынми своими во Екватаны къ Рагуилу
тестю своему : И состарѣся честно ,
и погреби тестеи своихъ славно , и
наслѣди имѣнiе ихъ , и Товiта ѡца
своего . И умре (сiя) лѣтъ ста
двадесяти седми во Екватанѣхъ Мидiйскихъ . И слыша , прiже (ниже)
умрiти ему , погыбенiе Ниневiи , иже
пагубi Навуходоносоровъ , и Асуировъ : и
возрадовася , прiже ниже умре ,
ѡ Ниневiи .

Конiцъ книги Товiта , имать въ
себѣ главъ хі .

Сiя Гда Товiина пророчества обрѣтохъ съ еврейскаго діалекта , и
преведохъ сiя съ Халдейскаго .



КНИГА ІУДИѳ.

Глава а.

ЕТА второгонадесятъ цр҃тва Навуходоносора, иже цр҃ствова над Ассуріими въ Ниневіи градѣ великомъ, по дни Арфаксада, иже цр҃товаа над Мидиими во Екватанѣхъ, и созда около Екватанѣхъ, окрестъ стѣны ѿ каменій тесаныхъ, въ широтѣ лактей трихъ, а въ долготѣ лактей шести: и сотвори высоту стѣны лактей седмидесяти, а широту ея лактей пятидесяти. И столпы ея постави на вратѣхъ его лактей сто, и широту ихъ ѡснова на лактей шестьдесятъ. И сотвори врата его врата воздвижена въ высоту лактей седмьдесятъ, а широту ихъ лактей четыредесять ко исходу силъ силныхъ его, и ѹстроеніемъ пѣшцевъ его. И сотвори брань во дни они царь Навуходоносоръ на царя Арфаксада, на поли великомъ, еже есть въ предѣлѣхъ Рагавлихъ. И собрашася къ нему вси живущіи въ горѣхъ, и вси ѡбитающіи при Ѳуфратѣ, и Тигрѣ, и Ѵдаспи, и на поли Аріоха царя Елимеонска: и собрашася языцы многи сѣлъ на ѡполченіе сынѡвъ Хелеѵдиихъ. И послаа Навуходоносоръ царь Ассуріискій ко всѣмъ ѡбитающимъ въ Персидѣ, и ко всѣмъ живущимъ къ западомъ, ѡбитающимъ въ Килакіи и Дамаскѣ, и Ливанѣ и Антиливанѣ, и ко всѣмъ живущимъ на лицѣ приморія, И къ сущимъ въ языцѣхъ Кармила, и въ Галаадѣ, и въ вышней Галилеи, и на великомъ поли Ездраилома. И ко всѣмъ сущимъ въ Самаріи, и градѣхъ ея, и ѡбоихъ поль Іордана даже до Іерлима, и Ветани, и Хелла, и Кадиса, и рѣки Египетскиа, и Тафны, и Рамесси, и всеа земли Гесемскиа, Дондеже прити выше Таниса и Мемфиса, и ко всѣмъ ѡбитающимъ во Египтѣ, дондеже прити на предѣлы Ѳаѳоніи. И никтоже вмѣниша всѣ ѡбитающіи по всеи земли слово Навуходоносора царя Ассуріискаго, и не сниидошася къ нему на брань, понеже не боашася его, но быть предъ ними яко мужъ единъ: и возвратиша посланникиа его тщими съ безчестіемъ ѿ лица своегѡ. И разярися Навуходоносоръ на всю землю сію сѣлъ, и клятся престоломъ своимъ, всячески ѡмстити всѣмъ предѣлмъ Килакіи, и Дамаска, и Сиріи, погубити мечемъ своимъ, и вся живущыа въ земли Моавлян, и сыны Аммѡнли, и всю Іудею, и всѣхъ сущихъ въ Египтѣ дондеже прити на предѣлы двухъ морь. И ѡполчися въ силѣ своей на Арфаксада царя въ лѣто седмонадесять, и вдолѣ на брани своей, и победи всю силу Арфаксадову, и всю конницу его, и всю колесницы его. И возшелада градами его: и прииде даже до Екватанъ, и ѡдержа столпы, и плѣни стогны его, и красоту его положи во ѹничиженіе его. И въ Арфаксада на горѣхъ Рагавлихъ, и изгоди его станцами своими, и истрѣли его даже въ день онъ. И возвратися съ ними въ Ниневію сама, и вси приспокоившіи его, множество мужій ратныхъ многое сѣлу: и бѣ тамо почивая, и пирствуя сама, и сила его дни сто двадесять.

Глава в.

Въ лѣто ѳмонадесять, и въ двадесять вторый (день) перваго мца, быть слово въ домѣ Навуходоносора царя Ассуріиска, ѿмстити всякой земли, якоже глаше. И созва всѣ служители свои, и всѣ великіжи свои, и совѣщася съ ними тайну совѣта своегѡ, и совершиша всю злобу земли ѿ ѹстъ своихъ: И тіи судиша истребити всякую плоть, иже не послѣдоваша словеси ѹстъ его. И бысть, егда совершиша совѣтъ свои, призва Навуходоносора царь Ассуріискій Олоферна вождоначалника силы своея, второго суща по немъ, и рече къ нему: Сіа глетъ царь великій, господинъ всеа земли: се ты изыдеши ѿ лица моегѡ, и возмеши съ собою мужіи суповлющихъ въ крѣпости своей, пѣшцевъ до тысящи сто двадесять, и множество коней со всадники тысящи двадесять. И изыдеши въ срѣтеніе всеи земли на запады, мнѣ не покорившася глу ѹстъ моихъ. И возвѣстиши имъ ѹготовлати землю и воду, якѡ изыду въ ярости моей на ніхъ, и покрыю все лице земли ногами силы моея, и дамъ ихъ въ расхищеніе имъ: И язвенніи ихъ исполнятъ дебри и потоки ихъ, и рѣка наводнившаяся мертвыми ихъ наполнится, И провиду плѣнъ ихъ до конецъ всеа земли. Ты же изыдеши предержиши мнѣ всякиа предѣлы ихъ, и ѿдадутъ тебѣ самихъ себе, и соблюдеши ми ихъ на день ѡскончина ихъ. Не покаравшихся же не пощадитъ око твое, еже дати ихъ на ѹстеніе и расхищеніе во всеи земли твоей. Якѡ живъ азъ, и держава цр҃тва моегѡ, глахъ, и сотворю сіа рукою моею: Ты же да не преступиши единаго коегѡ ѿ глъ господина твоегѡ, но совершая да совершиши, якоже заповѣдахъ тебѣ, и да не ѹкоснишися сотворити сіа. И изыде Олоферн ѿ лица господина своегѡ, и созва всѣ великіжи, и воеводы, и началники силы Ассуреска, И исчисли избранныхъ мужій на ѡполченіе, якоже заповѣда ему господинъ его, до двадесяти тіхъ, и конниковъ стрѣлцевъ двадесять тысящи, И ѹстроѳнихъ, имже ѡбразомъ брани множество ѹстроявляется. И взя вельблюды, и ослы, и мехи принасшихъ ради своихъ, множество много сѣлу, и ѡвцы и волы и козлы на ѹготованіе ихъ, имже не бѣ числа. И пищи всякому мужу во множествѣ, и злата и сребра изъ дому цр҃ства многу сѣлу. И изыде сама, и вся сила его въ пѣть, еже предити царю Навуходоносору, и покрыти всѣ лице земли къ западомъ колесницами, и конницами, и пѣшцами избранными своими. И многіи примѣшенніи якѡ прузи изыдоша съ ними, и якѡ песокъ земли: не бѣ числа ѿ множества ихъ. И изыдоша изъ Ниневіи путіи трихъ дней на лице поля Вектилеѳа, и ѡполчившася ѿ Вектилеѳа близъ горы сущіа ошюю кіликіи. И поя всю силу свою, пѣшцы, и конники, и колесницы свои, и шедше ѿтудъ къ горѣ. И изѣдше Фуда и Луда, и поплениша всѣхъ сынѡвъ Рассиса, и сынѡвъ Ісмаилевыхъ сущихъ по лицу пустыни Хелеѵдскиа къ югу. И преиде Ѳуфратъ, и прошедъ Месопотамію, и раскопа всѣ грады высокіа сущіа при потоцѣ Арсѡнѣ, дондеже прити къ морю. И ѡбладѣ предѣлы Килакійскиа, и посѣче всѣхъ противостоящихъ себѣ: и прииде даже до предѣловъ Іафетовыхъ сущихъ къ югу на лицѣ Аравіи. И ѡбыдѣ всѣхъ сынѡвъ Мадіамлихъ, и пожже селенія ихъ, и плѣни стада ихъ. И сниде на поле Дамасково во дніхъ жатвы пшеницъ, и пожже всѣ нивы ихъ: а овчіе и коловыя стада даде въ погубленіе, и грады ихъ попленіи, и поля ихъ ѡпустоши, и поразн всѣ юноши ихъ остріемъ меча. И нападе страхъ и трепетъ его на всѣхъ живущихъ къ приморію, сущихъ въ Сидѡнѣ и Тирѣ, и ѡбитающихъ въ Сурѣ, и Окинѣ, и на всѣхъ живущихъ во Емманѣ, и живущіи во Азѡтѣ и Аскалѡнѣ ѹбоашася его сѣлъ.

Глава г.

Послаша къ нему посланникиа словесы мирными, глаще: Се мы отроцы Навуходоносора царя великаго повергаемся предъ тобою, ѹпотребіи насъ якоже ѹгодно есть лицу твоему. Се села наша,

и всѧ́кое ме́сто на́ше, и всѣ́ поля́ пшени́цы, и о҆вча́ и во́ловы стада́, и всѧ̀ огра́ды сели́нъ на́шихъ сꙋ́ть пред лицы́мъ твои́мъ, ѹ҆потре́бни, та́кожде ѹ҆го́дно тебѣ̀. Се и гра́ды на́ши, и живꙋ́щіи въ нихъ рабы́ твои́ сꙋ́ть: шедъ сокруши́ ихъ, та́кожде е҆́сть бла́го пред о҆чи́ма твои́ма. И при́идоша мꙋ́жіе ко Олоферꙋ́, и возвѣсти́ша ему́ по словесе́мъ сі́мъ. И сни́де на помо́рїе сі́мъ, и сила его́, и ѹ҆тверди́ стра́жю гра́ды высо́кія: и взѧ̀ и҆з нихъ на споборі́ніе мꙋ́жій и҆зра́нныхъ. И пріѧ́ша его́ ті́и, и всѧ̀ о҆кре́стныя и҃хъ, съ вѣнцы́ми и҆ ла́нки и҃ тꙋмпа́ны. И разори́ всѧ̀ предѣ́лы и҃хъ, и дꙋбра́вы и҃хъ и҆зсѣче́. и бѣ̀ заповѣ́дано ему́ и҆стреби́ти всѣ́хъ бого́въ земли́, та́кожде да еди́ному е҆ди́ному Навꙋходоно́сорꙋ послꙋжа́тъ вси́ ро́ди, и вси́ а҆зы́цы, и всѧ̀ племена́ и҃хъ, да призыва́ютъ его́ въ бо́га. И при́иде на лице́ Ведиа́шина сы́нъ Дꙋ́тенъ, и҆́же е҆́сть проти́ву вели́кія Пи́лы Ꙋ҆ді́ѧ. И ѡ҆полчи́ся ме́ждꙋ Гаваа́мъ и Скꙋде́лскими гра́домъ. и бѣ̀ та́мо мцы́ дни́и, ко е҆́же собра́ти всѧ̀кій при́пасъ силы́ своея́.

Глава́ ѕ҃.

Ꙋ҆слы́шаша сы́нове Ї҆и́левы живꙋ́щіи во Ꙋ҆ді́и всѧ̀, е҆ли́ка сотвори́ Олоферни́ а҆зы́цемъ, вожде́нача́нникъ Навꙋходоно́сора цр҃а Ассꙋ́рїскаго, и ѩ҆́же о҆́бразомъ расхи́ти всѧ̀ сѣ́нная и҃хъ, и да́де сѧ̀ во и҆стребле́ніе: и ꙋ҆боя́шася ѕѣ́лѡ ѕѣ́лѡ ѿ лица́ его́, и ѿ Ї҆ерли́мѣ и ѿ хра́ма Гдⷭ҇а Бг҃а своего́ смяте́шася. Поне́же недавно и҆зы́доша и҆з пле́нѣнія, и недавно́ вси лю́дїе собра́шася Ꙋ҆дейстѣ́и, и ко́ѕдн. и о҆лта́рь, и до́мъ ѿ ѡ҆скве́рненія ѡ҆ще́нна бы́ша. И послы́ша во всѣ́хъ предѣ́лѣхъ Самарі́и, и Ѱоно́и, и Ведорѡ́на, и Вела́ина, и Ї҆ерїхѡ́на, и въ Хова́ѣ, и Есѡ́рѣ, и во и҆одо́ль Салимскꙋ́ю. И предпріа́ша всѧ̀ верхи́ горъ высо́кихъ, и огра́ды сте́нами сꙋ́щыя въ нихъ сѣ́ла, и ѡ҆ложи́ша на пи́щꙋ къ приготовле́нію бра́ни, та́кожде неда́вно бы́ша поля́ и҃хъ пожа́та. И писа́ Ї҆ѡаки́мъ Ї҆ере́й вели́кій, и҆́же бѣ̀ во дни́хъ о҆ны́хъ во Ї҆ерꙋсали́мѣ, живꙋ́щимъ въ Ветна́и, и Ветомесди́мѣ, и҆́же е҆́сть противꙋ́ Ездрило́на, на а҆нцѣ́ поля́ сꙋ́щаго бли́зъ Дѡ҃ѳаи́ма, Гдⷭ҇а: ѡ҆держа́ти богоро́ды горіи́, и҆́хже ни́мъ бѣ̀ вхо́дъ во Ꙋ҆де́ю: и бѣ̀ ꙋ҆до́бно возбра́нати и҃хъ при́ходящихъ, тѣ́сенъ проходꙋ́ сꙋ́щꙋ, та́кожде всѣ́мъ мꙋ́жемъ по два (проити). И сотвори́ша сы́нове Ї҆и́левы, та́кожде показа́ ѥ҆́мъ Ї҆ѡаки́мъ Ї҆ере́й вели́кій, и старѣ́йшинство всегѡ́ сонма Ї҆и́лева, и҆́же сѣдя́ху во Ї҆ерꙋсали́мѣ. И возопи́ша вели́кій мꙋ́жъ Ї҆и́левъ къ Бг҃ꙋ съ прилѣ́жаніемъ вели́кимъ, и смири́ша дꙋ́шы своя́ въ прилѣ́жаніи вели́комъ. Сі́ми, и жены́ и҃хъ, и мла́денцы и҃хъ, и скоти́ни и҃хъ, и всѣ́кій при́шлецъ, и на́емникъ, и сре́бромъ ку́пленый и҃хъ, возложи́ша вре́тища на чре́сла своя́. И всѣ́кій мꙋ́жъ Ї҆и́левъ и жена́, и де́ти, и живꙋ́щіи во Ї҆ерꙋсали́мѣ падо́ша, пред лице́мъ хра́ма, и посы́паша пе́рстїе главы́ свои́, и простро́ша вре́тища своя́ пред лице́мъ Гдⷭ҇нимъ. И о҆лта́рь пре́тищемъ ѡ҆дѣ́ша, и возопи́ша къ Бг҃ꙋ Ї҆и́леву е҆дино́дꙋшно пра́вѣдно, сѣ́же не да́ти въ расхище́ніе мла́денцемъ и҃хъ, и жена́мъ въ плѣне́ніе, и гра́дѡмъ наслѣ́дїе и҃хъ въ разоре́ніе, и ста́ть во ѡ҆сквре́неніе и поноше́ніе ѡ҆бра́дованіе а҆зы́комъ. И ꙋ҆слы́ша Гдⷭ҇ гла́съ и҃хъ, и при́зре на ско́рбь и҃хъ. и бѣ̀хꙋ лю́дїе постѧ́щеся дни́ мно́ги по всей Ꙋ҆деи́ и Ї҆ерꙋсали́мѣ, пред лице́мъ сты́хъ Гдⷭ҇а Вседержи́теля. И Ї҆ѡаки́мъ Ї҆ере́й вели́кій, и вси́ предстоꙗ́щіи пред Гдⷭ҇емъ, Ї҆ере́и, и слꙋжа́щіи Гдⷭ҇еви, препоя́саніи ѿ чре́слъ свои́хъ, при́ношꙋ́хꙋ всесожже́ніе непрестꙋ́нное, и ѡ҆бѣ́ты, и произволе́нія да́ровъ лю́дей. И бѣ̀ пе́пелъ на кі́дарѣхъ и҃хъ: и воспа́хꙋ ко Гдⷭ҇ꙋ ѿ всея́ си́лы, да посети́тъ во бла́го весь до́мъ Ї҆и́левъ.

Глава́ ѯ҃.

Возвѣще́но бы́сть Олоферно́вꙋ вожде́начальникꙋ си́лы Ассꙋ́рскія, та́кожде сы́нове Ї҆и́левы ꙋ҆гото́вашася на бра́нь, и проходы́ горны́я заключи́ша, и огра́ды сте́нами вели́кими верхꙋ горы́ высо́кія, и положи́ша на поля́хъ пре́тыкновенія. И разгнѣ́вася я҆ростію сво́ею, и созва́ всѣ́хъ нача́льниковъ Мова́вскихъ, и воево́дъ сы́новъ Ами́ѡновыхъ. и всѣ́хъ вла́стелей помо́рія, И рече́ и҃мъ: возвѣсти́те ꙋ҆бо́ мн҃ѣ сы́нове Ханаа́ни, кто́ лю́дїе сіи́ живꙋ́щіи въ горне́й, и каковы́, и҆́хже живꙋ́тъ, гра́ды, и мно́жество си́лы и҃хъ, и въ че́мъ держа́вы и҃хъ, и кре́пость и҃хъ, и кто́ поста́вленъ над ни́ми царь вождь воинства и҃хъ; И чесѡ́ ра́ди сопроти́вишася, е҆́же не и҆зы́ти во сре́теніе мнѣ́ пѣ́ши всѣ́хъ живꙋ́щихъ на за́падѣхъ,

И рече́ къ ни́мъ Ахіѡ́ръ вожде́ всѣ́хъ сы́новъ Ами́ѡновыхъ: послꙋ́шай ꙋ҆бо́ господи́не мо́й слова́ ѿ ꙋ҆стъ раба́ твоего́, и возвѣ́рю тебѣ̀ и҆́стину ѿ лю́дехъ сихъ, и҆́же вжи́таютъ въ горне́й сей, глаго́лъ тебѣ̀ живꙋ́щее: и не и҆зы́детъ ло́жь и҆з ꙋ҆стъ раба́ твоего́. Лю́дїе сі́и сꙋ́ть по́томцы Халде́евы, И весели́шася пе́рвѣе въ Мисопота́міи, поне́же не восхоте́ша послѣдовати богѡ́мъ ѻ҆тцє́въ свои́хъ, и҆́же бѣ̀ша въ земли́ Халде́йстѣй: И ѡ҆врати́шася ѿ пꙋти ѻ҆тцє́въ свои́хъ, и поклони́шася Бг҃ꙋ нб҃се́мꙋ, Бг҃ꙋ его́же позна́ша: и и҆згна́ша и҃хъ ѿ лица́ бого́въ свои́хъ, и побѣго́ша въ Мисопота́мію, и живи́ша та́мо дни́ мно́ги. И рече́ Бг҃ъ и҃хъ, да и҆зы́дꙋтъ ѿ прише́ствїа своего́, и да и҆́дꙋтъ въ зе́млю Ханаа́нꙋ: и всели́шася та́мо, и ѹ҆мно́жишася зла́томъ и сре́бромъ и скоти́ѣ мно́гими ѕѣ́лѡ: И снидо́ша во Е҆гꙋ́петъ, покры́ бо лице́ земли́ Ханаа́ни глады́, и при́ше́ствоваша та́мо, до́ндеже прекорми́шася: и бы́ша та́мо во мно́жество мно́го, и не бѣ̀ числа́ ро́дꙋ и҃хъ. И воста́ на ни́хъ царь Е҆гꙋ́петскій, и прехи́три и҃хъ, и и҃хъ тру́дѣ и плѣнѧ́ѣ смири́ и҃хъ, и положи́ и҃хъ въ рабы́. И возопи́ша къ Бг҃ꙋ своемꙋ́, и порази́ всю́ зе́млю Е҆гꙋ́петскꙋю ѧ҆зва́ми, и҃хже не бѣ̀ и҆сцѣле́нїе: и и҆згна́ша и҃хъ Е҆гꙋ́птяне ѿ лица́ своего́. И и҆зсꙋ́ши Бг҃ъ чермно́е мо́ре пред ни́ми, И веде́ и҃хъ на пꙋ́ть Сі́ны, и Кадисва́рни, и и҆згна́ша всѣ́хъ живꙋ́щихъ въ пꙋсты́ни, И весели́шася въ земли́ Аморре́ѡвѣ, и всѣ́хъ Есевони́тѡвъ и҆стреби́ша кре́постїю своею́: и пре́йдоша Їорда́нъ насле́диша всю́ го́рнюю: И и҆згна́ша ѿ лица́ своего́ Ханане́а, и Ферези́а, и Ї҆евсе́а, и Сꙋхе́ма, и всѣ́хъ Гергесе́ѡвъ, и ѡ҆бита́ша въ ни́хъ дни́ мно́ги. И до́ндеже не согрѣши́ша пред Бг҃ѡмъ свои́мъ, бѣ̀ша бла́га съ ни́ми, поне́же Бг҃ъ ненави́дитъ непра́вды съ ни́ми е҆́сть. Е҆гда́ же ѿступи́ша ѿ пꙋти́, е҆гѡ́же заповѣ́да и҃мъ, и҆стребле́ни бы́ша во мно́зѣхъ бра́нѣхъ на мно́го ѕѣ́лѡ, и пле́нени бы́ша въ зе́млю не свою́, и хра́мъ Бг҃а и҃хъ бы́сть къ попра́нію, и гра́ды и҃хъ ѡ҆держа́ны бы́ша ѿ сопоста́тъ. И нн҃ѣ́ѥ ѡ҆врати́вшеся къ Бг҃ꙋ своемꙋ́, взы́доша ѿ разсѣ́янія, и҃дѣ́же разсѣя́ни бы́ша та́мо, и ѡ҆держа́ша Ї҆ерли́мъ, и҃дѣ́же сті́нище и҃хъ, и весели́шася въ горне́й, поне́же бѣ̀ ѹ҆вѣ́тъ. И нн҃ѣ́ѥ, влады́ко господи́не, а҆́ще ꙋ҆бо́ е҆́сть сердце́мъ

въ лю́дехъ сихъ, и согрѣши́ша къ Бг҃ꙋ своемꙋ́, и разсмо́тримъ сїе́, та́кожде е҆́сть въ ни́хъ соблаз́нъ сей, и взы́демъ, и поборе́мъ и҃хъ. А҆́ще же не́сть безако́нїе въ лю́дехъ сихъ, и҆́же ѡ҆бита́ютъ въ горне́й сей, бои́тъ тебѣ̀ живꙋ́щее, и не и҆зы́детъ ло́жь и҆з ꙋ҆стъ раба́ твоего́. Лю́дїе сі́и сꙋ́ть по́томцы Халде́евы, И весели́шася пе́рвѣе въ Мисопота́міи, поне́же не восхоте́ша послѣдовати богѡ́мъ ѻ҆тцє́въ свои́хъ, и҆́же бѣ̀ша въ земли́ Халде́йстѣй: И ѡ҆врати́шася ѿ пꙋти ѻ҆тцє́въ свои́хъ, и поклони́шася Бг҃ꙋ нб҃се́мꙋ, Бг҃ꙋ его́же позна́ша: и и҆згна́ша и҃хъ ѿ лица́ бого́въ свои́хъ, и побѣго́ша въ Мисопота́мію, и живи́ша та́мо дни́ мно́ги. И рече́ Бг҃ъ и҃хъ, да и҆зы́дꙋтъ ѿ прише́ствїа своего́, и да и҆́дꙋтъ въ зе́млю Ханаа́ни: и всели́шася та́мо, и ѹ҆мно́жишася зла́томъ и сре́бромъ и скоти́ѣ мно́гими ѕѣ́лѡ: И снидо́ша во Е҆гꙋ́петъ, покры́ бо лице́ земли́ Ханаа́ни глады́, и при́ше́ствоваша та́мо, до́ндеже прекорми́шася: и бы́ша та́мо во мно́жество мно́го, и не бѣ̀ числа́ ро́дꙋ и҃хъ. И воста́ на ни́хъ царь Е҆гꙋ́петскій, и прехи́три и҃хъ, и и҃хъ тру́дѣ и плѣнѧ́ѣ смири́ и҃хъ, и положи́ и҃хъ въ рабы́. И возопи́ша къ Бг҃ꙋ своемꙋ́, и порази́ всю́ зе́млю Е҆гꙋ́петскꙋю ѧ҆зва́ми, и҃хже не бѣ̀ и҆сцѣле́нїе: и и҆згна́ша и҃хъ Е҆гꙋ́птяне ѿ лица́ своего́. И и҆зсꙋ́ши Бг҃ъ чермно́е мо́ре пред ни́ми, И веде́ и҃хъ на пꙋ́ть Сі́ны, и Кадисва́рни, и и҆згна́ша всѣ́хъ живꙋ́щихъ въ пꙋсты́ни, И весели́шася въ земли́ Аморре́ѡвѣ, и всѣ́хъ Есевони́тѡвъ и҆стреби́ша кре́постїю своею́: и пре́йдоша Їорда́нъ насле́диша всю́ го́рнюю: И и҆згна́ша ѿ лица́ своего́ Ханане́а, и Ферези́а, и Ї҆евсе́а, и Сꙋхе́ма, и всѣ́хъ Гергесе́ѡвъ, и ѡ҆бита́ша въ ни́хъ дни́ мно́ги. И до́ндеже не согрѣши́ша пред Бг҃ѡмъ свои́мъ, бѣ̀ша бла́га съ ни́ми, поне́же Бг҃ъ ненави́дитъ непра́вды съ ни́ми е҆́сть. Е҆гда́ же ѿступи́ша ѿ пꙋти́, е҆гѡ́же заповѣ́да и҃мъ, и҆стребле́ни бы́ша во мно́зѣхъ бра́нѣхъ на мно́го ѕѣ́лѡ, и пле́нени бы́ша въ зе́млю не свою́, и хра́мъ Бг҃а и҃хъ бы́сть къ попра́нію, и гра́ды и҃хъ ѡ҆держа́ны бы́ша ѿ сопоста́тъ. И нн҃ѣ́ѥ ѡ҆врати́вшеся къ Бг҃ꙋ своемꙋ́, взы́доша ѿ разсѣ́янія, и҃дѣ́же разсѣя́ни бы́ша та́мо, и ѡ҆держа́ша Ї҆ерли́мъ, и҃дѣ́же сті́нище и҃хъ, и весели́шася въ горне́й, поне́же бѣ̀ ѹ҆вѣ́тъ. И нн҃ѣ́ѥ, влады́ко господи́не, а҆́ще ꙋ҆бо́ е҆́сть сердце́мъ

Ѳ҃ Ѳ҃

твоимъ, ꙗкѡ не возмутѧ, да не испадетъ твоѧ лице: рѣхъ, и мнѣ тоже ѿпадетъ ѿ глаголющихъ моихъ.
И повелѣ Олофернъ расѣмъ своимъ, иже предстоахѹ въ шатрѣ егѡ, ꙗти Ахіѡра, и ѡвести его къ Ветулѹѣ, и предати въ рѹцѣ сыномъ Ізилевыхъ.
И ꙗша его расѣ егѡ, и изведоша его вонъ полка на поле, и воздвигошася ѿ среды напольныя къ горнюю, и пришедша на источники, иже бѣша подъ Ветулѹѣю. И ꙗкѡ ѹвидѣша ихъ мужіе града на верхѹ горы, взяша оружіа своѧ, и ѿидоша вонъ града на верхъ горы: и всякій мѹжъ пращникъ ѡдержаша восходъ свои, и метаху камєньмъ на нихъ. И подшедше подъ горѹ, свѧзаша Ахіѡра, и ѡставиша повержена подъ корєнемъ горы, и ѿидоша къ господинѹ своємѹ. Снизшедше же сынове Ізилевы ѿ града своегѡ ста́ша над нимъ, и разрѣшивше его введоша въ Ветулѹю, и поставиша его предъ началники града своегѡ, Иже бѣша во днихъ тѣхъ, Ѡзіа сынъ Міхинъ ѿ племене Сѹмеѡнова, и Хавріи сынъ Гедоніилевъ, и Харміи сынъ Михаиилевъ. И созваша всѣхъ старѣйшинъ града, и стекошася всякій ѽношa ихъ и жены к собранію, и поставиша Ахіѡра посредѣ всего народа своегѡ. и вопроси его Ѡзіа ѡ случившемся. И ѿвѣщавъ возвѣсти имъ глаголы застѣданіа Олоферновa, и всѧ глаголы, єлика гдь погрѣзѣ князей сыновъ Ассѵрскихъ, и єлика великолѣпіа Олоферна на домѣ Ізилевѣ. И падше людіе поклонишася Бгѹ, и возопиша, глаголюще: Гдь Бже нєбесѣ, призри на гордыни ихъ, и помилѹй смиренїе рода нашегѡ, и призри на лице ѡсѧщенныхъ тебѣ въ днь сей. И ѹтѣшиша Ахіѡра, и похвалиша его ѕѣлѡ. И взѧ его Ѡзіа ѿ собранія въ домъ свой, и сотвори пиръ старѣйшинамъ. и призваша Бга Ізилева на помощь всѣ ноще онѹ.

Глава ѳ҃.

Сѵтрїе же ѡставѧ Олоферн всѣмъ воинствѣ своимъ, и всѣмъ людемъ своимъ, иже пришедша на споспѣшеніе емѹ, воздвигнѹтися къ Ветулѹи, и восходы горніи предвосприѧти, и творити рать противѣ сыновъ Ізилевыхъ. И воздвижеся въ днь той всякъ мѹжъ силный ихъ, и сила ихъ мужіи ратныхъ, мужіи пѣшихъ сто седмьдесятъ тысящъ, и конникwвъ тысящій двадесять, кромѣ приготовленїа, и мужіи, иже бѣша пѣщцы въ нихъ, множество много ѕѣлѡ. И ѡполчишася во юдоли близъ Ветулѹи при источницѣ, и протагошася въ широту ѿ Дѡталма даже до Вадема, и въ долготу ѿ Ветулѹи даже до Кѵамѡна, иже єсть противѣ Єздрилѡна. Сынове же Ізраилевы, ꙗкѡ ѹвидѣша ихъ множество, смѹтишася ѕѣлѡ: и рече кїйждо къ ближнемѹ своемѹ: нынѣ полижѹтъ сіи лице земли всѣ, и ниже горы высокіа, ниже десни, ниже холми снесѹтъ тѧжесть ихъ. И взѧше кїйждо орѹдіа ратная своѧ, и возжегше огни на ѕѣнахъ своихъ, пребываша стрегѹще всю нощь онѹ.
Во второй же днь изведе Олоферн всю конницѹ свою противѹ лица сыновъ Ізилевыхъ, иже бѣша въ Ветулѹи, И ѹсмотрѣвше восходы града ихъ, и на источники града ихъ найде, и преднаспѣша ихъ, и приставиша къ нимъ ѡполченїа мѹжій ратныхъ, а сами возвратишася к людемъ своимъ. И пришедше къ немѹ вси началницы сыновъ Ізилевыхъ, и вси вождіи людій Мѡавлихъ, и воєводы приморія, рѣша: Да послѹшаетъ ѹбо словесе владыка нашъ, да не бѹдетъ сокрѹшенїа въ ѕѣлѣ твоей. Народъ со сей сынове Ізилевыхъ не ѹповаютъ на копіа своѧ, но на высоты горъ своихъ, въ нихже они живѹтъ: не со єсть ѹдобно прити верхами горъ ихъ. И нынѣ, владыко, не ратѹй на нихъ, ꙗкоже бываетъ рать ѡполченїа, и не падетъ ѿ людій твоихъ мужъ єдинъ. Пребѹди въ полцѣ твоемъ, соблюдай всякаго мужа ѿ силы твоея, и да ѡдержатъ отроцы твои источникъ водный, иже исходитъ изъ корене горы: Зане ѿтѹдѹ напаяются вси живѹщіи въ Ветулѹи, и погѹбятъ ихъ жа́жда, и ѿдадѹтъ градъ свой, а мы и людіе наши взыдемъ на близкіа верхи горъ, и ѡполчимся на нихъ въ поседѣваніе, єже не изыти изъ града мѹжу єдиномѹ. И истлѣютъ гладомъ сами, и жены ихъ, и чада ихъ: и прежде неже притити мечѹ на нихъ, падѹтъ на стогнахъ ѡбитанїа своегѡ. И воздасть имъ воздаяніе лѹкавое, понеже возгрдмолствовашa, и не срѣтоша лица твоегѡ въ мирѣ. И угодна бѣша словеса ихъ предъ Олоферномъ, и предъ всѣми слѹгы егѡ, и ѹстрѣвиша сотворити, ꙗкоже глаголаша.

И воздвижеся ѡлкъ сыновъ Амміѡнихъ, и съ ними пѧть тысящей сыновъ Ассѵрскихъ: и ѡполчишася во юдоли, и предвосприѧша воды, и источники водъ сыновъ Ізилевыхъ. И взыдоша сынове Исаѵан, и сынове Амміѡни, и ѡполчишася въ горнѣй противѹ Дѡталма, и послаша ѿ сесе къ югѹ и костоку противѹ Єкревила, иже єсть близъ Хѵса, иже єсть при потоцѣ Мохмѵръ, а прочее воинство Ассѵрскихъ ѡполчишася на поли, и покрыша всѣ лице земли: и шатры, и припасы ихъ разстлашася въ народѣ многѣ, и бѣша во множество много ѕѣлѡ. Сынове же Ізилевы возопиша ко Гдѹ Бгу своемѹ, зане возмалодѹшествова дѹхъ ихъ, ꙗкѡ ѡбыдоша всѣхъ врази ихъ, и не єсть возможно избѣжати изъ среды ихъ. И прилѣсть ѡкрыетъ ихъ всѣ ѡполчіе Ассѵрское, пѣшцы и колесницы и конники ихъ, днїй тридесять четыре. и ѡскѹдѣша всѣмъ жившимъ въ Ветулѹи всѣ прѣстѣлища ихъ водна, И рѣки ѡскѹдѣваша, и не имѣхѹ пити къ сытости воды днѣ единагѡ, зане мѣрою давахѹ имъ пити. И сматошася младенцы ихъ, и жены ихъ, и ѽноши ѿзмогохѹ ѿ жажды, и падахѹ на стогнахъ града, и въ проходѣхъ вратъ, и не єсть крѣпости ктомѹ въ нихъ. И собрашася вси людіе ко Ѡзіи и князѣмъ града, ѽноши и жены и ѻтроки, и возопиша гласомъ великимъ, и рѣша предъ всѣми старѣйшинами: Да сѹдитъ Бгъ между нами и вами, ꙗкѡ сотвористе въ насъ неправдѹ велію, не глаголюще мирна съ сынми Ассѵрскими. И нынѣ нѣсть помощника намъ, но продаде насъ Бгъ въ рѹцѣ ихъ, єже низвержены быти предъ ними жа́ждою и погѹбленїемъ великимъ. И нынѣ призовите ихъ, и ѿдадите градъ весь въ расхищеніе людемъ Олоферновымъ, и всѣй силѣ егѡ. Лѹчше со намъ быти имъ въ расхищеніе, сѣдимъ бо въ расѣ, и жива бѹдетъ дѹша наша, и не ѹзримъ смерти младенцевъ нашихъ по очесѣхъ нашихъ, и женъ и чадъ нашихъ исчезающихъ дѹшами своими. Свидѣтелствѹемъ вамъ нынѣ небомъ и землею и Бгомъ нашимъ, и Гдемъ ѻцѣ нашихъ, иже ѿмщаетъ намъ по грѣхомъ нашимъ, и по грѣхомъ ѻтецъ нашихъ, да не сотворитъ по глаголѹ симъ во днїшній день. И бысть плачь великій посредѣ собранїа всѣхъ единодѹшно, и возопиша ко Гдѹ Бгу гласомъ великимъ.
И рече къ нимъ Ѡзіи: дерзните, братіа, претерпимъ ещѣ пять днїй, въ нихже ѡбратитъ Гдь Бгъ нашъ милость свою на насъ: не бо ѡставитъ насъ въ конецъ. Аще же прейдутъ сіи, и не пріидетъ на насъ помощь, сотворю по словесемъ вашимъ. И возпусти людіи къ своемѹ ѡполченію: и на стѣнѣ и башни града своегѡ ѿндоша, а жены, и чада въ домы ихъ ѿсла: и бысть въ смиренїи многѣмъ во градѣ.

Глава і҃.

Ѹслышa же во днихъ ѻныхъ Ювдиѳ Мерарін, сына Ѡзова, сына Ювинфова, сына Ѡзіилева, сына Єлкіева, сына Ананіева, сына Гедеѡнова, сына Рафаимова, сына Аѳѹдѡнова, сына Ілаѵова, сына Наѳанаилова, сына Салѳиилева, сына Салаѳаиѳова, сына Ізраилева. И мѹжъ єѧ Манассія, ѿ племене єѧ, и ѻтечества єѧ, и вѹмре во днехъ жатвы ячменя. Настоѧше со над вѧжѹщими снопы на полѣ, и Змѣй прїиде на главѹ егѡ, и паде на ѻзѣ, и сконча́ся въ Ветулѹи градѣ своемъ, и погребоша его со ѻцы егѡ на сѣлѣ сѣщемъ посредѣ Дѡталма и Вадемѡна. И бѣ Ювдиѳ въ домѹ своемъ вдовствѹющи лѣта три и мцы четыре. И сотвори себѣ жилище на кровѣ дома своегѡ, и возложи на чресла свои вретище: и сѣдѧше на ней рѹзы вдовства єѧ. И постящеся вся дни вдовства своегѡ кромѣ предсѹбботія, и сѹббота, и предноваго мѣсячія, и новомѣсячія, и празднествъ, и радованій дома Ізилева. И бѣ добра видомъ, и красна взоромъ ѕѣлѡ. И ѡставиша ей Манассія мѹжъ єѧ сребро и злато, и ѻтроки и ѻтроковицы, и скоты и села, и пребываше надъ нимъ. И не бѣ, иже бы нанесе ей глаголъ злый, понеже боѧшеся Бга ѕѣлѡ. И ѹслышa глаголы людій злыя на началника, ꙗкѡ возмалодѹшествовашa ѿ сѹдости воіи: и сдѣша вся словеса Ювдиѳ, иже глаголаше къ нимъ Ѡзіи, ꙗкѡ клатса имъ предати градъ по пяти днехъ Ассѵріомъ. И послаша рабыню свою, пристаяницу всѣмъ имѣнію єѧ, призвѣ Ѡзіи, и Хавріна, и Харміна, старѣйшинъ града своегѡ: И пріидоша къ ней, и рече къ нимъ: послѹшайте ѹбо мене началницы живѹщихъ въ Ветулѹи, ꙗкѡ неправо слово ваше, єже глаголасте

пред людьми въ день сей , и устанете клятву , юже глаголасте между Богомъ и вами , и рцете предати градъ врагомъ нашимъ , аще не въ тыя щедроты Гдь помощи намъ . И нынѣ кто есте вы , яже искусисте Бга въ днешний день , и устанете кромѣ Бга посредѣ сынъ человѣческихъ ? И нынѣ Гдь Вседержитель испытуетъ , и нинѣтожи познаете даже до вѣка : Понеже глубины сердца человѣческаго не изслѣдите , и словесъ мысли его не постигнете : и какъ Бга , иже сотвори вся сія , испытаете , и умъ его уразумѣете , и мысль его познаете , никакоже , братіа , не прогнѣвляйте Гда Бга нашего : Аще бо не восхощетъ в пати днехъ помощи намъ , той имать власть , въ кыхъ хощетъ , покрыти днехъ , или и истребити насъ предъ лицемъ врагъвъ нашихъ . Вы же не подлежите совѣтомъ Гда Бга нашего , зане не якъ человѣкъ Богъ претити , ниже якъ сына человѣча ездити . Сего ради вожидающе его на помощь нашу , и призовемъ его на помощь нашу , и послушаетъ гласа нашего , аще будетъ ему угодно . Ибо не поста въ родѣхъ нашихъ , ниже есть въ днешний день , ниже плема , ниже отечество , ниже сонмъ , ниже градъ о насъ , иже поклонятеся богомъ рукотворенныхъ , якоже бысть въ первыхъ днехъ , Ихже ради предани быша подъ мечь и на расхищеніе отцы нашіи , и падоша падежемъ великимъ предъ врагами нашими . Мы же инѣмъ Бга не познахомъ разумѣ его : темже упокоимъ , якоже не призритъ насъ , ниже о рода нашего . Понеже , внегда взятымъ быти намъ , такожде сядетъ вся Іудея , и расхищена будетъ сія наша , и назирятъ поскверненія ихъ о отцѣхъ нашихъ , и суетенія братіи нашея , и пажитіе земли , и опустѣніе наслѣдія нашего , и возвратятъ на главу нашу во языцѣхъ , идеже аще поработаемъ тамо , и будемъ въ соблазнъ , и в поношеніе предъ стяжавшими насъ . Ибо не исправится служба наша въ благодать , но въ безчестіе положитъ о Гдѣ Бга нашъ . И нынѣ , братіа , покажимъ братіи нашей , якоже о насъ зависитъ душа ихъ , и сія и домъ и олтарь утверждается на насъ . Кромѣ сихъ всѣхъ возблагодарим Гдѣ Бга нашему , иже искушаетъ насъ , якоже и отцевъ нашихъ . Помяните Енока сотворь со Авраамомъ , и едиными искушаше Исаака , и Енова бысть Іаковъ в Месопотаміи Сурстѣй , пасущу овцы Лавана брата матере своея . Зане не якоже оныхъ искуси во истязаніи сердца ихъ , и насъ не щедритъ , но въ наученіе наказуетъ Гдь приближающихся ему . И рече къ нимъ Озія : вся , елика рекла еси , благимъ сердцемъ глагола еси , и нѣсть , иже бы противостала словесемъ твоимъ . Понеже не нынѣ мудрость твоя явна есть , но о начала дней твоихъ вѣдаютъ вси людіе разумъ твой , якъ благо есть смышленіе сердца твоего . Но людіе жаждахъ ѣсть , и принудиша сотворити насъ , якоже глаголахомъ имъ , и навести клятву на насъ , еже не преступнымъ . И нынѣ молися о насъ , ибо жена благочестива еси , и пошлетъ Гдь дождь во исполненіе рекъ нашихъ , и искушаемы не будемъ ктому . И рече къ нимъ Іудиѳь : послушайте мене , и сотворю дѣло , еже прострется въ роды родовъ сынъмъ рода нашего . Вы стойте при братіяхъ въ нощь сію , и изыдуть азъ съ рабыней моею , и во днехъ , по иже рцете предати градъ врагомъ нашимъ , посѣтитъ Гдь Іиля рукою моею . Вы же не испытуйте дѣла моего , не бо реку вамъ , дондеже совершатся , яже азъ творю . И рече Озія и началники къ ней : иди съ миромъ , и Гдь Бгъ предъ тобою на отмщеніе врагомъ нашихъ . И возвратися о жилища , идоша ко ополченіемъ своимъ .

Глава ѳ .

Іудиѳь же паде на лице , и возложи перстъ на главу свою , и сложи , имже одѣяшеся , вретище : и бысть недавно приносимо во Іерусалимъ въ домъ Гдень кадило въ вечерь той : и возопи гласомъ великимъ Іудиѳь ко Гдю , и рече : Гдь Бже отца моего Симеона , емуже дасте есте въ руку мечь во отмщеніе иноплеменныхъ , иже растлиша ложесна дѣвича во оскверненіе , и обнажиша недро въ срамотѣ , и осквернища ложесна въ поношеніе : рекли бо еси : да не будетъ такъ : и сотворишя , за яже дасте есте князи ихъ на убіеніе , и постелю ихъ , иже вѣдаше прелщеніе ихъ , въ кровь : и поразиша еси рабы твоя о владѣющихъ , и царіи на престолѣхъ ихъ : и дасте еси жены ихъ въ расхищеніе , и дщери ихъ въ пленіе , и вся корысти ихъ въ раздѣленіе сынъмъ возлюбленныхъ

о тебѣ , иже и возненавидѣла рѣкомость твоею , и мерзившася осквернителемъ крове своея , и призвала та въ помощника : Ты Бже мой , и мене услыши вдовы . Ты бо сотворилъ еси , яже прежде оныхъ , и сія , и яже по сихъ , и яже нынѣ , и градъ сія предъ вземши еси , и сосѣдилася , яже мыслячи еси , и предсташа , яже устрѣлили еси , и рѣша : се есмы : вси бо пути твои готови , и судъ твой въ предразумѣніи . Се бо Ассуріане умножишася въ силѣ своей , возвеселишася о конѣ и о всаднику , возлелѣяшася въ мышцѣ нищихъ , уповаша на щитъ и копіе и лукъ и пращь , и не познаша , якъ ты еси Гдь сокрушаяй брани . Гдь имя тебѣ , ты сокрушиши ихъ крѣпость силою твоею , и низложи державу ихъ гнѣвомъ твоимъ . Осуровѣтоваша бо осквернити сѣнь твою , оскверниши селеніе упокоенія имени славы твоея , и изворотиши желѣзомъ рогъ сатаны твоего . Воззри на гордость ихъ , посли гнѣвъ твой на главы ихъ , даждь въ руку мою вдовію , иже сумнѣніемъ , крѣпость : Порази раба о устнѣхъ хитрости моея о князѣ , и князя о рабѣ его , сокрушіи гордостію ихъ рукою женскою . Не бо во множествѣ крѣпость твоя , ниже могутство твое въ сильныхъ , но смиренныхъ еси Бгъ , малѣйшихъ еси Помощникъ , Застѣпникъ немощныхъ , ободряемыхъ Покровитель , ненадѣющихъ Спаситель . Ей ей Бже отца моего , и Бже наслѣдія Іиля , Владыко небесъ и земли , Создателю водъ , Царю всея твари твоея , ты услыши молитвѣ мое , и даждь слово мое и хитрость въ устѣхъ и рукѣ ихъ , иже противу завѣта твоего , и дому освященію твоего , и верху Сіона , и дому владѣнія сынъвъ твоихъ возвѣстовати жестокая . И сотвори во всѣмъ языцѣ твоимъ , и во всѣхъ племени познаніе , еже вѣдати , якъ ты еси Бже Бгъ всея силы и державы , и нѣсть инаго защитника рода Іиля , кромѣ тебе .

Глава і .

Бысть якъ преста молитвы ко Бгу Іиля , и скончи вся глаголя , И поста о повержены , и призва рабыню свою , и сниде въ домъ , въ немже пребываше по дни субботы , и въ празднику своя , И сложи вретище , имже одѣяшеся , и совлекъ ризы вдовства своего , и омы тѣло водою , и помазася муромъ богатымъ , и разчеса власы главы своея , и возложи сѣчиво на нихъ , и обласкася ризы веселія своего , имиже одѣяшеся во дни живота мужа своего Манассіи . И взя сандаліа на ноги своя , и возложи монисто и цѣпки , и перстни , и усерязи , и всѣ украшенія своя : и украсися ѳелю на прещреніе очесъ мужескихъ , елицы аще узрѣвъ ю . И даде рабынѣ своей шкалитѣнъ госпіа вина , и чванецъ елеа , и мѣшецъ наполни мукою , и плетеницы смоквами , и хлѣбы чистыми , и шедши вся своя , и возложи на ню . И изыдоша ко вратомъ града Ветуліи , и застоша стоящихъ при нихъ Озіи , и старцевъ града , Хаврія и Харміа . Якоже увѣдѣша ю , и бѣ изменено лице ея , и ризъ премѣненіе ея , и удивишася о красотѣ ея зѣло , и рѣша ей : Бгъ Бгъ отецъ нашихъ да дастъ тя въ благодать , и совершитъ начинанія твоя въ величіе сынъвъ Іиляхъ , и возвышіи Іерусалима : и поклонися Бгу , И рече къ нимъ : повелите отворити ми врата града , и изыду къ совершенію словесъ , яже глаголасте со мною : и повелѣша юношамъ отворити ей , якоже глаша . И сотвориша такъ . И изыде Іудиѳь , сама и рабыня ея съ нею : мужіе же ю мужіе града , дондеже сниде съ горы , дондеже пріиде вдоль , и потомъ не увидѣша ея . И идяху вдолію прямо , и срѣте ю перван стража Ассурійскаа : И взяша ю , и вопросиша , о коихъ еси , и откуду градіши , и камо идеши , и рече : дщи есмь Евреовъ , и убѣгаю о лица ихъ , якъ имутъ предани быти вамъ на поглощеніе . И азъ градъ предъ лицемъ Олоферна вождя началника силы вашея , еже возвѣстити глаголы истины : и покажу предъ лицемъ его путь , по немъже пойдетъ , и возвладѣетъ всею горнею , и не погибнетъ о мужіи его плоть едина , ниже душъ живыхъ . Якоже услышаша мужіе глаголы ея , и усмотриша лице ея , и бѣше предъ ними чюдна красотою ѳелю , и рѣша къ ней : Спасла еси душу твою , поторопившися сити предъ лице господина нашего : и нынѣ приступи къ шатру его , и о насъ проводятъ тя , дондеже предадутъ тя въ руцѣ его . Аще же устанеши предъ нимъ , да не убоишися сердцемъ твоимъ , но возвѣсти по глаголъ

твоимъ , и бл҃го тебѣ сотворитъ . И изсла҃ша ѿ себе мужіи сто , и призвоша҆ ѥ҆и , и раскинѣ ѥ҆а , и ведоша҆ а҆ и҃хъ шатеръ Олоферновъ . И бысть стлѣніе во всѣхъ ѡполченіи : разгласиса҆ бо по шатрѡмъ пришествіе ѥ҆а : и пришедше окружиша҆ ѥ҆ , и҆ако стояше внѣ шатра҆ Олоферновa , дондеже возвѣстятъ ємꙋ ѡ нем . И чꙋвшꙋ ѡ красотѣ ѥ҆а , и҆ ꙋдивлѧ҆хъса҆ зѣлѡмъ ѵ҆видѣвшіи ѥ҆ : и рѣша҆ кождо къ ближнемꙋ своемꙋ : кто призритъ людій сихъ , и҆же живꙋтъ ѡ҆ себѣ жены такѡвыхъ , и҆ако не добро ѥ҆сть ѡставити и҃з нихъ мꙋжа є҆диного , и҆же ѡставшіи бывше возмогꙋтъ прихꙋтрити всю землю . И҃ зидоша спящи при Олоферне , и҃ вси служителіе его , и҃ ведоша ѥ҆ во шатеръ . И҃бо Олоферна почиваша҆ на одрѣ своемъ подъ завѣсою , и҆же бѣ ѡ порфирѣ и҃ златѣ и҃ смарагдѣ и҃ камній многоцѣнныхъ вткáныхъ . И҃ возвѣстиша҆ ємꙋ ѡ нем , и҃ изыде въ предсѣніе , и҃ лампады сребряныя предидо҆ху ємꙋ . Егда же пріиде предъ лице его҆ Ю҆дѳ҆ь , и҃ слꙋгы его , дивишася всѣ ѡ красотѣ лица ѥ҆а . и҃ падши на лице поклонисѧ ємꙋ : и҃ воздвигоша ѥ҆ рабы его .

Глава҆ ѕ҆ .

Рече҆ къ нем Олоферн҃ъ : дерза҆й , жено , да не ѹ҆страшаѥ҆тсѧ сердцемъ твоимъ , зане҆ а҆з҃ не ѡбидѣхъ человѣка , и҆же и҃зволи служити царю҆ Навꙋходоносорꙋ всѣа҆ земли . И҃ нын҃ѣ людіе твои живꙋщіи въ горнѣй , а҆ре сы , не ꙋничтожими ма҆ , не воздамлѧ҆ сихъ копіа моегѡ на нихъ , но они сами себѣ сотворѧ҆тъ сіа҆ . И҃ нын҃ѣ глаи ми , чесѡ ради ѡ҆ставі҆ ѥ҆и ѡ҆ нихъ , и҃ пришла҆ ѥ҆и къ нам҃ъ ; приходиши ко мо спасенію . дерза҆й , въ ночь сію живà бꙋдеши , и҃ въ прочіе . И҃мать бо , и҆же ѡслꙋшаетъ тà , но бл҃го тебѣ сотворитъ , и҆ако бываетъ рабомъ господина моегѡ царя҆ Навꙋходоносорꙋ . И҃ рече҆ къ нем Ю҆дѳ҆ь : прими гдⷭ҇и рабы твоеа҆ , и҃ да проглаголетъ рабына твоа҆ предъ лицемъ твоимъ , и҃ не возвѣщꙋ лжи господинꙋ моемꙋ въ ночь сію . И҃ а҆ще и҃маши поспѣшествовати словесемъ рабыни твоеа҆ , совершенно дѣло сотворитъ съ тобою Бг҃ъ , и҃ не ѡпадетъ господинъ мой ѿ начинанія своихъ . Живетъ бо царь Навꙋходоносоръ всѣа҆ земли , и҃ живетъ держава҆ его , и҆же посла҆ тà во исправленіе всѣкіа҆ дꙋши , и҆ако не токмо человѣцы тебѣ ради послꙋжатъ ємꙋ , но и҃ звѣри полныя , и҃ скоти , и҃ птицы небныя крѣпостію твоею живи бꙋдꙋтъ ѿ Навꙋходоносорà , и҃ всѣмъ домꙋ его . Слы҆шахомъ бо премꙋдрость твою , и҃ хитрости дꙋши твоеа҆ , и҃ возвѣстисѧ всей земли , и҆ако ты є҆диніъ бг҃ъ во всемъ царствѣ , и҃ силенъ въ разꙋмѣ , и҃ чюденъ во ѡполченіихъ брани . И҃ нын҃ѣ слово , ѥ҆же и҃зрекъ Ахіѡръ въ злоѣданіи твоемъ , слы҆шахомъ глы его , и҆ако снѣдѣша его мꙋжіе гра҆да Ветꙋліи , и҃ возвѣсти имъ , всѧ є҆лика и҃зглаго҆ла ѡ҆нъ ѹ҆ тебе . Сегѡ ради , рако господи҃не , да не пристꙋпи҆ша словесе его , но положи его въ твоемъ сердцѣ , и҆ако истинно ѥ҆сть . и҃ бо ѿмщаетса҆ родъ наш҃ъ , и҃ не превозмогаетъ мечь на нихъ , а҆ще не согрѣшатъ къ Бг҃ꙋ своемꙋ . И҃ нын҃ѣ да не бꙋдетъ господинъ мой ѿврженъ , и҃ недѣйствителенъ , и҃ нападетъ смерть на лице и҃хъ , и҃ постигнетъ и҃хъ согрѣшеніе , и҃мже раздражатъ Бг҃а своего , когда҆ждо а҆ще сотворатъ безаконіе . Понеже бо ѡтступи҆ша и҃мъ врата҆ши , и҃ ꙋмали҆сѧ всѧ҆ вода , вогсотѣша ѹ҆стремитисѧ на скоты свои , и҃ всѧ҆ , є҆лика ѡпредѣли имъ Бг҃ъ въ законѣхъ своихъ не ѣсти , ѹ҆мыслиша ѹ҆потребляти . И҃ начатки пшеницы , и҃ десятины вина҆ и҃ є҆леа҆ , а҆же соблюдаху ѡ҆стаѧ҆ше іере҆ѡмъ предстоѧщимъ во і҆ерꙋсалимѣ предъ лицемъ Бг҃а нашего , сꙋдиша҆ ижидѣвати , и҃мже нижѣ рꙋками подобаше прикасатисѧ комꙋ ѿ людій . И҃ послаша҆ во і҆ерꙋсалимъ , а҆ко и҃ тамо҆ живꙋщіи сотвориша҆ сіа҆ , да принесꙋтъ имъ разрѣшеніе ѿ старѣйшинъ . И҃ бꙋдетъ , егда҆ возвѣстятъса҆ имъ , и҃ сотворатъ , даꙋтса҆ тебѣ въ погꙋбленіе въ дінь той . Тѣмже а҆з҃ раба҆ твоа҆ познавши сіа҆ всà , ѡ҆слѣгохъ ѿ лица҆ и҃хъ : и҃ посла҆ ма Бг҃ъ творити съ тобою дѣла҆ , ѿ нихже ꙋслы҆шитъ вся҆ земла҆ , є҆лици а҆ще ꙋслы҆шатъ сіа҆ . Занеже раба҆ твоа҆ благочестива҆ ѥ҆сть , и҃ служа҆щи ночію и҃ днемъ Бг҃ꙋ нѣкако҆ : и҃ нын҃ѣ пребꙋдꙋ ꙋ тебе , господи҃не мой , и҃ да исходитъ раба҆ твоа҆ въ ночи въ дꙋбрꙋ , и҃ молитса҆ къ Бг҃ꙋ : и҃ возвѣститъ ми , егда҆ сотворатъ согрѣшенія своа҆ : и҃ пришедши возвѣщꙋ тебѣ , и҃ изыдемъ со всей силою твоею , и҃ нѣтъ , и҆же воспротивитъса҆ тебѣ ѿ нихъ . И҃ поведꙋ та҆ сквозѣ Ю҆дѣю , дондеже пріити прямо і҆ерꙋсалиму : и҃ положꙋ сѣда҆лища҆ твоа҆ посредѣ его , и҃ поженꙋ ихъ а҆ки ѻ҆вцы , и҃мже нѣсть пастыря : и҃ не возскомлетъ пѣсъ а҆зыкомъ своимъ противꙋ тебе : зане҆ мнѣ сіа҆ речена҆ сꙋть по предвѣдѣнію моемꙋ , и҃ возвѣщена҆ ми , и҃ посланъ ѥ҆смь возвѣстити тебѣ . И҃ ꙋслꙋшана҆ бы҆ла҆ словеса҆ ѥ҆а҆ предъ Олоферномъ , и҃ предъ всѣми слꙋгами его , и҃ дивишася ѡ҆ премꙋдрости ѥ҆а҆ , и҃ рѣша҆ : Нѣсть таковыа҆ жены ѿ конца҆ даже до конца҆ земли въ красотѣ лица҆ , и҃ въ разꙋмѣ словесъ . И҃ рече҆ къ ней Олоферн҃ъ : бл҃го сотвори Бг҃ъ послалый тѧ҆ предъ людми , ѥ҆же бꙋти въ рꙋкахъ нашихъ держа҆вѣ , на ꙋничижившихъ же господина моего , погибнꙋти . И҃ нын҃ѣ красна҆ ѥ҆си ты҆ ѡ҆зоромъ твоимъ , и҃ блага҆ въ словесѣхъ твоихъ . Занеже а҆ще сотворишн , а҆коже глала҆ ѥ҆си , Бг҃ъ твой бꙋдетъ мой Бг҃ъ , и҃ ты҆ въ домꙋ царя҆ Навꙋходоносорова҆ сꙋдиши , и҃ бꙋдеши именита҆ по всей землѝ .

Глава҆ ѕ҆ .

Повелѣ҆ власть ю҆ , и҃дѣже положени бы҆ша҆ сосꙋды сребряныа҆ ѥ҆го , и҃ повелѣ ꙋготовити ей ѿ пищей ѹ҆строяемыихъ себѣ , и҃ ѿ вина҆ своего҆ пити . И҃ рече҆ Ю҆дѳ҆ь : не снѣмъ ѿ нихъ , да не бꙋдетъ соблазнъ , но ѿ принесенныхъ со мною мнѣ подадимо да бꙋдетъ . И҃ рече҆ къ ней Олоферн҃ъ : а҆ще же ѡскꙋдѣютъ ѹ҆шла҆ съ тобою , ѡ҆ткꙋдꙋ принесемъ тебѣ давати подобна҆ сима҆ ; нѣсть бо съ нами ѿ рода твоегѡ . И҃ рече҆ Ю҆дѳ҆ь къ нем : жива҆ ѥ҆сть дꙋша҆ твоа҆ , господи҃не мой , а҆ко не и҃здивитъ раба҆ твоа҆ сꙋщихъ со мною , дондеже сотворитъ Бг҃ъ рꙋкою моею , а҆же ꙋчтꙋ҆ . И҃ ведоша҆ ѥ҆ ѻ҆троцы Олоферновы къ шатерꙋ , и҃ спа҆ даже до полꙋночи : и҃ коста҆ ѡ҆ ѹ҆тренѣй стражи , и҃ посла҆ ко Олоферꙋ , глаголи : да повелитъ ꙋбо господи҃нъ мой пꙋсти҃ти раб҃ꙋ твою да мат҃ерꙋ исходи҃ти . И҃ повелѣ҆ Олоферн҃ъ телохранителемъ не возбранати ей . И҃ пребысть къ полкꙋ дни три҃ : и҃ исхождаше въ ночи въ дꙋбрꙋ Ветꙋліи , и҃ ꙋмываашеса҆ во ѡполченіи во источницѣ водѣ . И҃ а҆ко вы҆иде , молашеса҆ Гдⷭ҇ꙋ Бг҃ꙋ і҆зраилю҆ , да ꙋправитъ пꙋть ея҆ къ возставленію сыновъ людей своихъ . И҃ входѧщи чиста҆ пребываше҆ въ шатрѣ , дондеже принošаше҆ пищꙋ свою҆ къ вечерꙋ . И҃ бысть въ дінь четвертый , сотвори Олоферн҃ъ пиръ рабомъ своимъ единымъ , и҃ не призва҆ въ послꙋженіе ни є҆диного ѿ сꙋщихъ при службахъ . И҃ рече҆ Вагоѳ҆ꙋ ев҃нꙋху , и҆же бѣше приставника҆ надъ всѣми сꙋщими его҆ : шедъ ꙋбо ꙋговаѳ҆ꙋй жидовинꙋ сію҆ , и҆же ѥ҆сть ꙋ тебе , ѥ҆же прити къ намъ , и҃ ѣсти и҃ пити съ нами . Се бо стꙋдно лицꙋ нашему , а҆ще жидꙋ сицевыи ѡставимъ не ѥ҆дꙋщаго съ ними , занеже а҆ще сего҆ не призовемъ , посмѣютъса҆ намъ . И҃ изыде Вагоѳ҆ꙋ ѿ лица҆ Олоферн҃ова , и҃ вниде къ немꙋ , и҃ рече҆ : да не ѡблѣнитъса҆ ꙋбо ѡтроковица҆ добра҆ сіа҆ пришедши къ господинꙋ моемꙋ , проглаголитъса҆ предъ лицемъ ѥ҆го , и҃ пи҃ти съ нами въ веселіи вино҆ , и҃ бы҆ти въ дінь сей , а҆ко дꙋша҆ единà ѿ сыновъ Евреовыихъ , а҆же предстоятъ къ домꙋ Навꙋходоносорове҆ . И҃ рече҆ къ немꙋ Ю҆дѳ҆ь : и҃ кто ѥ҆смь а҆з҃ противогласити господинꙋ моемꙋ ; зане҆ всѣ , ѥ҆же бꙋдетъ предъ очесы ѥ҆го ꙋгодно , потщавшиса сотворю҆ , и҃ бꙋдетъ сіе҆ мнѣ радованіе҆ даже до дне҆ смерти моеа҆ . И҃ востаѣши ꙋмыласа҆ ѡ҆дежанiемъ и҃ всякимъ ꙋкрашеніемъ женскимъ , и҃ пріиде раба҆ ѥ҆а҆ , и҃ постла҆ ей предъ Олоферномъ долꙋ ковры , и҆же взà ѿ Вагоѳ҆ꙋ къ повседневному ꙋпотребленію своемꙋ , во ѥ҆же ѣсти возлегшій на нихъ . И҃ вшедши возлежа҆ Ю҆дѳ҆ь , и҃ вземши сердце Олоферново ѿ него҆ , и҃ подвижеса҆ дꙋша҆ его҆ : и҃ бѣше желателна҆ ѻ҆чесѡ , ѥ҆же сплѣтисѧ съ нимъ , и҃ ꙋсмотрѧше время , ѥ҆же ѡболестити и҃ , ѿ негѡже дне҆ видѣ ю҆ . И҃ рече҆ къ ней Олоферн҃ъ : пій ꙋбо , и҃ бꙋди съ нами въ веселіи . И҃ рече҆ Ю҆дѳ҆ь : сꙋдꙋ ꙋбо пи҃ти господи҃не , а҆ко возвеличисѧ животъ мой во мнѣ днесь паче всѣхъ дней рожденія моегѡ . И҃ вземши пѣ҆ и҃ пи пред нимъ , и҆же ꙋготова раба҆ ѥ҆а҆ . И҃ возвеселисѧ Олоферн҃ъ ѡ҆ нем , и҃ пи҃ вина҆ многѡ ѕ҆ѣлѡ , є҆лико не пи҃ никогдаже въ дінь єдинъ , ѿнелиже родисѧ .

Глава҆ ѕ҆ .

Егда҆ же поздѣ ѥ҆сть , потщашася҆ людіе его҆ ѿити , и҃ Вагоѳ҆ꙋ заключи шатеръ ѿ внѣ҆ , и҃ ѿпꙋсти предстоѧщихъ ѿ лица҆ господина҆ своегѡ , и҃ ѿидоша҆ къ ложемъ своимъ : бѣхꙋ бо вси ѹ҆трудивше҆ни , занеже на мнозѣ прибысть пи҃ѣхъ . Ю҆дѳ҆ь же ю҆дѳ҆ь є҆диа҆ въ шатерѣ , и҃ Олоферн҃ъ повержень на ложи своемъ : бѣше бо преисполненъ вином҆ъ . И҃ рече҆ Ю҆дѳ҆ь рабѣ҆ своей҆ , да стоитъ внѣ҆

ложницы ея , и да смотритъ исхода
ея якоже по вселкихъ дни : рече бо ,
яко изыти имать на молитву свою :
и вагиѳю глагола по словесѣмъ симъ .
И шедоша вси ѿ лица ея , и ни единъ
остася въ ложницѣ ѿ мала даже до
велика . и сташа ѯдиѳь при одрѣ
его , рече въ сердцы своемъ : Гди ,
Боже всея силы , призри въ часъ сей
на дѣла рукъ моихъ , къ возвышенію
Іерлима : яко нынѣ время помоществовати наслѣдію твоему , и совершити начинанїе мое , къ сокрушенію
врагомъ , иже восташа на насъ .
И приступивши къ столпцу одра , иже
бяше у главы Олоферновы , снятъ
мечь его съ него . И приближившеся
ко одру , взя за горесть власы главы
его , и рече : укрѣпи ма , Гди Боже
Іилевъ , въ день сей . И ѹдари въ
выю его дважды силою своею , и ѿсѣче
главу его ѿ него . И ѿвали тѣло
его ѿ постела , и ѿсѣ завѣсы ѿ
столповъ : и по мале изыде , и предаде
рассѣче своей главу Олоферновъ . И вложи ю въ мѣшецъ снѣдей
своихъ , и изыдоша обѣ кѹпно по
обычаю своему на матву : и прошедше
полкъ , шедоша дебрь оную , и
взыдоша на гору Ветулѹю , и пріидоша
ко вратѹмъ ея . И рече ѯдиѳь издалеча стрегѹщимъ на вратѣхъ : ѿверзите нынѣ , ѿверзите врата , съ нами
Бгъ , Бгъ нашъ , сотворити еще
крѣпость во Іилѣ , и силу на враги ,
якоже и днесь сотвори . И бысть
яко ѹслышаша мужіе града того гласъ
ея , потщашася сънити , ко вратѹмъ
града своего , и созваша старцевъ
града . И стекошася вси ѿ мала даже
до велика , яко вѣчи чаяніа бѣ имъ ,
еже пріити ей , и ѿверзоша врата ,
и воспріяша ихъ : и жгуще огнь во
ѹтвержіе , шюрѹжиша ихъ . Она же
рече къ нимъ гласомъ великимъ : хвалите Бга , хвалите : хвалите Бга , иже не
ѿстави милости своея ѿ дому Іилева ,
но сокрѹши враги наша рукою моею
въ нощь сію . И изѣмши главу изъ
мѣшца показа , и рече имъ : се глава
Олоферна вождоначалника силы Ассѵрскыя , и се завѣса , за нюже лежаше
въ пїанствѣхъ своихъ , и порази его
Гдь рукою женскою . И жива естъ
Гдь , иже сохрани ма въ пѹти моемъ ,
имже ходихъ , яко прелсти его
лице мое въ пагвѹ его , и не сотвори грѣха со мною во оскверненіе и
срамотѹ . И ѹжасошася вси людіе
ѳѵлѡ , и падше поклонишася Бгѹ ,
и рѣша единодѹшно : благословенъ еси
Боже нашъ , ѹничтожившій въ день
сей враги людей твоихъ . И рече ей
Озіа : благословена ты еси дще
Бгомъ вышнимъ паче всѣхъ женъ ,
иже на земли , и благословенъ Гдь
Бгъ , иже созда небо и землю , иже
ѹправи та на сокрушеніе главы князя
врагомъ нашихъ : яко не ѿстанетъ
надежда твоа ѿ сердца человѣкъ помнящихъ крѣпость Божію даже до вѣка .
И да сотворитъ тебѣ сіа Бгъ въ возношеніе вѣчное , еже посѣщати та
во благихъ , за еже не пощадѣла еси
души твоея смиренія ради рода нашего , но погобствовала еси падѣнію
нашему , къ правотѣ ходивши предъ
Бгомъ нашимъ . и рѣша вси людіе ,
бѹди , бѹди .

Глава ѳ .

Рече къ нимъ ѯдиѳь : послѹшайте ѹбо мене , братіа , и
возмѣте главу сію повѣсите ю на
заборалѣ стѣны вашея . И бѹдите
всегда возсіаіте ѹтро , и взыдите
солнцу на землю , пріимите кождо
оружіа бранная ваша , и изыдите
всякъ мужъ сильный вонъ града ,
и дадите воеводѣ над ними , яко
сходяще на поле къ первой стражи
единовѣрныхъ Ассѵровыхъ , и не сидите .
И взѣмше сіи всеоружіа своа , пойдѹтъ по ѡполченію своему , и возбѹдятъ воеводы силы Ассѵровы , и
стекѹтся къ шатрѹ Олоферновѹ , и не
шерѧщѹтъ его , и нападѣтъ на нихъ
страхъ , и побѣгнѹтъ ѿ лица вашего .
И возлѣдолюбіи вами , и вси жившіи
во всѣхъ предѣлѣхъ Іилеовыхъ , поотнлѣте а по пѹтемъ ихъ . Прежде же
еже сотворити сіа , призовите мнѣ
Ахіѵора Аммонїтина , да видѣвъ познаетъ ѹничтожившаго дома Іилева ,
и сего яко на смерть посланнаго къ
нами . И призваша Ахіѵора изъ дому
Озіина . егда же пріиде , и видѣ
главу Олоферновъ въ рѹцѣ мужа единаго въ сонмѣ людей , паде на лице ,
и разслабѣся духъ его . Егда же
подаша его , припаде къ ногамъ
ѯдиѳы , и поклонися лицу ея , и
рече : благословена ты во всякомъ селеніи Іудиномъ , и во всякомъ языцѣ ,
иже ѹслышавше имя твое смѧтѹтся .
И нынѣ возвѣсти ми , елика сотворила
еси во днехъ сихъ . и возвѣсти ей
ѯдиѳь посредѣ людей всѣ , елика сотвори

ѿ него же дне изыде , дондеже глаголаше
имъ . Егда же преста глаголюще ,
воскликнѹша людіе гласомъ великимъ ,
и дадоша гласъ веселый в градѣ своемъ .
Видѣвъ же Ахіѵоръ всѣ , елика сотвори
Бгъ Іилевъ , вѣроваа Бгѹ ѳѵлѡ , и
шерѣзна плоть крайнюю свою , и приложися къ дому Іилеву даже до дне
сего . Егда же длница взыде ,
сѣдѣша главу Олоферновѹ со стѣны :
и воспріяша велики мужіе Іилеви оружіа
своа , и изыдоша полкими на возходы
горы . Сынове же Ассѵровы , яко
ѹслышаша ихъ , разослаша къ вождемъ
своимъ : они же пріидоша къ воеводамъ
и тысящникомъ и ко всякомѹ князю
своему . И пріидоша къ шатрѹ Олоферновѹ , и рѣша сѣщимъ над всѣми
его : возбѹди ѹбо Гдина нашего ,
зане дерзнѹша раби сходити къ нами
на брань , да истребятся въ конецъ .
И вниде Вагиѳа , и толкни во дверь
шатра , мняше со спати его со ѯдиѳою . Егда же никтоже послѹша ,
разтворивъ вниде в ложницу , и ѡбрѣте
его при празѣ повержена мертва , и
глава его ѿ тѣла сѣсть ѿ него .
И возопи гласомъ великимъ съ плачемъ
и стенаніемъ и копіемъ кръпкимъ , и
раздра ризы своа . И вниде въ шатеръ ,
идѣже бѣ ѯдиѳь вселяющи , и не
ѡбрѣте ея , и ѹзскочи къ людемъ , и
возопи : ѡтвергошася раби , сотвори
сѣдъ единъ жена еврѣйска на дому
цра Навѵходоносора : зане се Олоферна
долу , и глава нѣсть на немъ . Егда
же ѹслышаша сіа глаголы князи силы
Ассѵровы , раздраша ризы своа , и
смятеся душа ихъ зѣлѡ , и бысть ихъ
крикъ и вопль зѣлѡ посредѣ полка .

Глава ѯ .

Егда ѹслышаша в шатрѣхъ сѹщіи ,
ѹжасошася ѿ бывшемъ : И нападе
на на страхъ и трепетъ , и не бѣ
члка пребывающа предъ лицемъ ближняго ктому , но истекше единодѹшно ѹбѣжаху по всякомъ пѹти
пола и нагорнаа . И иже ѡполчившіися къ горнѣй ѡкрестъ Ветулѹи
шерѣтишася къ ѹтвержію , и тогда сновѣ
Іилевы всякъ мужъ ратныхъ ѿ нихъ
ѹстремишася на нихъ . И посла Озіа
къ Ветомаслемъ , и Виѳлю , и Хѡвію ,
и Хѡвѹ , и по всѣхъ предѣлѣхъ Іилевъ ,
вѣстники ѿ совершившихся , и да вси
потекѹтъ въ сихъ врагѹхъ на погѹбленіе
ихъ . Егда же ѹслышаша сіановѣ
Іилевы , вси единодѹшно нападошя
на нихъ , и сѣкоша ихъ даже до Хѡвы .
такожде же и иже изъ Іерлима пріидоша , и изъ всея нагорныа : возвѣстишася
бо имъ бывшая ѡполченію врагѹвъ ихъ ,
и иже въ Галаадѣ и въ Галилеи бодоша
ихъ язвою великою , дондеже минѹша
Дамаска , и предѣлы его . Прочіи
же живѹщіи въ Ветулѹи , нападоша на
полкъ Ассѵровъ , и плѣниша ихъ , и
ѡбогатишася зѣлѡ . Сынове же Іилевы
возвратившеся ѿ сѣчи , возхладѣша
прочими , и вси и села , даже въ горнѣй
и наполнѣй , возхладѣша многими корыстьми : сѣ бо множество много
зѣлѡ . Іоакимъ же іерей великій и
старѣйшины сыновъ Іилевыхъ живѹщіи
во Іерлимѣ пріидоша еже зрѣти блага ,
яже сотвори Гдь Іилю , и еже видѣти
ѯдиѳь , и глаголати съ нею миръ .
Егда же пріидоша къ ней , благословиша
ю вси единодѹшно , и рѣша къ ней :
ты возвышеніе Іилево ! ты радованіе
великое Іилево ! ты слава велія рода
нашего ! Сотворила еси вся сіа
рѹкою твоею , сотворила еси благая
со Іилемъ : и да благоволитъ ѿ нихъ
Бгъ . благословена бѹди ѿ вседержителя
Гда въ вѣчное время . и рѣша вси
людіе : бѹди . И пиршествоваша вси людіе
полкъ чрезъ дней тридесять , и дадоша
ѯдиѳь шатеръ Олоферновъ , и вся
сребраныа сосѹды , и одры , и сѹмывальницы , и вся ѹстроенія его . и пріемши она возложи на мѣха своего :
и вправѣ колѣнницы , и сложи а на на .
И пристѣ всякаа жена Іилева еже видѣти ю , и благословиша ю : и сотворишя ей лицы ѿ себе : и взя кѹпіа
цвѣтами ѹкрашенныа въ рѹцѣ своей ,
и дадѣ женамъ сѹщимъ съ нею ,
И ѹвѣнчяся маслинною сама , и иже съ
нею . и идоша предъ всѣми людми въ
лицѣ ведѹщи всѣхъ женъ , и послѣдоваше всякъ мужъ Іилевъ воорѹжіи съ
кѣнцы , и пѣснми во ѹстахъ своихъ .
И нача ѯдиѳь исповѣданіе сіе во всѣмъ
Іилѣ : и возглашахѹ вси людіе хваленіе сіе .

Глава ѱі .

Рече ѯдиѳь : начните Бгѹ моему
въ тѹмпанѣхъ , поите Гдеви моему
въ кѹмвалѣхъ , красно воспойте
ему пѣснь нову , возносите и
призывайте имя его : Яко Бгъ
сокрѹшаа брани Гдь , яко во
ѡполченіихъ его посредѣ людей
изѧтъ ма изъ рѹкы гонящихъ ма .
Пріиде Ассѵръ изъ горъ ѿ сѣвера , пріиде

по тма́хъ сѝлы своеѧ , ѝжѥ мно́жество
загради́ пѣтомѝзи , и ко́нница и́хъ
покры́ хо́лмы . Рѣчи пожи́щи предѣ́лы
мо́ѧ , и ѥ́зы мо́ѧ сѣ́кути мѣ́чемъ ,
и сѣ́нища мо́ѧ положи́ти въ по́мостѣ ,
и младе́нцы мо́ѧ да́ти въ расхище́нїе ,
и дѣ́вы мо́ѧ плѣ́нити . Гдⷭ вседержи́тель ѿпрозре́же и́хъ рѹ́кою жены .
Не бо́ пад҃е сла́вный и́хъ ѿ ю́ношъ ,
ни́же сы́нове Тїта́новы порази́ша его́ ,
ни́же вы́сокы испо́лины нападо́ша на
него́ , но Ю҃дѳ́ѳ дни́ Мерарѝна добро́тою лица́ своегѡ разсла́ки его́ . Собле́клася бо ѡ҃дѣ́ѧнїа вдовства́ своегѡ
на возвы́шеннѣ́ѣ́ствующихъ во Ї҃и́л҃ ,
помра́зи лицѣ́ своѐ сѹ́мафе́нтїемъ ,
И ѹ҃мѣ́нчавласы своѧ ѹ҃зло́мъ , и прїа́тъ
оде́жду лѣ́ѳ́ъ въ прїѧ́тїе его́ .
Сандалїа́ѳ́ѧ похи́ти ѻ҃ко его́ , и
добро́та ѳ́ѧ плѣ́ни дѹ́шю его́ : прои́де
мечь ѹ҃ѕо его́ . Ѹ҃стрази́шасѧ Пе́рсы
держа́вы ѳ́ѧ , и Ми́ды дерзнове́нїемъ
ѳ́ѧ разсѣ́дошасѧ . Тогда́ воскли́кнѹша
смире́нїи мои́ , и возопи́ша немощны́и
мои́ , и ѹ҃стрази́шасѧ : возне́сошасѧ гла́съ
свои́ , и побѣ́ди́ша ка́ѳ́ша . Сы́нове
о҃троковѝцы ко́досѧ и́хъ , и ѩ́ко расѣ́ѧ
бѣ́гл҃ющѧ ѹ҃разла́хѹ и́хъ : погнѣ́ша
ѿ ѡ҃полче́нїа Гдⷭ моегѡ . Ревнова́ Гдⷭ
моемѹ́ пѣ́сень новѹ́ . Гдⷭ , ѩ́коже
е́сѝ , и сла́венъ , дивенъ в҃ кр҃ѣ́пости ,
непобѣди́мыи . Тво́ѧ да рабо́таетъ
всѧ́ка тва́рь твоѧ́ : ѩ́коже ре́кл҃ъ е́сѝ ,
и бы́ша : посла́лъ е́сѝ Дх҃а твоего́ ,
и созда́ : и не́сть , и́же противостои́тъ
гла́съ твоемѹ́ . Горы бо ѿ ѡ҃снова́нїй
съ водо́ѧ подви́гнѹтсѧ , ка́мєнїе же
ѿ лица́ твоегѡ ѩ́ко во́скъ растае́тъ :
над҃ кѡ́мѵ́ѧ же тебѣ́ ты сѹ́мнѧ́шїи
бѧ́лѣ́ѧшисѧ . Ѩ́ко мало́ всѧ́ка же́ртва
в҃ вонѭ́ сладкоѹха́нїа , и мале́йшїи всѧ́къ

тво́ихъ бо всесожже́нїе тебѣ́ : коли́ка же
Гдⷭ , вели́къ вы́ . Горѣ язы́кѡмъ
востаю́щымъ на ро́дъ мо́й , Гдⷭ вседержи́тель ѿмсти́тъ и́мъ въ де́нь сѹ́дный , да́вѧ ѻ҃гнь и чер҃ве́ѧ на пла́ти
и́хъ , и воспла́нѹтсѧ въ чѹ́вствѣ да́же
до вѣ́ка . Вгда́ же ви́дѣша во Ї҃ерѹсали́мѣ ѹ҃ покло́нишасѧ Бг҃ѹ : и вгда́
ѡ҃чи́стишасѧ лю́дїе , прине́сошасѧ всесожже́нїѧ своѧ́ , и прозво́ѧнїѧ своѧ́ ,
и да́ры свои́ . И возложи́ Ю҃ди́ѳ
всѧ́ сосѹ́ды Ѳлоферновы , ѩ́лика да́доша лю́дїе ѥ́и , и завѣ́сѹ , и́же вда́
она́ ѿ ло́жницы е́гѡ , въ да́ръ Гдⷭ
да́ша . И ка́хѹ лю́дїе весели́щасѧ во
Ї҃ерли́мѣ пред҃ лицемъ сты́хъ мѵ́ри три ,
и Ю҃ди́ѳ с҃ ни́ми прекы́сть . По дне́хъ
же сѝхъ возврати́сѧ кїѡ́ждо къ насл҃ѣ́дїю своемѹ́ : и Ю҃ди́ѳ ѡ҃и́де в҃ Ветѹ́лїю ,
и пребы́ваше над҃ стѧ́жа́нїемъ свои́мъ ,
и бы́сть по вре́мѧ свое́ сла́вна во всѣ́й
земли́ . И мно́зи желаю́ша ѳ́ѧ , и не
позна́ мѹ́жъ ѳ́ѧ всѧ́ дни́ живо́та ѳ́ѧ ,
ѡ҃ него́же дне́ ѹ҃мре Манассі́ѧ мѹ́жъ
ѳ́ѧ , и приложи́сѧ къ людє́мъ свои́мъ .
И произы́де вели́ка ѳ́слѡ , и состари́сѧ
в҃ домѹ́ мѹ́жа своегѡ лѣ́тъ сто́ пѧти́ ,
и ѡ҃пусти́ рабы́ню свою́ свобо́дну , и
ѹ҃мре въ Ветѹ́лїи , и погребо́ша ю въ
пещерѣ́ мѹ́жа ѳ́ѧ Манассі́и : И плака́сѧ
ѳ́ѧ до́мъ Ї҃и́лѵ́ дне́й се́дмь . и раздѣ́ли и́мѣ́нїа своѧ́ пре́жде сме́рти своеѧ́
всѣ́мъ бли́жнимъ Манассі́и мѹ́жа своегѡ , и бли́жнимъ рода́ своегѡ . И не
бѣ́ше ктомѹ́ ѹ҃стра́шаѧ сыно́въ Ї҃и́лѵ́ѵ́ых҃ во дни́ Ю҃ди́ѳ , и по сме́рти ѳ́ѧ ,
дни́ мно́ги .

Ѱ҃ѕ҃ , ѱ҃ѕ҃ ѕ҃ ѳ҃ .
Ѳ҃ѳ҃ ѳ҃ ѕ҃ .

Конецъ кни́ги Ю҃ди́ѳ , и́мать въ себ҃ѣ́
глава́ ѵ҃ѳ҃ .

Сїѧ кни́га Ю҃ди́ѳ преведе́на бѣ́ше съ е҃вре́йскагѡ Алеѯа́ндрі́йскагѡ , и а҃ въ пре́жепи́санномъ
преведе́нїи бѣ́ша въ Ѳ҃ла́ты .



КНИГА ЕСѲИРЬ .

Глава́ а҃ .

В лѣ́то второ́е ца́рства Арта-
ксе́ркса вели́каго , въ пе́рвый
де́нь ме́сѧца Нїса́на , сон҃
ви́дѣ Мардохе́й сы́нъ Іаи́ровъ , Семе́евъ , Кїсе́евъ ,
ѿ пле́мене Веніами́на , человѣ́къ Ю҃ди́нинъ , живы́й въ Сѹ́сѣхъ гра́дѣ ,
человѣ́къ вели́къ , слу́жа во дворѣ́ ца́рѣ́ѣ :
бѣ́ же ѿ плѣне́нныхъ , и́хже плѣни́ Навѹходоно́сѡръ ца́рь Вавѵ́лѡ́нскїй ѿ Ї҃ерѹсали́ма , со Іехо́нїею ца́ре́мъ Ю҃ди́нскимъ :
и сни́дѣ́ѣ́ его́ сон҃ѣ́ : и се гла́съ ѹ҃жа́сный , гро́мы , и тр҃ѣ́съ , и смяте́нїе на
земли́ . и се два́ зми́ѧ вели́цы произы́доша гото́вы ѻ҃ба́ ма́жду собо́ю
ра́тисѧ : и бы́сть гла́съ и́хъ вели́къ ,
и гла́сомъ и́хъ ѹ҃гото́ѝсѧ всѧ́къ ѩ́зы́къ
на бра́нь , да истребя́тъ ѩ́зы́ки пра́ведныхъ . и се де́нь тмы́ и мра́ка ,
скорбь и тѣ́сно́та , и ѡ҃болче́нїе и
смяте́нїе вели́е на земли́ , и возмѧ́тисѧ
всѧ́къ ѩ́зы́къ пра́вѣ́ , кома́щасѧ злобы
и́хъ , и ѹ҃гото́вашасѧ на поги́бель , и
возопи́ша ко Гдⷭ҃ . ѿ во́пля же и́хъ
бы́сть ѩ́ки ѿ ма́лагѡ и́сто́чника ре́ка
вели́ка , вода́ мно́га : и свѣ́тъ и со́лнце
возсїѧ́ , и смире́нніи возне́сошасѧ , и
пожра́ша сла́вныхъ . и возвы́къ Мардохе́й ви́дѣ́ѣ́ный сон҃ѣ́ сей , и е҃же Бг҃ъ
восхо́тѣ́ сотвори́ти , содержа́ше сон҃ѣ́
сей въ се́рдцѣ́ , и по всѧ́комъ словесѝ
хотя́ше разѹ́мѣ́ти ѳ́ даже до но́щи .
и преклика́ше Мардохе́й по дворѣ́ со Гава́ѳ́омъ и Ѳ҃а́ррою дво́ма е҃ѵ́нѹхи царе́выми , и́же стрежа́хѹ дво́ръ , и слы́ша разглаго́лствїа и́хъ , и сове́ты и́хъ испыта́ .
и разѹ́мѣ́въ ꙗ́ко готова́тъ рѹ́цѣ́ свои́
возложи́ти на ца́ра Артаксе́ркса . и сказа́
царю́ ѿ ни́хъ . и и҃спыта́ ца́рь два́ е҃ѵ́нѹхѹ свои́хъ , и и҃спыта́ повѣ́ствова́ша . и напи́са ца́рь словесѧ́ сїѧ́ на
па́мять , и Мардохе́й напи́са ѡ҃ словесѣ́хъ сѝхъ . и повелѣ́къ ца́рь Мардохе́ю
служи́ти во дворѣ́ , и дадо́ѣ́ е҃мѹ́ да́ры
за сїѧ́ . и бѣ́ Ама́нъ Амада́ѳовъ Ву-
геани́нъ сла́венъ пред҃ ца́ре́мъ , и восхо́тѣ́ ѡ҃злоби́ти Мардохе́а и лю́дей
е́гѡ двѹ́хъ ра́ди е҃ѵ́нѹхѹ́ца́ре́выхъ .
И бы́сть по словесѣ́хъ сѝхъ во дне́хъ
Артаксе́ркса , сѣ́и Артаксе́ркъ ѿ Ѝндіи ,
ѡ҃кладаше сто́ два́десѧть седмі́ю страна́ми (да́же до Ѳ҃ѳ҃іопіи) . Во дни́
же тѣ́ѣ́ , е́гда сѣ́де на престо́лѣ́ ца́рь
Артаксе́ркъ в҃ Сѹ́сѣхъ гра́дѣ́ , в҃ тр҃ѣ́тіе
лѣ́то ца́рства своегѡ , сотвори́ пи́ръ
дру́гомъ , и прочи́мъ ѩ́зы́кѡмъ , и
Пе́рсскимъ , и Ми́дскимъ сла́вны́мъ ,
и нача́лны́мъ сатра́пѡмъ . И по сѝхъ ,
е́гда показа́ и́мъ бога́тство ца́рства
своегѡ , и сла́ву ве́селїа своегѡ , во
сто́ ѻ҃се́мьдесѧть дне́й . И е́гда и҃спо́лнѝшасѧ дни́ пи́ра , сотвори́ ца́рь
пи́ршество ѩ́зы́кѡмъ шко́ѳ́шимсѧ во
гра́дѣ́ (Сѹ́сѣхъ) на дни́ѣ́ шесть по
дворѣ́ до́мѹ ца́рска . Ѹ҃крашенномъ
вѹссѡ́нными и зелены́ми завѣ́сами ,
простре́тыми на ѹ҃жа́хъ вѹссѡ́нныхъ и
червленичныхъ , на кольца́хъ златы́хъ
и сере́бряны́хъ , на столпѣ́хъ мра́морныхъ
и ка́менны́хъ . Ло́жа злата и сребрана ,
на помо́стѣ́ ка́мене смарагдова , и Пѝнѝнска и Парѝска мра́мора . и плащаницы

ѱ҃ѕ҃ , ѱ҃ѕ҃ ѕ҃ ѳ҃ .
Ѳ҃ѳ҃ ѳ҃ ѕ҃ .

ѱ҃ѕ҃ , ѱ҃ѕ҃ ѕ҃ ѳ҃ .
Ѳ҃ѳ҃ ѳ҃ ѕ҃ .

пестротами различными разцвѣчены, ѡкрестъ шипки разсѣяны. Сосѹдъ златъ и сребрянъ, и чаша индрагда (камене) предложенна, цѣною талантъ тридесять тысящъ: вѣно много и сладко, еже самъ цр҃ь пиаше. питіе же сіе не по ѹставленному закѡну бѣсть: такѡ бо восхотѣ царь, и заповѣда икономѡмъ сотворити волю свою и мужемъ. И Естѣнь цр҃ца сотвори пиръ женамъ въ домѣ цр҃ства, идеже цр҃ь Артазерѯъ. Въ день же седмыи развеселився цр҃ь, рече Аманѹ, и Базанѹ, и Ѳарръ, и Варазѹ, и Залодадѹ, и Аватазѹ, и Ѳолрѣ, седмимъ ѐнухомъ, иже служахѹ предъ цр҃емъ Артазерѯомъ, Привести (Естѣнь) цр҃ицу предъ него, еже воцарити ѥ, и возложити на нѭ вѣнецъ цр҃ствѣ, и показати ѥ всѣмъ началствующимъ, и языкомъ колотѹ ѣ, зане прекрасна бѣ. И не послѹша его Естѣнь цр҃ца пріити со ѐнухи: И ѡпечалився цр҃ь, и разгнѣвався, и рече банжнимъ своимъ, сице рече Естѣнь, сотворите ѹсо ѡ семъ законъ и сѹдъ. И пристѹпиша къ нему Арсеѳѣй, и Сарсодѣй, и Малисеаръ началницы Пѐрсѣстіи и Мидѣстіи, иже банѣхъ цр҃я, первіи сѣдящіи при царѣ. И возвѣстиша ємѹ по законѡмъ, какѡ подобаетъ сотворити цр҃це Естѣнѣ, ѩкѡ не сотвори повелѣнныхъ ѿ цр҃я чрезъ ѐнухи. И рече Мухѳій къ цр҃ю и къ колѣшемъ: не цр҃я единаго ѡскорбѣ Естѣнь цр҃ца, но и вся князи и началники цр҃ствы. Ѩко повѣда имъ словесы цр҃ца, и какѡ противорече цр҃ю: Ѩкоже ѹбо противнѹю рече цр҃ю Артазерѯ, сице и днесь госпожи жены прочыя князѣй Пѐрсскихъ и Мидскихъ ѹслышавше цр҃ю реченна ѿ нея, дерзнѹтъ такожде безчествовати мужей своихъ. Аще ѹбо ѹгодно царю, да повелитъ царскимъ повелѣніемъ, и да напишется по законѡмъ Мидскимъ и Пѐрсскимъ, и нѣякѡ да не бѹдетъ, ниже да внидетъ ктомѹ цр҃ца къ немѹ, и царство ѣ да подастъ царь женѣ лѹчшей ѣя. И да бѹдетъ ѹслышанъ законъ, иже ѿ царя, егоже сотворитъ въ царствѣи своемъ, и сице вся жены возложатъ честь на мужи своя ѿ богата даже до ѹбога. И ѹгодно бѣсть слово предъ цр҃емъ и началники: и сотвори цр҃ь якоже рече ємѹ Мухѳій: И посла цр҃ь книги по всѣ цр҃ства по странамъ по азыкѡмъ ихъ, да бѹдетъ страхъ имъ въ жилищихъ ихъ.

Глава ѳ К.

По словесѣхъ сихъ ѹтолися цр҃ь ѡ гнѣвѣ, и не вспомяне ктомѹ Естѣни, вспоминаа еяника глагола, и какѡ шедъ ѣ. И рѣша слѹги цр҃ьскіи: да взыщѹтся цр҃ю дѣвицы нерастлѣнны, красны зракомъ. и да поставитъ цр҃ь взыскатели по всѣхъ странахъ цр҃ства своегѡ: И да изберѹтъ ѿтроковицъ дѣвственныхъ доброзрачныхъ въ Сѹсы градъ въ чертогъ женскій, и да ѿдадѹтся ѐнухови царіеву стражу женъ: и да дадѹтся масти, и прочыя потребы. И жена, иже возлюбитъ цр҃ь, да бѹдетъ царицею вмѣсто Естѣни. и ѹгодно бѣ цр҃ю слово, и сотвори такѡ. И мѹжъ бѣ ѹдеанинъ во градѣ Сѹсѣхъ, и има ємѹ Мардохѳій, сынъ Іаировъ, сына Семѣина, сына Кісѳова, ѿ племене Веніамѣина. Иже бѣше пленѣнъ ѿ Іерѹсалима Навѹходоносоромъ царемъ Вавѹлѡнскимъ. И бѣше ємѹ ѿтроковица воспитана, дщерь Аминадава брата оц҃ѹ егѡ, и има ѣй Есѳирь, по преставленіи же родителей ѣя, пріа ю Мардохѳій во дщере мѣсто: и бѣше дѣвица красна и доброзрачна. И егда ѹслышано бѣсть повелѣніе царево, собираны бѣша дѣвицы многи во градъ Сѹсы, подъ рѹкѹ Гаѳѣю, и приведена бѣсть Есѳирь къ Гаѳю храните́лю женъ. И ѹгодна бѣсть ємѹ ѿтроковица, и ѡбрѣте благодать предъ нимъ: и поспѣша дати ѣй масти, и ѹчестіе, и седмь дѣвъ пристави къ ней ѿ дому цр҃ева: и снадѣяше ю и разнѣ ѣя добрѣ въ домѹ женствѣмъ. И не повѣда Есѳирь рода своегѡ, ниже ѿечества: Мардохѳій бо заповѣда ѣй не возвѣщати. На всякъ же день хождаше Мардохѳій по двору женскому, назирая, что Есѳири случится. Сіе же бѣ время дѣвицъ входити къ цр҃ю, егда исполнятся двана́десять мцѣвъ, такѡ бо исполняхѹся дніе ѹкрашенія, шесть мѣсацъ во ѡромат҃ѣхъ, и въ мастѣхъ женскихъ, и шесть мѣсацъ намазѹющеся смирнобленымъ єлеемъ. И тогда вхождяхѹ къ царѣви: и ємѹже аще речетъ пояти ю, входитъ съ нимъ кѹпно ѿ дому женскаго, даже до дому цр҃ева. На вечеръ вхождаше, и заѹтра возвращашеся въ домъ женскій вторыи, идеже Гаѳ ѐнухъ цр҃евъ хранитель женъ, и не вхождаше паки къ цр҃ю, аще не бѹдетъ

позвана имянемъ. Егда же исполнися время Есѳири дщери Аминадава брата оц҃а Мардохѳова (иже поялъ ю себѣ въ дщери мѣсто,) винти къ цр҃ю, ничтоже престѹпи ѿ сихъ, паче запов҃ѣда ѣй ѐнухъ хранитель женъ. бѣ бо Есѳирь творящая благодать предъ всѣми зрящими ю. И вниде Есѳирь къ цр҃ю Артазерѯ во вторыинадесять мцѣ, иже есть Аѳаръ, и а҃то седмое цр҃ства егѡ. И возлюби цр҃ь Есѳирь, и ѡбрѣте благодать паче всѣхъ дѣвицъ, и возложи вѣнецъ женскій на главѹ ѣя. И сотвори царь пиръ всѣмъ другѡмъ своимъ и силамъ седмь дній, и вознесе брака Есѳирины, и сотвори ѡтрадѹ сѹщымъ во цр҃ствѣи егѡ. Мардохѳій же сѣдяше во дворѣ (цр҃евѣ). Есѳирь же не повѣда рода своегѡ, (ни людей своихъ): сице бо заповѣда ѣй Мардохѳій боятися Бга, и творити запов҃ѣди егѡ, ѩкоже бѣ съ нимъ, Есѳирь же не ѹзмѣни обычая своегѡ. И ѡпечалишася два ѐнуха цр҃ева начальнѣйшіи стражи тѣла егѡ, ѩкѡ предпочтенъ бысть Мардохѳій, и искаху ѹбити Артазерѯа цр҃я. И возвѣстися слово Мардохѳію, и сказа Есѳири. она же повѣда цр҃ю, ѩже нарѣчѹютъ. Цр҃ь же испыта два ѐнуха (и исповѣдаша), и шастіи ихъ. и повелѣ цр҃ь вписати на памать въ царствѣи книгохранителницѣ ѡ благодѣяніи Мардохѳовѣ въ похвалу.

Глава ѳ Г.

По сихъ прослави цр҃ь Артазерѯъ Амана сына Амададѳина Вугеанина, и вознесе его, и председаше вышше всѣхъ дрѹгъ егѡ. И всѣ, иже во дворѣ (цр҃евѣ), покланяхѹся Аманѹ: сице бо повелѣ цр҃ь творити. Мардохѳій же не кланяшеся ємѹ. И глаголаша сѹщіи во дворѣ цр҃евѣ Мардохѳію: Мардохѳе, чесо ради не слѹшаеши глемыхъ ѿ цр҃я? По всѣ же дни глаголахѹ ємѹ, и не послѹшаше ихъ. и возвѣстиша Аманѹ, ѩкѡ Мардохѳій сопротивлялся повелѣнію цр҃ю, и повѣда имъ Мардохѳій, ѩкѡ ѹдеанинъ ѥсть. И ѹмысляше Аманъ, ѩкѡ не кланяется ємѹ Мардохѳій, разгнѣвася єлѣ. И ѹмысли погѹбити всѣ ѹдеи, иже въ царствѣ Артазерѯовѣ. И сотвори совѣтъ на лѣто второнадесять цр҃ства Артазерѯова, и меташа жребіа день ѿ дне, и мцѣ ѿ мца, ѩкѡ погѹбити во единъ день родъ Мардохеевъ: и паде жребій на четыртыинадесять день мца, иже есть Адаръ. И рече (Аманъ) къ царю Артазерѯу, гла: ѥсть языкъ разсѣянный во языцѣхъ во всѣхъ цр҃ствѣхъ твоихъ: законы же ихъ странны, паче всѣхъ языкъ, и законѡмъ цр҃ихъ не слѹшаютъ, и не пользѹетъ царю ѡставити ихъ. И аще годѣ ѥсть цр҃ѣви, да повелитъ погѹбити а҃, азъ же запишѹ въ сокровище царево десять тысящъ талантъ сребра. И снѣмъ цр҃ь перстень (съ рѹки своея), даде въ рѹки Аманѹ, да запечатаетъ писанія написанныя на ѹдеи. И рече царь Аманѹ: сребро ѹбо имѣй тебѣ, людемъ же твори, ѩкоже хощеши. И призвани быша писцы царіи въ третіинадесять день мца перваго, и написаша, ѩкоже повелѣ Аманъ, къ воеводамъ, и началникомъ по всѣмъ странамъ, ѿ Ѵндіискія области даже и до Ѳіопіи, сто двадесяти седми странамъ началствующимъ на языки по ихъ азыкѹ, именемъ Артазерѯа царя. И посла є писмоносцы писанія къ цр҃ю Артазерѯову, да погѹбятъ родъ жидовскій в день единъ мца второгонадесять, иже есть Аѳаръ, и да расхитятъ имѣнія ихъ. списаніе же епістоліи сицево бѣ: Царь великій Артазерѯъ началствующимъ ѿ Ѵндіи даже до Ѳіопіи над сто двадесять седмію странами, и мѣстоначалникомъ подданнымъ. Над многими царствующе языки, и ѡдержа всю вселѣнную, восхотѣхъ не дерзостію области возносимь, но кротостію и тихостію всегда права, безматіжно житіе всегда ѹстроати подвластныхъ (нашихъ), и цр҃ствіе (свое) безмолвно и проходимо даже до концѣ соблюдая, ѡновити желаемый всѣмъ человѣкомъ мѣръ. вопросивше же ми совѣтники моа, какѡ бы возможно сіе совершити, иже ѹ насъ цѣломѹдріемъ преславѣтыи, и ко благоволѣнію ненавѣтный, и твердою вѣрностію ѹтвержденный, и вторѹю честь по цр҃ѣ получилый Аманъ, сказа намъ, ѩкѡ во всѣхъ по вселѣнней колѣнахъ смѣсися враждебный нѣкій народъ, законами сопротивный ко всякому языкѹ, и повелѣнія цр҃ска всегда небрегѹщъ, да сіи не ѹстроялося ѿ насъ благопрілѣжимое непорочно сошлажденіе. ѹправѣвшіи ѹбо ѩкѡ сіи языкъ единъ сопротивлялся всякому человѣкѹ, ѹставленіе законѡвъ иностранное ѡзмѣняетъ, и противяся нашимъ дѣломъ гѹбительна совершаетъ зла, да сіи цр҃ствіе наше не получило

Гдн Бже Авраамовъ : Бже могій надъ
всѣми, оусліши гласъ безнадѣжных ,
и изкаби насъ ѿ рукн дѣлающихъ ,
и изми ма ѿ стріха моегѡ .

Глава ѕ .

Бысть по трѣхъ днехъ , егда преста
молитвѣ , облечеся изъ ризъ при-
скорбныхъ , и облечеся въ ризы
славы своея : и бысть доброзрѣчна ,
призывающи Великаго Бга и Спи-
тела , и изя двѣ рабыни с тобою ,
и ѿ единыя оусно шпирающеся яки
сладостми ѡскыбляющи : другая же по-
слѣдоваше , да ѡблечеть ризы ея . и
сія чрезлѣпляющеся добротою красоты
своея , и лице ея ѡсвѣтлѣвающеся яки
прелюбезнѣйшее , сердце же ея стенаше
ѿ стріха . и прошедши вся двери ,
ста предъ царемъ . Онъ же сѣдяше на
престолѣ царства своегѡ , ѡблечень во
всѣ ѡдѣяніи славы своея . весь въ
златѣ и камені многоцѣнныхъ , и
паче страшенъ ѣлію . и возвдъ лице
свое огненидну славою , ѣлною яро-
стію ѡзрѣ . и паде царица , и измѣнися
лице ея то ѡсвѣтлѣніемъ , и приклонися
на главу рабыни предидущія , и премѣни
Бгъ духъ царевъ на кротость , и потщався
спиде со престола своегѡ , и воспрятъ ю
во ѡбятія своя , дондеже пріиде к себѣ .
и оутѣшн ю гласъ мирными , и рече ей :
что ти есть Ведніре ? азъ есмь братъ
твой , дерзай , не оумреши : якѡ
ѡбщее повелѣніе наше есть , пристѹпи .
И взя златый жезлъ (царь) возложи
на выю ея , и ѡблобыза ю , и рече :
глаголи ми : и рече ему : видѣхъ та
гнѣвне якѡ Аггла Бжіа , и смятеся
сердце мое ѿ страха славы твоея , якѡ
дивенъ еси господине , и лице твое
благодатн исполнено : внезапу же
Она къ немѹ , паде ѿ ѡблесненія .
царь же смятеся , и вси раби его
оутѣшахѹ ю . И рече ей царь : что
хощеши Ведніре ? и что прошеніе твое ?
будетъ ти даже и до полоустрава моегѡ .
И рече Ведниръ : день моегѡ празднованія днесь есть : аще оугодно
есть царю , да пріидетъ царь и Аманъ
на пиръ , егоже сотворѣ днесь . И рече
царь : оускорите ити по Амана , да
сотворимъ слово Веднірино . и пріи-
доста она на пиръ , егоже сотвори
Ведниръ . На пирѣ же рече царь ко
Ведніре : что есть Ведніре царице ?
Гй каа есть мысль прошенія твоегѡ ?
даних ти и до полоустрава моегѡ , и
будетъ елико просиши . И рече Ведниръ :

благостоніа : повелѣхомъ оубо написанными къ вамъ грамотами ѿ Амана
оумнѣйшаго над всѣми (царскими) , и
второго ѿ нашего , всѣхъ со женами
и чады погѹбити всекорнѣ врагінми
мечи безъ всякіа мзды и пощадѣнія ,
в четыредесятый девять второгонадесять мца Адара , настоящаго лѣта , якѡ
да кыими древле и нынѣ крови во
единомъ дни горкш ко адъ сошедше ,
и прочее врема тихо и безмолвно житіе
дадутъ намъ до конца проходити .
Списанія же епистолы посылахѹсь по
странамъ : и повелѣно бысть всѣмъ
языкомъ готовымъ быти в нареченный
день . Приспѣ же дѣло и къ Сѹсы :
и царь оубо и Аманъ пиюще пребываста : градъ же (Сѹсы) мяташеся .

Глава ѕ .

Мардохей же разумѣвъ замышляемое , раздра ризы своя , и
облечеся во вретище , и посыпася
пепломъ : и скочивъ в пространную
оуличю града , возопи болѣзнь
великимъ и горкимъ : възмятеся
родъ ничтожи преступивый . И поиде даже до вратъ царевыхъ , и ста :
не льзя бо бе ему внити во дворъ
во вретище облеченѹ , и пепломъ посыпанѹ сѹщу . И во всякой странѣ ,
идѣже повелѣвахѹся внезапа (царева) ,
бояше бе и плачь , и рыданіе превеліе
Іѹдеомъ , вретище и пепелъ постилахѹ
себѣ . И вниидоша рабыни и ѓунухи
царицы , и возвѣстиша ей : и смятеся
оуслішавши сія : и посла ризы облещи
Мардохея , и сняти вретище его , и
не послѹша : Ведниръ же призва Ахраѳея
скопца своего , предстоящаго ей ,
И посла его оукѣдати ѿ Мардохея
нетлѣ . Мардохей же сказа ему
бывшее , и шествіе , еже обѣщася
Аманъ царю въ сокровищный домъ (положити) десять тысящъ талантъ сребра ,
да погѹбятъ Іѹдеи . И списаніе (повелѣнія) изданнаго в Сѹсѣхъ (градѣ)
на погѹбленіе нихъ , даде ему , да покажетъ
Ведніри : и рече ему , заповѣдати ей
нѣи молити царя , и просити его ѿ
людехъ : поминающи дни смиренія
твоегѡ , якѡ воспитана еси въ рѹцѣ
моей , зане Аманъ второкій по царѣ
противъ нашихъ на смерть : призови
Гда , и глаи царю ѿ насъ , да избавитъ
насъ ѿ смерти . Вшедъ же Ахраѳей ,
повѣда Ведніри вся глаа Мар . И рече
Ведниръ ко Ахраѳею : иди к Мардохею ,
и рцы : Понеже вся языцы царства

вѣдятъ , якѡ всякъ мѹжъ или жена ,
иже аще внидетъ къ царю во внѹтренній
домъ не призванъ , умретъ ему
единъ : точію , к немуже аще простретъ
царь златый жезлъ , тій спасенъ будетъ :
азъ же нѣсмь звана внити къ царю
сія оуже тридесять дней . И возвѣсти
Ахраѳей Мардохію вся глаа Ведниры .
И рече Мардохей ко Ахраѳію : иди ,
и рцы ей : Ведніре , да не речеши
въ себѣ , якѡ ты едина спасешися
въ царствіи паче всѣхъ Іѹдеи . Аще
аще преслѣдѹеши въ сіе врема , ѡтинѹдь
помощь и покровъ будетъ Іѹдеомъ :
ты же , и домъ оца твоегѡ погибнете : и кто вѣсть , аще на сіе врема
воцарилася еси ? И посла Ведниръ пришедшаго к ней , къ Мардохію , глаще :
Шедъ , собери Іѹдеи иже в Сѹсѣхъ ,
и поститеся ѡ мнѣ , и не ядите нижде
піите три дни день и нощь , азъ
же и служебницы моа (такожде) не
имамы ясти : и тогда внидѹ къ царю
кромѣ закона , аще и погибнѹти мн
приключится . И шедъ Мардохій ,
сотвори елика заповѣда ему Ведниръ ,
и помолися Гдни помина вся дѣла
Гдня , и рече : Гди , Гди царю Вседержителю , якѡ во власти твоей сіе
всѣ есть , и нѣсть противомѹ хотѣвати
твоей , внегда восхощеши спасти Ііля :
якѡ ты сотворилъ еси нбо и землю ,
и всѣ оуединяемое къ подневсѣчій : и
Гдь всѣхъ , и нѣсть , иже возпротивится твоей Гдни : ты вся
вѣси : ты знѣши Гди , якѡ не въ
оукоризнѣ , ни въ гордости , нижде во
тщеславіи сотвориx сіе , еже не поклонятися прегордому Аманѹ . понѣже
благоволихъ быхъ лобзати и следы
ногъ его спасенія ради Іілева . но
сіе сотворихъ , да не воздамъ славы
человѣку , паче славы Бжіа , и не
поклонюся никомѹже , кромѣ тебе Гда
моегѡ , и не сотворю сіа къ гордости .
и нынѣ Гди Бже црю Бже Авраамовъ ,
пощади людіи твоа , якѡ низрѣютъ
нимъ въ погибель , и вождѣлѣша погѹбити , еже ѿ начала наслѣдіе твое .
не презри достоанія твоегѡ , еже
изкупилъ еси тебѣ ѿ земли Єгѹптскія . оуслыши молитву мою , и
умилосердися над жребіемъ твоимъ ,
и обрати рыданіе наше въ веселіе , да
живѹще восхваляхомъ имя твое Гди ,
и не погуби оустъ хвалящихъ тя
Гди . и рече Ііль ко ѡтроцы своей ,
якѡ смерть ихъ пред очима
ихъ , и Ведниръ цѣлъ притече ко Гду

прошѐнїе моѐ, и моле́нїе: а́ще ѡбрѣто́ благода́ть пред цр҃е́мъ, да прїи́детъ цр҃ь и Ама́нъ е҆щѐ завтра на пи́ръ, е҆гѡ́же гото́вю и́мъ, и завтра гото́вю сїѐ прошенїе. И и҃зы́де Ама́нъ ѿ цр҃а ве́лїѧ ра́достенъ и ве́селъ: ви́дѣвъ же Мардохе́а і҃удеа́нина во дворѣ [ца́рьскѣ не подклони́вшаго, и не клони́вшагоса пред ни́мъ], возъ́ре́сѧ зѣ́лѡ. И вше́дъ въ до́мъ свои́, призва́ дру́зи свои́, и Зосе́ру жены́ свое́ю. И показа́ и́мъ богатство́ свое́, и сла́вѹ, е҆ю́же возвели́чи его́ цр҃ь, и ка́кѡ гото́ви его́ пе́рваго бы́ти, и пра́вити ца́рствїе. И рече́ Ама́нъ: не зва́ цр҃ица ни є҆ди́наго на пи́рѣ съ цр҃е́мъ, но то́чїю мене́, и на́втрїе зва́ше мѧ. Но сїѧ не сѫ́ть мн҃ѣ ѹ҆гѡ́дна, е҆гда́ ви́ждѫ Мардохе́а і҃удеа́нина во дворѣ (цр҃е́вѣ). И рече́ е҆мѹ́ Зосе́ра жена́ его́, и дру́зи: приготови́ дре́во лакоть пѧтьдесѧ́т, и завтра рече́ши цр҃е́ви, и да повѣ́шенъ бу́детъ Мардохе́й на дре́вѣ: ты́ же ви́ждь съ цр҃е́мъ на пи́рѣ и весели́сѧ. И ѹ҆годи́нъ бы́сть Ама́нѹ гла́съ сі́и, и ѹ҆гото́ва дре́во.

Глава́ є҃.

Гдⷭ҃ь же ѿ҃а сонъ ц҃р҃а въ нощь о҃ную: и повелѣ́ рабѹ свои́мъ принести́ кни́ги па́мятныя дне́й прочита́ти е҆мѹ́: и ѡбрѣ́тъ писа́нїа напи́санна ѿ Мардохе́и, ка́кѡ пове́да цр҃ю ѿ двою є҆ѵна́ѵхѹ ца́рскихъ, внегда́ стрещи́ и́мъ, и ѹ҆мы́слиша ѹ҆би́ти (ц҃а) Артаѯе́ра. И рече́ цр҃ь: кто́ сла́вѹ и́ли бла́годать сотвори́хѹ Мардохе́ю; и рѣ́коша ѿ҃роцы ца́рскїи: ничто́же сотвори́хомъ е҆мѹ́ сегѡ́ е҆мѹ́. Попроша́ющѹ же цр҃ю ѿ҃ благодѣ́янїи Мардохе́ове, се Ама́нъ прїи́де во дворъ. И рече́ цр҃ь: кто́ е҆́сть во дворѣ? Ама́нъ же прїи́де рещи́ цр҃е́ви: да повѣ́сятъ Мардохе́а на дре́вѣ, е҆же́ ѹ҆гото́ва. И рѣ́коша ѿ҃роцы царе́вы: се Ама́нъ стои́тъ во дворѣ: и рече́ цр҃ь: призове́те его́. И рече́ цр҃ь Ама́нѹ: что́ сотворю́ мѫ́жѹ, е҆гѡ́же а҃зъ хощѹ́ прослѣ́вити? рече́ же въ себѣ́ Ама́нъ: кого́ хо́щетъ цр҃ь прослѣ́вити, ра́звѣ мене́? Рече́ же цр҃ю: мѫ́жа, е҆гѡ́же хо́щетъ цр҃ь прослѣ́вити, да принесѫ́тъ ѿ҃роцы цр҃е́вы ѻ҆дѣ́ждѹ ѹ҆ссе́янную, е҆ю́же цр҃ь шелчи́тсѧ, и кона́, на не́мже цр҃ь ѣ҆зди́тъ. И да да́стсѧ е҆ди́ному ѿ҃ дво́рѡвъ цр҃е́скихъ сла́вныхъ, и да шелчетъ мѫ́жа, е҆гѡ́же цр҃ь любитъ: и да посади́тъ его́ на кона́, и проповѣ́стъ на ѹ҆ли́цахъ гра́да, гла́: та́кѡ бу́детъ всѣ́комѹ чл҃кѹ, е҆гѡ́же цр҃ь прослѣ́витъ. И рече́ цр҃ь Ама́нѹ: до́брѣ рѣ́кълъ е҆сѝ: та́кѡ сотвори́ Мардохе́ю і҃удеа́нинѹ, ѹ҆годна́ служа́щимъ бо двор҃ѣ (на́шемъ), и да не и҃змѣ́нитсѧ сло́во твое́ ѿ сихъ, а҆́ще рѣ́кълъ е҆сѝ. И взѧ́ Ама́нъ ѻ҆дѣ́ждѹ и кона́, и шелчи́ Мардохе́а, и возведе́ его́ на кона́, и прои́де по ѹ҆ли́цамъ гра́да, и проповѣ́даше (пред ни́мъ), глаго́ла: сі́це бу́детъ всѣ́комѹ чл҃кѹ, е҆гѡ́же хо́щетъ цр҃ь прослѣ́вити. И возврати́сѧ Мардохе́й во дворъ (цр҃е́въ): Ама́нъ же и́де в҃ до́мъ свои́ скорбя́ прикло́нь главѹ́. И сказа́ Ама́нъ слꙋчи́вшасѧ е҆мѹ́ Зосе́ре жено́ свое́и и дру́гѡмъ свои́мъ. и рѣ́ша е҆мѹ́ дрꙋ́зи его́ и жена́: а҆́ще ѿ҃ племе́нъ і҃удейскагѡ Мардохе́й, начѧ́лъ е҆сѝ смира́тисѧ пред ни́мъ, па́дая падеши́, и не возмо́жеши е҆мѹ́ ѿмсти́ти, та́кѡ Бг҃ъ живы́й е҆́сть съ ни́мъ. И е҆щѐ глаго́лющимъ и́мъ, прїидо́ша є҆ѵна́хи, и спѣ́шнѡ зовѹ́ще Ама́на на пи́ръ, е҆гѡ́же ѹ҆гото́ва Е҆сфи́рь.

Глава́ ѕ҃.

И́нде же цр҃ь и Ама́нъ пи́ровати съ ца́рицею. И рече́ цр҃ь Е҆сфи́рѣ во второ́мъ дни́ на пи́рѣ: что́ е҆́сть Е҆сфи́ре ца́рице, и что́ проше́нїе твое́, и что́ моле́нїе твое́, и е҆́сть тебѣ́ до полꙋ́цр҃ства моегѡ́. И ѿвѣща́вши (Е҆сфи́рь ца́рица) рече́: а҆́ще ѡбрѣто́хъ бла́гъ пре́ѡ ѻ҆чи́ма твои́ма ца́рю, да да́стсѧ мнѣ́ душа́ моя́ проше́нїемъ моимъ, и лю́дїе мои́ моле́нїю моемꙋ́. Продани́ бо е҆смы́, а҆́зъ же и лю́дїе мои́ на поги́бель, и расхище́нїе, и въ рабо́тꙋ, мы́ же и ча́да на́ша въ рабы́ и рабы́ни, и не́сыгохъ: не́сть бо достои́нъ клеветни́къ двор҃ѣ ца́рева. И рече́ цр҃ь: кто́ е҆́сть сей, и́же дерзне́ сотвори́ти сїю́ сію́? И рече́ Е҆сфи́рь: человѣ́къ врагъ, Ама́нъ лꙋка́вый сей. Ама́нъ же сматѣ́сѧ ѿ҃ цр҃а и ца́рицы. Цр҃ь же воста́ со гнѣ́вомъ ѿ҃ пи́ра, (и и́де) въ вертоградъ: Ама́нъ же молѧ́ше цр҃ицꙋ: ви́дѧше бо сесѣ́ и сѣ́дѧщꙋ сꙋ́ща. Возврати́сѧ же цр҃ь и҃з вертограда, и Ама́нъ припа́де к ложꙋ́, на не́мже бѣ́ Е҆сфи́рь, моля́ цр҃ицꙋ: и рече́ цр҃ь: е҆да́ и жено́ наси́лꙋетъ въ до́мꙋ мое́мъ; Ама́ну же сла́вшемъ и҃змѣ́нисѧ лице́мъ. Рече́ же Вагада́нъ е҆ди́нъ ѿ҃ скопце́въ, сей же бѣ́дѧше ѿ҃ то́мъ дре́вѣ, ви́дѣвъ е҆ѵ въ до́мꙋ Ама́новѣ: е҆гда́ призва́ша его́ на о҆бѣ́дъ цр҃и́ць, и ѿ҃ сем҃ь испыта́нъ е҆ди́наго ѿ҃ отро́къ, ѹ҆ра́зꙋмѣ́въ замышля́емое. и рече́ къ цр҃ю:

сѣ́ и дре́во ѹ҆гото́ва Ама́нъ Мардохе́ю гла́вшемꙋ бла́гая ѿ҃ цр҃а, и стои́тъ въ домꙋ Ама́новѣ возвы́шено на лакоть пѧтьдесѧ́т. и рече́ цр҃ь: да повѣ́сятсѧ (Ама́нъ) на не́мъ. И повѣ́шенъ бы́сть Ама́нъ на дре́вѣ, е҆́же ѹ҆гото́ва Мардохе́ю: и тогда́ цр҃ь ѹ҆толи́сѧ ѿ҃ гнѣ́вости.

Глава́ ѯ҃.

Въ то́й де́нь цр҃ь Артаѯе́ръ дарова́ Е҆сфи́рѣ, е҆ли́ка бо́ѣ Ама́на кле́ветника (і҃удейска): и Мардохе́й призва́нъ бы́сть ѿ҃ цр҃а. повѣда́ бо Е҆сфи́рь, ка́кѡ сроднихъ е҆́сть е҆́й: И сня́ цр҃ь пе́рстень свои́, е҆гѡ́же ѿ҃а е҆ѵ Ама́на, и даде́ Мардохе́ю, и поста́ви Е҆сфи́рь Мардохе́а над всѣ́мъ и҃мѣ́нїемъ Ама́новымъ. И приложи́ глаго́лати къ цр҃ю, и припа́де пред ногама́ е҆гѡ́, (и воспла́ка,) и моля́ше е҆гѡ́ ѿврати́ти зло́бꙋ Ама́новꙋ, и мы́сль е҆гѡ́, е҆ю́же помы́сли на і҃ꙋде́и. И простре́тъ цр҃ь Е҆сфи́рѣ жа́лъ зла́тъ: воста́ же Е҆сфи́рь, и ста́ пред царе́мъ. И рече́ Е҆сфи́рь: а҆́ще ѹ҆годно́ тебѣ́ е҆́сть, и ѡбрѣто́хъ бла́годать пред тобо́ю, поги́ни возвратити писа́нїа посла́нныя ѿ҃ Ама́на, писа́нныя на погꙋбле́нїе і҃ꙋде́ѡвъ, и́же ѿмы́слютъ во (всѣ́хъ) цр҃ствіи твои́хъ: ка́кѡ бо возмо́гꙋ ви́дѣти ѻ҆болѣ́нїе люде́й мои́хъ, и ка́кѡ возмо́гꙋ спасти́сѧ въ погꙋбле́нїи ѻ҆тчествъ мои́хъ? И рече́ цр҃ь Е҆сфи́рѣ: а҆́ще всѧ́ и҃мѣ́нїя Ама́нова дахъ, и дарова́хъ тебѣ́, и того́ повѣ́сихъ на дре́вѣ, ка́кѡ рꙋ́цѣ возне́сѣ на і҃ꙋде́и, что е҆щѐ проси́ши? Напиши́те и вы и́менемъ мои́мъ, ка́коже ѹ҆годно́ е҆́сть ва́мъ, и запеча́тайте пе́рстнемъ мои́мъ: е҆ли́ка бо писа́на бы́ваютъ цр҃е́вымъ повелѣ́нїемъ, и запеча́таютсѧ пе́рстнемъ мои́мъ, не возмо́жно и́мъ противо́рещи. И призва́ни бы́ша писцы́ (ца́рьскїи) въ пе́рвый мѣ́сѧцъ, и́же е҆́сть Ни́сан҃ъ, въ два́десѧть тре́тїй де́нь тогѡ́жде мѣ́сца, и напи́сашѧ ѿ҃ і҃ꙋде́ехъ, е҆ли́ка запове́да Мардохе́й, ко ѹ҆правѝтелемъ, и къ нача́лникомъ конѣ́ц҃ъ ѿ҃ Ѝндѝкїа страны́ да́же до Е҆ѳіопі́и, сто́ два́десѧть седмь вое́водамъ, по всѣ́кꙋю страны́, по своемꙋ и҃хъ а҆́зыку. Напи́сана же бы́ша всѣ́мъ ца́рьскимъ, и запеча́тасѧ пе́рстнемъ его́: и поосла́ша писа́нїа чрезъ пнемоно́сцы. Ѝ́мѣ повела́ и́мъ жи́ти по зако́нѡмъ и҃хъ во всѣ́комъ гра́дѣ, и да помого́ютъ и́мъ, и да гото́ватъ

сопе́рникомъ и҃хъ и проти́вникомъ и҃хъ, я҆́коже хотя́тъ, въ де́нь е҆ди́нъ по всемꙋ ца́рствꙋ Артаѯе́ровꙋ, въ тре́тїйна́десѧть де́нь, второна́десѧть мца́, и́же е҆́сть Ада́ръ. Списа́нїе же е҆пісто́лїи е҆́сть сѐ: Ца́рь вели́кїй Артаѯе́ръ ѻ҆́нымъ ѿ҃ Ѝндїи да́же до Е҆ѳіопі́и сто́ двѣ́десѧти и седмы́мъ нача́лствомъ страна́ми ѡ҆ладѣ́ющымъ, и вла́стелемъ на́мъ доброжела́тельствующымъ, ра́доватисѧ. Мно́зи мно́жайшею благодѣ́тельствующихъ бла́гостїю честѣ́е честьми́ пѧ́че мѣ́ры возгордѣ́вшасѧ, и не то́чїю подчине́нныхъ на́мъ и́мать ѡ҆злобѣ́ти, но доволства не могꙋ́ще снести́, и свои́мъ благодѣ́телемъ начина́ютъ кова́рствовати: и бла́годарѝнїе не то́кмѡ ѿ҃ человѣ́къ ѿ҃ме́тлюще, но е҆щѐ (по обы́чаю) не прїе́мшихъ бла́годѣ́нїй кичи́ми возне́шеся, всѣ́ прїе́мшꙋ назира́ющагѡ Бг҃а ненави́дѧщагѡ зла́ мнѧ́тъ и҃збѣ́гнѣти сѫ́дА. мно́гажды же и мно́гихъ ѿ҃ поста́вленныхъ на вла́стѣхъ, и́мже ѹ҆вѣ́ренна дрꙋ́гихъ ѹ҆строи́ти дѣла́, ласка́тельствомъ кро́вїй непови́нныхъ винове́нными поста́вльша, подбира́юще невра́чева́нными сло́вы, злонра́вїа ло́жными прелщѝніемъ тѣ́хъ, и́же прелща́ютъ неблагоразу́мнѣе влады́кꙋющихъ. ви́дѣти же лѣ́пъ е҆́сть нам҃ъ вы́шшымъ, не то́кмѡ ѿ҃ дрꙋ́гихъ, но́жде ѿ҃ сихъ, а҆́ще ѿ҃ дре́внихъ, и҃стори́ѧ, е҆ли́ка ѿ҃ тѣ́хъ, а҆́же сѫ́ть при нога́хъ непреподо́бнѡ годѣ́лника гнѣ́тителѣмъ недостоѝнѡ владꙋ́ющїи: его́ ра́ди вни́мѣти надлежи́тъ по сихъ, но е҆́же цѣ́лѡ безма́тежно всѣ́мъ человѣ́кѡмъ съ ми́ромъ ѹ҆строѝти, не ѹ҆потребля́ющїе премѣне́нїй, прихода́ѧ же пред ѻ҆чеса́ всегда́ съ прилѣ́жнымъ предпаре́нїемъ разсꙋжда́ющее. е҆гда́ бо Ама́нъ Ама́дадѳвъ Македо́нянинъ не́тинно чꙋ́ждь Перси́ста кро́вѣ, и мно́гѡ ѿ҃тоа́вшасѧ ѿ҃ на́шегѡ бла́гостн, странноли́вѣю прїа́тыи ѿ҃ на́съ, толи́кое человѣ́колю́бїе, е҆́же ко всѣ́комꙋ а҆́зыкꙋ и҃мѣ́емъ, ѡ҆бы́чаи, а҆́коже нарица́ется е҆мꙋ́ ѻ҆бы́чаемъ на́шимъ, и покланя́емому ѿ҃ всѣ́хъ, второе́ ца́рскагѡ пр҃то́ла лице́ содержа́ти: и҃зы́скрителенъ же въ го́рдости прилѣ́жнѡ и҃скалъ, ка́къ бы на́съ ѡ҆бласти́ и жи́вота лиши́ти, кꙋ́пно же на́шего блюстѝтеля и всегда́шнаго благодѣ́теля Мардохе́я, и непороч҃ную ца́рства сопо́мощницꙋ Е҆сфи́рь со всѣ́мъ и҃хъ пле́менемъ многоплоти́нными хи́тростей прелще́ніи и҃зы́скѣ на погꙋбле́нїе: сѝми бо ѻ҆бразы́ возмо́жѣ на́съ лиши́ти блюстѝтелей, вза́ти, и вла́сть Перси́ду къ Македо́нѧномъ принести́. мы́ же і҃ꙋде́е, ѿ҃ тре́бующихъ его́ въ погꙋбле́нїе преда́нныхъ, ѡ҆брѣто́хомъ

не злотворных , но праведнѣйшими
управляемых законы : и сущих сы-
новѣх вышняго , превеличайшаго живаго
Бга , управляющаго нам же и прароди-
телем нашим цртвѣ вѣчнѣйшее
состоанїе . доврѣ убо сотворите не
употребляюще ѡ Амана Амададѳва по-
сланных писанїй . понѣже они сїа го-
дѣлавшїй при братїех Сусеских со всѣм
домом своим повѣшен есть , до-
стойный ему вскорѣ ѣх воздавшему
всѣм Владѣющему Бгу . спасенїе же
епїстолїи сеа предложише , на всякомъ
мѣстѣ со дерзновенїем устанте Ю-
дѣем употребляти своа законы ,
споможествующе им , яко да ко врема
скорби постигшим на них ѡмстят
вѣ третїинадесять день второгонадесять
мца Адара вѣ тїмїй той день . вѣ сей
бо (дне) всемогущїй Бг вместо
погубленїа и всерѣнаго рода сотвори нм
весе . и бй убо во имянитых вашух
празднецех знаменитый день со всякою
радостїю провождите , да и нынѣ ,
и по сих спасенїе нам убо , и
доброжелателем Персом ѣдите ,
ненавидящих же нас вѣ память погу-
бленїа . всѣкъ же градъ или страна ,
иже по сим не сотворитъ , всячески
мечем и огнем с толиким потребитъ
гнѣвом , яко не токмо человѣком
непроходна , но и звѣрем и птицам
по великое врема мерзостна оста-
вится . и списана сїа да предложатся
очевидно во всѣх цртвех , еже
готовым быти всѣм Юдеом на сей
день , ратовати своих протнвных .
Конници убо изидоша спѣшно побе-
ленна ѿ царя совершити : предлагаше-
же повелѣнїе и в Сусех . И Мардохеи
изиде облечен вѣ царскую одежду , и
вѣнец имѣя златый , и дивму виссви-
ную червленую : видѣвше же сущїи в Сусех
возрадовашася , и яко Юдеом сыть
свѣт и веселїе , во (всякомъ) градѣ
и странѣ , идеже аще предлагашеся по-
велѣнїе , радость и веселїе вѣ Юдеом ,
пированїе и сутшенїе : и мнози ѿ
язык обрѣзоваху себе , и законъ Юдей-
скїй прнмаху страха ради Юдейскаго .

Глава ѳ .

Во тринадесять мца , иже есть
Адар , вѣ третїинадесять день
мца пристоша писанїа ѿ царя : вѣ
той же день погибоша сопостати
Юдеов : ни единъ бо сопротивника
нм бжа ихъ . Начлствующїи
со странами и властителе , и цр̃стїи
книгочїа почитаху Юдеи : страхъ
бо Мардохеов належаше на нихъ .
Приложися бо повелѣнїе царево именовати-
ся ему по всему цр̃ству . И вѣ
Сусех градѣ избиша Юдеи пять сот
мужей : Фарсана , Пестанна , и Делъ-
фона , и Фасгана , и Фаздадана ,
и Варїа , и Сарвакана , и Мармасїма ,
и Рѳфїа , и Арїда , и Завѳдѳдама ,
десять сынов Амана Амададѳва
Вугеанина врага Юдеом , иже ѿ Фар-
мадеа , и разграбиша вѣ той день
(имѣнїа их) : И сказа число
избенных царю вѣ Сусех градѣ .
И рече цр̃ь ко Есѳири : избиша Юдеи
вѣ Сусех градѣ пять сот мужей ,
по окрестным же странам колико ,
мнѣти , погубиша ; и чего ещѣ
просиши , и сбудется ти ; И рече Есѳирь
к царю : да дастся такожде Юдеом
творити завтра , яко да повѣсятъ
десять сынов Амановых . И повелѣ
царь тако быти , и попусти Юдеом
вѣ града повѣсити тѣлеса сынов
Амановых . И сократися Юдеи иже
вѣ Сусех , вѣ четыртїинадесять день
Адара , и избиша мужей триста , и
ничтоже разграбиша . Прочїи же Юдеи
иже ко цртвїи , сократися , и себѣ
помогаху , и почиша ѿ враг : изби-
ша бо ѿ них пятьнадесять тысящ
вѣ третїинадесять Адара , и ничтоже
расхитиша . И почиша вѣ четыртїи-
надесять день тогождѣ мца , и про-
вождаху той день упокоенїа с радостїю
и веселїем . Юдеи же вѣ Сусех
градѣ сократися , и вѣ четыртїинадесять
почиша : проводиша же и пятыйнадесять
вѣ радостїю и веселїем . Сегѡ ради
Юдеи разсѣянїи по всякой странѣ вни-
шїй провождаютъ четыртїинадесять
день Адара благ с веселїем посылаю-
ще части кождо ближнему : живущїи же
вѣ митрополїатех , и вѣ пятыйнаде-
сять день Адара веселїа ради
провождаютъ посылающе части ближним .
Написа же Мардохеи словеса сїа вѣ
книгу , и посла Юдеом , сущы вѣ
цртвїи Артаѳерѳовѣ , ближи и далече
сущим , уставити дни сїа ради ,
еже провождати четыртїинадесять , и
пятыйнадесять день Адара . Вѣ сих
бо днех почиша Юдеи ѿ враг своих ,
и мцъ Адаръ , иже обратися им ѿ
плача вѣ радость , и ѿ колѣзни ко
ради день , провождати весь вѣ ради
днех радости и веселїа , посылающе части
вѣ другом и нищим . И писаша
Юдеи , якоже написа им Мардохеи .

Како Амїн Амададѳвѣх Македонянин
ратоваше Юдеов , и како изнше сѣдх и
жестокїй , еже погубити их . И како
кнѵде к царю , глаа : да повѣсятъ Мар-
дохеа : сонка мала находити на Юдеи
зла , на него бываше , и повѣшен быть
сам , и чада его . Сегѡ ради на-
рекошася днїе сїи Фѵрїим ради жребїй ,
зане діалектом их жребїа нарицаются
Фѵрїм , ради словесе епїстолїи сеа ,
и сонка пострадаша сих ради , и сонка
им приключившася . Устави убо ,
и тако нрѣша Юдеи на себе , и на
сѣмя свое , и не приложившихся к ним ,
нже нѵнѣ да употребляютъ . днїе же
сїи памати сохранѣнми по родѣ и родѣ ,
и граду , и отечеству , и странѣ .
Днїе же сїи Фѵрїм , да провождаютъ
во всякое лѣто , и памать да не изсѣ-
дѣетъ ѿ родѣх . И написа Есѳирь
царица дщи Амїнадава , и Мардохеи
Юдеанин , сонка сотворша по утвер-
ждѣнїе епїстолїи ѿ днех Фѵрїим .
И Мардохеи и Есѳирь царица уставиша
себѣ сами , и тогда уставиша вѣ посте
своем совѣт свой . И Есѳирь слово
постави во вѣки , и написано бысть
вѣ память .

Глава і .

Цр̃ь же по всему цр̃ству
своему , еже на земли и на мори .
И силу свою , и мужественнаа
неправеднїа , богатство же и славу
цр̃ства своего . се писана сѵть
вѣ книзѣ царей Персских , и
Мидских , на память . Мардохеи со
вторый бѣ по царѣ Артаѳерѳѣ , и
великъ бѣ вѣ цр̃ствїи , и прославлен
ѿ Юдеи , и любимъ , полѣзаша содѣлан-
на всему языку своему , и рече Мар-
дохеи : ѿ Бга быша сїа : помнухъ
бо ѡ сонѣ , еже видѣх ѿ словесех
сих . ничто бо премину ѿ сих слово :
малый источникъ , иже бысть рѣка , и
бѣ свѣтъ , и солнце , и вода много .
Есѳирь есть рѣка , юже поа цр̃ь ,
и сотвори царицу : два же змїа , азъ
есмь , и Амїнъ : языцы же (сѵть) ,
иже сократишася истребити имя Юдеов .
языкъ же мои , сей есть Ізиль , во-
пившїи ко Бгу , и спасошася : и спасе
Гдь люди своа , и избави насъ Гдь
ѿ всѣх злых сих : и сотвори Бгъ
знамена и чюдеса велїа , яже не быша
во языцех . сегѡ ради сотвори два
жребїа , единъ людем Бжїим , и
единъ всѣм языкомъ : и изидоша
два жребїа сїа вѣ часъ и врема , и
вѣ день судъ пред Бгом во всѣх
языцех : и помяну Гдь Бгъ люди
своа , и оправда достоание свое : и
вѣздутъ имъ дни сїи (празднични)
вѣ мцѣ Адарѣ , вѣ четыртїинадесять и
пятьнадесять день мца тогождѣ , съ
сокоромъ , и радостїю , и съ веселїем
пред Бгом , въ родѣ во вѣки вѣ
людехъ своих Ізиль . Вѣ лѣто четвер-
тое цр̃ства Птоломеова и Клеопатры ,
внесе Досѳей , иже глаголашеся быти
еѳїянинъ и Левїтъ , и Птоломеи сынъ
его , преложившую епїстолїю , ѡ
(днех) Фѵрїих , юже сказоваху ,
яко истолкова Лѵсїмахъ сынъ Пто-
меов , живыи во Ерлмѣ .

Конецъ книги Есѳири , имать вѣ сѣбѣ
глав і .



КНИГА ІѠВА.

Глава а.

Человѣкъ нѣкій бѣше во странѣ Авситидстѣй, емуже имя Іѡвъ. и бѣ человѣкъ онъ непщенихъ, непорочен, праведенъ, бгобоязнивъ, оудалаяйся ѿ всѣкаго лукаваго вещи. Быша же емѹ сынове седмь, и дщери три: И бѣхѹ скоти его, овецъ седмь тысящъ, и вельблюдовъ три тысящы, и оупряг волъвъ пать сотъ, и ослицъ пагомыхъ пать сотъ, и слугъ многу зѣло, и дѣлатель бѣхѹ ему на земли: и бѣ человѣкъ онъи благороднѣйшій сущихъ ѿ востокъ слнца. Сходящеся же сынове его дерзѣхѹ ко дерзѣ, творяхѹ пиръ на кождо день, спомѣнающе вкупѣ и три сестры своя, ясти и пити съ ними. И егда скончаваашася дніе пира, посылаше Іѡвъ, и ѡчищаше ихъ, востая заутра: и приношаше ѡ нихъ жертвы по числу ихъ, и телца единаго ѡ грѣсѣхъ, ѡ душахъ ихъ: глаголаше бо Іѡвъ: нѣгли когда сынове мои согрѣшиша, и къ мысли своей зла помышляюще противѹ Бга. такѡ оубо творяше Іѡвъ вся дни. И бысть такѡ день сей, и се пріидоша Аггели Божіи предстати предъ Гдемъ: и діаволъ пріиде съ ними, И рече Гдь діаволу: ѿкѹдѣ пріиде еси? и ѿвѣщавъ діаволъ Гдеви, рече: ѡбыдохъ землю, и прошедъ поднебесную, се есмь. И рече емѹ Гдь: внялъ ли еси мысленію твоею на раба моего Іѡва? Зане нѣсть, такѡ онъ, на земли человѣкъ непорочен, нѣтинен, богочестивъ, оудалаяйся ѿ всякія лукавыя вещи. Овѣщавъ же діаволъ, и рече предъ Гдемъ: Ѣда тѣмже Іѡвъ чтитъ Гда, не ты ли ѡгради его внѣшнюю его, и внутреннюю домъ его, и елико вне всѣхъ сущихъ его окрестъ? дѣла же рукъ его благословилъ еси, и скоты его многи сотвориле еси на земли. Но послави рѹкѹ твою, и коснися всѣхъ, елико имать: аще не въ лицѣ та благословитъ. Тогда рече Гдь діаволу: се вся елика сѹть емѹ, даю въ рѹкѹ твою, но самого да не коснешися. и изыде діаволъ ѿ Гда. И бысть такѡ день сей, сынове Іѡвлеви и дщери его пяхѹ вино въ домѹ брата своего старѣйшаго. И се вѣстникъ пріиде ко Іѡвѹ, и рече емѹ: сѹпрязи волъвъ ѡрахѹ, и ослицы пасахуся близъ ихъ: И пріидоша палестинтіи палениша ихъ, и ѿроки изсѣкоша мечемъ, и спасохся азъ единъ, и пріидохъ возвѣстити тебѣ. Еще сему глаголющу, пріиде инъ вѣстникъ, и рече ко Іѡвѹ: огнь спаде съ небесе, и пожже овцы, и пастыри попали подобнѣ: спасохся же азъ единъ, и пріидохъ возвѣстити тебѣ. Еще сему глаголющу, пріиде инъ вѣстникъ, и рече ко Іѡвѹ: кѹнницы сотворишя начальства три, и ѡкрѹжиша вельблюды, и палениша ихъ, и ѿроки изсѣкоша мечми: спасохся же азъ единъ, и пріидохъ возвѣстити тебѣ. Еще сему глаголющу, инъ вѣстникъ пріиде, глаголющъ: сыномъ твоимъ, и дщерямъ твоимъ ядѹщымъ и піющымъ оу брата своего старѣйшаго, внезапѹ вѣтръ великъ нанде ѿ пѹстыни, и коснися четыремъ оугломъ храмины, и паде храмина на дѣти твоя, и скончашася: спасохся же азъ единъ, и пріидохъ возвѣстити тебѣ. Такѡ (⊛ оуслышавъ) Іѡвъ, костави растерза ризы своя, и ѡстриже власы главы своея, [⊛ и посыпа пепелъ главѣ своей,] и паде на землю, поклонися (Гдеви), И рече: самъ нагъ изыдохъ ѿ чрева матере моея, нагъ и ѿнидѹ тамѡ: Гдь даде: Гдь ѡтя: якѡ Гдеви изволися, такѡ бысть: бѹди имя Гдне благословено (во вѣки). Во всѣхъ сихъ приключившихся емѹ ничтоже согрѣши Іѡвъ пред Гдемъ, (⊛ ниже оустнама своима,) и не даде безумія Бгу.

Глава б.

Бысть же такѡ день сей, и пріидоша Аггели Божіи предстати пред Гдемъ, и діаволъ пріиде посредѣ ихъ предстати пред Гдемъ. И рече Гдь діаволу: ѿкѹдѣ ты градѣше? тогда рече діаволъ пред Гдемъ: прошедъ поднебесную, и ѡшедъ всю землю, пріидохъ. И рече Гдь къ діаволу: внялъ ли еси субо (мыслію твоею) рабу моемъ Іѡвѹ; якѡ нѣсть такова ѿ сущихъ на земли: чакъ незлобнихъ, нѣтинен, непорочен, богочестивъ, оудалаяйся ѿ всякаго зла, еще же придержится незлобія: ты же рекъ еси имѣнія его погѹбити вотще. Ѿвѣщавъ же діаволъ Гдеви, рече: кожѹ за кожѹ, и вся елика имать чакъ, дастъ за дѹшѹ свою: Обаче посли рѹкѹ твою, и коснися костемъ его, и плоти его, аще не въ лицѣ та благословитъ. Рече же Гдь діаволу: се предаю ти его: токмѡ дѹшѹ его соблюди. Изыде же діаволъ ѿ лица Гдня, и порази Іѡва гноемъ лютымъ ѿ ногъ даже до главы, И взя (⊛ Іѡвъ) черепъ, да ѡстроглетъ гной свой, и той сѣдаше на гноищи вне града. Времени же многѹ минѹвшѹ, рече къ немѹ жена его, глаголя: доколѣ терпиши, се пождѹ время еще мало, чаящи надежди спасенія моего; се бо потребися ѿ земли имать твоя, сынове твои и дщери, моего чрева болѣзни и трудъ, имиже вотще трудихся съ болѣзнми: ты же самъ въ гноищи седиши, ѡнощевая вне безъ покрова, и азъ скитающися и служащи, мѣсто ѿ мѣста преходящи, и домъ ѿ дому, ѡжидающи слнца когда зайдетъ, да почію ѿ трудовъ моихъ, и ѿ болѣзней, яже ма нынѣ содержатъ. но рцы глаголъ нѣкій ко Гдѹ, и умри. Онъ же возрѣвъ рече къ ней: всякію якѡ едина ѿ безумныхъ женъ возглаголала еси; аще блага пріахомъ ѿ рѹкы Гдни, злыхъ ли не стерпимъ? во всѣхъ сихъ приключившихся емѹ, ничимже согрѣши Іѡвъ оустнама пред Богомъ, [и не даде безумія Бгу]. Оуслышавше же три дрѹзи его всѣ злая нашедшая нань, пріидоша кійждо ѿ своея страны къ немѹ: Елифазъ Оѵманскій царь, Валдадъ Саухейскій властитель, Сѡфаръ Мінейскій црь: и пріидоша къ немѹ единодѹшно оутѣшити и посѣтити его: Оувидѣвше же его издалеча, не познаша: и возопивше гласомъ великимъ восплакашася: растерзавше кійждо одежду свою, и посыпавше перстію главы своя. Сѣдяше при немъ седмь дній, и седмь ночій, и никтоже ѿ нихъ возгла къ немѹ словесе: видяхѹ бо мзду люту сущу, и велику сѣтѹ.

Глава в.

Посемъ ѿверзе Іѡвъ оустта своя, и проклят день свой, Гда: Да погибнетъ день, вонъже роднуся, и ночь она, въ нюже рѣхся: се мужескъ полъ. Та ночь бѹди тма, и да не взыщетъ ея Гдь свыше, ниже да пріидетъ на ню свѣтъ: И да пріиметъ ю тма, и сѣнь смертная, да пріидетъ на ню сумракъ: проклятъ бѹди день тои, И ночь она: да постигнетъ ю тма: да не сѹдетъ во днехъ лѣта, ниже да вчислится во днехъ мцѣй. Но ночь она да бѹдетъ болѣзнь, и да не пріидетъ на ню веселіе и радость: Но да проклинаетъ ю проклинаяй тои день, иже имать ѡдолѣти великаго кита. Да померкнѹтъ звѣзды тоа ночи: да ожидаетъ, и на свѣтъ да не пріидетъ, и да не видитъ денницы возсіявающія: Якѡ не затвори врата чрева матере моея: Шала бо ны болѣзнь ѿ ѡчію моею. Почто бо во оутробѣ не сумрохъ, изъ чрева же изшедъ, и свѣта не погибохъ? Почто же ма пріаша

на колѣна и почто же сѣдохъ сосѣда и
Наимъ оубѡи оусѣкохъ, оумолчахъ выхъ,
оусѣкохъ же почихъ выхъ. Съ царми
и совѣтники земли, иже хвалахуся
оурѣзи, Или съ князи, имже
многѡ злата, иже наполниша домы
своя сребра. Или якоже извергъ
изліяни изложенъ матерниихъ, или
якоже младенцы, иже не видѣша свѣта.
Тамо нечестивіи оуспоша пакость гнѣва:
тамо почиша претрѹжденіи тѣломъ:
вкѹпѣ же въ вѣцѣ сѣмъ слышати не
слышатъ гласа сокрыващаго данъ:
Малъ и великъ тамо есть, и рабъ не
боаіся господина своегѡ. Почто бо
дано есть сѣдящимъ въ горести сѣтъ,
и сѹщымъ въ болѣзни душамъ живота:
Иже желаютъ смерти, и не получаютъ,
кѹпѹще якоже сокровища: Шрадованіи
же веселятъ, аще оулучатъ (Ⓢ смерть).
Смерть бо мужѹ покой, егожде пѹть
сокровенъ есть: затвори бо Бъ
окрестъ егѡ. Прежде бо брашенъ
моихъ воздыханіе ми приходитъ.
слезы же азъ wдержимъ стражемъ:
Страхъ бо, егожде оужасохся, пріиде
ми, и егожде боахся, сретe ма.
Ни оумрѣхся, ниже оумолчахъ,
ниже почихъ, и наиде ми гнѣвъ.

Глава ѳ Ѧ.

Отвѣщя же Елифазъ Оѳманитинъ,
гла: Еда множицею глаголи
кто къто въ трудѣ, тажести
може глъ твоихъ кто стерпитъ:
Аще бо ты научилъ еси многи,
и рѹцѣ немощныхъ оутѣшилъ
еси, Немощныя же воздѣнглъ еси
словесы, колѣнѡмъ же немощнымъ
снѣ wложилъ еси: Нынѣ же
пріиде на та болѣзнь, и посѣкла
тебе, ты же возмутилъся еси. Еда
страхъ твой есть не въ безуміи, и
надежда твоя и слоба пѹти твоегѡ:
Помани оубо, кто чистъ сѣмъ погибе:
или когда истинніи вси wкорене
погибоша: Якоже видѣхъ орѹщихъ
неподобна: сѣющіи же а, болѣзни
пожнѹтъ себѣ: Ⓢ повелѣніа Гдня
погибнѹтъ, wдха же гнѣва егѡ
исчезнѹтъ. Сила львова, глаасъ же
львицы, весѣліе же зміевъ оугасе:
Мразолѣвъ погибе, зане же не имѣаше
брашна: скѹмии же львовы шестіи
другъ другъ. Аще же гъ кіи
истинныхъ бѣ въ словесѣхъ твоихъ, ни-
коеже бы wсихъ тѣ сретило зло.
не пріиметъ ли оубо моя праздныхъ
wнегѡ: Страхомъ же и гласомъ
мощнымъ, нападающъ стрѣхъ на чело-
вѣки, Оужасъ же ма срѣте, и
трепетъ, и сѣлѡ кости моа страсѣ:
И дхъ на лицѣ ми наиде, оустрашишася же ми власи и плоти. Востахъ
и не разумѣхъ, видѣхъ, и не бѣ
wбличіа предъ очима моима: но токмѡ
дхъ тихъ и гласъ слышахъ: Что
бо; еда чистъ бѹдетъ человѣкъ предъ
Богомъ; или въ дѣлѣхъ своихъ безъ
порока мѹжъ; Аще рабомъ своимъ
не вѣруетъ, и по аггглахъ своихъ строп-
потно что оусмотрѣ. Живѹщихъ же въ брѣнныхъ храминахъ, wнихже
и мы сами wтогожде брѣнія есмы,
порази якоже молiе, И wутра
даже до вечера ктомѹ не сѹть: зане не могоша себѣ помощи, погнѣ-
боша. Дхнѣ бо на на, и изсѣ-
хоша: и понеже не имѣахѹ премѹ-
дрости, погнѣоша.

Глава ѳ Ѣ.

Призовиі же, аще кто та оуслышитъ, или аще кого wстiихъ
лгахъ оузриши: Безумнаго бо
оубиваетъ гнѣвъ, завиждящаго же
оумерщвляетъ рвніе. Азъ же
видѣхъ безумныхъ оукоренію-
щихся, но абіе поядено бысть ихъ
жилище. Далече да бѹдѹтъ сы-
нове ихъ wспасенія, и да сотрѹтся
при дверехъ хѹждшихъ, и не бѹдетъ
изимаи. Еже бо они собрашя,
праведницы поядятъ, сами же wшлъ
не изяты бѹдѹтъ, изможденна бѹди
крѣпость ихъ. Не имать бо wземли
изыти трудъ, ни wгорѣ прозябнѹти
болѣзнь: Но человѣкъ раждается на
трудъ, птицы же сѹщыи высоко
парятъ. Обаче же азъ помолюся
Богови, Гдѣ же всѣхъ велiе призовъ,
Творящаго велiа и неизслѣдима,
славима же и изрядна, имже нѣсть
числа: Даюшаго дождь на землю,
посылающаго водѹ на подвижную:
Возносящаго смиренныа на высотѹ, и
погибшыа воздвизающаго по спасенiе:
Растоячющаго совѣты лукавыхъ, да
не сотворятъ рѹцѣ ихъ истины:
Оуловляяи премѹдрыхъ въ мѹдрости
ихъ, совѣтъ же ковардныхъ разори.
Во дни wбымегъ ихъ тма, въ по-
лѹдне же да wсязѹтъ якоже въ нощи:
И да погибнѹтъ на брѣни: немощныи же
да изыдетъ изъ рѹкы силнаго. Бѹди
же немощномѹ надежда, неправеднаго
же оустa да загради́тся. Бла-
женъ же чакъ, егожде wбличи Бъ,

наказанiа же Вседержителева не wтре-
щися. Той бо болѣти творитъ,
и паки возставляетъ: поразi, и рѹцѣ
егѡ исцѣлятъ: Шестижды wбѣдъ
изметъ та, и седмицѣ же не коснетъся
зло, Въ глади избавитъ та wсмерти: на бранiи же изъ рѹкы желѣза
избавитъ та. Wбнча дѹрака
скрыетъ та, и не оубоишися wсыт
находящихъ: Неправедныхъ и безза-
конныхъ посмѣешися: wдивіихъ же
звѣрей не оубоишися: Зане съ ка-
менiемъ дивнымъ завѣтъ твой, звѣрiе
бо дивіи примиряется тебѣ. Потомъ
оувразумѣеши, якw въ мирѣ бѹдетъ
домъ твой, жилище же храмины твоеа
не имать согрѣшити. Оувразумѣеши
же, якw много сѣма твое, и чада
твоа бѹдѹтъ якw вѣсь злакъ сѣ-
льскiи. Внидеши же во гробъ якоже
пшеница созрѣвша во врема пожатая,
или якоже стогъ гумна во врема сно-
зѣнiя. Се сiа сице изслѣдохомъ,
сiа сѹть, аже слышахомъ: ты же
разумѣй себѣ, аще что сотворихъ
еси.

Глава ѳ Ѕ.

Отвѣщявъ же Iѡвъ, рече: Аще
бы кто вѣса изврѣзенныхъ гнѣвъ
моегѡ, вкупѣ же моа взялъ
бы на мѣрило вкупѣ, То
песокъ морскiи тажчiи бы или
бы: но, якоже мнятся, слово-
вета моа зла сѹть. Стрѣлы бо
Гдня въ тебѣ моемъ сѹть, ихъже
ярость испиваетъ кровь мою, егда
начну глати, бодѹтъ ма. Что
бо; еда котiи возрыетъ дванiи оселъ,
рыкнетъ врѣвна прогъ; или возрыетъ
гласомъ волъ, въ мѣстѣхъ имѣяи
брашно; Снѣстся ли хлѣбъ безъ
соли; или есть вкѹсъ во тщихъ сло-
весѣхъ; Не можетъ бо оутишитися
душа моа: смрадъ бо зрѣ болѣзни
моа, якоже воню львовѹ. Аще бо
дадъ бы, да пріидетъ прошенiе мое,
и надежѹ мою далъ бы Гдь,
Начнетъ Гдь да оубиетъ ма, до
конца же да не оубiетъ ма: Бѹди же
ми градъ гробъ, на егожде стѣнiихъ
скажахъ въ немъ. не пощажѹ: не солгахъ
бо въ словесѣхъ стiихъ Бга моегѡ.
Кто бо крѣпость моа, якw терпѣю;
или кое ми врѣма, якw терпитъ
моа дша; Еда крѣпость камене
крѣпость моа; или плоть моа
сѣть мѣдяна; Или не оупованъ на
Него; помощь же wмене шествiи:

Отрiется wмене мать, посѣщенiе же
Гдне презрѣ ма. И возрѣша на ма
ближнiи мои: якоже потокъ шествiе-
вшаи, или якоже волны приходша
ма. Иже мене болѧху, нынѣ
нападоша на ма. Якоже снѣгъ, или
лѣдъ смерзлiи, егда исходитъ теплотѣ
сiющей, не ктомѹ познаватся, что
бѣ: Такw и азъ wставленъ сѣмь
wдесѣхъ, погибохъ же, и сердомоя
быхъ. Видите пѹти Ѳемянiта, на
стези Савиискiа смотрящiи. И отсѹда
непознанiи бѹдѹтъ на грады и на имѣнiа
надѣющiися. Нынѣ же и вы нанидосте
на ма немилостивную: оусо видѣше
мой страхъ оубоитеся. Что бо;
еда что оу васъ прожихъ, или вашея
крѣпости трiевы; Да спасете ма wт
врагѡвъ, или изрѹки силныхъ изве-
вите ма; Научите ма, азъ же
оумолкнѹ: аще что погрѣшихъ, ска-
жите ми. Но, якоже мнятся,
зла (сѹть) мѹжа истиннаго словеса,
не wвсѣхъ бо крѣпости прошу. Нижѣ
wбличенiе ваше словесы ма оутол-
нитъ, инѣже бо вѣдѣша вашегѡ сло-
весѣ стерпѣй. Сiаче якw на сира
нападаете, наскачете же на друга ва-
шего. Нынѣ же воззрѣвъ на лица
ваша, не солжѹ. Садите наимъ, и
да не бѹдетъ неправедно, и паки ко
праведному снидитеся. Ибо нѣсть въ
азыцѣхъ моихъ цепязды, и гортань моя
не разумѹ ли повѣстiя;

Глава ѳ З.

Е искѹшенiе ли житiе чакѹ на
земли, и якоже наемника
повседневнаго жизнь егѡ;
Или якоже раба болiа Гда
своегѡ, и оудивчихъ сѣнь;
или якоже наемниковъ жадѣ-
мздѣ своея; Такожде и азъ
жадяхъ мцы тщи, нощи же болѣз-
ней даны ми сѹть. Аще оусну,
глаголю: когда день; егда же
востанѹ, паки: когда вечеръ;
исполненъ же бываю болѣзней wвечера
до оутра. Мѣнится же мое тѣло
въ гноь червей: обланiю же грязiе
земли гноь стружа. Житiе же мое
есть скорѣе бысѣды: погибе же во
тщей надеждѣ. Помани оубо, якw
дхъ, мой животъ, и ктомѹ не
возвратится око мое видѣти блага:
Не оузритъ мене око видящаго ма:
Очи твои на мнѣ, и ктомѹ нѣсмь,
Якоже облакъ wчезнетъ wнесе:
аще бо чакъ снидетъ во адъ, ктомѹ

не възидетъ . Ни возвратитъ во свои̑ домъ , нижѣ имать его познати кто̑му мѣсто его̑ . Оубо нижѣ азъ порищу оустъ моихъ , возглю въ нюждѣ сыи , ѡзрѣвъ оустъ моа горестію душѣ моеа соткровенихъ . Ѣда море ѥсмь , или кыи , іако оучинихъ ѥси на ма храненіе ; Рекохъ , іако оубѣдитъ ма одръ мои̑ , пронзитъ же ко мнѣ нагласитъ слово на ложи моемъ : Оустрашиши ма сонми , и видѣніями оужасиши ма : Сподобиши ѡ̑ дха моегѡ̑ дшу мою̑ , ѡ̑ смерти же кости моа . Не пожнуу со бо вѣкъ , да долготерпліе ѡ̑ствиши ѡ̑ мнѣ : тлѣ бо житіе мое . Что бо ѥсть чловѣкъ , іако возвеличилъ ѥси его ; или іако вниманіе оумомъ къ нему ; Или посѣщеніе творіши емоу̑ по вса̑ко оутро , и въ покои̑ оудити его̑ имаши ; Доколѣ не ѡ̑ставиши мене , нижѣ ѡ̑поустиши ма , дондеже поглотиу слины моа въ колѣзни ; Аще азъ согрѣшихъ , что тебѣ возмогу̑ содѣлати , сподобаи оумъ чловѣчь ; почто ма ѥси положилъ прекословца тебѣ ; и ѥсмь тебѣ брѣменемъ ; Почто нѣси сотворилъ къ законію моемоу̑ забвенїа , и очищенїа грѣхъ моегѡ̑ ; нынѣ же въ землію ѡ̑пдоу̑ , оутренюи же нѣсмь ктому̑ .

Глава ѳ҃ и҃ .

Отвѣщавъ же Валадатъ Савхіискіи , рече : доколѣ глати бѫдеши сіа ; Дхъ многоглаголиныхъ ко оустѣхъ твоихъ . Ѣда Гдь обиндитъ сѫдаи ; или всѣ сотворивыи возматитъ правдѫ ; Аще сынове твои согрѣшиша предъ нимъ , посла рѫкѫ на безаконїа ихъ . Ты же оутренюи ко Гду Вседержителю молисѧ : Аще чистъ ѥси , и нестиненъ , молитва твоа оуслышитъ ; оустроитъ же ти паки житіе правды : Бѣлѣетъ оубо перїа твоа мала , послѣдняа же твоа безчисла . Вопроси со рода перваго , изслѣди же по родѣ оцѣвъ : Вчерашнїи бо ѥсмы , и не вѣмы : сѣнь бо ѥсть наше житіе на земли . Не сіи ли навчатъ тѣ , и возвѣстатъ ти , и ѡ̑ сердцы изнесѣтъ словеса . Ѣда произнитъ рогозъ безъ воды , или растетъ сытникъ безъ напаанїа ; Ещѣ сѫщи на корени и не потнется ли ; прѣжде напаанїа всякое сѣно не изсыхаетъ ли ; Такѡ оубо бѫдѫтъ послѣдняа всѣхъ забывающихъ Гда : надѣжда бо нечестиваго погибнетъ .

Не наслѣнъ со бѫдетъ домъ его̑ , и паучина же себѫдетъ селеніе его̑ . Аще подпретъ храминѫ свою̑ , не станетъ : емшюся же ѥмѫ за нїи , не пребѫдетъ . Влажныи бо ѥсть подъ солнцемъ , и ѡ̑ таѳіа его̑ ѧ̑стодель его̑ изыдетъ : На собранїи камінїа спитъ , посредѣ же кремінїа пожнетъ . Аще поглотитъ мѣсто , солжетъ ѥмѫ , не видѣлъ ѥси таковаа , Іако преложенїи нечестиваго таково , изъ земли же инаго произрастетъ . Гдь бо не ѡ̑вринетъ незлобиваго : всѣкагѡ же дѣла ѡ̑ нечестиваго не пріиметъ . Потщнымъ же оустъ исполнитъ смѣха , оустнѣ же йхъ исповѣданїа . Врази же йхъ ѡ̑блекутъ въ студъ : жилище же нечестиваго не бѫдетъ .

Глава ѳ҃ ѳ҃ .

Отвѣщавъ же Іѡвъ , рече : Воистинну вѣмъ , іако такѡ ѥсть : Іако со бѫдетъ правъ чловѣкъ оу Гда ; Аще бо восхощетъ сѫдитисѧ съ нимъ , не послышетъ его̑ , да не преречетъ къ ѥдиному словесъ его̑ ѡ̑ тысящи : Премѫдръ со ѥсть мыслію , крѣпокъ же и великъ . кто жестокъ сызъ противѫ его̑ , преспѣетъ ; Шетышаи горы , и не вѣдатъ , превращаи я гнѣвомъ . Трасыи подниселную изъ ѡ̑новинъ , столпи же ея колебнутсѧ : Глаи солнцу , и не восходитъ , звѣзды же печатствуетъ : Простыи ѥдинъ небо , и ходаи по морю , іако по земли : Твораи пляды , и ѥсперъ , и арктоуръ , и сокрушища южна . Твораи велїа и неизслѣдованна , славна же и изряднаа , имже нѣсть числа . Аще пріидетъ ко мнѣ , не имамъ видѣти : и аще мимоидетъ мене , никакѡ разумѣхъ . Аще возметъ , кто возвратитъ ; или кто речитъ ѥмѫ , что сотворилъ ѥси ; Сама со ѡ̑вращаетъ гнѣвъ , славошася подъ нимъ кити поднесенїи . Аще же ма оуслышитъ , или разсѫдитъ глаголы моа : Аще бо и праведенъ сѫдѫ , не оуслышитъ мене , сѫдѫ его̑ помолисѧ : Аще же возовѫ , и оуслышитъ ма , не имѫ вѣры , іако оуслыша гласъ мои̑ . Да не мглою ма потрезитъ , многа же ми сотрѣнїа сотвори всѣе . Не ѡ̑ставляетъ со ма ѡ̑дохнути : исполни же ма горести . Понеже силенъ ѥсть крѣпостію : кто оубо сѫдѫ его̑ возпротивитсѧ ; Аще бо сѫдѫ праведенъ ,

оустъ моа нечистїа сотворатъ : Аще же бѫдѫ непорочнъ , стропотенъ бѫдѫ . Аще со нечистїи сотворихъ , не вѣмъ дшїю моею̑ : обаче ѡ̑мѣлетъ ми животъ . Тѣмже рѣхъ , великъ и сильна рѫкѣтъ гнѣвъ . Іако лукавїи смертію люто погинѫтъ , обаче правымъ погмѣлитсѧ . Предана ѥсть земла въ рѫцѣ нечестиваго : лица сѫдіи ея покрываетъ . Аще же не сама ѥсть , кто ѥсть ; Житіе же мое̑ ѥсть легчѫ скоротеча : ѡ̑течѐ , и не видѣша . Или ѥсть поравлемъ сухихъ пѫтъ , или орла летѧща пѫтща тѧди ; Аще со рекѫ , забѫдѫ гда , преникновенїемъ лица моегѡ̑ воздохну̑ . Трасѣтсѧ вѣми сѫдящїи : вѣмъ со , іако не безвинна ма ѡ̑ставиши ; Аще же нечистив ѥсмь , почто не сумроух ; Аще со измыюся снѣгомъ , и ѡ̑чищюся рѫкама чистыми , Довлѣю въ сверѣ ѡ̑мочиши ма ѥси , возгнушаѥ же мною одѣжда моа . Нѣси со человѣкъ , іакоже азъ , емѫже противорѣчюся , да пріидемъ вкупѣ на сѫдъ . Да бѫдетъ ходатаи нашъ бѣлъ , и ѡ̑бличаи , и разслышаи между обема . Да ѡ̑иметъ ѡ̑ мене жезлъ , страхъ же его̑ да не смѫщитъ мене : И не оубоюся , но возглю : нѣсо такѡ не вѣмъ самъ себе .

Глава ѳ҃ і҃ .

Трѫждисѧ дшїю моею̑ : сотна нелѣпостїю на ма гдь моа , возглю горестїю дшїи моеа шаграюся : И реку къ Гдеви : не оучи ма нечестновати : и почто ми сице сѫдилъ ѥси ; Или добро ти ѥсть , аще возненправдую ; іако презрѣлъ ѥси дѣла рѫкѫ твоихъ , совѣтъ же нечестивыхъ вналъ ѥси ; Или іакоже чакъ видитъ , видиши ; или іакоже зритъ чакъ , оузриши ; Или житіе твое чловѣчско ѥсть ; или лѣта твоа іакоже дніе мужа ; Іако нестязалъ ѥси безаконїе мое̑ , и грѣхи моа изслѣдилъ ѥси . Вѣси со , іако не нечестковахъ : но кто ѥсть изимаи изъ рѫкы твоеа ; Рѫцѣ твои̑ сотвористѣ ма , и создастѣ ма : потомъ же преложиши , поразиши ма ѥси . Помани , іако брѣніе ма создалъ ѥси , въ землію же паки возвращаеши ма . Или не іакоже млеко измезилъ ма ѥси , оусырилъ же ма ѥси равно сѣръ . Кожею же и плотію ма шелѣлъ ѥси , костми же и жилами сшилъ ма ѥси : Животъ же и милость положилъ ѥси оу мене : посѣщеніе же твое̑ сохрани мои̑ дхъ . Сіа имѣлъ въ тебѣ , вѣмъ , іако вса можеши , и невозможно тебѣ ничтоже . Аще со согрѣшу , храниши ма , ѡ̑ безаконіа же не безвинна ма сотворилъ ѥси : Аще со нечестивъ бѫдѫ , лютѣ мнѣ : аще же бѫдѫ правъ , не могу возникнути . исполнихъ со ѥсмь безчестіа : Довлѣ бо ѥсмь іакы лѣзъ на оубѣеніе . іакы же преложивъ , люте оусилиши ма . Шествлаи на ма испытанїи моі̑ , гнѣвъ со великагѡ на ма оупотребилъ ѥси , и навелъ ѥси на ма нескѫшенїа . Почто оубо ма изъ чрева изведе ѥси ; и не оумрохъ : ѻко же мнѣ не видѣло бы , И каихъ бы іакы не былъ . почто оубо изъ чрева во гробъ не снидохъ ; Или не мало ѥсть врема жизни моеа ; ѡ̑стави мнѣ почити мало , Прѣжде даже ѡ̑йду , ѡ̑ниюдуже не возвращюся , въ землію тѣмну и мрѣчну , Въ земліи тмы вѣчныа , идѣже нѣсть свѣта , нижѣ видѣти живота чловѣчьскагѡ .

Глава ѳ҃ іа҃ .

Отвѣщавъ же Сѳфаръ Мінеискіи , рече : Гдь многѡ и противо̑словитъ : или многорѣчивъ оминтсѧ быти правединъ ; Благословенъ рождьшиисѧ ѡ̑ женѣ маловрѣменъ . Не многъ въ словесѣхъ бѫди : нѣсть со противовѣщаи ти . Не глаи бо , іако чистъ ѥсмь дѣлы , и безпорочинъ предъ нимъ : Но какѡ Гдь возглетъ къ тебѣ , и ѡ̑ткрѣетъ оустнѣ свои̑ съ тобою ; Потомъ возвѣститъ ти силу премѫдрости , іако сугубъ бѫдетъ въ сихъ , іаже противѫ тебѣ : и тогда оувѣдѣвъ , іако достойна тебѣ сслышала ѡ̑ Гда , имиже согрѣшилъ ѥси . Или слѣдъ Гдень ѡбрѣшеши , или въ послѣднаа достигла ѥси , іаже сотвори Вседержитель ; Высоко нбо , и что сотвориши ; глубочае же ѳ̑ринъ во адѣ что вѣси ; Не долгѣе ли мѣры земліа , или широты морскіа ; Аще же прекратитъ вса , кто речетъ ѥмѫ , что сотворилъ ѥси ; Тои̑ бо вѣсть дѣла безаконныхъ : видѣвъ же неразумна , не призритъ . Чловѣкъ же инако ѡ̑мышлѧетъ словесы : земный же рождьшиисѧ ѡ̑ женѣ равенъ ослу пустынному . Аще со ты чисто положилъ ѥси сердце твое , воздѣвъши же рѫцѣ твои̑ къ немѫ . Аще безаконно что ѥсть въ рѫкѣ твоеи̑ , далече сотвори ѥ̑ ѡ̑ тебе , неправда же въ жилищи твоихъ

да не вста́нитєсѧ : Та́кѡ бо тѝ возсіа́ютъ лицє̀ ѩ́коже вода́ чи́ста : сокры́вшимсѧ же скве́рны , и не ѹ́видѧтъ сѧ : И тру́да забу́дутсѧ , ѩ́коже во́ды мимошедшѧ , и не ѹ́слы́шатсѧ . Жи́тиа же твоѧ́ ѩ́ки днє́вница : и па́че полу́дни возсіа́ютъ тѝ жи́знь . Ѹ́потрѣбна же бу́дѣши , та́кѡ бу́дутъ тѝ надє́жда : ѡ́ тѹ́ѕѣ же и поко́єнїа ѩ́вятсѧ тѝ мно́зи : Ѹ́потрѣбѧтсѧ бо , и не бу́дутъ кро́ви тво́ѧ : премѣнѧ́тсѧ же мно́зи ѩ́мутъ проси́ти тѧ̀ . Спасе́нїе же ѡ́ставятъ и́хъ : надє́жда бо и́хъ погы́бнетъ , ѻ́чи же нечести́выхъ и́стлѣютъ .

Глава́ ѳ҃ бі .

Ѿвѣща́въ же Ї҃шѹ , рє́че : Ѹ́чо бы́ ли є́дини є́сте ча́ди , и́ли съ ва́ми сконча́ется премѫ́дрость ; И ѹ́ мене́ сре́дце є́сть ѩ́коже и ѹ́ ва́съ . Пра́ведникъ бо мѹ́жъ и непоро́чникъ бы́сть въ порѹга́нїе : Бо вре́мѧ бо ѡ́прѣдѣле́нное ѹ́готова́нъ бы́сть пасти ѡ́ и́ны́хъ , до́мы же є́гѡ ѡ́вѣтшѣютсѧ бы́ти безако́нными : Ѻ́бачє никто́же да ѹ́поваетъ , ду́кѹ́въ сы́нъ , непови́нныхъ бы́ти , Ѩ́нцы разгнѣва́ютъ Гд҃а , ѩ́ки и и́стаѧ́нїа и́мъ не бу́дутъ . Но попроси́ четвероно́гихъ , а́ще тѝ рекѹ́тъ , и пти́цъ небе́сныхъ , а́ще тѝ возвѣстя́тъ : Повѣ́ждь зе́мли , а́ще тѝ скажетъ , и непоста́дятъ тѝ ры́бы мо́рскїа . Кто́ ѹ́бо не разѹ́мѣетъ во всѣ́хъ сі́ихъ , ѩ́ко рѹ́ка Гд҃а сотвори́ сі́а ; Не въ рѹцѣ́ ли є́гѡ ду́ша всѣ́хъ живу́щихъ , и ду́хъ всѣ́кагѡ ча́ка . Ѹ́ха бо слове́съ разѹмѣ́ѥтъ , горта́нь же вку́съ и́спы́таетъ . Во мно́зѣхъ вре́менехъ премѫ́дрость , и во мно́зѣ же житі́и вѣ́дѣнїе . Ѹ́ него́ премѫ́дрость и си́ла , ѹ́ того́ сове́тъ и ра́зѹмъ . А́ще низложи́тъ , кто́ созда́стъ ; А́ще затвори́тъ ѡ́ чл҃вцѣ , кто́ ѿве́рзетъ ; А́ще возбра́нитъ во́ды , и́зсу́шитъ зе́млю : А́ще же пу́ститъ , погы́бнутъ и́ превраще́нїа . Ѹ́ него́ держа́ва и кре́пость , ѹ́ того́ вѣ́дѣнїе и ра́зѹмъ . Проводи́ѧй сове́тники плѣне́ны , и сѹ́дїи зе́мли ѹ́мѹдри́ ; Поража́ѧй царе́й на престо́лѣхъ , и ѡ́каза́ѧй по́лосомъ чре́сла и́хъ . Ѡ́тъ́ѧ́ѧй жре́цы плѣне́нники , сі́ильныхъ же зе́мли низвра́ти . И́змѣня́ѧй ѹ́стнѣ вѣ́рныхъ : разѹ́мъ же старце́въ ѹ́разѹмѣ́ѥтъ . Изліва́ѧй безче́стїе на кня́зи , смире́нныя же мѫ́дрѣѧ . Ѡ́кры́ва́ѧй глубѝны ѿ тмы́ , и́зведе́ же на свѣ́тъ сѣ́нь смерто́вную . Поглоща́ѧй язы́ки , и погѹбля́ѧй и́хъ : и́зла́гаѧй язы́ки , и наста́вляѧй и́хъ . И́змѣня́ѧй се́рдца кня́зей зе́мныхъ , прелести́ же и́хъ на пу́ти , є́гѡ́же не вѣ́дѧхѹ́ : Да ѡ́слѣ́жутъ тмѹ́ , а не свѣ́тъ , да заблѹ́дятъ же ѩ́коже пья́ный .

Глава́ ѳ҃ гі .

Сѐ сі́а ви́дѣ о́ко мо́е , и слы́ша ѹ́хо мо́е : И вѣ́мы , є́дина и вы вѣ́сте : и не разѹ́мѣ́ете є́мы ва́съ . Но о́бачє и а́зъ ко Гд҃ѹ возглаго́лю , ѡ́бличѹ́ же пред ни́мъ , а́ще восхо́щетъ . Вы́ бо є́сте врачє́ве непра́ведніи , и цѣлите́ле сла́быхъ всѣ́хъ . Бѹ́ди же ва́мъ ѡ́нѣмѣ́ти , и сѣдѣ́тєсѧ ва́мъ въ премѫ́дрость . Слы́шите же ѡ́бличе́нїе ѹ́стъ мои́хъ , сѹ́дъ же ѹ́стнъ мои́хъ вонми́те . Не пре́дъ Бо́гомъ ли лга́ете , и пред ни́мъ вѣ́щаите лсть́ ; Ли́ ѹ́мо́лчите , вы́ же са́ми сѹ́дїи сѣ́дите . Добро́ бо а́ще и́зслѣ́дитъ васъ : а́ще со всѣ́ми творя́щими приложи́тесѧ къ немѹ́ . Ѻ́бачє ѡ́бличи́тъ вы́ . А́ще же и та́йнѣ ли́цемъ ѹ́мо́лчите сѧ , Не дви́женїе ли є́гѡ смяте́тъ васъ , боѧ́знь же ѿ него́ нападе́тъ на вы́ ; Ѹ́видѧтъ же велича́нїе ва́ше рѧ́ново пе́плу , тѣ́ло же бре́нно . Ѹ́молни́те , да возгла́ю , и почю́ ѿ гнѣ́ва . Взе́мла плю́ти моѧ́ звѣ́ремъ , ду́шу же мою́ положѹ́ въ рѹцѣ́ мое́й . А́ще ма́ ѹ́бїе́тъ сильны́й , поне́же и нача́ , ѻ́бачє возгла́ю , и ѡ́бличѹ́ пред ни́мъ : И сі́е ми сѣ́дитъ во спасе́нїе : не ви́дитъ бо пред ни́мъ лсть́ . Послу́шайте , послу́шайте гла́съ мои́хъ : возвѣ́мъ бо ва́мъ слы́шащымъ . Сѐ а́зъ бли́зъ є́смь сѣ́да моегѡ , вѣ́мъ а́зъ , ѩ́ко пра́вѣденъ ѡ́бличѹ́ . Кто́ бо є́сть сѹ́дѧйсѧ со мно́ю , да ни́нѣ ѹ́молчѹ́ , и пе́чѧзнѹ ; Двѣ́ же ми сотвори́ши , тогда ѿ лица́ твоегѡ не скры́юсѧ : Рѹ́кѹ ѿ мене́ ѿ́ними , страхъ́ же твои́ да не ѹ́жаси́тъ мѧ̀ : Поше́мъ призове́ши , а́зъ же тѧ̀ послу́шаю , и́ли возгла́ши , а́зъ же тѧ̀ да́мъ ѿвѣ́тъ . Колици́ сѹ́ть грѣсі́ мои́ , и безако́нїа моѧ́ ; и́ наву́чи ма́ ма́ сѹ́ть ; Почто́ кры́єшисѧ ѿ мене́ ; И́мѣ́ши же ма́ противна́ сѹ́ща тлѣ́ю ; И́ли ѩ́коже ли́стъ движе́мь вѣ́тромъ ѹ́бои́шисѧ ; и́ли ѩ́ко сѣ́нѹ носи́мѹ вѣ́тромъ противля́єшимисѧ ; Ѩ́ко напи́сахъ є́си на ма́ зла́а , сложи́ши же ми є́си ю́ношества́ грѣхи́ : Положи́ши же є́си но́гу мою́ въ возбране́нїе : сохрани́ши же є́си дѣ́ла мо́ѧ всѧ́ : къ корене́мъ же но́гъ мои́хъ прии́мъ є́си : Ѩ́же ѡ́бличи́тъ ѩ́коже мо́лъ , и́ли ѩ́коже ри́за мо́лемъ и́зѣ́детъ .

Глава́ ѳ҃ дї .

Ѩ́ко бо рожде́нїе ѿ жены́ малодѣ́тїе , и́ неполнѣ гнѣ́ва : И́ли ѩ́коже цвѣ́тъ процвѣта́ѧй ѡ́падє : ѡ́ни́мже же ѩ́кѡ сѣ́нь , и не постои́тъ . Це и ѡ́ сі́ихъ ли сло́во сотвори́лъ є́си ; и семѹ́ сотвори́лъ є́си вни́ти на сѹ́дъ пред тѧ̀ ; Кто́ бо чи́ста сѹ́дитъ ѡ́ скве́рны ; никто́же , А́ще и є́дина́ день житі́е є́гѡ на земли́ : и́зочте́ни же мѣ́ры є́гѡ ѡ́ тебе́ , на вре́мена положи́лъ є́си , и не пре́ступитъ . Ѿступи́ ѿ него́ , да ѹ́мо́лкнитъ , и и́зберетъ житі́е ѩ́коже наёмникъ . Е́сть бо дре́вѹ надє́жда : а́ще бо посѣ́чено бу́дитъ , па́ки процвѣте́тъ , и ле́торасль є́гѡ не ѡ́скѹдѣ́етъ : А́ще бо состарѣ́ется въ земли́ ко́рень є́гѡ , на ка́мени же сконча́ется стѣ́ло є́гѡ , ѿ воды́ воды́ процвѣте́тъ , готвори́тъ же жа́твѹ , ѩ́коже новосажде́ное : Мѹ́жъ же ѹ́мрѣ́лый ѡ́нѣ́де , пла́ть же ча́къ , ктомѹ́ нѣ́сть . Временны́мъ бо ѡ́скѹдѣ́ѥтъ мо́ре , рѣ́ка же ѡ́пѹстѣ́вши и́зсы́ше . Человѣ́къ же ѹ́спѧ́въ не воста́нетъ , до́ндеже не бу́дутъ не́бо сломѣ́но , и не возбу́дятсѧ ѿ сна своегѡ . Ѹ́бо ѿ дасы́ во а́дъ ма́ сохрани́лъ є́си , скры́лъ же ма́ бы є́си , до́ндеже преста́нетъ гнѣ́въ твои́ , и вчи́нши ми вре́мѧ , въ не́мже па́мять сотворѝши ми . А́ще бо ѹ́мрѣ́тъ ча́къ , жи́въ бу́дитъ , сконча́въ дни́ житі́а своегѡ , потерпи́ю , до́ндеже и́ма бу́дѹ : Поше́мъ воззове́ши , а́зъ же послу́шаю тѧ̀ : дѣ́лъ же рѹ́кѹ Твоєю́ не ѡ́вращи́ши . Нечи́слима же є́си начина́нїа моа́ , и ничто́же тѧ̀ мимои́детъ ѿ грѣ́хъ мои́хъ : Запечата́ѥмыхъ же ми є́си безако́нїа въ мѣ́щихъ , назна́ченныхъ же є́си , а́ще что́ и неволе́ю престѹ́пихъ . Ѻ́бачє и́ гора́ па́дѧщи распадє́тсѧ , и ка́мень ѡ́тъ́ѧ́тъ ѿ мѣ́ста своегѡ . Ка́мєнїе ѡ́глади́ша во́ды , и потопи́ша во́ды въ́зни́ки хо́лмы зе́мныѧ , и ожида́нїе ча́ѥ́чѥ́ско погѹби́ша є́си . Ѻ́крѣпи́лъ є́си є́гѡ до конца́ , и ѡ́ны́де : и́змѣни́лъ є́си є́мѹ лице́ , и и́спѹсти́лъ є́си . Мно́гимъ же бы́вшымъ сы́нѡмъ є́гѡ , не вѣ́сть . А́ще же и ма́лѡ и́хъ сѣ́дитъ , не зна́етъ . Но плю́ти є́гѡ болѣ́ша , ду́ша же є́гѡ ѡ́ себѣ́ сѣ́тѹетъ .

Глава́ ѳ҃ ді .

Ѿвѣща́въ же Валда́дъ Сѵмани́тинъ , рє́че : Е́да премѫ́дрый да́стъ ѡ́твѣтъ разѹ́мѣнъ на вѣ́тръ , и напо́лни болѣ́зни чре́во , Ѡ́блича́ѧ глаго́лы , и́миже не подоба́ютъ , и словесы́ , и́хже ни ка́ѥ по́льза ; Не и ты́ ли ѿ́ркнѹ́лъ є́си стра́хъ , и ски́снѹлъ же є́си глаго́лы таковы́ пред Гд҃е́мъ ; Повы́нен є́си гла́сомъ ѹ́стъ твои́хъ , и́мже разѹ́дныхъ є́си гла́съ сі́ильныхъ . Да ѡ́бличи́тъ тѧ̀ ѹ́стна твоа́ , а́ не а́зъ : и ѹ́стнѣ твои́ на тѧ̀ возгласѧ́тъ . Что́ бо ; е́да пе́рвый ѿ ча́къ рожде́нъ є́си ; и́ли пре́жде холми́въ сотворе́нъ є́си ; И́ли стро́ѥ́нїе Гд҃не слы́шалъ є́си ; и́ли въ совѣ́тника тѧ̀ ѹ́потре́би Бг҃ъ ; и и́ма тѧ̀ (є́диначе) ли пре́жде премѫ́дрость ; Что́ бо вѣ́си , є́гѡ́же не вѣ́мы ; и́ли что разѹ́мѣ́ѥши ты , є́гѡ́же и мы [не разѹ́мѣ́емъ] ; И стра́хъ и дре́венъ є́сть въ на́съ , старѣ́йшїи ѻ́ца твоегѡ дне́ми . Ма́лѡ , ѡ нѣ́мже согрѣши́лъ є́си , ѹ́вѧзне́нъ є́си , вра́ми бы́ше мѣ́ры возглаго́лалъ є́си . Что́ дерзо́стно бы́сть се́рдце твое́ ; и́ли что возне́сесѧ ѻ́чи твои́ ; Ѩ́коже гро́зность и́зрѣ́зныхъ є́си пред Гд҃е́мъ , и́знесл же є́си и́зо́ѕѣ таковы́ словеса́ ; Кто́ бо сы́нъ ча́къ ѩ́коже бу́детъ непоро́ченъ ; и́ли ѩ́ки ѥ́вѣ́дѧй пра́ведныхъ рожде́нъ ѿ жены́ ; А́ще во стра́хъ не вѣ́рнтъ , не́со же нечи́сто пред ни́мъ , Колми́ па́че ме́рзскій и нечи́стый мѹ́жъ , пїе́й непра́вды ѩ́коже пи́тїе . Возвѣщѹ́ же ти , послу́шай мене́ , а́ще ни́чтоже ви́дѣхъ , возвѣщѹ́ ти , Ѩ́же премѫ́дрїи реко́ша , и не ѹ́таи́ша ѻ́ц҃ы и́хъ . И́мже сами́мъ дана́ бы́сть земла́ , и не и́деть и́ноплеме́нникъ на на́ . Вси́ житі́е нечести́ваго въ попече́нїи , а́ѥ́тъ же ѡ́дшѹ́тена дана́ сна́номъ , Стра́хъ же є́гѡ во ѹ́шесѣ́хъ є́гѡ : є́гда мни́тъ ѹ́бо въ ми́рѣ бы́ти , тогда прі́идетъ на́нь низпра́вленїе . Да не вѣ́рѹетъ ѡ́братитсѧ ѿ тмы́ : ѡ́бложе́нъ бо ѹ́бо въ рѹки желѣ́зы , Ѹ́чинѥ́нъ же є́сть въ сра́шно насы́темъ , вѣ́сть же въ сѣ́сѣ , ѩ́коже ждетъ падє́нїа . Дѣ́нь же те́мнъ прекра́титъ є́гѡ , Бѣ́да же и ско́рбь ѡ́бы́метъ є́гѡ , ѩ́коже воена́чальникъ напре́ди стоа́й падетъ ; Ѩ́ко возни́се рѹ́це на Гд҃а , пре́зѣ Гд҃е́мъ же Вседержи́телемъ ѡ́жесто́чи вы́ю : Течє́ же противѣ́ є́мѹ ѹ́кори́зною къ то́лщи хрі́ста щи́тъ своегѡ : Ѩ́коже покры́ лице́ свое́ тлко́мъ свои́мъ , и сотвори́ ѡ́мѣ́тъ на стѣ́гнахъ : [✠ хва́лы же є́гѡ ѹ́кори́зна .] Да вселя́тсѧ же во гра́дѣхъ пѹсты́хъ , и́хъ же до́мы ненаселе́нныя : а́ ѩ́же ѻ́ни ѹ́готова́ша , и́ни ѿнѣ́мѹтъ : Нѣ́сте ѡ́богати́тсѧ , ни́жѣ ѡ́стои́тъ и́мѣ́нїе є́гѡ : не и́мать положи́ти на земли́

сѣни , Нижѣ изѣжитъ тмы : *прозаки́тъ его́ да ꙋслы́шитъ вѣтръ , и да ѿпадетъ цвѣтъ его́ . Да не вѣритъ , я́ко стерпи́тъ : тща́тнаа бо бꙋдꙋтъ ѥмꙋ . Посѣче́ніе его́ пре́жде часа́ растлѣ́етъ , и не́торопли его́ не ꙋблаги́венѣетъ : Да ѡбма́нъ бꙋдетъ я́коже недозре́лаа ягода пре́жде часа́ , да ѿпадитъ же я́ко цвѣтъ ма́сличи́а . Послꙋше́ство бо нечести́ваго смѣ́ртъ , *о́гнь же пожре́тъ домы мздоимцевъ : *Во чре́вѣ же прі́иметъ сꙋетле́зни , сѣдитъ же ѥмꙋ тщета́ , чре́во же его́ поне́сетъ ле́сть .

Глава́ , зі .

Слы́шахъ сицева́а мно́га : ꙋтѣ́шителіе сꙋѡ́ѧ вси́ . Что́ бо , ѣда́ чи́нъ ѥ́сть въ человѣ́сѣхъ вѣ́трь , и́ли кꙋ́ю ти́ пра́вость сотвори́тъ , я́кю ѡ́бличи́ши ; И а́зъ я́коже вы́ возглю́ : а́ще бы дꙋ́ша ва́ша подлежа́ла вмѣ́стѣ мо́ѥ́ , тогда́ наскочи́хъ ва́шихъ на вы́ словесы́ , покива́ю же на вы́ главо́ю мое́ю : Бꙋ́ди же кре́пость во ꙋстѣ́хъ мои́хъ , дажи́тіа же ꙋстію́ не пофа́жꙋ . А́ще со возглаго́лю , не возболю́ ли ма́лѣю , а́ще же и ꙋмолчꙋ́ , чи́мъ мни́ше ꙋлегча́ю бꙋ́ди ; *Ны́нѣ же прискорбѣ́ша ма́ сотвори́ , бѣ́а , согни́ша , и и́стъ ма́ : Въ послꙋше́ство бы́ша́хъ , и по́стъ ма́ во мнѣ́ ла́жь моа́ , противꙋ лицꙋ́ моемꙋ́ ꙋкрѣпи́ша . Гнѣ́вомъ бы́ша́хъ низложи́ ма́ : возскрежета́ зꙋбы́ на ма́ : стрѣлы́ разбо́йниковъ его́ нападо́ша на ма́ . Остроты́ю очи́съ наскака́ , мечи́мъ порази́ ма́ въ колѣ́на : вкꙋпѣ́ же потекоша́ на ма́ . Предаде́ бо ма́ Гдь въ ꙋ́бы непра́ведныхъ , нечести́вымъ же повѣ́рже ма́ . *Мирствꙋ́ющꙋ разсѣ́ѧ ма́ , взя́въ ма́ за власы́ шы́ѧи , поста́ви ма́ я́ко приметъ : Окрꙋжи́ша ма́ копіа́ми сокꙋ́пи ꙋ́тробꙋ мою́ , не поща́дѣ : изліа́ша на зе́млю жёлчь мою́ . Низложи́ша ма́ тре́ми на тре́хъ : текоша́ ко мнѣ́ могꙋ́щіи . Вре́тищи сошо́ша на кожꙋ́ мою́ : и мощь моа́ на земли́ ꙋгасе́ . Чре́во мое́ сгорѣ́ ѿ плама́ , *на вѣ́ждахъ же мои́хъ стѣ́нь смє́ртна . Непра́ведно же ни є́дино бѣ́ въ рꙋ́кꙋ мое́ю : *ма́тва же моа́ чиста́ . Земле́ , да не покры́еши надъ кро́вїю плоти́ моеѧ́ , ниже́ да бꙋ́дитъ мѣ́сто во́плю моемꙋ́ . И нѣ́кто ѥ́ сѣ на нєбесѣ́хъ послꙋ́хъ мои́ , свидѣ́тель же ми во вы́шнихъ : Да пріи́детъ моа́ мо́лвѣ ко Гдꙋ́ , пред нимже да капле́тъ о́ко мое́ : Бꙋ́ди же ѡбличи́ніе мꙋ́жꙋ пред Гдмъ , и сы́нꙋ человѣ́ческомꙋ ко ближне́мꙋ его́ . *Лѣта́ же и́зочтена́а пріи́дꙋша , и пꙋтїмъ , и́мже не возвраще́ѧ , пои́дꙋ .

Глава́ , зі .

Тлѣ́ю дꙋхомъ носи́мь , прошꙋ́ же гро́ба , и не ꙋслꙋ́чаю . Молю́ болѣ́зньма , и что́ сотворю́ , ꙋкра́доша же ми́ наше́ніе чꙋ́жіи .

Кто́ ѥ́сть сі́и , рꙋкою́ мое́ю сла́зъ да бꙋ́детъ . *Я́ко сє́рдце и́хъ сокры́ѧ ѥ́сѝ ѿ мꙋ́дрости , сего́ ра́ди да не вознесе́ши и́хъ . *Части́ возвѣ́ститъ бли́зкіе : ѻ́чи же на сы́нѣхъ и́стлѣ́ютъ . *Положи́лъ же ма́ ѥ́сѝ въ при́тчꙋ во ꙗ́зы́цѣхъ , смѣ́хъ же бы́хъ и́мъ . *Ослѣпе́ность бо ѿ гнѣ́ва ѻ́чи мои́ , полова́нъ бы́хъ и́ма́ѧ ѿ всѣ́хъ : Чꙋ́до ѡ́ка и́стинныхъ ѿ сі́ихъ , пра́ведникъ же на безако́нника да восста́нетъ : Да содержи́тъ же вѣ́чный пꙋ́ть сво́и , чи́стый же рꙋ́кама да при́имет дерзость . Но ѡ́бачѥ вси́ наложи́тѥ , и пріи́дѣте , не бо ѡбрѣта́ю въ ва́съ и́стины . Дніе́ мои́ пре́йдо́ша въ тѣ́ньми , растерго́шасѧ же ꙋ́дове се́рца моегѡ́ . Но́щь на дн҃и́ пре́ложи́хъ : свѣ́тъ бли́зъ ѿ лица́ тмы́ . А́ще со стерпла́ю , а́дъ ми ѥ́сть до́мъ , въ сме́рзѣ же постла́сѧ ми постла́ : *Смє́рть назва́хъ ѻ́тца моего́ бы́ти , ма́терь же и сестрꙋ́ мои́ гно́и . Гдѣ́ ꙋ́бо ещѐ ѥ́сть ми наде́жда , и́ли бла́гаа моа́ ꙋ́зрю ; Или́ со мно́ю во а́дъ сни́дꙋтъ , и́ли вку́пѣ въ пы́сть сни́демъ ;

Глава́ , ні .

Тѣ́мже Валда́дъ Сꙋхі́йскій , рече́ : Доко́лѣ не пре́стани́ши ; пожди́ , да и мы́ возглаго́лемъ . И почто́ а́ки четверонѡ́жда ꙋмолча́хомъ пред тобо́ю ; Пресы́ть ти гнѣ́въ . что́ бо ; а́ще ты́ ꙋмре́ши , не насели́мна ли бꙋ́дитъ подне́бесна ; и́ли прело́жатъ горы́ и́з ѡсно́ванїи ; *И свѣ́тъ нечести́ваго ꙋгасне́тъ , и не произзы́детъ и́хъ пла́мень : *Свѣ́тъ его́ тма́ въ жили́щи , свѣ́тильникъ же въ ни́мъ ꙋгасне́тъ . Да ꙋмалꙋ́ютъ мени́ши и́мѣ́нїа его́ , *погрѣ́шитъ же его́ совѣ́тъ . Вы́ржина же бы́сть нога́ его́ въ ямꙋ́ , мре́жею да позы́бетъ : Да пріи́дꙋтъ же ни́мь пꙋ́ты , ꙋкрѣпи́тъ ни́мь жи́ждꙋщыхъ . Скры́ѧ въ земли́ ꙋ́же его́ , и и́мѣ́ніе его́ на стезѝ . *Ѡбрѣ́тъ да погꙋбѝтъ его́ бы́ла́нзи : мно́зи же ѡбрѣ́тъ

ногѣ́ его́ ѡ́кꙋдꙋтъ въ гла́дѣ тѣ́сномъ , Падꙋ́тъ же ѥ́мꙋ ꙋгото́вала велі́ко . Поядо́ны же да бꙋ́дꙋтъ пазвы́ ногъ его́ , красна́а же его́ да поѣ́стъ смє́рть . *Ѡторжено же бꙋди ѿ жи́тіа его́ нецѣлѣ́ніе : да и́мѣетъ же его́ вѣ́да винно́ царе́ско́ю , Да всели́тъ въ храми́нѣ его́ въ но́щи его́ . посѣ́пана да бꙋ́дꙋтъ мѣ́шꙋтна́а его́ жꙋ́пломъ : Подъ ни́мъ *корє́нїа его́ да и́зсо́хнꙋтъ , сѣ́ѧніе же напада́етъ пожа́тіе его́ . *Па́мать его́ да погибнетъ ѿ земли́ , и (не) бꙋ́дитъ и́мѧ его́ на лицѣ́ вне́шнѣмъ . Да ѡ́трѣнетъ его́ ѿ свѣ́та во тмꙋ́ . *Не бꙋ́дитъ зна́мь въ лю́дехъ его́ , ниже́ сплоти́ въ подви́женїи до́мъ его́ : *Но въ сконѣ́хъ ему́ пожне́тъ ни́ви . над ни́мъ воздохнꙋ́ша послѣ́дніи : пе́рвыхъ же шо́ка чꙋ́до . *Сі́и сꙋ́ть домове́ непра́ведныхъ , сі́и же мѣ́сто не вѣ́дꙋщихъ Бга .

Глава́ , ді .

Тѣ́мже Софа́ръ Мини́йскій , рече́ : Доко́лѣ притѣ́сни́ши творе́нїе дꙋ́шѝ мое́ю , и вни́злагаѣте ма́ словесы́ , ꙋразꙋмѣ́йте токмо́ , я́ко Гдь гото́ви ма́ сѣ́це . Кла́нѣщеѣте на ма́ , не стыда́ющеся мени́ , належѝте ми . Бꙋ́ди , я́ко вопи́стинꙋ а́зъ пре́стꙋпи́хъ , и ѡ мнѣ́ водвоѧ́тѣ погрѣше́ніе , глаго́лати словеса́ , а́ще не подоба́ше , словеса́ же моа́ погрѣ́шатъ , и не до вре́ма . Бꙋ́ди же , я́ко на ма́ велича́ѣтеся , насыка́ѣте же ми поноше́ніемъ : Разꙋмѣ́йте ꙋ́бо , я́ко Гдь ѥ́сть , и́же смѣ́ѧтї ма́ , и ѡгра́ду свою́ на ма́ возни́сѣ . Сѐ смѣ́хъ поноше́нїю , не возглаго́лю : *возопію́ , и нѣгдѣ́же сꙋ́дъ . Ѡкрестъ ѡгражде́нъ ѥ́мь , и не могꙋ́ пре́йти : пред лицемъ мои́мъ тмꙋ́ положи́ . Слáвꙋ же ѩ мнѣ́ гобле́ѧ , и ѡ́тъ вѣнца́ ѿ главы́ моеѧ́ : Растерзи́ ма ѡ́брестъ , и ѿндо́ѣ : погꙋбѝ же я́ко дре́во надѣ́ждꙋ мою́ . Дꙋ́хъ же гнѣ́ва ꙋ́потрѣсѝ на ма́ , и возмнѣ́ ма́ я́ко врага́ : *Вкꙋпѣ́ же пріидо́ша иску́шенїа его́ на ма́ , на пꙋ́тѣхъ же мои́хъ ѡ́кладо́ша ма́ наво́тницы . Бра́тїа моа́ ѿстꙋпи́ша ѿ мене́ , познаа́ша оу́ждыхъ па́че мене́ , и дрꙋзи́ мои́ ѿмѣнꙋ́ютъ бы́ша . *Не снадѣ́ша ма́ кани́ѕи мои́ , и вѣ́дꙋщіи и́ма моего́ забы́ша ма́ : Сосѣ́ди до́мꙋ , и раби́ни моа́ , (я́ко) ѡноплеме́нника бы́хъ пред ни́ми : Раба́ моего́ звы́хъ , и не послꙋ́ша , ꙋ́стна же моа́ молю́хъ . *И просѝхъ жены́ мое́й , призва́хъ же

ла́скава сы́ны подложи́цъ моѝхъ : Ѻ́ни же мнѣ въ вѣ́къ ѡ́ркꙋша , егда́ востаю́ , на ма́ глаго́ле . Гнꙋша́хꙋся мнѣ́ ви́дꙋщіи ма́ : и и́хже любы́хъ , возте́ша на ма́ . Въ кожи́ мое́й погни́ша па́ꙋти моа́ , кꙋ́сти же мои́ въ зꙋба́хъ содержа́тся . Помилꙋ́йте ма́ , помилꙋ́йте ма́ ѻ́ дрꙋзи , рꙋ́ка бо Гдня́ коснꙋ́вшасѧ ми ѥ́сть . Почто́ ма́ гони́те я́коже и Гдь ; ѿ пло́тїй же мои́хъ не насыща́ѣтеся . Кто́ бо да́ст бы , да напи́шꙋтся словеса́ моа́ , и положа́тся сна́ въ кни́зѣ во вѣ́къ ; И на дскѝцѣ желѣ́знѣ и ѻло́вѣ , и́ли на ка́менїихъ и́звалꙋ́ются ; Вѣ́мъ бо , я́ко и́скꙋпле́нъ ѥ́сть , и́же и́мать и́скꙋпити ма́ : [И] на земли́ воскре́сити кожꙋ́ мою́ терпя́щꙋю сі́а , ѿ Гда бо ми сі́а совершѝшасѧ : Іи́же а́зъ въ себѣ́ сѣ́мъ , и́же ѻ́чи мои́ видѣ́ша , а не чꙋ́жіи : вса́ же ми совершѝшасѧ въ нѣ́дрѣ . А́ще же и рече́те : что́ речи́мъ проти́вꙋ ѥ́мꙋ ; и ко́рень словесе́ ѡбрѧ́щемъ въ ни́мъ . Ꙋ́боитеся же и вы́ ѿ меча́ , гро́зость бо на безако́нныя и́мꙋтъ , и тогда́ ꙋвѣ́даете , гдѣ́ ѥ́сть и́хъ вѣ́рствїе .

Глава́ , к .

Тѣ́мже Софа́ръ Мини́йскій , рече́ : Не та́кю мнѣ́хъ сі́а тебѣ́ рещи́ вро́тнꙋ , и не разꙋмѣ́йте па́че нижѐли и а́зъ .

Наказа́нїе срамле́нїа моегѡ́ ꙋслы́шꙋ , и дꙋ́хъ ѿ разꙋ́ма ѿвѣщава́ютъ ми́ . Вѣ́да сі́ихъ не ꙋразꙋмѣ́хъ ѥ́сѝ ѿ вѣ́къ ; ѡ́нѣлѣ́же положѝнъ чл҃ѣ́къ бы́сть на земли́ . Весе́лїе бо нечести́выхъ падѝніе стра́шно , ѡбразова́ніе же безако́нныхъ пагꙋ́ба . А́ще взы́детъ на не́бо да́ры ѥ́гѡ , жертва́ же ѥ́гѡ ѡблакꙋ́ва коснѝтся : *Вѣ́да бо мнѝтся ꙋ́же ꙋтверждѣ́нъ бы́ти , тогда́ въ конѣ́цъ погꙋбнетъ . видѣ́вшїи же ѥ́го рекꙋ́тъ : *гдѣ́ ѥ́сть ; *Я́коже сонъ ѡ́лстѣ́вшїй не ѡбрѧ́щется , ѡ́лстѣ же я́ко мечта́нїе ночно́е : Ѻ́ко *призрѣ́ , и не приложи́тъ , и кто́мꙋ не позна́етъ ѥ́гѡ мѣ́сто ѥ́гѡ . *Сы́нове́ ѥ́гѡ да погꙋща́тъ ми́ниши : и рꙋ́цѣ ѥ́гѡ возжꙋ́тъ ѕмѣ́ѧзни . Кꙋ́сти ѥ́гѡ напо́лнѧтся грѣхо́въ ю́ности ѥ́гѡ , и съ ни́мъ на пе́рсти ꙋснꙋ́тъ . А́ще ꙋ́бо ꙋслади́тся во ꙋстѣ́хъ ѥ́гѡ зло́ба , скры́етъ ю́ подъ ꙗ́зы́комъ сконмъ : Не пощади́тъ ѥ́а , и не ѡставѝтъ ѥ́а : и соберѝтъ ю́ посредѣ́ гортани́ своегѡ́ , И не возмо́житъ помощи́ сѣ́бѣ : жёлчь а́спи́довъ во чре́вѣ ѥ́гѡ . Богатство́ непра́ведно

сокрушено изломитсѧ , изъ храмины его изломитъ его дѣлы . Пакость же смѣю да сѣетъ , да оуловитъ же его изъ всѣхъ смѣю . Да не оузритъ щедоіни скотовъ , ниже приложитъ меда и млека кормитъ . Вотщи и всѣ трудитсѧ , богатство , ѡ нихже не вкушаютъ , такоже плоти , не сожалимы и не поглощаемы . Многихъ бо немощныхъ домы сокрушивъ , жилища же разграби , и не постави . Нѣсть спасенїа имѣнїю его , въ вождѣленїи своихъ не спасетсѧ . Нѣсть шстанка брашну его . сего ради не процвѣтутъ сѣмѧ его . Егда же минутъ оубо исполнь быти : шскорбитъ , всѣка же бѣда нань придетъ , Аще наколнко исполнитъ чрево свое . напоститъ нань пакость гнѣва , ѡдождитъ на него ѕлобѣзни : И не спасетсѧ ѡ рукы жестокыѧ , да оустрѣлитъ его лукъ медянъ , И да пройдутъ сквозѣ тѣло его стрѣлы . ѕлобѣзни же въ жилищихъ его : да придутъ нань страсти , И всѣка тма на нѣмъ да пресѣдутъ : да полетъ его огнь неразжженый , да шзлобитъ жилищащихъ домъ его . И да ѡкрадетъ небо безаконїа его , и земла да востанетъ нань : Да изведутъ домъ его пагуба до конца , день гнѣва да придетъ нань . Сїа часть человѣка нечестивагш ѡ Бга , и стажанїе имѣнїя его ѡ Надзирателѧ .

Глава , кѧ .

Отвѣщавъ же Їѡвъ , рече : Послушайте , послушайте словесъ моихъ , да не сѣдятъ ми ѡ всѣхъ сїи оутѣшенїи . Потерпите ми , азъ же возглю , тако же не посмѣетимсѧ . Что со , ѣда человѣчество ми шскорбитъ ; или почто не возаримсѧ ; Возрѣвши на ма оудивитсѧ , рукы положше на лануту . Аще бо воспомяну , оужасѧюсѧ . шдержитъ бо плоть моѧ болѣзни . Почто нечестивїи живутъ , шстошасѧ же въ богатствѣ ; Сѣмѧ ихъ по души , чада же ихъ предъ очима . Домове ихъ обителїи сутъ : стрѣхъ же нигдѣ , рекы же ѡ Бга нѣсть на нихъ . Говядо ихъ не възбреже : спасена же бысть их вмѹшла бо чрѣво , и не лишисѧ . Пресылаютъ же якш овцы стадо : дѣти же ихъ предидутъ , Взѣмше тимпанъ и гусли , и веселятсѧ гласомъ вѣсни . Скончаша во благихъ житїи своеи , и покои же здобѣ оустроша . Глаголютъ же Бѣси : Бѣгнїи ѡ насъ : вутїй твоихъ вѣдѣти не хощемъ . Что достонни , якш да порабощаемъ ему ; и кая польза , якш да възфимъ его ; Въ рукахъ бо ихъ блгъ блгъ , дѣлъ же нечестивыхъ не надзираетъ . Обаче же и нечестивыхъ свѣтилникъ оугаситъ , найдетъ же имъ развращенїе , ѕлобѣзни же ихъ шбимутъ ѡ гнѣва : Будутъ же яко плевы предъ вѣтромъ , или якоже прахъ , егоже вдасть вихръ : да шскудѣютъ сынове имѣнїа его : воздастъ противу ему , и оуразумѣетъ . Да оузритъ очи его своеи оуѣтленїе , ѡ Гда же да не спасетсѧ . Якш вола его ѡ нихъ въ домѣ его : и числа мѹки его раздѣлишасѧ . Не Гдь ли есть научаи разумъ и хитрости ; тонже мѹдрыхъ разумѣваетъ . Той оумретъ въ снѣ простоты своеѧ , всѣцѣлъ же благодушествуи и благоуспѣванъ : Оутроба же его исполнина тука , мозгъ же его разливаетсѧ . Объ же оумираетъ въ горести души , не ядши нничтоже блга : Якоже же на земли снятъ , тлилость же ихъ покры . Тѣмже всѣмъ блгъ , якш дерзостїю надежите ми , Якш речете : гдѣ есть домъ княжь , и гдѣ есть покровъ селенїй нечестивыхъ ; Вопросите мимоходащихъ путемъ , и знамена ихъ не чужда сотворите . Якш на день погыбели соблюдаетсѧ нечестивый , и въ день гнѣва его шведенъ бываетъ . Кто возвѣститъ предъ лицемъ его путь его , и еже той сотвори , кто воздастъ ему ; И той во гробѣхъ шнесенъ бысть , и на гробницѣхъ поседѣ . Оуладисѧ ему дробное каменїе потока , и въ глѣдѣхъ его всѣкъ человѣкъ шидетъ , и предъ нимъ безчисленнїи . Якш же ма оутѣшите бесѣдами ; а еже вы мнѣ почити ѡ васъ , нничтоже .

Глава , кв .

Отвѣщавъ же Елїфазъ Оѳманитинъ , рече : Не Гдь ли есть научаи разумъ и хитрости ; Ибо поистинѣ Гдь , аще ти быша его дѣлы непорочны ; или (ида) польза , якш простъ творити будеши путь твои ; Или шпасенїе имѣа ѡ тебе шскорбитъ та ; и внидетъ съ тобою въ судъ ; Вда злоба твоа есть не многа ; безчисленнїи же твои суть грѣси ; Въ залогъ бо ималъ еси ѡ братїи твоихъ богатїе , одежду же нагихъ шнималъ еси : Нижъ водою жаждущихъ напоилъ еси , но алчущихъ лишилъ еси хлѣба . Оудивилъ же еси нѣкыихъ лицу : и поиграла еси вдовицахъ на земли : Вдовицы же шпустилъ еси тщы , и сироты шзлобилъ еси . Сего ради шсѣдоша тѧ сѣти , и поглотиша на тѧ рать велика : Свѣтъ тебѣ тма есть , и оуснувшаго же вода та покры : Вда на высокихъ живыи не призираетъ , и оукоризное же возношащыѧ смири : И рекъ еси : что разумѣ Вышнїи , или во мрацѣ разсудитъ ; Облакъ покровъ его , и не оувидимъ будетъ , и кругъ небесе шходитъ . Вда стезю древнюю сохранишъ , въ нюже ходиша мужіе неправедни , Иже пати сѣдша прежде времене : рѣка тинувша шснованїе ихъ . Глаголеши : что сотворитъ намъ Гдь ; или что наведетъ на ны Вседержитель . Иже исполнивъ есть домы ихъ благими : горѣтъ же нечестивыхъ далечи ѡ него . Видѣша праведницы возвеселишасѧ , неповрежде же глумишасѧ имъ , Не погибе ли имѣнїе ихъ , и шстанки ихъ пожретъ огнь ; Буди оубо твердъ , аще претерпиши , потомъ плода твоѧ будетъ во благихъ . Пріими же изъ оустъ его изреченїе , и восприми словеса его въ сердце твое . Аще же швратишисѧ , и смиришисѧ предъ Гдмъ , и далече сотвориши ѡ жилища твоего неправду , И положиши въ пѣсти къ камени , и якоже камень потока (Офирска : Будетъ оубо тебѣ Вседержитель помощникъ ѡ врагъ , чиста же сотворитъ та якоже сребро разжжено . Потомъ дерзновенїе возмѣщи предъ Богомъ , возрѣкъ весело на него : Помолишасѧ же тебѣ къ нимъ , оуслышитъ та : дастъ же ти шкѣсти твоа воздати . Оустроитъ же ти жилище правды , на путїхъ же твоихъ будетъ свѣтъ . Якш смирилъ еси сѧ , тогда речеши : возвесисѧ , и помиша очима спасетъ . Избавитъ неповиннаго : и спасешисѧ чистыма рукама твоима .

Глава , кг .

Отвѣщавъ же Їѡвъ , рече : Вѣмъ оубо , якш из рукы моеѧ шбличитъ мои есть : и рука его тажка бысть паче моегш воздыханїа . Кто оубо оувѣсть , якш шбрящу его , и придетъ къ кончинѣ ; И рекы мои судъ , оустна же моа исполни шбличенїа . Оувразумѣю же нещедѣнїа , яже ми речетъ , и ѡбрящу , что ми возвѣститъ . И аще со многою крѣпостїю найдетъ на ма ; погыбе же не возпретитъ ми ; Истина со и шбличенїе ѡ него : да извидитъ же въ конецъ сѧдъ мои . Аще со во первыхъ поидѣ , ктомѹ нѣмь : въ послѣднихъ же , какш вѣмъ его , Штаюю творящу ему , и не разумѣхъ : шклонитъ шдесную , и не оузрю . Вѣсть со оубо путь мои , искыи же ма якш злато . Изыдѣ же въ заповѣдехъ его , пути со его сохранихъ , и не оуклонисѧ ѡ заповѣди его , И не преступаю , въ нѣдрѣхъ же моихъ сокрыхъ глы его . Аще же и семь судихъ такш , кто есть рекїй противу ему ; семь со восхотѣ , и соткори . Сего ради ѡ немъ трепетенъ быхъ , наказѹемь же попекохсѧ ѡ немъ : Сего ради ѡ лица его потрухъ , побоюсѧ , и оубоисѧ ѡ него . И Гдь оумалчилъ сердце мое , и Вседержитель потрясе ѡ мнѣ : Не вѣдѣхъ со , якш найдетъ на ма тма , предъ лицемъ же моимъ покрыетъ мракъ .

Глава , кд .

Почто же Гда оутаишасѧ часы , Нечестивїи же предѣлъ преидоша , стадо съ пастырьми разграбиша : Подсѣминника сирыхъ шведоша , вола вдовича въ залогъ взяша , Оуклониша немощныхъ ѡ пути праведнаго , вкупѣ же скрываюсѧ кротцыи земли , Изыдоша же якш ослы на село , на ма , изстѹпиша своего чина : сладокъ бысть хлѣбъ имъ ради гонимыхъ . Нищъ прежде времене не свою сѹду пожаша , немощнїи же изнеграда нечестивыхъ безъ мзды и безъ срамша воздрамша . Нагихъ многихъ оусписа безъ ризъ , одѣжду же души ихъ шняша . Каплями горскими мокнѹтъ , занеже не имѣхѹ покрова , въ камени шблекошасѧ . Восхитиша сироту ѡ сосца , падшаго же сминиша : Нагїи же оусписа неправедно , ѡ залѹжныхъ же хлѣбъ шняша . Въ теснинахъ неправедно заседоша , пути же праведнаго не вѣдѣша . Иже изъ града и изъ домовъ своихъ изгонимии быкаху , душа же младенцевъ стенаше велми . Бгъ же почто сихъ посѣщенїа не сотвори ; На земли сущимъ имъ , и не разумѣша , пути же праведнаго не вѣдѣша , ни по стезямъ его ходиша . Разумѣвъ же ихъ дѣла , предаде ихъ ко тмѣ , и въ ночи бѹдетъ якш тать . И око прелюбодѣа сохрани тмѹ , гла :

не оузрѧтъ мѧ ѻко: и покрывало лицꙋ наложи. Прокопа въ нощи храмины, ѡ днехъ же запечатлѣша себѣ, и познѧша свѣта: тако бо завтра имъ сѣнь смрти, понеже познаютъ матїи сѣнии смрътныа: Дигокъ есть на лицѣ водꙑ: проклата бꙋди часть ихъ на земли, да не ѡбратꙗ же градовїа ихъ на земли сꙋха: рꙋкоятїе бо горныхъ разграбиша. Потомъ вогпомаженъ бысть емꙋ грѣхъ, и такоже мгла рости нечизѣ. Воздано же бꙋди емꙋ, ѥже содѣа, сокрꙋшивъ же бꙋди всѣкъ неправдныхъ такѡ древо неисцѣлно. Неплодивъ бо не доверо сотвори, и жены не помилова. Простїю же низвратн немощника: востав оубо не имать вѣры пати ѡ своемъ житїи, вгда же разболится, да не надѣется зарѧхъ быти, но падетъ недугомъ. Многи бо ѡлѡжи высота его. оубѧдꙋ же такѡ злакъ въ зной, или такоже класъ ѡ стебла сѣмъ шоудъ. Аще же ни, кто есть глаи лжꙋ ми глати, и положитъ инвоутоже глаголы моа;

Глава ѳ кѳ.

Отвѣщавъ же Валдадъ Савхїискїи, рече: Что бо начало, аще не стрꙋхъ ѡ немъ, иже творитъ вседержителя въ вышнихъ; Да ни отоже бо мнитъ, такѡ есть оумедлите воинствомъ; и на кого не найдетъ навѣтъ ѡ немъ; Такѡ бо бꙋдитъ праведенъ человѣкъ предъ Богомъ, или кто оучиститъ себе рождшїйсѧ ѡ жены; Аще лꙋнъ повелѣетъ, и не сіаетъ: звѣзды же нечисты сꙋть предъ нимъ: Колми паче человѣкъ гнои, и сынъ человѣчискїи червь.

Глава ѳ кѕ.

Отвѣщавъ же Іѡвъ, рече: Комꙋ помагаеши, или комꙋ оукрѣпити помогати; не семꙋ ли, ємꙋже многа крѣпость; и ємꙋже смыслца крѣпка есть; Комꙋ совѣтъ далъ еси; не ємꙋже ли вса премꙋдрость; кого пожнеши; не ємꙋже ли привѣтла сила; Комꙋ возвѣстихъ еси глаи; дыханїе же чіе есть исходѧщее изъ тебе; Вда исполины родятся подъ водою и сосѣдми ея; Нагъ адъ предъ нимъ, и нѣсть покрывала нагꙋѣ. Простирая сѣверъ ни на чемже, повѣшаи землю ни на чемже. Сказывая водꙋ на ѻблацѣхъ своихъ, и не растържеся ѻблакъ подъ нею: Держай лице престола, простирꙋа надъ нимъ ѻблакъ своихъ: Повлѣнїе окрꙋжи на лицѣ водꙑ даже до скончанїа свѣта со тмою. Столпи небесныи простроша, и оужасошася ѿ запрещенїа его. Крѣпостїю оукроти море, и хитростїю его низложенъ бысть китъ: Вереи же небесныа оусоашася его: повлѣнїемъ же оумертви змїа ѿступника. Се сіа части пꙋти его: и ѿ капли слова оуслышимъ въ немъ: силꙋ же грома его кто оувѣда, когда сотворитъ.

Глава ѳ кз.

Отвѣщавъ же Іѡвъ, рече къ нимъ притчах: Жива Гдь, иже сни сице сꙋди мнѣ, и Вседержитель, иже огорчи ми дꙋшꙋ: Донележе ещѐ дыханїе мое есть, и Дхъ Божїи въ ноздрехъ моихъ: Не возглаютъ оустне мои безаконїа, ниже дꙋша моа поучится неправдѣ. Не бꙋди мнѣ, праведными нарещи бѣса, донележе оумрꙋ: не ѿзмѣню бо неповолїа моегѡ. Правдꙋ же вынмаа не ѡставлю ея: не сѣмъ бо себе злыхъ годѣлавша. Обаче же, дасть бѣлии вразѣ мои, такоже низвращше нечестивыихъ, и востающїи на ма, такоже пагꙋба преззаконныхъ. И кто бо есть надѣжда нечестивому, такѡ ѡжидаетъ; надѣася на Гда спасется ан; Или молебꙋ его оуслышитъ Бгъ; или нашедшїй емꙋ вѣдѣ. Вда имать кое дерзновенїе предъ нимъ; или такѡ призваша емꙋ, оуслышитъ ан его; Сегѡ ради возвѣщꙋ вамъ, что есть въ рꙋцѣ Гднни, и, ѥже есть оу Вседержителя, не солжꙋ. Се вси вѣсте, такѡ тщетна ко тщетнымъ приглагате. Сіа часть человѣка нечестиваго ѿ Гда: и жребїи сильныхъ пріидꙋтъ ѿ Вседержителя на на. Аще мнози бꙋдꙋтъ сынове ихъ, на заколенїе бꙋдꙋтъ: Аще же и возмножатъ, ничто бꙋдꙋтъ: Устрашатся же емꙋ смертїю оумрꙋтъ, и вдовицы ихъ никтоже помилꙋетъ. Аще соберетъ такоже землю сребро, и такоже брение оуготовитъ злато, Сіа вса праведнїи одержатъ, имѣнїа же его истиннїи возмꙋтъ: Бꙋдетъ же домъ его такѡ моле, и такѡ паꙋчина, ѥже смастъ. Богатыи оусне, и не приложитъ, очи свои ѿзрѧзи, и нѣсть. Шедшїи его такоже вода смѣшени, ночїю же тать его приимаетъ. Возмитъ же его вихръ, и шидитъ, и позавитъ его ѿ мѣста его, и бѣжитъ на него, и не пощадитъ: изъ рꙋкꙋ его съѣмѣтъ посѣжитъ: Восплещетъ нань рꙋкама своима, и съ шꙋмомъ возмитъ его ѿ мѣста своего.

Глава ѳ кн.

Есть со сребрꙋ мѣсто, ѡнѣдеже сыплютъ, и мѣсто злату, ѡнѣдеже ѡчищаютъ. Желѣзо бо изъ земли рождаетъ, мѣдь же славнꙋ каменїю съчетъ. Чинъ положи тмѣ, и вса концы сама исщитꙋетъ. камыкъ тмы и сѣнь смрти: Пресѣчѣ потока ѿ праха: Забывающїи же пꙋть прїидꙋтъ изнемогоша, ѿ человѣкъ поднегошася: Есть земла, изъ нея изыдетъ хлѣбъ: подъ нею шкратится такѡ огнь. Мѣсто сапфира камене ея, и персть злато емꙋ. Стеза, не позна ея птица, и не оузрѣ ю ѻко соколо. И не ходиша по ней сынове величавыихъ, и не прейде по ней левъ. На несѣкомѣ камени простре рꙋкꙋ свою, прекрати же изъ корена горы: Брегы рѣкъ растържеся, всякое же честно видѣ ѻко мое: Главизны же рѣкъ шкры, и показа сила свою на свѣтъ. Премꙋдрость же шкрꙋетъ ѡкрꙋжитъ, и кое мѣсто есть вѣдѣнїа; Не вѣсть человѣкъ пꙋти ея, ниже обретется въ человѣцѣхъ. Бездна рече, нѣсть со мною. И море рече, нѣсть со мною. Не дастся сокровище за нїю, и не изсѣчется сребро на измѣненїе ея. И не сравнится съ златомъ Сѡфирскимъ, со ѡнꙋзомъ честнымъ, и сапфиромъ: Не равно бꙋдетъ ей злато, и кристаль, и измѣненїе ея сосꙋдъ златъ. Превысшꙋка, и бисеръ не помянꙋтся, и притажи премꙋдрость паче внутренныихъ. Не оуравнится ей топазїй Ѳиопскїй, со златомъ чистымъ не сравнится. Премꙋдрость же шкꙋдꙋ обретется; и кое мѣсто есть разꙋмꙋ: Оутаися ѿ всякаго человѣка, и ѿ птицъ небныхъ скрыся. Пагꙋба и смерть рекоста, слышахомъ ея славꙋ. Бгъ благо позна ея пꙋть: самъ бо вѣсть мѣсто ея. Яко самъ подсенꙋю всю надзираетъ, вѣдый, ѥже на земли, вса, ѥже сотвори, вѣтрꙋ вѣсъ, и водѣ мѣрꙋ сгда сотворилъ. Такѡ видѣй сотвори, и пꙋть въ сотрасенїи гласѡвъ. Тогда видѣ ю, и повѣда ю, оуготова и изслѣди. И рече человѣкꙋ: се благочестїе есть премꙋдрость: а ѥже оудалитися ѿ зла, есть вѣдѣнїе.

Глава ѳ кѳ.

Сіи же приложихъ Іѡвъ, рече въ притчах: Кто мя оустроитъ по мцамъ прежднихъ днїй, въ нихъже мя Бгъ храняше; Такоже гда свѣтяшеся свѣтилникъ его надъ главою моею, гда свѣтомъ его ходѧхъ во тмѣ: гда сѣхъ тажикъ въ пꙋтїхъ, гда Бгъ посещенїе творяше дому моему: гда сѣхъ богатъ зѣло, ѡкрестъ же мене раби: гда шеливаахꙋся пꙋтїе мои масломъ крѣпкимъ, горы же мои шеливаахꙋся масломъ: гда исхождахъ изꙋтра во градъ, на стогнахъ же поставляшеся мн престолъ. Видѧще мя юноши скрываашася, старѣишины же кыи воставаша: Великїи же преставаху глаголати, персть возложше на оуста своа. Слышавшїи же блажиша мя, и языкъ ихъ прилпе гортани ихъ: такѡ ꙋхо слышаше, и оуслажаше мя, ѻко же вида мя, оуклонися. Спасохъ бо оубогаго ѿ рꙋки сильнаго, и сироте, емꙋже не бѣ помощника, помогохъ: Благословенїе погибающаго на мя да прїидетъ, оустна же вдовица благословища мя. Въ правдꙋ же шлачахся, шдѣвахся же въ сдъ такѡ въ ризꙋ. Ѻко сѣхъ слѣпымъ, нога же хромымъ: Азъ быхъ ѻцъ немощнымъ, разсꙋдъ же, ѥже не вѣдахъ, изслѣдихъ: Сотроховъ же членовныа неправедныихъ, ѿ средїи же зубовъ ихъ грабленїе изяхъ. Рѣхъ же: возвлеть мои состарѣется такоже стебло финїково, мнѡга лѣта пожнꙋ: Корень разверзеся при водѣ, и роса пребꙋдитъ на жатвѣ моей: Слава моа нова со мною, и лꙋкъ мои въ рꙋцѣ моей поидетъ. (Старѣишины) слышавшїи мя внимахꙋ, молчахꙋ же ѿ моего совѣта. Къ моемꙋ гаꙋ не прилагахꙋ, радовахꙋся же, егда къ нимъ глаголахъ: Такоже зимла жаждꙋщая ѡжидаетъ дождя, такѡ сїи моегѡ глания. Аще возсмѣюся къ нимъ, не вѣрнша: и свѣта лица моегѡ не ѡпадаше. Изберохъ пꙋть ихъ, и сѣдѣхъ кназь, и вселяхся такоже царь посредѣ храбрыи, ѩко оутѣшаи печалны.

Глава ѳ л.

Нѣцыи же поржгаашася малѣишїи: ихъже ѡтцы мя ѿ части, нѣхже ѡцевъ ѡуничтожахъ, нѣже не вмѣнихъ достойными псовъ моихъ стадъ. Крѣпость же рꙋкъ ихъ во что мнѣ бысть; ꙋ нихъ погибаше

сконча́ніе . . Въ скудости и гла́дѣ безпло́денъ : и́же бѣ́жа́хѫ въ безво́дное вчера́ сотѣ́сне́ніе и бѣ́дность : Иже ѡ́бхождаху́ бла́гіе въ дебрѣ́хъ , нижде́ бѣ́ша бра́шно : безчестіи́ми же и похва́ленніи , сѣдя́ни всѣ́мъ бла́га , и́же и корѣ́ніе дрѣ́вѣ́съ жва́хѫ ѿ гла́да вели́каго . Востаю́ на мѧ та́тіе , Нѫ́же до́мове бѣ́ша пещеры ка́менны : ѻ̀ среды́ добропра́вныхъ возопію́тъ , и́же под хра́стіемъ дѣ́вѣ́мъ жива́хѫ : Безу́мныхъ сы́нове и безче́стныхъ , и́мя и сла́ва бѣ́ша вы́гнана на земли́ . Нѣ́нѣ же гу́сли бѣ́смь а́зъ и́мъ , и мнѣ́ въ при́тчу и́мутъ : Возгнуша́шася же мною ѿстоя́ша далѣ́че , и лица́ моего́ поща́дѣша ѿ плюновѣ́нія . Ѡ̀бразъ со тва́хъ свои́хъ вы́язви ма́ : и вы́зва́ вѣ́стама́ моима́ наложи́ . На десну́ю ѻ̀бра́зи постаю́ша , нозѣ́ свои́ простроша́ , и пу́тесотвори́ша на мя стезѣ́ пагу́бы свое́я . Сотроша́ стезѣ́ мои́ : содви́гнѫша со мѣ́ одѣ́жду . Стрѣ́лами свои́ми вы́стрѣли́ мя : сотвори́ ми , я́коже восхоте́ . въ болѣ́зне́хъ скисо́хся , ѡ̀бращаю́тся же ми сикоры́ . Гдѣ́ ми на́дежда я́коже вѣ́тръ , и я́коже о́блакъ спасе́ніе мое́ . И нѣ́нѣ на мя и́злѣ́тѣ́ша душа́ моя́ : и ѡ̀держа́тъ мя дніе́ печа́лни , Нощію же кѡ́сти мои́ сматоша́ся , жи́лы же мои́ разсла́бѣ́ша . Многою крѣпостію ѩ́тъся за ри́зу мою́ : я́коже ѡ̀жерзе́ ри́зы моя́ ѡ̀бя́ мя . Вмѣ́нѣ́ша ми мя равна́ брашно́ , въ земли́ и пи́тіе ча́сть мою́ . Возопи́хъ же къ тебѣ́ , и не ѹ̀слы́шалъ мя е́си : ста́ша же , и смотри́ша на мя . Надо́ша же на мя безъ ми́лости , рѹ́кою кре́пкою вы́язвѣ́ша мя е́си : Вчини́ша же мя е́си въ болѣ́зне́хъ , и ѡ̀ставля́ е́си мя ѿ спасе́нія . Вѣ́мъ бо , я́ко смерть мя сотрѣ́тъ : до́мъ бо всѣ́комъ смертну́ зима́ . Аще́ бы возмо́жно было , самъ бы́хъ себе́ вы́сѣкъ , или́ моли́хъ бы́хъ и́ного , да́бы ми то сотвори́лъ : Азъ же ѡ̀ всѣ́комъ немощны́хъ воспла́кахся , воздохно́хъ же ви́дѣвъ лу́жа въ бѣ́дѣхъ . Азъ же жа́дахъ бо́гныхъ : и се срѣто́ша мя пра́вѣ дніе́ бы́ша . Чре́во мое́ вопіе́тъ , и не ѹ̀молчи́тъ : предвари́ша мя дніе́ нищеты́ . Стѣна ходя́хъ безъ ѡ̀зло́бленія : стоя́хъ же въ соборѣ́ вопія́ . Бра́тъ бы́хъ сири́намъ , дру́гъ же пти́чій . Кожа́ же моя́ помрачи́ся вели́ма , и ко́сти моя́ сгорѣ́ша ѿ зно́я . Ѡ̀скорбѣ́ся же и пра́вѣ гу́сли моя́ , вѣ́снь же моя́ въ рыда́ніе мнѣ́ .

Глава́ . ѧ .

Завѣ́тъ положи́хъ ѻ̀чи́ма мои́ма , да ни помы́слю на дѣ́вѫ . Й что́ ѹ̀дѣ́литъ Бо́гъ свы́ше , и наслѣ́діе Вседержи́телю ѿ вы́шнихъ ? Ѹ̀бы́ль погу́ба непра́вдѣ́нному , и ѡ̀держа́ніе творя́щимъ безако́ніе . Не сі́мъ ли ѹ̀вѣ́стъ пу́ть мои́ , и вся́ стопы́ моя́ и́зочтетъ ? Аще́ ходи́хъ съ погы́бающими , и́ аще́ потща́ся нога́ моя́ на лесть : Стаю́ бо на мѣ́рнѣ́мъ пра́вѣдне , вѣ́сть же Гдь не́лобы́е мои́ . Аще́ ѹ̀клони́ся нога́ моя́ ѿ пу́ти , аще́ и въ слѣ́дѣ́хъ о́ка моего́ и́де се́рдце мое́ , и а́ще рѹ́кама моима́ прикосну́ся дарова́хъ : Да посѣ́ю ѹ̀бо́мъ , а и́ніи да поядя́тъ , безъ корѣ́не же да бы́хъ бы́лъ на земли́ . Аще́ въ слѣ́дѣ́хъ и́де се́рдце мое́ жены́ мѫ́жа и́наго : и а́ще присѣ́дя́хъ бы́хъ при две́рѣ́хъ е́я : Ѹ̀ѻ́тода́ ѹ̀бо́ бы́дн и́ жена́ моя́ и́ному мѫ́жу , младе́нцы же мои́ гиноре́ни да бу́дѫтъ . Гнѣ́вость бо гнѣ́ва нетерпѣ́ніе , е́же ѡ̀скверни́ти мѫ́жа и́наго жену́ : Ѻ̀гнь бо е́сть горя́нъ на всѧ́ страны́ , и́дѣ́же найдетъ , и́зъ корѣ́нія погу́битъ . Аще́ же презрѣ́хъ съ́дъ раба́ моего́ и́ли рабы́ни , прящу́ся и́мъ предо́мною : Что́ бо сотворю́ , аще́ и́спытаніе сотвори́тъ ми Гдь ; а́ще же и посѣще́ніе , кі́ѻ ѡ̀вѣ́тъ сотворю́ ? Да́ма не я́коже и а́зъ бѣ́хъ во чре́вѣ́ , и тѣ́и бы́ша ; бѣ́хомъ же въ то́мже чре́вѣ́ . Немощны́и же , аще́ когда́ чесо́го тре́бова́хъ , и́ не получи́ша , вдовича́ же о́ка не презрѣ́хъ . Аще́ же и хлѣ́бъ мои́ гладо́хъ еди́нъ , и сиро́мѣ не препода́хъ ѿ него́ : Поне́же ѿ ю́ности моея́ кормя́хъ я́коже о́ц҃ъ , и ѿ чре́ва ма́тере моея́ наста́вля́хъ : Аще́ же презрѣ́хъ нага́ погиба́юща , и не ѡ̀блако́хъ его́ : Немощны́и же а́ще не бла́гословя́ша мя , ѿ стриже́нія же а́гнецъ мои́хъ согрѣ́ша́ся плещи́ и́хъ : Аще́ воздви́гохъ на сиро́тѫ рѹ́кѫ , надѣ́ясь , я́ко мно́га по́мощь мнѣ́ е́сть : Да ѿпадетъ ѹ̀бо́ ра́мо мое́ ѿ сустава́ , мы́шца же моя́ ѿ ла́кта да сокрѹ́шится . Стра́хъ бо Гдне́ мѣ́ня : и ѿ тагости́ его́ не стерпя́ю . Аще́ вчини́хъ зла́то ко кре́пости мое́й , и а́ще на ка́менія мно́гоцѣ́нна надѣ́ясь , аще́ же и возвесели́ся , мно́гъ ми бога́тствѣ сы́щѫ , аще́ же и на безцѣ́нныхъ положи́хъ рѹ́кѫ мою́ : Ная́ не ви́дѣ́хъ со́лнца возсія́ю́щаго ѡ̀ткры́тіе́ма , лу́ны же ѹ̀мила́ю́щася ; не ѩ́ хъ ни́хъ бо е́сть . Й а́ще прелсти́ся ѿта́й се́рдце мое́ , аще́ и рѹ́кѹ мою́ положи́хъ на ѹ̀стѣ́хъ мои́хъ лобза́хъ : Й сі́е ми ѹ̀бо́ въ безако́ніе привле́тѣ да вмѣ́нится , я́ко солга́хъ пред Бо́гомъ вы́шнимъ . Аще́ же ѡ̀срадова́ся ѿ паді́нія враго́въ мои́хъ , и рече́ се́рдце мое́ , бла́гоже , бла́гоже : Да ѹ̀слы́шитъ ѹ̀бо́ ѹ̀хо мое́ клятвы́ мою́ , ѡ̀злоблива́ющихъ же да бу́дѫтъ ѿ ли́дій мои́хъ ѡ̀злоблива́ю . Аще́ же и многажды рѣ́ша рабы́ни моя́ , кто́ ѹ̀ѹ́ш дава́ е́ы и́мъ ѿ плоте́й его́ насы́титися ? е́ша мнѣ́ бла́гу сѹ́щу . Й вни́ѣ не водворя́шася стра́нніи , две́рь же моя́ всѣ́комѹ прихо́дящимъ ѡ̀ткры́та бѣ́ . Аще́ же и согрѣ́шила неволю́ю , скры́хъ грѣ́хъ мои́ : Не побоя́мъ́ся бо народа́ многосто́ища , е́же не повѣ́дати пред ни́ми : а́ще же и шестви́хъ малолю́дна́го и́зы́ти и́з две́рій мои́хъ тщи́мъ не́дромъ : [а́ще бы не ѹ̀сомни́ся .] Кто́ да́ст слы́шащаго мене́ ; рѹ́ки же Гдни а́ще сы́хъ не ѹ̀сомни́ся : вписа́нїе же е́же нмѣ́хъ на кого́ , На плещу́хъ возложи́хъ ака́ѳі́ѧ́хъ , чита́хъ . Й а́ще не раздра́хъ его́ ѡ̀дя́хъ , ничто́же взя́мъ ѿ должника́ : Аще́ на мя когда́ земля́ возопіе́тъ , а́ще и бра́зды ея́ воспла́кашася вку́пѣ : Аще́ и сна́ѣ ея́ ядо́хъ е́дины безъ цѣ́ны , и́ли а́ще и ду́шу гдна́ земли́ взя́мъ ѡ̀скорбя́хъ : Вмѣ́сто пшени́цы да изы́детъ мн҃ кропи́ва : и вмѣ́сто ячме́ня тірі́е .

Глава́ . ѧа .

Ѹ̀молча́хъ Ію́въ словесы́ : ѹ̀молчи́ша же и тріи́ дру́зи его́ ѡ̀тому́ пріи́ти́ Ію́ѣ , я́ко бо Ію́въ пра́вѣденъ пред ни́ми . Разгнѣ́вася же ва́ѱо́въ сы́нъ Варахи́ловъ Вузи́танинъ , ѿ ѹ̀чи́лища Ара́мска , ѹ̀ѻ́тѣ́ѳі́ѧ́нїа страны́ , разгнѣ́вася же на Ію́ѣ е́ша , зане́же наре́чѣ се́бе пра́вѣдна пред Бо́гомъ . Й на тріи́хъ же дру́зѣ́хъ разгнѣ́вася е́ша , я́ко не возмого́ша ѡ̀вѣ́тати проти́вѣ Ію́ѣ , и сѹ́дна его́ бы́ти нечести́ва . Ва́ѱо́въ же терпя́ше да́ти ѡ̀вѣ́тъ Ію́ѣ . я́ко старѣ́йшїи его́ сѹ́ть дни́ми (дру́зи его́) . Й ви́дѣ ва́ѱо́въ , я́ко нѣ́сть ѡ̀вѣ́та во ѹ̀стѣ́хъ трі́ихъ мѫ́жій , и возгнѣ́вася гнѣ́вомъ свои́мъ . Ѡ̀вѣщава́ же ва́ѱо́въ сы́нъ Варахи́ловъ Вузита́нинъ , рече́ : ю́нѣ́йшїи ѹ̀бо́ е́смь лѣ́ты , вы же е́сте старѣ́йшїи : тѣ́мже молча́хъ , ѹ̀боя́вся возвѣ́стити ва́мъ хи́трость мою́ . Рѣ́хъ же : пра́вѣ е́сть глаго́лющее , и во мно́зѣ́хъ лѣ́тѣ́хъ вѣ́дѫтъ премѫ́дрость . Но дх҃ъ е́сть в҃ человѣ́цѣ́хъ , дыха́ніе же Вседержи́телево

е́сть научи́тельство . Не многолѣ́тніи сѹ́ть премѫ́дри , ни́жѣ старѣ́йшїи вѣ́дѫтъ сѹ́дъ . Тѣ́мже рѣ́хъ : послу́шайте мене́ , и возвѣ́щѹ ва́мъ , а́ще вѣ́мъ , внѹ́шите глаго́лы моя́ : Рѣ́кѹ бо ва́мъ послу́шающымъ , и до́ндеже и́спытаю́тъ словесе́ , и да́же ва́съ ѹ̀разѹ́мѣю , Й се и́хъ Ію́ѣ ѡ̀блича́ю , ѡ̀вѣща́ющихъ проти́ву глаго́лемъ его́ ѿ ва́съ . Да не рече́те : ѡ̀брѣ́тохомъ премѫ́дрость , Гдь прилож́ившася : Человѣ́ку же возбѣ́гшемѹ глаго́лемъ , ѡ̀ѳі́ѧ́шася ѿ ни́хъ слове́съ , ѹ̀жа́сѣ́шася , ни ѡ̀вѣща́ша ктомѹ́ : ѡ̀стоя́ша ѿ ни́хъ слове́съ . Терпѣ́хъ , не глаго́лахъ бо , я́ко ста́ша , ни ѡ̀вѣща́ша : я́ко да ѡ̀вѣща́ю и а́зъ ча́сть . Ѡ̀вѣща́ же ѳі́ѧ́тъся , глаго́ла : Па́ки возглаго́лю , и́спо́лнѣ́нъ бо е́смь слове́съ : ѹ̀сѹ́ши́ тъ бо ма́ дх҃ъ чре́ва : Чре́во же мое́ я́ко ме́хъ мѣ́ха вра́ща завѣ́зано , или́ я́коже мѣ́хъ ковачески́й разторгну́тый , возглю́ , да почію , ѡ̀бразѹ́ ѹ̀ѹ́ста : Человѣ́ка бо не постыжда́ся , но ни́жѣ е́рми́ну посрами́ляся : Не вѣ́мъ бо чюдни́тся лицу́ : а́ще же ни , то и мене́ моли́ѣ и́зда́тъ .

Глава́ . ѧг .

Но послу́шай Ію́ѣ словесе́ моихъ , и бесѣ́ду мою́ внѹ́ши . Се́ бо ѿ ѡ̀ѳі́ѧ́зохъ ѹ̀ста́ моя́ , и возглаго́ла а́зыкъ мой . Чи́сто се́рдце мое́ в҃ словесе́хъ , разѹ́мъ же ѹ̀стнѣ́ моего́ чи́стая ѹ̀разѹ́мѣ́ютъ . Дх҃ъ бжі́й сотво́ривый ма , дыха́ніе же Вседержи́телево поучи́вшее ма . Аще́ можеши , да́ждь ми ѡ̀вѣ́тъ къ си́мъ : потерпи́ , стани́ проти́вѣ мнѣ́ , и а́зъ проти́ву тебѣ́ . Ѡ̀ сре́ніа сотворі́нъ е́сн тѣ , я́коже и а́зъ : ѿ тогожде сотворе́ни е́смь . Не стра́хъ мой та смати́тъ , ни́жѣ рѹ́кы моя́ тя́жка сѹ́дитъ на тя́ . Ѻ̀ба́че рі́кахъ е́сн во ѹ̀ши́ мои́ , и гла́съ гл҃а тво́ихъ ѹ̀слы́шахъ , зане́же глаго́леши : Чи́стъ е́смь а́зъ , не согрѣ́шихъ , непороче́нъ же е́смь , и́бо не безако́нновахъ : Зазо́ръ же на мя ѡ̀брѣ́те , и мни́тъ ма , я́ко проти́вника себѣ́ : Вложи́ же ногу́ мою́ въ дре́во , и назмотра́хъ вся́ пу́ти моя́ бы́ла . Ка́ко бо гл҃ши : я́ко пра́въ е́смь , и не послу́ша мене́ ; а́ѵ҃ѣ́нъ бо е́сть , ни́жѣ надъ земны́ми . Гл҃ши бо : мсто́ ра́ди пра́вды моея́ не ѹ̀слы́ша всѧ́ко сло́во , ѳ҃ди́ном бо возгла́ть гдь : второе́ же бо сни́ , и́ли въ поучѣ́ніи ночны́хъ , Й́ли , я́коже е́гда нападе́тъ стра́хъ лю́тъ на человѣ́ки , во дремѧ́ніихъ на ло́жи : Тогда́ ѡ̀ткры́тъ ѹ̀ши́ мужемъ

человѣческій, видѣніи страха тащеми
ѭхъ оутрашитъ. Да возвратитъ чака
ѿ неправды, тѣло же егѡ ѿ падѣнїа
ѡзелѣи. Пощадѣ же дша егѡ ѿ
смерти, еже не пасти ємѹ на брани.
Паки же шелѣи его колебанїю на ложи,
и многество костїй егѡ разслаби:
Всякаго же брашна пшенична не воз-
можитъ прiяти, а дша егѡ ѣдѧ
хощитъ: Дондеже согнiётъ плоти
егѡ, и покiжитъ кости егѡ тѹпы:
Приближѧѧся же на смерть дша егѡ,
и живота егѡ во ѧдъ. Аще бѹдетъ
тысѧща ѧгглъ смертоносныхъ, єдiнъ
ѿ нихъ не оувазитъ его: аще помi-
слитъ сердцемъ обратитисѧ ко ГДУ,
повѣсть же человѣку своѣ зазорѣ, и
безѹмiе своѣ покiжетъ: Застѹпитъ
и, еже не впасти ємѹ въ смерть,
шконитъ же тѣло егѡ шкоже повла-
дѣнiе на стѣнѣ, кости же егѡ на-
полнитъ мозга: Оумягчитъ же его
плоть шкоже младенца, и оустроитъ
его возмужавша въ человѣцѣхъ. По-
молитъ же ко ГДУ, и прiатъ нѣм
бѹдетъ, внидитъ же лицемъ весѣлымъ
со исповѣданiемъ, воздастъ же чело-
вѣкомъ правдѹ своюю. Посѣмъ тогда
зазритъ человѣкъ самъ себѣ, гла:
шковаа содѣвахъ, и не по достоинствѹ
нстадѣ ма, ѿ нихже согрѣшихъ.
Спаси дшѹ мою, єже не вѣсти во
истлѣнiе: и жизнь моа тебѣ оувидитъ.
Се сiа всѣ творитъ Крѣпкiй (Бгъ)
пѹти три съ мѹжемъ: Но изъяти
дшѹ мою ѿ смерти, да живота мо
во свѣтѣ хвалитъ его. Внемлi
Ішве, и послѹшай мене, премолчи,
и азъ возглаголю. Аще тебѣ сѹть
словеса, шкажи ми, гдѣ, хощѹ со
правдитисѧ тебѣ: Аще же нѣ, ты
послѹшай мене, оумолчи, и наѹчѹ та
премѹдрости.

Глава ѳ лд.

Отвѣщавъ же Елiюсъ, рече:
Послѹшайте мене премѹдрiи,
вѣдѹщiи внѹшите (◎ добрѣ).
Шко ѹхо словеса вкѹшаетъ,
гортань же вкѹшаетъ брашна.
Сѹдъ изберемъ себѣ, оувазѹмѣ-
емъ посредѣ себе, что лѹчше.
Шко рече Ішве: праведенъ єсмь,
Гдь шатъ ми сѹдъ, Солга же сѹдъ
моимъ: наслана стрѣла моа безъ не-
правды. Кто мѹжъ, шкоже Ішве, піа
поругань, шкоже водѹ; Не согрѣшла
нижъ нечестивыхъ, нижъ приложисѧ
къ творѧщымъ безаконiа, єже ходити
съ нечестивыми. Не рцi бо, шко
нѣсть посѣщенiа мѹжемъ, и посѣщенiа
ємѹ ѿ Гда. Тѣмже разѹмнiи сердцемъ
послѹшайте мене: не сѹди ми предъ Гдемъ
нечествовати, и предъ Вседержителемъ
возмѹтити правдѹ: Но воздастъ
человѣкови, шкоже творитъ кождо
ѭхъ, и на стезѧ мѹжествѣ обрѣщетъ
и: Мнiшн же Гда нелѣпаа сотво-
рити, нли Вседержитель смятетъ сѹдъ,
нже сотвори зiмлю: Кто же єсть
творѧй подвижеюю, и шже въ ней
вачества: Аще бо восхощетъ за-
претити, и дѹхъ ѹ себе оудержитъ,
Оумретъ всѧка плоть вкупѣ, всѧкъ
же чакъ въ зiмлю пойдетъ, шнiдѹжи
и создавъ бысть. Аще же не оувѣ-
рѧешисѧ, послѹшай сихъ, внѹшн глас
глаголѡвъ. Внiждь ты ненавидѧщаго
безаконiа, и гнѣвѧщаго лѹкавыа,
сѹда, вѣчна, правдна. Нечестивъ
єсть глаи царѣви, законъ преступаѧшн,
нечестивѣйше, кназемъ: Иже не
постыдѣа лица чтнаго, нижае вѣсть
честь возложити сильнымъ, оудивѣтисѧ
лицамъ ѭхъ. Тѹи же имъ свѣдѣтель, и
еже козонити и молити мѹжа: Зане
оупотребiша безаконно, безчестящи
немощныхъ. Той бо зритель єсть
дѣлъ человѣческихъ, оутаiса же ѿ него
ничтоже ѿ тѣхъ, шже творатъ:
Нижъ вѹдетъ мѣсто оукрытисѧ творѧ-
щымъ безаконiа: Шко не на лiцѣ
положитъ еще. Гдь бо всѣхъ ви-
дитъ, постизаѧ неизслѣдна, славна
же и нзвадна, шже нѣсть числа.
Сведый ѭхъ дѣла, и обратитъ нощь,
и смирятся. Оубiенъ же нечестивыа,
видими же предъ нима: Шко оукло-
нишася ѿ закона Бжiа, шправданiй
же егѡ не познаша, еже возрѣти къ
немѹ вопль нищихъ, и вопль сѹбогихъ
оуслышитъ. И той тишiнѹ подастъ,
и кто шсѹдитъ, и покрiетъ лице,
и кто оувидитъ его, и на language,
и на чака вкупѣ, Иже постаавляетъ
царемъ чака лицемѣра за строптивость
людiй. Шко къ Крѣпкомѹ глаголи:
взахъ, не шнмъ вмѣстѡ залога:
Безъ мене оувѣзю, ты покажи ми, аще
неправдѹ содѣхъ, не ѧмамъ приложити.
Еда ѿ тебе истажется ю, шко ты
шрiнiши, шкш ты изберiши, а не азъ
ан; и что разѹмѣеши, гни. Тѣмже
смыслiнiи сердцемъ рекѹтъ сiа, мѹжа
же премѹдра оуслыша гахъ моихъ. Ішве
же не къ разѹмѣ гдѣше, словеса же егѡ
не къ хитрости. Обаче наказiи Ішве,
не даждь ещи шкѹта, шкоже немѹдри:

Да не приложимъ на грѣхи наша: без-
законiе же на насъ вмѣнитъ, мнѡгаа
глашихъ словеса на Гда.

Глава ѳ лє.

Отвѣщавъ же ещи Елiюсъ, рече:
Что сiи мнiши єси на сѹдѣ,
и ты кто єси, шкш рекл єси:
правъ ємь предъ Гдемъ; Или
рачiши: что сотвори согрѣшивъ;
Азъ же ти дамъ швѣтъ, и
тремъ другимъ твоимъ. Возри на
небо, и вижь: смотри же на облаки,
коль высоки сѹть ѿ тебе. Аще со-
грѣшилъ єси, что сотворiши; аще
же и многу безаконновалъ єси, что
можеши сотворити; Понеже оувѣси
праведенъ єси, что даси ємѹ; или
что изъ рѹки твоеа возметъ; Мѹжеви
подобному тебѣ нечести твоа, и
сынѹ человѣческому правда твоа.
Ѡ множества шклеветанiи возовютъ,
возопiютъ ѿ мышцы многихъ: И не
рече: гдѣ єсть Бгъ сотворивыи ма,
оустрояѧй стражбы нощныа, Ѡдѣлаваи
ма ѿ четвероногихъ земныхъ, и ѿ
нелепыихъ птицъ; Тамо возовютъ,
и не имѹти оуслышати и ѿ доброты злыихъ.
Безмѣстна со видѣти не хощетъ Гдь:
самъ со Вседержитель Зритель єсть
творѧщихъ безаконiа, и спасетъ ма.
Сѹдiа же предъ нимъ, аще можеши
похвалити его, шкоже єсть и нѣсть.
Шкш нѣсть послушаи гнѣвомъ своимъ,
и не позна прегрѣшенiа коегѡждо
сѹща. Ішве же всѧ шбразитъ
сѹта своа, невѣдѣнiемъ словеса
штягощаетъ.

Глава ѳ лѕ.

Приложивъ же ещи Елiюсъ, рече:
Пожди ми мало ещи, да та на-
вѹчѹ: ещи бо ѹ мене єсть слово,
Пренмъ хитрость мою ѿдалеча,
дѣлы же моими праведенна рекѹ
достойнѡ: И не неправедны глаи
безъ правды оувразумѣеши. Внiждь же,
шкш Гдь не ѿринетъ небдѣнаго:
Сильна крѣпостiю сердца нечестивыхъ не
ѿжнетъ, и сѹдъ нищимъ даетъ.
Не ѿиметъ ѿ праведнаго очесъ своихъ,
и съ цари на престолѣ посадитъ ихъ
на побѣду, и вознесѧтся. Свазанiи
въ ѹзахъ оузахъ шти сѹдутъ оузами
нищеты: И возвѣстятъ имъ дѣла
ихъ, и прегрѣшенiа ѭхъ, шкш оукре-
патса. Но праздника оуслышитъ:
и рече, шкш ѡбратятся ѿ неправды:
Аще оуслышатъ, и помедлятъ,
скончаютъ дни своа во благихъ, и
лѣта своа въ благовѣрiи. Нечестивыхъ
же не спасетъ, зане не хотѣша по-
знати Гда, и зане оучнми не по-
слѹшливи бѣша. И лицемѣри сердцемъ
возмѹтятъ мрость: не возопiютъ,
шкш свазе ихъ. Да оумретъ оубо
въ юности дша ихъ, житiе же ихъ
оувазаемо ѧггломъ: Зане шскорбиша
недѹжна и немощна, сѹдъ же кротких
ѹзложитъ: Ещи же и ѡторгне та ѿ
оустъ врѧжныхъ, бездна, проглотитъ под
нею, и снѣдь трапеза твоа неполнима
тѹка. Не шскудѣетъ же ѿ праведныхъ
сѹдъ: Гнѣвъ же на нечестивыа бѹдетъ,
нечестiа ради дѣлъ ихъ, нуже
прiимѹтъ на неправдѣ. Да не оуклонитъ
та болю оумъ, ѿ мольбы въ бѣдѣ
оумныхъ немощныхъ, и всѣхъ содержащихъ
крѣпость. Не привлецы ноши, єже
взяти людемъ вмѣстѡ ихъ. Но
сохранима, да не содѣтiи зла: сихъ бо
ради изятъ єси ѿ нищети. Си
Крѣпкiй оудержитъ крѣпостiю своею:
кто бо єсть, шкоже той, силенъ;
И кто єсть испытавъ дѣлъ его;
нлй кто рекiй: содѣа неправдѹ;
Помни, шкш велiа дѣла его сѹть,
нижае владѣша мѹжiе. Всѧкъ чакъ
видитъ въ себѣ, єлицы оувазаеми
сѹть чацы. Се, Крѣпкiй Великiй,
и не оувѣмы: число лѣтъ его без-
конiчное. Изсчтенныа же ему сѹть
капли дождевныа, и излiятся дождiмъ
во облацѣхъ: Потекѹтъ шситишна,
шсѣнiша же облацы над преногими
людми, врема поставн скотѹ, вѣдатъ
же ложа чина. ѡ всѣхъ сихъ не
дивитатися оумъ, и не изнемогатися
тѣ сердцу ѿ тѣла. И аще оувразумѣетъ
простерти облака, равенство скинiи
его: Се простираетъ на ню свѣтъ,
и корена морска покры. Тѣми со
сѹдитъ людемъ: дастъ пищѹ могу-
щымъ. На рѹкѹ покрый свѣтъ, и
заповѣда ѿ нихъ срѣтающымъ: Воз-
вѣститъ ѿ нихъ другу своему Гдь,
стажанiе, и ѡ неправдѣ.

Глава ѳ лз.

Шсихъ возматися сердце мое,
и шторжеся ѿ места своегѡ:
Послѹшай слѹха во гнѣвѣ гласности
Гдни, и повѣсть изойдетъ его
изъидетъ. Под всѣмъ небомъ
начальство его, и свѣтъ его на
крилѣ земли. Въ следѣ его
возопiетъ гласомъ, возгремитъ гласомъ
величiа своегѡ: и не изнемогнетъ ѭхъ

ꙗкѡ оуслы́шитъ гла́съ его́. Возгрмитъ Господи́ гла́сомъ свои́мъ дивна́: сотвори́ бо вели́а, и́хже не вѣ́даемъ. Повелѣ́ваяй сне́гу, бы́ди на земли́: и сы́ра дождя́, и сы́ра дождево́въ могу́тства его́. Въ рꙋ́цѣ всѣ́кагѡ человѣ́ка запечатлѣ́етъ, да познаю́тъ всѣ́ки человѣ́цы свою́ не́мощь. Вни́доша же звѣ́рїе подъ кро́въ, и почи́ваша на ло́жи. Изъ хранили́щъ внѹтре́нныхъ нахо́дитъ бу́рѧ, и ѿ внѣ́шнихъ стра́нъ сту́день. И ѿ дыха́нїа мо́раздастъ ле́дъ: оумно́житъ же во́ды, ꙗкоже хо́щетъ. И изъ́ятїе оусто́ѧетъ о́блакъ: разжене́тъ о́блакъ свѣ́тъ его́. И сама́ окрестна́ привраще́нїе, ꙗкоже хо́щетъ, въ дѣла́ и́хъ, всѧ́ вели́ка заповѣ́сть и́мъ, сїа́ чиноположе́на сѧ́тъ ѿ него́ на земли́: а́ще въ наказа́нїе, а́ще на зе́млю свою́, а́ще на ми́лость обраще́нїе и. Внѹ́шн сїа́ Го́споди: стани́ оучи́ла сила́ Гдни. Вѣ́мы, ꙗкѡ Гдь положи́ дѣла́ своа́, свѣ́тъ сотво́ри́хъ изъ тмы́. Вѣ́сть же разли́нїе о́блакѡвъ, и вели́а паде́нїа зла́ыхъ. Твоа́ же одѣ́жда тепла́, почива́етъ же на земли́ ѿ ю́га. Оутверже́нїа съ ни́мъ въ дрѣ́вности кре́пка ꙗкоже внѧ́тнїе слы́тїа. Чесо́ ра́ди, нау́ки ма, что́ рече́мъ е́мꙋ; и предстани́мъ мно́га глаго́ле. Ѣда́ кни́га, и́ли кни́гочїа мѝ предстои́тъ; да стоа́щїи сотворю́ человѣ́ку молча́ти. Не всѣ́мъ же ви́дима свѣ́тъ: свѣ́тлый е́сть въ дрѣ́вностїихъ, ꙗкоже е́же ѿ него́ на о́блацѣхъ. Ѿ сѣ́вера о́блацы златозо́рни: въ сихъ вели́а сла́ва, и честь вседержи́телева. И не ѡбрѣта́емъ и́ного подо́бна кре́пости его́. Иже сѫ́дитъ прелю́дїю, мни́ши ли, ꙗкѡ не слы́шитъ Той; Тѣ́мже оубоа́тсѧ его́ человѣ́цы: оубоа́тсѧ его́ и премꙋ́дрїи сердцемъ.

Глава́ ѯ҃ли҃.

Преста́вшꙋ же Ёлиꙋ ѿ бесѣ́ды, рече́ Гдь Ї҃сꙋ сквозѣ́ вїю и о́блаки: Кто́ сей скрыва́ѧй ѿ мене́ сове́тъ, содержа́й же гла́съ въ се́рдцѣ, мене́ же ли мни́тсѧ оукры́ти; Препоа́ши ꙗкѡ мꙋ́жъ чре́сла твоа́: вопро́шꙋ же тѧ, ты́ же ми ѡ҆бщи́й. Гдь бы́лъ е́сть, егда́ ѡ҆снова́хъ зе́млю; возвѣ́сти ми, а́ще вѣ́си разꙋ́мъ; Кто́ положи́ мѣ́ры ея́, а́ще вѣ́си; и́ли кто́ наведы́й ве́рвь на нїю; На чемже столи́ша ея́ оутверже́нїи сꙋ́ть; кто́ же е́сть положи́лъ ка́мень кꙋгоꙋго́лънїй на нїи;

егда́ (сотворе́ны) бы́ша звѣ́здꙋ, вознесла́ша мѧ гла́сомъ вели́имъ вси а҆гг҃ли мои́. Загради́хъ же мо́ре врата́ми, егда́ и҆зсыла́шесѧ и҆з чре́ва ма́тере своеѧ исхода́ѧще: Положи́хъ же е́мꙋ о́блакъ во одѣ́ѧнїе, мглою же пови́хъ е́: И положи́хъ е́мꙋ предѣ́лы, ѡ҆ложи́хъ затво́ры и врата́: Рѣ́хъ же е́мꙋ: до сего́ дойдеши́, и не прейдеши́, но въ тебѣ́ сокрꙋша́тсѧ волны́ твоа́. И҆ли при тебѣ́ состави́хъ свѣ́тъ оутре́нїй; денни́ца же вѣ́сть чи́нъ свои́, Ѹтѣ́шисѧ кри́лы земли́, ѿтрясти́ нечести́выѧ ѿ не́я, И҆ли ты́ вре́нїе возмо́ги ѿ земли́ созда́лъ е́си животно́, и глаго́ливаго его́ посади́лъ е́си на земли́; Ѡ҆бнаже́ же ли е́си ѿ нечести́выхъ свѣ́тъ; мы́шцꙋ же го́рдыхъ сокрꙋши́лъ ли е́си; Пришла́ же ли е́си на и҆сто́чники мо́ря; въ следа́хъ же бе́здны ходи́лъ ли е́си; Ѡ҆вре́заютсѧ же ли тебѣ́ стра́хомъ врата́ сме́ртная; врати́цы же а҆до́вы ви́дѣлъ тѧ оубоа́шасѧ ли; Широ́ты подне́бесныя; повѣ́жь ѹ҆бо ми, колика́ е́сть; Въ кое́й же земли́ вселя́ется свѣ́тъ, тмѣ́ же кое́ е́сть мѣ́сто; А҆ще ѹ҆бо вѣ́деши ма въ предѣ́лы и́хъ, а҆ще же ли и вѣ́си стезѧ́и и́хъ; Вѣ́мъ ѹ҆бо, ꙗкѡ тогда́ рожде́нъ е́си, и число́ же лѣ́тъ твои́хъ мно́го; Пришла́ же ли е́си въ сокрꙋща́ницы снѣ́жныа, и сокрꙋща́ницы гра́дныа ви́дѣлъ ли е́си; Подложа́тъ же ли тебѣ́ въ часѣ́ врагѡ́въ, въ де́нь бра́нїи и рати; Ѿкꙋ́дꙋ же исходи́тъ слана́, и́ли разсыпа́етсѧ и҆гъ на подне́бесную; Кто́ же оуготова́ дождю́ вели́ю проста́нїе, и пꙋть мо́лнїи и грома́; Ѡ҆ждди́ти на зе́млю, на не́йже нѣ́сть мꙋ́жа, пꙋстыню́, въ не́йже человѣ́ка нѣ́сть въ не́й, Насы́тити непроходи́мыя и ненаселе́нꙋю, и прозя́бнꙋти и҆сходъ зла́ка; Кто́ е́сть дождю́ ѻ҆цъ; кто́ же е́сть родо́вый ка́пли ро́сныа; Изъ чре́ва бо кого́ и҆сходи́тъ ле́дъ; слано́ же на не́бесе кто́ роди́лъ, И҆ли и҆сходи́тъ ꙗкѡ вода́ теку́ща; лице́ нечести́ва кто́ оустраши́; Развме́хъ же ли е́си сою́зъ па́ѧдъ, и ѡ҆гражде́нїе ѿ тѣ́шнаго ѡ҆бре́залъ ли е́си; И҆ли ѡ҆бре́заеши зна́менїа небе́сныа во вре́мена своа́; и вече́рнюю звѣ́здꙋ за власы́ ея́ привлече́ши ли; Вѣ́си же ли премѣне́нїа небе́сныа, и́ли бы́вающаа вкꙋпѣ́ подъ небе́сїемъ; Призове́ши же ли о҆блакъ гла́сомъ; и трепето́мъ водꙋ́ великꙋ́ послꙋша́ешь ли тѣ; Посла́еши же ли мо́лнїи, и во́йдꙋтъ, реку́тъ же ли тѝ, что́ е́сть; Кто́ же да́лъ

е́сть жена́мъ тка́нїа мꙋ́дрость, и́ли и҆зви́тїа хи́трость; Кто́ же и҆счи́слитъ облаки́ премꙋ́дростїю, нѣ́го же на зе́млю прикло́нныя; Разлива́ема же ꙗкѡ земна́ пра́хъ, слива́ѧ же е́, ꙗкѡ ка́менїемъ, на четы́ре ꙋ҆гла́; Оуло́виши же ли львомъ ла́дь, и дꙋ́шы зміе́въ насы́тиши ли; Оубо́ѧшасѧ бо на ло́жахъ своѧ́хъ, и сѣдя́тъ въ ли́сѣхъ оуловля́ѧще. Кто́ же врано́въ оуготова́ пи́щꙋ, пти́ченци бо его́ ко Гдꙋ́ возва́ша, ѡ҆шлта́ѧ, кра́ина пи́щꙋще.

Глава́ ѯ҃лд҃.

Ѩще оуразꙋмѣ́лъ е́си вре́мена рожде́нїа воз҃ живꙋщихъ на горѣ́хъ ка́менныхъ, оусмотри́ши же ли е́си болѣ́знь при рожде́нїи е҆ле́ени; Исчи́слилъ же ли е́си мѣ́сцы и́хъ и҆сполне́ны рожде́нїа и́хъ; бы́ша болѣ́зни же и́хъ разрѣше́нїа ли е́си; Вскорми́лъ же ли е́си дѣ́тища и́хъ бы́въ страха; бы́ша болѣ́зни же и́хъ ѡ҆шлѣ́ши ли; Изверже́тъ чада́ своа́, оумно́жатсѧ въ порожде́нїи, изы́дꙋтъ, и не возвраща́тсѧ къ ни́мъ. Кто́ же е́сть пꙋ́стынный ѡ҆сла́ дивла́го свобо́дна, оузы́ же его́ кто́ разрѣши́лъ; Положи́хъ же жили́ще его́ пꙋстыню́, и селе́нїа его́ слани́ность: Смѣ́ѧсѧ мно́жꙋ наро́ду гра́да, стꙋжа́нїа же да́нническагѡ не слы́шитъ. Оусмо́тритъ на го́рахъ пажи́ть себѣ́, и въ следа́хъ всѧка́гѡ зла́ка и҆щетъ. Похо́щетъ же ли тѝ единоро́гъ рабо́тати, и́ли поспа́ти при ясляхъ твои́хъ; Привя́жеши ли ремени́ем҃ его́ его́, и проле́четъ ти бразды́ на во́лы; Надѣе́шилисѧ нань, ꙗкѡ мно́га кре́пость его́ и попꙋстиши же ли е́мꙋ дѣла́ твоа́; Повѣ́ришиже ли, ꙗкѡ воздастъ ти сѣ́мена; вни́детъ же ли тѝ въ гꙋмно́ и кро́ло вистила́ющихсѧ Неѓла́сса, а҆ще зачне́тъ Аѓи́да и Нѣ́сса: Ꙗкѡ ѡ҆ставитъ на земли́ па́нца своа́, и на пе́рсти согрѣ́тъ: И забы́, ꙗкѡ нога́ разсѣ́тъ, и звѣ́рїе се́лнїи попере́тъ. Ѡ҆жесточи́лсѧ на чада́ своа́, а҆ки бы не е҆а, вотще́ трꙋди́лсѧ безъ стра́ха: Ꙗкѡ сокры́ Гдь е́й премꙋ́дрость, и не оудѣли е́й въ разꙋ́мѣ. Во вре́мя же на высоту́ возне́сетъ, посмѣ́ется коню́ и сѣдя́щимꙋ на ни́мъ. И́ли ты́ ѡ҆блекла́ лы́ ѻ҆на силою, и ѡ҆блекла́ же ли е́си вїю его́ въ стра́хъ; Ѡ҆блекла́ же ли е́си его́ всеоружи́емъ, сла́вꙋ же пе́рсти его́ дрзостїю: Копы́томъ копа́ла на поли́ игра́етъ, и не ѡ҆гнѣ на поле съ кре́постїю: Сре́тла стрѣлы́ посмѣ́ѧется, и не ѡ҆вратится ѿ желѣза.

Нахо́ ни́мъ игра́етъ лꙋка́ и мечь, и тѣ́мъ потреби́тъ зе́млю. И не и҆мать вѣ́ры ꙗ́ти, до́ндеже вострѣ́битъ трꙋба́. Трꙋбѣ́ же вострꙋби́шꙋ гла́тъ: бла́гожи: и҆здалѐча же ѡ҆соня́ратъ, со сказа́нїемъ и ржа́нїемъ. И твоею ли хи́трости стои́тъ ле́тръ, разпростре́ръ кри́лъ недви́жимъ зрѣ́ на ю́гъ; Твои́мъ же ли повелѣ́нїемъ возно́ситсѧ ора́лъ; и҆зсы́тъ же на снѣ́дь своѧ́мъ сѣда́ вселя́ется На вре́хѣ ка́мени и въ сокрове́нїи; Та́мо же сы́й и҆щетъ кра́ина, и҆здалѐча о҆чи его́ наблюда́ютъ. Пти́ченци же его́ вкла́ютсѧ въ кро́ви: и҆дѣ́же бо а҆ще ѣ́дꙋтъ мертвецы́, тѣ́ѧ ѡ҆брѣта́ютсѧ. И ѿвѣща́ Гдь Бг҃ъ ко Ї҃ѡвꙋ, и рече́: Вда́ съдя́ъ со Вседержи́телемъ ѹ҆клоня́ѧйсѧ; ѡ҆блича́ѧй же Бг҃а ѿвѣща́ти и҆мать е́мꙋ; Ѿвѣща́въ же Ї҃ѡвъ, рече́ Гдви: Почто́ е́щѐ а҆зъ прю́ѧ, наказꙋ́емь, и ѡ҆блича́емь ѿ Гда; слы́шай тако́жде ничто́же сы́й; а҆зъ же кі́й ѿвѣ́тъ да́мъ ти́ ли́ма; рꙋ́кꙋ положꙋ́ на ꙋ҆стѣ́хъ мои́хъ. Е҆ди́ною глаго́лахъ, второ́цею же не приложꙋ́.

Глава́ м҃.

Ѿвѣща́ же ѿвѣща́въ Гдь, рече́ ко Ї҃ѡвꙋ и҆з о҆блака: Нн҃ѣ, но препоа́ши ꙗкѡ мꙋ́жъ чре́сла твоа́: вопро́шꙋ же тѧ, ты́ же ми ѡ҆вѣщаи́. Не ѡ҆блича́й сѫ́да моегѡ, мни́ши ли ма и҆ли ꙗкѡ тебѣ́ сотворю́ праведна́ ради; Ѣда́ мы́шца ти́ е́сть на Гда, и҆ли гла́сомъ на него́ гремиши; Прими́ же высоту́ и си́лꙋ, въ сла́вꙋ же и въ честь ѡ҆блещи́ѧ. Пꙋсти́ же а҆гг҃ла гнѣ́вомъ, и ве́лїаго оукори́тила смири́, Велича́ла же оугаси́, и согно́и нечести́выѧ а҆́ѕѣ. Скры́й же въ земли́ вкꙋпѣ́ вкꙋпѣ́, и лица́ и́хъ безче́стїа и҆сполни́: Испове́мъ, ꙗкѡ мо́жеши десни́ца твоа́ спасти́. Но ꙋ҆́ѕѣ се ѕавѣ́рїе оу тебе́, травꙋ́ а҆ки волове́ ꙗдатъ: Се ꙋ҆́ѕѣ кре́пость его́ на чре́слѣхъ, сила́ же его́ на пупѣ́ чре́ва. Постано́вленїа ꙗкѡ кѷпари́съ, жилы же его́ (ꙗкѡ ꙋ҆́же) сплете́ны сꙋ́ть. Ре́бра его́, ре́бра мѣ́дяна, хребе́тъ же его́ желѣ́зо слано́. Сѣ́сть нача́ло созда́нїа Гда́на: сотворѝ порꙋга́нъ бы́ти а҆гг҃лы его́. Возше́дъ же на го́рꙋ стремли́нꙋю, сотвори́ ра́дость четверони́гимъ въ та́ртарѣ. Подъ всѧ́кимъ дре́вомъ спи́тъ, при фогозѣ́ и тро́сти и сито́вїи. Ѡ҆сѣнꙋ́ютъ же над ни́мъ древеса́ вели́ка съ а҆́тормсалѣми, и вѣ́твїи напо́льныа.

Лще бѫдѣтъ наводнѣнїе, не ѡмѫтитъ: ѹповѣтъ, ꙗкѡ внидетъ Їорданъ во ѹста его: Во ѻко свое возметъ его, ѡжесточивъ прондравитъ ноздри. Извлечеши ли змїа ѹдицею, или желожиши ѹздѹ ѡ ноздрехъ его? Или вдѣжеши кольцѣ въ ноздри его, и шїломъ же проверташи ли ѹстнѣ его. Возглаголетъ же ли тѝ съ молѣнїемъ, (или) съ прошенїемъ кроткѡ? Сотворитъ же ли завѣтъ съ тобою? поймеши же ли его раба вѣчна? Поиграеши же ли съ нимъ, ꙗкѡже со птицею, или свяжеши его ꙗкѡ врабїа дѣтищу? Питаютъ ли же имъ ѡзыцы, и раздѣлаютъ ли его финикѣйстїи народи. Вса же плавающаа сострѣлишеся, не подимѣтъ кожи єдинаа ѡшиба его, и корабли рыбарїи главы его. Возложиши же ли нань рѹкѹ, воспомянѹвъ брань бывающую на тѣлѣ его? и ктомѹ да не бѫдетъ.

Глава ѕ. Мѳ.

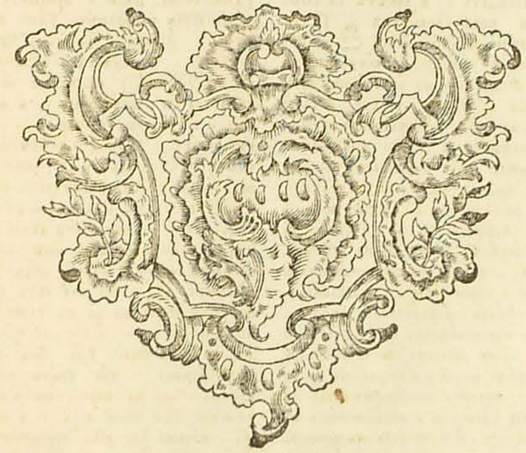
Не видѣлъ ли єси его? и глаголемымъ не ѹдивилсѧ ли єси? не ѹбоялсѧ ли єси, ꙗкѡ ѹготовлсѧ мѝ? кто бо есть противлсѧйсѧ мнѣ? и кто противостанетъ мнѣ, и стерпитъ? Лще вса поднебесная моѧ есть. Не ѹмолчѹ его ради, и словомъ силы помнлю рабнаго емѹ. Кто ѡкрыетъ лице ѡдѣянїа его? и въ гобзанїе же перси его кто внидетъ? Двери лица его кто ѡзрѧзитъ? Окрестъ зѹбовъ его страхъ. Ѹтробы его щиты мѣданы, сойзъ же его ꙗкоже Сѹрїтъ камень. Єдинъ ко другомѹ прилипаютъ, дѹхъ же не пройдетъ его: Ꙗкѡ мѫжъ брата своемѹ прилѣпитсѧ, содержатсѧ и не ѡторгнѹтсѧ. Въ чханїи его возсіаетъ свѣтъ: ѻчи же его ꙗко вѣкы денницы. Ѿ ѹстъ его исходятъ ꙗко свѣщы горѧщіа, и размїшѹтсѧ ꙗко искры ѻгнїнни: Ѿ ноздрей его исходитъ дымъ ꙗко горѧщіа ѻгнемъ ѹгліа: Дѹша же его ꙗкѡ ѹгліе, и ꙗкѡ пламы ѻгнь ѹстъ его исходятъ. На вїи же его водворитсѧ сила, предъ нимъ течетъ пагѹба. Плѡти же тѣлесе его сольпнѹшасѧ: лїетъ нань, и не подвижитсѧ: Сердце его ѡжесточе ꙗко камень, стоитъ же ꙗко наковлня неподвижна. Ѡбратившсѧ же емѹ, страхъ ѕѣфремъ чтырегонщимъ по земли скачѹщымъ. Лще срѧщетъ его кѹпїа, ничтоже сотворитъ емѹ, копїе конзно и стрѣла: вмѣнитъ со желѣзо ꙗко

плѣвы, мѣдь же ꙗко древо гнило: Не ѹязвитъ его лѹкъ мѣденъ, минетъ со камномётную пращу ꙗко сѣно, ꙗко стрѣлы вмѣнишасѧ емѹ малтове: ржѹтетъсѧ трѹсѹ огнеснымъ. Доже его ѡстнїй ѡстрїи, вса́ко же злато морское подъ нимъ, ꙗкоже брѣнїе безчисленно. Возжнзаетъ бездну, ꙗкоже пѣнь мѣдную: минетъ же море ꙗкѡ мѵровáрницу, И тартарѣ бездны ꙗкоже пажинка: вмѣнитъ бездну въ прохождѣнїе. Ничтоже есть на земли подобно емѹ сотворено, порѹгано быти ѧггломъ моимъ: Всѣ высокое зритъ: сѣмъ же цр҃ь всѣмъ сѹщымъ въ водахъ.

Глава ѕ. Мѳ.

Ѿвѣщавъ же Їѡвъ, рече ко Гдѹ: Вѣмъ ꙗкѡ вся можеши, и невозможно же тебѣ ничтоже. Кто есть тамъ ѿ тебе совѣтъ? Сказаю же словеса, и ѿ тебе мнѧтсѧ ѹтаити: кто же возвѣститъ мнѣ, ѣхже не вѣдѣхъ, вѣлїа и дивна, ихже не знахъ? Послѹшай же мене Гди, да и азъ возглаголю: вопрошѹ же тѧ, ты же ма научи. Слѹхомъ ѹшесе ѹшма слышахъ тѧ прежде, нынѣ же ѻко мое видѣ тѧ: Тѣмже ѹкорихъ себе сѣмъ, и истлѣхъ: и мнѧ себе землю и пепелъ. Бысть же егда изгла Гдь вся глы сїа Їѡвѹ, рече Гдь ко Вилфазѹ ѳеманитину: согрѣшихъ есмь ты, и ѻба дрѹзи твои: не гласте бо предомною ничтоже истинно, ꙗкоже рабъ моѝ Їѡвъ. Нынѣ же возмите седмь телцевъ, и седмь овнѹвъ, и идите къ рабѹ моемѹ Їѡвѹ, и сотворите жертвѹ ѡ васъ: Їѡвъ же рабъ мои помолитсѧ ѡ васъ, понѣже точїю лице его пріимѹ, аще бо не его ради, погѹбилъ бы́хъ ѹшесе васъ: не гласте бо истины на раба моего Їѡва. Ѿиде же Вилфазъ ѳеманитинъ, и Валадъ Сахѹитскїй, и Сѡфаръ Мїнеискїй, и сотвориша, ꙗкоже повелѣ имъ Гдь: и ѡпѹсти грѣхи имъ Їѡва ради. Гдь же возврати Їѡва: молѧшесе же емѹ и ѡ дрѹзѣхъ своихъ, ѡпѹсти имъ грѣхи ихъ. И даде Гдь ѹдесе елика бѧхѹ прежде Їѡвѹ во ѹдесятеренїе. Ѹслышаша же вси братїа его, и сестры его, вся слѹчившаяся емѹ, и пріидоша къ немѹ, и вси єлицы знахѹ его прежде: ѣдше же и пиша ѹ него: ѹтѣшиша его, и дивишасѧ ѡ всѣхъ, ихже наведе нань Бгъ: даде же емѹ кѡждо ягницѹ единѹ, и чтыри драхмы

злата незнамѡнована. Гдь же благословѝ послѣднаа Їѡва, нѣже прежнаа: бѧхѹ же скоти его, овцъ четыринадесять тысящъ, вельблѹдшихъ шесть тысящъ, сѹпрѣгъ волшихъ тысящи, оселицъ стадныхъ тысящи. Родишасѧ емѹ сынове седмь, и дщери три: И нарече первѹю ѹшесе, Дѣнь: второю же, Кассїя: третїю же, Амалѳїлъ Рогъ. И не сѹществовасѧ подобни въ землѝ дщерем Їѡвлимъ въ подневесьи: даде же имъ ѻц наслѣдїе въ братїи ихъ. Пожилъ же Їѡвъ по сїѧ лѣтъ сто седмьдесять: всѣхъ же лѣтъ пожилъ двѣсти четыредесять ѻсмь. и видѣ Їѡвъ сыны свои, и сыны сынѡвъ своихъ, даже до четыртаго рода. И скончасѧ Їѡвъ старъ, и исполнь дней. писано же есть ꙗкѡ востанетъ емѹ, съ нимиже Гдь возстанетъ и, ꙗкѡ толкѹется ѿ Сѹрскїа книги. Въ земли ѹшесе живыи Ѵсѵтїдїйстѣй, на предѣлѣхъ Идѹмїи и Аравїи:



Конецъ книги Їѡва, имать въ себѣ главъ мѳ.

Иже ѡ сты́хъ ѻц҃а на́шегѡ а҃ѳана́сїа а҂рхїепископа Алеѯандри́йскагѡ къ Маркелли́ну ѡ толкова́нїи псалмѡ́въ.

Похвалю́ твоѧ, е҆же ѡ Хр҃тѣ прозвола́ѥши, возвѣща́ющи Маркелли́не: ѥ҆ли́ко и҆ наста́ющую напасть, и҆ѫ́ нѣ́кїѧ пріи́мшагѡ пострада́ти. Е҆ѳси, дондеⷭ терпѣ́ши, и҆ ѡ҆ пока́ѧнїи не нерадѣ́ши. вопро́сихъ бо пріи́сшаго послати́, ка́кѡ по недо́узѣ жи́тельствуеши: и҆зво́ѥнихъ, ꙗ҆́кѡ во всѣ́хъ оу҆мѣ́нїемъ пи́сани оу҆пражня́ешисѧ, ча́стїе же пѧ́ти кни́гу псало́мовъ чтѣ́ши, и҆ е҆ди́нѡ тѣ́рпѣнїе, да разу́мѣ въ ко́ѥмждо псало́мѣ содержа́щаѧсѧ постиго́ниши. Сегѡ ра́ди е҆ѵ҆́со попрїе́мнѡгѡ люби́ла та, поне́же и҆ѫ́ всѣ́мъ вождѣле́нїемъ къ тебѣ́же кни́зѣ, ꙗ҆́коже и҆ ко всѣ́мъ бжⷭтве́нными пи́сані҃ми содержи́мъ е҆́смь. Ѧ҆ѫ́ бо сицево́е вождѣле́нїе и҆́мѣ́ѧ, снидо́хъ съ нѣ́кїими люботру́бными старцы́, и҆ хотѧ́ тѣ́кѡжде тебѣ́, ꙗ҆́же о҆́ни держа́ ѹ҆слы́ша, ѡ҆ ни́хъ мнѣ́ глаго́лаше, напи́сати: и҆мѣ́ѧше бо нѣ́кѹю бг҃одѣ́тель, и҆ оу҆чи́тъ съ бг҃ословны́мъ повѣ́твованїемъ. Глаго́лаше бо сицѣ: вели́кое оу҆́мъ, ѻ҆ чадо, е҆́же ѹ҆ на́съ пи́сано, вѣ́тхое же и҆ но́вое, бг҃одухнове́нно и҆ поле́зно е҆́сть ко оу҆чи́нїю, ꙗ҆́коже пи́сано е҆́сть: подаⷭ же нѣ́кое оу҆вѣща́тельное прилѣ́чаніе внима́ющимъ кни́га псало́мовъ. Зане́ кла́ждо оу҆́мъ кни́га своѧ́зненную по́вѣсть предлага́етъ и҆ возвѣща́етъ: ꙗ҆́коже патрїа́рхъ, бы́тїе ми́ра, дѣ́ѧнїа патрїа́рховъ, и҆ и҆́наѧ ѡ҆ е҆гу́пта и҆ѳо́дъ, къ се́мѹ же законоположе́нїа, скинїи, и҆ сѵ҆нодѣ́йствїа оу҆стро́ѧетъ: тро́сниѧ, жре́ствованїа, и҆ су́дїи дѣ́ѧнїа, и҆ родосло́вїе Дв҃дово: ца́рствѹ, и҆ пораба́ющагѡ, цр҃ѧ дѣ́йствїа: и҆ Е҆́здра оу҆́мъ свобожде́нїе ѿ пле́нѣнїа и҆ возвраще́нїе люде́й, и҆ созида́нїе хра́ма и҆ гра́да: проро́цы же проро́чествїа ѡ҆ и҆́шествїи Сп҃сто́вѣ, воспомина́ѧ же ѡ҆ заповѣ́дехъ, и҆ ѡ҆бли́ченїа на законопрестѹ́пныхъ, и҆ проро́чествїа на ꙗ҆зы́кѡмъ: Кни́га же псало́мовъ, всѣ сі҃а ꙗ҆́кѡ ра́й въ себѣ́ насажде́нна и҆мѣ́ѧ, воспѣва́етъ, и҆ сѵ҆́щественнаѧ па́кы съ тѣ́ми кои́ждо пока́зуетъ. Ѥ҆́же, ꙗ҆́же сѹ́тїа, пѳ҃сповѣ́дуетъ бо псало́мъ и҆ѫ́ мѧ́: Ѥ҆́же вопло́щшагѡ сла́вѹ Бж҃їю, творе́ніе же рѹ́къ е҆гѡ̀ возвѣщаетъ тѵ҃ѳдь: и҆ въ кг҃ мѧ́: Гд҃ня зе́мля и҆ и҆спо́лнитсѧ е҆́ѧ, вселе́нная и҆ всѝ жи́тїи на ни́и: то́и на мо́рѣхъ ѡ҆снова́лъ ѥ҆́. и҆ и҆́же сѣ́ть и҆схо́да, и҆ чи́слъ, и҆ второзако́нїа, кра́сно поѥ́тъ въ о҆́зѣ мѣ́ ѱалмѣ́, и҆ во рд҃ѣ мѣ́, и҆ во рѣ́ѣ мѣ́, и҆ во рі҃ѣ мѣ́, глаго́ла: Ко и҆схо́дѣ И҆и҃лѣ ѡ҆ е҆гу́пта, до́мъ Ꙗ҆кѡ́вль и҆зъ лю́дїи варва́ръ: бы́сть Ю҃да ст҃ы́ня е҆гѡ̀, Ꙇ҃илѣ во о҆́бласть е҆гѡ̀. Поѥ́тъ же и҆ па́кы во рд҃ѣ мѣ́: Посла́ Мѡѷсе́й раба́ своего́, Ааро́на, е҆гѡ́же и҆збра́ сѧ́мъ: положи́ въ нихъ слове́съ зна́мїй свои́хъ, и҆ чю́десъ свои́хъ въ земли́ Хамо́вѣ. посла́ тмы́, и҆ помрачи́ ихъ. ꙗ҆́кѡ прогорчи́ша словесы́ е҆гѡ̀. преложи́ во́ды и҆́хъ въ кро́вь, и҆ измори́ рыбы́ и҆́хъ. воскипѣ́ земля́ и҆́хъ жа́бами. въ сокро́вищахъ ца́рїи и҆́хъ: рече́, и҆ при́идоша пе́сїи мѹ́хи и ски́нїи во всѧ̀ преді҃лы и҆́хъ. и҆ вѣ́чески вѣ́сь ѱа́ломъ та́кожде ре҃ ѡ҆ тѣ́хъжде написа́нный лѣ́ть е҆́сть ѡ҆́брѣсти. и҆ ꙗ҆́же сѹ́ть ца́рствїа и҆ ски́нїи, въ ни́хъ и҆зве́стаетъ ѱалмѣ́: Принесі́те Гд҃ѣви сно́ве Бж҃їи, принесі́те Гд҃ѣви сы́ны о҆́вны, принесі́те Гд҃ѣви сла́вѹ и҆ че́сть. А҆ ꙗ҆́же (Ꙇ҃исѹ́сѣ) Нави́нова, и҆ сѹ́дїи, показу́етъ нѣ́кѡмѹ во рѣ́ мѣ́ ѱалмѣ́, глаго́ла: и҆ состо́ѧ́ша гра́ды ѡ҆́бители́ны, и҆ насы́ща сѣ́ла, и҆ наса́дища ви́нограды. поне́же при Ꙇ҃исѹ́сѣ (Нави́нѣ) раздѣли́сѧ и҆́мъ земля́ ѡ҆ѳе́товлѣ́нїа. и҆ въ тѡ́мже ѱалмѣ́ непрїе́млетъ глаго́ла: и҆ бо́ѧ́ша ко Гд҃ꙋ, кі҃гда скорбѣ́ти и҆́мъ, и҆ ѡ҆ сѣ́хъ и҆́хъ спасе́ніи и҆́хъ, назна́менуетъ сѹ́дїй кни́гу: тогда́ бо козни́мшимъ и҆́мъ, возста́ви во врі҃мѧ сѹ́дїй, и҆ спасе́ лю́ди ѡ҆ стужа́ющихъ и҆́мъ. Ѝ҆ ꙗ҆́же сѹ́ть ца́рствъ, поѥ́тъ нѣ́кѡмѹ въ дї҃ мѣ́ глаго́ла: сі҃и на колени́цѣхъ, и҆ сі҃и на ко́нѣхъ, мы́ же, во и҆́мѧ Гд҃а Бг҃а нашего̀ возвели́чимсѧ: сі҃и спа́ти сѹ́ть и҆ падо́ша, мы́ же востако́мъ и҆ и҆спра́вимсѧ. Гд҃и спаси́ ца́ра, и҆ оу҆слы́ши на́съ, во́ньже а҆́ще дінь при́зовемъ та́. Ѝ҆ ꙗ҆́же сѹ́ть Е҆́здры, во рѣ́ мѣ́ стѹ́пнѣй поѥ́тъ: Кі҃гда возврати́ти Гд҃ꙋ пле́нъ сі҃ѡ́нь, бы́хомъ ꙗ҆́кѡ ѹ҆тѣ́шими. и҆ па́кы во рѣ́ мѣ́: Возсмѣ́ѥмсѧ ѡ҆ ре́кшихъ мнѣ́: къ до́мѹ Гд҃ню пойдемъ. стоѧ́ще бѣ́ша но́зи на́ша во дво́рѣхъ твои́хъ Ї҃ерѹ́сали́мѣ. Ї҃ерѹ́сали́мъ зижди́мый ꙗ҆́кѡ гра́дъ, е҆мѹ́же прича́стїе его̀ а҆́кѹпѣ: тамѡ́ бо взыдо́ша кодѣ́на, кодѣ́на Гд҃ня, свиді҃тельство Ꙇ҃и́лѥво. Ѝ҆ ꙗ҆́же сѹ́ть проро́ческихъ,

ема́лѣ не въ ко́ѥмждо назна́менуетъ ѡ҆ пришествїи Сп҃сте́лѣ, и҆ ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ сі҃ѧ́ѩ при́идетъ, и҆ мы́ѧ ѱа́лмѣ та́кѡ проріца́етъ: Бг҃ъ и҆́ѧвѣ при́идетъ, Бг҃ъ на́шъ, и҆ не премо́лчитъ. бо ѱа́лмѣ же рі҃ мѣ́: Бг҃ословѣ́нъ гра́дїй во и҆́мѧ Гд҃не: Бг҃ословѝхомъ вы́ и҆з до́мѹ Гд҃на: Бг҃ъ Гд҃ь, и҆ и҆́вѣ на́мъ. А҆ ꙗ҆́кѡ сі҃и е҆́сть Ѻ҃ц҃е Сло́во, сицѣ во рѣ́ мѣ́ поѥ́тъ: посла́ Сло́во свое́, и҆ и҆сцѣли́ и҆́хъ, и҆ и҆зба́ви и҆́хъ ѿ погибе́ли и҆́хъ. И҆́бо гра́дый Бг҃ъ, то́и е҆́сть и҆ Сло́во посла́нное. тогѡ́жде же Сло́во вѣ́дый сы́нъ Сп҃а Бг҃а гла́сомъ ѻ҆́нѣмъ и҆менова́ въ мѣ́ ѱалмѣ́: ѿри́нѹ се́рдце моѐ Сло́во бла́го. и҆ па́кы во рѳ҃ мѣ́: и҆з чре́ва пре́жде де́нницы роди́хъ тѧ. что́ бо и҆́но ре́читъ кто́ рожде́нїе Ѻ҃ц҃а, ра́звѣ Сло́во и҆ премѹ́дрость е҆гѡ̀; Сего́ вѣ́дый сы́нъ, и҆мѣ́же рі҃ѣ Ѻ҃ц҃ъ: да бѹ́дѹтъ сві҃ѣ́тъ, и҆ тѵ҃ѳдь: и҆ вѣ́сь, та́кожде сі҃а кни́га содержи́тъ, глаго́ли: Сло́вомъ Гд҃нимъ нб҃а ѹ҆тверди́шасѧ, и҆ Ду́хомъ ѹ҆́стъ е҆гѡ̀ вся́ си́ла и҆́хъ. и҆ Хр҃та того́ гра́дѧща не ни вѣ́даше, но и҆ па́чѣ ѡ҆ не́мъ глаго́летъ въ мѣ́ мѣ́ ѱалмѣ́: пѣ́тлѣ твои́ Бж҃е въ вѣ́къ вѣ́ка: жі҃злъ пра́вости, жі҃злъ цр҃тва́ твоего̀. возлюби́лъ е҆сѝ пра́вдѹ, и҆ возненави́дѣлъ е҆сѝ бе҃зако́нїе: сегѡ̀ ра́ди помаза́ тѧ Бж҃е Бг҃ъ твои́ е҆ле́емъ ра́дости па́че причастни́къ твои́хъ. и҆ да не кто́ въ мечта́нїи пребы́ти е҆гѡ̀ возмни́тъ, показу́етъ того́ человѣ́ка и҆́мѹща бы́ти, и҆ ꙗ҆́кѡ Тои́ е҆́сть, и҆́мже вся́ бы́ша, глаго́ла въ нѳ҃ мѣ́: мати́ сі҃ѡ́на рече́тъ: человѣ́къ, и҆ человѣ́къ роди́тсѧ въ не́мъ, и҆ то́и сно́ва и҆ вы́шнїй. И҆́бо сі҃е то́жде е҆́сть, е҆́же рещи́: и҆ Бг҃ъ бѣ́ Сло́во: вся́ тѣ́мъ бы́ша: и҆ Сло́во плоть бы́сть. сегѡ̀ ра́ди и҆ та́йнѹ, е҆́же ѿ Дв҃ы (рожде́нїе), вѣ́дый не ѹ҆мо́лча, но а҆́ще и҆зъ́ѧснѣ́нїе нѣ́кое да́тъ въ мѣ́ мѣ́ ѱалмѣ́, глаго́ла: слы́шани дщи́, и҆ ви́ждь, и҆ приклони́ ѹ҆́хо твоѐ, и҆ забу́ди лю́ди твоа̀, и҆ до́мъ Ѻ҃ц҃а твоего̀, ꙗ҆́кѡ вожделѣ́ѥтъ цр҃ь доброты́ твоеѧ̀. Зане́ той е҆́сть Гд҃ь твои́, И҆́бо сі҃е па́кы подо́бно е҆́сть ре́ченному Гаврі҃и́лѡмъ: ра́дѹйсѧ бл҃года́тная Гд҃ь съ тобо́ю. ре́кий со е҆гѡ̀ Хр҃та, а҆́ще и҆ человѣ́ческое рожде́нїе ѿ Дв҃ы и҆зъ́ѧ́ви, гла́: слы́шани дщи́. Гаврі҃и́лъ ѹ҆́сты по и҆́мени нарица́етъ Мр҃ію, чю́ждь сві҃ѧ́ѩ ро́домъ ѿ нея́: Дв҃ѣ же о҆́нѹю, ꙗ҆́кѡ ѿ се́мене своегѡ̀ прозва́вшую, сїю́дѣ и҆́менѹетъ ю҃. и҆ е҆гда́ е҆гѡ̀ (кни́га ѱалмѡ́въ) человѣ́ка и҆́мѹща бы́ти рещи, послѣдова́телнѹ и҆ стра́дателна сего̀ пло́тїю назна́менуетъ: навѣ́тъ же ѡ҆ Ю҃дѣ́ѣ провида́ и҆́мѹщїй бы́ти, во кг҃ мѣ́ ѱалмѣ́ поѥ́тъ: вели́кою шата́шасѧ мнѡ́зѣи, и҆ лю́дїе поꙋ́чишасѧ тще́тныхъ; предста́ша царїе зе́мстїи, и҆ кнѧ́зи собира́шасѧ кы́ждо, на Гд҃а и҆ на Хр҃та е҆гѡ̀: въ ка́кѡ же ка́чествѣ смє́рти ѿ лица́ Сп҃сте́ла и҆зба́вѣшїйсѧ: въ пе́рсть смє́ртїю сво́ѥю ма́ е҆гѡ̀: ꙗ҆́кѡ шелы́дова ма́ пе́ни мно́зи, сі҃и́мъ лѹка́выхъ ѡ҆держа́ша ма́: нѣкопа́ша ру́це мои́ и҆ но́зѣ мои́, пречто́ша вся́ ко́сти моа̀: тїи же смотре́ша, и҆ призре́ша ма́: раздѣли́ша ри́зы моа̀ себѣ́, и҆ ѡ҆ одежди́ мои́ мета́ша жре́бій. Сі҃и же, ру́це мои́ и҆ но́зѣ мои́ нѣкопа́ша, е҆гда́ глаго́летъ, что́ бо́ѥ, ра́звѣ Хр҃тъ назна́менуетъ; ѡ҆ всѣ́хъ сі҃ихъ побѣди́вши пострада́етъ, ꙗ҆́кѡ не сего́ ра́ди, но на́съ ра́ди сі҃ѧ́ страждетъ Гд҃ь, и҆ ѡ҆ лица́ е҆гѡ̀ па́кы къ нб҃ѣ́ глаго́летъ: на мѧ́ ѹ҆тверди́ша ѩрость твоа̀: въ сі҃и мѣ́ же: ꙗ҆́же не воскри́ѕѣ, тогда́ воздаю́. не бо побѣди́въ сей ѹ҆́мре, но за на́съ пострада́, и҆ гнѣ́въ, и҆́же на на́съ преступле́нїа ра́ди, на себѣ́ поне́се, глаго́лющїй Ѡ҆сі҃и: Той недѹ́ги на́ша поне́се: ꙗ҆́кѡ лѣ́ть на́мъ глаго́лати бо рѣ́ мѣ́ ѱалмѣ́: Гд҃ь возда́стъ за мя: глаго́лющѹ же и҆ Дх҃ꙋ сто́мѹ въ о҆́ мѣ́: и҆ сповѣ́стъ сѧ́мыѧ ѹ҆́богихъ, и҆ смири́тъ кла́вѣтника: ꙗ҆́кѡ и҆зсѣ́зи ѹ҆́бога ѿ оу҆́кѹ сі҃льнѣйшѹ, и҆ нища́, е҆́мѹже не бѣ́ помо́щника. сегѡ̀ ра́ди и҆ е҆́же на нб҃ѣ́ ко́зненїе е҆гѡ̀ съ плоти́ю проповѣ́дуетъ, и҆ въ кг҃ глаго́летъ: возми́те врата́ кнѧ́зи ва́ша, и҆ возми́тесѧ врата́ вѣ́чнаа, и҆ внидетъ цр҃ь сла́вы. Въ мѣ́ же: вы́иде Бг҃ъ въ воскли́кновѣнїи, Гд҃ь во гла́сѣ тр҃бнѣ́. сѣдѣ́нїе же возвѣща́етъ, и҆ глаго́летъ во рд҃ мѣ́: рече́ Гд҃ь Гд҃ни моемѹ̀: сѣди́ одесну́ю моѐ, до́ндеже положѹ́ врази́ твоа̀ подно́жіе но́гъ твои́хъ: въ д҃ мѣ́ же ѱалмѣ́ прилага́етъ и҆ и҆́мѹщую бы́ти погибе́ль дїа́волу, и҆ вопіе́тъ: сѣ́лъ е҆сѝ на пре́столѣ сѹ́дїй пра́вдѣ, запрети́лъ е҆сѝ ꙗ҆зы́кѡмъ, и҆ погы́бе нечести́вый. И҆́бо ꙗ҆́кѡ вѣ́сь сѹ́дъ пра́тъ ѿ Ѻ҃ц҃а, не сѵ҆́тай, но и҆ сѹ́дїю е҆гѡ̀ всѣ́хъ гра́дѧща проповѣ́дуетъ въ о҆́ мѣ́ (ѱалмѣ́): Бж҃е, сѹ́дъ твои́ царе́ви да́ждь, и҆ пра́вдѹ твою́ сы́нѹ ца́рѣвѹ, сѹ́дити

дѣ́темъ твои́мъ въ пра́вдѣ , и ни́щимъ твои́мъ въ сѹ́дѣ : въ мл҃ мѧ же глаго́литъ : призо́метъ не́бо свы́ше , и зе́млю , сѩ́ разсѹ́дити лю́ди своя́ : и : возвѣ́стятъ не́бесa пра́вдѹ є҆гѡ́ , я҆́кω бг҃ъ сѹ́дія є҆́сть . и въ пл҃ мѧ : бг҃ъ ста́ въ сонмѣ̀ согѡ́въ , посредѣ́ же бо́ги разсѹ́дитъ . та́кω и ѡ҆ призва́нїи язы́къ дѣ́ть є҆́сть ѡ҆ многи́хъ (ѱалмѡ́въ) сѧ҆ (кни́ги) научи́тисѧ , и҆зра́дѣнїе же ѡ҆ мѣ̀ гѡ : вси́ язы́цы когда́ждо глаго́лютъ ѳ҃ны́мъ , богаго́вѣютъ бг҃ꙋ̀ гла́сомъ ра́дованїа . въ ѻ҆́ мѧ же (глаго́литъ) : пред ни́мъ преспѣ́дѧтъ ра́дощїи , и вра́зи є҆гѡ́ пе́рсть полижу́тъ : ца́рїе ѳ҃ре́нстїи , и ѻ҆́стровїе да́ры принесу́тъ , ца́рїе а҃равстїи , и Сава̀ , да́ры приведу́тъ : и поклоня́тсѧ є҆мꙋ̀ вси́ ца́рїе зе́мстїи , вси́ язы́цы порабо́таютъ є҆мꙋ̀ . Сїа́ бо ѱалмѣ́хъ ꙋ҆́сно поѥ́тсѧ , я҆́же в҃ когда́ждо же ѥ҆ги́пет҃ъ предозвѣщаѥ́тсѧ . не и҆зы́демъ же па́ки гла́ше (ста́рцы) , я҆́кω и въ когда́ждо кни́зѣ писа́нїа та́ждо ѡ҆ Сп҃и́телѣ и҆зря́шно назна́менꙋютсѧ : и є҆́сть сїѧ̀ ѻ҆́бщїе всѣ́мъ и҆́мъ возвѣщє́нїе , и то́ждо дх҃а ст҃а́гѡ согла́сїе . не́со , я҆́коже сѣ́ршa во и҆ны́хъ , въ сїи́ (кни́зѣ ѱалмѡ́въ) и҆сполне́нїи мо́щно , та́кω и сѣ́ршa въ сїи́ , въ и҆ны́хъ многа́жды ѡ҆вѣща́тисѧ . не́со Мѡ҃ѷсе́й пѣ́снь пи́шетъ , а҆ и҆саі́а поѥ́тъ , и Дави́дѡвѣ молитва̀ въ пѣ́снѣ , ѩ҆́кω же въ когда́ждо кни́зѣ дѣ́ть є҆́сть вѣща́ти , и проро́чества , и зако́нополо́женїе , и и҆сто́рїи . то́ждо бо дх҃ъ во всѣ́хъ є҆́сть , и по ра́здѣленїю ꙋ҆́сѣ є҆гѡ́ когда́ждо бы́вшꙋ ни́жде да́нꙋю себѣ̀ бл҃года́ть ꙋ҆спѣ́хомъ и и҆сполня́ть , а҆́ще проро́чество є҆́сть , а҆́ще зако́нополо́женїе , а҆́ще и҆сто́рїи вспомина́нїе , а҆́ще ѱалмопѣ́нїа да́ръ . поне́же є҆ди́нъ и то́ждо дх҃ъ є҆́сть , є҆гѡ́же и всѧ̀ ра́здѣленїа сꙋ́ть , сѩ́мъ же нераздѣ́ленъ є҆́сть по є҆ѥ́ствꙋ̀ : да́нїе сѐи вѣ́сь ꙋ҆́сѣ є҆́сть къ себѣ̀ , по строѝнїю же , ма́лѣнїа и ра́здѣленїа дх҃а ст҃а́гѡ когда́ждо бы́вшꙋ : прочїи́ же по належа́щей нꙋ́ждѣ многа́жды кни́жде , и҆ставля́ющꙋ сто́мꙋ дх҃ꙋ̀ , слꙋ́житъ сло́вїи : тѣ́мже , я҆́коже пре́жде рѣ́хъ , зако́нополага́ѧ Мѡ҃ѷсе́й проро́чествꙋетъ и҆ногда́ и пое́тъ , и проро́чествꙋю́щїи проро́цы сла́вославꙋю́тъ и҆ногда́ : и҆змы́йтесѧ , и чи́сти бꙋ́дите : и : ѡ҆мы́йте сѧ҆ , ѡ҆ зло́бы сердца́ твоегѡ̀ Ерⷭ҇ми́ : и҆ногда́ же и и҆сто́рїю напи́шꙋтъ : Дани́ил҃ъ ꙋ҆́бо , а҆́ще ѡ҆ Сѵ҃а́нѣ : Ѥ҆́сфирь же , а҆́ще ѡ҆ Ра҃ѱа́кѣ и ѡ҆ Сенна҃хири́мѣ , сѝце бо и кни́га ѱалмѡ́въ и҆мѣ́ѧше своѝственныѧ пѣ́сни , а҆́же во и҆ны́хъ кни́гахъ вкра́тцѣ реко́мыѧ , сѐа та́ гла́сомъ простра́нномꙋ сладкопѣ́снѣнномꙋ поѥ́тъ , я҆́коже пре́жде рѣ́сѧ . законополага́ѧ ꙋ҆́бо ѡ҆бога́ и сѐа : ѿста́ни ѿ гнѣ́ва , и ѡ҆ста́ви я҆́рость : и : ѹ҆клони́сѧ ѿ зла̀ , и сотво́ри бл҃го : взыщи́ ми́ра , и пожени́ и҆́ . и и҆сто́рїю напи́сꙋетъ ѡ҆бога́ ѡ҆ пꙋтеше́ствїи і҆и҃ла̀ , и проро́чествꙋетъ ѡ҆ Сп҃и́телѣ , я҆́коже пре́жде рѣ́сѧ . ѡ҆бѣща́ ꙋ҆́бо сицева́ дх҃а ст҃а́гѡ бы́ть да бꙋ́детъ по всѣ́хъ , и ѩ҆́кω когѡ́ждо да ѡ҆вре́тѧ́тсѧ сѝѧ́ема , и во всѣ́хъ та́ждо , я҆́коже нꙋ́жда трѣ́бꙋетъ , и дх҃ъ ст҃ы́й хо́щетъ . не разсѣ́ваетъ бо , ѥ҆́же бо́лѣе и ме́нѣе въ сѐи нꙋ́жде , да кі҃ждо нешта́ѧнно свое́ слꙋже́нїе и҆спо́лнѧетъ и наверша́етъ . кни́га же ѱалмѡ́въ и҆́мѣетъ па́ки не́кыѩ бл҃года́ть своѝственꙋю̀ и҆ прим҃ѣча́нїе и҆зря́шное : не́со кромѣ̀ и҆ны́хъ . въ ни́хже ѩ҆ꙁы́ки кни́гами и҆́мѣетъ сходе́нїе и҆ сошестре́нїе , сѣ́рѣ и своѝственное сѐе содержи́тъ чꙋ́до , я҆́кω и когѡ́ждо дꙋ́шы дви́женїа , и тѣ́хъ прем҃ѣне́нїа и и҆справле́нїа содержи́тъ шпи́санїа и и҆зображе́нїа въ себѣ̀ : я҆́кω комꙋ́жде хотя́щемꙋ ѡ҆ нихъ а҆́ки ѡ҆ ѻ҆́бразѣ , дѣ́ть є҆́сть постига́ти и разꙋмева́ти , и сѝце себѣ̀ прѣ҆ѡбразова́ти , я҆́коже та́мѡ напи́сано . во и҆ны́хъ бо кни́гахъ то́чїю слы́шитъ ктомꙋ́жде зако́нъ повелева́ѧщь , а҆́же подобаѥ́тъ твори́ти , и а҆́ще не подобаѥ́тъ дѣ́ѧти : проро́чествїа же слы́шитъ , я҆́кω то́чїю вѣ́дѣти гра́дꙋщаго Сп҃и́тела : и и҆сто́рїямъ вни́маетъ , ѡ҆ ни́хже позна́ти мо́жетъ царе́й и ст҃ы́хъ дѣ́ѧнїа . къ кни́зѣ же ѱалмѡ́въ кромѣ̀ ѥ҆́же сѝмъ научи́тисѧ слы́шащемꙋ , сѐи и дви́женїа дꙋ́шы своеѧ̀ къ ни́й позна́ти и ꙋ҆смо́трити : прочїи́ же , по семꙋ́ , па́ки стра́ждетъ , и и҆́мже стѣсня́тсѧ , возмо́жетъ па́ки ѿ сего́ воспра́ти подо́бїе сло́весъ , я҆́кω не то́чїю слы́шащїй ꙋ҆клони́тсѧ , но , и ка́кω подобаѥ́тъ глаго́лющꙋ и творя́щꙋ вра́чевати стре́тъ , научи́тсѧ . а҆́ще бо и во и҆ны́хъ кни́гахъ сꙋ́ть претѣ́ненїа сло́весъ , ѡ҆блича́ющаѧ блоꙋ́дѣнїа : но въ сѝ , и ка́кω подобаѥ́тъ ꙋ҆держа́тисѧ (ѿ тѣ́хъ) , и҆ꙁображе́но . я҆́коже повелѣ́ѧетъ покаѧ́нїе твори́ти : покаѧ́нїе же творити є҆́сть приста́ти ѿ грѣ́ха : здѣ́ же , и ка́кω подобаѥ́тъ покаѧ́нїе твори́ти , и что̀ глаго́лати въ покаѧ́нїи , и҆ꙁобразѝсѧ . Й па́ки рѣ́чь

Па́велъ : ѕ҃ко́рбь терпѣ́нїе подклада́ѧтъ , терпѣ́нїе же и҆спы́тство , и҆спы́тство же ꙋ҆повава́нїе , ꙋ҆повава́нїе же не посрами́тъ : но во ѱалмѣ́хъ , и ка́кω подобаѥ́тъ терпѣ́ти скꙋ́рби , и что̀ скорбя́щемꙋ подобаѥ́тъ глаго́лати , и что̀ по скорбе́хъ , и ка́кω кі҃ждо и҆спы́тавъ , и ка҃ сло́весъ ꙋ҆повава́ющихъ на гдⷭ҇а , напи́сано є҆́сть , и начерта́но . я҆́кω же за́повѣдь є҆́сть ѡ҆ всѣ́хъ бл҃года́рити : но что̀ подобаѥ́тъ бл҃года́рящымъ гла́ти , поꙋча́ютъ ѱалмы . Та́же ѡ҆ ни́хъ слы́шимъ : ѕ҃ѣ́цы хо́щꙋтъ бл҃гочестїю ѡ҆ хр҃тѣ̀ жити , гоними́ бꙋ́дꙋтъ : ѿ ѱалмѡ́въ же поꙋча́емсѧ , и ка́кω подобаѥ́тъ бе҃зако́нныхъ мл҃дствова́ти , и ка҃ гоними́мыхъ , и ѡ҆ гони́телѣ своеко́жднымсѧ подобаѥ́тъ сло́весѣ произноси́ти къ бг҃ꙋ̀ . повелѣ́нїе и҆́маемъ бл҃гословѝти гдⷭ҇а и҆ испов҃ѣда́тисѧ ем҃ꙋ̀ : но въ ѱалмѣ́хъ и҆ꙁображе́тсѧ и , ка́кω подобаѥ́тъ хвали́ти гдⷭ҇а , и ка҃ сло́весъ гла́ѧще и҆спов҃ѣ́дꙋемсѧ , я҆́коже подобаѥ́тъ . и всѣ́мъ въ когѡ́ждо сѝце мо́жетъ ѡ҆вре́сти бж҃ественныѧ пѣ́сни , къ на́мъ и на́шымъ дѣ́ѧнїемъ и (тѣ́хъ) ꙋ҆кроще́нїемъ надлежа́щыѧ . сѐо и сѐ чꙋ́дное є҆́сть па́ки во ѱалмѣ́хъ , я҆́кω во и҆ны́хъ ꙋ҆́бо кни́гахъ , я҆́же гла́ютъ сщ҃ы́и , и ѡ҆ ни́хже а҆́ще гла́ютъ , сѐа и чтꙋ́щїи возвѣща́ютъ , ѡ҆ ни́хже та́ напи́сана сꙋ́ть : слы́шащїи же и҆ны́хъ себѣ̀ мня́тъ бы́ти ѿ ны́хъ , ѡ҆ ни́хже сло́во ѡ҆ꙁира́ютъ , и ра́ди повѣ́ствꙋемыхъ дѣ́ѧнїй да́же до ꙋ҆ны́нїа и ре́вности прихо́дятъ , во ѥ҆́же подража́ти и҆́мъ . Сѐо же кни́гꙋ чтꙋ́щїй , а҆́ще ꙋ҆́бо ѡ҆ Сп҃и́телѣ проро́чества , обы́чнѡ , я҆́кω въ проро́чихъ писа́нїихъ , ꙋ҆дива́ѥтсѧ и почита́ѧ проходи́тъ , въ проро́чихъ же ѱалмѣ́хъ а҆́ки своеѧ̀ственныѧ сво́ѧ сло́весѧ чтꙋ́тъ : и слы́шащїй а҆́ки сѧ҆́мъ гла́ѧщїй ꙋ҆мина́ѥтсѧ , и сорадꙋ́ѥтсѧ сло́весѣмъ пѣ́сней а҆́ки своеѧ̀ственны́мъ свои́мъ . И҆зложе́нїа же ра́ди не до́лжно а҆́ще мни́тисѧ , по бл҃же́нномꙋ Па́влꙋ , повторя́ющемꙋ то́ждо гла́ти . мнѡ́жайшаѧ сꙋ́ть сло́весѧ патрїа́рховъ , и своеѧ̀ственнѣ ѡ҆ ни́хъ реченныѧ : е҆гда̀ Мѡ҃ѷсе́й гла́ше , бг҃ъ же ѡ҆ткры́ваше : Наѳа́ и Ѳалеѳе́й на Кармі́лѣ горѣ́ пре́бывше призыва́ху гдⷭ҇а , и гла́сы глаго́лꙋ : жи́въ гдⷭ҇ь , ем҃ꙋ̀же предстои́ пред ни́мъ дне́сь , и҆ны́хъ сты́хъ проро́ковъ сло́весѧ пе́рвѣе ѡ҆ц҃ы́ и҆́хъ ѡ҆ Сп҃и́телѣ : потомъ́ же и мнѡ́жайшаѧ сꙋ́ть ѡ҆ ма҃ѳѣ́ѩхъ же и ҃і҃ѡа́нѣ : ѻ҆́бычнѣ никтоже ни́же патрїа́рхъ сло́весѣ , я҆́кω своеѧ̀ , мо́жетъ рещи́ когда , ни́же дерзне́тъ кто̀ подража́ти , и рещи Мѡ҃ѷсе́ѡва , своеѧ̀ сло́весѣ , ни́же Авраа́ма ѡ҆ домочадцѣ́ и҆ семѧнѣ́ , и , а҆́же ѡ҆ великомъ ѕ҃ѣлцѣ̀ , а҆́ще та́ждо потре́ба комꙋ̀ и нꙋ́жда настоа́ла бы , дерзну́въ кто̀ , я҆́кω своеѧ̀ рещи́ мо́жетъ . а҆́ще же и пострада́лъ бы кто̀ стражду́щымъ , и ꙋ҆бе́гдѣ не́когда воспрїа́лъ ѡ҆ лꙋ́чшемъ , никогдѣ́же мо́жетъ рещи́ , я҆́коже Мѡ҃ѷсе́й : а҆́ще ли ты́ѳе самаго̀ . и па́ки : а҆́ще ꙋ҆́бо ѡ҆ста́ви и҆́мъ грѣ́хъ , ѡ҆ста́ви : а҆́ще же не ѡ҆ста́виши , и҆ꙁгла́ди ма҃ и҆ꙁ кни́ги твоеѧ̀ , въ ни́хже кни́гахъ є҆́смь . Но ни́же кто̀ сло́весъ проро́ческаѧ вꙁе́мъ а҆́ки своеѧ̀ , возмо́жетъ ꙋ҆кора́ти ни́ хвали́ти и҆́ми подсѣ́нна творя́щихъ , и҆́миже ꙋ҆кора́ху и хва́лахꙋ о҆́нїи : ни́же сі҃ : жи́въ гдⷭ҇ь , ем҃ꙋ̀же предстои́ пред ни́мъ дне́сь , подража́ѧ кто̀лѣ́но , бꙋ́детъ гла́ти а҆́ки своеѧ̀ сло́во . не́со чтꙋ́щемꙋ кни́ги а҆́ще є҆́сть , я҆́кω не своеѧ̀ , но ст҃ы́хъ и҆́хъ , а҆́же и҆́ми вложе́нная сꙋ́ть , гла́ютъ сло́весѣ : во ѱалмѣ́хъ же , ꙋ҆дивѝтельно є҆́сть , кромѣ̀ проро́чествїй , а҆́же ѡ҆ Сп҃и́телѣ и ѩ҆́зыцѣ́хъ , гла́ѧ чꙋ́ждаѧ , а҆́ки своеѧ̀ сло́весѣ гла́ютъ , и а҆́ки ѡ҆ себѣ̀ пи́санныѧ о҆́ныѧ кі҃ждо поѥ́тъ , и не а҆́ки ѡ҆ и҆но́мъ гдⷭ҇а , и҆́ли ѡ҆ и҆но́мъ назна́менѣ , пріе́млетъ , и проходи́тъ : но а҆́ки сѧ҆́мъ ѡ҆ себѣ̀ гла́ѧ ꙋ҆слажда́ѥтсѧ , и ка́кова сꙋ́ть речє́нныѧ , сі҃а а҆́ки бы сѧ҆́мъ содѣ́ѧлъ , и ѡ҆ себѣ̀ гла́ , возно́ситъ къ бг҃ꙋ̀ . Не́со , я҆́коже патрїа́рховъ сло́весѣ , и Мѡ҃ѷсе́ѡ , и҆ны́хъ проро́ковъ , бл҃гослове́нно сла́вится бꙋ́детъ и сѝхъ : но па́чѣ а҆́ки своеѧ̀ственна , и ѡ҆ себѣ̀ напи́санна , дерзне́тъ гла́ти поѥ́щїй сі҃а . не́со хранѧ́щемꙋ за́повѣдь , и претꙋпля́ющаго тꙋ̀ , и когѡ́ждо дѣ́ѧнїе содержа́тъ ѱалмы . нꙋ́жда же всѣ́комꙋ чта́ѧ въ сихъ содержа́тися , и , и҆́ли а҆́ки хранѧ́щемꙋ за́повѣдь , и҆́ли а҆́ки претꙋпля́ющемꙋ сію , гла́ти ѡ҆ когѡ́ждо напи́санна сло́весѣ . и мни́тесѧ мнѣ́ : я҆́кω поѥ́щемꙋ а҆́ки зерца́ломъ бы́ваютъ ѱалмы ко ꙋ҆смотре́нію и себѣ̀ въ ни́хъ , и своеѧ̀ дꙋ́шы дви́женїй , и та́кω чꙋ́вствꙋемое возвѣща́ютъ о҆́ны . не́со и слы́шавый чтꙋ́щагω , а҆́ки ѡ҆ себѣ̀ гла́нꙋю пѣ́снь пріе́млетъ : и а҆́ще ѡ҆слабѣ́емый ѿ го́рѣсти ꙋмина́тисѧ покаѧ́нїе принесе́тъ , и҆́ли слы́шай ѡ҆ ꙋ҆повава́нїи на бг҃а

и ѡ бывающихъ застоупленїи къ бо҃нымъ, ꙗкы ѡ бываемои҃ въ себѣ сицевои҃ благодати радоуитса, и благодарити начинаетъ бг҃оу. Єгда оубо г҃ (ѱломъ) кто поитъ, на своя изнеда скорби, ꙗкы своа бытии мнитъ сбыла въ нимъ словеса: и тогда аі҃ и сі҃ и поа҃, ꙗкы своиственное оупованїе и молитвоу (поа҃) возвѣщаетъ: и и҃ и ѱломъ, ꙗкы самъ своегѡ покаанїа своиственнаа глетъ словеса: иг҃ же, и҃ же и҃, и и҃ и, и рма҃ єгда поетъ кто, не ꙗкы иномоу гонимоу сѹщоу, но ꙗкы самъ терпаи҃ подобострадателствоуетъ, и поетъ гдви҃ ꙗкы своиственнаа словеса сіа҃. и вслѣдъ сице кнѧдо ѱломъ ѡ дх҃а (ст҃аго) речетъ же и сочинивъ есть, ꙗкѡ въ нихъ, по преждерчиномоу, движенїамъ дшѝ нашеа оусмотрѣвъ, и всѣмъ общымъ ꙗкы ѡ насъ глатнеа, и нимъ ꙗкы своиственнымъ бытии словесїмъ, къ воспоминанїю, ꙗже къ насъ, движенїи, и исправленїю нашегѡ житїа. ꙗже бо покаѧнїи ѓ҃ша, сіа и намъ могѹтъ бытии образы и начертанїа. Сіа же ꙗкы Сп҃ителъ есть багъ: человѣкъ бо насъ ради бысть, своюю оубѡ плоть насъ ради на смѣрть даде, да всѣхъ и҃збавитъ ѡ смрти: немногѡ же и благоугодное житїе своє показати хотѣ намъ, къ сеи҃ самомъ и҃зображи сіе, ꙗкѡ не ктомоу кыимъ оудобнѣ прелщенымъ сыти ѡ врага имѹщымъ ко оутвержденїю залогъ, побѣдѹ ѡ немгѡ собывшюсѧ за ны над дїаволомъ. сегѡ ради не точїю навыкн, но и, ꙗже оучше, сотвори, да кіи҃ждо слы҃шаетъ оубо єгѡ глющагѡ, взирай же ꙗкы на образъ, пріимлетъ ѡ немгѡ примѣръ, єже творити, слышащїи: научитеса ѡ мене, ꙗкѡ кротокъ єсмь и смиренъ сердцемъ. совершеннѣишагѡ же и къ добродѣтели наставленїа ѡбрѣсти никтоже возможетъ паче сегѡ, єже гдь въ сеи҃ самомъ и҃зображи. аще бо злоотроп҃нїа, аще чаколюбїа, аще благостыни, аще мѹжества, аще мнаостыни, аще правды: вса въ нем кіи҃ждо ѡбрѣтъ сбывша, ꙗкѡ ничтоже къ добродѣтели шкѹдѣваетъ взирающемѹ на чнческое житїе гда. нбо сіи҃ вѣдаа Пав҃лъ, рече: подражателе мнѣ бывайте, ꙗкоже и ѧ҃ Хр҃тѹ. Зане єдинстїи оубо законоположителе въ словесѣхъ точїю имѹтъ благопрїатство: гдь же, ꙗкѡ истинныи сый гдь всѣхъ, и некоего ѡ тѣхъ, ꙗже сотвори, не тоимо законополагаетъ, но и ѡбразъ себе самаго даде, во єже вѣдѣти хотѧщымъ сегѡ творити слв҃. сегѡ оубо ради и прежде своегѡ къ нимъ пришествїа возгласи и въ ѱалмѣхъ сіи҃, да, ꙗкоже въ себѣ совершеннаго и нбнаго чака и҃зображивъ показа: сице и ѡ ѱалмшихъ движенїа, и страсти дшѝ, иже хощетъ познати, можетъ, шерстїан в нихъ и коегождо движенїа врачество и исправленїе. нбо аще истиннѣе рещи подобаетъ, вжикое оубо бжественное писанїе оучително єсть добродѣтели и вѣры истинныа: книга же ѱалмшвъ ѡбразъ наставленїа дшѝ имать. ꙗкоже бо входаи къ црю оустроителя ѡбразомъ же и словесы, да не кроме сихъ гда, ꙗкы ненаказанъ и҃збѣжетъ: такѡ сіа бжественнаа книга текшимъ къ добродѣтели, и хотѧщемѹ познати, єже бо плоти Сп҃ителя житїе, воспоминаетъ первѣе чрезъ чтеные движенїа дшѝ, и такѡ прочее оустроявета и оучитъ чтѹщихъ сіа словеса. тѣмже сть ѱалмы, [да кіи҃ждо сіи҃ первѣе въ книзѣ наказуаетъ,] обаи оубо въ повѣсть речennїи, обаи же во оутѣшенїе, обаи же въ прорчество, обаи же въ мтвѹ, обаи же во исповѣданїе. сѹть же оубо въ повѣсть речennїи ѱалмы: ни҃, мг҃, ми҃, мѳ҃, об҃, оѕ҃, оѯ҃, ни҃, рѕ҃, ргі҃, ркѳ҃, раѕ҃, всѣхъ же числомъ двинадесать. молитвенїи же сѹть: ѳі҃, яя҃, пѳ҃, ра҃, рла҃, рма҃, всѣхъ же шесть. всенародныи же и молитвенныи и просительныи: є҃, ѕ҃, з҃, аі҃, ві҃, єі҃, кѳ҃, кѯ҃, л҃, лѳ҃, лѯ҃, мѳ҃, нг҃, нѳ҃, не҃, нѕ҃, ни҃, нѳ҃, ѯ҃, яг҃, пѳ҃, пе҃, пѕ҃, раз҃, рѳ҃, рма҃, всѣхъ же двадесать шесть. всенародныи оубо и благодарственныи, рекохъ: всенародныи же точїю, г҃, ке҃, зи҃, зѳ҃, о҃, ог҃, ои҃, оѳ҃, ри҃, ркѳ҃, рл҃, всѣхъ же двадесать. исповѣдателныи оубо единъ, и҃. смѣшенное же имѹщи исповѣданїе, д҃, оѳ҃, рѳ҃, ре҃, рѕ҃, рзі҃, рле҃, раѕ҃, всѣхъ обемъ. имѹщїи соборнѹплнное исповѣданїе и повѣсть съ оубаенїемъ, единъ єсть, ві҃. имѹщїи оубо оутѣшенїе единъ єсть, ѯѕ҃ и҃. содержанїи же

зимнаго

ѧ.а. ѯ. ѱ.

ѧ.а. ѯ. ѱ.

ѧ.а. ѯ. ѱ.

пророчествъ сѹть сіи: к҃, кѳ҃, мѳ҃, мѕ҃, ое҃, всѣхъ же пать. и ѡбѣщованїе оубо имѹщїи съ пророчествомъ единъ єсть, рѳ҃. пошщенїе же имѹщїи и оутѣшенїе сѹть: кн҃, л҃, н҃, чѳ҃, чє҃, чѕ҃, чз҃, рв҃, рг҃, рг҃, всѣхъ же дѣсать. пошщенїе же имѹщїи съ пѣнїемъ, рмѳ҃, единъ. шбщающїи оубо добродѣтелнаго житїа сѹть: рд҃, рві҃, рнг҃, ркд҃, рлв҃, всѣхъ пать. похвалъ же возвѣщающїи сѹть сіи: ч҃, рві҃, рѕі҃, рлд҃, рмє҃, рмѕ҃, рмз҃, рми҃, рн҃, всѣхъ же дѣвать. благодарственныи сѹть: н҃, ѳ҃, зі҃, кѳ҃, лг҃, мє҃, зв҃, ог҃, пд҃, рві҃, рк҃, рка҃, ркг҃, рке҃, рки҃, рма҃. всѣхъ же шестьнадесать. блженство же проповѣдающїи сѹть: а҃, лл҃, м҃, рві҃, рнз҃, всѣхъ шесть. єсть и показующїи оубогдѣ ѓ҃ша нѣнїемъ, рзі҃. єсть и къ мѫжеству поощряющїи, и҃. ѡбличителныи же нечестивыхъ и законопрестѹпныхъ: б҃, гі҃, лє҃, на҃, на҃, всѣхъ пать. и призывающїи оубо єсть, а҃. обаи надхождаа возвѣщаютъ, ꙗкѡ зѳ҃, и ѳ҃. всѣхъ два. и обаи оубо хвалнаа, ꙗже ѡ гдѣ. словесы возвѣщаютъ, кз҃, кѕ҃, ли҃, лѳ҃, мѳ҃, зв҃, ое҃, пг҃, чѕ҃, чн҃, рна҃, всѣхъ единонадесать. обаи же шбличителныи сѹть: нз҃, па҃, всѣхъ два. и обаи оубо пѣнїи словесы глютъ, мз҃, зд҃, всѣхъ два. обаи богоканоновнаа и ѡ воскресенїи бе҃. инаи же богоканоновнаа точїю словесы глаголютъ, чд҃. Сицевомѹ оубо сѹщѹ чиноположенїю ѱалмшвъ, возможно прочее чтѹщимъ шерстити въ коемждо, ꙗкоже прежде рѣхъ, движенїа и состоанїе своеа дшѝ, такожде ѡ коемждо ѡбразѣ и оучените, и что оубо гдь оугодити возможитъ гдѹ: кїимъ же гдь самаго сеа исправити можетъ, и благодарити гдѹ, во єже не впасти въ нечистїе паче сицевыхъ глющемъ: не точїю бо ѡ дѣлесѣхъ, но и ѡ веемъ словѣ праздномъ возвати ѡбѣщетъ имамы сѹдити. аще оубо оублажити кого хощеши, имаши, ꙗкѡ достоитъ, и ѡ комъ и что подобаетъ глати, а҃, лл҃, м҃, рві҃, рнз҃. ащеже оукорити ѓдѣнїе на Сп҃ителя надѣетъ, имаши которѹю пѣснь. ащеже гонимъ бывающи ѡ своихъ, и многихъ имаши возстающихъ на та, гди г҃ ѱаломъ. ащеже сице гонимъ призовеши гда, и оуслышаныхъ хощеши благодарити, поі҃ а҃, и ѳд҃, и рді҃. и ащеже зрѣлукавнующихъ ещѐ навѣстовати хотящихъ, хощеши оуслышанной бытии матвѣ твоеи҃, оутренюи҃ завтра поі҃ ѐ. чювствующїи же прежніе гда ащеже сегѡ ради смѹщаема себе зрѣши, можеши глати ѕ҃, и кз҃. ащеже и совѣтующихъ нѣцыи на та, ꙗкѡ ахитофѳлъ на дв҃да, и сіи҃ тебѣ возвѣститъ кто, поі҃ з҃, и дерзаи҃ ѡ и҃збавителѣ твоемъ бг҃ѣ. вида же благъ Сп҃ителъ вездѣ простертыо, и спасенныи҃ родъ чвческїи, ащеже возглагсити хощеши ко гдѹ, поі҃ и҃. ащеже паки воспѣти хощеши ѡточнѣ, благодарѧ гдѹ, ꙗкыи҃ тожде паки и҃, и҃ и҃, и иг҃. ѡ неправдныхъ же врагѣ и спасѣ твоемъ, не хвалѧся ѡ себѣ, но вида Сп҃а бг҃а сіе исправившаго, гди д҃ ѡ нихъ речennыи ѱаломъ. и ащеже кто ѕѣло тебе смѹтити возхощетъ, ты имѣи оупованїе на гда, и поі҃ г҃. єгда же многихъ гордынно зрѣши, и оумножившюся злобѹ, ꙗкѡ ничтоже пользно бываетъ къ человѣцѣхъ, ты прибѣжи҃ ко гдѹ, и гди аі҃. продолжающуся же ѡ врагѣхъ навѣтѹ, не оумывай ꙗкы зелѣнъ ѡ гда, но призови гда, пов҃ кѕ҃. ащеже хвлящихъ нѣныхъ (бжіи҃) промыслъ оуслышиши, ни сокрщайся оубо тѣхъ нечестїю, но прибѣгаа къ бг҃ѹ, гди гі҃ и пв҃. прочее, ащеже хощеши познати, кто есть цртва нѣпагѡ гражданинъ, поі҃ аі҃. Мтвы ли тебѣ нѹжда ради коитающихъ на та, и ѡдержащихъ твою дшѹ, поі҃ ѐі҃, и пе҃, и пз҃, и рм҃, ꙗкы хощеши познати, ꙗкѡ Мѡѷсѣй молашеся, имаши пд҃. ꙗкы спасѣ єси҃ ѡ врагъ твоихъ, и и҃збавлъ ѡ гонащихъ та, поі҃ и ты зі҃ ѱаломъ. оудивлаашеся ли оустроенїю тварн, и сѹщеи҃ къ ней промысла благодати, закона же стыхъ повелѣнїемъ, поі҃ ни и кг҃. шкорбленыхъ же вида, оутѣшаи҃ ихъ, молашеся и гда имъ, ꙗже въ дї҃ мъ ѱалмѣ, словеса. зрѣши ли сеа пагома и благопотрѣбествѹема ѡ гда, рздѣлся ѡ сихъ поі҃ йа҃. врази ли ѡбрестъ тебе, но ты дшѹ воздаи҃ къ бг҃ѹ, гди кд҃: и оубіеши сихъ безаконнѹющихъ вотще. настоатъ ли врази, ничтоже нно, точїю рѹцѣ имѹще крови исполненцы, и нщѹще ѡлести и погѹбити тебе, не даждь чвческ сѹда, зазрѣна бо сѹть вса чвческа: но бг҃а моа

бы́ти сѹ́дію, є́диних со то́й пра́ведны́х є́сть, гли́ кѣ, ѧ́д, и мѣ сло́мъ. а́ще же жесточа́е нападо́ша, и мно́жествомъ, а́ки пчелы́, ѡбыдо́ша вра́зи, презира́юще тебе́, а́ки не помаза́нна, и сего́ ра́ди ра́товати та́ хотя́ще, не ѹ́жасѧ́йся, но по́й кѣ сло́мъ. и поне́же немощно́е е́сть є́стество человѣ́ческое, а́ще а́ки безвре́дни бываю́тъ нападе́ющіи, да не пра́зденъ проти́ву ни́хъ бу́деши, возопи́й ко Бо́гу, гла́, а́же в кѣ мѣ сло́мѣ. и а́ще хо́щеши научи́тисѧ, ка́ко подоба́тъ благодаре́нїе гдⷭ҃ѹ воздава́ти, дхо́вно разумѣ́ѧ по́й кѝ. к семѹ́ ѡбнови́ла до́мъ твои́, сми́ренъ, дхо́мъ твои́мъ, прїе́млющую гдⷭ҃а, и чю́дственный до́мъ, въ не́мже тѣ́лесне ѡби́тающіи, благода́ри, и рцы́ кѣ, и́же въ ста́рѣйшихъ ѻ҃ни сло́мѣ. є́гда же сѧ́ вѣ́ры ра́ди въ Хрⷭ҃та ненави́дима и гоними ѿ всѣ́хъ дру́гихъ же и сро́дникъ ѹ҃кы́дими, ни ѿ тѣ́хъ, ниже́ ѿ сѧ́ѣ разлѹча́ема ви́дѧщи, ниже́ ѿ зна́емыхъ ви́дѧщи ѿстра́ѧющихсѧ ѿ тебе́, бо́йсѧ, но ѿстѹпа́ющихъ ѿ тѣ́хъ, и смотра́ѧ бы́вшаго, по́й а҃ сло́мъ. ви́да же кре́пкаемыхъ, и ѡ҃зло́бленныхъ ѿ расто́ѧнїемъ бы́тїа, и ѹ҃ди́вляѧсѧ Бо́жію чл҃колю́бїе, по́й къ ни́мъ кѣ. є́гда ѹ҃бо со мно́гими хо́щеши пѣ́ти, пра́ведныхъ мѫ́жій, и пра́выхъ въ житїи собра́въ, по́й кѣ. влад҃ъ же во враги́, мѫ́дрѣ же ни́хъ ѹ҃мы́слъ, и ѹ҃клоня́ѧсѧ ѿ нра́вѹ ни́хъ. а́ще хо́щеши благодари́ти, созва́въ кро́тки́хъ мѫ́жій, по́й съ ни́ми лг҃. и а́ще ви́диши законопрестѹпны́хъ ѡ҃ бж҃ѣ любопре́нїи, не разумѣ́й, я́ко по є́стествѹ сло́ва въ ни́хъ е́сть, а́кѡвѣа глю́тъ е҆ретїцы́: но гли́ а҃с сло́мъ: и ѹ҃зри́ а́ки са́ми грѣ́ха ви́новни сѹ́ть. а́ще же ви́дѧти лꙋка́выхъ мнѡгла творя́щихъ безаконі́а, и возноса́щихсѧ над мѣ́шими, и хо́щеши ѹ҃ра́ѳити нѣ́кыхъ, да не вни́маю́тъ ѥ҆мꙋ, ниже́ ревнꙋю́тъ ѥ҆мꙋ, зане́ вскорѣ́ ѹ҃гаса́ютъ о҃ни, гли́ и сѣ́ѣ, и прочы́мъ къ сло́мѹ. но и тꙋ предложи́въ вни́мати сѣ́бѣ, а́ще зри́ши напада́ющꙋ врага́, тогда́ бо наипа́че востаи́ть проти́ву сицы́ихъ, и хо́щеши помаза́ти, сѣ́бѣ проти́ву е҆гѡ́, по́й ѧ҃ сло́мъ. и а́ще врагѡ́въ налега́ющихъ скѹ́рби терпѣ́ти, и хо́щеши вѣ́дати по́льзꙋ ѿ терпѣ́нїа, по́й кѣ. сло́мъ. зра́й же многи́хъ нищи́хъ и ѹ҃бо́гихъ: и хотя́й помилова́ти и́хъ, можеши о҃бы́хъ ѹ҃бо ѹ҃же помилова́бшихъ похвали́ти, о҃бо́ихъ же къ творе́нїю сего́ пощꙋри́ти, гла́ и сло́мъ. Послу́ш, а́ще вса́чески желаніе и́мѣ́ѥ ко Бо́гу, ѹ҃слы́шитъ врагѡ́въ понося́щихъ, да не смꙋща́ѥмсѧ: но взира́ѥ на плоды́ безсме́ртныѧ ѿ сицева́го желанїа роди́вшаѧсѧ: ѹ҃тѣ́шитъ дꙋ́шꙋ твою́ ѹ҃повани́емъ е҆́же на Бо́га, и си́мъ ѡблегчи́ла и ѹ҃кроти́ла сѹ́щыѧ въ житїи печа́ли, гли́ мѝ сло́мъ. приими́ же воспомина́ти хотя́й бла́годѣа́нїа Бж҃їа, бы́вшаа ко ѻ҃це́мъ, и ѿ и҃схо́дѣ и҃з е҆гꙋ́пта, и ѿ провожде́нїи въ пꙋ́стыни, коли́ ѹ҃бо Бг҃ъ бл҃гъ, чащи же неблагода́вни, и́мѧше сло́мы мг҃, и ѻ҃з, и пи҃, и рд҃, и ре҃, и рѕ҃, и ег҃. прибѣга́ѧ же къ Бг҃ꙋ, и спасе́нъ ѿ ѡ҃держа́щихъ та́ скорбе́й, а́ще хо́щеши благода́рити Бг҃ꙋ, и повѣ́дати бы́вшее къ тебѣ́ чл҃колю́бїе, и́мѧши ме҃. а́ще согрѣ́шилъ е҆сѝ, и ѹ҃стыдѣ́вся ка́ѥшисѧ, и помилова́нїа проси́ши, и́мѧши непови́нданїа и покаа́нїа словеса въ и҃мѧ (сло́мѣ). а́ще ѡклевета́нъ е҆сѝ ѿ лꙋка́ваго къ цр҃ю, и зрѣ́ши клеветни́ка хва́лащася на та́: ѹ҃вѣдо́мися, и гли́, а́же бѣ на мѧ. и а́ще гоними́ бы́ваеши, и клеве́тꙋтъ нѣ́цыи, предаа́ти та́ хотя́щіе, а҆́коже Зѳ́фи и и҃ноплеменницы Ла́ѳа, не ѹ҃мы́кай, но дерза́ѧ ѿ Гдⷭ҃а и хва́лѧ е҆го́, по́й, а́же въ нг҃мѧ и въ не҃мѧ. а́ще же и при́сѣ́щитъ гони́тель, и не вре́да вни́детъ въ пе́щрꙋ, въ не́йже тѣ́ кры́шисѧ, ниже́ та́ко ѹ҃стра́шайся: и́мѧши бо въ тако́вой нꙋ́жде поле́зны ко ѹ҃тѣше́нїю столпопи́санна словеса напи́санна въ нѳ҃мѧ, и рм҃а мѧ. а́ще же навѣ́тꙋѧй погна́тъ наблюда́ти и до́мъ твои́, и и҃збѣ́гнеши, косни́шій гдⷭ҃ꙋ сіе́ бл҃года́ть, а́ки и҃з столпе́хъ, напи́сꙋа о҃нꙋ на дꙋ́шѝ, сѹ́щꙋю къ па́мѧть, я́кѡ не погна́лъ е҆сѝ, и гли́, а́же въ и҃мѧ сло́мѣ. а́ще же и поно́сатъ стꙋ́жающіи вра́зи, и ѹ҃слобо́щи клеве́щꙋтъ, мнѧ́шеся бы́ти дрꙋ́зи, и ѡ҃пе́чалишисѧ въ размышле́нїи твои́мъ вма́лѣ, но мо́жеши ѹ҃тѣ́шитисѧ пое́ и тꙋ Бг҃ꙋ, и гла́, а́же въ нд҃мѧ. и противꙋ́ лицемѣ́рствꙋющихъ ѹ҃сно, и хвала́щихсѧ въ лицѣ́ гли на поги́бель и҃хъ и҃з сло́мѣ. противꙋ́ же ѹ҃стремля́ющихсѧ звѣ́рски на та́, и хотя́щихъ и҃ти твое́ю дꙋ́шꙋ, повини́сѧ Бг҃ꙋ, и дерза́й: е҆ли́ко бо о҃ни бѣ́снꙋются, толи́ко па́че повини́сѧ тꙋ́ Гдⷭ҃ꙋ, и гли, а́же въ вѳ҃мѧ. и а́ще ѹ҃бо гони́мый въ пꙋ́стыню ѿи́деши, не ѹ҃бои́ѧ а҆́кѡ

е҆ди́нъ сы́й та́мѡ: и́мѧши бо Бг҃а та́мѡ, и ѡ҃ немъ ѹ҃тро́ѭа пои҃ ѓа. Ѹ҃стрема́ющымъ же врагѡ́мъ и не пре́стаю́щымъ навѣ́товати, но е҆ще ковари́ѡ испы́тꙋющымъ вса́ проти́ву тебе́, а́ще и мно́зи сѹ́ть, не ѹ҃бои́ва́йсѧ: стрѣ́лы бо младе́нцевы бꙋ́дꙋтъ сѧ́хъ ра́звы, поищꙋ́ тебѣ́ бг҃, и ѕа҃, и ѳа҃, и ѻ҃. е҆гда́ ѹ҃бо вожделѣ́ти хо́щеши Гда́, пои҃ а́же въ ѯа҃ мѧ: а́ще же хо́щеши научи́ти нѣ́кыихъ ѡ҃ воскресе́нїи, пои҃ а́же въ ѱе҃ мѧ. ѳедро́тъ же проса́ ꙋ҃ Бг҃а, хва́ли е҆го́, пои҃ ѯѕ҃. е҆гда́ же ѹ҃зрѣ́ши нечестивы́хъ ѹ҃бо въ ми́рѣ благоцвѣта́ющихъ и по сердцꙋ́ жи́тельствꙋющихъ: пра́выхъ же ѡ҃скорбля́емыхъ, да не соблазни́шисѧ и не подви́гнешисѧ, гли́ и тꙋ́, а́же въ о҃ѳ мѧ. а҆́ще же ѹ҃зрѣ́ши нечестивы́хъ ѹ҃бо въ ми́рѣ благоцвѣта́ющихъ и по сердцꙋ́ жи́тельствꙋющихъ: пра́выхъ же ѡ҃скорбля́емыхъ, да не соблазни́шисѧ и не подви́гнешисѧ, гли́ и тꙋ́, а́же въ о҃ѳ мѧ. а҆́ще же напа́дше вра́зи ви́дꙋтъ, и ѡ҃скверна́тъ до́мъ Бж҃їй, сты́хъ же и҃зры́ютъ, и тѣ́леса и҃хъ повре́рутъ пти́цамъ нѣ́мымъ, да не ѹ҃мы́хъ ѹ҃жасне́йшаго мꙋ́чи́тельства и҃хъ, состражди́ ѹ҃бо стра́ждꙋщымъ, къ Бг҃ꙋ же прибѣ́гни, гла́ о҃н ѱа҃мѡ. Въ пра́здники же хотя́й пѣ́ти Гдⷭ҃ꙋ созва́въ расы́ѳа Бж҃їихъ, пои҃, а́же въ и҃ мѧ и чд҃ мѧ. врагѡ́мъ же па́кы собира́ющымсѧ всѣ́мъ ѡ҃ѕлꙋ́ѣ, и претворя́ющымъ на до́мъ Бж҃їй, совѣща́нїа же творя́щымъ на бл҃гочестѣ, не малодꙋ́шествꙋй ра́ди мно́жества и могꙋще́ства и҃хъ, и́мѧши а҆́ки ко́твꙋ надѣ́жды гли́, а́же въ пѳ҃ мѧ. и а҆́ще смотра́ѧ до́мъ Бж҃їй и вѣ́чнаа е҆го́ селе́нїа, и́мѧши къ ни́мъ ѹ҃се́рдїе, а҆́кѡже и҃мѣ́ѥши Дави́ъ, гли́ и тꙋ́ пс҃ ѱа҃мѡ. претерпѣ́въ же и҃ногда гнѣ́въ и пле́нѣнїю и҃здре́вленному сꙋ́щꙋ, а́ще хо́щеши благодари́ти Гдⷭ҃а, и́мѧши ѻ҃д҃ и рѧе҃. и разꙋмѣ́ѥ ѹ҃бо соборныа це́ркве, между расколы́ а҆́ще хо́щеши позна́ти, и посрами́ти о҃бы́хъ, мо́жеши глаго́лати, а́же въ пѕ҃ мѧ написа́на сѹ́ть.

Ѹ҃тверди́ти хотя́ сѧ́ѣ и прочи́хъ въ бл҃гочести́и, и я́кѡ ѹ҃повани́е на Бг҃а не посрамля́ѥтъ, но и нево́зненнꙋю дꙋ́шꙋ ѹ҃строи́ваѥтъ, хва́ли Бг҃а, глаго́ла, а́же въ ч҃ мѧ. а́ще хо́щеши пѣ́ти въ сꙋббѡ́тꙋ, и́мѧши ча҃ сло́мѣ: хо́щеши ли бл҃годари́ти въ не҃дѣ́лю, и́мѧши кг҃. а́ще пѣ́ти хо́щеши во второ́й де́нь сꙋббѡ́тꙋ, и́мѧши мз҃. желаѣ́ши ли пѣ́ти въ пато́кѣ, и́мѧши пѣ́ніе въ ч҃ мѧ сло́мѣ. тогда́ бо сы́ѕнемъ Хрⷭ҃тꙋ, до́мъ Бж҃їй созда́сѧ, а́ще и вра́зи ѹ҃чинствова́хꙋ препа́ти сотвори́ти: и сего́ ра́ди побѣди́тельную пѣ́снь пѣ́ти Бг҃ꙋ подоба́тъ тогда́ речє́нная въ ч҃ мѧ. а́ще же и пле́нѣнїю бы́вшꙋ разори́тсѧ до́мъ, и па́кы созижди́тсѧ, пои҃ а́же въ ч҃ мѧ. Зе́млѧ же ѡ҃свобожде́нїе прїе́мшій ѿ ратꙋ́ющихъ, и ѹ҃же ѹ҃покои́вшій сѧ́ѣ, и воцари́вшꙋсѧ Гдⷭ҃ꙋ, а́ще хо́щеши пѣ́ти ѿ се́мъ, и́мѧши чѳ҃. хо́щеши ли въ четвертыи́ де́нь сꙋббѡ́тꙋ пѣ́ти; и́мѧши чг҃. тогда́ бо пре́данъ Гдⷭ҃ъ, ѡ҃мы́слити нача́тъ сме́рти мꙋ́чє́нїемъ, и торжествова́ти над нѣ́мъ съ дерзнове́нїемъ. а́ще ѹ҃бо чита́ѧ є҆ѵа҃ліе, ви́диши, я́кѡ въ четвертыи́ де́нь сꙋббѡ́ты совѣ́тъ воспріа́ша і҃ꙋдє́и на Гдⷭ҃а, зѣ́ло е҆го́ тогда́ держа́ща во ѡ҃мы́слѣ е҆же ѡ҃ нас҃ъ проти́ву дⷭ҃ола, пои҃, а́же въ томже ч҃ мѧ. Па́кы ви́да сѧ́ѣй ко всѣ́мъ промы́слъ Гдⷭ҃ъ, и влады́чество е҆гѡ́, и хотя́ поꙋ́чити нѣ́кыихъ вѣ́ры, а́же въ него́, и послꙋша́ти, ѹ҃строи́ла и҃хъ пе́рвѣе и҃спов҃ѣ́датисѧ, пои҃ ч҃д҃. и а́ще позна́ѥ е҆гѡ́ сѧ́ѣнную власть, и я́кѡ мно́гіѧ сѧ́дъ ра́створа сѧ́дитъ Гдⷭ҃ъ, хо́щеши къ нем҃ꙋ прїступи́ти, и́мѧши на сіе́ словеса́ сѧ́ѣ въ ѳ҃ мѧ. немощно́мꙋ же на́шемꙋ сꙋ́щемꙋ е҆ствꙋ, а́ще ско́рбей ра́ди житїа я́кѡ ни́щихъ бы́въ ѹ҃нываѣ́ши когда́, и хо́щеши ѹ҃тѣ́шитисѧ, и́мѧши рі҃ сло́мѣ. и поне́же подоба́тъ ѡ҃ всѣ́хъ и по всѣ́хъ бл҃годари́ти нас҃ъ Бг҃ꙋ, а́ще хо́щеши бл҃гословѝти е҆го́, должи́нъ е҆сѝ къ семꙋ́ поощри́ти дꙋ́шꙋ твою́, и глаго́лати рѫ҃, и рг҃. хвали́ти ли хо́щеши Бг҃а, и ка́дити ка́кѡ и ѡ҃ чем҃ подоба́тъ хвали́ти, и ка́ѥ лѣ́по е҆́сть глаго́лати словеса́ въ хвале́нїи; и́мѧши рд҃, и рѕ҃, и рѳ҃д҃, и рѳ҃е, и рѳ҃ѕ, и рѳ҃з, и рѳ҃и, и рк҃а, и рк҃в. и поста́вити ѹ҃бо хотя́й е҆ли́нствꙋющихъ и е҆ретїкꙋ́ющихъ, я́кѡ нѣ́сть ѹ҃ нѝхъ Бг҃ословѣ́нїа, но въ е҆ди́ной соборно́й цр҃кви: мо́жеши дꙋ́хѡвно разꙋмѣ́ѧ пѣ́ти и глати, а́же въ о҃е мѧ. врагѡ́мъ же за́пѣшимъ прича́стника, тесне́ же всѣ́мѣстно ѡ҃бложа́емꙋ, а́ще возмꙋти́шисѧ, не бы́ди бѣзнадѣ́женъ, но моли́ся: а́ще вопі́а ѹ҃слы́шанъ бꙋ́деши, благодари́ Бг҃ꙋ, гла, а́же въ о҃ѳ мѧ. а҆́ще же нападо́ша вра́зи ви́дꙋтъ, и ѡ҃скверна́тъ до́мъ Бж҃їй, сты́хъ же и҃зры́ютъ, и тѣ́леса и҃хъ повре́рутъ пти́цамъ нѣ́мымъ, да не ѹ҃мы́хъ ѹ҃жасне́йшаго мꙋ́чи́тельства и҃хъ, состражди́ ѹ҃бо стра́ждꙋщымъ, къ Бг҃ꙋ же прибѣ́гни, гла́ о҃н ѱа҃мѡ. Въ пра́здники же хотя́й пѣ́ти Гдⷭ҃ꙋ созва́въ расы́ѳа Бж҃їихъ, пои҃, а́же въ и҃ мѧ и чд҃ мѧ. врагѡ́мъ же па́кы собира́ющымсѧ всѣ́мъ ѡ҃ѕлꙋ́ѣ, и претворя́ющымъ на до́мъ Бж҃їй, совѣща́нїа же творя́щымъ на бл҃гочести́и, не малодꙋ́шествꙋй ра́ди мно́жества и могꙋще́ства и҃хъ, и́мѧши а҆́ки ко́твꙋ надѣ́жды гли́, а́же въ пѳ҃ мѧ. и а҆́ще смотра́ѧ до́мъ Бж҃їй и вѣ́чнаа е҆го́ селе́нїа, и́мѧши къ ни́мъ ѹ҃се́рдїе, а҆́кѡже и҃мѣ́ѥши Дави́ъ, гли́ и тꙋ́ пс҃ ѱа҃мѡ. претерпѣ́въ же и҃ногда гнѣ́въ и пле́нѣнїю и҃здре́вленному сꙋ́щꙋ, а́ще хо́щеши благодари́ти Гдⷭ҃а, и́мѧши ѻ҃д҃ и рѧе҃. и разꙋмѣ́ѥ ѹ҃бо соборныа це́ркве, между расколы́ а҆́ще хо́щеши позна́ти, и посрами́ти о҃бы́хъ, мо́жеши глаго́лати, а́же въ пѕ҃ мѧ написа́на сѹ́ть.

ко глагола́нію ѥ́ї степе́нныхъ пѣ́сней . Пра́вѣдникъ ѥ́сть чю́ждими помышле́нїи , и чю́вствуѧи себѣ ѡ̃ходима , и покая́нїа преста́ни ѡ̃ прочи́хъ , и прибы́ѵхъ къ си́мъ , въ нихже согрѣша́ѧщаго себѣ ѹ̃смотрѣ́ѵъ ѥ́сть , гра́ди и пра́вила та́кожде ты́ , ꙗ́коже гото́вриша бы́ѵшїи тогда́ лю́дїе , гдⷭ҇ , ꙗ́же бо вра́гъ мо́ , непщу́а же ꙗ́кѡ иску́шенїа су́ть твоѧ́ иску́ѧ , по иску́шенїи ѿ̃ще бл҃годари́ти хо́щеши , и́мѧши ра́ди ѱа́лмъ . ѿ̃ще ѹ̃тѣше́нїи ѥ́сть па́ки ѡ̃ вра́зѣхъ , и и҃зра́ильтина хо́щеши , глаго́ли , ꙗ́же бо ра́ди мо́ - молитисѧ ли и проси́ти хо́щеши : пой ѥ́ , и рмѳ . ѿ̃ще бра́гъ мѫ́читель востанетъ на лю́ди и на тѧ , ꙗ́кѡже Голіа́дъ на Да́да , да не ѹ̃жаса́ешисѧ , но вѣ́рнѹ и ты́ , ꙗ́кѡже Да́дъ , и глаго́ли , ꙗ́же бо рмг҃ мо́ . Тѣ́же ѹ̃дѣлѧ́ѧся сѣ́рымъ ко всѣ́мъ Бж҃ї́имъ бл҃годѣ́ѧнїамъ , и воспомина́ѧ бы́ѵа́емую на тѧ и на всѣ́хъ . бл҃гостїю ѥ́гѡ , ѿ̃ще хо́щеши ѡ̃ сихъ бл҃гословити Бг҃а , глаго́ли Да́дова слове́сѧ , ꙗ́же и о҃на гла́ѧ бо рмѳ мо́ ѱа́лмѣ . воспѣ́ти хо́щеши ли Гдⷭ҇и ; и́мѧши на сїѧ ре́ѳи чѐ и чⷭ҇ . ѿ̃ще мла́ѧ сѣ́и пред҃почтѣ́ѵихъ ѥ́сѧ бѣ́ѵ наслѣ́дство пѣ́кое над҃ бра́тїю твоѭ́ , не бо́зносѧ противу́ и́хъ , но и҃зра́ѧвшему Гдⷭ҇ви да́ѵ сла́ву , пой и ты́ рнѳ , и́же свои́ственный ѥ́сть Да́дова . ѿ̃ще хо́щеши пѣ́ти содержа́ѵша сѝлу да́ланїи , и́мѧши рд҃ , ре҃ , рѕ҃ , раі , рбі , рѓі , рді , реі , рѕі , рзі , рнѳ , рѳ́д , рѳ́е , рѳ́ѕ , рѳ́з , рѳ́и , рѳ́ѳ , рѳ́і , рк҃ . е҃гда́ же хо́щеши на е҃ди́нѣ , и́же ѡ̃ Спаси́телѣ , пѣ́ти , вмі́ѧ не бо всѣ́комъ ѡ̃бре́таѧши ѱа́лмъ такова́а : и҃зра́ѧдніе же и́мѧши мѧ , и рд҃ ѱало́мъ , къ нея́же и҃зва́ѧѧтсѧ , ѥ́же ѡ̃ Ѻ҃ц҃а сѫ́щее рожде́нїе , и ѥ́же бо плоти́ пришествіе ѥ́гѡ : ка́ же и ѳ҃и предлага́ѧща ѡ̃ Бж҃ї́ественномъ Хр҃тѣ́ , и колнкі́и на́съ ра́ди нака́ѕъ воспѣ́ѧ , и колика́ претерпѣ́ : и҃ и ѹ̃чи и ѳ҃и и҃зва́ѧмъша Іѹ́дѣ́ѧ на́ѕъ и злоѵ́ , и Іѹ́ды і҃скаріѡ́тскаго преда́нїи : ѥ́же и мр҃ , и ѻ҃а , показу́ѧщаѧ пе́рвѣе ѥ́гѡ и вла́сть сѣдѧ́щую , и па́ки ѥ́гѡ къ на́мъ бо плоти́ пришествіе , и зва́ніе и҃зы́ковъ . и ѥ́ї и҃зва́ѧѧтъ ѥ́гѡ и҃з мертвы́хъ воскри́ѳ . кг҃ же и мѕ҃ ѡ̃зна́ѧѧютъ ѥ́гѡ на нб҃сѣ҃ вознесе́ніе . ѿ̃ще же и ѹ҃е , и чⷭ҇ , и ѹ҃н , чита́ѧ ѹ҃вѣ́дѣти можеши бы́ѵшаа на на́съ Спⷭ҇ителѧ страда́ніеми ѥ́гѡ бл҃года́нїа . сѐи ѹ҃бо хара́ктиръ въ по́льзѹ челове́кѡмъ и҃з кни́ги ѱа́лмѡвъ , ꙗ́же и́мать

бж҃ї́ественныѧ ѱа́лмы (и҃ни́и) ко и҃спра́вленїю движе́нїй кождо́ души́ . в҃ прочи́хъ же ѡ̃ пришє́ствіи во плоти́ Гдⷭ҇а на́шегѡ и Спⷭ҇и́теѧ Іи҃сѹ Хр҃та ча́стѣ́йша проро́чествіа , ꙗ́кѡже прѣ́жде рѣ́хъ : чтѡ́ же ра́ди сѧ пѣ́сней и пѣ́нїемъ поѥ́тсѧ сїѧ слове́сѧ , подобаѥ́тъ и ѡ̃ сѐмъ не ѹ҃молча́ти . нѣ́цыи бо ѡ̃ просты́хъ сѧ́щихъ въ на́съ ꙗ́ко и вѣ́рнѹютъ бы́ти Бг҃одухнови́ѳна слове́сѧ , обачѝ мнѧ́тъ , ꙗ́кѡ ра́ди бл҃гогла́сїа , и ѹ҃слажде́нїа сла́хѫ пѣ́снопоѥ́тсѧ ѱа́лмы , и҃ѥ́ть та́кѡ : ꙗ́кѡ не ѹ҃слажде́нїа и кра́сноты́ча и҃зы́скѹетъ писа́ніе : но и сі́ѥ по́льзы ра́ди душ҃и и҃зы́скразися . вса́кихъ ра́ди ѹ҃бо́ , па́че же двою́хъ ра́ди сихъ (ви́хъ) : пе́рвое ѹ҃бо́ , ꙗ́кѡ ѧ́вно сѧ́щемѹ писа́нїю не то́чїю в҃ сокраще́нїи , но и въ протаже́нїи гла́ѧ хвали́ти Бг҃а . въ сокраще́нїи ѹ҃бо́ глю́тсѧ , ꙗ́кѡвла́ ѥ́сть зако́на и проро́кѡвъ и всѧ́ пи҃вѣ́тїи , съ но́вымъ Заве́тѡмъ : въ протаже́нїи же глю́тсѧ , ꙗ́кѡвла́ сѫ́ть ѱа́лмѡве , пѣ́нїи же и пѣ́сней слове́сѧ : та́кѡ бо соблюда́ется , ѥ́же любити человѣ́кѡмъ Бг҃а ѿ̃ всѣ́ѧ кре́пости и си́лы . второ́е же , зане́ ꙗ́кѡже мѹ́зыка согла́шающаа пи҃ща́ѧ , ѥ́дино согла́сїе составла́ѥтъ , та́кѡ , поне́же и въ душ҃и разли́чнаа движе́нїа и҃зма́ѧютсѧ , ѥ́сть бо въ не́й помышле́нїй , и похоте́нїй , и прови́дѣнїе , ѿ̃ сихъ же движе́нїа и ѹ҃ды́ша тѣ́лесе бы́ваютъ дѣ́йствіе , трі҃ѥ́тъ ра́зѹмъ , да не бѫ́детъ человѣ́къ са́мъ себѣ́ несогла́сенъ , ни́же разли́чествуетъ въ сѐмъ : ꙗ́кѡже глаго́лати ѹ҃бо́ бл҃года́ть , творѝти же ѹ҃мо́мъ дѣ́лесѧ : ꙗ́кѡже Пила́тъ глаго́ла ѹ҃бо́ : ни є҃ди́ныѧ вины́ ѡ̃брѣта́ю въ не́мъ , глаго́ѧшесѧ же сокрꙋ́ѕѣ Іѹ́дѣе́въ : па́ки вождела́ти ѹ҃бо́ дѣ́лесѧ , немощи́ же сотвори́ти та́ , ꙗ́кѡже ста́рцы на Сѹса́нну : па́ки па́ки , не любо́ѕѣ́ствовати ѹ҃бо́ , красти́ же : па́ки не красти́ ѹ҃бо́ , ѹ҃чи́ти же : па́ки не ѹ҃чи́ти ѹ҃бо́ , хвали́ти же . да не ѹ҃бо́ сицелю́ѕ въ на́съ смѹще́нїе бы́детъ , трі҃ѥ́тъ ра́зѹмъ , да дша́ ѹ҃мо́ѵша Хр҃то́въ ѹ҃мъ , ꙗ́кѡже рече́ Па́велъ , сегѡ предводи́теля ѹ҃потребля́ютъ , и си́мъ ѹ҃бо́ на́съ страсти́мъ сѫ́щимъ въ себѣ́ да шкодя́тъ , и над҃ ѹ҃дами тѣ́лесе да влады́чествуютъ , да подни́жится ра́зѹмъ : да ꙗ́кѡже въ мѹ́зыкїи кра́ило , та́кѡ сами́ чи҃ ѱа́лтирь сотворѝшисѧ , и дхо́мъ внима́ѧ всегда́ѕѣ , всѣ́ми ѹ҃дѹ и движе́нїями да покаря́ется , и ра́ботаетъ бо́ѧн Бж҃ї́ій . Сицева́ же мы́сленїа и҃змѹ́дїа и тѝхаго состоа́нїа о҃бѣ́ѧ

и начерта́нїе , ѥ́сть ѱа́лмѡвъ пѣ́сненное чте́нїе . ꙗ́кѡже бо помышле́нїа душ҃и ѹ҃зна́емъ и вѣ́дѧмо творѧ́мъ словесы́ , и҃хже произно́симъ : та́кѡ хота́ Бг҃а , да бѫ́детъ сладкопѣ́нїе , ѥ́же ѡ̃ слове́сѧ , зна́менїемъ , дх҃о́вныѧ в҃ душ҃и мѹ́зыкїи , и҃зшедши ст҃їхословѡ́ пѣ́ти пѣ́сни , и ѱа́лмы съ пѣ́нїемъ чести́ . и сі́ѥ ѥ́сть вождѧ́ѥнїе душ҃и , ѥ́же пра́вѡ ѹ҃стро́инои бы́ти ѥ́й , ꙗ́кѡже пи҃шется : бл҃годѹше́ствуетъ ли кто̀ въ ва́съ ; да поѥ́тъ . сице ѥ́же ѹ҃бо́ въ не́й ѥ́сть смѹти́тельное и стропо́тное и не ѹ҃стро́ѥнное , ѹ҃слажда́ется , печа́ное же нецѣлу́ется , побѣ́дымъ ни́мъ : вели́кїю прискорбена ѥ́сѧ душ҃и мо́ѧ , и вели́кїю смѹща́ѥмаѧ ма́ ; и поколѣба́ніе ѹ҃бо́ позна́етъ , гла́ : мо́н же вмала́ѥ не подвижа́ѥтсѧ но́зѣ : стра́хъ же ѹ҃крепля́ѥтъ ѹ҃побѣди́тъ , вскорѣ глаго́ла : Гдⷭ҇ь мнѣ́ помо́щникъ , и не ѹ҃бою́ѧ , что сотвори́тъ мнѣ́ чл҃къ . Тѣ́мже , и҃же ѹ҃бо́ не сѝмъ о҃бра́зомъ чтѹ́тъ Бж҃ї́ественныѧ пѣ́сни , не разѹ́мнѡ поѥ́тъ , но себѣ́ ѹ҃бо́ ѹ҃слажда́ютъ , и҃́мѹтъ же ѹ҃мо́рѣніе : та́кѡ не ѡ̃лѣ́нѧ похва́ла бо ѹ҃стѣ́хъ грѣ́шника . а҃ и҃же по предреченному о҃бра́зѹ поѥ́тъ , ꙗ́кѡ сладкопѣ́нїю слове́сѧ ѿ̃ бл҃гоустро́ѥнїа душ҃и , и҃ согла́сїа съ дх҃о́мъ произно́ситсѧ , сицева́ѧ поѥ́тъ ѹ҃бо́ѧ а҃зы́комъ , поѥ́тъ же и ѹ҃мо́мъ , не то́чїю себѣ́ ѥ́мѹ́ , но и хотя́щихъ слы́шати мнѡгѹ по́льзѹютъ . бл҃же́нный ѹ҃бо́ дв҃ъ та́кѡ поѧ́ Са́вѣ , ѥ́мѹ ѹ҃годи́ Бг҃ѹ , и ма҃тѳ́ю и е҃вѳ́нгѹющаѧ страсть Са́вѡвѹ ѿ̃гоня́ше , и ѹ҃стро́ѥваше въ тишине́ бы́ти душ҃и е́гѡ : та́кѡ і҃ере҃и поѥ́ше , душы́ лю́дїй къ безмо́лвїю и е҃ди́номы́слїю лика́ющихъ на нб҃сѣ҃ призыва́ютъ . ѹ҃бо́ ѥ́сть съ а҃ѳ́нѣ́мъ гла́ти ѱа́лмы , и҃́мать бл҃гогла́сїа попече́ніе , но зна́менїе согла́сїа помышле́нїй сѫ́щихъ въ душ҃и . и ст҃їхословное чте́ніе , зна́менїе бл҃гоустро́ѥнїа и нешкѹ́бящагѡ состоа́нїа ѹ҃мà . и҃бо́ хвали́ти Бг҃а в҃ ѹ҃мна́лыхъ доброгла́сныхъ и въ гла́сѣхъ , и въ дѣ҃латоства́ющемъ ѱа́лтири , па́ки зна́менїе ѥ́сть и҃зъѧ́снѧющее ѥ́же бл҃гоустро́ѥнныхъ быти законѡ́мъ ѹ҃дамъ тѣ́лесе ѧ́кѡ стоѧ́щимъ , помышле́нїемъ же душ҃и ꙗ́кѡ кѹмна́шамъ быти , про́чее же зако́мъ и мановѣ́нїемъ ст҃а́гѡ дх҃а ѥ́мѹ всѣ́мъ движа́тисѧ и жи́ти : по пи҃санному , дх҃омъ чи҃ жи́ти , дѣ́лнїа же плотскаа ѹ҃мерщвлѧ́ти . сице бо добре́ поѥ́мъ бл҃гоустро́ѥтъ душ҃ю свою́ , и ꙗ́кѡ и҃з разногла́сїа къ согла́сїю прибо́дитъ : ꙗ́кѡ кнѧгы́ня по ѥ́стествѹ состоѧ́щїй ѥ́й

не ѹ҃стра́шатисѧ ѿ̃ когѡ́либо , но и па́че бл҃говоспразни́тельной бы́ти , и ва́ѵшіе желѣ́нїе воспрїима́ти ѥ́й бы́ѵшихъ бг҃а . и҃бо́ сладкопѣ́нїемъ слове́съ ѹ҃слажда́юшаѧ забыва́етъ стра́стїй , и ра́дѹѧся взира́етъ ко ѹ҃мѹ̀ , и҃же во Хр҃тѣ́ , помышла́ѧ ѡ̃ лу́чшихъ . подобаѥ́тъ ѹ҃бо́ , ◌ͦ чѧ́до , когѡ́ждо ѡ̃ чтѹ́щихъ сію́ кни́гѹ , чести́ ѹ҃бо́ всѧ́ неврѣ́нно , ꙗ́же в҃ ней ѹ҃бо́ѧ Бг҃одухнове́нна : воспрїима́ти же прочее ѡ̃ ны́хъ ꙗ́кѡ ѿ̃ ра́йскихъ плодо́въ по́льзѹ , а҃ чи́мъ себѣ́ недоста́точна ѹ҃смотри́ть . Мнѣ́ бо та́кѡ в҃ сихъ слове́сѣхъ кни́ги всѣ́ жи́тїе чл҃ческое , дѹше́вныѧ же стра́сти , и помышле́нїй движе́нїа ѡ̃предлага́ема сѫ́ть и ѡ̃держима́ : и ничто́же бо́лѣе сихъ въ чл҃ѣ́цѣхъ ѡ̃брѣта́ѥтсѧ . ѿ̃ще бо покая́нїа или́ и҃спове́данїа нѹ́жда , или́ ско́рбь , и и҃скѹше́нїе ѡ̃бы́метъ , или́ гоними́ѥ кто̀ , или́ наве́тѹемь и҃зы́ѵнеа , ѿ̃ще же и прискорбе́нъ кто̀ бы́сть и смѹща́ѥтсѧ , и стра́ждетъ что̀ такова́ , ꙗ́кѡво въ пре҃жни́хъ ри҃чїа , или́ и҃ видитъ себѣ́ ѹ҃бо́ѧ ѹ҃спѣва́ѧща , врага́ же ѹ҃ничто́жема , или́ та́кожде хвали́ти и бл҃годари́ти и бл҃гословити хо́щетъ Гдⷭ҇а , и҃мѣ́етъ наставле́нїе къ сѝмъ в҃ Бж҃ї́ественныхъ ѱа́лмѣ́хъ . возмо́жно бо и҃зобра́ти въ ни́хъ ѡ̃ кождо̀ ѡ̃ сихъ ре҃ченнаа , и та́кѡ ꙗ́кѡ ѡ̃ себѣ́ и҃спѣ́ненна Гдⷭ҇а и сокла́ждаѥ напи́санныхъ , воспѣ́ѵати Гдⷭ҇у . да не ѹ҃вра́шаетъ ѹ҃бо́ кто̀ тѣ́ѵшимъ вне́шнимъ ви҃тїе́скими слове́сы , ни́же да поню́шаетсѧ ре҃ченїа премѣ́ѧти , или́ всѧ́чески ни́ѳ вмѣ́сто ни́хъ поставля́ти , но та́кѡ нехѹдо́жнѣ напи́санна гла́ѥтъ и поѥ́тъ , ꙗ́кѡже рекѡ́шеся , да бы́ и предадѹ́тъ чл҃ѣ́цы о҃на , позна́ѵше своѥ́ , кѹпно́ съ на́ми моли́ванса . па́че же да бы́ и Дх҃ъ ст҃ы́й глаго́лющій по ст҃ы́хъ , ви́дя ѿ̃ себе́ слове́сы о҃ны́ми вдохнове́нныа спосп҃ѣ́шествова́ѵ на́мъ . ꙗ́кѡ бо житїе ст҃ы́хъ лу́чше ѿ̃ прочи́хъ ѥ́сть , толи́кѡ и слове́сѧ и҃хъ ѿ̃ слове́съ ѿ̃ на́съ сочине́нныхъ лу́ѵша и спанѣ́йша правѝлнѡ всѣ́мъ рѣ́ши мо́жетъ . Поне́же в҃ ни́хъ ѹ҃гожда́ѧ Бг҃ѹ , и сі́а глаго́ле , ꙗ́кѡже рече́ Па́велъ : посѣ́дѧша ца́рствіа , содѣ́ѧша пра́вдѹ , полѹ́чиша ѡ̃бѣ́тованїа , загражда́ша ѹ҃ста́ лѵ́вовъ : ѹ҃гасѝша сна́ѕѣ ѻ҃гнѣ́нную , и҃збѣго́ша ѻ҃стра́ѧ мечѧ́ , возмого́ша ѿ̃ не́мощи , сѣ́ли кре҃пцы по ра́тныхъ , ѡ̃врати́ша въ бѣ́гство полкѝ чѹ́жихъ : прїѧ́ша же́ны ѿ̃ воскресе́нїа мр҃твыа́ѧ своѧ́ . е҃гѡ ра́ди и нн҃ѣ́ сі́а гла́ кѝѳлѳ да ѹ҃поко́итъ , ꙗ́кѡ сподо

Бг҃ оуслы́шитъ и҃ми молѧщихсѧ . а҆ще
бо ѡскорбле́мь глаго́летъ сѧ , вели́е
оу҃зритъ въ сихъ оутѣше́нїе : а҆ще же
искуше́мь и гонимъ бы́ваетъ подъ та́ко ,
искуше́нїй сви́тсѧ , и покровомъ
съ҆детъ ѿ Гда , бы́шаго покрыва́ема
сѧ глаго́лющаго : сими дѣ́ломъ оубо
ни҃зпрїе́млетъ , е҆сть же его́ прожи́тїе .
Сѧ гла , а҆ще согрѣ́шихъ , возри́тсѧ ,
и (ѿ грѣ́хъ) прїстои́тъ : а҆ще же не
согрѣ́шихъ , оу҃зритъ себе́ рази́ющаго ,
та́ко въ пре́дняа оубо простира́ема ,
и подви́заема возмо́жетъ , подъ та́ко :
не подви́житсѧ же ко вѣ́ку ѿ и҆стины , но
прелща́ющихъ , и ѿ пу҃ти пра́ваго тща́щихъ
сѧ ѡ҆бѣсти ѡканчи́тъ : и семꙋ не чтѧ́х
неспорꙋ́чниих , что сѝмое Бж҃ественное бы́ваетъ
писа́нїе . Зане Бг҃ъ пова́ле Мѡ҃ѷсе́ю
писа́ти вѣ́комъ вѣ́тїю , и наꙋ́чити лю́ди : поста́вленному бо́жїю пова́ленїе́тъ написа́ти
второзако́нїе , и҃мѣ́ти же сїе́ въ рꙋ́кахъ ,
и поꙋча́тисѧ всегда́ въ сꙋ́щихъ въ ни́мъ
слове́сѣхъ , та́ко довлѣ́ѧнїе въ ни́хъ
сло́вес въ наста́вленїе къ добродѣ́тели ,
и къ подава́нїю помо́щи и҆скре́нюю къ ни́хъ
поꙋча́ющымсѧ . и҃хъ е҆гда́ въ зе́млю
кни́же сїи́хъ . Наꙋ́ки , зра́ врагѡ́въ
ѡ҆полче́нїа , и всѣ́хъ царе́й а҆морре́йскихъ
на бра́нь сходѧ́щихсѧ , той вмѣ́стѣ
ѻ҆ру́жїа и мечи́й , второзако́нїе чита́ема
во сꙋ́шы всѣ́хъ , слове́съ же зако́на
воспомина́ема , и сими люде́й кошерова́ема ,
побѣ́ди врагѡ́въ . Ца́рь же Ї҃ѡсі́а ,
ѡ҆брѣте́нною бы́вшїй кни́гѣ зако́на ,
и прочтѣ́нною всѣ́мъ во ꙋслы́шанїе , не
кто́мꙋ врагѡ́въ бо́лшесѧ . и е҆гда́
рать бѣ́ людемъ , кі҃ѡ́тъ и҃мꙋ́щїй
ѡ҆крижа́ль закона предхожда́ше всѣ́мъ ,
и доволѣ́хъ бѣ́ сѝлъ проти́вꙋ всѧ́каго
ѡ҆полче́нїа къ помощь , а҆ще кі҃й не
бѣ́ше ѻ҆ ногѡ́щихъ (кі҃ѡ́тъ) , и въ
людѣ́хъ пребозмо́гшїй грѣ́хъ и лицемѣ́рїе
бо́гы и и҆стинагѡ ꙋсе́рдїа трѣ́бѣ ,
да зако́нъ моли́твѣ содѣ́йствꙋетъ .
А҆зъ оубо , рече́ старе́цъ , слы́шахъ
та́кожде ѿ премꙋ́дрыхъ мꙋ́жей , та́ко
дре́вле бо Ї҃ѡан точїю тꙋ́щїи писа́нїа
изгона́хꙋ вѣ́сы , и ѡ҆блича́хꙋ бы́вшыа
ѿ ни́хъ человѣ́комъ навѣ́ты . тѣ́мъ
и҃ ѡ҆ѹмѣ́нїа вели́каго достои́нныхъ бы́ти
глаго́лаше . и҃же сі҃а оубо ѡ҆ста́вили ,
сочини́ша мнѡ́гїа себѣ́ вели́кыа и҃тїйскаа
слове́сы , и сими заклина́тели себе́
нарица́ютъ . и҃бо пѣ́ти и҃гра́ютъ , и
подаю́тъ себе́ сами́хъ о҃ны́мъ въ поꙋмѣ́нїе , а҆кѡ́вда пострада́ша Ꙋ҃дѣ́ѡвы сы́нове
Скеѵи́ дерзнꙋ́вшїи и҃ сими сѝмъ
ѻ҆бразо́мъ заклина́ти . Понѣ́же
сі҃а слы́шаще ѿ таковы́хъ бѣ́си ,
руга́ютсѧ (и҃мъ) : а҆ мнѡ́зїи сꙋ́тїихъ
слове́съ , сихъ боа́тсѧ , и терпѣ́ти
и҃хъ не могꙋ́тъ . е҆сть бо въ слове́сѣхъ
писа́нїй (Бж҃ественныхъ) Гдь , е҆гѡ́же
стерпѣ́ти не мо́гшїе , вопїю́тъ : молю́тсѧ , да не пре́жде вре́мене мꙋ́чатъ
мнѣ : жегѡми бо ба́хꙋ , и ви́дѧще
то́чїю прїсꙋ́тствꙋющꙋ Гда . та́кѡ и
Пав҃ле повѣ́дѣвшїе нечи́стымъ дꙋхо́вомъ : та́кожде и ꙋ҃чени́комъ пока́зоваху бѣ́сове . И на Ѳі҃ве́сѣ пр҃ро́чествова ѿ
водѣ́хъ трі҃ма царе́мъ , е҆гда́ пои́де
по повелѣ́нїю е҆гѡ пѣ́шцы . та́кѡ
и нн҃ѣ , а҆ще кто ѿ стра́ждꙋщихъ
скорбитъ , сі҃а да глаго́летъ , и сѣ́мо
стра́ждꙋщаго ѹ҆поꙋ́ваетъ , и свою вѣ́рꙋ
и҃стинную и крѣ́пкꙋю покажетъ : та́кѡ
сію́ зра́ Бг҃ъ , совершѣ́нное врачество
подастъ тр҃і́ющымъ . и҃бо сі҃е и сты́и
вѣ́дала рече́ бо҃ѷ мꙋ҃ : во
ѡ҆правда́нїихъ твои́хъ поꙋча́хъ , не
забꙋ́дꙋ словесъ твои́хъ : и па́ки :
пѣ́тъ ба́хꙋ мнѣ̀ ѡ҆правда́нїа твоа на
мѣ́стѣ прише́лствїа моегѡ . въ сихъ
бо и спасе́нїе прише́рѣтоша , глю́ще :
а҆кѡ а҆ще бы не Зако́нъ твои́ поꙋче́нїе
мое́ бы́лъ , тогда́ оубо погибо́хъ
бы́хъ во смире́нїи моемъ . Ѡ҃бы́дꙋ
и Пав҃лѣ въ сихъ ꙋ҃тверажда́ше своего́
ꙋ҃чи́ка , гла : въ сихъ поꙋча́йсѧ ,
въ сихъ прїсы́пай , да предспѣ́ѧнїе твое
я҆вле́но бꙋ́детъ . въ сихъ и ты
поꙋча́йсѧ , и разꙋмѣ́ѧ чита́ема та́кѡ
Ѱалмы , въ ко҃емждо разꙋ́мѣ , наста́вленїй ѿ Дха (ст҃а́гѡ) , постигнꙋ́ти
мо́жеши : таковомꙋ́жде и ты да поревнꙋ́еши житїю , каково́й и҃мѣ́ху Бг҃омъ
водимїи сі҃а глаго́лавшїи сѧ сты́и мꙋ́жїе .



Ѱалти́рь .

Ѱалмъ дв҃ѹ . а҃ .

Блаже́нъ мꙋ́жъ , и҃же не
и҆де на совѣ́тъ нечести́выихъ , и на пꙋ́ти грѣ́шныихъ не ста , и на сѣ́далищи гꙋби́телей не сѣ́де :
но въ зако́нѣ Гдни воля́ е҆гѡ́ ,
и въ зако́нѣ е҆гѡ́ поꙋчи́тсѧ дне́мъ
и но́щь . И бꙋ́детъ а҆кѡ дре́во
насажде́ное при и҆схо́дищихъ водъ ,
е҆же пло́дъ свои́й да́стъ во вре́ма
свое́ , и ли́стъ е҆гѡ не ѿпадетъ , и
всѧ , е҆ли́ка а҆ще сотворитъ , ꙋ҃спѣ́хъ .
Не та́кѡ нечести́вїи , не та́кѡ : но
а҆кѡ прахъ , е҆гѡ́же возмета́етъ вѣ́тръ
ѿ лица̀ земли́ . Сегѡ ра́ди не воскресе́нꙋтъ нечести́вїи на сꙋ́дъ , ни҃же
грѣ́шницы въ сонмѣ́ пра́ведныхъ .
Зна́кѡ бо҃ꙋ́детъ Гдь пꙋ́ть пра́ведныхъ ,
и пꙋ́ть нечести́выхъ погибне́тъ .

Ѱалмъ . дв҃ѹ . б҃ .

Что́ сѧ ѹ҆мно́жиша стꙋ́жа́ющїи мнѣ , мно́зи востаю́тъ
на мѧ : Мно́зи глю́тъ дꙋ́шѝ
мое́и́ : нѣ́сть спасе́нїа се́мꙋ
въ Бз҃ѣ е҆гѡ́ . Ты́ же Гди
засту́пниче мои́ е҆сѝ , сла́ва
мо́ѧ , и возноси́ѧ главꙋ́ мою́ .
Гла́сомъ мои́мъ ко Гдꙋ̀ возва́хъ , и ꙋслы́ша мѧ ѿ горы́
стыа своеѧ́ . Азъ ꙋсну́хъ ,
и спа́хъ , постꙋ́хъ , а҆кѡ Гдь заступитъ мѧ . Не ꙋбою́сѧ ѿ тмы́
люде́й , ѡ҆бы́дꙋтъ напада́ющихъ на мѧ .
Воскресни́ Гди : спаси́ мѧ Бже́ мои́ :
а҆кѡ ты поразилъ е҆сѝ всѣ́хъ вражꙋ́ющихъ мнѣ̀ всꙋ́е . Зꙋбы́ грѣ́шниковъ
сокрꙋши́ши е҆сѝ . Гдне́ е҆сть спасе́нїе , и на лю́дехъ твои́хъ бла́го-

Въ понед҃ь, въ вечерни, ѱалмъ дв҃и, д҃.

Егда призвати мѧ, ᵛуслыша мѧ Бг҃ъ правды моеѧ, въ скорби распространилъ мѧ є҆си, ᵛущеди мѧ, и ᵛуслыши молитвꙋ мою.

Сынове человѣстіи, доколѣ тяжкосердіи? вскꙋю любите сꙋету, и ищете лжи? И ᵛувѣдите, ꙗкw ᵛудиви Гдь преподнаго своего, Гдь ᵛуслышитъ мѧ внегда возвати мѝ къ немꙋ. ᵛГнѣвлитеся, и не согрѣшаите, ꙗже глаите въ сердцихъ вашихъ, и на ложахъ вашихъ ᵛумлитеся. Пожрите жертвы правды, и ᵛуповаите на Гда. Мнози глаютъ: кто ᵛкажетъ намъ блага? ᵛзнаменася на насъ свѣтъ лица твоегw Гди. Далъ є҆си веселіе въ сердцѣ моемъ. W плода пшеницы, вина, и елеа своегw ᵛумножишася. ᵛВъ мирѣ вкупѣ ᵛуснꙋ и почію, ꙗкw ты Гди единаго на ᵛуповании вселиль мѧ є҆си.

Ѡ наслѣдствующихъ, ѱалмъ дв҃и, е҃.

Глаголы моѧ внуши Гди, разꙋмѣи звѣте моего. Вонми гласѣ молитвы моегw, царю мой, и Бже мой: ꙗкw къ тебѣ помолюся Гди. Заꙋтра ᵛуслыши гласъ мой: заꙋтра предстꙋплю ти, и ᵛузрю мѧ. ᵛꙗкw Бг҃ъ не хотѧй безаконія, ты є҆си: не пребꙋдетъ бязаконница предъ очима твоима: возненавидѣлъ є҆си вся дѣлающыя безаконіе. Погꙋбиши вся глаголющыя лжꙋ: мꙋжа кровій и лестива гнꙋшится Гдь. Азъ же множествомъ милости твоеѧ, вниꙋ въ домъ твой, поклонюся ко хрaмꙋ святꙋмꙋ твоемꙋ, въ страсѣ твоихъ. Гди настави мѧ правдою твоею, ради врагъ моихъ ради исправи предъ тобою пꙋть мой. ꙗкw нѣсть во ᵛстѣхъ ихъ истины, сердце ихъ сꙋетно, гробъ ᵛверстъ гортань ихъ, ѧзыки своими льщахꙋ. Сꙋди имъ Бже, да ᵛпадꙋтъ ѿ мыслій своихъ: по множествꙋ нечестія ихъ ᵛзрини ѧ, ꙗкw прогорчиша тя Гди. И да возвеселятся вси ᵛуповающіи на тя, во вѣкъ возрадꙋются, и вселишися въ нихъ, и похвалятся ѿ тебѣ любящіи имѧ твое. ꙗкw ты благословиши праведнаго Гди, ꙗкw оружіемъ благоволенія вѣнчалъ є҆си насъ.

Въ понед҃ь, въ вечерни, ѿ сѣмыя, ѱалмъ дв҃и, ѕ҃.

Гди, да не яростію твоею ѡбличиши мене, ниже гнѣвомъ твоимъ наказаеши мене. Помилꙋй мѧ Гди, ꙗкw немощенъ є҆смь: ᵛцѣли мѧ Гди, ꙗкw смятошася кости моѧ, и дꙋша моѧ смятеся зѣло: и ты Гди доколѣ; Wбратися Гди, ᵛзбави дꙋшꙋ мою, спаси мѧ ради милости твоеѧ: ꙗкw нѣсть въ смерти помиинаи тебе, по ѧдѣ же кто ᵛповѣстится тебѣ; Оꙋтрꙋдихся воздыханіемъ моимъ, измию по всꙋ нощь ложе моe, слезами моими постелю мою ѡмочꙋ. Смятеся ѿ ярости ѻко мое, ᵛстарѣхся во всѣхъ врагѣхъ моихъ. ᵛОступите ѿ мене вси дѣлающіи безаконіе, ꙗкw ᵛуслыша Гдь гласъ плача моегw. ᵛуслыша Гдь молитвꙋ мою, Гдь молитвꙋ мою прiатъ. Да постыдятся и смятятся вси врази мои, да возвратятся, и ᵛстыдятся зѣло вскорѣ.

ѱалмъ дв҃и, егда воспѣ Гдеви ѿ словесъ Хꙋсіевыхъ, сына Іемінієва, ѕ҃.

Гди Бже мой на тя ᵛуповахъ, спаси мѧ ѿ всѣхъ гонящихъ мѧ, и избави мѧ. Да не когда похититъ ꙗкw левъ дꙋшꙋ мою, не сꙋщꙋ ᵛзбавляющꙋ, ниже спасающꙋ. Гди Бже мой, аще сотворихъ сіе, аще є҆сть неправда въ рꙋкꙋ моею, аще воздахъ воздающымъ ми злаа: да ѿпадꙋ ᵛубо ѿ врагъ моихъ тощъ: Да пожене҆тъ ᵛубо врагъ дꙋшꙋ мою, и да постигнетъ, и попретъ въ землю живоꙋ мою, и славꙋ мою въ персть вселитъ. Востани Гди гнѣвомъ твоимъ, возненсися въ концѣхъ врагъ твоихъ, и востани Гди Бже мой повелѣніемъ, имже заповѣдалъ є҆си. И сонмъ людій ѡбыдетъ тя: и ѿ тома на высотꙋ возвратися. Гдь ᵛдитъ людемъ: ᵛуди ми Гди по правдѣ моей, и по невинности моей на мѧ. Да ᵛкончается злоба грѣшныхъ, и исправиши праведнаго, испытаи сердца и ᵛутробы Бже праведне. Помощь моа ѿ Бга спасающаго правыя сердцемъ. Бгъ ᵛдитель праведенъ, и крѣпокъ, и долготерпѣливъ, и не гнѣвъ наводяи на всякъ день. Аще не обратитеся, оружіе свое ᵛточитъ, лꙋкъ своꙋ напряже, и ᵛготова и, И въ немъ ᵛготова сосꙋды смертныя, стрѣлы своа стараемымъ содѣла. Се болѣ неправдою, зачатъ болѣзнь, и роди безаконіе: Ровъ ᵛзры, и ископа и, и падетъ въ ямꙋ, юже содѣла. Wбратитъся болѣзнь его на главꙋ его, и на верхъ его неправда его снидетъ. Исповѣмся Гдеви по правдѣ его, и пою имени Гда вышняго.

Въ понед҃ь ѿ тайнихъ сына, ѱалмъ дв҃и, ѳ҃.

Гди Гдь нашъ, ꙗкw чꙋдно имя твое по всей земли, ꙗкw взята великолѣніе твое превыше нбсъ. Ѿ ᵛстъ младѣнецъ и сосꙋщихъ совершилъ є҆си хвалꙋ, врагъ твоихъ ради, еже разрꙋшити врага и мстителя. ꙗкw ᵛзрю нбса твоа, дѣла перстъ твоихъ, лꙋну и звѣзды, ѩже ты ѡснова҆лъ є҆си. Что є҆сть человѣкъ, ꙗкw помниши его? или сынъ человѣчь, ꙗкw посѣщаеши его? ᵛмалиша его є҆си мало чимъ ѿ ѧгглъ, славою и честію вѣнчаа҆лъ є҆си его: И поставилъ є҆си его над дѣлы рꙋкъ твоею, вся покорилъ є҆си подъ нозѣ его: Овцы и волы вся, еще же и скоты польскія. Птицы нбныя, и рыбы морскія, преходящія стезѧ морскія. Гди Гдь нашъ, ꙗкw чꙋдно имя твое по всей земли.

Въ понед҃ь ѿ тайнихъ сына, ѱалмъ дв҃и, ѳ҃.

Исповѣмся тебѣ Гди всѣмъ сердцемъ моимъ, повѣмъ вся чꙋдеса твоа. Возвеселюся и возрадꙋюся ѿ тебе: пою имени твоемꙋ вышнiй. Внегда возвратитися врагꙋ моемꙋ вспять, ᵛнемогꙋтъ и погибнꙋтъ ѿ лица твоегw. ꙗкw сотворихъ є҆си сꙋдъ мой, и прю мою: сѣлъ є҆си на престолѣ, сꙋдяи правдꙋ. Запретилъ є҆си ѧзыкомъ, и погибе нечестивый, имя его потребилъ є҆си въ вѣкъ, и въ вѣкъ вѣка. Врагꙋ ᵛскꙋдѣша оружіа въ концѣ, и грады разрꙋшилъ є҆си: погибе память его съ шꙋмомъ: И Гдь во вѣкъ пребываетъ: ᵛготова на сꙋдъ престолъ своей: И тои сꙋдитъ вселенней въ правдѣ, сꙋдитъ имать людемъ въ правотѣ. И бысть Гдь прибѣжище оубогомꙋ, помощникъ во благовремѣніихъ въ скорбехъ. И да ᵛуповаютъ на тя знающіи имя твое: ꙗкw не ѡставилъ є҆си взыскающихъ тя Гди. Пойте Гдеви живꙋщемꙋ въ Сіѡнѣ, возвѣстите во ѧзыцѣхъ начинанія его: ꙗкw взыская крове ихъ помяну, не забы зданія оубогихъ. Помилꙋй мѧ Гди, виждь смиреніе мое ѿ врагъ моихъ, возноган мѧ ѿ вратъ смертныхъ: ꙗкw да возвѣщꙋ вся хвалы твоа во вратѣхъ дщере сіѡни: возрадꙋемся ѡ спасеніи твоемъ. ᵛгрязнꙋша ѧзыцы въ пагꙋбѣ, ѩже готовиша: въ сѣти сей, юже скрыша, ᵛхвати нога ихъ. Знаемъ є҆сть Гдь сꙋдебъ творя: въ дѣлѣхъ рꙋкъ своихъ ᵛхвати грѣшника. Да возвратятся грѣшницы во ѧдъ, вси ѧзыцы забывающіи Бга. ꙗкw не до конца забвенъ бꙋдетъ нищій, терпѣніе оубогихъ не погибнетъ до конца. Воскресни Гди, да не крѣпится человѣкъ, да сꙋдятся ѧзыцы предъ тобою. Постави Гди законоположителя надъ ними, да разꙋмѣютъ ѧзыцы, ꙗкw человѣцы сꙋть. Вскꙋю Гди ѿстоа далече, прегнѣвляеши во благовремѣніихъ въ скорбехъ? Внегда гордится нечестивому, возгараетъся нищій: ᵛхвазаютъся въ сокрꙋтехъ, ѩже помышляютъ. ꙗкw хвалимъ є҆сть грѣшный въ похотехъ дꙋши своеѧ, и шкодан благословимъ є҆сть. Раздражи Гда грѣшный: по множествꙋ гнѣва своегw не взыщетъ: нѣсть Бга предъ нимъ. ᵛскверняются пꙋти его на всако время: ѡмываются сꙋдьбы твоа ѿ лица его: всѣми врагы своими ѡбладаетъ. Рече бо въ сердцѣ своемъ: не подвижꙋся, ѿ рода въ родъ безъ зла: Егоже клятвы ᵛстъ его полна є҆сть, и горести и лести: подъ ѧзыкомъ его трꙋдъ и болѣзнь. Пребываетъ въ ловителствѣ съ богатыми въ тайныхъ, ѩже ᵛбити невинна его: Ѻни его на нищаго призираетъ, Ловитъ въ тайнѣ, ꙗкw левъ во ѡградѣ своей: ловитъ, еже восхитити нищаго. восхитити нищаго внегда привлещи и въ сѣти своей. Смиритъ его: преклонится и падетъ внегда ємꙋ ѡладати ᵛбогими. Рече бо въ сердцѣ своемъ: Забы Бгъ, ѿвратилъ лице свое, да не видитъ до конца. Воскресни Гди Бже мой, да возвысится рꙋка твоа, не забꙋди ᵛбогихъ твоихъ до конца. Чесо ради прогнѣва нечестивый Бга, рече бо въ сердцѣ своемъ: не взыщетъ. Видиши, ꙗкw ты болѣзнь и печаль смотриши, да предаси сꙋдьбы въ рꙋцѣ твои: тебѣ ѡставленъ є҆сть нищій, сироу ты бꙋди помощникъ. Сокрꙋши

мышцу грѣшному и лукавому : взыщется грѣхъ его, и не wбрящется .
Гдь царь во вѣкъ и въ вѣкъ вѣка : погибнете языцы wт земли его .
Желаніе оубогихъ оуслышалъ есть Гдь, оуготованіе сердца ихъ вниметъ оухо твое . Сѣди сирѣ, и смиренъ, да не приложитъ кто величатися человѣкъ на земли .

Въ конца, псалмъ ддвъ, г .

На Гда оупованіе, како речете души моей : прелетай по горамъ якw птица ; якw се грѣшницы напрягоша лукъ, оуготоваша стрѣлы въ тулъ, сострѣлати во мраце правыя сердцемъ . Зане яже ты совершиша сія, они разрушиша : праведникъ же что сотвори ; Гдь во храмѣ святѣмъ своемъ . Гдь, на небеси престолъ его : очи его на нищаго призрѣтъ, вѣжди его испытаютъ сыны человѣческіа . Гдь испытаетъ праведнаго, и нечестиваго : любяй же неправду, ненавидитъ свою душу . Wскождитъ на грѣшники сѣти : огнь и жупелъ, и духъ бурнъ, часть чаши ихъ . Якw праведенъ Гдь, и правды возлюби, правоты видѣ лице его .

Въ конца wб осмѣй, псалмъ ддвъ, дї .

Спаси ма Гди, якw wскудѣ преподобный : якw оумалишася истины wт сынwвъ человѣческихъ . Сѣтовна глаголаша кійждо ко искреннему своему : оустнѣ лестивыя въ сердцѣ : и въ сердцѣ глаголаша злаа . Потребитъ Гдь вся оустны лестивыя, языкъ велерѣчивый, рѣкшыя : языкъ нашъ возвеличимъ, оустны наша при насъ сутъ : кто намъ Гдь есть ; Страсти ради нищихъ, и воздыханія оубогихъ, нынѣ воскресенъ, глаголетъ Гдь : положуся во спасеніе не wбинуюся wт нихъ . Словеса Гдня словеса чиста, сребро разжено, искушено земли, wчищено седмерицею . Ты Гди, сохраниши ны, и соблюдеши ны wт рода сего и во вѣкъ . Окрестъ нечестивіи ходятъ : по высотѣ твоей оумножишася сыны человѣческіа .

Въ конца, псалмъ ддвъ, дї .

Wколѣ Гди, забудеши ма до конца ; докол wвращаеши лице твое wт мене ; Докол положу совѣты въ души моей, скорбь въ сердцѣ моемъ день и нощь ; докол возвысится врагъ мой на ма ; Призри, оуслыши ма Гди Боже мой, просвѣти wчи мои, да не когда оусну въ смерть . Да не когда речетъ врагъ мой : оукрѣпихся на него . Стужающіи ми возрадуются, аще подвижуся . Азъ же на милость твою оуповахъ : возрадуется сердце мое wт спасенія твоего : воспою Гдеви благодѣявшему мнѣ, и пою имени Гда вышняго .

Въ конца, псалмъ ддвъ, ги .

Рече безумень въ сердцѣ своемъ : нѣсть Бгъ . Растлѣша и wмерзошася въ начинаніихъ : нѣсть творяй благостыню . Гдь съ небесе призрѣ на сыны человѣческіа, видѣти аще есть разумѣваяй, или взыскаяй Бга . Вси оуклонишася, вкупѣ неключими быша : нѣсть творяй благостыню, нѣсть до единаго . Ни ли оузрѣмѣютъ вси дѣлающіи безаконіе, снѣдающіи люди моа въ снѣдь хлѣба ; Гда не призваша : Тамw оубоишася страха, идѣже не бѣ страхъ, якw Гдь въ родѣ праведныхъ . Совѣтъ нищаго посрамисте : Гдь же оупованіе его есть . Кто даетъ wт сіwна спасеніе Израилево ; Внегда возвратитъ Гдь пленѣніе людій своихъ, возрадуется Іаковъ, и возвеселится Ізраиль .

Въ конца, псалмъ ддвъ, дї .

Гди, кто wбитаетъ въ жилищи твоемъ ; или кто вселитъ во святѣй горѣ твоей ; Ходяй непорочно, и дѣлаяй правду, глаяй истину въ сердцѣ своемъ . Иже не оуклони языкомъ своимъ, и не сотвори искреннему своему зла, и поношенія не прія на ближнія своа ; Оуничиженъ есть предъ нимъ лукавнуяй, сославляяся Гда славятъ : кленыйся искреннему своему, и не wмѣтаяся : Сребра своего не даде въ лихвы, и мзды на неповинныхъ не прія . Творяй сія не подвижится во вѣкъ .

Стихотворный, ддвъ, ги .

Сохрани ма Гди, якw на та оуповахъ . Рѣхъ Гдеви : Гдь мой еси ты : якw благихъ моихъ не требуеши . Стыимъ иже сутъ на земли его, оудиви Гдь вся хотѣнія своа въ нихъ . Оумножишася немощіи ихъ, по сихъ оускорища . Не соберу соборы ихъ wт кровій,

ни помяну же имень ихъ оустнама моима . Гдь часть достоянія моего, и чаши моея : ты еси оудержаяй достояніе мое мнѣ . Оужа падоша ми въ державныхъ моихъ : wбо достояніе мое державно есть мнѣ . Благословлю Гда разумѣвшаго ма : wбаче же и до нощи наказаша ма оутробы моа . Предзрѣхъ Гда предомною выну, якw wдесную мене есть, да не подвижуся . Сегw ради возвеселися сердце мое, и возрадовася азыкъ мой : wбаче же и плоть моа вселится на оупованіи . Якw не wставиши душу мою во адѣ, ниже даси преподобному твоему видѣти истлѣніа . Сказаа ми еси пути живота : исполниши ма веселія съ лицемъ твоимъ : красота въ десницѣ твоей въ конецъ .

Псалмъ ддвъ, зї .

Услыши Гди правду мою, вонми молитвѣ моей, внуши мнтву мою, не во оустнахъ льстивыхъ . Wтъ лица твоего судба моа wбыдетъ : wчи мои да видита правоты . Искусиша еси сердце мое, посѣтиша еси нощію : прежегоша ма еси, и не wбрѣтеся по мнѣ неправда . Якw да не возглаголетъ оуста моа дѣлъ человѣческихъ, за словеса оустнъ твоихъ азъ сохранихъ пути жестоки . Совершы стопы моа во стезяхъ твоихъ, да не подвижутся стопы моа . Азъ воззвахъ, якw оуслышаеши ма еси Бже : приклони оухо твое мнѣ, и оуслыши гласъ мой . Оудиви мнтви твоа, спасаяй оупованіемъ на тя wт противящихся десницѣ твоей : Сохрани ма Гди якw зѣницу wка . въ кровѣ крилъ твоею покрыеши ма, wт лица нечестивыхъ wстрастившихъ ма . Врази моа душу мою wдержаша, Тукъ своихъ затворіша : оуста ихъ глаголаша гордыню . Изгонящіи ма нынѣ wкружиша ма, wни свои возложиша оуклонити на землю . Wбыдоша ма якw левъ готовъ на ловъ, и якw сѣмникъ wбитаяй въ тайныхъ . Воскресни Гди, предварн а, и запни имъ : избави душу мою wт нечестивыхъ, оружіе твое, wт врагъ руки твоея, Гди, wт малыхъ wт земли : раздѣли а въ животѣ ихъ, и сокровенныхъ твоихъ исполнися чрево ихъ : насытишася сыновъ, и wставиша wстатки младенцемъ своимъ . Азъ же правдою явлюся лицу твоему : насыщуся, внегда явится слава твоя .

Въ конца, отроча Гдне ддвъ, псалмъ глаголя Гдеви словеса пѣсни сея, въ дни когда избави его Гдь wт руки всѣхъ врагъ его, и wтъ руки Саулы : и речи : зї .

Возлюблю та Гди крѣпосте моа : Гдь оутвержденіе мое, и прибѣжище мое, и избавитель мой, Бгъ мой, помощникъ мой, и оупованію моему на него : заштитель мой, и рогъ спасенія моего, и застѣпникъ мой . Хвалы призовы Гда, и wтъ враговъ моихъ спасуся . Wбдержаша ма болѣзни смертныя, и потоцы безаконія сматоша ма : болѣзни адовы wкыдоша ма, предварша ма сѣти смертныя . И внегда скорбѣти ми призвахъ Гда, и къ Бгу моему воззвахъ : оуслыша wтъ храма святаго своего гласъ мой, и вопль мой предъ нимъ внидетъ во оуши его . И подвижеся, и трепетна бысть земля, и wснwваніа горъ сматошася и подвигошася, якw прогнѣвася на на Бгъ . Взыде дымъ гнѣвомъ его, и огнь wтъ лица его воспламенитъся : оугле возгорѣся wтъ него . И приклони небеса и сниде, и мракъ подъ ногама его . И взыде на херувимы, и летѣ : летѣ на крилу вѣтрію . И положи тму закровъ своихъ, окрестъ его селеніе его, темна вода во облацѣхъ воздушныхъ . Wтъ wблистанія пред нимъ облацы прондоша : градъ и оугле огнянное . И возгреме съ небесе Гдь, и Вышній даде гласъ свой . Низпосла стрѣлы, и разгна а : и мwлніи оумножи, и смяте а . И показашася источницы водніи, и wкрышася wснwванія вселенныя, wт запрещенія твоего Гди, wт дохновенія духа гнѣва твоего . Низпосла съ высоты, и прія ма : воспріатъ ма wт водъ многихъ . Избавитъ ма wт врагwвъ моихъ сильныхъ, и wт ненавидящихъ ма : якw оутвердишася паче мене . Предварша ма въ день wскорбленія моего : и бысть Гдь оутвержденіе мое . И изведе ма на широту : избавитъ ма, якw восхотѣ ма . И воздастъ ми Гдь по правдѣ моей, и по чистотѣ рукъ моихъ воздастъ ми . Якw сохранихъ пути Гдни, и не нечествовахъ wт Бга моего . Якw вся судьбы его предомною, и wправданія его не wтступихъ wт мене . И будъ непорочнъ съ нимъ, и сохранихся wт безаконія моего . И воздастъ ми Гдь по правдѣ моей, и по чистотѣ рукъ моею, предъ очима его . Съ преподобнымъ преподобенъ будеши ,

и ѣ мужѣмъ неповинныимъ неповинно
бѫдеши , И со избранныимъ избранъ
бѫдеши , и со строптивыимъ развратишися .
Ꙗкѡ ты людѧ смиренныя спасеши ,
и ѻчи гордыихъ смириши . Ꙗкѡ ты
*просвѣтиши свѣтилники мои Гдⷭ : Бⷢе
мои , просвѣтиши тмꙋ мою . Ꙗкѡ
тобою избавлюся ѿ искушенїа , и Бⷢомъ
моимъ прейдꙋ стѣну . *Бⷢъ мои ,
непорочен пꙋть его : словесы Гдⷭа
разжженъ : Защититель ѥсть всѣхъ
уповающихъ на него . Ꙗкѡ кто Бⷢъ ,
разве Гдⷭ : или кто Бⷢъ , развѣ
Бⷢа нашего ; Бⷢъ препоясавъ мѧ
силою , и положи непорочен пꙋть мои :
*Совершивъ ногѣ мои ꙗкѡ еленїи , и
на высокыихъ поставлѧяй мѧ : *Научаи
рꙋцѣ мои на брань , и положиⷮ ѥси
лѫкъ мѣдянъ мышцы моа . И далъ
ми еси защищенїе спасенїа , и десница
твоа поспѣшитъ мѧ : и наказанїе твое
исправитъ мѧ въ конецъ : и наказанїе
твое то мѧ научитъ . *Ѡтширилъ
еси стопы моа подо мною , и не из-
немогостⷮ плеснѣ мои . Пожꙋ враги
моа , и постигнꙋ а , и не возвращꙋся ,
дондеже скончаютъ : Ѡскорблю ихъ ,
и не возмогꙋтъ стати : падꙋтъ подъ
ногама моима . И препоясаⷧ мѧ еси
силою на брань : сплⷭ еси всѣ вос-
тающыа на мѧ подъ мѧ . *И враговъ
моихъ далъ ми еси хрибетъ , и нена-
видящыа мѧ потребихъ еси . *Воз-
зваша , и не бѣ спасаи : ко Гдⷭу , и
не ꙋслыша ихъ . И истрю а ꙗкѡ
прахъ предъ лицемъ вѣтра : ꙗкѡ сргнїе
пꙋтїи погазихъ а . Избавиши мѧ
ѿ пререканїа людей : поставиши мѧ во
главꙋ языкѡвъ . людїе ихже не вѣдѣхъ ,
работаша ми : Въ слꙋхъ ꙋха по-
слꙋшаша мѧ . сынове чюждїи солгаша
ми : Сынове чюждїи ѡстарѣшася , и
ѡхромѣша ѿ стезь своихъ . *Живъ
Гдⷭ , и благословенъ Бⷢъ : и да воз-
несетъ Бⷢъ спасенїа моего . *Бⷢъ
даи ѿмщенїе мнѣ , и покоривыи людїи
подъ мѧ . Избавитель мои ѿ врагъ
моихъ гнѣвныихъ , ѿ востающихъ на
мя возвысиши мѧ : ѿ мꙋжа неправедна
избавиши мѧ . Сегѡ ради исповѣмсѧ
тебѣ во языцѣхъ Гдⷢи : и имени тво-
емꙋ поꙋ : Величаи спасенїа цр҃ева ,
и твораи милость хрⷭтꙋ своемꙋ Дⷭвꙋ ,
и сѣмени его до вѣка .

Въ конецъ , ѱалмъ Дⷭвꙋ , ѱѳ .

Нба повѣдꙋютъ славꙋ Бжїю , тво-
ренїе же рꙋкꙋ его возвѣщаетъ
стⷬрдь . День дни ѿрыгаетъ
гл҃ , и ночь ночи возвѣщаетъ
разꙋмъ . Не сꙋть рѣчи , нижⷣ сло-
веса , ѩжⷣ не слышатся гласи ихъ :
*Во всю землю изыде вѣщанїе ихъ ,
и въ концы вселенныа глаголы ихъ .
в солнцꙋ положи селѣнїе свое : И той
ꙗкѡ женихъ исходаи ѿ чертога своего ,
возрадꙋется ꙗкѡ исполинъ тещи
пꙋть : ѿ краа небесе исходъ его ,
и сретенїе его до краа небесе : и
нѣсть ничже ѹкрыется теплоты его .
Законъ Гдⷩ непорочен , обращаи
души : свидѣтелство Гдⷩне вѣрно ,
ꙋмꙋдрающе младенцы . Оправданїа
Гдⷩа права , веселящаа сердце : Заповѣдь
Гдⷩа свѣтла , просвѣщающа ѻчи .
Страхъ Гдⷩнъ чистъ , пребываи в вѣкъ
вѣка . сꙋдбы Гдⷩни истинны , оправ-
данны вкꙋпѣ : *Вожделѣнны паче
злата и камене честна многа , и
слаждша паче меда и сота . Ибо рабъ
твои хранитъ а : внегда сохранити
а воздаянїе много . Грѣховденїа
кто разꙋмѣетъ , ѿ таинныхъ моихъ
ѡчисти мѧ , И ѿ чюждихъ пощади
раба твоего : аще не ѡбладаютъ мною ,
тогда непорочен бꙋдꙋ , и ѡчищꙋся
ѿ грѣха велика . И бꙋдꙋтъ во благо-
воленїе словеса ꙋстъ моихъ , и поꙋче-
нїе сердца моего предъ тобою выну , Гдⷢи
помощниче мои и избавителю мои .

Въ конецъ , ѱалмъ Дⷭвꙋ , ѱа .

Ꙋслышитъ тя Гдⷭь въ день пе-
чали : Защититъ тя имя Бга
Ꙗковля . Послетъ ти по-
мощь ѿ стаго , и ѿ Сиѡна
заступитъ тя : Помянетъ
всѧку жертвꙋ твою , и все-
сожженїе твое тꙋчно бꙋди . *Далъ
ти Гдⷭь по сердцꙋ твоемꙋ , и
весь совѣтъ твои исполнитъ .
Возрадꙋемся ѿ спасенїи твоимъ , и во
имя Гдⷭа Бга нашего возвеличимся .
Исполнитъ Гдⷭь всѧ прошенїа твоа .
Нынѣ познахъ , ꙗкѡ спасе Гдⷭь хрⷭта
своего : ꙋслышитъ его съ небесе стаго
своего : въ силахъ спасенїе десницы
его . *Сїи на колесницахъ , и сїи
на конехъ : мы же во имя Гдⷭа Бга
нашего призовемъ . Тїи спяти быша
и падоша : мы же востехомъ и испра-
вихомся . Гдⷢи спаси цра , и ꙋслыши
ны . вонѣже аще день призовемъ та .

Ѱалмъ Дⷭвꙋ , к .

Гдⷢи , силою твоею возвеселитъ
ся црь , и ѿ спасенїи твоихъ воз-
радꙋется зѣло . *Желанїе сердца
его далъ еси ему , и хотѣнїа ꙋстъ его нѣсн лишилъ
его . Ꙗкѡ предварилъ еси его

благословенїмъ благостынныимъ : *положилъ
еси на главѣ его вѣнецъ ѿ камене
честна . *Живота просилъ ѥсть ꙋ
тебе , и далъ еси ему долготꙋ дней
по вѣкъ вѣка . Велїа слава его
спасенїемъ твоимъ : славꙋ и велелѣпїе
возложиши на него . *Ꙗкѡ даси ему
благословенїе во вѣкъ вѣка : возвеселиши
его радостїю съ лицемъ твоимъ .
Ꙗкѡ црь ꙋповаетъ на Гдⷭа : и мⷣтїю
Вышняго не подвижется . Да ѡбрѣтетъ
рꙋка твоа всѣхъ врагомъ твоимъ :
десница твоа да ѡбрѣтетъ всѧ нена-
видящыа тебе . Ꙗкѡ положиши ихъ
ꙗкѡ пещь ѻгнѧную во врⷭма лица
твоего : Гдⷭь гнѣвомъ своимъ сма-
тетъ а , и снѣстъ ихъ ѻгнь . *Плодъ
ихъ ѿ земли погꙋбиши , и сѣмя ихъ
ѿ сынѡвъ чⷣческихъ : Ꙗкѡ ꙋклонишa на тя злаа , помыслиша совѣты ,
ѩжⷣе не возмогꙋтъ составити . Ꙗкѡ
положиши а хребетъ : во изсыщетїихъ
твоихъ ꙋготовиши лице ихъ . Воз-
несися Гди силою твоею : воспоемъ
и поимъ силы твоа .

Въ конецъ , ѿ заступленїи ꙋтренемъ , ѱалмъ Дⷭвꙋ , кѳ .

Гже Бже мои , вонми ми , всемꙋ
ѡстависта мя ѣси : далече ѿ спасе-
нїа моегѡ словеса грѣхопаденїй
моихъ . Бже мои , возовꙋ во
дни , и не ꙋслышиши : и въ нощи ,
и не въ безꙋмїе мнѣ . Ты же
во стѣмъ живеши , хвало Їлева .
На тя ꙋповаша ѻцы наши : ꙋповаша ,
и избавилъ еси а : *Къ тебѣ возваша ,
и спасошася : на тя ꙋповаша , и не
постыдѣшася . Азъ же ѥсмь червь
а не человѣкъ , поношенїе человѣкѡвъ
и ꙋничиженїе людей . *Вси видящїи
мя поругашамися , глаша ꙋстнами ,
покиваша главою : Ꙋповалъ на Гдⷭа ,
да избавитъ его : да спасетъ его ,
ꙗкѡ хощетъ его . *Ꙗкѡ ты еси
потрегий мя , из чрева , ꙋповаше мое
ѿ сосцꙋ матере моеа : Къ тебѣ
прикорженъ ѥсмь ѿ ложесъ , ѿ чрева
матере моеа , Бⷢъ мои еси ты .
Да не шестꙋпиши ѿ мене , ꙗкѡ скорбь
близъ , ꙗкѡ нѣсть помогаи мнѣ .
Обыдоша мя телцы мнозн , юнцы
тꙋчнїи ѡдержаша мя : Ѿверзоша на
мя ꙋста своа , ꙗкѡ левъ хотяи восхищаи
и рыкаи . Ꙗкѡ вода излиахся , и
разсыпашася вся кости моа , бысть
сердце мое ꙗкѡ воскъ таи посредѣ
чрева моегѡ . Изсше ꙗкѡ скудель
крѣпость моа , и азыкъ мои прилепе
гортани моемꙋ , и въ персть смерти

Ѱалмъ Дⷭвꙋ , кв .

Ꙋдь пасетъ мя , и ничтоже мя
лишитъ . На мѣстѣ злачнѣ ,
тамо всели мя : на водѣ
покоинѣ воспита мя . Дꙋшꙋ
мою ѡврати : наста мя на
стезѣ правды имене ради
своегѡ . *Аще бо и пойдꙋ
посредѣ сѣни смертныа , не
ꙋбоюся зла , ꙗкѡ ты со
мною еси : жезлъ твои и
палица твоа , та мя ꙋтѣшиста .
Ꙋготовалъ еси предомною трапезꙋ
сопротивъ стужающымъ мнѣ : ꙋмас-
тилъ еси елеомъ главꙋ мою ,
и чаша твоа упоающи мя ꙗкѡ
державна . И мⷣть твоа пожнетъ
мя вся дни живота моегѡ : и еже
вселитимися въ домѣ Гдⷩ въ долготꙋ
дней .

ѱалмъ дв҃ѹ, єдинма сѵ҃ббѡтѣ. кг҃.

Гдна земла, и исполнїтє ѥ҆, вселенна и вси живѹщїи на нєй.
Той на морах҃ ѡснова҃ ю҆ є҆сть, и на рэкахъ ѹготова҃ ю҆ є҆сть.
Кто взы́детъ на го́рѹ Гдню, или кто ста́нетъ на мэ́стэ҆ стэ́мъ ѥгѡ;
Неповинны́хъ рѹка́ма и чи́стъ сэ́рдцемъ, и́же не прі́а҃тъ всѹ́е дѹ́шѹ свою́, и не кла́тва лє҆стїю и҆скре́нномѹ своемѹ.
Сей прі́и́метъ бл҃гословє́нїе ѿ Гда, и ма́тєрню ѿ Бг҃а Спса своєго́.
Сей ро́дъ и҆щ҃ѹщи́хъ Гда, и҆щ҃ѹщи́хъ лицє Бг҃а і҆а҃кѡвлева.
Возми́тє врата кнѧ́зи ва́ша, и возми́тєсѧ врата вэ́чнаа: и внидє́тъ цр҃ь сла́вы.
Кто є҆сть сей цр҃ь сла́вы; Гдь крє́пкъ и сі́лънъ, Гдь сі́лънъ въ бра́ни.
Возми́тє врата кнѧ́зи ва́ша, и возми́тєсѧ врата вэ́чнаа: и внидє́тъ цр҃ь сла́вы.
Кто є҆сть сей цр҃ь сла́вы; Гдь си́лъ, то́й є҆сть цр҃ь сла́вы.

ѱалмъ дв҃ѹ. кд҃.

Къ тебѣ́ Гди воздви́гохъ дѹ́шѹ мою́, Бже́ мо́й на тѧ҆ ѹпова́ю,
да не постыжю́сѧ во вэ́къ, ни́же да посмэ́ю́тсѧ мнѣ врази́ мои́:
И҆бо вси́ терпѧ́щїи тѧ҆ не постыдя́тсѧ.
Да постыдя́тсѧ безако́нѹю́щїи вотщ҃е.
Пѹти́ твоѧ́ Гди скажи́ мн҃ѣ, и стєзя́мъ твои́мъ нау́чи ма.
Наста́ви ма҃ на и҆́стинѹ твою́, и нау́чи ма, і҆а҃кѡ ты́ є҆сй Бг҃ъ Спса́ мо́й, и тебѣ́ терпэ́хъ вpresь де́нь.
Помяни́ щедро́ты твоѧ́ Гди, и ѿ́ма твои́хъ нача́ла бо́ѧ҆ть.
Грэ́хъ ю҆ности́ мои́ѧ, и невэ́дэнїа моегѡ не помяни́: по ма́ти твоєи́ помяни́ ма ты́, ра́ди бл҃гости́ твоеѧ́ Гди.
Бл҃гъ и пра́въ Гдь, сегѡ ра́ди законоположи́тъ гр҃шѧ́щимъ на пѹ́ти.
Наста́витъ кро́тъкїа на сѹ́дэ, нау́читъ кро́тъкїа пѹ́тємъ свои́мъ.
Вси пѹ́ти Гдни ма́ть и и҆́стина, взыскѧ́щимъ завэ́та ѥгѡ, и свидэ́нїа ѥгѡ.
Ра́ди и҆мєнє твоегѡ Гди, и ѡ҆чи́сти грэ́хъ мо́й: мно́гъ бо є҆сть.
Кто є҆сть человэ́къ боѧ́йсѧ Гда; законоположи́тъ є҃мѹ на пѹ́ти, є҆гоже и҆зво́ли.
Дѹ́шѧ ѥгѡ во бл҃гихъ водвори́тсѧ, и сэ́мѧ ѥгѡ насл҃ѣ́дитъ зэ́млю.
Держа́ва Гдь бо́жиѧ ѥгѡ, и завэ́тъ ѥгѡ ѧ҆ви́тъ и҃мъ.
Ѡчи мои́ вы́нѹ ко Гдꙋ, і҆а҃кѡ тои́ и҆сторгнитъ ѿ сэ́ти но́зэ мои́.
Призри́ на ма҃ и помилѹ́й ма, і҆а҃кѡ є҆динорѡ́дъ и нищ҃ъ є҆смь а҃зъ.
Скорби́ сэ́рдца моегѡ ѹмно́жишасѧ, ѿ нѹ́жд҃ъ мои́хъ и҆зведи́ ма.
Ви́жди смире́нїе мое́, и трѹ́дъ мо́й, и ѡ҆ста́ви всѧ҆ грэ́хи моѧ҆.
Ви́жди враги́ моѧ҆, і҆а҃кѡ ѹмно́жишасѧ, и ненави́дэ́нїемъ непра́ведным возненави́дэша ма҃.
Сохрани́ дѹ́шѹ мою́, и и҆зба́ви ма҃: да не постыжю́сѧ, і҆а҃кѡ ѹпова́хъ на тѧ҆.
Непоро́чнїи и прі́и́ми прилэпи́ашасѧ мнѣ́, і҆а҃кѡ потерпэ́хъ тѧ҆ Гди.
И҆зба́ви Бже́ і҆и́ла ѿ всэ́хъ скорбе́й ѥгѡ.

ѱалмъ дв҃ѹ. кє҃.

Сѹди́ ми Гди, і҆а҃кѡ а҃зъ непоро́чною мое́ю ходи́хъ: и на Гда ѹпова́ю не и҆зне́могѹ.
Искѹси́ ма Гди, и и҆спы́тай ма҃, разжи́ѕи ѹтро́бы моѧ҆ и сэ́рдце мое́.
І҆а҃кѡ ма́ть твоѧ҆ пред ѡ҆чи́ма мои́ма є҆сть, и бл҃гоѹго́дихъ во и҆́стинѣ твое́й.
Не сэдо́хъ съ сѡ҆мо́мъ сѹ́етны́мъ, и со законопрестѹпны́ми не вни́дѹ.
Возненави́дэхъ це́рковь лѹка́вѹю́щихъ, и съ нечести́выми не сэ́дѹ.
Ѹмы́ю въ непови́нныхъ рѹ́цѣ мои́, и ѡ҆бы́дѹ жє҆ртвє́нникъ твои́хъ Гди:
Є҆же ѹслы́шати ми гла́съ хвалы́ твоеѧ́, и повэ́дати всѧ҆ ч҃ю́деса твоѧ҆.
Гди возлю́бихъ бл҃голє́пїе до́мѹ твоегѡ, и мэ́сто селє́нїа сла́вы твоеѧ.
Да не погѹ́биши съ нечести́выми дѹ́шѹ мою́, и съ мѹ́жи кро́вєй живо́тъ мо́й.
Ѭже въ рѹ́цэ҆хъ ѕлоѕако́нїа, десни́ца и҆́хъ и҆спо́лнисѧ мзды́.
А҃зъ же непоро́чною мое́ю ходи́хъ: и҆зба́ви ма҃ Гди и поми́лѹй ма҃.
Нога́ моѧ҆ ста́ на пра́вотэ҆: въ це́ркви бл҃гословлю́ тѧ҆ Гди.

ѱалмъ дв҃ѹ пре҃жде помазанїа. кѕ҃.

Гдь просвэще́нїе мое́ и Спи́тель мо́й, кого́ ѹбою́ѧ; Гдь защи́титель живо́та моегѡ, ѿ кого́ ѹстрашѹ́сѧ;
Внегда́ приближа́тисѧ на ма҃ злоѕлоби́вымъ, є҆же снэ́сти плѡ́ти моѧ҆, ѡ҆скорбля́ющїи ма҃ и҆ вра́зи мои́, тїи́ и҆знемого́ша и падо́ша.
А҆ще ѡ҆полчи́тсѧ на ма҃ полкъ, не ѹбои́тсѧ сэ́рдце мое́: а҆ще воста́нетъ на ма҃ бра́нь, на него́ а҃зъ ѹпова́ю.
Є҆дино́ проси́хъ ѿ Гда, то взыщ҃ѹ: є҆же жи́ти ми въ до́мѹ Гдни всѣ́ дни живо́та моегѡ, зрэ́ти ми кра́соту Гдню, и посэща́ти хра́мъ сты́й ѥгѡ.
І҆а҃кѡ скры́ ма въ селє́нїи своемъ въ де́нь ѕлы́хъ мои́хъ, покры́ ма въ та́йнэ селє́нїа своегѡ, на ка́мень возне́сетъ ма:
И҆ нн҃ѣ́ сѧ возне́сетъ главы́ мою на враги́ моѧ҆: ѡ҆бы́дохъ, и положи́хъ въ селє́нїи ѥгѡ жє҆ртвы́ хвалы́, и воспою́ и҆ воспою́ Гдеви.
Ѹслы́ши Гди гла́съ мо́й, и́мже воззва́хъ, поми́лѹй ма, и ѹслы́ши ма҃:
Тебѣ́ рэ́чє сэ́рдце мое́: Гда взыщ҃ѹ, взыска́ тебе́ лицє мое́, лицє твоегѡ Гди взыщ҃ѹ.
Не ѹвратѝ лица́ твоегѡ ѿ мене́, и не ѹклони́сѧ гнѣ́вомъ ѿ рабы́ твоегѡ:
помо́щникъ мо́й бы́ди, не ѿри́ни мене́, и не ѡ҆ста́ви мене́ Бже́ Спи́телю мо́й:
І҆а҃кѡ ѻ҆те́цъ мо́й и ма́ти моѧ҆ ѡ҆ста́вистѧ ма҃, Гдь же воспрі́а҃тъ ма҃.
Законоположи́ ми Гди въ пѹ́ти твое́мъ, и наста́ви ма҃ на стєзю́ пра́вую ра́ди враг моих҃ ра́ди.
Не предаждь мене́ въ дѹ́шы стѹ́жа҃ющихъ ми: і҆а҃кѡ воста́ша на ма҃ свидэ́телє непра́ведни, и солга́ непра́вда сэ́бѣ.
Вэ́рѹю ви́дэти бл҃гаа Гдня на зэ́мли живы́хъ.
Потерпи́ Гда: мѹ́жа́йсѧ, и да крепи́тсѧ сэ́рдце твое́, и потерпи́ Гда.

ѱалмъ дв҃ѹ. кз҃.

Къ тебѣ́ Гди воззову́, Бже́ мо́й: да не премо́лчиши ѿ мене́: да не когда́ премо́лчиши ѿ мене́, и ѹподо́бѹсѧ нисходѧ́щимъ въ ро́въ.
Ѹслы́ши Гди гла́съ моле́нїа моегѡ, внегда́ моли́твамисѧ къ тебѣ́ къ внегда́ воздэ́ти ми рѹ́цэ҆ мои́ къ хра́мѹ сты́мъ твои́мъ.
Не прилэпи́ мене́ со гр҃шны́ми, и съ дѣлѹ́ющими непра́вдѹ не погѹби́ мене́, глаго́лющими ми́ръ съ ближни́ми свои́ми, зла́а же въ сэ́рдцихъ свои́хъ.
Даждь и҃мъ Гди по дѣла́мъ и҃хъ, и по лѹка́вствѹ начина́ній и҆́хъ: по дѣла́мъ рѹ́къ и҆́хъ даждь и҃мъ, воздаждь воздаѧ́нїе и҆́хъ и҃мъ.
І҆а҃кѡ не разѹмэ́ша къ дѣла́мъ Гдни, и въ дѣла рѹ́къ ѥгѡ: разорѝши а҆, и не созижди́ши а҆.
Бл҃гослове́нъ Гдь, і҆а҃кѡ ѹслы́ша гла́съ моле́нїа моегѡ.
Гдь помо́щникъ мо́й, и защи́титель мо́й: на него́ ѹпова́ сэ́рдце мое́, и помо́же ми, и процвэ́те плѡ́ть моа҃, и во́лею мое́ю и҆сповэ́мсѧ ємѹ́.
Гдь ѹтвержде́нїе люде́й свои́хъ, и защи́титель спасе́нїй хрта́ своегѡ є҆сть.
Спаси́ лю́ди твоѧ҆, и бл҃гослови́ достоѧ́нїе твое́: и ѹпасы́ а҆, и возми́ а҆ до вэ́ка.

ѱалмъ дв҃ѹ, пре҃жде сконча́нїа. кѳ҃.

Принесѝте Гдеви сы́нове Бж҃їи, принесѝте Гдеви сы́ны ѻ҆вны:
принесѝте Гдеви сла́ву и҆ че́сть.
Принесѝте Гдеви сла́ву и҃мени ег҃ѡ: поклони́тсѧ Гдеви во дворѣ́ стэ́мъ его́.
Гла́съ Гдень на водах҃: Бг҃ъ сла́вы возгрэмэ́, Гдь на водах҃ мно́гихъ.
Гла́съ Гдень въ крэпости: гла́съ Гдень въ великолэпи́и.
Гла́съ Гда сокрѹша́ющаго кэ́дры, и стрэ́титъ Гдь кэ́дры ливанскаа,
И҆ истлѣ́ютъ а҆ і҆а҃кѡ телца́ ливанскаго: и возлюбленный і҆а҃кѡ сы́нъ є҆динорожа́.
Гла́съ Гда прескѹ́ющаго пла́мень ѻ́гня.
Гла́съ Гда стрясѹ́щаго пѹ́стыню: и стрясе́тъ Гдь пѹ́стыню Кадэ́сскѹю.
Гла́съ Гдень совершѹ́ющаго е҆ле́ни, и ѡ҆кры́етъ дрвесы: и въ хра́мэ ег҃ѡ всѣ́кій гла́ситъ сла́вѹ.
Гдь потопа́ насели́тъ, и сэ́дитъ Гдь цр҃ь въ вэ́къ.
Гдь кр҃пость лю́демъ свои́мъ да́стъ: Гдь бл҃гослови́тъ лю́ди своѧ҆ ми́ромъ.

ѱалмъ пѣсни. въ ѡ҆ноше́нїи до́мѹ дрвесн҃. кѳ҃.

Возне́сѹ тѧ҆ Гди, і҆а҃кѡ подя́лъ ма҃ еси́, и не возвесели́лъ еси́ враго́въ мои́хъ ѿ мене́.
Гди Бже мо́й, воззва́хъ къ тебѣ́, и и҆сцэли́лъ ма҃ еси́:
Гди возведе́лъ еси́ ѿ а҆ї҆да дѹ́шѹ мою́, спасе́лъ ма҃ еси́ ѿ нисходѧ́щихъ въ ро́въ.
Пойте́ Гдеви преподо́бнїи ег҃ѡ, и и҆сповэ́дайте па́мяти стэ́и ег҃ѡ.
І҆а҃кѡ гнэ́въ въ ярости́ ег҃ѡ, и живо́тъ въ воли́ ег҃ѡ: вэ́чер҃ водвори́тсѧ пла́чь, и зау́тра ра́дость.
А҃зъ же рэ́хъ во ѡ҆бы́ліи мое́мъ: не подви́жѹсѧ во вэ́къ:
Гди воле́ю твое́ю подаждь до́брѡтэ҆ мое́й сі́лэ: ѡ҆врати́лъ же е҆сй лицє твоє́, и бы́хъ смѹще́нъ.
Къ тебѣ́ Гди воззову́, и къ Бг҃ѹ моемѹ помоле́ся.
Ка́ѳа по́льза въ кро́ви мое́й, внегда́ сходи́ти ми во и҆стлѣ́нїе;
Да и҆сповэ́сте тебѣ́ пе́рсть; и́ли возвэ́ститъ и҆́стину твою;
Слы́ша Гдь, и поми́лова ма҃: Гдь бы́сть помо́щникъ мо́й.
Ѡ҆брати́лъ е҆сй пла́чь мо́й въ ра́дость мнѣ́, растерза́лъ е҆сй вре́тище мое́, и препоя́салъ ма҃ е҆сй весе́лїемъ:
І҆а҃кѡ да воспои́тъ тебѣ́ сла́ва моа҃, и не ѹмо́лчитсѧ. Гди Бже мо́й, во вэ́къ и҆сповэ́мсѧ тебѣ́.

Въ конц҃ѣ. ѱалмъ дв҃ѹ, и҆спе́вае́мый. л҃.

На та Гди ѹпова́хъ, да не постыжю́сѧ во вэ́къ: правдо́ю твое́ю и҆зба́ви ма҃ и и҆зми́ ма.
Приклони́ ко мнѣ́ ѹ́хо твое́, ѹскори́ и҆зба́ти ма҃: бу́ди ми въ Бг҃а защи́тителя, и въ до́мъ прибѣ́жища, є҆же спасти́ ма.
І҆а҃кѡ держа́ва моа҃, и прибѣ́жище мое́ е҆сй ты́: и и҃мене твоегѡ ра́ди наста́вишн ма҃, и препита́ши ма҃.
И҆зведе́ши ма ѿ сэ́ти сея́, є҆же скры́ша ми: і҆а҃кѡ ты́ е҆сй защи́титель мо́й Гди:
Въ рѹ́цэ҆ твои́ предложѹ́ дѹ́хъ мо́й: и҆зба́виши ма е҆сй Гди Бже и҆́стины.
Возненави́дэлъ е҆сй хранѧ́щыѧ сѹе́ты вотщ҃е: а҃зъ же на Гда ѹпова́хъ.
Возрадꙋю́сѧ и возвесе́люсѧ ѿ ми́лости твоегѡ, і҆а҃кѡ призрэ́лъ е҆сй на смире́нїе мое́, спасе́лъ е҆сй ѿ нѹ́жд҃ъ дѹ́шѹ мое́ю:
И не предалъ мене́ затворни́ку въ рѹ́кахъ врагѹ́щихъ,

поставилъ е҆сѝ на кр҃пости но҃зѣ мои҂: ²помни҃ми҂ мѧ гд҃и, ꙗкѡ скорбѣю: смѧтѣ҆сѧ ѿ ꙗрости҂ѭ ѻ҃ко мое҂, душа҄ мо҃ѧ, и҆ ѹ҆тро҃ба мо҃ѧ. ³ꙗкѡ и҆счезо҃ша҄ въ болѣзни҂ жи҃лоть мои҂, и҆ лѣта҄ мо҃ѧ въ воздыха҄нїихъ: и҆знеможе҄ нищета҄ѭ кр҃пость мо҃ѧ, и҆ кїсти҂ мо҃ѧ смѧтѡ҆шас҄ѧ. ⁴ѿ всѣхъ враг҃ъ мои҂хъ бы҃хъ поноше҄нїе, и҆ сосѣ҄дмъ мои҂мъ зѣло҄, и҆ стра҄хъ знѣ҄мымъ мои҂мъ: ви҄дѧщїи мѧ вонъ бѣ҄жа҄ша ѿ мене҄. ⁵Забы҃хъ бы҃хъ ꙗкѡ мр҃тва҄ ѿ се҄рдца: бы҃хъ ꙗкѡ сосу҄дъ погы҃баю҄щ. ⁶ꙗкѡ слы҃шахъ гаждє҄нїе мно҃гихъ жи҃вущихъ ѻ҆крестъ: внегда҄ сосла҄тисѧ и҃мъ и҆ки҄нѣ҄ на мѧ, прїѧти҂ дш҃ꙋ мою҄ совѣ҄щаша. ⁷Азъ же на та҄ гд҃и ѹ҆повахъ: рѣ҄хъ, ты҄ е҆сѝ бг҃ъ мо҃й. ⁸Въ рꙋ҆кꙋ҄ твоею҄ жре҄біи мои҂: и҆зми҂ми мѧ, и҆з рꙋкы҄ враг҃ъ мои҂хъ, и ѿ гонѧ҄щихъ мѧ. ⁹Просвѣ҄ти лице҄ твое҄ на раб҄ꙗ твоего҄: спаси҄ мѧ милостїю твоє҄ю. ¹⁰Гд҃и да не постыжꙋ҄сѧ, ꙗкѡ призва҄хъ та҄: да постыда҄тсѧ нечести҄вїи, и҆ сни҄дꙋтъ во а҃дъ. ¹¹Нѣ҄мы да ѡ҆кꙋ҄дутъ ꙋ҆стны҄ лестны҄ѧ, глаго҄лющїѧ на пра҄веднаго ѕ҃ѣзако҄нїе, гордѧ҄нїю и҆ ѹ҆ничиже҄нїемъ. ¹²Коль мно҃гое мно҃жество бл҃гости твоеѧ гд҃и, ꙗ҆же скры҄лъ е҆сѝ бою҄щымсѧ тебе҄, сотвори҄лъ е҆сѝ ѹ҆повающымъ на та҄ пред҄ сы҃ны҄ человѣ҄ческими: ¹³скры҄еши и҃хъ въ та҄йнѣ лица҄ твоего҄ ѿ матѣ҄ж человѣ҄ческихъ, покры҄еши и҃хъ въ кро҄вѣ ѿ прогнѣ҄вленїа҄ а҃зыкъ. ¹⁴Благослове҄нъ гд҃ь, ꙗкѡ ꙋ҆ди҄вї мѧ҄ть свою҄ во гра҄дѣ ѡ҆гражде҄нїа. ¹⁵Азъ же рѣ҄хъ во и҆зступле҄нїи мое҄мъ: ѿвержє҄нъ е҆сѝ ѿ лица҄ ѻ҆чію҄ твоїю҄: сегѡ ра҄ди ꙋслы҄шаста҄ е҆сѝ гла҄съ мо҃лвы҄ моеѧ҄, внегда҄ воззва҄хъ къ тебѣ҄. ¹⁶Возлю҄бите гд҃а вси҄ преподо҃бни е҆гѡ҄: ꙗкѡ и҃стины҄ взыска҄етъ гд҃ь, и҆ возда҄етъ и҃зли҄шне творѧ҄щымъ го҃рдостно҄. ¹⁷Мꙋжа҄йтесѧ, и҆ да крѣпи҄тсѧ се҄рдце ва҄ше, вси҄ ѹ҆повающїи на гда҄.

ψалмъ дв҃ѹ, на҃ченъ лѧ҄.

Блаже҄нни и҃мже ѡ҆ста҄вишасѧ бе҃зако҄нїѧ, и҃ и҃мже прикры҄сасѧ грѣсѣ҄хи. ²Блаже҄нъ мꙋ҄жъ, е҆мꙋ҄же не вмѣ҄нитъ гд҃ь грѣха҄, ниже҄ е҆сть во ꙋ҆стѣ҄хъ его҄ лсть. ³Ꙗкѡ ѹ҆молча҄хъ, ѡ҆ста҄рѣша кꙋ҄сти мои҂ ѿ моегѡ҄ вопи҄ти ми весь де҄нь: ⁴ꙗкѡ де҄нь и҆ нощь ѡ҆тяготи҄сѧ на мнѣ҄ рꙋка҄ твоѧ҄, возврати҄хсѧ на стра҄сть, е҆гда҄ ѹ҆ви҄зи ми тр҃нъ. ⁵Бе҃зако҄ніе мое҄ познаю҄хъ, и҆ грѣхи҄ моегѡ не покры҄хъ: рѣ҄хъ, испове҄мъ на мѧ бе҃зако҄ніе мое҄ гд҃еви: и҆ ты҄ ѡ҆ста҄вилъ е҆сѝ нечести҄е се҄рдца моегѡ҄. ⁶Зане҄ то помо҃лится къ тебѣ҄ всѣ҄къ преподо҃бный во вре҄мя бл҃гопотре҄бно: ѹ҆бо҃че въ потопѣ҄ во҃дъ мно҃гихъ къ нем҃ꙋ не прибли҄жатсѧ. ⁷Ты҄ е҆сѝ прибѣ҄жище мое҄ ѿ скорбе҄й ѡ҆кружа҄щихъ мѧ҄: ра҄дость моѧ҄, и҆збави҄ мѧ ѿ ѡ҆кружа҄ющихъ мѧ҄. ⁸Вразꙋмлю҄ тѧ, и҆ наста҄вимъ тѧ на пꙋ҄ть сей҄, ꙋ҆ка҄жꙋ на тѧ ѻ҆чи҄ мои҂. ⁹Не бꙋ҄дите ꙗкѡ конь и҆ мѣ҄съ, и҃мже нѣ҄сть ра҄зꙋма: бро҃здами и҆ ꙋздо҄ю ч҃елюсти и҃хъ востагнѣ҄ши, не прибли҄жающихсѧ къ тебѣ҄. ¹⁰Мно҃ги ра҄ны грѣ҄шнику҄: ѹ҆повающаго же на гд҃а ма҄ть ѡ҆кружа҄етъ. ¹¹Весели҄тесѧ ѡ҆ гд҃ѣ҄ и҆ ра҄дꙋйтесѧ пра҃ведніи҄, и҆ хвали҄тесѧ вси҄ пра҄вїи сер҃дцемъ.

ψалмъ дв҃ѹ, на҃ченъ ѹ҆ сер҃дца҄ лѳ҄.

Ра҄дꙋйтесѧ пра҃ведніи҄ ѡ҆ гд҃ѣ҄: пра҄вымъ подоба҄етъ похвала҄. ²Испове҄дайтесѧ гд҃еви҄ въ гꙋсл҄ехъ, во ѱалти҄рїи десѧтострꙋ҄нѣмъ пои҄те е҆мꙋ҄. ³Воспои҄те е҆мꙋ҄ пѣ҄снь нꙋ҄ю, добре҄ пои҄те е҆мꙋ҄ со воскли҄цанїемъ. ⁴Ꙗкѡ пра҄во сло҄во гд҃не, и҆ вс҃а дѣла҄ его҄ въ вѣ҄рѣ: ⁵лю҄битъ ма҄тїю и҆ сꙋ҄дъ гд҃ь, милости҄ гд҃ни и҃сполнь земл҄ꙗ. ⁶Сло҄мъ гд҃нимъ нб҃еса҄ ѹ҆тверди҄шасѧ, и҆ ду҄хомъ ꙋ҆стъ҄ его҄ вс҃а сила҄ и҃хъ: ⁷собира҄й ꙗкѡ мѣ҄хъ во҃ды морскі҄а, полага҄й въ сокрови҄щахъ бе҄здны. ⁸Да ꙋ҆бои҄тсѧ гд҃а вс҃а земл҄ꙗ, и҆ ѿ него҄же да подвиꙁ҄ꙋтсѧ вси҄ живꙋ҄щіи по вселе҄нной: ⁹ꙗкѡ то҄й рече҄, и҆ сотворе҄сѧ: то҄й повел҄ѣ, и҆ созда҄сѧ. ¹⁰Гд҃ь разори҄тъ сове҄ты ꙗ҆зы҄ковъ, ѡ҆мета҄етъ же мы҄сли лю҄дій, и҆ ѡ҆мета҄етъ сове҄ты кнѧзе҄й: ¹¹сове҄тъ же гд҃нь во вѣ҄къ прибꙋдетъ, помышле҄нїа се҄рдца е҆гѡ въ ро҄дъ и҆ ро҄дъ. ¹²Блаже҄нъ ꙗ҆зы҄къ, е҆мꙋ҄же е҆сть гд҃ь бг҃ъ е҆гѡ, лю҄дїе, ꙗ҆же и҆збра҄ въ насле҄дїе себѣ҄. ¹³Съ небесе҄ призре҄ гд҃ь, ви҄дѣ вс҃а сы҃ны человѣ҄ческіѧ: ¹⁴ѿ готова҄гѡ жили҄ща своегѡ призре҄ на вс҃а живꙋ҄щыѧ на земл҄и: ¹⁵создаѧ҄й на е҆ди҄нѣ сердца҄ и҃хъ, разꙋмѣ҄ваѧй на вс҃а дѣла҄ и҃хъ. ¹⁶Не спасе҄тсѧ цр҃ь мно҄гою си҄лою, и҃ исполи҄нъ не спасе҄тсѧ мно҄жествомъ кр҃пости своеѧ҄: ¹⁷ло҄жь конь во спасе҄нїе, во мно҃жествѣ же си҄лы своеѧ҄ не спасе҄тсѧ. ¹⁸Се҄ ѻ҆чи҄ гд҃ни на боѧ҄щыѧсѧ его҄, ¹⁹ѹ҆повающыѧ на мл҄ть его҄: ꙁ҆ꙁбави҄ти ѿ сме҄рти дꙋ҄шы и҃хъ, и҆ прегнѣ҄тати а҆ въ гла҄дѣ. ²⁰Дꙋ҄ша же на҄ша ча҄тъ гд҃а, ꙗкѡ помо҄щникъ и҆ засту҄пникъ на҄шъ е҆сть҄: ²¹ꙗкѡ ѡ҆ нем҃ъ возвесели҄тсѧ се҄рдце на҄ше, и҆ во и҃мѧ с҃тое его҄ ѹ҆повахо҄мъ.

бꙋ҄ди гд҃и мл҄ть твоѧ҄ на на҄съ, ꙗкѡже ѹ҆повахо҄мъ на та҄.

ψалмъ дв҃ѹ, внегда҄ и҃змѣни҄ лице҄ свое҄ пред҄ Авимелехомъ, и҆ прогна҄ его҄, и҆ ѿше҄дъ: а҃г҃.

Благословлю҄ гд҃а на вс҃а́кое вре҄мя, ви҄нѹ хвала҄ его҄ во ꙋ҆стѣ҄хъ мои҂хъ: ²ѡ҆ гд҃ѣ҄ похва҄лится дꙋ҄ша мо҃ѧ: да ꙋ҆слы҄шатъ кро҄тцыи, и҆ возвесели҄тсѧ. ³Возвели҄чите гд҃а со мно҄ю, и҆ вознесе҄мъ и҃мѧ его҄ вку҄пѣ. ⁴Взыска҄хъ гд҃а, и҆ ꙋслы҄ша мѧ, и҆ ѿ вс҃ѣ҄хъ скорбе҄й мои҂хъ и҆зба҄ви мѧ. ⁵Приступи҄те къ нем҃ꙋ и҆ просвѣти҄тесѧ, и҆ лица҄ ва҄ша не постыда҄тсѧ. ⁶Сей҄ нищ҄ь возва҄ и҆ гд҃ь ꙋслы҄ша и҆, и҆ ѿ вс҃ѣ҄хъ скорбе҄й его҄ спасе҄ мѧ. ⁷Ополчи҄тсѧ а҃г҃лъ гд҃нь ѡ҆кр҃естъ бои҄щыхсѧ его҄, и҆ и҆зба҄витъ и҃хъ. ⁸Вкуси҄те и ви҄дите, ꙗкѡ бл҃гъ гд҃ь: блаже҄нъ мꙋ҄жъ, и҃же ѹ҆повае҄тъ на҄нь. ⁹Бои҄тесѧ гда вси҄ сты҄и его҄: ꙗкѡ нѣ҄сть и҆зтще҄нїа боѧ҄щымсѧ его҄. ¹⁰Богати҄и ѻ҆скуди҄шасѧ и҆ взалка҄ша: взыска҄ющіи же гда не лиша҄тсѧ всѧка҄гѡ бл҃га. ¹¹Прїиди҄те чада҄, послꙋ҄шайте мене҄, стра҄ху гд҃ню нꙋ҄чу ва҄ш҄ъ. ¹²Кто҄ е҆сть человѣ҄къ хотѧ҄й живо҄ть, люби҄й дни ви҄дѣти бл҃ги҄я; ¹³ꙋдержи҄ ꙁ҆ы҄къ твои҂хъ ѿ зла҄, и҆ ꙋ҆стнѣ҄ твои҂ е҆же не глаго҄ла лсти҄ть: ¹⁴ꙋклони҄сѧ ѿ зла҄ и҆ сотвори҄ бл҃го: взыщи҄ мира҄, и҆ пожени҄ и҆. ¹⁵Ѻ҆чи гд҃ни на пра҃ведныѧ, и҆ ꙋ҆ши҄ е҆гѡ въ моли҄твꙋ и҃хъ: ¹⁶лице҄ же гд҃не на творѧ҄щыѧ зла҄, е҆же потребити ѿ земли҄ па҄мять и҃хъ. ¹⁷Возва҄ша пра҃ведніи, и҆ гд҃ь ꙋслы҄ша и҃хъ, и ѿ вс҃ѣ҄хъ скорбе҄й и҃хъ и҆зба҄ви и҃хъ. ¹⁸Бли҄зъ гд҃ь сокрꙋше҄нныхъ се҄рдцемъ, и҆ смире҄нныѧ ду҄хомъ спасе҄тъ. ¹⁹Мно҄ги скорбі҄и пра҃веднымъ, и҆ ѿ вс҃ѣ҄хъ и҃хъ и҆зба҄витъ а҆ гд҃ь. ²⁰Храни҄тъ гд҃ь вс҃а кꙋ҄сти и҃хъ, ни е҆ди҄на ѿ ни҃хъ сокрꙋши҄тсѧ. ²¹Смерть грѣ҄шниковъ лꙋта҄, и҆ ненави҄дѧщіи пра҃веднаго прегрѣши҄тъ: ²²и҆зба҄витъ гд҃ь дꙋ҄шы рабъ҄ свои҂хъ, и҆ не прегрѣши҄тъ вс҃и ѹ҆повающіи на него҄.

ψалмъ дв҃ѹ, а҃д҃.

Сꙋди гд҃и шѣ҄дящыѧ мѧ҄: покори҄ ополча҄ющыѧ мѧ҄. ²Прїими҄ ѻ҆ру҄жіе и҆ щи҄тъ, и҆ воста҄ни въ по҄мощь мою҄: ³изꙋ҄ни мечь, и҆ заключи҄ сопроти҄вныхъ гонѧ҄щихъ мѧ҄: рцы҄ ду҄шѝ моеѝ҄: спасе҄нїе твое҄ е҆смь а҆зъ. ⁴Да постыда҄тсѧ и҆ посра҄мятсѧ и҆щꙋ҄щыи дꙋ҄шꙋ мою҄: да возвратя҄тсѧ вспѧ҄ть, и҆ постыда҄тсѧ мы҄слящіи ми зла҄. ⁵Да бꙋ҄дꙋтъ ꙗкѡ пра҄хъ пред҄ лице҄мъ вѣ҄тра, и҆ а҃г҃лъ гд҃нь ѕ҃ѣлеса҄ и҃хъ: ⁶да бꙋ҄детъ пꙋ҄ть и҃хъ тма҄ и҆ ѹ҆ско҄къ, и҆ а҃г҃лъ гд҃нь погонѧ҄й и҃хъ. ꙗкѡ тꙋ҄не скры҄ша мн҃ѣ пагꙋ҄бꙋ сѣ҄ти твоеѧ҄: всꙋ҄е поноси҄ша дꙋ҄шꙋ мою҄. ⁷Да прїи҄детъ и҆ ем҃ꙋ сѣ҄ть, ꙗ҆же не вѣ҄сть, и҆ ловитва҄, ю҆же скры҄ѧ, да ѡ҆бои҄мется и҆, и҆ въ сѣ҄ть да впадетъ въ ню҄. ⁸Дꙋ҄ша же моѧ҄ возрадꙋ҄ется ѡ҆ гд҃ѣ҄, возвесели҄тсѧ ѡ҆ спасе҄нїи его҄. ⁹Вс҃а кꙋ҄сти мои҂ рекꙋ҄тъ: гд҃и гд҃и, кто подо҃бенъ тебѣ҄, и҆зба҄вленъ нищ҄а и҆з рꙋкы҄ крѣпи҄шихъ его҄, и҆ нища҄ и҆ ꙋбо҄гаго ѿ расхища҄ющихъ его҄. ¹⁰Воста҄вше на мѧ свидѣ҄телие непра҄ведніи, ꙗ҆же не вѣ҄дяхъ, вопроша҄ху мѧ҄. ¹¹Возда҄ша ми лꙋка҄вая возлага҄ша, и҆ безꙋ҄дїе дꙋ҄шѝ моеѝ҄. ¹²Азъ же, внегда҄ они҄ стꙋжа҄ху мн҃ѣ, ѡ҆блачя҄хся во вре҄тище, и҆ смиряхъ постомъ дꙋ҄шꙋ мою҄, и҆ мо҄литва моѧ҄ въ нед҄ро мое҄ возвраща҄тсѧ: ¹³ꙗкѡ ближне҄му, ꙗкѡ бра҄ту на҄шему та҄кѡ ꙋгожда҄хъ: ꙗкѡ плака҄ и҆ сѣ҄тꙋя, та҄кѡ смиряхъ҄. ¹⁴И҆ на мѧ возвесели҄шасѧ и҆ собрашас҄ѧ: собра҄шася на мѧ ра҄ны, и҆ не позна҄хъ: раздра҄шасѧ, и҆ не ꙋмолча҄шасѧ. ¹⁵Искꙋси҄ша мѧ, подража҄ниша мѧ подража҄нїемъ, поскрежета҄ша на мѧ зꙋбы҄ свои҂ми: гд҃и когда҄ ꙋзриши҄; ¹⁶ꙋстро҄й дꙋ҄шꙋ мою҄ ѿ злодѣ҄йства и҃хъ, ѿ льво҄въ є҆диноро҄дную мою҄. ¹⁷Испове҄мсѧ тебѣ҄ въ це҄ркви мно҃зѣ҄, къ лю҄демъ та҄кмо҃щихъ восхвалю҄ та҄. ¹⁸Да не возра҄дꙋются ѡ҆ мнѣ҄ вражꙋ҄щіи ми непра҄ведно, ненави҄дящіи мѧ҄ тꙋ҄не, и҆ помиза҄ющіи ѻ҆чи҄ма. ¹⁹Ꙗкѡ мнѣ҄ ꙋ҆сно҄ мирна҄ѧ глаго҄лаху, и҆ на гнѣ҄вы лсти҄ви помышля҄ху. ²⁰Разши҄риша на мѧ ꙋ҆стна҄ своѧ҄, рѣ҄ша: бла҄гоже бла҄гоже, ви҄дѣша ѻ҆чи҄ на҄ши. ²¹Ви҄дѣлъ е҆сѝ гд҃и, да не премолчи҄ши: гд҃и не ѿступи҄ ѿ мене҄. ²²Воста҄ни гд҃и, и҆ вонми҄ сꙋ҄дꙋ моемꙋ҄, бже҄ мои҂ и҆ гд҃и мои҂, и҆ пра҄ве мою҄. ²³Сꙋди҄ ми гд҃и по пра҄вдѣ твое҄й, гд҃и бже҄ мои҂, и҆ да не возра҄дꙋются ѡ҆ мнѣ҄. ²⁴Да не реку҄тъ въ сер҃ца҄хъ свои҂хъ: бла҄гоже бла҄гоже дꙋ҄ши на҄шей, ниже҄ да реку҄тъ, пожро҄хомъ его҄. ²⁵Да постыда҄тсѧ и҆ посра҄мятсѧ вку҄пѣ ра҄дующіисѧ зла҄мъ мои҂мъ: да ѡ҆блеку҄тсѧ въ стꙋ҄дъ и҆ срамо҄ъ велерѣ҄чившіи на мѧ҄. ²⁶Да возра҄дꙋются и҆ возвесела҄тсѧ хотѧ҄щіи пра҄вды моеѧ҄: и҆ да реку҄тъ вы҄нꙋ, да возвели҄чится гд҃ь, хотѧ҄щіи ми҆ра҄ рабꙋ҄ его҄. ²⁷И҆ а҆зыкъ мои҂ поꙋчи҄тсѧ пра҄вдѣ твое҄й, весь де҄нь хвале҄ твое҄ю.

Въ конецъ ѿ рабы҄ гд҃ни дв҃ѹ, л҃е.

Глаго҄летъ прест҃ꙋпле҄ніе нечести҄вомꙋ ѡ҆ сер҃дцы҄ своемъ҄: нѣ҄сть стра҄ха бж҃іа пред҄ ѻ҆чи҄ма его҄. ²Ꙗкѡ ѹ҆лсти҄ пред҄ ни҃мъ ѡ҆брѣсти҄ бе҃зако҄нїе свое҄, и҆ возненави҄дѣти. ³Гла҄ ѹ҆стъ҄ его҄ бе҃зако҄ніе и҆ лсти҄: не восхоте҄ разꙋмѣ҄ти, е҆же добро҄ твори҄ти.

разумѣти ѥ҃же оуподобити. Бе҃законѣ помыслѣ на ложи своихъ: предста всѣкому пути неправѣ, ѡ҃ злобѣ же не негодова. Гди на нб҃сѣ мати твоа, и истина твоа до облакъ: Правда твоа ꙗко горы Божіа, судьбы твоа бе҃здна многа: человѣки и скоты спасеши Гди. Ꙗко оумножилъ ѥ҃сѝ милость твою Боже: сынове же человѣчестіи въ кровѣ крилъ твоихъ надѣются имоуть. Опіются ѡ҃ тука дома твоего, и потокомъ сладости твоеа напоиши а҃. Ꙗко оу тебе источникъ живота, во свѣтѣ твоемъ оузримъ свѣтъ. Проси милость твою вѣдущимъ та, и правду твою правымъ сердцемъ. Да не приидетъ мнѣ нога гордыни, и рука грѣшника да не подвижитъ мене. Тамо падоша сѝи дѣлающіи бе҃законіе: изринѡвени быша, и не возмогоуть стати.

Ѱалмъ дв҃ѝ, ѯ҃а.

Не ревноуй лоукавнѹющимъ, ниже завиди творящимъ бе҃законіе. Зане ꙗко трава скоро изсѣкоуть, и ꙗко злаіе злака скоро ѿпадоуть. Оуповаи на Гда, и твори благостыню, и насели землю, и оупасѣшися въ богатствѣхъ ея. Наслади́ся Гдѣви, и дастъ ти прошенія сердца твоего. Ѿкрыи ко Гду путь твой, и оуповаи на него: и той сотворитъ. И изведетъ ꙗко свѣтъ правду твою, и судьбу твою ꙗко полудне. Покорися Гдѣви, и оумоли его. не ревноуи спѣющему въ пути своемъ, чловѣку творящему законопреступленіе. Престани ѿ гнѣва, и ѡстави ярость: не ревноуи, ѥ҃же лоукавнѹновати, зане лоукавнѹющіи потребятся: терпѧщіи же Гда, тіи наслѣдятъ землю. И ещѣ мало, и не бѹдетъ грѣшника: и взищеши мѣсто его, и не ѡбрѣщеши. Кротціи же наслѣдятъ землю, и насладятся ѡ҃ множествѣ мира. Назираетъ грѣшникъ праведнаго, и поскрежещетъ нань зубы своими: Гдь же посмѣется ему, зане прозираетъ, ꙗко придетъ день его. Мечь извлекоша грѣшницы, напрагоша лоукъ свои, низложити оубога и нища, заклати правыа сердцемъ: Мечь ихъ да внидетъ въ сердца ихъ, и лоукъ ихъ да сокроушатся. Лоучше малое праведнику, паче богатства грѣшныхъ многа. Зане мышцы грѣшныхъ сокроушатся, оутверждаетъ же праведныа Гдь. Вѣсть Гдь пути непорочныхъ, и достоанія ихъ въ вѣкъ бѹдетъ: Не постыдатся во врѣма лютое, и во днехъ глада насытятся. Ꙗко грѣшницы погибноуть: Врази же Гдни, коупно прославившеся имъ и возвыстився, исчезающе ꙗко дымъ исчезоша. Заиметъ грѣшникъ, и не возвратитъ, правединъ же щедритъ, и дастъ. Ꙗко благословлѧщіи его наслѣдятъ землю, клѧнѹщіи же его потребятся. ѿ Гдѣ стопы человѣку исправляются, и пѹти его восхощетъ вѣкъ. Егда падетъ не разбіется, ꙗко Гдь подкрепляетъ рѹку его. Юнѣйшій бѣхъ, нѹо состарѣхся, и не видѣхъ праведника ѡставлена, ниже сѣмене его просѧща хлѣбы. Весь день милуетъ, и взаимъ даетъ праведный, и сѣмя его во благословеніе бѹдетъ. Оукланіися ѡ҃ зла, и сотвори блго, и вселися въ вѣкъ вѣка. Ꙗко Гдь любитъ сѹдъ, и не ѡставитъ преподныхъ своихъ, во вѣкъ сохранятся: бе҃законніцы же изгнѣвятся, и сѣмя нечестивыхъ потребится. Праведницы же наслѣдятъ землю, и вселятся въ вѣкъ вѣка на ней. Оуста праведнаго поучатся премѹдрости, и азыкъ его возгласитъ сѹдъ. Законъ Бга его въ сердцѣ его, и не запнутся стопы его. Смотритъ грѣшникъ праведнаго, и ищетъ ѥ҃же оумертвити его: Гдь же не ѡставитъ его въ рѹкѣ его, ниже ѡсѹдитъ его, егда сѹдитъ ѥмѹ. Потерпи Гда, и сохрани пѹть его, и возноситъ та ѥ҃же наслѣдити землю: внегда потребатися грѣшникомъ, оузриши. Видѣхъ нечестиваго превознесшася, и вѣсящася, ꙗко кѣдры ливанскіа: И мимо идохъ, и се не бѣ, и взыскахъ его, и не ѡбрѣтеся мѣсто его. Хранн незлобіе, и виждь правоту, ꙗко ѥсть ѡставлѧющимъ человѣку мирнѹ. Бе҃законніцы же потребатся вкупѣ: ѡставленіе же нечестивыхъ потребится. Спасеніе же праведныхъ ѿ Гда, и защититель ихъ ѥсть во врѣма скорби: И поможетъ имъ Гдь, и избавитъ ихъ, и изметъ ихъ ѿ грѣшныхъ, и спасетъ ихъ, ꙗко оуповаша на него.

Ѱалмъ дв҃ѝ, въ воспоминаніе ѡ҃ суббѡтѣ. ѯ҃а.

Гди да не яростію твоею ѡбличиши мене, ниже гнѣвомъ твоимъ наказаеши мене: Ꙗко стрѣлы твоа оуязвиша во мнѣ, и оутвердиста на мнѣ рѹку твою: Нѣсть исцѣленія въ плоти моей ѿ лица гнѣва твоего, нѣсть мира въ костехъ моихъ ѿ лица грѣхъ моихъ.

Ꙗко беззаконія моа приидоша главѹ мою, ꙗко врема тѧжкое ѡтяготѣша на мнѣ. Возмерзоша и согніша рани моа, ѿ лица безѹмія моего: Пострадахъ и склоухся до конца, весь день сѣтова ходѧхъ: Ꙗко ложа моа наполнишася поруганія, и нѣсть исцѣленія въ плоти моей. Ѡзлобихся быхъ и смирихся до зѣла: рыкахъ ѿ воздыханія сердца моего. Гди, предъ тобою всѣ желаніе мое, и воздыханіе мое ѿ тебе не оутаися. Сердце мое смятеся, ѡстави мя сила моа, и свѣтъ ѡчію моею, и той нѣсть со мною. Дрѹзи мои и искренніи мои прамо мнѣ приближишася и сташа. И ближніи мои ѿ далече мене сташа: и нѹждахѹся ищѹщіи дшѹ мою, и ищѹщіи злаа мнѣ, глаголахѹ сѹетнаа, и льстивыхъ весь день поучахѹся. Азъ же ꙗко глухъ не слышахъ, и ꙗко нѣмъ не ѿверзаяй оустъ своихъ: И бых ꙗко человѣкъ не слышай, и не имѧй во оустѣхъ своихъ ѡбличенія. Ꙗко на та Гди оуповахъ: ты оуслышиши Гди Бже мой. Ꙗко рѣхъ, да не когда порадѹются врази мои: и внегда подвижатся ногамъ моимъ, на мя велерѣчиваша. Ꙗко азъ на раны готовъ, и болѣзнь моа предомною естъ выну. Ꙗко безаконіе мое азъ возвѣщю, и попекѹся ѡ҃ грѣсѣ моемъ. Врази же мои живѧтъ, и оукрѣпишася паче мене, и оумножишася ненавидящіи ма безъ правды: Воздаюіи ми зла возлагаа ѡболгахъ ма, зане гонѣхъ благостыню. Не ѡстави мене Гди Бже мой, не ѿстѹпи ѿ мене: Вонми въ помощь мою, Гди спасенія моего.

Ѱалмъ ѳ҃ Іедѹѳѹнѹ, пѣснь дв҃ѝ, ѳ҃.

Рѣхъ, сохраню пѹти моа, ѥ҃же не согрѣшити ми азыкомъ моимъ: положихъ оустѹмъ моимъ хранило, внегда востати грѣшному предомною. Ѡнѣмѣхъ и смирихся, и оумолчахъ ѿ блгъ, и болѣзнь моа ѡбновися. Согрѣяся сердце мое во мнѣ, и въ поученіи моемъ разгорѣся огнь: глаголахъ азыкомъ моимъ. Сказаи ми Гди кончину мою, и числа дней моихъ коа ѥсть, да разѹмѣю что лишаюся азъ. Се пяди положиша ѥси дни моа, и состава моя ꙗко ничтоже предъ тобою: Обаче всяческая сѹета всѣкъ человѣкъ живыи. Обаче образомъ ходитъ человѣкъ. ѡбаче всѹе мятется: сокровищствѹетъ, и не вѣсть, кому соберетъ а҃. И нынѣ кто терпѣніе мое? не Гдь ли? и состава моя ѿ тебе ѥсть. ѿ всѣхъ беззаконій моихъ избави ма: поношеніе безѹмному дала ма ѥси. Ѡнѣмѣхъ и не ѿверзохъ оустъ моихъ, ꙗко ты сотворилъ ѥси. Ѿстави ѿ мене рани твоа: ѿ крѣпости бо рѹки твоеа азъ почезохъ. Во ѡбличеніихъ ѿ беззаконія накаэалъ ѥси человѣка, и истаялъ ѥси ꙗко паѹчина дшѹ его: обаче всѣкъ человѣкъ чинъ. Оуслыши молитвѹ мою Гди, и моленіе мое внѹши, слезѣ моихъ не премолчи: ꙗко пришлецъ азъ ѥмь оу тебе и пришлецъ, ꙗкоже всѝ ѻцы мои. Ѡслаби ми да почію, прежде даже не ѿиду, и ктому не бѹду.

Ѱалмъ м҃ Въ конецъ ѱалмъ дв҃ѝ, м҃.

Терпѣ потерпѣхъ Гда, и вниде ми, и оуслыша молитвѹ мою: И возведе ма ѿ рова страстіи, и ѿ брѣнія тинѣ, и постави на камени ноздѣ мои, и исправи стопы моа: И вложи во оустѣ моа пѣснь нову, пѣснь Бгѹ нашемѹ. Оувидятъ мнози и оубоятся, и оупованіе имоуть на Гда. Блженъ мѹжъ, емѹже ѥсть имя Гдне оупованіе его, и не призрѣ въ сустѣ и неистовленія лжива. Многа сотворилъ ѥси ты Гди Бже мой чюдеса твоа, и помышленіемъ твоимъ нѣсть кто оуподобится тебѣ. возвѣстихъ и глаголахъ, оумножишася паче числа. Жертвы и приношенія не восхотѣлъ ѥси, тѣло же совершилъ ми ѥси: всесожженій и ѡ грѣсѣ не взыскалъ ѥси. Тогда рѣхъ, се приидѹ: въ главѣ книжнѣ писано ѥсть ѡ҃ мнѣ: Ѯже сотворити волю твою Бже мой восхотѣхъ, и законъ твой посредѣ чрева моего. Благовѣстихъ правдѹ въ церкви великіи: се оустнамъ моимъ не возбраню: Гди ты разумѣлъ ѥси. Правдѹ твоею не скрыхъ въ сердцѹ моемъ, истинѹ твоѹ и спасеніе твое рѣхъ, не скрыхъ мѹдрость твою и истинѹ твою ѿ сонма многа. Ты же Гди не оудали щедротъ твоихъ ѿ мене: мѹдрость твоа и истина твоа выну да застѹпятъ ма. Ꙗко ѡбыдоша ма зла, ихже нѣсть числа: постигоша ма беззакѡнія моа, и не возмогохъ зрѣти: оумножишася паче власъ главы моея, и сердце мое ѡстави ма. Благоволи Гди избавити ма: Гди во ѥ҃же помощи ми вонми.

ст҃а дв҃ а҃ г҃.
ст҃а дв҃ а҃ г҃.
ст҃а дв҃ а҃ г҃.

сокрушитъ , и сломитъ оружіе , и щиты сожжетъ огнемъ . Опразднитеся и разумѣйте , ꙗкω ꙗзъ єсмь Бъ : вознесуся во ꙗзы́цѣхъ , вознесуся на земли . Гдъ силъ съ нами , заступникъ нашъ Бъ ꙗковлевъ .

Въ конца , ѡ сынѣхъ Кореовыхъ , ѱалма , мѕ .

Си ꙗзы́цы восплещите рукама : воскликните Бу гласомъ радованіа . Ꙗкω Гдь вышній , страшенъ : цр҃ь великій по всей земли . Покори люди нама , и ꙗзыки под ноги наша : Избра намъ достоꙗніе своє , доброту ꙗковлю , ѥюже возлюбі . Взыиде Бъ въ воскликновеніи , Гдь по гласѣ трубнѣ . Пойте Бу нашему , пойте : пойте цр҃еви нашему , пойте . Ꙗкω цр҃ь всеа земли Бъ , пойте разумно . Воцарися Бъ надъ ꙗзыки : Бъ сѣдитъ на престолѣ свтѣмъ своимъ . Кнази людстіи сокрашася съ Богомъ Авраамлимъ : ꙗкω Божіи державніи земли ѕѣлω вознесошася .

ѱалма , пѣсни сынѡвъ Кореовыхъ , вторыа недѣли , мѳ .

Великъ Гдь и хвалнъ ѕѣлω , во градѣ Бга нашего , въ горѣ свтѣи єгω , Благокорениымъ радованіемъ всеа земли . Горы Сіѡнскіа , ребра сѣверова : градъ царя великаго . Бъ въ таꙗствіихъ єгω знаемъ єсть , єгда зиетъ постетъ и . Ꙗкω сі цр҃е земстіи сократишася , сшедошася вкупѣ : Тіи видѣвше такω , удивишася : смятошася , подвигошася : Трепетъ пріатъ ѧ : тамω болѣзни ꙗкω раждающіа . Духомъ сѣрымъ сокрушиши корабли Фарсійскіа . Ꙗкоже слышахомъ , такω и видѣхомъ во градѣ Гдѣ силъ , во градѣ Бга нашего : Бъ ѡснова и въ вѣкъ . Пріидохомъ Боже милть твою посредѣ людей твоихъ . По имени твоемъ Боже , такω и хвала твоа на концахъ земли : правды испълнь десница твоа . Да возвеселится гора Сіѡнскаа , и да возрадуются дщери Іудинѣ , судебъ ради твоихъ Гди . Окрадите Сіѡнъ , и обыдите єго , повѣдите въ столпѣхъ єгω : Положите сердца ваша въ силѣ єгω , и раздѣлите домы єгω , ꙗкω да повѣсте въ родѣ иномъ . Ꙗкω той єсть Бъ нашъ во вѣкъ , и въ вѣкъ вѣкомъ : той упасетъ насъ во вѣкы .

Въ конца , сынѡмъ Кореовыхъ , ѱалма , мѕ .

Слышите сіа вси ꙗзыцы , внушите вси живущіи по вселенней : Земнородніи же и сынове человѣчестіи , вкупѣ богатъ и убогъ . Устта моа возглаголютъ премудрость , и поученіе сердца моегω разумъ . Приклоню въ притчу ухо моє , отворю во ѱалтири гданіе моє . Вскую боюся въ день лють ; беззаконіе пяты моеа обыдетъ ма . Надѣющіися на силу свою , и ѡ множествѣ богатства своегω хвалящіися . Братъ не ꙁбавитъ : ꙁбавитъ ли человѣкъ ; не дастъ Бу измѣны за ся , и цѣну ꙁбавленіа души своеа : и оутруднится въ вѣкъ . И жива сѣдитъ до конца , не оузритъ пагубы . Егда оувидитъ премудрыа оумирающыа , вкупѣ безумны и несмыслены погибнутъ , и оставятъ чуждимъ богатство свое . И гроби ихъ жилища ихъ во вѣкъ : селенія ихъ въ родъ и родъ , нарекоша имена своа на земляхъ . И человѣкъ въ чести сый не разумѣ , приложися скотωмъ несмысленнымъ , и оуподобися имъ . Сей путь ихъ соблазнъ имъ . И по сихъ во оустѣхъ своихъ благоволятъ . Ꙗкω овцы во адъ положени суть , смерть оупасетъ ѧ : и шкладаютъ ими правіи заутра , и помощь ихъ ѡшетшаетъ во адѣ , ѿ славы своеа изриновени бышя . Обаче Бъ ꙁбавитъ душу мою изъ руки адовы , егда пріемлетъ ма . Не оубойся егда разбогатѣетъ человѣкъ , или егда оумножится слава дому єгω : Ꙗкω внегда оумрети ємъ , не возметъ вся , ниже сниидетъ съ нима слава єгω . Ꙗкω душа єгω въ животѣ єгω благословитъ : исповѣстъ тебѣ , егда благотворіши ємъ . Внидетъ даже до рода отца своихъ : даже до вѣка не оузритъ свѣта . И человѣкъ въ чести сый не разумѣ , приложися скотωмъ немысленнымъ , и оуподобися имъ .

ѱалма , мѳа .

Бъ боговъ Гдь глагола , и призва землю , ѿ востока солнца до запад . ѿ Сіѡна благолѣпіе красоты єгω . Бъ ꙗвѣ пріидетъ , Бъ нашъ , и не премолчитъ : Огнь предъ нимъ возгорится , и окрестъ єгω бура велія . Призоветъ небо свыше , и землю , разсудити люди своа . Соберите ємъ преподобныа єгω , завѣщавающыа завѣтъ єгω ѡ жертвахъ . И возвѣстятъ небеса правду єгω : ꙗкω Бъ судія єсть . Оуслышите людіе мои , и возглаголю вама : Израиль , и засвидѣтелствую тебѣ : Бъ Бъ твой єсмь ꙗзъ . Не ѡ жертвахъ твоихъ ѡбличу та , всесожженіа же твоа предомно суть выну : Не пріиму ѿ дому твоегω телцовъ , ниже ѿ стадъ твоихъ козловъ . Ꙗкω мои суть вси звѣріе дубравніи , скоти въ горіхъ и волове : Познахъ всѣ птицы небеныа , и красота сельныа со мною есть . Аще взалчу , не реку тебѣ : моа бо есть вселенная и исполненіе еа . Еда ямъ мяса ѣмъ , или кровь козловъ пію ? Пожри Богови жертву хвалы , и воздаждь Вышнему молитвы твоа : И призови ма въ день скорби твоеа , и изму тя , и прославиши ма . Грѣшнику же рече Бъ : вскую ты повѣдаеши оправданіа моа , и возпріемляеши завѣтъ мой оустами твоими ? Ты же возненавидѣлъ єси наказаніе , и ѡвергъ єси словеса моа вспять . Аще видѣлъ єси тата , тѣкалъ єси съ нимъ , и съ прелюбодѣемыми оучастіе твое подалъ єси . Оустта твоа умножиша злобу , и языкъ твой сплетѣ лъщенія : Сѣдя на брата твоего клеветалъ єси , и на сына матере твоеа подалъ єси соблазнъ . Сіа сотворилъ єси , и умолчухъ , возмнѣлъ єси безаконіе , ꙗкω бѣдя тебѣ подобенъ : обличу та , и представлю предъ лицемъ твоимъ грѣхи твоа . Разумѣйте убо сіа забывающіи Бга , да не когда похититъ , и не будетъ избавляѧй . Жертва хвалы прославитъ ма : и тамω путь , имже явлю ємъ спасеніе мое .

Въ конца , ѱалма Давыдь , внегда вниде къ нему Наѳанъ пророкъ , егда вниде къ Вирсавіи жонѣ Оріевѣ . Н .

Помилуй ма Бже по великіи милости твоеи , и по множеству щедротъ твоихъ ѡчисти беззаконіе мое . Наипаче омый ма ѿ беззаконіа моегω , и ѿ грѣха моегω очисти ма : Ꙗкω беззаконіе мое ꙗзъ знаю , и грѣхъ мой предомно есть выну . Тебѣ единому согрѣшихъ , и лукавое предъ тобою сотворихъ : ꙗкω да ѡправдишися во словесѣхъ твоихъ , и побѣдиши внегда судити ти . Се бо въ беззаконіихъ зачатъ есмь , и во грѣсѣхъ роди ма мати моа . Се бо истину возлюбилъ еси : безвѣстная и таинаа премудрости твоеа явилъ ми еси . Окропиши ма исопомъ , и очищуся : омыеши ма , и паче снѣга оубѣлюся . Слуху моему даси радость и веселіе : возрадуются кости смиренныа . Отврати лице твое ѿ грѣхъ моихъ , и вса беззаконіа моа очисти . Сердце чисто созижди во мнѣ Бже , и духъ правъ обнови во утробѣ моей . Не отвержи мене ѿ лица твоегω , и духа твоегω святаго не отыми ѿ мене . Воздаждь ми радость спасенія твоегω , и духомъ владычнимъ оутверди ма . Научу безаконныа путемъ твоимъ , и нечестивіи къ тебѣ обратятся . Избави ма ѿ кровей Бже , Бже спасенія моегω : возрадуется языкъ мой правду твою . Гди устнѣ мои отверзеши , и уста моа возвѣстятъ хвалу твою . Ꙗкω аще бы восхотѣлъ єси жертвы , далъ быхъ убо : всесожженія не благоволиши . Жертва Бгу духъ сокрушенъ : сердце сокрушенно и смиренно Бъ не уничижитъ . Оублажи Гди благоволеніемъ твоимъ Сіѡна , и да созиждутся стѣны Іерусалимскіа : Тогда благоволиши жертву правды , возношеніе и всесожигаемыа : тогда возложатъ на олтарь твой тельцы .

Въ конца , разумѣнна Давыдь . Внегда пріиде Доиглъ Идумеинъ , и повѣда Саулу , и рече ємъ : пріиде Давыдъ въ домъ Ахимелеховъ . Нд .

Что хвалишися во злобѣ сильне ? беззаконіе весь день , Неправдою оумышляетъ языкъ твой : ꙗкω скритву изощрилъ готворилъ еси лесть . Возлюбилъ еси злобу паче благостыни , неправду паче глаголати правду . Возлюбилъ еси вса глаголы потопныа , языкъ льстивъ . Сего ради Бъ разрушитъ та до конца : восторгнетъ та , и преселитъ та ѿ селенія твоегω , и корень твой ѿ земли живыихъ . Оузрятъ праведніи , и убоятся , и ѡ немъ возсмѣются , и рекутъ : Се человѣкъ , иже не положи Бга помощника себѣ , но упова на множество богатства своегω , и возможе суетою своею . Азъ же ꙗкω маслина плодовита въ домѣ Божіи : оуповахъ на милость Божію во вѣкъ , и въ вѣкъ вѣка . Исповѣмъ тебѣ въ вѣкъ , ꙗкω сотворилъ еси :

и терплю имѧ твоє, ꙗкω бл҃го прⷣ преподобными твоими.

Въ конецъ, ѡ Давидѣ, гл҃вмѧ двѣ.

Нб.

Рⷮ҃е безумныхъ въ сердцꙋ своемъ, нѣсть Бг҃ъ: растлѣша и ѡмерзишасѧ въ беззаконіихъ, нѣсть творѧй бл҃гое: Бг҃ъ съ нб҃се приниче на сыны человѣческіѧ, видѣти, аще ѥсть разумѣѧй, или взыскаѧй Бг҃а. Вси оуклонишасѧ, вкꙋпѣ непотребни бышасѧ: нѣсть творѧй бл҃гое, нѣсть до единагω. Ни ли разꙋмѣютъ вси дѣлающіи беззаконіе, снѣдающіи людіи моѧ въ снѣдь хлѣба, Гдⷭ҃а не призваша. Тⷱмѣ оубоѧшасѧ страха, идѣже не бѣ страхъ: ꙗкω Бг҃ъ разсыпа кости человѣкоꙋгодникомъ: постыдѣшасѧ, ꙗкω Бг҃ъ оуничижи ихъ. Кто дастъ ѿ сіѡна спасеніе їливо; внегда возвратитъ Бг҃ъ плѣненіе людій своихъ, возрадꙋется ꙗкωвъ, и возвеселится їлиⷬ.

Въ конецъ, въ пѣснехъ гл҃вмѧ Давидꙋ, внегда приити Навѹфеѳѣ и рещи Саꙋлꙋ и тⷨ ли дⷭ҃а Давидꙋ пⷱмѣ въ нⷯ: ІІІ.

Гⷭ҃е во имѧ твое спаси мѧ, и къ силѣ твоей сꙋди ми. Бж҃е оуслыши мⷱтвꙋ мою, внуши гл҃ы оустъ моихъ: ꙗкω чꙋждіи восташа на мѧ, и крѣпціи взыскаша дꙋшꙋ мою: и не предложиша Бг҃а прⷣ собою. Сі бо Бг҃ъ помогаетъ мн҃ѣ, и Гдⷭ҃ь застꙋпникъ дꙋши моеѧ: ѡбратитъ зла врагомъ моимъ: истиною твоею потреби ихъ. Волю пожрꙋ тебѣ, исповѣмсѧ имени твоемꙋ Гдⷭ҃и, ꙗкω бл҃го: ꙗкω ѿ всѣкіѧ печали избависта мѧ ѥси, и на враги моѧ возрѣ ѻко мое.

Въ конецъ, въ пѣснехъ гл҃вмѧ Давидꙋ Фаѳѳѣ. ІІД.

Рⷯ҃ꙋши Бж҃е мⷱтвꙋ мою, и не прѣзри молитвы моеѧ: вонми мн҃ѣ, и оуслыши мѧ: возскорбѣхъ печалію моею, и смятохсѧ ѿ гласа врага, и ѿ стѣсненіа грѣшника: ꙗкω оуклониша на мѧ беззаконіе, и во гнѣвѣ враждовахꙋ мн҃ѣ. Сердце мое сматесѧ во мнѣ, и содꙋхъ смⷬти нападе на мѧ: Страхъ и трепетъ прⷱде на мѧ, и покры мѧ тма. И рѣхъ: кто дастъ мн҃ѣ крилѣ ꙗкω голꙋбинѣ, и полещꙋ, и почію. Се оудалихсѧ бѣгомъ, и водворихсѧ въ пꙋстынѣ. Чаяхъ Бг҃а спасающаго мѧ ѿ малодꙋшіа и ѿ бꙋри. Потопи Гдⷭ҃и, и раздѣли ꙗзыки ихъ: ꙗкω видѣхъ беззаконіе и прекословіе во градѣ. Днемъ и ночію обыдꙋтъ и по стѣнамъ егω: беззаконіе и трꙋдъ посредѣ егω, и неправда: И не ѡскꙋдѣ ѿ стогнъ егω лихва и лесть. Ꙗкω аще бы врагъ поносилъ мн҃ѣ, претерпѣлъ быхъ оубω: и аще бы ненавидѧй мѧ на мѧ велерѣчевалъ, оукрылꙋбыхсѧ ѿ негω. Ты же человѣче равнодꙋшне, вако мой и знаемый мой, Иже кꙋпно наслаждалсѧ ѥси со мною брашенъ: въ домꙋ Бж҃іи ходихомъ единомышленіемъ. Да пріидетъ же смⷬть на нѧ, и да сниидꙋтъ во адъ живи: ꙗкω лꙋкавьство въ жилищихъ ихъ, посредѣ ихъ. Азъ къ Бг҃ꙋ воззвахъ, и Гдⷭ҃ь оуслыша мѧ. Вечеръ и заутра и полꙋдне повѣмъ, и возвѣщꙋ, и оуслышитъ гласъ мой. Избавитъ миромъ дꙋшꙋ мою ѿ приближающихсѧ мн҃ѣ: ꙗкω во мнозѣ бѧхꙋ со мною. Оуслышитъ Бг҃ъ, и смиритъ ѧ сый прежде вѣкъ. Нѣсть бо имъ измѣненіа, ꙗкω не оубоѧшасѧ Бг҃а. Прострⷮ рꙋкꙋ своюⷯ на воздаѧніе: ѡскверниша завѣтъ егω. Раздѣлишасѧ ѿ гнѣва лица егω, и приближишася сердца ихъ: оумягчиша словеса ихъ паче елеа, и та сꙋть стрѣлы. Возверзи на Гдⷭ҃а печаль твою, и тⷨ тѧ препитаетъ: не дастъ въ вѣкъ молвы праведнику. Ты же Бж҃е низведеши ихъ къ студенцꙋ нетлѣнія: мⷭ҃ꙋжіе кровій и лести не преполовлꙋтъ днеій своихъ: ѧзъ же Гдⷭ҃и оуповаю на тѧ.

Въ конецъ, ѡ людехъ ѿ стыѧ оудалившагω, внегда оудалишасѧ и преселившагω ся Гдⷭ҃ь. ѱалмъ.

ІІѲ.

Помилꙋй мѧ Бж҃е, ꙗкω попрали мѧ чꙋіи: весь день борющи мѧ стѣсни мн҃ѣ. Попрали мѧ врази мои весь день: ꙗкω мнози горделивіи мѧ съ высоты. Въ день ѥгω оубоюсѧ, ѧзъ же оуповаю на тѧ. Ѡ Бг҃ѣ похвалю словесы моѧ: на Бг҃а оуповахъ, не оубоюсѧ что сотворитъ мн҃ѣ плоть. Весь день словесъ моихъ гнѣвашасѧ: на мѧ вся помышленіа ихъ на зло. Вселꙗтсѧ и скрыютъ: тіи пѧтꙋ мою сохранꙋютъ, ꙗкоже потерпѣша дꙋшꙋ мою. Ни ѡ чемъ же ѡтрѣкнися имъ, и гнѣвомъ люди низведеши, Бж҃е, животъ мой возвѣстихъ тебѣ: положилъ ѥси слезы моѧ прⷣ тобою, ꙗкω и во ѡбѣтованіи твоемъ. Да возвратятсѧ врази мои вспять, вонмⷬже аще день призову тѧ: се познахъ, ꙗкω Бг҃ъ мой ѥси ты. Ѡ Бг҃ѣ похвалю гл҃ъ: ѡ Гдⷭ҃ѣ похвалю слово. На Бг҃а оуповахъ, не оубоюсѧ, что сотворитъ мнѣ человѣкъ. Во мнѣ Бж҃е молитвы, ѥже возздамъ хвалы твоѧ: ꙗкω избавилъ ѥси дꙋшꙋ мою ѿ смⷬти, оѥи мои ѿ слезъ, и нозѣ мой ѿ поползновенія, бл҃гоꙋгожꙋ прⷣ Гдⷭ҃емъ во странѣ живыхъ.

Въ конецъ, да не растлѣніи, Давидꙋ въ стⷬлописаніи, внегда ѥмꙋ шедшꙋ ѿ лица Саꙋлова въ пещерѣ. НѲ.

Помилꙋй мѧ Бж҃е, помилꙋй мѧ: ꙗкω на тѧ оуповаⷭ҃ дꙋша моѧ, и на сѣнь крилꙋ твоею надѣюся, дондеже прⷱидетъ беззаконіе. Возовꙋ къ Бг҃ꙋ вышнемꙋ, Бг҃ꙋ бл҃годѣꙗвшемꙋ мн҃ѣ. Посла съ нб҃се и спасе мѧ, даде въ поношеніе попирающіа мѧ: посла Бг҃ъ мⷱть свою и истинꙋ свою, и избави дꙋшꙋ мою ѿ средѣ скꙋмновъ. Поспахъ смꙋщихъ: сыновѣ человѣчестіи, зꙋбы ихъ оружіа и стрѣлы, и ꙗзыкъ ихъ мечь остръ. Возношсѧ на нб҃а Бж҃е, и по всей земли слава твоа. Сѣть оуготоваша ногамъ моимъ, и склонишасѧ дꙋшꙋ моюⷯ и ископаша прⷣ лицемъ моимъ ямꙋ, и впадоша въ нꙋ. Готово сердце мое Бж҃е, готово сердце мое: воспою и пою во славѣ моей. Востани слава моѧ, востани ѱалтирю и гусли: востанꙋ рано. Исповѣмсѧ тебѣ въ людѣхъ Гдⷭ҃и, воспою тебѣ во ꙗзыцѣхъ: ꙗкω возвеличисѧ до нб҃съ милость твоа, и даже до облакъ истина твоа. Возношсѧ на нб҃а Бж҃е, и по всей земли слава твоа.

Въ конецъ, да не растлѣніи, Давидꙋ въ стⷬлописаніи, внегда шедшꙋ Саꙋлꙋ и стрегшимъ дома ѥгω, ѡже умрⷭ҃твити ѥмꙋ.

ІѰ.

Изми мѧ ѿ врагъ моихъ Бж҃е, и ѿ востающихъ на мѧ избави мѧ: Избави мѧ ѿ дѣлающихъ беззаконіе, и ѿ мⷭ҃ъ кровій спаси мѧ. Ꙗкω се оуловиша дꙋшꙋ мою, нападоша на мѧ крѣпціи: ниже беззаконіе мое, ниже грѣхъ мой, Гдⷭ҃и. Безъ беззаконіа текохъ и исправихъ: востани въ срѣтеніе мое, и виждь. И ты Гдⷭ҃и Бж҃е силъ, Бж҃е їлиⷬ, вонми посѣтити вся ꙗзыки: да не оущедриши всѣхъ дѣлающихъ беззаконіе. Возвратятсѧ на вечеръ, и взалꙋтъ ꙗкω псы, и ѡбыдꙋтъ градъ. Се тіи ѡбыдꙋтъ оустами своими, и мечь во устнахъ ихъ: ꙗкω кто слы҃ша; И ты Гдⷭ҃и посмѣешисѧ имъ, оуничижиши вся ꙗзыки. Державꙋ мою къ тебѣ сохраню: ꙗкω ты Бж҃е застꙋпникъ мой ѥси. Бг҃ъ мой, милость егω предваритъ мѧ: Бг҃ъ мой, явитъ мн҃ѣ на врагѣхъ моихъ. Не оубіи ихъ, да не когда забꙋдꙋтъ законъ твой. Разсточи ѧ силою твоею, и низведи ѧ, Защитниче мой Гдⷭ҃и, Грѣхъ оустъ ихъ, словеса оустенъ ихъ: и ꙗти да бꙋдꙋтъ въ гордынѣ своей, и ѿ клятвы и лжи возвѣстятсѧ въ кончинѣ. Во гнѣвѣ кончины, и не бꙋдꙋтъ: и оувѣдаютъ, ꙗкω Бг҃ъ владѣчествꙋетъ ꙗкωвомъ, и концы земли. Возвратятсѧ на вечеръ, и взалꙋтъ ꙗкω псы, и ѡбыдꙋтъ градъ: Тіи разсыплютсѧ ꙗсти: аще ли же не насытятсѧ, и поропщꙋтъ. Азъ же воспою силꙋ твою, и возрадꙋюсѧ заутра ѡ мⷱти твоей: ꙗкω бысте ми застꙋпникъ мой, и прибѣжище мое въ день скорби моеѧ.

Помощникъ мой есй, тебѣ пою: ꙗкω Бгъ застоупникъ мой есй, Бже мой мт҃ь моꙗ.

Въ конецъ, ѡ҃ изменꙗющихсѧ хотѧщихъ, къ исполненꙗнїю дв҃ду, къ наꙋченїю. Вторагω сложенїе прозорливыхъ Сѵріанъ, и сѵрїꙗнъ еллинъ, и возвратисѧ Іѡнꙋа, и погыбнꙋти ѥꙋѳѳмѣ къ дрꙋгꙋ соуду двадесѧть тысѧщъ, нэ҃

Гже шрижвахъ насъ есй, и низложилъ есй насъ: разгнѣвалсѧ есй, и оусщедрилъ есй насъ. Стрясалъ есй землю, и смꙋтилъ есй ю: исцѣли сокрꙋшенїе ѥѧ, ꙗкω подвижесѧ. Показалъ есй людемъ твоимъ жестокаꙗ: напоилъ есй насъ виномъ оумиленїꙗ. Далъ есй боꙗщымсѧ тебѣ знамꙗ, ѥже оубѣжати ѿ лица лꙋка. Ꙗкω да изсбавѧтсѧ возлюбленїи твои, спаси десницею твоеꙗ, и ослꙋшаи мѧ. Бгъ возгла во свтѣмъ своемъ: возрадꙋюсѧ, и разд҃лю Сикимъ, и юдоль жилищъ размѣрю. Мой естъ Галаадъ, и мой естъ Манассиꙗ, и Ефремъ крѣпость главы моеꙗ, Гꙋда царь мой. Моавлѧнъ конокъ оупованїꙗ моегω: на Идꙋмею прострꙋ сапогъ мой: мнѣ иноплеменницы покорисѧ. Кто введетъ мѧ во градъ ѡграждента? или кто наставитъ мѧ до Идꙋмеи? Не ты ли Бже ѿринꙋвыйсѧ насъ? и не изыдеши Бже въ силахъ нашихъ? Даждь намъ помощь ѿ скорби: и сꙋетно спасенїе человѣческо. ѽ Бз҃ѣ сотворимъ силꙋ: и тои оуничижитъ стѫжающыꙗ намъ.

Въ конецъ, въ пѣснехъ, дв҃ду, ѱалмъ, ѯ҃.

Слыши Бже молитвꙋ мою, вонми молитвѣ моеи. ѽ конецъ земли къ тебѣ возвахъ, внегда оуныꙗше сердце моё. На камень вознесеи мѧ есй: наставивыи мѧ есй, ꙗкω бꙗхъ есй оупованїе моё, столпъ крѣпости ѿ лица врагꙋа. Вселюсѧ въ селеньи твоемъ во вѣцы: покрыюсѧ въ кровѣ крилꙋ твоихъ. Ꙗкω ты Бже оуслышалъ есй мт҃вы моꙗ: далъ есй достоꙗнїе боꙗщымсѧ имене твоегω. Дни на дни царевы приложиши: лѣта егω до дне рода и рода. Пребꙋдетъ въ вѣкъ предъ Бгомъ: мт҃ь и истинꙋ егω кто взыщетъ? Такω воспою имени твоемꙋ во вѣкы, возд҃ати ми молитвы моꙗ день ѿ дне.

Въ конецъ, ѡ҃ Ідꙋтимѣ, ѱалмъ дв҃ловъ, ѯ҃ а҃.

Не Бгꙋ ли повинетсѧ душа моꙗ, ѿ тогω бо спасенїе моё. Ибо той Бгъ мой, и спсъ мой, застꙋпникъ мой: не подвижꙋсѧ паче. Доколѣ надежите на человѣка, оубиваете вси вы, ꙗкω стѣнѣ преклонене и ѡплотꙋ возвиновенꙋ. Обаче цѣнꙋ мою совѣщаша ѿринꙋти: текоша въ жаждѣ: оустъ своими благословлѧхꙋ, и сердцемъ своимъ клнахꙋ. Обаче Бгови повинисѧ душе моꙗ: ꙗкω ѿ того терпенїе моё. Ибо той Бгъ мой и спсъ мой, застꙋпникъ мой: не прелщюсѧ. ѽ Бз҃ѣ спасенїе моё и слава моꙗ. Бгъ помощи моеꙗ, и оупованїе моё на Бга. Оупованте на него вси сонмы людїи: изліите предъ нимъ сердца ваша: ꙗкω Бгъ помощникъ нашъ. Обаче сꙋетни сынове человѣчестїи: лживи сынове человѣчестїи въ мѣрилѣхъ ѥже не правдовати: тіи ѿ сꙋеты вскꙋпѣ. Не оуповайте на неправдꙋ, и на восхищенїе не желайте: богатство аще течетъ, не прилагайте сердца. Единою гл҃а Бгъ, двоа сіа слышахъ: зане держава Бжіа, и твоа Гдн҃и мт҃ь: ꙗкω ты воздаси комꙋждо по дѣломъ егω.

ѱалмъ дв҃ловъ, внегда быти ѥмꙋ въ пꙋстыни Іꙋдейстѣй, ѯ҃ в҃.

Гже Бже мой къ тебѣ оутренюю: возжада тебѣ душа моꙗ, коль мнѡжицю тебѣ плоть моꙗ, въ земли пꙋсте и не проходнѣ и безводнѣ. Такω во свтѣмъ явихсѧ тебѣ, видѣти силꙋ твоꙋ и славꙋ твоꙋ. Ꙗкω лꙋчши мт҃ь твоа паче живо҃тъ: оустнѣ мои похвалѧтъ тѧ. Такω благословлю тѧ въ животѣ моемъ: ѡ имени твоемъ возд҃ижꙋ рꙋцѣ мои. Ꙗкω ѿ тꙋка и мастн да исполнитсѧ душа моꙗ: и оустнама радости воспоетъ тѧ оуста моꙗ. Аще помнихъ тѧ на постели моей, на оутреннихъ поꙋчихсѧ въ тѧ: ꙗкω бꙗлъ есй помощникъ мои, и въ кровѣ крилꙋ твоихъ возрадꙋюсѧ. Прилѣпе душа моꙗ по тебѣ: мене же приятъ десница твоꙗ. Тіи же всѣе искша душꙋ мою: внидꙋтъ въ пренижднꙗ земли: предадꙋтсѧ въ рꙋки оружїа: части лисовомъ сꙋдꙋтъ. Цр҃ь же возвеселитсѧ ѿ Бз҃ѣ: похвалитсѧ всѣхъ клнꙋщихсѧ имъ, ꙗкω загради сꙋста глющихъ неправедная.

Въ конецъ, ѱалмъ дв҃ловъ, ѯ҃ г҃.

Слыши Бже гласъ мой, внегда молитвꙋ мою: ѿ страха врагꙋа изми душꙋ мою. Покрый мѧ ѿ сонма злобꙋющихъ, ѿ множества дѣлющихъ неправдꙋ: ꙗже изостриша ꙗкω мечь ꙗзыки своꙗ, напрягоша лꙋкъ свой, вещь горькꙋю. Сострѣлати въ тайныхъ непороченъ: внезапꙋ сострѣлаютъ его, и не оубоꙗтсѧ. Оутвердиша себѣ слово лꙋкавое: повѣдаша скрыти сѣть, рѣша: кто оузритъ ихъ? Испыташа безаконїе: исчезоша испытающїи испытанїа: приступите къ нимъ и сердце глбоко. И возвысится Бгъ: стрѣлы младенецъ быша язвы ихъ. И изнемогоша на нѧ ꙗзыцы ихъ: смꙋтишасѧ вси видѧщїи ихъ. И оубоꙗсѧ всякъ человѣкъ: и возвѣстиша дѣла Бжіа, и творенїа егω разумѣша. Возвеселитсѧ правникъ ѡ Гдѣ, и оупов҃етъ на него: и похвалятсѧ вси правїи сердцемъ.

Въ конецъ, ѱалмъ пѣсни дв҃ду, пѣснь Іерꙋсалимлѧнъ, и людей пленꙗемыхъ, егда хотѧше выходити. ѻ҃д.

Гсѣ подобаетъ пѣснь Бже въ Сіѡнѣ, и тебѣ возд҃астсѧ мт҃ва во Іерꙋсалимѣ. Оуслыши мт҃ву мою: къ тебѣ всꙗка плоть приидетъ. Словесъ безаконникъ премогоша насъ: и нечестїа наша ты оумилостивиши. Блженъ егоже изберъ есй и прилꙋ, вселитсѧ во дворѣхъ твоихъ: исполнимсѧ во благихъ дмꙋ твоегω: стъ хрмъ твой, дивенъ въ правдѣ. Оуслыши ны Бже Спсителю нашъ, оупованїе всѣхъ концевъ земли, и сꙋщихъ въ мори далече: Сꙋготовлѧй горы крѣпостїю своею, препоꙗсанъ силою: смꙋщлѧй глбины морскїѧ, шꙋмъ волнъ егω кто постоитъ? смятошасѧ ꙗзыцы, и оубоꙗшасѧ живꙋщїи въ концѣхъ ѿ знамений твоихъ: исходы оутра и вечера оукрасиши. Посѣтихъ есй землю, и оупоихъ есй ю, оумножихъ есй шобогатити ю: рѣка Бжіа наполнисѧ водъ: оуготовалъ есй пищꙋ имъ, ꙗкω такω (есть) оуготованїе. Бразды ея оупои, оумножи жита ея: въ капляхъ ея возвеселитсѧ возсіѧвый. Благословиши вѣнцъ лѣта благости твоегω, и поля твоа испо҃нятсѧ тꙋка: разсотꙋтъ красна пꙋстыни, и радостїю холми препоꙗшутсѧ. Одѣꙗшасѧ овни овчіи, и оудолїа оумножатъ пшеницꙋ: возопятъ, ꙗко воспоютъ.

Въ конецъ, пѣснь ѱалма воскресныꙗ, ѯ҃ д҃.

Воскликните Гдви всѧ земля. Пойте же имени егω, дадите славꙋ хвалѣ егω. Рцыте Бгꙋ: коль страшна дѣла твоа, во множествѣ силы твоеꙗ солжꙋтъ тебѣ врази твои. Вся земля да поклонитсѧ тебѣ, и поетъ тебѣ: да поетъ же имени твоемꙋ Вышнїй. Приидите и видите дѣла Бжіа, коль страшенъ въ совѣтѣхъ паче сынѡвъ человѣческихъ. Ѡбращаꙗй море въ сꙋшꙋ, въ рѣцѣ прокдꙋтъ ногами: тамω возвеселимсѧ ѡ немъ. Владычествꙋющемъ силою своею вѣкомъ: оци егω на ꙗзыки призираютъ: преогорчевающїи да не возносятсѧ въ себѣ. Благословите ꙗзыцы Бга нашего, и оуслышанъ сотворите гласъ хвалы егω: Положшаго душꙋ мою въ животѣ, и не давшаго во сматеніе ногъ моихъ. Ꙗкω искꙋсилъ ны есй Бже, разжглъ ны есй, ꙗкоже разжизаетсѧ сребро. Ввелъ ны есй въ сѣть: положилъ есй скорби на хрбтѣ нашемъ. Возвелъ есй человѣки на главы наша: прондохомъ сквозѣ огнь и водꙋ, и извелъ есй ны въ покой. Внидꙋ въ домъ твой со всесожженїемъ: воздамъ тебѣ молитвы моꙗ, ѥже изрекостѣ оустнѣ мои, и глаша оуста моꙗ въ скорби моей: всесожженїа тучна вознесꙋ тебѣ съ кадиломъ, и обны, вознесꙋ тебѣ волы съ козлы. Пріидите оуслышите, и повѣмъ вамъ, вси боꙗщисѧ Бга, елика сотвори дꙋшѣ моей. Къ немꙋ оустомъ моимъ воззвахъ, и вознесохъ подъ ꙗзыкомъ моимъ. Неправдꙋ аще оувидѣхъ въ сердцѣ моемъ, да не оуслышитъ мене Гдь: Сегω ради оуслыша мѧ Бгъ, внялъ гласꙋ молитвы моегω. Благословенъ Бгъ, ѥже не ѿстави мт҃вы моей и мт҃ь свою ѿ мене.

Въ конецъ, въ пѣснехъ, ѱалмъ пѣсни дв҃ду, ѯ҃ д҃.

Гже оущедри ны, и благословы ны: просвѣти лице твое на ны, и помилꙋй ны. Познати на земли пꙋть твой, во всѣхъ ꙗзыцѣхъ спасенїе твое.

Да исповѣдатса тебѣ людіе Бже : да исповѣдатса тебѣ людіе вси .
Да возвеселятса , и да возрадуютса языцы : ꙗкѡ сѹдиши людемъ правотою , и языки на земли наставиши .
Да исповѣдатса тебѣ людіе Бже : да исповѣдатса тебѣ людіе вси .
Земля даде плодъ свой : блгословитъ ны Бже Бже нашъ , блгословитъ ны Бже : и да оубоятса его вси концы земли .

Въ конецъ , ѱалмъ сѣмое дѣвѣ .

Да воскреситъ Бгъ , и разсыплютса врази его , и да бѣгаютъ wт лица его ненавидящіи его . ꙗкѡ исчезаетъ дымъ , да исчезнутъ : ꙗкѡ таетъ воскъ wт лица wгня , такѡ да погибнутъ грѣшницы wт лица Бжіа . А праведнціи да возвеселятса : да возрадуютса предъ Бгомъ , да наслаждатса въ веселіи . Воспойте Бгу , поите имени его : путь готовите возшедшему на запады ; Гдь имя ему : и радуйтеся предъ нимъ . Да смятутса wт лица его , wца сирыхъ , и судіи вдовицъ : Бгъ въ мѣстѣ сѣмъ своемъ . Бгъ вселитъ единомысленныя в домъ , изводя окованныя мужествомъ , такожде прогорчевающыя живущыя во гробѣхъ ; Бже , внегда исходити тебѣ предъ людми твоими , внегда мимоходити тебѣ въ пустыни : Земля потрясеся , небо изліяша wблаки wт лица Бга Сінайска , wт лица Бга Ізіилева . Дождь волиѣ wдалучиши Бже достоянію твоему : и изнеможе , ты же совершиша его есі . Животныя твоя живутъ на ней : уготовалъ еси благостію твоею нищему Бже . Гдь дастъ глъ благовѣствующымъ силою многою , Црь силъ возлюбленнаго , красотою дому раздѣлити корысти : аще поспите посредѣ предѣлъ , крилѣ голубиніи посребрени , и междорамія ея въ блещаніи злата : внегда разсѣетъ нѣбный царь на ней , оснѣжатся въ Сламѡнѣ . Гора Бжіа гора тѹчна : гора оусѣяннаа , гора тѹчная . Вскую непщуете горы оусѣянныя ? гора , юже благоволи Бгъ жити въ ней : небо Гдь вселитъ до конца . Колесница Бжіа тмами тмамъ , тысящи говѣющихъ : Гдь въ нихъ въ Сінаи во сѣмѣмъ . Возшелъ еси на высоту , плѣнилъ еси плѣнъ пріялъ еси даніа въ человѣцѣхъ , ѡбо не покаряющыяся , еже вселитися . Гдь Бгъ благословенъ , благословенъ Гдь день дне : поспѣшитъ намъ Бгъ спасеніи нашихъ . Бгъ нашъ Бгъ еже спасати : и Гдна Гдна исхожденіа смертнаа . Обаче Бгъ сокрушитъ главы врагомъ своихъ , верхъ власъ приходящихъ въ прегрѣшеніихъ своихъ . Рече Гдь : wбращю , wбращю во глубинахъ морскихъ : ꙗкѡ да wмочитъ нога твоа въ крови , языкъ псъ твоихъ wт враг wт него . Видѣна быша шествія твоа Бже , шествія Бга моего цра , иже во сѣмѣмъ : Предварища князи сопѣвшихъ , посредѣ дѣвъ тимпанницъ . Въ церквахъ благословите Бга , Гда wт истѡчникъ Ізіилевыхъ . Тамѡ Вениміи юнѣйшій во оумѣ , князи Ѹдовы владыки ихъ , князи Завлѡнли , князи Нѳфѳалімли . Заповѣждь Бже силою твоею : оукрѣпи Бже сіе , еже содѣлалъ есі въ насъ . Wт храма твоего во Іерлимъ тебѣ принесѹтъ царіе дары . Запрети сверѣмъ трестіимъ : гомѡмъ инѣцъ въ юнищахъ людскихъ , еже затворити искушенныя сребромъ : разточи языки хотящыя бранемъ . Приидѹтъ молитвенницы wт Єгѵпта : Ѳіопіа предварит рѹку свою къ Бгу . Царства земная пойте Бгу , воспойте Гдеви , Возшедшему на нбо нѣсе на востоки : се дастъ глсу своемѹ глсъ силы . Дадите славу Бгови : на Ізіиля величіе его , и сила его на облацѣхъ . Дивенъ Бгъ во сѣтыхъ своихъ : Бгъ Ізіилевъ , той дастъ силу и державу людемъ своимъ : благословенъ Бгъ .

Въ конецъ , wт нѣмѹщихъ , ѱалмъ Дв҃ѣ .

Спаси ма Бже , ꙗкѡ внидоша водіи до души моеа . Оутопохъ въ тинѣніи глубины , и нѣсть постоанія : приидохъ во глубины морскіа , и бура потопи ма . Оутрудихся зовыи , измолче гортань моа : исчезостъ очи мои wт еже оуповати ми на Бга моего . Оумножишася паче власъ главы моеа ненавидящіи ма тѹне : оукрѣпишася врази мои , изгонящіи ма неправедно : ꙗже не восхищахъ , тогда возддахъ . Бже ты оувѣдѣлъ еси безѹміе мое , и прегрѣшенія моа wт тебѣ не оутаишася . Да не постыдатся wт мнѣ терпящіи тебѣ Гдь , Гдь силъ : нижѣ да посрамятся wт мнѣ

нрщіи тебѣ Бже Ізіилевъ . Ꙗкѡ тебе ради претерпѣхъ поношеніе , покры срамота лица моего : Чюждь бысъ братіи моей , и страненъ сыномъ матере моеа : Ꙗкѡ ревность дому твоего снѣдѣ ма , и поношенія поносящихъ ти нападоша на ма . И покрыхъ постомъ душю мою , и бысть въ поношеніе мнѣ : И положихъ wдѣаніе мое вретище , и бысъ имъ въ притчю . Wт мнѣ глаголахѹся сѣдящіи во вратѣхъ , и wт мнѣ пояхѹ піющіи вино . Азъ же молитвою моею къ тебѣ Бже : время благоволенія , Бже : по множеству мѵти твоеа оуслыши ма , по истинѣ спасенія твоего . Спаси ма wт брѣнія , да не оутопѣюсь : да избавлюся wт ненавидящихъ ма , и wт глубокихъ водъ . Да не потопитъ мене бѣра водна , ниже да пожретъ мене глубина , ниже сведитъ wт мнѣ рождшихъ оустъ своихъ . Оуслыши ма Гди , ꙗкѡ блга мѵть твоа : по множеству щедротъ твоихъ призри на ма . Не wвратн лица твоего wт отрока твоего : ꙗкѡ скорблю , скоро оуслыши ма . Вонми души моей , и избави ю : врагъ дюихъ ради избави ма . Ты бо вѣси поношеніе мое , и студъ мой , и срамотѹ мою : предъ тобою вси wскорбляющіи ма . Поношеніе чаяше душа моа и страсть : и ждахъ госкорбящаго , и не бѣ , и оутѣшающихъ , и не wбретохъ . И дадоша въ снѣдь мою жлчь , и въ жаждѹ мою напоиша ма wцта . Да сѣдитъ трапеза ихъ предъ ними въ сѣть , и въ возданіе и въ соблазнъ . Да помрачатся wчи ихъ еже не видѣти , и хрьбетъ ихъ всегда слаждь . Проліи на на гнѣвъ твой , и яростъ гнѣва твоего да постигнетъ ихъ . Да сѣдитъ дворъ ихъ пѹстъ , и въ жилищахъ ихъ да не сѣдитъ живыи : Ꙗкѡ егоже ты поразилъ еси , тіи погнаша , и къ болѣзни плъ моихъ приложиша . Приложи безаконіе къ безаконію ихъ , и да не внидѹтъ въ правдѹ твою : Да потребятся wт книги живыихъ , и съ праведными да не напишутся . Нищъ и болѧй ѣсмь азъ : спасеніе твое Бже да приметъ ма . Восхвалю имя Бга моего съ пѣснію , возвеличю его во хвалѣніи : И оугодно сѣдитъ Бгу паче телца юна , роги износяща и пазноткти . Да узратъ нищіи и возвеселятся : взыщите Бга , и жива сѣдитъ душа ваша . Ꙗкѡ оуслыша оубогыа Гдь , и wковапныа своа не оуничижи . Да восхвалятъ его небеса и земля , море и вся живущыа въ немъ . Ꙗкѡ Бгъ спасетъ Сіѡна , и созиждутся грады Ѹдѣйстіи : и вселятся тамѡ , и наслѣдятъ и : И сѣмя рабъ твоихъ оудержитъ и , и любящіи имя твое вселятся въ немъ .

Въ конецъ , Дв҃ѣ въ воспоминаніе , во спасеніе ма Гдь . ро .

Гже въ помощь мою вонми : Гди поможи ми потщися . Да постыдятся и посрамятся ищющіи душю мою . да возвратятся вспять и постыдятся хотящіи ми злаа : Да возвратятся абіе стыдящеся глаголющіи ми , благоже благоже . Да возрадуются и возвеселятся wт тебѣ вси ищющіи тебе Бже : и да глаютъ выну , да возвеличится Гдь , любящіи спасеніе твое . Азъ же нищъ ѣсмь и оубогъ , Бже помози ми : помощникъ мой и избавитель мой еси ты , Гди не закоснѣ .

Дв҃ѣ , ѱалмъ , спѣвшихъ Іѡнадавовыхъ и первыхъ плѣненныхъ , не надолзаемъ ту свѣсѣ .

Wт тебе Гди оуповахъ , да не постыжюся въ вѣкъ . Правдою твоею избави ма , и изми ма : приклони ко мнѣ оухо твое , и поспаси ма . Будн ми въ Бга защитителя , и въ мѣсто крѣпко спасти ма : ꙗкѡ оутвержденіе мое и прибѣжище мое еси ты . Бже мой избави ма wт руки грѣшнаго , wт руки законопреступнаго и wбидящаго : ꙗкѡ ты еси терпѣніе мое Гди , Гди оупованіе мое wт юности моеа . Въ тебѣ оутвердихся wт утробы , wт чрева матере моеа ты еси мой покровитель : wт тебе пѣніе мое выну . Ꙗкѡ чюдо сбыхъ мнѡгимъ : и ты помощникъ мой крѣпокъ . Да исполнатся оустъ моихъ хваленіа , ꙗкѡ да воспою славу твою , весь день великолѣпіе твое . Не wбрежи мене во время старости : внегда wскудѣвати крѣпости моей , не wстави мене : ꙗкѡ рѣша врази мои мнѣ , и стерегущіи душю мою совѣщаша вкупѣ . Глаголюще : Бгъ wставилъ есть его , пожените и имѣте его : ꙗкѡ нѣсть избавляай . Бже мой не wдалися wт мене : Бже мой въ помощь мою вонми . Да постыдятся и исчезнутъ wклеветающіи душю мою : да wблекутся въ стыдъ

и сирáмъ ѩзꙋчíи злáа мнѣ. Азъ же
всегдá возꙋповлю на тá, и приложꙋ
на всѧкꙋ похвалꙋ твою: Ѹстá
моѧ возвѣстáтъ прáвдꙋ твою, весь
дéнь спасéніе твое, ѩкѡ не познáхъ
кни́жныѧ. Вни́дꙋ въ си́лꙋ Гдни:
Гди помянꙋ прáвдꙋ тебé единáго.
Бо́же мóй ѩзы́че научи́лъ мѧ є́сй ѿ
ю́ности моеѧ, и до нынѣ возвѣщꙋ
чꙋдесá твоѧ: И дáже до стáрости
и престарѣнія Бо́же мóй не ѡстáви
мене, дондéже возвѣщꙋ мы́шцꙋ твою
родꙋ всѣмꙋ гряꙋщемꙋ. Силꙋ твою и
прáвдꙋ твою, Бо́же, дáже до вы́шнихъ,
ѩ́же сотвори́лъ ми є́сй вели́чія.
Бо́же кто подобе́нъ тебѣ; Бáйки
мнóги ми є́сй скорби́ мнóги и злы;
и ѡбращéся ѡживотвори́лъ мѧ є́сй, и
ѿ бе́здънъ земли́ возвели́лъ мѧ є́сй:
Ѹмножи́лъ є́сй на мнѣ вели́чествіе
твое, и ѡбращéся ѹтѣши́лъ мѧ є́сй,
и ѿ бе́здънъ земли́ паки́ возвели́лъ мѧ
є́сй. Нѕо́ꙗ и́сповѣмсѧ тебѣ въ
лю́дехъ Гдни, въ госпо́дéхъ ѱалмо́
сконхъ и́стинꙋ твою Бо́же, воспою
тебѣ въ гꙋслéхъ Стꙋ́и Ї҃лѵ.
Возрадꙋ́ютсѧ ꙋ́стнѣ мои, егда
воспою тебѣ, и дꙋ́ша моѧ, ѩ́же
є́сй и́зкꙋпи́лъ: Ещ҃е же и ѩзы́къ
мой весь дéнь поꙋчи́тсѧ прáвдѣ
твоéй, егда посты́дáтсѧ и посрáмлтсѧ
и҃щꙋ́щіи злáа мнѣ.

Ѡ Соломо́нѣ, ѱалмъ дсѧ҃т҃ы.
ѺЛ.

Бо́же сꙋдъ твóй цр҃ю дáждь,
и прáвдꙋ твою сы́нꙋ цр҃е́въ:
Сꙋ́дити лю́демъ твои́мъ въ
прáвдѣ, и ни́щымъ твои́мъ
сꙋдѣ. Да воспріи́мꙋтъ
го́ры ми́ръ лю́демъ и хо́лми
прáвдꙋ. Сꙋ́дитъ ни́щымъ лю́дскимъ,
и спасе́тъ сы́ны ꙋбо́гихъ,
и смири́тъ клеветни́ка. И пребꙋ́детъ
съ сóнцемъ, и пре́жде лꙋны́ рóда
родꙋ́въ. Сни́детъ ꙗ́кѡ дождь
на рꙋно́, и ꙗ́кѡ ка́пли каплю́щыѧ
на зе́млю. Возсіѧ́етъ во
дни́хъ е́гѡ прáвда и мнóжество
ми́ра, дондéже ѿи́мется лꙋна́.
И ѡсладáетъ ѿ мóра до мóра,
и ѿ рѣ́къ до конéцъ вселéнныѧ.
Предъ ни́мъ припадꙋ́тъ ѣ҆ѳіо́плане,
и вра́зи е́гѡ пе́рсть полижꙋ́тъ.
Цáрїе Ѳарсі́йстіи и ѻ҆строви́ дáры
принесꙋ́тъ, цáрїе Ара́встіи и Сава́
дáры приведꙋ́тъ: И поклони́тсѧ
е́мꙋ вси́ цáрїе зе́мстіи, вси́ ѩзы́цы
порабо́таютъ е́мꙋ. Ꙗ́кѡ и҃зба́ви
ни́ща ѿ сильна́, и ꙋ́бога, е́мꙋже
не бѣ помо́щника: Пощáдитъ ни́ща
и ꙋ́бога, и дꙋ́шы ꙋ́богихъ спасе́тъ:
Ѿ лихвы́ и ѿ непрáвды и҃зба́витъ дꙋ́шы
и́хъ, и чéстно и́мена е́гѡ пред ни́ми.
И жи́въ бꙋдетъ, и дастсѧ е́мꙋ ѿ
Ара́вїйска: и помоли́тсѧ ѡ
ни́мъ вы́ну, весь дéнь благословáтъ
е́гѡ. Бꙋдетъ ꙋтверждéніе на зе́мли
на версѣ́хъ горъ, превознесе́тсѧ па́че
Лива́на плодо́мъ е́гѡ: и процвѣтꙋ́тъ
ѿ гра́да ꙗ́кѡ трава́ земна́ѧ. Бꙋдетъ
и́мя е́гѡ благослове́но во вѣ́ки,
пре́жде сóлнца пребꙋ́детъ и́мя е́гѡ:
и благословлтсѧ въ нем҃ъ вс҃ѧ кола́ѣна
земна́ѧ, вси́ ѩзы́цы ꙋблажа́тъ
е́гѡ. Благослове́нъ Гдь Бг҃ъ Ї҃лѵевъ,
творѧ́й чꙋдеса́ е́динъ. И благослове́но
и́мя сла́вы е́гѡ во вѣ́къ и въ вѣ́къ
вѣ́ка: и и҃сполнитсѧ сла́вы е́гѡ вс҃ѧ
земля́: бꙋди, бꙋди.

Сконча́сѧ мо́литвы дв҃ы, сы́на Ї҃ессе́ова.

ѱалмъ л҃і҃д҃ы. ѺВ.

Бо́ль бл҃гъ Бг҃ъ Ї҃лѵе́въ, прáвымъ
се́рдцемъ. Мои́ же въ мáлѣ не
подвижáстсѧ но́зѣ: въ мáлѣ
не пролїáсѧ стопы́ мои. Ꙗ́кѡ
возревнова́хъ на бе́законныѧ, ми́ръ
грѣ́шникѡвъ зрѧ: Ꙗ́кѡ нѣ́сть
воспоколе́нїа въ сме́рти и́хъ, и ꙋтверждéніе въ ра́нѣ и́хъ: Въ трꙋдѣ́хъ
человѣ́ческихъ не сꙋ́ть, и съ человѣ́ки не
пріи́мꙋтъ ра́нъ. Сегѡ ра́ди ѹдержа
а гóрдыня и́хъ до конца: wдѣ́ꙗшасѧ
непрáвдою и нечести́емъ свои́мъ,
Ѩзы́детъ ꙗ́кѡ и҃зъ тꙋ́ка непрáвда и́хъ:
прейдо́ша въ любо́вь се́рдца. Помы́слиша
и глаго́лаша, въ лꙋка́вствѣ. непрáвдꙋ
въ вы́сотꙋ глаго́лаша: Положи́ша
на не́бесѣ ꙋ́ста своѧ́, и ѩ҆зы́къ и́хъ
пре́йде по земли́. Сегѡ ра́ди
ѡбрати́тсѧ лю́дїе мои́ сю́дꙋ: и дни́
и҃спо́лнени ѡбрѧ́дꙋтсѧ въ ни́хъ. И рѣ́ша:
ка́кѡ ꙋвѣ́сть Бг҃ъ; и а҆́ще е́сть
разꙋ́мъ въ вы́шнемъ, Се сі́и
грѣ́шницы и госпо́дствующіи въ вѣ́цѣ,
ѹдержа́ша богáтство. И рѣ́хъ: Ѹ́бо
всꙋ́е шрáвдныхъ се́рдце мое, и ꙋмы́хъ
въ непови́нныхъ рꙋ́це мои: И бы́хъ
и҃зо́бленъ весь дéнь, и ѡбличéніе мое
на ꙋ́тренихъ. А҆́ще глаго́лахъ, повѣ́мъ
та́кѡ: се ро́дꙋ сы́новъ твои́хъ,
е́мꙋже ѡбѣща́хсѧ: И непрїи́махъ
разꙋмѣ́ти: се трꙋ́дъ е́сть предо́мною,
дондеже вни́дꙋ во сти́ло Бж҃іе: и
разꙋмѣ́ю въ послѣ́дняѧ и́хъ. Ѡ҆́баче
за ле́щента и́хъ положи́лъ е́сй и́мъ
сла́дъ: низложи́лъ е́сй а҆́, внегда
разгордѣ́шасѧ. Ꙗ́кѡ ка́пища въ
запꙋстѣ́ніе: внезапꙋ и҃счезо́ша,

ѱалмъ л҃і҃д҃ы. ѺГ.

Ꙗ́кѡ блг҃ъ Бг҃ъ и҃зра́илевъ правы́мъ
се́рдцемъ. Мои́ же въ мáлѣ не
подвижáстсѧ но́зѣ: въ мáлѣ
не пролїáсѧ стопы́ мои. Ꙗ́кѡ
возревнова́хъ на бе́законныѧ, ми́ръ
грѣ́шникѡвъ зрѧ: Ꙗ́кѡ нѣ́сть
воспоколе́нїа въ сме́рти и́хъ, и ꙋтверждéніе въ ра́нѣ и́хъ: Въ трꙋдѣ́хъ
человѣ́ческихъ не сꙋ́ть, и съ человѣ́ки не
пріи́мꙋтъ ра́нъ. Сегѡ ра́ди ѹдержа
а гóрдыня и́хъ до конца: wдѣ́ꙗшасѧ
непрáвдою и нечести́емъ свои́мъ,
Ѩзы́детъ ꙗ́кѡ и҃зъ тꙋ́ка непрáвда и́хъ:
прейдо́ша въ любо́вь се́рдца. Помы́слиша
и глаго́лаша, въ лꙋка́вствѣ. непрáвдꙋ
въ вы́сотꙋ глаго́лаша: Положи́ша
на не́бесѣ ꙋ́ста своѧ́, и ѩ҆зы́къ и́хъ
пре́йде по земли́. Сегѡ ра́ди
ѡбрати́тсѧ лю́дїе мои́ сю́дꙋ: и дни́
и҃спо́лнени ѡбрѧ́дꙋтсѧ въ ни́хъ. И рѣ́ша:
ка́кѡ ꙋвѣ́сть Бг҃ъ; и а҆́ще е́сть
разꙋ́мъ въ вы́шнемъ, Се сі́и
грѣ́шницы и госпо́дствующіи въ вѣ́цѣ,
ѹдержа́ша богáтство. И рѣ́хъ: Ѹ́бо
всꙋ́е шрáвдныхъ се́рдце мое, и ꙋмы́хъ
въ непови́нныхъ рꙋ́це мои: И бы́хъ
и҃зо́бленъ весь дéнь, и ѡбличéніе мое
на ꙋ́тренихъ. А҆́ще глаго́лахъ, повѣ́мъ
та́кѡ: се ро́дꙋ сы́новъ твои́хъ,
е́мꙋже ѡбѣща́хсѧ: И непрїи́махъ
разꙋмѣ́ти: се трꙋ́дъ е́сть предо́мною,
дондеже вни́дꙋ во сти́ло Бж҃іе: и
разꙋмѣ́ю въ послѣ́дняѧ и́хъ. Ѡ҆́баче
за ле́щента и́хъ положи́лъ е́сй и́мъ
сла́дъ: низложи́лъ е́сй а҆́, внегда
разгордѣ́шасѧ. Ꙗ́кѡ ка́пища въ
запꙋстѣ́ніе: внезапꙋ и҃счезо́ша,

погибо́ша за бе́законіе твое. Ꙗ́кѡ
сни́ѣ воскрилѧ́гꙋ, Гди, во гра́дѣ
твои́мъ ѡбразъ и́хъ ꙋничижи́ши. Ꙗ́кѡ
разжже́сѧ се́рдце мое, и ѹ́трбы мои́
и҃змѣни́шасѧ: И а҆́зъ ꙋничиже́нъ,
и не разꙋмѣ́хъ, скотино́мъ бы́хъ ꙋ
тебе. И а҆́зъ вы́ну съ тобо́ю,
ѹдержа́лъ е́сй рꙋкꙋ́ десны́ю мою:
И совѣ́томъ твои́мъ наста́виши мѧ
е́сй, и со сла́вою прі́ялъ мѧ е́сй.
Что бо ми е́сть на не́бесѣ; и ѿ тебе
что восхотѣ́хъ на земли́; И҃счезе́
се́рдце мое и плоть моѧ: Бже се́рдца
моегѡ, и ча́сть моѧ Бж҃е во вѣ́къ.
Ꙗ́кѡ се ѹдаля́ющіи себе́ ѿ тебе́,
погибнꙋ́тъ: потреби́лъ е́сй всѧ́каго
любодѣ́йствующаго ѿ тебе́. Мнѣ́ же прилѣпле́нїе Бж҃іи бла́го е́сть, положи́ти
на Гдѣ ѹпова́нїе мое, возвѣсти́ти мн҃
всѣ́ хвалы́ твоѧ во врата́хъ дще́ре
сїѡ́нихъ.

ѱалмъ л҃і҃д҃ы. ѺД.

Сею́ Бг҃ꙋ сотвори́лъ е́сй до конца́; разжже́сѧ ꙗ́рость твоѧ на овцы́
пажи́ти твоеѧ; Помяни́ сонмъ
твои́хъ, егѡ́же стяжа́лъ е́сй и҃спе́рва:
ѡ҆бразова́ныхъ е́сй жезло́мъ достоя́нїа
твоегѡ, гора сїѡ́нѣ сїѧ́ въ не́йже
всели́лся е́сй. Воздвигни рꙋ́це
твои́ на гóрдыни и́хъ въ конецъ,
ели́ка лꙋка́вноѧ врагъ во стѣ́мъ
твои́мъ. И восхвали́шасѧ ненави́дящіи
тѧ посредѣ́ пра́здника твоегѡ: положи́ша
зна́менїа своѧ́ зна́менїа,
и не познаша, Ꙗ́кѡ во и҃сходѣ́ пре́выше. ꙗ́кѡ въ дре́вѣсѣ
сѣки́рами разсѣ́кошасѧ дверіе́ е́гѡ
вкꙋпѣ́: сѣ́чивомъ и ѻ҆скоро́мъ раздро́шиша и҃. Возжго́ша ѻгнѣ́мъ сти́ло
твое: на зе́мли ѡскверни́ша жили́ще
и́мене твоегѡ. Рѣ́ша въ сердцы́
свои́мъ ѩ҆́жики и́хъ вкꙋпѣ́: пріи́дите
и ѿста́вимъ вс҃а пра́здники Бж҃іа
ѿ земли́. Зна́менїа и́хъ не видѣ́хомъ: нѣ́сть ктомꙋ́ проро́ка, и на́съ
не познаѣ́тъ ктомꙋ́. Доко́лѣ Бж҃е
поно́ситъ врагъ, раздража́етъ проти́вный и́мя твое до конца; Вскꙋ́е
ѡ҆бращаѣ́ши рꙋ́ку твою и де́сницꙋ
твою ѿ среды́ нёдръ твоегѡ въ конецъ; Бг҃ъ же цр҃ь на́шъ пре́жде
вѣ́ка: содѣ́лалъ спасе́ніе посредѣ́ земли́.
Ты ѹтверди́лъ е́сй си́лою твоею
мо́ре: ты сте́ръ е́сй главы́ зми́евы
въ водѣ́: Ты сокрꙋши́лъ е́сй главꙋ́
зми́ѧ, далъ е́сй того́ бре́шно людемъ
ѣ҆ѳіо́пскимъ. Ты растѧ́гнулъ е́сй
исто́чники и пото́ки: ты и҃зсꙋши́лъ
е́сй ре́ки Ѥ҆ѳа́мовы. Твои́ е́сть

ѱалмъ л҃і҃д҃ы. ѺЕ.

Ѱалмъ ѡ҆ Ѳасі́ѳѣ. Бг҃ъ: во Ї҃лѵдеи
и҃звѣ́стенъ и҃мать его́. И бы́сть въ
ми́рѣ мѣ́сто е́гѡ, и жили́ще
е́гѡ въ Сїѡ́нѣ: Тамѡ сокрꙋши́
сѧ крепо́сти лꙋко́въ, ѻ҆ружі́е и мечь
и҃ бра́нь. Просвѣще́нъ ты дивно
ѿ горъ вѣ́чныхъ. Смꙋти́шасѧ
всѣ́ неразꙋмны́и сердцы́: ꙋсну́ша
сно́мъ свои́мъ, и ничто́же ѡбрѣто́ша вси́ мꙋжіе богáтства въ рꙋка́хъ
свои́хъ. Ѿ запрещéніа твоегѡ, Бж҃е
ꙗ҆́кѡвле, возсѣдо́ша всѣ́дшіи на кони́.
Ты стрáшенъ е́сй, и кто противостáнетъ тебѣ́, ѿто́лѣ гнѣ́въ твоегѡ,

Сѧ нѣсѣ слышахъ сотворихъ есѝ сѧдъ ,
земла оубоѧсѧ и оумолча : Внегда
востати на сѧдъ Бг҃ъ , спасти вса
кротъкыѧ земли . Якѡ помышленїе
человѣческое исповѣстсѧ тебѣ : и шестъ-
нокъ помышленїа празднуетъ тѝ .
Помолитесѧ и воздадите Гдви Бг҃ви
нашемоу . вси нѫже окрестъ его
принесѫтъ дары Страшномоу и
отмлюющемоу духи князей , страшномоу
паче царей земныхъ .

Въ конецъ , ѡ Ідїѳѹнѣ , псалмъ Асафѹ ,
ѻѕ .

Гласомъ моимъ ко Гдѹ возъ-
пахъ , гласомъ моимъ къ
Бг҃ѹ , и вна́тъ мѝ . Въ день
скорби моеѧ Бг҃а взысках
рѹкама моима : нощїю прѣдъ
ѡ́нѣма моима , и не прелщахъ сѧ .
ѡ́трѣщесѧ оутѣшитисѧ дша моѧ :
Помянѹхъ Бг҃а и возвеселихсѧ .
погалѹмахсѧ , и малодѹшествовасте
дхъ мой . Предваристе стражеи
очи мои : смѧтохсѧ и не глаго́хъ .
Помыслихъ дни прѣвыѧ , и лѣта
вѣчныѧ поманѹхъ , и поучихсѧ :
Нощїю сердцемъ моимъ глаголахсѧ ,
и тѫжаше дхъ мой : Еда бо
вѣкы ѡтрины́тъ Гдь , и не приложитъ
благоволити паки ; Или до конца
милость свою ѡ́тсѣчетъ , сконча
глаго́лъ ѿ рода въ родъ ; Еда
забѹдетъ оумилосрдити Бг҃ъ , или
оудержитъ во гнѣвѣ своемъ щедроты
свои . И рѣхъ , нынѣ начахъ :
сіа и́змѣна деснице Вышнягѡ .
Помянѹхъ дѣла Гдня : якѡ помянѹ
ѿ начала чюдеса твоа , И поразѹмѣю
во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ , и въ
начинанїихъ твоихъ поглѹмлюсѧ .
Бѣе бо сѣмъ пѹть твои : кто
Бг҃ъ великїи якѡ Бг҃ъ нашъ ; Ты
есѝ Бг҃ъ творѧи чюдеса ; сказалъ есѝ
въ людехъ силу твою . Избавилъ есѝ
мышцею твоею люди твоа , сыны
Іаковли и Іѡсифовы . Видѣша тѧ
водѝ Бо́же , видѣша тѧ водѝ , и
оубоѧшасѧ : смѧтошасѧ бе́здны ,
Множество шюма водъ : гласъ даша
ѻблацы , ибо стрѣлы твоа прехо́дятъ .
Гласъ грома твоего въ колесѣ ,
свѣтѣша молнїа твоа вселе́нней : :
подвижесѧ и трепетна бысть земла .
Въ морѝ пѹтїе твои , и стезѧ твои
въ водахъ многихъ , и слѣды твоа
не познаютсѧ . Наставлялъ есѝ якѡ
ѻвцы людѝ твоа рѹкою Мѡѷсеовою
и Ааронею .

Псалма Асафѹ , ѻѳ .

Внемлите людїе мои закѡнѹ
моемѹ , приклоните ѹхо ваше
ко глаго́ламъ ѹстъ моихъ :
Ѿверзѹ въ притчахъ ѹста
моа , провѣщю гаданїа
испе́рва : Елика слышахомъ
и познахомъ а́ , и ѻцы нашїи
повѣдаша намъ : Не ѹтаимсѧ
ѿ чадъ и́хъ въ родъ и́нъ ,
возвѣщающе хвалы Гдни , и силы
его , и чюдеса его ѩже сотвори .
И воздвиже свидѣнїе во Іаковѣ ,
и законъ положи во Ізнлѣ : Елика
заповѣда ѻцемъ нашимъ , сказати
а́ сыновѡмъ своимъ : Якѡ да
познаютъ родъ и́нъ , сынове родѧ-
щїисѧ , и востанѹтъ и повѣдаютъ а́
сыновѡмъ своимъ : Да положатъ
на Бг҃а ѹпованїе свое , и не забѹдѹтъ
дѣлъ Бж҃ихъ , и заповѣди его
взыщѹтъ : Да не бѹдѹтъ якѡже
ѻцы и́хъ , родъ строптивъ и пре-
горчевавъ , родъ ѩже не исправи
сердца своего , и не оувѣрѧ съ Бг҃омъ
дха своего . Сынове Ефремли
напинающе и стрѣлѧющїе лѹки , возвра-
тишасѧ въ дѣнь бранѝ : Не сохранишѧ
завѣта Бж҃їа , и въ законѣ его
не восхотѣша ходити . И забыша
благодѣянїа его , и чюдеса его , ѩже
показа и́мъ : Прѣдъ ѻцы и́хъ , ѩже
сотвори чюдеса , въ земли Е҃гѵптѣстѣи
на полѣ Танеѡ́сѣ . Разсѣдъ мо́ре ,
и проведе и́хъ : представи воды якѡ
мѣхъ . И наставлѧ а́ ѻблакомъ
во дни , и всю нощь прогнѣвленїемъ
ѻгня : Разсѣдѐ камень въ пѹстынѝ ,
и напои а́ якѡ въ бе́здне многѣ :
И и́зведе водѹ и́з камене , и низведе
якѡ рѣки водѝ . И приложиша еще
согрѣшѧти ѥмѹ , прогнѣвиша Вышнаго
въ безводнѝ : И искусиша Бг҃а въ
сердцахъ своихъ , воспроситисѧ брашна
дшамъ своимъ . И клеветаша на
Бг҃а , и рѣша : Еда возмо́жетъ Бг҃ъ
ѹготовати трапе́зѹ въ пѹстынѝ ;
Понѣже порази камень , и потекоша
водѝ , и потѡцы наводнишасѧ : Еда и
хлѣбъ можетъ дати ; или ѹготовати
трапе́зѹ людемъ своимъ ; Сегѡ
ради слыша Гдь и прогнѣвасѧ , и ѻгнь
возгорѣсѧ во Іаковѣ , и гнѣвъ взыде
на Ізнлѧ : Якѡ не вѣроваша Бг҃ови ,
нѩже ѹповаша на спасенїе его .
И заповѣда ѻблакѡмъ свы́ше , и двери
нбснѣи ѿверзе : И ѡдожди и́мъ манны
ясти , и хлѣбъ нбснїй даде и́мъ :
Хлѣбъ а́ггельскїй ѣдѧше человѣцы : брашно

посла и́мъ до сытости . Воздвиже
ѻтъ съ нбсе , и навѣде силою своею
лїва : И ѡдожди на на́съ якѡ прахъ
плоти , и якѡ песо́къ морскїй птицы
перна́ты : И нападо́ша посредѣ стана
и́хъ , ѻкрестъ жилищъ и́хъ .
И ѣдоша и насытишасѧ зѣло , и
желанїе и́хъ принесе и́мъ . Не лиши-
шасѧ ѿ желанїа своегѡ . Еще брашну
сѹщу во ѹстѣхъ и́хъ , И гнѣвъ
Бж҃їй взиде на на́ , и ѹби́ мнѡжа-
шаа и́хъ , и и́збранныхъ Ізнлевыхъ
запа́тъ . Во всѣхъ сихъ согрѣшиша
ещѐ , и не вѣроваша чюдесемъ его :
И исчезо́ша въ сѹетѣ дніе и́хъ , и
лѣта и́хъ со тщанїемъ . Егда
ѹби́ваше а́ , тогда взыскаху его ,
и ѡбращахѹсѧ , и ѹтрепняхѹ къ Бг҃ѹ :
И поманѹша , якѡ Бг҃ъ помощникъ
и́мъ е́сть , и Бг҃ъ Вышнїй и́збавитель
и́мъ е́сть . И возлюбиша его ѹстъ
своими , и ѩзыкомъ своимъ солга́ша
ѥмѹ : Сердце же и́хъ не бѣ право
съ ни́мъ , ниже ѹвѣрishасѧ въ завѣтѣ
его . Тѡ́йже е́сть щедръ , и
ѡчи́ститъ грѣхы и́хъ , и не растли́тъ ,
и оумножитъ ѡвратити ярость свою ,
и не разжже́тъ всего гнѣва своего :
И поманѹ якѡ плоть сѣть , дхъ
ходѧй и не возвращаѧсѧ . Коль
краты прогорчиша его въ пѹстынѝ ,
прогнѣваша его въ земли безводнѣй ;
И ѡбратишасѧ , и искусиша Бг҃а , и стаго
Ізнлева раздражиша . И не поманѹша
рѹки его , въ дѣнь вонѣже и́збави а́
и́з рѹкы ѡскорбляющаго : Якоже
положи во Е҃гѵптѣ знаменїа своа ,
и чюдеса своа на полѣ Танеѡ́сѣ .
И преложи въ кровь рѣки и́хъ и
и́сточники и́хъ , якѡ да не пїю́тъ .
Посла на на пса́ мѹхи , и поядо́ша
а́ , и жабы , и растли а́ . И даде ржь
плодомъ и́хъ , и трѹды и́хъ прутомъ .
Ѹби́ градомъ вїнограды и́хъ , и
черничье и́хъ сѣлнои . И предаде градѹ
скоты и́хъ , и имѣнїе и́хъ огню .
Посла на на гнѣвъ ярости своеѧ ,
ярость и гнѣвъ и скорбь , послание
а́ггелы лю́тыми . Пѹтесотвори стезю
гнѣвѹ своемѹ : и не пощадѣ ѿ смерти
дш҃ъ и́хъ , и скоты и́хъ въ смерти
заключи : И поразѝ всѣкого первород-
ного въ земли Е҃гѵптѣстѣи , начато́къ
всѣкагѡ трѹда и́хъ въ селе́нїихъ Хамо-
вы́хъ . И возведе якѡ ѻвцы людѝ
своа , и водѧ а́ якѡ стадо въ
пѹстынѝ . И наставлѧ а́ на ѹпованїе ,
и не ѹбоѧшасѧ : и враги и́хъ покры
мо́ре . И введе а́ въ го́рꙋ стѣны
своеѧ , горꙋ сію ѩже стажа десни́ца
его . И и́згна ѿ лица и́хъ ѩзыки ,
и по жре́бїю даде и́мъ [землю] ѹжи́мъ
жребодаянїа , и всели въ селе́нїихъ и́хъ
колѣна Ізнлева . И искусиша и прогорчиша Бг҃а Вышнаго , и свидѣнїй
его не сохранишà : И ѡвратишасѧ ,
и ѡтвергошасѧ , якѡже и ѻтцы и́хъ :
превратишасѧ въ лу́къ развращенъ .
И прогнѣваша его въ холмѣхъ своихъ ,
и во истѹка́нныхъ своихъ раздражиша
его . Слыша Бг҃ъ и презре , и
оуничижи зѣло Ізнля : И ѡтри́нꙋ
скинїю Силомскꙋю , селе́нїе е́жѣ всели́ся
въ человѣцѣхъ : И предаде въ плѣнъ
крѣпость и́хъ , и доброту и́хъ въ
рѹки врагѡвъ . И затвори во ѻрꙋжїи
людѝ своа , и достоя́нїе свое презре́ :
Ю́ноши и́хъ поядѐ ѻгнь , и
дѣвы и́хъ не ѡсто́вованы бы́ша :
Сѣ́нницы и́хъ мечи́мъ падо́ша , и
вдовицы и́хъ не шплаканы бы́дѹтъ .
И воста якѡ спа́ Гдь , якѡ силенъ
и шме́нъ ѿ вїна : И порази враги
своа вспять , поноше́нїе вѣчное даде
и́мъ : И ѿтри́нꙋ селе́нїе Ізнсифово , ,
и колѣно Ефремово не и́збра : И и́збра
колѣно Ꙋдово , го́рꙋ Сїѡ́нꙋ , ѩже
возлюби . И созда якѡ еди́норога
стѣ́нанїе свое : на земли ѡснова и
въ вѣ́кы . И и́збра Дда раба своего ,
и воспрїа́тъ его ѿ ста́дъ ѻвчихъ :
Ѿ доя́ницъ поя́тъ его , пасти Іакова
раба своего , и Ізнля достоя́нїе свое :
И ѹпасе а́ въ незло́бїи сердца своегѡ ,
и въ разу́мѣхъ рѹкы своею наставѝ а́
е́сть .

Псалма Асафѹ . ѻѝ .

Гдѝ пріидо́ша ѩзы́цы въ достоя́-
нїе твое , ѡскверни́ша хра́мъ
стыи́ твои , Положиша Іерѹсали́ма
якѡ ѡвощно́е храни́лище . Положиша трупа́ рабъ твои́хъ бра́шно
пти́цамъ небе́снымъ , плѹ́ти пре-
подо́бныхъ твои́хъ звѣре́мъ зе́м-
нымъ : Пролиа́ша кро́вь и́хъ якѡ
водꙋ ѿкрестъ Іерꙋсали́ма , и не бѣ
погребаѧй . Бы́хомъ поноше́нїе со-
сѣ́дѡмъ нашимъ , подражне́нїе и
порѹга́нїе сꙋщымъ ѿкрестъ на́съ .
Доко́лѣ Гдѝ прогнѣ́ваешисѧ до конца ,
разжже́тсѧ якѡ ѻгнь ревность твоа ,
Пролѣй гнѣ́въ твои́ на ѩзы́ки не
зна́вшыѧ тебе́ , и на цр҃ства , ѩже
и́мене твоегѡ не призва́ша : Якѡ
поядо́ша Іа́кѡва , и мѣ́сто его ѡпѹ-
стоши́ша . Не поманѝ на́шихъ безако́нїй пе́рвыихъ : скоро́ да предварятъ
на́съ щедро́ты твоа Гдѝ , якѡ

Зрит
Зрит

шенитіхомъ вѣшъ . Помози намъ Бже Спсителю нашъ славы ради имене твоегѡ , Гдн , и избави ны , и очисти грѣхи наша имене ради твоегѡ : Да не когда рекѹтъ языцы : гдѣ есть Бгъ ихъ ; и да увѣстъ во языцѣхъ предъ очима нашима ѿмщеніе крове рабъ твоихъ пролитыя . Да внидетъ предъ тя воздыханіе окованныхъ : по великѹ мышцы твоея снаждн сыны сумертвленныхъ . Воздаждь сосѣдомъ нашымъ седмерицею въ нѣдро ихъ поношеніе ихъ , имже поносиша тя Гдн . Мы же людіе твои и овцы пажити твоея исповѣмыся тебѣ Бже во вѣкъ : въ родъ и родъ возвѣстимъ хвалу твою .

Въ конецъ , ѿ единенныхъ , псаломъ Асафѹ , ѻѳ .

Пасыи Ізиля вонми , наставляяй іакѡвъ овча Ісифа : сѣдяй на херѹвимѣхъ явисѧ , Предъ Ефремомъ и Веніяминомъ и Манассіемъ : воздвигни силу твою , и пріиди во еже спасти насъ . Бже ѡбрати ны , и просвѣти лице твое , и спасемся . Гдн Бже силъ , докол҃ѣ гнѣваешися на молитвѹ рабъ твоихъ ; Напиталъ ихъ хлѣбомъ слезнымъ : и напоилъ насъ слезами въ мѣрѣ : Положилъ есн насъ въ пререканіе сосѣдомъ нашымъ , и врази наши подражнишя ны . Гдн Бже силъ ѡбрати ны , и просвѣти лице твое , и спасемся . Виноградъ изъ Єгѵпта пренесъ есн : изгналъ есн языкы , и насадилъ есн и : Пѹтесотворилъ есн предъ нимъ , и насадилъ есн корене его , и исполни землю . Покры горы сѣнь его , и хѵтіа его кедры Бжіа : Простре возри его до мора , и даже до рѣкъ ѡтрасли его . Вскую низложилъ есн ѡплотъ его , и обимѹтъ и вси мимоходящіи пѹтемъ , Ѡзоба и вепрь ѿ дѹбравы , и єдиненный дивій пояде и . Бже силъ ѡбратися ѹбо , и призри съ небесе и виждь , и посѣти винограда сего : И совершн и , егоже насади десница твоя , и на сына человѣческаго , егоже ѹкрѣпилъ есн себѣ . Пожженъ огнемъ и раскопанъ : ѿ запрещенія лица твоегѡ погибнѹтъ . Да бѹдетъ рѹка твоя на мѹжа десницы твоея , и на сына человѣческаго , егоже ѹкрѣпилъ есн себѣ , И не ѿступимъ ѿ тебе : ѡживиши ны , и имя твое призовемъ . Гдн Бже силъ ѡбрати ны , и просвѣти лице твое , и спасемся .

Въ конецъ , ѿ сыновъ , псаломъ Асафѹ . ѻ .

Радѹйтеся Бгѹ помощнику нашемѹ , воскликните Бгѹ Іаковлю : Пріимите псаломъ и дадите тѹмпанъ , псалтирь красенъ съ гѵслями : Поставите въ новомѣсячіи трѹбою , во благознаменитый день праздника вашегѡ . Ꙗко повелѣніе Ізиля есть , и сѹдба Бгѹ Іаковлю : Свидѣніе во Ісифѣ положи е , внегда изыти ему ѿ земли Єгѵпетскія : Азыка егѡже не вѣдяше ѹслыша . Ѿтъ ѿ бремене хребтъ его : рѹцѣ его въ кошни подсобстве . Въ скорби призвалъ ма еси , и избавихъ та : ѹслышахъ та въ таинѣ бѹри : искусихъ та на водѣ пререканія . Слышите людіе мои , и засвидѣтелствѹю вамъ Ізиль , аще послѹшаете мене : Не бѹдетъ тебѣ бгъ новъ , ниже поклонишися богѹ чюждему . Азъ бо есмь Гдь Бгъ твой , изведыи та ѿ земли Єгѵпетскія : разшири ѹстѣ твоя , и исполню а . И не послѹшаша людіе мои гласа моегѡ , и Ізиль не внятъ ми . И ѿпѹстихъ а по начинаніемъ сердецъ ихъ , поидѹтъ въ начинаніяхъ своихъ : Аще слышаша людіе мои послѹшали мене , Ізиль аще бы въ пѹти моя ходилъ , Ни ѿ чесомже ѹбо враги его смирилъ бы ихъ , и на шекрокладѹщыя ихъ возложилъ бы рѹкѹ мою : Врази Гдни солгаша емѹ , и бѹдетъ врема ихъ въ вѣкъ : И напиталъ ихъ ѿ тѹка пшенична , и ѿ кѵмене меда насытилъ ихъ .

Псаломъ Асафѹ , па .

Бгъста въ сонмѣ богѡвъ . посредѣ же боги разсѹдитъ . Доколѣ сѹдите неправдѹ , и лица грѣшниковъ пріимете , Сѹдите сирѡ и ѹбогѡмѹ . смиренна и нища оправдите : Изимите нища и ѹбога , изъ рѹкы грѣшничи избавите его . Не познаша ниже ѹразѹмѣша , во тмѣ ходятъ : да подвижатся вся ѕижденія земли . Азъ рѣхъ : боги есте и сынове Вышняго вси : Вы же ꙗко человѣцы ѹмрете , и ꙗко единъ ѿ князей падете . Воскресни Бже , сѹди земли : ꙗко ты наслѣдиши во всѣхъ языцѣхъ .

Псаломъ Асафѹ , пв .

Бже кто ѹподобится тебѣ ; не премолчи , ниже ѹкроти Бже : Ꙗко се врази твои возшѹмѣша , и ненавидящіи та воздвигоша главѹ . На людіи твоя лѹкавнова волю , и совѣщаша на сѹіа твоя : рѣша : пріидите и потребимъ а ѿ языкъ , и не поменется имя Ізилево ктомѹ . Ꙗко совѣщаша единомышленіемъ вкѹпѣ , на та завѣтъ завѣщаша . Селенія Идѹмейска и Ісмаилтіе , Моавъ и Агаряне , Гевалъ и Аммиѵнъ и Амаликъ , иноплеменницы съ живѹщими въ Тѵрѣ : Ꙗко и Ассѵръ пріиде съ ними , сѹіа въ застѹпленіе сыномъ Лѹтовымъ . Сотвори имъ ꙗко Мадіамѹ и Сісарѣ , ꙗко Іавінѹ въ потоцѣ Кіссонѣ : Потребишася во Ендорѣ , бышя ꙗко гной земный . Положи князи ихъ ꙗко Орива и Зива , и Зевея и Салмана вся князи ихъ : Ихже рѣша : да наслѣдимъ себѣ селенія Бжія . Бже мой , положи я ꙗко колесо , ꙗко трость предъ лицемъ вѣтра . Ꙗко огнь попалаетъ дѹбравы , ꙗко пламень пожигаетъ горы : Тако пожени я бѹрею твоею , и гнѣвомъ твоимъ смяти я . Исполни лица ихъ безчестія : и взыщѹтъ имене твоегѡ Гдн . Да постыдятся и смятѹтся въ вѣкъ вѣка , и погрѧзнѹтъ и погибнѹтъ : И да познаютъ , ꙗко имя тебѣ Гдь , ты единъ Вышній по всей земли .

Въ конецъ , ѿ точилъ сыномъ Кореовымъ , пг .

Коль возлюбленна селенія твоя Гдн силъ . Желѣетъ и скончаваетъ душа моя во дворы Гдни : сердце мое и плоть моя возрадовастася ѿ Бга живаго . Ибо птица обрѣте себѣ храминѹ , и горлица гнѣздо себѣ , идѣже положитъ птицы свои : Олтари твоя Гдн силъ , царю мой и Бже мой . Блажени живѹщіи въ домѹ твоемъ : въ вѣки вѣкомъ богохвалятъ та . Блажен мѹжъ , емѹже есть застѹпленіе его ѹ тебе : когождения въ сердцѣ своемъ положи Во ѹдолъ плачевный , въ мѣсто еже положи : ибо благословеніе дастъ законополагай . Пойдѹтъ ѿ силы къ силѣ : явится Бгъ богѡвъ въ Сіонѣ . Гдн Бже силъ , ѹслышн мѹтвѹ мою : внѹшн Бже Ꙗковль . Защитниче нашъ виждь Бже , и призри на лице христа твоегѡ . Ꙗко лѹчше день единъ по дворѣхъ твоихъ паче тысящъ : Изволихъ примѣтитися въ домѣ Бга моегѡ паче , ниже жити ми въ селеніихъ грѣшничихъ . Ꙗко мѹтъ и истинѹ любитъ Гдь Бгъ , благодать и славѹ дастъ : Гдь не лишитъ благихъ ходящихъ незлобіемъ . Гдн силъ , блаженъ человѣкъ ѹповаяй на та .

Въ конецъ , сынѡмъ Кореовымъ псаломъ , пд .

Благословилъ еси Гдн землю твою , возвратилъ еси плѣнъ Іаковль . Ѿпѹстилъ еси безаконіа людій твоихъ , покрылъ еси всѣ грѣхи ихъ . Ѹкротилъ еси всѣ гнѣвъ твой , возвратился еси ѿ гнѣва ярости твоея . Возврати насъ Бже спасеніе нашихъ , и ѿврати ярость твою ѿ насъ . Еда во вѣки прогнѣваешися на ны ; или простреши гнѣвъ твой ѿ рода въ родъ ; Бже , ты ѡбращся ожившіи ны , и людіе твои возвеселятся ѿ тебе . Покажи намъ Гдн мѹтъ твою , и спасеніе твое даждь намъ . Ѹслышѹ , что речетъ ѿ мене Гдь Бгъ : ꙗко речетъ миръ на людіи своя , и на преподныя своя , и на ѡбращающыя сердца къ немѹ . Обаче близъ боящихся его спасеніе его , вселитися славѣ въ земли нашей . Мѹтъ и истина срѣтостася , правда и миръ ѡблобызастася : Истина ѿ земли возсіа , и правда съ небесе приниче . Ибо Гдь дастъ благость , и земля наша дастъ плодъ свой . Правда предъ нимъ предидетъ , и положитъ въ пѹть стопы своя .

Псаломъ Давидовъ , пе .

Приклони Гдн ѹхо твое , и ѹслыши ма : ꙗко нищъ и ѹбогъ есмь азъ . Сохрани дѹшѹ мою , ꙗко преподобенъ есмь : спаси раба твоего Бже мой , ѹповающаго на та . Помилѹй ма Гдн , ꙗко къ тебѣ воззовѹ весь день . Возвеселн дѹшѹ раба твоегѡ : ꙗко къ тебѣ взахъ дѹшѹ мою . Ꙗко ты Гдн благъ и кротокъ , и многомилостивъ всѣмъ призывающымъ та . Внѹши Гдн молитвѹ мою , и вонми гласѹ моленія моегѡ . Въ день скорби моея воззвахъ къ тебѣ , ꙗко ѹслышаеши ма еси . Нѣсть подобенъ тебѣ въ козѣхъ Гдн , и нѣсть по дѣломъ твоимъ . Вси языцы , елики сотворилъ еси , пріидѹтъ и поклонятся предъ тобою Гдн

и прославят имя твое: Яко силен
ес̃и ты, и творяй чудеса, ты ес̃и
Бг̃ъ единъ. Наставлян мя Гдⷭ на
путь твой, и пойду во истинѣ
твоей: да возвеселится сердце мое
боятися имене твоего. Исповѣмся
тебѣ Гдⷭ Бже мой всѣмъ сердцем
моим: и прославлю имя твое въ
вѣкъ: Яко милость твоя велия
на мнѣ, и избавилъ ес̃и душу мою
ѿ ада преисподнѣйшаго. Бже за-
конопреступницы восташа на мя,
и сонм держащихъ вземскаша душу
мою, и не предложиша тебе предъ собою.
И ты Гдⷭ Бже мой щедрый и
маетивый, долготерпѣливый и много-
милостивый, и истинный: призри
на мя, и помилуй мя: даждь державу
твою отроку твоему, и спаси сына
рабы твоея. Сотвори со мною зна-
менiе во благо: и да видят ненави-
дящiи мя, и постыдятся, яко
ты Гдⷭ помогл мя и утѣшил
мя ес̃и.

Сынѡмъ Кореѡвымъ псалом пѣсни,
пѕ.

Основанiя его на горахъ стыхъ:
Люби Гдⷭ врата Сiѡна, паче
всѣхъ селенiй Iаковлихъ. Пре-
славная глаголашася ѿ тебе граде
Бжiй. Помяну Рaав и Вавилѡна вѣдущымъ мя: и се иноплеменницы, и Тyр, и людiе Ѳолостiи, сiи бышa тамѡ. Мати Сiѡнь речет: чlкъ и чlкъ родися въ немъ: и той основа и Вышнiй. Гдⷭ повѣсть въ писанiи людей и князей, сихъ бывшихъ въ немъ. Яко веселящихся всѣхъ живущiе въ тебе.

Пѣснь псалма сынѡмъ Кореовымъ въ конецъ, ѡ Маелеѳ еже отвѣщати, разумѣ Емана Iзраитянина, пв.

Гди Бже спасенiя моего, во дни
воззвахъ, и въ нощи пред тобою:
Да внидет пред та молитва моя,
приклони ухо твое къ молитвѣ
моемъ. Яко исполнися злъ
душа моя, и животъ мой аду
приближися. Причтенъ сь бых
съ нисходящими въ ровъ: бых яко
чlкъ безъ помощи, Въ мертвыхъ
свободь: яко язвенiи спящiи во
гробѣ, ихже не помянулъ ес̃и ктомѣ,
и тiи ѿ руки твоея ѿринулися бышa.
Положиша мя въ ровѣ преисподнѣмъ,
въ тмныхъ и сѣни смертней. На
мнѣ утвердися ярость твоя, и всѣ
волны твоя навел ес̃и на мя.
Оудалилъ ес̃и знаемыхъ моихъ ѿ мене:
положиша мя мерзость себѣ, предан
бых и не исхождах. Очи мои
изнемогостiю ѿ нищеты: воззвах къ
тебе Гдⷭ весь день, воздех къ
тебе руцѣ мои. Eда мертвыми
твориши чудеса, или врачеве воскре-
сают, и исповѣдятся тебѣ; Eда
повѣсть кто во гробѣ милость твою,
и истину твою въ погибели; Eда
познана будет во тмѣ чудеса твоя,
и правда твоя въ земли забвенней;
Iазъ къ тебе Гдⷭ воззвах, и утро
молитва моя предварит та. Вскуе
Гди отрещи душу мою, отвративши
лице твое ѿ мене; Нищъ ем
азъ, и въ трудѣхъ ѿ юности моея:
вознесеся смирихся и изнемогох.
На мнѣ прiидоша гнѣви твои, ужасо-
шенiя твоя возмутиша мя: Вскы-
доша мя яко вода весь день, одер-
жаша мя вкупѣ. Оудалих ес̃и ѿ
мене друга и искренняго и знаемыхъ
моихъ ѿ страстей.

Разумѣ Eѳана Iзраитянина, пг.

Ласти твоя Гди во вѣкъ воспою:
въ родъ и родъ возвещу истину
твою устами моими. Зане рекл
ес̃и, въ вѣкъ милость созиждется:
на небесѣхъ уготовится истина
твоя. Завѣщах завѣтъ из-
бранным моимъ, клухся Дaвду рабу
моему: До вѣка уготовлю семя
твое, и созижду въ родъ и родъ пре-
столъ твой. Исповѣдятся небеса чу-
деса твоя Гди, ѻбо истину твою
въ церкви стыхъ. Яко кто бо
облацѣхъ уравнится Гдⷭи; уподо-
бится Гдⷭи въ сынѣхъ Бжiихъ;
Бгъ прославляемъ въ совѣтѣ стыхъ,
великъ и страшенъ ес̃ть над всѣми окре-
стными его. Гди Бже силъ кто
подобенъ тебѣ, силенъ ес̃и Гди,
и истина твоя окрестъ тебе. Ты
владѣеши державою морскою: возмя-
тенiе же волнъ его ты укрощаеши.
Ты смирилъ ес̃и, яко язвена, гор-
даго: мышцею силы твоея разточилъ
ес̃и враги твоя. Твоя ес̃ть небо,
и твоя ес̃ть земля: вселенную и
исполненiе ея ты ѻсновалъ ес̃и.
Сѣверъ и море ты создалъ ес̃и: Ѳавѡръ
и Ермѡнъ ѿ имени твоего
возрадуется. Твоя мышца съ си-
лою: да укрепится рука твоя,
и возвысится десница твоя. Правда
и судъ уготованiе престола твоего:
милость и истина прiидет пред лицемъ
твоимъ. Блажени людiе вѣдущiи
воскликновенiе: Гди во свѣтѣ лица

его пойдут: И ѿ имени твоего
возрадуются весь день, и правдою
твоею возвысятся. Яко похвала
силы ихъ ты ес̃и, и во благоволенiи
твоемъ возвысится рогъ нашъ. Яко
Гдⷭи есть застyпленiе, и стаго Iзра-
ля царя нашего. Тогда глаголал
ес̃и въ видѣнiи сыновомъ твоимъ,
и рекл ес̃и: положих помощь на
силнаго, возвысох избранного ѿ людей
моихъ: Обретохъ Дaвда раба мо-
его, елеемъ стымъ моимъ помазах
его. Ибо рука моя застyпитъ
его, и мышца моя укрепитъ его:
Ничтоже успѣетъ врагъ на него, и
сынъ беззакѡнiя не приложитъ ѡзлобити
его: Посѣку ѿ лица его враги
его, и ненавидящыя его поражу.
И истина моя и мать моя съ нимъ,
и ѿ имени моего возвысится рогъ
его: И положу на мори руку его,
и на рѣкахъ десницу его. Той
призовет ма: Отц мой ес̃и ты,
Бгъ мой и застyпникъ спасенiя мо-
его: И азъ первенца положу его,
высока паче царей земныхъ. Въ вѣкъ
сохраню ему мать мою, и завѣтъ
мой вѣренъ ему: И положу въ вѣкъ
вѣка сѣмя его, и престолъ его
яко дни неба. Аще оставятъ сы-
новие его законъ мой, и въ судѣхъ
моихъ не пойдут: Аще оправданiя
моя осквернятъ, и заповѣди моихъ
не сохранятъ: Посѣщу жезломъ без-
законiя ихъ, и ранами неправды ихъ:
Милость же мою не разорю ѿ нихъ,
ни пренебрегу во истинѣ моей: Ниже
оскверню завѣта моего, и исходящихъ
ѿ устъ моихъ не измѣнюся. Единою
клухся ѿ святѣмъ моемъ, аще Дaвду
солгу: Сѣмя его во вѣкъ пре-
будет, и престолъ его яко солнце
предо мною. И яко луна совершена
въ вѣкъ: и свидѣтель на небеси вѣренъ.
Ты же отринулъ еси и уничижилъ,
негодовалъ еси помазанного твоего:
Разорилъ еси завѣтъ раба твоего,
осквернилъ еси на земли стѣнiе его.
Разорилъ еси вся ѡпоты его, по-
ложилъ еси твердая его страху:
Расхищаху его вси мимоходящiи пу-
тем, бысть поношенiе сосѣдмъ
своимъ. Возвысилъ еси десницу
стужающихъ ему, возвеселилъ еси вся
враги его: Обратилъ еси помощь
меча его, и не заступилъ еси его
во бранi. Разорилъ еси ѿ чищенiя
его, престолъ его на землю повергл
еси: Оумалилъ еси дни времене
его: ѡблакалъ еси его студомъ.
Доколѣ Гди отвращаешися въ конецъ, разжжется яко огнь гнѣвъ твой;
Помяни кiй мой составъ: ѣда бо
всѣхъ создалъ еси вся сыны человѣческа;
Кто есть человѣкъ, иже поживет
и не ѹзрит смерти, избавит душу
свою изъ руки адовы; Гдⷭ есть
милости твоя древнiя Гди, имиже
клялся еси Дaвду во истинѣ твоей;
Помяни Гди поношенiе рабъ твоихъ, на
еже ѹдержах въ нѣдрѣ моемъ мно-
гихъ языкъ: Имже поносиша врази
твои Гди, имже поносиша измѣненiю
хрта твоего. Благословенъ Гдⷭь во
вѣкъ: бyди, бyди.

Молитва Моисѣова человѣка Бжiа, пѳ.

Гди прибѣжище бых ес̃и намъ
въ родъ и родъ: Прежде даже
горамъ не быти и создатися
земли и вселенней, и ѿ вѣка
до вѣка ты ес̃и. Не ѡбрати
человѣка во смиренiе, и рекл
ес̃и: ѡбратитеся сынове человѣчестiи, Яко тысяща лѣтъ предъ
очима твоима Гди яко день вче-
рашнiй, иже мимо йде, и
стража нощна. Оуничиженiя
ихъ лѣта бyдут: ѹтро яко
трава мимо идет, ѹтро процвѣ-
тит и прiидет: на вечеръ ѿпадет,
ожестеет и изсохнет. Яко исчез-
зохомъ гнѣвомъ твоимъ, и яростiю
твоею смyтихомся. Положилъ ес̃и
беззакiнiя наша предъ тобою: вѣкъ
нашихъ въ просвѣщенiе лица твоего.
Яко вси дни наши ѡскyдѣша, и
гнѣвомъ твоимъ исчезохомъ: Лѣта
наша яко паучина поучахомся. Дни
лѣтъ нашихъ въ нихже седмьдесять
лѣтъ, аще же въ силахъ, ѡсмь-
десять лѣтъ, и множае ихъ трyдъ
и болѣзнь: яко прiиде кротость
на ны, и накажемся. Кто вѣсть
державу гнѣва твоего; и ѿ стра-
ха твоего ярость твою исчести;
Десницу твою тако скажи ми, и
искусныя сердцем въ мyдрости.
Обратися Гди, доколѣ; и ѹмолися
бyди на рабы твоя. Исполнихомся
заутра милости твоея Гди, и воз-
радовахомся и возвеселихомся: Во
вся дни наша возвеселихомся, за
дни въ нaже смирилъ ны ес̃и, лѣта
въ нaже видѣхомъ злая. И призри
на рабы твоя, и на дѣла твоя, и
наставi сыны ихъ: И бyди свѣт-
лость Гдⷭа Бга нашего на насъ, и
дѣла рукъ нашихъ исправи на насъ.

и дѣло рѣкъ нашихъ исправи .

Псалмъ пѣсни Давидовы , на недѣлницѣ ѹ вечерни , Ѳ .

Живый въ помощи Вышняго , въ кровѣ Бга небесе водворится , речетъ Господеви : Заступникъ мой еси и прибѣжище мое , Богъ мой , и оупованю на него . Яко той избавитъ тѧ ѿ сѣти ловчи , и ѿ словесе мятежна : Плещма своима ѡсѣнитъ тѧ , и подъ крилѣ его надѣешися : Оружиемъ ѡбыдетъ тѧ истина его . Не оубоишися ѿ страха нощнаго , ѿ стрѣлы летящя во дни : ѾТ вещи во тмѣ преходящя , ѿ сряща и бѣса полуденнаго . Падетъ ѿ страны твоея тысяща , и тма ѡдесную тебе , къ тебѣ же не приближится : Обаче очима твоима смотриши , и воздаянїе грѣшникомъ оузриши . Яко ты Господи оупованїе мое : Вышняго положилъ еси прибѣжище твое . Не приидетъ къ тебѣ зло , и рана не приближится телесѣ твоемъ . Яко Аггломъ своимъ заповѣсть ѡ тебѣ , сохранити тѧ во всѣхъ оутѣхъ твоихъ : На рукахъ возмутъ тѧ , да не когда преткнеши ѿ камень ногу твою : На аспида и василиска наступиши , и попереши льва и змїа . Яко на мя оупова , и избавлю и : покрыю и , яко позна имя мое : Возоветъ ко мнѣ , и оуслышу его : съ нимъ есмь въ скорби , изму его , и прославлю его : Долготою дней исполню его , и явлю ему спасенїе мое .

Псалмъ пѣсни въ день шестыи , Тѳ .

Благо есть исповѣдатися Господеви , и пѣти имени твоему Вышнїй : Возвѣщати заутра милость твою , и истину твою на всяку ночь , Въ десятострунѣмъ псалтири съ пѣснїю въ гуслехъ . Яко возвеселилъ мя еси Господи въ творенїи твоемъ , и въ дѣлѣхъ рукъ твою возрадуюся . Яко возвеличишася дѣла твоа Господи : зѣло оуглубишася помышленїя твоа . Мужъ безумныхъ не познаетъ , и неразумныхъ не разумѣетъ сихъ . Внегда прозябоша грѣшницы яко трава , и проникоша вси дѣлающїи безаконїе , яко да потребятся въ вѣки вѣка . Ты же Вышнїй во вѣкъ Господи . Яко се врази твои Господи , яко се врази твои погибнутъ , и разыдутся вси дѣлающїи безаконїе . И возвысится яко единорога рогъ мой , и старость моя въ елеи мастите : И воззре око мое на враги моя , и востающыя на мя лукавнующыя оуслышитъ оухо мое . Праведникъ яко финикъ процвѣтитъ : яко кедръ , иже въ Ливанѣ , умножится . Насаждени въ домѣ Господни во дворѣхъ Бга нашего процвѣтутъ : Еще умножатся въ старости мастите , и благопрїемлюще будутъ : Да возвѣстятъ , яко правъ Господь Богъ нашъ , и нѣсть неправды въ немъ .

Въ день предсѣдмостный , когда наченала земля , псалмъ пѣсни Давидъ , Тѵ .

Господь воцарися , въ лепоту облечеся : облечеся Господь въ силу и препоясася : ибо оутверди вселенную , яже не подвижится . Готовъ престолъ твой ѿтолѣ : ѿ вѣка ты еси . Воздвигоша рѣки Господи , воздвигоша рѣки гласы своя : Возмутъ рѣки сотренїя своя , ѿ гласовъ водъ многихъ . Дивны высоты морскїя : дивенъ въ высокихъ Господь . Свидѣтелства твоа оувѣрishася зѣло : дому твоему подобаетъ святыня Господи въ долготу дней .

Псалмъ Давидъ , въ четвертый вторникъ , Тѳ .

Богъ ѿмщенїй Господь , Богъ ѿмщенїй не вѣнчася есть . Возноси ся судїя земли , воздаждь воздаянїе гордымъ . Доколѣ грѣшницы Господи , доколѣ грѣшницы восхвалятся ; Провѣщаютъ и возглаголютъ неправдѹ , возглаголютъ вси дѣлающїи безаконїе ; Людїе твоа Господи смирихомъ , и достоянїе твое ѡболѣша . Вдовицу и сирѣ умориша , и пришелца оубиша . И рѣша : не оувидитъ Господь : ниже оуразумѣетъ Богъ Іаковль . Разумѣйте же безумнїи въ людїхъ , и безїи некогда умудритеся : Насаждей ухо , не слышитъ ли ; или создавый око , не смотритъ ли ; Наказуяй языки , не вѣщитъ ли , научай человѣка разуму ; Господь вѣсть помышленїя человѣческа , яко суть сѣтна . Блажен чакъ , егоже аще накажеши Господи , и ѿ закона твоего научиши его : Оукротити его ѿ днїй лютыхъ , дондеже изрыется грѣшному яма . Яко не ѿвержетъ Господь людей своихъ , и достоянїа своего не ѡставитъ : Дондеже правда возвратится на судъ , и держащыися ея вси правїи сердцемъ . Кто востанетъ ми на лукавнующыя , или кто сопрестанетъ ми на дѣлающыя безаконїе ; Аще не Господь помогалъ бы ми , вмалѣ вселилася бы

во адѣ душа моа . Аще глахъ , подвижеся нога моа , милость твоа Господи помогаше ми : По множеству болѣзней моихъ въ сердцѣ моемъ , оутѣшенїя твоа возвеселиша душу мою . Да не приседитъ тебѣ престолъ безаконїа , созидаяй труд на повелѣнїе . Оуловятъ на душу праведнаго , и кровь неповинную ѡсудятъ . И бысть мнѣ Господь въ прибѣжище , и Богъ мой въ помощь оупованїа моего : И воздастъ имъ Господь безаконїе ихъ , и по лукавствїю ихъ погубитъ я Господь Богъ .

Псалмъ пѣсни Давидъ , на недѣлницѣ ѹ вечерни , Тѳ .

Придите возрадуемся Господеви , воскликнемъ Богу Спасителю нашему : Предварим лице его во исповѣданїи , и псалмѣхъ воскликнемъ ему . Яко Богъ великїй Господь , и царь великїй по всей земли . Яко въ рукѣ его всѣ концы земли , и высоты горъ того суть . Яко того есть море , и тои сотвори е , и сушу руцѣ его создасте . Придите поклонимся и припадим ему , и восплачемся предъ Господемъ сотворшимъ насъ : Яко той есть Богъ нашъ , и мы людїе пажити его и овцы рукъ его . Днесь аще гласъ его оуслышите , Не ожесточите сердецъ вашихъ , яко въ прогнѣваніи , по дни искушенїя въ пустыни : Ѥгоньже искусиша мя оцы ваши , искусиша мя , и видѣша дела моа . Четыредесять лѣтъ негодовахъ рода того , и рѣхъ : Вѣчно заблуждаютъ сердцемъ , тіи же не познаша путїй моихъ : Яко клятуся во гнѣвѣ моемъ , аще внидутъ въ покой мой .

Псалмъ пѣсни Давидъ , когда домъ создавался по плѣненїи , и недѣлницѣ ѹ вечерни , Тѳ .

Господите Господеви пѣснь новѹ , воспойте Господеви вся земля : Воспойте Господеви , благословите имя его : Благовѣствуйте день ѿ дне спасенїе его . Возвѣстите во языцѣхъ славу его , во всѣхъ людѣхъ чюдеса его . Яко великъ Господь и хвален зѣло : страшенъ есть надъ всѣми богы . Яко вси богове языкъ бѣсове : Господь же небеса сотвори . Исповѣданїе и красота предъ нимъ : святыня и великолѣпїе во святилищи его . Принесите Господеви отечествїя языкъ , принесите Господеви славу и честь . Принесите Господеви славу имени его : возмите жертвы , и входите во дворы его . Поклонитеся Господеви во дворѣ святѣмъ его : да подвижится ѿ лица его вся земля : Рцыте во языцѣхъ , яко Господь воцарися : ибо исправи вселенную , яже не подвижится : судитъ людемъ правотою . Да возвеселятся небеса , и радуется земля : да подвижится море и исполненїе его . Возрадуется поля , и вся , яже на нихъ : тогда возрадуются вся древа дубравныя Ѿ лица Господня , яко градитъ , яко градитъ судити землѣ : судитъ вселенней въ правду , и людемъ истиною своею .

Псалмъ Давидъ , егда земля его утвердишася , на недѣлницѣ ѹ вечерни , Тѕ .

Господь воцарися , да радуется земля : да веселятся острови мнози . Облакъ и мракъ окрестъ его : правда и судъ исправленїе престола его . Огнь предъ нимъ предидетъ , и попалитъ окрестъ враги его : Осветиша молнїа его вселенную , видѣ , и подвижеся земля . Горы яко воскъ растаяша ѿ лица Господня : ѿ лица Господа всея земли . Возвѣстиша небеса правду его : и видѣша вси людїе славу его . Да постыдятся вси кланяющыися истуканнымъ , хвалящыися ѿ идолѣхъ своихъ : поклонитеся ему вси аггли его . Слыша и возвеселися Сїонъ , и возрадовашася дщери Іудейскїя , судебъ ради твоихъ Господи : Яко ты Господь вышнїй надъ всею землею , зѣло превознесеся еси надъ всѣми богы : Любящїи Господа , ненавидите зла : Хранитъ Господь души преподобныхъ своихъ , изъ руки грѣшничи избавитъ я . Свѣтъ возсіа праведнику , и правымъ сердцемъ веселїе . Веселитеся праведнїи ѡ Господѣ , и исповѣданїе памяти святыни его .

Псалмъ Давидъ , Тв .

Воспойте Господеви пѣснь новѹ , яко чюдна сотвори Господь . Спасе его десница его , и мышца святая его . Сказа Господь спасенїе свое : предъ языки ѿкры правду свою . Вспомнилъ милость свою Іаковѹ , и истину свою дому Израилеву . Видѣша вси концы земли спасенїе Бга нашего . Воскликните Богови вся земля : воспойте , и радуйтеся , и поите . Поите Господеви въ гуслехъ , въ гуслехъ , и гласѣ псалмѣ , Въ трубахъ коваными и гласомъ трубы рожены : возгласите предъ царемъ Господемъ . Да подвижится море и исполненїе его , вселенная , и вси живущїи на ней . Рѣки восплещутъ рукою въ купно : горы возрадуются ѿ лица Господня , яко градитъ , яко

йдетъ судити земли: судити вселенней въ правдѣ, и людемъ правостію.

Псаломъ Давидовъ. Пѧ.

Господь воцарисѧ, да гнѣвлютсѧ людіе: сѣдѧй на херувимѣхъ: да подвижитсѧ земля. Господь на Сіонѣ великъ, и высокъ есть надъ всѣми людми. Да исповѣдаютсѧ имени твоемоу великоумоу: іакоже страшно и сіе есть. И честь царева судъ любитъ: ты уготовалъ еси правости, судъ и правду во іаковѣ ты сотворилъ еси. Возносите Господа Бога нашего, и поклонитесѧ подножію ногъ его, іакоже сіе есть. Моусеи и Аарон до іереи его, и Самоуилъ въ призывающихъ имѧ его: призываху Господа, и тои послоушаше ихъ. Въ столпѣ облачнѣ глашеше къ нимъ: іакоже хранѧхоу свидѣнія его и повелѣнія его, іаже даде имъ. Господи Боже нашъ ты послоушалъ еси ихъ: Боже ты милостивъ бывалъ еси имъ, и мстѧ на всѧ начиненія ихъ. Возносите Господа Бога нашего, и поклонитесѧ въ горѣ стѣи его: іакоже стъ Господь Богъ нашъ.

Псаломъ Давидовъ по исповѣданіи. Пѳ.

Воскликните Богови вся земля: работаите Господеви въ весели, внидите предъ нимъ въ радости. Оувѣдите іакоже Господь тои есть Богъ нашъ: тои сотвори насъ, и не мы: мы же людіе его и овцы пажити его. Внидите во врата его съ исповѣданіи, во дворы его съ пѣснми: исповѣдаитесѧ ему, хвалите имѧ его. Іакоже благъ Господь, въ вѣкъ милость его, и даже до рода и рода истина его.

Псаломъ Давидовъ. Р.

Милость и судъ воспою тебѣ Господи: пою и разумѣю въ пути непорочнѣ, когда пріидеши ко мнѣ, прохождахъ въ непорочіи сердца моего посредѣ дому моего. Не предлагахъ предъ очима моима вещи законопреступленіе: творѧщыя преступленіе возненавидѣхъ: не прилепе мнѣ сердце строптивно: оуклоняющагося отъ мене лоукаваго не познахъ. Оклеветающаго таи искреннаго своего, сего изгонахъ: гордымъ окомъ, и неситымъ сердцемъ съ сими не ѣдахъ. Очи мои на вѣрныя земли, посѣдати а со мною: ходѧй по пути непорочну, сеи ми служаше. Не живѣше посредѣ дому моего творѧй гордыню: глаголѧй неправедная, не исправляше предъ очима моима. Вотрыѣ изсѣкахъ вся грѣшныя земли, еже потребити отъ града Господа вся дѣлающыя безаконіе.

Псаломъ Давидовъ. Молитва нищаго, егда оскорбитъ, и предъ Господа прольетъ прошеніе свое. Пѳ.

Господи оуслыши молитвоу мою, и вопль мои къ тебѣ да пріидетъ. Не отвратн лица твоего отъ мене: вонь же ѧже день скорблю, приклони ко мнѣ оухо твое: вонь же ѧже день призовоу тѧ, скоро оуслыши ма. Іакоже исчезоша іакоже дымъ дніе мои, и кости моа іакоже сухіило согорѣшася. Оуязвенъ быхъ іакоже трава, и изсше сердце мое, іакоже забыхъ снѣсти хлѣбъ мои. Отъ гласа воздыханіа моего прилпе кость моа плоти моей. Оуподобихсѧ неясыти пустыннѣи, быхъ іакоже нощныи вранъ на наирищи. Бдѣхъ и быхъ іакоже птица шсобразна на здѣ. Весь день поношахоу ми врази мои, и хвалящіи ма мною клѧхоуся. Зане пепелъ іакоже хлѣбъ ѧдахъ, и питіе мое съ плачемъ растворяхъ. Отъ лица гнѣва твоего и ярости твоея: іакоже возньсъ низвергла ма еси. Днеи мои іакоже сѣнь оуклонишасѧ, и азъ іакоже сѣно изсохъ. Ты же Господи во вѣкъ пребываеши, и памать твоа въ родъ и родъ. Ты востсрсъ оущедриши Сіона: іако время оущедрити его, іако пріиде время. Іако благоволиша раби твои камніе его: и персть его оущедрятъ. И оубоятсѧ языци имене Господа, и вси цри земли славы твоея. Іако созижденъ Господь Сіона, и явленъ во славѣ своеи. Призрѣ на молитвоу смиренныхъ, и не оуничижи молитвы ихъ. Да напишется сіе въ родъ иныи, и людіе зиждеміи восхвалятъ Господа: іако приниче съ высоты стыа своея, Господь съ небесе на землю призрѣ. Оуслышати воздыханіе окованныхъ, разрѣшити сыны оумерщвленныхъ. Возвѣстити въ Сіонѣ имя Господне, и хвалоу его во Іерусалимѣ. Внегда собератисѧ людемъ купно, и царемъ еже работати Господеви. Отвѣща ему на пути крѣпости его: оумаленіе днеи моихъ возвѣсти ми: Не возведи мене во преполовленіе днеи моихъ: въ родѣ родовъ лѣта твоа. Въ начатцѣхъ ты Господи землю основалъ еси, и дѣла рукъ твоею суть небеса. Та погинутъ, ты же пребываеши: и вся

іако риза обетшаютъ, и іако одѣжду свѣтиши ѧ, и измѣнятсѧ. Ты же тождеси есѣ, и лѣта твоа не оскудѣютъ. Сынове рабъ твоихъ вселятсѧ, и сѣмя ихъ во вѣкъ исправитсѧ.

Псаломъ Давидовъ. Пѳ.

Благослови душе моа Господа, и вся внутреннаа моа имя стаго его: благослови душе моа Господа, и не забываи всѣхъ возданіи его: Очищающаго вся беззаконіа твоа, исцѣляющаго вся недоуги твоа: Избавляющаго отъ истленіа животъ твои. вѣнчающаго тѧ милостію и щедротами: Исполняющаго во благихъ желаніе твое: обновитсѧ іако орлеа юность твоа. Творай милости Господь, и судьбу всѣмъ обидимымъ. Сказа пути своа Моусеови, сыномъ Израилевымъ хотѣніа своа. Щедръ и милостивъ Господь, долготерпѣливъ и многомилостивъ. Не до конца прогнѣваетсѧ, ниже во вѣкъ враждоуетъ: Не по безаконіемъ нашимъ сотвори насъ есть намъ, ниже по грѣхомъ нашимъ воздалъ есть намъ. Іако по высотѣ небесѣи отъ земли, оутвердилъ есть Господь милость свою на боящыхсѧ его: Іакоже отстоатъ востоцы отъ запада, оудалилъ есть отъ насъ безаконіа наша. Іакоже щадитъ отецъ сыны, оущади Господь боящыхсѧ его. Іако тои позна созданіе наше, помани іако персть есмы. Человѣкъ іако трава дніе его, іако цвѣтъ селныи такоу оцвѣтитъ: Іако духъ пронде въ немъ, и не будетъ, и не познаетъ ктомоу мѣста своего. Милость же Господа отъ вѣка и до вѣка на боящыхсѧ его: И правда его на сынѣхъ сыновъ, хранящихъ завѣтъ его, и помнящихъ заповѣди его творити а. Господь на небеси оуготова престолъ свои, и царство его всѣми владаетъ. Благословите Господа вси ангели его, сильніи крѣпостію, творѧщіи слово его, оуслышати гласъ словесъ его. Благословите Господа вся силы его, слоужителіе его творѧщіи волю его. Благословите Господа вся дѣла его на всякомъ мѣстѣ владычества его: благослови душе моа Господа.

Псаломъ Давидовъ о человѣцѣ святѣ. Пг.

Благослови душе моа Господа: Господи Боже мои возвеличилсѧ еси зѣло: во исповѣданіи и въ великолѣпотѣ облекыйсѧ еси, Одѣѧйсѧ свѣтомъ іако ризою, простирай небо іако кожу. Покрывай водами превысшенная своа, полагай облаки на восхожденіе свое, ходай на крилу вѣтрену. Творай ангелы своа духи, и слоуги своа пламень огненный. Основаи землю на тверди ея: не преклонитсѧ въ вѣкъ вѣка. Бездна іако риза одѣаніе ея, на горахъ стануть воды: Отъ запрещенія твоего побѣгнутъ, отъ гласа грома твоего оубоатсѧ: Восходатъ горы, и нисходатъ поля, въ мѣсто еже основаль еси имъ. Предѣлъ положилъ еси, егоже не прейдутъ, ниже обратятсѧ покрыти землю. Посылаи источники въ дебрехъ, посредѣ горъ проидутъ воды. Напаютъ вся звѣри селныа, ждутъ онагри въ жажду свою. На тыхъ птицы небныа пребиватъ: отъ среды камене дадутъ гласъ. Напаваи горы отъ превысшенныхъ своихъ: отъ плода дѣлъ твоихъ насытитсѧ земля. Прозябаи траву скотомъ, и злакъ на слоужбу человѣкомъ, извести хлѣбъ отъ земли: И вино веселитъ сердце человѣка, умастити лице елеемъ: и хлѣбъ сердце человѣка оукрѣпитъ. Насытатсѧ древа польскаа, кедри Ливанстіи ихже еси насадилъ: Тамо птицы погнѣздатсѧ, ерондіево жилище предводительствуетъ имъ. Горы высокыа еленемъ, камень прибѣжище заецемъ. Сотворилъ есть лоуну во времена: слнце позна западъ свои. Положилъ еси тму, и бысть нощь: въ неи же пройдутъ вси звѣріе дубравніи: Скумини рыкающіи восхитити, и взыскати отъ Бога пищу себѣ. Возсіа слнце, и собрашасѧ, и въ ложахъ своихъ лягутъ: Изыдетъ человѣкъ на дѣло свое и на дѣланіе свое до вечера. Іакоже возвеличишасѧ дѣла твоа Господи: всѣ премудростію сотворилъ еси: исполнисѧ земля твари твоея. Сіе море великое и пространное: тамо гади ихже нѣсть числа, животина мала съ великими: Тамо корабли препловоутъ, зміи сіи егоже создалъ еси ругатисѧ емоу. Вся къ тебѣ чаютъ, дати пищу имъ во благо время: Даноу тебѣ имъ, соберутъ: отверзоу тебѣ руку, всѣческая исполнатсѧ благости. Отвращоу же тебѣ лице, возмятутсѧ: отиметъ духъ ихъ, и исчезноутъ, и въ персть свою возвратятсѧ: Послеши духа твоего, и созиждутсѧ, и обновиши лице земли. Буди слава Господа во вѣки: возвеселитсѧ Господь о дѣлѣхъ своихъ. Призираи на землю, и творай ю трестсѧ: приклесаетсѧ горамъ, и дымятсѧ. Воспою Господеви

ѯ живота моегѡ, поіѹ Бгѹ моемѹ
дондеже ѥсмь: Да оуслади҃тся ѥмѹ
бесѣда моа, азъ же возвеселюся ѡ
Гдѣ. Да исчезнѹтъ грѣшници ѿ земли,
и беззаконницы, іакоже не быти имъ:
благословиі дше моа Гда.

Аллилоуіа. Гдо.

Исповѣда҃йтеся Гдеви, и призывайте
има его: возвѣстите во ѩзы҃цѣхъ
дѣла его. Воспойте ѥмѹ и
поіте ѥмѹ: повѣдите всѣ чюдеса
его. Хвали҃тся ѡ имени стго
его: да возвеселя҃тся срце ищ҃щихъ
Гда. Взыщите Гда, и оутверди҃теся:
взыщите лица его выну. Помани҃те
чюдеса его, іаже сотвори, чюдеса
его, и сѹдебы оустъ его: Сѣма
Аврамле раби его, сынове Іаковли
ѡзбранніи его. Той Гдь Бгъ
нашъ: по всеи земли сѹдебы его.
Помани҃ вѣкъ завѣта своего, слова
еже заповѣда, въ тысѧщи родѡвъ:
Ѥже завѣщ҃а Аврааму, и клаѧтвы своеа
Ісааку: И поста҃ви ю Іаковѹ въ
повелѣніе, и Ізіилю въ завѣтъ вѣчныи,
Гда: тебѣ дамъ земли Ханаанскѹю,
оужде достоѧніа вашего: Внегда бѣти
имъ мали числомъ, малѣишимъ
и пришлецемъ въ ней. И преидо҃ша ѿ
ѩзыка въ ѩзыкъ, и ѿ цр҃тва къ
людемъ иномъ: Не оставѣ чл҃ка обидѣти
ихъ, и обличи ѿ нихъ цари. Не
прикаса҃йтеся помазанныхъ моихъ, и
во пр҃рцѣхъ моихъ не лѹкавнѹйте.
И призва гладъ на земли: всѣко
оутверже҃ніе хлѣбнее сотрѣ. Посла
предъ ними чл҃ка, въ раба продань бысть
Ісифъ. Смири҃ша во окованіихъ ногѹ
его, желѣзо прѡйде дшу его:
Дондеже нарѧдъ слово его, слово
Гдне разжже его. Посла цр҃ь и
разрѣши его: кнѧзь людемъ, и ѡставѣ
его. Поста҃ви его господина дому
своему, и кнѧза всѣмъ стяжа҃нію
своему: Наказа҃ти кнѧзи его ꙗко
сеѣ, и старцы его ѹмѹдри҃ти.
И вниде Ізіиль ко Бгѹпту, и Іаковъ
пришелствова в земли Хамовѣ. И воз-
расти людь своа зѣло, и оукрѣпи а
паче врагѡвъ ихъ. Прирати сердце
ихъ возненави҃дѣти людь его, лесть
сотвори҃ти въ рабѣхъ его: Посла
Моусеа раба своего, Ааронѹ, егоже
ѡзбра себѣ. Положи въ нихъ словеса
знамені своихъ, и чюдесъ своихъ
въ земли Хамовѣ. Посла тмѹ и
помрачи, ꙗко прогорчиша словесъ
его. Преложи водꙑ ихъ въ кровь,
и измори рыбы ихъ. Воскипѣ земла
ихъ жабами въ сокровищницахъ царей
ихъ: Рече, и придо҃ша песи мухи,
и скинипы во всѣхъ предѣлы ихъ. Положи
дождь ихъ градъ, огнь попаляющь
въ земли ихъ: И порази винограды
ихъ и смоковы ихъ, и сотрѣ всѣкое
дрѣво предѣлъ ихъ. Рече, и придоша
прѹзи и гѹсеницы, имже не бѣ числа:
И снѣдо҃ша всѧкѹ траву въ земли ихъ,
и поядо҃ша всѧкъ плодъ земли ихъ.
И порази всѧкаго пр҃рвенца въ земли
ихъ, начато҃къ всѣкагѡ труда ихъ:
И изведе а съ сребромъ и златомъ, и
не бѣ въ колѣнѣхъ ихъ слаб. Возве-
селися Бгѹпетъ во исхождени ихъ:
ꙗко нападе страхъ ихъ на ны. Рас-
простре облакъ въ покровъ имъ, и
огнь, еже просвѣтити имъ нощїю.
Проси҃ша и придо҃ша крастели, и
хлѣбомъ небснымъ насыти а: Разверзе
камень, и потекоша водꙑ, потекоша
въ безводныхъ рѣки. Ꙗко помани
слово стго своего, еже ко Аврааму
рабѹ своемѹ: И изведе людь своа
въ радости, и ѡзбранныа своа въ
веселіи. И даде имъ страны ѩзы҃къ,
и трѹды людій наслѣдоваша: Ꙗко
да сохранѧтъ оправданіа его, и
закона его взыщѹтъ.

Аллилоуіа. Гдо.

Исповѣда҃йтеся Гдеви, ꙗко бл҃гъ,
ꙗко въ вѣкъ мл҃ть его.
Кто возглаголи҃тъ силы Гдни:
Ѡслы҃шанны сотворитъ вса хвалы
его; Блаженни хранѧщіи сѹдъ,
и творѧщіи правдѹ во всѣкое
врѣма. Помани насъ Гди во
благоволе҃ніи людій твоихъ, посѣти
насъ спасе҃ніемъ твоимъ: Видѣти
во бл҃гости ѡзбранныа твоа, воз-
весели҃тися въ весели҃и ѩзы҃ка твоего,
хвали҃тися съ достоѧніемъ твоимъ.
Согрѣши҃хомъ со ѻц҃ы нашими, без-
законова҃хомъ, неправдова҃хомъ:
Отцы наши ко Бгѹпетѣ не разумѣша
чюдесъ твоихъ, ни помани҃ша множе-
ства милости твоеа: и прогорчиша
восходѧще въ чермное море. И спасе
ихъ имене своего ради, сказа҃ти
силꙋ свою: И запрети чермному морю,
и изсѣче, и поста҃ви а въ безднѣ ꙗко
въ пѹстѣни. И спасе а ѿ руки ненави-
дѧщихъ, и ѡзбави а ѿ руки врагѡвъ.
Покры водa стѹжителя ихъ: ни единъ
ѿ нихъ ѡстасться. И вѣроваша словесъ
его, и воспѣша хвалꙋ его. Оуско-
рися, забыша дѣлъ его: не стерпѣша
совѣта его. И похотѣша желанїю
въ пѹстѣни, и искусиша Бга въ безводнѣи.

И даде имъ проше҃ніе ихъ, посла
сытость въ дшы ихъ. И про-
гнѣваша Моусеа въ станꙋ, Ааронѧ
стаго Гдня: Ѿверзеся земла и
пожре Дадана, и покры на сонмищи
Авіронова: И разжжеся огнь въ сонмѣ
ихъ, пламень попали грѣшники.
И сотвориша телца въ Хоривѣ, и
поклонишася истꙋканному: И изме-
ниша славꙋ его въ подобіе телца
ѩдѹщагѡ траву. И заселиша Бга
спасѧющаго ихъ, сотворшаго вели въ
Бгѹптѣ, Чюдеса въ земли Хамовѣ,
страшна въ мори Чермнѣмъ. И рече
потребити ихъ, аще не бы Моусеи
ѡзбранніи его стаа въ сокрушеніи
предъ нимъ, возвратити ѩрость его,
да не погѹбитъ ихъ. И ѹничижиша
землю желанїю, не вѣроваша словесѣ
его: И поропташа в селеніихъ своихъ,
не оуслы҃шаша гласа Гдня. И воз-
дѣ҃же рꙋкꙋ свою на ны, низложити
а въ пѹстѣни, И низложити сѣма
ихъ во ѩзы҃цѣхъ, и расточи҃ти а въ
странѣ. И причасти҃шася Веелфегѡрꙋ,
и снѣдо҃ша жертвы мр҃твыхъ: И раз-
дражиша его въ начина҃ніихъ своихъ,
и оумножися въ нихъ падéніе. И ста
Финеесъ и оумилостиви, и преста
сѣчь: И вмѣнися ємꙋ въ правдꙋ,
въ родъ и родъ до вѣка. И прогнѣ-
ваша его на водѣ прекословіа, и
ѡзлобленъ бысть Моусеи ихъ ради:
Ꙗко прогорчиша дхъ его, и разз-
ѣтова оустнама своима. Не потре-
биша ѩзы҃ки, іаже рече Гдь имъ.
И смѣшастася во ѩзы҃цѣхъ, и навыкоша
дѣломъ ихъ: И поклоняша ненави-
ма́нным ихъ, и бысть имъ въ со-
блазнъ. И пожрошя сы҃ны своа
и дщери своа бѣсомъ. И пролиашя
кровь неповинꙋю, кровь сыновъ своихъ
и дщерій, іаже пожрошя истꙋканнымъ
хананейскимъ. И оубіена бысть земла
ихъ кровьми, И оскверни҃ся въ дѣлѣхъ
ихъ: и сблядо҃ша въ начина҃ніихъ
своихъ. И разгнѣвася ѓростїю Гдь
на людь своа, и ѡмерзи достоа҃ніе
свое: И предаде а въ рꙋки врагѡвъ,
и ѡладѣша ими ненавидѧщіи ихъ.
И стѹжиша имъ врази ихъ, и
смири҃шася подъ рꙋкꙋ ихъ. Мно-
жицею ѩзбави а: тіи же прогорчиша
его совѣтомъ своимъ, и смири҃шася
въ безаконіихъ своихъ. И видѣ Гдь
внегда скорбѣти имъ, внегда оуслы҃шати
моле҃ніе ихъ: И помяну завѣта
своего, и раскаася по множеству мл҃ти
своеа: И даде а въ щедрѡты
пред всѣми пл҃нившими а. Спаси ны
Гдн Бже нашъ, и собери ны ѿ
ѩзы҃къ: исповѣда҃тися имени твоемꙋ
стомꙋ, хвали҃тися во хвалѣ твоей.
Бл҃гословенъ Гдь Бгъ Ізіилевъ ѿ вѣка и
до вѣка: и рекѹтъ вси людіе: бꙋди,
бꙋди.

Аллилоуіа. Гдо.

Исповѣда҃йтеся Гдеви ꙗко бл҃гъ,
ꙗко въ вѣкъ мл҃ть его.
Да рекѹтъ ѩзбавленіи Гдмъ,
ихъже ѩзбави ѿ рꙋки врага,
И ѿ странъ собра ихъ, ѿ
востокъ, и запада, и
сѣвера, и моря. Заблѹдиша
въ пѹстѣни безводнѣи, пѹть
града ѡби҃таемаго не обрѣтоша:
Алчюще и жаждюще, дшы ихъ
въ нихъ исчезѣ. И возвыша ко
Гдꙋ, внегда скорбѣти имъ, и
ѿ нꙋждъ ихъ ѩзбави а: И наста҃ви
а на пѹть правъ, ити ко граду
ѡби҃тельнаго. Да исповѣда҃тся Гдеви
милости его, и чюдеса его сыно-
вомъ человѣческимъ. Ꙗко насыти
сѣтъ дшꙋ тщꙋ, и дшꙋ алчющꙋ
испълни блгъ: Сѣдѧщыа во тмѣ
и сѣни смр҃тныѧ, ѡковани нище-
тою и желѣзомъ: Ꙗко прогор-
чиша словеса Бжіа, и совѣтъ
Вышняго раздражиша. И смири҃ся
въ трудѣхъ ср҃дце ихъ, и изне-
могоша, и не бѣ помогаѧ.
И возвыша ко Гдꙋ, внегда скорбѣти
имъ, и ѿ нꙋждъ ихъ спасе а:
И изведе а ѿ тмы, и сѣни смр҃т-
ныа, и сѹзы ихъ растрзя. Да
исповѣда҃тся Гдеви милости его, и
чюдеса его сыновомъ человѣческимъ:
Ꙗко сокрꙋши врата мѣдна, и вереи
желѣзныа сломи. Восприа҃тъ а ѿ
пѹти беззакоа҃ніа ихъ: беззаконіи ко ради
своихъ смиришася. Всѣкагѡ брашна
возгнꙋшася дшы ихъ, и приближишася
до врат смр҃тныхъ. И возвыша ко
Гдꙋ внегда скорбѣти имъ, и ѿ нꙋждъ
ихъ спасе а: Посла слово свое,
и исцѣли а, и избави а ѿ растлѣній
ихъ. Да исповѣда҃тся Гдеви мл҃ти
его, и чюдеса его сыновомъ чело-
вѣческимъ: И да пожрꙋтъ ємꙋ жер-
твꙋ хвалы, и да возвѣстя҃тъ дѣла
его въ радости. Сходя҃щіи въ море
въ корабліхъ, творѧщіи дѣлѣнія въ
водахъ многихъ: Тіи видѣша
дѣла Гдня, и чюдеса его во глубинѣ.
Рече, и ста дхъ бꙋрень, и возне-
шася вꙋлны его: Восходя҃тъ до
нб҃съ, и низходя҃тъ до бе҃здна: дшы

ихъ въ злыхъ тѣшѧше : Сматошася, подвигошася ꙗкѡ пѧнїи , и вса мудрость ихъ поглощена бысть . И возваша ко ГДУ внегда творити имъ , и ѿ нѹждъ ихъ извед҃е а : И повелѣ бурѣ , и ста въ тишинѹ , и ѹмолкоша вълны его . И возвеселишася , ꙗкѡ ѹмолкоша , и наста а въ пристанище хотѣнїа своегѡ , Да исповѣдатсѧ ГДеви милости его , и чюдеса его сыновѡмъ человѣческимъ . Да возносѧтъ его въ церкви людстѣи , и на сѣданици старец҃ъ восхѵалатъ его . Положи҃ъ есть рѣки въ пустыню , и исходища водна҃а въ жажду , Землю плодоносивѡ въ сланость , ѿ злобы живѹщихъ на ней . Положи҃ъ есть пустыню во єзеро водна҃о , и землю безводнѹю во исходища водна҃а . И насели тамо алчѹщыа , и составиша градъ ѡбитаемы : И насѣяша села , и насадиша виногради , и сотвориша плодъ житенъ . И благослови а , и ѹмножишася зѣло , и скоты ихъ не ѹмаля . И ѹмалишася и ѡболѣвашася ѿ скорби зълъ и болѣзни : Излиѧѧ ѹничижѧѧ на кнѧзи ихъ , и шбласти а по непроходнѣи , а не по пѹти . И поможе ѹбогѡмѹ ѿ нищеты , и положи ꙗкѡ ѡбцы отѣчества . Ѹзрятъ правїи , и возвеселѧтсѧ , и всѧкое беззаконїе загради҃тъ ѹста своа . Кто премѹдръ и сохранитъ сѧ , и ѹразѹмѣетъ милости ГДни .

Пѣснь ѱалма дв҃ꙋ , ѯз .

Готово сердце мое Бже , готово сердце мое : воспою и пою во славѣ моей . Востани слава моа , востани ѱалтирю и гѹсли : востанѹ рано . Исповѣмсѧ тебѣ въ людехъ ГДи , и пою тебѣ во кнзѣхъ . Ꙗкѡ велїа верху нбсъ милость твоа , и до облакъ истина твоа . Вознесисѧ на нбсѣ Бже , и по всей земли слава твоа . Ꙗкѡ да изсбавятсѧ возлюбленнїи твои , спаси десницею твоею , и ѹслы҃ши ма . Бгъ возглагола во стѣмъ своемъ : возрадѹюсѧ и раздѣлю сикимъ , и ѹдолъ сеннїй размѣрю . Мои есть Галаадъ , и мои есть Манассїи , и Ефремъ застѹпленїе главы моеа : Ꙋда цр҃ь мои . Моавъ конохъ ѹпованїа моегѡ : на Идмею наложѹ сапогъ мои : мнѣ иноплеменницы покорисѧ . Кто введетъ ма во градъ ѡграждена ; или кто наста-витъ ма до Идмеи ; Не ты ли Бже ѿринувыи насъ ; и не изыдеши Бже въ силахъ нашихъ ; Даждь намъ помощь ѿ скорби : и сѹетно спасенїе человѣческо . Ѡ Бѣ сотворимъ силу : и тои ѹничижитъ враги наша .

Въ конецъ , ѱалмъ дв҃ꙋ , гн .

Гже хвалы моеа не премолчи : ꙗкѡ ѹста грѣшника и ѹста льстивагѡ на ма ѿверзошася , глаша на ма языкомъ льстивымъ : И словесы ненавистными ѡбыдоша ма , и брашася со мною тѹне . Вмѣсто еже любити ма ѡболгахѹ ма , азъ же молѧхсѧ : И положиша на ма зла за блага , и ненависть за возлюбленїе мое . Постави на него грѣшника , и діаволъ да станетъ ошдесную его : Внегда сѹдитсѧ ємѹ да изыдетъ ѡсѹжденъ , и молитва его да бѹдетъ въ грѣхъ . Да бѹдутъ дніе его мали , и епископство его да пріиметъ инъ : Да бѹдутъ сынове его сироты , и жена его вдова : Движѹтсѧ да преселятсѧ сынове его и воспросятъ , да изгнани бѹдутъ изъ домовъ своихъ . Да взыщетъ заимодавецъ вса , елика сѹть его : и да восхитятъ чюждїи трѹды его . Да не бѹдетъ ємѹ застѹпника , ниже да бѹдетъ ѹщедранъ сиротамъ его : Да бѹдутъ чада его въ погѹбленїе , въ родѣ единомъ да потребятсѧ имя его . Да воспомянѹтъ беззаконїе отца его предъ ГДемъ , и грѣхъ матере его да не ѡчистится . Да бѹдутъ предъ ГДемъ выну и да потребится ѿ земли память ихъ . Занеже не помяну сотворити милость , и погна человѣка нища и сѹбога и ѹмилена сердцемъ ѹмертвити . И возлюби клатвѹ , и прїидетъ ємѹ : и не восхоте благословенїа , и ѹдалитсѧ ѿ него . И ѡблечесѧ въ клатвѹ ꙗкѡ въ ризѹ , и вниде ꙗкѡ вода во ѹтробѹ его , и ꙗкѡ елеи въ кости его : Да бѹдетъ ємѹ ꙗкѡ риза , въ нюже ѡблачитсѧ , и ꙗкѡ поясъ , имже выну ѡпоясѣтсѧ . Сїе дѣло ѡболгающихъ ма ѹ ГДа , и глаголющихъ лѹкавая на дшѹ мою . И ты ГДи ГДи сотвори со мною , имене ради твоегѡ , ꙗкѡ блага милость твоа : Избави ма , ꙗкѡ нищъ и сѹбогъ есмь азъ , и сердце мое сматеся внѹтрь мене . Ꙗкѡ сѣнь , внегда ѹклонитсѧ ея , ѿидохъ : стрясохсѧ ꙗкѡ пѹзи . Кольна моа изнемогоста ѿ поста , и плоть моа измѣнисѧ елеа ради . И азъ быхъ поношенїе имъ : видѣша ма , покиваша главами своими . Помози ми ГДи Бже мои , и спаси ма по милости твоей : И да разѹмѣютъ , ꙗкѡ рѹка твоа сїа , и ты ГДи сотворилъ еси ю . Проклинѹтъ тїи , и ты благословиши : востающїи на ма да постыдятсѧ , рабъ же твои возвеселитсѧ . Да ѡблекѹтсѧ ѡболгающїи ма въ срамотѹ , и ѡдѣждѹтсѧ ꙗкѡ ѡдеждою стыдомъ своимъ . Исповѣмсѧ ГДеви зѣлѡ ѹстъ моими , и посредѣ многихъ восхвалю его : ꙗкѡ предста ошдесную убогагѡ , еже спасти ѿ гонѧщихъ дшѹ мою .

Ѱалмъ дв҃ꙋ , го .

Сѣ гдь ГДи моемѹ : сѣдни ошдесную мнѣ , дондеже положѹ враги твоа подножїе ногъ твоихъ . Жезлъ силы послетъ ти ГДь ѿ Сїѡна : и гдствѹй посредѣ врагѡвъ твоихъ . Съ тобою начало въ день силы твоеа , во свѣтлостихъ стыхъ твоихъ : изъ чрева прежде денницы родихъ та . Клатсѧ ГДь , и не раскаетсѧ : ты іерей во вѣкъ , по чину Мелхседекову . ГДь ошдесную тебе сокрѹшилъ есть въ день гнѣва своегѡ цр҃и : Сѹдитъ во языцѣхъ , исполнитъ паденїа , сокрѹшитъ главы на земли многихъ . Ѿ потока на пѹти піетъ : егѡ ради возноситъ главѹ .

Аллилѹїа , гї .

Исповѣмсѧ тебѣ ГДи всѣмъ сердцемъ моимъ , въ совѣтѣ правыхъ и сонмѣ . Велїа дѣла ГДа , изысканна во всѣхъ волахъ его : Исповѣданїе и великолѣпїе дѣло его : и правда его пребываетъ въ вѣкъ вѣка . Памать сотворилъ есть чюдесъ своихъ : милостивъ и щедръ ГДь . Пищѹ даде боящымсѧ его : поманитъ въ вѣкъ завѣтъ свои . Крѣпость дѣлъ своихъ возвѣсти людемъ своимъ , дати имъ достоанїе языкъ . Дѣла рѹкъ его истинна и сѹдъ , вѣрны вса заповѣди его . Оутвержены въ вѣкъ вѣка , сотворены во истинѣ и правотѣ . Изсбавленїе посла людемъ своимъ : заповѣда въ вѣкъ завѣтъ свои : свто и страшно имя его . Начало премѹдрости страхъ ГДнь , разѹмъ же благъ всѣмъ творящымъ и : хвала его пребываетъ въ вѣкъ вѣка .

Аллилѹїа , ѱалмъ гѳ .

Блаженъ мѹжъ боится ГДа , въ заповѣдехъ его возхощетъ зѣлѡ : Сильно на земли бѹдетъ сѣмя его , родъ правыхъ благословитсѧ : Слава и богатство въ домѣ его , и правда его пребываетъ въ вѣкъ вѣка . Возсїа во тмѣ свѣтъ правымъ : милостивъ и щедръ и праведенъ . Блгъ мѹжъ щедра и даетъ : устроитъ словеса своа на сѹдѣ , ꙗкѡ въ вѣкъ не подвижится : Въ памать вѣчнѹю бѹдетъ праведникъ . Ѿ слухꙋ зла не ѹбоитсѧ : Готово сердце его ѹповати на ГДа : ѹтвердисѧ сердце его , не ѹбоитсѧ , дондеже возритъ на враги своа . Расточи , даде ѹбогимъ : правда его пребываетъ во вѣкъ вѣка : рогъ его возносится въ славѣ . Грѣшникъ ѹзритъ и прогнѣвается , зѹбы своими поскрежещетъ и растаетъ : желанїе грѣшника погибнетъ .

Аллилѹїа , гї .

Хвалите Отроцы ГДа , хвалите има ГДне . Бѹди има ГДне благословено ѿ нынѣ и до вѣка . Ѿ востокъ солнца до запада хвалено има ГДне . Высокъ над всѣми языки ГДь : над нбсы слава его . Кто ꙗкѡ ГДь Бгъ нашъ , на высокихъ живый , И на смиренныа призираи на нбси и на земли . Воздвизаи ѿ земли нища , и ѿ гноища возвышаи сѹбога : Посадити его съ кнѧзи , съ кнѧзи людей своихъ . Вселаа неплодовь въ домъ , матерь ѿ чадехъ веселѧщюсѧ .

Аллилѹїа , гїа .

Во исходѣ Їлевъ ѿ Єгѵпта , дому Їаковля изъ людей варвар҃ъ , Бысть Ѹдеа стѧнїе его , Їль область его . Море видѣ и побѣже , Іордань возвратисѧ вспять : Горы взыграшася ꙗкѡ овни , и холми ꙗкѡ агнцы овчи . Что ти есть море , ꙗкѡ побѣгло еси , и тебѣ Іордане , ꙗкѡ возвратилъ еси вспять ; Горы , ꙗкѡ взыграетеся ꙗкѡ овни , и холми ꙗкѡ агнцы овчи ; Ѿ лица ГДна подвижеся земла , ѿ лица Бга Їаковля : Обращшаго камень во єзера водна҃а , и нескомый во источники водныа . Не намъ ГДи , не намъ , но имени твоемѹ даждь славѹ ѿ милости твоеа и истинѣ твоеа :

Да не когда рекутъ языцы : гдѣ ёсть
Бгъ ихъ ; Бгъ же нашъ на небеси
и на земли : всѧ ѥлика восхотѣ,
сотвори . Идоли языкъ сребро и
злато , дѣла рукъ человѣческихъ :
Оусты имутъ , и не возглаголютъ :
Очи имутъ , и не оузрятъ : Оуши
имутъ , и не оуслышатъ : ноздри
имутъ , и не обонѧютъ : Рѹцѣ
имутъ , и не осѧжутъ : нозѣ имутъ ,
и не походятъ : не возгласятъ гортанѣмъ
своимъ . Подобни имъ да
бѹдутъ творѧщіи ѧ , и всѣ надѣющіисѧ
на ня . Домъ Ізіилевъ оупова на
Гда : помощникъ и защититель имъ
ёсть . Домъ Ааронь оупова на
Гда : помощникъ и защититель имъ
ёсть . Боѧщіисѧ Гда оупова на
Гда : помощникъ и защититель имъ
ёсть . Гдь помнѧвъ насъ благословитъ насъ : благословитъ ёсть
домъ Ізіилевъ : благословитъ ёсть домъ
Ааронь . Благословитъ ёсть боѧщыисѧ Гда , малыѧ съ великими . Да
приложитъ Гдь на вы , на вы , и на
сыны ваша : Благословени вы Гдемъ ,
сотворшимъ нбо и землю . Нбо нбсе
Гдеви : землю же даде сыновѡмъ человѣческимъ . Не мертвіи восхвалятъ
тя Гди , ниже вси низходящіи во
адъ : Но мы живіи благословимъ
Гда , ѿ нынѣ и до вѣка .

Аллилоуіа . рѯі .

Возлюбихъ , іако оуслышитъ
Гдь гласъ молитвы моеѧ ,
іако приклони оухо свое мнѣ :
и по дни моѧ призовѹ .
Обѣдша мѧ болѣзни смертныѧ ,
ѳеды адовы шерѣтоша мѧ ,
скорбь и болѣзнь шерѣтохъ : и
имѧ Гдне призвахъ : Ѡ Гди
избави дшю мою . милостивъ
Гдь и праведенъ , и Бгъ нашъ
милуетъ . Хранѧй младенцы Гдь :
смиренсѧ , и спасе мѧ . Обратисѧ
дшѣ моеѧ въ покой твой , іако
Гдь благодѣтелова тя : іако изятъ
дшю мою ѿ смерти , очи мои ѿ
слезъ , и нозѣ мои ѿ поползновенїѧ . Благоугожду предъ Гдемъ во
странѣ живыхъ .

Аллилоуіа . рѳі .

Вѣровахъ , тѣмже возглаголахъ :
Азъ же смирихсѧ зѣло . Азъ
же рѣхъ во изступленїи моемъ :
Всѣкъ человѣкъ ложь . Что
воздамъ Гдеви ѿ всѣхъ , іаже
воздаде ми ; Чашю спасенїа
пріиму , и имѧ Гдне призовѹ :

Молитвы моеѧ Гдеви воздамъ , предъ
всѣми людми егѡ . Честна предъ Гдемъ
смерть преподобныхъ егѡ . Ѡ Гди
азъ раб твой , азъ раб твой ,
и сынъ рабыни твоеѧ : разрѣшилъ еси
оузы моеѧ . Тебѣ пожру жертвѹ
хвалы , и во имѧ Гдне призовѹ :
Молитвы моеѧ Гдеви воздамъ предъ
всѣми людми егѡ , Во дворѣхъ
дому Гдня , посредѣ тебе Іерѹсалиме .

Аллилоуіа . рѳі .

Хвалите Гда всѣ языцы , похвалите
егѡ вси людіе : Іако оутвердисѧ
милость егѡ на насъ , и истина
Гдня , пребываетъ во вѣкъ .

Аллилоуіа . рѳіі .

Исповѣдитесѧ Гдеви , іако блгъ ,
іако въ вѣкъ милость егѡ .
Да рекутъ оубо дому Ізіилева :
іако блгъ , іако въ вѣкъ мѧтъ
егѡ . Да рекутъ оубо дому
Ааронь : іако блгъ , іако въ
вѣкъ милость егѡ . Да рекутъ
оубо вси боѧщіисѧ Гда : іако
блгъ , іако въ вѣкъ милость егѡ .
Ѡ скорби призвахъ Гда , и оуслыша
мѧ въ пространство . Гдь мнѣ помощникъ , и не оубоюсѧ , что сотворитъ
мнѣ человѣкъ : Гдь мнѣ помощникъ , и азъ возрю на враги моѧ .
Блго ёсть надѣѧтисѧ на Гда , нежели
надѣѧтисѧ на человѣка : Блго ёсть
оуповати на Гда , нежели оуповати
на князи . Вси языцы обыдоша
мѧ , и именемъ Гднимъ противлахсѧ
имъ : Обыдше обыдоша мѧ ,
и именемъ Гднимъ противлахсѧ имъ :
Обыдоша мѧ іако пчелы сотъ ,
и разгорѣшасѧ іако огнь въ терніи :
и именемъ Гднимъ противлахсѧ имъ .
Ѡтвращенъ прерати хсѧ падъ , и Гдь
прїатъ мѧ : Крѣпость моеѧ и
пѣнїе мое Гдь , и бысть мнѣ во
спасенїе . Гласъ радости и спасенїа
въ селенїихъ праведныхъ : десница Гдня
сотвори силу , десница Гдня возвыси
мѧ , десница Гдня сотвори силу .
Не оумрѹ , но живъ бѹдѹ , и повѣмъ
дѣла Гдня : Наказуѧ наказа мѧ Гдь ,
смерти же не предаде ма . Ѡтверзите
мнѣ врата правды , вшедъ въ на
исповѣмсѧ Гдеви . Сіѧ врата Гдня :
праведніи внидѹтъ въ на . Исповѣмсѧ
тебѣ , іако оуслышалъ мѧ еси , и бысть
еси мнѣ во спасенїе . Камень егѡже
небрегоша зиждѹщіи , сей бысть во
главѹ оугла : Ѡ Гда бысть сей :
и есть дивенъ во очесѣхъ нашихъ .
Сей день егѡже сотвори Гдь :

возрадуемсѧ и возвеселимсѧ вонь .
Ѡ Гди спаси же : Ѡ Гди поспѣшни
же . Блгословенъ градѧй во имѧ
Гдне , блгословихомы вы изъ дому
Гдня . Бгъ Гдь , и явисѧ намъ :
составите праздникъ въ чѹющихъ
до рогъ олтарныхъ . Бгъ мой
еси ты , и исповѣмсѧ тебѣ : Бгъ
мой еси ты , и вознесѹ та : исповѣмсѧ тебѣ , іако оуслышалъ мѧ
еси , и былъ еси мнѣ во спасенїе .
Исповѣдитесѧ Гдеви , іако блгъ ,
іако въ вѣкъ мѣтъ егѡ .

Аллилоуіа . рѳіі .

Блажени непорочніи въ пѹти ,
ходѧщіи въ законѣ Гдни .
Блажени испытающіи свидѣнїа
егѡ , всѣмъ сердцемъ взыщѹтъ
егѡ : Не дѣлающіи по безаконїа , въ пѹтіихъ егѡ ходиша . Ты заповѣдалъ еси
заповѣди твоѧ сохранити зѣло .
Да бы исправлени быхъ пѹти мои , сохранити оправданїа твоѧ : Тогда
не постыжѹсѧ , внегда призрѣти ми
на всѧ заповѣди твоѧ . Исповѣмсѧ тебѣ въ правости сердца , внегда
научитимсѧ судьбамъ правды твоеѧ .
Оправданїа твоѧ сохраню : не ѡстави
мнѣ до зѣла . Въ чемъ исправитъ юнѣйшій пѹть свой ; внегда
сохранити словесы твоѧ . Всѣмъ
сердцемъ моимъ взыскахъ тебе : не
ѡгрѣши мене ѿ заповѣдей твоихъ .
Въ сердцѣ моемъ скрыхъ словеса твоѧ ,
іако да не согрѣшѹ тебѣ . Блгословенъ еси Гди : научи мѧ оправданїемъ твоимъ . Оустнама моима
возвѣстихъ вся судьбы оустъ твоихъ :
На пѹти свидѣнїй твоихъ насладихсѧ , іако ѿ всѣкомы богатствѣ .
Въ заповѣдехъ твоихъ поглумисѧ ,
и оуразумѣю пѹти твоѧ : Во оправданїихъ твоихъ поучусѧ : не забѹдѹ
словесъ твоихъ . Воздаждь рабѹ
твоемѹ : живи ма и сохраню словеса
твоѧ . Ѡкрый очи мои , и оуразумѣю чюдеса ѿ закона твоегѡ .
Пришлецъ азъ ёсмь на земли : не
скрый ѿ мене заповѣди твоѧ .
Возлюбисѧ дшѣ моеѧ возжелѣти судебъ
твоѧ на всѣкое врѣмя . Запрестилъ
еси гордымъ : проклѧтіи оуклоняющіисѧ ѿ заповѣдей твоихъ . Ѡтими
ѿ мене поноси и оуничижение , іако
свидѣній твоихъ взыскахъ . Нбо
сѣдоша князи , и на ма клеветахѹ ,
рабъ же твой глумлѧшесѧ во оправданїихъ твоихъ : Нбо свидѣнїа твоѧ
поученїе мое ёсть , и совѣти мои
оправданїа твоѧ . Прилпе земли
дшя моеѧ : живи ма по словесы
твоемѹ . Пѹти моѧ возвѣстихъ , и
оуслышалъ ма еси : научи ма оправданїемъ твоимъ : Пѹть оправданій
твоихъ вразуми мн , и поглумлюсѧ
въ чюдесѣхъ твоихъ . Возлѣпе дшя
моеѧ ѿ оуныніа : оутверди ма въ
словесѣхъ твоихъ . Пѹть непрады
ѿстави мнѣ , и закономъ твоимъ
помилуй ма . Пѹть истины избрахъ : и сѹдебъ твоихъ не забыхъ .
Прилѣпихсѧ свидѣнїемъ твоимъ Гди ,
не посрами мене . Пѹть заповѣдей
твоихъ текохъ , егда разшириши еси
сердце мое . Законоположи мнѣ Гди
пѹть оправданій твоихъ , и взыщѹ и
выну : Вразуми ма , и испытаю законъ твой , и сохраню и всѣмъ сердцемъ
моимъ . Настави ма на стезю заповѣдей твоихъ , іако тую восхотѣхъ .
Приклони сердце мое во свидѣнїа твоѧ ,
а не въ лихоимство . Обрати очи
мои еже не видѣти сѹеты : въ
пѹти твоемъ живи ма . Постави рабѹ
твоемѹ слово твое въ страхъ твой .
Ѿими поношенїе мое еже непрѣвыхъ : іако судьбы твоѧ благи .
Се возжелѣхъ заповѣди твоѧ : въ
правдѣ твоей живи ма . И да
придетъ на ма мѧтъ твоѧ Гди ,
спасенїе твое по словесѣ твоемѹ :
И ѿвѣщю поносящымъ ми слово ,
іако оуповахъ на словеса твоѧ . И не
ѿими ѿ оустъ моихъ словесе истинна
до зѣла : іако на сѹдьбы твоѧ оуповахъ : И сохраню законъ твой
выну , въ вѣкъ и въ вѣкъ вѣка .
И ходѧхъ въ широтѣ , іако заповѣди твоѧ взыскахъ : И глаголахъ
ѿ свидѣнїихъ твоихъ предъ цари , и
не стыдѧхсѧ : И поучихсѧ въ заповѣдехъ твоихъ , іаже возлюбихъ
зѣло : И воздвигохъ рѹцѣ мои
къ заповѣдемъ твоимъ , іаже возлюбихъ , и глумлѧхсѧ во оправданїихъ
твоихъ . Помени словесе твоегѡ рабѹ
твоемѹ , нѣхъ оупованїе далъ мн
еси . То ма оутѣши во смиренїи
моемъ , іако слово твое живи ма .
Гордіи законопреступовахѹ до зѣла :
ѿ закона же твоегѡ не оуклонихсѧ .
Помянухъ сѹдебъ твоихъ ѿ вѣка Гди ,
и оутѣшихсѧ . Печаль прїатъ ма
ѿ грѣшникъ ѡставлѧющихъ законъ
твой . Пѣты бѧхѹ мнѣ оправданїѧ твоѧ , на мѣстѣ пришелствїа
моегѡ . Помянухъ въ нощи имѧ

твоегѡ гдⷭ҇и , и сохранихъ законъ твои҆ . *Сіи бысть мнѣ , ꙗкω шправдашасѧ твои҆хъ взыскіхъ . *Часть моа есѝ гдⷭ҇и : рѣхъ сохранити законъ твои҆ . *Помолихсѧ лицу̀ твоемꙋ всѣмъ сердцемъ моимъ : помилꙋй мѧ по словесі твоемꙋ . Помыслихъ пꙋти твоа , и возвратихъ ноз҃ѣ мои во свидѣнїа твоа . Оуготовихсѧ и не смꙋтихсѧ , сохранити заповѣди твоа . *Оуже грѣшникъ шплетесѧ мнѣ : и закона твоегѡ не забыхъ . *Полꙋночи востахъ испов҃ѣдатисѧ тебѣ ѡ сꙋдбахъ правды твоеѧ . *Причастникъ азъ семь всѣмъ боѧщымсѧ тебе , и хранѧщымъ заповѣди твоа . *Мꙋки твоеѧ гдⷭ҇и испълнь земла : шправданїемъ твоимъ наꙋчи мѧ . Благость сотворихъ есѝ съ рабомъ твоимъ гдⷭ҇и по словесі твоемꙋ : благости и наказанїю и разꙋмꙋ наꙋчи мѧ , ꙗкω заповѣдемъ твоимъ вѣровахъ . *Прежде даже не смирꙋтимсѧ , азъ прегрѣшихъ : сегѡ ради слово твое сохранихъ . Блгъ есѝ ты гдⷭ҇и : и благостїю твоею наꙋчи мѧ шправданїемъ твоимъ . Оумножисѧ на мѧ неправа гордыхъ : азъ же всѣмъ сердцемъ моимъ испытаю заповѣди твоа . *Оусрѣлсѧ ꙗкω млко сердце ихъ : азъ же закꙋню твоемꙋ поꙋчихсѧ . *Блго мнѣ , ꙗкω смирихъ мѧ есѝ , ꙗкω да наꙋчꙋсѧ шправданїемъ твоимъ : *Блгъ мнѣ законъ ꙋстъ твоихъ , паче тысащъ злата и сребра . + *Рꙋцѣ твои сотвориста мѧ , и создаста мѧ : разꙋмꙋй мѧ , и наꙋчꙋсѧ заповѣдемъ твоимъ . Боꙗщисѧ тебе ꙋзрятъ мѧ и возвеселятсѧ , ꙗкω на словеса твоа ꙋповахъ . *Разꙋмѣхъ гдⷭ҇и ꙗкω правда сꙋдьбы твоа , и вонистинꙋ смирилъ мѧ есѝ . Бꙋди же милость твоа , да ꙋтѣшитъ мѧ по словесі твоемꙋ рабꙋ твоемꙋ : да прїидꙋтъ мнѣ щедроты твоа , и живꙋ сѹдъ , ꙗкω законъ твои҆ поучѣнїе мое ѥсть . Да постыдꙋтсѧ гордїи , ꙗкω неправедно безаконноваша на мѧ : азъ же погавмаюсѧ въ заповѣдехъ твоихъ . Да обратꙋтъ мѧ боꙗщисѧ тебе и вѣдꙋщїи свидѣнїа твоа . Бꙋди сердце мое непорочно во шправданїихъ твоихъ , ꙗкω да не постыжꙋсѧ . *Истаꙗетъ по спасенїе твое дꙋша моа , на словеса твоа ꙋповахъ : Исчезошѧ ѡчи мои къ слово твоемꙋ , глюще : когда ꙋтѣшиши мѧ ? ꙗкω бых҃ ꙗкω мѣхъ на слнцѣ : шправданїй твоихъ не забыхъ . Колико ѥсть днеи рабꙋ твоегѡ ? когда сотвориши мнѣ ѿ гонѧщихъ мѧ сꙋдъ ? Повѣдаша мнѣ законопрестꙋпницы глумленїа , но не ꙗкω законъ твои҆ гдⷭ҇и . Вса заповѣди твоа ѝстина : неправисдно погнаша мѧ , помози ми . Вмалѣ не скончаша мене на земли : азъ же не ѡставихъ заповѣдей твоихъ . По мꙋцѣ твоеи҆ живи҆ мѧ , и сохранꙋ свидѣнїа ꙋстъ твоихъ . Во вѣкъ гдⷭ҇и слово твое пребываетъ на нбси҃хъ . Въ родъ и родъ ѝстина твоа : шновилъ есѝ зелмꙋ , и пребываетъ . Оуставлнїемъ твоимъ пребываетъ дньсь : ꙗкω вса чесна работна тебѣ . *Ꙗкω аще бы не законъ твои҆ поучнїе мое бых҃ , тогда ꙋбо погиблъ бых҃ во смиренїи моемъ : Во вѣкъ не забꙋдꙋ шправданїй твоихъ , ꙗкω ими҆ живи҆ мѧ ѥси . Твои҆ ѥсмь азъ , спаси мѧ : ꙗкω шправданїй твоихъ взысках҃ъ . Мене ждаша грѣшници погꙋбити мѧ : свидѣнїа твоа разꙋмѣхъ . Вскиѧ кончины видѣхъ конецъ : широка заповѣдь твоа зѣло . *Коль возлюбихъ законъ твои҆ гдⷭ҇и , цѣлъ день поучнїе мое ѥсть . Паче врагъ моихъ оумꙋдрилъ мѧ ѥси заповѣдїю твоею , ꙗкω въ вѣкъ моа ѥсть . Паче всѣхъ оучащихъ мѧ разꙋмѣхъ , ꙗкω свидѣнїа твоа поучнїе мое ѥсть . Паче стрецъ разꙋмѣхъ : ꙗкω заповѣди твоа взысках҃ъ . ѿ всѧкаго пꙋти ꙋкаꙗнна козерогихъ ногама моима , ꙗкω да сохранꙋ словеса твоа : ѿ сꙋдъ твоихъ не ꙋклонихсѧ , ꙗкω ты законоположилъ мн ѥси . *Коль сладка гортани моеи҆ словеса твоа , паче меда ꙋстꙋ моимꙋ . ѿ заповѣдей твоихъ разꙋмѣхъ : сегѡ ради возненавидѣхъ всѧкъ пꙋть неправды . *Свѣтилникъ ногама моима законъ твои҆ , и свѣтъ стезямъ моимъ . *Клахсѧ и постависи сохранити сꙋдьбы правды твоеѧ . Смирихсѧ до сконч҃ : гдⷭ҇и живи҆ мѧ по словесі твоемꙋ . *Вольная ꙋстъ моихъ благоволи же гдⷭ҇и , и сꙋдьбамъ твоимъ наꙋчи мѧ . Дꙋша моа въ рꙋцѣ твоеи҆ вины҆ : и закона твоегѡ не забыхъ . *Положиша грѣшници сѣть мнѣ : и ѿ заповѣдей твоихъ не заблꙋдихъ . Наслѣдовахъ свидѣнїа твоа во вѣкъ , ꙗкω радованїе сердца моегѡ сꙋть : Зане бых҃ ꙗкω мѣхъ на слнцѣ : шправданїй твоихъ не забыхъ . Колико ѥсть днеи рабꙋ твоегѡ ? когда сотвориши мнѣ ѿ гонѧщихъ мѧ сꙋдъ ? Повѣдаша мнѣ законопрестꙋпници глумленїа , но не ꙗкω законъ твои҆ гдⷭ҇и . Вса заповѣди твоа ѝстина : неправисдно погнаша мѧ , помози ми . Вмалѣ не скончаша мене на земли : азъ же не ѡставихъ заповѣдей твоихъ . По мꙋцѣ твоеи҆ живи҆ мѧ , и сохранꙋ свидѣнїа ꙋстъ твоихъ . Во вѣкъ гдⷭ҇и слово твое пребываетъ на нбси҃хъ . Въ родъ и родъ ѝстина твоа : шновилъ есѝ зелмꙋ , и пребываетъ . Оуставлнїемъ твоимъ пребываетъ дньсь : ꙗкω вса чесна работна тебѣ . *Ꙗкω аще бы не законъ твои҆ поучнїе мое бых҃ , тогда ꙋбо погиблъ бых҃ во смиренїи моемъ : Во вѣкъ не забꙋдꙋ шправданїй твоихъ , ꙗкω ими҆ живи҆ мѧ ѥси . Твои҆ ѥсмь азъ , спаси мѧ : ꙗкω шправданїй твоихъ взысках҃ъ . Мене ждаша грѣшници погꙋбити мѧ : свидѣнїа твоа разꙋмѣхъ . Вскиѧ кончины видѣхъ конецъ : широка заповѣдь твоа зѣло . *Коль возлюбихъ законъ твои҆ гдⷭ҇и , цѣлъ день поучнїе мое ѥсть . Паче врагъ моихъ оумꙋдрилъ мѧ ѥси заповѣдїю твоею , ꙗкω въ вѣкъ моа ѥсть . Паче всѣхъ оучащихъ мѧ разꙋмѣхъ , ꙗкω свидѣнїа твоа поучнїе мое ѥсть . Паче стрецъ разꙋмѣхъ : ꙗкω заповѣди твоа взысках҃ъ . ѿ всѧкаго пꙋти ꙋкаꙗнна козерогихъ ногама моима , ꙗкω да сохранꙋ словеса твоа : ѿ сꙋдъ твоихъ не ꙋклонихсѧ , ꙗкω ты законоположилъ мн ѥси . *Коль сладка гортани моеи҆ словеса твоа , паче меда ꙋстꙋ моимъ . ѿ заповѣдей твоихъ разꙋмѣхъ : сегѡ ради возненавидѣхъ всѧкъ пꙋть неправды . *Свѣтилникъ ногама моима законъ твои҆ , и свѣтъ стезямъ моимъ . *Клахсѧ и постависи сохранити сꙋдьбы правды твоеѧ . Смирихсѧ до сконч҃ : гдⷭ҇и живи҆ мѧ по словесі твоемꙋ . *Вольная ꙋстъ моихъ благоволи же гдⷭ҇и , и сꙋдьбамъ твоимъ наꙋчи мѧ . Дꙋша моа въ рꙋцѣ твоеи҆ вины҆ : и закона твоегѡ не забыхъ . *Положиша грѣшници сѣть мнѣ : и ѿ заповѣдей твоихъ не заблꙋдихъ . Наслѣдовахъ свидѣнїа твоа во вѣкъ , ꙗкω радованїе сердца моегѡ сꙋть :

*Приклонихъ сердце мое сотворити шправданїа твоа въ вѣкъ за возданїе . Законопрестꙋпныа возненавидѣхъ , законъ же твои҆ возлюбихъ . Помощникъ мои҆ и застꙋпникъ мои҆ есѝ ты : на словеса твоа ꙋповахъ . *Оуклонитесѧ ѿ мене лꙋкавнꙋющіи , и испытаю заповѣди бга моегѡ . *Застꙋпи мѧ по словесі твоемꙋ , и живъ бꙋдꙋ : и не посрами мене ѿ чаніа моегѡ : Помози ми , и спасесѧ , и поꙋчꙋсѧ во шправданїихъ твоихъ вины҆ . *Оуничижихъ есѝ вса ѿступающыа ѿ шправданій твоихъ : ꙗкω неправедно помышленїе ихъ . Преступающыа нечестивыхъ вса грѣшныа земли : сегѡ ради возлюбихъ свидѣнїа твоа . *Пригвозди страхꙋ твоемꙋ плоти моа : ѿ сꙋдъ твоихъ ꙋбоꙗхсѧ . Сотворихъ сꙋдъ и правдꙋ : не предаждь мене ѡбидящымъ мѧ . Восприими раба твоегѡ во блго : да не оклеветаютъ мене гордіи . Оци мои҆ исчезостѣ по спасенїе твое , и къ слово правды твоегѡ : *Сотвори съ рабомъ твоимъ по мꙋцѣ твоеи҆ , и шправданїемъ твоимъ наꙋчи мѧ . Рабъ твои҆ ѥсмь азъ : разꙋми мѧ , и ꙋвѣмъ свидѣнїа твоа . Врема сотворити гдⷭ҇и : разорища законъ твои҆ . *Сегѡ ради возлюбихъ заповѣди твоа паче злата и топаза . *Сегѡ ради ко всѣмъ заповѣдемъ твоимъ направляхсѧ , всѧкъ пꙋть неправисды возненавидѣхъ . Дивна свидѣнїа твоа : сегѡ ради испыта а дꙋша моа . *Явленїе словесъ твоихъ просвещаетъ и разꙋмꙋетъ младенцы . Оуста моа ѿверзохъ , и привлекохъ дхъ , ꙗкω заповѣдей твоихъ желѣхъ : + Призри на мѧ и помилꙋй мѧ , по сꙋду любящихъ ймѧ твоегѡ . Стопы моа направи по словесі твоемꙋ , и да не wсладаетъ мною всѧкое безаконіе : Избави мѧ ѿ клеветы человѣчіа , и сохраню заповѣди твоа . *Лице твое просвѣти на раба твоегѡ , и наꙋчи мѧ шправданїемъ твоимъ : Нехождища водъ изведостѣ ѡчи мои҆ , понеже не сохранихъ закона твоегѡ . Праведенъ есѝ гдⷭ҇и , и правъ сꙋдъ твои҆ : *Заповѣдалъ есѝ правдꙋ свидѣнїа твоа , и истинꙋ зѣло . *Истаꙗла мѧ ѥсть ревность твоа : ꙗкω забыша словеса твоа врази мои҆ . Разжжено слово твое зѣло : и рабъ твои҆ возлюбилъ е . Юнѣйшїй азъ ѥсмь и ꙋничиженъ : шправданїй твоихъ не забыхъ . Правда твоа правда во вѣкъ , и законъ твои҆ истина : Скорби и нꙋжда шбрѣтоша мѧ : заповѣди твоа поучнїе мое . Правда свидѣнїа твоа въ вѣкъ : разꙋми мѧ , и живъ бꙋдꙋ . Возвахъ всѣмъ сердцемъ моимъ , ꙋслыши мѧ гдⷭ҇и : шправданїа твоа взыщꙋ . Возвахъ тебе , спаси мѧ , и сохраню свидѣнїа твоа . *Предварихъ въ безгодіи , и возвахъ : на словеса твоа ꙋповахъ . *Предваристе ѡчи мои ко ꙋтрꙋ , поучитисѧ словесемъ твоимъ . Гласъ мои҆ ꙋслыши гдⷭ҇и по мꙋцѣ твоеи҆ : по сꙋдьбѣ твоеи҆ живи҆ мѧ . Приближишасѧ гонѧщіи мѧ безаконіемъ : ѿ закона же твоегѡ ꙋдалишасѧ . *Близъ есѝ ты гдⷭ҇и , и вси пꙋтіе твои҆ ѝстина . *Испрва познахъ ѿ свидѣній твоихъ , ꙗкω въ вѣкъ шновилъ е есѝ . Вижди смиренїе моё , и изми мѧ : ꙗкω закона твоегѡ не забыхъ . *Сꙋди сꙋдъ мои҆ , и избави мѧ : словесе ради твоегѡ живи҆ мѧ . Далече ѿ грѣшникъ спасенїе , ꙗкω шправданій твоихъ не взыскаша . Щедроты твоа многи гдⷭ҇и : по сꙋдьбѣ твоеи҆ живи҆ мѧ . *Мнози изгонящіи мѧ и стꙋжающіи мн : ѿ свидѣній твоихъ не ꙋклонихсѧ . Видѣхъ неразꙋмѣвающыа и истаꙗхъ : ꙗкω словесе твоихъ не сохранишѧ . Вижди ꙗкω заповѣди твоа возлюбихъ : гдⷭ҇и по мꙋцѣ твоеи҆ живи҆ мѧ . Начало словесъ твоихъ ѝстина : и во вѣкъ вса сꙋдьбы правды твоеѧ . Князи погнашѧ мѧ тмѣ : и ѿ словесъ твоихъ ꙋбоꙗсѧ сердце мое . Возрадꙋсѧ азъ ѡ словесѣхъ твоихъ , ꙗкω шбрѣтаи коресть многꙋ . *Неправдꙋ возненавидѣхъ и смрзохъ : законъ же твои҆ возлюбихъ . Седмерицею днемъ хвалихъ тѧ ѡ сꙋдьбахъ правды твоеѧ . *Миръ многъ любящымъ законъ твои҆ , и нѣсть имъ соблазна . Чаахъ спасенїа твоегѡ гдⷭ҇и , и заповѣди твоа возлюбихъ . Сохрани дꙋша моа свидѣнїа твоа , и возлюби а зѣло . Сохранихъ заповѣди твоа и свидѣнїа твоа , ꙗкω вси пꙋтіе мои҆ предъ тобою гдⷭ҇и . Да приближитсѧ молитва моа предъ тѧ : гдⷭ҇и по словесі твоемꙋ вразꙋми мѧ . Да внидетъ прошеніе мое предъ тѧ : гдⷭ҇и по словесі твоемꙋ избави мѧ .

Сотрясѣтъ оустѣ̀ моѝ пѣ̀ніе, є̀гда научи́ши ма̀ оправда́ніемъ твои́мъ. Проповѣ́дахъ ѹ̀стнама̀ моѝма̀ вс̀ѣ судьбы̀ оустъ твои́хъ. Повелѣ́нїемъ твои́мъ поразумѣ́хъ, сегѡ̀ ра́ди возненави́дѣхъ вс̀ѣ́ки путь непра́вдѣ. Свѣти́лникъ но́гамъ моѝма̀ сло́во твоѐ, и свѣ́тъ стезѣ́ма моѝма̀. Клѧ́хсѧ ѝ соверши́хъ сѧ̀, сохрани́ти судьбы̀ правды̀ твоеѧ̀. Смири́хсѧ до зѣ́лѣ, Гдⷭ̀, живо́тствуй ма̀ по сло́ву твоемꙋ̀. Благоволе́нїа ѹ̀стъ моиⷯ̀ благоволи́ presented, Гдⷭ̀, и судьбы̀ твоѧ̀ научи́ мѧ. Въ рꙋка́хъ мои́хъ всегда̀ душа̀ моѧ̀, и зако́на твоего̀ не забы́хъ. Положи́ша грѣ́шницы сѣ́ть мнѣ̀, ѝ о̀тъ повелѣ́нїй твои́хъ не заблꙋди́хъ. Насле́дихъ свидѣ́нїа твоѧ̀ во вѣ́къ, ра́дость се́рдцꙋ моемꙋ̀ сꙋ́ть. Прекло́нихъ се́рдце моѐ сотвори́ти оправда́нїя твоѧ̀ во вѣ́къ, за возда́нїе.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Ненави́дѣхъ безако́нникы, ѝ возлюби́хъ зако́нъ твои́. Помощни́къ ѝ засту́пникъ мои́ є̀сѝ ты̀, ѝ на сло́ва твоѧ̀ ѹ̀пова́хъ. Ѹ̀клони́тесѧ ѿ менѐ, злоде́и, ѝ ѝзы́щꙋ запо́вѣди Бо́га моегѡ̀. Прїими́ мѧ по глаго́лꙋ твоемꙋ̀, ѝ живу́, ѝ не посрами́ менѐ ѿ ча́нїа моегѡ̀. Помози́ мнѣ̀, ѝ спасꙋ́сѧ, ѝ поꙋчꙋ́сѧ во оправда́нїихъ твои́хъ при́сно. Потопта́лъ є̀сѝ всѣ́хъ ѿступа́ющихъ ѿ оправда́нїй твои́хъ, непра́вда бо ѝхъ ра́зꙋмъ. Ѿмета́лъ є̀сѝ всѣ́хъ грѣ́шникы землѝ ꙗ̀ко сквернꙋ́, сегѡ̀ ра́ди возлюби́хъ свидѣ́нїа твоѧ̀. Сплелѐ ѹ̀жасѣ́нїемъ твои́мъ пло́ть мою̀, ѿ судо́въ бо твои́хъ ѹ̀боѧ́хсѧ.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Пѣ́снь ѕ̀ѧ̀тїйна, ѳ̀і̀.

Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи. Сотвори́хъ сꙋдъ̀ ѝ пра́вдꙋ, не предади́ менѐ клеветника́мъ мои́мъ. Засту́пи за раба́ твоегѡ̀ во бла́го, да не клеве́щꙋтъ на мѧ̀ го́рдїи.

Псаломъ стихиръ, рѯѳ.

Се что добро, или что краснѣ, но еже жити братіи вкупѣ: Іако мѵро на главѣ, сходящее на браду, браду Аарѡнѡ, сходящее на ѡмѣты одежди его: Іако роса Аермѡнскаа сходящаа на горы Сіѡнскія. іако тамѡ заповѣда Гдь благословеніе и животъ до вѣка.

Псаломъ стихиръ, рѯа.

Се нынѣ благословите Гда всѣ раби Гдни, стоящіи въ храмѣ Гдни, во дворѣхъ дому Бга нашего: въ нощныхъ воздѣмите рѹки ваша во стѣла, и благословите Гда. Благословитъ тя Гдь ѿ Сіѡна, сотворивый нб и землю.

Аллилоуіа, рѯв.

Хвалите имя Гдне, хвалите раби Гда, Стоящіи во храмѣ Гдни, во дворѣхъ дому Бга нашего. Хвалите Гда, іако благъ Гдь: пойте имени его, іако добро: Іако Іаковa избра себѣ Гдь, Іиля въ достояніе себѣ. Іако азъ познахъ, іако великъ Гдь, и Гдь нашъ над всѣми богы: Всѧ елика восхотѣ Гдь, сотвори на нбси и на земли, въ моряхъ и во всѣхъ бездныхъ. Возведа облаки ѿ послѣднихъ земли, молніи въ дождь сотвори: изводяй вѣтры ѿ сокровищихъ своихъ. Іже порази первенцы египетскіа, ѿ человѣка до скота: Посла знаменіа и чюдеса посредѣ тебе египте, на Фарѡна и на всѧ рабы его. Іже порази языки мнѡги, и изби цари крѣпки: Сіѡна царя Аморреискаго, и Ѡга царя Васанскаго, и всѧ царствіа Ханаанскаа: И даде землю ихъ достояніе, достояніе Іилю людемъ своимъ. Гдне имя твое въ вѣкъ, и памать твоа въ родъ и родъ: Іако сѹдитъ имать Гдь людемъ своимъ, и ѿ рабѣхъ своихъ оумолится. Идоли языкъ сребро, и злато, дѣла рѹкъ человѣческихъ: Оуста имѹтъ, и не возглаголютъ: очи имѹтъ, и не оузрятъ: Оуши имѹтъ, и не оуслышатъ: нижде бо естъ дхъ во оустѣхъ ихъ: Подобни имъ да сѹдятъ творящіи а, и всѣ надѣющіися на нб. Доме Іилевъ благословите Гда: доме Аарѡнь благословите Гда: доме Леѵіинъ благословите Гда: Боящіися Гда благословите Гда. Благенъ Гдь ѿ Сіѡна, живый во Іерлмѣ.

Аллилоуіа, рѯв.

Исповѣдайтеся Гдеви, іако благъ: іако въ вѣкъ милость его. Исповѣдайтеся Бгу богѡвъ: іако въ вѣкъ милость его. Исповѣдайтеся Гдеви господій: іако въ вѣкъ милость его. Сотворшемѹ чюдеса велія единому: іако въ вѣкъ милость его. Сотворшемѹ нбса разѹмомъ: іако въ вѣкъ милость его. Оутвердившемѹ землю на водахъ: іако въ вѣкъ милость его: Сотворшемѹ свѣтила велія единому: іако въ вѣкъ милость его: Солнце во область дни: іако въ вѣкъ милость его: Лѹну и звѣзды во область нощи: іако въ вѣкъ милость его. Поразившемѹ Егѵпта съ первенцы его: іако въ вѣкъ милость его: Извѣдшемѹ Іиля ѿ среды ихъ: іако въ вѣкъ милость его: Рѹкою крѣпкою и мышцею высокою: іако въ вѣкъ милость его: Раздѣлившемѹ чермное море въ раздѣленіа: іако въ вѣкъ милость его: И провѣдшемѹ Іиля посредѣ его: іако въ вѣкъ милость его: И истрясшемѹ Фарѡна и силу его въ море чермное: іако въ вѣкъ милость его. Провѣдшемѹ люди свои въ пѹстыни: іако въ вѣкъ милость его: Поразившемѹ цари велія: іако въ вѣкъ милость его: И убившемѹ цари крѣпкіа: іако въ вѣкъ милость его: Сіѡна царя Аморреискаго: іако въ вѣкъ милость его: И Ѡга царя Васанскаго: іако въ вѣкъ милость его: И даншемѹ землю ихъ достояніе: іако въ вѣкъ милость его: Достояніе Іилю рабѹ своемѹ: іако въ вѣкъ милость его. Іако во смиреніи нашемъ помяне ны Гдь: іако въ вѣкъ милость его: И избавилъ ны есть ѿ врагѡвъ нашихъ: іако въ вѣкъ милость его. Дадій пищѹ всякой плоти: іако въ вѣкъ милость его: Исповѣдайтеся Бгу нбномѹ: іако въ вѣкъ милость его.

Псаломъ Іерлміинъ, рѯѕ.

На рѣкахъ Вавилѡнскихъ, тамо сѣдохомъ и плакахомъ, внегда поманѹти намъ Сіѡна: На вербіихъ посредѣ его повѣсихомъ органы наша. Іако тамо вопросиша ны плѣнившіи насъ ѿ словесъ пѣсней, и ведшіи насъ ѿ пѣсни: воспойте намъ ѿ пѣсней Сіѡнскихъ: Іако воспоемъ пѣснь Гдню на земли чюждѣй? Аще забѹду тебе Іерлмѣ, забвена бѹди десница моа: Прилипни азыкъ мой гортани моей, аще не помяну тебе, аще не предложу Іерлма іако въ началѣ веселіа моего. Помяни Гди сыны Ѹдомскіа въ дни Іерлмли, глаголюща: истощайте, истощайте, до шснованія его. Дщи Вавилѡня окаанная, блаженъ иже воздастъ тебѣ воздаяніе твое, еже воздала еси намъ: Блаженъ иже имѣетъ и разсѣетъ младенцы твоа ѿ камень.

Псаломъ Давидовъ, Аллилоуіа.

рѯз

Исповѣмся тебѣ Гди всѣмъ сердцемъ моимъ, и предъ Аггелы воспою тебѣ, іако оуслышалъ еси всѣ глаголы оустъ моихъ: Поклонюся ко храмѹ стомѹ твоемѹ, и исповѣмся имени твоемѹ ѿ милости твоей и истинѣ твоей: іако возвеличилъ еси над всѣмъ имя твое стое. Вонмѣте аще днь призвахъ та, скоро оуслыши ма: оумножиши ма въ дшу моей силою твоею. Да исповѣдатся тебѣ Гди вси царіе земстіи, іако оуслышаша всѣ глаголы оустъ твоихъ: И да воспоютъ въ пѹтехъ Гднихъ, іако велія слава Гдна: Іако высокъ Гдь, и смиренныа призираетъ, и высокіа издалеча вѣсть. Аще пойдѹ посредѣ скорби, живиши ма: на гнѣвъ враговъ моихъ простерлъ еси рѹкѹ твою, и спасе ма десница твоа. Гдь воздастъ за ма: Гди милость твоа во вѣкъ: дѣлъ рѹкъ твоею не презри. Въ конецъ Давидъ, псаломъ Захаріи къ воскресенію, рѯѳ.

Гди искусиста ма еси, и познаста ма еси: ты познаеши сѣдѣніе мое и востаніе мое, Ты разумѣеши еси помышленіа моа издалеча: Стезю мою и оужа моа ты еси изслѣдовалъ, и всѣ пѹти моа провидѣлъ еси. Іако нѣсть льсти въ языцѣ моемъ, се Гди ты позналь еси всѧ послѣдняа и древняа: ты создалъ еси ма, и положилъ еси на мнѣ рѹку твою. Оудивися разѹмъ твой ѿ мене: оутвержуся, не возмогѹ къ немѹ. Камо пойдѹ ѿ Дха твоего: и ѿ лица твоего камо бѣгѹ? Аще взыдѹ на нбо, ты тамо еси: аще снидѹ во адъ, тамо еси: Аще возмѹ крилѣ мои рано, и вселюся въ послѣднихъ моря, и тамо бо рѹка твоа наставитъ ма, и оудержитъ ма десница твоа. И рѣхъ: еда тма попретъ ма: и нощь просвѣщеніе въ сладости моей. Іако тма не помрачитъ ѿ тебе, и нощь іако день просвѣтитъ: іако тмы ея, такожде и свѣтъ ея. Іако ты создалъ еси сердце мое: воспріялъ ма еси изъ чрева матере моея: Исповѣмся тебѣ, іако страшно оудивилася еси: чюдна дѣла твоа, и дша моа знаетъ сѣлѡ. Не оутаися кость моа ѿ тебе, іже сотворихъ ея въ таинѣ, и состахъ моихъ въ преспод нихъ земли: Несодѣланное мое видѣтъ очи твои, и въ книзѣ твоей вси напишѹтся: во днехъ создадѹтся, и никтоже въ нихъ. Мнѣ же сѣлѡ честни быша друзи твои Бже, сѣлѡ оутвердишася владычествія ихъ: Изочтѹ ихъ, и паче песка оумножатся: востахъ, и еще есмь съ тобою. Аще изсѣчеши грѣшники Бже: мужіе кровій оуклонитеся ѿ мене: Іако реснѡнки сте къ помышленіихъ, пріимѹтъ въ сѹетѹ грады твоа. Не ненавидящіа ли тя Гди возненавидѣхъ, и ѿ разѹзѣхъ твоихъ истаяхъ? Совершенною ненавистію возненавидѣхъ а: по враги быша ми. Искусиі ма Бже, и оувѣжь сердце мое: испытаи ма, и разѹмѣи стезю моа: И виждь, аще пѹть безаконія во мнѣ, и наставиі ма на пѹть вѣчныи.

Въ конецъ, псаломъ Давидовъ, рѹѳ.

Изми ма Гди ѿ человѣка лукаваго, ѿ мужа неправедна избави ма: Іже помыслиша неправдѹ въ сердцы, весь день ѡполчахѹ брани: Изощриша языкъ своихъ іако зміини: Ядъ аспидовъ подъ оустнами ихъ. Сохрани ма Гди изъ рѹкъ грѣшничи, ѿ человѣкъ неправедныихъ изми ма: иже помышляша запяти стопы моа. Сокрыша гордіи сѣть мнѣ, и оужа простроша сѣть ногама моима: При стези соблазны положиша ми. Рѣхъ Гдеви: Бгъ мой еси ты: вонми Гди гласѣ моленіа моего. Гди Гди сило спасенія моего, осѣнилъ еси над главою моею въ день брани: Не предаждь мене Гди ѿ желанія моего грѣшнику: помышляша на ма, не ѡстави мене, да не когда возносятся. Глава ѡкрѹженія ихъ: трудъ оустнъ ихъ покрыетъ а. Падѹтъ на нихъ оугля огненнаа.

низложи́ши а̀ въ стра́стіихъ : ѝ не постоя́хъ : Мно́жа а̀зы́чникъ не испра́вятся на земли́ : мно́жа непра́вдна сла́ вы́ловлю во ѡ̀ста́нїи . Познахъ , я́ко сотвори́тъ Гдь сѫ́дъ ни́щымъ , ѝ мще́ть у̀бо́гимъ . Обаче́ пра́вїи испове́дятся ѝмени твоему́ , и вселя́тся пра́вїи съ лицы́мъ твои́мъ .

Псалмъ Дв҃дъ . рїд .

Гди воззва́хъ къ тебѣ́ , у̀слы́ши ма́ : вонми́ гла́су моли́твы моего́ , внегда́ воззва́ти ми къ тебѣ́ . Да испра́вится мо́лтва моя́ я́ко кади́ло пред тобо́ю , воздѣ́ланїе рукъ́ мои́хъ , же́ртва вечерня́я . Положи́ Гди хране́нїе у̀стѹ́ мои́мъ , ѝ дверь ѡ̀гражде́нїа ѡ̀ у̀стна́хъ мои́хъ . Не укло́ни се́рдце мое́ въ словеса́ лука́вствїа , непщева́ти вины́ ѡ̀ грѣ́сѣхъ съ человѣ́ки дѣ́лающими безако́нїе : ѝ не сочту́ся со ѝзво́лнными ѝхъ . Нака́жетъ ма́ пра́ведникъ ми́лостїю ѝ обли́читъ ма́ , еле́й же грѣ́шнагѡ да не намасти́тъ главы́ моея́ : я́ко ѐщѐ ѝ мо́лтва моя́ во благоволе́нїихъ ѝхъ . Пожре́ни бы́ша при ка́мени сѫ́дїи ѝхъ : у̀слы́шатся гла́ги мои́ я́ко возмого́ша . Я́ко то́лща земна́я просѣ́дися на земли́ , разсы́пашася ку́сти ѝхъ при а̀ дѣ́. Я́ко къ тебѣ́ Гди Гди о́чи мои́ : на тя́ у̀пова́хъ , не ѡ̀ста́ви душу́ мою́ : Сохрани́ ма ѡ̀ сѣ́ти , ю́же составѝша ми , ѝ ѡ̀ соблазно́въ дѣ́лющихъ безако́нїе . Паду́тъ во мре́жу свою́ грѣ́шницы : ѐди́нъ ѐ́смь а̀́зъ , до́ндеже прейду́ .

Псалмъ Дв҃дъ , кнїгда бѣ́ше ѐ́мъ въ пещери́ молѧщїйсѧ . рїе .

Гла́сомъ мои́мъ ко Гду́ воззва́хъ , гла́сомъ мои́мъ ко Гду́ помоли́хся . Пролію́ предъ ни́мъ моле́нїе мое́ : печа́ль мою́ предъ ни́мъ возвѣщу́ , внегда́ исчезати ѡ̀ мнѣ́ дху́ моему́ . и ты́ позна́лъ ѐ́си стезѣ́ мои́хъ : на пу́ти се́мъ , по немъ́же хожда́хъ , скры́ша сѣ́ть мнѣ́ . Смотра́хъ ѡ̀десны́ю ѝ возгляда́хъ , и не бѣ́ позна́ти мене́ : погибе́ бѣ́гство ѡ̀ мнѣ́ , и не́сть взыска́яй душу́ мою́ : Воззва́хъ къ тебѣ́ Гди , рѣ́хъ : ты ѐ́си у̀пова́нїе мое́ , часть моя́ ѐ́си на земли́ живы́хъ . Вонми́ моле́нїю моему́ , я́ко смири́хся сла́ш : изба́ви ма ѡ̀ гони́щихъ ма , я́ко у̀крѣпи́шася па́че мене́ . Изведи́ ѝз темни́цы душу́ мою́ , ѝспове́датися ѝмени твоему́ : мене́ ждутъ пра́вїцы , до́ндеже воздаси́ мнѣ́ .

Псалмъ Дв҃дъ , егда́ гоня́ше его́ Авессаломъ сы́нъ его́ . рїѕ .

Гди у̀слы́ши мо́лтву мою́ , вонми́ моле́нїе мое́ во ѝстинѣ́ твое́и , у̀слы́ши ма́ въ пра́вдѣ твое́и : И не вни́ди въ сѫ́дъ съ рабо́мъ твои́мъ , я́ко не опра́вдится предъ тобо́ю всѣ́къ живы́й . Я́ко погна́ врагъ душу́ мою́ : смири́лъ ѐ́сть въ земли́ живо́тъ мои́ : посади́лъ ма́ ѐ́сть въ тмы́хъ , я́ко мертвы́ма ве́ка . И у̀ны́ во мнѣ́ дху́хъ мои́ , во мнѣ́ смати́ся се́рдце мое́ : Помяну́хъ дни дре́внїа , поучи́хся во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ твои́хъ , въ творе́нїихъ рукъ́ твои́хъ поучи́хся . Воздо́хъ къ тебѣ́ рукѣ́ мои́ : душа́ моя́ я́ко земля́ безво́дна тебѣ́ . Скоро́ у̀слы́ши ма Гди , ѝсчезе́ дху́хъ мои́ : не ѡ̀врати́ лица́ твоего́ ѡ̀ мнѣ́ , и ѹ̀подо́бимся низходя́щымъ въ ро́въ . Слы́шанїе сотвори́ мнѣ́ зау́тра ми́лость твою́ , я́ко на тя́ у̀пова́хъ : скажи́ мнѣ́ Гди пу́ть , въ не́йже пойду́ , я́ко къ тебѣ́ взя́хъ дху́шу мою́ . Изми́ ма ѡ̀ враго́въ мои́хъ Гди , къ тебѣ́ прибѣго́хъ . Научи́ ма твори́ти во́лю твою́ , я́ко ты́ ѐ́си Бо́гъ мо́й . Дхъ твои́й бла́гъ наста́витъ ма на земли́ пра́ву . Имене́ твоего́ ра́ди Гди живи́ши ма пра́вдою твое́ю : изведе́ши ѡ̀ печа́ли душу́ мою́ : И ми́лостїю твое́ю потреби́ши враги́ моя́ , и погу́биши всѧ́ стѹ́жающыя душу́ мою́ : я́ко а̀́зъ раб твои́й ѐ́смь .

Псалмъ Дв҃дъ на Гофолїю . рїз .

Благослове́нъ Гдь Бо́гъ мо́й , научаю́й рѹ́це мои́ на ѡ̀полче́нїе , ѝ персты́ моя́ на бра́нь : Ми́лость моя́ ѝ прибѣ́жище мое́ , засту́пникъ мо́й ѝ ѝзба́витель мо́й , защи́титель мо́й , и на него́ у̀пова́хъ : повина́яй лю́ди моя́ подъ ма́ . Гди что ѐ́сть человѣ́къ , я́ко позналя́ся ѐ́си ему́ , ѝли сы́нъ человѣ́чь , я́ко вмѣня́ши его́ ? человѣ́къ сѣ́тѣ ѹ̀подо́бенъ : дни́е его́ я́ко сѣ́нь прихо́дятъ . Гди приклони́ небеса́ , ѝ сни́ди : коснѝся гора́мъ , ѝ воздымя́тся : Блесни́ мо́лнїю , ѝ разсѣ́еши ѝ̀хъ : пусти́ стрѣ́лы твоя́ , ѝ смяте́ши а̀̀ . Посли́ рѹ́кѹ твою́ съ высоты́ : и́зми ма́ ѝ и́збави ма ѡ̀ водъ́ многи́хъ , ѝз рѹ́кѹ сы́нѡвъ чю́ждихъ : И́хже у̀́ста глаго́лаша сѣ́тѣ , ѝ десни́ца ѝ́хъ десни́ца непра́вды .

Бо́гъ пѣ́снь но́вѹ воспою́ тебѣ́ , во псалти́ри десятостру́нѣмъ пою́ тебѣ́ : Даю́щему спасе́нїе царе́мъ , ѝзбавля́ющему Дда́ра раба́ своего́ ѿ мече́ а̀́нта . Ѝзба́ви ма́ ѝ ѝзми́ ма ѝз рукы́ сы́нѡвъ чю́ждихъ , и́хже у̀́ста глаго́ла сѣ́тѹ , ѝ десни́ца ѝ́хъ десни́ца непра́вды : И́хже сы́нове ѝ́хъ я́ко новосажде́нїа водрѹже́нна въ ю́ности свое́й , дще́ри ѝ́хъ , ѹ̀крашены , приукра́шены я́ко подо́бїе хра́ма : Храни́лища ѝ́хъ ѝспо́лнена , ѿрыга́юща ѿ сего́ въ сіе́ : О́вцы ѝ́хъ многоплоди́ны , множа́щаяся во ѝсхо́дищахъ свои́хъ , волове́ ѝ́хъ то́лсти : Нѣ́сть паде́нїа ни плоту́ , ни́же прохо́да , ни́же во́пля въ сто́гнахъ ѝ́хъ . Ублажи́ша лю́дїе , и́миже сі́а сѫ́ть : блаже́нни лю́дїе , и́миже Гдь Бо́гъ ѝ́хъ .

Хвала́ Дв҃дъ , рїд .

Вознесу́ тя Бже́ мо́й царю́ мо́й , ѝ благословлю́ и́мя твое́ въ вѣ́къ ѝ въ вѣ́къ вѣ́ка : На всѧ́къ де́нь благословлю́ тя , ѝ восхва́лю и́мя твое́ въ вѣ́къ ѝ въ вѣ́къ вѣ́ка . Вели́й Гдь ѝ хва́ленъ зѣ́лѡ , ѝ вели́чїю его́ нѣ́сть конца́ . Ро́дъ ѝ ро́дъ восхва́лятъ дѣ́ла твоа́ , ѝ си́лу твою́ возвѣ́стятъ : Великолѣ́пїе сла́вы чтѣ́нїя твоего́ возгла́ютъ , ѝ чюдеса́ твоа́ повѣ́дятъ : И си́лу стра́шныхъ твои́хъ рекутъ́ , ѝ вели́чїе твое́ повѣ́дятъ : Па́мять множа́йшїя бла́гости твоея́ ѿры́гнутъ , ѝ пра́вдою твое́ю возрадѹ́ются . Ще́дръ ѝ ми́лостивъ Гдь , долготерпѣ́ливъ ѝ многоми́лостивъ : Бла́гъ Гдь всѣ́мъ , ѝ щедро́ты его́ на всѣ́хъ дѣ́лѣхъ его́ . Да испове́дятся тебѣ́ Гди вся́ дѣ́ла твоа́ , ѝ преподо́бнїи твои́ да благословя́тъ тя́ : Сла́ву ца́рствїа твоего́ рекутъ́ , ѝ си́лу твою́ возгла́ютъ : Сказа́ти сы́номъ человѣ́ческимъ си́лу твою́ , ѝ сла́ву вели́колѣпїа ца́рствїа твоего́ . Ца́рство твое́ ца́рство всѣ́хъ вѣ́кѡвъ , ѝ де́ржава твоя́ во всѣ́цѣмъ ро́дѣ ѝ ро́дѣ . Вѣ́рен Гдь во всѣ́хъ словесе́хъ свои́хъ , ѝ преподо́бенъ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ свои́хъ : Ѹ̀тверди́тъ Гдь всѣ́хъ падо́ющихъ , ѝ ѝспра́витъ всѣ́хъ низпражня́ющихся . Очи́ всѣ́хъ на тя́ у̀пова́ютъ , ѝ ты́ даси́ши и́мъ пищу́ во благовре́мѣнїи : Ѿверза́еши ты рѹ́кѹ твою́ , ѝ испо́лниши всѣ́кое живо́тно бла́говолѣнїа . Пра́веи Гдь во всѣ́хъ пу́тїихъ свои́хъ , ѝ преподо́бенъ во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ свои́хъ . Бли́зъ Гдь всѣ́мъ призыва́ющымъ его́ , всѣ́мъ призыва́ющымъ его́ во ѝ́стинѣ : Во́лю + бою́щихся его́ сотвори́тъ , ѝ моли́тву ѝ́хъ услы́шитъ , ѝ спасе́тъ а̀̀ .

Храни́тъ Гдь всѣ́ люба́щыя его́ , ѝ всѧ́ грѣ́шники потребитъ́ . Хвалу́ Гдню́ возгла́ютъ ѹ̀ста́ моа́ : ѝ да благословитъ́ всѧ́ка плоть и́мя свято́е его́ въ вѣ́къ ѝ въ вѣ́къ вѣ́ка .

Аллилоуіа . Хвали́ ѝ Захарі́и . рїѕ .

Хвали́ душе́ моя́ Гда́ : восхва́лю Гда въ живото́хъ мои́хъ , пою́ Бгу́ моему́ до́ндеже ѐ́смь . Не наде́ѣтеся на кнѧ́зи , на сы́ны человѣ́ческія , въ ни́хже нѣ́сть спасе́нїа : Изы́детъ дху́хъ ѐго́ , ѝ возврати́тся въ зе́млю свою́ : въ то́й де́нь погибнутъ́ вся́ помышле́нїя его́ . Блаже́нъ , ѐмужѐ Бгъ ѝ́коваль помо́щникъ его́ , ѹ̀пова́нїе его́ на Гда Бга своего́ : Сотво́ршаго не́бо ѝ зе́млю , мо́ре , ѝ вся́ , и́мже въ ни́хъ : хранѧ́щаго ѝ́стину въ вѣ́къ : Творя́щаго сѫ́дъ ѡ̀би́димымъ : даю́щаго пи́щу алчу́щымъ . Гдь ре́шитъ ѡ̀ковы́нныя : Гдь ѹ̀мѫ́дритъ слѣ́пцы : Гдь возво́дитъ низпрежде́нныя : Гдь лю́битъ пра́ведники : Гдь храни́тъ прише́лцы , сира́ ѝ вдову́ вѡ́зметъ : ѝ пу́ть грѣ́шныхъ погу́битъ . Воцаря́тся Гдь во вѣ́къ , Бгъ твои́й Сїо́не в родѣ́ ѝ ро́дъ .

Аллилоуіа . рїѕ .

Хвали́те Гда́ , я́ко бла́гъ Псало́мъ : Бо́гови на́шему да у̀слади́тся хвале́нїе . Зижди́тель Іерли́ма Гдь : разсѣ́янїа ѝзра́илева собере́тъ . Исцѣля́яй сокрѹше́нныя се́рдцемъ , ѝ ѡ̀казу́яй сокрѹше́нїа ѝ́хъ . Исчита́яй мно́жество звѣ́здъ , ѝ всѣ́мъ и́мъ и́мена нарица́яй . Вели́й Гдь нашъ , ѝ вели́ка кре́пость его́ : ѝ разу́му его́ нѣ́сть числа́ . Прїе́мляй кро́тція Гдь : смиря́яй же грѣ́шники до земли́ . Начни́те Гдеви во испове́данїи , пои́те Бгови на́шему въ гу́слѣхъ : Ѡ̀блека́ющему не́бо ѡ̀блакы́ , ѹ̀гото́вляющему земли́ дождь : произраста́ющему на гора́хъ тра́вы , ѝ зла́къ на слу́жбу человѣ́кѡмъ , даю́щему ско́тѡмъ пищу́ ѝ́хъ , ѝ пти́цемъ вра́новымъ призыва́ющымъ его́ . Не въ си́лѣ ко́нѣй восхо́щетъ , ни́же въ ли́стѣхъ мужески́хъ благоволи́тъ : Благоволи́тъ Гдь на бою́щыяся его́ , ѝ на ѹ̀пова́ющыя на ми́лость его́ .

Аллилоуіа . рїѕ .

Похвали́ Іерли́ме Гда́ , хвали́ Бга твоего́ Сїо́не : я́ко ѹ̀крѣпи́ вереи́ врат твои́хъ , благослови́ сыны́ твоа́ въ тебѣ́ . Полага́яй предѣ́лы твоа́ ми́ръ , ѝ ту́ка пшени́чна насыща́яй та . Посыла́яй сло́во свое́ зе́мли , до скоро́сти

тичтъ слово его : Даяшаго снѣгъ
яко волну , мглу яко пепелъ
посыпающаго : Метающаго голоть свой
яко хлѣбы : противу лица мраза его
кто постоитъ ; Послетъ слово свое ,
и истаютъ а : дхнетъ духъ его , и
потекутъ воды . Возвѣщаяй слово
свое Іакову , оправданія и судбы свои
Израилю : Не сотвори такожде всякому
языку , и судбы своа не явѣ имъ .
Аллилоуіа . Хвалите Га съ небесъ : хвалите его
въ вышнихъ . Хвалите его вси
Ангели его : хвалите его вся
силы его . Хвалите его солнце
и луна : хвалите его вся звѣзды
и свѣтъ . Хвалите его небеса
небесъ : и вода яже превыше
небесъ . Да похвалятъ имя Гне : яко
тои рече , и быша : тои повелѣ , и создашася . Постави а въ
вѣкъ , и въ вѣкъ вѣка : повелѣніе
положи , и не минуе идетъ . Хвалите
Га отъ земли : зміеве и вся бездны :
Огнь , градъ , снѣгъ , голоть ,
духъ бурень , творящіи слово его :
Горы и вси холми , древа плодоносна и вси кедри : Звѣре и
вси скоти , гади и птицы перати :
Царіе земстіи и вси людіе , князи
и вси судіи земстіи : Юноши и
дѣвы , старцы съ юнотами . Да похвалятъ имя Гне : яко возвысися
имя того единаго , исповѣданіе его
на земли и на небеси . И возвыситъ
рогъ людей своихъ : пѣснь всѣмъ
преподнымъ его , сыномъ Израилевымъ ,
людемъ приближающимся ему .

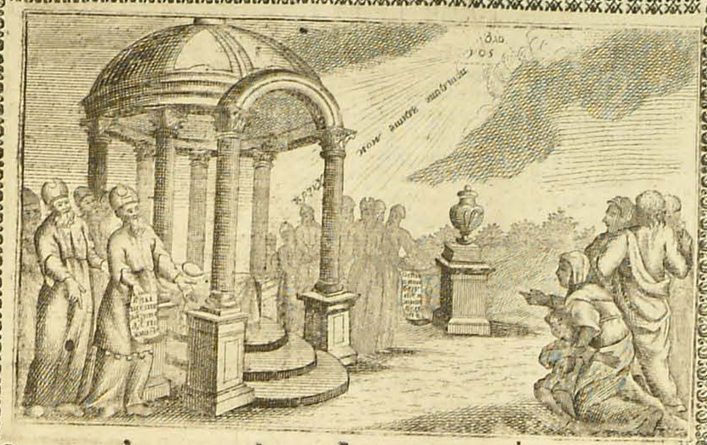
Аллилоуіа . Господоите Гдеви пѣснь нову :
хваленіе его въ церкви преподобныхъ . Да возвеселится Израиль
о сотворшемъ его , и сынове
Сіони возрадуются о цр своемъ :
Да похвалятъ имя его въ лицѣ ,
въ тимпанѣ и псалтири да поютъ
ему . Яко благоволитъ Гдь въ людехъ своихъ : и возвыситъ кротія
во спасеніе . Похвалятся преподобніи во славѣ , и возрадуются на ложахъ
своихъ . Возношенія Божіа въ горлѣхъ ихъ , и мечи обоюду остры
въ рукахъ ихъ : Сотворити отмщеніе
во языцѣхъ , обличенія въ людехъ :
Связати царіе ихъ путы , и славныя
ихъ рученми окованы железными :
Сотворити въ нихъ судъ написанъ :
слава сіа будетъ всѣмъ преподнымъ его .
Аллилоуіа . ГН .

Хвалите Бга во стихъ его ,
хвалите его во утвержденіи силы
его : Хвалите его на силахъ
его , хвалите его по множеству
величества его . Хвалите его
во гласѣ трубнѣмъ , хвалите его
во псалтири и гуслехъ : Хвалите его
въ тимпанѣ и лицѣ , хвалите его
во струнахъ и органѣ : Хвалите его
въ кимвалѣхъ доброгласныхъ , хвалите
его въ кимвалѣхъ восклицанія .
Всякое дыханіе да хвалитъ Гда .

Сіи псалмы словомъ писаны Давидомъ , и внѣ
числа ГН псалмовъ , когда единоборствовалъ на Голіада .

Малъ бѣхъ въ братіи моей , и
юнѣйшій въ дому отца моего :
пасяхъ овцы отца моего : руцѣ
мои сотвористе органъ , и персты мои составиша псалтирь .
И кто возвѣститъ Гдеви моему ;
Сам Гдь , сам услышитъ : Самъ
посла Ангела своего , и взятъ ма
отъ овецъ отца моего , и помаза ма
елеемъ помазанія своего . Братіа
моа добри и велицы : и не благоволи
въ нихъ Гдь . Изидохъ въ срѣтіи
иноплеменнику , и проклятъ ма идолы
своими : Азъ же исторгнувъ мечь
отъ него , обезглавихъ его , и отъ
поношеніе отъ сыновъ Израилевыхъ .

Пѣснь , пѣснь Моусеова , отъ исхода , глава ег , ст а , до ст к .
Пѣснь , пѣснь Моусеова , во второзаконіи , глава лв , ст а , до ст аі .
Пѣснь , пѣснь Анны матере Самуила
пророка , а царствъ , глава б , ст а ,
до ст аі .
Пѣснь , молитва Стаго пророка
Аввакума , глава г , ст б .
Пѣснь , пѣснь стаго Исаіи пророка ,
глава кѕ , ст ф , до ст ка .
Пѣснь , молитва Іоны пророка ,
глава б , ст г , до ст аі .
Пѣснь , стыхъ трехъ отрокъ ,
въ пророцѣ Даниилѣ , глава г ,
ст ке , до ст мѕ .
Пѣснь , пѣніе стыхъ трехъ отрокъ ,
въ пророцѣ Даниилѣ , глава г .
Пѣснь , пѣснь Пресвятыя Бцы Евлгліа ,
Луки глава а , ст мѕ , до ст не .
Пѣснь , пѣснь стаго пророка Захаріи ,
отца претечева , Луки глава а , ст ѯн ,
до ст п .



Книга притчей Соломѡнихъ.

Глава , а .

Притчи Соломѡна сына
Давидова , иже царствова
во Іудеи , Познати премудрость и наказаніе ,
и разумѣти словеса
мудрости , Пріати же извитія
словесъ , и разсѣченія гадкія ,
оправдити же правду
истинную , и съдъ исправляти :
Да дастъ незлобивымъ коварство ,
отрочати же юну чувство же и
смыслъ . Сихъ со послушавъ мудрый ,
премудрѣе будетъ , и разумный
строительство стяжетъ : Оуразумѣетъ же притчу и тимное слово ,
реченія же премудрыхъ и гаданія .
Начало премудрости страхъ Гдень ,
разумъ же благъ всѣмъ творящимъ
его : благочестіе же въ Бга начало
чувства , премудрость же и наказаніе
нечестивіи отвинжатъ . Слыши сыне
наказаніе отца твоего , и не отрини
извѣтъ матере твоея : Вѣнецъ бо
благодѣтенъ пріимеши на твоемъ версѣ ,
и гривну злату ѿ твоей выи .
Сыне , да не прелстятъ тебе мужи
нечестивіи , ниже да послушеши .
Аще помолятъ тя , глаголюще : иди
съ нами , пріищемся крове : скрыемъ же
въ земли мужа праведна невидимо ,
Пожремъ же его якоже адъ жива ,
и возмемъ цѣлать его ѿ земли ;
Стяжаніе его многоцѣнное пріимемъ ,
исполнимъ же домы наша корыстей .
Жребій же твой положи съ нами :
общее же благаніще стяжемъ всѣ ,
и мѣшецъ единъ да будетъ всѣмъ нами .
Не иди въ путь съ ними : уклони же
ногу твою ѿ стезь ихъ . Ногы бо
ихъ на зло текутъ , и скорѣ суть
изліяти кровь : Не без правды бо
простираются мрежи ператымъ .
Тіи бо убійствомъ приседящеся , сокровиществуютъ себѣ злая : разрушеніе же мужей законопреступныхъ зло .
Сіи путіе суть всѣхъ творящихъ
безаконіа : нечестіемъ бо своя душы
ѿемлютъ . Премудрость бо исходѣ
поется , въ стогнахъ же дерзновеніе
водитъ . На краихъ же стѣнъ проповѣдуется , и у вратъ же сильныхъ
приседитъ , во вратѣхъ же града дерзающи глаголетъ : Елико оубо время
нелобзнивіи держатся правды , не постыдятся : безумніи же досады оубо
желателіе , нечестивіи слышше возненавидѣша чувство . И повинни слыша
ѡбличеніемъ . Се предложу вамъ моегѡ
дыханія реченіе : наученъ же бгомъ
словесъ . Понеже звахъ , и не
послушасте , и простерахъ словеса ,
и не внимасте , Но ѿмѣтасте моа
совѣты , и моимъ ѡбличеніемъ не
внимасте : Оубо и азъ вашей погибели посмѣюся , порадуюся же , егда
пріидетъ вамъ пагуба , И егда
пріидетъ на вы внезапу матежъ ,
низпаденіе же подобно бури пріидетъ , или егда пріидетъ вамъ
печаль и градозаворіе . Или егда
найдетъ на вы пагуба . Будетъ
ко егда призовете ма , азъ же

не послушаю вас: взыщете мене зли, и не обрящете. Возненавидеша бо премудрость, словесе же Господня не приаша: Ниже хотеша внимати моим советом, рогахуся же моим обличениям. Тем же снедят своих путий плоды, и своего нечестия насытятся: Ибо, зане убиша младенцы, убиени будут, и истязание нечестивых погубит. Мене же слушай, безбоязненно на упокоении, и почиеть без страха от всякаго зла.

Глава ѯ К.

Сыне, аще прием глаг моя и заповеди, скрыеши в себе, послушает премудрости твое ухо, и приложиши сердце твое к разуму: призовеши же ея наказание твоим гласом. Аще бо премудрость призовеши, и разум дати гласы твои, чистство же взыщеши великим гласом: И аще взыщеши ю яко сребро, и яко сокровища испытаеши ю: Тогда уразумееши страх Господень, и познание Божие обрящеши: Яко Господь дает премудрость, и от лица его познание и разум: И сохранит праведным спасение, защитит же шествие их, еже сохранити пути справедливыя, и путь благоговеющих его сохранит. Тогда уразумееши правду и суд, и исправиши вся стези благая. Аще бо приидет премудрость в твою мысль, чистство же твоей души добро бысть возмнится, Совет добре сохранит тя, помышление же преподобное соблюдет тя: Да избавит тя от пути злаго, и от мужа глаголюща ничтоже вспять. От оставляющих путь правыя, еже ходити в путех тмы: О веселящихся о злых, и радующихся о развращении злем: Иже стези стропотни, и кривы теченья их, еже далече тя сотворити от пути правагo, и чужда от праведнаго разума. Сыне да тя не постигнет совет злый, Оставляющий учение юности, и забвет бывшаго Завещавшаго. Постави бо при смерти дом свой, и при вратех земным дение свое: Вси ходящии по нему не возвратятся, ниже постигнут стези правых: ни бо достигнут лет жизни. Аще бо быша ходили в стези благая, обрели бысте стези правы гладки. Блази будут жители на земли, неповинни же устранут на ней: Яко правии вселятся на земли, и преподобни устанут на ней: Пути нечестивых от земли погибнут, преступницы же изринутся от нея.

Глава ѯ Г.

Сыне, моих законов не забывай, глаголы же моя да соблюдает твое сердце: долготу бо жития, и лета жизни, и мир приложат тебе. Милостыни и вера да не оскудевают тебе: обложи же я на твоей выи, и напиши я на скрижали сердца твоего: и обрящеши благодать. И промышляй добрая пред Господем (Богом) и человеки. Буди уповая всем сердцем на Бога, от твоей же премудрости не возноси: во всех путех твоих познавай ю, да исправляет пути твоя. Не буди мудр от себе: бойся же Бога, и уклоняйся от всякаго зла: Тогда исцеление будет телу твоему, и очрачение костем твоим. Чти Господа от праведных твоих трудов, и начатки давай ему от твоих плодов праведных: Да исполнятся житницы твоя множеством пшеницы, вино же точила твоя да источают. Сыне, не пренебрегай наказания Господня, ниже ослабевай от него обличаемый: Его бо любит Господь, наказует, бием же всякаго сына, егоже приимлет. Блажен человек, иже обрете премудрость, и смертен, иже оудеет разум. Лучше бо сие куповати, нежели злата и сребра сокровища, честнейша же есть камений многоценных: не сопротивляется ей ничтоже всуе, благозлатна есть всем приближающимся ей, всяко же честное недостойно ея есть. Долгота бо жития и лета жизни в десницу ея, в шуицу же ея богатство и слава: от оустен ея исходит правда, закон же и милость на языцех носит. Пути ея пути добри, и вся стези ея мирны: Древо живота есть всем держащимся ея, и богоблажающимся на ню, яко на Господа, тверда. Бог премудростию основа землю, уготова же небеса разумом: В чистотех его бездны разверзошася, облацы же источиша росу. Сыне, да не премениши, соблюди же мои совет и мысль:

Да жива будет душа твоя, и благ будет на твоей выи: [Ⓒ будут же исцеление плотем твоим, и очрачение костем твоим:] Да ходиши надежа в мире во всех путех твоих, нога же твоя не поткнется. Аще бо седиши, безбоязнен будеши, аще же поспиши, сладостно поспиши: И не убоишися страха нашедшаго, ниже устремления нечестивых находящаго: Господь бо будет на всех путех твоих, и оутвердит ногу твою, да не поподвижется. Не отрецыся благотворити требующему, егда имать рука твоя помогати. Не рцы: ошедше возвратися, и завтра дам, сиянну ти сущу благотворити: не весть бо что породит находящий день. Не соплетай на друга твоего зла, пришельца сыра и оуповающа на тя: Не враждуй на человека тщетне, да не что на тя содеет зло. Не стажи злых мужий поношения, ни возревнуй путем их. Нечист бо пред Господем всяк законопреступник: и со правednыми не сочетавается. Клятва Господня в домех нечестивых: двори же праведных благословятся. Господь гордым противится: смиренным же дает благодать. Славу премудрии наследят, нечестивии же возноша безчестие.

Глава ѯ Д.

Послушайте дети наказания отча, и внимайте разумети помышление. Дар бо благий дарую вам: моего закона не оставляйте. Сыне бо бых и аз отцу послушливый, и любимый пред лицем матере: Иже глаша и оучиша ма: да оутвержается наше слово в твоем сердце: храни заповеди, не забывай, Стажи премудрость, стажи разум: не забуди, ниже презри речения моих уст, ниже уклонися от глагол их уст моих. Не остави ея, и имеется тебе: возлюби ея, и соблюдет тя. Начало премудрости: стажати премудрость, и во всем стажании твоем стажи разум. Огради ю, и возвеселит тя: почти ю, да тя обымет: Да даст главе твоей венец благий, венцем же сладости защитит тя. Слыши сыне, и приими моя словеса, и оумножатся лета живота твоего, да ти будут многи пути жития. Путем бо премудрости оучу тя, наставляю же тебе на течения правда: Аще бо ходиши, не запнутся стопы твоя: аще ли течеши, не оутрудишися. Имися моего наказания, не отставай: но сохрани е себе в жизнь твою. На пути нечестивых не иди, ниже возревнуй путем законопреступных: На нихже аще мнится вам согрешат, не иди тамо: уклонися же от них, и изомени. Не оучнут бо, аще зла не сотворят: отымется сон от них, и не спят. Тии бо питаются пищею нечестия: вином же законопреступных упиваются: Пути же правых подобне светлу светятся: преходят и просветляют, дондеже исправится день. Пути же нечестивых тмами: не ведят, яко претыкаются. Сыне, моим гласом вонми, к моим же словесем приклони ухо твое. Да не оскудеют ти источницы твои, храни в их сердце твоем: Живот бо суть всем обретающым я, и всей плоти их исцеление. Всяцем храними блюди твое сердце: от сих бо исходит живота. Отыми от себе строптива устна, и обыдника устне далече от тебе отжени. Очи твои право да зрят, и вежди твои да помавают праведная. Права течения твоим ногами, и пути твоя исправи: Не уклонися ни на десно, ни на шуе: обрати же ногу твою от пути зла: Пути бо десныя весть Господь, развращени же суть, иже ошуюю: Той же права сотворит течения твоя, и хождения твоя в мире поспешит.

Глава ѯ Е.

Сыне, моей премудрости вонми, к моим же словесем приклони ухо твое, Да сохраниши мысль благую: чистство же моих устен заповедает тебе. Не вонми зле жене: меда бо каплет от устен жены блудницы, аще на время наслаждает твое гортань: Последи же горше желчи обрящеши, и возвеселишу паче меча обоюду остра. Безумца бо ноги низводят употребляющих ю со смертию во ад, стопы же ея не оутверждаются: На пути бо жительства не находит, заблуждения же течения ея, и не благоразумна. Ныне убо сыне послушай мене, и не отринови сотвори моя словеса: Далече от нея сотвори путь твой, и

и не приближися къ дверѝмъ домо́въ
ея̀: Да не предасѝши ѝнѣ́мъ живота́
твоего̀, и твоего̀ жи́тія немилостивымъ: Да не насы́тятся ѝны́ хра́брости твоея̀, твои́ же тру́ди въ домы́ чужда́я внидя́тъ, и расказа́вшися на полѣ́хъ твои́хъ, егда̀ истлѣ́ютъ плоти́ тѣ́ла твоего̀, и рѣ́ши: Какъ возненави́дѣхъ наказа́нїе, и о҃ шелчёнїй сокло́нися се́рдце мое́: Не послу́шахъ гла́са наказу́ющаго ма̀, и ко учи́телю ма̀ не приложа́хъ у́ха моего̀: Вмалѣ́ бѣ́хъ во всѣ́комъ зл҃ѣ̀ погрѣ́бенъ среда̀ и сонми́ща. Сы́не, пі́й воды̀ о҃ твои́хъ сосу́дцовъ, и о҃ твои́хъ кладе́нцевъ исто́чника: Да разсѣ́ются тебѣ́ исто́чницы твои́ вонѣ́, во твои́ же пу́ти да проше́дятъ твоя̀ воды̀: Да бу́дутъ тебѣ́ еди́ному и́менѣ́нна, и да никто́же чу́жд҃ь причести́тся тебѣ́: Исто́чникъ твои́хъ воды̀ да бу́детъ тебѣ́ твои́, и весели́ся съ жено́ю, и́же о҃ ю́ности твоея̀. Еле́нь любе́зенъ, и же́ленъ твои́хъ благода́тей да насы́тятъ тебе́, твоя̀ же да прилѣ́пятся тебѣ́, и да бу́детъ съ тобо́ю во всѣ́ко вре́мя: въ дру́жествѣ бо сего̀ спасе́нїй, и умно́женъ бу́деши. Не мно́гъ бу́ди къ чу́ждей, ни́же ло́жатъ бу́ди ша́тїи не твоя̀: Пред о́чима бо сы́тъ Бо́жїима пу́ти мужа̀, всѣ́ же теченїя его̀ назира́етъ. Законопреступле́нїя мужа̀ улови́ютъ: плени́цами же своя́хъ грѣхо́въ кі́ждо затвори́тся. Сі́и сконча́ватся съ ненаказа́нными: о҃ мно́жества же своего̀ жи́тїа и́зверже́тся, и погибне́тъ за безу́мїе.

Глава̀ є҃.

Сы́не, а҃ще поручи́шися за твоего̀ дру́га, предаси́ твою̀ ру́ку врагу̀. Сѣ́тію бо кре́пкою мужу́ свои́мъ у́стїе́мъ, и пле́нятся у́стнами своя́хъ у́стъ. Творѝ сы́не, я҃же а҃зъ заповѣ́даю тѝ, и спасе́нїе: и́дыи бо въ рукѣ́ и́нѣхъ за твоего̀ дру́га: бу́ди не ле́нивъ: пошту́ри же и твоего̀ дру́га, е҃гоже не́ поруши́лъ е҃сѝ. Не да́ждь сна твои́ма о́чима, ни́же да воздре́млютъ твои́ма в҃ѣ́ждома: Да спасе́шися а҃ки се́рна о҃ тенёта, и а҃ко пти́ца о҃ сѣ́ти. И́ди ко мра́вію с҃ѣ́нивне, и поревну́й ви́дѣ́хъ пу́тїй е҃гѡ, и бу́ди о҃мудре́йшїй: О́нъ бо, не су́щу е҃мѹ̀ земледѣ́лцу, ни́же на́дсящаго е҃го на́мѣстника, ни́же нача́льствующаго, гото́витъ въ ле́тѡ пи́щу, и мно́гое въ ле́тѡ твори́тъ у҃гото́ванїе. Ли́нь ѡ҃ ни́хъ ко вчелѣ́, и у҃дѣ́лъ ко́ль дѣ́лательница е҃сть, дѣ́ланїе же ко́ль честно́е творитъ: е҃гда̀ тру́дишися царе́ и простїѝ во здра́вїе у҃потребля́ютъ, любима́ же е҃сть всѣ́ми и сла́вна: а҃ще си́лою и немощна̀ су́ши, (но) премѫ́дростїю почте́нна произведе́ся: Доко́лѣ ѕ҃ лѣ́нивае лежи́ши? когда̀ же ѡ҃ сна̀ востани́ши? Ма́ло у҃спи́ши, ма́ло же дрема́ши, ма́ло же сложи́ши ру́цѣ, ма́ло же дрема́ши: Потомъ̀ же найдетъ тебѣ́ а҃ки зо́лъ пу́тника у҃бо́жество: сни́детъ же а҃ки ба́гій тѣ́чецъ. А҃ще же не лѣ́нивъ е҃сѝ, но́ши твоя̀ снѣ́дятъ, пріи́детъ а҃ко исто́чникъ жа́тва твоя̀, сни́детъ же а҃ки зли́й тѣ́чецъ (ѡ҃ тебе́) шелчи́тъ. Мѫ́жъ безу́менъ и законопрестѹ́пный ходи́тъ въ пу́ти не бла́зи: Тоя́же намизи́етъ о҃комъ̀, и зна́менїе да́етъ ногою̀, у҃чи́тъ же помышле́нїемъ пе́рстовъ. Развраще́нно же се́рдце кую́тъ зла̀: на всѣ́ко вре́мя такови́й матѣ́жы сотворя́етъ гра́дъ. Сего̀ ра́ди внезапу̀ приходи́тъ е҃мѹ̀ погибе́ль, разсѣче́нїе и сокруше́нїе неисцѣ́лное. Шесть ра́дѹется ѡ҃ всѣ́хъ, и́хже ненави́дитъ Бо́гъ, сокрѹша́ется же за нечистоту̀ дѹ́шѝ: О́ко догорди́тыя а҃зыкъ нечестивы́й, руцѣ́ пролива́ющыя кро́вь пра́ведныя ѡ҃. И се́рдце кую́щее мы́сли злы́, и но́зѣ тща́щыся зло́ творити, потребля́тся. Разжига́етъ а҃зы свидѣ́тель непра́веденъ, и насыла́етъ су́ды посредѣ̀ бра́тїй. Сы́не, хранѝ зако́ны о҃ц҃а̀ твоего̀, и не ѡ҃три́ни наказа́нїя ма́тере твоея̀: Нарази́ же а҃ на твою̀ дѹ́шу́ при́снѡ, и ѡ҃тскажи и́хъ ѡ҃ твои́хъ вы́н. Егда̀ ходи́ти, водѝ ю҃, и съ тобо́ю да бу́детъ: егда̀ же спѣ́ти, да храни́тъ тя̀, да востанѹ́щи тѝ, глаго́литъ съ тобо́ю. Занѐ свѣти́льникъ заповѣ́дь зако́на, и свѣ́тъ, и пу́ть жи́зни, и ѡ҃тскаше́нїе, и наказа́нїе: Е҃же сохрани́ти тя̀ ѡ҃ жены̀ мужа́ты, и ѡ҃ наглаго́ла а҃зы́ка чу́ждаго. Сы́не, да не побѣ́дитъ тя̀ доброты̀ похо́ть, ни́же ѹ҃ловле́нъ бу́ди твои́ма о́чима, ни́же да соблазни́шися в҃ѣ́ждами е҃а: Цѣ́на бо блу́дницы, е҃ли́ка е҃ди́наго хлѣ́ба: жена̀ же мужи́ чи́стыя дѹ́шы ѹ҃ловля́етъ. Вважи́тъ ли кто̀ о҃гнь въ нѣ́дра, ри́зъ же (свои́хъ) не сожжётъ ли? Илѝ ходи́ти кто̀ бу́детъ на у҃гліе́хъ о҃гне́нныхъ, ногѝ же не сожжётъ ли? Та́коже вше́дый къ женѐ мужа́тѣй не безъ ви́ны бу́детъ, ни́же всѣ́къ прикаса́йся е҃ѧ.

Не ди́вно а҃ще кто̀ та́тъ бу́детъ кра́дый: кра́детъ бо, да насы́титъ дѹ́шу́ свою̀ алчѹ́щую: А҃ще же та́тъ бу́детъ, возда́етъ сѣдми́цею, и всѣ́ имѣ́нїя своя̀ да́въ, и ѡ҃ставитъ тебѣ́. Прелюбоде́й же за снѣ́дость ѹ҃ма погибе́ль дѹ́шѝ своей҃ содѣ́ваетъ, Болѣ́зни же и безче́стїе понесе́тъ: поноше́нїе же е҃го не загладя́тся во вѣ́къ. Исполне́нна бо ре́вности ярость мужа̀ е҃а: не пощади́тъ въ де́нь суда̀. Не и́змѣнитъ ни е҃ди́ною цѣ́ною вражды̀, ни́же разрѣши́тся многи́ми да́ми.

Глава̀ ѕ҃.

Сы́не, хранѝ моя̀ словеса̀, моя̀ же запове́ди скры́тыя ѹ҃ тебе́: сы́не, чтѝ Гда̀, и ѹ҃твержи́шися: Сихро́мѣ же е҃гѡ не бо́йся и́ногѡ. Хранѝ моя̀ запове́ди, и поживи́ши, и зѣ́ницы о҃чію: Ѡ҃ложи́ же и́ми твоя̀ персты̀, напиши́ же а҃ на скрижа́ли се́рдца твоего̀. Нарцы̀ премѫ́дрость сестрѹ̀ тебѣ́ бы́ти, разу́мъ же зна́емь сотворѝ тебѣ́: Да тя̀ соблюди́тъ ѡ҃ же́ны чу́ждїя и ла́кавыя, а҃ще тя̀ словесы̀ ле́стными ше́лагати начнётъ. Окно́цемъ бо и҃з до́му своего̀ на пу́ти приника́ющи, Его́же а҃ще ѹ҃зритъ ѡ҃ безу́мныхъ чад и́ноши скудоу́мна, Проходя́щаго мимо̀ ѹ҃гла въ распу́тїахъ до́му е҃а, И глаго́люща въ те́мныя вечеръ, е҃гда̀ ѹ҃покоѝтся бу́детъ нощно́е и мра́чное: Жена̀ же сре́щетъ е҃го, Зра́къ и́мѹщи прелюбодѣ́йничь, а҃же творитъ и́ныхъ пари́ти се́рдцемъ: воскрича́лна же е҃сть и блу́дна, Въ до́мѣ же не почива́ютъ но́зѣ е҃а. Врѣ́мя бо не́кое вни́ гла́мятся, врѣ́мя же на распу́тїихъ при всѣ́комъ ѹ҃гліе́ присѣ́дитъ. Потомъ̀ е҃мши ловзя́ется е҃го, безстѹ́дными же лицы́мъ рече́тъ къ не́мѹ: Же́ртва ми́рна мнѣ́ е҃сть, дне́сь воздаю̀ моле́ты моя̀: Сего̀ ра́ди и҃зыдо́хъ въ сре́тѣнїе тебѣ́, желѣ́ючи лица̀ твоего̀, и҃ска́хъ та̀. Простира́лами покры́хъ о҃дръ мои́, ковро́мъ же сѹ́губыми постла́хъ и҃же ѡ҃ е҃гу́пта: Шафра́номъ посыпа́хъ ло́же мое́, и до́мъ мои́ кори́цею: Прі́идѣ и наслади́мся любве́ даже до ѹ҃тра, гра́дъ и повеселя́имся въ похо́ти: Нѣ́сть бо мужа̀ моего̀ въ до́мѣ, ѿи́де въ пу́ть далёче: Доволно̀ сребра̀ взя́въ съ собо́ю, по многи́хъ дне́хъ возвраще́тся въ до́мъ свои́. И прелстѝ е҃го̀ многою̀ бесѣ́дою, тенетами же ѹ҃стнѣ́хъ (въ блу́дъ) привлечё е҃го: О́нъ же а҃ки погла́щена е҃ю̀ ѡ҃ше́ломѣ, и а҃ки во́лъ на заколе́нїе ведется, и а҃ки пёсъ на ѹ҃зы, Илѝ а҃ки е҃ле́нь ѹ҃язвленъ стрело́ю въ пе́ча: и спѣ́шитъ а҃ко пти́ца въ сѣ́ть, не вѣ́дый, а҃ко на дѹ́шу свою̀ тщится. Рыбѣ́ ѹ҃бо сы́не послу́шай мене́, и внимѝ глаго́лющимъ ѹ҃стъ мои́хъ. Да не ѹ҃клони́тся въ пу́ти е҃а̀ се́рдце твое́: И да не прелсти́тся въ стезя́хъ е҃а̀, многи́хъ бо ѹ҃язвѣ́ши низве́рже, и безчи́сленни сѹ́ть, и҃хже ѹ҃бі́ла е҃сть: Пу́ти ѕ҃дова̀ дома̀ е҃а̀, низводя́щїи въ сокро́вища смертна̀.

Глава̀ и҃.

Тебѣ́же ты премѫ́дрость проповѣ́дь, и разу́мъ послу́шаетъ тебе́: На высо́кихъ бо кра́йхъ е҃сть, посредѣ̀ же стезѣ́ стои́тъ: При врата́хъ бо сильны́хъ приседи́тъ, во вхо́дѣхъ же поётся. Васъ человѣ́цы молю̀, и вдаю̀ мои́ гла́съ сынѡ́мъ человѣ́ческимъ. Ѹ҃разумѣ́йте нелу́кавіи кова́рство, ненаказа́нніи же приложи́те се́рдце. Послу́шайте мене́: честна́я бо реку̀, и и҃зы́йдетъ ѿ ѹ҃стъ мои́хъ правда̀. Ѩкѡ и́стинѣ поучи́тся горта́нь мои́, мерзки же предо мно́ю ѹ҃стны́ ложна̀: Съ правдою вси гла́съ ѹ҃стъ моихъ, ничто́же въ нихъ строптотно̀ нижѐ разращённо. Вся права̀ разумѣ́ющымъ, и права̀ шрѣтѣ́вшымъ разумъ. Пі́еймѣте наказа́нїе, а҃ не сребро̀, и разумъ пачѐ зла́та и҃збира́йте. Ѩкѡ и́стинѣ поучи́тся горта́нь мои́, мерзки же предомною ѹ҃стны́ ложна̀: Съ правдою вси гла́съ ѹ҃стъ моихъ, ничто́же въ нихъ строптотно

ѧіе возвѣщу вамъ бывающая на всѧкъ
день, помышлю, яже ѿ вѣка, исчести.
Гдь создаⷭ начало пѫтемъ своихъ
въ дѣла своа: прежде вѣкъ шснова
маⷭ: въ началѣ, прежде нiже землю
сотворити, и прежде нiже бездны
создѣлати, прежде нiже произыти
источникомъ водъ, прежде нiже
горамъ водрѹзитсѧ, прежде же всѣхъ
холмовъ раждаетъ маⷭ. Гдь сотвори
страны и ненаселенныа, и концы насе-
ленныа водимыа. Егда готовашеⷥ
нѣго, съ нимъ бѣхъ, и егда шлвчаше
престолъ свой на вѣтрѣхъ, и егда
крѣпки творѧше вышнѧ облаки: и
егда твердѧ полагаше источники под-
небесныа, и егда полагаше морю
предѣлъ егѡ, да водꙋ не минѹ пѫтъ
оустъ егѡ, и крѣпка творѧше основа-
нiа земли, бѣхъ при немъ оустрояа:
Азъ бѣхъ, ѿ нiже радовашесѧ, на
всѧкъ же день веселѧхсѧ предъ лицемъ
егѡ на всѧко время. Егда веселя-
шесѧ вселенную совершихъ, и веселяшесѧ
ѿ сынѣхъ человѣческихъ. Нынѣ оубо
сынове послꙋшай менѣ: и блажени, иже
пѫти моа сохранятъ. Оуслышите
премудрость, и оумѣрите, и не ѿмѣ-
тите. Блаженъ мѫжъ, иже послꙋшаетъ
менѣ, и человѣкъ, иже пѫти моа
сохранитъ, бдѧй при моихъ дверехъ
прiемлю, соблюдаѧй праги моихъ вхо-
дѹмыхъ: Исходи бо мои, исходи
животъ, и оуготовлаетсѧ хотѧщiе ѿ
Гда. Согрѣшающiи же въ маⷭ, нечи-
ствуютъ на своа дꙋшы: и ненавидящiи
маⷭ, любятъ смерть.

Глава ѳ. Д.

Премудрость созда себѣ домъ, и
оутвердi столповъ седмь: Закла
своа жертвенныа, и растворi въ
чаши своей вино, и оуготова свою
трапезꙋ. Посла своа рабы, созы-
вающи съ высокимъ проповѣданiемъ
на чашꙋ, глающи: Иже ѥсть
безꙋменъ, да оуклонитсѧ ко мнѣ:
И требующымъ оумa рече: пристꙋпите,
ядите моихъ хлѣбъ, и пiйте вино, еже
растворихъ вамъ. Оставите безꙋмiе,
и живи бꙋдете: да во вѣки возрастете: и
взыщите разꙋма, да поживете, и испра-
вите разꙋмъ въ вѣдѣнiи. Наказꙋѧй
злыа, прiимета себѣ безчестiе: обличаѧй же нечестиваго, порочна сотвори
тъ себе: [ѳ обличенiа бо нечестивомꙋ
раны емꙋ.] Не обличай злыихъ, да
не возненавидятъ тебе: обличи премꙋ-
дра, и возлюбитъ та. Дажь премꙋдромꙋ

винꙋ, и премꙋдрѣйшiй бꙋдетъ: сказꙋй
праведномꙋ, и приложитъ прiимати.
Начало премꙋдрости страхъ Гдень,
и совѣтъ стыихъ разꙋмъ: разꙋмѣти
бо законъ, помысла ѥсть благаго:
Сими бо образомъ многое пожывеши
врѣма, и приложатъ тебѣ лѣта живота
твоегѡ. Сыне, аще премꙋдръ бꙋдеши,
себѣ премꙋдръ бꙋдеши, и искренними
твоими: аще же золъ бꙋдеши, единъ
почерпнеши злаа. Сынъ наказанъ пре-
мꙋдръ бꙋдетъ, безꙋменъ же слꙋгою
оупотребитсѧ. Иже оутвержда́ется на
лжахъ, сiи пасетъ вѣтры, той же
пожнетъ птицы пораща. Оустани бо
пѫти своегѡ винограда, въ стезяхъ же
своегѡ земледѣлiа забладѝ: про-
ходитъ же сквозѣ пꙋстыню безводнꙋю,
и землю опредѣлiнную въ жаждѣхъ,
собираетъ же рꙋками неплодiе. Жена
безꙋмна и продерзда сквдна хлѣбомъ
бываетъ: иже не вѣстъ стыдѣнiа,
Сѣдѧ при дверехъ домꙋ своегѡ, на
столцѣ вѣнѣ на стогнахъ. Призы-
вающа мимоходящихъ, и исправляющихъ
пѫти своа: Иже ѥсть ѿ васъ
безꙋмнѣйшiй, да оуклонитсѧ ко мнѣ:
и лишеннымъ разꙋма повелѣваю, глаголя:
Хлѣбомъ сокровенными въ гладость при-
коснитсѧ, и водꙋ татьбы сладкꙋю
пiте. Онъ же не вѣстъ, яко
зимнородныи оубiена погибнꙋтъ, и во
днѣ ада шествꙋютъ, но шскочи,
не замедли на мѣстѣ ея, ниже настави
ока своегѡ къ ней: такѡ бо пройдеши
водꙋ чꙋждꙋю, и прейдеши рѣкꙋ чꙋждꙋю.
ѿ водꙋ же чꙋжда ошйся, и ѿ
источника чꙋждагѡ не пiй, да многое
врѣма пожывеши, и приложатсѧ тебѣ
лѣта живота.

Глава ѳ. І.

Сынъ премꙋдръ веселитъ ѻц҃а:
сынъ же безꙋменъ печаль матери.
Не пользꙋютъ сокрꙋшища безаконь-
ныхъ, правда же избавитъ ѿ
смерти. Не оуслѣтъ гладомъ Гдь
дꙋшꙋ праведнꙋю, животъ же не-
честивыихъ низвратитъ. Нищита мѫжа
смирaетъ: рꙋцѣ же мѫжественныхъ
ѡбогащаютъ. Сынъ наказанъ пре-
мꙋдръ бꙋдетъ, безꙋменъ же слꙋгою
оупотребитсѧ: спасетсѧ ѿ зноа сынъ
разꙋменъ, вѣтротлѣнiемъ же бываетъ
на жатвѣ сынъ безаконный. Бла-
гословенiе Гдне на главѣ праведнагѡ:
оустa же нечестивыихъ покрыетъ плачь
безвременный. Памать правыихъ съ по-
хвалами: имa же нечестивыихъ оугасаетъ.

Премꙋдръ сердцемъ прiимитъ запѡвѣди:
непокровенный же оустнама шестроптивыа
запнитсѧ. Иже ходитъ простѡ,
ходитъ надѣꙗсѧ: развращаа же пѫти
своа, познанъ бꙋдетъ. Намизаѝ
окомъ съ лестiю, собираетъ мѫжемъ
печали: шбличаѧй же со дерзновенiемъ,
миротворитъ. Источникъ живни въ
рꙋцѣ праведнагѡ: оустa же нечестиваго
покрыетъ пагꙋба. Ненависть воз-
двизаетъ рaспрю: всѣхъ же непокро-
ваемыихъ покрываетъ любовь. Иже
ѿ оустъ произноситъ премꙋдрость,
жезломъ бiетъ мѫжа безсердечна.
Премꙋдрiи скрываетъ чꙋвство: оустa же
продерзаго приближаютсѧ сокрꙋшенiю.
Стажанiе богатыихъ градъ твердъ:
сокрꙋшенiе же нечестивыихъ нищета.
Дѣла праведныихъ животъ творятъ,
плодове же нечестивыихъ грѣхи. Пѫти
живни хранитъ наказанiе: наказанiемъ
же не шбличенный заблаждаетъ. По-
крываетъ вражду оустнѣ правыа:
износящiи же оукоризнꙋ безꙋменъ есть.
Ѿ многословiа не избѣжитъ
грѣха: сждай же оустнѣ, разꙋменъ
бꙋдеши. Сребро разженное языкъ
праведнагѡ: сердце же нечестиваго
нечизнетъ. Оустнѣ правыихъ вѣдятъ
высокаа: безꙋмнiи же въ скꙋдости
скончаваютсѧ. Благословенiе Гдне на
главѣ праведнагѡ, сiи ѡбогащаетъ.
и не имать приложитсѧ емꙋ печаль
въ сердцы. Смѣхомъ безꙋмный творитъ
злаа: премꙋдрость же мѫжеви раждаетъ
разꙋмъ. Въ погибели нечестивый ѡз-
носитсѧ: желанiе же правагѡ пратно.
Преходящей бѣри, нечестивый исчезаетъ,
праведный же оукоривсѧ спасаетсѧ во
вѣки. Тѣмже гроздiе зеленое вредъ
зꙋбомъ, и дымъ очима: такѡ
законопреступленiе творящымъ е.
Страхъ Гдень приклагаетъ днi: лѣта
же нечестивыихъ оумалаютъ. Чаемыа
съ праведными веселiе: оупованiе же
нечестивыихъ погибнетъ. Оутвержденiе
преподобному страхъ Гдень: сокрꙋшенiе
же творящымъ злаа. Праведникъ во
вѣки не поколебletсѧ: нечестивiи же
не населатъ земли. Оустa праведнагѡ
капаютъ премꙋдрость: языкъ же не-
праведнагѡ погибнетъ. Оустнѣ мѫжей
праведныихъ капаютъ благодати: оустa
же нечестивыихъ развращаютсѧ.

Глава ѳ. ІА.

Весила лестивая мерзость предъ
Гдемъ: вѣсъ же праведный пратитъ
емꙋ. Идеже аще внидетъ

досажденiе, тамо и безчестiе: оустa
же смиренныихъ поꙋчаютсѧ премꙋдрости.
Оумираѧй праведныхъ шстави раскаянiе,
оудобна же бываетъ и послѣдꙋющая не-
честивыихъ погибель. Совершенство
правыихъ наставитъ ихъ: и поползно-
венiе вѡроломныихъ плѣнитъ ихъ.
не оуполꙁꙋютъ имѣнiа въ день ярости:
правда же избавитъ ѿ смерти. Правда
непорочнагѡ исправляетъ пѫти, нечести-
же падаетъ въ непрaвдꙋ. Правда
мѫжей правыихъ избавитъ ихъ: без-
совѣтiемъ же оуловлаютсѧ безаконнiи.
Скончавшꙋсѧ мѫжꙋ праведнꙋ, не
погинетъ надежда: похвала же не-
честивыихъ погинетъ. Праведный ѿ
лова оустенетъ: въ негоже мѣсто
предаетсѧ нечестивый. Во оустѣхъ
нечестивыихъ ѥсть граждꙋмъ: чꙋвство
же праведныихъ благопоспѣшно. Во
благихъ праведныихъ исправится градъ:
и въ погибели нечестивыихъ радованiе.
Въ благословенiи правыихъ возвысится
градъ: оусты же нечестивыихъ раскопаетъ.
Рѹгаетсѧ граждꙋмъ лишенный разꙋма:
мѫжъ же мꙋдръ безмолвiе водитъ.
Мѫжъ доязычiемъ ѡкрываетъ совѣты
въ сомнiи: вѣрный же дꙋхомъ таитъ
вещы. Иже нѣсть оуправленiа,
падаютъ ꙗко листiе, спасенiе же ѥсть
во мнѡзѣ совѣтѣ. Дꙋшный зло-
дѣетвуетъ, егда сочитаетсѧ съ
праведнымъ: ненавидитъ же гадка
оутвержденiа. Жена благодатна воз-
носитъ мѫжꙋ славꙋ: прiатъ ѧ же
безчестiа жена ненавидящаа праведы.
Богатства лѣнныи сꙋдни бываютъ:
кротцiи же оутвержденiа богатствомъ.
Дꙋшꙋ своей благотворитъ мѫжъ мѧтежный:
погꙋбляетъ же тѣло свое немилостивый.
Нечестивый творитъ дѣла неправедна:
сѣма же праведныхъ мзда истины.
Сынъ праведный раждетсѧ въ животъ.
гонѧй же нечестиваго въ смерть.
Мерзость Гдеви пѫтiе развращенни:
пратни же емꙋ вси непорочнiи въ
пѫтiихъ своихъ. Въ рꙋкꙋ рꙋцѣ ложенъ
неправеднꙋю, не безъ мꙋки бꙋдетъ злыихъ:
сѣмѧ же праведꙋ, прiимета мздꙋ
вѣрнꙋ. Тѣмже оуставъ златый
въ ноздрехъ свинiи, такѡ жена
злоꙋмнѣй лѣпота. Желанiе праведныихъ
все благое: надежда же нечестивыихъ
погинетъ. Сꙋть иже свое сѣющее
мнѡжайшаа творятъ: сꙋть же и
богатящiе чꙋждаа оумалаютсѧ. Дꙋша
благословенна всѧкаа простаа: мѫжъ
гнѣвенъ не благоширѣзенъ. Оудержаѧй
пшеницꙋ оустанетъ и людiемъ:

продаѝ пшени́цу скупо҃ ѿ народа проклятъ, благослове́ніе же Гдне҃ на главѣ подаю́щагѡ. Творя́и бла́га, и́щетъ благода́ти добры̀: и́щущаго же зла постигнетъ его̀. Надѣ́яйсѧ на бога́тство свое́, сіѝ падетъ: застꙋпа́и же пра́ведныхъ, тоѝ возсіе́етъ. Не смати́раи своегѡ до́мꙋ, наслѣ́дитъ вѣ́тры: поработаетъ же безꙋ́мнаго разꙋ́мному. ✻Ѻ плода́ пра́вды дре́во жи́зни произраста́етъ: ѿсѣ́кнетсѧ же безвре́менныхъ ду́шы нечести́выхъ. Аще пра́ведный е҆́два спасе́тсѧ, нечести́вый же и грѣ́шный гдѣ̀ ꙗ҆́витсѧ;

Глава ѧ҃ бі.

Ю́ныѝ наказа́ніе, лю́битъ чꙋ́вство: ненави́даи же ѡ҆бличе́нїа, безꙋ́менъ. Лꙋ́чше ѡ҆́трочатый благода́ть ѿ Гда҃ Бга҃: мꙋ́жъ же законопреста́пенъ премо́лчанїа сꙋ́дитъ. Не испра́витсѧ челове́къ ѿ безако́нїагѡ: ко́рнїа же пра́ведныхъ не ѡ҆тыдꙋ́тсѧ. Жена́ мꙋ́жественнаа вѣнцы̀ мꙋ́жꙋ свое́мꙋ: та́коже въ дре́вѣ черь, та́кѡ мꙋ́жа погꙋба́итъ жена́ злотво́рна. Мы́сли пра́ведныхъ сꙋ́дъ: ѹ҆правля́ютъ же нечести́выѝ лесть. ✻Слове́са нечести́выхъ лести́ва къ кро́ви: ꙋ҆́ста же пра́выхъ и҆зба́ватъ и҃хъ. А҆́можe ѡ҆́братитсѧ нечести́выѝ, исцѣлѣ́итъ: хра́мины же пра́ведныѝ пребыва́ютъ. Ꙋ҆́ста разꙋ́мнагѡ ха́лама бываю́тъ ѿ мꙋ́жа: слаѡсло́вїе же поро́гꙋмь бываетъ. Лꙋ́чше мꙋ́жъ въ безчꙋ́стїи расто́таѝ себѣ́, нижелѝ чтꙋ́ себѣ́ шлоложи́въ, и҆ лиша́йсѧ хлѣ́ба. ✻Пра́ведникъ мина́етъ ду́шы скотꙋ́хъ свои́хъ: ꙋ҆́трꙋбы же нечести́выѝ немилости́вны. ✻Дѣла́и свою́ зе́млю, и҆спо́лнитсѧ хлѣ́бы: гонѧ́щіи же сꙋ́етнаа, лиша́ютсѧ разꙋ́ма. Иже́ е҆́сть сладостны́хъ въ ви́нномъ пре́бываніи, въ свои́хъ твердыма́хъ ѡ҆ставитъ безчꙋ́стіе. Желанїа́ нечести́выхъ зла̀: коре́нїе же бла́гочести́выхъ въ твёрдостіихъ. ✻За грѣ́хъ ꙋ҆́стенъ впада́етъ въ сѣ́ти грѣшны́хъ: и҃збѣга́етъ же ѿ ни́хъ пра́ведныхъ. Смотра́и кро́тко, помилова́нъ бꙋ́детъ: а҆ сре́таѝ во бра́тѣхъ, ѡ҆скорби́тъ ду́шы. Ѻ҆ плодѣ́хъ ꙋ҆́стъ ду́ша мꙋ́жа напо́лнитсѧ бла́гихъ: воздая́ніе же ꙋ҆́стенъ его̀ воздае́тсѧ е҆́мꙋ. Пꙋ́ти безꙋ́мныхъ пра́ви пред ни́ми: ✻послꙋша́етъ совѣ́товъ мꙋ́дрыѝ. ✻Безꙋ́мныѝ а҆́ще и҃спове́стъ гнѣ́въ свои́хъ: кры́етъ же сты́дъ безчꙋ́стіе хи́трыѝ. ✻Вѣ́рнꙋю ꙋ҆́стъ возвы́шаетъ пра́ведныѝ: свидѣ́тель же непра́ведныхъ лесть. ✻Е҆́сть, и҆́же глаго́летъ ꙋ҆язвля́ютъ а҆́ки мечѝ: ꙗ҆зы́цы же премꙋ́дрыхъ и҃сцѣлѣ́ютъ. Ꙋ҆́стенъ и҆́стинны и҃спра́вленъ свидѣ́тельствꙋетъ: свидѣ́тель же скоръ ѧ҆зы́къ и҃мать непра́ведныхъ. Лесть въ се́рдцы кꙋю́щагѡ зла̀: хотя́щіи же ми́ра, возвесели́тсѧ. Ничто́же непра́ведное ꙋгодно е҆́сть пра́ведному: нечести́вымъ же и҃спо́лнятсѧ зли́хъ. ✻Мꙋ́дрость Гдня҃ ꙋ҆́стенъ а҆́кѝ: творя́и же вѣ́рно пра́тенъ е҆́мꙋ. ✻Мꙋ́жъ разꙋ́менъ пре́столъ чꙋ́вства: се́рдце же безꙋ́мныхъ сре́жетъ кла́твы. Рꙋка́ и҃спѣ́рныхъ ѡ҆держитъ ꙋ҆до́бь: лестны́и же сꙋ́дятъ въ плѣне́ніи. Страшно́е сло́во се́рдце мꙋ́жа пра́ведна смꙋща́етъ: е҆́сть же бла́га весели́тъ его̀. Разꙋ́мныхъ пра́ведныхъ сѣ́ть ѹ҆́бѣдъ бꙋ́детъ: мы́сли же нечести́выхъ некро́тки: согрѣша́ющихъ постигнꙋ́тъ зла̀: пꙋ́ть же нечести́выхъ прельсти́тъ а҆́. Не ѡ҆бы́читъ ле́стивый ловитвы: стяжа́ніе же честно́е мꙋ́жа чи́стыѝ. Въ пꙋ́тіихъ пра́вды живо́тъ: пꙋ́ти же злопомина́ющихъ въ смѣ́рть.

Глава ѧ҃ гі.

Сы́нъ благоразꙋ́мный послꙋша́етъ ѻ҆́тча: сы́нъ же непокори́выѝ въ погы́бель. ✻Ѻ плодѣ́хъ пра́вды снѣ́стъ бла́гихъ: ду́шы же безако́нныхъ погꙋба́итъ безвре́менно. Иже́ храни́тъ своѝ ꙋ҆́ста, соблюда́етъ свою́ ду́шꙋ: продерзы́вый же ꙋ҆́стнама, ꙋ҆страши́тъ себѣ́. Въ похоти́хъ е҆́сть всѧ́къ пра́вдынь: ре́кы же мꙋ́жественныхъ въ прилѣ́жаніи. ✻Слове́се непра́ведна ненави́дитъ пра́ведникъ: нечести́выѝ же сты́дитъ, и҆ не возни́метъ дерзнове́нїа. Пра́вда храни́тъ непоро́чныхъ: нечести́выя же злѝ творя́тъ грѣ́хъ. ✻Сꙋ́тъ богата́щіе себѣ́, ничто́же и҃мꙋ́щіе: и҆ сꙋ́тъ смиря́ющіеся во мно́зѣ богатѣ́емы. ✻Изба́ленїе мꙋ́жа ду́шы свое́ е҆мꙋ́ богатство: нищій же не терпи́тъ пре́нїа. ✻Свѣ́тъ пра́ведныхъ всегда̀: свѣ́тъ же нечести́выхъ ꙋ҆гаса́етъ. Ду́шы льсти́выя заблажда́ютъ во грѣсѣ́хъ: пра́ведніи же щедря́тъ и҆ мила́ютъ. Зли́и съ догажде́ніемъ творитъ зла̀: себѣ́ же зна́ющіи премꙋ́дри (сꙋ́ть). ✻И҃мѣ́ніе поспѣша́емо съ безако́ніемъ, ꙋмале́но бываетъ: собира́и же се́рдцемъ со бла́гочестіемъ, и҃зобилствовати бꙋ́детъ: пра́ведный ще́дритъ и҆ да́етъ. Лꙋ́чше начина́ющіи помога́ти се́рдцемъ шепта́ющагѡ, и҆ въ надѣ́ждꙋ ведꙋ́щагѡ: дре́во бо жи́зни, желѣ́ніе добро́е. ✻Иже́ презира́етъ вѣ́щь, презо́ренъ бꙋ́детъ ѿ ня́: а҆ боѧ́йсѧ запове́ди, сіѝ здравствꙋетъ. Сы́нъ ꙗ҆зы́комъ ни́чтоже е҆́сть бла́го: рабꙋ́ же мꙋ́дрꙋ

благопоспѣ́шна сꙋ́дятъ дѣла̀, и҆ испра́витъ пꙋ́ть его̀. ✻Зако́нъ мꙋ́дрому и҆сто́чникъ жи́зни: безꙋ́мный же ѿ сѣ́ти ꙋмре́тъ. Разꙋ́мъ бла́гъ дастъ бла́гъ, разꙋ́мѣти же зако́нъ, мы́слити е҆́сть бла́гїа: пꙋ́тіи же презира́ющихъ въ погы́бели: всѧ́къ хи́трый творитъ съ разꙋ́момъ: безꙋ́мный же простре́тъ свою́ злобꙋ́. Цырь дерзостны́хъ впадетъ въ зла̀: вѣ́стникъ же мꙋ́дръ и҃зба́витъ его̀. Ни́щетꙋ и҆ безчꙋ́стіе ѡ҆́мретъ наказа́ніе: храня́и же ѡ҆бличе́нїа, прослы́витсѧ. Жела́нїа бла́гочести́выхъ наслажда́ютъ ду́шꙋ: дѣла́ же нечести́выхъ да́лече ѿ разꙋ́ма. ✻Ходя́и съ премꙋ́дрыми премꙋ́дръ бꙋ́дитъ: ходя́и же съ безꙋ́мными познаѧ́нъ бꙋ́детъ. ✻Согрѣша́ющихъ постигнꙋ́тъ зла̀: пра́ведныхъ же постигнꙋ́тъ бла́гаа. ✻Бла́гъ мꙋ́жъ наслѣ́дитъ сы́ны сы́нꙋ́въ: сокро́вищствꙋетсѧ же пра́ведны̀ богатство нечести́выхъ. Пра́веднїи наслажда́тсѧ ѿ богатствъ а҆́вта мно́га: непра́вединїи же погы́бнꙋтъ вскорѣ́. ✻Иже́ ражди́тъ жи́зни (своѧ̀), ненави́дитъ сы́на своегѡ: лю́бѧи же наказꙋ́етъ прилѣ́жнѡ. ✻Пра́ведный ѣ҆́сти насыща́етъ ду́шꙋ свою́: ду́шы же нечести́выхъ скꙋдны̀.

Глава ѧ҃ ді.

Ꙋ҆́дрыа жены̀ созида́ша до́мы: безꙋ́мныа же раскопа́ша рꙋка́ма своима̀. Ходя́и пра́вѡ, бои́тсѧ Гда҃: развраща́и же пꙋ́ти свои́ѧ, ѡ҆безче́ститсѧ. ✻Въ ꙋ҆́стѣхъ безꙋ́мныхъ же́зълъ досто́ѧнїа: ꙋ҆́стнѣ же мꙋ́дрыхъ храна́тъ ѧ҆. Ѝдѣ́же нѣ́сть волꙋ́въ, ча́сти чи́сты: а҆ и҆дѣ́же жи́тъ мно́га, ꙗ҆́вна болѣ́ крѣпость. Свидѣ́тель вѣ́рныхъ не лжетъ: ✻разжига́етъ же лжꙋ́ща свидѣ́тель непра́ведныхъ: ✻Взыска́ѧи премꙋ́дрости ꙋ҆ зла́ыхъ, и҆ не ѡ҆брѣта́ѧи: чꙋ́вство же ꙋ҆ мꙋ́дрыхъ ꙋ҆до́бно. Всѧ́ противна́ (сꙋ́ть) мꙋ́жеви безꙋ́мꙋ: ѻ҆́чїе же чꙋ́вства ꙋ҆́стнѣ премꙋ́дры. ✻Премꙋ́дрость кова́ныхъ ꙋ҆разꙋмѣ́етъ пꙋ́ти и҃хъ: бꙋ́йство же безꙋ́мныхъ къ заблажде́нїи. Домове́ безако́нныхъ трево́жатъ ѡ҆́чищенїа: домове́ же пра́ведныхъ пра́тни. Се́рдце мꙋ́жа чꙋ́вственно, печа́ль ду́ши его̀: е҆гда́ же весели́тсѧ, не прими́шлитсѧ догажде́нїю. ✻Домо́ве нечести́выѝ нечезнꙋ́тъ: селе́нїа же пра́вѡ творя́щихъ процвѣтꙋ́тъ. ✻Сѣ́ть пꙋ́ть, и҆́же мни́тсѧ ча́кшимъ пра́въ сы́ти, послѣ́дняа же его̀ приходя́тъ во дно̀ а҆́да. Къ весе́лїемъ не примѣша́йтесѧ печа́ль: послѣ́дняа же ра́дости въ пла́чь прихода́ѧ. ✻Пꙋ́тіи своі́хъ насы́титсѧ дерзосе́рдый, ѿ разꙋмы́шленныхъ же своі́хъ мꙋ́жъ бла́гъ. ✻Невлобны́и вѣ́рꙋ е҆́млетъ всѣ́кому словесі̀: ковáрныѝ же прихо́дитъ въ раскаѧ́нїе. Премꙋ́дръ ꙋ҆бои́тсѧ и҆ ꙋклони́тсѧ ѿ зла̀: безꙋ́мный же на себѣ́ надѣ́ѧется смѣша́ватсѧ со безако́нными. ✻Остроа́ростный безъ совѣ́та творитъ: мꙋ́жъ же мꙋ́дрыѝ мно́гаа терпитъ. ✻Раздража́ютъ безꙋ́мніи злобꙋ́: ковáрніи же ꙋ҆держа́тъ чꙋ́вство. ✻Поползнꙋ́тсѧ злѝ пред бла́гими, и҆ нечести́віи послужа́тъ пред две́рми пра́ведныхъ. ✻Дрꙋзи́ возненави́дятъ дрꙋго́въ ꙋ҆бо́гихъ: дрꙋзи́ же бога́тыхъ мно́зи. Безчести́ѧй ꙋ҆бо́гіа, согрѣша́итъ: мила́ѧй же ни́щыа, бла́женъ. Заблажда́ющіи (непра́ведницы) дѣла́ютъ зла̀: мꙋ́дрыѝ же и҃стꙋ́ны дѣла́ютъ бла́гіи. не вѣ́дятъ мꙋ́дри и҆ вѣ́ры дѣла́телїе зли́хъ: мꙋ́дріи же и҃ вѣ́ры ꙋ҆ дѣла́телей бла́гихъ. Во всѧ́комъ пꙋ́щимсѧ е҆́сть и҃зо́биліе: любосла́стный же и҆ безꙋ́чливымъ и҃ скꙋдости бꙋ́дитъ. Вѣ́нцы премꙋ́дрыхъ богатство и҃хъ: жи́тіе же безꙋ́мныхъ зло̀. ✻И҃зба́витъ ѿ зли́хъ ду́шꙋ свидѣ́тель вѣ́ренъ: разжига́етъ же лжꙋ́ща лестны́и. ✻Въ стра́хѣ Гднѝ ꙋ҆по́ваніе крѣпости́: чадꙋ́мъ же свои́мъ шестава́итъ ꙋ҆тверже́ніе (мі́ра). ✻Стра́хъ Гдн҃ и҃сто́чникъ жи́зни, творя́и же ꙋклоне́нїа ѿ сѣ́ти смертны́ѧ. Во мно́зѣ ѩ҆зы́цѣ сла́ва цр҃ꙗ: во шкꙋ́дѣнїи же людє́мъ сокрꙋше́ніе сы́номꙋ. ✻Долготерпѣ́ливыхъ мꙋ́жъ мно́гъ въ разꙋ́мѣ: малодꙋ́шный же, кре́покъ безꙋ́менъ. Кротцы́и мꙋ́жъ се́рдцꙋ вра́ч҃: моль же костемъ се́рдце чꙋ́вственно. ✻Ѡ҆клевета́ѧй ꙋ҆бо́гаго, раздража́етъ сотвори́вшаго и҆: ✻почита́ѧй же его̀, мила́етъ ни́щаго. ✻Въ злобѣ́ свои́ѧ ѿри́нется нечести́вый: надѣ́ѧйсѧ на Гда҃ свои́мъ преподо́біемъ пра́ведень. Въ се́рдцѣ бла́зѣ мꙋ́жа почі́етъ премꙋ́дрость: въ се́рдцы же безꙋ́мныхъ не познаваетсѧ. ✻Пра́вда возвы́шитъ ꙗ҆́зыкъ: ✻ꙋмала́ютъ же племена́ грѣ́хи. ✻Потѣ́хи царе́вы слꙋга́ разꙋ́менъ: своимъ же благоше́ствіемъ ѡ҆́мразитъ безче́стіе.

Глава ѧ҃ ёі.

Ѻ҆́нѣхъ гꙋбитъ и҆ разꙋ́мныа: ✻шёлтъ же смире́нъ ѡ҆бращаетъ гне́въ: а҆ сло́во жи́токо воздви́гнетъ гнѣ́вы. ✻Ꙗ҆зы́къ мꙋ́дрыхъ добрѣ́ да сѣ́ститъ: ꙋ҆стꙋ́ же безꙋ́мныхъ возвѣща́етъ зла̀. ✻На всѧ́комъ мѣ́стѣ ѻ҆́чи

Гдни смотрѧтъ злыѧ же и блага.
Нецѣлѣніе азыка добро живни: храненїи
же его, исполнитса дх҃а. Безумныи
ѓрѧстса наказанїю очю: хранѧи же
запов҃ѣди, хитрѣишїи. во мнозѣ
правдѣ крѣпость многа: нечестиѡи
же ѿ земли искоренитса. Въ домѣхъ
праведнихъ крѣпость многа: плоды
же нечестивыхъ погибаютъ. Оустнѣ
мудрыхъ сказѹютса чѣстьнѣе: срца
же безумныхъ не тако. Жертвы
нечестивыхъ мерзость Гдви: обѣты
же правоходящихъ пріятны емѹ.
Мерзость Гдви пѹтїе нечестивыхъ:
гонящыа же правдѹ любитъ. Наказа-
ніе незлобнаго познаваетса ѿ мимо-
ходящихъ: ненавидѧщїи же ѡбличенїа,
скончаютса срамно. Адъ, и пагѹба
нагима предъ Гдемъ: колко не и сердца
чловѣческа. Не возлюбитъ ненаказанныи
ѡбличающихъ его, съ мудрыми же не
повелѣдѹетъ. Срцѹ веселѧщюса, лице
цвѣтитъ: въ печалехъ же скрбѧ, сѣтуетъ.
Сердце разлоу пїетъ чѣстна: оустѣ
же ненаказанныхъ ѡтрыгаютъ зла.
На всако время очи злыхъ пріимлютъ
зла: доброи же съмолчествуютъ пріѧтно.
Лѹчше частица мала со страхомъ
Гдним, нижели сокровища велїа безъ
кознь. Лѹчше оутвержденїе ѿ вѣрн
съ любовїю и благостїю, нежели представленїе
тлцевъ со праздою. Мѫжъ гнѣвъ
оустроитъ брани: долготерпѣливыи же
и ѣдѹщюю ѡукрасѣтъ. Терпѣливыи
мѫжъ оугаситъ сѹды: нечестивыи же
воздвизаетъ пїе. Пѹтїе праздныхъ
постлани тернїемъ: мужественныхъ же
оуглаждени. Сынъ премдръ веселитъ
ѻца: сынъ же безуменъ раздражаетъ
матерь свою. Несмѣлиннагѡ стези
скѹдны сѹтъ: мѫжъ же разумен
исправлѧа ходитъ. Ѡмагаютъ помы-
шленїа не чтѹщїи совѣщи: въ срцихъ
же совѣтныхъ врачюютъ совѣтъ:
Не послѹшаетъ злыи его, ниже рчетъ
полезно что и добро ѡбщему. Пѹтїе
живота помышленїа разумнагѡ, да
оукланѧса ѿ ада спасетса. Домы
досадителїи разорѧетъ Гдь: оутвержди
же предѣлы вдовицы. Мерзость Гдви
помыслы непразднїи: чистыхъ же глы
честны. Гнѣвитъ себѣ мздоимецъ:
ненавидѧи же дарѡвъ пріатїа, спасетса.
Мятежники и кѣрми очищаютса грѣси:
страхомъ же Гдним оукланѧтса всѧкъ
ѿ зла. Срца праведныхъ поучаютса
вѣрѣ: оустѣ же нечестивыхъ ѡкрѣѧютъ
зла. Пріатни предъ Гдемъ пѹтїе мѫжи
правдныхъ: имиже и къ врази дѣзни
бываютъ. Далече ѡстоитъ Бгъ ѿ
нечестивыхъ: молитвы же правдныхъ
послѹшаетъ. Лѹчше мало пріатїе съ
правдою, нижели многа жита съ
непрадою. Срце мѫжа да мыслитъ
правѣдна, да ѿ Бга исправатса стопы
его. Видящи ѡко дѹхъ, весели
срце: слава же багта оутѹчаетъ
кѹсти. Слѹшаи ѡбличенїи живота,
посредѣ премдрыхъ водворитса. Иже
ѿметаетъ наказанїе, ненавидитъ себе:
послѹшаи же ѡбличенїа, имѣетъ свою
дѹшѹ. Страхъ Гдень наказанїе, и
премдрость: и начало славы ѡтвѣщаетъ
ему: [предидетъ же смиренным слава.]

Глава ѳ҃ і҃.

Человѣку предложенїе сердца: и
ѿ Гда ѡтвѣтъ газыка.
Вса дѣла смиренагѡ набленна
предъ Бгомъ: и оукрѣпляѧи
дхи Гдь. Приложи ко
Гду дѣла твоа, и оутвер-
дятса помышленїа твоа.
Вся содѣла Гдь себѣ ради:
нечестивїи же въ день золъ погибнѹтъ.
Нечистъ предъ Бгомъ всѧкъ высокосер-
дыи, въ рѹкѹ же рѹцѣ благаи не-
праздно, не ѡставленнѣтъ. Началѡ
пѹти блага, еже творити правѣдна,
пріатна же предъ Бгомъ пче, нежели
жрти жертвы. Ѡщаи Гда ѡсправ-
литъ разѹмъ съ праздою: Правѣ же
ищѹщи его, ѡбращѹтъ мнѣ. Вся
дѣла Гдна съ праздою: хранитса же
нечестивый на день золъ. Прослу-
чество бо оустнѣхъ царскихъ: въ
сѹдищи же не погрѣшатъ оуста его.
Правѣса мѣрила правда оу Гда: дѣла
же его мѣрила правѣдна. Мерзость
царемъ творѧи зла: съ правдою бо
оуготовлаетса престолъ начальства.
Пріатны цю оустнѣ праведныи, и
словеса же правда любитъ Гдь.
Гнѣвъ црька вѣстникъ смрти: и
мѫжъ же премдръ ѡтолитъ его.
Во свѣтѣ жизни сынъ царевъ: пріат-
ни же емѹ ѩко ѡблакъ воздха.
Ѡгнѣжденїа премдрости избранне
злата: всленїа же разѹма держѧщи
сребра. Пѹтїе жизни оукланѧетса
ѿ злыхъ: долготы же житїа пѹтїе
правѣдни. Пріимаи наказанїе во благихъ
бѹдитъ: хранѧи же ѡбличенїа, смѹ-
дитса. Иже хранитъ своа пѹти,
соблюдаетъ свою дѹшѹ: любѧи же
живота своего, щадитъ своа оуста.
Прѣжде сокрѹшенїа предлагаетъ досаж-
денїе, прѣжде же паденїа взнопомышленїе.

Лѹчше кротодѹшнымъ со смиренїемъ,
нежели ище разделяетъ корысти
съ догадителми. Разѹмныи въ вещихъ
шсправитель благихъ: надѣѧса же
на Гда, блженъ. Премдрыя и
разѹмныя злыми нарицаютъ: сладцїи
же въ словесѣ, множае оуслышани
бѹдутъ. Источникъ животенъ разѹмъ
стяжавшымъ: наказанїе же безумныхъ
зло. Сердце премдраго оуразу-
мѣетъ ѩже ѿ своихъ емѹ оустъ,
но оустнѣхъ же носитъ разѹмъ.
Сотове медовыни словеса дшевна:
сладость же ихъ нецѣлѣніе дшнѣ.
Сѹть пѹтїе мнѧщїяса праве быти
мѫжѹ, ѡбаче послѣдняа ихъ зрѣти
во дно ѧдово. Мѫжъ въ трудѣхъ
тружаетса себѣ, и нѹждаетъ по-
гыбель свою: строптивый бо своихъ
оустѣхъ носитъ погибель. Мѫжъ
безумныхъ копаетъ себѣ зла, и по
оустнѣхъ своихъ сокровиществуетъ огнь.
Мѫжъ строптивый разсыпаетъ зла,
и свѣтлниковъ льстивъ вжигаетъ злыми,
и разлучаетъ друзи. Мѫжъ законо-
преступенъ прелщаетъ друзи, и вво-
дитъ ихъ въ пѹти неблаги. Оутвер-
ждаи ѡчи свои, мыслитъ развращенна, грызыи же оустнѣ свои,
ѡвершаетъ вса зла: сей пещь
есть злобы. Вѣнецъ хвалы ста-
рость: на пѹтїихъ же правды шбрѣ-
таетса. Лѹчше мѫжъ долготерпѣ-
ливъ пче крѣпкагѡ. [Ѳ҃ мѫжъ разѹмъ
имѣяи пче земледѣлца великагѡ:]
оудержаваи же гнѣвъ, пче взя-
вшаго градъ. Въ нѣдра входятъ
вса неправѣдныхъ: ѿ Гда же вса
правѣдна.

Глава ѳ҃ і҃.

Лѹчше оутрѣхъ хлѣба съ елестїю
въ мирѣ, нежели домъ исполненъ
многихъ багъ, и неправѣдныхъ
жертвъ съ крамолю. Раб смы-
слянъ шбладаетъ бляди безумными:
въ братїяхъ же раздѣлитъ (камень)
на части. Такоже искѹшаетса въ
пещи сребро и злато, такш избранна
сердца оу Гда. Злыи по-
слѹшаетъ азыка законопреступныхъ:
правѣдный же не внимаетъ оустнамъ
лживымъ. Ругаѧса оубогомѹ, раз-
дражаетъ сотворшаго его, радуѧса
же ѿ погыбающемъ, не ѡставленъ-
ся: милуѧи же помилованъ бѹдитъ.
Вѣнецъ старыхъ чада чадъ: похвала
же чадомъ ѻцы ихъ. вѣрномѹ весь
міръ богатство, невѣрномѹ же нижѣ
пѣнязь. Не приличны сѹть безѹм-
номѹ оустнѣ вѣрны, нижѣ правѣдномѹ
оустнѣ лжывы. Мзда благодатїи
наказанїе оупотребляющымъ: и аможе
аще шбратитса, оуспѣетъ. Иже
таитъ шбиды, ищетъ любве: а иже
ненавидитъ скрывати, разлучаетъ друзи
и домашнїа. Сокрѹшаетъ прещенїе
сердце мѫдраго: безѹмныи же бїемъ
не чювствуетъ (раны). Прекословїа
воздвижетъ всѧкъ злыи: Гдь же
аггла немилостива послетъ нань.
Владѣетъ повелѣнїе мѫжѹ смыслennѹ:
безѹмнїи же размышляетъ зла.
Иже воздаетъ зла за блага, не
подвигнѹтса зла ѿ дому его.
Вліеть даетъ словесемъ начало пра-
вды: прелюбодѣтельствуетъ же сладости
ради и брани. Иже сѹдитъ пра-
веднаго неправѣднымъ, неправѣднаго
же правѣднымъ, нечистъ и мерзокъ
оу Гда. Вѣкшю сабе имѣнїе бе-
зѹмномѹ, стяжати со премдрости
безсердыи не можетъ. Иже высокъ
творитъ свои домъ, ищетъ сокрѹ-
шенїа: шстроптивыи же оучитиса,
вападетъ въ зла. На всякое время
другъ, да сѹдитъ тебѣ, братїа же
въ нѹждахъ полезни да сѹдѹтъ:
сего бо ради раждаетса. Мѫжъ не
безѹменъ плещетъ и радуетса себѣ,
такоже порѹганса неповѣчитъ друга
своего, на своихъ же оустнѣхъ ѻгнь
сокровиществуетъ. Грѣхолюбицъ ра-
дуетса сварѣшмъ: а жестокосердый
не оусрѣщетъ благихъ: Мѫжъ оудо-
бопреложный азыкомъ, впадетъ въ
зла: сердце же безѹмнагѡ болѣзнь
стяжавшемѹ ѥ: Не весѣлитса ѻцъ
ѿ сынъ ненаказанныхъ: сынъ
же мѫдръ веселитъ матерь свою.
Сердце веселѧщеса благомѣтнса твo-
ритъ: мѫжѹ же печалнѹ засѣшѹтъ
кѹсти. Пріимлющемѹ дары непрѣклонно
въ нѣдра не предстоѧщимъ пѹтїе:
нечестивый же ѡклоняетъ пѹти правды.
Лице разѹмно мѫжа премдра, ѡчи же
безѹмнагѡ на концахъ земли. Гнѣвъ
ѻцъ сынъ безѹменъ, и болѣзнь
рождшей его. Тщетѣ творити мѫжѹ
правѣдну не добро: нижѣ преподобно
наказовати властелемъ правѣднымъ. Иже
щадитъ глаголъ пронзнести жестокъ,
разѹменъ: долготерпѣливый же мѫжъ
премѹдръ, лѹчше ѡдѹшлаго наѹки.
Несмѣсленному вопросившѹ ѿ мѫдро-
сти, мѫдрость вмѣнитса: нѣма же
кто себѣ творитъ, возмнитса ра-
зѹменъ быти.

Глава ѳ ні.

Сный ищетъ мѫдрости хотя ѡбличитса ѿ другѡвъ, на всякое же врѣма поносимъ бѫдетъ. Не требуетъ премѫдрости мѫжъ сквадомыхъ, зане паче водитса безѹмiемъ. Егда приидетъ нечестивый во глубинѹ ѕлыхъ, неразитъ: находитъ же емѹ безчестiе и поношенiе. Вода глубока слово въ сердцѣ мѫжа: рѣка же изсыхающаа и источникъ жизни. Чюдитса лицѹ нечестиваго не добро, нижѣ преподобно оукланати праведнаго на сѹдѣ. Оустнѣ безѹмнаго приводятъ его на зло, оуста же его дерзостна призываютъ смѣрть. Оуста безѹмнаго сокрѹшенiе емѹ, оустнѣ же его сѣть дѹши его. Ненависта низлагаетъ страхъ: дѹши же мѫжiй женiмъ подобныхъ, вздачютъ. Не нецѣломѫдренъ себе во своихъ дѣлесѣхъ, братъ сѣть погѹбляющемѹ себе самаго. Изъ величества крѣпости имать Гдне, къ немѹже притецаютъ праведницы возногатса. Имѣнiе богатѹ мѫжѹ градъ тверд: слава же его вельми понесенаетъ. Прiежде сокрѹшенiа возношетса сердце мѫжѹ, и прежде славы смиряетса. Иже ѿвѣщаетъ слово прiежде слышанiа, безѹмiе емѹ сѣть и поношенiе. Гнѣвъ мѫжа оукрѣпляетъ рабы разѹмный: малодѹшна же человѣка кто стерпитъ? Сердце разѹмнаго стяжетъ чювствiе: оушеса же мѫдрыхъ ищѹтъ смысла. Даанiе человѣка распространяетъ его, и къ единымъ посаждаетъ его. Правединъ себе самаго ѡбличающихъ въ пренословiи: егда же приложитъ сѹпостатъ, ѡбличаетса. Прекословiа оутоляетъ молчалiвый, и по властехъ широкаетъ. Брать ѿ брата помогаемъ, такѡ градъ твердъ и высокъ: оукрѣпляетъ же такоже ѡснованное царство.

Ѿ плодѹ оустъ мѫжъ насыщаетъ чрево свое, и ѿ плодѹ оустнъ своихъ насытитса. Смерть и животъ въ рѹцѣ языка: оудержающiи же его снѣдятъ плодъ его. Иже обрѣте жены добрѹ, обрѣте благо: пребываетъ же есть ѿ Гда тишинѹ. Иже изгоняетъ жены добрѹю, изгоняетъ блага: держай же прилюбодѣицѹ, безѹменъ и нечестивъ. Ск молчiи глаголетъ оубогiй: богатый же ѿвѣщаетъ жестоко.

Мѫжъ любовенъ къ дрѹжбѣ: и есть дрѹгъ прилѣпляемыйса паче брата.

Глава ѳ ді.

Лучше есть оубогъ ходай въ простотѣ своей, нежели богатый строптивъ оустны своими и немысленъ. Идеже нѣсть оученiа душѣ, нѣсть добро, и нижѣ скоръ есть ногами, поткнется. Неразѹмiе мѫжа погѹбляетъ пѹти его: и Бга виновна творитъ въ сердцѣ своемъ. Богатство приглагаетъ други многи: нищiй же и ѿ сѹщаго друга ѡставляемь бываетъ. Свидѣтель лживыхъ безъ мѹки не бѫдетъ: шклеветаай же непрiидетъ, не оустежитъ ея. Многи оугождаютъ лицамъ царскимъ: всякъ же воа бываетъ къ поношенiю мѫжеви. Всякъ нижѣ оубогаго брата ненавидитъ, и ѿ содружества далече бѫдетъ. мысль блага вѣдящымъ ю приближаетса: мѫжъ же мѫдръ шбращаетъ ю. многѹ творай зла, содержащетъ злобѹ, а нижѣ раздражаетъ злобесы, не спасетса. Стражай мѫдрость, любитъ себе: а нижѣ сохраняетъ разѹмъ, шбращаетъ блага. Свидѣтель лживый не безъ мѹки бѫдетъ: а нижѣ разжизаетъ злобѹ, погинетъ ѿ него. Не пользѹетъ безѹмнаго слѹдость, и аще разъ начнетъ съ догаждiемъ шкладати. Милостивъ мѫжъ долготерпитъ: похвала же его преисходитъ законопреступныхъ. Царево прещенiе подобно рыканiю львовѹ: и такожде рога злакѹ, такѡ тихость его. Страхъ есть ѡцѹ сiихъ безѹминъ, и ничесо обѣтъ ѿ мздѣ блаженiи. Домъ и имѣнiе раздѣляютъ ѡцы чадемъ: ѿ Гда же сочетаваетса жена мѫжеви. Стрiхъ содержитъ мѫжа женоправна: дѹша же празднаго взалчетъ.

Иже хранитъ заповѣди, сохраняетъ свою дѹшѹ: а нерадай ѡ своихъ пѹтiихъ погинетъ. Милѹай нища, взаимъ даетъ Бгови, по даанiю же его воздастса емѹ. Наказуй сына твоего, такѡ бо бѫдетъ благонадеженъ: къ догажденiе же не вземанса дѹшею твоею. Злоѹменъ мѫжъ многѹ штщититса: аще же гнѣвитель есть, и дѹшѹ свою приложитъ. Слышай сiихъ ѡцы твоегѡ наказанiа, да мѫдръ бѫдеши въ послѣднiа твоа. Мнѡги мысли въ сердцы мѫжа: совѣтъ же Гдне во вѣкъ пребываетъ. Плодъ мѫжiи, милостыня: лѹчше же нищъ праведный, нежели богатъ лживъ. Страхъ Гдне въ животѣ мѫжеви: а безстрашный водворитса на мѣстѣхъ, идеже не наблюдаетса разѹмъ. Скрываай въ нѣдрехъ рѹцѣ своя неправедно, нижѣ ко оустѹмъ своимъ принесетъ а. Губителю раны прiимлютъ, безѹмный кобрнѣе бѫдетъ: аще же шканчаемъ мѫжа разѹмна, оуразѹмѣетъ чювство. Безчестваай ѡца, и шрѣваай матерь свою, срамотѹ прiиметъ и поношенiе. Сiихъ шставленiй храни наказанiе ѡтца, поучитса словесемъ бiимъ. Развращаай ѿрока несмысленна, досаждаетъ шправданiю: оуста же нечестивыхъ пожрѣтъ сѣдь. Оуготовляютса невоздержнымъ раны, и мѹченiа подобнѣ нерадѹмнымъ.

Глава ѳ к.

Ленiвно вино, оукоризненно же пiанство: и всякъ прельщаай въ немъ, не бѫдетъ премѫдръ. Не разнствуетъ прещенiе цр҃ско ѿ ярости львовы: раздражаай же его, и прiимшаайса емѹ, согрѣшаетъ въ свою дѹшѹ. Слава мѫжѹ шбращатися ѿ догажденiа: всякъ же безѹменъ сими сопластаетса. Поносимъ ленивый не оусрамляетса, такожде и заемлай пшеницу въ житѹ. Вода глубока совѣтъ въ сердцѣ мѫжа: мѫжъ же прiмѫдръ исчерпаетъ и. Великa вѣрь человѣкъ, и драгаа мѫжъ творай милость: мѫжа же вѣрна (великo) дѣло шбрѣсти. Иже безъ порока живетъ въ правдѣ, блажены шставитъ дѣти своа. Егда цр҃ь праведенъ на прѣстолѣ сядетъ, не противитса предъ очима его ничтоже лукаво. Кто похвалитса чисто имѣти сердце, или кто дерзнетъ рещи чиста себе быти ѿ грѣховъ? Вѣсы великiя и малыя, и мѣра сѹдба, нечиста предъ Гдмъ обоа: и творай а, въ начинанiихъ своихъ запнетса. Юнота ѿ преподобныхъ, и правый пѹть его. Оухо слышитъ, и око видитъ: Гдне дѣла обоа. Не люби клеветати, да не вознесешисѧ: шбрази очи твои, и насыщайса хлѣба. Зло, зло речетъ стяжавай: и шшедъ, тогда похвалитса. Есть злато, и множество камений драгихъ, сосѹдъ чистенъ оустнѣ разѹмны. Возми ризѹ его, такѡ непрiязника быстъ чюждыа, и за чюждю возми залогъ ѿ него. Сладокъ есть человѣку хлѣбъ лжи: но потомъ исполнитса оуста его камня. Помышленiе въ совѣтѣ оуготовитса: къ правленiи же творитъ брань. Шкрываай тайны ходитъ лестiю: и пространнымъ оустнами своими не примѣшайса. Злословящему ѡца най матерь оубiетъ свѣтилникъ, зѣницы же очесъ его оузрятъ тмѹ. Часть поспѣшна въ началѣ, въ послѣднихъ не благословится. Не рцы: шмщѹ врагу: но потерпи Гда, да ти поможетъ. Мѹзость Гдня сѹбѣлый всѣхъ, и мѣрило лживо не добро предъ нимъ.

Ѿ Гда исправляютса стопы мѫжѹ: смертный же какѡ оуразѹмѣетъ пѹти своа? Сѣть мѫжеви скоро нѣчто ѿ своихъ шѿщати: по шсѣтѣ бо разсѣянiе бываетъ. Вѣтель нечестивыхъ есть цр҃ь мѫдръ, и наложитъ на на коло. Свѣтъ Гдне дыханiе человѣкомъ, иже испытаетъ таинаа оутробы. Милостыня и истина сохранiе царю, и шбидѹтъ престолъ его въ правдѣ. Лѣпота (есть) юнымъ премѫдрость: слава же старымъ сѣдины: раны и сокрушенiа сретаютъ злыхъ, язвы же въ сокровищихъ чрева.

Глава ѳ ка.

Якоже оустремленiе водъ, такѡ сердце царево въ рѹцѣ Бжiей: аможе аще восхощетъ шбратити, тамо оукланитъ е. Всякъ мѫжъ правитса себѣ праведенъ: оуправляетъ же сердца Гдь. Творити правединa, и истинствовати, оугодна Бгѹ паче нежели жертвѣ кровь. Великомѫдрый во оукоризнѣ дерзостенъ: свѣтило же нечестивыхъ грѣси. Помышленiа тщанiаго во изобилiи: и всякъ нерадивый къ лишенiи. Дѣлай сокровища языкомъ лживымъ, свѣтлa гонитъ въ сѣти смертныа. Всегубительство на нечестивыа оустремляетса: не хотятъ бо творити правединa. Къ строптивымъ строптивыа пѹти посылаетъ Бгъ: чиста бо и права дѣла его. Лѹчше жити во оугле непокровенномъ, нежели къ повапленныхъ съ неправдою, и въ храминѣ общей. Дѹша нечестиваго не помилѹетъ ни ѿ единаго ѿ человѣкъ. Тщетѹ прiимлютъ невоздержномѹ, коварнѣйшiй бѫдетъ незлобивый, разѹмѣваай же мѫдрыи

пріи́метъ ра́зумъ . Разумѣ́ваетъ пра́ведный сердца́ нечести́выхъ , и ѹ҃нитожа́етъ нечести́выя въ злы́хъ .
И҃же затыка́етъ ѹ҃шеса́ своя́ , сі́е не послу́шаетъ немощна́го . и то́й призове́тъ , и не ѹ҃слы́шитъ послу́шаяй его́ .
Да́яніе та́йно сокраща́етъ гнѣ́вы : мужа́ же да́рмы , воздви́гнетъ ѩ҃рость крѣ́пкую . Весе́лятъ пра́ведныхъ творя́ти сѹ́дъ : преподо́бный же нечи́ст ѹ҃ злодѣ́евъ . Мужъ заблужда́яй ѿ пу́ти пра́вды , въ со́нмищи и҃спо́линскихъ почі́етъ . Мужъ ску́дныя любитъ весе́лія : ли́вай же ви́но и еле́й не ѡ҃богати́тся . Отри́ваяй же пра́ведныхъ бе́зако́нныхъ . Лу́чше жи́ти въ зима́ пу́стѣ , нижє жи́ти съ жено́ю сварли́вою , и а҃зы́чною , и сне́кливою . Сокрове́ще вождѣ́лѣнно почі́етъ во ѹ҃стѣ́хъ мѹ́драго : безу́мнїи же мужи́ пожира́ютъ е҃ . Пу́ть пра́вды и ми́лостыню ѡ҃бража́етъ живо́тъ и сла́вѹ .
Во гра́ды кре́пкїя вниде́ премѹ́дрый , и разрѹше́нїе ѹ҃тверждє́нїе , на нижє надѣ́ашася нечести́вїи . И҃же храни́тъ свои́ ѹ҃ста и а҃зы́къ , сокрои́тъ ѿ печа́ли дшѹ́ свою́ . Продѣ́ваяй , и велича́вый , и горде́ливый , гнѣ́витель нарица́ется : а҃нїже памятозло́бствѹетъ , безако́ніемъ . Пшо́хти лѣ́нивого ѹ҃бива́ютъ : не произволи́тъ бо рѹцѣ́ е҃гѡ творя́ти что́ . Нечести́вый желѣ́етъ вы́сь де́нь похоти́ зла́я , пра́ведный же ми́лѹетъ и҃ ѩ҃дритъ нещади́но .
Же́ртвы нечести́выхъ ме́рзость гдн̃ : ѥ҃гда́ же безако́нїе принесо́ша а҃ . Свидѣ́тель ло́жный погы́нетъ : мѹ́жъ же послу́шаяй сохрани́мь возглаго́литъ . Нечести́въ мужъ безстѹ́дно стои́тъ лицемъ : пра́вый же са́мъ разумѣ́етъ пу́ти своя́ . Нѣ́сть премѹ́дрости . нѣ́сть мѹ́жества , нѣ́сть сове́та ѹ҃ нечести́выхъ . Ко́нь ѹ҃готовли́тся на де́нь бра́ни : ѿ гдⷭ же по́мощь .

Глава́ ѳ҃ кв҃ .

Лу́чше и҃ма до́брое , нижє бога́тство мно́го , па́че же сре́бра и зла́та благода́ть бла́га .
Бога́тъ и нищъ срѣто́ста дру́гъ дру́га : ѥ҃ди́наго бо сотвори́ гдⷭ . Ху́догъ ви́дѣвъ лука́ваго мѹ́чима кре́пкїм , сі́мъ наказу́ется : безу́мнїи же мимошє́дше ѿ҃чтѣ́тишася . Ро́дъ премѹ́дрости стра́хъ гдⷭ̃ , и҃ бога́тство , и сла́ва , и живо́тъ .
Волцы́ и сѣ́ти на пу́тїхъ стропо́тныхъ : храня́й же свою́ дшѹ́ , и҃зы́детъ и҃хъ : Бога́тїи ѹ҃соги́мни и҃мѹ́тъ ѡ҃бладѣ́ти : и҃ ра́би свои́мъ господе́мъ взаи́мъ да́дѹтъ . Сѣ́ющый зла́а , пожнетъ зла́а : и҃ зло́вѣ же де́лъ своихъ сокрѣ́шитъ .
Мѹ́жа ти́ха и да́ателя любитъ гдⷭ̃ : сѹ́дитъ же де́лъ е҃гѡ сконча́етъ . Мнѧ́ай ничто́же , сі́мъ препита́ется : ѿ своихъ бо хле́бовъ даде́ ѹ҃бо́гому . покланѧ́ й чтитъ ѹ҃строи́тъ да́ай да́ры : обі́дитъ дшѹ́ погѹбля́ютъ стажа́вшихъ . И҃зжени ѿ со́нмища гѹби́теля , и и҃здитъ съ ни́мъ пре́ніе : е҃гда́ бо сади́тъ въ со́нмищи , всѣ́хъ безче́ститъ . Любитъ гдⷭ̃ преподо́бная сердца́ , пра́тни же е҃мѹ вси непоро́чни въ пу́тѣхъ своихъ : ѹ҃стнѣ́ма пасе́тъ ца́рь (лю́ди свои́) . Очи гдни̃ соблюда́ютъ чѹ́вство : презира́етъ словеса́ законопрестѹ́пныя . Вины и҃щетъ , и глаго́литъ а҃нѳ́ѵскїй : лѣ́въ на стезя́хъ , на пу́тїхъ же развраще́нницы . Ями глубоки , ѹ҃ста законопрестѹ́пныхъ : возненави́дѣнный же ѿ гдⷭ̃ впадитъ въ ня́ . сѣ́ть пу́тїе зли́ѧ пред мѹ́жемъ , и҃ не любитъ возврати́тися ѿ ни́хъ : возврати́тися же подоба́етъ ѿ пу́ти стропо́тна и зла́го . Безу́міе вни́тъ на сердцѣ о҃́наго : жѣзлъ же и наказа́ніе далече (ѿгони́тъ) ѿ него́ . Ѡ҃бида́й ѹ҃бо́гаго , мнѡ́гла себѣ́ зла́ творитъ : да́итъ же бога́тымъ бо ѡ҃скѹдне́ніе (себѣ́) . Къ словесе́мъ мѹ́дрыхъ пріими́ твое́ ѹ҃хо , и ѹ҃слы́шиши моя́ словеса́ : свое́ же сердце ѹ҃тверди (къ ни́мъ) , да разумѣ́еши , а҃́кѡ дово́ра сѹ́ть . И а҃́ще ложи́ши а҃ въ сердце твое́ , возвеселя́тъ тѧ́ кѹ́пно во твои́хъ ѹ҃стнѣ́хъ : Да бѹ́детъ тѝ на гдⷭ̃ надежда , и покаже́тъ тѝ пу́ть свои́ . Ты́ же напиши́ а҃ себѣ́ трижды , на сове́тѣ и смы́слѣ и ра́зумѣ , на широтѣ́ сердца твоего́ . ѹ҃чѹ́ бо тѧ̀ и҃стинному словесі , и ра́зума блага́го слы́шати , на ѡ҃ткры́ти словесе́мъ и҃стинныхъ предлага́емыхъ тебѣ́ .
Не насили́ствѹй ни́щаго , зане́ ѹ҃бо́гъ е҃́сть : и не досажда́й немощно́мѹ во братѣ́хъ : Гдⷭ̃ бо и҃мать сѹ́дити е҃гѡ сѹ́дъ , и и҃зба́витъ твою́ безче́стнѹю дшѹ́ .
Не бывай дру́гъ мужѹ́ гнѣ́ваѵ , и со дру́гомъ жестокосе́рдымъ не сводвори́шися : Да не когда́ навы́чишися пу́темъ е҃гѡ , и пріи́меши тѣ́нета дшѝ твое́й .
Не вдава́йся къ порѹ́ченїе , стыди́ся лица́ : Е҃гда́ бо не бѹ́деши и҃мѣ́ти чи́мъ неѡ҃плати́тся , возмѹ́тъ постѣ́лю , а҃́ще под ребры́ твои́ми .
Не преста́ви пре́дѣлъ ве́чныхъ , а҃́же положи́ша ѻ҃цы́ твои́ . Прозри́телнѹ человѣ́ку и ѻ҃строму въ дѣ́лѣхъ своихъ , пред царе́мъ подоба́етъ стоа́ти , и не стоа́ти пред мѹ́жми простѣ́йшими .

Глава́ ѳ҃ кг҃ .

А҃́ще сѣ́дѣши вечера́ти на трапе́зѣ сна́лгѡ , разумѣ́ніе разумѣ́вай предлага́емыя тебѣ́ : И налага́й рѹ́ку твою́ , вѣ́дый я҃́кѡ подоба́етъ ѹ҃гото́вити . А҃́ще же несы́тъ и҃́сть е҃гѡ , не желай бра́шенъ е҃гѡ , сі́а бо и҃мѹ́тъ живо́тъ ло́женъ .
Не распростира́йся ѹ҃бо́гъ сы́нъ съ богатымъ : твоею́ же мы́слїю ѹ҃да́лѧйся . А҃́ще ѹ҃стремѝши на него́ о҃́ко твое́ , никогда́же и҃мѣ́тися : содѣ́лаетъ бо сѧ́ть е҃мѹ̀ крила́ а҃́кѡ ора́лъ , и ѡ҃тлета́ется къ до́мѹ наста́тєля своего́ .
Не вечера́й съ мѹ́жемъ завистли́вымъ , нижє похо́щетъ пищи́ е҃гѡ : И҃же бо ѻ҃бразо́мъ а҃́ще кто поглоти́тъ плесы́ , сі́це ѩ҃́стъ и пїетъ . нижє къ тебѣ́ да вѣ́детъ е҃гѡ , и сне́сетъ хлѣ́съ твои́хъ съ ни́мъ : Изблюе́тъ бо е҃го , и ѡ҃скверни́тъ словеса́ твоа̀ дшѣ́вна .
Во ѹ҃шїю безу́мнаго ничто́же гли , да не когда́ порѹга́етъ разумѣ́нїа словеса́ твоа̀ . Не проглага́й предѣ́лъ ве́чныхъ , и въ стажа́нїе сиро́тъ не вни́ди . Изба́влаѧй бо и҃́хъ гдⷭ̃ , кре́покъ е҃́сть , и разсѹди́тъ сѹ́дъ и҃́хъ съ тобо́ю .
Да́ждь въ наказа́ніе се́рдцу твоемѹ̀ , ѹ҃шесы́ же твоа̀ ѹ҃гото́ванъ словесе́мъ чѹ́вственныхъ .
Не преста́вай мнѧ́ца наказова́ти : а҃́ще бо же́зломъ и҃́зсѣчеши е҃гѡ , не ѹ҃мретъ (ѿ него́) . Ты́ бо поѣ́шеши е҃гѡ же́зломъ , дшѹ́ же е҃гѡ и҃зба́виши ѿ сме́рти .
Сы́не , а҃́ще премѹ́дро бѹ́детъ се́рдце твое́ , возвесели́ши и҃ мое́ се́рдце , И пребѹ́дѹтъ въ словесе́хъ твои́хъ ѹ҃стнѣ́ къ мои́мъ ѹ҃стнѣ́мъ , а҃́ще пра́вда бѹ́дѹтъ .
Да не ревну́етъ се́рдце твое́ грѣ́шникомъ , но въ стра́сѣ гдни̃ бѹди́ весь де́нь : а҃́ще бо соблюдѣ́ши а҃ , сѹ́дѹтъ ти вну́цы , и ѹ҃по́ваніе твое́ не ѿ҃стѹпитъ . Слы́шай сы́не , и премѹ́дръ бывай , и и҃спра́вляй мысли твоего́ се́рца . Не бѹди́ винопи́йца , нижє прилага́йся къ сложе́нїемъ и ку́повані̆емъ мя́съ : Всѣ́къ бо пїа́ница и блѹдни́къ ѡ҃бнища́ется , и ѡ҃лѣнѝтся въ раздра́нныя , и въ рѹ́бища всѣ́къ сонли́вый . Слы́шай сы́не ѻ҃ца родѣ́шагѡ тѧ , и не презира́й , е҃гда́ состарѣ́ется ма́ти твоа̀ . И҃стину стяжи́ , и не ѡ҃трини мѹ́дрости , и ѹ҃чє́нїа и ра́зума . Добрѣ́ воспитова́йся ѻ҃ц҃ѹ̀ пра́ведника , ѡ҃ сі́мъ же премѹ́дрѣмъ весели́тся дшѧ̀ е҃гѡ : Да весели́тся ѻ҃ц҃ъ и ма́ти ѡ҃ тебѣ́ , и да ра́дѹется рождшая тя̀ : Да́ждь ми сы́не твое́ се́рце , ѻ҃чи же твой моа̀ пу́ти да соблюда́ютъ . Сосѣ́дъ со сокрѹше́нїи чѹ́ждїй до́мъ , и сту́денїцъ тѣ́сенъ чѹ́ждїй . Сі́и бо всекорѣ́ погы́нетъ , и всѣ́кїй законоѡ҃ставле́нникъ потреби́тся . Кому́ го́ре ; кому́ молва́ ; кому́ гѹдо́ве ; кому́ гнѣ́вности и сва́ры ; кому́ сокрѹше́нїа вотщу́ ; кому́ сы́нїи ѻ҃чи ; Не пресыща́ющымъ ли въ ви́нѣ , и не назира́ющымъ ли , гдѣ́ пи́рове бываю́тъ ; Не ѹ҃ма́нѧйтеся ви́номъ , но всегдѹ́жде къ чѧ́шамъ пра́ведныхъ , и всегдѹ́жде въ проходѣ́хъ . А҃́ще бо на чаша́хъ и стклани́цы вда́си ѻ҃чи твой , послѣ́дѹй и҃мѹ́щи ходи́ти нажа́ждшїй бѣ́лаѧгѡ дра́ба . Послѣ́дѹй же а҃́кѡ ѿ҃ змі́а ѹ҃жа́вшихъ простре́тся , и а҃́кѡже ѿ҃ кѡ́рчета разжи́вится ѥ҃мѹ̀ а҃́дъ . Очи твой е҃гда́ ѹ҃зрятъ (жены́) чѹ́ждыя , ѹ҃стна твоа̀ тогда́ возглю́тъ стропо́тна : И возлѧ́жеши а҃́кѡ въ се́рдцѣ мо́ря , и а҃́кѡже ко́рмчїй во мно́зѣ волне́нїи . Рече́ши же : сѣ́ка мя̀ , и не поболѣ́хъ , и порѹга́шася ми , а҃́зъ же не разумѣ́хъ : когда́ ѹ҃тро бѹ́детъ , да ши́дъ взы́щѹ ѥ҃ще сни́дѹ .

Глава́ ѳ҃ кд҃ .

Сы́не не ревну́й мѹ́жемъ зли́мъ , нижє возжела́й бы́ти съ ни́ми : Лжа́мъ бо повѣ́стится се́рдце и҃́хъ , и болѣ́зни ѹ҃стнѣ́ и҃́хъ глаго́ютъ .
Съ премѹ́дростїю зи́ждется до́мъ , и съ ра́зумомъ и҃спра́вляется : Съ чѹ́вствїемъ и҃спо́лнаются сокрове́нїя ѿ всѣ́кагѡ богатства честна́гѡ и до́брагѡ . Лу́чше мѹ́дрый кре́пкагѡ , и мѹ́жъ ра́зумъ и҃мѣ́яй земледѣ́лца велика́ . Со ѹ҃правле́нїемъ бываетъ бра́нь , по́мощь же съ мно́жествомъ сове́тныхъ .
Премѹ́дрость и мы́сль бага́ во братѣ́хъ премѹ́дрыхъ : смы́сленнїи не ѹ҃клоня́ются ѿ закона гдⷭ̃ , Но сове́тствѹютъ въ сонми́щихъ . ненаказа́нныхъ сокрѣ́таетъ сме́рть , Ѹ҃мно́жаетъ же безу́мный во грѣ́сѣхъ . нечистота́ мѹ́жѹ гѹби́телю : Ѡ҃скверни́тся въ дѣ́нь зо́лъ , и а҃́дъ въ печа́ли , до́ндеже ѡ҃ткры́ется .

Ѷзбави вездѡмыа на смѣрть , и нескꙋпи
стꙋбаемыхъ , не ѧзви . Аще же
речеши : не вѣмъ сегѡ , разꙋмѣй , ꙗкѡ
Гдь всѣхъ сердца вѣсть , и создавый
дыханіе всѣмъ , сей вѣсть всѧческа ,
и воздастъ комꙋждо по дѣломꙋ
егѡ . Ѣждь мёдъ сыне , благъ
бо ѥсть сотъ , да наслади́тся гортань
твоа : Сице ѹправленіе премꙋдрость
дꙋшею твоеѭ : Аще бо ѡбрѣщеши ,
ѥсть добра кончина твоа , и
ѹпованіе не ѡставитъ тебе . Не
приводи нечестиваго на пажить пра-
ведныхъ , ниже прелщайся насыщеніемъ
чрева . Седмерицею бо падетъ пра-
ведный , и востанетъ : нечестиви же
изнемогꙋтъ къ злыхъ . Аще падетъ
врагъ твои , не ѡрадꙋйся ємꙋ ,
ни претыкновеніи же егѡ не возносися .
Ꙗкѡ ѹзритъ Гдь , и не ꙋгодно ємꙋ
ѥсть , и ѡбратитъ ꙗрость свою
ѿ него . Не раздꙋйся ѡ злодѣ-
цѣхъ , и не ревнꙋй грѣшнымъ .
Не пребꙋдꙋтъ бо вѣрніи лꙋкавыхъ ,
свѣтило же нечестивыхъ ꙋгасне́тъ .
Бойся Бга сыне и царя , и ни
единомꙋже ихъ противися : Внезапꙋ бо востажꙋтъ нечестивыхъ ,
мꙋченіа же ѡбоихъ кто ꙋвѣсть ? Слово сохраняй сынъ , кромѣ по-
гибели бꙋдетъ : пріемлай же пра́тъ
ѡное . ничтоже ложно ѿ ꙗзыка
цѣвни да глаголетъ , и ни единъ ложь
ѿ ꙗзыка егѡ да ѡзнꙋдитъ . мечь
(ѥсть) ꙗзыкъ цѣлъ , а не пло-
тань : и ѩже ꙗще пріидетъ ѹбꙋдетъ ,
сокрꙋшитъ . Аще бо раздѣлитъ
ꙗрость егѡ , съ жилами ꙗкы гꙋ-
битъ , и кꙋпти чаѧщыа поядетъ ,
и сожжетъ ꙗкѡ пламень , ꙗкѡ не
надѣющимъ сѧти птицѣми ѡбрѧщи .
моихъ словесъ сыне бойся , и
пріими а покаѧнія . Сіа же вамъ
смышленнымъ глю разꙋмѣти : ѕрѣтися
лица на сꙋдѣ не добро . Тѣмъ не-
честиваго , ꙗкѡ праведенъ ѥсть ,
проклятъ ѿ людій ꙋбдетъ , и возненавидѣнъ по ѩзы́цѣхъ : Вѣнцы
чтимыи же дꙋшѣ ѡбратꙋтся , на нюже
пріидетъ благословеніе егѡ . И ꙋстнѣ
шголосизитъ шбѣщающыа словеса блага :
Ꙋготовляй на исходы дѣла твоа ,
и ꙋготовися на село , и ходи въ
слѣдъ мене , и созиждеши домъ
твои . Не бꙋди свидѣтель ложенъ
на твоего гражданина , ниже про-
тормаѧ твоима ꙋстнама . Не
рци : ꙗкоже ѡбразомъ сотворѝ ми ,
сотворю ємꙋ , и ѿмщꙋ ємꙋ ,
ꙗкоже дѣлалъ ѥси . Ѡ лѣнивче , ꙋзри
дѣло мравіи , и ѹмꙋдрися : Ѩже
не имꙋтъ старѣйшины , ни
мꙋжа , ни владꙋки , ни
сего готовитъ лѣтомъ брашно
свое , и собираетъ ѿ
ꙗденія своего . Доколѣ
лѣнивче спиши ? когда
востанеши ѿ сна твоего ?
Малу дремлеши , малу
спиши , малу сложивъ
рꙋкама перси . Аще
ѹбогъ ѥси , ꙗкѡ
нищъ ходиши ,
и скꙋдость
твоа ꙗкѡ
нищъ .

Глава ѯѳ .

Сіа притчи Соломѡни бѣшта
не расположенны , ꙗже списаша
мꙋжи Езекіи царя Ꙋдейска .
Слава Бга кроетъ слово , слава
же царева почитаетъ повелѣніа
егѡ . Нѳо бысоко , земля
же глꙋбока : сердце же царево
неизслѣдимо . Кꙋпи неискꙋшенное
сребро , и ѡчистится , чисто все :
Ѹбѣгни нечестивыа ѿ лица царева ,
и исправится въ правдѣ престолъ егѡ .
Не гордися предъ лицемъ царскымъ ,
и на мѣстѣ сильныхъ не стани :
Лꙋчше со ти ѥсть , егда речетъ ,
взыди ко мнѣ , нижели смирится
тебѣ предъ лицемъ сильнагѡ . Ѩже
видѣста ѡчи твои , сіи . не впадай
въ тяжбꙋ скорѡ , да не раскаѧшися
послѣжди , егда тебѣ досадитъ
другъ твои . Вступай вспять ,
не нрави , да не поноситъ ꙋшеси тебѣ
другъ : Сѣра же твоа и пряжда
твоа не шстꙋпитъ , но бꙋдетъ ти
равна съ смертію . благодать и любы
злоꙋмленіе дастъ , въ нижае ѹтверди себе ,
дабы въ поношеніи бꙋдеши , но сохрани
пꙋти твоа добре ꙋстроены .
(Ꙗкоже) ꙗблоко злато по ꙋсерязи
сардинскагѡ камене , сице рѣчи слово
при ꙗвленныхъ ємꙋ . И (ꙗкоже)
по ꙋсерязь златый сардинскій камень
многоцѣнный вложится , (сице) слово
премꙋдро во ꙋхо благопослꙋшно .
Ꙗкоже исходище снѣга въ жатвꙋ
зною пользꙋетъ , тако вѣстникъ
вѣренъ посылшихъ его : дꙋша бо
ѹпотребляющихъ его пользꙋетъ .
Ꙗкоже вѣтри и ѡблаци и дождіе
ꙗвляющыа , тако и хвалящыся ѡ
данїи ложномъ . Въ долготерпѣніи
благополꙋчіе цремъ : ѩзыкъ же мꙗкокъ
сокрꙋшитъ кꙋсти . Мёдъ шбрѣтъ
ѩждь ѹмѣренно , да не ꙗкѡ присы-
щенъ ѡзлобѣеши : Не ꙋчащай вносити
ногꙋ твою къ другꙋ твоемꙋ , да
не когда насыщенъ тебе , возне-
ненидитъ тя . Дрѵколь и мечь ,
и стрѣла остра : тако и мꙋжъ
свидѣтельствуй на друга своего сви-
дѣтельство ложно . Пꙋть злыхъ ,
и нога законопреступнагѡ погибнꙋтъ
въ день зол : Ꙗкоже ѡцтъ на
полезнѣ зрꙋбъ , и дымъ ѡчима :
тако приведшаа страсть въ тѣлеси
сердце шскорбляетъ . Ꙗкоже моли
въ дрѵвѣ , и червіе въ дрѵвѣ : тако
печаль мꙋжꙋ вредитъ сердце . Аще
ѧсти врагъ твои , хлѣбы его ,
аще ли ѫждетъ , напой его : Сіе
бо творя ѹгаси ѡгненное сокровеніе
на главѣ егѡ , Гдь же воздастъ
тебѣ блага . Вѣтръ северный
воздвизаетъ ѡблаки , лице же безстꙋ-
дно ѩзыкъ раздражаетъ . Лꙋчше
жити во ꙋглꙋ непокрытомъ , нежели
въ храминѣ общи съ женою клевети-
нною . Ꙗкоже когда студѣна дꙋша
жаждꙋщей благовѣстника , тако вѣсть
блага ѿ земли издалеча . Ꙗкоже
аще кто источникъ загражда́етъ ,
и кꙋтищіе водꙋ гꙋбитъ , тако
не лѣпо праведнику пасти предъ нечести-
вымъ . Ѣсти мёда многѡ не
добро : почитати же подобаетъ словеса
славна . Ꙗкоже градъ стѣнами ра-
зорены , и не ѡграждень , тако мꙋжъ
творяй что безъ совѣта .

Глава ѯѕ .

Ꙗкоже роса въ жатвꙋ , и ꙗкоже
дождь въ лѣтѣ : тако нѣсть
безꙋмномꙋ чести . Ꙗкоже
птицы шлетаютъ и врѣтятъ , тако
клятва ѹстнаа не найдитъ ни
на когоже . Ꙗкоже бичь коню ,
и ѹстнамъ ѡслꙋ , тако жезлъ
ꙗзыкꙋ законопреступнꙋ . Не
шбѣщай безꙋмномꙋ по безꙋмію егѡ ,
да не подобенъ емꙋ бꙋдеши : Но
шбѣщай безꙋмномꙋ по безꙋмію егѡ ,
да не мнится мꙋдръ ѹ себе .
Ѿ ꙋтꙋй своихъ поношніе творитъ ,
ниже послꙋ вѣстникомъ безꙋмнымъ
слово . Ѿми шестіе ѿ глзнъ ,
и законопреступленіе ѿ ꙋстъ безꙋм-
ныхъ . Ѩже привязꙋетъ камень
въ праѕи , подобенъ ѥсть дающемꙋ
безꙋмномꙋ славꙋ . Тѣрніа произ-
расютъ въ рꙋцѣ пїаницы , и пор-
бощніе въ рꙋцѣ безꙋмныхъ . Мно-
гими волнꙋется всака плоть съ-
зꙋмныхъ , сокрꙋшается бо ѡзлꙋ-
плѣніе ихъ . Ꙗкоже пёсъ , егда
возвратится на своа блевотины , и
мꙋдрокъ бывъ
зломъ , тако безꙋмный
своею злобою возвращся на свои
грѣхи . Ѣсть стыдъ наводѧй грѣхи ,
и ѥсть ѡгыдъ слава и благо .
Вѣдѣхъ мꙋжа невѣрнѣйша себе мнѣ
быти , ѹпованіе же имѣть безꙋмный
ѻтче его . Глетъ лѣнивый послан
на пꙋть : левъ на пꙋтіхъ , на
стогнахъ же разбойницы . Ꙗкоже
дверь шворяется на петли , тако
лѣнивый на ложи своемъ . Скрываѧ
лѣнивый рꙋку въ нѣдро свое , не
возможетъ принести ко ꙋстꙋмъ .
Мꙋдрѣйшій себе лѣнивый глаголется ,
паче же изобилнѣ износящагѡ вѣсть .
Ꙗкоже держай за ꙋшихъ пса , тако
посредѣтельствуй чюждимъ сꙋдъ .
Ꙗкоже безꙋмніи мечꙋтъ словеса на
чаши , срѣтаи же словомъ пїаным
зачнтся : Тако вси ковирствꙋющіи
над своими дрꙋги , егда же ꙋвѣдѣни
бꙋдꙋтъ , глютъ , ꙗкѡ игрища со-
дѣахъ . Ко многѣхъ дрѣвесѣхъ рас-
тетъ ѻгнь : а идѣже нѣсть разнѣ-
вающа , ꙋмолкаетъ свадъ . Ѻгнїще
ꙋгліе , и дрова ѻгнемъ : мꙋжъ же
клеветника къ матіжъ свара . Словеса
лукавателей мягка : сіи же ꙋдараютъ
въ сокрꙋшища ꙋтробъ . Сребро даймо
съ лестію , ꙗкоже скꙋдель блещимо :
ꙋстнѣ гладки сердце покрываютъ при-
скорбно . Ꙋстнама вса шбѣщаваетъ
пламѧщій врагъ : въ сердцы же содѣ-
ваетъ лесть . Аще та молитъ врагъ
вѣлиимъ гласомъ , не вѣрꙋй емꙋ ,
седмь бо ѥсть лꙋкавствій въ дꙋши
его . Таи враждꙋ , составляетъ
лесть , ѡкрываетъ же своа грѣхи
благоразꙋмный на сонмищахъ . Ѩзы-
вляй ѩмꙋ нескренимꙋ , впадетъ въ
нѧ : балваи же камень , на себе
вланетъ . Ѩзыкъ ѩжныхъ ненавидитъ
нѣстины : ꙋстна же непокроенна тво-
ратъ нестроеніе .

Глава ѯѯ .

Не хвалися ѿ ꙋтрїи : не
вѣси бо что родитъ на-
ходи́й (день) . Да хва-
литъ тя нескренній , а не
твоа ꙋста , чюждій , а не
твои ꙋстнѣ . Тѧжко ка-
мень , и пѣсконосно пе-
сокъ , гнѣвъ же безꙋмнагѡ тѧжшій
обоегѡ . Безꙋмлостивна ꙗрость ,
и ѡстра гнѣва : но ничтоже
постоитъ ревности . Лꙋчше шличе-
нїа ѡкроенна тайныа любве .

Достовѣрнѣе сѫть ѩзвы дрѹга, нежели вольная лобзанїа врага.
Дша въ сытости сѣщи готовых растлѣетсѧ: дша же ниществнѣи и горькыя сладка ѩвлѧетсѧ. Ꙗкоже егда птица шлетитъ ѿ гнѣзда своегѡ: такѡ чл҃къ поразсѣетсѧ, егда оустранитсѧ ѿ своихъ мѣстъ. Мѵры и вином и ѳѹмїамы красѣетсѧ сердце: растерзаемо же ѿ ѥдъ дша. Дрѹга твоегѡ нѧ дрѹга ѻ҃ца не ѡставлѧй: въ домъ же брата своегѡ не вниди неблагополѹчно. Лѹчше дрѹгъ близъ, нежели братъ далече живый. Мѫдръ бѹди сыне, да веселитсѧ сердце твое: и ѿвратн ѿ сего поносливо словесы. Хитрый злыхъ находѧщихъ оукрывается: безѹмнїи же нашедше тщтъ пострадѫтъ. Ѻумн҃и внѹ егѡ, прїиде бо доглѧдитель, нже чюждаа погѹбѧлитъ. Нже аще благословитъ дрѹга оутрѹ вїлимъ глсомъ, ѿ клнѹщагѡ ничимже разнствовати вормнтсѧ. Капан изгонѧитъ чадо въ дн҃ь зимен҃ь ѿ дому егѡ: такѡ и жена клеветлива ѿ своегѡ дому. Сѣкиръ жестокъ вѣтръ, ѩменемъ же прѧтнъ нарицаетсѧ. Желѣзо желѣза штритъ: мѫжъ же поширѧетъ лице дрѹзѣ. Нже насаждаетъ смоковницѫ, снѣсть плодъ ея: а нже хранитъ господа своего, чтенъ бѹдетъ. Ꙗкоже сѫть неподо҃бны лица лицемъ, сице нижде сердца чл҃вческаа. Адъ и погибель не насыщаютсѧ: такожде и ѻ҃чи чл҃вчи неситы. Мздость Гдн҃ви оутвержда҃й ѻ҃цы: и ненаказанїи ненавидѧщи ѩзыкомъ. Искѹшенїе сребрѹ и златѹ раздженїе: мѫжъ же искѹшаетсѧ оустъ хвалѧщихъ его, сердце беззаконника взыскѹетъ злаа: сердце же прало взыскѹетъ разѹма. Аще бїшн безѹмнаго посредѣ сомнща срамлаа его, не ѿнмѣшн безѹмїа егѡ. Разѹмнѣ разѹмѣвай дѹшы стада твоегѡ, и да прнстанѣшн сердце твое къ твои҃мъ стадамъ: такѡ не во вѣкъ мѫжнви держава и крѣпость, нижѣ преда҃тъ ѿ рода въ родъ. Прндѣжи ѿ злацѣхъ сѣщихъ на поли, и пожнѣшн трав҃ы, и собрави сѣно нагорное, Да ймаши ѻ҃бцы на одѣѧнїе: почитай поле, да вдѹтъ тн҃ агнцы. Сыне ѿ мене ймаши речена крѣпка въ жнзнь твою, и въ жнзнь твоихъ слѹжителн.

Глава ѳ҃ кѳ҃.

Бѣгаетъ нечестивый ни є҆диномѹже гонѧщѹ: праведный же ꙗкѡ лвъ ѻ҃повда. За грѣхи нечестивыхъ сѫдове востаютъ: мѫжъ же хитрый оутаитъ а҆. Продрзый въ нечестїихъ шкаблетаетъ нищыа, ꙗкоже дождь сильный не полезенъ. Такѡ шстѧвлѧющїи закѡнъ хвалатъ нечестїе: любѧщїи же закѡнъ ѡграждаютъ себѣ стѣну. Мѫжїе злїи не оуразѹмѣютъ сѫда: ищущїи же Гда оуразѹмѣютъ ѿ всѣхъ. Лѹчше нищъ ходѧй во нетлнѣ, нежели богатъ ложь. Хранитъ закѡнъ сынъ разѹмный: а҆ нже пасетъ несытость, безчеститъ ѻ҃ца своего. Ѹмножа҃й богатство свое съ лихвами и присытки, милующемѹ нищыа собираетъ є҆. Оуклонѧй ѹхо свое не послѹшати закона, и сам҃ мзду свою шмрзилъ. Нже льститъ правыа на пѹти злом҃ъ, во истлнѣнїе сам҃ъ впадетъ: безаконнїи же минѹютъ багла, и не внидѹтъ въ нѧ. Прмѣръ ѹ҃ сѣтъ мѫжъ богатый: оубогїй же разѹмнвъ презрнтъ его. Помощїю праведныхъ многа бываетъ слава, на мѣстѣхъ же нечестивыхъ погибаютъ чащы. Покрывѧй нечестїе свое не оуспѣетъ въ багла: повѣдаа же ѡставленїа, возлюблнтъ бѹдетъ. Блженъ мѫжъ, нже контса всѣхъ за благоговѣнїе: а҆ жестосердый впадаетъ въ злаа. Лвъ ѩчнвъ, и волкъ жаждевъ, нже тѵранствуетъ, нищъ сый, над ѩзыкомъ оубогимъ. Црь сѹдевъ оубогомъ, велнкъ кленетникъ (бываетъ): а҆ ненавидѧй непрѧвды, долгаго лѣтъ пожнветъ. Мѫжа нже въ внѣ смѣртнѣ вырѹчаи, сѣтлцѣ бѹдетъ, а҆ не оутвержднтъ. Наказѹй сына, и возлѣнтъ та, и дастъ лѣпоту твоей дшѣ, не послѹшаетъ ѩзыка законопрестѹпна. Ходѧй праведно, и помощь прїимитъ, ходѧй же въ стропотныи пѹтн, оубазнетъ. Дѣлаи своей землю, насытитсѧ хлѣбомъ: гонаи же праздность, насытитсѧ нищеты. Мѫжъ вѣры достойный, многу благословитсѧ: зѣлїй же не безмѹчнъ бѹдетъ. Нже не срамлѧетсѧ лица праведныхъ, не багъ: таковый за оукрѹхъ хлѣба продастъ мѫжа. Тщитсѧ ѡбогатитнсѧ мѫжъ завндлнвъ, и не вѣсть, ꙗкѡ матнный возшлаетъ имъ. Шелнвлаи чаи пѹтн, благодать ймать паче ѩзыкомъ ласкающагѡ.

Нже швергаетъ ѻ҃ца нли мтерь, и мнитсѧ не согрѣшати, сей сопричастнинъ ѥсть мѫжѹ нечестивѹ. Нечестивый мѫжъ ѣдитъ тмѣ: а҆ нже надѣетсѧ на Гда, въ прилѣжанїи бѹдетъ. Нже надѣетсѧ на дерзо сердце, таковый безѹменъ: а҆ нже ходитъ въ премѹдрости, спасетсѧ. Нже даетъ оубогимъ, не ѡскѹдѣетъ: а҆ нже швращаетъ ѻ҃ко свое, въ снѣдости бѹдетъ многѣ. На мѣстѣхъ нечестивыхъ стенатъ праведнїи, въ погнбели же нхъ ѹмножатсѧ праведнїи.

Глава ѳ҃ кѳ҃.

Лучше мѫжъ шлнчнвый, нежели мѫжъ жестоковлнный: внезапѹ бо пламы ѥмѹ, нѣсть исцѣлнтъ. Похвалаемымъ праведнымъ, возвеселятсѧ людїе: начлствующихъ же нечестивыхъ, стенатъ мужїе. Мѫжъ любящїй премѹдрость, веселитсѧ ѻ҃ца егѡ: а҆ нже пасетъ любодѣицы, погѹбитъ богатство. Црь праведенъ возвышаетъ землю: мѫжъ же законопрестѹпникъ раскопаетъ. Нже оуготовлнтъ на лицы своемъ дрѹгу мрежу, шблагаетъ ю на своа ноги. Согрѣшающемѹ мѫжѹ вѣлїа сѣть: праведный же въ радости и въ веселїи бѹдетъ. Ѹмѣетъ праведный сѫдъ творити оубогимъ: а҆ нечестивый не разѹмѣетъ разѹма, и оубогомѹ нѣсть ѹма разѹмѣвающагѡ. Мѫжи безаконнїи гожа҃тъ градъ: мѫдрїи же швратнша гнѣвъ. Мѫжъ мѫдръ сѫдитъ ѩзыки: мѫжъ же злый гнѣвлнвъ посмѣемь бываетъ, а҆ не оустрашаетъ. Мѫжи кровїй прнчастни возненавндятъ преподобнаго: прямїи же взыщѹтъ дшѹ егѡ. Весь гнѣвъ свой пронзноситъ безѹмный: премѹдрый же скрываетъ по части. Царю послѹшающѹ словесе непрѧведна, вси, нже подъ нимъ, законопрестѹпницы. Зимодавцѹ и должнику, дрѹгъ со дрѹгомъ сошедшимсѧ, посѣщенїе творитъ ѻ҃бема Гдь. Царю нетлнвѣ сѫдящему нищымъ, престолъ егѡ во свндѣтелство оустроитсѧ. Гласы и шличенїа даютъ мѫдрость: ѻ҃тро҃къ же забывающїй срамлаетъ родителн своа. Мнѡгнмъ сѣщымъ нечестивымъ, мнѡзи грѣси бываютъ: прнзнн же, онымъ падающымъ, оустрашеми бываютъ. Наказѹй сына твоегѡ, и ѹпокоитъ та, и дастъ лѣпоту дшѝ твоей: Не бѹдетъ сказатель ѩзыкѹ законопрестѹпну: храняй же законъ, блженъ. Не наказетсѧ словесы рабъ жестокъ: ѩще бо и ѹразѹмѣетъ, но не послѹшаетъ.
Ѩще оубнднши мѫжа скора въ словесѣхъ, разѹмѣнъ, ꙗкѡ оупованїе ймать паче егѡ безѹмный. Нже ласкосердъ бѹдетъ ѿ дѣтства, порабо҃титсѧ: напослѣдокъ же болѣзновати бѹдетъ ѿ сего. Мѫжъ гнѣвливый воздвнзаетъ свадъ: мѫжъ же ѩрый покрываетъ грѣхи. Досажденїе мѫжа смирнтъ: а҆ смиренныа оутверждаетъ Гдь в҃ славѣ. Нже сошщаетсѧ татю, ненавндитъ своюа дшѝ: ѩще же клтвѣ придложенную слшавши не возвѣстатъ, оубоѣвшесѧ, и постыдѣвшесѧ чакша, претнкнѹтъ: надѣѧвыйсѧ же на Гда возвеселнтъ. Нечестїе мѫжѹ даетъ соблажненїе: оуповаи же на вѣкы, спасетъ. Мнѡзи оугождаютъ лицамъ нача҃никѡвъ: ѿ Гда же ссываетсѧ правда мѫжѹ. Мздость прнника мѫжъ непрѧведенъ: мздость же законопрестѹпнома правоведущїй пѹть.

Глава ѳ҃ л҃.

Ꙗ глаго҃ мѫжъ вседержнтелемъ Бгови, ѩ почнваю. Безѹмнѣе бо ѥсмь ѿ всѣхъ чл҃къ, и разѹма чл҃вческагѡ нѣсть во мнѣ. Бгъ же наѹчн ма премѹдрости, и разѹма стыхъ оуразѹмѣхъ. Кто взыдѣ на нбо, и снндѣ; кто собра вѣтры въ нѣдра; кто возвратн водꙋ въ рнзѹ; кто шдержа вса концы земли; кое нма его; или кое нма сна его, да разѹмѣеши; Вся бо словеса Бжїа раздженна: защнщаетъ же сама҃ъ благоговѣющихъ емѹ. Не приложи къ словесемъ его, да не шличнтъ тя, и ложъ бѹдеши. Двое прошѹ ѹ҃ тебе, не ѿнми ѿ мене прежде ѹмрѣтїа моегѡ. Сѣтно слово и ложно далечн ѿ мене сотвори, богатства же и нищеты не даждь мн: оустрои же ми потребна и самодовлѣюща: Да не насыщсѧ ложъ бѹдъ, и реку: кто ма внднтъ; или шбнщаа оукрадꙋ, и клнюсѧ нменемъ Бжїимъ. Не предаждь раба въ рѹцѣ господнна, да не когда прокленетъ тя, и нсчезнеши. Чадо зло кленетъ ѻ҃ца, и мтерь не благословнтъ. Чадо зло правдна себе сѫдитъ, и нсхода же своегѡ не нзмнѣ. Чадо зло высоки ѻ҃чи ймать, вѣждома же своюа возноситъ. Чадо зло мечь зѹбы (свои) ймать, и чнюныа ꙗкѡ сѣчнво: ѣже гѹбити и поядати смиренныа ѿ земли, и оубогїа нхъ ѿ чакъ.

три дщери, любовію возлюблены, и три сія не насытишася ея, и четвертая не рекоша довольно (мя есть): ад, и похоть жены, и земля неисполнена водою, и вода, и огнь не рекут, довлеет. Око ругающееся отцу, и пренебрегшее старости матери, да исторгнут е вранове от дебря, и да снедят е птенцы орли. Три ми суть невозможна разумети, и четвертаго не вем: следа орла парящя (по воздуху), и пути змиа (ползущя) по камени, и стези корабля посреди моря, и пути мужа в юности (его). Таков путь жены блудницы: яже егда согрешит, и измывшися, ничтоже, рече, содела зло. Тремя трясется земля, четвертаго же не может понести: аще раб воцарится, и безумный исполнится пищи, и раба аще изженет своя госпожа, и мерзкая жена, аще наимется добру мужу. Четыри же суть малейшая на земли, сія же суть мудрейша мудрых: мравие, имже нуждет крепости, и суготовляют в жатву пищу. И хиротрудли, язык не крепок, иже сотвориша в каменных домы своя. Безцарни суть пчелы, и воинств от единаго повеления благочинно. Паучина рукама шаташеся, и судов чюваемых сущи, живет в царских чертозех. Три суть, яже благопоспешно ходят, четвертое же, еже добре проходит: Скумин львов крепчай всех, иже не отвращается, ни устрашается скота: и петлах хода в кокошех благодушна, и козлах предводитель стад, и царь глаголан их народу их языце. Аще вдаси себе в весилие, и простреши руку твою со сребром, порцанн будеши. Медвди млеко, и ядят масло. Аще ли нуждами чюжими, изыдеши кроток: аще же извлечеши словеса, изыдут судови и тяжцы.

Глава ѳ. лѣ.

Слова словеса рекошася от Бга, и царево пророчество, егоже наказа мати его. Что чадо, (соблюдши,) что речеши Бже? и первородне, тебе глю еще: что чадо моего чрева? и что чадо моих матер? Не даждь женам твоего богатства, и твоего ума и жития в последний совет. Съ советом всех твоих: съ советом пий вино. Сильни гнебавки суть, вина да не пиют. Да напившеся не злехъ мрости, и правду судити немощным не возмогут. Дадите сикера сущим в печалех, и вино пити сущим в болезнех: да забудут убожества, и болезней не вспомянут ктому. Сыне, сбереди уста твоя словом Божию, и суди вся здраво: Сбереди уста твоя, и суди нравно, разсуждай же убога и немощна. Жену доблю кто отыщет, дражайша есть каменія многоценнаго таковаа, Держит на ню сердце мужа ея: таковыя добрых корыстей не лишится. Делает бо мужу своему блага во вся житие. Шерстиш конопь и лен, сотвори благопотребное рукама своима. Бысть яко корабль купцю дивнии издалеча: сберет себе богатство. И востает из нощи, и даде брашна дому, и дела рабынам. Оузревши село купи: от плодов же рук своих насади стажание. Препоясавши крепко чресла своа, утвердит мышцы своа на дело. И вкуси, яко добро есть делати, и не угаснет свет его в всю нощь. Лакти своа простирает на полезная, руце же свои утверждает на вретено. И руце свои отверзает убогому, и длань же простре нищу. Не печется о сущих в дому мужа ея, егда где замедлит: вся бо уа ея одеяни суть: Сотка одеяния сотвори мужу своему, от виссона же и порфиры себе одеяния. Славен бывает во вратех мужа ея, внегда аще седит в сонмищи со старейшинами земли. Плащаницы сотвори и продаде Финикиянином, и поясания же Хананиом. Одета своа отверзе внимателно и законно, и чинь заповеда языку своему. Крепостию и лепотою облечеся, и возвеселися во дни последния. Тверды стези дому ея: брашна же лености не яст. Одета своа отверзе мудро и законно, Милостыня же ея возтаяна чада ея, и обогатишася: и мужа ея похвали и. Мнози дщери стяжаша богатство, мнози сотвориша сил: ты же преидеши и приобщишася сим над всеми. Ложна благо угождения, и суетна доброты женска несть в тебе: жена бо разумна благословена есть, страхи же Гдн сиа да хвалит. Дадите ей от плодов устен ея, и да хвалима будет во вратех мужа ея.

Конец книги притчей Соломоних, имать в себе глав. лѣ.



КНИГА ЕККЛЕСІАСТА, СИРѢЧЬ, ПРОПОВѢДНИКА ЦАРЯ СОЛОМОНА.

Глава а.

Слова Еккльсіаста сына Давидова, царя Іудина во Іерусалиме. Суета суетствий, рече Еккльсіаст: суета суетствий, всяческая суета. Кое изобилие чаду во всем труде его, имже трудится под солнцем? Рода преходит, и рода приходит, а земля во вѣки стоит. И восходит солнце, и заходит солнце, и на место свое влечется: сіе возсиявая тамо. Идет к югу, и обходит к северу: обходит окрест, идет духъ, и на круги своа возвращается духъ. Вси потоцы идут в море, и море не есть наполняемо: на место, аможе потоцы идут, тамо тии возвращаются итти. Вся словеса трудна, не возможет муж глати: и не насытится око зрети, ни исполнится ухо слышания. Что было, тожде есть, еже будет: и что было сотворимое, тожде имать сотворитися: И ничтоже ново под солнцем, ниже возглаголет и речет: се сіе ново есть, уже было в вѣцех бывших прежде нас. Нет памяти прежних, и последним бывшим не будет их память с будущими напоследок. Аз Еккльсіаст бых царь над Израилем во Іерусалиме: И дах сердце мое, еже изыскати и разсмотрити в мудрости о всех бывающих под небесем: како попечение лукаво даде Бг сынмъ человѣческим, еже упражнятися в нем. Видех вся яже сотворена сотворенная под солнцем: и се вся суетство и пронзволение духа. Развращенное не может исправитися, и лишение не может исчислитися. Глаголах аз в сердце моем, еже рещи: се аз возвеличихся, и умножих мудрость паче всех, иже быша прежде мене во Іерусалиме, И сердце мое виде многа премудрость и разум: и сердце мое виде многа, премудрость и разум, притчи и хитрость: уразумѣх аз, яко и сіе есть пронзволение духа. Яко во множестве мудрости множество разума, и приложивый разум, приложит болезнь.

Глава в.

Рекох аз в сердце моем, приди убо, да та искушу в веселии, и виждь во благе: и се такожде сіе суетство. Смеху рекох, погрешение: и веселию, что сіе творишь? И разсмотрих, аще сердце мое повлечет яко вино плоть мою: и сердце мое наставляема в мудрости, и еже удержати веселие, дондеже увижду, кое благо сынмъ человѣческим, еже творят под солнцем в число дний живота своего. Возвеличих творение

мои , *создахъ ми домы , насадихъ ми виногради , Сотворихъ ми вертограды и сады , и насадихъ въ нихъ древіе всякаго плода : Сотворихъ ми кубели водныя , еже напаяти отъ нихъ прозябшіе древіе . Притяжахъ рабы и рабыни , и домочадцы быша ми : и стяжанія скота , и стадъ много ми бысть , паче всѣхъ бывшихъ прежде мене во Іерусалимѣ . *Собрахъ ми злато и сребро , и имѣнія царей и странъ : сотворихъ ми поющихъ и поющыя , и услажденія сыновъ человѣческихъ , виночерпицы и виночерпицы . И возвеличихся , и приложихся мудрости паче всѣхъ бывшихъ прежде мене во Іерусалимѣ : и мудрость моя пресѣстъ со мною . И все , еговже просишта очи мои , не отъяхъ отъ нихъ , и не воздержахъ сердца моего отъ всякаго веселія моего , яко сердце мое возвеселися во всякомъ трудѣ моемъ : и сія бысть часть моя отъ всего труда моего . И призрѣхъ азъ на вся творенія моя , яже сотвориста руцѣ мои , и на трудъ , имиже трудихся творити : и се вся суета , и пронозволеніе духа , и нѣсть изобилія подъ солнцемъ . И призрѣхъ азъ видѣти мудрость , лесть , и безуміе : яко кто человѣкъ , иже пойдетъ въ слѣдъ совѣта , еликаго сотвори въ немъ ; И видѣхъ азъ , яко есть изобиліе мудрости паче безумія , якоже изобиліе свѣта паче тмы : *Мудраго очи его во главѣ его , а безумный во тмѣ ходитъ . И увѣдѣхъ и азъ , яко случай единъ случится всѣмъ имъ : И рѣхъ азъ въ сердцы моемъ : якоже случай безумнаго , и мнѣ случится : и вскую умудрихся ; азъ тогда изліше глаголахъ въ сердцѣ моемъ , яко и сія суета : понеже безумный о изсѣчтіи глаголетъ . Яко нѣсть памяти мудраго съ безумнымъ во вѣки , зане уже во днехъ грядущихъ вся забвена бышта : и якоже умретъ мудрый съ безумнымъ ; И возненавидѣхъ животъ : яко лукавно мнѣ сотвореное сотвореное подъ солнцемъ : понеже всяческая суета и пронозволеніе духа . И возненавидѣхъ азъ всяческая міра , и трудъ мой , имиже азъ труждахся подъ солнцемъ , яко оставлю его человѣку сущему по мнѣ : И кто вѣсть , мудръ ли будетъ или безуменъ ; и обладаетъ ли имать всѣмъ трудомъ моимъ , имиже трудихся , и имиже мудрствовахъ подъ солнцемъ : и сія же суета . И отвратихся азъ отрещися сердцу моему о всѣмъ трудѣ , имиже трудихся подъ солнцемъ : Яко есть человѣкъ , егоже трудъ въ мудрости , и въ разумѣ , и въ мужествѣ : и человѣку иже не потрудися о немъ , дастъ ему часть свою : и сія суета и лукавство велие . Яко бываетъ человѣку во всѣмъ трудѣ его , и въ пронозволеніи сердца его , имиже тои трождается подъ солнцемъ . Яко вси дніе его болѣзни и яростіи попеченіе ему , ибо въ нощи не спитъ сердце его : и сія же суета есть . *Нѣсть благо человѣку , но (развѣ) еже ясти и пити , и еже показати душѣ своей благо въ трудѣ своемъ . И се видѣхъ азъ , яко отъ руки Божія есть . Яко кто ясти и пити кромѣ его ; Яко человѣку благу предъ лицемъ его дасть мудрость , и разумъ , и веселіе , *грѣшающему же дасть попеченіе еже понагати и собирати , но еже дати благому предъ лицемъ Божіимъ : яко и сія суета и пронозволеніе духа .

Глава г .

Всѣмъ время , и время всякой вещи подъ небесемъ . Время раждати , и время умирати : время садити , и время исторгати саждено : Время убивати , и время цѣлити : время разорити , и время созидати : Время плакати , и время смѣятися : время рыдати , и время ликовати : Время разметати камение , и время собирати камение : время обымати , и время удалятися отъ обыманія . Время искати , и время погубляти : время хранити , и время отрещи : Время раздирати , и время шити : время молчати , и время глаголати : Время любити , и время ненавидѣти : время брани , и время мира . Кое изобиліе творящаго , въ нихже самъ трудится ? Видѣхъ попеченіе всяческое , еже даде Богъ сыномъ человѣческимъ , еже печися въ немъ . Всяческая , яже сотвори , добра (суть) во время свое . Ибо всякій вѣкъ далъ есть въ сердце ихъ , яко да не отвращетъ человѣкъ сотворенія , еже сотвори Богъ отъ начала и даже доконца . *Уразумѣхъ , яко нѣсть благо въ нихъ , но токмо еже веселитися , и еже творити благо въ животѣ своемъ : Ибо всякъ человѣкъ , иже ясть и пиетъ , и видитъ благое во всѣмъ трудѣ своемъ , сіе даяніе Божіе есть .

*Разумѣхъ , яко вся , еликаго сотвори Богъ , сія будутъ въ вѣкъ : къ тѣмъ нѣсть приложити , и отъ тѣхъ нѣсть отяти : и Богъ сотвори , да убоятся отъ лица его . *Бывшее уже , есть , и еликаго имутъ быти , уже бысть : и Богъ взыщетъ гонимаго . И еще видѣхъ подъ солнцемъ мѣсто суда , тамо нечестивый : и мѣсто праведнаго , тамо благочестивый . И рѣхъ азъ въ сердцы моемъ : праведнаго и нечестиваго судитъ Богъ : яко время всякой вещи , и на всякомъ сотвореніи тамо . Рѣхъ азъ въ сердцы моемъ , о сынѣхъ человѣческихъ , яко разсѣдитъ ихъ Богъ : и еже показати , яко сіи скоти суть , ибо и тѣмъ якоже случай сыновъ человѣческихъ , и случай скотскій , случай единъ имъ : якоже смерть того , тако и смерть сего , и духъ единъ во всѣхъ . И что изліше имать человѣкъ паче скота ; ничтоже : яко всяческая суета . Вся идутъ въ едино мѣсто : вся быша отъ персти , и вся въ персть возвратишася : И кто вѣсть духъ сыновъ человѣческихъ , аще тои восходитъ горѣ , и духъ скотскій , аще нисходитъ тои долу въ землю ; И видѣхъ , яко нѣсть благо , но токмо еже возвеселитися человѣку въ творѣніихъ своихъ , яко сія часть его : понеже кто приведетъ его видѣти то , еже будетъ по немъ ;

Глава д .

Обратихся азъ , и видѣхъ вся оскорбленія бываемая подъ солнцемъ : и се слезы оскорбленныхъ , и нѣсть имъ утѣшающаго , и отъ руки оскорбляющихъ ихъ сила , и нѣсть имъ утѣшающаго . И похвалихъ азъ всѣхъ умершихъ , иже умроша уже , паче живыхъ , еликыи живи суть доселѣ : И благъ паче обоихъ сихъ , иже еще не бысть , иже не видѣ всякаго сотворенія лукаваго сотворшагося подъ солнцемъ : И видѣхъ азъ вся труды , и всякое мужество сотворенія , яко сія ревность мужа отъ ближняго своего : и сія суета и пронозволеніе духа . *Безумный обѣтъ руцѣ свои , и снѣдаетъ плоть свою . Благо есть исполнити горсть покоя , паче исполнити двою горсти труда , и пронозволенія духа . И обратихся азъ , и видѣхъ суетство подъ солнцемъ : Есть единъ , и нѣсть второго , ни сына ниже брата имѣетъ ему : и нѣсть конца всему труду его , ниже око его насыщается богатствъ : и кому азъ труждаюся , и лишаю душу мою отъ благостыни , и сія суета и попеченіе лукавно есть : Блази два паче единаго , имже есть мзда блага въ трудѣ ихъ : Яко аще падутся единъ отъ нихъ , воздвигнетъ другій причастника своего : и горе тому единому , егда падетъ , и не будетъ второго воздвигнути его . И аще уснета два , тепло има будетъ : а единъ како согрѣется ? И аще укрѣпятся единъ , два станета противу ему : и вервь трилетна не скоро расторгнется . Благъ отрокъ нищъ и мудръ , паче старъ царь и безумна , иже не разумѣ внимати ещѣ . Яко изъ дому изникоже изыдетъ царствовати : понеже и въ царствѣ своемъ родися нищъ . Видѣхъ всѣхъ живущихъ ходящихъ подъ солнцемъ , съ юнымъ вторымъ , иже востанетъ вмѣсто его : *Нѣсть конца всѣмъ людемъ , всѣмъ , иже предъ ними быша , ибо послѣдніи не возвеселятся о немъ : якоже и сія суета , и пронозволеніе духа .

*Сохрани ногу твою , егда аще идеши въ домъ Божій , и ближе (суди) еже слышати : паче даянія безумныхъ жертва твоя , понеже не вѣдятъ , яко творятъ зло .

Глава е .

Не скоръ буди устами твоими , и сердце твое да не ускоритъ изнести слово предъ лицемъ Божіимъ : яко Богъ на небеси горѣ , ты же на земли долу : сего ради да будутъ словеса твоя мала . Яко приходитъ сонъ во множествѣ попеченія , тако и гласъ безумнаго во множествѣ словесъ . Аще обѣщаешися обѣтъ Богу , не умедли отдати его , яко нѣсть угодна въ безумныхъ : ты убо , елика аще обѣщаеши , отдаждь . Благо тебѣ еже не обѣщатися , нежели обѣщавшуся тебѣ , не отдати . Не дажь устнамъ твоимъ еже согрѣшити плоть твою , и да не речеши предъ лицемъ Божіимъ , яко невѣдѣніе есть : да не прогнѣвается Богъ о гласѣ твоемъ , и разгнѣвитъ творенія рукъ твоихъ . Яко во множествѣ сонищъ и суетствія , (тако) и словеса многа , тамо же Бога бойся . Аще обидѣ нищаго , и разхищеніе суда

и правдѣ оубѣдиши въ странѣ, не дивися ѡ вѣщи: тако высокій надъ высокимъ надзираетель, и высокіи надъ ними. И изобилїе земли надъ всѣмъ сѣть, царь сего возвеличенна. Любяй сребро, не насытится сребра: и кто насладится во множествѣ его плода? и сїе суета. Во множествѣ блага умножишася вадѵрїи е̑: и кое имѣнїство наслѣдному е̑? тако начало еже видѣти очима своима. Сонъ сладокъ работающему, аще мало или много снѣсть: а насытившагося богатство не оставляетъ отдыхати. Сѣть недугъ, егоже видѣхъ подъ сл҃нцемъ, богатство храняемо ѡ стяжателя въ зло емѹ. И потерпитъ богатство оно въ попеченїи лукавѣмъ: и роди сына, и нѣсть въ рцѣ его ничтоже: такоже изыде изъ чрева матере своея нагъ, возвратится ити такоже и приде, и ничтоже возмитъ ѡ труда своего, да понесетъ въ рцѣ своей. И сїе зол҃ъ недугъ: якоже бо приде, такѡ и ѡйдетъ, и кая польза емѹ, тако трудится на вѣтръ? Цело вси дни его во тмѣ, и печали, и въ ярости многѣ, и въ недузѣ, и въ гнѣвѣ. Се видѣхъ азъ благо, еже сѣть издрадно, еже ясти и пити, и видѣти благостыню во всѣхъ трудѣхъ своихъ, ихже трудился бы подъ сл҃нцемъ, въ число дней живота своего, ихже далъ сѣть емѹ Бг҃ъ: тако сїе часть его. Ибо всякому человѣку, емѹже далъ сѣть Бг҃ъ богатство, и поможе, и власть дасть емѹ ясти ѡ того, и прiяти часть свою, и возвеселится ѡ трудѣ своемъ, сїе даръ Божїй сѣть: тако не многѡ памятствовати имать дний живота своего, понеже Бг҃ъ ѡслажаетъ его повеселїями въ веселїи сердца его.

Глава є҃.

Сѣть лукавствїе, еже видѣхъ подъ сл҃нцемъ, и много сѣть надъ человѣкомъ: мужъ, емѹже дастъ Бг҃ъ богатство и имѣнїе и славѹ, и нѣсть лишаяй душѣ своей ѡ всѣхъ, ихже вожделѣетъ, и не дастъ емѹ Бг҃ъ власти ѡ немъ ясти, тако чюждь мужъ ясти имать ѡ немъ: и сїе сѣта, и недугъ золъ сѣть. Аще родитъ мужъ сто (чадъ), и лѣта многа пожеветъ, и мнози бѹдутъ днїе лѣтъ его, и душа его не насытится ѡ благостыни, и погребенїа не бысть емѹ, рѣхъ: благъ паче его извергъ: тако въ сѹетѣ приде, и во тмѣ идетъ, и во тмѣ имя его покрiется. И слнца не видѣ, ниже разумѣ, покой сему паче тогѡ. И пожилъ тысящу лѣтъ сугубо, и благостыни не видѣ: еда не въ единo мѣсто вся идутъ? Весь трудъ человѣчь во ѹстѣ его, и душа его не исполнится. Тако кое изобилїе (человѣку) мудрому паче безумнаго, и понеже нищъ позна ходити противу живота? Благо видѣнїе очiю паче ходящаго душею: и сїе сѹетство и пронозлобленїе духа. Ибо что бысть, вѹже именовася имя его, и познася, еже сѣть человѣкъ, и не возможетъ сѹдитися съ крѣпчайшимъ паче себе: тако сѹть словеса многа умножающая сѹету.

Глава ѕ҃.

Что изволше человѣку, тако кто вѣсть, что благо человѣку въ животѣ (его) число днiй живота сѹетства его? и сотворя я въ сѣнѣ: тако кто возвѣститъ человѣку, что бѹдетъ по немъ подъ сл҃нцемъ? Благо имать паче имя блага, и день смертный паче дня рождества его. Благо ходити въ домъ плача, нижели ходити въ домъ пира: понеже сей конецъ всякому человѣку, и живый дастъ благо въ сердцѣ его. Блага ярость паче смѣха: тако въ злобѣ лица ѹспѣваетъ сердце. Сердце мудрыхъ въ домѣ плача, а сердце безумныхъ въ домѣ веселїа. Благо еже слышати прещенїе премудра, паче мужа слышащаго пѣснь безумныхъ. Тако же гласъ тернiа подъ котломъ, такѡ смѣхъ безумныхъ: и сїе сѹета. Тако клевета льститъ мудраго, и погѹбляетъ сердце благородства его. Бiра послѣдняя словесъ паче начала его: благъ терпѣливый паче высокаго духомъ. Не трiбися въ дусѣ своемъ гнѣватися: тако ярость въ недрѣ безумныхъ почiетъ. Да не речеши, что сѣсть, тако днiе преждних сѣша слази паче сихъ, тако не въ мудрости вопросиши его ѡ семъ. Бага мудрость съ наслѣдiемъ, паче же видящимъ сл҃нце. Тако въ сѣни его мудрость, такоже сѣнь сребра, и изобилїе разума премудрости, жизнь имѣетъ, иже ѡ нея. Видѣ творенїе Бжїа: тако кто можетъ выправити

его, оже Бг҃ъ неправитъ? Въ день благостыни (его) живи въ благѣ, и видѣ въ день зла: видѣ, и съ сими согласно сїе сотвори Бг҃ъ, ѡ гланiи, да не ѡбрящетъ человѣкъ за нимъ ничтоже. Всяческая видѣхъ во днiехъ сѹетства моего: есть праведный погибаяй въ своей правдѣ: и есть нечестивый пребываяй въ своей злобѣ. Не будi правдивъ велiи, ни мудрiися излiше, да не когда изнищишися: Не нечествуй многѡ, и не будi жестокъ, да не ѹмрeши не во врiма своe. Благо ти есть держатися сего, и ѡ сего не ѡскверни рѹки твоея: тако боящимся Бга поспѣшитъся вся. Премудрость поможетъ мудрому паче десяти ѡбладiющихъ во градѣ: тако нѣсть человѣкъ праведенъ на земли, иже сотворитъ благо, и не согрѣшитъ: И во вся словеса, яже возглаголетъ нечестивiй, не ложи сердца своего, да не ѹслышиши раба своего кленѹща тебе: тако многажды возклянѹтъ на та, и ѡскорбленiями многими ѡзлобитъ сердце твое, якоже и ты клялъ еси иныя (многiя). Вся сiя искусихъ въ мудрости: рѣхъ, ѹмудрюся: и сiя ѹдалися ѡ мнѣ. Далече паче ниже бѣхъ. И бездны глубинна, кто ѡбрящетъ ю? Ѡбыдохъ азъ, и сердце мое, еже разумѣти, еже разсмотрiти, и еже взыскати мудрость и разумъ, и еже разумѣти нечестивагѡ безумiе, и ѡжесточенiе, и лесть: И ѡбрѣтохъ азъ ю, и реку горчайшу паче смерти жену, яже есть ловитва, и сѣти сердце ея, ѹзы въ рѹкѹ ея: благiй предъ лицемъ Бжiимъ изимется ѡ нея, а согрѣшаяй имъ вѣдется ѡ нея. Се сiе ѡбрѣтохъ, рече Екклесiастъ: единѹ единою еже ѡбрѣсти помыслъ еже взыска душа моя, и не ѡбрѣтохъ. И человѣка единаго ѡ тысящахъ ѡбрѣтохъ, а жены во всѣхъ сихъ не ѡбрѣтохъ. Обаче се сiе ѡбрѣтохъ, еже сотвори Бг҃ъ человѣка праваго, и сiи взыскаша помыслѡвъ многихъ. Кто ѹвѣсть мудрость? и кто вѣсть разрѣшенiе глагола?

Глава ѕ҃.

Мудрость человѣка просвѣтитъ лице его, а безстудный возненавидитъ лицемъ своимъ. Устна цр҃ева сохрани, и ѡ словесѣхъ клятвы Бжiа не скоръ бѹди: ѡ лица его поидiши, не стани въ словесѣхъ лукавнѣ, тако вся, еже (аще) восхощетъ, сотворитъ. Тако царь ѡладаетъ, и кто речетъ ему, что твориши? Хранай заповѣдь, не ѹвѣсть глагола лукавна: и врiма сѹда вѣсть сердце мудраго. Тако всякой вещи есть врiма и сѹдъ: тако разумъ человѣка многъ (есть) на немъ. Тако нѣсть вѣдящаго, что бѹдѹщее: зане тако будетъ, кто возвѣститъ ему? Нѣсть человѣка владѣющаго духомъ, еже возбранити духу: и нѣсть владѣющаго въ день смерти, и нѣсть погиб въ день брани: и не спасетъ нечестiе сѹщаго въ немъ. И всѣ сiя видѣхъ, и вдахъ сердце мое во всѣ сотворенiе, еже сотворено есть подъ сл҃нцемъ, вся, въ единыхъ ѡладанъ есть человѣкъ надъ человѣкомъ, еже ѡзлобити его: И тогда видѣхъ нечестивыя въ гробы внесены, и ѿ стаго: и идоша, и похвалени быша во градѣ, тако сiце сотвориша: и сiе сѹета. Тако нѣсть прекращенiя быстящагѡ творящымъ лукавое вскорѣ: сего ради ѹбѣдрися сердце сыновъ человѣческихъ въ нихъ, еже сотворити лукавое. Иже согрѣшi, сотворивъ есть лукавое, ѿтолѣ, и ѿ долготы ихъ: ибо и вѣмъ азъ, тако есть благо боящимся Бга, да боятся ѿ лица его: И не будетъ благо нечестивому, и не продолжитъ днiй въ сѣни, яже нѣсть боящеся ѿ лица Бжiа. Есть сѹета, яже сотворена есть на земли: тако сѹть праведнiи, на нихже постизаетъ тако творенiе нечестивыхъ, и сѹть нечестивiи, на нихже постизаетъ тако творенiе праведныхъ: рѣхъ: тако и сiе сѹета. И похвалихъ азъ веселiе, тако нѣсть благо человѣку подъ сл҃нцемъ, но токмо еже ясти и пити, и еже веселитися: и то прилучитокъ емѹ въ трудѣ его во днiхъ живота его, ихже далъ есть емѹ Бг҃ъ подъ сл҃нцемъ. Въ нихже дахъ сердце мое, еже разумѣти мудрость, и еже вѣдѣти попечительство сотворено на земли: тако и во днi и въ ночи сна во ѡчiю своею нѣсть видѣлъ: И видѣхъ вся творенiя Бжiа, тако не можетъ человѣкъ изверщети творенiе сотворено подъ сл҃нцемъ: ельлика аще потрѹдится человѣкъ шверщти, и не шверщетъ: и ельлика аще речетъ мудрый разумѣти, не возможетъ шверщети.

тѣмже всѣ сіи вдахъ въ сердце мое, и сердце мое все сіе видѣ.

Глава ѳ.

Якоже праведніи и мудріи, и дѣланія ихъ въ рукѣ Божіи, и любве же и ненависти нѣсть вѣдаи человѣкъ: всѣ предъ лицемъ ихъ. Суета во всѣхъ. Случаи единъ праведному и нечестивому, благому и злому, и чистому и нечистому, и жрущему и не жрущему: якоже благій, тако грѣшникъ, якоже клеветникъ, тако боящаяся клятвы. Сіе лукаво по всѣмъ сотвореномъ подъ сѣнцемъ, яко случай единъ всѣмъ: и сердце сыновъ человѣческихъ исполнися лукавствія, и прелесть въ сердцахъ ихъ, и в животѣ ихъ, и по сихъ к мертвымъ. Понеже кто есть, иже приобщается ко всѣмъ живымъ; есть надежда: якоже песъ живый, той благъ паче льва мертва. Понеже живіи разумѣютъ, яко умрутъ, мертвіи же не суть вѣдущіи ничтоже: и ктому нѣсть имъ мзды, яко забвена есть память ихъ: И любовь ихъ, и ненависть ихъ, и ревніе ихъ уже погибе, и части нѣсть имъ ктому во вѣки во всѣмъ творящимъ подъ сѣнцемъ. Пріиди, яждь въ веселіи хлѣбъ твой, и пій во благѣ сердца вино твое, якоже уже угодна Богу творенія твоя. Во всяко время да будутъ ризы твоя свѣтлы, и елеи на главѣ твоей да не оскудѣетъ: И живи житіе съ женою, иже возлюбилъ еси, во вся дни живота юности твоея, данныя ти подъ сѣнцемъ, вся дни суетства твоего: якоже сіе часть твоя въ животѣ твоемъ, и въ трудѣ твоемъ, имже ты трудишися подъ сѣнцемъ. Вся, елика аще обрящетъ рука твоя сотворити, якоже сила твоя, сотвори: зане нѣсть сотвореніе и помышленіе и разумъ и мудрость во адѣ, аможе ты идеши тамо. Обратихся и видѣхъ подъ сѣнцемъ, яко ни легкимъ трекъ, ниже сильнымъ брань, ниже самому мудрому хлѣбъ, ниже разумнымъ богатство, ниже вѣдущымъ благодать: якоже время и случай случится всѣмъ симъ. Якоже убо не разумѣетъ человѣкъ времене своего: якоже рыбы уловляемы во мрежи злѣ, и якоже птицы уловляемы въ сѣти: якоже тѣ уловляются сиюя человѣцѣстіи во время лукаво, егда нападетъ на ня внезапу. И сіи видѣхъ, мудрость подъ сѣнцемъ, и велика есть во мнѣ. Градъ малъ, и мужіи въ немъ мало, и пріидетъ нань царь великъ, и окрестъ оскажетъ его, и содѣлаетъ на него шестроги бита: И обрящетъ въ немъ мужа нищаго мудра, и сей спасетъ градъ мудростію своею, и человѣкъ не воспомяни мужа нищаго онаго. И рѣхъ азъ: Блага мудрость паче силы, и мудрость нищаго уничижена, и словеса его не суть послушаема. Словеса мудрыхъ въ покои слышатся, паче клича obладающихъ въ безуміи. Блага мудрость паче орудій ратныхъ: и погрѣшаяй единъ погубитъ благостояніе многое.

Глава і.

Мухи умирщіи зловоняютъ елеа сладость. честно мало мудрости, паче славы велики безумія. Сердце мудраго одесную его: сердце же безумнаго ошуюю его. И въ путь егда безумный идетъ, сердце его лишается: и къ всѣмъ помышляетъ, всѣ безумна суть. Аще духъ владѣющаго взыдетъ на тя, мѣста твоего не остави: якоже исцѣленіе утолитъ грѣхи велики. Есть лукавство, еже видѣхъ подъ сѣнцемъ, яко неволно изыде отъ лица владѣющаго: Вдаша безумный въ высоты велики, а богатіи въ смиренныхъ сядутъ. Видѣхъ рабы на коняхъ, и князіи идущыхъ якоже рабовъ на земли. Копаяй тому впадетъ въ ню, и разоряющаго огредутъ, угрызетъ его змій: Изымаяй каменіе, посѣчется отъ нихъ: разсѣкаяй дрова, вредъ пріимутъ въ нихъ. Аще сладятъ сѣчиво, и сами лицемъ сматятся. И силы укрѣпитъ, и изобилие мзду мудрость. Аще угрызетъ змій не въ шептѣ, и нѣсть изящшаго ошаляющимъ. Словеса устъ премудраго благодать, устнѣ же безумнаго потопятъ его: Начало словесъ устъ его безуміе, и послѣдняя устъ его прелесть лукава. Безумный умножаетъ словеса. не разумѣетъ человѣкъ что бываше, и что будетъ, что созиждетъ его, (и) кто возвѣститъ ему? Трудъ безумныхъ ошалитъ ихъ, иже не разумѣетъ ити во градъ. Горе тебѣ граде, въ немъ царь твой юнъ, и князи твои рано ядятъ:

Блажена ты земле, еже царь твой сынъ свободныхъ, и князи твои во время ядятъ въ силѣ, и не постыдятся. Въ лѣностяхъ смирится строя, и въ праздностяхъ рукъ прокапаетъ храмина. Въ смѣхъ творятъ хлѣбъ и вино, и елеи, еже веселятися живущымъ: и сребро его смиренiемъ послушаетъ всѣчеловѣка. И въ совѣсти чуждѣ твоей не кляни царя, и въ кутѣи ложницы твоея не кляни богатаго: якоже птица небесная донесетъ гласъ твой, и имѣяй крилѣ возвѣститъ слово твое.

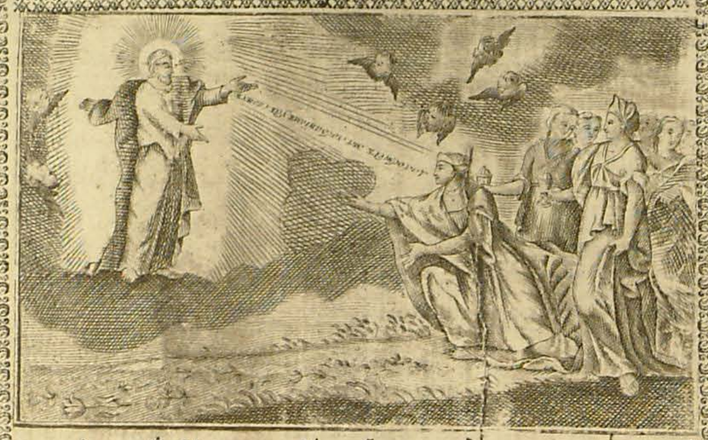
Глава і.

Посли хлѣбъ твой на лицы водѣ: якоже во множествѣ дней обрящеши его. Даждь часть седмимъ, и осмимъ: якоже не вѣси, что будетъ лукаво на земли. Аще исполнятся облацы дождя, на землю изліютъ: и аще падетъ дерево на югъ, и аще на сѣверъ, на мѣстѣ, идѣже падетъ дерево, тамо будетъ. Блюдяй вѣтра, не сѣетъ: и смотряяй во облацѣхъ, не пожнетъ. Въ нихже нѣсть вѣдый, кій путь духа, якоже кости во чревѣ рождшія: такожде не увѣси дѣлъ Божіихъ, елика сотворитъ всѣческая. Въ заутріи сѣй сѣмя твое, и въ вечеръ да не шетаетъ рука твоя: якоже не вѣси, кое произведетъ сіе или оно, и аще обое равно благо. И сладко свѣту, и благо очима зрѣти сѣнце: Якоже аще и многа лѣта поживетъ человѣкъ, и о всѣхъ сихъ возвеселится, и помянетъ дни тмы, якоже многи будутъ: всѣ грядущая суета. Веселися юноше въ юности твоей, и да оукрасятъ тя сердце твое во дняхъ юности твоея, и ходи въ путехъ сердца твоего непорочнѣ, и не въ видѣніи. Отіе твою: и разумѣй, якоже о всѣхъ сихъ приведетъ тя Богъ на судъ. И отстави горесть отъ сердца твоего, и отжени лукавство отъ плоти твоея: якоже юность и безміе суета.

Глава ія.

Помяни сотворшаго тя во дніхъ юности твоея, дондеже не пріидутъ дніе злобы твоея, и приспѣютъ лѣта, въ нихже речеши: нѣсть ми въ нихъ хотѣнія. Дондеже не помрачится слнце и свѣтъ, и луна, и звѣзды, и возратятся облацы козади дождя: Въ день, коимже подвижутся стражіе дому, и развратятся мужіи силы, и оупразднятся мелющіи, яко умалшася, и помрачатся зрящіи въ свѣтлостяхъ: И затворятъ двери на торжищи, въ немощи гласа мелющія, и востанетъ на гласъ птицы, и смиратся вся дщери пѣсни: И на высотѣ оубоятся, и оужасятся на пути, и процвѣтетъ амигдалъ, и отолстѣетъ прузи, и разрушится капарисъ: якоже отиде человѣкъ въ домъ вѣка своего, и обыдоша на торжищи плакущіи: Дондеже не прервется уже сребряное, и не сокрушится посудка златая, и сокрушится водоносъ у источника, и сломится колесо въ колѣ. И возвратится перстъ въ землю якоже бѣ, и духъ возвратится к Богу, иже даде его. Суета суетствій, рече Екклисіастъ, всяческая суета. И аще и якоже бысть Екклисіастъ мудръ, и якоже паче разуму человѣка: и оухо испытаетъ красоту притчей. Многое взыска Екклисіастъ, еже обрѣсти словеса хотѣнія, и написаное правости, словеса истины. Словеса мудрыхъ, якоже остны волошеня, и якоже гвоздіе конзино, иже отъ сложшій дани быша отъ пастыря единаго. И многое отъ нихъ сыне мои храними: творити книги, многи нѣсть конца, и оучитіе многое трудъ плоти. Конецъ слова, все слышай: Бога бойся, и заповѣди его храни, якоже сіе всякъ человѣкъ: Якоже всякое творѣніе приведетъ Богъ на судъ о всякомъ погрѣшеніи, аще благо и аще лукаво.

Конецъ книги Екклисіаста, имать въ сихъ главахъ ія.



КНИГА ПѢСНЬ ПѢСНЕЙ ЦАРЯ СОЛОМѠНА.

Глава а.

Да лобзаетъ мя ѿ лобзаній оустъ своихъ : яко блага беседа твоя паче вина , и воня мира твоего паче всѣхъ аромать . Миро излиянное имя твое , сего ради отроковицы возлюбиша тя . Привлекоша тя : въ следъ тебе въ воню мира твоего текомъ . Введе мя царь въ ложницу свою : возрадуемся и возвеселимся ѿ тебе , возлюбимъ беседу твою паче вина : правость возлюби тя . Черна есмь аз и добра , дщери Іерусалимля , якоже селенія Кидарска , якоже завѣсы Соломоня . Не зрите мене яко аз есмь почернена , яко опали ма слънце : сыновя матере моея сварахуся ѿ мене , положиша ма стража въ виноградѣхъ : винограда моего не сохранихъ . Возвѣсти ми , егоже возлюби душа моя , где пасеши , где почиваеши въ полудне ; да не когда абуду яко ошлагающаяся над стады другъ твоихъ . Аще не оувѣси сама ю тебе , добрая въ женахъ , изыди ты въ патяхъ пастыхъ , и паси козлища твоя ѹ кущи пастырскихъ . Конемъ моимъ въ колесницѣхъ фараоновыхъ оуподобихъ тя ближняя моя . Что оукрашени ланиты твоя яко горлицы , выя твоя яко монисты ? Подшіи злата сотворимъ ти съ пестротами сребра . Дондеже (абуди) царь на посклоненіи своемъ , нардъ мой даде воня своя . Вязаніе стакти брат мой мнѣ , посредѣ сосцу моею водворится : Гроздъ кипров брат мой мнѣ , въ виноградѣхъ Енгаддовыхъ . Се еси добра искренняя моя , се еси добра : очи твои голубиные . Се еси добръ братъ мой , и еще красенъ : одръ нашъ со шестинѣмъ , Преклади дому нашему кедровыя , дески наши кипарисныя .

Глава б.

Азъ цветъ польный , и крінъ оудолный . Якоже крінъ въ тернїи , такоже пестренная моя посредѣ дщерей . Якоже яблоня посредѣ древесъ лесныхъ , такъ брат мой посредѣ сыновъ : подъ сѣнь его восхотѣхъ и седохъ , и плодъ его сладокъ въ гортани моей . Введите ма въ домъ вина , вчините ко мнѣ любовь : Оутвердите ма въ мурехъ , положите ма въ яблоцѣхъ : яко оуязвлена (есмь) любовію аз . Шуица его под главою моею , и десница его обиметъ ма . Заклахъ вас дщери Іерусалимли въ силахъ и крепостехъ села : аще возставите , и возбудите любовь , дондеже восхощетъ . Гласъ брата моего : се Той идетъ скача на горы , и прескача на холмы : Подобенъ есть братъ мой сирнъ , или младу елени на горахъ Ветилеонскихъ . се Сей стоитъ за стѣною нашею , прострадаяй окошцами , поминаяй сквозѣ мрежы . Ѡзрѣяйтъ братъ мой и глаетъ мнѣ : востани , приди ближняя моя , добрая моя , голубице моя , яко се зима преяде , дождь ѿиде , ѿиде его : Цветы явишася на земли , время обрѣзанія приспѣ , гласъ горлицы слышанъ въ земли нашей : Смоковь изрече цветъ свой , виногради зрѣющіе даша воню . востани , приди ближняя моя , добрая моя , голубице моя , приди . Ты голубице моя въ покровѣ каменнѣ , близъ предстѣнія : яви ми зракъ твой , и оуслышанъ сотвори ми гласъ твой : яко гласъ твой сладокъ , и образъ твой красенъ . Имите намъ лисы малыя , губящыя винограды : и виногради наши созрѣваютъ . Братъ мой мнѣ , и азъ ему , пасый въ крінахъ , дондеже дхнетъ день , и двигнутся сѣни . обратися , уподобися ты брате мой сернѣ , или младу елению на горахъ юдолія .

Глава в.

На ложи моемъ въ нощехъ , искахъ , егоже возлюби душа моя , искахъ его , и не обрѣтохъ его : возвахъ его , и не послуша мене . Востану оубо , и обыйду во граде , и на торжищахъ , и на стогнахъ , и поищу , егоже возлюби душа моя : поисках его , и не обрѣтохъ его : возвахъ его , и не послуша мене . Обрѣтоша ма стрегущіи , сходящіи во граде : видѣсте ли , егоже возлюби душа моя ? Мало егда преидохъ ѿ нихъ , дондеже обрѣтохъ , егоже возлюби душа моя : удержахъ его , и не оставихъ его , дондеже введохъ его въ домъ матере моея , и въ чертогъ зачавшія ма . Заклахъ вас дщери Іерусалимля въ силахъ , и въ крепостехъ сельныхъ : аще подвижете и возбудите любовь , дондеже аще восхощетъ . Кто сія восходящая ѿ пустыни , яко стѣлпіе дыма кадящее Смирну и Ливанъ , ѿ всѣхъ благовоній мироварца ? Се одръ Соломоня , шестьдесятъ силныхъ окрестъ его ѿ силныхъ Іиліевыхъ : Всѣ имуще орѣзна , научени на брань : мужъ , оружіе его на бедрѣ его , ѿ оужаса въ нощехъ . Одръ сотвори сибѣ цесь Соломоня ѿ древесъ Ливанскихъ . Столпіе его сотвори сребряны , и возглавіе его злато : восходъ его багряницы , кибитъ его изминте постлано , любовь ѿ дщерей Іерусалимскихъ . Дщери Сіони изыдите и видите въ цесь Соломоня , въ вѣнцѣ , имже вѣнча его мати его въ день обрученія его , и въ день веселія сердца его :

Глава г.

Се еси добра ближняя моя , се еси добра : очи твои голубиные , кромѣ замолчанія твоего : власи твои яко стада козицъ , яже открыяся ѿ Галаада . Зубы твои яко стада острижныхъ , яже изыдоша изъ купели , яже двоиплодны , и нѣсть неплодія въ нихъ . Яко червь червлена оустнѣ твои , и беседа твоя красна : яко отрошена шипка ланиты твои , кромѣ замолчанія твоего . Яко столпъ дедовъ выя твоя , созданъ въ Ѳалпіѡтѣ : тысяща щитовъ висятъ на немъ , вся стрелы силныхъ . Два сосца твоя яко два млада близнца серны , пасомыя въ крінахъ , дондеже дхнетъ день , и подвигнутся сѣни . поиду себѣ къ горѣ смирней , и къ холму Ливанску . Вся добра еси ближняя моя , и порока нѣсть въ тебѣ . Гради ѿ Ливана невѣсто , гради ѿ Ливана : приди и приди изъ начала вѣры , ѿ главы Санира и Ермона , ѿ оградъ львовыхъ , ѿ горъ пардалеовыхъ . Сердце наше привлекла еси сестро моя невѣсто , сердце наше привлекла еси единымъ ѿ очію твоею , единымъ монистомъ выи твоея . Что оудобрѣла сосца твоя сестро моя невѣсто , что оудобрѣла сосца твоя паче вина , и воня ризъ твоихъ паче всѣхъ аромать ? Сотъ искапаютъ оустнѣ твои невѣсто , медъ и млеко подъ языкомъ твоимъ , и благовоніе ризъ твоихъ , яко благоухніе Ливана . Вертоградъ заключенъ сестра моя невѣста , вертоградъ заключенъ , источникъ запечатленъ . Оботворіе твое гладъ финиковъ съ плодомъ яблочнымъ , кипри съ нардами , Нардъ и шафранъ , тростъ и киннамонъ , со всѣми древесы Ливанскими , Смирна злой со всѣми первыми мурами . Источникъ вертограда , и кладязь водъ живыхъ и истекающихъ ѿ Ливана . Востани севере , и гради юже , и повѣй въ вертоградъ моемъ , и да потекутъ аромати моя .

Глава ѧ Є.

Да сни́дѣтъ братъ мо́й въ вертоградъ свои́, и да ѣстъ плодъ
Ѡвощїй твои́хъ. Внидо́хъ въ
вертоградъ мо́й сестро моа́ не-
вѣ́сто: пожа́хъ смѵ́рну мою
со а́рома́тми мои́ми, ѣдо́хъ
ме́дъ мо́й съ ме́домъ мои́мъ,
пихъ вїно мое́ съ млеко́мъ
мои́мъ: ѣдѧте бли́жнїи, и пїи́те, и
упои́тесѧ бра́тїе. Азъ спло́, а
се́рдце мое́ бдитъ: гла́съ бра́та моего́
ѹдара́ющаго въ две́ри: ѿвре́зи ми се-
стро моа́, бли́жняа моа́, голу́бице
моа́, совершённаа моа́: я́ко глава́
моа́ наполнисѧ ро́сы, и власы́ мои́
ка́пель нощны́хъ: Совлекохсѧ ри́зы
моея́, ка́ко вложу́сѧ въ нѝ? ѹмы́хъ
но́зѣ мои́, ка́ко шекаврю́ ихъ?
Братъ мо́й посла́ ру́ку свою́ сквозѣ
скважню́, и чре́во мое́ востре́пета ѿ
него́. Востахъ а́зъ ѿвре́зати бра́ту
моему́: ру́це мои́ искапа́ша смѵ́рну,
пе́рсти мои́ смѵ́рны по́лни на рукоя́ть
заключе́нїа. Ѿверзо́хъ а́зъ бра́ту
моему́: бра́тъ мо́й пре́йде. ду́ша
моа́ и́зы́де въ сло́во его́: взыска́хъ
его́, и не ѡбрѣто́хъ его́: зва́хъ
его́, и не послу́ша мене́. Ѡбрѣто́ша
ма́ стрѣ́жіе ѡбходя́щіи во гра́дѣ: би́ша
ма́, ра́ниша ма́: взя́ша верху́нюю
ри́зу ѿ мене́ стрѣ́жіе стѣ́нныи. За-
клаа́хъ ва́съ дще́ри Іерали́мскіа въ сїлаа́хъ
и въ крѣпостѣ́хъ сѣ́ныхъ: а́ще ѡбрѣ́-
щите бра́та моего́, возвѣ́стите е́мѹ:
я́ко ра́нена любо́вїю а́зъ е́смь.
Что́ бра́тъ твои́хъ па́че бра́та, до́бра
въ жена́хъ? что бра́тъ твои́хъ ѿ
бра́та, я́ко та́ко заклала́ е́си на́съ?
Братъ мо́й бѣ́лъ и ру́менъ, и́збра́нъ
ѿ те́мъ. Глава́ его́ зла́то и́з-
ко́нно, власи́ его́ кѹдра́вы, чёрны
я́ко вра́нъ. Ѻчи его́ я́ко голу́-
бицы на и́сполне́нїихъ во́дъ, и́змо-
ю́сѧ въ мле́цѣ, сѣдя́щїа на напо́лне́-
нїихъ (Ⓢво́дъ): ла́ниты его́ я́ко
фїа́лы а́рома́тъ, прозяба́ющїа бла́го-
во́нїе: ѹ́стнѣ его́ кри́ны, ка́плющїи
смѵ́рнѹ по́лнѹ. Ру́це его́ ѡбточе́ны
зла́ты, напо́лне́ны ѵ́а́ки́нѳа: чре́во
его́ сосу́дъ слоно́выи на ка́мени сапфи́ровѣ. Но́зѣ его́ столпи́ мра-
мо́ровы, ѡсно́ваны на стопи́нѣхъ зла-
ты́хъ. ви́дъ его́ я́ко Лива́нъ, и́з-
бра́нъ я́ко кѵпа́рове. Гортань его́
сла́дость, и вси́ же́лѣнїе: сїи́ братъ
мо́й, и сїи́ бли́жнїй мо́й, дще́ри
Іерали́мли. Камо́ ѿи́де братъ твои́,

добрѣ́йшаа въ жена́хъ; ка́мо ѹклони́сѧ
братъ твои́хъ; и взы́щемъ его́ съ
тобою.

Глава ѧ Ѕ.

Братъ мо́й сни́де въ вертоградъ
свои́, въ мѣ́ста а́рѡмати́тъ, па-
сти́тисѧ въ вертогра́дѣхъ, и собра́ти
кри́ны. Азъ братѹ мо-
ему́, и братъ мо́й мнѣ́, пасы́й
въ кри́нѣхъ. Добра́ е́си бли́жняа
моа́, я́ко благоли́пнѣ, красна́
я́ко Іерли́мъ, ѹжасна́ я́ко ѵ́чи́нены́.
Ѡврати́ ѡчи твои́ ѿ мене́,
я́ко тїи́ воспари́ша ма́: власи́
твои́, я́ко ста́да ко́зъ, я́же
взы́доша ѿ Галаа́да. Зѹбы́ твои́,
я́ко ста́да ѡстри́женыхъ, и́же взы́-
доша ѿ кѹпа́ли, ѥи́хъ близна́та ро-
дя́щїи, и безча́дна не́сть въ нихъ:
я́ко черле́на ѹстна́ твои́, и
бесѣ́да твоа́ краси́на: я́ко ѡтро-
чи́нїе ши́пка ла́ниты твоа́, кромѣ́
замолча́нїа твоего́. Шестьдеся́т
сѹ́ть цари́цъ, и ѻсмьдеся́т налож-
ни́цъ, и ѻ́ношта́, и́мже не́сть числа́.
Е́дина е́сть голѹби́ца моа́, совер-
ше́нная моа́: Е́дина е́сть ма́тери
свое́й, и́збра́нна е́сть родѝвшей ю́:
ви́дѣша ю́ дще́ри, и ѹ́блажи́ша ю́;
царицы, и наложницы, и похвали́ша
ю́. Кто́ сїа́ проницаю́щаа я́ко
ѹ́тро, добра́ я́ко лѹна́, и́збра́нна
я́ко со́нце, ѹжасна́ я́ко ѵ́чи́нены,
въ вертогра́дѣ ѻре́хово́мъ ви́дѣхъ ви́-
дѣти въ плодѣ́хъ пото́ка, ви́дѣти
а́ще процвѣта́ютъ ви́ногра́дъ, и возрасто́-
ша ши́пки: Та́мо да́мъ сосца́
моа́ тебѣ́: не разѹ́мѣ́хъ ду́ша моа́,
положи́ ма на колени́цѣ Аминада́ва.
Ѡврати́сѧ ѡврати́сѧ Сѹламі́тино, ѡ́вра-
ти́сѧ ѡврати́сѧ, и ѹ́зримъ въ тебѣ́.

Глава ѧ З.

Что́ ѹ́видите въ Сѹламі́тинѣ; прихо-
дя́щаа я́ко ли́ки полкѡ́въ;
что ѹ́краси́шасѧ стопы́ твоа́ во
ѡ́бѹвѣ́хъ твои́хъ дще́ри Надаа́вли;
чи́ны сѣдры́ твоея́ подо́бни ѹ́сер-
да́мъ, дѣла́ ру́къ художника.
Пупъ твои́ чаша́ источена, не ли-
ша́ема ме́ста: чре́во твое́ я́ко стого́
пшени́цы, ѡгражде́но въ кри́нахъ:
Два́ сосца́ твоа́, я́ко два́ млада́
близна́цы сѣрны. Вы́я твоа́ я́ко
столпъ слоно́выи: ѻ́чи твои́ я́ко
ѣзе́ра во Есевѡ́нѣ, во врата́хъ дще́рей
многи́хъ: но́съ твои́ я́ко столпъ
Ливанскїй, смотра́й ли́цы Дамаска.

Глава́ твоа́ на тебѣ́ я́ко Кармі́лъ
(гора́), и зама́нтїе главы́ твоея́
я́ко багря́ница, царь ѹ́вязанъ
въ прегражде́нїихъ. Что́ ѹ́краси́лаcѧ
е́си, и что ѹгласи́лаcѧ е́си любы
въ сладостѣ́хъ твои́хъ; Сїй велѝ-
чество твое́, ѹподо́билаcѧ е́си
фи́нїку, и сосца́ твоа́ грозно́мъ.
Реко́хъ: взы́ду на фи́нїкъ, ѹдержѹ́
вы́сотѹ его́: и бѹ́дутъ сосца́ твои́
я́ко грозно́ве ви́нограда, и ко́на
ноздре́й твои́хъ я́ко я́блока,
И горта́нь твои́ я́ко вѝно бла́го,
ходя́щее бра́тѹ моемѹ́ въ пра́вость,
доволно ѹ́стнама́ моима́ и
зубе́ма́. Азъ бра́тѹ моемѹ́,
и ко мнѣ́ ѡбраще́нїе его́. Пріиди́
бра́тъ мо́й, и взы́демъ на село́,
водвори́мсѧ въ се́лѣхъ: Ѹ́тренимъ
въ ви́ногра́ды, ѹ́видимъ а́ще про-
цвѣте́тъ ви́ноградъ, процвѣто́ша ли
цвѣ́тїе, процвѣто́ша ли я́блонка;
тамо́ да́мъ тебѣ́ сосца́ моа́,
Мандрагоры да́ша воніе́, и при две-
ре́хъ нашихъ вся́ пло́ды нови́ла: до
ви́тухъ бра́тъ мо́й сохрани́ тѝ.

Глава ѧ И.

Кто́ да́стъ тя́ бра́тъ мо́й
ссу́щѹ сосцы́ ма́тере моея́;
ѡбрѣтшѝ тя́ вонѣ́ цѣлѹ́ю тя́,
и ктомѹ́ не ѹ́нича́тъ мене́,
Поиму́ тя́, введѹ́ тя́ въ до́мъ
ма́тере моея́, и въ ложни́цѹ
зача́вшїа ма́: тамо́ ма́ наѹ́чиши,
напою́ тя́ ѿ вина́ съ бонама́ сгро-
зна́гѡ, ѿ воды́ ябло́къ моихъ,
Шу́йца его́ подъ главо́ю моею́,
и де́сница его́ ѡбни́метъ ма́,
Заклахъ ва́съ дще́ри Іерали́мскіа въ
сїлаа́хъ и въ крѣпостѣ́хъ сѣ́ныхъ:
Любовь тако

Кони́ць кни́ги пѣ́сни пѣ́сней; и́мать
въ сей главѣ́ и.



КНИГА ПРЕМУ́ДРОСТИ СОЛОМѠНИ.

Глава ѳ А.

ВОзлюбите правду сѹдѧщии землю: мудрствѹите ѡ Гдⷭ҇ѣ въ благости сердца взыщите егѡ: ꙗкѡ ѡбрѣтаетсѧ не искушающымъ его, ꙗвлѧетсѧ же не невѣрующымъ емѹ. Строптивыѧ бо помышленіѧ ѿлѹчаютъ ѿ Бга: искушаемаѧ сила ѡбличаетъ безумныхъ. ꙗкѡ въ злохудожну дшю не внидетъ премудрость, ниже вселитсѧ въ тѣлесѣ повинномъ грѣху: стыи бо дхъ наказанія ѡбѣжитъ лестива, и ѿимется ѿ помышленій неразумныхъ, и ѡбличится ѿ находѧщаѧ неправды. Человѣколюбивъ бо дхъ премудрости, и не ѡбезсловитъ хулника ѿ устнъ его: ꙗкѡ внутреннихъ его свидѣтель естъ Бгъ, и сердца его испытатель истиненъ, и языка слышатель: ꙗкѡ дхъ Гдⷭ҇нь исполни вселенную, и содержай всѧ разумъ имѣть гласа. Сегѡ ради вѣдѧй неправедная никтоже ѹтаитсѧ, и не мимо идетъ его ѡбличающій сѹдъ: въ совѣтѣхъ бо нечестивыхъ истазаніе бѹдетъ, словесъ же его слышаніе ко Гдⷭ҇ю приидетъ ѡ ѡбличеніе беззаконій его: ꙗкѡ ѹхо ревнителя слышитъ всѧ, и молвы ропотній не крыетсѧ. Хранитеся ѹбо ѿ ропотанія неполезна, и ѿ ѡболганія щадите языкъ: ꙗкѡ вѣщаніе тайное тщи не приидетъ, ѹстъ же лжѹщаѧ ѹбиваютъ дшю. Не вождѧлѣйте смерти въ заблужденіи живота вашего, ниже приведѣйте погибели дѣлми рукъ вашихъ:

ꙗкѡ Бгъ смерти не сотвори, ни веселитсѧ ѡ погибели живыхъ. Созда бо бо еже быти всѣмъ, и спасительны бытіа міра, ни бо естъ въ нихъ врачевданіа гѹбительнаго, ниже адъ цртва на земли. Правда бо безсмертна естъ: (неправда же смерти снадѣніе:) Нечестивіи же рѹкама и словесы призваша ѥ: дѹгиюю вмѣниша ѥ, и исташа, и завѣтъ положиша съ нею, ꙗкѡ достойни сѹть ѡнаѧ части быти.

Глава ѳ Б.

Рекоша бо въ себѣ помышлѧюще неправо: мал естъ и печален животъ нашъ, и нѣсть исцѣленіа въ кончинѣ человѣчестѣ, и нѣсть познан возвратившаѧсѧ ѿ ада. ꙗкѡ самослѹчайно рождени есмы, и по сихъ бѹдемъ ꙗкоже не бывше: понеже димъ дыханіе въ ноздрехъ нашихъ, и слово искра въ движеніи сердца нашего: Иже ѹгасшу пепелъ бѹдетъ тѣло, и дхъ нашъ разлитсѧ ꙗкѡ мягкій воздухъ: И има наше забвено бѹдетъ во врема, и никтоже воспомянитъ дѣлъ нашихъ: и приидетъ животъ нашъ ꙗкѡ слѣды облака, и ꙗкѡ мгла разгнанна ѿ лучь солнечныхъ, и теплотою его ѡтягчившаѧсѧ. Стѣни бо приходъ житія нашего, и нѣсть возвращенія кончины нашея: ꙗкѡ запечатана естъ, и никто возвращаетъ. Приидите ѹбо, и наслаждимсѧ настоящихъ благихъ, и ѹпотребимъ

создани, ꙗкѡ въ юности скорѡ: Вина дражайшагѡ и мура (благовонна) исполнимсѧ, и да не приидетъ насъ цвѣтъ житія. Оувѣнчаимъ насъ шипковыми цвѣты, прежде нижели ѹвѧнѹтъ: Ни единъ ѿ насъ лишенъ да бѹдетъ нашегѡ наслажденіа, вездѣ ѡставимъ знаменіе веселіа, ꙗкѡ сіа часть наша, и жребій сей. Насиліе сотворимъ оубогѹ праведному, не пощадимъ вдовицы, ниже старца ѹстыдимсѧ сединъ многолѣтныхъ: Да бѹдетъ же намъ крѣпость закона правды: немощно бо неполезно ѡкрѣпѣетъ: Оуловимъ же (лестію) праведнаго, ꙗкѡ непотребенъ намъ естъ, и противитсѧ дѣломъ нашимъ, и поноситъ намъ грѣхи закона, и ѡглашаетъ намъ грѣхи ѹчінія нашегѡ: Возвѣщаетъ намъ разумъ имѣти Бжіи, и ѿрока Гдна себе именуетъ: Бысть намъ на ѡбличеніе помышленій нашихъ: Тяжекъ естъ намъ и къ видѣнію, ꙗкѡ неподобно (естъ) иным житіи его, и ѡмѣнны (сѹть) стези его: Въ поруганіе вмѣнихомсѧ емѹ, и ѹдалѧетсѧ ѿ пѹтій нашихъ ꙗкѡ ѿ нечистѡтъ: блажитъ послѣднаѧ праведныхъ, и глаголетъ ѡца имѣти (себѣ) Бга. Оувѣдимъ, аще словеса его истинна, и искусимъ ѩже сбѹдутсѧ емѹ. Аще бо естъ истинный сынъ Бжій, защититъ его, и избавитъ его ѿ рѹкъ противящихсѧ: Досажденіемъ и мѹкою истяжимъ его, да ѹвѣмы кротость его, и искусимъ незлобіе его. Смертію поносною ѡсѹдимъ его, бѹдетъ бо емѹ разсмотреніе ѿ словесъ его. Сіа помыслиша, и прелстишасѧ: ѡслѣпи бо ихъ злоба ихъ, и не увѣдѣша таинъ Бжіихъ, ниже мздѣ оуповаша преподобіа, ниже прнесудиша чисти дшамъ непорочнымъ. ꙗкѡ Бгъ созда чловка в нетлѣніе, и во ѡбразъ подобіа своегѡ сотвори его: Завистію же дьволю смерть вниде въ міръ: вкѹшаютъ же ю, ижѐ ѿ еѧ части сѹть.

Глава ѳ Г.

Праведныхъ же дшы в рцѣ Бжіи, и не прикоснется ихъ мука. Непщевани бышасѧ очію безумныхъ ѹмрѣти, и вмѣнисѧ ѡболканіе исходъ ихъ, И еже ѿ насъ сокрушеніе сокрѹшити: Они же сѹть въ мирѣ. Ибо прд людьми человѣческими аще и мкѹ пріимѹтъ, оупованіе ихъ безсмертіа исполнено: И вмалѣ наказани бывше, великими благодѣтельствовани бѹдѹтъ. ꙗкѡ Бгъ искуси ихъ, и ѡбрѣте ихъ достойны себѣ. ꙗкѡ злато въ горнилѣ искуси ихъ, и ꙗкѡ всесложіе жертвенное пріатъ а. И ко врема посѣщенія ихъ возсіяютъ, и ꙗкѡ искры по стеблію потекѹтъ: Сѹдятъ языкомъ, и ѡладѣютъ людьми, и воцрится въ нихъ Гдⷭ҇ь во вѣки. Надѣющисѧ нань ѹразумѣютъ истину, и вѣрніи въ любви пребѹдутъ емѹ: ꙗкѡ благодать и милость въ преподобныхъ его, и посѣщеніе ѡ избранныхъ его. Нечестивіи же ꙗкѡ помыслиша, пріимѹтъ запрещеніе, иже нерадиша ѡ праведнѣмъ, и ѿ Гда ѿступиша. Премудрость бо и наказаніе ѹничижаи ѡказаніе, и праздно ѹпованіе ихъ, и трудъ безплодны, и неключима дѣла ихъ: Жены ихъ безумны, и лукава чада ихъ, проклато рожденіе ихъ. ꙗкѡ блаженна естъ неплодна нескверненна, ижѐ не позна ложа во грѣсѣ: имѣти будетъ плодъ въ посѣщеніи дшъ: И евнухъ, ижѐ не содѣла въ рцѣ (своею) безаконіа, ниже помыслилъ на Гда лукавая, дастсѧ бо емѹ вѣры благодать ѡзбранна, и жребій в храмѣ Гдни ѹгодникшій. Благихъ бо трудовъ плодъ благославенъ, и не ѿпадаетъ корень разумъ. Чада же прелюбодѣевъ несовершена бѹдѹтъ, и ѿ законопреступнагѡ ложа сѣма нечезнетъ.

Аще со долгоживотіи бѹдѹтъ, нискотоже вмѣнятсѧ, и безчестна наслѣдокъ старость ихъ: Аще же скорѡ скончѹтсѧ, не бѹдѹтъ имѣти ѹпованіа, ниже въ день сѹда ѹтѣшенія: Рода бо неправеднагѡ люта ѡконча.

Глава ѳ Д.

Чюдно безчадіе с добродѣтелію: безсмертіе бо естъ в памати еѧ, ꙗкѡ и предъ Богомъ познаетсѧ и предъ человѣки: Присѹщю бо подражаютъ ю, и желаютъ ѡшедшіа: и въ вѣкъ вѣнценосну чтится нескверныхъ подвигшихъ брань ѡдолѣша. Многоплодно же нечестивыхъ множество неключимо бѹдетъ, и прелюбодѣйнаа наслажденіа не дадѹтъ корѣнія въ глубинѹ, ниже крѣпко стояніе сотворѧтъ: Аще со и вѣтви на врема процвѣтѹтъ, не крѣпку возшедше ѿ вѣтра покол҃блютсѧ, и ѿ силныхъ вѣтровъ искоренятсѧ: Сокрѹшатсѧ вѣтви

несовершенны, и плод их неключимь, искомен ѣх снѣдь, и ни почто потребен. Ѡ беззаконных бо сицѣх чада раждаемая свидѣтели суть лукавства на родителех во испытании их: Праведник же аще постигнет скончатися, ѣх покои сѣдет. Старость бо честна не многолѣтна, ниже ѣх числѣ лѣт исчитается: Сѣдина же есть мудрость человѣком, и возраст старости житие нескверно. Благоугоден Богови бых, возлюблен быст, и живый посредѣ грешных преставлен быст: Восхищен быст, да не злоба измѣнит разум его, или лесть прелстит душу его. Раченіе бо злобы помрачает добро, и прелтение похоти премѣнает ум невинных. Скончався вмал исполни лѣта долга: Угодна бо бѣ Гдеви душа его: сего ради потщася ѡ средѣ лукавства. Людіе же видѣвше, и не разумѣвше, ниже положше ѣ помышлении таковое, яко благодать и милость ѣ преподобных его, и посѣщение во избранных его: Ѡсудит же праведник умирая живых нечестивых, и юность скончавшаяся скоро долголѣтию старость неправедна. Оузрят бо кончину премудра, и не уразумѣют, что усоветова о них, и во что утвердн его Гдь: Оузрят и уничижат его, Гдь же посмѣется им. И будут посмех в падение безчестно, и во укоризну в мертвых ѣх вѣкъ. Яко расторгнет их безгласны ниц, и поколеблет их ѡ оснований, и даже до последних ѡлѣстятся, и будут ѣ болезни, и память их погибнет: Приидут ѣ помышлении грѣховѣ своих боязливии, и обличат их противу беззакониа их.

Глава ѕ.

Тогда станет в дерзновении многѣ праведник предлицем ѡскорбивших его, и ѡмитающих труды его. Видѣвше смятутся страхом таковым, и ѹдивятся о прелазном спасении его. И рекут ѣ себѣ кающеся, и ѣ тѣсноте духа воздыхающе. сей бѣ, егоже имѣхом некогда ѣ посмѣх, и ѣ притчу поношениа. Безумнии житие его вменихом неистово, и кончину его безчестну: Како вменися в сынех Божіих, и в святых жребий его есть, Оубо заблудихом ѡ пути истиннаго, и правды свѣт не ѡсвети нам, и солнце не возсия нам. Беззаконных исполнихомся стезь и погибели, и ходихом ѣ пустыни непроходимыя, пути же Гдня не увѣдехом. Что полза нам гордыня, и богатство ѣ величании что возладе нам? Преидоша вся она яко сѣнь, и яко вѣсть претекшая: Яко корабль преходяй волнующуюся воду, егоже проходу нѣсть стопы отыскати, ниже стези шествия его ѣ волнах: Или яко птицы пролетающа по воздуху, ни едино отыскается знамение пути, ѣздою же смущаян плѣтый духъ легкий, и разсѣкаемая силою шумящею движение крил пролетѣ, и посѣмь ни едино знамение отыскается прохода ѣ нем: Или яко стрелою нестущною на намѣренное место разсѣченый зракъ князду ѣ себѣ самом заключен быст, яко не познатися проходу ея. Тако и мы рождени вскудѣхом, и добродѣтели ѹбо ни единаго знамениа можем показати, но злобѣ же нашей скончахомся. Ибо упование нечестивагш, яко прах ѡ ветра подъемлемый, и яко пѣна маска ѡ вѣри расторгнена, и яко дым ѡ ветра разсѣяется, и яко память пришлеца единаго дне пребыде. Праведници же во вѣки живѣтъ, и их Гдь мзда их, и попечение их ѹ Вышнаго: Сего ради приимут цртвіе благолѣпіа, и вѣнець доброты ѡ руки Гдни: яко десницею покрыет их, и мышцею защитит их. Приимет всеоружие ревніе свое, и вооружит тварь ѣ мсть врагом: Облечется в броня правды, и возложит шлем, судъ нелицемѣрен: Приимет щит непобѣдимыя преподобіе. Поострит же напрасный гнѣв во оружіе, споборет же с Ним мір на безумныя: Пойдут прямолучныя стрелы молніины, и яко ѡ благокругла лука облаков на намѣреніе полетят: И ѡ каменомітныа пороси исполнь падут грады: возшумѣет на них вода морска, рѣки же потопят нагш. Сопротивъ станет им дух силы, и яко вихор развеет их: И опустошит всю землю безаконіе, и злодѣйство превратит престолы сильных.

Глава ѕ.

Слышите убо царіе и разумѣйте, научитеся судіи концев земли: Внушите содержащіи множества, и гордящіися ѡ народех языков: Яко дана есть ѡ Гда держава вам, и сила ѡ вышняго, иже испытает дѣла ваша, и помышленіа испытает: Яко служи суще цртва Его, не судите правѡ, ни сохраните закона, ниже по воли Божіей ходите. Страшно и скоро явится вам: яко суд жестокій приимущим бываетъ. Ибо малый достоин есть милости: сильни же сильне истязани будут. Не щадит бо лица всѣх Владыка, ниже устрамится велможи: яко мала и велика Сей сотвори, подобне же промышляет ѡ всѣх: Державным же крѣпко настоит испытание. Къ вам убо, ѡ царіе словеса моа, да научитеся премудрости, и не падете. Ибо сохраняющи преподобне преподобна, преподобни будут: и иже научившеся сими, ѡправдят ѡвѣты. Возлюбите убо словеса моих: возлюбите, и наказитеся. Светла и не ѹвядаема есть премудрость, и ѹдобно видится ѡ любящих ю, и ѡбращается ѡ ищущих ю: Предваряет желающим предъявленіа. Оутренняющаго къ ней не оутрудится: пребывающю бо ѡбращет при вратех своих. Еже бо мыслити о ней, разума (есть) совершенство: и бдан ея ряд, вскоре без печали будет: Яко достойных ея сама ѡходит пекущи, и на стезях показуется им благопріятно, и во всем провидѣніи срѣтает их. Начало бо ея истиннѣйшее наказаніа возжеленіе, Попеніе же наказаніа любы, любы же хранение законовъ ея, Храненіе же законовъ ѹтвержденіе нетлѣнія (есть), нетлѣніе же творит слизх быти Бга: Возжеленіе ѹбо премудрости возводит къ цртвѹ (вѣчному). Аще ѹбо наслаждается престолми и скипетры, ѡ царіе людій, почтите премудрость, да во вѣки цртвуете. Что же есть премудрость, и како бысть, возвѣщу, И не оутаю ѡ вас таин, но ѡ начала рождениа изслѣжду, И положу на свѣт разум ея, и не преминую истины: Ниже завистію тающемъ спутьствую, яко сей не будет причастник премудрости. Множество же премудрых спасеніе міру, и царь премудр ѹтвержденіе людем: Сего ради приимите наказаніе по словесем моим, и полезно будет вам.

Глава ѕ.

Семь бо и ѣх человѣк смертен, подобен всѣм, и земнороднагш внука первозданнагш: И во чреве матерни изобразихся плоть, ѣ десятомѣсячном времени согустився ѣ крови, ѡ семене мужеска, и ѹслаждениа сномъ сопѣдшагося: И ѣз рожден воспріях общаго ѣра, и на подобостастную землю спадох, первый глас подобный всѣм испустих плача: Ѣ пеленах воскормлен есмь, и съ (великим) прилежаніем: Ни единех бо царь ино имѣ рожденіа начало. Единех бо входъ всѣм есть ѣ житіе, подобне же и исход. Сего ради помолихся, и дан быст мнѣ разум: призвахъ, и прііде на мя дух премудрости. Предъ ними ю паче скипетрех и престолех, и богатство ничтоже вмених ѣ сравнении тоа: Ниже ѹподобих ея камению драгоцѣнному, яко все злато пред нею песок малий, и яко брение вменится пред нею сребро: Паче здравіа и красоты возлюбих ю, и предизбрах ю вмѣсто свѣта имѣти, яко не оугасимо есть блистание ея. Пріидоша же мнѣ блага вся вкупѣ съ нею, и безчислено богатство рѹками ея: И возвеселихся ѡ всѣх, яко ими шествует премудрость: не вѣдѣх же ю родителницу быти сих. Нелестнѣ научихся, без завести преподаю, и богатства ея не сокрываю: Не ѡскудно бо есть сокровище человѣком, еже ѹпотребившіи къ Бгу послашася ѣ содружение, дарми ѡ наказаніа представляеми. Мнѣ же даде Бг глаголити по разумѣнію, и мнѣти достойне ѡ подаваемых, яко той и премудрости преводитель есть, и премудрых исправитель. Ѣ руку бо его и мы и словеса наша, и всякій разум, и дѣлх художество. Сей бо даде мнѣ ѡ сущих познание неложное, познати составленіе міра, и дѣйствіе стихій, Начало и конецъ и средних времен, возвратих премѣны, и измѣненіа времен, Лѣт круги, и звездъ расположенія, Естество животных, и гнѣвъ

ѕвѣрій, вѣтрѡвъ ѹсилїе, и помышлє-
нїа человѣкѡвъ, разнество лѣто-
расленъ, и силы корнїй. Й сѧнка
сѹть скрыта и тайна, познахъ:
всѣхъ бо художница научи ма пре-
мѹдрость. †Есть бо въ той дхъ
разѹма сты, единородный, много-
чистный, тонкій, благодѣтный,
свѣтлый, нескврньный, ясный, не-
вредителный, благолюбивый, остръ,
неповрѣменъ, благодѣтелемъ, чѣ-
колюбивый, извѣстный, крѣпкій,
безпечалный, всесильный, всенадзрѣ,
и сквозѣ всѧ проходай дхъ ра-
зѹмчивыя, чистыя, тончайшыя.
Всѣкаго бо движенїа подвижнѣйша
есть премѹдрость: достизаетъ же и
проницаетъ сквозѣ всѧчьскыа ради
(своѧ) чистоты. Пара бо есть
силы Бжїа, и изліанїе вседержителѧ
славы чистое: сегѡ ради ничтоже
осквернено на нь нападаетъ. †Сїанїе
бо есть свѣта прежесвѣтлагѡ, и
зрителю непорочно Бжїа дѣйства,
и образъ благости его. Единѣ
же сѹщи всѧчьскаа можетъ, и пре-
бываюшїи въ себѣ всѧ wновлаетъ,
и по родѡмъ въ дѹшы преподобныхъ
преходаше, друзи Бжїа и пророки
оустроаетъ: Никогоже бо любитъ
Бгъ, токмѡ сего, иже съ пре-
мѹдростїю пребываетъ. Есть бо сїа
благолѣпнѣе сѧнца, и паче всѧкагѡ
расположенїа звѣздъ, свѣтѹ сравне-
маема wбрѣтается первѣе: Сего бо
прїемлетъ нощь, премѹдрости же не
wдолѣетъ злоба.

Глава ѳ Й.

Сказаетъ же wконца даже до
конца крѣпко, и оупрадаетъ
всѧ благѡ. Сїю возлюбихъ,
и поискїхъ wюности моеѧ, и
взыскахъ невѣсту привести себѣ,
и любитель быхъ красоты еѧ.
Благородство славитъ сожитїе Бжїе
имѹщи, и всѣхъ Влка возлюбилъ ю:
Таинница бо есть Бжїа хитрости,
и wбрѣтательница дѣлъ егѡ. Й аще
богатство есть вождѣленное притажа-
нїе въ животѣ, что премѹдрости
богатѣйше, єюже дѣлится всѧ: а
аще разѹмъ дѣлитъ, кто еѧ
wсѹщихъ лѹчшій художникъ есть:
Й аще правду любитъ кто, трудъ
еѧ сѹть добродѣтели: цѣломѹдрїю
бо и разѹмъ оучитъ, правдѣ и
мужествѡ, иже потребнѣе ничтоже
есть въ житїи человѣцѣмъ. Аще же
и многаго искуства желаетъ кто,
вѣсть древняа, и бывшаа хотаща
разсмотрѣтъ: свѣсть изнитїа сло-
весъ, и разрѣшенїа гадании, зна-
менїа и чюдеса прозрѣмѣваетъ, и
сбытїа времѣнъ и лѣтъ. †Сдѹмахъ
оубо сїю привести мнѣ къ сожитїю:
вѣдай якѡ сѹдетъ ми совѣтница
благихъ, и оутѣшенїе помышлєнїй и
печалѣ. Имѣти сѹдъ ради еѧ
славѹ въ народѣхъ, и честь пред
старцы юныхъ сѣмъ: †Остра wбрѣтшюся
въ сѹдѣ, и лица сильныхъ оудивлатъ
мнѣ: †Молчѹ ми потерпатъ, и
вѣсмирѹ ми имѹтъ внимати, и гла-
голющю ми wмногѣ, рѹку положатъ
на оустѣ своѧ. Сїа ради прїимѹ
безсмертїе, и памать вѣчнѹю сѹщымъ
по мнѣ wстаавлю. †Оупрадаю люди,
и языцы покорятся ми: Оусколѣ
мнѣ слышавшїи мѹчителїе страшнїи: но
множествѣ мѣлнѣа благъ, и въ срдци
крѣпокъ: Вшедъ въ домъ мой
оупокоюся съ нею: не бо имать
горести сожитїе еѧ, ни колѣзни
сожитїе тоа, но весалїе и радость.
Сїа помыслихъ во мнѣ, и пихся въ
сердцы моемъ, якѡ безсмертїе есть
въ сродствѣ премѹдрости, Й въ со-
дружїи еѧ оуслажденїе благо, и въ
трудѣхъ рѹкъ еѧ богатство без
wскѹдненїа, и въ сожѹщенїи бесѣды
еѧ разѹмъ, и благослѣвїе въ прїнос-
шенїи словесъ еѧ, wкусихъ сщюща
да восприимѹ ю въ себѣ. Отрокъ
же бѣхъ остроѹменъ, лѹшѹ же по-
лучихъ благѹ: Паче же благъ сый
пришедохъ въ тѣло нескврно. Познавъ
же якѡ не инымъ wдержѹ, аще не
Бгъ дастъ, и сіе же бѣ разѹма,
еже вѣдѣти чіа есть благодать:
притекохъ ко Гдѹ, и молихся емѹ,
и рекохъ wвсегѡ сердца моегѡ:

Глава ѳ Д.

Же оцѣвъ, и Гди милости
твоеа, сотворивый всѧ сло-
вомъ твоимъ, Й премѹдростїю
твоею оустроивый человѣка, да
wкладетъ сотворенныя wтебе
тварми, Й да оупрадаетъ мїръ
въ преподобїи и правдѣ, и въ правотѣ
дѹшѣ сѹда да сѹдитъ: Даждь мнѣ
твоимъ престолѡмъ присѣдающю пре-
мѹдрость, и не wврини мене wотрочищъ
твоихъ: Якѡ азъ рабъ твой,
и сынъ рабыни твоеа, человѣкъ не-
мощенъ, и маловремененъ, и оумѣ-
ленъ въ разѹмѣ сѹда и законѡмъ:

Аще бо кто сѹдетъ и соверши въ
сынѣхъ человѣческихъ, wсѣтствующей
твоей премѹдрости, инѣмтоже вмѣ-
нится. †Ты избралъ ма есн цра
людемъ твоимъ, и сѹдїю сынѡмъ
твоимъ и дщерем: Й рекъ ми
есн, создати храмъ въ горѣ стѣй
твоей, и во градѣ wбитанїа твоегѡ
wлтарь, подобїемъ сенѡми (твоеа)
стѣаа, иже предуготовалъ есн wначала.
†Й съ тобою премѹдрость вѣдѹщаа дѣла
твоа, и присѹтствующаа тогда, егда
мїръ творилъ есн, и вѣдѹщаа что
естъ оугодно прѣдъ wчима твоима,
и что право въ заповѣдехъ твоихъ:
Посли ю съ небесъ стыхъ, и wтъ престола
славы твоеа посли ю: да сѹщи со
мною трудится, и оувѣмъ что бла-
гоугодно есть предъ тобою. †Вѣсть
бо она всѧ и разѹмѣетъ, и наста-
витъ ма въ дѣлѣхъ моихъ цѣло-
мѹдренно, и сохранитъ ма во славѣ
своей: Й бѹдутъ прїатна дѣла
моа, и разсѹдитъ людн твоа при-
ведетъ, и бѹду достойнъ престолѡвъ
отца моегѡ. †Кто бо wчеловѣкъ
познаетъ совѣтъ Бжїй: или кто
помыслитъ, что хощетъ Бгъ:
Помышленїа бо смертныхъ колебанна,
и погрѣшителна оумышленїа наша:
†Тѣло бо тлѣнное wтагощаетъ дѹшѹ,
и земное жилище wбременяетъ оумъ
многопопечителнъ. Й елма разу-
мѣемъ, иже на земли, и иже въ
рѹкахъ wбрѣтаемъ съ трудомъ: а
иже на небесѣхъ, кто изслѣдитъ: Волю
же твою кто позна: аще бы не
тый далъ ѣси премѹдрость, и послалъ
ѣси wтца стаго твоего wвысотъ:
Й такѡ испрадишася стезн сѹщихъ
на земли, и иже тебѣ оугодна на-
ученися человѣцы, Й премѹдростїю
спасошася.

Глава ѳ І.

Сїа первозданнаго оца мїръ
единаго созданнаго сохрани, и
низведе его wгрѣха егѡ.
Даде же емѹ крѣпость содер-
жати всѧческа. Wступивъ же
wнеа непрадный въ гнѣвѣ
своемъ, со братоубѣйственными погибе
яростми: Егѡже ради потопляемѹ
землю паки сдѣ премѹдрость, ма-
лымъ древомъ прѣведника соблюдши.
Сїа и во единомыслїи лѹкавства смѣ-
шенныхъ языкѡвъ, wбрѣтъ прѣведника,
и сохрани его непорочна Бгу, и въ
покозанїи wчадъ крѣпка соблюде.
†Сїа прадднаго, погибающымъ нечи-
стивымъ, избави бѣжащаго wгня
низходаща на пать градѡвъ: †Иже
еще свидѣтелство лѹкавства дыма-
ющаа стоитъ земла пуста, и
несовершенными временн плодоносаща
древеса, и невѣрныа дѹши памать
стоащи столпи слани. †Премѹдрость и
ко мимоходащи, не токмѡ повредн-
шаго, еже не вѣдѣти блга, но и
безумїа своегѡ wставишя житїе па-
мать, да въ нихже согрѣшиша, нихже
оутаитися возмогѹтъ. †Премѹдрость
же служащихъ ей wколѣзни избави.
Сїа бѣжащаго wгнѣва братня пре-
ведника настави на стезн правы,
и показа емѹ цртвїе Бжїе, и даде
емѹ разѹмъ стыхъ: почте его въ
трудѣхъ, и оумножи трудн егѡ.
†Ко wнѣмъ wдержащихъ его предста
емѹ, и wбогати его: Сохрани
его wврага, и wизвѣтующихъ защити
его, †и подвигъ крѣпокъ на поб҃кдѹ
даде емѹ, да оувѣсть, якѡ всѣхъ
сильнѣе есть благочестїе. †Сїа про-
данаго прведника не wставн, но
wгрѣха избави его: сниде съ нимъ
въ ровъ, Й во оузахъ не wстави
его, донднеже принесе емѹ скнптръ
цртвїа, и власть на мѹчащихъ его,
лживыхъ же показа порокъ сотворшихъ
нань, и даде емѹ славѹ вѣчнюю.
†Сїа людн преподобныхъ и сѣмя
непорочное избави wязыкъ шекоре-
лающихъ: †Вниде въ дѹшѹ раба
Гдна, и оста противѹ царемъ страш-
ныхъ въ чюдесѣхъ и знаменїихъ.
†Воздаде преподвижникомъ мздѹ трудѡвъ
ихъ: наставн ихъ въ пѹть дивенъ,
и бысть имъ въ покровъ днемъ, и
въ пламень звѣздъ въ нощи. †Прведе
ихъ по морю чермномѹ, и проведе
ихъ сквозѣ водѹ многѹ: Врази
же ихъ потопи, и изъ глѹбины бездны
изрыгне ихъ. †Сегѡ ради прведніи
взаша коврыстн нечестивыхъ, и бос-
пѣша, Гди, има стое твое, и
wдолѣтельницѹ рѹкѹ твоюю похвалиша
единодѹшне: †Якѡ премѹдрость
wтверзе оуста нѣмыхъ, и азыки
младенцемъ сотвори гласны.

Глава ѳ АІ.

Дѣла ихъ рѹкою про-
рока стаго: Проводиша пѹ-
стынею неожитанную, и въ
непроходимыхъ кодрѹзнша кѹ-
сты: Сопротивнвшеся оупостя-
тюмъ, и wмстиша врагѡмъ.

Возжада́ша и призва́ша Тѣ́, и дана́ бы́сть и́мъ вода́ ѿ ка́мене нестеко́маго , и ѿ крѣпча́йше жа́жды ѿ ка́мене жестока́. Ѩ́коже бо наказа́ни бы́ша врази́ и́хъ . Си́ми бо во искуше́нїи сущѣ бла́годѣ́тельствова́ни бы́ша . За не́точниковъ у҆́бо гнѣ́вомъ прегнѣ́вающа рѣки́ кро́вїю нѣ́зако́нною смѣша́нныя , За ѡ҆́бличе́нїе младе́нцевъ убі́йственнѣмъ повеле́нїя , да́лъ е҆сѝ и́мъ и҆зо́бильну́ водѹ безнаде́жно . Показа́въ тогда́ жа́ждю , ка́ко протѝвныхъ ѹ҆́мы́чна́хъ е҆сѝ . Вѣда́ бо и҆ скуше́нна бы́ша , и҆ въ ми́лости нака́зани , позна́ша , ка́ко въ гнѣ́вѣ сѹ́дѝмїи нечести́вїи мѹ́чи́ша́ся : Сѝхъ бо ꙗ҆́ко ѻ҆́цъ ѹ҆чя́ще и҆скуша́ е҆сѝ : ѻ҆́нѣхъ же ꙗ҆́ко жесто́къ царь ѡ҆сѹжда́а и҆ста́за́лъ е҆сѝ . Ѡ҆сегоща́ющи же и҆ присѹ́тствующїи та́кожде мѹ́чи́ша́ся : Сугу́ба бо и҆́хъ пра́тъ печа́ль , и҆ стена́нїе съ па́мятїю мина́ющихъ . Вѣда́ бо е҆ли́шасѧ сво́и́ми мѹ́ченїи бла́годѣ́тельствова́емыхъ ѻ҆́ныхъ , позна́ваху Гда́ : Ѥ҆гѡ́же бо дре́вле во ѡ҆́ложе́нїи ѿ҆вержена́ ѿрекоша́ася смѣ́ющеся , при концѣ́ собы́тїя сѹ́дѝ́ша́ся , неподо́бною пра́ведны́мъ томи́ми жа́ждею . За помы́шле́нїя же безу́мїя непра́вды и҆́хъ , въ ни́хже заблѹ́ди́вше почита́ху безсло́вє́сна пресмыка́ющаѧся и҆ зна́ѳєѧ ху́дыѧ́хъ , посла́лъ е҆сѝ и́мъ мно́жество безсло́вє́сны́хъ живо́тны́хъ во ѿмще́нїе : Да позна́ютъ , ꙗ҆́ко и҆́миже кто согрѣши́тъ , си́ми и҆ мѹ́чи́тсѧ . Не немо́жа́ше бо всемо́гла рѹ́ка твоа́ , и҆́же сотвори́ мі́ръ ѿ безо́бра́зна́го ве́щества́ , посла́ти на ни́хъ мно́жество медве́дей , и҆́ли ли́тыхъ льво́въ , И҆́ли ново́зда́ны́хъ и҆́ро́сти и҆спо́лне́ны́хъ звѣре́й незна́е́мы́хъ , и҆́ли о҆́гне́ны́мъ дыша́щихъ ду́хомъ , и҆́ли зло́смра́дны́й пронзноса́щихъ ды́мъ , и҆́ли стрѣ́шны́ѧ и҆з о҆́чїй и҆скры́ и҆спуска́ющихъ : Ѩ҆́же не то́кмѡ ѻ҆́бра́ды можа́ше и҆стребѝти а҆́ , но и҆ зра́ко ѹ҆ѕрѣ́ва́ющїй погѹби́ти : И҆ безъ тѣ́хъ , е҆ди́ны́мъ ду́хомъ па́сти могѹ́ща , ѿ сѹ́да гоними́ , и҆ разсѣ́ва́ни ѿ ду́ха си́лы твоеѧ́ : но всѧ́ мѣ́рою и҆ чи́сломъ и҆ вѣ́сомъ расположи́лъ е҆сѝ . Ѥ҆́же бо мно́го мощи́ , присѹ́тствѹ́ютъ тебѣ́ всегда́ , и҆ держа́вѣ мы́шцы твоеѧ кто сопротѝви́тсѧ ? Понѣ́же , ꙗ҆́коже стра́жникъ въ пра́вѣ́хъ , (та́ко) всѣ́ мно́ѕѣ пред тобо́ю , и҆ ꙗ҆́ко ка́пля ро́сы ѹ҆тро́нна́ , сходя́ща на зе́млю . Ми́лѹ́еши же всѣ́хъ , ꙗ҆́ко всѧ́ можеши , и҆ презира́еши грѣхи́ человѣ́ческихъ въ покая́нїе . Лю́биши же сѹ́щаѧ всѧ́ , и҆ ничесого́же гнуша́ешисѧ , ꙗ҆́же сотвори́хъ е҆сѝ : ни́жѐ бо ненави́дя что ѹ҆стро́ивъ е҆сѝ . Ка́ко же пребы́до бы что , а҆́ще бы ты́ не и҆зво́ли́хъ е҆сѝ , и҆́ли , е҆́же не нарече́но ѿ тебе́ , сохрани́лосѧ бы ; Ща́ди́ши же всѧ́ , я҆́ко твоа́ сѹ́ть , Вла́ко ду́шелю́бче !

Глава́ ѕ҃ і҃ .

Ѩ҆стѣне́нный бо Ду́хъ Твои́ е҆́сть ко всѣ́хъ . Тѣ́мже заблѹ́ждающихъ помалѹ́ ѡ҆ска́ѵа́ши , и҆ въ ни́хже согрѣша́ютъ , Ѩ҆блича́ѧ , напо́мина́ѧ ѹ҆чи́ши , да преста́нѹ́вше ѿ зло́бы вѣ́рѹ́ютъ въ тя́ Гдⷭ҇и . И҆ дре́вни́хъ бо ѡ҆́нтѣ́ми́телей земли́ сты́ѧ твоеѧ́ возненави́дѣ́въ , Ра́ди дѣ́лъ гну́сны́хъ волше́бны́хъ , ꙗ҆́же творя́хѹ , и҆ же́ртвъ не преподо́бны́хъ , И҆ чадоѹби́цъ неми́лостивны́хъ , и҆ ѹ҆тробѡ́ѣдцовъ человѣ́ческихъ пло́тїй , и҆ кровопи́йцевъ ѿ среды́ сѣ́ни твоеѧ́ , И҆ роди́телей ѹ҆бі́йственны́хъ ду́шы безпомо́щны́ѧ коегѡ́тѣ́хъ е҆сѝ погѹби́ти рѹ́ками ѻ҆́ц҃ъ на́шихъ : Да достѡ́йно прїи́метъ пресе́лѧ́ѥ҆ми́ѧ ѻ҆́тро́кѡ́въ Бжⷭ҇ихъ , ꙗ҆́же ѹ҆ тебе́ всѣ́хъ держа́вшаѧ земла́ . Но и҆ сі́хъ ꙗ҆́ко человѣ́ко́жа поща́дѧ́хъ е҆сѝ , посла́хъ же е҆сѝ пред текѹ́щыѧ вои́нства твоегѡ́ ѻ҆́сы , ꙗ҆́ко да тѣ́хъ помалѹ́ и҆стребя́тъ : Не несмѣ́ѧ е҆сѝ въ бра́нѝ покорѝти нечести́выхъ пра́ведны́мъ , и҆́ли ѕ҃ѣ́рѣ́мъ сверѣ́пы́мъ , и҆́ли сло́момъ жесто́кимъ до е҆ди́наго потрѣ́бити : Сѹ́дѧщи же помалѹ́ дава́ѧ е҆сѝ мѣ́сто покая́нїю , не невѣ́дѧ , ꙗ҆́ко ѹ҆́кисва́ ро́дъ и҆́хъ , и҆ е҆стє́ственна́ зло́ба и҆́хъ , и҆ ꙗ҆́ко не премѣни́тсѧ помы́шле́нїе и҆́хъ во вѣ́ки : Сѣ́мя бо бѣ́ проклато́ ѿ нача́лъ : ни́жѐ бо́ѧсѧ кого́ѡ , ѿпѹ́щѝ дѣ́лъ е҆сѝ грѣхѡ́въ и҆́хъ . Кто́ бо ре́четъ (тебѣ́) : что сотвори́лъ е҆сѝ ? и҆́ли кто́ ста́нетъ проти́вѹ сѹ́ду твоемѹ́ ; кто́ же и҆спра́житъ та́ ѡ҆ ꙗ҆́зы́цѣ́хъ погѹби́шихъ , и҆́же ты́ сотвори́лъ е҆сѝ ? и҆́ли кто́ въ предстáтельство тебѣ́ прїи́детъ , ѿмсти́тель на непра́ведны́ѧ человѣ́ки ? Не́сть бо и҆́ны́хъ Бг҃ъ ра́зѵ́мѣ́ тебѣ́ , и҆́же ра́дѝши ѡ҆ всѣ́хъ , да пока́жеши , ꙗ҆́ко не непра́вѣ сѹ́ди́ши е҆сѝ : Ни́жѐ цр҃ь , и҆́ли мѹ́чи́тель протѝвѹ тебе́ воззрѣ́ти мо́жетъ , ѡ҆ и҆́хъ же погуби́лъ е҆сѝ . Пра́ведны́хъ же сы́и , пра́ведно всѧ́ ѹ҆пра́ля́ши , недо́лжна́го же мѹ́чи́тєлѧ всѣ́дѝти чю́жда мни́ши твоеѧ́ си́лы .

Кре́пость бо твоа́ пра́вды нача́ло , и҆ е҆́же ѿ всѣ́ми твои́ влады́чество , всѣ́хъ пра́вѣ́ти творѧ́тъ : Кре́пость бо показу́ѧ невѣ́рующи́мъ ѿ совершѝ́нства си́лы , а҆ въ вѣ́дущи́хъ дерзость ѡ҆бли́ча́ши : Ты́ же влады́чествуѧ си́лою въ кро́тости сѹ́дѝ́ши , и҆ съ вели́кимъ прилѣ́жѝ́емъ разсмотрѣ́ваши на́съ . Съ тобою бо е҆́сть , е҆гда́ хо́щеши , е҆́же мощи́ : Научи́лъ же е҆сѝ лю́ди твоа́ сице́выми дѣ́лы , ꙗ҆́ко подобаѥ҆́тъ пра́ведному бы́ти человѣ́колю́бцу , и҆ благонаде́жны сотвори́лъ е҆сѝ сы́ны твоа́ , ꙗ҆́ко да́ѥ҆ши ѿ грѣ́хѡ́въ покая́нїе . А҆́ще бо врагы́ ѻ҆́тро́ковъ твои́хъ и҆ должны́хъ сме́рти , съ толи́кимъ мѹ́чи́лъ е҆сѝ вна́ѧ́тїемъ и҆ прилѣ́жѝ́емъ , да́въ вре́мена и҆ мѣ́сто , и҆́миже бы и҆змени́лисѧ ѿ зло́бы , Съ коли́кимъ пра́вѣ́нѝ́емъ сѹ́ди́лъ е҆сѝ сы́ны твоа́ , и҆́хже ѻ҆́цы́ма кля́твы и҆ завѣ́ты дла́хъ е҆сѝ бла́гихъ ѡ҆́бѣ́ща́нїй . Па́съ у҆́бо наказа́въ , враги́ на́ша тмо́ами ѣ҆́ши , да благостѝ́нїю твою́ помы́шля́ѥ҆мъ сѹ́дя́ще , сѹ́дими же и҆́мъ мѧ́ти : Ѻ҆́нѣ́хѹ́же и҆ непра́вѣ́дны́хъ въ безу́мїи по́жи́вающихъ живо́тъ , сподви́жественными и҆́хъ ме́рзостьми мѹ́чи́лъ е҆сѝ . Ꙗ҆́ко бо пу́тїе́хъ заблѹ́жде́нїя должа́е заблѹ́ди́ша , бо́ги мни́ѧще , ꙗ҆́же и҆ въ живо́тны́хъ пре́зрѣ́ны́хъ безу́ме́тна , ꙗ҆́ки младе́нцы безу́мнїи прелести́вшеся . Сегѡ́ ра́ди ꙗ҆́ко ѻ҆́тро́кѡ́мъ несмы́сленны́мъ сѹ́дъ въ поруга́нїе посла́лъ е҆сѝ : Ѩ҆́же поруга́ньми претѝ́нта не наказа́вшеся , достѡ́йна сѹ́да Бжⷭ҇та не́ѧ́ша . Въ ни́хже бо тѣ́мъ стра́ждѹ́ще негодова́хѹ́ , въ сі́хъ , и҆́хже мни́ѧхѹ , бы́ти бо́ги , въ тѣ́хъ мѹ́чи́ми , ви́дя́ще е҆гѡ́же пре́жде ѿмета́хѹ́ся зна́ти , Бга̀ и҆́стинна́го позна́ша : тѣ́мже и҆ коне́ц҃ъ ѡ҆сѹжде́нїя прїи́де на ня́ .

Глава́ ѕ҃ і҃ .

Сѹ́етни ѹ҆́бо вси́ чѧ́щи е҆сте́ственнѡ , въ ни́хже ѡ҆́тсѹ́тствуетъ невѣ́дѣ́нїе ѡ҆ Бз҃ѣ́ , и҆ ѿ ви́дѝмы́хъ бл҃гъ не возмого́ша ѹ҆разѹмѣ́ти сѹ́щаго , ни дѣ́ломъ вни́мающе позна́ша хꙋ́дѡ́жа : Но и҆́ли о҆́гнь , и҆́ли ду́хъ , и҆́ли ско́рое во́здѹ́хъ , и҆́ли кру́гъ звѣ́здны́й , и҆́ли сла́вную во́ду , и҆́ли свѣ́тила не́бна́ , строи́тєли мі́ръ бо́ги (сѧ́ть) возмни́ша . Ѩ҆́же а҆́ще ѹ҆́бо красото́ю ѹ҆слажда́ющесѧ , сі́а бо́ги возмни́ша , да ѹ҆вѣ́дятъ , коли́ко сі́хъ ка́ко е҆́сть лу́чшій : красоты́ бо родонача́льниковъ созда́ а҆́ . А҆́ще же си́лъ и҆ дѣ́йствїю ѹ҆ди́вѝ́ша , да ѹ҆разѹмѣ́ютъ ѿ ни́хъ , коли́ко сотвори́вый сі́а сильне́йшій е҆́сть : Ѿ̀ вели́чества бо красоты́ создани́й сравни́тельно родонача́тель и҆́хъ позна́ва́ется . Но обаче́ на сі́хъ е҆́сть ѹ҆ничижи́тельно ма́ло , ꙗ҆́ко сі́ми сі́и ни́гли прелща́ются Бга̀ и҆́щуще , и҆ хотя́ще ѡ҆брѣсти́ : Въ дѣ́лѣ́хъ бо е҆гѡ́ живу́ще и҆зслѣ́дю́ютъ , и҆ ѹ҆вѣ́ща́ваютсѧ зра́комъ , ꙗ҆́ко бга̀ ви́дима . Па́ки ни́же сі́и прощє́нїя достѡ́йни : А҆́ще бо толи́ко возмого́ша вѣ́дѣ́ти , да возмо́гутъ ѹ҆разѹмѣ́ти вѣ́къ , сі́хъ же ва́ку ка́ко скорѣ́е не ѡ҆брѣто́ша ; Ѻ҆́каа́нни же сѹ́ть , и҆ въ мёртвы́хъ ѹ҆по́ванїа и҆́хъ , и҆́же назва́ша бо́ги дѣ́ла рѹ́къ человѣ́ческихъ : зла́то , и҆ сре́бро , хи́трости ѹ҆мы́шле́нїе , и҆ подо́бїа живо́тны́хъ , и҆́ли ка́мене неключи́мо дѣ́ло рѹ́къ дре́вне́. А҆́ще же кто́ дре́восѣ́чецъ те́ктонъ ѹ҆гѡ́дно дре́во ѡ҆тсѣ́кши , ѡ҆тсѣ́ѥ҆тъ бгⷭ҇ѡ́хѹ́дожи́къ всю́ кору́ е҆гѡ́ , и҆ хи́трѣ́йшѹ бгⷭ҇ѡ́лѣ́пи́къ сотвори́тъ ѹ҆гѡ́дны́хъ сосу́дъ во ѹ҆потребле́нїе жи́тїа . Ѡ҆стѧ́нки же дѣ́ла на ѹ҆гото́ванїе бра́шна и҆зы́ду́тъ насы́тѧ́тсѧ : Ѡ҆стѧ́нокъ же , и҆́же ѿ ни́хъ ни́коегѡ́то бгⷭ҇потрѣ́бенъ , дре́во кри́во , и҆ сѹ́чца по́лно , при́мѧ́ и҆́зва́ѧ съ пра́вѣ́жа́нїемъ пра́здности своеѧ́ , и҆ ѡ҆ска́ѵа́ньствомъ ра́зѹ́ма и҆зо́бразѝ е҆гѡ́ , и҆ ѹ҆подо́бѝ е҆гѡ́ о҆́бразу человѣ́ку , И҆́ли не́коемѹ живо́тному ничто́жному ѹ҆подо́бѝ е҆гѡ́ пома́завъ ша́рми разли́чными , и҆ ѡ҆червле́нны́хъ видъ е҆гѡ́ , и҆ кова́къ поро́къ , и҆́же на не́мъ е҆́сть и҆зма́завъ , И҆ сотво́ривъ ѥ҆мѹ́ достѡ́йное е҆гѡ́ ѡ҆бита́ніе , на стѣ́нѣ́ поста́ви е҆́ , ѹ҆кре́пи́въ желѣ́зомъ : Да не ѹ҆́бо падетъ , предѹ́мы́сли ѡ҆ не́мъ , вѣ́дый ꙗ҆́ко не мо́жетъ помощи́ себѣ́ : не́мо бо ѣ҆́сть , и҆ тре́бу́етъ по́мощи : Ѡ҆стажа́нїихъ же и҆ ѡ҆ бра́цѣ́хъ и҆ ча́дѣ́хъ свои́хъ моли́тсѧ , не стыди́тєся къ безду́шномѹ гл҃а : И҆ ѡ҆ здра́вїи ѹ҆́бо немощно́е призыва́етъ , и҆ ѡ҆ живо́тѣ́ мёртвое мо́литъ , и҆ ѿ помощи́ неключи́мое при́зыва́етъ , И҆ ѡ҆ пѹтешествїи (просѧ́тъ) , и҆́же ходи́ти могѹ́щаго , и҆ ѡ҆ прита́жа́нїи , и҆ дѣ́ланїи , и҆ ѡ҆ рѹ́къ подтвержде́нїи некрѣ́пкаго рѹ́ками , мужества́ проси́тъ ѿ того́ , е҆́же всѣ́хъ е҆́сть немощне́йшее .

Глава ѳ, ѳі.

Плыти паки кто помыслилъ, и свирѣпыя волны приходити, носящаго его корабля тончайшее дерево призываетъ. Оное бо желаніе пристажаніи оумыслилъ, хитрецъ же мѫдростію содѣла: Твоя же ѻ҃ч҃е оустроеніе промыслъ: ꙗкѡ дажє сѣи и въ морѝ пѫть, и въ волнахъ стезю крѣпкую: Показа, ꙗкѡ силенъ сѣи ѿ всѣкаго спасти, ѩще и безъ художества кто взыдетъ. Хощеши же да не бѫдѫтъ праздна дѣла премѫдрости твоеѧ: сегѡ ради и малѣйшимъ дрєвѣ вѣрꙋютъ человѣцы дꙋшѝ (своѧ), и преходѧще волны корабленмъ изъ бездны сꙋть. И ѿ начала бо, єгда погыбе гордыи исполиномъ, оупованіе мира, въ корабленцѣ изволѣвшаго, шєтавъ всѣкъ сѣмѧ рождѣнія, рꙋкою твоєю оустроено. Благословено бо дрєво, имѣ бываетъ прѣвда. Рꙋкотворѣное же проклато єсть, и готворившій є: ꙗкѡ ѻ҃бѣ оубо сотвори, сіе же тѣлесное ѥдиномꙋ именовася. Въ равнѣ бо ненавидима сꙋть Бгꙋ, и нечестиваи и нечестіе егѡ: Ибо сотворѣное съ сотворшимъ мꙋчимо бꙋдетъ. Сегѡ ради и во ꙗзыческихъ бꙋдетъ казнь, ꙗкѡ въ созданіи Бжіи въ мѝрость сотворѣни сꙋть, и въ соблазны дꙋшамъ человѣческимъ, и въ сѣть ногамъ бѫныхъ. Начало бо блжнѣ оумышленіе блудныхъ: изшествіе же ихъ тлѣніе живота. Ниже бо бѣша ѿ начала, ниже бѫдꙋтъ во вѣки: Тщеславіемъ бо человѣческимъ внидоша въ мѝръ, и сегѡ ради кратокъ ихъ конецъ вмѣнися. Горькимъ бо плачемъ сѣтꙋютъ ѻ҃ц҃а скорѡ восхищенагѡ чада образъ сотворивъ, єгоже тогда человѣка мертва, нынѣ ꙗкѡ Бга почтѣ: и преда подручнымъ тайны и жертвы: Потомъ временемъ возмогшій нечестивый обычай, ꙗкѡ законъ храними бысть, и мꙋчителіи повелѣніемъ почитаема бѫдꙋ изваяніа: Ихже въ лицѣ не могꙋще честновати чюжаго далнаго ради обитанія, издалѣча лице изъображьше, явленъ образъ почитаемагѡ царя сотворишя, ꙗкѡ да ѿстоѧщаго ꙗко близъ сꙋщаго ласкаютъ съ прилѣжаніемъ. Въ продолженіе же злочестія и не разꙋмѣющихъ принѫдѫ художниково лꙋкавствіе. Сій бо хотѧ ꙋгодити державствующемꙋ, произведе хитростію (своею) подобіе на лꙋчшее: Множество же чловѣкъ прилѣпчено ѥѓошерѣзнемъ дѣла, прежде вмѣнѣ честнаго человѣка, нынѣ и Бга вмѣнишя. И сіе бысть житію въ прельщеніе, ꙗкѡ или злоключеніе, или мꙋчителствꙋ послужившіе человѣцы, несообразно имя каменію и дрєвѣ сложишя. Посемъ не доволно бѣ прельщатися ѿ Бжіи разꙋмѣ, но и въ великіи жизни безꙋмія брани, толикаа зла мнѡгы именꙋютъ. Ибо или детоꙋбійственныма жертвы, или сокровенныа таины, или неистовыа ѿ нихъ законѡвъ пиршества творѧще, Ниже житіа, ниже брачныхъ чистыхъ ещѐ хранятъ: единъ же другаго или наѣздомъ оубиваютъ, или злѣдѣ шекорбляютъ. Вса же смѣшена сꙋть, кровь и ꙋбійство, татьба и лесть, растлѣніе, невѣрство, смятеніе, законопреніе, молва благихъ, Бгꙋодати забвеніе, дꙋшамъ шскверненіе, рождѣнію премѣненіе, брачныхъ безꙋміе, прелюбодѣяніе, и студодѣяніе. Недостоѧныхъ бо имене идѡлскаго служенія начало великаго зла, и вина и конецъ ѥсть: Ибо или веселящеся неистовствꙋютъ, или пророчествꙋютъ лжꙋ, или живꙋтъ неправедно, или клянꙋтся скорѡ. На праведника бо идѡлы надѣющеся, зломъ клянꙋщеся, казними бывши не чюютъ. За оного же на нихъ притечетъ сѣдъ: понеже зломꙋдренно ѩзыкѡвъ идѡлѡмъ, и неправедно клꙋвшася лестію, презрѣніе преподобіе. Не бо сила клянꙋщихъ, но согрѣшающихъ сѣдъ находитъ всегда на преступленіе неправедныхъ.

Глава ѳ, ѳі.

Ты же Бже нашъ блгъ и истинно, долготерпѣливыхъ, и въ мѣрѣ оуправляѧи вса. Ибо аще согрѣшимъ, твоѧ есмы, вѣдѣвше державꙋ твоꙋ: и аще не согрѣшимъ, вѣмы, ꙗкѡ тебѣ вмѣнѝхомся. Еже бо знѧти тебе, всесовершена (ѥсть) правда, и вѣдѣти державꙋ твоꙋ, корень ѥсть безсмертіа. Ниже бо прелести нас человѣческое злохитрое оумышленіе, ниже ефимописанныхъ трꙋдъ безплодный, ѻ҃бразъ изваянъ различными цвѣты, ѥгѡже зракъ безꙋмнымъ приходитъ

въ похотѣніе, и любитъ мертваго ѻбраза видъ безꙋмный. Злыхъ любителіи достойніи такоѧхъ надѣждъ, и творѧщіи, и любѧщіи, и чтꙋющіи. Ибо сквѣрныхъ мастію земляю мꙋжіе со трꙋдомъ, дѣлаютъ ко служенію наличнаго кождо: но ѿ тогожде брѣнія созда и ѩже чистыхъ дѣлъ служебника сосꙋды, и сопротивныа всѣ подобнѣ: сихъ же ѻбоихъ коегождо ѥсть оуповательніе, и сꙋдіа ѥсть брѣнодѣлатель: И злотрꙋдныхъ бога сѫтныа ѿ тогожде творитъ брѣнна, ѩже малѡ прежде ѿ земляи сотворенъ бывъ, по малѣ идетъ, изъ нѩже взятъ бысть, Истязыхъ ѡ дꙋшѣ ноихъ долзѣ. Но ѥсть емꙋ прилѣжаніе, не ꙗкѡ имѣть трꙋдитися, ниже ꙗкѡ краткокончно житіе имѣть: но ревнꙋетъ златодѣлателемъ и сребродѣлателемъ, и мѣдь дѣлателемъ прилѣжитъ, и славꙋ мнитъ, ꙗкѡ скверна дѣлаетъ. Пепелъ бо ѥсть сре егѡ, и земля хꙋждше оупованіе егѡ, и брѣнна безчестіе живота егѡ. Ꙗкѡ не оубѣдѣ создавшагѡ его, и вдохнꙋвшагѡ емꙋ дꙋшꙋ дѣйствителнꙋю, и вдꙋвшагѡ дхъ животный. Но вмѣнишя игрꙋшце быти животъ нашъ, и житіе всѣ оуправленію на пришествіе: Ибо глаютъ, ꙗкѡ подобаетъ шкꙋдꙋшно, ѩще и ѿ зла, пришествати. Сіи бо паче всѣхъ вѣсть, ꙗкѡ согрѣшаетъ, ѿ нещества земляна оудобнаа къ сокрꙋшенію сосꙋды и изваніа содѣлавъ. Всѣ же разꙋмѣвшіи и оказавшіи, паче дꙋши младѣнческіа, врази людей твоихъ шладѣвшіи ими: Ꙗкѡ вса идѡлы ѩзычески вмѣнишя въ боги, ниже ниже очи оупотребляютъ къ зрѣнію, ниже ноздри къ приложеніе дха, ниже ꙋши слышати, ниже персты рꙋкъ ко ѡсязанію, и ноги ихъ праздны къ хожденію. Чѣмъ бо сотворенъ ихъ, и дхъ взаимъ взятъ создавшимъ ихъ: ни единъ бо человѣкъ можетъ себѣ подобнѣ бога создати: Смертенъ же сый, мертва дѣлаетъ рꙋками безаконными: лꙋчшій бо ѥсть идѡлѡвъ своихъ: (ꙗкѡ) сій ꙋбо пожитъ, она же никогда. И животныхъ мерзскихъ чтꙋтъ: безꙋмна бо сихъ вмѣненіа имѣютъ ѥсть хꙋждша, Ниже, єликѡ возждѣти ꙗкѡ въ лицѣ животныхъ бга сѫть, ѿстꙋпиша же и Бга хвалы, и благословенія егѡ.

Глава ѳ, ѳѳ.

Сегѡ ради ѿ подобныхъ пострадаша достойнѣ, и множествомъ звѣрей казними бысша. Вмѣсто мꙋчителя благо сотворивъ ѥси людемъ твоимъ, въ похотѣніе жѧлѣніа странного вкꙋшіе, инꙋю оуготовалъ ѥси крістеля. Да они ѩко вождѣлѣвшіи пищи, показанѣмъ посланныхъ, и ѿ нѫжнагѡ хотѣнія ѿщетѣша, сіи же вмѣнѣ скꙋдни бывше, и странна приносѧтіа вкꙋшіа. Подобаше бо на оныхъ ѩко неизбѣжной нищетѣ нанти мꙋчителствꙋющихъ, сима же токмѡ показати, какѡ врази ихъ мꙋчишася. Ибо єгда тѣмъ найде жестокыа звѣрей гнѣвъ, и ꙋгрызеніями свирѣпыхъ истреблѧхꙋся зміевъ, Но не до конца пребысть гнѣвъ твоі: въ наказаніе же вмѣнѣ смꙋщени бысша, знаменіе имѣюще спасенна, на поспомѧненіе заповѣди закона твоегѡ: Ѡстрѣнѣвшеся бо, не (бѣгствіемъ) зримою цѣлѧшеся, но тогоѧ всѣхъ Спасителемъ. И въ сихъ же показаніихъ сеи брагшихъ нѣшныхъ, ꙗкѡ тѣи сеи ѩзыкѡмъ ѿ великагѡ зла: Тѣхъ бо аспіды и мꙋхи побиша оусѣкновеніемъ, и не обрѣтеся цѣлыа дꙋшѝ ихъ, ꙗкѡ достойни бѣхꙋ ѿ таковыхъ мꙋчитися. Сынѡвъ же твоихъ ниже зꙋбы ѡдолѣша: мѣть бо твоа пихождаше, и исцѣлѣяше ихъ. Въ памѧть бо словесъ твоихъ бѣхꙋ оусвѣчени, и скорѡ исцѣлѣхꙋся, да не въ глꙋбинꙋ впадꙋть забвенія, шлꙋчатися твоегѡ благодѣянія. Ниже бо зеліе, ниже ѡказаніе исцѣлѣніи ихъ, но словѡ твоеѥ Гди исцѣлѣѧщее вса. Ты бо живота и смерти власть имѣши, и низводиши даже до врать ада, и возводиши. Человѣкъ же оубиваетъ оубіи злобою своею: изшедшаго же дха не возвратитъ, ниже паки призываетъ дꙋшꙋ взятꙋю. Твоея же рꙋки изъискати невозможно ѥсть: Ѡмытающіися бо тебе вѣдѣти нечестіи, въ крѣпости мышцы твоеа бѣша, стрѣлными дождами, и градами, и бꙋрами гоними неизбѣжно, и огнемъ растлѣваеми. Преславное бо въ водѣ вса оугашающій моще дѣйствоваше ѻ҃гнь: сноборникъ бо ѥсть мѝръ ѿ праведныхъ. Оногда бо ꙋбо оукрощаяся пламень,

да не сожжётъ послѣднихъ животныхъ
на нечестїе, но сїи зрѣ̀ніе да вѣ̀дятъ, ꙗ̀кѡ ѿ Бо̀га сѹ̀да стразѝдятъ гонѐнїе. Ѡ̀тогда̀ же и мегдѹ̀
водо́ю вы́ше сѝлы ѻ̀гнѝчныа палѧ́ше,
да ѕемны́а порожде́нїа ра̀стлитъ. Ѧ̀вѣстїю же сѝхъ а̀гга́лскою
пи́тїю пита́лъ ѐсѝ лю̀ди твоа̀,
и ѹ̀гото́ванъ хлѣ́бъ съ нб̀сѐ посла́лъ
ѐсѝ ѝмъ безъ тру́да, всѧ́кое ѹ̀слажде́нїе въ себѣ̀ ѝмѣ́ющїй, и ко
всѧ́кому сла́дкому вкѹше́нїю. Существо́ бо твоѐ сла́дость твою̀ къ
сы́номъ показова́ше, и ѹ̀гожда́а ѐдни
нѣмѹ̀ кото́ждо во́ли, ꙗ̀кѡже кто
хотѧ́ше, прѣвраща́шеся. Снѣ́гъ же
и ледъ терпѣ́хѹ ѻ̀гнь, и не раста́ва́хѹ: да ѹ̀вѣ́дятъ, ꙗ̀кѡ плодо́въ
врагѹ̀ѣ̀хъ нстребля́ше ѻ̀гнь горѧ́щїй въ
гра́дѣ, и въ дожде́хъ блистя́щїйся:
Тѣ́мже па́ки, да пита́ются пра́вїи, (ѻ̀гнь) и свою̀ сѧ́сѣ сѝлу.
Твореніе бо тебѣ̀ творѧ́щїй всѣ́хъ сла́житъ, распростира́ется на мѹ̀ку про́тивнымъ непра́вдныхъ, и ла́гчаѐ творѧ́тся
ко бла́годѣ́ніе ра̀ди на та̀ надѣ́ющаяся. Сегѡ̀ ра̀ди и тогда̀ бо
всѧ́ пренебрега́емое всѣ́хъ корми́тельнице
бла́годѣ́ти твоеѧ̀ слу́жа́ше къ воли
тре́бующихъ: Да нау́чатся ѐсѝнове
твоѝ, ꙗ̀кѡже во́здухомъ ѐсѝ Гдⷭ̀и,
ꙗ̀кѡ не рождѐнїа плодо́въ пита́ютъ
члка̀, но сло́во твоѐ тебѣ̀ вѣ̀рующихъ соблюда́етъ. Ѐже бо ѻ̀гнѥ́мъ
нерастѣ́нно сково́ѡ ѿ мі́лїа лу́чи
солне́чныа гре́мое растлева́шеся:
Да зна́емо бѹ́детъ (всѣ́мъ), ꙗ̀кѡ
подоба́етъ предварѝти сѧ́нце на бла́гослове́нїе тебѣ̀, и къ восто́кѹ свѣта
тебѣ̀ поклони́тися. Неблагодѣ́ѧнїю
бо ѹ̀повѣ́данїе ꙗ̀кѡ зи́мный и́нѣй
растаѧ́тъ, и ѹ̀зли́ета ꙗ̀кѡ вода̀
неисцѣ́лима.

Глава̀ ѕ҃і.

Гра́ницы бо сѹ́ть сѹ́ди твоѝ
(Гдⷭ̀и), и неизглаго́лны: ѐсѝ
ра̀ди неи́стова́ннаа дѹ́ши заблуди́ша. Возмне́вше бо на
свѧ́тотвори́ти ꙗ̀зы́ки ста́ѧ бе́зако́нныѧ, сѹ́зники тмы́ и до́лгою
но́щїю сказа́ни, заключе́ни подъ
кро́вы, бѣ́гла́щїи вѣ́чнаго промы́шле́нїа лежа́ша. Ѹ̀тѹ́ди́тися бо мни́ще въ
сокрове́нныхъ гре́хѣхъ, мра́чнымъ заве́нїа покрыва́ломъ расточе́ни ка́ѧ,
ѹ̀жаса́юще ю̀ѧ́тїе, и стра́шна́ми
позмѹ́щени: Ни́же бо содержа́щїй
ихъ вѣ́тїи безъ стра́ха сохранѝ,
ѡ̀гнемъ же сходя́ще позмѹ́щахѹ̀ ѝхъ,
и при́нѧ́тїа дра́кла нечлѣ́ными лицы́ми
ѕвѣ́рїе. И ѻ̀гнѝнна сѹ́ѕа не
ѐди́на сила мо́жа́ше ѡ̀скве́рнити,
ни́же зве́здъ свѣта́ѧ пла́мени прише́дшїи ѕѣ́ри мо́жа́хѹ въ тѹ́ но́щь стра́шнѹю.
Пла́ѧшеся же и́мъ то́кмѡ бли́зѧ́щїй
ѻ̀гнь стра́ха радѝ нспо́чь: ѹ̀стрѣша́емыи же нена́видимыхъ ѻ̀ны́хъ при́зрѣ́комъ,
дви́жа́хѹ гнѣ́вна бы́ти ви́дѣнїа.
Ко́зньствїю же хѹ́дожества предлежа́хѹ̀
посне́ѧ́нїа, и ѿ премѹ́дрости нелѣ́нїа ѡ̀бли́чнѣе ѹ̀кори́зненно: Ѡ̀скорбѣ́вшїися бо ѝзгна́ти, стра́хи и смѧ́щенїа ѿ дѹ́ши бо́лѧщїа, сїи по
смѣ́ха́тельныхъ стра́сѣхъ боля́хѹ. Но
ѧ̀ще и ничто́же ѝхъ матѣ́йное ѹ̀стрѣ́шѝше, ѕвѣ́рїй прохо́ды, и ѕмѣ́евъ
ѕвѣ́здами подвѣ́жени погиба́хѹ тре́петни, и ѧ̀ко ѡ̀бы́д ненасы́тимаго
тро́ѧщагося ви́дѣти. Показа́ѧ бо
сло́ва свои́хъ свѣ́дѣтелство ѡ̀скра́дѣ́ма, ꙗ̀кѡю̀ пріе́млетъ во ѹ̀мѣ
любо́ва содержа́ѧ совѣ́стїю. Ничто́же бо ѐсть стра́хъ, то́кмѡ лише́нїе
помо́щи ѐмѹ́щихъ ѿ помышле́нїа:
Вѣ́тръ же мни́ше сѹ́щее чаа́нїе, бо́лшее
мни́тъ нева́ѣ́дѣ́нїе ви́нѣ подъ
стрі́ра мѹ́ку.
А и́же въ немощны́ю поистѣ́нѣ но́щь,
и ѿ немощна́гѡ а̀да вертѧ́шаяся на
шѣ́дшїю, тѣ́мже сномъ спа́щїи.
Ѡ̀бѡ ѹ̀бо стрѣша́ѧ́ми мечта́нїи
гоними бы́ша, ѡ̀бѡ же дѹ́ши неисцѣ́ѕа́хѹ предаѧ́тїемъ: внеза́а́пный бо и́мъ и
нена́данный стра́хъ на́ѧде. Потомъ
тѣ́мѡ, ктомѹ́ждо когда̀-бѣ̀ ѻ̀ны́мѡ
нязва́ѣ́мый храна́шеся въ темни́цѣ безъ
желѣ́за заключе́нъ: А́ще бо земледѣ́лець кто̀ бы́сть, и́ли па́стырь,
и́ли трѹ́дѧ́ся пѹстыни́ныхъ дѣ́лате́ль,
предаѧ́тъ бы́ва́хѹ неизбѣ́жнѹю терпѣ́ти
нѹ́жду: Ѐдини́мъ бо ѹ̀жемъ тмы
бѣ́ѧ бѣ́ѧхѹ сказа́ни. А́ще ли́хъ звѣздоно́сцѣй, и́ли между̀ ча́стыхъ древесны́хъ вѣ́твей птичїй гла́съ сладкопѣ́снивый, и́ли сила водна́а тѣ́кѹщїи
ѕна́ѣ, И́ли шѹ́мъ ѕна́емый низпада́ющихъ ка́мене́й, и́ли и́грающихъ
живо́тныхъ тече́нїе неви́димое, и́ли
ра́ѧющихъ лю́тыхъ ѕвѣ́рій гла́съ,
и́ли ѡ̀зыва́ющїяся ѿ дебрі́й горны́хъ
гла́съ, разслабля́хѹ ѻ̀чи́хъ ѹ̀стрѣша́ющїи. Вся̀ бо вселе́нна свѣта́лыхъ
просвѣща́ѧ́шеся свѣ́томъ, и непрепя́тнымъ дѣ́лы содержа́шеся: Ни ѐдини́хъ же ѻ̀чи́хъ простира́шеся та́ѧ
нѹ́жда, ѡ̀брѣ́зъ ѕѣ́ѧ́ющаго ѝхъ воспрѧ́тїа тмы: сѝми же себѣ̀ бѣ́ша
тмы тажа́йшїи.

Глава̀ ѕ҃ѳ.

Пра́вдныхъ же твоѝмъ прїѧ́телемъ
ѐсѝ свѣ́тъ: и́хже ѹ̀бо гла́съ
слы́шаше, ѡ̀бразы же не ви́дѧ́ше,
ѕазна́же ѹ̀бо и ѻ̀ни (тогѡ́ждо
не стра́ждѹ, ꙗ̀кѡ) и ѻ̀ны́хъ ѹ̀слы́шавше, ѹ̀блажа́хѹ.
Ѡ̀ни́ѧ́ко и пѧтокро́вницы предшество́вствѹ́ющїи
ѕа́ѣ́ша, ꙗ̀кѡ ѡ̀гнь
стрѣ́ла́ѧ́ше, ꙗ̀кѡ ѹ̀бо ѧ̀рость
звѣ́рїа ѹ̀ловле́нїе прїе́млетъ,
ѕа́ѣ́ша ѹ̀бо ка́менїе, ꙗ̀кѡ ѹ̀бо
ѧ̀рость ѕв

ѡ колѣнѣ бѣлѣмъ : Нижє вѣсь
ѧзыкъ прѡйдє, твоєю рукою покро-
єтъ, видѧщє дивнаѧ твоѧ.
Такожде бо конѣ нєвѣтрилса, и такѡ
лѣтцы взыграѧтса, хвалѧщє тѧ Гдⷭ
избавльшаго ихъ : Вспомянѹвъ бо
єси, ѩкє бо ѡвєтїи ихъ, какѡ
оубѡ имѣєтъ рождєнїа животныхъ
изходѧ земла скотѣ, имѣєтъ жє
рѣкы изобилнє рѣка множєство жабъ.
Послѣдѣи жє видѣвша и новоє рождєнїє
птицъ, єгда похотѣнїємъ подвигшися, просѧтъ сладостнаго пищи :
Во ѹготовленїє бо изыдѡша имъ ѡ
мора коєтєли : и мѵтєнїа грѣшникомъ
изыдѡша, и безъ сѣщихъ знамєнїй
силою моліи : правєдникъ бо пострадѣша
за свою блѵдъ. Нєо лютѣйшїи
нєнависти стрⷭныхъ сотворѣша : нинѣ
оубо нєзримыхъ не пріемлѧтъ при-
шєлцєвъ, єи жє благодѣтєлєи стрⷭ-
ныхъ порокорѧтъ. И не токмѡ
но ѹбо кои разсмотрєнїє вѣдєтъ ихъ :
Зане врагодѣйцю пріемлѧтъ чюждихъ,
Єи жє съ празднествами пріємши при-
шєдшихса чюжи ихъ обычаємъ,
жєсточѣйшими подобнша трѹдами.
Постѣни жє бѣша и ѡгражєнїємъ,
такожде оныи при дверєхъ прѣбывша,
єгда великою шложєнїи тмою, кїи-
жде своихъ дверєи прохода нискаше.
Сими бо свою стїхїи прємѣнаємы,
такожде въ гѹслєхъ гласы слышта имъ
прємѣнаютъ, всегда хранѧщи законъ :
єже єсть видѣти ѡ зракы кыстныхъ
извѣстно. Земнаа бо въ водна
прелагаѧхса, и подаємаа прохождаху
на землю. Огнь возмогаше въ
водѣ вышше своєа силы, и вода
оугашаѧщую силѹ закы. Пламєнь
вопрєки ѹдобогаѣнныхъ животныхъ не
вреди плотєи въ нємъ ходѧщихъ, нижє
таѧше недовидныи ѹдобогаѧщыи родъ
сладостныа пищи. По всємъ бо
Гдⷢи возвєличилъ єси людн твоѧ,
и прославилъ єси, и не презрѣлъ
єси, во всѣкомъ врємєни и мѣстѣ
предстоѧ.

Конєцъ книги прємѹдрости Соломѡни,
имать въ сєбѣ главъ, ѧі.





КНИГА ПРЄМѸДРОСТИ ІИСУСА СЫНА СИРАХОВА.

Прєдсловїє.

Понєжє мнѡгаа и велика намъ чрєзъ законъ и пророки и иныхъ
послѣдовавшихъ имъ дана быша, ѡ нихже подобаєтъ хва-
лити Ізла наказанїа и прємѹдрости ради, и такѡ не токмѡ
сами чтѹщє должны разумными быти, но да и иностранныхъ
возмогѹтъ прилѣжнѡ оучащєса пользовати, и глаголє и пишѹщє : дѣдъ
мой Іисусъ мнѡжайше себє вдавъ въ чтєнїє закона же и пророковъ
и иныхъ ѻтєческихъ книгъ, и въ сихъ довольное нєкусство стяжавъ, понѹдиса
и самъ написати нєчто ѡ надлежащихъ къ наказанїю и прємудрости, да при-
лѣжнѡ оучащїися, и сихъ причастницы бывше, многѡ паче оуспѣютъ къ
законномъ житїи. Бѹдите оубо ѹмолѣнны, да со благоволѣнїємъ и вниманїємъ
чтєте, и прощєнїе подасте, аще въ нєкыихъ возмнимса недобольны быти во
истолкованїи люботрѹдно изшєдшихъ врємєнъ : не равнѹю бо сѵлу имѹтъ
та въ сєбѣ, ѩже єврєйски глема єсть, єгда прєвєдѹтса на иныи ѧзыкъ :
не токмѡ же сіа, но и самыи законъ, и пророчества, и прочіа книги не-
малое имѣютъ разнство въ сєбѣ чтѹмыа. Въ тридесать бо ѻсмомъ лѣтѣ
при Евергєтѣ царѣ пришідъ во Єгѵптъ, и пребывъ : шєдшихъ немалагѡ
наказанїа свѧтыхъ, За нѹждшєйшее вмѣнихъ самъ привнести нєкое тщанїє
и трѹдолюбїє къ прєведенїю тоа книги, многое вдѣнїе и нєкусство привнесъ
въ разтолкованїи врємєнє, къ концѹ приведа книгѹ нздати, и въ прєлежанїи
хотящымъ оучитса, прїдѹготовлѧющымъ нравы законнѡ жительствовати.

Глава ѻ. ѧ.

Всѣка прємѹдрость ѿ Гдⷭа, и
съ нимъ єсть во вѣкъ.
Пєсокъ морскаго, и капли дож-
девныа, и дни вѣка кто
изочтетъ ; Высотѹ нєбє,
и широтѹ земли, и бєздну,
и прємѹдрость кто изслѣдитъ ;
Прежде всѣхъ создана прємѹдрость,
и разѹмъ мѹдрости ѿ вѣка.
Источникъ прємѹдрости слово Бжіе
въ вышнихъ, и шєствіа єа за-
повѣди вѣчныа. Корінь прємудрости
комѹ ѿкрыса ; и коварства єа кто
разѹмѣ ; Єдинъ єсть прємдръ страшенъ
сѣлѡ, сѣдѧи на пѹтолѣ своємъ, Гдⷭь.
Самъ созда ю, и видѣ, и сочтє ю,
И изліа ю на вса дѣла своа :
Со всякою плотїю по даанїю своємѹ,
и даровa ю любящымъ єго. Страхъ
Гднь слава и похвала, и весєліе,
и вѣнцы радости : Страхъ Гдⷭь
возвєселитъ срдцє, и дастъ весєліе и
радость и долгодѣнствіе. Боящємуса
Гда благо бѹдетъ на послѣдокъ,
и въ днь скончанїа своєгѡ ѡбрящетъ
благодать : страхъ Гдⷭь даръ ѿ
Гда, и на стезяхъ любленїа поста-
вилъ. Любленїє Гда прєславна

премудрость : и нимже гавлѧетсѧ , въ печи смиренїа . Вѣрѹй ємѹ ,
раздадѧтъ себе въ вѣдѣнїе егѡ . и застѹпитъ тѧ , и оуправи пѹти
Начало премудрости боѧтисѧ гдⷭ , твоѧ , и оуповаи нань . Боѧщїисѧ
и съ вѣрными въ ложесѣхъ создасѧ гдⷭ , пождите мати егѡ , и не
нимъ : съ человѣки жестокыими вѣка оуклонитесѧ , да не падете : Боѧщїисѧ и
оутвержден , и съ сѣменемъ ихъ оуста- гдⷭ , вѣрѹите ємѹ , и не имать
нтсѧ . Исполненїе премудрости ежѣ шт̃сти мзда ваша : Боѧщїисѧ
боѧтисѧ гдⷭ , и оупонтъ ихъ ѡ- гдⷭ , надѣитсѧ на бгⷭа , и не весѣгте
плодѡхъ ѥѧ : Весь домъ ихъ вѣка и мати . Вѡзрите на дрⷭнїа
исполнитъ желанїй своихъ , и гобды роды , и видите : кто вѣрова
ѡ жит ѥѧ . Вѣнецъ мдрости гдⷭи , и постыдѣсѧ ; или кто пре-
страхъ гдⷭнь , возвеличитъ миръ и быть въ страсѣ егѡ , и ѡставлѧ ;
здравїе исцѣленїа : своа же сѹть или кто призва его , и призрѣ и ;
дары бжїа , и разсмотритъ высѣдѣ , Зане щедръ и мтⷬивъ гдⷭ , и оставлѧетъ
любезныхъ его . И кто и сотъ грѣхи , и спасетъ во врема
ѡ , художество и вѣдѣнїе разѹма скорби . Горе сдцмъ страшливымъ
ѡдожди , и славѹ держащихъ ю воз- и рѹкамъ шелабанымъ , и грѣшнику
несе . Корень премудрости , ежѣ ходящ на дв̃ стезѣ : Горе сердцу
боѧтисѧ гдⷭ . Вѣтви ѣ долго- шелабанꙋ , иже не вѣруетъ : сегѡ
дѣтїе . Страхъ гдⷭнь ѡтгнтъ ради покровено не бѹдетъ . Горе
грѣхи : прикладаи же къ нимъ ѡтре- вамъ погрѣшльшимъ терпѣнїе : и что
шитъ гнѣвъ . Не можетъ мрость сотворите , егда погнтъ гдⷭь ;
чтпрведна шпрадѣтисѧ : достремленїе Боѧщїисѧ гдⷭа не сумнѣѥтсѧ ѡ гдⷭѣхъ
ко мрости егѡ падѣнїе ємѹ . До ѥгѡ , и любащїи его сохранитъ пѹти
времене стерпитъ долготерпѣливый , и ѥгѡ : Боѧщїисѧ гдⷭа понѧтъ бго-
послѣдѣ возвастъ ємѹ веселїе : До волнїа егѡ , и любащїи его испол-
времене скрыетъ словеса своа , и натса закона . Боѧщїисѧ гдⷭа , оуго-
оустнѣ вѣрныхъ испоѣдатъ разѹмъ товатъ сердца своа , и пред нимъ
егѡ . Въ сокровищихъ премдрости смиратъ дшы своа , (глюше :)
притчи вѣдѣнїа : мрзость же грѣш- Да впадемъ въ рѹцѣ гдни , а не въ
нику богочестїе . Возлюбивъ пре рѹцѣ человѣчески : ꙗкѡ бо величество
мдрости , соблюди заповѣди , и егѡ , такѡ и мать егѡ .
гдⷭь подастъ ю тебѣ . Премдрость
бо и наказанїе страхъ гдⷭнь , и бго- **Глава ѳ .**
волнїе егѡ вѣра и кротость . Не Чтите ѻц̃а послѹшайте чда , и
сумнѣйсѧ ѡ стрⷭѣ гдⷭни , и не сотворите , да спасетесѧ :
приступи къ нему сердцем раздвоѣным . гдⷭь бо прослави ѻц̃а на чдⷭхъ ,
Не лицемѣрствуй пред оусты человѣческим , и сѹдъ мтре оутвердѧ на сынѣхъ .
и оустнам твоим воним . Не воз- Чтыи ѻц̃а , ѡчиститъ грѣхи :
носисѧ , да не падеши , и наведши И якѡ сокровищствуѧй , прослав-
дшѹ твоей безчестїе , и ѡкрыетъ лѧѧй мтⷬерь свою . Чтыи ѻц̃а ,
гдⷭь таинства твоа , и посредѣ сонма возвеселитсѧ ѡ чдⷭхъ , и въ день
низложитъ тѧ : ꙗкѡ не приступилъ молбы своеа оуслышанъ бѹдетъ .
есѝ бо истинѣ къ страхѹ гдⷭню , и Прославлѧѧй ѻц̃а , долголѣствовати бѹ-
сердце твое исполнено лукавства . детъ , и послѹшаи гдⷭа оупокоитъ
мтⷬерь свою . Боѧйсѧ гдⷭа , по-
Глава ѳ . чтитъ ѻц̃а , и якѡ владыкамъ послу-
житъ родившымъ его . Дѣломъ
Чадо , аще приступаеши работа- и словомъ чти ѻц̃а твоего и мтⷬерь ,
ти гдⷭеви бгу , оуготови да наидетъ тѧ благословенїе ѿ нихъ .
дшу твою во искѹшенїе : Благословенїе бо ѻчее оутверждаетъ домы
оуправи сердце твое , и по- чдⷣ , клтва же мтрна искоренитъ
терпи , и не скор бѹди во до шесновенїа . Не слависѧ въ безчестїи
врема наведенїа : Прилѣписѧ ѻц̃а твоегѡ , нѣсть бо ти слава
ємѹ , и не шствуй , да ѻц̃а , ни безчестїе : Слава бо человѣку
возвастїши напослѣдокъ твои . ѿ чести ѻц̃а егѡ , и поношенїе чѧ-
Вся елико аще написано ти бѹдетъ , домъ мати въ безелавїи . Чадо ,
прими , и во измѣненїи смиренїа застѹпи въ старости ѻц̃а твоего ,
твоегѡ долготерпи : Якѡ бо огнь и не шскорби его въ животѣ егѡ :

Аще и разѹмомъ шскѹдѣѥтъ , прощенїе имѣй , и не шбезчести его
всѣю крѣпостїю твоею . Милость
бо ѻц̃а не забѹдетъ бѹдетъ , и про-
тивѹ грѣховъ прикозиждетъ тебѣ :
Въ дньже скорби твоа вспомянетъ
тѧ : якоже ледъ ѿ зноа , такѡ
растаютъ грѣси твои : Коль хѹлнъ
шставлѧѧй ѻц̃а , и проклнтъ гдⷭмъ
раздражаѧй мтⷬерь свою . Чадо ,
въ кротости дѣла твоа препро-
ждай , и чловѣкомъ пріятнымъ
возлюбленъ бѹдеши . Елико великъ
ѥсѝ , толико смиряйсѧ , и предъ
гдⷭмъ шкрѣщи благодать . Мнози
сѹть высоцы и слвни : но кротким
шкрываетъ тайны . Якѡ велїа
сила гдⷭня , и смиреными слвнтсѧ .
Вышнихъ себе не ищи , и крѣпкихъ
себе не испытуи : Яже ти повелѣна ,
сїа разѹмѣваи , нѣсть бо ти потрѣба
таинныхъ : Во изсѣтцѣхъ дѣлъ
твоихъ не любопрїтствуи : паѵшла
бо разѹма чловѣческаго показана ти
сѹть : Мнози бо прелсти мнѣнїе
ихъ , и мнѣнїе лукавно погуби мысль
ихъ . И любви бѣдство , впадетъ
въ не : Сѣрце жестоко шлоботсѧ
напослѣдокъ : Сѣрце жестоко шта-
готитсѧ колѣзнми , и грѣшникъ при-
ложитъ грѣхи на грѣхи . Въ наведе-
нїи величавагѡ нѣсть исцѣленїа :
сѣдъ бо лукавства вкоренисѧ въ нѣмъ .
Сѣрце разѹмнагѡ оуразѹмѣетъ притчу ,
и оухо слышателя вождѣлѣнїе пре-
мдрагѡ . Огнь горащь оугаситъ
вода , и мтⷬына шчиститъ грѣхи .
Воздаи благодати помнимъ бывайтъ
по сихъ , и во врема падѣнїа своегѡ
шбращитъ оутвержденїе .

Глава ѳ .

Чадо , живота нищаго не лиши ,
и не шбращаи очес ѿ просящагѡ :
Душѣ алчбнта не шскорби , и
не разгнѣвай мужа въ нищетѣ
егѡ : Сѣрца раздражѣнагѡ не
прибозмѹти , и не продолжай дан-
нїа требующемѹ : Раба скорбаща
не шрѣчи , и не шврати лица твоегѡ
ѿ нищагѡ : ѿ требующагѡ не шврати
очес , и не дажь мѣста человѣку
клсти тѧ : Клнѵщагѡ бо тѧ
въ горести дшѣ своеа мольбу оуслы-
шитъ сотворивый его . Пріятна
соборищу твори себе , и кнѕю смири
главу твою . Приклони оухо твое
къ нищемѹ , и швѣщай ємѹ мирна
въ кротости . Изми шскиднагѡ
ѿ рѹкы шбидящагѡ , и не маловѣ-
тствуи , егда сѹдиши : Бѹди сирыхъ
якѡ отецъ , и вмѣсто мѹжа матери
ихъ : И бѹдеши якѡ сынъ вышнагѡ ,
и возлюбитъ тѧ паче нѣже мати
твоа . Премдрость сыны своа возне-
сетъ , и застѹпитъ нищихъ ея .
Любаи ю любитъ жизнь , и оутре-
нюющїи ихъ нѣй исполнатса весе́лтъ :
Держайсѧ ея наслѣдитъ славу , и идѣже
входитъ , благословитъ его гдⷭь .
Служащїи ей послѹжатъ стѡмѹ , и
любящихъ ю любитъ гдⷭь : Слѹшаи
ея , сѹдити имать языки , и
внимаи ей , вселитса надѣѥтса .
Аще оуповѣдѣши , наслѣдиши ю , и по
шдержании бѹдутъ роды его . Якѡ
стропотнш ходитъ съ нимъ въ пре-
дныхъ , сопзнь же и страхъ наслѣдитъ
нань , И помѧнитъ его въ наказанїи
своимъ : дондеже вѣрѹ имѣтъ дшѣ
его , и неизбитъ его во шправда-
нїихъ своихъ : И паки возвратитъ
прямш къ нему , и возвеселитъ его :
И шкрѣетъ ємѹ таины своа :
Аще заслѹдитъ , шставитъ его , и
предастъ его въ рѹцѣ падѣнїа его .
Блюди врема , и хранитъ ѿ лукавагѡ ,
И ѡ дшѣ твоей не постыдитсѧ :
Естъ бо стыдъ наводѧй грѣхъ , и
естъ стыдъ слава и благодать .
Не прими лица на дшѹ твою , и не
срамлѧйсѧ ѡ изднїи твоимъ . Не
возбрани словесе во врема спасенїа ,
Въ словесѣхъ бо позна́на бѹдетъ пре-
мдрость , и наказанїе въ глголѣхъ
вѣзыка . Не прекѣкай протнѹ истины ,
и ѡ неизказанїи твоимъ срамлѧйсѧ :
Не стыдисѧ исповѣдати грѣхи твоа ,
и не воспрепѧй быстрыны рѣчныа .
И не подстелисѧ мѹжѹ сѣю , и не
шбнмисѧ лица силнагѡ . Даже до
смрти подвизайсѧ ѡ истинѣ , и гдⷭь
бгъ покоритъ во тебѣ . Не бѹди
скор вѣзыкомъ твоимъ , аѵнѣхъ же
и слбъ въ дѣлѣхъ твоихъ . Не бѹди
якѡ левъ въ домѹ твоимъ , и
жестоконенстосъ въ раслѣхъ твоихъ .
Не бѹди рѹка твоа прострта на
взатїе , а на ѿдаѧнїе согнена .

Глава ѳ .

Аще оупова на имѣнїа твоа , и не
рцы : довольна мн сѣть . Не
послѣдѹи дшѣ твоей и крѣпости
твоей , ѣже ходити въ похотехъ
сердца твоегѡ . И не рцы : кто
мя преможетъ : гдⷭь бо метаи
шмститъ тѝ . Не рцы : согрѣшихъ ,

и что ми бысть : Гдⷭ бо есть
долготерпѣливыхъ . Ѡ вонмѣнїи без-
страшенъ не бѫди , приложати грѣхъ
на грѣхъ : Не рцы : щедрота его
многа есть , множество грѣховъ
моихъ вонмѣтитъ : Мѫтъ бо и гнѣвъ
отъ него , и на грѣшницѣхъ почіетъ
ярость его . Не мѣдли обратитися
ко Гдⷭу , и не отлагай дне отъ дне :
внезапу бо изыдетъ гнѣвъ Гдⷭень , и
во врѣмя мсти погибнеши . Не упо-
вай на имѣнїа неправедна : ничимже
бо оползнувши въ день наведенїа .
Не вѣй себе всѣкимъ вѣтромъ , и
не ходи всѣкимъ пѫтемъ : сице грѣш-
никъ двоязыченъ . Бѫди оутвер-
жденъ въ разумѣ твоемъ , и единo
бѫди слово твое . Бѫди скоръ въ
слышанїи твоемъ , и съ долготерпѣнїемъ
вокушавай отвѣтъ . Аще есть въ
тебѣ разумъ , отвѣщай искренняемъ :
аще же ни , то бѫди рука твоя на
оустѣхъ твоихъ . Слава и безчестїе
въ бесѣдѣ , и языкъ человѣкъ падете
ему . Не словї шепотника , и языкомъ
твоимъ не оуловляй : На татьбѣ
бо стыдъ есть , и зазоръ лукавъ над
двоязычнымъ . Ѡ великѣ и о малѣ
не не разумѣвай .

Глава ѕ .

Имѣетъ друга не бѫди врагъ ,
имя бо лукаво отъдъ и поно-
шенїе наслѣдитъ : сице грѣш-
никъ двоязычнъ . Не возноси
себе совѣтомъ души твоея ,
да не расхищена бѫдетъ аки
юнецъ душа твоя : Листїе
твое поси , и плодъ твой по-
губиши , и оостанеши себе яко
древо сухо . Душа лукава погу-
битъ стяжавшаго ю , и подобнаетъ
врагомъ сотворитъ его . Гортань
сладокъ умножитъ другы своя ,
и языкъ доброглаголивыхъ умножитъ
добрѣ бесѣды . Мирствующїи съ
тобою да бѫдутъ многи : совѣт-
ницы же твои единъ ѿ тысящъ .
Аще стяжеши друга , во искушенїи
стяжи его , и не скоро оувѣрися
ему . Есть бо другъ во врѣма
свое , и не пребудетъ во врѣма
скорби твоея . И есть другъ премѣнивыйся
во вредъ , и скоро поношенїа твоегѡ
ѿкрыетъ : И есть другъ общникъ
трапезамъ , и не пребудетъ во врѣма
скорби твоея : И во благихъ твоихъ
бѫдетъ якоже ты , и на рабы твоя
дерзнетъ : Аще смирихъ бѫдеши , бѫдетъ
на тя , и ѿ лица твоегѡ скрыется .
Ѡ врагѡвъ твоихъ шлучися , и ѿ
друговъ твоихъ внимай . Другъ
вѣренъ , крова крѣпкаго : обретый же
его , обрѣте сокровище . Другъ
вѣренъ нѣсть изчѣтенъ , и нѣсть
мѣрила доброте его . Другъ вѣ-
ренъ , врачебнѣе житїа , и обрѣтися
Гдⷭа отбравшїи его . Боящїися Гдⷭа
оуправляетъ дружбу свою , такоже со
сѣмъ , такѡ и искренняго его . Чадо
ѿ юности твоея изыщи наказанїе ,
и даже до сѣдинъ обрѣщеши пре-
мудрость . Якоже орай и сѣй
приступи къ ней , и жди благихъ
плодовъ ея : Въ дѣланїи бо ея мало
потрудишися , и скоро ясти будеши
плоды ея . Коль строптива есть
зѣлѡ ненаказанныя , и не пребудетъ
въ ней безумный : Якоже камень
искушенїа крѣпокъ будетъ на немъ ,
и не замѣдлитъ ѿвергнути ея . Пре-
мудрость бо по имени ея есть , и
не многимъ есть явна . Слыши
чадо , и прими волю мою , и не
ѿвержи совѣта моегѡ : И вложи
нозѣ твои во оковы ея , и въ
гривну ея выю твою : Подложи
рамо твое , и носи ю , и не гнуз-
шайся оузами ея : Всею душею
твоею приступи къ ней , и всею силою
твоею соблюди пѫти ея . Изслѣдай , и
и взыщи , и познана ти будетъ ,
и емъша за ню не шстави ея : И
послѣдокъ бо ѡбрѣщеши покой
ея , и ѡбратится тебѣ на веселїе :
И будутъ ти пѫта ея на покой
крѣпости , и гривны ея на одѣянїе
славы . Красота бо злата есть на
ней , и оузы ея изятїе якиндово :
Во одеждѫ славы шлемчишися ею , и
вѣнецъ радости возложиши на ся .
Аще восхощеши чадо , наказамъ
бѫдеши , и аще вдаси душу твою ,
хитръ бѫдеши : Аще возлюбиши
слышати , приимеши , и аще приклоне-
ниши оухо твое , премудръ бѫдеши .
Во множествѣ старѣйшинъ стани ,
и аще кто премудръ , тому прилѣ-
пися : всякую повѣсть ежестонную
восхощи слышати , и притчи разумна
да не оубѣжатъ тебе : Аще оузриши
разумна , оутренюй къ нему , и сте-
пени дверей его да трѣтъ нога
твоя . Размышляй въ повелѣнїихъ
Гднихъ , и въ заповѣдехъ его по-
учайся прилѣжно : той оутвердитъ сердце
твое , и желанїе премудрости дано ти
будетъ .

Глава ѕ .

Не твори зла , и не постигнетъ тя
зло : Отступи ѿ неправды ,
и оуклонится ѿ тебе : Сѣяне
не сѣй на бразданъ неправды ,
и не имати пожати ихъ седмери-
цею . Не проси оу Гда владыче-
ства , ниже ѿ цра сѣдалища славы .
Не оправдай себе прежде Бгомъ , и пред
царемъ не мудрися . Не ищи да бѫдеши
судїа , егда не возможеши отъяти не-
правды : да не когда оубоишися лица
сильнаго , и положиши соблазнъ въ
правости твоей . Не согрѣшай во
множествѣ града , и не низлагай себе
въ народѣ . Не свяжи движды грѣха :
и въ единомъ бо не неповинънъ бѫ-
деши . Не рцы : на множество
даровъ моихъ воззритъ , и при-
носящу ми Бгу вышнему , пріимитъ .
Не младомудренъ въ мятвѣ твоей ,
и милостыню творити не презри .
Не рогайся человѣку съдящу въ горести
души его : Есть бо смиряяй , и
возносяй . Не ври ажи на врата
твоего , ниже другу тождe твори .
Не вохощи лгати всякїа лжи : оучи-
щенїе бо ея не на благо . Не бѫди
велерѣчивъ во множествѣ старецъ , и
не повтори слова въ мятвѣ твоей .
Не возненавиди трудънаго дѣла , и
земледѣлїа ѿ вышняго создана .
Не причисляй себе ко множествѣ грѣш-
никовъ : Смири душу твою вельми ,
Помни яко гнѣвъ не замѣдлитъ ,
Понеже мсть нечестивагѡ огнь и
червь . Не възненави друга ни на что ,
ни брата присна на златѣ Сафирѣ-
скомъ . Не отступи ѿ жены премудры
и блги : ибо благодать ея паче злата .
Не ѡбласи раба дѣлающа во истинѣ ,
ниже наемника вдающа душу свою :
Раба разумна да любитъ душа твоя ,
и не лиши его свободы . Есть ли ти
скотъ , призрѣй его , и аще ти
будетъ потрѣбенъ , да пребудетъ ти .
Суть ли ти чада , накажи я , и пре-
клони ѿ юности выю ихъ : Суть ли
ти дщери , внимай тѣлу ихъ , и не
явлай веселагѡ къ нимъ лица твоегѡ .
Вѣдай дщерь , и бѫдеши совершивый
дѣло велико : и мужеви разумнуу
даждь ю . Есть ли ти жена по душѣ ,
не изжденi ея : Всѣмъ срдцемъ
твоимъ прославляй отца твоего ,
и матерних болѣзней не забуди :
Помни яко тѣма рождена еси , и
что има воздаси , такоже они тебе ,
Всею душею твоею благоговѣй Гдⷭа ,
и иереи его чти : Всею силою
(твоею) возлюби сотворшаго тя ,
и служителей его не шстави . Боися
Гда , и прослави іереа , и даждь часть
ему , якоже заповѣдано ти .
Начатки , и ѿ согрѣшенїи , и даяние
мышцѣй , и жертву стѣнни , и на-
чатокъ стыхъ . И нищему простри
руку твою , да совершится благослове-
ніе твое . Благодать даянїа предъ
всякимъ живымъ (да бѫдетъ) ,
и надъ мертвецемъ не возбрани благо-
дати . Не състрадайся ѿ плачущихъ ,
и съ сѣтующими сѣтуй . Не лѣнися
посѣщати болящїа : сими бо возлюбленъ
бѫдеши . Во всѣхъ словесѣхъ твоихъ
поминай послѣднаа твоа , и во вѣки
не согрѣшиши .

Глава ѕ .

Не сварися съ человѣкомъ силнымъ ,
да не когда впадеши въ руцѣ
его . Не тяжися съ человѣкомъ
богатымъ , да не когда ѿтаго-
титъ ти мѣру : Многихъ бо
погубленъ злато , и сердца царска
преклони . Не сварися съ человѣкомъ
глаголивымъ , и не накладай на огнь
его дровъ . Не играй съ ненаказан-
нымъ , да не пріимутъ безчестїа ро-
дителїе твои . Не поноси человѣку
ѡбращающуюся ѿ грѣха : помни яко
вси есмы во епитимїахъ . Не безчести
человѣка въ старости его ѿ ни тѣ
сѣмъ состарѣвшися . Не радуйся
ѿ мертвецѣ бывшемъ враждебнѣйшемъ
тебѣ : помни яко вси оумремъ .
Не презри повѣсти премудрыхъ , и въ
притчахъ ихъ живи . Якѡ ѿ нихъ
наказанїю наказанїю , и служити ве-
можемъ оудобнѡ . Не ѿступай
ѿ повѣсти старцевъ : ихѡ тіи наказа-
коша ѿ ѡцъ своихъ : Якѡ ѿ нихъ
наказанїи разумъ , и во врѣма по-
требно дати ѿвѣтъ . Не возгнѣ-
вай оугля грѣшнику , да не сгориши
огнемъ наймене его . Не востани
на лицѣ досадителево , да не вреднѣетъ
яко навѣтникъ оустомъ твоимъ .
Взимъ не дай человѣку крѣпашу тебе ,
и аще дасн , бѫди якоже погубленый .
Не поручайся выше силы твоея :
и аще поручишися , яко воздаяй
печаленъ . Не сварися съ судїи : по
разсѫжденїю бо его бѫдутъ оудити
ему . Съ дерзкимъ не ходи на пѫть ,
яко да не ѿтаготитъ на тя :
той бо сотворитъ по волѣ своей .

и съ бѣнствомъ его погибнеши.
Съ гордостивымъ не сварися, и не иди съ нимъ сквозѣ пустыню: предъ очима бо его кровь мзда ничтоже есть, и идѣже нѣсть помощи, тамо низложитъ тя. Съ бѣдным совѣта не твори: не возможетъ бо слова сохранити. Предъ чюжимъ не твори тайнаго: не вѣси бо, что родитъ ти. Всякому чловѣку не завидѣй сердца твоего, да не воздастъ ти благодати ложныя.

Глава ѯ. ѳ.

Не ревнуй жены твоея, ниже научи на тебе самаго суѥтнаго дѣланію. Не дажди жены твоей, еже превозити ѣи надъ крѣпость твою. Не срѣтай жены блудницы, да не како впадеши въ сѣти ея. Къ спѣвающей не примѣтайся, да не како съблазнишися въ начинаніихъ ея. Дѣвы не назирай, да не когда соблазнишися въ красотѣ ея. Не дажди блудницамъ души твоея, да не погубиши наслѣдія твоего. Не вѕирай отъ стогнъ града, и въ пустыхъ его не заблуждай. Отврати око твое отъ жены красныя, и не назирай чюждыя доброты: Добротою женскою мнози прелестишася: и отъ сея похоть якоже огнь разгарѣется. Съ мужатицею отнюдь не сѣдай, и не мѣдли съ нею въ вѣцѣ, Да не когда приклонится душа твоя на ню, и духомъ твоимъ поползнишися въ пагубу. Не отставляй древа стараго: новаго бо нѣсть точенъ ему: вино новое, древа новы: аще истлѣетъ, съ ветхимъ испѣеши его. Не ревнуй славѣ грѣшника: не вѣси бо, кое будетъ прекращеніе его. Не сонзволи изволѣніямъ нечестивыхъ: поманн, якоже даже до ада не опрадатся. Далече шествуй отъ чловѣка, имѣ имать власть оубивати, и не оукоишися страха смертна. Аще пристѫпиши, не согрѣшай, да не отнметъ живота твоего: Познавай, якоже посредѣ сѣтей минѣеши, и по забраломъ града ходиши. По крѣпости твоей разсмотряй искренняго, и съ премудрыми совѣтуй: Съ разумѣвыми будн размышленіе твое, и вся повѣсть твоя въ законѣ Вышняго. Мужіе правединіи да вечерѣютъ съ тобою, и въ страсѣ Господни будн хвала твоя. Отъ рукъ художниковъ дѣло похвалено бываетъ, и вождь людей премудръ въ словесѣхъ своихъ. Страшенъ во градѣ своемъ мужъ языченъ, и дерзый въ словесѣхъ своихъ возненавидѣнъ будетъ.

Глава ѯ. і.

Премудръ судія наказуетъ люди своя, и владычество разумнваго благочинно будетъ. Такоже судіа людей своихъ, такоу и слузи его, и якоже власа града, такоу и вси живущи въ немъ. Царь немилозданный погубитъ люди своя: и градъ населится премудростію сильныхъ. Въ руцѣ Господни власть земли, и потребнаго воздвигнетъ во время на ню. Въ руцѣ Господни благое шествіе мужа, и на лицѣ книжника возложитъ славу свою. Во всякой неправдѣ не держи гнѣва на искреннаго, и не твори никогоу въ дѣлѣхъ досаждснія. Возненавидѣна предъ Богомъ и чловѣки гордына, и отъ обоихъ сотворитъ неправедна. Царство отъ языка въ языкъ преводится ради неправды, и досажденія и лжесмѣи льстивыхъ. Почто гордится земла и пепелъ? Такоу въ животѣ изверзохъ сутроку его. Долгую болѣзнь отсѣцаетъ врачь: И царь днесь, а утро умретъ. Ибо егда умретъ чловѣкъ, наслѣдитъ гады и звѣри и червіе. Начало гордыни чловѣку отступленіе отъ Господа, и егда отъ сотворшаго и отвращается сердце его: + Такоу начало грѣха гордына, и держай ю изверзитъ сквернуу. Сего ради отвезделаи Господь въ наведеніяхъ своихъ, и низвратн ихъ до конца: Престолы князей низложи Господь, и посади кротъкія вместо ихъ: Корснія языковъ гордыхъ истрѣбн Господь, и насади смиренныя вместо ихъ: Страны языковъ низвратн Господь, и погуби ихъ до основанія земли: Изсуши отъ нихъ и погуби ихъ, и потреби отъ земли память ихъ. Не создана бысть человѣкомъ гордына, ни гнѣвъ ярости рождсніемъ жснх. Сѣма честное кое? сѣма человѣческое: сѣма честное кое? боящіися Господа. Сѣма безчестное кое? сѣма человѣческое: сѣма безчестное кое? преступающіи заповѣди. Посредѣ братіи старѣйшина ихъ честенъ, и боящіися Господа предъ очима его. Богатъ и славенъ и нищъ: похвала ихъ страхъ Господень. Неправедно есть укорати нища разумнва, и не подобаетъ славити мужа грѣшника.

Вельможа и судіа и сильный славни будутъ: и нѣсть отъ нихъ ни единъ большій большагося Господа. Рабу разумнвоу свободныи послужатъ: и мужъ хитръ не поропщетъ наказуемъ. Не мудруйся творити дѣла своегоу, и не слави себе во время тузи твоея: Лучше дѣлаи и изобилуаи во всѣмъ, нежели славяйся, и лишаяся хлѣба. Чадо, кротостію прослави душу твою, и даждь ей честь по достоинству ея. Согрѣшающаго на душу свою кто оправдитъ? и кто прославитъ безчестящаго животъ свой? Нищій славимъ есть вѣжества ради своегоу, и богатый славимъ есть богатства ради своегоу. Прославляемый же въ нищетѣ, а въ богатствѣ коими паче, безславный же въ богатствѣ, а въ нищетѣ колми паче.

Глава ѯ. іа.

Премудрость смиренному возноситъ главу его, и посредѣ вельможъ посадитъ его. Не похвали чловѣка въ красотѣ его, и не отвержи чловѣка видѣніемъ своимъ. Мала есть во пернатыхъ пчела, и начатокъ сладостей плодъ ея. Во одѣяніи ризъ не похвалися, и въ день славы не прнзорствуйся: якоже дивна дѣла Господня, и тайна дѣла его предъ чловѣки. Мнози мучителн сѣдоша на земли, и нечаемыи же отъ всѣхъ вѣнцемъ: Мнози сильни зѣло укорени сѣяша сѣлу, и славни предани сѣяша въ руки инѣхъ. Прежде нже испытаеши не порицаи, отразумѣи прежде, и тогда запрещаи. Прежде нже отслышиши, не отвѣщаи, и не влагайся въ средѣ сѣдѣнія. О вещи, яже тя нѣсть на потребу, не тажися, и на судѣ грѣшниковъ не сѣдаи. Чадо, дѣланіа твоя да не будутъ о мнозѣ: аще умножишн, не будеши неповиненъ, и аще ся гонити, не постигнеши, и не утечеши ежемощь. Есть трождяйся и потаяся и тщаяся, и толико паче лишаяся. Есть слабъ и требуаи застѫпленія, лишаяся силы, и нищетою изобилуетъ: И очи Господни призрѣста ему въ благая, и воздвигнетъ и отъ смиренія его, и возвыситъ главу его, и дивишася о немъ мнозн. Благая и злая, животъ и смерть, нищета и богатство, отъ Господа суть. Даяніе Господне пребываетъ благочестивымъ, и благоволеніе его благополучитъ во вѣкъ. Есть богатѣяся оудержаніемъ и скупостію своею, и сія часть мзды его. Внегда рещи ему, почерпохомъ, покой, и нынѣ имамъ отъ благъ моихъ. И не вѣсть, кое время приидетъ, и оставитъ а иномъ, и оумретъ. Стой въ завѣтѣ твоемъ, и пребывай въ немъ, и въ дѣлѣ твоемъ обветшай: Не дивися дѣломъ грѣшника, вѣруй же Господи, и пребывай въ трудѣ твоемъ: Такоу оудобно есть предъ очима Господнима внезапу обогатити нищаго. Благословеніе Господне на мздѣ благочестиваго, и въ часъ скоръ процвѣтитъ благословеніе его. Не рцы: кая ми потреба есть, и кая отъ нихъ сѣдутъ ми блага? Не рцы: довлѣна ми суть, и чимъ отселѣ оболѣю? Въ день благихъ забывенъ злыхъ, въ день же злыхъ не воспомянутся блага: Такоу оудобно есть предъ Богомъ въ день смерти воздати чловѣку по дѣломъ его. (Оболѣніе времене забытіе творитъ сладости, и въ скончаніи чловѣка открытіе дѣлъ его. Прежде смерти не блажи никогоже, и въ чадѣхъ своихъ познаися сѣдитъ мужъ. Не всякаго чловѣка введи въ домъ твой: многи бо суть кознн льстивыя. Такоже раска оуловлѣнна въ клѣтцѣ (огладаетъ), такоу сердце гордаго, и якоже соглядникъ назираетъ паденія. Доброе бо на зло отвращаетъ подсадъ творитъ, и на добрыя дѣтели возложитъ порокъ. Отъ искры огненныя оумножается оугіе: и чловѣкъ грѣшникъ на кровь приседитъ. Блюдися отъ злодѣа, зло бо содѣваетъ, да не когда порокъ дастъ ти во вѣкъ. Веди чюжаго въ домъ твой, и развратитъ та матіимъ, и чюжда та сотворитъ отъ твоихъ ти.

Глава ѯ. іб.

Аще добро творнши, разумѣй, кому творнши, и сѣдятъ благодать благимъ твоимъ: Добро сотвори благочестивому, и отвращиши воздаяніе, и аще не отнего, то отъ Вышняго. Не будетъ добро прилѣжащему во злыхъ и не подающему милостыни. Даждь благочестивому, и не застѫпай грѣшника: Добро сотвори смиренному, и не даждь нечестивому: возбрани хлѣбы твоя, и не даждь ему,

да не тѣми тѧ премо́жетъ : Сѹ́дѣ бо
бу́детъ шкра́дшимъ по всѣ́хъ бе́здна́хъ , и́же
а́ще сотворя́тъ ем҃ꙋ . ꙗ́коже и вы́шнїй
возненави́дѣ грѣ́шники , и нечести́вымъ
воздае́тъ мще́нїе . Да́ждь бг҃ꙋ́ мѣ́сто ,
и не засто́йсѧ грѣ́шника : Не позна́нъ
бу́детъ въ бе́здна́хъ дру́гъ , и не скры́тсѧ
въ ѳла́хъ бра́гъ . Е́гда бо бе́здна́хъ
бу́детъ мно́гъ , бра́зи е́гѡ въ
пе́чали сѹ́ть , въ ѳла́хъ же е́гѡ и
дру́гъ разлѹча́тсѧ . ✠ Не ни́й вѣ́ры
бра́тꙋ твоемꙋ во вре́мѧ : та́коже бо
мѣ́хъ ржа́вѣетъ , та́кѡ и ѳла́ба е́гѡ :
И а́ще смири́тсѧ , и пойдетъ поникну́нъ ,
плѣта́нїемъ дꙋ́ши твоеѧ , и хрони́сѧ
ѿ него́ , и бу́деши ем҃ꙋ ꙗ́кѡ шу́тникꙋ
зрѣ́щимъ , и ѹ́разѹмѣ́вши , та́кѡ не до
конца́ ѿторга́нъ . Не поста́ви е́гѡ
при себѣ́ , да не когда́ и́зри́нувъ тѧ
ста́нетъ на мѣ́стѣ твоемъ : не посѧди
е́гѡ шу́йнꙋю себѣ́ , да не пои́щетъ
когда́ сѣдали́ща твоего́ , и на по-
слѣ́докъ ѹ́разѹмѣ́вши словеса́ моа́ ,
и ѿ глаго́лѣ́хъ мои́хъ ѹ́мили́ши сѧ :
Кто помина́етъ ѡбле́ванна смѣ́мъ
ѹ́бѣ́ка́ема , и всѣ́хъ приста́вльшихъ
къ ѹ́мꙋ́ре́мꙋ ; та́кожде ходѧ́щаго съ
мꙋ́жемъ грѣ́шникомъ , и прима́ѣю-
щаго грѣ́хѡ́мъ е́гѡ : Ча́ст съ
тобо́ю пребꙋ́детъ , а́ще ѹ́клоне́ши сѧ ,
не стерпи́тъ . Ѹ́стна́ма сво́има ѹ́слы-
ша́етъ бра́гъ , и мно́гѡ поноси́тъ , и
ре́читъ добро́ глаго́ла : Ѹ́стна́ма сво́има
проклина́ютъ , а́ сердцемъ сво́имъ ѹ́сѹе́вѣ-
тꙋютъ кри́вдꙋ тѧ въ ро́къ , и е́гда
ѡ́бре́тꙋтъ вре́мѧ , не насы́тятсѧ кро́ве :
А́ще сра́нꙋютъ тѧ ѳла́ , тꙋ́ шбраще́нїи
е́гѡ пе́рвѣе сѣ́ме , И ꙗ́кѡ помо́гла́нъ
подсѣ́четъ пꙋ́ть твою : Покры́етъ
гла́вꙋ свою́ , и воспа́ли́тъ рꙋ́кама
свои́ма , и мно́гѡ поноси́тъ , и и́з-
мѣ́нитъ ли́це сво́е .

Глава́ , ѓі .

Ра́дѣ́ѧ смо́лк ѡ́чернѣ́ютъ , и
прише́дшаѧ гордо́мꙋ то́чен
ем҃ꙋ бу́детъ . Бре́мене пла́-
сѣ́е не во́здви́жи , и кре́пла-
ю́шꙋ , и бога́тѣ́ю́шꙋ сѣ́бе не
прише́шаѧ . ✠ Кое́ причасте́ѧ
горѣ́ꙋ съ котло́мъ ; сѣ́й прика-
зи́тсѧ , и то́й сокрꙋши́тсѧ . Бога-
тый ѡби́дꙋ сотвори́ , и сѣ́мъ прираз-
ни́тсѧ : ни́щїй же ѡ́бѣ́ма́емъ бы́сть ,
и сѣ́мъ примо́литсѧ . А́ще вотре́бѣ
бу́деши , ѹ́потре́бѧ́ютъ тѧ : а́ще же
и́мѣ́ни бу́деши , ѡ́ста́нѧтъ тѧ .
А́ще и́мѣ́ши , пожи́вѣтъ съ тобо́ю , и
и́стощитъ тѧ , сѣ́мъ же не поболи́тъ :
А́ще востре́бꙋетъ тѧ , пре́стѣ́титъ
тѧ , и возмете́тъсѧ , и да́стъ тѝ
наде́жду : возглаго́летъ ти добро́ ,
И ре́читъ ти : е́сть ли ти что
потре́бно ; и пострами́тъ тѧ сра́мнымъ
свои́мъ , до́нде́же и́стощитъ тѧ два́жды
и́ли три́жды , и на послѣ́докъ порꙋга́ет-
тсѧ : Потомꙋ́ ѹ́зритъ тѧ ,
и ѡ́ста́витъ тѧ , и главо́ю свое́ю
покива́етъ на тѧ . Внима́й , да
не заблꙋди́ши , И да не смири́шисѧ въ
весе́лїи твоемъ , е́гда тѧ сми́ѣ́ный
призове́тъ , ѡ́ступа́й , и толи́кѡ па́че
призове́тъ тѧ . Не приближа́йсѧ , да
не ѡ́трино́ен бу́деши , и не стои́
ѡ́дале́чѣ , да не забе́нъ бу́деши . Не
нале́жи бесѣ́до́вати съ ни́мъ , и не
вѣ́ркꙋй мно́жа́йшымъ слове́семъ е́гѡ :
многою бо бесѣ́до́ю и́спы́таетъ тѧ , и
ꙗ́кѡ смѣ́ѧ́сѧ и́спытаетъ тайна́ твоѧ :
Немилостивъ е́сть не сострада́ѧ
словесѣ́ , и не пощади́тъ (ѡ́ста́ви́ти)
ѡ́ба́ле́нїа твоего́ и ѹ́зѵ . Блюдисѧ
и внима́й сѣ́мꙋ , ꙗ́кѡ съ паде́нїемъ
твои́мъ ходи́ши : Слы́шай Ста
бо сы́нꙋ твоемꙋ , содержа́вый .
Во всѣ́мъ житїи люби Гда , и призыва́й
е́гѡ во спасе́нїе твое . Всѣ́ко
живо́тно люби́тъ подо́бное сѣ́бѣ , и
всѣ́къ челове́къ и́скренняго своего́ :
Всѣ́ка плоть по ро́дꙋ состо́итсѧ , и
подо́бному сѣ́бѣ прила́пи́тсѧ мꙋ́жъ .
Кое́ ѡ́бщѣ́нїе вълкꙋ со а́гнцемъ ; та́кѡ
грѣ́шнику со бла́гочести́вымъ . Кі́й
мі́ръ гꙋе́нъ со псо́мъ ; и кі́й мі́ръ
бога́тому со ꙋ́бо́гимъ ; Ло́въ льво́въ
ѡ́нагри въ пꙋ́стыни , та́кожде пажити
бога́тымъ ꙋ́бо́зїи . Мі́рзость
го́рдому смире́нїе , сі́це мі́рзость
бога́тому нищі́й . Бога́тъ колеба́ѧсѧ
подтре́пда́ѧтсѧ ѡ́ дрꙋ́гѡ́мъ : ꙋ́бо́гїи же
падый ѡ́рка́нъ бу́детъ ѡ́ дрꙋ́гѡ́мъ .
Бога́тꙋ поползнꙋ́вшꙋсѧ мно́зи застꙋп-
ницы , возгна́ша нелѣ́пїа , и ѡ́правда́ша
е́гѡ : Ꙋ́бо́гїй поползнꙋ́сѧ , и
воспрети́ша ем҃ꙋ , прови́ѣ́ ре́зѵмъ ,
и не да́ша ем҃ꙋ мѣ́ста . Бога́тыи
возглаго́ла , и кі́и ѹ́мо́лча́ша , и сло́во
е́гѡ возне́ша́ша да́же до о́блакъ :
Ꙋ́бо́гїй возгна́ , и ре́ша : кто сі́й
е́сть , и а́ще претки́тсѧ , низри́нꙋтъ
его́ . ✠ Добро́ е́сть бога́тство ,
въ не́мже не́сть грѣ́ха , и зла́ е́сть
нищета́ по ꙋ́стѣ́хъ нечестиваго .
Се́рдце челове́чско и́зме́нитъ ли́це
его́ , и́ли на добро́ и́ли на зло́ ,
Сѣ́дѣ́ѧ се́рдца во бе́здна́хъ ли́це
бе́сло́е : и и́зшествїе притчи
размышле́нїе съ трꙋ́домъ .

Глава́ , ѳі .

Бла́женъ мꙋ́жъ , и́же не поползне́сѧ
ꙋ́стна́ми свои́ми , и не ꙋ́ѹ́зве́нсѧ
печа́лїю грѣ́ха : Бла́женъ ем҃ꙋ́же
не ѹ́зре́ дꙋ́ша е́гѡ , и и́же
не спаде́ ѡ́ наде́жды своеѧ . Мꙋ́-
жеви сѣ́ѵомꙋ не ле́по е́сть бога́т-
ство , и челове́кꙋ завида́ливꙋ на что
и́мѣ́нїе ; Сосира́й ѡ́ дꙋ́ши своеѧ ,
и ни́кимъ сосира́етъ , и во бе́здна́хъ е́гѡ
и́ни́хъ наслади́тсѧ . И́же сі́е́ бо́лѧ ,
комꙋ́ добрꙋ́ бу́детъ ; и не возвесели́т-
сѧ во и́мѣ́нїи своемъ . Завида́ѧгѡ
сі́е́ самомꙋ́ и́мѣ́ть зла́ѣ́ша : и сі́е
воздаа́нїе зло́бы е́гѡ : А́ще и добро́
творитъ , къ засты́тїи творитъ , и
на послѣ́докъ и́зви́тъ зло́бꙋ свою́ .
Лꙋка́въ (е́сть) завида́й о́комъ ,
ѿвраща́ѧй ли́це , и презира́ѧй дꙋ́ши .
Ѡ́ко ли́хомца не насыща́етсѧ ча́сти ,
и ѡ́бида лꙋка́ваго и́зсуша́етъ дꙋ́шꙋ .
Ѡ́ко лꙋка́во завидливо и ѡ́ хле́бѣ , и
на трапе́зѣ своеи́ скꙋдно . Ча́до ,
ꙗ́коже и́маши , добро́ твори сі́бѣ , и
при́ноше́нїа Гдеви достойно прино́си .
Помни́ , ꙗ́кѡ смерть не замѣ́дли́тъ ,
и завѣ́тъ а́довъ не пока́занъ ти бы́сть .
Пре́жде не́же ѹ́мре́ши тꙋ́ : добро́
твори дрꙋ́гꙋ , и по си́лѣ твоеи́ про-
стри́ , и да́ждь ем҃ꙋ́ . Не лиши́сѧ
ѡ́ дне́ добра́ , и ча́сть желѣ́нїа бла́га
да не прейдетъ тебе́ . Не ни́кимъ ли
ѡ́ста́виши притажа́нїа твоа́ и тру́ды
твоа́ , въ разделе́нїа жре́бїа ; Да́ждь
и возми́ , и ѡ́святи дꙋ́шꙋ твою́ ,
ꙗ́кѡ не́сть во а́дѣ взыска́ти сладо-
сти , Всѣ́ка плоть ꙗ́кѡ ри́за ѡ́ве́т-
шѣ́ета : Завѣ́тъ бо ѡ́ вѣ́ка : сме́рте
ꙋ́мре́ши . ꙗ́кѡ ли́стъ распложа́ема
на зе́лне́ ча́сте , ѡ́нъ ꙋ́бо сѣ́дѧетъ ,
дрꙋ́гїй же прозѧ́бе́етъ : та́кожде и ро́дъ
плоти и кро́ви , ѡ́нъ ꙋ́бо ꙋ́мре́ретъ ,
ѡ́нъ же роди́тсѧ . Всѣ́кое дѣ́ло
гнїю́щее нечезаетъ , и дѣ́лаи е́ѕ ни́мъ
ѿи́детъ . Бла́женъ мꙋ́жъ , и́же
въ премꙋ́дрости ꙋ́мре́тъ , и и́же въ
ра́зꙋме́ своемъ поꙋча́етсѧ сты́нїи :
Размышля́ѧй пꙋ́ти е́ѧ въ се́рдцы сво-
е́мъ , и въ сокрове́нныхъ е́ѧ ꙋ́ра́зꙋ-
мѣ́етъ . Изы́ди къ следꙋ́ е́ѧ ꙗ́кѡ
и́зслѣ́дникъ , и на пꙋ́тѣхъ е́ѧ прилѣ́жи .
Принуди́ѧй сквозѣ́ о́конца е́ѧ , и
при дверехъ е́ѧ послꙋша́етъ . Шкотя́ѧй
близъ домꙋ́ е́ѧ : и вбе́етъ колъ въ
стѣ́ны е́ѧ : поста́витъ скинїю свою́
вскорѣ́ е́ѧ , и шкотїи бу́детъ до
обите́ли бла́гихъ . Положи́тъ ча́да
своа́ въ покрове́ е́ѧ , и подъ кѣ́тьми
е́ѧ водворя́тсѧ : Покры́етсѧ е́ю
ѿ зно́а , и въ сла́вѣ е́ѧ шбита́ти
бу́детъ .

Глава́ , ѳі .

Гро́зна Гда сотвори́тъ сі́е ,
и держа́ща закона постигнетъ
ю́ . И сра́щетъ е́гѡ ꙗ́кѡ
ма́ти , и ꙗ́кѡ жена́ дѣ́вства
прі́и́метъ и́ : Ꙋ́хаѣ́нтъ е́гѡ
хлѣ́бомъ ра́зꙋме́ , и водою
премꙋ́дрости напои́тъ и́ , Ꙋ́тверж-
дится на ни́й и не преклони́тсѧ , и
до ни́ꙗ пристанетъ и не посты́дитсѧ :
И возне́сетъ е́гѡ па́че и́скренни́хъ
е́гѡ , и посредѣ́ цркве́ ѿве́рзетъ
ꙋ́стѣ́ е́гѡ : Весе́лїе и вѣ́нецъ
ра́дости , и и́ма вѣ́чно наслѣ́-
дитъ . Не постигнꙋтъ е́ѧ челѡ-
вѣ́цы неразꙋ́мнїи , и мꙋ́жїе грѣ́шнїи
не ꙋ́зрятъ е́ѧ : Далече́ е́сть ѿ
гордыни , и мꙋ́жїе лжи́вїи не и́мꙋтъ
помяну́ти е́ѧ . Не краси́на похвала́
во ꙋ́стѣ́хъ грѣ́шника , ꙗ́кѡ не ѿ Гда
посла́на бы́сть : Премꙋ́дростїю со ре́чена
бу́детъ хвала́ , и Гдь сла́гопоспѣ́шитъ
е́й . Не рцы́ : ꙗ́кѡ Гда ра́ди
шстꙋпи́хъ : и́хже бо возненави́дѣ́ , да
не сотвори́ши . Не рцы́ : ꙗ́кѡ сі́мъ
мѣ́ста прелсти́ : не тре́бѣ́тъ бо мꙋ́жа
грѣ́шника . Всѣ́кꙋ мі́рзость возненa-
ви́дѣ́ Гдь , и не́сть люби́зна
бои́мсѧ е́гѡ . Сі́мъ и́з начала́
сотвори́ ча́вѣ́ка , и ѡ́ста́ви е́гѡ въ рꙋ́цѣ
произволе́нїа е́гѡ : А́ще хо́щеши ,
соблюдеши за́повѣ́ди , и вѣ́рꙋ сотво-
ри́ти бла́говоле́нїа . Предложи́хъ ти
ѻ́гнь и во́дꙋ , и на не́же хо́щеши
простри́ши рꙋ́кꙋ твою́ : Пре́дъ чѣ́вѣ́комъ
живо́тъ и сме́рть , и е́ѓе а́ще и́зво-
ли́тъ , да́стсѧ ем҃ꙋ́ . Ꙗ́кѡ многа
премꙋ́дрость Гдня : кре́покъ силою ,
и ви́дѧй всѧ́ : И о́чи е́гѡ на бо́я-
щꙋсѧ е́гѡ , и то́й познаетъ всѧ́ко
дѣ́ло чѣ́вѣ́чско . Не заповѣ́да ни
е́дино́мꙋ же нечестивати , и не дадѣ́
шслабы ни е́дино́мꙋ же согрѣ́шати .

Глава́ , ѕі .

Не желѧ́й чад многостна нека́знѝ-
мыхъ , ниже весе́лисѧ ѿ сы́нѣ́хъ
нечестивыхъ : е́гда ѹ́мно́жатсѧ ,
не весели́сѧ ѿ ни́хъ , а́ще не́сть
стра́хꙋ Гдня съ ни́ми . Не вѣ́рꙋй
живо́тꙋ и́хъ , и не налѣ́жи на
мно́жество и́хъ : Лꙋ́чше со е́ди́нъ пра-
вѣ́дникъ , нежели тысяща (грѣ́шникъ) .
И ѹ́мре́ти безча́дному , нежели и́мѣ́ти
ча́да нечестива : ѿ е́диного со разꙋма

наслѣтїтъ градъ, колѣно же безаконныхъ запустѣетъ. Многа видѣхъ
око мое, и крѣпьшла сихъ слыша ухо мое. Въ сонмищи
грѣшныхъ возгорится огнь, и во языцѣхъ непокорныхъ возгорится гнѣвъ.
Не умолѣнъ бысть (Богъ) о древнихъ исполиновъ, иже отступиша крѣпостїю
своею: Не пощадѣ о жителехъ Лотовѣхъ, имиже возгнушася за гордыню
ихъ: Не помилова языка погибельнаго, возчюдившагося во грѣсѣхъ своихъ:
И тако шесть сотъ тысящъ пѣшцевъ,
сошедшихся въ жестокосердїи своемъ, и
аще будетъ единъ жестокосердыи въ
людехъ, дивно есть сїе, аще не
повиненъ будетъ. Мѣсть бо и гнѣвъ
у него, сильнъ умолѣнъ быти и
излѣяти гнѣвъ: По мнозѣй мѣрѣ
его, тако много и щедрота его: мужемъ по дѣломъ его судитъ.
Не уловленъ хищникомъ грѣшникъ, и
терпѣнїе благовѣрнаго не лишено будетъ. Всякой мѣздѣ сотворитъ
мѣсто: кождо бо по дѣломъ своимъ обрѣтетъ: Не рцы: тако
отъ Господа скрыюся, отъ сихъ кто ма
помянетъ? Въ людехъ многолюдныхъ
не воспоманенъ буду, что бо есть
душа моа въ безчисленнѣй тварѣ?
Се небо и небо небесе Божа, бездна и
земля поколѣбленїемъ его подвигнутся:
Яко горы и основанїа земли,
егда возрѣтъ на на, трепетомъ
потрясутся. И отъ сихъ не размыслятъ
сердца, и путїи его кто постигнетъ, и рѣзо ихъ не увѣритъ чакъ,
мношайшая же дѣлъ его въ сокровенныхъ. Дѣла правды его кто возвѣститъ, или кто стерпитъ, далече
со завѣтъ, Умалаяся сердцемъ
размышляетъ сїа, а мужъ безумныхъ
и заслуждаи размышляетъ бѣда.
Послушай мене чадо, и научися вѣдѣнїа, и на словеса моа внимаи сердцемъ
твоимъ: Изявлаю ти мѣрилѣ наказанїе, и со испытанїемъ возвѣщу
вѣдѣнїе. Судомъ Господнимъ дѣла
его изъ начала, и отъ сотворенїа его
раздѣли части ихъ: Оукрѣси во
вѣкъ дѣла своа, и начала ихъ въ
родѣ ихъ: ниже взалкаша, ниже
оутрудишася, и не престаша отъ дѣлъ
своихъ. Кождо искренняго своего
не оскорби, И даже до вѣка не
воспротивятся Господу его. И по сихъ
Господь на землю призрѣ, и исполни и отъ
благъ своихъ: Душа всякаго животна
покры лице ея, и ею возвращенїе ихъ.

Глава ѳ.

Господь созда отъ земли человѣка,
и паки возвратн его въ нн:
Дни числа и мѣрна даде имъ,
и даде имъ власть надъ сущими
на ней. Якоже они сами,
облечени ихъ крѣпостїю, и по
образу своему сотвори а:
И положи страхъ его на всякой
плоти, еже владѣтельствовати звѣрми
(и скоты), и птицами. Помышленїе, и языкъ, и очи,
уши, и сердце даде имъ размышлати: Художествомъ разума
исполни а, и дѣсна и зла показа
имъ. Положилъ есть око свое на
сердцахъ ихъ, показати имъ величество дѣлъ своихъ: Да имя стыимъ
его возхвалятъ, и да повѣдаютъ величества дѣлъ его. Приложилъ имъ
художество, и законъ живота даде
въ наслѣдїе имъ. Завѣтъ вѣченъ поставн съ ними, и судьбы своа показа
имъ: Величество славы видѣша очеса
ихъ, и славу гласа ихъ слыша ухо
ихъ: И рече имъ: внемлите отъ всякїа неправды, и заповѣда имъ комуждо о искренемъ. Путїе ихъ
предъ нимъ выну, не укрыются отъ очію
его. Комуждо языку устроихъ
вождя, И часть Господня ниль есть:
Вся дѣла ихъ яко слнце предъ нимъ,
и очи его выну на путїхъ ихъ:
Не укрышася неправды ихъ отъ него,
и вси грѣси ихъ предъ Господемъ. Милостыня мужа яко печать съ нимъ,
и благодать чловѣку яко зѣницу соблюдетъ. По сихъ востанетъ, и
воздастъ имъ, и воздаянїе ихъ на
главу ихъ возда: Обаче кающымся дана есть возвращенїе, и
утѣшн изнемогающихъ терпѣнїемъ.
Обратися къ Господу, и отстави
грѣхи: Помолися предъ лицемъ, и
умали претыканїа: Возходи къ
Вышнему, и отвратися отъ неправды, и
зѣло возненавиди мерзость. Вышнаго кто восхвалитъ во адѣ, вместо живыихъ и дающихъ исповѣданїе;
Отъ мертвеца яко ничто сгынувшу погибаетъ исповѣданїе: Живый же
и здравый восхвалитъ Господа. Коль
велика милость Господня, и очищенїе
обращающымся къ нему, Не могутъ
бо вся быти въ человѣцѣхъ: Яко
не безсмертенъ сынъ человѣческїй.
Что свѣтлѣе слнца, и то нечезаетъ:
и зло помыслитъ плоть и кровь.

Силу высоты небесныа тои сами
назираетъ, человѣцы же вси земля
и пепелъ.

Глава ѳ.

Всякїй бо языкъ созда вса обще.
Господь единъ управдитъ: Никтоже доволенъ исповѣсти дѣлъ
его, И кто изслѣдитъ величїа
его? Державы величества его
кто изочтитъ? и кто приложитъ
исповѣдати милости его? Не льть
умалити, нижъ приложити, и не
льть изслѣдити чудесъ Господнихъ:
Егда скончаетъ человѣкъ, тогда
начинаетъ, и егда престанетъ, тогда
оумѣнитъся. Что есть человѣкъ,
и что потрѣба его? что благо его?
и что зло его? Число днїй чакъ
многу лѣтъ сто: яко капля
морскїа воды, и зерно песка,
тако мало лѣтъ въ день вѣка.
Сего ради долготерпитъ Господь на нихъ,
и изліа на на милость свою. Видѣ
позна низвращенїе ихъ, яко зло,
сего ради оумножи мздѣе свое.
Милость чловѣка на искреннаго своего,
милость же Господня на всякую плоть.
Оказуяй, и наказуяй, и навчаяй,
и отвращаяй яко пастырь стадо свое:
Помилуяихъ наказанїе милуетъ, и
трепщихся отъ судбахъ его. Чадо
во благихъ не дажь порока, и во
всякомъ даянїи печали словесъ. Не
оустудитъ ли зноа роса? тако лучше
слово нежели даянїе. Не се ли слово
паче даянїа блга? обоа же отъ мужа
благодатна. Кый несмудренъ поноситъ, и даянїе завидливаго истаеваетъ очи. Прежде нижъ возглашн
отвѣщаждь, и прежде недуга врачуйся:
Прежде суда испытаи себе, и въ часъ
посѣщенїа обрящеши очищенїе:
Прежде даже въ недугъ не впадеши
смирися, и во время грѣховъ покажи
обращенїе. Не воспятися воздати
обѣтъ благовременно, и не ожидаи
даже до смерти оправдатися: Прежде
даже не помолишися, оуготови себе,
и не будн яко чакъ искушаа Господа.
Помаи гнѣвъ въ день скончанїа,
и время мести во обращенїи лица:
Помаи время глада во время сытости, нищету и оубожество въ день
богатства. Отъ утра до вечера измѣнится время, и вся скора суть
предъ Господемъ. Человѣкъ премудръ во
всѣмъ вѣдѣнъ будетъ, и во днїхъ
грѣховъ воимѣтъ отъ согрѣшенїи:
Всякъ разумѣвъ позна премудрость,
и обретшему ю дастъ исповѣданїе.
Разумныи въ словесѣхъ, и тїи оумудришася, и оумножиша притчи неизчитны. воздержанїе души. Въ слѣдѣхъ
похотей твоихъ не ходи, и отъ похотѣнїй своихъ возбранися: Аще
даси души твоей благоволѣнїе желанїа,
сотворитъ та въ радованїе врагомъ
твоимъ. Не веселися о многой
сладости, и не связанся сообщенїемъ
еа: Не будн нищъ пиршествуяй
отъ взаимства, и ничто ти будетъ
въ мѣшкѣ.

Глава ѳ.

Сытель піанивый не будетъ
богатъ: и уничижаяй малая,
по малѣ оупадетъ. Вино и
жены превратятъ разумныихъ, и
прилагаяся любодѣицамъ дерзкїй
будетъ: Моль и червїе
наслѣдятъ его, и душа
дерзостна изнитея. Смиаи
скоро вѣру, легокъ сердцемъ:
и согрѣшаи, на душу свою согрѣшаетъ. Веселяся сердцемъ, о
злонравїи оболченъ будетъ: противляяся же похотїмъ, вѣнчаетъ
животъ свой. Оуздаваи языкъ,
тихомирно поживетъ: и ненавидяи
велерѣчїа оумалитъ пороки. Словесе
никогдаже повтори, и ничтоже тебѣ
оумалитъся. На друга и на врага не
повѣдаи, и аще не будетъ тебѣ
грѣха, не откриваи: Слыша бо оу
тебе, и соблюдетъ та, и во время
возненавидитъ та. Слышалъ ли его
слово, да оумретъ съ тобою: не
оубойся, не разторгнетъ тебе. Отъ лица
словесе поболитъ бѣдн, якоже раждающыа отъ лица младенца. Стрѣла
повзена въ стегно плоти, тако
слово во чревѣ бывшу. Оболчи друга,
егда еще не сотворилъ, и аще сотворилъ, да не приложитъ ктому:
Оболчи друга, негли не рече, и аще
рече единожды, да не повторитъ:
Оболчи друга, многажды бо бываетъ
наклетъ, Не всякому словеси вѣмы
вѣры. Есть поползаяся словомъ,
а не душею: и кто не согрѣшн языкомъ
своимъ? Оболчи искреннаго своего
прежде прещенїа, и даждь мѣсто
закону Вышнаго. всяка премудрость
страхъ Господень, и во всякой премудрости
творенїе закона. И нѣсть
мудрость, вѣдѣнїе лукавства, и нѣсть
разума, идѣже совѣтъ грѣшныхъ.

ѣсть лукавство , и то мерзость , и ѣсть безумен оумалаѧся премудрости.
ѣсть кознь оумалаѧся , и ненавидимь будет.
ѣсть молчаи , не имать со ѡвѣта : и ѣсть молчаи вѣдаи время . Человѣкъ премудръ оумолчитъ до времени : продерзыи же и безумный превосходитъ время .
Оумножаи словеса , мерзок будет , и похитраи власть возненавидимъ будет . Ѣсть благополучество во злыхъ мужеи , и ѣсть низвержение на оумаление . Ѣсть даание , еже ти не будет на пользу , и ѣсть даание , егоже ѡдание вдвое . Ѣсть оумаление славы ради , и ѣсть , иже ѡ смирения возноситъ главу . Ѣсть купуаи многа малыма , и возвращаи ѧ седмерицею .
Премудрыи в словеси любезна сотворитъ себе : благодати же безумныхъ избѣгнетъ .
Дание безумнаго не ѹпользуетъ ти , очи бо егѡ вместо единаго многи къ воспрѣтію : мало дастъ , а многѡ поносити будетъ , и ѡвѣрзетъ ѹста своа паче пропетыхъ : днесь взаимъ дастъ , а ѹтрѣ истяжетъ : ненавидимъ чакъ таковыи богу и человѣкомъ . Буи речетъ : нѣсть ми друга , и нѣсть хвалы благимъ моимъ : ядыи хлѣбъ мои , льстивъ языкомъ . Колико и колицы посмѣютъ емѹ ? Поползновение на зиман лучше нижели ѡ языка : тако падение злыхъ со страстьми приидетъ . Человѣкъ безблагодатен , баснь безвременна : во ѹстѣхъ ненаказанныхъ присно будет . Ѡ ѹстъ бѣгаго ѡбрѣзана будет притча : не имать бо ея ради во время свое . Ѣсть возбранимыи согрѣшити ѡ скудости : и въ покои своемъ не оумалитъ . Ѣсть погубаи душу свою за стыдъ , и ѡ лица безумна погубитъ ю . Ѣсть ради стыда обѣщаваа дружбу , и приобрѣтет его врага тебѣ . Порокъ зол человѣкъ лжа : и во ѹстѣхъ ненаказанныхъ присно будет . Оучь есть тать , нижели присно лжаи : ова же пагубу наслѣдятъ . Обычаи чака лжива безчестие , и студъ его присно съ ними . Премудрыи словесы пронзведетъ себе , и чакъ мудрыи ѹгодивъ будет великомужемъ . Дѣлаи землю , возвыситъ стогъ свои : и ѹгождаи великомужемъ оумалостивитъ ѡ неправдѣ (своеи) . Мзда и дарове ослѣпляютъ очи премудрыхъ , и якоже брадыа на ѹстѣхъ ѡвращаютъ ѡбличениа . Премудрость сокровища , и сокровище не явлено , кая польза есть во обоихъ ? Лучше человѣкъ скрываи безчество свое , нижели чакъ скрываи премудрость свою .

Глава , кѳ .

Чадо , согрѣшилъ ли еси , не приложи ктомѹ , и ѡ прежнихъ твоихъ помолися . Якоже ѡ лица змиина , бѣжи ѡ грѣха : аще бо приступиши къ нему , ѹгрызетъ тя : зубы львовы зубы его , ѹмерщвляющи душы чаи . Якѡ мечь обоюдѹ остръ всако беззаконие , рана его нѣсть исцѣлениа . Претвори и доскождение ѡпустошатъ богатство : такѡ и домъ гордыихъ запустѣетъ . Моли нищаго изъ ѹстъ до ѹшію его , и съдъ его со тщаниемъ градитъ . Ненавидаи ѡбличениа послѣдуетъ грѣшнику : и боися Гда ѡвратитъ сердцемъ . Познанъ есть издалеча сканый азыкомъ : и разумныи вѣсть , егда поползнется .
Созидаи домъ свои камениемъ чуждимъ , якоже сосираи каменіе на гробъ себѣ . Изгребла сибрана соборище безаконникомъ , и кончина ихъ пламень огнемъ . Пѹть грѣшниковъ ѹглаженъ ѡ камена , а на погыбедокъ его черепъ , такѡ ѹчаи бѣгаго , и возбуждаи спащаго ѡ глубокаго сна : повѣдаетъ дремлющему , повѣдаи бѣгому , и на концы речитъ , что есть ; Над мертвымъ плачися , исчезе со свѣта : и над сими плачися , исчезе со разумъ : Сладце плачися над мертвымъ , якѡ почилъ есть : бѣгаго же лучше смерть , нижели живота зол . Сѣтованіе ѡ мертвецѣ седмь дней , ѡ бѣгомъ же и нечестномъ вся дни живота его . Съ безумнымъ не многи словесы , и къ неразумнѹ не ходи . Хранися ѡ него , да не прінмеши трѹда , и не всквернишися во ѡтрасении его : Оуклонися ѡ него , и ѡбрѣщеши покой , и не оумножеши безумиа его . Паче олова что тажае бываетъ ; и что ему има ; такѡ бѣи ; Песокъ и соль и рудъ желѣза легче понести , нижели человѣка неразумна . Сключение дрѣвано связано на созидание храмины въ трасении не растворитъся : такожде и сердце ѹтвержено на размышлении совѣта во время страха не ѹстрашится : Сердце ѡснѡвано на размышлении разума , якѡ ѹкрашение писчное на тесанѣи стѣнѣ . Якѡ вѣтроги на высотѣ дежащи противу вѣтръ не стерпятъ : Такѡ сердце страшливо въ размышлении бѣгаго противѹ всякому страху не стерпитъ . Оубодаи око источитъ слезы : и ѹбодаи въ сердце извлачитъ чювство . Вергаи камень на птицы , ѡжитъ ѧ : и иже поноситъ друга , разорит дружбу . На друга аще извлечеши мечь , не ѡчаваися , есть бо возвратъ (имѣи) : На друга аще шелѣвеши ѹста , не ѹбоися , есть бо примиреніе : Кромѣ поношениа и гордыни и ѡкровениа таины , и язвы лестныа , сихъ бо ради ѡбѣжитъ всякъ друга . Вѣрѹ стажи къ нищету со некрепимъ , да во благихъ его вкупѣ возвеселишися : Во время скорби пребывай съ нимъ , да въ наслѣдіи его сонаслѣдниши : Прежде огня пѣфниза пара и дыми : такѡ прежде крови ѹкоризна . Друга заступати не ѹсрамлюся , и ѡ лица его не скрыюся : Аще ми приключатся и зла его ради , всякъ слышаи сохранитъся ѡ него . Кто дастъ ми во ѹста моа хранилище , и на ѹстнѣ мои печать разумну , да не падуся ѡ нихъ , и азыкъ мои да не погубитъ ма .

родовъ здоль . Сохраняаи законъ , содержитъ помышлениа своа : И совершение страха Гда премудрость . Не никаитеся , яже не ѣсть коварен : Ѣсть бо коварство оумножающее горесть . Разумъ премудрыи якѡ потопъ оумножится , и совѣтъ его якѡ источникъ живота . Оутроба бѣгаго якѡ сосѹдъ сокрушенъ , и всякаго разума не ѹдержитъ . Слово премудро , аще ѹслышитъ разумныи , восхвалитъ е , и къ нему приложитъ : ѹслыша е бѣи , и не ѹгодно ему бысть , и ѡвратитъ е за плещи свои . Повѣсть бѣгаго якѡ бремя на пѹти : во ѹстнѣхъ же разумнаго ѡбрѣтится благодать . Оустъ премудраго взыщутъ въ собрании , и словеса его размышляютъ въ сердцы . Якоже домъ разорен , такѡ бѣгаго премудрость , и разумъ неразумнаго неиспытны глаи . Пѹти на ногахъ неразумѣющихъ наказаниа , и якѡ оучнѣи шѣкоды на рѹцѣ десной . Бѣи въ смѣхѣ возноситъ глас свои : мужъ же разумныи ѣдва тихѡ шѣкластитъ . Якоже ѹтварь златѣа мудрому наказание , и якоже обрѹчь на десней мышци его . Нога бѣгаго скора въ домѣ , чакъ же многоискусныи ѹтерпитъся ѡ лица . Безумный двери принничетъ въ храмину : мужъ же наказанъ внѣ станетъ . Ненаказание чакѹ слышати при дверехъ : мудрыи же ѡтаготитъся безчестіемъ . Ѹстнѣ многорѣчныхъ не своа си поимѣютъ : словеса же мудрыхъ въ мѣрилехъ станѹтъ . Во ѹстѣхъ сихъ сердце ихъ , въ сердци же премудрыхъ ѹста ихъ . Кленѹщу нечестивому сатанѹ , сам клянитъ своѹ душу . Смиритъ свою душу шепотливыи , и гдѣ ли со жити имать , возненавидѣнъ будетъ .

Глава , кѳ .

Имени нечестому ѹподобися аѳимиевый , и всякъ позаждетъ ѡ безчестіи его : Кадѹ болѣзнію приложися аѳимиевый , всякъ взимаи его ѡтмстит рукѹ . Студъ оцу ненаказанъ сынъ , дщи же на оумаление будет . Дщерь мудра наслѣдитъ мужа своего , а нерадящаяся печаль оцу : Оца и мужа посрамлятъ продерзая , и ѡ обою безчестіе претерпитъ . Якѡ мусикиа во плачи , безвременная повѣсть : рана же и наказание во всяко время премудрости . Якѡ свѣтлаан

Глава ѳ. кг.

Ч҃ди о҃чє и҃ вѣко живота моегѡ, не ѡстави мене въ совѣтѣ и҃хъ, и не дождь ми вни́сти въ на҃. Кто̀ положи́тъ на помышле́нїе мое́ рѣчь, и на се́рдце мое́ наказа́нїе премудрости, да ѡ невра́зумїихъ мои́хъ не поща́дятъ, и да не при́демъ грѣхи́ и҃хъ. Я҃ко да не умно́жатся неве́дѣнїа моа́, и грѣхи́ мои́ прямо́зри да не сѣ́дутъ. и пла́ча пред сѹпоста́ты, и порица́ющїмся врагы́ мои́хъ. Гдⷭ҇и о҃че и҃ вседержи́телю живота́ моегѡ, не да́ждь возношє́нїа о҃чи́ма мои́ма, и҃ вожделѣ́нїе ѡ҃тврати́ ѡ҃ мене́. Чре́ва похоть и҃ сла́дость бра́ка да не ѡ҃ки́мѹтъ ма҃, и҃ безстра́стнѣй ду́шѝ не предаждь мене́. Послу́шайте чада́ наказа́нїа ѹ҃стъ: хра́нѧй бо не и҃́мать сѣ́дѣтї ѹ҃стнѣ́мъ свои́мъ. Ѹ҃стнѣ́ма свои́ма и҃́мать сѣ́дѣтї грѣ́шникъ, и҃ кла́вєтнїихъ и҃ го́рдыи́ попо́лзнитсѧ въ ни́хъ. Ѯ҃каннїю не ѡ҃ка́ѧй ѹ҃стъ свои́хъ. И҃ кла́твѣ и҃́менемъ сѹ́тїмъ не навы́кни. Я҃коже бо ра́бъ и҃спы́тѹемъ ча́стѡ, ѡ҃ра́нъ не ѹ҃мо́литсѧ, та́кожде и҃ кла́вы́йса и҃́менемъ сѹ́тїмъ всегда́, ѡ҃ грѣ́хѣ не ѡ҃чи́ститсѧ. Мѫ́жъ кле́вы́йса мно́гѡ, и҃спо́лнитсѧ бе́зако́нїа, и҃ не ѡ҃ста́нитъ ѡ҃ до́мѹ є҃гѡ и҃зра́ва: а҃́ще согрѣши́тъ, грѣ́хъ є҃гѡ на не́мъ, и҃ а҃́ще призо́ветъ, сѹ́гу́бо согрѣши́тъ: и҃ а҃́ще потщи́ кла́са, не ѡ҃правди́тсѧ: и҃спо́лнитсѧ бо до́мъ є҃гѡ напа́дѣнїа. Е҃́сть сме́рть вре́менна смє́ртїю: да не пожра́щется и҃з наслѣ́дїи и҃ако́вли: ѳ҃ бла́гочести́выхъ бо всѧ́ ѡ҃ста́нѹтъ, и҃ во грѣ́хѝ не впадѹ́тъ. Въ ненака́занїи неключи́момъ не вожды́й ѹ҃стъ свои́хъ: е҃́сть бо въ ни́мъ сло́во грѣ́хѹ. Помни́ ѡ҃ц҃а твоего́ и҃ ма́терь твою́, посреди́ бо кѣ́момъ сѣ́дѧши: да не ка́кѡ зако́нникъ сѹ́дѧши пред ни́ми, и҃ ѡ҃ка́ѧемъ свои́мъ ѡ҃ставѧ́ши: и҃ похо́щеши дне́ сѧ҃ти не ро́дила, и҃ де́нь рожде́нїа твоегѡ проклене́ши. Чи́нъ ѡ҃бы́чаѧ сло́вєсе́мъ поноше́нїа, во всѣ́хъ дни́хъ свои́хъ не научи́тсѧ. Два ви́да сѹ́множа́тъ грѣ́хи, и҃ тре́тїй наво́дитъ гнѣ́въ: ду́ша тщи́ва, я҃́коже о҃гнь горѧ́щъ, не сѹ́гасне́тъ, до́ндеже поглощє́нїа сѹ́дитъ: Чи́нъ бла́дника въ тѣ́лѣ плоти́ свое́я, не преста́нитъ до́ндеже возжже́тъ о҃гнь: Чи́нъ бла́дныи всѧ́къ хлѣ́бъ сла́докъ, не престо́нитъ, до́ндеже сѹ́мретъ: Чи́нъ прелюбы́йса до́же свои́, глаго́ла въ ду́шѝ своеи́: кто̀ ма҃ ви́дитъ; Тма́ о҃кре́стъ мене́, и҃ стѣ́ны закры́ютъ ма҃, и҃ никто́же ма҃ ви́дитъ, когѡ̀ ѹ҃бою́сѧ; грѣ́хѡвъ мои́хъ не вос-помя́нитъ Вы́шнїи. И҃ о҃чи́ чю́щихъ стра́хъ є҃гѡ̀, и҃ не разумѣ́ютъ, я҃́кѡ о҃чи́ Гдⷭ҇ни тмя́ми те́мъ кра́тъ свѣтлѣ́йшїи со́лнца сѹ́ть. Прозира́ющїи всѣ́ пѹ́ти человѣ́ческїа, и҃ разсмотря́ющїи въ та́йныхъ ме́стѣхъ: Прїѧ́тї ни́мже созда́на бы́ша, всѣ́ ѹ҃вѣ́дѣна є҃мѹ́, та́кожде и҃ по сконча́нїи: Сі́и на пѹ́тїхъ гра́да ѡ҃мрѣ́тъ сѹ́дитъ, и҃ и҃дѣ́же не нападе́тъ, та́мъ сѹ́дитъ. Та́кожде и҃ жена́ ѡ҃ста́вльшаа мѫ́жа своего́, и҃ прїе́млющаа наслѣ́дника ѡ҃ и҃ного̀: Пе́рвое бо ѡ҃ зако́на Вы́шнягѡ ѡ҃ста́вѝ, и҃ второ́е мѫ́жѹ своемѹ̀ согрѣ́шѝ, и҃ тре́тїе сла́дома прелюбоде́йствова, ѡ҃ мѫ́жа́гѡ мѫ́жа чада́ сотвори́: Сі́а пред собо́ръ и҃зведе́на сѹ́дитъ, и҃ на ча́дѣхъ ея҃ посѣще́нїе сѹ́дитъ: Не ѹ҃коре́нѧтсѧ чада́ ея҃ въ ко́рень, и҃ вѣ́тви ея҃ не сотворя́тъ плода̀: И҃ ѡ҃ста́вятъ на кла́тву па́мять свою́, и҃ поноше́нїе ея҃ не потребѝтсѧ. И҃ ѹ҃разу́мѣютъ ѡ҃ста́вльшїися, я҃́кѡ ничто́же лу́чше стра́ха Гдⷭ҇а, и҃ ничто́же сла́дшѧе, то́кмѡ внима́ти запове́дємъ Гдⷭ҇ни́мъ. Сла́ва вѣ́та е҃́же послѣ́довати Бг҃ѹ, долгота́ же дни́й е҃́же прїа́тъ тѣ́мъ бы́ти ѡ҃ него̀.

Глава ѳ. кд.

Премудрость похва́литъ ду́шѹ свою́, и҃ посре́дѣ люде́й свои́хъ бо́гохва́лится. Въ цр҃кви Вы́шнягѡ ѿ҃вѣ́рзетъ ѹ҃ста́ свои́ма, и҃ пра́мѡ сѹ́дитъ є҃гѡ̀ восхва́лится: Ѧ҃зъ и҃з ѹ҃стъ Вы́шнягѡ и҃зы́дохъ, и҃ я҃́кѡ мгла́ покры́хъ зе́млю. Ѧ҃зъ на высо́кихъ всели́хсѧ, и҃ престо́лъ мои́ въ сто́лпѣ о҃блачѣ́мъ: Кругъ не́бесный ѡ҃бы́дохъ є҃ди́нъ, и҃ во глѹби́нѣ бе́здны походи́хъ: Волнꙋ̀ морскꙋ́ю и҃ всю̀ зе́млю, и҃ всѧ́ лю́ди и҃ а҃зы́ки стяжа́хъ: Со всѣ́ми сими́ поко́а ѡ҃зы́скахъ, и҃ въ наслѣ́дѝи чи́мъ водвори́ся; Тогда́ заповѣ́да ми Созда́тель всѣ́хъ, и҃ создавы́йи ма҃ преспо́коѝ скинїю̀ мою́, и҃ рече́: Во я҃́кѡвѣ вселѝсѧ, и҃ во и҃и́лѣ наслѣ́дствуй. Прежде вѣ́къ и҃з нача́ла созда́ма, и҃ да́же до вѣ́ка не ѡ҃ста́влю. Въ скинїи́ стѣ́й пред ни́мъ послужи́хъ, и҃ та́кѡ въ Сїѡ́нѣ ѹ҃тверди́хсѧ: Во гра́дѣ возлю́бленномъ та́кожде ма҃ преспо́коѝ, и҃ во Іерⷭ҇алимѣ̀ вла́сть моя́: И҃ ѹ҃коре́нихся в людѣ́хъ прослáвленныхъ, въ ча́сти Гдⷭ҇ни наслѣ́дїа є҃гѡ.

Я҃́кѡ кѷпа́рисъ возни́сохъ въ Лива́нѣ, и҃ я҃́кѡ кипари́съ нагорѣ́хъ Ермѡ́нскихъ: Я҃́кѡ фи́нїа возы́дохъ на ѳ҃ро́зѣхъ, и҃ я҃́кѡ сади́ шипко́вый во Іерихѡ́нтѣ, Я҃́кѡ масли́на бла́голѣпна на поли́, и҃ возни́сохъ я҃́кѡ платанъ: Я҃́кѡже ко́рица и҃ я҃́кѡ аспала́ѳъ арѡмати́зовахъ да́хъ кою́, и҃ я҃́кѡ смѷ́рна и҃зря́мна и҃зда́хъ бла́говѡ́нїе, Я҃́кѡ халва́нами и҃ ѡ҃ни́хъ, и҃ стакти́, и҃ я҃́кѡ ѳ҃ими́ама благово́нна кѷре́нїе въ скинїи́: Ѧ҃зъ я҃́кѡ терева́нѳъ распростро́хъ вѣ́твїа моа́, и҃ вѣ́твїи мои́ вѣ́твїи сла́вы и҃ бла́года́ти: Ѧ҃зъ я҃́кѡ виногра́дъ процвѣ́тохъ бла́годать, и҃ цвѣ́тїи мои́ плодъ сла́вы и҃ богате́тва: Пристѹпи́те ко мнѣ́ желѧ́щїи мене́, и҃ ѿ плодо́въ мои́хъ насыти́тесѧ: Па́мять бо моа́ сла́дка па́че ме́да, и҃ наслѣ́дїе мое́ па́че со́та ме́дена. Ядꙋ́щїи ма҃ е҃ще́ взалчу́тъ, и҃ пїю́щїи ма҃ е҃ще́ вожа́ждꙋтъ: Слꙋша́ѧй мене́ не посра́мится, и҃ дѣлꙋ́ющїи ѹ҃ мене́ не согрѣши́тъ. Сі́а всѧ́ кни́га Завѣ́та Бг҃а вы́шнягѡ, Зако́нъ, е҃гѡ́же запове́да Мѡѷ́сѣй, наслѣ́дїе сонмꙋ́мъ Ія́ковлимъ. Насы́щѧя я҃́кѡ Фи́сѳмъ прему́дростїю, и҃ я҃́кѡ Ті́гръ во дни́ новоплоди́й. Испо́лнѧѧй я҃́кѡ Ефра́тъ ра́зꙋма, и҃ я҃́кѡже Іорда́нъ во дни́хъ жа́твы: Ѵ҃свѣща́ѧй я҃́кѡ свѣ́тъ наказа́нїе, и҃ я҃́кѡже Гио́нъ во дни́ ѡ҃бы́мїа́нїа. Не скончѣ́ пе́рвыи ѹ҃вѣ́дѣ-мѣти ея҃, та́кожде и҃ послѣ́днїи не и҃зчерпа́етъ ея҃: Ѻ҃бо па́че мо́ра ꙋмно́жисѧ размышле́нїе ея҃, и҃ сове́тъ ея҃ па́че бе́здны вели́ка. Ѧ҃зъ я҃́кѡ ѳ҃евкопи́нїе и҃з ре́кѝ, и҃ я҃́кѡже водото́чїе и҃зы́дохъ въ ра́й. Рѣ́хъ: напою́ мои́ вертогра́дъ, и҃ ѡ҃пою́ сѣ́ѧ ѹ҃ста́: И҃ се разкопа́нїе ми бы́сть ре́кою, и҃ ре́ка моа́ бы́сть мо́ремъ. Почи́ще наказа́нїе я҃́кѡ ѹ҃тро просвѣщꙋ́, и҃ прослю́ е҃ да́же до да́лече: Е҃ще ѹ҃чє́нїе я҃́кѡже проро́чество и҃зля́ю, и҃ ѡ҃ста́влю е҃ въ ро́ды вѣ́чны. Ви́дите, я҃́кѡ не сѣ́мъ є҃ди́номꙋ трꙋди́хсѧ, но всѣ́мъ при́шлымъ е҃ю.

Глава ѳ. кѣ.

Трєми ѹ҃красѝхсѧ, и҃ ста́хъ красна́ пред Гдⷭ҇ем и҃ человѣ́ки: Единомы́слїемъ бра́тїи, и҃ любо́вїю нелицеме́рныхъ, и҃ мѫ́жъ и҃ жена́ между̀ собо́ю согла́сни. Три́ же ви́ды возни́зиде́ ду́ша моа́, и҃ бѣ́лѡ ми ѡ҃ни́хъ жи́тїе: ѹ҃бо́га горда́, и҃ бога́та лжива́, и҃ ста́ра прелюбодѣ́ꙗ ѹ҃мѣ́лѧющагося ꙋ́мо́мъ. Я҃́же въ ю҃ности не говорі́ лъ е҃си́, то́ я҃́кѡ мо́жеши ѡ҃ста́вити въ ста́рости твои́хъ; Коль е҃́сть кра́тенъ ѣ҃ди́намъ сѣ́ѧ, и҃ стрѣ́лящимъ разꙋ́мѣти сове́тъ; Коль кра́сна ста́рымъ премꙋ́дрость, и҃ сла́вным разꙋ́мѣнїе и҃ сове́тъ; Вѣ́нецъ ста́рцемъ многоразли́чное иску́сство, и҃ похвале́нїе и҃́хъ стра́хъ Гдⷭ҇ень. Дѣ́вять помышле́нїй ѹ҃сладѝхъ въ сердцы́ мои́мъ, а҃ десѧ́тое и҃зре́кꙋ а҃́зыкомъ: Человѣ́къ весели́тсѧ ѡ҃ чадѣ́хъ, жи́выи́ и҃ зрѧ́и паде́нїе врагѡ́въ: Бл҃же́нъ живы́й со женою̀ разꙋ́мною, и҃ не а҃́зыкомъ (свои́мъ) не попо́лзнѣ́ся, и҃ не рабо́тавшемꙋ̀ недостоѝномꙋ̀ себѣ̀. Бл҃же́нъ, и҃же ѡ҃брѣ́тъ мꙋ́дрость, и҃ пока́заѧй бо ꙋ́шїи послꙋ́шающихъ: Коль вели́къ, и҃же мꙋ́дрость ѡ҃брѣ́тъ, но нѣ́сть па́че боѧ́щагося Гдⷭ҇а: Стра́хъ Гдⷭ҇ень па́че всѣ́гѡ прїе́млетъ, держа́й его̀ кꙋ́мꙋ ѹ҃подо́бится, Вѣ́лика я҃́зва, и҃ не та́ѧ сердє́чная: и҃ вели́кое ѹ҃кова́ство, и҃ не ѹ҃кова́ство жє́нское: Вели́кое напа́дѣнїе, и҃ не напа́дѣнїе ненави́дящихъ: и҃ вели́кое мще́нїе, и҃ не ѿмще́нїе врагѡ́въ. Нѣ́сть главы́ па́че главы́ зми́ины, и҃ нѣ́сть ярости па́че ярости вра́жїа. Лу́чше жи́ти со льво́мъ и҃ зми́ѣмъ, не́жє жи́ти съ женою̀ ѹ҃кова́ною. Ѹ҃кова́ство жены́ и҃змѣня́етъ ѵ҃зракъ е҃ѧ, и҃ ѡ҃мрача́етъ лице́ свое́ я҃́кѡ вре́тище: Посреди́ нецелова́нныхъ свои́хъ возля́жетъ мѫ́жъ е҃ѧ, и҃ слы́шахъ ко́злохне́тъ го́рькою. Мала́ е҃́сть всѧ́ зло́ба проти́ву зло́бы же́нстѣй: жре́бій грѣ́шника спадетъ на ню́. Я҃́кѡже восхожде́нїе по пе́ску ногама́ ста́рцу, та́кѡ жена́ а҃́зычна мꙋ́жꙋ молча́ливꙋ. Не смотрѝ на кра́соту же́нскꙋ, и҃ же́ны къ похоти́ не пожела́й. Гнѣ́къ и҃ безче́стїе и҃ срамо́та вели́ка жена́, а҃́ще ѡ҃скорбѝтъ мꙋ́жемъ свои́мъ. Се́рдце смире́но, и҃ ли́це дра́хло, и҃ ра́на се́рдчна жена́ ѹ҃кова́ка: Ру́цѣ неѡ҃пꙋще́нна и҃ колѣ́на разсла́бленна, (жена́) и҃же не сла́житъ мꙋ́жа своего́. Ѿ҃ же́ны нача́ло грѣ́ха, и҃ тою̀ ꙋмира́емъ всѝ. Не да́ждь воды́ прохо́да, ни же́нѣ ѹ҃кова́ѣ дерзнове́нїа: А҃́ще не хо́дитъ подъ рꙋко́ю твое́ю, ѿсѣ́цы и҃ ѿ плоти́ твоеѧ.

Глава ѳ кѕ.

Блаженъ доспѣлъ блаженъ есть мужъ, и число днiй его сугубо. Жена добрая веселитъ мужа своего, и лѣта его исполнитъ миромъ. Жена добра часть блага: въ части боящихся Гда дана будетъ. Богатаго же и сокрушенно сердце благо, по всякое время лице тихо. Отъ трехъ ѹкоси сердце мое, и отъ лица четвертаго ѹстрашихся: предательства града, и сопротивленiя народа, и скорбенiя, надъ смерть всѣ тяжестна. Болѣзнь сердца и сѣтованiе, жена ревнива отъ жены: и язва языка всѣмъ приходящимъ. Головное его движимо, жена лживая, держащися ея, якоже ѣмляся скорпiи. Гнѣвъ великъ, жена срамящая, и стыдъ своего не покрываетъ. Блудъ женскiй въ возвышенiи очесъ, и бровми ея познаны будутъ. Надъ дщерiю безстудною ѹтвердi страхъ, да не повышенiе отвержетъ, ѹпотребитъ себе. Въ слѣдъ безстудна отца сохранися, и не дивися, аще въ тя согрѣшитъ. Якоже жаждущихъ пѫтникъ отверзетъ ѹста, и отъ всякiя воды ближняя испiетъ. Прямо всякаго кола сядетъ, и прямо стрѣлы отверзетъ тулъ. Благодать женска возвеселитъ мужа ея: и кротость его ѹтучнитъ художество ея. Дарiе Гдне жена молчалива, и нѣсть искупа наказанныя души: благодать на благодати жена стыдлива. И нѣсть мѣрило всякое достойное воздержныя души. Солнце восходящее на высокихъ Гднихъ, и доброта жены добрыя въ красотѣ дому ея: свѣтилникъ сiяя на свѣщницѣ сущь, и доброта лица на возрастѣ постоянномъ. Столпи златы на подстолiяхъ сребряныхъ, и ногы красны на пленахъ добрѣ стоящихъ. Въ дняхъ печально бысть сердце мое, и отъ третiихъ пакость ми нападе: мужъ борецъ аще ся за скудотѣ, и мужи разумни аще отъ обидъ скудятъ, возвращася отъ правды на грѣхи: Гдь уготовитъ его на мечь. Вдва изнитися купецъ отъ погрѣшенiя, и не оправдится кормникъ отъ грѣха.

Глава ѳ кз.

Зависть многи согрѣшиша: и ищай всогатѣти, отвратитъ око. Посредѣ собранныхъ камений вонзится колъ: и посредѣ продажа и куплi совершится грѣхъ. Аще не держится страхъ Гда со тщанiемъ, вскорѣ превратится домъ его. Трасенiемъ решта ѡстанетъ смiсти: такожде отъ всякаго человѣческа въ помышленiи его. Сосуды скудельничи искушаетъ пещь: и искушенiе человѣческо въ помышленiи его. Возлюбленiе древа плодитъ плодъ его: такъ слово помышленiя въ сердцы человѣческомъ. Прежде всѣхъ не похвали мужа: сiа бо искушенiе (есть) человѣкомъ. Аще гониши правду, постигнеши ю, и облечешися въ ню якоже въ подiю славы. Птицы къ подобнымъ своимъ ѡстанутъ: и нестница къ творящимъ и обратится. Лiвъ ловитъ лов: такожде и грѣхи дѣлающихъ неправду. Покаетъ благочестивагоу всегда премудрость: безумный же якоже луна измѣняется. Посредѣ безумныхъ блюди врема, посредѣ же разумышляющихъ чуждайся. Покаетъ бо ихъ мерзость, и смѣхъ ихъ во ѹслаждении грѣха. Бесѣда многоглаголивагося подиметъ власы, и свар его затычетъ ѹши. Пролитiе крове свар гордыхъ, и укоризна ихъ сухъ тажкiй. Открывай тайна погубляетъ вѣрность, и не обрящетъ друга противу души своея. Возлюби друга, и съвѣрися съ нимъ: аще же открыеши тайны его, не имаши гнати по нихъ. Якоже бо погубитъ человѣкъ врага своего, такъ погубиши дружбу искренняго: и якоже птицу изъ руки твоея испустиши, такъ испустиши его: не гонися за нимъ, якоже далече отступи, и избежитъ якоже сѣтя отъ сѣти. Якоже стрѣлъ есть ѡбязати, и клятвы есть измѣна: открывый же тайна погубленъ вѣрность. Помизай окомъ куитъ зло, и никтоже его оставитъ отъ того: предъ очима твоима ѹсладитъ ѹста своа, и словесемъ твоимъ подивится: послѣди же развратитъ ѹста своа, и въ словесѣхъ твоихъ дастъ соблазнъ: мрiгла возненавидѣхъ, и не обретохъ подобна ему, и гдь возненавидитъ его. Вергай камень на высоту, на главу свою вергатъ: и язва лестна раздiретъ стрѣлы. Ископавай ровъ, впадется въ нь, и разпростирай сѣть, ѹвязнетъ въ ней.

Творай зло, вкалится въ не, и не познаетъ откуду приидетъ ему. Поруганiе и поношенiе гордыхъ: и ѡщущенiе якоже лвъ ѹловитъ ихъ. Сѣтiю ѹлобатся веселящiися о падении благочестныхъ, и болѣзнь изнурятъ я прiже смерти ихъ. Гнѣвъ, и ярость, и сiа суть мерзость: и мужъ грѣшникъ ѡдержана имъ будетъ.

Глава ѳ кн.

Мщанiе отъ Гда обрящетъ отмщенiе, и грѣхи сама соблюдаетъ, соблюдетъ. Отдави обиду искреннему твоему, и тогда помолившуту тебѣ, грѣси твои разрѣшатся. Человѣкъ на человѣка сохраняетъ гнѣвъ, а отъ Гда ищетъ исцѣленiа: над человѣкомъ подобнымъ себѣ не имать милости, а о грѣсѣхъ своихъ молится: сам сый плоть, хранитъ гнѣвъ, кто очиститъ грѣхи его: помни погыбнiа, и престани враждовати, (помни) истленiе и смерть, и пресвiай въ заповѣдехъ. Помни заповѣди, и не гнѣвайся на ближняго, и завѣтъ вышняго, и презирай неведенство. Оудалайся отъ свара, и умаляеши грѣхи: чловѣкъ бо гнѣвъ разжизаетъ свары, и мужъ грѣшникъ возматитъ други, и посредѣ мирныхъ вложитъ клеветы. Якоже вещество огня, такъ возгорится, такова крѣпость свара, такожде и огнь разгорится: якова крѣпость человѣча, такожде ярость его будетъ, и якоже богатство его, возвыситъ гнѣвъ свой. Рвенiе скорое возжигаетъ огнь, и свар нагалый проливаетъ кровь. Аще подышеши на искру, возгорится: и аще плюнеши на ню, угасне: обоа же изидутъ твоихъ исходатъ. Шепотника и двоязычника подобаетъ кадити: многихъ бо мирныхъ погубища. Языкъ тригубый многи потрасе, и разлучи я отъ языка во языкахъ. И грады твердыа разори, и домы великiи переврати: языкъ тригубый жены вдовата изгна, и аниж я отъ трудовъ ихъ: внимай ему не имать отверзенiя покоа, ниже веселится съ безмолвiемъ. Язва бична стрелы творитъ: язва же языкова сокрушаетъ кости. Многи падоша острiемъ меча, но не якоже падшiи языкомъ. Блажинъ, иже ѹкрiется отъ него, иже не проиде въ ярости его, иже не повлечеть ига его, и ѹзами его не связанъ бысть: иго бо его, иго желѣзно, и ѹзы его, ѹзы мѣдяны: смерть люта, смерть его, и паче его лучше есть адъ. Не обладаетъ благовѣрными, и въ пламени его не согорятъ: оставляющiи Гда, впадутъ въ нихъ, и въ нихъ возгорится, и не угасне: послани будутъ на на якоже лвъ, и якоже пардъ погрызутъ я. Вижди, огради стажанiе твое тернiемъ, сребро твое и злато твое сважи: и словесемъ твоимъ сотвори вѣсы и мѣру, и устамъ твоимъ сотвори двери и заворъ: внимай, да не како поползнешися имъ, ниже падеши прямо ловящему.

Глава ѳ кд.

Творай милость взаимъ дастъ искреннему: и укрепляй руку свою соблюдаетъ заповѣди. Ляжь взаимъ искреннему во врема требованiя его, и паки воздажь искреннему во врема: отъвержи слово, и ѹкорися съ нимъ, и во всякое врема обращенiя потрясетъ твою. Многи якоже отвержение возмнiша занимание, и зазрiша трудъ помощникомъ ихъ: дондеже возмитъ, облокизитъ руце его, и на имѣнiе искреннаго смирится гласъ: и во врема воздаянiа проявитъ врема, и воздастъ словеса ѹмышленiя, и врема ѡставленiя. Аще же возможитъ воздати, едва половину принесетъ, и яко имѣнiе отверженiе: аще же нiи, яти его имѣнiя своихъ, и стажа его врага тѹне: клятвы и укоризны воздастъ ему, и имѣтъ славы воздастъ ему безчестiе. Многи ѹсо за лукавство отвергошася, и аниже тѹне ѹсоромишася. Осаче смиренному долготерпи, и милостыню не продолжи его: запокой рядъ застѹпи нищаго, и по нищетѣ его не отврати его тща. Погыбни сребро брата ради и друга, и да не зарѣявъ подъ кiенемъ въ пагубу. Положи сокровище свое по заповѣдемъ вышняго, и ѹполезвитъ та паче нижели злато. Затвори милостыню въ клѣтехъ твоихъ, и та изметъ та отъ всякаго золокленiа.

Пѧте плтъ твердѣ, и пѧте копіѣ тѧжки, противѹ врагѹ побѣдитъ по тебѣ. Мѹжъ блгъ спорѧщникъ бѹдитъ нскрнимѹ, и погрѣшлый стѧдъ шстѧвитъ его. Блгодѧти спорѧщника не зрѣвди: дадѣ бо дшѹ твоѥй зѧ тѧ. Доброе порѹчнїе шврѧщѧетъ грѣшнїихъ, неблгодрнымъ же мѣсто шстѧвитъ нзѣлѣвшаго нѣ: Порѹчнїи многихъ погрѣи блгоѹпрѣвлѧющихъ, и поколѣбѧетъ ихъ ѧко волнѧ морскѧ: мѹжѧ сильны прогнѧ, и зкллѹдитъ въ зѣмлѝ чѹждихъ. Грѣшникъ въ порѹчнїе впѧдетъ, и гонѧи дѣлѧ чѹждѧ впѧдетъ въ сѹдъ. Застѹпи нскрнѧгѡ по силѣ твоѥй, и внимѧй себѣ да не впѧдеши. Нчло житїѧ человѣчѧ вода, и хлѣбъ, и ризѧ, и домъ покрывѧи срѣдъ. Лѹчше житїе нищѧгѡ подъ кровомъ деревнымъ, нежли брашнѧ двора въ чѹждихъ. Ѡ млѣ и ѡ блнцѣ довольнѣ сѣди. Животъ зол нз домѹ въ домъ, и ѥможе прогнѣвишѧ, не шврѣзитъ сѹстъ своихъ: Оугостнши и непокои неблгодрныхъ, и къ симъ зло чтлѣвши: Пристѹпи прнтлче, оукрѣпи трпѣзѹ, и ѧще что въ рѹцѣ твоѥй, оучлѣвн мѧ: Нзыди прнтлче ѿ лнцѧ слвы, прнде бо мнѣ въ гостн брт, и потрѣбѧ домѹ: Тѧжкѧ сїѧ человѣкѹ нмѹщѹ рзѹмъ, запрщенїе хрмины, и поношенїе зимодѣвцѧ.

Глвѧ ѳ.

Нзвѧи сына своего, оучститъ емѹ рны, и да возвсслтсѧ въ послѣднѧѧ своѧ. Нкзѹѧй сына своего нслдитсѧ ѡ нмъ, и посредѣ знмыхъ ѡ нмъ похвлитсѧ. Оумн сына своего раздржитъ врѧгѧ, и прдъ дрги ѡ нмъ возрдѹитсѧ. Оумре оц̃ его, и ѧкн не оумре: подобнѧ бо себѣ шстѧви по себѣ. Въ житїи своемъ видѣ и возвсслсѧ ѡ нмъ, и при кончнѣ своеи не шскорбнсѧ: Противѹ врагѡмъ шстѧви мстнка, и другѡмъ возздѧщѧ блгодть. Оугождѧи господ, шдлжетъ стрбы его, и ѡ всѣкомъ боѧнн козмтитсѧ оутробѣ его. Конь нукротивъ скнрѣетъ бывѧетъ: и сынъ самовольный прозрѣвъ бѹдетъ. Ласкн чдо, и оустрнтъ тѧ, игрѧи съ нмъ, и шлчлитъ тѧ. Не смѣйсѧ съ нмъ, да не поболнши ѡ нмъ, и на послѣдокъ стнснши зѹбы твоѧ. Не дждь емѹ влсти въ юности, и не прѧзри нскѹшенїѧ его: Слвцн вѣю его въ юности, и сокрши рбра его, дондеже млдъ есть: да не когдѧ ожесточѧѧ не покорнтсѧ. Нкзѹѧй сына твоего, и дѣлѧи имъ, да не въ свѣстѣдн его потнкнши. Лѹчше нщъ здрвъ и крѣпокъ въ силѣ своеи, нежели богтъ оуранен тѣломъ своимъ: Здрвїе и крпость лѹчше есть влгѹю злта, и тѣло здрвое, нежли богтство безчисленное: Нѣсть богтство лѹчше здрвїѧ тѣлеснгѡ, и нѣсть весслїе пче рдости сердечнѣѧ. Лѹчше есть смрть пче живота горькѧ, или недѹга долгѹю. Блгѧ нзлнѧнїѧ прд оусты затворенными, предложенїѧ брашнъ предлежщѧ оу гроба: Кѧ польза тѧмѣ ѿ жертвы, ея имть со ѣсти, ни шкнѧти: Тѧко гонимый ѿ гдⷭ, и съ поношенїемъ зрѧи оучнѧ и стнѧи, ѧкоже ёунухъ шгрѧѧи дѣвицѹ и воздыхѧи. Не вдждь въ печлѣ дшѹ твоюю, и не шскорби себе совѣтомъ твоимъ. Весслїе сердца животъ человѣка, и рдованїе мѹжа долгодѣнствїе. Люби дшѹ твоюю, и оутѣшн сердце твое, и печлѣ ѿ себе шрни далече: Мнѡги бо ѿ печлѣ оубн, и нѣсть пользы въ ней. Рвнїе и ярость оумлѧютъ дни, и печлѣ прѣжде врмене старость наводитъ. Сѣтло сердце и блго ѡ врашнѣ и ѡ ѣдн своеи попечтсѧ.

Глвѧ ѳ.

Гдѣнїе богтства растлѣваетъ пшѣти, и попечнїе его ѡгонитъ сонъ: Печлѣ кдѣнїѧ ѡторгѧетъ дремнїе, и недгъ люто ѿнмѣетъ сонъ. Трдитсѧ богтый въ собрнїи богтства, и въ покои нсыщѧетсѧ слдостей своихъ: Трдитсѧ оубогїи во оумлѣнїи житїѧ, и въ покои нкдный бываетъ. Злто бо не шправдитъ, и гонѧи растлѣнїе, сими нсытитсѧ: Мнѡзи падоша злта рди, и бѣсть пгвка ихъ прямо лицу ихъ. Дѣйство претыкнїѧ есть всѣмъ жрвымъ емѹ, и всѣкъ безумнихъ ѧтъ бѹдетъ ѿмъ. Блженъ богтый, ѥже шбрѣтесѧ безъ порокъ, и ѥже въ злтѣ злта не йде: Кто есть сей, и оублжимъ его: сотвори бо дивнѧ въ людехъ своихъ: Кто нскѹшенъ нмъ и совршенъ бысть, и бѹдетъ на похвлнїе?

Кто могъ престѹпити, и не престѹпи: и зло сотворити, и не сотвори: Оутвердтсѧ блгѧ его, и милостнни его нповѣсть соврѧтъ. Сѣлъ ли еси при трпезѣ великѣи, не разврзи на ней гортнни твоегѡ. И не рцы: многѡ на ней есть. Помни, ѧкѡ зло есть ѻко лкво: Лкавнѣе ока что есть создно? сего ради ѿ конѣчнаго вещи слезитъ. Идѣже ще ѹзрнши, не простирай рѹки, и не гнѣтисѧ съ нимъ въ солило. Развѣждй, ѧже сѣть нскренняго, ѿ тебе смѧгѡ, и ѿ всякои вещи размышлѧй. Тѧжь ѧкѡ человѣкъ предлежщее тн, и не пресыщйсѧ, да не возненвидѣнъ сѣдши. Престни первый, ради наказнїѧ: и не пресыщйсѧ, да не претыкнешисѧ: И ще сѣдеши посредѣ многихъ, нрвѣе ихъ, не простри рѹки твоѧ. Коль довлно человѣку наказнномѹ млое, и на одрѣ своемъ не пострждитъ зл. Сонъ здрвый ѿ чрева оумѣренна: востъ зврѣ, и дшѧ его съ нимъ: Трдъ вденїѧ и холера и чревоболѣнїе съ мѹжемъ нненвстнымъ. И ще штлготнсѧ его брашны, постнни ѿ трпезы, и почѣеши. Послѹшй мене чдо, и не оумнчижи мене, и на послѣдокъ шбрщеши словесѧ моѧ. Во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ бѹди тщтелнъ, и всѣкъ недгъ не имть приступити къ тебѣ. Шдрого хлѣбами блгословѧтъ оустнѣ, и послѹшество доброты его вѣрно. На сѣдлнщѣ въ хлѣбѣхъ порощитъ градъ, и послѹшество злобы его нзвѣстно. Въ вннѣ не мѹжйсѧ мнѡгихъ бо погбн вино: Пещь искѹшѧетъ желѣзо въ калнни, тѧко вино срца гордыхъ въ пнствѣ. Полезно вино животѹ человѣчю, ще пѣши е въ мрѣ его: Кое животъ посѣщдемому вномъ; сіе бо на весслїе чкмъ создно есть: Рдованїе срца и весслїе дшѝ вино пѣмо во врѧмя прилнчно: Горесть дшѝ вино пѣмо много, въ рспри и клевет: Оумножитъ пѧнство гнѣвъ безмнгѡ, на претыкнїе оумлѧѧ крпость, и сотворѧ стрбы. Въ пирѣ вина не шсчнѧй нскреннгѡ, и не оумнчижи его въ весслїи его: Словесъ поносна не рцы емѹ, и не шскорби его во нстзнїи.

Глвѧ ѳ.

Стрѣйшинѹ ли тѧ поствлнша? не возносисѧ, но бѹди въ нихъ ѧкѡ единъ ѿ нихъ. Попецысѧ нми, и тако сѧди: и всю потрбу твою сотворѧтъ возлзи. Да возвсслншисѧ ихъ рди, и красоты рди прнмѣши вѣнцъ. Глголи стрѣйшинно, подобетъ бо тн, Нспытною хтростїю, и не возбрани мѹзыкѝ: Идѣже слѹшнте (ѣдтъ), не нзнвнѧи бсѣды, и безъ врмене не мѹдрйсѧ. Печть ндраза на оукрашенїи злтѣ, и сладкогласїе мѹзыкїѣхъ въ пршествѣ вна. Во оукрашенїи злтомъ печть смрглдова, сладкопѣнїе мѹзыкїѣхъ при сладкомъ внѣ. Гн юноше, ще тебѣ есть потрѣба, ѣдва двщи, ще вопрошнъ бѹдеши: Сократи слово, малыми мнѡгла (нзглголи): бѹди ѧкѡ вѣдѹщь, и внѹтрѣ молч. Посредѣ вельможъ не равенъ творисѧ, и нному глголющѹ не многоглоби. Прежде грома предвритъ молнїѧ, и прежде стыдливагѡ предвритъ блгть. Во врѧмя востнни, а не послѣди (нныхъ), въ домъ шнди, и не лѣнисѧ: Тмо игрй, и творн помышленїѧ твоѧ, и не сотрѣшйй словомъ гордымъ. И ѿ сихъ блгословн сотворшгѡ тѧ, и оупованнаго тѧ ѿ блгъ своихъ. Боисѧ Гдⷭ прнмѣти наказнїе, и оутренняѧ шврщѧтъ блгословенїе: Нфн закона насытятсѧ его, и лицемѣрствуи соблзнятсѧ ѿ нихъ: Болщимъ Гдⷭ шврщѧтъ сѣдъ, и шправданїѧ ѧкѡ свѣтъ возжгутъ. Человѣкъ грѣшникъ оуклонлтсѧ ѿ шличенїѧ, и по волѝ своеи шврктѧтъ нзнчнїе. Мѹжъ совѣтный не прѣзрнтъ рзмтлнїѧ: чждый же и гордый не оусонтсѧ стрхи, и по сотворенїи своемъ безъ совѣта. Безъ совѣта ничесоже твори, и его сотворши, не рскаѧвйсѧ. На пѹти надѣнта не ходи, и не претыкйсѧ ѿ кмене: Не вѣрн пѹти, въ немже не претыкнешисѧ: и ѿ чдъ своихъ хрнника. Во всѣхъ дѣлѣхъ блзѣ вѣрнѣ дшѝю твоею. Ѥко сіе есть сохрнѧющїи заповѣди. Вѣрѹѧ закону вниметъ: и оупованїе на Гдⷭ не оумлнтсѧ.

Глава ѯ лг.

Б҃ойфагося Гда не сращитъ зло, ѩже и въ напасть впадетъ, паки изми҃тъ его. Мужъ примѣръ не возимѣиндитъ закона, съмиѭжеся въ нѣмъ, ѩкоже въ сѣти корысть. Человѣкъ разумныхъ вѣру имѣтъ закону, и законъ ѥмꙋ вѣренъ. Ꙗко вопрошеніе правдныхъ, приготови слово, и тако ꙋслышанъ бꙋдеши: сочтеи наказаніе, и тогда ѿвѣщаи. Коло колесничное ꙋтроба бѣгꙋ, и ѩкоже ось вертящаяся помышленіе его. Конь на гажденіи ѩко дрꙋгъ лицемѣрнъ, подъ всѣмъ задящимъ ржетъ. Почто день дни преспѣваетъ, и всякъ свѣтъ дне лѣта ѿ сѣнца: Разꙋмомъ Гдними раздлꙋчистася, и измѣнн врѣма и праздники: ѿ нихъ вознесе и ѡсти, и ѿ нихъ положи въ число днеи. И человѣцы вси ѿ пръсти, и ѿ земли создани бѣсть Адамъ: Множествомъ вѣдѣнїа Гдь раздѣли а, и измѣнн пꙋти ихъ: ѿ нихъ бл҃гословн и вознесе, и ѿ нихъ ѡсти, и въ сѣ҃ приближи: ѿ нихъ прокля, и смири, и сократи ихъ ѿ стоанїа ихъ: Ꙗко брѣніе скꙋдлника въ рꙋцѣ ѥгѡ, вси пꙋти ѥгѡ по изволенію ѥгѡ: такѡ человѣцы въ рꙋцѣ сотворшагѡ ихъ, имже воздастъ по сꙋдꙋ своемꙋ. (Ꙗко) протнвꙋ зломꙋ блгое, и протнвꙋ смѣрти животъ: такѡ противꙋ блгочестивагѡ грѣшникъ. и сицѣ воззри во вса дла Вышнагѡ: двое двое, единѡ противꙋ единомꙋ. Лѣх же послѣдни бѣдх, и наслѣдникъ ѩкоже ѿ начатка, ѩкоже собирай въ слѣдх ѡбнмателн вннограднхъ. Въ блгословеніе Гдне достигохъ, и ѩкѡ ѡбнматель напольныхъ точнло. Разсмотрите ѩкѡ не сѣбѣ единомꙋ трꙋдихся, но всѣмъ прндшнмъ наказанїа. Послꙋшайте мене вельмнжи людіи, и властели собора внꙋшнте. Сн҃ꙋ и женѣ, брату и дрꙋгꙋ, не дажь власти на сѣбѣ въ животѣ своемъ, И не дажь нномꙋ нмѣнїа своегѡ, да не раскаешнся трѣбовавше нхъ: Дондеже жнвъ есн, и дыханіе въ тѣбѣ, не нзмѣнн себе всякою плотн: Лꙋчше бо естъ да тѣбѣ молятъ чада твоа, нежли тебѣ зрѣти въ рꙋцѣ чадъ твоихъ. Во всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ бꙋди прелѣпенъ: и не дажь порока на славꙋ твою. Въ день скончанїа днеи животъ твоегѡ, и во врѣма смѣрти твоеа раздѣли наслѣдіе твое. Пища и жѣзлъ и врѣма ослꙋ: хлѣбъ и наказаніе и дѣло рабꙋ. Наказн раба, и ѡбрѣщеши покой: шелѣзи рꙋкꙋ ѥмꙋ, и искати начнетъ свободы: Иго и ремень выю прекланяютъ, и рабꙋ лꙋкавꙋ бꙋзы и рны: Вложн его въ дѣло, да не праздень бꙋдетъ, многѣи бо злобѣ научила праздность: Ꙋстрой его въ дѣлѣхъ, ѩкоже подобаетъ ѥмꙋ, и ѩже не послꙋшаетъ, вскади его во шнрокы. И не бꙋди нзлишнъ над всякою плотїю, и безꙋдна не сотвори ничесѡже. Аще ти есть рабъ, да бꙋдетъ ѩкоже ты, понѣже кровїю стажа его: Аще ти есть рабъ, нмѣй его ѩкоже брата, понѣже ѩкѡ душа твоа востребуеши его: Аще ѡлобнши его непрадно, и восташа ѿбѣжнтъ, нѣмъ пꙋтемъ пойдеши его; (не вѣси.)

Глава ѯ лд.

Тщетны надежды и ложни (сꙋть) неразꙋмныхъ мꙋжъ, и сонніа вознесꙋтъ безꙋмныхъ. Ꙗкоже ѥмлюся за стѣнꙋ, и гонн вѣтры, Ꙗкожде ѥмлн вѣрꙋ сноѭмъ: Сіе по семъ видѣніе сноѭмъ, прамшланїю подобіе лица. ѿ нечистагѡ что чнстится; и ѿ ложнагѡ кдѣтнна; волшебства и обланїа и сонніа сꙋетна сꙋть, и ѩкоже раждающа срцꙋ мнтанїа сложатъ: Аще не ѿ Вышнагѡ посланна бꙋдꙋтъ на посѣщеніе, не вложнтъ въ на сердца твоегѡ: Многихъ бо прельстнша сонніа, и ѿпадоша надѣющнся на нѧ. Без лжи совершится законъ, и премꙋдрость во ꙋстѣхъ вѣрныхъ совершнтся. Мꙋжъ ꙋченый сказда многѡ, и многонскꙋсный повѣсть разꙋмъ: Иже не нскꙋсенъ, мало нѣсть: шествꙋй же странѣ ꙋмножитъ хнтрость. Многѡ видѣхъ во шествованіи моемъ, и разꙋма словесъ моихъ разꙋмъ мои: Многнжды даже до смерти сопастовахъ, и спасенъ бнхъ сихъ ради. Дхъ боящнся Гда пожнвитъ, надежда бо нхъ на спасающаго а҃. Боящнся Гда ничегѡ ꙋбоится и не ꙋстрашится, тои бо надежда ѥмꙋ. Блаженъ боящнся Гда блженна дꙋша: кто бо сей и похвалимъ бꙋдетъ? сотворилъ бо ѥсть дивна въ животѣ своемъ. Ꙋ кого бо ина слава Гда, разꙋмъ же и сн҃ъ человѣчь и милость ѥгѡ съ нзбранными ѥгѡ, ѩкоже и покой ѥгѡ нзбранымъ ѥгѡ.

чнмъ ѡдержнтся, и кто ѥмꙋ ꙋтвержденіе; Ѡчи Гдни на любящыя его: Защищеніе силы и ꙋтвержденіе крѣпости, покровъ ѿ вара, и покровъ въ полꙋдне, хранніе ѿ претыканїа, и помощь ѿ паденїа: Воздвизаи дꙋшꙋ, и просвѣщаи ѡчи, исцѣленіе даи, животъ и блгословеніе: Иже приносит жертвꙋ ѿ неправды, приношеніе порочно, и не сꙋть во блговоленіе дари безаконныхъ: Не блговолитъ Вышнїй ѿ приношеній нечестивыхъ, ни множествомъ жертвъ ѡчистит грѣхи. Ꙗко жрай сына пред ѡцемъ его, такѡ приносай жертвы ѿ имѣнїа ꙋбогихъ. Хлѣбъ ꙋбогимъ животъ ихъ ꙋбогихъ, ѩкоже его человѣкъ кровїю естъ. Ꙋсѣкаетъ некрещеннаго шмлай ѥмꙋ пожнвленіе, и проливаетъ кровь ближнаго мздꙋ наемника. Единъ созидаи, а дрꙋгїи разоряи, что ꙋспѣетъ болѣе, токмо трꙋдъ; Единомꙋ молящꙋся, а дрꙋгомꙋ проклинающꙋ, коегѡ гласъ ꙋслышитъ Вкъ; Ѡмывающа ѿ мертвеца, и паки прикасаа ѥмꙋ, кая польза ѥмꙋ ѿ бнни; Ꙗко чловѣкъ постящся ѡ грѣсѣхъ своихъ, и паки ходяи и тожде творяи, мольбꙋ его кто ꙋслышитъ, и что ꙋспѣ смиренїемъ своимъ;

Глава ѯ лѣ.

Соблюдаи законъ ꙋмножитъ приношенїа, приносит жертвꙋ спасенїа внмаи заповѣдемъ: Воздаи благодать ꙗко приносай семидалъ, и творяи милостыню, ꙗкѡ жрай жертвꙋ хваленїа. Блголюбіе Гдне: еже шствнти ѿ лꙋкавства, и ѡчищеніе есть еже шствнти ѿ неправды. Не явися предъ Гдемъ тощъ: вса бо сіа заповѣдн ради. Приношеніе праведнагѡ ꙋтучнитъ олтарь, и благовоніе его предъ Вышнимъ: Жертва мꙋжа праведнагѡ пріятна, и помнитъ ея нездѣнна бꙋдетъ. Окомъ блгимъ прослави Гдь, и не ꙋмали ѿ начатка рꙋкъ твоихъ: Во всякомъ даніи весело нмѣй лице твое, и съ веселїемъ шстн десатнны. Даждь Вышнемꙋ по данію его, и ѡкомъ блгимъ прнложетніе рꙋки: Ꙗко Гдь воздаи естъ, и седмерицею воздастъ ти. Дара не ꙋмали, ѩко не прнмитъ, и не внмаи жертвѣ неправдныхъ: Ꙗко Гдь сꙋдіа естъ, и нѣсть ꙋ негѡ славы лица. Не потщитъ лица на ꙋбога, и мл҃твꙋ ѡбнждмагѡ ꙋслышитъ: Не презритъ мл҃твы сирагѡ, ни вдовицы, егда нзлетъ прошеніе. Не слезы ли вдовичн по лнцꙋ текꙋтъ, и вопль ея на нзшедшаго а҃; Служай (Бгꙋ) во блговоленіи пріятъ бꙋдетъ, и молитва его до облкъ дойдетъ: Мл҃тва смиренагѡ проннкаетъ облаки, и дондеже приближится, не ꙋтѣшится, И не ѿступитъ, дондеже вседержитъ Вышнїй, сꙋдитъ въ правдꙋ, и сотворитъ сꙋдъ. И Гдь не замедлитъ, ниже имать долготерпѣти ѿ нихъ: дондеже сокрꙋшитъ чрѣсла немилостивыхъ. И мздникомъ создастъ мздꙋ: дондеже потребитъ множество досадителей, и скнптры неправдныхъ сокрꙋшитъ: Дондеже воздастъ чловѣкꙋ по дѣлемъ его, по дѣлꙋмъ человѣческимъ и помышленїямъ нхъ: Дондеже разсꙋдитъ сꙋдомъ людей своа, и возвеселитъ а҃ милостїю своею. Коль красна мл҃ть во врѣма скорби ѥгѡ, ѩкоже облацы дождевніи во врѣма безводіа.

Глава ѯ лѕ.

Помнлꙋй нас Вкѡ Бже всѣхъ, и воззри, и наложи страхъ твои на всѧ языкы: Воздвигни рꙋкꙋ твою на языкы чꙋжды, и да ꙋзрятъ силꙋ твою. Ꙗкоже предъ нними шстнаго ѥси въ нас, такожде предъ нами возвеличися на нихъ: И да познаютъ та, ѩкоже и мы познахомъ тя, ѩко нѣсть Бга развѣ тебе Гдн. (Новыя знменїа, и нзмѣнн чдеса: Прослави рꙋкꙋ и мышцꙋ десную (твою), воздвигни ярость, и нзлей гнѣвъ: Нзмн сопостата, и сотри врага. Поспѣши врѣма, и помни клтвꙋ, и да повѣдятъ величіа твоа. Гнѣвомъ огня пождн да бꙋдетъ спасаемыхъ, и шблестящи людей твоихъ да шбращꙋтъ пламꙋ. Сокрꙋши главы кнзей вражихъ гнѣвящихъ: нѣсть разлнчающа нас. Собери вса колѣна Ꙗковля, и наслѣдствꙋй ихъ ѩкоже ѿ начала. Помнлꙋй людн Гдн нарнченныя именемъ твоимъ, и Ізнля егоже первенцемъ нарекъ ѥси. Ощꙋтн градъ стыни твоеа, Ерꙋсалнмъ мѣсто

покоища твоегѡ . Исполни Сіѡна ,
взяти словеса твоа , и ѡ славы
твоеа люди твоа . Даждь свя-
дѣтельство сущымъ ѡ начала тварем
твоимъ , и воздвигни пророчествіа
сбывшаа ѡ имени твоимъ : Даждь
мзду терпящымъ тебе , и пророцы
твои да оувѣруютъ . Оуслыши Гдн
мольбы молитвенникъ твоихъ , по
благословенію Аарѡню ѡ людехъ твоихъ :
И оуразумѣютъ вси сущіи на земли ,
яко ты Гдь єси Бгъ вѣкѡвъ .
Всяко брашно устъ чрево : єсть
же брашно брашна доброе . Гортань
искушаетъ брашна ѡ лова : такѡ
сердце разумно словеса лжива .
Сердце строптиво досто печаль : и чело-
вѣкъ многосмѣсленый возлагаетъ емѹ .
Всякагѡ мужества полѹ пріиметъ
жена : єсть же дщерь дщере лучше .
Доброта женска веселитъ лице , и
надъ всѣ желаніе человѣческо предъсто-
итъ : Аще єсть на языцѣхъ ея
мѧтежъ и кротость , нєсть мужъ ея
точенъ сынѡмъ человѣческимъ . Стя-
жавый жену начинаетъ имѣти ста-
жаніе , помощника по себѣ и столпа
покою : Идеже нєсть ограды ,
расхищено будетъ имѣніе , и идеже
нєсть жены , воздохнитъ скитаяся .
Кто бо повѣритъ бодрыживу раз-
сѣянику преходящу ѡ града во
градъ ; Такожде и человѣкъ не имѹщу
гнѣзда , и почивающу , идеже вечеряетъ .

Глава . кз .

Всякъ другъ рекомъ : со-
дружихся емѹ и азъ : но
єсть другъ именемъ точію
другъ . Печаль не прискорбитъ ли до смерти , пріятель
и другъ претворяяся во
врага ; Отъ лукаво помышле-
ніе , ѡкыдѹ изваляшася сіи
покрыти сѹщу листію ; Пріятель ѡ веселіи дружіи сердцѹется ,
а во врѣма скорби противныхъ бу-
детъ : Пріятель со другомъ тружда-
тися чрѣва ради , и противу брани
возмитъ щитъ . Не забѹди друга
въ души твоей , и не не поминай єгѡ
во имѣніи твоемъ . Всякъ совѣтни-
къ возноситъ совѣтъ : но єсть
совѣщай ѡ себѣ самомъ . Ѿ со-
вѣтника храни душу твою , и ра-
зумѣй пре всѣ , что емѹ потрѣба :
самъ бо себѣ совѣщаетъ , Да
не когда возложитъ на та жребій ,
и речетъ ти : добрѣ пѹть твой :
и станетъ прямо , видѣти , что сбу-
детъ тебѣ . Не совѣщавай съ
подзирающимъ та , и ѡ завидящихъ
ти скрый совѣтъ : Со женою
ѡ ревнующей єй , и со страшливымъ
ѡ брани , съ купцемъ ѡ мѣнѣ ,
и со купующимъ ѡ продажѣ , со за-
видливымъ ѡ благодарніи , И съ
немилостивымъ ѡ помилованіи , съ ле-
нивымъ ѡ всякомъ дѣлѣ , И съ
наемникомъ годовымъ ѡ совершеніи ,
съ расомъ лѣнивымъ ѡ многѹ дѣ-
ланіи : Не внеми сихъ ѡ всѣ-
комъ совѣщаніи . Но токмѡ съ
мужемъ благоговѣйнымъ присно сѣди ,
егоже аще познаеши соблюдающа
запѡвѣди Гдня . Иже душею своею
по души твоей , и аще согрѣ-
шивши , сподолитъ съ тобою . И го-
вѣтъ сердца сообщитъ , нѣсть бо ти
вѣрнѣе єгѡ : Душа бо мужа
возвѣщати нѣкогда болѣе обыче ,
нижели сѣдмь блюстителя высоцѣ сѣ-
дящіи на стражи . Ѿ всѣхъ
сихъ помолися Вышнему , да оупра-
витъ бо истинѣ пѹть твой .
Начатокъ всякагѡ дѣла слово , и
прежде всякагѡ дѣланіа совѣтъ .
Слѣдъ измѣненіа сердечна лице .
четыре части происходятъ , добро ,
и зло , животъ , и смерть : и
владаяй ими всегда азыкъ єсть .
Єсть мужъ хитръ и наказатель
многимъ , а своей души неключимъ
єсть . Єсть оумудряяся въ сло-
весѣхъ ненавидимъ : сіи всякія пищи
лишенъ бѹдетъ : Не дана бо бысть
емѹ ѡ Гда благть , якѡ всякіа
премрости лишенъ бысть . Єсть
премракъ своей души , и плодъ ра-
зѹма єгѡ во очесѣхъ вѣрны .
Мужъ премудръ люди своа нака-
житъ , и плодъ разѹма єгѡ вѣрны .
Мужъ премудръ исполнится бла-
гословенія , и оувлажатъ єгѡ вси
зрящіи . Животъ мужа въ числѣ
дней : а дни Израилевы безчисленни .
Премудрый во своихъ людехъ наслѣ-
дитъ вѣру , и имя єгѡ живо
бѹдетъ во вѣкъ . Чадо въ жи-
вотѣ твоемъ искуси душу твою ,
и видь , что ей зло єсть , и не
даждь ей . Яко не всѣ всѣмъ
на пользу , и не всяка душа во всѣмъ
благоволитъ . Не пресыщайся во
всякой сладости , и не разливайся на
(различіе) брашна . Яко во мно-
зѣхъ брашнахъ недугъ бѹдетъ ,
и пресыщеніе приближитъ даже до холеры :
Пресыщеніемъ со многи оумроша , вни-
мяй же приложитъ житіе .

Глава . кн .

Почитай врача противу потрѣбъ
чистію єгѡ : якѡ Гдь созда
єгѡ , Ѿ Вышнягѡ бо єсть
упѣщаваніе , и ѡ царя пріимитъ
дары : Художество врача
возвыситъ главу єгѡ , и предъ
вельможами оудивимъ бѹдетъ . Гдь
созда ѡ земли врачеваніа , и мужъ
мѹдрый не возгнушаится ими . Не
ѡ древа ли сладкаа вода , да
познана бѹдетъ сила єгѡ ; И тои
дахъ єсть художество человѣкомъ , да
славятся въ чюдесѣхъ своихъ : Тѣми
оуврачуетъ и ѡтъ болѣзни ихъ ,
Мѵроварецъ сими состроитъ смѣшеніе :
и не скончаются дѣла єгѡ , и миръ
ѡ негѡ єсть на лицы земли .
Чадо въ болѣзни твоей не пре-
зирай , но молися Гдеви , и тои
та исцѣлитъ : Отстави ѡ пре-
грѣшенія , и направи рѹцѣ , и ѡ
всякагѡ грѣха очисти сердце (твое) :
Даждь благоуханіе и памать семи-
дала , и оумѣсти приношеніе , якѡ бы
не пустѣе приносаи . И даждь мѣсто
врачу , Гдь бо єгѡ созда : и да не
оудалится ѡ тебе , потрѣбенъ бо ти
єсть . Єсть врѣма , єгда въ
рѹкѹ єгѡ благоуханіе : Яко и тіи
Гдеви молятся , да оуправитъ имъ
покои и исцѣленіе ради ѡздравленіа .
Согрѣшаи предъ Сотворшимъ єгѡ ,
впадетъ въ рѹцѣ врачу . Чадо над
мертвецемъ источи слезы , и якоже
злѣ страждущихъ начни плачь : и якоже
достоитъ емѹ , оскубтай тѣло єгѡ ,
и не призри погребенія єгѡ . Го-
рекъ сотвори плачь , и рыданіе тепло ,
и сотвори сѣтованіе , якоже емѹ
достоитъ , день единъ и два хулѧтъ
ради , и оутѣшися печали ради :
Ѿ печали бо смерть бываетъ , и пе-
чаль сердца сламетъ крѣпость .
Въ наслѣдіи пресываетъ и печаль ,
и житіе нищаго въ сердцы . Не даждь
въ печали сердца твоегѡ , шестави ю
помавъ послѣдняа : Не забѹди ,
нѣсть бо возвращенія : и емѹ пользы
не сотворіши , и себѣ злобѣши .
Помни сѹдъ єгѡ , якѡ сице и
твои : мнѣ вчера , а тебѣ днесь .
Въ покои мертвеца оупокой памать
єгѡ , и оутѣшися ѡ немъ ко
исходѣ духа єгѡ . Премудрость

книжника во благовременіи празднества ,
и оумалаяся дѣяніемъ своимъ
оупремудритъ . Чимъ оумудритъ
держай жрало , и хвалаяся остномъ ;
гонай волы , и оупражняяся въ дѣ-
лехъ ихъ , и повѣсть єгѡ въ
сынѣхъ ѡтчихъ ; Сердце свое дастъ
возрыти бразды , и вѣдѣніе єгѡ на
насѣщеніяхъ ѡтницъ . Такѡ всякъ
дѣводѣла и архитектѡнъ , иже ноща
якѡ дни пробождаетъ : дѣла из-
ваянія печатей , и прилѣжаніе єгѡ
ѡзмѣнити различіе : Сердце свое
дастъ оуподобити живописаніе , и
вѣдѣніе єгѡ єже совершити дѣло .
Такожде и ковачь сѣдя близъ на-
ковални , и согладаи дѣло желѣза :
курѣніе огня оудрѹчитъ тѣло єгѡ , и
теплотою пещи оутрѹдится : Глась
млата ѡновитъ ѹхо єгѡ , и прямо
подобію сосѣда ѡчи єгѡ : Сердце
свое вдастъ на скончаніе дѣлъ ,
и вѣдѣніе єгѡ оукрасити до конца .
Такожде и скудѣлникъ сѣдя на дѣлѣ
своемъ , и верта ногама своима коло ,
Иже въ печали лежитъ выну на дѣлѣ
своемъ , исчисляемо всѣ дѣланіе єгѡ :
Мышцею своею кошерзитъ брѣніе ,
и предъ ногама преклонитъ крѣпость
єгѡ : Сердце свое вдастъ скон-
чати сосѹдъ , и вѣдѣніе єгѡ ѡчистити
пѣщь . Вси сіи на рѹки свои
надѣются , и кійждо въ дѣлѣ своемъ
оумудряется . Безъ тѣхъ не населятся
грады , и не вселятся ни походятъ ,
и въ соборище не возмутся : На
престолъ же сѹдій не сядутъ , и
завѣта сѹдъ не разумѣлятъ , ниже
имутъ ѡбѣщати наказанія и сѹда ,
и въ притчахъ не ѡбрящутся : Но
токмѡ зданіемъ житейскимъ приля-
жатъ , и молитве ихъ въ дѣланіи
художества .

Глава . лд .

Точію вдаяйся душу свою , и раз-
мышляяйся въ законѣ Вышняго ,
премудрости всѣхъ древнихъ
взыщетъ , и въ пророчествіихъ
повѣчится сбудетъ . Повѣсти
мужіи именитыхъ соблюдетъ ,
и ко изгибтіа притчи сокрыдетъ :
Сокровенныа притчи изыщетъ , и
въ гаданіи притчи пожибетъ . По-
среди великихъ послужитъ , и предъ
старѣйшины явится : Въ земли
чюждихъ языкъ проидетъ , добро бо
и зло въ человѣцѣхъ искуси . Сердце
свое вдастъ ѹтренивати къ Гдеви

сотворшимъ его, и предъ Вышнимъ помолится, и отверзетъ оустa своа на мл҃твy, и о грѣсѣхъ своихъ помолится. Аще гдⷭ великій восхощетъ, и духомъ разyмa исполнитъ: той wдождитъ глы премудрости своея, и въ мл҃твѣ исповѣстъ гдⷭи: той оуправитъ совѣтъ его и хyдожество, и въ сокровенныихъ его размышлaти сyдитъ. Той извѣститъ наказaніе оученія его, и въ законѣ завѣта гдⷭня похвалится. Восхвалятъ разyмъ его многіи, и до вѣка не погибнетъ: не wйдутъ памать его, и имa его поживѣтъ въ родѣ родwвъ: премyдрость его повѣдятъ языцы, и хвалy его исповѣстъ цр҃ковь. Аще пребyдетъ, прилѣпитъ себѣ, и аще почіетъ, имa wставитъ паче тысящъ. Ещe размышленіемъ повѣмъ, и такоже лyны полнотa наполнихся. Послyшайте мене прикніи сыновѣ, и прозябнете якw шипки произрастающыя при потокѣ сильномъ, и якоже ливaны дадите благовоніе, и процвѣтите цвѣтъ якw крiнъ: преподадите воню, и воспойте пѣснь, благословите гдⷭа во всѣхъ дѣлѣхъ его. дадите имени его величіе, и исповѣдайтеся во хвалѣніи его, въ пѣснехъ оустнихъ и въ гyслехъ, и сице рцыте во исповѣданіи: дѣла гдⷭня вся якw добрѣ сyтa, и всaко повелѣніе во врeмa своe сyдитъ. И нѣсть рещи: что сіе? на что сіе? вся бо во врeмa своe взыскaна бyдyтъ. Словомъ его ста вода якw стогъ, и глaмъ оустъ его пріятелища кwдиа. Повелѣніемъ его всaкое благоволеніе, и нѣсть, иже yмaлитъ спасеніе его. дѣла всѣхъ плоти предъ нимъ: и нѣсть оукрытися wтъ очію его: wвѣка на вѣкы призрѣ, и ничтоже ѣсть дивно предъ нимъ. Нѣсть рещи: что сіе? на что сіе? вся бо на потрѣбы ихъ создана быша. Благословеніе его якw рѣка покры, и якw потокъ сyшy напои: сице гнѣвъ его языцы наслѣдятъ, якw превратн водy въ слaность. Пyти его прямымъ прямы, такw безаконникомъ претыканіа. Благa благимъ создана быша изначала, такожде грѣшнымъ злa. Начало всѣхъ житіе человѣку, вода, и огнь, и желѣзо, и соль, и семидалъ пшеницы, и млеко, и медъ, кровь грозdовa, и маслo, и одeжа:

всѣ сіа благочестивымъ во благa, сице и грѣшникwмъ превратятся въ злa. Сyть дyси, иже создани быша на мщeніе, и жестокостію своею оутвердиша раны имъ. Во врeмa скончанія изліютъ крѣпость, и ярость сотворшаго ихъ совершатъ. Огнь, и градъ, и глaдъ, и смeрть, всѣ сіа создана быша на мщeніе: звѣри свирѣпи, и скорпіи, и єхидны, и мeчь wтмщaя въ погибель нечестивыхъ. Въ заповѣдехъ его возвеселятся, и на земли на потрѣбу оуготовятся, и во временѣхъ своихъ не имyтъ преити слова. Сегw ради испрва оутвердихся, и размыслихъ, и въ писаніи оставихъ. Вся дѣла гдⷭня блaга, и всю потрѣбу во врeмa свое подастъ: и нѣсть рещи: сіе сегw злѣе: вся бо во врeмa на yгожденіе бyдyтъ. И имѣте всѣмъ сердцeмъ и оусты воспойте, и благословите имa гдⷭне.

Глaва ѳ҃.

Непрaздненство вѣрѣ создано бысть всѣкомy чaкy, и иго тяжко на сынѣхъ Адaмлихъ, wтъ дне исхождa изъ чрева матере ихъ до дне погребенія въ матерь всѣхъ: размышленія ихъ, и страхъ сердeчный, помышленіе чaянія, день скончанія, wтъ сѣдaлища до престолѣ слaвы, и даже до смиренниагw на земли и пепелъ. wтъ носящагw багрaницy и вѣнецъ, и даже до wдѣвающагося льнaною: ярость и зависть, и матежъ, и молва, и страхъ смeрти, и ражда, и рeніе, и во врeмa покоа на ложи сонъ нощнiй измѣнaетъ разyмъ его: малw якw ничтоже на покоѝ, и wтъ того во снѣхъ якw во днeхъ блyдінa, возмyщінъ видѣніемъ сердца своего, якw избѣжaвъ wтъ лица бpни: во врeмa спасенія своегw костa, и дивaся ни при єдиномъ же страсѣ. Со всeкою плотію wтъ чaка даже до скота, и на грѣшныхъ седмерицею къ симъ: смeрть, и кровь, и рeніе, и оружіе, наведенія, глaдъ, и сокрyшеніе, и рaны. На безаконныхъ создана быша сіа вся, и сихъ ради бысть потопъ. Вся єлика wтъ земли, къ землѝ возвращaются, и wтъ воды, въ мope возвращaются. Всѣкъ дaръ и неправда истребится: а вѣра во вѣкъ стоати сyдитъ. Имѣніе неправедныхъ якw рѣка изсохнетъ, и якоже громъ великъ въ дождь

возгремитъ: єгдa разгнѣвитъ рyкy, возвеселится, такw престyпникwмъ до конца исчезнyтъ. Нечистыя нечистыхъ не yмножатъ вѣтвій, и корeнія нечиста на твeрдѣ кaмени: якw надъ всякою водою, и на брeзѣ рѣки, прежде всѣхъ травъ исторженъ бyдитъ. Благодaть якw рaй въ благословeніихъ, и милостыня въ вѣкъ пребyдетъ. Животъ самодовольнагw дѣлателя оуслaдитъ, и цѣна обоихъ wбрѣтaй сокровище. Чада и созданіе грaда оутвердятъ имa, и паче обоихъ жена непорочна вмѣнается. Вино и мyзыка веселятъ сeрдце, а паче обоихъ возлюбленіе премyдрости. Свирѣль и псaлтирь оуслаждаютъ пѣснь, а паче обоихъ языкъ сладкій. Благодaти и доброты пожелaетъ wко твоe, а паче обоихъ злaка сѣмене. Пріятель и дрyгъ сретaющеся во врeмa, а паче обоихъ жена съ мyжемъ. Брaтія и помощь во врeмa скорби, а паче обоихъ милостыня избaвитъ. Злато и сeребро оутвердятъ ногy, а паче обоихъ совѣтъ благоyгодіе бyдитъ. Имѣніе и крѣпость возносятъ сeрдце, а паче обоихъ страхъ гдⷭень: нѣсть въ страсѣ гдⷭни оумaленія, и нѣсть въ немъ аншлѣта помощи: страхъ гдⷭень якw рaй благословeнія, и паче всякія слaвы покрyетъ его. Чадо животомъ прослaвленымъ не живи: лyчше сyмрѣти, нежели просити. Мyжъ зрa на чyждyю трапeзy, нѣсть животъ его въ числѣ живота: wпечaлитъ дyшy свою чyждими срaмы, мyжъ же хyдостію и наказaніемъ сохранится. Во оустѣхъ нестыдливаго прошеніе оуслaдится: и во срaмѣ его wгнь возгорится.

Глaва ѳ҃а.

О смeрти, коль горькa твоя ѣсть памать человѣку мирно имѣющихъ своихъ жизнію, мyжеви не зависящу и благополyчну во всѣхъ, и ещe возмогающу пріати пищy: wсмeрти, добръ сyдъ твой ѣсть человѣку трясyщемy, и оумaляющyся крѣпостію, въ послѣдней старости сyщемy, и пекyщуся wтъ всѣхъ, и наставляющемy, и погyбившемy терпѣніе. Не бойся сyда смeрти: помни перваа твоа и послѣднаа. сіи бо сyдъ wтъ гда всякой плоти: и почто wмерщвилъ еси благоволенія вышнягw, аще десять, аще сто, аще тысящи лѣтъ,

Нѣсть во адѣ wбличенія живота. Чада бывaютъ мерзки, чада грѣшниковъ, и живyщая въ селeніихъ нечестивыхъ: чада грѣшныхъ погибнетъ наслѣдіе, и ихъ сѣменіемъ ихъ вѣчнy поношеніе. Wтцы нечестива wкорятъ чада, такw єгw ради поношеніе пріимyтъ. Горе вамъ мyжіе нечестивіи, иже wстависте законъ бга вышнягw: и аще родитеся, на клятвy родитеся, и аще оумрете, въ клятвy раздaленни сyдете. Вся єлика wтъ земли, въ землю пойдyтъ: такожде нечестивіи wтъ клятвы въ пагyбy. Сокровеніе чaющихъ въ телесѣхъ ихъ: имa же грѣшниковъ небрeгое потрeбится. Пещeся wтъ имени, тo бо тн пребывaетъ паче тысящъ великихъ сокровищъ злата: благw житія число днeй, и доброе имa во вѣки пребывaетъ. Наказaніе въ мирѣ соблюдyте чада: премyдрость же сокровeнна и сокровище невидѣнно, кaя пользa во wбоихъ; дyчше чловѣкъ скрывaяй бyесство свое, нежели чaкъ скрывaяй премyдрость свою. Тѣмже вyбо оустрaмитеся словесъ моихъ: нѣсть бо благо всякъ срaмъ сохрaнати, и не всѣ всѣмъ въ вѣрѣ благоволятъ. Стыдитеся предъ сyдіею и мaтерію wблyдъ, и предъ сильнымъ и властeлиномъ wлжи, Предъ сyдіею и кнѧземъ wсогрѣшeніи, предъ собо-ромъ и людми wбезаконіи, Предъ wбщникомъ и дрyгомъ wнеправдѣ, и на мѣстѣ, идѣже живeши, wтатствѣ, И предъ истинною Бжіею и завѣтомъ, и wпирaти лактeй на трапeзѣ, wпогащeніи взaтіа и даніа, И wцѣлyющихъ wмолчaніи, wвидѣніа жены блyдницы, и wвращeніи сродничя лицъ, wтятіи чясти и даніа, и wприсмотрѣніи жены мyжатыи, и wсольщeніи рaбыни своея, И не приступи ко одрy ея: Предъ дрyзи wсловесѣхъ поносныхъ, и по даніи не поноси: wповторѣніа и слова елікіанта, и wкорѣніа словесъ тaйныхъ: и сyдити стыдлива истинно и шeствовати благо предъ всякимъ чaкомъ.

Глaва ѳ҃б.

Не стыдися wсихъ, и не пріимай лица, еже согрѣшaти: wзаконѣ вышнягw и завѣтѣ, и wсyдѣ еже wправдaти нечестиваго, wсловесѣхъ собeсника и wпyтницѣхъ, и wданіи наслѣдіа дрyгомъ, wстинѣ мѣрила

и вѣсѣхъ, ѡ страхѡнїи многихъ и
мїлыхъ. Ѡ разлучїи продажна
купцевъ, и ѡ наказанїи мно-
гихъ чудъ,
и еже рабу лукаву рѣзга ѡкроваити:
На жёнѣ лукавѣ добро (есть) печать,
и надѣжѣ многи руки, затворя:
Еже аще придасть, и число и мѣру,
даждь и возми все пигантїимъ:
Ѡ наказанїи неразумна и бѣгу, и
пристрѣлагу сѫдящагося съ юнїими,
и бѫдѣти наказанъ истинно, и искѫ-
шенъ предъ всѣмъ живѫщимъ. Дирїя
ѡцѫ сокровенно бдѣнїе, и попеченїе
ѡ нихъ ѡгонитъ сонъ: въ юности
своей да не когда презрѣетъ, и со-
житїаствуюши (съмужемъ) да не когда
возненавидѣна бѫдетъ. Въ дѣвствѣ
да не когда ѡскверните, и въ отцихъ
ея непраздна бѫдетъ, и съ мужемъ
сѫщи да не когда престѫпитъ, и со-
житїаствуюши да не когда неплоды бѫ-
детъ. Над дирїю безстудною
ѹтвердї стражу, да не когда со-
творитъ та ѡ срадованїе врагомъ,
весѣлу во градѣ, и славѣнаго ѿ
людей, и посрамитъ та въ народѣ
мнозѣ. Не взирай на доброту вся-
каго члка, и посредѣ жѣнъ не
сѣдї: ѡ внѹзѣ со исходитъ молѣ,
и ѿ жены лукавство женско. Лучше
злоба мужеска, нежели добродѣтелна
жена, и жена посрамляюшая въ по-
ношенїе. Помани ѹсно дѣла Гдня,
и яже видѣхъ, повѣмъ: въ словесѣхъ
Гдннхъ дѣла его. Слнце про-
свѣшаетъ на всѣ призрѣ, и славы его
исполнено дѣло его. Не сотвори
ли сѣмъ Гдь повѣдати всѣ чюдеса
его, яже ѹтвердї Гдь Вседержитель,
ѹтвердитися всѣмъ въ славѣ его.
Безднѹ и сердце изслѣдова, и въ ко-
варствѣхъ ихъ разумѣ: разумѣ
бо Гдь всѣко вѣдѣнїе, и призрѣ
на знаменїе вѣка. Возвѣщаа мино-
шедшаа и бѫдѫщаа, и ѡкрываа слѣды
таинныхъ: Не погнѣвѣ его всѣко
помышленїе, не ѹтаисѧ ѿ него ни
единo слово. Величїа премудрости
своея ѹкрасн: иже есть прежде
вѣка и во вѣкъ, Ни приложисѧ,
ни ѹмалисѧ, и не востребова ни еди-
наго совѣтника. Коль вся дѣла
его вожделѣнна, и даже до искры
есть видѣти. Вся сїа живѫтъ,
и пребываютъ во вѣкъ во всѣхъ тре-
бованїахъ, и вся послѹшаютъ.
Вся сѫщаа, единo противу еди-
наго: и не сотвори ничтоже скудно.
Единo ѿ единаго ѹтвердї блага:
и кто насытитсѧ зрѣ славу его;

Глава ѳ. мг.

Слава высоты твердь чистоты,
зракъ неѣ въ видѣнїи славы.
Слнце въ шествїи возвѣщающе во
исходѣ, господь дньмъ, дѣло
Вышнаго. Въ полудни своемъ
изсѫшитъ страну, и прямо кто
его постоитъ; (Яко) вѣщь
дышущее въ дѣлѣхъ вара, трегубо
слнце пожигающее горы: воскурѣнїа
огненна издышущее, и простирающее
лучи ѡслѣпитъ очи. Велїй Гдь
сотворивый е, и словесы своими
ускори шествїе. И луну всѣмъ
во свое время показаетъ лѣта, и зна-
менїе вѣка: ѿ луны знаменїе
праздника: свѣтило ѹмалающеесѧ до
конца. Мц по имени своему
есть, возрастающїй дивно во изме-
нении. Сосѹдъ шлочнїй на высотѣ,
на твердн нѣнѣй сїающе, Доброта
неѣ, слава звѣздъ, красота свѣтя-
щесѧ на высокихъ Гдннхъ: Словесы
стагу станѹтъ по чину, и не имѹтъ
ѡслабѣти въ стражбахъ своихъ.
Вижь дугу, и благослови сотвор-
шаго ю, зѣло прекрасна сїанїемъ
своимъ: Окружи небо ѡкружѣнїемъ
славы, рѹцѣ Вышняго простроестѣ ю.
Повелѣнїемъ его потщася снѣгъ, и
ускораетъ молнїю сѫдьбою своею.
Сего ради ѡтверзошася сокровища, и
паратъ ѡблацы якш птицы: Велн-
чїемъ своимъ ѹкрепи ѡблаки, и
сокрушишася камение градное. И во-
зрѣнїемъ его подвижѫтся горы:
и волею его возвѣетъ югъ. Глас
грома его порази землю, и сѫра
свѣверова и вихорь вѣтръ. Якш
птицы паряшча сыплетъ снѣгъ, и
якоже прѣзи садящисѧ спаденїа его.
Доброта бѣлости его подивитсѧ
ѡко, и ѡ дождѣ его ѹмѣнитсѧ
сердце. И славу якш соль на землю
сыплетъ, и смерзшисѧ сыплетъ на концы
остра. Студенъ вѣтръ сѣверный
возвѣетъ, и смерзнетсѧ леда ѿ
воды: на всякомъ собранїи водномъ
ѡсѣнатъ имать, и якш во броню
ѡблечѣтсѧ вода. Поѣстъ горы,
и пустыни пожжетъ, и ѹгаситъ траву
якш огнь. Исцѣленїе всѣхъ со
тщанїемъ, мгла: роса сретаюшаа
ѿ вара ѹтишитъ. Мыслїю его
престъ бездна, и насади въ ней
(Гдь) островы. Плавающїи по
морю повѣдаютъ бѣдство его,

и слухомъ ѹшесъ нашихъ чюдимсѧ.
И тамо (сѫть) преславна и чюдна
дѣла его, различїе всякаго живот-
нагш, созданїе китшвъ, Имъ бла-
гополучный конецъ свой получитъ,
и словомъ его составляются вся-
чески. Многш имамы рещи, и
не имамы постигнѹти, и сконьданїе
словесъ: все есть Той. Славяще его
гдѣ укрепимся; той бо велнкъ
паче всѣхъ дѣлъ своихъ: Страшенъ
Гдь, и великъ зѣло, и чюдно
могѫтство его. Славяще Гда возне-
сите, елнко аще можите, пре-
взыдитъ бо и еще: Возносяще его
ѹмножитсѧ крѣпостїю: не трудитеся,
не имате бо постигнѹти. Кто видѣ
его, и исповѣсть; и кто возвеличитъ
его, якоже есть; Многа сокров-
ѣна сѫть вящша сихъ: мала бо
видѣхомъ дѣлъ его. Вся бо
сотвори Гдь, и благочестивымъ даде
премѫдрость.

Глава ѳ. мд.

Осѣдаимъ ѹсѣх мѫжы слав-
ны, и отцы нашы въ бы-
тїи. Многу славу созда
Гдь въ нихъ величїемъ своимъ
ѿ вѣка. Господствующе въ
царствїихъ своихъ, и мужи
именити силою, совѣтующе ра-
зумомъ своимъ, провѣщавшїи во
пророчествахъ: Старѣйшины людїи
въ совѣтѣхъ и въ разумѣ писанїа
людїи: Премѫдраа словеса въ
наказанїи ихъ: нищще гласа мѹ-
зыкїйска, и повѣдающе пѣснѣсти въ пи-
санїихъ: Мужи богатїи сѣдаровани
крѣпостїю, мирно живѫще въ жили-
щихъ своихъ. Вси сїи въ родѣхъ
прославлени сѫть, и во днехъ ихъ
похвала. Сѫть ѿ нихъ иже оста-
виша имя, еже повѣдати хвалы:
и сѫть, ѹжѣ нѣсть памати, и
погибоша якш не сѫщїи, и сѫть
якш не сѫвше, и чада ихъ по
нихъ. Но сїи мѫжи милостивїи,
ѹжѣ правды не забвены сѫть:
Съ сѣменемъ ихъ пребѫдитъ добро
наслѣдїе, исчадїа ихъ въ завѣтѣхъ:
Устоа сѣма ихъ, и чада ихъ
по нихъ: До вѣка пребѫдитъ сѣма
ихъ, и слава ихъ не потребитсѧ:
Телеса ихъ въ мирѣ погребена сѫть,
а имена ихъ живѫтъ въ роды:
Премѫдрость ихъ повѣдятъ людїе,
и похвалу ихъ исповѣсть пркы.
Вшихъ ѹгодн Гдни, и приложисѧ
образъ покланїа родшмъ. Нше
шерѣтеся совершїи, прѣведенъ,
во время гнѣва бысть примиреніе:
Сего ради бысть шстанокъ земли,
егда наше потопъ: Завѣты вѣч-
нїи положени сѫть съ нимъ, да не
потребитсѧ потопомъ всяка плоть.
Авраамъ великїй отецъ множества
языкшвъ, и не шбретеся подобный
въ славѣ его: Иже соблюдѣ законъ
Вышняго, и сѫть въ завѣтѣ съ
нимъ: И на плоти его ѹстави
завѣтъ, и во искушенїи шбретеся
вѣренъ: Сего ради клятвою по-
стави съ нимъ, благословитсѧ язы-
комъ ѡ сѣмени его, Ѹмножити
его якш персть земли, и якш
звѣзды возвысити сѣма его, и
наслѣдити имъ ѿ мора до мора, и
ѿ рѣки до кра земли. И ѿ Исаака
ѹтвердї сице Авраама ради отца его
благословенїе всѣхъ чловѣкшвъ и за-
вѣтъ. И почи на главѣ Іаковли:
Позна его благословенїи своими, и
даде его въ наслѣдїе, и раздѣли
части его, на кольнѣхъ двана десять:
И изведе ѿ него мѫжа милости,
шбретшаго благодать предъ очесы вся-
кїа плоти.

Глава ѳ. мѳ.

Возлюбленный Богомъ и человѣки
Мшсѣй, егшже памать во
благословенїихъ: Уподобилъ
сѫть его славѣ стыхъ, и воз-
вели его въ страсѣ врагшвъ.
Въ словесѣхъ его знаменїа
ѹстави, и прослави его предъ
лицемъ царей: Заповѣда ему
людемъ своимъ, и показа ему
славу свою: Въ вѣрѣ и кротости
его шсти его, изъра его ѿ все-
кїа плоти. Слышанъ сотворилъ
есть ему гласъ свой, и введе его
во мглу, И даде ему предъ лицемъ
заповѣди, законъ жизни и вѣдѣ-
нїа, еже научити Іаковля завѣту,
и судьбамъ его Ізнл. Аарона воз-
выси ста, подобна ему брата его
ѿ колѣна Левїина: Постави ему
завѣтъ вѣчнъ, и даде ему священ-
ство людей: ѹблажи его благоукра-
шенїемъ, и препоаса его одѣяждою
славы: Одѣя его въ совершенїе
хваленїа, и ѹтвердн его сосудами
крѣпости, Шстегнан и подиромъ
и епшмидою: И окружи его шнзки
златыми, и звонцы многими окрестъ,
глашати гласъ въ ступанїихъ его,

слы́шанх твори́ти гла́съ ѫ҃ко́вомъ ѫ҃ко́ви людє́й своє́хъ : Одѣ́ждою сто́ю, съ зла́томъ и̑ ба́сномъ и̑ порфу́рою, дѣ́ломъ пестродѣ́ца, сло́вомъ суда́, ѩ҃зы́ки́ими и̑стины. Цѣ́тканною багрѧ́ностію, дѣ́ломъ худо́жничимъ, ка́менїи многоцѣ́нными, и̑зваѧ́ніими печа́ти, въ сказа́нїи зла́та, дѣ́ломъ каменнодѣ́лателя, на па́мать въ пи́саніи и̑зва́нномъ по числу́ колѣ́нъ и̑зра́илевыхъ. Вѣнїцъ зла́тъ верху́ кі́дара, и̑зображе́ніе печа́ти сты́ни, похва́ла чи́сти, дѣ́ло кре́пости, вожделѣ́нїа о҃чє́съ красо́тами прекра́сна : Прежде его́ не бы́ша та́кова́а, до вѣ́ка. Не ѡ҃бле́чеся и̑ноплеме́нники то́чїю сы́нове его́, и̑ вне́чата его́ прі́имъ. Же́ртвы и̑хъ прино́симы кажду́ по кса́ дни не пре́станно дважды. И̑спо́лни мѡ҃ѵсе́й ру́цѣ, и̑ помаза́ его́ еле́мъ сты́мъ. Бы́сть е҃мꙋ въ завѣ́тъ вѣ́чнъ, и̑ сѣ́мени его́ во дни́хъ не́а, слꙋжи́ти е҃мꙋ вку́пѣ и̑ ієрѣ́йствовати, и̑ благослови́ти лю́ди его́ и҃менемъ его́. И̑зра́и́лъ его́ ѿ всѣ́хъ живы́хъ, приѧ́ти же́ртвꙋ гдн҃ѣ, ѳ҃ꙋ́мїамъ и̑ бл҃гоха́нїе на па́мать, и̑ ѻ҃чище́нїе лю́демъ свои́мъ. Дадѣ́ е҃мꙋ запове́ди свои́ , власть въ завѣ́тѣхъ сꙋ́дѣхъ, нау́чити и̑ко́вда свиде́тєлствомъ, и̑ въ зако́нѣ его́ просвѣти́ти и̑зра́иля. Воста́ша на́нь чꙋ́ждіи, и̑ возрѣвнова́ша е҃мꙋ въ пꙋсты́ни, мꙋ́жіи, и̑же при Да́ѳанѣ и̑ Ависѡ́нѣ, и̑ сонмъ Кори́ѵовъ въ я҃рости и̑ гнѣ́вѣ. Ви́дѣ гдь҃, и̑ не бл҃говоли́, и̑ сконча́шася я҃ростію гнѣ́ва : Сотвори́ въ ни́хъ зна́менїа, погꙋби́ти а҃ ѻ҃гне́мъ пла́менїе. И̑ приложи́ а҃рѡ́новꙋ сла́вꙋ, и̑ дадѣ́ е҃мꙋ насле́дїе : нача́тки пе́рвыхъ жи́тъ раздѣли́ е҃мꙋ. Хлѣ́бъ въ пе́рвыхъ ꙋготова́ на сы́тость : и҃ко же́ртвы гдн҃и ѣ҃сти сꙋ́дятъ, и҃же дадѣ́ е҃мꙋ и̑ сѣ́мени его́. Обаче́ въ земли́ люде́й не насле́дствитъ, и̑ въ лю́дехъ не бꙋ́детъ е҃мꙋ ча́сти : Сі́мъ бо ча́сть его́ и̑ насле́діе. И̑ Фїнее́съ сы́нъ Е҃леаза́ровъ тре́тїй въ сла́вѣ, е҃гда ревнова́ше стра́хꙋ гдн҃ю, и̑ ста́ въ прево́рѵженїи лю́дей бл҃гостію дꙋ́шѧ дꙋ́ши своея́ : и̑ ꙋмоли́ ѿ и҃ли. Сего́ ра́ди поста́вленъ е҃мꙋ бы́сть завѣ́тъ мире́нъ, предстоя́тєлемъ бы́ти сты́хъ и̑ лю́демъ его́, да бꙋ́дꙋтъ е҃мꙋ и̑ сѣ́мени его́ ієрѣ́йства вели́чество во вѣ́кы : И҃ завѣ́тъ Дави́дъ, сы́нъ Іессе́овъ ѿ колѣ́на Ꙋ҃дова, насле́дство царя́ сы́на ѿ сы́на, є҃ди́наго, достоя́ніе ієрѣ́йства а҃рѡ́ново и̑ сѣ́мени его́. Да дастъ на́мъ премꙋ́дрость въ сердца́хъ на́шихъ, сꙋди́ти людє́мъ его́ въ пра́вдꙋ, да не потребя́тся бл҃га́а и̑хъ, и̑ сла́ва и̑хъ въ ро́ды и̑хъ.

Глава́ ѳ҃ .

Ре́покъ на бра́нехъ Іисꙋ́съ Навѵ́ѵинъ, и̑ поѣ́мникъ Мѡ҃ѵсе́овъ бы́сть во проро́чествѣ : И҃же бы́сть по и҃мени своемꙋ́ вели́къ на спасе́нїе и̑збра́нныхъ его́, мстити востаю́щымъ (на́нь) бра́гомъ, и҃ко да насле́дствитъ Ізра́илъ. Ко́ль прослави́лъ бы́сть воздви́женїемъ рꙋ́къ свои́хъ, и̑ внегда́ простира́ше мечь на гра́ды. Кто́ пре́жде его́ сице́ ста́ ; бра́ни бо гдн҃и то́й вожда́ше. Не рѣко́ю ли его́ воспла́тися сла́нце, и̑ є҃ди́нъ день бы́сть а҃ко два ; Призва́ Вы́шняго сна́на, внегда́ ѡ҃скорбла́хꙋ его́ вра́зи его́ ѻ҃кре́стъ : и̑ послꙋ́ша его́ ви́дѣ гдь҃ ка́мене́мъ гра́днымъ сна́ды кре́пка́ : Ѻ҃стре́ми бра́нь на ѩ҃зы́ки, и̑схожде́нїемъ погꙋби́ проти́вники, Да позна́ютъ ѩ҃зы́цы вели́чіе его́, а҃ко пред гдн҃е́мъ бра́нь его́ : и҃бо послѣ́дова Могꙋ́тному. И̑ во дни́ Мѡ҃ѵсе́овы сотвори́ ма́ть сѣ́мя, и̑ Ха́левъ сы́нъ Іефо́ннинъ, ста́ти проти́ву врага́, сꙋдержа́ти лю́ди ѿ гре́хъ, и̑ сꙋтолпи́ти ропо́тъ лꙋка́вства : И̑ та́ два сꙋ́ща спасе́на бы́ста ѿ шести́ сотъ ты́сящъ пѣ́шцевъ, вве́сти и̑хъ къ насле́дствїю, въ зе́млю тоцꙋ́щꙋю мле́ко и̑ ме́дъ. И̑ дадѣ́ гдь҃ Ха́левꙋ кре́пость, и̑ даже́ до ста́рости пребы́сть ꙋ҃ него́, взы́ти е҃мꙋ на высоту́ земли́, и̑ сѣ́мя его́ ѡ҃держа́ насле́дїе : Я҃ко да ви́дятъ вси сы́нове и̑зра́илевы, я҃ко до́бро ходи́ти въ слѣ́дѣхъ гдн҃а. И̑ сꙋ́дїи кі́йждо и҃менемъ свои́мъ, є҃ли́кихъ не люкоду́шествова сре́це, и̑ є҃ли́цы не ѡ҃врати́шася ѿ гдн҃а, и̑ па́мать и̑хъ въ бл҃гослове́нїихъ : Кꙋ́сти и̑хъ да процвѣтꙋ́тъ ѿ мѣ́ста и̑хъ, И҃ и҃ма и̑хъ премѣна́емо на сы́нѣхъ, прослове́нымъ сы́ѩшымъ и҃мъ. Возлюбле́нъ гдн҃е́мъ свои́мъ Самꙋи́лъ проро́къ гдн҃ь, ꙋ҃стро́и ца́рство, и̑ помаза́ кнази́ над людьми́ его́ : Зако́номъ гдн҃и́мъ сꙋди́ сꙋди́мъ, и̑ посѣти́ гдь҃ Ія́кова : Вѣ́рою своє́ю и҃спыта́нъ бы́сть проро́къ, и̑ позна́нъ бы́сть въ вѣ́рѣ своє́й вѣ́рнымъ видѣ́ніемъ. И̑ призва́ гдь҃ сна́на, е҃гда ѡ҃скорбла́хꙋ его́ вра́зи его́ ѻ҃кре́стъ, приношє́ніемъ а҃гнца сѣ́ющаго мле́ко :

И̑ возгре́мѣ съ не́бесе гдь҃, и̑ гла́сомъ вели́кимъ ꙋслы́шанъ сотвори́ гла́съ свои́ : И̑ потре́би вла́ки Тꙋ́рскїа, и̑ всѣ́ кнѧ́зи Фꙋ́лїстимскїа. И̑ пре́жде вре́мене ѡ҃ко́нчїа вѣ́ка свиде́тєлствова пред гдн҃е́мъ и̑ хр҃то́мъ его́ : и҃мѣ́нїа и̑ до сапо́гъ ѿ всѣ́кїа пло́ти не взѧ́ : и̑ не сотвори́ е҃мꙋ поноше́нїа (ни є҃ди́наго) человѣ́къ. И̑ по ѡ҃ко́нчанїи своє́мъ проро́чествова, и̑ показа́ цр҃кви кончи́ну его́ : и̑ воздви́же ѿ земли́ гла́съ свои́, проро́чествомъ и҃стребити безако́ніе люде́й.

Глава́ ѳ҃ з҃ .

Ро́сіи бѣ́ста Надави́ъ проро́чествовати во дни́ Дѣ́довы. Та́кожде тѣ́хъ ѿ́лꙋчєнъ ѿ же́ртвы и̑ми́ра, та́кѡ Дѣ́ѳъ ѿ сы́новъ Ізра́илевыхъ. Со льви́ги игра́ше а҃ко съ ко́зами, и̑ съ медвѣ́ди а҃ко со а҃гнцы ѻ҃бчими. Въ ю҃ности своє́й не ѡ҃скуди́ли ли и̑споли́на, и̑ ѡ҃тъ поноше́нїе ѿ люде́й ; Е҃гда простре́ рꙋ́кꙋ съ ка́менемъ и҃зъ пра́щи, и̑зложи́ти гордыню́ Голіа́фовꙋ ; Призва́ бо Гдь҃ Вы́шняго, и̑ вда́лъ десни́цꙋ его́ кре́пость и̑зложи́ти ча́ловѣка сна́на на бра́ни, возвы́сити рогъ люде́й своє́хъ. Сице́ во тма́хъ прослави́ его́, и̑ восхвали́ его́ по бл҃гослове́нїихъ гдн҃ихъ, внегда́ носи́ти е҃мꙋ вѣ́нецъ сла́вы. Потре́би бо враги́ ѻ҃крꙋ́ст, и̑ сꙋпроти́вныя Фꙋ́лїстїмлѧне противни́ки : да́же до дне́съ сокрꙋша́ и҃мъ рогъ. Во всѣ́хъ дѣ́лѣхъ свои́хъ дадѣ́ и̑спове́данїе сто́мꙋ Вы́шнемꙋ сло́вомъ сла́вы : Всѣ́мъ се́рдцемъ свои́мъ воспѣва́ли, и̑ возлюби́ сотво́ршаго и̑. И̑ поста́ви пѣ́вцы пра́мо ѻ҃лта́ревы, и̑ звꙋко́мъ и҃хъ ꙋслажда́ти пѣ́нїе. Дадѣ́ въ пра́здницѣхъ бл҃голѣ́пїе, и̑ ꙋкра́си вре́мена даже́ до скончанїа, внегда́ воспѣ́ти и҃мъ и҃мя сто́е его́, и̑ ѿ ꙋ҃тра слы́шати во сты́ни. Гдь҃ ѡ҃ста́ грѣхи́ его́, и̑ возвы́сѝ во вѣ́кы рогъ его́, и̑ дадѣ́ е҃мꙋ завѣ́тъ ца́рскїй, и̑ престо́лъ сла́вы во Ізра́илѣ. По сі́мъ бо́ста сы́нъ разꙋмны́ чинъ, и̑ его́ ра́ди ѡ҃ста́ въ простра́нствѣ : Соломѡ́нъ воцари́ся во дни́хъ мі́ра, я҃ко Бг҃ъ пре́спокои́ ѻ҃крестъ, да созижди́тъ до́мъ во и҃мя его́, и̑ да ꙋгото́витъ сты́нꙋ во вѣ́кы. Ко́ль премꙋ́дрилъ е҃си въ ю҃ности своє́й, и̑ напо́лнилъ е҃си а҃ко рѣ́кы ра́зꙋма : Зе́млю покры́лъ дꙋ́ша твоя́, и̑ и҃спо́лнилъ е҃си при́тчами гада́нїй : Про́нде и҃ма твое́ во о҃стро́вы да́лече, и̑ возлю́бленъ бы́лъ е҃си въ ми́рѣ твое́мъ. Въ пѣ́снехъ и̑ пара́мі́ѣхъ и̑ въ при́тчахъ и̑ въ сказа́нїихъ ꙋ҃дивѝшася тебѣ́ стра́ны. Именемъ Гдн҃а Бг҃а нарица́емаго Бг҃а Ізра́илева, Собра́лъ е҃си а҃ко мѣ́дь зла́то, и̑ а҃ко о́лово ꙋмно́жилъ е҃си сре́бро. Вда́лъ е҃си бо́кꙋ твоꙋ́ женя́мъ, и̑ порабо́тила е҃си тѣ́лесы твои́мъ. Да́лъ е҃си поро́къ сла́вѣ твое́й : и̑ ѻ҃скверни́лъ е҃си сѣ́мя твое́, наве́сти гнѣ́въ на ча́да твоа́, и̑ ꙋмина́тися ѿ безꙋ́мїя твоего́ : Е҃же раздѣли́тися на дво́е цр҃твꙋ, и̑ ѿ Е҃фре́ма начѧ́тися цр҃твѣ непокорна́вѣ. Гдь҃ же не ѡ҃ста́витъ ми́лости своея́, и̑ не растли́тъ ѿ дѣ́лъ свои́хъ, ни́же и҃стребитъ и҃зба́ннаго своего́ нача́ла, и̑ сѣ́мя возлюби́вшаго его́ не и҃змета́ : И̑ а҃кѡвꙋ дадѣ́ ѡ҃стато́къ, и̑ Дави́ду ѿ него́ ко́рень. И̑ почи́ Соломѡ́нъ со ѻ҃тца́ми своими́, и̑ ѡ҃ста́ви по себѣ́ ѿ сѣ́мене своего́ людє́мъ безꙋ́мїе, И̑ ꙋмали́шася ра́зꙋмомъ Ровоа́ма, и҃же ѡ҃ста́ви лю́ди ѿ сове́та своего́, И̑ Іеровоа́ма сы́на Навава́това, и҃же сотвори́ согрѣши́ти Ізра́илю, и̑ дадѣ́ Е҃фре́му пꙋ́ть ко грѣ́ху : И̑ ꙋмно́жишася грѣ́си и҃хъ зѣ́лѡ, ѡ҃ста́вити и҃мъ ѿ зе́мли своея́ : И̑ всѣ́ко лꙋка́вство и҃зыска́ша, дондеже́ мѣ́сть прі́иде на на́.

Глава́ ѳ҃ м҃ .

Воста́ Ілі́а проро́къ а҃ко ѻ҃гнь, и̑ сло́во его́ а҃ко свѣща́ горя́ше : И҃же нанесе́ на на́ гла́дъ, и̑ ревно́стію своє́ю ꙋмали́ а҃ : Сло́вомъ Гдн҃и́мъ ѡ҃держа́ не́бо, и̑ сведе́ та́кожде трижды́ ѻ҃гнь съ не́бесе. Ко́ль прослави́лася е҃си Ілі́е ꙋ҃десы́ твои́ми ; и̑ кто́ подо́бенъ тебѣ́ похвали́тися ; Воздви́гнꙋвъ мертвеца́ ѿ смѣ́рти, и̑ и҃зъ а҃да сло́вомъ Вы́шняго : Сведе́ цари́ въ па́гꙋбꙋ, и̑ прослове́нныя ѿ ѻ҃дра и҃хъ. Слы́шавый въ Сі́наи ѻ҃бличе́нїе, и̑ въ Хори́вѣ сꙋ́дскїа ѿмще́нїа. Помазꙋ́й царе́й на воздая́нїе, и̑ проро́ки преемники по себѣ́. Взави́нся вихро́мъ ѻ҃гне́нымъ на колесни́цѣ коне́й ѻ҃гне́нныхъ : Вписа́нъ во ѻ҃бличе́нїа на вре́мена ѡ҃ꙋгото́вити гнѣ́въ пре́жде я҃рости, и̑ ѡ҃врати́ти се́рдце ѻ҃тец къ сы́нꙋ, и̑ ꙋ҃строи́ти кова́ена Ія́кꙋлова. Бл҃же́ни ви́дѣвшіи тѧ, и̑ люко́зію ꙋкра́шени. И҃бо мы́ жи́тїемъ пожи́вемъ : Ілі́а, и҃же вихро́мъ покро́енъ бы́сть : и̑ Е҃лїсе́й и̑спо́лнися

дха є҃гѡ . и по днѝ своѝ не поколеба́сѧ ѿ кнѧзе́й , и не и҃мѣ́ же є҃гѡ никто́же :
*Вра́ко сло́во не привы́де є҃гѡ , и по ѹ҃спе́нїи проро́чествова тѣ́ло є҃гѡ :
*И въ жи́тїи свои́мъ сотворѝ чю́деса , и по ѹ҃мре́тїи дѣ́ла є҃гѡ .
Во всѣ́хъ сі́хъ не покла́сѧ лю́дїе , и не ѿступи́ша ѿ грѣ́хъ свои́хъ , до́ндеже плѣне́нїи бы́ша ѿ землѝ своеѧ̀ , и разсточе́нїи бы́ша по всей̀ землѝ .
И ѡ҃ста́сѧ люде́й ма́ло , и кнѧ́зь въ до́мѣ Да́видѣ :
Сі́и бо ѹ҃гѡ ѿ ни́хъ сотвори́ша ѹ҃го́дное , нѣ́цыи же ѹ҃мно́жиша грѣ́хи .
*Взе́кія ѹ҃твердѝ гра́дъ свои́ , и вѣ́ды посредѣ̀ є҃гѡ во́ду : и́скопа желѣ́зомъ ка́мень , и созда́ нестрои́телнаѧ водамъ . Во дни́хъ є҃гѡ взы́де *Сѷна́хиримъ , и посла́ Рапса́ка , и воздвиже́ рѹ́кѹ свою́ на Сі́ѡна , и возвели́чисѧ гордыне́ю свое́ю . Тогда́ подвигѡ́шасѧ се́рца и рѹ́цѣ и́хъ , и поколе́бша я́ко раждѧ́щыѧ : И помоли́шасѧ Гд҃ѹ мѫ́тнѡмѹ , воздѣ́вше рѹ́цѣ свои́ къ не́мѹ : И сты́й съ не́бесе ско́рѡ ѹ҃слы́ша а҃ , и и҃зба́ви а҃ рѹ́кою Є҃зекі́ною : Порази́ поло́къ Ассѵ́рі́йскїй , и сокрꙋ́шій а҃ггла є҃гѡ . Сотвори́ бо Є҃зекі́а ѹ҃го́дное Гд҃еви , и ѹ҃крѣпи́сѧ на пѹ́тѣхъ Да́вда ѻ҃ц҃а своегѡ , и́мже запове́да Ї҃са́а проро́къ вели́къ и вѣ́ренъ въ ви́дѣнїи свои́мъ : *Во дни́хъ є҃гѡ ко́спатѣсѧ сѣ́нце , и приложи́ жи́тїа цр҃ю́ : Дхо́мъ вели́кимъ ви́дѣ после́дняа , и ѹ҃тѣ́шн сѣ́тѹющыѧ въ Сі́ѡнѣ : Даже́ до вѣ́ка показа́ бѹ́дѹщаа , и сокрове́нна , пре́жде нижелѝ ѡ҃бы́ти и́мъ .

Глава́ ѳ҃ .

Взе́млѧть ѱ҃ї́ева въ сложе́нїе ду́мѣ , состро́ена дѣ́ломъ мѵ́роварника : Во всѣ́хъ ѹ҃стѣ́хъ я́ко ме́дъ ѹ҃сла́дитсѧ , и я́ко мѹ́зыка въ пи́рѣ вѣ́на . *Той ѹ҃правле́нъ бы́сть во ѡ҃браще́нїе люде́й , и ѡ҃ста́ть ме́рзости безако́нїа : *Непра́ви бо Гд҃ѹ се́рдце свое́ , во днѝ бе҃зако́нныхъ ѹ҃кро́пи бла́гочестїе . Кромѣ́ Да́да , и Е҃зеки́и , и ѱ҃ї́ева , и́мъ прегрѣ́шша прегрѣше́нїемъ : Ѡ҃ста́вльша бо зако́нъ вы́шняго , ца́рїе і҃ѹ́дины ѡ҃скудѣ́ша . Да́ша бо рогъ свои́ и҃нѣ́мъ , и сла́вѹ свою́ ꙗ҃зы́кѹ чю́жемѹ : *Сожго́ша и҃зра́ильскихъ гра́дъ ста́ѧнїи , и ѡ҃пѹстоши́ша пѹ́ти є҃гѡ рѹ́кою Ї҃ереми́ною . *Ѡ҃лѡкну́ша бо є҃го́ , и то́й во чре́вѣ ѡ҃ше́ѧ бы́сть проро́къ , и́скорени́ти и ѡ҃лѡкну́ти и погѹби́ти , та́кожде созда́ти и наса́ди́ти . *Ї҃езеки́ль , и́же ви́дѣ ви́дѣнїе сла́вы , и́же показа́ є҃мѹ̀ въ колесни́цѣ хрѹвимстѣ́й : *Помяне́ бо врагѝ въ дождь , и бла́гостворі́ти направля́ющымъ пѹ́ти . И ѡ҃кромѣ́ сі́хъ не проро́кова , да проще́тѹтъ кі́ѡти ѿ мѣ́стъ свои́хъ : ѹ҃тѣ́шн бо я́кѡвлѧ , и и҃зба́вилъ а҃ вѣ́рою надѣ́ждꙋ . *Ка́кѡ возвели́чимъ Зоровава́ля , и сей я́кѡ печа́ть на десни́цѣ рѹ́цѣ . *Та́кожде Ї҃ісі́ѧ сы́нъ Ї҃ѡседе́кѡвъ , и́же во днѝ свои́ созда́ша до́мъ , и воздви́гоша це́рковь свѧ́тѹ Гд҃ѹ , ѹ҃гото́ванъ въ сла́вѹ вѣ́ка . И Неемі́и на мно́зѣ (е҃ѹ́дн) па́мать воздви́гшемѹ на́мъ стѣ́ны па́дшыѧ , и поста́вльшемѹ две́ри и завѡ́ры , и воздви́гшемѹ до́мы па́дшыѧ на́ша . *Никто́же созда́нъ бы́сть та́ковъ , я́кѡ е҃ди́нъ ѿ ни́хъ на землѝ : то́й бо взя́тъ бы́сть ѿ землѝ . Ни́же я́кѡ *Ї҃ѡси́фъ бы́сть мѫ́жъ кі́ждо бра́тїи , ѹ҃тверди́вше лю́демъ , и кѡ́сти є҃гѡ посѣще́ны бы́ша . Сі́мъ и Сі́ѳъ прослави́ли бы́ша въ человѣ́цѣхъ , и па́че всѣ́кагѡ живо́тнагѡ въ тва́ри Ада́мѣ .

Глава́ ѳ҃ .

Сі́мѡнъ сы́нъ Ѡ҃ни́инъ ере́й вели́кій , и́же въ живо́тѣ свое́мъ состро́и до́мъ , и во днѝ своѝ ѹ҃твердѝ це́рковь , и тѣ́мъ ѡ҃снова́на бы́сть высота́ сѣ́нъка , воздви́женїе высо́ко ѡ҃гражде́нїа цр҃ко́внагѡ . Во днѝ є҃гѡ ѹ҃мали́шасѧ сосѹ́ди водны́хъ во́дъ я́кѡ мо́ра ѡ҃кружи́вше . Блюды́й лю́ди свои́ѧ ѿ паде́нїа , и ѹ҃крѣпи́вый гра́дъ во ѡ҃бнове́нїи . Коль прослави́ланъ бы́сть в҃ сожи́тельствѣ люде́й , во и҃сходѣ̀ дому̀ катапета́змы : Я́кѡ звѣ́зда ве́черняа посредѣ̀ о҃блакѹ́ ѡ҃блиста́ющи , а҃ки лѹ́на по́лна во дне́хъ свои́хъ , я́кѡ со́лнце сіѧ́ющее на цр҃ко́вь вы́шняго , и а҃ки дуга́ свѣтлѣ́ющаѧсѧ на о҃блацѣ́хъ сла́вы : Я́кѡ цвѣ́тъ ши́пковъ во дни́хъ весе́нныхъ , я́кѡ крі́нъ при и҃сходѣ́ющихъ водѣ , я́кѡ стѣ́бло Лива́ново во дни́хъ ма́тѳы : Я́кѡ ѻ҃гнь и ѳи́міамъ на ѻ҃гни́щи , я́кѡже сосѹ́дъ зла́тъ и҃скова́нъ , ѹ҃крашє́нъ всѣ́мъ ка́менїемъ многоцѣ́нным : Я́кѡ масли́на и҃зраста́ющи плодъ́ , и я́кѡ ки́парісъ возраста́ѧй до о҃блако́въ . *Внегда́ взима́ти є҃мѹ̀ ѻ҃дежду̀ сла́вы , и ѡ҃блачи́тисѧ є҃мѹ̀ въ совершє́нїе хвалѝ́нїа , въ и҃схожде́нїи о҃лта́ря свѧ́таго прослави́ ѻ҃дежду̀ сты́ни : Внегда́ же прїима́ти части

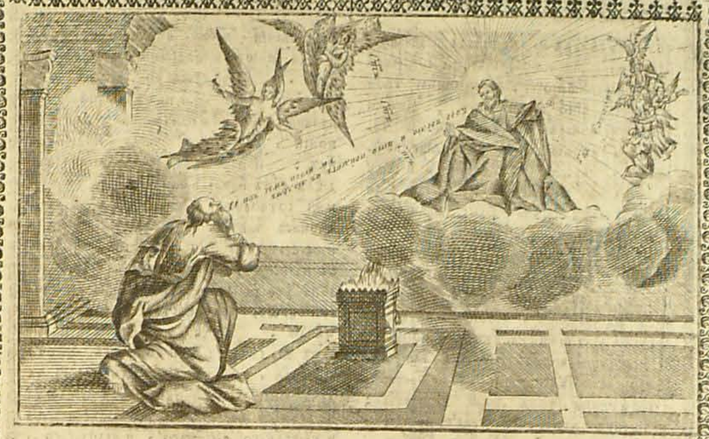
ѿ ѻ҃бѣ́тъ жертвє́нныхъ , и́ той стоя́ше при ѻ҃гни́щи о҃лта́ря , Ѻ҃кресть є҃гѡ вѣ́нцы бра́тїи , я́кѡ прозя́бшіе кѵ́парскѡ къ Ли́ванѣ , и ѡ҃кружа́ша є҃гѡ я́кѡ стѣ́блїе фі́нїково : И всѣ́ сы́нове Ааро́ни въ сла́вѣ свое́й , и принесе́нїе Гд҃не въ рѹ́кахъ и́хъ пред всѣ́мъ собо́ромъ и҃зра́илемъ : И совер҃ше́нїе слу́жителей на о҃лта́рїхъ , є҃же ѹ҃правле́нїе принесе́нїе вы́шняго Вседержи́теля , Простре́ на ча́шу возда́нїа рѹ́кѹ свою́ , изли́ете ѿ кро́ве гро́здїа : возлїа́ на ѡ҃снова́нїе о҃лта́ря въ поню́ бла́гоуха́нїа вы́шнему всѣ́хъ ца́рю . *Тогда́ возопи́ша сы́нове Ааро́ни , трѹ́бами ко́ваными востр҃ѹбе́нна , ѹ҃слы́шанъ сотвори́ша гла́съ вели́къ на па́мать пред Вы́шнимъ : Тогда́ вси́ лю́дїе ѻ҃кре́ пристѣ́ша , и паде́ша ни́цы на землѝ , поклони́тисѧ Гд҃еви своемѹ̀ Вседержи́телю Бг҃ѹ Вы́шнемѹ : И воспѣ́ваѧ пѣ́вцы гла́сы свои́ми , въ вели́комъ гла́сѣ ѹ҃слади́ша пѣ́нїе : И помоли́шасѧ лю́дїе Гд҃ѹ Вы́шнемѹ , моли́твою пред ми́лостивымъ , до́ндеже совер҃ши́ша красоту́ Гд҃ню , и слу́жбѹ свою́ сконча́ша . Тогда́ сше́дъ воздви́же рѹ́кѹ свою́ на всѣ́хъ сонмѣ́хъ сы́нѡвъ и҃зра́илевыхъ , *да́ть бла́гословѣ́нїе Гд҃ево ѿ ѹ҃стъ и҃хъ , и и҃менемъ є҃гѡ похвали́тисѧ : И вторѡ́ї поклоне́нїе , прїа́ти бла́гословѣ́нїе ѿ вы́шняго : И нн҃ѣ́ бла́гословѣ́нїе Бг҃а всѣ́хъ , вели́ка творѧ́щаго є҃дина́гѡ всю́ду , возноса́ющаго днѝ на́ша ѿ ложесн҃ы , и творя́щаго съ на́ми по ми́лости свое́й : Да да́стъ на́мъ весе́лїе се́рдца , и да бу́детъ ми́ръ во днѝ на́ша во Ї҃и́лѣ , я́кѡже днѝ вѣ́ка : *Да ѹ҃гото́витъ съ на́ми ми́лость свою́ , и во днѝ своѝ и҃зба́витъ на́съ . Два́ ꙗ҃зы́ка ѡ҃мерзи́тъ дꙋ́ша моѧ́ , а҃ трє́тїй нѣ́сть ꙗ҃зы́къ : *Сѣдѧ́щіи на горѣ́ Самарі́йстѣй , и фѵлісті́мляне , и лю́дїе сі́и живѹ́щіи въ Сі́хемѣхъ , Наказа́нїе ра́зѹма и вѣ́дѣнїа начерта́ въ кни́зѣ сі́и Ї҃и́сѹсъ сы́нъ Сі́раховъ , Ї҃ерѵсали́мскїй , и́же ѡ҃дождѝ премѫ́дрость ѿ се́рдца своегѡ . Бл҃а́женъ , и́же въ сі́хъ пожи́вѣтъ , и и́же а҃ положи́тъ въ се́рдцы своемъ , ѹ҃премѫ́дритъ . Дꙋ́хъ бо ѹ҃кро́витъ сѧ̀ , по всѣ́мъ ѹ҃кро́витъ сѧ̀ , я́кѡ свѣ́тъ Гд҃ень сла́вы є҃гѡ .

Глава́ і҃а .

Нача́ло прем҃ꙋ́дрости стра́хъ Гд҃ень , и ѹ҃тро́ба є҃ѧ вѣ́рныхъ сѹ́ть и҃зна́чала . Ѹ҃тро́ба премѫ́дрости сло́во Бж҃їе на вы́сотѣ , и ѡ҃бы́тїа є҃ѧ ѹ҃разѹме́ніе . Дꙋ́шу мою́ напра́вихъ къ не́й , Се́рдце ста́жихъ съ не́ю и҃спе́рва : и по ѹ҃чище́нїи ѡ҃бре́тохъ ю҃ : сегѡ̀ ра́ди не ѡ҃ста́вленъ бы́хъ . И ѹ҃тро́ба моѧ̀ сматѝ́сѧ и҃мѹ́щи є҃ѧ : тѣ́мже ста́жихъ бла́го ста́ѧнїе . Да́ Гд҃ь ꙗ҃зы́къ мѝ мзд҃ѹ̀ мою́ , и

и тѣмъ восхвалю его : Приближитеся ко мнѣ ненаказанніи , и водворитеся въ домѣ наказанія . Почто лишаетеся , глаголетъ , въ сихъ , и душа ваша жаждетъ злыхъ ? Отверзохъ оустѣ моа , и глахъ : стяжите себѣ безъ сребра (мудрость) : Выю вашу подложите подъ него , и да приметъ душа ваша наказаніе : блазъ есть отвергыйся . Видите очима вашима , яко мало трудихся , и обретохъ себѣ многъ покой . Приобщитеся наказанію многимъ числомъ сребра , и много злата пристяжете ею . Да возвеселится душа ваша въ милости его , и да не постыдитеся во хвалѣніи его . Дѣлайте дѣло ваше прежде времене , и дастъ мзду вашу во время свое .

Конецъ книги премудрости Іисуса сына Сирахова , имать въ себѣ главъ , ѧа .



Книга пророка Исаіи .

Глава , а .

Видѣніе , еже видѣ Исаія сынъ Амосовъ , еже видѣ на Іудею , и на Іерусалимъ , въ цѣтво Озіи и Іоаѳама , и Ахаза и Езекіи , иже царствоваша во Іудеи . Слышіи небо , и внуши земле , яко Гдь возгла : сыны родихъ и возвысихъ , тіи же отвергошася мене . Позна волъ стяжавшаго и , и оселъ ясли гдины своегѡ : Израиль же мене не позна , и людіе мои не разумѣша . Оувы языкъ грѣшный , людіе исполненіи грѣховъ , сѣма лукавое , сыновіе беззаконніи , остависте Гда , и разгнѣвасте Стаго Іиилева : отвратистеся вспять . Что еще оуязвляетеся , приглагольше безаконіе ? всякая глава въ болѣзнь , и всякое сердце въ печаль : отъ ногъ даже до главы нѣсть въ нихъ цѣлости : ни струпъ , ни язва , ни рана плащаница : нѣсть пластыря приложити , ниже елеа , ниже отказанія . Земля ваша пуста , грады ваши огнемъ пожжени , страну вашу предъ вами чюждіи поядаютъ , и опустѣетъ низвращена отъ людей чюдныхъ . Останется дщерь Сіѡна , яко кѫща въ виноградѣ , и яко обощное хранилище въ пшеницѣ , яко градъ воюемыи : Аще не бы Гдь Саваѳъ оставилъ намъ сѣмене , яко Содома убы были быхомъ , и яко Гоморръ уподобилися быхомъ . Оуслышите слово Гдне , князи Содомстіи : внемлите закону Божію , людіе Гоморстіи . Что ми множество жертвъ вашихъ , глетъ Гдь ? исполненъ семь всесожженій овнихъ , и тука агнцовъ , и крове юнцовъ и козловъ не хощу . Ниже приходите явитися ми : кто бо изыска сіа изъ рукъ вашихъ , ходити по двору моему не приложите : И аще принесете ми семидалъ , всуе : кадило , мерзость ми есть : Новомѣсячій вашихъ , и суботъ , и дне великаго не потерплю : поста , и праздности , и новомѣсячій вашихъ , и праздниковъ вашихъ ненавидитъ душа моа : бысте ми въ сытость , ктому не стерплю грѣховъ вашихъ . Егда прострете руки (ваша) ко мнѣ , отвращу очи мои отъ васъ : и аще умножите моленіе , не услышу васъ : руки бо ваша исполнены крове . Измыйтеся , (и) чисти будите , отимите лукавства отъ душъ вашихъ предъ очима моима , престаните отъ лукавствъ вашихъ , Научитеся добро творити , взыщите суда , избавите обидимаго , судите сироту , и оправдите вдовицу . И пріидите , и истяжимся , глетъ Гдь : и аще будутъ грѣси ваши яко багряное , яко снѣгъ убѣлю : аще же будутъ , яко червленое , яко волну убѣлю . И аще хощете , и послушаете мене , блага земли снѣсте : Аще же не хощете , ниже послушаете мене , мечь васъ поястъ : уста бо Гдна глаголаша сіа . Како бысть блудница градъ вѣрный , Сіѡнъ

полнъ сѫдъ: въ нѥмже правда почиваше, нынѣ же (въ нѥмъ) оубійцы: сребро ваше нечистошно, корчемници твои мѣшаютъ вино съ водою. Князи твои не покаряются, общинцы татемъ, любяще дары, гонящє воздаяніе, сирымъ не сѫдѧщи, и сѫдъ вдовиць не вниманіи. Сего ради тако глетъ влка Гдь Савао҃ѳ: горе крѣпкимъ во Ізнаи: не престанетъ со ярость моа на противныа, и сѫдъ врагомъ моимъ сотворю: и накладу руку мою на та, и разжгу въ чистоту, непокаряющуюся же погубля, и шимъ всѣхъ беззаконныхъ ѿ тебе, и всѣхъ гордыхъ смирю. И приставлю сѫдіи твоѧ якоже прежде, и совѣтники твоа якоже ѿ начала: и по сихъ нарещеши градъ правды, мѣти градовомъ вѣрный Сіѡнъ. Съ сѫдомъ со спасется пасѧй его и съ мятежю. И сокрушатся беззаконіи и грѣшници вкупѣ, и оставившіи Гда скончаются: Зане постыдятся ѿ идолѣхъ своихъ, ихже сими восхотѣша, и посрамятся ѿ садѣхъ своихъ, ихже возлелѣша. Яко дубъ бо якоже терѧнда ѿмѣтивый листвіа (своа), и якоже вертоградъ не имый воды. И будетъ крѣпость ихъ якоже стебль изгрѣта, и дѣланіа ихъ якоже искры огненныа, и сожгутся беззаконници и грѣшници вкупѣ, и не будетъ угашаѧй.

Глава ѳ҃ к҃.

Слово бывыше ѿ Гда ко Ісаіи сыну Амосову ѿ Іудеи, и ѿ Іерусалима. Якоже будетъ въ послѣднаа дни явлена гора Гдня, и домъ Божій на версѣ горъ, и возвысится превыше холмовъ: и пріидутъ къ ней вси языцы, И пойдутъ языцы мнози, и рекутъ: пріидите, и взыдемъ на гору Гдню, и въ домъ Бга Іаковля, и возвѣститъ намъ путь свой, и пойдемъ по немъ. ѿ Сіѡна бо изыдетъ законъ, и слово Гдне изъ Іерусалима: И сѫдитъ сѫдетъ посредѣ языкъ, и изобличитъ люди многи: и раскуютъ мечи своа на орала, и копіа своа на серпы, и не возмутъ языкъ на языкъ меча, и не навыкнутъ ктому ратоватися. И нынѣ доме Іаковль, пріидите, пойдемъ свѣтомъ Гднимъ: Оставилъ бо людіи своа домъ Іаковль: зане якоже изначала наполнися страна ихъ волхвованій, якоже иноплеменникъ, и чада многа иноплеменна родишася имъ. Наполнѣся бо страна ихъ сребра и злата, и не бѣше числа сокровищъ ихъ: и наполнися земля ихъ коней, и не бѣше числа колесницъ ихъ: И наполнися земля мерзостей дѣлъ рукъ ихъ, и поклонишася тѣмъ, яже сотвориша персты ихъ: И приклонися человѣкъ, и смирися мужъ, и не претерпѣ имъ. И нынѣ внидите въ камѧнія, и скрыйтеся въ земли ѿ лица страха Гдна, и ѿ славы крѣпости его, егда востанетъ сокрушити землю. Очи бо Гдни высоцы, чакы же смирени: и смирится высота человѣка, и возвысится Гдь единъ въ день оный. День бо Гда Савао҃ѳ на всякаго дотекшаго, и горделиваго, и на всякаго высокаго, и величавааго, и смирится, И на всѣхъ кедръ Ливанскихъ высокихъ и превознесенныхъ, и на всяко древо желуда Васанскаго, И на всякую гору высокую, и на всякій холмъ высокій, И на всякій столпъ высокъ, и на всякую стѣну высокую, И на всякій корабль морскій, и на всяко видѣніе доброты корабленъ: И смирится всякій человѣкъ, и падется высота человѣча, и возвысится Гдь единъ въ день оный. И рукотворенаа вся сокрушатъ, И внидутъ въ пещеры, и въ разсѣянныа камени, и въ вертепы земныа ѿ лица страха Гдна, и ѿ славы крѣпости его, егда востанетъ сокрушити землю. Въ день бо оный изринетъ человѣкъ мерзости своа златыа и сребраныа, яже сотвориша, да поклоняются свѣтлымъ и мотылярямъ. Еже внити въ вертепы твердаго камени, и въ разсѣянныа каменіи, ѿ лица страха Гдна, и ѿ славы крѣпости его, егда востанетъ сокрушити землю. Оставите (оубо) вамъ человѣка, емуже есть дыханіе въ ноздрахъ его: якоже въ чемъ вмѣненъ сей?

Глава ѳ҃ г҃.

Се Влка Гдь Савао҃ѳ ѿиметъ ѿ Іерусалима, и ѿ Іудеи крѣпкаго, и крѣпкую, крѣпость хлѣба, и крѣпость воды, Исполина, и крѣпкаго, и чака ратника, и судію, и пророка, и смотрителнаго, и старца, И пятьдесятоначалника, и диванаго совѣтника, и премудраго архітектона, и разумнаго послушателя: И поставлю юноши князи ихъ, и ругатели господствовати будутъ имъ.

И нападати имутъ людіе, чакъ на чака, и чакъ на ближняго своего: приразится отроча къ старцу, и безчестный къ честному. Якоже имется человѣкъ брата своего или домашняго оца своего, глаголя: ризу имаши, началовожда намъ будѣ, и крушно мое подъ тобою да будетъ. И ѿвѣщаетъ въ день оный речетъ: не будѹ твой началовождь, нѣсть бо въ домѹ моемъ ни хлѣба, ни ризы: не будѹ началовождь людемъ симъ. Якоже шатаяся блудитъ Іерусалимъ, и Іудеа паде, и языкъ ихъ со беззаконіемъ, не покаряются Гдеви: Сего ради имѣ смирися слава ихъ, и отъидѣ лица ихъ противу ста имъ: грѣхъ же своѥ якоже Содомскій возвѣстиша, и таяша. горе души ихъ, Зане умыслиша совѣтъ лукавый на себе самихъ, Рекше: свяжемъ праведнаго, якоже невотрѣнъ намъ есть: сего плоды дѣлъ своихъ снѣдятъ. Горе беззаконному: лукавая бо приключатся ему по дѣломъ рукъ его. Людіе мои, пристависцы ваши пожинаютъ васъ, и нестязающіи ѡблаждаютъ вами: людіе мои, блажащіи васъ льстятъ вы, и стези ногъ вашихъ возмущаютъ. Но нынѣ оустроится Гдь на сѫдъ, и поставитъ на сѫдъ людіи своа: Самъ Гдь на сѫдъ пріидетъ со старѣйшины людей, и съ князи ихъ: вы же почто запаленіе вѣнограда мои, и разграбленіе оубогаго въ домѣхъ вашихъ? Почто вы ѡбидите людіи моихъ, и лице оубогихъ посрамляете? глетъ Гдь Савао҃ѳ. Сіѧ глетъ Гдь: понеже возвысошася дщери Сіѡни, и ходиша высокою выею, и помизаніемъ очесъ, и стопамѣтемъ ногъ, кѹпно ризы влекѹщія (по долу), и ногама пѣснь играюща. И смиритъ Гдь началныа дщери Сіѡни, и Гдь ѿкрыетъ срамоту ихъ въ день онъ: и ѿиметъ Гдь славу ризъ ихъ, и красоты ихъ, и плетенія златаа (на главѣ), и тресны ризныа, и лунницы гривенныа, И сережицы тѹнкіа, и красоту лицъ ихъ, и состроеніе красы славныа, и окрѹги, и перстни, и мѹжіста, и запаста, и художныа оусразн, И багряницы, и посвагряныа, и оутварь каминую, И свѣтлаа лакоискаа, и оусоемы, и синеты, и червленицы, И оусоемъ со златомъ и синетою претыканы, и тѹнчицы преплетены златомъ: И будетъ вмѣсто пояса оужима прегоражена, и вмѣсто оукрашенія златаго, ѥже на главѣ, плѣшь имѣти будѹтъ дѣлъ твоихъ ради, и вмѣсто ризы багряныа пріимѹшися претищемъ: И сынъ твой доревнивый, егожи любиши, мечемъ падетъ, и крѣпцы вашн мечемъ падутъ, и смирятся: И восплачутся хранилища оутварій вашихъ, и востанѹшися єдина, и ѿ земли оударена будѹши.

Глава ѳ҃ д҃.

И имутся седмь женъ за мужа єдинаго, глаголюще: хлѣбъ нашъ ясти будемъ, и въ ризы наша одѣватися: точію има твоѥ да нарещется на насъ, ѿнми оукорізну нашу. Въ день оный возсіяетъ Бгъ въ совѣтѣ со славою на земли, ѥже возвысити и прославити востанокъ Ізиа: И будетъ востанокъ въ Сіѡнѣ, и востанокъ во Іерусалимѣ: сіи нарещутся вси написанніи въ жизнь во Іерусалимѣ. Якоже ѿмѣетъ Гдь скверну сыновъ и дщерей Сіѡнскихъ, и кровь Іерусалимску ѡчиститъ ѿ среды ихъ духомъ сѫда, и духомъ зноа. И пріидетъ Гдь, и будетъ вс҃ѣ мѣсто горы Сіѡни, и вса яже окрестъ ея, вселенныа облакъ во дни, и якоже дыма и свѣта огненна горѧща въ нощи, всю славою покрыетъ: И будетъ въ сѣнь ѿ зноа, и въ покровъ, и въ сокровеніе ѿ жестости и дождя.

Глава ѳ҃ ѥ҃.

Гостю моему возлюбленному пѣснь, возлюбленнаго моего вѣнограду моему. Вѣноградъ бысть возлюбленному въ розѣ, на мѣстѣ тучнѣ: И ограждѣнiемъ ѡградихъ, и ѡкопахъ, и насадихъ лозу избранну, и создахъ столпъ посредѣ его, и предточилъ ископахъ въ немъ, и ждахъ да сотворитъ грозде, и сотвори терніе. И нынѣ жителіе Іерусалимскіи, и человѣче Іудины, сѫдите между мною и вѣноградомъ моимъ. Что сотворю ещѣ вѣнограду моему, и не сотворихъ ему? зане ждахъ да сотворитъ грозде, сотвори же терніе. Нынѣ оубо возвѣщю вамъ, что азъ сотворю вѣнограду моему: ѿимѹ ѡграждѣніе его, и будетъ въ разграбленіе: и разорю стѣну его, и будетъ въ попраніе.

Й ѡста́влю ви́ноградъ мо́й, и ктомꙋ
не ѡзре́ется, ниже покопа́тся, и
взы́детъ на нёмъ, я́коже на ла́дине,
тёрніе: и ѡблакꙋ́мъ запове́мъ,
ёже не ѡдожди́ти на него́ дождя́.
Ви́ноградъ бо Гдⷭ Савао́ѳа, домъ
Ї и́левъ е́сть, и чл҃къ Ꙋ́динъ, нобый
сѣ́дъ возлю́бленный: ждя́хъ, да со-
творитъ сꙋ́дъ, сотвори́ же безако́ніе,
и не пра́вдꙋ, но вопль. Го́ре собо-
купа́ющымъ до́мъ къ до́мꙋ, и се́ло
къ се́лꙋ прибли́жающымъ, да ближнемꙋ
ѿи́мꙋтъ что: е́да всели́тся е́диніи
на земли́? Ꙋслы́шахъ бо во ꙋ́шесѣхъ
Гдⷭ Савао́ѳа сіа́: а́ще бо бꙋ́дꙋтъ
до́мове мно́зи, къ запꙋстѣ́ніе бꙋ́дꙋтъ
вели́цыи и до́бріи, и не бꙋ́дꙋтъ живꙋ́щіи
въ нихъ. Ѝдѣ́же бо возмо́рютъ дѣ́сять
сꙋпру́гъ водо́въ, сотворя́тъ корча́гъ
е́диныхъ, и сѣ́мя а́ртавыхъ ши́ть,
сотворя́тъ мѣ́ры три́н. Го́ре восста-
ю́щымъ зау́тра, и сѣ́кръ гонаю́щымъ,
жда́ющымъ ве́чера: ви́но бо сожже́тъ а҃:
Сѣ́ гꙋсльми́ бо и пѣ́снѣми, и тꙋмпа́ны,
и свире́лми ви́но пію́тъ, на
дѣла́ же Гдⷭа не взы́рятъ, и дѣ́лъ
рꙋкъ его́ не помышля́ютъ. Ѡ́бѣо
плѣне́ніи бы́ша лю́діе мои́, за ёже
не вѣ́дѣти и́мъ Гда, и мно́жество
бꙋ́дꙋтъ мёртвыхъ гла́да ра́ди, и жа́жди
водны́а: Й разши́ри а́дъ дꙋ́шꙋ свою́,
и разве́рзе ꙋ́ста своа́, ёже не пре-
ста́ти, и сни́дꙋтъ сла́вніи, и вели́цыи,
и бога́ти, и гꙋ́бители и́хъ, и ве-
селя́тся въ ни́мъ: Й смири́тся чл҃къ,
и ѡслабѣ́ютъ мꙋ́жи, и ѡ́чи высоко-
гла́дящіи смира́тся: Й возвы́сится
Гдⷭ Савао́ѳъ въ сꙋ́дѣ, и Бг҃ъ ст҃ы́й
прослави́тся въ пра́вдѣ: Й ꙋпасꙋ́тся
ягня́ти мои́мъ по ѡбы́чаю, и ѡ́вцы
вселе́нныхъ а҃нцы пождꙋ́тъ. Го́ре
прилага́ющымъ грѣ́хи а҃ко ꙋ́жемъ
до́лгимъ, и а҃ко нга́ юни́ча ремі́нь мъ
безако́нія своа́, Глаго́лющимъ: скорꙋ
да прибли́жится, и́же сотвори́тъ, да
ви́димъ, и да прі́идетъ совѣ́тъ Ст҃а́го
Ї и́лева, да разꙋмѣ́емъ. Го́ре глаго́лющымъ
лꙋка́вое добро́е, и до́брое лꙋка́вое,
полага́ющымъ тмꙋ́ свѣ́тъ, и свѣ́тъ
тмꙋ́, полага́ющымъ го́рькое сла́дкое,
и сла́дкое го́рькое. Го́ре, и́же
мꙋ́дри въ себѣ́ самы́хъ: и пред собо́ю
разꙋмни. Го́ре крѣпки́мъ пи́ти вино́,
вино́ пію́щымъ, и вели́кимъ раство-
ря́ющымъ сике́ръ: Ѡправдаю́щымъ
нечести́ва дарꙋ́въ ра́ди, и, е́же е́сть
пра́ведное пра́вдꙋ, взе́млющымъ
ѿ него́. Сегѡ́ ра́ди а҃коже зго-
ри́тъ тро́сть ѿ ꙋ́гла ѻгнє́ннаго,
и́ сожже́тся ѿ пла́мене разгорѣ́вшагося,
корє́нь и́хъ а҃ко пе́пелъ бꙋ́детъ, и
цвѣ́тъ и́хъ а҃ко прахъ взы́детъ: ни
восхотѣ́ша бо закона Гда Савао́ѳа,
но сло́во Ст҃а́го Ї и́лева разражи́ша.
Й возъя́рися гнѣ́вомъ Гдⷭ Савао́ѳъ
на лю́ди свои́, и наложи́ рꙋ́кꙋ свою́
на ни́хъ, и порази́ и́хъ: и разражи́шася
го́ры, и бы́ша трꙋ́пи и́хъ а҃ко
гно́й посредѣ́ пꙋ́ти. и бо всѣ́хъ сихъ
не ѿврати́ся ѿро́сть его́, но е́щѐ
рꙋ́кꙋ его́ высока́. Воздви́гнитъ
ꙋ́ demo знаме́ніе во язы́цѣхъ сꙋ́щихъ
далече́, и позви́жетъ и́мъ ѿ конца́
земли́, и се скорꙋ́ ле́гкѣ гради́тъ:
Не взла́чꙋтъ, ни ѹтрꙋ́дятся, ни
воздрема́ютъ, ни поспя́тъ, ни рас-
поя́шꙋтъ поя́сѡвъ свои́хъ ѿ чре́съ
свои́хъ, ниже расторгнꙋ́тся ремі́ни
сапого́въ и́хъ: Й́же стрѣ́лы шестры́
сꙋ́ть, и лꙋ́цы и́хъ напряже́ни. копы́та
коне́й и́хъ а҃ко твердꙋ́ ка́мень вмѣ-
ни́шася, и коле́са колесни́цъ и́хъ а҃ко
бꙋ́ра. Ра́тствся а҃ко львове́, и
предста́ша а҃ко льви́ча: и и́мѣтъ
и́зопи́тъ а҃ко зве́рь, и и́зторжетъ,
и не бꙋ́детъ ѿмща́ющаго и́хъ. Й во-
зопи́тъ и́хъ ра́ди въ то́й день,
а҃ко шꙋ́мъ мо́ря волнꙋ́ющагося: и
воззрѣ́тъ на зе́млю, и се тма́ жестока
въ недоꙋмѣ́ніи и́хъ.

Глава҃ є҃.

Й́сть въ лѣ́то, въ не́же ꙋ́мре
Ѻзі́а цр҃ь, ви́дѣхъ Гда сѣдя́ща
на престо́лѣ высо́цѣ и превознѣ-
се́нѣ, и испо́лнь до́мъ сла́вы
его́. Й Серафи́ми стоя́хꙋ ѡкрꙋ́гъ
его́, ше́сть кри́лъ е́диномꙋ, и
ше́сть кри́лъ дрꙋ́гомꙋ: и двоі́ма
ꙋ́бо покрыва́хꙋ лица́ своа́, двоі́ма же
покрыва́хꙋ но́ги своа́, и двоі́ма
лета́хꙋ. Й взыва́хꙋ до́лгъ ко дрꙋ́гꙋ,
и глаго́лахꙋ: ст҃ъ, ст҃ъ, ст҃ъ Гдⷭ
Савао́ѳъ: испо́лнь вся́ земля́ сла́вы
его́. Й взя́ся надпи́ріе ѿ гла́съ
и́хъ, и до́мъ напо́лнися
ды́ма. Й реко́хъ: Ѡ ѻ҃ставле́нный
а҃зъ, а҃ко ꙋ́мо́лчахся, а҃ко чл҃къ
сы́й, и нечи́сты ꙋ́стнѣ и́мый,
посредѣ́ люді́й нечи́стыхъ ꙋ́стнѣ и́мꙋщихъ
а҃зъ живꙋ́: и царя́ Гдⷭа Савао́ѳа
ви́дѣхъ о́чима мои́ма. Й посла́хъ
кꙋ́пь ко мнѣ́ е́диныхъ ѿ Серафи́мовъ,
и въ рꙋ́цѣ своі́и и́маше ꙋ́гль горя́щь,
его́же щи́пцами взя́тъ ѿ о́лтаря́.
Й прикосну́ся ꙋ́стнѣ́мъ мои́мъ, и
рече́: се прикосну́ся сіе́ ꙋ́стнѣ́мъ
твои́мъ, и ѿи́митъ беззако́нія твоа́
и грѣ́хи твоа́ ѡчи́ститъ. Й слы́шахъ
гла́съ Гдⷭа глаго́ля: кого́ послю́, и
кто пойдетъ къ лю́демъ си́мъ; и
реко́хъ: се а҃зъ е́смь: посли́ ма.
Й рече́: и́ди, и рцы́ лю́демъ си́мъ:
слы́шаще ꙋ́слы́шите, и не ꙋразꙋмѣ́ете:
и ви́дяще ꙋ́зрите, и не ꙋ́вѣ́сте:
Ѡжесто́чи бо се́рдце люді́й сихъ, и
ꙋ́шима своима́ та́жко слы́шаша,
и ѻ҃чи свои́ смежи́ша, да не когда
ꙋ́зрятъ ѻ҃чима, и ꙋ́шима ꙋ́слы́шатъ,
и се́рдцемъ ꙋразꙋмѣ́ютъ, и ѡбратя́тся,
и исцѣлю́ а҃. Й реко́хъ: доко́лѣ
Гди; и рече́: дондеже ѡпꙋстѣ́ютъ
гра́ди, ѿ е́же ненаселе́нымъ бы́ти, и
домы, ѿ е́же не бы́ти чл҃кꙋмъ, и
земла́ ѡстася́нется пꙋста́. Й по сі́мъ
продолжи́тъ Бг҃ъ чл҃ки, и ꙋмно́жатся
ѡстава́шиися на земли́. Й е́щѐ на
ней е́сть десяти́на, и па́ки бꙋ́детъ
въ расхище́ніе а҃коже терєби́нѳъ, и а҃ко
жа́ждь, егда́ испадетъ и́з ви́ѳеки своея́:
се́мя сто́ящіе его́.

Глава҃ ѕ҃.

Й́сть во дни́ А҃ха́за сы́на Ї-
ѡа́ѳама, сы́на Ѻзі́и, царя́
Ꙋ́дина, взы́де Расі́нъ цр҃ь
Дама́сѧ, и Факе́й сы́нъ Ромелі́ѧ,
царь Ї и́левъ на Ї ерли́мъ,
воева́ти на него́, и не возмого́ша
разорити его́. Й возвѣсти́ся въ
домꙋ Да́видовѣ, гла́: совокꙋпи́ся
Дра́мъ со Ефре́момъ, и ꙋ́жасеся душа́
его́, и душа́ люді́й его́: а҃коже въ
дꙋбра́вѣ дре́во вѣ́тромъ возколеба́тся.
Й рече́ Гдⷭ ко Ї саі́и: изы́ди во
сре́теніе А҃ха́зꙋ, ты́, и ѡста́вшаяся
Ї а҃шо́въ сы́нъ твои́, къ кꙋпе́ли горь-
на́гѡ пꙋ́ти сего́ вѳ҃хнѧ́ѧ, Й речеши
ему́: блюди́ е́же молчи́ти, и не
бо́йся, ниже́ дꙋ́ша твоа́ да ꙋ́земо́житъ
ѿ двою́ дре́въ гла́вни дыма́щихся
сихъ: егда́ бо гнѣ́въ и́зрѣти мога́
бꙋ́детъ, па́ки исцѣлю́. Сы́нъ же
Ра́мли, и сы́нъ Ромелі́евъ, а҃ко
сокрꙋ́ти сове́тъ ꙋ́мы́слиша на та́,
глаго́люще: Взы́демъ во Ꙋ́дею, и со-
бесѣ́дꙋемъ къ ни́ма ѿврати́мъ а҃ и къ
на́мъ, и воцаря́имъ въ не́й сы́на
Таве́ѧлова. Сі́а же глаго́летъ Гдⷭ
Савао́ѳъ: не пребꙋ́детъ сове́тъ сі́и,
ниже́ бꙋ́детъ: Но глава́ Ара́мꙋ
Дама́скъ, и глава́ Дама́ску Расі́нъ:
но е́щѐ шестьдеся́тъ и пя́ть лѣ́тъ,
ѡскꙋдѣ́ютъ пе́сто Ефре́мово ѿ люді́й,
Глава́ же Ефре́мови Сомо́рѡнъ, и
глава́ Сомо́рѡну сы́нъ Ромелі́евъ:
и а҃ще не ꙋ́вѣ́сте, ниже́ и́мате
разꙋмѣ́ти. Й приложи́ Гдⷭ гла́ти
ко А҃ха́зꙋ, рекі́и: Проси́ себѣ́
зна́менія ѿ Гдⷭа Бг҃а твоегѡ во
глꙋбинꙋ́, и́ли въ высоту́. Й рече́
А҃ха́зъ: не и́мамъ проси́ти, ниже́
и́скꙋшꙋ Гдⷭа. Й рече́ (Ї саі́а): Ꙋ
слы́шите ꙋ́бо до́ме Да́дове: е́да
ма́ло ва́мъ е́сть трꙋ́дъ дава́ти чело-
вѣ́кꙋмъ, и а҃коже да́сте Гдⷭеви трꙋ́дъ;
Сегѡ́ ра́ди да́стъ Гдⷭь сі́мъ ва́мъ
зна́меніе: се дѣ́ва во чре́вѣ зачне́тъ,
и роди́тъ сы́на, и нарече́тъ и́мя е́мꙋ
Е҃мману́илъ: Ма́сло и ме́дъ снѣ́сть,
прежде, ниже разꙋмѣ́ти е́мꙋ, и́звол҃ити
зла́, и́ли и́збрати бла́го: Зане́
прежде, ниже разꙋмѣ́ти ѿрочати бла́го
и́ли зло́е, ѿри́нитъ лꙋка́вое, е́же
и́збрати бла́гое, и ѡста́нится земла́,
ея́же ты́ бои́шися, ѿ лица́ двою́
ца́рей. Но наведе́тъ Гдⷭь на та́, и
на лю́ди твоа́, и на до́мъ ѻ҃ц҃а твоегѡ
дни́, и́же е́щѐ не при́шли, ѿ дне́й
бо́ньше ѿ Ефре́ма ѿ ꙋ́дѣ, царя́
Ассꙋ́рійска. Й бꙋ́детъ въ то́й день
позвиждетъ Гдⷭь мꙋ́хамъ, и́же владѣ́ютъ
ча́стію рѣ́ки Е҃ѵфратскія,
и пчелѣ́, и́же е́сть во стране́ Ассꙋ-
рійстѣй: Й при́идꙋтъ вси́, и почи́ютъ
въ дебрє́хъ страны́, и въ пещерѣ́хъ
ка́менныхъ, и въ вертепа́хъ, и во
всѣ́кой разсѣ́янѣ, и во всѣ́комъ
дре́вѣ. Въ дѣ́нь о҃нъ ѡбрі́етъ Гдⷭь
бри́твою на́емною ѻ҃бою страны́ рѣки
царя́ Ассꙋ́рійска, главꙋ́ и власы́ ногъ,
и бра́дꙋ ѿи́метъ. Й бꙋ́детъ въ то́й
день, кормити бꙋ́детъ чл҃къ ѻ҃вцꙋ
ѿ волѡ́въ, и да́стъ ѻ҃бцѣ: Й бꙋ́детъ
ѿ множества творе́нія мле́чнаго,
мі́сло и ме́дъ снѣ́сть всѣ́хъ ѡста́в-
шихся на земли́. Й бꙋ́детъ въ то́й
день, всѣ́ко мѣ́сто, и́дѣже а҃ще
бꙋ́детъ ти́сяща ло́зъ ви́нограда, по
ти́сящи сі́калъ, въ лади́нꙋ бꙋ́детъ,
и въ тёрніе: Со стрѣ́лою и лꙋ́комъ
вни́дꙋтъ та́мо, а҃ко лади́нною, и
тёрніемъ бꙋ́детъ вся́ земла́: Й всѣ́ка
гора́ ѡрє́мая возмо́рится, не ни́мо́ятъ
та́мо страхъ: бꙋ́детъ ѿ лади́ны и
ѿ тёрнія въ пастви́ ѻ҃вцамъ, и въ
попра́ніе волꙋ́.

Глава҃ и҃.

Й рече́ Гдⷭь ко мнѣ́: при́ими себѣ́
свѧто́къ но́къ, вели́къ, и на-
пиши въ нёмъ пи́сало́мъ чл҃ве́чимъ,
ёже скорѡ плѣне́ніе сотвори́ти
коры́стей, приспѣ́ ко: Й свиде́тели мнѣ́ сотвори́ вѣ́рны а҃ріи,
Ꙋрі́ю іере́а, и Заха́рію сы́на Варахі́инa.

Й приступи́ших ко пророчи́це , и во чре́ве зача́т , и роди́т сы́на . И рече́т Гдь мнѣ : нарцы́ и́мя ем҃у , скоро́ плѣни́ , наго́ш расхи́тити . Зане́ пре́жде неже́ разумѣ́ти отрочи́ти , назва́ти о҆ц҃а и҆лѝ ма́терь : прии́мет҄ъ си́лу Дамаскову́ , и ко́рысти Самарі́йскія пред лице́мъ Ассурі́йскимъ . И приложи́ Гдь глаго́ти ко мнѣ ещ҄е , глаго́л : Поне́же не восхоте́ша лю́дїе сі́и водо́ю Сиѡа́мли текуще́ю ти́хѡ , но восхоте́ша и҆мѣ́ти Рассі́на и сы́на Ромалі́ева ца́ра над ва́ми . Сего́ ра́ди се возводи́т҄ъ Гдь на вы́ во́ду рѣ́ки си́лну и мно́гу , ца́ря Ассурі́йска , и сла́ву его́ : и взы́детъ на всѣ́ ре́вры ва́ши , и ѡ҆ши́детъ всѣ́мъ стѣ́ны ва́ши . И ѡ҆ши́метъ ѿ Іу́деи человѣ́ка , и́же возмо́жетъ главу́ возда́ти ѿ́ну , и́ли могу́щаго что́ сотвори́ти : и бу́детъ полкъ его́ , во е҆́же наполни́ти широ́ты страны́ твоея́ , съ на́ми Бг҃ъ . Разумѣ́йте , язы́цы , и покоря́йтеся , у҆слы́шите даже́ до послѣ́днихъ земли́ , могу́щїи покоря́йтеся : а҆́ще бо па́ки возмо́жете , па́ки побѣжде́ни бу́дете : И и҆́же а҆́ще совѣ́тъ совѣща́ете , разори́тъ Гдь , и сло́во , е҆́же а҆́ще возгнете́ , не пребу́детъ въ ва́съ , я҆́ко съ на́ми Бг҃ъ . Та́ко глаго́л Гдь : кре́пкою рукою́ не покоря́тися хожде́нію пу́ти люде́й сі́ихъ , глаго́ле : Да не когда́ рекутъ , жесто́ко : все́ бо , е҆́же а҆́ще реку́тъ лю́дїе сі́и , жесто́ко е҆́сть , страха́ же и́хъ не у҆бои́теся , ни́же возмати́теся . Гда́ сми́хъ , того́ ѡ҆ста́ните , и тои́ бу́детъ тебѣ́ въ стра́хъ . Й а҆́ще бу́деши у҆повава́ на него́ , бу́детъ тебѣ́ во ѡ҆ще́ніе , и́ не я҆́коже ѿ ка́мень прета́кнѣтъ прета́кнѣшися , ни́же я҆́ко ѿ ка́мень паде́нїа . домове́ же я҆́кѡвли въ пра́гѣхъ , и въ разсто́лїи сѣдя́щїи во Іерли́мѣ : Сего́ ра́ди и҆зне́могутъ въ ни́хъ мно́зи , и падутъ , и сокруша́тся , и прикли́нятся , и а҆́ти бу́дутъ человѣ́цы въ тверди́ни сы́щїе : Тогда́ завѣ́ни бу́дутъ печа́тлѣющїи зако́нъ , е҆́же не у҆чи́тися . Й рече́т҄ъ : пожду́ Бг҃а ѡ҆вра́щшаго лице́ своѐ ѿ до́му Ія́кѡвля , и у҆повава́ бу́ду на́нь : Се а҆́зъ , и дѣ́ти , и҆́же ми дадѐ Бг҃ъ : и бу́дутъ зна́менїа , и чудеса́ въ до́му Ія́кѡвли ѿ Гда Савао́ѳа , и҆́же ѡ҆ста́нетъ на горѣ́ Сі́ѡнѣ . Й а҆́ще реку́тъ къ ва́мъ : и҆зыщи́те чревоболѣ́нникѡвъ , и ѿ земли́ возглаша́ющихъ , тресло́вѣющихъ , и҆́же ѿ чре́ва глаго́лютъ , не язы́къ ли къ Бг҃у свое́мꙋ взы́щетъ ; что̀ и҆спы́тꙋютъ мр҃тва́ѧ ѡ҆ живы́хъ ; Зако́нъ со въ҃ мно́жь дадѐ , да рекꙋ́тъ не я҆́коже сло́во сіе́ , зане́ньже не и҆́мѣетъ да́ры дава́ти . Й прі҆и́детъ на вы́ жесто́къ гла́дъ , и бу́детъ , е҆гда́ взале́тите , скорбни́ бу́дете , и бу́детъ рече́тс҄ъ кнѧ́зю , и о҆чествꙋ : Й возра́тъ на не́го горѣ́ , и на зе́млю ни́зу прі҆зра́тъ , и се скудо́сть тѣ́сна , и тма́ , скорбь , и тѣ́сность и тма́ , я҆́коже не ви́дѣти : и не ѡ҆скꙋдѣ́етъ ѿ тѣ́сностей сві́и да́же до вре́мене .

Глава̀ , ѳ҃ .

Сіѐ пре́жде и҆спи́ѣ , скоро́ творѝ странѣ́ Завꙋлѡ́нѣ , и земле́ Нефѳалі́мле , и про́чїи при мо́ри живꙋ́щїи , и ѡ҆бо́ну страны́ Іорда́на , Галіле́а и҆зы́ковъ , лю́дїе ходя́щїи во тмѣ́ , ви́дѣша свѣ́тъ вели́й : живꙋ́щїи во стране́ и сѣни́ сме́ртнѣи , свѣ́тъ возсія́тъ на вы́ . Мно́жайшꙋ люди́ , я҆́же и҆зве́л҄а е҆сі́и въ весе́лїи твоі́мъ : и возвесели́тся пре́дъ тобо́ю , я҆́коже весели́щїися въ жа́твѣ , и я҆́коже весели́тся дѣ́лающїи кꙋ́рысти . Зане́ ѡ҆ста́тъ и҆ссі́мъ лежа́ни на ни́хъ , и же́зълъ , и́же на ры́и и́хъ : же́зълъ бо и҆стяза́ющихъ разсы́па Гдь , я҆́коже въ де́нь , и́же на Мадіа́мѣ . Я҆́кѡ всѣ́кꙋю ѡ҆дёжду собира́нїй лесті́ю , и ри́зу съ примире́нїемъ ѡ҆гнꙋ́тъ , и восхо́тятъ , да бы́ша ѻ҆гнемъ ожже́нни бы́ли . Я҆́кѡ Ѿ́трока роди́ся на́мъ , Сы́нъ и дарѣ́ся на́мъ , е҆гѡ́же нача́лство бы́сть на рамѣ́ е҆гѡ : и наре́кꙋтся и҆́мена е҆гѡ ве́лика совѣ́та А҆гга́лъ , Чꙋ́денъ , Совѣ́тникъ , Бг҃ъ крѣ́пкій , Властели́нъ , Кнѧ́зь ми́ра , Ѻ҆ц҃ъ бꙋдꙋ́щагѡ вѣ́ка . приведꙋ́ бо ми́ръ на кнѧ́зи , ми́ръ и҆ здра́вїе ем҃ꙋ . Й вели́е нача́лство е҆гѡ , и ми́ра е҆гѡ не́сть предѣ́ла на пре́столѣ Дави́довѣ , и на ца́рствѣ е҆гѡ , и҆спра́вити е҆́ , и заста́вити е҆гѡ въ сꙋ́дѣ и пра́вдѣ , ѿ нꙋ́нѣ и҆ до вѣ́ка : ре́вность Гда Савао́ѳа сотвори́тъ сі́а . Смерть посла́ Гдь на Ія́кѡва : и при́детъ на Ію́ля : Й ꙋ҆разꙋмѣ́ютъ вси́ лю́дїе Ефре́мовы , и живꙋ́щїи въ Самарі́и , въ досажде́нїи и҆ высо́комъ се́рдцѣ , глаго́люще : Пла́нѳы падо́ша , но при́идите , и҆зсѣче́мъ ка́мене , и посѣче́мъ черни́ѣ и кедры , и созижде́мъ сѣ́кѡ столпъ . Й разрꙋши́тъ Бг҃ъ костаню́щыя на горѣ́ Сі́ѡнѣ , и бра́ни е҆гѡ разсы́плетъ : Сꙋ́тію ѿ костю́къ со́лнца , и ѕа́лмины ѿ за́пада со́лнца , поддающїяся Ію́ля всѣ́ми ꙋ҆стьі . во всѣ́хъ сі́ихъ не ѡ҆врати́тся

я҆рость е҆гѡ , но е҆щ҄е рꙋ́ка е҆гѡ высока́ . Й лю́дїе не ѡ҆врати́шася , дондеже́ и҆́зыйди сы́ша , и Гдь не взыщи́ша . Й ѿ́тъ Гдь ѿ Ію́ля главꙋ́ и ѻ҆ши́хъ , вели́ка , и ма́ла , во е҆ди́нъ дѣ́нь : Ста́рца , и чтⷭ҇дѣ́ющаго лицемъ , сі́е нача́ло : и проро́ка ꙋ҆чи́ща вѣ҃зако́нна , сі́и ѻ҆ши́хъ : Й бу́дутъ блажа́щїи людїе́й сі́ихъ ла́стаще , и ла́стат҄ъ , я҆́кѡ да поглотя́тъ а҆̀ . Сего́ ра́ди ѿ ю҆ноше́й и҆́хъ не возвесели́тся Гдь , и сиро́тъ и҆́хъ и вдо́вицъ и҆́хъ не поми́лꙋетъ : я҆́кѡ вси́ вѣ҃зако́нни , и лука́вїи , и всѧ́ка ꙋ҆ста́ глаго́лютъ непра́вдꙋ . во всѣ́хъ сі́ихъ не ѡ҆врати́тся я҆рость е҆гѡ , но е҆щ҄е рꙋ́ка е҆гѡ высока́ . Й разгори́тся я҆́кѡ ѻ҆гнь вѣ҃зако́ніе , и я҆́кѡ тро́скотъ сꙋ́хїй пожне́тъ бꙋдетъ ѻ҆гнѣ́мъ : и разгори́тся въ ча́щахъ дꙋбра́нныхъ , и пое́стъ , я҆́же ѻ҆бкрꙋ́тъ холмо́въ , вса̀ . За я҆рость гнѣ́ва Гдня сгоре́ вса̀ зе́млѧ , и бꙋдꙋ́тъ лю́дїе , я҆́кѡ ѻ҆гнѣ́мъ пожжѐни . человѣ́къ бра́та своего́ не поми́лꙋетъ , Но ѹ҆клони́тся на де́сно , я҆́кѡ взалка́тъ , и снѣ́стъ ѿ шꙋ́йихъ , и не насы́тятся человѣ́къ мя́сы пажи́ти мы́щцы своя́ : снѣ́стъ со Манассі́й Ефре́мово , и Ефре́мъ Манассі́йно , я҆́кѡ ѹ҆́бо́й повои́тъ Ію́ля . Во всѣ́хъ сі́ихъ не ѡ҆врати́тся я҆рость (е҆гѡ) : но е҆щ҄е рꙋ́ка е҆гѡ высока́ .

Глава̀ , і҃ .

Го́ре пи́шꙋщымъ лꙋка́вство : писа́ніи со , лꙋка́вство пи́шꙋтъ : Ꙋ҆клоня́ющїе сꙋ́дъ ѹ҆бо́гихъ , возхища́ющїе сꙋ́дъ нищихъ люде́й мои́хъ , я҆́кѡ бы́ти и҆́мъ вдо́вицѣ въ расхище́нїе , и сиро́тъ въ разграбле́нїе . Й что̀ сотворя́тъ въ дне́ посѣще́нїа ; и скорбь со вы́мъ ѿдале́че при́идетъ , и къ кому́ прі҆бѣ́гнете , да помо́жете вы́мъ ; и гдѣ̀ ѡ҆ста́нете сла́вꙋ ва́шꙋ , Е҆же не впастѝ въ плѣне́нїе ; и подъ ꙋ҆бі́йными падꙋ́тъ : и во всѣ́хъ сі́ихъ не ѡ҆врати́тся гнѣ́въ е҆гѡ , но е҆щ҄е рꙋ́ка е҆гѡ высока́ . Го́ре Ассꙋрі́емъ , же́зълъ я҆ростѝ моея́ , и гнѣ́въ е҆́сть въ рꙋ́кꙋ и҆́хъ : Гнѣ́въ мо́й послю́ на язы́ки вѣ҃зако́нныя , и свои́хъ люде́й повелю́ сотвори́ти кꙋ́рысти и плѣне́нїе , и попра́сти гра́ды , и положи́ти а҆̀ въ пра́хъ . Сі́и же не та́кѡ помы́слятъ : и дꙋ́шїю не та́кѡ возмнѣ́тъ : но ѡ҆стꙋпи́тъ ꙋ҆́мъ е҆гѡ , и е҆́же потреби́ти язы́ки немно́гїе . Й а҆́ще рече́тъ е҆мꙋ́ : ты̀ ли е҆сі́и е҆ди́нъ кнѧ́зь , Й рече́тъ : не взя́хъ ли страны́ , я҆́же вы́ше Вавꙋло́на и Хала́ни , и҆́мѣ́же сто́лпъ созда́нъ , и взя́хъ Ара́вїю и Дамаскъ и Самарі́ю , Я҆́кѡже сі́а взя́хъ , и вся̀ кнѧже́нїа возмꙋ́ . возри́дайте и҆зва́нныя во Іерли́мѣ , и въ Самарі́и : Я҆́кѡже со сотворі́хъ Самарі́и , и ре́котворе́нныхъ е҆́ , та́кѡ сотворю́ и Іерли́мꙋ и кꙋми́рѡмъ е҆гѡ . Й бу́детъ , е҆гда́ сконча́етъ Гдь вся̀ творя́ въ горѣ́ Сі́ѡнѣ , и во Іерли́мѣ , наведꙋ́ на е҆́мъ вели́кій , на кнѧ́зя Ассꙋрі́йска , и на вели́чествꙋ сла́вы ѻ҆́бѡя е҆гѡ . Рече́ бо , крѣпостію рꙋки́ моея́ сотворю́ , и прему́дростію ра́зꙋма (моегѡ) ѡ҆ши́мъ предѣ́лы язы́ковъ , и сна́ѕ и҆́хъ плѣне́нїе : Й сотрꙋ́ѕъ гра́ды насе́леныя , и весели́нную всю̀ ѡ҆ши́мꙋ рꙋко́ю мое́ю я҆́кѡ гнѣ́здо , и я҆́кѡ ѡ҆ста́вленїа пти́цы возмꙋ́ : и нѣ́сть , и҆́же ꙋ҆сты́ни́тъ мене́ , или́ проти́вꙋ мнѣ́ рече́тъ , и ѿве́рзетъ ꙋ҆́ста и гла́мнитъ . Вда́ прослави́тся се́кира безъ се́кꙋщаго е҆ю́ ; и́ли возне́сется пила́ безъ влекꙋ́щаго ю҆́ ; та́кожде а҆́ще ктѡ̀ возмнѣ́тъ жи́зъ , и҆́ли дре́во : и не та́кѡ , Но послетъ Гдь Савао́ѳъ на твою́ чрⷭ҇ть безчⷭ҇тїе , и на твою́ сла́вꙋ ѻ҆гнь горя́ , розгоре́тся : Й бу́детъ свѣ́тъ Ію́лѣ во ѻ҆гнь , и ѡ҆ште́тъ его́ ѻ҆гнемъ горя́щимъ , и пое́стъ я҆́кѡ се́но вещество́ . Въ то́й дѣ́нь ꙋ҆гнѣ́зднутъ го́ры и хо́лми , и дꙋбра́вы , и пое́стъ ѿ дꙋ́шѝ даже́ до плоти́нъ : и бу́детъ бѣ́жай , я҆́кѡ бѣ́жай ѿ па́лмине горѣ́ща , Й ѡ҆ста́вленїа ѿ ни́хъ бꙋдꙋ́тъ въ число́ , и о҆́трочꙋ ма́лое напи́шетъ а҆̀ . Й бу́детъ въ то́й дѣ́нь , не приложи́тся ктомꙋ́ ѡ҆ста́нокъ Ію́лѣвъ , и спасе́нїи Я҆́кѡвли не бꙋдꙋ́тъ ктомꙋ́ ꙋ҆повава́ющїе на ѡ҆бида́щыя и҆́хъ , но бꙋдꙋ́тъ ꙋ҆повава́ющїе на Бг҃а сто́го Ію́лева и҆́стинною : Й ѡ҆вратя́тся ѡ҆ста́нокъ Я҆́кѡвль къ Бг҃ꙋ крѣ́пкому . Й а҆́ще бꙋдꙋ́тъ лю́дїе Ію́левы я҆́кѡ пе́сокъ мо́рскій , ѡ҆ста́нокъ и҆́хъ спасе́тся : Сло́во бо совершⷭ҇а и сокраща́я пра́вдою , я҆́кѡ сло́во сокраще́но сотворитъ Гдь во всей҃ земли́ей҃ . Сего́ ра́ди сі́а глаго́летъ Гдь Савао́ѳъ : не бо́йтеся лю́дїе мои́ ѿ Ассꙋрі́ан҃ъ живꙋ́щїи въ Сі́ѡнѣ , я҆́кѡ жи́зломъ поразитъ тѧ̀ : па́зꙋ бо наво́дитъ на тѧ̀ , е҆́же

видѣти пѹть Єгѵпта . Єщѐ во
мáлѡ , и престáнетъ гнѣвъ , и ꙗрость
же моѧ на сокѡнтъ ихъ : И воз-
дви́гнетъ Гдⷭ кнутъ на нáвы ,
ꙗкѡ ꙗзвѹ Мадіáмлю на мѣстѣ
скорби , и ꙗрость Єгѡ на пѹть ѩже
къ морю , на пѹть ѩже во Єгѵпетъ :
И бѹдетъ въ тóй дéнь , ѡтимется
иго Єгѡ ѿ рáменe твоегѡ , и
стрáхъ Єгѡ ѿ тебé , и согнúтъ иго
ѿ рáменъ вáшихъ . Пріи́детъ бо во
градъ Аггáи , и пріи́детъ въ Ма-
гедѡ , и въ Махмáсѳ положúтъ со-
бѣды своѧ : И минѹтъ дéрь , и
пріи́детъ во Аггáи : стрáхъ пріи́мутъ
рáмы градъ Саѵловы , Побѣгнутъ
дщéри Галлúмли , ѹслы́шится въ Лаéсѳ ,
ѹслы́шится во Анадѡфѳ . И ѹмлúтся
Мадемúна , и живýщіи въ Гевúмѳ .
Ѹтрѣбúте днéсь ѩже на пѹти́ пресы́ти :
ѹтрѣбúте рѹкою горѹ дщéри Сіѡнúи ,
и хóлми , ѩже во Іерлúмѣ : Се
Вáкх Гдⷭ Савáѡѳ смáтитъ слáвныя
съ крѣпостію , и высóкіи ѹкорúзною
сокрýшатся , и высóцыи смирáтся ,
И падýтъ высóцыи мечúмъ : Лíвáнъ
же съ высóкими падéтся .

Глава , ѯі .

Изы́детъ ꙗзвъ ѿ корúне Іс-
сéова , и цвѣтъ ѿ корúне Єгѡ
взы́детъ : И почúтъ на Нéмъ
Дхъ Бжíй , Дхъ премýдрости
и рáзума , Дхъ совѣта и крѣ-
пости , Дхъ вѣдѣнія и бlгочéстія :
Исполнúтъ Єго Дхъ стрáха Бжíа . не
по слáвѣ ѹдúти имúть , нúзе по глáголю
ѡблúчитъ : Но ѹдúтъ прáвдою смú-
ренному сýдъ , и ѡблúчитъ прáвостію
смúренныя Земли : и порáзитъ Зéмлю
слóвомъ ѹстъ своúхъ , и дхóмъ ѹстнъ
сýбтъ нечестúваго : И бѹдетъ
препоáсанъ прáвдою ѿ чрéслъ своúхъ ,
и нúтною ѡблúтъ по рéбрамъ сво-
úмъ . И пастúся бѹдутъ вкýпѣ
вóлцы со ягнцéмъ , и рысь почúтъ
съ козлúщемъ , и телúцъ и львúцъ и
лéвъ вкýпѣ пастúся бѹдутъ , и
отрочá мáло повéдетъ и̂ : И вóлъ
и медвéдь вкýпѣ пастúся бѹдутъ ,
и вкýпѣ дѣти ихъ бѹдутъ , и лéвъ
ꙗкѡ вóлъ ꙗсти бѹдетъ плéвы .
И отрочá мáлдо на пещéры áспидúнъ ,
и на дóлѹ нечáдіи áспидúнихъ
рýкѹ возложúтъ : И не сотвори́тъ
зла , ни возмогýтъ погрѣшúти никто-
гóже на горѣ стѣй моéй : ꙗкѡ
наполнúся вся Земля вѣдѣнія Гдⷭа ,
ꙗкѡ водá многа покры́ море .
И вы́детъ въ дéнь óный корéнь Іс-
сéовъ , и возстáвъ владѣти ꙗзы́ки ,
на Того ꙗзы́цы ѹповáти бѹдутъ :
и бѹдетъ покóй Єгѡ , чéсть .
И бѹдетъ въ дéнь óный , приложúтъ
Гдⷭь показáти рýкѹ свою , ѩже воз-
рéновати по шестáнкѹ прочúмъ людúй ,
ѩже áще шестáнетъ ѿ Ассѵрíовъ ,
и ѿ Єгѵпта , и Вавѵлѡна , и ѿ
Ѳлѳопúи , и ѿ Ѳламúтовъ , и ѿ во-
стокóвъ солнца , и ѿ Арáвіи , и
ѿ óстрововъ морскúхъ : И воз-
дви́гнетъ знáменіе въ ꙗзы́ки , и со-
берéтъ погнéшыа Ізрáилевы , и разточéн-
ныа Ѹдúны сокрúетъ ѿ четы́рехъ
крáй Земли . И ѿимется рéвность
Ефрéмова , и врази Ѹдúны погне-
нýтъ : Ефрéмъ не возревнúетъ Ѹдѣ ,
и Ѹда не ѡскорбúтъ Ефрéма . И по-
летя́тъ въ корáблях иноплемéнничихъ :
морé кýпно пасúтъ , и сы́нъ ѿ
востóкъ солнца , и Ідумéю : и на
Мѡáва пéрвѣе рýки возложáтъ , сы́-
нове же Аммѡни пéрвіи покорáтся .
И ѡпýстошúтъ Гдⷭь морé Єгѵпетскоѥ ,
и возложúтъ рýкѹ свою нарѣкú дýхомъ
прúсноúмъ : и порáзитъ на седмь
дóлей , ꙗкоже преходúти ю во обу-
вéніи : И бѹдетъ прошéствіе людéмъ
моúмъ ѡстáвшымъ во Єгѵптѣ , и
бѹдетъ Ізрáилю , ꙗкоже въ дéнь , егдá
ѩзы́де ѿ Земли Єгѵпетскіа .

Глава , кі .

И речéши въ дéнь óный : бла-
гословлю тя , Гдⷭи , ꙗкѡ разгнѣ-
вáлся еси́ на мя , и ѡвратúлъ
еси́ ꙗрость твою (ѿ мене) ,
и помúловалъ мя еси́ . Се
Бⷭъ моúй Спⷭ моúй , ѹповáю
бýдѹ на негó , и не ѹбоúся : Зане
слáва моя́ и похвалá моя́ Гдⷭь , и
бы́сть мúи во спасéніе . И почéрпите
водý съ весéліемъ ѿ нестóчныхъ спа-
сéнія : И речéши въ дéнь óный :
хвалúте Гдⷭа , воспóйте úмя Єгѡ ,
возвѣстúте во ꙗзы́цѣхъ слáвная Єгѡ :
помнúте , ꙗкѡ вознéсеся úмя Єгѡ .
Хвалúте úмя Гдⷭне , ꙗкѡ высóкая
сотвори́ : возвѣстúте сіѧ по всéй
Земли . Весели́тесѧ и рáдуйтеся
живýщіи въ Сіѡнѣ , ꙗкѡ вознéсеся
Сты́й Ізрáевъ посредú тебé .

Глава , кі .

Пришéствіе на Вавѵлѡна , ѥже вúдѣ
Исáꙗ сы́нъ Амѡсóвъ . На горѣ
пóльнѣй воздви́гните знáменіе ,
возвúсите глáсъ úмъ , не бóйтеся :

повы́сите рýкою , ѿвéрзите кнáзи .
Áзъ повелéвахъ , ѡсвящúнніи сýть : и áзъ
вéдохъ úхъ , и исполúнніи бýдутъ исполнúти
ꙗростú моéю рáдующіеся , вкýпѣ и
ѹкорáзующіе . Глáсъ ꙗзы́ковъ мно-
гúхъ на горáхъ , подобéнъ ꙗзы́ковъ
многúхъ , глáсъ цáрій , и ꙗзы́ковъ
собирáющихся . Гдⷭь Савáѡѳ заповéда
ꙗзы́ку ѻружéйцу . Пріи́дутъ ѿ
земли ѿдалéчя , ѿ конца́ ѡснованіа
нéбесе , Гдⷭь и ѻружéйцы Єгѡ , раз-
тлúти всю вселéнную . Ры́дайте ,
ꙗкѡ со дéнь Гдⷭня , и сокрýшéніе ѿ
Бⷭа пріи́детъ . Сегѡ рáди всáка
рýка разслабéетъ , и всáка дýша
человѣ́ча ѹбоúтся , И смятýтся
послы́ , и ѕмúевы пріи́мутъ м̂ ,
ꙗкѡ жены́ рождáющіа : и поскорбя́тъ
другъ ко дрýгу , и ѹжáснутъ , и
лúце свое́ ꙗкѡ плáмень ѡзмѣня́тъ .
Се бо дéнь Гдⷭня грáдетъ немилосéр-
ный ꙗростú и гнѣвá , положúти все-
лéнную (всю) пýсту , и грѣшúники
погýбúти ѿ нея́ . Звѣ́здꙋ бо не-
бесны́я и ѡрúѡнъ и всѣ ѹкрáшéніе
нéбное , свѣта своегѡ не дадýтъ :
и помрачúтся солнце возсіявшúее ,
и лýна не дастъ свѣта своегѡ .
И заповéмъ всéй вселéнней злá ,
и нечестúвымъ грѣхú úхъ : и погýбелю
ѹкорúзну безакóнныхъ , и ѹкорúзну
гордúхъ смúрю . И бѹдутъ шста-
вúши честны́и пáче , нéжели злáто
нежúтное : и человѣ́къ чéстенъ бѹдетъ
пáче , нéжели кáмень , ѩже ѿ Сѳфúра .
Разорúтся бо нéбо , и Земля потра-
сéтся ѿ ѡснованій своúхъ , за ꙗростъ
гнѣва Гдⷭа Савáѡѳа въ дéнь , вонúже
пріи́детъ ꙗростъ Єгѡ . И бѹдутъ
шстáвшіи ꙗкѡ сéрна вы́ѧтая , и
ꙗкѡ ѻвцá заблýдшая , и не бѹдетъ
господáй , ꙗкѡ человѣ́ку въ людú
свóй возврати́тися , и человѣ́къ въ
стрáну свою́ поспѣ́шитъ . Ѩже бо
ꙗзы́цы плѣ́нятся , порáзятся , и нúже
собрáни сýть , мечúмъ падýтъ .
И чáда úхъ прéдъ нúми разбúютъ ,
и домы úхъ плѣ́нятъ , и жены́ úхъ
поúмутъ . Се áзъ возбýждю на вы́
Мúдова , ѩже сребрá не вмѣня́тъ ,
нúже злáта требýютъ . Стрѣлáніа
юношескіа сокрýшатъ , и чáдъ вáшихъ
не поúмутъ , нúже пощадáтъ чáдъ
твоúхъ óчи úхъ . И бѹдетъ Ва-
вѵлѡнъ , ѩже нарицáется слáвный ѿ
цáрства Халдéйска , ꙗкоже разсы́па Бⷭъ
Содóмъ и Гомóрръ , Не насели́тся
въ вѣ́чное врéма , и не вúдятъ вонú
чрезъ мнóгіа водú , нúже пройдýтъ
Єгѡ Арáвлане , нúже пастýхи почúютъ
въ нúмъ . И почúютъ тáмо звѣ́ріе ,
и наполнáтся домóвіе шýма , и по-
чúютъ тý сúрини , и вѣ́три тáмо
восплáщутъ . И ѻнокентáвры тáмо
веселáтся , и богнéздатся ежúки въ
домéхъ úхъ .

Глава , кі .

Скорúше йдúте , и не ѹмúдлите , и
помúлуйте Гдⷭь Ꙗкóва , и úзбе-
рéте пáки Ізрáиля , и почúете на
Земли своéй , и пришéлцы примóжите
къ нúмъ , и приложúтся къ дóму
Ꙗкóвлю , И поймýтъ úхъ
ꙗзы́цы , и ввéдутъ на мѣ́сто úхъ ,
и наслéдятъ , и ѹмножáтся на Земли
Бжíи въ рабы́ и рабúни : и бýдутъ
пленúвшіи плéнникшіи м̂ , и ѡкладúвши
бýдутъ ѡкладáвшіи úми . И бýдетъ
въ тóй дéнь , ѹпокóитъ тя Гдⷭь ѿ
болéзни и ꙗрости твоéя , и ѿ рабóты
жестóкія , ѥюже работáлъ еси́ úмъ .
И пріи́мешіи плáчь сей на цⷣа Вавѵ-
лóнска , и рéчеши въ тóй дéнь : кáкѡ
престы́ пестáвлъ , и престы́ понáждалъ ;
Сокрýши Бⷭъ нáрúмъ грѣ́шникѡвъ ,
нарúмъ кнáзій , Порáзивъ ꙗзы́къ
ꙗростію , ꙗзвою неисцѣлéною , по-
рáзивый ꙗзы́къ ꙗзвою ꙗростú ,
ежúже не пощадѣ́ , почúвъ ѹпокóйшіи .
Вся Земля́ вопúтъ съ весéліемъ .
И дрéва Лúванова возвесели́шася ѿ
тебé , и кéдръ Ливáнскій : ѿнúнѣже
ты ѹснýлъ еси́ , не вы́йде посѣка́ю
нáсъ . Áдъ долѣ ѡгорчúся , срéтъ
тя , востáвша съ тобóю вси́ исполнúи
ѡкладáвшіи Землю , подвúгавшіи ѿ
пренóшъ своúхъ всѣ́хъ цáрій ꙗзы́-
ческихъ . Вси ѡбрáдятся , и рекýтъ
тебé : и ты плѣ́нникъ еси́ , ꙗкоже
и мы́ : и въ нáсъ вмѣ́нникъ еси́ .
Сни́де слáва твоя́ во áдъ , многое
весéліе твое́ : подъ тобóю постúлются
гнúлость , и покровъ твóй чéрвь .
Кáкѡ сладé съ нéбе денúница восхо-
дя́ша завтрá , сокрýшися на Земли
посылáй ко всéмъ ꙗзы́комъ . Ты́
же рéкъ еси́ во ýмѣ твоúхъ :
на нéбо взы́дꙋ , вúше звѣ́здъ нéбныхъ
постáвлю прéстолъ мóй , сáдꙋ на
горѣ высóцѣ , на горáхъ высóкихъ , ѩже
къ сéверу : Взы́дꙋ вúше óблакъ ,
бýдꙋ подóбенъ вы́шнимꙋ . Нúнѣ
же во áдъ сни́дши , и во ѡснованіа
Земли . Вúдѧщіи тя , ѹдúвятся
ѿ тебé , и рекýтъ : сéй человѣ́къ
раздражáй Земли , потрéсый цáрствіа ,
Положúвый вселéнную всю пýсту .

и сѣдалы ѣ разсѣпа, плѣнѣныхъ не
разрѣшѣ. Вси цѣи языкѡвъ
оусѣпоша въ чистѣ, кѡнждо въ домъ
своимъ: Ты же повержѣнъ бѫдеши
въ горахъ, ꙗкѡ мертвѣцъ мерзъкїй
со многими мертвецы изсѣченными ме-
чемъ, сходѧщими во ѧдъ. Ꙗкоже
риза въ крови намочена не бѫдетъ
чиста, такожде и ты не бѫдеши
чистъ: занѣ землю мою погубилъ
ѥси, и людїи моѧ избилъ ѥси:
не пребѫдетъ въ вѣчное врѣма, сѣмѧ
злоѣ. Оуготови чада твоѧ на
оубѣенїе грѣхами ѻц҃ѣ твоегѡ, да
не востанѫтъ, и наслѣдятъ землю,
и наполнятъ землю ратми. И во-
станѹ на нѧ, глетъ гдь савѡѳ,
и погублю имѧ ихъ, и ѡстатокъ
и сѣмѧ, и҃ глетъ гдь: И положѹ
вавилѡнѣ пѹста, ꙗкѡ ко-
гнѣздитсѧ ежемъ, и бѫдетъ ни-
вочтоже: и положѹ и ерїнѣ пропасть
въ водахъ. Сїѧ глаголетъ гдь
савѡѳ: ꙗкоже глаголахъ, такѡ
бѫдетъ, и ꙗкоже совѣщахъ, такѡ
пребѫдетъ, ѥже погубити Ассѹ-
рїанъ на земли моей, и на горахъ
моихъ: и бѫдутъ въ попранїе, и
ѡдмется ѡ нихъ врѣмѧ ихъ, и
слава ихъ ѡ раменъ ихъ ѡдмется.
Сїй совѣтъ, ѥгоже совѣщѣ гдь
на всю вселенную, и сїѧ рѹка на всѣ
языкы вселенныѧ. Гдь бо бѣ
стыи совѣщѣ, кто разоритъ; и
рѹкѹ ѥгѡ высокѹю кто ѡвратитъ,
въ лѣто, въ нѣже оумре Ахаз
црь, бысть глаголъ сїй. Не
радѹйтесѧ вси иноплеменницы, сокр҃-
шисѧ со врѣмъ сѣкшаго вы: ѡ
сѣмени со змїина изыдѹтъ нечадїа
аспидѡвъ, и нечадїа ихъ изыдѹтъ
змїи паращи, и оупасѹтсѧ оубозїи
имъ: ницїи же человѣцы въ мирѣ
почѹтъ: и потрезитъ гладомъ сѣмѧ
твоѥ, и ѡстатокъ твои избїетъ.
Восплачитсѧ врата градѡвъ, да во-
зопїютъ грады сматенїи, иноплe-
мѣнницы вси, занѣ дымъ ѡ сѣвера
йдетъ, и нѣсть, ѥже превѣдѣтъ.
И что ѿвѣщаютъ цр҃їе языкѡвъ;
ꙗкѡ гдь ѡснова сїѡна, и тѣмъ
спасѹтсѧ смиренїи людїи ѥгѡ.

Глава ѳї.

Слово на Моавитскую землю:

Нощїю погибнетъ Моавитска земла,
нощїю со погибнетъ стѣна Мѡа-
вїтска. Плачитсѧ ѡ сѣбѣ,
погибнетъ со и Дивѡнъ, надѣжи тр҃-
бище ваше: тамѡ взыдете плакатисѧ
над Нававомъ Моавитскимъ: плачи-
тесѧ, на всякой главѣ плѣшь, вса
машцы ѡсѣчены, На стогнахъ
ѥгѡ препоѧшитсѧ во вретища, и
восплачитсѧ на хрѣминахъ ѥгѡ, и на
оулицахъ ѥгѡ, и на стогнахъ ѥгѡ,
вси возрыдаютъ съ плачемъ. Ꙗкѡ
дѹбравѡ Есевѡнъ и Елеала, даже до
Іассы оуслышасѧ глась ихъ: сегѡ
ради чресла Моавитїды вопїютъ,
душа ея оужасетъ. Сердце Мѡа-
витїды вопїетъ къ нимъ даже до
Сигѡра: и҃ница бо ѥсть трилѣтна,
къ возшествїи же Лѹїда къ тѣмъ пла-
чѹщесѧ взыдѹтъ пѹтїмъ Ѡронїимъ-
лимъ: вопїетъ сотрѣнїе и трасъ.
Вода Немрїма пѹста бѫдетъ, и
трава ея ѡскѹдѣетъ: травы бо
зелены не бѫдетъ. Ѣда и сицe
спасетсѧ: навед҃ѹ бо на дѣсь Арабы-
лане, и возмѹтъ ю: Пріиде со
болѣ предѣлъ земли Моавитскїѧ
до Агаалїма, и плачь ея даже до
кладязя Елимма. Вода бо Ди-
мѡна наполнитсѧ кровїе: наведѹ бо
на Дїмѡна Арабланы, и возмѹ сѣмѧ
Моавле, и Арїилво, и ѡстатокъ
Адаминь.

Глава ѳї.

Послю ꙗкы гады на землю: ѣда
камень пѹстъ ѥсть гора дщере
Сїѡнѝ; Бѫдеши бо ꙗкы птицы
паращїа птенцы ѡтъ гнѣзда, дщи
Моавле, потомъ же Арнѡнъ мно-
жанше совѣщавъ. Сотворите
покровъ плача ѣ прїнѡ: въ по-
лѹденнѣй тамѣ вѣчѹтъ, оужененшасѧ:
да не ѡкладѣшисѧ, Ѡкентати бѫдутъ
въ тебѣ вѣглацы Моавли: бѫдутъ
въ покровенїе вамъ ѿ лица гонѧщаго
гѡ, ꙗкѡ ѿгнѧ помощь твоѧ,
и кнѧзь погибе попирамъ ѡ земли.
И исправитсѧ съ милостїю прѣтолъ,
и сѧдетъ на нѣмъ со истинною въ
скинїи Давидѣ, сѹдѧ и взыскѧ
сѹдъ, и оускорѧ правдѹ. Слы-
шахомъ оукорїзну Моавлю, оукo-
рителя (бысть) слѣпъ, гордынею
ѡнѣхъ: не такѡ волхованїе твоѥ,
не такѡ. Восплачитсѧ Моавъ,
въ Моавїтѣхъ со вси восплачутсѧ:
жнивнымъ же въ Сѣрѣ помышленїѧ,
и не оустрамитсѧ. Пола Есевѡна
возрыдаютъ, винограде Сивамль: по-
жирающїи языкѡвъ, повергите виногради
ѥгѡ, даже до Іазира, не содокыпитсѧ,
шѣходите пѹстынѣ, посланїи ѡстѣ-
шасѧ, прондѡша со море. Сегѡ
ради восплачѹсѧ ꙗкѡ плачемъ Іази-
ровымъ ѡ винограде Сивамли: древа
твоѧ посѣче Есевѡнъ и Елеала,
ꙗкѡ на жатвѹ твою, и на об-
наминїе вина попрѣ, и вса падѣсѧ.
И ѡнмется радость и весе҃ѣ ѿ вино-
градѡвъ, и въ виноградѣхъ твоихъ
не возрадѹются, и не изгнитъ вина
въ точилѣхъ, престало бо ѥсть.
Сегѡ ради чрево мое на Моава ꙗкы
гѹсли возгласитъ, и внѹтренняѧ моѧ
ꙗкы стѣнѹ ѡснованъ ѥи. И бѫ-
дитъ въ посрамленїе тебѣ, ꙗкѡ
ѹтрудисѧ Моавъ ѡ трисцахъ,
и внидитъ въ рукотворенныѧ своѧ,
да помолитсѧ, и не возмогетъ из-
бавити его. Сїе слово, ѥже гла
гдь на Моава, ѿда возглагола.
И нынѣ глаголю, въ трѣхъ лѣтѣхъ
лѣтъ наемника ѡбезчестится слава
Моавла во всѣмъ богатствѣ мно-
зѣ, и ѡставитсѧ оумалены, и
ничитинъ.

Глава ѳї.

Слово, ѥже на Дамаскъ.

Се Дамаскъ возметсѧ ѿ гра-
дѡвъ, и бѫдетъ въ падинїе.
Ѡставлены въ вѣкъ, въ ложе
стадамъ и въ покой, и не бѫдетъ
ѿгонѧющихъ. И кесмѹ не бѫдетъ
оукрѣпленїе, ѥже вскѹпити тамѡ
Ефрѣмъ: и кесмѹ не бѫдетъ цр҃ство
въ Дамаскѣ, и ѡстатокъ Сурянъ
погибнетъ: нѣси со ты лѹчшїи ѿ
сыновъ Іиллиихъ, и славы ихъ:
сїѧ глетъ гдь савѡѳ. Бѫдетъ
въ той дѣнь помраченїе славы Іако-
вли, и тѹчнаѧ славы ѥгѡ потра-
бѫтсѧ. И бѫдетъ, ꙗкоже ащe
кто сосѣкаетъ жатвѹ столщїю, и
сѣмѧ класовъ пожнетъ, и бѫдетъ,
ꙗкоже ащe кто сосѣкаетъ класы въ
дебрѝ тѣрдѣ. И ѡстанется въ
нихъ стѣблїе, нли ꙗкы зерна ма-
лична двѣ нли три на вершѣ бы-
сощѣ, нли четыри, нли пать на
вѣтвїи ея ѡстанѫтъ: сїѧ глетъ
гдь Бг҃ Іиллиихъ. Въ той дѣнь
оуповаѧ бѫдетъ чѣкъ на сотворшаго
и, и ѡчи ѥгѡ ко Сѣмѹ Іиллиу
возратъ. И не бѫдутъ оуповающе
на требища, нижѣ на дѣла рѹкъ
своихъ, ꙗже сотворишѧ пръсты
ихъ, и не бѫдутъ смотрѣти на дѹ-
бравы, нижѣ на мѣзвести ихъ.

Въ той дѣнь бѫдутъ гради твои
ѡставлены, ꙗкоже ѡставлша Аморреи
и Евеи ѿ лица сыновъ Ізраилевыхъ:
и бѫдутъ пусти: Занѣ ѡставилъ
ѥси Бга спа твоего, и гда
помощника твоегѡ не поманѣхъ ѥси:
сегѡ ради насадиши сѣдъ цѣтенъ,
и сѣмѧ невѣрно. Вонѣже бо дѣнь
ащe нагадиши, прельстишисѧ: а ѳгѧ
ащe завтра погѣбши, то процвѣ-
тетъ на жатвѹ, вонѣже дѣнь нагад-
дивши, и ꙗки ощ҃ чѧнь нагадѣ
дѣи сынѡмъ твоимъ. Ѡ людїе
множитсѧ языкѡвъ многихъ, ꙗки
море волнѹетсѧ, такѡ смятѣтсѧ:
и хрестъ языкѡвъ многихъ, такѡ
вода возшумитъ: ꙗки вода многа
языцы мнозѣ, ꙗки (шумъ) воды
многїѧ нѣдѣю носимыѧ: и ѡкри-
житъ ѥгѡ, и дамче пожнетъ
ѥгѡ, ꙗки прахъ пагубный вѣтрїихъ
противу вѣтра: и ꙗкѡ прахъ во-
лнсный вѣра возногщаѧ. Въ
вѣчеръ, и бѫдетъ плачь: прежде зав-
тра, и не бѫдетъ: сїѧ часть плѣ-
нѣвшихъ ны, и жребїй наслѣдивших
насъ.

Глава ѳї.

Горе коркодильимъ крилатымъ земли,
ѥже ѡбонѹ странѹ рѣкъ Ѣѳїо-
скихъ. Посылаѧй по морїю
посолы въ Замогъ, и посланїа
книжна вверху воды: поидѹте
со вѣстницы легцы къ языкѹ
высокѹ, и къ людемъ стран-
нымъ и страшителнымъ: кто дале
ихъ; языкъ безнадежныхъ и попранъ.
Нынѣ рѣки земныѧ вса ꙗки стрѣма
наслѣдна наслѣтятъ: страна ихъ ꙗки
знамѣнїе ѿ горы возвидитсѧ, ꙗки
гласъ трѹсы оуслышанъ бѫдетъ.
Ꙗкѡ такѡ ми рече гдь: оутвер-
ждѣнїе бѫдетъ въ моихъ градѣхъ,
ꙗки свѣтъ зноа полѣдниагѡ, и
ꙗки ѡблакъ россный въ дѣнь жатвы
бѫдетъ, Прежде жатвы, егда
совершитсѧ цвѣтъ, и грозны про-
низидетъ по цвѣтѣ недозрѣлыхъ: и
ѡнметъ гроздїа младыѧ серпомъ,
и лозїе ѡнметъ, и посѣчетъ,
и ѡстанѫтъ вкупѣ птицамъ нѣмымъ
и звѣремъ земнымъ: и соберѣтсѧ
на нихъ птицы нѣмыѧ, и вси звѣре
земли нанѣ прїидѹтъ. Въ то
врѣмѧ принесѣтсѧ дары гдѹ савѡѳ
ѿ людей всекоселѣныхъ и ѡтторженыхъ.
и ѿ людей великихъ, ѿ нынѣ, и въ
вѣчное врѣмѧ: языкъ надѣющїѧсѧ

и попрáнх , йже ёсть въ чáсти рѣчнѣй страны своя , на мѣсто , идѣже йма Гдⷭ Савáѡ , на гору Сіѡнь .

Глáва ѯ . дѳ .

Видѣнїе на Єгúпта .

Се Гдⷭ сѣдитъ на облацѣ лёгцѣ , и прúидетъ во Єгúпетъ , и потрясýтся рукотворéнная Єгúпетскаѧ ѿ лицà егѡ : и сéрдце úхъ растаéтъ въ нúхъ . И востанýтъ Єгúптане на Єгúптяны , и всползнýтся человѣкъ на врáта своегѡ , и вскáжетъ на ближнáго своегѡ , востанýтъ грáдъ на грáдъ , и закóнъ на закóнъ . И возмятéтся дýхъ Єгúптанъ въ нúхъ , и совѣтъ úхъ разсúплю , и вопросáтъ богóвъ своúхъ , и кумúровъ своúхъ , и глаголющих ѿ земли , и чревоболѣвающихъ . И предáмъ Єгúпетъ въ рýцѣ человѣкóвъ влáстелей жестóкихъ , и цáрь жестóцъ обладáетъ сýдутъ úми : сіа глаголúтъ Гдⷭ Савáѡ : И úсчезнýтъ Єгúптяне водý , йже при морú , а рѣкú úсчездýтъ , и úзсúхнутъ . И úскудѣютъ рѣки , и рóвенницы рѣчныѧ : и úзсúхнутъ всѣ сúмы водúныѧ , и во всякóмъ лýзѣ тростúемъ и сúтнемъ . И злáкъ зелúный вúсь , йже óкрестъ рѣки , и всѣ сѣмена при рѣцѣ посúхнутъ и рáзнятся растáѥнно . И возстенáютъ рыбáрїе , и возстенáютъ вси мётающіи сýдицу въ рѣкý , и мётающіи нéводы , и мётающіи сѣти возрúдаютъ . И стýдъ пріúмутъ дѣлáющихъ лúнъ расчúсленый , и дѣлáющихъ бúссонъ , и бýдутъ дѣлáющіи á въ солóзни . И вси творя́щіи сúкеру шепчáтися , и поголáтъ душáми . И úродники бýдутъ князи Танúсовы , мýдріи цáрёвы совѣтницы , совѣтъ úхъ шюродѣéтъ : какѡ рúчете црю , сúновѣ смúслены́х мы , сúновѣ црéй дрéвнихъ ? Гдⷭ сúтъ нúнѣ мýдріи твои , и да возвѣстятъ тúбѣ , и рúкутъ , что совѣщá Гдⷭ Савáѡ на Єгúпта ? Úскудѣша кнúзи Танúсовы , и вознесóшася кнáзи Мéмфúтстіи , и прельстúтъ Єгúпта по плéменемъ . Гдⷭ со растворú нúмъ дýхъ прельщéнїа , и прельстúша Єгúпта всѣми дѣлúсы своúми , якóже прельщáется пья́ный , и кúнію блúщій . И не бýдетъ Єгúптяномъ дѣла , ёже бы сотворúло главý и óшек , и нача́ло и конúцъ . Въ тóй днь бýдутъ Єгúптане ákи жены́ въ страсѣ и трúпетъ ѿ лицà рýки Гдⷭ Савáѡ , йже тóй возложúтъ на нá . И бýдетъ страна Iудúйска въ стрáхъ Єгúптяномъ : всѣмъ , йже áще воспомянýтъ ю úмъ , усоáтся совѣта ради , егóже совѣщá Гдⷭ Савáѡ нáдъ úми . Въ тóй днь бýдутъ пять грáдовъ во Єгúптѣ , глúщихъ áзыкомъ Хананúтскимъ , и клянýщихся úменемъ Гдⷭ Савáѡ , грáдъ Аседéкъ прозовётся единъ грáдъ . Въ тóй днь бýдетъ жертвéнникъ Гдⷭ среди земли Єгúптстѣй , и столпъ въ предѣлѣхъ егѡ Гдⷭ . И бýдетъ въ знáменіе и въ свúдѣтельство Гдⷭ въ земли Єгúптстѣй : якѡ возопúятъ ко Гдⷭ ѿ сокрýшающыхъ úхъ , и пошлётъ úмъ Гдⷭ человѣка , йже спасётъ á , судúй спасётъ á , И познáнъ бýдетъ Гдⷭ Єгúптяномъ : и увѣдáютъ Єгúптяне Гдⷭ въ тóй днь , и сотворáтъ жéртвы и дáры , и úсполнятъ обѣты Гдⷭ , и воздадýтъ . И порáзитъ Гдⷭ Єгúптянъ рáзною великóю , и úсцѣлитъ úхъ цѣльбою , и úзрáтятся къ Гдⷭ , и úсполúшитъ úхъ , и úсцѣлитъ úхъ цѣльбою . Въ тóй днь бýдутъ пути ѿ Єгúпта ко Ассурúанѡмъ , и вни́дутъ Ассурúане во Єгúптъ , и Єгúптяне пойдýтъ ко Ассурúанѡмъ , и порабóтаютъ Єгúптяне Ассурúанѡмъ . Въ тóй днь бýдутъ Úзраúль третúй во Єгúптянéхъ , и во Ассурúанéхъ благословúнъ на земли , Úже благослови Гдⷭ Савáѡ , глаго́ля : благослови́ни людúе мои́ , йже во Єгúптѣ , и йже во Ассурúахъ , и наслѣдúе мое́ Úзраúль .

Глáва ѯ . кѳ .

Въ лéто , въ нúже вúнде Танадáнъ во Азѡтъ , егдá посла́нъ ссúтъ ѿ цáря цра Ассурúйскаго , и боúвъ на Азѡтъ , и взя́въ его́ . Тогда рече́ Гдⷭ ко Исаúи сúну Амѡсову , глá : úди , и скúжи вретúще съ чрéсъ своúхъ , и сандáліа твоа́ úзуй úзъ ногъ твоúхъ , и готвори́ сúце , ходá нагъ и бо́съ . И рече́ Гдⷭ : якóже ходúлъ рáбъ мой Úсаіа нагъ и бо́съ три́ лѣта : три́ лѣта бýдутъ въ знáменіа и чудесá Єгúптяномъ и Єѳіопля́номъ : Úмъ такóжде шéдетъ црь Ассурúйскъ плéнъ Єгúптянúнъ и Єѳіопскій , кнúзы и старцы , нагú и бóси , ѿкровéны задóмъ срáмомъ Єгúптяномъ . И постыдáтся посѣщéнїи Єгúптяне ѿ Єѳіопля́нъ , на нúхъ úупова́хъ Єгúптяне , сáми бо úмъ слáва . И рúкутъ жúвущіи на Óстровѣ сúмъ въ дéнь óный : се мы бѣхóмъ úупова́ющи бѣжáти къ нúмъ на помóщь , йже не могóша спастúся ѿ цра Ассурúйска , и кáкѡ мы спасúмся ?

Глáва ѯ . кѳ .

Видѣнїе пустúни .

Якóже вúхри сквозѣ пустúню проходúтъ , ѿ пустúни úхождáюща úзъ земли , Страшно видѣнїе , и жéстоко повѣдáема мнѣ : престýпникъ престýпаетъ , и беззакóнникъ безакóнствуетъ : на мá Вавúлѡне , и послú Пéрсѣхъ на мá нáдутъ : нúнѣ воздохнý , и óтдохну себѣ . Сегѡ ради наполнúшася чрéсла моа́ разслáбленїа , и болѣзни пріáша мá ákи рождáющую : непрáвдовахъ ёже не слúшати , потщúхся ёже не вúдѣти . Сéрце мое́ заблуждáетъ , и безакóніе погружúтъ мá , душа́ моа́ стóитъ къ стрáсѣ . Óуготовите трапéзу , ядúте , пúйте : востáвше кнúзи óуготовúте щиты́ , Якѡ такѡ рече́ Гдⷭ ко мнѣ : шúхъ постáви сторúжа , и ёже áще úзрúши , возвѣсти́ . И úзрѣ́хъ всáдники конныя́ два́ , всáдника на óслати , и всáдника на вéрблюдѣ , послýшавъ слýшнѣмъ многúмъ : И призвáхъ Óрію на стрúжу Гдⷭ , и рече́ : стоúхъ вúну́ дéнь , и ну́ полúщи лѣ́т стоúхъ всю́ нóщь . И се́ самъ грáдитъ (мýжъ) всáдникъ двоконный , и ѿвѣщáвъ рече́ : пáдъ , пáдъ Вавúлѡнъ , и вси кýмúри его́ , и всѣ рукотворéнныа его́ сокрýшишася на земли́ . Послýшайте úстáвшіися , и колѣбнýвшіи úуслы́шите : ёже слы́шахъ ѿ Гдⷭ Савáѡ , Бо́гъ Úзраúлевъ возвѣсти́ нáмъ .

Видѣнїе на Úдумéю .

Ко мнѣ зовú ѿ Сúра : стрúгите стрáжа . Стрúгу зрúтъ и нóщію . áще úщете , úщи , и óбратитеся . Въ дубрáвѣ въ вéчеръ пресúнетъ , как на пýти Дедáновѣ . Въ срѣтéніе жúвущему водý принесúте жúвущіи въ странѣ Ѳéмановѣ , съ хлѣбы срѣтúте бѣгýщыа множества рáди óбитáющихъ , и множества рáди забýждающихъ , и множества рáди мечéй , и множества рáди лýковъ напряжéнныхъ , и множества рáди падéнныхъ на сúчи . Úмъ сúце рече́ Гдⷭ ко мнѣ : ещё лéто (éдино) , якóже лéто наéмника , úскудѣетъ слáва сúнова Кидáрскихъ , И úстóнокъ лýковъ сúльныхъ сúновъ Кидáрскихъ бýдетъ мáлъ , якѡ Гдⷭ Бóгъ Úзраúлевъ гла́.

Глáва ѯ . кѳ .

Видѣнїе дéври Сіѡнúи .

Что́ ёсть тебѣ́ , якѡ нúнѣ возлезóсте вси на хрáмины тщетны́я ? Наполнúся грáдъ вопúющихъ , úзбúвенніи твои́ не мéчми úзбúени , úлúже мертвúщіи твои́ úмерщвлéни рáтію . Вси кнúзи твои́ побѣгóша , и пленéнни жестокосéрдіемъ сúлы своéя , и крѣпцúи въ тебѣ́ далéче бѣжáша . Сегѡ ради рекóхъ : úстáвите менé , да горúтъ богопадýтіа : не наложúте úутѣшúти мá ѿ сокрýшенїа дщéре рóда моегѡ : Якѡ дéнь мятéжа и пагýбы , и попрáнїа , и смятéніе ѿ Гдⷭ Савáѡ : въ дéври Сіѡнúи скúтаются , ѿ мáла дáже до великá скúтаются по горáмъ . Вламúти же вздáша тýлы , и всáдницы человѣцы на конúхъ , и говорúша úзлучúша . И бýдутъ úзбранни дéври твоа́ , наполнáтся колесни́цъ , конúницы же застýпятъ врáта твоа́ , И ѿкрúютъ врáта Úудина : и возврáтятся въ тóй днь во úзбранныа домы́ грáда , И ѿкрúются сокровéнная домóвъ крáгградіа Дáвидова , и úзурáтъ , якѡ многáшіи сýть , и якѡ ѿвратúша водý дрéвніа кýпани во грáдъ , И якѡ разорúша домы́ Iерусалúмли на утвержденїе стѣнъ грáдскúхъ . И сотворúсте сúце водý между дéма стѣнúма , кúстрь стáрый кýпани дрéвнѣ , и не воззрúте на сотворúвшаго ю úспéрва , и согрáждшаго ю не вúдѣсте . И призвá Гдⷭ , Гдⷭ Савáѡ въ тóй днь плáчь и рыда́нїе , и острижéніе , и препоáсаніе во врáтища , Тúи же сотворúша рáдость и весéліе , закалúвше телúцы , и рéзше óвцы , якѡ úсти мясá , и пúти úно , глáголе : да ядúмъ и пúмъ , утрé бо умрéмъ . И ѿкровéнна сіа́ сýть во úшію Гдⷭ Савáѡ , якѡ не úстáвится вáмъ тóй грѣ́хъ , дóндеже умрúте , сúце глáтъ Гдⷭ Савáѡ : úдн

въ кѹщѹ къ Сомнаѵѹ строителю домѹ, и рцѣ емѹ : Что ты здѣ, и что тебѣ здѣ, ꙗко исѣкл ѧ сѣчь себѣ здѣ гробъ, и сотворилъ сѣни себѣ на высоцѣ гробъ, и написалъ сѣни себѣ на камени кѹщѹ ; Се нынѣ Гдь Савао҃ѳ изверженіе и сотрѣтъ мѹжа, и ѡнмѣтъ ѹтварь твою, и вѣнецъ твой славный, И повержетъ тѧ въ страну великѹ и безмѣрнѹ, и тамо ѹмрѣши : и положитъ колесницѹ твою доброю въ безчестіе, и домъ кнза твоегѡ въ поприщи. И изверженна ѿ строительства твоегѡ, и ѿ степени твоегѡ. И бѹдетъ въ той день, и призовѹ раба моего Еліакима сына Хелкіина, И свлекѹ его во ѹтварь твою, и вѣнецъ твой дамъ емѹ, и державѹ твою, и строительство твое дамъ въ рѹцѣ его : и бѹдетъ ꙗко ѻц҃ъ живѹщимъ во Іерлимѣ, и живѹщимъ во Іѹдеи. И дамъ емѹ славѹ Дадовѹ, и вскладѣтъ, и не бѹдетъ протнвоглющагѡ : и дамъ емѹ ключь домѹ Дадова на рамо его : и ѿверзетъ, и не бѹдетъ затворяющагѡ, и затворитъ, и не бѹдетъ ѿверзающагѡ. И поставлю его кнза на мѣстѣ вѣрнѣ, и бѹдетъ на прославленіе славы дому ѻц҃а твоегѡ. И бѹдетъ ѹповаван на него всякъ сладкій въ домѹ ѻц҃а его, ѿ мала даже до великa : и бѹдѹтъ зависящіе на немъ. Въ той день : сіа глетъ Гдь Савао҃ѳ, подвигнется ꙗкъ ѹтвержденъ на мѣстѣ вѣрнѣ, и ѡнмется, и падетъ, и потрѣбится слава, ꙗже на немъ, ꙗкш Гдь гла.

Глава ѳ кг.

Внденіе на Тѹра.

Плачитеся корабли Кархидонстіи, ꙗкш погибе, и ктомѹ не ѹидѹтъ ѿ земли Китійскіа, шедшіа плѣнени. Комѹ подобни бышта живѹщіи во ѻстровѣ, кѹпцы Фінікістіи, приходящіи море. Въ водѣ многѣ, сѣмя кѹпческо, ꙗки житіе многимъ, кѹпцы языцѣхъ. Ѹбоямися Сідѡне, рече море : крѣпость же морская рече, не болѣхъ ни породихъ, ни вскормихъ ѽноша, ниже вознесохъ дѣвицъ. Егда же слышано бѹдетъ во Єгѹптѣ, прімутъ а болѣзнь ѿ Тѹра. Идите въ Кархидонъ, плачитеся живѹщіи во ѻстровѣ сімъ. Не сіе ли бѣ величаніе вамъ испрва, прежде ніже предану быти емѹ ; Кто сія совѣщa на Тѹра, ѣда хвалящіи сѣсть, ѝли не крѣпкіи сѣсть, кѹпцы егѡ славніи кнзи земли. Гдь Савао҃ѳ совѣщa разсѣпати всякѹю гордыню славныхъ, и ѡбезчестити всякое славное на земли. Дѣлай землю твою, ѻно корабли ктомѹ не пріндѹтъ ѿ Кархидона. И рѹка твоа ктомѹ не ѹкрѣпитъ по морю, разгнѣвляющая цр҃ви : Гдь Савао҃ѳ заповѣда ѿ Ханаанѣ, ѣже погѹбити крѣпость его. И рекѹтъ : ктомѹ не приложите ѹкарати, и ѡбидѣти дщерь Сідѡню : и ꙗще ѿидеши къ Китіимомъ, нижѣ тамо бѹдетъ тебѣ покой. И въ землю Халдейскѹ, но и та ѡпѹстѣла ѿ десѵріанъ, ꙗкш стѣна ея падеся. Плачитеся корабли Кархидонстіи, ꙗкш погибе твердыня ваша. И бѹдетъ въ той день, шстабленъ бѹдетъ Тѹръ седмьдесять лѣтъ, ꙗкоже врѣмя (единагѡ) цр҃я, ꙗкш врѣмя чтческо : и по седмидесятихъ лѣтѣхъ бѹдетъ Тѹръ ꙗкш пѣснь блядницы. Возми гѹсли, ѡбыди градъ блядница забвенна, добрѣ погѹди, многѡ воспой, да памать твоа бѹдетъ : И бѹдетъ по седмидесятихъ лѣтѣхъ, приспѣшеніе готворитъ Бг҃ъ Тѹру, и паки возставитъся на прежднее, и бѹдетъ торжище всѣмъ цртамъ вселѣнныя на лицѣ земли. И бѹдетъ ѣгѡ кѹпла и мзда сто Гдѣни, не имъ собрано бѹдетъ, но живѹщимъ предъ Гдемъ, вса кѹпла ѣгѡ, ѣсти и пити и наполнитися, и въ сытость, на памать предъ Гдемъ.

Глава ѳ кд.

Се Гдь разсыплетъ вселенную, и ѡпѹстошитъ ю, и ѡкрыетъ лицѣ ея, и разсточитъ живѹщая на ней. И бѹдѹтъ людіе ꙗки жерцы, и раб҃ ꙗки господинъ, и раба ꙗки гжа : бѹдетъ кѹпецъ ꙗкш продавый, и взаймъ емляи ꙗки занмодавецъ, и должный ꙗки емѹже есть должень. Тленіемъ истлѣетъ земля, и разхищеніемъ разхищена бѹдетъ земля : ѹсты бо Гдня глаша сіа. Восплакася земля, и растѣнна бысть вселенная, восплакашася высоцыи земли. Земля бо безаконіе готвори живѹщихъ ради на ней, помиже преступиша законъ, и измѣниша завѣщаніе, разрѹшиша завѣтъ вѣчный. Сегѡ ради проклатіе пожретъ землю, ꙗкш согрѣшиша живѹщіи на ней : сегѡ ради ѹбозн бѹдѹтъ живѹщіи на земли, и ѡстанется человѣкъ мало. Восплачется вино, возрыдаетъ виноградъ, возстенѹтъ вси радѹющіися душею. Престало есть веселіе тимпанновъ, престалъ высокодержость и богатство нечестивыхъ, престалъ есть глась гѹслей. Ѹсрамишася, не пиша вина, горька бысть сикера пьющимъ. Ѹпѹстѣ всякъ градъ, заключитъ храмъ, ѣже не внити. Плачитеся ѡ винѣ всюдѹ, престалъ есть радость всѣ земнаа, ѡнде всѣ радость земли. И ѡстанѹтъ грады пѹсти, и домове ѡставлени погибнѹтъ. Сіа всѣ бѹдѹтъ на земли средн языкомъ : ꙗкоже ꙗще кто ѿтрасетъ маслинѹ, ꙗкш ѿтрасѹтъ ихъ : и (ꙗкоже) ꙗще ѡстанетъ ѿ ѡбимінія винограда, Сіи гласомъ возопіютъ, ѡстакшися же на земли возрадѹются со славою Гдневою, возматятся вода морскаа. Сегѡ ради слава Гдня во ѻстровѣхъ бѹдетъ морскихъ, имя Гдне прославлено бѹдетъ. Гди Бже Ілиль, ѿ крилъ земныхъ чѹдеса слышахомъ, надежда благочестивомѹ : и рекохомъ : (горе хвалящимъ, ниже хвалятъ законъ.) горе преступникомъ, ниже преступаютъ законъ. Страхъ и пропасть и сѣть на васъ живѹщихъ на земли. И бѹдетъ, бѣжай страха впадетъ въ пропасть : и излазя изъ пропасти, имется въ сѣти : ꙗкш ѻкна съ небесе ѿверзошася, и потрасѹтся ѡснованія земная. Матіемъ возматятся земля, и скѹдостію ѡскѹдѣетъ земля. Преклонися и потрасеся земля ꙗки ѻбщное храмина, и ꙗки пьянъ и шѹмнъ вадется, и не возможетъ костати, прежде бо на ней безаконіе. И бѹдетъ въ той день, наведетъ Гдь на ѹтварь невѣрнѹю рѹкѹ, и на цари земныя. И соберѹтъ собраніе ея, и затворятъ въ тверди и въ темницы : многѣми роды бѹдетъ посѣщеніе ихъ. И постанетъ пълнда, и падетъ стѣна : и ѹстыдится лѹна, и посрамится слнце : ꙗкш воцарится Гдь въ Сіѡнѣ и во Іерлимѣ : и предъ старѣйшины славны бѹдетъ.

Глава ѳ ке.

Гди Бже мой, прославлю тя, воспою имя твое, ꙗкш сотворилъ ѣси чѹдная дѣла, совѣтъ дрѣвній истинный : да бѹдетъ, Гди. Ꙗкш положилъ ѣси грады въ пересть, грады твердыа, ѣже пасти ѡснованіямъ ихъ, нечестивыхъ градъ да не созиждется въ вѣкъ. Сегѡ ради благословятъ тя людіе нищіи, и ради человѣкъ злыхъ избавши ихъ : покроетъ жаждущихъ, и духъ человѣковъ ѡбнмыхъ. Яки человѣцы малодушніи жаждущіи въ Сіѡнѣ, ꙗкш избавши ихъ ѿ человѣкъ нечестивыхъ, ниже нась предалъ ѣси. И сотворитъ Гдь Савао҃ѳ всѣмъ языкомъ : на горѣ сей испѣютъ радость, испѣютъ вино. Помажется мѹромъ на горѣ сей : предадѹть сіа вса языкомъ : тои бо совѣтъ на вса языки. Пожре смерть возмогши, и паки ѿтрѣтъ Гдь Бг҃ъ всякѹю слезѹ ѿ всякаго лица : поношеніе людей ѿятъ ѿ всея земли, ѹсты бо Гдня глаша (сіа). И рекѹтъ въ день ѻный : се Бг҃ъ нашъ, нань ѹповахомъ, и спасетъ нась : сей Гдь, потерпѣхомъ его, и возрадовахомся, и возвеселихомся ѡ спасеніи нашемъ. Покой дастъ Бг҃ъ на горѣ сей, и попрется Мавѵвітида, ꙗкоже топчетъ токъ колесницами : И воздвигнетъ рѹкѹ свою, ꙗкоже и той смирн, ѣже погѹбити : и смиритъ гордыню его, на нже рѹкѹ возложи. И высоту ѹсѣченія ѡградѣ твоея смиритъ, и ѡбнизитъ даже до земли.

Глава ѳ кѕ.

Въ тои день воспоетъ пѣснь сію въ земли Ѵдейстѣй, глюще : Се градъ крѣпокъ, и спасеніе нимъ положитъ стѣну, и ѡграждніе. Ѿверзите врата, да внидѹтъ людіе хранящіи правдѹ, и хранящіи истинѹ, Пребывающіи истинѹ, и хранящіи миръ. Ꙗкш на та надѣющимъ надѣшася, Гди, въ вѣкъ, Бже великій, вѣчный. Иже смиренныхъ низвелъ ѣси жившіа въ высокихъ : градъ крѣпкій разсыпи, и ѡснизи а даже до земли. И попретъ а ноги кротких и смиренныхъ. Путь благочестивыхъ прямъ бысть, и правготованъ путь благочестивыхъ. Путь бо Гдень сѣдъ : ѹповахомъ на нимъ твое, и памать, ѣже желаетъ душа наша : ѻ мощи ѹтвержшеся

дх҃ъ мо́й къ тебѣ̀ бѣ́ду, зане́ сѣ́ты повелѣ́нія твоя́ на зе́мли: пра́вдѣ на́учатсѧ живу́щіи на зе́мли. Прі́ста бо нечести́выи: всѧ́къ и́же не нау́читсѧ пра́вдѣ на зе́мли, и́стины не сотвори́тъ: да возмі́тсѧ нечести́выи, да не ви́дитъ сла́вы гдн҃ѧ. Гдⷭ҇и, высо́ка твоя́ мы́шца, и́ не вѣ́дѣша, да́ждь ре́вность люді́й ненави́дѧщыѧ, и ны́нѣ о́гнь супроста́ты во́літь. Гдⷭ҇и, бо́же на́шъ, мі́ръ да́ждь на́мъ, всѧ́ бо воздалѣ́ѧ е́сѝ на́мъ. Гдⷭ҇и, бо́же на́шъ, стажа́ны мы: гдⷭ҇и, ра́зумѣ тебѣ̀ ино́гω не и́мы: и́мѧ твоё и́менуемъ. Мёртвіи же живота́ не и́мутъ ви́дѣти, ни́же врачи́ воскреса́тъ: сегὼ ра́ди наведо́хъ е́сѝ, и погуби́хъ е́сѝ, и взя́лъ е́сѝ всѣ́хъ мужески́хъ по́лъ и́хъ. Приложи́ на́мъ зла́ гдⷭ҇и, приложи́ зла́ сла́вным зе́мли: гдⷭ҇и, въ ско́рби помяну́хомъ тѧ̀, въ ско́рби мла́ѣ наказа́ніе твоё на́мъ. И́ꙗкω болѧ́щаѧ призыва́ѥтсѧ роди́ти, и въ болѣ́зни свои́хъ воплоща́ѥ, та́кω бы́хомъ возне́бесномω твоёмω. Стра́хъ ра́ди твоегὼ, гдⷭ҇и, бо́же на́шъ, прі́ахомъ, и поболѣ́хомъ, и роди́хомъ дх҃ъ спасе́нія твоегὼ, его́же сотвори́хомъ на зе́мли: не падо́мсѧ, но паду́тсѧ е́ми живу́щіи на зе́мли. Воскресну́тъ мёртвіи, и воста́нутъ, и́же во гро́бѣхъ, и возра́дуютсѧ, и́же на зе́мли: рось бо, и́же ѿ тебе́, исцѣле́ніе и́мъ е́сть, земла́ же нечести́выхъ ви́дитъ. Иди́те лю́діе мои́, внидѣ́те въ хра́мины ва́ши, Затвори́те две́ри свои́, укры́йтесѧ ма́лω е́диноу, до́ндеже мимоиде́тъ гнѣ́въ гдⷭ҇ень. Се́ бо гдⷭ҇ь ѿ ста́гію (мѣ́ста) наво́дитъ гнѣ́въ на живу́щыѧ на зе́мли, и ѿкры́етъ земла́ кро́вь свою́, и не покры́етъ и́зще́тыхъ.

Глава́ ѳ҃кв҃.

Въ то́й де́нь наведе́тъ гдⷭ҇ь мѣ́чь свѧ́тый, и вели́кій, и кре́пкій на драко́нта зми́ѧ бѣ́гающа, на драко́нта зми́ѧ лука́ваго: и уби́ѥтъ драко́нта су́щаго въ мо́ри. Въ то́й де́нь ви́ноградъ до́брый, желѣ́йте пѣ́ти над ни́мъ. А́зъ гра́дъ кре́пкій, гра́дъ воі́нскій, всѣ́ѧ наво́ю его́: па́ки́нѣ со е́ю сѣ́дитъ но́щію, въ де́нь же ѿ ра́дуѥтсѧ стѣ́нѣ его́, и́сть того́, и́же не ко́зми́тъ его́. Кто́ ма́ приста́витъ стрѣ́лы стѣ́каѧ на ни́къ: ра́ди вра́жды сѣ́ѧ терни́ѵхъ и́: ѵ҃ко сегὼ ра́ди сотвори́ гдⷭ҇ь бⷭ҇ъ всѣ́ѧ, е́лика совѣ́ща: И́ сотрѣ́хъ, и возопію́тъ живу́щіи въ ни́мъ, сотворі́мъ мі́ръ е́мꙋ, сотворі́мъ мі́ръ. Приходя́щаѧ ча́да ꙗ҆ко́влѧ: прозя́бнетъ и процвѣте́тъ і҃ѳль, и наполни́тсѧ вселе́нныѧ плода́ его́. Ѣ́да ꙗ҆ко́жде тѣ́мъ порази́, и сами́ сицѣ ѹ҆язви́тсѧ: и ꙗ҆коже сами́ ѹ҆бі́ени, та́кожде ѹ҆бі́ютъ бѣ́дитъ: Сверѣ́ѧ и ѵ҃кроѧ́ѧ ѿвѣ́титъ а҆́: не ты́ ли сіѧ́хъ е́сѝ помы́шлꙗла дх҃омъ жестоки́мъ, ѹ҆чи́нити а҆́ дх҃омъ ꙗ҆ро́сти: Сегὼ ра́ди ѿи́мется безако́ніе ꙗ҆́кωвле, и сі́ е́сть бл҃гослове́ніе его́, е́гда ѿи́мꙋ гре́хъ его́, е́гда положа́тъ всѣ́ ка́мніе тре́бницъ сокрꙋше́нно а҆́ки прахъ дро́бленъ: и не прилѣ́тꙋтъ дре́веса и́хъ, и кꙋми́ры и́хъ сѣ́дꙋтъ посѣ́чени, а҆́ки дꙋбра́ѵ҃ далѣ́чи. Ѿстоѧ́щее ста́до ѿпꙋще́нно бѣ́дитъ, а҆́ки ста́до ѿста́вленное: и бѣ́дитъ мно́го вре́мѧ въ пѣ́жить, и та́мо почи́ютъ стада́. И по вре́мени не сѣ́дитъ въ ни́мъ всѧ́каго зла́ка, зане́же и́зсѣ́кнетъ: же́ны гра́дꙋщыѧ съ позо́рища прі́идꙋтъ: не сꙋть бо лю́діе и́мꙋщіе смы́сла, сегὼ ра́ди не ѹ҆щедри́тъ сотворы́шій а҆́, ни́же создавы́й и́хъ помилꙋе́тъ. И бѣ́дитъ въ то́й де́нь, загради́тъ гдⷭ҇ь ѿ розе́ніика рѣ́чнагω, да́же до рѵ҃кописа́нія (града): вы́ же собери́тесѧ ѕ҃ны і҃лиѧ́вы по е́диномꙋ. И бѣ́дитъ въ то́й де́нь, вострꙋбитъ тро́бою вели́кою, и прі́идꙋтъ погꙋбля́еми въ стра́нѣ а҆ссꙋ́рійстѣй, и погꙋбля́еми по е҆гу́петѣ, и поклоня́тсѧ гдⷭ҇еви на горѣ̀ сто́й во і҃ерли́мѣ.

Глава́ ѳ҃кг҃.

Го́рѣ вѣ́нцꙋ гордо́ѵ҃ім, наи́мницы ефре́мовы, цвѣ́тꙋ ѿпадо́мꙋ ѿ сла́вы, на версѣ́ горы́ тꙋчны́ѧ ма́сти безче́сти. Се́ кре́пка и жестока́ ꙗ҆ро́сть гдⷭ҇а, а҆́ки гра́дъ низпаде́ѧ не и́мѧй кро́ве, насы́ща низпаде́ѧ: и́ноже воды́ мно́гое мно́жество вели́кіѧ стра́ны, земла́ сотвори́тъ поко́й рꙋка́ма, и ногама́ протопта́тсѧ вѣ́нцы гордо́ѵ҃ім, наи́мницы ефре́мовы. И бѣ́дитъ цвѣ́тъ ѿпадо́мꙋ ѿ надежда́ сла́вы на версѣ́ горы́ высо́кія: а҆́ки ра́нніи плодъ смоко́вныхъ, ви́дѣвый его́, прежде́ вкꙋси́ти въ ꙋ҆стѣ́хъ свои́хъ, поглощаетъ поглоти́ти его́. Въ то́й де́нь бѣ́дитъ гдⷭ҇ь сава́ѡ҆ѳ вѣ́нцъ надежди́, сплетёнъ сла́вою шестію́щымсѧ лю́демъ: И ѿстоѧ́тсѧ дх҃омъ

сѣ́дѧщимъ на сꙋдѣ́, и кре́пость возбра́нѧющихъ погꙋбля́ти: Сі́и со ви́номъ сѣ́ютъ прелща́ющіи: прельсти́шасѧ сі́ѥтры ра́ди, жре́цы и пр҃о́роки и́зсꙋ́тишасѧ ꙋ҆ма́ ѿ сі́ѥтры, пожре́ты бы́ша ви́номъ, потрасо́шасѧ ѿ пи́ѥнства сі́ѥтры, прельсти́шасѧ: сі́и е́сть прилу́чіе. Прокля́тіе полѣ́тъ сі́и сове́тъ, сі́и со сове́тъ ра́ди лихои́мства. Комꙋ возвѣ́стихомъ сла́ꙋ, и комꙋ повѣ́дахомъ вѣ́сть; и́же ѿдоі́ени (сꙋть) ѿ ма́тєръ, ѿторже́нніи ѿ гру́ди; Печа́ли на печа́ль ѡ҆жида́й, надѣ́ждꙋ къ надежда́ми, ещѐ мно́ѕ҃ѣ, ещѐ мно́ѕ҃ѣ, ѿ ма́лыѧ хꙋдо́стію ꙋ҆стны́ѧ, а҆́зыкомъ ины́мъ возглаго́лютъ лю́діе сі́и, рекꙋ́тъ и́мъ: Сі́и поко́й ла́ѵ҃номꙋ, и сі́и сокрꙋше́ніе, и не восхотѣ́ша слы́шати. И бꙋ́детъ и́мъ сло́во гдⷭ҇а бⷭ҇а, печа́ль къ печа́ли, надѣ́ждꙋ къ надежда́ми, ещѐ мно́ѕ҃ѣ, ещѐ мно́ѕ҃ѣ, да и́дꙋтъ и падꙋ́тъ вспа́ть, и бꙋ́дꙋтъ ѕ҃ѣ́ѧ, впадꙋ́тъ, и сокрꙋши́тсѧ, и пле́нѧтсѧ бꙋ́дꙋтъ. Сегὼ ра́ди послы́шите сло́во гдⷭ҇не мꙋ́жіе ѡ҆ло́сканніи, и кнѧзи́ лю́дій сі́ихъ во і҃ерли́мѣ, та́кω реко́сте, сотворі́хомъ завѣ́тъ со а҆́домъ, и съ смерті́ю сложи́мъ: ꙗ҆́ра носи́ма а҆́ще мимоиде́тъ, не прі́идетъ на на́съ: положи́хомъ бо лжꙋ̀ надѣ́ждꙋ на́шꙋ, и лжи́ю покры́емсѧ. Сегὼ ра́ди та́кω гла́тъ гдⷭ҇ь: сі́и а҆́зъ полага́ю во ѡ҆снова́ніе сто́ꙋ ка́мень многоцѣ́нный, и́збра́нъ, краеголи́нъ, чи́стинъ, во ѡ҆снова́ніе е́мꙋ, и вѣ́рꙋѧй воне́ не посты́дитсѧ. И положꙋ́ бꙋ́дꙋ въ надежду́, мать же мою на мѣ́рꙁѣ, и ѹ҆правлю́ вопіꙋ́щыѧ на лꙋ́ꙋ: та́кω не мни́тъ вла́сть ꙗ҆́ра, И не ѿи́мется ѿ вла́сть зла́кта смертнагω, и надѣ́жда ва́ша, ꙗ҆́коже ко а҆́ꙋ, не прелсти́тъ: ꙗ҆́ра надꙋ́ѧ а҆́ще найдётъ, бꙋ́дете ею̀ въ попра́ніи. Е́гда мимоиде́тъ, возмётъ вла́сть: та́кω по ве́лико ꙋ҆́тро приходи́ти бꙋ́детъ въ де́нь, и въ но́щи бꙋ́детъ надѣ́жда ѕ҃ла́: наꙋ́читсѧ слы́шати ꙋ҆тѣ́сненіемъ: Не мо́жемъ ра́товати, ѩ҆́ми же и́знемого́мъ, е́же горѣ́тисѧ на́мъ, Та́кω гора на нечести́выхъ воста́нетъ гдⷭ҇ь, и бꙋ́детъ (та́кω же) въ дебри Гаваѡ҆́нстѣй, съ ꙗ҆ро́стію сотворитъ дѣла́ своѧ́, го́рести дѣ́ло: ꙗ҆ро́сть же его́ чꙋ́ждꙋ ѹ҆потребите́ль, и погꙋбле́нїе его́ стра́нно. И вы́ не радꙋ́йтесѧ, ни́же да возмогꙋ́тъ ва́ши ꙋ҆зы: зане́ сконча́нїе и сокраще́нїе слы́шахъ ѿ гдⷭ҇а Савао́ѳа, и́же сотворитъ над всею землею. Вонмі́ните и слы́шите гла́съ мо́й, внемли́те и слы́шите сло́вєса мо́ѧ. Ѣ́да всѧ́къ де́нь сѣ́детъ ора́й ора́ти; и́ли сѣ́ѧ ꙋготовитъ пре́жде возда́нїѧ зе́мли; Не е́гда ли ꙋма́гчитъ лице́ ея́, тогда́ се́ѥтъ ма́ꙋ черни́ꙋхи, и ки́мина, потомъ́ же сѣ́ютъ пшени́цꙋ, и ячме́нь, и про́со въ предѣ́лѣхъ твои́хъ, И наꙋ́чи́шасѧ бо́гꙋ бг҃а твоегὼ, и возразꙋ́мѣшасѧ. Не на и҃зстоко́стію ѡ҆чи́щаютсѧ чернꙋ́хи, ни́же ко́ло колесни́ное шестѣ́детъ ки́мина: но же́злѡмъ пострада́ютсѧ чернꙋ́хи, ки́мина же є҆ѵ҃ле́емъ ѕ҃ѣ́ютъ. Не въ вѣ́къ со а҆́зъ разгнѣ́ваюсѧ на вы́, ни́же гла́съ гнѣ́ва моегὼ поне́сете вы́нѣ. И сі́ѧ ѿ гдⷭ҇а Савао́ѳа и҃зы́дꙋ́ша чꙋ́дна: сове́тꙋйте, возми́сте тꙋ́чнѣе ꙋ҆тѣ́шны́. ѳ҃

Глава́ ѳ҃кд҃.

Го́рѣ гра́ду а҆ріи́лу, на́нѣже дв҃ꙋ̀ до́вога: соберите́ жи́та ѿ года́ до года́, сни́дѣте со вы́кꙋ съ Мша́вомъ. Ѡ҆ѕ҃ло́бленъ бо а҆ріи́лъ, и бꙋ́детъ крѣпость его́ и бога́тство мно́ѕ҃ѣ: И ѿсегда́ та́ки дв҃ꙋ̀, и поста́влю ѻ҆гра́ду тебѣ̀ ѻ҆стро́гъ, и огражду́ столпы́. И смира́тсѧ словеса́ твоѧ́ до земли́, и въ земли́ вни́дꙋтъ словеса́ твоѧ́: и бꙋ́детъ гла́съ твои́й ꙗ҆́ко гласа́щихъ ѿ земли́, и къ земли́ и҃знемо́жетъ гла́съ твои́й. И бꙋ́детъ та́кω пе́рсть ѿ колесе́ богатство нечести́выхъ, и а҆́ки вра́хъ ле́тай мно́жество ꙋ҆тѣ́снѧющихъ та́, и бꙋ́детъ а҆́ки чрта́, внезапꙋ̀ ѿ гдⷭ҇а Савао́ѳа. Пристꙋпле́нїе со бꙋ́детъ съ гро́момъ и съ трусомъ, и гла́сомъ вели́кимъ, съ ꙋ҆ра́гомъ, и пла́менемъ ѻ҆гне́ннымъ пождира́ѧ. И бꙋ́детъ а҆́ки сънѣ́ѧ ви́дѧй во сно́мнѣю, богатство всѣ́хъ а҆́зыкwвъ, ѩ҆́ницы воюю́щыѧ на а҆ріи́ла, и вси́, и́же воюю́ша на і҃ерли́ма, и вси́ собра́нніи на́нь, и ѡ҆блега́ющіи его́. И бꙋ́дꙋтъ а҆́ки во снѣ́ гладꙋ́щіи и пи́ющіи, и востаю́щимъ, то́щи и́хъ сꙋ́ть: и а҆́кω во снѣ́ жа́ждꙋ а҆́ки пїа́ѵ҃, воспра́нѣвъ же е҆щѐ жа́ждетъ, дꙋ́ша же его́ вотще́ нꙋ́ждѧ: та́кω бꙋ́детъ бога́тство всѣ́хъ а҆́зыкwвъ, ѩ҆́ницы воюю́ша на го́рꙋ Сі́ѡнꙋ. Разслабѣ́йте и ꙋ҆жасни́тесѧ, и ꙋ҆ѕ҃ни́тесѧ не сикёромъ ни ви́номъ, Та́кω напои́ вла́сть гдⷭ҇ь дх҃омъ ꙋмиле́нїѧ, и смѣ́ѧтъ ѻ҆чи́ и́хъ, и проро́кwвъ и́хъ, и кнѧзі́и и҃хъ, видѧщихъ сокрове́нныѧ. И бꙋ́дꙋтъ вамъ вся́ сіѧ́ словеса́, а҆́ки словеса́ кни́ги запечатлѣ́нныѧ сіѧ́,

ѩже ѧщε дадѹтъ человѣкѹ вѣдѧщемѹ писанїа, глющε: прочти сїѳ: и рεчεтъ, не могѹ прочεсти, запечатлѣнна бо. И дастсѧ книга сїѧ въ рѹцѣ человѣку невѣдѧщемѹ писанїа, и рεчεтсѧ емѹ: прочти сїѳ: и рεчεтъ, не вѣмъ писанїа. И рεчε Гдⷭ: приближаѥтсѧ мнѣ людїε сїи ѹстьми своими, и ѹстнами своими почитаютъ мѧ, сεрдцε же ихъ далεчε ѿстоитъ ѿ мεнε: всѹε же почитаютъ мѧ, ѹчεнїε заповѣдεмъ человѣчεскимъ и ѹчεнїямъ. Сегѡ рады сε азъ приложѹ, εщε прεсѣлити людїε сїѧ, и прεставлю и, и погѹбитъ прεмѹдрыхъ, и разѹмъ разѹмныхъ сокрыю. Горε творѧщымъ глѹбокѡ совѣтъ, а не Гдⷣмъ: горε въ тмѣнѣ совѣтъ творѧщымъ, и рεкѹтъ: кто ны видѣ: и кто ны разѹмѣεтъ: или мы творимъ: Не ѩкоже ли εрнѣε скѹдѣльница вмѣнитсѧ: и ѣда рεчεтъ здѣлѣ создавшемѹ ε, не ты мѧ создалъ сεи: или творѣнїε сотворшемѹ: нεразѹмнѡ мѧ сотворилъ сεи: Не сщε ли мало, и приложитсѧ Ливанъ, ѩкы гора Хермилъ: и Хермилъ въ дѹбравѣ вмѣнитсѧ: И ѹслышатъ въ днь ѻнъ глаголи словεсъ книгы (сεя): и ѩже во тмѣ: и ѩже во мглѣ, ѻни слѣпыхъ ѹзрятъ. И возрадѹютсѧ нищїи ради Гдⷭ въ весεлїи, и ѿчаявшїисѧ человѣцы исполнятсѧ вεсεлїа. Исчезε безаконныхъ, и погибε гордый, и потрεбишасѧ вси безаконѣющїи въ злобѣ, И творѧщїи согрѣшати человѣкы въ словεсѣ, всѣмъ же ѡбличающымъ по вратεхъ претыканїε положатъ, понижε совратишасѧ въ непрїязнехъ правыхъ. Сегѡ рады такѡ глεтъ Гдⷭ на домъ Ѩковль, εгожε ѡпрεдѣли ѿ Авраама: не нынѣ постыднтсѧ Ѩковъ, ниже нынѣ лицε свое измѣнитъ Ѩиль. Но εгда ѹвидятъ чада ихъ дѣла моѧ, мнε ради ѡсвѧтятъ имѧ моε, и ѡсвѧтятъ Стаго Ѩковля, и Бга Ѩилева ѹсоѧтсѧ. И ѹразѹмѣютъ заблѹждшїи дχомъ, смыслы, и ропщющїи наѹчатсѧ послѹшати, и ѩзыцы нεмотствующїи наѹчатсѧ глати мнѣ.

Глава ѳ Л.

Горε чада ѿступившыа, сїѧ глεтъ Гдⷭ: сотвористе совѣтъ не мнѡю, и завѣсы не дχомъ моимъ, приложити грѣхи ко грѣхѡмъ: Идѹщїи сníти во Єгѵпетъ, мнε же не вопросивша, εже помощь имѣти ѿ Фараѡна, и застѹпленїε ѿ Єгѵптанъ. Будетъ бо вамъ покровъ Фараѡновъ въ посрамленїε, и ѹповающымъ на Єгѵптъ ѹкорεнїε: Ѩкω εсть въ Танε старѣйшины εгѡ, и вѣстницы εгѡ злы. Вотщε потрѹдятсѧ людїε ради, ѩже не ѹпользѹютъ ихъ, ниже на помощь, ниже на пользѹ, но на срамъ, и на ѹкорεнїε.

Видѣнїε четвероногихъ, ѩже въ пѹстыни.

Въ печали и въ тεснотѣ лεвъ и львичищε: ѿтѹдѹ ѧдεтсѧ, и плεмε ѧспидово ѩдѹщихъ паразитныхъ, ѩже взѧхѹ на ослахъ, и на вεрблюдεхъ богатεство свое къ ѩзыкѹ, ѩже не поможетъ имъ въ помощь, но на срамъ и ѹкорεнїε. Єгѵптяне бо тщε и всѹε ѹспѣютъ вамъ: возвѣстихъ имъ, ѩкω тщεтно ѹспѣшенїε ваше сїε. Нынѣ ѹбо сѣдъ напиши сїѧ на дскѣ, и въ книгѹ: ѩкω ѹдѹтъ сїѧ во днь времεнъ, и даже до вѣка. Ѩкω людїε непокорнїи сѹть, сынове лживїи, ѩже не похотѣша слышати закона Бжїа: Глющε пророкомъ, не повѣдите намъ, и видѣнїа видящымъ, не глите намъ, но намъ глите и возвѣщайте намъ иноε прельщенїε, И совратите насъ ѿ пѹти εгѡ: ѿимите ѿ насъ пѹть сεй, и ѿимите ѿ насъ сѣдъ Ѩилевъ. Тогѡ рады сицε глεтъ Гдⷭ Стыи Ѩилевъ: понижε не покористεсѧ словεсεмъ симъ, и надѣастεсѧ на ажъ, и ѩкω поворотистε, и ѹповающе бысте на слово сїε. Сегѡ рады сѣдитъ вамъ грѣхъ сей, ѩкы стѣна падающаа внезапѹ гроза твεрда пасѣнна, εгожε ѧкω настоитъ паденїε, И паденїε εгѡ сѣдεтъ ѩкω сокрѹшенїε сосѹда глинана, ѿ глины дросны, ѩкω немножно ѡбрεсти въ нихъ чрεпа, нижε ѻгнь возмεщи, и вонѣжε ѧлѣши воды малѡ. Такω глεтъ Гдⷭ, Гдⷭ Стыи Ѩилевъ: εгда возвративсѧ воздохнеши, тогда спасεшисѧ, и ѹразѹмѣеши, гдѣ εси бывъ: εгда ѹповаахъ εси на сѣстнаа, тщεтна крεпость ваша бысть. И не хотѣсте послѹшати, Но рεкосте: на конѣхъ побεгнемъ: тогѡ рады побεгнете: и рεкосте, на лεгкихъ вздникы сѣдемъ: тогѡ рады лεгцы сѣдѹтъ гонящїи васъ. ѿ гласа εдиныхъ побεгнѹтъ тысящи, и ѿ гласа пяти побεгнѹтъ мнози, дондεжε ѡставлени

бѹдите ѩкы шгола на горѣ, и ѩкω знама ногами на холмѣ. И ѩкω пождитъ Бгъ εжε ѹшедрити васъ, и εгѡ ради возвεсεтсѧ εжε помиловати васъ: занε сѹдїа Гдⷭ Бгъ вашъ εсть, и гдѣ ѡстанетε славу вашѹ и ѧжεни вси прεбывающїи въ Нεмъ. Занε людїε сїи въ Сїѡнѣ всεлятсѧ, Іерлимъ же плачемъ восплакатсѧ, помиловавъ мѧ: помиловатъ та, εгда ѹслышитъ гласъ вопла твоεгѡ, послѹша тεбε. И дастъ Гдⷭ вамъ хлѣбъ печали, и водѹ тεснѹю, и ктомѹ не приближатсѧ къ тεбѣ ластѧщїи та: ѩкω ѻни твои ѹзрятъ прельщающихъ та, И ѹшεсε твоε ѹслышатъ словεсε созади тεбε прельщающихъ, ѩже глаголютъ: сей пѹть, поидимъ по немѹ, или на дεснѡ, или на лѣвѡ. И ѡбрεжεши кѹмиры погрεбεнныа, и позлащεнныа раздрокїши, и развεεши ѩкω водѹ жены мнѧща, и ѩкы мѹтылa ѡбрεжеши а. Тогда бѹдетъ дождь сѣмени зимы твоεя, и хлѣбъ жита зимы твоεя бѹдетъ изобилεнъ и тѹченъ: и напасεтсѧ скоти твои въ той днь на мѣстѣ тѹчнѣ и прострεчнѣ, Юнцы ваши и волове дѣлающїи землю нададятъ плεвы смѣшенныхъ съ ячмεнεмъ извѣянымъ. И бѹдетъ на всякой горѣ высокѣ, и на всякомъ холмѣ возвышεнѣ вода тεкѹщаа въ днь ѻнъ, εгда погибнѹтъ мнози, и εгда падѹтсѧ столпи: И бѹдетъ свѣтъ лѹны ѩкы свѣтъ солнца, и свѣтъ солнεчный бѹдетъ седмεрицею въ той днь, εгда исцѣлитъ Гдⷭ сокрѹшεнїε людεй своихъ, и колεзнь ранѣ твоεя исцѣлитъ. Сї има Гдⷭ идетъ врεменεмъ многимъ, горящаа ярость εгѡ: со славою слово ѹстнъ εгѡ, слово гнѣва полно, и гнѣвъ ярости ѩкω ѻгнь пожитъ: И дхъ εгѡ ѩкы вода въ дεбри ѩкѹщаа, прiидетъ даже до выи, и раздѣлитсѧ, εжε смѹтити ѩзыки ѡ прельщεнїи сѹетномъ, и положитъ а прεлесть тща, и возмεтъ а прεдъ лицεмъ ихъ. Εда прiемѡ подовитъ вамъ радоватисѧ, и ѩходити во сѣда моа всегда, ѩкы праздноващымъ, и ѩкω весεлящымсѧ бити съ гоусломъ въ горѣ Гдни къ Бгѹ Ѩилεвѹ, И слышанъ сотворитъ Гдⷭ славу гласа своεгѡ, и ярость мышцы своεя покажетъ, съ яростїю и гнѣвомъ, и съ плaмεнимъ пожирающимъ возгрεмитъ сѣлою, и ѩкω вода и градъ низходящихъ нѹждю. Гласомъ бо Гдни побѣжденъ бѹдетъ Ассѵрїанинъ палεвою, εюже ѧщε поразитъ а: И бѹдетъ εмѹ ѡкрεстъ, ѿнѹдѹже бѣ ихъ надѣжда помощи, на нижε той ѹповаше: тїи съ тѹмпаны и гѹслεми ратовати бѹдѹтъ нань ѿ прεмѣнїа.

Ты бо прiжде днεй нестазанъ бѹдеши: ѣда и тεбѣ ѹготовлεна царεствовати, дεсь глѹбокѹю, древεсε лежаща, ѻгнь и древа мнѡга, ярость Гдна ѩкы дεсь жѹпεлом горящаа.

Глава ѳ Лѣ.

Горε сходящымъ во Єгѵпетъ помощи ради, ѹповающымъ на кони и на колεсницы: сѣтъ бо мнѡга, и конничεское множεство многа εлѡ: и не бѣша ѹповающε на Стаго Ѩилева, и Бга не взыскаша. Тожε прεмѹдрε наведε на нихъ злаа, и словο εгѡ не ѡвратитсѧ, и востанетъ на домы чѣдѡлюбцовъ злыхъ, и на надѣжду ихъ трεтїюю, Єгѵптянина, человѣка, а не Бга, и конεски плоти, и не бѣдитъ помощи: Гдⷭ же наведетъ рѹкѹ свою на на: и ѹтрѹдятсѧ помогающїи, и вси вкѹпѣ погибнѹтъ. Занε такω рεчε мнѣ Гдⷭ: ѩкоже возрεвεтъ лεвъ, или львичищε ѿ ловитвѣ, εже имεтъ, и возовεтъ над нεю, дондεжε наполнитсѧ горы гласа εгѡ, и поклонишасѧ, и множεства прорости ѹсоѧшасѧ, такω Гдⷭ Савѡѳ сниидетъ на горѹ Сїѡнѹ, и на горы εгѡ поклѧти. Ѩкоже птицы парафїа, сицε защититъ Гдⷭ Савѡѳ ѿ Іерлима, защититъ, и избавитъ, и снабдитъ, и спасεтъ. Ѡбратитсѧ совѣщавшїи глѹбокѡ сокрыти и безаконїи, сынове Ѩилевы, Ѩкω въ той днь ѿвεргутъ человѣцы рѹкотворεнныа своа срεбрянаа, и рѹкотворεнныа златаа, εжε сотворишасѧ рѹки ихъ. И падитъ Ассѵръ: не мεчεмъ человѣчεскимъ, ни мѣчь мужεствїи поастъ εгѡ, и побѣгнитъ не ѿ лица мεча: юнωши же бѹдѹтъ въ побѣжденїε. Камεнїемъ со ѡсѣмѹтсѧ ѩкω остроголомъ, и побѣжденїи бѹдѹтъ, а εфѳаѳїи пасѣнїи бѹдѹтъ: сїа глεтъ Гдⷭ: (блажεнъ,) εже имεетъ плaмя въ Сїѡнѣ, и пεщь во Іерлимѣ.

Глава ѳ Лѳ.

Сε царь правεдный воцарεтсѧ, и князи съ ѹдомъ владѣютъ начнѹтъ. И бѹдетъ человѣкъ сокрывалъ словεса своа, и скрывсѧ,

ꙗкѡ ѿ водꙑ носимаꙗ : и ꙗкѡ ѵ҃тка ѿ сѵ҃ꙁѣ ꙗкѡ рѣка текѵщаꙗ славнаꙗ ѿ земли жаждѵщеи . И кгдѣ҃ не бѫдѵтъ сѵ҃повлющеи на чл҃вѣцѣ , но ѵ҃ши вдадѵтъ на слышаніе . И сердце нзнемогшихъ вонмитъ послѫшати , и ꙗзꙑцы нмотствѵющихъ скорѡ научатсѧ глати мнрѡ : И кгдѣ҃ не рекѵтъ юродивомѹ владѣти , и кгдѣ҃ не рекѵтъ слѫзѣ твоеи , молчи . *Юродъ бо юродиваꙗ нзречетъ , и сердце его тщетнаꙗ сѵ҃разѵмѣетъ , ѣже совершати ѿ закѡнаꙗ , и глати на гдⷭ҇а прилесть , ѣже растити дѫшы ꙗлчныꙗ , и дѫшы жаждѵщаꙗ тщы готворити . *Сѡвѣтъ бо злыхъ ѿ закѡнаꙗ совѣщеваетъ растити смиренныꙗ словесы неправедными , и разсѣпати словеса смиренныхъ на сѵ҃дѣ . *Благочестивыи же смыслитъ совѣщаꙗ , и тои совѣтъ прилѣзетъ . Жены богатыꙗ востанѵте , и ѵ҃слышите гласъ мои , дщери ѳ надѣꙗющыꙗ слышите словеса моꙗ : Днꙗ лѣтнаго памать сотворите въ болѣзни ѳ надѣждею : *потрѣбится шѣмꙗніе винное , преста сѣданіе , и (сосѣданіе) ктомѹ не прилетъ . Оужаснитсѧ , ѕѣлантеся ѵ҃повлꙗвшаꙗ , совлецѵитсѧ , наги бѫдѵте , препоашите чресла своꙗ во вретища , И въ перси сѣтесѧ , ѡ селѣ желѣемомъ , и ѡ винограднѣмъ рожденіи . *На земли людеи моихъ терніе и блѣзе возникнетъ , и ѿ всегѡ домѹ радость восхититсѧ : градъ богатъ , *домове шстѵпленіи богатство града и домы вождельнꙗ шставатъ : и бѫдѵтъ весь пепелъ до вѣка , радость облѡмъ дивнымъ , пастви пастѵхѡвъ . Дондеже найдетъ на нꙑ духъ ѿ вышнагѡ , и бѫдетъ пѵ҃стꙑня въ Хермилѣ , а Хермилъ въ дѹбравѣ вмѣнитсѧ . *И почиетъ въ пѵ҃стꙑни сѫдъ , и правда въ Кармилѣ веселитсѧ : *И бѫдѵтъ дѣла правды , миръ , и ѡдержитъ правда покои , и ѵ҃повлꙗще бѫдѵтъ до вѣка : *И веселятсѧ людіе его во градѣ мира , и ѡбитати бѫдѵтъ ѵ҃повлꙗюще , и почиютъ ѿ богатствомъ . Градъ же , ꙗже снидетъ , то не на вꙑ прилетъ : и бѫдѵтъ живꙋщіи въ дѹбравахъ ѵ҃повлꙗюще , ꙗкоже сѣющіи на полꙗхъ . *Блажени сѣющіи при всякои водѣ , и идѣже волы и ослы попирлтъ .

Глава ѳ҃ лѳ҃

Горе шсѣдающимъ васъ , и васъ никтоже ѡзшедитъ , и шкрадѹщимъ васъ не шкрѣжѵтъ : пакꙑни бѫдѵтъ шмѣтающіи (васъ) , и предадѵтъ , и ꙗкѡ молѣ въ ризѣ , такѡ поѣдѣнни бѫдѵтъ . Гди , помилѹи нꙑ , на тѧ бо ѵ҃повахомъ : бꙑсть плеча нипокаꙗющихсѧ въ нагубѹ , спасѣнїе же наше во врѣма печали . *Гласомъ страха твоегѡ ѵ҃жасошасѧ людіе ѿ страха твоегѡ , и разсѣꙗшасѧ ꙗзꙑцы . Нынѣ же соберѵтсѧ кораблисти ваши малагѡ и великагѡ : ꙗкоже ѣдше кто соберетъ пръги , такѡ нарѵгаютсѧ вамъ . *Сѣтъ Бгъ живыи въ вышнихъ , напольнисѧ Сїѡнъ сѫда и правды , Въ законѣ предадѵтсѧ , въ сокровищахъ спасенїе наше , тамо премѫдрость и хитрость и благочестїе къ Гдⷭ҇и , сїа сѣть сокрѡвища правды . Сї нынѣ ѳ страсѣ вашемъ тїи ѵ҃соатсѧ : нѫже соатсѧ , возопіютъ ѿ васъ : *вѣстницы бо послани бѫдѵтъ горце плачѫщеся , проклѧтїе мира . *Опѵстѣютъ бо сѧ́хъ пѵ҃тїе : преста страхъ ꙗзꙑкѡвъ , и забѣтъ нѣкто ихъ взмлитсѧ , и не вмѣнитъ ихъ въ чл҃вѣки . Восплачисѧ земла , поврамленъ Лїванъ , бѣло бысть Сарѡнь : гаваѳна бѫдетъ Галилеа , и Хермилъ . *Нынѣ поскрѹ , глетъ Гдⷭ҇ , нынѣ прославлюсѧ , нынѣ вознесѹсѧ , Нынѣ ѵ҃зрите , нынѣ шцвѣтите , тщетна бѫдетъ крѣпость дха вашегѡ : огнь вꙑ поѣстъ , И бѫдѵтъ ꙗзꙑцы пожжени , ꙗкѡ терніе на нивѣ размѣтано и пожжено . *Ѵ҃слышатъ даліи , ꙗже сотворихъ , (глетъ Гдⷭ҇ ,) ѹвѣдатъ приближшіисѧ крѣпость Мою . *Вступита , ꙗже въ Сїѡнѣ сѣгакшинцы , прїиметъ трепетъ нечестивыꙗ : кто возвеститъ вамъ , ꙗкѡ огнь горитъ ; кто возвеститъ вамъ мѣсто вѣчное ; *Ходаи въ правдѣ , глаголаи правыи пѵ҃ть , ненавидаи сѣгакшіа и неправды , и рѹцѣ ѿтрасаи ѿ даровъ : ѿтагчагаи ѵ҃шы , да не ѵ҃слышитъ сѫда крове : смѣжаи ѻ҃чи , да не ѵ҃зритъ неправды , *Сеи веселитсѧ въ высоцѣ вещерѣ камене крѣпкагѡ : хлѣбъ емѹ дастсѧ , и вода его вѣрна . *Цр҃а со славою ѵ҃зритъ , и ѻ҃чи ваши ѵ҃зратъ землю издалеча , Душа ваша почитъ страхъ Гдⷭ҇ень : и гдѣ сѫть книгочіи ; гдѣ сѫть совѣщавающіи , гдѣ сѣть нечитаи считаемыꙗ малы , и велики людіе ; Нижє не совѣщаше , нижѣ вѣдаше глѫбокїи глась имѫщагѡ , ꙗкѡ не слышати людемъ ѵ҃ничтожеными , и нѣсть слышащемѹ смысла . Се Сїѡнъ

градъ , спасенїе наше , ѻ҃чи твои ѵ҃зрятъ ерлима , граде богатыи , ѵ҃шы не поколеблютсѧ , нижѣ подвигнѵтсѧ колїи хрѧмины его въ вѣчное врѣма , и ѹ҃ста его не прѣторгнѵтсѧ , *Ꙗкѡ тѫма Гдⷭ҇ь великѡ вамъ ѣсть , мѣсто вамъ бѫдетъ , рѣки и ровенницы широки и пространны : не пойдетъ по семѹ пѵ҃ти , нижѣ пойдетъ кордаль пловѫщїи : Бгъ бо мои великъ ѣсть : не минетъ мене Гдⷭ҇ь сѫдїа нашъ , Гдⷭ҇ь князь нашъ , Гдⷭ҇ь царь нашъ , Гдⷭ҇ь той насъ спасетъ . Перерѣзашасѧ ѹ҃жа твоа , ꙗкѡ не ѹ҃крѣпишасѧ : щогла твоа преклонисѧ , не расплѹстятъ вѣтрнаꙗ , не воздвигнетъ знамѣнїа , дондеже предастсѧ на плѣненїе : тѣмже мнѡзи хромїи плѣнъ сотворятъ , И не рекѵтъ , трѫждаемсѧ , людіе живѫщіи въ нихъ , шстанѵтсѧ бо имъ грѣхи .

Глава ѳ҃ лѣ҃

Внемлѵте ꙗзꙑцы , и ѵ҃слышите князи : да слышитъ земла , и живѫщіи на неи , вселенная , и плодъ ихъ на неи . *Зане ѓрость Гдⷭ҇а на всѣ ꙗзꙑкы , и гнѣвъ на число ихъ , ежє погѵбити ихъ , и предати ѧ на закланіе . *И ꙗзвины ихъ повергнѵтсѧ , и мертвецы , и взыдетъ ихъ смрадъ , и намокнѵтъ горы кровїю ихъ : И истлютъ вса силы небныꙗ , и свїетсѧ нбо ꙗко свитокъ , и вса звѣзды спадѵтъ ꙗкѡ листїе ѿ лозы : и ꙗкоже спадетъ листїе смоковницы . *Оубиса мечь мои на небеси : се на Идѹмїю снидетъ , и на людіи погыбенїа ѿ сѫдома . Мечь Гдⷭ҇ень наполнисѧ кровїе , растолстѣ тѵкомъ , ѿ крове козлѡвъ и ѧгнцевъ , и ѿ тѵка козловъ и овнѡвъ : ꙗкѡ жертва Гдⷭ҇ви въ Восорѣ , и заклание велїе во Идѹмїи , *И падѵтъ съ ними сианїи , и овны и юнцы , и ѹпѣетъ земла ѿ крове , и ѿ тѵка ихъ насытитсѧ . *День бо сѹда Гдⷭ҇а , и лѣто возданиа сѹда Сїѡна . И шратятсѧ дебри его въ смолѹ , и земла его въ жѵпелъ . И бѫдетъ земла его горѧщи ꙗкѡ смола днемъ и нощїю , и не ѹгаснетъ въ вѣчное врѣма , и взыдетъ дымъ ея въ высоцѣ , въ роды свои шпѹстѣетъ , И во врѣма много птицы , и ежове , совы , и врановє возгнездатсѧ въ немъ : и возложатъ нань ѹжє земленѣрно пѵ҃стыни , и ѻ҃нокентаври веселятсѧ въ немъ . Князи его не бѫдѵтъ : царь бо и великїи его бѫдѵтъ въ нагубѹ , И возникнѵтъ во градѣхъ ихъ терніе , и во твердынахъ его : и бѫдѵтъ селенїа сѣтїе , и селища стрѹдѧщимъ . И срѧщѵтсѧ ѣзви со ѻ҃нокентаврꙑ , и возопіютъ другъ ко другѹ , тѹ почиетъ ѻ҃нокентавръ , шбретше себѣ покоища . Тамо возгнѣздитсѧ ѣзь : и сохранитъ земла дѣти его со ѹ҃тверждениемъ : тамо елїни срѣтѡшасѧ , и ѵ҃видѣша лица другъ друга . *Числомъ призваша , и единъ ѿ нихъ не погыбе , другъ друга не взыска , ꙗкѡ Гдⷭ҇ь заповѣда имъ , и духъ его сосрѣ҃ . И той вержетъ имъ жрєбіа , и рѹка его раздѣли пастїе : въ вѣчное врѣма наслѣдятъ , въ роды родовъ почиютъ въ немъ .

Глава ѳ҃ лѕ҃

*Радуйсѧ пѵ҃тыня жаждѵщаꙗ , да веселитсѧ пѵ҃тыня , и да цвѣтетъ ꙗкѡ крїнъ . И процвѣтитъ , и возвеселитсѧ пѵ҃стыня Іорданова : и слава Ливанова дадесѧ ей , и чѣсть Кармилова , и ѹ҃зратъ людіе мои славѹ Гдⷭ҇ню , и высоту Бжїю . *Оукрѣпитесѧ рѹцѣ ѡслабленыꙗ , и колѣна разслабленыꙗ , *Оутѣшитесѧ младоѵ҃шіи ѹмомъ , ѹкрѣпитесѧ , не бойтесѧ : се Бгъ нашъ сѫдъ воздаетъ , и воздастъ , той прилетъ и спасетъ насъ . *Тогда ѡвѣрзѵтсѧ ѻ҃чи слѣпыхъ , и ѵ҃ши глѫхихъ ѵ҃слышатъ . *Тогда скочитъ хромыи ꙗкѡ єлень , и ꙗзыкъ бѫдетъ ꙗзꙑка гнѵсныхъ , ꙗкѡ протѡржена вода въ пѵ҃стыни , и дебрь въ земли жаждѵщеи , И ѕвѣздочтла бѫдетъ во взѳрѣ , и на жаждѵщеи земли источникъ водныи бѫдетъ : тамо бѫдетъ вселїе птицамъ , и сѣнатва тростїи , и лѹзи . *И тамо бѫдетъ пѵ҃ть чистъ , и пѵ҃ть сѧ́ нарицатсѧ , и не прилетъ тамо нечестныи , нижѣ бѫдетъ тамо пѵ҃ть нечистъ : разсѣянніи же пойдѵтъ по немъ , и не заблѫдятъ . И не бѫдетъ тамо левъ , ни ѿ звѣрїи злыхъ не взыдетъ нань , нижѣ шкрѣщится тамо , но пойдѵтъ по немъ ѿкупленніи : *И собранніи Гдⷭ҇емъ шратятсѧ , и прилѫдѵтъ въ Сїѡнъ съ радостїю , и радость вѣчная надъ главою ихъ : над главою бо ихъ хвала и веселїе , и радость прїимутъ ѧ , шсѣдѣ болѣзнь и печаль и воздыханіе .

Глава ѯ҃ѳ.

Бысть къ четыредесятому лѣто цѣсарствующу Езекиѭ, вьзиде Сенна-хиримъ царь Асѵрискъ на грады твьрдыя Иудѣискыя, и взѧ я. И посла царь Асѵрискъ Рапсака ѿ Лахиса ко Ерусалиму къ царю Езекиѭ съ силою великою, и ста у водовождьства кѹпѣли вышнѧѧ на пѹти селѣ кнафова. И изыде къ нему Елиакимъ сынъ Хелкиинъ домостроитель, и Сомнаѳ книгочии, и Іоахъ сынъ Асафовъ памятописецъ. И рече имъ Рапсакъ: рцѣте Езекиѭ: сіѧ глаголетъ царь великыи царь Асѵрискъ: на что оуповаеши? Ѣда совѣтомъ и словесы оустьными битва бываетъ? и нынѣ на кого оуповаеши, яко не покорѣлъшася мнѣ? Се оуповаеши на жезлѣ трощанѣ сокрѹшенный сии, на Егѵптѣ: на немже аще кто опрется мужь, внидетъ въ рѹкѹ его, и проколетъ ю: тако есть Фараѡнъ царь Егѵптескыи, и вси оуповающии на него: аще же глаголете, на Гда Бга нашего оуповаемъ, не сии ли есть, егоже разори Езекиа высѡкла, и требища его? и заповѣда Иѹдѣ и Ерусалиму: предъ олтаремъ симъ поклонитеся. Нынѣ согдинитеся господинѹ моемѹ царю Асѵрискѹ, и дамъ вамъ двѣ тысящи коней, аще можете дати вседающыѧ на нихъ. И како можете ѡвратити лице воеводы единаго отъ рабъ господина моего, иже оуповаютъ на Егѵптанѣ, на коней и всадникы. И нынѣ ѣда безъ Гда пришодохомъ на страноу сію, воевати на ню? Гдь рече ко мнѣ: взыди на землю сію, и погуби ю. И рече къ немѹ Елиакимъ, и Сомнаѳ книгочии, и Іоахъ: глаголи къ рабомъ твоимъ Сурски, разѹмѣемъ бо мы: а не гли къ намъ Иудѣиски: и вскую глаголеши по оушесѣ человѣкомъ сѣдящымъ на стѣнѣ? И рече къ нимъ Рапсакъ: ѣда къ господинѹ вашемѹ, или къ вамъ посла мя господинъ мой глаголати словеса сіѧ? не къ человѣкомъ ли сѣдящымъ на ограде, да ядятъ мотыла, и пиютъ мочь съ вами вкупѣ? И ста Рапсакъ, и возопи гласомъ великимъ Иудѣиски, и рече: слышите словеса царя великаго, царя Асѵрискаго. Сіѧ глаголетъ царь: да не прелщаетъ васъ Езекиа словесы, не можетъ избавити васъ: И да не глаголетъ вамъ Езекиа, яко избавитъ васъ Гдь, и не предастся градъ сеи въ рѹкѣ царя Асѵрискаго: Не слышанте Езекиѭ: сіѧ глаголетъ царь Асѵрискыи: аще хощете благословенни быти, изыдите ко мнѣ, и ядите кождо винограда своего, и смоквы, и пийте ѿ потока вашего, Дондеже пріидѹ, и поимѹ вы къ землю, яже яко ваша земля, земля пшеницы и вина, и хлѣбовъ и виноградовъ. Да не прельщаетъ васъ Езекиа, глаголя: Гдь избавитъ васъ: Ѣда избавиша козни языцѣстии, кождо страноу свою ѿ рѹкы царя Асѵрискаго? Гдѣ есть богъ Емаѳовъ и Арфадовъ, и гдѣ богъ града Сепфарима? Ѣда возмогоша избавити Самарию ѿ рѹкы моея? Кто ѿ богѡвъ всѣхъ земскихъ сихъ, иже избавиша землю свою ѿ рѹкы моея, яко избавитъ Гдь Ерусалима ѿ рѹкы моея? И оумолкоша, и никтоже ѿвѣщавъ ему словесе, повелѣнія ради царева, да никтоже ѿвѣщаетъ. И внидѣ Елиакимъ сынъ Хелкиинъ домостроитель, и Сомнаѳ книгочии сынъ, и Іоахъ сынъ Асафовъ памятописецъ ко Езекиѭ въ растерзанныхъ ризахъ, и повѣдаша ему словеса Рапсакова.

Глава ѯ҃з.

Бысть ѣгда оуслыша царь Езекиа, растерза ризы, и облечеся во вретищи, и вниде въ храмъ Гдень. И посла Елиакима домостроителя, и Сомна книгочіа, и старѣишины жрѣчески облечены во вретища, ко Исаіи пророку сыну Амосову. И рекоша ему: сіѧ глаголетъ Езекиа: день печали и оукоризны и озлобленія и гнѣва днешнии день, почтоже пріиде болѣзнь раждѣшей, крѣпости же не имѣетъ родити. Да оуслышитъ Гдь Бгъ твои словеса Рапсакова, яже посла царь Асѵрискыи, господинъ его, оукорати Бга живаго, и поносити словесы, яже слыша Гдь Бгъ твои, и да помолишися къ Гдеви Бгѹ твоемѹ ѡ оставшихся сихъ. И пріидоша отроцы царя Езекиѭ ко Исаіи. И рече имъ Исаіа: сице рцѣте къ господинѹ вашемѹ: сіѧ глаголетъ Гдь: не оубоися ѿ словесъ, яже еси слышалъ, имиже оукорища ма послы царя Асѵрискаго. Се азъ вложѹ въ него духъ, и оуслышитъ вѣсть возвратитеся во страноу свою, и падетъ мечемъ на своей земли. И возвратися Рапсакъ, и шедъ обрѣте царя Асѵрискаго ополчающа Лоѳнѹ: и оуслыша царь Асѵрискыи, яко ѿиде ѿ Лахиса, И изыде Юарака царь Ѳаѳопескыи воевати нань: и оуслышавъ возвратися, и посла послы ко Езекиѭ, глагола: Сице рцѣте Езекиѭ царю Иудѣискѹ: да не прельщаетъ Бгъ твои тебе, на негоже оуповала еси, гла: яко не предастся Ерусалимъ въ рѹкѹ царя Асѵрискаго. Нын не слышалъ еси ты, что сотвориша царіе Асѵрискіи всѣмъ землямъ погубити, и ты ли избавишися? Ѣда избавиша сихъ бози языцѣстии, ихже погубиша ѻцы мои, Гозанъ, и Харранъ, и Расемъ, иже сѹть во странѣ Ѳелассарѣ? Гдѣ сѹть царіе Емаѳовы, и гдѣ Арфадовы, и гдѣ града Сепфарѵема, Анагѵима? И взя Езекиа книгѹ ѿ послѡвъ, и прочте ю, и вниде въ храмъ Гдень, и ѡвѣрзе ю предъ Гдемъ. И помолися Езекиа къ Гдеви, гла: Гди Саваѳъ Бже Израилевъ, сѣдяи на херѵвимѣхъ, ты еси Бгъ единъ царь всякаго цѣтва вселенныя, ты сотворилъ еси небо и землю. Приклони Гди оухо твое, и оуслыши Гди, ѡвѣрзи Гди очи твои, призри Гди, и вижь, и слыши всѣ словеса Сеннахиримла, яже посла оукорати Бга живаго. По истинѣ бо Гди, пѹстѹ сотвориша царіе Асѵрискіи всю землю, и страны ихъ, И свергоша кѹмиры ихъ во огнь: не сѣща бо бози, но дѣла рѹкъ человѣческихъ, древа, и каменіе, и погубиша а. Нынѣ же Гди Бже нашъ спаси ны ѿ рѹкы ихъ, да оувѣдятъ вся цѣрствія земныя, яко ты еси (Гдь) Бгъ единъ. И посланъ бысть Исаіа сынъ Амосовъ ко Езекиѭ, и рече емѹ: сіѧ глаголетъ Гдь Бгъ Израилевъ: слышахъ, ѡ нихже молилъся еси ко мнѣ ѡ Сеннахиримѣ царѣ Асѵрискѣмъ. Сіе слово, еже гла ѡ немъ Бгъ: похвали тя, и порѹгаетъ тебѣ дщери дщи Сіѡнѹ, на тя главою покима дщи Іерѹсалима. Кого оукорилъ и разгнѣвалъ еси? или къ кому возвысилъ еси гласъ твои? и не возвидѣлъ еси на высотѹ очесъ твоихъ къ Стому Израилеву? Яко послами оукорилъ еси Гда: ты сорекъ еси: множествомъ колесницъ азъ взыдохъ на высоту горъ, и на послѣднюю Ливана, и посѣкохъ высоту кедра его, и добротѹ кѹпарисовѹ, и внидохъ въ высоту части дѹбравныя. И положихъ мостъ, и шлюстошихъ воды, и всѣ сокрыхъ водное. Не слышалъ ли еси издавле сихъ, яже азъ сотворихъ, ѡ дрѣвнихъ дніи совѣщахъ, нынѣ же показахъ ѡпѹстошити языки въ твердынахъ, и живѹщыя въ твердыхъ градѣхъ: Ѡпѹстихъ рѹцѣ, и изсохоша, и быша яко сѣно на кровѣхъ, и яко тростникъ. Нынѣ же покой твои, и исходъ твои, и входъ твои азъ вѣмъ: Ярость же твоя, еюже разгнѣвалася еси, и ѡгорѣніе твое взыде ко мнѣ, и вложѹ бродъ въ ноздри твои, и оузду во оустѣ твое, и возвращѹ та пѹтіемъ, имиже еси пришелъ. Сіе же тебѣ знаменіе: ядь сегѡ лѣта, еже еси всѣялъ, а во второе лѣто, еже ѿ себе растетъ: а въ третіе насѣявше пожнете, и насадите виноградъ, и снѣсте плоды ихъ. И бѹдѹтъ оставшіи по Иудеи, прорастѹтъ корнія долѹ, и сотворятъ въ вѣрхъ плодъ, Яко ѿ Іерѹсалима бѹдѹтъ ѡставшіися, и спасшіися ѿ горы Сіѡни: ревность Гда Саваѳова сотворитъ сіѧ. Сегѡ ради тако глаголетъ Гдь на царя Асѵрискаго: не внидетъ въ сей градъ, ниже пѹститъ нань стрѣлѹ, ниже возложитъ нань щита, ниже ѡградитъ ѡкрестъ его ѡграждѣнія. Но пѹтіемъ, имиже пріиде, тѣмиже возвратитъся, и въ градъ сей не внидетъ: сіѧ глаголетъ Гдь: Защищѹ градъ сей, еже спасти его менѣ ради, и ради Давида раба моего. И изыде Ангелъ Гдень, и изби ѿ полка Асѵрискаго сто ѡмьдесятъ пять тысящъ: и востающе заутра, ѡбрѣтоша всѣ тѣлеса мертва. И ѿиде возвращься Сеннахиримъ царь Асѵрискыи, и вселися въ Ниневіи. И бывъ поклоняющуся емѹ въ домѣ Насарѣхѹ отечествомучителю своемѹ, Адрамелехъ и Сарасаръ сынове его оубиша его мечемъ, сами же оубѣжаша во Арменію. И воцарися Асордан сынъ его вмѣсто его.

Глава ѯ҃и.

Бысть же въ то время, разболѣся Езекиа до смерти: и пріиде къ немѹ Исаіа пророкъ сынъ Амосовъ, и рече къ немѹ: сіѧ глаголетъ Гдь: оустрой ѿ домѹ твоихъ, оумреши со тѣми, и не оудеши живъ. И ѡбратився Езекиа лицемъ своимъ къ стѣнѣ, и помолися къ Гдеви, гла: Помяни, Гди, якѡ ходихъ предъ тобою со истиною, и сердцемъ истиннымъ, и оугождихъ предъ тобою

сотворíхъ , и плáкася Єзекíя плáчемъ
великíимъ . И бы́сть слóво Гдне ко
Ісаíи , глá : Íди , и рцы Єзекíи :
тáкw глаголíтъ Гдь Бг҃ъ дóма отцá
твоегw : *ỹслы́шахъ мóлитву твою , и
ви́дѣхъ слезы твоя , се приложю
къ лѣтóмъ твоíмъ , лѣтъ пятьнá-
десять . И w҃ рукú цр҃я Ассyрíйска
и҃збáвлю тя , и грáдъ сей , и защúщу
w҃ грáдъ сéмъ . Сíе жé тебѣ зна-
мéніе w҃ Гдá , íжe Бг҃ъ сотвóритъ
гл҃ъ сíй : íжеже глá . Се áзъ
возвращý сѣнь степéней , íмиже сни́де
слáнце дéсять степéней вспя́ть дóмъ отцá твоегw , возвращý слáнце дéсять степéней : íмиже сни́де сѣнь , и взы́де слáнце
дéсять степéней , íмиже сни́де сѣнь .

Мóлитва Єзекíи цр҃я Íудейска , єгдá болѣ , и бóлѣсть w҃ недýга своегw .

Áзъ рекóхъ въ высотѣ днíй моíхъ ;
пойдý во врáта áдова , шестáвлю лѣта
прóчая . Рекóхъ , ктóмy не ỹзрю
спасéнїа Бжíа на зéмли живы́хъ ,
ктóмy не ỹзрю спасéнїа Íисýса на
зéмли , ктóмy не ỹзрю человѣ́ка
со живýщими : Шестáхъ w҃ сродствá
моегw , шестáвихъ прóчее живóта
моегw , и҃зы́де и шúдe w҃ менé áки
*разорýшай кýщу потки́нyлый . *áки
плáтно дýхъ мóй во мнѣ́ бы́сть ,
ткáтелницѣ прибли́жающеяся шерéзати .
*Въ тóй дéнь предáнъ бы́хъ до зáутра
áки львý , тáкw сокрýши вся кóсти
моя : w҃ днí бо до нóщи предáнъ
бы́хъ . Íкw ластóвица , тáкw бозóнію , и íкw гóлубь , тáкw поучáя : исчезóсте бо óчи мои , ёже
взирáти на высóтy нéнýю ко Гдý ,
íжe и҃збáви мя , и w҃ болéзнь дýши
моея : И той сотвóри пýтиводéтво
во вся лéта моя . Гди , w҃ тóй бо
позвúвстися тебѣ́ , и воздúгнеши ёсй
дыха́ніе моé , и ỹтѣшúшися мóжи .
*Изсýшихъ бо есй дýшy мою , да не
погúбнитъ , и завéргъ есй за мá всá
грéхи моя . *Не похвáлятъ бо тебѣ́ ,
íжe во áдѣ , ни ỹмéршіи возвáгословятъ тя , и не надéются , íже во
áдѣ , мáти твоя : Живúи жé воз-
вáгословятъ тя , íкоже и áзъ : w҃ днéсь бо дéти сотворю , íжe возвѣ́стятъ
прáвдy твоюю , *Гди , спасéнїа мо-
егw : и не престáнy вáгословá тя
съ пѣ́снью вся дни живóта моегw
прáмw дóмy Бжíю . И рéче Ісаíа
ко Єзекíи : возмúи w҃ смóквій , и
сотрú , и приложи пластырь на áзвý ,
и здрáвъ бýдеши . И рéче Єзекíя :
сéй знáменіе , áкw взы́дy въ дóмъ
Бжíй .

Глáва ѯ҃ѧ҃д҃ .

Въ то врéмя послá Мерóдахъ
Валадáнъ сы́нъ Валадáновъ ,
цр҃ь Вавyлóнскій , писáнїа и
посло́вы и дáры Єзекíи : слы́шa
бо , áкw болéлъ есть до
смéрти : и воста , И w҃брáдовася w҃ нúхъ Єзекíя рáдостію велúкою , и показá нúмъ домъ áромáтовъ , и мýра , и стáкти , и
дyмíáма , и сребрá , и злáта , и вся
дóмы госyдúихъ сокровúщныхъ , и вся ,
елúка бáхy въ сокровúщихъ егw : и
не вóста ничтóже , егwже не показá
нúмъ Єзекíя въ дóмy своéмъ , и во
всéй óбласти своéй . И прúиде Ісаíа
прóрокъ ко Єзекíи цр҃ю , и рéче къ нéмy :
что глаголúтъ сíи мýжи ? и w҃ кóдy
прúидоша къ тебѣ́ ? и рéче Єзекíя :
w҃ зéмли далéкиа прúидоша ко мнѣ́
w҃ Вавyлóна . И рéче Ісаíа : что
ви́дѣша въ домý твоéмъ ? и рéче
Єзекíя : вся , елúка въ домý моéмъ ,
ви́дѣша , и нѣ́сть въ домý моéмъ
егwже бы не ви́дѣли , но и áже въ
сокровúщихъ моúхъ . И рéче смý
Ісаíа : послýшай словесé Гдá Савáwда :
Се днí грáдyтъ , глаголúтъ Гдь :
и возмýтъ вся , áже въ домý твоéмъ ,
и елúка собрáша óцы твои дáже до
днé егw , въ Вавyлóнъ прúидyтъ ,
и ничесóже шестáвятъ : рéче Гдь :
áкw и w҃ чáдъ твоúхъ , íжe родúлъ
есй , поúмyтъ , и сотворáтъ кáженики
въ домý цр҃я Вавyлóнска . И рéче
Єзекíя ко Ісаíи : *блáго слóво Гдне ,
ёже глагóла , да бýдетъ нúнѣ мúръ
и прáвда во днú моя .

Глáва ѯ҃ѧ҃м҃ .

Ут҃шáйте , ỹтѣшáйте людú
моя , глáетъ Бг҃ъ : Сщен-
нúцы , глáйте въ сéрдцы Іерyсалúмлю , ỹтѣшáйте и , áкw наполнúся
смирéніе егw , разрѣшúся грѣ́хъ
егw , *áкw пріáтъ w҃ рyкú
Гдни сyгубы грѣхи своя . Глáсъ
вопію́щагw въ пyстынúи , ỹготовáйте пyть Гдн҃ь , прáвы сотворúте
стезú Бга нáшегw . *Вся́ка дóлъ
напóлнится , и вся́ка гора и хóлмъ
смирúтся : *и бyдyтъ вся стропóтнаа
въ прáво , и óстрая въ пyти глáдки ,
*И явúтся слáва Гдня , и ỹзрúтъ
вся́ка плоть спасéніе Бжіе , áкw
Гдь глагóла . Глáсъ вопію́щагw ,
возопúй : и рекóхъ : что возопію ? *вся́ка плоть сѣ́но , и вся́ка слáва
человѣ́ча áкw цвѣ́тъ трáвный .
И҃зсше трáва , и цвѣ́тъ w҃падé ,
*Глагóлъ жé Бг҃а нáшегw пребывáетъ
во вѣ́ки . На горý высóкy взы́ди ,
благовѣствýяй Сі҃ѡнý , возвы́си крéпостію глáсъ твой , благовѣствýяй
Іерyмý : возвы́сите , не бóйтеся :
рцы градáмъ Іyдúнымъ : Се Бг҃ъ
нáшъ , се Гдь : Гдь съ крéпостію
йдетъ , и мы́шца егw со влáстію ,
се мздá егw съ нúмъ , и дéло егw
прéдъ нúмъ . Áкw пáстырь ỹпасéтъ
пáствy свою , и мы́шцею своéю собéретъ
а҃гнцы , и пронóситъ ỹтрóбою ỹтѣшúтъ . *Кто и҃змéри горстію водý ,
и нéбо пядúю , и всю зéмлю горстію ,
кто постáви горы къ мéркѣ , и хóлмы въ вѣ́съ ? *Кто ỹразумѣ́ ỹмъ
Гдне , и кто совѣ́тникъ емý сы́сть ,
íже научúтъ егw ? Íли съ кúмъ
совѣ́това , и настáви и ? или кто
показá емý сyдъ ? или пyть разyмѣ́нїа кто показá емý ? или кто
прéжде дáде емý , и воздáстся емý ?
*Яко вси а҃зы́цы , áки капля w҃ кáди ,
и áкw претя́женіе вѣ́сы вмѣнúшася ,
и áки плюновéніе вмѣнáтся : Ливáна
же Íвáнова не довóлна на сожжéніе ,
и вся четверонóгая не довóльна на всесожжéніе . И вси а҃зы́цы áкw ничтóже сyть , и къ ничтóже вмѣнúшася . *Комy ỹподóбисте Гдá ,
и комy подóбїю ỹподóбисте егw ?
Вда óбразъ сотвóри дрéводѣлатель ,
или злáтарь сплáвокъ злáто позлáти
егw ? или подóбіемъ сотвóри егw ?
Дрéво бо негнúющее и҃зберётъ дрéводѣлатель , и мýдръ нáйдетъ , кáкw
постáвитъ óбразъ егw , и да не поколéблется . Не разyмѣ́сте ли ? не
слы́шасте ли ? не возвѣ́стися ли вáмъ
и҃спéрва ? не разyмѣ́сте ли w҃снóванїа
зéмли ? *Содержáй кругъ зéмли : и
жúтелїа на нéй áкw прúгли : постáвивый нéбо áкw камáрy , и простéръ
е҃ , áкw скúнію шатáти , *Дáвый
кнáзи , áкw ничтóже , влады́ти , и
зéмлю , áкw ничтóже , сотвóри . Не
насадúтъ бо , нúжe насѣ́ютъ , и не
вкорени́тся въ зéмли корéніе и҃хъ :
дýхъ на нúхъ вдýетъ , и и҃зсóхнутъ ,
и вихóръ áкw стéблїе возмúтъ и҃хъ .
*И҃ли ỹзо комy ма ỹподóбисте ,
и возвúсѣ́ся , рéче Сты́й , Возри́те
на высотý óчима вáшима , и вúдите ,
кто сотвори сíа вся ? носáй по числý
ỹтварь свою , и вся по и҃мени прозовéтъ w҃ многíа слáвы , и въ держáвѣ
крéпости своея : ничтóже ỹтаúся
w҃ тебé . Вда бо рéчеши Íакове ,
и что глаго́лалъ есй Íзрaи́лю , *ỹтаúся
пyть мóй w҃ Бг҃а , и Бг҃ъ мóй съдý
w҃ мнé и w҃ступи́ . И нúнѣ не ỹразyмѣ́лъ ли есй ? и ни ли слы́шалъ есй ?
Бг҃ъ вѣ́чный , Бг҃ъ ỹстрóивый концы
зéмли , не вздáчитъ , нúжe ỹтрyдúтся , нúжe сyть и҃зслѣ́дованїа
прéмyдрости егw , *Дáвый слyшáющымъ
крéпость , и небодѣ́зненнымъ пéщедь .
Вздáчутъ бо ю҃нóшіи , и ỹтрyдáтся
ю҃нóши , и и҃збрáнніи не крéпцы ѣ҃дyтъ . *Терпя́щіи жé Гдá и҃змѣ́нятъ
крéпость , wкрылáтятъ áки орли ,
потéкутъ и не ỹтрyдáтся , пойдyтъ ,
и не вздáчутъ .

Глáва ѯ҃ѧ҃м҃а҃ .

Wбновúтеся ко мнѣ́ óстрови ,
и крѣпúзи бо и҃змѣ́нятъ крéпость :
да приближáтся , и да глаголúтъ
вкýпѣ , тогдá сyдъ да возвѣщáютъ . Кто возстáви w҃
востóкъ прáвдy , призвá ю҃ къ
ногáмъ своúмъ , и пойдéтъ : и дáстъ
прéдъ а҃зы́ки , и цр҃и ỹжáснутъ : и повéржетъ на зéмлю мéчь и҃хъ , и áки
стéблїе шпéржены áлцы и҃хъ . И прожéнетъ а҃ , и пройдéтъ съ мирóмъ
пyть ногъ егw : Кто содѣ́лалъ ,
и сотвори сiа ? призвá ю҃ , призывáяй
ю҃ w҃ нача́ла родóвъ : Áзъ Бг҃ъ пéрвый , и къ грядyщыма áзъ е҃смь .
Ви́дѣша а҃зы́цы и ỹсоя́шася , концы
зéмли прибли́жишася , и прúидоша
вкýпѣ . Сядáй кúждо бли́жнемy ,
и брáту помощь , и рéчетъ : *Преизмóже мýжъ дрéводѣлатель , и
ковáчь бі҃й мóлотомъ , вкýпѣ проковáй : óбогда ỹбо рéчетъ , спáяніе
добрó е҃сть , ỹтвердúша а҃ гвоздúми ,
положáтъ а҃ , и не подвúгнутся .
Ты жé Íзрaи́лю , рáбе мóй , Íакwве ,
*егóже и҃збрáхъ , сѣ́мя Авраáмле ,
егóже возлюбúхъ , Егóже поáхъ
w҃ кóнецъ зéмли , и w҃ стрéжекъ ея
призвúхъ тя , и рекóхъ ти : рáбъ
мóй есй , и҃збрáхъ тя : и не шестáвихъ тебé , *Не бóйся , съ тобóю бо
е҃смь , не прелщáйся : áзъ бо е҃смь Бг҃ъ
твóй , ỹкрѣпúвый тя , и помогóхъ ти ,
и ỹтвердúхъ тя десни́цею моéю прáведною . Се постыдáтся и посрáмятся

ней сопротивляющіяся тебѣ, бѫдѫтъ
со тѣмъ не сѫщіи, и погибнѫтъ вси
соперницы твои. Взыщеши ихъ,
и не обрящеши человѣкъ, иже во-
рѫгаются тебѣ: бѫдѫтъ со тѣми не
сѫщіи, и не бѫдѫтъ ратующіи тебѣ:
Ꙗко Ꙗзъ Гдь Бгъ твои держай десницу
твою, глаголай тебѣ: Не бойся
Ꙗкове, малый Ꙇлио, Ꙗзъ помогохъ
ти, глетъ Бгъ твои, избавлаяй
тѧ стыи Ꙇлевъ. Се сотворихъ
тѧ Ꙗко колесо колесничьско новло
стиволщуюся Ꙗко пила, и сотрешн горы,
и истончиши холмы, и Ꙗко прахъ
положиши. И извѣешн, и вѣтръ
возмитъ ѧ, и буря разсѣетъ ѧ:
ты же возвеселишися во стыхъ Ꙇлевыхъ.
И возрѧдится оусозіи и
нимѫщіи: вонмѫтъ со воды, и не
бѫдетъ, Ꙗзыкъ ихъ ѿ жажди изсше:
Ꙗзъ Гдь Бгъ, Ꙗзъ оуслышу ихъ Бгъ
Ꙇлевъ, и не оставлю ихъ: Но
шерзу на горахъ рѣки, и сргди пола
источники: сотворю пустыню въ лѫги
водныя, и жаждущую зимлю въ водо-
течы: Положу въ безводную зим-
лю кедръ, и сѣмчіе, и мурвину, и
кѫпарисъ, и тополю: Да оузрятъ,
и оуразмѣютъ, и помыслятъ, и
оуслышатъ вкупѣ, Ꙗко рѫка Гдня
сотвори сіа вся, и стыи Ꙇлевъ
показа. Приближитеся сюда ваши,
глетъ Гдь Бгъ: приближишася совѣти
ваши, глетъ црь Ꙗковль: Да при-
ближатся, и возвѣстятъ вамъ, иже
сюдѫтся, или Ꙗже прежде быша,
рцыте: и приставимъ оумъ, и оуразу-
мѣемъ. что послѣдняа и сюдѫщая:
рцыте намъ, Возвѣстите нѣмъ
грядѫщая напослѣдокъ, и оуслышемы,
Ꙗко богн сте: благо сотворите,
и зло сотворите, и почудимся, и
оузримъ вкупѣ. Ꙗко ѡкудѫ сте
вы, и ѡкудѫ дѣло ваше: ѡ земли
мерзость изсрдша васъ. Ꙗзъ же
возставихъ, иже ѡ сѣвера, и иже ѡ
востокъ солнечь, призовѣтся именемъ
моимъ: да прииждутъ князи, и Ꙗко
брнѣ скудѣлника, и Ꙗко скудѣлникъ
топчѫщь брнѣ, такw попрани бѫдете.
Кто бо возвѣститъ, Ꙗже неприна,
да оуслышемы, Ꙗже напредѣ, и рѣчемъ,
Ꙗко истинна сѫть: нѣсть предглаголющаго, ни слышащаго словесъ
нашихъ. Начало Сіѡну дамъ, и
Іерусалиму оуслышу на вѣтрѣ. ѡ языкъ
ко, сі ни единъ: и ѿ кумиръ ихъ
нѣсть возвѣщаяй: и Ꙗще вопрошу
ихъ, ѡкwду сте, не ѡтвѣщаютъ мн.
Сѣть со творящіи васъ, и дѣсь при-
дѫщіи васъ.

Глава ѯ мѣ.

Ꙗковъ отрокъ мои, воспріимy
и: Ꙇлиль изборный мои, прiятъ
его душа моа, дахъ духъ мои
нань, сѫдъ Ꙗзыкwмъ возвѣ-
ститъ, Не возопіетъ, ниже
шглаголетъ, ниже оуслышится вонъ
глась его. Трости сокрушены
не сотретъ, и льна курящаяся не оугаситъ,
но во истину изнесетъ сѫдъ,
Возсіяетъ, и не потъкнетъ, дондеже
положитъ на зимли сѫдъ, и на имя
его Ꙗзыцы оупованіи имутъ. Такw
глетъ Гдь Бгъ, сотворивый небо,
и водрузивый е, оутвержди зимлю,
и Ꙗже на ней, и далъ дыханіе людемъ,
иже на ней, и дхъ ходящымъ на ней.
Ꙗзъ Гдь Бгъ призвахъ тѧ въ правдѣ,
и оудержу за рѫкy твою, и оукрѣплю
тѧ, и дахъ тѧ въ завѣтъ рода
Ꙇлева, во свѣтъ Ꙗзыкwвъ,
Отверсти очи слѣпыихъ, извести ѿ
оузъ связанныя, и изъ дому темницы,
и сѣдѧщыя во тмѣ. Ꙗзъ Гдь
Бгъ, сіи мои ести имя, славы
моея иномy не дамъ, ниже добро-
дѣтели моихъ истуканнымъ. Иже
изъ начала сть прiидоша, и нwвыа, Ꙗже
Ꙗзъ возвѣщy, и прежде неже воз-
вѣстити, явишася вамъ. Воспойте
Гдеви пѣснь новy: нарѣчете его,
прославите имя его ѿ конецъ зимли:
сходящіи къ морю, и плавающіи по
немy, острови и живущіи на нихъ.
Возвеселятся пустыни, и вси ѣа,
прiидѫтъ, и живущіи въ Кидарѣ:
возвеселятся живущіи на камени, ѿ
крыа горъ возопіютъ. Дадутъ Бгу
славy, добродѣтели его во островѣхъ
возвѣстятъ. Гдь Бгъ силъ изы-
детъ, и сокрушитъ рать, воздви-
нетъ ревніе, и возопіетъ на враги
своа съ крѣпостію. Молчахъ, ѣда
и всегда чwмолчy, и потерплю: терпѣхъ
Ꙗко рождшыа, истреблю и изсѣю
вкупѣ, Опустошу горы и холмы,
и всякy траву ихъ изсѣю, и положу
рѣки во островы, и лѫги изсушу.
И наведу слѣпыа на пyть, егwже не
видѣша, и по стезямъ, ихже не знаша,
ходити сотворю имъ: сотворю имъ тмy
во свѣтъ, и сокрушима в равна: сіа
глы сотворю, и не ѡставлю ихъ. Тіи
же возпрятишася вспять: посрамятся
стыдѣніемъ чwповающіи на изваянныа,
глющіи слитымъ: вы сте бози наши.

Глусіи оуслышите, и слѣпіи про-
зрите видѣти. И кто слѣпъ,
развѣ раби мои, и глусі, развѣ
владѣющіи ими: и шслѣпоша раби
Бжіи. Видѣсте многажды, и не
сохраните: шверзеты оуши (имyще),
и не слышасте. Гдь Бгъ восхотѣ,
да wправдится, и возвеличитъ хвалy.
И видѣхъ, и быша людіе расхищени,
и разграблени: пругло бо въ ложахъ
виздѣ, и въ домѣхъ вкупѣ, идѣже
скрыша ѧ, быша въ плѣнѣ: и не
бысть изимаяй разграблениа, и не бѣ
глющагw, wдаждь. Кто въ васъ,
иже внyшитъ сіа, и оуслышитъ по
градyщаа. Кто даде на разграбленіе
Ꙗкова и Ꙇлева пакнающымъ его, не
Бгъ ли, емyже согрѣшиша, и не
восхотѣша въ пyтіхъ его ходити,
ни слyшати закона его. И наведе
на на гнѣвъ ярости своа, и оукре-
пися на на рать, и палящіи ихъ
окрестъ, и не оувѣдѣша пѣждо ихъ,
ниже положиша на оумѣ.

Глава ѯ мѯ

Нынѣ сице глаголетъ Гдь Бгъ
сотворивый тѧ Ꙗкове, и воз-
давый тѧ Ꙇлио, не бойся,
Ꙗко избавихъ тѧ, призвахъ тѧ
именемъ твоимъ: мои ести ты.
И Ꙗще преходиши сквозѣ водy,
съ тобою есмь, и рѣки не покрыютъ
тебе: и Ꙗще сквозѣ огнь прiидеши,
не сожжешися, и пламень не вспалитъ
тебе, Ꙗко Ꙗзъ Гдь Бгъ твои,
стыи Ꙇлевъ, спасаяй тѧ: сотворихъ
премѣнy твою Єгyптъ и Єѳіопію,
и Сонну за тѧ. Понеже честенъ
быхъ ести предомноѭ, прославихся
еси, и Ꙗзъ тѧ возлюбихъ, и дамъ
человѣки за тебе, и князи за главy
твою. Не бойся, Ꙗко съ тобою
есмь: ѿ костwкъ приведy сѣмя
твое, и ѿ запад соберy тѧ. Реку
сѣверy, принеди, и лiвy, не воз-
брани: приведи сыны моа ѿ земли
дальніа, и дщери моа ѿ краевъ
земныихъ. Всѣхъ нарицаемыихъ
именемъ моимъ: во славѣ бо моей
устроихъ его, и созданхъ его, и
сотворихъ и. И изведохъ людіи
слѣпыа, и очи сyть Ꙗкожде слѣпы,
и глусіи оуши имyщіи. Вси Ꙗзыцы
собрашася вкупѣ, и собрятся князи
ѿ нихъ: кто возвѣститъ сіа, или
Ꙗже неприна кто возвѣститъ вамъ,
да приведyтъ свидѣтели своа, и
оправдятся, и да оуслышатъ,
и да рекyтъ истину, Бyдите мои свя-
дѣтели, и Ꙗзъ свидѣтель, глетъ Гдь
Бгъ, и отрокъ мои, егоже из-
брахъ, да оувѣсте и вѣруете мн, и
оуразмѣете, Ꙗко Ꙗзъ есмь:
прежде мене не быстъ инъ Бгъ, и
по мнѣ не бyдетъ. Ꙗзъ Бгъ, и
нѣсть развѣ мене спасаяй. Ꙗзъ
возвѣстихъ и спасохъ, оукорихъ, и
не бѣ въ васъ чyждій: вы мои
свидѣтели, и Ꙗзъ свидѣтель, глетъ
Гдь Бгъ, Ещѐ ѿ начала, и нѣсть
изимаяй ѿ рyкy моею: сотвою,
и кто обратитъ е; Такw глетъ
Гдь Бгъ, избавлаяй васъ, стыи
Ꙇлевъ: васъ ради послю въ Вавyлwнъ,
и возведy всѣ бѣжащыа, и Халдеи
въ корабліхъ спасyтся. Ꙗзъ Гдь
Бгъ стыи вашъ, показавый Ꙇлева
царя вашего. Сице глаголетъ Гдь,
даяй пyть по морю, и по водѣ
силенъ стезю, Изводяй колесницы
и кони, и народъ силенъ: но
оуснwша, и не востанyтъ, оугасwша
Ꙗко ленъ оугашіи. Не поминайте
первыихъ, и ветхихъ не помышляйте.
Се Ꙗзъ творю новаа, Ꙗже нынѣ
возсіяютъ, и увѣсите а: и сотворю
въ пустыни пyть, и въ безводніи
рѣки. Возславословятъ мz звѣри
сѣлніи, сирини, и дщери страдовы,
Ꙗко дахъ въ пустыни водy, и рѣки
въ безводніи, напоити родъ мои
изволенный, Людіе моа, Ꙗже сна-
дѣхъ, добродѣтели моа повѣдати.
Не нынѣ призвахъ тебе Ꙗкове, ниже
трyдитися сотворихъ тѧ Ꙇлю, Не
принесл еси мнѣ Овцъ твоихъ
всесожженіа твогw, ни въ жертвахъ
твоихъ прославилъ мz еси, не
поработихъ тѧ въ жертвахъ, ниже
оутрyдихъ сотворихъ тѧ въ ливанѣ,
Не кyпилъ еси мнѣ на сребро дyшама,
ниже тyка тресъ твоихъ возжелахъ,
но во грѣсѣхъ твоихъ стлъ еси
предомноѭ и въ непрaвдахъ твоихъ.
Ꙗзъ есмь, Ꙗзъ есмь заглаждаяй
безаконіа твоа мене ради, и грѣхъ
твоихъ, и не помянy. Ты же помани-
ни да сyднмся: глаголи ты безаконіа
твоа прежде, да wправдишися. Отцы
ваши грѣшн согрѣшиша, и князи
ваши безаконновaша на мz. И wскверни
ша князи стаа моа, и дахъ
погyбити Ꙗкова, и Ꙇлева во оукорізнy.

Глава ѯ мѳ.

Нынѣ же слыши, раде мои
Ꙗкове, и Ꙇлио, егоже избрахъ.

ѯ ѯ ѯ

и нѣсть ещѐ рѣзкѣ мнѣ: возвращáй нерѣкѣ послѣднáя, прéжде нéже бýти имъ, и áкѣ сбы́лася: и рекóхъ: вúсь совѣтъ мóй стáнетъ, и всѣ ели́ка совѣщúхъ, сотворю. Призывáяй ѿ востóчныхъ птúцъ, и ѿ земли́ издалéча, ѡ нúжде совѣщáхъ, рекóхъ, и приведóхъ: создáхъ и сотворúхъ, приведóхъ и, и благопоспѣшúхъ пу́ть ѥгѡ. Послу́шайте мене́, погы́бшии сéрдцы, сýщии далéче ѿ прáвды. Приближúхъ прáвду мою́, и не удали́тся, и спасéніе, е́же ѡ мнѣ, не умéдлю: дáхъ въ Сіѡ́нѣ спасéніе їи́лю въ прослáвленіе.

Глава ѳ мѳ.

Сни́ди, сáди на земли́ дéво дщи́ Вавилѡ́нова, сни́ди во тмý дщи́ Халдéйска, я́кѡ не прилóжиши кéмъ прозы́ватися мя́гка и нѣ́жна. Возми́ жéрновы, мели́ мýку, ѡткры́й покры́вало твоé, ѡбнажи́ сты́ни, возлéзи голéни, прейди́ рѣки́, ѡкры́ется сты́дъ твóй, и явúтся ѹкорúзны твоя́: прáздное ѿ тéбе возмý, ктомý не предáмъ чáшемъ. Рéчи ѿзбáвленый та́ Гдь Савáѡ́ѳ, имá емý, сты́й їи́левъ. Сáди ѹмлчáна, сни́ди во тмý, дщи́ Халдéйска, ксемý не прозовéшися, нарéчется цáрица. Разгнѣвáхся на лю́ди моя́, ѡскверни́ла е́сн наслéдіе мое́: áзъ дáхъ а въ рýкý твою́, ты́ же не дала́ имъ милости́, стáрчій тя́жемъ ѡтягчи́ла е́сн ѥ́ремъ. И рекла́ е́сн: не вѣкъ бýду влады́чица: не помы́слила е́сн сихъ въ сéрдцы твоéмъ, нижé поманýла е́сн послѣ́днихъ. Нынѣ́ же слы́ши сіѐ нѣ́жна, сѣдáющая, ѹповáющая, глаго́лющая въ сéрдцы своéмъ: áзъ е́смь, и нѣ́сть и́ная, не сáду вдовою, и не познáю сиротствá. Нынѣ́ же прúдутъ на тá два́ сія́ внезáпу въ еди́нъ дéнь, безчáдіе и вдовство внезáпу прúдутъ на тá, въ волшéствѣхъ твоúхъ, и въ крѣпости́ болхвóвъ твоúхъ ѧ́кѡ, въ надѣ́ющіи злóбы твоéя: ты́ бо рекла́ е́сн: áзъ е́смь, и нѣ́сть и́ная: ѹтвержда́ющи, я́кѡ слы́шимѣте сихъ, и блáжите твоегѡ сѣдúтъ тéбѣ срáмъ: и рекла́ е́сн сéрдцемъ своúмъ: áзъ е́смь, и нѣ́сть и́ная. И прúдетъ на тá пагýба, и не ѹвѣ́си, пропасть, и впадéши въ нúю: и прúдетъ на тá пéчаль, и не возмóжеши чистá бы́ти: и прúдетъ на тá внезáпу пагýба, и не ѹвѣ́си. Стáни нынѣ́ съ болхвы́ твоúми, и со многúми чáры твоúми, имѣ́же научúлася е́сн ѿ ю́ности твоея́, áще возмóжеши ти помощи́: Сѹтрýдилася е́сн въ совѣ́тѣ твоúхъ: да стáнутъ нынѣ́, и спасýтъ тá звѣздочúтцы нéбесі, смотрáщіи звѣ́здъ, да возвѣстя́тъ ти, что имáти на тá прúти. Се вси́ я́кѡ хрáстіе ѡгнéмъ погорáтъ, и не изми́утъ души́ своея́ ѿ пламене, понéже имáши ѹгля́ ѡгнéнное, сѣдя́ на нúхъ. Сúи бýдутъ тéбѣ помощь: трýдилася е́сн въ преложéніи ѿ ю́ности, чáкъ сáма въ сéбѣ прелести́тся, тéбѣ же не бýдетъ спасéнія.

Глава ѳ ми.

Слы́шите сіа́ дóме Ѩаковль, прозвáніи и́менемъ їи́левымъ, и изшéдшіи ѿ ю́ды, кленýщіися и́менемъ Гда Бга їи́лева, поминáющіи не со и́стиною, нижé съ прáвдою. И придержáщіися и́мене грáда стáгѡ, и ѿ Бга їи́лева подтвержда́ющіися: Гдь Савáѡ́ѳ и́мя емý, Прéжднаа ещѐ возвѣстúхъ, и ѿ ѹ́стъ моúхъ изыдóша, и слы́шано бысть: внезáпу сотворúхъ, и нáиде, вéмъ, я́кѡ жúстокъ е́сн, и жúла желѣ́зна выя́ твоя́, и чело твоé мѣ́дяно. И возвѣстúхъ ти, и́же дрéвле, прéжде нéжели́ прúти на тá: слы́шана тéбѣ сотворúхъ, да не когдá речéши, я́кѡ идóли мнѣ сіа́ сотворúша, и не рцы́: я́кѡ ѡзлóбленна и сплáвленна заповѣ́дала мнѣ. Слы́шасте вса́, и вы́ не разумѣ́сте: но и слы́шана тéбѣ сотворúхъ нúнѣ ѿ нúнѣ, и́же имáти бы́ти: и не рекáхъ е́сн, нынѣ́ сбывáютъ, а не прéжде, и не къ прéждніа дни слы́шалъ е́сн сіа́: не рцы́: е́й вѣ́мъ сіа́. Не вѣ́дѣхъ е́сн, нижé разумѣ́хъ е́сн, нижé нéпрежде ѿверзóхъ ѹ́шеса твоя́: вѣ́дѣхъ бо, я́кѡ ѿступáя ѿступи́ши, и беззако́нныхъ ещѐ ѿ чрéва прозовéшися. Имене моегѡ ради́ покажу́ ти я́рость мою́, и слáвная моя́ наведу́ на тá, да не потреблю́ тебе́. Се продáхъ тá, не сребрá ради́: изáхъ же тá изъ пéчи ѹбóжества: Мнѣ ради́ сотворю́ ти, я́кѡ моé и́мя ѡскверня́ется, и слáвы моея́ и́ному не дáмъ. Послу́шай мене́ Ѩакове́, и їи́лю, его́же áзъ призывáю: áзъ е́смь пéрвый, и áзъ е́смь въ вѣ́кѣ. И рýка моя́ ѹсновú зéмлю, и деснúца моя́ ѹтвердú нéбо: призовý я́, и стáнутъ вкýпѣ, И сосрóтятся вси́, и ѹслы́шатъ:

кто и́мъ возвѣсти́ сіа́, и лúса та сотворúхъ воли́ твоéя над Вавилѡ́номъ, е́же ѿня́ти плéма Халдéйско. Áзъ глаго́лахъ, áзъ призвáхъ, приведóхъ и, и благопоспѣшúхъ пу́ть ѥгѡ. Приступúте ко мнѣ́, и слы́шите сіа́, испéрва не ѿтаи́ глаго́лахъ: егдá бывáхъ, тáмѡ е́хъ, и нынѣ́ Гдь Гдь посла́ мя, и дх҃ъ ѥгѡ. Тáкѡ глаго́летъ Гдь, и́збавлый тя́ Бгъ їи́левъ: áзъ е́смь Гдь Бгъ твóй, научúхъ тя́, е́же ѡ пользѣ́ти тéбѣ пу́ть, по немýже поúдеши. И áще бы е́сн послу́шалъ заповѣ́дей мои́хъ, то бы́лъ бы ѹ́бо áкѡ рѣ́ка мúръ твóй, и прáвда твоя́ я́кѡ волнá морскáа. И бы́ло бы я́кѡ пéсокъ сѣ́мя твоé, и исходя́ща чрéва твоегѡ я́кѡ пéрсть зéмли: нижé нынѣ́ потребúшася, нижé погúбнетъ и́мя твоé предо мнóю. Изúди ѿ Вавилѡ́на бѣ́гай ѿ Халдéевъ, гласѣ́ рáдости возвѣсти́те, и да слы́шано бýдетъ сіе́, возвѣсти́те дáже до послѣ́днихъ зéмли: глаго́лите, и́збавлъ Гдь раба́ своегѡ Ѩаковá. И áще вжáждутъ, пусты́ни провúдитъ и́хъ, и водý изъ кáмене изведи́тъ и́мъ, разсѣ́дется кáмень, и потечѐтъ водá, и напóятъ людéй мои́. Нѣсть рáдоватися нечести́вымъ, глаго́летъ Гдь.

Глава ѳ мѳ.

Послу́шайте мнѣ́ óстровіе, и внемли́те язы́цы, временéмъ многúмъ стоáти бýдетъ, глаго́летъ Гдь: ѿ чрéва мáтере моея́ нарéче и́мя мое́, И положи́ ѹ́ста моа́ я́кѡ мечь óстръ, и подъ кровóмъ рýки своея́ скры́ мя: положи́ мя я́кѡ стрѣ́лу и́збранну, и въ тóлъ своúхъ скры́ мя. И рéче ми: рáбъ мóй е́си ты́ їи́лю, и въ тебѣ́ прослáвлюся. áзъ же рекóхъ: всу́е трудúхся, всу́е и нивочто́ дáхъ крѣпость мою́: сегѡ ра́ди сýдъ мóй предъ Гдмъ, и трудъ мóй предъ Бгóмъ моúмъ. И нынѣ́ я́кѡ глаго́летъ Гдь, создáвый мя ѿ чрéва рабá себѣ́, е́же собрáти Ѩаковá къ немý, и їи́ля къ собóрищу и прослáвлюся предъ Гдмъ, и Бгъ мóй бýдетъ мнѣ́ крѣпость. И рéче ми: вели́ти ти е́сть, е́же назва́тися тебѣ́ рабóмъ моúмъ: е́же воздви́гнути плéмена Ѩаковля́, и разсѣ́янїе їи́лево ѡбрати́ти: се дáхъ та въ завѣ́тъ рóда, во свѣ́тъ язы́комъ, е́же бы́ти тебѣ́ во спасéніе, дáже до послѣ́днихъ зéмли. Тáкѡ глаго́летъ Гдь, и́збавлый та́ Бгъ їи́левъ: ѡстáните ѹ́нчижáющаго душу́ свою́, гнýшаемаго ѿ язы́къ ѻ́бласѣхъ кнáжескихъ: цáрие ѹ́зрятъ его́, и востáнутъ кнáзи, и поклонáтся емý, Гда ра́ди: я́кѡ вéренъ е́сть Стый їи́левъ, и и́зберя́хъ та́. Тáкѡ глаго́летъ Гдь: во прáма прáтно послу́шахъ тебе́, и въ день спасéнїа помогóхъ ти́, и сотворúхъ та́, и дáхъ та́ въ завѣ́тъ вѣ́чный язы́комъ, е́же ѹ́строити зéмлю, и наслѣ́дити наслѣ́дїа пусты́ни, Глаго́люща сýщымъ во ѹ́зáхъ, изы́дите, и сýщымъ во тмѣ́, ѡкры́йтеся: на всѣ́хъ пу́тѣхъ пастúна бýдутъ, и на всѣ́хъ стезя́хъ пáжить и́хъ. Не взалчу́тъ, нижé вжáждутъ, нижé порáзитъ и́хъ знóй, нижé слнце́, но милу́яй и́хъ ѹ́тѣшитъ и́хъ, и сквозѣ́ и́сточники водны́я провúдитъ и́хъ, И положу́ всяку́ гóру въ пу́ть, и всяку́ стезю́ въ пастúя и́мъ. Се сúи и́здалéча прúдутъ, сúи ѿ сѣ́вера, и ѿ мóря, и нúи же ѿ земли́ Пéрсскїа. Рáдуйтеся нéбеса, и весели́тся земля́, да ѡрадýютъ горы́ весéліе, и хóлми прáвдѹ, я́кѡ помúлова Бгъ людéй своúхъ, и смирéнныа людéй своúхъ ѹ́тѣши. Рéчи же Сіóнъ: ѡстáвимá Гдь, и Бгъ забы́ма. Е́да забу́детъ жена́ отрóча своегѡ, е́же не помúловати исчáдіа чрéва своегѡ; áще же и забу́детъ сúхъ жена́, но áзъ не забу́дѹ тебе́, глаго́летъ Гдь. Се на рýкахъ моúхъ написáхъ стѣ́ны твоя́, и предомнóю е́си прúнесь, И вскорѣ́ возградúшася, ѿ нúхъ разорúшася е́си, и ѡтстоúшіи та́ и́зыдутъ и́зъ тебе́. Возведи́ ѡкрýгъ ѻ́чи твои́, и вúждь вся́, е́же сособрáшася, и прúдоша къ тебѣ́: живу́ áзъ глаго́летъ Гдь, я́кѡ всéми ими́ я́кѡ въ красотý ѡблечúшися, и ѡскложúшися себе́ и́ми я́кѡ ѹ́тварію невѣ́ста. Понéже пу́стая твоя́ и разсѣ́янная и падшая нынѣ́ ѹтѣснéются ѿ ѡбитáющихъ, и ѹдали́тся ѿ тебе́ поглощáющіи та́. Рекýтъ бо во ѹ́шы твои́ сúновѣ твои́, и́хже бя́хъ погублéнъ е́сн, тѣ́сно ми мѣ́сто, сотвори́ ми мѣ́сто, да вселю́ся. И рéчеши въ сéрдцы своéмъ: кто мнѣ́ породи́ сúхъ; áзъ жі безчáдна, и вдова́, сúхъ же кто

воспитꙋ мнѣ ; азъ же шстахсѧ
ѥдинꙋ , сіи же мнѣ гдѣ бѣша ;
Тако глаголетъ Гдь Гдь : сі воз-
дви́зꙋ на языки рꙋкꙋ мою , и
на острови воздви́гнꙋ знамєніе мое ,
и принесꙋтъ сыны твои въ лонѣ ,
и дщери твоѧ на плещахъ возмꙋтъ .
И бꙋдꙋтъ царіе кормителіе твои ,
и кнѧгини ихъ кормилицы твои :
до лица земли поклонѧтсѧ тебѣ ,
и прахъ ногъ твоихъ шближꙋтъ ,
и ꙋвѣси , ꙗко азъ Гдь Бгъ ,
и не посрамѧтсѧ терпѧщіи мѧ . Ѥда
возметъ кто ѿ исполина кꙋрвіи ,
и ѧще кто плѣнитъ неправедникъ ,
спасетсѧ ; Сего ради тако глаголетъ
Гдь : ѧре кто плѣнитъ исполина ,
возметъ кꙋрвіи : взе́млетсѧ же ѿ
крѣпкагѡ , спасе́тсѧ : азъ же прю
твою разꙋмꙋю , и азъ сыны твоѧ
изба́влю , И шкорбѧщіи тебе снѣ-
дѧтъ плоть свою , и напо́ѧтъ ꙗко
вино ново кровь свою , и ꙋвѣсть ,
и ꙋвѣсть всѧка плоть , ꙗко азъ
Гдь избавитель тво , и застꙋпникъ крѣ-
пость ꙗкѡвлю .

Глава . Н .

Тако глаголетъ Гдь : кда книга
шбщщенїѧ мтре вашеѧ , ѥюже
шбщтихъ ѩ ; или комꙋ зано-
модавцꙋ продахъ вы ; се грѣхми
вашими продастесѧ , и беззаконіи
ради вашихъ шбщтихъ мтерь
вашꙋ . Что ꙗко пріидохъ , и
не ваше человѣка ; звахъ , и не
ѣ́ кто послꙋшающагѡ ; ѥда не можетъ
рꙋка моѧ избавити , или не могꙋ
изати ; се запрещеніемъ моимъ
шбщтошꙋ море , и положꙋ рѣки
пꙋсты , и изсхнꙋтъ рыбы ихъ не
сꙋщей водѣ , и ꙋмрꙋтъ жа́ждею .
Облеку нбо во тмꙋ , и положꙋ ꙗки
вретище одѣждꙋ егѡ . Гдь Гдь
даетъ мнѣ ѩзыкъ навченїѧ , ѥже
разꙋмѣти , егда подобаетъ рещи
слово : положи ма ꙋтрѡ ꙋтрѡ ,
приложи мн ꙋхо , ѥже слы́шати ,
И наказа́нїе Гдне шбразитъ ꙋшы
мои , азъ же не противлюсѧ , ни
противоглаголю . Плещи мои вдахъ
на раны , и ланиты мои на заꙋше-
нїѧ , лица же моегѡ не шбратихъ
ѿ стꙋда заплеванїѧ , И Гдь Гдь
помощникъ мн бꙋдетъ : сего ради
не ꙋсрамихсѧ , но положихъ лице
свое ꙗко твердый камень , и
разꙋмѣхъ , ꙗко не постыжꙋсѧ :
Зане приближаетсѧ шправдавый ма :
кто прѧ́йсѧ со мною ; да сопротиво-
станетъ мнѣ кꙋпно . и кто сꙋ-
дѧйсѧ со мною ; да приближитсѧ ко
мнѣ . Се Гдь Гдь поможетъ
мн : кто шслобитъ ма ; се вси
вы , ꙗко риза обветшаете , и
ꙗко мо́ль изѣстъ вы . Кто въ
васъ бои́тсѧ Гда ; да послꙋшаетъ
гласа ѿрока егѡ : ходѧщіи во
тмѣ , и нѣсть имъ свѣта , на-
дѣйтесѧ на има Гдне , и ꙋтвер-
дитесѧ ѿ Бга . Се вси вы
ѻгнь раждзаете , и ꙋкрепляете
пламень : ходите свѣтомъ огня ва-
шегѡ , и пламенимъ , егоже раз-
жегосте : мене ради бы́ша сіѧ вамъ ,
въ печали ꙋснете .

Глава . На .

Послꙋшайте мене , гонѧщіи правдꙋ ,
и взыскꙋющіи Гда , возрите на
твердый камень , ѥгоже изсѣ-
косте , и въ ѡдоль потока ,
ѥюже ископасте . Возрите
на Авраама ѻц вашего ,
и на Сарꙋ породившꙋю вы : ꙗко
ѥдинъ бѣ , и призвахъ егѡ , и
благословихъ егѡ , и воздвигохъ егѡ ,
и ꙋмножихъ егѡ . И тебе нынѣ
ꙋтѣшꙋ , Сі́ѡне , и ꙋтѣшихъ
вса пꙋстыни егѡ , и поставлю
пꙋстыню егѡ ꙗко рай , и ѩзеро
къ западомъ егѡ ꙗки рай Гдне :
радость и весе́лїе шбрѧщꙋтъ въ
нѣмъ , исповѣданїе , и гласъ хва-
лѧщіѧ . Послꙋшайте мене людіе
мои , послꙋшайте , и цр́е ко мнѣ
вонмꙋшите , ꙗко законъ ѿ мене изы-
детъ , и сꙋдъ мои во свѣтъ ѩзы-
кꙋмъ . Приближаетсѧ скорѡ прав-
да моѧ , и изы́детъ ꙗко свѣтъ
спасе́нїе мое , и на мышцꙋ мою
ѩзыцы надѣю́тсѧ бꙋдꙋтъ : мене
ѻстровы ожидати , и на мышцꙋ мою
ꙋповати бꙋдꙋтъ . Возведи́нимте на
нбо ѻчи вашн , и воззрите на зе́млю
долꙋ , понеже нбо ꙗко дымъ ꙋ-
тверди́тсѧ , и земла ꙗко риза шбет-
шаетъ , живꙋщіи же на земли ꙗко-
же сіѧ изомрꙋтъ , спасе́нїе же мое
въ вѣкъ бꙋдетъ , и правда моѧ не
шскꙋдѣетъ . Послꙋшайте мене ,
вѣдꙋщіи сꙋдъ , людіе мои , нажи
законъ мои въ сердцы вашемъ , не
бойтесѧ ꙋкорѧ́нїѧ человѣка , и по-
хꙋлѧ́нїю ихъ не покарайтесѧ . Ꙗкоже
бо риза снѣдена бꙋдетъ времене́мъ ,
и ꙗко ꙋнко и́здастсѧ молꙋнъ ,
правда же моѧ въ вѣкъ бꙋдетъ ,

и спасе́нїе мое въ ѡды родѡвъ .
Востани , востани Іерꙋсалиме , и шблещисѧ
въ крѣпость мышцы твоеѧ ,
востани ꙗко въ нача́лѣ днѣ , ꙗко
родъ вѣка : не ты ли еси по-
сѣкыи гордаго , и растерзнꙋвъ
змі́ѧ , Не ты ли еси шпꙋстошивый
море , водꙋ бе́здны многꙋ ;
положи́вый глꙋбины морскіѧ пꙋть
прохода и́збавленымъ , и и́збавленымъ
Гдмъ бо возврататсѧ , и пріидꙋтъ
въ Сі́ѡнъ съ радостїю и съ весе́лїемъ
вѣчнымъ : на главѣ бо ихъ весе́лїе
и хвала , и радость пріимꙋтъ а :
шблежѧ болѣзнь , и печа́ль , и
воздыха́нїе : Азъ е́смь , азъ е́смь
ꙋтѣшаѧй тѧ , разꙋмѣй , кто сіи ,
ꙗкоже́ся еси человѣка смертна , и
сы́на человѣча , ниже ꙗко трава и́з-
сохнꙋ . И забы́лъ еси Бга созда́вшаго тѧ , сотвори́шаго нбо , и
шсновавшаго зе́млю : и боѧлся еси
прѣнемꙋ бо вса дни лица ꙗрости
стꙋжꙋщагѡ тебѣ : ꙗкѡ бо восхотѣ
взати тѧ , и нынѣ гдѣ ꙗрость
стꙋжꙋщагѡ тебѣ ; Вскорѣ бо спа-
стисѧ тебѣ , не стане́тъ , ниже
ꙋмира́нтъ : Ꙗкѡ азъ Бгъ твои ,
возмꙋщаѧй мо́ре , и творѧй шмъ
волнами егѡ , Гдь Сава́ѡѳ има
мнѣ . Положꙋ словеса моѧ во
ꙋста твоа , и подъ сѣнію рꙋки
моеѧ покрыю тѧ , ѥюже постависъ
нбо , и шснова́хъ зе́млю , и реко́хъ
Сі́ѡнꙋ : людіе мои е́сте вы .
Востани , востани , воскресни Іерꙋ-
ме , испивый чашꙋ ꙗрости ѿ рꙋки
Гдни : чашꙋ со паде́нїѧ , фіа́лꙋ
ꙗрости испи́лъ и и́стощилъ еси ,
И не бы́сть ꙋтѣшаѧй тебе ѿ всѣхъ
чадъ твои́хъ , ꙗже родилъ еси ,
и не бы́сть подѣмлющагѡ рꙋки твоеѧ ,
ниже ѿ всѣхъ сыно́въ твои́хъ ,
ихже возне́слъ еси . Два сіѧ
противна тебѣ , кто сожале́етъ
тебе ; паде́нїе и сокрꙋше́нїе , глада
и мечь : кто ꙋтѣшитъ тѧ ;
Сы́новие твои шбни́дошїи , сѣдяще
на кра́и всѣкагѡ и́схода , ꙗкѡ сѣтна
недовре́нна , испо́лнени ꙗрости Гдни ,
разслабленни Гдемъ Бгомъ . Сего
ради слы́ши смире́нный и ꙋпо́ившисѧ
не вѣномъ . Тако глаголетъ Гдь
Бгъ сꙋдѧй людемъ своимъ : се
взѧхъ рꙋки твоеѧ чашꙋ паде́нїѧ ,
фіа́лꙋ ꙗрости моеѧ , и не приложи́ши
кемꙋ пити ея́ , И вложꙋ ю въ
рꙋцѣ прискорбѣвшихъ тѧ и смири́вшихъ
тѧ , ихже реко́ша дꙋши твоеи́ ,
прикло́нисѧ , да мнимъ : и положи́хъ
ѥи́ рабꙋ земли плещы твоѧ ꙗкѡ
мимоходя́щымъ .

Глава . Нѣ .

Востани , востани Сі́ѡне , шблещисѧ
въ крѣпость твою Сі́ѡне , и ты
шблещисѧ въ сла́вꙋ твою Іерꙋ́ме
гра́де свѧ́ѩ , ктомꙋ не приложитъ
ити́ ѡбрѣсти́ сквозѣ тѧ нечестивыи
и нечистый . Истряси прахъ ;
и востани , сѣди Іерꙋ́ме , со-
блецы ꙋзы выи твоеѧ , плѣне́нная
дщи Сі́ѡнова . Ꙗкѡ сі́ѧ глаголетъ
Гдь , тꙋне продани бысте , и не
сребро́мъ и́збавитесѧ . Тако гла-
голетъ Гдь : во Е́гꙋпетъ снидоша
людіе мои прѣжде , ѥже прише́лцемъ
бы́ти тамо , и во Ассꙋрі́ю нꙋжде́ю
шѕидошасѧ , И нынѣ что зде́
е́сте ; сі́ѧ глаголетъ Гдь : ꙗкѡ
взѧшасѧ людіе мои тꙋне , чдитесѧ
и плачитесѧ : тако глаголетъ Гдь :
бе́сѣ ради приснѡ има моего хꙋлитсѧ
во ѩзы́цѣхъ : Сего ради воз-
наютъ людіе мои има мое въ то́и
де́нь , ꙗко азъ е́смь сами сіи ,
тꙋ е́смь . Коль красны на горахъ
ноги благовѣствꙋющихъ миръ , благо-
вѣствꙋющихъ благая , ꙗкѡ слы́шано
сотворю спасе́нїе твое , глаголя ,
Сі́ѡне : воцарится Бгъ твои́ .
Ꙗко гласъ хранѧщихъ тѧ возни́сѣ ,
и гласомъ вкꙋпѣ возрадꙋются : ꙗкѡ
ѻчи ко ѻчесѣмъ возрятъ , егда по-
милꙋетъ Гдь Сі́ѡна , Да шбрѧщꙋтъ
весе́лїе вкꙋпѣ пꙋстыни Іерꙋси́мскіѧ ,
ꙗкѡ помилова Гдь людіи своиѧ ,
и и́збави Іерꙋсалима : И шкры́етъ Гдь
мы́шцꙋ свою святꙋю предъ всѣми ѩзыки ,
и ꙋзрятъ вси концы земли спасе́нїе ,
ѥже ѿ Бга на́шегѡ . Шстꙋпите ,
шстꙋпи́те , и́зыдите шсюдꙋ , и не-
чистоты́ не прикаса́йтесѧ , и́зыдите ѿ
середи́ егѡ , шчи́ститесѧ носѧщіи со-
сꙋды Гдни , Ꙗко не съ матѣжемъ
и́зыдете , ниже ꙋтѣка́емыми пойдете :
пойдетъ бо предъ вами Гдь , и собира́ѧй
вы Гдь Бгъ Ілиевъ . Се ꙋра-
зꙋмѣетъ ѻтро́къ мои́ , и возни́сте-
сѧ , и прославитсѧ зѣлѡ . Ꙗкоже
ꙋжасѣшасѧ ѿ тебе́ мно́зи , тако
шбезславитсѧ ѿ чл҃ѣкъ ви́дъ твои́ ,
и сла́ва твоа ѿ сыно́въ человѣческихъ .
Тако ꙋдивятсѧ ѩзыцы мно́зи ѿ
нѣмъ , и загради́тъ цр҃е ꙋста
своѧ : ꙗко , ниже не возвѣстѧтсѧ ѿ
нѣмъ , ꙋзрятъ , и ниже не слы́шаша ,
ꙋразꙋмѣютъ .

Глава ѳ нг.

Гди, кто вѣрова слуху нашему: и мышца Гдня кому открыеся? возвѣстихомъ пакы отроча предъ нимъ, пакы корень отъ земли жаждущи, нѣсть ѵзда ему, ниже славы: и видѣхомъ его, и не имаше вида, ни доброты: но видѣ его безчестна, оумаленъ паче всѣхъ сыновъ человѣческихъ: человѣкъ въ язвѣ сый, и вѣдый терпѣти болѣзнь, пакы отвратися лице его, безчестно бысть, и не вмѣнися. Сей грѣхи наша носитъ, и о насъ болѣзнуетъ, и мы вмѣнихомъ его быти въ трудѣ, и въ язвѣ отъ Бга, и во озлоблении. Той же язвенъ бысть за грѣхи наша, и мученъ бысть за беззакониа наша, наказание мира нашего на немъ, язвою его мы исцѣлѣхомъ. Вси пакы овцы заблудихомъ: человѣкъ отъ пути своего заблуди, и Гдь предаде его грѣхъ ради нашихъ: и той, зане озлобленъ бысть, не отверзетъ оустъ своихъ: пакы овча на заколение ведеся, и пакы агнецъ предъ стригущимъ его безгласенъ, такы не отверзетъ оустъ своихъ. Во смиреніи его судъ его взятся: родъ же его кто исповѣсть? пакы взимается отъ земли животъ его, ради беззаконій людей моихъ ведеся на смерть. И дамъ лукавыя вмѣсто погребенія его, и богатыя вмѣсто смерти его: пакы беззаконіа не сотвори, ниже шерстость лесть во устѣхъ его. И Гдь хощетъ очистити его отъ язвы: аще дастся отъ грѣсѣ, душа ваша оузритъ сѣмя долгоживотное: и хощетъ Гдь рукою своею сотворити болѣзнь отъ души его, явити ему свѣтъ, и создати разумомъ, оправдати праведнаго благо служащя мнозѣмъ, и грѣхи ихъ той понесетъ. Сего ради той наслѣдитъ многихъ, и крѣпкихъ раздѣлитъ корысти: зане предана бысть на смерть душа его, и со беззаконными вмѣнися: и той грѣхи многихъ вознесе, и за беззаконіа ихъ преданъ бысть.

Глава ѳ нд.

Возвеселися неплодыя нерождшая: возгласи и возопій нечревоболѣвшая, пакы многа чада пустыя паче, нежели имущія мужа: рѣчи бо Гдь: разшири мѣсто кущи твоея и покровъ твоихъ, водрузи, не пощади, продолжи оужа твоа, и колія твоа укрѣпи. Еще на десно и на лѣво простри: и сѣмя твое языки наслѣдятъ, и грады опустѣвшыя населятъ. Не боися, пакы посрамлена сси, ниже устыдися, пакы укорима сси: понеже срамоту вѣчную забудеши, и укоризны вдовства твоего не помянеши ктому. Пакы Гдь творяй та, Гдь Саваѳъ има ему: и избавивый та, стый Бгъ Іиляевъ, всея земли прозовется. Не пакы жену оставленну и малодушну призва та Гдь, ниже пакы жену изъ юности возненавидѣну, рѣче Бгъ твой. На врема мало оставихъ та, и съ милостію великою помилую та. Въ ярости мале отвратихъ лице мое отъ тебе, но милостію вѣчною помилую та: рѣче избавивый та Гдь, Ѡводы, яже при Ноѣ, сіи мни ести, пакоже клятся ему во врема оно на землю, не разгнѣватися отъ тебе ктому, ниже въ прещеніи твоемъ. Горы преставятъ, и холми твои не придвигнутся: такы ниже, яже отъ мене къ тебе милость, искудѣетъ, ниже завѣтъ мира твоего преставится: рѣчи бо милостивъ къ тебе Гдь. Смиренная, и колеблемая не имѣла еси утѣшителя: се азъ уготовлаю тебѣ анфраксъ камень твой, и на основаніе твое сапфиръ. И положу заспала твоа іасписъ, и врата твоа камня кристалла, и ограждение твое камня изранна. И вся сыны твоа научены Бгомъ, и во мнозѣ миръ чада твоа. И правдою возградишися, удалися отъ неправедныя, и не убоишися, и трепетъ не приближится тебѣ. Се пришедшіи придутъ къ тебѣ мною, и вселятся у тебе, и къ тебѣ приседятъ. Се азъ создахъ та, не якоже кузнецъ раздуваяй угля, и износяй сосудъ на дѣло: азъ же создахъ та не на пагубу, еже изтлѣти. Всякъ сосудъ содѣланъ на та, не благопотщится: и всякъ глазъ, иже на та востанетъ на прю: одолѣеши имъ всѣмъ, повинніи же твои будутъ въ нихъ. Сесть наслѣдіе служащымъ Гдеви, и вы будете мнѣ праведни, глаголетъ Гдь.

Глава ѳ нѳ.

Важдущіи идѣте на воду, и елицы не имате сребра, шедше купите, и ядите (и пійте) безъ сребра и цѣны вино и тѣкы. Вскую цѣните сребро не въ хлѣбы, и труды ваши не въ сытость? послушайте мене, и снѣсте блага, и наслади́тся во благихъ душа ваша. Внемлите оушима вашима, и послѣдуйте путемъ моимъ: послушайте мене, и жива будете во благихъ душа ваша, и завѣщаю вамъ завѣтъ вѣчнъ, преподобнаа Давидова вѣрнаа. Се свидѣтелство во языцѣхъ дахъ его князя и повелителя языкомъ. Се языцы, иже не вѣдахъ тебе, призовутъ та, и людіе, иже не познаша тебе, къ тебѣ прибѣгнутъ ради Гда Бга твоего, стаго Іиляева, пакы прослави та. Взыщите Гда, и внегда обрѣсти вамъ того, призовите: егда же приближится къ вамъ, да оставитъ нечестивый пути своа, и мужъ безаконныя совѣты своа, и да обратится къ Гду, и помилуетъ будетъ, пакы попремногу оставитъ грѣхи ваша. Не суть бо совѣти мои, пакоже совѣти ваши, ниже пакоже пути ваши, пути мои, глаголетъ Гдь. Но пакоже отстоитъ небо отъ земли, такы отстоитъ путь мой отъ путей вашихъ, и помышленіа ваша, отъ мыслей моея. Такоже бо аще снидетъ дождь или снѣгъ съ небе, и не возвратится, дондеже напоитъ землю, и родитъ, и прозябнетъ, и дастъ сѣмя сѣющему, и хлѣбъ въ снѣдь: такы будетъ глаголъ мой, иже аще изыдетъ изъ устъ моихъ, не возвратится ко мнѣ тощъ, дондеже совершитъ (вся) елика восхотѣхъ, и поспѣшу пути твоа, и запшюкди м҃. Съ веселіемъ бо изыдете, и съ радостію научитеся: горы бо и холми возскачутъ жадуще васъ съ радостію, и вся древіа сельная восплящутъ вѣтвями. И вместо драчіа взыдетъ кипарисъ, и вместо крапивы взыдетъ мурсина: и будетъ Гдь во имя, и въ знаменіе вѣчное, и не искудѣетъ.

Глава ѳ нѕ.

Сіа глетъ Гдь: сохраните судъ, и сотворите правду, приближится бо спасеніе мое прити, и мати моя открытися. Блажинъ мужъ творяй сіа, и человѣкъ держайся ихъ, и хранай субботы не осквернати, и блюдый рукы свои не творити неправды. Да не глетъ иноплеменникъ приложивыйся къ Гдеви, ѣда отлучитъ ма Гдь отъ людій своихъ: и да не глаголетъ каженикъ: пакы азъ есмь древо сухо. Сіа глаголетъ Гдь каженикомъ, елицы сохранятъ субботы моа, и изберутъ, яже азъ хощу, и содержатъ завѣтъ мой, дамъ имъ въ дому моемъ, и во оградѣ моей мѣсто именито, лучше отъ сыновъ и дщерій, има вѣчно дамъ имъ, и не искудѣетъ. И иноплеменникомъ приложившымся Гдеви работати ему, и любити има Гдне, еже быти ему въ рабы и рабыни, и вся снабдящыя субботы моа не осквернати, и держащыя завѣтъ мой, Вседу ведъ въ гору стую мою, и возвеселю я въ дому молитвы моея: всесожженія ихъ и жертвы ихъ будутъ пріятны на трисницѣ моемъ: домъ бо мой домъ молитвы нарицится всѣмъ языкомъ. Глаголетъ Гдь, собирая разсѣянныя Іиляевы, пакы собрахъ къ нему соборъ. Вся звѣри дивіа пріидите, идите вся звѣри дуброванныя. Видите пакы вси стражіе, не разумѣюще, вси пси немии не возмогутъ лаати, видяще сны на ложи, любяще дрематі. И пси безстудніи душею, не вѣдяще сытости: и суть лукави, не вѣдяще смысла, вси путемъ своимъ послѣдоваша, кійждо уклонишася въ лихоимство свое, отъ перваго и до послѣдняго. Пріидите, да возмемъ вина, и наполнимся пианства, и будетъ пакы днесь такы и завтра, и многу множае.

Глава ѳ нз.

Гидите, якоже правединый погибе, и никтоже не пріемлетъ сердцемъ, и мужіе праведнін взимаются, и никтоже разумѣетъ: отъ лица бо неправды взятся праведный, и будетъ съ миромъ погребеніе его, взятся отъ среды. Вы же пріидите сѣмо сынове беззаконніи, сѣмя прелюбодѣевъ и блудницы: въ чимъ насладитеся, и на кого отверзосте уста ваша, и на кого изсунете языкъ вашъ, не вы ли есте чада пагубы, сѣмя беззаконно: Молящися кумирмъ

под дрéвiемъ частымъ , заколающе чада своя въ дебрiихъ посреди камéнiя : То твоя часть , сей твой жрéбiй : и тéмъ пролiялъ еси возлiянiя , и тéмъ принесъ еси жертвы : о сихъ убо не разгнéвался ли ; На горé высоцé и превознесéннэ , тамо твое ложе , и тамо возшелъ еси трéбы твоя : И за подвоями дверéй твоихъ положилъ еси пáмять твою : мылъвъ еси , iако áще о мнé отступивши , болéе нéчто возмнéвши : возлюбилъ еси спáщая съ тобою , И умножилъ еси служéнiе твое съ ними , и многи сотворилъ , iже далéче о тебé , и послалъ еси послы за предéлы твоя , и смирился еси даже до áда . Многими путми твоими трудился еси , и не рéкъ еси : престáну : крéпящися , iако сотворилъ еси сiя , сего ради не помолился ми еси ты . Кого благопочéтивъ убоялся еси , и солгалъ ми , и не помянулъ еси мене , ниже предъ мá еси во умé , ниже въ сéрдце твое ; И áзъ та вида , призрúлъ , и не убоялся еси мене . И áзъ возвéщу правду твою , и дéлеси твоя , iже не успéютъ тебé : Егда возопúеши , да избáвятъ тя въ печáлехъ твоихъ : сiя бо всá вéтръ возмúтъ , и úмется сúра : А держáййся мене стáжутъ землю , и наслéдятъ горý святýю мою . И рéкутъ : шчúстите предъ лицéмъ его путú , и úмите протúвленiя о пути людéй моúхъ . Сiя глаголетъ Гдь вúшнiй , iже живúтъ въ высокúхъ во вéки , святý во святúхъ , úма имá , Вúшнiй во святúхъ почúвай , и малодýшнымъ даяй долготерпéнiе , и даяй живóтъ сокрушéнымъ сéрдцемъ : Не въ вéкъ úмúю вáмъ , ни всегдá негодовáтися бýду на вы : дýхъ бо о мнé úзыдетъ , и всáкое дыхáнiе áзъ сотворúхъ . За грéхъ малú что úмѣлiхъ его , и поразúхъ его , и úбитыхъ лицé мое о негó , и úмѣлiался , и пóйдe дрáхлъ къ путéхъ своúхъ : Пути его видúхъ , и исцѣлúхъ его , и утѣшúхъ его , и дýхъ имý утѣшéнiе истúнно : Мúръ на мúръ далéче и близ сúщымъ . и рéче Гдь : исцѣлю а . Непрáведнiи же возволнúются , и почúти не возмогýтъ . Нéсть радовáтися нечестúвымъ , рéче Гдь Бгъ .

Глáва ѳ , нѳ .

Созовú крúкостiю , и не пощáди , iáко трýбу возвúси глáсъ твой , и возвѣсти людéмъ моúмъ грѣхи úхъ , и дóму Iáковлю бєзакóнiя úхъ . Мéне дúнь о дне úщутъ , и разумѣти пути моя желáютъ , iáко людúе прáвдý сотворúвшiи , и суда Бга своегó не оставúвшiи : просятъ мнé уб мéне суда прáведна , и приближитúся ко Гдý желáютъ , глагóлюще : Что iáко постúхомся , и не увúдѣлъ еси ; смирúхомъ дýшы нáша , и не увѣдѣлъ еси ; во дни бо постúвыихъ вáшихъ úщетúте вóли вáша , и всá подвúгнута вáша томúте . Áще въ сварéхъ и сварúхъ постúтися , и бúти пастúю смирéннаго : всякýю мнé постúтися iáкожи днúсь , éже услúшану быти съ вóплемъ глáсу вáшему ; Не сицевáгw поста áзъ изволúхъ , и дне , éже смирúти человѣкъ дýшу свою , ниже áще склонúти iáко стрúжа выю твою , и вретúще и пепелъ постéлiеши , ниже тáкw нарéчете поста пріáтна . Не тáковагw (бо) поста áзъ изволúхъ , глáтъ Гдь : но разрѣшúй всúкъ совúзъ непрáвды , разрѣшúй шедоложéнiя насúльныхъ писáнiй , úзвести сокрушéнныя въ свобóду , и всúкое писáнiе непрáведное раздрúй . Раздробúй алчýщымъ хлѣбъ твой , и нúщыя безкровныя введú въ дóмъ твой : áще видúши нáга , одѣй , и о своúственныхъ паúмне твоегw не прéзри : Тогдá разсвúтется рáно свѣтъ твой , и исцѣлéнiе твоé скóро возсiáетъ : и прéдúдетъ прéдъ тобóю прáвда твоя , и слáва Бжiя úмúтъ тя . Тогдá возовúши , и Бгъ услúшитъ тя , и éщe глагóлющу ти , рéчетъ : се прúидохъ : áще úмúши о себé союзъ , и рукобúйне , и глагóлъ роптáнiя . Й дáси алчýщему хлѣбъ о дýши твоéя , и дýшу смирéнную насúтиши , тогда возсiáетъ во тмѣ свѣтъ твой , и тмá твоя бýдетъ iáко полýдне , Й сýдитъ Бгъ твой съ тобóю врúщу : и насúтишися , iáкоже желáетъ дýша твоя , и кúсти твоя утýчнютъ , и бýдутъ iáко вертогрáдъ напóенный , и iáко úсточникъ , eмýже не úщезáетъ вода : и кúсти твоя прозябнýтъ iáко трáва , и разсотéютъ , и наслéдятъ роды родóвъ . Й созúждутся пустúни твоя вѣчныя ,

и вúдутъ основáнiя твоя вѣчная родúмъ родóвъ : и прозовéшися зáдитель огрáдъ , и стези твоя погрести úспокóиши . Áще úвратúши ногý твою о суббóты , éже не творúти хотéнiй твоúхъ въ дéнь святúй , и прозовéши суббóты сладостны , святы Бгóви твоемý , не воздáвленiши ноги своея на дéло , ниже возглаголеши словесé во гнéвѣ úзъ úстъ твоúхъ , Й вúдиши úповáла на Гдá , и возведúтъ тя на благóты земныя , и úсхúщутъ тя наслéдiемъ Iáковля óтца твоегw : úстá бо Гдня глагóлаша сiя .

Глáва ѳ , нд .

Сúла не мóжетъ рукá Гдня спáсти , нúли штáгчнаа есть слýхъ твой , éже не услúшати ; Но грéхи вáши разлучúютъ между вáми и мéждy Бгóмъ , и грéхъ ради вáшихъ úщвати лицé своé о васъ , éже не помúловати . Рýцѣ бо вáши скверúны кровúю , и персты вáши во грéсѣхъ , устнé же вáши возглáша безакóніе , и áзыкъ вáшъ непрáвдy поучáется . Никтóже глагóлетъ прáвды , ниже éсть сýда нéстинэ : úповáютъ на сѣтнаа : и глагóлютъ тщéтная , iáко зачинáютъ трýдъ , и рождáютъ безакóніе . Тúнца áспúдска разбúша , и постáвъ пáучинный ткúтъ , и хотáй о тúнцѣ úхъ пúсти , раздéвъ запóртокъ (егw) , и обрéте въ нúмъ василúска . Постáвъ úхъ не бýдетъ на рúзѣ , и не одѣжúтся о дéлехъ своúхъ : дéла бо úхъ , дéла безакóнiя : Нóзѣ же úхъ на злó тéкутъ , скóри пролúати кровь , и мúсли úхъ , мúсли о нечéствахъ : сокрушéнiе и бѣдность въ путúхъ úхъ , Й пути мúрнагw не познáша , и нéсть сýда въ путúхъ úхъ : стезú бо úхъ развращéны , по нúже ходáтъ , и не вéдятъ мúра . Тогw рáди úстýпи о нúхъ сýдъ , и не постúгнетъ úхъ прáвда : ждýщымъ нúмъ свѣта , бúсть úмъ тмá , ждýще зарú во мрáцѣ ходúша . Úзмóжутъ iáко слѣпúи стѣнý , и iáко сúще безъ óчесъ шазáти бýдутъ , и пáдутся въ полýдни iáко въ полýночи , iáко úмúрающе возтемнýтъ , iáко медвéдь , и iáко голúвь вúюще пóйдутъ : ждúхомъ сýда , и нéсть , спасéнiе далéче úстýпи о насъ . Много бо безакóніе нáше предъ тобóю , и грéсi нáши противý стáша намъ : безакóнiя бо нáша въ насъ , и непрáвды нáша úразумѣхомъ . Нечéствующихъ , и солгáхомъ , и úстýпихомъ о послѣдованiя Бга нáшегw : глáхомъ непрáвдy , и не покорúхомся : во утрóбѣ зачáхомъ , и поучúхомся о сéрца нáшегw словесéмъ непрáведнымъ , Й úстáвихомъ созади сéбе , и прáвда далéче úстýпи о насъ : iáко úзнúможе въ путéхъ úхъ нéстина , и прáвымъ (путúмъ) не возмогóша прúити . Й нéстина взáста , и пренебрéгшаа úмъ своúмъ сúмыслити : и вúдѣ Гдь , и негодовá , iáко не бáше сýда . Й вúдѣ , и не бáше мýжа , и помúслы , и не бáше úзбавлáющаго , и мúсти úмъ мúщею своéю , и помúлованiемъ утвéрди . Й одѣася прáвдою iáко щúтомъ , и возложú шлúмъ спасéнiа на главý , и облúчiеся въ рúзy úмщéнiа , и одѣжденiю своéю . Iáко воздавáя воздáянiе úковúзнy úпостáтомъ . Й убоáтся , iже о западѣ , úмéне Гдня , и iже о востóцѣ слóнца , úмéне егw слáвнагw : прúидетъ бо iáко рѣка насúлiа гнѣвъ о Гдá , прúидетъ съ простотóю . Й прúидетъ Сúѳна рáди úзбавлáяй , и úбратúтъ нечéстiе о Iáкова . Й сей úмъ , рéчетъ iже о мнé завѣтъ , рéче Гдь : дýхъ мóй , iже éсть къ тебѣ , и глаголы , iáже áзъ дáхъ во úстá твоá , не úскудéютъ о úстъ твоúхъ , и о úстъ сѣмене твоегw , рéче бо Гдь о нúнѣ и во вѣкъ .

Глáва ѳ , нѳ .

Свѣтúся , свѣтúся Iерусалúме , прúйде бо твой свѣтъ , и слáва Гдня на тебé возсiá . Се тмá покрúетъ землю , и мрáкъ на áзыки , на тебé же úмать Гдь , и слáва егw на тебé úзрúтся . Й пóйдутъ цáрiе свѣтомъ твоúмъ , и áзыцы свѣтлостiю твоéю . Возведú óкрестъ óчи твои , и вúждь собрáнa чáда твоя : прúидоша вси сúновiе твои úздалéча , и дщéри твои на рáмéхъ возмúтся . Тогдá úзрúши , и возрáдуешися , и úсхúщенiе сéрцемъ , iáко преложúтся къ тебé богáтство морскóе , и úзыцы úмéнiе , Й прúидутъ къ тебé стадá вельблúдъ , и покрúютъ тя вельблúди Мадúамстiи , и Гефéрстiи : вси о Савы

прі́идꙋҭ , носа́щи зла́то , и ла҃ва́нъ
принесꙋҭ , и ка́мень чи́стенъ , и
сказа́ніе Гдне҃ бл҃говозвѣ́стꙋҭ . *И всѣ
о҃бщи кꙋ́дрїа сокрꙋ́ҭсѧ тебѣ́ ,
и о҃вни наслѣ́дствїи . прі́идꙋҭ къ
тебѣ́ , и вознесꙋ́ҭсѧ прїа́тна на
жрⷱтвенникѣ мои́ , и до́мъ ма҃тере
моеѧ прославлю́ҭсѧ . Кі́и сꙋ́ть , и́же
а҃ко о҃блацы лета́ꙋҭ , и а҃ко го҃лꙋбїе
со пти́цы ко мнѣ́ , мнѣ о҃строви
ждꙋ́ша , и корабли́ ѳаре́сїйстїи къ
пе́рвыхъ , принести́ чада́ твоа҃ и́здалеча ,
и сре́бро и зла́то и҃хъ съ ни́ми ,
и́мене ра́ди Гдна҃ стаго́ , и за
е҃же сто́мꙋ і҃лиꙋ҃ славꙋ́ дꙋ́ти . *И
созижду́ҭ сы́нове и҃норо́дныи сте́ны
твоа҃ , и цр҃ї и҃хъ предстоа́ти бꙋ́дꙋҭ
тебѣ́ : за гнѣ́въ бо мои́ порази́хъ
тѧ , и за ма҃ть мою́ возли́хъ
тѧ . *И ѿверзꙋ́ҭсѧ врата́ твоа҃
присно́ , де́нь и но́щь не затвори́ҭсѧ ,
вести́ къ тебѣ́ силꙋ҃ а҃зы́къ , и цр҃и
и҃хъ ведо́мыа . *А҃зы́цы бо и цр҃ї ,
и́же не порабо́таюҭ ти , погꙋбꙋ́ҭ ,
и а҃зы́цы запꙋстѣ́нїемъ запꙋстѣю́ҭ ,
*И сла́ва Лива́нова къ тебѣ́ прі́идеть ,
кипари́сомъ , и пе́ꙋгомъ , и кѝдромъ ,
вкꙋ́пѣ прослави́ти мѣ́сто сто́и мое́го ,
и мѣ́сто ногъ мои́хъ прославлю́ .
*И пойдꙋ́ҭ къ тебѣ́ болѧ́щеѧ сы́нове
смири́вшихъ тѧ , и раздражи́вшихъ тѧ ,
и поклоня́тсѧ сле́дамъ ногъ твои́хъ
всѣ́ прогнѣ́вавшїи тѧ : и нарече́ꙋтсѧ
гра́ду Гдн҃ю , Сі҃ѡнъ стаго́ і҃лиꙋ҃ва .
За сѧ́ , а҃ко сѣ́ялъ е҃сѝ ѡ҃ставле́ныхъ
и возненави́дѣнныхъ , и не бы́ сѧ помога́ю-
щаго ти : положꙋ́ тѧ въ ра́дость
вѣ́чнꙋю , весе́лїе ро́дꙋмъ ро́дѡвъ .
*И пїе́ши мле́ко а҃зы́ковъ , и бога́т-
ство царе́й снѣ́си , и ꙋ҃вѣ́си мѧ́ши ,
а҃ко а҃зъ Гдь҃ спасы́ тѧ , и
и҃зба́влѧй тѧ Бг҃ъ і҃левъ . *И вмѣ́сто
мѣ́ди приведꙋ́ ти зла́то , и вмѣ́сто
желѣ́за приведꙋ́ ти сре́бро , и вмѣ́сто
дре́вїя , приведꙋ́ ти мѣ́дь , и
вмѣ́сто ка́мене , желѣ́зо : и да́мъ
кнѧ́зи твоа҃ въ ми́ръ , и нача́льствїи
твои́ въ пра́вдꙋ , *И не ꙋ҃слы́шитсѧ
посто́мъ непра́вда въ земли́ твое́й ,
ни сокрꙋше́нїе , ни сѣ́дность въ преде́-
лѣ́хъ твои́хъ , но прозове́ꙋтсѧ спасе́нїе
воро́та твоа҃ , и врата́ твоа҃ хва́ла .
*И не бꙋ́детъ тебѣ́ ктомꙋ́ со́лнце
во свѣ́тъ дне́ , ни́же восхо́дъ лꙋны́
просвѣ́титъ тебѣ́ но́щь , но бꙋ́детъ
тебѣ́ Гдь҃ свѣ́тъ вѣ́чный , и Бг҃ъ
сла́ва твоа҃ . Не зайдетъ бо со́лнце
тебѣ́ , и лꙋна́ не ѡ҃скꙋдне́етъ тебѣ́ :
бꙋ́детъ бо Гдь҃ тебѣ́ свѣ́тъ вѣ́чный ,
*и испо́лнатсѧ дні́е рыда́нїа твоегѡ̀ :
*И лю́дїе твои́ вси́ пра́вєдніи , въ вѣ́къ
наслѣ́дꙋтъ зе́млю , хра́нѧщїи сады́ ,
дѣ́ла рꙋ́къ его́ въ сла́вꙋ . *Ма́лыи
бꙋ́детъ въ ты́сѧщы , и мале́нькїй во
а҃зы́цѣхъ вели́къ : а҃зъ Гдь҃ по вре́мени
собе́рꙋ и҃хъ .

Глава҃ ѯ҃а҃ .

*Дх҃ъ Гдн҃ь на мнѣ́ , е҃гѡже ра́ди
помаза́ мѧ , бл҃говѣ́стити ни́щимъ
посла́ мѧ , исцѣли́ти сокрꙋше́ныѧ
се́рдцемъ , проповѣ́дати плѣ́нникомъ
ѡ҃пꙋще́нїе , и слѣпы́мъ прозре́нїе ,
*Нарещи́ лѣ́то Гдне҃ прїа́тно , и де́нь
воздаа́нїа , *ꙋте́шити вса́ плачꙋ́щыѧ ,
*Дати плачꙋ́щымъ Сі҃ѡнꙋ сла́вꙋ вмѣ́сто
пе́пла , помаза́ніе весе́лїе плачꙋ́щымъ ,
ꙋ҃кра́шѣнїе сла́вы вмѣ́сто дх҃а ꙋны́нїа :
и нарекꙋ́ҭсѧ ро́дове пра́вды , насаж-
де́нїе Гдне҃ въ сла́вꙋ : *И созижду́ҭ
пꙋстыни́ вѣ́чныа , запꙋстѣ́вшаа пре́жде
воздви́гнꙋҭ , и ѡ҃новя́ҭ гра́ды
пꙋ́стыа , ѡ҃пꙋстѣ́вшаа въ ро́ды .
*И прі́идꙋҭ и҃норо́дніи : пасꙋ́щїи о҃вцы
твоа҃ , и и҃ноплеме́нницы ора́таи ,
и и҃ногра́дари ва́ши . *Вы же і҃ере́и цр҃кве
Гдн҃ѧ нарече́тѣсѧ , слꙋжи́тєли Бг҃а
ва́шегѡ , рече́тсѧ ва́мъ : *кре́пость
а҃зы́къ снѣ́сте , и въ бога́тствѣ и҃хъ
чꙋ́дни бꙋ́дете . Сра҃мъ зе́млю свою́
втори́цею наслѣ́дꙋҭ , и весе́лїе вѣ́чное
над главо́ю и҃хъ . А҃зъ бо е҃смь
Гдь҃ люба́й пра́вдꙋ , *и ненави́дѧй гра-
бле́нїа ѡ҃ непра́вды : и да́мъ тру́дъ
и҃хъ пріе́вшимсѧ , и завѣ́тъ вѣ́чныи
завѣщаю́ и҃мъ . И познаю́тсѧ во
а҃зы́цѣхъ сѣ́мѧ и҃хъ , и вну́цы и҃хъ
посреди́ люде́й : всѣ́хъ ви́дѧи а҃
позна́етъ а҃ , а҃ко сі҃и сꙋ́ть сѣ́мѧ
бл҃гослове́ное ѿ Бг҃а , и ра́достїю
возра́дꙋюҭсѧ ѿ Гдь҃ . Да возра́дꙋеҭсѧ
дꙋ́ша моа҃ ѿ Гдь҃ : ѡ҃блече́ бо ма҃
въ ри́зꙋ спасе́нїа , и ѡ҃дѣ́ждь весе́лїа
[ѡ҃дѣ́а ма҃ :] а҃ко на же́ниха
возложи́ на ма҃ вѣ́нецъ , и а҃ко
наѣ́сть ꙋ҃краси́ма красото́ю . *И а҃ко
земла́ растꙋ́щаа цвѣ́ҭ свои́ , и а҃ко
вертогра́дъ сѣ́мена своа҃ прозыба́етъ :
та́ко возрасти́ҭ Гдь҃ Гдь҃ пра́вдꙋ
и весе́лїе пред ве́сѣми а҃зы́ки .

Глава҃ ѯ҃в҃ .

*Сі҃ѡна ра́ди не ꙋ҃молчꙋ́ , и Іер҃ъ-
салі́ма ра́ди не попꙋщꙋ́ , дондеже
и҃зы́детъ а҃ко свѣ́тъ пра́вда
моа҃ , и спасе́нїе мое́ а҃ко свѣ́тило
разжже́тсѧ . *И ꙋ҃зрятъ а҃зы́цы
пра́вдꙋ твою́ , и цр҃їе сла́вꙋ твою́ ,

*и прозовꙋ́ҭ тѧ и҃менемъ но́вымъ ,
и́мже Гдь҃ наименꙋ́етъ е҃ . *И бꙋ́-
деши вѣ́нецъ до́брости въ рꙋцѣ́
Гдн҃и , и ді҃а́дима цр҃тва́ въ рꙋцѣ́
Бг҃а твоегѡ̀ . *И не прозове́шисѧ
ктомꙋ́ ѡ҃ста́вленъ , и зе́мла твоа҃
ктомꙋ́ не нарече́тсѧ пꙋста́ : тебѣ́ бо
прозове́тсѧ бо́ла моа҃ , и земла́
твоа҃ весели́ма : а҃ко бл҃говоли́ Гдь҃
въ тебѣ́ , и зе́мла твоа҃ вкꙋ́пѣ
насели́тсѧ . *И а҃коже жени́хъ ю҃ноша
съ дѣ́вою , та́ко пожене́ꙋтъ сы́нове
твои́ съ тобо́ю : *и бꙋ́дитъ а҃коже
ра́дꙋется же́нихъ ѡ҃ неве́стѣ , та́ко
возра́дꙋется Гдь҃ ѿ тебѣ́ . *И на
стѣна́хъ твои́хъ Іер҃и́ме поста́вихъ
стра́жи весь де́нь и всю́ но́щь , и́же
до конца́ не премо́лкнꙋҭ помина́ющїи Гда҃ .
*Не́сть бо ва́мъ подо́бныхъ : а҃ще испра́-
вивши , и гото́вивши Іер҃и́ме радова́ніе
на земли́ . Кла́тсѧ Гдь҃ десни́цею
свое́ю , и крѣ́постїю мы́шцы своеѧ ,
а҃ще ктомꙋ́ ѿда́мъ пшени́цꙋ твою́ ,
и пи́ꙋ твою́ врагꙋ́мъ твои́мъ , и
а҃ще ктомꙋ́ и҃спꙋ́ҭ вїно́ твое́ сы́нове
чꙋ́ждїи , ѡ҃ не́мже трꙋди́лсѧ е҃сѝ :
Но собира́ющїи снѣ́дятъ а҃ , и похва́-
лятъ Гда҃ , *и ѡ҃бнима́ющїи и҃спи́юҭ а҃
во дворѣ́хъ сты́хъ мои́хъ . *Идѣ́те
врата́ми мои́ми , и пꙋ́ть гото́вите
лю́демъ мои́мъ , и ка́мение , е҃же на
пꙋ́ти , размещи́те : воздви́гните зна́ме-
нїе на а҃зы́ки . Сі҃ бо Гдь҃ слы́шано
гото́ви до послѣ́днихъ земли́ : *рцы́ҭе
дще́ри Сі҃ѡновѣ : се Спи́тель твои́
гра́детъ , и҃мы́й съ собо́ю *мзду́ , и
дѣ́ло свое́ пред лицемъ свои́мъ . *И про-
зовꙋ́ҭ а҃ , лю́ди сва́ты , и҃зба́вленыѧ
Гдн҃ми : ты́ же прозови́шисѧ , взы́скан-
ныѧ , и не ѡ҃ста́вленыѧ .

Глава҃ ѯ҃г҃ .

*Кто сі҃и прише́дый ѿ Е҃дꙋма́ , и
червле́ны ри́зы е҃гѡ ѿ Восо́ра , и
сі҃и краси́нъ во ꙋ҃бо́рѣ , и҃зли́ш-
сѣхъ кре́постїю , а҃зъ глю́ пра́вдꙋ ,
и сꙋ́дъ спасе́нїа . Почто́
червле́ны ри́зы твоа҃ , и
о҃дѣ́ждь твоа҃ а҃ко ѿ и҃стопта́-
нїа точи́ла ? *Исполне́нъ и҃стопта́-
нїа , и ѿ а҃зы́къ не́сть мꙋ́жа со
мною : и попра́хъ а҃ ярости́ю моего́ ,
и гото́хъ а҃ а҃ко пе́сть , и сквозо́хъ
кровь и҃хъ въ зе́млю , и вся́ ри́зы
моа҃ ѡ҃мочи́хъ . Де́нь бо воздаа́-
нїа прі́иде на ни́хъ , и лѣ́то и҃зба-
ле́нїа прише́дъ . *И воꙁрѣ́хъ , и не
бы́ помо́щника : и помыслихъ , и ни-
кто́же заступи́ : *и и҃зба́ви а҃ мы́шца
моа҃ , и ꙗ́рость моа҃ наста́ . *И по-
ра́хъ а҃ гнѣ́вомъ мои́мъ , и сквозо́хъ
кровь и҃хъ въ зе́млю . Мать Гдн҃ю
поманꙋ́хъ , добродѣ́тели Гдн҃и во
всѣ́хъ , и́мже на́мъ воздаа́ть
Гдь҃ , сꙋ́дъ Бг҃ъ до́мꙋ і҃лиꙋ҃ву , на-
во́дитъ на́мъ по ма́ти свои́хъ , и по
мно́жествꙋ пра́вды своеѧ . *И ре́ша :
не лю́дїе ли мои́ , ча́да , и не ѡ҃тре-
ко́ҭсѧ : и бы́ть и҃мъ во спасе́нїе ѿ
всѣ́кїа скоро́би и҃хъ . Не ходи́ша ,
и́мже а҃гга҃ , но са́мъ Гдь҃ спасе́ и҃хъ ,
*зане́ любы́ и҃хъ , и поща́ди и҃хъ .
са́мъ и҃зба́ви и҃хъ , и воспрїа́т и҃хъ ,
и вознесе́ и҃хъ во вса́ дни́ вѣ́ка .
*Тіи́ же не покори́шасѧ , и разгнѣ́ваша
дх҃а стаго́ е҃гѡ , и ѡ҃братѝсѧ и҃мъ
на вра́жду , и то́и боя́ша сѧ на́ , *И
помяну́ дни́ вѣ́чныа : гдѣ́ воз-
веды́й ѿ земли́ пастыра́ ѡ҃вца́ своеѧ ;
гдѣ́ е҃сть ложи́вый въ ни́хъ дх҃а
стаго́ ; *Возведы́ десни́цею Мои́-
сѣа мы́шца сла́вы е҃гѡ ; раздра́въ
во́ду пред лице́мъ е҃гѡ , *сотвори́ти
е҃мꙋ и́мя вѣ́чно . Проведе́ и҃хъ
сквозѣ́ бе́здну , а҃коже коня́ сквозѣ́
пꙋстыню́ , и не ѡ҃тꙋтрꙋдни́шасѧ , *И а҃ко
скоты́ по по́лю , и сни́де дх҃ъ ѿ
Гда҃ , и наста́ви и҃хъ : та́ко про-
ве́лъ е҃сѝ лю́ди твоа҃ , сотвори́ти
тебѣ́ самомꙋ́ и́ма сла́вно . *Воꙁра-
ти́сѧ Гдн҃ ѿ нбсе́ , и ви́жды ѿ до́мꙋ
стаго́ твоегѡ̀ и сла́вы твоеѧ : гдѣ́
е҃сть ре́вность твоа҃ и кре́пость твоа҃ ,
гдѣ́ е҃сть мно́жество мꙋ́ки твоеѧ ,
и щедро́ҭ твои́хъ , а҃ко терпѣ́лъ
е҃сѝ на́мъ ; *Ты бо е҃сѝ ѻ҃ц҃ъ на́шъ ,
поне́же Аврⷯа́мъ не ꙋ҃вѣ́сть на́съ , и
Ꙗ҃кꙋ́ль не позна́ на́съ , но ты́ , Гдн҃ ,
ѻ҃ц҃ъ на́шъ , и҃зба́ви на́съ , и҃спе́рва
и́мя твое́ на на́съ е҃сть . Что
ꙋ҃клони́лъ е҃сѝ на́съ , Гдн҃ , ѿ пꙋ́ти
твоегѡ̀ ; *и ѡ҃жесточи́лъ е҃сѝ се́рдца на́ша ,
е҃же не боя́тисѧ тебе́ ; ѡ҃братѝсѧ ра́ди
рабы́ твои́хъ , ра́ди племе́нъ досто-
а҃нїа твоегѡ̀ : *Да (поне́) ма́лꙋ
наслѣ́димъ горы́ стꙋ́ю твоегѡ̀ : про-
тивни́цы на́ши попра́ша стꙋ́ю твою́ .
Бы́хомъ а҃коже и҃спе́рва , е҃гда́ не вла-
дѣ́лъ е҃сѝ на́ми , ни́же бе́ нарече́нно
и́мя твое́ на на́съ .

Глава҃ ѯ҃д҃ .

*Іже ѡ҃ткры́ѕеши не́бо , тре́петъ при́-
мꙋтъ ѿ тебе́ го́ры , и расто́-
ютъ , а҃коже та́ютъ воскы́
ѿ лица́ ѻ҃гня́ , и попали́ҭ ѻ҃гнь
сꙋпоста́ты , и а҃ки́но бꙋ́детъ и́ма
твое́ въ сопроти́вныхъ твои́хъ :

ѡ лица твоегѡ ѩ҃зыцы возмятꙋтсѧ,
Егда сотвориши славна : трепетъ
пріимꙋтъ ѿ тебе горы . Ѡ вѣка
не слышахомъ , ниже ѻчи нашѝ
видѣша Бга , развѣ тебе , и дѣла
твоѧ , ѩ҆же сотвориши ждꙋщымъ мѧ҆тн .
Мѧтъ бо грѧдеши творѧщихъ правдꙋ ,
и пꙋть твоѧ помнꙋтсѧ : се ты
разгнѣвалсѧ еси , и мы согрѣшихомъ :
Сегѡ ради забывѧхомъ , и бысмы
ѩ҆ко нечисти вси мы , ѩ҆коже порт҃ъ
нечистыѧ , вса правда нашѧ : и
ѡпадохомъ ѩ҆ко листіе , беззакѡніи
ради нашихъ : такѡ вѣтръ восхититъ насъ ,
и нѣсть призывѧѩ имѧ твоегѡ , и помнꙋѧй ѹдержѧти
тѧ : ѩ҆коже ѡтвратилъ еси лице твоегѡ
ѿ насъ , и предалъ насъ еси беззакѡніи ради нашихъ . И нн҃ѣ , Гдн҃ ,
ѻц҃ъ нашъ еси ты , мы же брѣніе ,
дѣла рꙋкꙋ твоеѧ вси . Не прогнѣвайсѧ на ны зѣло , и не помни
во время беззакѡній нашихъ : и нн҃ѣ
призри , ѩ҆коже людіе твои вси мы .
Градъ стѧнща твоегѡ бысть пꙋстъ ,
Сіѡнъ ѩ҆коже пꙋстыня бысть , Ерꙋсалимъ
на проклѧтіе . Домъ стѣнъ нашихъ ,
и слава , ѥ҆же благословиша ѻц҃ы нашѝ ,
бысть ѻгнемъ пожжен҃ъ , и вся слазнѧ
нашѧ кꙋпно падѡша . И ѡ вс҃ѣхъ
сихъ терпѣлъ еси Гдн҃ , и молчалъ ,
и смирилъ еси ны зѣло .

Глава ѯѕ .

Ꙗвленъ бых҃ъ не вопрошающымъ мене ,
обретохсѧ не вопрошающымъ ѡ
мнѣ : рекохъ : се ѣмь ,
ѩ҆зыкꙋ , ижє не призвасѧ имене
моегѡ . Прострохъ рꙋцѣ мои
весь день къ людемъ не покарающымсѧ и противꙋ глаголющымъ , ижє
не ходѧщꙋ пꙋтьмъ ѷстинным҃ъ , но
въ слѣдѣхъ грѣховъ своихъ , Людіе
сіи разгнѣвающіи мѧ предъ лицемъ
моимъ присно : тіи жертвы приносѧтъ въ вертоградѣхъ , и кладꙋтъ
къ чрепѣхъ кѣсомъ , ижє не ѣстъ .
И въ горшцѣхъ и въ перепрѣхъ лежатъ
сонми ради , ижє ѣдятъ мяса
свиная , и ꙗхꙋ трепъ : шекверени
сотꙋди ихъ вонъ : Ижє глаголютъ ,
шиди ѿ мене , не прикоснисѧ мнѣ ,
ѩ҆ко чистъ ѣсмь : сіи дымъ
ярости моеѧ , ѻгнь горѧтъ въ немъ
вс҃ь день . Се написана предо мною , не ѹмолчꙋ , донелѣже ѡдамъ
въ нѣдра имъ грѣхи ихъ , и грѣхи
отецъ ихъ , глетъ Гдь : Ижє
кадѧхꙋ на горѣхъ , и на холмѣхъ
ѹкорисша мѧ , ѡдамъ дѣла ихъ
въ нѣдра имъ . Такѡ глетъ Гдь : и
ѩ҆коже ѡбразомъ ѡбретаетсѧ ѩ҆года
на грезнѣ , и рекꙋтъ , не погꙋби
егѡ , ѩ҆ко благословеніе ѥ҆сть въ
немъ , такѡ сотворꙋ служащагѡ
мн ради , не имамъ всѣхъ погꙋбити ради егѡ . И изведꙋ
изъ ѩ҆кова сѣмѧ , и изъ Ꙗды ,
и наслѣдитъ горꙋ стꙋю мою , и
наслѣдятъ избранніи мои , и раби
мои , и вселѧтсѧ тамо . И бꙋдꙋтъ
въ дубравѣ ѡградѣ стадомъ , и ꙗдолъ
ахѡрскаѧ въ покоищи говѧдомъ
людемъ моимъ , ижє взыскаша мене .
Вы же ѡставльшіи мѧ , и забывающіи
горꙋ стꙋю мою , и ꙋготовлѧющіи
демꙋнꙋ трапезꙋ , и неподлежащіи числꙋ
сотворенію , Азъ предамъ васъ
подъ мечь , вси закланіемъ падете :
ѩ҆коже звахъ васъ , и не послꙋшасте :
глахъ , и преслꙋшасте , и сотвористе
лꙋкавое предо мною , и ѩ҆же не хотѣхъ ,
избрасте . Сегѡ ради такѡ глетъ
Гдь : се работающіи мн ѣсти
бꙋдꙋтъ , вы же взалчете : се работающіи мн пити бꙋдꙋтъ , вы же
возжаждете : Се работающіи мн
возрадꙋютсѧ , вы же посрамитесѧ :
се работающіи мн возвеселѧтсѧ въ
веселіи сердца , вы же возопіете въ
болѣзни сердца вашегѡ , и ѿ сокрꙋшенна дꙋха возплачетесѧ . Ѡставите
бо имѧ ваше въ насыщеніе избранным҃ъ моимъ , васъ же изсѣчетъ Гдь ,
работающымъ же мнѣ нарецетсѧ имѧ
новое , ѥ҆же благословитсѧ на земли ,
благословлтъ бо Бга истиннаго : и
клнꙋщисѧ на земли , клтисѧ бꙋдꙋтъ Бгомъ ѷстиннымъ : забꙋдꙋтъ
бо печаль свою первꙋю , и не взыдетъ
имъ на сердце . Бꙋдетъ бо нбо новое ,
и земля новаѧ , и не помѧнꙋтъ прежнихъ , ниже взыдꙋтъ на сердце ихъ :
Но радость и веселіе ѡбрѧщꙋтъ на ней ,
ѩ҆коже сѧ ѩ҆зъ творю веселіе Ерꙋсалимꙋ ,
и людемъ моимъ радость . И возвеселюсѧ ѡ Ерꙋсалимѣ , и возрадꙋюсѧ ѡ
людехъ моихъ : и нсемꙋ не ꙋслышитсѧ въ немъ гласъ плача , ни гласъ
вопля . Ниже бꙋдетъ тамо младенецъ
ни старецъ , ижє не исполнитъ лѣтъ
своихъ : бꙋдетъ бо юнодій ста лѣтъ ,
ѹмирающій же грѣшникъ ста лѣтъ ,
и проклятъ бꙋдетъ . И созижꙋтъ
домы , и сами вселятсѧ : и насадꙋтъ
виногради , и сами снѣдятъ плодъ
ихъ : Не созижꙋтъ , да иніи
вселятсѧ , и не насадятъ , да иніи

снѣдятъ : ѩ҆коже бо днє древа жизни ,
бꙋдꙋтъ днє людій моихъ : дѣла бо
трꙋдовъ ихъ ѡбѣтшаютъ : Избранніи
же мои не имꙋтъ трꙋдитисѧ всꙋе ,
ниже породятъ чад на проклатіе ,
ѩ҆ко сѣмѧ благословенно ѥ҆сть Бгомъ ,
и внꙋцы ихъ съ ними бꙋдꙋтъ . И бꙋдетъ
прежде неже воззвати имъ , азъ
ꙋслышꙋ ихъ , еще глющымъ имъ ,
что ѥ҆сть ? Тогда волцы и агнцы
имꙋтъ пастисѧ вкꙋпѣ , и левъ ѩ҆коволъ сѣнѣ плевы , и змѣа землю ѩ҆ко
хлѣбъ : не повредятъ , ниже погꙋбятъ
на горѣ стѣи моеи , глетъ Гдь .

Глава ѯѳ .

Такѡ глетъ Гдь : нбо прѣстолъ
мои , земля же подножіе ногъ
моихъ : кій домъ созиждете мн ,
и кое мѣсто покоища моегѡ ?
Вся бо сіа сотвори рꙋка моа ,
и сіа ѣсть вся моа , глетъ
Гдь : и на кого воззрю ? токмо
на кротъкаго и молчалнаго , и трепещꙋщаго словесъ моихъ . Беззаконникъ
же жрѧй мн телца , ѩ҆ко оубивѧѩй
пса : и приносѧй семидалъ ѩ҆ко кровь
свиную : дѧй ливанъ въ памать ,
ѩ҆ко хѵанникъ . И тіи избрашя пꙋти
своа , и мерзости ихъ , ѩ҆же дꙋша
ихъ изволи . Й азъ изберꙋ поруганіа
ихъ , и грѣхи ихъ воздамъ имъ :
ѩ҆коже звахъ ихъ , и не послꙋшаша
мене : глахъ , и преслꙋшаша , и
сотворишя злое предо мною , и , ѩ҆же
не хотѣхъ , избрашя . Оубѣлишите
сѧ , Гдн҃ь трепещꙋщіи словесе егѡ ,
рцѣте , братіа , ненавидящымъ
васъ и гнꙋшающымсѧ , да имѧ Гдн҃е
прославитсѧ , и явитсѧ въ веселіи
ихъ , и они посрамятсѧ . Глас҃ъ вопля
ѿ града , глас҃ъ ѿ храма , глас҃ъ Гда
воздающагѡ возданіе сопротивляющымсѧ . Прежде неже чревоболѣти ей ,
родн , прежде неже пріити трꙋду ,
чревоболѣнія избѣжѣ , и породи
мужескъ пола . Кто слышалъ сицевое ,
и кто видѣ сице ? ѩ҆ще родилъ
земля съ болѣзнію во единъ день ,
или и родися языкъ весь кꙋпно ?
ѩ҆ко поболѣ и роди Сіѡнъ дѣти
своа . Азъ же дахъ чаніе сіе , и не
поманꙋхъ ѥ҆си мене , рече Гдь : не сѧ ли
азъ родящую и неплодную сотворꙋ ?
рече Бгъ твои . Веселися Ерꙋсалиме , и
торжествꙋйте въ немъ вси любящіи его ,
и живущіи въ немъ радꙋйтесѧ вкꙋпѣ
съ нимъ радостію , вси плачꙋщіи
ѿ нѣмъ , Да сѣте и насытитесѧ
ѿ гоцѣ ꙋтѣшенія егѡ , да сосѣте
насладитесѧ ѿ входа славы егѡ .
Такѡ сіа глетъ Гдь : се азъ оуклоняю
на нѧ , ѩ҆ки рѣкꙋ мира , и ѩ҆ки
потокъ наводнѧемый , славꙋ ѩ҆зыковъ :
дѣти ихъ на рамена взяты бꙋдꙋтъ ,
и на колѣнꙋ ꙋтѣшатсѧ . Ѩ҆коже
ѩ҆же кого мати ꙋтѣшитъ , такѡ
и азъ ꙋтѣшꙋ вы , и во Ерꙋсалимѣ
ꙋтѣшитисѧ . Й ꙋзрите , и возрадꙋетсѧ сердце ваше , и кости ваша
ѩ҆ко трава прозябнꙋтъ : и познаетсѧ
рꙋка Гдна божащымсѧ егѡ , и
запретитъ непокаряющымсѧ : Се бо
Гдь , ѩ҆ко ѻгнь , пріидетъ , и ѩ҆ко
вѣтръ колесница егѡ , воздати
яростію ѡмщеніе своє , и пращеніе во
пламени ѻгненнѣ . Ѻгнемъ бо Гдн҃имъ
ꙋбитсѧ ꙋбдетъ вса земля , и
мечемъ егѡ всѧка плоть : мнѡзи
ѩ҆звени бꙋдꙋтъ ѿ Гда , Очищающіисѧ и освящающіисѧ въ вертоградѣхъ ,
и въ преддверіихъ ѣдꙋщіи мясо свиное ,
и мерзости , и мышы , вкꙋпѣ погибнꙋтъ , рече Гдь . Й азъ дѣла
ихъ и помышленіе ихъ вѣмъ , и градꙋ
собрати вса народы и ѩ҆зыки , и
пріидꙋтъ , и ꙋзрятъ славꙋ мою ,
Й ѡставлю на нихъ знаменіе , и послю
ѿ нихъ спасенныхъ во ѩ҆зыки въ Ѳарсісъ , и въ Фꙋдъ , и въ Лꙋдъ , и
въ Мосохъ , и въ Ѳовель , и во
Елладꙋ , и во ѻстровы дальнія , ижє
не слышаша имене моегѡ , ниже
видѣша славꙋ мою : и возвестятъ
славꙋ мою во ѩ҆зыцѣхъ , Й приведꙋтъ братію вашꙋ ѿ всѣхъ ѩ҆зыкъ
даръ Гдн҃и , съ кони , и колесницами , и съ ногилами мескшихъ , подъ
сими во стѣи градъ Ерꙋсалимъ , рече
Гдь , ѩ҆ки бы принесли сыновіе Ꙗилевы
жертвы своа мнѣ со ѱалмы въ домъ
Гдн҃ь , Й ѿ тѣхъ поиму себѣ
жрцы и Левиты , рече Гдь . Ѩ҆коже
бо нбо новое , и земля новаѧ , ижє
ѩ҆зъ творю , пребываютъ предо мною ,
глетъ Гдь : такѡ станетъ сѣмя
ваше , и имѧ ваше . Й бꙋдетъ
мѣсѧ ѿ мца , и сꙋббѡта ѿ сꙋббѡтъ ,
пріидетъ всѧка плоть поклонитисѧ
предо мною во Ерꙋсалимѣ , рече Гдь .
Й изыдꙋтъ , и ꙋзрятъ трꙋпы человѣкъ преступившихъ мнѣ : чревъ
бо ихъ не ѡкончаетсѧ , и ѻгнь ихъ
не ꙋгаснетъ , и бꙋдꙋтъ въ позорѣ
всѣкой плоти .

Конецъ книги пророка Исаіи , имать
въ себѣ главъ ѯѳ .



КНИГА ПРОРОКА ІЕРЕМІИ.

Глава а.

Слово Божіе, еже бысть ко Іереміи сыну Хелкіину ѡ сщенникѣхъ, иже шесташе во Анадѳѳѣ, въ земли Вениміновѣ, Іакоже бысть слово Гдне къ немѹ, во дни Іѡсіи сына Амѡсова цра Ѹдина, въ тринадесятое лѣто царства егѡ. И бысть во дни Іѡакима сына Іѡсіи цра Ѹдина, даже до первагонадесять лѣта Седекіи сына Іѡсіи цра Ѹдина, даже до плѣненіа Іерусалимскаго в мцѣ патый. И бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: Прежде неже мнѣ создати тѧ во чревѣ, познахъ тѧ, и прежде неже изыти тебѣ изложенх, ѡсвятихъ тѧ, пророка во языцѣхъ поставихъ тѧ. И рекохъ: ѻ сый влко Гдн, се не вѣмъ глаголати, іакѡ отрокъ азъ есмь. И рече Гдь ко мнѣ: не гди, іакѡ отрокъ азъ есмь, нбо ко всѣмъ, къ нимже послю тѧ, пойдеши, и всѧ елика повелю тебѣ, возглаголеши. Не ѹсоромися ѡ лица ихъ, іакѡ съ тобою азъ есмь, еже избавити тѧ, глетъ Гдь. И простре Гдь рукѹ свою ко мнѣ, и прикоснеся ѹстѹмъ моимъ, и рече Гдь ко мнѣ: се дахъ словеса моа во ѹста твоа. Се поставихъ тѧ днесь надъ языки, и надъ цртвы, да искорениши, и разориши, и расточиши, и разрѹшиши, и паки созиждеши, и насадиши. И бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: что ты видиши Іереміе, и рекохъ: жезлъ орѣховый (азъ вижду). И рече Гдь ко мнѣ: бго видѣлъ еси, понеже бдѣхъ азъ над словесы моими, еже сотворити а. И бысть слово Гдне второрицею ко мнѣ, гла: что ты видиши, и рекохъ: конобх поджигаемый (азъ вижду), и лице его ѿ лица сѣвера. И рече Гдь ко мнѣ: ѿ лица сѣвера возгорается зла на всѣхъ шитающихъ на земли. Зане се азъ созовѹ всѧ царства земнаа ѿ сѣвера, рече Гдь: и пріидѹтъ и поставятъ кійждо престолъ свой въ предверіахъ врать Іерусалимскихъ, и на всѣхъ стѣнахъ окрестъ его, и на всѣхъ градѣхъ Ѹдиныхъ. И возглаю къ нимъ съ сѹдомъ ѿ всякой злобѣ ихъ, какѡ шставиша мѧ, и пожроша богомъ чждимъ, и поклонишася дѣломъ рукъ своихъ. Ты же препоаши чресла твоа, и востани, и гли къ нимъ всѧ, елика заповѣдаю тебѣ: не ѹсоромися ѡ лица ихъ, нижѣ ѹстрашися предъ ними, іакѡ съ тобою есмь, еже избавити тѧ, глетъ Гдь. Се положихъ тѧ днесь акы градъ твердъ, и въ столпъ желѣзный, и акы стѣну мѣдяну, крѣпку всѣмъ царемъ Ѹдиныимъ, и княземъ его, и сщенникомъ его, и людемъ земли. И ратовати бѹдѹтъ на тѧ, и не премогѹтъ тѧ, понеже съ тобою азъ есмь, да избавлю тѧ, рече Гдь.

Глава в.

И бысть слово Гдне ко мнѣ глаголюще: йди, и вопій во ѹшы Іерусалимѹ, рекій: сіа глетъ Гдь: Помнѧхъ милость юности твоеа, и любовь совершенства твоегѡ, егда послѣдовахъ еси въ пѹстыни немѣсѣянной сто́мѹ Іилкѹ, глетъ Гдь. Ст Іиль Гдеви, начатокъ плодовъ его: и вси поядающіи его согрѣшатъ: зла пріидѹтъ на нихъ, рече Гдь. Оусльшите слово Гдне домъ Іаковль, и вся племена дому Іилева. Сіа глаголетъ Гдь: кое обрѣтоша оцы ваши во мнѣ погрѣшеніе, іакѡ ѹдалишася ѿ мене, и ходиша во слѣдъ сѣтныхъ, и ѡсѣтишася, И не рекоша, гдѣ есть Гдь, изведыи насъ ѿ земли Егѹптескіа, превождыи насъ по пѹстыни, по земли непроходной, и непроходной, по земли безводной, и неплодной, по земли, по нейже не ходилъ мѹжъ никогдаже, и не шентался человѣкъ тамѡ; И введохъ васъ въ землю Кармилъ, да снѣсте плоды его, и блага тогѡ: и вшедосте, и шскверниле есте землю мою, и достояніе мое постависте въ мрзость. Сщенницы не рекоша, гдѣ есть Гдь; и держащіи законъ, не вѣдѣша мѧ, и пастыри нечествоваша на мѧ, и пророцы пророчествоваша въ Ваала, и идолемъ послѣдоваша. Сегѡ ради ещѐ сѹдомъ прѣтимся имъ съ ними, рече Гдь, и съ сыны вашими пріиду. Тогѡ ради пріидите во Островы Хеттіимъ, и видите, и къ Кидарѣ послите, и разсмотрите прилѣжно, и видите, аще сотворена бысть такошда: аще премѣнися языцы боги своа, и тіи не сѹть бози: людіе же мои премѣнися славѹ своюнато, ѿ негоже не ѹпользѹются. Ужасеся нбо ѡ сихъ, и востресте попременѹ зѣлѡ, глаголетъ Гдь. Два бо зла сотвориша людіе мои: мене шставиша источника воды живы, и нскопаша себѣ кладенцы сокрѹшены, иже не возмогѹтъ воды содержати. Вда рекъ есть Іиль, или домочадіе есть; всякѹю бысть въ плѣненіе; На него рыкаша львове, и издаша гласъ свой, иже поставиша землю его въ пѹстыню, и гради его сожжени сѹть, еже не шбитати въ нихъ. И сыновѣ Мемфіса и Тафны познаша тѧ, и поругошася тебѣ: Не сіа ли сотвори тебѣ то, іакѡ шставилъ еси мене, глетъ Гдь Бгъ твой. И нынѣ что тебѣ и пѹти Егѹптескому, еже пити воду Гіонскѹю, и что тебѣ и пѹти Ассѹрійскому, да піеши воду рѣчнѹю; Накажетъ тѧ шставленіе твое, и злоба твоа вличитъ тѧ: и ѹвѣждь, и виждь, іакѡ зло и горько ти есть, еже шставити ма, глетъ Гдь Бгъ твой, и не благоволихъ ѡ тебѣ, глетъ Гдь Бгъ твой. Понеже ѿ вѣка сокрѹшилъ еси иго твое, и растерзалъ еси ѹзы твоа, и рекл еси: не имамъ тебѣ служити, но пойдѹ на всякій холмъ высокій, и подъ всякимъ древомъ аѳтвенным тамо разлѣяся въ блудѣ моемъ. Азъ же насадихъ тѧ виноградъ плодоносенъ; весь истинен: какѡ превратилася еси въ горесть, виноградъ чждій; Аще ѹмыешися нитромъ, и ѹмножиши себѣ травы борѳолы, порочни еси въ безаконіихъ твоихъ предомною, рече Гдь Бгъ. Какѡ речеши: не шскверних, и во слѣдъ Ваала не ходихъ; виждь пѹти твоа на мѣстѣ многогрѳшномъ, и ѹвѣждь что сотворилъ еси: въ вѣчехъ глаасъ его ридаше, Пѹти слова разшири на воды пѹстынныа, въ похотехъ дши своеа вѣтромъ ношашеся, предаихъ быстъ, кто ѡбратитъ его; вси ищющіи его не ѹтрѹдятся, въ смирніи его ѡбрящѹтъ его. Ѡбрати ногѹ твою ѿ пѹти стропотна, и гортань твою ѿ жажди: и рече: возмѹжаюся, іакѡ возлюбихъ чждихъ, и въ слѣдъ ихъ хождаше. Іакоже стыдъ татю, егда іатъ сѹдитъ, такѡ постыдатся сыновѣ Іилевы, тіи и царіе ихъ, и началницы ихъ, и сщенницы ихъ, и пророцы ихъ. Дроу рекоша: іакѡ оцъ мой еси ты, и камени, ты ма родилъ еси: и ѡбратиша ко мнѣ хребты, а не лица своа: и во время ѡболѣнія своегѡ рекѹтъ: востани, и избави насъ. И гдѣ сѹть бози твои, іаже сотворихъ еси тебѣ; да востанѹтъ и избавятъ тѧ во время ѡболѣнія твоегѡ. по числу бо градѡвъ твоихъ, быша бози твои, Іѹдо, и по числу пѹтей Іерусалимскихъ жрътвъ Ваалу. Вскую глаголете ко мнѣ; вси вы нечествовасте, и вси вы безаконновасте ко мнѣ, глетъ Гдь. Всуе порязихъ чада ваша, наказанія

не прiасте, мечь пожрѣ пророки вашы, акы лiвъ погубляяй, и не оубоiстеся. Слышите слово Гдне, тако глетъ Гдь: сда пустына быхъ Iилю, или земля неплодна, всякiю рѣша людiе мои, шкладеми не сдемъ, и потомъ не прiидемъ къ тебѣ. Сда забудетъ невѣста кросоту свою, и дѣва монiста пересi своихъ, людiе же мои забыша мене дни безчисленны. Что еще добро оухитрiши на путехъ твоихъ, еже взыскати любве, и тако: но и ты законовала есi, еже шскверними пути твоа. И въ рукахъ твоихъ шкрѣтеся кровь душъ (оубогихъ) неповинныхъ: не въ ровѣхъ шкрѣтохъ ихъ, но во всякой дирѣвѣ. И рекла есi: неповинна есмь, но да швратится гроть твоа шо мене: се азъ сужуся съ тобою, иногда рещи тебѣ, не согрѣшихъ: Понеже презрѣла есi зѣло, еже повторити пути твоа: и шо Егупта постыдишися, якоже постыдена есi шо Асоура: Тако и шо сихъ изыдеши, и рукъ твоихъ на главѣ твоей: тако сломи Гдь надѣяте твое, и не сагопослѣшится тебѣ въ нема.

Глава г.

Аще шпустит мужъ жену свою, и идетъ шо него, и будетъ мужу иному, сда возвращаяйся возвратится къ нему паки, сда нерочна будетъ и несквернима жена та; ты же согрѣшила есi съ пастыри многими, и возвращалася есi ко мнѣ, глетъ Гдь. Воздвигни очи твои на правоту, и виждь, гдѣ не смѣялася есi: на путехъ сидѣла есi акы врана шсѣдящися, и шскверняла есi землю въ любодѣяниихъ, и въ лукавствехъ твоихъ. И имѣла есi пастыреи многихъ въ претыкание себѣ. лице жены блудницы быть тебѣ, не хотѣла есi постыдѣтися ко всемъ. Не акы ли домомъ мене нарекла есi, и оцемъ и вождемъ дѣвства твоего сда прiсѣдетъ во вѣкъ, или сохранится въ посѣдѣ; се глаголала есi, и сотворила есi зла, и возмогла есi. И рече Гдь ко мнѣ во дни iошiи царя: видѣлъ ли есi, яже сотвори ми домъ Iилевъ, пондоша на всяку гору высоку, и подъ всако древо листвано, и сблудила тамо. И рекохъ: повнегда прелюбодѣйствовати ему во всѣхъ сихъ, ко мнѣ швратится, и не швратися. И видѣ престѫпление его престѫпница Iудеа сестра его. И видѣхъ, акы ш всѣхъ (изшедшихъ есть), въ нихже тако бысть, въ нихже любодѣйствова домъ Iилевъ: сего ради шпустихъ и, и дахъ ему книгу расторгнутую въ рукѣ его: обаче не оубояся престѫпница Iудеа (сестра его), но иде, и сблудила есть и та. И бысть ни почто блудъ ея, и шскверни землю, и сблудила есть съ каменiемъ и съ древомъ. И во всѣхъ сихъ не швратися ко мнѣ престѫпница сестра ея Iудеа ш всего сердца своего: но во лжи, рече Гдь. И рече Гдь ко мнѣ: оправда душу свою шстрадница Iиль, паче престѫпницы Iудеи. Иди, и прочти словеса та къ сѣверу, и рещи: швратися ко мнѣ домъ Iилевъ, рече Гдь: и не сутвержду лица моего на васъ, тако милостивъ азъ есмь, рече Гдь, и не прогнѣваюся на вы во вѣки. Обаче вѣжды беззаконiе твое, тако въ Гда Бга твоего престѫпила есi, и разточила есi пути твоа чуждимъ под всякимъ древомъ листвянымъ, гласа же моего не послушала есi, рече Гдь. Швратитеся сiинове шстѫпившiи, глетъ Гдь: тако азъ обладаю вами, и поiму вы единаго ш града, и двухъ ш племене, и введу васъ въ Сiонъ. И дамъ вамъ пастыри по сердцу моему, и оучатъ васъ разумомъ и оученiемъ. И будете сда умножитеся, и возрастите на земли, глетъ Гдь: во дни они не рекутъ кто ему, кивотъ завета Стаго Iилева, ни взыдетъ на сердце, ни вспомянется, ниже посѣтится, ниже сотворится ктому. Во дни они нарекутъ Iерлима, прстолъ Гдне, и соберутся къ нему вси языцы во има Гдне во Iерлимѣ, и не пойдутъ ктому по слѣдѣ похоти сердца своего злѣйшаго. Во днiхъ тѣхъ прiидетъ домъ Iудинъ къ дому Iилеву, и пойдутъ вкупѣ ш земли северныя, и ш всѣхъ странъ къ земли, юже дахъ въ наслѣдие оцемъ ихъ. Азъ же рекохъ, да будетъ Гдне, тако положу та въ чада, и дамъ тебѣ землю избранную, достояние Бга Вседержителя языковъ: и рекохъ: оцемъ наречете ма, и ш мене не швратитеся. Обаче тако швращается жена сожителя своего, тако швратися ш мене домъ Iилевъ, рече Гдь. Глас въ оутiихъ слышанъ быть.

паша и молiнiа сыновъ Iилевыхъ, тако безаконноваша въ путехъ своихъ, забыша Гда Бга стаго своего. Возвратитеся сiинове возвращающiися, и исцѣлю сокрушенiа ваша: се азъ мы будемъ тебѣ, ты бо еси Гдь Бг нашъ. Истинно лживи быша холми, и множество горъ, токмо Гдемъ Богомъ нашимъ спасенiе Iилево. Студъ же поядѣ твердь отецъ нашихъ, ш юности нашея, овцы ихъ, и телцы ихъ, и сыны ихъ, и дщери ихъ. Оубiйхомъ въ постыдѣнiи нашемъ, и покрый насъ безчестiе наше, тако Гдь Бгъ нашемъ согрѣшихомъ, мы и отцы наши, ш юности нашея даже до сего дне, и не послушахомъ гласа Гда Бга нашего.

Глава д.

Аще швратишися Iилю, глетъ Гдь: ко мнѣ швратися: и аще шимеши мерзости твоа ш очесъ твоихъ, и ш лица моего оубоишися, И кленешися, живетъ Гдь, во истинѣ и въ судѣ и въ правдѣ, и благословятъ въ немъ языцы, и въ немъ восхвалятъ Бга во Iерлимѣ. Сiа бо глетъ Гдь мужемъ Iудинымъ, и обитающiи во Iерлимѣ, да не изыдетъ акы огнь ярость моа, и возгорится, и не будетъ оугашаи, ради лукавства начинанiй вашихъ. Возвѣстите во Iудеи, и да услышится во Iерлимѣ: глаголите и вопiите трубою на земли, возопiите зѣло, и рците: соберитеся, и внидемъ во грады твердыя: Воздвигше [знамение] кѣжите въ Сiонѣ: потщитеся, не стойте, тако зла азъ наведу ш сѣвера, и сотрите велiко. Взыде левъ ш ложа своего, и погубляяй языки воздвижеся, и изыде ш мѣста своего, да положитъ землю твою въ пустыню, и грады твои разорятся, шставшiи безъ обитателей. Ш сихъ препоiшитеся во вретища, и плачите, и рыдайте, тако не швратися гнѣва ярости Гдни ш васъ. И будетъ въ день тои, глетъ Гдь, погинетъ сердце царево, и сердце началникшвъ, и священницы оужаснутся, и пророцы оудивятся. И рекохъ: Ш владыко Гдне: еда шболстивъ сей людiи сiя, и Iерлима, рекий: миръ будетъ вамъ. И се прониде мечь даже до душъ ихъ, Во время оно речется людемъ симъ и Iерлиму: духъ заблуждения въ пустыни, путь дщере людей моихъ, не ко очищению, нижъ во сто. Духъ исполнiенъ, ш сихъ прiидетъ мнѣ: и нынѣ азъ возглю судъ моа къ нимъ. Се тако облакъ взыдетъ, и тако вихръ колесницы его, быстрѣе орловъ конни его: горе намъ, тако сѣдетвуемъ. Умый ш лукавства сердце твое Iерлиме, да спасишися: доколѣ будутъ въ тебѣ помышления сѣдъ твоихъ; Глас бо возвѣщающаго ш Дана прiидетъ, и слышана будетъ болѣзнь ш горы Ефремли. Рцыте языкомъ: се прiидоша: возвѣстите во Iерлимѣ, полцы идутъ ш земли дальнiя, и дадутъ на градехъ Iудиныхъ глас свой. Акы стражи селнiи быша над нимъ окрестъ: тако преогорчихъ ма еси, глетъ Гдь. Пути твоа и начинания твоа сотворишя тебѣ сiя: се лукавство твое, понеже горько, тако прикоснеся сердцу твоему. Чрево мое, чрево мое болитъ мнѣ, и чувства сердца моего, смущается душа моа, терзается сердце мое: не оумолчу, тако глас трубы оуслышала душа моа, вопль рати и сѣдь: Сотрите (на сотрите) признается, понеже шпустѣла вся земля, внезапу шпустѣ жилище мое, расторгошася кожи моа. Доколѣ зрѣти имамъ бѣжащихъ слышащихъ гласы трубныя; Понеже вожди людей моихъ мене не познаша: сыновe бути суть и безумни, мудри суть, еже творити зла, блго же творити не познаша. Возрѣхъ на землю, и се ничтоже, и на небо, и не бѣ свѣта его. Видѣхъ горы, и трепетаху, и вси холми возмутишася. Возрѣхъ, и се не бѣ человѣка, и вся птицы небныя оужасошася. Видѣхъ, и се Кармилъ пустъ, и вси грады сожжени огнiемъ ш лица Гдна, и ш лица гнѣва ярости его вогибоша. Сiа глетъ Гдь: пуста будетъ вся земля, скончания же не сотворю. Ш сихъ да плачется земля, и да помрачится небо свыше: понеже глахъ, и не раскаяся, оустремихся, и не швращуся ш него. Ш глада бѣжащихъ, и напражнена лука поневѣ всяка страна: внидоша въ разсѣлины, и въ дубравы сокрышася, и на камена взыдоша: вси грады шставлени суть, не шсташа въ нихъ человѣкъ.

А Ты же запустѣлая что сотвориши ; аще шлатчишися въ багряницу , и
Б украсишися монистьми златыми , аще надяжеши стнятемъ очи твои , всуе
В украшенїе твое : отринута та любовницы твои , душу твою ищутъ .
Г Гласъ бо , яко родящыя , слышахъ стенанїа твоего , яко первородящыя гласъ
Д дщере Сионы нестатъ , и простретъ руцѣ свои : горе мнѣ , яко исчезаетъ
Е душа моя надъ оубіенными .

Глава ѳ .

Ѳ Скидите пути Іерусалимля , и возрите , и познаите , и поищите
З на стогнахъ его : аще обрящете мужа творящаго судъ , и ищущаго
И вѣры , и милосердъ будѣ ему ,
І глаетъ Гдь . Живетъ Гдь ,
К глаголютъ , сего ради не во лжахъ ли
Л кленутся ? Гди , очи твои (зратъ)
М на вѣру , биль еси ихъ , и не поскорбѣша , сокрушиль еси ихъ , и не
Н восхотѣша пріати наказанїа : ожесточиша лица своя паче камене , и не
Ѯ хотѣша обратитися . Азъ же рѣхъ :
О нигли оубози суть (и сіи) , того ради не возмогоша , яко не оубѣдиша
П пути Гдня , и суда Бга своего .
Р Поиду къ державнымъ , и возглаголю
С имъ , тіи бо познаша путь Гдень ,
Т и судъ Бга своего . И се единодушно
Оу сіи сокрушиша иго , разторгоша оузы .
Ф Сего ради порази ихъ левъ отъ дубравы , и волкъ даже до домовъ
Х погуби ихъ , и рысь бдяше надъ градми ихъ : вси исходящіи отъ нихъ
Ц будутъ яти , яко умножишася нечестія
Ч своя , оукрѣпишася во отвращенїихъ
Ш своихъ . О чимъ отъ сихъ милосердъ
Щ будутъ тебѣ , сынове твои оставиша
Ъ ма , и клялася тѣми , иже не суть
Ы бози : насытихъ ихъ , и прелюбодѣйствоваша , и въ домѣхъ блудницъ
Ь обиташа . Кони женонеистовіи
Ѣ сотворишася , кійждо къ женѣ искренняго своего ржаше .
Ю Еда о сихъ
Я не посѣщу , рече Гдь : или языкѣ
сицевому не местится душа моя ?
Взыдите на стѣны его , и разорите ,
скончанїа же не сотворите : оставите
подпоры его , яко Гдни суть .
Преступленїемъ бо преступиша весть на
ма дома Іилева , и дома Іудина ,
глаетъ Гдь . Солгаша Гду своему ,
и рекоша : не суть сіа , ниже пріидутъ на насъ зла , и меча и глада
не узримъ . Пророцы наши быша на вѣтръ , и слово Гдне не бѣ в нихъ ,
такw будетъ имъ . Сего ради такw
глаетъ Гдь силъ : Занеже глаи сте
слово сіе , се азъ даю словеса моа
во устѣ твоа огнь , и людіе сіа
древа , и пожретъ ихъ . Се азъ
наведу на васъ языкъ издалеча доме
Іилевъ , рече Гдь : языкъ сильный ,
языкъ старый , егоже языка не
оувѣси , [ни оувразумѣеши , что глаетъ .]
Тулъ его яко гробъ отверстъ , вси
крѣпціи , и поядятъ жатву вашу ,
И хлѣбы ваши , и поядятъ сыновы
вашихъ , и дщери вашихъ , и снѣдятъ
овцы вашихъ , и телцы вашихъ ,
и поядятъ виногради ваша , и смоквы
ваша , и масличіа ваша : и сокрушатъ
грады ваша твердыа , на нихже ты
оупованіе имѣеши , мечемъ . Обаче во днехъ
онѣхъ , глаетъ Гдь Бгъ твой ,
не сотворю васъ во истребленїе .
И будетъ егда речете : почто сотвори Гдь Бгъ нашъ намъ сіа вся ;
и речеши къ нимъ : яко остависте
ма , и послужисте богомъ чюждимъ
въ земли вашей . Такw послужите
богомъ чюждимъ въ земли не вашей .
Возвѣстите сіа домоу Іаковлю , и
слышано сотворите въ домоу Іудинѣ
(реку) : Слышите сіа людіе
бывше и не имуще сердца : иже имуще
очи , не видите , и уши , и не слышите . Мене ли не убоитеся , рече
Гдь , или отъ лица моего не оустрясетеся ? иже положихъ песокъ предѣлъ
морю , заповѣдь вѣчну , и не прейдетъ его , и возмутится , и не
возможетъ : и возшумятъ кумани его , и не пріидутъ того . Людіемъ
же симъ бысть сердце непослушно и
непокорливо , и оукланяшася , и по-
идоша , И не рекоша въ сердцы своемъ :
убоимся Гда Бга нашего , дающаго
намъ дождь ранній и поздній во
время исполненїа повеленїа жатвы ,
и хранящаго намъ . Беззаконіа наша
оуклониша сіа , и грѣси наши отвратиша благая отъ насъ . Яко обрѣтошася въ людехъ моихъ нечестивіи ,
и сѣти поставиша , еже погубити мужы ,
и оудобита . Яко клѣтка поставлена
полна птицъ , такw домы ихъ полны
лести : сего ради возвеличишася и
обогатишася : Оутолстѣша , и оутолстѣша , и пресѣдиша словеса моя
злѣйшіи : прю вдовицы не судиша ,
суда сира не управиша , и суда убогимъ не судиша . Еда сихъ ради
не посѣщу , рече Гдь : или языкѣ
сицевому не вметитъ душа моя ?

А Оужасъ и страшило содѣвашеся на земли .
Б Пророцы пророчествоваша неправедна ,
В и священници восплескаша рукама своима ,
Г и людіе мои возлюбиша такwвая . И
Д что сотворите въ послѣдняа сихъ ?

Глава ѕ .

Ѕ Протекнѣте сіонове Веніаминовы
посредѣ Іерусалима , и Ѳекоу
З вострубите трубою , и надъ
И Веѳахармомъ воздвигните хо-
І ругвь : яко сила пронзиникоша отъ сѣвера , и сотрите
К велико бываетъ : И вземлется
Л высота твоа дщи Сіона .
М Къ ней пріидутъ пастыріе , и стада
Н ихъ , и поставятъ на ней кущы
Ѯ окрестъ , и оупасутъ кійждо рукою
О своею . Оуготовитеся на ню на
П брань , востаните , и взыдемъ на ню
Р о полудни : горе намъ , яко оукло-
С нишася дне , яко исчезаютъ сѣни
Т дневныя . Востаните , и взыдемъ
Оу на ню ночію , и разточимъ чертоги
Ф ея . Яко сіа глаголетъ Гдь
Х силъ : посѣкуще древа его , изліи
Ц на Іерусалимъ силу : О граде лжи-
Ч вый , всякое насиліе въ немъ !
Ш Якоже студень творитъ кладязь воды
Щ своей , такw студень творитъ и
Ъ злоба ея : нечестіе и пакости оуслышатся въ нихъ надъ лицемъ его
Ы всегда : Немощію и язвою наказишася Іерусалиме , да не отступитъ душа
Ь моа отъ тебе , да не сотворю та
Ѣ непроходну землю неисходну . Яко
Ю сіа глаголетъ Гдь силъ : Щекрѣните ,
Я щекрѣните , яко виноградъ , устанки
Іилевы , щекритеся , яко щекритель
на кошницу свою . Кому возглаголю ,
и (кому) засвидѣтелствую , и оуслышитъ ? се не обрѣзана оушеса ихъ ,
и слышати не возмогутъ : се слово
Гдне бысть къ нимъ въ поношеніе ,
и не восхотѣша того . И ярость
моя исполнихъ , и терпѣхъ , и не
скончахъ ихъ : излію на младенцы
улицѣ , и на собраніе юношъ вкупѣ :
мужа со и жена яти будутъ , старецъ
со исполненымъ дней , И пріидутъ
домы ихъ ко инѣмъ , пола и жены
ихъ такожде : яко простру руку
мою на живущихъ на земли сей ,
глаетъ Гдь . Понеже отъ меншаго
и даже до болшаго вси совершиша
безаконіа , отъ священника и даже до
лжепророка , вси сотвориша лжива ,
И цѣлѣху сотрите людей моихъ ,
оумничающе и глаголюще : миръ , миръ :
и гдѣ есть миръ , Постыдѣшася ,
яко шкудѣша : и ниже яко посрамлеми
постыдѣшася , и безчестіа своего не
познаша : сего ради падутъ падѣніемъ
своимъ , и во время посѣщенїа своего
погибнутъ , рече Гдь . Сіа глаетъ
Гдь : станите на путіехъ , и видите ,
и вопросите о стезяхъ Гднихъ вѣчныхъ : и видите , кій есть путь
благъ , и ходите по немоу , и обрящете
покой душамъ вашимъ : и рекоша ,
не пойдемъ . И поставихъ надъ вами
стражы : слышите гласъ трубы , и рекоша : не послушаемъ . Сего ради
оуслышаша языцы , и пазущіи стада
своа . Слыши земле , се азъ
наложу на люди сіа зла , плодъ
отвращенїа ихъ , яко словесъ моихъ не
послушаша , и закона моего отвергоша .
Всякую мнѣ кадило отъ Савы принесите , и кіннамонъ отъ земли дальніа ;
всесожженїа ваша не суть пріатна ,
и жертвы ваша не оуладиша ма .
Сего ради такw глаетъ Гдь : се
азъ даю на люди сіа болѣзнь ,
и изнемогутъ отцы , и сынове вкупѣ ,
сосѣдъ и искренній его погибнутъ .
Сіа глаетъ Гдь : се людіе градутъ
отъ сѣвера , и языкъ великъ востанетъ отъ конецъ земли , Лукъ и
щитъ козиутъ : мучителни суть ,
и не оумилосердятся : гласъ его , яко
море шумящее , на коняхъ и колесницахъ ополчится яко огнь , на
брань на тя , дщи Сіона . Слышахомъ слухъ его , ослабѣша руцѣ
наши , скорбь обятъ насъ , болѣзни
яко раждящыя . Не исходите на
нивы , и на пути не ходите , понеже
мечь врагій вселятъ окрестъ .
Дщи людей моихъ , препоашися
вретищемъ , и посыпися пепеломъ ,
плачь возлюбленнаго сотвори тебѣ
рыданіе горько , понеже внезапу
пріидетъ Запустѣніе на васъ . Искусителя дахъ тя въ людехъ неискусныхъ ,
и оувѣси ма , внегда искусити ми
путь ихъ : Вси непослушни ходящіи
строптиво : медь , и железо , вси
растлѣни суть . Щекудѣ мѣхъ
отъ огня , истлѣ олово . всуе коваше
серебро кують , лукавства бо ихъ
не истлѣша . Сребро отвержено
нарцѣте ихъ , яко Гдь отверже ихъ .

Глава з .

З Слово , еже бысть ко Іереміи отъ
И Гда , глаголюще : Стани
К во вратѣхъ дому Гдня ,

и пропокѣждь тѣмѡ слово то, и гл҃и: слы́шите слово гд҃не вс҃а і҃удова, ходя́щіи сквозѣ врата́ сіа́, да поклони́теся г҃ви: сі҃а гл҃тъ гд҃ь сил҃ъ бг҃ъ і҃и́левъ: *исправи́те пу́ти ва́ша, и нача́нія ва́ша, и ви́дите вы́ на мѣ́стѣ сі́мъ. *Не надѣ́йтеся на слова́ лжи́вая, глаго́люще: хра́мъ гд҃не, хра́мъ гд҃не, хра́мъ гд҃не сѣ́сть. *Ѩко а҆́ще и҆спра́вльше испра́вите пу́ти ва́ша, и҆ сумышле́нія ва́ша, и҆ сотворя́ще сотворите сѣ́дъ посредѣ мужа́, и посредѣ и҆скренняго, его҆ѝ *и пришѣльца и҆ сиро́ту и҆ вдови́цѣ не сотворите и҆зна́тіа, и кро́ве непови́нныя не и҆зліе́те на мѣ́стѣ сі́мъ, и҆ въ слѣ́дѣхъ бг҃ѡвъ чужди́хъ не пойдете и҆мъ сло́ве вамъ, *селю́ вы́ на мѣ́стѣ сі́мъ, въ земли́, ѩ҆́же дахъ ѻ҆ц҃ема́ вашима́, ѿ вѣ́ка даже и до вѣ́ка. *Тіе же вы́ надѣ́етеся на слова́ лжи́вая, ѿнюдѣ́же не бу́детъ вамъ по́льзы. *И красти́те, и у҆бива́ете, и прелюбы́ сотвори́те, и кла́нетеся ло́жно, и жре́те ва́алу, и ходи́те въ слѣ́дѣхъ бг҃ѡвъ чужди́хъ, ѩ҆́же и҆ не вѣ́сте, ѩ҆́ко бо сіѧ́ вамъ сѣ́сть. *и пойдо́сте и ста́сте предо мно́ю въ до́мѣ се́мъ, въ не́мже при҃зва́но сѣ́сть и҆мя́ мое́, и рекосте́: и҆зба́вихомся, е҆́же не твори́ти вс҃ѣ́хъ мерзо́стей сі́хъ. *Сда́ вертепъ разбо́йническій сѣ́сть до́мъ мо́й, въ не́мже при҃зва́та и҆мя́ мое́ тѣ́мѡ бо о҆́чію ва́шею: и҆ се́ а҆́зъ ви́дѣхъ, гл҃тъ гд҃ь. Сего́ ра́ди и҆ди́те къ мѣ́сту моему́, е҆́же въ Сила́мѣ, и҆дѣ́же вели́ихъ и҆мя́ мое́ ѿ нача́ла, и҆ ви́дите, что сотвори́хъ е҆мꙋ̀ дл҃ѧ́вствъ ра́ди люде́й мои́хъ і҃и́лева. *И нн҃ѣ, поне́же сотвори́сте вс҃ѣ́ дѣла́ сі́а, рече́ гд҃ь, *и глаго́лахъ къ ва́мъ ра́но вста́ѧй и҆ глаго́ля, и не слы́шасте мене́, и зва́хъ васъ, и не ѿвѣща́сте, сы́не, и а҆́зъ сотворю́ до́мꙋ сему́, къ не́мже при҃зва́но сѣ́сть и҆мя́ мое́, на не́мже вы́ ѹ҆пова́сте, и мѣ́сту, е҆́же дахъ ва́мъ, и ѻ҆ц҃ема́ ва́шима, ꙗ҆́коже сотворі́хъ Сила́мѡ. И ѿвержу́ васъ ѿ лица́ мо́его, ѩ҆́коже ѿвержо́хъ всю бра́тію ва́шу, всѣ́ сѣ́мя Ефре́мово. *Ты́ же не моли́ся ѿ людѣ́хъ сі́хъ, и не проси́ е҆́же помилова́нымъ бы́ти и҆́мъ, и не моли́, ни́же проси́ѧй ѿ мене́ и҆́хъ, ꙗ҆́ко не слы́шу тебѣ́. Сда́ не ви́диши, что сі́и сотворя́тъ во гра́дѣхъ і҃ꙋдиныхъ, и на у҆ли́цѣхъ і҃ерусали́мскихъ? *сы́нове и҆́хъ собира́ютъ дрова́, и ѻ҆цы́ и҆́хъ зажига́ютъ о҆́гнь, и жены́ и҆́хъ мѣ́сятъ мѵ҆́кꙋ, да сотворя́тъ опрѣ́сноки бо́жествꙋ нѣ́кимꙋ, и возлива́ша возлія́нія богѡ́мъ чужди́мъ, да прогнѣ́ваютъ ма҆́. Мене́ ли ті́и прогнѣ́ваютъ, гл҃тъ гд҃ь, е҆да́ не себѣ́ самы́хъ, да посты́дятся лица́ и҆́хъ. Сего́ ра́ди та́кѡ глаго́летъ гд҃ь: се гнѣ́въ и҆ ярость мо́я и҆зліе́тся на мѣ́сто сі́е, и на лю́ди, и на скоты́, и на вся́ко дре́во страны́ и҆́хъ, и на плоды́ земли́, и вожже́тся, и не угасне́тъ. Сі҃а гл҃тъ гд҃ь сил҃ъ, бг҃ъ і҃и́левъ: *всесожже́нія ва́ша сосперите со жертвами́ ва́шими, и и҆зсади́те мя́сы: ꙗ҆́ко не глаго́лахъ ко ѻ҆ц҃ема́ ва́шымъ, и҆ не запове́дахъ и҆́мъ въ де́нь, ꙗ҆́коже изведо́хъ и҆́хъ ѿ земли́ е҆гѵ҆пе́тскія, ѿ всесожже́ній и҆ же́ртвахъ. Но (то́кмѡ) сло́во сіе́ заповѣ́дахъ и҆́мъ, рекій: *послу́шите гла́съ мо́й, и бꙋ́дꙋ ва́мъ въ бг҃а́, и вы́ бꙋ́дете мнѣ́ въ лю́ди, и ходи́те во всѣ́хъ пꙋ́тіхъ мои́хъ, ѩ҆́же и҆́хъ повелѣ́хъ ва́мъ, да бла́го бꙋ́детъ ва́мъ. *И не послу́шаша мене́, и не внѧ́тъ ꙋ҆́хо и҆́хъ: но пондо́ша въ похоте́хъ и҆ стропотѣ́ніе се́рдца своего́ лука́вагѡ, и сотвори́шася на зади́ма, а҆ не на пре́дняя. Ѿ дне́, ꙗ҆́коже и҆зы́доша ѻ҆ц҃ы́ и҆́хъ ѿ земли́ е҆гѵ҆пе́тскія, и҆ да́же до дне́ сего́: и҆ посла́хъ къ ва́мъ всѣ́ рабы́ мои́, проро́ки, въ де́нь, и ра́но востава́ѧй и҆ посыла́ѧ. *И не послу́шаша ма҆́, ни приклони́ша ꙋ҆́хо свое́, но ѡ҆жесточи́ша вы́ю свою́, па́че ѻ҆те́цъ свои́хъ. И рече́ши къ ни́мъ всѧ́ сло́ва сі́а, и не послу́шатъ тебѣ́, и возопію́ и҆́мъ, и не ѿвѣща́ютъ тебѣ́. И рече́ши къ ни́мъ: сі́и ѩ҆зы́къ, и҆́же не послу́шаша гла́са гд҃а бг҃а своего́, *ни воспріа́тъ наказа́нія, погибе́, вѣ́рꙋ, и ѿ ꙋ҆стъ́ е҆́сть ѿ ꙋ҆стъ́ и҆́хъ. Острижи́ главꙋ̀ твою́, и ѿмѣ́тни, и воспріими́ во ꙋ҆стна́ выдано́е, ꙗ҆́коже ѿверже́ гд҃ь, и ѿри́не водꙋ́ творя́щій сі́а. Поне́же сотвори́ша сы́нове і҃ꙋди́ни лꙋка́вое во о҆́чію мое́ю, рече́ гд҃ь: *поста́виша мерзо́сти свои́ въ домꙋ́, въ не́мже при҃зва́но сѣ́сть и҆мя́ мое́, да ѡ҆скверна́тъ его́. *И созда́ша вы́сота тофе́ѳа, е҆́же сѣ́сть во и҆до́ли сы́на Ѥннѡмова, да сожига́ютъ сы́ны свои́ и дще́ри свои́ ѻ҆гне́мъ, е҆гѡ́же не повелѣ́хъ и҆́мъ, ни́же помы́слихъ въ се́рдцы моемъ. Сего́ ра́ди се дни́ гра́дятъ, гл҃тъ гд҃ь,

и не рекꙋ́тъ ктомꙋ́, требище Тафе́дово, и и҆до́ль сы́на Ѥннѡмова, но и҆до́ль заколе́нія: и погребꙋ́тся въ Тафе́дѣ, занѣ́же нѣ́сть мѣ́ста. *И бꙋ́детъ трꙋпъ люде́й сі́хъ въ снѣ́дь пти́цамъ нб҃ны́мъ, и҆ звѣ́ремъ земны́мъ, и не бꙋ́детъ ѿгна́лаѧгѡ. *И ѹ҆празднꙋ́ ѿ градо́въ і҃ꙋдины́хъ, и ѿ пꙋте́й і҃ерусали́мскихъ гла́съ радова́ѧгѡ, и гла́съ весела́ѧгѡ, гла́съ жениха́, и гла́съ неве́сты, во ѡ҆пꙋстѣ́ніи бо бꙋ́детъ вс҃а̀ земла́.

Глава̀ і҃.

Во врема́ о҆́но гл҃тъ гд҃ь: и҆зы́дꙋтъ кꙋ́сти царе́й і҃ꙋдиныхъ, и кꙋ́сти кня́зей его́, и кꙋ́сти свѧще́нникѡвъ, и кꙋ́сти проро́ковъ, и кꙋ́сти ѡ҆бита́ющихъ во і҃ерусали́мѣ и҆з гро́бовъ и҆́хъ. И повѣ́ргꙋтъ и҆́хъ проти́въ со́лнца и лꙋны́, и проти́въ всѣ́хъ звѣ́здъ нб҃ны́хъ, и проти́въ всегѡ́ во́инства нб҃наго, и҆́мже возлюби́ша, и и҆́мже слꙋжи́ша, и҆ въ слѣ́дѣхъ и҆́хъ ходи́ша, и҆ и҆́мже держа́хꙋся, и҆ и҆́мже поклони́шася: не соплака́ни и҆ не погребе́ни бꙋ́дꙋтъ, и҆ въ при́мѣръ на ли́цѣ земли́ бꙋ́дꙋтъ. *Ѩко и҆збра́ша па́че сме́рть и҆же́ живо́тъ, и҆ всѣ́мъ, и҆́же ѡ҆ста́ша ѿ пле́мене сегѡ̀ строптивагѡ̀ во всѣ́хъ мѣ́стѣхъ, а҆́мо́же и҆зри́нꙋ и҆́хъ, рече́ гд҃ь сил҃ъ. И рече́ши къ ни́мъ: поне́же сі҃а̀ гл҃тъ гд҃ь: е҆да́ па́даѧй не воста́нетъ; и҆ли́ ѡ҆братя́ѧйся не ѡ҆брати́тся; *вскꙋ́ю ѡ҆братѝшася лю́дїе мои́ сі́и во і҃ерали́мѣ ѡ҆братя́ѧйтемъ нетерпѣ́ливымъ; и҆ ѹ҆крепи́шася въ произволе́ніи свое́мъ, и не восхотѣ́ша ѡ҆брати́тися; *Внеми́те, и҆ слы́шите: не та́кѡ ли возглаго́лютъ; нѣ́сть человѣ́къ творя́й покая́ніе ѿ гре́хъ свои́хъ, глаго́ля: что сотвори́хъ; и҆зне́може бѣ́гаѧй ѿ тече́нія своегѡ̀, а҆́ки конь ꙋ҆трꙋжда́емъ въ ра́нѣ свое́мъ. *Ерѡдіа́ на не́бѣ позна́ вре́мена свое́: горли́ца и҆ ла́стовица се́длица, вре́мена сохраня́ютъ вре́мена вхо́дящихъ свои́хъ: лю́дїе же мои́ сі́и не позна́ша суди́ тѣ́хъ гд҃ни́хъ. Ка́кѡ рече́те, *а҆́кѡ мы́ мꙋ́дри е҆́смы, и҆ зако́нъ гд҃ень съ на́ми е҆́сть; и҆стинꙋ́ всѣ́ бо́ѣсть тро́сть лжи́вая кни́жникомъ. *Посты́дѣшася премꙋ́дрїи, и҆ ꙋ҆страше́ни, и҆ поима́ни бы́ша, сло́во бо гд҃не ѿвергоша: ка́ѳа мꙋ́дрость е҆́сть въ ни́хъ; Сего́ ра́ди да́мъ же́ны и҆́хъ и҆ны́мъ, и҆ сели́ а҆́хъ наслѣ́дникомъ: поне́же ѿ мала́ да́же до вели́ка всѣ́ златолю́бію послѣ́дꙋютъ, *и ѿ проро́ка да́же до свѧще́ника всѣ́ творя́тъ лжꙋ̀. *И исцѣлѧ́ху сокруше́нїа дще́ре люде́й мои́хъ к безчестію, глаго́люще: ми́ръ, ми́ръ, и҆ не бѣ́ мі́ра. *Посты́дѣни сꙋ́ть, ꙗ҆́кѡ гнꙋ́сное сотвори́ша, и҆ посты́дѣнїемъ не посты́дѣшася, и҆ поруми́тися не вѣ́дѣша: сего́ ра́ди падꙋ́тъ между̀ па́дꙋщими: во врема́ посѣще́нія своегѡ̀ па́дꙋтъ, рече́ гд҃ь. И сокрꙋ́тъ плодꙋ́ и҆́хъ, гл҃тъ гд҃ь: *нѣ́сть гро́здa на лозѣ́, и҆ не сꙋ́ть смоко́вницы на смоковни́цѣхъ, и҆ ли́стіе ѿпаде́ша: и҆ дадо́хъ и҆́мъ, и҆ мимоидо́ша и҆́хъ. Почто́ мы сѣ́димъ; соберꙋ́йтеся, и҆ внидемъ во гра́ды тверды́, и҆ повергнемся тꙋ́дѣ, ꙗ҆́кѡ гд҃ь бг҃ъ на́шъ ѡ҆ружи́е на́съ, и҆ напои́ на́съ водо́ю желчи, согрѣши́хомъ бо пред̀ ни́мъ. *Жда́хомъ мі́ра, и҆ не бла́гъ бы́сть: вре́мене ѹ҆здра́вленія, и҆ се́ боѧ́знь. *Ѿ да́на слы́шано бы́сть ржа́нїе ко́ней его́: ѿ гла́са ржа́нія жа́ждущаго ко́ни потрясе́ся вся̀ земла́, и҆ при́идетъ, и҆ пожре́тъ зе́млю, и҆ и҆сполне́нїе е҆́я, гра́дъ и҆ живꙋ́щихъ въ ни́мъ: *ꙗ҆́кѡ се а҆́зъ посла́ю на ва́съ зми́и ꙋ҆мерщвлѧ́ющыя, ни́же нѣ́сть ѡ҆чаро́ванія, и҆ ꙋ҆гры́зетъ ва́съ, рече́ гд҃ь, Ненасы́тимо сѣ́ болѣ́зни сердца ва́шегѡ̀ не исцѣлѣ́ю.

Глава̀ і҃.

Кто́ да́стъ главѣ́ мое́й водꙋ́, и҆ о҆́чесѣмъ мои́мъ исто́чникъ слезъ́; и҆ плачꙋ́ся де́нь и҆ но́щь, ѿ поби́тыхъ дще́ре люде́й мои́хъ. Кто́ да́стъ мнѣ̀ въ пꙋ́стыни ви́талище послѣ́днее, и҆ ѡ҆ста́влю люди́ моа́, и҆ ѿи́дꙋ ѿ ни́хъ; *поне́же вси́ любодѣ́йствꙋютъ, сонмо́рище престꙋпи́никовъ. *И наласка́ша а҆́зыкъ свои́ ꙗ҆́кѡ лꙋкъ́: ло́жь, и҆ не и҆́стинна сокрѣпи́шася на земли́, не́со ѿ злы́хъ во зла́ произыдо́ша, и҆ мене́ не позна́ша, рече́ гд҃ь. *Кі҃йждо ѿ и҆скренняго своего́

да стрижéтся : и на брáтію свою не
оуповáйте , ибо всáкъ брáтъ запи-
нáяемъ запнéтъ , и всáкъ дрýгъ
льстúвъ изкочúтъ . Кúйждо дрýгъ
своемý посмѣéтся , úстины не воз-
глагóлютъ : *навúша áзúкъ свóй
глагóлати лжý , исправúтисѧ , и не
могóтѣша . Сѣдúла на
лúхвý , и лéсть на лéсть : не могó-
тѣша оувѣдѣти менé , рцѣ Гдь .
Сегó рáди тáкw глáетъ Гдь сúлъ : се
áзъ разжжý úхъ , и úскушý úхъ , что
бо úно сотворю w лúцú дúкiѧтва дщéри
людéй моúхъ : Стрѣлá оубúвающа
áзúкъ úхъ , льстúвъ глагóлы оўстъ
úхъ : прiáтелю своемý глáетъ мúръ ,
бúтрь же сéбѣ имѣéтъ врáжду . Ѣда
на снúхъ не посúпý , рцѣ Гдь , или
людéмъ тáкоúмъ не wмéстúтъ дýша
моá . На горáхъ воспрúмúте плáчь ,
и тýжéнiе , и на стезáхъ пустúнни
рыдáнiе , úкw wсквудúша , за éже
не бúти человѣкúмъ прехождáющымъ :
не слúшаша глáса wкотáнiа w птúцѣхъ
нéбныхъ , и дáже до скотóвъ , оўмл-
сúшася , wндóша . И дáмъ Iерáимъ
въ прéсленiе , и въ жилúще змúемъ ,
и грáды Iýдины положý въ разорéнiе ,
úкw не бýдетъ wкотúвающаго . Кто
мýжъ премýдръ , и оўразумѣéтъ сiѧ ;
и къ немýже слово оўстъ Гднихъ ,
да возвѣстúтъ вáмъ , чегw рáди
погúбе землá , сожжéна éсть úкw
пустúнна , éже никтóже проходúтъ ;
Й рцѣ Гдь ко мнѣ , понéже wстá-
кúша законъ мóй , егóже дáхъ пред
лúцемъ úхъ , и не послýшаша глáса
моегw , и не ходúша по немý : Но
пондóша по úзволéнiю сéрдца своегw
лукáваго , и въ слѣдú Iдолóвъ ,
úмже научúша úхъ отцú úхъ .
Сегw рáди тáкw глáетъ Гдь сúлъ
Бгъ Iúлевъ : се áзъ напúтаю людú
сiя тéснотами , и въ пúтiе дáмъ
нúмъ водý желчнýю , Й расточý úхъ
въ áзúкы , úхже не знáша тúи , и
отцú úхъ , и послю на нúхъ мéчь ,
дондéже úстлáтта . Сiя рцѣ Гдь
сúлъ : призовúте плачéвницъ , и да
прúдýтъ , и къ жéнамъ премýдрымъ
послúте , и да вскýдятъ , Й да
прúмýтъ над вáми плáчь , и да
úзведýтъ óчи вáши слéзы , и вéжди
вáши да úзлúютъ водý , Зане глáсъ
плáча слышúтъ сúдѣти въ Сúúнѣ :
Якóбо вѣдúи быхóмъ , постúжéни
Ѧвúхомъ , якw wстáвúхомъ зéмлю ,
Й wтрúнухомъ жúлища нáша ; Тéмже
Всслúшúте женú слово Гдне , и прúмúте
оўшúма вáшима словéса оўстъ егw , и
научúте дщéри вáша рыдáнiю , и кáж-
до искренюю свою плáчь . Понéже
взúдеть смéрть скозѣ окна вáша ,
и внúдеть въ зéмлю вáшу , погубúти
отрочáта wбúче , и юношú w стогúх .
(Глагóли :) сiя рцѣ Гдь : и бýдутъ
мéртвiи человѣцы въ примѣръ на лúцѣ
пола земли вáшея , úкw сѣно
созадú жнýщагw , и не бýдетъ собú-
рáющагw . Тáкw глáетъ Гдь : да
не хвалúтсѧ мýдрый мýдростiю своéю ,
и да не хвалúтсѧ крѣпкúй крѣпостiю
своéю , и да не хвалúтсѧ богáтый
богáтствомъ своúмъ , Но w сúмъ
да хвалúтсѧ хвалúтсѧ , éже разумѣти
и знáти , úкw áзъ éсмь Гдь творя́й
мúлость и сýдъ и прáвдý на земли ,
úкw въ снúхъ волá моá , глагóлетъ
Гдь : Сѣ днúе грядýтъ , глáетъ
Гдь , и посѣщý на всѣхъ , úже wбрѣ-
зáнную úмýтъ плóть свою : На
Eгúпетъ , и на Iдумéю , и на Eдóмъ ,
и на сúны Аммóнúи , и на сúны Мú-
áвли , и на всáкаго wстрúзающаго власы
по лúцу своемý , wкúтающúѧ въ пу-
стúнни , úкw вси áзúцы не wбрѣзáни
плóтiю , вúсь же домъ Iúлéвъ не
wбрѣзáни сýть сéрдцы своúми .

Глава . і .

Слышúте слóво Гдне , éже глá
Гдь на вáсъ , домé Iúлéвъ .
Сiя глагóлетъ Гдь : по пýтéмъ
áзúкwвъ не оўчúтéсь , и w знá-
менúй нéбныхъ не страшúтéсь ,
úкw úхъ болтá áзúцы .
Понéже законы áзúкwвъ сýетни
сýть . дрéво éсть w лéсѣ úзсѣчéное ,
дéло тектóнское , и слúяніе , Сре-
бромъ и злáтомъ оукрáшена сýть ,
и млатáми и гвоздúи оутвердúша а ,
да не двúжýтсѧ : Сребро úзбúто
éсть , не глаголютъ : ногúми ногáтся ,
понéже ходúти не возмогýтъ : не
оубóятсѧ úхъ , úкw не сотворáтъ
зла , и блага нѣсть въ нúхъ .
Нѣсть подóбенъ Тебѣ Гдн : великъ
éси Ты ; и велúко úмá твоé въ
крѣпости . Кто не оубóитсѧ Тебé ,
Сей царю áзúкwвъ ; твоá бо чéсть ,
между всѣми премýдрыми áзúкwвъ ,
и во всѣхъ цáрствахъ úхъ ни еднúхъ
éсть подóбенъ тебѣ . Кýпно бýти
и безýмни сýть , оучéнiе сýетныхъ
úхъ дрéво éсть . Сребро úзбúто
w Фарéса , принóсятъ злáто w
Офáза , и рýкú златарéвы , дéла всѣ
хýдожникwвъ : въ синетý и багрáницý
wдéютъ úхъ : дéла оумодéлникwвъ
вся сiя . Гдь же Бгъ úстúнныхъ
éсть , тóй Бгъ живýщiй ,
и Црь вѣчный : w гнѣва егw подвúг-
нется землá , и не стерпáтъ áзúцы
прещéнiа егw . Тáкw рцúте úмъ :
бóзи , úже нúсте и земли не сотвo-
рúша , да погúбнýтъ w земли , и w
сúхъ , úже под нéбесéмъ сýть .
Гдь сотворúвый землю въ крѣпости
своéй , оўстрóйвый вселéнную въ пре-
мýдрости своéй , и рáзумомъ своúмъ
прострé нéбо , Къ глáсу своемý
дáетъ множество водъ на нéбсѣ :
и возведé óблакы w послѣдúнхъ
земли , блúстáнiа въ дождь сотворú ,
и úзведé вѣтръ w сокрóвúщъ своúхъ .
Вéсь сотворúся всúкъ человѣкъ w
оумá (своегw) , постúдéся всúкъ
златодѣлúникъ во úзбáнiахъ своúхъ ,
úкw лóжна слá , нѣсть дýха въ
нúхъ . Сýетна сýть дéла смѣхý
достóйна , во врéмя посѣщéнiя своегw
погúбнýтъ . Нѣсть сицúбая часть
Iáковý , úкw созждáвый вся , тóй
éсть , и Iúль жéзлъ достóйна егw :
Гдь снлá úма éмý . Собрá wбúче
úмѣéте обитáющúе во úзбранныхъ .
Понéже тáкw глагóлетъ Гдь : се áзъ
wбрúгý wбúтателú Земли сiя въ
сúлѣ , и смýщý úхъ , úкw да
wбрáщúтся áзúцы твоá . Горé
въ сокрушéнiи твоéмъ , болѣз-
нúна áзúцы твоá : áзъ же рéхъ :
болéзнь моá (éсть) ,
и wбáтъ мá : жúлище моé wпустѣ ,
погúбе . Сúнúта моá wпустѣ ,
погúбе : и вся кожúи моá растер-
зáшася : сынwвъ моúхъ , и wвецъ
моúхъ нѣсть , нѣсть ктомý мéста
скúнúти моúя , мѣста кожáмъ моúмъ .
Понéже wбýша пастúри , и Гдá не
взúскáша : сегw рáди не оўразумѣ
все стáдо , и растóчно бúсть .
Глáсъ слышáнiа ѣ градúтъ , и трúсъ
велúй w зéмли сѣвéрныя , да поло-
жúтъ грáды Iýдины въ запустѣнiе ,
и во обитáнiе змúемъ . Вѣмъ ,
Гдн , úкw нѣсть человѣку пýть
егw , нúже мýжъ пойдéтъ , и
исправúтъ шествiе своé . Накажú
нáсъ Гдн , обáче въ сýдѣ , а не
въ яростú , да не оумалúúхъ нáсъ
сотворúши . Úзлúй гнѣвъ твóй
на áзúкы незнáющыя тя , и на
племена , úже úмене твоегw не прú-
зовáша , úкw поядóша Iáковá , и
потрéбúша егw , и пажúть егw
wпустошúша .

Глава . іа .

Слóво éже бúсть w Гдá
ко Iерéмiи глагóлюще : Слú-
шúте словéса завѣта сегw ,
и глúте къ мýжемъ Iýдú-
нымъ , и ко обитáтелемъ Iру-
салúмскúмъ , Й речéши къ
нúмъ : сiя глáетъ Гдь Бгъ
Iúлевъ : проклáтъ мýжъ , úже
не послýшаетъ словéсъ завѣта сегw ,
егóже заповѣдáхъ отцéмъ вáшымъ
въ дéнь , вонмóже úзведóхъ úхъ
w земли Eгúпетскúя , w пéчи желѣз-
нúя , глагóла : оўслúшúте глáсъ
мóй , и сотворúте вся , елúка запо-
вѣдаю вáмъ , и бýдите мнѣ въ
людú , и áзъ бýдý вáмъ въ Бгá ,
Да оутвержý клáтву мою , éжe
клáхся отцéмъ вáшымъ , éже дáти
нáмъ земléю точáщую млúко и мéдъ ,
úкоже éсть дéнь сúй : и wткрúхъ
и рéкохъ : вýди Гдн . Й рéче
Гдь ко мнѣ : прочтú вся словесá
сiя во градéхъ Iýдиных , и внѣ
Iерусалúма , рекúй : слышúте словесá
Завѣта сегw , и сотворúте тá .
Úкw свидѣтелствóвах свидѣтелствовáхъ
отцéмъ вáшимъ въ дéнь , вонмóже
úзведóхъ úхъ w земли Eгúпетскúя ,
дáже до днé сегw , Завтрá востáя
свидѣтелствовáхъ глагóлах : слúшúте
глáсъ мóй . Й не слúшаша , ни
прúклонúша úха своегw : но úдóша
кúйждо въ стропотствé сéрца своегw
злáгw : и наведóхъ на нúхъ всѣ
словесá завѣта сегw , егóже запо-
вѣдáхъ да сотворáтъ , и не сотво-
рúша . Й рéче Гдь ко мнѣ :
wбрѣтено éсть совѣщáнiе (на злó)
въ мýжéхъ Iýдиных , и во wбитáю-
щúхъ во Iерусалúмѣ . Возвратúшася
къ бéзакóнiямъ первымъ отéцъ свo-
úхъ , úже не хотѣша слышáти сло-
вéсъ моúхъ , и сú тúи пондóша по
бозѣхъ чýждихъ , да слýжатъ úмъ ,
и разорú домъ Iúлéвъ и домъ Iýдинъ
завѣтъ мóй , егóже завѣщáхъ го
отцú úхъ . Сегw рáди сiя глáетъ
Гдь : се áзъ наведý на нúхъ
злá , w нúхже úзúти не возмó-
гутъ : и возопúютъ ко мнѣ , и не
услúшý úхъ , Й пóйдутъ грáды
Iýдины , и wбитáтели Iерусалúма , и
возопúютъ къ богóмъ , úмже тúи
кадáютъ , úже не спасýтъ úхъ во
врéмя скорéй úхъ . По числý бо
градóвъ твоúхъ бѣхý бози твои ,
Iýдо , и по числý пýтéй Iерúмúскúхъ

поставите олтари стѣдинца ,
олтари на каждинѣ вадв . Ты же
не молися ѡ людѣхъ сихъ , и не
проси ѡ нихъ въ молитвѣ и мольбѣ :
не оупомяну бо во врѣма копла ихъ
ко мнѣ , и во врѣма ѡбладанія ихъ .
Почто возлюбленныя въ домѣ моемъ
сотвори мрзости (многи) : еда
плоть и маса стаа ѡмыють ѡ
тебѣ лукавствеа твоа , или сими
избѣжиши ; Маслину благосѣнну ,
красну зракомъ нарече гдь имя
твоє , ко гласу шумѣзанія ея :
разгорѣся огнь въ ни , велика скорѣ
ча тебѣ , ѡпотребены бышя вѣтви
ея . И гдь силъ , иже насади тебе ,
глагола ѣсть на та зло за зла
дому ізилева и дому іудина , елика
сотвориша себѣ къ прогнѣванію мене
кадѣти вадв . Гди , скажи ми ,
и оувѣмлю : тогда видѣхъ начи-
нанія ихъ . Азъ же якw агнца
незлобиваго ведомое на заколѣніе , не
разумѣхъ : якw на ма помыслиша
помыслы лукавыи , глаголюще : пріидите
и вложимъ дрво въ хлѣбы его ,
и истребимъ его ѡ земли живѫщихъ ,
и имя его да не помянется ктомѹ .
Гдь силъ , судяи праведнѣ ,
искушаи сердца и оутробы , да
вижду мщеніе твое на нихъ , якw
къ тебѣ ѡкрыхъ ѡправданіе мое .
Сего ради сіа глаголетъ гдь на
мѫжы анадѡфскы , ищущыа души
моеа , глаголющыа : да не пророче-
ствуеши ѡ имени гдни , аще ли
же ни , оумреши въ рукахъ нашихъ .
Сего ради сіа глаголетъ гдь
силъ : се азъ посѣщю на нихъ :
юноши ихъ мечемъ оумрѹтъ , и
сынове ихъ и дщери ихъ скончются
гладомъ , И ѡстанка не бѹдетъ
ѡ нихъ , наведѹ бо зла на
живѫщыа во анадѡфѣ , въ лѣто
посѣщенія ихъ .

Глава , бі .

Праведенъ еси гди , якw ѡвѣ-
щаю къ тебѣ : обаче сѹдьбы
говорю къ тебѣ : что якw
пѹть нечестивыхъ спѣетъ ,
благопокоищася вси творащіи без-
законіа ; Насадилъ еси ихъ ,
и оукорениша : чада сотвориша ,
и сотвориша плодъ : близъ еси ты
ѹстъ ихъ , далече же ѡ оутробъ
ихъ . И ты , гди , разумѣеши ма ,
видѣлъ ма еси , и искусилъ еси
сердце мое предъ тобою : сокрои ихъ
якw овцы на заколѣніе , и ѡчисти
ихъ въ день закланія ихъ .
Доколѣ плакати имать земля , и
трава вса селнца изсхнетъ ѡ злобы
живѫщихъ на ней ; погибоша скоти
и птицы , якw рекоша : не оувзритъ
бгъ пѹтей нашихъ . Ноздри твои
текѹтъ , и разслабляютъ та : якw
оуготовишася съ кони ; и въ земли
мира твоего оуповаа еси , якw
сотворишя въ шѹмѣ іорданскомъ ;
Помыслиша и братіа твоа , и домъ
ѡца твоего , и сіи ѡтвергошася тебе ,
и тіи возопиша , созади тебе со-
бравше ся , не вѣрѹй имъ , егда глати
бѹдѹтъ тебѣ благая . Шставихъ
домъ мои , шставихъ достояніе
мое , дахъ возлюбленнѹю дшу мою
въ рѹки врагѡвъ еа . Бысть
мнѣ достояніе мое якw левъ въ
дрвесѣ , даа противѹ мене гласъ
свои : сего ради возненавидѣхъ е .
Не вертѣпъ ли оуныхъ достояніе мое
мнѣ , или пещера окрестъ его ;
идите , соберите вса звѣри селныя ,
и да пріидѹтъ снѣсти е . Пастырие
мнози растлиша виноградъ мои ,
шскверниша часть мою , даша часть
желаемую мою въ пѹстыню непро-
ходимую , Положиша въ потребленіе
плагѹбы : мнѣ ради разорениемъ разорена
есть вса земля , якw ни единъ
есть , иже размышляетъ сердцемъ .
Во всякій пѹть пѹстыни пріидоша
ѡпѹстошающіи , якw мечь гдень
пожретъ ѡ края земли , даже до края
еа , нѣсть мира всякой плоти .
Посѣяте пшеницѹ , а терніе пожнете : Гі
достоянія ихъ неполезна бѹдѹтъ
имъ : постыдитеся стыдѣніемъ ѡ
похвалиніа вашего , ѡ поношенія пред-
гдмъ , Якw сіа глаголетъ гдь
ѡ всѣхъ сосѣдехъ лукавыхъ , при-
касающихся наслѣдію моемѹ , еже
раздѣлихъ людемъ моимъ ізилю :
се азъ исторгнѹ ихъ ѡ земли
ихъ , и домъ іудинъ изторгнѹ ѡ
среды ихъ . И бѹдетъ егда исторгнѹ
ихъ , щажѹся и помилѹю ихъ ,
и введѹ ихъ , кождо въ достояніе
свое , и кождо въ землю свою .
И бѹдетъ аще оумѣрися научатся
пѹтемъ людей моихъ , еже кляться
именемъ моимъ : живъ гдь , якоже
научиша людей моихъ кляться ва-
ломъ , и созижѹтся посредѣ людій
моихъ : Аще же не послѹшаютъ ,
исторгнѹ языкъ оный исторганіемъ ,
и погѹбленіемъ , рече гдь .

Глава , гі .

Сіа глаголетъ гдь ко мнѣ :
Иди и стажи себѣ чресленикъ
льняный , и препояши того
на чреслехъ твоихъ , и въ
водѹ да не внесеши того .
И стажахъ чресленикъ по словеси
гднѧ , и шложихъ окрестъ чресъ
моихъ . И бысть слово гдне
ко мнѣ вторицею реку́щее : Возми
чресленикъ , егоже стажалъ еси ,
иже есть окрестъ чресъ твоихъ ,
и постави , и иди ко ѳуфрату ,
и скрыи того тамо въ разсѣлинѣ
камени . И идохъ , и скрыхъ
того во ѳуфратѣ , якоже заповѣда
мнѣ гдь . И бысть по днехъ
многихъ , и рече гдь ко мнѣ :
востани , и иди ко ѳуфрату , и
возми ѿтѹдѹ чресленикъ , егоже
заповѣдахъ тебѣ скрыти тамо .
И идохъ ко ѳуфратѣ , и раскопахъ ,
и взахъ чресленикъ ѿ мѣста ,
идѣже скрыхъ его , и се изгнилъ
бѣ (чресленикъ) , якw ни начтоже
быти потребенъ емѹ . И бысть
слово гдне ко мнѣ , реку́ще : сіа
глаголетъ гдь : Такw согнити
готворю гордыню іудину , и гордыню
іерѹсалимлю , многѹю гордыню сію
людей сихъ строптивыхъ . Иже
не хотятъ послѹшати словесъ моихъ ,
ходящихъ въ строптивствѣ сердца
своего , и шедшихъ въ слѣдъ богѡвъ
чюждихъ , да слѹжатъ имъ , и да
покланяются имъ : и бѹдѹтъ якоже
чресленикъ тотъ , иже ни къ чему
потребенъ . Зане якоже прилѣпляется
чресленикъ къ чреслѹ мѫжа , такw
прилѣпихъ мнѣ (весь) домъ іиліевъ ,
и весь домъ іудинъ , рече гдь :
да бѹдѹтъ мнѣ въ людіе именіты ,
и въ хвалѹ , и въ славѹ , и не послѹ-
шаша мене . И речеши къ людемъ
симъ словеса сіа : такw рече гдь
бгъ іиліевъ : всякъ мѣхъ исполнится
вина : и бѹдетъ аще рекѹтъ къ тебѣ ,
еда вѣдаще не вѣдаемы , якw всякъ
мѣхъ исполнится вина ; И речеши
къ нимъ : сіа глаголетъ гдь : се
азъ исполню всѣхъ обитателей земли
сеа , и царей ихъ седящихъ ѿ
колѣна дадова на прѣстолѣ ихъ ,
и священники , и пророки , и іѹдѣ ,
и всѣхъ обитающихъ во іерусалимѣ ,
опаенемъ : И разтокѹ ихъ мѫжа
и брата его , и оцы ихъ , и сыны
ихъ викупѣ : не пожалѣю , рече гдь ,
не пощажѹ , и не оумилосердюся ,
еже не погѹбити ихъ . Слы-
шите , и внемлите , и не возно-
ситеся , якw гдь глалъ есть .
Дадите гдѹ бгѹ вашемѹ славѹ
прежде даже не смѣркнется , и прежде
даже не претыкнѹтся ноздѣ вашя къ
горамъ темнымъ : и пождете свѣта ,
и тамо сѣнь смертна , и положи ни
бѹдѹтъ во мракъ . Аще же не
послѹшаете , въ тайнѣ восплачется
дша ваша ѿ лица гордыни , и плача
восплачется , и изведѹтъ очи вашя
слезы , якw стрино есть стадо
гдне . Рцыте црю и владыцѣ , не
смирѣтеся , седите , якw взята
ѿ главы вашеа вѣнцы славы вашеа .
Грады южныя затворени сѹть , и
нѣсть отверзаа : преведенъ есть
весь іѹда , совершенно преселѣніе
совершенное . Воздвигни очи твои
іерѹсалиме , и вижди приходящыа ѿ
сѣвера : гдѣ стадо дано тебѣ , овцы
славы твоеа ? Что речеши , егда
поставятъ та , и ты научиши ея
ихъ на та оучителемъ въ началѣхъ :
еда не вземѹтъ та болѣзни якw
жены родящыя ? Аще же речеши
въ сердцы твоемъ : почто пріидоша
мнѣ сіа ? За множество беззаконіа
твоего ѡкрыени сѹть заднаа твоа ,
да ѡтрѹгнѹты бѹдѹтъ стопы твоа .
Аще премѣнитъ ѳѳіопламинъ кожѹ
свою , и рысь шерсть свою ,
и вы можете благотворити научившеся
злу . И разсѣю ихъ , якw
стебли носимые вѣтромъ въ пѹстыню .
Сей жребій твои , и часть непо-
коренія твоего на ма , глаголетъ
гдь : якw забыла еси ма , и
надѣялся на лжу , Тѣмже и азъ
ѡкрыю бедры твоа противѹ лица
твоего , и явится срамота твоа ,
и прелюбодѣйство твое , и ржаніе
твое , и ѡчюждѣніе блѹда твоего : на
горахъ и на селѣхъ видѣхъ мрзости
твоа : горе тебѣ іерѹсалиме , якw
не ѡчистилася еси послѣдѹа мнѣ ,
доколѣ еще ;

Глава , ді .

Бысть слово гдне ко іереміи
ѡ безводіи : Рыдала іѹдеа , и
врата ея разрѹшишася , и
потемнишася на земли , и вопль
іерѹсалима взыде , И великіи
его послаша меншихъ своихъ
ко водѣ : пріидоша на кладязи ,
и не обретоша воды : и ѡтшедоша

гостуды свои тріи : постыждіни сутъ и посрамлени, и покрыша главы свои . И дѣлъ земли исхудѣша, јако не паше дождъ на землю , постыждіни сутъ земледѣлцы , покрыша главы свои . И елєницы на нивѣ родиша , и отставиша , јако не бѣ трава . Олєни сташа на кременіахъ , врѣша къ себѣ вѣтръ јако зміеве , исхудѣша очи ихъ , јако не бѣ трава . Беззаконіа наша противусташа намъ : Гди , сотвори нама ради имене твоегѡ , јако многи грѣси наши предъ тобою , тебѣ согрѣшихомъ . Чаяніе їїлево , Гди , Спасителю нашъ во врѣма скорби : вскую јако пришлецъ єси на земли , и јако путникъ уклоняяйся во витаніе . Єда съдѣяйся јакоже человѣкъ спанъ , или јаки мужъ не могій спасти ; ты же въ насъ єси Гди , и имя твое призвано бысть на насъ , не зриди насъ . Сіа глаголетъ Гдь людемъ симъ : возлюбиша подвизати ногѣ свои , и не успокоишася , и Бгъ не благопослѣдшій въ нихъ , нынѣ воспомянетъ беззаконіа ихъ , и посѣтитъ грѣхи ихъ . И рече Гдь ко мнѣ : не молися ѡ людіхъ сихъ къ благо : єгда постятися бѹдутъ , не услышу прошенія ихъ , и аще принесѹтъ всесожженія и жертвы , не благоволю въ нихъ : јако мечемъ и гладомъ и моромъ азъ скончаю ихъ . И рекохъ : Сій Гди Бже , се пророцы ихъ пропов҃дуютъ , и глаголютъ , не ѹзрите меча , и глада не бѹдетъ въ нихъ , но истинну и миръ дамъ на земли и на мѣстѣ семъ . И рече Гдь ко мнѣ : лживіи пророцы пропов҃дуютъ во имя мое , не послахъ ихъ , ни заповѣдахъ имъ , ни глаголахъ имъ : пониже видѣнія лжива , и гадація , и волшебства , и пронзволы сердца своегѡ тіи пропов҃дуютъ вамъ . Сегѡ ради сіа глетъ Гдь ѡ пророцѣхъ , јже пророчествуютъ ко имени моемѹ лжива , и азъ не послахъ ихъ , јже глаголютъ : мечь и гладъ не бѹдетъ на земли сей : смертію люто скончаются пророцы тіи , и людіе , имже тіи пророчествуютъ , бѹдутъ изверженіи на пѹтіхъ Іерѹсалимскихъ , ѡ лица меча и глада , и не бѹдетъ погребаяй ихъ , и жены ихъ , и сыноте ихъ , и дщери ихъ , и излію на нихъ злая ихъ . И речеши къ нимъ слово сіе : да изведѹтъ очи ваши слезы день и ношть , и да не престанѹтъ , јако сотрѣтіемъ великимъ сотрѣтъ (дѣва) дщерь людей моихъ , и язвою злою язвлю . Аще изыдѹ на поле , и се заколени мечемъ , и аще внидѹ во градъ , и се истлѣвшіи гладомъ : јако пророкъ и сщенникъ шидоша въ землю , ежде не вѣдахѹ . Єда ѿмещюще ѿмещергая єси Іѹдѹ , и ѡ Сіѡна ѿстѹпи дѹша твоа ; вскую порязнихъ єси насъ , и нѣсть намъ исцѣленія ; ждяхомъ мира , и не бѣ блага : времене оубранѣванія , и се коазнь . Познахомъ , Гди , грѣхи наша , и беззаконіа отецъ нашихъ , јако согрѣшихомъ предъ тобою . Приставіи ради имене твоегѡ , не погѹби престола славы твоа : воспомяни , не разори завѣта твоегѡ имже съ нами . Єда єсть ко ѡтлѹченныхъ идолскихъ , иже дождятъ ; или нѣбеса могѹтъ дати блягѹ свою ; не ты ли єси Гди Бже нашъ ; и пождемъ тебе Гди , ты бо сотворилъ єси вся сіа .

Глава ѳ҃і .

И рече Гдь ко мнѣ : аще ста-нѹтъ Мѡѷсеи и Самѹилъ предъ лицемъ моимъ , нѣсть дѹша моа къ людемъ симъ : изрини тѣхъ (ѿ лица моегѡ) , и да изыдѹтъ . И бѹдетъ аще рекѹтъ къ тебѣ : камо изыдемъ ; и речеши къ нимъ : сіа глетъ Гдь : иже къ смерти , къ смерти : и иже къ мечю , къ мечю : и иже къ гладу , къ гладу : и иже къ плѣненію , къ плѣненію . И ѿмщю имъ четырми образы , рече Гдь : мечь на заколеніе , и псы на растерзаніе , и птицы небесе , и звѣри земли на пожрѣніа и растерзаніе . И предамъ ихъ во ѹтѣсненіе всѣмъ царствамъ земнымъ ради Манассіи сына Езекіина царя Іѹдина за всѣ , јаже сотвори во Іерѹсалимѣ . Кто ѹмилосердится къ тебѣ Іерѹсалиме ; и кто поскорбитъ ѡ тебѣ , или кто пойдетъ молити ѡ мирѣ тебѣ ; Ты ѡставилъ мя єси , рече Гдь : вспять пошелъ єси , и простру рѹку мою на тя , и ѹсѣку тя ; и ктому не пощажѹ ихъ . И разточѹ ихъ разточеніемъ во вратѣхъ людій моихъ , ѡбезчадѣша , погѹбиша людіи моихъ злобами своими , и не обратишася . Ѹмножишася вдовицы ихъ паче песка морскаго : наведохъ на матерь юноши , и речеши къ нимъ : сіа глетъ Гдь : иже къ смерти , къ смерти : и иже къ мечю , къ мечю : и иже къ гладу , къ гладу : и иже къ плѣненію , къ плѣненію . И ѿмщю имъ четырми образы , рече Гдь : мечь на заколеніе , и псы на растерзаніе , и птицы небесе , и звѣри земли на пожрѣніа и растерзаніе . И предамъ ихъ во ѹтѣсненіе всѣмъ царствамъ земнымъ ради Манассіи сына Езекіина царя Іѹдина за всѣ , јаже сотвори во Іерѹсалимѣ . Кто ѹмилосердится къ тебѣ Іерѹсалиме ; и кто поскорбитъ ѡ тебѣ , или кто пойдетъ молити ѡ мирѣ тебѣ ; Ты ѡставилъ мя єси , рече Гдь : вспять пошелъ єси , и простру рѹку мою на тя , и ѹсѣку тя ; и ктому не пощажѹ ихъ . И разточѹ ихъ разточеніемъ во вратѣхъ людій моихъ , ѡбезчадѣша , погѹбиша людіи моихъ злобами своими , и не обратишася . Ѹмножишася вдовицы ихъ паче песка морскаго : наведохъ на матерь юноши ,

вѣдность ѡ полѹдни , наведѹ ихъ на нихъ внезапѹ страхъ и трепетъ . Презвана бысть родившая седмь , изсѣче дѹша єя , зайде ей слнце ещє среди полѹдне , постыдѣна бысть , и ѹкорена : прочіа ихъ въ мечь дамъ предъ враги ихъ , рече Гдь . Горе мнѣ , мати (моа) , вскую ма родила єси мужа прителнаго , и сѹдимаго по всей земли ; не заях , ниже заяте ѹ мене кто : сила моа исхудѣ ѡ кленѹщихъ ма , (рече Гдь :) Бѹди , јако , исправляюшимъ имъ : аще не притекохъ къ тебѣ по врѣма волосліа ихъ , и по врѣма скорби ихъ , во блага на врагы . Єда познается желѣзо , и ѡдѣяніе мѣдяно крѣпость твоа . И сокрушища твоа въ елехнѣніе дамъ низмѣнѹ , за всѣ грѣхи твоа : и по всѣхъ предѣлѣхъ твоихъ . И порабощѹ та окрестъ врагомъ твоимъ , въ земли , єяже не вѣси : јако ѻгнь возжжется ѡ ярости моей , на васъ горѣти бѹдетъ . Ты вѣси , Гди , воспомяни ма , и посѣти ма , и заими ма ѡ гонящихъ ма , не въ долготерпѣніе твое воспріими ма : вѣжди , јако прияхъ тебе ради поношеніе ѡ ѡбличающихъ словеса твоа : Скончаи ихъ , и бѹдетъ слово твое мнѣ въ радость и въ веселіе сердца моегѡ , јако призвано єсть имя твое на мнѣ , Гди Бже силъ . Не сѣдохъ въ сонмѣ ихъ играющихъ , но боязнь ѡ лица рѹки твоея : на единѣ сѣдяхъ , јако горести исполнихся . Вскую ѡскорбляющіи ма возмогоша на ма ; язва моа тверда , ѡмѹдрѣ нецѣлюема ; бысть мнѣ јако вода лжива , не имѹщая вѣрности . Сегѡ ради сіа глетъ Гдь : аще ѡбратишася , возставлю та , и предлицемъ моимъ станеши : и аще изведеши честное ѡ недостойнагѡ , јако ѹста моа сѹдиши : и ѡбратятся тіи къ тебѣ , и ты не ѡбратишися къ нимъ . И дамъ та людемъ симъ , јаки стѣнѹ крѣпкѹ , мѣдяну : и поратѹютъ на та , и не возмогѹтъ на та , јако азъ съ тобою єсмь , да спасѹ та , и избавлю та , рече Гдь : Изведѹ та ѿ рѹкъ злобящихъ , и искѹплю та ѿ рѹкъ гнѣвителей .

Глава ѳ҃і .

Бысть слово Гдне ко мнѣ , рекше : и ты да не поймеши жены , и не родится тебѣ сынъ , ниже дщерь на мѣстѣ семъ . Јако сіа глетъ Гдь ѡ сынѣхъ и дщерехъ , иже родятся на мѣстѣ семъ , и ѡ матерехъ ихъ , иже родиша ихъ , и ѡ отцѣхъ ихъ родившихъ а въ земли сей . Смертію люто ѹзомрѹтъ , не ѡплачѹтся , и не погребѹтся : во образъ на лицѣ земли бѹдутъ , и мечемъ падѹтъ , и гладомъ скончаются , и бѹдетъ трупіе ихъ въ снѣдь птицамъ небеснымъ , и звѣремъ земнымъ . Сіа глетъ Гдь : да не внидеши въ домъ пирный , ни да ходиши плакати , ниже да рыдаеши ихъ , воніже ѿяхъ мира мои ѿ людей сихъ , рече Гдь , мать и щедроты . И ѹмрѹтъ велицыи и малыи въ земли сей : не погребѹтся , ни ѡплачѹтся , ниже терзаніе ѡ нихъ бѹдетъ , ниже ѡбритіа ради ихъ , и не преломятъ хлѣба въ стенаніи ихъ ко ѹтѣшенію над мертвымъ , и не дадѹтъ имъ питіа чаши ко ѹтѣшенію над отцемъ и матерію ихъ . И въ домъ пирный да не внидеши сѣдѣти съ ними , єже мести и пити . Понеже сіа глетъ Гдь Бгъ Іиилевъ : се азъ ѡтиму ѿ мѣста сегѡ во ѡчію вашею , и во днехъ вашихъ , гласъ радости , и гласъ веселіа , гласъ женихъ , и гласъ невѣсты . И бѹдетъ , єгда возвѣстиши людемъ симъ всѣ словеса сіа , и рекѹтъ къ тебѣ : вскую глаголетъ Гдь на насъ всѣ зла сіа ; каа неправда наша , и кій грѣхъ нашъ ; имже согрѣшихомъ Гдѹ Бгу нашемѹ ; И речеши къ нимъ : понеже ѡставиша ма ѡцы ваши , глетъ Гдь , и идоша въ слѣдъ богѡвъ чѹждихъ , и послѹжиша имъ , и поклонишася имъ , мене же ѡставиша , и закона моегѡ не сохранишя . И вы горше дѣлаете ниже ѡцы ваши , и се вы ходите кійждо по слѣдъ похотій сердца вашегѡ лѹкаваго , єже не слѹшати мене . И ѹзвиню васъ ѿ земли сея въ землю , єяже не вѣсте вы и ѡцы ваши , и послѹжите тамо богѡмъ чѹждимъ день и ношть , иже не дадѹтъ вамъ милости . Сегѡ ради се дніе градѹтъ , глетъ Гдь , и не рекѹтъ ктомѹ , жива Гдь , иже ѹзведе сыновъ Іиилевыхъ ѿ земли Єгѹптетскія : Но живетъ Гдь , иже ѹзведе сыновъ Іиилевыхъ ѿ земли сѣверныя , и ѿ всѣхъ странъ , аможе ѹзверженіи бѣша , и возвращѹ ихъ въ землю ихъ , юже дахъ ѡцемъ ихъ .

Се азъ посылаю къ вамъ многи, рече Гдь, и уловятъ ихъ: и потомъ послю многи ловцы, и уловятъ ихъ на всякой горѣ, и на всякомъ холмѣ, и отъ пещеръ каменныхъ. Якоже очи мои на всѣхъ путіхъ ихъ: неукровенны суть отъ лица моего, и нечестіе суть беззаконія ихъ отъ очію моею. И воздамъ первѣе сугубая беззаконія и грѣхи ихъ, имиже осквернишя землю мою, въ мертвенныхъ мерзостей своихъ, и въ беззаконіахъ своихъ, имиже наполнишя достояніе мое. Гди, ти крѣпость моя, и помощь моя, и прибѣжище мое во днехъ злыхъ: къ тебѣ языцы пріидутъ отъ послѣднихъ земли, и рекутъ: коегождо лжныхъ стажаша отцы наши идолахъ, и нѣсть въ нихъ пользы. Еда сотворитъ себѣ человѣкъ боги, и тіи не суть бози? Сего ради се азъ покажу имъ во врема сіе руку мою, и знаемъ сотворю имъ силу мою, и познаютъ, яко имя мнѣ Гдь.

Глава ѳ зї.

Грѣхъ Іудинъ написанъ есть писаломъ желѣзнымъ, на ногти адамантовѣ, начертанъ на скрижали сердца ихъ, и на розѣхъ олтарій ихъ. Егда господствуютъ сынове ихъ олтари свои, и дубравы свои, при древѣ листвіемъ, и на холмѣхъ высокихъ, на нагорніи (житію). Крѣпость твою, и сокровища твоя въ расхищеніе дамъ, и высотка твоя, грѣхъ ради твоихъ, яже во всѣхъ предѣлѣхъ твоихъ. И останешися единъ отъ наслѣдія твоего, еже дахъ тебѣ: и служити ти сотворю врагомъ твоимъ въ земли, ея же не вѣси: яко огнь разжегла еси въ ярости моей, даже во вѣкъ горѣти будеши. Сія глетъ Гдь: проклятъ человѣкъ, иже надѣется на человѣка, и утвердитъ плоть мышцы своея на немъ, и отъ Гда отстоитъ сердце его. И будетъ яко тамарискъ въ пустыни, и не узритъ, егда пріидетъ благо, и вселится въ сухотѣ, и въ пустыни, въ земли солонѣй, и необитаемѣй. Благословенъ человѣкъ, иже надѣется на Гда, и будетъ Гдь упованіе его. И будетъ яко древо насажденное при водахъ, и во влагѣ пуститъ корніе свое: не убоится, егда пріидетъ зной, и будетъ листіе его зелено, и во врема бездождія не устрашится, и не престанетъ творити плода. Глубоко сердце (человѣкъ) паче всѣхъ, и человѣкъ есть, и кто познаетъ его? Азъ Гдь испытаяй сердца и искушаяй утробы, еже воздати комуждо по путемъ его, и по плодомъ изобрѣтеній его. Возглаголалъ еси, гора, иже не роди, творяй богатство свое не съ судомъ, въ преполовленіи дней своихъ оставитъ е, и на послѣдокъ свой будетъ безуменъ. Престолъ славы возвышенъ отъ начала, мѣсто святыни нашея, чаяніе Іиліно: Гди, вси оставляющіи тя да постыдятся, отступающіи (отъ тебе) на земли да напишутся, яко оставиша источника живыхъ водъ Гда. Исцѣли ма Гди, и исцѣлѣю: спаси ма, и спасенъ будү, яко хвала моя ты еси. Се тіи глаголютъ ко мнѣ: гдѣ есть слово Гдне? да пріидетъ. Азъ же не устрекохся тебе (пастыря) послѣдуяй, и дне человѣча не пожелахъ: ты вѣси исхожденіа отъ устенъ моихъ, предъ лицемъ твоимъ суть. Не будѝ ми по ужаснутіи, упованіе мое ты въ день люты. Да постыдятся гонящіи ма, азъ же да не постыждуся: да устрашатся тіи, азъ же да не устрашуся: наведи на нихъ день злобленія, сугубымъ сокрушеніемъ сотри ихъ. Сія глетъ Гдь ко мнѣ: иди, и стани во вратѣхъ сыновъ людей твоихъ, имиже входятъ цари Іудины, и исходятъ, и во всѣхъ вратѣхъ Іерусалимскихъ, и рещеши къ нимъ: Слышите слово Гдне царіе Іудины, и вся Іудеа, и весь Іерусалимъ, входящіи во врата сія. Сія глетъ Гдь: сохранѝте души ваша, и не носите бремене въ день субботъ, и не исходите вратъ Іерусалима. И не износите бремене изъ домовъ вашихъ въ день субботный, и всякаго дѣла не творите: освятите день субботный, якоже заповѣдахъ отцемъ вашимъ: и не услышаша, ни приклониша ухо своего, но ожесточиша выю свою паче отецъ своихъ, да не услышатъ ма, и да не пріимутъ наказанія. И будетъ, аще послушаете мене, глетъ Гдь, еже не вносити бремене во врата града сего въ день субботный, и святити день субботный, не творити всякаго дѣла, и внидутъ во врата града сего царіе и начальницы, сѣдящіи на престолѣ Давлѣ,

и восходящіи на колесницахъ и коняхъ своихъ, тіи и начальницы ихъ, мужіи Іудины, и вси жителіе Іерусалима: и освятятся градъ сіи во вѣки. И пріидутъ отъ градовъ Іудиныхъ, и отъ окрестныхъ Іерусалима, и отъ земли Веніаминя, и отъ полиныхъ, и отъ горныхъ, и отъ юга, носяще всесожженіа, и жертвы, и дѹмиамы, и мнаы, и аѳаны, носяще хвалу въ домъ Гдень. И будетъ, аще не послушаете мене еже освятити день субботный, и не носити бремене, ниже входити вратами Іерусалима въ день субботный, то зажгу огнь во вратѣхъ его, и пожретъ домы Іерусалимли, и не угасне.

Глава ѳ зі.

Слово, еже бысть ко Іереміи отъ Гда, рекуще: Востани, и сниди въ домъ скудельничій, и тамо услышиши словеса моа. И снидохъ въ домъ скудельничь, и се тои творяше дѣло на каменіихъ. И разсѣся сосудъ, егоже тои творяше отъ глины рукама своима: и паки тои сотвори изъ него иный сосудъ, якоже угодно бо очію его творити. И бысть слово Гдне ко мнѣ, рекуще: Еда якоже скудельника сего не возмогу сотворити васъ дому Іиліевы? рече Гдь: се якоже брение въ рукѣ скудельника, такожде вы есте дому Іиліевы въ рукѣ моеѣ. Наконецъ возглаю на языкы и на царство, да искорене ихъ, и разорю, и разточу а. Аще обратится языкъ тои отъ всѣхъ злобъ своихъ, то раскаюся о злобленіахъ, яже помыслихъ сотворити имъ. И наконецъ реку на языкы и царство да возозижду и насажду а. Аще сотворятъ лукавая предъ очима моима, еже не послушати гласа моего: то раскаюся о благихъ, яже глахъ сотворити имъ. И нынѣ рцы къ мужемъ Іудиныимъ, и жителемъ Іерусалима, рекій: сія рече Гдь: се азъ творю на васъ зла, и мышлю на васъ умышленіе: да обратится убо кійждо отъ пути своего лукаваго, и исправите пути ваша, и умышленіа ваша. И рекоша, укоряющимся: ибо по разверзшимъ нашимъ помыслемъ, и кійждо угодное сердца своего лукаваго сотворимъ. Сего ради сія глетъ Гдь: вопросите нынѣ языкъ, кто слыша сицева страшна, яже сотвори дѣва Іилія? Еда оскудѣетъ отъ камене сосцы, или снѣгъ отъ Ливана? Еда уклонятся вода студены вѣтромъ ногимая? Понеже заслыша мене людіе мои всѣ жрѣти, и изнемогутъ на путіхъ своихъ, и на стезяхъ вѣчныхъ, еже взяти на стези не имѹщыя пути на хожденіе, еже положити землю свою въ запустѣніе, и въ звизданіе вѣчное: всякъ, иже пріидетъ по немъ, почудится, и покиваетъ главою своею. Якоже вѣтръ палящій разсѣю ихъ предъ враги ихъ, хребетъ а не лице покажу имъ въ день погибели ихъ. И рекоша: пріидите и умыслимъ на Іеремію совѣтъ, ибо не погинетъ законъ отъ священника, ни совѣтъ отъ премудраго, ни слово отъ пророка: пріидите, и поразимъ его азыкомъ, и не вонмимъ всѣмъ словесемъ его. Вонми Гди мнѣ, и услыши гласъ состязанія моего. Еда воздаются зла за блага, яко глаголаша словеса на душу мою, и мученіе свое сокрыша ми: помяни стоаніе ма предъ тобою, еже глати за нихъ блага, да отвращу гнѣвъ твой отъ нихъ. Сего ради даждь сыны ихъ въ гладъ, и сопри ихъ въ рѹцѣ меча: да будутъ жены ихъ безчадны и вдовы, и мужи ихъ да будутъ убіенни смертію, и юноши ихъ да падутъ мечемъ на рати. Да будетъ вопль въ домѣхъ ихъ, наведи на нихъ разбойники внезапу, понеже совѣщяша слово, да имутъ ма и сѣти сокрыша на ма. Ты же, Гди, всѣхъ всѣ совѣтъ ихъ на ма въ смерть: да не очистиши безаконія ихъ, и грѣховъ ихъ отъ лица твоего да не изгладиши. да будетъ болѣзнь ихъ предъ тобою, и во врема ярости твоея сотвори имъ.

Глава ѳ зіі.

Сія рече Гдь ко мнѣ: иди, и стажи сосудъ скудельничь жженъ, и приведи отъ старецъ людскихъ, и отъ старецъ іереическихъ: и изыди в мѣсто многогробнное сыновъ внноухъ. еже есть близъ предѣловъ врать хорсидскихъ: и прочти тамо вся словеса, яже азъ возглаголю тебѣ. И речеши имъ: слышите слово Гдне, царіе Іудины, и мужіе Іудины, и жителіе Іерусалима, и входящіи вратами сими: сія глетъ Гдь сиѧ Его Іиліевъ: се азъ наведу зла на мѣсто сіе,

якω вскомꙋ слы́шащимꙋ сїа̀ *Забꙋдѧтъ во ꙋ́шахъ є́гω: *Понѣ́же ѡста́вишасѧ мⷭ̀, и чꙋ́жде гото́вриша мѣ́сто сїѐ, и пожро́ша на нёмъ бг҃ѡмъ чꙋ́жднмъ, ѥ́ѭже не вѣ́дѣша тїѝ и ѻ҆ц҃ы̀ и҃хъ: и ца́рїе ꙋ҃дины напо́лнишасѧ мѣ́сто сїѐ кро́ве непови́нныхъ: *И созда́ша вы́сѡкаа ваа́лꙋ на сожже́нїе сыно́въ свои́хъ ѻ́гнемъ, ёже не запове́дахъ, ни гла́хъ, нижѣ взыдо́ша на се́рце мо́е. Сегѡ ра́ди сѐ дни́е гра́дꙋтъ, глⷱтъ гдⷭ̀, и не прозове́тсѧ тогдѣ мѣ́сто сїѐ падѣ́нїе, и мѣ́сто многогро́бнаго сыно́въ е҃ннѡ́нихъ, но мѣ́сто многогро́бнаго закла́нїа. И разто́чꙋ сове́тъ ꙋ҃дины и сове́тъ і҃ерⷭ̀лима въ мѣ́стѣ сёмъ, и прева́рꙋю и҃хъ мечёмъ пред враги́ и҃хъ, и въ рꙋ́ку и҃щꙋщихъ дꙋ́шъ и҃хъ: и да́мъ тр҃упіе и҃хъ въ ѣ́дь пти́цамъ не́бнымъ, и звѣ́рємъ земны́мъ. *И поста́влю гра́дъ сей̀ въ разорёнїе и въ свистёнїе, *всѣ́къ, и́же мимои́детъ, ѡ҆ нёмъ почꙋ́дитсѧ, и позви́жетъ ѡ҆ всей̀ ра́нѣ є́гω. *И снѣ́дятъ плⷭ̀ти сыно́въ свои́хъ, и плⷭ̀ти дще́рей̀ свои́хъ, и кі҃ждо плⷭ̀ти дрꙋ́га своегѡ снѣ́сть, во ѡ҆бстоꙗ́нїи, и въ тѣ́снотѣ, къ ни́мже запрꙋ́тъ и҃хъ вра́зи и҃хъ, и҆щꙋщіи дꙋ́шы и҃хъ. И да сокрꙋши́ши сосꙋ́дъ пред о҆чи́ма мꙋ́жей̀ и҃схода́щихъ съ тобо́ю, И ре́чеши къ ни́мъ: сїа̀ глⷱтъ гдⷭ̀ сна́мъ: та́кω сокрꙋшꙋ́ лю́ди сїа̀, и гра́дъ сей̀, ꙗ҆коже сокрꙋша́ется сосꙋ́дъ скꙋдѣ́лный, и҆́же не мо́жетъ ктомꙋ и҆сцѣли́тисѧ. И въ Ѳофе́тѣ погребꙋ́тъ тогдѣ ра́ди, ꙗ҆кω не бꙋ́детъ и҃ногдѣ мѣ́ста на погребе́нїе. Та́кω сотворю́ мѣ́стꙋ семꙋ́, глⷱтъ гдⷭ̀, и ѡ҆бита́телемъ є́гω, да поста́влю гра́дъ той̀ ꙗ҆кω падꙋ́щій. И бꙋ́дꙋтъ домы̀ і҃ерⷭ̀лима, и домы̀ царе́й̀ ꙋ҃дины́хъ, ꙗ҆коже мѣ́сто па́дшее, ѡ҆ нечи́стотѣ свои́хъ во всѣ́хъ домёхъ, въ ни́хже жрꙋ́ тꙋ на кро́вехъ свои́хъ всемꙋ́ конны́стꙋ нёмꙋ, и принесꙋ́тъ возлїа́нїа бг҃ѡмъ чꙋ́жднмъ. И прїи́де і҃ереми́а ѿ (мѣ́ста) па́дѣнїа, ѥ́може посла́ є́гω гдⷭ̀ пророчествовати: и ста́ по дворѣ́ дому̀ гдⷭ̀нѧ, и ре́че ко всѣ́мъ лю́демъ. Сїа̀ глⷱтъ гдⷭ̀ сна́мъ бг҃ъ і҃зра́илевъ: се а҆́зъ наведꙋ́ на гра́ды сей̀, и на вса́ гра́ды є́гω, и на вса́ сёла є́гω вса́ зла́а, ꙗ҆́же глаго́лахъ ссмь нань̀: та́кω ожесточи́ша вы́и своа́, ёже не слы́шати запове́дей̀ мои́хъ.

Глава́ ѳ҃ к҃.

И ꙋ҆слы́ша Пасхꙋ́ръ сы́нъ Е҃ммі́ровъ свщⷭ̀енникъ, и҆́же поста́вленъ бѣ̀ нача́льникъ въ домꙋ̀ гдⷭ̀нѣ, і҃ереми́ю проро́чествующа слове́са сіа̀. И ꙋ҆да́ри Пасхꙋ́ръ і҃ереми́ю проро́ка, и вточи́ же его̀ въ кла́ду, и҆́же бѣ̀ во вратѣ́хъ Веніами́нихъ вы́шнихъ въ домꙋ̀ гдⷭ̀нѣ. Бы́вшꙋ же ꙋ҆́трꙋ, и҃зведе Пасхꙋ́ръ і҃ереми́ю ѿ кла́ды, и ре́че къ нему̀ і҃ереми́а: не, Пасхꙋ́ръ, нарече́ (гдⷭ̀) и҃мя твоё, но пресѣ́данника ѿкры́ду. Понѣ́же сі҃а глⷱтъ гдⷭ̀: се а҆́зъ да́мъ тѧ̀ въ пресѣле́нїе, и всѣ́хъ дрꙋ́зѣхъ твои́хъ: и паду́тъ мечёмъ враго́въ свои́хъ, и о҆́чи твои́ ꙋ҆зрѧ́тъ, и тебе́ и всего̀ ꙋ҃ду да́мъ въ рꙋ́ки ца́ря Вавꙋло́нска, и приведꙋ́тъ и҃хъ въ Вавꙋло́нъ, и поб҃ю́тъ и҃хъ мечёмъ: И да́мъ лю́ди сі́лу гра́да сегѡ, и вса́ трꙋды̀ є́гω, и вса́ сокрови́ща ца́ря ꙋ҃дина да́мъ въ рꙋ́ки враго́въ є́гω, и расхи́тятъ и҃хъ, и возмꙋ́тъ, и ѿведꙋ́тъ въ Вавꙋло́нъ. Ты́ же Пасхꙋ́ръ, и всѝ обита́тели домꙋ̀ твоегѡ, ѿи́дете въ плѣне́нїе, и въ Вавꙋло́нъ прїи́деши, и та́мо ꙋ҆мрёши, та́мо же и погребёшисѧ ты̀ и всѝ дрꙋ́зи твои́, и҃мже проро́чествовалъ е҆сѝ и҃мъ. *Прелести́лъ мѧ е҆сѝ, гдⷭ̀и, и прельсти́хъ е҆́смь, крѣпча́йшій мнѣ е҆сѝ, и преможе́хъ: *бы́хъ въ посмѣ́хъ весь̀ дёнь, всѝ ругаю́тсѧ мнѣ. Понѣ́же и҃ногда̀ глаго́лахъ, вопію́ и҆ ꙁлобꙋ́ю, сло́вомъ мои́мъ посмѣю́ся, ѕло́бу и҆ ѧ҆́звꙋ наведꙋ́, ꙗ҆кω бы́сть въ поноше́нїе мнѣ сло́во гдⷭ̀не, и въ посмѣ́хъ весь̀ дёнь. И рекохъ: не воспомяну́ и҃мене гдⷭ̀на, ни́же возглаго́лю ктомꙋ̀ во и҃мя є́гω: и бы́сть въ сердцы̀ моёмъ ꙗ҆кω ѻ́гнь горя́щь, палю́щь въ костёхъ мои́хъ, и разсла́бѣхъ ѿ сего̀ и҆ не могꙋ́ носи́ти. Слы́шахъ со досади́тельства мно́гихъ соверша́ющихсѧ ѡ҆́крестъ: напади́те, напади́мъ нань̀, всѝ мꙋ́жіе дрꙋ́зи є́гω: наблюда́йте помышле́нїе є́гω, а҆́ще (ꙗ҆кω) прелести́тсѧ, и премо́жемъ нань̀, и сотвори́мъ ѿмще́нїе на́ше ємꙋ̀. Гдⷭ̀ же со мно́ю е҆́сть ꙗ҆кω борцы́ крѣпкі́й: сегѡ ра́ди погна́ша, и ѹразꙋмѣ́ти не могоша́: постыдѣ́шасѧ ѕѣ́ло, ꙗ҆кω не разꙋмѣ́ша безче́стїа своегѡ, ёже во вѣ́ки не забве́но бꙋ́детъ. И ты̀ гдⷭ̀и сна́х, и҆скꙋша́ѧй пра́ведна, вѣ́даяй ѹтро́бы и сердца̀, (молю́тисѧ,) да ви́жду мще́нїе твоё на ни́хъ, тебѣ́ бо ѡ҆бры́хъ прю́ю мою̀. По́йте гдⷭ̀ꙋ, хвали́те гдⷭ̀а,

ꙗ҆кω и҃зба́ви дꙋ́шꙋ ꙋ҆бо́гагω ѿ рꙋкѝ лꙋка́выхъ. *Прокля́тъ день̀, вонѣ́же роди́хсѧ: день̀, вонѣ́же породи́ мѧ ма́ти моѧ̀, да не бꙋ́детъ бл҃гослове́нъ. Прокля́тъ мꙋ́жъ, и҆́же возвѣсти́ ѻ҆ц҃ꙋ̀ моемꙋ̀, рекі́й: роди́ тебѣ́ ѻ҆́трокъ мꙋ́жескъ, и ра́дꙋѧ ра́дꙋйсѧ возвѣсти́ є́гω: да бꙋ́детъ человѣ́къ то́й̀ ꙗ҆кώже гра́ди, и҆́же преврати́ гдⷭ̀ нело́стїю, и не раскаѧ́сѧ: да слы́шитъ во́пль заꙋ́тра, и ры́данїе во вре́мя полꙋдне́нное: ꙗ҆кω не ꙋ҆бі́хъ мѧ̀ въ ложесна́хъ ма́тере, и бы́ла бы̀ мнѣ̀ ма́ти моя̀ гро́бъ мо́й, и ложесна́ зача́тїа вѣ́чнагω. *Вскꙋ́ю и҃здо́хъ и҃з ло́жесъ, да ви́жду трꙋды̀ и ско́рбь, и сконча́ются въ посты́дѣніи дніе́ мои́.

Глава́ ѳ҃ ка҃.

Сло́во, ёже бы́сть ѿ гдⷭ̀а ко і҃ереми́и, егда̀ посла́ къ нему̀ царь Седеки́а Пасхꙋ́ра сы́на Мелхі́ина, и Софо́нію сы́на Маасе́ева, свщⷭ̀енника, глаго́ла: Вопроси́ ѿ на́съ гдⷭ̀а, ꙗ҆кω Навꙋходоно́соръ ца́рь Вавꙋло́нскій поста́ на на́съ: сотвори́тъ ли гдⷭ̀ съ на́ми по всѣ́мъ чꙋдесе́мъ свои́мъ, и ѿи́детъ ѿ на́съ; И ре́че і҃ереми́а къ ни́мъ: та́кω рцы́те Седеки́ю: сі҃а глⷱтъ гдⷭ̀ Бг҃ъ і҃зра́илевъ: Се а҆́зъ ѡ҆бращꙋ́ ѻ҆ружі́а бра́нная, и҆́же сꙋ́ть въ рꙋка́хъ ва́шихъ, и҆́миже вы̀ ѡ҆полча́етесѧ на ца́ря Вавꙋло́нска и Халде́йска, и҃же ѡ҆бстоꙗ́тъ ва́съ ѡ҆́крестъ внѣ̀ стѣ́нъ: и собер҃ꙋ̀ та̀ посредѣ́ гра́да сегѡ, И поборю́ а҆́зъ по ва́съ рꙋко́ю простёртою, и мы́шцею крѣ́пкою съ ја҃ростїю, и гнѣ́вомъ вели́кимъ. И поб҃ю всѣ́хъ сѣдя́щихъ во гра́дѣ сёмъ, человѣ́ки и ско́ты гꙋби́тельствомъ вели́кимъ, и и҃змрꙋ́тъ. И по сихъ, та́кω глⷱтъ гдⷭ̀: да́мъ Седеки́ю ца́ря ꙋ҃дина, и рабы̀ є́гω, и лю́ди є́гω, и ѡ҆ста́вшыяся во гра́дѣ сёмъ ѿ гꙋби́тельства, и гла́да, и меча́, въ рꙋ́ку Навꙋходоно́сора ца́ря Вавꙋло́нска, и въ рꙋ́ку враго́въ и҃хъ, и въ рꙋ́ку и҃щꙋщихъ дꙋ́шъ и҃хъ, и поб҃ю́тъ и҃хъ ѻ҆стрі́емъ меча́: и не поща́дитъ и҃хъ, нижѐ ма́тнихъ бꙋ́детъ и҃мъ. И къ лю́демъ сёмъ рече́ши: сі҃а глⷱтъ гдⷭ̀: се а҆́зъ даю́ пред ва́ми пꙋть живо́тъ, и пꙋть сме́рти. *И҃же ѡ҆бита́етъ по гра́дѣ сёмъ, ꙋ҆мрётъ мечёмъ, и гла́домъ, и гꙋби́тельствомъ: а҆́ и҃сходя́щій, и҃же прибѣжи́тъ къ Халде́емъ ѡ҆бстоя́щымъ ва́съ, *живъ бꙋ́детъ, и бꙋ́детъ дꙋ́ша є́гω въ пле́нъ, и живъ бꙋ́детъ. Ѹтверди́хъ со

*лице́ мое́ на гра́дъ сей̀ во зла́, а҆́ не въ бла́га, ре́четъ гдⷭ̀: *въ рꙋкѝ ца́ря Вавꙋло́нска преда́ется, и сожже́тъ є́гω ѻ́гнемъ. Домꙋ̀ ца́ря ꙋ҃дина, слы́шите сло́во гдⷭ̀не, Домꙋ̀ Дави́довъ, сі҃а глⷱтъ гдⷭ̀: сꙋди́те заꙋ́тра сꙋ́дъ, и и҃спра́вите, и и҃зба́вите си́лою ѻ҆бидѧ́щаго ѿ рꙋкѝ ѡ҆бидѧ́щагω и, да не зажже́тсѧ ꙗ҆кω ѻ́гнь ја҃ростїю моеѧ̀, и возгори́тсѧ, и не бꙋ́детъ ꙋгаша́ющаго, ра́ди лꙋка́выхъ ꙋмышле́нїй ва́шихъ. Се а҆́зъ къ тебѣ́ шестꙋ́ющемꙋ въ кре́пцѣ и҆ по́льстѣ ꙋ҆до́ли, ре́четъ гдⷭ̀: и҆́же глаго́лете, кто̀ повре́тъ на́съ, и҆ли кто̀ вни́детъ въ домы̀ на́ша; И посѣ́щꙋ на ва́съ по лꙋка́вымъ начина́ніямъ ва́шимъ, ре́четъ гдⷭ̀, и возжгꙋ̀ ѻ́гнь въ лѣ́съ є́гω, и пожре́тъ вся̀, ꙗ҆́же ѡ҆бре́тъ є́гω.

Глава́ ѳ҃ кв҃.

Сі҃а ре́четъ гдⷭ̀: и҆ди́, и вни́ди въ домъ ца́ря ꙋ҃дина, и рцы̀ та́мѡ сло́во сіѐ, И ре́чеши: слы́ши сло́во гдⷭ̀не, царю̀ ꙋ҃дине, и҆́же сѣ́дяй на пре́столѣ Дави́довѣ, ты̀ и домъ твои́, и рабы̀ твои́, и лю́дїе твои́, и вхожда́іи дверьмѝ симѝ. Сі҃а глⷱтъ гдⷭ̀: сотворѝте сꙋ́дъ и пра́вдꙋ, и и҃зба́вите си́лою ѻ҆бидѧ́щаго ѿ рꙋкѝ ѡ҆бидѧ́щагω и, и прише́льца, и сѷра́ и вдови́цы не ѡ҆скорбля́йте, не ꙋгнета́йте безако́нно, и кро́ве непови́нныя не и҃зліва́йте на мⷭ̀тѣ́ сёмъ. А҆́ще бо сотворѝте сло́во сіѐ, то вни́дꙋтъ врата́ми до́мꙋ сегѡ царіѐ сѣдя́щіи на пре́столѣ Дави́довѣ, и всѣдя́щіи на колесни́цы и на конѝ, тіѝ и рабы̀ и҃хъ, и лю́дїе и҃хъ. А҆́ще же не послꙋ́шаете слове́съ сихъ, сі́мъ собо́ю заклаѧ́хсѧ, ре́четъ гдⷭ̀: ꙗ҆кω въ пꙋсты́ни сꙋ́детъ до́мъ сей̀. Понѣ́же та́кω глⷱтъ гдⷭ̀ на домъ ца́ря ꙋ҃дина: Галаа́дъ ты̀ мнѣ̀ глава̀ Лива́нскаа, а҆́ще не поста́влю тебе́ въ пꙋсты́ню, въ гра́ды ненаселе́нны, И наведꙋ́ на тѧ̀ сокрꙋша́ющыя мꙋ́жа, и сѣкі́ръ его̀, и погꙋбꙋ́тъ и҃збра́нныя кедры̀ твоа̀, и вергꙋ́тъ на ѻ́гнь. И пройдꙋ́тъ и҃зы́цы мно́зи сквозѣ́ гра́дъ сей̀, и ре́четъ кі҃ждо и҆скрне́немꙋ своемꙋ̀: вскю́ сотвори́ гдⷭ̀ та́кω гра́ду семꙋ̀ вели́комꙋ; И ѡ҆ста́вятъ: сегѡ ра́ди, ꙗ҆кω ѡ҆ста́виша завѣ́тъ гдⷭ̀а бг҃а своегѡ, и поклони́шасѧ богѡ́мъ чꙋ́жднмъ, и послꙋ́жиша и҃мъ. Не плачи́те мр҃тваго, ни́же ѹмыса́йте ѿ нёмъ: плачи́те плачемъ

ѡ̀ исходѧщихъ, ꙗ҆кѡ не возвратитсѧ
кто́мꙋ, нижѥ ꙋ҆бѣдитъ зе́мли рождє́нїа
своегѡ̀. Понѣ́же сі́а рече́
гдⷭ҇ь къ Селлꙋ́мꙋ сы́нꙋ Їѡси́нꙋ царю́
Ꙋ҆дѵ́инꙋ, ца́рствующемꙋ вмѣ́сто Їѡси́ꙗ
своегѡ̀, и҆же и҆зше́ лъ є҆́сть ѡ҆ мѣ́стѣ
сегѡ̀: не возвратитсѧ ктомꙋ сꙋ́дꙋ,
но на мѣ́стѣ то́мъ, а҆́мо́же преведо́ша
є҆го́, та́мѡ ꙋ҆мрє́тъ, и҆ земли́ сеѧ
не ꙋ҆зритъ ктомꙋ. Го́ре созида́ю-
щимꙋ до́мъ свои́ хр҃а непра́вдою, и҆
го́рницы своѧ не въ сꙋ́дѣ, є҆ꙋ негѡ́-
же бли́жнїй его́ дѣ́лаетъ тꙋ́не, и҆
мзды̀ є҆гѡ̀ не воздаⷭ҇тъ є҆мꙋ̀. И҆же
рече́: созижꙋ́ сѣ́бѣ до́мъ простра́н-
ныхъ, и҆ го́рницы широ́ки со ѡ҆́кнами
ѡ҆́кнами, и҆ своды кедро́выми, и҆ ра́с-
писаны червле́ницы. Да̀ ца́рствовати
бꙋ́деши, ꙗ҆кѡ ты̀ пошерша́шисѧ ѡ҆ Ахаа́-
зѣ ѡ҆́цѣ твое́мъ; и҆ не ꙗ́дятъ, нижѥ
пїю́тъ: лꙋ́чше тебѣ́ бы́ло твори́ти
сꙋ́дъ и҆ пра́вдꙋ бо́гꙋ. Не позна́ша,
не сꙋ́дища сꙋ́да сми́ренныхъ, нижѥ
сꙋ́да ни́ща: не сі́и ли тебѣ́ є҆́сть,
є҆́же не зна́ти тебѣ́ мнѣ́, рече́ гдⷭ҇ь;
Сі́и не сꙋ́ть о҆́чи твои́, нижѥ се́рдце
твоє́ бо́го, но къ сребролю́бїю тво-
е́мꙋ, и҆ кро́ве непови́нныѧ проліа́нїю,
и҆ ко ѡ҆бидамъ, и҆ ко ꙋ҆си́лствꙋ, є҆́же
твори́ти а҆́. Сегѡ̀ ра́ди сі́а рече́
гдⷭ҇ь ко Їѡаки́мꙋ сы́нꙋ Їѡси́нꙋ царю́
Ꙋ҆дѵ́инꙋ: го́ре мꙋ́жꙋ семꙋ́, не ѡ҆пла́-
чꙋтъ є҆го́, го́ре бра́тїе, нижѥ
возрыда́ютъ ѡ҆ не́мъ, ꙋ҆вы́ мнѣ́
господи́не! Погребе́нїемъ ѡ҆сли́мъ
погребе́тсѧ, влачи́мъ и҆зверже́нъ бꙋ́детъ
кнⷭ҇ъ бра́тъ Ї҆ера́има. Взыди́ на Ли-
ва́нъ, и҆ возопи́й, и҆ въ Васа́нѣ да́ждь
гла́съ твои́й, и҆ возопи́й на ѡ҆нопо́лы
мо́ра, ꙗ҆кѡ сотре́нни сꙋ́ть всѝ лю́бов-
ницы твои́. Гла́хъ къ тебѣ́ въ падє́нїи
твоє́мъ, и҆ ре́кахъ є҆́си: не ꙋ҆слы́шꙋ:
сі́и пꙋ́ть твои́ ѡ҆ ю҆ности твоеѧ́,
ꙗ҆кѡ не послꙋша́лъ є҆си гла́са моегѡ̀.
Вс҃ѣ́хъ пастыре́й твои́хъ ꙋ҆пасе́тъ
вѣ́тръ, и҆ любо́вницы твоѝ въ пле́нѣ́нїе
поидꙋ́тъ, и҆ тогда́ постыди́шисѧ и҆
посрами́шисѧ ѡ҆ всѣ́хъ любѧщихъ тѧ:
Живы́й а҆́зъ, живы́й а҆́зъ, рече́ гдⷭ҇ь,
ꙗ҆́кѡ а҆́ще бꙋ́детъ Їехоні́а сы́нъ Їѡаки́ма
царь Ꙋ҆дѵ́инъ, перстѣ́нь на десни́цѣ
мое́й, ѿтꙋ́дꙋ не ѿторгнꙋ тѧ. И҆ предамъ тѧ въ ꙗ҆́ки и҆щꙋ́щихъ
дꙋ́шꙋ твою́, и҆ въ ꙗ҆́ки, и҆́хже ты̀ бои́шисѧ
лица́, и҆ въ ꙗ҆́ки Навꙋходоно́сора царѧ
Вавилѡ́нска, и҆ въ ꙗ҆́ки Халде́ѡмъ,
и҆ ѿ̀вержꙋ тѧ, и҆ ма́терь твою́, ꙗ҆́же
роди́ тѧ, въ зе́млю чꙋ́ждꙋ, въ не́йже
не́сте рождє́ни, и҆ та́мѡ ꙋ҆мрете́.
А҆ въ земли́ю, въ не́йже ті́и желаю́тъ
дꙋ́шами свои́ми, возврати́тисѧ, не
возврати́тсѧ. Шестви́ѥтсѧ Їехоні́а,
ꙗ҆́кѡ сосꙋ́дъ непотрє́бенъ, ꙗ҆кѡ ѿ̀рѡно-
ва́нъ бы́сть тои́ и҆ сѣ́мена его́, и҆ из-
верже́нъ въ зе́млю, є҆́юже не вѣ́даше.
Земле́, земле́, земле́ слы́ши сло́во
гдⷭ҇не. Сі́а рече́ гдⷭ҇ь: напиши́ мꙋ́жа
сего́ ѡ҆ставре́на, мꙋ́жа, и҆́же во дни́хъ
свои́хъ не преꙋспѣ́етъ: нижѥ бо
бꙋ́детъ ѿ сѣ́мене его́ мꙋ́жъ, и҆́же
сядетъ на престо́лѣ Дави́довѣ, и҆ вла́сть
и҆мѣ́ѧй ктомꙋ во Ꙋ҆дѣ́.

Глава́ ѳ҃кг҃.

Го́ре пастырємъ, и҆́же погꙋбля́ютъ
и҆ разточа́ютъ ѻ҆вцы̀ па́ствы моеѧ́,
рече́ гдⷭ҇ь. Сегѡ̀ ра́ди сі́а рече́
гдⷭ҇ь Бг҃ Ї҆и҃левъ къ пасы́щимъ
людє́й мои́хъ: вы̀ разточи́ли е҆́сте
ѻ҆вцы̀ моѧ̀, и҆ ѡ҆ттолкосте́ а҆́, и҆
не посѣти́сте и҆́хъ, се а҆́зъ посѣщꙋ́ на
васъ по лꙋка́вствꙋ ꙋ҆мышле́нїй вашихъ,
рече́ гдⷭ҇ь: И҆ а҆́зъ собе́рꙋ ѡ҆стато́къ
стада моегѡ̀ ѿ всѣ́хъ земе́ль, въ
на́же и҆зже́гохъ и҆́хъ та́мѡ, и҆ возв-
ращꙋ́ и҆́хъ къ селе́нїямъ и҆́хъ, и҆ возра-
стꙋ́тъ, и҆ ꙋмно́жатсѧ. И҆ воздста́влю
над ни́ми пастыри́, и҆ ꙋ҆чи́тъ и҆́хъ,
и҆ не ꙋ҆бои́тсѧ ктомꙋ, нижѥ ꙋ҆жа-
сꙋ́тсѧ, и҆ ни є҆ди́нъ погибне́тъ ѿ чи-
сла́, рече́ гдⷭ҇ь. Се дни́ гради́тъ,
гла́тъ гдⷭ҇ь, и҆ воздста́влю Дави́ꙋ востоко́
пра́веденъ, и҆ ца́рствовати бꙋ́детъ царь,
и҆ преꙋспѣ́ѧ бꙋ́детъ, и҆ сотворитъ сꙋ́дъ
и҆ пра́вдꙋ на земли́. Во дни́хъ его́
спасе́тсѧ Ꙋ҆да́, и҆ Ї҆и́ль пребꙋ́детъ бе́зъ
наде́жды, и҆ сі́е и҆́мꙋ є҆мꙋ̀, и҆́мже
нарекꙋ́тъ его́, гдⷭ҇ь пра́вдѣнь на́шъ.
Сегѡ̀ ра́ди се дни́ гради́тъ, рече́
гдⷭ҇ь, и҆ не реку́тъ ктомꙋ́: живе́тъ
гдⷭ҇ь, и҆́же и҆зведе́ сѣ́мꙗ Ї҆и́левы ѿ
землѝ Е҆гꙋ́петскїа: Но живе́тъ гдⷭ҇ь,
и҆́же и҆зведе́ и҆ приведе́ сѣ́мꙗ до́мꙋ
Ї҆и́лева ѿ землѝ сѣ́верски, и҆ ѿ всѣ́хъ
земе́ль, въ на́же и҆зве́рже и҆́хъ та́мѡ,
и҆ вселѧ́тъ и҆́мꙋтъ въ землѝ свое́й.
О҆ проро́цѣхъ, сотрє́но е҆́сть се́рдце мое́
во мнѣ́, вострепета́ша вс҃ѣ́ кꙋ́сти
мои́, сы́хъ ꙗ҆́кѡ мꙋ́жъ пїа́нъ, и҆
ꙗ҆́кѡ чл҃вѣ́къ, е҆гѡ́же wдоле́ ви́но,
ѿ лица́ гдⷭ҇не, и҆ ѿ лица́ бг҃ословїа
слове́съ его́. Ꙗ҆́кѡ прелюбодѣ́аніи
и҆спо́лнена е҆́сть земла́, ꙗ҆́кѡ ѿ сего́ лица́
и҆́хъ плака́сѧ земла́, и҆зсо́ша па́жити
пꙋстꙋ́ннаѧ: и҆ бы́сть теченїе и҆́хъ

лꙋка́во, и҆ крѣ́пость и҆́хъ та́кожде.
Понѣ́же проро́къ и҆ сщ҃е́нникъ ѡ҆скверни́шасѧ, и҆ въ домꙋ́ мое́мъ ѡ҆брѣто́хъ
лꙋка́вство и҆́хъ, рече́ гдⷭ҇ь: Сегѡ̀
ра́ди пꙋ́ть и҆́хъ бꙋ́детъ и҆́мъ ползо́хъ
во тмѣ́, и҆ ѡ҆тки́нꙋтсѧ, и҆ падꙋ́тъ въ
ни́мъ: наведꙋ́ бо на ни́хъ зла́ѧ,
въ лѣ́то посѣще́нїа и҆́хъ, рече́ гдⷭ҇ь.
И҆ въ проро́цѣхъ Самарі́йскихъ ви́дѣхъ
безаконі́а: пророчествова́ху чре́зъ
Ваа́ла, и҆ прелща́хꙋ лю́ди моѧ̀ Ї҆и́лѧ.
И҆ въ проро́цѣхъ Ї҆ерли́мскихъ ви́дѣхъ
ꙋ҆жа́сна, прелюбодѣ́йствующихъ, и҆
ходя́щихъ во лжи́, и҆ скрѣпля́ющихъ
ру́ки строптивы́мъ, да не возврати́тсѧ
кїи́ждо ѿ пꙋ́ти своегѡ̀ лꙋка́ваго:
бы́ша мнѣ́ всѝ ꙗ҆́кѡ Содо́мъ, и҆
ѡ҆кита́ющїи въ ни́мъ ꙗ҆́кѡ Гомо́ръ.
Сегѡ̀ ра́ди та́кѡ рече́ гдⷭ҇ь сила́мъ
къ проро́кѡмъ: се а҆́зъ напита́ю и҆́хъ
полы́немъ, и҆ напою́ и҆́хъ жёлчїю,
ѿ проро́кѡвъ бо Ї҆ерли́мскихъ и҆зы́де
нечести́е на всю̀ зе́млю. Сі́а
гла́тъ гдⷭ҇ь сила́: не слꙋ́шаите словесъ
проро́кѡвъ, и҆́же прорица́ютъ ва́мъ
и҆ прелща́ютъ ва́съ: ви́дѣнїе ѿ се́рдца
своегѡ̀ глю́тъ, а҆ не ѿ ꙋ҆стъ гдⷭ҇нихъ.
Глю́тъ ѿпаднꙋ́вшымъ ма́, гла́ гдⷭ҇ь:
ми́ръ бꙋ́детъ ва́мъ, и҆ всѣ́мъ, и҆́же
ходя́тъ въ похоти́хъ своихъ, и҆ зло́-
кому ходя́щемꙋ въ строптивствѣ́ се́рдца
своегѡ̀, реко́ша: не прїи́детъ на ны̀
зла́ѧ. Кто́ бо бы́сть въ сове́тѣ
гдⷭ҇нѣ, и҆ ви́дѣ, и҆ слы́ша словесе́ его́;
кто́ внѣ́тъ сло́ву его́, и҆ слы́шитъ;
Се бꙋ́ра ѿ гдⷭ҇а, и҆ ꙗ҆ро́сть и҆схо́дитъ
въ сотраще́нїе, ꙋ҆стремѧ́шисѧ прїи́детъ
на нечести́выѧ. И҆ ктомꙋ́ не воз-
врати́тсѧ ꙗ҆ро́сть гдⷭ҇нѧ, до́ндеже
сотворитъ сі́е, и҆ до́ндеже совершитъ
помышле́нїе се́рдца своегѡ̀. въ послѣ́днѧѧ
дни́ ꙋ҆разꙋмѣ́ете сове́тъ его́.
Не посыла́хъ проро́ки, а҆ о҆́ни течꙋ́тъ:
не глаго́лахъ къ ни́мъ: и҆ тѣ́и пророчествова́хꙋ. И҆ а҆́ще бы̀ е҆́стали въ сове́тѣ
мое́мъ, слы́шаны сотвори́ли бы̀ слове́съ
мои́хъ, и҆ ѡ҆врати́ли бы̀ людє́й мои́хъ
ѿ пꙋ́ти и҆́хъ лꙋка́ваго, и҆ ѿ начина́ній
и҆́хъ лꙋка́выхъ. Бг҃ъ приближа́ѧсѧ
а҆́зъ е҆́мь, гла́тъ гдⷭ҇ь, а҆ не Бг҃ъ
и҆здалеча́. А҆́ще ꙋ҆таи́тсѧ кто́ въ
сокрове́нныхъ, и҆ а҆́зъ не ꙋ҆зрю́ ли его́,
рече́ гдⷭ҇ь: е҆да̀ не́бо и҆ зе́млю не а҆́зъ
напо́лнѧю, рече́ гдⷭ҇ь. Слы́шахъ, и҆́же
глаго́лютъ проро́цы, пророчествꙋ́ющїе
во и҆́мѧ мое́ лжꙋ́, и҆ глю́ще: ви́дѣхъ
сно́мъ, (ви́дѣхъ сно́мъ.) Доко́лѣ
бꙋ́детъ въ се́рдцѣ проро́ковъ проро́ицающихъ лжꙋ́, и҆ пророчествꙋ́ющихъ лесты́ню
се́рдца своегѡ̀; Мы́слящихъ да забꙋ́дитъ зако́нъ мои́ въ сно́мѣхъ
и҆́хъ, ꙗ҆́же вѣщꙋ́тъ кїи́ждо ближ-
не́мꙋ своемꙋ̀, ꙗ҆кѡже забы́ша ѻ҆цы̀
и҆́хъ и҆́мѧ мое́ ра́ди Ваа́ла. Проро́къ,
и҆́же и҆́мать сновидѣ́нїе, да вѣщꙋ́ютъ
сновидѣ́нїе свое́, а҆́ и҆́же и҆́мать слово
мое́, да гла́етъ сло́во мое́ во и҆́стинѣ:
что пле́вы ко пшени́цѣ; ꙗ҆кѡ сло́во
мое́, рече́ гдⷭ҇ь. Да̀ сло́вєса моа̀
не сꙋ́ть ꙗ҆кѡже ѻ҆гнь горѧщій, рече́
гдⷭ҇ь, и҆ ꙗ҆кѡ мла́тъ сотрꙋшаѧй ка́-
мень; Сегѡ̀ ра́ди сі́ а҆́зъ ко про-
рокѡмъ, рече́ гдⷭ҇ь, и҆́же кра́дꙋтъ
словеса́ моа̀ кїи́ждо ѿ ближнѧгѡ
своегѡ̀. Се а҆́зъ на проро́ки, глаго́ла
гдⷭ҇ь, и҆зно́гающыа проро́чествіа а҆зы́-
комъ, и҆ дрема́ющыа дрема́нїе свое́.
Се а҆́зъ на проро́ки прорица́ющыа сно́мы
лжи́выа, рече́ гдⷭ҇ь, и҆ прело́стиша та́,
и҆ прелести́ша лю́ди моа̀ во лжа́хъ
свои́хъ, и҆ въ прелести́хъ свои́хъ, а҆́зъ
же не посла́хъ и҆́хъ, ни запове́дахъ
и҆́мъ, и҆ по́льзою не ꙋ҆по́льзꙋютъ людє́й
сы́хъ, (рече́ гдⷭ҇ь.) И҆ а҆́ще во-
про́сятъ лю́дїе сі́и, и҆́ли проро́къ и҆́ли
сщ҃е́нникъ, реку́ще: кое́ (е҆́сть)
бре́мѧ гдⷭ҇не; и҆ рече́ши къ ни́мъ: ва́ми
е҆́сте бре́мѧ, и҆ поки́ну ва́съ, рече́
гдⷭ҇ь. И҆ проро́къ, и҆ сщ҃е́нникъ, и҆ лю́дїе, и҆́же реку́тъ, бре́мѧ гдⷭ҇не,
посѣщꙋ́ мѣ́стїю на мꙋ́жа того́, и҆ на
до́мъ его́. Сі́це рцы́те кїи́ждо ко
ближне́мꙋ и҆ къ бра́тꙋ своемꙋ̀, что
ѿвѣщꙋ́ гдⷭ҇ь; и҆ что глаго́ла гдⷭ҇ь;
И҆ бре́мѧ гдⷭ҇не не поманѝтсѧ ктомꙋ,
бо́мъ бре́мѧ бꙋ́детъ комꙋ́ждо сло́во
его́. и҆ прекрати́сте словеса́ Бг҃а жи-
ва́гѡ, гдⷭ҇а сила́, Бг҃а на́шегѡ. Сі́а
рцы̀ къ проро́кꙋ, что ѿвѣщꙋ́, тебѣ́
гдⷭ҇ь, и҆ что гла́ гдⷭ҇ь; А҆́ще же
рече́те: бре́мѧ гдⷭ҇не: сегѡ̀ ра́ди сі́ а҆́зъ
посы́лаю и҆ реко́хъ ва́мъ, глаго́ла
гдⷭ҇ь: понѣ́же рекли́ е҆́сте гла́
сі́и, бре́мѧ гдⷭ҇не, и҆ послахъ къ ва́мъ,
реки́й: не глаго́лите бре́мѧ гдⷭ҇не.
Сегѡ̀ ра́ди сі́ а҆́зъ возмꙋ́, и҆ повергꙋ́
ва́съ, и҆ гра́дъ, є҆гѡ́же да́хъ ва́мъ, и҆
ѻ҆це́мъ ва́шымъ, ѿ лица́ моегѡ̀.
И҆ да́мъ ва́съ въ поноше́нїе вѣ́чное,
и҆ въ срамо́тꙋ вѣ́чнꙋю, ꙗ҆́же никогда́
забꙋ́дитсѧ.

Глава́ ѳ҃кд҃.

Показа́ мнѣ́ гдⷭ҇ь, и҆ се дв҃ѣ
кошни́цы по́лны смоко́вїй поста́в-
ленны пред храмо́мъ гдⷭ҇нимъ,
повне́гда приведе́ Навꙋходоно́сор
царь Вавилѡ́нскїй Ї҆ехоні́ю сы́на
Їѡаки́мова, царѧ Ꙋ҆дѵ́инꙋ,

и нача́льниковъ є҃гѡ , и хѹдо́жниковъ ,
и ѹзо́рниковъ , и бога́тыхъ ѿ і҃ерли́ма ,
и приведе́ ихъ въ Вавилѡ́нъ . Ко́шница
е҆ди́на смо́кий до́брыхъ зѣлѡ́ , я҆́коже
обы́чай смо́кмамъ бы́ти пе́рвыхъ вре-
мёнъ : и ко́шница дрѹга́я смо́кий
злы́хъ зѣлѡ́ , и́хже и҆́сти не воз-
мо́жно за хѹдо́сть и́хъ . Й рече́
гдⷭ ко мнѣ́ : что́ ты ви́диши і҃ереми́е ; и рекохъ : смо́кви
до́брыя , до́бры зѣлѡ́ : и зли́ , зли́ зѣлѡ́ , и́хже и҆́сти не возмо́жно за
хѹдо́сть и́хъ . Й бы́сть сло́во гдⷭне
ко мнѣ́ рекꙋ́щее : Сі҆́а глаго́летъ гдⷭь
бг҃ъ і҃зра́илевъ : я҆́коже смо́кви сі҆́а
зли́, та́кѡ позна́ю пресе́лшихъ і҃ѹдеѧ́ ,
и́хже посла́хъ ѿ мѣ́ста сего́ въ
зе́млю Халде́йскꙋю въ бла́го . Й ѹ҆ста́влю
о́чи мои́ на ни́хъ во бла́го , и приведꙋ́
и́хъ паки́ въ зе́млю сію́ во бла́го ,
и возозижꙋ́ и́хъ , и не разорю́ ,
и насажꙋ́ и́хъ , и не и҆стерзнꙋ́ .
Й да́мъ и́мъ се́рдце , да ꙋ҆вѣ́даютъ мѧ́ ,
я҆́кѡ а҆́зъ е҆́смь гдⷭь , и бꙋдꙋ́тъ мнѣ́
въ лю́ди , и а҆́зъ бꙋдꙋ́ и́мъ въ бг҃а :
поне́же возвратя́тся ко мнѣ́ всѣ́мъ
се́рдцемъ свои́мъ . Й я҆́коже смо́кви
зли́а , и́хже и҆́сти не возмо́жно за
хѹдо́сть и́хъ , сі҆́а рече́ гдⷭь : та́кѡ
преда́мъ Седеки́ю цр҃а і҃ѹди́на , и на-
ча́льники е҆гѡ́ , и ѡ҆ста́нокъ ѿ і҃ерли́ма ,
и́же ѡ҆ста́ша во гра́дѣ се́мъ , и и҆́же
живꙋ́тъ въ зе́мли е҆гѵ́петстѣй .
Й да́мъ и́хъ въ расточе́ніе и ѡ҆злоблє́-
ніе всѣ́мъ ца́рствамъ земны́мъ , и
бꙋдꙋ́тъ въ поноше́ніе , и въ при́тчꙋ ,
и къ непра́вдѣ , и въ прокля́тіе во
всѣ́хъ мѣ́стѣхъ , въ на́же и҆зжене́хъ
и́хъ . Й посла́ю на ни́хъ мечь и
гла́дъ , и па́гꙋбꙋ , до́ндеже не сконча́ютъ
ѿ земли́ , и́же дахъ и́мъ и ѻ҆це́мъ
и́хъ .

Глава́ , кѳ .

Сло́во , е҆́же бы́сть ко і҃ерми́и на
всѣ́хъ лю́ди і҃ѹди́ны , въ лѣ́то
четвёртое і҃ѡаки́ма сы́на і҃ѡсі́и-
на , цр҃а і҃ѹди́на : то́ е҆́сть
пе́рвое Навходоно́сора цр҃а Ва-
вилѡ́нскаго . Е҆́же глаго́ла
і҃ерми́а про́рокъ ко всѣ́мъ лю́демъ
і҃ѹди́нымъ , и ко всѣ́мъ ѡ҆бита́-
телемъ і҃ерли́ма , рекꙋ́й : Въ тре́тій-
на́десять лѣ́то і҃ѡсі́и сы́на Ами́сова ,
цр҃а і҃ѹди́на , и да́же до дне́ сего́ ,
сі҆́и двадца́ть тре́тіе лѣ́то , е҆́сть
сло́во гдⷭне ко мнѣ́ , и глаго́лахъ къ ва́мъ
зава́тра востава́ , и гла́ : и не слы́шасте .
Й посыла́ше гдⷭь къ ва́мъ всѣ́хъ раб
свои́хъ про́рокъ востава́ зава́тра и по-
сыла́я , и не слы́шасте , ни прикло́ните
ꙋ҆шесе́ ва́шихъ , да слы́шите , е҆гда́ гла́ше :
Возврати́тесѧ кі҃и́ждо ѿ пꙋ́ти своегѡ
зла́гѡ , и ѿ зло́бствъ ѹ҆мышле́ній
ва́шихъ , и ѡ҆ста́ти бꙋди́те въ земли́ ,
ю́же гдⷭь дадѐ ва́мъ , и ѻ҆тца́мъ ва́-
шимъ , ѿ ве́къ да́же и до ве́ка .
Й не ходи́те въ сле́дѣхъ бо́гѡвъ чꙋ́ж-
дихъ , е҆́же слꙋжи́ти и́мъ , и поклана́тися
и́мъ , да не прогнѣ́ваете мѧ́
дѣ́лъ рꙋкъ ва́шихъ , е҆́же ѕло́-
би́ти ва́съ : Й не послꙋша́сте мѧ́ ,
рече́ гдⷭь , е҆́же не подви́зити мѧ́ къ
гнѣ́ву въ дѣ́лѣхъ рꙋкꙋ́ ва́шею на
зло́ ва́мъ . Сего́ ра́ди сі҆́а глаго́летъ
гдⷭь сі҃лъ : поне́же не послꙋша́сте сло-
ве́съ мои́хъ , Сі҆́ а҆́зъ послю́ и
возмꙋ́ всѧ́ племена́ сѣ́верска , (рече́
гдⷭь :) и Навходоно́сора цр҃а Вави-
лѡ́нска раба́ моегѡ . и приведꙋ́ и́хъ
на зе́млю сію́ , и на ѡ҆би́тателѧ ея́ ,
и на всѣ́ а҆́зыки , и́же ѡ҆́крестъ ея́ ,
и ѹ҆стрꙋ́ и́хъ , и поста́влю и́хъ во
ꙋ҆жа́съ , и къ звизда́нію , и къ поно-
ше́нію вѣ́чное . Й погꙋблю́ ѿ ни́хъ
гла́съ ра́дости , и гла́съ весе́лія , гла́съ
же́нихъ , и гла́съ неве́сты , благоꙋха́ніе
мꙋ́ра , и свѣ́тъ свѣти́льника . Й бꙋ́-
детъ вся́ земля́ сі҆́а въ запꙋстѣ́ніе ,
и во ꙋ҆жа́съ , и порабо́таютъ сі́и во
а҆́зыцѣхъ цр҃ю Вавилѡ́нскꙋ , седмьдесѧ́т
лѣ́тъ . Е҆гда́ же и҆спо́лнятся сѣ́дмь
се́мьдесѧтъ лѣ́тъ , посѣ́щꙋ на цр҃а
Вавилѡ́нска , и на а҆́зыкъ о҆́ный , рече́
гдⷭь , ѓ҆зако́нія и́хъ , и на зе́млю
Халде́йскꙋю , и положꙋ́ тꙋ́ю въ запꙋстѣ́-
ніе вѣ́чное . Й наведꙋ́ на зе́млю о҆́ну
всѧ́ слова́ моѧ́ , а҆́же глаго́лахъ на
нюю , всѧ́ писа́нная въ кни́зѣ сей́ ,
и е҆ли́ка проро́чествова і҃ерми́а на всѧ́
а҆́зыки : а҆́кѡ рабо́таша и́мъ , е҆гда́
ꙗ҆́ша а҆́зыцы мно́зи , и цр҃и вели́цы ,
и воздамъ и́мъ по дѣ́ломъ и́хъ , и
по творе́нію рꙋкъ и́хъ . Е҆ли́кѡ про-
рече́ і҃ерми́а до всѣ́хъ стра́нъ , та́кѡ
бо гла́тъ гдⷭь бг҃ъ і҃зра́илевъ : возми́
ча́шꙋ вина́ нерастворѝмаго ѿ рꙋкꙋ́
моеѧ́ , да напои́ши всѧ́ а҆́зыки , къ
ни́мже а҆́зъ посы́лю тѧ . Й и҆спію́тъ ,
и и҆зблюю́тъ , и ѡ҆бꙋ́ютъ ѿ лица́ мечѧ́ ,
е҆гѡ́же а҆́зъ послю́ сре́дѣ и́хъ .
Й взя́хъ ча́шꙋ ѿ рꙋкꙋ́ гдⷭни , и на-
поих҃ъ всѧ́ а҆́зыки , къ ни́мже посла́-
ша гдⷭь : і҃ерли́ма , и гра́ды і҃ѹди́ны ,
и царе́ е҆гѡ́ , и кнѧ́зи е҆гѡ́ , а҆́кѡ
положи́ти а҆́ ѡ҆ запꙋстѣ́ніе , и въ
непрохожде́ніе , и въ занеда́ніе , и
въ прокля́тіе а҆́кѡ дне́ сі́и ,

Й Фарао́на царя́ е҆гѵ́петскаго , и
отро́коу҆ е҆гѡ́ , и вели́жи е҆гѡ́ ,
и всѧ́ лю́ди е҆гѡ́ , Й всѧ́ прише́л-
ники е҆гѡ́ , и всѧ́ цари́ земли́ Ѹ҆́ц҃ъ ,
и всѧ́ цари́ и҆ноплеме́нниковъ , Аскало́на ,
и Га́зы , и Аккаро́на , и ѡ҆ста́нокъ
Азѡ́та , Й і҃дꙋме́и , и Моавѝтянъ ,
и сы́ны Аммѡ́ни , Й всѧ́ цари́ Тꙋ́р-
скіи , и цари́ Сꙋдо́нскіи , и цари́ , и҂же
ѡ҆́бок҃ъ страны́ мо́ря , Й і҃дꙋме́а , и
Ѳемана́ , и Ро́са , и всѣ́хъ ѡ҆стри-
же́нныхъ по лицꙋ́ е҆гѡ́ , Й всѧ́ цари́
Ара́віи , и всѧ́ смѣ́сники ѡ҆бита́ющыя
въ пꙋсты́ни , Й всѧ́ цари́ Замврѝ-
скіа , и всѧ́ цари́ Е҆ламі́скіа , и всѧ́
цари́ Пе́рсскіа , Й всѧ́ цари́ ѿ
восто́чіа , да́льнія и бли́жнія , кого-
жде́ко къ бра́тꙋ е҆гѡ́ , и всѧ́ цр҃ства ,
а҆́же на лицꙋ́ земли́ , и царь Сеса́хъ
и҆спи́тъ послѣ́ди и́хъ . Й рече́ши
и́мъ , та́кѡ рече́ гдⷭь сі҃лъ бг҃ъ і҃зра́илевъ :
пи́йте , и ѹ҆пои́тесѧ , и и҆звлюи́тесѧ , и
пади́те , и не воста́нете ѿ лица́ мечѧ́ ,
е҆гѡ́же а҆́зъ посылю́ сре́дѣ ва́съ .
Й бꙋ́детъ , е҆гда́ не во́схотятъ взѧ́ти
ча́шꙋ ѿ рꙋкꙋ́ твоеѧ́ , е҆́же пи́ти ,
рече́ши къ ни́мъ , та́кѡ рече́ гдⷭь :
пи́йте пи́йте . Та́кѡ во гра́дѣ , въ
не́мже и҆мено́вася и́мя мое́ , а҆́зъ
нача́ну зло́бодати , и вы́ чи́сти не
ѡ҆чи́ститеся : поне́же мечь а҆́зъ при-
зыва́ю на всѧ́ сѣ́дящыя на земли́ , рече́
гдⷭь сі҃лъ . Ты́ же проречеши́ на
ни́хъ всѧ́ слова́ сі҆́а , и рече́ши :
гдⷭь съ высоты́ сꙋ́дъ воздастъ : ѿ
стра́ха своегѡ да́стъ гла́съ свои́ ,
сло́во проречетъ на мѣ́сто свое́ , сі́и же
а҆́кѡ ѡ҆сѣмлю́щіи вїногра́дъ ѿ҆тща́ютъ :
и на всѧ́ сѣ́дящыя на земли́ потщде
пагꙋбꙋ , На ча́сть земли́ , а҆́кѡ
сꙋ́дъ во а҆́зыцѣхъ гдⷭь : сꙋди́тся
и́мать тои́ со всѣ́кою плоти́ю , нечести́выи же предани́ бы́ша мечꙋ́ , глаго́летъ
гдⷭь : Та́кѡ глаго́летъ гдⷭь : се зла́
гра́дѣхъ ѿ а҆́зыка на а҆́зыкъ , и вихо́рь
вели́къ и҆сходи́тъ ѿ конца́ земли́ ,
Й сꙋдо́вѣ гдⷭни ѿ гда в҃ дне́ гдⷭне ,
ѿ кра́я земли́ , и до кра́я земли́ :
не шпа́ютъ , ни́же собере́тся , и не
погребꙋ́тся , въ гно́й на лицы́ земли́
сꙋ́дутъ . Воскли́кните пастꙋ́хи , и
возопи́йте , и воспла́чите обни́ бо́чіи ,
а҆́кѡ и҆спо́лнишася дни́е ва́ши на зако-
ла́ніе , и падѐте а҆́кѡже обни́ и҆збра́-
ніи . Й и҆зги́бнетъ бѣ́гство ѿ пас-
тꙋ́хъ , и спасе́ніе ѿ обни́хъ бо́чіихъ .
Гла́съ вопла́ пастꙋ́рска , и кли́чь обѣ́ц҃ъ
и обни́хъ , а҆́кѡ потрѣби́ гдⷭь пажи́ти
и́хъ , Й ꙋмолкнꙋ́тъ ѡ҆ста́нцы ми́ра
ѿ лица́ ѓ҆рости гнѣ́ва гдⷭня . Ѡ҆ста́ви
а҆́кѡже лѣ́въ вита́лище свое́ , та́кѡ
бы́сть зе́мля и́хъ въ непрохожде́ніе
ѿ лица́ мечꙋ́ вели́каго .

Глава́ , кѕ .

Въ нача́лѣ ца́рства і҃ѡаки́ма сы́на
і҃ѡсі́ина бы́сть сло́во сі́е ѿ
гдⷭа . Та́кѡ рече́ гдⷭь : ста́ни
во дворѣ́ до́мꙋ гдⷭня , и пропо-
вѣ́ждь всѣ́мъ і҃ѹде́ѡмъ , входа-
ю́щымъ кла́нятися въ до́мъ гдⷭень ,
всѧ́ слова́ , а҆́же заповѣ́дахъ
тебѣ́ проповѣ́дати и́мъ , не ꙋ҆ми́-
ни слове́съ : Не́гли послꙋша́ютъ , и
ѡ҆братя́тся кі҃и́ждо ѿ пꙋ́ти своегѡ зла́-
гѡ , и пожа́лю ѿ зло́въ , и҂хже помы́шляю
сотвори́ти и́мъ злы́хъ ра́ди нача́ни-
нїй и́хъ , Й рече́ши : та́кѡ рече́
гдⷭь : а҆́ще не послꙋша́сте мене́ , е҆́же
ходи́ти въ зако́нѣхъ мои́хъ , а҆́же
да́хъ пред лицы́ ва́шими , Въ по-
слꙋша́ніе слове́съ ѻ҆тро́къ мои́хъ про-
ро́ковъ , и҂хже а҆́зъ посылю́ къ ва́мъ
и҆з ꙋ҆́тра , и посыла́хъ , и не послꙋша́сте
мене́ , Й да́мъ до́мꙋ сі́ю а҆́кѡже
Силѡ́мꙋ , и гра́дъ сі́и да́мъ въ кля́тву
всѣ́мъ а҆́зыкомъ всеѧ́ земли́ .
Й слы́шаша жре́цы и лжепроро́цы , и вси
лю́дїе і҃ереми́ю глаго́люща слова́ сі́а
въ до́мꙋ гдⷭни . Й бы́сть , е҆гда́
сконча́ша і҃ерми́а пре́ста глаго́ла всѧ́ , е҆ли́ка за-
вѣ́ща є҆мꙋ́ гдⷭь глаго́ла всѣ́мъ лю́демъ :
и я҆́ша і҃ерми́ю жре́цы и лжепроро́цы , и
вси лю́дїе , глаго́люще : сме́ртію да ꙋ҆мре́тъ :
Та́кѡ проречѐ и҆менемъ гдⷭнимъ , гла́ :
а҆́кѡже Силѡ́мъ бꙋ́детъ сі́и до́мъ ,
и гра́дъ сі́и ѡ҆пꙋстѣ́етъ ѿ живꙋ́щихъ .
и собра́шася вси лю́дїе на і҃ерми́ю въ
до́мꙋ гдⷭни . Й слы́шаша кня́зи
і҃ꙋде́ѡмли слова́ сі́а , и взыдо́ша ѿ
до́мꙋ ца́рева въ до́мъ гдⷭень , и сѣдо́ша
въ предверіи́ врата́ до́мꙋ гдⷭня но́выхъ .
Й рѣ́ша жре́цы и лжепроро́цы кня́земъ ,
и всѣ́мъ лю́демъ , глаго́люще : сꙋ́дъ
сме́ртный чловѣ́ку семꙋ́ , я҆́кѡ проречѐ
на сі́и гра́дъ , я҆́коже слы́шасте во ꙋ҆́шы
ва́ши . Й рече́ і҃ерми́а ко всѣ́мъ
кня́земъ , и ко всѣ́мъ лю́демъ , гла́ :
гдⷭь посла́ мѧ́ проре́щи на до́мъ сі́и ,
и на гра́ды сі́и всѧ́ слова́ , а҆́же
слы́шасте . Й нн҃ѣ́ лꙋ́чшыя сотвори́те
пꙋти́ ва́ша , и дѣла́ ва́ша , и по-
слꙋша́йте гла́са гдⷭа бг҃а ва́шего , и
преста́нетъ гдⷭь ѿ зло́съ , и҂же глаго́ла
на вы́ . Й се а҆́зъ въ рꙋка́хъ ва́шихъ ,
сотвори́те мн҃ѣ а҆́кѡже бла́гѡ и пра́во ,
и а҆́кѡже лꙋ́чше ва́мъ пока́жется : Но
разꙋмѣ́йте да ꙋ҆разꙋмѣ́ете , я҆́кѡ а҆́ще

ѹсѣ́йте мѧ, ¶ кро́вь непови́нную да́йте сами́ на ся, и на гра́дѣ сі́и, и на живу́щыя въ нѣ́мъ: ꙗ́коже поистинѣ́ посла́ мя ГДⷭ къ ва́мъ глаго́лати во ѹ́шы ва́шы всѧ̀ слове́са сі́а. И рѣ́ша кня́зи, и вси лю́дїе къ жре́цемъ и ко ѩ̀зыпроро́комъ: нѣ́сть сꙋ́дъ человѣ́ку семꙋ́ сꙋ́дъ смє́ртный, ꙗ́коже во и́мя ГДⷭ нашего́ гла къ на́мъ. И воста́ша мꙋ́жи ѿ старѣ́йшинъ земски́хъ, и рѣ́ша всѣ́мъ собо́ру лю́дскому, глаго́ле: ¶ Ми́хеа Морадѳи́тскїй бѣ́ проро́чествꙋѧ во дни Є҃зе́кїа царя̀ Ꙋ҃дина, и рече́ всѣ́мъ лю́демъ Ꙋ҃дини́мъ, глаго́ла: та́ко рече́ ГДⷭ: Сі́ѡнъ ꙗ́коже нива̀ ѩ̀зсо́рится, и Ї҃ерли́мъ ꙗ́коже ѧ̀съ пꙋ́ть непроходи́мый бꙋдє́тъ, и гора̀ хра́ма бꙋдє́тъ въ ѧ̀съ дꙋбра́вный. Да́ ѹ҃бїе́ ѹ҃бїе́ его̀ Є҃зе́кїа цр҃ь Ꙋ҃динъ, и вси́ лю́дїе Ꙋ҃дини́ и не ѹ҃бо́ашасѧ ѹ҃бїе́ГДⷭ и помоли́шасѧ ли́цу ГДⷭ, и поне́же помоли́шасѧ ли́цу ГДⷭ, и поне́же ГДⷭ ѿ сло́въ, ꙗ̀же глаго́лаше на на́, и мы́ сотвори́хомъ сло́вѣсы вели́кїи на дꙋ́шы на́ша, И бѣ́ чѧ́хъ проро́цѧ и́менемъ ГДⷭнимъ Ꙋ҃рі́а сы́нъ Самі́овъ ѿ̀ Карїаѳїари́ма, и проре́че на гра́дъ сі́и, и ѿ̀ земли́ сі́и по всѣ́мъ слове́семъ Ї҃ерми́нимъ. И слы́ша цр҃ь Ї҃ѡаки́мъ, и вси́ кня́зи всѧ̀ слове́са его̀, и и́скаху ѹ҃бїи́ти его̀, и слы́ша Ꙋ҃рі́а, и ѹ҃бо́ѧся, и бѣ́жа, и при́йде во Є҃гꙋ́петъ. И посла́ цр҃ь Ї҃ѡаки́мъ мꙋ́жы во Є҃гꙋ́петъ, Ѳлада́на сы́на Ѧ҃хꙋ́рова, и мꙋ́жы є҃ни́мъ во Є҃гꙋ́петъ, И изведо́ша его̀ ѿ̀тꙋ́дꙋ, и приведо́ша его̀ къ цр҃ю, и порази́ его̀ мечи́мъ, и вверже́ его̀ во гро́бъ сы́новъ люді́й своі́хъ. ¶ Обаче́ рꙋ́ка Ѧ҃хі́кама сы́на Сафа́нїина бѣ́ со Ї҃ерми́ею, ꙗ̀же не преда́ти его̀ въ рꙋ́цѣ люді́й, да не ѹ҃бїю́тъ его̀.

Глава́ ѳ҃ кз҃

Ѿ нача́лѣ ца́рства Ї҃ѡаки́ма сы́на Ї҃ѡси́нина царя̀ Ꙋ҃дина бы́сть сло́во сі́е ко Ї҃ерми́и ѿ̀ ГДⷭа, глаго́ла: Та́ко рече́ ГДⷭ: сотвори́ себѣ́ ѹ҃зы́ и кла́ди, и возложи́ на вы́ю свою̀. И да́ посла́ши а҃ къ царю̀ Ꙋ҃думе́йскꙋ, и къ царю̀ Мѡа́вскꙋ, и къ царю̀ сы́новъ Ѧ҃ммѡ́нихъ, и къ царю̀ Ты́рскꙋ, и къ царю̀ Сꙋдо́нскꙋ, въ рꙋ́кꙋ послю́шыхъ и҃хъ и҃дꙋ́щихъ сре́титисѧ своі́мъ во Ї҃ерли́мъ къ Седеки́и царю̀ Ꙋ҃дину. И завѣщава́й и҃мъ къ господи́мъ и҃хъ рцы́: та́ко рече́ ГДⷭ Бг҃ Ї҃и҃левъ, та́ко рцы́те къ господи́мъ своі́мъ: Ѧ҃зъ сотвори́хъ зе́млю и человѣ́ка, и ско́ты, ꙗ̀же на лицы́ земли́, крѣ́постїю мое́ю вели́кою, и мы́шцею мое́ю высо́кою, и да́мъ ю̀ ємꙋ́же бꙋдє́тъ ꙋ҃го́дно предо̀ ѻ҃чи́ма мои́ма. И ны́нѣ ѧ̀зъ да́хъ всю̀ зе́млю сі́ю въ рꙋ́цѣ Навꙋходоно́сора цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ, да ємꙋ̀ рабо́таютъ, и ѡ҃ц҃ы́ сильна́ да́хъ дѣ́лати ємꙋ̀: И послꙋ́жатъ ємꙋ̀ вси́ ѩ̀зы́цы, и сы́нꙋ его̀, и сы́нꙋ сы́на его̀, и сы́нꙋ сы́на его̀, дондеже́ прі́идетъ вре́мя земли́ его̀, и его̀ самого̀, и послꙋ́жатъ ємꙋ̀ мно́зи наро́ди, и цари́ вели́цы: Страна́ же и ца́рство, ели́цы ѧ҃ще не порабо́таютъ цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ, и ели́цы не вдадꙋ́тъ вы́и свое́а въ ꙗ̀рем цр҃а Вавꙋло́нска, мечє́мъ и гла́домъ посѣ́щꙋ и҃хъ, рече́ ГДⷭ, дондеже́ скончаю́тсѧ въ рꙋ́цѣ его̀. Вы́ же не слꙋ́шайте лжепроро́ковъ ва́шихъ, и волхвꙋ́ющихъ ва́мъ, и ѡ҃гада́ющихъ сно́ма ва́мъ, ни чародѣ́й ва́шихъ, ни ѡ҃бща́телей ва́шихъ, глаго́лющихъ: не послꙋ́жите цр҃ю Вавꙋло́нскому̀, Ꙗ́ко ло́жꙋ проро́цꙋютъ тїѝ ва́мъ, ѥ҆́же бы ѹ҃да́лити́тсѧ ва́мъ ѿ̀ земли́ ва́шеа, и ѡ҃звергнꙋ́ти ва́съ, и ѥ҆́же погѹбѝти ва́мъ. Страна́ же, ꙗ̀же склони́тъ вы́ю свою̀ подъ ꙗ̀рем цр҃а Вавꙋло́нска, и послꙋ́житъ ємꙋ̀, шестабю́ ю҃ на земли́ свое́й, глаго́летъ ГДⷭ: и ѡ҃ра́ти бꙋдє́тъ ю҃, и всели́тъ на ней. И къ Седеки́и цр҃ю Ꙋ҃дину глаго́лахъ по всѣ́мъ слове́семъ сі́имъ, глаго́ла: склони́те вы́и ва́ша подъ ѻ҃го́ цр҃а Вавꙋло́нска, и послꙋ́жите ємꙋ̀, и лю́демъ его̀, и живи́те бꙋдє́те. ¶ Почто́ ꙋ҃мира́ете ты̀ и лю́дїе твои́ мечє́мъ и гла́домъ и мо́ромъ, ꙗ́коже рече́ ГДⷭ къ страна́мъ нехотѧ́щымъ послꙋ́жити цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ; ¶ Не послꙋ́шайте слова̀ проро́ковъ глаго́лющихъ ва́мъ: не послꙋ́жите цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ, Ꙗ́ко непра́вдꙋ тїѝ проро́цꙋютъ ва́мъ: ꙗ́ко не посла́хъ и҃хъ, рече́ ГДⷭ, тїѝ же проро́цꙋютъ и҃менемъ мои́мъ ѿ̀ непра́вдꙋ, ѥ҆́же бы погѹбѝти ва́съ, и погѹбѝте вы̀, и проро́цы ва́ши проро́цꙋющїи ва́мъ ѿ̀ непра́вдꙋ ло́жна. ¶ Ва́мъ, и всѣ́мъ лю́демъ сі́имъ, и жре́цемъ глаго́лахъ, рекі́и: та́ко рече́ ГДⷭ: не слꙋ́шайте слове́съ проро́ческихъ, проро́цꙋющихъ ва́мъ ло́жь, и глаго́лющихъ: сѐ сосꙋ́ды до́мꙋ ГДⷭня возвраща́тсѧ ѿ̀ Вавꙋло́на ны́нѣ вскорѣ́: та́ко ло́жь проро́цꙋютъ ва́мъ: Не послꙋ́шайте и҃хъ, но слꙋ́жите цр҃ю Вавꙋло́нскому̀, да живи́ бꙋди́те. вскꙋ́ю да́сте гра́дъ сі́и въ запꙋще́нїе; Ащѐ бꙋ́дꙋтъ проро́цы, и ѥ҆́сть сло́во ГДⷭне въ ни́хъ, да предста́нꙋтъ ГДⷭ Вседержи́телю,

да не ѿ̀йдꙋ́тъ сосꙋ́ды ѿ̀стоя́щыѧ въ до́мꙋ ГДⷭнѣ, и въ до́мꙋ цр҃а Ꙋ҃дина и во Ї҃ерли́мѣ, въ Вавꙋло́нѣ. Та́ко бо глаго́летъ ГДⷭ Вседержи́тель ѿ̀ столпѣ́хъ, и ѿ̀ ѹ҃мывали́щъ, и ѿ̀ подстоя́ніихъ, и ѿ̀ прочи́хъ сосꙋ́дѣхъ ѿ̀стоя́шихсѧ по гра́дѣ сі́емъ: Ѩ҃же не взѧ Навꙋходоно́сора царь Вавꙋло́нскїй, егда́ пресели́ Ї҃ехоні́ю сы́на Ї҃ѡаки́мова царя̀ Ꙋ҃дина ѿ̀ Ї҃ерли́ма въ Вавꙋло́нѣ, и всѧ̀ старѣ́йшины Ꙋ҃дины и Ї҃ерли́мли. Та́ко бо глаго́летъ ГДⷭ Вседержи́тель Бг҃ Ї҃и҃левъ ѿ̀ сосꙋ́дѣхъ ѿ̀стоя́щихсѧ въ домꙋ̀ ГДⷭни, и въ домꙋ̀ царя̀ Ꙋ҃дина, и во Ї҃ерли́мѣ: Въ Вавꙋло́нѣ прине́сꙋтсѧ, и та́мо бꙋдꙋ́тъ да́же до дне посѣще́нїа своегѡ̀, глаго́летъ ГДⷭ: и поелю̀ принестѝ а҃, и возврати́ти на мѣ́сто сі́е.

Глава́ ѳ҃ кѳ҃

И бы́сть въ четвёртое лѣ́то, царствꙋ́ющꙋ Седеки́и царю̀ Ꙋ҃дину, въ пя́тый мц҃ъ, рече́ми Ана́нїа сы́нъ Ѧ҃зꙋ́ровъ лжесло́вный проро́къ Гаваѡнѝтскїй въ домꙋ̀ ГДⷭни, предъ ѻ҃чи́ма жре́цевъ, и всѣ́хъ люді́й, глаго́ла: Та́ко рече́ ГДⷭ Вседержи́тель Бг҃ Ї҃и҃левъ: сокрꙋши́хъ ꙗ̀рем цр҃а Вавꙋло́нска. Ещѐ два лѣ́та дни́й, возвращꙋ́ ѧ҃зъ на мѣ́сто сі́е всѧ̀ сосꙋ́ды домꙋ̀ ГДⷭня, ꙗ̀же взѧ̀ Навꙋходоно́сора цр҃ь Вавꙋло́нскїй ѿ̀ мѣ́ста сегѡ̀, и принесе́ а҃ до Вавꙋло́на, И Ї҃ехоні́ю сы́на Ї҃ѡаки́мова царя̀ Ꙋ҃дина, и вся пресели́нїе Ꙋ҃дино вшедшее въ Вавꙋло́нѣ возвращꙋ́ въ мѣ́сто сі́е, глаго́летъ ГДⷭ, ꙗ́ко сокрꙋши́хъ ꙗ̀рем цр҃а Вавꙋло́нска. И рече́ Ї҃ерми́я проро́къ ко Ана́нїи лжепроро́кꙋ предъ ѻ҃чи́ма жре́цевъ и предъ ѻ҃чи́ма всѣ́хъ люді́й стоя́щихъ въ домꙋ̀ ГДⷭни, И рече́ Ї҃ерми́я: поистинѣ́ та́ко да сотвори́тъ ГДⷭ, да ѹ҃твердѝтъ ГДⷭ сло́во твое́, ѥ҆́же ты̀ проро́цыши, ѥ҆́же возврати́ти сосꙋ́ды домꙋ̀ ГДⷭня, и всѧ̀ пресели́нїа ѿ̀ Вавꙋло́на на мѣ́сто сі́е. Обаче́ слы́шите сло́во сі́е, ѥ҆́же ѧ҃зъ глаго́лю во ѹ҃шы ва́шы, и во ѹ҃шы всѣ́хъ люді́й: Проро́цы бы́вшіи пре́жде мене́, и пре́жде ва́съ ѿ̀ ве́къ, проро́коваша на мно́ги зе́мли, и на ца́рства вели́ка ѿ̀ ра́ти, и ѿ̀ погꙋба́ніи, и ѿ̀ гла́дѣ: Проро́къ проро́кꙋѧй ми́ръ, при́идетъ сло́ву возни́ютъ проро́ка, его́же посла́ и҃мъ ГДⷭ въ и҃стѝну. И ѧ҃зъ Ана́нїа пред ѻ҃чи́ма всѣ́хъ люді́й кла́ды ѿ̀ ши́и Ї҃ерми́ины, и сокрꙋши́ а҃. И рече́ Ана́нїа пред ѻ҃чи́ма всѣ́хъ люді́й, глаго́ла: сице́ рече́ ГДⷭ: та́ко сокрꙋшꙋ́ ꙗ̀рем Навꙋходоно́сора царя̀ Вавꙋло́нска ещѐ два лѣ́та дни́й ѥ҃ хъ выи всѣ́хъ ѩ̀зы́кѡвъ: и ѿ̀йде Ї҃ерми́я на пꙋ́ть свой҃. И бы́сть сло́во ГДⷭне ко Ї҃ерми́и, по сокрꙋше́нїи Ана́нїинѣ кла́ды съ ши́и его̀, глаго́ла: Йди́, и рцы́ ко Ана́нїи, глаго́ла: та́ко рече́ ГДⷭ: кла́ды древа́ныя сокрꙋши́хъ е҆́си, и сотвори́ши вмѣ́сто тѣ́хъ кла́ды желѣ́зны, Ꙗ́ко та́ко рече́ ГДⷭ: ꙗ̀рем желѣ́зенъ возложи́хъ на выи́ всѣ́хъ ѩ̀зы́кѡвъ, слꙋжи́ти Навꙋходоно́сорꙋ цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ, и послꙋ́жатъ ємꙋ̀: ктомꙋ̀ и҃ѕвѣ́ри земны́ѧ дахъ ємꙋ̀. И рече́ Ї҃ерми́я проро́къ ко Ана́нїи: слы́ши Ана́нїе: не посла́ тебѣ́ ГДⷭ, ты̀ же сотвори́хъ е҆́си людїе́ сі́и ѹ҃пова́ти на непра́вдꙋ. Тогѡ̀ ра́ди сице́ рече́ ГДⷭ: сѐ ѧ҃зъ ѡ҃пꙋщꙋ́ тѧ̀ ѿ̀ лица̀ земли́, въ сі́емъ лѣ́тѣ ꙋ҃мре́ши, ꙗ́ко на ГДⷭа (Бг҃а) глаго́лы е҆́си. И ꙋ҃мре́ Ана́нїа лжепроро́къ въ сі́емъ лѣ́тѣ мц҃а седма́гѡ.

Глава́ ѳ҃ кѳ҃

И сі́а слове́са кни́ги, ѩ̀же посла́ Ї҃ерми́я ѿ̀ Ї҃ерли́ма къ ста́рѣйшинамъ пресе́ленымъ, и къ жре́цемъ, и лжи́вымъ проро́комъ, и всѣ́мъ лю́демъ, ѩ̀же пресели́ Навꙋходоно́соръ ѿ̀ Ї҃ерли́ма до Вавꙋло́на, ¶ Послѣ́дѣ и҃зше́дшꙋ Ї҃ехоні́и царю̀ и цари́цѣ, и ска́зникомъ, и всѣ́комꙋ свобо́дꙋ и хꙋдо́жникꙋ и ѕ҃ни́кꙋ ѿ̀ Ї҃ерли́ма, Рꙋкою Ела́сы сы́на Сафа́на, и Гамаріа́ сы́на Хелкі́инна, его́же посла́ Седеки́а цр҃ь Ꙋ҃динъ къ цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ въ Вавꙋло́нъ, глаго́ла: Та́ко рече́ ГДⷭ Бг҃ Ї҃и҃левъ ѿ̀ пресе́ленныхъ, ѩ̀же пресе́лихъ ѿ̀ Ї҃ерли́ма въ Вавꙋло́нъ: Согради́те хра́мины, и всели́теся, и наса́дите вертогра́ды, и ѩ́дите плоды́ и҃хъ, И поими́те жены́, и чадотвори́те сы́ны и дще́ри, и приведи́те сы́нѡмъ ва́шымъ жены́, и дще́ри ва́ша да́дите за мꙋ́жы, и да раждаю́тъ сы́ны и дще́ри, и ꙋмножа́йтеся, а҃ не ꙋмала́йтеся. И взыщи́те ми́ра земли́, на не́йже пресе́лихъ ва́съ та́мо: и моли́те ГДа̀ за на́, ꙗ́ко въ ми́рѣ и҃хъ бꙋдє́тъ ми́ръ ва́мъ: ¶ Ꙗ́ко та́ко рече́ ГДⷭ сна́ Бг҃ Ї҃и҃левъ: да не прельща́ютъ ва́съ а҃жи́тїи проро́цы, и҃же въ ва́съ, и да не прельща́ютъ ва́съ волсви́ ва́ши, и не послꙋ́шайте сно́вѡ и҃хъ сно́въ, ѩ̀же бы ви́дите во снѣ́: ¶ Ꙗ́ко непра́вдꙋ тїѝ проро́цꙋютъ ва́мъ во и҃мя мое́, а҃ не посла́хъ и҃хъ, рече́ ГДⷭ. Ꙗ́ко та́ко

рече гдь: егда исполнятся в вавилонѣ седмьдесятѣ лѣтъ, посѣщю васъ, и уставлю словесы моя на васъ, еже возвратити людии моя на мѣсто сіе. И помышлю на вы помышленіе мира, а не злаа, еже дати вамъ сіа. И помолитеся ко мнѣ, и послушю васъ. И взыщете мене, и обрящете ма: и егда взыщете мене всѣмъ сердцемъ вашимъ. И явлюся вамъ, глетъ гдь, и возвращю оузники ваша, и соберу васъ ѿ всѣхъ странъ, и ѿ всѣхъ градовъ, въ нѣже изгнахъ васъ, глаголетъ гдь: и возвратитеся повелю вамъ на мѣсто, ѿкуду привестихъ васъ повелѣхъ. Понеже рекосте: возстави намъ гдь пророки въ вавилонѣ: Тако бо рече гдь к царю сѣдящю на прѣстолѣ давидовѣ, и ко всѣмъ людемъ живущымъ во градѣ томъ, и братіамъ вашымъ, невшедшымъ съ вами въ плѣнъ. Тако глаголетъ гдь вседержитель: се азъ послю на нь мечь, и глады, и моръ, и положю а якш смоквы худыя, ихже немощно ѣсти, понеже сълъ худы быша. И соттрю а мечемъ, и гладомъ, и моромъ, и дамъ а въ погыбленіе всѣмъ царствамъ земнымъ, и въ проклятіе, и во оудивленіе, и въ посмѣхъ, и въ порганіе всѣмъ языкомъ, къ нимже изгнахъ а. Занеже не послушаша словесъ моихъ, глетъ гдь: иже послахъ къ нимъ рабы моими пророки, рано востая и посылая, и не послушасте, глетъ гдь. Вы оубо слышите слово гдне, всѣ пленившіи, еже выслахъ изъ іерусалима въ вавилонъ. Тако глетъ гдь вседержитель бгъ израилевъ, на ахіава сына кооліева, и на седекію сына маасіева, иже пророчествуютъ вамъ во имя мое лжливо: се азъ предамъ а въ роукѣ навуходоносора цря вавилонска, и повелитъ а предъ очима вашима. И возмется ѿ нихъ проклятіе всѣмъ пленившимъ іоудиномъ, еже въ вавилонѣ, глюще: да сотворитъ тя гдь, якоже седекію сотвори, и якоже ахіава, ихже сожже црь вавилонскій во огни, безаконіа ради, еже сотвориша во іерусалимѣ, и любодѣяху съ женами граждань своихъ, и слово глаголаша во имя мое лжливо, егоже не повелѣхъ имъ, азъ же семь сѣдый и послухъ, глетъ гдь. И к самеи еламитину речеши: Тако глетъ гдь вседержитель бгъ израилевъ: понеже послахъ ѣси во имя твое посланіа ко всѣмъ людемъ, иже по іерусалимѣ, и к софоніи сынѹ маасеовѹ жрцу, и ко всѣмъ жрцемъ, глаа: гдь даде тя жреца вмѣсто іоудіа жреца, быти приставнику въ домѹ гднѣ, всякому чловѣку прорицающу, и всякому чловѣку неистовствующу, и вдати его въ затворъ, и въ кладу. И нынѣ почто не запретисте іереміи, иже ѿ анадѳѳа, пророкствующу вамъ; якш тогѡ ради посла къ намъ въ вавилонъ, глаа: долгое есть врема, создадите храмины, и вселитеся, и насадите вертограды, и ѣдите плоды ихъ. И прочте книгу сію софонія попъ іеремію пророка. И есть слово гдне ко іереміи, глаа: Посли ко пленившимъ, глаа: тако рече гдь на самеа еламитина: понеже пророчествова самеа, азъ же не послахъ его, и сотвори васъ уповати на неправдѹ. Тогѡ ради сице рече гдь: се азъ посѣщю на самею, и на родъ его, и не будетъ ему чловѣка посреди васъ, еже видѣти блага, иже азъ сотворю вамъ, глаголетъ гдь, занеже отступленіе глагола на гда.

Глава ѳ кѳ.

Слово сбывшее ко іереміи ѿ гда, глаа: Тако рече гдь бгъ израилевъ, глаа: вапиши вся словеса въ книги, яже глахъ къ тебѣ. Якш се дніе градѹтъ, рече гдь, и возвращю пресленіе людей моихъ израиля и іѹды, рече гдь вседержитель, и возвращю а на землю, иже дахъ оцемъ ихъ, и овладѣютъ ею. И сіа словеса, иже гла гдь ѿ израиля и ѿ іѹды. Тако рече гдь: гласъ страха оуслышасте: страхъ, и нѣсть мира. Вопросите, и видите, аще раждаетъ мужескъ полъ? и ѿ стрелъ, въ немже имѣти бѹдѹтъ чресла и спасеніе? понеже видѣхъ всякаго члка, и роукѣ его на чреслѣхъ его, яки раждающіа: обратишася лица въ желтѹю болѣзнь. Ѡ люте, якш бысть великъ день той, и нѣсть подобна емѹ! и врема тѣсно есть іаковѹ, и ѿ того спасется: въ той день рече гдь: сокрѹшѹ ярем его ихъ, и оузы ихъ растргнѹ: и не послужатъ тіи ктомѹ чюждимъ. Но послужатъ тіи гдѹ бгу своему, и цря ихъ возставлю имъ. Сегѡ ради ты не боися рабе мой іакове, глетъ гдь, ни оустрашися іаковъ: якш се азъ спасѹ та и ѿ земли далеча, и сѣмя твое ѿ земли плѣненія ихъ: и возвратится іаковъ, и почіетъ, и всякаго добра исполнены бѹдетъ, и не бѹдетъ оустрашаа та. Якш азъ съ тобою семь, глетъ гдь, спасаа та: якш сотворю скончаніе во всѣхъ языцѣхъ, въ нѣже разсѣяхъ та: тебѣ же не сотворю въ скончаніе, но наказаю та въ сѹдѣ, и ѡчищая не ѡчищѹ та. Тако бо глетъ гдь: возставихъ сокрѹшеніе твое, болѣзненна есть язва твоа, нѣсть сѹдаи сѹда твоегѡ, на болѣзнь врачевала еси, пользы нѣсть тебѣ. Вси дрѹзи твои забыша та, ниже вопросятъ та, яже ѡ мирѣ твоемъ: якш языкомъ вражіемъ поразихъ та, наказаніемъ твердымъ: множества ради неправды твоея превозмогоша грѣси твои. Что вопіеши ѡ сокрѹшеніи твоемъ? неисцѣлна есть болѣзнь твоа, множества ради неправды твоея: и твердыхъ ради грѣховъ твоихъ, сотворихъ ти сіа (вса). Тогѡ ради вси ѣдѹщіи та изъядятся бѹдѹтъ, и вси врази твои плоть ихъ вси изъядятъ: за множествѣ неправды твоея оумножишася грѣси твои, сотворишася ти тебѣ: и бѹдѹтъ разгрѣбающіи та въ разграбленіе, и всѣхъ плѣняющихъ та дамъ въ плѣненіе. Якш ѡслажѹ язву твою, и ѿ ранъ твоихъ оуцѣлюю та, рече гдь: якш разточенныма назваша та сіѡне, ловитва наша есть, якш нѣсть взыскающаго его. Тако глетъ гдь: се азъ возвращю пресленіе якѡвле, и плѣнники его помилую: и возградится градъ въ высоту свою, и храмъ по чину своемѹ оутвердится. И изыдѹтъ изъ него поющіи, и гласы играющихъ, и оумножѹ а, и не оумалятся. И внидѹтъ сыновіе ихъ якоже и прежде, и сниденіа ихъ предъ лицемъ моимъ исправятся: и посѣщю на всѣ стужающыя имъ. И бѹдѹтъ кѹплющіи его на на, и князь его изъ него изыдетъ: и соберу а, и обратятся ко мнѣ: кто бо есть тои, иже приложитъ сердце свое ѡбратитися ко мнѣ? рече гдь. И бѹдете ми въ люди, и азъ вамъ сѹдѹ въ бга. Якш гнѣвъ гнѣвъ гдень изыде яростно, изыде гнѣвъ ѡбращаемъ: на нечестивыя пріидетъ. Не ѡбратится гнѣвъ яроти гдни, дондеже сотворитъ, и дондеже исполнитъ оумышленіе сердца своегѡ: въ послѣднія дни познаете а.

Глава ѳ лѳ.

Во врема оно, рече гдь, сѹдѹ въ всѣхъ родѹ израилевѹ, и тіи бѹдѹтъ ми въ люди. Тако рече гдь: ѡбрѣтохъ теплотѹ въ пѹстынѣ со изгнѣшими ѿ меча: идите, и не претеките израиля, гдь издалеча явитъ емѹ: любовію вѣчною возлюбихъ та: тогѡ ради болезновахъ та въ щедротѣ. Якш возгражду та, и возградишися, дво іерусалиме: возмеши тимпаны своа, и изыдеши съ соборомъ играющихъ. Еще насадите виногради въ горѣ самаріистѣй, насаждающіи насадите, и похвалите. Якш есть день возбранна ѡкрѣщающихъ въ горахъ ефремовыхъ: востаните, и взыдите въ сіѡнъ къ гдеви бгу нашемѹ: якш, тако рече гдь якѡвѹ: возвеселитеся веселіемъ, и воскликните на главѹ языковъ: слышано сотворите, и похвалите: рцѣте, спаси гдь людии своа, остатокъ израилевъ. Се азъ веду ихъ ѿ сѣвера, и соберу ихъ ѿ конецъ земли въ праздникъ слѣпи: и чадородитъ народъ многъ, и возвратятся сюда. Съ плачемъ изыдоша, а со оутѣшеніемъ возведу а, проведа чрезъ рѣчныя водъ по пѹти правѹ, и не заблудятъ по немѹ: якш азъ быхъ израилеви во оца, и ефремъ первенецъ мои есть. Слышите языцы слово гдне, и возвѣстите во островѣхъ дальнихъ: и рцѣте, разсѣявый израиля соберетъ его, и снидитъ его, якш пастырь стадо свое. Якш избави гдь якѡвля, и изятъ его ѿ рѹкы сильнѣйшихъ его. И пріидѹтъ, и возрѣются въ горѣ сіѡнѣ, и пріидѹтъ къ благотамъ гдними, на землю пшеницы и вина, и плодовъ, и скотовъ, и овцовъ: и бѹдитъ душа ихъ, якоже древо плодовито, и не вздлѹтъ ктомѹ. Тогда возрадуются дѣвицы въ собраніи юношей, и старцы возрадуются, и обращю плачь ихъ на радость, и оутѣшѹ ихъ, и сотворю ихъ веселы. Возлиянъ и оупою душѹ жрцевъ сытыхъ, и людіе мои благотъ моихъ насытятся. Тако рече гдь: гласъ въ рамѣ слышанъ бысть плачь и рыданіа и вопля: рахиль плачѹщися чадъ своихъ, и не хотѣше оутѣшитися, якш не сѹть. Тако рече гдь: да почіетъ гласъ твои

ѡ плача, и очи твои ѡ слезъ, іакш
ёсть мзда дѣломъ твоимъ, глетъ
Гдь, и возвратятся ѡ земли врагіа:
Й ёсть надежда послѣднимъ твоимъ,
(глетъ Гдь,) и возвратятся сынове
твои въ предѣлы своа. Слышя
слышахъ ефрема плачуща: наказалъ
ма еси (Гди), и наказахся: азъ
іакоже телца не навычьхся: ѡбрати
ма и ѡбращуся, іакш ты еси Гдь
Бг мои: Понеже послѣди плѣ-
нènіа моегѡ показахся, и послѣди
развмѣнія моегѡ возстенахъ въ днь
посрамлènіа, и показахъ тебѣ, іакш
прiахъ оукоризнý ѡ юности моа.
Сынъ любезенъ мнѣ ефремъ, отрочá
питающеся: понеже словесá моа въ
немъ, памятію воспомянý и: тогѡ
ради потщахся ѡ немъ, милуя по-
мнюю его, речетъ Гдь. Поставь
себѣ самого, Сіѡне, стражý, готовя
мучèніе, направи сердце твое на пути
врáтъ, имже ходилъ еси, возврати-
ся дѣвице Іерусалимля, ѡбратися къ
градóмъ твоимъ рыдающи. Доколѣ
ѡбращáешися, дщи ѕлосчèствованая;
іакш созда Гдь спасèніе въ нагаждè-
ніе ново: въ немже спасèніи ѡбыдý-
тъ человѣцы. Іакш такѡ речетъ
Гдь: ещѐ речýтъ слово сіе въ земли
Юдèйстѣй, и въ градѣхъ ея, егда
возвращý плѣненіе егѡ: благословя
Гдь на правèдней горѣ стѣй своей:
Й живýщіи во градѣхъ Юдиныхъ, и
во сей земли егѡ: кýпящи ѕ зе-
мледѣлцемъ, и возсѣдятся въ стадѣ.
Іакш ѡпоихъ всáкý дýшý жаждущý,
и всáкý дýшý алчýщý насытихъ:
Тогѡ ради востáхъ ѡ снá, и ви-
дѣхъ, и сонъ ми сладокъ бысть.
Се днèе градýтъ, глаголетъ Гдь,
и всѣю Іерусалима и Юдý сѣма человѣ-
и сѣма скотское. Й будетъ іакоже
бдѣхъ на нà потребити и ѡзлобити,
такш бдѣти будý ѡ нихъ, еже
созидати и насаждати, речетъ Гдь.
Въ тыа днй не рекýтъ ктомý: ѡцы
ядоша кислá, а зубы дѣтемъ
ѡскомúнишася. Но кійждо своимъ
грѣхомъ оумрèтъ, и ядшему кислá
ѡскомúнятся зубы его. Се днèе
градýтъ, глаголетъ Гдь, и завѣщаю
домý Іерусалиму, и домý Юдиню за-
вѣтъ новъ, Не по завѣту, егожде
завѣщахъ ѡцемъ ихъ, въ день,
бóяшеся имъ за рукý ихъ, ѡз-
вести я ѡ земли Єгúпетскыа, іакш
тíи не пребыша въ завѣтѣ моемъ,
и азъ не брегохъ ихъ, глетъ Гдь.
Іакш сій завѣтъ, егожде завѣщаю
домý Іерусалиму, по днéхъ онéхъ,
глетъ Гдь: дамъ законы моа въ
мысли ихъ, и на сердцáхъ ихъ напишý
а, и будý имъ въ Бга, и тíи
бýдутъ ми въ людй. Й не научитъ
кійждо ближняго своего, и кійждо
брата своего, глагола: познай Гда:
іакш вси познаютъ ма ѡ мала даже
и до великагѡ ихъ: іакш милостивъ
будý неправдамъ ихъ, и грѣховъ ихъ
не помянý ктомý. Аще возмóгутъ небо
на высотý, речетъ Гдь, и аще смирятся
исподъ земли низý, и азъ не ѡвергý
рода Іерусалима ѡ всѣхъ, іаже со-
твориша, глетъ Гдь. Такш речетъ
Гдь, давый солнце въ свѣтъ дне,
лунý и звѣзды на свѣтъ ночи, и
вóзмь на мори, и возшумѣша волны
егѡ, Гдь Вседержитель имя емý.
Аще премолкнутъ законы сіи ѡ лица
моегѡ, речетъ Гдь, то и родъ
Іерусалимль престанетъ быти языкъ
предъ лицемъ моимъ по всá дни.
Се днèе градýтъ, речетъ Гдь, и
созиждется градъ Гдни ѡ столпа
Анамиина, до врáтъ угольныхъ.
Й изыдетъ размѣреніе егѡ противý
емý до могилъ Гаревъ, и ѡбнимет-
ся ѡкрестъ изсѣченнымъ каменіемъ.
Й всю идолú мертвыхъ, и пепелá,
и вся Аскаримщáхъ даже до водотечи
кедрскыа, даже до угла конй врáтъ
восточныхъ, ѡсщéніе Гдне, и
ктомý не истóргнется, и не потребится
даже до вѣка.

Глава ѧ. лѳ.

Слóво бывшее ѡ Гда ко Іереміи
въ десятое лѣто Седекіи, царя
Юдина, то лѣто ѡсмонадесять, Навуходоносóрово царю
Вавилóнскому. Й тогда сила царя
Вавилóнска острогъ ѡблежè ѡкрестъ
Іерусалима, Іеремія же стрегомъ бяше
во дворѣ темничнѣмъ, иже ёсть во
дворѣ царя Юдина, Въ немже
заключи его Седекія царь, глаголя:
почто ты пророчáеши, глаголя: такш
речетъ Гдь: се азъ даю сей градъ
въ рукý царя Вавилóнска, и воз-
мúтъ его, Й Седекія царь Юдинъ
не спасéтся ѡ рукú Халдéйскы, іакш
преданіемъ предастся въ рукý царя
Вавилóнска, и соглаголетъ усты свои-
ми ко устомъ егѡ, и очи его
очи егѡ ѹзрятъ, Й въ Вавилóнѣ внидетъ Седекія, и тý будетъ,
дондеже посѣщý его, глаголетъ Гдь:

Аще же ополчатися будете на Халдéи,
ничтóже ѹспѣете. Й рече Іеремія:
бысть слово Гдне ко мнѣ, глѣ:
Се Анамиинъ сынъ Салюмль, брата
ѡцá твоегѡ идетъ къ тебѣ, глѣ:
прикупи себѣ село мои, еже во
Анадѳѳѣ, іакш тебѣ въдѣ ѹтщичества
порадти въ притажаніе. Й пріиде ко
мнѣ Анамиинъ сынъ Салюмль, брата
ѡцá моегѡ, по словесѣ Гдню во
дворъ темничный, и рече ми: прикупи
себѣ село мои, еже во Анадѳѳѣ,
въ земли Вениамінѣ: іакш тебѣ въдѣ
прикупити е, ты бо старѣй, и
развмѣхъ, іакш слово Гдне ёсть,
Й прикупихъ села Анамиина, сына
брата Отца моегѡ ѡ Анадѳѳа, и
поставихъ емý седмьнадесять сикль
сребра, Й кинсáхъ въ книгу, и
запечатахъ, и засвидѣтелствовахъ по-
слýхи, и поставихъ сребро на вѣсáхъ.
Й взáхъ книгу купленія прочтену и
запечатану. Й дáхъ книгу купле-
нія Варýхови сынý Нирúнѣ, сына
Маассѣова, предъ очима Анамиина сына
брата ѡцá моегѡ, и предъ очима сто-
ящихъ пúсцыхъ, и записавшихъ въ книги
купленія, и предъ очима всѣхъ Юдѣ-
ѡвъ, сѣдящихъ во дворѣ темнич-
нѣмъ. Й заповѣдáхъ Варýху предъ
очима ихъ, глагола: Такш речетъ
Гдь Вседержитель Бгъ Іерусалимль: возми
книгу сію купленія запечатлѣнну, и книгу прочтéную, и положи
ю въ сосудъ глинянъ, да пребудетъ
дни многаа. Іакш такш речетъ
Гдь Вседержитель Бгъ Іиляевъ: ещѐ
притажутся храмины, и сѣла, и
виногради на сей земли. Й молúхся
къ Гдеви по ѡданіи книги вручúвшаго
Варýху сынý Нирúнѣ, глаголя:
О сый Гди Бже, ты сотворилъ
сей небо и землю крѣпостію твоею
великою, и мышцею твоею высо-
кою, не ѹтаится ѡ тебе ничтоже,
Творей милость въ тысящи, и
воздаяй грѣхи отчи въ нéдра чадъ
ихъ по нихъ: Бгъ великій и крѣп-
кій, Бгъ великъ совѣтъ, и
смыслъ дѣлесы, Бгъ великій Вседержитель, и великомышлитъ Гдь: очи
твои ѡбрéты на всѣ пути сынóвъ
человѣческихъ, дати комýжто по пути
егѡ, и по плоду начинáній егѡ:
Ты сотворилъ сей знамéнія и чудеса
въ земли Єгúпетстѣй даже до сегѡ
дне, и ко Іиляеви, и въ людéхъ: и
сотворилъ ёси ѕѣло себѣ, іакоже
днь сей, Й извелъ ёси людй
твоа Іерусалима ѿ земли Єгúпетскыа
знамéніи, и чудесы, рукою крѣпкою,
и мышцею высокою, и видѣніи ве-
ликими, Й далъ ёси имъ сію
землю, ёжиже клялся ёси ѡцемъ ихъ,
землю кипящую мéдомъ и млéкомъ.
Й ядоша, и пріаша ю, и не по-
слýшаша гласа твоегѡ, и въ заповѣ-
дяхъ твоихъ не ходúша: всѣ, іаже
заповѣдалъ ёси имъ (творúти), не
сотворúша, и сотворúша, да сѣдутся
имъ всѣ злаа сіа. Се народъ
йдетъ на сій градъ, взáти его,
и градъ преданъ ёсть въ рукú Хал-
дéевъ воюющихъ нáнь ѡ лица меча,
и глада, и мора, іакоже глаголалъ
ёси, такш и бысть: и се ты зриши.
А ты ко мнѣ глаголеши: притажи
себѣ село сребромъ: и вписáхъ въ
книгу, и запечатахъ, и засвидѣтел-
ствовахъ поглýхи, градъ же предастся
въ рукú Халдéйстѣ. Й бысть слово
Гдне ко мнѣ, глаголя: Азъ Гдь
Бгъ всѣа плоти, ѣла ѡ мнѣ
ѹтаится что; Сегѡ ради такш
речетъ Гдь Бгъ Іерусалимль: ѡдáнъ пре-
дастся сей градъ въ рукú царя Ва-
вилóнска, и возмúтъ его, Й при-
йдутъ Халдéи воюющіи на сей градъ,
и вожгутъ его огнемъ, и храмины
сожгутъ, въ нихже кадúша на кробахъ
своихъ Ваалу, и возлúяша возлiянія
богóмъ инѣмъ ко еже разгнѣвати
ма. Понéже сѣша сынове Іерусалимли
и сынове Юдины, единіи творя̀ще
зло предъ очима моима ѿ юности
своеа, сынове Іиляевы подвизáютъ ма
на гнѣвъ въ дѣлѣхъ рукъ своихъ,
речетъ Гдь. Іакш на гнѣвъ мой
и на ярость мою сіа градъ сей, ѡ
негóже дни сограждша его, и даже
до сегѡ дне, іакш ѡставити его
ѡ лицú моегѡ, Злобы ради всѣхъ
сынóвъ Іерусалимлихъ и Юдиныхъ, іакш
сотворúша разгнѣвати ма тíи и царіе
ихъ, и князи ихъ, и великожи ихъ,
й жрецы ихъ, и пророцы ихъ, мужи
Юдины, и живýщіи во Іерусалимѣ:
Й ѡбратúша хрестéтъ ко мнѣ, а не
лицé: и наказáлъ а ѿ ýтра, и не
послýшаша пріати наказанія. Й по-
ложúша ѡскверненіа своа къ дому,
идѣже нарéчеся имя мое, ѿ не-
чистотъ своихъ. Й сограждúша
тропища Ваалу, іаже въ дебри сынъ
Еннóмлихъ, еже возносúти сыны своа
и дщери своа Молоху, ихже не за-
повѣдахъ имъ, и не взыдé на сердце
мое, еже сотворúти мерзость сію

на согрѣшеніе Іюдѣ . И нынѣ тако рече Гдь Бгъ Іерамлевъ ко градꙋ , ѡ немже ты глаголеши : предань бꙋдеть въ рꙋцѣ царя Вавꙋлѡнска мечемъ и гладомъ и моромъ . Сі азъ повелю а ѡ всѣмъ земли , идѣже разсѣахъ а во гнѣвѣ моемъ , и ꙗростехъ моихъ , и въ пренесрочніи великимъ : и возвращꙋ а на сіе мѣсто , и поселю а по оупованіи . И бꙋдꙋть ми въ людіи , и азъ бꙋдꙋ имъ въ Бга . И дамъ имъ пꙋть инъ , и сердце инѡ , боятися мене всѣ дни , на благо имъ , и чадомъ ихъ по нихъ . И завѣщаю имъ завѣтъ вѣчный , егоже не ѡвращꙋ послѣди ихъ , и страхъ мои дамъ въ сердце ихъ , ко еже не ѡступити имъ ѡ мене . И посещꙋ еже оуслажити а , и наслажду а въ сей земли съ вѣрою , и со всѣмъ сердцемъ моимъ , и со всею дꙋшею моею . Ꙗко тако рече Гдь : ꙗкоже наведохъ на люди сіа всѣ зла сіа великая , тако азъ наведꙋ на нихъ всѣ благоты , ꙗже азъ глаголахъ къ нимъ . И возмогладаютъ ꙗкы сѣдь на земли , ѡ немже ты глаголеши , невроходна бꙋдеть ѡ человѣкѣ и скотѣ , и предамся въ рꙋцѣ Халдѣйстѣ . И притажꙋть сѣдь сребромъ : и вписаніи въ книги , и запечатаеши , и ѡпослꙋшаеши послꙋхи въ Земли Веніамінѣ , и окрестъ Іерамли , и во градѣхъ Іюдиныхъ , и во градѣхъ горныихъ , и во градѣхъ полныихъ , и во градѣхъ Нагіихъ , ꙗко возвращꙋ преселенія ихъ , глетъ Гдь .

Глава ѳ , лг .

Бысть слово Гдне ко Іереміи второицею , тои же паче ещѣ сѣдящꙋ во дворѣ темничнѣмъ , гла : Тако рече Гдь , творай землю , и оустроивай ю , Гдь има ему : Возопіи ко мнѣ , и ѿвѣщаю ти , и возвѣщꙋ тебѣ великая и кръпкая , ихже не разꙋмѣеши еси . Тако тако рече Гдь Бгъ Іерамлевъ ѡ домѣхъ града сегѡ , и ѡ храмѣхъ царя Іюдина , растерзанныхъ на острогы , и на заборала , еже протинутися къ Халдеомъ , и наполню его мертвыми человѣки , ихже порязихъ во гнѣвѣ моемъ , и въ ꙗрости моей , и ѡвратихъ лице мое ѡ нихъ всѣхъ ради злобъ ихъ . Сі азъ наведꙋ на на сраженіе сазы , и исцѣленіе , и изведꙋ а , и явлю имъ , еже слышати , и исцѣлю а , и отворю имъ миръ , и вѣрꙋ . И ѡвращꙋ преселеніе Іюдино , и преселеніе Іерамлево , и согражꙋ а , ꙗкоже и прежде : И ѡчищꙋ а ѡ всѣхъ непраздъ ихъ , имиже согрѣшиша ми , и милостивъ бꙋдꙋ всѣмъ неправдамъ ихъ , имиже ѡступиша ѡ мене . И бꙋдеть въ веселіе , и въ хвалꙋ , и въ величіе всѣмъ людемъ Земли : иже оуслышатъ вся благы , ꙗже азъ сотворю имъ , и оубоятся , и згорчатся ѡ всѣхъ благотахъ , и ѡ всѣмъ мирѣ , егоже азъ сотворю имъ . Тако рече Гдь : ещѣ оуслышится въ семъ мѣстѣ , ѡ немже вы глете : пусто есть ѡ чакъ , и ѡ скотѣ , во градѣхъ Іюдиныхъ , и вонѣ Іерамля , ѡпустѣшихъ , пониже нѣсть чака ни скота . Глас веселія и глас радости , глас женихъ , и глас невѣсты , глас глаголющихъ : Исповѣдайтеся Гдеви Вседержителю , ꙗко благъ Гдь , ꙗко въ вѣкъ милость егѡ : и принесꙋть дары похваленія въ домъ Гдень , ꙗко возвращꙋ все преселеніе земли тоа по прежнимꙋ , рече Гдь . Тако глетъ Гдь сиа : ещѣ сꙋдꙋть на семъ мѣстѣ пустемъ , за еже не быти человѣку , ни скоту , во всѣхъ градѣхъ егѡ ѡчищенныхъ пастꙋхъ пасꙋщихъ овцы . Во градѣхъ горныихъ , и во градѣхъ полныихъ , и во градѣхъ Нагіихъ , и въ земли Веніамінѣ , и во окрестныхъ Іерамля , и во градѣхъ Іюдиныхъ , ещѣ пойдꙋть овцы къ рꙋцѣ исчисляющагѡ , глетъ Гдь . Се днеі градꙋть , рече Гдь : и возставлю слово благо , еже глаголахъ къ дому Іерамлеву , и къ дому Іюдину . Во днеіхъ онѣхъ и въ то врема , произрастити сотворю Давꙋ ѿрасль правды , и сотворитъ сꙋдъ и правдꙋ на земли . Во днеіхъ онѣхъ спасенъ бꙋдеть Іюда , и Іерамъ просѣдеть къ надеждѣ : и сіе есть има , имже нарекꙋтъ его : Гдь праведенъ нашъ . Тако со рече Гдь : не шекꙋдеть ѡ Давда мꙋжа сѣдащаго на престолѣ дому Іерамлева : И ѡ жерцѣхъ и ѡ Левитѣхъ не погибнетъ мꙋжъ ѡ лица моегѡ , приносяи всесожженіа и дары , и творяи жертвы по всѣ днеі . И бысть слово Гдне ко Іереміи , глаголя : Тако глаголетъ Гдь : можетъ ли разоритися завѣтъ мои со днеми , и завѣтъ мои съ нощію , еже не быти дню и нощи во врема своє ; То и завѣтъ мои разорится

съ Давдомъ рабомъ моимъ , еже не быти ѡ немꙋ сыну царствꙋющꙋ на престолѣ егѡ , и съ Левиты и іереями рабы моими . Ꙗкоже сочтены быти не могꙋтъ звѣзды небныя , ни измѣрены быти песокъ морскіи : тако оумножꙋ сѣма раба моегѡ Давда , и Левиты служителя моа . И бысть слово Гдне ко Іереміи , глагола : Ѣда не видѣлъ еси , что реклоша людіе сіи , глаголюще : два народа , ихже изведе Гдь , и се ѡвержа а : и пренесрочиша людіи моихъ , (сегѡ ради) якѡ да не бꙋдеть ктому народъ предъ ними : Тако рече Гдь : не положихъ ли оубо завѣта моегѡ между днеми и нощію , и законовъ небесъ и земли , Тогда и сѣма Ꙗковля , и Давда раба моего ѡвергꙋ , еже не ꙗти ѡ сѣмене егѡ князій сѣмене Авраама и Ісаака , и Ꙗковля : ꙗко паки возвращꙋ плѣнъ ихъ , и помилꙋю ихъ .

Глава ѳ , лд .

Слово еже бысть ко Іереміи ѡ Гдѣ : егда Навꙋходоносоръ царь Вавꙋлѡнскіи , и вси вои егѡ , и вся земля власти егѡ , и вси людіе воеваху на Іерꙋсалимъ , и на вса грады Іюдины , гла : Тако рече Гдь Бгъ Ізраевъ : иди къ Седекіи царю Іюдину , и речеши ему : тако рече Гдь : предаꙋщимъ предастся сіи градъ въ рꙋцѣ царя Вавꙋлѡнска , и возмитъ его , и пожжетъ его огнемъ . И ты не оубѣжиши ѡ рꙋкꙋ егѡ . и ятъ сꙋдишися , и въ рꙋцѣ егѡ предастися : и очи твои очи егѡ оувидятъ , и оустъ твоихъ оустъ его со оустъ твоими соглаголетъ , и въ Вавꙋлѡнѣ внидеши . Но обаче слыши слово Гдне Седекіе царю Іюдиныхъ : тако глаголетъ Гдь къ тебѣ : не оумрещи ѡ мечѣ , но въ мирѣ оумрещи : И ꙗкоже плакаша оцы твоихъ царствовавшихъ прежде тебе , восплачутся и тебѣ , оувы господи , и оувы господи , воспламꙋтся и тебе , ꙗко слово азъ соглахъ , рече Гдь . И гла Іереміа пророкъ къ Седекіи царю Іюдину вся словеса сіа во Іерꙋсалимѣ . И сила царя Вавꙋлѡнска воюютъ на Іерꙋсалимъ , и на грады Іюдины шестꙋпишася , на Лахіисъ , и на Азикꙋ , ꙗко тіи шестꙋпишася во градѣхъ Іюдиныхъ , грады тверды . Слово еже бысть ко Іереміи ѡ Гдѣ , повнегда скончати царю Седекіи завѣтъ къ людемъ , иже во Іерꙋсалимѣ , еже нарещи имъ ѡпущеніе , еже ѡпустити комꙋждо раба своего , и комꙋждо рабыню свою , Евреанина , и Евреанꙋю свободны , да не работаетъ мꙋжъ ѡ Іюдѣ . И ѡвратишася вси вламꙋжи , и вси людіе ветвинꙋвшіи въ завѣтъ , еже ѡпустити комꙋждо раба своего , и комꙋждо рабу свою , свободны , и ктомꙋ не бладѣти ими : слышаша оубо , и ѡпустиша . И ѡвратишася по сихъ вспять , и ѡдержаша паки рабы и рабыни свои , ихже ѡпустиша свободныхъ , и взяша въ рабы и рабыни . И бысть слово Гдне ко Іереміи ѡ Гдѣ , глагола : Тако рече Гдь Бгъ Ізраевъ : азъ завѣщахъ завѣтъ ко оцемъ вашимъ въ день , вонмже изведохъ а ѡ Земли Евгипетскіа изъ дому работы , глагола : Егда скончаются шесть лѣтъ , да ѡпустиши брата своего Евреанина , иже проданъ есть тебѣ , и да дѣлаетъ тя шесть лѣтъ , и да ѡпустити его свободна ѡ себѣ : и не послꙋшаша мене оцы ваши , ни приклониша оуха своегѡ : И ѡвратистеся вы днесь , сотворити правда предъ очима моима , еже нарещи комꙋждо ѡпущеніе ближнягѡ своегѡ : и совершисте завѣтъ предъ лицемъ моимъ въ домꙋ , идѣже нарещеся имя мое въ немъ : И ѡвратистеся , и осквернисте завѣтъ мои , еже возвратити комꙋждо раба своего , и комꙋждо рабꙋ свою , иже ѡпустисте свободны дꙋшею ихъ : и покористе ихъ , ꙗкоже быти ѵ васъ въ рабы и въ рабыни . Тогѡ ради сице рече Гдь : вы не послꙋшасте мене , нарещи ѡпущеніа кіимждо брату своемꙋ , и кіимждо ближнемꙋ своемꙋ : се азъ нарицаю ѡпущеніе вамъ на мечь , и на смерть , и на гладъ , и дамъ вы на разсіпаніе всѣмъ царствамъ земнымъ : И дамъ мꙋжы преступившыя завѣтъ мои , и не хранящыя словесъ завѣта моегѡ , еже сотворишта предъ лицемъ моимъ : телца егоже разсѣкоша на двѣ части , и ходиша между раздѣленными частми егѡ , Князи Іюдины , и князи Іерꙋсалимли , и евнꙋхи , и жрецы , и вси людіи земли ходящіа между раздѣленыимъ тѣлесемъ . И дамъ а ихъ рꙋки врагомъ ихъ , и въ рꙋки ищꙋщихъ дꙋшъ ихъ : и бꙋдꙋтъ трупіе ихъ въ пищꙋ птицамъ небнымъ ,

и ѡ вѣрѣмъ земнымъ . И Седекію цра Іѹдинска , и кнази его дамъ въ рѹцѣ врагѡвъ ихъ , и въ рѹцѣ кѹ-шныхъ дѹши ихъ , и въ рѹцѣ коньства цара Вавѹлѡньска , ѿшедшихъ ѿ нихъ . Се азъ заведѹю , рече Гдь , и возведѹ а̀ в землю сію , и поселѧтъ на нюю , и воздмѹтъ ю , и пожгѹтъ ю огнемъ , и грады Іѹдины : и дамъ а̀ въ непроходны ѿ живѹщихъ .

Глава . лѳ .

Слово бывшее ко Іереміи ѿ Гда , по дни Іоакима сына Іосіина , цара Іѹдина , гла : Иди въ домъ Рихавль , и призови а̀ , и веди а̀ въ домъ Гдень , во единѣхъ ѿ дворѡвъ , и напоиши а̀ виномъ . И изведохъ Іезонію сына Іереміина , сына Хавасиина , и братію его , и сыны его , и весь домъ Рихавль . И ведохъ а̀ въ домъ Гдень , въ храминицю имѧнія сыновъ Ананіи , сына Годолиина чѣка Божіа , иже ѣсть близъ дому кнази , выше дому Маасіова , сына Сеѡмма , стрегѹщаго дворъ . И поставихъ предъ ними корчагы вина , и чаши , и рекохъ : піите винo . И рекоша : не піемъ вина , тако Іонадавъ сынъ Рихавль , оц̃ нашъ заповѣда намъ , глагола : не піите вина вы , и сынове вашн до вѣка : И храминъ да не согради́те , и сѣмене не сѣ́йте , и виногра́да да не бѹдетъ вамъ : но въ кѹщахъ да живете вса дни живота вашего : да поживете дни многи на земли , на нюже шествуете вы . И послѹшахомъ словесе Іонадава оц̃а нашего , еже не пити вина вса дни живота нашего , мы и жены наша , и сынове наши , и дщери наша , И еже не согражда́ти храминъ жити тамо : и виногра́да , и нивы , и сѣмене не бысть намъ . И живохомъ въ кѹщахъ , и послѹшахомъ , и сотворихомъ по всѣмъ , елика заповѣда намъ Іонадавъ оц̃ъ нашъ . И бысть , егда пріиде Навѹходоносоръ царь Вавѹлѡньскій на землю нашю , и рекохомъ : вшедше да вни́демъ во Іерѹсалимъ ѿ лица Халде́йска , и ѿ лица силы Ассѹріньска , и вселимсѧ тѹ . И бысть слово Гдне ко Іереміи , глагола : Тако глаголетъ Гдь сна̀ , Бгъ Іилевъ : иди , и рцы человѣкѡмъ Ію́дину , и живѹщимъ во Іерѹсалимѣ : Еда не воспріи́мете наказа́нія послѹшати словесъ моихъ , Ѡтвердиша слово сыновле Іонадава , сына Рихавля , е́же заповѣда сынѡмъ своимъ , е́же не пити вина , и не пиша да́же до дне сего , тако послѹшаша заповѣди оц̃а своего : азъ же глаголахъ къ вамъ зѣлѹтра , и не послѹшасте мене . И посылахъ къ вамъ рабы моа пророки , ѹтренюа и глагола : ѡбратитеся кнѧждо ѿ пѹти своего злаго , и дѣлы ваши сотворите дѣла своа , и не ходите въ слѣдѣхъ богѡвъ инѣхъ , е́же служити имъ , и вселитеся на земли , юже дахъ вамъ , и оц̃емъ вашимъ , и не приклоните ѹшесъ вашихъ , и не послѹшасте . И ѹстроиша сынове Іонадавли , сына Рихавля заповѣдь оц̃а своего , юже заповѣда имъ : а людіе мои не послѹшаша мене . Сего ради сице рече Гдь сна̀ , Бгъ Іилевъ : се азъ наведѹ на Іѹдѹ , и на вса живѹщыа во Іерѹсалимѣ вса зла , яже соглаголахъ на на : понеже глаголахъ къ нимъ , и не послѹшаша , призывахъ а̀ , и не ѿвѣщаша мн . Дому же Рихавлю рече Іеремі́а : тако рече Гдь Бгъ Вседержитель : понеже послѹшаша сыновле Іонадава сына Рихавля заповѣди оц̃а своего , творити , елика заповѣда имъ оц̃ъ ихъ : Сего ради сіа глетъ Гдь сна̀ , Бгъ Іилевъ : не ѡскѹдѣетъ мужа ѿ сыновъ Іонадавлихъ , сына Рихавля , стоа́й предъ лицемъ моимъ вса дни земли .

Глава . лѕ .

И бысть в лѣто четвертое Іоакима , сына Іосіина , цара Іѹдина , бысть слово Гдне ко Іереми́и , глагола : Возми себѣ свитокъ книженый , и напиши въ немъ вса словеса , яже соглаголахъ къ тебѣ на Іиля , и на Іѹдѹ , и на вса языки , ѿ негоже дне глаголахъ къ тебѣ ѿ дне Іосіи цара Іѹдина , и до сего дне . Негли ѹслы́шитъ домъ Іѹдинъ вса зла , яже азъ помышля́ю сотвори́ти имъ , да ѡбратя́тся ѿ пѹти своего злаго , и милостивъ бѹдѹ неправдамъ ихъ , и грѣхѡмъ ихъ . И призва Іеремі́а Варѹха , сына Нирінина , и написа Варѹхъ ѿ ѹстъ Іереміиныхъ вса словеса Гдна , яже соглагола къ немѹ , въ свитокъ книженый . И заповѣда Іеремі́а Варѹху , глагола : мене стрегѹтъ , и не могѹ внити въ домъ Гдень : Ты ѹбо вниди , и прочти въ свитцѣ семъ , въ немже написалъ есн ѿ ѹстъ моихъ словеса Гдна , во ѹшы людіи въ домѣ Гдни , въ дінь поста , и во ѹшы всѣмъ домѹ Іѹдинѹ , приходя́щымъ ѿ градѡвъ своихъ , да прочтѹтъ имъ . Негли падетъ моли́тва ихъ предъ лицемъ Гдним , и ѡбрата́тся ѿ пѹти своего злаго : яко велика ярость и гнѣвъ Гдень , егоже соглагола на люди сіа . И сотвори Варѹхъ сынъ Нирінинъ по всемѹ , елику заповѣда ему Іеремі́а пророкъ , прочести въ книзѣ словеса Гдна въ домѹ Гдни . И бысть въ пятое лѣто Іоакима цара Іѹдина , въ девятый мц̃ъ , заповѣдаша поститъ предъ лицемъ Гдним всѣмъ людемъ во Іерѹсалимѣ , и всемѹ множеству , е́же снидеся ѿ градѡвъ Іѹдиныхъ во Іерѹсалимъ . И прочтѣ Варѹхъ въ книзѣ словеса Іереміина въ домѹ Гдни , въ домѹ Гамаріевѣ , сына Сафана книгочія , во дворѣ вышнемъ въ преддверіи врата дому Гдна новыихъ , во ѹшы всѣхъ людій . И слы́ша Міхі́й сынъ Гамаріевъ , сына Сафана вса словеса Гдна ѿ книги . И сни́де въ домъ царевъ , въ домъ книжника , и се тамо вси кнази сѣдя́хѹ , Елисама книгочій , и Далаа сынъ Семеиинъ , и Надавіа сынъ Аховѡрова , и Гамаріа сынъ Сафань , и Седекія сынъ Ананіинъ , и вси кнази . И возвѣсти имъ Міхі́й вса словеса , яже слы́ша чтѹща Варѹха во ѹшы людемъ . И послаша вси кнази къ Варѹху сына Нирінина Іѹдинѹ сына Надаиинѹ , сына Семеиина , сына Хѹсіина , глагѡлюще : книгѹ , юже ты чтеши во ѹшы людемъ , возми ю въ рѹкѹ свою , и пріиди : и взя Варѹхъ сынъ Нирінинъ книгѹ въ рѹкѹ свою , и сни́де къ нимъ . И рекоша ємѹ : паки прочти во ѹшы наши : и прочтѣ Варѹхъ во ѹшы ихъ . И бысть якѡ ѹслы́шаша вса словеса , совѣщя́шася кійждо съ ближнимъ своимъ , и рѣша Варѹху : возвѣщюще возвѣстимъ царю вса словеса сіа . И вопроси́ша Варѹха , глагѡлюще : ѿкѹдѹ еси написалъ вса словеса сіа ѿ Й рече Варѹхъ : ѿ ѹстъ своихъ повѣда ми Іеремі́а вса словеса сіа , азъ же писѣхъ въ книгѹ . И рекоша кнази Варѹху : иди и скры́йся ты и Іеремі́а , и человѣкъ да не вѣсть , гдѣ вы . И вниды́ша къ царю во дворъ , книгѹ же вдаша храмити въ домѹ Елисама книгочія , и возвѣстиша царю вса словеса сіа . И посла царь Іѹдина взяти книгѹ : и взя ю ѿ дому Елисамы книгочія . и прочтѣ Іѹдинъ во ѹшы царевы и во ѹшы всѣхъ кнази стоя́щихъ ѡкрестъ царя . Царь же сѣдя́ше въ храминѣ зимнѣй , въ девя́тый мц̃ъ , и поставлено бѣ предъ нимъ огнище со огнемъ . И бысть чтѹщу Іѹдину третій листъ и четвертый , раздроби а̀ бритвою книгочія , и возмета́ше на огненное огнище , дондеже скончася весь свитокъ на огненномъ огнищи . И не ѹжасошася , и не растерза́ша ризъ своихъ царь и вси ѿроцы его слы́шавши вся словеса сіа . Еланаанъ же и Далаа , и Гамаріа , и Годолія глагола́ша царю , е́же бы не сожещи свитка : и не послѹша ихъ . И повелѣ царь Іерамилу сыну цареву , и Сарѳіи сыну Азріилеву , и Селемію сыну Авделиеву , да изымѧтъ Варѹха книгочія , и Іеремію пророка : но сокры а̀ Гдь . И бысть слово Гдне ко Іереміи , егда сожже царь свитокъ , вса словеса , яже писа Варѹхъ ѿ ѹстъ Іереміиныхъ , гла : Паки возми тебѣ свитокъ другій , и напиши вса словеса бывшаа въ свитцѣ , яже сожже царь Іоакимъ . И ко Іоакимѹ царю Іѹдину рече́ши , такѡ рече Гдь : тебе сожегла еси сію книгу , гла : почто написа́лъ еси въ ни́й , гла : входа вни́детъ царь Вавѹлѡньскій , и потребитъ землю сію , и потребятся ѿ нея человѣки и скоты . Тогѡ ради сице рече Гдь на Іоакима цра Іѹдина : не бѹдетъ ємѹ сѣдя́щаго на престо́лѣ Дѣдовѣ , и бѹдетъ тѣло его мертвое повержено на зной дне́вный , и на мра́зѣ нощны́й . И посѣщѹ на́нь , и на сѣмя его родъ , и на о́троки его , и наведѹ нань , и на живѹщыа во Іерѹсалимѣ , и на Іѹдинѹ вса зла , яже соглаголахъ на на , и не послѹшаша . И взя Варѹхъ свитокъ другій , и написа въ немъ ѿ ѹстъ Іереміиныхъ вса словеса книги , яже сожже Іоакимъ царь Іѹдинъ : и ѥщѐ приложишася ємѹ словеса мнѡжаншя неже пе́рвая .

Глава . лз .

И царствова Седекія сынъ Іосіинъ вмѣсто Іехоніи сына Іоакимова , его́же постави Навѹходоносоръ царь

Вавулѡнскій цр҃твовати во Іюдеи ,
И не послуша тои и отроцы егѡ ,
и людіе земли словесъ Гдн҃ихъ , ихже
глагола рукою Іереміиною . И посла
царь Седекія Іюхала сына Селеміина ,
и Софонію сына Масеіа жерца ко
Іереміи пророку , глагола : молися за насъ
ко Гдⷭ҇ Бг҃у нашему . Іереміа же
свободенъ прихождаше и прохождаше
средѣ града , не вкладоша бо его в храминꙋ
темничнꙋю . И сила Фараѡна изыде изъ
Егѵпта , и слышавше Халдеи шедшіи
Іерусалима слухъ ихъ , ѿступиша ѿ
Іерусалима . И бысть слово Гдн҃е ко
Іереміи , гл҃а : Тако рече Гдⷭ҇ Бг҃ъ
Іилевъ : тако речете царю Іюдиню ,
посласшемꙋ къ тебѣ вопросити ма :
се сила Фараѡна изшедшая вамъ
на помощь , возвратится паки до
земли Егѵпетскіа : И возвратятся
Халдеи , и поборютъ градъ сеи , и
возмꙋтъ его , и пожгꙋтъ его огнiмъ .
Тако тако рече Гдⷭ҇ : не прелщайте
душъ своихъ , глаголюще : ѿходяще
ѿидꙋтъ ѿ насъ Халдеи : яко не
ѿидꙋтъ . И аще поразите всю силꙋ
Халдеовъ воюющихъ на вы , и осташа
нецыи язвени , кождо на
мѣстѣ своемъ , сіи востанꙋтъ , и
пожгꙋтъ градъ сеи огнiмъ . И бысть
егда взыде сила Халдеиска ѿ Іерꙋ-
салима , ѿ лица силы Фараѡни ,
Изыде Іереміа изъ Іерусалима , ити въ
землю Веніамінꙋ , еже кꙋпити ѿтꙋдꙋ
посреди людеи , Внегда же быти
емꙋ во вратѣхъ Веніамінихъ , и
(бысть) тамо человѣкъ , имꙋ негоже
имѧ Сарѵіа сына Селеміина ,
сына Ананіина , и взя Іеремію ,
глагола : къ Халдеомъ ты бѣжиши .
И рече Іереміа : лжа , не къ Халдеомъ
азъ бѣгꙋ : и не послуша его : и
взя Сарѵіа Іеремію , и приведе его
ко княземъ . И разгнѣвашася князи
на Іеремію , и биша его , и послаша
его въ домъ Іонадана книгочіа ,
яко тои сотвориша храминою тем-
ничною . И приде Іереміа въ домъ
рвы , и въ хиротꙋ , и сѣде тꙋ дни
многи . И посла Седекія цр҃ь , и
призва его , и вопроша его цр҃ь
ѻтай , аще есть слово ѿ Гдⷭ҇а : и
рече емꙋ Іереміа : есть . и рече :
въ рꙋцѣ царя Вавулѡнска преданъ
бꙋдеши . И рече Іереміа царю :
чимъ прегрѣшихъ та , и отроки
твоа , и люди сіа , яко ты вдаіши
ма въ домъ темничный ? И гдѣ
сꙋть пророцы ваши проицавшіи вамъ ,
глаголюще : яко не пріидетъ царь
Вавулѡнскій на васъ , и на землю
сію ; Нынѣ же послушай , молю-
тися , господи мой царю , да падетъ
молѣніе мое предъ лицемъ твоимъ : и
не посылай ма паки въ домъ Іона-
дана книгочіа , да не ꙋмрꙋ тамо .
И повелѣ царь , и ввергоша его въ
храминꙋ темничнꙋю , и даяхꙋ емꙋ
хлѣбъ единъ на день изнѣ , идѣже
пекꙋтъ , дондеже скончашася хлѣбы
изъ града : и сѣдѣше Іереміа во дворѣ
темничнѣмъ .

Глава ѳ лѳ .

Слыша Сафаніа сынъ Маѳанꙋ ,
и Годолія сынъ Пасхѡровъ , и
Іюхалъ сынъ Селеміинъ , и
Фасхѡръ сынъ Мелхіевъ словесъ ,
имже Іереміа глагола ко всѣмъ
людемъ , глагола : Тако рече
Гдⷭ҇ : сѣдаи во градѣ семъ , ꙋмретъ
мечемъ , и гладомъ , и моромъ :
исходяи же къ Халдеемъ , живъ бꙋ-
детъ , и сꙋдетъ душа его на спасе-
ніе , и живъ бꙋдетъ . Тако
тако рече Гдⷭ҇ : преданіемъ предастся
градъ сеи въ рꙋцѣ силы царя Вавꙋ-
лѡнска , и возмитъ его . И рекоша
царю : да ꙋмретъ человѣкъ той ,
яко сіи разслабляетъ рꙋцѣ мужеи
воюющихъ шестꙋющихся во градѣ , и
рꙋки всѣхъ людеи , глагола къ нимъ
по словесемъ симъ : яко человѣкъ
сеи не пропов҃дуетъ людемъ симъ
мира , но токмо зла . И рече
царь Седекія : се той въ рꙋкахъ
вашихъ : понеже не можаше царь про-
тивꙋ нимъ . И взяша Іеремію ,
и ввергоша его въ ровъ Мелхіинъ ,
сына царева , иже бѣше во дворѣ
темничнѣмъ , и спѣсиша его ꙋжами
въ ровъ , въ ровѣ же не бѣше воды ,
но тина , и бѣше въ тинѣ Іереміа .
И слыша Авдемелехъ мꙋринъ , и той
бѣше во дворѣ царевѣ , яко ввергоша
Іеремію въ ровъ : царь же (въ тои
часъ) сѣдяше во вратѣхъ Веніамі-
ниихъ . И изыде Авдемелехъ ѿ
дому царева , и рече къ царю ,
глагола : Злосотвориша сіи , иже
сотвориша сіи , ꙋбивша человѣка сего
ѿ лица глада , яко нѣсть хлѣба
во градѣ ктомꙋ . И повелѣ царь
Авдемелеху , глагола : поими съ собою
ѿсюдꙋ тридесять мужеи , и изведеши
Іеремію изъ ровъ , да не ꙋмретъ .
И поатъ Авдемелеховы мужи , и
приде въ домъ царевъ подземный ,

и взя ѿтꙋдꙋ вѣтхи порты , и вѣт-
хія ꙋжы , и вверже а ко Іереміи
въ ровъ : и рече къ немꙋ : По-
ложи сіи подъ ꙋжы , и сотвори
Іереміа сице : И извлекоша его
ꙋжами , и взяша его изъ рова : и
сѣдѣ Іереміа во дворѣ темничнѣмъ ,
И посла царь , и призва къ себѣ Іере-
мію въ домъ десятильнъ , иже въ домꙋ
Гдн҃и : и рече емꙋ царь : вопрошаю
та словесе (единаго) , и не ѵтаи
ѿ мене словесе . И рече Іереміа царю :
аще повѣмъ ти , то не смертію ли
ꙋмориши ма , и аще совѣщаю ти ,
то не послушаеши мене : И клятся
емꙋ царь , гл҃а : живъ Гдⷭ҇ , иже
сотвори намъ дꙋшꙋ сію , аще ꙋбію
та , и аще предамъ та въ рꙋцѣ
человѣкъ сихъ ищꙋщихъ дꙋши твоея
(на смерть) . И рече емꙋ Іереміа :
тако рече Гдⷭ҇ силъ , Бг҃ъ Іилевъ :
аще изыдеши изыдеши къ воеводамъ
цр҃а Вавулѡнска , жива бꙋдетъ дꙋша
твоа , и градъ сеи не пожжется
огнiмъ , и живъ бꙋдеши ты и домъ
твои . Аще же не изыдеши ко кня-
земъ цр҃а Вавулѡнска , предастся
градъ сеи въ рꙋцѣ Халдеистѣ , и
пожгꙋтъ его огнiмъ , и ты не спа-
сешися ѿ рꙋкꙋ ихъ . И рече цр҃ь
Іереміи : азъ ѡпасѣніе имамъ ѿ
Іюдеовъ изшедшихъ къ Халдеомъ ,
да не предадꙋтъ ма (Халдеи) въ
рꙋцѣ ихъ , и поругаютъ ми .
И рече Іереміа : не предадꙋтъ тебе :
послꙋшай ꙋбо словесе Гдн҃а , еже
азъ глю тебѣ , и лꙋчше ти бꙋдетъ ,
и жива бꙋдетъ дꙋша твоа . Аще
не восхощеши ты изыти , се слово ,
еже сказа мнѣ Гдⷭ҇ : И се вся
жены шестꙋшася въ домꙋ цр҃а Іюдина ,
изведꙋтъ ко княземъ цр҃а Вавулѡн-
ска : и тыя глаху : прельстиша та ,
и премогоша та мꙋжи мирницы твои ,
и осласиша въ поползновеніихъ ногꙋ
твою , и ѿвратишася ѿ тебе . И жены
твоа , и чада твоа изведꙋтъ къ
Халдеомъ : и ты не ꙋбѣжеши , яко
рꙋкою цр҃а Вавулѡнска имꙋ бꙋдеши ,
и градъ сеи пожжется . И рече емꙋ
цр҃ь : человѣкъ да не ꙋвѣсть словесе
сихъ , и да не ꙋмреши ты . И аще
ꙋслышатъ князи , яко глаахъ съ
тобою , и пріидꙋтъ къ тебѣ , и рекꙋтъ
ти : поважди нимъ , что гл҃а къ
тебѣ цр҃ь , не ѵтаи ѿ насъ , и не
ꙋбіемъ тебе : и что гл҃а къ тебѣ
цр҃ь . И речеши имъ : повергохъ
азъ моленіе мое предъ лицемъ цр҃евымъ ,
яко да не возвратитъ мене въ домъ
Іонадановъ , ꙋмрѣти ми тамо . И при-
идоша вси князи ко Іереміи , и во-
прошша его : и повѣда имъ по всѣмъ
словесемъ симъ , яже заповѣда емꙋ
цр҃ь : и ꙋмолкнꙋша , яко нѣсть
слышано слово Гдн҃е . И сѣдяше
Іереміа во дворѣ темничнѣмъ , дондеже
взяша Іерлима .

Глава ѳ лѳ .

Бысть въ девятое лѣто Седекіи
цр҃а Іюдина въ мцѣ десятый ,
прииде Навуходоносоръ цр҃ь Вавꙋ-
лѡнскій , и вся сила егѡ на
Іерлима , и воеваху нань . И въ
первонадесять лѣто Седекіи , въ
мцѣ четвертый , въ десятый день
мца , разсѣдеся градъ . И внидоша
вси князи цр҃а Вавулѡнска , и сѣ-
доша во вратѣхъ среднихъ Нирге-
сарегаръ , Самагаръ , Навусехаръ ,
Навусарсіхъ , Нагаргаръ , Пасеррамагъ ,
и прочіи воеводы цр҃а Вавулѡнскаго .
И бысть егда ꙋзрѣ а Седекія цр҃ь
Іюдинъ , и вси мꙋжи ратніи , и из-
бѣгоша , и изыдоша въ ночи ѿ града
по пꙋти вертограда царева , и сквозѣ
врата , яже бѣша между стѣною и
предстѣніемъ : и изыдоша въ пꙋть
пꙋстыни . И гнаша въ следъ ихъ
воиньство Халдеиско , и постигоша Се-
декію на поли пꙋстыни Іерихꙋнскія ,
и емше приведоша къ Навуходоносору
цр҃ю Вавулѡнскꙋ въ Реблаѳъ , иже въ
Земли Емаѳъ , и гл҃а къ немꙋ съ
гнѣвомъ . И изби цр҃ь Вавулѡнскій
сыны Седекіины въ Реблаѳѣ предъ очима
егѡ , и вся велможи Іюдины поби
цр҃ь Вавулѡнскій . И очи Седекіи
изъятъ , и окова его пꙋты , и
вложи его въ Вавулѡнъ . Домъ
же царевъ , и домы всѣхъ людеи
пожгоша Халдеи огнiмъ , и стѣны
Іерлимскꙋ прекратиша . И шестанокъ
людеи , и шеставшихъ во градѣ , и ꙋбѣг-
шыя , иже ꙋтекоша къ цр҃ю Вавꙋ-
лѡнскꙋ , и шестанокъ людеи , и шестав-
шихъ пресели Навꙋзарданъ воевода въ
Вавулѡнъ . А ѿ людеи ѵбогихъ ,
ничтоже имꙋщихъ , шестави Навꙋзарданъ
воевода конныхъ въ земли Іюдинѣ ,
и даде имъ виногради и нивы въ тои
день . И заповѣда Навуходоносоръ
цр҃ь Вавулѡнскій ѿ Іереміи пророцѣ
Навꙋзарданови воеводѣ конныхъ , и
рече : Возми его , и положи
нань очи твои , и ничтоже емꙋ
сотвори зла : но якоже восхощетъ ,

тако сотвори ємꙋ. Посла ꙋбо Навꙋзарда́н воево́да ко́нниства, и Навꙋзева́н, и Рафари́с, и Мигре́й, и Сарасе́р, и Фелма́н, и вси волсвы́ цра́ Вавꙋло́нска. И посла́ша, и поꙋ́ша Іереми́ю ѿ двора́ темни́чнаго, и да́ша его́ Годолі́и сы́ну Ахики́мову, сы́на Сафа́на, и изведо́ша его́, и сѣ́де среди́ люде́й. И ко Іереми́и бы́сть сло́во гдне во дворѣ́ темни́чнѣмъ, гл҃а: Иди и рцы́ ко Авдемелеху́ Моври́ну, гл҃а: тако рече́ гдь бг҃ї Ї҃левъ: се а҃зъ принесꙋ́ словеса́ моя́ на гра́ды сі́и во зла́я а҃ не во бла́га: и бꙋдꙋ́тъ пред лицы́мъ твои́мъ въ то́й день: И изба́влю тя́ въ то́й день, и не да́мъ тебе́ въ ꙋ҆́бы́ч человѣ́къ, и́хже ты́ бои́шися ѿ лица́ и́хъ: тако изба́вльше спасꙋ́ тя́, и мечи́мъ не падеши́: и бꙋдꙋ́тъ дꙋ́ша твоя́ на ѡ҆бретє́ніе, тако ꙋпова́лъ е҆си́ на мя́, рече́ гдь.

Глава́ ѳ҃ м҃.

Сло́во бы́вшее ко Іереми́и ѿ гда́, повне́гда ѿпꙋсти́ его́ Навꙋзарда́нъ Архимагі́ръ и҃з Ра́мы, е҆гда взя́ его́ связа́нна пꙋты́, ѿ среды́, ѿ Іерали́ма и ѿ Ю҃ды пресе́лшіяся, ведомы́хъ въ Вавꙋло́нъ. И взя́ его́ Архимагі́ръ, и рече́ ємꙋ́: гдь бг҃ъ твои́ согла́лъ е҆́сть сла́ва сія́ на мѣ́сто сіе́: И приведе́, и сотвори́ гдь, я҆коже рече́, зане́ согрѣши́сте ємꙋ́, и не послꙋша́сте гла́са его́, и бы́сть ва́мъ гл҃ъ сі́и. И се ны́нѣ разрѣши́хъ тя́ ѿ ꙋ҆́зъ, и҃же на рꙋка́ твое́ю: а҆́ще тѝ е҆́сть добро́ и҃ти со мно́ю въ Вавꙋло́нъ, поиди́, и положꙋ́ о҆́чи мои́ на тя́: а҆́ще же нѝ, ѡ҆ста́ни зѣ҃. се вся́ земля́ пред лицы́мъ твои́мъ е҆́сть: что и҃зволи́ши: и҃ мо́жеши восхоте́ти и҃ти, тамо́ иди́: И возврати́тся къ Годолі́и, сы́ну Ахикамо́ву, сы́ну Сафа́ню, его́же поста́ви цр҃ь Вавꙋло́нскій въ земли́ Ю҃дини́ѣ, и живи́ съ ни́мъ среди́ люде́й, во всѣ́хъ бла́гихъ пред о҆́чима твои́ма, е҆́же ходи́ти, и ходи́: и да́де ємꙋ́ Архимагі́ръ пи́щꙋ и҃ да́ры, и ѿпꙋсти́ его́. И прїи́де Іеремі́а къ Годолі́и сы́ну Ахикамо́ву въ Массифа́ѳѣ, и сѣ́де среди́ люде́й свои́хъ шества́вшихся на земли́. И е҆гда́ ꙋслы́шаша вси́ воеводы́ сі́лы и҃хже на селѣ́хъ, ті́и и сі́лы и́хъ, я҆ко поста́вилъ е҆́сть цр҃ь Вавꙋло́нскій Годолі́ю сы́на Ахикамова, (властели́на,) над землею́, и я҆ко предаде́ ємꙋ́ мꙋ́жи и жены́ и дѣ́ти, и ѿ ꙋбо́гихъ земли́, и҃же не преведе́ни бы́ша въ Вавꙋло́нъ: Прїидо́ша къ Годолі́и въ Массифа́ѳѣ Ї҃смаи́ль сы́нъ Наѳани́инъ, и Ї҃ѡана́нъ, и Ї҃ѡнаѳа́нъ сы́нове Карі́евы, и Сарасе́й сы́нъ Ѳанемефо́въ, и сы́нове Ѡфи́, и҃же бѣ́ша и҃з Нетѡфа́ѳы, и Ї҃езо́нія сы́нъ Маха́ѳы, ті́и, и мꙋ́жи и́хъ. И кла́тся и҃мъ Годолі́а, и мꙋ́жемъ и́хъ, глаго́ла: не ꙋ҆бои́тесѧ ѿ лица́ ѻ҆тро́къ Халде́йскихъ: всели́тесѧ на земли́, и слꙋ́жите цр҃ю Вавꙋло́нскꙋ, и лꙋ́чше ва́мъ бꙋдетъ. И се а҃зъ сѣ́мь въ Массифа́ѳѣ, стати́ протива́ лицꙋ́ Халде́йскꙋ, и҃же а҆́ще прїидꙋ́тъ на ва́съ: вы́ же собери́те вино́ и ѻ҆во́щь, и собери́те ма́сло, и вли́йте въ сосꙋ́ды свои́, и всели́тесѧ въ гра́ды, и҃же ꙋ҆держи́сте. И вси́ Ю҃деи, и҃же къ земли́ Моавли́ти, и къ сыно́мъ Аммѡни́тскимъ, и и҃же во Ѳаймі́и, и и҃же во всей земли́ ꙋслы́шаша, я҆ко дала́ е҆́сть цр҃ь Вавꙋло́нскій ѡ҆ста́нокъ во Ю҃дѣ, и я҆ко поста́вилъ е҆́сть над ни́ми Годолі́ю сы́на Ахикамова сы́на Сафа́нова. И прїидо́ша вси́ Ю҃деи ѿ всѣ́хъ мѣ́стъ, и҃хже бѣ́ху ꙋ҆слѣ́пли, и прїидо́ша къ Годолі́и въ землю́ Ю҃динꙋ въ Массифа́ѳѣ, и собра́ша вино́ и ѻ҆во́щь, и ма́сло мно́го зѣ҃ло. Ї҃ѡнаѳа́нъ же сы́нъ Карі́евъ и вси́ воеводы́ сі́лы, и҃же на селѣ́хъ, прїидо́ша къ Годолі́и въ Массифа́ѳѣ, И рекоша́ ємꙋ́: вѣ́си ли, я҆ко Вела́ѕъ цр҃ь сынѡ́въ Аммѡни́хъ посла́ къ тебѣ́ Ї҃смаи́ла сы́на Наѳани́ева поразѝти дꙋ́шꙋ твою́, и не вѣ́рова и҃мъ Годолі́а сы́нъ Ахикамль. Ї҃ѡнаѳа́нъ же рече́ сы́нъ Карі́евъ къ Годолі́и ѿта́й въ Массифа́ѳѣ, гл҃а: да и҆́ду ꙋ҆́бо, и поби́ю Ї҃смаи́ла, сы́на Наѳани́ина, и никто́же да ꙋвѣ́сть: да не я҆́ко поразѝтъ дꙋ́шꙋ твою́, и разсѣ́ются вси́ Ю҃да собра́нныи къ тебѣ́, и погибне́тъ ѡ҆ста́нокъ Ю҃динъ. И рече́ Годолі́а ко Ї҃ѡнаѳа́ну сы́ну Карі́евꙋ: не сотвори́ дѣла́ сегѡ́, я҆́ко лжи́ ты́ гл҃еши на Ї҃смаи́ла.

Глава́ ѳ҃ м҃а.

И бы́сть въ седмы́й мцъ, прїиде́ Ї҃смаи́лъ сы́нъ Наѳани́инъ сы́на Елисе́мова, ѿ ро́да царе́ва, и вели́цыи мꙋ́жи царе́вы деса́ть мꙋ́жій съ ни́мъ къ Годолі́и къ Массифа́ѳѣ, и ѣ́доша тꙋ́ вку́пѣ хлѣ́бы. И вста́ Ї҃смаи́лъ, и деса́ть мꙋ́жій и҃же съ ни́мъ, и поразѝша Годолі́ю мечи́мъ, и ꙋ҆́би́ша, е҆гѡ́же поста́ви цр҃ь Вавꙋло́нскій надъ землею́. И всѣ́хъ Ю҃дѣ́евъ, и҃же бѣ́ша съ ни́мъ въ Массифа́ѳѣ, и всѣ́хъ Халде́евъ, и҃же ѡ҆брѣто́шася та́мо, и мꙋ́жій воинны́хъ и҃зыдо́ша Ї҃смаи́лъ Годолі́ю, е҆гѡ́же поста́ви цр҃ь Вавꙋло́нскій на земли́ Ю҃динѣ.

Глава́ ѳ҃ м҃б.

И прїидо́ша вси́ воево́ды сі́лы, и Ї҃ѡнаа́нъ сы́нъ Карі́евъ, и Азарі́а сы́нъ Массі́евъ, и вси́ лю́дїе ѿ ма́ла и до вели́ка, Ко Іереми́и проро́ку, и рекоша́ ємꙋ́: да паде́тъ моли́тва наша пред лицы́мъ твои́мъ, и помоли́ся ѡ҆ на́съ къ гдеви бг҃ꙋ твоемꙋ ѡ҆ ѡ҆ста́вшихсѧ сихъ: я҆́ко ѡ҆ста́сѧ ма́лѡ на́съ ѿ мно́гихъ, я҆́коже о҆́чи твои́ видꙋ́тъ. И да возвѣ́ститъ на́мъ гдь бг҃ъ твои́ пꙋть, по немꙋ́же поидем̀ъ, и сло́во, е҆́же сотворим̀ъ. И рече́ и҃мъ Іереми́я проро́къ: слы́шахъ, се а҃зъ помоли́ся ѡ҆ ва́съ гдеви бг҃ꙋ ва́шемꙋ по словесе́мъ ва́шымъ: и бꙋдетъ сло́во, е҆́же ѡ҆твѣ́щаетъ гдь, повѣ́мъ ва́мъ, и не потаю́ ѿ васъ словесе́. Тѝи же рекоша́ Іереми́и: бꙋди́ гдь въ на́съ послу́хъ пра́вдинъ и вѣ́ренъ, я҆́ко по всемꙋ́ сло́ву, е҆́же а҆́ще посла́тъ гдь къ на́мъ, та́ко сотворим̀ъ, а҆́ще добро́, и а҆́ще зло́, гла́са гда бг҃а на́шегѡ, къ немꙋ́же мы́ посыла́емъ тя́, послꙋ́шаемъ, да лꙋ́чше на́мъ бꙋдетъ, я҆́ко послꙋ́шаемъ гла́са гда бг҃а на́шегѡ. И е҆гда́ скончала́сѧ де́сять дне́й, бы́сть сло́во гдне ко Іереми́и. И призва́ Ї҃ѡнаа́на сы́на Карі́ева, и воеводы́ сі́лы, и҃же съ ни́мъ, и вся́ лю́дїе ѿ ма́ла и до вели́ка, И рече́ и҃мъ: та́ко рече́ гдь бг҃ъ Ї҃левъ, къ немꙋ́же посыла́сте ма́, да простꙋ́ молитвы ва́ша пред ни́мъ: А҆́ще сѣдя́ще сиди́те на земли́ сей̀, то созижꙋ́ ва́съ, а҆ не разорю́, и насажꙋ́ ва́съ, а҆ не и҃стергнꙋ́, я҆́ко преста́хъ ѿ гнѣ́въ, и҃же сотвори́хъ ва́мъ. Не ꙋ҆бои́тесѧ ѿ лица́ цр҃я Вавꙋло́нска, е҆гѡ́же вы́ бои́тесѧ: ѿ лица́ е҆гѡ́ не ꙋ҆бои́тесѧ, рече́ гдь, я҆́ко а҃зъ съ ва́ми е҆́смь, е҆́же и҃збавля́ти ва́съ, и спаса́ти ва́съ ѿ рꙋкѝ е҆гѡ́. И да́мъ ва́мъ мл҃ть, и поми́лꙋю ва́съ, и возвращꙋ́ ва́съ на зе́млю ва́шꙋ. А҆́ще же рече́те вы́: не сядем̀ъ на земли́ сей̀, е҆́же не слы́шати гла́са гда бг҃а на́шегѡ, Глаго́люще: ни́какѡ, но въ зе́млю е҆гꙋ́петскꙋ ни́демъ, и не ꙋ҆зрим̀ъ рати́, и гла́са трꙋ́бнаго не ꙋслы́шимъ, и ѿ хлѣ́бѣхъ не взла́чемъ, и та́мо всели́мся. Тогѡ́ ра́ди слы́шите сло́во гдне ѡ҆ста́вшіи Ю҃динѣ: та́ко рече́

ꙋбоя́шася ѿ лица́ и́хъ: Я҆́ко ꙋби́ Ї҃смаи́лъ Годолі́ю, е҆гѡ́же поста́ви цр҃ь Вавꙋло́нскій на земли́ Ю҃динѣ.

Глава́ ѳ҃ м҃в.

И прїидо́ша вси́ воево́ды сі́лы, и Ї҃ѡнаа́нъ сы́нъ Карі́евъ, и Азарі́а сы́нъ Массі́евъ, и вси́ лю́дїе ѿ ма́ла и до вели́ка, Ко Іереми́и проро́ку, и рекоша́ ємꙋ́: да паде́тъ моли́тва наша пред лицы́мъ твои́мъ, и помоли́ся ѡ҆ на́съ къ гдеви бг҃ꙋ твоемꙋ ѡ҆ ѡ҆ста́вшихсѧ сихъ: я҆́ко ѡ҆ста́сѧ ма́лѡ на́съ ѿ мно́гихъ, я҆́коже о҆́чи твои́ видꙋ́тъ. И да возвѣ́ститъ на́мъ гдь бг҃ъ твои́ пꙋть, по немꙋ́же поидем̀ъ, и сло́во, е҆́же сотворим̀ъ. И рече́ и҃мъ Іереми́я проро́къ: слы́шахъ, се а҃зъ помоли́ся ѡ҆ ва́съ гдеви бг҃ꙋ ва́шемꙋ по словесе́мъ ва́шымъ: и бꙋдетъ сло́во, е҆́же ѡ҆твѣ́щаетъ гдь, повѣ́мъ ва́мъ, и не потаю́ ѿ васъ словесе́. Тѝи же рекоша́ Іереми́и: бꙋди́ гдь въ на́съ послу́хъ пра́вдинъ и вѣ́ренъ, я҆́ко по всемꙋ́ сло́ву, е҆́же а҆́ще посла́тъ гдь къ на́мъ, та́ко сотворим̀ъ, а҆́ще добро́, и а҆́ще зло́, гла́са гда бг҃а на́шегѡ, къ немꙋ́же мы́ посыла́емъ тя́, послꙋ́шаемъ, да лꙋ́чше на́мъ бꙋдетъ, я҆́ко послꙋ́шаемъ гла́са гда бг҃а на́шегѡ. И е҆гда́ скончала́сѧ де́сять дне́й, бы́сть сло́во гдне ко Іереми́и. И призва́ Ї҃ѡнаа́на сы́на Карі́ева, и воеводы́ сі́лы, и҃же съ ни́мъ, и вся́ лю́дїе ѿ ма́ла и до вели́ка, И рече́ и҃мъ: та́ко рече́ гдь бг҃ъ Ї҃левъ, къ немꙋ́же посыла́сте ма́, да простꙋ́ молитвы ва́ша пред ни́мъ: А҆́ще сѣдя́ще сиди́те на земли́ сей̀, то созижꙋ́ ва́съ, а҆ не разорю́, и насажꙋ́ ва́съ, а҆ не и҃стергнꙋ́, я҆́ко преста́хъ ѿ гнѣ́въ, и҃же сотвори́хъ ва́мъ. Не ꙋ҆бои́тесѧ ѿ лица́ цр҃я Вавꙋло́нска, е҆гѡ́же вы́ бои́тесѧ: ѿ лица́ е҆гѡ́ не ꙋ҆бои́тесѧ, рече́ гдь, я҆́ко а҃зъ съ ва́ми е҆́смь, е҆́же и҃збавля́ти ва́съ, и спаса́ти ва́съ ѿ рꙋкѝ е҆гѡ́. И да́мъ ва́мъ мл҃ть, и поми́лꙋю ва́съ, и возвращꙋ́ ва́съ на зе́млю ва́шꙋ. А҆́ще же рече́те вы́: не сядем̀ъ на земли́ сей̀, е҆́же не слы́шати гла́са гда бг҃а на́шегѡ, Глаго́люще: ни́какѡ, но въ зе́млю е҆гꙋ́петскꙋ ни́демъ, и не ꙋ҆зрим̀ъ рати́, и гла́са трꙋ́бнаго не ꙋслы́шимъ, и ѿ хлѣ́бѣхъ не взла́чемъ, и та́мо всели́мся. Тогѡ́ ра́ди слы́шите сло́во гдне ѡ҆ста́вшіи Ю҃динѣ: та́ко рече́

Гдь вседержи́тель Бг҃ їи́лев҃ъ : а҆ще вы̀ да́дите лицє̀ ва́ше по е҆гу́петѣ , и вни́дете та́мо жи́ти , и бу́детъ , мнѣ , е҆гоже вы̀ бои́тєсѧ ѿ лица е҆гѡ , ѡ҆брѣщитъ вы̀ во е҆гу́петѣ , и гла́дъ , ѿ негѡ́же вы̀ ѡ҆пасти́тє и́мате ѿ лица е҆гѡ , постигнитъ вы̀ въ сл҃ѣдъ ва́съ во е҆гу́петѣ , и та́мо и҆змрете́ вы̀ .

И бу́дутъ всѝ мꙋ́жи , и всѝ нижи́тєлємницы положи́вши лицє̀ свое́ на зе́млю е҆гу́петскꙋю жи́ти та́мо , ѡ҆скꙋдѣ́ютъ гла́домъ и мрꙋ́мъ , и бу́дутъ ѿ ни́хъ ни є҆ди́нъ спасе́тсѧ ѿ всѣ́хъ , и҆же а҆́зъ наведꙋ́ на ни́хъ .

Ꙗко та́кѡ рече́ Гдь сі҃лъ , Бг҃ їи́лев҃ъ : ꙗ҆коже вски́плетъ ꙗ҆ростъ моѧ на живꙋ́щыѧ во і҆ерꙋсали́мѣ , та́кѡ вски́плетъ ꙗ҆ростъ моѧ на ва́съ , вше́дшымъ ва́мъ во е҆гу́петъ : и бу́дете въ непроходи́мыѧ , и поꙋ́чими , и въ кла́твꙋ , и во ѹ҆кори́знꙋ , и не ꙋ҆зрите ктомꙋ̀ мѣ́ста сегѡ̀ .

Сі҃а гла́ Гдь на ва́съ ѡ҆ста́вшыѧсѧ ѿ і҆ꙋды , не ѯ҆ходи́те во е҆гу́петъ : и нꙋ́нѣ вѣ́дѧще вѣ́дите , ꙗ҆ко мече́мъ и҆ гла́домъ и мо́ромъ и҆спꙋсти́те на мѣ́стѣ , на не́мже хоще́те и҆ти жи́ти та́мо .

Глава҃ ѧ҃мг҃ .

Бы́сть , е҆гда́ пре́ста і҆ермі́а гла́ къ лю́демъ всѣ́мъ , сло́вєса Гдня , ꙗ҆же посла́ Гдь къ ни́мъ . И рече́ Азаріа́ сы́нъ Малхі́инъ , и҆ Їѡха́нъ сы́нъ Карі́евъ , и всѝ мꙋ́жи пре́зорливіи ко і҆ермі́и , глаго́люще : ꙗ҆жеши , не посла́ та́ къ на́мъ Гдь Бг҃ на́шъ , гла́ти : не ѯ҆ходи́те во е҆гу́петъ жи́ти та́мо . Но Варꙋ́хъ сы́нъ Нирі́инъ подꙋ́щаетъ тѧ̀ на на́съ , да на́съ вда́си въ рꙋ́цѣ Халде́йстѣ ꙋ҆мори́ти на́съ , и пре́вести на́съ въ Вавило́нъ . И не послꙋша́ Їѡха́нъ , и всѝ воеводы́ си́лы , и всѝ лю́дїе (не послꙋша́ша) гла́са Гдня , е҆же жи́ти на земли́ і҆ꙋди́нѣ . И взѧ́ Їѡха́нъ , и всѝ воеводы́ си́лы вса̀ ѡ҆ста́вшыѧ і҆ꙋди́ны , возвраще́ныѧ ѿ всѣ́хъ ꙗ҆зы́ковъ , а҆́мже разсѣя́ни бы́ша , е҆же жи́ти на земли́ і҆ꙋди́нѣ , мꙋ́жи сѝлънаѧ , и же́ны , и ма́нцы , и҆ дще́ри царе́вы , и ду́шы , ꙗ҆же ѡ҆ста́ви Навꙋзарда́нъ воево́да си́лы , съ Годо́ліемъ сы́номъ Ахі҃ка́мовымъ сы́на Сафа́нова , и і҆ермі́ю про́рока , и Варꙋ́ха сы́на Нирі́ина . И вни́доша во е҆гу́петъ , ꙗ҆́кѡ не послꙋша́ша гла́са Гдня , и вни́доша въ Тафна́єс .

И бы́сть сло́во Гдне ко і҆ермі́и въ Тафна́єсѣ , гла́ : Возми́ себѣ́ ка́мєни вели́ки , и скры́й а҆ пре́дъ пра́тїю до́мꙋ фарао́нꙋ въ Тафна́єсѣ , пре́дъ о҆чи́ма мꙋ́жїй і҆ꙋди́ныхъ , и рече́ши къ ни́мъ : Та́кѡ гла́тъ Гдь сі҃лъ , Бг҃ їи́лев҃ъ : се а҆́зъ посла́въ , и приведꙋ́ Навꙋходоно́сора ца́ря Вавилѡ́нска раба́ моего́ , и поста́витъ пре́столъ свои́ на ка́мнїихъ сі́хъ , и҆́же скры́лъ е҆сѝ , и воздви́гнетъ о҆ру́жіе свое́ на на́съ . И вни́детъ , и порази́тъ зе́млю е҆гу́петскꙋю : и҆́же на сме́рть , на сме́рть , и҆ и҆́же на пресе́лєніе , на пресе́лєніе , а҆ и҆́же под мечь , под мечь .

И пожже́тъ ѻ҆гнѥ́мъ до́мы бо́гъ и҆́хъ , и пожне́тъ а҆ , и пресе́литъ а҆ , и покры́єтъ зе́млю е҆гу́петскꙋю , ꙗ҆́кѡже покрыва́єтсѧ па́стꙋхъ ри́зою свое́ю , и и҆зы́детъ ѿ́тꙋдꙋ съ ми́ромъ . И сокрꙋши́тъ столпы́ Наѵ҆полѧ́ , и҆́же въ е҆гу́петѣ , и до́мы бо́гъ е҆гу́петскихъ пожже́тъ ѻ҆гнѥ́мъ .

Глава҃ ѧ҃мд҃ .

Сло́во е҆́же бы́сть ко і҆ермі́и (ѿ Гда) и҆ ко всѣ́мъ і҆ꙋдє́мъ сꙋ́щымъ въ зе́млѝ е҆гу́петскѣй , и҆ сѣда́щымъ въ Магда́лѣ , и҆ въ Тафна́єсѣ , и҆ въ Мемфі́сѣ , и҆ въ земли́ Падꙋре́тѣ , гла́ : Та́кѡ гла́тъ Гдь Бг҃ їи́лев҃ъ : вы̀ ви́дѣсте вса̀ зла́ѧ , ꙗ҆́же наведо́хъ на і҆ерꙋсали́мъ , и на гра́ды і҆ꙋди́ны : и се пꙋ́сти сꙋ́ть нꙋ́нѣ ѿ живꙋ́щихъ , ѿ лица́ зло́бы и҆́хъ , е҆́же сотвори́ша разгнѣ́вати мѧ , ходѧ́ще кади́ти бо́гѡмъ чꙋ́ждымъ , и҆́хже не вѣ́дѣсте вы̀ са́ми , и҆ о҆тцы́ ва́ши .

И посла́хъ къ ва́мъ о҆́троки моѧ̀ про́роки зава́тра , и посыла́хъ а҆ , гла́ : не твори́те дѣла̀ ѡ҆скверне́нїа сегѡ̀ , е҆гоже возненави́дѣхъ . И не послꙋша́ша мене́ , ни прикло́ниша ꙋ҆́ха своегѡ̀ , ѡ҆брати́тсѧ ѿ зло́бъ свои́хъ , е҆же не кади́ти бо́гѡмъ и҆нѣ́мъ .

И ѯ҆кипѣ́ ꙗ҆ростъ моѧ̀ и҆ гнѣ́въ мо́й , и разгорѣ́сѧ во ѹ҆лица́хъ і҆ꙋди́ныхъ , и҆ вни́ѳ і҆ерꙋсали́мъ : и бы́ша во ѹ҆пꙋстѣ́ніе , и҆ къ непроходи́мꙋю до сегѡ̀ дне́ .

И нꙋ́нѣ сі́це рече́ Гдь вседержи́тель Бг҃ їи́лев҃ъ : всѣ́кꙋю вы̀ твори́те зло́бꙋ вели́кꙋ

на ду́шы свои́ , е҆́же и҆зсѣ́щи ва́мъ мꙋ́жа и же́ны , ма́нцы и҆ сꙋ́щаго ѿ среды́ і҆ꙋды , да не ѡ҆ста́нетєсѧ ни є҆ди́нъ ѿ ва́съ .

Разгнѣ́вати мѧ̀ въ дѣ́лєхъ рꙋ́къ ва́шихъ , кади́ти бо́гѡмъ и҆нѣ́мъ въ земли́ е҆гу́петскѣй , въ не́мже пришо́сте жи́ти та́мо , да и҆зсѣче́ни бꙋ́дете , и въ прокля́тїе да бꙋ́дете , и на ѹ҆кори́знꙋ во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ земли́ .

Е҆да забы́сте зло́бы о҆тцє́въ ва́шихъ , и зло́бы царе́й і҆ꙋди́ныхъ , и зло́бы кнѧзе́й ва́шихъ , и зло́бы ва́ша , и зло́бы жє́нъ ва́шихъ , ꙗ҆же сотвори́ша въ земли́ і҆ꙋди́нѣ , и внѣ̀ і҆ерꙋсали́ма ; И не престо́ша да́же до сегѡ̀ дне́ , и не ꙋ҆боя́шасѧ , и не держа́хꙋсѧ зако́новъ мои́хъ , и повелѣ́ній мои́хъ , и́же дахъ пред лице́мъ ва́шимъ , и пред о҆чи́ма о҆ц҃ъ ва́шихъ .

Тогѡ́ ра́ди та́кѡ гла́тъ Гдь сі҃лъ , Бг҃ їи́лев҃ъ : се а҆́зъ пристоя́ваю лицу́ мое́ю на ва́съ въ зло́ , е҆же погꙋ́бити всѧ̀ лю́ди і҆ꙋди́ны : И возмꙋ́ ѡ҆стати́ти і҆ꙋди́ны , и҆́же поста́виша лица́ своѧ̀ , е҆же и҆ти́ та́мо , и жи́ти та́мо , и и҆счезнꙋ́тъ всѝ въ земли́ е҆гу́петскѣй , и падꙋ́тъ мече́мъ , и гла́домъ , и и҆счезнꙋ́тъ ѿ ма́ла да́же до вели́ка : и бꙋ́дутъ на ѹ҆кори́знꙋ и въ пагꙋ́бꙋ и въ прокля́тїе . И посѣ́ю на сѣда́щихъ въ земли́ е҆гу́петскѣй , ꙗ҆коже посѣ́тихъ на і҆ерꙋсали́мѣ , мече́мъ , и гла́домъ , и смерте́ю , И не бꙋ́дутъ ꙋ҆цѣлѣ́вшіи ни є҆ди́наго же ѿ ѡ҆ста́вшихъ і҆ꙋди́ныхъ , ѡ҆ста́вшихъ въ земли́ е҆гу́петскѣй , е҆же возврати́тисѧ на зе́млю і҆ꙋди́ну , къ ни́мже ті́и надꙋ́ютсѧ дꙋ́шами свои́ми , возврати́тисѧ та́мо : не возврати́тсѧ , разве́ избѣ́гшіи .

И ѡ҆ста́вша і҆ермі́и всѝ мꙋ́жіе разꙋмѣ́ющіи , ꙗ҆́кѡ кади́тъ жены́ и҆́хъ бо́гѡмъ и҆нѣ́мъ , и вса̀ жены́ соборъ вели́къ , и всѝ лю́дїе сѣда́щіи въ земли́ е҆гу́петскѣй , въ земли́ Падꙋре́тѣ , глаго́люще : Сло́во , е҆́же глаго́лалъ е҆сѝ къ на́мъ во и҆́мѧ Гдне , не послꙋша́имъ тебе́ , Но́ю творѧ́ще сотворі́мъ всѧ̀кое сло́во , е҆же и҆зы́детъ и҆з ꙋ҆стъ на́шихъ , кади́ти цр҃и́цѣ небе́сѣй , и҆ возлива́ти е҆́й возлїа́нїа , ꙗ҆́коже сотворі́хомъ мы̀ , и ѻ҆тцы́ на́ши , и царі́е на́ши , и кнѧзи́ на́ши во гра́дѣхъ і҆ꙋди́ныхъ , и на ꙋ҆лица́хъ і҆ерꙋсали́ма : и насы́тихомсѧ хлѣ́бовъ , и бла́го на́мъ бы́сть , и зла̀ не ви́дѣхомъ .

И е҆гда́ преста́хомъ кадѧ́ще цр҃и́цѣ небе́сѣй , и҆ возлива́ти возлїа́нїа , ѡ҆скꙋдѣ́хомъ хлѣ́бы всѧ̀ мы̀ , и мече́мъ и҆ гла́домъ скончѣ́хомсѧ .

И е҆гда́ кадѧ́хомъ мы̀ цр҃и́цѣ небе́сѣй , и҆ возлива́хомъ е҆́й возлїа́нїа , е҆да́ безъ мꙋ́жій на́шихъ творя́хомъ е҆́й ѻ҆бразы́ , и возлива́хомъ е҆́й возлїа́нїа ;

И рече́ і҆ермі́а всѣ́мъ лю́демъ сі҃а́нымъ , и всѣ́мъ жена́мъ , и всѣ́мъ лю́демъ ѿвѣща́вшымъ е҆мꙋ́ сло́вєса , гла́ : Не кади́ніе ли , е҆́же кади́сте по гра́дѣхъ і҆ꙋди́ныхъ , и внѣ̀ꙋ і҆ерꙋсали́ма , вы̀ и ѻ҆тцы̀ ва́ши , и царі́е ва́ши , и кнѧзи́ ва́ши , и лю́дїе земли́ , помѧ́нѣ Гдь , и взы́де на сердце́ е҆гѡ̀ ; И не мо́жаше Гдь терпѣ́ти ктомꙋ̀ ѿ лица́ зло́бы дѣ́лъ ва́шихъ , и ѿ гнꙋсно́стей , ꙗ҆́же сотвори́сте : и бы́сть земла́ ва́ша во ѹ҆пꙋстѣ́ніе , и҆ въ непроходи́ніе , и҆ въ кла́твꙋ , е҆́же не бы́ти живꙋ́щымъ , ꙗ҆́коже е҆́сть дне́нь сей́ .

Сѣ̀ лица́ сі́хъ , и҆́мже кадѧ́сте (гнѣва́шѧ) , и и҆́миже согрѣши́сте Гдеви , и не послꙋша́сте гла́са Гдня , и҆ въ поꙋче́ніихъ е҆гѡ̀ и҆ въ зако́нѣ , и҆ во свидѣ́тєліихъ е҆гѡ̀ не ходи́сте , и постигнꙋ́ша вы̀ зла́ сі́а , ꙗ҆́коже дне́нь сей́ .

И рече́ і҆ермі́а лю́демъ , и҆ жена́мъ : слы́шите сло́во Гдне , вся̀ і҆ꙋда́ , и҆́же е҆сте́ въ земли́ е҆гу́петскѣй : Та́кѡ рече́ Гдь вседержи́тель Бг҃ їи́лев҃ъ , гла́ : вы̀ и же́ны ва́ши ꙋ҆стна́ ва́шими согла́сте , и рꙋ́кама ва́шима и҆сполни́сте , глаго́люще : творя́ще сотворі́мъ и҆спове́данїа на́ша , ꙗ҆́же ѡ҆ста́вихомъ кади́ти цр҃и́цѣ небе́сѣй , и҆ возлива́ти возлїа́нїа е҆́й : прися́нꙋюще прися́сте во ѹ҆стна́хъ ва́шихъ , и творя́ще сотвори́сте а҆́ . Тогѡ́ ра́ди слы́шите сло́во Гдне : вся̀ і҆ꙋда́ , сѣда́щіи въ земли́ е҆гу́петскѣй : се кла́хсѧ и҆менє́мъ мои́мъ вели́кимъ , рече́ Гдь , ꙗ҆́ко не бꙋ́детъ ктомꙋ̀ и҆́мѧ мое́ по ꙋ҆стна́хъ всѣ́го і҆ꙋды , е҆же рещи : жи́въ Гдь Бг҃ъ , во всей́ земли́ е҆гу́петскѣй .

Ꙗ҆́кѡ се а҆́зъ возвꙋдѝхсѧ на на́ѡ҆лозѣнти а҆́хъ , и҆ не бла́гоустрои́ти , и и҆счезнꙋ́тъ вся̀ і҆ꙋда́ жива́щіи въ земли́ е҆гу́петскѣй мече́мъ и҆ гла́домъ , до́ндеже сконча́ютсѧ .

И ꙋ҆цѣлѣ́вшіи ѿ мечѧ̀ возврати́тсѧ на зе́млю і҆ꙋды́ малы́мъ число́мъ , и ꙋ҆вѣ́дѧтъ ѡ҆ста́вшіи і҆ꙋды́ , преше́дшіи въ земли́ е҆гу́петскꙋ̀ , ѡ҆ста́ти та́мо , сло́во чіе́ прейдетъ , мое́ , или́ и҆́хъ : И сі́е ва́мъ зна́мєніе , гла́тъ Гдь : ꙗ҆́кѡ посѣ́щꙋ а҆́зъ на ва́съ на мѣ́стѣ сі́мъ , да ꙋ҆вѣ́сте , ꙗ҆́кѡ бои́стиннꙋ̀ и҆спо́лнатсѧ сло́вєса мо́ѧ на ва́съ во зла́ .

Та́кѡ рече́ Гдь : се а҆́зъ предаю́ Фарао́на Ваѳріа́ца царя́ е҆гу́петска въ рꙋ́цѣ врага́ е҆гѡ̀ , и въ рꙋ́цѣ и҆щꙋ́щихъ дꙋ́шꙋ е҆гѡ̀ , ꙗ҆́коже дахъ Седекі́ю царя̀

Иудина въ рꙋцѣ Навꙋходоносора царя Вавꙋлѡнска врага его, и пищꙋщаго дꙋши его.

Глава ѳ҃.

Слово, еже глагола Еремія пророкъ къ Варꙋху сыну Нирієву, егда написа словеса сіа въ книгꙋ ѿ ꙋстъ Еремінныхъ, въ четвертое лѣто Іѡакіма сына Іѡсіина, царя Иудина, глаголя: Тако глаголетъ Гдь Вседержитель ѡ тебѣ Варꙋше: Яко рекл еси: Ѡ лютѣ мнѣ, ѡ лютѣ мнѣ! яко приложи Гдь трꙋдъ къ болѣзни моей: оусталъ го стенаніемъ, покоя не шрѣтохъ. Рцы емꙋ, сице глетъ Гдь: се, яже азъ создахъ, азъ разорю: и яже насадихъ азъ, исторгнꙋ, и всю землю мою. И ты ли взыщеши себѣ великихъ? не ищи: яко се азъ наведꙋ злаа на всякꙋ плоть, глетъ Гдь: и дамъ дꙋшꙋ твою къ корысти во всѣкомъ мѣстѣ, аможе аще пойдеши.

Глава ѳ҃ѕ.

Слово, еже бысть ко Еремію пророкꙋ Гда на языки, къ Егꙋптꙋ противꙋ силы Фараѡна Нехаѡ царя Егꙋпетскаго, иже бысть над рѣкою Ефратомъ въ Каркамисѣ, егоже порази Навꙋходоносоръ царь Вавꙋлѡнскій, въ лѣтѣ четвертомъ Іѡакіма сына Іѡсіина, царя Иудина. Возмите орꙋжіе и щиты, и идите на брань, Осѣдлайте кони, и всѣдайте всадники, и станите въ шлемѣхъ вашихъ, оуставите копіа, и облецытеся въ брона ваша. Что оубо видѣхъ ихъ страшливыхъ? и хребты шбращающихъ? крѣпцыи ихъ избиты, побѣгоша скоро, и не ѡзрѣшася вспять, шбсꙋдꙋ страхъ, глетъ Гдь. Не оутечетъ легкій, ниже возможетъ избавитися крѣпкій на полꙋночь: близъ рѣки Ефрата побѣжденіи сꙋть, и падоша. Кто естъ тои, иже яко рѣка восходитъ, и яко рѣки возвижꙋтся волны его; водꙋ Егꙋпта яко рѣка взыдꙋтъ, и яко рѣка воскол҃бающася водꙋ его. И рече: взыдꙋ, и покрыю землю, и погꙋблю градъ, и живꙋщыя въ немъ. Возсѣдите на кони, и оустройте колесницы, изыдите сильніи мꙋжіе, и Ливꙋане вооружіи щитами, и Лꙋдяне взыдите напинающе лꙋки, день сіи Гда Бга Вседержителя, день шмщенія, да шмститъ врагомъ своимъ: и пожретъ ѳ҃ мечь Гдень, и насытится, и оупіется кровію ихъ, яко жертва Гду Вседержителю въ земли полꙋночнѣй, близъ рѣки Ефрата. Взыди въ Галаадъ, и возми фитіну дѣво дщи Егꙋптска: всѣе оумножила еси врачевала твоа, и цѣлбы нѣсть тебѣ. Оуслышаша языцы гласъ, и плачь твои наполни землю: яко сильнии срѣтеся съ сильнымъ, и оба вкꙋпѣ изнемогоста, и падоста. Слово, еже глагола Гдь ко Еремію пророкꙋ ѡ семъ: яко имѣ притти Навꙋходоносоръ царь Вавꙋлѡнскій, и порazити землю Егꙋпетскꙋ. Возвѣстите Егꙋптꙋ, и разгласите въ Магдалѣ, и возопіите въ Мемфисѣ, и въ Тафнисѣ повѣдите: стой, и оуготовися, яко пожретъ мечь сіа, яже окрестъ тебе сꙋть: Почто оубѣжа ѡ тебе Апісъ? телецъ избранный твои не пребысть: яко Гдь разорши его. И множество твое изнеможе, и паде, и кійждо къ ближнему своемꙋ глаголꙋ: востинимъ, и возвратимся къ людемъ нашымъ, и къ земли рождінія нашегѡ ѡ лица меча Еллинскаго. Назовите имя Фараѡна Нехаѡ царя Егꙋпетска, сматніе прелсть врема. Живꙋ азъ глетъ царь Гдь Вседержитель имя его: ѡко якоже Ѳаворъ на горахъ, и якоже Кармилъ въ морѣ, пріидетъ. Сосꙋды пленінія готвори себѣ живꙋщая дщи Егꙋпетска, яко Мемфисъ въ запꙋстѣніе сбдетъ, и наречется, вꙋйствꙋй! и не бꙋдꙋтъ въ немъ жити. Юница (избранна и) оукрашенна Егꙋпетъ, разорніе ѡ полꙋночи пріиде на нію, И наемницы его живꙋщіи посреди его, якоже телцы тꙋчніи питаеми въ немъ: зане и тіи шбратишася, и побѣгоша вкꙋпѣ: и не могоша стати, яко день погибели ихъ пріиде на нѣ, и врема ѡмщенія ихъ. Глась ихъ, якоже зміа звиждꙋщагѡ, понеже съ силою пойдꙋтъ, съ секирами пріидꙋтъ на него. Якоже дрꙋвіе сѣкꙋще посѣкꙋтъ лѣсъ его, глетъ Гдь Бгъ: ѡко не можетъ сочтенъ быти, якоже ѡумножишася паче прѣгшихъ, и нѣсть имъ числа. Посрамленна есть дщи Егꙋпетска, и дана въ рꙋцѣ людемъ полꙋночнымъ. Рече Гдь Вседержитель Бгъ Ізіилевъ: се азъ посѣщꙋ на Аммѡна сына Ѳа, и на Фараѡна, и на Егꙋпетъ, и на богы его, и на цари его, и на Фараѡна, и на ѹповающыя нань. И дамъ ихъ въ рꙋцѣ ищꙋщихъ дꙋши ихъ, и въ рꙋцѣ Навꙋходоносора царя Вавꙋлѡнска, и въ рꙋцѣ слꙋгъ его: и посемъ поживетъ якоже и первѣе, глетъ Гдь. Ты же не ѹбоися раба моего Іакѡве, ни ѹстрашайся Ізіилю: се бо азъ тебе спасꙋ готворю издалеча, и сѣмя твое ѿ земли пленінія ихъ: и возвратится Іакѡвъ, и почіетъ, и благоꙋспѣетъ, и не бꙋдетъ ѹстрашаяй его. Не бойся раве моего Іакѡве, глетъ Гдь, яко съ тобою семь азъ: яко готворю скончаніе во всѣхъ языцѣхъ, въ нихже изгнахъ тя, тебе же не готворю шконꙋдѣти, но накажꙋ тя сꙋдомъ, и шставлꙋя не шставленна тебѣ.

Глава ѳ҃з.

Слово, еже бысть ко Еремію пророкꙋ на иноплеменники, прежде нежели порази Фараѡнъ Газꙋ. Тако глетъ Гдь: се воды восходятъ ѿ сѣвера, и бꙋдꙋтъ яко потокъ наводняющій, и потопятъ землю, и исполненіе ея, градъ, и живꙋщыя въ немъ: и возопіютъ людіе, и косплачꙋтся вси живꙋщіи на земли, Ѿ шꙋма ѹстремленія его, ѿ орꙋжія ногъ его, и ѿ гременія колесницъ его, и ѿ звꙋка колесъ его: не обратишася ѻцы къ сыномъ своимъ, шслабѣвше рꙋцѣ свои, Въ день находящій, еже погꙋбити всѣ иноплеменники: и разорю Тꙋръ и Сидѡна со всѣми прочими помощники ихъ, яко истребитъ Гдь Фꙋлистины, шстатки Островѡвъ Каппадокійскихъ. Пріиде плѣшь на Газꙋ, шпленена бысть Аскалѡна, и шстатки Енакіми. Доколѣ сѣчеши сѣдящіи, ѳ҃ мечꙋ Бжій! доколѣ не ѹспокоишися? вниди въ ножны твоа, почіи, и возмирися. Какѡ ѹспокоится? понеже Гдь заповѣда емꙋ на Аскалѡна, и на сꙋшая при морѣ, на прилѣжа востати.

Глава ѳ҃и.

Мѡавѣ, такѡ рече Гдь Вседержитель Бгъ Ізіилевъ: Ѡ лютѣ Навꙋвѣ, яко погибе, взяста Кариаѳаимъ, посрамися Магігадъ, и побѣжденъ есть. Нѣсть кто мꙋ цѣлите въ Мѡавѣ, веселите бо Есевѡнъ, помыслиша нань зла: пріидите, и потребимъ а ѿ лзыкъ, (сегѡ ради) молча ѹмолкнеши, понидетъ за тобою мечь. Глась вопля ѿ Шронаима, погꙋбленіе и сотреніе велико. Сотрися Мѡавъ, возвѣстите вопль малыхъ его. Яко исполнися Алаѡдъ плача: взыдетъ рыдая пꙋтемъ Шронаима, врази вопль сотренія слышасте. Бѣжите, и спасите дꙋши ваша, и бꙋдите яко осѣлъ дивій въ пꙋстынѣ. Понеже имѣлъ еси надѣжду во шградахъ твоихъ, и въ сокровищихъ твоихъ, и ты лзть бꙋдеши: и пойдетъ Хамѡсъ въ преселеніе, и сщенницы его, и князи его вкꙋпѣ. И пріидетъ гꙋбитель на всякъ градъ, и не избѣжитъ ни единъ градъ, и погибнꙋтъ ꙋдолія, и погꙋбится поле, якоже рече Гдь. Дайте знаменіе Мѡавꙋ, яко прикосновеніемъ прикосновенъ бꙋдетъ, и вси гради его бꙋдꙋтъ пꙋсты, и безъ живꙋщихъ. Проклятъ (чаѣнъ) творяй дѣло Гдне съ небреженіемъ: и проклятъ возбраняяй мечꙋ своемꙋ ѿ крове. Почивашe Мѡавъ ѿ младости своея, и бѣ ѹспокоя на славѣ своей, не преливаемъ ѿ сосꙋда въ сосꙋдъ, и въ преселеніе не шиде: сего ради пресѣсть вкꙋсъ его въ немъ, и вонъ его нѣсть премѣнена. Сего ради се днеи градꙋтъ, глетъ Гдь: и послю емꙋ преселитаи, и преселятъ его, и сосꙋды его истощатъ, и роги его сокрꙋшатъ. И посрамится Мѡавъ ѿ Хамѡса, якоже посрамлен есть домъ Ізіилевъ ѿ Ведіила, въ немже имѣхꙋ надѣжду. Какѡ глете: сильни есмы, и мꙋжи крѣпцы въ брaнехъ? Погибе Мѡавъ, градъ его, и избранніи юноши его снидоша подъ мечь, глетъ царь, Гдь Вседержитель имя его: Близъ день Мѡавль, еже притти, и зло его скоро сдѣлꙋ. Оутѣшайте его вси, ижи окрестъ его, и вси вѣдꙋщіи имя его: рцыте: какѡ сокрꙋшися жезлъ крѣпости, палица славна? Сниди ѿ славы, и сяди во влазѣ живꙋщая дщи Дивѡна, якоже гꙋбитель Мѡавскій взыдетъ на тя разрꙋшаи шграды твоа. На пꙋти стани, и козри живꙋщая во Ароирѣ, и вопроси бѣжащаго и избѣгшаго, и рцы: что ся бысть? Посрамися Мѡавъ, зане побѣжденъ есть: сыдите, и вопіите, возвѣстите во Арнѡнѣ, якоже погибе Мѡавъ. И сѣдъ пріиде на землю напольнꙋю, на Холѡнъ, и на Ясаѳъ, и на Мѡфаѳъ, И на Девѡнъ, и на Навѡ, и на домъ Декладаима,

кг И на Карѳадаи́мъ , и на Ведгамѹ́лъ , и
кд на дома́ Маѳно́въ , И на Карїѡ́ѳъ ,
и на Восо́ръ , и на вс҃ѣ гра́ды Мѡа́вли ,
ближе далече , и ближе бли́зъ сѹ́ть .
кє Ѡсѣче́нъ е҆́сть ро́гъ Мѡа́вль , и
мы́шца его́ сокруши́тся , глаго́летъ Гдⷭ҇ь :
Опо́йте его́ , я҆́ко на Гда возвели́чися ,
и прида́стъ Мѡа́въ рвоту
свою́ (ѡ҆ блево́тинѣ) , и бѹ́детъ
кѕ въ посмѣ́хъ и сѝмъ . И а҆́ще не
въ посмѣ́хъ бы́сть тебѣ І҆и́лъ , а҆́ще
* въ та́техъ твои́хъ ѡ҆брѣте́ся , я҆́ко
проси́лъ е҆сѝ его́ , пресла́вился и҆на́мо .
кѝ Ѡста́вите гра́ды , и пребыва́йте на ка́-
мени живу́щіи въ Мѡа́вѣ , и бѹ́дите
я҆́коже го́лѹби гнѣзди́щыйся въ ка́ме-
нехъ , по ѹ҆стіе́хъ скважни́ . Слы́ша-
кд хомъ го́рдость Мѡа́влю , го́рдъ бо́
зѣ́лѡ : призо́рство его́ и кичи́ніе
его́ , возношеніе и҆ воздви́жніе се́рдца
его́ . А҆́зъ же вѣ́мъ дѣла́ его́ ,
глаго́летъ Гдⷭ҇ь : не доволе́ство ли его́ та́ко
сотвори́ ; Сегѡ ра́ди над Мѡа́вомъ
кз возрыда́йте вси́ду : возопи́йте над
мѹ́жи Кїра́ды смѹще́нія . * Ꙗ҆́ко пла́-
чемъ І҆а҃зи́ровымъ восплачу́ся ѡ҆ тебѣ́ ,
ви́нограде Есевѡ́нь , лѣ́тораслы твоя́
прони́доша мо́ре , градо́въ І҆а҃зи́ровыхъ
кѳ косну́шася , на жа́тву твою́ , и на
ви́нное сокрови́ще твое́ хи́щницы на-
кі падо́ша . * Ѡ҆та́ та́ е҆́сть ра́дость и весе́лїе
ѡ҆ Кармі́лѣ , и ѡ҆ земли́ Мѡа́вли , и
ви́но ѡ҆ точи́лъ ѡ҆́ду : никто́же
изгна́тъ ви́нъ пѣ́сенъ по обы́чаю
кк пѣ́сни господ҃ни . * Ѡ҆ вопи́ Есевѡ́нь
да́же до Е҆леа́ла и҆ Іа҃са́ды гра́ды и҆́хъ
да́ша гла́съ свои́хъ ѡ҆ Сигѡ́ра да́же
до Ороно́има , и ю҆́ница тріе́тная ,
понѣ́же и҆ во́ды Немри́мъ въ сожже́нїе
кл бѹ́дѹтъ . И ѡ҆́нѣмѹ Мѡа́въ , глаго́летъ
Гдⷭ҇ь , жру́щаго на горѣ́хъ , и кади́щаго
км богѡ́мъ свои́мъ . * Тогѡ́ ра́ди се́рдце
Мѡа́вле , я҆́ко цѣва́ницы зва́щіи бѹ́-
дѹтъ , и се́рдце мое́ къ мѹ́жемъ Кї-
ра́ды я҆́ко цѣ́вница зва́щіи бѹ́детъ :
сегѡ ра́ди , я҆́же преста́жа , погибо́ша
кн ѡ҆ чл҃вѣ́цѣ . * Вся́ка ко гла́вѣ на вся́-
комъ мѣ́стѣ ѡ҆стри́жена бѹ́детъ , и
вся́ка бра́да ѡ҆бросне́тся , и вся́ка рѹ́ка
посѣ́чена бѹ́детъ , и на вся́комъ чресли́
кѳ вре́тище . И на всѣ́хъ хра́мѣхъ
Мѡа́вскихъ , и на сто́гнахъ его́ вся́къ
плачь , понѣ́же сокруши́хъ Мѡа́вла ,
я҆́коже сосѹ́дъ непотрѣ́бенъ , глаго́летъ
Гдⷭ҇ь . Ка́ко измѣ́нися , возрыда́ша :
ка́ко ѡ҆брати́ хрбе́тъ Мѡа́въ , и
посрами́ся ; и бы́сть Мѡа́въ въ по-
смѣ́хъ , и къ ненави́сть всѣ́мъ ѡ҆́крестъ
сѧ́съ . Ꙗ҆́ко та́ко глаго́летъ Гдⷭ҇ь , се

* Ꙗ҆́коже ѡ҆рёлъ полети́тъ , и распростре́тъ
кр҃ла́ свои́хъ на Мѡа́ва . Взя́тъ е҆́сть
кѳ Карїѡ́ѳъ , и гра́ды его́ шестоимы
сѹ́ть : и бѹ́дѹтъ се́рдце сильны́хъ Мѡа́-
скихъ въ то́й де́нь , я҆́ко се́рдце жены́
родя́щїя . И погибне́тъ Мѡа́въ
ѳ҃ о҆ люде́й , я҆́ко на Гда возвели́чися .
* Стра́хъ и вропа́стъ и сѣ́ть на та́ ,
живу́щіи въ Мѡа́вѣ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь .
Ꙗ҆́же ѹ҆бѣ́житъ ѡ҆ лица́ стра́ха , впадетъ
въ пропасть : и и҆зла́зяй и҆з пропасти ,
и҆́мется сѣ́тїю : понѣ́же наведу́ сі҃а
на Мѡа́ва , въ лѣ́то посѣще́нїя и҆́хъ ,
глаго́летъ Гдⷭ҇ь . Во сѣ́нѝ крѣпости́хъ
стаи́ша ѡ҆ сѝлы и҆зы́дѹтъ , * ѻ҆гнь бо
и҆зы́детъ ѡ҆ Есевѡ́на , и пла́мень ѡ҆ среды́
Сиѡ́на , и пожре́тъ ча́сть Мѡа́ва , и
вѣ́рхъ сынѡ́въ смати́тъ . Го́ре тебѣ́
Мѡа́ве : погибо́ша лю́дїе * Хамѡ́са ,
я҆́ко ѡ҆ведо́шася сы́нове твои́ и҆ дще́ри
твои́ въ пле́нъ . И возвращу́ плѣ́нъ
Мѡа́вль въ послѣ́днїя дни : глаго́летъ
Гдⷭ҇ь : до зді́ѣ сѹ́дъ Мѡа́вль .

Глава́ ѯ҃м҃д҃ .

Ꙗ҆́ сынѡ́мъ Ама́ѡнимъ , та́ко
глаго́летъ Гдⷭ҇ь : е҆́да не сѹ́ть сы́-
нове І҆и́лвы , и҆ли́ наслѣ́дника
не́сть и҆́мъ ; почто́ ѹ҆́бо
царь и҆́хъ наслѣ́дїе Меѳо́мъ Гда ;
и лю́дїе его́ во гра́дѣхъ его́
живу́ть ; Сегѡ ра́ди се́ дни́е
гра́дѹтъ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь , и ѹ҆слы́шѹ
на Равва́ѳъ сынѡ́въ Ама́ѡнихъ ра́т-
ный зву́къ , и бѹ́детъ въ непро-
хо́ждна и въ пе́пелъ , и дще́рицы
его́ ѻ҆гне́мъ сожже́ны бѹ́дѹтъ ,
и наслѣ́дитъ І҆и́лъ власть свою́ ,
глаго́летъ Гдⷭ҇ь . Возопи́й Есевѡ́не ,
я҆́ко погибе́ Гаи́ : возопи́йте дще́ри
Равва́ѳски , препоя́шитеся вре́тищами ,
рыда́йте , и бѣ́гайте по загра́дамъ ,
я҆́ко Мелхо́мъ въ пле́нъ ѡ҆веде́тся ,
сщ҃е́нницы и кнази́ его́ вкупѣ́ .
Что хва́лишися во ѹ҆до́лѣхъ ; сте́че
ѹ҆до́лїе твое́ дщи́ безстѹ́дная , ѹ҆пова́ющая на бога́тства своа́ , глаго́ли :
* кто прі́идетъ на ма́ ; Се а҆́зъ на-
веду́ на та́ стра́хъ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь Вседержи́тель , ѡ҆ всѣ́хъ сѹ́щихъ ѡ҆́крестъ
тебе́ , и разсѣ́ятеся вси́ ѡ҆ лица́ его́ ,
и не бѹ́детъ собира́ющаго бѣ́гающихъ .
* И посѣ́мъ возвращу́ плѣ́нники сыно́въ
Ама́ѡнихъ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь . * Ко Е҆дѹми́ни ,
та́ глаго́летъ Гдⷭ҇ь Вседержи́тель : * е҆́да
е҆́сть кто́мѹ мѹ́дрость въ Ѳема́нѣ ;
погибе́ совѣ́тъ ѡ҆ разѹ́мныхъ , непо-
трѣ́бна бы́сть мѹ́дрость и҆́хъ , * поврѣ́жено
бы́сть мѣ́сто и҆́хъ , сни́дите въ пропасть

къ сѣ́дѧщю живу́щи въ Е҆дѹми́ѣ :
я҆́ко жестоко́ сотвори́ : (погибе́ль
пе́сѹю ,) наведо́хъ на́нь во вре́мя ,
въ не́мже посѣ́тихъ его́ . * Я҆́ко
ѡ҆бы́маѧи , ви́на прі́идоша на та́ ,
не ѡ҆ста́ваѧ тебѣ́ ѡ҆стапо́ваѧ : а҆́ки
та́ти въ нощи́ возложа́тъ рѹ́ки свои́ .
Я҆́ко (а҆́зъ) ѡ҆бнажи́хъ Е҆́сава ,
ѡ҆кры́хъ та́йная его́ , не возмо́жетъ
ѹ҆таи́тися : погибе́ рѹко́ю бра́та своего́
и сосѣ́да своего́ , И не́сть ѡ҆ста́тися
сироте́ твое́й , да живе́тъ : а҆́зъ же
сотворю́ жи́ти , и вдови́цы на ма́
ѹ҆повая́ша . Та́ко бо глаго́летъ Гдⷭ҇ь :
се , и҆́же не бѣ́ закона́ пи́ти ча́шу ,
* и҆́щуще испи́ютъ : и ты́ ли а҆́ки непо-
ви́нный ѡ҆ста́нешися ; не бѹ́деши непо-
ви́ненъ , но и҆́спіѣ́ши . * Сокрою́ бо
мы́слѣхъ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь , я҆́ко въ пѹ́стынѣ
и въ поро́ѕѣ́ и въ посмѣ́хъ и въ про-
кля́тіе бѹ́дѹти посре́дѣ его́ , и вси
гра́ди его́ бѹ́дѹтъ въ пѹ́стыню вѣ́чную .
* Слу́хъ слы́шахъ ѿ Гда и посла́нъ
по языки́ посла́ : собери́тесѧ , и
и҆́дите проти́въ ѥ҆́мѹ , и востани́те
на ѡ҆полче́ніе . * Се ма́ла дахъ тя́
по языцѣ́хъ , и поро́ѕѣ́ма въ лю́дехъ .
Ѕра́ніе твое́ прелсти́ тя , безстѹ́дїе
се́рдца твоего́ ѡ҆ста́вше въ разсѣ́янныхъ
ка́менныхъ , * похи́ти кре́пость хо́лма
высо́каго : е҆гда́ возне́сеши я҆́ко ѻ҆рёлъ
гнѣ́здо свое́ , ѿто́ле сверго́ тя ,
глаго́летъ Гдⷭ҇ь . * И бѹ́детъ І҆ду́мѣя въ
запусте́ніе , всѧ́къ ходя́й чре́зъ нію
подивится , и позави́детъ над всѣ́кою
я҆́звою е҆́я . * Я҆́коже преврати́ша е҆́сть
Содо́ма и Гомо́ра , и сосѣ́ди е҆́я ,
глаго́летъ Гдⷭ҇ь , не пожи́вет҃ъ та́мо мѹ́жъ ,
ниже пребѹ́детъ та́мо сы́нъ человѣ́чь .
* Се я҆́коже ле́въ и҆зы́детъ ѡ҆ среды́
Іорда́на на мѣ́сто сильна́го , я҆́ко
скорѡ́ сотворю́ и҆́хъ бѣ́жати ѿ него́ ,
и кто бѹ́детъ и҆зра́ненъ , его́же по-
ста́влю над ни́мъ ; кто́ бо подо́бенъ
мнѣ́ ; и кто́ противостои́тъ ми ; и
кто́ е҆́сть сі҃й пастырь , и҆́же сопро-
тивится лицу́ моему́ ; Сегѡ ра́ди
слы́шите сове́тъ Гдⷭ҇нь , его́же сове́щѧ
на Е҆дѡма́ , и ѹ҆мы́шленіе его́ , е҆́же
ѹ҆мы́сли на живу́щихъ въ Ѳема́нѣ ,
не свергѹ́тъ ли и҆́хъ ма́лыя ѿ ста́дъ ,
и не разми́тано ли бѹ́детъ на ни́хъ
жили́ще и҆́хъ ; * ѿ гла́са бо паде́нїя
и҆́хъ потрясе́ся земля́ , и вопль на
мори́ чермны́мъ слы́шася гла́са и҆́хъ .
* Се я҆́ко ѻ҆рёлъ взы́детъ , и воз-
лети́тъ , и простре́тъ кри́лѣ свои́
над твердьми́ами его́ : и бѹ́детъ се́рдце
сильны́хъ Е҆дѹмейскихъ въ то́й де́нь , я҆́ко
се́рдце жены́ родя́щїя . * Къ Дамаскѹ́ :
Посрами́ся Е҃ма́ѳъ , и Ариа́ѳъ , я҆́ко
слы́хъ зло́ъ слы́шаша , ѹ҆жасо́шася ,
возмѧти́шася на мо́ри , (за попече́нїе)
ѹ҆поко́ити҃ся не могѹ́тъ . * Растерза́ся
Дамаскъ , ѡ҆брати́ся на бѣ́жаніе ,
трепе́тъ ѡ҆бя́тъ и҆́хъ , скорбь и҆ болѣ́знь
ѡ҆держа́ша его́ я҆́ко рождаю́щую .
Ка́ко не ѡ҆ста́вишта гра́да сла́внаго ,
кре́пости ра́дѣзныя ; Сегѡ ра́ди
паду́тъ ю҆ноши на сто́гнахъ твои́хъ ,
и вси мѹ́жи воинстіи падѹ́тъ въ то́й
де́нь , глаго́летъ Гдⷭ҇ь Вседержи́тель .
И возжгѹ́ ѻ҆гнь на стѣнѣ́ Дамаска ,
и пожре́тъ стѣ́ны сы́на Ада́рова .
* Къ Кидарѹ́ , царицѣ́ двора́ , его́же
порази́ Навходоно́соръ царь Вавѵлѡ́н-
скій , та́ко глаго́летъ Гдⷭ҇ь : востани́те ,
и взы́дите * на Кидарѹ́ , и погубите сы́ны
восто́чныя . Селе́нїа и҆́хъ , и ста́да
и҆́хъ возмѹ́тъ : ѻ҆дежды́ и҆́хъ и вся́
сосѹ́ды и҆́хъ , и вельбло́ды и҆́хъ возмѹ́тъ
себѣ́ , и призовѹ́тъ на на́ стра́хъ
ѻ҆́крестъ . Бѣ́жите и ѿидите вско-
рѣ́ , въ пропастехъ сѣ́дите живу́щіи
во дворѣ́ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь : я҆́ко совѣ́тъ
на ва́съ Навходоно́сора царь Вавѵлѡ́нскій
сове́тъ , и помы́сленіе сіе́ ѹ҆мы́шленіе . Востани́те , и вни́дите къ
лю́демъ ѹ҆поко́йнымъ , живу́щымъ въ
прохла́дѣ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь : и҆́же ни две́рій
ни́же заворѡ́въ и҆́мѹтъ , еди́ни жи-
тѹ́ютъ . И бѹ́дѹтъ вельбло́ды и҆́хъ
въ расхище́ніе , и мно́жество скота́ и҆́хъ
въ разграбле́ніе , * и разсѣю́ я҆́ ѡ҆ всѣ́хъ
вѣ́тромъ ѡ҆стриженыхъ ѡ҆́крестъ , и
ѿ всѣ́хъ ѻ҆́крестныхъ и҆́хъ приведу́
на на погибе́ль , глаго́летъ Гдⷭ҇ь .
И бѹ́детъ дворъ въ жили́ще зміе́мъ ,
и пѹ́стъ даже до вѣ́ка , не пожи́вет҃ъ
та́мо мѹ́жъ , ниже бѹ́детъ живы́й
въ не́мъ сы́нъ человѣ́чь . Слово
Гдне , е҆́же бы́сть ко Іереми́ѣ проро́ку
на Е҆ла́мы , въ нача́лѣ царства Седеки́ю
царя́ Іѹдина , гла́ : Та́ко глаго́летъ
Гдⷭ҇ь Вседержи́тель : се а҆́зъ сокрѹ́шѹ
лу́къ Е҆ла́мль , нача́ло си́лы и҆́хъ .
И наведу́ на Е҆ла́мъ четы́ри вѣ́тры ѿ
четы́рехъ стра́нъ небе́сныхъ , и разсѣю́
я҆́ ко всѧ́ вѣ́тры тыя́ , и не бѹ́детъ
языка́ , ко́немъ бы не пріи́шли бѣ́жащіи
Е҆ламі́тане . И ѹ҆стра́шѹ и҆́хъ предъ
враги́ и҆́хъ , и предъ лице́мъ и҆щу́щихъ
дѹ́шъ и҆́хъ , и наведу́ на на зла́ ,
по гнѣ́ву ярости́ моея́ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь :
и послю́ въ слѣ́дъ и҆́хъ мечь мо́й ,
до́ндеже сотрю́ и҆́хъ . И поста́влю
престо́лъ мо́й во Е҆ла́мѣ , и и҆зги́бѹ
ѿтѹ́дѹ царя́ и кнази́ , глаго́летъ Гдⷭ҇ь :

Й бу́дитъ въ послѣ́днихъ дни́й, возвращу́ плѣ́нъ Є҆ли́мль, глаго́летъ Гдⷭ҇ь.

Глава́ ѯ Н.

Сло́во, є҆́же рече́ Гдⷭ҇ь на Вавулѡ́нъ, и на зе́млю Халде́йскую Іереми́ю проро́комъ. Возвѣсти́те во а҆зы́цѣхъ, и слы́шано сотвори́те, воздви́гните зна́мєніе, возопи́те, и не скрыва́йте: рцы́те: плѣне́нъ бы́сть Вавулѡ́нъ, посрами́ся Вѣ́лъ, побѣ́жєна Мєродаѵ́ъ, посрами́шася и҆зва́нія є҆гѡ́, сокруши́шася кумі́ры и҆́хъ. Ꙗ҆́кω прі́идє на́нь а҆зы́къ ѿ сѣ́вєра, то́й положи́тъ зе́млю є҆гѡ́, въ запусте́ніе, и҆ не бу́дитъ живы́й въ ни́й ѿ человѣ́ка даже́ и до ско́та: подви́гнушася, ѿидо́ша. Въ тыя́ дни́, и҆ въ то̀ вре́мя, глаго́летъ Гдⷭ҇ь, прі́идутъ сы́нове І҆и́лєвы ті́и, и сы́нове І҆у́дины вку́пѣ ходя́щє и пла́чущє пойду́тъ, и Гда́ Бо́га своє́гω взы́щутъ. Въ сі́ѳнѣ испыта́ютъ стезю́, тамѡ́ бо ѡ҆брати́вше лица́ своя́ прі́идутъ, и҆ приложа́тся ко Гдⷭ҇у завѣ́томъ вѣ́чнымъ, и҆́же забы́тію не предаётся. Ѻ҆вцы̀ погибо́ша бы́ша лю́дїе мои́, пастыри́ и҆́хъ совратиша́ и҆́хъ, и҆ сотвори́ша а҆ кры́тися по гора́мъ, съ горы́ на холмы́ ходи́ша, забы́ша ло́жа своєгω. Всѝ ѡ҆брѣта́ю́щіи и҆́хъ снѣдя́хъ и҆́хъ: и҆ врази́ и҆́хъ рекоша́: не погрѣши́мъ и҆́хъ, занѐ согрѣши́ша Гдⷭ҇ꙋ: пажи́ть пра́вды, и҆ сосы́плющимъ ѻ҆ц҃е́съ и҆́хъ Гдⷭ҇ꙋ. Бѣ́жите ѿ среды́ Вавулѡ́на, и҆ ѿ земли́ Халде́йски и҆́зыдите, и҆ бу́дите а҆́кω кѡ́зища пред ѻ҆вца́ми. Ꙗ҆́кω сі́ а҆́зъ возвы́гнꙋ, и҆ приведꙋ́ на Вавулѡ́нъ собра́нїа а҆зы́кѡвъ вели́кихъ ѿ земли́ полу́нощныя, и҆ ѡ҆полчатся на́нь: ѿтꙋ́дꙋ плѣ́нимъ бу́детъ, а҆́кω стрѣ́лы мꙋ́жа сна́на нетщу́на не возврати́тся пра́здна. И бу́детъ земля́ Халде́йска въ разграбле́ніе, вси́ грабя́щіи ю҆́ наполня́тся, глаго́летъ Гдⷭ҇ь: Занѐ весели́стеся, и҆ веселя́щиѧсте, расхища́ющіе насле́дїе мое́, скача́сте бо а҆́кω телцы́ на тра́вѣ, и҆ ѡ҆до́сте а҆́кω волы́. Порꙋга́на бы́сть ма́ти ва́ша зѣ́лω, и҆ погрѣми́ша ро́дшыя ва́съ. сі́ послѣ́днихъ во а҆зы́цѣхъ пꙋ́сть и҆ непроходна́, и҆ суха́. Ѿ гнѣ́ва Гдⷭ҇а не пожи́вꙋтъ во вѣ́къ: но бу́детъ вѣсь въ запꙋстѣ́нїе, и҆ вся́къ ходя́й сквозѣ́ Вавулѡ́нъ подивится, и҆ позви́жетъ над всѣ́кою ра́зою є҆гѡ́. Ѡ҆полчи́теся на Вавулѡ́нъ вси́ ѡ҆крести́ни налага́ю́щіи лу́къ, стрѣля́йте на́нь, не фади́те стрѣ́лъ ва́шихъ, понежѐ прегрѣ́шиста гдⷭ҇ꙋ. Возми́те его́, ѡ҆слабѣ́ша рꙋ́цѣ є҆гѡ́, падо́ша ѡ҆снова́нїа є҆гѡ́, сокрꙋши́шася заграда́ є҆гѡ́: я҆́кω ме́сть Гдⷭ҇нѧ е҆́сть, ѿмсти́те є҆мꙋ́, я҆́кω сотвори́, сотворі́те є҆мꙋ́. Потреби́те сѣ́ма ѿ Вавулѡ́на, и҆ держа́щаго се́ять во вре́мя жа́твы ѿ лица́ мєча́ є҆ллѝнска, кі́йждо къ лю́демъ свои́мъ ѡ҆брати́тся, и҆ кі́йждо въ зе́млю свою́ ѡ҆бѣжи́тъ. Ꙗ҆́кω а҆́гнцы разсѣ́ялъ є҆́сѝ Гдⷭ҇ь. Ѡ҆вча́ заблуждю́щіе І҆и́ль, льво́ве и҆зги́нуша є҆́: пе́рвѣе ѩ҆де́ є҆гѡ́ царь Ассу́ръ, сі́и же послѣ́дній, и҆ кѡ́сти ѡ҆гло́да є҆мꙋ́ Навуходоно́соръ царь Вавулѡ́нскій. Сегѡ̀ ра́ди та́кω глаго́летъ Гдⷭ҇ь Вседержи́тель Бо́гъ І҆и́левъ: сі а҆́зъ посѣ́щꙋ на царя́ Вавулѡ́нска, и҆ на зе́млю є҆гѡ́, я҆́кω посѣти́хъ на царя́ Ассу́рска. И возвращꙋ́ па́ки І҆и́ла на па́жить є҆гѡ́, и҆ ѡ҆пасе́тся въ Кармі́лѣ, и҆ Васа́нѣ, и҆ въ горѣ́ Є҆фре́мли, и҆ въ Галаа́дѣ, и҆ наси́тится душа́ є҆гѡ́. Въ тыя́ дни́, и҆ въ то́й часъ, глаго́летъ Гдⷭ҇ь, поищу́тъ непра́вды І҆и́левы, и҆ не бу́детъ, и҆ грѣхо́въ І҆у́динихъ, и҆ не ѡ҆брѣту́тся: я҆́кω ми́лостивъ бу́дꙋ и҆́мъ ѡ҆ста́вльшымся. На зе́млю влады́кующихъ взы́ди, и҆ на живу́щихъ въ ни́й посѣти́, разори́ и҆ сѣ́кирь сѣ́ки по ни́хъ, глаго́летъ Гдⷭ҇ь, и҆ сотвори́ вся́, е҆́жика Заповѣ́дꙋю тебѣ́. Гла́съ бра́ни и҆ сотрѣ́нїа вели́ко въ земли́ Халде́йстѣй. Ꙗ҆́кω сокрꙋши́ся и҆ сотрѣ́ся мла́тъ всея́ земли́; я҆́кω ѡ҆брати́ся въ пꙋсты́ню Вавулѡ́нъ во а҆зы́цѣхъ; взы́ждꙋтъ на та́, и҆ плѣ́нимъ бу́дѣши, и҆ не познаѧ́ши, я҆́кω Вавулѡ́нъ е҆́сѝ: ѡ҆брѣте́нъ, и҆ я҆́тъ е҆́сѝ: понежѐ разгнѣва́лъ е҆́сѝ Гдⷭ҇а. Ѿкры́ Гдⷭ҇ь сокрꙋше́нїа своя́, и҆ изнесе́ сосꙋды́ гнѣ́ва своєгω, я҆́кω де́ло е҆́сть Гдⷭ҇у Вседержи́телю въ земли́ Халде́йстѣй: Ꙗ҆́кω прі́идоша времена́ є҆гѡ́: ѡ҆тверзи́те храни́лища є҆гѡ́, и҆ испыта́йте и҆ а҆́кω вертепы́, и҆ погрꙋзи́те є҆гѡ́, да не бу́детъ шества́ника є҆гѡ́. Изсѣ́ките вся́ плоды́ є҆гѡ́, и҆ да сни́дꙋтъ въ закла́ніе: горѣ́ и҆́мъ, я҆́кω прі́иде де́нь и҆́хъ, и҆ часъ ѿмще́нїа и҆́хъ. Гла́съ бѣ́гꙋщихъ, и҆ и҆збѣ́гшихъ ѿ земли́ Вавулѡ́нскія, да возвѣстя́тъ въ Сі́ѳнѣ ѿмще́ніе Гда Бо́га на́шегω, ѿмще́ніе хра́ма є҆гѡ́. Возвѣсти́те на Вавулѡ́нѣ мнѡ́гимъ, всѣ́мъ налага́ю́щимъ лу́къ, ѡ҆полчи́теся на́нь ѡ҆крестѣ́: да не ꙋбѣжи́тъ ни є҆ди́нъ и҆́з негѡ̀, воздади́те є҆мꙋ́ по дѣла́мъ є҆гѡ́: по всѣ́мъ є҆́лікω сотвори́, сотворі́те є҆мꙋ́, я҆́кω коста́ на Гда Бо́га стаго́ І҆и́лева. Сегѡ̀ ра́ди падꙋ́тъ ю҆́ноши є҆гѡ̀ на стогна́хъ є҆гѡ́, и҆ вси́ мꙋ́жи воинства́ є҆гѡ̀ низвержа́ни бу́дꙋтъ въ то́й де́нь, глаго́летъ Гдⷭ҇ь: Се а҆́зъ на тя́ горе́, глаго́летъ Гдⷭ҇ь Бо́гъ Вседержи́тель, я҆́кω прі́иде де́нь твой, и҆ часъ посѣще́нїа твоєгω, И пади́тъ гордыня́ твоя́, и҆ разꙋши́тся, и҆ не бу́дитъ возста́вльйй ю҆: и҆ возжгꙋ́ ѻ҆гнь въ дверя́хъ є҆гѡ́: и҆ пожрётъ вся ѡ҆крестна́ є҆гѡ́. Та́кω глаго́летъ Гдⷭ҇ь Вседержи́тель: порабоще́нїе терпя́тъ сы́нове І҆и́левы, и҆ сы́нове І҆у́дины, вку́пѣ вси́, плѣне́вшіи и҆́хъ порабо́тиша и҆́хъ, не хотя́тъ бо ѿпусти́ти и҆́хъ. И҆збави́тель же и҆́хъ си́лный, Гдⷭ҇ь Вседержи́тель и҆́мя є҆мꙋ́: сꙋдо́мъ сꙋди́тъ и҆́мать сꙋпоста́ты своя́, я҆́кω да и҆збавитъ зе́млю: и҆ потреси́тъ жи́тєлми Вавулѡ́нскими. Мечь на Халде́ѧхъ, глаго́летъ Гдⷭ҇ь, и҆ на жи́тєли Вавулѡ́нскія, и҆ на кнѧ́зи, и҆ на мꙋ́дрыя є҆гѡ́: Мечь на ѡ҆бла́тєли є҆гѡ́, и҆ бꙋ́йи бу́дꙋтъ, и҆ мечь на сильны́я є҆гѡ́, и҆ ѡ҆слабѣ́ютъ. Мечь на ко́ни є҆гѡ̀, и҆ на колесни́цы є҆гѡ̀, и҆ на вся́ прише́лїя людѝ, и҆́же сꙋть посредѣ́ є҆гѡ̀, и҆ бу́дꙋтъ я҆́кω жены́. мечь на сокро́вища є҆гѡ́, и҆ расхи́тятся. Мечь на во́ды є҆гѡ̀, и҆ посы́хнꙋтъ, я҆́кω зе́мля и҆зва́ныхъ е҆́сть, и҆ во ѻ҆стро́вѣхъ хваля́хꙋ. Сегѡ̀ ра́ди пожи́вꙋтъ мечты́ во ѻ҆стро́вѣхъ, и҆ пожи́вꙋтъ въ нѐмъ дфе́ри Сі́рійскіи, и҆ не бу́дитъ живꙋ́ща въ нѐмъ ктомꙋ̀ во вѣ́ки, ни́тїе согради́тся ѿ рода̀ въ ро́ды. Я҆́кω преврати́тъ Гдⷭ҇ь Содо́ма и҆ Гомо́рра, и҆ ѡ҆крестны́я гра́ды и҆́хъ, глаго́летъ Гдⷭ҇ь, не прибу́детъ тамѡ̀ мꙋ́жъ, ниже́ пожи́ветъ въ нѐмъ сы́нъ человѣ́ческъ. Се лю́дїе и҆́дꙋтъ ѿ сѣ́вєра, и҆ а҆зы́къ вели́къ, и҆ ца́рїе мно́зи востану́тъ ѿ конецъ земли́, лꙋ́ки и҆ щиты́ и҆мꙋ́ще, гро́зни сꙋть и҆ немилостивы́: гла́съ и҆́хъ а҆́кω мо́ре возшꙋми́тъ, на ко́ни возсѣ́дꙋтъ, ꙋготова́ни а҆́кω мꙋ́жъ на бра́нь проти́вꙋ тебѣ́, дще́рь Вавулѡ́на. Ꙋслы́шa царь Вавулѡ́нскій слу́хъ и҆́хъ, и҆ ѡ҆слабѣ́ша рꙋ́цѣ є҆гѡ́. скорбь ѡ҆бѣ́тъ є҆гѡ́, и҆ сма́ѕнь, я҆́кω рождшꙋю́. Сѐ а҆́кω ле́въ и҆зы́детъ ѿ рїка́нія І҆ѻрда́нова на ме́сто вода́но, я҆́кω скорꙋ́ ѿ́мщꙋ и҆́хъ ѿ негѡ̀, и҆ всѣ́каго и҆́ноша над ни́мъ поста́влю. кто́ бо подо́бенъ мнѣ́; и҆ кто́ мо́жетъ стоа́ти проти́вꙋ мене́; и҆ кто́ е҆́сть настоя́тель и҆́же возпротивится лицꙋ́ моемꙋ́; Тѐмже слы́шите совѣ́тъ Гдⷭ҇ень, є҆гѡ́же совѣща́ на Вавулѡ́нъ, и҆ помышле́нїя є҆гѡ́, я҆́же ꙋмы́слиша на зе́млю Халде́йскꙋ: а҆́ще не и҆сторгнꙋ́тся а҆́гнцы ѻ҆вца́ ѝхъ, а҆́ще не бу́дитъ разсѣ́ѧна (вкупѣ́ съ ни́ми) пажи́ть и҆́хъ. Ѿ гла́са бо паде́нїя Вавулѡ́нскагω потрясе́тся земля́, и҆ вопль во а҆зы́цѣхъ слы́шанъ бу́детъ.

Глава́ ѯ На.

Та́кω глаго́летъ Гдⷭ҇ь: се а҆́зъ возвы́гнꙋ на Вавулѡ́нъ, и на живу́щыя Халде́и вѣ́тръ зно́енъ гꙋбѝтельный: И пошлю́ на Вавулѡ́нъ сꙋвраги́тели, и стꙋ́дно порꙋга́ются є҆мꙋ́, и и҆спла́тятъ зе́млю є҆гѡ́: понѐже го́ре на Вавулѡ́нѣ ѡ҆крестъ въ де́нь ѡ҆полче́нїя є҆гѡ́. Да напряга́етъ напряга́ѧй лꙋ́къ свои́й, и҆ да ѡ҆блечи́тся въ бро́ня своя́, и҆ не пощади́те ю҆́ношъ є҆гѡ́, и҆ погуби́те всѣ́ воинство є҆гѡ̀. И падꙋ́тъ и҆зсѣ́ченніи въ земли́ Халде́йстѣй, и҆ и҆звѣ́ннїи во странѣ́хъ ея́. Понѐже не ѡ҆вдове́ І҆и́ль, и҆ І҆у́да ѿ Бо́га своєгω, ѿ Гдⷭ҇а Вседержи́теля, я҆́кω земля́ и҆́хъ напо́лнилася непра́вды ѿ ст҃ы́хъ І҆и́левыхъ. Бѣ́жите ѿ среды́ Вавулѡ́на, и҆ спаси́те кі́йждо ду́шꙋ свою́, и҆ не погибне́те въ непра́вдѣ є҆гѡ́, занѐ вре́мя ѿмще́нїа є҆гѡ̀ е҆́сть ѿ Гдⷭ҇а, воздаѧ́нїе то́й воздаста́ є҆мꙋ́. Ча́ша златы́а Вавулѡ́нъ въ рꙋцѣ́ Гдⷭ҇ни, напаи́вшїи всю́ зе́млю, ѿ вина́ є҆гѡ̀ пи́ша (вси́) а҆зы́цы, є҆гѡ̀ ра́ди потрясо́шася. Внеза́пꙋ паде́ Вавулѡ́нъ, и҆ сокруши́ся: плачи́те по нѐмъ, возмѝте масти́ къ колѣ́зни є҆гѡ̀, да и҆сцѣлѧ́тся. Врачева́хомъ Вавулѡ́на, и҆ не и҆сцѣ́лѣ: ѡ҆ста́вимъ є҆гѡ̀, и҆ кі́йждо и҆́хъ въ зе́млю свою́, взы́ди со и҆́хъ и҆зсѣ́ченныхъ є҆гѡ̀, и҆ возвы́сится да́же до не́бесъ. И҆зне́ Гдⷭ҇ь сѣ́ки своя́: прі́идите, и҆ возвѣсти́мъ въ Сі́ѳнѣ дѣ́ла Гда Бо́га на́шегω. Наостри́те стрѣ́лы, напо́лните тѣ́лы: воздаждь Гдⷭ҇ь дꙋ́хъ царе́й Ме́дскихъ, я҆́кω противꙋ́ Вавулѡ́на гнѣ́въ є҆гѡ̀, да погꙋбя́тъ є҆́, понѐже ѿмще́нїе Гдⷭ҇не е҆́сть, ѿмще́нїе люде́й є҆гѡ̀. На стѣ́нѣхъ Вавулѡ́нскихъ воздви́гните зна́мя, постави́те стра́жы, ꙋгото́вите стрѣ́лы, ꙋгото́вите ѻ҆ру́жіе: я҆́кω ѡ҆мы́сли Гдⷭ҇ь, и҆ сотвори́тъ, и҆́же рече́ на живу́щыя въ Вавулѡ́нѣ, Живы́й над водами́ мно́гими, и҆ богати́ въ сокро́вищахъ свои́хъ: прі́иде коне́цъ

твоѝ и̑стинную во ѹ̑тро́бы твоа̀ .
*Ка́мтсѧ бо Гдⷭ̀ сѝлꙋ мы́шцею свое́ю ,
ꙗ̑коу наполню́ тебѣ̀ людьми , ꙗ̑коже
акри́ды , и возгласа́тъ над тобо́ю
низходя́щіи . Гдⷭ̀ *сотво́рившій зе́млю
въ сѝлѣ свое́й , и ѹ̑строи́вшій вселе́нную
въ мꙋ́дрости свое́й , и разꙋмѣ́нїемъ
свои́мъ распросте́рлъ не́бо . Е̑гда о̑нъ
да́стъ гла́съ , *ꙋмно́жатсѧ воды на
не́бѣ , воздви́зꙋтъ о̑блаки ѿ конє́цъ
землѝ , моло́нїю въ дождь сотворѝ ,
и̑зводи́й вѣ́тръ ѿ сокро́вищъ свои́хъ .
*Оубѣ́ жа́къ человѣ́къ ѿ разꙋ́ма ,
посрами́сѧ всѧ́къ сла́тель ѿ и̑зва́нїй
свои́хъ , ꙗ̑коу лꙋ́жна сла́нїа е̑гѡ̀ ,
и̑ нѣ́сть дха́ въ ни́хъ , Сꙋ́етна
сꙋ́ть дѣла́ , и смѣ́хъ достои́нна , въ
часъ посѣще́нїа своегѡ̀ погибнꙋ́тъ .
*Не такова́ ча́сть ꙗ̑кѡвлꙗ , ꙗ̑коу сотво́рившій вса́чєскаѧ , то́й е̑́сть ,
(Сѧ̑вль) жезлъ достоꙗ́нїа е̑гѡ̀ ,
Гдⷭ̀ Вседержи́тель и́ма е̑гѡ̀ . *Сокрꙋша́ши ты̀ мнѣ̀ сосꙋ́ды сра́нныѧ ,
и ѧ̑зы̀ сокрꙋ́шꙋ въ тебѣ̀ ꙗ̑зы́ки , и
погꙋблю́ въ тебѣ̀ ца́рства . И и̑зсѣ́ю
въ тебѣ̀ ко́ни и всадники и̑́хъ , и
и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀ колє́ницы , и всѣдꙋ́щихъ на ни́хъ , И и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀
мꙋ́жа и жено́ , и и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀ ста́ра
и ѻ̑тро́ка , и и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀ ю́ношꙋ
и дѣ́вꙋ , И и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀ пастꙋ́ра ,
и ста́да е̑гѡ̀ , и и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀
ора́тая , и рабо́тна скота̀ е̑гѡ̀ , и
и̑зсѣ́ю въ тебѣ̀ воево́ды и правѝтели :
*И воздамо́ Вавꙋло́нстѣи̑ всѣ́мъ жи́телемъ Халде́йскимъ всѧ̀ злы́бы и̑́хъ , ꙗ̑же
сотвори́ша на Сїѡ́нѣ пред о̑чи́ма
ва́шима , гла́тъ Гдⷭ̀ . Сѐ а̑́зъ на
тѧ̀ , горо̀ смертоно́сна , гла́тъ Гдⷭ̀ ,
растлѣ́вающаѧ всю̀ зе́млю , и простꙋ́ рꙋ́кꙋ мою̀ на тѧ̀ , и и̑зтре́бꙋ тѧ̀ и̑з ка́мений , и дамъ тѧ̀ въ горꙋ̀ сожже́нїю ,
*И не возмꙋ́тъ ѿ тебе́ ка́мене во
ꙋ́гол , и ка́мене во ѡ̑снова́нїе , ꙗ̑коу
потребѝшисѧ во ве́ки , гла́тъ Гдⷭ̀ .
*Воздви́гните знама́ на землѝ , вострꙋби́те трꙋбо́ю во ꙗ̑зы́цѣхъ , ѡ̑свѧти́те
на́нь ꙗ̑зы́ки , возвести́те на́нь ца́рствамъ *Арарѝтскимъ ѿ мѧ̀ , и Ассанаѕїѡ́мъ : ѹ̑тверди́те над ни́мъ стрѣ́лницы , возведи́те на́нь ко́ни ꙗ̑́кѡ
акри́довъ множе́ство . Возведи́те
на́нь ꙗ̑зы́ки , царя̀ Ма́дска и всѧ̀
землѝ , кои̑во́дъ е̑гѡ̀ , и всѣ́хъ кнѧзе́й
е̑гѡ̀ , и всѧ̀ землѝ о̑бласти е̑гѡ̀ .
И потреси́тсѧ земла̀ , и смꙋти́тсѧ , зане́
воста́ на Вавꙋло́нъ ꙋмы́шленїе Гдⷭ̀не ,
е̑́же положи́ти землѝ Вавꙋло́нстѣи̑
пꙋ́стꙋ и ненаселе́нꙋ . Ѡ̑ставѝша
крѣпцїи Вавꙋло́нстїи̑ е̑́же ра́товатн ,
сѣдꙋ́тъ тѝмо во ѡ̑гра́дѣ , погибе́ хра́брость и̑́хъ , *и сдѣ́ша ꙗ̑кѡ же́ны : пожже́ны сꙋ́ть селе́нїа , сотре́ны заво́ры
е̑гѡ̀ . Гонѧ́й въ сре́тенїе текꙋ́щаго
постигнѣ́тъ , и вѣ́стникъ сре́титъ
посла́ , да возвѣ́ститъ царю̀ Вавꙋло́нскꙋ̀ , ꙗ̑кѡ взѧ́тъ сѣ́сть гра́дъ е̑гѡ̀ ,
*Ѡ̑ бро́да прехожде́нїй е̑гѡ̀ ꙗ̑ти сѧ́ша ,
и тварди́нки е̑гѡ̀ зажже́ны ѻ̑гнѣ́мъ ,
и мꙋ́жи е̑гѡ̀ вонни́сти не́исходатъ .
Та́кѡ бо гла́тъ Гдⷭ̀ Вседержи́тель Бг̀ъ
Ї҃лиевъ : домовѐ царя̀ Вавꙋло́нскаго
ꙗ̑кѡ гꙋ́мно зре́ло и̑зма́лꙋ́нны бꙋ́дꙋтъ :
*е̑щѐ ма́лѡ , и при́идетъ жа́тва е̑гѡ̀ .
Снѣ́дѣ ма , разодре́и ма , прїи́дꙋтъ
ма̀ тма̀ тонка , Навꙋходоно́сорꙋ
цр҃ю̀ Вавꙋло́нскїй пожре́ ма , ꙗ̑кѡ
бы́ти наполни́ чре́во свое́ сладостїю
мое́ю , и и̑зверго́ша ма̀ , Трꙋ́дꙋ
мо́и , и сѣ́дꙋ моа̀ на Вавꙋло́нѣ ,
ре́четъ живꙋ́щаа въ Сїѡ́нѣ , и кро́вь
моа̀ на живꙋ́щыѧ въ Халде́ѣхъ , ре́четъ
Ї҃ерами́ . Сегѡ̀ ра́ди та́кѡ гла́тъ
Гдⷭ̀ : сѐ а̑́зъ сꙋ́дѧтъ сꙋ́дꙋ сопе́рника
твоего̀ , и ѿмщꙋ́ ѿмще́нїе твое́ , и
пꙋ́сто сотворю̀ мо́ре е̑гѡ̀ , и и̑зсꙋ́шꙋ
пото́ки е̑гѡ̀ . *И сѣ́дитъ Вавꙋло́нъ
въ запꙋще́нїи , жили́ще бы́вшее , въ
чꙋ́до и позви́зданїе : нѣ́сть не сѣ́дитъ
живꙋ́щаго . *Ѩкѡ́ ꙗ̑кѡ льви́ востанꙋ́тъ , и ꙗ̑кѡ скꙋми́ни льво́вѣи .
Въ горячестѝ и̑́хъ дамъ пи́тїе и̑́мъ ,
и ѹ̑пою̀ а̑ , да спа́тъ , и ꙋ̑снꙋ́тъ
сно́мъ вѣ́чнымъ , и не востанꙋ́тъ ,
гла́тъ Гдⷭ̀ . И низведꙋ́ а̑ ꙗ̑кѡ
а̑́гнцы на закланїе , и ꙗ̑кѡ ѻ̑вны̀ съ
ко́злы . *Ка́кѡ взѧ́тъ Сеса́хъ ,
и па́та сла́ва всеа̀ землѝ ; ка́кѡ сѣ́сть
во ѹ̑дивле́нїе Вавꙋло́нъ во ꙗ̑зы́цѣхъ ,
*Взы́де на Вавꙋло́нъ мо́ре въ шꙋме́
волнъ свои́хъ , и покры́сѧ . Бы́ша
гра́ды е̑гѡ̀ въ запꙋще́нїе , земла̀
безво́дна и пꙋ́ста , земла̀ , въ не́йже
никтоже пожи́вѣтъ , и нижѐ сѣ́дитъ
сы́нъ человѣ́чь . *И посѣ́щꙋ на Вѣ́ла въ Вавꙋло́нѣ , и
и̑зве́рꙋ то̀ , е̑́же погло́тн , ѿ ꙋ́стъ
е̑гѡ̀ , и не соберꙋ́тсѧ ва́шіе къ не́мꙋ
ꙗ̑зы́цы , занѐ и сте́ны Вавꙋло́нскіѧ
падꙋ́тъ . *И́зыдѝте ѿ сре́ды е̑гѡ̀ лю́дїе
мои́ , да спасе́тъ кі҃ждо дꙋ́шꙋ свою̀
ѿ гнѣ́ва ѡ̑рости Гдⷭ̀не . Да не когда̀
ꙋмагнꙋ́тсѧ се́рдце ва́ше , и ѹ̑соми́тсѧ
ра́ди слꙋ́ха , е̑́же ꙋ̑слы́шитсѧ на землѝ ,
и прїи́детъ въ лѣ́то слы́шанїе , и по
лѣ́тѣ слы́шанїе , нѣ́дность , и непри́ятна
на землѝ , и бла́стенїе на бла́стенїе .
Сегѡ̀ ра́ди се̑ дни́е градꙋ́тъ ,

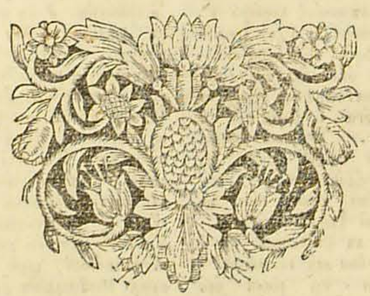
и̑ посѣ́щꙋ на и̑зва́нїа Вавꙋло́на : и всѧ̀
земла̀ е̑гѡ̀ посрами́тсѧ , и вси̑ ꙗ̑зви́ни
е̑гѡ̀ падꙋ́тъ посредѣ́ е̑гѡ̀ . *И возвесели́тсѧ над Вавꙋло́номъ небе́сѧ и
земла́ , и всѧ̀ сѣ́дꙋща въ ни́хъ : ѿ
полꙋно́щи бо прїи́дꙋтъ нань вели́кїи̑
тели , гла́тъ Гдⷭ̀ : И та́кожде сотворѝ
Вавꙋло́нѣ па́дати ꙗ̑зве́нымъ во Ї҃и́лиѣ ,
та́кѡ въ Вавꙋло́нѣ падꙋ́тъ ꙗ̑зве́нїи
всеа̀ землѝ . Пзбѣ́гшїи мича̀ , и́дите ,
не стои́те : и́же и́здалѣ́ѧ поманѝте
Гда̀ , и Ї҃ерами́ѣ да взы́детъ на се́рце
ва́ше . Посрами́хомсѧ , занѐ слы́шахомъ
ꙋ́тканїе на́ше , покры́ сра́мота лицє́
на́ше , ꙗ̑кѡ прїидо́ша чꙋ́жди по сто́ла
на́ша въ до́мъ Гдⷭ̀нь . Сегѡ̀ ра́ди се̑
дни́е градꙋ́тъ , гла́тъ Гдⷭ̀ : и посѣ́щꙋ
на и̑зва́нїа е̑гѡ̀ , и по всей̀ землѝ
е̑гѡ̀ падꙋ́тъ ꙗ̑зве́нїи . Ꙗ̑кѡ а̑́ще
взы́детъ Вавꙋло́нъ на не́бо , и а̑́ще
ѹ̑твердитъ на высоте́ кре́пость свою̀ ,
ѿ менѐ прїи́дꙋтъ гꙋби́тели е̑гѡ̀ .
гла́тъ Гдⷭ̀ . Гла́съ во́пля Вавꙋло́нска ,
и сотрѣ́нїе вели́ко въ землѝ Халде́йстѣи̑ :
Ꙗ̑кѡ погꙋби́ Гдⷭ̀ Вавꙋло́на , и сотре́
ѿ него̀ гла́съ вели́кїй ꙋмолкꙋ́щїй ꙗ̑кѡ
во́ды мно́ги : дадо́ѧ бо гла́съ
е̑гѡ̀ . Ꙗ̑кѡ прїи́де на Вавꙋло́на
хи́щникъ , ꙗ̑ти сѧ́ша сѝлнїи е̑гѡ̀ ,
ꙋ̑бѣ́до лꙋ́къ и̑́хъ , *ꙗ̑кѡ Бг̀ъ воздае́тъ и̑́мъ , Гдⷭ̀ воздае́тъ е̑́мꙋ
воздаꙗ́нїе : и ѹ̑поитъ кнѧзи̑ е̑гѡ̀ , и
мꙋ́дрыѧ е̑гѡ̀ , и кои̑во́ды е̑гѡ̀ , и кѡ́ни
е̑гѡ̀ , и сѝлныѧ е̑гѡ̀ , и ꙋ̑снꙋ́тъ
сно́мъ вѣ́чнымъ , и не возбꙋ́дѧтсѧ ,
гла́тъ Цр҃ь , Гдⷭ̀ Вседержи́тель и́ма
е̑гѡ̀ . Та́кѡ гла́тъ Гдⷭ̀ Вседержи́тель :
*стѣ́на Вавꙋло́нска сі̑а прешироко́ра ,
подкопа́нїемъ подкопа́на сꙋ́дитъ , и
врата̀ е̑гѡ̀ высоки̑ ѻ̑гне́мъ сожже́ны
сꙋ́дꙋтъ , и сꙋ́дꙋтъ трꙋди́тисѧ лю́дїе
вотщѐ , и ꙗ̑зы́цы въ нача́лѣ погибнꙋ́тъ .
Сло́во , е̑́же заповѣ́да Гдⷭ̀ Ї҃еремі҃и
про́рку , рещѝ Сарі҃ю сы́ну Нирі҃инꙋ ,
сы́на Маасе́йова , е̑гда̀ и́де ѿ Седеки́и
царя̀ Ꙋ́дина въ Вавꙋло́нъ , въ четвертое
лѣ́то ца́рства е̑гѡ̀ , Сарі҃й же бѣ́
нача́льникъ дарѡ́въ . *И напи́са Ї҃еремі҃а
всѧ̀ зла̀ , ꙗ̑же и́мѧху прїи́ти на
Вавꙋло́нъ ; во е́диꙋ кни́гꙋ всѧ̀
словеса̀ сі̑а , ꙗ̑же пи́сана сꙋ́ть на
Вавꙋло́нѣ . и ре́че Ї҃еремі҃а къ Сарі҃ю :
е̑гда̀ вни́деши въ Вавꙋло́нъ , и
ꙋ̑зриши , и прочте́ши всѧ̀ словеса̀ сі̑а ,
и ре́чеши : Гдⷭ̀н , ты̀ ре́кл҃а е̑си̑
проти́вꙋ мѣ́ста сегѡ̀ , погꙋби́ти е̑̀ ,
и да не сꙋ́дитъ живы́й въ не́мъ ѿ чло́ка
и до скота̀ , и да сꙋ́дитъ къ вѣ́чнꙋю
пꙋ́стꙋню . И бꙋ́детъ , е̑гда̀ прочте́ши
кни́гꙋ сію̀ , привѧ́жи къ не́й ка́мень ,
и ве́ржеши ю̀ посредѣ́ Ева̀фра́та , и рцы́ :
*Та́кѡ потопи́тсѧ Вавꙋло́нъ , и не
воста́нетъ ѿ лица̀ зла̀ , ꙗ̑же а̑́зъ
наведꙋ́ нань , и разори́тсѧ . Да́же до
сю́дꙋ словесе́ Ї҃еремі҃ина .

Глава̀ ѧ̑ .

*Ѵ̀ во́ двадесѧ́ти и е́диномъ лѣ́тѣ
Седеки́и , ца́рствꙋ на́ча царе́вати ,
и царе́вова по Ї҃ерами́ѣ е́динона́десѧть лѣ́тъ , и и́ма ма́тери
е̑гѡ̀ Амита́ль , дщѝ Ї҃еремі҃ина , ѿ
Ловнѣ́ . И сотворѝ лꙋ́кавое пред
о̑чи́ма Гдⷭ̀ня по всемꙋ́ , е̑́ликѡ
творѧ́ше Ї҃ѡаки́мъ : Ꙗ̑кѡ и̑зро́сть
Гдⷭ̀нѧ бы́сть на Ї҃ерами́ѣ и на Ꙋ́дѣ ,
до́ндеже ѡ̑тве́рже и́х ѿ лица̀ своегѡ̀ :
и ѿсту́пи Седеки́а ѿ царя̀ Вавꙋло́нска .
*И бы́сть въ деса́тое лѣ́то ца́рства
е̑гѡ̀ , въ деса́тый ме́сѧ , въ деса́тый
де́нь мца̀ , прїи́де Навꙋходоно́соръ
царь Вавꙋло́нскїй , и вся̀ сила̀ е̑гѡ̀
на Ї҃ерами́ѣ , и ѡ̑блегѡ́ша е̑гѡ̀ , и сотвори́ша ѻ̑́крестъ е̑гѡ̀ ѻ̑тво́гъ ѿ
четверо́гранныхъ ка́менїй . И бы́сть
во ѡ̑блежа́нїи гра́дъ , да́же до перваго́надесѧ́таго лѣ́та ца́рства Седеки́ина .
*Мца̀ же четвёртаго въ деса́тый де́нь ,
ꙋ̑твердѝсѧ гла́дъ во гра́дѣ , и не бѣ́ше
хлѣ́ба лю́дємъ землѝ . И проси́ша
гра́дъ , и вси̑ мꙋ́жи воинѣ́сти и̑зыдо́ша но́щїю пꙋ́тїмъ кра́тъ , и́же
е̑́сть между̀ двема̀ стѣна́ма , и́же
ка́ше пра́мо вертограда̀ царе́ва̀ ,
Халде́и же доки́ꙋ гра́дъ ѻ̑́крестъ
лежа́ше , и ѿидо́ша пꙋ́тїмъ къ пꙋ́стынѣ .
И погна́ сила̀ Халде́йска по слѣ́дꙋ
царя̀ , и постиго́ е̑го̀ ѻ̑́коло̀ страны̀
Іерихꙋ́нска , и вси̑ о̑тро́цы е̑гѡ̀ разсыпа́шасѧ ѿ него̀ . И ꙗ̑ша царя̀ ,
*и приведо́ша и̑̀ къ царю̀ Вавꙋло́нскомꙋ
къ Дивлаѳ́ , и́же е̑́сть въ землѝ
Ѥмаѳ́ , и глаго́ла е̑́мꙋ съ гнѣ́вомъ .
*И и̑зре́че царь Вавꙋло́нскїй сы́ны Седеки́ины пред о̑чи́ма е̑гѡ̀ , и вся̀ кнѧзи̑
Ꙋ́дины и̑зре́че къ Дивлаѳ́ . Сі̑и
же Седеки́ю и̑зя́тъ , и связа́ е̑гѡ̀
ѡ̑ковами , и приведе́ е̑гѡ̀ царь Вавꙋло́нскїй *въ Вавꙋло́нъ , и вда́де е̑гѡ̀
въ до́мъ жерно́вный до дне́ , ковы́же
ꙋ̑мре . *Въ деса́тый же де́нь пе́таго
мца̀ (ѧ̑́коже сі̑е деватонадеса́ть Навꙋходоно́сорꙋ царю̀ Вавꙋло́нскꙋ̀ ,)
прїи́де Навꙋзарда́нъ Архїмагі҃ръ , стоꙗ́щїй
предъ лицє́мъ царя̀ Вавꙋло́нска , во
Ї҃ерами́ѣ . И сожже́ хра́мъ Гдⷭ̀нь , и
до́мъ царе́въ , и вся̀ домы̀ гра́дска ,
и всѧ́къ до́мъ вели́къ сожже́ ѻ̑гнѣ́мъ ,

Й всѧкꙋ стѣнꙋ Їерꙋсалимꙋ ѻкрестъ разорꙗ сила Халдѣйска, ѩже бѣше со ѳрхимагіромъ. Й ѿ кꙋтогнихъ людій, и шстанокъ людій, и шстѧвшихсѧ во градѣ, и вѣдꙋщихъ, ѩже сдѣлѧша къ царю Вавꙋлѡнскꙋ, и прочій народъ пресели Навꙋзарданъ воєвода: Прочихъ же шстави людій кꙋтогнихъ въ дѣлатели вїнограда и земледѣлцевъ. Столпы же мѣдяныя, ѩже въ хрмѣ Гдни, и подставы, и мо́ре мѣдяное, ѥже въ хрмѣ Гдни, сокрꙋшиша Халдеи, и вдо́ша мѣдь ихъ, и ѿнесо́ша въ Вавꙋлѡнъ: И вѣнцы, и чаши, и вилицы, и всѧ сосꙋды мѣдяныя, въ нихже слꙋжа́ху, И дꙋшѧмники, и чаши, и сꙋмывалницы, и кадильницы, и чашицы, ѩже бѣхꙋ златы́а, и ѩже бѣхꙋ сребряныя, взѧ ѳрхимагіръ. И столпа два, и мо́ре є́дино, и телцевъ двадесѧть мѣдяныхъ подъ мо́ремъ, ѩже сотвори царь Соломѡнъ въ хрмѣ Гдни, не бѣ вѣсъ мѣди сосꙋдъ тѣхъ. Столпъ же кїнждо ѻминадесѧти лактій бѣ въ высотꙋ, вервь же двенадесѧти лактій ѻкрестъ ѥгѡ ѡдержа́ше, и толстота ѥгѡ четырехъ перстъ ѻкрестъ, Й глава на нихъ мѣдяна, пѧть лакотъ высота главы є́диныа, и мрежа, и шипки на вѣнцѣ ѻкрестъ, вей бѣше мѣдяно, такожде бѣсть и второй столпъ. Й бѣше шипковъ дѣватьдесѧть и шесть є́дина страна, и бѣше всѣхъ шипковъ над мрежею ѻкрестъ сто. Й взѧ ѳрхимагіръ Сарꙗ жрца старѣйшаго, и жрца Софо́нію второго, и трехъ стрегꙋщихъ пꙋть. Й ѿ града взѧ каженика є́диного, ѩже бѣ приставникъ людій воинскихъ, и седмь мꙋжій нарочныхъ, ѩже предъ лицы́мъ царе́вымъ ѡбрѣтошасѧ во градѣ, и книгочїа сйа воꙋчащаго людій земли, и шестьдесѧтъ мꙋжій ѿ людій земли, ѩже ѡбрѣтошасѧ средѣ града. Й взѧ ихъ Навꙋзарданъ ѳрхимагіръ, и приведе а къ царю Вавꙋлѡнскꙋ въ Деблаѳ, Й изби а царь Вавꙋлѡнскій въ Деблаѳѣ въ земли Емаѳ: и пресели бѣсть Їꙋда ѿ земли своеа. Сіи сꙋть людіе, ихже пресели Навꙋходоносо́ръ въ седмое лѣто, Їꙋдеевъ три тысящи и двадесѧть и три: Во ѻсмонадесѧтое лѣто Навꙋходоносо́ръ изъ Їерꙋсалима дꙋшъ ѻсмь сотъ тридесѧть и двѣ пресели. Въ двадесѧть третіе лѣто Навꙋходоносо́ра пресели Навꙋзарданъ ѳрхимагіръ Їꙋдеевъ, дꙋшъ седмь сотъ и четыредесѧть пѧть, всѣхъ же дꙋшъ четыре тысящи и шесть сотъ. Й бысть въ тридесѧть седмое лѣто пресельнꙗ Їѡакима цра Їꙋдина, въ двадесѧть пѧтый день, мца второнадесѧть: воснесе Евилмародахъ царь Вавꙋлѡнскій въ первое лѣто цр̃ства своегѡ главꙋ Їѡакима цра Їꙋдина, и изведе его изъ хрма, изъ немже стрежа́шесѧ, и гла емꙋ бл̃гаа: Й дадеі престолъ ѥгѡ выше цр̃й, ихже съ нимъ, въ Вавꙋлѡнѣ, Й изм҃ѣни ризы ѥгѡ темничныа, и ꙗдаше хлѣбъ всегда предъ лицы́мъ ѥгѡ во вса дни живота своегѡ: Й ѹ́ровокъ емꙋ даёшесѧ всегда ѿ царя Вавꙋлѡнска, даже до дне, коньже ꙋмре, во вса дни живота ѥгѡ.

Конецъ кнги пророка Їереміи, имать въ себѣ главъ, на.





Плачь Їеремі́евъ.

Глава ѳ҃ а҃.

Й бысть, понеже въ плѣнъ вседе Їꙋдеа́ѣ, и Їерꙋсалимъ запꙋстѣшесѧ бы́вше в гда Їерꙋсалима плачꙋще, и рыда́ше рыданіемъ ве́лиимъ надъ Їерꙋсалимомъ, и глаголаше:

Алфа.

Ка́ко сѣде є́дина градъ ꙋмноженый людьми: бысть ꙗко вдовица, ꙋмноженый до нарѣцѣхъ, владꙗй странами, бысть подъ да́нію.

Вита.

Плачꙋ плакаше въ нощи, и слезы егѡ на ланитѣхъ егѡ, и нѣсть ꙋтѣшаѧй его ѿ всѣхъ любящихъ его: вси дрꙋжащисѧ съ ними ѿвергошасѧ егѡ, быша ємꙋ врази.

Гимель.

Пресели́ сѧ Їꙋда ради смиренїа своегѡ, и ради множества работы своеа: сѣде въ нарѣцѣхъ, не ѡбрѣте покоа: вси гонящіи его постигнꙋша и сргди стѣсняющихъ ємꙋ.

Далед.

Пꙋти Сіѡни рыдаютъ, ꙗко нѣсть ходящихъ по нихъ въ праздникъ: вса врата егѡ разорена, жрцы егѡ воздыха́ютъ, дѣвицы егѡ ведо́мы, и сама ѡгорчѣваемь въ себѣ.

Гі.

Быша стѣсняющіи ємꙋ во главꙋ, и врази егѡ ꙋспѣшасѧ, ꙗко Гдь смири его за мно́жество нечистоты егѡ: мнцы егѡ шидо́ша пред лицы́мъ стѣсняющагѡ.

Вав.

Й ѿ́йдеі ѿ дщере Сіѡни вса лѣпота ея: быша кнзи ея ꙗко ѡбнни не имꙋщіи пажити, и хождаху не съ крѣпостію предъ лицы́мъ гонящагѡ.

Поманꙋ Їерꙋсалимъ дни смиренїа своегѡ, и ѿринове́нїа своихъ: вса вожделѣнїа своа, ѩже имѣше ѿ дни первыхъ, ѥгда падо́ша людіе егѡ въ рꙋцѣ стꙋжа́ющагѡ, и не бѣ помогаю́щагѡ ємꙋ: видѣше врази егѡ погмѣшасѧ ѿ пресельнїи егѡ.

Заи.

Грѣхомъ согрѣши Їерꙋсалимъ, тогѡ ради въ матїхъ бысть: вси слависѧщіи его, смириша и: видѣша со срамъ егѡ, сіи же стенꙗщи ѡбратисѧ вспять.

Тѳт.

Нечистота егѡ предъ ногама егѡ, не помяне послѣднихъ своихъ, и низведеся пречюдно: нѣсть ꙋтѣшаѧй его: виждь, Гдн, смиреніе мое, ꙗко возвеличисѧ врагъ.

Іѡта.

Рꙋкꙋ свою простре стꙋжа́ѧй на вса вожделѣнна егѡ, видѣ бо ꙁы́ки вшедшыа во сты́ню свою, имже повелѣхъ сіи не входити въ цр̃ковь твою.

Каф.

Вси людіе егѡ воздыха́юще, ищꙋтъ хлѣба: да́ша вожделѣнна своа за пищꙋ, ѩже бы ѡбратити дꙋшꙋ: виждь, Гдн, и призри, ꙗко быхъ безчестенъ.

Далед.

Вси, ѩже къ вамъ проходя́щіи пꙋтьми,

книга

ѡбратитеся , и видите , аще ѥсть болѣзнь , якѡ болѣзнь моа , иже быстъ : главїй ѡ мнѣ смири ма Гдь въ дни гнѣва ярости своеа .

Цїнъ .

Съ высоты своеа посла ѻгнь , въ кѡсти моа сведе его : простре стѣть ногамъ моимъ , ѡврати ма вспять , даде ма Гдь въ погыбление , весь дінь болѣзнующа .

Пѣ҃ .

Бдяше на нечестїа моа , въ рукѹ моею сплетошася : вьздоша на выю мою , изнеможе крѣпость моа , якѡ даде Гдь въ рукѣ мои болѣзни , не возмогѹ стати .

Сѣ҃ .

Ѡсѣ всѣ крѣпкїа моа Гдь ѡ средѣ мене , призва на ма ерїма , ѥже сокрѹшити избранныа моа : точїло истопта Гдь дѣвицѣ , дщери Ꙗдинѣ , ѡ сихъ азъ плачѹ .

Дѣ҃ .

Ѻчи мои изліастѣ водѹ , якѡ ѹдалисѧ ѿ мене ѹтѣшаи ма , возвращаи дшѹ мою : погыбоша сынове мои , якѡ возможе врагъ .

Ѳ҃ .

Возде рѹцѣ своихъ Сіѡнъ , нѣсть ѹтѣшаи его : заповѣда Гдь на Ꙗкѡва , ѡкрестъ его враги его : бысть Ерїмъ якѡ ѡскверненна кровоточенїемъ въ нихъ .

Цїн .

Праведенъ ѥсть Гдь , якѡ ѹстъ его погорихъ : слышите ѹбо вси людїе , и видите болѣзнь мою : дѣвицы мои и юноши шедоша въ плѣнъ .

Кѡ҃ф .

Позвахъ любители моа , и тїи прелстиша ма : жерцы мои и старцы мои во градѣ ѡскыдѣша , якѡ взыскаша пищи себѣ , да ѹкрепатъ дшы своа , и не ѡбрѣтоша .

Рѡ҃ш .

Виждь Гдь , якѡ скорблю , ѹтроба моа сматеся во мнѣ , и прекратися сердце мое , якѡ горести исполнихся , якѡ ѡскыдѣ мене мечь , аки смрть въ домѣ .

Шѝ҃н .

Слышаша ѹбо якѡ воздыхаю азъ , нѣсть ѹтѣшающаго ма : вси врази мои слышаша злаа моа , и порадовашася , якѡ ты сотворилъ еси : приведеши еси дінь , призвалъ еси врема , и будѹтъ подобни мнѣ .

Ѳа҃ .

Да приидетъ всѣ злоба ихъ предъ лице твое , и ѡтбери ихъ , якѡже сотворища ѡтбрѣзанїе ѡ всѣхъ грѣсѣхъ моихъ , якѡ многа сѹть стенанїа моа , и сердце мое скорбитъ .

Глава ѳ . Б .

Ламе҃д .

Якѡ ѡмрачи во гнѣвѣ своемъ Гдь дщерь Сіѡню , свергже съ небесе на землю славѹ Ꙗилеву , и не помяне подножїа ногъ своихъ въ день гнѣва и ярости своеа .

Бе҃т .

Погрѹзи Гдь и не пощадѣ : вся красна Ꙗковлева разори яростїю своею , твердыни дщере Ꙗдины изверже на землю , ѡскверни цра ея , и кнази ея .

Гїме҃л .

Сокрѹши во гнѣвѣ ярости своеа всѣ рогъ Ꙗилевъ , ѡврати вспять десницѹ егѡ ѿ лица врага , разжже во Ꙗковлѣ якѡ ѻгнь пламы , и потреби вся окрестъ .

Дале҃т .

Напраже лкъ своихъ якѡ ратникъ противныи , ѹтвердн десницѹ свою якѡ сѹпостатъ , и изби вся красная очїю моею въ селенныхъ дщере Сіѡни , изліа якѡ ѻгнь ярость свою .

Зе҃ .

Бысть Гдь аки врагъ , погрѹзи Ꙗила , погрѹзи вся домы егѡ , разсыпа вся стѣны егѡ , и ѹмножи дщери Ꙗдинѣ сминенна и сминенѹ .

Вѣ҃т .

И разверзе аки винограда селенїе своe , разсыпа праздники егѡ : забы Гдь , яже сотвори въ Сіѡнѣ праздники и сѹббѡты , и ѡбласи прещенїемъ гнѣва своегѡ цра и кнза и жреца .

Гі҃мел .

Ѡринѣ Гдь жертвенника своего , ѡтрасе стѣнїю своею : сокрѹши рѹкою врагїею стѣнѹ заградшихъ егѡ : гласъ даша въ домѣ Гдни якѡ въ дінь праздника .

Дал҃ет .

Ѡвратися Гдь разсыпати стѣнѹ дщере Сіѡни : протаже мѣрѹ , не ѡврати рѹки своеа ѿ попранїа : и сѣтова предградїе , и ѡграда вкѹпѣ изнеможе .

Зе҃ .

Вратоша въ землю врата ея , погѹби и сокрѹши вереи ея , цра ея , и кнази ея во языцѣхъ , нѣсть закона , и пророцы ея не видѣша видѣнїа ѿ Гда .

Ѡ҃ин .

Сѣдоша на земли , ѹмолкоша старѣишины дщере Сіѡни , посыпаша

плачь іереміевъ

пепрсть на главы своа , препоясашася во вретища , низведоша въ землю старѣишїи дѣвъ Іерлимскихъ .

Кѡ҃ф .

Ѡскѹдѣша ѻчи мои въ слезахъ , смѹтися сердце мое , изліася на землю слава моа , ѡ сокрѹшенїи дщере людїи моихъ , внегда ѡскѹдѣ младенецъ и сѣсущїи на стогнахъ градскихъ .

Ламе҃д .

Матерем своимъ рекоша : гдѣ пшеница и вино , внегда разслабленымъ быти имъ , якѡ язвеным на стогнахъ градскихъ , егда изливаахуся дшы ихъ въ лоно матерей ихъ .

Мі҃м .

Что ти засвидѣтелствую , или что ѹподоблю тебѣ , дщи Іерлимля ; кто та спасетъ , и кто та ѹтѣшитъ , дѣвице дщи Сіѡнля ; якѡ возвеличися чаша сокрѹшенїа твоегѡ , кто та исцѣлитъ ;

Нѡ҃н .

Пророцы твои видѣша тебѣ сѣтная и безмѣе , и не ѡкрыша ѡ неправдѣ твоеи , ѥже возвратити пленение твое , и видѣша тебѣ словеса сѣтная и изринованїа .

Сѣ҃мх .

Восплескаша рѹкама ѡ тебѣ вси минѹющїи пѹтїма , позвиждаша , и покиваша главою своею ѡ дщери Іерлиман , рекѹще : сеи ли градъ , вѣнецъ славы , веселїе всея земли .

Ѡ҃ин .

Ѡзеваша на та ѹсты своа вси враги твои , позвыждаша и поскрежеташа зѹбы своими , и рѣша : поглотимъ ѥ : обаче сеи дінь , егоже чаахомъ , ѡбрѣтохомъ его , видѣхомъ .

Фі҃н .

Сотвори Гдь , яже помысли , сконч словесы своа , яже заповѣда ѿ дней первыхъ : разори , и не пощадѣ , и возвесели ѡ тебѣ врага , возвыси рогъ стѹжающаго тѝ .

Цїи҃н .

Возопи сердце ихъ ко Гдѹ , стѣны дщере Сіѡни , да изліются якѡже водотечи слезы день и нощь : не дождь покоа себѣ , и да не ѹмолкнитъ зѣница очїю твоею .

Кѡ҃ф .

Востани , повчися въ нощи въ началѣ стражбы твоеа , проліи якѡ водѹ сердце твое предъ лицемъ Гднимъ , воздвигни къ немѹ рѹцѣ твои ѡ дшахъ младенецъ твоихъ , разслабленыхъ гладомъ въ началѣ всѣхъ исходишъ .

Рѡ҃ш .

Виждь Гдни , и призри , кого сеи сотвориша тако ; еда снѣдатъ жены плодъ ѹтробы своеа , ѡтрасленїе сотвори попрахъ , изсѣчетъ ли младенцевъ сѣщихъ сосцы ; ѹбіенъ ли во стѣни Гдни жерца и пророка ;

Шѝ҃н .

Оусноша на исходищахъ ѿтрокъ и старецъ : дѣвицы мои и юноты мои ѿидоша въ плѣнъ , мечемъ и гладомъ изсѣкоша ѥси , въ дінь гнѣва твоегѡ заклахъ ѥси , не пощадѣхъ .

Ѳа҃ .

Призвалъ ѥси якѡ дінь праздника пришелствїа моа ѡкрестъ , и не бысть въ дінь гнѣва Гдна ѹцѣлѣвшїи и ѡставшїися , якѡ сотворихъ возможи , и ѹмноживъ враги моа вся .

Глава ѳ . Г .

Ламе҃д .

Азъ мѹжъ видѣ нищету (мою) въ жезлѣ ярости егѡ на ма . Полатъ ма , и ѡведе ма во тмѹ , и не во свѣтъ . Обаче на ма ѡврати рѹку свою весь дінь .

Бе҃т .

Ѡветши плоть мою и кожѹ мою , кѡсти моа сокрѹши . Согради на ма , и обыдѣ главу мою , и ѹтрудн . Въ тмныхъ погради ма якѡже мертвыа вѣка .

Гїме҃л .

Согради на ма , и не изыдѹ , ѡтяготи окѹбы моа . И егда покричѹ , и возопію , загради молитвѹ мою . Возгради пѹти моа , загради стези моа : возматѣ .

Дале҃т .

Быстъ якѡ медвѣдь ловаи , (прилежаи мн) якѡ левъ въ сокровенныхъ , Гдь ѡстѹпившаго , и ѹпокои ма , положи ма погибша . Напраже лкъ своихъ , и постави ма якѡ знамение на стрѣланїе .

Зе҃ .

Пусти въ лядвїа моа стрѣлы тѹла своегѡ : Быхъ въ смѣхъ всѣмъ людемъ моимъ пѣснь ихъ весь дінь . Насыти ма горести , напои ма желчи ,

Вѣ҃т .

И изъ каменемъ зубы моа , напита ма пепеломъ . И ѡврати ѿ мира дшѹ мою , забыхъ благыхъ : И рѣхъ : погибе покаа моа , и надежда моа ѿ Гда .

Ѳа҃ .

Помани нищету мою , и гонение мое , горесть и желчь мою помани , и ѡтвѣщитъ во мнѣ дшѹ моа . Сіа положѹ въ сердцы моемъ , сегѡ ради потерплю .

Ηαѕ .

*Мать гдна , ꙗкω не ѡстави мене , не скончáшася бо предрѣти єгѡ : призывáй бо ѹтрiихъ помышлéнiя , гди , ꙗкω не погнéвохомъ , не скончáшася бо предрѣти твоя , *Нижди во ѹтрiихъ , многа єсть вéра твоя . Часть моя гдь , рéче дýша моя : сегѡ рáди пождý єгѡ .

Τѳѳ .

*Блгъ гдь надѣющымся нáнь , дýши прошдшей єгѡ блго , [єсть] и надѣющейся съ молчáнiемъ спасéнiя бжiа . *Блго єсть мýжу , єгда возмéтъ iгóмъ въ юности своей ,

Ιωδ .

*Сядетъ на єдинѣ , и ѹмолкнетъ , ꙗкω возде́ргнe на сѧ . Положитъ въ прáхѣ ѹстъ своя , нéгли какω бýдетъ надéжда . *Подастъ ланíтý своюю бúющемý , насытится ѹкорíзнъ .

Κѳ .

*Ꙗкω не во вѣкъ ѡри́нетъ гдь . *Ꙗкω смирéный помнúтъ то множествý мáти своея , Не ѡри́не ѿ сéрдца своегѡ , и смúи сúны мýжескїа .

Λαμδ .

Єже смири́ти подъ нóзѣ єгѡ вся ѹзники земныя , Єже ѹклонúти сýдъ мýжа прéдъ лицéмъ вúшнягѡ , Шсýдити человѣка внúгда бýдитъ сáмъ гдь не рéче .

Μѳ .

Кто́ єсть тóй , и́же рéче , и бúсть , гдý не повелѣвшу ? *Из ѹстъ вúшнягѡ не úзыдетъ зло́ и добрó . *Что возропщетъ человѣкъ живýщий , мýжъ ѡ грѣсѣ своéмъ .

Νѳ .

*Úзыскáся пýть нáшъ , и испытáся , и ѡбратúмся ко гдý . Воздви́гнемъ сéрдца нáша съ рýками къ бгу Высокомý на нéбо . *Мы согрѣши́хомъ , и нечестовáхомъ , сегѡ рáди не помúловалъ єси́ .

Ξѳ .

Покры́лъ єси́ гнéвомъ , и ѡгнáлъ єси́ нáсъ , ѹби́лъ , и не пощади́лъ єси́ : Покры́лся єси́ ѻблакóмъ , да не дóйдетъ къ тебѣ мóлва , *Сомжи́ти óчи мои́ , и ѡри́нути , положи́лъ єси́ нáсъ посредѣ людéй .

Οѳ .

Ѿверзо́ша на нáсъ ѹстá своя́ вси врази́ нáши . *Стрáхъ и ѹдóлiе бúсть нáмъ , надмéнiе и сокрушéнiе . *Исхождáше водúна úзлiя́тъ óко мое́ ѿ сокрушéнiя дщéре людéй мои́хъ .

Πѳ .

Óко мое́ погрáзне , и не ѹмолкнý , ѩ҃ѣ не бúти ѹгласúтельнiю , *Дондéже не прилóнитъся и ѹвúдитъ гдь съ нéбсе . *Óко мое́ закрывáетъ ѿ дýши моéя , на пáче всѣхъ дщéрей грáда .

Ρѳ .

*Ловлáхѫ ѹ́ловúша мá , ꙗкω врáга на врáзи мои́ тéнь . *Ѹморúша въ ровѣ жúзнь мою́ , и возложúша на мá кáмень . Возлiáся вода́ вúше главы́ моея́ : рéхъ : ѿрúновéнъ єсмь .

Cѳ .

*Призвáхъ úмя твое́ , гди , úзъ рóва преисподнягѡ , Глáсъ мой ѹслы́шалъ єси́ : не покры́й ѹшесá твоúхъ на мóльбу мою́ , На помощь мою́ приближúлся єси́ , въ день , вонúже призвáхъ тя , рéкъ мá єси́ , не бóйся .

Ρѳ .

Сýдлъ єси́ , гди , прiо́ дýши моéя , úзбáвилъ єси́ жúзнь мою́ . Видѣлъ єси́ , гди , смятéнiя моя́ , разсýдлъ єси́ сýдъ мóй . Вúдѣ всю ѿмщéнiе úхъ , и вся помышлéнiя úхъ на мá .

Ш .

Слы́шалъ єси́ ѹкорíзны úхъ , вся совѣты úхъ на мá . Ѹстнú возстáвшихъ на мá , и повчúнiе úхъ на мá вúсь день . Сѣдéнiе úхъ , и востáнiе úхъ : призри на óчи úхъ .

Θ .

*Воздáси úмъ , гди , воздáнiе , по дѣлóмъ рѹ́къ úхъ . Воздáси úмъ застýплéнiе , сéрдца могу́тъ трудъ . Ты úхъ *проженéши во гнѣвѣ , и потрéбиши úхъ под нéбесéмъ , гди .

Глава ѳ .

Λαμδ .

Ꙗкω потемнѣ́ злáто , úзмѣнúся сéребро́ добрóе , разсы́пашася камéнiе стѣ́нiи въ нача́лѣ всѣ́хъ исходúшъ .

Бѳѳ .

Сúнове Сióни честнúи , ѡдержáни злáто чúстымъ , *ꙗкω вмѣнúшася въ сосýды глúняны , дѣлá рѹ́къ скудéльничихъ .

Гѳѳ .

Ещѐ же и змúеве ѡнажúша сосцы́ , воздо́ша скумни́ úхъ дщéрей людéй мои́хъ въ неисцѣлéнiе , ꙗкоже птúца въ пýстúни .

Δѳѳ .

*Прилпѣ ѩзы́къ сýщагѡ къ гортáни єгѡ въ жáждѣ : младéнцы проси́ша хлѣ́ба , и нѣ́сть úмъ разломлáющагѡ .

Εѳ .

Ядýщiе сладостúна погúбоша во исхóдѣхъ ,

*питáеми на багрáницахъ ѡдержáшася въ гноú .

Ζѳѳ .

Й возвели́чися безако́нiе дщéре людéй мои́хъ , *паче безако́нiа Содóмска , превращéнныя во окомгновéнiи , и не положúша ѿ нéй рýкы .

Ηѳѳ .

Ѡчúстишася *Назúреи єѧ́ паче снѣ́га , и просвѣти́шася паче мле́ка , чéрны бúша паче камéня Сапфíра ѹсвѣще́нiе úхъ .

Θѳѳ .

*Потемнѣ́ паче слáжи вúдъ úхъ , непознáни бúша во исхóдѣхъ : прилпе́ кóжа úхъ костúмъ úхъ , úзсóхоша , бúша ꙗкω дрéво .

Ιѳѳ .

Лýчше бúша ѹбúеннiи мечéмъ , нéжели погублéнiи глáдомъ : сúи бо истекóша ѿ неплóдности земны́и .

Κѳѳ .

*Рѹ́цѣ жéнъ милосéрдыхъ сварúша дéти своя́ , бúша въ пúщу úмъ , въ сокрушéнiи дщéре людéй мои́хъ .

Λѳѳ .

*Сконча́ гдь яростú своéю , úзлiа́ яростú гнѣ́ва своегѡ : и возжé óгнь въ Сióнѣ , и пождé ѕижденíа єгѡ .

Μѳѳ .

Не вѣ́роваша царéве земстúи , и вси живýщiи во вселéннѣи , ꙗкω внúдетъ врáгъ , и стѹ́жай , сквозѣ врáта Іерусалúмская ,

Νѳѳ .

*Ради грѣ́хъ пророко́въ єгѡ , и непрáвдъ жрецóвъ єгѡ , проливáющихъ кровь прáведнýю посредѣ́ єгѡ .

Ξѳѳ .

Поколебáшася бодрíи єгѡ на стогнáхъ , ѡскверни́шася въ крóви , внúгда немóщни úмъ , прикоснýшася одéжд своúхъ .

Οѳѳ .

Ѿступúте ѿ нечúстыхъ : призовúте úхъ : ѿступúте , ѿступúте , не прикаса́йтеся : ꙗкω возжго́шася , и восколебáшася , рцúте во úзы́цѣхъ , не приложáтъ , єщѐ ѡбитáти (съ нúми) .

Πѳѳ .

Лицé гдне чáсть úхъ , не приложúтъ призрѣ́ти на нúхъ : лица́ жре́ческа не ѹстыдѣ́шася , стары́хъ не помúловаша .

Ρѳѳ .

Єщѐ сýщымъ нáмъ , ѡскудѣ́ша óчи нáши , на помóщь нáшу всу́е смотрáющымъ нáмъ , внúгда надéяхомся на úзы́къ неспасáющiй .

Сѳѳ .

*Ѹловúша мáлыхъ нáшихъ , єже не ходúти на стогнáхъ нáшихъ , приближúся

врéма нáше , úсполнúшася дніе нáши , настóятъ конéцъ нáшъ :

Τѳѳ .

*Скорéйшiи бúша гонáщiи нáсъ паче орлóвъ нéбныхъ , на горáхъ гонáхъ нáсъ , въ пýстúни приседóша нáмъ .

Υѳѳ .

Дýхъ лица́ нáшегѡ *помáзанный гдь бúсть въ растлéнiяхъ úхъ : ѿ нéмже рéхомъ , въ сѣни́ єгѡ пожúвемъ въ úзы́цѣхъ .

Φѳѳ .

*Рáдуйся , и весели́ся дщú Ідумúнска жúвущая на земли́ , и на тебé прúйдетъ чáша гдна , и ѹпúешися , и ѻбнажúшися .

Χѳѳ .

*Сконча́ся безако́нiе твое́ дщú Сióнова , не приложúтъ ктомý преселúти тя : посѣти́тъ є́сть безако́нiа твоя́ дщú Ідýмова , ѡкры́етъ нечéстiя твоя́ .

Глава ѯ .

Ѱѳѳ .

Помúнй , гди , что бúсть нáмъ : призри́ , и вúждь *ѹкорíзну нáшу .

Достоя́нiе нáше ѡбратúся къ чýждымъ , и до́мы нáша ко иноплемéнникомъ . Сúри бúхомъ , нéсть о́цы , матери́ нáша ꙗкω вдовы́ . Водý нашу за сребро́ пúхомъ , дрова́ нáша за цѣ́ну купова́хомъ . На вы́я нáша гонúми бúхомъ , трýдихомся , не почúхомъ . Ѥгúпту дадо́хомъ рýку , Ассúру въ насы́щенiе úхъ . *Отцы́ нáши согрѣши́ша , и нéсть úхъ , мы́ же безако́нiа úхъ подáхомъ . *Раби ѡбладáша нáми , úзбавлáющагѡ нéсть ѿ рѹ́кы úхъ . Въ дýшахъ нáшихъ ноги́хомъ хлѣ́къ нáшъ , ѿ лица́ мéча въ пýстúни . *Кожа нáша ꙗкω пéщь ѡгорѣ́ , разсѣдо́шася ѿ лица́ бýрей глáда . Жéнъ въ Сióнѣ смирúша , дéвицъ во градѣ́хъ Ію́дúныхъ . *Кнáзи въ рѹ́кахъ úхъ повѣ́шени бúша , старцúны не прослáвишася . Úзранníи плáчь подаша , и юношú въ кладѣ́ úзнемогóша . Й старцы ѿ врáтъ ѡскудéша , úзранníи ѿ пéсней своúхъ ѹмолкóша . Разсéяшася рáдость сердéцъ нáшихъ , ѡбратúся въ плáчь лúкъ нáшъ , *Спаде вéнецъ съ главы́ нáшея : горе нáмъ , ꙗкω согрѣши́хомъ . Ѡ сéмъ смýтися сéрдце нáше , ѡ сéмъ помрачúшася óчи нáши . На горѣ́ Сióнѣ , ꙗкω погúбе , úлиси ходúша . *Ты́ же , гди , во вѣ́ки всели́шися , прéстолъ твóй въ ро́дъ и ро́дъ . *Вѣ́кы въ вѣ́ки забывáеши нáсъ ,

оставивши ли нас въ продолженіе днїй?
Обрати ны, Гдⷭ, къ тебѣ, и обратимся, и возновиши дни наша якоже прежде. Ибо отрекл отринувъ его насъ, разгнѣвался еси на ны зѣло.

Конецъ книги плача Іеремиина, имать въ себѣ главъ, е.

Посланіе Іеремінно.

Списаніе посланїа ко шходимымъ плѣнникомъ въ Вавулѡнѣ ѿ царя Вавулѡнскаго, еже посла Іеремія, возвѣстити имъ: якоже повелѣно бысть ємꙋ ѿ Бга: Грѣхъ ради, имиже согрѣшисте прⷣ Бгомъ, шведѣтеся въ Вавулѡнѣ плѣненіи. Навходоносоромъ царемъ Вавулѡнскимъ. Вшедше оубо въ Вавулѡнъ, бꙋдете тамо лѣта мнѡга, и врѣма долго, до седми родовъ: потомъ же изведу васъ шттꙋда съ миромъ. Нынѣ же оузрите въ Вавулѡнѣ бози сребряны, и златы, и каменны, и дрѣвяны на раменахъ носимы, показꙋющыа страхъ язꙑкомъ. Блюдитеся оубо, да не и вы вноплеменникомъ оуподобитеся, и страхъ пріимитъ васъ ѿ нихъ: видѣвше народа напереди и созади ихъ кланяющеся имъ, рцыте оубо во ꙋмѣ: тебѣ лѣпо есть кланятися, Вако. Аггелъ бо мои съ вами есть, сей взыскꙋетъ дꙋшъ вашихъ. Ꙗзыкъ бо ихъ истроганъ есть дрⷭводѣлецъ, тѣи же позлащени и посребрени, лжими же сꙋть и не могꙋтъ глаголати, и якоже дѣвицѣ красотолюбивѣи взимающе злато оустроютъ вѣнцы на главы богомъ своихъ. Тѣмже оукрадаютъ ѿ нихъ жрецы злато, и сребро, и себѣ оупотребляютъ. Дадутъ же ѿ нихъ и блꙋдницамъ сꙋщымъ въ домꙋ, а боги оукрашаютъ яко человѣкохъ ризами, боги златыа и серебряныа и дрѣвяныа. Тїи же не оущедряютъ ѿ ризъ и молта, ождютъ же а въ багряницꙋ. Отираютъ лица имъ праха ради, иже ѿ храма, иже есть многыи на нихъ. И скипетръ имꙋтъ, якоу человѣкъ, и якоу сꙋдїа страны, иже согрѣшившаго къ себѣ не оубїетъ. Имать же и мечь въ десницѣ, и сѣкирꙋ: сами же себе ѿ рати и ѿ разбоинникъ не шимутъ: шсюдꙋ знаеми сꙋть, якоу не сꙋть бози: не оубоитеся оубо ихъ.

Якоже бо сосꙋдъ человѣческихъ сокрꙋшенъ непотребенъ бываетъ, тацы сꙋть бози ихъ, егда же поставлени бꙋдутъ въ домѣхъ, очи ихъ полны сꙋть праха ѿ ногꙋ входящихъ. И якоже кому прешибшемꙋ царя, заключены бываютъ двори, или якоу на смѣрть шсꙋжденномꙋ, храмы ихъ оутверждаютъ жрецы дверми, и землями и заборами, да ѿ разбоинникъ шкрадени не бꙋдутъ. Свѣтила жгꙋтъ имъ, и многа нѣже себѣ, ѿ нихже ни единого могꙋтъ видѣти. Сꙋть оубо якоу бервна въ домꙋ, сердца же ихъ точатъ черви, иже ѿ земли, и одѣжду ихъ, они же не чꙋвствꙋютъ сего. Чернѣло есть лице ихъ ѿ дыма храмины: По тѣлесѣмъ ихъ, и по главѣ нарать нетопыри нощныи, и ластовицы и птицы, такожде и котки (скачꙋтъ). Ѿ того оувѣсте, якоу не сꙋть бози: не оубоитеся оубо ихъ: Злато бо лежащее на нихъ на краѣ, аще не шчиститъ кто ѿ ржи, не возблистаютъ, егда бо сливаю ихъ, не чꙋвствоваша. За всякꙋ цѣнꙋ кꙋплени сꙋть, въ нихже нѣсть дха. Без ногъ на рамѣхъ ногатся, хваляюще свое безчестіе человѣкомъ, шсрамляются же и служащіи имъ. Занеже, егда когда падꙋтся на землю, и не могꙋтъ сами востати: и аще кто поставитъ а прямо, не могꙋтъ поступити, и аще преклонятся, не могꙋтъ исправити себе, но якоу мертвецемъ дары имъ полагаютъ, Требы же ихъ продающе жрецы на зло оупотребляютъ: такожде и жены ихъ варятъ ѿ нихъ, ни единому же оубогꙋ, ни немощну подаютъ: Трѣхъ ихъ нечистыа и кровотшчныа жены приклаютъ: оувразумѣвше оубо ѿ сихъ, якоу не сꙋть бози, не боитеся ихъ. Откꙋду бо прозовꙋтся бози; якоу жены слꙋжатъ богомъ серебраными и златыми, и дрѣвяными: И въ храмѣхъ ихъ жрецы сѣдятъ, имꙋще ризы растерзаны, и главы и бради шбриты, нижи главы не покровены сꙋть. Ревꙋтъ же попюще предъ боги своими, якоже нѣцыи на вечери мертвеца. Ѿ ризъ ихъ вземлюще жрецы, шдѣлꙋютъ жены своа и дѣти. И аще ѿ кого зло постражꙋтъ или добро, не могꙋтъ шдати: ни царя могꙋтъ поставити, ни шняти. Такожде ни богатства ни мѣди могꙋтъ дати: аще кто имъ что

шбѣщаетъ не ѿдастъ, ни восприобратъ: Ѿ смѣрти чада его не избавятъ, ни мнша ѿ пременна не ѿнмꙋтъ, Чада слѣпа къ видѣнію не напрастятъ, въ нꙋжди человѣку не помогꙋтъ, вдовы не помилꙋютъ, и сиротъ добра не сотворятъ. Подобни сꙋть каменію нагорному бози ихъ, дрѣвяни, и каменни, и позлащени, и посребрени, служащіи же имъ посрамятся. Якоу оубо можно мнѣти, или прозвати а богами; Ктомꙋ же и сами тїи Халдеи не чтꙋтъ ихъ, иже егда оузрятъ нѣма немогꙋща глати, приносятъ его къ Вилꙋ, ємꙋже молятся, да глетъ, яки силнꙋ сꙋщꙋ почтꙋ. И не могꙋтъ тїи разꙋмѣвше сіе шставити а, чꙋвства бо не имꙋтъ. Жены же шбложены оужами на распꙋтіахъ сѣдятъ, кадяще штребы: Егда же которда ѿ нихъ привлечена ѿ нѣкогѡ мимоходящa бꙋдетъ съ ними, банюю оукрасятъ, якоу не сподобилася якоже и она, ни оуже ея приторгнꙋлося. Вся бываемая въ нихъ лжива сꙋть: якоу оубо можно мнѣти, или прозвати а богами быти; Древодѣлами и златари сотворени сꙋть: ничтоже ино бываютъ, но еже хотятъ ꙋдожницы, то бываютъ. И сами, иже ихъ творятъ, не бываютъ долговѣчни. Якоу оубо сотворенная ими могꙋтъ быти бози; шставиша бо по себѣ лжу, и укоризну потомꙋ сꙋщымъ. Егда бо пріидетъ на нихъ рать, и зла, совѣщаваютъ между собою жрецы, гдѣ скрыются съ ними. Якоу оубо нѣсть чѣстнѡвати, якоу не сꙋть бози; иже не избавляютъ себе ѿ рати, ни ѿ зла. Древяни сꙋще и каменни, и позлащени, и посребрени, познаются потомъ язꙑкомъ всѣмъ, якоу лжа сꙋть: и вредомъ имени бꙋдутъ, якоу не сꙋть бози: но дѣла рꙋкъ человѣческихъ, и ни единого дѣла Бжіа въ нихъ есть. Кому оубо нѣсть разꙋмно, якоу не сꙋть бози; Царя бо страна не поставляютъ, ни дождя человѣкомъ подаютъ, Ни сꙋда разсꙋдятъ, и не избавятъ ѿ обиды, немощни сꙋще: Якоже бо врана между небомъ и землею сꙋть: и егда падетъ огнь на храмъ богохъ древяныхъ или каменныхъ или позлащенныхъ или посребренныхъ, жрецы ихъ избѣгнꙋтъ, и оущедряютъ, они же якоу бервна посреди согорятъ. Царю же и ратнымъ не станꙋтъ противꙋ. Оубо якоу можно мнѣти, или прозвати, якоу бози сꙋть; Ни ѿ разбоинникъ, ни ѿ татей избавятъ сіе, бози древяни, и каменни, и посребрени, и позлащени. Иже пріидоша, и взяша злато, и серебро, и ризы ихъ, шидꙋтъ, нижи сами себѣ помогꙋтъ. Тѣмже лꙋчше есть царь показꙋя свое мужество, или сосꙋдъ въ домꙋ потребный, егоже оупотребляетъ владꙋя имъ, нежели лживіи бози: или дверь въ домꙋ стрегꙋщая, якоже въ немъ, нежели лживіи бози: и древяный столпъ въ домꙋ цртвмъ, нежели лживіи бози. Солнце бо, и лꙋна, и звѣзды свѣтлы сꙋще, и посылаеми на потребу, благопослꙋшаніи сꙋть. Такожде и молнїа, егда блистятся, благовидна есть: такожде и вѣтръ во всей странѣ вѣетъ. И облакомъ егда повелится ѿ Бга ити на всю вселенꙋю, сотворятъ повелѣнное. Огнь же пꙋщенъ свыше истрещити горы и дѣревы творитъ повелѣнное: сіи же ни образомъ, ниже силамъ ихъ оуподобленни сꙋть. Тѣмже ни мнѣти можно, ни прозвати ихъ быти боги, не сильнымъ имъ сꙋщымъ, ни прю разсꙋдити, ни добра сотворити человѣкомъ. Разꙋмѣвше оубо, якоу не сꙋть бози, не боитеся ихъ. Ни царей бо проклинаютъ, ниже благословятъ. Знаменія же на небеси, и во языцѣхъ не покажꙋтъ: ни просвѣтятъ якоу сліце, ни шсвѣтятъ якоу лꙋна. Звѣрїе лꙋчше ихъ сꙋть, иже могꙋтъ избѣгше подъ кровъ, сесе пользовати. Ни единымъ оубо образомъ есть намъ вѣдѣ, якоу сꙋть бози: тѣмже не боитеся ихъ. Якоже бо во обощницѣ пꙋстѣло ничесоже храниться, такожде и бози ихъ сꙋть, древяни, и каменни, и посребрени, и позлащени, Тѣмже образомъ и хрⷭтъ, иже во ограду, на немже вся птицы сѣдятъ: такожде и мертвецꙋ повержену во тмѣ подобни сꙋть бози ихъ, древяни, позлащени, и посребрени. Ѿ багряницы, (въ нюже шдѣяни,) и ѿ мрамора, иже на нихъ пакенникѣтъ, познайте, якоу не сꙋть бози: тїи бо послѣдни издадени бꙋдутъ ѿ червїа, и бꙋдутъ по укоризнѣ въ странѣ. Лꙋчше оубо есть человѣку праведенъ не имѣти нꙋмирша, бꙋдетъ бо далече ѿ укоризны.

Конецъ посланїа Іеремінна.



КНИГА ПРОРОКА ВАРУХА.

Глава а.

Сіа словеса книги, іже написа Варухъ сынъ Нирінинъ, сына Масеіина, сына Седекіина, сына Асадіина, сына Хелкіина въ Вавилонѣ, въ пятое лѣто, въ седмый день мца, во время, въ немже взяша Халдеи Іерусалимъ, и пожгоша его огнемъ. И прочте Варухъ словеса книги сеа во оушы Іехоніи сына Іоакіма царя Іудина, и во оушы всѣхъ людій приходящихъ ко книзѣ, И во оушы сильныхъ и сыновъ цркихъ, и во оушы старѣшинъ, и во оушы всѣхъ людій ѿ мала и до велика ихъ, всѣхъ живущихъ въ Вавилонѣ при рѣцѣ Сѹдъ. И плакахуся, и постихуся, и молахуся молитвами предъ Гдмъ, И собраша сребро, якоже когождо можаше рука. И послаша во Іерусалимъ ко Іоакіму жрцу великому, сыну Хелкіину сына Салѡмла, и къ жрцемъ, и ко всѣмъ людемъ, иже шедшѣ сѣ нимъ во Іерусалимъ, Внегда взя гость храма Гдня изнесенныя ѿ храма, возвратити на зимлю Іудину, въ десятый день мца Сиванъ, гость сребрены, яже сотвори Седекія сынъ Іосіинъ царь Іудинъ. Понеже преселя Навуходоносоръ царь Вавилонскій Іехонію, и князи, и сѹзники, и сильныя, и люди земли ѿ Іерусалима, и введе а (сказаны) въ Вавилонѣ: И рекоша: се послахомъ къ вамъ сребро, да кѹпите на сребрѣ всесожженіа за грѣхи, и дѹмлѣмъ, и сотворите жертвѹ, и возложите на жертвенникъ Гда Бга нашего. И молитеся за житіе Навуходоносорово царя Вавилонскаго, и за житіе Валтасара сына его, да бѹдѹтъ дніе ихъ, якоже дніе небесніи на земли. И да дастъ Гдь крѣпость намъ, и да просвѣтитъ очи наши, и да живемъ подъ сѣнію Навуходоносора царя Вавилонска, и подъ сѣнію Валтасара сына его, да работаемъ имъ дни многи, и обращемъ благо предъ ними. И молимтеся за насъ къ Гдеви Бгу нашему, якоже согрѣшихомъ Гдеви Бгу нашему, и не ѡвратися яросте Гдня, и гнѣвъ его ѿ насъ до сего дне. И прочтите книгу сію, юже послахомъ къ вамъ, исповѣдати въ домѹ Гдни въ день праздника, и во дни годовыя. И да рцете: Гдеви Бгу нашему правда, а намъ стыдѣніе лицъ, якоже день сей, человѣку Іудину, и живущимъ во Іерусалимѣ, И царемъ нашимъ, и княземъ нашимъ, и жрцемъ нашимъ, и пророкомъ нашимъ, и оцемъ нашимъ, Понеже согрѣшихомъ предъ Гдмъ, И не покорихомся емѹ, и не послѹшахомъ гласа Гда Бга нашего, ходити въ повелѣніихъ его, яже даде предъ лицемъ нашимъ. ѿ дни, вонъже изведе Гдь оцы наши ѿ земли Егѵптестіи, и до сего дне вѣсмъ не покаряшеся Гдеви Бгу нашему,

и ѡмѣтахомся еже не послѹшати гласа его. И прилпе къ намъ зло, и клятва, иже сочини Гдь Мѡсеіи отроку своемѹ, въ день вонъже изведе Гдь оцы наша ѿ земли Егѵптестіа, дати намъ зимлю кипящѹю млекомъ и медомъ, якоже день сей. И не послѹшахомъ гласа Гда Бга нашего, по всѣмъ словесемъ пророческимъ, иже посла къ намъ. И хождахомъ кійждо насъ, по развмѹ сердца своего злаго работати богомъ инѣмъ, творити зла предъ очима Гда Бга нашего.

Глава а.

И ѹстави Гдь слово свое, еже глагола на насъ, и на сѹдіи нашихъ, сѹдившихъ Ізіи, и на цари наши, и на князи наши, и на всякаго человѣка Ізіева и Іѹдина, Навести на ны зло велие, еже не сотворися подъ всѣмъ небесемъ, якоже сотворися по Іерусалимѣ, по писанныимъ въ законѣ Мѡсеовѣ, еже ясти намъ плоть человѣческу сына своего, и плоть человѣческу дщере своея. И даде ѫ подрѹчны всѣмъ цтвамъ, иже окрестъ насъ на ѹкоризну, и въ непрохожденіе, по всѣхъ людехъ, иже окрестъ насъ, якоже ихъ разсѣя Гдь. И бысмъ въ неподи, а не въ верхѹ, якоже согрѣшихомъ Гдеви Бгу нашему, не слышаще гласа его. Гдеви Бгу нашему правда, намъ же и оцемъ нашимъ стыдѣніе лицъ, якоже день сей. Иже глагола Гдь на насъ вса зла, сіа придоша на ны, Зане не молихомся лицу Гдню, еже ѡвратитися комѹждо ѿ мыслей сердца своего злаго. И чювдѣся Гдь ѡ злобахъ, и наведе на насъ сіа, [иже постигоша ны.] якоже праведенъ Гдь во всѣхъ дѣлесѣхъ своихъ, иже заповѣда намъ. И не послѹшахомъ гласа его, ходити въ повелѣніихъ его, иже даде предъ лицемъ нашимъ. И нынѣ Гди Бже Ізіевъ, иже изведе сей люди твоя изъ земли Егѵптестіа, рѹкою крѣпкою и мышцею высокою, знаменіи и чюдесы, и силою великою, и сотворивъ сей сей имя, якоже день сей, Согрѣшихомъ, нечествовахомъ, непрадѣдовахомъ, Гди Бже нашъ, во всѣхъ ѡправданіихъ твоихъ. Да ѡвратится ѹсо ѿ насъ яросте твоа, якоже ѡстася насъ мало во изыдѣхъ, аможе разсѣлъ ны еси. Оуслыши, Гди, молитвѹ нашѹ, и прошеніе наше, и избави насъ тебе ради, и дажь намъ благодать предъ лицемъ пресѣлившихъ насъ: Да увѣсть вса земля, якоже ты Гдь Бгъ нашъ, и якоже имя твое призвася на Ізіли, и на племени его. Гди, призри ѿ дому стаго твоего на насъ, и вонми намъ, и приклони ѹхо твое, и оуслыши насъ. Ѿвѣрзи, Гди, очи твои и видь, якоже не ѹмершіи, иже по аде, ѣже взяся дѹхъ ихъ ѿ ѹтробъ ихъ, воздадѹтъ тебѣ славѹ и оправданіе Гдеви, Но душа сѣтующая ѡ великомъ зѣлѣ, иже ходитъ слѣпенъ и болѧ, и очи ѡслабѣвшіи, и душа алчѹщая воздадѹтъ тебѣ славѹ, и правдѹ Гди. Якоже не по оправданіемъ оцъ нашихъ, ни царей нашихъ (изліемъ молитвы) мы, и предлагаемъ мольбы наша предъ лицемъ твоимъ, Гди Бже нашъ! Якоже послалъ еси ярость твою, и гнѣвъ твой на насъ, якоже глаголалъ еси рѹкою ѿтрокъ твоихъ пророкъ, глаголя: Такожде рцте Гдь: приклоните рамена ваша, и послужите царю Вавилонскому, и сѣдите на земли, юже дахъ оцемъ вашимъ. И аще не послышите гласа Гдня, еже работати царю Вавилонскому, искѹпите сотворю изъ градовъ Іѹдиныхъ, и вонъ ѹдѹ Іерусалима. И ѿнѹдѹ (ѿ нас) гласъ веселія, и гласъ радованія, гласъ женихъ, и гласъ невѣсты, и бѹдетъ вса земля въ непрохожденіе ѿ живѹщихъ. И не послѹшахомъ гласа твоего, служити царю Вавилонскому: и сустависи еси словеса твоа, иже глаголалъ еси рѹкою ѿтрокъ твоихъ пророковъ, еже изнести кости царей нашихъ, и кости оцъ нашихъ ѿ мѣста ихъ. И се сѹть изложены зною днесномѹ и стѹдни нощной, и изомроша болѣзнми злыми, гладомъ и мечемъ, и затворѣніемъ. И положилъ еси домъ твой, въ немже нарекся имя твое, якоже день сей, злобы ради дому Ізіева, и дому Іѹдина. И сотворилъ еси въ насъ, Гди Бже нашъ, по всей тихости твоей, и по всѣмъ щедротамъ твоимъ великимъ, якоже глаголалъ еси рѹкою раба твоего Мѡсея, въ день, вонъже заповѣдалъ еси ему, вписати законъ твой предъ сыны

Глаголемыми, глаголя: *Аще не послушаете гласа моегѡ, множество сіе великое и многое шерати́тся въ малѣ языкѣ во языцѣхъ, а҆може а҆зъ разсѣю а҆̀. Разумѣхъ бо, а҆кѡ не и҆мутъ послушати мене, а҆кѡ людіе жестоковыйнии сутъ, и шерати́тся къ сердцу своемѹ на земли пресе́ленїа своегѡ. И҆ оу҆видятъ, а҆кѡ а҆зъ Гдь Бг҃ъ и҆хъ: и да́мъ и҆мъ сердце, (и҆ оу҆разумѣютъ,) и҆ ѹшїи, и҆ оу҆слы́шатъ, И похвалятъ ма҆ на земли пресе́ленїа своегѡ, и поманутъ и҆ма моего. И шерати́тся ѿ хрестъ своегѡ жесто́каго, и ѿ дѣлъ своихъ, а҆кѡ поманутъ пу́ть оу҆̀ хъ своихъ согрѣши́вшихъ предъ Гдмъ. И возвращѹ а҆̀ на зе́млю, ѥ҆ю́же клахся оу҆̀це́мъ и҆хъ, Авраа́мѹ, и҆ Ісаа́кѹ, и҆ Ѩкѡвѹ, и҆ возвладѣютъ ею: и҆ умно́жѹ а҆̀, и҆ не оумалятся. И҆ оуста́влю и҆мъ завѣтъ вѣчнъ, ѥ҆же бы́ти мнѣ и҆мъ въ Бг҃а, и҆ тїи бѹдутъ мнѣ людіе: и҆ не водвигнѹ ктомѹ людій моихъ Ізра҃илѧ ѿ земли, ю҆̀же дахъ и҆мъ.

Глава ѳ҃ Г҃.

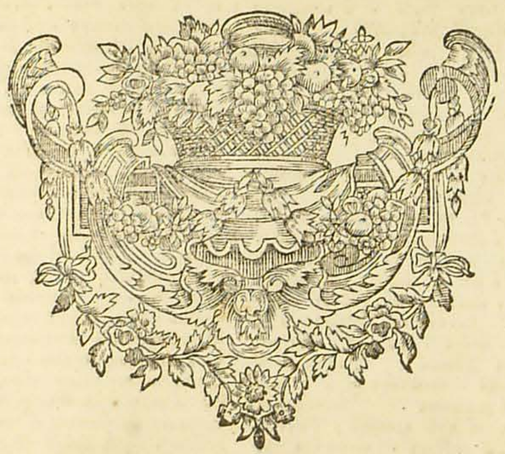
Гди Вседержи́телю Бжѐ Ізра҃илевъ, душа въ тѣсноте́, и дхъ въ стѹжи́нїи возопи́ ктебѣ: Оуслы́ши, Гди, и помилѹй, а҆кѡ е҆сѝ Бг҃ъ милосе́рдъ: и помилѹй насъ, а҆кѡ согрѣши́хомъ предъ тобо́ю, а҆кѡ ты пребываеши во вѣ́къ, мы же погибаемъ во вѣ́ки. Гди Вседержи́телю Бжѐ Ізра҃илевъ, оуслы́ши моли́твѹ оу҆мерши́хъ Ізра҃илевыхъ, и сыновъ согрѣши́вшихъ предъ тобо́ю, и҆же не послу́шаша гласа Гда Бг҃а своегѡ, и҆ прильпо́ша намъ зла́а. Не помяни непра́вдъ оу҆̀ць на́шихъ, но помяни рѹкѹ твою, и и҆ма твоего въ сіе вре́мя, а҆кѡ ты Гдь Бг҃ъ на́шъ, и҆ похва́лимъ та҆, Гди, а҆кѡ тогѡ ра́ди дала́ е҆сѝ страхъ твои въ серце на́ше, ѥ҆же призыва́ти и҆ма твоего, и҆ похва́лимъ та҆ въ пресе́ленїи на́шемъ, а҆кѡ ѡбрати́хомъ ѿ се́рца на́шегѡ всю непра́вдѹ оу҆̀ць на́шихъ согрѣши́вшихъ предъ тобо́ю. Се мы дне́сь въ пресе́ленїи на́шемъ, а҆може мы разсѣпахъ е҆сѝ на оу҆кори́знѹ, и҆ на кла́твѹ, и҆ на оу҆держа́нїе, по всѣ́мъ непра́вдамъ оу҆̀ць на́шихъ, и҆же ѿступи́ша ѿ тебе́ Гди Бжѐ на́шъ. Слы́ши, Ізра҃илю, запове́ди живота́, внѹши разумѣ́ти смы́слѧщїе. Что е҆сть Ізра҃илю; что а҆кѡ е҆сѝ на земли вра́жіи; ѡ҆ста́рѣлъ е҆сѝ на земли́ чѹ́ждіи, ѡ҆скверни́лся е҆сѝ съ ме́ртвыми, вмѣне́нъ е҆сѝ съ сѣ́щими во а҆̀дѣ; Ѡ҆ста́вилъ е҆сѝ и҆сто́чника премѹ́дрости; а҆̀ще бы пу́тїе Бжі́а ходи́лъ е҆сѝ, жилъ бы въ ми́рѣ во вре́мя вѣ́чное. Наѹчи́ся, гдѣ е҆сть смы́слъ, гдѣ е҆сть крѣпость, гдѣ е҆сть мѹ́дрость; ѥ҆же разумѣ́ти кѹ́пно: гдѣ е҆сть долгожи́тїе и҆ жи́знь, гдѣ е҆сть свѣ́тъ о҆чи́съ и҆ ми́ръ; Кто ѡ҆брѣ́тъ мѣ́сто е҆гѡ; и҆ кто вни́детъ въ сокро́вища е҆гѡ; Гдѣ сѹ́ть кнѧзѝ а҆зы́честіи, и҆ влады́кѹющіи звѣ́рми сѹ́щими на земли́, игра́ющіи пти́цами нево́дными, И҆ храня́щіи зла́то и҆ серебро, на не́мже оу҆повáша человѣ́цы, и҆ нѣ́сть конца́ стяжа́нїю и҆̀хъ; а҆кѡ дѣлѧ́щіи серебро́ и҆ пещѹ́щіеся, и҆ нѣ́сть и҆зслѣ́дованїа дѣ́лъ и҆̀хъ. Погибо́ша, и҆ во а҆̀дъ сни́доша, и҆ и҆ны́и вмѣ́сто и҆̀хъ воста́ша. Ю҆ноше́ствіи ви́дѣша свѣ́тъ, и҆ всели́шася на земли́, пу́ти же хи́трости не оу҆вѣ́дѣша, Ни разумѣ́ша стезѧ́ е҆я̀, ни́же пріа́ша е҆я̀ сы́нове и҆̀хъ, ѡ҆ пу́ти своего́ да́лече бы́ша. И не слы́шася въ Ханаа́нѣ, ни́же ви́дѣся въ Ѳема́нѣ: Сы́нове Агарѧни́ и҆зыскѹю́щіи разу́мъ, и҆же на земли́, кѹпцы̀ Мідіа́ни, и҆ Ѳема́ни, и҆ баснесло́вцы, и҆ и҆зыска́тели разу́мъ пу́ти премѹ́дрости ни оу҆вѣ́дѣша, ни́же помяну́ша стезѧ́ е҆я̀. Ізра҃илю, коль вели́къ домъ Бжі́и, и҆ простра́нно мѣ́сто селе́нїа е҆гѡ; Велико, и҆ не и҆мать конца́, высо́ко, и҆ безме́рно. Та́мѡ бы́ша и҆споли́нни именити, бы́вши и҆спе́рва вели́цыи, оу҆мѣ́ющіе боева́ти. Не сі́и҆хъ и҆зво́ли Бг҃ъ, ни пу́ти хи́трости и҆хъ да́де и҆мъ, И҆ погибо́ша, занѣ́же не и҆мѣ́ша мѹ́дрости, погибо́ша за безѹмі́е своё. Кто взы́де на не́бо, и҆ взя́ ю҆, и҆ сни́зе ю҆ ѿ о҆бла́къ; Кто пре́йде на ѻ҆́нꙋ стра́нꙋ мо́ря, и҆ ѡ҆брѣ́тъ ю҆, и҆ возмѣ́тъ ю҆ за зла́то и҆збра́нно; Нѣ́сть вѣ́дѧщаго пу́ть е҆я̀, ни помышля́ющаго стезю́ е҆я̀: Но вѣ́дый вся́ вѣ́сть ю҆, и҆зслѣ́дова ю҆ смы́сломъ свои́мъ: сотвори́вый зе́млю въ вѣ́чное вре́мя, напо́лни ю҆ ското́мъ двоноги́мъ, и҆ четвероно́гимъ. Посыла́й свѣ́тъ, и҆ и҆детъ, призва́ е҆гѡ, и҆ послу́ша е҆гѡ съ тре́петомъ. Звѣ́зды же возсія́ша къ хранили́щихъ своихъ, и҆ возвесели́шася. Призва́ а҆̀, и҆ реко́ша: Ѕ҃десь мы, и҆ прідохомъ, возсія́ша съ весе́лїемъ сотворшемѹ а҆̀. Сій Бг҃ъ на́шъ, и҆ не вмѣни́тся и҆ны́й къ немѹ. И҆зыскрѣ́тъ всѣ́къ пу́ть хи́трости, и҆ да́сть ю҆ Ѩкѡвѹ о҆тро́кѹ своемѹ, и҆ Ізра҃илю возлюбленномѹ ѿ негѡ. По сі́ихъ на земли́ явѝся, и҆ съ человѣ́ки пожи́вѣ.

Глава ѳ҃ Д҃.

Сі҆̀ кни́га повелѣ́ній Бжі́ихъ, и҆ зако́нъ сій во вѣ́къ: вси держа́щіися е҆я̀, въ жи́вотъ (вни́дутъ): ѡ҆ставльшіи же ю҆, оу҆мрѹ́тъ. Ѡ҆брати́ся Ѩкѡвѣ, и҆ и҆мѣ́ся е҆я̀, ходи́ къ сіа́нію прямѡ свѣ́та е҆я̀. Не да́ждь и҆ному сла́вы твоея́, и҆ полє́зныхъ тѣ́хъ язы́ку чѹ́ждему. Блаже́ни е҆смы́ Ізра҃илю, а҆кѡ оу҆гѡ́дна Бг҃ꙋ на́мъ разумѣ́ти сѹ́ть. Держа́йте, людіе мои, па́мять Ізра҃илева. Про́дани бы́сте язы́кѡмъ не на пога́бꙋ, понеже разгнѣ́васте Бг҃а: предани бы́сте оу҆могта́ѡмъ. *Прогорчи́сте бо сотворшаго ва́съ, (Бг҃а вѣ́чнаго,) пожре́вше е҆ѳі́ѡмъ, а҆ не Бг҃ꙋ. Забы́сте бо Гда питаю́щаго ва́съ, ѡ҆печали́сте же и҆ воспита́вшаго ва́съ Ієрѹ́ма. Ви́дѣ бо наси́дѧй на́мъ гнѣ́въ ѿ Бг҃а, и҆ рече́: слы́шите пресе́лницы Сі҆ѡ́нстіи, наведе́ бо ми Гдь ско́рбь велі́ю. Ви́дѣхъ бо пле́нєніе людій сы́нѡвъ мои́хъ, и҆ дще́ре, е҆́же наведе́ и҆мъ Вѣ́чный. Пита́хъ бо а҆̀ съ весе́лїемъ, непло́тныхъ же а҆̀ съ пла́чемъ и҆ рыда́нїемъ. *Никто́же да ра́дꙋется ѡ҆ мое́й вдови́цѣ, и҆ ѡ҆ста́вленной ѿ мно́гихъ, ѡ҆пла́кахъ за грѣ́хи чѧдъ мои́хъ, понѣ́же оу҆клони́шася ѿ зако́на Бжі́а: И҆ оправда́ній е҆гѡ не позна́ша, и҆ не ходи́ша въ пу́тѣхъ заповѣ́дей Бжі́ихъ, ни́же стезя́ми наказа́нїа въ пра́вдѣ е҆гѡ ступа́ша. Да прі́идꙋтъ ѡ҆крести́ти Сі҆ѡ́нстіи, и҆ помяну́тъ пле́нєніе сы́нѡвъ мои́хъ, и҆ дще́ре, е҆́же наведе́ и҆мъ Вѣ́чный: Наведе́ бо на на́съ ѩ҆зы́къ и҆здалѣ́ча, ѩ҆зы́къ безсты́дный и҆ ино́язы́чный: Понѣ́же не оу҆жали́шася старца́, ни поми́ловаша ѿро́чате, и҆ ѡ҆вдо́вѣ, и҆ сі́ротѣ не сотвори́ша ѳа́лъ. Ѡ҆ста́вльшіи же мѧ҆ вдовицѣ́ и҆ мно́гихъ, ѡ҆пла́кахъ за грѣ́хи чѧдъ мои́хъ, понѣ́же оу҆клони́шася ѿ зако́на Бжі́а: И҆ оправда́ній е҆гѡ не позна́ша, и҆ не ходи́ша въ пу́тѣхъ заповѣ́дей Бжі́ихъ, ни́же стезя́ми наказа́нїа въ пра́вдѣ е҆гѡ ступа́ша. Да прі́идꙋтъ ѡ҆крести́ти Сі҆ѡ́нстіи, и҆ помяну́тъ пле́нєніе сы́нѡвъ мои́хъ, и҆ дще́ре, е҆́же наведе́ и҆мъ Вѣ́чный: Наведе́ бо на на́съ ѩ҆зы́къ и҆здалѣ́ча, ѩ҆зы́къ безсты́дный и҆ ино́язы́чный: Понѣ́же не оу҆жали́шася старца́, ни поми́ловаша ѿро́чате, и҆ ѡ҆вдо́вѣ, и҆ сі́ротѣ не сотвори́ша ѳа́лъ. Ѡ҆ста́вльшіи же мѧ҆ вдовицѣ́ и҆ мно́гих

Нарече́тся бо ѡ҃ Бо́зѣ и҃ма твоѥ во вѣ́ки, миръ пра́вды, и сла́ва бл҃гочести́я.
*Востани́, просвѣти́ся, и стани́ на высоце́, и погляди́ на востоки, и вижь собра́нныя чада твоя ѡ҃ востоко́въ сѣ́нца до за́пада, словомъ Ст҃а́гw, ра́дующаяся Бо́жiею, па́мятiю. Изыдо́ша бо ѡ҃ тебе́ пѣ́шiи ведо́ми ѡ҃ врагово́въ, введе́тъ же а҃ Бо́зъ къ тебѣ́ несо́мыхъ со сла́вою, я҆́кw сѣ́ни цр҃тва.
*Сокры́ютъ бо Бо́зи смиря́тся всѣ́кая гора́ высоце́й, и холмо́въ вѣ́чныхъ; и подо́лiемъ напо́лнятся в҃ра́вiе земны́е, да и́дутъ и҃лiи ѹ҆тверже́нныхъ сло́вомъ Бо́жiимъ. Шестiе́ winа же и дре́вiе, и всѣ́кое дре́во бл҃гово́нiемъ и҃лiю, повелѣ́нiемъ Бо́жiимъ. Предиде́тъ бо Бо́зъ и҃лiи съ весе́лiемъ, свѣ́томъ сла́вы своея́, съ помилова́нiемъ и пра́вдою, я҆́же ѡ҃ нихъ.

Коне́цъ кни́ги проро́ка Вару́ха; и҃мать въ сiе́мъ гла́въ, ѕ҃.





КНИ́ГА ПРОРО́КА ІЕЗЕКІ́ИЛЯ.

Глава а҃.

И бы́сть въ тридесѧ́тое ле́то, въ четвёртый мцъ, въ пя́тый де́нь мца, и а҃зъ бы́хъ посредѣ́ плѣне́нныхъ при рѣ́цѣ Хово́рѣ: и ѿверзо́шася нёбеса, и ви́дѣхъ ви́дѣнiя Бо́жiя.
*Въ пя́тый де́нь мца, сiи́ бо ле́то пя́тое плѣне́нiя царя́ Iѡаки́ма: И бы́сть сло́во Гд҃не ко Iезекiи́лю сы́ну Вѹзiе́ву, сщ҃е́ннику въ земли́ Халде́йстѣй при рѣ́цѣ Хово́рѣ. и бы́сть на мнѣ́ рука́ Гд҃на, И ви́дѣхъ, и се́ духъ возде́мзѧся, гряда́ше ѿ сѣ́вера, и о҆́блакъ вели́кiй въ ни́мъ, и свѣ́тъ о҆́крестъ его́, и о҆́гнь блиста́нiе: И посредѣ́ его́ я҆́кw ви́дѣнiе наи́стра посредѣ́ о҆́гня, и свѣ́тъ въ ни́мъ: и посредѣ́ я҆́кw подо́бiе четы́рехъ живо́тныхъ: и сiе́ ви́дѣнiе и҃хъ, я҆́кw подо́бiе чла́ка въ ни́хъ. И четы́ре ли́ца е҆ди́ному, и четы́ре кри́ла е҆ди́ному, И гнѣ́зди и҃хъ пра́вы, и пе́рсти ноги и҃хъ, и и́скры я҆́кw блиста́ющаяся мѣ́дь, и ле́гка кри́ла и҃хъ. И рѹ́ки чла́ча подъ кри́лами и҃хъ на четы́рехъ страна́хъ и҃хъ: И ли́ца и҃хъ, и кри́ла и҃хъ четы́рехъ держа́щаяся дру́гъ дру́га, ли́ца же и҃хъ четы́рехъ не ѡбраща́хуся внегда́ ходи́ти и҃мъ: кождо́ прямѡ́ ли́ца своего́ѡ хожда́ху. И подо́бiе ли́цъ и҃хъ, ли́це чю́вее, и ли́це а҆́кwво ѡ҆дрѣ́нiю четы́ремъ, и ли́це тля́че ѡ҆ши́вiю четы́ремъ, и ли́це о҆́бразе четы́ремъ. (И ли́ца и҃хъ) и кри́ла и҃хъ простёрты свы́ше четы́ремъ, коемѹ́ждо два сопряже́на дру́гъ ко дру́гу, и два покрыва́хѹ ѹ҆дѣ́въ тѣ́лесе и҃хъ, и кождо́ прямѡ́ ли́цу своему́ и҃дя́ше: И дѣ́же а҃ще бя́ше дх҃ъ и҃же шество́вати, и҃дя́ху, и не ѡбраща́хуся. И посредѣ́ живо́тныхъ ви́дѣнiе, я҆́кw ѹ҆гля́ ѻгня́ горя́щаго, я҆́кw ви́дѣнiе свѣти́лъ сокрема́ющихся посредѣ́ живо́тныхъ, и свѣ́тъ ѻгня́, и ѿ ѻгня́ исхожда́ше я҆́кw моли́нiа. И живо́тныя течѧ́ху, и ѡбраща́хуся, я҆́кw ви́дѣнiе ѕа́рницово: И ви́дѣхъ, и се́ ко́ло е҆ди́но на земли́ держа́щееся живо́тныхъ четы́рехъ. И ви́дѣнiе колёсъ, и сотворе́нiе и҃хъ, я҆́кw ви́дѣнiе дре́вiя, и подо́бiе е҆ди́но четы́ремъ: и дѣ́ло и҃хъ бя́ше, я҆́коже а҃ще бы́ло ко́ло въ колесѣ́, На четы́ри страны́ и҃хъ шество́ваху: не ѡбраща́хуся, внегда́ шествова́ти и҃мъ, Ни́же хребты́ и҃хъ, и высота́ бя́ше и҃мъ: и ви́дѣхъ та́, и пла́щи и҃хъ исполне́ны ѻ҆чи́ѻ о҆́крестъ четы́ремъ. И внегда́ шествова́ти живо́тнымъ, шествова́ху и колёса держа́щася и҃хъ: и внегда́ возде́мзатися живо́тнымъ ѿ земли́, возде́мзѧхуся и колёса. Идѣ́же а҃ще бя́ше о҆́блакъ, тамѡ́ бя́ше и дх҃ъ, сѣ́же шествова́ти, шество́ваху и живо́тныя, и колёса возде́мзѧхуся съ ни́ми, *зане́ дх҃ъ живо́тныя бя́ше въ колесѣ́хъ. Внегда́ и҃да́ху сiа́, и҃да́ху (и колёса), и внегда́ стоя́ти и҃мъ, стоя́ху (и колёса съ ни́ми): и е҆гда́ возде́мзѧхуся ѿ земли́, возде́мзѧхуся съ ни́ми (и колёса),

ꙗкω дх҃ъ жи҃зни бѣ҆ше въ колесѣхъ .
кв Й подобїе над главою животныхъ ꙗкω
твердь , ꙗкω видѣнїе кр҃ꙋсталла ,
простер҃тое над крилма ихъ свы-
кг ше . Й под твердїю крила ихъ
простер҃та , парамїи дерꙁѣ ко дерꙁѣ ,
комꙋждо два сражена , прикрывающе
тѣлеса ихъ . Й слы҃шахъ глас҃ъ
крилъ ихъ , внегда парахꙋ , ꙗкω глас҃ъ
водъ многихъ , ꙗкω глас҃ъ Бга
Сладаи : и внегда ходити имъ , глас҃ъ
слова ꙗкω глас҃ъ полка : и внегда
стоати имъ , почиваху крила ихъ :
кѳ Й се глас҃ъ превыше твер҃ди сущꙋ над
главою ихъ , внегда стоати имъ ,
низпꙋскаху҆ꙁа крила ихъ . Й над
твер҃дїю , ꙗже над главою ихъ , ꙗкω
видѣнїе камене сапфира , подобїе пр҃тола
на немъ , и на подобїи пр҃тола по-
добїе ꙗкоже видъ человѣкъ свер҃хꙋ .
кз Й видѣхъ ꙗкω видѣнїе ілектра , ꙗкω
видѣнїе огня внꙋтрь его окр҃ест҃ъ
ѿ видѣнїа чрес҃ъ и выше , и ѿ видѣ-
нїа чрес҃ъ даже до долꙋ видѣхъ
видѣнїе огня , и свѣтъ его окр҃ест҃ъ .
ки Ꙗкω видѣнїе дꙋги , егда ѥ҆ст҃ъ на
облацѣхъ въ день дождя , такω
стоанїе свѣта окр҃ест҃ъ .

Глава ѳ҃ . Б҃ .

Сѣ видѣнїе подобїе слав҃ы Гн҃ни :
и видѣхъ , и падохъ ниц҃ъ ,
и слы҃шахъ глас҃ъ глюшагω . и
речѣ ко мнѣ : сы҃не человѣчь ,
ст҃ани на ноги твоа , и воз-
глю тебѣ . Й приде на ма дх҃ъ ,
и възда ма , и воздвиже ма , и постави
ма на ногахъ моихъ . и слы҃шахъ его
глюща ко мнѣ , Й речѣ (Гдь) ко
мнѣ : сы҃не человѣчь : посилю та ѩз҃ъ къ
дому Їлевꙋ , шгорчевающимъ ма ,
иже шгорчиша ма , сами и ѻ҆тцы ихъ
шпергошася мене до дне҃шнягω дне .
И сы҃новие жестоколи҃ни , и твердо-
сердечни : ѩз҃ъ послю та къ тѣмъ :
и речеши къ нимъ : такω глаг҃ъ
Адонаи Гдь . Аще ꙋ҆бо ꙋ҆слы҃шатъ
или ꙋ҆соатся : зане домъ шгорчи-
лаи ѥ҆ст҃ъ , и познаютъ , ꙗкω прр҃ок҃ъ
бѣ҆ ты посредѣ ихъ . Й ты сы҃не
человѣчь , да не ꙋ҆боишися ихъ , ни ꙋ҆жа-
сайся ѿ лица ихъ : зане развер-
нꙋтꙗтъ , и шбыдꙋтъ та окр҃ест҃ъ ,
посреди бо скорпіевъ ты живеши :
словесъ ихъ не ꙋ҆боишся , и ѿ лица
ихъ не ꙋ҆жасаишся , зане домъ шгор-
чилаи ѥ҆ст҃ъ : Й возглаголеши
словеса моа къ нимъ , аще ꙋ҆бо
ꙋ҆слы҃шатъ , или ꙋ҆соатся , зане
домъ прогнѣваи ѥ҆ст҃ъ . Й ты
сы҃не человѣчь , послꙋшай глющагω къ
тебѣ , не бꙋди шгорчилаи , ꙗкоже
домъ прешгорчилаи : ѿверзи ꙋ҆ста
твоа , и снѣждь , ѥ҆же ѩз҃ъ даю
тебѣ . Й видѣхъ , и се рꙋка про-
стер҃та ко мнѣ , и въ ней свитокъ
книженый . Й разви его предомною ,
и въ томъ писана бѣ҆ша преднаа и
задняа : и вписано бѣ҆ше въ немъ
рыданїе , и жалость , и горе .

Глава ѳ҃ . Г҃ .

Речѣ ко мнѣ : сы҃не человѣчь ,
снѣждь свитокъ сей , и иди ,
и рцы сынѡмъ Їлевымъ . Й ѿверз-
охъ ꙋ҆ста моа , и напита ма
свиткомъ симъ . Й речѣ ко
мнѣ : сы҃не человѣчь , ꙋ҆ста твоа
снѣждатъ , и чрево твое насытится
свиткa сегω даннагω тебѣ : и снѣ-
дохъ его , и бѣ҆сть во ꙋ҆стѣхъ моихъ
ꙗкω медъ , сладокъ . Й речѣ ко
мнѣ : сы҃не человѣчь , иди , и вниди въ
домъ Їлевъ , и гл҃ы словеса моа к нимъ .
Ꙗкω не къ людемъ глꙋбокорѣчнымъ
и косноꙁычнымъ посылаемь есн҃ь к домꙋ
Їлевꙋ : Нижε къ людемъ многимъ
иноꙁычнымъ , инорѣчнымъ , ни тя-
жкимъ ꙗзыкомъ сꙋщымъ , нѫже не
разꙋмѣхъ бы ѥ҆сн҃ь словесъ , аще жε
и къ тацѣмъ посла҆хъ быхъ та , то и
тiи послꙋшали бы҆ша тебе : Й домъ
Їлевъ не восхощетъ послꙋшати тебе ,
понiже не хотятъ слꙋшати мене ,
ꙗкω весь домъ Їлевъ непокорливъ
ѥ҆ст҃ъ , и жестокосерд҃н . Й се дх҃ъ
лице твое сильно противꙋ лица ихъ ,
и прю твою ꙋ҆крѣплю противꙋ прю
ихъ , Й бꙋдеть , всегда крѣпчае
камене дх҃ъ прю твою , не ꙋ҆боися ихъ ,
ни ꙋ҆жасайся лица ихъ , зане домъ
разгнѣваи ѥ҆ст҃ъ . Й речѣ ко мнѣ :
сы҃не человѣчь , вся словеса , ѥ҆же глаг҃ахъ
къ тобою , возми въ сердце твое , и
ꙋшима твоима послꙋшай : Й шедъ ,
вниди въ плѣнъ къ сынѡмъ людей твоихъ ,
и речеши къ нимъ , и возглюши к нимъ :
такω глаг҃ть Адонаи Гдь : аще ꙋ҆бо
послꙋшаютъ , и аще ꙋ҆бо покаются .
Й взя ма дх҃ъ , и слы҃шахъ глас҃ъ
за собою трусъ велика , глющихъ :
Блгословена слава Гдня ѿ мѣста его .
Й видѣхъ глас҃ъ крилъ животныхъ скри-
плющихся дерꙁѣ къ дерꙁѣ , и глас҃ъ
колесъ держащихся ихъ , и глас҃ъ трусъ
велика . Й дх҃ъ воздвиже ма , и взя
ма , и пондохъ возненавиденїи до ꙋ҆стремле-
нiи дх҃а моегω , и рꙋка Гдня бѣ҆сть

ѕ҃ на мнѣ крѣпкая . Й внидохъ въ
плѣнники возненавиденныхъ , и шбыдохъ
живꙋщыя на рѣцѣ Ховаръ : и сѣдохъ
тꙋ сѣдмь днiй , ходя посреди ихъ .
ѕ҃ Й бѣ҆сть по седмихъ днехъ слово Гдне
ко мнѣ , глаг҃ола : Сы҃не человѣчь ,
стража дахъ тя домꙋ Їлевꙋ , да
слы҃шиши слово ѿ ꙋ҆ст҃ъ моихъ , и
воспрети҆ши имъ ѿ мене , внегда
глаг҃олати ми бе҆ꙁаконнꙋ , смертiю
ꙋ҆мрeши : и не возвѣстиши ємꙋ , ни
соглеши , ѥ҆же шстатися бе҆ꙁаконнꙋ , и
шстатися ѿ пꙋти своегω , ѥ҆же живꙋ
бꙋти ємꙋ : бе҆ꙁаконникъ тои въ
бе҆ꙁаконiи своемъ ꙋ҆мретъ , кровiе жε
егω ѿ рꙋкы твоеа взыщꙋ . Й ты
аще возвѣстиши бе҆ꙁаконнꙋ , и не
шстатится ѿ бе҆ꙁакоѡа своегω , и
ѿ пꙋти своегω (бе҆ꙁакоѡа) : тои
бе҆ꙁаконникъ въ бе҆ꙁаконiи своемъ
ꙋ҆мретъ , а ты дꙋшꙋ твоꙋ и҆ꙁбавиши :
Й егда совратится праведникъ ѿ правды
своихъ , и сотворитъ согрѣшенiе , и
дамъ мꙋку предъ нимъ , тои ꙋ҆мретъ ,
ꙗкω ты не воспрети҆лъ ѥ҆си ємꙋ : и
по грѣсѣхъ своихъ ꙋ҆мретъ , зане
не помянꙋтся правды егω , ѥ҆же
сотвори : кровiе жε егω ѿ рꙋкы твоеа
взыщꙋ . Ты жε аще возвѣстиши
праведномꙋ , ѥ҆же не согрѣшити , и
тои не согрѣшитъ , правдивый жи҃знiю
поживетъ , ꙗкω воспрети҆лъ ѥ҆си ємꙋ ,
и ты твою дꙋшꙋ и҆ꙁбавиши . Й бѣ҆сть
на мнѣ рꙋка Гдня , и речѣ ко мнѣ :
востани , и и҆ꙁыди на поле , и тамω
возглются къ тебѣ . Й востахъ ,
и и҆ꙁыдохъ на поле : и се тамω слава
Гдня стоаше , ꙗкоже видѣнiе ,
ѕ҃ ꙗкоже слава Гдня , ѥ҆же видѣхъ
на рѣцѣ Ховарѣ , и падохъ на лицы
моемъ , Й прiиде на ма дх҃ъ ,
и постави ма на ногꙋ моюю , и
глаг҃ола ко мнѣ , и речѣ мн҃ : внiди ,
и затворися средѣ дому твоегω .
Й ты сы҃не человѣчь , се , дадошася
на та ꙋ҆зы , и свяжꙋтъ та ими ,
и не и҆ꙁыдеши ѿ сердцы ихъ . Й азыкъ
твои прилажꙋ къ гортани твоемꙋ , и
шнѣмѣеши , и не бꙋдеши имъ въ мꙋжа
шбличенiа , понiже домъ развнѣваи
ѥ҆сть . Й внегда глати ми къ тебѣ ,
шверзꙋ ꙋ҆ста твоа , и речеши къ нимъ :
сiа глаг҃олетъ Адонаи Гдь : слы҃шай да
слы҃шитъ , и не покарается да не пока-
рается : зане домъ прегнорчилаи ѥ҆сть .

Глава ѳ҃ . Д҃ .

Й ты сы҃не человѣчь , возми себѣ
цѣгдꙋ , и положи ю прѣдъ лицемъ

твоимъ , и да напи҃шеши на ней градъ
Їерꙋсалимъ , Й да даси окр҃ест҃ъ егω
ограждeнiе , и да согради҆ши над нимъ
забрала , и шложиши его бестрогомъ ,
и да постави҆ши окр҃ест҃ъ егω полки ,
и да ꙋчини҆ши поставленiа стрѣлницъ
окр҃ест҃ъ . Ты же возми себѣ ско-
вороду желѣзну , и да положиши ю
въ стѣну желѣзну между тобою , и
между градомъ , и да ꙋготовиши лице
твое нань , и бꙋдеть въ затворѣ ,
и затвориши и : знамeнiе сiе ѥ҆ст҃ъ
сынѡмъ Їлевымъ . Ты же да спиши
на лѣвомъ боку твоемъ , и да поло-
жиши неправды дому Їлева на немъ ,
по числꙋ днiй патьдесѧтъ и сто ,
въ нѧже погиши на нiмъ , и возмиши
неправды их҃ъ . Й ѩз҃ъ дахъ тебѣ дв҃ь
неправды их҃ъ въ число днiй , въ
двѣстидесѧтъ и сто днiй , и возмиши
неправды дому Їлева . Й совершiши
сiа , и поспиши на десныхъ ребрѣхъ
твоихъ второе , и возмиши неправды
дому Їꙋдина четыредесѧтъ днiй ,
днь за единo лѣто положихъ тебѣ .
Й на заключeнiе Їерꙋсалима да ꙋготовиши
лице твое , и мышцꙋ твою ꙋ҆твердиши ,
и пр҃орчествовати бꙋдеши на него .
Й се ѩз҃ъ дахъ на та ѿзы , и не
превратишися ѿ ребръ твоихъ на ребра
твоа , донделѣже скончаются дни
заключeнiа твоегω . Ты же (сы҃не
человѣчь) , возми себѣ пшенiцꙋ , и
ячмeнь , и бокъ , и лящꙋ , и просо ,
и пыро , и положиши а҆ въ сосꙋдъ
единъ глинянъ : и сотворiши а҆ себѣ
в хлѣбы , и по числꙋ днiй , въ нѧже
спиши на ребрѣхъ твоихъ , дѣвать-
десять и сто днiй пасти бꙋдеши
ѻ҆ныя . Пища же твоа , ѥ҆же пасти
бꙋдеши , вѣсомъ двадесять сiклъ на
день ѿ времене до времене снѣси а҆ .
Й водꙋ мѣрою пити бꙋдеши , и
шестꙋю часть hна ѿ времене до времене
испiеши . Й опрѣснокъ ячмeнный
снѣси а҆ , въ лядинѣ мотылiя человѣ-
чихъ сокрыеши а҆ предъ очима их҃ъ ,
Й речeши : сiа глаг҃ть Гдь Бг҃ъ Їлевъ :
тако снѣдатъ сынове Їлевы хлѣбы
своѧ нечисты во ꙗзыцѣхъ , амо-
же разсыплю а҆ . Й рѣхъ : ни-
какоже , Гдь Бже Їлевъ : се
дꙋша моа не ѕ҃скверни҆лася бы нe-
чистотѣ , и мертвечины , и сверо҆дныя
не ядохъ ѿ рождeнiа моегω даже до
нынѣ , ниже внiде во ꙋ҆ста моа
какое мясо мерꙁко и скверно .
Й речѣ ко мнѣ : се дахъ тебѣ мотыла
говажта вмѣсто мотылъ человѣчихъ ,

и сотворишн хлѣбы сіѣ̀ въ нихъ .
И рече ко мнѣ : сыне человѣчь : се
Азъ сотрꙋ ѹтвержденіе хлѣбное во
Іерусалимѣ , и снѣдатъ хлѣбы вѣсомъ
и со ѡскꙋдѣніи , и водꙋ мѣрою и въ
пагꙋбѣ испіютъ , такш да снѣдши
бꙋдꙋтъ хлѣбомъ и водою : и погиб-
нꙋтъ человѣцы и братъ его , и истлѣютъ
въ неправдахъ своихъ .

Глава ѯ Ѐ .

Ты же сыне человѣчь , возми сѣбѣ
мечь ѻстръ пачѣ бритвы стриго-
ꙋщагѡ , притажи его сѣбѣ , и
возложи его на главꙋ твою , и
на браду твою : и возми прес-
вѣсы вѣсовы , и раздѣлиши а .
Четвертꙋю часть да сожжеши на огни
средѣ града по исполненію дней за-
творенія : И да возмеши четвертꙋю
часть , и сожжеши ю средѣ града ,
четвертꙋю же часть содробивши мечемъ
ѻкрестъ его , и четвертꙋю часть
разсѣиваеши вѣтромъ : и мечь изваяю
въ слѣдъ ихъ . И возмеши шꙋдꙋ
малꙋ ихъ числомъ , и вложеши а
во одѣждꙋ твою . И ѿ тѣхъже возмеши еще , и вверженши а средѣ огня ,
и сожжеши а на огни : и ѿ того
изыдетъ огнь на весь домъ Іиилевъ :
и рещи всемꙋ домꙋ Іиилевꙋ : Сіа
глаголетъ Адѡнаі Гдь : сіи Іерусалимъ ,
посредѣ языковъ положихъ его , и
страны , имъ окрестъ его , И рещи :
измѣнии оправданіа моа въ беззако-
ніе паче языковъ , и законы моа
паче странъ , имже окрестъ его : по-
неже ѡправданіа моа ѿринꙋша , и
по закономъ моимъ не ходиша въ
нихъ . Сего ради такш глаголетъ
Адѡнаі Гдь : понеже инна ваша паче
языкъ , имже окрестъ васъ , и не
ходисте въ законѣхъ моихъ , и
оправданіи моихъ не сотвористе , но
и по сꙋдомъ языческимъ , имже окрестъ
васъ , не сотвористе . Сего ради сіа
глаголетъ Адѡнаі Гдь : се Азъ на та ,
и сотворю средѣ тебе сꙋдъ предъ языки , И сотворю средѣ тебе , ѩже
не сотворихъ , и ѩже не сотворю по-
добныхъ имъ кгомꙋ , по всѣмъ
мерзостемъ твоимъ . Сего ради
отцы снѣдатъ чада среди тебе , и
чада снѣдатъ отцевъ : и сотворю
въ тебѣ сꙋды , и разсѣю всѣ ѡставша ѿ тебе по всемꙋ вѣтрꙋ . Сего
ради живꙋ Азъ , глаголетъ Адѡнаі Гдь :
понеже тѣло моа ѡскверниша
всѣ всѣми мерзостми твоими , и Азъ
ѿрину та , и не пощадитъ ѻко мое ,
и Азъ не помилꙋю та . Четвертъ
тебе смертію потребится , и четвертъ
тебе гладомъ скончается средѣ тебе ,
четвертъ же тебе падетъ мечемъ
ѻкрестъ тебе , четвертъ же тебе раз-
сѣиꙋ по всемꙋ вѣтрꙋ , и мечь из-
ваю въ слѣдъ ихъ . И скончается
ярость моа , и гнѣвъ мой на нихъ ,
и ѹтѣшꙋся , и ѹвѣдатъ , такш Азъ
Гдь глаголахъ во ревности моимъ , внегда
скончати ми гнѣвъ мой на нихъ .
И положꙋ та въ пꙋстынію , и во ѹкоризнꙋ языкомъ сꙋщымъ ѻкрестъ
тебе , и предъ всѣкимъ проходящимъ .
И бꙋдеши въ стѣнаніе и ѹжасъ , наказаніемъ и пагꙋбою въ языцѣхъ , ѩже
ѻкрестъ тебе , егда сотворю въ
тебѣ сꙋды въ гнѣвѣ и въ ярости ,
и во ѿмщеніе ярости моея : Азъ
Гдь глаголахъ . И егда послю стрѣлы
глада на на , и бꙋдꙋтъ въ скончаніе ,
и послю растлити вы , и глады собирꙋ
на вы , и сотворю ѹтвержденіе хлѣба
твоегѡ . И нашлю на та глады ,
и звѣри люты , и ѹмꙋчꙋ та ,
смерть же и кровь пройдꙋтъ сквозѣ
та , и мечь наведꙋ на та ѻкрестъ ,
Азъ Гдь глаголахъ .

Глава ѯ S .

И бысть слово Гдне ко мнѣ ,
глаголя : Сыне человѣчь , ѹтверди
лице твое къ горамъ Іиилевымъ ,
и пророцы къ нимъ , И речеши :
горы Іиилевы , слышите слово
Гдне : сіа глаголетъ Адѡнаі Гдь
горамъ и холмомъ , и каменемъ
и дебремъ : се Азъ наведꙋ на вы
мечь , и потребятся высоты ваша ,
И сокрꙋшатся требища ваша , и кꙋ-
мирницы ваши , и повергꙋ язваныхъ
вашихъ предъ кꙋмиры вашими . И дамъ
трупы сыновъ Іиилевыхъ предъ кꙋмиры
ихъ , и расточꙋ кости ваша окрестъ
требищъ вашихъ . И во всѣмъ селеніи
вашемъ ѡпꙋстѣютъ грады , и высокая
ваша погибнꙋтъ , такш да потребятся
требища ваши , и сокрꙋшатся , и пе-
станꙋтъ кꙋмиры ваши , и ѿвергꙋтся
кꙋмирницы ваши , и потребятся дѣла
ваша , И падꙋтъ язваніи посредѣ
васъ , и возните , такш Азъ Гдь ,
И ѡставлю ѩже быти ѿ васъ избѣг-
шимъ ѿ мечь по языцѣхъ , и въ
разсѣяніи вашемъ въ странахъ ,
И поманꙋтъ ма ѹтрѣбившіи ѿ васъ
во языцѣхъ , аможе сыща племена :
клахся со сердцꙋ ихъ блꙋдившемъ
ѿ мене , и ѻчесемъ ихъ
блꙋдившымъ въ слѣдъ начинаніи ихъ :
и бити имꙋтъ лица своа ѿ злобѣхъ ,
ихже творишя во всѣхъ мерзостехъ
своихъ . И познаютъ , такш Азъ Гдь
не тщно глаголахъ сотворити имъ всѣ
злаа сіа . Такш глетъ Адѡнаі
Гдь : восплещи рꙋкою , и востропай
ногою , и рци , блгоже блгоже ѡ всѣхъ
мерзостехъ злобы дому Іиилева : такш
мечемъ и гладомъ и смертію падꙋтъ .
Далніи смертію скончаются , а ближніи
мечемъ падꙋтъ , ѡставшіи же и ѡбдержаніи гладомъ скончаются , и скончаю
гнѣвъ мой на нихъ , И ѹвѣсте такш
Азъ Гдь : егда бꙋдꙋтъ язвеніи ваши
средѣ кꙋмиръ вашихъ ѻкрестъ требищъ
вашихъ : на всѣкомъ холмѣ высокомъ ,
и на всѣхъ верехъ горныхъ , и подъ
дꙋбомъ сѣнныимъ , и подъ всѣкимъ дрѣмомъ чащнымъ , идѣже дадѣ воню
благоꙋханіа всѣмъ кꙋмирамъ своимъ .
И прострꙋ рꙋкꙋ мою на на , и положꙋ
землю въ пагꙋбꙋ и въ потребленіе ѿ
пꙋстыни Деблаѳа , ѿ всего селенія
ихъ , и познаете , такш Азъ Гдь .

Глава ѯ З .

И бысть слово Гдне ко мнѣ , гла :
И ты сыне человѣчь рцы : сіа
глетъ Гдь , земли Іиилевѣ конецъ
пріиде , конецъ пріиде на четыри краи
земли . Пришелъ есть конецъ ,
нынѣ конецъ тебѣ , и нашлю гнѣвъ
мой на та , и ѿмщꙋ тебѣ по пꙋтемъ
твоимъ , и дамъ на та всѣ мерзости
твоа . Не пощадитъ ѻко мое на
та , и не помилꙋю : зане пꙋть твои
на та дамъ , и мерзости твоа средѣ
тебе бꙋдꙋтъ , и ѹвѣси , такш Азъ
Гдь . Темже сіа глетъ Адѡнаі
Гдь : зло единo , зло се идетъ .
Конецъ пришелъ есть , пріиде конецъ ,
всста на та , се пріиде . Пріиде
плетеніе на та живꙋщаго на земли :
пріиде врема , приближися день , не
ех молвою , нижде ех колѣзними .
Нынѣ изліяю изліяніе гнѣва моего на
та , и скончаю ярость мою на тебе ,
и ѿмщꙋ та по пꙋтемъ твоимъ , и
дамъ на та всѣ мерзости твоа .
Не пощадитъ ѻко мое , и не помилꙋю :
зане пꙋти твоа на та дамъ , и
мерзости твоа посредѣ тебе бꙋдꙋтъ ,
и познаеши , такш Азъ Гдь бія .
Се день Гдне приходитъ , се конецъ
пришелъ есть , изыде плетеніе , и
процвѣте жезлъ , Прозябе ѹкоризна ,
и сокрꙋшитъ ѹтверждение безаконника :

и ѿставшимъ ѿ мене , и ѻчесемъ ихъ
блꙋдившымъ въ слѣдъ начинаніи ихъ :
и бити имꙋтъ лица своа ѿ злобѣхъ ,
ихже творишя во всѣхъ мерзостехъ
своихъ . И познаютъ , такш Азъ Гдь
не тщно глаголахъ сотворити имъ всѣ
злаа сіа . Такш глетъ Адѡнаі
Гдь : восплещи рꙋкою , и востропай
ногою , и рци , блгоже блгоже ѡ всѣхъ
мерзостехъ злобы дому Іиилева : такш
мечемъ и гладомъ и смертію падꙋтъ .
Далніи смертію скончаются , а ближніи
мечемъ падꙋтъ , ѡставшіи же и ѡбдержаніи гладомъ скончаются , и скончаю
гнѣвъ мой на нихъ , И ѹвѣсте такш
Азъ Гдь : егда бꙋдꙋтъ язвеніи ваши
средѣ кꙋмиръ вашихъ ѻкрестъ требищъ
вашихъ : на всѣкомъ холмѣ высокомъ ,
и на всѣхъ верехъ горныхъ , и подъ
дꙋбомъ сѣнныимъ , и подъ всѣкимъ дрѣмомъ чащнымъ , идѣже дадѣ воню
благоꙋханіа всѣмъ кꙋмирамъ своимъ .
И прострꙋ рꙋкꙋ мою на на , и положꙋ
землю въ пагꙋбꙋ и въ потребленіе ѿ
пꙋстыни Деблаѳа , ѿ всего селенія
ихъ , и познаете , такш Азъ Гдь .

Глава ѯ З .

И бысть слово Гдне ко мнѣ , гла :
И ты сыне человѣчь рцы : сіа
глетъ Гдь , земли Іиилевѣ конецъ
пріиде , конецъ пріиде на четыри краи
земли . Пришелъ есть конецъ ,
нынѣ конецъ тебѣ , и нашлю гнѣвъ
мой на та , и ѿмщꙋ тебѣ по пꙋтемъ
твоимъ , и дамъ на та всѣ мерзости
твоа . Не пощадитъ ѻко мое на
та , и не помилꙋю : зане пꙋть твои
на та дамъ , и мерзости твоа средѣ
тебе бꙋдꙋтъ , и ѹвѣси , такш Азъ
Гдь . Темже сіа глетъ Адѡнаі
Гдь : зло единo , зло се идетъ .
Конецъ пришелъ есть , пріиде конецъ ,
всста на та , се пріиде . Пріиде
плетеніе на та живꙋщаго на земли :
пріиде врема , приближися день , не
ех молвою , нижде ех колѣзними .
Нынѣ изліяю изліяніе гнѣва моего на
та , и скончаю ярость мою на тебе ,
и ѿмщꙋ та по пꙋтемъ твоимъ , и
дамъ на та всѣ мерзости твоа .
Не пощадитъ ѻко мое , и не помилꙋю :
зане пꙋти твоа на та дамъ , и
мерзости твоа посредѣ тебе бꙋдꙋтъ ,
и познаеши , такш Азъ Гдь бія .
Се день Гдне приходитъ , се конецъ
пришелъ есть , изыде плетеніе , и
процвѣте жезлъ , Прозябе ѹкоризна ,
и сокрꙋшитъ ѹтверждение безаконника :
и не ех плищемъ , ни ех потщаніемъ :
и не ѿ нихъ сѣть , и нѣсть красы
въ нихъ . Пріиде врема , приближися
день : купаи да не радꙋется ,
и продаи да не плачется : такш гнѣвъ
на всѣ множество ихъ . Занеже при-
тажаваи къ продавшемꙋ ктомꙋ
не возвратится , и еще въ жизни
живꙋщимъ , такш видѣніе на всѣ мно-
жество ихъ не возвратится , и человѣкъ
во очесѣхъ жизни своея не ѹкрѣпится . Востристе трꙋбою , и раз-
сꙋдите всѣ , и не бꙋдетъ гождꙋщагѡ
на рать , такш гнѣвъ мой на всѣ
множество ихъ . Рать шнѣ ех ме-
чемъ , глады же и смерть изнемꙋтъ :
ѩже на поли мечемъ скончаются ,
сꙋщыхъ же въ градѣ гладъ и смерть
скончаетъ . И ѹцѣлѣютъ спасшіи
ѿ нихъ , и бꙋдꙋтъ на горахъ такш
голꙋбицы скорбꙋще : и всѣхъ изсѣю ,
коегождо въ неправдахъ его . Всѣ
рꙋки разслабѣютъ : и всѣ стегна ѡкслаютъ мокростію . И препоабꙋтся
во вретища , и покрыетъ а ѹжасъ :
и на всѣкомъ лицѣ срамъ на нихъ ,
и на всѣкой главѣ плѣшь . Сребро
ихъ на стогнахъ повержется , и злато
ихъ презрѣно бꙋдетъ , сребро ихъ
и злато не возможетъ избавити ихъ
въ день гнѣва Гдна , дꙋша ихъ
не насытятся , и чрева ихъ не напо-
нятся , зане казнь неправости
ихъ бысть . Избранныа ѹтвари
въ гордынꙋ положиша а , и образы
мерзостей своихъ и гнѣсности сотво-
риша ѿ нихъ : сего ради дахъ онаа
имъ въ нечистоту . И предамъ а
въ чюждꙋ рꙋкꙋ , ѥже разграбятъ а ,
и грѣшителемъ земли въ корысть , и
ѡсквернятъ а . И ѿвращꙋ лице мое
ѿ нихъ , и ѡсквернятъ стражѣ мою ,
и внидꙋтъ въ на неопасно , и ѡсквернятъ а . И сотворятъ матіи :
понеже земля полна сꙋда крове , и
градъ полнъ безаконіа : И приведꙋ
злыа языки , и наслѣдятъ домы
ихъ : и ѿвращꙋ величіе крѣпости
ихъ , и ѡсквернятся сіа ихъ .
И молитве пріидетъ , и взыщетъ мира ,
и не бꙋдетъ . Горе на горе бꙋдетъ ,
и вѣсть на вѣсть бꙋдетъ , и не бꙋдетъ
видѣніе ѿ пророка , и законъ погиб-
нетъ ѿ жерца , и совѣтъ ѿ старецъ .
Царь восплачется , и князь ѡблечется
въ пагꙋбꙋ , и рꙋки людей земли раз-
слабѣютъ : по пꙋтемъ ихъ сотворю
имъ , и по сꙋдомъ ихъ ѿмщꙋ имъ ,
и ѹразꙋмѣютъ , такш Азъ Гдь .

Глава ѳ. Й.

Бысть въ лѣто шестое, въ шестый мцъ, въ пятый день мца, азъ сѣдѣхъ въ домѣ моемъ, и старѣйшины Іудины сѣдяху предо мною, и бысть на мнѣ рука Адонаи Гдѣ, и видѣхъ, и се подобіе мужа, ѿ чресълъ его и даже до низъ огнь, ѿ чресълъ же его въ верхъ его якоже видѣніе зари, и якоже взоръ плистра. И простре подобіе руки, и взя ма за верхъ главы моея, и взя ма духъ сред земли, и сред неба, и веде ма во Іерлмы въ видѣніи Божіи на предверіе врата внутреннѣйшихъ зрящихъ на сѣверъ, идѣже бѣ столпъ ѡбразъ ревности притязающаго. И се тѹ бѣше слава Гда Бга Іиалева по видѣнію, ѥже видѣхъ на поли. И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, воззри очима твоима на сѣверъ: и воззрѣхъ очима моима на сѣверъ, и се ѿ сѣвера ко кратомъ зрящимъ на востокъ трѣбника, идѣже ѡбразъ ревніа сего во входѣ. И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, видѣлъ ли ѥси что сіи творятъ? безаконіа велика домъ Іиалевъ творитъ здѣ, ѥже оудалитиса ѿ стыни моихъ: и ещѐ обратитиса оувриши большая безаконіа. И вседе ма къ предвратію двора, и видѣхъ, и се скважна едина въ стѣнѣ. И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, раскопай стѣну, и раскопахъ, и се двирь едина. И рече ко мнѣ: вниди, и вижди безаконіа злая, яже творятъ сіи здѣ. И внидохъ, и видѣхъ, и се всякое подобіе гада, и скота, сѹетлая глушенія, и всякіа кумиры дому Іиалева написани сыша на стѣнѣ кругъ окола. И сѣдмьдесятъ мужій ѿ старѣйшинъ дому Іиалева, и Іезонія сынъ Сафанонъ посредѣ ихъ стоаше предъ лицемъ ихъ, и кійждо кадилницу свою имѣяше въ рукѣ своей, и дымъ кадила восхождаше. И рече ко мнѣ: видѣлъ ли ѥси сыне человѣчь, яже старцы дому Іиалева творятъ здѣ, кійждо ихъ на ложи тайнѣмъ своемъ: зане рѣша: не видитъ Гдь, шестаяхъ Гдь землю. И рече ко мнѣ: еще обратися, и оувриши безаконіа большая, яже сіи творятъ. И вседе ма къ предверію врата дому Гдня зрящихъ на сѣверъ: и се тамо жены сѣдяще плачющиса ѿ Ѳаммѹзъ. И рече ко мнѣ: сыне человѣчь видѣлъ ѥси, и еще оувриши мрзостн ихъ большая сихъ. И вседе ма во дворъ дому Гдня внутренній, и въ предверіе храма Гдня, между олтаремъ и между жертвенникомъ, яко двадесять и пять мужій, задняа своа дякшихъ ко храму Гдню, и лица ихъ прямо къ востоку: и сіи поклоняютса на востокъ сонцу. И рече ко мнѣ: видѣлъ ли ѥси сыне человѣчь, еда мало дому Іудину, ѥже творити безаконіа, яже сотвориша здѣ, понеже наполниша землю безаконіа, и обратишася разгнѣвати ма: и се сіи простираютъ лозу ѡкомъ ругающися мнѣ. Й азъ сотворю имъ въ ярости: не пощадитъ ѡко мое, и не помилую: и возовютъ во оуши моа гласомъ великимъ, и не оуслышу ихъ.

Глава ѳ. Д.

И возопи во оуши мои гласомъ великимъ, глаголя: приближишася ѡмирѣніе града: и кійждо имѣяше сосѹды истребленіа въ рѹцѣ своей. Й се шесть мужій идоша ѿ пути врата высокихъ зрящихъ на сѣверъ, и коемждо сѣкира (погубленіа) въ рѹцѣ его: и мужъ единъ посредѣ ихъ шелчинъ въ одежи, и полсъ ѿ сапфира ѿ чресълъ его, и виндоша, и сташа близъ жертвенника мѣднаго. Й слава Бга Іиалева взыде ѿ Херѹвимовъ сѹдна начиныхъ въ непокровенное дому: и призва мужа шолчина въ одежи, яже имѣяше на чресълѣхъ своихъ пояса. И рече Гдь къ немѹ: проиди средѣ града Іерлима, и даждь знаменіа на лица мужій стенающихъ и болѣзнюющихъ ѿ всѣхъ безаконіихъ бывающихъ средѣ ихъ. Й сима рече, слышащѹ мнѣ, идите въ градѣ въ слѣдъ его, изсѣцайте, и не пощадите очима вашима, и не помилуйте. Старца, и юноша, и дѣвѹ, и младенцы, и жены изсѣците въ потребленіе: а ко всѣмъ, на нихже есть знаменіе, не прикасайтеся, ѿ освященныхъ монхъ начните: и начаша ѿ мужій старѣйшихъ, яже сѣдяху внѣгрь въ домѣ. И рече къ нимъ: осквернite домъ, и напольните оубіи мертвецѣхъ исходаше, и изсѣцайте (сѹщихъ въ градѣ). И бысть внегда сѣчахѹ ихъ, шестяхъ азъ, и падохъ ницъ, и возопихъ, и рѣхъ: горе (горе). Ѡ лютѣ мнѣ, Адонаи Гди, еда потребиши ты шестанки Іиалевы, егда разливаши ярость твою

на Іерлимѣ? Й рече ко мнѣ: неправда дому Іиалева и Іудина возвеличися сѣлѡ сѣлѡ, якѡ наполнися земля людій многихъ, и градъ наполнися непрлвдъ и нечистотъ, якѡ рѣша: шставнах ѣсть Гдь землю, и не видитъ Гдь. Й азъ ѣсмь, и не пощадитъ ѡко мое, ни помилѹю, пѹть ихъ на главы ихъ дахъ. Й се мужъ шолчиный въ одежи, и препоясанъ полсомъ ѿ чресълъ своихъ, шѳтщавашеся, гда: сотворихъ, якоже заповѣдалъ ми еси.

Глава ѳ. Г.

Видѣхъ, и се верхѹ тверди сѹщіа надъ главою херѹвимовъ, якѡ камень сапфировый, подобіе престола на нихъ. Й рече къ мужѹ шолчиному во оутварь: вниди средѣ колесъ, яже подъ херѹвимами, и наполни гюрсти твоа оугля Огненнаго ѿ среды херѹвимовъ, и разсыпан на градъ: и вниде предомною. Херѹвими же стоаху шдесную дому, внегда вхождаше мужъ, и ѡблакъ наполни дворъ внѣтренній. Й воздвижеся слава Гдня ѿ херѹвимовъ въ непокровеніе дому, и наполни дому ѡблакъ, и дворъ наполнися сіанія славы Гдни. Й гласъ крилъ херѹвимскихъ слышашеся даже до внѣшняго двора, якоже гласъ Бга Саддаи глаголюща.

Й бысть внегда заповѣдаше мужѹ шолчиному во оутвари сѣмъ, гда: возми огнь ѿ среды колесъ, яже средѣ херѹвимовъ: и вниде, и ста близъ колесъ. Й простре херѹвимъ рѹку свою въ средину огня сѹщаго средѣ херѹвимовъ, и взя, и вда въ рѹцѣ шолчиному во оутвари сѣмъ, и взя и изыде. Й видѣхъ херѹвимы, и се подобіе рѹкъ человѣчихъ подъ крилы ихъ. Й видѣхъ, и се четыри колеса стоаху держащеся херѹвимовъ: коло едино держашеся единаго херѹвима, й коло едино держашеся другаго херѹвима: взоръ же колесъ якоже взоръ камня Андрида. Й взоръ ихъ подобіе едино четыремъ, якѡ бы было коло въ колеси. Внегда идяху, на четыри части ихъ идяху, и не обращахуся внегда идяху: якѡ, на неже мѣсто аще зряше начало едино, идяху (въ слѣдъ его), и не обращахуся, внегда идти имъ. Вся же тѣлеса ихъ, и хрьбти ихъ, и рѹцѣ ихъ, и крила ихъ, и колеса полна очесъ окрестъ четырехъ колесъ. Колесамъ же сима возвасе, глаголь, слышашѹ мнѣ. Четыри же лица коемждо ихъ: единому лице херѹвимле, лице же другому лице чаче, третіе же лице львово, и четвертое лице орле. Й возвашеся херѹвими: сіе ѣсть животное, ѥже видѣхъ на рѣцѣ Ховара. Й егда идяху херѹвими, идяху и колеса ихъ, и сіи держахуся ихъ: и внегда воздвизахѹ херѹвими крила своа, ѥже возвысятися ѿ земли, не обращахуся колеса ихъ, и та держахуся ихъ. Егда стоаху тіи, стоаху и они, и внегда возвышахуся тіи, возвышахуся и они съ ними: зане дхъ животни ѣ въ нихъ. Й изыде слава Гдня ѿ непокровенія дому, и изыде на херѹвимы. Й воздвигоша херѹвими крила своа, и возвысишася ѿ земли предомною, егда изыдоша тіи, и колеса держахуся ихъ: и сташа надъ предверіемъ врата дому Гдня, яже противъ востоку, и слава Гда Бга Іиалева ѣ надъ ними свыше. Сіе животное ѣсть, ѥже видѣхъ подъ Егомъ Іиалевымъ на рѣцѣ Ховара, и познаяхъ, якѡ херѹвими сѹть. Четыри лица единому, и четыри крила единому, и подобіе рѹкъ человѣчихъ подъ крилы ихъ. Й подобіе лицъ ихъ: ста лица сѣть, яже видѣхъ подъ славою Бга Іиалева при рѣцѣ Ховара возрѣніе ихъ, и ста кождо прямо лицу своему идяху.

Глава ѳ. Ѕ.

Й воздвиже ма дхъ, и возведе ма ко вратомъ дому Гдня, яже прямо зрятъ на востокъ: и се предъ предверіемъ врата якѡ двадесять и пять мужій, и видѣхъ среди ихъ Іехонію сына Азіирова, и Фалтію Ванеова старѣйшины людскіа. Й рече Гдь ко мнѣ: сыне человѣчь, сіи мужи помышлающіи сѹетнаа, и совѣтъ творящіи лукавыя въ градѣ сѣмъ, глющіи: не ихъ новѣ ли сограждишася домове? сіи ѣсть конохъ, мы же мясо. Сегѡ ради проруцы на ня, проруцы, сыне чачь. Й нападе на ма дхъ Гдень, и рече ко мнѣ: гли: сіа глетъ Гдь: такѡ рекосте доме Іиалевъ, и оумышлениа дха вашего азъ вѣмъ. Оумножисте мертвецы вашы въ градѣ сѣмъ, и наполнисте пѹти его мертвыми. Тогѡ ради такѡ глетъ Адонаи Гдь: мертвецы ваши, яже

изведите средѣ его, тіи сутъ мала, а сіи конобъ есть: и васъ изведу ѡ средѣ его. Мечь боитсѧ, и мечь наведу на васъ, глаголетъ Адонаи Гдь. И изведу васъ ѡ средѣ его, и предамъ васъ въ руцѣ чюждихъ, и сотворю въ васъ судъ. Мечемъ падете, на горѣхъ Ізиилевыхъ судю вамъ, и увѣсте, ꙗко азъ Гдь. Той не будетъ вамъ въ конобъ, и вы не будете посредѣ его въ мала: на горѣхъ Ізиилевыхъ судю вамъ. И увѣсте, ꙗко азъ Гдь, ꙗко по заповѣдемъ моимъ не ходисте, и судовъ моихъ не сотвористе, но по обычаемъ языковъ сущихъ окрестъ васъ сотвористе. И бысть внегда пророцати ми, и фалтіа сіихъ ваніовъ умре, и падохъ ницъ, и возопихъ гласомъ великимъ, глаголя: горе мнѣ, горе мнѣ, Адонаю Гди, на скончаніе ли творіши ты шестанки Ізиилевы? И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, братіа твоа и мужіе плѣна твоего, и весь домъ Ізиилевъ скончася, имже рекоша живущіи во Іерусалимѣ, далече отдалитеся ѿ Гда, намъ дана есть земла въ наслѣдіе. Сего ради рцыхъ: сіа глаголетъ Адонаи Гдь: ꙗко шіихъ я во языки, и разсѣю я по всѣмъ земламъ, и будутъ имъ во шествіе мало въ странѣхъ, ꙗможе внидутъ тамо. Сего ради рцы: сіа глаголетъ Адонаи Гдь: и пріиму я ѿ языкъ, и соберу я ѿ странъ, падеже разсѣахся я въ нихъ, и дамъ имъ землю Ізиилевъ. И внидутъ тамо, и ѿвратятъ вся мерзости ея, и вся беззаконіа ея ѿ нея. И дамъ имъ сердце ино, и духъ новъ дамъ имъ, и истргну каменное сердце ѿ плоти ихъ, и дамъ имъ сердце плотяно, ꙗко да въ заповѣдехъ моихъ ходятъ, и оправданіа моа сохранятъ, и сотворятъ я: и будутъ ми въ люди, и азъ имъ будү въ Бга. А ихже сердце по гнѣвностемъ ихъ, и по беззаконіамъ ихъ ходитъ, пути тѣхъ на главы ихъ положү, глаголетъ Адонаи Гдь. И воздвигоша херувіими крила своа, и колеса держащіяся ихъ, слава же Бга Ізиилева бѣ на нихъ свыше ихъ. И взыде слава Гдня ѿ средѣ града, и ста на горѣ, иже бѣше прямо града на востокъ. И духъ взя ма, и принесе ма на землю Халдейскую, въ плѣненіи въ видѣніи духомъ Божіимъ: И взыдох ѿ мнѣнія, еже видѣхъ, и во главѣ къ плѣнникомъ вся словеса Гдня, ꙗже показа мнѣ.

Глава ѳ кі.

И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, посредѣ неправдъ ихъ ты живеши, иже очи имутъ видѣти, и не видятъ, и уши имутъ еже слышати, и не слышатъ: зане домъ прогнѣвающаи есть. И ты, сыне человѣчь, сотвори себѣ сосуды плѣнническіи, и плѣнишися будеши днемъ предъ ними, и преселишися будеши ѿ мѣста твоего, на мѣсто другое предъ ними, ꙗко да видятъ: зане домъ прогнѣвающаи есть. И да изнесеши сосуды твоа, ꙗко сосуды плѣнническіи днемъ предъ очима ихъ: ты же изыдеши въ вечеръ предъ ними, ꙗкоже исходятъ плѣнніи. Прокопай себѣ стѣну, и да изыдеши сквозѣ ю предъ ними. На рамеихъ взятъ будеши, и покровенъ изыдеши, лице твое покрыеши, и да не видиши земли, понеже чюдо та дахъ дому Ізиилеву. И сотворихъ такожде все, якоже мнѣ заповѣда Гдь: и сосуды изнесохъ ꙗко сосуды плѣнничи днемъ, и въ вечеръ прокопахъ себѣ стѣну рукою, и отаи изыдохъ, и на рамена взятъ бысть предъ ними. И бысть слово Гдне заутра ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, не рѣша ли къ тебѣ домъ Ізиилевъ, домъ прогнѣвающаи, что ты творіши? Рцы къ нимъ: тако глаголетъ Гдь Бгъ: ко князю и старѣйшинамъ Іерусалимлемъ, и всемъ домъ Ізиилеву, иже суть средѣ ихъ: рцы, ꙗко азъ чюдеса творю, такожде сотворихъ, сице имъ будетъ, въ преселеніи и въ плѣненіи изыдутъ. И князь средѣ ихъ на рамена взятъ будетъ, и отаи изыдетъ сквозѣ стѣну, и прокопятъ, еже ему изыти сквозѣ ю, лице свое покрыетъ, да не видимъ будетъ очима, и земли земли не узритъ. И простру мрежу мою нань, и ятъ будетъ ко удержанію моему, и введу его въ Вавулонъ въ землю Халдейскую, и не узритъ ея, и тамо скончается. И вся, иже окрестъ его помощники его, и вся заступающіяся его разсѣю по всѣмъ вѣтромъ, и мечь изиду въ слѣдъ ихъ. И увѣдятъ, ꙗко азъ Гдь, егда разсѣяю я во языки, и разсѣю я по странамъ. И шествіи отъ нихъ мужіе въ число ѿ меча, и ѿ глада,

и ѿ смерти, ꙗко да повѣдятъ вся беззаконіа ихъ во языцѣхъ, ꙗможе видутъ: и увѣдятъ, ꙗко азъ Гдь. И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, хулятъ твои съ колѣзнію снѣди, и водү твою со страданіемъ и скорбію піеши. И речеши къ людемъ земли: сіа глаголетъ Адонаи Гдь живущымъ во Іерусалимѣ на земли Ізиилевѣ: хлѣбы твоа съ недостаткомъ снѣдятъ, и водү твою съ пагубою испіютъ: ꙗко да погибенетъ земла со исполненіемъ своимъ, въ нечестіи со всѣи живущіи въ неи. И сіи грады населенніи опустѣютъ, и земла ихъ во погибель будетъ, и увѣсте, ꙗко азъ Гдь. И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, ꙗко притча сіа вамъ на земли Ізиилевѣ глаголющымъ: долги дни, погибе всякое видѣніе. Сего ради рцы къ нимъ: тако глаголетъ Адонаи Гдь: упраздү притчу сію, и потомъ не рекутъ притчи тоа дому Ізиилеву, ꙗко речіши къ нимъ: приближишася дніе, и слово всякаго видѣнія. Зане не будетъ ктому всякое видѣніе ложно, и колхующій сугубдима средѣ сынъмъ Ізиилевыхъ. Ꙗко азъ Гдь возглю словеса моа, возглаголю и сотворю, и не продолжү ктому: во дни ваша доме прогнѣвающаи: реку слово, и сотворю, глаголетъ Адонаи Гдь. И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, се домъ Ізиилевъ прегорчевающаи, глаголе глаголетъ, видѣніе, еже сіи видитъ, на дни многи, и на времена долга сіи пророчествуетъ. Сего ради рцы къ нимъ, сіа глаголетъ Гдь Бгъ, не продолжатся ктому всѣ словеса моа, иже возглю: ꙗко возглю слово, и сотворю, глаголетъ Адонаи Гдь.

Глава ѳ гі.

И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, пророцы на пророки Ізиилевы пророчествуютъ, и речеши пророкомъ пророчествующымъ ѿ сердца своего, и пророцы, и речеши къ нимъ: слышите слово Гдне. Сіа глаголетъ Адонаи Гдь: горе пророчествующымъ ѿ сердца своего: ходящымъ въ слѣдъ духа своего, а ѿнюдь не видящымъ. Ꙗкоже лисицы въ пустыни, (тако) пророцы твои (сыша) Ізиилю: не сташа на твердѣ: и соборища стада къ дому Ізиилеву: не посташа глаголіи въ день Гдень, видящіи ложная, и волхвующіи сугубдима, глающе: тако глаголетъ Гдь, Гдь же не посла ихъ, и начаша возтерпѣвати слово. Не ложное ли сіе видѣніе видѣсте, и волхованіа сугубдима рекосте, и глаголете, рещи Гдь: азъ же не глахъ. Сего ради рцы, сіа глаголетъ Адонаи Гдь: понеже словеса ваша лжива, и волхованіа ваша сугубдима, тогу ради се азъ на вы, глаголетъ Адонаи Гдь. И простру рүку мою на пророки видящыя лжу, и провѣщающыя сугубдима: въ наказаніи людей моихъ не будутъ, и въ писаніи дому Ізиилева не вапшутся, и въ земли Ізиилеву не внидутъ, и увѣдятъ, ꙗко азъ Адонаи Гдь. Понеже прелестиша людіи моихъ, глающе: миръ, миръ, и не бяше мира, и сіи сограждаетъ стѣну, а они помазуютъ ю, падете. Гди къ помазующымъ ю: падете, и будетъ тучя потопляющая, и дамъ каменіе стрѣлное въ сузы ихъ, и падутся, и вѣтръ воздвижущихъ раздвижетъ, и разсадится. И се падеся стѣна, и не рекутъ ли къ вамъ: гдѣ есть помазаніе ваше, имже помазасте? Тогу ради сіа глаголетъ Адонаи Гдь: и наведу вѣтръ разсѣкающую съ яростію, и тучя потопляющи гнѣвомъ моимъ будетъ: и каменіе стрѣлное навиду яростію въ скончаніе, и раскопаю стѣну, иже помазасте, и падете: и положу ю на земли, и откроется основаніа ея, и падется, и скончается со шелчніемъ, и познаете, ꙗко азъ Гдь. И скончаю ярость мою на стѣнѣ, и на помазующихъ ю, и падете: и реку къ вамъ: нѣсть стѣны, ни помазующихъ ея. Пророцы Ізиилевы пророчествующіи на Іерусалимъ, и видящіи ему миръ, и нѣсть мира, глаголетъ Адонаи Гдь. И ты, сыне человѣчь, утверди лице твое на дщери людей твоихъ, на пророчествующыя ѿ сердца своего, и пророцы на ниѫ: И речеши: сіа глаголетъ Адонаи Гдь: горе сшивающымъ возглавіицы подъ всякій лакоть рүки, и сотворяющымъ покрывала над всякую главу всякаго возраста, еже развратити душы: душы развратишася людей моихъ, и душъ снасѣкаху, и шескверняхуся ма ѹ людей моихъ, горсти ради ячмене, и ради ѹкрухи хлѣба, еже изсѣкти душы, имже не подобаше ѹмрѣти, и ѹжизнити душы, имже не подобаше жити:

проѣщающи людемъ моимъ, послꙋшающимъ лжꙋныхъ провѣщаній. Сегѡ рад҃и сіа гл҃тъ Гдь: сі ѧзъ на возглавіа ваша, ѥминже вы разгращаете дꙋши тамѡ: и ѿторгнꙋ а҆ ѿ мышцꙋ вашихъ, и послю дꙋши, ѥже вы разгращаете дꙋши ихъ на разсѣяніе, И растерзаю покрывала ваша, и ѿнмꙋ людіи моа ѿ рꙋкꙋ вашеа, и ктомꙋ не бꙋдꙋтъ въ рꙋкахъ вашихъ на разгращеніе: и позна́ете, ꙗкω ѧзъ Гдь. Поне́же разгращаете сердце праведнаго неправднꙋ, ѧзъ же не разгращахъ его, и ꙋкрепласте рꙋцѣ беззаконнику, ѥже ѿнюдь не возвратитсѧ емꙋ ѿ пꙋти его злаго, и живꙋ быти емꙋ: Сегѡ рад҃и не ꙋзрите лжи, и волхованіа ктомꙋ не имате волхвовати: и изсѣмлю людіи моа ѿ рꙋкъ вашихъ, и ꙋвѣсте, ꙗкω ѧзъ Гдь.

Глава ѳ҃ і҃.

И прі́идоша ко мнѣ мꙋжи ѿ старецъ Іꙋдейскихъ, и сѣдоша предомною. И бысть слово Гдне ко мнѣ, гл҃а: Сыне человѣчь, мꙋжи сіи положиша помышленіа своа на сердцихъ своихъ, и мꙋчніе неправдъ своихъ поставиша предъ лицемъ своимъ: а҆ще ѡ҆бращаѧй ѡ҆бращꙋю имъ; Сегѡ рад҃и гл҃и къ нимъ, и речеши имъ: сіа гл҃тъ Адшнаі Гдь: чловѣкъ чловѣкъ ѿ дому Іꙋдова, ѥже а҆ще положитъ мысли свои въ сердцы своемъ, и мꙋчніе неправды своеа ꙋчинитъ предъ лицемъ своимъ, и прі́идетъ къ пророкꙋ, ѧзъ Гдь ѡ҆бращаю емꙋ ѡ҆ сихъ, имиже держитсѧ мысль его. Ꙗкω да ꙋклонатъ домъ Іꙋдовъ по сердцамъ ихъ ꙋдаленнымъ ѿ мене помышленіами ихъ. Сегѡ рад҃и рци домꙋ Іꙋдеꙋ: сіа гл҃тъ Гдь Бг҃ъ: ѡ҆братитсѧ, и ѡ҆братитсѧ ѿ начинаній вашихъ, и ѿ всѣхъ нечестій вашихъ, и ѡ҆братите лица ваша ко мнѣ. Зане чловѣкъ чловѣкъ ѿ дому Іꙋдова, и ѿ пришелцевъ пришедшихъ ко Іꙋдеи, ѥже а҆ще ꙋдалитсѧ ѿ мене, и положитъ мысли своа на сердцы своемъ, и мꙋчніе неправды своеа ꙋчинитъ предъ лицемъ своимъ, и прі́идетъ къ пророкꙋ ѥже вопроситъ емꙋ мене: ѧзъ Гдь ѡ҆бращаю емꙋ, въ немже держитсѧ ѻнъ. И ꙋтвержꙋ лице мое на чловѣка того, и положꙋ его въ погибель и въ потребленіе, и изверꙋ его ѿ среды людій монхъ, и ꙋвѣсте, ꙗкω ѧзъ Гдь. И пророкъ а҆ще прелститсѧ, и рече́тъ слово, ѧзъ Гдь прелстихъ пр҃рока того, и прострꙋ рꙋкꙋ мою на нь, и потреблю его ѿ среды людій Іꙋдейскихъ. И пріи́мꙋтъ неправдꙋ свою по неправдѣ вопрошающаго: и по неправдѣ такожде пр҃рокꙋ бꙋдетъ, Ꙗкω да не прелщаетсѧ ктомꙋ домъ Іꙋдовъ ѿ мене, и да не ѡ҆скверняютсѧ ктомꙋ во всѣхъ грѣсѣхъ своихъ, и бꙋдꙋтъ ми въ людіи, ѧзъ же бꙋдꙋ имъ въ Бга, гл҃тъ Адшнаі Гдь: И бысть слово Гдне ко мнѣ, гл҃а: Сыне человѣчь, земла а҆ще согрѣшитъ ми, ѥже пастисѧ грѣхомъ, и прострꙋ рꙋкꙋ мою на ню, и сотрꙋ ꙋтвержденіе хлѣбное, и пꙋщꙋ на нюи глдъ, и возмꙋ ѿ нея человѣкы и скоты. И а҆ще бꙋдꙋтъ сіи три мꙋжи среди еа, Ноі, и Данінлъ, и Іѡвъ, тіи въ правдѣ своей спасꙋтъ, гл҃тъ Адшнаі Гдь: Аще и звѣри злыи напꙋщꙋ на землю, и ꙋмалитъ ю, и бꙋдетъ въ пꙋсте, и не бꙋдетъ проходꙋющагω сквозѣ ю ѿ лица звѣрей, И а҆ще бꙋдꙋтъ три сіи мꙋжи среди еа, живꙋ ѧзъ гл҃тъ Адшнаі Гдь: ни сынове ни дщери ихъ спасꙋтъ, но токмω сіи сами спасꙋтсѧ, а҆ земла въ потребленіе бꙋдетъ. Аще же и мечь наведꙋ на тꙋ землю мнь, и реку: мнь да прі́идетъ землю, и возмꙋ ѿ нея чловѣка и скота, И три мꙋжи сіи бꙋдꙋтъ среди еа, живꙋ ѧзъ, гл҃тъ Адшнаі Гдь: не избавятъ ни сыновъ ни дщерей своихъ, но тіи единіи спасꙋтсѧ. Аще же и смерть пꙋщꙋ на землю ѻнꙋ, и излію ярость мою на нюи въ кровіи, ѥже потребити ѿ нея чловѣка и скота, Ноі же, и Данінлъ, и Іѡвъ бꙋдꙋтъ посредѣ еа, живꙋ ѧзъ, гл҃тъ Адшнаі Гдь, ни сыновіе ни дщери не ѡ҆станꙋтъ имъ, тіи же въ правдѣ своей спасꙋтъ, и избавятъ дꙋши своа. Сіа гл҃тъ Адшнаі Гдь: Ꙗкω же и четіри мести моа лютыа пꙋщꙋ на Іерꙋлима, мечь, и глдъ, и звѣри лютыи, и смерть, ѥже потребити ѿ него чловѣка и скоты. И сі ѡ҆ставлени въ немъ спасе́нни ѿ него, сіи изведꙋтъ сыны и дщери: сі тіи изидꙋтъ къ вамъ, и ꙋзрите пꙋти ихъ, и помышленіа ихъ, и раскаетесѧ ѡ҆ злыхъ, ѥже наведохъ на Іерꙋлимъ, вса зла, ѥже наведохъ нань, И ꙋтѣшатъ васъ: понѣже ꙋзрите пꙋти ихъ, и помышленіа ихъ, и ꙋразꙋмѣете, ꙗкω не всѣ сотворихъ ѥмъ всѧ, единка сотворихъ въ немъ, гл҃тъ Адшнаі Гдь.

Глава ѳ҃ і҃.

И бысть слово Гдне ко мнѣ, гл҃а: Сыне человѣчь, что было бы древо лозное ѿ всѣхъ древій грозданыхъ, сꙋщихъ въ древесѣхъ дꙋбравныхъ; а҆ще возмꙋтъ ѿ него древо, ѥже сотворити дѣло; и а҆ще возмꙋтъ колъ ѿ него, ѥже ѡ҆бѣсити на немъ кнпанко сосꙋдъ; Развѣ ѥже огнемъ предастсѧ на потребленіе, и ѧвѣтіе шнщꙋтъ его потребляетъ огнь, и исчезаетъ до конца: Ѣда потребно бꙋдетъ на дѣло; И ещѐ цѣлъ емꙋ сꙋщꙋ не бꙋдетъ на дѣло, кольми паче а҆ще огнь ѐ попалитъ до конца, бꙋдетъ ли на дѣло потомъ; Сегѡ рад҃и рцы, сице гл҃тъ Гдь Бг҃ъ: такожде лоза виноградна въ древесѣхъ дꙋбравныхъ, ѥже дахъ на потребленіе огнемъ, такω дамъ жителꙋмыа во Іерꙋлимѣ. И дамъ лице мое на на, ѿ огня изыдꙋтъ, и огнь поѣстъ а҆: и ꙋвѣсте ꙗкω ѧзъ Гдь, егда ꙋтвержꙋ лице мое на нихъ. И дамъ землю въ пꙋсте, зане впадоша въ грѣхъ, гл҃голетъ Адшнаі Гдь.

Глава ѳ҃ і҃.

И бысть слово Гдне ко мнѣ, гл҃а: Сыне человѣчь, Засвидѣтелствꙋй Іерꙋлиму безаконіа его, И речеши: сіа гл҃голетъ Адшнаі Гдь дщери Іерꙋлимстѣй: корень твой и бытіе твое ѿ земли Ханане́йски: ѻтецъ твой Аморреанинъ, и мати твоа Хеттеанына. И рождѣніе твое болѣе днь родилсѧ еси, не щадѣша тебѣ сосꙋщы твоихъ, и водою не ѡмꙋша тѧ на спасе́ніе, ни солію ѡ҆солиша, ниже пеленами повиша. И не пощадѣ тебѣ ѻко мое, ѥже сотворити тебѣ единω ѿ всѣхъ сихъ, пострадати что ѡ тебѣ: и ѡ҆верженна была еси на лице поля строптствомъ дꙋши твоеа, въ днь болѣе родилсѧ еси. И проидохъ сквозѣ тѧ, и видѣхъ тѧ смѣшену въ кровіи твоей: и рекохъ тѧ: ѿ кровіи твоеа живи бꙋди: и рекохъ тебѣ, въ кровіи твоей живи бꙋдꙋ твои. Оумножихсѧ, ꙗкоже прозабіе сельное дахъ тѧ, и оумножилсѧ еси, и возвеличилсѧ, и пошла еси во грады градшвх: сосцы твои возрастоша, и власи твои произрастѣша, ты же была еси нага и безъ кровлі. И проидохъ сквозѣ тѧ, и видѣхъ тѧ: и се врема твое, ꙗкω врема внтающихъ: и прострохъ крилѣ мои на тѧ, и прикрыхъ стꙋдъ твои, и клꙗхсѧ тебѣ: и вниджхъ въ завѣтъ съ тобою, гл҃тъ Адшнаі Гдь: и была еси мнѣ, И шмыихъ тѧ водою, и ѡ҆полоскахъ кровь твою ѿ тебе, и помазахъ тѧ еле́емъ. И ѡ҆блекохъ тѧ въ пестрѣты, и ѡ҆бꙋхъ тѧ въ червленыі: и препоясахъ тѧ бꙋссѡномъ, и возложихъ на тѧ трихѵ́тонъ, И ꙋкрасихъ тѧ ꙋ҆тварію, и возложихъ запѧстіе на рꙋцѣ твои, и гердань на выю твою. И дахъ ꙋ҆серязи на ноздри твои, и колца во ꙋшы твои, и вѣнцы хвалы на главꙋ твою, И ꙋкрашѣна была еси златомъ, и серебромъ, и одежды твоа бꙋссѡвы, и трихѵ́ты, и пестрядена, и смндалъ, и медъ, и масло ѡ҆ла еси, и была еси добра зѣло зѣло, и ꙋспѣвала еси на царство: И изыде има твое во языцѣхъ въ добротѣ твоей: Зане совершенно бѣ лепотою въ красотѣ, ѥже ꙋчинихъ на тебѣ, гл҃голетъ Адшнаі Гдь. Ты же ꙋповала еси на доброту твою, и гордꙋдна еси во имени твоемъ, и изліала еси блженіе твое на всѧкаго мимоходящаго, томꙋ была еси, емꙋже не подобаше: И взала еси ѿ ризъ твоихъ, и сотворила себѣ ꙋмиры сошенныа, и гордꙋдна еси съ ними, и не внидꙋши, и не бꙋдетъ. И взала еси сосꙋды хвалы твоеа ѿ серебра моегω, и злата моегω, ѿ нихже дахъ тебѣ: и сотворила себѣ ѻбразы мꙋжески, и гордꙋдна еси въ нихъ, И взала еси ризы своа изпещренныа, и ѡ҆дѣлала еси въ на, и масло мое, и ѳмїамъ мои положила еси предъ лицемъ ихъ, И хлѣбы моа, ѥже дахъ тебѣ, семидаломъ и мѣдомъ и мѣдомъ напитахъ тѧ, и положила еси та предъ лицемъ ихъ въ воню благоꙋханіа: и была по сихъ, гл҃тъ Адшнаі Гдь, И взала еси сыны твоа, и дщери твоа, ѥже родила еси, и заклала еси имъ въ потребленіе: ѣда мало гордꙋдна еси, И заклала еси чада твоа, и дала еси а҆, внегда принесла еси ихъ на жертвꙋ имъ. Сі паче всѣмагω блꙋда твоегω и гнзности твоихъ, и не помандла еси дней младенства твоегω, егда была еси нага и безшерзна, и смѣшена въ кровіи твоей жила еси. И бысте по всѣхъ злобахъ твоихъ, горе горе тебѣ, гл҃тъ Адшнаі Гдь.

кд Й создала еси себѣ храмъ блудническій,
и сотворила себѣ полатища на всѣхъ
стогнахъ . Й въ началѣ всякаго
пути создала еси блудилища твоя , и
растила доброту твою : и раздожила
ноги твоя всякому мимоходящему ,
и умножила еси блуд твой ,
ке Й соблудила съ сыны Єгуптескими
сосѣды твоими дебелоплотными , и
многажды блудила еси , еже раздражати
ма . Й се простру руку мою на та ,
и истреблю законы твоя , и предамъ та
душамъ ненавидящихъ тебе , дщерямъ
иноплеменныхъ , сопрящимъ та
съ пути твоего , имже нечистовала
кѕ еси : Й соблудила еси съ сыны
Ассировыми , и нижє такожде насытилася
еси : и соблудила , и не насытилася ,
кз Й умножила блудъ твой къ земли
Ханаанитстѣй , Халдеистѣй , и нижє
въ сихъ насытилася еси . Что
сотворю грѣхъ твоему , глетъ Адонаи
Гдь : внегда творити ти сія дѣла
жены блудницы продерзыя , й соблудила
еси трегубо во дщерехъ твоихъ .
кѳ Єгда сограждала еси блудилище твое
въ началѣ всякаго пути , и высокыя
твоя сотворила еси на всѣхъ стогнахъ ,
и не была якожде блудница сопрящыся
нимъ , Жена любодѣянница по-
добна тебѣ , о мужа своего взи-
кі мающи наимъ , Всѣмъ блудящымъ
съ нею даяше наймъ : й ты дала еси
наймъ всѣмъ рачителемъ твоимъ , и
умерженяла ихъ , еже приходити имъ
къ тебѣ окрестъ въ блуженія твоя .
кв Й бысть въ тебѣ сопротивно обычаю
женскъ въ блужении твоихъ , и съ
тобою соблудившымъ , вмѣсто еже
би дати тебѣ наймъ , й наймъ не
даяся тебѣ , и бысть въ тебѣ сопро-
тивно . Сего ради слыши , блудниче ,
кѕ слово Гдне . Сія глетъ Адонаи
Гдь : зане изліяла еси медь твою ,
и открылася срамъ твой въ блужении
твоихъ къ рачителемъ твоимъ , и во
всѣ помышленія беззаконій твоихъ ,
и въ кровы чадъ твоихъ , яже дала
кз еси имъ . Сего ради се азъ на та
собру всѣ похотники твоя , съ ними-
же смѣсилася еси , и всѣхъ ихъ
любила еси , со всѣми ихъ ненави-
дѣла еси : и соберу я на та окрестъ ,
и открыю срамы твоя къ нимъ , и
кѳ узрятъ всѣ срамъ твой . Й осужду
тя осужденіемъ любодѣицы , й проли-
вающія кровь , и положу та въ кровы
ярости и ревніа . Й предамъ та въ
руцѣ ихъ , и раскопаютъ блудилище
твое , й разорятъ высокыя твоя , и
сломятъ съ тебе ризы твоя , и
возмутъ сосуды хвалы твоея , и
оставятъ та нагу и безстудну .
л Й приведутъ на та народы , и побіютъ
тебе каменіемъ , и изсѣкутъ та
мечи своими . Й запалятъ домы
твоя огнемъ , й сотворятъ въ тебѣ
осужденіе предъ женами многими : и
престанеши та осуждена быти , и наймъ
кому не даси . Й посію ярость мою
на та , и отымется ревніе мое отъ тебе :
и почію , и кому не попекуся . По-
неже не помянула еси дней младенства
твоего , и распалила ма во всѣхъ
сихъ : и се азъ путь твой на
главу твою дахъ , глаголетъ Адонаи
Гдь : и такожде сотворила еси нечестіе
по всѣмъ беззаконіямъ твоимъ . Сія
суть вся , елика рекоша на та въ
притчи , глющіе : такожде мати такову
и дщерь . Дщерь матере твоея ты
еси , отринувшая мужа своего и чада
своя , и сестры сестръ твоихъ ,
отринувшыя мужей своихъ , и чадъ
своихъ : мати ваша Хеттеанынна ,
а отецъ вашъ Аморреи . Сестра ваша
старѣйшая Самарія , та и дщери ея
живущія одесную тебе : и сестра твоя
меншая живущая одесную тебе Содома
и дщери ея . Но нижє по путемъ
ихъ ходила еси , нижє сотворила по
беззаконіемъ ихъ поне мало , и
преизшла еси ихъ во всѣхъ путехъ
твоихъ . Живъ азъ , глетъ Адонаи
Гдь : не сотворила Содома сія сестра
твоя , и дщери ея , якоже ты
сотворила и дщери твоя . Обычаи
сіи беззаконіе Содомы сестры твоея ,
гордость , въ сытости хлѣба , и во
изобиліи вина , и славолюбствоваша
та , и дщери ея : сіе даша ей , и
дщерямъ ея : и руки убогому и
нищему не подаяху . Й величаяхуся ,
и сотвориша беззаконія предомною : и
отвергохъ я якоже видѣхъ . Самарія
же полъ грѣховъ твоихъ не согрѣши :
и умножила еси беззакоія твоя
паче онѣхъ , и оправдала еси сестры
твоя во всѣхъ беззаконіяхъ твоихъ ,
яже сотворила еси . Й ты пріими
мученіе твое , в немже растлила еси
сестры твоя во грѣсѣхъ твоихъ ,
имиже беззаконовала паче тѣхъ , и
оправдала ихъ паче тебе : и ты
посрамися , и пріими безчестіе твое ,
внегда оправдати тебѣ сестры твоя .
Й отвращу отвращенія ихъ , отвращеніе
Содомы и дщерей ея , и отвращеніе

кд Самаріи и дщерей ея , и отвращу
отвращеніе твое среди ихъ : Якоже
да пріимеши мученіе твое , и безчестна
будеши отъ всѣхъ , яже сотворила
еси в разгнѣваніи моемъ . Й сестра
твоя Содома и дщери ея возставятся ,
якоже бѣша исперва : и Самаріа и
дщери ея возставятся , якоже бѣша
испервда : и ты и дщери твоя воз-
ставитеся , якоже вѣсте прежде .
кѕ Й не была Содома сестра твоя в слы-
шаніе во устѣхъ твоихъ во днехъ
гордыни твоея , Прежде откровенія
злобъ твоихъ , якоже нынѣ укоризна
еси дщерей Сурескихъ , и всѣхъ
окрестъ ея дщерей иноплеменныхъ отвержащихъ та окрестъ ,
кз Нечестія твоя , и беззакоія твоя
ты понесла еси а , глетъ Гдь .
кд Сія глетъ Адонаи Гдь : й сотворю
я тебѣ , якоже сотворила еси , якоже
презрѣла еси еже преступити завѣта
мои , Й вспомяну азъ завѣтъ
мой , иже съ тобою во днехъ мла-
денства твоего , и возставлю тебѣ
завѣтъ вѣчный . Й помянеши пути
твоя , и безчестна будеши , внегда
пріимеши сестры твоя старѣйша съ
юнѣйшими твоими , и дамъ я тебѣ
на созданіе , но не отъ завѣта твоего .
Й возставлю азъ завѣтъ мой съ
тобою , и уразѣеши , якоже азъ Гдь ,
кѳ Якоже да помяніши , и устыдишися , й
не будетъ тебѣ ктому отверсти устъ
твоихъ отъ лица безчестія твоего ,
егда матерь твою по всѣмъ ,
елика сотворила еси , глетъ Адонаи
Гдь .

Глава ѳ зі .

Й бысть слово Гдне ко мнѣ , гла :
Сыне чадъ , побѣждь побѣсть ,
и рцы притчу на домъ Іиаевъ ,
Й речеши : сія глетъ Адонаи
Гдь : Орелъ великій , великокрилый , долгій протажениемъ ,
исполнь ногтій , иже имать повеленіе
внити въ Ливанъ , и взя избранныя
кедра , Й верхи мягкости шестрога , и принесе я в землю Ханаанитскую , во
градѣ огражденномъ положи я .
Й взя отъ семіне земнаго , и дасть е
на поли плодне , [да утвердитъ
корніе] над водами многими , вѣ-
дѣно учини е . Й прозябе , и
бысть въ виноградѣ немощнѣ , и
малъ величествомъ , еже ѣвлатися
лозіамъ его на немъ : и корніе
его подъ нимъ бяше : и бысть
в виноградѣ , и сотвори рожзи , и простре
отрасли своя . Й бысть орелъ другій
великъ , великокрилный , многъ ногтми :
и се виноградъ сей вплетаяся къ нимъ ,
и корніе его къ нему , и лозіе свое
исчезти ему , еже напасти сіе
со грядіемъ сада своего . На поли
добрѣ , на водѣ многѣ питается
тои , еже сотворити прозябенія ,
и принести плода , еже быти въ
виноградѣ великъ . Сего ради рцы :
сія глетъ Адонаи Гдь : ѣда успѣетъ ,
и наодъ изгнится , и изсохнутъ вся
листорасли его , и не мышцею ли
великою , ни людми многими еже исто-
ргнути его изъ корніа его , Й се
тыетъ : ѣда успѣетъ , не абіе ли ,
егда коснется ему вѣтръ знойный ,
погнитъ сухотою , и съ грядіемъ про-
зябенія своего изсохнетъ . Й бысть
слово Гдне ко мнѣ , гла : Сыне
чадъ , рцы къ дому прогнѣвляющему
ма , не вѣсте ли что суть сія ;
рцы имъ : се градетъ царь Вавилонскъ
на Іерусалимъ , и возметъ царя его ,
и князи его , и отведетъ я къ себѣ
въ Вавилонъ . Й поиметъ отъ племене
царска , и завѣщаетъ с нимъ завѣтъ ,
и введетъ его въ клятвѣ , и старѣй-
шины земли возметъ , Еже быти
въ царство немощно , еже весма не
возноситися , (но) хранити завѣтъ
его , и стояти в немъ . Й отвержется
отъ него посылая послы своя во
Єгуптетъ , дати ему кони , и людіе
многи : ѣда исправитъ , спасется ли
творяй сопротивная , и преступляй
завѣтъ , спасется ли ; Живъ азъ ,
глетъ Адонаи Гдь , аще не на мѣстѣ ,
идеже царь боцарный его , иже
похули клятву мою , и иже преступи
завѣтъ мои , с нимъ средѣ Вавилона
скончается . Й не въ силѣ великѣ ,
ниже въ народѣ многѣ сотворитъ
съ нимъ фараонъ брань во острогѣ ,
и в сограждении стреланіи , еже изъати
душы многи . Й похули клятву
еже преступити завѣтъ : й се даде
руку свою , и вся сія сотвори ему ,
не спасется . Сего ради рцы : сія
глетъ Адонаи Гдь : живъ азъ : аще
не клятву мою , иже похули , и завѣтъ
мои , егоже преступи , дамъ на главу
его , Й простру мрежу мою нань ,
и имъ будетъ во отдержании ея : и
приведу его въ Вавилонъ , и раз-
сужуся съ нимъ тамо о неправдѣ
его , еже неправдова ко мнѣ :

Й всѣ изъ̀бѣгшїи ѣгѡ̀, и всѣ и҃зра́нніи со всѣ́ми ѡ҃полчи́ніи ѣгѡ̀ мечи́мъ падꙋ́тъ, и всѣ̀ сѣ́тающа и҃хъ разсѣ́ю по всѣ́мъ вѣ́трꙋ, и ꙋ҆вѣ́сте, ꙗ́кѡ а҆́зъ Гдⷭ҇ глаго́хъ. Сегѡ̀ ра́ди: сі́а глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: и воздмꙋ́ а҆́зъ ѿ и҃зра́нныхъ кѣ́дра высо́каго ѿ вє́рха, и да́мъ ѿ главы̀ ѿра́сли ѣгѡ̀, сре́ща и҃хъ шестрꙋ́ю и насажда́ю а҆́зъ на горѣ̀ высо́цѣ. Й повы́шꙋ и҃хъ горѣ̀ высо́цѣ і҃и́левѣ, и насажда́ю и҃, и прорастѧ́тъ ѿра́сль, и сотвори́тъ плодъ, и бꙋ́детъ въ кѣ́дръ вели́къ: и почи́тъ подъ ни́мъ всѧ́къ зве́рь, и подъ сѣ́нїю ѣгѡ̀ почи́тъ всѧ́ка пти́ца, и ло́зїе ѣгѡ̀ па́ки ꙋ҆стро́ятся, Й ꙋ҆вѣ́сте всѧ́ко дре́во поліво́е, ꙗ́кѡ а҆́зъ Гдⷭ҇ смиря́ю дре́во высо́кое, и возношꙋ́ дре́во смире́нное, и и҃зсꙋ́шаю дре́во зеле́ное, и прозѧба́ю дре́во сꙋ́хое, а҆́зъ Гдⷭ҇ глаго́хъ, и сотворю̀.

Глава̀ ѳ҃и.

И бы́сть сло́во Гдⷭ҇не ко мнѣ́, гла́: Сы́не чл҃вѣ́чь, что ва́мъ прито́ча сі́а на землѝ і҃и́левѣ, глаго́лемая: ѻ҆ц҃ы̀ ѣ҆́доша тѣ́рнїе, а҆ зу҃бы̀ о҆́скомины чад҃ъ и҃хъ о҆скомы́ны бы́ша; Живꙋ́ а҆́зъ, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: а҆́ще бꙋ́детъ ещѐ глаго́лема прито́ча сі́а ко і҃и́лю. Ꙗ҆́кѡ всѧ̀ дꙋ́ши мо́и сꙋ́ть, а҆́кѡже дꙋ́ша ѻ҆ц҃а̀, та́кѡ и дꙋ́ша сы́новна, мо́а сꙋ́ть: дꙋ́ша, и҆́же согрѣши́тъ, та̀ ꙋ҆мре́тъ, и зоблю́щагѡ наро́дки, зꙋ́бы ѻ҆скомы́ны бꙋ́дꙋтъ. Чл҃къ же, и҆́же е҆́сть пра́веденъ, творы́й сꙋ́дъ и҃ пра́вдꙋ. На горѣ́хъ не снѣ́сть, и ѻ҆чі́съ свои́хъ не воздви́гнетъ на кꙋ́миры до́мꙋ і҃и́лева, и жены̀ бли́жняго своегѡ̀ не ѕ҆кверни́тъ, и къ жен҃ѣ̀ въ мѣ́сячныхъ сꙋ́щи не приближи́тся, Й челов҃ѣ́ку не насили́тъ, зало́га должи́нꙋ ѿда́стъ, и хи́щенїемъ не восхи́титъ: хлѣ́бъ свои́ѧ҆ ла́чномꙋ да́стъ, и на́га ѕ҆ря́щаго ѡ҆дѣ́етъ въ ри́зꙋ, Й сре́бра своегѡ̀ въ ли́хвꙋ не да́стъ, и прибы́тка не возмі́тъ: и ѿ непра́вды ѿврати́тъ рꙋ́кꙋ свою́, и сꙋ́дъ сотвори́тъ между̀ мꙋ́жемъ и бли́жнимъ свои́мъ, Й въ заповѣ́дѣхъ мои́хъ ходи́лъ, и ѿправда́нїа мо́а снадѣ́лъ, сі́е творі́ти та̀: пра́веденъ сі́й е҆́сть, жи́знїю жи́ти и҃мать, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: Й а҆́ще родитъ сы́на гꙋби́теля, проліва́ющаго кро́вь и творя́ща грѣхѝ, Въ пꙋ́ть ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ пра́веднагѡ не ходи́лъ, но и на горѣ́хъ пожре́: и жен҃ꙋ̀ бли́жнягѡ своегѡ̀ ѕ҆кверна́лъ, Й ꙋ҆бо́гаго и нищаго прижена́лъ, и хи́щенїемъ восхи́тилъ, и зало́га не ѿда́лъ, и къ кꙋ́мирѡмъ положи́ ѻ҆чѝ свои́, и҃ ѕ҆ако́нїа сотвори́, Съ лихво́ю да́лъ, и съ прибы́тко́мъ прія́лъ: сі́и жи́знїю не пожи́ветъ, всѧ̀ сі́а ѕ҆ако́нїа сотвори́, сме́ртїю ꙋ҆мре́тъ: кро́вь е҆гѡ̀ на ни́мъ бꙋ́детъ. Ащє же родитъ сы́на, о҆́нъ же ꙋ҆ви́дитъ всѧ̀ грѣхѝ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀, и҆́же сотво́ренныхъ е҆́сть, и ꙋ҆бои́тся, и не сотвори́тъ по ни́мъ, На горѣ́хъ не снѣ́сть, и ѻ҆чі́съ свои́хъ не положи́тъ къ кꙋ́мирѡмъ до́мꙋ і҃и́лева, и жены̀ полꙋ́дꙋга своегѡ̀ не ѕ҆кверни́лъ, Й челов҃ѣ́ка не насили́тъ, и зало́га не ꙋ҆держи́тъ, и хи́щенїемъ не восхи́титъ: хлѣ́бъ свои́ѧ҆ а҆лчномꙋ да́стъ, и на́га ѡ҆дѣ́етъ ри́зою, Й ѿ непра́вды ѿврати́тъ рꙋ́кꙋ свою́, а҆нѳ҃ы̀ и҃ прижи́ненїа не возмі́тъ, пра́вдꙋ сотвори́тъ, и въ ѕ҆ако́нѣхъ мои́хъ ходи́ти бꙋ́детъ: не сконча́тся въ непра́вдахъ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀, (но) жи́знїю пожи́ветъ. Ѻ҆ц҃ъ же е҆гѡ̀ а҆́ще скорбю́ ѕ҆ако́рбитъ, и хи́щенїемъ восхи́титъ, сопрⷮ҇ивна́ сотвори́тъ посредѣ̀ люді́й мои́хъ, и ꙋ҆мре́тъ въ непра́вдахъ свои́хъ. Й ре́чете: что̀ ра́ди не вза́ сы́нъ непра́вды ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀; поне́же сы́нъ пра́вдꙋ и҃ ма́ть сотвори́, вся̀ ѕ҆ако́ны̀ моа̀ собра́дѣ, и сотвори́ а҆̀, жи́знїю пожи́витъ. Дꙋ́ша же согрѣ́шшаѧ, та̀ ꙋ҆мре́тъ: сы́нъ не возмі́тъ непра́вды ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀, и ѻ҆ц҃ъ не возмі́тъ непра́вды сы́на своегѡ̀: пра́вда пра́веднагѡ на не́мъ бꙋ́детъ, и безако́ніе безако́нника на не́мъ бꙋ́детъ. Й безако́нникъ а҆́ще ѡ҆врати́тся ѿ всѣ́хъ безако́ній свои́хъ, и҆́же сотвори́ лъ, и сохрани́тъ всѧ̀ заповѣ́ди моа̀, и сотвори́тъ сꙋ́дъ и҃ пра́вдꙋ и҃ ма́ть, жи́знїю пожи́ветъ, и не ꙋ҆мре́тъ: всѣ̀ согрѣше́нїа е҆гѡ̀, е҆ли́ка сотвори́лъ, не помя́нꙋтся е҆мꙋ́, но̀ пра́вдѣ своеи́ѧ҆, ю҆́же сотвори́лъ, жи́въ бꙋ́детъ. Е҆да̀ хотѧ́щемъ восхоті́ти сме́рти грѣ́шника, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇, а҆ не е҆́же ѡ҆врати́тися е҆мꙋ́ ѿ пꙋ́ти зла́, и жи́въ бы́ти е҆мꙋ́; Й а҆́ще ѡ҆врати́тся пра́ведникъ ѿ пра́вды своа̀, и сотворі́тъ непра́вдꙋ по всѣ́мъ безако́ніемъ, и҆́же сотво́ренныхъ безако́нникъ, вся̀ пра́вды е҆гѡ̀, и҆́же сотвори́лъ е҆́сть, не помя́нꙋтся: въ прест҃ꙋпле́нїи своемъ, и҃мѣ́же прест҃ꙋпи́, и во грѣсѣ́хъ свои́хъ, и҃мѣ́же согрѣши́, въ ни́хъ ꙋ҆мре́тъ. Й реко́сте: не ꙋ҆пра́вится пꙋ́ть Гдⷭ҇не: слы́шите ꙋ҆бо̀ вы́сь до́мъ і҃и́левъ: е҆да̀ пꙋ́ть мо́и не ꙋ҆пра́вится; а҆ва́ш ли пꙋ́ть ꙋ҆бо̀ ꙋ҆пра́вится; е҆гда̀ сограти́тся пра́ведникъ ѿ пра́вды своеа̀, и сотворі́тъ грѣ́хъ, и ꙋ҆мре́тъ въ прест҃ꙋпле́нїи, е҆́же сотвори́лъ, въ то́мъ ꙋ҆мре́тъ. Й е҆гда̀ ѡ҆врати́тся безако́нникъ ѿ безако́нїа своегѡ̀, е҆́же сотвори́лъ, и сотворі́тъ сꙋ́дъ и҃ пра́вдꙋ, той дꙋ́шꙋ свою́ снадѣ́лъ е҆́сть. Й ви́дѣ, и ѡ҆врати́ся ѿ всѣ́хъ безако́ній свои́хъ, и҆́же сотвори́, жи́знїю пожи́ветъ, и не ꙋ҆мре́тъ. Й глаго́летъ до́мъ і҃и́левъ: не ꙋ҆пра́вится пꙋ́ть Гдⷭ҇не: Ѳ҃ до́мъ і҃и́левъ, ꙋ҆бо̀ пꙋ́ть мо́и не ꙋ҆пра́вляю́тся; Ѳ҃ до́мъ і҃и́левъ, ꙋ҆бо̀ а҆ва́ш ли пꙋ́ть ꙋ҆пра́вляется; (Сегѡ̀ ра́ди) комꙋ́ждо по пꙋ́тїю е҆гѡ̀ сꙋди́ вамъ, до́мъ і҃и́левъ, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: ѡ҆врати́тесь, и ѡ҆вра́житесь ѿ всѣ́хъ нече́стїй ва́шихъ, и не бꙋ́дꙋтъ вамъ непра́вды въ мще́нїе. Ѿвре́жите ѿ себе́ всѧ̀ нече́стїа ва́ша, и҃мѣ́же нече́ствовасте ко мнѣ́: и сотворите себѣ̀ се́рдце но́во, и дꙋ́хъ но́въ, и сотворі́те всѧ̀ запꙋще́нїа моа̀: и ско́рѣ ꙋ҆мре́сте до́мъ і҃и́левъ; глаго́летъ Гдⷭ҇: Поне́же не хощꙋ̀ сме́рти грѣ́шника ꙋ҆мира́ющагѡ, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: но е҆́же ѡ҆врати́тися е҆мꙋ́ ѿ пꙋ́ти своегѡ̀, и жи́ти дꙋ́шꙋ е҆гѡ̀, глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇. ѡ҆врати́тесь ꙋ҆бо̀, и жи́ви бꙋ́дете.

Глава̀ ѳ҃і.

Тꙋ́ же сы́не чл҃вѣ́чь возми́ пла́чь на кня́зи і҃и́левы, Й ре́чеши: почто̀ мі́ти твоа̀ льви́ца сре́дѣ̀ льво́въ почи́, посредѣ̀ льво́въ ꙋмно́жи львѝчища своа̀; Й ѡ҆скочи́ е҆ди́нѣ ѿ львѝчищъ е҆ѧ̀, и бы́сть лѣ́въ, и навы́кнꙋ восхища́ти восхище́нїа, и чл҃вѣ́ки снѣ́де. Й слы́шаша ѿ ни́хъ а҆́зы́цы, и ма́тїю бы́сть въ растлѣ́нїи и҃хъ, Й приведо́ша е҆гѡ̀ во ꙋ҆зѣ́хъ во е҆гꙋ́петъ, Й ви́дѣ, ꙗ҆́кѡ ѡ҆вѣ́дѣнъ бы́сть ѿ нея̀ а҆́зы́къ, и ꙋ҆ло́вленъ бы́сть въ растлѣ́нїи и҃хъ, Й приведо́ша е҆гѡ̀ во ꙋ҆зѣ́хъ ко царю̀ Вавꙋло́нскꙋ, Й вверго́ша е҆гѡ̀ въ темни́цꙋ, ꙗ҆́кѡ да не слы́шится гла́съ е҆гѡ̀ кто́мꙋ на горѣ́хъ і҃и́левыхъ. Ма́ти твоа̀ ꙗ҆́кѡ ви́ноградъ, и ꙗ҆́кѡ цвѣ́тъ ши́пчанъ на водѣ̀ насажде́нъ, плодо́мъ е҆гѡ̀ и҃ ѿра́сли е҆гѡ̀ бы́сть ѿ воды̀ многи́ѧ. Й бы́сть ѥмꙋ̀ жи́злъ крѣпостѝ надъ пле́менемъ ста́рѣйшинъ, и возви́сися въ величі́и своі́мъ сре́дѣ̀ ло́зїа: и ви́дѣ величество̀ свое́ во множествѣ̀ ло́зїа своегѡ̀, Й ѕ҆ломи́ся въ ѓро́сти, и на зе́млю повержи́ся бы́сть, и вѣ́тръ зно́йный и҃зсꙋ́ши плодъ е҆гѡ̀: ѿсѣ́доша, и и҃зсо́ше жи́злъ крѣпостѝ е҆гѡ̀: ѻ҆гнь потре́би е҆гѡ̀, Й нн҃ѣ̀ насади́ша е҆гѡ̀ въ пꙋ́стыни, на землѝ безво́дне. И҃зы́де ѻ҆гнь ѿ жи́зла и҃зра́нныхъ е҆гѡ̀, и пожре́ и҃, и не бѣ̀ въ не́мъ жи́зла крѣпостѝ е҆гѡ̀, плѣ́ма въ при́тчꙋ пла́ча е҆́сть, и бꙋ́детъ пла́чь.

Глава̀ ѳ҃к.

И бы́сть въ лѣ́то седмо́е, въ пя́тый мц҃ъ, въ деся́тый де́нь мц҃а̀, и҆́доша мꙋ́жіе ѿ ста́рѣйшинъ до́мꙋ і҃и́лева вопроси́ти Гдⷭ҇а, и сѣ́доша пред҃ъ лицемъ мои́мъ. Й бы́сть сло́во Гдⷭ҇не ко мнѣ́, глаго́ла: Сы́не чл҃вѣ́чь, глаго́ли къ ста́рѣйшинамъ до́мꙋ і҃и́лева, и ре́чеши къ ни́мъ: сі́а глаго́летъ А҆дѡна́й Гдⷭ҇: ѿ нигѡ̀же днѝ и҃зы́дѣ до́мъ і҃и́левъ, и ꙋ҆вѣ́дѣна бы́сть пле́мени до́мꙋ і҃а́кꙋлева, и познаю́ся бы́сть и҃мъ въ землѝ е҆гꙋ́петстѣй, и пла́хъ а҆̀ рꙋко́ю мое́ю, глаго́лах: а҆́зъ Гдⷭ҇ Бг҃ъ ва́шъ: въ то́й де́нь подаю́ а҆̀ рꙋко́ю мое́ю, е҆́же и҃зы́сти а҆̀ и҃з землѝ е҆гꙋ́петска, въ зе́млю, и҆́же ѹготова́хъ и҃мъ, земдю кипя́щꙋю мле́комъ и ме́домъ, сѻ́тъ е҆́сть па́че всѣ́хъ земе́ль. Й реко́хъ къ ни́мъ: кі҃ждо мр҃зостѝ ѿ ѻ҆чі́съ свои́хъ ѡ҆вре́ржите, и въ творе́нїихъ е҆гꙋ́петскихъ не ѕ҆кверни́тесь, а҆́зъ Гдⷭ҇ Бг҃ъ ва́шъ, Й ѡ҆слегчо́шася мнѣ̀, и не хотѣ́ша послꙋша́ти ма̀: кі҃ждо мр҃зостїй ѿ ѻ҆чі́съ свои́хъ не ѡ҆слегчо́ша, и творе́нїй е҆гꙋ́петскихъ не ѡ҆ста́виша: и реко́хъ, е҆́же и҃зліи́ти ꙗ҆ро́сть мою́ на ни́хъ, и ски҃ончати гнѣ́въ мо́й на ни́хъ сре́дѣ̀ землѝ е҆гꙋ́петска. Й сотворі́хъ, ꙗ҆́кѡ да и҃ма мое́ѧ҆ всѣ́ма

не ѡскверни́тєсѧ прє́дъ ꙗ҃зы́ки, ѥ҆ѫ́же
ѥ҆́сть тїѝ сре́дѣ и҆̀хъ, ѥ҆ѫ́же
позна́хъ бы́хъ и҃̀мъ прє́дъ лица́мъ
и҆̀хъ, ѥ҆́же и҃звє́сти а҆̀ и҃з҃ зємлѝ
є҆гѵ́петскїа. ¶ И҆ и҃звє́дохъ а҆̀ и҃з҃
зємлѝ є҆гѵ́петскїа, и҆ введо́хъ а҆̀
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыню. ¶ И҆ да́хъ и҃мъ запові́дь
мою̀, и҆ ѡ҆правда́нїа моа̀ ꙗ҆ви́хъ и҃мъ,
ꙗ҆́же а҆́ще сотвори́тъ человѣ́къ, живъ
бѹ́детъ ѥ҆ѫ́ нихъ. ¶ И҆ суббѡ́ты моа̀
да́хъ и҃мъ, є҆́же бы́ти ѥ҆ѫ́ знаме́нїе
между мно́ю, и҆ между и҃ми: є҆́же
разумѣ́ти и҃мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь
ѡсвѧщда́ю и҆́хъ. И҆ глаго́лахъ къ дѣ́мъ
и҃лиⷷвымъ ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни: ѥ҆ѫ́ запові́дехъ
мои́хъ ходи́те, и҆ ѡ҆правда́нїа моа̀
сохрани́те, є҆́же твори́ти а҆̀, ꙗ҆́же
сотвори́тъ человѣ́къ, и҆ живъ бѹ́детъ
ѥ҆ѫ́ нихъ. и҆ разгнѣ́ва ма̀ дѣ́мъ и҃лиⷷвымъ
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни: ѥ҆ѫ́ запові́дехъ бо мои́хъ
не ходи́ша, и҆ ѡ҆правда́нїа моа̀ ѡ҆вєр-
гѡ́ша, ꙗ҆́же сотвори́тъ человѣ́къ, и҆
живъ бѹ́детъ ѥ҆ѫ́ нихъ: и҆ суббѡ́ты
моа̀ ѱскверни́ша зѣ́лѡ: и҆ реко́хъ,
є҆́же и҃злїѧти ꙗ҆рость мою̀ на на̀
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни, є҆́же потре́бити и҆́хъ.
И҆ сотвори́хъ, ꙗ҆́кѡ да вѣ́мы и҃мъ
моє́ не ѱскверни́тєсѧ прє́дъ ꙗ҆зы́ки, ѥ҆ѫ́
ни́хъже и҃звє́дохъ а҆̀ прє́дъ ѡ҆чи́ма и҆́хъ.
¶ И҆ а҆́зъ воздви́гохъ ру́кѹ мою̀ на на̀
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни вѣ́мы, є҆́же не вѣ́сти
и҆́хъ ѥ҆ѫ́ зємлю, и҆́же да́хъ и҃мъ,
ѥ҆ѫ́ зємлю тєкѹ́щюю мле́кѡмъ и҆ ме́дѡмъ,
сѡ́ть є҆́сть па́че всѣ́хъ зємлѧ.
¶ Поне́же сѹ́дьбы моа̀ ѡ҆вєргѡ́ша, и҆
ѥ҆ѫ́ запові́дехъ мои́хъ не ходи́ша, и҆
суббѡ́ты моа̀ ѱскверни́ша, и҆ ѥ҆ѫ́ слѣ́дъ
помышле́нїй сє́рдца своє́гѡ хождя́ху.
И҆ поща́дѣ а҆̀ ѡко́ мое́, є҆́же по-
тре́бити и҆́хъ, и҆ не сотвори́хъ и҃мъ
сконча́нїа ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни. И҆ реко́хъ
къ ча́дѡмъ и҆́хъ къ пѹ́стыни: ѥ҆ѫ́
зако́нѣхъ ѻ҆тє́цъ ва́шихъ не ходи́те,
и҆ ѡ҆правда́нїй и҆́хъ не храни́те, и҆ къ
твори́ламъ є҆гѵ́петскимъ не прикаса́йте-
сѧ, и҆ не ѱскверна́йтєсѧ. а҆́зъ
гдⷭ҇ь бг҃ъ ва́шъ: ѥ҆ѫ́ запові́дехъ мои́хъ
ходи́те, и҆ ѡ҆правда́нїа моа̀ снабди́те,
и҆ твори́те а҆̀. И҆ суббѹ́ты моа̀
ѡсвѧщди́те: и҆ бѹ́дитъ ѥ҆ѫ́ знаме́нїе
между мно́ю и҆ между ва́ми, є҆́же
вѣ́дѣти ва́мъ, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь бг҃ъ
ва́шъ. ¶ И҆ разгнѣ́вашасѧ ма̀, и҆ ча́да
и҆́хъ ѥ҆ѫ́ запові́дехъ мои́хъ не ходи́ша, и҆ ѡ҆правда́нїй мои́хъ не снабди́ша, є҆́же твори́ти а҆̀: сі́а бо
сотвори́вый человѣ́къ живъ бѹ́детъ
ѥ҆ѫ́ нихъ: и҆ суббѹ́ты моа̀ ѱскверни́ша
зѣ́лѡ: и҆ реко́хъ, и҃злїю ꙗ҆рость мою̀
на на̀, є҆́же сконча́ти гнѣ́въ мо́й
на ни́хъ ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни. ¶ И҆ сотвори́хъ, ꙗ҆́кѡ да и҃ма моє́ вѣ́сма не ѱскверни́-
тєсѧ прє́дъ ꙗ҆зы́ки, ѡ҆ ни́хъже и҃звє́-
дохъ а҆̀ прє́дъ ѡ҆чи́ма и҆́хъ. И҆ а҆́зъ
воздви́гохъ ру́кѹ мою̀ на на̀ ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни, и҆ введо́хъ а҆̀ ѥ҆ѫ́
зємлю є҆гѵ́петскѹю, и҆ ви́дѣхъ а҆̀ ѥ҆ѫ́
всѣ́хъ хо́лмъ вы́сокъ, и҆ всѧ́ко дре́во
прє́сѣ́нное, и҆ пожро́ша та́мѡ бо́гѡмъ
свои́мъ, и҆ сочи́ниша та́мѡ ꙗ҆рость
дарѹ́въ свои́хъ, и҆ положи́ша та́мѡ
воню́ бо́гѡвнѧ своє́гѡ, и҆ возла́ѧша
та́мѡ возла́нїа своа̀. И҆ реко́хъ
къ ни́мъ: что́ є҆́сть вама́мъ, ꙗ҆́кѡ
вы̀ вхо́дите та́мѡ; и҆ прозва́ша и҃мя
є҆мѹ̀ вама́мъ да́же до дне́шнягѡ дне́.
Сегѡ̀ ра́ди рцы́ къ до́мѹ и҃лиⷷвѹ̀: ѳ҆
сі́а гла́тъ гдⷭ҇ь: а҆́ще ѥ҆ѫ́
безако́нїихъ ѻ҆тє́цъ ва́шихъ вы̀ ѱскверна́тєсѧ, и҆ ѥ҆ѫ́ слѣ́дъ мр҃зостє́й и҆́хъ
вы̀ сокла́ждаєте: ¶ И҆ ѥ҆ѫ́ принѡше́нїи
да́ровъ ва́шихъ, и҆ ѥ҆ѫ́ народѣ́хъ
ва́шихъ, є҆гда́ проходи́тъ ча́да ва́ша
сквозѣ́ ѻ҆гнь: вы̀ ѱскверна́тєсѧ бо
всѣ́хъ кѹмі́рѡвъ ва́шихъ да́же до
дне́шнягѡ дне́: и҆ а҆́зъ ѿвѣ́щаю ли
ва́мъ дому̀ и҃лиⷷвѣ; живъ а҆́зъ, гла́тъ
гдⷭ҇ь: а҆́ще ѿвѣ́щаю ва́мъ,
и҆ а҆́ще взы́демъ на дх҃ъ ва́ша сі́е:
И҆ не бѹ́детъ ꙗ҆́кѡже вы̀ глаго́лете:
бѹ́демъ, ꙗ҆́кѡже ꙗ҆зы́цы, и҆ ꙗ҆́кѡже пле-
мена̀ зємна́ѧ, слѹжи́ти дре́вѡмъ и҆ ка́мєнїю.
Сегѡ̀ ра́ди живъ а҆́зъ, гла́голетъ
гдⷭ҇ь: а҆́ще не рѹко́ю кре́пкою
и҆ мы́шцею вы́сокою, и҆ въ ꙗ҆рости
и҃злїа́нней цр҃ствовати бѹ́дѹ над ва́ми,
И҆ и҃зведѹ вы̀ ѡ҆ лю́дїй, и҆ прїи́мѹ вы̀
ѡ҆ стра́нъ, ѥ҆ѫ́ ни́хъже бѣ́сте разсѣ́ѧни,
рѹко́ю кре́пкою, и҆ мы́шцею вы́сокою,
и҆ ꙗ҆ростїю и҃злїа́нною. И҆ приведѹ вы́съ
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыню лю́дскѹю, и҆ разсѹжда́ѹ
съ ва́ми та́мѡ лицє́мъ къ лицю́.
Ꙗ҆́кѡже сѹди́хъ со ѻ҆ц҃ы̀ ва́шими
ѥ҆ѫ́ пѹ́стыни зємлѝ є҆гѵ́петскїа, та́кѡ
сѹжда́ѹ и҆ ва́мъ, гла́тъ гдⷭ҇ь.
¶ И҆ провожѹ́ вы̀ по́дъ жєзло́мъ мои́мъ,
и҆ введѹ́ вы̀ въ числ҃ъ завѣ́та. И҆ и҃зведѹ́
ѿ васъ нечести́выя и҆ ѿвєргшїасѧ: и҃з҃
зємлѝ со ѻ҆бита́нїа и҆́хъ и҃звєдѹ́ а҆̀,
и҆ въ зємлю и҃лиⷷвѹ̀ не внидѹ́тъ, и҆
позна́єте, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь бг҃ъ.
Вы̀ же до́мѡ и҃лиⷷвъ, сі́це глаго́летъ
гдⷭ҇ь: мі́нїдо кѹмі́ры своа̀
ѿмини́те, и҆ пото́мъ а҆́ще послы́шаєте
мене́, и҆ и҃мене моєгѡ стѣ́гнѡ не
ѱскверни́вите ксемѹ̀ въ дарѣ́хъ ва́шихъ,
и҆ рѹкотворе́нїихъ ва́шихъ. Поне́же
на горѣ́ мое́й стѣ́й, на горѣ́ высо́цѣ
и҃лиⷷвѣ, гла́тъ гдⷭ҇ь, та́мѡ
¶ послѹ́жатъ мн҃ всѝ до́мъ и҃лиⷷвъ до
конца́ на зємлѝ, и҆ та́мѡ прі́имѹ̀ а҆̀,
и҆ та́мѡ прїи́мѹ̀ на принѡше́нїа ва́ша,
и҆ нача́тки ѡ҆бѣ́тованїй ва́шихъ, во всѣ́хъ
ѡсвѧще́нныхъ ва́шихъ. ¶ Къ коню́ бла-
говолѝа прі́имѹ̀ вы̀, є҆гда́ и҃звєдѹ́ вы̀
и҃з҃ люді́й, и҆ прі́имѹ̀ вы̀ ѡ҆ стра́нъ,
ѥ҆ѫ́ ни́хъже разсѣ́ѧни бѣ́сте, и҆ ѡсвѧ́тѧ
въ ва́съ пред ѡ҆чи́ма лю́дскима. И҆ ѹ҆зна́-
сте, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь, є҆гда́ введѹ́ вы̀
въ зємлю и҃лиⷷвѹ̀, въ зємлю, на ни́же
воздви́гохъ ру́кѹ мою̀, да́ти ѥ҆ѫ́ ѻ҆ц҃ємъ
ва́шымъ. ¶ И҆ помяни́те та́мѡ пѹ́ти
ва́ша, и҆ вса́ мі́рскїа грѣ́хи ва́ша,
ѥ҆ѫ́ ни́хъже ѱскверни́тєсѧ, и҆ посрами́тє
лица́ ва́ша во всѣ́хъ зло́бахъ ва́шихъ,
ꙗ҆́же сотвори́сте. И҆ позна́єте, ꙗ҆́кѡ
а҆́зъ гдⷭ҇ь, є҆гда́ сотворю́ ва́мъ
та́кѡ, ꙗ҆́кѡ да и҃ма моє́ не ѱскверни́тєсѧ по пѹ́тємъ ва́шымъ зло́имъ,
и҆ по рѹкотворе́нїимъ ва́шымъ растли́-
нымъ, до́мѹ и҃лиⷷвъ, гла́тъ гдⷭ҇ь.
И҆ бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко
мн҃ѣ, глаго́ла: Сы́не человѣ́къ,
ѹ҆тверди́ лицє́ твоє́ на ю҆гъ, и҆ вѣ́зри
на дроѵма́, и҆ прорцы́ на дрєвєса́
стародре́вныѧ Нагѣ́ва. И҆ рече́ши
дрєвєсѣ́ Нагѣ́ѵовѣ: слы́ши сло́во гдⷭ҇не,
сі́а глаго́летъ влдⷭ҇ь гдⷭ҇ь: сі̀ а҆́зъ
возжє́гѹ въ тебѣ́ ѻ҆гнь, и҆ пожре́тъ
въ тебѣ́ всѧ́ко дре́во зелено́е
и҆ всѧ́ко дре́во сѹ́хое, не
ѹ҆гаси́тъ пла́мень разжже́нїй, и҆
и҃згори́тъ въ нѣ́мъ всѧ́ко лицє́ ѿ
полу́дне до сѣ́вера. И҆ ѹ҆зна́єтъ всѧ́ка
плоть, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь, є҆гда́ вожгѹ́ хъ
є҆гѡ̀, и҆ не ѹ҆гаси́тъ. ¶ И҆ реко́хъ:
никакоже, гдⷭ҇и гдⷭ҇и, сі́и глаго́лютъ
ко мн҃ѣ, не при́тча ли є҆́сть сі́а
глаго́лема;

Глава ѕ҃ка.

И҆ бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко мн҃ѣ,
гла́: Сегѡ̀ ра́ди прорцы́ сы́не
человѣ́чь, и҆ ѹ҆тверди́ лицє́ твоє́
на і҃ерли́мъ, и҆ возни́ на стѣ́ны
и҃хъ, и҆ прорцы́ на зємлю и҃лиⷷвѹ̀,
¶ И҆ рече́ши къ зємлѝ и҃лиⷷвѣ: сі́а
гла́тъ влдⷭ҇ь гдⷭ҇ь: сѐ а҆́зъ
на тѧ̀, и҆ и҃звлеку́ мечь мо́й и҃з҃
ножи́нъ є҆гѡ̀, и҆ потреблю́ ѿ тебє́
непра́вднаго и҆ безако́ннаго. Поне́же
потреблю́ ѿ тебє́ непра́вднаго и҆ безако́нника, та́кѡ и҃зы́детъ мечь мо́й
и҃з҃ ножи́нъ свои́хъ на всѧ́кѹ плоть
ѿ ю҆га́ да́же до сѣ́вера. И҆ ѹ҆зна́єтъ
всѧ́ка плоть, ꙗ҆́кѡ а҆́зъ гдⷭ҇ь и҃звлеко́хъ
мечь мо́й и҃з҃ ножи́нъ є҆гѡ̀, и҆ ктомѹ̀
не возврати́тсѧ. И҆ ты̀, сы́не человѣ́чь,
воздохни́ въ сокрѹше́нїи чре́сълъ твои́хъ,
и҆ въ болѣ́знехъ возстени́ пред ѡ҆чи́ма
и҃хъ. И҆ бѹ́детъ, а҆́ще реку́тъ
къ тебѣ́: чесо́ ра́ди ты̀ стени́ши; и҆
рече́ши, ѡ҆ возвѣще́нїи, ꙗ҆́кѡ гради́тъ,
и҆ сокрѹши́тсѧ всѧ́ко се́рдце, и҆ осла-
бѣ́ютъ вса́ ру́ки, и҆ и҃зсо́хнетъ всѧ́ка
плоть, и҆ всѣ́хъ ду́хъ, и҆ вса́ стѣ́гна
ѱскверни́вшатсѧ мокротою́: сѐ гради́тъ,
и҆ бѹ́детъ, глаго́летъ влдⷭ҇ь гдⷭ҇ь:
И҆ бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко мн҃ѣ, гла́:
Сы́не человѣ́чь, прорцы́, и҆ рече́ши:
сі́а гла́тъ влдⷭ҇ь гдⷭ҇ь: рцы́,
мечь, мечь, и҃зо́стренъ, и҆ раздра́женъ,
¶ И҆́мать да ѹ҆би́ютъ сѣ́ченїа, и҃зо́стренъ,
ꙗ҆́кѡ да бѹ́детъ въ блиста́нїе, и҆ гото́въ
на разсѣ́ѧнїе: сѣ́кый, и҃зничтожа́й,
ѿ рѣ́нїи всѧ́кое дре́во. И҆ да́лъ є҆гѡ̀
ѹ҆готова́нна, є҆́же держа́ти въ рѹка́хъ
є҆гѡ̀: и҃зо́стренъ мечь, гото́въ
є҆́сть, є҆́же да́нъ бы́ти въ рѹ́цѣ
сѣкѹщагѡ. Возопі́й, и҆ воспла́чисѧ,
сы́не человѣ́чь, ꙗ҆́кѡ сі́и бы́сть въ
лю́дїихъ мои́хъ, сі́и во всѣ́хъ ста-
рѣ́йшинахъ и҃лиⷷвыхъ: ѡ҆ставле́ни бли́зи,
подъ мечь бы́ша съ людьмѝ мои́ми:
сегѡ̀ ра́ди воспле́щи рѹка́ма твои́ма.
ꙗ҆́кѡ шпра́вдасѧ: и҆ что́, а҆́ще и҆
плѣ́ма ѿри́нется, и҆ не бѹ́детъ, гла́тъ
влдⷭ҇ь гдⷭ҇ь. И҆ ты̀, сы́не человѣ́чь,
прорцы́, и҆ воспле́щи рѹка́ма, и҆ ѹ҆дво-
и́тъ мечь: тре́тїй мечь ꙁ҃вѣ́ремлимъ
є҆́сть: мечь ꙁ҃вѣ́ремымъ великъ, и҆
ѹ҆жа́сенъ а҆̀, ꙗ҆́кѡ да сокрѹши́тсѧ
се́рдце и҃хъ, и҆ ѹ҆мно́жатсѧ немощни́и
во всѣ́хъ вра́тѣхъ и҃хъ, предложи́тсѧ
на ѹ҆сѣче́нїе мѧ́чное: бла́гѡ ѻ҆́стръ
бы́сть на сѣче́нїе, бла́гѡ бы́сть на
бласте́нїе. Проходи́ ꙗ҆́кѡ мо́лнїа,
ѿстрїсѧ ѡ҆дѣ́ждїю и҆ шю́вїю, ꙗ҆́коже

лице твое возстанетъ . И азъ
восплещу рукою моею къ руцѣ моей ,
и напыщу ярость мою , азъ Гдь
глаголахъ : И бысть слово Гдне
ко мнѣ , глаголя : И ты , сыне
человѣчь , оучинии себѣ пути два ,
еже внити мечу царя Вавулѡньска ,
ѿ страны единыя изыдутъ начала
два , и руку оуготовляютъ въ началѣ
пути града , ѿ начала пути оучи-
нивши , якѡ внити мечу на Раввада
сыновъ Аммиинихъ , и на Іудею , и
на Іерлим среди его . Пониже
станетъ ць Вавулѡньскъ на старомъ
пути , на началѣ обоихъ путей ,
еже волхвовати волхованіемъ , якоже
вскипѣти жезлу , и вопросити ва-
ныхъ , и прижити во утробѣхъ .
И бысть одесную его волшьство на
Іерлим , еже поставити острогъ ,
и еже ѿварети уста съ болиемъ ,
и возвысити гласъ со глашеніемъ трѣ-
нымъ : и якѡ поставити острогъ
предъ враты его , и насыпати перси ,
и поставити стрѣлницы . И той яки
волхвъ имъ волхованіе предъ ними ,
оуездиграя сездирицы , и той во-
помнивъ неправды его поимути .
Того ради сіа глетъ Адѡныи Гдь :
пониже вспомянусте неправды ваша ,
внегда ѿкрышася нечестія ваша ,
якѡ явитися грѣховъ вашимъ , во
всѣхъ безаконіихъ вашихъ , и во
всѣхъ начинаніихъ вашихъ : пониже
вспомянусте , въ тѣхъ пяти будете .
И ты скверне , безаконниче , старѣй-
шино Ізлев , егѡже градитъ день
во время неправды конець . Сіа
глаголетъ Гдь : сними кідаръ , и
ѿложи вѣнець , сій не такова будетъ ,
смирнаа сей высокоя , и вознеса
смиренное . Неправду , неправду ,
неправду положу его , и той не
такова будетъ : дондеже пріидетъ ,
емуже достоитъ , и предамъ ему .
И ты , сыне человѣчь , пророцы , и
речеши : сі глаголетъ Адѡныи Гдь
къ сыномъ Аммѡнимъ , и ко оукo-
ризнѣ ихъ , и речеши : мечь , мечь
изваченый на сѣченіе , изваченый на
сконченіе , двигнися , якѡ да бли-
сташи въ видѣніи твоимъ сѣ-
тномъ , и внегда кражяти тебѣ лжа-
на , егда предаюшася ти на выя
изваныхъ безаконникѡвъ , ихже день
пріиде во время неправды конець .
Возвратися въ ножны твои , и не стани
на мѣстѣ сімъ , въ нимже родися сей ,
на земли твоей имамъ та судити ,
и излію на та гнѣвъ мой , во
огни гнѣва моего дмухъ на та :
и предамъ та въ руцѣ мужи варваръ
творящихъ пагубу . Огню будеши
ядь , кровь твоа будетъ посреди
земли твоея : не будетъ твоа па-
мати , занеже азъ Гдь глахъ .

Глава , кк .

И бысть слово Гдне ко мнѣ ,
глаголя : И ты , сыне человѣчь ,
аще судити будеши граду кровей ;
и яви ему вся безаконіа его ,
И речеши : сіа глетъ Адѡныи
Гдь : О граде проливаи кровь
среди себе , еже пріити времени
его , и творяи кумиры на себе , еже
осквернитися самому . Въ кровехъ
ихъ , яже излиашя еси , согрѣшилъ
еси , и въ кумирѣхъ твоихъ , яже
сотворилъ , осквернилася еси , и сокра-
тилъ еси дни твоа , и пришелъ
время лѣтъ твоихъ : сего ради
дахъ та на укоризну языкомъ ,
и на поругание всѣмъ странамъ
близъ тебе , и далеча ѿ тебе съ-
щимъ , и поругающася тебѣ : и возо-
пиютъ на ня , О нечистаи , пре-
словутыи , и многа въ безаконіихъ .
Се старѣйшины дому Ізлева , кійждо
къ своимъ оужикомъ смѣсишася въ
тебѣ , якѡ да пролиютъ кровь .
Отцу и матери злословяху въ тебѣ ,
и къ пришелцу творяхуся неправдами
въ тебѣ : сироту и вдовицу пріимаяху
въ тебѣ : И сѣа моа оуничижаху ,
и субботы моа осквернаху въ тебѣ .
Мужи разбоиницы бѣша въ тебѣ ,
якѡ да пролиютъ въ тебѣ кровь ,
и на горѣхъ ядяху въ тебѣ , и скверны
творяху въ тебѣ . Студъ отца
ѿкрыша въ тебѣ , и въ нечистотѣ
сѣдящую ѿвращаша въ тебѣ . Кій-
ждо на жену подвига своего без-
законноваша , и кійждо невѣстку свою
осквернишя въ нечистіи , и кійждо
сестру свою дщерь отца своего ѿвра-
гаяше въ тебѣ . Мзды взимаху
въ тебѣ , якѡ да пролиютъ кровь :
лихву и избытокъ взимаху въ тебѣ :
и сконча́хъ еси скончани злобы твоа
яже въ насыти , мене же забыла еси ,
глетъ Адѡныи Гдь , Се убо
ударю рукою моею ѿ рукы моея на
та , яже совершихъ еси , и яже со-
творилъ еси , и на крови твоа быв-
шя посреди тебе , аще устоитъ
сердце твое , и аще преподолѣетъ
руцѣ твои во днехъ , въ нихже азъ

творю къ тебѣ , азъ Гдь глахъ ,
и сотворю . И разсыплю тя во
языцѣхъ , и разсею тя въ стра-
нахъ , и искоуднетъ нечистота твоа
изъ тебе . И владѣти будеши тобою
предъ очима языкѡвъ , и познаеши ,
якѡ азъ Гдь . И бысть слово
Гдне ко мнѣ , глаголя : Сыне
человѣчь , се быша мнѣ домъ Ізлевъ
смѣшени вси въ медѣ , и желѣзомъ ,
и съ оловомъ чистымъ , и съ сини-
цемъ , среди пещи серебро смѣшено
суть . Сего ради рци , сіа
глаголетъ Адѡныи Гдь : понеже бысте
вси въ смѣшеніе единo , сего ради
се азъ пріимъ васъ въ средину Іерлима .
Якоже пріемлется серебро , и мѣдь ,
и желѣзо , и синецъ , и олово чистое
къ средину пещи , еже дмухти на на
огнь , да сліются , такѡ пріимъ
васъ во гнѣвѣ моемъ , и въ ярости
моей , и совергъ и слію васъ ,
И дмухъ на вы во огни гнѣва моего ,
и сталяни будете среди его . Якоже
сталяется серебро среди пещи , такѡ
сліются посреди его , и познаете ,
якѡ азъ Гдь изліяхъ ярость мою
на васъ . И бысть слово Гдне
ко мнѣ , глаголя : Сыне чаль ,
рци ему : ты еси земля не-
ждождима , ниже дождь бысть на
та въ день ярости . Его же
старѣйшины среди его , якѡ львы
рыкающе , восхищающе восхищенья ,
душы издадяще насытимъ , богатство
и честь пріемлюще : и вдовицы твоа
умножишася посреди тебе : И жрецы
его ѿвергошася закона моего ,
и осквернишя сѣа моа , между
сѣтымъ и скверналымъ не разлучихъ ,
и между нечистымъ и чистымъ не
раздѣлахъ , и ѿ субботъ моихъ по-
крывахъ очи свои , и осквернахъ
ма посреди себе . Князи его
среди его , якѡ волцы восхищающе
похищенья , еже пролѣти кровь ,
и погубити душы : якѡ да лихоиме-
твомъ лихоимствуютъ . И пророцы
его помазующи ихъ надъ тъ , ви-
дящи суетна , волхвующи лжива ,
глаголюще : сіа глаголетъ Адѡныи
Гдь , а Гдь не глагола . Людіи
земли оутѣсняюще неправдою , и восхи-
щающе восхищенья , нища и убога
насилствующе , и съ пришедшемъ не
живуще судомъ . И искахъ ѿ нихъ
мужа живуща правѡ , и стоюща
убо предъ лицемъ моимъ во время
гнѣва моего , еже бы не до конца
погубити его , и не обретохъ .
И изліяхъ имъ ярость мою во
огни гнѣва моего , еже скончати
а : пути ихъ на главы ихъ дахъ ,
глетъ Адѡныи Гдь .

Глава , кг .

И бысть слово Гдне ко мнѣ ,
глаголя : Сыне человѣчь , двѣ
жены бѣша дщери матере еди-
ныя , И соблудиша во Егѵптѣ ,
въ юности своей соблудиша :
тамо спадоша сосцы ихъ , и
тамо растлиша девство : Имена
же имъ , Ола старѣйшая , Олива же
мнишая сестра ея , и быша мнѣ ,
и родиша сыны и дщери , имена же
имъ , Самарія Ола , и Іерусалимъ
Олива , И соблуди Ола ѿ
мене , и возложися на похотники своа ,
на Ассиріаны приближающыяся ей ,
Облеченныя в червленицы , ста-
рѣйшины , и воеводы : юноши
изверении вси , конници ѣздящіи на
коних , И даде блженіе свое
къ нимъ : изверенымъ сыномъ Ассу-
рѣйскимъ всѣмъ , и ко всѣмъ на нихъ
возлагашеся : во всѣхъ нечистотахъ
ихъ осквернишеся . И блженіа
своегѡ еже изъ Егѵпта не оставя ,
якѡ съ нею спяхѡ въ юности ея ,
и тіи растлиша девство ея , и
изліяша блженіе свое на ню . Того
ради предахъ ю въ руцѣ похотни-
комъ ея , въ руцѣ сыномъ Ассу-
рѣйскимъ , на нихже возлагашеся .
Тіи ѿкрыша студъ ея , сыны и
дщери ея поимша , и самую мечемъ
оубиша : И бысть поношеніе въ
женихъ , и ѿмщеніе сотвориша въ ней
во дщерехъ ея . И видѣ сестра
ея Олива , и растли возложеніе
свое паче ея , и блудъ свой паче
блуда сестрѣ своея умножи . На
сыновъ Ассурѣйскихъ возложися , на
старѣйшины , и воеводы , иже близъ
ея , облеченны въ благолѣпіа ,
на конники ѣздящыя на конех ,
юноши изверены вси . И видѣхъ ,
якѡ осквернися пять единъ обоихъ ,
И приложи къ блженію своему , и
видѣ мужи написаны на стѣнѣ ,
ѡбразы Халдейски написаны шарами ,
Препоясани пестротами ѿ чреслъ своихъ ,
и превыши кромѣшними на главахъ
ихъ , вид тройніи всѣхъ , подобіе
сыновъ Вавулѡньскихъ , Халдейскихъ ,
земли отчества ихъ . И возложися
на ня зрѣніемъ очію своихъ : и посла

послалъ къ нимъ въ землю Халде́йскую.
Й пріидо́ша къ не́й сы́нове Вавулѡнстіи на ло́же винаю́щихъ, и ѡскверни́ша ю̀ въ блудни́ѣ сво́и, и ѡскверни́ша сѧ въ нихъ, и ѿтрину́сѧ дꙋ́ша е́ѧ ѿ нихъ. Й ѿкры́ блудни́ѣ свое́, и ѿкры́ срамоту́ свою̀: и ѿтрину́сѧ дꙋ́ша моа̀ ѿ нея̀, ꙗкоже ѿтрину́сѧ дꙋ́ша моа̀ ѿ сестры̀ е́ѧ. Й умно́жила е́си блудни́ѣ твое́, е́же помина́ти днѝ ю́ности твоея̀, въ нихже блудни́ла е́си во Е́гꙋптѣ, Й возлегла́ е́си на Халде́и, ꙗ́же плѡ́ти бѣ́ша ꙗ́ки плѡ́ти ѻ́слу, и ꙗ́коже ло́шна кꙋ́нскаа, ло́шна ѝхъ, Й посѣти́ла е́си бе́зако́нїе ю́ности твоея̀, ꙗ́же творила е́си во Е́гꙋптѣ во винаю́щи твое́мъ, и́дѣже сосцы̀ ю́ности твоея̀ сплоска́ша, Тогѡ̀ ра́ди Ѻ̀ліво, сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь Бг҃ъ: сі̀ а́зъ воздви́гнꙋ вохотникѝ твоа̀ на тѧ̀, ѿ ни́хже ѿтрину́сѧ дꙋ́ша твоа̀, и наведꙋ̀ ѝхъ на тѧ̀ ѻ́крестъ, Сани́ѳѧ Вавулѡнскихъ, и всѣ́хъ Халде́евъ, фаси́ѳа, и Со́а, и Ꙋ́а, и всѣ́ сы́ны Ассꙋ́рїйски съ ни́ми, ю́ноши и́зрѣ́нны, стратѣ́гиты и воево́ды, всѣ́ тре́тїаты и нарица́ты, конни́ки на конѣ́хъ сво́ихъ. Й пріидꙋ́тъ на тѧ̀ всѣ́й ѿ сѣ́вера, колесни́цы и колеса́ со мно́жествомъ наро́домъ, щиты̀ и сѣ́нницы и шлемы̀, и поста́вятъ стра́жꙋ ѻ́крестъ тебѣ́, и да́мъ пред лицы́ихъ ѝхъ сꙋ́дъ, и ѿмета́тъ тѧ̀ въ сꙋ́дѣхъ свои́хъ: Й да́мъ ре́вность мою̀ въ тебѣ́, и сотворя́тъ съ тобо́ю гнѣ́въ ма́рости моея̀, но́здри твоа̀ и ꙋ́шеса твоа̀ ѿвержꙋ́тъ, и ѿста́вшихъ твои́хъ мечемъ и́зсѣкꙋ́тъ: тѣ́ сы́нове твои́хъ и дще́ри твои́хъ возмꙋ́тъ, и ѿста́вшихъ твои́хъ потрѣ́бятъ ѻ́гнь. Й сопло́тятъ съ тебе́ ри́зы твоа̀, и возмꙋ́тъ сосꙋ́ды хвалы̀ твоея̀. Й ѿвращꙋ̀ нечести́ꙗ твоа̀ ѿ тебе́, и бꙋ́деши твои́ ѿ землѝ Е́гꙋпе́тскїа: и не воздви́гнеши ѻ́чесъ твои́хъ на ни́хъ, и Е́гꙋпта не помяне́ши ктомꙋ́. Понѣ́же сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: се́ а́зъ предаю̀ тя̀ въ рꙋ́цѣ, ѥ́ѧже ненави́дѣши, ѿ ни́хже ѿтрину́сѧ дꙋ́ша твоа̀. Й сотворя́тъ съ тобо́ю въ ни́ненависти, и возмꙋ́тъ всѣ́ трꙋды̀ твоа̀ и дѣла́ твоа̀, и бꙋ́деши нага́ и порамли́ена, и ѿкры́ется срамъ̀ блꙋда́ твоего̀ и нечести́ꙗ твоя̀: Й сотворю́тъ тебѣ́ сія̀ ꙗ́же возненави́дѣ душа̀ твоа̀, и ѿмета́тъ тѧ̀ всѣ́мъ трꙋдо́мъ твои́мъ, и ѡста́вятъ тѧ̀ нагу́ю и наго́тꙋ, и ѿкры́ется срамъ̀ блꙋда́ твоего̀, и нечести́ꙗ твоя̀ и блꙋдни́ца твоа̀. Сія̀ сотворю́тъ тебѣ́, поне́же ѡскверни́лася е́си въ ни́хъ, и ѡскверни́лася е́си въ кꙋ́мирѣхъ ѝхъ. Въ пꙋтѝ сестры̀ твоея̀ ходи́ла е́си, и да́мъ ча́шꙋ е́ѧ въ рꙋ́цѣ твое́й. Сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: ча́шꙋ сестры̀ твоея̀ испїе́ши глубоку́ю и широку́ю, и бꙋ́деши на смѣ́хъ и подражи́нїе, и́зрѣ́бленꙋю̀ къ совершѣ́нїю пїа́нства, Й разсѣлѣ́нїа напо́лнишися: ча́ша же потрѣ́бленїа и погꙋбле́нїа, ча́ша сестры̀ твоея̀ Самарі́и. Й испїе́ши ю̀, и и́стощиши, и чре́пы е́ѧ ѕа́лѹфи потреби́ши, и гру́ди твоа̀ ѿтре́зиши: и прѧ́здники, и новомѣ́сячїа твоа̀ ѿвержꙋ̀: поне́же а́зъ глаго́лахъ, рече́ Гдⷭ҇ь. Сего̀ ра́ди сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: поне́же забы́ла мѧ̀ е́си, и ѿверго́ла мене́ назаа́дъ тѣ́ла твоего̀, и ты̀ возми́ нечести́ꙗ твоя̀ и блꙋдни́ѣ твои́. Й рече́ Гдⷭ҇ь ко мнѣ́: сы́не человѣ́чь, не бꙋ́деши ли сꙋди́ти Ѻ̀ліва и Ѻ̀ліва̀, и возвѣсти́ши ли и́мъ беззако́нїа ѝхъ; Й ꙗ́ко люблюдѣ́йствовала̀ и кро́вь въ рꙋка́хъ ѝхъ, и въ кꙋ́мирѣхъ ѝхъ прелюбодѣ́йствовала̀, и чада̀ своѝ, ѥ́же родѝла мнѣ́, пробожда́хꙋ и́мъ сквозѣ́ ѻ́гнь. Да́же и сі́а сотвори́ла мнѣ́, ѡскверни́хꙋ сі́а моа̀ въ то́й де́нь, и сꙋббо́ты моа̀ ѡскверни́хꙋ. Й внегда̀ закола́хꙋ чада̀ своа̀ кꙋми́ромъ свои́мъ, и вхожда́хꙋ во сі́а моа̀ въ то́й де́нь, е́же скверни́ти а̀: и сі̀ та́ко творя́хꙋ сре́дѣ до́мꙋ моегѡ̀, Й посыла́хꙋ къ мꙋже́мъ градꙋ́рымъ и и́здалеча, къ ни́мже посо́лство посыла́хꙋ, и е́гда приходи́ти и́мъ, ѣ́ста умы́вала́ся е́си, и ꙋ́тверда́ла е́си ѻ́чи твои́, и ꙋкраша́лася е́си ꙋ́борствомъ, Й сѣдѣ́ла е́си на о́дрѣ по́стланѣ: и трапе́за ꙋкра́шенна пред ни́цѣмъ е́ѧ, и ѳ҃ѷмїа́мъ мои́мъ, и е́леѝ мои́ предлага́ла пред ни́ми, и весели́лася въ ни́хъ. Й гла́сомъ ѕа́нчимъ возглаша́хꙋ, и къ мꙋ́жемъ ѿ мно́жества ча́ча приходя́щихъ ѿ пꙋсты́ни, и да́хꙋ перстнѝ на рꙋ́ки ѝхъ, и вѣ́нцы̀ хвалы̀ на главы̀ ѝхъ. Й рекохъ: не въ сихъ ли прелюбодѣ́йствꙋютъ; и дѣ́ла блꙋдни́цы, и сама сосла́ви. Й вхожда́хꙋ къ ней̀, ꙗ́коже вла́зятъ къ жено́ блꙋдни́цѣ, та́ко вла́зяху ко Ѻ̀лівѐ и ко Ѻ̀лівѐ, женамъ бе́зако́нницамъ, Е́же сотвори́ти бе́зако́нїе. Мꙋ́жїе же пра́ведни, тѣ́ѧ ѿмета́тъ и́мъ ѿмще́нїемъ любодѣ́йницъ, и ѿмще́нїемъ проливающихъ кро́вь, ꙗ́ко любодѣ́йцы сꙋ́ть, и кро́вь въ рꙋка́хъ ѝхъ.

Сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: приведи́ на ни́хъ наро́ды, и да́ждь на нихъ мате́жь и разграбле́нїе. Й вержи ка́мїе на нихъ, ка́мїе наро́дныхъ, и да и́зводꙋ́тъ ѝхъ мечи́ свои́ми: сы́ны ѝхъ и дще́ри ѝхъ и́зсѣю́тъ, и домы̀ ѝхъ ѻ́гнемъ сожгꙋ́тъ, Й ѿвращꙋ̀ нечестїе ѿ землѝ, и наказа́ются всѝ жены̀, и не сотворя́тъ по нечести́ямъ ѝхъ. Й да́стся нечестїе ва́ше на вы̀, и (всѝ) грѣхѝ кꙋми́ръ ва́шихъ прїи́мете, и ѹразꙋмѣ́ете, ꙗ́ко а́зъ Гдⷭ҇ь.

Глава. кд.

Й бы́сть сло́во Гдне́ ко мнѣ́, въ дева́тое лѣ́то, въ мцѣ́ десѧ́тый, въ десѧ́тый де́нь мца̀, глаго́ла: Сы́не человѣ́чь, напишѝ себѣ́ и́мя дне́ сегѡ̀, ѿ негѡ̀же ꙋкрѣпи́ся цр҃ь Вавулѡнскїй на Іерꙋса́лимъ, ѻ̀ сегѡ̀ дне́, ѥ́же дне́сь. Й рцы̀ притчꙋ̀ къ до́мꙋ прогнѣвля́ющимꙋ, и рцы́ши къ ни́мъ: сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: наста́ви конёвъ, наста́ви, и налїи́ вонь водꙋ́, Й вержи вонь на дво́е разсѣче́на, всѣ́кое разсѣче́нїе до́брое, голе́нь и ра́мо, шерстьма̀ ѿ костей̀, ѿ и́збранныхъ скотѡ́въ взя́тая: и подгнѣ́щай костьмѝ подни́ми, возвре́ть, и воскипѣ́ть, и сварѝшася кꙋ́сти его̀ посредѣ́ его̀. Тогѡ̀ ра́ди сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: ѹ́ градѣ кро́вей, конове́, въ немже е́сть ѕа́дъ, и ѕа́дъ не и́зыдѣ и́з него̀: по сꙋ́дѡмъ его̀ и́знесе́, не паде́ на нёмъ жре́бїй. Ꙗ́ко кровь его̀ средѣ́ его̀ е́сть, на гладцѣ́мъ ка́мени вчинихъ ю̀: не проли́ѧ е́ѧ на земл҃ю, ѥ́же покры́ти ю̀ землею̀, ѥ́же навестѝ ѓроте́ мою̀ (на ню̀), во ѿмще́нїе ѥ́же ѿмсти́ти: да́хъ кровь его̀ на гладцѣ́мъ ка́мени, ѥ́же не покры́ти е́ѧ. Тогѡ̀ ра́ди сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: ѹ́ люте́ градѣ кро́вей: а́зъ же возложꙋ̀ главнѧ̀. Й ꙋмно́жꙋ дрова̀, и возжнꙋ́ ѻ́гнь, ꙗ́ко да нестаю́тъ маса̀, и ѡскꙋдлѣ́ютъ ꙗ́ства, и кꙋ́сти нестаю́тъ, Й ста́нетъ на главнахъ его̀, (тощихъ) разгорѣ́ѧ, ꙗ́ко да и́згорѧ́тъ, и распали́тся, и сгорѧ́тъ мѣ́дь его̀, и нестанетъ сре́дѣ его̀ нечистота̀ его̀, и ѡскꙋдлѣ́ютъ ѕа́дъ его̀, и не и́зыдетъ и́з него̀ многій ѕа́дъ его̀, и погрѧ́нется ѕа́дъ его̀, Въ нечистотѣ́ твоей̀ ѹкроп҃ъ: поне́же ѡскверни́лася е́си ты̀, и не ѡчи́стишася ѿ нечистоты̀ твоея̀, и что̀ бꙋ́детъ, а́ще не ѡчи́стишися посемъ̀, до́ндеже испо́лню ѓроте́ мою̀ въ тебѣ́: Азъ Гдⷭ҇ь глаго́лахъ, и прїи́детъ, и сотворю́, и не ѹкрогню́, и не пощажꙋ̀, и не бꙋ́дꙋ ѹмолёнъ: по пꙋтёмъ твои́мъ, и по помышле́нїмъ твои́мъ сꙋ́дꙋ тебѣ́, глаго́летъ Гдⷭ҇ь: сегѡ̀ ра́ди сі̀ а́зъ сꙋ́дꙋ тебѣ́ по кро́вемъ твои́мъ, и по помышле́нїмъ твои́мъ, сꙋ́дꙋ тебѣ́ нечи́сте: пресло́вите, и великій на разгнѣ́ваніе. Й бы́сть сло́во Гдне́ ко мнѣ́, гла: Сы́не человѣ́чь, се а́зъ взи́млю ѿ тебе́ желанїа ѻ́чесъ твои́хъ въ пораже́нїи, не возпла́чи, нижѐ возрыда́й, нижѐ да прїи́дꙋтъ тебѣ́ слезы̀. Воздержи́ молча̀, стенанїе кро́ве, чресъ пла́чь бы́сть: да бꙋ́дꙋтъ влазі твои́ сплетёни на тебѣ́, и сапо́зи твои́ на ногаѣ́ твои́хъ, и да не ѹтрѣ́шишися ѹстнма̀ ѝхъ, и хлѣ́ба мꙋ́жи да не снѣ́сти. Й глаго́лахъ къ лю́демъ ѯ҃і̀ зау́тра, ꙗ́коже заповѣ́да мнѣ́, и ѹмре́ жена̀ моа̀ въ вечеръ, и сотворихъ зау́тра, ꙗ́коже повелѣ́сѧ мнѣ́. Й рекоша̀ ко мнѣ́ лю́дїе: не возвѣ́стиши ли на́мъ, что̀ сꙋ́ть сі́а, ꙗ́же ты̀ творѝши; Й рекохъ къ ни́мъ: сло́во Гдне́ бы́сть ко мнѣ́, гла́голя: Рцы̀ къ до́мꙋ Їи́левꙋ: сі́а глаго́летъ Гдⷭ҇ь: се а́зъ ѡскверню̀ сі́а моа̀, велича́нїа кре́пости ва́шея, желанїа ѻ́чесъ ва́шихъ, и ѥ́же щадя́тъ дꙋ́ши ва́ша: и сы́нове ва́ши, и дще́ри ва́ши, ѥ́же ѡста́вите, мечи́мъ падꙋ́тъ, Й сотворите, ꙗ́коже а́зъ сотворю́хъ: ѿ ѹ́стъ ѝхъ не ѹтрѣ́шитеся, и хлѣ́ба мꙋ́жи не снѣ́сте, Й плащѝ ва́ши на главаѣ́хъ ва́шихъ, и сапо́зи ва́ши на ногаѣ́хъ ва́шихъ: не бꙋ́дите терза́тися, нижѐ плака́ти, и нестаетѐ въ неправдаѣ́хъ ва́шихъ: и не ѹтрѣ́шите кі́ждо бра́та своегѡ̀. Й бꙋ́детъ ва́мъ Гезекі́ль въ чꙋ́до, по всемꙋ̀ е́лика сотворѝхъ, сотворитѐ: е́гда прїи́дꙋтъ сі́а, и ѹра́зꙋмѣете, ꙗ́ко а́зъ Гдⷭ҇ь. Й ты̀ сы́не человѣ́чь, не въ де́нь ли то́й, е́гда возмꙋ̀ ѿ ни́хъ крѣ́пость ѝхъ, возне́нїе хвалёвы ѝхъ, желанїа ѻ́чію ѝхъ, и возношѐнїе дꙋ́ши ѝхъ, сы́ны ѝхъ, и дще́ри ѝхъ: Въ то́й де́нь прїи́детъ ѹцѣлѣ́вый къ тебѣ́, возвѣстѝти тебѣ́ во ꙋ́шїи. Въ то́й де́нь ѿвержꙋ́тся ꙋ́ста твоа̀

ко сѹ҆ществѣ́вшемѹ , и҆ возглаго́лаши , и҆ не премо́лчиши ктомѹ́ : и҆ бѹ́деши и҃мъ ѩ҆́зъ чу́до : и҆ сѹ́вѣдятъ , я҆́кω а҆́зъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь .

Глава́ ѯ҃ѐ .

Бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко мнѣ́ , глаго́ла : Сы́не человѣ́чь , ѹ҆тверди́ лице́ твоѐ на сы́ны а҃ммѡ́ни , и҆ проро́цы на на҃ , И҆ рече́ши сы́нѡмъ а҃ммѡ́нимъ : (глаго́ла :) слы́шите сло́во гдⷭ҇а а҆дѡна́и : сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : поне́же порадова́стеся ѡ҆́ стѣ́хъ мои́хъ , я҆́кω ѡ҆скверне́на бы́ша , и҆ ѡ҆ земли́ і҆и́левѣ , я҆́кω погнѣ́се , и҆ ѡ҆ до́мѹ і҆ѹ́динѣ , я҆́кω ѿи́де въ плѣне́нїе , Тогѡ́ ра́ди сі́ а҆́зъ предаю́ ва́съ сы́нѡмъ Кедема́нимъ въ насле́дїе , и҆ всели́тся сѣ́менемъ свои́мъ въ тебѣ́ , и҆ поста́нѹтъ въ тебѣ́ селе́нїя своя́ : тїи́ пода́ютъ плоды́ твоя́ , и҆ тїи́ непо́йтъ тѹ́ки твои́хъ . И҆ да́мъ гра́дъ а҃ммѡ́нь па́ствы вельблю́дѡвъ , и҆ сы́ны а҃ммѡ́ни на па́ствѹ о҆́вцы , и҆ сѹ́вѣдѧтсѧ , я҆́кω а҆́зъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь . Сегѡ́ ра́ди та́кω глаго́летъ гдⷭ҇ь бж҃ъ : поне́же воспле́скалъ е҆́си рѹ́кою твоє́ю , и҆ потопта́лъ ногою́ твоє́ю , и҆ порадова́лся е҆́си ду́шею твоє́ю ѡ҆ земли́ і҆и́левѣ : Тогѡ́ ра́ди сі́ а҆́зъ прострⷭ҇ꙋ рѹ́кѹ мою́ на тя́ , и҆ да́мъ тя́ въ разграбле́нїе а҃зы́кѡмъ , и҆ потреблю́ тя́ ѿ люде́й , и҆ погублю́ тя́ ѿ стра́нъ па́кою , и҆ сѹ́вѣси , я҆́кω а҆́зъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : Сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь , поне́же рече́ Мѡа́въ и҆ Сі́иръ , се , я҆́кω подо́бенъ а҃зы́цы , до́мъ і҆и́левъ и҆ і҆ѹ́да , Сегѡ́ ра́ди се а҆́зъ разслабля́ю мы́шцы Мѡа́вли ѿ гра́дѡвъ кра́йнихъ его́ , и҆зба́нную зе́млю , до́мъ і҆асїмѡ́въ над и҆сто́чникомъ гра́да примо́рскагѡ (Ваалмѡ́на , и҆ Кариа́даѹма) . Сы́ны Кедема́ни на сы́ны а҃ммѡ́нѡвы да́ хъ а҆ въ насле́дїе , я҆́кω да не сѹ́дитъ па́мять сы́нѡвъ а҃ммѡ́нихъ во а҃зы́цѣхъ . И҆ въ Мѡа́вѣ сотворю́ ѡ҆мще́нїе , и҆ сѹ́вѣдятъ , я҆́кω а҆́зъ гдⷭ҇ь . Сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : поне́же сотвори́ і҆ѹ́дѹме́а , е҆гда́ ѡ҆мсти́ша тїи́ ѡ҆мще́нїемъ (въ гнѣ́вѣ) до́мъ і҆ѹ́довъ , и҆ пама́тозлобе́ствоваша , и҆ ѡ҆мсти́ша прїѧ́ ѿ ни́хъ . Тогѡ́ ра́ди сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : прострⷭ҇ꙋ рѹ́кѹ мою́ на і҆ѹ́дѹмею́ , и҆ потреблю́ ѿ нея́ человѣ́ки и҆ ско́тъ , и҆ поста́влю ю҆ пѹ́стѹ : и҆ ѿ Ѳемани́ гоними́ мече́мъ падѹ́тъ , И҆ да́мъ ѿмще́нїе мое́ на і҆ѹ́дѹмею́ рѹ́кою люде́й мои́хъ і҆и́ля , и҆ сотворя́тъ во і҆ѹ́дѹмѣ по гнѣ́вѹ моемѹ́ , и҆ по я҆́рости мое́й , и҆ сѹ́вѣдятъ ѿмще́нїе мое́ , глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь . Сегѡ́ ра́ди сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : поне́же сотвори́ша иноплеме́нницы во ѿмще́нїи , и҆ возста́вшыя ме́сть ра́дующеся всею́ ду́шею , е҆́же потреби́ти да́же до кѡне́ца , Тогѡ́ ра́ди сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : се а҆́зъ прострⷭ҇ꙋ рѹ́кѹ мою́ на иноплеме́нники , и҆ потреблю́ Крита́нъ , и҆ погублю́ ѡ҆ста́вшыяся живѹ́щыя на примо́рїи . И҆ сотворю́ въ ни́хъ ѿмще́нїе велико́ , во ѡ҆бличе́нїихъ я҆́рости моея́ , и҆ ѹ҆зна́ютъ , я҆́кω а҆́зъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь , е҆гда́ да́мъ ѿмще́нїе мое́ на на҃ .

Глава́ ѯ҃ѕ .

Бы́сть во е҆ди́ннадесѧ́тое лѣ́то , въ пе́рвый де́нь мⷭ҇ца , бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко мнѣ́ , глаго́ла : Сы́не человѣ́чь , поне́же рече́ Со́ръ на і҆ерѹса́лима , ба́гѡвъ , сокруши́ся , погибо́ша а҃зы́цы , ѡ҆бра́тися ко мнѣ́ , и҆́же бѣ́ испо́лненъ ѿпѹ́стѣ : Тогѡ́ ра́ди сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : се а҆́зъ на тя́ , Со́ръ , и҆ приведѹ́ на тя́ а҃зы́ки мно́ги , я҆́кω сходи́тъ мо́ре волна́ми свои́ми . И҆ сокруша́тъ сте́ны Со́ра , и҆ разорю́тъ столпы́ твоя́ , и҆ разсы́плю прахъ его́ ѿ него́ , и҆ да́мъ его́ въ гла́докъ ка́мень . Сѹше́нїе мрежи́ бу́детъ сре́дѣ мо́ря , я҆́кω а҆́зъ глаго́лахъ , глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : и҆ бу́детъ на плѣне́нїе а҃зы́кѡмъ , И҆ дще́ри его́ , и҆́же на поли́ , мече́мъ ѹ҆бїе́ни бу́дѹтъ , и҆ сѹ́вѣдятъ , я҆́кω а҆́зъ гдⷭ҇ь . Я҆́кω сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : се а҆́зъ наведѹ́ на тя́ , Со́ръ , Навходоно́сора царя́ Вавѹлѡ́нска ѿ се́вера , царя́ царе́мъ е҆́сть , съ ко́ни и҆ колесни́цами и҆ съ ко́нники и҆ собра́нїемъ мно́гихъ а҃зы́кѡвъ сѹ́щихъ . Сі́и дще́ри твоя́ на поли́ мече́мъ и҆зсѣ́кнѹтъ , и҆ поста́вятъ на тя́ стра́жѹ , и҆ огради́тъ тя́ , и҆ ѡ҆копа́ютъ тя́ ро́вомъ , и҆ сотворя́тъ ѡ҆кре́стъ тебѣ́ о҆́строгъ , и҆ ѡ҆ста́вятъ ѹ҆ржі́емъ , и҆ ко́пїя своя́ прямѡ́ тебѣ́ поста́вятъ . Сте́ны твоя́ , и҆ пѹ́ргы твоя́ разо́рятъ ѹ҆ржі́емъ свои́мъ . Ѻ҆ мно́жества ко́ней его́ покры́ютъ тя́ прахъ и҆́хъ : и҆ ѿ ржа́нїя ко́ней его́ , и҆ ѿ ко́лесъ колесни́цъ его́ потрясу́тся сте́ны твоя́ : входи́ти ему́ во врата́ твоя́ , я҆́кω и҆зходи́тъ во гра́дъ съ по́ла . Копы́тами ко́ней своихъ попере́тъ всѣ́ сту́ды твоя́ , лю́ди твоя́ мечи́мъ и҆зсѣку́тъ , и҆ состáвъ кре́пости твоея́ на зе́мли повержетъ . И҆ плѣ́нитъ си́лу твою́ , и҆ возмётъ и҆мѣ́нїя твоя́ , и҆ разсы́плетъ сте́ны твоя́ , и҆ до́мы твоя́ вожделѣ́нныя разорю́тъ , и҆ дре́ва твоя́ , и҆ ка́мнїе твоє́ , и҆ пе́рсть твою́ сре́дѣ мо́ря вы́ржетъ . И҆ ѹ҆пра́здни́тъ множе́ство мѹ́зыкїй твои́хъ , и҆ гла́съ пѣ́нїй твои́хъ не ѹ҆слы́шится въ тебѣ́ ктомѹ́ . И҆ да́мъ тя́ въ ка́мень гла́докъ , сѹше́нїе мрежно́е бу́деши , не согради́шися ктомѹ́ , я҆́кω а҆́зъ глаго́лахъ , глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь . Я҆́кω сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь Со́рѹ : не ѿ гла́са ли паде́нїя твоего́ , е҆гда́ возстенѧ́тъ и҃зве́нїи твои́ , е҆гда́ и҆зсѣка́тися мечу́ посре́дѣ тебе́ , потрясу́тся о҆́строви ; И҆ сни́дѹтъ со престо́лъ свои́хъ вси́ кня́зи мо́рскихъ , и҆ сверго́ѹтъ ри́зы свои́хъ , и҆ ѻ҆де́жды свои́ испестре́нныя совлеку́тъ съ себе́ , ѹ҃жасо́мъ ѹ҆жа́лятся : на зе́мли сѧ́дѹтъ , и҆ ѹ҆ѹ́ютъ за погибе́ли твоя́ , и҆ возстенѧ́тъ ѿ тебе́ , И҆ прїи́мѹтъ ѿ тебе́ пла́чь , глаго́люще : я҆́кω погѝбла и҆ разсы́палася е҆́си ѿ мо́ря , гра́де хвали́мый , и҆́же бѣ́лъ е҆́си крѣпо́къ на мо́ри , ты́ и҆ живу́щіи въ тебѣ́ , и҆́же да́ли е҆́си стра́хъ твои́мъ всѣ́мъ живу́щымъ въ тебѣ́ ; И҆ ѹ҆ѹ́ютъ (вси́) о҆́строви въ дни́ паде́нїя твоего́ , и҆ смяту́тся о҆́строви въ мо́ри ѿ и҆схо́да твоего́ . Я҆́кω сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь : е҆гда́ да́мъ тя́ гра́дъ ѡ҆пусте́ша я҆́кω гра́ды ненаселе́ны никогда́же , внегда́ возведу́ на тя́ бе́здну , и҆ покры́етъ тя́ вода́ мно́га . И҆ сведу́ тя́ къ нисходя́щымъ въ про́пасть къ лю́демъ ве́ка , и҆ всели́ тя́ въ глубинны́хъ земны́хъ , я҆́кω пѹ́стыню ве́чную съ нисходя́щими въ про́пасть , я҆́кω да не насели́шися , ни́же ко́стеши на земли́ живо́тъ . Ни па́губу тя́ ѡ҆да́мъ , и҆ не бу́деши ктомѹ́ , и҆ взы́щешися , и҆ не ѡ҆бря́щешися въ ве́кѣ , глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь .

Глава́ ѯ҃з .

И҆ бы́сть сло́во гдⷭ҇не ко мнѣ́ , глаго́ла : И҆ ты́ , сы́не человѣ́чь , возми́ на Со́ра пла́чь , И҆ рече́ши Со́ру населе́нному на морски́хъ вхо́дѣ , торжи́щу лю́дей ѿ о҆́стровѡвъ мно́гихъ : сі́а глаго́летъ а҆дѡна́и гдⷭ҇ь Со́ру : ты́ рече́ши е҆́си : а҆́зъ сы́мъ возложи́хъ на ма́ мою́ доброту́ , въ сы́ры морестёмъ Виблі́ймъ , и҆ сѣ́нове твои́ возложи́ша на тя́ доброту́ . Кедро́въ ѿ Сани́ра и҆стеса́ся тебѣ́ , тѹ́нїя до́ски кѹпари́сныя ѿ Лива́на взя́ти бы́ша , е҆́же сотвори́ти тебѣ́ гадри́ла е҆ло́ва . Ѻ҆ Васанї́тѣхъ сотвори́ша ве́сла твоя́ : сте́нїца твоя́ сотвори́ша ѿ елено́выхъ (костéй ,) до́мы дре́ла́ны ѿ Остро́вовъ Хеттѣ́йскихъ . Вѹссо́нъ со иску́сствїемъ ѿ Е҆гѵ́пта бы́сть тебѣ́ постла́ти , е҆́же ѡ҆блещи́ти тебѣ́ сла́вѹ , и҆ ѡ҆блещи́ти тя́ въ синегу́ и҆ въ багря́ницу ѿ Остро́вкѡвъ Е҆лїсе́й , и҆ бы́сть ѻ҆де́жда твоя́ . И҆ кня́зи твои́ живу́щіи въ Сїдѡ́нѣ , и҆ и҆́ноплеме́нницы бы́ша вѣ́сленицы твои́ : прему́дріи твои́ , Со́ръ , и҆́же бы́ша въ тебѣ́ , сіи́ кормчіи твои́ . Старе́йшины Виблі́йстіи , и҆ прему́дріи и҆́хъ , и҆́же бы́ша въ тебѣ́ , тїи́ сѹ҆крепля́ху сокры́тїя твоя́ : и҆ вси́ корабли́ морстіи́ , и҆ вѣ́сленицы и҆́хъ бы́ша въ тебѣ́ къ запа́дѡмъ . Запа́дѡмъ . Пе́рсане , и҆ Лѹ́дане , и҆ Ливѹ́ане , бѣ́ша въ си́лѣ твое́й , мѹ́жи доблїи твои́ щиты́ и҆ шлемы́ повѣ́сиша въ тебѣ́ , сіи́ дадо́ша сла́вѹ твою́ . Сы́нове Аравѝстіи , и҆ сі́ла твоя́ на зна́менїихъ твои́хъ ѻ҆́крестъ : но и҆ Мидане́ въ пѹ́ргѣхъ твои́хъ бы́ша стрѣ́лцы , тѹ́лы свои́ ѡ҆ставѝша на зна́менїихъ твои́хъ ѻ҆́крестъ : сіи́ совершѝша твою́ доброту́ . Кѹпѹхи́дѡнане кѹ́пцы твои́ , ѿ мно́жества си́лы твоея́ , сре́бро , и҆ зла́то , и҆ мѣ́дь , и҆ желѣ́зо , и҆ чи́стое о҆́ловѡ , и҆ свини́цы да́ша кѹ́плю твою́ . Е҆ла́да вся́ , и҆ бли́жнїи твои́ продаю́ть въ тебѣ́ ду́шы человѣ́чи : и҆ сосѹ́ды мѣ́дяны да́ша кѹ́плю твою́ , Ѻ҆ до́мѣ Ѳоргама́ова ко́ни и҆ ко́нники и҆ мѵ́лы да́ша кѹ́плю твою́ . Сы́нове Ро́дїстїи кѹпцы́ твои́ , ѿ Остро́вовъ мно́жества кѹ́плю твою́ , зу́бы слоно́вы , и҆ вло́жимыя возда́ваху е҆́си мзды́ твоя́ , Человѣ́ки кѹ́плю твою́ ѿ мно́жества принесо́ша твоего́ , стѧ́кти и҆ пе́рстоты и҆ сви́нцу ѿ Ѳарсі́са , и҆ Рамо́ѳа , и҆ Хорко́ѳа да́ша кѹ́плю твою́ . І҆ѹ́да и҆ сѣ́нове І҆и́левы , сіи́ кѹпцы́ твои́ : продаю́тъ пшени́цы , и҆ мѵ́рвѹ и҆ ка́сїю , и҆ пе́рвый ме́дъ , и҆ е҆ле́й , и҆ ри́тинѹ , да́ша принесе́нїя твоего́ . Дамаскъ кѹпцы́ твои́ ѿ мно́жества всѣ́ѧ си́лы твоея́ вѝно ѿ Хелво́на , и҆ во́лну бле́щѧщѹю ѿ Мїлѧ́та , и҆ вѝно Дедано́во , и҆ Ѳѹмѝново , и҆ Мешзе́лково , въ кѹ́плю

твоюю дáша. Ѡ Áсенла желéзо дѣлáное, и колéса ѫ прилéжницѣхъ твоúхъ сýть. Дедáнъ кýпцы твои со скоты изрáдными ѫ колéснцы. Áравíа и вси кнáзи Кидáрстіи, сíи кýпцы рýкою твоею, вельблюды, и óвны, и áгнцы ѫ тебé продáдутъ, и ѩнúже кýпля творúтъ. Кýпцы Сáвы, и Рáмы, тíи кýпцы твои сѫ пéрвыми сладостьми, и сѫ кáмéнíемъ драгúмъ, и злáто дáша кýплю тебѣ. Харрúнъ, Хáнй, и Дедáнъ, сíи кýпцы твои: Сáва, Áссýръ, и Хармúнъ, кýпцы твои. Прúносяще кýплю снúстъ, и чермлéницу, и нелицеврéнна, и сокрóвищы изрáдна сказáны ѫжúми, и кúпарúсна. Корáбли ѫ тéхъ кýпла твоа, [корáбли] Кархидóнстіи кýпцы твои, по мнóжествѣ смѣсéнныхъ твоúхъ: и насы́тúлася éси, и ѿтягчáлъ тѧлú твоú ѫ сéрдцѣхъ морскúхъ: Ѫ водѣ мнóзѣ привождáху тѧ вéсленицы твои: вéтръ южный сокрýшú тя ѫ сéрдцѣ морстéмъ, кúпы сúлы твоея, и мзды твоя ѿ смѣсéнникъ твоúхъ, и вéсленицы твои, и кормúчи твои, и совѣтницы твои, и смѣсéницы ѿ смѣсéнникъ твоúхъ, и вси мýжи твои дóлни ѫ тебé: и вéсь сонм твой падýтъ сре́дѣ тебé ѫ сéрдцы морстéмъ, ѫ дéнь падéнія твоегѡ. Ѡ глáса бóпля твоегѡ, кормúни твои стрéзвомъ вскоúтся. И снúдутъ сѫ корáбли своúхъ вси вéсленицы твои, и вéсленицы, и довцы морстíи на зéмли стáнутъ, И воскаúкнутъ на тя глáсомъ своúмъ и воскрúчатъ горцѣ, и возлоскáтъ зéмлю на глáвы своя, и прáхъ постелю́тъ. И шлáкнúвáютъ над тобóю плáчющи, и ѡблекýтся во крéтищы, и восплáчутся ѿ тебé ѫ горéсти дýшы, и плáчемъ горькúмъ ѫжалúтся. И возмýтъ ѿ тебé сли́нокы úхъ плáчь, возрúдáютъ плáканíемъ ѿ тебé: кто тáкожде Тýръ ѹмолкнýвшій сре́дѣ мóря; колúкъ ѡкрéлъ éси мзды ѿ мóря; Напóлнлъ éси стрúны ѿ мнóжества твоегѡ, и ѿ смѣсéнникъ твоúхъ, ѡбогатúлъ éси вся цáри зéмлúя. Нынѣ же сокрýшúлася éси ѫ морú, во глубúнúхъ водúныхъ смѣсéницы твои, и вéсь сонм твой сре́дѣ тебé падóша, и вси вéсленицы твои. Вси же живýщіи во óстровѣхъ ѹмлáша по тебѣ, и цáрїе úхъ ѹжáсомъ ѹжалéшася, и прослезúшася лицы úхъ. Кýпцы ѿ язы́къ позвúждýтъ ѿ тебé, въ погúбель бúлъ éси, и ктомý не бýдеши въ вѣкы, глáтъ Гдь Бг̃ъ.

Глáва ѱ, кѳ.

И бúсть слóво Гдне ко мнѣ, глá: И ты сы́не чéлъ, рцú кнáзю Тýрскому: сіá глáтъ Áдѡнай Гдь: понúже возносúся сéрдце твое, и рéкъ éси, Áзъ бéсѣдникъ éсмь Бг̃ъ, въ сéдалúщѣ Бжíи вселúхся въ сéрдцѣ морстéмъ, ты же человѣкъ éси и не Бг̃ъ, и положúлъ éси сéрдце твое ꙗкѡ сéрдце Бжíе, Éда премýдрее ты éси Данúла; премýдрїи не наказáша тебé хúтростію своéю. Éда хúтростію твоéю и смúслóмъ твóимъ сотворúлъ éси сéбѣ сúлу, и притяжáлъ éси сéребро и злáто въ сокрóвищы твоúхъ; И ꙗкѡ мнóзѣ хúтрости твоéя, и въ кýпли твоéи умножúлъ éси сúлу твою, возносúся сéрдце твое въ сúлѣ твоéи. Тогѡ рáди, сіá глáтъ Áдѡнай Гдь: понúже дáлъ éси сéрдце свое ꙗкѡ сéрдце Бжíе, вмéстѡ сегѡ се Áзъ наведý на тя чýждúя гуси́тяны ѿ язы́къ, и ѡбнажýтъ мечú своя на тя, и на добрóту хúтрости твоея, и постелю́тъ добрóту твою въ погúбленіе. Й сведýтъ тя, и ѹмрéши смéртію язвéнныхъ въ сéрдцѣ морстéмъ. Éда рéчеши глáгола прéдъ ѹбúвающими тя, Бг̃ъ éсмь Áзъ; и ты же человѣкъ éси, а не Бг̃ъ, въ рýцѣ ѹбúвающихъ тя. Смéртми необрѣзáнныхъ ѹмрéши въ рýкахъ чýждихъ: ꙗкѡ Áзъ рекóхъ, глáтъ Áдѡнй Гдь. И бúсть слóво Гдне ко мнѣ, глá: Сы́не чéлъ, возмú плáчь на кнáза Тýрска, и рцú емý: сіá глáтъ Áдѡнай Гдь: ты éси печáть ѹподоблéнїа исполнéнъ премúрости, и вéнецъ добрóты. Въ слáдости рáя Бжíа бúлъ éси, всéкимъ кáменемъ драгúмъ ѹкрáсúлася éси, сáрдїемъ и топáзїемъ, и смарáгдомъ, и ѵахундóмъ, и ѧндрúзомъ, и сапфúромъ, и ѩспúсомъ, и сéребромъ, и злáтомъ, и лігýрїемъ, и ѧхáтомъ, и ѧмеѳúстомъ, и хрусолúдомъ, и вирýллїемъ, и ѻнúхомъ, и злáтомъ напóлнúлъ éси сокрóвища твоя, и жúтницы твоя, ѿ негѡ́же дне сóзданъ éси, Ты, сѫ Херувúмомъ ѹчúнúхъ тя въ горѣ стéи Бжíи, бúлъ éси сре́дѣ кáмéній ѻгнéнныхъ. Бúлъ éси ты непорóченъ во днéхъ твоúхъ, ѿ негѡ́же дне сóзданъ éси, дóндеже ѡбрéтóшася непрáвды въ тебѣ. Ѡ множествá кýпли твоея напóлнúлъ éси сокрóвища твоя нéзакóнїа, и согрéшúлъ éси, и ѹклáзнúхъ éси ѿ горы Бжíа: и сведé тя Херувúмъ ѹчúнáнный ѿ средú кáмéній ѻгнéнныхъ. Возносúся сéрдце твое въ добрóтѣ твоéи, нетáкъ хúтрость твоя сѫ добрóтою твоéю: множествá ради грéхóвъ твоúхъ на зéмлю повергóхъ тя, предú цáри дáхъ тя во ѹклáненіе. Множествá ради грéхóвъ твоúхъ, и непрáвдѣ кýпли твоея, ѹскверни́лъ éси сúлы твоя, и изведý ѻгнь ѿ средú твоея, сей снúстъ тя; и дáмъ тя въ прáхъ на зéмли предú всéми видя́щими тя. Й вси вéдящіи тебé во язы́цѣхъ возстенýтъ по тебѣ: пóгубя ѹчúнéнъ éси, и не бýдеши ктомý въ вѣкы. Й бúсть слóво Гдне ко мнѣ, глá: Сы́не чéлъ, ѹтвéрди лицé твое на Сúдѡна, и прорцú ѿ нéмъ, и рцú: Сіá глáтъ Áдѡнай Гдь: се Áзъ на тя, Сúдѡне, и прослáвúлся въ тебѣ, и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ éсмь Гдь, егдá сотворю́ въ тебѣ сýдъ, и ѡсвящýся въ тебѣ. Й пошлю́ на тя смéрть, и кровь въ стогнáхъ твоúхъ бýдетъ, и падýтъ язвéнни сре́дѣ тебé мечéмъ, въ тебѣ и ѡкрéстъ тебé, и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ Гдь. Й не бýдетъ ктомý домý Ѷилéвъ ѻстéнъ горúти, и тéрнъ болéзни ѿ всѣхъ окрéстныхъ егѡ ѡбезчéстившихъ úхъ, и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ éсмь Áдѡнай Гдь. Тáкожде глáтъ Áдѡнай Гдь: и собéру домъ Ѷилéвъ ѿ язы́къ, идéже разсúпашася тáмо, и ѡсвящýся въ нúхъ предъ людúми и язы́ки: и вселúтся на зéмли своéй, éже дáхъ рáбу моемý Ѷакѡвý, Й насели́тся на нéй съ надéждею, и созúждутъ домы, и насадя́тъ вúнограды, и вселúтся на нéй съ надéждею, егдá сотворю́ сýдъ во всѣхъ, нéже ѹкорúша Áзъ во окрéстныхъ úхъ, и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ Гдь Бг̃ъ úхъ, и Бг̃ъ ѻцéвъ úхъ.

Глáва ѱ, кѳ.

Въ дéсятое лéто, въ дéсятый мúцъ, (въ пéрвый дéнь) мúца, бúсть слóво Гдне ко мнѣ, глá: Сы́не чéлъ, ѹтвéрди лицé твое на Фарáѡна цáря Ег̃úпетска, и прорцú нáнь, и на Ег̃úпетъ весь, глú, и рцú: Сúце глáтъ Áдѡнай Гдь: се Áзъ наведý на тя Фарáѡне, цáрю Ег̃úпетскій, змíя великáго, сѣдя́щаго сре́дѣ рѣкъ своúхъ глаго́лющаго: моя́ сýть рѣки, и Áзъ сотворúхъ я́. Áзъ же дáмъ ѹздý въ чéлюсти твоя, и прилéплю рыбы рѣки твоея ко крилóма твоúма, и возведý тя ѿ средú рѣки твоея, и вся рыбы рѣки твоея ко крилóма твоúма прилéпятъ. Й низвéргу тя въ пусты́ню, и вся рыбы рѣки твоея: на лицú полá падéши, и не собéрéшися, и не ѡгради́тися, звéремъ земны́мъ и пти́цамъ нéбнымъ дáхъ тя въ снѣдь, Й увéдятъ вси жúвущіи во Ег̃úптѣ, ꙗкѡ Áзъ éсмь Гдь: Занé бúлъ éси жéзлъ трóстянъ дóму Ѷилéву, Егдá ѧпсá тебé рýкою своéю, сокрýшúлся éси, и егдá восплéскá на нúхъ всáка рýка, и егдá почúлъ на тебѣ, стéрлся éси, и сломúлъ éси úхъ вся чрéла. Сегѡ рáди ꙗкѡ тáкожде глáтъ Áдѡнай Гдь: се Áзъ наведý на тя мечь, и погублю́ ѿ тебé человѣкú и скоты. Й бýдетъ землá Ег̃úптска въ погúбель, и въ ѹпустéніе: и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ éсмь Гдь: понéже глаго́лалъ éси, ꙗкѡ рѣки моя́ сýть, и Áзъ сотворúхъ я́. Тогѡ рáди се Áзъ на тя, и на вся рѣки твоя, и дáмъ зéмлю Ег̃úптскую во ѹпустéніе, и въ мечь и въ погúбель ѿ Магдúла и Сúены, и дáже до прéдѣлъ Ѳіопскúхъ. Не прóйдетъ сквозѣ éя нога чéла, ни нога скоти́на не постýпитъ по нéй, и не населúтся четы́редесять лéтъ: Й дáмъ зéмлю егѡ въ пýсты сре́дѣ земли́ ѹпустéвшія, и грáды егѡ сре́дѣ градóвъ ѹпустéвшихъ бýдутъ: въ рáзорéніи бýдутъ четы́редесять лéтъ: и разсéю Ег̃úпта въ язы́цѣхъ, и развéю я́ по странáмъ. Сіá глáтъ Áдѡнай Гдь: по четы́редесятúхъ лéтéхъ соберý Ег̃úптяны ѿ язы́къ, áможе разсúпашася, Й возвращý плéнники Ег̃úпетскіа, и вселю́ я́ въ зéмлю Фадѡрскую, въ зéмлю ѻнéжде взя́ти бúша, и бýдетъ власть смúренна: Пáче всѣхъ властéй бýдетъ смúренна, и не возносúтся ктомý над язы́ки, и ѹмалéны сотворю́ я́, éже не сúтни úмъ мнóгимъ въ язы́цѣхъ, Й не бýдутъ ктомý домý Ѷилéву въ надéжду воспоминáющую нéзакóніе: внегдá послéдовати úмъ по нúхъ, и увéдятъ, ꙗкѡ Áзъ éсмь Гдь. Й бúсть въ двáдесять седмóе лéто,

во единѣхъ днѣхъ мца пѣрваго, бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: Сыне чловѣчь, Навуходоносоръ царь Вавилѡнскій порабо́тилъ силу свою́ рабо́тою вели́кою на Ту́ръ, всяка глава́ плѣшива́, и всяко рамо́ наго: и мзда́ не бысть ему́ ни сна́ѣ его́ на Ту́ръ, за рабо́ту, ею́же рабо́таша на́нь. Тогѡ ра́ди сице́ глетъ Адѡнаи́ Гдь: се́ Азъ даю́ Навуходоносо́ру царю́ Вавилѡнскому зе́млю Е́гупетскую, и во́зметъ мно́жество е́я, и плѣнитъ плѣ́нъ е́я, и расхи́титъ корысти́ е́я: и бу́детъ мзда́ сна́ѣ его́, за рабо́ту его́, ею́же послужи́ на Ту́ръ, дѣ́ха ему́ зе́млю Е́гупетскую, зане́ послужи́ мнѣ: сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь. Въ то́й день изы́детъ рогъ всему́ до́му И҃и́леву, и тебѣ́ да́мъ у́ста отве́рста средѣ и́хъ, и увѣ́дятъ, я́ко Азъ е́смь Гдь.

Глава́ ѧ҃.

Бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: Сыне чловѣчь, проро́цы, и рцы́: сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: Возри́дайте, Ои҃ле дне́й, я́ко бли́зъ день Гдень, и облада́ется день о́блака, и коне́цъ и҃зы́ковъ бу́детъ. И приидетъ мечь на Е́гупта́ны, и бу́детъ матѣ́хъ во Е҃ѳіо́піи, и падо́ша и҃зра́ильтяне во Е́гуптѣ, и взя́то бу́детъ множество и́хъ, и падо́тся ѡснова́нія его́. Пе́рсане, и Ливіане, и Лудіане, и Ливіане, и Мѵ́ринии, (и всѣ Ара́вія,) и вси́ приме́сницы, и сы́ны земли́, и́же ѿ завѣта моегѡ, въ ни́хъ мечемъ падо́ша съ ни́ми. Сі́а глетъ Гдь: и падо́тъ подпо́ры Е́гупта, и сни́детъ у́кория́на кре́пости его́ ѿ Магдо́ла даже до Сиѣны, мечемъ падо́ша въ ни́мъ, глетъ Адѡнаи́ Гдь. И ѡпу́стѣютъ среди́ стра́нъ погибшихъ, и гра́ди и́хъ средѣ гра́дъ ѡпу́стѣвшихъ бу́дутъ, и у́вѣдятъ, я́ко Азъ е́смь Гдь, егда́ да́мъ о́гнь на Е́гупта́ны, и сокруша́тся вси́ помога́ющіи е́му. Въ то́й день изы́дутъ вѣ́стницы ѿ лица́ моегѡ къ Сиѣ́мъ тре́вожа погуби́ти надѣ́ющуюся Мѵ́ринскія зе́мли, и бу́детъ и́мъ матѣ́хъ въ день Е҃гупте́хъ, я́ко се́ приде́тъ. Сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: и погублю́ мно́жество Е́гупта́нъ рукою́ Навуходоно́гора царя́ Вавилѡнска, Самаго́, и люде́й его́ съ ни́мъ, гражда́нъ ѿ а҃зыко́въ побѣдни́хъ погуби́ти зе́млю: и и҃зблещу́тъ вси́ мечи́ свои́ на Е́гупта, и наполнятся земля́ и҃зсѣче́ними, и да́мъ рѣки́ и́хъ ко ѡ҃тверже́нію, и ѿда́мъ зе́млю въ ру́цѣ зли́хъ, и погублю́ зе́млю, и исполне́ніе е́я рука́ми чужди́хъ, Азъ Гдь глаго́хъ. Я҃ко сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: погублю́ кумиры́, и неприли́чно вели́кіи ѿ Мемфиса, и старѣ́йшины ѿ земли́ Е́гупетскія, и не бу́дутъ ктомѣ: и да́мъ стра́хъ въ земли́ Е́гупетстѣй. И погублю́ зе́млю Фадѡрскую, и да́мъ о́гнь на Та́неса, и сотворю́ ѿмще́ніе въ Дїоспо́лѣ. И и҃злію я́ростъ мою́ на Сиѣ́хъ кре́пость Е҃гупетскую, и погублю́ мно́жество Мемфи. И да́мъ о́гнь на Е́гупта, и матѝжатъ возмати́тся Сиѣ́хъ, и въ Дїоспо́лѣ бу́детъ разсѣ́лина, и разли́ются во́ды. Ю҃ноши Илїопо́ла и Вуба́ста мечемъ падо́тъ, и жены въ плѣ́нъ пойду́тъ. И въ Тафни́съ помрачи́тся день: егда́ сокруша́ мно́гія скипе́тры Е҃гупетскія, и погибне́тъ та́мо ѵ҃кори́зна кре́пости его́, и того́ покры́етъ о́блакъ, и дщери́ его́ въ плѣне́ніе ѿведу́тся. И сотворю́ суд во Е҃гупте́, и у҃вѣдятъ, я́ко Азъ е́смь Гдь. И бысть во е҃диноде́сятое лѣто́, въ пе́рвый мц҃ъ, въ седмы́й день мца́, бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: Сыне чловѣ́чь, мы́шцы Фарао́на царя́ Е҃гупетска сотро́хъ, и се́ не помоли́ся, е́же да́ти е́му цѣлбу́, приложи́ти е́му плесты́рь, [цѣлова́ти,] да́ти силу да во́зметъ мечь. Тогѡ ра́ди сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: се́ Азъ на Фарао́на царя́ Е҃гупетска, и сокруш҃у́ мы́шцы его́ крѣпки́а, и протаже́нныя, и сотре́нныя, и и҃зри́ну мечь его́ и҃з руки́ его́: И разсѣю́ Е҃гупта въ и҃зы́ки, и разсѣ́ю и́хъ въ стра́ны. И у҃кре́плю мы́шцы царя́ Вавилѡнска, и да́мъ мечь мо́й въ ру́ку его́, и наведу́ его́ на Е҃гупта, и плѣни́тъ плѣне́ніе его́, и во́зметъ корысти́ его́. И у҃кре́плю мы́шцы царя́ Вавилѡнска, мы́шцы же Фарао́ни падо́тъ: и у҃вѣ́дятъ, я́ко Азъ е́смь Гдь, егда́ да́мъ мечь мо́й въ ру́цѣ царя́ Вавилѡнска, и простре́тъ его́ на зе́млю Е҃гупетскую. И разсѣю́ Е҃гупта въ и҃зы́ки, и разсѣ́ю и́хъ въ стра́ны: и у҃вѣ́дятъ вси́, я́ко Азъ е́смь Гдь.

Глава́ ѧ҃а.

И бысть во е҃диноде́сятое лѣто́, въ тре́тій мц҃ъ, во е҃диныхъ дне́хъ мца́, бысть слово Гдне ко мнѣ, глаго́ля: Сыне чловѣ́чь, рцы́ Фарао́ну царю́ Е҃гупетску, и мно́жеству его́: кому́ уподо́бихъ е́си сіе́ въ высоте́ твое́й? Се Ассу́ръ кѵпари́съ въ Лива́нѣ, до́брыми вѣ́твьми, и высо́къ величествомъ, и чи́ста покро́вомъ, и среди́ о́блака бысть вла́сть его́. Вода́ воспита́ его́, бе́здна возне́се его́, рѣки́ своя́ принесе́ окрестъ садо́въ своихъ, и гостѝвы свои́ испусти́ во вся́ дре́веса поля́ска. Сего́ ра́ди возне́ся величество его́ пѣ́че всѣ́хъ дре́весъ поля́ныхъ, разши́рishася вѣ́твіа его́, и возне́сошася ѿра́сли его́ ѿ воды́ мно́ги, егда́ протажа́ся. Во ѿра́слехъ его́ козги́здишася вся́ пти́цы нє́бныя, и подъ вѣ́твьми его́ рождаху́ся вси́ ѕвѣ́ріе по́льніи: подъ е҃ди́нцею его́ всѣ́ляшася вси́ мно́жества и҃зы́ковъ. И бысть добръ и высо́къ свои́мъ мно́жествомъ ра́ди вѣ́твій свои́хъ, я́ко бѣ́ша ко́рніе его́ въ водѣ́ мно́зѣ. И кѵпари́си не тако́вы въ раи́ Бо́жіи, и сосны́ неподо́бны ѿра́слемъ его́, и ели́ не бысть подо́бно вѣ́твьмъ его́: всяко́е дре́во, е́же въ раи́ Бо́жіи, не бысть подо́бно е́му въ доброте́ его́, мно́жества ра́ди вѣ́твій его́: Добра́ сотвори́хъ его́ по мно́жествѣ вѣ́твій его́: и возрѣнова́ша е́му дре́вія ра́йскія сла́дости Бо́жіа. Тогѡ ра́ди сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: поне́же вы́лъ е́си ве́лію величествомъ, и да́лъ е́си власть свою́ въ среди́нѣ о́блака, и возне́сеся се́рдце его́ въ высоте́ его́, и ви́дѣхъ, егда́ возне́сеся, и преда́хъ его́ въ ру́цѣ кнѧ́за и҃зы́ческаго, и сотвори́ пагу́бу его́, по нече́стію его́: И и҃згна́хъ его́ Азъ, и потреби́ша его́ чу́ждіи гнѣ́вніи ѿ и҃зы́ковъ, и повергоша́ его́ на го́рахъ: и по всѣ́хъ дебрі́ихъ падо́ша вѣ́твіи его́, и сотро́шася ѿра́сли его́ на всѣ́комъ поля́ѣ земны́мъ, и сни́доша ѿ покро́ва его́ вси́ лю́діе и҃зы́ковъ, и разори́ша его́. Въ паде́ніи его́ почи́ша вся́ пти́цы нє́бныя, и на стегна́хъ его́ бы́ша вси́ ѕвѣ́ри сельскіи. Я҃ко да не возно́сятся вели́чествомъ свои́мъ вся́ дре́веса, я́же въ водѣ́: и не да́дутъ вла́сти своея́ средѣ о́блакъ, и не стану́тъ въ высо́тѣ и҃хъ къ нему́ вси́ пію́щіи воду́, вси́ ѿданы бы́ша въ сме́рть въ глубины́ земли́, средѣ сы́новъ чловѣ́ческихъ къ нисходя́щимъ въ пропасть. Сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: вонмѝ дне́ь сведе́ся во а҃дъ, плака́ся ѿ нихъ бе́здна: и удержи́хъ рѣки́ е́я, и возвержи́хъ мно́жества во́дъ, и помрачи́ ѿ нихъ Лива́ны, и вся́ дре́веса поля́ска ѿ нихъ разслабѣ́ша. Ѿ гла́са паде́нія его́ потреко́шася и҃зы́цы, егда́ сведо́ша его́ во а҃дъ со сни́зходя́щими въ ро́въ, и утѣ́шіхъ его́ въ земли́ до́лнѣйшей вся́ дре́веса сла́дости, и и҃збра́нныя и до́брыя Лива́ноа, вся́ пи́ющія во́ду. И та́ко сведо́шася съ ни́ми во а҃дъ съ и҃зраильтяны ѿ мечь, и сѣ́мя его́, и живу́щіи подъ покро́вомъ его́ средѣ́ жи́зни свои́ея погибо́ша. Кому́ уподо́бися е́си сла́вою и сла́кою, и величествомъ и́хъ дре́вѣхъ сла́дости? сведе́ши, и сни́деши съ дре́весы сладости въ глубины́ земны́ю: средѣ́ необрѣ́занныхъ у́почіеши съ и҃зраильтяны мечемъ: та́ко Фарао́нъ и все́ мно́жество кре́пости его́, глетъ Адѡнаи́ Гдь.

Глава́ ѧ҃в.

И бысть во е҃динонаде́сятое лѣто́, во второна́десять мца́хъ, во е҃диныхъ дне́хъ мца́: Бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: сыне чловѣ́чь, возми́ плачь на Фарао́на царя́ Е҃гупетска, и рцы́ши ему́: льву́ и҃зы́ковъ уподо́бихся е́си ты́, и я҃ко змі́й вели́кій, и́же въ мо́ри, и кі́ихъ е́си рогами въ рѣ́кахъ твои́хъ, и возмути́лъ е́си во́ду ногама́ твои́ма, и попра́лъ е́си рѣки́ твоя́. Сі́а глетъ Адѡнаи́ Гдь: и возложу́ на тя́ сѣ́ти мои́ въ собра́ніи людей мно́гихъ, и и҃звле́ку тя́ вѣ́дрою мое́ю, и простру́ тя на зе́мли: поля́ напо́лнятся тебе́, и погажду́ на тебѣ́ вся́ пти́цы нє́бныя, и насы́щу тобо́ю вся́ ѕвѣ́ри всея́ земли́: И повергу́ плоть твою́ на го́рахъ, и напо́лню кро́вію твое́ю всю́ зе́млю, И напи́ется земля́ ѿ гно́а твоего́, ѿ мно́жества твоего́ на го́рахъ: и дебри́ напо́лню ѿ тебе́, И покры́ю не́бо, егда́ ѵ҃гасну́ши, и помрачу́ звѣ́зды его́, сли́це во о́блацѣ покры́ю, и лу́на не и҃мать свѣта своего́: Вся свѣ́тила нє́бна помрачу́ на тя́, и да́мъ тму́ на зе́млю твою́, глетъ Адѡнаи́ Гдь: И разгнѣ́ваю сердца́ людей мно́гихъ, егда́ и҃зведу́ плѣне́ники твоя́ во и҃зы́ки, въ зе́млю, е́яже не зна́ли е́си. И у҃ди́вятъ ѿ тебе́

вавилѣи мнози, и царіе ихъ оужасомъ
оустрашатся отъ тебе, егда налетитъ
мечь мой на лица ихъ, глаголетъ
сотворю тебе отъ дне падения
твоего. Тако сіа глетъ Адонаи Гдь: мечь
царя Вавилонска пріидетъ тебе,
мечи исполнишася, и подаютъ крепость
твою: Гиганты отъ языкъ кси, и
погубятъ оукоризну Египтиску, и
сокрушится вся крепость его.
И погублю вся скоты его отъ воды
многи, и не возмутитъ ея нога
человечска ктому, и стопа скотія не
стрянетъ на ню. Тако тогда оумолкнутъ воды ихъ, и рѣки ихъ тако
елеи потекутъ, глетъ Адонаи Гдь:
Егда дамъ Египта въ пагубу, и
опустеетъ земля съ полнотою своею,
егда разсѣю вся живущая на ней,
и увѣдятъ, тако азъ есмь Гдь.
Плачь есть, и воспѣчится отъ нихъ,
и дщери языческія воспѣчутся отъ нихъ
надъ Египтомъ, и надъ всею силою его
воспѣчутся, глетъ Адонаи Гдь.
И бысть ко второнадесять лето,
первагоже мѣсѧца къ пятинадесять дне,
бысть слово Гдне ко мнѣ, гла:
Сыне человѣчь, воспѣчися отъ крепости
Египетстей, (воскликона пророкъ его,)
и сведятъ дщери его мертвыхъ языцы
въ глубину земную къ нисходящимъ
къ пропасть. Отъ рода благолѣпиа
сниди, и поспи съ необрѣзанными.
Средѣ язвенныхъ мечемъ падутъ отъ
нихъ, и оутвердятъ вся крепость его.
И рекутъ ти исполнии, въ глубинѣ
пропасти буди, когоже лучши его ты
сниди, и ляжи съ необрѣзанными средѣ
язвенныхъ мечемъ. Тамо Асеиръ и
весь сонмъ его, и вси язвени тамо
дашася: и гробы ихъ по глубинѣ
пропасти, и бысть сонмъ его окресть
гроба его вси язвени падшіи мечемъ,
Иже даша гробы его въ стегнѣхъ
рва, и бысть сонмъ его окресть
гроба его, вси тіи язвени падшіи
мечемъ, иже даша страхъ свой на
земли живыхъ. Тамо Еламъ и
вся сила его окресть гроба его: вси
язвени падшіи мечемъ, и нисходящіи
необрѣзани въ глубину земную,
даша страхъ свой на земли живыхъ,
и поятъ мучіне свое съ нисходящими
въ пропасть, средѣ язвеныхъ. Тамо
дашася Мосохъ, и Іовелъ, и вся
сила его окресть гроба его, вси
необрѣзани язвени отъ меча, дабше
страхъ свой на земли жизни.
И оусопоша со исполины падшими отъ языкъ,
иже сниздоша во адъ со оружіи воинствіемъ, и положиша мечи своя
подъ главы своя, и бысть безаконія
ихъ на костехъ ихъ, яко оустрашиша
всѣхъ въ житіи своемъ, и страхъ
сильныхъ бысть на земли живыхъ.
И ты посредѣ необрѣзанныхъ сокрушишся, и поспиши съ язвенными мечемъ.
Тамо Едомъ и царіе его, и вси
князи Асеировы, дабше крепость
свою на язвы мечную, сіи съ язвенными оусопоша, съ нисходящими въ
ровъ. Тамо князи Аквилонстіи вси,
тамо вси коснодуды Асеировы, иже
съведени бысть съ язвенными со страхомъ
своимъ и съ крепостію своею стыдящеся, оусопоша необрѣзанніи съ язвенными мечемъ, и пріяша мученіе свое
съ нисходящими въ пропасть. Тѣхъ
оубитъ царь Фараонъ, и оутѣшится
о всей крепости ихъ: Фараонъ и
язвени мечемъ и вся сила его,
глетъ Адонаи Гдь. Тако дахъ
страхъ мой на земли жизни, и оубіенъ
средѣ необрѣзанныхъ съ язвенными
мечемъ Фараонъ, и все множество
его съ нимъ, глетъ Адонаи Гдь.

Глава ѳ, лг.

И бысть слово Гдне ко мнѣ,
гла: Сыне человѣчь, глаголи
къ сыномъ людей твоихъ, и
речеши къ нимъ: Земла, на нюже
азъ аще наведу мечь, и поимутъ людіе земли человѣка единаго отъ себе, и поставятъ его себѣ
въ стража. И оузритъ мечь градящій на землю, и востребитъ трубою,
и проповѣсть людемъ. И оуслышитъ
оуслышавый гласъ трубы, а не сохранится, и найдетъ мечь, и поятъ него, кровь его на главѣ его
будетъ, тако слыша гласъ трубы,
и не сохранися, кровь его на немъ
будетъ: а сей, понеже сохранися,
душу свою избавилъ. И стражъ,
аще оувидитъ мечь градящъ, и не
востребитъ трубою, (и не проповѣсть
людемъ,) и людіе не охранятъ себе,
и нашедъ мечь возметъ отъ нихъ душу,
та оубіенъ безаконія ради своего взяся,
а кровь его отъ руки стража взыщу.
И ты сыне человѣчь, въ стража дахъ
тя дому Іилеву, и оуслышиши отъ оустъ
моихъ слово, и проповѣси имъ
отъ мене. Егда реку грѣшнику:
грѣшниче, смертію оумреши, и не
будеши глати (грѣшнику), еже
сохранитися нечестивому, (еже
обратитися ему) отъ пути своего,
(и живу быти ему,) тои безаконникъ въ безаконіи своемъ оумретъ,
а кровь его отъ руки твоея взыщу.
Аще же ты проповѣси нечестивому
путь его, еже обратитися отъ него,
и не обратится съ пути своего, тои
въ нечестіи своемъ оумретъ, а ты
душу твою избавилъ еси. И ты
сыне человѣчь, рци дому Іилеву,
сице рцете глюще: прелести наша,
и безаконіа наша въ насъ суть, и
мы въ нихъ таемъ, и како намъ
живымъ быти? Рцы имъ: живу
азъ, глетъ Адонаи Гдь, не хощу
смерти грѣшника, но еже обратитися
нечестивому отъ пути своего, и живу
быти ему: обратитеся обратитеся
отъ пути вашего злаго: и всякую
оумрете доме Іилевъ? И ты сыне
человѣчь, рци къ сыномъ людей твоихъ:
правда праведника не избавитъ его,
вонъже день прелестится: и безаконіе
безаконника не оуметъ, вонъже день
обратится отъ безаконіа своего: и
праведникъ не можетъ спастися въ день
грѣха своего. Егда реку праведнику, животомъ живъ будеши, сей же
оупова на правду свою, и сотворитъ
безаконіе, вся правды его не
воспомянутся, въ неправде своей, яже
сотвори, въ той оумретъ: И егда
реку нечестивому, смертію оумреши,
и обратится отъ греха своего, и
сотворитъ судъ и правду, И залогъ
отдастъ, и восхищеное возвратитъ,
безаконникъ въ заповедехъ жизни
ходити будетъ, еже не сотворити
неправды, животомъ живъ будетъ, и
не оумретъ. Вси грѣси его, яже
согрѣши, не поманутся: понеже
судъ и правду сотвори, живъ будетъ
въ нихъ. И рекутъ сыновіе людей
твоихъ, неправъ путь Гдне: и се
путь ихъ неправъ. Егда совратится
праведникъ отъ правды своея, и сотворитъ безаконіе, и оумретъ въ немъ.
И егда грѣшникъ возвратится отъ
безаконіа своего, и сотворитъ судъ
и правду, той живъ будетъ въ нихъ.
И се есть, еже рещи, неправъ путь
Гдне: комужде по путемъ его сужду
вамъ, доме Іилевъ. И бысть по
второнадесять лето, мца второгонадесять, въ пятый день мца пятинаго
нашего, пріиде ко мнѣ отъ Іерусалима
оуцелевый, гла: пятинаго бысть
градъ. И рука Гдна бысть на мнѣ
къ вечеру, прежде пришествія его,

отвратитися ему) отъ пути своего,
(и живу быти ему,) той безаконникъ въ безаконіи своемъ оумретъ,
а кровь его отъ руки твоея взыщу.
Аще же ты проповѣси нечестивому
путь его, еже отвратитися отъ него,
и не отвратится съ пути своего, той
въ нечестіи своемъ оумретъ, а ты
душу твою избавилъ еси. И ты
сыне человѣчь, рци дому Іилеву,
сице рцете глюще: прелести наша,
и безаконіа наша въ насъ суть, и
мы въ нихъ таемъ, и како намъ
живымъ быти? Рцы имъ: живу
азъ, глетъ Адонаи Гдь, не хощу
смерти грѣшника, но еже обратитися
нечестивому отъ пути своего, и живу
быти ему: отвратитеся отвратитеся
отъ пути вашего злаго: и всякую
оумрете доме Іилевъ? И ты сыне
человѣчь, рци къ сыномъ людей твоихъ:
правда праведника не избавитъ его,
вонъже день прелестится: и безаконіе
безаконника не оуметъ, вонъже день
обратится отъ безаконіа своего: и
праведникъ не можетъ спастися въ день
грѣха своего. Егда реку праведнику, животомъ живъ будеши, сей же
оупова на правду свою, и сотворитъ
безаконіе, вся правды его не
воспомянутся, въ неправде своей, яже
сотвори, въ той оумретъ: И егда
реку нечестивому, смертію оумреши,
и обратится отъ греха своего, и
сотворитъ судъ и правду, И залогъ
отдастъ, и восхищеное возвратитъ,
безаконникъ въ заповедехъ жизни
ходити будетъ, еже не сотворити
неправды, животомъ живъ будетъ, и
не оумретъ. Вси грѣси его, яже
согрѣши, не поманутся: понеже
судъ и правду сотвори, живъ будетъ
въ нихъ. И рекутъ сыновіе людей
твоихъ, неправъ путь Гдне: и се
путь ихъ неправъ. Егда совратится
праведникъ отъ правды своея, и сотворитъ безаконіе, и оумретъ въ немъ.
И егда грѣшникъ возвратится отъ
безаконіа своего, и сотворитъ судъ
и правду, той живъ будетъ въ нихъ.
И се есть, еже рещи, неправъ путь
Гдне: комужде по путемъ его сужду
вамъ, доме Іилевъ. И бысть по
второнадесять лето, мца второгонадесять, въ пятый день мца пятинаго
нашего, пріиде ко мнѣ отъ Іерусалима
оуцелевый, гла: пятинаго бысть
градъ. И рука Гдна бысть на мнѣ
къ вечеру, прежде пришествія его,
и отверзе оустъ моихъ, донеже пріиде
ко мнѣ заутра: и отверзошася оустъ
моихъ не затворишася ктому. И бысть
слово Гдне ко мнѣ, гла: Сыне
человѣчь, живущіи на опустѣвшихъ
мѣстехъ въ земли Іиліи, глютъ:
единъ бяше Авраамъ, и одержаше
землю, а мы множайшіи есмы,
намъ дана есть земла во одержаніе.
Тогоже ради рцы имъ: сице глаголетъ
Адонаи Гдь: понеже съ кровію ясте,
и очи ваши воздвигосте къ немирщемъ,
и кровь проливаете: и землю ли наслѣдите? Стасте съ мечемъ вашимъ,
сотвористе мерзости, и кійждо жену
ближняго своего осквернисте, и такою
ли землю имате наслѣдити? Тогоже
ради рцы имъ: сіа глетъ Адонаи
Гдь: живу азъ, тако падутъ мечемъ
сущіи во опустѣвшихъ, и иже на лицы
поля, звѣремъ пищальнымъ предадутся
на изядіе: и сущіи во градѣхъ,
и иже въ пещерахъ, смертію поражу.
И дамъ землю на опустѣніе, и
погибнетъ гордость крепости ея, и
опустѣютъ горы Іилевы, занеже не
будетъ проходящаго. И увѣдятъ
яко азъ Гдь: и сотворю землю
ихъ пустую, и опустѣетъ всѣхъ ради
мерзостій ихъ, яже сотвориша.
И ты сыне человѣчь, сыновіе людей
твоихъ глющіи о тебе у забралъ,
и по вратехъ дворовъ, и глаголютъ
кійждо къ ближнему своему, и кійждо
къ брату своему, глюще: соидимъ, и
услышимъ нехудящая отъ оустъ Гднихъ.
И приходятъ къ тебе, якоже сходятся
людіе, и сядятъ людіе мои предъ
тобою, и послушаютъ гласовъ твоихъ,
и не сотворятъ ихъ: понеже лжа во
устѣхъ ихъ, и въ сладѣ сквернъ ихъ
сердце ихъ ходитъ. И будеши имъ
яко гласъ песнивца сладкогласнаго
благозвучнаго, и услышатъ гла твоа,
и не сотворятъ ихъ. И егда пріидетъ,
рекутъ, се пріиде, и увѣдятъ,
яко пророкъ бѣ средѣ ихъ.

Глава ѳ, лд.

И бысть слово Гдне ко мнѣ,
гла: Сыне человѣчь, пророцы на
пастыри Іилевы, пророцы, и рцы
пастыремъ: сіа глетъ Адонаи
Гдь: Але пастыри Іилевы, ѣда
пасутъ пастыри самихъ себе, не
овецъ ли пасутъ пастыри? Се
млеко ядете, и волною одѣваетеся, и
тучное закалаете, а овецъ моихъ не
пасете: Изнемогшаго не подасте,

и колѣнчиго не оупрочистасте, и сокрушенному не обвязасте, и заблужданшаго не обратистете, и погибшаго не взыскасте, и крѣпкою жестокостете трудомъ, и властію наказасте а и нарѹганіемъ. И разсѣяшася овцы моа, понеже не имѣяху пастыря, и быша на изъядѣніе всѣмъ звѣремъ сельнымъ, и разточишася овцы моа по всѣмъ горамъ, и (заблуждша) по всѣмъ холмомъ высокимъ, и на лицѣ всеа земли разсѣяшася овцы моа, и не бѣ взыскающаго, ни обращающаго. Тогѡ ради, ѡ пастыри, слышите слово Гдне: Живѹ азъ, глетъ Адонаи Гдь, понеже оучинена бысть стада моа въ расхищеніе, и овцы моа быша въ снѣдѣніе всѣмъ звѣремъ сельнымъ, занеже нѣсть пастыря, и не понесяша пастыри овецъ моихъ, но пасоша пастыри самихъ себе, а овецъ моихъ не пасоша. Сегѡ ради, пастыри, слышите слово Гдне: Сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ на пастыри, и взыщѹ овецъ моихъ ѿ рѹкъ ихъ, и отставлю а ѿ пастыи овецъ моихъ, и не бѹдѹтъ пасти ихъ пастыри: ниже самихъ себе имѹтъ пасти, и ѿмету овцы моа ѿ оустъ ихъ, и ктомѹ не бѹдѹтъ имъ на изъядѣніе. Сегѡ ради сіа глаголетъ Адонаи Гдь: се азъ взыщѹ овецъ моихъ, и пренесѹ ихъ. Якоже пренесетъ пастухъ паству свою въ день, егда есть облачень и мглянъ, среде овецъ своихъ разлученыхъ, такѡ взыщѹ овецъ моихъ, и изведѹ а ѿ всѣхъ мѣстъ, аможе бѣ разсѣяны въ день облачнъ и помрачнъ. И изведѹ а ѿ языкъ, и соберѹ а ѿ странъ, и введѹ а въ землю ихъ, и оупасѹ а на горахъ Іилевыхъ, и въ вертепѣхъ, и во всѣмъ селеніи земли: На пажити благѣ оупасѹ а, и на горѣ высоцѣ Іилевѣ: и бѹдѹтъ ограды ихъ тамѡ, и оупокоятъ, и почиютъ тамѡ въ пищи благѣ, и на пажити тучнѣ оупасутся на горахъ Іилевыхъ. Азъ оупасѹ овцы моа, и азъ оупокою а, и оувѣдѹтъ, якѡ азъ есмь Гдь: Сіа глетъ Адонаи Гдь: понеже възыщѹ, и вскадѹю шерсть, и сокрушенное шкажѹ, и немощное оукрѣплю, и крѣпкое снадію, и оупасѹ а съ сѹдомъ. И вы овцы моа, сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ разсѹжѹ между овцею, и овцею, и обномъ и козломъ. Не довлѣно ли вамъ, якѡ на благѣй пажити пасостеся, и шстанокъ пажити вашеа ногами вашими попирасте, и оустоавшюся водѹ пиасте, и шстанокъ ногами вашими возмѹтисте? И овцы моа попираемъ ногъ вашихъ живаху, и возмѹщенѹю водѹ ногами вашими пиахѹ. Тогѡ ради сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ разсѹжю между обватемъ сильнымъ, и между обватемъ немощнымъ. Ребрами и плещми вашими рѣсте, и рогами вашими кодосте, и всякое немощное пасте, дондеже изгнасте а вонъ. И спасѹ овцы моа, и ктомѹ не бѹдѹтъ на разграбленіе, и разсѹжю между обватемъ, и обватемъ, и между обномъ, и обномъ. И возставлю имъ пастыра единаго, и оупасетъ а, раба моего Дѣда: той оупасетъ а, (и той оупокоитъ а,) и бѹдетъ имъ пастырь, Азъ же Гдь бѹдѹ имъ въ Бга, и рабъ мой Дѣдъ князь средѣ ихъ: азъ Гдь глахъ. И завѣщаю Дѣдови завѣтъ мирный, и потреблю звѣри злы ѿ земли, и веслятся въ пустыни, оупокоюще оусыпѹтъ въ дуброваахъ. И дамъ имъ окрестъ горы моея благословеніе: и напоюю дождь въ время свое, дождь благословенія. И древеса на поли дадатъ плодъ свой, и земла дастъ силѹ свою, и веслятся на земли своей съ надѣждею мира, и оувѣдатъ, якѡ азъ есмь Гдь, егда сокрѹшѹ оузы ига ихъ: и изведѹ а изъ рѹки поработившихъ а. И не бѹдѹтъ ктомѹ въ пагубленіе языкомъ, и звѣрь земныи не поядатъ ихъ ктомѹ: и веслятся съ надѣждею, и не бѹдетъ оустрашаяй ихъ. И возставлю имъ сѣдъ мирный, и не бѹдѹтъ ктомѹ малы числомъ на земли, и не бѹдѹтъ поругаеми гладомъ на земли, и не пріимѹтъ ктомѹ оукорненія ѿ языкъ. И оувѣдатъ, якѡ азъ есмь Гдь Бгъ ихъ съ ними, а тіи людіе мои: домъ Іилевъ, глетъ Адонаи Гдь. Вы же овцы мои, и овцы пастбы моеа есте, и азъ Гдь Бгъ вашъ, глетъ Адонаи Гдь.

Глава ѳ лѕ.

И бысть слово Гдне ко мнѣ, гла: Сыне человѣчь, шсрати лице твое къ горѣ Сиръ, и пророцы на ню, и рцы ей: Сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ на та, горо Сиръ, и прострѹ рѹку мою на та, и поставлю та пѹсту, и шпѹстѣеши, и водворишася въ тебѣ граждане вечнѣ, и присидѣла еси домѹ Іилевѹ лукавствомъ, рвнію ярости твоеа, и по времена нечали ихъ, и по времена неправды, напослѣдокъ. Сегѡ ради живѹ азъ, глетъ Адонаи Гдь: понеже въ крови согрѣшила еси, и кровь пожнетъ та, кровь возненавидѣла еси, и кровь пожнетъ та. И поставлю горѹ Сиръ пѹсту, и шпѹстѣѹ, и погублю ѿ нея человѣки и скоты, (и приходящаа и ѿходящаа.) И наполню назеными твоими холмы твоа, и дебри твоа, и на всѣхъ полихъ твоихъ назеными мечи падѹтъ въ тебѣ. И пѹсту въ вѣкы поставлю та, и гради твои не населятся ктомѹ, и оувѣдѹтъ, якѡ азъ есмь Гдь. Понеже рекла еси: Обѣ языка, и обѣ страны моа бѹдѹтъ, и возмѹ ихъ въ наслѣдіе, а Гдь тамѡ есть. Сегѡ ради живѹ азъ, глетъ Адонаи Гдь, и сотворю тебѣ по ярости твоей, и по ревности твоей, юже сотворила еси ѿ ненависти къ нимъ, и познанъ бѹдѹ тобою, егда имамъ тебе сѹдити, и оувѣмѣеши, якѡ азъ есмь Гдь: Слышахъ гласъ всѣхъ хвалений твоихъ, яже глала еси, горы Іилевы пѹсты даны намъ въ снѣдь. И величилася еси на ма оусты твоими, и оумножила на ма словеса, азъ же оуслышахъ. Сегѡ ради такѡ глетъ Адонаи Гдь: въ веселіи всеа земли пѹсту тя сотворю. Якоже порадовалася еси ѿ наслѣдіи дому Іилева, якѡ погибе, такѡ сотворю тебѣ: пѹста бѹдеши, горо Сиръ, и вся Ідумеа потечетъ, и оувѣдатъ, якѡ азъ есмь Гдь Бгъ ихъ.

Глава ѳ м.

И ты сыне человѣчь, пророцы на горы Іилевы, и рцы: Горы Іилевы слышите слово Гдне: Сіа глетъ Адонаи Гдь: понеже рекоша враги на вы, благоже, пустыня вѣчная во ѡдержаніе намъ бысть. Тогѡ ради пророцы, и рцы: такѡ глетъ Адонаи Гдь: занеже бысти вамъ погубленымъ, и безчестнымъ, и возненавиденнымъ ѿ языкъ окрестныхъ вамъ, еже бысти вамъ во ѡдержаніе прочимъ языкомъ, и взыдосте, и бысте въ поношеніе оустнѣ,

и во оукоризнѹ странамъ: Сегѡ ради, горы Іилевы, слышите слово Гдне: сіа глаголетъ Адонаи Гдь горамъ, и холмомъ, и потокомъ, и дебремъ, и полянамъ, и опѹстошеным, и разорѣным, и градомъ шстабленымъ, иже быша въ пленіе, и въ попраніе шстабшимъ языкомъ окрестнымъ. Тогѡ ради сіа глетъ Адонаи Гдь: аще не во огни ревнія моегѡ глахъ на прочіа языки, и на Ідумею всю, якѡ дала земли мою себѣ во ѡдержаніе съ веселіемъ (ѿ всегѡ сердца), окаяннѣйшіе дѹшы, еже потребити полоненіемъ. Тогѡ ради пророцы на земли Іилевѣ, и рцы горамъ, и холмомъ, и полянамъ, и дебремъ: сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ во ревніи моеи и въ яростіи моей глаголяхъ, за оукоризнѹ, юже пріясте ѿ языкъ. Тогѡ ради сіа глетъ Адонаи Гдь: се азъ воздвигнѹ рѹкѹ мою на языки, иже окрестъ васъ, тіи безчестіе свое пріимѹтъ. Ваше же грозде и плодъ вашъ, горы Іилевы, пождатъ людіе мои, якѡ наздѣютеся прійти. Якѡ се азъ къ вамъ, и понзрю на вы, и воздѣлаете, и насѣете, и оумножѹ въ васъ чаки, весь домъ Іилевъ до конца, и наслѣдятся гради, и пѹстыни шградятся. И оумножѹ васъ людми и скотомъ, и оумножатся и возрастѹтъ, и вселю васъ такоже прежде, и благо сотворю вамъ такоже бывшымъ прежде васъ, и оувѣмѣете якѡ азъ есмь Гдь. И нарождѹ въ васъ человѣки людіе мои Іилевы, и наслѣдятъ васъ, и будете имъ во ѡдержаніе: и не приложите ктомѹ безчадни бысти ѿ нихъ. Сіа глетъ Адонаи Гдь: понеже глаша тебѣ, земла пождающа человѣки тіи еси, и безчадна ѿ языкъ твоегѡ была еси. Тогѡ ради чакшихъ ктомѹ не поаси, и языка твоегѡ не безчадити ктомѹ, глетъ Адонаи Гдь. И не оуслышится въ васъ ктомѹ безчестіе языкшихъ, и оукоризны людей не пріимете ктомѹ, и языкъ твои не бѹдетъ безчадъ ктомѹ, глаголетъ Адонаи Гдь: И бысть слово Гдне ко мнѣ, глаголя: Сыне человѣчь, домъ Іилевъ вселися на земли своей, и шскверниша ю путіи своими, и оумарми своими, и нечистотами своими: и по нечистотѣ мѣсячнѣ имѹ бысть пѹть ихъ предъ лицемъ моимъ, И излихъ ярость моя на на,

кровьи ради, ѥже пролиаша на земл҃ю,
и кумиромь своимь осквернишя ю.
И разсѣяхъ а҃ въ языкы, и развѣяхъ
а҃ въ страны: по пути ихъ и по
начинаниѭ ихъ сужихъ имъ. И вни-
доша въ языкы, въ нѥже внидоша
тамо, и осквернишя имя мое стое,
внегда глатися имъ, людіе гдни
сіи, и ѿ земли своея изыдоша.
И помыслихъ а҃ имѣне ради моего
стаго, ѥже осквернишя домъ Іилевъ
ко языцѣхъ, аможе внидоша.
Тогѡ ради рци домꙋ Іилевꙋ: сіа
глаголетъ Адшнай Гдь: не вамъ азъ
творю доме Іилевъ, но имене моего
ради стаго, ѥже осквернисте въ
языцѣхъ, тамо аможе внидосте.
И ѡсщю има моего великое, оскверн-
ненное въ языцѣхъ, ѥже осквернисте
сердц҃ ихъ, и оувѣмѣютъ языцы,
ꙗкѡ азъ ѥмь Гдь, глетъ Адшнай
Гдь: внегда ѡсщюся въ васъ предъ
очима ихъ. И возмꙋ вы ѿ языкъ,
и соберꙋ вы ѿ всѣхъ земель, и введꙋ
вы въ землю вашꙋ. И воскроплю
на вы водꙋ чисту, и очиститеся ѿ
всѣхъ нечистотъ вашихъ, и ѿ всѣхъ
кумировъ вашихъ: и очищꙋ васъ,
И дамъ вамъ сердце ново, и духъ
новъ дамъ вамъ, и ѡтиму сердце
каменное ѿ плоти вашея, и дамъ вамъ
сердце плотяно, и духъ мой дамъ
въ васъ, И сотворю, да въ запо-
вѣдехъ моихъ ходите, и судбы моя
сохраните, и сотворите а҃. И вси-
лится на земли, юже дахъ отцемъ
вашимъ, и будете ми въ люди, азъ
же будꙋ вамъ въ Бга. И спасꙋ
вы ѿ всѣхъ нечистотъ вашихъ,
(и очищꙋ вы ѿ грѣхъ вашихъ всѣхъ.)
И призовꙋ пшеницꙋ, и умножꙋ ю, и
не дамъ на вы глада: И расположꙋ
плодъ древесный, и плоды селныя,
ꙗкѡ да не приимете ктомꙋ гладныя
укоризны въ языцѣхъ. И помните
пути свои злыя, и начинанія ваша
не блага, и возненавидите предъ лицемъ
ихъ ѿ безаконій вашихъ, и ѿ
мерзостехъ вашихъ. Не васъ ради
азъ творю, доме Іилевъ, глаголетъ
Адшнай Гдь, вѣстно да будетъ
вамъ, (доме Іилевъ:) постыдитеся
и оустрамитеся ѿ путій вашихъ, доме
Іилевъ. Сіа глетъ Адшнай Гдь:
вонъже день ѡчищꙋ вы ѿ всѣхъ бе-
законій вашихъ, и населю грады, и
сограждатся пустыни, И земля по-
гибшая вѣсть предъ очима
вс҃ѣкъгѡ минохождашаго. И рекꙋтъ:
земля она погибшая бысть якѡ
вертоградъ сладости, и гради ѡпу-
стѣвшіи и разорѣнніи и раскопанніи,
заселлы оутвержденніи сташа. И оувѣ-
дꙋтъ языцы, еликіи востанꙋтъ
окрестъ васъ, ꙗкѡ азъ Гдь, воз-
градихъ разорѣнныя и насадихъ по-
гублѣнныя: азъ Гдь глахъ, и
сотворю. Сіа глетъ Адшнай Гдь:
ще ещѐ wбращꙋся домꙋ Іилевꙋ, ѥже
сотворити имъ: ꙋмножꙋ ихъ ꙗкѡ
овцы, чловѣки ꙗкѡ овцы стыя,
ꙗкѡ овцы Іерусалими въ праздникихъ
его, такѡ будꙋтъ гради wпустѣвшіи
полни стадъ чловѣческихъ, и оувѣ-
дꙋтъ ꙗкѡ азъ Гдь.

Глава ѯ лз҃

Бысть на мнѐ рꙋка Гдня, и
изведе ма въ дх҃ѣ Гдни, и
постави ма средѣ поля, сіе же
бѣше полно костій чловѣческихъ,
И wбведе ма окрестъ ихъ око-
ло, и се многи сухи зѣло на лицихъ
поля, и се сухи зѣло. И рече
ко мнѣ: сыне чловѣчь, wживꙋтъ ли
кости сіа; и рекохъ, Гди Бже,
ты вѣси сіа. И рече ко мнѣ:
сыне чловѣчь, пророцꙋ на кости сіа,
и речеши имъ: кости сухія, слышите
слово Гдне. Се глетъ Адшнай
Гдь костемъ симъ: се азъ введꙋ
въ васъ дхъ животны, И дамъ
на васъ жилы, и возведꙋ на васъ
плоть, и прострꙋ по вамъ кожꙋ, и
дамъ дхъ мой въ васъ, и wживитеся,
и оувѣсте, ꙗкѡ азъ ѥмь Гдь.
И пророкохъ, ꙗкоже заповѣда мн҃
Гдь, и бысть глас҃ внегда мн҃ про-
рочествовати, и се трусъ, и соборо-
плакуся кости, кость къ кости ска-
ждо къ составꙋ своемꙋ. И видѣхъ, и
се бѣша имъ жилы, и плоть
расташе, и возхождаше, [и протажеся]
имъ кожа верхꙋ, дха же не бѣше
въ нихъ. И рече ко мнѣ: пророцы
wдхꙋ, пророцы сыне чловѣчь, и рцы
дхꙋови: сіа глетъ Адшнай Гдь:
wдха четырехъ вѣтровъ приди дше,
и дахни на мертвыя сіа, и да wжи-
вѣтъ. И пророкохъ, ꙗкоже по-
вѣлѣ ми, и вниде въ на дхъ жизни,
и wжиша, и сташа на ногахъ своихъ,
соборъ многъ зѣло. И рече Гдь
ко мнѣ, глаа: сыне чловѣчь, сіа
кости весь домъ Іилевъ есть, тіи
бо глютъ, сухи бѣша кости наша,
погибе надежда наша, оустѣхни бѣхомъ.

Тогѡ ради пророцы (сыне чловѣчь),
и рцы къ нимъ: сіа глетъ Адшнай
Гдь: се азъ wверзꙋ гробы ваша,
и изведꙋ васъ ѿ гробъ вашихъ, людіе
мои, и введꙋ вы въ землю Іилевꙋ.
И оувѣсте, ꙗкѡ азъ ѥмь Гдь,
внегда wверсти ми гробы ваша, ѥже
возвести ми васъ ѿ гробъ вашихъ,
людіе мои: и дамъ дхъ мой въ
васъ, и живи будете, И поставлю
вы на земли вашей, и оувѣсте,
ꙗкѡ азъ Гдь: глахъ, и сотворю,
глетъ Адшнай Гдь. И бысть слово
Гдне ко мнѣ, глаа: Сыне чловѣ,
возми себѣ жезлъ единъ, и напиши
на немъ Іюдꙋ, и сыны Іилевы при-
лежащыя къ немꙋ: и возми второй
возми себѣ, и напиши на немъ
Іосифа, жезлъ Ефремовъ, и всѣ
сыны Іилевы приложившыяся къ немꙋ,
И головокруши я другъ ко другꙋ себѣ,
въ жезлъ единъ, ѥже свазити а҃,
и будꙋтъ (вкупѣ) въ рꙋцѣ твоей.
И будꙋтъ, егда рекꙋтъ къ тебѣ
сынове людій твоихъ, вопрошающе:
не возвѣстиши ли намъ ты, что сꙋть
сіа тебѣ: И речеши къ нимъ:
сіа глетъ Адшнай Гдь: се азъ поимꙋ
плема Іосифово, ѥже есть въ рꙋцѣ
Ефремовѣ, и племена Іилева приложив-
шыяся къ немꙋ, и дамъ а҃ въ плема
Іюдино, и будꙋтъ въ жезлъ единъ
въ рꙋцѣ Іюдинѣ. И будꙋтъ жезли,
на нихже писати будеши, въ рꙋцѣ
твоей предъ очима ихъ. И речеши
къ нимъ: сіа глетъ Адшнай Гдь:
се азъ помилю весь домъ Іилевъ ѿ
среды языкшихъ, аможе внидоша,
и соберꙋ а҃ ѿ всѣхъ сꙋщихъ окрестъ
ихъ, и введꙋ ихъ въ землю Іилевꙋ,
И дамъ а҃ въ языкъ на земли моей,
и въ горѣхъ Іилевыхъ: и князь единъ
будетъ во всѣхъ сихъ цремъ, и не
будꙋтъ ктомꙋ въ два языка, ни
раздѣлятся ктомꙋ на два цтва,
да не wскверняются ктомꙋ въ кумирѣхъ
своихъ, и въ мерзостехъ своихъ, и
во всѣхъ нечистотахъ своихъ: и избавлю
а҃ ѿ всѣхъ безаконій ихъ, имиже
согрѣшиша, и wчищꙋ а҃. и будꙋтъ
ми въ люди, и азъ будꙋ имъ въ Бга.
И рабъ мой дхъ князь средѣ ихъ,
и пастырь единъ будетъ всѣхъ, ꙗкѡ
въ заповѣдехъ моихъ ходити будꙋтъ,
и судбы моя сохранятъ, и сотворятъ
а҃, И весятся на земли своей,
юже дахъ рабꙋ моемꙋ Іаковꙋ, на
нѥже жиша тамо отцы ихъ, и
весятся на ней тіи, и сынове ихъ,
и сыновы сыновъ ихъ даже до вѣка:
и Дд҃ъ рабъ мой кнадь ихъ будетъ
въ вѣкъ. И оутвержꙋ имъ завѣтъ
мирен҃ъ, и завѣтъ вѣченъ будетъ съ
ними: и оукорню а҃, и умножꙋ.
И дамъ wсщеніе мое посредѣ ихъ
въ вѣкъ, и будетъ всещеніе мое въ
нихъ, и будꙋ имъ Бгъ, а они
будꙋтъ ми людіе. И оувѣдятъ
языцы, ꙗкѡ азъ ѥмь Гдь wсщаяй
а҃, внегда будетъ сіа мое средѣ
ихъ въ вѣкъ.

Глава ѯ ли

Бысть слово Гдне ко мнѣ,
глаа: Сыне чловѣчь, оутверди
лицѣ твое на Гѡга, и на землю
Магѡга кнадза Рѡсъ, Мосоха,
и Довела, и пророцы нань,
И рцы ему: сіа глетъ Адшнай
Гдь: се азъ на та, Гѡгъ, и
на кнадза Рѡсъ, Мосоха и Довела,
И wтращꙋ та окрестъ, и вложꙋ оузду
въ чловести твоа, и сотворꙋ та, и всю
силꙋ твою, кони и конники wболчи-
ны въ брона вса, соборъ многъ,
щиты и мечи, и щиты вси тіи
имꙋще. Персане, и Мꙋряне, и
Лꙋдяне, и Ливꙋяне: вси сіи щиты
и шлемы имꙋще. Гомиръ, и вси
нѥже окрестъ его, домъ Форгамань
ѿ конецъ сѣвера, и вси нѥже окрестъ
его, и языцы мнозы съ тобою.
Оуготовися, оуготовися сими ты,
и весь сонмъ твой собранный съ тобою,
и будеши ми въ предиюю стражу.
По днехъ мнозѣхъ оуготовишися,
и въ послѣднаа лта пріидеши, и
пріидеши на землю низвращенную ѿ меча,
собранныхъ ѿ языкъ многихъ, на зе-
млю Іилевꙋ, ѥже бысть пуста весма.
и тіи ѿ языкъ изыдоша, и весятся
съ миромъ вси. И взыдеши ꙗко
дождь, и пріидеши ꙗко облакъ,
покрыти землю, и падеши ты, и вси
нѥже окрестъ тебе, и языцы многи
съ тобою. Сіа глетъ Адшнай Гдь:
и будетъ въ тои день, вздꙋтъ глы
на срце твое, И помыслиши помы-
шленіа зла, и речеши: взыдꙋ на
землю wвращенную, пріидꙋ на молчи-
щыя въ тишинѣ, и живꙋщыя мирно,
на всѣ живꙋщыя на земли, на нихже
нѣсть wграды, ни двери, ни верія.
Ѥже плѣнити плѣнъ, и взяти корыс-
сти ихъ: ѥже wвратити рꙋкꙋ мою
на землю wпустошенꙋю, и же изсели-
ся, и на языкъ собранный ѿ языковъ
многихъ, сотворившихъ пріобрѣтеніа

имѣнїй , и живущихъ на пустѣ земли ,
Сава , и Деданъ , и купцы Харкидонстіи , и вся вси ихъ рекутъ тебѣ :
сіа на плѣненіе , еже плѣнити , ты
градіеши , и взяти кошѣсти , и сокрыти
сіи люди твоя , взяти сребро и
злато ѡтъ сти пентажіа и имѣнія ,
еже плѣнити плѣнъ великъ . Тогѡ
ради пророчи , сыне чловѣчь , и рцы Гдⷭ :
сіа глетъ Адѡнаі Гдь : не въ тои
ли день , егда жити будутъ люди
мои Іиль съ миромъ , восталіеши ;
И пріидеши ѿ мѣста своегѡ ѿ конца
сѣвера , и языцы мнози съ тобою ;
коньници на коняхъ вси , соборъ великъ
и сила многа , И взыдеши на люди
мои Іиля , якѡ облакъ покрыти
землю : въ послѣдняя дни будеть ,
и возведу та на землю мою , да ма
увѣдятъ вси языцы , егда ѡсвѣщуся
въ тебѣ предъ ними , (⊛ Гдⷭ !)
Сіа глетъ Адѡнаі Гдь Гдⷭ : ты
еси , ѡ немже глахъ во дни первыя ,
рукою рабъ моихъ пророкъ Іилевыхъ ,
изрекшихъ въ онаа дни и лѣта , еже
привести та на на . И будетъ въ
той день , вонъже пріидетъ Гдⷭ на
землю Іилеву , глетъ Адѡнаі Гдь ,
вскипитъ ярость моя въ гнѣвѣ мо-
емъ . И ревнія моя во огни
гнѣва моегѡ : глахъ , аще не будетъ
въ той день трусъ великъ на земли
Іилеве , И потрепещутъ ѿ лица Гдна
рыбы морскіа , и птицы небесныа , и
звѣрие полевіи , и вси гади ползущіи
по земли , и вси человѣцы иже на лицѣ
земли , и разторгнутся горы , и па-
дутъ дебри , и всяка стѣна на землю
падетъ . И призову нань весь страхъ
мечный , глетъ Адѡнаі Гдь : мечь
человѣка на брата его будетъ ,
И ѡсужду ему смертію , и кровію ,
и дождемъ потопляющимъ , и ка-
немъ градомъ , огнь и камень
градецъ wдождю нань и на всю сущу
съ ними , и на языки многіа съ ними .
И возвеличуся , и ѡсвѧщуся , и про-
славлюся , и увѣдятъ будутъ предъ языки
многими , и увѣдятъ , якѡ азъ
семь Гдь .

Глава · ѧд ·

И ты сыне чловѣчь пророчи на
Гѡга , и рцы : сіа глетъ Адѡнаі
Гдь : се азъ на та , Гѡга ,
князь Роскъ , Мосоха , и Ѳо-
вела , И совокупи та , и наставлю
та , и возведу та ѿ конецъ сѣвера ,
и возведу та на горы Іилевы .
И истргну лукъ твой ѿ руки твоея
лѣвыя , и стрѣлы твоа ѿ руки твоея
десныя , И порражу та на горахъ
Іилевыхъ , и падеши ты , и вси яже
окрестъ тебе , и языцы иже съ тобою
ѡдадятся во множество птицъ всякому
парящему , и всѣмъ звѣремъ поль-
нымъ , дахъ та на изъядѣніе . На
лицы поля падеши , якѡ азъ глахъ ,
глетъ Адѡнаі Гдь . И пошлю огнь
на Магѡга , и населятся острови съ
миромъ , И увѣдятъ , якѡ азъ
семь Гдь . и имя мое свято извѣстно
будетъ средѣ людей моихъ Іиля , и
не ѡскверните имя мое свято ктому ,
и увѣдятъ вси языцы , якѡ азъ
семь Гдь святый средѣ Іиля . Се
пріиде , и сбудеся якѡ будетъ ,
глетъ Адѡнаі Гдь : се есть день ,
ѡ немже глахъ , И изыдутъ жи-
вущіи во градѣхъ Іилевыхъ , и по-
жгутъ оружіе и щиты и колча , и
луки , и стрѣлы , и жезлы рученыа ,
и сѣкиры , и раждегутъ ими огнь
седмь лѣтъ , И не возмутъ древесъ
съ поля , ни изсѣкутъ ѿ дубравы ,
но оружіемъ раждегутъ огнь : и плѣ-
нятъ плѣнившыа ихъ , и расхитятъ
расхитившихъ а , глетъ Адѡнаі Гдь .
И будетъ , въ тои день дамъ Гѡгу
мѣсто нарочито , гробъ во Іиля ,
многопогребательно , пришедшихъ на во-
стокъ мора , и загладятъ ѹстіе
дебри , и погребутъ тамо Гѡга , и
все множество егѡ , и прозоветъ
та дебрь , многопогребателное Гѡга .
И закопаютъ а домъ Іилевъ , да
ѡчистятся земля въ седмь мцъ ,
И погребутъ а вси люди земли , и
будутъ имъ именито , вонъже день
прославлюся , глетъ Адѡнаі Гдь .
И мужіи всегда поставятъ wбходити
всю землю , еже погрести , постав-
шихся на лицѣ земли , и ѡчистити
ю по седми мцехъ , и взыщутъ
wбранно . Всякъ проходяй землю ,
и ѹзрѣвый кость чловѣ , сотворитъ
ѹ нея знаменіе , дондеже погребутъ
ю погребающіи въ дебри , многопогреб-
теленомъ Гѡговѣ . Имо имя мѣсту
[прозоветъ] паденіе многопогребате-
ное : и ѡчистится земля . И ты
сыне чловѣчь рцы , сіа глетъ Адѡнаі
Гдь : рцы всякой птицѣ паряшей ,
и ко всякому звѣрю селному , со-
беритеся , и пріидите wвсѣхъ окрест-
ныхъ , егѡ на заколеніе мое , еже
заколахъ вамъ , заколеніе велію на
горахъ Іилевыхъ , гадите мясо ,
и пійте кровь . Мясо исполиновъ
изсѣчете , и кровь князій земныхъ
испіете : овны , и телцы , и козлы ,
и волы тучніи вси , И да ѣсте тукъ
до сытости , и испіете кровь до
пианства wт заколанія моегѡ , еже
заколахъ вамъ . И насытитеся wт
трапезы моея , wт коня , и всадника ,
исполина и всякаго мужа воинскаго ,
глетъ Адѡнаі Гдь . И дамъ славу
мою въ васъ , и ѹзрятъ вси языцы
сѣдъ моихъ , егоже сотворихъ , и
руку мою , юже наведохъ на на ,
И увѣсть домъ Іилевъ , якѡ азъ
есмь Гдь Бгъ ихъ , wтъ сегѡ дне и
въ прочая . И увѣдятъ вси языцы ,
якѡ грѣхѡвъ ради своихъ плѣненіи
быша домъ Іилевъ , понеже wтвергошася
мене , и wвратихъ лице мое wтъ нихъ ,
и предахъ а въ руцѣ врагѡвъ ихъ , и
падоша мечемъ вси , По нечистотамъ
ихъ , и по безаконіамъ ихъ сотворихъ
ним , и wвратихъ лице мое wтъ нихъ .
Тогѡ ради , сіа глетъ Адѡнаі Гдь :
нынѣ возвращу плѣненіе Іаковле , и
помилую домъ Іилевъ , и возревную
имене ради моегѡ святаго . И воз-
мутъ безчестіе свое , и всякую
неправду свою , ею же неправдоваша :
егда вселятся на земли своей съ
миромъ , и не будетъ ѹстрашающаго .
Внегда возвращу а wтъ языкъ , и
соберу а wтъ странъ языческихъ ,
и ѡсвѧщуся въ нихъ предъ языки :
И увѣдятъ , якѡ азъ есмь Гдь Бгъ
ихъ , внегда плѣнюся имъ во языцѣхъ :
и соберу а на землю ихъ , и не
оставлю wтъ нихъ тамо ктому :
И не wвращу лица моегѡ ктому wт
нихъ , зане изліяхъ ярость мою
на домъ Іилевъ , глетъ Адѡнаі Гдь .

Глава · м ·

Исть въ двадесять патое лѣто
плѣненія нашегѡ , перваго мца ,
въ десятый день мца , въ четыр-
тонадесять лѣто , по плѣненіи
града , въ тои день бысть на
мнѣ рука Гдна , и веде ма
тамо . Въ видѣніи Божіи веде ма
на землю Іилеву , и постави ма на
горѣ высоцѣ зѣло , на нейже якѡ
сооруженіе града прямо (полудне) ,
И введе ма тамо : и се мужъ , и
зракъ егѡ паче , якѡ видѣніе
медяно блещащася , и въ рукѣ егѡ
каше вервь зижду щихъ , и трость
мѣрителная : тонже стоаше ѹ врата ,
И рече ко мнѣ : видѣлъ ли
есѝ сыне человѣчь , и вижди очима
твоима , и душима твоима слыши ,
и учини въ сердцы твоемъ вся , елика
азъ покажу тебѣ , зане тогѡ ради
вшелъ еси семо , да покажу тебѣ ,
и покажеши ты вся , елика видиши ,
дому Іилеву . И се ограда вне
ѹдъ окрестъ храма , и въ рукѣ
мужа мѣра тростна шести лакотъ въ
лакоть шестодлаинный , и измѣри пре-
стѣнїе ширины рамно трости , и высоту
егѡ рамно трости . И вниде
во врата зращна на востокъ седмію
степенми , и измѣри юдѣ , шесть ѿ сію
страну , шесть же оконъ , и влѣмъ
дворный рамно трости , И юдѣ рамно
трости въ долготу , и рамно трости
въ широту , и влѣмъ среди юдинадесѧть
шести лакотъ . И юдѣ второе рамно
трости въ широту , и рамно трости
въ долготу , влѣмъ же пати лакотъ ,
И юдѣ третіе рамно трости въ долготу ,
и рамно трости въ широту , влѣмъ
же вратный , иже близъ влѣма дви-
нагѡ осми лакотъ , влѣхъ же двоа
лактіи : и влѣмъ дворный внутрь
ѹдъ . И юдѣ дворный прямѡ юдѣе ,
три ѿ сію страну , и три оконъ ,
мѣра же едина тремъ : и мѣра едина
влѣмъ сѣдъ и сѣдъ . И размѣри
широту входа вратнагѡ десати
лактіи , широту же вратную трина-
десати лактіи , И лакоть единъ
сводимь прямѡ юдѣмъ лакта единагѡ
и лакта единагѡ , предѣлъ сѣдъ и сѣдъ ,
и юдѣ шести лактіи ѿ сію страну , и
шести лактіи оконъ страну . И размѣри
врата ѿ стѣны юдѣ до стѣны юдѣе ,
широта двадесати и пати лактіи :
сіа врата ко вратомъ , И непокро-
вѣнное влѣма врата шестидесать
лактіи , (⊛ двадесати пати) и
юдѣ двоа окрестъ , И непокро-
вѣнное вратъ ѿнѣ , въ непокровѣное
(⊛ врата) влѣма врата внутрь ѹдъ
патдесать лактіи . И окѡнца
сокровена въ юдѣмъ , и въ влѣмѣ
внутрь врата двора окрестъ : такожде
и влѣмъ окѡнца внутрь ѹдъ окрестъ ,
и на влѣмѣ финики сѣдъ и сѣдъ
(ѡдѣланы) . И введе ма во дворъ
внутренній , и се преграждента , и
междустолпа окрестъ двора , пре-
граждіній же тридесать въ междустол-
пінхъ , И притвори противъ вратъ
страны врата , по долготѣ врата
междустолпіе нижнее . И размѣри
широту двора ѿ непокровѣнагѡ врата
внѣшнихъ внутрь къ непокровѣному

врат҃ъ врат҃ныхъ внѣ͠ лакт҃ей сто͠ врат҃ныхъ на востокѣ : и введе́ма на сѣверъ , и сі͠ врата врат҃ная на сѣверъ дворꙋ внѣшнемꙋ , и разм҃ѣри а҃ , долготꙋ йхъ и широтꙋ , и ѡ҃бе три ѡ҃ сію страню , три же обоню , и ѩлицꙋ , и ѳ҃ламы , и финіки йхъ : и бꙋдетъ по м҃ѣрѣ врат҃ъ врат҃ныхъ на востокѣ , пат҃идесати лакт҃ей долгота йхъ : а широта йхъ двѣдесати и пати лакт҃ей , и окꙋнца йхъ , и ѳ҃ламы , и финіки йхъ , ꙗкоже врата врат҃ная на востокѣ : и седмію восходахꙋ на на҃ , и ѳ҃ламы внꙋтрь ѹ҃дꙋ . и врата дворꙋ внꙋтренняго врат҃ная ко вратꙋмъ сѣверныхъ , ꙗкоже врата врат҃ная на востокѣ : и разм҃ѣри дворъ ѿ врат҃ъ до врат҃ъ лакт҃ей сто͠ . и введе́ма къ югꙋ , и сі͠ врата врат҃ная на югъ , и разм҃ѣри а҃ , и ѡ҃бе , и ѩлицꙋ , и ѳ҃ламы , по тѣмжде м҃ѣрамъ . и окꙋнца йхъ , и ѳ҃ламы ѡ҃крестъ ꙗкоже и окꙋнца сѣвр҃ , пат҃идесати лакт҃ей долгота йхъ , а широта двѣдесати и пати лакт҃ей , и седмь восходꙋсѣ имъ , и ѳ҃ламы внꙋтрь ѹ҃дꙋ , и финіки йхъ , единъ ѿ сію страню , а другій обоню над ѩлицемъ . и врата прамш вратꙋмъ дворꙋ внꙋтренняго на югъ : и разм҃ѣри дворъ ѿ врат҃ъ до врат҃ъ на югъ , сто лакт҃ей къ широтѣ . и введе́ма во дворъ внꙋтренній врат҃ъ , ꙗже на югѣ , и разм҃ѣри врата , ꙗже на югѣ по тѣмжде м҃ѣрамъ . и ѡ҃бе , и ѩлицемъ , и ѳ҃ламы по тѣмжде м҃ѣрамъ , и окꙋнца йхъ , и ѳ҃ламы , и финіки йхъ : и бꙋдетъ по м҃ѣрѣ врат҃ъ врат҃ныхъ на востокѣ , пат҃идесати лакт҃ей долгота йхъ : а широта йхъ двѣдесати и пати лакт҃ей . ѳ҃ламы же во дворъ внѣшній , и финіки ѩлицемъ , и ѻ҃смь восходшихъ . и введе́ма во врата врат҃ная на востокъ , и разм҃ѣри а҃ по тѣмжде м҃ѣрамъ , и ѡ҃бе , и ѩлицемъ , и ѳ҃ламы по тѣмжде м҃ѣрамъ , и окꙋнца имъ , и ѳ҃ламы ѡ҃крестъ пат҃идесати лакт҃ей долгота йхъ , а широта двѣдесати и пати лакт҃ей , и ѳ҃ламы по внѣшній дворъ , и финіки ѩлицемъ сюдꙋ и сюдꙋ , и ѻ҃смь восходшихъ имъ . и прегради йхъ , и двери йхъ , и ѳ҃ламы йхъ предъ врат҃ы йхъ вторы́ми сто͠къ , тꙋмо йзмываютъ всесожженіа . во ѳ҃ламѣ же врат҃ъ , двѣ трапезы ѿ сію страню , двѣ же обоню , ѥже закалати на нихъ всесожженіа , ꙗже за грѣхи , и ꙗже за неправдꙋ . и созади сто͠къ всесожженіи дверій врат҃ныхъ на сѣверъ , двѣ трапезы на востокъ противꙋ задняя страня (дверій) вторыхъ , и противꙋ ѳ҃ламы врат҃ъ двѣ трапезы на востокъ . четыри ѿ сію страню , четыри же обоню противꙋ задняя страня врат҃ъ , на тѣхъ закалаютъ заколенія : прамш осми трапезъ заколе́ній , четыре же трапезы всесожженій каменны нетесаны , въ широтꙋ лакта є҃диная и полъ , въ долготꙋ двꙋхъ лакт҃ей и полъ , а въ высотꙋ лакоть є҃дина : на тыа возлагаютъ орꙋдія , имиже закалаютъ тꙋмо всесожженіа , и заколенія . и пакіютъ ѡ҃граждіе мало нетёсано на длань внꙋтрь ѹ҃дꙋ ѡ҃крестъ , верхъ же трапезы покровъ , ѥже покрываютсѧ имъ ѿ дождꙋ , и зноа . и введе́ма во дворъ внꙋтренній , и сі͠ двѣ прегради до внꙋтреннѣйшій , и сі͠ двѣ прегради до внꙋтреннѣйшій дворъ , є҃дина противꙋ задняя страня врат҃ъ врат҃ныхъ на сѣверъ входѧщая на югъ , а другая противꙋ задняя страня врат҃ъ сꙋщихъ на югѣ , врат҃ныхъ же къ сѣверꙋ , и рече ко мнѣ : прегрда сіа , ꙗже зритъ на югъ , жрцемъ сесть , иже стрегꙋтъ стражꙋ храма , а прегрда , ꙗже зритъ къ сѣверꙋ , жрцемъ сесть стрегꙋщимъ стражꙋ трєбника : тіи сꙋть сынове Саддꙋковы , приступающіи ѿ Леꙋія къ Гдни , ѥже слꙋжити емꙋ . и разм҃ѣри дворъ ста лакт҃ей къ долготѣ , и къ широтѣ ста лакт҃ей , на четыре страны его , и трєбника прамш храмꙋ . и введе́ма во ѳ҃ламъ храма : и разм҃ѣри ѩлѣ ѳ҃ламы пати лакт҃ей широту ѿ сію страню , пати же лакт҃ей обоню , широта же двєрна четыренадесати лакт҃ей , и бока двєрна ѳ҃ламы три лакти ѿ сію страню , три же обоню . долгота же ѳ҃ламы двадесать лакт҃ей , а широта двана́десать лакт҃ей : и десатію степенми восхождахꙋ къ немꙋ , и столпи бахꙋ ѹ҃ ѩлицемъ , единъ ѿ сію страню , а другій обоню .

Въ сію главѣ , и въ двою сла͠ пѣсни главоу шестьдесѧтыѧ сѣдмыѧ чтомыѧ на вечерни , и въ шестыѧ на литоургіи . а въ прочаѧ дни пѣваютсѧ на вечерни . а въ шестыѧ дни вседневныѧ чтомыѧ на литоургіи .

Глава м҃а .

И введе́ма къ храмꙋ , и разм҃ѣри ѩлицемъ , шесть лакт҃ей широта ѿ сію страню , и шесть лакт҃ей широта ѩлицемъ обоню , и широта врат҃ъ десать лакт҃ей , и бока врат҃ъ пать лакт҃ей ѿ сію страню , и пать обоню : и разм҃ѣри долготꙋ йхъ четыредесать лакт҃ей , а широтꙋ двадесать лакт҃ей . и вниде во дворъ внꙋтренній , и разм҃ѣри ѩлицемъ дверій двꙋхъ лакт҃ей , и дверь шесть лакт҃ей , бока же дверна седмь лакт҃ей ѿ сію страню , и седмь обоню . и разм҃ѣри долготꙋ дверій четыредесать лакт҃ей , а широтꙋ двадесать лакт҃ей предъ лицемъ храма : и рече ко мнѣ : сіа є҃сть с҃тая . и разм҃ѣри стѣнꙋ храма шесть лакт҃ей , и широтꙋ страны четырехъ лакт҃ей ѡ҃крестъ . Страны же страна до страны тридесать и три двери : и разстоꙗніе ѹ҃ стѣнъ храма къ странахъ ѡ҃крестъ , ѥже на прозрѣніе бꙋти входящымъ , да ѿнюдꙋ не прикасаютсѧ къ стѣнамъ храма . Широта же вышніа страны по приложенію ѿ стѣны къ вышнеи ѡ҃крестъ храма , ꙗкоже да разширяется свыше , и да ѿ долнихъ восходатъ на гѡрнѧа , а ѿ срединихъ на трекрюшена . и видѣхъ храма высотꙋ ѡ҃крестъ разстоꙗніе страна рабно тростїи шести лакт҃ей : разстоꙗніа , Широта же стѣны страны внѣꙉꙋдꙋ пати лакт҃ей , и прочаа между странами храма . и между прегрдами широта двадесати лакт҃ей , ѡ҃кружность ѡ҃крестъ храма . Двери же прегрдъ къ прочимъ двереи единыхъ ꙗже къ сѣверꙋ : и дверь єдина къ югꙋ , широта же свѣта прочагꙋ пати лакт҃ей широта ѡ҃крестъ . Раздѣлъ же противꙋ прочимъ ꙗкы къ морю , седмьдесать лакт҃ей , широта стѣны раздѣлающꙗ , широта ѡ҃крестъ пать лакт҃ей , и долгота ѥѧ дѣсатьдесать лакт҃ей . и разм҃ѣри противꙋ храма долготꙋ сто лакт҃ей , и прочаа и раздѣлающꙗ , и стѣны йхъ къ долготꙋ сто лакт҃ей . и широта противꙋ храма , и прочаа противꙋ ста лакт҃ей . и разм҃ѣри долготꙋ раздѣлꙋ противꙋ лицꙋ прочимꙋ созади храмꙋ тому , и прочаа ѿ сію страню и обоню ста лакт҃ей долготꙋ : храмъ же и сѣнаи , и ѳ҃ламъ внѣшній , доскы постланы , и окна рєшѣтчата

сакꙋфіла ѡ҃крестъ трїма (страна́мъ) ѥже примицати : храмъ же и ѩлицемъ его сустѣлана древомъ ѡ҃крестъ , и помостъ , и ѿ помоста до оконъ : окна же ѿворѧтимы трожды на примицаніе , и даже до дома внꙋтренняго , и до внѣшняго , и на всѣи стѣнѣ ѡ҃крестъ внꙋтренній , и внѣшній м҃ѣры . и ѩзаанніи Херꙋвіими : и финіки : финікъ посредѣ Херꙋвіма и Херꙋвіма : два лица Херꙋвимꙋ , лице чловѣческо къ финікꙋ сюдꙋ и сюдꙋ : и лице львово къ финікꙋ сюдꙋ и сюдꙋ , ѩзаанъ весь храмъ ѡ҃крестъ . ѿ помоста даже до свода Херꙋвіими , и финіки ѩзаанни . Стоѧ же , и храмъ ѿвнꙋдꙋ на четыри страны , предъ лицемъ стыхъ видѣніе ꙗкш зракъ трєбника древана , Три лакти высота его , а долгота дꙋ лакт҃ей , и широта такожде : имѣаше же роги , и ѕчнованіе его , и стѣны его древаны : и рече ко мнѣ : сіа трапеза , ꙗже предъ лицемъ Гдннмъ : Двои же двери храмꙋ , и двои двери Стомꙋ , Двоимъ двермъ вращающымсѧ : двѣ двери єдинымъ , и двѣ двери вторымъ двермъ : и ѳ҃ламіа надъ ними , и надъ двермі храма Херꙋвімъ и финіки , по ѳ҃ламію стыхъ , и древеса потрєбна предъ лицемъ ѳ҃ламꙋ ѿ внѣ ѹ҃дꙋ , и окна сокровѣны : и разм҃ѣри сюдꙋ и сюдꙋ къ покровѣхъ ѳ҃ламꙋ , и страны храма древами сопряжены .

Глава м҃б .

И введе́ма во дворъ внѣшній на востокѣ , прамш врат҃ъ ꙗже къ сѣверꙋ , и введе́ма (внꙋтрь) , и сі͠ прегрдъ пать держащыѧсѧ прочагш , и держащыѧсѧ предѣла къ сѣверꙋ , Противꙋ лица ста лакт҃ей долгота къ сѣверꙋ , а широта патьдесать лакт҃ей : Расписаны ꙗкоже врата дворꙋ внꙋтренняго , и ꙗкоже междꙋстꙋпіа внѣшняго дворꙋ чинорасположены , прамолинны притвори три . и прамш прегрдамъ проходъ десати лакт҃ей въ широтꙋ , во внꙋтреннѧа пꙋти єдинаго лакта на сто лакт҃ей долгота , и двери йхъ къ сѣверꙋ . и проходи горничныа такожде : ꙗкш изнищаше междꙋстолпіе ѿ него , ѿ долняго междꙋстолпіа , и разстоꙗніе : сице междꙋстолпіе и разстоꙗніе , и сице притвори ; понѣже трегубеи бахꙋ , и столпшѧ не имѣша , ꙗкоже столпи прегрдъ : тогш ради ѡ҃низищꙋ

Глава ѯ мг.

Ѵведѣ ма ко вратѡ́мъ зрѧщимъ на востокы , и ѵзведе ма : И се слава Бг҃а Ꙗ҃илева градѧше по пѵти врат҃ъ зрѧщихъ на востокы , и гласъ нолка ꙗкы гласъ ѵсѵгѵблаѧющихъ мнѡгихъ : и земл҃а свѣтѧшеся ꙗкы свѣтъ ѿ славы его҃ ѻ҃крестъ . И ѵвѣдѣнїе , еже ѵвѣдѣхъ , по ѵвѣдѣнїю , еже ѵвѣдѣхъ , егда вхождѣхъ помазати грѣхъ : и ѵвѣдѣнїе колесницы , ѩже ѵвѣдѣхъ , подобнѣе ѵвѣдѣнїю , еже ѵвѣдѣхъ на рѣцѣ Ховары : и падохъ на лицѣ мои , Слава же Гд҃ня вниде въ хр҃мъ , по пѵти врат҃ъ зрѧщихъ на востокъ . И взѧ ма дх҃ъ , и введе ма ко двора внѵтрѣшнїй : и се полнъ славы дмъ Гд҃нь . И стахъ , и се глас҃ ѿ храма глѡшѧщу ко мнѣ , и мѹжъ стоѧше близъ мене . И рече ко мнѣ : сыне человѣч҃ь , ѵвидѣхъ ли еси мѣсто престола моегѡ , и мѣсто стопы ногъ моихъ , идѣже вселитсѧ имѧ мое срⷣце дмъ Ꙗ҃илева въ вѣкы : и не ѻскверната ктомѹ имене моегѡ стагѡ дмъ Ꙗ҃илевъ , тїи и старѣшины ихъ въ блѹженїи своемъ , и во ѵсѵбїствѣхъ старѣшинъ своихъ срⷣцѣ свое , внегда полагахѹ прегражденїе мое въ предверїихъ своихъ , и праги моа близъ прагѡвъ своихъ : и дѣлъ стѣну мою ꙗкѡ держѧщѹюсѧ мене , и ѻ҃нѣхъ : и ѻскверниша имя мое стое҃ въ безаконїихъ своихъ , ѩже творѧхѹ : и скончѣхъ а҃ въ ꙗрости моей и по изволенїи . И нынѣ да ѿримѹтъ блѹженїе свое , и ѵсѵбїства старѣшинъ своихъ ѿ мене , и вселюсѧ средѣ ихъ въ вѣкы . Ты же сыне человѣч҃ь , покажи дмѹ Ꙗ҃илеву хр҃мъ , и да престѹпѧтъ ѿ грѣховъ своихъ : и ѵмѣнѧтсѧ его҃ , и чиноположенїе его҃ . И тїи пріимѹтъ казнь свою ѿ всѣхъ , ѩже сотворишѧ : и ѵвѣдѣвшїи хр҃мъ , и ѵготованїе его҃ , и исходы его҃ , и входы его҃ , и сытїе его҃ , и всѧ повелѣнїя его҃ , и всѧ закѡны его҃ возвѣстѧтъ имъ : и да напишеши предъ ними , и сохрандтъ всѧ ѿправданїя моа , и всѧ покланѧнїя моа , и сотворѧтъ а҃ . И ѵсѣнепїе хр҃ма на верхѹ горы , всѧ предѣлы его҃ ѻ҃кресть сѧ҃та сѧ҃тыхъ сѹть : Сей законъ хр҃ма , и сїѧ мѣра трⷭнника : въ лакоть лакта и длани нѣдро глубинно , лакоть на лакоть , и лакоть къ широтѣ , и ѻгражденїе сѣтѣ его҃ ѻ҃крестъ , пѧди : и сїѧ высота трⷭнника , и ѿ глубины начала вдолинѣ его҃ , по чⷭтилищю великомѹ , еже къ низѹ , двѹхъ лактей , широта же лакоть : а҃ ѿ чⷭтилища малагѡ ко чⷭтилищю великомѹ , лакти четыре , и широта лакоть . И ѻ҃трлъ четырехъ лактей , а҃ ѿ ѻ҃трла и вышше рогѡвъ лакоть . ѻ҃трлъ же двана҃десать лактей въ долготѹ , и двана҃десать лактей въ широтѹ , четвероѹгленъ , на четыре части свои . И чⷭтилище четырина҃десать лактей въ долготѹ , и четырина҃десать лактей въ широтѹ четвероѹгленъ на четыре части свои : и ѻгражденїе ем҃ѹ ѻ҃крестъ , ѡкрѹжающее его҃ полъ лакта : и ѡкдержанїе его҃ лакоть ѻ҃крестъ , и степени его҃ зрѧщыя на востокъ . И рече ко мнѣ : сыне человѣч҃ь , сїѧ глаголетъ Гд҃ь Бг҃ъ Ꙗ҃илевъ : сїѧ заповѣди трⷭника , въ день сотворенїя его҃ , еже возношати на нѥмъ всесожженїа , и возливати нань кровь . И дати жрцѣмъ и левїтѡмъ , ѩже сѹть ѿ сѣмене Садѹкова , приступающымъ ко мнѣ , глаголетъ Гд҃ь Бг҃ъ , еже служити мнѣ , телца ѿ говядъ за грѣхъ . И да возмѹтъ ѿ крови его҃ , и да возложатъ на четыре роги трⷭника , и на четыре части чⷭтилища , и на ѡснованїе ѻ҃крестъ , и ѡкропѧтъ е҃ , и чⷭтятъ е҃ : И да возмѹтъ телца , ѩже за грѣхъ , и да сожжетсѧ во ѡлѹченїихъ хр҃ма , внѣ сѧ҃тыхъ . И во вторыи҃ день да возмѹтъ два кѡзлища ѿ кѡзъ непорочныхъ за грѣхъ , и да чⷭтятъ трⷭника , ꙗкоже чⷭтиша телцемъ . И егда скончаютъ чⷭщенїе , да принесѹтъ телца ѿ говядъ непорочна , и обна ѿ овцъ непорочна , И да принесете предъ Гд҃а : и да возвергѹтъ на нѧ жрцы соль , и да вознесѹтъ а҃ Гд҃ви всесожженїа . Седмь днїй да сотворѧтъ козлище за грѣхъ по всѣ днї , и телца ѿ говядъ , и обна ѿ овецъ непорочна . да сотворѧтъ седмь днїй : И да ѡчⷭтятъ трⷭника , и ѡстѧтъ его҃ , и наполнятъ рѹки своа . И скончаютъ седмь днїй , и будетъ ѿ осмагѡ днѐ , и потомъ , сотворѧтъ жрцы на жертвенникѣ всесожженїа ваша , и мирныѧ спасенїа вашегѡ : и пріимѹ вы , глаголетъ Гд҃ь .

Глава ѯ мд.

Ѡбрати ма на пѹть врат҃ъ сѧ҃тыхъ внѣшнихъ , зрѧщихъ на востокы : и сїѧ бѣхѹ затворена . И рече Гд҃ь ко мнѣ , сїѧ врата заключена бѹдѹтъ , и не ѿвѣрзѹтсѧ , и никтоже пройдетъ ими : ꙗкѡ Гд҃ь Бг҃ъ Ꙗ҃илевъ внидетъ ими , и бѹдѹтъ заключена . Зане старѣшина сей сѧдетъ въ нихъ , чести хлѣбъ прⷣ Гд҃мъ : по пѹти сѣнѧ врат҃ъ внидетъ , и по пѹти его҃ ѵзыдетъ . И введе ма по пѹти врат҃ъ ѩже къ сѣверѹ , прⷣмѹ храмѹ : и ѵвидѣхъ , и се полнъ славы домъ Гд҃нь : и падохъ ничь на лицы моемъ . И рече Гд҃ь ко мнѣ : сыне человѣч҃ь , положи въ срⷣцѣ твоемъ , и вижды ѻ҃чима твоима , и ѹшима твоима слыши всѧ , ѥ҃ника а҃ъ глаголю ти тобѡ́ю , по всѣмъ повелѣнїямъ храма Гд҃ня , и по всѣмъ ѹзаконенїямъ его҃ : и ѹстрѡи сердце твое на ѵходъ храма , по всѣмъ ѵходамъ его҃ , во всѣхъ сѧ҃тыхъ . И рцѣши къ дмѹ прогнѣвлѧющемѹ ма , къ дмѹ Ꙗ҃илеву : сїѧ глаголетъ Гд҃ь Бг҃ъ : да довлѣетъ вамъ ѿ всѣхъ безаконїй вашихъ , дмѹ Ꙗ҃илевъ , еже вводити вамъ сыны иноплеменныи҃ необрѣзанныма срⷣцемъ , и необрѣзани плотїю , еже бывати имъ во сѧ҃тыхъ моихъ , и ѻскверняхѹ а҃ , егда приносите вы хлѣбы , тѹкъ , и масла , и кровь : и преступаете завѣтъ мой во всѣхъ безаконїихъ вашихъ , И не снадѣете хранити стражы во сѧ҃тыхъ моихъ , и поставите стражїи стрѣжи стражы сѧ҃тыхъ моихъ себѣ . Тогѡ ради сице глаголетъ Ꙋдмнаѧ Гд҃ь : всѣкъ сынъ иноплеменничь необрѣзанъ срⷣцемъ , и необрѣзанъ плотїю да не внидетъ во сѧ҃та моа во всѣхъ сынѣхъ иноплеменничихъ , ѩже сѹть средѣ дмѹ Ꙗ҃илева , Но и левїти , ѩже ѿвергошася мене , егда заблѹждаше Ꙗ҃иль , ѩже заблѹдиша ѿ мене въ слѣдъ помышлѧшихъ своихъ : и козмѹтъ неправдѹ свою , И сѹдѧтъ служащїе во сѧ҃тыхъ моихъ , вратари҃ ѹ дверїй хр҃ма , и служащїи хр҃мѹ : тїи да закалаютъ жертвы и всесожженїа людемъ , и тїи да станѹтъ прⷣ людми , еже служити имъ , Понеже служиша имъ прⷣ идолы своими : и бысть дмѹ Ꙗ҃илеву въ мѹчѣнїе неправды : тогѡ ради воздвигохъ на нѧ рѹкѹ мою , глаголетъ Гд҃ь Бг҃ъ (Ꙗ҃илевъ) , и возмѹтъ безаконїе свое : И не приступѧтъ ко мнѣ служити мнѣ , ни приносити ко сѧ҃тымъ сынѡмъ Ꙗ҃илевымъ , нижѥ

ко сѣмѣ сѣмѣ моихъ : и возмутъ
безчестіе свое въ заблужденіи , въ
немже прелестишася . И оучинятъ
ѧ стрѣжи стражьі храма на вся дѣла
ѣгѡ , И на вся , ѣлика готворятъ
жрѣцы и Левіти , сынове Садыковы ,
иже сохранишя стражьі сѣмѣ моихъ ,
(и пути моѧ ,) ѣгда заблуждаше
домъ Їиліевъ ѿ мене : сіи приступятъ
ко мнѣ , ѣже служити мнѣ , и
стануть предъ лицемъ моимъ , ѣже
приносити мнѣ жертвы , тукъ и
кровь , глаголетъ Адонаи Гдь .
Сіи внидутъ во сѣмѣ моѧ , и сіи
приступятъ къ трапезѣ моей , ѣже
служити мнѣ , и сохранятъ стрѣжьі
моѧ . И будетъ внѣгда входити
имъ по врата двора внутренягѡ ,
въ ризы льняны да шблекутся , и да не
шблекутся въ волняны , внѣгда служити
имъ ѿ вратъ двора внутренягѡ ,
И клобуки льняны да имуть на главахъ
своихъ , и ●поясанія льняна да имуть
ѿ чреслехъ своихъ , и да не препоясу-
ются кремикомъ . И ѣгда исходятъ
къ людемъ во внѣшній дворъ , да
облекутся ризъ своихъ , въ нихже
тіи служатъ : и да положатъ ѧ въ
преградахъ сѣмѣхъ , и шблекутся въ
ризы ины , и да не осятятъ людіи
въ ризахъ своихъ . И главъ своихъ
да не шбреютъ , и власъ своихъ да не
растятъ , покраиюще покраютъ главы
своѧ . И вина да не піютъ всѣмъ
жрѣцъ , ѣгда входятъ во внутренній
дворъ . И вдовицы и пущеницы да
не поймутъ себѣ въ жены , но токмо
дѣвицу ѿ племене дому Їиліева : и
жрѣ будетъ вдова жрца , да ѻную
поймутъ . И людемъ моимъ да навчатъ
разлучати между сѣмъ и скверна-
емымъ , и между чистымъ и нечи-
стымъ возвѣстятъ имъ , И на
судѣ кровѣ тіи да стоятъ , ѣже
разсуждати : шправданія моѧ да
шправдятъ , и судьі моѧ да судятъ ,
и законы моѧ , и повелѣнія моѧ
во всѣхъ праздницѣхъ моихъ со-
хранятъ , и субботы моѧ шсвятятъ .
И надъ душу человѣка не приидутъ
шскверните , но точію надъ оцемъ и
матерію , и сыномъ , и дщерію , и
братомъ , и сестрою своею , ѩже не
посягаѣ за мужа , шскверните .
И по очищеніи своемъ , седмь дній
да сочтетъ себѣ . И вонъже день
входятъ во дворъ внутренній , ѣже
служити во сѣнцыи , да принесетъ
очищеніе , глаголетъ Гдь Бгъ ,

И будетъ имъ въ наслѣдіе : азъ имъ
наслѣдіе , и ѡдержаніе имъ не дастся
въ сынѣхъ Їиліевыхъ , ѩкѡ азъ
ѡдержаніе ихъ . Жертвы же , и
ѩже за грѣхи , и за невѣдѣніе , сіи
да ѣдятъ : и всякое шлучиное во
Їиліи тѣмъ да будетъ : Начатки
всѣхъ , и перьенцы всѣхъ , и оучастія
вся , ѿ всѣхъ начатковъ вашихъ
жрецемъ да будутъ : и начатки жит
вашихъ да дасте жрцу , ѣжи положити
благословеніа въ домѣхъ вашихъ .
И всѣкія мертвечины , и звѣрождины ,
ѿ птицъ , и ѿ скотъ , да не
ѣдятъ жрцы .

Глава ѯ мѕ .

Егда раздѣлати вамъ землю
въ наслѣдіе , шлучите начатокъ
Гдеви сто ѿ земли , въ долго-
тѹ двѣдесати и пати тысящъ ,
а въ широтѹ десати тысящъ , сто
да будетъ во всѣхъ предѣлѣхъ ихъ
окрестъ . И да будутъ ѿ того
на сто , пать сотъ , по пати сотъ
четвероугольнѡ окрестъ , разстояніе же
ихъ пятьдесятъ лактій окрестъ .
И ѿ сегѡ размѣренія да размѣрити
въ долготѹ , двѣдесать пать ты-
сящъ , а въ широтѹ десать тысящъ :
и въ томъ да будетъ шсѣщеніе сѣмъ
сѣхъ . Сто ѿ земли да будетъ
жрцемъ служащымъ во сѣмѣ , и да
будетъ приступающымъ служити Гдеви :
и будетъ имъ мѣсто на домы
шлучиныя шсѣщію ихъ , Двѣдесать
пать тысящъ въ долготѹ , и двѣ-
десать тысящъ въ широтѹ да будетъ ,
Левітомъ служащымъ храмѹ тѣмъ
во ѡдержаніе грады во шсѣдѣніе .
И ѡдержанія града да дасте въ широтѹ
пать тысящъ , а въ долготѹ
двѣдесать пать тысящъ , ѩкоже
начатокъ сѣхъ всемѹ дому Їиліеву
да будетъ , И старѣйшинѣ ѿ того :
и ѿ сегѡ въ начатки сѣхъ , по
ѡдержаніе града по лицу начатковъ
сѣмѣ , и по лицу ѡдержанія града ,
ѩже къ морю , и ѿ сѹщихъ къ морю
ѩже на востокъ : долготѹ же ѩкѡ
единѣ части ѿ предѣлъ ѩже къ морю :
и долготѹ къ предѣлъмъ ѩже на востокъ
Земли , И будетъ ємѹ во ѡдержаніе
во Їиліи , и да не насилѹютъ ктомѹ
старѣйшины Їиліевы людемъ моимъ ,
и Землю да наслѣдятъ домъ Їиліевъ
по племенемъ своимъ . Сіа глаетъ
Гдь Бгъ : да довлѣютъ вамъ , ста-
рѣйшины Їиліевы , перестаѹ и шлоблѧти

шбѣржите , сѹдъ же и правдѹ
сотворите : ѿимите насилѣ ѿ людій
моихъ , глаголетъ Гдь Бгъ .
Вѣсы праведныи , и мѣра праведна ,
и хінікъ праведенъ да будутъ вамъ
въ мѣры . И хінікъ такожде единъ
да будетъ вамъ , ѣже пріимѣти ,
десатая часть гомора , хінікъ : и
десатая часть гомора ѣфи , мѣра
къ гоморѹ да будетъ равна . И ѿ
двѣдесать оволи сѣмѣ , и двѣдесать
пать сѣмѣй , и двѣдесать сѣмѣй ,
и патьнадесать сѣмѣй , миласъ будетъ
вамъ . И сіи начатокъ , егоже
шлучите , шестыѧ часть мѣры
ѿ гомора пшеницы , и шестыѧ часть
ѣфи ѿ кора ячменя . Заповѣдь
же ѿ ѣлеи , мѣру ѣлеа ѿ десати
мѣръ : поняже десать мѣръ сѣть
гоморъ . И овча единѡ ѿ десати
овецъ оучастіе , ѿ всѣхъ отечествъ
Їиліевыхъ , на жертвы и на всесожженіа ,
и на спасенія , ѣже оумолити ѿ васъ ,
глаголетъ Гдь Бгъ . Вси же людіе
Земли да дадутъ сіи начатокъ ста-
рѣйшинѣ Їиліеву , И старѣйшинѣ
да бываютъ всесожженіа : и жертвы ,
и возліянія будутъ въ праздники ,
и въ новомѣсячіа , и въ сѹббѡты ,
и во вся праздники дому Їиліева :
той сотворитъ ѩже за грѣхи , и жер-
тву , и всесожженіа , и ѩже спасе-
нія , ѣже оумолати ѿ дома Їиліева .
Такѡ глаетъ Гдь Бгъ : въ первыи
мцъ , во единѣ день мца , да воз-
метъ телца ѿ говяда непорочна ,
ѣже шчистити сто . И да воз-
метъ жрецъ ѿ кробе шчищенія , и
да возліетъ на праги храма , и на
четыре оугли стѣнира , и на жер-
твенникъ , и на праги врата двора
внутренягѡ . И сице да сотворишя
въ седмыи мцъ : во единѣ (день)
мца возмѣщи ѿ когѡждо невѣдѧ-
щаго , и ѿ младѣнца , и шчистите
храмъ : Въ первыи мцъ , четыр-
тагомадесать дне мца , да будетъ
вамъ пасха праздникъ : седмь дній
да ѣсте опрѣснокы . И сотворитъ
старѣйшина въ тои день за ѧ и
за домъ , и за вся люди Земли , телца
за грѣхи . Въ седмь же дній праз-
дника да сотворитъ всесожженіа Гдеви
седмь телецъ , и седмь овнѡвъ не-
порочныхъ по всѣхъ дній , седми дній :
и за грѣхи козлище ѿ козъ на всѣхъ
день , и жертву . И опрѣснокы
телцу , и опрѣснокы овну да
сотворишя , и ѣлеа ѩнъ опрѣснокъ .
Въ седмыи же мцъ , въ пятьнадя-
тый день мца , въ праздницѣ
сотворишя по томужде , седмь дній ,
ѩкоже и за грѣхи , и ѩкоже всесо-
жженія , и ѩкоже дары , и ѩкоже
масло дрѣянное .

Глава ѯ мѕ .

Сіа глаетъ Гдь Бгъ : врата ,
ѩже въ дворѣ внутренягѡ
зрящаа на востокъ , да бу-
дутъ затворена на шесть дній
дѣланыхъ : въ день же сѹббѡт-
ный да шверзаются , и въ день
новомѣсячія да шверзутся .
И внидетъ старѣйшина по пути
сѣнца врата внѣшнихъ , и да станетъ
оу преддверія врата , и да сотворятъ
жрцы всесожженіа егѡ , и ѩже спа-
сенія егѡ . И да поклонится оу
преддверія врата , и изыдетъ , врата
же да не заключатся до вечера : и
да поклонятся людіе Земли оу пред-
верія врата тѣхъ , въ сѹббѡты , и
въ новомѣсячія предъ Гдемъ . И все-
сожженіа да принесетъ старѣйшина
въ день сѹббѡтный Гдеви , шесть агнцевъ
непорочныхъ , и овна непорочна ,
И манѹ , опрѣснокъ овну , и
агнцемъ жертву , дары рукы своея ,
и ѣлеа тѣх опрѣснокъ . И въ день
новомѣсячія телца ѿ стада непоро-
чна , и шесть агнцевъ , и овнъ
непорочнъ да будетъ , И опрѣснокъ
телцу , и опрѣснокъ овну да будетъ
манѹ , и агнцемъ , ѩкоже постигнетъ
рукы егѡ , и масла тѣх опрѣснокъ .
И егда входитъ старѣйшина , по пути
сѣнца врата да внидетъ , и по пути
врата да изыдетъ . И егда вхо-
дятъ людіе Земли предъ Гдемъ въ празд-
ники , входящіи по пути врата
зрящихъ на сѣверъ поклонитися , да
исходятъ по пути врата ѩже на
югъ : и ѩже входятъ по пути врата
ѩже на югъ , да исходятъ по пути
врата , ѩже на сѣверъ , да не воз-
вращаются по врата , имиже вниде ,
но прямѹ имъ да изыдутъ . И ста-
рѣйшина посредѣ ихъ , егда тіи
входятъ , да внидетъ съ ними , и егда
исходятъ , да изыдетъ . И въ праз-
дники и въ торжества да будетъ
манаа опрѣснокъ телцу , и опрѣснокъ
овну , и агнцемъ , ѩкоже постигнетъ
рукы егѡ , и масла тѣх опрѣснокъ .
Аще же сотворитъ старѣйшина исповѣ-
данія , всесожженіе спасенія Гдеви , и
шторитъ себѣ врата зрящаа на востокъ ,

и сотворитъ всесожженіе свое, и
жертвы спасенія своегω, якоже ѥсть
обычай творити въ день суббо́тный:
и да изыдетъ, и затворитъ двери по
исхожденіи своемъ. Агнца же еди-
нолѣтнаго непорочна да сотворитъ во
всесожженіе на всякъ день Гдви:
Заутра да сотворитъ ѥго. И манда
да сотворитъ надъ нимъ: заутра заутра
шестую часть мѣры, и елеа третію
часть ѵна, ѥже смѣсити семидахъ
муки Гдви, заповѣдь вѣчная при-
несω. Да сотворитъ агнца: и
манда, и масло древяно да сотво-
рите заутра всесожженіе присно.
Сіа глетъ Гдь Бгъ: аще дастъ
старѣйшина дарѣ единому ω сыновъ
своихъ ω наслѣдіа своегω, сіе сы-
номъ ѥгω да будетъ: содержаніе ихъ
сіе въ наслѣдіе. Аще же дастъ
дарѣ единому ω рабъ своихъ, да
будетъ ѥмъ до лѣта отрощенія, и
да воздастъ старѣйшинѣ: обаче на-
слѣдіе сыновъ ѥгω имъ да будетъ,
И да не взѣмлетъ старѣйшина ω на-
слѣдіа людій ѥже насильствіи имъ,
ω содержанія своегω дастъ наслѣдіе
сыномъ своимъ: якω да не разто-
чатся людіе мои кійждо ω содержа-
нія своегω. И введе мя во входѣ
вратъ, яже къ югу, въ преградѣ стѣхъ
жрецѣхъ, зрѣахъ на сѣверъ: и сѣ
тамω мѣсто отъ́ино, И рѣче
ко мнѣ: сіе мѣсто ѥсть, идѣже
варятъ жрцы, яже за неправдѣніе, и
яже за грѣхи, и тамω да пекутъ
манаѵ пѣсна, ѥже не износити во
дворъ внѣшній освѧтити людіи. И из-
веде мя во дворъ внѣшній, и обведе
мя на четыре части двора: и сѣ дворъ
по оуглѡмъ двора. По оуглу двора,
на четырехъ оуглѣхъ двора дворъ малыи
къ долготѣ лактей четыредесять, а
къ широтѣ лактій тридесять, мѣра
ѥдина четыремъ. И преграды обрѣтъ
въ нихъ, обрѣтъ четыремъ: и покрыни
оустроѥныя подъ преградами обрѣтъ.
И рѣче ко мнѣ: сіи домове повара-
вовъ, идѣже варятъ служащіи храмꙋ
заколенія людскаа.

Глава ѳ мѕ.

И введе мя къ преддверію храма, и сѣ
вода исхождаше изъ поднепокло-
ненагω храма на востокъ, якω
лице храма зрѣаше на востокъ, и
исхождаше вода ω странѣ десныа,
ω юга къ жертвеннику. И изведе
мя по оутри врата, яже на сѣверъ,
и приведе мя чрезъ водꙋ даже до глезнъ
и сѣ, и ни могохъ
прити
и введе мя оутнимъ вратнымъ вне
оудꙋ ко вратомъ двора, зрѣахꙋ
на востокъ, и сѣ вода исхождаше
ω странѣ десныа, Якоже исходꙋ
мужа противꙋ: и мѣра въ рꙋцѣ
ѥгω, измѣри тысящꙋ мѣрою, и
преиде водою, водꙋ истаѧнія.
И (паки) измѣри тысящꙋ, и
преведе мя чрезъ водꙋ, и вздыде вода
до колѣнъ: и размѣри тысящꙋ, и
вздыде вода даже до чресъ. И раз-
мѣри тысящꙋ, потокъ, и не возможе
прити, якω кипѣше вода, яки
шюмъ поточный, ѥгωже не прейдꙋтъ.
И рѣче ко мнѣ: видѣлъ ли еси сыне
человѣче, и веде мя, и возврати мя
на ергѣ рѣчныя, во обращеніи мо-
ѥмъ: И сѣ на ергѣ рѣчнѣмъ
древеса многа ѕѣлω сюдꙋ и сюдꙋ.
И рѣче ко мнѣ: вода сіа текꙋщая
въ Галгалію, яже на востокъ, и низхо-
ждаше ко Аравіи, и градѣше до мора
къ водѣ исхода, и исцѣлѣютъ водꙋ,
И бꙋдетъ всяка душа животныхъ
врѣкшихъ, на всѣ, на нюже найдетъ
тамω рѣка, жива бꙋдꙋтъ: и
бꙋдꙋтъ тамω рыбы многи ѕѣлω,
якω прiидетъ тамω вода сіа, и
исцѣлѣютъ, и живо бꙋдетъ всякое,
на нюже аще прiидетъ рѣка, тамω
живо бꙋдетъ. И станꙋтъ тамω ры-
бари ω Енгадда до Енгалима: сꙋшило
моремъ бꙋдетъ, ω сѣтѣ бꙋдетъ:
и рыбы ѣ якω рыбы моря велика-
гω, множество много ѕѣлω.
И во исходѣ ѣ, и во обращеніи
ѣ, и къ возвышеніи ѣ, мѣлины
ѣ не исцѣлѣютъ, въ соль вдадꙋтся.
И надъ рѣкꙋ взыдетъ, и на ергѣ ѣ
ѡбѣ поли, всякое древо якомое не
ошелшѣетъ оу нея, ни оскꙋдѣетъ плодъ
ѥгω, новости своѧ первыи плодъ
принесетъ, якω воды ихъ сіа ω
сѣтыхъ исходятъ, и бꙋдетъ плодъ
ихъ въ снѣдь, и прозябніе ихъ
во здравіе. Сице глетъ Гдь
Бгъ: сіа предѣлы наслѣдити земли,
двѣнадесяти племенꙋмъ сынꙋмъ Ѥлиѵ-
выхъ приложеніе ѥжа. И наслѣ-
дите ю кійждо, якоже братъ ѥгω,
на нюже воздвигохъ рꙋкꙋ мою,
ѥже дати ю ѡцемъ ихъ, и падетъ
земля сіа вамъ къ наслѣдіе. И сіи
предѣлы земли на сѣверъ, ω моря
великагω сходящагω и ѡдѣлꙋющагω
входъ Имаѳаѳамъ, Мелодра-
ѳа, Евриналамъ, средѣ предѣлъ
Дамасковыхъ, и средѣ предѣлъ
Имаѳовыхъ, дворы Сауманы, иже

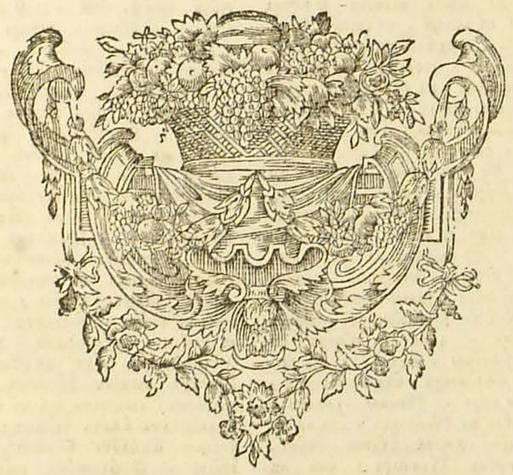
сѣть выше предѣлъ Аѵранитѣскихъ.
Сіи предѣлы ω моря: ω двора
Енанова, предѣлы Дамасковы, и паче
къ сѣверꙋ, и предѣлъ Емаѳовъ,
и предѣлъ сѣверекъ. И паче на
востоки между Аѵранитѣдою, и между
Дамаскомъ, и между Галаадитѣдою,
и между землею Ѥлиевою, Іорданъ
дѣлитъ къ морю, ѥже на востоки
финикωвъ: сіа на востоки. И паче
къ югу и лѣвꙋ ω Ѳемана, и финѣ-
кωвъ, даже до воды Мерѡмѳа-Кадимъ
продолжающеся къ морю великому.
Сіа страна югa и лѣва, сіа страна
моря великагω раздѣлитъ даже
прямω входꙋ Имаѳ, даже до входа
ѥгω: сіа сѣть паче къ морю Имаѳ.
И раздѣлите землю вамъ, племенꙋмъ
Ѥлиевымъ. Расположите ю жрѣтіемъ,
вамъ, и пришлецемъ вселяющымъ
средѣ васъ, иже родиша сыны по-
средѣ васъ, и бꙋдꙋтъ вамъ якω
тꙋземцы въ сынѣхъ Ѥлиевыхъ: съ
вами да падꙋтъ во оучастіи средѣ
племенъ Ѥлиевыхъ. И бꙋдꙋтъ въ
племени пришлецевъ, въ пришлецѣхъ
иже съ ними: тамω дадите оучастіе
имъ, глаголетъ Гдь Бгъ.

Глава ѳ мѳ.

Сіа же имена племенъ ω начала
ѥже къ сѣверꙋ, по странѣ схож-
денія раздѣляющагω ко входꙋ
Имаѳовꙋ, двора Енана предѣлъ
Дамасковъ къ сѣверꙋ по странѣ
Имаѳова двора: и бꙋдꙋтъ имъ
паче на востоки, даже до моря,
Даново, єдино. И ω предѣлъ да-
новыхъ къ востокомъ, даже до
моря, Асирово, єдино. И ω пре-
дѣлъ Нефѳалимовыхъ ω сꙋщихъ къ восто-
комъ, даже до моря, Нефѳалимле,
єдино. ѿ предѣлъ же Нефѳалимо-
выхъ ω страны востоцныа, даже
до страны моря, Манассиино, єдино.
ѿ предѣлъ же Манассиинныхъ, сꙋщихъ
на востоки, даже до сꙋщихъ къ
морю, Ефремле, єдино. ѿ пре-
дѣлъ же Ефремовыхъ, иже на востокъ,
даже до моря, Рꙋвимле, єдино.
ѿ предѣлъ же Рꙋвимлихъ, иже на во-
стоки, даже до моря, Іꙋдино, єдино.
А ω предѣлъ Іꙋдиныхъ, паче къ
востокомъ, даже до моря, бꙋдетъ
начатокъ оудѣленія двѣдесяти и пати
тысящъ широта, и долгота якоже
єдина ω частей сꙋщихъ къ восто-
комъ, и даже до тѣхъ паче къ
морю: и бꙋдетъ сіе посредѣ ихъ
Начатокъ, ѥгоже ѡдѣлаютъ Гдеви,
в долготꙋ двѣдесять и пать тысящъ,
и въ широтꙋ двѣдесять и пать ты-
сящъ. ѿ сихъ бꙋдетъ начатокъ
стыхъ жрецемъ, къ сѣверꙋ (въ
долготꙋ) двѣдесять и пать тысящъ,
и къ морю въ широтꙋ десять ты-
сящъ, и къ востокꙋ десять тысящъ,
и на югъ въ долготꙋ двѣдесять и
пать тысящъ, и гора стыхъ бꙋ-
детъ посредѣ ѥгω Жрецемъ,
ѡщѣненымъ сынωмъ Садоковымъ,
стрегꙋщымъ стражбы храма, иже не
прельстишася въ прелщеніе сыновъ Ѥли-
выхъ, якоже прелстишася Левіти.
И бꙋдетъ имъ начатокъ даемый ω
начаткωвъ земли, стое стыхъ ω
предѣлъ Левитскихъ. Левитωмъ же
ближнаа предѣлωвъ жрѣтскихъ, два-
десяти и пати тысящъ въ долготꙋ,
а въ широтꙋ десяти тысящъ: вся
долгота двѣдесяти и пати тысящъ,
а широта десяти тысящъ. Да
не продастъ ω негω ни замѣнитъ,
ниже ѡмꙋтъ первыа жита земли,
якω сто ѥсть Гдеви. Пать же
тысящъ избыточныхъ въ широтѣ
двѣдесяти и пати тысящей, пред-
градіе да бꙋдетъ градꙋ на вселеніе,
и въ разстоаніе ѥгω: и да бꙋдетъ
градъ средѣ ѥгω, И сіа мѣры
ѥгω: ω сѣвера, четыре тысящи
и патьсотъ, и ω юга, четыре
тысящи и патьсотъ, и ω востωкъ,
четыре тысящи и патьсотъ, и
ω мора, четыре тысящи и пать-
сотъ. И да бꙋдетъ разстоаніе
градꙋ къ сѣверꙋ двѣсть и пати-
десять, и къ югꙋ двѣсть и
патидесять, и на востокъ двѣсть
и патидесять, и къ морю двѣсть
и патидесять, Избытокъ же дол-
готы держащася начаткωвъ стыхъ,
десять тысящъ къ востокωмъ, и
десять тысящъ къ морю: и бꙋдꙋтъ
начатки стагω, и бꙋдꙋтъ жита ѣ
въ хлѣбы дѣланымъ градъ.
Дѣлающіи же градъ да дѣлаютъ ѥгω
ω всѣхъ племенъ Ѥлиевыхъ, Вись
начатокъ, двѣдесяти и пати тысящъ,
на двѣдесять и пать тысящъ: четверо-
гωлнω ѡдѣлите ω негω начатокъ
стагω, ω ѡдержанія градескагω.
А избытокъ старѣйшинѣ ω егω,
и ω ѡнагω ω начаткωвъ стагω,
и во оучастіе града съ преди на двѣде-
сять и пать тысящъ долгота, до
предѣлъ иже къ морю, и къ
востокωмъ, съ преди на двѣдесять

и пѧть тысѧщ, до предѣлъ, и́же къ мо́рю, бли҃з҄ частѝ старѣ́йшины: и да бу́дутъ начѧто́къ сто́ѧ, и ѡ҆ста́нетъ хра́ма сре́дѣ его́. ѳ҃ ѹ҆ча́стіа же Леѵі́тска, и ѳ҃ ѹ҆ча́стіа гра́да, сре́дѣ старѣ́йшинъ, бу́дутъ сре́дѣ предѣло́въ Ю҆ди́ныхъ, и сре́дѣ предѣло́въ Вениами́ныхъ, и старѣ́йшинъ да бу́дутъ. И҆ зба́точное племе́нъ ѳ҃ сту́ющихъ къ восто́кꙋмъ, да́же до сту́ющихъ къ мо́рю, Вениами́ново, є҆ди́но. ѳ҃ предѣло́въ же Вениами́ныхъ, къ восто́кꙋмъ, да́же до страны́ и҆́же къ мо́рю, Сѷмеѡ́не, є҆ди́но. ѳ҃ предѣло́въ же Сѷмеѡ́ныхъ, ѳ҃ страны́ и҆́же на восто́къ да́же до страны́ и҆́же къ мо́рю, Іссахарово, є҆ди́но. И҆ ѳ҃ предѣло́въ Іссахаро́выхъ, ѳ҃ восто́кꙋ да́же до мо́ра, Завꙋлѡ́не, є҆ди́но. ѳ҃ предѣло́въ же Завꙋлѡ́нихъ, ѳ҃ восто́ка да́же до страны́ мо́ра, Га́дово, є҆ди́но. ѳ҃ предѣло́въ же Га́довыхъ, ѳ҃ восто́ка да́же до ли́вы: и бу́дꙋтъ предѣлы́ его́ ѳ҃ во́ка, и во́ды Ва҃рмѡ҃ѳ-Ка҃диса, наслѣ́дна да́же до мо́ра великаго. Сіа҃ земла́, и҆́же расположи́те же́рѣбіемъ племе́нѡмъ и҆зра́илевымъ: и сі́и раздѣлы́ ꙗ҆́хъ, глаго́летъ Гдⷭ҃ Бг҃ъ. И сі́и и҆схо́ды гра́да, и҆́же къ сѣ́вергꙋ, четы́ре тысѧщи и пѧть со́тъ мѣ́рою. Врата́ же гра́да, по и҆ме́нꙋ племе́нъ и҆зра́илевыхъ: врата́ трои́ на сѣ́вергꙋ, врата́ Ꙗ҆ки́ма, є҆ди́на: врата́ же Ю҆ди́на, є҆ди́на: и врата́ Леѵі́ина, є҆ди́на. И на восто́къ четы́ре тысѧщи и пѧть со́тъ: и врата́ трои́: врата́ є҆ди́на Ї҆ѡсифо́ва: врата́ же є҆ди́на Вениами́на: и врата́ Да́нова є҆ди́на. И и҆́же къ ю҃гꙋ четы́ре тысѧщи и пѧть со́тъ мѣ́рою: и врата́ трои́: врата́ є҆ди́на Сѷмеѡ́нꙋ: врата́ же є҆ди́на Іссахарꙋ: и врата́ є҆ди́на Завꙋлѡ́нꙋ. И и҆́же къ мо́рю четы́ре тысѧщи и пѧть со́тъ мѣ́рою: врата́ трои́, врата́ є҆ди́на Га́дова: и врата́ Ѧ҆сі́рова є҆ди́на: и врата́ Нефѳалі́мова є҆ди́на. Окрꙋ́глость же ѳ҃и́мнѝдесѧти тысѧщъ: и и҆́мя же гра́дꙋ, ѳ҃ нетлѣ́нїе дни́ бу́детъ, Гдⷭ҃ та́мѡ, бу́детъ и҆́мя ему́.

Конецъ кни́ги проро́ка Ꙁ҃а҃ѳіи́ила, и҆мать въ семъ́ глава́хъ, ѳ҃и҃.





КНИ́ГА ПРОРО́КА ДАНІ́ИЛА.

Глава а҃.

В лѣ́то тре́тіе ца́рства Ї҆ѡаки́ма царя́ Ю҆ди́на, и҆до́ша Навꙋходоно́сор царь Вавилѡ́нскій на ерꙋсали́мъ, и ѡ҆боста́ша и҆́хъ. И да́лъ Гдⷭ҃ въ ру́цѣ его́ Ї҆ѡаки́ма царя́ Ю҆ди́на, и ѡ҆ ча́сти сосꙋ́дъ хра́ма Бж҃іа, и принесе́ а҆ въ зе́млю Сени́аровꙋ въ до́мъ Бг҃а своего́, и сосꙋ́ды внесе́ въ до́мъ сокро́вищницы Бг҃а своего́. И рече́ ца́рь ко Ѧ҆сфани́ꙁꙋ старѣ́йшинѣ є҆ѵнꙋ́хомъ свои́хъ вести́ ѡ҆ сыно́въ Ї҆и́лева, и ѡ҆ племене́ царска, и ѡ҆ кнꙁе́й: Ю҆ноши, на нихже нѣ́сть поро́ка, и до́бры зра́комъ, и смы́слены во всѣ́кой премꙋ́дрости, и ра́зꙋмѣющыя ꙁна́нїе, и разꙋмѣва́ющыя ꙁрѣ́нїя, и и҆же́ сꙋ́ть крѣпость въ ни́хъ, е҆же предстоа́ти въ домꙋ́ предъ царе́мъ, и навꙋ́чити а҆ кни́гамъ и ѧ҆ꙁы́ку Халде́йскꙋ. И повелѣ́ имъ (да́ти) ца́рь, по вса́ дни ѡ҆ трапе́ꙁы царе́вы, и ѡ҆ вина́ пи́тїа своего́, и корми́ти и҆́хъ лѣ́та три́, и пото́мъ ста́ти предъ царе́мъ. И бы́сть въ ни́хъ ѡ҆ сыно́въ Ю҆ди́нихъ Дани́илъ, и Ана́нїа, и Ѧ҆ꙁа́рїа, и Мисаи́лъ. И положи́ имъ и҆́мена старѣ́йшина є҆ѵнꙋ́хомъ, Дани́илꙋ Валтаса́ръ, и Ана́нїи Седра́хъ, и Мисаи́лꙋ Мисе́хъ, Ѧ҆ꙁарі́и же Авденаго́. И положи́ Дани́илъ на се́рдцы своемъ, е҆же не ѡ҆скверни́тисѧ ѡ҆ трапе́ꙁы царе́вы, и ѳ҃ вина́ пи́тїа его́: и моли́ старѣ́йшинꙋ є҆ѵнꙋ́хомъ, и҆́мже да не ѡ҆скверни́тсѧ. И вда́ Бг҃ъ Дани́ила въ ми́лость и въ щедро́ты предъ старѣ́йшиною є҆ѵнꙋ́хомъ. И рече́ старѣ́йшина є҆ѵнꙋ́хомъ Дани́илꙋ: боюсь а҆́ꙁъ господи́на моего́ ца́ря, заповѣ́давшаго ѡ҆ пищи ва́шей, и пи́тїи ва́шемъ, да не когда ꙋ҆ви́дитъ а҆́нца ва́ша оу҆ны́ла, па́че ѻ҆тро́ковъ сотрапе́зникꙋ ва́шихъ, и ѡ҆ви́дите главꙋ́ мою́ царю́. И рече́ Дани́илъ къ Амелса́рꙋ, его́же поста́ви старѣ́йшина є҆ѵнꙋ́хомъ къ Дани́илꙋ, и Ана́нїи, и Ѧ҆ꙁа́рїи, и Мисаи́лꙋ: Іскꙋси́ ѻ҆тро́ки твоя́ до десѧти́ дне́й, и да да́дꙋтъ на́мъ ѡ҆ сѣ́менахъ земны́хъ, да ѣ́дꙋмъ, и воды́ да пїе́мъ. И да ѩ҆вя́тсѧ предъ тобо́ю а҆́нца на́ша, и а҆́нца ѻ҆тро́ковъ ѣ́дꙋщихъ ѡ҆ трапе́ꙁы царе́вы, и ꙗ҆коже ꙋ҆ви́диши, сотвори́ со ѻ҆тро́ки твои́ми. И послꙋша́ и҆́хъ, и іскꙋси́ а҆ до десѧти́ дне́й. По скончанїи́ же десѧти́хъ дне́й, ꙗви́шасѧ а҆́нца и҆́хъ кра́сна, и кре́пка плото́мъ па́че ѻ҆тро́ковъ ѣ́дꙋщихъ ѡ҆ трапе́ꙁы царе́вы. И бы́сть Амелса́ръ ѡ҆и́мꙋя ѣ́ды и҆́хъ, и вино́ пи́тїа и҆́хъ, и да́ше и҆́мъ сѣ́мена. И четы́ремъ ѻ҆тро́комъ сі́мъ да́де и҆́мъ Бг҃ъ смы́слъ и мꙋ́дрость во всѣ́кой кни́жнѣй премꙋ́дрости: Дани́илъ же разꙋмѣ́нъ бы́сть во всѣ́комъ ви́дѣнїи и сно́вѣхъ. И по скончанїи́ тѣ́хъ дне́й, въ ни́хже рече́ ца́рь привести́ а҆́, введе́ а҆ старѣ́йшина є҆ѵнꙋ́хомъ пред Навꙋходоно́сора. И бесѣ́дова съ ни́ми ца́рь, и не ѡ҆брѣто́шасѧ ѡ҆ всѣ́хъ и҆́хъ

ѵ҃ѯ҃ѕ҃ѳ҃ѕ҃ѳ҃ѕ҃ѳ

ѧѵѳ

ѧѵѳ

ѧѵѳ

во вѣки . Благословите дѹси и дѹшы праведных Гда , поите и превозносите его во вѣки . Благословите священи и смиреннии сердцем Гда , поите и превозносите его во вѣки . Благословите Ананиа , Азаріа , и Мисаиле , Гда , поите и превозносите его во вѣки : ꙗко изъят нас ѿ ада , и спасе нас ѿ рѹки смрти , и избави нас ѿ среды пещи , и горѧщаго пламене , и ѿ среды огнѧ избави нас . Исповѣдайтеся Гдеви , ꙗко бг , ꙗко въ вѣкы милть его . Благословите вси чтѹщии Гда Бга богѡвъ , поите и исповѣдайтеся , ꙗко во вѣкы милть его . Навходоносоръ же слышавъ поющихъ имъ , и почюдисѧ , и востъ со тщанїемъ , и рече вламожамъ своимъ : не трихъ ли мужи ввергохомъ среди огнѧ связанихъ , и рѣша цареви : вонстинну , царю . И рече царь : се азъ вижду мужи четыри разрѣшены , и ходѧщи среди огнѧ , и истлѣнїа нѣсть въ нихъ , и зракъ четвертагѡ подобенъ сну Божїю . Тогда приде Навходоносоръ ко ѹстїю пещи огнемъ разжженныа , и рече : Седрахъ , Мисахъ , Авденагѡ , раби Бга Вышнягѡ , изыдите и приидите , и изыдоша Седрахъ , Мисахъ , Авденагѡ ѿ среды огнѧ . И собрашася князи , и воеводы , и мѣстоначалницы , и велможи царевы , и видяхѹ мужи , ꙗко не wдоле огнь тѣлесемъ ихъ , и власа главы ихъ не wпали , и ризы ихъ не измѣнишася , и воніи огненныи не баше въ нихъ . И поклонисѧ предъ ними царь Бгѹ . и wтвѣща Навходоносоръ царь , и рече : благо Бгъ Седрахов , Мисахов и Авденагѡ , иже посла Англа своего , и изба отроки свои , ꙗко ѹповаша на него : и слово царево премѣниша , и предаша тѣлеса своа во огнь , ꙗко да не послѹжат ни поклонятся всякомѹ богѹ иномѹ , но точїю Бгѹ своемѹ . И азъ заповѣдаю заповѣдь : вси людїе , племя , и языкъ , иже речетъ хѹлѹ на Бга Седрахова , и Мисахова , и Авденагѡ , въ пагѹбѣ вѹдѹтъ , и домове ихъ въ разграбленїе : понеже нѣсть Бга другаго , иже возможетъ избавити сице . Тогда царь постави Седраха , Мисаха , и Авденагѡ въ странѣ Вавѹлѡнстѣй , и возвеличи ихъ : и сподоби ихъ старѣйшинства Іѹдеовъ всѣхъ сѹщихъ въ царствѣ его . Навходоносоръ царь всѣмъ людемъ , племенѡмъ и языцѣмъ сѹщымъ во всей земли , миръ вамъ да ѹмножится . Знамена и чюдеса , ꙗже сотвори со мною Бгъ Вышнїй , ѹгодно бысть предомною возвѣстити вамъ , Коль великаа и чюдна : царство его , царство вѣчное , и власть его въ роды и роды .

Глава д .

Азъ Навходоносоръ обыдѹй бѣхъ въ домѹ моемъ , и благоцвѣтѧй на престолѣ моемъ . Сонъ видѣхъ , и ѹстрашихъ ма , и смятохся на ложи моемъ , и видѣнїа главы моа смятоша ма . И мною положисѧ повелѣнїе , привести предъ ма всѣ мѹжи мѹдрыа Вавѹлѡнскїа , да сказанїе сна возвѣстятъ мнѣ . Йзходѧхѹ wбладѧтели , болвани , Газарини , Халдеи , и сонъ азъ рѣхъ предъ ними : и сказанїе его не возвѣстиша ми , Дондеже вниде (предъ ма) Данїилъ , емуже имя Валтасаръ , по имени бога моего , иже дха Божїа стаго имать въ себѣ , и сонъ предъ нимъ рѣхъ , Валтасаре , кнѧже wбладателю , егоже азъ разумѣхъ , ꙗко дхъ Божїй стыи имаши , и всякаа таина не изнемогаетъ предъ тобою , слыши видѣнїе сна моего , еже видѣхъ , и сказанїе его повѣждь мнѣ . И видѣнїе главы моа на ложи моемъ зрѣхъ , и се древо средѣ земли , и высота его велика . И возвеличисѧ древо то , и ѹкрѣписѧ , и высота его досязаше до небесе , и величїа его до конецъ земли всеа . Листвїе его прекрасное , и плодъ его многъ , и пища всѣхъ въ немъ , и подъ нимъ вселахѹся вси звѣрїе дивїи , и въ вѣтвїихъ его живахѹ (всѣ) птицы небесныа , и wтъ него питаашеся всякаа плоть . Видѣхъ во снѣ моемъ на ложи моемъ , и се Бдрый и стыи wтъ небесе сниде , И возгласи крѣпцѣ , и такw рече : посѣците древо , и wбейте вѣтви его , и wтрасите листвїе его , и разсыпите плодъ его : да позбѹдѧтся звѣрїе подъ нимъ , и птицы съ вѣтвїй его . Точїю wтрасль корїня его въ земли wставите , и во ѹзѣ желѣзнѣ и мѣдянѣ , и въ зазелїи вешнимъ , и въ росѣ небесней всселится , и со звѣрми (дивїими) часть его въ травѣ земной . Сердце его wтъ человѣкъ измѣнится , и сердце звѣрино дастся емѹ , и седмь временъ измѣнятся над нимъ . Йзвѣщенїемъ Бдрагѡ слово , и глаголъ стыихъ прошенїе : да вѹдѹтъ живѹщїи , ꙗко владѣетъ Вышнїй царствомъ человѣческимъ , и емуже восхощетъ , дастъ е , и уничтожйное человѣковъ возставитъ над нимъ . Сей сонъ , егоже видѣхъ азъ Навходоносоровъ царь : ты же Валтасаре сказанїе его повѣждь , ꙗко вси мѹдрїи царства моего не могѹтъ сказанїа его повѣдати мнѣ , ты же Данїиле , можеши , ꙗко дхъ Божїй стъ въ тебѣ . Тогда Данїилъ , емуже имя Валтасаръ , ѹжасесѧ ꙗко на единъ часъ , и размышленїа его смѹщахѹ его : и wтвѣща царь , и рече : Валтасаре , сонъ мои , и сказанїе его да не смѹщаетъ тебе : и wтвѣщавъ Валтасаръ , и рече : господине , да вѹдетъ сонъ сей ненавидящымъ та , и сказанїе его врагомъ твоимъ . Древо , еже видѣлъ еси возвеличившесѧ и ѹкрѣпившесѧ , егоже высота досязаше до небе , и величїа его на всю землю , И листвїе его благолѣтное , и плодъ его многъ , и пища всѣмъ въ немъ : подъ нимъ живахѹ звѣрїе дивїи , и въ вѣтвїихъ его ѹгнѣздахѹся птицы небесныа , Ты еси , царю , ꙗко возвеличилсѧ еси и ѹкрѣпилсѧ : и величество твое возвеличисѧ , и досяже небесе , и власть твоа до конецъ земли . И ꙗко видѣ царь Бдрагѡ , и стаго сходѧща съ небесе , и рече : посѣците древо , и разсыпите е , точїю проничение корїня его въ земли wставите , и во ѹзѣ желѣзнѣ и мѣдянѣ , и во зазелїи вешнимъ , и въ росѣ небесней водворитсѧ , и со звѣрми дивїими часть его , дондеже седмь временъ премѣнятся над нимъ : Сїе сказанїе его , царю , и изъявленїе вышнягѡ естъ , еже приспѣ на господина моего царя , Йзженѹтъ та wтъ человѣкъ , и съ дивїими звѣрми вѹдетъ житїе твое , и травою ꙗко вола напитаютъ та , и wтъ росы небныа тѣло твое wрositсѧ , и седмь временъ измѣнятся над тобою , дондеже вѹдеши , ꙗко владѣетъ Вышнїй царствомъ человѣческимъ , и емуже восхощетъ , дастъ е . Йже рече : wставите проничение корїня древа (въ землѝ) . царство твое тебѣ вѹдетъ , wнѣлиже вѹдеши власть небную . Сего ради , царю , сонетъ мой да вѹдетъ тебѣ ѹгодинъ , и грѣхы твоа милостынами искупи , и неправды твоа щедротами ѹбогихъ : негли вѹдетъ долготерпѣнїе грѣхомъ твоимъ Бгъ . Сїа вся постиглоша Навходоносора царя . По двоинадесяти мцѣхъ въ домѹ царства своегѡ , въ Вавѹлѡнѣ бѣ хода , wтвѣщавъ царь , и рече : нѣсть ли сей Вавѹлѡнъ великїй , егоже азъ сградихъ въ домъ царства , въ державѣ крѣпости моеа , въ честь славы моеа ; Еще слову сѹщу во ѹстѣхъ царя , гласъ съ небесе бысть : тебѣ глаголетсѧ Навходоносоре царю : царство твое прїиде wтъ тебе , И wтъ человѣкъ wженѹтъ та , и со звѣрми дивїими житїе твое , и травою ꙗко вола напитаютъ та , и седмь временъ измѣнятъ та , дондеже вѹдеши , ꙗко владѣетъ Вышнїй царствомъ человѣческимъ , и емуже восхощетъ , дастъ е . Въ тотъ часъ слово сконча на царѣ Навходоносоре , и wтъ человѣкъ wгнасѧ , и травою ꙗко вола ядѧше , и wтъ росы небныа тѣло его wрosисѧ , дондеже власы его ꙗко львъ возрастоша , и ногти его ꙗко птицамъ . И по сконченїи тѣхъ днїй , азъ Навходоносоръ очи свои на небо воздвигъ , и ѹмъ мой ко мнѣ возвратисѧ , и Вышнаго благословихъ , и живѹщаго во вѣки похвалихъ , и прославихъ , ꙗко власть его , власть вѣчна , и царство его въ роды и роды , И вси живѹщїи на земли ни кочтоже вмѣнишася : и по волѝ своей творитъ въ силѣ небней , и въ селенїи земнѣмъ : и нѣсть , иже воспротивитсѧ рѹцѣ его , и речетъ емѹ , что сотворилъ еси ; Въ то время ѹмъ мой возвратисѧ ко мнѣ , и въ честь царства моегѡ прїидохъ , и зракъ мой возвратисѧ ко мнѣ , и началницы мои , и велможи мои искахѹ мене : и въ царствѣ моемъ ѹтвердихся , и величество изобилнѣе приложисѧ мнѣ . Нынѣ ѹбо азъ Навходоносора хвалю , и превозношѹ , и славлю царя небнаго : ꙗко вся дѣла его истинна , и пѹтїе его сѹдьбы , и вся ходящыа въ гордости можитъ смирити .

Глава е .

Валтасаръ царь сотвори вечерю велїю велможамъ своимъ тысящи мѹжемъ , Предъ тысящею же вино , и пїа Валтасаръ рече при вкушенїи вина , еже принести

сосѹды златы и срєбряны, ѩже изнесє Навѹходоносоръ ѡц҃ѣ єгѡ изъ храма (Гда Бга), ѩже во Іерусалимѣ, и да пїютъ въ нихъ царь и вєлмѡжи єгѡ, и налѡжницы єгѡ, и возлежащыя (ѡкрєстъ) єгѡ. И принесѡша сосѹды златыя и срєбряныя, ѩже изнесє (Навѹходоносоръ царь) изъ храма Гда Бга, ѩже во Іерусалимѣ: и пиахѹ ими царь, и вєлмѡжи єгѡ, и налѡжницы єгѡ, и возлежащыя (ѡкрєстъ) єгѡ. Пиахѹ вино, и похвалиша богы златыя, и срєбряныя, и мѣдяныя, и жєлѣзныя, и дрєвяныя, и каменныя: а Бга вѣчнаго не благословиша, имѹщаго власть дха ихъ. Въ тои часъ изыдоша персты рукѹ человчи, и писахѹ противѣ лампады на повапленїи стѣны домѹ цр҃ска, и царь видѣ персты рукѹ пишѹщыя. Тогда царю зракъ измѣнисѧ, и размышленїа єгѡ смѹщахѹ єгѡ, и сокѹзы чресл єгѡ разслабѣвахѹ, и колѣна єгѡ сражахѹ. И возопи царь силою, єже вести волхвовъ, Халдєєвъ, гадарїновъ: и рєче царь мѹдрымъ Вавилѡнскимъ, ѩже прочтєтъ писанїе сїе, и разѹмъ єгѡ возвѣститъ мнѣ, тои въ багряницѣ шлєчитсѧ, и гривна златаѧ на выю єгѡ, и третїи въ царствѣ моємъ шладати начнетъ. И вхождахѹ вси мѹдрїи къ царю, и не можахѹ писанїа прочести, ни разѹма царю возвѣстити. Царь же Валтасаръ возматисѧ, и зракъ єгѡ измѣнисѧ на нихъ, и вламѡжи єгѡ смѹщахѹсѧ. И вниде царица въ домъ пирнїй, и рєче царица: царю во вѣки живи: да не смѹщаютъ тєбє размышленїа твоѧ, и зракъ твои да не измѣнитсѧ. Єсть мѹжъ въ царствѣ твоємъ, въ немже дхъ Божїи. и во дни ѡц҃а твоегѡ бодрость и смыслъ шбрѣтесѧ въ немъ: и царь Навѹходоносоръ ѡц҃ъ твои, кнаѕа постави єгѡ волхвомъ, шсмотрителемъ, Халдєємъ, гадарїномъ, Ѩкѡ дхъ превзошнный (баше) въ немъ, и премѹдрость и смыслъ (шбрѣтесѧ) въ немъ, сказа сны, и возвѣщаи сокрѡвєнна, и разрѣшаѧ собѹзы, Данїилъ: и царь нарече има емѹ Валтасаръ: нынѣ оубо да призовєтсѧ, и сказанїе єгѡ возвѣститъ тебѣ. Тогда Данїилъ введенъ бысть предъ царя: и рєче царь Данїилу: ты ли єси Данїилъ, ѡ сынѡвъ плєнникъ Ѹдєйскихъ, ихже приведе Навѹходоносоръ царь ѡц҃ъ мои; Слышахъ ѡ тебѣ, ѩкѡ дхъ Божїи въ тебѣ, и бодрость, и смыслъ, и премѹдрость изобилна шбрѣтаетсѧ въ тебѣ. И нынѣ внидоша предъ мя мѹдрїи, волсви, гадарїны, да писанїе сїе прочтѹтъ, и сказанїа єгѡ возвѣстятъ мнѣ, и не могоша возвѣстити мнѣ. Азъ же слышахъ ѡ тебѣ, ѩкѡ можеши сѹды сказати: нынѣ оубо аще возможеши писанїе сїе прочести, и сказанїе єгѡ возвѣстити мнѣ, въ багряницѣ шлєчишисѧ, и гривна златаѧ на выи твоеи бѹдетъ, и третїи въ царствѣ моємъ шладати бѹдеши. Тогда швѣщa Данїилъ, и рєче предъ царемъ: даниа твоа съ тобою да бѹдѹтъ, и дары домъ твоегѡ иномѹ даждь, азъ же писанїе прочтѹ царю, и сказанїе єгѡ возвѣщѹ тебѣ. Царю: Бг҃ъ вышнїи царство и величество, и честь и славѹ даде Навѹходоносорѹ ѡц҃ѹ твоємѹ. И ѿ величества, єже емѹ даде, вси людїе, племена, языцы бахѹ трепєщще и боѧщеся шлица єгѡ: и ихже хотѣше ѹбиваше, и ихже хотѣше сѣше, и ихже хотѣше возвышаше, и ихже хотѣше, тои смираше. И єгда возвесєсѧ сердце єгѡ, и ѹтвердисѧ дхъ єгѡ еже презорєствовати, свержесѧ ѿ престола царства, и слава и честь шбема ѿ него. И ѿ человкъ ѿгнанъ, и сердце єгѡ со звѣрми шдасѧ, и житїе єгѡ къ дивїими осломъ, и травою ѧкы волы питаху єгѡ, и ѿ росы нєбныя мрошисѧ тѣло єгѡ, дондеже ѹразумѣ, ѩкѡ владєетъ Бг҃ъ вышнїй царствомъ человѣческимъ, и емѹже хощетъ, дастъ є. И ты ѹбо сыне єгѡ Валтасаре, не смирилъ єси сердца твоегѡ предъ Гдемъ: не вся ли сїа вѣдалъ єси: Но на Гда Бга нєнаго возвысисѧ єси, и сосѹды храма єгѡ принесоша предъ тебе, ты же и вламѡжи твои, и налѡжницы твои, и возлежащыя (ѡкрєстъ) тебе, пиша въ нихъ: и богы златыя, и срєбряныя, и мѣдяныя, и жєлѣзныя, и каменныя, и дрєвяныя, иже ни видятъ, ни слышатъ, ни разѹмѣютъ, похвалилъ єси, а Бга, ѹ негоже дыханїе твое въ рѹцѣ єгѡ, и вси пѹти твои, того не прослависи єси. Сегѡ ради ѿ лица єгѡ посланъ бысть перстъ рѹчнїй, и писанїе сїе вчинѣ. Се же єсть писанїе вчиненое: Манн, Ѳекєл, Фарес. Се сказанїе Гда: Манн, измѣри Бг҃ъ царство твое, и сконч є. Ѳекєл, постависѧ въ мѣрилѣхъ, и шбрѣтесѧ лишемо: Фарес, раздѣлисѧ царство твое, и дадесѧ Мидѹмъ и Персѹмъ. И рєче Валтасаръ, (шблицѹйте и,) и шблекоша Данїила въ багряницѹ, и гривнѹ златѹю возложиша на выю єгѡ, и проповѣда ѡ немъ, єже быти емѹ кнаѕю третїимъ въ царствѣ єгѡ. Валтасара царя Халдєйска ѹбиша въ тѹ ночь, Дарїй же Мидаинин прия царство, сыи шестидесяти и двою лѣтъ.

Глава ѕ.

Бысть ѹгодно предъ царемъ, и постави въ царствѣ кнаѕїй сто и двадесять, єже быти нимъ во всѣмъ царствѣ єгѡ, Над ними же три чиновники, ѡ нихже бѣ Данїилъ єдинъ, да сїи шдавали нимъ кнаѕи слово, ѩкѡ да царю не стѹжаютъ. И бѣ Данїилъ над ними, ѩкѡ дхъ бже превосходенъ въ немъ, и царь постави єгѡ над всѣмъ царствомъ своимъ. Чиновницы же и кнаѕи искахѹ вины шбрѣсти на Данїила: и всякїа вины и соблазны и грѣха не шбрѣтоша на него, ѩкѡ вѣренъ баше. И рєша чиновницы: не шбрящемъ на Данїила вины, аще не въ законѣхъ Бга єгѡ. Тогда чиновницы и кнаѕи предсташа царю, и рєша емѹ: Дарїе царю, во вѣки живи. Совѣщаша вси иже въ царствѣ твоемъ боголѣпнїи и кнаѕи, ѹтвердити ѹстави царскїи, и ѹкрѣпити предлы, ѩкѡ аще кто попроситъ прошенїа ѿ всякаго бога и человка, до днїй тридесяти, развѣ тебе ѿ тебе царю, да вверженъ бѹдетъ въ ровъ львскїй. Нынѣ оубо, царю, ѹстави предлы, и положи писанїе, ѩкѡ да не измѣнитсѧ заповѣдь Мидска и Перска, [да никтоже преступитъ ю.] Тогда царь Дарїй повелѣ написати заповѣдь. Данїилъ же єгда ѹвѣдѣ, ѩкѡ заповѣдь вчинисѧ, вниде въ домъ свои: двери же шбретоша емѹ въ горницѣ єгѡ противѹ Іерима, въ три же времена дне баше преклонѧѧ колѣна своа, молѧсѧ и исповѣдаесѧ предъ Бгомъ своимъ, ѩкоже бѣ творѧй прежде. Тогда мѹжи сїи наслѣдоша, и шбрѣтоша Данїила просѧща и молѧщасѧ Бгу своемѹ. И пришедше рєша предъ царемъ: царю, не вчинилъ ли єси ты предлы, ѩкѡ да всякъ человкъ, иже аще попроситъ ѹ всякаго бога, и человка, прошенїа до тридесяти днїй, но точїю ѹ тебе, царю, да вверженъ въ ровъ львскъ; и рєче царь: истинно слово, и заповѣдь Мидска и Перска не мимоидетъ. Тогда швѣщаша предъ царемъ, и глаша: Данїилъ, иже ѿ сынѡвъ плѣнна Ѹдєйска, не покорисѧ заповѣди твоеи, (и не радѣ) ѡ предлѣ, єгоже вчинилъ єси, въ три бо времена дне проситъ ѹ Бга своегѡ прошенїй своихъ. Тогда царь, ѩкѡ слышавъ слово сїе, зѣло шпечалисѧ ѡ немъ, и ѡ Данїилѣ прошесѧ єже избавити его, и бѣ дѡже до вечера прилежа єже избавити его. Тогда мѹжи сїи глаша царю: вѣжды царю: ѩкѡ Мидомъ и Персомъ, не лѣтъ есть премѣнити всякаго предлѣла и ѹстава, єгоже царь ѹставитъ. Тогда царь рече, и приведоша Данїила, и вметоша его въ ровъ львскъ, и рече царь Данїилу: Бг҃ъ твои, емѹже ты служиши прилѣжно, той избавитъ тѧ. И принесоша камень единъ, и возложиша на ѹстїе рва, и запечата царь перстнемъ своимъ, и перстнемъ вламѡвъ своихъ, да не измѣнитсѧ дѣлїе ѡ Данїилѣ. И шиде царь въ домъ свои, и лѧже безъ вечери, и ядїи не внесоша къ немѹ: и сонъ шетвѣ ѿ него: и заключи Бг҃ъ ѹста львомъ, и не стѹжиша Данїилу. Тогда царь шставъ заутра на свѣтѣ, и со тщанїемъ приде ко рву львѣ. И єгда приближисѧ ко рву, возопи гласомъ кртчимъ, Данїилъ рабе Бга живаго, Бг҃ъ твои, емѹже ты служиши прилѣжно, возможе ли избавити тѧ изъ ѹстъ львовыхъ; И рєче Данїилъ царевн: царю, во вѣки живи. Бг҃ъ мои посла Агг҃ла своего, и заткори ѹста львомъ, и не вредиша мене, ѩкѡ шбрѣтесѧ предъ нимъ правда моа, и предъ тобою, царю, согрѣшенїа не сотворихъ. Тогда царь вельми возвеселисѧ ѡ немъ, и рече Данїила извести изъ рва: и извединъ бысть Данїилъ изъ рва, и всякаго телесїа не шбрѣтесѧ на немъ, ѩкѡ вѣровалъ въ Бга своего. И рече царь: и приведоша мужы шклеветавшыя Данїила, и вметоша ихъ въ ровъ львскъ вверзоша я, и сыны ихъ, и жены ихъ: и не дондоша дна рва, даже сомодолѣша имъ львы, и вся кости ихъ истончиша. Тогда Дарїй царь написа всѣмъ людемъ, племенѡмъ, языкомъ, живѹщымъ во всей земли: миръ вамъ

да оумножится . Сѳ лица моегѡ
Заповѣдаса заповѣдь сїа во всей
Земли царства моегѡ , да бѫдѫтъ
трепещѫще и боѧщеся ѿ лица Бга
Данїилова , ꙗкѡ тои̑ естъ Бъ
живыи̑ , и пребываи̑ во вѣки ,
и царство егѡ не разсыплется , и
власть егѡ до конца . Подимлетъ
и избавитъ , и творитъ знамена
и чюдеса на небеси и на земли , ꙗже
изъвли Данїила ѿ оустъ львовыхъ .
Данїилъ же оуправляше въ царствѣ
Дарїевѣ , и въ царствѣ Кѵра
Персанина .

Глава . г̅ .

Въ первое лѣто Валтасара царѧ
Халдѣйска Данїилъ сонъ видѣ :
и видѣнїа главы егѡ на ложи
егѡ , и сонъ свои̑ написа :
Азъ Данїилъ видѣхъ въ видѣ-
нїи моемъ нощїю : и се четыре
вѣтри нбнїи налегоша на море
великое , И четыре звѣри великыи
нехождаху изъ мора , различни между
собою . Первыи ꙗкѡ лѵица имѫщїи
крилѣ , крилѣ же егѡ ꙗкѡ орли :
зрѣхъ дондеже исторжена бысть крила
егѡ : и воздвижеся ѿ земли , и на
ногу человѣчу ста , и сердце человѣче
дадеся емѹ . И се звѣрь второи̑
подобенъ медвѣдицѣ , и на странѣ
единои̑ ста , и три ребра во
оустѣхъ егѡ , средѣ зубовъ егѡ :
и сице глаголахѹ емѹ : востани ,
ꙗждь плѡти многи . Созади сегѡ
видѣхъ : и се звѣрь инъ ꙗкѡ рысь :
томѹже крила четыре птичїа над
нимъ , и четыре главы звѣрю , и
власть дадеся емѹ . Созади сегѡ
видѣхъ : и се звѣрь четвртыи̑
страшенъ и оужасенъ , и крѣпокъ изъ-
лиха , зубы же егѡ железни велїи ,
ядыи̑ , и истончива , штаники же
ногами своими попираше , тойже
различаяся изъ всѣхъ звѣрей
прежнихъ : и роговъ десять емѹ .
Разсмотрѣхъ въ розѣхъ егѡ , и се
рогъ другїи̑ малъ взиде средѣ ихъ ,
и три рози предніи̑ егѡ исторгошася
ѿ лица егѡ : и се очи , ꙗкѡ очи
человѣчи въ розѣ томъ , и оустa
глаголюща великая . Зрѣхъ , дондеже
престолы поставишася , и ветхїи̑ денми
сѣде , и одежда егѡ бѣла ꙗкѡ
снѣгъ , и власы главы егѡ ꙗкѡ
волна чиста , престолъ егѡ пламень
огненный , колеса егѡ огнь пылающь .
Рѣка огненна течаше исходяше
пред нимъ : тысящи тысящъ служахѹ
емѹ , и тмы тмъ предстоахѹ емѹ :
судище сѣде , и книги отверзошася .
Видѣхъ тогда ѿ гласа словесъ великихъ , ихже рогъ оныи̑ глаголаше ,
дондеже оубиенъ звѣрь , и погибе ,
и тѣло егѡ дадеся въ сожженїе
огненное . И прочихъ звѣрей пре-
ставиша власть , и продолженїе житїа
дадеся имъ до времене и времене .
Видѣхъ во сне ночїю , и се на
облацѣхъ небныхъ , ꙗкѡ сынъ чело-
вѣчь идыи̑ бѣше , и даже до ветхаго
денми дойде , и пред него приведеся :
И томѹ дадеся власть и честь и
царство , и вси людїе , племена , и
языцы томѹ поработаютъ : власть
егѡ , власть вѣчна , ꙗже не прі-
детъ , и царство егѡ не разсыплется .
Вострепета духъ мои̑ въ состоанїи
моемъ , Азъ Данїилъ , и видѣнїа
главы моея смѹщахѹ мѧ . И пріидохъ
къ единому ѿ стоащихъ , и извѣстїя
просихъ ѿ него научитися ѿ всѣхъ
сихъ : и повѣда ми извѣстїе , и
сказанїе словесъ возвѣсти ми . Сїи
звѣрїе велицыи четыре , четыре цар-
ства востанѹтъ на земли . Иже
возмутся , и пріимѹтъ царство святыи̑
Вышняго , и содержати бѫдѫтъ оное
даже до вѣка вѣковъ . И вопросихъ
испытно ѿ звѣри четвртомъ , ꙗкѡ
бяше различенъ паче всѣкаго звѣря ,
страшенъ велми , зубы егѡ жи-
лѣзни , и ногти егѡ мѣдяни ,
ядыи̑ , и истончива , штаники же но-
гами своими попираше . И ѿ десяти
розѣхъ егѡ , иже на главѣ егѡ
и ѿ другѣмъ возшедшемъ , и устрашив-
шимъ первыя три , рогъ же той ,
емѹже очи и оустa глающа великая ,
и видѣнїе егѡ болѣе прочихъ .
Зрѣхъ , и рогъ тои̑ творяше рать
со святыми , и укрѣпляше на нихъ ,
Дондеже пріиде Ветхїи̑ денми , и
сѣдъ даде святымъ Вышняго : и время
приспѣ , и царство пріяша святїи̑ .
И рече : звѣрь четвртыи̑ , царство
четвртое бѫдетъ на земли , еже пре-
взыдетъ вся царства , и поядетъ всю
землю , и попретъ ю , и посѣчетъ .
И десять роговъ егѡ , десять царїи̑
востанѹтъ , и по нихъ востанетъ другїи̑ ,
иже превзыдетъ злобами всѣхъ
прежднихъ , и три царїи̑ смиритъ .
И словеса на Вышняго возглаетъ , и
святыхъ Вышняго смиритъ , и помы-
слитъ премѣнити времена и законъ ,
и дастся в рѹкѹ егѡ даже до времене ,

и времень , и полувремене . И судище
сядетъ , и власть егѡ преставятъ
еже потребити , и погубити до конца ,
Царство же и власть и величество
царей , иже подъ всѣмъ небесемъ , дастся
святымъ Вышняго : и царство егѡ ,
царство вѣчное , и вся власти томѹ
работати бѫдѫтъ и слѹшати . До
зде конченїе словесе : Азъ Данїилъ ,
надоазѣ размышленїа моа смѹщахѹ
мѧ , и зракъ мои̑ премѣнися на
мнѣ , и глаголъ въ сердцы моемъ
соблюдохъ .

Глава . д̅ .

Въ лѣто третїе царства Валта-
сара царѧ видѣнїе явися
мнѣ : Азъ Данїилъ по началь-
ствѣ мнѣ прежде , И бѣхъ
въ Сѵсѣхъ граде , иже естъ
въ странѣ Еламитѣи̑ : и ви-
дѣхъ въ видѣнїи , и бѣхъ на
Оулаѣ . И воздвигохъ очи
мои̑ , и видѣхъ : и се овнъ
единъ стоа предъ Оулаомъ , емѹже
роги , роги же высоки : единъ
же вышше другаго , и вышшїи̑
возхождаше послѣдѣ . И ви-
дѣхъ овна водѹща на западъ ,
и на сѣверъ , и на югъ , и на во-
стокъ : и вси звѣрїе не станѹтъ предъ
нимъ , и не бѣ избавляюща изъ рукы
егѡ , и сотвори по воли своеи̑ ,
и возвеличися . Азъ же бѣхъ
разсмышляа , и се козелъ ѿ козъ
идаше ѿ лица на лице всеа земли :
и не бѣ прикасаяся земли : и козлу
тому рогъ видимъ между очима
егѡ . И пріиде до овна имѹ-
щаго рога , егоже видѣхъ стоаща
предъ Оулаомъ , и тече къ нему въ
силѣ крѣпости своеи̑ . И видѣхъ
его доходаща до овна , и разгнѣвается
на него : и порази овна , и со-
крѹши оба рога его : и не бѣ силы
овну , еже стати противу емѹ :
и повержа его на землю , и попра
его , и не бѣ избавляаи овна
ѿ рукы егѡ . И козелъ козлу
возвеличися до зѣла : и внегда укрѣп-
ися , сокрушися рогъ егѡ великїи̑ :
и взыдоша двои̑ четыре рози
подъ нимъ , по четыремъ вѣтромъ
небнымъ . И ѿ единаго ихъ взыде
рогъ единъ крѣпокъ , и возвеличися
велми къ югу , и къ востоку и
къ силѣ . И возвеличися даже до
силы небныа : и сотвори пасти на
земли ѿ силы небныа , и ѿ звѣздъ ,
и попра я . И дондеже архистратигъ
извавитъ плѣненныи̑ , и егѡ ради жер-
тва сматеся , и благопоспѣшися емѹ ,
и стое ѡпѹстѣетъ . И дадеся на
жертвѹ грѣхъ , и повержеся правда
на землю : и сотвори , и благопоспѣ-
шися . И слышахъ единаго стаго
глюща : и рече единъ стыи̑ другомѹ
нѣкоемѹ глющемѹ : докол видѣнїе
станетъ , жертва ѡтята , и грѣхъ
ѡпѹстѣнїа данныи̑ , и стое и сила
попретъся ; И рече емѹ : даже
до вечера и ѹтра днеи̑ двѣ тысящи
и триста , и ѡчистится стое .
И бысть , егда видѣхъ Азъ Данїилъ
видѣнїе , и взыскахъ вѣдѣнїа , и се
ста предомною ꙗкѡ образъ мѫжескъ ,
И слышахъ гласа мѫжескъ средѣ Оулаа ,
и призва , и рече : Гаврїилъ , скажи
видѣнїе сномѹ . И пріиде , и ста
близъ стоанїа моегѡ : и егда пri-
иде , оужасохся , и падохъ на лицы
мои̑ : и рече ко мнѣ : разумѣй сыне
человѣчь , ещѣ бо до скончанїа времене
видѣнїе . И егда глаша со мною ,
падохъ ницъ на земли , и прикоснися
мнѣ , и постави мѧ на ноги моя ,
и рече : Се Азъ возвѣщаю тебѣ
бѫдѫщаа на послѣдокъ гнѣва (сынѡмъ
людїи̑ твоихъ) : ещѣ бо до
конца времене видѣнїе . Овенъ ,
егоже видѣлъ еси имѫща рога , царь
Мидскїи̑ и Персскїи̑ . А козелъ ко-
зїи̑ , царь Еллинскїи̑ естъ : рогъ же
великїи̑ , иже между очима егѡ ,
тои̑ естъ царь первыи̑ . Семѹ же
сокрѹшившуся восташа четыре рози подъ
нимъ : четыре царїи̑ востанѹтъ ѿ языка
егѡ , но не въ крѣпости егѡ , И на
послѣдокъ царства ихъ , исполнающымся
грѣхѡмъ ихъ , востанетъ царь безъ-
стыменъ лицемъ , и разумѣя гадания ,
И державна крѣпость егѡ , не въ крѣ-
пости же своеи̑ , и чюдесно растлитъ ,
и оуправитъ , и сотворитъ , и раз-
сыплетъ крѣпкаа , и людїи стыа .
И мыслїю хитрѡсти своихъ исправитъ :
лесть въ рѹцѣ егѡ , и въ сердцы своемъ
возвеличится , и лестїю разсыплетъ
многихъ , и на паствѣ многимъ вос-
танетъ : и ꙗкѡ камень рѹкою со-
крѹшитъ . И видѣнїе вечера и ѹтра
реченнагѡ истинно естъ : ты же на-
знаменай видѣнїе , ꙗкѡ на дни
многи . Азъ же Данїилъ ѹпохъ ,
и изнемогохъ на дни (многи) , и
востахъ , и творяхъ дѣла царева ,
и почюдихся видѣнїю , и не бяше
разумѣвающаго .

Глава ѳ.

В лѣто первое царства Кѵроваго, азъ Даніилъ разумѣхъ въ книгахъ число лѣтъ, о немже бысть слово Господне ко Іереміи пророку, на скончаніе опустѣнія Іерусалима седмьдесятъ лѣтъ. И дахъ лице мое ко Господу Богу, еже взыскати мольбы и прошенія въ постѣ и во вретищи и пепелѣ. И молихся ко Господу Богу моему, и исповѣдахся, и рѣхъ: Господи Боже великій и чудный, хранай завѣтъ твой, и милость твою любящымъ тя и хранящымъ заповѣди твоя. Согрѣшихомъ, и беззаконновахомъ, и нечествовахомъ, и отступихомъ, и уклонихомся отъ заповѣдей твоихъ, и отъ судовъ твоихъ. И не послушахомъ рабъ твоихъ пророковъ, иже глаголаша во имя твое къ царемъ нашимъ, и княземъ нашимъ, и отцемъ нашимъ, и всѣмъ людемъ земли. Тебѣ, Господи, правда, намъ же стыдѣніе лица, якоже день сей, мужу Іудину, и живущимъ во Іерусалимѣ, и всѣмъ Израилю, и ближнимъ и дальнимъ во всей земли, идеже разсѣялъ еси я тамо, во отверженіи ихъ, имже отвергошася тебе, Господи. Тебѣ, Господи, есть правда, намъ же стыдѣніе лица, и царемъ нашимъ, и княземъ нашимъ, и отцемъ нашимъ, яже согрѣшихомъ тебѣ. Господу же Богу нашему щедроты, и щенія, яко отступихомся отъ Господа. И не послушахомъ гласа Господа Бога нашего, ходити въ законѣхъ его, иже даде предъ лицемъ нашимъ рукою рабъ своихъ пророковъ. И весь Израиль преступиша законъ твой, и уклонишася еже не послушати гласа твоего: и прииде на ны клятва, и заклятіе писаное въ законѣ Моусеа раба Божія, яко согрѣшихомъ ему. И отстави словесе свое, иже рече на ны, и на судіи наши, иже судиша намъ, навести на ны зла великая, якоихъ не бысть подъ всѣмъ небесемъ, по (всѣмъ) бывшымъ во Іерусалимѣ, якоже есть писано въ законѣ Моусеовѣ, вся зла сія прииде на ны: и не помолихомся лицу Господа Бога нашего, отвратитися отъ неправдъ нашихъ, и еже смыслити во всей истинѣ твоей (Господи.) И уготова Господь Богъ на злобу нашу, и наведе ея на ны, яко праведенъ Господь Богъ нашъ во всѣмъ дѣяніи своемъ, еже сотвори, и не послушахомъ гласа его. И нынѣ, Господи Боже нашъ, иже изведый ея люди твоя отъ земли Египетскія рукою крѣпкою, и сотворивый ея себѣ самому имя, якоже день сей, согрѣшихомъ, безаконновахомъ. Господи, всѣмъ помилованіемъ твоимъ, да отвратится ярость твоя, и гнѣвъ твой отъ града твоего Іерусалима, отъ горы святыя твоея: яко согрѣшихомъ неправдами нашими, и беззаконіемъ отецъ нашихъ, Іерусалимъ, и людіе твои во укоризну бяша во всѣхъ окрестныхъ насъ. И нынѣ, Господи Боже нашъ, услыши молитву раба твоего, и прошеніе его, и зри лице твое на стояніе твое опустѣвшее, тебе ради, Господи. Приклони, Господи Боже мой, ухо твое, и услыши, отверзи очи твои, и виждь потребленіе наше, и града твоего, въ немже призвася имя твое. Яко не на наша правды [оуповающе] повергаемъ молитвы наши предъ тобою, но на щедроты твоя многія Господи. Услыши Господи, вонми Господи, и сотвори, и не закоснѣ тебе ради, Боже мой, яко имя твое призвася въ градѣ твоемъ, и въ людехъ твоихъ. Еще же ми глаголющу, и молящуся, и исповѣдающу грѣхи моя, и грѣхи людій моихъ Израиля, и припадающу съ молитвою моимъ предъ Господемъ Богомъ моимъ, о горѣ святѣй его: И еще глаголющу ми въ молитвѣ, и се мужъ Гаврінлъ, егоже видѣхъ въ видѣніи моемъ въ началѣ, летяща: и прикоснися мнѣ, яко въ часъ жертвы вечерняя. И разумѣ ма, и глагола ко мнѣ, и рече: Даніиле, нынѣ изыдохъ наставити тебе разумъ. Въ началѣ молитвы твоея изыде слово, и азъ пріидохъ возвѣстити тебѣ, яко мужъ желаній еси ты, разумѣй убо словесе, и разумѣй въ видѣніи: Седмьдесятъ седминъ сократишася о людехъ твоихъ, и о градѣ твоемъ святѣмъ, яко да скончаетъ согрѣшеніе, и скончается грѣхъ, и запечатаются грѣси, и загладятся неправды, и очистятся беззакінія, и приведется правда вѣчная: и запечатается видѣніе и пророкъ, и помажется Святая святыхъ. И увѣси и уразумѣеши отъ исхода словесе, еже паки глаголати, и еже создати Іерусалимъ, даже до Христа Старѣйшины седмины седмь, и седминъ шестьдесятъ двѣ: и возвратится, и создастся стогна, и заборола, и истощатся лѣта. И по седминахъ шестидесяти двѣхъ потребится помазаніе, и съдъ не будетъ въ немъ: градъ же и святое разсыплется со старѣйшиною градящимъ, и потрется яко въ потопѣ, и до конца брани сокращенныя чиномъ погибнутъ. И утвердитъ завѣтъ многимъ седмина единая: въ полъ же седмины отимется жертва и возліяніе, и по крилѣ мерзость запустѣнія будетъ, и даже до скончанія времене скончаніе дастся на опустѣніе.

Глава і.

В лѣто третіе Кѵра царя Персескаго, слово откры́ся Даніилу, емуже прозва́ся имя Валтасаръ: истинно же слово, и сила велика, и разумъ дадеся ему въ видѣніи. Въ тыя дни азъ Даніилъ бѣхъ рыдая три седмицы дней, хлѣба вожделѣннаго не ядохъ, и мясо и вино не вниде во уста моя, и масти не помазахся до исполненія трехъ седмицъ дней. Въ день двадесять четвертый перваго міца азъ бѣхъ близъ рѣки великія, яже есть Тигръ Вадекель. И воздвигохъ очи мои, и видѣхъ, и се мужъ единъ облеченъ въ ризу льняну, и чресла его препоясана златомъ сокладымъ. Тѣло же его яко дарсісъ, лице же его яко зрѣніе молніи, очи же его яко свѣтящы огнены, и мышцы его и голени яко зракъ мѣди блещащаяся, гласъ же словесъ его яко гласъ народа. И видѣхъ азъ Даніилъ единъ видѣніе, и мужи, иже со мною, не видѣша видѣнія, но ужасъ великій нападе на нихъ, и отбѣгоша въ сердце. Азъ же остахъ единъ, и видѣхъ видѣніе великое сіе, и не остася во мнѣ крѣпость, и слава моя отвратися въ разсѣяніе: и не удержахъ крѣпости, и слышахъ гласъ словесъ его: и внегда слышахъ, бѣхъ сокрушенъ, лице же мое на земли. И се рука прикасающася мнѣ, и возста ма на колѣна моя, и на длани рукъ моихъ. И рече ко мнѣ: Даніиле мужу желаній, разумѣй въ словесѣхъ сихъ, иже азъ глаголю къ тебѣ, и стани на стояніи своемъ, якоже нынѣ посланъ семь къ тебѣ: и егда возгла слово сіе ко мнѣ, востахъ трепетенъ. И рѣчи ко мнѣ: не бойся Даніиле, якоже отъ перваго дне, вонмже подалъ еси сердце твое, еже разумѣти, и трудитися предъ Господемъ Богомъ твоимъ, услышана бысть словесе твоя, азъ же пріидохъ въ словесѣхъ твоихъ. Князь же царства Персескаго стояше противу мнѣ двадесять и единъ день: и се Михаилъ единъ отъ старѣйшинъ первыхъ пріиде помощи мнѣ, и того оставихъ тамо съ княземъ царства Персескаго, и пріидохъ сказати тебѣ, елика сотворитъ людіемъ твоимъ въ послѣдняя дни, якоже еще видѣніе на дни. И егда глаголаше со мною по словесемъ симъ, дахъ лице мое на землю, и умолчахъ. И се яко подобіе сына человѣча прикоснися устнамъ моимъ, и отверзохъ уста моя, и глаголахъ, и рѣхъ къ стоящему предомною: Господи, въ видѣніи твоемъ отвратися утроба моя во мнѣ, и не имѣхъ силы. И какъ возможитъ рабъ твой, Господи, глаголати съ Господемъ моимъ? азъ бо изнемогохъ, и отнынѣ не станетъ во мнѣ крѣпость, (сила бо) и дыханіе не остася во мнѣ. И приложи, и прикоснися мнѣ якоже зракъ человѣчь, и укрѣпи ма. И рече ми: не бойся мужу желаній, миръ тебѣ: мужайся и крѣпися, и егда глагола со мною, укрѣпихся, и рѣхъ: да глаголетъ Господь мой, яко укрѣпилъ ма еси. И рече: вѣси ли, почто пріидохъ къ тебѣ? и нынѣ возвращуся, еже битися съ княземъ Персескимъ: азъ же исхождаю, князь же Еллинскій градаше. Но да возвѣщу ти вчинное въ писаніи истины, и нѣсть ни единаго помогающаго со мною отсюду: но точію Михаилъ князь вашъ.

Глава ія.

Азъ же въ первое лѣто Кѵрово стахъ въ державу и крѣпость. И нынѣ истину возвѣщу тебѣ: се еще три царіе востанутъ въ Персіидѣ, четвертый же разбогатѣетъ богатствомъ великимъ паче всѣхъ: и по одержаніи богатства своего возстанетъ на всѣ царства Еллинская. И востанетъ царь силенъ, и обладаетъ властію многою, и сотворитъ по волѣ своей. И егда станетъ царство его,

сокрꙋшитсѧ , и раздѣлитсѧ на четы́ре вѣтры небе́сныѧ , и не въ послѣдняѧ своѧ , ниже по власти свое́й , ею́же господ҃ствова́ше , понеже искорене́нно бꙋдетъ царство его̀ , и дрꙋги́мъ кромѣ сихъ ѡ҃дастсѧ . И ѹкрѣпитсѧ царь ю́жныи , и ѿ кнадей и́хъ е́дины ѹкрѣпитъ на́нь , и ѡ҃владѣетъ властію мно́гою над властію его̀ : И по лѣтѣхъ его̀ смѣша́тсѧ , и дщи́ царѧ ю́жска вни́детъ къ сѣ́верскꙋ царю́ , еже сотвори́ти завѣ́тъ съ ни́мъ , и не ꙋдержитъ крѣпости мы́шцы , и не стои́тъ плѧма ѣ́а , и предастсѧ та́ , и привед҃шии ю̀ , и дѣ́ва , и ѹкрепла́вшаѧ ю̀ во времена́хъ . И востои́тъ ѿ цвѣта́ корене́ ѣ́а на ѹготова́ніе его̀ , и прии́детъ в силꙋ , и вни́детъ во ѹтвержде́нїа царѧ сѣ́верскаго , и сотвори́тъ къ ни́хъ , и ѡ҃держи́тъ . И бо́ги и́хъ со лїа́нными и́хъ , вса́ сосꙋ́ды и́хъ вождлѣ́нны серебро́ и зла́та съ плѣ́нники приметъ́ во е҆гу́петъ , и то́й востои́тъ па́че царѧ сѣ́верска , И вни́детъ в цѣ́тво царѧ ю́жскаго , и возвратитсѧ на свою́ зе́млю . И сы́нове его̀ сотворꙋ́тъ наро́ды сїлны́ мно́ги , и вни́детъ гра́дый и потопла́ѧ : и мимо́ прии́детъ , и сѣ́детъ , и да́же до крѣпости его̀ сни́детсѧ . И разгнѣ́ваетъ царь ю́жныи , и ѡ҃бразитсѧ , и бра́нь сотвори́тъ съ царе́мъ сѣ́верскимъ , и поста́витъ наро́дъ мно́гъ , и предастсѧ наро́дъ въ рꙋ́ки его̀ . И возмитъ наро́ды , и возвы́ситсѧ сердце́ его̀ , и сокрꙋши́тъ мно́ги , и погꙋбитъ кна́зи ѹкорѝзны своѧ , о҆бо́ѧ ѹкорѝзна его̀ возвратитсѧ е́мꙋ , И ѡ҃братитъ лице́ свое́ въ крѣпость земли́ своеѧ , и ѡ҃зно́житъ и падетсѧ , и не ѡ҃брѣ́тсѧ . И востанетъ ѿ ко́рене его̀ сѣ́дъ царства на ѹготова́ніе его̀ прои́зводан , твора́н сла́вꙋ царства : и въ тыѧ дни е҆щѐ сокрꙋшитсѧ , и не въ лицѣ́хъ , ни въ ра́ти : Стои́тъ во ѹготова́ни его̀ , ѹмнчи́жисѧ , и не да́ша на́нь сла́вы царства : и прии́детъ со ѡ҃бла́ки , и сокрꙋдолѣ́тъ цѣ́тꙋ ле́стми , И мы́шцы потопла́ющагѡ потопа́тсѧ ѿ лица́ его̀ и сокрꙋша́тсѧ , и старѣ́йшина завѣ́та . И ѿ совокꙋпле́нїи к нему́ сотворитъ ле́сть , и взы́детъ , и прїсꙋдолѣ́тъ и́хъ въ ма́лѣ лю́дѣхъ : И во ѡ҃бла́ѧ и въ тꙋ́чныа страны́ прїи́детъ , и сотворитъ , ѩ́же не сотвори́ша ѻ҆цы́ его̀ , и ѻ҆цы́ ѻ҆цо́въ его̀ : плѣне́ніе и кори́сти и и҆мѣ́ніе и́мъ расточи́тъ , и на е҆гу́пта помы́слитъ мы́слїю да́же до вре́мене . И востанетъ крѣпость его̀ , и сердце его̀ на царѧ ю́жскаго въ сїлѣ ве́лицѣ , царь же ю́жскїи сотворитъ съ ни́мъ сѣ́чь сїлою вели́кою и крѣпкою зѣ́лѡ , и не стои́тъ : ꙗ́кѡ помы́слитъ нань помышле́нїа , И ѡ҃ѧдатъ потрѣ́бныа его̀ , и сокрꙋша́тъ его̀ , и сїлы разсѣ́ютъ , и падꙋтъ заре́нїи мно́зи . И ѻ҆ба царѧ , сердца́ и́хъ на ꙗ́зыкавство , и на трапе́зѣ е҆ди́ной возгла́ютъ ло́жь , и не преꙋспѣ́ютъ , ꙗ́кѡ е҆щѐ коне́цъ на вре́мя , И возвратитсѧ на свою́ зе́млю со и҆мѣ́ніемъ мно́гимъ , и сердце́ его̀ на завѣ́тъ сты́й , и сотворитъ , и возвратитсѧ на свою́ зе́млю . На вре́мя возвратитсѧ , и прии́детъ на ю́гъ : и не бꙋдетъ ꙗ́кожде пе́рвая и послѣ́дняа . И вни́дꙋтъ с ни́мъ и҆сходѧщїи Кѝтане , и смири́тсѧ , и возвратитсѧ , и возгнѣ́витсѧ на завѣ́тъ сты́й : и сотворитъ , и возвратитсѧ , и ꙋмы́слитъ на ѡ҃ставлшаѧ завѣ́тъ сты́й . И мы́шцы и плѧмена ѿ него̀ востанꙋ́тъ , и ѡ҃скверна́тъ стꙋ́ю могꙋ́тствꙋ , и прекраща́тъ же́ртвꙋ всегда́шнюю , и да́дꙋтъ ме́рзость запꙋще́нїа . И сезаконнꙋю́щїи завѣ́тъ наведꙋ́тъ съ прелести́ю : лю́дїе же вѣдꙋ́щїе Бга своего̀ премогꙋ́тъ , и сотворатъ , И смы́сленнїи лю́дїе ѹразꙋмѣ́ютъ мно́гѡ , и и҆знемо́гꙋтъ въ мечи́ , и въ пла́мени , и въ плѣне́нїи , и въ разграбле́нїи дне́й . И егда́ и҆знемо́гꙋтъ , помо́жетсѧ и́мъ помо́щїю ма́лою , и прилѡжа́тсѧ къ ни́мъ мно́зи съ прелестїю . И ѿ смы́сленныхъ и҆знемо́гꙋтъ , е҆́же разжещи́ѧ , и и҆збрати́ , и е҆́же ѡ҃чи́стити даже до конца́ вре́мене , ꙗ́кѡ е҆щѐ на вре́мя , И сотворитъ по во́ли своеи́ , и царь возвы́ситсѧ и возвели́читсѧ над всѣ́кимъ бо́гомъ , и на Бга бо́гѡвъ возгла́ютъ та́йна , и ꙋспѣ́ютъ , дондеже скончаетъ гне́въ , бꙋ́детъ бо скончѧ́нїе со бы́вшимъ : И ѿ всѣ́хъ бо́гѡвъ ѻ҆це́въ свои́хъ не смы́слитъ , и рече́нїи жѣ́нъ , и ѿ всѣ́кѡмъ бо́зѣ не ѹразꙋмѣ́етъ , понѣ́же па́че всѣ́хъ возвели́читсѧ . И бога Маѡзі́ма на мѣ́стѣ своѥ́мъ прослѣ́витъ , и бога , е҆го́же не вѣ́дѣша ѻ҆цы́ его̀ , почтитъ е҆ре́мъ и҆ зла́томъ , и ка́мїемъ честны́мъ , и похо́тїми , И сотворитъ тверде́йшимъ ѹкрѣ́пленїи съ бо́гомъ чꙋ́жднмъ , е҆го́же возна́етъ , и ѹмно́житъ сла́вꙋ , и покоритъ и́мъ мно́ги , и зе́млю разлѣ́литъ въ да́ры . И на конца́хъ вре́мене сразитсѧ ра́тїю съ царе́мъ ю́жнымъ : и сотрꙋ́тсѧ на него̀ царь сѣ́верскїи съ колесни́цами и съ конники , и съ корабли́ мно́гими , и вни́детъ въ зе́млю , и сокрꙋши́тъ , и мимои́детъ . И вни́детъ на зе́млю Савали́мскꙋ , и мно́зи и҆знемо́гꙋтъ : сїи́ же спасꙋ́тсѧ ѿ рꙋкѝ его̀ , Ѐдо́мъ , и Мѡа́въ , и нача́ло сы́нѡвъ Аммѡни́тъ . И простретъ рꙋкꙋ́ свою́ на зе́млю , и земля́ е҆гу́петска не бꙋ́детъ во спасе́нїе . И владѣ́ти начнетъ въ сокрове́нныхъ зла́та и серебра́ , и во всѣ́хъ вождлѣ́нныхъ е҆гу́пта , и Ливѵ́ахъ , и Ѳаво́сѣхъ , въ твердѣ́йшихъ и́хъ . И слы́шанїа и потща́нїа возмꙋтатъ его̀ ѿ востокѡ́въ и ѿ сѣ́вера : и прии́детъ въ ꙗ́рости мно́зѣ , е҆́же погꙋбити мно́ги , И постанетъ кꙋ́щꙋ свою́ Ѳфаданію между мора́ми , на горѣ́ сто́й Сави́ , прии́детъ да́же до части е҆́а , и не́сть и҆зба́влаѧй его̀ .

Глава ѳ҃ і҃ .

Во вре́мя о́но востанетъ Михаи́лъ кнадь вели́кїи стоѧ́й ѿ сы́нѡвъ люде́й твои́хъ : и бꙋ́детъ вре́мя ско́рбно , скорбь ꙗ́кова не бы́ла , ѩ́же сотвори́ша человѣ́цы на зе́мли , да́же до вре́мене о҆́наго : и въ то вре́мя спасꙋ́тсѧ лю́дїе твои́ вси , ѡ҃брѣте́нїи написа́ни въ кни́зѣ , И мно́зи ѿ спа́щихъ въ земны́и пы́ли востанꙋ́тъ , сі́и въ жи́знь вѣ́чнꙋю , а҆ о҆́нїи во ѹкорѝзнꙋ и въ стыдѣ́ніе вѣ́чное . И смы́слящїи просвѣ́тятсѧ ꙗ́кѡ свѣ́тлость тверди́, и ѿ пра́выхъ многихъ ꙗ́кѡ звѣ́зды во вѣ́ки , и е҆щѐ . Ты́ же Дании́ле загради́ слова́, и запеча́тай кни́ги до вре́мене скончѧ́нїа , дондеже наꙋ́чатсѧ мно́зи , и ѹмно́жатсѧ вѣ́дѣнїи . И вни́дохъ ѧ҆з Дании́лъ , и се́ два и҆ны́а стоѧ́хꙋ , е҆ди́нъ ѿ сю́ страны́ ѹ҆стїа́ рѣ́ки , а҆ дрꙋ́гїй ѻ҆́конꙋ страну́ ѹ҆стїа́ рѣ́ки . И рече́ къ мꙋ́жꙋ шестопи́нномꙋ въ ри́зѣ льня́ной , и́же бѣ́ше ве́рхꙋ воды́ рѣ́чныа : доко́лѣ ѿкончѧ́нїе чꙋ́десъ , ꙗ́же рѣ́кахъ сі́и ? И слы́шахъ ѿ мꙋ́жа шестопи́ннаго въ ри́зѣ льня́ной , и́же бѣ́ше ве́рхꙋ воды́ рѣ́чныа , и воздви́же де́сницꙋ свою́ и шꙋ́йцꙋ свою́ на не́бо , и кла́тсѧ живꙋ́щимъ во вѣ́ки , ꙗ́кѡ во вре́мѧ и во времена́ и въ полъ̀ вре́мене , егда́ сконча́тсѧ разсыпа́ніе рꙋки́ люде́й свѧще́нныхъ , и ꙋ҆вѣ́дѧтъ сѧ вса́ . Ѧ҆зъ же слы́шахъ , и не разꙋмѣ́хъ , и рѣ́хъ : Гдⷭ҇и , что̀ послѣ́дняа сі́хъ ? И рече́ : гради́ Дании́ле , ꙗ́кѡ загражде́на словеса́ , и запеча́тана да́же до конца́ вре́мене . И҆збра́нни бꙋ́дꙋтъ , и ѹ҆чи́стѧтсѧ , и ꙗ́кѡ ѻ҆гнѣ́мъ и҆скꙋша́тсѧ , и ѡ҃бѣлѧтсѧ мно́зи : и сезаконнꙋю́тъ сезаконнꙋ́ющїи , и не ꙋразꙋмѣ́ютъ вси́ нечести́вїи , но ꙋмы́сли ѹразꙋмѣ́ютъ . Ѿ вре́мене же пременѐнїа же́ртвы всегда́шнїа , и да́стсѧ ме́рзость запꙋще́нїа на днѝ ты́сящи дв҃ѣ́сти дѣ́сѧтдесѧт . Блаже́нъ терпѧ́й , и достигнꙋ́вый до дне́й ты́сящи трїи́хъ со́тъ тридеса́ти пѧти́ . Ты́ же и҆́дн , и почива́й : е҆щѐ со дни́ е҆́сть , и часы́ во и҆спо́лненїе скончѧ́нїа , и почи́ешн , и востанеши́ въ жре́біи твои́мъ , въ скончѧ́нїе дне́й .

Глава ѳ҃ і҃ .

Се́къ мꙋ́жъ живы́й въ Вавꙋло́нѣ , и́мя же ему́ Ѡаки́мъ . И поꙗ́тъ жено́ю , е҆́юже и́ма Сѡсанна , дще́рь Хелкі́ина , добра́ зѣ́лѡ , и бога́тства Бга . Роди́тел же е҆́а пра́ведни , и наꙋчи́ша дще́рь свою́ по зако́нꙋ Мѡꙋсе́ѡвꙋ . Бѣ́ же Ѡаки́мъ богатъ зѣ́лѡ , и бѣ́ е҆мꙋ вертогра́дъ бли́зъ дома́ е҆го̀ : и схожда́хꙋсѧ къ нему́ Ꙋдеи , поне́же тои́ бѣ́ше сла́внѣе всѣ́хъ . И и҆збра́ни бѣ́ша два́ старца́ ѿ люде́й въ Ꙋдеи́ въ то̀ лѣ́то , ѿ ни́хже гл҃а Вака , ꙗ́кѡ и҆зы́де бе́зако́ніе и҆з Вавꙋло́на ѿ старе́цъ сꙋдіи́ , и́же мнѧ́хꙋсѧ ѹ҆правлѧ́ти людє́й . Сіи́ прихожда́хꙋ часто́ въ до́мъ Ѡаки́мль , и прихожда́хꙋ къ ни́мъ вси́ прашта́ющіи . И бы́сть внегда́ ѿхожда́хꙋ лю́дїе ѿ полꙋдне́ ,

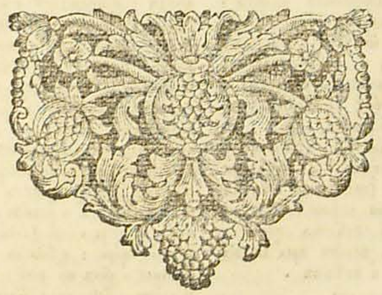
вхождаше Сωсáнна , и хождáше во
вертогрáдѣ мýжа своегω . И смо-
трáху ѥ̈а ѻ̈ба стáрца , по вся дни
входящую и исходящую , и ѣ̈ша въ
похотѣнїи ѥ̈а . И развратиша ѹ̈мъ
свóй , и ѹ̈клонúша óчи свóи , ёже
не взирáти на нёбо , нúже помúнáти
судúщ прáведных . И бѣша ѻ̈ба
ѹ̈язвлéни похотїю на нїю , и не
возвѣстúша другúй другý болѣзни своя ,
Понúже стыдáхуся исповѣдати пожде-
лéнїе своё , íжω хотáху ѣ̈ти
съ нúю . И наблюдáху жадúще по
вся дни зрѣти ю . И рёша другъ ко
другý : Пойдúмъ ýбо въ дóм ,
íжω шёдша чáс ёсть : и íзшéдше
разидóшася другъ ѿ другá . И воз-
врáщшеся прúндóша во-ёдúно (мѣсто) ,
и испытáюще другъ другá вúны ,
íсповѣдáша другъ другý похотѣнїе своё :
и тогдá óбще ѹ̈стáвúша врéмя ,
когдá возмóгутъ ýбнýю ѡ̈брѣсти
ёдúну . И бúсть ёгда наблюдáху
днѣ ѹ̈годнаго , вúнде Сωсáнна ,
íкоже вчерá и трéтïаго днé , со
двéма тóчïю óтроковúцама , и
восхотѣ мúтúся во вертогрáдѣ , íжω
знóй бáше . И не бáше никогóжде
тáмω , кромѣ двою стáрцевъ сокро-
вéнных и стрегýщих ѥ̈а . И рёче
óтроковúцамъ : принéсите мú мáсло и
мúло , и двéри вертогрáдныя затво-
рúте , да ѷ̈змúюся . И сотвóрúша
íкоже рёче , и затвóрúша двéри верто-
грáдныя , и ѷ̈зыдóша задúними двéрми
принести повелѣнное имъ , и не
вúдѣша стáрцевъ , понéже бáху
сокровéнни . И бúсть ёгда ѷ̈зыдóша
óтроковúцы , постáша ѻ̈ба стáрца ,
и текóша къ нúй , и рёша : Сѣ двéри
ѡ̈градныя затворúшася , и никтóже
вúдитъ нáсъ , а въ похотѣнїи твоúмъ
вéмы : сегω рáди сонзволú нáмъ , и
бýди съ нáми . Áще жé нú , тó
послýшествуемъ на тá , íжω бѣ съ
тобóю ю̈нота , и тогω рáди ѿпýстúла
ёси óтроковúцъ ѿ тебé . И возтекá
Сωсáнна , и рёче : тѣснó мú ѿсюдý :
áще бо сíе сотворю , смéрть мú ёсть :
áще же не сотворю , не ѷ̈збегнý ѿ рýкъ
вáшихъ . Ѩзволúмú мú ёсть не со-
творúвшей впáсти въ рýцѣ вáша , нéжели
согрѣшúти прéдъ Бгóмъ . И возопú
глáсомъ велúкимъ Сωсáнна : возопúша
же и ѻ̈ба стáрца противý ёя . И тéкъ
ёдúнъ , ѿвéрзе двéри вертогрáдныя :
ёгда жé ѹ̈слы́шаша клúчъ во верто-
грáдѣ домúстïи , вскочúша задúними
двéрми кнáзи ухвáтити слýчившуюся ёй .
ёгдá жé повѣдáша стáрцы словесá своя ,
ѹ̈стыдѣшася рáди ёя въ сéрдцы своúхъ ,
íкоже глагóлати рéчи сúя ѿ нúкогóжде .
И бúсть наýтрїе , ёгда
сокрáшася лю́дїе къ мýжу ёя Ѩсакúму ,
прúидóша и ѻ̈ба стáрцы полны без-
закóннаго помышлéнïа на Сωсáнну ,
ёже ѹ̈морúти ю̈ . И рёша прéд
людмú : послúте по Сωсáнну дщúрь
Хелкúину , íжε ёсть жéна Ѩсакúма :
онú жé послáша . И прúиде тá , и
родúтели ёя , и чáда ёя , и вúи
ѹ̈жúники ёя . Сωсáнна жé бáше млáда
вѣмω , и добрá óбразомъ . Без-
закóннúи жé повелѣша ѿкрúти ю̈ ,
бáше бо покровéна , íжω да насúтятся
доброты ёя . Плáкаху жé сýщúи
прú нéй , и вúи знúщúи ю̈ . Востáвúше
же ѻ̈ба стáрцы посредѣ людéй , возло-
жúша рýцѣ на глáву ёя . Сíа жé
плáчущи возрѣ́ на нёбо , íжω бáше
сéрце ёя ѹ̈повáя на Гдá . Рёша жé
ѻ̈ба стáрцы , ходя́щымъ нáмъ ѻ̈боúмъ
въ вертогрáдѣ , вúнде сíа со двéма
óтроковúцама , и затвóри двéри верто-
грáдныя , и ѿпýсти óтроковúцы ,
Ѝ прúиде къ нéй ю̈ноша , нúже бáше
сокровéнъ , и возлúже съ нúю . Мы́ жé
сýще во ѹ̈глý вертогрáда , вúдѣвше без-
закóнïе , текóхомъ на на́ : Ѝ вúдѣвше
ихъ смѣшáвшихся , ѻ̈бáго ѹ̈бú не
могóхомъ íбти , понéже вúче нáсъ
мóжаше , и ѿвéрзъ двéри вертогрáдныя
ѷ̈скочú : Сíю жé ѩ̈мше вопрошáхомъ ,
кто ёсть ю̈ноша , и не хотѣ по-
вѣдáти нáмъ : ѡ̈ сéмъ послýшествуемъ :
Ѝ кéрова ѥ̈мъ сóнмъ ѩкú стáрцемъ
людскúмъ и сýдúямъ , и шéствúша ю̈
на ѹ̈мертвúе . Ѝ возопú Сωсáнна
глáсомъ велúкимъ , и рёче : Бже
вѣчный , и сокровéнных вѣдáтелю ,
вéдый вся прéжде бытïа úхъ , Ты
вúдѣ , íжω лжý послýшествоваша
на мá , и сé ѹ̈мирáю , не сотвóрúвъ
ничесóже , ѡ̈ нúхже сíи клевáноваша
на мá . Ѝ послýша Гдь глáса ёя .
Ѝ вéдомéй ёй на погублéнïе , воздвúже
Бг дхóмъ сты́мъ óтрока ю̈на ,
ёмýже úмя Данúлъ . Ѝ возопú
глáсомъ велúкимъ : чúстъ áзъ ѡ̈
крóве сегó . Обратúшáяся вси людúе
къ немý , и рёша : что слóво сíе ,
ёже ты глáеши ; Сúй же стáвъ сре́дѣ
úхъ , рёче : сúце ли ю̈родúви сúнове
Ѩилéвы : не úспытáвше , ни ѩ̈сти́ны
разумѣ́вше , ѡ̈сýдúсте дщúрь Ѩилéву ;
Возвратúтеся на сýдúще : áжω бо сíи
послýшествоваша на ню . Ѝ возвра-
тúшася вси людúе съ потщáнïемъ :
рёша ёмý стáрцы , градú , сáди
посредѣ нáсъ , и возвѣстú нáмъ ,
íжω тебѣ дадé Бг стáрѣйшинство .
Ѝ рёче къ нúмъ Данúлъ : разведúте
а́ дрýга ѿ дрýга далéче , и допрошý
úхъ . ёгда жé разведóша ёдúнаго
ѿ дрýгаго , прúзва ёдúнаго ѿ úхъ ,
и рёче къ нéму : ѡ̈ветша́лый злúми
дúнми , ны́нѣ прúспѣша грѣсú твои ,
íжε творúлъ еси прéжде . Сýдá
сýдúл непрáведны : и невúнна́ꙗ ýбú
шествдá , прощáл жé повúнныя ,
глаго́лющу Бгу : невúнна и прáведна не
ýбúéши . Ны́нѣ ýбо сíю ѧ̈ще ёси
вúдѣлъ , рцú , под кúмъ дрéвомъ
вúдѣлъ ёси úхъ бесѣ́дующих къ себѣ ;
онъ жé рёче : под тéрномъ . Рёче
жé Данúлъ : прáвω солгáлъ ёси на
твою глáву ; се бо áггλъ Бжïй прúмлетъ
ѿ Бга , разторгнúтъ тя полмú .
Ѝ ѿвéрзнú ёго , повелѣ́ принести
дрýгаго : и рёче ёмý : плéмя Хананéе ,
а не Ю́дино , доброта прелести тя , и
похотѣ́нïе развратú сéрце твоё . Сúце
творúлъ ёсте дрéвомъ Ѩилéвымъ ,
онúма же сожúгаху съ вáми ;
но (нúчто) дщúрь Ю́дина не претерпѣ́
безакóнïа вашегω . Ны́нѣ ýбо глú-
мú : под кúмъ дрéвомъ вúдѣлъ ёси
úхъ бесѣ́дующих къ себѣ ; онъ же
рёче : под чрéшнúною . Рёче жé ёмý
Данúлъ : прáвω солгáлъ ёси и ты
на свою глáву : ждúтъ бо áггλ Бжïй
мечúмъ разсещú тя полмú , íжω
да потрúбитъ вы . Ѝ возопú вéсь
сонмъ глáсомъ велúкимъ , и благослови
Бга спасúющаго надéющаяся на него .
Ѝ востáша на ѻ̈ба стáрца , íжω ѿличú
úхъ Данúлъ , ѿ ýстъ úхъ лжý
послýшествовавшихъ , Ѝ сотвóрúша
нúмъ íкоже злоухúновáша ближнéму ,
сотворúти по закóну Мωúсéову , и
ѹ̈бúша úхъ , и спасéся кровь не-
повúнна въ тóй дéнь . Хелкúа жé и
жéнá ёгω похвалúша Бга ѿ дверú
своéя Сωсáннé со Ѩсакúмомъ мýжемъ
ёя , и со ѹ̈жúкими всéми , íжω не
ѡ̈брѣтéся въ нéй стыдна рéчь .
Данúлъ жé бúсть велúк предъ людмú
ѿ днé того , и потóмъ .

Глáва ѻ̈г .

Црь Астúгъ приложúся ко ѻ̈цéмъ
своúмъ : и прá Кур Персáнин
цáрство ёгω , Ѝ бáше Данúлъ
сожúтелствующ съ царéмъ , и
слáвенъ пáче всéхъ другúхъ ёгω .
Ѝ бáше кумúръ Вавулώнянωмъ ,
емýже úмя Вúлъ , и úжденáху ёмý
на кúждо днú мúри семúдесяты ártaбъ
двадéсять , и ѻ̈вúцъ четы́ри-
десять , и вúна мѣ́ръ шéсть . Ѝ црь
почúтáше ёго , и хождáше по вся дни
клáнатúся ёмý : Данúлъ жé клáна-
шеся Бгу своемý : и рёче ёмý
црь : почтó не поклоня́шúся Вúлу ; Онъ
жé рёче : понúже не поклоня́юся кýми-
рωмъ рукúми сотворéнным , но
живóмý Бгу сотворúвшемý нёбо и зéмлю ,
и владýющему всéми . Ѝ рёче ёмý
црь : не мнúтся ли тú Вúла бúти жúва
бóга ; úли не вúдúши колúкω ꙗ̈ст
и пúетъ по вся днú ; Ѝ рёче Данúлъ
посмѣ́ꙗся : не прелщáйся царю : тóй
бо внýтрьмъ прáхъ ёсть , а внѣ́мѣдь ,
мѣдь , и не ꙗ̈де ни пú никогдáже .
Ѝ разгнѣ́вався црь призва жрéцы своя ,
и рёче úмъ : áще не повѣ́сте мú , кто
ꙗ̈ст брáшно сíе , то ѹ̈мрéте :
Áще же покáжете , íжω Вúлъ снѣ-
дáетъ ѐ , ѹ̈мрúтъ Данúлъ , íжω
похýлúлъ ёсть Вúла : и рёче Данúлъ
царю : бýди по глаго́лу твоемý .
Бáше же жрéцевъ Вúловúхъ сéдмьдесятъ ,
кромѣ́ жéнъ и дѣтéй : Ѝ прúиде
црь съ Данúломъ въ хрáмъ Вúловъ :
и рёша жрéцы Вúловы : се мы нзы́-
дем вонъ , ты же , царю , постáви
ꙗ̈ди , и вúно нáчерпавъ постáви , за-
клю́чи же двéри , и запечáтай пéрстнмъ
своúмъ , Ѝ прúшúдъ завтрá , áще
не ѡ̈брящúши всегω ѩ̈зденa Вúломъ ,
тогдá ѹ̈мрéмъ , úли Данúлъ солгáвый
на ны . Тúи же прéнебрегáху , понéже
сотворúша подъ трáпезою сокровúнъ
вхóдъ , и вхождáху тéмá всегдá , и
ѩ̈здáху тáя . Ѝ бúсть ёгда ѹ̈зыдóша
óни , и црь постáви брáшно
Вúлу : и повелѣ́ Данúлъ óтрокомъ
своúмъ , и принéсоша пéпелъ , и по-
сы́пáша всь хрáмъ прéдъ цéремъ ёдúнымъ :
и ѩ̈зшéдше заключúша двéри , и за-
печáташа пéрстнмъ цáрскúмъ , и úшдóша .
Жрéцы жé úшдóша нощúю по обы́чаю
своúмъ , и жены úхъ , и чáда úхъ ,
и пождóша всѣ и úспúша . Ѝ встáни
црь завтрá , и Данúлъ съ нúмъ .
Ѝ рёче црь : цѣ́лы ли сýть печáти
Данúлъ ; онъ же рёче : цѣ́лы , црю .
Ѝ бúсть ѩ̈кω ёгда ѿвéрзоша двéри ,
воззрѣ́въ црь на трапéзу , возопú
глáсомъ велúкимъ : велúкъ ёси Вúле ,
и нѣ́сть ѩ̈кости къ тебѣ́ ни ёдúныя .
Ѝ посмѣ́ꙗся Данúлъ , и ѹ̈держа цáя ,
ёже бы не úти ёмý внýтрь , и рёче :
вúждь ýбо помóсти , и сýразмѣ́ни ,
чúй сýть стýпи сíя ; Ѝ рёче
црь : вúждь стýпи мýжески ,

и жєнски, и дѣтски: И разгнѣвася цр҃ь, ѩтъ тогда жєрдь, и жены ихъ, и дѣти ихъ, и показашаємоу сокровєнныа двєри, ѩминѣ вхождахоу, и поглдахоу тамо на трапєзѣ. И взємъ цр҃ь, и дадє вѣлъ въ рѹцѣ Данїилоу, и разсѣкъ єго, и храмъ єгѡ разорн. И сашє змїй великїй на мѣстѣ томъ, и почитахоу єго Вавѹлѡнѧне. И рєчє цр҃ь Данїилоу: ѣда и сємоу рєчєши, ѩкѡ мѣдь єсть; сїй жива єсть, и ѩстъ, и пїєтъ: не можєши рєщи, ѩкѡ нѣсть сєй бг҃ъ живъ, оубо поклонисяємоу. И рєчє Данїилъ: гдоу бгу̀ моємоу поклонюся, ѩкѡ той єсть бг҃ъ живъ. Ты же, цр҃ю, дажди ми власть, и оубію змїа безъ мєча и безъ жезла. И рєчє цр҃ь: даю ти. И взя Данїилъ смолу, и тѣкъ, и болвы, и возвари вкупѣ: и сотвори гомолъ, и капнє во оустта змїю, и ѩзѣдъ разсѣдеся змїй. И рєчє Данїилъ: Зрите чтилища ваша. И кїимъ, єгда оуслышаша Вавѹлѡнѧне, возропташа нань, и шєдше сказаша цр҃ю, и рєша: Іѹданнинъ кїимъ цр҃ь, Вѣла растоupsилъ, и змїа оубн, и жєрды избєчє. И рєша пришєдше къ царю: предаждь намъ Данїила, ѩщє ли ни, то оубїємъ тя, и домъ твой. И кинє цр҃ь, ѩкѡ налягоутъ на него сѣлы, и принужденъ предадє имъ Данїила. Тїи же ввергоша єго въ ровъ львскїй, и бѣ тамѡ днєй шєсть. Бѣхѹ же въ ровѣ сєдмь львѡвъ, и даяхѹ имъ на днь два тѣла, и два овцы: тогда же не даша имъ, да снѣдатъ Данїила. Авакѹмъ же врѹгъ баше во Іѹдеи, и той сварн варнтє, и вдроби хлѣбы въ нщрѣ, и шдаше на поле донести жателємъ. И рєчє Аггѣлъ гдн Авакѹму: шнєси шєдъ, єгожє имаши, въ Вавѹлѡнѣ Данїилу, въ ровъ львскъ. И рєчє Авакѹмъ: гдн, Вавѹлѡна не видѣхъ, и рва не вѣмъ, гдѣ єсть. И ѩтъ єго Аггѣлъ гдн за вєрхъ єгѡ, и держа за власы главы єгѡ, и постави єго въ Вавѹлѡнѣ кр҃ѣ рва мѹмомъ дха сногѡ. И возопи Авакѹмъ, гл҃а: Данїилє Данїилє, козми шєдъ; єгожє посла тєбѣ бг҃ъ. И рєчє Данїилъ: помнѣхъ бо мл҃ сѧ бже, и нєсн шставлнхъ любащихъ та. И востав Данїилъ пдє: Аггѣлъ же Бжїн паки постави Авакѹма внзбу на мѣстѣ єгѡ. Цр҃ь же пр҃ишє въ седмый днь жалѣти Данїила, и пр҃ишє над ровъ, и возрѣ, и се Данїилъ сѣдя. И возопи цр҃ь гласомъ великимъ, и рєчє: великъ єси, гдн, Бже Данїилонъ, и нѣсть иногѡ разлѣ тебє. И искити єго, повинныа же пагубѣ єгѡ вверже въ ровъ, и ѩзадѣни бышя абїе предъ нимъ.

Конецъ книги пророка Данїила, имать въ себѣ главъ ѳ҃.





ПРОРОКЪ ѠСІЯ.

Глава ӓ.

Слово гдне, єже бысть ко Ѡсіи сынѹ Вєєрінѹ, во днєхъ Озіи, и Іѡадама, и Ахаза, и Єзекіи царей Іѹдиныхъ, и во днн Іероboама сына Іѡасова царя Ізраилева. Начало словесе гдне ко Ѡсіи: и рєчє гдь ко Ѡсіи: йди, пойми себѣ жєнѹ блѹжєнца, (и родн) чада блѹжєнца: понєже блѹдящи согрѣшитъ земля ѿ гда. Й йдє, и поа Гомєръ дщерь Дебнаимлю: и зачатъ, и роднємѹ сына. Й рєчє гдь къ немѹ: прозови имяємѹ Іезраиль: зане єщє мало, и ѿмщѹ кровь Ізраилєву на домѹ Іѹдовѣ: и оупокою царство дому Ізраилева: Й бѹдетъ въ тои днь, сокрѹшѹ лѹкъ Ізраилевъ во оудолѣ Ізраилєвѣ. И зачатъ єщє, и родн дщерь. И рєчєємѹ (гдь): прозови имя єи, непомилованна: зане не приложѹ кємѹ помиловати домъ Ізраилевъ, но противлюся, возпротивлюся имъ. Сынѹ же Іѹдиныхъ помилѹю, и спасѹ а ѿ гда бга ихъ: и не спасѹ ихъ лѹкомъ, ни мечємъ, ни єдинїю, ни конми, ниже конникми. Й ѿдои непомилованную: и зачатъ пакн, и родн сына. Й рєчє (гдь), прозови имя ємѹ, не людіе мои: зане вы не людіе мои, и аз нѣмь бгъ вашъ. Й бѹдетъ число сынѡвъ Ізраилевыхъ ѩкн пєсокъ морскїй, ижє не измѣрится, ни изочтится: и бѹдетъ, на мѣстѣ на немже рєчєно имъ, не людіе мои вы, сіи тамѡ прозовѹтся сынове бга живаго: Й соберѹтся сынове Іѹдины, и сынове Ізраилевы вкупѣ, и поставятъ себѣ власть єдину, и ѩзыдѹтъ ѿ земли, ѩкѡ великъ днь Ізраилевъ.

Глава ӓ.

Рцѣте братѹ своємѹ: людіе мои. и сестрѣ своєи: помилованнаа. Сѹдитєся съ матєрїю своєю. сѹдитєся: ѩкѡ та не жена моа, и аз не мѹжъ єа. и шверзѹ блѹжєнца єа ѿ лица моегѡ, и любодѣйство єа ѿ сердца сосцѹ єа, Ѩкѡ да соблекѹ ю нага, и поставлю ю ѩкѡже въ днь рождєнїа єа: и положѹ ю ѩкѡ пѹстыню, и оучиню ю ѩкѡ землю безводнѹ, и оубію ону жаждею. Й чада єа не помилѹю, ѩкѡ чада блѹжєнца сѹть. Ѩкѡ соблѹдн мати ихъ, погрѣмися родившаа ихъ: рєчє бо: пойдѹ въ слѣдъ похотникѡвъ моихъ, дающихъ мнѣ хлѣбы моа, и водѹ мою, и ризы моа, и плащанницы моа, и масло моє, и вса, єлика мнѣ достоатъ. Сегѡ ради се аз загражду пѹть єа тернїемъ, и возграждѹ распѹтїа єа, и стезн своа не шбрящетъ: Й пожєнетъ похотники своа, и не постигнетъ ихъ, и взыщетъ ихъ, и не шбрящетъ, и рєчетъ: пойдѹ, и возвращюся къ мѹжѹ моємѹ первомѹ, ѩкѡ добрѣе мн бѣ тогда, нижєли нынѣ. Но та не вѣдѧшє, ѩкѡ аз дахъ ей пшєницѹ, и вино,

и масло , и сребро умноженыхъ ѣй : сія же сребраны и златы сотвори Ваалу. Сегω ради обращуся и возмý пшеницу мою во врéма ѣа , и вúно мое во врéма ѣгω : и ѿнмý рúзы моя , и пазанúцы моа , да не покрúются студа своегω : и нúнѣ ѿкрыю нечистоту ѣа предъ похотúнцами ѣа , и никтóже ѿнмéтъ ѣа ѿ рукú моея . и ѿвращý всá веселíа ѣа , и прáздники ѣа , и новомѣсячіа ѣа , и суббóты ѣа , и всá прáздничества ѣа . и погублю вúнограды ѣа , и смóквы ѣа , ѿнúхже рече : мздú мú сýть сíя , ѩже дáша мнѣ похотúницы мои : и положý я въ свúдѣніе , и пождáтъ я звѣрiе сéлніи , и птúцы небéсныя , и гадú земнúи . и ѿмщý на нéи дни Ваалúмовы , въ нúже трéбы кладáше имъ , и вдѣвáше óбручіа своа , и мúнiяся своа , и хождáше въ слѣдъ похотúнцовъ своúхъ , а менѣ забы , глáетъ Гдь . Сегω ради се áзъ соблажню ю , и глýбиню ю ѩкω пустúню , и возглáголю къ сéрдцу ѣа . и дáмъ ѣй притажáніе ѣа ѿтýду , и полáну Лухóрову , въ éрти смúслъ ѣа : и смúрится тáмо по днéмъ дѣтствá своегω , и по днéмъ изведéнiа своегω ѿ земли Éгúптскiя . и бýдетъ въ тóй день , наречéтъ мя мýжъ мóй , глаголéтъ Гдь , а не прозовéтъ менé кто́мý Ваалúмъ : и ѿвéргу úмена Ваалúма ѿ úстъ ея , и не воспомáнутся кемý úмена úхъ . и завещáю имъ завѣтъ въ тóй день со звéрми сéлніими , и со птúцами небéсными , и съ гадú земнúими , и лýки , и мéчь , и срáнь сокрýшу ѿ земли , и весéлю я со óуповáніемъ . и ѿвéрзу тя себѣ во вѣкú : и ѿвéрзу тя себѣ въ прáвдѣ , и въ сýдѣ , и въ милости , и въ щедрóтахъ : и ѿвéрзу тя себѣ въ вéрѣ , и óувúсти Гда . и бýдетъ въ тóй день , глúтъ Гдь , послýшаю нéбесѣ , а óно послýшаетъ земли : и земля послýшаетъ пшенúцы , и вúна , и мáсла : и сúи послýшаютъ Iезрáеля . и всéю óнýю себѣ на земли , и помúлую непомúлованную : и реку не людéмъ моúмъ , людúе мои éсте вы , и тúи рекýтъ : Гдь Бг нáшъ ты éси .

Глáва ѳ Г .

Рече Гдь ко мнѣ : ѣщѐ иди , и возлюбú жену любящую зло и любодúцу : ѩкоже любúтъ Бг сúны Iúлевы , сúи же взирáютъ къ богóмъ чýждымъ , и любятъ варúвы съ корúнками . и нáзы себѣ óнýю ватiонáдесять сребренúками , и гомóромъ ячмéня , и нéвелемъ вúна . и рекóхъ éй : дни многи да сéдиши у менé , и áзъ ѹ тебé , и не сóблудиши , ни бýдеши мýжу úному . Зане дни многи сáдутъ сúновѣ Iúлевы , не сýщу царю , ни сýщу князю , ни сýщей жертвѣ , ни сýщу жертвéнику , ни жрéчеству , ни тáинамъ . и посéмъ ѡбратáтся сúновѣ Iúлевы , и взы́щутъ Гда Бга своегω , и Дáда цáря своегω , и почýдятся ѿ Гдá , и ѿ благостúхъ егω въ послѣднúа дни .

Глáва ѳ Д .

Слúшите слóво Гдне сúновѣ Iúлевы : ѩкω сýдъ Гдéви къ живýщымъ на земли : зане нéсть úстины , ни милости , ни вéдѣнiа Бжiа на земли : клáтва , и лжа , и ѹбúйство , и татьбá , и любодѣáніе разлúшася по земли , и кровь съ кровми мѣшáютъ . Сегω ради восплáчется земля , и ѹмалúтся со всéми вселя́шимися на нéй , со звéрми польскúми , и съ гадú земнúими , и со птúцами небéсными , и рúбы морскúа úскудéютъ : ѩкω да никтóже не прúтся , ни úсправúтся никтóже : людúе же мои ѩкú прерéкаемый жрúцъ , и úзнемóжетъ во днúхъ , и úзнемóжетъ пророкъ съ тобóю : нóщи ѹподобúхъ мáтерь твою : ѹподобúшася людúе мои ѩкú не úмущіе ѹмѣнiа : ѩкω ты ѹмѣéте ѡбрáсти éсй , ѡбрáсу и áзъ тебé , éже не жрéчествовати мнѣ : и забúлъ éси закóнъ Бга своегω , забýду и áзъ чáда твоа . По множествý úхъ тáкω согрѣшúша мнѣ : слáву úхъ въ безчéстіе положý . Грéхи людéй моúхъ снéдятъ , и въ непрáвдахъ úхъ возмýтъ дýшы úхъ , и бýдетъ ѩкоже людúе , тáкω и жрúцъ : и ѿмщý на нúхъ пýти úхъ , и ѹмышлéнiа úхъ воздáмъ úмъ . и бýдутъ ѩсти , и не насытáтся : соблудúша , и не úспрáвятся : понúже Гдь ѡстáвúша éмъ снасдéти . блудъ , и вúно , и пúанство прúятъ сéрдце людéй моúхъ . Въ знамéніахъ вопрошáхъ , и въ жезлéхъ своúхъ повéдаху тéмъ : дýхомъ блужéнiа прелестúшася , и соблудúша

ѿ Бга своегω : На вéрсѣхъ горъ кадáхъ , и на холмéхъ жráху подъ дýбомъ , и подъ éлiю , и подъ дрúномъ вѣтвúстымъ , ѩкω добръ кровъ : сегω ради соблýдятъ дщéри вáша , и нéвѣсты вáша возлюбодѣю́тъ . и не прúсмотрю на дщéри вáша , егдá соблýдятъ , и на нéвѣсты вáша , егдá возлюбодѣю́тъ : ѩкω и тíи со блýдницами смѣшáшася , и со блýдницами трéбы жráху : и людúе смúслящіи со блýдницею сплетáхуся . Ты же Iúдо не неразумѣéвай , и Iудо : не úходúте въ Галгалы , и не восходúте въ домъ Úновъ , и не клúнитеся Гдéмъ живúмъ . Зане ѩкоже úница стрúкáломъ стрéчема разсѣкнéтъ Iúль : нúнѣ ѹпасéтъ я Гдь , ѩкω áгнца на пространствé . Причáстникъ кумúрнúцъ Éфрéмъ положú себѣ соблáзны , Úзера ханáнúска : блýдящіе возблýдúша , возлюбúша безчéстіе ѿ хрúстолáтъ своегω . Вúхръ дýха возвúвéтъ въ крылéхъ своúхъ , и посрáмятся ѿ трéсищъ своúхъ .

Глáва ѳ Е .

Слúшите сíя жрецы , и внемúте дóме Iúлевъ , и дóме царéвъ úзбúрите , понúже къ вáмъ сýдъ : ѩкω прúгло бúсте стрáжбѣ , и ѩкоже мрéжа распростéрта на Ѳавóрúи , Úже ловя́щіи ловъ поткнýша , áзъ же наказáтель вáмъ : Áзъ познúхъ Éфрéма , и Iúль не ѿстáвúся ѿ менé : зане нúнѣ соблýди Éфрéмъ , и ѹскверни́ся Iúль . Не положúша помышлéнiй своúхъ , éже возврати́тися къ Бгу своемý , ѩкω дýхъ блужéнiа éсть въ нúхъ , и Гда не úзвѣдѣша . и смúрится óкорúзна Iúлева въ лицú éмý , и Iúль и Éфрéмъ úзнемóгутъ въ непрáвдахъ своúхъ : úзнемóжетъ же и Iýда съ нúми . Со овцáми и телцú пойдýтъ взы́скати Гда , и не ѡбрáщутъ егω , ѹклонúся бо ѿ нúхъ . Úкω Гдь ѡстáвúша , ѩкω чáда чýжда породúша себѣ : нúнѣ пожрéтъ я рáка , и причáстіа úхъ . Вострýбите трубóю на холмéхъ , возгласúте на высóкихъ , проповѣ́дите въ домѣ Úновѣ , ѹязви́тся Вúтаминъ , Éфрéмъ въ пáгубѣ бúтъ во днú наказáнiа . въ племенéхъ Iúлевыхъ показáхъ вéрная : Бúша кнáзи Iýдины ѩкω пренося́щіе предѣлы : на нúхъ úзлію ѩкω водý гнѣвъ мóй . Сокрóлъ Éфрéмъ сопéрника своегω , попрá сýдъ , ѩкω нача ходúти въ слѣдѣхъ сýетныхъ . Áзъ же ѩкω матúжъ Éфрéмовъ , и ѩкω шестúнъ дóмъ Iýдинъ . и вúдѣ Éфрéмъ нéмощь свою , и Iýда болѣзнь свою : и úдѣ Éфрéмъ ко Áссурúмъ , и посла послы къ цáрю Iарúмъ : и тóй не возмóже úсцѣлúти вáсъ , и не престáнетъ ѿ вáсъ болѣзнь . Зане áзъ éсмь ѩкω пáндúръ Éфрéмовъ , и ѩкω лéвъ дóму Iýдину : и áзъ восхúщу , и поúду , и возмý , и не бýдетъ úзимáяй : Поúду и возвращýся на мéсто своé , дóндеже погúбнутъ , и взы́щутъ лица моегω .

Глáва ѳ Ѕ .

Въ скорéи своéй ѹтрúненати бýдутъ ко мнѣ , глаголю́щіе : úдемъ , и обратúмся ко Гдý Бгу нáшему , ѩкω тóй поéмы ны , и úсцѣлúтъ ны , ѹразúтъ , и ѹвéрзутъ ны : úсцѣлúтъ ны по двою́ дню , въ дéнь трéтій воскрéснемъ , и úмемъ бýдемъ предъ нúми , и óувéмы : пожúнемъ éже óувѣдѣти Гда , ѩкω ѹтро гóтово ѡбрáщемъ егω , и прúидетъ нáмъ ѩкω дождь рáнній и пóздный земли . Что ти сотворю́ Éфрéме ; что ти сотворю́ Iýдо ; мáть со вáша ѩкω óблакъ ѹтрéнній , и ѩкω роса рáно úдя́щая . Сегω ради пожáхъ пророкú вáша , úсѣкú я словесúмъ ѹстъ моúхъ : и судú мои ѩкω свѣтъ úзúдетъ . Зане мáти хощý , а не жертвы ; и óувѣдѣнiа Бжiа , нéжели всесожжéнiа . Сúи же сýть ѩкω человѣцы престýпльше завѣтъ : тáмо презрѣ́ша мя . Галáадъ градъ дѣлáющихъ сѣтнúа , мутя́щихъ водý . и крéпость твоя́ ѩкω мýжа морскáго разбóйника : скорéша жрецú пýть Гдень , ѹсѣкú Сúкимъ , ѩкω безакóніе сотворúша . въ домý Iúлевѣ úдѣхъ грóзная : тáмо блýдникъ Éфрéмовъ , ѹскверни́ся Iúль и Iýда . Начнú шéнмúти вúнограда себѣ , егдá возвращý плѣнéніе людéй моúхъ .

Глáва ѳ З .

Егдá исцѣлю́ Iúля , и ѿкры́ется непрáвда Éфрéмова , и злóба Самáрúнска , ѩкω содѣ́лаша лжý : и тáть къ немý внúдитъ , содрáчайся разбóйникъ на пýти егω : Úкω да воспóютъ вúкú , ѩкω поюще́ сéрдцемъ своúмъ . вся злóбы úхъ поманýхъ : нúнѣ ѡкружи́ша úхъ

совѣти и̑хъ, противꙋ лицꙋ ми бꙋ́ша. Злобами свои́ми возвесели́ша царя̀, и лжами свои́ми кнази́: вси̑ любодѣ́йцы: ꙗ́ко пещь жего́ма на печи́ви сожже́нїа ѿ пламене, ѿ прима́шенїа тѣ́ста, до́ндеже вскви́сне то̀ всѣ́. Во дни̑ царе́й ва́шихъ начаша́ кнази́ мрѣ́тися ѿ ви́на, простроша́ рꙋки́ свои́ съ гнѣ́вными: зане́ разгорѣ́шася ꙗ́ко пещь се́рдца и̑хъ, внегда̀ състремлю́тися и̑мъ: всю̀ но́щь сна̀ е҆фре́мъ насы́тися: ѹ҆тра̀ бы́сть, и҆ разгорѣ́ся ꙗ́ко пла́мень ѻ҆гне́ный. Вси̑ согрѣ́шася, ꙗ́ко пещь жего́ма, и҆ ѻ҆гнь пожре́ сꙋдїи̑ и̑хъ: вси̑ царе́ и̑хъ падо́ша, не бѣ̀ въ ни́хъ моля́йся ко мнѣ̀.

е҆фре́мъ въ лю́дехъ свои́хъ сы́мъ смѣ́шашеся, е҆фре́мъ бы́сть ѻ҆вре́ченъ неѡбраще́мь: и҆ снѣ́доша чꙋ́жїи кре́пость его́, сей же не разꙋмѣ́: и҆ сѣдѣ́ни ꙗ́вишася на нёмъ, о҆нъ же не позна́. И҆ смири́тся го҆ди́зна і҆и́лева въ лицѣ́ ёмꙋ, и҆ не возврати́шася ко гдⷭ҇ꙋ бг҃ꙋ свое́мꙋ, и҆ не взыска́ша его̀ во всѣ́хъ сі́хъ. И҆ бѣ́ше е҆фре́мъ ꙗ́ко голꙋ́бь безꙋ́мный, не и҆мы́й се́рдца: е҆гꙋ́пта молю́ше, и҆ по а҆ссꙋ́рїанꙋ ѿидо́ша. Ꙗ́коже а҆́ще и҆́дꙋтъ, возложꙋ́ на на̀ мре́жꙋ мою́, ꙗ́коже пти́цы небе́сныя свержꙋ́ а҆́, накажꙋ́ а҆́ въ слꙋ́хъ скорбѣ́нїа и̑хъ. Го́ре и̑мъ, ꙗ́ко ѿскочи́ша ѿ мене́: воззло́бленїи сꙋ́ть, ꙗ́ко нечестивосло́вїа ко мнѣ̀: а҆́зъ же и҆зба́вихъ а҆́, сі́и же возглаго́лаша на ма̀ ло́жь. И҆ не возопи́ша ко мнѣ̀ се́рдца и̑хъ, но плака́хꙋся на ло́жахъ свои́хъ: ѿ пшени́цѣ и҆ ви́на сѣчахꙋ́ся. Накажꙋ́тся мно́ю, а҆́зъ же ѹ҆кре́пихъ мы́шцы и̑хъ, и҆ на ма̀ помы́слиша зла́. Сократи́шася никогдо́же, бы́ша ꙗ́ко лꙋ́къ напряже́нъ: падꙋ́тъ кна́зи и̑хъ мечемъ ра́ди ненака́занїа а҆зы́ка своего̀: сїѧ рꙋга́нїе и̑хъ въ земли̑ е҆гꙋ́петстѣй:

Глава̀ ѳ҃.

Ꙗ҆ко не́дро и̑хъ, ꙗ́ко зима̀ непроходи́ма, ꙗ́ко ѻ҆рёлъ въ до́мꙋ гдⷭ҇не: понеже́ преступи́ша завѣ́тъ мо́й, и҆ на зако́нъ мо́й нечестова́ша. Мо́и мнѣ̀ вопїю́тъ: Бо́же, познахо́мъ тя̀, ꙗ́ко і҆и́лева. Ѿвратѝ ꙗ҆́ко и҆́хъ, врага̀ прогна́ша: сами̑ себѣ̀ царя̀ поста́виша, а҆́ не мною́, нача́лствоваша, и҆ не ꙗ́вишася ми́: ѿ сре́бра своего̀, и҆ ѿ зла́та своего̀ сотвори́ша себѣ̀ кꙋми́ры, ꙗ́ко да потребя́тся. Сокруши́ телца̀ твоего̀ Самаре́е, разгнѣ́вася я҆ростꙋ́ моа̀ на на̀: доко́лѣ не могꙋ́тъ ѡчи́ститися и҆же во і҆ерали́и, и҆ то̀ дре́водѣлъ сотвори́, и҆ не́сть Бг҃ъ: зане́ ѣ҆ли́тей бу́де телцы́ твои̑ Самаре́е. Ꙗ҆́ко вѣ́тромъ и҆стѧ́жено всѣ́ша, и҆ разрꙋше́нїе и̑хъ прїи́метъ а҆́: ѻ҆ѕко́ѧтъ не и҆мꙋ́ща си́лы е҆́же сотвори́ти мꙋ́ку, а҆́ще же и҆ сотворя́тъ, то̀ чꙋ́жїи пождя́тъ ю҆̀. Поглощёнъ бы́сть і҆ера́илъ, нынѣ́ бы́сть въ ѩ҆зы́цѣхъ ꙗ́ко сосꙋ́дъ непотрёбенъ: понёже ті́и взыдо́ша ко а҆ссꙋ́рїанꙋмъ: проце́тъ ѿ себѣ́ е҆фре́мъ, да́ры возлю́би: сего̀ ра́ди предади́тся въ ѩ҆зы́ки: нынѣ́ воспря́мꙋ и҆хъ, и҆ почі́ютъ ма́лѡ е҆́же помі́зати царя̀ и҆ кнази́. Ꙗ҆́ко ꙋмно́жи е҆фре́мъ тре́бища, въ грѣ́хи бы́ша ёмꙋ тре́бища возлю́бленнаа. Вни́ду ёмꙋ мно́жество, и҆ закꙋ́нятъ его̀ въ чꙋ́ждѣ бле́вотища тре́бища возлю́бленнаа. Тѣ́мже а҆́ще и҆ пожрꙋ́тъ же́ртвꙋ, и҆ снѣ́дятъ мя́сѣ, гдⷭ҇ь не прїи́метъ и̑хъ: нынѣ́ помяне́тъ непра́вды и̑хъ, и҆ ѿмсти́тъ грѣ́хи и̑хъ: ті́и во е҆гꙋ́петъ возвратя́тся, и҆ во а҆ссꙋ́рїи нечи́ста снѣ́дятъ. И҆ забы́ і҆ера́илъ сотво́ршаго и҆̀, и҆ возгради́ тре́бища: и҆ і҆ꙋ́да ꙋмно́жи гра́ды ѹ҆твержде́ны: но посла́ѭ ѻ҆гнь на гра́ды е҆гѡ̀, и҆ потребя́тъ ше́ствія его̀.

Глава̀ ѳ҃.

Не ра́дꙋйся і҆ера́илю, ни весели́ся ꙗ́коже лю́дїе, понёже́ прелюбоде́йствовалъ е҆сѝ ѿ гдⷭ҇а бг҃а твоего̀: возлюби́лъ е҆сѝ да́нїа на всѣ́комъ гꙋмнѣ́ пшени́цы. Гꙋмно́ и҆ то́чило не позна́ и҆́хъ, и҆ ві́но солга́ имъ. Не вселя́тся на земли̑ гдⷭ҇ни: вселя́тся е҆фре́мъ во е҆гꙋ́птѣ, и҆ во а҆ссꙋ́рїихъ снѣ́дятъ нечи́ста. Не возлія́ша гдⷭ҇еви ві́на, и҆ не ꙋгожда́ша ёмꙋ же́ртвы и҆хъ: ꙗ́ко хлѣ́бы жа́лости и҆мъ, вси̑ ѣ҆дꙋ́щїи тꙋ́ма ѻ҆скверня́тся: понёже хлѣ́бы и҆хъ дꙋ́шъ и҆хъ, не вни́дꙋтъ въ до́мъ гдⷭ҇нь. Что сотворя́тъ во дни́хъ торже́ства, и҆ въ де́нь пра́здника гдⷭ҇а; Сего̀ ра́ди се́ пойдꙋ́тъ ѿ тра́вы е҆гꙋ́петска, и҆ прїи́метъ и҆́хъ Мемфі́съ, и҆ погребётъ а҆̀ Мемфі́съ: сере́бро и҆́хъ пагꙋ́бѣ наслѣ́дитъ, тёрніе во дворёхъ и҆́хъ. Прїидо́ша дни́е ѿмще́нїа твоего̀, прїидо́ша дни́е воздая́нїа твоего̀, и҆ ѹ҆вѣ́дитъ і҆и́лева: ѹ҆ши́бенъ пророкъ, безꙋ́ménъ человѣ́къ духо́мъ носи́мый: ѿ мно́жества непра́вдъ твои́хъ ꙋмно́жена и҆зсꙋмле́нїе твое́. Стра́жъ е҆фре́мъ съ бг҃о́мъ, пророкъ пту́ги строптивы́ на всѣ́хъ пꙋ́тїихъ его̀: и҆зсꙋмле́нїе въ до́мꙋ бж҃їи ѹ҆твержде́ни. Растлѣ́шася по дни́хъ Хо́лма: воспомя́нетъ непра́вды и̑хъ, ѿмсти́тъ грѣ́хи и̑хъ. Ꙗ҆́коже гро́зны въ пꙋ́стыни шествова́хꙋ і҆и́ля, и҆ ꙗ́ко стра́жа на смоковни́цѣ ра́ннаго ѹ҆видѣ́хъ ѻ҆цы̑ и̑хъ: ті́и внидо́ша къ Ве́елфегѡ́рꙋ, и҆ ѡ҆тчꙋди́шася на стыдѣ́ніе, и҆ бы́ша мерзо́стни, ꙗ́коже возлюбле́нніи. е҆фре́мъ ꙗ́ко пти́ца ѿлета́етъ: сла́вы и҆хъ ѿ рождє́нїа и҆ чрева́ и҆ ѿ зача́тїа. Тѣ́мже а҆́ще и҆ воспита́ютъ чада̀ своа̀, безча́дны бꙋ́дꙋтъ ѿ человѣ́къ: понёже и҆ ѹ҆́ведꙋ и҆́мъ ёсть (зане́ ѿста́вихъ а҆́,) плоть моа̀ ѿ ни́хъ. е҆фре́мъ, ꙗ́коже ви́дѣхъ, въ ло́витвѣ предпоста́вишя чада̀ своа̀: и҆ е҆фре́мъ е҆́же и҆звести на заколѣ́ніе чада̀ своа̀. Да́ждь и҆̀мъ гдⷭ҇и: что да́си и҆̀мъ; да́ждь и҆̀мъ ꙋ҆тро́бꙋ неплодя́щꙋю, и҆ сосцы̀ сꙋ́хи. Вся̀ зла́шки и҆́хъ въ галга́лѣхъ, ꙗ́ко та́мо и҆́хъ возненави́дѣхъ. За зло́бы начина́нїй и҆́хъ: и҆ѕ до́мꙋ моегѡ̀ и҆зжену́ а҆́, (рече́мъ) не приложꙋ́ люби́ти и҆́хъ: вси̑ кна́зи и҆́хъ непокори́ви. поби́тъ е҆фре́мъ: коре́нїе его̀ и҆зсо́ша, плода̀ не́мꙋ да не принесꙋ́тъ: понёже а҆́ще и҆ породя́тъ, поби́ю бо́жде́ственнаа ꙋ҆тро́бы и҆́хъ. Прїи́мутъ а҆̀ Бг҃ъ, ꙗ́ко не послꙋша́ша его̀, и҆ бꙋ́дꙋтъ заблꙋжда́ющїи во ѩ҆зы́цѣхъ.

Глава̀ і҃.

Ви́ноградъ ѩ҆гноло́зенъ і҆и́ль, плодъ ѻ҆бна́житъ его̀: по мно́жествꙋ плодо́въ его̀ ꙋмно́жи тре́бища, по благота́мъ земли̑ его̀ возгради́ ка́пища. Раздѣли́шася се́рдца свои́, нынѣ́ погꙋбя́тъ: са́мъ разкопа́етъ тре́бища и҆́хъ, сокрꙋша́тся кꙋми́ры и҆́хъ. Тѣ́мже нынѣ́ рекꙋ́тъ: нѣ́сть царя̀ въ на́съ, ꙗ́ко не боя́хомся гдⷭ҇а: царь же что сотворитъ на́мъ; Глаго́лавый словеса̀ ѩ҆зы́нніа ла́жна, завѣща́тъ завѣ́тъ: произраста́ютъ сꙋдъ ꙗ҆́ко трості́ кот на ладни́хъ се́льныхъ. ѻ҆ телца̀ до́мꙋ Ѿнова возжеща́тъ жи́тєлїе и҆́же въ Самарі́и, ꙗ́ко плака́шася лю́дїе его̀ ѿ ни́хъ: и҆ ꙗ́коже разгнѣ́ваша его̀, ворадꙋ́ютъ ѿ сла́вы его̀, ꙗ́ко пресели́ся ѿ ни́хъ. И҆ связа́ше его̀ во а҆ссꙋ́рїю ѿда́ша въ да́ръ царю̀ Ѩ҆ре́мꙋ: въ да́ръ е҆фре́мъ прїи́мется, и҆ ѹ҆страми́тся і҆и́ль ѿ сове́тъ свои́хъ. Ѿда́ждь Самаре́и царя̀ своего̀, ꙗ́ко хара́ктеръ на лицѣ́ воды̀. И҆зтреблю́тся тре́бища Ѿнова гогрѣ́шенїа і҆и́лева, тёрніе и҆ колю́чіе возни́кнꙋтъ на тре́бищихъ и҆́хъ: и҆ реку́тъ къ гора́мъ, покры́йте на́съ, и҆ холмы́мъ, пади́те на ны̀. Ѿне́лѣже Хо́лми, согрѣ́шиша і҆и́ль: та́мо ста́ша: не постигнётъ и҆́хъ на Хо́лмѣ ра́ть: на ча́да непра́вды. Прїи́де наказа́ти и҆́хъ: по жела́нїю моемꙋ, и҆ согрѣ́тся лю́дїе на ня̀, внегда̀ наказа́тися и҆̀мъ въ двою́ непра́вдахъ свои́хъ. е҆фре́мъ ю҆́ница навы́чена, е҆́же люби́ти прямо́е: а҆́зъ же найдꙋ́ на доброто́ю бы́йна є҆а̀, наста́влю на е҆фре́ма, ѹ҆мо́лвꙋ ѿ ѣ҆дѣ́, ѹ҆кре́пится себѣ́ і҆а́ковъ. Сѣ́йте себѣ́ въ пра́вдꙋ, согрѣ́йте плодъ живота́: просвѣти́те себѣ́ свѣ́тъ вѣдѣ́нїа, до́ндеже вре́мя. взы́щите гдⷭ҇а, до́ндеже прїи́дꙋтъ вамъ жи́тїа пра́вдьни. Вѣ́нцы̀ прємолчи́сте нечести́ве, и҆ непра́вды е҆гѡ̀ ѿсни́мсте, и҆зѣдо́сте плодъ ла́жныхъ: ꙗ́ко ѹ҆повѣ́ахъ е҆сѝ на ѻ҆ру́жїе твое́, во мно́жествѣ си́лы твоеа̀. И҆ воста́нетъ пагꙋ́ба въ лю́дехъ твои́хъ, и҆ вса̀ ѡ҆гра́ды твоа̀ погꙋбя́тъ. Ꙗ҆́коже (поби́ша) кна́зь Салами́нъ ѿ дому̀ Іерово́ама, во дни̑ ра́тны ма́терь ѿ чада̀ разби́ша. Та́кѡ сотворю́ вамъ, дому̀ і҆и́левъ, ѿ лица̀ непра́вды зло́бъ ва́шихъ.

Глава̀ і҃а.

Ꙋ҆тра̀ ѡ҆тверго́шася, ѡ҆тверже́ся царь і҆и́левъ, понёже младёнецъ і҆и́ль, и҆ а҆́зъ возлюби́хъ его̀, и҆ и҆з е҆гꙋ́пта воззва́хъ сы́на моего̀. Ꙗ҆́коже призва́хъ а҆̀, та́кожде ѡ҆хожда́хꙋ ѿ лица̀ моегѡ̀: ті́и Ваа́лимъ тре́бꙋ прахꙋ́, и҆ и҆зва́ннымъ кади́хꙋ. а҆́зъ же связу́хъ е҆фре́ма, взя́хъ его̀ на мы́шцꙋ мою́, и҆ не разꙋмѣ́ша, ꙗ́ко и҆сцѣли́хъ а҆̀. Во и҆стꙋ́пнихъ человѣ́чествѣ привлёкохъ а҆̀ ѹ҆зы́ми любвѝ моегѡ̀, и҆ бы́хъ и҆̀мъ ꙗ́ко ѹ҆драя́ющїи человѣ́къ по чели́стїихъ его̀: и҆ воззрѣ́ къ ни́мъ, и҆ прем҃огꙋ́ ёмꙋ. Вели́чится е҆фре́мъ во е҆гꙋ́птѣ,

Аггеѣхъ же самъ царь его : яко не возхощетъ возвратитися . И изнеможе оружіе во градѣхъ его , и сумолчетъ въ рвѣ его : и снѣдятъ ѡ сумышленій своихъ . И людіе его внегда ѡ осетіи своего : и Бга на чистыя его разгнѣвляться , и не возмогутъ его . Что тя ѹстрою Ефраиме ; защищу ли тя Іиля ; что тя положу ; якоже Адаму ѹстрою тя , и якоже Севодиму , превратися сердце мое въ немъ , сматрѣся раскаяніе мое . Не сотворю по гнѣву ярости моея : не шатаю еже потребитися Ефремови : зане Бгъ азъ есмь , а не человѣкъ : въ тебѣ сущъ , и не внидў во градъ . Въ слѣдъ Гда пойдутъ ходити : яко льва возрыкнетъ , понеже той возрыгнетъ , и ужаснутся чада моря . И потекутъ яко птица изъ Егупта : и яко голубь ѡ земли Ассурскія : и возставлю я въ домѣхъ ихъ , глаголетъ Гдь . Ѡбыдеся мя лжію Ефраимъ , и нечестіами домъ Іиляевъ , и Іуда : нынѣ познѣ а Бга , и людіе сіи прозвашася Бгови .

Глава ѳ Бі .

Ефремъ же болъ духъ , гоняше ѕноѩ весь день : тщетная и неистинная умножи , и завѣтъ со Ассуріяны завѣща , и елеи во Егупетъ посылаше . И суда Гдня ко Іудѣ , еже ѡмстити яковлева : по путемъ его и по начинаніямъ его воздастъ ему . Во ѹтробѣ запа брата своего : и трудъ своимъ укрѣпѣ къ Бгу , И укрѣпѣ со аггломъ , и превозможе . Плакашася , и молишася ми : въ домѣ Ѡловѣ ѡбрѣтоша ма , и ту глаголаша къ нимъ . Гдь же Бгъ Вседержитель сущъ память его . И ты ѡ Бзѣ своемъ ѡвратишися , милость и судъ сблюди , и приближайся къ Бгу своему присно . Хананинъ въ рукѣ его мѣрило неправды , насластвовати возлюби . И рече Ефремъ : Обаче ѡбогатѣхъ , ѡбрѣтохъ прохлажденіе себѣ : вси труды его не ѡбрящутся ему ради неправдъ , ихже согрѣши . Азъ же Гдь Бгъ твой , изведохъ та изъ земли Егупетскія : еще вселю та въ кущахъ , якоже во дни праздника : И глаголахъ ко пророкомъ , и азъ видѣнія умножихъ , и въ рукахъ пророческихъ уподобихся .

Аще не Галаадъ есть , суетно ложни быша въ Галгалѣхъ князи тебы кладуще , и требища ихъ якоже жилы на цѣлизнѣ полятѣи . И шедше Іаковъ на поле Сурійско , и работа Іиль ѡ женѣ , и ѡ женѣ снѣдѣ . И пророкомъ изведе Гдь Іиля изъ земли Егупетскія , и пророкомъ снѣдѣся . Разгнѣва ма Ефремъ и возарима : и кровь его на нимъ проліется , и укоризну его воздастъ ему Гдь .

Глава ѳ Гі .

По словеси Ефремову ѡправданіа пріа сіи во Іиля , и положи ѧ Ваалоя , и умре . И нынѣ приложиша согрѣшати , и сотворишася себѣ сливаніе ѡ злата и сребра своего по ѡбразу идолскаго , дѣла художникова сотворена , имъ сіи глаголютъ : пожрите человѣцы , цѣлуйте во тельцы . Сего ради будутъ яко облакъ ѹтренній , якоже роса ѹтренняя идущи , якоже плевы гумна (и прахъ отъ вѣтра) развѣваемый вихромъ , якоже димъ изъ трубы . Азъ же Гдь Бгъ твой ѹтверждаяй небо , и создайяй землю , егоже руцѣ создастъ всю воинство небное , и не показахъ ти ихъ , еже ходити въ слѣдъ ихъ : и азъ изведохъ та изъ земли Егупетскія , и Бга разнѣ мене да не познаеши , и спасающаго нѣсть разнѣ мене . Азъ пасохъ та въ пустыни , на земли неселенней , На пажитехъ ихъ : и насытишася до исполненія , и вознесошася сердца ихъ , сего ради забыша ма . И будў имъ яко плиндиръ , и яко рысь на пути Ассуріи : И срящу ихъ яко медвѣдица лишима , и разрѣшу соключеніе сердецъ ихъ : и коядатъ я скумии дубравный , и звѣріе полестіи растерзаютъ я . Въ погибели твоей Іилю кто поможетъ тебѣ ; Гдѣ царь твой сей ; той да спасетъ та во всѣхъ градѣхъ твоихъ : и да судитъ ти , ѡ немже глаголалъ еси , дажди ми царя и князя . И дахъ тебѣ царя во гнѣвѣ моемъ , и ѹтвержуся въ ярости моей . Согромажденіе неправды Ефремля , сокровенъ грѣхъ его : Болѣзни яко раждающія пріидутъ ему : сіи сыны немудріи , зане нынѣ не устоятъ въ сокрушеніи чадъ . Отъ руки адовы изкупаю я ,

и ѿ смерти искуплю я : Гдѣ пра твоя , смерте ; гдѣ остіе твое , аде ; ѹтѣшеніе сокрыся ѿ очію моею : Зане сей между братіями разлучитъ : наведетъ Гдь вѣтръ зноенъ изъ пустыни идущь , и изсушитъ жилы его , и опустошитъ источники его : сей изсушитъ землю его , и всѣ сосуды его любимыя .

Глава ѳ Ді .

Погибнетъ Самарія , яко сопротивися Бгу своему : оружіемъ падутъ сами , и младенцы ихъ разсѣются , и во ѹтробѣ имѣющыя ихъ разсѣдутся . Обратися Іиля ко Гду Бгу твоему , зане изнемогла еси въ неправдахъ твоихъ . Возмите съ собою словеса , и обратитеся ко Гду Бгу вашему : рцыте ему : [можеши всякъ творящій грѣхъ .] яко да не пріимете неправды , но да пріимете благая : и воздадимъ плодъ устенъ нашихъ . Ассуръ не спасетъ насъ , на кони не вземъ : ктому не речемъ , Богови нашему , дѣломъ рукъ нашихъ : яко въ тебѣ помилуется сирота : исцѣлю сыновленія ихъ , возлюблю я даромъ , яко обратися гнѣвъ мой ѿ нихъ . Будў яко роса Іилю , процвѣтетъ яко крінъ , и простретъ корніе свои якоже Ливанъ : Пойдутъ вѣтви его , и будетъ якоже маслина плодовита , и обоняніе его яко Ливана : Обратятся и сядутъ подъ кровомъ его , пожнутъ и ѹтвердятся пшеницею , и процвѣтятъ яко виногрядъ память его , якоже вино Ливаново . Ефремови что ему еще и кумиромъ ; Азъ услышахъ его , азъ и укрѣпляю его : яко смерчь сучащное , ѿ мене обрѣтеся плодъ твой . Кто премудръ и уразумѣетъ сія , и смыслены , и увѣсть сія ; яко правы пути Гдни , и праведніи войдутъ въ нихъ : а нечестніи изнемогутъ въ нихъ .

Конецъ Ѡвдію пророку , имать въ себѣ главъ Ді .



ПРОРОКЪ ІѠИЛЬ.

Глава а.

Слово Гдне, еже бысть ко Іѡилю сыну Вадувилеву. Слышите сія старцы, и внуште вси живущіи на земли: аще бысть сицевая во днехъ вашихъ, или во днехъ отцъ вашихъ. Ѡ сихъ чадомъ своимъ повѣдите, а чада ваша чадомъ своимъ, а чада ихъ роду другому. Остатокъ гусеницъ поядоша прузи, и остатокъ прузовъ поядоша мушицы, и остатокъ мушицъ поядоша сникліе. Отрезвитеся піяніи ѿ вина своегѡ, и плачитеся: рыдайте вси піющіи вино до піянства, яко ѡлеа ѿ устъ вашихъ весліе и радость. Понеже языкъ взыде на землю мою крепокъ и безчисленъ: зубы егѡ (якоже) зубы львовы, и членіе его якоже львичища: положи виноградъ мой въ погубленіе, и смоквы моя въ сломленіе: вземшя ѡбнажи и, и свержи, ѡбнажишася ѡбзіе егѡ. Восплачися ко мнѣ яко невѣсты препоясанныя во вретище по мужи своемъ девственнемъ. Изведеся жертва и возліяніе изъ дому Гдна: плачитеся жрецы служащіи жертвенникѹ Гдню. Яко ѡпустѣша поля: плачися земле, яко поругася пшеница, и изсше вино, оумалися елеи. Посрамишася земледѣлатели, плачитеся села по пшеницѣ, и по ячмени, яко погибе ѡбиманіе ѿ нивы: виноградъ изсше, и смоквы оумалишася: шипки и финіи, и паллонь, и вся древа поляная изсохоша, яко посрамися радость сынове человѣчи. Препоашитеся и плачитеся жрецы, плачитеся служащіи жертвенникомъ: внидите, поспите по вретищихъ служащіи Богу, яко ѡбоя ѿ домъ Бга вашего жертва и возліяніе. Ѡчистите постъ, проповѣдите цѣлбу, соберите старѣшины вся живущыя на земли въ домъ Бга вашего, и возопите ко Гду сугубо: Оувы мнѣ, оувы мнѣ, оувы мнѣ въ день, яко близъ есть день Гдне, и яко беда ѿ беды прідетъ. Яко пред очима вашима пищи взята, и ѿ дому Бга вашего веселіе и радость. Вскочиша жители оу гласи своихъ, погибоша сокрушища, раскопаяся точила, яко посѣ пшеница. Что положимъ сѣмя: восплакашася стада волове, яко не бѣ пажити имъ, и паствы овча погибоша. Къ тебѣ Гди возопію, яко огнь потрѣби красна пустыни, и пламень пожже вся древа полская. И скоти польстіи воззрѣша къ тебѣ, яко посохоша источницы водни, и огнь пояде красная пустыни.

Глава в.

Вострубите трубою въ Сіѡнѣ, проповѣдите въ горѣ моей святѣй, и да смятутся вси живущіи на земли: яко придетъ день Гдень, яко ближъ. День тмы и мглы, день облака и мглы. Яко утро раздіяется по горамъ людіе мнози и крепцы: подобни имъ не быша ѿ века, и по нихъ не приложится до лѣтъ въ родъ и родъ. Яко предъ ними, огнь потребляяй, и яко за ними, возгарается пламень: яко рай сладости земля предъ лицемъ егѡ, и яко позади егѡ поле пустыни, и спасающагося не будетъ имъ. Якоже видъ конскій видъ ихъ, и якоже конници тако прискочатъ: якоже гласъ колесницъ на верхи горъ поскочатъ, и якѡ гласъ пламени огнянаго поядающа трость, и якѡ людіе мнози и крепцы воополчищася на брань. Ѿ лица ихъ сокрушатся людіе: всякое лице яко ѡполаніе горнца. Якоже борцы потекутъ, и якоже мужіе храбри взыдутъ на ѡграды: и кійждо въ путь свой пойдетъ, и не совратятъ путій своихъ. И кійждо ѿ брата своегѡ не ѿступитъ: ѿтагощіи оружіи своими пойдутъ, и въ стрѣлахъ своихъ падутъ, но не скончаются. Града имутся, и на забрала востекутъ, и на храмины взлезутъ, и окошками внидутъ, якоже тати. Пред лицемъ егѡ смятется земля, и потрясется небо: слнце и луна помрачатъ, и звѣзды угасатъ свѣтъ свой. И Гдь дастъ гласъ свой предъ лицемъ силы своея, яко многъ есть зѣло полкъ егѡ, яко крепка дѣла словесъ егѡ: занеже великій день Гдень, великъ и свѣтелъ зѣло, и кто будетъ доволенъ ему; И нынѣ глетъ Гдь Богъ вашъ: ѡбратитеся ко мнѣ всѣмъ сердцемъ вашимъ, въ посту и въ плачи, и въ рыданіи. И растерзите сердца ваша, а не ризы ваша, и ѡбратитеся ко Гду Богу вашему: яко мятенъ и щедръ есть, долготерпѣливъ и многомятенъ, и раскаяваяся ѿ злобахъ. Кто вѣсть ѡбратится ли, и раскаится, и оставитъ за собою благословеніе, и жертву и возліяніе Гду Богу вашему, вострубите трубою въ Сіѡнѣ, ѡчистите постъ, проповѣдите цѣлбу, соберите люди, и ѡчистите церковь, изберите старѣшины, сколокупите младенцы сосущія: да изыдетъ женихъ ѿ ложа своегѡ, и невѣста ѿ чертога своегѡ. Между ступенми жертвенника восплачутся жрецы служащіи Гду, и рекутъ: пощади Гди люди твоя, и не дажди достоянія твоегѡ на поруганіе, да не обладаютъ ими языцы, да не рекутъ во языцѣхъ: гдѣ есть Богъ ихъ. И возревнова Гдь ѡ земли своей, и пощаде люди своя. И ѿвѣщаша Гдь людемъ своимъ, и рече: се азъ вамъ послю пшеницу, и вино, и масло дрѣманое, и насытитеся ихъ, и не дамъ васъ ктому на поруганіе во языцѣхъ: И сущаго ѿ севера ѡжену ѿ васъ, и ѡженю его на землю свѣтодную, и погублю лице его къ морю первому, и задняя его къ морю послѣднему, и взыдетъ гнилость его, и взыдетъ смрадъ его, яко возвеличи дѣла своя. Дерзай земле, радуйся и веселися, яко возвеличи Гдь, еже сотворити. Дерзайте скоти полетіи, яко прозябнуша поля пустыни, яко древо принесе плодъ свой, виноградъ и смоковня дасть силу свою. И чада Сіѡнова радуйтеся, и веселитеся ѡ Гдѣ Бозѣ вашемъ, яко даде вамъ пищу въ правду, и ѡдождитъ вамъ дождь рании и поздный, якоже и прежде: И наполнатся гумна ваша пшеницы, и преизлиются точила виномъ и елеемъ. И воздамъ вамъ имѣтъ лѣтъ, въ няже поядоша прузи, и мушица, и сникліе, и гусеницы, сила моя великая, яже послахъ на вы: И снѣсте надѣющіи и насытитеся, и похвалите имя Гда Бга вашего, яже сотвори съ вами чудеса: и не посрамятся людіе мои во вѣки: И увѣсте, яко посредѣ Іиля азъ есмь, и азъ Гдь Богъ вашъ, и нѣсть иного развѣ мене: и не посрамятся людіе мои во вѣки. И будетъ по сихъ, и излію ѿ духа моегѡ на всяку плоть, и пророкѹтъ сынове ваши, и дщери ваши, и старцы ваши сномъ ѹвидятъ, и юноши ваши видѣнія ѹвидятъ. Ибо на рабы моя, и на рабыни моя во дни оны излію ѿ духа моегѡ: И дамъ чудеса на небеси, и на земли, кровь и огнь, и кѹреніе дыма. Слнце ѡбратится во тму, и луна въ кровь, прежде ниже пріити дню Гдню великому, и прославленному. И будетъ, всякъ, иже призоветъ имя Гдне, спасется: яко въ горѣ Сіѡнѣ и во Іерусалимѣ будетъ спасаемый, якоже рече Гдь, и благовѣствуемыи, яже Гдь призва.

Глава г҃.

Сице рече Гдь: за три нечестія Дамаскова, и за четыри не отвращуся его, понеже молотиша Галаадитскыя желѣзными молотилами. И пошлю огнь на дом Азаиловь, и снѣсть чертоги Ваадовы. И сокрушу вереи Дамасковы, и потреблю живущыя от Моава, и держащаго жезлъ от Аскалона, и обращу руку мою на Акарона, и погибнутъ остатцы Хананѣи, рече Гдь. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Газы, и за четыри не отвращуся его, понеже затворивше затворъ Соломонь, и не помянуша завѣта братня. И пошлю огнь на стѣны Газы, и снѣсть чертоги ея. И потреблю живущаго от Азота, и держащаго жезлъ от Аскалона, и обращу руку мою на Екрона, и погибнетъ остатокъ Хананѣи, рече Гдь Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Тирова, и за четыри не отвращуся его, понеже затворивше затворъ Соломонь, и не помянуша завѣта братня. И пошлю огнь на стѣны Тирова, и снѣсть чертоги ея. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Едомова, и за четыри не отвращуся его, понеже преслѣдова братію свою, и отложи милость свою, и ярость его растерзаніе его сохрани до конца, и ярость его сохрани до конца. И пошлю огнь на Феман, и снѣсть чертоги Восфорскыя. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія сыновъ Аммоновыхъ, и за четыри не отвращуся его, понеже разсѣкоша беременныя Галаадитскыя, да разширятъ предѣлы своя. И разжгу огнь на стѣнѣ Раввѳ, и снѣсть чертоги ея, и потребитъ ея с воплемъ въ день ратный, и с вихремъ въ день скончанія своего. И пойдутъ царіе ея въ плѣнѣ, они и князи ихъ вкупѣ, рече Гдь.

Глава д҃.

Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Моавля, и за четыри не отвращуся его, понеже сожгоша кости царя Едомскаго въ пепелъ. И пошлю огнь на Моавля, и снѣсть чертоги Кариѳскыя, и умретъ Моавль с шумомъ, с воплемъ и гласомъ трубнымъ. И потреблю судію отъ него, и всѣ князи его убію съ нимъ, глаголетъ Гдь. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія сыновъ Іудиныхъ, и за четыри не отвращуся ихъ, понеже отвергошася закона Гдня, и заповѣдей его не сохранища, прельстиша же ихъ лжесловія ихъ, имиже отцы ихъ ходиша по нимъ. И пошлю огнь на Іуду, и снѣсть чертоги Іерусалимскыя. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Израилева, и за четыри не отвращуся его, понеже продаша праведнаго сребромъ, и убогаго за обувь. Сокрушаютъ на земли главы нищихъ, и путь кротцыхъ совратиша, и сынъ и отецъ его ходиста къ отроковицѣ, да осквернятъ имя святыни моея. И на ризахъ заложенныхъ преклонишася при всякомъ жертвенницѣ, и вино осужденныхъ пиютъ въ капищи бога своего. И азъ потребихъ Аморрея отъ лица ихъ, егоже высота яко высота кедровъ, и крѣпость его яко крѣпость дубовъ, и потребихъ плодъ его отъ горѣ, и корень его отъ низу. И азъ возведохъ васъ отъ земли Египетскыя, и водихъ васъ четыредесятъ лѣтъ въ пустыни, наслѣдити землю Аморрейскую. И воздвигохъ отъ сыновъ вашихъ въ пророки, и отъ юношей вашихъ въ назорѣи. Не сія ли суть, сынове Израилевы, глаголетъ Гдь? И напоисте назорѣи вина, и пророкомъ заповѣдасте, глаголюще: не пророчествуйте. Се азъ разширяю подъ вами, якоже разширяется колесница, исполненная снопъ. И погибнетъ прибѣгъ отъ скорыхъ, и крѣпкій не укрѣпитъ силы своея, и храбрый не спасетъ души своея. И держащій лукъ не станетъ, и скорый ногами не спасется, и ѣздящій на конѣ не спасетъ души своея. И крѣпкій сердцемъ между храбрыми нагъ убѣжитъ въ день онъ, глаголетъ Гдь.

Глава е҃.

Слово, еже рече Гдь на сыны Израилевы, на всякое племя, еже възведохъ отъ земли Египетскыя, глаголя: Токмо васъ познахъ отъ всѣхъ племенъ земныхъ, сего ради воздамъ вамъ по всѣмъ грѣхомъ вашимъ. Аще ходятъ два вкупѣ, развѣ не сопрутся? Аще реветъ левъ въ лѣсѣ, развѣ не имать ловитвы? Аще дастъ левъ гласъ отъ ложесна своего, развѣ не слышитъ? Аще падетъ птица на силокъ на земли, развѣ не имать ловитвы? Аще возметъ силокъ отъ земли, и ничтоже улови, развѣ не имать ловитвы? Аще вострубитъ труба въ градѣ, и людіе не убоятся? Аще будетъ злое въ градѣ, еже азъ не сотворихъ? Аще не открыетъ Гдь Богъ словесе своего рабомъ своимъ пророкомъ? Левъ ревѣ, кто не убоится? Господь Богъ рече, кто не пророчествуетъ? Возвѣстите сіе на Азотѣ, и на Египтѣ, и рцыте: соберитеся на горы Самарійскыя, и видите многія безаконія въ ней, и неправедныя въ ней. И не вѣдятъ сотворити правое, глаголетъ Гдь, собирающіи безаконія и грабленія въ чертогахъ своихъ. Сего ради сице глаголетъ Гдь: врагъ и окрестъ земли, и снѣмъ силу твою отъ тебе, и разграбятся чертоги твои. Сице глаголетъ Гдь: якоже аще избавитъ пастырь отъ устъ льва двѣ голени, или кончину уха, тако избавятся сынове Израилевы, живущіи въ Самаріи, на углу ложесна, и на одрѣ Дамасцѣ. Слышите и свидѣтельствуйте въ дому Іаковлѣ, глаголетъ Гдь Богъ Израилевъ, яко въ день, въ онь же взыщу грѣхи Израилевы на немъ, и на жертвенникахъ Ваиѳилскихъ, и сокрушатся рози жертвенника, и падутъ на землю. И поражу домъ зимній съ домомъ лѣтнимъ, и погибнутъ домове слоновіи, и истребятся домове многіи, глаголетъ Гдь.

Глава з҃.

Слышите слово сіе, коровы Васанскыя, сущыя на горѣ Самарійстѣй, обидящыя нищыя, сокрушающыя убогія, глаголющыя господемъ своимъ: принесите, и піемъ. Кленется Гдь Богъ самъ о святынѣ своей, яко се дніе грядутъ на вы, и возмутъ васъ на щитѣхъ, и остатокъ вашъ на копіяхъ. И изыдете на стѣны, и сокрушитеся, рече Гдь, и изринетеся на Ермонъ. Глаголетъ Гдь: пріидите въ Ваиѳиль, и безаконствуйте, и въ Галгалѣ умножите безаконія, и принесите заутра жертвы ваша, въ третій день десятины ваша, и воскурите отъ квасныхъ, и призовите, и возвѣстите, яко сія хощете творити, сынове Израилевы, глаголетъ Гдь Богъ. Азъ же дахъ вамъ чистоту зубомъ во всѣхъ градѣхъ вашихъ, и недостатокъ хлѣбомъ во всѣхъ предѣлѣхъ вашихъ, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ же удержахъ отъ васъ дождь, еще три мѣсяцы до жатвы, и дождихъ на градъ единъ, и на градъ другій не дождихъ, часть одна дождится, и часть, на нюже не дождитъ, изсохнетъ. И придутъ два или три грады въ градъ единъ, да напоятся водою, и не насытятся, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ поразихъ васъ ранами, и ударихъ васъ градомъ, и изсуши сады ваша, и виноградія ваша, и смоковницы ваша, и маслины ваша, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ послахъ на васъ моръ, по пути Египетстѣмъ, и убихъ юношей вашихъ мечемъ, и плѣнихъ коней вашихъ, и взыдетъ смрадъ отъ ополчій вашихъ, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ же разорихъ васъ, якоже разорилъ Богъ Содому и Гомору, и будете яко головня исторгнена отъ пожженія, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Сего ради сице сотворю тебѣ, Израилю, сице же сотворю тебѣ, приготовися на срѣтеніе Бога твоего, Израилю. Се бо утверждаяй горы, и создаяй вѣтръ, и возвѣщаяй Христу своему, творяй зарю и облакъ, и восходяй на высоты земныя, Господь Богъ Вседержитель имя Ему.

Глава и҃.

Слышите слово сіе, еже азъ глаголю на васъ плачь, домъ Израилевъ: падетъ, и не приложитъ востати дѣва Израилева, оставлена на земли своей, и нѣсть востающаго ея. Сице глаголетъ Гдь Богъ: градъ, изшедый отъ него тысящи, сто останутъ ему, и изшедый отъ него сто, десять останутъ дому Израилеву. Сице бо глаголетъ Гдь Израилеви: взищите Мене, и живи будете. И не взищите Ваиѳиля, и въ Галгалѣ не внидите, и до Вирсавіи не преидите: Галгалъ бо плѣненъ будетъ, и Ваиѳиль будетъ въ ничтоже. Взищите Гда, и живи будете, да не разсѣчется, яко огнь, домъ Іосифовъ, и снѣсть, и не будетъ угасающаго Ваиѳиля. Сотворяющіи судъ въ полынь, и правду на земли оставляющіи, сотворшаго Плеяды и Орiона, и обращающаго въ утро сѣнь смертную, и день въ нощь помрачающаго, призывающаго воду моря, и изливающаго ю на лице земли, Господь Богъ имя Ему. Сокрушающаго силу на сокрушеніе, и сила на падшыя приходитъ. Ненавидятъ обличающаго въ вратѣхъ, и глаголющаго правду возгнушаются. Сего ради, понеже попираете убогаго, и дары пшеничныя отъ него пріимаете, домовъ тесанныхъ созидаете, но не вселитеся въ нихъ, и винограды насадите, но не піете вина отъ нихъ, яко умножихъ беззаконія ваша, и крѣпости ваша, врагующыя правдѣ, и дары пріимающыя, и нищыя въ вратѣхъ отвращающыя. Сего ради разумѣвый разумѣетъ въ то время, яко время злое есть. Взищите добраго, и не злаго, да живи будете, и да будетъ Гдь Богъ съ вами, якоже рекосте. Ненавидите злое, и возлюбите благое, и поставите въ вратѣхъ судъ, аще како помилуетъ Гдь Богъ Израилевъ остатокъ Іосифовъ. Сего ради сице глаголетъ Гдь Богъ Вседержитель, Господь имя Ему: на всѣхъ стогнахъ плачь, и по всѣмъ путемъ рцыте: увы, увы! И призовутъ земледѣльца на плачь, и плачущихъ на рыданіе, и на всѣхъ виноградѣхъ плачь, яко пройду посредѣ тебе, глаголетъ Гдь. Горе желающимъ день Гдень, вамъ что сей день Гдень? Онъ тма, а не свѣтъ. Якоже аще кто отбѣжитъ отъ лица льва, и срящетъ его медвѣдь, или внидетъ въ домъ свой, и прислонитъ руку свою на стѣну, и ужалитъ его змій, не тма ли сія, а не свѣтъ? И не свѣтъ ли, а не свѣтлость ли? Не имать ли онъ? Возненавидѣхъ, отвергохъ праздники ваша, и не обоняю въ собраніихъ вашихъ. Аще бо принесете Мнѣ всесожженія ваша, и дары ваша, не пріиму, и не призрю на жертвы мира ваша тучныя. Отыми отъ Мене шумъ пѣсней твоихъ, и псалтирь твою не послушаю. Но да исходитъ судъ, яко вода, и правда, яко потокъ крѣпокъ. Не жертвы ли и не дары принесосте Мнѣ въ пустыни сорокъ лѣтъ, домъ Израилевъ? И вознесосте сѣнь Молоху вашему, и звѣзду бога вашего, Ремфана, образы ихъ, ихже сотвористе себѣ. И переселю васъ за предѣлы Дамаска, глаголетъ Гдь Богъ, имя Ему.

Глава ѳ҃.

Горе спокойнымъ на Сіонѣ, и надѣющимся на гору Самарійскую, сущымъ въ началѣхъ, именитымъ въ первенствѣхъ, къ нимъ же внидетъ домъ Израилевъ. Пройдите въ Халанну, и видите, и отъидите оттуду въ Емаѳъ великій, и снидите въ Геѳъ Филистимскую, и видите царствія сія, аще лучша суть паче царствій сихъ, или аще широта ихъ паче широты вашея? Вы отлучаетеся отъ дне злаго, и приближаетеся сѣдалищу безаконія. Ложатся на ложахъ слоновыхъ, и почиваютъ на одрѣхъ своихъ, ядятъ агнцы отъ стада, и телцы отъ среды тука, поютъ при гласѣ псалтири, яко Давидъ, сотворшіи себѣ сосуды пѣсненныя, піющіи вино въ чашахъ, и помазующіися масломъ первымъ, и не разболѣвающіися о сокрушеніи Іосифовѣ. Сего ради нынѣ пойдутъ въ плѣненіи съ первыми плѣнными, и отъимется пѣніе играющихъ. Клятся Гдь Богъ самъ о душѣ своей, глаголетъ Гдь Богъ Израилевъ: мерзость Я есмь Іаковлю, и ненавидѣхъ славы его, и предамъ градъ и живущыя въ немъ. И будетъ, аще останутъ десять человѣкъ въ домѣ единомъ, и умрутъ, и возметъ ихъ сродникъ ихъ, и сожжетъ ихъ, изнести кости ихъ изъ дому, и рещетъ сущаго въ странѣ дому: еда есть еще съ тобою? И рещетъ: не. И рещетъ: молчи, яко не помянути имене Гда. Се бо Гдь повелѣваетъ, и поразитъ домъ великій сокрушеніемъ, и малый домъ сокрушеніемъ. Еда ристаютъ на камени кони, или еда можетъ кто орати на немъ волы? Яко вы обратисте въ желчь судъ, и плодъ правды въ полынь, радующыяся о ничтоже, глаголющыя: не рогома ли взяхомъ Себѣ крѣпость? Се Азъ воздвигну на васъ, домъ Израилевъ, языкъ, глаголетъ Гдь Богъ Вседержитель, и сокрушатъ васъ отъ входа Емаѳова даже до потока пустыни.

Глава з҃.

Сице показа Мнѣ Гдь Богъ: се, творяй саранчу въ началѣ прихожденія пожирающія, и се, прихожденіе саранчи послѣдующія по косѣ царевѣ. И бысть, егда скончаша ясти траву земную, и рѣхъ: Гдь Боже, остави убо, кто воскреситъ Іакова? Сей малъ есть. И пощадѣ Гдь о семъ, и рече Гдь: не будетъ сіе. Сице показа Мнѣ Гдь Богъ: се, призываяй судити огнемъ, и снѣсть бездну великую, и снѣсть часть. И рѣхъ: Гдь Боже, престани убо, кто воскреситъ Іакова? Сей малъ есть. И пощадѣ Гдь о семъ, и рече Гдь: и сіе не будетъ. Сице показа Мнѣ Гдь Богъ: се, Гдь стояше при стѣнѣ, имущей отвѣсъ, и въ руцѣ Его отвѣсъ. И рече Гдь Мнѣ: что ты видиши, Амосе? И рѣхъ: отвѣсъ. И рече Гдь: се, Азъ полагаю отвѣсъ посредѣ людій моихъ Израиля, и не приложу ихъ ктому. И раскаются высоты Исаковы, и капища Израилева опустѣютъ, и востану на домъ Іеровоамовъ мечемъ. И посла Амасія іерей Ваиѳильскій ко Іеровоаму, царю Израилеву, глаголя: Амосъ возсташа на тя посредѣ дому Израилева, не можетъ земля вся терпѣти словесъ его. Сице бо Амосъ глаголетъ: Іеровоамъ царь умретъ мечемъ, Израиль же плѣненъ отыдетъ отъ земли своея. И рече Амасія Амосу: провидче, иди, бѣжи въ землю Іудину, и ту снѣждь хлѣбъ, и ту пророчествуй. Во Ваиѳилѣ же не пророчествуй ктому, яко царево капище есть, и домъ царскій есть. И отвѣщавъ Амосъ рече Амасіи: не пророкъ Азъ, ни сынъ пророческій Азъ, но пастухъ и стригый сикоморія. И взятъ Мя Гдь отъ слѣдованія стада, и рече Мнѣ Гдь: иди, пророчествуй къ людемъ Моимъ Израилю. И нынѣ слыши слово Гдне: ты глаголеши: не пророчествуй на Израиля, и не капай на домъ Исаковъ. Сего ради сице глаголетъ Гдь: жена твоя въ градѣ блудницею будетъ, и сынове твои и дщери твои падутъ отъ меча, и земля твоя разсѣчется вервію, и ты на земли нечистѣй умрешь, Израиль же плѣненъ отыдетъ отъ земли своея.

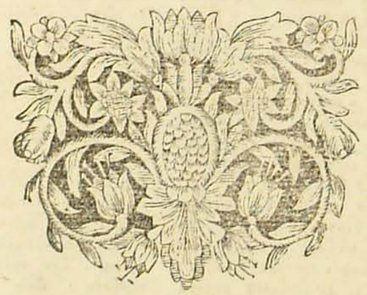
Глава и҃.

Сице показа Мнѣ Гдь Богъ: се, корзина плодовъ лѣтнихъ. И рече Гдь Мнѣ: что ты видиши, Амосе? И рѣхъ: корзина плодовъ лѣтнихъ. И рече Гдь Мнѣ: пріиде конецъ людемъ Моимъ Израилю, не приложу ктому пощадѣти ихъ. И возопіютъ пѣснопѣнія церковныя въ день онь, глаголетъ Гдь Богъ: многія трупія на всякомъ мѣстѣ, съ молчаніемъ изметаемыя. Слышите сія, сокрушающіи нищыя, и отъимающіи убогія отъ земли, глаголюще: когда прейдетъ мѣсяцъ, и купимъ пшеницу? И когда суббота, и отверземъ житницы, и умалимъ мѣру, и умножимъ сребро, и развѣсимъ вѣсы лестныя, и купимъ въ сребрѣ убогія, и нищія за обувь, и пшеницу продадимъ? Клятся Гдь о гордынѣ Іаковлѣ: аще забвенія забудутъ до конца всѣ дѣла ихъ. Не о сихъ ли трясется земля, и сокрушатся вси живущіи на ней? И возстанетъ вся яко рѣка, и изсохнетъ, и потопится, яко рѣка Египетская. И будетъ въ день онь, глаголетъ Гдь Богъ, и помрачу солнце въ полудни, и помрачу свѣтъ земли въ день свѣтлый. И обращу праздники ваша въ плачь, и вся пѣсни ваша въ рыданіе, и возведу на всѣ чресла ваша вретище, и на всякую главу плѣшь, и положу я яко плачь единороднаго, и послѣдокъ ихъ яко день горькій. Се дніе грядутъ, глаголетъ Гдь Богъ, и послю гладъ на землю, не гладъ хлѣба, ниже жажда воды, но слышати слово Гдне. И подвижутся отъ моря до моря, и отъ сѣвера даже до востока, и обыдутъ, ища слова Гдня, и не обрящутъ. Въ день онь возрадуются дѣвы добрыя и юноши въ жаждѣ, клянущіися въ Самаріи, и глаголющіи: живъ Богъ твой, Данове, и живъ путь Вирсавійскій, и падутъ, и не востанутъ ктому.

Глава ѳ҃.

Видѣхъ Гда стояща при жертвенницѣ, и рече: удари по столпу, и да подвижутся двери, и разсѣки я на главу всѣмъ, и послѣдокъ ихъ мечемъ убію. Не будетъ имъ бѣгающимъ, и не спасутся. Аще бо и внидутъ въ адъ, отъ сего Азъ изму ихъ, и аще взыдутъ на небо, Азъ оттуду низведу ихъ. Аще же и скроются на верху Кармила, Азъ изищу ихъ, и отъиму ихъ, и аще и сокрыются отъ очію моею на днѣ морстѣмъ, Азъ заповѣмъ змію, и ужалитъ ихъ. Аще же и плѣнени будутъ предъ врагы своими, Азъ заповѣмъ мечу, и убіетъ ихъ. И положу очи Мои на нихъ на злая, и не на благая. И Гдь Богъ Вседержитель, Господь имя Ему, коснется земли, и растаетъ, и возрыдаютъ вси живущіи на ней, и взыдетъ вся яко рѣка, и потопится, яко рѣка Египетская. Созидаяй на небесѣхъ восхожденіе свое, и основаніе свое на землѣ, призывающій воду моря, и изливающій ю на лице земли, Господь Богъ имя Ему. Не яко сыны Ефіопскіи вы Мнѣ, сынове Израилевы, глаголетъ Гдь? Не Азъ ли изведохъ Израиля отъ земли Египетскія, и Филистимъ отъ Кафтора, и Сирію отъ Кира? Се очи Гда Бога на царство грѣшное, и потреблю е отъ лица земли, обаче не до конца потреблю дому Іаковля, глаголетъ Гдь. Се бо Азъ заповѣмъ, и сотрясу домъ Израилевъ во всѣхъ языцѣхъ, якоже сотрясается сосудъ, и не падетъ камень на землю. Отъ меча умрутъ вси грѣшницы людіи Моихъ, глаголющіи: не приближится, ниже предварится до насъ злое. Въ день онь воздвигну кущу Давидову падшую, и созижду раскопанная ея, и разорушенная ея воздвигну, и созижду ю, якоже въ днехъ первыхъ, да взищутъ Мене остатцы человѣкъ, и вси языцы, имже нарицается имя Мое на нихъ, глаголетъ Гдь Богъ творяй сія. Се дніе грядутъ, глаголетъ Гдь, и приближится орющій жнущаго, и стопчущій грозды сѣющаго, и источатъ горы сладость, и холми источатъ млеко, и вси источницы Іудины источатъ воды, и источникъ отъ дому Гдня изыдетъ, и напоитъ водотечь ситія. И возвращу плѣненіе людій Моихъ Израиля, и созиждутъ грады опустѣлыя, и населятъ, и насадятъ винограды, и піютъ вино отъ нихъ, и сотворятъ вертограды, и ядятъ плоды отъ нихъ. И насажду ихъ на земли ихъ, и не изсѣкутся ктому отъ земли своея, юже дахъ имъ, глаголетъ Гдь Богъ твой.

Конецъ Іѡиля пророка, имать въ себѣ главы г҃.





Амѡсъ пророкъ.

Глава а҃.

Слово Амосово, иже бѣша въ Кареѳаримѣ ѿ пастыръ, иже видѣ ѡ Іеровоамѣ, во дни Озіи царя Іудина, и во дни Іеровоама сына Іоасова царя Израилева, прежде двою лѣтъ трусу. И рече: Гдь ѿ Сіѡна возгласитъ, и ѿ Іерусалима дастъ гласъ свой, и сѣтовища пастырей плачутъ, и изсохнетъ глава Кармильска. И рече Гдь: за три нечестія Дамаска, и за четыри не отвращуся его, понеже растроиша пилами желѣзными живущыя во утробѣ Галаадитстѣй. И пошлю огнь въ домъ Азаиль, и пожретъ основанія сына Адарова. И сокрушу вереи Дамасковы, и потреблю живущыя отъ поля Онова, и держащаго жезлъ отъ Вѳѳна, и пойдетъ людіе Сиріи въ плѣненіи, рече Гдь. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Газы, и за четыри не отвращуся его, понеже затворивше затворъ Соломонь, еже заключити во Едомію. И пошлю огнь на стѣны Газы, и пожретъ основанія ея. И потреблю живущыя отъ Азота, и держащаго жезлъ отъ Аскалона, и обращу руку мою на Екрона, и погибнетъ остатокъ Хананѣи, рече Гдь. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Тирова, и за четыри не отвращуся его, понеже затворивше затворъ Соломонь, и не помянуша завѣта братня. И пошлю огнь на стѣны Тирова, и пожретъ основанія ея. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Едомова, и за четыри не отвращуся его, понеже преслѣдова братію свою, и отложи милость свою, и ярость его растерзаніе его сохрани до конца, и ярость его сохрани до конца. И пошлю огнь на Феман, и пожретъ основанія Восфорскыя. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія сыновъ Аммоновыхъ, и за четыри не отвращуся его, понеже разпороша имущыя во утробѣ Галаадитскыя, да разширятъ предѣлы своя. И разжгу огнь на стѣнѣ Раввѳ, и пожретъ основанія ея с воплемъ въ день ратный, и потребитъ въ день скончанія своего. И пойдутъ царіе ея въ плѣнѣ, жерцы ихъ и князи ихъ вкупѣ, глаголетъ Гдь.

Глава в҃.

Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Моавля, и за четыри не отвращуся его, понеже сожгоша кости царя Едомскаго въ пепелъ. И пошлю огнь на Моавля, и пожретъ основанія градовъ его, и умретъ с шумомъ, с воплемъ и гласомъ трубнымъ. И потреблю судію отъ него, и всѣ князи его убію съ нимъ, глаголетъ Гдь. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія сыновъ Іудиныхъ, и за четыри не отвращуся ихъ, понеже отвергошася закона Гдня, и заповѣдей его не сохранища, прельстиша же ихъ лжесловія ихъ, имиже отцы ихъ ходиша по нимъ. И пошлю огнь на Іуду, и пожретъ основанія Іерусалимскыя. Сице глаголетъ Гдь: за три нечестія Израилева, и за четыри не отвращуся его, понеже продаша праведнаго сребромъ, и убогаго за обувь. Сокрушаютъ на земли главы нищихъ, и путь кротцыхъ совратиша, и сынъ и отецъ его ходиста къ отроковицѣ, да осквернятъ имя святыни моея. И на ризахъ заложенныхъ преклонишася при всякомъ жертвенницѣ, и вино осужденныхъ пиютъ въ капищи бога своего. И азъ потребихъ Аморрея отъ лица ихъ, егоже высота яко высота кедровъ, и крѣпость его яко крѣпость дубовъ, и потребихъ плодъ его отъ горѣ, и корень его отъ низу. И азъ возведохъ васъ отъ земли Египетскыя, и водихъ васъ четыредесятъ лѣтъ въ пустыни, наслѣдити землю Аморрейскую. И воздвигохъ отъ сыновъ вашихъ въ пророки, и отъ юношей вашихъ въ назорѣи. Не сія ли суть, сынове Израилевы, глаголетъ Гдь? И напоисте назорѣи вина, и пророкомъ заповѣдасте, глаголюще: не пророчествуйте. Се азъ разширяю подъ вами, якоже разширяется колесница, исполненная снопъ. И погибнетъ прибѣгъ отъ скорыхъ, и крѣпкій не укрѣпитъ силы своея, и храбрый не спасетъ души своея. И держащій лукъ не станетъ, и скорый ногами не спасется, и ѣздящій на конѣ не спасетъ души своея. И крѣпкій сердцемъ между храбрыми нагъ убѣжитъ въ день онъ, глаголетъ Гдь.

Глава г҃.

Слово, еже рече Гдь на сыны Израилевы, на всякое племя, еже възведохъ отъ земли Египетскыя, глаголя: Токмо васъ познахъ отъ всѣхъ племенъ земныхъ, сего ради воздамъ вамъ по всѣмъ грѣхомъ вашимъ. Аще ходятъ два вкупѣ, развѣ не сопрутся? Аще реветъ левъ въ лѣсѣ, развѣ не имать ловитвы? Аще дастъ левъ гласъ отъ ложесна своего, развѣ не слышитъ? Аще падетъ птица на силокъ на земли, развѣ не имать ловитвы? Аще возметъ силокъ отъ земли, и ничтоже улови, развѣ не имать ловитвы? Аще вострубитъ труба въ градѣ, и людіе не убоятся? Аще будетъ злое въ градѣ, еже азъ не сотворихъ? Аще не открыетъ Гдь Богъ словесе своего рабомъ своимъ пророкомъ? Левъ ревѣ, кто не убоится? Господь Богъ рече, кто не пророчествуетъ? Возвѣстите сіе на Азотѣ, и на Египтѣ, и рцыте: соберитеся на горы Самарійскыя, и видите многія безаконія въ ней, и неправедныя въ ней. И не вѣдятъ сотворити правое, глаголетъ Гдь, собирающіи безаконія и грабленія въ чертогахъ своихъ. Сего ради сице глаголетъ Гдь: врагъ и окрестъ земли, и снѣмъ силу твою отъ тебе, и разграбятся чертоги твои. Сице глаголетъ Гдь: якоже аще избавитъ пастырь отъ устъ льва двѣ голени, или кончину уха, тако избавятся сынове Израилевы, живущіи въ Самаріи, на углу ложесна, и на одрѣ Дамасцѣ. Слышите и свидѣтельствуйте въ дому Іаковлѣ, глаголетъ Гдь Богъ Израилевъ, яко въ день, въ онь же взыщу грѣхи Израилевы на немъ, и на жертвенникахъ Ваиѳилскихъ, и сокрушатся рози жертвенника, и падутъ на землю. И поражу домъ зимній съ домомъ лѣтнимъ, и погибнутъ домове слоновіи, и истребятся домове многіи, глаголетъ Гдь.

Глава д҃.

Слышите слово сіе, коровы Васанскыя, сущыя на горѣ Самарійстѣй, обидящыя нищыя, сокрушающыя убогія, глаголющыя господемъ своимъ: принесите, и піемъ. Кленется Гдь Богъ самъ о святынѣ своей, яко се дніе грядутъ на вы, и возмутъ васъ на щитѣхъ, и остатокъ вашъ на копіяхъ. И изыдете на стѣны, и сокрушитеся, рече Гдь, и изринетеся на Ермонъ. Глаголетъ Гдь: пріидите въ Ваиѳиль, и безаконствуйте, и въ Галгалѣ умножите безаконія, и принесите заутра жертвы ваша, въ третій день десятины ваша, и воскурите отъ квасныхъ, и призовите, и возвѣстите, яко сія хощете творити, сынове Израилевы, глаголетъ Гдь Богъ. Азъ же дахъ вамъ чистоту зубомъ во всѣхъ градѣхъ вашихъ, и недостатокъ хлѣбомъ во всѣхъ предѣлѣхъ вашихъ, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ же удержахъ отъ васъ дождь, еще три мѣсяцы до жатвы, и дождихъ на градъ единъ, и на градъ другій не дождихъ, часть одна дождится, и часть, на нюже не дождитъ, изсохнетъ. И придутъ два или три грады въ градъ единъ, да напоятся водою, и не насытятся, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ поразихъ васъ ранами, и ударихъ васъ градомъ, и изсуши сады ваша, и виноградія ваша, и смоковницы ваша, и маслины ваша, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ послахъ на васъ моръ, по пути Египетстѣмъ, и убихъ юношей вашихъ мечемъ, и плѣнихъ коней вашихъ, и взыдетъ смрадъ отъ ополчій вашихъ, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Азъ же разорихъ васъ, якоже разорилъ Богъ Содому и Гомору, и будете яко головня исторгнена отъ пожженія, и не обратистеся ко мнѣ, глаголетъ Гдь. Сего ради сице сотворю тебѣ, Израилю, сице же сотворю тебѣ, приготовися на срѣтеніе Бога твоего, Израилю. Се бо утверждаяй горы, и создаяй вѣтръ, и возвѣщаяй Христу своему, творяй зарю и облакъ, и восходяй на высоты земныя, Господь Богъ Вседержитель имя Ему.

Глава е҃.

Слышите слово сіе, еже азъ глаголю на васъ плачь, домъ Израилевъ: падетъ, и не приложитъ востати дѣва Израилева, оставлена на земли своей, и нѣсть востающаго ея. Сице глаголетъ Гдь Богъ: градъ, изшедый отъ него тысящи, сто останутъ ему, и изшедый отъ него сто, десять останутъ дому Израилеву. Сице бо глаголетъ Гдь Израилеви: взищите Мене, и живи будете. И не взищите Ваиѳиля, и въ Галгалѣ не внидите, и до Вирсавіи не преидите: Галгалъ бо плѣненъ будетъ, и Ваиѳиль будетъ въ ничтоже. Взищите Гда, и живи будете, да не разсѣчется, яко огнь, домъ Іосифовъ, и снѣсть, и не будетъ угасающаго Ваиѳиля. Сотворяющіи судъ въ полынь, и правду на земли оставляющіи, сотворшаго Плеяды и Орiона, и обращающаго въ утро сѣнь смертную, и день въ нощь помрачающаго, призывающаго воду моря, и изливающаго ю на лице земли, Господь Богъ имя Ему. Сокрушающаго силу на сокрушеніе, и сила на падшыя приходитъ. Ненавидятъ обличающаго въ вратѣхъ, и глаголющаго правду возгнушаются. Сего ради, понеже попираете убогаго, и дары пшеничныя отъ него пріимаете, домовъ тесанныхъ созидаете, но не вселитеся въ нихъ, и винограды насадите, но не піете вина отъ нихъ, яко умножихъ беззаконія ваша, и крѣпости ваша, врагующыя правдѣ, и дары пріимающыя, и нищыя въ вратѣхъ отвращающыя. Сего ради разумѣвый разумѣетъ въ то время, яко время злое есть. Взищите добраго, и не злаго, да живи будете, и да будетъ Гдь Богъ съ вами, якоже рекосте. Ненавидите злое, и возлюбите благое, и поставите въ вратѣхъ судъ, аще како помилуетъ Гдь Богъ Израилевъ остатокъ Іосифовъ. Сего ради сице глаголетъ Гдь Богъ Вседержитель, Господь имя Ему: на всѣхъ стогнахъ плачь, и по всѣмъ путемъ рцыте: увы, увы! И призовутъ земледѣльца на плачь, и плачущихъ на рыданіе, и на всѣхъ виноградѣхъ плачь, яко пройду посредѣ тебе, глаголетъ Гдь. Горе желающимъ день Гдень, вамъ что сей день Гдень? Онъ тма, а не свѣтъ. Якоже аще кто отбѣжитъ отъ лица льва, и срящетъ его медвѣдь, или внидетъ въ домъ свой, и прислонитъ руку свою на стѣну, и ужалитъ его змій, не тма ли сія, а не свѣтъ? И не свѣтъ ли, а не свѣтлость ли? Не имать ли онъ? Возненавидѣхъ, отвергохъ праздники ваша, и не обоняю въ собраніихъ вашихъ. Аще бо принесете Мнѣ всесожженія ваша, и дары ваша, не пріиму, и не призрю на жертвы мира ваша тучныя. Отыми отъ Мене шумъ пѣсней твоихъ, и псалтирь твою не послушаю. Но да исходитъ судъ, яко вода, и правда, яко потокъ крѣпокъ. Не жертвы ли и не дары принесосте Мнѣ въ пустыни сорокъ лѣтъ, домъ Израилевъ? И вознесосте сѣнь Молоху вашему, и звѣзду бога вашего, Ремфана, образы ихъ, ихже сотвористе себѣ. И переселю васъ за предѣлы Дамаска, глаголетъ Гдь Богъ, имя Ему.

Глава ѳ҃.

Горе спокойнымъ на Сіонѣ, и надѣющимся на гору Самарійскую, сущымъ въ началѣхъ, именитымъ въ первенствѣхъ, къ нимъ же внидетъ домъ Израилевъ. Пройдите въ Халанну, и видите, и отъидите оттуду въ Емаѳъ великій, и снидите въ Геѳъ Филистимскую, и видите царствія сія, аще лучша суть паче царствій сихъ, или аще широта ихъ паче широты вашея? Вы отлучаетеся отъ дне злаго, и приближаетеся сѣдалищу безаконія. Ложатся на ложахъ слоновыхъ, и почиваютъ на одрѣхъ своихъ, ядятъ агнцы отъ стада, и телцы отъ среды тука, поютъ при гласѣ псалтири, яко Давидъ, сотворшіи себѣ сосуды пѣсненныя, піющіи вино въ чашахъ, и помазующіися масломъ первымъ, и не разболѣвающіися о сокрушеніи Іосифовѣ. Сего ради нынѣ пойдутъ въ плѣненіи съ первыми плѣнными, и отъимется пѣніе играющихъ. Клятся Гдь Богъ самъ о душѣ своей, глаголетъ Гдь Богъ Израилевъ: мерзость Я есмь Іаковлю, и ненавидѣхъ славы его, и предамъ градъ и живущыя въ немъ. И будетъ, аще останутъ десять человѣкъ въ домѣ единомъ, и умрутъ, и возметъ ихъ сродникъ ихъ, и сожжетъ ихъ, изнести кости ихъ изъ дому, и рещетъ сущаго въ странѣ дому: еда есть еще съ тобою? И рещетъ: не. И рещетъ: молчи, яко не помянути имене Гда. Се бо Гдь повелѣваетъ, и поразитъ домъ великій сокрушеніемъ, и малый домъ сокрушеніемъ. Еда ристаютъ на камени кони, или еда можетъ кто орати на немъ волы? Яко вы обратисте въ желчь судъ, и плодъ правды въ полынь, радующыяся о ничтоже, глаголющыя: не рогома ли взяхомъ Себѣ крѣпость? Се Азъ воздвигну на васъ, домъ Израилевъ, языкъ, глаголетъ Гдь Богъ Вседержитель, и сокрушатъ васъ отъ входа Емаѳова даже до потока пустыни.

Глава з҃.

Сице показа Мнѣ Гдь Богъ: се, творяй саранчу въ началѣ прихожденія пожирающія, и се, прихожденіе саранчи послѣдующія по косѣ

и повелѣній ег҃ѡ не сохранѝша , и прелести́ша и҃х̃ лжесло́вія и҃х̃ , и́же
гото́вриша , и́мже послѣдова́ша о҃тцы
и҃х̃ въ слѣ́дѣ и҃х̃ . И пошлю́ о҃гнь
на і҃ю́дѫ , и пожре́тъ ѡ҃снова́нія і҃ерусали́мля . Сі́а гла́тъ Гдь : За
три́ нече́стія і҃и́ля , и за четы́ри
не ѡ҃вращу́ся ег҃ѡ , поне́же продаю́ша
пра́веднаго на сре́бро , и у҃бо́гаго на
сапо́зѣхъ , ходя́щихъ на пра́хъ
земны́мъ , и сла́ху пасти́ю во гла́вы
у҃бо́гихъ , и пу́ть смире́нныхъ со-
враща́ху : и сы́нъ и о҃тецъ ег҃ѡ
пла́щаста ко є҃ди́ной рабы́нѣ , и́мже
да ѡ҃скверня́ста и҃мя бг҃а своего́ :
И ри́зы свои́ сказ҃ы́ваю́ще о҃у҃же́ми ,
за́поѣсы творя́ху держа́щыяся тре́бища ,
и вино́ ѡ҃ штрафа́нїи пи́яху въ домѣ
бо́га своего́ . Азъ же ѡ҃вѣ́ргохъ
Аморре́а ѡ҃ лица́ и҃х̃ , ег҃ѡже бѣ́
высота́ и҃́коже высота́ кѣ́дрова , и
крѣпо́къ бѣ́ше и҃́коже дубе́съ , и
и҃зсу́шихъ пло́дъ ег҃ѡ съ вы́ша , и
коре́нїа ег҃ѡ и҃з ни́зу : Азъ же
и҃зведо́хъ вы́ и҃з земли́ є҃гу́петскїа ,
и поводи́хъ вы́ въ пусты́ни четы́ри-
десять лѣ́тъ , є҃же прїа́ти въ на-
слѣ́дїе земли́ Аморре́йскїѧ : И пои́хъ
ѡ҃ сы́нѡвъ ва́шихъ во про́роки , и ѡ҃
ю́ношъ ва́шихъ во ѡ҃тро́ки : е҃да
не́сть сі́и , сы́нове і҃и́левы ; глаго́летъ
Гдь : И напаси́сте ѡ҃тро́ки́ни ви́-
номъ , и про́рокомъ запов҃ѣ́сте ,
глаго́люще : не прорица́йте . Сегѡ
ра́ди се́ Азъ покрачу́ под ва́ми ,
и́коже вра́тится колесни́ца полна́ тро́ѣтїа :
И погы́нетъ бѣ́гство ѡ҃ скоротека́ющаго ,
и крѣпки́и не ѡ҃держи́тъ крѣпости своея́ ,
и храсты́и не спасе́тъ дш҃и́ своея́ ,
И стрѣла́и и҃з лу́ка не постои́тъ ,
и бы́стрыи ногама́ свои́ма не ѡ҃у҃клѣ́етъ ,
и конни́къ не спасе́тъ дш҃и́ своея́ ,
И крѣпки́и не ѡ҃враща́тъ се́рца своего́
въ сла́хъ , на́гъ побѣ́гнитъ въ то́и
де́нь , глаго́летъ Гдь .

Глава ѳ҃ .

Слы́шите сло́во сі́е , є҃же гла́
Гдь на вы́ до́ме і҃ерали́евъ , и
на всѣ племена́ , є҃же и҃зведо́хъ
и҃з земли́ є҃гу́петскїа , рекі́и :
Васъ то́чїю позна́хъ ѡ҃ всѣ́хъ
племе́нъ на земли́ , сегѡ ра́ди ѡ҃мщу
на ва́съ всѣ́ грѣхи́ ва́ша . Е҃да
пойду́тъ два вкупѣ́ всѧко́ , а҃ще
не познаю́тъ сі́и себе́ ; И́ли возри́витъ
ле́въ и҃з дубра́вы своея́ , ловя́тъ не
и́мѣвъ ; и́ли и҃спу́ститъ гла́съ свои́
льви́чищь и҃з ло́жа своего́ всѧко́ ,
а҃ще не похи́титъ чесого́ ; И́ли
падетъ пти́ца на зе́млю безъ ло́вца ;
и́ли спадетъ пра́ло на зе́млю , а҃ще
не и҃́мать нѣ́чесо́же ; И́ли возгласи́тъ
тру́ба во гра́дѣ , и не у҃боя́тся лю́дїе ;
и́ли бу́детъ зло́ во гра́дѣ , є҃же
Гдь не сотвори́ ; Поне́же не со-
творитъ Гдь Бг҃ъ дѣ́ла , а҃ще не
ѡ҃кры́етъ наказа́нїа своего́ къ рабо́мъ
свои́мъ проро́комъ . Лѣ́въ возрева́етъ ,
и кто́ не у҃боя́тся ; Гдь Бг҃ъ гла́ ,
и кто́ не проре́четъ ; Повѣ́дите стра-
на́мъ во Ассурі́анѣхъ , и во странѣ́хъ
є҃гу́петскихъ , и рцы́те : соберитеся
на го́ры Самарі́йскую , и ви́дите чу́-
десна́а мно́га средѣ́ е҃ѧ , и наси́ль-
ство є҃же въ ни́хъ : И не у҃вразу́мѣ́ ,
глаго́летъ Гдь , сокровиществующїи непра́вдѣ и
страсть въ сла́хъ своі́хъ . Сегѡ
ра́ди сі́а глаго́летъ Гдь Бг҃ъ : Ту́ре ,
о҃бы́детъ земля́ твоя́ ѡ҃ко́лстъ , и
ѡ҃ни́метъ ѡ҃ тебе́ кре́пость твою́ , и
разграбя́тся стра́ны твоя́ . Сі́а
глаго́летъ Гдь : и҃́коже пасту́хъ , е҃гда
и҃сто́ргнетъ ѡ҃ у҃стъ льво́выхъ двѣ́
голе́ни , и́ли у҃шну́ у҃ха , та́ко
и҃сто́ргнутся сы́нове і҃ерали́евы живу́щіи
въ Самарі́и пра́мо пасмѣ́не , и въ
Дамаске́ . Жре́цы послу́шайте ,
и засвидѣ́тельствуйте домꙋ і҃а́кѡвлю ,
глаго́летъ Гдь Бг҃ъ вседержи́тель :
Поне́же въ де́нь , е҃гда ѡ҃мщу́ нечести́а
і҃ерали́ева на не́мъ , и ѡ҃мщу́ на требе-
ща́хъ Ведили́хъ , и расколю́ рогы
трѣ́бища , и падетъ на зе́млю :
Сокрꙋшу́ и поражу́ домы́ съ прилѣ́ты
съ до́момъ лѣ́тнимъ , и погы́нꙋтъ
домове́ ко́сти слоно́выа , и потре-
бятся и дрꙋзі́и домове́ мно́зи ,
глаго́летъ Гдь .

Глава ѳ҃ .

Слы́шите сло́во сі́е ко́ницы Васанї-
тїдскїа , а҃́же на го́рѣ Самарі́йстѣй , прикасаю́щїяся у҃бо́гихъ ,
и попира́ющїя нищи́хъ , глаго́лющїя
господе́мъ свои́мъ : подаждь
на́мъ , да пі́емъ . Кла́тся Гдь
ст҃ы́ми свои́ми : и҃́коже се́ дни́
гряду́тъ на вы́ , и возмꙋ́тъ вы́ во
ѡ҃ружі́и , и у҃бі́йцы съ ва́ми ѡ҃бря́дятъ
въ ко́нѣхъ подгнета́емыа ѡ҃гне́ннїи
гу́бители : И и҃зсѣ́ржени бу́дете на́ги
пра́мо дрꙋга дрꙋга , и ѡ҃тверже́теся
въ го́рꙋ Ремма́нѣ , глаго́летъ Гдь .
Внидо́сте въ Ведиль , и бе́зако́нновасте ,
и въ Галга́лѣхъ у҃мно́жисте е҃же нечести́во-
вати , и принесо́сте зау́тра тре́бы ва́ша ,

въ тре́дневство десяти́ны ва́ша . И про-
чтоша и҃зва́нѣ зако́нъ , и призва́ша
и҃спокое́данїе : возвѣ́стите , и҃́коже сі́а
возлюбиша сы́нове і҃и́левы , глаго́летъ Гдь
Бг҃ъ . Азъ же да́мъ ва́мъ ѡ҃скомі́нꙋ
зу́бемъ во всѣ́хъ гра́дѣхъ ва́шихъ , и
недоста́токъ хлѣ́ба во всѣ́хъ ме́стѣхъ
ва́шихъ : и не ѡ҃врати́стеся ко мнѣ́ ,
глаго́летъ Гдь . И Азъ у҃держа́хъ дождь
ѡ҃ ва́съ прежде́ трі́ехъ мѣ́сацѣвъ жа́твы ,
и надождю́ на є҃ди́нъ гра́дъ , а на дрꙋго́й
(є҃ди́нъ) не надождю́ : часть є҃ди́на надож-
ди́тся , и часть , на ни́же не надождю́ ,
и҃зсо́хнетъ : И сокрꙋ́тся два и три
гра́ды во гра́дъ є҃ди́нъ пи́ти во́ду , и
не насы́тятся , и не ѡ҃врати́теся ко мнѣ́ ,
глаго́летъ Гдь . Поби́хъ вы́ рождїе́ніемъ ,
и златени́цею : у҃мно́жисте ѕ҃ерто́грады
ва́ша , и҃ногра́ды ва́ша , и смо́квы ва́ша
и маслича́та ва́ша : сі́а пождо́ша гу́сеницы ,
и ни́же та́ко ѡ҃врати́стеся ко мнѣ́ , глаго́летъ
Гдь . Погна́хъ на вы́ смерть на пу́ти
є҃гу́петстѣмъ , и҃ зби́хъ ѡ҃ру́жіемъ ю҃ноше́й ва́шихъ , съ плѣ́ненїемъ ко́ней твои́хъ ,
и и҃здо́хъ во о҃гни полкы́ ва́ша въ
гнѣ́вѣ мое́мъ , и ни́же та́ко ѡ҃врати́-
стеся ко мнѣ́ , глаго́летъ Гдь . Разори́хъ
вы́ , я҃́коже разори́ Бг҃ъ Содо́мъ и
Гомо́ръ , и бы́сте я҃́коже голѣ́нь и҃сто́р-
жена и҃з о҃гня , и ни́же та́ко ѡ҃врати́-
стеся ко мнѣ́ , глаго́летъ Гдь . Сегѡ
ра́ди сице́ сотворю́ ти І҃и́лю : обаче́ , я҃́коже
сице́ сотворю́ ти , ѹ҃готовися призы́вати
Бга твоего́ І҃и́лю : Се Азъ ѹ҃тверж-
да́ю громъ , и созижда́ю вѣ́тръ , и
возвѣща́ю въ человѣ́цѣхъ Хрт҃а своего́ ,
творя́й ѹ҃тро и мглу́ , и возходя́й на
высо́кая земли́ : Гдь Бг҃ъ вседержи́тель
и҃мя є҃мꙋ́ .

Глава ѳ҃ .

Слы́шите сло́во Гдне , є҃же Азъ
пріе́маю на вы́ плачь : домъ і҃и́левъ
паде́сѧ , и ктомꙋ не приложи́тъ
востати́ : Дѣ́вица і҃и́лева повер-
же́на на земли́ своеи́ , и҃́мать воз-
ставля́ющаго ю҃ . Поне́же сі́а
глаго́летъ Гдь Бг҃ъ : и҃з гра́да , и҃з
него́же и҃сходя́ше ты́сяща , ѡ҃стаю́тся
въ ни́мъ сто́ : и и҃з него́же и҃сходя́ше
сто́ , ѡ҃стаю́тся въ ни́мъ дѣ́сять домꙋ́
і҃и́левꙋ . Поне́же сі́а глаго́летъ Гдь к домꙋ́
і҃и́левꙋ : взы́щите мене́ , и пожи́вите :
А не взыщи́те Ведиля́ , и въ Галга́лꙋ
не ѡ҃йдите , и ко кладазю́ кла́твы не
ходи́те : я҃́кѡ Галга́лъ пле́нѧемъ плѣ́-
нится , и Ведиль бу́детъ я҃́кѡ не бы́лъ .
Взы́щите Гда , и пожи́вите , да не
возжи́тся я҃́кѡ о҃гнь домъ і҃ѡсифовъ ,
и пои́стъ е҃го́ , и не бу́детъ ѹ҃гаша́ю-
щаго домꙋ́ і҃и́лева . Гдь творя́й въ
высоте́ бу́дъ , и пра́вдꙋ на земли́ по-
ложи́ : Творя́й всѧ́ и претворя́й ,
и ѡ҃враща́й во ѹ҃тро сѣ́нь смертны́ю ,
и де́нь въ но́щь помрача́й : призыва́й
во́ду морскꙋ́ю , и разлива́й ю҃ на лицы́
земли́ : Гдь Бг҃ъ вседержи́тель и҃мя
є҃мꙋ́ : раздра́жаяй сокрꙋше́ніе на кре-
пость , и сокрꙋше́ніе на твердыню́ наводя́й .
Возненави́дѣша ѹ҃ врата́ напа́вшаго ,
и гло́вомъ пра́вдныимъ возгнуша́шася :
Сегѡ ра́ди поне́же пасти́ни бі́ете у҃бо́-
гихъ , и да́ры и҃зе́рянны пріе́сте ѡ҃ ни́хъ ,
домы́ ѹ҃тёсаны согради́сте , и не вселитеся въ ни́хъ , и҃ногра́ды вождѣ́лѣ-
ны насади́сте , и не и҃́мате пи́ти вина́
ѡ҃ ни́хъ . Я҃́кѡ ѹ҃вѣ́дѣхъ многа́ нече́-
стїа ва́ша , и кре́пящы грѣ́хи ва́ши :
поги́бающе пра́ведныя , пріе́млюще при-
мѣ́нки , и у҃бо́гыя ѡ҃ врата́ ѡ҃тво́ряюще .
Сегѡ ра́ди смы́слаи въ то́ вре́мя вре-
мо́лчитъ , я҃́кѡ вре́мя лу́каво е҃сть .
Взыщи́те добра́ , а не зла́ , я҃́кѡ да
пожи́вите , и ѡ҃бу́детъ та́кѡ съ ва́ми Гдь
Бг҃ъ Вседержи́тель : я҃́коже рцы́те :
Возненави́дѣхомъ зла́а , и полюби́хомъ
до́брая : и возста́вите ѹ҃ врата́ гра́дъ ,
я҃́кѡ да помилу́етъ Гдь Бг҃ъ Вседер-
жи́тель ѡ҃стато́къ і҃ѡсифовъ . Сегѡ
ра́ди сі́а глаго́летъ Гдь Бг҃ъ Вседержи́тель :
на всѣ́хъ стогна́хъ (бу́дутъ) пла́чь ,
и на всѣ́хъ пу́тіихъ рцы́тся : ѹ҃вы́ лю́тѣ ,
ѹ҃вы́ лю́тѣ : призовѝтся земледѣ́лецъ
на пла́чь , и на ра́зданіе , и на вѣ́да-
ющихъ пла́чь . И на всѣ́хъ пу́тіихъ
пла́чь , поне́же пройду́ сре́дѣ тебе́ ,
рече́ Гдь . Ѹ҃вы́ лю́тѣ желаю́щымъ дне́
Гдне : кто́ю ва́мъ сі́и де́нь Гдень ;
сі́и бо е҃сть тма́ , а не свѣ́тъ .
Я҃́коже а҃́ще ѹ҃спѣ́ютъ человѣ́цы ѡ҃ лица́
льва́ , и нападе́тъ и҃ма́нь медвѣ́дица , и
вскочи́тъ въ домъ , и вопрі́тся ру́кою
свои́ма ѡ҃ стѣ́ну , и ѹ҃ѕмѣ́етъ
его́ зми́а . Нѣ́сть ли де́нь Гдень тма́ ,
а не свѣ́тъ ; и мгла́ не и҃́мѣетъ свѣта
своего́ ; Возненави́дѣхъ , и ѡ҃вер-
гохъ пра́здники ва́ша , и не вселюся
жертвъ въ сонмѣ́хъ ва́шихъ : Зане́
а҃́ще принесе́те ми всесожже́нїа и же́ртвы
ва́ша , не прі́му́ , и на спокоѧ́нїа
ва́шего не призрю́ . Ѡ҃тыми
ѡ҃ мене́ гла́съ пѣ́сней твои́хъ , и
пѣ́сни ѻ҃ргано́въ твои́хъ не послу́шаю :
И повли́тся я҃́коже вода́ су́дъ , и
пра́вда я҃́кѡже водото́чна непроходи́на .
Е҃да законопре́ніа и же́ртвы принесо́сте
ми въ пусты́ни лѣ́тъ четы́редесять
до́ме і҃и́левъ ; И воспріе́сте скинію

Моло́хову, и вы́веду бо́га ва́шего Ремфа́на, о́бразы, ѩ́же сотвори́сте себѣ́. И пресе́ю вы́ далѣ́ Дамаска́, глаго́лет Гдь: Бг Вседержи́тель и́мя ему́.

Глава́ е.

Го́ре ѹ́чинѩ́ющымъ Сіѡ́ну, и ѹпова́ющымъ на го́ру Самари́йскую: ѿимѩ́ша нача́тки ѩ́зы́ко́вы, и снидо́ша къ ни́мъ до́мъ и́лиевъ. Ѡ́мините Хала́нѹ вси, и ви́дите, и пре́йдите ѿ́тѹ́дѹ ко Е́ма́ѳу вели́кій, и сни́дите ѿ́тѹ́дѹ въ Ге́ѳ и́ноплеме́нникахъ, кре́пчайшыма ѿ всѣ́хъ ца́рствъ сі́ихъ: а́ще бо́лши сѣ́ть предѣ́лы и́хъ предѣ́лъ ва́шихъ; Приходя́щіи въ де́нь зо́лъ: прибли́жающіися и прикла́дающіися сѹ́ѥ́стѹмъ лжи́вымъ. Спа́ющіи на одрѣ́хъ ѿ ко́стіи слоно́выхъ, и лѣ́ностраде́тельствующіи на посте́лѣхъ свои́хъ, ѩ́дя́щіи кѹ́зна́ца ѿ па́ствъ, и теля́ци ма́лцѣхъ пита́еми ѿ среды́ ста́дъ: Пѣ́щѹющіи ко гла́сѹ пищалій, ѩ́кы стоя́ща мни́шта, а не я́коже сѣ́ѩ́ца: Пію́щіи процѣ́жено́е вино́, и ма́зьми бо́нами маза́ющіися, и не стра́дѣ́хѹ ничесо́же въ сокрѹше́ніи ї҃ѡсифо́вѣ. Сегѡ ра́ди ны́нѣ пле́нѩ́тся пле́нницы сѹ́дѹтъ ѿ нача́ла сѝ́ныхъ, и ѿмѣ́тся ржа́нїе ко́нско ѿ Е҃фре́ма. Я́кѡ кла́тся Гдь собо́ю, глаго́лет Гдь Бг҃ сі́ихъ: поне́же гнѹша́ѥ́тся а҃зъ всю́ сукорѝ́зною и҃а́кѡвлю, и сі́ла его́ возне́навиде́хъ, и ѿ́вѣ́ржѹ гра́дъ со все́ми живѹ́щими въ нѣ́мъ: И бѹ́детъ, а́ще шестьна́десѧть мѫ́жій во є́диномъ до́мѣ, ѹ́мрѹ́тъ: и ѿ́стѣ́нѹтся шестьто́чнїи: И возмѹ́тъ свои́хъ, и поне́сѹтся и́знести ко́сти и́хъ и҃з до́мѹ: и ре́четъ настоя́телемъ до́мѹ: е҆щ҆е́ ли е́сть ѹ҆ тебе́, и ре́четъ: не́сть е҆щ҆е́, и ре́четъ: молчи́, не и҃менова́ти ра́ди и́мене Гдна: Поне́же сі҃ Гдь Заповѣ́дастъ, и поби́тъ до́мъ вели́кій толче́нїемъ, и до́мъ ма́лый разсѣ́дїемъ. А҆́ще пожене́тъ въ кі҃мпіа́хъ ко́ни, и а҆́ще ѹ҆молкнѹ́тъ въ же́нскѣмъ поло́, ѩ́кѡ ѿврати́сте на гнѣ́въ сѹ́дъ, и пло́дъ пра́вды на го́рость: Вселя́щіися ни ѿ є́диномъ сло́вѣ бла́гомъ, глаго́лїи: не крѣ́постїю ли на́шею и҃ма́мы роги; Тѣ́мже сі҃ а҃зъ воздви́гнѹ на вы́ до́мъ и҃лиевъ ѩ́зы́ко́въ, глаго́лет Гдь Бг҃ сі́ихъ, и сокрѹша́тъ вы́съ е҆́же не бы́ти бо є́мѳа́ѳѣ, и до вото́чнѣ Западны́хъ.

Глава́ з.

Сі́ице показа́ ми Гдь Бг҃ъ, и се́ прило́ѳъ пра́жнѝ и҃дѣ́нъ ѹ҆́тренній, и се́ гѹсени́ца, є́дина Гѡ́гъ царь. И бы́детъ, а́ще сконча́етъ и҃да́ѩ тра́вѹ земно́ю, и ре́хъ: Гдн, Гдн, мило́стивъ бы́ди: кто возста́витъ и҃а́кѡва; ѩ́кѡ ма́лъ е́сть: Раска́ѥ́тся ѿ сі́ихъ Гдн: и сі́ѩ не бы́детъ, глаго́лет Гдь. Сі́ице показа́ ми Гдь, и се́ призва́ прю́ во о́гнь Гдь Бг҃ъ, и пожре́ бе́здну мно́гу, и пожре́ ча́сть: И ре́хъ: Гдн, Гдн, преста́ни ны́нѣ, кто возста́витъ и҃а́кѡва; ѩ́кѡ ма́лъ е́сть: Раска́ѥ́тся ѿ сі́ихъ Гдн: и сі́ѩ не бы́детъ, глаго́лет Гдь. Сі́ице показа́ ми Гдь: и се́ мѫ́жъ стоя́ѩ на ѻ҆гра́дѣ а҃дамантове́ и въ рѹцѣ́ его́ а҃дама́нтъ. И ре́че Гдь ко мнѣ́: что ты ви́диши А҃мѡ́съ; и ре́хъ: а҃дама́нтъ. и ре́че Гдь ко мнѣ́: се а҃зъ ѹ҆чи́ню а҃дама́нта сре́дѣ лю́дїй мои́хъ и҃и́ла. ктомѹ не прило́жѹ, е҆́же ѿмини́ти его́. И потреба́тъ тре́сища ємѣ́ха, и тре́бы и҃ѳа́вы ѿ́ѻ҆́ставятъ, и ко́стьми бо́ѥ́въ, и тре́бы сѹ́ѥ́стѹ́ютъ ѿ ко́стей до́мъ и҃ѳа́вовыхъ со ѻ҆ру́жїемъ. И посла́ А҃мосі́а жре́цъ Ве́ѳилїйскїй ко Іеровоа́мѹ царю́ и҃и́лю, глаго́ла: развраща́ѥ́тъ тебе́ѳ́ритъ на та́ А҃мѡ́съ сре́дѣ до́мѹ и҃и́лева, не возмо́жетъ Зе́мля подати́ всѣ́хъ слове́съ его́. Поне́же сі҃ѩ глаго́летъ А҃мѡ́съ: ѻ҆ру́жїемъ сконча́ется Іеровоа́мъ, и҃и́ль же пле́нѩ́тъ ѿ́ѻ҆́йдетъ ѿ Зе́мли своея́. И ре́че А҃мосі́а ко А҃мѡсо́ви, ви́дѧй, гради́, и ѿ́йди ты на Зе́млю и҃ѹди́ну, и та́мѡ живи́, и та́мѡ да проро́чествуеши. А҃ъ Ве́ѳилїй посла́ не повели́ пророчати, ѩ́кѡ ѿ́ѻ҆́ство царе́ва е́сть, и до́мъ е́сть ца́рства. И ѿ́вѣща А҃мосі́а, и ре́че ко А҃мосі́ю: не бѣ́хъ проро́къ а҃зъ, ни сы́нъ проро́ча, но пастырь бѣ́хъ, и ѩ́годничя ѻ҆́ѳира: И поя́ ма Гдь ѿ ѻ҆́вецъ, и ре́че ко мнѣ́: и́ди, и проро́цы на лю́ди моя́ и҃и́ля. И нынѣ́ слы́ши сло́во Гдне: ты глаго́леши: не проро́цы на и҃и́ля, и не возмо́жеши народа на до́мъ и҃а́кѡвль. Сегѡ ра́ди сі҃ѩ глаго́летъ Гдь: жена́ твоя́ во гра́дѣ соблѹ́дитъ, сы́нове же твои́ и дще́ри ору́жїемъ падѹ́тъ, и земля́ твоя́ ру́жемъ и҃зме́рится, и ты на земли́ нечи́стѣй сконча́ешися: и и҃и́ль пле́нѩ́тъ ѿ́ѻ҆́йдетъ ѿ земли́ своея́.

Глава́ и.

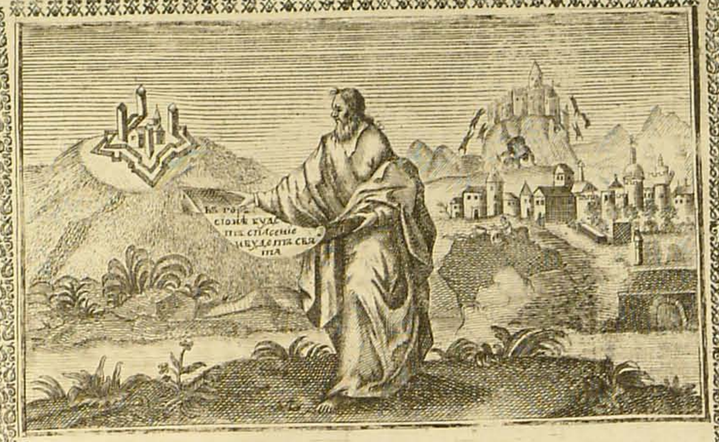
Сі́ице показа́ ми Гдь Бг҃ъ: и се́ соглѧ́дъ птицело́ва. И ре́че (Гдь): что ты ви́диши А҃мѡ́съ; и ре́хъ: соглѧ́дъ птицело́ва, и ре́че Гдь ко мнѣ́: прии́детъ коне́цъ на лю́ди моя́ и҃и́ля,

не приложу́ ктомѹ́ ѥ́же ѿмини́ти его́. И воспла́чутся стропи́ѳи хра́ма въ той де́нь, глаго́лет Гдь Бг҃ъ: мно́зи пѣ́дшіи во всѣ́хъ мѣ́стѣхъ, наве́рхъ молча́ніе. Слы́шите сіе́ сокрѹша́ющіи нищихъ ѹ҆́тра ѹ҆бо́гаго, и наси́лствующіи ни́щихъ ѿ земли́, Глаго́лющіи: когда́ прейдетъ мѣ́сяцъ, и продамы, и (когда́ прейдѹтъ) сѹ́ббѡ́ты, и ѿ́вѣ́ржемъ сокрове́ница на́ша, е́же сотвори́ти мѣ́рѹ ма́лу, и ѹ҆вели́чити мѣ́рило, и сотвори́ти вѣ́съ неправе́дныхъ, ѩ́кѡ да прита́жемъ ѹ҆́мѣ́ренїя серебро́мъ, и ни́щаго за сапоги́, и ѿ ве́ликаго жи́тна ма́лаю сотворимъ; Кля́нется Гдь на прево́зство и҃а́кѡвле, а҃́ще забу́дѹтъ въ конецъ всѧ́ дѣ́лъ ва́ша: И ѿ сихъ не возмяте́тся ли Зе́мля, и вос-пла́чется всѣ́хъ живы́й на ней; и взы́детъ ѩ́кѡ ре́ка сконча́ніе (ея́), и сни́детъ ѩ́кѡже ре́ка Е҃гѵ́петска́. И бу́детъ въ той де́нь, глаго́лет Гдь Бг҃ъ, зайдетъ со́лнце въ полу́день, и помрачи́тъ на Зе́мли въ де́нь свѣ́тъ: И прерщѹ́ праздники ва́ша въ жа́лость, и всѧ́ пѣ́сни ва́ша въ пла́чь, и возложу́ на всѣ́хъ чре́сѣхъ вре́тище, и на всѣ́кѹ главу́ пле́шь, и положу́ его́ ѩ́кѡ жа́лость люби́маго, и сѹ́щыя съ ни́мъ ѩ́кѡ де́нь болѣ́зни. Се́ дни́ гра́дѹтъ, глаго́лет Гдь: и пошлю́ гла́дъ на зе́млю, не гла́дъ хлѣ́ба, ни жа́жду воды́, но гла́дъ слы́шанїя сло́ва Гдна: И поколе́блются во́ды ѿ мо́ря до мо́ря, и ѿ во́стока до восто́кѡвъ, и шестьвѹ́тъ, и́щѹще слове́съ Гдна, и не ѡ҆брѧ́дѹтъ. Въ той де́нь ѡ҆слабѣ́ютъ дѣ́вы дво́ѥ́вы и ю́ноши въ жа́ждѣ. Кленѹ́щіися ѻ҆́щи́ною Самари́йскимъ, и глаго́лющіи: жи́въ Бг҃ъ твои́ Да́не, и жи́въ Бг҃ъ твои́ Вирса́вїй: и паду́тъ, и не воста́нѹтъ ктомѹ́.

Глава́ ѳ.

Ви́дѣ́хъ Гда стоя́ща на же́ртвенницѣ, и ре́че: порази́ ѹ҆́шчетїе́ніе, и поколе́блются при́дверїя, и пресѣ́цы въ главы́ всѣ́хъ: и ѡ҆ста́вшыя и́хъ ору́жїемъ и҃зсѣ́ю, не ѹ҆бѣ́гнѹтъ ѿ ни́хъ бѣ́жащїй, и не ѹ҆цѣлѣ́ѥ́тъ ѿ ни́хъ ѹ҆цѣлѣ́вый. А҃́ще сокопа́ются во а҃дъ, то и ѿ́тѹ́дѹ рѹка́ моя́ и҃сторгнетъ а҆́: и а҃́ще взы́дѹтъ на не́бо, то и ѿ́тѹ́дѹ сверго́ѹ а҆́. И а҃́ще скры́ются на версѣ́ Ка́рмила, то и ѿ́тѹ́дѹ взы́щѹ, и возмѹ́ а҆́: и а҃́ще погрѹзя́тся ѿ ѻ҆́чію моего́ во глѹби́нахъ морски́хъ, то и тѹ́ѳмѡ повелю́ змі́ѩ, и ѹ҆гры́зетъ а҆́: И а҃́ще пойдѹ́тъ въ пле́нѣ пред лицемъ вра́гъ свои́хъ, и тѹ́ѳмѡ повелю́ ору́жїю, и и҃зсѣ́ю и҃хъ: и ѹ҆тверже́ ѻ҆́чи мои́ на ни́хъ во зла́, а҆́ не во бла́га. И Гдь Бг҃ъ Вседержи́тель прикаса́ѥ́ся земли́, и колеба́ѳся ѥ́ѳ, и возрыда́ютъ вси живы́й на ней, и взы́детъ ѩ́кѡ ре́ка сконча́ніе е҆́ѧ, и сни́детъ ѩ́кѡ ре́ка Е҃гѵ́петска́: Сотворы́й на не́бо восхо́дъ свои́хъ, и ѹ҆тверже́ніе свое́ на земли́ ѡ҆снова́въ, призыва́ѩ водꙋ̀ морскы́я, и проли́ѩ я́ на лице́ земли́: Гдь Бг҃ъ Вседержи́тель и́мя ему́. Не ѩ́кѡже ли сы́нове ѳѵ́ѡпстїи, вы е́сте мнѣ́ сы́нове и҃зра́илевы, глаго́лет Гдь: не и҃и́ля ли и҃зведо́хъ и҃з земли́ Е҃гѵ́петска́, и и҃ноплеме́нника и҃з Ка́падокіи, и Сѵ́раны и҃з ро́ѕа; Се́ ѻ҆́чи Гда Бг҃а на ца́рство грѣ́шныхъ, и ѿ́вѣ́ржѹ е҆́ ѿ лица́ земли́: ѻ҆́бачѣ не въ коне́цъ ѿ́вѣ́ржѹ до́мъ и҃а́кѡвль, глаго́лет Гдь. Поне́же се́ а҃зъ запове́мъ, и ѹ҆зы́ю до́мъ и҃а́кѡвль во всѧ́ язы́ки, ѩ́кѡже вѣ́ется на ѕа́дѣхъ, и не падетъ сотрѣ́нїй на зе́млю: Ору́жїемъ сконча́ются вси грѣ́шніи людїй мои́хъ, глаголю́щіи: не приближа́тся, ни прии́дѹтъ на на́съ зла́. Въ той де́нь возста́влю скинїю́ Да́довѹ па́дшую, и возгражду́ па́дшая ея́, и раскопа́ная ея́ возста́влю, и возгражду́ ю ѩ́кѡже дни́ вѣ́ка: Ѩ́кѡ да взы́щѹтъ мене́ ѡ҆ста́вшыяся человѣ́цы, и вси язы́цы, въ ни́хъже призва́ся и́мя мое́ въ ни́хъ, глаго́лет Гдь творы́й сіа́ вся́. Се́ дни́ гра́дѹтъ, глаго́лет Гдь, и постигнетъ жа́тва, ѻ҆́бимѧ́ вїногра́да, и созрѣ́ютъ гро́зіе въ се́ватѹ, и и҃скапа́ютъ горы́ сладость, и вси холми́ насажде́ни бѹ́дѹтъ. И возвращу́ пле́нъ люде́й мои́хъ и҃и́ля, и возградя́тъ гра́ды разсѣ́янныя, и насля́тся, и насадя́тъ вїногра́ды, и и҃спію́тъ вино́ и́хъ, и сотворя́тъ вертогра́ды, и снѣ́дятъ пло́ды и́хъ: И насажду́ я́ на земли́ и́хъ, и не и҃сторгнѹ́тся ктомѹ́ ѿ земли́ своея́, ѥ́же дахъ и́мъ, глаго́лет Гдь Бг҃ъ Вседержи́тель.

Коне́цъ Амо́съ проро́къ, и́мать въ себѣ́ главъ ѳ.



Авдїй проро́къ.

Глава ѧ.

Ви́дѣнїе Авдїино: сі̃
глетъ Гдь Бг̃ъ їдумеи̃: слухъ слышахъ
ѿ Гда, и вѣсть во
языки посла: востани́те, и востанемъ
на ню ратїю. Сі̃ мала дахъ тѧ
во языцѣхъ, безчестенъ ты еси
зѣлω. Призорство сердца твоегω
воздвиже тѧ живущаго въ пещерахъ
каменныхъ, возвышаѧ хоромину
твою, глаго́лаѧ въ сердцы своемъ:
кто́ ма свержетъ на зе́млю; Аще
возне́сешисѧ ꙗкоже орёлъ, и аще
положиши гнѣздо твое средѣ
звѣздъ, и ѿтуду свергу тѧ,
глетъ Гдь. Аще бы тати влѣзли
къ тебѣ, или разбо́йницы но́щїю,
ка́мω бы повержены бы́лъ еси; еда
не оукрали бы довольныхъ себѣ; или
аще бы ѡбемлющїи виноградъ влѣзли
къ тебѣ, еда бы не ѡстáвили гроздїа; Како ѡбыскáна Исáвъ,
и взята бы́ша сокровéнная егω;
Даже до предѣлъ испустиша тѧ:
вси мужи завѣта твоегω сопротивившагося тѝ: премогоша тѧ мужи
мирницы твои: (хлѣбъ съ тобою) положиша лесть подъ тобою, нѣсть
смысла въ нихъ. Въ то́й день,
глетъ Гдь, погублю премудрыа ѿ
їдумеи, и смысла ѿ горы Исáвовы:
И устрáшатсѧ бойцы твои, иже ѿ
Θеманъ, да ѡтмщенъ будетъ человѣкъ ѿ горы
Исáвовы, Посрамленїа ради и нечестїа, е́же на врата твоегω їакωва:
покры́етъ тѧ стыдъ, и ѡтверженъ
бу́деши въ вѣкъ. Ѡ негώжде дне
сопротивлялсѧ еси во дни плѣнившихъ иноплеменницы силу егω,
и чюждїи вниде́ша во врата егω;
и ѡ їерли́мѣ вергоша жребїа, и ты
былъ еси ꙗкω единъ ѿ нихъ.
И да не презриши дне брата твоегω
въ день чюждихъ и да не порадуешисѧ ѡ сынѣхъ їудиныхъ въ день
погибели ихъ, и да не велерѣчиши
въ день скорби: И не входи во
врата людей мои́хъ, въ день болѣзни ихъ, и не призри и ты конма
ихъ, въ день потребленїа ихъ,
и не совокупи́сѧ на силу ихъ въ день
погибели ихъ: Ниже настои́ на
исходы ихъ, потребити изб҃ѣгающыа
ихъ: ниже заключи́ бѣжащыа ихъ
въ день скорби. Понеже близъ
день Гдень на вса языки: ꙗкоже
сотворилъ еси, сице бу́детъ ти,
воздаяніе твое воздастсѧ на главу
твою: Понеже ꙗкоже еси пилъ на
горѣ моей сто́й, испіютъ вси языцы
пи́но, испію́тъ и снидутъ, и бу́дутъ
ꙗкω не бывшїи. Въ горѣ же
Сіо́нстѣй бу́детъ спасеніе, и бу́детъ
ста: и наслѣдятъ домъ їакωвль
наслѣдившихъ а: И бу́детъ домъ
їакωвль о́гнь, домъ же їωсифовъ
пла́мень, а домъ Исáвовъ въ тростїе, и возгорятсѧ на нихъ, и
пождятъ а, и не бу́детъ изб҃ѣгаѧй
дому Исáвова, ꙗкω Гдь гла.
И наслѣдятъ иже во Сигорѣ гору

Исáвову, и иже въ раздо́лїи,
иноплеменники: и возмутъ гору Ефрáимову, и полѣ Самарїйско, и
Вениами́на, и Галаадїтиду. И преселéнїа начало сі̃ сынωмъ їлевымъ,
земла Хананéйска до Сарепты,
преселéнїе же їерли́мле до Ефра́ѳа:
и наслѣдятъ гра́ды Негевовы.
И взы́дутъ спасéмїи ѿ горы Сіώни,
е́же ѡмстити гору Исáвлю: и
бу́детъ цр҃тво Гдне.

Конíцъ Авдїю проро́ку, и́мать въ
себѣ главъ ѧ.



ІѠНА ПРОРО́КЪ.

Глава ѳ А.

Ѝбысть слово Гдне ко Ію́нѣ сы́ну Амаѳі́инў, гла: Востанѝ, и и́ди къ Ни́нєүі́ю гра́дъ вели́кій, и проповѣ́ждь въ нёмъ, ꙗ́ко взы́де вопль злобы є́гѡ ко мнѣ. Ѝ воста Ію́на, є́же бѣ́жати въ Ѳарсі́съ ѿ лица Гдна: и сни́де во Ію́пію: и ѡбрѣ́те корабль и́дѫщь въ Ѳарсі́съ: и да́де наи́мъ свои́, и вни́де вонь плы́ти съ ни́ми в Ѳарсі́съ ѿ лица Гдна. И Гдь воздаи́же вѣ́тръ вели́кій на мо́ри, и бысть бу́ра вели́ка въ мо́ри, и корабль вѣ́дствовыше є́же сокруши́тися. И ѹ҆боя́шася корабле́нцы, и возопи́ша кі́ждо къ бо́гу своему́, и и҃змета́ніе сотвори́ша сосу́дшихъ, и́же въ кора́бли, въ мо́ре, є́же ѡлегчи́тися ѿ ни́хъ: Ію́на же сни́де во дно корабля, и спа́ше ту́, и храпля́ше. Ѝ прїи́де къ нему́ кормчі́й, и рече́ ємў: что ты́ храпли́ши, востани́, и моли́ Бо́га твоего́, ꙗ́ко да спасе́тъ на́съ Бо́гъ, да не погибне́мъ. Ѝ рёчі кі́ждо ко искре́нниемў своемў: прїи́дите вёрзёмъ жре́бїа, и ѹ҆разумѣ́емъ, кого́ ра́ди сі́й зло́ сі́е на на́съ: и мётнўша жре́бїа, и паде́ жре́бій на Ію́нў. И рёша къ нёмў: возвѣстѝ на́мъ, кого́ ра́ди сі́е зло́ на на́съ, и что твоё дѣ́ланіе е́сть, и ѿкўдў гради́ши, и камо́ и́деши, и ѿ кого́ страны́, и ѿ кі́ихъ лю́дій е́си ты́; Ѝ рёчі къ ни́мъ: ра́съ Гдне́ е́смь а҆́зъ, и Гда Бо́га нёбнаго а҆́зъ чтў, и́же сотвори́ мо́ре и сў́шў. И ѹ҆боя́шася мў́жіе стра́хомъ вели́кимъ, и рёша къ нёмў: что сі́е сотвори́лъ е́си, зане́ разумѣ́ша мў́жіе, ꙗ́ко ѿ лица Гдна бѣ́жаше, ꙗ́ко возвѣстѝ и́мъ. И рёша къ нёмў: что тебѣ́ сотвори́мъ, и ѹ҆толи́тся мо́ре ѿ на́съ; зане́ мо́ре вострева́ше и воздыза́ше на́че волнѝе. Ѝ рёчі къ ни́мъ Ію́на: возми́те ма́, и вы́вергните въ мо́ре, и ѹ҆толи́тся мо́ре ѿ вёсъ: понѣ́же познаю́ а҆́зъ, ꙗ́ко мнѣ ра́ди волнѝе сі́е вели́кое на вы́ е́сть. Ѝ нужда́хўся мў́жіе возврати́тися къ земли́, и не можа́хў, ꙗ́ко мо́ре востева́ше, и воздыза́шеся на́че на ни́хъ. Ѝ возопи́ша къ Гдеви, и рёша: никоегда́же Гди, да не погибне́мъ ду́шіи ра́ди человѣ́ка сего́, и не да́ждь на на́съ кро́ве пра́вёдна: зане́ ты́ Гди, ꙗ́коже восхоте́лъ, сотвори́лъ е́си. Ѝ взя́ша Ію́на, и вверго́ша его́ въ мо́ре, и преста́ мо́ре ѿ волнѝя своегѡ. И ѹ҆боя́шася мў́жіе стра́хомъ вели́кимъ Гда, и пожро́ша же́ртвў Гдеви, и помоли́шася мо́лвами.

Глава ѳ Б.

Ѝповелѣ́ Гдь ките́ вели́кому пожрѣ́ти Ію́нў, и бѣ́ Ію́на во чре́вѣ ките́ тро́е дни́ и три́ но́щи. Ѝ помоли́ся Ію́на ко Гдў Бо́гў своемў ѿ чрева́ ките́ва, И рече́: Возопи́хъ къ скорби́ мое́й ко Гдў Бо́гў мое́мў, и ѹ҆слы́ша ма́: и҃з чрева́ а҆́да копи́ мое́й, ꙋслы́шаль е́си гла́съ мо́й: Ѡбрі́гл ма́ е́си во глубинѣ́ сре́дѣ мо́рскіи, и рёки ѡбы́доша ма́: вся́ высо́ты твоа́, и во́лны твоа́ на мнѣ́ прошли́. И а҆́зъ рёхъ: ѿри́нўхся ѿ о҆́чію твоего́: е́да приложў́ призрѣ́ти ми, къ хра́мў стёмў твоемў́; Возлія́ся на ма́ вода́ до ду́ши моя́, бе́здна ѡбы́де ма́ погло́бднаа, понре́ глава́ моя́ въ разсѣ́дины го́ръ: Сни́дохъ въ зе́млю, е́йже вирі́и е҆́ Заключи́ вѣ́чнїи: и да вы́ведетъ и҃з нестле́нїа жи́вотъ мо́й, къ тебѣ́ Гди Бо́же мо́й. Внегда́ скончава́тися ѿ мене́ ду́ши мое́й, Гда помяну́хъ, и да прїи́детъ къ тебѣ́ мо́лва моя́ и҃з хра́мў стёмў твоемў́. Храня́щіи суетны́я и лъ́жныя, ми́лость свою́ ѡста́виша. А҆́зъ же гласо́мъ хвале́нїа и҃спове́данїа пожру́ тебѣ́, е҆́йже ѡбѣща́хъ, воздамъ́ тебѣ́ во спасе́нїе мое́ Гдеви: И повелѣ́ Гдь ките́ови, и и҃звёрже Ію́нў на сў́шў.

Глава ѳ Г.

Ѝбысть слово Гдне ко Ію́нѣ второ́рицею, гла: Востанѝ, и и́ди къ Ни́нєүі́ю гра́дъ вели́кій, и проповѣ́ждь въ нёмъ по проповѣ́ди пре́жднеи, ꙗ́же а҆́зъ гла́хъ тебѣ́. Ѝ воста Ію́на, и и҃де въ Ни́нєүію, ꙗ́коже глаго́ла Гдь: Ни́нєүія же бѣ́ше гра́дъ вели́къ Бо́гў, ꙗ́ко шествїа пу́ти трёхъ дне́й. Ѝ нача́тъ Ію́на входи́ти во гра́дъ, ꙗ́ко шествїе пу́ти дне́ едино́гѡ, и проповѣ́да, и рече́: ѐщє три́ дни́, и Ни́нєүія преврати́тся. И вёроваша мў́жіе Ни́нєүі́стіи Бо́гови, и запов҃ѣ́даша по́сть, и ѡблеко́шася во вре́тища ѿ вели́ка и҃́хъ да́же до мала́ и҃́хъ. Ѝ дойдѐ слово́ къ ца́рю Ни́нєүі́скому, и воста́ съ пре́стола своегѡ, и свержѐ ри́зы свои́ съ себе́, и ѡблечѐся во вре́тище, и сѣ́де на пе́пелѣ. Ѝ проповѣ́дася, и рече́но бы́сть въ Ни́нєүіи ѿ ца́ря, и вели́можъ его́, глаго́лющихъ: человѣ́цы, и ско́ти, и во́лове, и ѡ҆́вцы, да не вку́сятъ ничего́же, ни да пасу́тся, ниже́ воды́ да пію́тъ. Ѝ ѡблеко́шася во вре́тища человѣ́цы, и ско́ти, и возопи́ша понуждѐнно к Бо́гў: и возврати́тся кі́ждо ѿ пу́ти своегѡ лука́ваго, и ѿ непра́вды сво́ея въ рука́хъ и҃́хъ, ꙗ́кѡже: Кто вѣ́сть, а҆́ще раскае́тся и ѹ҆моли́тъ бу́детъ Бо́гъ, и ѡврати́тся ѿ гнѣ́ва я́рости своея́, и не погибне́мъ; И ви́дѣ Бо́гъ дѣ́ла и҃́хъ, ꙗ́ко ѡврати́шася ѿ пу́тей свои́хъ лука́выхъ: и раская́ся Бо́гъ ѿ зла́, е҆́же глаго́ла сотвори́ти и҃́мъ, и не сотвори́.

Глава ѳ Д.

Ѝопечали́ся Ію́на печа́лію вели́кою, и смути́ся. Ѝ помоли́ся ко Гдў, и рече́: Ѡ Гди, не сія́ли е҆́сть слове́сы моа́, ꙗ́же а҆́зъ гла́хъ, е҆́щє сў́щў ми на зе́мли мое́й; сегѡ ра́ди предварі́хъ бѣ́жати въ Ѳарсі́съ, зане́ разумѣ́хъ, ꙗ́ко ма́тенъ ты́ е́си и ще́дръ, долготерпѣли́въ, и многомі́лостивъ, и ка́ешися ѿ зло́бъ (человѣ́ческихъ). Ѝ нн҃ѣ́ вла́ко Гди, прїими́ ду́шў мою́ ѿ мене́, ꙗ́ко лу́чше ми ѹ҆мре́ти нежѐли жи́ти. Ѝ рече́ Гдь ко Ію́нѣ: лу́чше ли ѡпечали́лся е́си ты́? Ѝ и҃зы́де Ію́на и҃з гра́да, и сѣ́де проти́ву гра́да, и сотвори́ себѣ́ кўщу́, и сѣдя́ше подъ нею́ въ сѣни́, дондеже ѹ҆ви́дѣтъ, что бу́детъ гра́ду. И повелѣ́ Гдь Бо́гъ ты́квѣ, и возрасте́ над главою́ Ію́ниною, да бу́детъ сѣ́нь над главою́ его́, е҆́же ѡсѣ́нѣти его́ ѿ зли́хъ его́, и возрадова́ся Ію́на ѿ ты́квѣ ра́достію вели́кою. И повелѣ́ Гдь Бо́гъ чер҃ві́ю ре́знѣмў во ѹ҆́тріе, и подѣ́де ты́ква, и и҃зсо́хе. И бысть внегда́ возсія́ти со́лнцу, и повелѣ́ Бо́гъ вѣ́тру зно́йну жесто́ку, и порази́ со́лнце на главу́ Ію́нину: и малодў́шествоваше, и ѡжела́ся ду́шѣ своея́, и рече́: Ѡ҆́чію ми ѹ҆мре́ти нежѐли жи́ти. И рече́ Гдь Бо́гъ ко Ію́нѣ: лу́чше ли ѡпечали́лся е́си ты́ ѿ ты́квы? и рече́ (Ію́на): ѡпечали́хся а҆́зъ да́же до сме́рти. И рече́ Гдь: ты́ ѡскорби́лся е́си ѿ ты́квы, ѿ ни́яже не труди́лся е́си, ни воскорми́лъ е҆́си ея́, и́же роди́ся ѡ҆́ношь, и ѡ҆́ношь погибе́. А҆́зъ же не пощажў́ ли Ни́нєүіи гра́да вели́каго, въ не́мже живу́тъ мно́жайшіи нежѐли двана́десять тмы́ человѣ́къ, и́же не позна́ша десни́цы своея́ нижѐ шу́йцы своея́, и ско́ти и҃́хъ мно́зи.

Конецъ Ію́нѣ проро́ку, и́мать въ себѣ́ главы́ д.



МїХЕ́А ПРОРО́КЪ.

Глава ѳ. А.

Сло́во Гдне, е́же бы́сть къ Мїхею Мѡрасе́ѳитину, во дни Ї ѡа́ѳа́ма, и А́хаза, и Е́зекі́и царе́й Ї́удиныхъ, ѿ ни́хже ви́дѣ ѿ Самарі́и, и ѿ Ї ерусали́ма. Слы́шите лю́дїе вси словеса́, и внемли́ земле́, и вся, и и́же на ни́й, и бу́детъ Гдь Бг҃ъ въ ва́съ въ послу́шествованіе, Гдь ѿ до́му стаго своегѡ: Поне́же се Гдь исхо́дитъ ѿ мѣ́ста своегѡ: и сни́детъ, и наступи́тъ на высоты̀ земны́я: И поколе́блются го́ры подъ ни́мъ, и ю́дольми растя́тются я́кѡ воскъ ѿ лица̀ ѻгня̀, и я́кѡ вода̀ сходя́щая со сверти́лі́нѣмъ: Нече́стіа ра́ди І́аковлѧ вся сі́я, и грѣ́ха ра́ди до́мъ І́илѵ. Кто́е нече́стіе до́мъ І́аковлѧ; не Самарі́а ли; и кі́и грѣ́хи до́мъ І́удина; не Ї ерали́мъ ли; И положу́ Самарі́ю во сво́бодное храни́лище се́льное, и въ са́дъ ви́нограда, и разве́ргу въ пропасть ка́мніе ея̀, и ѡснова́нїа ея̀ ѡткры́ю: И вся и́зва́нныя ея̀ сокруша́тъ, и вся мзды̀ ея̀ запла́тъ ѻгнемъ, и вся кумі́ры ея̀ положу́ въ пагу́бу: поне́же ѿ на́мнѣ блу́да собра́, и ѿ на́мнѣ блу́же́нїа собрати. Сего́ ра́ди возрыда́ютъ, и воспла́чется, пойдетъ бо́съ и нага: сотворитъ пла́чь я́кѡ змі́евъ, и рыда́нїе я́кѡ дще́рей сі́ринскихъ: Я́кѡ ѡтъ рана́ ея̀ я́зва̀ ея̀, поне́же пріи́де да́же до І́удеи, и косну́ся до вра́тъ люде́й мои́хъ да́же до Ї ерали́ма. Иже въ Гдѣ́ не величи́тѧся, и Ї ерали́мляне не сограждайте и҃з до́му на посмѣ́я́нїе, и ре́стїю посыла́йте посмѣ́я́нїе ва́ше. Ѡби́тающіи до́бре во гра́дѣхъ свои́хъ, не и҃зы́де живу́щая въ Сенна́рѣ, плачитеся домъ (сѵ҃рагѡ) бли́зъ е́а̀, пріи́метъ ѿ ва́съ а́зву солѣ́зней. Кто́ нача́ во бе́гѣ вселя́шатисѧ въ солѣ́зняхъ; я́кѡ сни́доша зла̀ ѿ Гда̀ на вра́та Ї ерали́ма, Шѵ́мъ колесни́цъ, и конни́кѡмъ: живу́щая въ Лахі́сѣ начаа́ница грѣ́ха та́ бѣ́сть дще́ри Сі́ѡни, я́кѡ въ тебѣ́ ѡбрѣто́шася нече́стіа І́илѵ. Сего́ ра́ди да́стъ посыла́емыя да́же до насле́дїа Гдо́сва, домы̀ сы́тны: вотще́ бы́ша царе́мъ І́илѵмъ, Дондеже́ насле́дникы приведу́ тебѣ́ живу́щая въ Лахі́сѣ, насле́дѣ да́же до Ѡдолла́ма пріи́детъ сла́ва дще́ри Сі́ѡни. Ѡбросни́ся, и ѡстрижи́ся по ча́дѣхъ свои́хъ мла́дыхъ: разшири́ ѡбросни́ше твое́ я́кѡ ѻре́лъ, поне́же плѣне́ни бы́ша ѿ тебе́.

Глава ѳ. Б.

Сы́ша помышля́юще тру́ды, и дѣ́лающе зла̀ на ло́жахъ свои́хъ, и ку́пно со дни́мъ совершу́ю тва̀: поне́же не воздержо́ша къ Бгу́ рѹ́къ свои́хъ: И желу́ю сі́ихъ, и гра́бляхъ снѣ́ютъ, и до́мы ѿ́мяхъ, и расхища́ютъ мужа́ и до́мъ его́, и мужа́ и насле́дїе его́. Сего́ ра́ди сі́я гла́тъ Гдь: се а́зъ помышля́ю на племе́ни сі́е зла̀, ѿ ни́хже не подви́гнити вы́и ва́шихъ, и не пойдете́ просты̀ внегда́шъ, я́кѡ вре́мя зло́ е́сть.

Въ то́й дне́ пріи́метъ на вы̀ при́тча, и воспла́четъ пла́чь съ пѣ́снїю, глаго́лъ: бѣ́дство постра́дахомъ: ча́сть люде́й мои́хъ и҃змѣ́нена ѹ҃жемъ, и не е́сть возвраща́ѧй его́, е́же ѿвраті́тисѧ: села̀ ва́ша разда́лена бы́ша. Сего́ ра́ди не бу́детъ тебѣ́ вмѣ́щь ѹ҃жа въ жре́бїи въ сонмѣ́ Гдни. Не пла́читеся слеза́ми, ниже́ да слеза́тъ ѿ сі́ихъ: не ѿвержетъ бо ѵ҃кори́зны Гдь: до́мъ І́аковль разгнѣ́вка дх҃ъ Гдн҃ь: не сі́я ли сѹ́ть начина́нїа его́; не словеса́ ли его́ сѹ́ть добра̀ съ ни́мъ, и пра́вѣ ходя́ща; И прежде лю́дїе мои́ во вражду́ сопроти́вишася, противу́ мі́ру своему́: кожу́ его́ ѡдра́ша, е́же ѿ́ати ѵ҃повані́е сопроти́вящіе ра́тное. Сего́ ра́ди старе́йшины люде́й мои́хъ и҃зве́ргу́тся и҃з домо́въ сла́дости своея̀, злы́хъ ра́ди начина́нїй свои́хъ ѿри́новіи бы́ша. приближи́тесѧ горамъ вѣ́чнымъ: Востани́ и пойди́, я́кѡ нѣ́сть тебѣ́ сей поко́й нечистоты̀ ра́ди: истлѣ́ете тле́нїемъ, Прогна́стесѧ никимже гоними: дх҃ъ постла́нъ лжу́, и скапа́ тебѣ́ въ ви́но и пїа́нство: и бу́детъ ѿ каплѝ люде́й сихъ, Собра́мъ соберу́тся І́аковъ со всѣ́ми: пріе́млѧй пріи́мѹ ѡста́вшихъ І́илѵмъ: я́кѡ ѻ҃вцы въ скоро́ди, я́кѡ па́ству посредѣ́ ло́жа и҃хъ и҃зскочатъ ѿ ча́хъ. Взы́ди проско́чѣнїемъ предъ лицемъ и҃хъ: проско́чиша, и прои́доша врата̀, и и҃зы́доша и҃ми: и и҃зы́детъ царь и҃хъ предъ лицемъ и҃хъ, Гдь же во́ждь и҃хъ бу́детъ.

Глава ѳ. Г.

Рцю́тъ: слы́шите у҃бо сі́я власте́ми до́мъ І́аковлѧ, и ѡста́вшіи до́мъ І́илѵ: не ва́мъ ли е́сть е́же разсѹ́ди́ти сѹ́дъ; Ненави́дящіи до́бра, а҃ пр҃ѧ́щіи зла̀, похища́ющіи кѡ́жи и҃хъ съ ни́хъ, и плѡ́ти и҃хъ ѿ костій и҃хъ. Я́кѡже ѡбѣда́ша плѡ́ти люде́й мои́хъ, и кѡ́жи и҃хъ ѿ костій и҃хъ ѡдра́ша, и кѹ́сти и҃хъ столо́ша, и содроби́ша я́кѡ плѡ́ти въ конто́хъ, и я́кѡ маса̀ въ горни́цѣ: Та́кѡ возопію́тъ ко Гду́, и не послу́шаетъ и҃хъ: и ѿвратитъ лице́ свое́ ѿ ни́хъ въ то̀ вре́мя, поне́же злу́каваго́ваша въ начина́нїихъ свои́хъ на на́. Сі́а гла́тъ Гдь на проро́ки ле́стящыя люде́й мои́хъ, ѹ҃гры́зающыя зу́бы свои́ми, и пропове́дающыя ми́ръ на ни́хъ, и не да́вша во ѹ҃стѣ и҃хъ, возста́вища на ни́хъ ра́ть: Сего́ ра́ди нощь бу́детъ ва́мъ ѿ виде́нїа, и тма̀ бу́детъ ва́мъ ѿ волхова́нїа, и зайдетъ со́лнце на проро́ки, и померкнетъ на на́ день: И ѹ҃стыдя́тсѧ ви́дящіи сно́ма, и посмѣ́яни бу́дѹтъ волсви́, и возгна́ютъ на ни́хъ вси сі́и, Зане́ не бу́детъ послу́шаѧй и҃хъ. Аще а҃зъ не наполню́ сі́лы а҃хомъ Гдни́мъ и сѹ́домъ и сі́лою, е́же возвѣсти́ти І́аковѹ нечести́а е́го, и І́илеви грѣ́хи его́. Слы́шите сі́а старе́йшины до́мъ І́аковла, и ѡста́вшіи до́мъ І́илева гнѹша́ющіи сѹ́домъ, и вся̀ пра́вая развраща́ющіи, Созида́ющіи Сі́ѡна кро́вми, и Ї ерали́ма непра́вдами: Старе́йшины е́го на да́рѣхъ сѹ́дѧхѹ, и жре́цы его́ на мзді́ ѡ҃вѣща́хѹ, и проро́цы его́ на сре́брѣ волхова́хѹ, и на Гдѣ́ почива́хѹ, глаго́ля: не Гдь ли въ на́съ е́сть; не пріи́дѹтъ на ны̀ зла̀. Сего́ ра́ди ва́съ дѣ́ла Сі́ѡна я́кѡже нива̀ и҃зорѐтся, и Ї ерусали́мъ я́кѡ ѻ҃бщное храни́лище бу́детъ, и гора̀ до́мѹ я́кѡже лѣ́съ дре́вленый.

Глава ѳ. Д.

И бу́детъ въ послѣ́днїа днѝ гото́вана гора̀ Гдня̀ ѹ҃готова́на над вы́рхи горъ, и возне́сется вы́ше холмо́въ, и потеку́тся къ не́й лю́дїе, И пріи́дѹтъ язы́цы мно́зи, и рекѹ́тъ: пріидѣ́те взы́демъ на го́ру Гдню̀, и въ до́мъ Бга І́аковля: и пока́жетъ на́мъ пу́ть его́, и пойдемъ по стезя́мъ его́: я́кѡ ѿ Сі́ѡна и҃зы́детъ зако́нъ, и сло́во Гдне и҃з Ї ерусали́ма, И разсу́дитъ среди́ люде́й мно́гихъ, и и҃зобли́читъ язы́ки крѣ́пки да́же до землѝ да́лнїа. и раскую́тъ мечи́ своа̀ на ра́ла, и сѹ́лицы своа̀ на серпы́, и не ктомѹ́ возмета́ язы́къ на язы́къ мечь, и не навы́чатъ ктомѹ́ ра́ти. И почи́тъ кі́йждо подъ ло́зою своею́, и кі́йждо подъ смоко́вницею своею́, и не бу́детъ ѹ҃страша́ющаго, зане́ ѹ҃стна Гда Вседержи́теля глаго́ла сі́а. Я́кѡ вси лю́дїе пойдѹ́тъ кі́йждо въ пу́ть свои́хъ, а҃мы пойдемъ во и҃ма Гда Бга нашего̀ въ вѣ́кы, и далѣ́е. Въ то́й дне́ глаго́лъ Гдь, соберу́ сокруше́нную, и ѿри́новенную пріи́мѹ, и и҃хже ѿри́нухъ. И положу́ сокруше́нную во ѡста́нокъ, и ѿри́новенную во язы́цѣхъ крѣ́покъ, и воцарю́тся Гдь над ни́ми въ горѣ́ Сі́ѡнѣ ѿ нынѣ́ и до вѣ́ка.

Й ты сто́лпе пастбы мгла́ный, дще Сі҃ѡнь, къ тебѣ́ прі́идетъ, и внидетъ власть пе́рвая ца́рство и҃з Вавулѡ́на дще́рѣ Є҃рмиали. Й нн҃ѣ вскую́ позва́ла е҃сѝ зло́; не бѣ́ ли тебѣ́ царь твои́ совѣ́тъ твои́хъ погибе́, ꙗ҆́кѡ ѡбы́де́ша та́ болѣ́зни, ꙗ҆́кы рожда́ющыѧ болѣ́зныи и мѫжа́ѧсѧ, и прибли́жаѧсѧ дще́ Сі҃ѡнѣ ꙗ҆́кѡ рожда́ющаѧ: за́не нн҃ѣ и҃зы́деши и҃з гра́да, и вселя́шисѧ на по́ли, и до́идеши Вавулѡ́на: ѡ҃ттуду́ и҃зми́тъ тя, и ѡ҃ттуду́ и҃зба́витъ тя Гдь Бг҃ъ твои́ ѡ҃ рукы́ враг҃ъ твои́хъ. И нн҃ѣ собра́шасѧ на тя ꙗ҆зы́цы мно́зи, глаго́лющи, порази́тесѧ, и возрѧ́тъ на Сі҃ѡнъ о҃чи на́ши. Сі҃и же не разумѣ́ша помы́шлѧнїа Гдн҃а, и не домы́слишасѧ совѣ́та е҃гѡ, ꙗ҆́кѡ собра́ и҃хъ, ꙗ҆́кы снопы́ гумённыѧ. Востани́, и и҃зма́тїи и҃хъ дще́ Сі҃ѡнѣ, ꙗ҆́кѡ рогы́ твоѧ положу́ желѣ́зны, и ноздрѣ́ твоѧ положу́ мѣ́дяны. и и҃стончи́ши лю́ди мно́ги, и возложи́ши Гдвѝ мно́жество и҃хъ, и крѣпость и҃хъ Гдвѝ всеѧ̀ землѝ.

Глава̀ ѕ҃.

Нн҃ѣ ѡ҃гради́тесѧ дще́ ѐфремова ѡ҃гражде́нїемъ, ря́ть положи́ша на ны, же́злѡмъ порази́тъ ѡ҃ чели́сть племе́нъ и҃зра́илевыхъ. И ты Вифлее́ме до́ме ѐфра́фовъ, е҃да́ мала́ е҃сѝ, е҃же бы́ти въ ты́сящахъ и҃у́дины́хъ; и҃з тебе́ бо мнѣ и҃зы́детъ старѣ́йшина, е҃же бы́ти въ кнѧ́зѣ во и҃зра́иль, и҃сходи́ же е҃гѡ и҃з нача́ла ѡ҃ дне́й ве́ка. Сего̀ ра́ди да́стъ а҃, до вре́мене рожда́ющыѧ породи́тъ, и прочі́и ѡ҃ бра́тїи и҃хъ обрати́тсѧ къ сы́нѡмъ и҃зра́илевымъ. И ста́нетъ, и ꙋ҆зри́тъ, и ꙋ҆пасе́тъ па́ствою свое́ю крѣпостію Гдь, и въ сла́вѣ и҃мене Гдн҃а Бг҃а своего̀ прису́дятъ: за́не нн҃ѣ возвели́читсѧ да́же до конє́цъ землѝ. И бу́детъ сей ми́ръ, е҃гда̀ ассу́ръ прі́идетъ на зе́млю ва́шю, и е҃гда̀ вы́дитъ на страну̀ ва́шю, и поста́нутъ на́нь се́дмь па́стыри, и о҃смь ѧ҆зо́въ чл҃вческихъ. И ꙋ҆пасу́тъ ассу́ра ѻ҆ружі́емъ, и зе́млю Нєврѡ́дову копіа́ми е҃а̀, и и҃зба́витъ ѡ҃ ассу́ра, е҃гда̀ прі́идетъ на зе́млю ва́шю, и е҃гда̀ вступи́тъ на предѣ́лы ва́ша. И бу́детъ шта́нокъ ꙗ҆кѡ́вль въ ꙗ҆зы́цѣхъ среді́ люді́й мно́гихъ ꙗ҆́кы роса̀ ѡ҃ Гда̀ падлю́щаѧ, и ꙗ҆́кѡ а҃нцы на зла́цѣ, ꙗ҆́кѡ да не собере́тсѧ ни е҃ди́нъ, ниже́ постои́тъ въ сы́нѣхъ человѣ́ческихъ. И бу́детъ шта́нокъ ꙗ҆кѡ́вль въ ꙗ҆зы́цѣхъ среді́ люді́й мно́гихъ ꙗ҆́кы ле́въ въ скоті́хъ, въ дубра́вѣ, и ꙗ҆́кѡ льви́чищи въ ста́дѣхъ овчи́хъ, ꙗ҆́коже е҃гда̀ прои́детъ, и ѡ҃лу́читъ восхи́титъ, и не бу́детъ и҃зма́ѧющагѡ. Возне́сетсѧ рука́ твоа̀ на ѡ҃скорбля́ющыѧ тѧ, и всѝ вра́зи твои́ потребя́тсѧ. И бу́детъ въ то́и де́нь, глаго́летъ Гдь, потреблю́ ко́ни твоа̀ и҃з среды́ твоеѧ̀, и погублю́ колесни́цы твоа̀, И потреблю́ гра́ды землѝ твоеѧ̀, и разсы́плю всѧ̀ твердыни́ твоа̀, И ѡ҃ыщу̀ волхова́нїа твоа̀ ѡ҃ рукы́ твоеѧ̀, и волхва́ющыи не бу́дутъ въ тебѣ́. И потреблю́ и҃зва́ѧнныа твоа̀, и кумі́ры твоа̀ и҃з среды́ тебе́, и не поста́ну̀ да не поклони́шисѧ дѣлѡ́мъ рукъ твои́хъ, И погублю́ дубра́вы ѡ҃ среды́ тебе́, и погублю́ гра́ды твоа̀, И сотворю̀ съ гнѣ́вомъ и съ я҃ростію мсти́ ꙗ҆зы́кѡмъ, поне́же не послу́шаша мене́.

Глава̀ ѕ҃.

Слы́шите, ꙗ҆́же гл҃а Гдь: востани́, суди́сѧ съ гора́ми, и да слы́шатъ холми́ гла́съ твои́хъ. Слы́шите го́ры суд҃ъ Гдн҃ь, и дебри́ ѕижди́тельства землѝ: ꙗ҆́кѡ суд҃ъ Гдн҃ь къ лю́демъ е҃гѡ, и со и҃зра́илемъ прете́нсѧ и҃мать. Лю́дїе мои́, что сотвори́хъ ва́мъ; и́ли чи́мъ ѕѣло́хъ ва́съ; и́ли чи́мъ стѫ́жихъ ва́мъ; ѡ҃вѣщи́йте мѝ. Зане́ и҃зведо́хъ ва́съ и҃з землѝ е҃гу́петскїа, и и҃з до́мꙋ работы и҃зба́вихъ ва́съ, и послі́хъ пред ва́ми Мѡ҃ѷсе́а, и Ааро́на, и Маріа́мъ. Лю́дїе мои́ помани́те у҃́бо, что совѣ́щаѧ на вы̀ Валаа́къ цр҃ь Мѡ҃ѵа́витскїи, и что е҃мꙋ ѿвѣща́ Валаа́мъ сы́нъ Веѡ́ровъ; ѡ҃ Сі҃тїа до Галга́лъ, ꙗ҆́кѡ да познаѧ́тсѧ пра́вда Гдн҃а. Въ чи́мъ постиго́ю Гда̀ и҃ сра́ꙋю Бг҃а моего̀ вы́шняго, сра́ꙋю ли е҃гѡ со всесожже́нїемъ телцы́ едноле́тными; Да прі́иметъ Гдь въ ты́сящахъ о҃вно́въ, и́ли во мно́зѣхъ кѷ҃зѣ́щихъ тучны́хъ; да́мъ ли пе́рвенцы моа̀ ѡ҃ нечести́и мое́мъ, плодъ ꙋ҆тро́бы моеѧ̀ за грѣхѝ дꙋ́ши моеѧ̀; Возвѣ́стисѧ ко тебѣ́, чл҃че, что до́бро, и́ли чегѡ́ Гдь и҃щетъ ѡ҃ тебе́, развѣ́ е҃же твори́ти сꙋ́дъ, и люби́ти ми́лость, и гото́ву бы́ти е҃же ходи́ти съ Гдмъ Бг҃ѡмъ твои́мъ; Гла́съ Гдн҃ь гра́ду призове́тсѧ, и спасе́тъ бои́мыѧсѧ и҃мене е҃гѡ: послу́шай племѧ, и кто̀ ꙋ҆кори́тъ гра́дъ; Е҃да̀ ѻ҆гнь и҃ дома́ бе҃зако́ннагѡ собира́ѧй и҃́мѣнїа безза́конїа, и со ꙋ҆кори́зною непра́вды;

Е҃да̀ ѡ҃правди́тсѧ въ мѣ́рѣ безза́конныхъ, и во вре́тищи мѣ́ры непра́выа, ѡ҃ ни́хже богатство́ свое́ нечи́стїа напо́лниша; и жи́вущїи въ ни́й глаго́лаху ла́жу, и ꙗ҆зы́цы и҃хъ возне́сесѧ во ꙋ҆стѣ́хъ и҃хъ. Й азъ начну̀ порази́ти тѧ, и погублю́ тѧ во грѣсѣ́хъ твои́хъ. Ты ꙗ҆́сти бу́деши, и не насы́тишисѧ, и помі́ркнетъ въ тебѣ́, и соврати́шисѧ, и не спасе́шися: и е҃ли́цы а҆́ще и҃зведу́тъ, ѻ҆ружі́ю предади́тсѧ. Ты посѣ́еши, но не пожне́ши: ты и҃згнети́ши масли́чіе, но не помажи́шисѧ ма́слѡмъ: и насади́тє ви́но, и не испіе́тє: и погибну́тъ зако́ны люді́й мои́хъ. Й храни́хъ е҃ѧ ѡ҃правда́нїа Замврі́инна, и вся̀ дѣла̀ дому̀ Ахаа́ва, и ходи́сте въ совѣ́тѣхъ и҃хъ, ꙗ҆́кѡ да предамъ́ тя въ па́гꙋбꙋ, и жи́вущыа въ не́й во зви́здѣніе, и ꙋ҆кори́зны людє́й прі́имите.

Глава̀ ѕ҃.

Лю́тє мнѣ́, поне́же бы́хъ ꙗ҆́кы собира́ѧй сламѝ на жа́твѣ, и ꙗ҆́кѡ ѵ҃ародо́къ во ѻ҆́мминѣи ви́нограда не ꙗ҆́ꙋ гро́здїю, е҃́же ѣ҆стѝ пе҃рвоплодѝмая, ꙗ҆́же вожделѣ́ дꙋ́ша моа̀. Оу҃ лю́тє мнѣ́ дꙋ́ше, ꙗ҆́кѡ погибе́ бл҃гочести́выи ѡ҃ землѝ, и непра́вѧющагѡ въ чл҃вцѣ́хъ не́сть. всѝ въ кро́ѣхъ прлтца̀, кі҃ждо бли́жняго своего̀ ѡ҃лови́тъ ѡ҃ловли́тїемъ, На зло́ рꙋкѝ своѝ ꙋ҆готовля́ютъ: кнѧ́зь проси́тъ, и сꙋ́дїа мі́рнаѧ словесі́ глаго́лютъ, желѣ́ніе дꙋ́ши е҃гѡ̀ е҃сть: и ѿни́мꙋ бл҃гаа̀ и҃хъ. ꙗ҆́кѡ мо́ль попада́ѧ, и ходѧ́и по правилѡ́мъ въ де́нь стра́жбы. ꙋ҆ лю́тє, ꙋ҆ лю́тє, ѿмще́нїа твоа̀ принесе́тъ, нн҃ѣ бу́дꙋтъ пла́чи и҃хъ. Не вѣ́рите дрꙋгꙋ́мъ, ни надѣ́йтесѧ на старѣ́йшины, и ѿ сожи́тельницы твоеѧ̀ храни́сѧ, е҃же сказа́ти е҃й что. Поне́же сы́нъ безче́ститъ ѻ҆́ца, дще́рь востои́тъ на ма́терь свою̀, и неве́ста на свекро́вь свою̀, вразѝ всѝ мꙋ́жꙋ домаш҃нѝ е҃гѡ. Азъ же къ Гдвѝ воззрю̀, потерплю́ Бг҃а Спа́са моего̀, ꙋ҆слы́шитъ ма Бг҃ъ мо́й. Не ра́дꙋйсѧ

ѿ мнѣ́ вражде́бница моа̀, ꙗ҆́кѡ падо́хъ, и востану́: за́не а҆́ще сѣ́ду во тмѣ́, Гдь ѡ҃свѣ́титъ ма. Гнѣ́въ Гдн҃ь стерплю́, ꙗ҆́кѡ согрѣши́хъ е҃мꙋ, дондеже ѡ҃правди́тъ прю́ мою́: и сотвори́тъ сꙋ́дъ мои́, и и҃зведе́тъ ма на свѣ́тъ: и ꙋ҆зрю́ пра́вдꙋ е҃гѡ, Й ꙋ҆зрі́тъ вражде́бница моа̀, и ѡ҃блечє́тсѧ въ стꙋ́дъ, глаго́лющаа ко мнѣ́: гдѣ́ е҃сть Гдь Бг҃ъ твои́; о҃чи моѝ воззря́тъ на нїю, нн҃ѣ бу́дꙋтъ въ попра́нїе ꙗ҆́кѡ кала̀ на пꙋ́тїхъ. Де́нь гражда́нїа плі́нда, и҃зглажде́нїе твоеѧ̀ де́нь бли́зъ, и сотвори́тъ зако́ны твоа̀ де́нь бли́зъ. Й гра́ди твоѝ прі́идꙋтъ на поправле́нїе, и въ раздѣле́нїе а҆ссꙋрі́йско, и гра́ди твоѝ твердынѝ въ раздѣле́нїе ѿ ту́ра да́же до рѣкѝ Сѵ҃рскїа, и ѿ мо́ря да́же до мо́ря, и ѿ горы̀ да́же до горы̀, дни́е водны̀ и мо́лвы. Й бу́детъ земля̀ въ па́гꙋбꙋ съ живꙋ́щими на ни́й, ѿ плодѡ́въ начина́нїй и҃хъ. Пасѝ лю́ди твоа̀ же́злѡмъ твои́мъ, о҃бщы наслѣ́дїа твоегѡ̀, вселя́ющыѧсѧ е҃ди́ны въ дубра́вѣ средѣ́ Кармі́ла, попасꙋ́тъ Васани́тїдꙋ, и Галаади́тїдꙋ, ꙗ҆́коже дни́е ве́ка. Й по дни́мъ и҃схо́да твоегѡ̀ и҃з е҃гу́пта, ꙋ҆зрѧ́тъ чꙋ́деса, Сꙋ҃зя́тъ ꙗ҆зы́цы и ꙋ҆срами́тсѧ ѿ всеѧ̀ кре́пости своеѧ̀, е҃ю́ же возложа́тъ на ꙋ҆́сты своа̀, и ꙋ҆́шы и҃хъ ѡ҃глохну́тъ, Полижу́тъ пре́сть ꙗ҆́кѡ змі́ѵе пла́жꙋщыѧ по землѝ; смяту́тсѧ во ѡ҃блажє́нїи своє́мъ: ѡ҃ Гдѣ̀ Бг҃ѣ на́шемъ ꙋ҆жасну́тсѧ, и ꙋ҆бою́тсѧ ѿ тебе́, Кто Бг҃ъ ꙗ҆́кѡже ты̀; ѿ́млѧй безако́нїа, и ѡ҃ставлѧ́й нечести́ѧ ѿста́вшымъ наслѣ́дїа своегѡ̀: и не ꙋ҆держа́ гнѣ́ва своегѡ̀ во сна́дѣнїе, ꙗ҆́кѡ болѧ́тель ми́лости е҃сть. Той ѡ҃братитъ, и ꙋ҆щедри́тъ на́съ, и погрꙋзи́тъ непра́вды на́ша, и вве́ржетъ въ глꙋби́ны мо́рскїа вса̀ грѣхѝ на́ша. Да́стъ и҃стину̀ ꙗ҆́кѡвꙋ, (и҃) ми́лость а҃враа́мꙋ, ꙗ҆́коже кла́сѧ е҃сѝ ѻ҆́цемъ на́шимъ во днѝ пе́рвыа.

Конє́цъ Мїхе́ѡ про́ркъ, и́мать въ себѣ́ главы̀ ѕ҃.



НАУ́МЪ ПРОРО́КЪ.

Глава ѳ А.

Пророчество ѡ Ниневии : книга видѣнїа Наѹма елкесеева . Бг ревнивъ , и мстѧй Гдь , мстѧй Гдь ѩростїю : Гдь мстѧй сопостатѡмъ своимъ , и потреблѧй сѧмъ враги своа . Гдь долготерпѣливъ , и велика крѣпость его , и ѡчищаѧй не ѡчиститъ Гдь : въ скончанїи и трусѣ пѹть его , и облацы прахъ ногъ его : Запрещаѧй морю , и изсушаѧй е , и всѧ рѣки ѡпустошаѧй . Оумалѧется Васанїтида , и Кармилъ , и процвѣтающа Ливана ѡскудѣша . Горы потрясошася ѡ немъ , и холми поколебашася : и оужасеся земла ѡ лица его , вселенна и вси живущїи на нихъ . Ѡ лица гнѣва его кто постоитъ ? и кто сопротивится во гнѣвѣ ѩрости его ? ѩрость его раставаетъ плъсти , и камєнїе сотрошася ѡ немъ . Бгъ Гдь терпѧщихъ его въ день скорбѣнїа , и знаѧй божащыяся его . И въ потопѣ пѹти скончанїе сотворитъ : востающыа и враги его пожнетъ тма . Что помышлѧете на Гда ? скончанїе сѧмъ сотворитъ , не ѡмститъ дважды кѹпно въ скорби : Поневѣ до ѡснованїа своегѡ шладенетъ , и ани блящъ шплетающыяся снѣдимъ сѣдитъ , и ѧки трость сѣхоты полна . Изъ тебе изыдетъ помыслъ на Гда злыи , совѣтѹѧй сопротивна . Сїа глетъ Гдь : шладѧи водами многими , и сице ѡдстѣпатся , и слухъ твои не ѹслышитъ ктомѹ . И нынѣ сокрѹшѹ жезлъ его ѡ тебе , и ѹзы твоа растогнѹ : И заповѣсть ѡ тебѣ Гдь , не разсѣитъ ѡ имене твоегѡ ктомѹ : ѡ домѹ Бга твоегѡ потреблю изваннаа и слитаннаа положѹ гробъ твои , ѩкѡ скори (ѥстѣ) . Се на горахъ ноги благовѣствующаго , и повѣщающаго миръ : празднуи ѣдо праздники твоа , воздаждь обѣты твоа , зане не приложатъ ктомѹ ѥже пройти сквозѣ тебе во шетшанїе : скончася , и изверже.

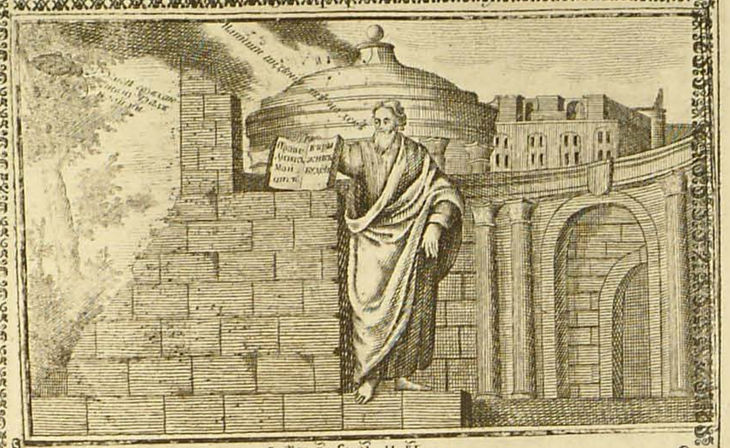
Глава ѳ Б.

Сзыде вдыхаи въ лице твое , шѣмлаи ѡ ѡскорблѣнїа : ѹсмотри пѹть , ѹкрѣпи чрєла , возмѹжаи крѣпостїю сѣлѡ : Поневѣ ѡвратн Гдь ѹкоризнѹ Ѩкѡвлю , ѩкѡже ѹкоризнѹ Ѵлаѵ : зане ѡтрасляющыи ѡтрасоша а , и лозы ихъ растлиша . Оружїа силы ихъ ѡ чѧхъ , мужи силнаа играющыа во огни : ездоы колесницъ ихъ въ день ѹготованїа его , и конници возматѹтся на пѹтихъ , Ѥматѹтся колесницы , и сплитѹтся на стогнахъ : видъ ихъ ѩкѡ свѣщы огненны , и ѩкѡ молнїа протекающа . И помантся старѣшины ихъ , и побѣгнѹтъ въ день , и изнемогѹтъ въ пѹти своимъ , и потщатся на заборала его , и ѹготоватъ прѣдана стражбы своа . Врата градная ѡверзошася , и царства падоша , и имѣнїе ѡкрыеся . Сѩ же посхождаше , и рабыни ея ведяхѹся , ѩкѡ голѹбицы поражюще въ сердцахъ своихъ : И Ниневиа , ѩкѡ кѹпель водная , воды ея : и тїи вѣжаше не сташа , и не ѥсть възирающаго . Расхищайте сребро , расхищайте злато , и не ѥсть конца имѣнїа ея : ѡтяготишася паче всѣхъ сосѹдъ пожделѣнныа ея . Истрасїйте и возтрасїйте и воскипѣйте , и сердца сокрѹшїйте , и разслабленїе колѣнъ , и ѹслабѣзни по всѣмъ чресломъ , и лицѣ всѣхъ , ѩкѡ ѡпаленїе котла . Гдѣ ѥсть витанище львовъ , и пажить сѹщаа львичищемъ , камѡ ѩде лѣвъ , ѥже влѣзти тамѡ львичищѹ , и не ѥсть ѹстрашающаго . Лѣвъ восхити довольнаа львичищамъ своимъ , и ѹдави львицамъ своимъ : и напълни ловитвы гнѣздо свое , и витанище свое похищенїа . Се азъ на та , глетъ Гдь Вседержитель , и пожгѹ дымомъ множество твое , и львы твоа поѣстъ оружїе : и потреблю ѡ земли ловитву твою , и не ѹслышатъ ктомѹ гласа твоа .

Глава ѳ В.

Градѣ кровей , весь лживый , полнъ непрабды , не ѡмѣетъ ловитва . Гласъ бичїй , и гласъ трѣскъ колесъ , и конь тыкаа , и колесницы шѹмящыа , И конника скачюща , и блистящыа меча , и блистающыхъ оружїй , и множества язвенныхъ , и тѧжкаго падїнїа , и не ѥсть конца языкомъ ея : и изнемогѹтъ въ телесѣхъ своихъ ѡ множества служенїа . Блудница добра и прїатна , началница волхованїй , продающыа языки въ служенїи своемъ , и племена въ чародѣанїихъ своихъ . Се азъ на та , глетъ Гдь Бгъ Вседержитель , и ѡкрыю задняа твоа къ лицу твоемѹ , и покажѹ языкомъ срамотѹ твою , и царствомъ безчестїе твое : И возверго на та ѡгнѹшѧе по нечистотамъ твоимъ , и положѹ та въ притчу : И бѹдетъ всѣхъ видѣвъ та снидетъ къ тебѣ , и речетъ : Оканнаа Ниневиа , кто постонетъ по ней , ѡкѹдѣ взыщѹ ѹтѣшителѧ ей ; Оуготовити часть , ѹстроити стрѣлѹ , ѹготовити часть Аммѡнѹ , живущыа въ рѣкахъ : вода ѡкрестъ ея , ѥиже начало море , и вода засрала ея : Ефіопїа крѣпость ея , и Ѥгуптъ , и нѣсть конца бѣгствѹ твоемѹ : и Фѹдъ и Лѹвиане бѣша помощницы ея : И та въ пресѣлѣнїе пойдетъ пленница , и младенцы ея разбіютъ въ началѣхъ всѣхъ пѹтїй ея , и ѡ всѣхъ славныхъ ея вергѹтъ жребїа , и вся боляри ея свяжѹтся пѹты . И ты ѹпїешися , и бѹдеши призрѣна , и ты сама себѣ взыщеши помощи ѡ враг . Вся твердѣи твоа ѩкѡ смоковничїе стрѣжѹ имѹщее : аще поколебляются , впадѹтъ во ѹстѣ ядѹщагѡ . Се людїе твои , ѩкѡ жены въ тебѣ : врагомъ твоимъ ѡтворяема ѡтворятся врата земли твоа , и поѣстъ ѻгнь вереи твоа . Воду ѡдержаи восхити себѣ сама , и ѹтвержди твердѣи твоа : влѣзи въ брїнѣ , и поприся въ плинѳахъ , ѹтвержди паче плинѳа : Тамѡ поѣстъ та ѻгнь , потребитъ та мечь , поядатъ та ѩкѡ прѣзи , и шташатъся ѩкѡ мшица . Оумножила еси кѹпли твоа паче звѣздъ небныхъ : мшицы ѹстремишася , и возлетѣша : Возекочи ѩкѡ прѣзи смѣсникъ твоихъ , ѩкѡ Акрида восходящыа на ѡградѹ въ день стѹдїенїй : солнце взыде , и ѡблитъ , и не познася мѣсто ея : люте имъ . Воздремашася пастѹхи твои , царь Ассѹрїенскъ ѹспи сильныа твоа , воздвигошася людїе твои на горы , и не бѣше прїемлющагѡ . Нѣсть цѣлбы сокрѹшенїю твоемѹ , разгорѣся рана твоа : вси слышащїи вѣсть твою восплещѹтъ рѹкама ѡ тебѣ : поневѣ на кого не найде злоба твоа всегда ?

Конецъ Наѹмѹ пророкѹ ; имать въ себѣ главы Г .



Аввакумъ пророкъ.

Глава а.

Видѣніе, еже видѣ Аввакумъ пророкъ. Доколѣ, Гди, воззовý, и не услышиши? возопію къ тебѣ обидимь, и не избавиши? Вскую мнѣ показалъ еси трудъı и болѣзни, смотрити страсть и нечестіе? противу мнѣ бысть судъ, и судъı взимлетъ. Сегѡ ради разорися законъ, и не производится въ совершеніе судъ: іакѡ нечестивый пресѣдитъ праведнаго, сегѡ ради изыдитъ судъ развращенъ. Видите презрѣнніи, и смотрите, и удивитеся чудесемъ, и исчезните: коніждо дѣло вашихъ дѣлаю во днехъ вашихъ, емуже не имате вѣровати, аще кто исповѣсть вамъ. Зане се азъ возставляю Халдеи, языкъ горкій и борзый, ходящій по широтамъ земли, еже наслѣдити селенія не своя. Страшенъ и гламенъ естъ, ѿ негѡ судъ его будетъ, и взятіе его ѿ негѡ изыдетъ: И изскочатъ паче рысей кони его, и быстрѣе волковъ Аравійскихъ: и поидутъ конници его, и устремятся издалеча, и полетятъ іако орлы готовы на ядь. Скончаніе на нечестивыя пріидетъ, сопротивляющыяся лицамъ ихъ противу, и соберетъ іако пѣсокъ плѣнники. И тои надъ царми посмѣется, и мучителми играніе его, и тои надъ всякою твердынею посмѣется, и сложитъ вал, и возмладаетъ ею. Тогда премѣнитъ духъ, и пріидетъ, и помолится: сія крѣпость Бгу моему. Нѣси ли ты искони Гди Бже святїи мои? и не умремъ: Гди, на судъ устроилъ еси его, и создалъ мя обличати наказаніе его. Чисто око еже не видѣти зла, и взирати на труды болѣзненныя: вскую призиралеши на презорливыя? премолчиваеши егда пожираетъ нечестивый праведнаго? И сотвориши человѣки іако рыбы морскія, и іако гады не имущыя старѣшины. Скончаніе судомъ восхити, и привлечетъ его мрежею, и собереть его сѣтми своими: сегѡ ради возвеселится, и возрадуется сердце его: Сегѡ ради пожретъ мрежи своя, и покадитъ сѣть свою, іако тѣми разложи часть свою, и пищи своя избранныя: Сегѡ ради простретъ мрежу свою, и преснѡ избивати языкѡвъ не пощадитъ.

Глава в.

На стражи моей станѹ, и взыдѹ на камень, и посмотрю еже видѣти, что возглаголетъ во мнѣ, и что отвѣщаю на обличеніе мое. И отвѣщалъ Гдь ко мнѣ, и рече: впиши видѣніе, и явленіе на доскѣ, іако да постигнетъ читаи е. Зане еще видѣніе на врема, и простаетъ въ конецъ, а не потщится: аще умѣдлитъ, потерпи ємѹ, іако идыи пріидетъ, и не умѣдлитъ. Аще оубоимнется, не благоволитъ душа моя въ немъ: праведникъ же (мой) ѡ вѣры живъ будетъ. Пьзорливый же и вѣроимѣнный мужъ и величавый ничесоже скончаетъ: иже разшири іакѡ адъ душу свою, и сей іакѡ смерть ненасытенъ: и соберетъ къ себѣ всѣ языкы, и пріиметъ къ себѣ всѣ люди. Не сіа ли вся на него притчу пріимутъ, и гадание къ повѣсть его, и рекутъ: горе умножающему себѣ не своя его, доколѣ, и отягчающему оубы своей тяжце. Іако внезапу востанутъ оугрызающіи его: и сподратся наведшыцы твои, и будеши въ разграбленіе имъ. Понеже ты плѣнилъ еси страны многи, плѣнятъ тя вси оставшіи людіе, кровей ради человѣчихъ, и нечистіа земли и града, и всѣхъ живущихъ на ней. Горе лихоимствующимъ лихоимство злое дому своему, еже учинити на высотѣ гнѣздо свое, еже изторгнути ѿ рукы злыхъ. Оумыслилъ еси студное дому своему, скончалъ еси люди многи, и согрѣшилъ душа твоя. Зане камень изъ стѣны возопіетъ, и хрящь ѿ древа возглаголетъ тя. Оу лютѣ созидающему градъ кровми, и оуготовляющему градъ неправдами. Не сіа ли суть ѿ Гда Вседержителя? и изнемогоша людіе многи огнемъ, и изсякоша многи изнемогоша. Іако наполнится вся земля вѣдѣніа славы Гдни, іакоже вода многа въ морѣ покрыетъ а. Горе напаяющему подругу своего разрушеніемъ мутнымъ, и оупоающему, іако да взираетъ къ пещерамъ ихъ. Сиротеть безчестіа ѿ славы испій и ты: сердце поколебался и сотрясеся: обыдеть ѿ тебе чаша десницы Гдни, и сокрыется безчестіе на славѣ твоей. Зане нечестіе Ливаново покрыетъ тя, и страсть звѣрей престрашитъ тя, крове ради человѣчи и нечестіа земли, и града, и всѣхъ живущихъ на ней. Что пользуется изваяное, іако изваяша е? создаша сатанѣ, мечтаніе ложное, іако оупова создавый на созданіе свое, сотворити кумиры немыя. Оу лютѣ глаголющему ко дрѣву: востани, востани: и камени: возбысися: и то есть мечтаніе, и сіе естъ скованіе злата и сребра, и всякаго духа нѣсть въ немъ. Гдь же по храмѣ святѣмъ своимъ: да оубоится ѿ лица его вся земля.

Глава г.

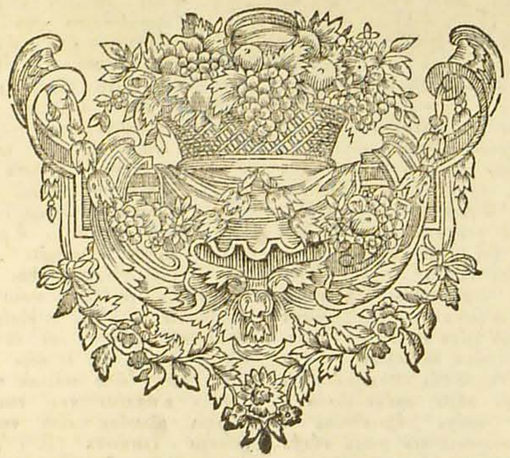
Молитва Аввакума пророка съ плачемъ.

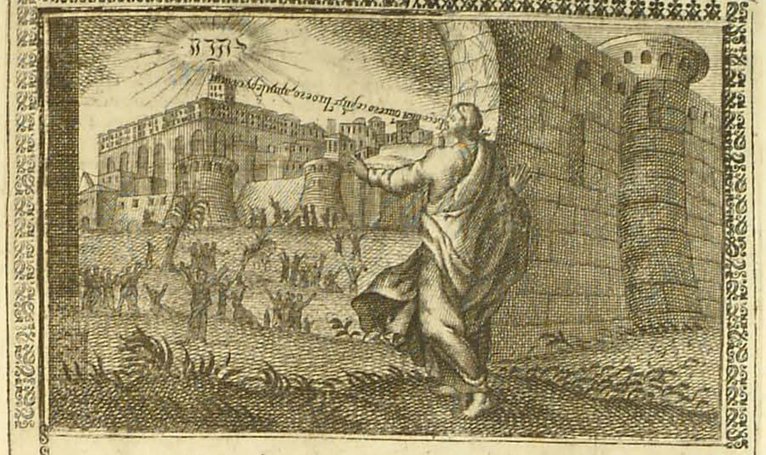
Гди услышахъ глухъ твой, и оубоахся. Гди, разумѣхъ дѣла твоа, и ужасохся. Посредѣ двою животну познанъ будеши, внегда приближитися летомъ, познаешися: внегда пріити времени, явишися: внегда смутитися души моей во гнѣвѣ, милость (твою) поманеши. Бгъ ѿ юга пріидетъ, и Стыи изъ горы приснѣнныя чащи. покры небеса добродѣтель его, и увалениа его исполнь земля. И сіаніе его іакѡ свѣтъ будетъ: рози въ рукахъ его: и положи аневѣ державу крѣпости своея. Предъ лицемъ его предидетъ слово, и изыдетъ на поле при ногу его. Ста, и подвижеся земля: призрѣ, и растаяша языцы: стрясеся горы вѣчныя, и разсѣлишася холми вѣчніи, шествія вѣчная его. За труды видѣша селенія Еѳіопская, уболѣся и кровы земли Мадіамская. Еда въ рѣкахъ прогнѣвашися Гди? еда въ рѣкахъ ярость твоя? или въ морѣ устремленіе твое? іако вседеши на кони твоя, и нападеніе твое спасеніе. Надежда налучіши лукъ твой на скиптры, глаголетъ Гдь: рѣками разсѣдется земля. Оузрятъ тя, и поболятъ людіе: расточися водъı шествія его, дадеся бездна гласъ свой, высота привидѣнія своя. Воздвижеся солнце, и луна ста въ чинѣ своемъ: во свѣтѣ стрѣлы твоя поидутъ, въ блистаніи молніи оружія твоихъ. Прещеніемъ оумалишися земля, и яростію низложиши языки. Изыдеши еси во спасеніе людій твоихъ, спасти помазанныя твоя, вложилъ еси во главы беззаконныхъ смерть: воздвигнулъ еси оузы даже до выи въ конецъ. Разсѣкъ еси во изшествіи главы сильныхъ, сотрясутся въ ней: развезутъ оузы своя іако снѣдающій нищій тая. И наклалъ еси на морѣ кони твоя, смѣшающыя водъı многи. Сохранихся, и оубоася сердце мое, ѿ гласа молитвы

Аввакумъ

ѹстѣнѣхъ моихъ , и вниде трепетъ въ кости моя , и во мнѣ смятеся крѣпость моя : почію въ день скорби моея , да взыдү къ людемъ пришествія моегѡ . Зане смоковь не плодопринесетъ , и не сѹдетъ рода въ лозахъ : солжетъ дѣло маслинное , и поля не сотворятъ пищи : wскѹдѣша овцы wграды , и не сѹдетъ волѡвъ при стадѣхъ . Азъ же wгдѣ возрадѹюся , возвеселюся wбѣзѹ спсѣ моемъ . Гдь бгъ моя сила моя , и сѹчинитъ ноздѣ мои на совершеніе : и на высѣхъ возводитъ ма , еже побѣдити ми въ пѣсняхъ его .

Конецъ Аввакѹмъ пророкѹ , имать въ себѣ главы , г .





Софо́нїа проро́къ .

Глава а .

Сло́во Гдне , е́же бы́сть къ Софо́нїи сы́нѹ Хѹси́нѹ , сы́нѹ Годолі́инѹ , Аморіи́нѹ , Є҃зекі́инѹ , во дни і҃ѡсі́и сы́на Амѡ́на царѧ Ѹдина . Wскѹдѣнемъ да wскѹдѣютъ вся wлица земли , глаго́летъ Гдь : Да wскѹдѣетъ человѣ́къ и скоти , да wскѹдѣютъ птицы нєбныя и рыбы морскі́а : и да и҃знемо́гѹтъ нечестіи́віи , и и҃зниѹ и҃зъ закѡ́нныя wлица земли , глаго́летъ Гдь . И простер҃ ру́кѹ мою на Ї҃ѹдѹ , и на вся живѹщыя во Ї҃ерѹсали́мѣ : и и҃зни҃ѹ wмѣста сегѡ и҃мена Ваа́лова , и и҃мена жрѣ́ческа со жрецы́ , И поклоня́ющыхся на покро́вѣхъ воинствѹ не́бесному , и клинѹ́щыхся Гдемъ , и клинѹ́щыхся царе́мъ свои́мъ , И ѹклоня́ющыхся wгдѣ , и не и҃щ҃ущыхъ Гда , и не придержа́щыхся Гда . Ѹ҃бои́тесѧ wлица Гда Бга , зане бли҃зъ дне́ Гдне , я҃кѡ ѹгото́вана Гдь жє́ртвѹ свою , и wсти҃ зва́нныя свои́ . И бѹдетъ , въ день жє́ртвы Гдни , и wмщѹ на кня́зи и на домѣ царе́ски҃ , и на вся wблече́нныя во wдѣ́нїа чюжда́я : И wмщѹ пасѣ на вся предвра́тныя въ день то́и , испо́лнюющыя хра́мъ Гда Бга своегѡ нечестіе́мъ и лесті́ю . И бѹдетъ въ день о҃ны , глаго́летъ Гдь , гла́съ воп҃ла wтъ врата́ и҃зходя́щихъ , и плачь wтори́хъ , и сотрі́ите вели́ wхолмѡвъ . Плачи́те живѹщіи въ посѣче́нїи , я҃кѡ ѹподо́бишасѧ всѣ людіе Хананѹ , и потребі́шасѧ всѣ величаю́щіисѧ сребро́мъ . И бѹдетъ въ то́и день , и҃зыщѹ Ї҃ерѹсали́ма со свѣти́льникомъ , и wмщѹ на мѹжи нерадя́щыя wстрежа́хъ свои́хъ : глаго́лющыя въ сердца́хъ свои́хъ : не и҃мать бла́га сотвори́ти Гдь , ниже и҃мать wзло́бити . И бѹдетъ сила и҃хъ въ расхище́ніе , и домы и҃хъ въ разоре́ніе : и созижду́тъ жили́ща , и не и҃мѹтъ пожи́ти въ ни́хъ , и насади́тъ ви́ногра́ды , и не и҃мѹтъ пи́ти вина́ и҃хъ .

Я҃кѡ бли҃зъ день Гдне великі́и , бли҃зъ и скоръ зѣлѡ : гла́съ дне Гдна горькі́и и жє́стокъ ѹчи́нится . Сильны́ день гнѣва , день то́и , день скорби́ и нѹ́жды , день и҃згѡ́дїа и нечестіи́вныя , день тмы и мра́ка , день о҃блака и мглы́ , день трѹбы и вопла на гра́ды твердыя , и на ѹгълы высо́кія . И wскорблю́ чл҃ки , и пойдѹ́тъ я҃кѡ слѣпи , зане Гдеви согрѣши́ша : и и҃зліе́тся кровь и҃хъ я҃кѡ персть , и плѡти и҃хъ я҃кѡ гно́й : И сребро и҃хъ и зла́то и҃хъ не возмо́жетъ и҃зати и҃хъ въ день гнѣва Гдна . и о҃гнемъ ревно́сти его́ пожи́вится вся земля : зане и҃скончаніе и тща́ніе сотвори́тъ на вся живѹщыя на земли .

Глава б .

Сосери́тесѧ , и сважи́тесѧ ѧзы́цы не́мощны҃ , Прежде ниже раждити вамъ я҃кѡже цвѣтъ мимохо́дитъ въ день , прежде ниже

прїити на вы гнѣ́въ гдн҃ю : прежде нижє прїити на вы дню ꙗрости гдн҃и . Взыщи́тє гда҃ вси смиренїи земли : сдѣ́ лавшїи сꙋдъ́ вы́шнихъ , и пра́вды взыщи́тє , (взыщи́тє кро́тости ,) и отвѣщава́нтє а҃ , ꙗкw да покры́ета́тсѧ въ де́нь гнѣ́ва гдн҃а . Занѐ газа́ ѡставлена бꙋ́детъ , и а҃скалѡ́нъ во нечестꙋ́ющихъ бꙋ́детъ , и а҃зо́тъ въ полꙋдни ѡтвержета́тсѧ , и а҃кка́ронъ искорени́тсѧ . Горѣ живꙋ́щымъ на кра́и мо́рстѣ́мъ , прише́лцы Крїти́ни : сло́во гдн҃е на вы́съ Ханаа́не , землѐ и҃нопле́мѣнныхъ , и погꙋблю́ вы ѡ҃ жи́телѧ : И бꙋ́детъ Крїтъ па́жить ста́дамъ , и ѡгра́да ѻ҃вца́мъ . И бꙋ́детъ тꙋ́же мо́рскїе ѡста́вшымъ домꙋ́ Ꙋдинꙋ : на ни́хъ пожи́вꙋтъ въ домѣ́хъ а҃скалѡ́нскихъ , къ вечеру́ ста́ти и҃мꙋ́тъ ѡ҃ лица́ сы́новъ Ꙋди́ныхъ : ꙗкw при́сѣтитъ и҃́хъ гдь҃ бг҃ъ и҃́хъ , и возврати́тъ плѣ́нъ и҃́хъ . Слы́шахъ поноше́нїа Мѡа́ва , и ѹ҃порꙁны́нїа сы́новъ Ама́ни́хъ , ѡ҃ ни́хже поноша́хꙋ лю́демъ мои́мъ , и велича́хꙋ́сѧ на предѣ́лы мо́ѧ . Сегѡ̀ ра́ди живꙋ́ а҃́зъ , глаго́летъ гдь҃ сна́ бг҃ъ и҃сра́илевъ : занѐ Мѡа́въ ꙗкw Содо́ма бꙋ́детъ , и сы́нове Ама́ни́ни ꙗкw Гомо́рра , и дама́скъ шестава́нїе ꙗкw стого́ крꙋ́пивный , и разорє́нїе во вѣ́къ : и проти́вїи люде́й мои́хъ разхи́тятъ а҃ : и ѡставшїи ѩ҃зы́ка моегѡ̀ насле́дятъ и҃́хъ . Сїѝ и҃́мъ за досажде́нїе и҃́хъ , занѐ поноси́ша и возвели́чишасѧ на лю́ди гда҃ вседержи́теля . Ꙗви́тсѧ гдь҃ на ни́хъ , и потре́нитъ вса҃ бо́ги ѩ҃зы́кихъ земны́хъ : и поклоня́тсѧ е҃мꙋ́ кі҃ждо ѡ҃ мѣ́ста своегѡ̀ , вси о҃́строви ѩ҃зы́честїи . И вы́ мꙋ́рїи ѩ҃зы́кїи оружі́емъ мои́мъ бꙋ́дете : И прострє́тъ рꙋ́кꙋ свою́ на сѣ́вєръ , и погꙋбитъ а҃ссꙋ́рїанна , и положи́тъ Ни́нєвїю во нечестивы́ѧ безво́дно ꙗкw пꙋ́стыню : И пожи́вꙋютъ посредѣ́ е҃а́ стада́ , и всѝ звѣ́рїе земны́ѧ , и хамелео́ни , и ежі́ве во гнѣ́здѣхъ е҃а́ погнѣ́здятсѧ : и звѣ́рїе возвы́ютъ въ разсѣ́ѧнныхъ е҃а́ , и ѩ҃ви́ве во кра́тѣхъ е҃а́ , занѐ кедръ возно́шенїе е҃а́ . Сїѝ гра́дъ прєзо́рливый , живы́й на ѹ҃пова́нїи , глаго́лавый въ се́рдцы свое́мъ : а҃́зъ е҃́смь , и нѣ́сть по мнѣ́ е҃щѐ , ка́кw ка́кова бо нечестивы́ѧ , подви́гнетъ звѣ́рємъ : всѣ́хъ ми́моходѧ́й сконꙋ́детъ его̀ позвижде́тъ , и воздви́гнетъ рꙋ́кꙋ свою́ .

Глава ѕ҃ .

Свѣ́тлый и и҃зба́вленный гра́де , голꙋ́бице : Не слꙋ́шала гласа́ , ни прїа́тъ наказа́нїа , На гда҃ не ꙋпова́ , и къ бг҃ꙋ́ своемꙋ̀ не прибли́жисѧ . Кня́зи е҃гѡ̀ въ нёмъ , ꙗкw ль҃вы рыка́ющіе , сꙋ́дїи е҃гѡ̀ ꙗкw во́лцы Аравѝ́стїи , не ѡставля́ющи на ꙋ́тро . Проро́цы е҃гѡ̀ вѣтроно́сцы , мꙋ́жи прєзо́рливіи : сщ҃е́нницы е҃гѡ̀ сквєрна́тъ ста́ꙗ , и нечестꙋ́ютъ въ зако́нѣ . Гдь҃ же пра́веденъ посредѣ́ е҃гѡ̀ , и не и҃мать сотвори́ти непра́вды : ꙋ́тро ꙋ́тро да́стъ сꙋ́дъ свои́ въ свѣ́тѣ : и не ѹ҃крꙋ́ѧтсѧ , и не вѣ́сть непра́вды во нестерпѣ́нїи , нижѐ въ разпрѝ о҃́биды . Въ разтлѣ́нїе низложи́хъ вели́чїѧ , нечезо́ша ꙋ́глы и҃́хъ : ѡпꙋстоши́хъ пꙋ́ти и҃́хъ ве́сма , е҃́же не проходи́ти : нечезо́ша гра́ди и҃́хъ , занѣ́же ни є҃ди́номꙋ бы́ти , ни жи́ти . Рѣ́хъ , Обачѐ ꙋ́боиши́тсѧ мене́ , и прїи́мите наказа́нїе , и не и҃мате потребы́тисѧ ѡ҃ о́чїю е҃гѡ̀ , да вся̀ сѣ́нна ѡ҃мести́хъ на нёмъ : гото́вихъ , ꙋ́тренюю , нестѣ́ вся̀ ли́стїѧ и҃́хъ . Сегѡ̀ ра́ди потерпи́ мене́ , глаго́летъ гдь҃ , въ де́нь воскресе́нїѧ моегѡ̀ во свидѣ́тельство : занѐ сꙋ́дъ мо́й въ сни́мища ѩ҃зы́кѡвъ е҃же прїа́ти царі́й , е҃же и҃зліа́ти на на́ гнѣ́въ мо́й , вѣсь гнѣ́къ ꙗ҃рости моеѧ́ : занѐ ѻ҃гнемъ ре́вности моегѡ̀ поꙗдена́ бꙋ́детъ вся̀ земля́ . Ꙗ҃кw тогда̀ ѡбращꙋ́ къ лю́демъ ѩ҃зы́къ въ ро́дъ е҃гѡ̀ , е҃же призыва́ти всѣ́мъ и҃́мꙗ гдн҃е , работа́ти е҃мꙋ́ подъ и҃го́мъ є҃ди́нѣмъ . Ѿ коне́цъ рѣ́къ Ѳіопскихъ , прїи́мꙋ моля́щїѧ ма́ , ѩ҃ ра́зсѣ́ѧнныхъ мои́хъ принесꙋ́тъ же́ртвы мнѣ́ . Въ де́нь о҃́нъ не и҃́маши посты́дитсѧ ѡ҃ всѣ́хъ начина́нїй твои́хъ , и҃́миже нечестова́лъ е҃сѝ въ ма́ : ꙗкw тогда̀ ѿмꙋ́ ѡ҃ тебе́ ѹ҃корꙁны́ѧ досажде́нїѧ твоегѡ̀ , и ктомꙋ́ не и҃́маши приложи́ти велича́тисѧ на горѣ́ стѣ́й мое́й . И ѡставлю́ въ тебѣ́ лю́ди кро́тки и смире́ны , и сꙋ́дятъ благоговѣ́ти ѡ҃ и҃́мени гдн҃и . Ѡстатцы̀ и҃зліи́вы , и не сотворя́тъ непра́вды , и не возглаго́лютъ сꙋ́етныхъ , и не ѡбрѣ́тесѧ во ꙋ́стѣхъ и҃́хъ ѩ҃зы́къ лести́выхъ : занѐ ті́и пожи́вꙋтъ , и ѹ҃гнѣ́здятсѧ , и не сꙋ́дитъ ѹ҃страша́ѧй и҃́хъ . Ра́дꙋйсѧ дщѝ Сі҃ѡно́ва сѣ́ѧ , проповѣ́дуй дщѝ Ꙋрусали́мова , весели́сѧ , и прекра́шисѧ ѡ҃ всегѡ̀ се́рца твоегѡ̀ , дщѝ Ꙋрусали́ма :

Ѿ́ста́ гдь҃ непра́вды твоѧ́ , и҃зба́вилъ тѧ̀ е҃́сть и҃з ꙗ҃зы́ки враг҃ъ твои́хъ : воцаре́нтсѧ гдь҃ посредѣ́ тебе́ , и не ꙋ҃зрѝши зла́ ктомꙋ́ . Во врє́ма о҃́но рече́тъ гдь҃ Ꙋрусали́мꙋ : дерза́й Сі҃ѡне , да не ослабѣ́ютъ рꙋ́цы твои . Гдь҃ бг҃ъ твои́ въ тебѣ́ , сильный спасе́тъ тѧ̀ : наведе́тъ на тѧ̀ весе́лїе , и ѡбновитъ тѧ̀ въ любви́ своей́ , и возвесели́тсѧ ѡ҃ тебѣ́ во ꙋ҃крашє́нїи , ꙗкw въ де́нь пра́здника . И собере́ сотворе́нныѧ твоѧ́ : горѣ , кто прїи́митъ нанѣ́ поноше́нїе ; Сі҃ ѩ҃ сотворю́ въ тебѣ́ , тебе́ ра́ди , глетъ гдь҃ , во врє́ма о҃́но : и спасꙋ́ ѹ҃тисне́нную , и ѿри́новѣнную прїи́мꙋ , и положꙋ́ а҃ въ похвале́нїе , и и҃мени́ты по всей́ земли́ . И постыдя́тсѧ во врє́ма о҃́но , е҃гда̀ доведꙋ́ вы́ѧ сотворю́ , и во врє́ма е҃гда̀ прїи́мꙋ вы : занѐ дамъ́ вы и҃мени́ты , и въ похвале́нїе во всѣ́хъ лю́дехъ земли́ , е҃гда̀ возвраща́ти мн҃ плѣне́нїе ва́ше предъ ва́ми , глаго́летъ гдь҃ .

Коне́цъ Софо́нїи проро́ку , и҃мать въ себѣ́ главы̀ ѕ҃ .





АГГЕЙ ПРОРОКЪ.

Глава а҃.

ВО второе лѣто, при Дарии
царѣ, въ шестый мѣсяцъ,
въ первый (день) мца,
бысть слово Гдне рукою
Аггея пророка, глаголя:
рцы къ Зоровавелю Салаѳиилеву ѡ
колѣна Іудова, и ко Іисусу сыну
Іоседекову іерею великому, глаголя:
Сице глаголетъ Гдь Вседержитель,
глаголя: людіе сіи глаголютъ: не
пріиде время создати храмъ Гдень.
И бысть слово Гдне рукою Аггея
пророка, глаголя: Аще время убо
вамъ есть жити въ домѣхъ вашихъ
нестѣганыхъ, храмъ же мой сей за-
пустѣ? И нынѣ сице глаголетъ
Гдь Вседержитель: устройте сердца
ваша въ путехъ вашихъ. Сѣясте
много, и взясте мало, ядосте,
и не въ сытость, писте, и не въ
пьянство: облекостеся, и не согрѣ-
стеся въ нихъ: и собирающій мзды,
собра во влагалище диряво. Сице
глаголетъ Гдь Вседержитель: положите
сердца ваша въ путехъ вашихъ. Взы-
дите на гору, и усѣцыте древа,
и принесите, и созиждите храмъ,
и благоволю въ немъ, и прославлюся,
рече Гдь. Призрѣсте на многа,
и бысть мала, и внесосте а въ
храмъ, и ѡдунухъ а: сегѡ ради
сице глаголетъ Гдь Вседержитель: зане
храмъ мой есть пустъ, вы же
течете кійждо въ домъ свой,
сегѡ ради удержитеся небо ѡ росы,
и земля ѡдержитъ изношенія своа.
И наведу мечь на землю, и на горы,
и на пшеницу, и на вино, и на елеи,
и на всѧ, елика износитъ земля:
и на человѣки, и на скоты, и на вся
труды рукъ ихъ. И слыша Зоро-
вавель Салаѳиилевъ, ѡ колѣна Іудова,
и Іисусъ Іоседековъ іерей великій,
и вси прочіи людіе глаша Гда Бга
своегѡ, и словеса Аггея пророка,
якоже посла его Гдь Бгъ ихъ
къ нимъ, и убоашася людіе ѡ лица
Гдна. И рече Аггей вѣстникъ
Гдне въ вѣстницѣхъ Гдних людемъ,
глаголя: азъ есмь съ вами, глаголетъ
Гдь. И воздвиже Гдь духъ Зоро-
вавелевъ Салаѳиилевъ ѡ колѣна Іудова,
и духъ Іисусовъ Іоседековъ іерея вели-
каго, и духъ прочихъ всѣхъ людій:
и внидоша, и творяху дѣла въ
храмѣ Гда Вседержителя Бга своегѡ.

Глава а҃.

Въ двадесять четвертый день мца
шестагѡ, во второе лѣто при
Дарии царѣ, въ седмый
мцъ, въ двадесять первый
мцъ, глаголя Гдь рукою Аггея
пророка, глаголя: рцы нынѣ
къ Зоровавелю Салаѳиилеву ѡ
колѣна Іудова, и ко Іисусу сыну
Іоседекову, іерею великому, и ко
всѣмъ прочимъ людемъ, гла: Кто
ѡ васъ, иже видѣ храмъ сей въ
славѣ его первѣйшей, и какѡ вы видите
его нынѣ якоже не сущь предъ вами?
И нынѣ укрѣпляйся Зоровавеле,
глетъ Гдь, и укрѣпляйся Іисусе
сыне Іоседеков іерею великій, и
да укрѣпляются вси людіе земли,
глетъ Гдь (Вседержитель). и твори-
те: зане азъ съ вами есмь,
глетъ Гдь Вседержитель: слово,
еже завѣщахъ съ вами, егда исхо-
дисте изъ земли Егупетскія, и духъ
мой настоитъ посредѣ васъ: держите:
зане сице глетъ Гдь Вседержитель.
Еще единою азъ потрясу небомъ и
землею, и моремъ и сушею, и по-
трясу вся языки, и пріидутъ изкрѣп-
ленія всѣхъ языкѡвъ: и исполню
храмъ сей славы, глетъ Гдь Вседержитель. Мое сребро, и мое
злато, глетъ Гдь Вседержитель:
зане велія будетъ слава храма сегѡ
послѣдняа паче первыа, глетъ Гдь
Вседержитель, и на мѣстѣ семъ дамъ
миръ, глетъ Гдь Вседержитель, и
миръ душѣ и снадѣніе великомъ зиж-
дущимъ, еже возставити церковь сію.
В двадесять четвертый дѣватагѡ мца,
во второе лѣто при Дарии царѣ,
бысть слово Гдне ко Аггею пророку,
гла: Сице глетъ Гдь Вседержитель, вопроси іереовъ закона, гла:
Аще пріимитъ чякъ мясо свято въ
скрадѣ ризы своея, и коснется край
ризы егѡ хлѣба, или варива, или
вина, или масла, или всякагѡ
брашна, еда освятится? и ѡвѣщаша
священницы, и рѣша: нѣ. И рече
Аггей: аще прикоснется осквернены
или нечистый душею всякому сихъ,
еда осквернится? и ѡвѣщаша іереи,
и рѣша: осквернится. И ѡвѣща
Аггей, и рече: сице людіе сіи,
и сице язы сіи предомною, глетъ
Гдь, и сице вся дѣла рукъ ихъ,
и иже аще приближится тамо,
осквернится за пріатіа ихъ утренняа,
поболятъ ѡ лица лукавствъ сихъ,
и ненавидѣсти во братехъ окаяннаго.
И нынѣ положите на сердцахъ вашихъ
ѡ дне сегѡ и выше, прежде неже
положити камень на камени въ храмѣ
Гдни: Кто бысте, егда вла-
гасте въ мѣхъ пшенѣ двадесять
сатъ, и быша пшенѣ десять сатъ,
и входисте в подточіа чрпати пять-
десять мѣръ, и быша двадесять.
Поразихъ вы неплодіемъ, и вѣтро-
тлѣніемъ, и градомъ вся дѣла рукъ
вашихъ, и не ократистеся ко мнѣ,
глетъ Гдь. Устройте же сердца
ваша ѡ сегѡ дне и далѣе, ѡ два-
десять четвертагѡ дне дѣватагѡ мца,
и ѡ дне, вонѣже ѡснова церковь
Гдна: положите въ сердцѣхъ вашихъ,
аще еще познается на гумнѣ, и
аще еще винограда и смоквы, и
гаволь, и древа маслинныа не тво-
рящаа плода; ѡ дне сегѡ бла-
гословлю. И бысть слово Гдне
вторицею ко Аггею пророку, въ два-
десять четвертый мца, гла:
рцы къ Зоровавелю сыну Салаѳиилеву
ѡ колѣна Іудова, гла: азъ по-
трясу небомъ и землею, и моремъ,
и сушею. И преврашу престолы царей,
и потрекаю силу царей языческихъ,
и превращу колесницы и всадники, и
снидутъ кони и всадницы ихъ,
кійждо во оружіи на брата своего.
Въ тои дне, глетъ Гдь Вседержитель: пріимъ та Зоровавеле Са-
лаѳиилевъ рабе мои, глетъ Гдь,
и положѫ та якѡ печать, понеже
та избрахъ, глетъ Гдь Вседержитель.

Конецъ Аггею пророку, имать въ
сей главы а҃.



ЗАХАРІА ПРОРОКЪ.

Главá а.

Во осмыйѝ мцѣ, вторагѡ лѣта, при Даріи, бысть слово Гдне къ Захаріи Варахіинѹ, сн҃ѹ Аддшвѹ, пророкѹ, гла: Прогнѣвася Гдь на отцы вашà гнѣвомъ вели҃мъ. И речеши къ нимъ: сице глетъ Гдь Вседержитель: ѡбратитеся ко мнѣ, глетъ Гдь силъ, и ѡбращусь къ вамъ глетъ Гдь силъ. И не бѹдите якоже отцы ваши, ихже ѡбличахѹ пр҃ороцы пр҃ежнiи, глюще: сице глетъ Гдь Вседержитель: ѡбратитеся ѿ пѹтей вашихъ лѹкавыхъ, и ѿ начинанiй вашихъ злыхъ, и не послѹшаша, и не внимаша послѹшати мене, глетъ Гдь (Вседержитель). Отцы ваши гдѣ сѹть и пр҃ороцы? еда во вѣкъ пожившѹтъ? Обаче словеса моà, и законы моà пр҃iемлеть, ѥлiка азъ заповѣдаю къ дѣломъ моiмъ рабѡмъ моiмъ пр҃орокомъ, iже постигнѹша отцевъ вашихъ. И ѡбратишася, и рѣша: якоже оустрои Гдь Вседержитель сотворити намъ по пѹтемъ нашымъ, и по начинанiемъ нашымъ, такѡ сотвори намъ. Въ двадесать четвертыи пр҃ваго надесять мца, сiи есть мцъ Сабатъ, во второе лѣто при Дарiи, бысть слово Гдне къ Захаріи Варахіинѹ сн҃ѹ Аддшвѹ, пророкѹ, гла: Видѣхъ нощiю, и се мѹжъ ѥдѧ на конѣ рыжѣ, и сiи стоѧше между горами шекнющими, и за нимъ кони рыжи, и сѣри, и пестри, и бѣли. И рѣхъ, что сiи Гдн҃ь? и рече ко мнѣ Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ: азъ покажѹ ти, что сѹть сiа. И ѿвѣщà мѹжъ стоаи҃ между горами, и рече ко мнѣ: сiи сѹть, ихже посла Гдь ѡбыти землю. И ѿвѣщашà Аггѣлу Гдню стоѧщему между горами, и рѣша: ѡбыдохомъ всю землю, и се вся земля населена ѥсть, и молчитъ. И ѿвѣщà Аггѣлъ Гднь, и рече: Гди Вседержителю, доколѣ не имаши помиловати Іерлима, и грады Іюдовы, iмже призрѣлъ ѥси, сiе седмьдесѧтое лѣто? И ѿвѣщà Гдь Вседержитель Аггѣлу глющему во мнѣ, глы добры и словеса ѹтѣшна. И рече ко мнѣ Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ: возопiй гла: сице глетъ Гдь Вседержитель: ревновахъ по Іерлимѣ и Сiѡнѣ ревнiемъ велiкимъ, И гнѣвомъ велiмъ азъ гнѣвалсѧ на языки нападающыя: занѣ азъ оубо прогнѣвахся малѡ, они же налегоша въ злà. Сегѡ ради сице глетъ Гдь: ѡбращусѧ ко Іерлимѹ щедротами, и храмъ мой созиждется въ немъ, глетъ Гдь Вседержитель, и мѣра протагнется по Іерлимѣ ещѐ. И рече ко мнѣ Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ: ещѐ возопiй гла, сице глетъ Гдь Вседержитель: ещѐ прелiатятся имѹтъ грады благими, и помилѹетъ Гдь ещѐ Сiѡна, и изберетъ ещѐ Іерлима. И возвздохъ очи мои, и видѣхъ, и се четыри рози. И рѣхъ ко Аггѣлу глющему во мнѣ: что сѹть сiа Гдн҃ь? и рече ко мнѣ: сiи розы разточившiи Іюдà и Іѳраиля. И показа ми Гдь четыри дрводѣла. И рѣхъ: что сiи грядѹтъ сотворити (Гдн҃ь)? и рече: сiи розы разточившiи Іюдà, и Іѳраиля сокрѹшиша, и никтоже ѿ нихъ воздвиже главы: и изыдоша сiи пострити а въ рукахъ своихъ четыри розы, изыцы возносящiи рогъ на землю Гдню, ѥже разточити ю.

Главá в.

И возведохъ очи мои, и видѣхъ, и се мѹжъ, и въ рѹцѣ ѥгѡ вѹже землемѣрно. И рѣхъ къ нему: кимѡ грядеши ты? и рече ко мнѣ: размѣрити Іерлима, ѥже видѣти колика широта ѥгѡ ѥсть, и колика долгота. И се Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ стоаше, и инъ Аггѣлъ исхождаше во срѣтение ѥмѹ. И рече къ нему, гла: теци, и рцы къ юноши семѹ, гла: плодовитѡ населится Іерлимъ ѿ множества чловѣкъ и скотѡвъ, iже посредѣ ѥгѡ: И азъ бѹдѹ ѥмѹ, глетъ Гдь, стѣна огнена окрестъ, и въ славѣ бѹдѹ посредѣ ѥгѡ. Ѳѳѳ, бѣжите ѿ земли сѣверныя, глетъ Гдь, занѣ ѿ четырехъ вѣтрѡвъ небныхъ собрахъ вы, глетъ Гдь: въ Сiѡнѣ спасаютсѧ живущiи во дщери Вавѹлѡнстѣи. Занѣ сице глетъ Гдь Вседержитель: въ слѣдъ славы посла ма на языки плѣнившыя васъ, занѣ касаѧйсѧ васъ, якѡ касаѧйсѧ въ зѣницу ока ѥгѡ: занѣ се азъ наношѹ рѹкѹ моюю на ня, и бѹдѹтъ користь работающымъ имъ, и оувразумѣете, якѡ Гдь Вседержитель посла ма. Красѹйсѧ и веселисѧ дщи Сiѡнà, занѣ се азъ градѹ, и веселюся посредѣ тебе, глетъ Гдь. И прибѣгнѹтъ языцы многи къ Гдѹ въ тои҃ день, и бѹдѹтъ емѹ въ людi, и веселятся посредѣ тебе, и оувразумѣеши, якѡ Гдь Вседержитель посла ма къ тебѣ. И наслѣдитъ Гдь Іюдà, чюжѣтство свое на земли сѣтѣи, и изберетъ ещѐ Іерѹсалима. Да благоговѣетъ всѧка плоть ѿ лица Гдня, якѡ востà ѿ обланъ стыя своихъ.

Главá г.

И показа ми Гдь Іисѹса іерея великаго, стоащà прѣдъ лицемъ Аггла Гдня, и дiаволъ стоаше ѡдесноую ѥгѡ, ѥже противитисѧ ѥмѹ. И рече Гдь къ дiаволѹ: да запретитъ Гдь тебѣ, дiаволе, и да запретитъ Гдь тебѣ изерлвшiи Іерлима: не сiи ли есть якѡ главня нетрженна изъ огня? Іисѹсъ же бѣ школчень въ ризы гнѹсны, и стоаше прѣдъ лицемъ Аггла. И ѿвѣщà, и рече къ стоащымъ прѣдъ лицемъ ѥгѡ, гла: ѿимите ризы гнѹсныя ѿ негѡ. И рече къ нему: се шахъ ѿ тебе безаконiя твоà, и грѣхи твоà очищѹ, и ѡблецыте его въ подиръ. И возложите кидаръ чистъ на главѹ ѥгѡ: и возложиша кидаръ чистъ на главѹ ѥгѡ, и ѡблекоша его въ ризы: и Аггѣлъ Гднь стоаше: И засвидѣтелствоваше Аггѣлъ Гднь ко Іисѹсѹ, гла: Сице глетъ Гдь Вседержитель: аще въ пѹтiхъ моихъ пойдеши, и повелѣнiа моà сохранiши, и ты разсѹдиши храмъ мои҃: и аще сохранiши дворъ мои҃, и дамъ ти сообращающыяся посредѣ стоащiихъ сихъ. Послѹшай оубо Іисѹсе iерею великiи҃: ты и искренiи твои сѣдящiи прѣдъ лицемъ твоимъ, занѣ мѹжи дивозрители сѹть: занѣ се азъ ввожду раба моего Востока: Занѣ камень, егоже дахъ прѣдъ лицемъ Іисѹсовымъ, на камнiи единомъ седмь очесъ сѹть: се азъ изыю рожъ, глаголетъ Гдь Вседержитель, и ѿиму вину ѿ земли оныя въ дѣнь единъ. Въ дѣнь оныи, глетъ Гдь Вседержитель, созовете кiйждо искренняго своего подъ виноградъ, и подъ смоковницу.

Главá д.

И ѡбратисѧ Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ, и возведе ма, якѡже ѥгда востанетъ чловѣкъ ѿ сна своегѡ: И рече ко мнѣ: что ты видиши? и рѣхъ: видѣхъ, и се свѣщникъ златъ весь, и свѣтилце верхѹ ѥгѡ, и седмь свѣтильникъ верхѹ ѥгѡ, и седмь чашицъ свѣтильникомъ верхнимъ ѥгѡ: И двѣ маслинны верхѹ ѥгѡ, единa ѡдесноую свѣтилца ѥгѡ, и единa ошюю. И вопросихъ, и рѣхъ ко Аггѣлу глющему во мнѣ, гла: что сѹть сiа Гдн҃ь? И ѡбратисѧ Аггѣлъ глаи҃ во мнѣ, и рече ко мнѣ, гла: не разумѣеши ли что сѹть сiа? и рѣхъ: нѣт Гдн҃е. И ѿвѣщà, и рече ко мнѣ, гла: сiе слово

Гдне къ Зоровáвелю , глá : не въ
силѣ великіи , ни въ крѣпости , но
въ дусѣ моемъ , глетъ Гдь Вседержитель . Кто ты еси гора
великая , предъ лицемъ Зоровáвела , еже
неправити ; и изнесу камень наслѣдіа ,
равенство благодати благть его .
И бысть слово Гдне ко мнѣ , глá :
рукы Зоровáвелевы основáша храмъ
сей , и рукы его совершатъ его ,
и уразумѣеши , якоже Гдь Вседержитель
посла мя къ вамъ . Зане кто
укорилъ та есть во дни малы ;
и возрадуются , и увидятъ камень , иже
во чистаго олова , в рукы Зоровáвела .
Седмь сіа очеса Гдна сутъ , призирающа на всю землю : И отвѣщáвъ
рѣхъ къ немý : что суть
двѣ маслины сіи , иже одесную
свѣщника и ошуюю ; И вопросихъ
вторицею , и рѣхъ къ немý : что
суть двѣ вѣтви маслины , иже
въ рукы двухъ сусѣкáлницъ златыхъ
возливающихъ , и возношающихъ ча-
шицы златыя ; И рече ко мнѣ ,
глá : не вѣси ли , что суть сіа ;
и рѣхъ : нѣ Гди . И рече : сіи
два сынове тучности , иже предстоятъ Гдеви всѣя Земли .

Глáва ѳ̀ .

Ѡбратихся , и возведохъ очи
мои , и видѣхъ , и се свитокъ
летáщъ . И рече ко мнѣ :
что ты видиши ; и рѣхъ :
азъ вижду свитокъ летáщъ : въ
долготу лактей двадесяти , и въ
широту десяти лактей . И рече
ко мнѣ : сіа клятва исходящая
на лицѣ всея Земли : зане всякъ
татъ ѿ сего даже до смерти ѿмщенъ
будетъ , и всякъ клянущійся во лжу
ѿ сего до смерти ѿмщенъ будетъ . И изнесу
его , глетъ Гдь Вседержитель , и
внидетъ въ домъ татя , и въ домъ
кленущагося именемъ моимъ во лжу ,
и водворится посредѣ дому его , и
скончаетъ его , и дерева его , и
камени его . И изыде áггелъ
глáй во мнѣ , и рече ко мнѣ : воз-
зри очима твоима , и вижди исходящее сіе . и рѣхъ : Что есть ;
и рече : сіа мѣра исходящая .
и рече : сіа неправда ихъ по всей
Земли . И се талáнтъ олóвянъ
взимáемъ : и се жена едина сидяше
посредѣ мѣры . И рече : сіа есть
безаконіе . и верже ю в средину мѣры ,
и вверже камень олóвянный во устца ея .
Й возведохъ очи мои , и видѣхъ , и се двѣ жены исходящыя ,
и духъ въ крилѣхъ ихъ , и тѣ
имáхъ крила , якоже крила вдóвы :
и вознесоша мѣру между землею , и
между нéбомъ . Й рѣхъ ко
áггелу глющему во мнѣ : камо
сіа ѿносятъ мѣру ; Й рече
ко мнѣ : создати ей храминý въ
земли Вавилѡнстѣй , и суготовати ,
и положатъ ю тáмо на суготованіе
свое .

Глáва ѳ̀ .

Ѡбратихся , и возведохъ очи
мои , и видѣхъ , и се четыри
колесницы исходящыя изъ средины
двоихъ горъ , горы же тѣ бѣша
горы мѣдяны : Въ колесницѣ
первѣй кони рыжы , и въ
колесницѣ второй кони врани ,
Й въ колесницѣ третіи кони бѣлы ,
и въ колесницѣ четвертіи кони пѣстры
сикоры . Й ѿвѣщáхъ , и рѣхъ ко
áггелу глющему во мнѣ : что суть
сіа , Гди ; Й ѿвѣщá áггелъ глáй
ко мнѣ , и рече : сіа суть четыри
вѣтри нéбеси , иже исходятъ предстáти Гдý всея Земли . Въ нихже
бѣхý кони врани , исхождáхý на
землю сѣверскую : и бѣлыи исхождáхý
въ слѣдъ ихъ : и пѣстрыи исхождáхý
на землю южную : И сикорыи исхождáхý , и ѿзнрáхý еже шéствти землю ,
и рече : идите , шéствите землю , и
шéствиша землю . Й возопи , и
рече ко мнѣ , глá : се исходящіи
на землю сѣверскую успокоиша ярость
мою на земли сѣверстей . Й бысть
слово Гдне ко мнѣ , глá : Поими ,
яже ѿ плѣна ѿ кнáзей , и ѿ ключимыхъ его , и ѿ разумѣвшихъ его ,
и внидеши ты въ день онъ въ домъ
Іωсіи Софонѝина , градящагω ѿ
Вавилѡна : Й пріимеши сребро и
злáто , и сотвориши вѣнцы , и возложиши на главý Іисýа Іωседекова
іереа великому . Й речеши къ
немý : сице глетъ Гдь Вседержитель :
се мýжъ Востокъ имá емý , и
подъ нимъ возсіетъ , и созиждетъ
хрáмъ Гдне : Й той пріиметъ
досто́йство , и сáдетъ , и возвлáдаетъ
на прто́лѣ своемъ , и будетъ іерей
одесную его , и совѣтъ мирен
будетъ между обéма . Й вѣнцы будетъ
терпящымъ , и ключимымъ емý , и разумѣвшимъ его , и въ благодать сынóмъ
Софонѝинымъ , и въ ѹзломъ в хрáмѣ Гдни .

Й ѿздалéчи ѿ сихъ пріидýтъ , и
созиждýтъ въ хрáмѣ Гдни , и
уразумѣете , якоже Гдь Вседержитель
посла мя къ вамъ : и будетъ , аще
слýшающе послýшаете глáса Гда Бга
вашего .

Глáва ѳ̀ .

Бысть въ четвертое лѣто ,
при Дáрѣи царѣ , бысть слово
Гдне къ Захáріи въ четвертый
мцá девятаго иже есть Хасе-
лéу . Й посла въ Вефиль ,
Сарасáръ , и Арегесéръ царь ,
и мужіе его молити Гда .
Глагола къ сщенникомъ , иже
въ хрáмѣ Гда (Бга) Вседержителя , и пророкомъ глагола :
аще внидемъ здѣ въ пáтый мцъ
стáнна , (плáча или постáса ,)
якоже сотворихомъ вýже мнóга лѣта .
Й бысть слово Гда Вседержителя ко
мнѣ , глá : Рцы ко всѣмъ людемъ
Земли , и къ сщенникомъ , глагола :
áще постистеся , или плачебóльствисте въ пятыихъ или седмыихъ
(мцъ) , и се седмьдесятъ лѣтъ ,
постомъ ли постистеся мн ; И áще
ясте или пiсте , не вы ли ясте
и пiсте ; Не сіа ли сутъ словеса ,
яже глá Гдь ѹбо́ями пророковъ прéжнихъ , егда бѣ Іерлимъ населéнъ ,
и гоѕýщихъ , и грáды его ѡкрестъ ,
и нагóрница и подóльныа наслѣдена
бáхý ; Й бысть слово Гдне къ
Захáріи , глá : Сице глетъ Гдь
Вседержитель : сýдъ правéденъ сýдите ,
и милость и щедрóты творите кíждо
къ брáтý своемý , Й вдовицы , и
сироу , и пришéлца , и сýбога не насильствýйте , и злобы кíждо брáта
своегω да не помнитъ въ сердцáхъ
своихъ . Й не покорúшася , еже
внимáти , и дáша плещи прозирающыя ,
и ýшеса своа ѿтяготúша , еже не
слы́шати , Й сердце свое вручúша
непокорнѣе не послýшати закóна моегω ,
и словесъ , яже посла Гдь Вседержитель
дхомъ своимъ рукóю пророкъ прéжнихъ : и бысть гнѣвъ великій ѿ Гда
Вседержителя . Й бýдетъ , якоже
рече , и не ýслышаша его : сице
возопiютъ , и не имáмъ ýслышати ,
глетъ Гдь Вседержитель . Й ѿвергý я
во всѣ языки , иже не разумѣша ,
и земля запýстѣетъ послѣдн ихъ
ѿ проходящагω и ѿ возвращающагося :
и сочúнúша избранную землю въ
запýстѣніе .

Глáва ѳ̀ .

Бысть слово Гда Вседержителя
(ко мнѣ) , глá : Сице глетъ
Гдь Вседержитель : ревновáхъ по
Іерлимѣ , и стóнъ велéтемъ великимъ , и яростію великою ревновáхъ
по нимъ . Тáкω глетъ Гдь :
ѡбращýся къ стóнý , и веселюся
посредѣ Іерлима , и нарекýтся Іерлимъ
градъ истúнный , и гора Гда Вседержителя , гора святáя . Сице глетъ
Гдь Вседержитель : ещé сядýтъ старцы
и старицы на пути́хъ Іерлимскихъ ,
кíждо жéзлъ свой имúй въ рукѣ
своей ѿ множества днéй : Й пути́
града исполнятся ѡтрочищъ и ѡтроковицъ играющихъ на пути́хъ его .
Сице глетъ Гдь Вседержитель : áще
изнемóжетъ предъ стáнкомъ людéй
сихъ во ѻнéхъ днéхъ , еда и
предомнóю изнемóжетъ : глетъ Гдь
Вседержитель . Сице глетъ Гдь
Вседержитель : се áзъ спасý людéй
моя ѿ земли восточныа , и ѿ земли
зáходныа , Й введý их (въ землю
их) , и веселюся посредѣ Іерлима ,
и бýдутъ ми въ люди , и áзъ бýдý
имъ въ Бга во истúнѣ и въ правдѣ .
Сице глетъ Гдь Вседержитель : да
укрепятся рукы ваши слышащихъ
во днéхъ сихъ словесъ сихъ ѿ ýстъ
пророческихъ , ѿ нúнѣшніе днѣ ѡснова́на
хрáмъ Гда Вседержителя , и цéрковь
ѡснóванна создáся . Зане прежде
днéй ѻнéхъ мздá человéкомъ не бѣ
во успѣхъ , и мздá скотóмъ не
бáше , и исходящимý и входящемý
не бѣ мира ѿ печáли , и послю всá
человѣки когождо на искренняго
своего . Й нúнѣ не по днéмъ ѻнéмъ
прéжнимъ áзъ сотворю ѡстáтку людéй
сихъ , глетъ Гдь Вседержитель ,
Но покажý мúръ : виногрáдъ дáстъ
плóды свои , и земля дáстъ жита
своа , и нéбо дáстъ рóсу свою , и
наслѣдúти сотворю ѡстáтку людéй
моихъ сихъ всѣ сіа . Й бýдутъ ,
якоже бѣсте въ клáтвѣ во языцѣхъ
дóме Ѷдовъ и дóме Ѷлиих , такω
спасý вы , и бýдите въ благословéніи :
держúте и укрепляйтеся рукáми вашими . Зане сице глетъ Гдь Вседержитель : якоже помы́слихъ ѡзлóбити вы , внегда прогнѣвáша мя
ѻтцы вáши , глетъ Гдь Вседержитель , и не раскаяхся : Тáкω
ѡбратúхся , и ѹмы́слихъ во дни сіа
добро сотворúти Іерлимý , и дому

ꙗ҆ѳовꙋ: дрꙁа́йте. Сі́а глаго́летъ, глаго́лите сотвори́те: глаго́лите и́стинꙋ кі́йждо и҆скре́ннемꙋ сосі́дꙋ своемꙋ, и́стинꙋ и҆ сꙋдъ мі́рен сꙋди́те во вра́тѣхъ ва́шихъ, и҆ кі́йждо зло́бы и҆скре́ннягѡ своегѡ не помышля́йте въ сердцы́хъ ва́шихъ, и҆ кля́твы лжи́выя не люби́те: зане́ всѣ сі́а возненави́дѣхъ, глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель. И҆ бы́сть сло́во гдⷭ҇ вседержи́теля ко мнѣ, глаго́ля: сі́це глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель: по́стъ четверты́й, и҆ по́стъ пя́тый, и҆ по́стъ седмы́й, и҆ по́стъ деся́тый сꙋ́дꙋтъ до́мꙋ ꙗ҆ꙋ́дꙋ въ ра́дость и҆ въ весе́лїе, и҆ въ при́зднїки бы́ти, и҆ возсели́титеся: и҆ и́стинꙋ и҆ мі́ръ возлю́бите. Сі́це глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель: е҆щ҃е лю́дїе мно́зи прі́идꙋтъ, и҆ живꙋ́щїи во гра́дѣхъ мно́гихъ, и҆ сни́дꙋтся живꙋ́щїи въ пе́рвыхъ гра́дѣхъ ко е҆ди́нымъ гра́дꙋ, глаго́ще: гра́дныя поспѣши́мъ моли́тисѧ лицꙋ́ гдⷭ҇ни, и҆ взыска́ти лице́ гдⷭ҇ вседержи́теля, и҆ а҆́зъ и҆́ду. И҆ прі́идꙋтъ лю́дїе мно́зи, и҆ лю́дїе мно́зи взыска́ти лица́ гдⷭ҇ вседержи́теля во ꙗ҆ерꙋса́лимѣ, и҆ умоли́ти лице́ гдⷭ҇не. Сі́це глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель: по о҆ны́ дни и҆мѣ́ютъ дсѧть мꙋжїи҆ ѿ всѣ́хъ племе́нъ ꙗ҆зы́ческихъ, и҆ и҆мꙋ́тся за ри́зꙋ мꙋ́жа ꙗ҆ꙋде́янина, глаго́ще: пойдемъ съ тобо́ю, зане́ слы́шахомъ, я҆́кѡ бгъ съ ва́ми е҆́сть.

Глава҃ ѕ҃.

Пр҃оро́чествѡ сло́весе гдⷭ҇не въ земли́ ха́драхъ и҆ Дама́ска жертвы́ его́: зане́ гдⷭ҇ призри́тъ на человѣ́ки, и҆ на всѧ̀ кова́ньна ꙗ҆и́лева. И҆ ко Ема́ѳѣ въ предѣ́лѣхъ его́ Ти́ръ и҆ Сидѡ́нъ, я҆́кѡ ꙋмꙋдре́нна зѣ́лѡ: и҆ созда́ Ти́ръ твердыни́ себѣ́, и҆ собра́ сре́бро я҆́кѡ пе́рсть, и҆ зла́то я҆́кѡ гре́зи пꙋте́й. Сего́ ра́ди гдⷭ҇ наслѣ́дитъ а҆̀, и҆ порази́тъ въ мо́ри си́лꙋ его́, и҆ той о҆гне́мъ пожре́тся. Оу҆ви́дитъ а҆скало́нъ: и҆ ꙋбои́тся, и҆ га́за, и҆ поболи́тъ зѣ́лѡ, и҆ а҆кка́ронъ, я҆́кѡ посты́дѣтся ѿ ꙋпова́нїя свое́мꙋ: и҆ поги́бнетъ цр҃ь ѿ га́зы, и҆ а҆скало́нъ не и҆мать насели́тисѧ. И҆ всели́тся и҆ноплеме́нницы во а҆зо́тѣ, и҆ разорꙋ́ю дожде́нїе и҆ноплеме́нниковъ: и҆ и҆зы́мꙋ кро́вь и҆́хъ и҆з ꙋ́стъ и҆́хъ, и҆ мерзо́сти и҆́хъ и҆з среди́ны зꙋбо́въ и҆́хъ, и҆ ѡста́нетсѧ и҆ сі́и бгꙋ на́шемꙋ, и҆ бу́дꙋтъ я҆́кѡ тысꙋ́щники во ꙗ҆ꙋде́, и҆ а҆кка́ронъ я҆́кѡже ꙗ҆ꙋвусе́й. И҆ подста́влю хра́мꙋ моемꙋ возбра́нѧюще, е҆́же не ѩ҆́здити, ходи́ти, ни́же возвраща́тисѧ, и҆ кто́мꙋ не и҆мать прі́ити на ня҆̀ ѿгна́нїи: я҆́кѡ ни́нѣ ви́дѣхъ о҆чи́ма мои́ма. Ра́дꙋйсѧ зѣ́лѡ, дщи́ Сі́ѡнова, пропове́дꙋй, дщи́ ꙗ҆ерꙋса́лимля: се́ цр҃ь твои́ гради́тъ тебѣ̀ пра́веденъ и҆ спасе́нъ, то́й кро́токъ, и҆ сѣ́дѧй на подарѧ́зницѣ и҆ жре́цѣ ю́на. И҆ потреби́тъ колесни́цы ѿ ефре́ма, и҆ ко́ни ѿ ꙗ҆ерꙋса́лима, и҆ потреби́тъ лꙋ́къ бра́нный, и҆ мно́жество, и҆ мі́ръ ѿ ꙗ҆зы́ковъ: и҆ бу́детъ влады́чествовѧ ѿ мо́ря до мо́ря, и҆ ѿ рѣ́къ до и҆сходи́щъ земли́. И҆ ты̀ въ кро́ви завѣ́та твоегѡ и҆зсла́ни сы́ны твои́ ѹ҆зники́ твоѧ̀ ѿ ро́ва не и҆мꙋ́ща воды́: сади́те въ твердыня́хъ сѣ́дѧщїи сокро́вища, и҆ за е҆ди́нъ день прише́лствїя твоегѡ сꙋдо́мъ воздамѧ́ти. Зане́же напра́гохъ та сѣ́ки ꙗ҆ꙋдо́ я҆́кѡ лꙋ́къ, и҆спо́лнихъ ефре́ма, и҆ воздви́гнꙋ чада́ твоѧ̀, сі́ѡне, на чада́ ѵ҆ли́нска, и҆ ѡтражꙋ̀ та я҆́кѡ мечь ра́тника: И҆ гдⷭ҇ на ни́хъ и҆мѣ́нитсѧ, и҆ и҆зы́детъ я҆́кѡ мола́нїя стрѣла́ его́: и҆ гдⷭ҇ бг҃ъ вседержи́тель въ тру́бꙋ возгрꙋби́тъ, и҆ пойдетъ въ шꙋ́мѣ прещє́нїя своегѡ. гдⷭ҇ вседержи́тель защити́тъ ни́хъ, и҆ пожира́тъ а҆̀, и҆ поби́ютъ и҆́хъ ка́менїемъ пра́щникомъ, и҆ и҆спію́тъ кро́вь и҆́хъ я҆́кѡ ви́но, и҆ и҆спо́лнятъ о҆кре́ницы я҆́кѡ же́ртвенникъ. И҆ спасе́тъ а҆̀ гдⷭ҇ бг҃ъ и҆́хъ въ де́нь о҆́нъ я҆́кѡ о҆вцы́ люди́ своѧ̀: зане́ ка́мнїе сто́ ва́лѧтся на земли́ его́. Ѧ҆́ще что бла́го его́, и҆ ѧ҆́ще что добро́ его́, пшени́ца ю҆ноша́мъ, и҆ ви́но благоꙋха́нно дѣ́вамъ.

Глава҃ і҃.

Пр҃осите ѿ гдⷭ҇ дождь по вре́мѧ ве́шняго и҆ по́зднягѡ: гдⷭ҇ сотвори́ призна́нїя, и҆ дождь зи́мнихъ да́стъ и҆́мъ, комꙋ́ждо зла́къ на селѣ́. Зане́ прорица́ющїи глаго́лаша тщ҃ы, и҆ вражи́тели ви́дѣнїя лꙋ́жна, и҆ сно́ви лжи́ва глаго́лахꙋ, свѣ́тлыми ꙋтѣша́хꙋ: сего́ ра́ди и҆зыдо́ша я҆́кѡ о҆вцы́, и҆ мо́лебни бы́ша, понеже́ не бѣ̀ и҆сцѣле́нїя. На па́стыри прогнѣва́ся я҆ро́сть моѧ̀, и҆ на а҆́гнцы посѣщꙋ́: и҆ посѣти́тъ гдⷭ҇ бг҃ъ вседержи́тель ста́до свое́, до́мъ ꙗ҆ꙋдо́въ, и҆ сочини́тъ а҆̀ я҆́кѡ коня́ бага́тства своегѡ въ бра́нехъ. И҆ ѿ него́ призрѣ́, и҆ ѿ него́ сочи́нь, и҆ ѿ него́ лꙋ́къ въ дре́вѣ я҆ро́сти: и҆ ѿ него́ изы́детъ всѧ́къ изгна́нникъ въ то́мъ.

Глава҃ і҃.

И҆ сꙋ́дятъ я҆́кѡ ри́тницы полира́ющїе бра́ни на пꙋтя́хъ въ бра́нехъ, и҆ сполчи́тся, я҆́кѡ гдⷭ҇ съ ни́ми, и҆ посте́лютъ вса́дницы конны́ми. И҆ ꙋкрѣпи́ю до́мъ ꙗ҆ꙋдо́въ, и҆ до́мъ ꙗ҆ѡсифо́въ спасꙋ́, и҆ введꙋ̀ а҆̀, понеже́ возлюбле́нъ а҆̀, и҆ сꙋ́дятъ а҆̀ я҆́кѡ бы не ѿвраще́нъ а҆̀: зане́ а҆́зъ гдⷭ҇ бг҃ъ и҆́хъ, и҆ ꙋслы́шꙋ а҆̀. И҆ сꙋ́дятъ я҆́кѡ ри́тницы ефре́мовы, и҆ возра́дꙋется се́рдце и҆́хъ я҆́кѡ ѿ ви́на: и҆ ча́да и҆́хъ ꙋ́видятъ, и҆ возвесели́тся, и҆ возра́дꙋется се́рдце и҆́хъ ѿ гдⷭ҇. Возопꙋ́ю и҆́мъ, и҆ прі́иму а҆̀, зане́ и҆скꙋпи́хъ и҆́хъ, и҆ ꙋмно́жатся, я҆́кѡже бѧ́хꙋ мно́зи: И҆ всѣ́ю а҆̀ въ лю́дехъ, и҆ да́льнїи поманꙋ́тъ ма̀, и҆ воспита́ютъ ча́да своѧ̀, и҆ ѡбрати́тся. И҆ возвращꙋ̀ а҆̀ ѿ земли́ е҆гꙋпе́тскїя, и҆ ѿ а҆ссꙋ́рскихъ прі́иму а҆̀, и҆ въ галлади́тскїя и҆ лива́нскїя введꙋ̀ а҆̀, и҆ не и҆мать ме́стѣхъ ѿ ни́хъ ни е҆ди́нѣхъ: И҆ прои́детъ мо́remъ сꙋ́зкимъ, и҆ порази́тъ въ мо́ри во́лны, и҆ и҆зсу́шатъ всѧ̀ глꙋби́ны ре́чныя, и҆ ѿни́метъ всѧ́ко досто́нїе а҆ссꙋ́рское, и҆ скипе́тръ е҆гꙋпе́тскїй ѿни́метъ. И҆ ꙋкрѣпи́ю а҆̀ ѿ гдⷭ҇ бг҃ъ и҆́хъ, и҆ ѿ и҆мене́ его́ косну́лятся, глаго́летъ гдⷭ҇.

Глава҃ і҃а.

Ѿ҆вре́зди, лива́не, две́ри твоѧ̀, и҆ да пожре́тъ о҆гнь кедры́ твоѧ̀: Да плачевопла́стятъ пи́хтвы, зане́ па́де кедръ, я҆́кѡ великоле́пнїи ѡскуде́ша: воспла́чевопла́стите дꙋбы́ васанїти́дстїи, я҆́кѡ посѣче́ся дꙋбро́ва насажде́нная. Гла́съ плачꙋ́щихъ па́стырей, я҆́кѡ возведе́ся вели́чїе и҆́хъ: гла́съ рыка́ющихъ льви́цъ, я҆́кѡ ѡскудне́ло бы́сть тата́нское Іорда́ново. Сі́це глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель: паси́те о҆вцы́ заколѣ́нїя. Ѩ҆́же стяжа́вшїи заклаю́тъ, и҆ не раскаю́ваѧся, и҆ продаю́щїи а҆̀ глаго́лютъ: бгословле́нъ гдⷭ҇, и҆ ѡбогати́хомся, и҆ па́стыри и҆́хъ не пощꙋ́дѧтъ ничто́же ѿ ни́хъ. Сего́ ра́ди не пощажꙋ̀ кто́мꙋ на живꙋ́щихъ на земли́, глаго́летъ гдⷭ҇: и҆ се а҆́зъ предамъ человѣ́ки, кото́ждо въ рꙋ́цѣ ѩ҆́зыка своегѡ, и҆ въ рꙋ́цѣ царя́ своегѡ: и҆ и҆зсѣку́тъ зе́млю: и҆ не и҆мамъ и҆зба́вити ѿ рꙋкъ и҆́хъ. И҆ ꙋпасꙋ́ о҆вцы́ закономꙋ́ни въ земли́ ханаа́нстѣй: и҆ прі́иму себѣ̀ два́ жезла́, е҆ди́наго нареко́хъ ко́роту, а҆ дрꙋ́гаго нарекохъ ꙋзе́, и҆ ꙋпасꙋ́ о҆вцы́. И҆ погꙋблю́ три́ па́стыри въ мцѣ̀ е҆ди́нъ, и҆ ѡтгнѣ́титъ дꙋ́ша моѧ̀ на ня҆̀: я҆́кѡ дꙋ́ша и҆́хъ ры́каше на ма̀. И҆ рѣхъ: не и҆мамъ пасти́ васъ, ꙋмира́ющее да ꙋмре́тъ, и҆ не́мощствꙋющее да не́мощнетъ, и҆ прочїа́ да поѣ́стъ кі́йждо плоть ближня́гѡ своегѡ. И҆ прі́иму жезлъ мо́й до́брый, и҆ ѡтторгꙋ̀ его́, е҆́же разорити́ завѣ́тъ мо́й, его́же завѣща́хъ ко всѣ́мъ лю́демъ: И҆ разорѝтся въ де́нь о҆́ный, и҆ ꙋразꙋмѣ́ютъ ханаа́нстїи сѣ́дящїи ѡбщи́ мнѣ̀, зане́ сло́во гдⷭ҇не е҆́сть. И҆ рекꙋ̀ къ ни́мъ: а҆́ще добро́ пред҃ ва́ми е҆́сть, дади́те мзꙋ̀ мою́, и҆ли́ ѿрецы́тесѧ: и҆ поста́виша мзꙋ̀ мою́ тридесѧ́ть сре́бренникъ. И҆ рече́ гдⷭ҇ ко мнѣ̀: вложи́ а҆̀ въ горни́ло, и҆ смотрю́ а҆́ще искꙋше́но е҆́сть, я҆́коже ѡбразо́мъ искꙋше́нъ бы́хъ ѿ ни́хъ. И҆ прія́хъ тридесѧ́ть сре́бренникъ, и҆ вложи́хъ и҆́хъ въ хра́мъ гдⷭ҇ень въ горни́ло. И҆ ѿторго́хъ жезлъ второ́й ꙋ́же, е҆́же разорити́ завѣ́тъ и҆́же посредѣ́ ꙗ҆ꙋдо́въ, и҆ посредѣ́ ꙗ҆и́ла. И҆ рече́ гдⷭ҇ ко мнѣ̀: е҆щ҃е прі́ими себѣ̀ сосꙋ́ды па́стырски, па́стыря немꙋдрствꙋ́ющаго. Зане́ се а҆́зъ воздви́гнꙋ па́стыря на земли́: погибнꙋ́щаго не поѣ́стъ, и҆ разточе́ннаго не и҆мать взыска́ти, и҆ сокрꙋше́ннаго не и҆мать исцѣли́ти, и҆ здра́ваго не и҆мать напра́вити, и҆ мяса́ изба́вленныхъ поѣ́стъ, и҆ гле́зны и҆́хъ и҆зсѣ́четъ. Ѡ҆ пастꙋ́хи сѣ́тная, и҆ ѡставлꙋ́ющїи о҆вцы́, мечь на мы́шцꙋ его́, и҆ на о҆́ко е҆гѡ́ десно́е: мы́шца его́ и҆зсыха́ющи и҆зсо́хнетъ, и҆ о҆́ко е҆гѡ́ десно́е ѡслѣпи́ющи ѡслѣпне́тъ.

Глава҃ і҃в.

Пр҃оро́чествѡ сло́весе гдⷭ҇не на ꙗ҆и́ла, глаго́летъ гдⷭ҇ простира́ѧй не́бо, и҆ ѡснова́ѧй зе́млю, и҆ созида́ѧй дꙋ́хъ человѣ́ка въ не́мъ: Сі́ѧ а҆́зъ полага́ю ꙗ҆ерꙋса́лимꙋ я҆́кѡ преткнове́нїе движи́мая всѣ́мъ лю́демъ ѡкре́стъ, и҆ во ꙗ҆ꙋдѣ́и бꙋ́детъ во ѡсажде́нїе на ꙗ҆ерꙋса́лимѣ: И҆ бꙋ́детъ въ де́нь о҆́ный, положꙋ̀ ꙗ҆ерꙋса́лимꙋ ка́мень попира́емый всѣ́мъ ꙗ҆зы́комъ: всѣ́къ попира́ѧй его́ ра́нами поврежда́ется, и҆ соберꙋ́тся на́нань всѝ ꙗ҆зы́цы земны́. Въ де́нь о҆́ный, глаго́летъ гдⷭ҇ вседержи́тель, поражꙋ̀ всѧ́каго коня́ во ꙋ́жасъ, и҆ всѣ́дника его́ въ безꙋ́мїе: и҆ на до́мъ ꙗ҆ꙋдо́въ ѿве́рзꙋ о҆чи́ мои́, и҆ всѧ́каго коня́ людє́й поражꙋ̀ во ѡслѣпле́нїи. И҆ реку́тъ тысꙋ́щницы ꙗ҆ꙋдо́вы всѝ въ сердца́хъ свои́хъ: ѡбрѣ́тохомъ себѣ̀ жи́вꙋщыя во ꙗ҆ерꙋса́лимѣ ѿ гдⷭ҇ вседержи́теля бг҃а̀ и҆́хъ.

Въ дéнь óнъ положý тысящники Ю҃дины ꙗкю главнóй óгненну въ дровáхъ, и ꙗкю свѣщу óгненну въ стебли, и пожрáтъ wдесную и wшюю всѣ людіи окрестъ: и населúтся Iерусалúмъ ещѐ по сво҃ѥ мѣстѣ во Iерусалúмѣ. И спасéтъ Гдь селенїа Ю҃дова ꙗкоже испéрва, ꙗкю да не величáется похвала дóму Дáдова, и величáнїа жúтельствъ во Iерусалúмѣ на Ю҃дý. И бýдетъ въ дéнь óнъ, зарúтитъ Гдь жúтельствъ во Iерусалúмѣ: и бýдетъ немощúвый въ нúхъ въ тóй дéнь ꙗкю Дáвъ, а дóмъ Дáдовъ ꙗкю дóмъ Бжíй, ꙗкоже Áггелъ Гднь прéдъ нúми. И бýдетъ въ дéнь óнъ, взыщý wбрáти всѣ ꙁы҃ки грáдущыѧ на Iерусалúмъ. И излію на дóмъ Дáдовъ, и на жúтельствѣ во Iерусалúмѣ дýхъ блгодáти и прéдотъ. и возрáтъ нúмъ, егóже проподóша: и восплáчутся wнúмъ плáчемъ ꙗкю wбвозлюбленнúмъ, и поболáтъ wнúмъ болѣзнію ꙗкю wпéрвенцѣ. Въ дéнь óнъ возвели҃чится плачевопльстúе во Iерусалúмѣ, ꙗкю плачевопльстúе Аддарúмона на полѝ Магедóнѣ. И восплáчется землá по племенúмъ племенúмъ: колѣно wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ: колѣно дóмъ Дáдова wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ: колѣно дóмъ Наданóва wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ: колѣно дóмъ Левúина wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ: колѣно Сумеѡнúне wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ. Всѣ прóчыѧ колѣна, колѣно и колѣно wсебѣ, и жены нúхъ wсебѣ.

Глава. ѳ҃і.

Въ дéнь óнъ бýдетъ всѣко мѣсто wскверúмо дóму Дáдову, и жúвущымъ во Iерусалúмѣ въ прегрѣшéнїе и раздѣлúніе. И бýдетъ въ дéнь óнъ глáетъ Гдь Савáѡѳ, потреблю úмена ѿдолúвыхъ wземлú, и нетолúкомы бýдутъ нúхъ пáмяти: и лжúвыѧ прóроки, и дýха нечúстаго нзмý wземлú. И бýдетъ, áще пророчéтъ человѣкъ ещѐ, и рцéтъ къ немý отéцъ егw и мáти егw, рождшúи егw, внегдá пророчествовати емý: не жúвъ бýдеши, ꙗкю лжý глалъ есú во úмя Гдне: и запрýтъ емý отéцъ егw и мáти егw, родúвшіи егw, егдá пророчествовати нáчнетъ. И бýдетъ въ дéнь óнъ, постыдáтся прорóцы, кúждо wвúдѣнїа своегw, внегдá пророчествовати емý, и wблúкутся къ кожý власянóю, зане солгáша. И рцéтъ: нѣсмь прóрокъ áзъ, ꙗкю человѣкъ дѣлáй зéмлю áзъ есмь, зане человѣкъ родúма wюности моеѧ. И рúкутъ къ немý: что сúи раны сúѧ посредѣ рукú твоеѧ; и рцéтъ: úмиже оуязвлéнъ бúхъ въ дóмý возлюбленнагw моегw. Мéчу востáни на пáстыря моегw, и на мýжа гражданúна моегw, глáтъ Гдь Вседержúтель: порази пáстыря, и разточáтся óвцы стáда: и наведý рукú мою на (малúѧ) пáстыри. И бýдетъ въ дéнь óнъ на всéй земли, глáтъ Гдь: двѣ чáсти еѧ потребáтся и исчезнýтъ, а трéтіѧ wстáнется на нéй: И проведý трéтію чáсть сквозѣ óгнь, и рaзжгý ѧ, ꙗкоже разжигáется сребрó, и искушý ѧ, ꙗкоже искушáется злáто: тóй призовéтъ úмя моегw, и áзъ оуслы́шу его, и рцý: людіе мои сúи сýть: и тúи рцúтъ: Гдь Бг҃ъ мóй.

Глава. ѳ҃і.

Се дніе Гдни грáдутъ, и раздѣлáтся корúсти твоѧ въ тебѣ: И собéрý всѧ ꙁы҃ки на Iерусалúмъ ѓко брáнь, и плѣнúтся грáдъ, и расхúтятся дóмове, и жены wскверня́тся: и úзыдетъ полъ грáда въ плѣнúтѣ, а wстáнокъ людéй мои́хъ не потребáтся wграда. И úзыдетъ Гдь, и wполчúтся на ꙁы҃ки óны, ꙗкоже день wполченїа егw въ дéнь брáни. И стáнутъ ногú егw въ дéнь óнъ на горѣ Елеѡнúстѣй, ꙗже есть прáмw Iерусалúмъ на востóкъ: и раздѣлúтся гора Елеѡнúская, полъ еѧ къ востóкwмъ, и полъ еѧ къ морю, пропасть велúка зѣлw: и склонúтся полъ горы на сѣверъ, и полъ еѧ на югъ: И засыплется дебрь гóръ моúхъ, и прильпнéтъ дебрь горьнáя даже до Асúла, и наполнúтся, ꙗкоже наполнúся wземлетрясенїа трéтіѧ во днéхъ Озúи царя Ю҃дова: и прúидетъ Гдь Бг҃ъ мóй, и всѝ стúи съ нúми. И бýдетъ въ дéнь óнъ, не бýдетъ свѣтъ, но зúма и мрáзъ: И бýдетъ день единъ, и дéнь тóй знáемъ бýдетъ Гдéви, и не день, и не нощь, и при вéчери бýдетъ свѣтъ. И въ дéнь óнъ úзыдетъ вода жúва úзъ Iерусалúма, полъ еѧ въ мóре пéрвое, и полъ еѧ въ мóре послѣднее: и въ жáтву и въ вёснý бýдетъ тáкw. И бýдетъ Гдь въ цáрѣ по всéй земли: въ дéнь óнъ бýдетъ Гдь единъ, и úмя егw единó.

Шéдшіи всю зéмлю и нýстúню, wт Гаваѳ и до Рúммwна, на югъ Iерусалúмъ: и вознесéтся на мѣстѣ, и поселúтся wт врáтъ Вениамúновыхъ, до мѣста врáтъ пéрвыхъ, даже до врáтъ угóльныхъ, и до столпа Анамúла, и до подточúла царéва. И веселúтся въ нúхъ, и анáѳема не бýдетъ ктомý, и вселúтся Iерусалúмъ надéѧнсѧ. И сúѧ бýдетъ падéніе, úмиже úзсѣчетъ Гдь всѣ людúе, елúцы воевáша на Iерусалúмъ: истáютъ плóти úхъ стоѧщúхъ на ногáхъ своúхъ, и óчеси úмъ истéкутъ úзъ óчію нúхъ, и ꙁы҃ки úхъ истáютъ во ѹстéхъ úхъ. И бýдетъ въ дéнь óнъ оумножúтся Гдь велúкъ на нúхъ: и úмутся кúждо за рýкú ближнягw своегw, и сплетúтся рýкú егw къ рýцѣ ближнягw своегw. И Ю҃да wполчúтся во Iерусалúмѣ: и соберýтъ крѣпость всѣхъ людéй окрúтъ, злáто и сребрó и рúзы во мнóжество вéлw. И сѐ бýдетъ падéніе конéмъ, и мескóмъ, и вельблюдúмъ, и ослúмъ, и всѣмъ скотwмъ сúмъ въ полцéхъ óнѣхъ, по падéнію семý. И бýдетъ, елúцы áще wстáнутся wт всѣхъ ꙁы҃къ пришéдшихъ на Iерусалúмъ, и взúдутъ на всáкое лѣто поклонáтися цр҃ю Гдв Вседержúтелю, и прáзднувати прáздникъ сúнопигій. И бýдетъ, елúцы áще не взúдутъ wт всѣхъ племéнъ земли во Iерусалúмъ поклонúтися цр҃ю Гдв Вседержúтелю, и сúи óнѣмъ приложáтся. не бýдетъ на нúхъ дождá. Áще же колѣно Егúптское не взúдетъ, ни прúидетъ, и на сúхъ бýдетъ ꙁлва, ежúже порази́тъ Гдь всѧ ꙁы҃ки, елúцы áще не взúдутъ, ѐже прáзновати прáздникъ сúнопигій. Сúи бýдетъ грѣхъ Егúпту, и грѣхъ всѣмъ ꙁы҃кwмъ, елúцы áще не взúдутъ ѐже прáзновати прáздникъ сúнопигій. Въ дéнь óнъ бýдетъ ѐже во ѹздѣ кона, сто Гдв Вседержúтелю: и бýдутъ конóси въ дóмѣ Гдни ꙗкю чáши прéдъ лицéмъ óлтаря. И бýдутъ всѣкъ конóсъ во Iерусалúмѣ и во Ю҃дѣ сто Гдви Вседержúтелю: и прúидутъ вси жрýщіи, и прúимутъ wнúхъ, и сварáтъ въ нúхъ: и не бýдетъ Хананéй ктомý въ хрáмѣ Гда Вседержúтела въ дéнь óнъ.

Конúцъ Захáріи прорóку, úмать въ сéбѣ глáвъ ді.





МАЛАХІ́А ПРОРО́КЪ.

Глава а.

Пророчество словесе Гдне на Ізраи́ля рукою А҃ггла его: положи́тъ оубо на сердцы́хъ ва́шихъ. Возлюби́хъ вы, глаго́летъ Гдь, и рѣсте: ѡ чесо́мъ возлюби́лъ е́си ны; не брато́мъ ли бѣ Иса́ухъ Ꙗкова́; глаго́летъ Гдь: и возлюби́хъ Ꙗкова́, Иса́ува же возненави́дѣхъ: и оучини́хъ предѣлы его́ во нечезнове́ніе, и достоя́ніе его́ въ нырища пу́стыня. Зане а҃ще рече́тъ: Едо́мъ разори́сѧ, и ѡбратимсѧ, и возгозижде́мъ ѡпу́стѣшаѧ ѣ. сице глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: тіи созижду́тъ, и а҃зъ разорю́: и нарекутсѧ и́мъ предѣлы безако́нїа, и лю́дїе, на на́же ѡполчи́сѧ Гдь до вѣка. И о҃чи ва́ши оувидя́тъ, и вы рече́те: возвели́чисѧ Гдь преко́ніе предѣ́лъ Ізраи́лихъ. Сы́нъ слави́тъ ѻ҆ца́, и раб господи́нъ своего́ ѵ҆соко́тѣ: и а҃ще ѻ҆ц҃ъ е́смь а҃зъ, то гдѣ́ сла́ва моа́; и а҃ще гдь е́смь а҃зъ, то гдѣ́ е́сть стра́хъ мой; глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: вы свщ҃е́нницы презира́ющїи и́мя мое́: и рече́те: ѡ чесо́мъ презре́хомъ и́мя твое́; Приноси́мые ко ѻ҆лта́рю моему́ хлѣбы сквёрны, и рече́те: ѡ чесо́мъ ѡскверни́хомъ ѧ҆; внегда́ глаго́ли вамъ, трапе́за Гдня ѡскверне́на е́сть, и возложе́нная бра́шна уничижи́ти е́сть. Зане а҃ще приведе́те слѣпо на жертву́, не зло́ ли; и а҃ще принесе́те хромо́ или́ недѫ́жно, то не зло́ ли; принеси́ е҆ кнадю́ твоему́, е҆да прі́иметъ е҆; е҆да прі́иметъ лице́ твое́; глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. И нынѣ ѹ҆милости́вите лице́ Бга ва́шего, и помоли́тсѧ е҆му: (да помилу́етъ ва́съ.) въ рукахъ ва́шихъ бы́ша сіа́, а҃ще прі́иму ѿ васъ лица ва́ша; глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. Зане и въ васъ затвори́тсѧ две́ри, и не возжже́тите огня́ ѻ҆лта́рем моемъ тщне: нѣсть во́ля моа́ въ васъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель, и жертвы не прі́иму ѿ рукъ ва́шихъ. Зане ѿ востоко́въ со́нца и до запада́ и́мя мое́ прослави́тсѧ во ꙗзы́цѣхъ, и на всѣ́комъ мѣ́стѣ ѳумїа́мъ принесе́тсѧ и́мени моему́, и же́ртва чиста́: зане вели́къ и́мя мое́ во ꙗзы́цѣхъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. Вы же скверни́те е҆, глаго́ле: трапе́за Гдня ѡскверне́на е́сть, и возлагаема́ бра́шна его́ ѹ҆ничто́жена ва́ша. И рече́те: сіа́ ѿ злострада́нїа су́ть, и ѿдохну́хъ а҆, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: и внесо́сте хи́щенїа, и хромы́а, и недѫ́жда: и принесе́те а҆ на жертву́, е҆да прі́иму и́хъ ѿ рукъ ва́шихъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. И проклѧтъ, и́же бу́детъ сла́енъ, и е҆сть е҆му въ стадѣ́ его́ мужески́хъ по́лъ, и ѡбѣ́тъ его́ на нѣ́мъ, и жертъ растле́нное Гдеви: зане цр҃ь вели́кій а҃зъ е́смь, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель, и и́мя мое́ свѣ́тло во ꙗзы́цѣхъ.

Глава в.

И нн҃ѣ запове́дь сіа́ къ вамъ, свщ҃е́нницы: а҃ще не ѹ҆слы́шите, и а҃ще не положи́те на сердцы́хъ ва́шихъ, е҆же да́ти сла́ву и́мени моему́, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель, то посла́ю на вы клятву́, и прокляну́ благослове́нїе ва́ше, и ѡкляну́ е҆: и разорю́ благослове́нїе ва́ше, и не бу́детъ въ васъ, зане вы не благоли́сте въ сердца́ ва́ша. Се а҃зъ ѡслаблю́ вамъ ра́мо, и разсы́плю трапе́зы на лица́ ва́ша, трапе́зы пра́зднствъ ва́шихъ, и прі́иму вы вкупѣ́: И оу҃вы́сте, ꙗко а҃зъ Гдь посла́хъ къ вамъ запове́дь сію, е҆же бы́ти завѣ́тъ мои́мъ къ Леві́томъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. Завѣ́тъ мо́й бѣ́ съ ни́мъ жи́зни и ми́ра, и да́хъ е҆му́ боа́зню боа́тисѧ мене́, и ѿ лица́ и́мене моего́ ѹ҆стра́шатисѧ е҆му́: Зако́нъ и҃стины бѣ́ во ѹ҆стѣ́хъ его́, и непра́вда не обрѣ́тесѧ во ѹ҆стна́хъ его́: въ ми́рѣ непра́вдахъ и́де со мно́ю, и мно́ги ѡбрати́ ѿ непра́вды. Поне́же ѹ҆стне́ свщ҃е́ниче сохраня́тъ ра́зумъ, и зако́на взы́щутъ ѿ ѹ҆стъ его́: ꙗко а҃ггла Гдь Вседержи́теля е҆сть. Вы же ѹ҆клони́стесѧ ѿ пу́ти, и и҃знемо́гостесте мно́гихъ въ зако́нѣ, раста́ете завѣ́тъ Леві́инъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. И а҃зъ дахъ вы ѹ҆нижа́емы, и ѡбѣ́женны во всѣ́ ꙗзы́ки, зане вы не сохраня́сте пу́тїй мои́хъ, но лица́ ѡбы́ваете въ зако́нѣ. Не ѻ҆цъ ли е҆ди́нъ всѣ́мъ вамъ; не Бгъ ли е҆ди́нъ созда́ насъ; что ра́ди ѡставля́сте кі́йждо бра́та своего́, ѡскверни́ти завѣ́тъ ѻ҆тцы́ ва́шихъ; Ѡставлѧѧ бы́сть Ꙋда́, и ме́рзость бы́сть во Ізраи́лѣ и во Іерусали́мѣ: зане ѡскверни́ Ꙋда́ свщ҃е́ніе Гдне, е҆же возлюби́, и приде́ къ богѡ́мъ чу́ждымъ. Потреби́тъ Гдь ча́ки твоа́шаго сіа́, дондеже́ смени́тсѧ, ѿ сего́дніѧ бакони́хъ, и ѿ приноса́щихъ же́ртвы Гдеви Вседержи́телю. И сіа́, а҃ще ненави́дѣхъ, творите́: покрыва́сте слезами ѻ҆лта́рь Гдне, и пла́чемъ и воздыха́нїемъ ѿ трудо́въ: е҆щ҃е ли досто́йно призре́ти на жертву́ (ва́шу), или́ прі́ати прія́тно и҃з рукъ ва́шихъ; И рече́те: чесо́ ра́ди; ꙗко Гдь свиде́тельствова между тобо́ю, и между женою ю҆ности твоеа́, и́же ѡставля́ла е҆си, и та ѻ҆бщница твоа́, и жена́ завѣ́та твоего́. И не добро́ ли сотвори́; и ѡста́нокъ дх҃а его́: и рече́те: что ѡно, кромѣ́ се́мене и҃щетъ Бгъ; и сохраня́йте дх҃омъ ва́шимъ, и жены ю҆ности твоеа́ да не ѡста́вите: Но а҃ще возненави́дѣвъ ѿпу́стиши ю҆, глаго́летъ Гдь Бгъ Ꙋдѣ́въ, и покры́етъ нечести́е помышле́нїе твое́, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: и сохраня́йте дх҃омъ ва́шимъ, и не ѡста́вите. Прогнѣ́вающїи Бга словесы́ ва́шими, и рече́те: ѡ чесо́мъ прогнѣ́вахомъ его́; Зане рече́те: всѣ́къ творѧ́й зло́, добръ пред Гдемъ, и въ нихъ се́мъ бла́говолитъ: и гдѣ́ е҆сть Бгъ правды;

Глава г.

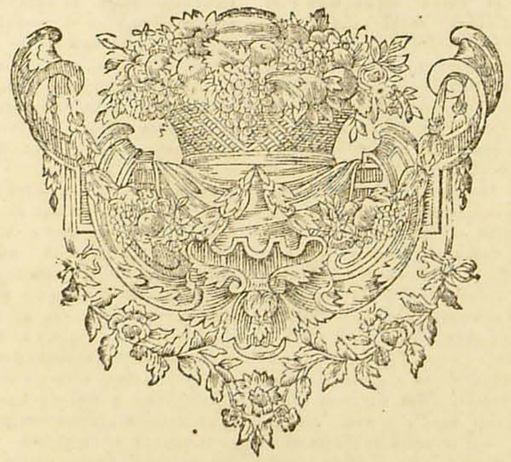
Се а҃зъ посыла́ю А҃ггла моего́, и призри́тъ на пу́ть пред лицемъ мои́мъ: и внезапу́ прі́идетъ въ цр҃ко́вь свою́ Гдь, его́же вы и́щете, и А҃ггъ завѣ́та, его́же вы хо́щете: се гряде́тъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель. И кто стерпи́тъ де́нь прише́ствїа его́, и кто постои́тъ въ ви́дѣнїи его́; Зане то́й вхо́дитъ ꙗко о҃гнь горни́ла, и ꙗко мы́ло пра́вдниковъ. И сѣ́дитъ разжига́я и ѡчища́я ꙗко сре́бро, и ꙗко зла́то: и ѡчи́ститъ сы́ны Леві́ины, и прела́ситъ а҆ ꙗко зла́то, и ꙗко сре́бро: и бу́дутъ Гдеви принесо́щїе же́ртвы въ пра́вдѣ. И ѹ҆годи́тъ бу́детъ Гдеви же́ртва Ꙋдова́ и Іерусали́мля, ꙗкоже дни вѣ́ка, и ꙗкоже лѣ́тъ пре́жде. И прі́идѹ къ ва́мъ съ сѫдо́мъ, и бу́ду свиде́тель скоръ на чародѣ́и, и на прелюбодѣ́ицы, и на кля́вшїѧсѧ и́менемъ мои́мъ во лжи́, и на лиша́ющїѧ мзды́ наёмника, и на насиля́ющїѧ вдовы́, и пупы́рныя сі́рыя, и на ѹ҆клоня́ющїѧ сѫ́дъ прише́льцу, и на не бо́ящїѧсѧ мене́, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: Зане а҃зъ Гдь Бгъ ва́шъ, и не и҃змѣня́юсѧ: и вы сы́нове Ꙗкови́ли не ѹ҆далѧ́стесѧ ѿ грѣ́хъ ѻ҆тцы́ ва́шихъ. Ѹ҆клони́стесѧ ѿ зако́новъ мои́хъ, и не сохрани́сте: ѡбрати́тесѧ ко мнѣ́, и ѡбращу́сѧ къ ва́мъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: и рече́те: въ чесо́мъ ѡбрати́мсѧ; Да ѡболсти́тъ человѣ́къ Бга; зане вы ѡболща́ете ма́. и рече́те: въ чесо́мъ ѡболсти́хомъ та́; ꙗко десяти́ны и нача́тцы съ ва́ми су́ть: И взы́щете вы, взы́щете, и мнѣ вы ѡболща́сте: Лѣто сконча́сѧ. и вни́состе вса́ плоды́ къ сокро́вищу, и бу́детъ разхи́щеніе его́ въ домѣ́ его́. ѡбрати́тесѧ у҆бо ѡ сёмъ, глаго́летъ Гдь Вседержи́тель: а҃ще не ѿве́рзу вамъ хлѣ́вїи нёбныхъ, и не и҃злію вамъ бла́гословеніе мое́, дондеже́ ѹ҆довлети́тесѧ: И разда́ю вамъ въ бра́шно, и не и҃мѣ́мъ нестати

ваѭ плодѡвъ земныхъ, и не изнеможетъ ваша виноградъ на селѣ, глаголетъ Гдь Вседержитель: И ублажатъ вы вси языцы, зане будете вы земля пожелѣнная, глаголетъ Гдь Вседержитель. Ѡтяготисте на мѧ словеса ваша, глаголетъ Гдь (Вседержитель), и рекосте: ѡ чимъ клеветахомъ на тя? Рекосте: Блазнихъ работаяй Бгу, и что болѣе, яко сохранихомъ хранениа егѡ, и яко нощьми молитвенницы предъ лицемъ Гда Вседержителя? И нынѣ мы блажимъ чюждихъ, и созидаются вси творящи безаконнаа, сопротивишася Богови, и спасошася. Сіа рекоша боящися Гда, кійждо ко искреннимъ своимъ: и внатъ Гдь, и услыша, и написа книгу памати предъ собою боящимся Гда, и благовѣющимъ имя егѡ. И будутъ ми, глаголетъ Гдь Вседержитель, въ день, егоже азъ творю въ снисканіе, и изберу я, имже образомъ избираетъ чякъ сынъ своего (добрѣ) работающа емѹ: И ѡбратитеся, и увидите между правдичимъ, и между безаконнымъ, и между служащимъ Богови, и не служащимъ емѹ.

Глава д.

Яко се день градетъ горящъ якѡ пещь, и попалитъ я: и будутъ вси иноплеменницы, и вси творящи безаконнаа якѡ стебле: и возжитъ я день Гдень градый, глаголетъ Гдь Вседержитель: и не ѡстанется ѡ нихъ корень ниже вѣтвь. И возсіаетъ вамъ боящымся имене моегѡ слнце правды, и исцѣленіе въ крилѣхъ егѡ: и изыдете, и взыграете, якоже телцы ѡ узѣ разрѣшени: И попрете безаконники, и будутъ пепелъ подъ ногами вашими, въ день, вонъже азъ сотворю, глаголетъ Гдь Вседержитель. Помяните законъ Мѡусеѡ раба моегѡ, якоже повелѣхъ емѹ въ Хоривѣ ко всему Ізраилю повелѣнія и ѡправданія. И се азъ послю вамъ Ілію Ѳесвитянина, прежде пришествіа дне Гдня великаго, и прославленнаго: Иже устроитъ сердце ѡтца къ сынѹ, и сердце человѣка ко искреннемѹ егѡ, да не пришедъ поражѹ землю въ конецъ.

Конецъ Малахіи пророкѹ, имать въ себѣ главы д.





Первыя книги Маккавейскія.

Глава а.

Бысть, егда поражаше Александръ Македонскій сынъ Филиппа, иже изыде ѡ земли Хеттѣйскъ, подразни и Дарія царя Персескаго и Мидескаго, и воцарися вмѣсто егѡ первый во Елладѣ. И составиhere крѣпи многи, и ѡдержа твердыни многи, и убѣи цари земскіа. И проиде даже до коиецъ земли, и взя корысти многихъ языкъ и умолчѣ земля предъ нимъ, и возвысися, и вознесеся сердце егѡ. И собра силу крѣпку зѣло, и начялствова надъ странами, и языки, и мучителми, и быша емѹ въ данники. И по сихъ паде на ложе, и позна яко умираетъ. И созва ѻтроки своа благородныа, иже съ нимъ кѹпно совоспитани ѡ юности егѡ, и раздѣли имъ царство свое, еще живъ самъ. И царствова Александръ лѣтъ дванадесять, и умре. И вземлаша ѻтроцы его кійждо в мѣстѣ своемъ. И возложиша вси діадимы по смерти егѡ, и сынове ихъ по нихъ лѣта многа, и умножиша зла на земли. И изыде ѡ нихъ корень грѣховъ Антіохъ Епіфанъ, сынъ Антіоха цра, иже бѣ заложникъ въ Римѣ: и царствова въ лѣтѣ сто тридесять седмомъ цртва Еллинскаго. Во днехъ тѣхъ изыдоша ѡ Ізила сынове безаконни, и наставиша многихъ, глаголюще: пойдемъ, и завѣщаемъ завѣтъ съ языки, иже окрестъ насъ, якоже ѡтмѣнихомся ѡ нихъ злачихомъ многихъ. И сотворися добро въ ѻчию ихъ: И предизбрашася нѣцыи ѡ людей, и идоша къ црю: и даде имъ власть творити ѡправданіа языческая. И созидоша (сѣнѣ) кѹпище во Іерусалимѣ по законамъ языческимъ. И сотворишя сѣнѣ неокрѣзани, и ѿступиша ѡ завѣта стаго: и сопрагошася языкомъ, и продашася еже творити лукавое. И уготовася цртво предъ Антіохомъ: и умыслиша царствовати по Егѹптѣ, якѡ да цртвуютъ надъ двѣма цртвома. И вниде во Егѹптъ в народѣ тяжцѣ, на колесницѣхъ, и на слонѣхъ, и на всадникахъ, и на корабляхъ многихъ. И составиша брань на Птоломея цра Егѹптескаго: и уполоша Птоломеи ѡ лица егѡ, и побѣжи: и падоша язвени мнози. И взяша грады твердыа въ земли Егѹптестѣй: и взя корысти земли Егѹптескія. И обратися Антіохъ повинда поразивъ Егѹпта во сто четыредесять третіе лѣто: и взыде на Ізила, и на Ізраиля въ народѣ тяжцѣ. И вниде во сѣнѣмие съ гордынею, и взя олтарь златый, и свѣтилникъ свѣтящій, и всѣ сосѹды егѡ. И трапезу предложенія, и возліяниа, и быллы, и кадильницы златыа, и катапетасмы, и вѣнцы, и украшеніе златое, еже на лицѣ цѣркви (баіи), и сокрушивъ всѧ: И взя сребро и злато, и сосѹды вожделѣнныа: и взя сокровища

кд тайна , ижѥ шврѣте , И взѣмъ
всѧ шнде къ землю свою . и сотвори
вчинство , и гла въ гордости велицѣѥ .
ке И бысть плачь великъ во їилѣ на
всѣкоихъ мѣстѣхъ ихъ , И возстенѧша
старцы и старицы , и дѣвы и
юноши , измогоша , и красота жѣ-
кз ская измѣнисѧ . Всѣкъ женихъ
прїѧ плачь , и сѣдѧщаѧ на одрѣ
брачнѣ бысть въ печали . И потрасеся
земля за живущихъ на ней , и весь
домъ їаковль срамомъ студомъ .
кѳ И по двою лѣтоу днїй посла цр
начальника данѣя въ градъ їудинъ :
и прїиде во їерусалимъ съ народомъ
великимъ . И гла къ нимъ словесы
мирна , и вѣроваша ему , и
нападе на градъ внезапоу , и порази
его язвою великою , и погуби люди
мнози шъ їила . И взѧ корысти
града , и зожже его огнемъ , и
разорн домы его , и стѣны его
окрестъ : И плѣниша жены и чѧда ,
и скоты наслѣдиша . И огради
градъ Дадовъ стѣною великою и
крѣпкою , и башнями крѣпкими , и
бысть имъ въ крѣпость . И поставиша
тамо людей грѣшниковъ , мужи
беззаконныхъ , и возмогоша съ ней .
ле И положиша оружїа и брашна , и
собрашѧ корысти іерусалимскїа , и
полежоу тамо : и бысть въ сѣть
великоу , И бысть въ ловителство
сотонѣ , и въ діаволъ лукавыи їилю вѣкоу .
И пролїяша кровь неповинноую окрестъ
стѣнищъ , и осквернишѧ стѣнїю .
лѳ И бѣжаша жителїи во їерусалимъ ихъ
ради , и бысть жителїе чюждимъ :
и бысть чюдо племени рождѣнїа сво-
его , и чѧда его наслѣдиша его .
лѯ Стѣнїа его разорена якоже пустына :
праздницы его претворишѧ сѧ въ
плачь , субботы его въ поношенїе ,
чисть его въ оуничженїе : По
славѣ его оумножисѧ безчестїе его ,
и высота его сокрушисѧ бысть въ
мѳ плачь . И писа цр антїохъ всемоу
цр҃ствоу своемоу , да вседѫтъ вси людїе
единo , И наставитъ кождо законъ
мг свои : и сонзволиша вси їазыцы по
глаголоу цр҃а (антїоха) . И мнози
шъ їила изволиша служенїю его , и
пожроша їдоломъ , и осквернишѧ
субботы . И посла цр҃ь книги рукою
тѣстникъ во їерусалимъ , и во грады
їудины , да поидоуть въ законѣхъ зако-
мѳ ноуъ чюждихъ земли . И возбранятъ
всесожженїа и жертвы , и возлїянїе
шъ стѣнѣ , и оумрѣтъ субботы

Аврамъ , и їсаакова , ижѥ про-
мнновашесѧ Апфѳѣ . И видѣ
хвалѣнїа бывающа во їудеи и во їе-
салимѣ : И рече : субы мнѣ , почто
рождена есмь видѣти сотрѣне людей
моихъ , и сотрѣне града стаго , и
сѣдѣти здѣ , внегда предаватисѧ ему
в роукѣ врагомъ , и стѣнам крыкъ чюждихъ ,
бысть храмъ его якоу чякъ без-
честенъ , Сосѣды славы его плѣнени
шъсѣми сѫть : повѣми сѫть младѣнцы
его на стогнахъ , и юноши его
падоша мечемъ врагимъ . Кто
їазыкъ не наслѣдова цр҃ства его , и
не одержа корыстей его , Вся
оутварь его взята есть , вмѣсто
своеобразїа бысть въ раба . И се
страна наша и красота наша и слава
наша шпустѣ , и оскверништа а їазыци .
Почто оубо намъ еще жити ?
И растрза ризы своа Маттаѳїа и
сынове его , и облекошасѧ во вре-
тища , и плакаша зѣло . И при-
ндоша шъ цр҃а принуждающи ко
шстоупленїю къ граду Модїину , да
покрыт . И мнози шъ їила прило-
жишасѧ къ нимъ : Маттаѳїа же и
сынове его собрашасѧ . И швѣщаша
посланїи шъ цр҃а , и реша Маттаѳїю ,
глюще : князь и прославленъ и велїи
сей въ градѣ семъ , и оутвержденъ въ
сынѣхъ и братїахъ . Нынѣ оубо
приступи первыи , и сотвори повелѣнїе
цр҃ско , якоже сотвориша вси їазыци ,
и мужи їудины , и оустанши во
їерусалимѣ , и сѣдиши ты и домъ твои
посреди другихъ цр҃ских : и ты и
сынове твои прославитесѧ въ сребрѣ и
златѣ , и въ дарѣхъ мнозѣхъ . И шв-
вѣщѧ Маттаѳїа , и рече гласомъ
великимъ : аще и вси їазыци въ домѣ
царства цр҃а слоушаютъ его , еже
шстоупити комождо шъ служенїа оц҃ь
своихъ , и сонзволиша къ заповѣдехъ
его : Но азъ и сынове мои и
братїа моа повинемсѧ законоу оц҃ь
нашихъ . Милостивъ намъ (сѫди
Бже ,) еже шставити законъ и
шправданїа . Словесъ цр҃ских не
послушаемъ , еже преступити служе-
нїе наше на десно , или на шсѣ .
И якоже преста глати словеса сїа ,
приступи мужъ їудинъ предъ очима
всѣхъ жрѣти въ капищи , еже въ Мо-
дїинѣ , по повелѣнїю цр҃ю . И видѣ
Маттаѳїа , и возрѣвнова , и вострепета
внутренняа его , и возжже ярость
его по сѹдоу (законоу) , и на-
скочивъ разсѣче его въ капищи .

Й мужа , его же цр҃ь посла , иже
принуждаше жрѣти , оубѣ во врѣма
оно , и капище разори : И воз-
ревнова шъ закона , якоже сотвори
Фїнеесъ Замврїю сынъ Салѡмїю .
Й возопи Маттаѳїа въ градѣ гласомъ
великимъ , глаголя : вси ревнуи
шъ закона , и стоаи въ завѣтѣ , да
изыдетъ въ следъ мене . И шстажа
сами и сынове его въ горы , и
шставиша , елика имѣахѫ въ градѣ .
Тогда снидоша мнози правдѫще сѹда
и правды въ пустыню , Й сѣдоша
тоу сами , и сынове ихъ , и жены
ихъ , и скоти ихъ , якш оумножи-
шасѧ на нихъ зѣло . Й возвѣщено
бысть мужемъ цр҃евымъ и сѣмени ,
иже бяхоу во їерусалимѣ градѣ Дадовѣ ,
якш шидоша мужи невѣдущи , иже
разорима заповѣдь царскоу , въ мѣста
тайная въ пустыню . Й тькоша въ
следѣхъ ихъ мнози , и постигше ихъ
шполчишасѧ на них , и составиша
противѣ ихъ брань въ день сѹббѡтный ,
Й рекоша къ нимъ : до нынѣ
доволно , изыдите и сотворите
по словоу цр҃еву , и живи будете .
Й рѣша : не изыдемъ , ни сотворимъ
по словоу цр҃еву , еже шскверними день
сѹббѡтный . Й ускорища на нихъ
брань . Й не швѣщаша имъ , ниже
камени вергоша на них , ниже за-
градиша мѣстъ тайныхъ , рекуще :
Оумрем вси въ простотѣ нашей :
свидѣтели будѫтъ на насъ небо и
земля , якш неправо погоубляете
насъ . Й восташа на них въ брани
въ сѹббѡты , и оумроша сіи и жены
ихъ , и сынове ихъ , и скоти ихъ ,
даже до тысящи душъ человѣкъ .
Й позна Маттаѳїа и друзи его ,
и плакашасѧ шъ них зѣло . Й рече
мужъ неискусенъ своемоу : аще вси
сотворимъ , якоже братїа наша со-
твориша , и не вошполчимсѧ на їазыки
шъ душъ нашихъ и шправданїихъ
нашихъ , нынѣ насъ скоро искоренятъ
шъ земли , Й сумѣсиша въ день онъ ,
глюще : всѣкъ чякъ , иже аще приидетъ
къ намъ на брань въ день сѹббѡтный ,
шполчимсѧ противѣ его , и не оумремъ
вси , якоже оумроша братїа наша
въ тайныхъ . Тогда собрася къ нимъ
сонмище їудейское кръпцїи въ сѹдѣ
шъ їила , всѣкъ сонзволѧѧ законоу .
Й вси иже бѣжаша шъ злыихъ , прило-
жишасѧ имъ , и бысть имъ во оутвр-
ждение . Й сокрыша воевы , и посѣша
грѣшныихъ въ гнѣвѣ своемъ , и мужи

ѣзаконныхъ въ ꙗростїи своеи: прочїи
же вѣжа҇ша во ꙗзыкы спастисѧ.
Мѳ И ѡбыдѣ Маттаѳїа и дрꙋзи его,
Мѳ а разорꙋша капища, И ѡборѣзаша
ѡтроки нешеръзанныа, елицыхъ
ѡбрѣтоша въ предѣлѣхъ їꙋдиискыхъ
Мз силѣ. И погнаша сыновъ гордынни,
Ми и ꙋспѣ дѣло въ рꙋкꙋ ихъ. И ꙋдо-
жа҇ша законъ ѿ рꙋкы ꙗзыковъ, и ѿ
рꙋкы цареи, и не даша рога грѣшнику.
Мд И приближившюсѧ днеи Маттаѳїю ꙋмрѣ-
ти, и рече сыномъ своимъ: нынѣ
ꙋкорѣнѣ гордѣ҇ча, и ѡстанѣте, и
врѣма низвращенїа, и гнѣвъ ꙗростн.
Мѕ И нынѣ чада возревнꙋите законꙋ, и
дадите дꙋшы ваша за завѣтъ ѻ҃цъ
на҇шихъ. Поманите дѣла ѻ҃ц҇ъ
на҇шихъ, ꙗже сотвориша въ родѣхъ
своихъ, и пріимете славꙋ велїю и и҃мя
Мѯ вѣчное. Авраа҇мъ не во искꙋшенїи ли
ѡбрѣтенъ ѥсть вѣрнъ, и вмѣнисѧ
ѥмꙋ въ правдꙋ; Ї҆ѡсифъ во врѣма
Мѱ тѣсноты своеѧ сохранн заповѣдь, и
бысть Гдⷭ҇ь Е҆гꙋпту. Фїнеѥсъ
ѻ҃ц҇ъ на҇шъ внегда возревнова рѣвностїю,
прїатъ завѣтъ свѧщенства вѣчнаго.
Нѳ Ї҆исꙋсъ ѥгда исполнн слово, бысть
сꙋдїа во Їлан. Халевъ ѥгда завѣ-
дѣтелствова въ цр҃кви, восприа҇ша земли
наслѣдїе. Дв҃ъ въ своеи милости
наслѣдова прⷭ҇тыхъ царства во вѣкы
Нз вѣкꙋ. Їлїа ѥгда возревнова рѣвно-
стїю закона, взѧтъ дв҃ъ на нб҃о.
Ананїа, Азарїа, Мїсаи҃лъ, вѣровавше
спасошасѧ ѿ пламене. Данїи҃лъ въ
Нѕ простотѣ своеи и҃зъ҃тъ ѥ҃сть ѿ ꙋстъ
львовыхъ. И такѡ помышлаите по
родѣ и родѣ, ꙗко вси ꙋповающїи
Нѯ нань не ꙁнемогꙋтъ. И ѿ словесъ
мꙋжа грѣшна не ꙋбоитесѧ, понѣже
слава его въ мотылѣ и въ чрѣвѣ.
Днесь возне҇сетсѧ, а ꙋтрѣ ни ѡбра-
титсѧ, ꙗкѡ ѡбратисѧ въ персть свою,
Оа и помышленїе его погибе. И вы
сынове ꙋкрѣпитесѧ и мꙋжа҇йтесѧ въ
Об законѣ, ꙗкѡ въ немъ прославитесѧ.
И се Сꙋмеѡнъ братъ ва҇ш҃ъ, вѣмъ
Ов ꙗкѡ мꙋжъ совѣта ѥ҃сть, того
послꙋшаите вса дни, той бꙋдетъ
Ов вамъ по ѻ҃ц҇ꙋ. И Їꙋда Маккавеи҃
Ор сей крѣпокъ въ силѣ ѿ юности своеѧ,
сей бꙋдетъ вамъ началникъ воинства,
и сотворитъ брань людемъ. И вы
Ос приведете къ себѣ вса творцы закона,
и ѿмсти҇те мще҇нїе людеи ва҇ш҃ихъ.
Ое Воздадите воздаа҇нїе ꙗзыкомъ, и
внмите въ заповѣди закона.
Оѕ И бл҃гословн ихъ: и приложисѧ ко
ѻ҃цемъ своимъ. И ꙋмре въ лѣто
сто четыредесѧтъ шестое: и погребоша
его сынове его во гробѣхъ ѻ҃ц҇ъ его
въ Модеинѣ, и плакаша его вьсь
Їлль плачемъ вели҇кимъ.

Глава ѳ҃.

И воста Їꙋда нарица҇емыи Маккаве-
Ра и҃хъ сынъ его вмѣсто его.
Рв И помогаꙋ ѥмꙋ вси братїа
его, и вси елицы прилѣпишасѧ
къ ѻ҃цꙋ его, и исполнишасѧ
Рг ꙁлобою Їлль съ весе-
лїемъ. И распростра҇ни сла҇вꙋ
Рд людемъ своимъ: и облѣчесѧ
въ броня҇ ꙗкѡ исполинъ, и пре-
Ре поясасѧ ѻр҃ѫжїемъ своимъ бра҇нымъ:
и составн бꙋтн, защищала шюлченїа
мечемъ своимъ. И ꙋподобисѧ львꙋ
Рѕ въ дѣлѣхъ своихъ, и ꙗкѡ скꙋмнн
рыка҇ющихъ въ ловитвѣ. И погна
Рѯ беззаконныа изслѣдова҇нн, и смꙋща҇ющихъ
люди его пожже пламенемъ,
Рѱ И слакошасѧ беззаконнїи ѿ страхꙋ
его, и вси дѣлатели беззакоѡа
смꙋтошасѧ, и благопоспѣшно бысть
Сі спасе҇нїе рꙋкою его. И ѡгорчи
цр҃и многи, и возвесели ꙗкѡвꙋ въ
дѣлѣхъ своихъ, и даже до вѣка
Сѳ памать его во благословенїе. И прои҇де
гра҇ды Їꙋдины, и погꙋби нечестивыхъ
Сз ѿ нихъ, и ѡтрати гнѣвъ ѿ Їлля.
И именитъ бысть даже до послѣдних҇ъ
Сѕ земли, и гора҇ погибающихъ.
Аполлѡнїй же гора҇ ꙗзыки, и ѿ
Сѯ Самарїи сила҇ велїю, еже ратовати
на Їлля. И ꙋвѣда Їꙋда, и и҃зыде
Сѱ въ сре҇тенїе ѥмꙋ, и поразн его, и
убн того: и падоша ра҇нении҇ мнѡзи
Тѳ и прочїи ꙋбѣгоша. И взѧ корысти
нхъ, и мечь Аполлѡнїевъ ѡ҃ц҇ꙋ Їꙋдꙋ,
и бысть боиа҇ имъ вса дни.
Тѳ И ꙋслы҇ша Сирѡнъ нача҇лника вои҇ска
Тѳ Сурескыхъ, ꙗкѡ собра Їꙋда соборꙋ-
пленїе, и цр҃ковь вѣрныхъ съ нимъ
Тѳ исхода҇щихъ на брань. И рече:
Тѳ сотворю себѣ и҃мя, и прославлюсѧ
Тѳ въ цр҃тва҇н, и покорю Їꙋдꙋ, и сꙋщихъ
Тѳ съ нимъ, и ꙋничижа҇ющихъ слово
Тѳ царево. (И ꙋготовасѧ) и прилоѕи
Тѳ еже взꙋти: и и҃зыде съ нимъ полкъ
Тѳ нечестивыхъ крѣпокъ помощи ѥмꙋ,
Тѳ и сотворити ѿмще҇нїе на сынѣхъ Їсра-
Тѳ илевыхъ. И прибли҇жисѧ даже до
Тѳ восхода Ведшѡнска: и и҃зыде Їꙋда
Тѳ въ сре҇тенїе ѥмꙋ въ малѣ. Егда
Тѳ же ꙋвидѣша полкъ градꙋщїи въ
Тѳ сретенїе нимъ, рѣша Їꙋдѣ: како
Тѳ можемъ въ малѣ сꙋще ѡполчитисѧ
Тѳ противꙋ множества толи҇каго крѣпкаго,

и мы ѹстрѫжднни ѥмы постомъ
Ре днесь. И рече Їꙋда: лꙋдобь ѥ҃сть
Рѕ ѡбати многихъ рꙋкою малыхъ: и
нѣсть разнствїа предъ бг҃омъ нб҃нымъ,
Рѯ спасти во многихъ нли въ малыхъ.
Рѱ Бѣ҇ѡ не во множествѣ воева҇ютъ ѡдо-
Сѳ лѣнїе брани ѥ҃сть, токмѡ ѿ нб҃се
Сѕ крѣпость. Сїи гра҇дꙋтъ къ намъ
во множествѣ дꙋкоризны и беззако-
Сѯ нїа, еже истребити насъ и жены
на҇ша, и чада на҇ша, еже взꙋти
Сѱ корысти на҇ша. Мы же ѡполче-
Тѳ мсѧ за дꙋшы на҇ша и законы
Тѳ на҇ша. И са҇мъ Гдⷭ҇ь сокрꙋшитъ
Тѳ нхъ предъ лицемъ на҇шимъ: вы же
Тѳ не ꙋбоитесѧ нхъ. Ѩкоже преста
Тѳ глаголати, и наскочи на нихъ
Тѳ внзапѣ, и сотрѣсѧ Сирѡнъ, и вои
Тѳ его предъ нимъ. И погна его въ
Тѳ нисхожденїе Ведшрѡна даже до пола:
Тѳ и падоша ѿ нихъ ꙗкѡ ѻ҃смь сотъ
Тѳ мꙋжїй: прочїи же побѣгоша въ ѕемлю
Тѳ фꙋлистѣмлю. И нападе страхъ
Тѳ Їꙋдинъ, и братїи его, и боязнь
Тѳ на всѣ ꙗзыкы, ꙗже ѡкрестъ нхъ.
Тѳ И дондеже до цр҃а нма его, и ѡ
Тѳ полченїихъ Їꙋдиныхъ повѣдаху всѣ
Тѳ ꙗзыцѣ. Егда же ꙋслы҇ша цр҃ь
Тѳ Антїохъ словеса сїа, разгнѣвасѧ
Тѳ ꙗростїю: и посла҇въ собра силы всѣ
Тѳ царства своего, полкъ крѣпокъ ѕѣлѡ,
Тѳ И ѿверзе сокрѡвища своѧ, и даде
Тѳ воромъ воинмъ своимъ на лѣто:
Тѳ и заповѣда имъ въ лѣто быти
Тѳ готовыимъ на всꙋ потрѣбꙋ. И вндѣ,
Тѳ ꙗкѡ ѡскꙋдѣ сребро. ѿ сокрѡвищъ:
Тѳ и дани ѿ странъ мали, ѡдн
Тѳ несогласѣа и ꙁависть, ꙗже сотвори на
Тѳ земли, да возмитъ законнна, ꙗже
Тѳ бѣхꙋ ѿ пе҇рвыхъ дней. И ꙋстра-
Тѳ шисѧ, да не возмнитъ ѥдинои и
Тѳ дважды въ расходы и дани: ꙗже
Тѳ дасте҇ прежде простра҇нною рꙋкою,
Тѳ и ѡбѣдочествова пѣче царїи бывшихъ
Тѳ прежде. И сматѣсѧ дꙋшею своею
Тѳ ѕѣлѡ, и ꙋмысли нти въ Персѣдꙋ,
Тѳ и прїати дани ѿ странъ, и собрати
Тѳ сребра многѡ. И шестви Дꙋхъ
Тѳ человѣка сла҇вна и ѿ рода царска надъ
Тѳ вси҇ми цр҃ьми, ѿ рѣки Е҆вфрата, даже
Тѳ до предѣлъ Е҆гꙋпетскихъ: И пнтати
Тѳ Антїоха сына своего, дондеже
Тѳ возвратитсѧ самъ. И предаде ѥмꙋ
Тѳ полъ силы, и слоновъ, и заповѣда
Тѳ ѥмꙋ ѡ всѣхъ, нхже совѣща, и ѡ
Тѳ шитающихъ во Їꙋдеи и Ерⷭ҇алимѣ,
Тѳ Послати на нихъ силꙋ, еже сокрꙋ-
Тѳ шити, и истребити крѣпость Їлѧнꙋ,
Тѳ и шестанокъ Ерⷭ҇алима, и ѿати
памать нхъ ѿ мѣста, И вселити
Ре сыновъ ннородныхъ во всѣхъ предѣ-
Рѕ лѣхъ нхъ, и по жребїю раздѣлити
Рѯ землю нхъ. И цр҃ь взѧ полъ силы
Рѱ шставшихъ: и ѡзыде ѿ Антїохїи
Сѳ ѻ҃ц҇ꙋ царства своего, лѣта сто
Сѕ четыредесѧть седмагѡ: и прїиде Е҆вфра҇тꙋ
Сѯ рѣкꙋ, и прохождаше вышнаа страны.
Сѱ И ѡзре Дꙋсѣа Птоломе҇а сына
Тѳ Дорꙋменова и Никанора, и Горгїю
Тѳ мꙋжи сильна ѿ дрꙋгѡвъ царевыхъ.
Тѳ И посла съ нима четыредесѧть тысящъ
Тѳ мꙋжїй, и седмь тысящъ конни҇ковъ,
Тѳ еже ити въ землю Їꙋдину, и
Тѳ растлити ю по словесн царскꙋ.
Тѳ И шндоша со всѣю силою своею,
Тѳ и прїидоша: и ополчисѧ банꙁ
Тѳ Аммаꙋма, на земли полевѣи.
Тѳ И слы҇ша кꙋпцы страны тоа и҃ма нхъ,
Тѳ и взѧша сребро и злато много ѕѣлѡ
Тѳ и ѻтроки: и прїидоша въ станы, да
Тѳ возмꙋтъ сыновъ Їлѧвыхъ въ рабы:
Тѳ и приложисѧ къ нима҇ вои Сꙋрскаа
Тѳ и земли иноплеменникова҇. И вндѣ
Тѳ Їꙋда и братїа его, ꙗкѡ ꙋмно-
Тѳ жисѧ сла҇, и вои ополчꙋсѧ въ
Тѳ предѣлѣхъ нхъ: и познаша словесѣ
Тѳ царева, ꙗже повелѣ людемъ сотвори҇ти
Тѳ въ погꙋбленїе и скончанїе. И рече
Тѳ кнѧдзо ко искренномꙋ своемꙋ: костѧ-
Тѳ немъ за истребленїе людеи на҇шихъ,
Тѳ и ополчимсѧ за люди на҇ша и стꙋдїа.
Тѳ И собрасѧ сонмъ еже быти готовыимъ
Тѳ на брань, и еже молитисѧ и проси҇ти
Тѳ милости и щедротъ. И Ерⷭ҇ли҇мъ бѣ
Тѳ неѡбита҇емь ꙗкѡ пꙋстына: не бѣ
Тѳ входаи҇ и исходаи҇ ѿ порожденїи его,
Тѳ и стадїа попрана, и сынове иноро-
Тѳ дныхъ въ крѣпости, бысть ѡбита҇ище
Тѳ ꙗзыкомъ: и взѧта весели ѿ Ꙗкова,
Тѳ и ѡскꙋдѣ (тѳ) сопѣль и гꙋсли.
Тѳ И собрашасѧ, и прїидоша въ Массифѳ
Тѳ прⷣмѡ Ерⷭ҇ли҇мъ, понѣже мѣсто
Тѳ молитвы въ Массифѣ перваѥ ꙗко
Тѳ И постишасѧ тогѡ дне, и ѡблекѡ-
Тѳ шасѧ во вре҇тища, и пепелъ посыпаша
Тѳ на главы своа, и растрза҇ша ѡдѣа҇нїа
Тѳ своа. И распростроша книгꙋ
Тѳ закона, ѡ нихже испытаху҇ ꙗзыцы
Тѳ написати на нихъ подобїа ѻ҃дꙋ
Тѳ своихъ. И принесоша ризы сти-
Тѳ харїа, и первородна и десатины:
Тѳ и возведѡша Назѵрѣевъ, ѥже
Тѳ напо҇лнишасѧ дни, И возопи҇ша гласомъ
Тѳ (велїимъ) на нб҃о, рекꙋще: что
Тѳ сотворимъ сима҇, и камо нхъ
Тѳ ѡведемъ; И сте҇а твоа попрашасѧ,
Тѳ и ѡскверни҇шасѧ: и сщ҇енницы твои въ
Тѳ скорби и въ смире҇нїи. И се ꙗзыцы

сокрꙋшасѧ на нѝ , да растерзꙋтъ насъ :
тѣ вѣси , ѩже помышлѧю́тъ на насъ .
Ꙗкѡ возможемъ стѧти предъ лицемъ
ихъ , ꙗко не тѣ помо́жеши намъ ;
Ѝ вострꙋбѝша трꙋбами , ѝ возопи́ша
гласѡмъ вели́кимъ . Ѝ посемъ по-
стѧпи Ꙋда кнѧзь ꙗ҆ндо́ѵ , ѝ тысꙋ-
ницы , ѝ сотники , ѝ пѧтьдесѧтники ,
ѝ десѧтонача́льники . Ѝ ре́кѡша со-
зи́дꙋщымъ до́мы , ѝ нерꙋ́ша́ющымъ
жены , ѝ насаждꙋ́ющымъ ви́нограды , ѝ
боꙗзли́вымъ , возврати́тисѧ кѡ́мꙋждо
въ до́мъ свѡ́й по зако́нꙋ . Ѝ воз-
ста́вѝша полкы , ѝ ѡ҆полчи́ша на ѻ҆ги
Ема́ꙋмꙋ . Ѝ рече́ Ꙋда : препоꙗ-
ши́тесѧ , ѝ бꙋ́дите въ сы́ны сѝлы ,
ѝ бꙋ́дите гото́вы къ ꙁа́ꙋтрꙋ ѡ҆полчи-
тисѧ на ꙗ҆зы́кы сі́ѧ , ѩже собрꙋ́шасѧ
на нѧ , растерза́ти на́съ , ѝ сто́ѧ
на́ма . Ꙗкѡ лꙋ́чше е҆́сть на́мъ
ꙋмре́ти въ бра́ни , не́же ви́дѣти зла́
люде́й на́шихъ , ѝ сто́ѧщихъ . Ѝ ꙗкѡже
бꙋ́детъ на не́ги , та́кѡ сотво́ритъ .

Глава҃ ѳ҃ .

Ꙁа́ Гоѳо́лиꙗ пѧть ты́сѧщъ мꙋ́жей
ѝ ты́сѧщꙋ ко́нникъ и҆зба́нныхъ ,
ѝ ѡ҆полчѝ́ша полкы́ но́щїю , е҆́же
напа́сти на полкы́ Ꙋдейскі́и , ѝ
ѡ҆полчи́ти и҆́хъ внеза́пꙋ , ѝ сы́новѣ
колѣнра́та сѣ́ма е҆́мꙋ вождѝ .
Ѝ ꙋслы́ша́ Ꙋда , ѝ воста́ сáмъ
ѝ сы́нове , ѡ҆полчи́ти сѝлꙋ ца́рскꙋ́ю , ꙗ҆́же
къ Ема́ꙋмꙋ . Е҆щѐ бо сѝлы раз-
то́чены бы́ша ѿ полкъ . Ѝ при́де
Гоѳо́лиꙗ къ полкꙋ́ Ꙋдиныхъ но́щїю , ѝ
ни е҆ди́наго ѡ҆брѣ́те : ѝ и҆скаше́ и҆́хъ въ
гора́хъ , понѣ́же ре́че , вѣ́ма́ть сі́и
ѿ на́съ . Ѝ вку́пѣ со днѣ́мъ ꙗ҆́висѧ
Ꙋда на по́ли со трема ты́сѧщами
мꙋ́жей : о҆́баче щи́товъ ѝ мечє́й не
и҆́мꙋ́ , ꙗкѡже хотѧ́ше . Ѝ ви́дѣша
полкы́ ꙗ҆зы́ческіи крѣпкѡ́ вооꙋ́же́ны ,
ѝ ко́нники ѡ҆кре́стъ е҆гѡ́ , ѝ сі́и нꙋ́-
ждени бра́ни . Ѝ рече́ Ꙋда мꙋ́жемъ ,
ѩже съ ни́ма бѧ́ху : не ꙋ҆страши́тесѧ
мно́жества и҆́хъ , ѝ ꙋ҆стремле́нїа и҆́хъ
не ꙋ҆ма́йте́сѧ . Помани́те , ꙗкѡ
спасе́нїе бѣ́ша ѻ҆ц҃ы́ на́ши въ мо́рѝ
черне́мъ , е҆гда́ гона́ше и҆́хъ Фара-
ѡ́нѡвъ съ ко́нѝ мно́гими . Ѝ нн҃ѣ
возопи́мъ на не́го , ни́гли ꙗкѡ ꙋмо-
лча́ющѣ на ны́ , ѝ помани́тъ ꙁлы́хъ
ѻ҆ц҃ы́ нн҃ѣ́шнихъ , ѝ сокрꙋши́тъ полкъ
сегѡ́ пред лицемъ на́шимъ дне́сь .
Ѝ ꙋвѣ́дѧтъ вси́ ꙗ҆зы́цы , ꙗкѡ е҆́сть
и҆зба́влѧѧй ѝ спасѧ́ѧй Ꙋда . Ѝ воз-
зре́ша и҆ноплеме́нницы ѻ҆́чи свои́ ,
ѝ ви́дѣша и҆́хъ гра́дꙋщихъ сопроти́вꙋ ,
Ѝ и҆зы́доша и҆́зъ полкъ на бра́нь , ѝ
вострꙋбѝша ѩ҆́же со Ꙋдо́ю . Ѝ раз-
зи́ша́сѧ , ѝ сотрѣ́ни бы́ша ꙗ҆зы́цы ,
ѝ побѣго́ша въ по́ле . Послѣ́дніи же
вси падо́ша мечє́мъ , ѝ прогна́ша и҆́хъ
да́же до Десармꙋ́ѳа , ѝ да́же до поль
Ꙉдумѣ́йскихъ , ѝ А҆зѡ́тскихъ , ѝ Ꙗмнѝ́й-
скихъ , ѝ падо́ша ѿ ни́хъ до тре́хъ
ты́сѧщъ мꙋ́жей . Ѝ возврати́шасѧ Ꙋда
ѝ кни́ѕи е҆гѡ́ ѿ гоне́нїа въ сѣ́дѣ и҆́хъ ,
Ѝ рече́ къ лю́демъ : не вождѧ́йте ко-
рыстѣ́й , поне́же бра́нь противꙋ на́съ :
Ѝ Гоѳо́лиꙗ ѝ кни́ѕи е҆гѡ́ бли́зъ на́съ на
горѣ́ : но сто́йте на́мѣ противꙋ вра-
гѡ́въ на́шихъ , ѝ побори́те и҆́хъ , ѝ
по сѝхъ возмете́те корысти́ безъ бои́знн .
Ѝ е҆щѐ глаго́лющꙋ Ꙋдѣ сѧ́ , се́ ꙗ҆́висѧ
ча́сть нѣ́кыѧ принѝцѣ́пшꙋ съ горы́ .
Ѝ ви́дѣ , ꙗкѡ въ бѣ́гъ ѡ҆врати́шасѧ ,
ѝ зажго́ша полкы́ , ѩже сꙋ́ть со
Ꙋдо́ю , дымо́мъ со зри́мыѧ габа́ше
бѣ́гшее . Смотрѧ́щѝ же сѧ́ ꙋ҆зо́-
бѝшасѧ ѕѣ́лѡ : ви́дѧще же ѡ҆полчи́тѣ
Ꙋдѝно въ по́ли гото́во на бра́нь ,
Бѣ́жѧша вси́ въ Землю и҆ноплеме́нникѡвъ .
Ѝ ѡ҆врати́шасѧ Ꙋда на кори́сти ѡ҆полче-
нїа : ѝ ѧ҆зѧ зла́та мно́гѡ ѝ сре́бра ,
ѝ ѩ҆кѝнѳа , ѝ порфꙋ́ры морскі́а , ѝ
богатства́ вели́ка . Ѝ возвраща-
ю́щеѧ пѣ́снь пое́ꙋ , ѝ бла́гословлѧ́ху
Бо́га нб҃на́го , ꙗкѡ бл҃гъ е҆́сть ,
ꙗкѡ въ вѣ́кы мл҃ть е҆гѡ́ . Ѝ бы́сть
спасе́нїе вели́ко Ꙋдѣ въ дeнь о҆́нъ .
Ѕ҆ли́цы же ѿ и҆ноплеме́нникѡвъ ꙋслы́-
ша́ша , прише́дше возвѣсти́ша Лꙋсі́и вса́
случи́вшаѧсѧ . Ѻ҆ни́ же слы́шавше ꙋны́
душе́ю , ѝ ѡ҆печа́лишасѧ , ꙗкѡ не мо́гѹ
хотѧ́ше , та́кова бы́ша ꙗ҆́ко , ѝ
не ка́кова Запове́да е҆́мꙋ цр҃ь , сице́вѣ
ска́ꙁа́сѧ . Ѝ по гра́дꙋщее ле́то
собра́ Лꙋсі́й мꙋ́жей и҆зба́нныхъ шесть-
десѧ́тъ ты́сѧщъ , ѝ ко́нниковъ пѧ́ть
ты́сѧщъ , да посѣ́тъ Ꙋдра́имъ .
Ѝ пѣ́ндо́ша по Ꙉдумѣ́ѣ , ѝ ѡ҆полчѝ́шасѧ
въ Вефсꙋ́рѣхъ , ѝ сре́тѣ и҆́хъ Ꙋда
съ десѧтꙋ́ю ты́сѧщами мꙋ́жей . Ѝ ви́дѣ
полкъ крѣ́покъ , ѝ помоли́сѧ , ѝ
рече́ : бл҃гослове́нъ е҆сѝ Спсе́ Ꙁи́лѧ ,
сокрꙋши́вый стремле́нїе сна́нглѡ рꙋко́ю
раба́ твоегѡ́ Ꙋда , ѝ пре́далъ сі́и
полкы́ и҆ноплеме́нныхъ въ рꙋ́ки Ꙋны-
да́на сы́на Сава́ла , ѝ носѧщꙋю ѻ҆ру́-
жіе е҆гѡ́ . Ꙁа́ключи полкъ сі́и
рꙋко́ю люде́й твои́хъ ꙗ҆́ко , ѝ да
посты́дѧтсѧ ѿ сна́ѣ ѝ ко́нниць свои́хъ .
Да́ждь и҆́мъ бои́знь , ѝ ростѝ дер-
зость сѝлы и҆́хъ , ѝ да поколе́блютсѧ
сотрѣ́нїемъ свои́мъ . Ѝ низложѝ и҆́хъ

мечє́мъ люби́щихъ тѧ , ѝ да воспѣ́-
лятъ тебѣ вси вѣ́дꙋщіи и҆́мѧ твоѐ
бл҃гое въ пѣ́снехъ . Ѝ соста́вѝша бра́нь ,
ѝ падо́ша ѿ полкъ Лꙋсі́ихъ до пяти
ты́сѧщъ мꙋ́жей , ѝ падо́ша предъ ни́ми .
Ви́дѧ же Лꙋсі́й своегѡ́ ѡ҆полче́нїа бы́вше
бѣ́жа́ніе , ѧ҆ Ꙋдѣ́ю бы́вшꙋю дерзость , ѝ ꙗкѡ гото́ви сꙋ́ть ꙋмре́ти
ѝли сꙋмре́ти хотѧ́щѡ , ѿи́де во Ан-
тіѡхі́ю , ѝ собра́ше чꙋжді́ихъ во́инъ ,
ѝ и҆змно́жи́въ бы́вшее во́инство , ꙋмы́сли
па́ки прі́ити на Ꙋдꙋ́ю . Рече́ же
Ꙋда ѝ бра́тїа е҆гѡ́ : се́ сотрѣ́ни
сꙋ́ть вра́зи на́ши , взы́демъ ны́нѣ
ѡ҆чи́стити ста́а ѝ ѡ҆новѝ́ти . Ѝ со-
бра́ся вѣ́сь полкъ , ѝ взы́доша на
го́рꙋ Сі́ѡнꙋ . Ѝ ви́дѣша е҆́стїю
ѡ҆пꙋстоше́нꙋ , ѝ жє́ртвенникъ ѕѣ́ркверны́хъ ,
ѝ врата́ сожже́на , ѝ въ притво́рѣхъ
возрасто́ша дрі́а́ки ꙗ҆́ко въ дꙋбра́вѣ ,
ѝли ꙗ҆́ко по е҆ди́ной ѿ го́ръ , ѝ
па́стофо́рꙋ разсѣ́яна . Ѝ растерза́ша
ри́зы свои́ , ѝ плака́ша пла́чемъ ве́-
ли́кимъ , ѝ возложѝ́ша пе́пелъ на гла́вы
свои́ . Ѝ падо́ша лице́мъ на зе́млю ,
ѝ вострꙋбѝша трꙋ́бнымъ зна́менїемъ ,
ѝ возопи́ша на не́го . Тогда́ повелѣ́
Ꙋда мꙋ́жемъ ра́товати сꙋ́щихъ въ
кре́пости , до́ндеже ѡ҆чи́стятъ ста́а .
Ѝ и҆зба́ сщ҃е́нники непоро́чны волѧ́щіи
зако́на Бж҃іа . Ѝ ѡ҆чи́стиша ста́а ,
ѝ ѡ҆несо́ша ка́мѧнїе ѕѣ́ркверне́нїа въ
мѣ́сто нечи́сто . Ѝ совѣ́товаша ѡ҆
жє́ртвенницѣ всесожже́нїа ѕѣ́ркверне́нїемъ ,
что е҆́мꙋ сотвори́ти . Ѝ нападе́
и҆́мъ совѣ́тъ бл҃гъ , разорѝ́ти его́ ,
да не когда́ бꙋ́дꙋтъ и҆́мъ въ поно-
ше́нїе , ꙗкѡ ѕѣ́ркверни́ша его́ ꙗ҆зы́цы ,
ѝ разорѝ́ша жє́ртвенникъ . Ѝ поло-
жѝ́ша ка́мѧнїе на горѣ́ хра́ма на ме-
стѣ́ прили́чнѣмъ , до́ндеже прі́идетъ
проро́къ ѡ҆кажа́ти ѡ҆ ни́хъ . Ѝ взѧ́-
ша ка́мѧнїе цѣ́ло по зако́нꙋ , ѝ со-
зда́ша жє́ртвенникъ но́въ по пре́жнемꙋ .
Ѝ созда́ша ста́а , ѝ вса́ ꙗ҆́же вну́трь
хра́ма , ѝ прито́ры ѡ҆свѧти́ша . Ѝ со-
творѝ́ша сосꙋ́ды ста́ыа но́вы , ѝ
внесо́ша свѣ́тильникъ ѝ жє́ртвенникъ все-
сожже́нїй , ѝ ду́мїа́мшѹ , ѝ трапе́зꙋ
въ хра́мѣ . Ѝ кади́ша на жє́ртвен-
никѣ , ѝ возжѐша свѣ́тильники , ꙗ҆́же
на подсвѣ́шникѣ , ѝ свѣ́тѧхꙋ въ хра́мѣ .
Ѝ положѝ́ша на трапе́зѣ хлѣ́бы , ѝ
простро́ша катапета́смы , ѝ сконча́ша
вса́ дѣла́ , ꙗ҆́же творя́хꙋ . Ѝ ѕѣ́ло
ра́но востаю́ша въ пѧтыѝ ѝ двадеся́-
тый де́нь мц҃а дека́бря сегѡ́ мц҃а
Хелеѵа́ , сто́ четы́редесѧть ѝ ѻ҆смо́гѡ
лѣ́та . Ѝ принесо́ша жє́ртвꙋ по зако́нꙋ
на ѻ҆лта́рь всесожже́нїй но́вый , е҆гѡ́же
сотвори́ша . По вре́мени , ѝ по дни́
бо́ѩзни ѕѣ́ркверни́ша е҆гѡ́ ꙗ҆зы́цы , во
ѻ҆ны́хъ ѡ҆новѝ́вшесѧ въ пѣ́снехъ ѝ гꙋслѣ́хъ
ѝ кѝнꙋ́рѣхъ ѝ въ кѵмва́лѣхъ . Ѝ па-
до́ша вси́ лю́дїе на лицы́ свои́ , ѝ
поклони́шасѧ , ѝ бл҃гослови́ша на не́го
бл҃гопоспѣ́шникшаго и҆́мъ . Ѝ гото-
ри́ша ѡ҆новлѧ́ніе ѻ҆лта́ря дне́й о҆́смь ,
ѝ принесо́ша всесожже́нїа съ весели́емъ ,
ѝ пожро́ша жє́ртвꙋ спасе́нїа ѝ хвале́-
нїа . Ѝ ꙋкраси́ша сѣ́щее предъ ли-
цы́мъ хра́ма вѣ́нцы златы́ми , ѝ
щи́тами , ѝ ѡ҆новѝ́ша врата́ ѝ па́стофо-
рꙋ , ѝ поста́виша две́ри . Ѝ бы́сть
весе́лїе въ лю́дехъ вели́ко ѕѣ́ло , ѝ
ѡ҆тверже́но бы́сть поноше́нїе ꙗ҆зы́ковъ .
Ѝ ꙋста́ви Ꙋда ѝ бра́тїа е҆гѡ́ , ѝ вѣ́сь
соборъ Ꙁи́лѧ , да пра́зднꙋю́тсѧ дни́
ѡ҆новле́нїа ѻ҆лта́ря во вре́мена своѧ
на вѣ́ко ле́то дне́й о҆́смь , ѿ два-
десѧть пѧтагѡ́ дне́ мц҃а Хаслеѵ съ
весели́емъ ѝ ра́достїю . Ѝ созда́ша
во вре́мя о҆́но го́рꙋ Сі́ѡнꙋ , ѻ҆́крестъ
стѣ́ны вы́сѡкїа , ѝ ꙋ҆́ѳги кре́пкіи ,
да не когда́ прі́идꙋтъ ꙗ҆зы́цы попи-
ра́ть а҆ , ꙗкѡже пре́жде сотвори́ша .
Ѝ посади́ тꙋ́ вѣ́ковѣ храни́ти ю҆ , ѝ
ꙋтверди́ша ю҆ храни́ти Ви́ѳсꙋ́рꙋ , е҆́же
и҆мѣ́ти лю́демъ въ твердѣ́йшꙋю противꙋ
лица́ Ꙉдумі́и .

Глава҃ ѕ҃ .

Бы́сть е҆гда́ ꙋслы́шаша ꙗ҆зы́цы
ѻ҆́крестъ , ꙗкѡ созда́сѧ ѻ҆лта́рь ,
ѝ ѡ҆новѝ́ся ста́ыа ꙗ҆́коже пре́-
жде , ѝ развѣ́ѧвшаѧсѧ ѕѣ́лѡ .
Ѝ совѣ́щашасѧ погꙋбѝ́ти ро́дъ
Ꙗкѡвлѧ , и҆́же бѣ́ху погреби
ны́хъ , ѝ начаша́ ꙁа́ѧ́ти въ лю́дѣхъ
ѝ пострекла́ти . Ѝ ратова́ше Ꙋда
на сы́ны Ꙁсꙋо́вы во Ꙉдумі́и , ꙗ҆́же
по Акравати́нѣ , поне́же ѡ҆блега́ху
Ꙁи́ла : ѝ порази́ и҆́хъ ꙁа́ѵою вели́кою ,
ѝ ꙋтѣ́сни и҆́хъ , ѝ взѧ́ кꙋпи́ти
и҆́хъ . Ѝ помане́ злоба́ сы́новъ
Ва́ннихъ , и҆́же бѣ́ху лю́демъ въ сѣ́тѣ
ѝ въ соблаꙁнѣ́ , во е҆́же ло́вити и҆́мъ
на пꙋтѝ́хъ . Ѝ затвори́шасѧ ѿ него́
въ пꙋргѣ́хъ , ѝ наступѝ́ на ни́хъ , ѝ про-
кля́ и҆́хъ , ѝ зажже́ пурги́ и҆́хъ ѻгнѥ́мъ ,
со всѣ́ми ꙗ҆́же въ ни́хъ бѣ́ху .
Ѝ прои́де на сы́ны Ꙗ҃ммѡ́ни , ѝ ѡ҆брѣ́те
рꙋко́ю кре́пкою ѝ лю́ди мно́ги , ѝ
Тѵмоѳе́а вожда́ и҆́хъ . Ѝ соста́ви
на ни́хъ бра́ни мно́ги , ѝ сотрѣ́ни
сꙋ́ть предъ лицемъ е҆гѡ́ , ѝ пого́-
и҆́хъ . Ѝ взѧ́ ꙗ҆зи́ра , ѝ гра́ды
е҆гѡ́ , ѝ возврати́ся во Ꙋдꙋ́ю .

Й сокрѣшася ѩзы́цы, и́же в Галлади́тидѣ
противѹ Ѵнатаню́мъ сѹ́щымъ въ предѣ-
лѣхъ и́хъ, да и́згонѧтъ и́хъ, и посѣ-
дѧ́тъ въ Ѳдоми́ѣ твердѝнѭ. Й по-
слаша писа́нїе ко Ѵдѣ, и бра́тїи его́,
глаго́люще: сокрѹши́лася на на́съ ѩзы́цы,
и́же о́крестъ на́съ и́згнати на́съ.
Й гото́вайтеся прїити, и вза́ти твер-
дѝню, въ нюже всѣ́хъ го́мъ, и
Тимоѳе́й е́сть воево́да сѝлъ и́хъ.
Щи́тъ вѹ́до пущи́да и́зъ рѹкъ на́съ
ѿ рѹкъ и́хъ, я́ко паде́ мно́жество
ѿ на́съ. Й вси бра́тїа на́ша
сѣ́ще въ мѣ́стѣхъ Ѳа́ннихъ сѹ́тїи
сѹ́ть, и пле́нѝша жены́ и́хъ, и ча́дъ
и́хъ, и и́мѣнїа и́хъ, и погубѝша
тѝмѳу я́ко ты́сящъ мѹ́жей. Й ѥ́щѐ
писа́нїа чтѧ́хѹ́ся, и се и́ни
вѣ́стницы прїидо́ша ѿ Галїле́и въ
раздра́ныхъ ри́зѣхъ, возвѣща́юще по
словесѣ́мъ сѝмъ, глаго́люще: Сокра-
ши́ася на на́съ ѿ Птолемаи́ды, и
Ѳу́ра, и Сидѡ́на, и всѣ́ Галїле́и
ѝноплеме́нныхъ, ѥ́же и́скорени́ти
на́съ. Ѥ́гда же слы́шаша Ѵдаа, и
лю́дїе слове́съ сі́я, сокра́ся соборъ
вели́кїй слы́шѣ́ти, что́ гото-
ва́тъ бра́тїямъ свои́мъ сѹ́щымъ въ
сторо́нѣ, и поѧ́тымъ ѿ и́хъ.
Й рѣ́че Ѵдаа Сѵмѡ́ну бра́тѹ своемѹ́:
и́збери себѣ́ мѫ́жи, и и́ди, и и́збави
бра́тїю твою́ сѹ́щую въ Галїле́и: а́зъ
же и брат мо́й Ѵѡнаѳа́нъ пойдемъ
въ Галаади́тѣ. Й ѡста́ви Ѵѡсифа
сы́на Заха́рїина и А҃зарїю воево́ды
людемъ, съ проче́ми воины во Ѵдаи
на храни́ти. Й запове́да и́мъ,
глаго́ла: приложи́те людемъ си́мъ,
и не сотворѝте бра́ни на ѩзы́ки,
до́ндеже мы возвратѝмся. Й ѿдѣлѝша
Сѵмѡ́на мѫ́жей три ты́сящи, да
и́дѹтъ въ Галїлаю. Ѵдаа же ѡ́сма
ты́сящъ мѹ́жей въ Галаади́тѣ. Й и́де
Сѵмѡ́нъ въ Галїлаю, и состѧ́ѕи бра́ни
мно́ги на ѩзы́ки, и сотрѡ́шася
ѩзы́цы ѿ лица его́. Й погна́ въ
сла́бѣхъ и́хъ да́же до бра́тъ Птоле-
маи́ды: и падо́ша ѿ ѩзы́къ я́ко
три ты́сящи мѹ́жей, и вза́ кѹ́рѡсти
и́хъ. Й поѧ́тъ сѹ́щихъ въ Галїлеи
и по Арбатти́сѣхъ съ жена́ми и ча́ды,
и ско́, е́лика бѧ́хѹ и́мъ, и приведе́ во
Ѵдаю съ весе́лїемъ вели́кимъ. Й Ѵдаа
Маккаве́й и Ѵѡнаѳа́нъ бра́тъ его́
прейдо́ша Ѥорда́нъ, и идо́ша пу́ть
трїе́хъ дне́й въ пу́стынѝ. Й срѣто́ша
Набатѳе́въ, и прїа́ша и́хъ ми́рно,
и пове́даша и́мъ вся́, я́же слу́чи-
шася бра́тїи и́хъ въ Галаади́тидѣ.

Й я́ко мно́зи ѿ ни́хъ заключе́ни сѹ́ть
въ Восо́рѣ, и Восо́рѣ, во Алими́сѣхъ,
Хасфѡ́рѣ, Маке́дѣ, и Карнаи́мѣ:
сїи вси гра́ды твердыи и вели́цы.
Й въ проче́ихъ гра́дѣхъ Галаади́тиды
сѹ́ть затворе́ни, и во ѹ́тро стрѣ́тати
ѡполчи́тися на твердѝни, и взя́ти и
и́збити всѣ́хъ сихъ во е́динъ дне́нь.
Й возврати́ся Ѵдаа, и и́ми его́ въ
пу́ть въ пу́стынѭ въ Восо́рѣ внеза́пу:
и взя́ гра́дъ, и ѹ́бѝ всѣ́хъ мѫ́жескъ
по́лъ ѹ́стїю ме́ча, и взя́ вся
кѡрыстѝ и́хъ, и ожже́ его́ огне́мъ.
Й поста́ ѿ́тудѹ но́щїю, и и́де да́же
до твердѝни. Й бы́сть пред зарёю,
и воздвигѡ́ша о́чи свои́, и се лю́ди
мно́зи, и́мже не бѣ́ числа, несѹ́щїи
ле́стницы и мѝханы взя́ти твердѝню,
и ра́товаху и́хъ. Й ви́дѣ Ѵдаа, я́-
ко начи́ся бра́нь, и вопль гра́да
взы́де да́же до не́бесе трѹ́бами и
гла́сомъ вели́кимъ: Й рече́ мѫ́жемъ
сѝлы: бі́йтеся дне́сь за бра́тїю ва́шю.
Й и́зыде тремѧ нача́лы созади́ и́хъ:
и вострѹби́ша трѹ́бами, и возопи́ша
въ мо́литвѣ. Й позна́, поля́къ
Тимоѳе́овъ, я́ко Маккаве́й е́сть,
и ѿскочѝ ѿ лица его́, и поби́ и́хъ
въ зе́млю вели́кою, и падо́ша ѿ ни́хъ
мѫ́жїе вели́цїи, и падо́ша ѿ ни́хъ
въ дне́нь о́нъ я́ко о́коло ты́сящи
мѫ́жїй. Й ѡбрати́ся (Ѵдаа) къ
Маспѳѹ, и поборе́ и́мъ, и взя́ и́хъ, и ѹ́бѝ
всѣ́хъ мѫ́жескъ по́лъ ея́, и взя́ кѡрыстѝ
ея́, и ожже́ и́хъ огне́мъ. Ѿтудѹ́
поиде́, и взя́ Хасфѡ́нъ, Маке́дъ,
и Восо́ръ, и проче́а гра́ды Галаади́-
тиды. Й по сихъ словесѣ́хъ собра
Тимоѳе́й по́лкъ и́нъ, и ѡполчи́ся
къ лицу́ Ѯ҃ѳѹ́ сѹ́ду ѡбо́ну стрѹ́ю
пото́ка. Й посла́ Ѵдаа соглада́ти
по́лкъ: и возвѣсти́ша ему́, глаго́-
люще: собрани́ сѹ́ть къ нему́ вси
ѩзы́цы, и́же о́крестъ на́съ, сила
вели́ка зѣ́ло. Й Ара́вламъ нача́ша
въ по́мощь себѣ́, и ѡполчи́ся
ѡбо́ну стрѹ́ю пото́ка, гото́ви прїити
на та́ на бра́нь: и и́де Ѵдаа въ
срѣ́тенїе и́хъ. Й рече́ Тимоѳе́й
нача́льникомъ воево́къ своихъ, егда́
приближи́ся Ѵдаа и по́лкъ его́ къ
пото́кѹ водному́: а́ще прїидетъ къ
на́мъ пе́рвѣе, не мо́жемъ постоа́ти
противѹ его́, я́ко могі́й возмо́жетъ
противѹ на́съ. А́ще же ѹ́бои́тся, и
ѡполчи́тся ѡбо́ну стрѹ́ю рѣ́кы,
прейдемъ къ нему́, и возмо́жемъ
противѹ его́. Егда́ же приближи́ся
Ѵдаа къ пото́кѹ водному́, по-
ста́ви кни́жники людей при пото́цѣ,

и повелѣ́ и́мъ, глаго́ла: не ѡста-
ва́йте вели́каго человѣ́ка ѡста́тися
въ по́лцѣ, но да гра́дѧтъ вси на
бра́нь. Й прїи́де на ни́хъ пе́рвѣе,
и вси лю́дїе въ сла́дѣ его́: и
гото́вани сѹ́ть вси ѩзы́цы пред лицемъ
его́, и повергѡ́ша ѡружі́а своа,
и бѣ́жаша въ ка́пищи, ѥ́же въ
Карнаи́мѣ. Й взя́ша гра́дъ, и
ка́пище сожго́ша ѻгне́мъ со всѣ́ми,
и́же въ ни́мъ: и побѣ́ждѣни бы́сть
Карнаи́мъ, и не возмо́же ктомѹ́
ста́ти противѹ лица Ѵдаина. Й собра
Ѵдаа всѣ́хъ Ѵнатаня, и́же бѣ́ша
въ Галаади́тидѣ ѿ ма́ла да́же до
вели́ка, и жены́ и́хъ, и ча́да и́хъ,
и и́мѣнїа, поля́къ вели́къ зѣ́ло,
притѝ въ зе́млю Ѵдаи́ну. Й прїи-
до́ша да́же до Ефро́на, и сей гра́дъ
вели́й на ѹ́ходѣ тѣ́сенъ зѣ́ло: и
не бѣ́ ѹ́клонѝтися ѿ него́ ни въ де́сно
ни́ шу́е, но то́кмо сквозѣ́ его́
прѡти́. Й заключи́ся, и́же бя́ху
въ гра́дѣ, и загради́ша врата́ ка́-
нїе́мъ. и пола́ къ ни́мъ Ѵдаа съ
словесы́ ми́рными, гла́: Прейдемъ
по зе́мли ва́шей, ѥ́же ѿ́нѝти въ
зе́млю на́шю, и никто́же ва́съ и́зъ-
сѣ́ѕитъ, то́кмо ногами прейдемъ:
и не восхоте́ша ѿвѣ́сти ему́.
Й поиде́ Ѵдаа проповѣ́дати въ поля́
ѡполчи́тися комѹ́ждо, въ не́мже
кто́ е́сть мѣ́стѣ. Й ѡполчи́ся
мѫ́жи сѝлы, и ра́товаша гра́дъ той
вѣ́сь де́нь и всю́ но́щь, и предадо́ся
гра́дъ въ рѹ́цѣ его́. Й поби всѣ́хъ
мѫ́жескъ по́лъ ѹ́стїю ме́ча, и иско-
рени́ его́, и взя́ кѡрыстѝ его́,
и прейде́ сквозѣ́ гра́дъ по ѹ́честны́мъ.
Й прїидо́ша Ѥорда́нъ въ по́ле вели́кое
противѹ лицу́ Ѵѳсана. Й бѣ́ Ѵдаа
собира́я да́лѣ́нѣшихъ, и ѹ́тѣша́ваше
люде́й по всемѹ́ пу́ти, до́ндеже прїи-
дѹ́тъ въ зе́млю Ѵдаи́ну. Й взы-
до́ша на го́рѹ Сїѡ́нъ съ весе́лїемъ
и ра́достїю: и прине́сѡша всесожже́нїа,
я́ко не па́де ѿ ни́хъ ни е́динъ,
до́ндеже возврати́шася къ ми́рѣ. Й по
дни́, въ ни́же бѣ́ста Ѵдаа и Ѵѡнаѳа́нъ
въ Галаа́дѣ, и Сїмѡ́нъ бра́тъ его́
въ Галїле́и противѹ лицу́ Птолемаи́ды,
Сло́ша Ѵѡсифъ Заха́рїинъ сы́нъ,
и А҃зарі́а нача́льницы сѝлы ѿ вѣ́щихъ
бо́гоугодны́хъ и ѿ бра́нныхъ, я́же
сотворѝша, и рѣ́ша: сотворѝмъ
и мы себѣ́ и́мя, и пойдемъ ра́то-
ва́ти на ѩзы́ки, и́же о́крестъ на́съ.
Й возвѣ́стиша сѹ́щымъ ѿ сѝлы я́же
съ ни́ми, и идо́ша на Ѳамнїю.

Й и́зыде Горгі́а и́з града, и мѫ́жи
его́ въ срѣ́тенїе и́мъ на бра́нь.
Й поражде́ни бы́сть Ѵѡсифъ и А҃зарі́а,
и гна́ни бы́ша да́же до предѣ́лъ
Ѵдани́хъ: и падо́ша въ дне́нь о́нъ
ѿ люде́й Ѵлиѵы́хъ я́ко два́
ты́сящы мѫ́жїй, и бы́сть ѩзва вели́ка
въ людех Ѵлиѵы́хъ: Поне́же не
послу́шаша Ѵдаы и бра́тїи его́, мни́-
шася хра́бри бы́ти. Тїи́ же не
бя́хѹ ѿ се́мене мѫ́жїй о́нѣхъ,
и́миже дадѣ́ спасе́нїе Ѵи́лю рѹ́кою
и́хъ. Й мѫ́жи Ѵдаа и бра́тїа
его́ прослави́шася зѣ́ло пред всѣ́мъ
Ѵлиѵе́мъ, и ѩзы́ки всѣ́ми, и́дѣже
слы́шашася и́мя и́хъ. Й гово́кѹ-
пи́шася къ ни́мъ бла́го глаго́люще.
Й и́зыде Ѵдаа и бра́тїа его́, и
ра́товаху сыно́въ Ѵсаа́ниха въ зе́мли
и́же къ ю́гѹ, и порази́ Хевро́на и
дще́ри его́: и разори́ твердѝни его́,
и столпы́ его́ пожже́ о́крестъ.
Й воздви́же и́ти въ зе́мли и́ноплеме́нныхъ, и прохожда́ше Самарі́ю.
Въ дне́нь о́нъ падо́ша сщ҃е́нницы на
бра́нѝ, хотя́щїи хра́бре бы́ти, внегда́
и́зыти и́мъ на бра́нь безъ сове́та
(его́). Й ѹ́клонѝся Ѵдаа во
А҃зо́тѣ въ зе́мли и́ноплеме́нныхъ,
и разори́ капи́ща и́хъ, и и́зваѧ
бого́въ и́хъ ожже́ ѻгне́мъ, и вза́
кѡрыстѝ ѿ градо́въ, и возврати́ся
въ зе́млю Ѵдаи́ну.

Глава ѕ҃.

Царь Ѧнтїо́хъ прохожда́ше вы́шня
стра́ны, и слы́ша, я́ко
е́сть Е҃лумаи́съ въ Перси́дѣ гра́дъ
сла́вны богатѣ́ствомъ сребро́мъ и
зла́томъ: Й хра́мъ въ не́мъ
бога́тъ зѣ́ло, и тѹ́ запо́ны
зла́ты, и бро́на и ѻру́жїа, я́же
ѡста́ви тѹ́ Алеѯа́ндръ сы́нъ Фїлїп-
повъ цр҃ь Маке́дѡнскїй, и́же цр҃то́ва
пе́рвый въ Е҃лли́нѣхъ. Й прїи́де и
нача́ша взя́ти гра́дъ и плѣни́ти его́,
и не возмо́же, я́ко позна́ся сло́во
сѹ́щымъ по гра́дѣ. Й востаа́
противѹ ѥ́му на бра́нь, и побѣ́жѐ
ѿтудѹ́, и и́де съ ско́рбїю вели́кою,
и возврати́ся въ Ва́вѵлѡ́нѣ. Й прї-
и́де возвѣща́вый ѥ́му нѣ́кто въ
Перси́дѣ, я́ко ѿвѣ́ргошася ѡ́ци хо-
дѝвшїи во Ѵдаю. Й ходи́ Лѵсі́а
съ си́лою кре́пкою въ пе́рвыхъ, и
прогна́нъ бы́сть ѿ лица́ и́хъ,
и возмого́ша ѡружі́ами и сѝлами,
и кормы́слѝ мно́гими, я́же взя́-
ша ѿ полкѡ́въ, и́хже и́зби́ша.

зи Й разорѝша мѝрзость , ѥ́же сотвори на
ѳлтари во Їерусалимѣ , и стѣны , ѩкоже
прежде окружѝша стѣнами высо́кими ,
и в҃сѣ гра́ды ѥ́гѡ . Й бы́сть
ѩ́кѡ ᲂуслы́ша царь слоу́хъ сі́и ,
ᲂу́страшѝся , и смѫти́ся зѣлѡ : и па́де
на ло́же , и впаде́ въ неду́гъ ѿ пе-
чали , поне́же не сбы́стьсѧ ѥ́мꙋ ,
ѩ́коже помы́шлѧше . Й бѣ́ тꙋ дни
мно́ги , поне́же ѡбнови́ся на нѝмъ
печа́ль вели́ка , и мнѧ́ше , ѩ́кѡ ᲂумрѣ́тъ .
Й созва́ вс҃а др҃ꙋги своѧ́ , и рече́
и́мъ : ѿи́де сна́ ѿ ѻ҃чію мое́ю ,
и и҃спадо́хъ се́рдцемъ ѿ печа́ли . Й рѣ́хъ
въ се́рдцы мое́мъ : до колѣ́ѣ скорби
дондо́хъ и волны́ вїа́ѳа , въ нѝ́нѣже
нѝнѣ ѥ́смь , ѩ́кѡ бо́гъ и лю́бимъ
бы́хъ во бла́сти мое́й , Нѝнѣ же
помина́ю зла́ , ѩ́же сотвори́хъ во
Їерусали́мѣ , и взя́хъ вс҃а сосꙋ́ды
зла́ты и сре́бряны въ нѐмъ , и посла́хъ
и҃зя́ти ѡби́тающихъ во Ꙗ҆ꙋде́и бо́тїи .
Позна́хъ ᲂубо́ , ѩ́кѡ сі́ихъ ра́ди
ѡбрѣто́ша мѧ̀ зла́а сі́а : и е҆ѓ
гибнꙋ́ скоро́бою ве́лїею въ земли
чꙋ́жди́и . Й призва́ Фїлі́ппа є҆ди́наго
ѿ дрꙋ́гъ свои́хъ , и поста́ви его́
над всѣ́мъ ц҃а́рствомъ свои́мъ . Й дадѐ
ѥ́мꙋ ди́адима́ и ри́зꙋ свою́ и пе́р-
стень , ѥ́же водѝти Ѧ҆нті́оха сы́на
его́ , и воспита́ти его́ ѥ́же ца́рство-
ва́ти . Й ᲂумре́ та́мѡ Ѧ҆нті́охъ
ца́рь въ лѣ́то сто́ четы́редесѧть
дева́тое . Й позна́ Лꙋсі́а , ѩ́кѡ
ᲂумре́ царь , и поста́ви ц҃а́рствовати
Ѧ҆нті́оха сы́на его́ вмѣ́сто его́ ,
его́же воспита́ ю҃ношꙋ́ , и нарѣ́че и́мꙋ
ѥ́мꙋ Ева́пторъ . Й сі́и въ кра-
гра́ди заключѝша Ꙗ҆кра́ Ѻ҃кре́ста сты́хъ ,
и и҃скаху́ и́мъ зла́а всегда́ , и
ᲂутвержде́нїе и҃зы́комъ . Й ᲂумы́слѝ
Ꙗ҆ꙋда и҃згна́ти и́хъ : и созва́ вс҃а
лю́ди да ѿстоа́тъ и́хъ . Й собра́-
шася вкꙋпѣ́ , и ѡсѣ́доша и́хъ въ
лѣ́то сто́ пѧтьдеса́тое , и сотвори
на ни́хъ стрѣлосто́ателницы и миха́ны .
зѳ Й и҃зы́доша ѿ ни́хъ и҃з заключе́нїа ,
й прилѣпѝшася тѣ́мъ нѣ́цыи нечестѝвїи
ѿ Ꙗ҆и́ла . Й и́доша къ ца́рю , и
ре́ша : доколѣ́ не сотворѝши сꙋ́да ,
и ѿмсти́ши бра́тїю на́шꙋ ; Мы
благоволи́мъ слꙋжи́ти ѻ҃ц҃ꙋ́ твоемꙋ́ ,
и ходи́ти въ запове́дехъ его́ , и
послѣдова́ти повелѣ́нїемъ его́ :
и сего́жѝни сѣ́ть къ кра́гради сы́нове
люде́й на́шихъ , его́ ра́ди и ѿчꙋ́ж-
дѧ́тсѧ ѿ на́съ : и е҆ли́цы ѡбрѣта́ꙋ́тсѧ
ѿ на́съ , погꙋбля́ꙋ́тсѧ , и наслѣ́дїа
на́ша расхи́тѧтсѧ бо́ꙋ . Й не на на́съ
ѳкимю простро́ша рꙋ́кꙋ , но и на
вс҃а предѣ́лы на́ша . Й сі́и ѡполчѝшася
дни́сь на кра́гради во Ї҆ерусали́мѣ , ѥ́же взя́ти его́ , и сты́ню ,
и ведо́мꙋ ᲂутверди́ша . Й а҆́ще не
предварѝши и́хъ скорѣ́е , бы́ла́ша сни́хъ
сотворя́тъ , и не возмо́жѝши ᲂудержа́ти
и́хъ . Й прогнѣ́вася ца́рь , ѥ́гда
ᲂуслы́ша , и собра́ вс҃а др҃ꙋги
своѧ́ , и нача́лники сі́лы своеѧ́ , и
и҃же над конни́ки . Й ѿ ца́рствꙋ-
ю҃щихъ и ѿ ѻ҃стро́вѡвъ морски́хъ
прїидо́ша къ нему́ сі́лы наёмницы .
Й бы́сть число́ сі́лъ е҆гѡ́ сто́
ты́сꙋщъ пѣ́шцевъ , и двадесѧть ты́сꙋщъ
конни́кѡвъ , и слоно́въ трїдесѧть два
вѣ́дꙋщихъ бра́нь . Й прїидо́ша сквозѣ́
Ꙋдоме́ю , и ѡполчѝшася къ Ведсꙋ́рѣ ,
и ратова́хꙋ дни́ мно́ги , и сотвори́ша
мина́ны , и и҃зы́доша , и пожго́ша
и́хъ ѻгнѥ́мъ , и би́шася мꙋ́жественнѣ .
Й ѿи́де Ꙗ҆ꙋда ѿ кра́гради , и
ѡполчѝся въ Ведсахарѝи противꙋ́ полка
царе́ва . Й воста́ царь ра́но
ра́но , и возведѐ ѡполче́нїе во
ᲂустремле́нїи его́ по пꙋ́ти Ведсахарѝи ,
и ᲂустро́ѝшася сі́лы на бра́нь , и
вострꙋбѝша трꙋба́ми . Й слоно́мъ
показа́ша кро́вь гро́здовꙋ и ѩ́гѡды ,
ѥ́же пошестрѝти и́хъ на бра́нь .
Й разлꙋчѝша зѣ́вѣрїи на полкѝ , и
поста́ви́ша ко́имждо слоно́вꙋ ты́сꙋщꙋ
мꙋ́жїй ѡблаче́нныхъ въ ѻ҃на́ желѣ́зомъ
сопли́тѣмъ , и ша́ломы мѣ́дяны на
глава́хъ и́хъ , и пѧтьсо́тъ конни́кѡвъ
вы́бранныхъ ко́имждо звѣ́рю и҃зра́н-
ныхъ . Сі́а бѣ́ша пра́жде вре́мене ,
и҆дѣ́же а҆́ще бѣ́ звѣ́рь , и и҆дѣ́же
а҆́ще и҆даше́ , и҆да́ху вкꙋпѣ́ , и не
ѿстꙋпа́хꙋ ѿ него́ . Й пꙋ́ргы дре́вяны
на ни́хъ кре́пцы защища́ющїи на
ко́имждо звѣ́рѣ поставле́ни на нѐмъ
мина́ны , и на ко́имждо мꙋ́жїй сі́лы
трїдесѧть два́ воюю́щихъ на ни́хъ , и
и҆ндїа́нинъ ᲂуправи́тель его́ . Й прочїи
конни́цы сі́дꙋ и сі́дꙋ поста́вѝша на
двѣ́ ча́сти полка́ , поспѣ́шающе , и
загражда́ющїе въ де́рзѣхъ . Е҆гда́ же
возсі́я сла́нце на щи́тѣхъ зла́тыхъ ,
и мѣ́дяныя , вѡсси́ѧша го́ры ѿ ни́хъ ,
и ѡсвѣти́ша ѩ́кѡ ла́мпады ѻгнє́ныя .
Й ѡлꙋчѝся ча́сть нѣ́кая ѿ полка́
царе́ва на горы́ высо́ки , и нѣцыи
на нижшая : и и҆да́ху кре́пцы и чи́нно .
Й поколеба́шася вси слы́шавшїи гла́съ
мно́жества и́хъ , и ᲂутѣ́шѣнїа мно́-
гихъ , и сраже́нїа ᲂружи́я : бѣ́ бо
ѡполче́нїе вели́ко зѣ́лѡ и кре́пко .
Й прибли́жѝся Ꙗ҆ꙋда , и полкъ его́

на бре́нь , и паде́ша ѿ полка́ ца-
ре́ва шестьсо́тъ мꙋ́жїй . Й ᲂуви́дѣ
Е҆леа́заръ сы́нъ Сава́рана є҆ди́наго
ѿ сыно́въ ѡблаче́на въ бро́нь ца́рскꙋ ,
и бѣ́ше вы́ше прочи́хъ звѣ́рей , и
возмни́ѣ ѥ́мꙋ , ѩ́кѡ на нѐмъ е҆́сть
царь . Й владѣ́я са́мъ ѥ́же и҃зба́-
вити лю́ди своѧ́ , и сотвори́ти себѣ́
и́мя вѣ́чное : Й тече́ къ нему́
съ дерзостїю въ сре́дину полка́ , и
поража́ше ѡдесну́ю и ѡшꙋю́ю , и
разсѣка́ѧше ѿ него́ сю́дꙋ и сю́дꙋ .
Й впаде́ подъ слона́ , и подложѝся
ѥ́мꙋ , и ᲂуби́ его́ , и паде́ на
зе́млю верху́ его́ , и ᲂумре́ тꙋ́ .
Й ви́дѣша сі́лу ца́рства , и ᲂустремле́нїе
вои́нъ , и ᲂуклони́шася ѿ ни́хъ .
Сбы́стїи же ѿ полка́ царе́ва и҃зы́доша
проти́вꙋ и́хъ на Ї҆ерусали́мъ : и ѡполчѝся
ца́рь на Ꙗ҆ꙋде́ю и на го́рꙋ Сі́ѡнъ :
Й сотвори́ ми́ръ съ сꙋ́щими въ Ведсꙋ́-
рѣхъ : и и҃зы́доша и҃з гра́да , ѩ́кѡ
не бѣ́ и́мъ та́мѡ пи́щи , ѥ́же затво-
ри́тисѧ въ нѐмъ , поне́же сбы́стꙋ́ѧ
ся́ѣе земли́ . Й взя́ царь Вед-
сꙋ́ру , и поста́ви тꙋ́ стра́жꙋ храни́ти
ю҃ . Й ѡполчѝся на мѣ́сто сты́нѣ
дни́ мно́ги , и поста́ви тꙋ́ стрѣло-
стоа́телницы и миха́ны , и ѻгнемета́тельницы ,
и ка́мнеметны́цы , и скорпїѻ́ны ,
ѥ́же бы мета́ти стрѣ́лы и пра́щы .
Сотвори́ша же и҃ ті́и миха́ны проти́вꙋ
миха́нъ и́хъ , и ра́бишася дни́ мно́ги .
Пи́ща же не бѣ́ше во гра́дѣ , занѐже
седмо́е лѣ́то бѣ́ , и и҃зсѣ́кшїи во
Ꙗ҆ꙋде́ю ѿ а҆зы́къ поядо́ша ѡстато́къ
сокрове́нїа . Й ѡстѣ́шася во сті́анѣхъ
мꙋ́жїй ма́ло , ѩ́кѡ ѡбѣ́дѣть и҃хъ
гла́дъ , и разсточе́ни бы́ша кі́ждо въ
мѣ́сто свое́ . Й бы́ша Ꙗ҆ꙋде́а ,
ѩ́кѡ Фїлі́ппъ , его́же поста́ви царь
Ѧ҆нті́охъ , ещѐ жива́ сы́й , да
воспита́етъ Ѧ҆нті́оха сы́на е҆гѡ́ ,
во ѥ́же ц҃а́рствовати ѥ́мꙋ , Возвра-
ти́сѧ ѿ Перси́ды и Мидї́и , и кѡи́
ца́рстїи ходи́ша съ ни́мъ , и ѩ́кѡ
и҃щи́тъ прія́ти вѣ́щь . Й потща́ся
понти́ ѿ кра́гради , и гла́ти къ ца́рю
и воево́дамъ сво́и и къ мꙋ́жемъ :
ѡскꙋдне́ѥ́мъ на всѧ́къ де́нь , и пи́ща
и́мъ ма́ла (е҆́сть) , и мѣ́сто ,
ѥ́же ѡстои́мъ , ᲂутержде́но) и
надлежи́тъ на́мъ (стрѣ́лы) ѩ́же
ѿ ца́рствъ . Нѝнѣ ᲂубо́ да́димъ
десѧ́тꙋ человѣ́комъ тѣ́мъ , и сотво-
ри́мъ съ ни́ми ми́ръ , и со всѣ́ми
людьми́ и́хъ : Й ᲂустро́имъ и́мъ ,
да ходя́тъ въ законѣ́хъ свои́хъ ,
ѩ́коже прѣ́жде : ра́ди бо законѡ́въ
свои́хъ , ѩ́же разрꙋши́хомъ , прогнѣ-
ва́шася , и сотвори́ша сі́а сі́а .
Й ᲂугодно бы́сть сло́во пред царе́мъ
и нача́лники , и посла́ къ ни́мъ ми́ръ
сотвори́ти , и прія́ша . Й кля́тва
и́мъ ца́рь и нача́лницы : ѡ сі́ихъ
и҃зы́доша и҃з твердѝни , Й вни́де
царь въ го́рꙋ Сі́ѡнъ , и ви́дѣ
твердѝню мѣ́ста : и ѿ҆и́де кля́твы ,
ѥ́юже кля́тъ , и повѣ́лѣ разорѝти
стѣ́ну ѻ҃кре́ст҃ъ . Й ѿи́де тꙋ́-
да́нѡ , и возврати́ся до Ѧ҆нті́охїи ,
и ᲂзре́тѣ Фїлі́ппа господствꙋ́ющаго
над гра́домъ , и воева́ на́нь , и
взя́ гра́дъ нꙋ́ждею .

Глава . з҃ .

Лѣ́та сто́ пѧтьдеса́тъ пе́рваго ,
и҃зы́де Дмитрі́й Селе́вкїев сы́нъ
ѿ Рима , и взы́де съ ма́лыми
людьми́ во гра́дъ прїмо́рскїй ,
и воцарѝся та́мѡ . Й бы́сть ,
е҆гда́ вхожда́ше въ до́мъ ц҃а́рства
ѻ҆́ц҃ъ сво́ихъ , ѩ́ша сі́лы Ѧ҆нті́оха и
Ли́сїа приве́сти и́хъ къ нему́ .
Й ᲂуведа́на бы́сть ему́ вѣ́щь , и ре́че :
не покажи́те мн҃ѣ лица́ и́хъ . Й ᲂубѝша
и́хъ во́ини , и сѣ́де Дмитрі́й на
пре́столѣ ц҃а́рства своегѡ́ . Й прїидо́ша
къ нему́ вси́ мꙋ́жїе бе́зако́нніи и
нечестѝвїи ѿ Ꙗ҆и́ла , и Ѧ҆лкі́мъ пред-
вожда́ше и́хъ , хотя́и жре́чествовати .
Й ѡклевета́ша лю́дїе пред царе́мъ ,
глаго́люще : погꙋби́ Ꙗ҆ꙋда и бра́тїа
его́ всѣ́хъ дрꙋ́гъ твои́хъ , и
на́съ разточи́ ѿ земли́ на́шея . Нѝнѣ
ᲂубо́ посли́ мꙋ́жа , ему́же вѣ́рѝши ,
да и҆́детъ и ви́дитъ нестрое́нїа всѧ ,
ѩ́же сотвори́ нам҃ъ и страна́ цѣ́кон ,
и да мꙋ́читъ и҃хъ и всѣ́хъ помога́-
ющихъ и́мъ . Й и҃збра́ царь Вакхі́да
дрꙋга́ ца́реска , и́же господствова́ше
ѻ҆бо́ю страно́ю рѣ́кы , и вели́каго
въ ц҃а́рствѣ и вѣ́рна царе́ви . Й посла́
его́ , и Ѧ҆лкі́ма нечестѝваго , и ᲂустро́и
ему́ жре́чество , и повелѣ́ ему́ сотво-
ри́ти ѿмще́нїе въ сы́нѣхъ Ꙗ҆и́левыхъ .
Й ѿидо́ша , и прїидо́ша съ си́лою
ве́лїею въ зе́млю Ꙋдѝнꙋ : и посла́
вѣ́стники ко Ꙗ҆ꙋдѣ́ и бра́тїи его́
слове́сы мире́ными съ ле́стїю . Й не
внима́ша слове́сѣмъ и҃хъ : ви́дѣша бо ,
ѩ́кѡ прїидо́ша съ си́лою ве́лїею .
Й собра́шася ко Ѧ҆лкі́мꙋ и Вакхі́дѣ
собра́ша кни́жникы и҃зыска́ти пра́-
ведна́ . Й прѣ́ти Ѧ҆сїдѣ́ѥ́въ ѥ́сть ѿ
сыно́въ Ꙗ҆и́левыхъ , и и҃скаху́ ѿ ни́хъ
мі́ра . Рекоша́ бо : ѩ́кѡ жре́цъ
ѿ се́мене Ааро́нова прїиде́ въ сі́лахъ ,

и не изобидитъ насъ . И гда сѧ
ними словеса мирна , и клатсѧ имъ ,
глагола : не воздаимъ вамъ зла ,
нижде другимъ вашимъ . И вѣроваша
ему , И понма ѿ нихъ шестьдесатъ мужи , и убиша ихъ во
единъ день по словесѣхъ , якоже
писано естъ : Плоти преподобныхъ
твоихъ , и кровь ихъ проляша
окрестъ Іерусалима , и не бѣ погребаи
ихъ . И нападе страхъ ихъ и
трепетъ на вся люди , якоже рекона :
нѣсть въ нихъ истины и суда :
преступиша бо уставленіе , и клатву ,
еюже клашася . И воздвижеся
Вакхидъ ѿ Іерусалима , и ополчисѧ
въ Визиѳе , и посла , и пятъ многихъ отступившихъ ѿ него мужи ,
и нѣкихъ ѿ людій , и заклà ихъ , (и)
в кладязь великъ (вапрѣ) . И предасть
страну Лакиму , и остави силу въ
помощь ему : и ѿиде Вакхидъ къ
царю . И подвизаашеся Лакимъ ѿ
архіерейства . И собрашася къ нему
вси возмущающіи люди своа , и
удержаша землю Іудину , и сотвориша язву велику во Ізраи . И видѣ
Іуда вся зла , яже сотвори
Лакимъ , и яже съ нимъ саху ,
сыномъ Ізраилевымъ паче языкъ .
И изыде во вся предѣлы Іудейскіа
по окрестъ , и сотвори ѿмщеніе на
мужихъ ѿторгшихся , и престаша ходити въ стране . Егда же увиде
Лакимъ , якоже укрѣпися Іуда и
иже съ нимъ , и позна , яко не
можетъ противостоати имъ , и
возвратися къ царю , и оклевета ихъ
лукавнѣ . И посла царь Никанора
единаго ѿ началникъ своихъ славныхъ ,
и ненавидящаго и враждующаго на
Іуда , и повелѣ ему изсѣчи людіи .
И приде Никаноръ во Іерусалимъ съ
силою великою , и посла ко Іудѣ
и братіи его съ лестію словесы
мирными , глагола : Да не будетъ
брань между мною и вами : приидѣ
съ мужи малыми , да видятъ лица
наша съ миромъ . И приде ко
Іудѣ , и поздравляхуся другъ друга
мирно : и воини уготовани сахуся
восхитити Іуду . И позна слово
Іудѣ , яко съ лестію приде къ
нему : и устрашися ѿ него , и не
восхоте ктому видѣти лица его .
И позна Никаноръ , яко окрыся
совѣтъ его , и изыде къ срѣтенію
Іудѣ брани близъ Харфарезаима .
И падоша ѿ сущихъ при Никаноре
яко пять тысящъ мужи , и бѣжаша во градъ Давидовъ . И по
словесѣхъ сихъ изыде Никаноръ на
гору Сіонъ : и изыдоша ѿ іереи
ѿ старѣишихъ людескихъ
поздравити его мирно , и показати
ему всесожженіе приносимое за царя .
И поругася имъ , и посмѣяся имъ ,
и оскверни ихъ , и глагола гордо .
И клатся съ яростію , рекій : Аще
не предастся Іуда и воини его въ руки
моа нынѣ , и сѣдятъ егда возвращуся къ мирѣ , сожгу храмъ сей :
и изыде съ яростію великою . И вниде
жрецы , и сташа предъ лицемъ
олтаря и храма , и плачущи рекоша :
Ты , Гди , изрекъ еси храмъ
сей , нарещися имени твоему въ немъ ,
да будетъ храмъ молитвы , и прошенія
людемъ твоимъ . Сотвори ѿмщеніе
на человѣцѣ семъ , и на воихъ его ,
и да падутъ мечемъ : помяни хуленія
ихъ , и не дажды имъ шентанища .
И изыде Никаноръ ѿ Іерусалима , и
ополчися въ Ведсорунѣ , и срѣте его
сила Сурска . Іуда же приближисѧ
во Адасу съ тремя тысящами мужи :
и помолися Іуда , и рече : Иже
послани сахъ ѿ царя Сеннахірима
(Сеннахірима) : Гди , егда похвалиша
та , изыде Агглъ твой , и порази
ѿ нихъ сто ѻсмьдесатъ пять тысящъ . Такоже сокруши ополченіе
сіе предъ нами днесь , и да познаютъ
прочіи , якоже зло гла на стѣа твоа ,
и суди ему по злобѣ его .
И сотворища воини брань въ третинадесатъ день мца Адара , и сотрися
ополченіе Никаорово , и паде самъ
первый въ брани . Егда же увидѣша воин его , якоже паде Никаноръ , повергше оружіа своа бѣжаша . И гнаша их путь дне
единаго ѿ Адаса , донделе приити
въ Газиръ , и трубами трубима въ
слѣдъ их со знаменіами . И изыдоша ѿ всѣхъ сель Іудейскихъ
окрестъ , и заключиша их рогами ,
и возвращахуся сіи къ нимъ , и
падоша вси мечемъ , и не остася ѿ
нихъ ни единъ . И разъа кюрісти
ихъ и пленъ , и главу Никаноровѣ
сѣкоша , и десницу его , яже
простре гордо , и принесоша , и
повѣсиша противъ Іерусалима . И возвеселишася людіе велѣ , и сотворища
день той , день веселіа великаго .
И уставиша праздновати на всяко лѣто
день той тринадесатъ мца Адара .

И умолче земла Іудина на дни
малы .

Глава . и .

Слыша Іуда имя Римлянъ ,
якоже суть силни крѣпостію , и
тіи благоволятъ ѿ всѣхъ приходящихся къ нимъ , и съвѣщы
пріидутъ къ нимъ , составляютъ
съ ними дружбу , и якоже суть
силни крѣпостію . И повѣдаша
ему брани их , и мужества бодра ,
яже творятъ въ Галатѣхъ , и якоже
одержаша их , и приведоша их подъ
дань : И колика сотворища въ странѣ
Іспанистѣй , еже удержати рудьі
сребра и злата , еже тамо . И одержаша
всѣмо мѣсто совѣтомъ своимъ и
долготерпѣніемъ . И мѣсто еже далече
сѣтомощо ѿ нихъ сѣаше : и царіи
нашедшихъ на них ѿ конца земли
сотроша , и порязиша их язвою
великою , прочіи же дадятъ имъ дань
по вся лѣта : И Филиппа и Персея Китіинскаго царя , и поставшихъ
на них сокрушиша их въ брани ,
и одержаша их : И Антіоха
великаго царя Асійскаго шедшаго
противу их на брань , имѣшаго сто
двадесать слоновъ , конники и колесницы , и силу велію сѣаше , и
сотрен бысть ѿ них . И яша
его жива , и уставиша , да дадятъ
имъ тои и царествующіи по немъ дань
великую , и дати залогъ и уставленіе . И страну Индійскую , и
Мидію , и Лудію , и ѿ предобрыхъ
странъ их , и взяше их ѿ него
даша и Еумену царю . И якоже
совѣщяша сѣдіи ѿ Еллады прійти и изъяти их : и суѣдано бысть слово
тѣмъ . И послаша на них воеводу
единаго , и ополчиша на них , и падоша
ѿ них изъяти мнози , и пленіша
жены их , и чада их , и разграбиша
их , и землю их одержаша , и
разорища твердыни их , и поработиша их даже до сего дне .
И поучая царества , и островы , иже
нѣкогда противишася имъ , истребиша
и поработиша их . Съ дружіе же
своими и приимающимися къ нимъ
сохраняхуся дружбу , и одержаху царества ближняа и далняа , и елицы
слышаху имя их , боаху ся ѿ
них . Елицѣмъ же аще хотятъ
помогати , и поцарѣти , царествуютъ :
и ихже аще хотятъ , премѣняютъ :
и возвеличишася сѣаше . И во всѣхъ
сихъ не возлагаше ни единъ ѿ них
діадимы , ни облачашеся въ порфуру ,
еже возвеличитися ѿ нея . И сонетную палату сотвориша себѣ , и
на всякъ день совѣтоваху въ ней
триста и двадесать совѣтниковъ
выну ѿ множествъ (народъ) ,
еже благоустроати их . И вѣруютъ
единому человѣку началство свое по
лѣту , и господствовати всею землею
их , и всѣи повинуются единому ,
и нѣсть зависти ниже ревніа въ
них . И изъра Іуда Вуполемона
сына Іоаннова , сына Аккосова ,
и Іасона сына Еліазарова , и посла
их въ Римъ составити съ ними
дружбу , и сконріи . И еже ѿати
ѿ них иго их , понеже видѣша
царство Еллинское порабощающее Ізраиля
въ работу . И идоша въ Римъ ,
путь же великъ сѣаше , и внидоша
въ палату сонетную , и ѿвѣщаша ,
и рекоша : Іуда Маккавей , и братіа
его , и множество Іудейское послаша
насъ къ вамъ , составити съ вами
дружбу и миръ , и вписати насъ
споборниками и другими вашими .
И угодно бысть слово предъ ними .
И сіе списаніе посланіа , еже вознесаша на дрѣвцѣхъ мѣдяныхъ : и
послаша во Іерусалимъ быти съ них
тамо въ память мира и спобореста .
Благо да будетъ Римлянѡмъ и языку
Іудейску на мори и на земли въ
вѣкъ , оружіе же и врази далече
да будутъ ѿ них . Аще же настѹпитъ брань Римлянѡмъ пѣрвѣе
или всѣмъ споборникамъ их во
всѣмъ господствѣ их : Споборитъ
языкъ Іудейскій , якоже время
повелѣватъ имъ , сердцемъ полнымъ .
И ратующымъ не дадутъ ниже сѹдатъ
пшеницю , оружіемъ , сребромъ ,
кораблями , якоже угодно Римлянѡмъ : и сохранятъ заповѣди их
ничтоже взимлюще . Такожде аще
и языку Іудейску прійдѣ случится
брань , помогутъ Римляне ѿ души ,
якоже имъ время повелитъ .
И споборящымъ не дастся пшеница ,
оружіе , сребро , кораблі , якоже
угодно Римлянѡмъ : и сохранятъ
заповѣди их , и безъ лести . По
сихъ словесѣхъ уставиша Римляне
людемъ Іудейскимъ . Аще же по
словесѣхъ сихъ совѣщаютъся сіи и оніи
приложити или ѿяти нѣчто , сотворятъ ѿ произволенія своего ,
и еже аще приложатъ или ѿимутъ ,

будутъ тверда . А ѡ злобахъ , ихже цр҃ь Димитрій творитъ въ нихъ , писахомъ ємꙋ , глаголюще : всякꙋ отъготнлъ єсн ѥго твоѥ на дрꙋги нашꙗ сноборники Іꙋдеи : Аще оубѥ пакы приключитъ къ намъ на та , сотворимъ имъ сѣдъ , и ѡполчимсѧ на та морѥмъ и землю .

Глава ѳ .

Слꙑша Димитрій , ꙗко паде Никаноръ и силы ѥгѡ во брани , и приложи Вакхида и Алкима пакы послати во Іꙋдею , и десный рогъ съ ними . И идоша пꙋтьмъ иже (ведитъ) въ Галгалы , и ѡполчишасѧ на Масалѡѳъ , иже ѥсть во Арвилѣхъ , и взяша ѥго , и побиша дꙋшъ человѣческихъ многѡ . И въ мцѣ первый лѣта сто патьдесѧтъ втораго , приступиша вои ко Іерлмꙋ . И постиша , и идоша въ Верею въ двадесати тысящахъ мꙋжій , и двѣ тысящи конникѡвъ . Іꙋда же бѣ ѡполчинъ во Елласѣ , и три тысящи мꙋжій избранныхъ съ ними . И видѣша множество силъ , ꙗкѡ многи сꙋть , и ѹстрашишасѧ ѕѣлѡ : и изыдоша мнѡзи ѿ полка , и не ѡстасѧ ѿ нихъ токмѡ ѻ҃мь сотъ мꙋжій . И видѣ Іꙋда , ꙗкѡ разточисѧ полкъ ѥгѡ , и брань ѡскорбѣашє ѥго : и сокрꙋшисѧ сердцемъ , ꙗкѡ не имѣаше врѣмене собрати ихъ . И шестꙋѥ , и рече ѡставшымъ : востанемъ , и взыдемъ на съпостаты наша , аще можемъ ратовати противꙋ ихъ . И ѿвѣщахꙋ ѥгѡ , рекꙋще : не можемъ , но спасѣмъ токмѡ дꙋшы своѧ нынѣ , и возвратимсѧ со братїю нашею , и ѡполчимсѧ на нихъ : мы же малн . И рече Іꙋда : не бꙋди ми сотворити вѣщь сію , ѥже бѣжати ѿ нихъ : и аще приближисѧ врѣма наше , ѹмремъ мꙋжественнѡ ради братїи нашея , и не ѡставимъ винꙋ славѣ нашей . И воздвижисѧ сила ѿ полка , и ста въ сретеніе имъ , и раздѣлишасѧ конници на двѣ части , и пращници , и стрѣлцы предидахꙋ силѣ , и предподвижници вси сильни . Вакхидъ же бѣ на десномъ розѣ , и приближисѧ полкъ ѿ двою странъ , и возглашахꙋ трꙋбами : И вострꙋбиша , иже бяхꙋ ѿ страны Іꙋдины , и тіи трꙋбами : и поколебася земля ѿ гласа ѡполченїя : и бысть брань сражена ѿ ѹтра даже до вечера . И видѣ Іꙋда , ꙗкѡ Вакхидъ и крѣпость полка въ десныхъ : и собрашасѧ къ немꙋ вси крѣпцыи сердцемъ . И сотрѣся десный рогъ ѿ нихъ , и гнаше въ слѣдъ ихъ даже до горы Азѡта . И сирїи въ лѣвомъ розѣ видѣша , ꙗкѡ сотрѣся десный рогъ , и обратишасѧ по стопамъ Іꙋдиным , и сѣщихъ съ ними созади . И шестꙋпи брань , и падоша язвими мнѡзи ѿ сихъ и ѿ тѣхъ . И Іꙋда паде : прочіи же снѣжаша . И взяша Іѡнадан и Симѡнъ Іꙋдꙋ брата своего , и погребоша его во гробѣ ѻ҆ц҃ъ ѥгѡ въ Модинѣ . И плакашасѧ ѡ немъ , и рыдаше его вьсь Ізиль плачемъ великимъ , и сѣтоваху дни многи , и рекоша : Како паде сильный спасаѧ Ізиля ; Прочая же словесы и бранеи Іꙋдиных , и благихъ мꙋжествъ , ихже сотвори , и величества ѥгѡ не сꙋть писана : многа бо бяхꙋ зѣлѡ . И бысть по преставленіи Іꙋдинѣ , проникоша безаконніи во всѣхъ предѣлѣхъ Ізильныхъ , и прозаконша вси дѣлющіи безаконіе . Во дни ѡны бысть глада великъ зѣлѡ , и ѡступи страна съ ними . И изведе Вакхидъ нечестивыхъ мꙋжій , и постави ихъ господѣми страны . И искахꙋ и испытахꙋ дрꙋговъ Іꙋдиных , и приведохꙋ тѣхъ къ Вакхидѣ : и мстѣашє имъ , и посмѣвшисѧ имъ . И бысть скорбь велика во Ізили , ꙗкже не бысть ѿ днеи , въ нихже не ꙗвисѧ пророкъ во Ізили . И собрашисѧ вси дрꙋзи Іꙋдины , и рекоша Іѡнадану : Ѡнѣлѣже братъ твоѥ Іꙋда скончася , и мꙋжъ подобенъ ємꙋ нѣсть , изыти противꙋ врагѡвъ , и Вакхиды , и враждꙋющихъ языкꙋ нашемꙋ . Нынѣ ꙋбо тебѣ днесь избрахомъ , ѥже бꙑти вмѣстѡ ѥгѡ нынѣ въ началника и вожда , ѥже ратовати въ брани нашей . И пріа Іѡнадан во врѣма ѻ҆но началство : и поста вмѣстѡ Іꙋды брата своегѡ . И позна Вакхидъ , и искаше его ѹбити . И позна Іѡнадан , и Симѡнъ братъ ѥгѡ , и вси иже съ нимъ (бяхꙋ) , и побѣгоша въ пꙋстꙋю Ѳекꙋю , и ѡполчишася при водѣ рѣ Лефаи . И позна Вакхидъ въ день сѹббѡтꙋ , и приде самъ , и вси кон ѥгѡ ѻ҆бою страну Іордана . И посла Іѡнадан брата своегѡ вождя народꙋ : и моли Набатѣихъ дрꙋговъ своихъ представити имъ приготовлены ихъ многи .

И ѡбыдоша сынове Іамврины ѿ Мидавы , и яша Іѡанна , и вся елика имѣ , и ѿидоша имꙋще та . По словесѣхъ же сихъ возвѣстиша Іѡнадану и Симѡнꙋ брату ѥгѡ , ꙗкѡ сынове Іамврины творятъ бракъ великій , и ведꙋтъ невѣсту ѿ Надавада , дщерь единагѡ ѿ великихъ великихъ Ханаанскихъ съ гордостію великою . И помянꙋша Іѡанна брата своегѡ , и взыдоша , и скрышасѧ подъ сѣнію горы . И воздвигнꙋша ѻ҆чи свои , и видѣша , и се палищи и ѹготованіе многое , и женихъ изыде и дрꙋзи ѥгѡ , и братіа ѥгѡ въ сретеніе имъ съ тꙋмпаны , и мѹзыками , и ѻрꙋжіи многими . И восташа на нихъ ѿ заседы , иже при Іѡнаданѣ , и ѹбиша ихъ , и падоша язвени мнѡзи , прочіи же бѣгоша въ горꙋ , и взяша вся корысти ихъ . И обратисѧ бракъ въ сѣтованіе , и гласъ мѹзыкіи ихъ въ плачь . И ѿмстиша ѿмщеніе кровѣ брата своегѡ , и возвратишасѧ на брегъ Іорданскій . И слꙑша Вакхидъ , и приде въ день сѹббѡтный даже до брегѡвъ Іорданскихъ съ силою многою . И рече къ своимъ Іѡнаданъ : востанемъ нынѣ , и ѡполчимсѧ за дꙋшы наша : нѣсть бо днесь ꙗкоже вчера и третіаго дне . Се бо брань противꙋ насъ и создаи насъ : вода же Іорданска сюдꙋ и сюдꙋ , и слато и лѣсъ , и нѣсть мѣста , ѥже ѹклонитисѧ . Нынѣ ꙋбо возопіите на нбо , да избавитесѧ ѿ рꙋкъ врагѡвъ вашихъ . И сразисѧ брань : И простре Іѡнаданъ рꙋкꙋ свою ѹсѣщи Вакхида , и ѹклонисѧ ѿ негѡ вспять . И всѣкочи Іѡнаданъ , и иже съ нимъ во Іорданъ , и переплꙑвахꙋ на ѻ҆бою страну , и не придоша по нихъ Іордана . И падоша ѿ страны Вакхидины днеи ѻ҆коло ꙗкѡ тысящи мꙋжій . И возвратисѧ во Іерлимъ , и созда гради тверды во Ізили , твердыню во Іерихонѣ , и яже во Еммаꙋсѣ , и Вефсорѡнѣ , и Ведилѣ , и Ѳемнадѣ , и Фарадѡнѣ , и Тефѡнѣ , со стѣнами высокими и врата и закорами . И постави стражꙋ въ нихъ , ѥже враждовати Ізилю . И ѹтверди гради иже въ Ведсꙋрѣ , и Газарꙋ , и крѣпгради , и постави въ нихъ силы и предложеніе брашенъ . И взя сыны вождѡвъ страны въ залогъ , и посади ихъ въ крѣпградѣ во Іерлимѣ под стражею . И въ лѣто сто патьдесѧтъ третіе мца втораго , заповѣда Лакіимъ разорити стѣнꙋ двора стыхъ внꙋтрнаго , и разори дѣла пророкѡвъ , и нача разорати . Во врѣма ѻ҆но поражен бысть Лакіимъ , и воспятишасѧ дѣла ѥгѡ , и загради сѹста ѥгѡ , и разслабѣ , и не можаше ктомꙋ глаголати словеса , и заповѣдати ѿ домѣ своемъ . И ꙋмре Лакіимъ во врѣма ѻ҆но съ мꙋкою великою . И видѣ Вакхидъ , ꙗкѡ ꙋмре Лакіимъ , и возвратисѧ къ црю , и ѹмолча земля Іꙋдина лѣта два . И совѣщашасѧ вси беззаконницы , рекꙋще : се Іѡнаданъ и иже съ нимъ въ покои ѡбитаютъ ѹповающе : нынѣ ѹсѣо наведемъ Вакхида , и понмаютъ ихъ всѣхъ во единꙋ ночь . И шедше совѣщашасѧ съ нимъ . И поста пѣти съ силою многою , и посла ѡбстꙋпити тѣи вселъ споборителемъ ѥгѡ , иже во Ізили , да имꙋтъ Іѡнадана и сꙋщихъ съ нимъ , и не возмогоша , ꙗкѡ познася имъ совѣтъ ихъ . И яша ѿ мꙋжій страны начальниковъ злобы , патьдесѧтъ мꙋжій , и ѹбиша ихъ . И ѿиде Іѡнаданъ и Симѡнъ , и иже съ ними въ Ведвасꙋ , иже въ пꙋстыни , и созда разорена ѥа , и ѹкрѣпи ю . И позна Вакхидъ , и собра вси множество своѥ , и сꙋщымъ ѿ Ізили возвѣсти . И шедъ ѡполчисѧ на Ведвасꙋ , и боряшє ю дни многи , и сотвори миханы . И ѡстави Іѡнадана Симѡна брата своегѡ во градѣ , и изыде во страну , и изыде в чисѣлѣ . И порази Одомира и братію ѥгѡ , и сыновъ Фасирѡновыхъ въ жилищихъ ихъ , и нача изсѣкати , и восходити въ силахъ . Симѡнъ же , и иже съ нимъ изыдоша изъ града , и пожгоша миханы . И ратоваху противꙋ Вакхида , и сотрѣся ѿ нихъ , и ѡбласкаху ѥгѡ ѕѣлѡ , ꙗкѡ бѣ совѣтъ ѥгѡ и походъ ѥгѡ вотще . И прогнѣвася яростію на мꙋжіи безаконныхъ совѣтовавшихъ ємꙋ притии во страну , и ѹбѣи ѿ нихъ многихъ , и сокрꙋшисѧ ѡтити въ землю свою . И позна Іѡнаданъ , и посла къ немꙋ старѣшинꙋ составити миръ съ нимъ , и ѡдати имъ плѣнъ . И пріа , и сотвори по словесемъ ѥгѡ , и клятсѧ ємꙋ не искати ємꙋ зла во вся дни жизнѡта ѥгѡ . И ѡдасѧ ємꙋ плѣнъ , ѥгоже прежде плѣни ѿ земли Іꙋдины :

и возвратѝсѧ ѿнде въ зе́млю свою́ , и не приложѝ кто́мꙋ прѝти въ предѣлы и́хъ . И прекрати́ мечь ѿ і҃ила , и ѡ́ставѝ і҃ѡнаѳа́на въ Махмѝсѣ : и нача́ і҃ѡнаѳа́нъ сꙋ́дити лю́ди , и и́стреби нечести́выхъ ѿ і҃ила .

Глава́ і҃ .

Въ лѣ́то сто́ шестьдеся́тое вы́де Алеѯа́ндръ сы́нъ Анті́охов Епіфа́нъ , и ѡ́бладѣ Птолемаи́дꙋ , и пріѧ́ша его́ , и царствова́ тамѡ́ : и слы́ша Димитрі́й цр҃ь , и собра́ наро́въ мно́гѡ зѣ́лѡ , и и́зыде проти́въ ѥ́мꙋ на брань . И посла́ Димитрі́й ко і҃ѡнаѳа́нꙋ епі́стѡлїи слове́сы мі́рными , велича́ его́ . Рече́ бо : предадѝмъ сотвори́ти ми́ръ с҃ ни́мъ , пре́жде нѥ́жели сотвори́тъ со Алеѯа́ндромъ проти́въ на́съ . Воспомѧнꙋ́тъ бо всѧ́ зла́ , ѥ́же сотвори́хомъ на него́ , и на бра́тїю его́ , и на лю́дїи его́ . И да́ді ѥ́мꙋ вла́сть собира́ти во́ны , и ꙋготова́ти ѻр҃ꙋ́жїа , и бы́ти ѥ́мꙋ дру́гомъ его́ , и зало́гъ , ѥ́же бы́ша въ кре́пости , повелѣ́ ѿда́ти ѥ́мꙋ . И пріи́де і҃ѡнаѳа́нъ во Ерусали́мъ , и прочта́ епі́стѡлїи по ꙋслы́шанїи всѣ́мъ лю́демъ , и ѥ́же ѿ кре́пости . И ꙋстрашѝшасѧ стра́хомъ вели́кимъ , ꙗ́кда ꙋслы́шаша , ꙗ́ко да́ді ѥ́мꙋ цр҃ь вла́сть собира́ти во́ны . И пре́да́ша ѥ́же ѿ кре́пости і҃ѡнаѳа́нꙋ зало́гъ , и ѿда́ша и́хъ роди́телемъ и́хъ . И ѡ́бита і҃ѡнаѳа́нъ во Ерусали́мѣ , и нача́ созида́ти и ѡ́новлѧ́ти гра́дъ . И рече́ къ творѧ́щымъ дѣ́ла созида́ти стѣ́ны , и го́рꙋ Сі҃ѡ́нꙋ ѻ́крестъ , ѿ ка́менїй четверого́лныхъ ко ꙋтвержде́нїю , и сотвори́ша сі́це . И поспѣ́ша и́новлѧе́нныцы , ѥ́же бѣ́хꙋ въ твердѝнѣхъ , ꙗ́же созда́ Вакхі́дъ . И ѡ́бита́ кі҃ѝждо мѣ́сто свое́ , и ѿи́де въ зе́млю свою́ . Ѡ́стѣ́ Ендо́ръ ѡ́бита́сѧ нѣ́цыи ѿ ѡ́бита́вшихъ зако́нъ и запѡвѣ́ди (Гнѣ́а) : вѣ́ бо ни́мъ ꙋ́вѣщанїе . И слы́ша Алеѯа́ндръ цр҃ь ѡ́бщерїа́нїа , ꙗ́ко посла́ Димитрі́й і҃ѡнаѳа́нꙋ , и повѣ́да́ша ѥ́мꙋ бра́нїи и мꙋ́жества , ꙗ́же сотвори́ тои́ , и бра́тїю его́ , и тру́ды , ꙗ́же и́мѣ́хꙋ . И рече́ : ѣ́да ѡ́брѧ́щимъ кото́го мꙋ́жа тако́ва ; и нꙋ́нѣ сотвори́мъ его́ въ дру́га и споспѣ́шника на́шего . И напи́са епі́стѡлїи , и посла́ ѥ́мꙋ по слове́сѣхъ сі́мъ , гл҃а : Цр҃ь Алеѯа́ндръ бра́тꙋ і҃ѡнаѳа́нꙋ ра́доватїсѧ . Слы́шахомъ ѿ тебе́ , ꙗ́ко мꙋ́жъ сі́лънъ е́си кре́постїю , и ꙋго́денъ е́си бы́ти на́мъ дру́гъ . И нꙋ́нѣ поста́вихомъ тѧ дне́сь а҃рхіере́а ꙗ҆зы́ка твоегѡ́ , и ѥ́же дру́гомъ ца́рскымъ нарица́тисѧ , (и посла́ ѥ́мꙋ порфꙋ́рꙋ и вѣ́нецъ зла́тъ ,) и мꙋ́дрствовати тѧ́жде съ на́ми , и сна́ѯдѣ́ти дру́жбѣ къ на́мъ . И ѡ́бли́чїсѧ і҃ѡнаѳа́нъ во сты́ѧ ри́зꙋ седмѝгѡ мца́ , лѣ́та сто́ шестьдеся́тагѡ въ дне́ пра́здника сѣнопотчи́нїа . и собра́ си́лы , и ꙋготова́ ѻр҃ꙋ́жїа мно́гѡ .
И слы́ша Димитрі́й слови́сѧ сі́а , и и́спѣчалѝсѧ зѣ́лѡ , и рече́ : Что́ сі́е сотвори́хомъ , ꙗ́ко предвари́ на́съ Алеѯа́ндръ составѝти дру́жбꙋ со і҃ꙋда́ї́ни во ꙋтвержде́нїе ? Нꙋ́нѣшꙋ и а҆́зъ и́мъ слови́сѧ проси́тельна , и возда́мъ и́мъ дары́ , ꙗ́ко да бꙋ́дꙋтъ со мно́ю въ помо́щь . И напи́са и́мъ по слове́сѣмъ сі́мъ : цр҃ь Димитрі́й ꙗ҆зы́кꙋ і҃ꙋда́йскомꙋ радоватїсѧ . Поне́же сохрани́сте завѣ́ты къ на́мъ , и пріобрѣ́сте въ дру́жбѣ на́шей , и не пристꙋпи́сте ко врагѡ́мъ на́шымъ , слы́шахомъ и ра́довахомсѧ . И нꙋ́нѣ пребꙋди́те ещѐ сохрани́ти къ на́мъ вѣ́рꙋ , и возда́дим҃ъ и́мъ бл҃га́ , ѥ́мже ра́ди твори́сте съ на́ми . И ѡ́ставѝхомъ вамъ да́нїи мно́ги , и да́дымъ вамъ да́ры . И нꙋ́нѣ свобо́дныхъ твоꙋ́ васъ , и ѡ́ставлю́ всѣ́мъ і҃ꙋде́ѡмъ да́нїи , и цѣ́нꙋ ѿ соли , и ѿ вѣ́нцевъ . И ѥ́же вмѣ́сто третѝны сѣ́мене , и вмѣ́сто половѝны плода́ дрѣ́веснагѡ надлежа́щагѡ мн҃ , взѧ́ти , ѡ́ставлю ѿ дне́сь и пото́мъ , ѥ́же не взѧ́мѝти ѿ земли́ і҃ꙋде́йскїа , и ѿ трехъ стра́нъ прилежа́щихъ ей҃ , ѿ Самарі́и , и Галіле́и , и ѿ дне́шнягѡ дне́ и въ вѣ́чное вр҃ема . И Ерусали́мъ да бꙋ́детъ сты́й и свобо́денъ съ предѣ́лы свои́ми , и десѧ́тины и да́ни . Ѡ́ставлю́ и вла́сть кре́пости ѥ́же во Ерусали́мѣ , и да́ю а҃рхіере́ю , да поста́витъ въ ни́мъ мꙋ́жы , и́хже а҆́ще и҃збере́тъ сі́мъ , храни́ти его́ . И всѧ́кꙋ дꙋ́шꙋ і҃ꙋде́йскꙋю , ꙗ́же пле́нена́ е́сть ѿ земли́ і҃ꙋде́йскїа , во всѣ́хъ цр҃тва́хъ мои́хъ ѡ́ставлю́ свобо́дꙋ тꙋ́не : и вси́ да ѡ́ставѧ́тсѧ ѿ да́нїй и скотѡ́въ свои́хъ . И вси́ пра́здницы и суббо́ты и новомѣ́сѧчїа , и дни́ вчинѐнныи , и три́ дни пре́жде пра́здника , и три́ дни по пра́здницѣ , да бꙋ́дꙋтъ всѣ́ дни́е свобо́ды и ѡ́ставлѧ́нїа всѣ́мъ і҃ꙋде́ѡмъ сꙋ́щымъ во цр҃тва́хъ мои́хъ . И никто́ и́мѣти вла́сти бꙋ́дꙋтъ , и стꙋ́жѧти комꙋ́ ѿ ни́хъ ѡ҆ всѧко́й вѣ́щи . И да напи́шꙋтсѧ ѿ і҃ꙋде́ѡвъ въ во́ины ца́рскїа до тридесѧ́ти ты́сящъ мꙋ́жїй , и да да́дꙋтсѧ

и́мъ ѻ҆бро́ки , ꙗ́коже подоба́тъ всѣ́мъ вои́мъ ца́рскимъ . И да поста́вятсѧ ѿ ни́хъ въ твердѝнахъ ца́рскихъ вели́кихъ , и ѿ сі́хъ поста́вятсѧ на потре́бы ца́рства сꙋ́щыа въ вѣ́рность : и сꙋ́щїи над҃ ни́ми , и нача́лницы да бꙋ́дꙋтъ ѿ ни́хъ , и да ходя́тъ въ зако́нѣхъ свои́хъ , ꙗ́коже повелѣ́ цр҃ь въ земли́ і҃ꙋде́йстѣ . И три́ предѣ́лы прилежа́щїи і҃ꙋде́и ѿ страны́ Самарі́йскїа да прилага́тсѧ ко і҃ꙋде́и , да вмѣ́нятсѧ бы́ти подъ є҆ди́нымъ , ѥ́же не послꙋ́шати и́ныа вла́сти , но то́кмѡ а҃рхіере́а . Птолемаи́дꙋ и предѣ́лы ѥ҆а́хъ въ да́ръ сті́имъ , сꙋ́щымъ во Ерусали́мѣ , на прилѣ́пное и҃здержа́нїе сті́имъ . И а҆́зъ да́мъ на кождо́ лѣ́то пѧтьнадесѧ́ть ты́сящъ сі́клъ сре́бра ѿ сокрови́щъ ца́рскихъ , ѿ мѣ́стъ прилежа́щихъ . И всѧ́кое и҃зли́шнее , ѥ́же не возда́ша ѿ потре́бъ , ꙗ́коже въ пе́рвыхъ лѣ́тѣхъ , ѿ нꙋ́нѣ да́дꙋтъ въ дѣ́ла хра́мꙋ . И ѿ сы́ша сі́хъ пѧть ты́сящъ сі́клей сре́бра , и́хже взи́маю́ть ѿ потре́бъ сти́лища , ꙗ́коже въ пре́жнихъ лѣ́тѣхъ ѿ собра́нїа на всѧ́кое лѣ́то , и сі́а ѡ҆ста́вляю́тсѧ , поне́же надлежа́тъ сі́а жре́цемъ слꙋжа́щымъ . И е҆́лнцы а҆́ще прибѣгнꙋ́тъ къ цр҃кви сꙋ́щей во Ерусали́мѣхъ , и ѡ҆ всѣ́хъ предѣ́лѣхъ ѥ́гѡ , ѡ҆дожи́ми сꙋ́ще цр҃кими , и всѧ́кою ре́што , да ѡ҆ста́вятсѧ , и всѧ́ е҆ли́ка е́сть и́мъ въ цр҃тви́и мои́мъ . И созида́ти и ѡ҆новлѧ́ти дѣ́ла сті́ихъ , и нажда́нїе да́стсѧ ѿ сокрови́ща ца́рскагѡ . И ѥ́же созда́ти стѣ́ны Ерусали́ма , и ꙋтвердѝти ѻ҆́крестъ , и нажда́нїе да́стсѧ ѿ сокро́вища ца́рска , и ѥ́же созда́ти стѣ́ны во і҃ꙋде́и . Е҆гда́ же ꙋслы́ша і҃ѡнаѳа́нъ и лю́ди слове́сѧ сі́а , не вѣ́роваша и́мъ , ни́же прїа́ша , ꙗ́ко помнѧ́ша зло́бꙋ вели́кꙋю , ѥ́же сотвори́ во і҃ли́и , и ѡ҆скорби́ и́хъ ѕ҆ѣ́лѡ . И благополꙋчи́ша ѿ Алеѯа́ндра , ꙗ́ко сей҃ бы́сть и́мъ нача́лникъ словесѣ́хъ мі́рныхъ , и споспѣ́шествꙋ́ ѥ́мꙋ во всѧ́ дни́ . И собра́ цр҃ь Алеѯа́ндръ сі́лꙋ вели́кꙋю , и ѡ҆полчи́сѧ проти́въ Димитрі́а . И сотвори́ша бра́нь два́ цр҃я , и посп҃ѣ́ пола́къ Димитрі́евъ , и гна́ его́ Алеѯа́ндръ , и ѹ҆кре́пи́сѧ на ни́хъ . И преѹ҆змо́же бра́нь ѕ҆ѣ́лѡ , дондеже зайде́ сл҃нце , и паде́ Димитрі́й въ де́нь о҆́нъ .
И посла́ Алеѯа́ндръ ко Птоломе́ю цр҃ю Е҆гꙋ́петскомꙋ послы́ по слове́сѣмъ сі́мъ , рекы́й : Поне́же возврати́хсѧ въ зе́млю цр҃тва моегѡ́ , и сѣ́дохъ на пр҃то́лѣ ѻ҆́цъ мои́хъ , и ѡ҆держа́хъ нача́лство , и сокрꙋши́хъ Димитрі́а , и возвлада́хъ страно́ю нашею . И поста́вихъ проти́въ его́ ра́ть , и сокрꙋши́ла то́и , и ѡ҆полче́нїе его́ ѿ на́съ , и сѣ́дохомъ на пр҃то́лѣ цр҃тва его́ . И нꙋ́нѣ состави́мъ между на́ми дру́жбꙋ , и нꙋ́нѣ да́ждь мнѣ́ дще́рь твою́ въ жѝнꙋ , и бꙋ́дꙋ зѧ́ть твои́й , и да́мъ тебѣ́ да́ры , и є҆́й достоꙋ́мнаѧ тебе́ . И ѿвѣща́ цр҃ь Птоломе́й , гл҃а : бл҃га́ дне́нь , вонѣ́же возврати́лсѧ е҆́сѝ въ зе́млю ѻ҆́ц҃ъ твои́хъ , и сѣ́лъ е҆́сѝ на пр҃то́лѣ цр҃тва и҃́хъ . И нꙋ́нѣ сотворю́ ти , ꙗ́же писа́лъ е҆́сѝ : но ера́цыа во Птолемаи́дѣ , ꙗ́ко да ви́димъ дру́гъ дру́га , и бꙋ́дꙋщи ми́ зѧ́ть , ꙗ́коже рѣ́клъ е҆́сѝ . И и҃зы́де Птоломе́й ѿ Е҆гꙋ́пта сы́нъ и Клеопа́тра дще́рь его́ , и вни́доша во Птолемаи́дꙋ , лѣ́та сто́ шестьдеся́тъ второ́гѡ . И сре́те его́ Алеѯа́ндръ цр҃ь , и да́де ѥ́мꙋ Клеопа́трꙋ дще́рь свою́ , и сотвори́ бра́къ ея́ во Птолемаи́дѣ , ꙗ́коже цр҃и въ сла́вѣ вели́цѣй . И напи́са Алеѯа́ндръ цр҃ь і҃ѡнаѳа́нꙋ прити́и въ сре́тѣніе ѥ́мꙋ . И и҃де́ со сла́вою во Птолемаи́дꙋ , и сре́те о҆́ба цр҃а : и да́де и́мъ сре́бро и҃ зла́то , и дру́гыа и҃́хъ , и да́ры мно́ги , и ѡ҆кре́тѣ бл҃года́ть пред҃ ни́ми . И собра́шасѧ на́нь мꙋ́жи гꙋ́бители ѿ і҃ла , мꙋ́жи бе҆зако́нніи клевета́ти на́нь , и не вна́тъ и́мъ цр҃ь . И повелѣ́ цр҃ь , совлещи і҃ѡнаѳа́на съ ри́зъ его́ , и ѡ҆блещи его́ въ порфꙋ́рꙋ , и сотвори́ша та́кѡ . И погледи́ его́ цр҃ь съ собо́ю , и рече́ нача́лникомъ свои́мъ : и҃зы́дѣте съ ни́мъ на сре́дꙋ гра́да , и проповѣ́дите ни є҆ди́номꙋ клевета́ти на́нь , ни ѿ є҆ди́ной вѣ́щи , и ни є҆ди́нъ ѥ́мꙋ да стꙋ́житъ ѡ҆ всѧ́комъ глаго́лѣ . И бы́сть е҆гда́ ꙋвиде́ша клеветни́цы сла́вꙋ его́ , ꙗ́коже проповѣ́даша , и ѡ҆блича́ема его́ порфꙋ́рою , и и҃зы́ѧша всѝ . И просла́ви его́ цр҃ь , и напи́са его́ въ пе́рвыхъ дрꙋ́зѣхъ , и поста́ви его́ второ́вꙋ и ꙋчастника нача́лства . И возврати́сѧ і҃ѡнаѳа́нъ во Ерусали́мъ съ ми́ромъ и весели́емъ . И въ лѣ́то сто́ шестьдеся́тъ пя́тое пріи́де Димитрі́й сы́нъ Димитрі́евъ ѿ Крі́та въ зе́млю ѻ҆́ц҃ъ свои́хъ . И сло́ша Алеѯа́ндръ цр҃ь , и ѡ҆полчи́сѧ ѕ҆ѣ́лѡ , и возврати́тсѧ во Анті́охію . И поста́ви Димитрі́й Апо́лѡнїа сꙋ́щаго ѿ Ві҃тани́ріи , и собра́ си́лꙋ вели́кꙋю , и ѡ҆полчи́сѧ ко і҃ѳа́мніи : и посла́ ко і҃ѡнаѳа́нꙋ а҃рхіере́ю , гл҃а : Ты́ ли е҆ди́нъ возноси́шисѧ ѻ҆

на ны , ѣзъ же бы́хъ въ посмѣхѣ и
въ поношеніе тебѣ ради , и чегѡ ради
ты властительствуеши над на́ми въ
горѣхъ ; Ны́нѣ оубо , ѣщи надѣешися
въ силахъ твои́хъ , изыди къ на́мъ на
поле , и поискуемся ты между собою ,
ꙗ́коже со мною ѥ́сть сила градо́въ .
Вопроси́ и научися кто ѥ́сть ; и
прочіи помогающіи на́мъ : и глаголи́тъ ,
нѣсть ва́мъ стоа́нія ноги пред
лицы́мъ нашимъ , ꙗ́коже дважды въ
сѣтѣхъ шатра́шася о́цы твои́ въ зе-
мли́ ѣхъ . И нын҃ѣ не возмо́жеши
стерпѣти конника и силы таковы́я
въ поли , идѣже нѣсть ка́мени ни
стѣны , ни мѣста къ спасе́нію .
Егда́ же оуслы́ша Іѡнаѳа́нъ словеса
Апо́лѡніева , подви́жеся мы́слію ,
и изъбра́ дѣлать тысѧщъ мужі́й ,
и и́зыде и҃з Іерусали́ма , и сни́деся съ
ни́мъ Си́мѡнъ бра́тъ ѥ́гѡ къ помощь
ѥ́мꙋ . И ѡполчи́ся на Іоппі́ю ,
и застꙋпи́ша ѥ́мꙋ ѡ҃ гра́да , ꙗ́коже
стрѣ́жа Апо́лѡніева во Іоппі́и бы́ть ,
и ѕа́творя́ша ю҃ . И оусло́вѣся ѡ҃тверзо́ша
Іѡнаѳа́нъ Іоппі́ю . И слы́ша Апо-
лѡ́ній , и собра́ трі҃и тысѧщы ко́нникъ
и си́лꙋ вѣ́лію , и и́де во Азѡ́тъ ꙗ́ки
пꙋтеше́ствꙋя , и а҃ѕѣ и҃зы́де на
поле , зане́ и҃мѣ́аше множество
ко́нникъ , и наде́ꙗшеся на ни́хъ .
И гна́ Іѡнаѳа́нъ въ слѣ́дѣхъ ѥ́гѡ во
Азѡ́тѣ , и сразѝшася полцы́ на ра́ть .
И ѡста́ви Апо́лѡній тысѧщꙋ ко́нникъ
созади́ ѝхъ въ та́йнѣ . И позна́
Іѡнаѳа́нъ , ꙗ́коже ѥ́сть заса́да созади́
ѥ́гѡ , и ѡкрꙋжи́ша полкы́ ѥ́гѡ , и
стрѣлахꙋ на лю́ди ѡ҃ ѹ҃тра даже
до ве́чера . Лю́діе же стоя́ша ,
ꙗ́коже заповѣ́да Іѡнаѳа́нъ , и оутрꙋ-
дѝшася ко́ни ѝхъ . И приведе
Си́мѡнъ силꙋ свою́ , и нападе́ на
полкы́ : ко́нници же ѹ҃трꙋжде́ни бѣхꙋ ,
и сокрꙋши́шася ѡ҃ него́ , и побѣго́ша .
И ко́нници разточи́шася по полю ,
и ѕбѣго́ша во Азѡ́тъ , и вни́доша
въ Вндагѡ́нъ ка́пище ѥ́гѡ , ѥ́же
сꙋщѣ́ѕѣти . И пожже́ Іѡнаѳа́нъ
Азѡ́тъ , и гра́ды и҃же сѣ́кстѣ ѡ҃крестъ
ѥ́гѡ , и ѧ҃ꙁа корысти ѝхъ , и ка́-
пище Дагѡ́ново , и вскѣ́тихъ въ нѝ
пожже́ ѡгнѣ́мъ . И бы́сть па́дшихъ
мечі́мъ съ сожже́ніими ꙗ́ко ѡ҃гнь
тысѧщъ мꙋже́й . И ѡ҃ттꙋ́дꙋ ѿтꙋ́дꙋ
Іѡнаѳа́нъ , и прі҃и́де во Аскало́нъ ,
и и҃зы́доша ѡ҃ гра́да въ срѣ́тѣніе ѥ́мꙋ
съ сла́вѣ вели́цѣи . И возврати́ся
Іѡнаѳа́нъ во Іерли́мъ съ сꙋщи́ми
съ ни́мъ , и и҃мꙋ́щи корысти многи .
И бы́сть егда́ оуслы́ша Алеѯа́ндръ
цр҃ь словеса́ сі́а , и приложи́ прослáвити Іѡнаѳа́на . И посла́ ѥ́мꙋ
гри́внꙋ златꙋ́ю , ꙗ́коже обы́чай ѥ́сть
дава́ти сродникомъ цр҃е́вымъ : и да́де
ѥ́мꙋ Аскало́ны , и вса́ предѣ́лы
ѥ́гѡ во ѡ҃держа́ніе .

Глава ѳ҃ аі҃ .

Ца́рь Е҃гꙋпе́тскій собра́ силꙋ мно́гꙋ
ꙗ́ко пе́сокъ , и́же въ кра́и мо́ра ,
и корабле́й мно́ги : и и҃скаше ѡ҃слаба́ти
ца́рство Алеѯа́ндрово ле́стію ,
и приложи́ти ѐ къ ца́рствꙋ своемꙋ .
И и҃зы́де в Сꙋ́рію словесы́ мирны́ми ,
и ѡ҃тверза́хꙋ ѥ́мꙋ и҃же ѡ҃ гра́довъ ,
и срѣта́хꙋ ѥ́гѡ , ꙗ́кѡ запове́дь бѣ́
Алеѯа́ндра ца́ря срѣта́ти ѥ́гѡ , зане́
бѣ́ше тесть ѥ́гѡ . Егда́ же вхожда́ше во гра́ды , Птолемѣ́й по-
ставля́ше си́лы на стра́жу въ ко́ѥждо
гра́дꙋ . Егда́ же прибли́жися ко
Азѡ́тꙋ , показа́ша ѥ́мꙋ капи́ще
Дагѡ́ново сожже́но , и Азѡ́тъ ,
и окре́стныя гра́ды ѥ́гѡ разорены ,
и телеса́ побѣ́жена , и поги́бшихъ ,
и́хже пока́ ѡ҃ брани : смѣти́ше бо а҃ въ
кѹ́пы ѝхъ при пꙋти ѥ́гѡ . И по-
вѣ́даша ца́рю , ꙗ́же сотвори́ Іѡнаѳа́нъ ,
ѥ́же бы возненави́дѣти его́ : и ѹ҃мо́лча
ца́рь . И срѣ́тѣ Іѡнаѳа́нъ ца́ря во
Іоппі́и со сла́вою , и цѣлова́ша дрꙋгъ
дрꙋга , и почи́ша тꙋ́ . И и҃де Іѡ-
наѳа́нъ съ ца́рі҃мъ даже до рѣ́ки на-
ри́цаемыя Е҃лꙋ́ѳера , и возврати́ся во
Іерли́мъ . Царь же Птоломе́й ѡ҃го-
споди́това гра́ды примо́рскими даже
до Селеꙋки́и примо́рскія , и размы́шляше
на Алеѯа́ндра сове́ты ѕлы́ѧ . И по-
сла́ стрѣ́тшихъ къ Димі́трію ца́рю ,
гла́ : прі҃ди составимъ между́ собо́ю
завѣ́тъ , и да́мъ тебѣ́ дще́рь мою́ ,
ю҃же и҃мать Алеѯа́ндръ , и ца́рствовати
и҃маши во ца́рствіи ѡ҃ц҃а твоегѡ .
Раскаяхся бо да́въ ѥ́мꙋ дще́рь мою́ ,
и҃скаше бо ма́ ꙋ҃би́ти . И похвали
ѥ́гѡ ра́ди похоте́нія ца́рства ѥ́гѡ .
И ѿ҃ѧ́къ дще́рь свою́ , даде́ ю Димі́трію ,
и ѿ҃вꙋ́ждися ѿ҃ Алеѯа́ндра , и ꙗ́вися
вражда́ ѝхъ . И вни́де Птоломе́й
во Антіо́хію , и возложи́ два́ вѣ́нца
ма́лы на главꙋ́ свою́ , Асі́йскꙋю и Е҃гꙋ-
петскꙋю . Алеѯа́ндръ же ца́рь бѣ́ въ
Кілікі́и во времена́ о҃на , поне́же ѡ҃мѣ-
та́хꙋ́ѧ и҃же ѡ҃ мѣ́стѣ о҃ны́хъ .
И слы́ша Алеѯа́ндръ , и прі҃и́де на́нь бра́-
нію : и и҃зы́де Птоломе́й силꙋ́ , и
срѣте́ ѥ́гѡ рꙋко́ю крѣ́пкою , и прогна

ѥ́гѡ . И побѣ́же Алеѯа́ндръ во Ара-
вію защити́тися та́мѡ : царь же Пто-
ломе́й возне́сеся . И оусло́жни Зав-
ді́илъ Аравіти́нъ главꙋ́ Алеѯа́ндрову ,
и посла́ Птоломе́ю . И ца́рь Пто-
ломе́й ѹ҃мре́ въ тре́тій де́нь , и сꙋ-
щіи въ твердыня́хъ погибо́ша ѿ҃ сꙋщи́хъ
въ твердыня́хъ . И воцарѝся Дими-
трі́й въ лѣ́то сто́ шестьдеса́тъ седмо́е . Во дни́ о҃ны собра́ Іѡна-
да́нъ сꙋщи́хъ ѿ҃ Іꙋде́и , да воюю́тъ
крагра́діе , ѥ́же во Іерли́мѣ , и сотвори́
на о҃ное миханы́ мно́ги . И идо́ша
нѣ́цыи ненави́дящіи а҃ѕыка́ ѝхъ , мꙋ́жи
вѣ́зако́нницы къ ца́рю Димі́трію , и воз-
вѣ́стиша ѥ́мꙋ , ꙗ́кѡ Іѡнаѳа́нъ ѡ҃ста́ит҃ъ
крагра́діе . И слы́шавъ раз-
гнѣ́вася , егда́ же слы́ша , скорꙋ прі҃и́де
во Птолемаи́дꙋ , и напи́сѣ ко Іѡна-
да́нꙋ , да не ѡ҃ста́ит҃ъ крагра́дія ,
но да и҃́дꙋтъ въ срѣ́тѣніе ѥ́мꙋ тꙋ́-
тѹнѡ во Птолемаи́дꙋ , ѥ́же всѣ́сѣдовати
съ ни́мъ . Егда́ же оуслы́ша Іѡна-
да́нъ , повелѣ́ ѡ҃ста́ти , и и҃зъбра
ѿ҃ ста́рѣйшинъ Іꙋдейскихъ и І҃ерѣе́въ ,
и ѧ҃ꙁа́ся въ сѣ́дѣство . И взѧ́въ
зла́то и сре́бро и ри́зы и ины́ да́ры
мно́ги , и́де къ ца́рю во Птолемаи́дꙋ , и
ѡ҃брѣ́те бла́годать пред ни́мъ . И кле-
ве́тахꙋ на него́ нѣ́цыи вѣ́зако́нніи
ѿ҃ а҃ѕыка́ (ѥ́гѡ) . И сотвори́ ѥ́мꙋ
ца́рь , ꙗ́коже сотвори́ша ѥ́мꙋ , и́же
прежде ѥ́гѡ бы́ша , и возвы́си его́ пред
всѣ́ми дрꙋзѣ́ми свои́ми . И поста́ви его́
нача́льника сꙋ́щимъ , и ѥ́лика́ на нѧ́ше
пре́жде чести́ла , и сотвори́ его́
въ пе́рвыхъ дрꙋзѣ́хъ бы́ти . И мо-
ли́ Іѡнаѳа́нъ царя́ сотвори́ти Іꙋде́ю
вездѣ́ нѣ́ю и трі҃и топа́рхіи , и Самарі́ю ,
и ѡ҃бѣща́ ѥ́мꙋ трі҃ста тала́нтъ .
И оугѡ́дно бы́сть ца́рю , и напи́са Іѡна-
да́нꙋ ѥпі҃сто́лію ѿ҃ всѣ́хъ сі́хъ , и́мѣ-
ющія о҃бразъ сѹщіи́хъ . Царь Ди-
мі́трій бра́тꙋ Іѡнаѳа́нꙋ ра́доватися ,
и а҃ѕыко́мъ Іꙋде́йскомꙋ . Списа́ніе ѥпі҃-
сто́ліи , ю҃же писа́хомъ Ласфі́нꙋ сро́д-
никꙋ на́шемꙋ ѿ҃ ва́съ , писа́хомъ и къ
ва́мъ , да вѣ́сте . Царь Димі́трій
Ласфі́нꙋ о҃ц҃ꙋ́ ра́доватися . Ꙗ҃ѕыко́мъ
Іꙋде́йскомꙋ дрꙋго́мъ на́шымъ , и сохра-
ня́ющымъ и҃́же къ на́мъ пра́вѣдная ,
сꙋ́дихомъ бла́гоизво́рити , ра́ди бла́го-
прі҃ѧ́тства и҃́хъ къ на́мъ . Оустано́-
хомъ оубо и҃м҃ъ предѣ́лы Іꙋде́йскіа ,
и три́ страны́ Афере́мъ , Лꙋ́ддꙋ , и
Рамаѳе́мъ , и҃же приложи́шася Іꙋде́и
ѿ҃ Самарі́и , и вса́ надлежа́щая къ ни́мъ ,
всѣ́мъ жрꙋ́щымъ во Іерли́мѣ , вмѣ́сто
ца́рскихъ , и҃же и҃зима́ше ца́рь ѿ҃ ни́хъ
пе́рвѣе на вѣ́кое лѣ́то ѿ҃ жи́тъ земл҃ь ,
и ѿ҃ оброко́въ древесны́хъ . И ны́нѣ
надлежа́щая на́мъ ѿ҃ нын҃ѣ десяти́нъ
и да́ній надлежа́щихъ на́мъ , и ѳо́ли
точи́ла , и принадлежа́щихъ на́мъ вѣн-
цѣ́въ , вса́ прі҃и́дꙋ шестьдеся́тъ на́мъ ,
и ничто́же ѿ҃ сі́хъ ѿ҃и́мется ѿ҃ нын҃ѣ
и въ вѣ́чное вре́мя . Нын҃ѣ оубо
прилѣ́жите сотвори́ти сі́хъ списа́ніе ,
и да да́стся Іѡнаѳа́нꙋ , и да положи́тся
въ горѣ́ свѧ́тѣй въ мѣ́стѣ чи́стѣ .
И ви́дѣ Димі́трій ца́рь , ꙗ́кѡ ꙋти-
ши́ся земл҃а пред ни́мъ , и ничто́ ѥ́мꙋ
проти́вится , и ѿ҃пꙋсти́ вса́ во́ин҃ства
свои́ , кромѣ́ чюждны́хъ
сно́въ , и́хже собра́ ѿ҃ о҃стро́вовъ
ꙗ҃ѕы́ческихъ , и ѡ҃ражда́хꙋ ѥ́мꙋ вса́
си́лы ѻ҃тцев҃ ѥ́гѡ . Трꙋфѡ́нъ же
бѣ́ ѿ҃ Алеѯа́ндровыхъ пе́рвѣе , и ви́дѣ
ꙗ́кѡ вса́ си́лы , ро́пщꙋтъ на Дими-
трі́я , и и҃де ко Ѳмалкі́ю Аравіти́нꙋ ,
и́же воспита́ Антіо́ха дѣ́тище Алеѯан-
дрово . И прилѣ́жаше ѥ́мꙋ , ꙗ́кѡ
да да́стъ ѥ́мꙋ ѥ́ , да воцаритъ вмѣ́-
сто ѻ҃ц҃а ѥ́гѡ : и возвѣсти́ ѥ́мꙋ ,
ѥ́лика сотвори́ Димі́трій , и ражда́,
ѥ́же ражду́тъ на́нь си́лы ѥ́гѡ ,
и пребы́сть тꙋ́ дни́ мно́ги . И посла́
Іѡнаѳа́нъ къ Димі́трію ца́рю , да и҃зго-
нитъ сꙋщихъ въ крагра́діи и҃з І҃ерли́ма ,
и и҃же въ твердыня́хъ : бѣ́хꙋ бо воюющіи
І҃и́лꙋ . И посла́ Димі́трій ко Іѡна-
да́нꙋ , гла́ : не то́кмѡ сі́а сотворю́ тебѣ́
и а҃ѕыкꙋ́ твоемꙋ , но и сла́вою про-
слáвлю тя́ и а҃ѕыкъ твои́хъ , а҃ще бла́го-
вре́менство полꙋ́чꙋ . Нын҃ѣ оубо
пра́вѣ сотвори́ши , а҃ще посла́еши ми
мꙋже́й споспѣша́ющихъ , ꙗ́кѡ ѿ҃стꙋпи́ша
вси́ во́ин҃ мои́ . И посла́ ѥ́мꙋ Іѡна-
да́нъ три́ тысѧщы мꙋже́й си́льныхъ крѣ-
постію во Антіо́хію , и прі҃и́доша къ
ца́рю , и возвесели́ся ца́рь ѿ҃ прише́ствія
и҃́хъ . И собра́шася и҃же ѿ҃ гра́да
въ среди́нꙋ гра́да , сто́ два́десять
тысѧ́щъ мꙋже́й , и совѣща́хꙋся ѹ҃би́ти
ца́ря . И бѣ́жа ца́рь во дворъ , и
ѕа́творя́ша , и́же сѣ́хꙋ ѿ҃ гра́да , пꙋ́ти
гра́дскіа , и начаша́ сѣ́ти́ся . И призва
ца́рь Іꙋде́ѧхъ на помощь , и собра́шася
вси́ вкꙋпѣ́ къ нѣ́мꙋ : и расточи́шася
вси́ по гра́дꙋ : И ꙋби́ша во гра́дѣ
въ то́ю де́нь сто́ тысѧщъ мꙋже́й ,
и сожго́ша гра́дъ , и взя́ша корысти
мно́ги во о҃ну де́нь , и и҃збавиша
ца́ря . И ви́дѣша , и́же бѣ́хꙋ ѿ҃ гра́да ,
ꙗ́кѡ ѡ҃держа́ша Іꙋде́и гра́дъ , ꙗ́коже
хотѣ́ша , и нѣ́смогоша мы́слями свои́-
ми , и возопи́ша къ цр҃ю съ моле́ніими ,
глаго́люще : Да́ждь на́мъ деснúцꙋ , и

и да престáнутъ ІУдéи рáтовати нáсъ
и грáдъ . И повелѣ́ша орýжіа своя ,
и сотвори́ша мúръ , и прослáвишася
ІУдéи предъ царéми , и предъ всѣ́ми иже
въ цáрствіи егѡ̀ , и возврати́шася
во Ерусали́мъ имѣ́юще корúсти мнѡ́ги .
Й сѣ́де Димúтрій цáрь на пр҃тóлѣ цáрства
своегѡ̀ , и успокóися земля предъ нúмъ .
Й глагóла всѣ́мъ глáголы рéчи : и ѡ҃тщáдимся Іѡнаѳáна , и не воздáдимъ ємý
по дѣлáтворéніямъ , нáше воздáдé ємý ,
и ѡ҃скорби́ его̀ сѣ́мъ . По сúхъ же
возвратúся Трýфонъ , и Антíохъ
съ нúмъ отрóчищь ю҃ный : и воцáрися ,
и возложи́ діадúмý . Й собрáшася
къ немý вои́ вои́ , нúже разгнáни Димúтріемъ , и рáтовáша противý его̀ ,
и побѣ́же , и побѣ́жденъ бы́сть .
Й взá Трýфонъ слонú , и ѡ҃держá
Антíохію . Й писá Антíохъ ю҃ный
Іѡнаѳáнꙋ , глá : ѹ҃ставлáю тебѣ̀ архіерéйство , и поставлáю тебѣ̀ над чети́рми странáми , и бýдеши въ дрýзѣхъ
цáрскихъ . Й посла́ ємý сосýды
злáтыя и слýженіе , и дадé ємý пúти
пúти ѿ҃ злáта , и бы́ти въ порфúрѣ , и имѣ́ти грúвну злáтꙋ .
Й Сúмѡна брáта егѡ̀ постáви воєвóдою ѿ҃ страны́ Тúра дáже до предѣ́лъ Е҃гúпта .
Й и҃зы́де Іѡнаѳáнъ , и прохождáше ѡ҃бóну
страны́ рѣ́кѝ и во грáдѣхъ , и собрáшася къ немý вся́ сúлы . Сýрскія въ
помощь , и пр҃и́де во Аскалѡ́нъ , и
срѣ́тоша его̀ чéстнѡ ѿ҃ грáда . Й и҃де
ѿ҃тýдꙋ въ Гáзꙋ , и заключúшася нúже
въ Гáзѣ , и ѡ҃бстоя́ше ю҃ , и пожже
ѡ҃крéстныя грáды ея̀ ѻ҃гнéмъ , и плѣ́ни я̀ : Й молúша Іѡнаѳáнꙋ нúже
ѿ҃ Гáзы , и дадé имъ десни́цꙋ , и взя́
сы́ны нача́льниковъ и҃хъ въ зало́гъ ,
и посла́ и҃хъ во Ерусали́мъ , и проúде
страны́ дáже до Дамáска . Й слы́ша
Іѡнаѳáнъ , я҃кѡ сýть нача́льницы Димúтріевы въ Кáдисѣ , нúже въ Галілéи , съ
сúлою многою , хотя́ще и҃зни́ти
его̀ ѿ҃ страны́ . Й срѣ́тѣ съ нúми ,
брáта же своегѡ̀ Сúмѡна ѡ҃ста́ви во
странѣ́ . Й ѡ҃полчúся Сúмѡнъ на
Ведсýръ , и рáтова́ша ю҃ дни мнѡ́ги , и
заключи́ ю҃ . Й проси́ша ѹ҃ негѡ̀ дéсницꙋ прія́ти , и дадé и҃мъ , и и҃згна
и҃хъ ѿ҃тýдꙋ , и взя́ грáдъ , и постáви
въ нéмъ стрáжꙋ . Іѡнаѳáнъ же и
полцы́ егѡ̀ пр҃и́доша къ водѣ́ Генни́сарѣ ,
Й и҃доша ѹ҃трѡ рáно на поле Насѡ́ръ ,
и сѣ́ полкъ и҃ноплемéнникѡвъ срѣ́тѣ
его̀ на поли́ , и постáвиша нúмъ ловúтелство въ горáхъ , сáми же срѣ́тоша
ѿ҃спротúвꙋ . Ловúтеле же востáша

нáсъ цáри , нúже ѻ҃крúтъ нáсъ .
Не хотѣ́хомъ ѹ҃бо стоя́ти вáмъ ,
и прочúмъ споборникѡмъ , и дóлгꙋмъ
нашúмъ въ странéхъ сúхъ . Имѣ́емъ
бо съ нúми помощь помогáющꙋю нáмъ ,
и и҃звáихомся ѿ҃ врáгъ нашúхъ , и
смири́шася врази́ нáши . Й взрáхомъ
ѹ҃бо Нумúнія Антíохова сы́на , и
Антíпатра Іасѡ́нова , и послáхомъ
къ Рúмлянѡмъ ѡ҃бновúти съ нúми
дрýжбу и споборúти прія́зни . Заповѣ́дахомъ ѹ҃бо ємý и къ вáмъ
понти , и поздрáвити вáсъ , и дáти
вáмъ ѿ҃ нáсъ пúсмена ѡ҃ ѡ҃бновлéніи
и ѡ҃ брáтствѣ нáшемъ . Й мúнѣ
добрѣ́ сотвори́ти ѡ҃ставля́ющe нáмъ
на сíа . Й сíе спúсаніе посла́нія ,
нúже послá Онíи : Дáрій цáрь Спартіáтъ Онíи , сщéннику великомý
радовáтися . Щéрется въ писáніихъ
ѿ҃ Спартіáтахъ , и Іѹдеÿхъ , я҃кѡ
сýть брáтіа , и я҃кѡ сýть ѿ҃ рóда
Аврамáля . Й нúнѣ , ѿ҃нéлѣже сíа
познáхомъ , добрѣ́ сотвори́ти пúсавшіе
нáмъ ѿ҃ мúрѣ вáшемъ . Й мы́ же
воспрія́хомъ вáмъ : скоти́ вáша , и
и҃мѣ́ніе вáше , наша сýть , и и҃мѣ́ніе
нáша , вáша сýть : повелѣ́хомъ
ѹ҃бо да возвѣ́стятъ вáмъ сíа .
Й слы́ша Іѡнаѳáнъ , я҃кѡ возвратúшася нача́льницы Димúтріевы съ сúлою
многою , нúже нúжде пр҃éжде рáтовати
нáнь . Й и҃зы́де и҃ъ Ерусали́ма , и
срѣ́тѣ и҃хъ во Амаѳíтстѣй странѣ́ :
не бо даде́ и҃мъ врéмене , да вни́дутъ во странꙋ́ егѡ̀ . Й послá
возвратúти въ полкы́ и҃хъ , и возвратúшася , и возвѣ́стиша ємý , я҃кѡ
сúце ѹ҃строúстася напáсти на нѧ̀ нощію .
Егда́ же зáйде сúнце , заповѣ́да
Іѡнаѳáнъ своúмъ сдѣ́ти , и бы́ти
во ѻ҃рýжіи , и готóвитися на рáнь
всю́ нощь , и постáви стрáжи ѻ҃крестъ
полкá . Й слы́шаша сдпостáти , я҃кѡ
готóвъ е҃сть Іѡнаѳáнъ со своúми на
рáнь , и ѹ҃боя́шася , и ѹ҃жасóшася сéрдцемъ своúмъ , и возжгóша ѻ҃гни въ полцѣ́
своúмъ , и ѿ҃идóша : Іѡнаѳáнъ же и
нúже съ нúми сѣ́ша , не позна́ша дáже
до ѹ҃тра : ви́дяхꙋ бо ѻ҃гни горя́щія .
Й погна́ Іѡнаѳáнъ въ слѣ́дъ и҃хъ ,
и не достúже и҃хъ , пр҃и́доша бо Елевдéвꙋ рѣ́кꙋ . Й ѡ҃братúся Іѡнаѳáнъ
на Арáвы , нúже нарицáхꙋся Заведи́и ,
и порази́ и҃хъ , и взя́ кóрысти и҃хъ .
Й постáвъ и҃де въ Дамáскъ , и прохождáше всю́ страны́ тꙋ́ . Сúмѡнъ
же и҃зы́де , и пр҃и́де дáже до
Аскалѡ́на , и сосѣ́дственыхъ твéрдынь ,

Іѡнаѳа́нъ , и оусти́нъ , и всѝ и́же съ ни́мъ , и оукрѣпи́ша сѧ́ми сѣ́сть , и
на ндо́ша оуготова́ни на бра́нь . И ви́дѣша гонащи́и ꙗ́ко ѡ́ дши́ и́хъ
ёсть : и возвратѝшасѧ . И прїидо́ша
всѝ съ ми́ромъ въ зе́млю і҃ѹдѵ́ню , и
плака́шасѧ і҃ѡнаѳа́на и сѹ́щихъ съ ни́мъ ,
и оуслы́шасѧ сла́ѵѡ , и плака́ше вѣ́сь
і҃ѵ́ль плачемъ вели́кимъ . И взыска́ша
всѝ ꙗ҃зы́цы , и́же о́брѣсти и́хъ , и со-
кроу́ши́ти и́хъ : рѣ́ша бо : Не
и́мѣ́ютъ нача́льника и помога́ющаго :
ны́нѣ оубо порази́мъ и́хъ , и
ѡ́ни́мемъ ѿ человѣ́къ па́мать и́хъ .

Глава́ ѳ҃ і҃ .

И слы́ша Сі́мѡнъ , ꙗ́ко собра́
Трѵ́фѡнъ сна́ѵ мно́гъ прїити къ
зе́млю і҃ѹдѵ́ню , и сокруши́ти ю́ .
И ви́дѣ лю́ди , ꙗ́ко сѣ́сть въ
стра́хъ и тре́петъ , и вы́иде во
і҃ерали́мъ , и собра́ лю́ди . И оукрѣпи́
и́хъ , и рѣ́чѐ и́мъ : вы вѣ́сте ,
ели́ка а҃зъ и бра́тїа моа́ , и до́мъ
ѻ҃ц҃ѝ моегѡ̀ сотвори́хомъ и ѡ҃ зако́нѣхъ
и ѡ҃ сти́хъ , и бра́ни и тѣ́сно́ты , и́же
ви́дѣ́хомъ . Сегѡ̀ ра́ди погибо́ша
бра́тїа моа́ всѝ ра́ди і҃ѵ́ля , и
шта́хъ а҃зъ е҃ди́нъ . И ны́нѣ не
бѹ́ду ли пощади́ти дше́ мое́а во
всѣ́ко вре́мя скорбѣ́й : не бо лу́чшїй
е҃сть бра́тїи моеа́ . Обаче́ ѿ́ще
ѡ҃ ꙗ҃зы́цѣ мои́мъ и ѡ҃ сти́хъ , и ѡ҃
жена́хъ и ча́дѣ́хъ на́шихъ : ꙗ́ко со-
бра́шасѧ всѝ ꙗ҃зы́цы сотрѣ́сти на́съ
вражды́ ра́ди . И возгорѣ́шасѧ дв҃ма
хо́мъ лю́дїе вы́шше послу́шати словесъ
сі́хъ : И ѿвѣща́ша гла́сомъ вели́кимъ ,
глаго́люще : ты́ е҃сѝ вождь на́шъ
вмѣ́сто ю҃ды и і҃ѡнаѳа́на бра́та
твоегѡ̀ . Поборѝ бра́нь на́шѹ , и
всѧ́ , ели́ка а҃ще рече́ши на́мъ , сотво-
ри́мъ . И собра́ всѝ мѹ́жїе бра́нники , и оускори́ совершѝти всѧ́
сте́ны і҃ерали́мскїа , и оукрѣпи́ grad его
о́брѣсть . И посла́ і҃ѡнаѳа́на сына
А҃лексѣ́ѡмова , и съ ни́мъ сна́ѵ до-
воли́ѵ во і҃о́ппїю , и и҃згна́ сѹ́щихъ
и҃съ не́и , и прѣсѣ́сть та́мѡ въ не́и .
И возвдви́же Трѵ́фѡнъ ѿ Пто́лемаи́ды
съ си́лою вели́кою внити в зе́млю і҃ѹдѵ́ню ,
и і҃ѡнаѳа́нъ съ ни́мъ въ стра́жи .
Сі́мѡнъ же ѡ҃полчи́сѧ во ла́дїи на
ли́цѣ по́ля . И позва́ Трѵ́фѡнъ ,
ꙗ́ко ко́стѣ Сі́мѡнъ вмѣ́сто бра́та
своегѡ̀ і҃ѡнаѳа́на , и ꙗ́ко сразѝтисѧ
съ ни́мъ хо́щетъ бра́нїю , Посла́
къ не́мѹ посла́ , глаго́ла : сребра́
ра́ди , ѥ́же до́лжен҃ъ бра́тъ твоѧ
і҃ѡнаѳа́нъ царю́ , потрі́ѥ ра́ди , и́хже
и҃мѣ́аше , содержи́мъ е҃го́ . И ны́нѣ
посла́ сребра́ тала́нтъ въ сто́ , и два
сы́на е҃гѡ̀ въ зало́гъ , ꙗ́ко да не
ѡ҃ставѝнъ ѿ́стѹпитъ ѿ на́съ , и ѡ҃пу-
стѝтъ его́ . И позна́ Сі́мѡнъ ,
ꙗ́ко а҃ѥ́стїю глаго́лютъ къ не́мѹ , и
посла́ сребро́ и о́тро́ки , да не когда
вражду́ прїи́метъ вели́ю ѿ людє́й глаго-
голю́щихъ : ꙗ́ко не посла́ е҃мѹ
сребра́ и о́тро́кова́ , и погы́бе .
И посла́ о́тро́ки , и сто́ тала́нтъ ,
и солга́ , и не ѡ҃ставѝ і҃ѡнаѳа́на .
И по сі́хъ прїи́де Трѵ́фѡнъ , да вни-
ди́тъ въ стра́нѹ , и сотрі́тъ ю́ , и
ѡ҃бы́де пѹ́ть , и́же ви́дѣ́тъ во А҃дѡрѹ́ :
а҃ Сі́мѡнъ и по́лкъ е҃гѡ̀ противо́ндаше
е҃мѹ̀ на всѣ́ко мѣ́сто , а҃мо́же и́даше .
Сѹ́щїи же ѿ кра́гра́да посла́ша къ
Трѵ́фѡнѹ̀ посла́ша понѹ́ждающихъ е҃го́ ,
да потщѝтсѧ прїити къ ни́мъ пѹстѣ́-
нію , и посла́ти и́мъ пи́щи . И оуго-
това́ Трѵ́фѡнъ всѧ́ ко́нники своа́ ,
е҃́же прїити въ но́щь о́нѹю : и бѣ́
сне́гъ вели́къ зѣ́ло , и не прїи́де сне́га
ра́ди : и поста́ , и ѿ́и́де в Галаади́тїдѹ .
Егда́ же прибли́жисѧ къ Васкама́ , уби́
і҃ѡнаѳа́на , и погребе́нъ бы́сть та́мѡ .
И возврати́сѧ Трѵ́фѡнъ , и и҃де въ
зе́млю свою́ . И посла́ Сі́мѡнъ ,
и взѧ́ кѡ́сти і҃ѡнаѳа́на бра́та своегѡ̀ ,
и погребе́ въ Мѡди́нѣ гра́дѣ о҃ц҃а
свои́хъ . И плака́ша е҃гѡ̀ всь і҃ѵ́ль
пла́чемъ вели́кимъ , и ры́даху е҃гѡ̀ дни
мно́ги . И созда́ Сі́мѡнъ на гро-
бо́мъ о҃ц҃а своегѡ̀ и бра́тїи свои́хъ ,
и возвы́се е҃го́ ви́дѣ́нїемъ , ка́мене́мъ
тесаны́мъ со зади́ и со пре́ди . И по-
стави́ на ни́хъ се́дмь пѵ́рами́дъ ,
е҃ди́ну проти́ву е҃ди́ноа , о҃ц҃ѹ̀ и
мт҃ри , и четы́рем҃ъ бра́тїамъ . И си́м҃ъ
сотвори́ огра́ды , и ѡ҃кружи́ столпы́
вели́кїа , и сотвори́ на столпе́хъ ору́-
жїа въ па́мать вѣ́чнѹю , и при
ѻ҃ружі́ахъ корабли́ и҃зваянны́а ,
во е҃́же ви́дим҃ыма бы́ти ѿ всѣ́хъ пла-
ва́ющихъ на мо́ри . Сі́и гро́бъ
е҃гѡ̀же сотвори́ въ Мѡди́нѣ , да́же
до е҃гѡ̀ дне́ . Трѵ́фѡнъ же хож-
да́ше лїстїю со А҃нті́охомъ ца́рем҃ъ
ю́нымъ , и сы́нъ е҃го́ . И вонарѝся
вмѣ́сто е҃гѡ̀ , и возложѝ на са-
ді́адѝмѹ А҃лексѣ́ю , и сотвори́ ꙗ́зву
вели́кѹю на зе́мли . И созда́ Сі́-
мѡнъ твердѣ́ѵнѝ і҃ѹдє́йскїа , и ѡ҃гради
столпа́ми высо́кими , и сте́нѣ́ми ви́-
ли́ми , и бра́тами и заборми́ , и по-
ложѝ пи́ѳи въ твердѣ́ѵнѣхъ . И и҃збра
Сі́мѡнъ мѹ́жы , и посла́ къ Дими́трїю

царю́ , да сотвори́тъ ѡ҃слабле́нїе стра́нѣ ,
ꙗ́ко всѧ́ дѣ́ла Трѵ́фѡнова бѣ́ша
хи́щє́нїа . И посла́ е҃мѹ̀ Дими́трїй
ца́рь по словесе́мъ сі́мъ : и ѿ́вѣща
е҃мѹ̀ , и напи́са е҃мѹ̀ е҃пісто́лїю сі-
ца́вѹ : Ца́рь Дими́трїй Сі́мѡнѹ̀
а҃рхїере́ю и дре́вле҃ѹ цр҃ї́и , и старе́йши-
нама́ , и ꙗ҃зы́кѹ і҃ѹдє́йскѹ̀ радова́тисѧ .
Вѣ́нїцъ зла́тый , и перетѣ́нь , и́же
посла́ сте́и , и҃спра́ви́хомъ , и гото́ви
е҃смь сотвори́ти съ ва́ми ми́ръ ве-
ли́къ , и писа́ти къ сѹ́щымъ над
да́ни , е҃́же ѡ҃ста́ви́ти ва́мъ да́ни .
И е҃ли́ка ѹ҃спѣ́ша́хомъ ва́мъ , кре́пка
сѣ́сть , и тве́рдаѧ́ни , и́же созда́-
сте , да сѣ́дѹтъ ва́мъ . Ѡ҃ѵ-
ща́емъ же неи҃сцѣ́ленїа и согрѣше́нїа да́же
до дне́шняго дне́ , и вѣ́нїцъ , е҃гѡ̀же
должни́ бѣсте , и а҃́ще кла́ви́ла
да́нь бѣ́ во і҃ерали́мѣ , ктомѹ̀ да
не сѣ́дѹтъ да́вае́мая . И а҃́ще нѣ́цыи
ѹ҃годни́ ѿ ва́съ вписа́тисѧ къ на́шымъ ,
да впи́шѹтсѧ , и да сѣ́дитъ между
на́ми ми́ромъ . Лѣ́та сто́ се́дмь-
десѧ́тагѡ ѿ́ра́то бы́сть ѻ҃ ꙗ҃зы́че-
ско́мъ ѿ́ і҃ѹ́ла . И нача́ша лю́ди
і҃ѵ́левы писа́ти въ писа́нїахъ и въ со-
вѣ́щанїахъ : лѣ́та пе́рваго при Сі́мѡнѣ
а҃рхїере́и великѡ́мъ и вои́нѣ и кождѣ
і҃ѹдє́йскомъ . Во дни́хъ о́нѣ́хъ
прїи́де Сі́мѡнъ въ Га́зѵ , и ѡ҃кружѝ
ю́ полка́ми , и сотвори́ мина́ны ,
и прибли́жисѧ къ гра́дѹ , и и҃зсѣ́къ сто́лъ
е҃ди́нъ , и взѧ́ . И вскача́ша во
гра́дѣ , и́же бѣ́ша въ мина́нѣ , и бы́сть
смяте́нїе вели́ко во гра́дѣ . И взы-
до́ша и́же бѣ́ша во гра́дѣ съ же́нами
и ча́ды на сте́нѹ̀ , растерза́вше и́мѹ́щїе
ри́зы своа́ , и возопи́ша гла́сомъ
вели́кимъ , моля́щїе Сі́мѡна десни́цѹ̀
и́мъ да́ти . И рѣ́коша : не сотвори́
на́мъ по лука́вствамъ на́шымъ , но
по ми́лости твое́и́ . И ѹ҃мило́стивисѧ
и́мъ Сі́мѡнъ , не ѡ҃гнѣ́ и́хъ , и
и҃згна́ и́хъ ѿ гра́да : и ѡ҃чи́сти до́мы ,
въ ни́хже бѣ́ѧ҃ ідо́лы , и та́ко вни́де
ко́нь съ пѣ́сньми бла́гословѧ́ Гда̀ .
И и҃зми́е и҃з него́ всѧ́кѹю нечистоту́ ,
и всели́ въ не́мъ мѹ́жы , и́же зако́нъ
творя́ть , и ѹ҃тверди́ е҃го́ , и со-
творѝ себѣ́ въ не́мъ ѡ҃площе́нїе .
Сѹ́щымъ же ѿ кра́гра́да во і҃ерали́мѣ
возбраня́шесѧ и҃сходи́ти , и҃сходи́ти во
стра́нѹ , и кѹпова́ти и продава́ти : и
взалка́ша зѣ́ло́ , и мно́зи ѿ ни́хъ
гла́домъ погибо́ша . И возопи́ша къ
Сі́мѡнѹ̀ десни́цѹ̀ пра́ти , и да́де
и́мъ , и и҃згна́ и́хъ ѿ́ттѹ́дѹ , и
ѡ҃чи́сти кра́гра́дѣ ѿ ѻ҃скве́рненїй .
И ви́иде въ не́ѣ въ два́десать тре́тїй де́нь
второ́гѡ мца́ , лѣ́та сто́ се́дмьде-
сѧ́т пе́рваго съ хвале́нїе́мъ и ва́ѩми ,
и въ гу́слѣхъ , и кѵмва́лѣхъ , и сопе́лѣхъ ,
и въ пѣ́сне́хъ , и въ пѣ́снїхъ , ꙗ́ко сокру-
ши́сѧ вра́гъ вели́къ ѿ і҃ѵ́ля . И оуста́ви
на всѧ́кое лѣ́то провожда́ти де́нь то́и
съ весе́лїе́мъ . И оутверди́ го́ру сті́-
лища , и́же бли́зъ кра́гра́дїа , и
весе́лѧ́сѧ ту́ сама́ , и и҃же съ ни́мъ .
И ви́иде Сі́мѡнъ і҃ѡа́нна сы́на своего́ ,
ꙗ́ко мѹ́жъ е҃́сть , и поста́ви его́
вожда́ сна́мъ всѣ́хъ , и весе́лѧ́сѧ въ
Газа́рѣхъ .

Глава́ ѳ҃ і҃ .

В лѣ́то сто́ се́дмьдесѧ́т второ́е ,
собра́ ца́рь Дими́трїй сна́ѕы своа́ ,
и и҃де въ Мидію собра́ти по́мощь
себѣ́ , ꙗ́ко да ра́тѹетъ проти́ву
Трѵ́фѡна . И слы́ша А҃рса́къ
ца́рь Пе́рсѣ́скїй и Ми́дскїй , ꙗ́ко
прїи́де Дими́трїй въ предѣ́лы его́ ,
и посла́ е҃ди́наго ѿ нача́льникъ свои́хъ
ꙗ́ти его́ жива́ . И и҃де , и по-
разѝ ѡ҃полче́нїе Дими́трїево , и ꙗ́тъ
его́ , и приведе́ его́ ко А҃рса́ку ,
и вда́ его́ въ темни́цѹ̀ . И ѹ҃мо́лча
земля́ і҃ѹдина во всѧ́ дни Сі́мѡ-
новы , и взыска́ бла́га ꙗ҃зы́кѹ̀ свое́-
мѹ̀ , и ѹ҃годна бы́сть и́мъ вла́сть
его́ , и сла́ва е҃гѡ̀ во всѧ́ дни .
И со все́ю сла́вою свое́ю взѧ́ і҃оппі́ю
въ прїста́нище , и сотвори́ вхо́д
Острово́мъ море́ким҃ъ . И распростре́
предѣ́лы ꙗ҃зы́кѹ̀ своему́ , и ѡ҃держа
стра́нѹ̀ . И собра́ пле́нѣ́нїе мно́го ,
и госпо́дствова́ над Газа́ры и Вѳѳсѵ́ры
и кра́гра́дїе́мъ : и ѿ́тъ нечистоты́
ѿ него́ , и не бы́сть противля́ющагѡсѧ
е҃мѹ̀ . И кі҃ждо дѣ́лаше зе́млю свою́
съ ми́ромъ , и земля́ да́ваше жи́та
своа́ , и дре́вїе́ полево́е плодъ
свои́хъ . Старе́йшїи на сто́гнахъ
сѣ́дя́ху , и вси ѡ҃ бла́гихъ бесѣ́дова́ху ,
и ю҃ноши ѡ҃блача́хѹ́сѧ сла́вою и ри́зами
ра́тными . Гра́дѡ́мъ да́ваше пи́щи ,
и ѹ҃чина́ше и́хъ въ го́сѹды ѹ҃тверждѣ́-
нїа , дондеа́же и҃менова́сѧ и҃ма сла́вы
е҃гѡ̀ да́же до кра́а земли́ . Со-
творѝ ми́ръ на земли́ , и возвесели́сѧ
і҃ѵ́ль весе́лїе́мъ вели́кимъ . И сѣ́де
кі҃ждо под виногра́домъ свои́мъ , и
смоковни́цею свое́ю , и не бы́сть ѹ҃стра-
ша́ющагѡ и́хъ . И ѡ҃ста́ша ра́тнїи
и́хъ на земли́ , и цари́ сотро́шасѧ
во дни́ о́ны . И ѹ҃крепѝ всѣ́хъ
смире́нныхъ люде́й свои́хъ : зако́на
взыска́ , и ѿ́тъ всѧ́ко бе҃зако́ніе

и ѡ̀ружіе. Сїѧ проглаголавъ, и оумноживъ гоубы стыхъ. И слышано бѣ въ Римѣ, ꙗкѡ оумре Ѡнїадинъ, и даже до Спартіи слышаса, и ѡскорбишася зѣло. Егда же оуслышаша, ꙗкѡ Симѡнъ сратъ его сѣлъ вмѣстѡ его архіереи, и ѡдержа всю страноу и грады въ ней: Писаша къ немоу на дощицѣхъ мѣдяныхъ, еже ѡбновити с нимъ дружбу и споборище, ꙗже сотвориша со Ѡдою и Ѡнїадиномъ сратїею его. И прочтошася предъ церковїю во Ерлимѣ. И сей образъ посланїи, нуже послаша Спартіаты: Спартіатѡвъ началницы и градъ, Симѡнѹ іереѡ великомоу и старѣишинамъ, и жерцемъ, и прочимъ людемъ Ѡудейскимъ сратїи рѧдовати сѧ. Послы, иже послани сѹть къ людемъ нашимъ, возвѣстиша намъ ѡ вашей славѣ и чести, и возвеселихомся ѡ приходѣ ихъ. И списахомъ ꙗже ѿ нихъ речена въ совѣтѣхъ людей сихъ: Нуминій сынъ Антіоховъ, и Антіпатръ сынъ Іасѡновъ, послы Ѡудейстїи пришдоша къ намъ возновлѧюще съ нами дружбу. И оугодно сѣсть людемъ прїати мужи славны, и положити воспомѧнѹти словесѣ ихъ по ѡбщѣмъ людскїа книги, да сѹдетъ намъ людемъ Спартіатѡвъ: Образъ же тѣхъ писахомъ Симѡнѹ архіерею. По сихъ посла Симѡнъ Нумиѧ въ Римъ, имѣща щитъ златъ великъ въсомъ миласъ тысяща на ѹставленїе с ними дружбы. Егда же оуслышаша люди словесѣ сїѧ, рѣша: кою благодать воздадимъ Симѡнѹ и сынѡмъ его? Оутвердї бо сами и братїа его, и домъ ѡца его, и посї враги Ѡнаилы ѿ нихъ, и ѹставиша емѹ спосѡбъ. И написаша на доскахъ мѣдяныхъ, и поставиша на столпѣ въ горѣ Сионѣ. И сей есть образъ писанїа: въ осмьнадесятъ днь мца Елѵл, лѣта сто сѣдмьдесятъ второгѡ, и сто третїе лѣто при Симѡнѣ архіереи, въ Сарамелѣ, въ собранїи великомъ жерцовъ и людей, и князїи языка и старѣишинъ страны возвѣстиша намъ. понеже многажди быша брани въ странѣ, Симѡнъ же сынъ Маттаѳіинъ, сынъ сыновъ Ѧрівовыхъ, и братїа его вдаша себе въ бѣдство, и противосташа сопостатѡмъ языка своегѡ, ꙗкѡ да стоатъ сѧтаа ихъ и законъ, и славою великою прославиша людїи своа: И собра Ѡнаилинъ людїи своа, и бысть имъ архіерей, и приложисѧ къ людемъ своимъ: И хотѣша врази ихъ внити въ страноу ихъ, еже сокрѹшити страноу ихъ, и простерти рѹкѹ на сѧтаа ихъ. Тогда воста Симѡнъ, и брасѧ за люди своа, и разда сребреникѡвъ многѡ своимъ, и воорѹжи мѹжы сильныа языка своегѡ, и даде имъ ѻброки: И ѹтвердї грады Ѡудейскаа, и ведѹ, ꙗже въ предѣлѣхъ Ѡудейскихъ, идѣже бѣхѹ оружіа врагъ никѡвъ прїежде, и постави тамѡ на стражѹ мѹжы Ѡудейскаа: И Ѡппію ѹтвердї, ꙗже на приморїи, и Газарѹ ꙗже въ предѣлѣхъ Ѧзѡта, въ нейже врази прежде жительствоваху, и насели тамѡ Ѡудеи, и сими потребна бѣхѹ на ѹправленїе сихъ, положи въ нихъ. И видѣша людїе дѣйство Симѡново, и славу иже оумыслиси сотворити языкѹ своемѹ, и поставиша его в вожда своего и архіерея, занеже сотвори сѧ всѣ, и правдѹ, и вѣрѹ, иже сохрани языкѹ своемѹ, и взыска великимъ ѻбразомъ возвысити люди своа. И во дни его благоспѣвше къ рѹкѣ его, еже ѿзяти языки ѿ страны ихъ, и иже во градѣ Давидовѣ сѣдѧху во Ерлимѣ, иже сотвориша себѣ колегодїи, ѿ нихже исхождахѹ, и оскверняхѹ ѻкрестъ стыихъ, и творахѹ нѧзы вїѧ въ чистотѣ. И насели въ немъ мѹжи Ѡудейски, и ѹтвердї ко оукрѣплѧнїю страны и града, и возвыси стѣны во Ерлимѣ. И царь Димитрїй ѹстави емѹ началство жречества. По сихъ сотвори его друга своего, и прослави его славою великою: Слыша бо ꙗкѡ нарицаютъ сѧ Ѡудеи ѿ Римлянъ дрѹзи и споборницы и братїа, и ꙗкѡ прїѧша послы Симѡновыхъ прославиша: И ꙗкѡ благоволиша Ѡудеи и жерцы быти Симѡнѹ вождемъ и архіереемъ въ вѣкѣ, дондеже востанетъ вѣрокъ вѣрнъ: И да сѹдитъ над ними воевода, и ꙗкѡ да радѣетъ ѡ стыихъ поставлѧти ихъ над дѣлми ихъ, и над страноу и над орѹжіемъ и над твердїнами: И ꙗкѡ да радѣетъ ѡ стыихъ, и да слышаютъ его всѣ, и да пишѹтся на нима его всѣ писанїа во странѣ, и да ѡслачится въ порфѵрѹ и златѣи ризѣ. И не лѣть сѹдитъ никомѹже ѿ людїи и ѿ жрѣцъ ѿрещи что ѿ сихъ, и вприки глаголати ѿ нигѡ реченыхъ,

ꙗкѡ соволѹбити сомѹ во странѣ безъ негѡ, и ѡблещися въ порфѵрѹ, и носити гривнѹ златѹ: И иже ѧще сотвористъ кромѣ сихъ, или ѿвержетъ что сихъ, повинен сѹдитъ. И оугодно сѣсть всѣмъ людемъ ѹставити Симѡнѹ, и сотвористи по словесѣмъ симъ. И прїа Симѡнъ, и благоволи архіерѣйствовати, и сѣсти воеводою и началникомъ языка Ѡудейска, и жрецемъ, и началствовати над всѣми. И писаше сѣ рѣша бодрѹзнити по дощицѣхъ мѣдяныхъ, и поставити ихъ въ притворѣ стыихъ, въ мѣстѣ славнѣ. Списаніе же сихъ положити въ Газофѵлакіи, ꙗкѡ да имать Симѡнъ и сынове его.

Глава ѳі.

Посла царь Антіохъ сынъ Димитрїа царя послаша ѿ острова морскихъ Симѡнѹ архіерею и началнику языка Ѡудейска, и всемѹ языку. И сихъ содержащїе образъ сей: царь Антіохъ, Симѡнѹ жрцѹ великомѹ, и языка началнику, и языку Ѡудейскомѹ рѣдовати сѧ. Понеже мѹжи гѹбителїе ѡдержаша царствіе ѻц̃ѣ нашихъ, хощѹ же снискѣти цр҃ство, да ѹстрою е ꙗкоже бѣ прїежде: и ѿ странъ собрахъ множество силъ, и сотворихъ кордаки воинскїа. Хощѹ же ѧзыти во странѹ, да ѿмщѹ растлѣвшимъ страноу нашѹ, и опѹстошившимъ грады многи въ царствїи (моемъ). Нынѣ оубо оутвержаю тебѣ вся ѡставленїа данїи, ꙗже ѡставиша тебѣ бывшїи прежде мене царїе, и елики ины дары ѡставиша тебѣ. И попѹстихъ тебѣ творити коланїе своихъ пѣнязїй во странѣ твоей. Ерлимъ же и стыимъ бывши свободнымъ: и всѣ ѻрѹжіа, ꙗ̃ика оуготовалъ есѝ, и твердїни, нуже создалъ еси, нуже держиши, да сѹдятъ тебѣ. И весь долгъ царемъ, и ꙗже подобаютъ царѣми, ѿ нынѣ и до всѣ врема да ѡставатся тебѣ. Егда же ѡдержимъ царство наше, прославимъ тебе и людѣ твоа, и стѣмъ славою великою, ꙗкѡ да ꙗ̃ика сѹдетъ слава наша по всей земли. Лѣта сто сѣдмьдесятъ четвертагѡ изыде Антіохъ на землю ѻц̃ѣ своихъ, и собрашася къ немѹ вси кони, ꙗкѡ малымъ бывши ѡставшимъ съ Трѵфѡномъ. И гнаше его Антіохъ царь, и прїиде бѣжащъ въ Дѡръ, ꙗже при морѣ. Вѣдаше бо, ꙗкѡ собрашася злаа нань, и ѡставиша его вонми. И ѡполчися Антіохъ на Дѡръ, и съ нимъ двадесять тѣмъ мѹжей браныхъ, и осмь тысящъ конникѡвъ. И шествїи градъ, и корабли ѿ мора прїидоша, и ѡскорбяше градъ ѿ земли и мора, и не ѡставаше ни единаго изыти и внити. Прїиде же Нуминій, и иже съ нимъ, ѿ Рима имѣюще посланїе царемъ и странамъ, въ нихже написана сїѧ: Лѹкій Ѵпатъ Римскїй Птоломею царю рѣдоватися. Послы Ѡудейстїи пришдоша къ намъ дрѹзи наши и споборницы, ѡновлѧюще прежнюю дружбу и споборище, послани ѿ Симѡна архіерея и людей Ѡудейскихъ. Принесоша же и щитъ златъ тысящи миласъ. Оугодно оубо намъ писати къ царемъ и странамъ, да не наносятъ имъ зла, и да не ратѹютъ ихъ, ни градѡвъ ихъ, ни страны ихъ, и да не споборютъ ратѹющимъ противѣ ихъ. И изволисѧ намъ прїати ѿ нихъ щитъ. Аще оубо нѣцыи гѹбителїе прибѣгшта ѿ страны ихъ къ вамъ, предадите ихъ Симѡну архіерею, да ѿмститъ имъ по законѹ своемѹ. Тожде написа Димитрїю царю, и Атталѹ, и Ариаратѹ, и Арсакѹ, И во всѣ страны, и Самѱамѹ, и Спартіатѡмъ, и въ Делонъ, и въ Мѵндонъ, и въ Сикѵѡнъ, и въ Карїю, и въ Самосъ, и въ Памфѵлїю, и въ Ликїи, и въ Галикарнасѣ, и въ Родъ, и въ Фасилидѹ, и въ Кѵпръ, и въ Сидинѹ, и въ Арадъ, и въ Гортѵнѹ, и въ Книдѹ, и въ Ѵпрѣ, и въ Кѵринїю. Списаніе же ихъ написа Симѡнъ архіерею. Антіохъ же царь ѡполчися на Дѡръ вторицею, наводя вины на нѧ рѹки, и минаны творѧ, и заключи Трѵфѡна еже не исходити, ниже исходити. И посла емѹ Симѡнъ двѣ тысящы мѹжій избранныхъ къ помощь емѹ, и сребро и злато и сосѹды многи. И не восхотѣ ихъ прїати, но ѿкрыже всѣ ꙗ̃ика заклѧ емѹ прїежде, и ѡтѹжденъ ѿ нигѡ. И посла къ немѹ Адинова единаго ѿ дрѹгъ своихъ, да посѣдѧетъ съ нимъ, гла: иди держи Іоппію и Газарѹ и нерегрѣдїе еже во Ерлимѣ, грады царства моегѡ. Предѣлы ихъ ѡц̃ѣ стоите, и сотвористе языкѹ великѹ на землѝ, и господствуисте мѣстѣми многими въ царствїи моемъ. Ѵбѣ ѹсѹо ѡздати грады, нуже кралсте,

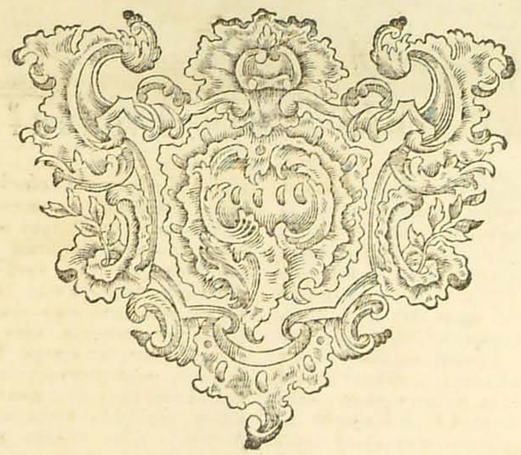
и дани мѣстъ, имиже wгосподствовасте вы҃ше прежде҃шихъ їудейскихъ.
аа Аще же ни, дадите мѣсто сихъ патьсотъ талантwвъ сребра, и за wпустошенїе, имже wпустошисте, и за дани градwвъ другїа патьсотъ талантwвъ: аще же ни, пришедше поратуемъ васъ. И прїиде Аполлwній другъ царскїй во їерусалимъ, и видѣвъ славу Сїмwнwву, и сокровище златa и сребрa, и устроенїе довольно, и ужасеся, и возвести ємꙋ словеса царска. И wтвѣщавъ Сїмwнъ, рече ємꙋ: нижє чюждꙋю землю прiяхомъ, ниже чюждa wдержахомъ, но наслѣдїе wц҃ъ нашихъ, wт҃ врагъ же нашихъ въ нѣкое врeмя неправедно wдержaся. Мы же врeмя имꙋще поспѣшахомъ наслѣдїе wц҃ъ нашихъ. Wтвѣщавъ же и Аполлwній, ꙗже проспиши, сiи творѧтъ въ людехъ ѩзꙑкъ вeлiю въ странѣ нашей, wт҃ сихъ дадимъ талантъ сто: и не wтвѣщa ємꙋ Аполлwній словесе. Возвратисѧ же съ яростїю къ царю, и возвести ємꙋ словеса сiѧ и славꙋ Сїмwнwвꙋ, и всѧ єлика видѣ: и прогнѣвася царь гнѣвомъ вeлiимъ. Трифwнъ же вседъ въ корабль, wтѣжe во Орwсiѧ. И постaви царь Кендевеа воєводою примwрскимъ, и силы пѣхотныя и конныя дадe ємꙋ. И повелѣ ємꙋ wполчитисѧ противꙋ лицa їудейска: и заповѣда ємꙋ создaти Кедрwнъ, и утвердити врaта, и да ратꙋетъ людiи: царь же гонѧше Трифwна. И прiиде Кендевeй во Ѳамнiю, и нача раздражaти людiи, и ходити во їудею, и плѣнити людiи, и убивaти, и создa Кедрwнъ: и постaви тамw конники и силы, ꙗко да исходѧще проходятъ пꙋти їудейскїа, ꙗкоже повелѣ ємꙋ царь.

Глава ѳ҃ѳ҃.

Изыде Їwаннъ wт҃ Газaрwвъ, и возвѣсти Сїмwнꙋ wц҃ꙋ своємꙋ, ꙗже сотвори Кендевeй. И призвa Сїмwнъ два сыны своа престaрѣйшыѧ їудꙋ и Їwанна, и рече ймъ: ѩзъ и братїа моа, и домъ wц҃ꙋ моегw поборaхомъ враги їудеи wт҃ юности дaже и до сегw дне, и благопоспѣшествовася въ рꙋкахъ нашихъ ѩзбaвити їудеи многажди. Нынѣ же состарѣхся, и вы матїю (ѣгѡ) доброволи есте въ лѣтѣхъ: бꙋдите вмѣсто мене, и брата моегw, и изшедше поборaйте за ѩзыкъ нашъ, помощь же съ небесе съ вами да бꙋдетъ. И изъбра wт҃ страны двадесать тысящъ мꙋжей воинныхъ и конниковъ, и идоша на Кендевея, и wтеночювaша въ Мwдинѣ. И востaвше зaутра идоша на поле, и се сила вeлiа въ срѣтенiе имъ, пѣшa и конна, и бѣ потокъ сред҃ѣ ихъ: И wполчисѧ противꙋ лицa ихъ сaми и людiе єгw: и видѣ людiи большыѧ прiяти потокъ, и прiиде пeрвый, и видѣша єгw мꙋжи, и прiидоша въ слѣдъ єгw. И раздѣли людiи и конниковъ посредѣ пѣшихъ: конницы же врагwвъ многи бѣша. И вострꙋбиша трꙋбами, и побѣжденъ бысть Кендевeй и полкъ єгw, и падоша wт҃ нихъ ꙗзвении многи: прочiи же бѣгwша въ твердiню. Тогда ꙋ҃ѧзвенъ бысть їюда братъ Їwаннwвъ: Їwаннъ же гна ихъ, дондеже прiиде въ Кедрwнъ, єгожe создa. И побѣгоша дaже до столпwвъ сѣнныхъ на селѣхъ Азwтскихъ, и зажe єгw огнiемъ, и падоша wт҃ нихъ двѣ тысящы мꙋжiй, и возвратисѧ въ землю їудинꙋ въ мирѣ. И Птоломeй сынъ Авwвовъ поставленъ бысть воєводою въ полѣ Iерихwнѣ, и имѧше сребра и злата многw. Бѣ бо зять архiерeовъ. И возмнисѧ сердцемъ єгw, и восхотѣ wдержати страну, и помышлѧше лестнw на Сїмwна и сыны єгw, погꙋбити ихъ. Сїмwнъ же прохождѧше грaды, ꙗже въ странѣ їудейстѣй, попечeнiе имѣя wб҃ прилежaнiи ихъ, и снидe во Iерихwнъ сaми и Маттaѳiй, и їюда и сынове єгw, лѣта сто седмьдесатъ седмагw мца пергагwнѣсята, сiи єсть мцъ Сабaтъ. И прiа ихъ сынъ Авwвовъ въ твердiню, нарицaемꙋю Дwкъ, съ лѣствiю, ѩжe создa, и сотвори имъ пиръ вeлiкъ, и сокры тамw мꙋжы. И єгдa wтцa Сїмwнъ, и сынове єгw, костa Птоломeй и iже съ нимъ, и взѧша wрꙋжiа своа, и вниддоша къ Сїмwнꙋ на ядъ, и wбѣшa єгw и два сына єгw, и нѣкихъ wт҃ wтрокъ єгw. И сотвори прелесть вeлiкꙋ во їюдеи, и воздадe злаа за благiа. И писа сiѧ Птоломeй, и посла къ царю, да пошлетъ ємꙋ вои҃скихъ въ помощь, и предастъ ємꙋ страну ихъ и грaды. И посла иныѧ въ Газaрꙋ погꙋбити їюанна, и тысящникwмъ посла посланiа, да прiидꙋтъ къ немꙋ, да дастъ имъ сребро, и злато и дaры. И иныѧ посла wбладати

Iерусалимa, и горꙋ сiонскꙋю. И предтeчи нѣкiи возвѣсти їюаннꙋ въ Газaрѣ, ꙗко погибe wц҃ъ єгw и братїа єгw, и ꙗко посла wц҃ъ єгw и тебе wбѣйти: и слꙑшавъ ужасеся сердцемъ. И пѧть мꙋжы, ниже прiидоша погꙋбити єгw, и wбѣй ихъ: позна бо ꙗко нрaвъ єгw wбѣйти. И прочая словесa їюанновыхъ и брaней єгw, и благихъ мꙋжествъ єгw, имиже благомꙋжествова, и созданiя стѣнъ, нижe создa, и дѣанiй єгw, сѐ писана сꙋть въ книзѣ днeй архiерeства єгw, wт҃нѣлѣже бысть архiерeй по wц҃ѣ своемъ.

Конецъ пeрвыхъ книгъ Маккавeйскихъ, имꙋтъ въ себѣ главъ ѳ҃і.





ВТОРЫЯ КНИГИ МАККАВЕЙСКІЯ.

Глава а.

Ратіи сущіи во Єгиптѣ Іудеіи радоватися : братіи живущимъ во Іерусалимѣ Іудеи, и иже въ странѣ Іудейстѣй, мира благаго. И да благо сотворитъ вамъ Богъ, и да помянетъ завѣтъ свой иже ко Аврааму и Исаакъ и Іаковъ рабомъ своимъ вѣрнымъ. И да дастъ вамъ сердце всѣмъ во еже чествовати его, и творити хотѣнія его сердцемъ великимъ, и душевнымъ изволеніемъ. И да отверзитъ сердца ваша въ законѣ своемъ, и въ повелѣніихъ, и миръ да сотворитъ. И да услышитъ молитвы ваша, и умилится вамъ, и не отставитъ васъ во время лукаво. И нынѣ здѣ есмы молящеся о васъ. Царствующу Димитрію лѣта сто шестьдесятъ девятаго, мы Іудеи писахомъ вамъ въ скорби и въ горести нашедшей намъ въ лѣтѣхъ сихъ, отнележе отступи Іасонъ и иже съ нимъ отъ земли и царства. И пожгоша врата, и пролиша кровь неповинную : и молихомся Господеви, и услышани есмы, и принесохомъ жертву и семидалъ, и возжгохомъ свѣтильники, и предложихомъ хлѣбы. И нынѣ празднуйте дни скиніопигіи Хаслева мца. Лѣта сто осмьдесятъ осмаго, иже во Іерусалимѣ, и иже по Іудеи, и старѣйшины, и Іуда Аристовулу учителю Птоломеа царя, сущему же отъ помазанныхъ Іереовъ, и сущимъ во Єгиптѣ Іудеомъ, и сущимъ во Єгиптѣ Іудеохъ, радоватися и здравствовати. Отъ великихъ бѣдствъ Богомъ спасени, велми благодарим ему, яко на царя ополчившіися. Сіи бо изгнавше ополчившихся на святый градъ : Въ Персиду бо бѣша вождемъ, и при немъ нестерпима мнѣшася быти сила, посѣчени быша въ капищи Нанеи, прельщеніа отъ пустынешихъ жрецемъ сущымъ при Нанеи. Яко бо приспѣвати хотѣ ей, пріиде на мѣсто Антіохъ, и иже съ нимъ друзи, взяти ради сребреника подъ нимъ сѣна : И предложившимся ста жрецемъ Нанеи, и отомъ вшедшу съ малыми въ притворъ капища, заключившу капище, егда виде Антіохъ, отверзше скода сокровенную двѣрь, мятущіе камение поимша нечюдна и сущихъ съ нимъ, и раздѣлившіе на уды, и главы отсѣкше измѣташа къ сущымъ внѣ. О всѣхъ благословенъ нашъ Богъ, иже предаде нечествовавшихъ. Хотяще убо праздновати двадесять патаго дне мца Хаслева очистите церкве, потребно нашихомъ извѣстити вамъ, да и вы празднуйте день скиніопигіи и огня, егда Нееміа создавъ церковь и олтарь, принесе жертву. Яко егда въ Персиду ведохуся отцы наши, тогда жрецы боящіися Бога взмше отъ огня олтарнаго штаи, скрыша въ ѹдоль кладязя дно имѣюща безводное, и въ немъ соблюдоша,

якоже всѣмъ никѣдомуже быти мѣсту, Преминувшимъ же лѣтомъ многимъ, егда изволися Богъ, послашный Неемія отъ царя Персідскаго, внуки жрецовъ сокрывшихъ послаша на взысканіе огня. И якоже повѣдаша намъ, не обрѣтоша огня, но воду гѣсту. Повелѣ имъ зачерпати, и принести : егда же принесена быша жертвенная, повелѣ жрецемъ Неемія покропити водою дрова, и лежащая на нихъ. Егда же бысть сіе, и время пріиде, егда солнце возсіа, прежде отлучно сущо, возжеся огнь великъ, якоже дивитися всѣмъ. Молитву же творяху жрецы, егда горяше жертва, и жрецы и вси Іонаѳанъ начинающу, прочимъ же отвѣщающымъ, якоже Неемія. Бѣ же молитва имѣюще образъ сей : Гдн, Гдн Боже всѣхъ Творче, страшный, и крѣпкій, и праведный, и милостивый, единый царь, и благій, единый даятелю, единъ праведенъ, и Вседержителю, и вѣчный спасаяй Іиля отъ всякаго зла, сотворивый отцы изранныя, и освященый ихъ : Пріими жертву за всѣ люди твоя Іиля, и сохрани часть твою и освяти. Собери разсточеніе наше, избави работающихъ языкомъ, на уничиженныхъ и мерзскихъ призри, и да увѣдятъ языцы, якоже ты еси Богъ нашъ. Покажи наславляющихъ и досаждающихъ и гордящихся. Насади люди твоя на мѣстѣ святѣмъ твоемъ, якоже рече Моусей. Жрецы же похвалу пѣша. Егда же сгорѣша жертвенная, отятію водою Неемія повелѣ камение большее полити. Егда же сіе бысть, пламень возгорѣся : и отъ олтаря, отъ нетлѣнія бывшаго сгорѣ. Егда же изліяна бысть вонь, и возсіяно бысть цѣе Пресвѣтло, якоже на мѣстѣ, въ немже огнь скрыша прелестники жрецы, вода изліяся, отнележе Неемія, и сущіи съ нимъ очистиша жертвы. (Отрадихъ же царь свято сотвори (мѣсто то), исполнивъ вонь. И нѣкіе дарованіе царь, многи дары приимше и преподаваше. Прозва же Неемія, и иже съ нимъ, мѣсто то Нефоръ, еже сказуется очищеніе : нарицается же отъ многихъ Нефѳаи.

Глава в.

Сретается же во писаніихъ Іереміи пророка, якоже повелѣ огня взяти преселяющимся, якоже знаменовася. И якоже заповѣда преселяющимся пророкъ, даяхъ имъ законъ, да не забывающе повелѣній Гдскихъ, и да не прелстятся умы, видяще идолы златы и сребряны, и сущую около ихъ утварь. И ина такова глагола, молѣ, да не отступитъ законъ отъ сердецъ ихъ. Бѣ же въ писаніи, якоже скиніи и кивоту повелѣ пророкъ по Божественному отвѣту бывшему ему послѣдствовати, дондеже взыде въ гору, на нюже Моусей воззрѣ, виде Божіе наслѣдіе. И пришедъ Іеремія сотворе пещеру, и жертвенное и скинію и кивот и олтарь думама внесе тамо, и двери заградѣ. И приступиша нѣцыи отъ послѣдствующихъ, да назнаменаютъ сіе путь, и не могоша сотворити. Егда же позна Іеремія, укорив ихъ, рече : якоже неизвѣдомо будетъ мѣсто, дондеже соберетъ Богъ собраніе людій, и милостивыхъ будетъ. И тогда Гдь покажетъ сіа, и явится слава Гдня и облакъ, якоже и при Моусеи явлашеся, якоже и Соломонѣ моли, да мѣсто освятится вельми. Славляшеся же, и якоже премудрость имѣа возвесе жертву освященія, и совершенія церкве. Якоже и Моусей молящеся ко Гду, и снѣде огнь съ небесе, и пожже всесожженіа. И рече Моусей : понеже не снѣдено бысть бывше за грѣхъ, попалися. Такожде и Соломонъ осмь дней праздноваше. Повѣдашася же и въ написаніихъ, и въ памятописаніихъ бывшихъ при Нееміи тогда же : и якоже строитель книгоположницу собра книги, яже отъ царѣхъ и отъ пророцѣхъ, и отъ Давида, и епистолиа царей отъ приношеніихъ. Такожде и Іуда, падшая крадіе бывшіе намъ, собра вся, и суть при насъ. Сихъ убо аще требуете, приносящихъ вамъ послите. Хотяще убо праздновати очищеніе, писахомъ вамъ : благо убо сотворите праздноващіе дни. Богъ же спасый всѣ люди своя, и возвративый наслѣдіе всѣмъ, и царство, и священство, и освященіе, якоже обѣщася въ законѣ : уповаемъ со на Бога, якоже скоро насъ помилуетъ, и соберетъ отъ поднебесныя въ мѣсто святое : Извѣлъ со насъ отъ великихъ бѣдъ, и мѣсто очистити. Дѣла же Іуды Маккавея и братіи его, и церкве великія очищеніе, и обновленіе жертвенника : Еще же и отъ брани на Антіоха Епифана,

кв и сына его Антиоха: И о таковых убо
кг книгах съ нея сыскных благомужество
кд вавшыми Іудейства ради любочестно,
ке яко всю страну мала сущу опустошаху,
кѕ и варварше множество прогонаху, И
кз приемлюще всей вселенней церковь возгождаша, и грады
кн созидаша, и хотящыя разорителя законы исправляху, Гдь
ко со всякою кротостію милостиву бывающу нам:
кѳ Иже о таковых Кириина назидания
л ради книгами, покусихся едиными
ла сочинителем сократити: Созерцающе
лв бо многое число (вещей), и сущее
лг недобство хотящым приступити къ
лд повести исторіи множества ради вещества, Попекохомся, дабы хотящи
ле читати имели душ утешение, любомудрствующи же удобее пріимали на
лѕ память, вси же чтущи пользу. И
лз нам убо прібавшым труд сокращения неудобно, пота же и содѣ
лн ния дѣло (творим): Якоже
ло уготовляющим пиръ, и ищущим
лп иных пользы, не легко убо: обаче за благодарение многих, следуя
лр трудъ потерпим. Невыитость
лс убо, о киждо списателю попустивше, послѣдовати примѣромъ сокращения
лт потримся. Якоже бо новыя храмины архитектонъ о всѣмъ зданіи
му писма подобаетъ, и живописати начинающему, приличных ко украшению искати, такоже мню и о насъ.
мв Еже убо глаголе испытовати, и о
мг всѣхъ творити слово, и любопитство
мд имати о коемждо подробну, повѣсти
ме сочинителю достоитъ. Сокращению же речений последовати, и тонкаго
мѕ испытания вещей бѣгати, сокращение творящему попущати должно.
мз Вѣдый убо начинмъ повѣсть, предречением только присловокупивше: неразумно бо предисловіе исторіи умножати, самую исторію сокращати.

Глава а.

Егда убо святый градъ цѣлъ
мн бѣ во всякомъ мирѣ, и законы
мо еще издрадне хранящеся, они
мп архіерея благочестія ради, и ненавидѣнія лукавства, Славящеся и
мр самим царем почитати мѣсто,
мс и церковь великими дары прославляти,
мт Яко и Селевкъ Асійскій царь подаваше
му своих доходовъ вся, яже ко служе
мф нямъ жертвъ надлежаща иждивения. Симонъ же нѣкій о колѣна Вениамина настоятель церкви поставленный,
нв прашася со архіереемъ о началствѣ
нг еже во градѣ. Но егда премощи
нд Онія не можаше, прінде ко Аполлонію Дрисеву, иже во оно время
не бѣше воевода Келесирія и Финикія.
нѕ И возвѣсти ему, яко богатствы
нз неисчетными наполнено есть во Іерусалимѣ сокровищное хранилище, яко множество сокровищъ безчисленъ быти,
нн и яко не надлежатъ сіа къ вине
но жертвѣ. быти же можно, да подъ власть
нп царову подпадутъ вся сіа. Егда
нр же прінде къ царю Аполлоній, о возвѣщенных ему богатствах изнаи: Они же изобрах Иродора, иже
нт бѣ надъ дѣлами его, послѣ заповѣдавъ, да предречимая богатства принесетъ. Скоро же Иродоръ творяше шествіе, подъ видомъ убо яко
нф бы грады Келесирійскія и Финикійскія
ох проходя, самою же вещію царево повелѣніе исполнити хотящи. Пришедъ же, во Іерусалимъ, и любомудренно
оа о архіереа градскаго пріатъ, повѣда
об о бывшихъ назваснии, и чесо ради
ов пріиде, сказа: вопрошаше же, аще
ог истинно сіа такоже сутъ: Тогда
од архіерей показа положена быти сіа
ое вдовъ и сиротъ: Некая же
оѕ быти и Ониана сына Товіина мужа
оз зѣло честна, а не якоже бѣ
он осолгаан нечестивый Симонъ, егда
оо же сребра таланта четыреста, а злата
оп двѣсте: Осудити же внѣшних
ор мѣста сіяни, и честности, и безо
ос пасствѣ, чистыя по всемъ мірѣ
от церкве, весма не возможно есть.
оу Иродоръ же, царских ради повелѣній, иже имаше, глаголаше: яко
ох всячески подобаетъ взяти сіа къ
оф царское сокровище. Опредѣливъ же
пв день, иде смотрѣти о сихъ
пг хотя сотворити: бѣ же не мало по
пд всему граду смятенія. Сіи священици же
пе предъ олтаремъ въ священническихъ ризахъ
пѕ повергше себе, призываху съ небе
пз давшаго законъ о положенныхъ,
пн дасѣ положенныя сіа цѣлу сохраняти. Бѣ же зрѣющимъ лице
по архіерейско съ благостна мыслію: зракъ
пп бо и видъ изменяя являше душевную
пр тугу. Скала бо мужа болезнь
пс некая и страхъ телесный, имяше
пт являема быть зрящимъ сердца настоящая болезнь. Они же купно изъ
пу домовъ истекоша на всенародную моли
пх тву, зане хотяше прінти мѣсто
пф в поруганіе. Жены же препоясашеся
рв по персемъ власеницами на пути
рг умножахуся: Заключенныя же девицы
рд единыя убо прибѣгаху ко вратомъ,
ре инія же на стѣны, инѣкія же окошками приницаху. Вси же возбраняюще
рѕ руцѣ на небо молахуся. Оумилительно
рз же бѣ множества смѣшеное падение,
рн и стѣло сѣдствующаго архіерея чаяніе.
ро И сіи убо призываху Вседержителя
рп Бога, да нетленная вѣрнымъ цѣла
рр сохранитъ со всякимъ безопасеством:
рс Иродоръ же еже оумыслен, совершаше.
рт таможе ему съ коненосцы къ газо
ру филакію уже приступи. (Вседержитель) обѣих Гдь и всякія власти
рх обладатель славне вѣсть сотвори,
рф яко всѣмъ дерзновеннымъ сомкнути,
ст оужаснувшимся Божія силы, во
св ославление и во оужас пременитися.
сг Явися бо имъ конь страшна
сд имѣя всадника, и предобрымъ покровомъ украшенъ, нападъ же со устремленіемъ вонзѣ во Иродора преднюю
се копыта: сѣдяй же на немъ являашеся
сѕ злато оружіе имѣя. Инии же два
сз являшася ему юношы силою благолѣпни, предобри славою, украшени
сн же одѣяніемъ: иже и обестъпаше
со его о обоихъ странъ, бияху его
сп непрестанно, многи налагающе ему
ср раны. Внезапу же (Иродора)
сс падша на землю, и многою тмою
ст обята восхитивше, и на носило
су положивше, Того, иже недавно
сх со многимъ ристаніемъ, и со великимъ
сф дерзновеніемъ въ предреченную вниде
тв газофилакію, изнемогшу безпомощна
тг себе суща, яко ни Божію силу познавше. И той убо съ тленными
тд дѣйствомъ безгласенъ и всякаго упования и спасенія лишенъ повержен
те саше: Сіи же Гда благословляху
тѕ прославльшаго свое мѣсто: и милыимъ
тз прежде страха и смятенія полнаа
тн церковь, Вседержителю славящеся Гдь,
то радости и веселія исполнися. Скоро
тп же нѣціи о другихъ Иродоровыхъ
тр молахуся. Они призвати Высшаго,
тс да живота дарует ему всемъ въ
тт последнемъ издыханіи лежащему.
ту Помыслихъ же архіерей, да не когда
тх царь мнѣніе возимѣетъ, яко зло
тф дѣйство нѣкое на Иродора Іудеи сотворша, приимет жертву о спасеніи
ух мужа. Егда же архіерій моляшеся, тіждо юноши паки явишася
ф Иродору тѣмижде одѣяніями облечени, и сташе рѣша: многа Они
фв архіерію благодѣянія воздаждь, его
фг ради Гдь тебѣ животъ дарова.
фд Ты же о него сіи возвѣсти всѣмъ
фе великіе Бога и державу: и сіа рѣкше
фѕ никимиже бысша. Иродоръ же
фз жертву принесе Гдеви, и обѣты пре
фн великія обѣщався животъ даровавшему,
фо и Они возблагодарив, возвратися
фп къ царю съ конны. Свидѣтелствоваше же всѣмъ, яже видѣ очима
фр дѣла превеликаго Бога. Егда же
фс царь вопрошаше Иродора, кто бы
фт бы ключимъ еще едину во Іерусалимъ
фу послати быти; рѣшта: Аще коего
фх имаши врага, или царству твоему
фф наѣтника, послі его онамо, и
хв язвена его пріимеши, аще и спасется:
хг зане въ мѣстѣ томъ истинно есть
хд Божія некая сила. Той бо живый
хе на небеси имѣй, надзиратель есть и
хѕ помощник мѣсту тому, и градущих
хз на злолѣніе поражаетъ и погубляетъ.
хн И сіа убо яже о Иродорѣ и о храмѣни газофилакіи сице имѣются.

Глава в.

Предречимый же Симонъ, иже о
хо сребренницѣхъ и очистѣ доноси
хп тель сотворися, злословяше
хр Онію, яко бы тои Иродора
хс поощрялъ къ сим, и злоб
хт годѣтель былъ. И благодѣ
ху тела граду и защитника своих
хх людій, и ревнителя законовъ (Божіихъ)
хф дерзяше нарицати наѣтником вещей.
фв Вражде же въ толико происходящей,
фг яко чрезъ нѣкоего о другихъ Симоновыхъ, и убіиства совершахуся:
фд Созерцая Они лютость пребыта, и
фе Аполлонія неистовствовати, яко Ки
фѕ лесирія и Финикія воевода, умножаща злобу Симонову, къ царю
фз иде: Не бывай граждан клеветникъ, но пользу въ обществѣ и
фн нагдѣ всѣмъ множествѣ промышляа.
фо Видяше бо яко безъ цѣла промысла не
фп можно получити мира ктому вещем,
фр и яко Симонъ не оставитъ убіства.
фс Оставляшу же житія Селевку, и пре
фт емшу царство Антіоху, иже нарица
фу шеся Епифанъ, желаше Іасонъ братъ
фх Онінъ архіерейства. Виде къ
фф царю, обѣщаася ему сребра таланты
хв тристa шестьдесятъ, и о приходовъ
хг нѣкихъ иныхъ таланты осмьдесятъ.
хд Къ сим же обѣщаваше и иныхъ на
хе писати сто патьдесятъ: аще подастся
хѕ властію его оумышляще иныхъ ему
хз поставити, и сущихъ во Іерусалимѣ
хн Антіохіанами писати. Сонзболивша
хо же царю, и началство содержавъ, асіи

на ѩзы́ческій обы́чай ѥ́диноплеме́нныма свои́м преводи́ти нача́. И ѹ̀ста́вленіа ѩ҆удѣ́ома человѣколю́бїа ца́рска҃гѡ ѩ҆ѡа́нна ѡ҆ц҃а ѥ҆уполе́ма, и҆́же бѣ́ше посло́ма ѡ҆ дру́жбѣ и҆ спокоре́нїи къ ри́маномъ, ѿри́не: и҆ зако́нїма ѹ҆́сно гражда́нскїа ра҃зора҃ ѹ҆ста́вы, и҆ѕ҃зако́нїа обы́чаи нововожда́ше. Тѵ҃ѳтелѣ бо под сѧ́ма кра́ѥградѣ́мъ ѹ҆чи́наше поста́ви, и҆ и҆ѕ҃ра́дне́йшихъ и҆ѕ҃ѡи́ѡ҆ма покори́ма, под пе́тїю вложда́ше. И҆ сѝце бѣ́ ѹ҆сѣ́ѕдѣ нѣ́кое къ ѥ́ллинѣ́ствѹ, и҆ ѹ҆чне́ѭ҃ѣ ѩ҆зы́ческагѡ жи́тїства, ра́ди безмѣ́рнагѡ, нечести́вагѡ, а҆ не а҆рхїере́а ѩ҆ѧ́сѡна, и҆ѕ҃зако́нїа. Ꙗ҆́коже не ѧ҆́гѡмѹ ѿ слу́жбы а҆лта́рныхъ ѹ҆сѣ́ѕдни бѣ́хѹ же́рцы, и҆ ѿ же́ртвахъ не ра́дѧще, тщи́хѹ҆ра причи́стницы бы́ти Палести́нѣ и҆ѕ҃зако́ннагѡ пре́данїа, по произволе́нїи и҆гра́лищнагѡ кра́ѕа. И҆ ѹ҆чи́нѣ҃ѣ ѹ҆́сѣ чре́сти нивочто́же вмѣня́хѹ, ѥ́ллинскїа же сла́вы предпо́бры бы́ти мня́хѹ: Ꙗ҆́хже ра́ди ѡ҆́бѣ҃а а҆ ли́тое ѡ҆́стоа́нїе, и҆ ѿ ѿ́нѣ҃е ре́вноваху҃ наста́вле́нїахъ, и҆ ѥ҆́сма и҆́мъ хотя́хѹ҆ ѹ҆подо́бнтисѧ, сни́хъ врагова́ и҆ мѹ́чителе́й и҆́мѣяхѹ҆. Нечести́вовати бо въ бж҃е́ственны́хъ зако́нѣ҃хъ нѣ́дѹбь: но сїа́ послѣ́дѹ҆ющее вре́ма и҆ѕ҃вѣ́стнтъ. Бы́ваше же патолѣ́тномѹ тр҃и́зницѣ въ Тѵ҃рѣ҃, и҆ цр҃ю сѣ́ѹщ҃ѹ та́мѡ, Посла́ ѩ҆ѧ́сѡнъ сты́дныхъ смотри́телей и҆ѕ҃ Ерали́ма Антїохі́аны сѹ́щта, несѹ́щыа сре҃бра дра҃хмъ тр҃и́ста въ же́ртвѹ Ермі́ѥѵ҃ѣ, ѡ҆ ѡ҆́нже и҆ мола́хѹ҆ прине́сѣ҃ше, да не҆ѹ҆потре́бляю҃тъ въ же́ртвѹ, та́кѡ не достои́тъ, но ко и҆ны́ма росходи́ ѭ҃хъ ѡ҆ложи́ти. Посла́ ѹ҆́сѡ сі́а ра́ди посла́нїагѡ въ же́ртвѹ Ермі́ѥѵ҃ѣ, ра́ди же принесе́нныхъ на строе́нїе корабле́й тѧнесе́нныхъ. Посла́нѹ҆ же бы́ша во Е҆гѵ́петъ Ѧполло́нїю сы́нѹ Мине́стѳѵ҃ѣ къ Птоломе́ю Фломѵ́тѳрѹ цр҃ю, торже́ствѣ ра́ди восприа́тїа пр҃то́ла, возмни́вѣ҃ Антїохъ чѹ́жда его́ бы́ти свои́ѹ҆ вѣ́щи ѿ свои́ма безпра́ѕдствѣ҃ нача́шася: тогѡ ра́ди по Іѡ́ппіи прише́дъ, достиже́ ко Ерали́мѹ. Великолѣ́пнѹ же ѿ ѩ҆ѧ́сѡна и҆ гра́да прія́тъ со ѥ҆вре́ми свѣ́тлыми и҆ хвала́ми кни́дѣ: та́же сѝце въ Фїнїкі́ю съ воинство́мъ поиде́. По трие́тномъ же вре́мени посла ѩ҆ѧ́сѡнъ Менела́а бра́та предре́чѣнагѡ Сі́мѡна несѹ́ща цр҃ю сре҃бренники, и҆ ѿ кі́ихъ нѹ́жныхъ предста́вленїе соверши́ти и҆́мѹщагѡ: Онъ же предста́въ цр҃ю, и возвели́чивъ его́ в лицѣ̀ вла́сти ра́ди, и҆ма себѣ́ костори́ѕ архїере́йство, положи́въ сѣ́ѹщѣ ѩ҆ѧ́сѡна талáнтъ сре҃бра тр҃и́ста. Прі́емъ же ѿ цр҃а повеле́нїа прїи́де, ничто́же ѹ҆́сѡ носа́ достóйно а҆рхїере́йства, ѩ҆ро́сть же жесто́каго мѹ́чителя и҆ звѣ́ра лю́таго гнѣ́въ и҆́мѣ҃а. И҆ ѩ҆ѧ́сѡнъ ѹ҆́сѡ и҆́же своего́ бра́та козню́ ѹ҆ловѝ, са́мъ козню́ ѹ҆ловле́нъ ѿ и҆́наго, вѣ҃гле́цъ во Ама́нїтскѹю страну́ и҆ѕ҃гна́нъ бы́сть: Менела́й же нача́льство ѹ҆́сѡ ѡ҆держа́, ѡ҆ сребренни́цѣ҃хъ же цр҃е́ви ѳ҆ѕ҃ве́щенныхъ ничто́же ра́дѧше. Творя́щѹ же и҆ста́ѕнїе Сострáтѹ кра́ѕградà е҆пѵ́ру: къ сѥ́мѹ бо надлежа́ше да́нїй дѣ́ло: тоа́ ра́ди и҆́ны бѣ́а къ цр҃ю при́ѕванни: И Менела́й ѹ҆́сѡ ѡ҆ста́ви а҆рхїере́йства пріе́мника Ермі́ѥѵ҃ѣ бра́та своего́, Сострáта же Кра́тита, и҆́же бѣ́ нача́л Кѵпра́нѣ. И е҆гда́ сїа́ дѣ́ѧхѹ҆ѧ, сла́вѧ҃ѣ Тарса́нѡмъ и Малѡ́тѡмъ кра́молѹ воздви́гнѹти, сего́ ра́ди, ꙗ҆́кѡ Антїохі́дѣ наложи́вше царе́вѣ въ да́ръ ѡ҆́ѕдми бы́ша. Скорѡ ѹ҆́сѡ цр҃ь прі́иде ѹ҆мроти́ти вѣ́щи, ѡ҆ста́ви намѣ́стника Андро́ника е҆ди́наго ѿ кнаѕ҃е́й свои́хъ. Возми́тѣ҃ѣ же Менела́й воспрія́ти сѣ́бѣ̀ вре́ма бл҃гополу́чно, зла́тыа нѣ́кыа сосѹ́ды ѿ це́ркве ѹ҆гра́ѕ дарова́ Андро́нїѹ, и҆ и҆́на продаде́ въ Тѵ҃рѣ и во ѡ҆кре́стныа гра́ды. Ꙗ҆́же ѩ҆́вѡ познáвъ Ѡ҆́на, ѡ҆клича́ше е҆го́, ѿи́де ѹ҆́бѣ҃ѣ къ ме́сто безопа́сное въ Дафнію бли́ѕ Антїохі́и лежа́щѹю: Ѿ҆ѳ҆́ѹдѹ Менела́й взѣ́мъ наединѣ́ Андро́ника, моля́ше, да ѹ҆́сѣ҃тъ Ѡ҆́нїю: Онъ же при́шедъ ко Ѡ҆́нїи, и ѹ҆вѣ́щанъ лести́ю, и дре́вицу съ кла́тною да́въ, а҆́ще и пѡ҆подо́зрѣнїи бѣ́, ѹ҆сѣ́кнѣтова и҆ѕ҃ безопа́снагѡ мѣ́ста и҆ѕ҃ѧ́ти, е҆гѡ́же и҆ а҆́ѕѣ҃ заключи́въ ѹ҆́бѣ, не ѹ҆стыдѣ́вся пра́вды. Сі́а же ра́ди и҆́ны не то́кмѡ Ꙋ҆де́и, но мно́зи и҆ ѿ и҆ны́хъ ѩ҆зы́ковъ негодова́хѹ҆, и ско́рбяхѹ҆ ѡ҆ непра́ведномъ мѫ́жа ѹ҆́бѣ҃ствѣ҃. Возврати́вшѹюсѧ же царю҃ ѿ Кі́ликі́йскихъ мѣ́ѕтъ, сѣ́ѹщи ко гра́ду Ꙋ҆де́и прі́иствѹпи́ша наро́цыи (сѹ́дà) кѵ҃пно҃ и҆ ненави́дѧщіи безако́нїа е҆ллѝнскаго ѿ безви́нномъ ѹ҆́бѣ҃ствѣ҃ Ѡ҆́нїинѣ҃. Ѡ҆скорбѣ́вся ѹ҆́сѡ дѹ́шею Антїохъ (Ѡ҆́нїи ра́ди) и҆ прекло́нився на мя́ть, и҆ слеѕ҃ы и҆ѕ҃ла́въ ѡ҆ цѣломѹ́дріи сконча́вшагѡся, и҆ ѡ҆ мно́гомъ бл҃гонра́вїи. И раѕ҃дра́вѣ҃ся дѹ́шею, а҆́ѕѣ҃ со Андро́ника порфѵ́ру҃ сокла́вы, и҆ оде́жды ѡ҆́бразны҃, по всемѹ́ гра́ду повлечѣ́хъ ѡ҆́бѣ҃а, по то́мже мѣ́стѣ҃, и҆дѣ́же Ѡ҆́нїю нечести́ваго ѹ҆́бѣ҃, та́мѡ ѹ҆сѣ́цѣ погу́бѣ, Гдⷭ҇ь достóйнѹю ѥ́мѹ ка́знь воздаю́щь.

Е҆гда́ же мно́га сщ҃е́нотатви́ства во гра́дѣ содѣ́лана бы́ша ѿ Ермі́ѥѵ҃ѣ съ Менела́евымъ сове́томъ, и҆ ѹ҆зы́де вѣ́сть бі҃ю, собра́ся мно́жество на Ермі́ѥѵ҃ѣ, мно́гими ѹ҆́жѣ златы́ми сосѹ́дѹмъ и҆ѕ҃вѣ́ренными бы́вшыма. Народо́мъ же поста́вльшымъ, и҆ гнѣ́ва и҆спо́лненны́мъ, вооружи́вшихъ Ермі́ѥѵ҃ѣ три҃ ты́сѧщы, нача́ ѹ҆́бѣ҃ствѹ҆ и҆ѕ҃ зако́нными ру́ками ѡ҆ка́ѕнтъ, предводи́тельствѹю҆щѹ нѣ́коемѹ мѹ́чителю престарѣ́вшѹюсѧ во́зрастомъ, па́че же безу́мїемъ. Ѡ҆ѹразу́мѣвше же и҆ ѹ҆сѣ́кше Ермі́ѥѵ҃ѣ҃хово, и҆ны́ми ка́мєнїе, и҆ны́ми дрекóлїа тѵ҃ѳтѣ҃ѧ восхи́тиша, нѣ́цыи же бли́ѕ лежа́щїй ра́хъ взѣ́мше на сѣ́ѵ҃ныхъ ѡ҆́крестъ Ермі́ѥѵ҃ѣ҃хъ мета́ша. Сѣ́ѧ ра́ди и҆́ны многи́хъ ѹ҆́сѡ ѿ ни́хъ ѹ҆ѧ҃ѧ́виша, нѣ́кыихъ же и҆ низложи́ша, всѣ́хъ же въ сѣ́ть ѡ҆врати́ша: самаго же сщ҃е́ннографи́тела при сокро́вищномъ хра́мѣ҃ѣ ѹ҆́бѣ҃ша. Ѡ҆ сихъ же сѣ́дъ на Менела́а настоа́ше. Е҆гда́ же прі́иде цр҃ь въ Тѵ҃рѣ, къ нему́ сѹ́дѣ҃ное дѣ́ло принесо́ша посланнїи тр҃и́ мѫ́жи ѿ старѣ́йшихъ. И҆ ѹ҆жѣ̀ премога́емь Менела́й ѡ҆ѕ҃ѣ҃ѧ Птоломе́ю сѣ́нѹ Дорѵ́мѵ҃ѣ҃ѵ҃ѣ҃ѵ҃ѣ҃

ѿ мѣстѣ презрѣнїе: Аще же бы
не слꙋчилоса имъ многими грѣхи
быти ѡбладѣмыма, такоже бѣ Наѳодѡръ
посланый ѿ Селевка цр҃а ко ѡсмотрѣ-
нїю сокровищницꙋ храмлища, сей
пришедъ внезапꙋ вѣмъ быв҃шꙋ ѡбратисѧ
бы ѿ дерзости. Но не рад҃и мѣста
ꙗзыкъ, но ꙗзыка рад҃и мѣсто Гдь
избра. Тѣмже чесо и сїе мѣсто
сопричастно бысть людскихъ бѣдъ
слꙋчившихсѧ, послѣдꙋ же благодѣнїемъ
ѿ Гда пришествїа, и ѡставленое бо
гнѣвꙋ Вседержителꙗ, паки въ прими-
тенїи великагѡ всѣми со всякою славою
исправисѧ. Сегѡ Антїохъ изъ
церкве взѣмъ тысѧщꙋ осмьсотъ
талантовъ, скорѡ во Антїохїю возъ-
братисѧ, чаꙗ ѿ гордыни зѣмлю сꙋху
плавателнꙋ, а море пѣшеходно положити
ѿ возвышенїа сръца. Оставленїе же
и пристанники ко ѡболенїю людей,
во ѥрлимѣ сꙋщꙋ Филиппа родомъ
Фрꙋгїанина, нравъ жесточайшїй имꙋ-
щаго ниже поставлшїй (его):
въ Гаризинѣ же Андроника: и къ симъ
Менелая, ѥже болѣ иныхъ ѡболгаше
гражданъ. Ненавистное же по
гражданомъ Ꙋдейскимъ имѣвꙋ сръце,
посла ненавистнаго началника Аполлѡ-
нїа со двѣдесатїю дес҃ма тысѧщми
воинства, повелѣвъ емꙋ всѣхъ въ
возрастѣ сꙋщихъ погꙋбити, жены же
и юношы продати. Сей же пришедъ
во Ꙋдеи, и ꙗкы миръ сѣбѣ пре-
творивъ, ꙋдержасѧ даже до дне
сѵ҃бтнꙗ сѵ҃бѡтꙑ: и сꙋботнихъ праздно-
ющихъ Ꙋдеѡвъ, повелѣ имъ сѣбѣ ѡружитисѧ своимъ
повелѣ. И изшедшихъ всѣхъ на
позоръ закла, и по градѣ со ѡрꙋжїи
искочивъ, людей многое множество
погꙋби. Ꙋда же Маккавей, ѥже
десатый бѣвъ, и ѡшедъ въ пꙋсто
мѣсто, шестьюмь ѡбразомъ въ
горахъ живꙋще съ сꙋщими съ нимъ,
и травꙋю пиꙋ паче прочихъ,
ѥже бы не причаститисѧ ѡскверненїю.

Глава ѕ.

По мнозѣ же времени посла цр҃ь
старца (нѣкоего) Аѳинеанина
понꙋждати Ꙋдеи, дабы ѿступи-
ли ѿ ѻтческихъ преданїй, и по
Бж҃ественымъ законѡмъ не жи҃тель-
ствовали. Ѡскверните же и
во Ꙋрусалимѣ храмъ, и нарещи Дїа
Ѻлꙋмпїйскаго, и сѵ҃рїи къ Гаризинѣ,
ꙗкоже ѡбитающїи сегѡ на мѣстѣ
ѡномъ, Дїа странноприимца. Люто
же и всемꙋ народꙋ бѣ, и тако
нападенїе злобы. Нео цр҃ковь
любодѣанїа и козлогласованїа бѣ
полна ѿ языкъ живꙋщихъ со блꙋдни-
цами, и въ сѵ҃щенныхъ притворѣхъ къ
женамъ прилагающихсѧ, и неподо-
бнщихсѧ внꙋтрь многящихъ. Ѡлтарь
такожде полнъ бѣ возбранимыми ѿ
закѡновъ. Паче же не возможно
бѣшетъ хранити, ни праздникꙑ
ѻтческихъ содержати, нижде всѣмъ кому
себе Ꙋдеинномъ именовати. Ведꙋщꙋю
съ горькою нꙋждю на всѣкъ
мѣсъ къ день рождѣнїа цр҃ева къ жертвѣ:
бывшꙋ же Дїонꙋсовꙋ празднику, понꙋ-
ждахꙋ Ꙋдеи кѣсы имꙋще ѵдалити
Дїонꙋса. Повелѣнїе же изыде въ
ближнїа грады Еллинскїа, Птолемею
подвѣстившꙋ, да тогождде ѹставле-
нїа протнвꙋ Ꙋдеевъ ѹпотребляютъ,
и жертвꙋ приносятъ: Не изволꙋющихъ
же прити на Еллинскїа ѹставы да
ѹсѣкнꙋтъ: бѣ бо видѣти на-
стоꙗщꙋю бѣдность, дѣт со жены
шклеветаны бꙑша ѡбрѣзавша чада
своа: сихъ привѣсивше имъ къ сосцамъ
младенцы, и пред народомъ вѳводи-
вше ихъ по градꙋ, со стѣны свер-
гоша. Инїи же въ ближнїа стѣкшеся
пещеры, тайнꙋ день сѵ҃ббѡтный праз-
дновати, егда возвѣщено бысть
Филиппꙋ, сожжени бꙑша, зане
ради чести праздничнагѡ дне бо҃жїа
помогати себѣ. Молю ѹбо
чтꙋщихъ книгꙋ сїю не ѹстрашатисѧ
напастей, мнѣти же мꙋченїа сїа не
къ погꙋбленїю, но къ наказанїю рода
нашегѡ бꙑти. Нео на много врѣма
не попꙋщаетъ злочестꙋющимъ, но абїе
впадати имъ къ мꙋченїа, великагѡ
благодѣанїа ѥсть знамение. Не бо
такоже на инꙑхъ языцѣхъ жди-
долготерпѣливый Вл҃ка, дондеже
достигшихъ ко исполненїю грѣхꙋ
мꙋчитъ, такѡ и на насъ сѣдн бꙑти:
да не до конца достигшымъ грѣхѡмъ
нашымъ, послѣдꙋ намъ ѿмщенїе.
Сегѡ ради никогдаже ѿ насъ мр҃тїе
свое ѿемлетъ: наказꙋѣй же бѣдствїи
не ѿставлаетъ людей своихъ.
Но сїа ко ѹвѣщанїю намъ рѣчена
сѧтъ: малыми же подобаетъ внити
въ повѣсть. Ѥлеазаръ нѣкїй ѿ
первенствꙋющихъ книжникѡвъ, мꙋжъ
ꙋже состарѣвшисѧ лѣтами, и зракомъ
лица благолѣпенъ сый, ѿверстами
ꙋстъ принꙋждаемь бѣше ꙗсти свинꙋю
мясо. Онъ же со славою смѣрть
паче, нежели ненавѣстный животъ
предзрѣвъ, волею идѣше на мꙋкꙋ.

Плѡнꙋвъ же (на тѧ), ѥмже ѡбразомъ
подобаше приходити хотѧщымъ терпѣ-
ти мꙋчинїе, ѥже не лѣть бѣ ꙗсти
рад҃и любленїа живота. Къ без-
законной же приставленнїи жертвѣ,
древнагѡ рад҃и къ мꙋжꙋ знанїа,
взѣмше его наединѣ молѧхꙋ, да
принесенда мяса, нже ꙗсти емꙋ
лѣть бѣше, егѡ рад҃и ꙋготована,
притворитъ себе ꙗко ядꙋща повелѣн-
нагѡ ѿ царѧ жертвенна мяса: Да
сїе содѣлавъ избавитъ ѿ смѣрти, и
древнꙗ рад҃и къ нимъ древлѣ полꙋчитъ
чаконѡвѣ. Онъ же мысль благꙋ
воспрїѧтъ и достойнꙋ возраста, и
старости принимꙋщества, и приставлѧла
лѣпотныа сѣдины, и нздѣтска пре-
добрагѡ воспитанїа, паче же сѵ҃тагѡ,
и Бгомдѣнныгѡ закона, последовнѡ
ѡтвѣща, скорѡ, гла, изволю
послан҃ы бꙑти во ѧдъ. Не бо
возрасту нашемꙋ достойно сѣтъ
лицемѣрити, да мнѡги ѿ юныхъ
непмꙋщее Елеазара дѣватидесатилѣтна
прейти къ жителствꙋ иноплеменныхъ,
И они моегѡ рад҃и лицемѣрїа и
маловременнагѡ живота прелстятсѧ
мене рад҃и, и ненависть и порокъ
старости моей сотворꙋ. Аще со
нынѣшнꙋю мꙋкꙋ чловѣка и избавлюсѧ,
но рꙋкꙋ всемогꙋщагѡ ни живъ ни
ѹмерый избегꙋ. Тѣмже мꙋжествен-
нѣмъ нынѣ разлꙋчисѧ живота,
старости ѹбѣсѣ достойнѣ тѣлюсѧ,
Юнымъ же ѡбразъ добрїй ѡставлю,
ѥже ѹсердно и доблественно за
честныа и сѵ҃тыа законы ѹмирати:
и сїа рекъ со тщанїемъ на мꙋкꙋ поиде:
Ведꙋщїи же его, сывшꙋю малꙋ прежде
благорѣтность къ немꙋ въ скверность
премѣнꙋша предреченныхъ рад҃и словесъ,
ꙗже сїи мнѧхꙋ безꙋмство бꙑти.
Хотѧ же ранами скончатисѧ, возъ-
стенѧ рече: Гдѣви сѵ҃тый разꙋмъ
имꙋщемꙋ явно ѥсть, ꙗкѡ ѿ смѣрти
могꙋщꙋ избавитисѧ, жестокїа терплю
на тѣлѣ бывалзни ѹязвлѧемь, на
дꙋши же сладце страха рад҃и егѡ сїа
страждꙋ. И сей ѹбо сицем ѡбразомъ
животъ скончѧ, не токмѡ юношамъ,
но и премногимъ языка своего смѣрть
по ѡбразѣ доблести и въ памать
добродѣтели ѡставнѣ.

Глава з.

Случисѧ же и седмимъ братїамъ
ѥдинѣ съ матерїю ꙗтымъ, по-
нꙋждаемымъ бꙑти ѿ царѧ ꙗсти
противꙋ правнаго мяса свинна,

нáшимъ ѿ Бгá ѿстáлену бы́ти . Ты́ же потерпи́ , и зри́ вели́ю держáву
его́ : кáко тебѣ́ , и сѣ́мя твоé
ѹмно́житъ . По сі́мъ прибли́жишася
шестóго , и тóй ѹмрѣ́ти начина́ющу
рещѝ : не прельща́йся сы́тостію : мы́ бо себѣ́
рáди сі́а стражде́мъ согрѣшáюще къ
Бгу́ нáшему , сегѡ́ рáди достоúнáя
ѹдивлéнія бы́ша : Ты́ же да не
возми́ни непови́нно бы́ти , Бго-
соáрствовати начи́нь . Безмѣ́рно
же мѝти дúвна , и бáгіа пáмати
достоúна , íяже погибáющих седмь
сы́новъ є́диного дне и врéмене ви-
дáти , благодýшно терпя́ше рáди
ѹпова́нія на Гдá . И когóждо íхъ
ѹтвержáваше óтчи́мъ гла́сомъ , дóбрѣ
исполнéна мýдрости . и жéнское по-
мышлéніе мýжескою дýшею возви́зающи ,
глáше къ нúмъ : Не вéмь кáко во
чревѣ́ моúмъ явúстеся , нúже бо áзъ
дýхъ и живóта дáхъ вáмъ , и
когóждо ѹ́ды не áзъ состáвихъ .
Но мíра Творúцъ созидáяй ро́дъ чл҃ь ,
и всѣ́хъ ѡбрѣтáяй рождéніе , и дýхъ
и жúзнь вáмъ пáки воздáстъ съ
милостію , я́коже нынѣ́ сáми себѣ́
презира́ете рáди законóвъ его́ .
Антíохъ же непрáвдан ѹничижéнъ бы́ти ,
и поноша́ющій гла́съ презрѣ́въ , ещѐ
юне́йшемъ жúлу сы́ну , не то́кмiю
словесы́ творя́ше ѹкаща́ти , но и
кла́твою подкрѣпля́ше , богáта кýпно
и слáвна сотвори́ти , прелести́наго
ѿ óтéческихъ законóвъ , и дрýга воз-
нúмѣти , и дѣла́ вúдѣти є́му .
Сúмъ же ю́ношѣ никáкоже внéмлющу ,
призва́въ царь мáтерь ѹ́бо ѹкаща́ше , да
сы́детъ ю́ношѣ совѣ́тницу на спасéніе .
Мнóгу же є́мѹ ѹкащáющу , ѡбѣщáла
совѣ́товати сы́ну своúмъ .
Прикло́нúшися же къ нúмъ , посмѣ́ася
жестóкомѹ мýчителю , и сúце рѣ́че
óтéческимъ гла́сомъ : сы́не , помúлуй ма
носúвшую тѧ во чревѣ́ дéвять мцы́ ,
и мле́комъ питáвшую тѧ лѣ́та трú ,
и восхождúвшую тѧ , и прúведшую къ
возрáсту сéмý , и солéзни воспúтáнія
понесúю . Молю́ тя́ чáдо , да
воззрúши на нéбо и зéмлю , и всѧ́ , я́же
въ нúхъ , вúдевъ ѹразумѣ́еши , я́ко
ѿ не сýщихъ сотвори́ сі́а Бгъ , и чл҃ь
ро́дъ та́ко бы́сть . Не ѹбóйся
плотодéрзателя сегѡ́ , но достóйнъ
сы́въ бы́ти твоúхъ братíи , воспрíéмъ смéрть ,
да въ мúлости съ братíею твоéю воспрíéмлю тя .
Ещѐ же сі́а ей глáголющей ,
ю́ноша рѣ́че : когó ѡжúдаете ; не
слýшаю повелѣ́нія цр҃ева , но повелѣ́нія
закóна глáголаю дáннаго ѻ҆́цемъ
нáшимъ чрезъ Мѡ́ѷсе́а . Ты́ же
всáкія злóбы нáшерстáтель бы́лъ на
ю҆дéи , не ѹ҆збѣжúши рýкъ Бжíихъ .
Мы́ бо за грѣхú нáша сі́а стражде́мъ .
Áще же рáди ѹ҆страше́нія и наказáнія
живы́й Гдь нáшъ мáлу прогнѣ́вася ,
но пáки примúрится рабóмъ своúмъ .
Ты́ же , ѿ всѣ́хъ безако́нниче , и всѣ́хъ
человѣ́къ скверни́вшише , не возно́сися
ѹ҆́стно кичáся тщúтнымъ ѹ҆повáнiемъ ,
на нéмыя рабы́ его́ возно́ся рýкý .
Не ѹ҆́бо всегержúтеля и всевúдца Бгá
сýда ѹ҆збѣ́гла есú . Брáтія бо нáша
мáлу нúнѣ болéзни потерпѣ́вше по
завѣ́ту Бжíю вѣ́чный живóтъ по-
лучúша : ты́ же ѹ҆́домъ Бжíимъ
прáведную кáзнь гордúни (твоея́)
воспрíéмши . Áзъ же , я́коже
брáтія моя́ , дýшу и тѣ́ло моé
предаю́ за ѻ҆́тчя закóны , призывáя
Бгá мúлостива вскорѣ́ бы́ти ѹ҆нáю :
ты́ же съ мýченiемъ и нáказáніемъ не-
повúнен , я́ко є́дúнъ то́кмо Бгъ
е́сть . На мнѣ́ , и на брáтiи моéи ,
престáнúтъ Всегержúтела гнѣ́въ на-
несéнный прáведно всемý ро́ду нáшему .
Тогдá цр҃ь разъя́рився ю҆́ростію нáня
пáче ины́хъ лю́тѣе , горцѣ́ терпя́щъ
посмѣ́яніе . И сéй ѹ҆́бо чúст ѿ
жúтія премéнися , по всемý на Гдá
ѹпова́я . Послéдн же сы́новъ и
мáти скончáся . Сі́а ѹ҆́бо ѿ
жéртвахъ , и ѿ прéвосходя́щихъ мýчи-
тéлствахъ толúко ѹ҆звéстишася .

Глава́ ѳ҃ .

Ю́да же Маккавéй , и íже съ нúмъ ,
входя́ще та́йно въ сéла , созывáху
сродúники , и пресúвшихъ во
ю҆дéйствѣ прíéмлюще сокрúта до
шести́ тúсящъ мýжéй . И при-
зывáху Гдá призрѣ́ти на лúки
ѿ всѣ́хъ попрáемыя , ѹ҆щедрúти
же и хрáмъ ѿ нечúстивыхъ человѣ́къ
ѡскверне́ный . Помúловати же и
разорúный грáдъ , и имýщихъ рúнѹ со
землéю бы́ти , и гла́съ кровéй вопи-
ющúхъ къ нéмѹ ѹ҆слы́шати : Помúловати
же и безгрѣ́шныхъ младéнцевъ безза-
ко́нное погублéніе : и сы́шала хýленія
на úмя ёгѡ , и возненави́дѣти зло-
бáство . Собрáвъ же мно́жество
Маккавéй , нестерпúмь ѹ҆жé ѩ҆зы́ко́мъ
бы́сть , гнѣ́вѹ Гдн҃ю въ мúлость
ѡбрати́вшуся . И нападáя на вéси
и грáды нечáянно сожигáше , и бла-
говремéнна мéста взимáше , не мáло
супостáт посѣкáше ѹ҆́бо .

Нанúдче же , ноúщи на такóвыя нападéнія къ помощú прúимаше : и слáва
нéкая мýжества его́ прохождáше всю́ду .
Вúдя же Фúлиппъ по мáлу въ прúсѣще-
нiи грáдúма мýжа , частúе же въ бла-
годéтельствахъ ѹ҆спѣва́юща , къ Птолемаúдѣ
воевóдѣ Кúлесúрiи и Фúникúи послá ,
дáбы помогáлъ къ ц҃рскúхъ дѣ́лъхъ .
Онъ же споро́ю нáчерта Никáнора ,
сы́на Патрóклова ѿ пéрвéйшихъ дру-
гúхъ послá , подчúнúвъ є́мý ѿ всéкихъ
ѩ҆зы́ковъ вооружéнныхъ кúлъ не мéнше
двáдесяти тúсящъ , да всѣ́ ю҆дéйскій
ро́дъ и҆зсѣ́четъ : прúдаде́ же вамъ и
Горгúю мýжа стратúга , и въ рáтныхъ
дѣлéхъ нéкоегѡ вúдѣша . Ѹ҆зя́тiи
же Никáнора дáнь цáрю , я́же
Рúмлянúномъ дáшеся , дéсять тúсящи
талáнтовъ ѿ пленéнія ю҆дéйскаго
напóлнúти . Áбúе же въ помóрiя
грáды послá , созывáя на пúлю
ю҆дéйскúхъ плéнникóвъ , ѡбѣщáя
дéвятьдесять плéнникóвъ за талáнтъ
дáти : не чáя мщéнія хотя́щаго
послéдовати є́мý ѿ Всегержúтела .
Ю́дѣ же возвѣщéно бы́сть о прúшéствiи
Никáноровѣ : и егдá óни возвéсти
сúрымъ съ собóю ѿ прúшéствiя кóн-
ника , Ѹ҆ничúжься и не вéруя словé
Бжíю ѿмщéнію разсéкáшася , и ѿ
мéста своегѡ ѿстýпáху . Прúни же
ѡстáвшiя всѧ́ продáхуся , кýпнú же Гдá
молáхуся , да ѹ҆́мúлитъ ѿ нечестúваго
Никáнора продáвшихъ , прéжде даже
сни́тися . Й áще не úхъ рáди ,
то́ рáди завéта , íже свúсть ко
ѻ҆цéмъ úхъ , и призывáнiя рáди
честнáго , и великолéпнаго úмене своегѡ
на нúхъ . Собрáвъ же Маккавéй
сýщихъ óкрестъ его́ числóмъ шéсть
тúсящъ , молúшеся да не ѹ҆ничúжатся
ѿ сопротúвникóвъ , нúже да ѹ҆стрáшатся
непрáведно грáдящихъ на на-
ѩ҆зы́ковъ мно́жества , но мýжественно
да подви́заются . Пред óчúма
úмéюще бе́зако́нно на мéсто сегѡ́
содéланную ѿ нúхъ ѹ҆́корúзну , и
погубáннагѡ грáда обúду , ещѐ же и
прародúтельнаго жúтелства разрýшéніе .
Óни бо на ѻ҆рýжіе надéются кýпно
и на дéрзость , рѣ́че : мы́ же на
Всегержúтела Бгá могýщаго и
грáдящихъ на нáсъ и вéсь мúръ
є́дúнымъ мановéніемъ низложúти
надéемся . Воспоманýвъ же , úмъ и
бы́вшая заступлéнія при прародúтелéхъ ,
и я́коже под Сенна́хирúмомъ , сто́ ѻ҆́смь-
десять пять тúсящъ погúбо́ша ,
Й въ Вавúлонúи на Галáтѡвъ бы́вше
ѡполчéніе , я́кѡ всѣ́ , егдá на еллúны
прúидо́ша , ѻ҆́смь тúсящъ съ чет҃ырúю
тúсящами Македо́нянъ , Македо́нянѡ
ѡстáвшимся , є́дúни ѻ҆́смь тúсящъ
побúша сто́ двáдесять тúсящъ по́мощiю
дáнною úмъ ѿ небесé , и пользý мно́гу
взя́ша . Сúмъ (воспомановúнъ)
дéрзостны ѻ҆́ными постáвúвъ , и гото́вы
ѹмрéти за закóны и ѻ҆тéчество ,
четверомéрнѡ ко́нúство постáви́ :
Ѻ҆учúнúвъ и брáтію свою́ воево́дами
обóегѡ ѡполчéнія , Сúмѡна , и Ѩ҆сúфа ,
и Ѩ҆ѡнáѳана , поддáвъ кóемѹждо тúсящу
и пáть сóтъ , Ещѐ же и Вала-
зáру (повелéвъ) чести сію́ кúгу ,
и дáвъ зúмúніе по́мощи Бжíа ,
пéрвому полкý сáмъ предводúтельствова
срáжéнiа съ Никáнорóмъ . Бúвшу же
úмъ Всегержúтелю спосóрнúку , ѹ҆бúша
ѹ҆постáтъ болéе двáдесяти тúсящъ ,
ѩ҆зы́ковъ же и безгла́вных большýю
часть сотворúша вúдѣ Никáноровыхъ ,
всѣ́хъ же въ бéгство понудúша .
Сребренúки же ѿ прúшéдшихъ на пúлю
úхъ взя́ша . Гонúвше же úхъ вéчер ,
возвратúшася ѿ врéмене закóнчены :
вéчер бо (дéнь) предъ сýббото́ю , сегѡ́
ради вúны , не продолжúша гонúти
úхъ . Ѻ҆ружія же úхъ собрáвше ,
и корúсти ѿ ѹ҆постáтъ ѿúмúвше
сýббото́ю прáздноващу попéмногу бла́го-
словя́ше , и неповéдающеся Гдéви
спасéвшему úхъ въ дéнь сéй , начáло
мúлости ѹ҆чúнúвшему úмъ . По
сýббото́ же немощны́мъ и сиро́тамъ и
вдови́цамъ , (и ѡби́дúмымъ) раздáвáше
ѿ корúсти , прúчúла сáми и ѻ҆́троцы
раздáвúша . Сі́а же содéвше , и
ѻ҆бщую молúтвý сотвóрше , милосéрдаго
Гдá молáхуся , въ концы́ прúмúрúтися
рáсомъ своúмъ . Й ѿ сýщихъ съ
Тúмоѳéемъ и Вахúдóмъ противны́хъ
мно́жае двáдесяти тúсящъ ѹ҆бúша .
Й твердúни вúсо́кúя ѡдержáша ,
и мно́гя корúсти раздáвúша ,
равночáстнѣ себѣ́ , и немощны́мъ , и
сиро́тамъ , и вдови́цамъ , ещѐ же и
старéйшинамъ сотвóрше . Собрáвше
же ѻ҆рýжія úхъ , прилéпше я́ко
положúша въ мéстѣхъ бгоразорéнныхъ ,
прúчúя же корúсти ко Гдéмъ прú-
несóша . Й фúларха Тúмоѳéева
ѹ҆́сúта мýжа безако́ннéйшаго , и веліа
ю҆дéйскаго ѡскорбúвшаго , Поблáго-
дáтелна же пóздвúвше во ѻ҆тчéствѣ
зажéгшихъ сщ҃е́нна врáта , Калúсѳéна
и нéкúихъ ины́хъ сожгóша ѹ҆чи́нша
въ є́дúну хрáмúну , íже досто-
нúю мýдѣ нечúстiа воспрúя́ша .

Трекля́тѣйшій же Никано́ръ, и́же ты́сящу куп̃цо́въ на ку́плю і҃удо́въ привед́ый, Смоври́ну помощію Гд҃ню ѡ̃ тѣ́хъ, и́хже противу́ себѣ зане́чтоже вмѣня́ше, сла́вную ѡ̃ложи́въ ри́зу, чре҃зъ сре҃дизе́мное (море) вѣ́гнаго ѡ̃бразо́мъ ѹ҃единѣ́нна сѣ́ве сотво́ри, при́иде во Анті́охію прослы́шавъ неблагополу́чіе ѡ̃ погро́мѣ кончи́ны. И́же ѕ҃ѣ́ща римля́нѡмъ да́нь возда́ти ѡ̃ плѣне́нїа Іерусали́мскаго, проповѣ́даше, я҃́кѡ защи́щаетъ Бг҃а и҃мѣ́ютъ і҃уде́и; и сего́ ра́ди не ѹ҃ни́чтожатимъ сѣ́ть і҃уде́и, зане́ послѣ́дуютъ зако́номъ ѡ̃ того́ ѹ҃ста́вленныхъ.

Глава́ ѳ҃.

Тогѡ́ же вре́мене Анті́ох҃ъ съ безче́стіемъ возврати́ся ѡ̃ Перси́ды. Вни́де бо во гра́дъ глаго́лемый Перси́поль, и пожели́ся расхи́тити хра́мъ, и гра́дъ ѡ̃держа́ти: того́ ра́ди множе́ствомъ ѹ҃стремѣ́вшеся, къ помо́щи ѻр҃ужі́й ѡ̃врати́шася: и та́кѡ слу́чи́ся прогна́номъ Анті́охѹ ѡ̃ гра́доже́лїи со сра́момъ возврати́тися. Сы́нъ же ему́ при вкла́дѣ, возвѣсти́шася ему́ содѣ́янная при Ники́норѣ и Тимоѳе́и. Возни́сѣ же ѓ҃ростію, мня́ше и прогна́вшихъ его́ сво́ею нанести́ на і҃уде́и: сего́ ра́ди повелѣ́ конни́цѣ непрестѣ́нно гоня́щей совръша́ти шествіе, нелѣ́пому сѹ́ду понужда́ющу его́: сѝце со гордели́вѣ рѣчи: гра́дскоє мѣ́сто і҃удеѧ́ Іерали́мъ, пришє́хъ тамѡ́, сотворю́. Вели́дящу же Гд҃ю Бг҃у Ізра́илеву порази́ его́ неисцѣ́ленною и нелицемѣ́рною ѓ҃зво́ю: ѹ҃зра́кшася со его́ слова́, зане́ ѡ҃ста́ть его́ ѹ҃тро́бнїа неисцѣ́лна болѣ́знь, и горча́ѧ внѹ́тренняѧ мѹ́ки. Сѣ́лѡ пра́ведникѣ, я҃́кѡ многи́ми и стра́нными напа́стьми ины́хъ ѹ҃тѹ́шаєши мѹ́чи. Сѣ́й же никако́же ѡ̃ кичи́ѳа (своегѡ) преста́ Ещѐ же и гордѣ́ѧ испола́шеся, ѻгне́мъ дыша́щѹ ѓ҃ростію на і҃уде́и, и запов҃ѣ́да ѹ҃скорѝти ше́ствіе: слы́шѣ же и па́сти ему́ ѡ̃ колесни́цы со ѹ҃стремле́ніемъ ѓ҃ра́шїа, и лю́тымъ паде́ніемъ па́дшѹ всѣ ѹ҃ды́ плоти сокрѹши́ти. Сни́ же, и́же мно́гѡ пре҃жде мно́ѓи волна́мъ морски́мъ повелѣ́вати, ѡ̃ гордости́ пѣ́ни человѣ́чи, и мѣ́ркомъ высоты́ горъ мна́ся ѡ҃змѣ́рити, до земли́ смире́нъ на носи́лѣ носи́ма бы́сть, я҃́вльшѹ Бж҃ію си́лу всѣ́мъ показѹ́ѧ: я҃́кѡ и ѡ̃ тѣ́лесѣ нечестива́гѡ че́рвїе кипѣ́ти, и живы́ѧ ѹ҃ды́ въ болѣ́зняхъ, и въ мѹ́чи́тельныхъ плоти ѓ҃ѣ́ствіи ѹ҃ѕлѧ́тися, ѡ̃ смра́дѣ же его́ и гно́а вси вои́ни гнѹша́хѹся. И мно́ѕи пре҃жде небе́сныхъ звѣ́здъ каса́тися мня́шагѡ никтоже можа́ше носи́ти, смра́да ра́ди лю́таго. Сѐсѣ́дъ ѹ҃бо нача́ ѡ̃ мно́гїа гордѣ́ни своеѧ́ преста́вати, ѹ҃разли́ся, и къ позна́нїю при҃ходи́ти (научѐнъ) Бж҃ію ка́зню повѣ́ствуемъ ѹ҃мно́женїе болѣ́зни своеѧ́ прі́ѧ́ла. И е҃гда́ ни́же са́мъ смра́да своегѡ терпѣ́ти можа́ше, та́кѡ рѣ́че: пра́вѣдно е҃́сть покори́тися Бг҃ови, и смертну́ сѹ́щѹ ра́вна Бг҃ови не мы́слѣствовати гордо́. Моля́шеся же сквє́рный ко никогда́ хотя́щемѹ поми́ловати его́ вла́дцѣ, та́кѡ глаго́ла: Сты́й ѹ҃бо гра́дъ, е҃гоже тщи́ся при́шелъ къ прахѡ́мъ ѡ̃врати́ти, и мѣ́сто гро́бищнаго созда́ти свобо́денъ ѡ҃ста́влю: і҃удеѧ́въ же, и́хже хотѣ́хъ ни́же погребе́нїа сподо́бити, но пти́цамъ и звѣ́ремъ на растерза́нїе предати́ со младе́нцы, всѣ́хъ и́хъ ра́вныхъ ѧ҃ли́ѳомъ сотворю́. Хра́мъ же Сты́й, е҃гоже пре҃жде ѡ̃граже́нныхъ, предобрыми да́ры ѹ҃кра́сивъ, и сщ҃е́нныѧ сосу́ды многѡ бо́льше всѣ́хъ воздамъ, и подобію́щая къ же́ртвамъ и҃жде́нїа ѡ̃ свои́хъ дохо́дѡвъ подамъ: Ѹ҃ сѝмъ же и і҃удеи́номъ сы́ти, и всѣ́кое мѣ́сто шество́мъ проходи́ти, и пропов҃ѣ́дати Бж҃ію держа́вѹ и҃мамъ. Но никако́же преста́вшымъ болѣ́знемъ · и́де бо нѣ́мъ пра́вѣдный Бж҃ій сѹ́дъ · ѡ̃ сево́ѣ ѡ҃чаѧ́ся, писа́ по і҃уде́омъ нижеи҃спи́санное посла́лъ, моле́нїа чимъ и҃мѹ́щее, содержа́щее же сїа́: Пра҃вдолю́бивымъ гра́жданѡмъ і҃удеѡ́мъ ста́рѣдовати́ся и здравствѡвати, и бла́годѣ́йствовати, царь Анті́ох҃ъ и страти́гъ. А҃́ще здравствѹ́ете, и чада́ и (и҃мѣ́нїа) ва́ша по мы́сли вы́мъ сѹ́ть, бл҃годарю́ сѹ́мь Бг҃ѹ великимъ бл҃годаре́нїемъ, на не́го ѹ҃пова́нїе и҃мѣ́я. Аз же въ не́мощи лежа́щь, ва́шѹ чѣ́сть и бл҃говре́менство воспомина́ѧ ѡ҃бѣ́зѣхъ, возрадова́ся ѡ̃ пре҃сѣ́дшихъ мѣ́ст, и впадо́хъ къ болѣ́зни та́жкѹ, нѹ́жно возмы́слихъ попече́нїе ѡ҃зна́меновати ѡ̃ ѡ҃бщемъ всѣ́хъ ѹ҃тверди́ніи: Не ѡ̃чаѧ́ваюся ѡ̃ сево́ѣ, но ѹ҃повано́ніе мно́го и҃мѣ́я и҃збѣ́жати неду́га. Зна́же я҃́кѡ и ѻц҃ъ мо́й, въ на́же вре́мена въ ѵ҃ы́шнихъ мѣ́стѣхъ вои́ска, показа́ и҃мѹ́щаго пла́ти по ни́мъ на́чалство. Да а҃́ще что́ противно слу́чи́тся, и҃ли возвѣ́стится что ѣ҃дѣ́ствѣнно, вѣ́дѹще сѹ́щїи по стра́нѣмъ, кому́ вла́сть вѣ́рена, ѕ҃ѣ́ющїи и҃зъ

не смѹ́тятся: Къ сѝмъ же помышла́ѧ прилежа́щихъ могу́тниковъ, и сосѣ́дїй царе́ствїе вре́мене ѹ҃смотрѧ́ющихъ, и случа́ѧ ѡ҃жида́ющихъ, шество́ваѧ сы́на моего́ Анті́оха, царѣ́мъ, е҃гоже мно́гїи ѡ҃ц҃ы ѡ҃ц҃ы́ма ѡ҃ц҃ы́ма ѡ҃ц҃ы́ма

кѕ Маккавѣй же и сѹпрїи съ нимъ , приближающуюся тому , къ молитвѣ Бжїи
ѡбратившася , главы землею посыпавше , и чресла вретищами препоясавше ,
Предъ олтарнымъ прагомъ ницъ падше , молахѹ милостива имъ быти , враждовати же враждѹющымъ на нихъ ,
и сѹпостатѹющымъ противитися , якѡ
законъ глаголетъ . Бывше же по
мѣтѣ , воспрїимше орѹжїа далѣче
отъ града изыдоша : приближающеся
къ сѹпостатѹмъ , ѡ себѣ сташа .
Солнцу же возсїявшю , обои сразивъшася : сїи оубо споборника имѣюще
благополучїа и побѣды съ добродѣтелїю
ко Гдⷭ҃ю приближше , они же воеводѹ
брани оучинїша ярость . Прегыбающей же крѣпкой брани , видѣвшася
сѹпостатѹмъ ѿ небесе мужїе пѣти
на конѣхъ златы оузды имѹщихъ ,
багоцѣнны , и правяще їѹдеѡвъ , два .
И Маккавѣа среди себе взѣмше , и
защитивше своимъ всеоружїемъ невредима сохранахѹ : на сѹпостаты же стрѣлы
и молнїи метахѹ : тѣмже смѣшишася
невидѣнїемъ сѣчахѹся матїа исполнени . Оубѣенныхъ же бысть двѣдесять тысящъ и пѧть сотъ ,
конныхъ же шесть сотъ . Самъ
же Тимоѳей побѣже къ Газарѹ глаголемую твердыню , ѥлѣѡ крѣпкую ,
воеводствующѹ тамѡ Хереѳ . Маккавѣй же , и сѹпрїи съ нимъ вѣселѡ
ѡбседоша крѣпость дни четырї .
Сѹпрїи же внѹтрь на твердость мѣста
оуповающе , паче мѣры хвалахѹ , и
словесы безаконнаа изношахѹ . Имѹщася патомъ дню двадесять юношїи ,
иже съ Маккавѣемъ сѣхѹ , разжегшеся
яростїю хулѣнїа ради , приближившеся
къ стѣнѣ , мужественнѡ и свѣрообразною яростїю прилѹчившихся разсѣкохѹ . Инїи же подобнѣ возшедше съ нѣждею къ сѹщымъ внѹтрь ,
зажигахѹ пѹрги , и возжегше огнища ,
живыхъ хѹлникѡвъ сожгѡша : Инїи
же врата разсѣкоша , и впѹстивше
прочїи полкъ , взяша градъ , и
Тимоѳея скрывшагося въ нѣкоемъ рвѣ
заклаша , и брата его Хереа и Аполлофана . Сїа же сотворше съ
пѣсньми и непокѣданми благословлахѹ
Гда благодѣтеля великаго Їлю , и
поспѣшѹ имъ давшаго .

Глава ѕ , ѧї .

По мнозѣ же всѣмъ времени Лѵсїа
знаменитыхъ царей , и сродниковъ ,
сѹщихъ къ дѣламъ приставниковъ , ѥлѣѡ
тажде сносъ бывшаа , Собравъ
ими ѻсмьдесять тысящъ , и конники
всѣ , пѣшїи на Їѹдеѧ , помышляше
оубо градъ Еллинѡмъ вселити ,
Храмъ же еврейскїй сотворити
такожде и прочихъ языкъ капища ,
и по всѧ лѣта продавати архїерейство . Никакоже помышляше Бжїю
державѹ , безѹмнѡ оупова на
тмы пѣшцевъ , и на тысящи конниковъ , и на ѻсмьдесять слонѡвъ .
Вшедъ же во Їѹдею , и приближився
къ Ветсѵрѣ , къ мѣсту оубо крѣпкому сѹщу , ѡ Їерусалима же ѿстоящему
якѡ стадїи пѧть , сїи оутѣснаше .
Егда же позна Маккавѣй , и иже съ
нимъ ратующаа его твердыни , съ
плачемъ и слезами молахѹ Гда го
всѣмъ народомъ , благаго ѳгла
послати ко спасенїю Їзиа . Самъ
же Маккавѣй первый взя орѹжїе
оуставляше прочихъ , вкупѣ съ нимъ
бѣдство подати , ѥже помогати братїи
своей : вкупѣ же и со оубѣгдѣмъ
оустремишася . Тамѡ же , и сами
Їерусалима сѹщыми гавїса предводящихъ конникъ во одѣждѣ бѣлѣ всеоружї златомъ потрясающихъ . Вкупѣ
же вси благословиша милостиваго Бга
и укрѣпишася душами , не точїю человѣкѡвъ , но и свѣрїи лютѣйшихъ ,
и стѣны желѣзны сокрѹшати сѹщи
готови , Ядоша по оустроенїи съ
нѣсе споборника имѣюще , милующаго
ихъ Гда . Львообразно же оустремишеся на сѹпостаты , положиша ѿ
нихъ единонадесять тысящъ пѣшцевъ ,
конниковъ же тысящъ и шесть сотъ :
Всѣхъ же понудиша бѣжати : мнѡзи
же ѿ нихъ язвени наги оубѣгоша :
и самъ Лѵсїа стѹдно бѣжавъ спасеся . Не безъ оума же сый
размышляа въ себѣ бывшее на себе
поражение , и оувразумѣвъ непобѣдимыхъ
быти еврѣемъ , всемогѹщему Бгу споборствующему имъ , посла къ Оувелїаше , якѡ имать примиритися по
всѣхъ праведнымъ , и якѡ совѣтова
преклонитъ и царя , да будетъ имъ
другъ . Сонзволи же Маккавѣй ѿ
всѣхъ , ѡ нижде Лѵсїа молише ѿ
полезныхъ радѧщихъ : Ѥлѣѡ бо Маккавѣй даде Лѵсїи на писмѣ ѿ їѹдеехъ , сонзволи царь . Бѣша бо
писанїа їѹдеемъ посланаа ѿ Лѵсїи ,
имѹщаа ѡбразъ сицїй : Лѵсїа многостьвѹ їѹдейскѹ радоватися . Їѡаннъ и Аѳесалѡмъ , иже посланїи сѹть
ѿ васъ , дающе написанный шаѳтъ ,

кѱ прошахѹ ѡ назнаменованныхъ въ нѣмъ .
Вамъ оубо подобаше царю предложити , извѣстихъ , и яже бахѹ
пріатна , сонзволи . Аще оубо въ
семъ вѣрность соблюдете , то и въ
прочее покѹшася виновни имъ быти
благихъ . Ѡ сихъ же подробнѣ запов
дахъ симъ , и посланнымъ ѿ мене
поспѣшествовати съ вами . Здравствуйте . лѣта сто четыредесять ѻсмаго
(міа) Дїоскорїнѳа , дне двадесять
четвертаго . Перское же посланїе
содержаше сїа : царь Антїохъ Лѵсїи
брату радоватися . Отцы нашїи
въ богы премѣнишася , мы хотяще
въ царствїи сѹщихъ безматежныхъ быти ,
и ѡ своихъ пристяжати , Слышахомъ
їѹдеи не соблюдолающихъ Отца моего
повеленїю , ѥже премѣнитися имъ на
Еллинскїа законы , но изволяющихъ
держати свои запов ди , и тогѡ
ради молящихъ да дерзнутся имъ
законнаа имѣти . Хотяще оубо и
сему языку безъ матежа быти ,
судихомъ , и храмъ имъ возвратити ,
и жити по прародительскимъ ихъ обычаемъ . Бгѡ оубо сотворивши ,
аще послахомъ къ нимъ и десницу
дати , якѡ да познавше наше произволенїе , благодѹшни бѹдутъ , и
безпечално пребѹдутъ къ своимъ ѹхищенїю . Ко їѹдеомъ же царское
послано сицево бѣ : царь Антїохъ
старѣйшинамъ їѹдейскимъ , и прочимъ
їѹдеомъ радоватися : Аще здравствуете , да бѹдете якоже хощемъ ,
и сами здравствуемъ . Вѣсти намъ
Менелай , якѡ хощете ѡтъйдте быти
съ вашими . Приходящимъ оубо
даже до дне тридесятаго мца Ѯандика , даемъ десницу безъ опасенїа :
Еже оубытресловати їѹдеомъ своихъ
брашенъ и законѡвъ якоже и прежде ,
и никтоже имъ ни по единому ѡбразѣ
стѹжити имать ѿ содѣянныхъ къ
невѣдѣнїи . Послахомъ же и Менелая
имѹщаго оутѣшити васъ . Здравствуйте . лѣта сто четыредесять
ѻсмаго , Ѯандика (міа) патагонядесять дни . Послаша же и Римляне къ нимъ послание имѣюще сїа :
Квїнтъ Мїмїй , и Тїтъ Мѣлатїй
старѣйшины Римстїи , людемъ їѹдейскимъ радоватися . Ѡ нихъже Лѵсїа
сродникъ царевъ сонзволи имъ , и
мы соблаговолихомъ . А яже сѹди
предложити царю , скорѣе поспѣите
кого сознрящие ѿ сихъ , да устроимъ , якоже подобаетъ намъ : мы со
йдемъ ко Антїохїи . Сегѡ ради
оускорите , и поспѣите нѣкихъ , да и
мы увѣемы коя естъ мысли .
Здравствуйте : лѣта сто четыредесять
ѻсмаго , патагонядесять дни (міа)
Ѯандика .

Глава ѕ , ѧѳ .

Содѣянымъ же бывшымъ завѣтомъ
симъ , Лѵсїа оубо ѡтъйде къ
царю , їѹдеи же за земледѣлїи
оупражнѧхуся . Ѡ сѹщихъ же
по мѣстѡмъ воеводъ , Тимоѳїй
и Аполлѡнїй сынъ Генѳеовъ , ещѣ же
и Іеронимъ и Димофѡнъ , къ симъ
же и Никанѡръ Кѵпрїанъ , не
уставлахѹ ихъ благостоати , и въ
покои быти . Іоннѳане же толико
сотворша нечестїе , оумолиша їѹдеи
съ ними живѹщихъ , внити въ предстателища ѿ нихъ ладїи съ женами
и чады , якѡ бы ни единѣй вражде
между ими настояшїй : Не бѣшеже оубо уставлѣнїи градского и симъ
сонзволившымъ , якѡ миръ имѣти
хотящымъ , и ничтоже подозрѣнїа
имѹщымъ , вѣзше ихъ погрузиша ,
сѹщихъ не мнѣе двѣ сотъ . Познавъ
же їѹда бывшую на сродники своа
жестокость , возвѣстивъ мужемъ иже
съ ними , и призвавъ праведнаго сѹдїю
Бга , Прїиде на скверноубѣйцы еврѣи
егѡ , и пристанища нощїю сожже ,
и ладїи пожгаи , изшедшихъ же ѿ
огня заклаи . Странѣ же закличѣ бывшей ѿйдѣ , якѡ паки
прїити имѣше , и всѣ Іоннѳане искорѣнити гражданство . Оувразумѣвъ
же , якѡ и во Амнїи живѹщїи хотятъ ѡбитающымъ їѹдеомъ тѣмже
ѡбразомъ сотворити , И на Амнїтанъ нощїю нападъ , зажже пристанище съ корабли , якѡ пламѧтися
зарѣмъ огнѧ во Іерусалимѣ , стадїами
сѹщымъ двѣма стама четыредесяти .
Ѿтѹдѹ же ѿшедшымъ двѣсть стадїй , творящымъ пѹть на Тимоѳїа ,
сразишася съ ними Арабляне множае
пяти тысящъ мужїй , и конницъ
пять сотъ . Бывшю же крѣпцѣй
брани , и сѹщымъ при їѹдѣ , помощїю
Бжїею прѣсвѣтящымъ , наполнисѧ Арабляне вдолѣнїи , проша ѿ їѹды
десницы сего , ѡбѣщавше и поимѣть
дѣти , и къ прочихъ пользовати ихъ .
їѹда же оувразумѣвъ якѡ истинно
во многихъ они потрѣбни , ѡбѣщаемыхъ содержати съ нѣми : вземше же
десницѹ , ѿидѡша къ кѹщи своа .

Нападе́ же и на нѣ́кій гра́дъ мостьми́
тве́рдъ, и стѣна́ми огражде́нъ, и́же ѡ̀
всѣ́хъ самѣ́шныхъ ѩ҆зы́кѡвъ ѡ̀ноутѣ́мій, ѥ́муже и́мя Кассѳ́нъ. Сѹ́щіи же
внѹ́трь надѣ́ющіеся на кре́пость стѣ́нъ,
и на ѹ҆гото́вленіе сра́шенъ, нера́дѣнію
предава́хѹ, проклина́юще сѹ́щихъ при
і҆ѹдѣ́, и кто́мѹ хва́лящіе и гла́юще, я҆́же
не подобаетъ. Сѹ́щіи же со і҆ѹ́дою
призва́вше вели́каго ѡ҆ставда́теля ми́ра,
и́же безъ ѡ҆ви́нѹ҆ а҆ и механи́ческихъ ѻ҆рѹ́дій,
во вре́мена і҆ису́са разсѣ́кшія і҆ери́хѡнъ,
нападо́ша бе́здѣлно на стѣ́нѹ.
И взѧ́ша гра́дъ бж҃і́ею во́лею, безъ
чи́сленна́ зако́нопа сотвори́ша, я҆́кѡ
прилежа́щимъ ѕ҆ѣ́рѣ ѧ҆ широто́ѹ и҆́мѣющемѹ
ста́дій двѣ́ теку́щею (ѹ҆ста́нныхъ)
кро́вію испо́лненъ ѩ҆́вится. Ѿ́тѹ́дѹ
же ѿ́шедше ста́дій сѣ́дмь со́тъ нать-
десѧ́тъ, при́доша въ Харакъ, ко
глаго́лемымъ Тѹвинно́мъ і҆ѹдѣ́ѡмъ.
И Тимоѳе́й ѹ҆́бѡ на мѣ́стѣхъ не
достиго́ша, нигдѣ́жо дѣ́ло соверше́нша
ѿ мѣ́стъ ѿ́шедша, ѡ҆ста́вльша же
стра́жѹ ѧ҆ нѣ́кихъ мѣ́стѣхъ ѕ҆ѣ́ло
тве́рдѹ: Дѡсиѳе́й же и Сосіпа́тръ
сѹ́щіи ѿ полкѹ́ю́дъ, и́же съ Маккаве́ѡмъ,
и́дшедше погна́ша ѿ Тимоѳе́а ѡ҆ста́вшихъ
ѧ҆ тве́рдѣйши бо́лѣе дѣсѧ́ти
ты́сящъ мѫ́жій: Маккаве́й же
ѹ҆стро́евъ кѹ́па свою́ по полка́мъ,
поста́ви и҆́хъ над полка́ми, и на Ти-
моѳе́а вои́де и҆́мѣ́щаго съ собою сто́
два́десѧть ты́сящъ пѣ́шецъ, конны́хъ
же дв҃ ты́сящи и пать со́тъ.
Позна́въ же Тимоѳе́й прише́ствіе і҆ѹ́дино,
посла́ жены́ и дѣ́ти и и҆́нѹ҆ча
ѹ҆гото́ванна въ тве́рдыню наричае́мую
Карнію: сѣ́ бо непристо́ѹпна, и ко
всѣ́ѹдѹ неѹ́добна ра́ди тѣ́сноты всѣ́хъ
мѣ́стъ. Ѥ́гда же полкъ і҆ѹ́динъ
пе́рвый и҆́мѣ́ся, и ѕ҆ѣ́ти ѹ҆́жасѧ на
сѹ́постаты, и стра́хъ ѿ и҆́мене
великодержа́щагѡ сы́шагѡ на ни́хъ, въ
бѣ́гство ѹ҆стреми́шасѧ є҆ди́нъ ѿ дрѹ́гагѡ
бѣ́жа́щихъ, я҆́кѡ мно́жицею ѿ свои́хъ
повреди́шасѧ, и ѻ҆рѹ́жіи своими́ прободо́ша.
Творя́ше же і҆ѹда гоненіе
вели́чайше, ѹ҆бива́я и҆ноплеме́нникѡвъ,
и и҆́зби ѿ ни́хъ трїдесѧ́ть ты́сящъ
мѫ́жій. Сама́ же Тимоѳе́й впа́дъ
между сѹ́щихъ съ Дѡсиѳе́емъ и
Сосіпа́тромъ, съ мно́гимъ ѹ҆хищре́ніемъ
моля́ше да жены́ ѡ҆ставлѧ́тъ: зане́
мно́гихъ ѹ҆́зѣ ѿ (ѿ і҆ѹдѣ́и) родителе́й,
и нѣ́кіихъ бра́тію и҆́мѣ́ша (ѹ҆ сеѳе́) ,
и сѝмъ зло́ случи́тся, я҆́кѡ ѹ҆мре́тъ.
Ѥ́гда же мно́гими слове́сы вѣ́рѡвати
гото́ви бѣ́ѣ́ше, ѥ́же возверну́ти ѻ҆́ныхъ
нера́дныхъ, пѹ́стиша е҆́гѡ ра́ди спасе́нія
бра́тій. И҆́дшед же (Маккаве́й) на
Карнію и на Аста́рѳтію, ѹ҆би́й два́десѧть
пать ты́сящъ. По побѣ́дѣ же сихъ
и погѹбле́нїи ѿвра́ти і҆ѹда́ бо́йство и
на Ефро́ѳѹ, гра́дъ тве́рдый, въ не́мже
живя́ше Лѷсі́а, и мно́жество ра́зныхъ
ѩ҆зы́къ: ю҆́ноши же сильнїи стоя́ше
пред стѣ́нами кре́пко противѹ́ратобахѹ,
въ не́мже бѣ́ѣ́ше ѻ҆рѹ́дія, и стрѣ́лы
мно́гое ѹ҆гото́вленіе. Призва́вше
же Всевлады́каго съ держа́вою сокрѹша́ю-
щаго ра́тныхъ силы, взя́ша гра́дъ
подъ рѹ́кѹ, и ѹ҆би́ша сѹ́щихъ въ немъ
два́десѧть пать ты́сящъ. И ѿ́шедше
ѿ́тѹ́дѹ ѹ҆стреми́шасѧ на Сѷ́рскїй
гра́дъ, ѥ́стьмі́ю ѿ і҆ерѹса́лима ста́дій
ше́сть со́тъ. Ѡ҆вендѣ́тельствова́вшимъ
же жи́вѹщымъ та́мѡ і҆ѹдѣ́ѡмъ ѿ
Сѷ́рскихъ гра́ждани́хъ, я҆́кѡ и҆́мѣ́ютъ
къ ни́мъ бла́гопріа́тство, и во вре́мена
злополу́чна кро́тцы прїе́мыхѹ.
Благодари́вше и҆́мъ, и ѹ҆мо́лившеи дасы
и ѧ҆ прочіе къ ро́дѹ и҆́хъ бла́гопріа́тны
бы́ли, при́доша во і҆ерѹса́лимъ дни
вели́каго пра́здника седмицъ наста́ѹ́шѹ.
По глаго́лемѣй же Пентикости́и, и́доша
проти́вѹ Горгі́а стратига ѣдѹмі́йска.
И҆́зы́де же съ пѣ́шцы тремі́и ты́сящьми,
и конны́хъ четы́ре ста. И гото́ро-
шымъ бра́нь, слы́ша́ша пасти́ малымъ
ѿ і҆ѹдѣ́и. Дѡсиѳе́й же нѣ́кто
ѿ Вакхино́ра, конны́й мѫ́жъ и кре́-
покъ, и҆́тъ Горгі́ю, и взѧ́въ е҆́гѡ
за хла́мѹ́ѹ, вождаше е҆́гѡ кре́пкѡ,
и хотя́щъ проклѧ́таго взя́ти жи́ва,
нѣ́кто ѿ ѳракі́йскихъ конны́къ на-
паде́ на́нь, и ра́мо ѿсѣ́че, Горгі́а
же и҆́збѣ́же въ Марі́су. Ѡ҆́нѣмъ
же Горгі́евымъ на мно́зѣ борю́щымся,
и ѹ҆трѹ́жде́нымъ бы́вшымъ, призва́въ
і҆ѹда́ Гда́ спомо́щника, да бѹ́детъ
и воево́да бра́ни, Начѧ́тъ глаго́лемъ
ѻ҆́тскимъ съ пѣ́сньми вопи́ть, возо-
пи́въ, и нечаа́нѣ на кѹ́па Горгі́евы
напа́дъ, въ бѣ́гство и҆́хъ ѡ҆́брати.
і҆ѹда́ же, собра́въ кѹ́па своя́ прїи́де во
гра́дъ Ѡдоллаи́мъ: и ѥ́гда седмы́и
де́нь прїи́де, по ѡ҆́бычаю ѡ҆чи́стившеся
въ то́мъ мѣ́стѣ ѹ҆́бо́ѹ́ ѿ́ѹ́дно-
ва́ша. На ѹ҆́тріи же прїи́де съ
свои́ми і҆ѹда́, да, я҆́кѡже подоба́ше,
тѣ́ла па́дшихъ во́зметъ, и со
ѻ҆́дноплеме́нники положи́тъ во гро́бѣхъ
ѻ҆́тскихъ. Ѡ҆брѣ́тѹ́ша же ѹ҆ ко-
гѡ́ждо ѿ ѹ҆мерши́хъ под ри́зами
ѹ҆ще́нныхъ ѿ дарѡ́въ і҆дольскихъ, я҆́же
по зако́нѣ, ѡ҆ ни́хъ же зако́нъ запрещаше
і҆ѹдѣ́ѡмъ: всѣ́мъ же я҆́вѣ́ бы́сть,

я҆́кѡ сегѡ̀ ра́ди вини́ тѣ́м падо́ша.
Всѣ́ѹ́ ѹ҆́бо бл҃гослове́нше пра́вы́й сѹ́дъ
Гдн҃ь, я҆́кѡ та́йная сотвори́ а҆́вленна,
Къ моле́нію ѡ҆брати́шасѧ моли́вше,
да гото́ре́ный грѣ́хъ вѣ́сма и҆зглади́тъ: доброде́тельный же і҆ѹда́ моля́ше
люді́й да сохрани́тъ сѣ́бе ѿ̀ грѣ́ха,
ѻ҆́нима ви́дяще бы́вшаа, пѹ́ще́ствіемъ
за грѣ́хъ. И гото́ряся ѿ̀ мѫ́жій
собра́нїе ѹ҆́тварей, я҆́кѡ двѣ́ ты́сящы
драхмъ сре́бра, посла́ во і҆ерѹса́лимъ
принести за грѣ́хъ (мертвы́хъ)
жі́ртвѹ: прегдо́брѣ и бла́гочестно́ твора́,
ѡ воскресе́нїи помышла́а. а҆́ще бо
па́дшимъ востати́ не чая́лъ бы,
и҆зли́шно бѣ́ѣ́ло бы, и нѣ́ѣ́ѕ҆ѣ ѿ мертвы́хъ
моли́тися. Ктомѹ̀ вѣ́рова́ть я҆́кѡ
во бла́гочестїи ѹ҆гото́вшымъ и҆зря́дне́йшаа
ѹ҆гото́ванна бла́года́ть. Преподо́бное
и бла́гочести́вое помышле́нїе: ѡ҆́нѣмѹ̀
же за ѹ҆мерши́хъ моли́тѣ гото́ви,
я҆́кѡ да ѿ̀ грѣ́ха ѡ҆́чи́стятся.

Глава́ ѻ҃г҃і҃.

Сѣ́та сто́ четы́редесѧть два́-
десѧтаго, поѕна́ і҆ѹда́ я҆́кѡ Антіо́хъ
Ева́пторъ гради́тъ со мно́жи-
ство́мъ на і҆ѹдѣ́ю, И съ ни́мъ
Лѷсі́а намѣ́стникъ е҆́мѹ̀, и
над дѣ́лами ста́рѣйшїи, кі́ѵждо и҆́мѹ̀ще
(съ собо́ю) силъ Ѧ҆ллинскихъ пѣ́шецъ
сто́ десѧ́ть ты́сящъ и конны́къ
пать ты́сящъ и трі́ста, и слоно́въ
два́десѧть два́, и колесни́цъ съ ко́сами
трі́ста. Прише́ѕ҆ша же къ ни́мъ
и Менелай, и съ вели́кою ле́стію мо-
лѧ́ше Антіо́ха, не ра́ди ѹ҆́чтенїа
спасе́нїа, но надѣ́ѧся въ нача́льство
поста́вленъ бы́ти. Цр҃ь же царе́й
воздви́же ѓро́сть Антіо́хѡвъ на нече-
стива́го, и Лѷсі́и показа́вшѹ̀ е҆́гѡ
бы́ти ви́новна всѣ́хъ зли́хъ, повел҃ѣ́,
я҆́кѡже обы́чай е҆́сть, на мѣ́стѣ
ѹ҆́бити, приведе́шымъ е҆́гѡ въ Вирсавію.
Бѣ́ же на то́мъ мѣ́стѣ столпъ пати-
десѧ́ти ла́кѡтъ полнъ пе́пла, сей
же и҆́мѣ́ше ѻ҆рѹ́дїе ѡ҆́крест врашающееся
ѹ҆стреми́тельное въ пе́пелъ. Тѣ́мѡ
сѣ́мнѡтѣ́стїю повели́на сѹ́ща, ѝли
и и҆ны́хъ нѣ́кіихъ зли́хъ прїосходе́ство
сотворшаго, всѝ предаю́тъ къ по-
гѷ́бели. Сицево́е смѣ́ртїю законо-
преступи́никъ слы́ша́ся ѹ҆мре́ти, ни́же
погребе́нїа получа́ющемѹ̀ Менелаю.
Сѣ́дѡ правед҃нѣ: поне́же со мно́га
согрѣше́нїа на ѻ҆лта́рь Бж҃і́й совер҃ши,
е҆гѡ́же о҆́гнь и пе́пелъ бѣ́ѣ́ сѣ́тъ,
(и ѻ҆́нъ) въ пе́пелѣ смѣ́рть воспріа́.
По цр҃и ѹ҆мо́мъ нѣ́ѣ́ѕ҆ѣ́ дѣ́ла,

гра́дѧ́ше, гнѣ́вна пр҃ѣ́ѡ̀ц҃ѣ́ е҆гѡ̀ бы́шихъ
показа́ти хотя́щихъ і҆ѹдѣ́ѡмъ. Ѹ҆вѣ́-
да́въ же і҆ѹда́ ѡ҆ сихъ, повел҃ѣ́ людемъ
дне́мъ и но́щь моли́ти Гда́: нѣ́гда,
я҆́кѡже и҆ногда́, и нынѣ́ помо́жетъ:
Имѹ́щымъ зако́на и ѡ҆́чества и
стѣ́гѡ хра́ма лиши́тися, и ма́лѡ
прежде почи́вшихъ люді́й не ѡ҆ста́вити
злохва́лными ѩ҆зы́кѡмъ подвла́стныхъ
бы́ти. Всѣ́мъ же то́жде вку́пѣ
гото́вшымъ, и просѧ́шымъ ѿ̀ Гда́
милосе́рдїа съ пла́чемъ и постьми́,
и простертїи́мъ (на земли́), по три
дни непрестанно, ѹ҆крѣпи́въ и҆́хъ
і҆ѹда́ повел҃ѣ́ и҆́ти. Сѣ́сѣ́ же
бы́въ і҆ѹда́ со ста́рѣйшины, гов҃ѣ́това,
прежде нѣ́жели вни́ѕ҆ѹ́ть бои́ царе́ви
во і҆ѹдѣ́ю, и ѹ҆держа́ть гра́дъ, и҆з-
ы́дше сразѝтися (за вѣ́щы ѣ҆́ѕ҆ѣ́) .
Гдн҃ю помощїю. Вла́въ же по-
вели́тѣ Создателю ми́ра, и ѹ҆мо́лива
сво́ихъ мѫ́жественнѣ подвиза́тися да́же
до сме́рти за зако́ны, за ѣ҆́ѕ҆ѣ́ныя,
за гра́дъ, за ѡ҆́чество, за граж-
да́нство, ѡ҆́крестъ Мѷ́дѣна во́йнство
поста́ви. Да́въ же сѹ́щымъ съ
ни́мъ зна́менїе Бж҃і́я побѣ́ды, съ
ю҆́ношами кре́пча́йшими и҆збра́нными на-
пра́ви но́гїю на цр҃ьскій дворъ, въ
ѣ҆́ѕ҆ѣ́ѹ́ ѹ҆́бо́ѹ́ четы́ре ты́сящи мѫ́жій,
и бо́лшаго слона́ съ сѹ́щими на нѣ́мъ
поразѝ: И на конѝцѣ пѣ́сть полкъ
стра́ха и смяте́нїа испо́лниша, и
и҆зы́доша бла́гополу́чнѡ. Ѥ҆ѵпа́тѡръ
же ѹ҆́жѣ дню сѣ́й содѣ́ѧ́вша, помо-
га́ющѹ е҆́мѹ̀ Гдн҃ю покровѝтелю.
Цр҃ь же прїе́мъ вѣ́ѣ́хъ хра́брости і҆ѹдѣ́и-
ска́а, испы́това хи́трости мѣ́ста.
И къ Вед҃ѣ́рѣ кре́пкой твердѝнѣ
і҆ѹдѣ́йстѣй прїи́де, и ѿгоними́ бѣ́,
ѹ҆дара́шася, и҆зсѣка́шася. Сѹ́щымъ
же внѹ́трь, і҆ѹда́ потре́бна посла́.
Возвѣсти́ же та́йная сѹ́постатѡмъ ро́-
доки ѿ і҆ѹдѣ́йскихъ воѝнъ: вра́-
ски́ихъ же бы́ть, и и҆́ѕ҆ѣ́ѧ, и заклю-
чѝ. Повтори́ же цр҃ь слово съ
Вед҃ѣ́рины, дѣ́сницу да́де, прїа́, ѿ̀де,
Состави́ бра́нь со і҆ѹдѣ́ю, и прѝможе́нъ
бы́сть: ѥ́гда же поѕна́ ѡ҆́мѹ̀ще́нный
Фїлі́ппъ во Антіо́хіи поста́вленаго
над дѣ́лами, смяте́ся, и моли́
і҆ѹдѣ́ѡвъ, покорѝся, и кла́ся ѿ̀
всѣ́хъ пра́ведныхъ, прїе́мѧ́ся, и
же́ртвѹ̀ прїне́съ, почте́ хра́мъ, и
ѹ҆крѣпи́въ мѣ́сто, и Маккаѣ́а прїа́тъ,
поста́ви стратѝга ѿ Птолемаи́ды да́же до
Гиррѣ́нскихъ кнѧ́зѝмъ. Прїи́де во Пто-
лемаи́ду: скорбѣ́хѹ̀ Птолемаи́дане ѿ̀ за-
вѣ́тѣхъ, негодова́хѹ̀ бо ѿ̀ прїи́мѣ́нныхъ

иже хотѣша ѡтѧ́ти . Взѣдѣ на сѹ́дищѣ Дѷ́ѳа , ѡ́ѵѣщѧ по возможности , ѹ́ѵѣщѧ , (люди) ѹ́тѣшѧ , благопрїа́тны сотвори , возвратѝсѧ во Антіохі́ю : сѝце бы́сть царско ѝхожде́нїе и возвраще́нїе .

Глава ѳ ѳ .

По трїѝхъ же лѣ́тѣхъ ѹ́слы́ша Ю́да , ꙗ́ко Дими́трїй Сѵ́ровъ сы́нъ вплы́лъ сквозѣ́ нарица́ющее , е́же при Трїполи со мно́жествомъ кре́тскихъ и корабля́ми . И ѡ́бладѣ́вша стра́ны , и ѹ́бивъ Антіо́ха , и его́ нарица́ющагося Дѷ́ѳа . Ѩ́кїимъ же нѣ́кто бы́вый пре́жде архіере́й , во́лею же ѡ́скверни́вшїйсѧ во времена́ смѣше́нїѧ , помы́сливъ , ꙗ́ко никї́мъ о́бразомъ не́сть ему́ спасе́нїѧ : ни́же прихожде́нїѧ ко стѣ́мѹ алта́рю , пре́йде къ царю́ Дими́трїю сто́ пѧтьдесѧ́тъ пе́рвагѡ лѣ́та , принесе́ ему́ вѣ́нецъ златъ и фі́никъ , къ си́мъ же и ѿ́расли , ѩ́же мнѧ́хѹ церко́вныѧ быти : и въ де́нь о́ный молча́ше . Получи́въ же вре́мѧ безу́мїю своему́ содѣ́йствующе , призва́нъ бы́сть Дими́трїемъ на сове́тъ , и вопроше́нъ ѿ коего́ состоѧ́нїи и сове́тѣ стоѧ́тъ Ю́деи . Къ си́мъ рече́ : глаго́лемїи ѡ́ Ю́дїи Ха́сидеи , и́хже во́ждь Ю́да Макаве́й , бра́ни стро́ятъ , и ра́спри воздви́гнютъ , ни дово́лствующе царе́ствѹ благосто́ѧнїѧ получи́ти . Сегѡ ра́ди ѡ́лꙋ́чивъ прародѝтелскїѧ сла́вы , сирѣ́чь сѷ́нмонача́лства , се́мѹ ны́нѣ при́шедохъ , Пе́рвое ѹ́бо ѡ́ нездѣ́лѧющихъ царю́ ве́рность содержѧ́щь , второе же и ѿ своихъ гражда́нехъ промы́шлѧѧ : предви́дѣнныхъ бо безаконі́емъ вѣ́мы родъ нашъ не ма́лѡ стра́ждетъ . Ка́ждо же сихъ познава́ѧ , ты царю́ , ѡ́ стра́нѣ и ѿ ѡ́бщестоѧ́нїи рода нѝшегѡ провразумѣ́й по чѧ́столю́бїю , е́же и́мати ко всѣ́мъ благопреклоне́нное . Дони́мѣже со Ю́да живъ е́сть , не возмо́жно мнѣ́ получи́ти вѣ́щїй . Сицева́мъ же рече́нныхъ бы́вшихъ ѿ него́ , ѩ́ти , прочїи до́ѧзи враждꙋ́ и́мѹщїи на Ю́ду , разгнѣ́вашѧ Дими́трїа . Призва́въ же скорѡ Ни́канора старѣ́йшину́ над слоно́мъ , и ко́нводо́ю поста́вивъ над Ю́дѣю , посла́ : Дадѧ́ за́повѣдь , самого́ ѹ́бїти Ю́ду ѹ́сѣ́ти , сѣ́дшихъ же съ ни́мъ разсто́ѧти , поста́вити же Ѩ́кїима архіере́ѧ привлѣка́гу хра́ма . Тогда́ и́зыдо́ша ѹ́сѣ́гшаѧ нѣ́ Ю́дѣи ѿ Ю́ды стада́ми прихожда́ѧхъ къ Ни́канорꙋ , Ю́дѣйскаѧ злополꙋ́чїѧ и бѣ́дства себѣ́ благополꙋ́чїѧ мнѧ́ще бы́ти . Слы́шавше же (Ю́деи) Ни́канорово прише́ствїе , и нападе́нїе ѩ́зы́чныхъ , посы́павшагося земле́ю , молѧ́хѹ Поста́вившаго да́же до вѣ́ка лю́ди своѧ , и при́нѣ сѧ ѩ́ростїемъ Защища́ющаго свою́ ча́сть . Повеле́вшꙋ же воево́дѣ , скорѡ ѿтѧ́ꙋ дви́гшасѧ , и смѣ́шасѧ съ ни́ми при гра́дѣ Ема́ѳѣ . Сѷ́мѡнъ же бра́тъ Ю́динъ сразѝсѧ съ Ни́канором , ма́лѡ же ѹ́страши́вся внезапнагѡ ра́ди нахожде́нїѧ сѵ́постáтныхъ . Ѡ́бѣ́ же слы́шавъ Ни́канорꙋ мꙋ́жество при Ю́дѣ сꙋ́щихъ , и бла́годꙋшїи и́мже подви́затсѧ за ѻ́чество , ѹ́боѧ́сѧ сѣ́дъ кро́вїю сотвори́ти . Сегѡ ра́ди посла́ Посѣ́дѡнѧ , и Ѳеодо́та , и Матѳа́ꙗ , да́та и взѧ́ти дани́цꙋ . Мно́гꙋ же ѿ сѷ́хъ бы́вшꙋ сове́тꙋ , и воево́дѣ людемъ возвѣ́стившꙋ , и бы́вшꙋ е́диногла́сномꙋ всѣ́хъ ѡ́бразо́ванїю , сонзво́лиша на мѝрна . И наре́кошa дѣ́нь , во́немже ѡ́собнѡ сни́дꙋтсѧ ѹ́ѵно : и ѹ́ѵѣ́дѣ , и поста́вишa разли́чнаѧ сѣ́дали́ща . Повеле́ же Ю́да вооружѣ́нным бы́ти гото́вымъ въ мѣ́стѣхъ прилѝчныхъ , да не когда́ ѿ сѵ́постáтъ внезапꙋ́ злодѣ́ѧнїе бꙋ́детъ , и подобаю́щꙋю всѣ́мъ ѡ́бще сотвори́ша . Прекы́ваше же Ни́канор во Ерꙋсали́мѣ , и никогѡ́жде зла сотвори : стада́ же наро́дшихъ собранны́хъ ѿ́ꙋдꙋ́ти . Ѷ́мѣ́ше же Ю́ду всегда́ въ ли́цѣ , дꙋ́шевно къ мꙋ́жꙋ прекло́нѣѧ . Моли́ же его́ ѡ́женѝтисѧ , и чѧ́да сотвори́ти : ѡ́женѝвсѧ , и благо́ пожи́ве , ѡ́тпрїѝтельствꙋѧ́ше . Ѩ́кїимъ же ви́дѧ между́ и́ми бла́гопрїа́тство , и бы́вшꙋ сове́щанїю познавъ и́де къ Дими́трїю , и глаго́лаше , ꙗ́ко Ни́канор ѡ́ вѣ́щѣхъ чꙋ́ждаѧ мꙋ́дствꙋетъ : Ю́ду бо нарица́ющагося царе́ствъ , прїѧ́телника царе́ствꙋ , прїѧ́телника поспѣ́шествꙋетъ себѣ́ . Царь же возъяри́сѧ , и прегнѣ́вавшымъ ѡ́клевета́нїи его́ разсмотре́нїѧ , пи́сѧ Ни́канорꙋ , глаго́ла : ѡ́ сове́щанїѧхъ сѝхъ та́жꙋ (ми е́сть) но́ситъ : повеле́вый ти Макаве́ꙗ свѧ́зана посла́ти скорѡ во Антіо́хію . Ѹ́слы́шавъ же ѡ́ сихъ Ни́канор , сматѝсѧ , и та́жꙋ терпѣ́ти зазо́рнѣйшаѧ ѿтѧ́ꙋдꙋ , ничи́мже его́ мꙋ́жꙋ ѡ́бидѣ́вшꙋ . Но поне́же црю́ сопротѝнитисѧ не ѣ́ возможно , благовре́мѧ наблюда́ше хи́тростїю воѝнною е́я совершѝти . Макаве́й же ви́дѧ над собо́ю гро́зѧщее дре́вїе

Ни́канора , и ѡ́бы́кновенное сре́тѣнїе сверше́нїе и́мꙋ́щꙋ , ѹ́разꙋмѣ́въ не ѿ бога́ бы́ти сꙋ́ровствꙋ се́мꙋ , собра́въ не ма́лѡ сꙋ́щихъ ѻ́брѣсть себѣ́ , скры́сѧ ѿ Ни́канора . Позна́въ же дрꙋ́гїй и́мѧ́ко доблестве́нно ѿ мꙋ́жа хи́тростїю предпрїе́мъ , прише́дъ къ вели́комꙋ и сто́мꙋ хра́мꙋ , сѵ́щимъ священнико́мъ подобаю́щаѧ же́ртвы принося́щымъ повелѣ́ предаѧ́ти мꙋ́жа . Сі́мъ же съ кла́твою ре́кшымъ , и́ко не вѣ́даютъ , гдѣ́ е́сть не́кто́мый , простѣ́ръ дре́вїе на це́рковь , сѝми кла́тсѧ : Ѩ́ще не предади́тѣ ми сего́ѧ́зана Ю́ду , то Бо́жїй хра́мъ равенъ со землею́ сотворю́ , и алта́рь раскопа́ю , и ка́пище Діѡ́нꙋ́ѵ сла́вное возста́влю зде́ . И сїѧ ре́къ , ѿи́де : жре́цїи же возведшe ру́цѣ на не́бо призыва́ху сꙋ́щаго всегда́ спобо́рника ѩ́зы́ку своему́ , сїѧ ре́кꙋще : Ты Гдⷭ всѣ́хъ не тре́бꙋѧй ничто́же , благоволи́лъ е́сѝ хра́мꙋ ѡ́ны́нѣ́шнꙋ твоемꙋ́ бы́ти въ на́съ . И нн́ѣ , ☉ Стⷭ , всѧ́каго ѡ́скве́рнѣнїѧ Гдⷭ , сохрани́ во вѣ́ки нескве́рнен сей хра́мъ недавно́ ѡ́чище́нный , загради́ же всѧ́ка ѹ́сты́ непра́ведна . Ра́зни же не́кто ѿ старѣ́йшинъ Ю́дѣйскихъ , ѡ́клевета́нъ бы́сть Ни́канорꙋ , мꙋ́жъ любѝтель гражда́нъ , и ѧ́кѡ до́брѣ слове́сный , и по благопрїа́тствꙋ ѻ́ц Ю́дѣ́ѡмъ и́менꙋ́емый . Бѣ́ше бо вне́гдѣ въ прѣ́жнихъ временѣ́хъ несмѣ́шенъ съ Ю́дѣ́йствѣ , и тѣ́ло и дꙋ́шꙋ за Ю́дѣ́йство предаѧ́ше со всѣ́кимъ ꙋ́се́рдїемъ . Хотѧ́щꙋ же Ни́канорꙋ и́мꙋ сотвори́ти нена́висть , ꙗ́же и́мѣ́ на Ю́дѣ́ѧ , посла́ во́нмъ бо́лѣе пѧти́ сотъ и́ти его́ . Мнѧ́ше бо ꙗ́ко о́наго понима́ѧ , сни́мъ содѣ́лаетъ сѣ́дꙋ . Мно́жествꙋ же наро́да хотꙋ́щꙋ столпи́ ѡ́бседржа́ти , и дворо́выѧ две́ри разрꙋша́ющꙋ , и повелѣ́вшꙋ ѻ́гнь принести́ , и две́ри зажещи , ѡ́ны́мъ ѿгнꙋ́ꙋ бы́въ , мечемъ́ поразѝся : Лꙋ́чше доблестве́нно хотꙋ́ща ꙋ́мре́ти , нѝжели бе́зако́нникомъ подвла́стенъ бы́ти , и свое́ благоро́дство недостѡ́йнѣ ѡ́безче́стити . Скоросте́ же ра́ди подви́га несмѣ́ртна ѩ́зва бы́сть , и наро́дꙋмъ вну́трь две́рїй вре́мꙋщымсѧ , востѣ́кꙋ дерзостно́ на сте́нꙋ , сверже́ сѧ́мъ сѣ́съ мꙋ́жественнꙋ на наро́ды . Ѻ́ны́мъ же скорѡ́ разсѣ́гшымсѧ , и бы́вшꙋ разстоѧ́нїю паде́ середи́нꙋ ѵ́рѣ́ва посредѣ́ ѻ́ныхъ : е́ще же ды́шꙋщꙋ и разжже́нꙋ дꙋ́шїю , востава́ , кро́вїю е́гѡ потоко́мъ тѣ́кꙋщꙋ , и тѧ́жчѧ́йшымъ ра́намъ сꙋ́щымъ , сѣ́мѣ́хъ сквозѣ́ наро́ды прои́де , и ста́въ на нѣ́коемъ ка́мени стремѝнномъ , весма́ ѹ́жѣ безъ кро́ви бы́въ , нѣ́сторгнꙋвъ внꙋ́трѣннаа (своѧ) , и взѧ́въ обе́ма рꙋка́ма ве́рже на наро́ды : и призва́въ владꙋ́щаго живото́мъ и дꙋ́хомъ , да сїѧ е́мꙋ па́ки воздасть , и сѝмъ о́бразомъ живо́тъ сконча́ .

Глава ѳ ѳ .

Ни́канор же ѹ́слы́шавъ , ꙗ́ко Ю́да въ мѣ́стѣхъ Самарі́йскихъ , ѹ́мы́слилъ со всѣ́мъ ѹ́стремлѝтельнымъ въ де́нь суббо́тный на ни́хъ напасти́ . По нꙋ́жде же погнава́ющїи ему́ Ю́дѣи глаго́лꙋ : никакоже сице́ ѣ́врески и ва́рварски да погꙋбля́тъ , но сла́вꙋ воздаю́щꙋ преподо́бнѣйшемꙋ ѿ всѣ́хъ вседержа́вшаго со стѣ́ми дни́ми . Нечестѝвый же вопроси́ : е́да е́сть Сы́лный на не́бесѣ , и́же повелѣ́ пра́здновати дѣ́нь суббо́тный ; Ѻ́нѣмъ же ѿвѣща́вшымъ , е́сть Гдⷭ живы́й сей на не́бесѣ сы́лныхъ , и́же повелѣ́ пра́здновати седмѝй дѣ́нь . Ѻ́нъ же рече́ : и а́зъ сы́ленъ е́смь на земли́ , повелѣ́вам взима́ти ѻ́рꙋжїа , и ца́рскаго потре́бы исполна́ти : ѻ́баче не ꙋ́держа совершѝти ѡ́кааннагѡ сегѡ сове́та . И Ни́канор ѹ́сѣ́мъ великою́ гордѝнною возда́вшихъ , ꙋ́мы́слилъ ѻ́бщꙋю посѣ́дꙋ составити на Ю́ду . Макаве́й же всегда надѣ́ꙗшесѧ со всѣ́мъ ѹ́повани́емъ застꙋпле́нїе ѿ Гда получи́ти . И ѹ́ѵѣ́ѣшаше свои́хъ , да не ꙋ́боѧ́тсѧ наше́ствїѧ ѩ́зы́ковъ , да и́мѣ́ютъ же по ѹ́мѣ́ прежде́бывшꙋю и́мъ ѿ не́гѡ помощь , и нн́ѣ да чаю́тъ ѿ Вседержи́теля бы́ти себѣ́ посѣ́дѣ и по́мощи . И наказа́въ и́хъ ѿ зако́на и про́рокъ , воспомина́нїихъ же и́мъ прежде́бывшихъ подви́гъ , ѹ́свѣ́рдне́йшихъ и́хъ сотвори́ . И дꙋ́шами воздви́гнꙋвъ и́хъ , ѹ́ѵѣ́ѣшаше вкꙋ́пѣ показа́въ и́мъ ѩ́зы́ческаѧ ле́ѧнта и кла́твопрестꙋпле́нїе . И коегѡ́жде ѹ́хъ вооружѝвъ не та́кѡ щи́тѡмъ и копі́и ѹ́тверждѐнїемъ , ꙗ́кѡ словесе́мъ бла́гихъ ѹ́тѣше́нїемъ , и сказа́нїемъ сно́въ достовѣ́рнымъ , ѹ́тѣша́ѧ всѣ́хъ возвести́ . Бы́сть же е́гѡ ѡ́ныхъ сви́дѣнїе : Ѻ́нїѧ бы́вшагѡ архіере́ѧ , мꙋ́жа до́брагѡ и бла́гагѡ , благогове́йна ви́дѣнїемъ , кро́тка же нра́вомъ , и ре́чьмъ бла́голѣпна , и ѿ дѣ́тства ѡ́бꙋча́вшагося всѣ́мъ добродѣ́телемъ , сего́ ру́це воздѣ́ꙗша , и молѧ́шасѧ зде́сѧ лю́ди Ю́дѣ́йскїѧ (вѣ́дѧт) . И ꙗ́ко посѣ́мъ та́кова ѻ́ны мꙋ́жа сѣ́дѣнїѧми и сла́вою дивны́, ꙋ́дно же нѣ́кое и великолѣ́пнѣйшее ѡ́брѣсть его́

призáрство . Ѡкрáдше же Ѻна , рече : сей ёсть братолю́бецъ , и́же мно́гу мóлитвъ ѿ лю́дéх и ѿ стёмъ грáдъ , Іереми́а Бжіи́ пророкъ . Простёръ же Іерми́а десни́цу , дáдé Ю́дѣ мечь злáтъ , дающи́х же возгласи́ сiа : Пріими́ сей мечь дáръ ѿ Бгá , и́мже сокруши́ши супостáты . Ѡкрепи́вшемуся Ю́дѣ и́мени словесы́ пребéгими , и могу́щими къ мужествý ѹстремúти , и дýшы ю́ношъ испрáвити , ѹмы́слиша не ѡполчáтися , но хрáбрѣ напáсти , и со вели́кою доблéстію сшéдшымся сражáтися за пéщы стáла , поне́же и грáдъ и стáда и стáнище снéдствующихъ . Бé со ѡ жéнáх и чáдéх , ещé же и ѡ брáтіи и сýжéнáх мéншій и́мъ пóданъ , величáйшій же и пéрвый стрáхъ ѿ ѡщéннаго хрáма . Тáкождé и въ грáдѣ шествíемыми не мáлаа нача́ла матéрыма ѿ сраже́нiи на по́ли хотя́щемъ бы́ти . И всéмъ ѹжé чáющымъ нмýщаго бы́ти сраже́нiа , и сýпостáтомъ ѹжé смѣша́вшымся , и конни́ческимъ расположéнiемъ сýщымъ , и свéрéмъ ихъ пѣхóтнѣй страны́ поста́вленымъ , и конни́цѣ по ѹгламъ ѹчини́вшей : Разсужда́я Макавéй мно́жества пришéствіе , и ѹготовле́нiе , и ѡружія разли́чное ѹготовле́нiе , и свирѣпства звѣрíй , простёръ рýцѣ на нéбо , призы́ваше чюдотворáщаго , и призирáющаго Гдá , вѣдýщаго я́коже не ѡружíемъ побѣдá , но я́коже ѹгóдно ёмý , достóйнымъ дáетъ вдолженíе . Рече́ же призыва́я сúмъ ѻбрáзомъ : ты́ , Влáдыко , послáлъ ёсi áггла твоегó при Ёзекíи царѣ Ю́динѣ , и ѹби́лъ ёсi ѿ вои́въ Сенна́хиримовыхъ сто ѻсмьдесáтъ пáть тысящъ . И нн́ѣ , Влáдыко сúлный на нéбесѣхъ , посли́ áггла твоегó благáго пред нáми , въ стрáхъ и трепéтъ и́мъ . Вели́чествомъ мы́шцы твоéя да ѹсоáтся , и́же съ хýлéніемъ пришéдшіи на стáдіа лю́ди твоя́ : и сéй ѹслы́шавше сúце помоли́ся : Никáноръ же и и́же съ нúмъ съ трýбами и пѣсньми приближáхуся . Ю́да же и сúрти съ нúми въ призывáніи и моли́твахъ смѣша́шася съ супостáты . И рýками ѹслы́шавше борю́щеся , сердцáми же къ Бгý моля́шеся , поста́ша не мéнши трúдесяти пáть тысящъ , ра́дованіемъ Бжíимъ ѻбѣ́ма возрадова́вшеся . Престáвше же ѿ бúтвы , и съ рáдостію возвраща́ющеся , позна́ша Никáнора пáдша со ѡружíемъ (своúми) . Бúшѹ же кóплю и смяте́нію , благословля́хѹ Сúнаго ѻ́тческимъ гла́сомъ . И повелѣ́ , и́же всéмъ тѣ́ломъ и дýшею первоподви́жникъ за грáждáнъ , и́же возраста́ благопрія́тство къ своéмý народý сохрани́вый Ю́да , Никано́рову главý и рýку со рáмомъ ѿсѣщи , и принести́ во Іерли́мъ . Пришéдъ же тáмо , и созвáвъ единоплéмéнныхъ своúхъ и сщéнникáхъ , пред ѻлтáремъ стáвъ , призва́ сýщихъ ѿ крáегрáдіа . И показа́ и́мъ сквéрнагw Никáнора главý , и рýку хýльниковъ , и́же прострé на хрáмъ стáгw Вседержи́теля возно́сяся , И ѧзы́къ нечестúвагw Никáнора ѿрéзавъ , рече́ , я́кw на раздробле́нiе пти́цамъ и́мать дáти , и сiа въ возмéздіе безýмiа противнýю хрáма повѣ́сти . Вси́ же на нéбо благословúша Гдá глаго́лнаго , рекúще : благослóвенъ сохрани́вый мѣ́сто своé нескверне́нно . Повѣ́си же Никано́рову главý на крáегрáдіи во и́звѣ́стное всéмъ , и я́вное Гдне́ помóщи знамéніе . И ѹтвержо́ша вси́ ѻбщúмъ сокры́томъ никáкоже шта́вити безъ пра́здновáніа дне́ сегó : И́мѣти же пра́здникъ сей къ третúнадесять день второгw надесять мцá , и́же глáголя Сурíйскимъ гла́сомъ Адáръ , пред еди́нымъ дне́мъ Мардохе́ева дни́ . И сiа ѹбо , я́коже ѿ Никáнора , и́мѣ́ется сúце : и ѿ тѣ́хъ врéменъ ѡдержáно бы́сть грáдъ ѿ Евре́й , и ѧзъ здѣ́ шествíемъ слóво . И а́ще ѹбо благо́ и приличнó сочинéніе , сегó и сáмъ хотѣ́хъ : а́ще же малощéдно , и мѣ́рно , сíе по возмóжности моéй бы́сть . Я́коже бо вúно ѻсóбнw пúти , та́кождé и водá пáки , сопротúвно е́сть : но и́мже ѻбразо́мъ вúно съ водо́ю смѣ́шенное , сла́дко , и весéлю глáголь совершáетъ , та́кождé и сочинéніе (и ѹкрашéніе) слóва веселúтъ слýхи чтýщихъ потщрію : здѣ́ же да бýдетъ и конéцъ .

Конéцъ второ́ихъ кни́гъ Макавéйскихъ , и́мýтъ въ сéбѣ глáвъ ѱі .



Трéтіѧ кни́ги Маккавéйскія .

Глáва а́ .

Гдá Фúлопáторъ ѹвѣ́да ѿ возвéстившихъ бúшее держáвы ѿ себé мѣ́ст ѡнáтіе Антíохомъ , заповѣ́да всéмъ вои́мъ своúмъ пѣ́щемъ , и конникомъ (собрáтіа) . взáвъ же и сестрý свою Арсíною , и́зыдé вскорѣ́ даже до Рафíйскихъ мѣ́ст , и́дéже шполчúшася вои́ и́же при Антíохѣ . Ѹгодо́тъ же нѣ́кто исполнúти навы́къ ѹмы́слéнiя , поáтъ предвзучéнныя ёмý крѣпча́йшіа ѻружúники Птоломéевы , перúнде но́шію на Птоломéевѣ намѣ́тъ , та́кw да сáмъ ѹсмѣ́тъ его́ , и ви́мъ разрѣши́тъ бра́нь . Сегó же проведé Досифе́й сúнъ Дрúмиловъ нарицáемый , ро́домъ Ю́деанинъ , послѣ́ди же и́змѣ́нивъ зако́ны , и ѿ ѻ́тческихъ догмáтъ ѿвýждéвъ , незнáменита нѣ́коего закáнчи въ намѣ́тѣ то́мъ , ёмýже слáвнаа подáти ѻбщw мýчéніе . Составлúвéй же бúвшей тáмѣ́й бра́ни , и вúемъ Антíохомъ паче мýжáющымся , Арсíноа безпрестáни проходя́ши вои́ , со ѹмы́лéніемъ и слезáми плитéницы власъ разрѣши́вши , моля́ше , да помóгутъ самúмъ сéбѣ́ , и чáдомъ и женáмъ мýжественнw , шествíемъ да́ти побѣ́дúвшымъ комýждо два мнáа злáта . И та́кw сýпостáтомъ слýчися рýкосѣчéніемъ поствжде́нымъ бы́ти , и мно́гимъ плéненнымъ та́тымъ бы́ти . Полýчúвъ же намѣ́реніе , сúдú блúжнія гра́ды пришéдъ ѹтвéрдити . Сотворúвъ же сiа , и ка́пищамъ да́ры да́въ , мýжественны подрýчныа постáви . Егда́ же Ю́деи послáша ѿ пресвúтеръ и старѣ́йшинъ къ Филопáторý поздравля́ющихъ его́ , и да́ры принося́щихъ , и ѿ слýчúвшихся благополýчіахъ сраду́ющихся : слýчися ёмý пáче вождели́ти , да скорѣ́е къ нúмъ при́идетъ , Пришéдъ же во Іерли́мъ , и великóмý Бгý пожре́ , и благодарéніе воздáвъ , и пóлучáя , я́коже лѣ́тъ бѣ́ мѣ́ст , сотвори́ , И вшéдъ на мѣ́сто , и хýдожéствý , и благолѣ́пію егw ѹдивúвся , та́кождé и благочúніе хрáма похвали́вся , съ вождéленнымъ ѻ́бычнымъ восхотѣ́ вни́ти во сти́лища . Сúмъ же рéкшымъ : никáкоже подоба́тъ бы́ти семý : зане́ нúже сýщымъ ѿ рóда нáшегw лѣ́тъ е́сть входúти (тáмw) , нúже всѣ́мъ Іерéемъ , но то́кмw ёдúномý первѣ́йшемý всѣ́хъ Архіере́ю , и сúмý ёдúножды въ лѣ́то , ѻ́нъ же никáкоже восхотѣ́ послýшати . Зако́нъ же презрѣ́въ , не шта́ся похотѣ́нiа своегw , гла́ : подоба́тъ вни́ти мн́ѣ : а́ще же ѻ́ни и лишúстася сицевáа чúсти , но мнѣ́ не подоба́тъ . и вопрошáше , чесó рáди приходя́щу ёмý во всáкое капи́ще ни ёдúныхъ возбранú ѿ присýщихъ ; Нѣ́кто же неразсýдúтельнw рéче : ѻ́ѣ сáмо сéй чáдо смúслéнна . бúвшу же рéчи , семý , когá рáди вúны не всáкw вни́ти мн́ѣ подоба́тъ , и хотя́щымъ нúмъ , или нн ; Іерéомъ же во сти́хъ ѻдéждахъ пришéдшимъ , и молúвшимъ

великаго Бга помощи имъ въ настоящій ихъ нужди , и устремленіе зла нашедшаго премѣнити : и внегда вопла со слезами храмъ наполнища , тогда , иже во градѣ шествіемъ возмутившіеся , изскочища , безвѣстно мняще быти творимое . Такожде и заключенныя дѣвы въ чертозѣхъ съ рожденіи изведоша , и пѣшеломъ и прахомъ главы посыпаше , рыданіа и стенанія сторны исполняюще . Иныя же всещело украшенныя на сретенія чертоги , и подобающій стѣдъ шествіе , темніе печальное во градѣ творяху . И новорожденныя младенцы , матери же кубомъ и доилицы шествующе сѣмо и онамо , сѣдящи по домѣхъ , друзіи же по путіихъ неудержимо въ предъидущее стѣнаніе собирахуся . Паче же различна молитва въ тое собранныхъ о начинаемыхъ о немъ безаконіи . Съ сими же граждане дерзающе , не попущахуть ему конечно на жертву , и намѣреніе свое исполнити сумѣ... наша : и возгласивше вооружитися комуждо , и мужественне за отечески законъ умрѣти , вѣдѣ сматеніе сотворища на местѣ . Вдаи же о старѣйшинѣхъ и присутствіихъ удержаны , на томже молитва стожни сташа . И множество усеа людій , якоже и прежде въ сихъ пребываше молящеся : а иже при царѣ старѣйшины многажды покушахуся пригордый его умъ премѣнити о намѣреніи совѣта . Онъ же дерзостнѣ сихъ , и всѣ оружіа , ужи и входъ творяше , говорящи непщуа предсущее . Сіа усеа и сущіи при немъ зряще , ужасташася еже съ нашими призывати вся Содержащаго , даси присѣтствующимъ помогла , не попустила беззаконнаго и пригордагш дѣла . О премногаго же и колѣзненнаго народомъ соплѣненнаго копла , неказанный нѣкій бѣ кликъ . Миашеся бо , якоже не токмо человѣцы , но и стѣны , и вся помостъ вопіютъ , яки бы уже тогда вси смерть пріимали за шествіе мѣста .

Глава ѳ К .

Архіерей усеа Сімонъ противу храма приклонивъ колѣна , и руцѣ простеръ благочинно , творяше матеу сіа : Гди , Гди Црю вселенскій , и Вседержителю , вонми нам обнищеннымъ , о непреподобнагш и скверняго , продерзостію и силою напыщеннаго . Ты бо создавый вся , и вся содержащій , силенъ и праведенъ еси , и по достоянію и гордостію чтимое творящимъ съдящи . Ты прежде безаконіе сотворшихъ , въ нихже и исполины сіяша , на сиу и дерзость оных вдавши , погубилъ еси , наведъ на нихъ безмѣрную воду . Ты пригвоздая творящихъ Содомлянъ въ своихъ злобахъ сіяшихъ огнемъ и жвеломъ попалилъ еси , образъ по нихъ будущимъ состалъ . Ты свирѣпаго фараона порабощшаго люди твоа стада Израиля , различными и многими чюдесіи еси муками , показавъ силу твою : И во ономъ вдаю державѣ твою явилъ еси , и гонящаго его съ колесницами , и народомъ множествомъ , погрузилъ еси во глубинѣ морстѣй , вѣрующихъ же тебе вѣкимъ создателемъ покладающемъ , неправедны превелъ еси , иже и видѣвые дѣла твоа рукы , похвалища тебе Вседержителя . Ты , царю , создавый безконечнѣи и безмѣрную землю , изволилъ еси градъ сей , и местнаа еси место сіе во имя тебе нигдеже требующему , и прославилъ еси въ славѣ великолѣпномъ , составленіе сотворивый его къ славѣ великаго и честнаго имене твоего : И любезныхъ домъ Израилевъ , шествіа еси , якоже аще будетъ намъ злополучіе , и шумитъ насъ тѣснота , и пришедше на место сіе помолимся , услышиши мольбу нашу . И усеа вѣрныхъ сей и истинно , а понеже многащи шекорстанымъ сіяшимъ оцемъ нашимъ , помогла еси имъ Ты въ умиреніи , и избавилъ еси я отъ великихъ бѣдъ : Сіе усеа нынѣ , стыи Црю , многихъ ради и великихъ нашихъ грѣховъ страждемъ , и повинуемся врагомъ нашимъ , и семи въ немощехъ . Въ нашемъ же нищаніи дерзостнаго и скверный сей начинаетъ шествіе на земли возвышенное имени славы твоа стое место . Аще бо и жителіе твои небрежскіе непостижно чакомъ есть : но понеже благополучіа сей славу твою въ людехъ твоихъ ведали , шествіе сей место сіе . Да не шметиши нам нечистотою сихъ , ниже да накажеши насъ скверною сихъ : да не похвалятся безаконніи въ гордости своей , ниже да возрадуются въ гордости языкъ своихъ , глаголюще : мы поприхомъ храмъ стыи , якоже попирается храмы мерзости .

Устави грѣхи наша , и разруши неправдости наша , и яви мѣть твою въ часъ сей : скоро да предварятъ ны щедроты твоа : и даждь халѣніа во устахъ низпадшихъ , и сокрушенныхъ душами , сотворивый намъ диво . За великаго Бга , и прежде всѣхъ Стыи во стыхъ услышавъ молитву смиренія , хвалою и дерзостію великій вознесеннаго оумомъ , шедъ и вонъдъ сотрасъ его , якоже тростіе вѣтромъ , якш и на помостѣ недѣйствителнѣ ктому лежати и удами разслабленнѣ , ниже проглаголати возмощи ему , праведнымъ оумышленнѣ судомъ . Внидуже друзи , и тѣла его охранити внезапнѣю и острою видѣвше шествію его казнь , убоавшеся да и живота не лишится , искорс его изволеніа Бжіа , привлекшимъ оумышленіи страхомъ . По времени же пришедъ къ себѣ , никакоже въ покаліе пріиде наказанный , и съ прегрѣшеніемъ горкимъ шде . Пришедъ же во Іерусалимъ , и злобу оумноживъ , чрезъ предреченныхъ пристранникъ , и другихъ о Бжіа правды шлучившихъ , не токмо безчисленными студодѣаніи доволствовася , но и на толикую дерзость пронзе , якш хуленіа на местѣхъ составленъ , и многи друзи взирающе на цркое хотеніе , и тіи последовала онагш воли . И предложи царь народнѣ на языкъ Іудейскій издати хвалу : и повелѣвъ на столпѣ сущимъ при дворѣ поставити тдила , изваа писанія : еже ни единому о нечестивыхъ ко стѣ ихъ входити , всѣхъ же Іудеевъ винити въ люди простыа , и въ служебный чинъ поставити , сопротивъ же глаголющихъ нѣкаю тѣхъ животъ лишити . Тѣхуже записанныхъ назнаменовати и огнемъ на тѣлѣ знаменитымъ Діонуса Кіссовымъ листомъ , и тѣхъ шлучити въ преждесоприсносущную свободу . Но да не всѣмъ ненавидимъ завится , подписа : аще же нѣцыи о нихъ произволятъ жителствовати по обрадахъ языческихъ , сіи равни гражданомъ Александрійскимъ будутъ . Тѣмже усеа нѣцыи во градѣ благочестіа едва нивочтоже вменяюще , съ радостію сесѣ вдаша , мняще себѣ яки великій нѣкоій имущіи причестна славѣ о вдящаго съ царемъ сожителства : Множайшіи же храброю душею укрепившеся , и не устрашишася о благочестіа : и серебренники за животъ ошедшаше во измѣненіе дати , безболезненно тщащеся свободити себе о виневаніи . благонадежни бышя помощь получити , и шлучившуся о нихъ гнушахуся , и яки съпостатовъ роду своему судища , и обещаго сожитіства и благодѣаніа лишахуся .

Глава ѳ Г .

Та убѣдивъ нечестивый въ толико разгнѣваніе пріиде , якш не токмо на сущихъ во Александріи разгнѣвася , но и сущимъ въ странѣ тажце сопротивися , и повелѣ тщателнѣ всѣхъ собрати въ куп , и литѣйшую смертію животъ лишити . Сим же устроеными бышимъ , вѣсть зла происхождаше на родъ (Іудейскій) , человѣкомъ соглашающимъ на злотворіе , егда вина дадеся ко устроенію , яки бы имъ возбраняли о законѣхъ . Но Іудеи бѣху сохраняюще къ царемъ оумъ неразвратное послушаніе и вѣрность , чествующе же Бга , и закона его держащеся , шлучіе творяху въ нѣкихъ и шмѣны : еже ради вины нѣкимъ ненавидними глаголаху : праведныхъ же благотворителемъ оукрашающе сожителство , всѣмъ человѣкомъ благопріатни сотворяшеся . Тѣмже усеа о родѣ во всѣхъ славимое благотвореніе иноплеменницы нивочто вменяху : разліе же къ поклоненіяхъ и брашнахъ разглашаху , глаголюще : якш сіи человѣцы , нижс царіе , нижс вшимъ согласни суть , но враждебни суть , и вельми нѣкако дѣлшмъ противни , и нестерпимымъ обласкаша ихъ хвалителемъ . Славни же бывши во градѣ ничимъ шедшими о нихъ , видяще сматеніе нечаянное на нихъ , и соблазна внезапно бывшіяся , помощи усеа не могоша : мучителское бо баше повелѣніе : Оттекшихъ же и негодовахъ , и мнѣти сими всякоре неотвѣхъ . Ибо не судитъ якш призрѣно толикое множество ничтоже сотрѣбившее . И уже нѣцыи сосѣди и друзи и сопоществующіи , таинш нѣкихъ признаша вѣрность дахуть помогати , и всякое устрѣдіе творити къ защищенію . Онъ же усеа по настоящимъ благодѣтелію разгордѣвася , и не зря великаго Бга державы ,

непщ҃ва же вины въ сицевомъ пресѣ-
вати злословѣтїи , напиша на на
послан҃ïе сицево́е : Царь Птоломѣй
Филопа́торъ сѹщымъ во Е҃гѵптѣ ,
и по мѣстамъ стратигомъ и воинномъ
радоватиса и здравствовати : здра-
ствѹю же и а҃зъ самъ , и вои҃ны наши .
По сыи҃шей нам҃ъ рати во Лсїи ,
ïюже вѣсте и вы , паче богѹвъ
нечаянным҃ъ споборе́нïемъ , и нашею
силою разѹмно въ до́брый конец҃ъ
принесе́нïя , сѹдихомъ не нѫждею ор҃-
жа́ïа , но кротостїю и многимъ челов҃-
колюбïемъ бж҃ествомъ изб҃ра́ти жи҃вщыа
въ Кїликїи и Фїникїи а҃зыки , и
благотворити ра́достнѣ . И сѹщымъ
во градѣхъ капищамъ дати доходы
премногы , прихо́дохомъ и во Ї҃ерим҃ъ ,
возше́дше почтити хра́мъ сѹмѵдрен-
ныхъ , и никогда́же престаю́щихъ ѿ
безѹмïа . Они́ же словомъ ѹбо
прїа́тна нам҃ъ прише́стïе , дѣломъ
же лѣпнѣ , возжелѣвшымъ нам҃ъ
внити во хра́мъ и҃хъ , и а҃нѳотными
и дорѣчными да́ры почтити , тїи
по дрїи́нѣй (своей) го́дости воз-
брани́ша нам҃ъ внити , немощнѣйшїи
(сѹще) нашея си́лы , за человѣколю-
бïе , ѥ҆же и҃мамы ко всѣмъ челов҃-
кѡмъ . Свое́ же зломы́слïе къ
нам҃ъ таи҃нѣ показа́вше , а҆ки
е҆ди́ни точїю ѿ а҃зыкъ царе́мъ и
и҃хъ бг҃оде́тельмъ вы́и не покаряю́ще ,
ничто́же пра́вѣдно хощ҃ѹта носити .
Мы́ же сихъ безѹме́ïе ѹсмотрѣвше ,
и съ послѣдо́ю возвратѣвшеся , и во
Е҃гѵптѣ со всѣми а҃зыки любочелов҃чнѣ
срѣтнѹшеся , а҆коже подобе́ше , сотво-
рихомъ . И къ тѣхъ ко еди́но-
племе́нникомъ и҃хъ непамятозло́бïе
всѣмъ сказ҃ю́ще , и ра́ди спокоре́нïа ,
и бж҃е́рныа съ простото́ю и҃мъ
и҃здрѣ́ле безчи́сленныа вѣ́ры , дерзно-
вѣ́ше премѣни́ти , восхотѣ́хомъ и
гражда́нства Алеѯандри́йскаго сподо́бити
и҃хъ , и прича́стники всегда́ жре́цемъ
поста́вити . Они́ же къ проти-
вность прелемлю́ще , и природны́мъ
злонра́вïемъ до́брое ѿри́нѹвше , и
прїе́мше въ зло́е ѹклоня́ющеся , не
то́кмо ѿри́нѹша чи҃стное́ гражда́нство ,
но и гнѹша́тсѧ сло́вомъ и дѣ́ломъ ;
молча́нïемъ тѣ́хъ , и҆же не мно́гïи
ѿ ни́хъ къ нам҃ъ нелѣ́стнѣ добро-
жела́тели сѹ́ть , по всѣ́хъ ча́съ
чаю́ще , а҆ко мы́ вскорѣ́ нестрои́-
мымъ житїе́мъ низвра́тимъ испра-
ле́нïа . Тѣ́мже и҃ показа́ними
добре́ ѹвѣща́вшеся , а҆ко сїи
по всѣ́комѹ о҃бразѹ зломы́слят҃ъ нам҃ъ ,
и мы́ проразѹмѣ́вающе , да не когда
внеза́пнѣ потомъ матїѫ́ нашед҃ша
на ны́ , сихъ нечестны́хъ созади
предателе́й , и ва́рварωвъ возни́кшимъ
сѹпостатѣ́шасѧ : Повелѣ́хомъ ѹ҆бо ,
е҆гда́ прїи́детъ къ ва́мъ посла́нïе сѐ ,
вскорѣ́ во е҆ди́нъ ча́съ бы́шенѣйшихъ
собра́вше съ женами и ча́ды ,
съ досто́йною и ѡ҃бложе́нïемъ посла́ти
къ нам҃ъ ѹ҆зами желѣ́зными ѡ҃сѣ́дѹ
ѡ҃кова́нныхъ , на лю́тое и злосла́вное
подобл҃ю́щее зломы́слящымъ ѹ҆ста́вленïе .
По ѹ҆мѹ́дрѣнïи бо сихъ ѹ҆спѣ́хомъ , а҆ко
в҃ прочее вре́мя совершенно нам҃ъ вѣ́ры во
благостоянїи , и в҃ предо́бромъ состоянїи
ѹ҆стро́ятсѧ . А҆ще же кто скры́ется ко-
гдалибо І҃ѹдеа́нина , ѿ стара́ даже до мла-
де́нца и́ даже до сѣ́дящихъ , прилѣтѣ́-
шими мѹ́хами ѹ҆мѹ́ченъ бѹ́детъ со
всѣ́мъ до́момъ . А҆ще же кто
возвеселѝтъ , сѐй прїи́метъ и҃мѣ́ніе
подпадшаго ка́зни , е҆ще же и ѿ
ца́рскаго сере́бра дра́хмъ двѣ́ ты́сящи ,
и сконо́ѵ полѹ́нтъ , и ѹ҆вѣ́нчаетсѧ .
Всѣ́ко же мѣ́сто , и҆дѣ́же а҆́ще а҃ѳ҃ъ
бѹ́детъ вели́ка кра́ю҃шаѧ І҃ѹдеа́нина ,
пѹ́сто и ѻ҃гнѥ́мъ сожже́но да бѹ́детъ ,
и всѣ́комѹ смѣ́ртнѹ ѹ҆ста́вленъ во
вѣ́мъ неключи́мо да бѹ́детъ въ
вѣ́чное вре́мя . и ѹ҆бо посла́нïа
о҃бразъ сице́ напи́санъ бы́сть .

Глава , д .

Нѣзѣ́къ , и҆дѣ́же прїи́де сѐ по-
ве́лѣнïе , народи́нѣ составля́шесѧ
а҃зыкомъ ѹ҆бо пи́ръ съ воскли-
ца́нïами и ра́достїю , а҆ки бы
ѕ҃ламатїе́ла и҃здрѣ́ле въ мы́сли
и҃хъ , и҃нѣ́ съ дерзостїю гла́ла-
гаста бра́жда : І҃ѹдеа́мъ же ба́ше
непрестаю́щїй пла́чь , и ѕ҃ѣлѹ́ ра́да-
телїе со слезами вопль , стена́ми
сожже́нныи ѹ҆бо сердца́ и҃хъ ѿсѣ́ѕдѹ ,
рыда́ющихъ ѿ нечаа́нной внеза́пѹ ѹ҆ста́-
вленной на ни́хъ погибе́ли . Кая
страна́ и҆ли́ градъ , и҆ли́ кое вѣ́мо
ѡ҃бита́емое мѣ́сто , и҆ли́ кїа сто́ѩщы
плачь и рыда́нïа ѿ ни́хъ не напола-
ха́ѧ . Сице́ бо съ го́рькою и
немилосе́рдою ду́шею ѿ стратигωвъ
сѹ́щихъ по градо́мъ е҆диноду́шно
и҃зсыла́еми бѣ́ѧхѹ (къ царю) , а҆коже
ѿ не обы́чныхъ мѹ́чи́тельхъ , и нѣцыи
ѿ врагѹ́въ взи́мающе пред ѻ҃чи́ѳ ѻ҃бщую
бѣ́дность , и помышля́юще неизвѣ́-
стную житїа и҃мѣ́нѹ , [да не
когда и҃ нам҃ъ слѹчи́тсѧ сїе́ ,] пла́кахѹ
ѿ прекѣ́дственныхъ и҃хъ и҃зсла́нїи .

Вѣ́домо бо бѣ́ше престарѣ́лыхъ мно́жество
сѣ́дины ѹ҆кра́шенныхъ , ра́ди бы́-
шагω ѿ старости косне́нïа ногъ
слы́шеныхъ , за насѣ́яное и҃згна́нïе стре-
мле́нïа , безъ всѣ́каго стыда́ злопо-
треблю́щихъ къ ско́ромѹ ше́ствïю .
Та́кожде и недавнѡ сочета́вшаѧсѧ къ
жи҃тїа сошестїю въ брачны́й вши́д-
ша чертогъ о҃троковицы , вмѣ́сто
весе́лïа взѧ́вше пла́чь , и прахо́мъ
мѵ́ровѣ́нныа власы́ посы́павше , не-
покро́вены же ве́домы , рыда́нïе вмѣ́сто
пѣ́сней бра́чныхъ е҆диноду́шно начина́хѹ ,
а҆ки растерза́ны и҃ноплеменны́хъ мѹ́чи-
те́лемъ , и сказа́ни народи́нѣ близѣ́ми
бы́ша съ нѫ́ждею да́же до вы҃веде́нïа
за ко́рабль . Сѹпрѣ́ги же сихъ въ
цвѣ́тѹщемъ ю҃ношескомъ во́зрастѣ ,
ѹ҆жи́ми вмѣ́сто вѣ́нцевъ на шїа́хъ
ѡ҃плете́нïи , вмѣ́сто пи́ршества и
ю҃ношескагω ѹ҆покоє́нïа прочыа дни
бра́ка въ ры́данїихъ провожда́хѹ , при
нога́хъ ѹ҆же ви́дяще а҃ды лежа́щихъ .
Ведо́ми же бы́ша свѣ́рѣпымъ о҃бра-
зомъ , влеко́ми ко ѹ҆зо́мъ желѣ́зныхъ
нѫ́ждныхъ : и о҃ни ѹ҆бо къ е҆дали́цамъ
корабле́нымъ пригвожде́ни бы́ша
ша́ми , и҃ни же за ноги нерастѣ́рзными
пѫтами ѹ҆крепле́ни , е҆ще же и свѣ́рхъ
ча́стыми дщи́цами ѡ҃ложе́нными ѿ
свѣ́та заключе́ни , та́ко да ѡ҃сѣ́дѹ
помраче́ни ѻ҃чи́мъ , повсю́дѹ а҆ки
навѣ́тники во всѣ́мъ плава́нïи и҃мѣ́ютъ .
Сим҃ъ же на глаго́лемую ладїю прив-
де́нным҃ъ бы́шымъ , и плава́нïю совер-
шѝшюсѧ , та́коже бѣ́ повелѣ́но ѿ
ца́ря , повелѣ́ и҃хъ пред градо́мъ на
конюшеста́емомъ мѣ́стѣ поста́вити ,
на вели́комъ простра́нствѣ , и на порѹ-
га́нïе вели́и ѹ҆го́дномъ , всѣ́мъ ѹхо-
дя́щымъ во градъ , та́кожде и ѿтѹ́дѹ
во страны́ посыла́емымъ ко ѡ҃ше́ствїю :
да ни́же съ ло́ами е҆гω сошеща́ютсѧ ,
ни́же ѿ ни́хъ сподо́бятсѧ , ко́ею по-
мо́ва . Егда́ же бы́сть сїе ,
ѹ҆слы́шаста (царь) , а҆ко нѣцыи ѿ
ро́да и҃хъ и҃з града та́йно и҃сходя́хѹ
часто ѡ҃плева́ти безче́стнѹю бра́тїи
сѣ́дность , разгнѣ́вивсѧ ѕѣ́лѹ , по-
ве́лѣ съ прилѣ́жанïемъ и сѝмъ та́кожде
та́коже и ѻ҃нѣ́мъ сотвори́ти , да ни-
ка́коже мі҃нѹвъ ѻ҃нѣ́хъ возмѝтятъ
мзды́ , и напи́сати всѣ́ко колѣ́но
по и҃мени : Не къ ма́лѹ прежде
ѡ҃бложе́нной многотрѹ́дной работѣ́ ,
но ѹ҆мѹ́ченныхъ повеле́нными ка́знь-
ми , и конѣ́цъ и҃стре́кти во вре́мя е҆ди́-
наго дне́ . Бы́сть же ѹ҆бо сихъ
напи́санïе съ го́рькими тща́нïемъ ,
и лисочи́стными прикладе́нïемъ ѿ восхо́да
со́лнечнаго да́же до захожда́нïа , и не
возмогѡ́ша конца́ сотвори́ти во дніѭ́хъ
четы́редесѧтныхъ . Царь же непре-
ста́нною ра́достїю велми́ исполня́шесѧ ,
пи́ршества ѹ҆ всѣ́хъ та́шлашѧ состо-
я́нïа , заблѹжде́нныхъ далече́ ѿ пѣ́стины
ра́зѹмомъ и ѻ҃чны́ми ѹ҆сты́ , нѣ́маа
ѹ҆бо и немогѹ́щаа глаго́лати нѣ́мъ ,
и҃ли́ помощи , похвала́ , на прелести-
каго же бг҃а неподобища́ѧ глаго́ла :
По предрече́нномъ же вре́мени разстоѧ́нïя ,
возвѣ́стиша кнѧ́зи царю , а҆ко
ника́коже ктомѹ́ мо́гѹтъ ѡ҃пре́сно
І҃ѹдеи́ сотвори́ти , безчи́сленнагω ра́ди
и҃хъ мно́жества : и понѣ́же сѹ́ть е҆щѐ
премно́зи по странѣ́мъ , и҃ны́и же по до-
мѡ́мъ ѡ҃бретаю́тсѧ , а҃ иныи́ по мѣ-
ста́мъ , та́ко не возмощи́ ѡ҃ныхъ
всѣ́мъ , и҆же во Е҃гѵптѣ , стратигωмъ
сотвори́ти сегѡ́ . Е҆гда́ же царь
запрети́ и҃мъ жесточа́е , а҆ки дерѣ́ми
подъ҃ѧ́тымъ на ковѣ́рство и҃зсѣ-
ка́ютъ , слы́шѧ и҃мъ и҃зрѣ́четсѧ его
ѡ҃ сѣ́мъ ѹ҆кры́ти , глаго́лющымъ съ
показа́нïемъ , та́ко и хартїи ѹ҆жи
и писа́тельныа тръ́сти , и҆же ѹ҆потре-
бля́хѹ , ѡ҃ставѝша , Сіѣ́ же бѣ́ дѣ́-
ство помога́ющагω І҃ѹдеѣ́мъ съ нбсе́
промы́сла неповѣ́димагω (бг҃а) .

Глава , ѐ .

Тогда́ (царь) та́жде и҃сполнѣ́
сгнѣ́ва и ярости́ всѣ́ма непремѣ́нныхъ ,
призва́въ ѐ҃рмиа слоно́мъ нача́л-
ника , повелѣ́ во гряду́щїй дінь
и҃зобили́е накорми́ти слоны́ ѵ҃коа́т-
ми Лѵ҃ванскими , и вы́но́мъ многи́мъ
нетлѣ́шеными всѣ́хъ напои́ти , и҆же бѣ́
число́мъ пѧтьсо́тъ , и разверзе́вшихъ
ѿ вы́на непра́дно данна́гω , повести́ на
сре́тѣніе смѣ́рти І҃ѹдеи́ска . Сіа́ же
повелѣ́въ возврати́ся на пи҃ршество , со-
бра́въ напа́че тѣ́хъ дрѹ́гихъ , и по-
и҃нѡвъ , и҆же ненави́дяхѹ І҃ѹдео́въ , а҃ глано-
нача́лникъ ѐ҃рмиинъ повеле́нное прилѣ́жно
совершаше́ . Къ сим҃ъ же слѹ́жи и҃хъ
вѣ́черъ и҃сходя́ще ва́зухъ ре́цѣ е҆ди-
ныхъ , и прочїю ѹ҆хищра́хѹ ѿ ни́хъ
стра́хъ , мнѧ́ще та́кожде къ ночи
прїи́мѹтъ І҃ѹдеѣ́ вскѹ́ѣ конѣ́чнѹю
погибе́ль . І҃ѹдеи́ же всѣ́каго по-
кро́ва лиша́еми бы́ти непщ҃ѹ́ми а҃зы-
ко́мъ , ра́ди ѡ҃бѣ́щанïа и҃хъ ѿ всѣ́дѣ
во ѹ҆зѣ́хъ нѫ́ждѣ , Вседержи́теля
Гда́ , и всѣ́кою си́лою ѡ҃бладѧ́ющаго
милостиваго Бг҃а своего́ и Ѻ҃ца ,
неприста́нными бо́лемъ всѝ со слезѝ
призыва́хѹ молѧ́шесѧ , да совѣ́тъ

непра́ведный, и́же на них, премени́тъ, и и́зсѣкутъ и́хъ ѿ сѣ́ща пред ногама ѹготова́нныя смє́рти съ великоле́пнымъ хвале́нїемъ. Сихъ у́бѡ прилє́жная моли́тва взы́де на не́бо: Ермонѣ же нєукроти́мыхъ слоно́въ напоны́ испо́ненныхъ подава́нїемъ мно́гаго ви́на, и ѵ́ѕвано́мъ напита́въ, ра́но во дво́ръ прїи́де ѿ сихъ возвести́ти царю́. Ѡ вѣ́чнаго же при́мене бла́гое созда́нїе въ но́щи и во дни подава́емое ѿ благодѣте́лствующаго всѣ́мъ, и́мже а́ще са́мъ хо́щетъ, сна́ часть послаа́ царю́. Сладча́йшимъ же и глубо́кимъ ѡдержи́мь ѥ́го дѣ́йствїемъ ѵ́ки, ѡ беззако́нномъ у́бѡ предложе́нїи мно́гїи прелести́ся, въ непреложно́мъ же сове́тѣ ѕѣ́ло шко́лыренъ бы́сть. Ї́удеи же предназна́мено́вингаго часа и́збѣжи́вше, ста́го Бга своего восхваля́ху: и па́ки моля́ху бга́го-премири́тельнаго, да покажетъ великомо́щныя своя́ ру́ки держа́вѣ ѩ́зы́ко́мъ прегро́дныхъ. Преполовля́шуся же ѹ́жѣ а́ки деся́тому часу́, и́же къ звани́ю ѹ́чини́вый, ви́дѣ звани́ихъ собира́шуся, при́шедъ къ царю́ толкну́, и ѥ́два возсѣ́дшаго его́, показа́ пи́ръ пре́зма прехожда́ще ѹ́жѣ, ѿ сихъ сло́во предложи́въ: е́же и́ре (къ себѣ́) разумѣ́ваемыхъ, и ѡбраще́ся на пи́ръ, повелѣ́ при́шедшымъ на пи́ръ комѹ́ждо протнву́ себѣ́ возлещи. Ѵ́гда же бы́сть сїе́, поще́дрѣе къ пированїе вдаю́щихся, да́вы насто́ящую пи́ршества часть попре́многу пра́здну́ющїе къ весе́лїи препроводи́ли. Мно́зѣи же весе́лѣ бы́шей, царь Ермонѣ призва́въ, съ го́рькимъ прещенїе́мъ вопроша́ше, коѥ́ра ра́ди вины́ ѡставле́нїи Ї́удеи въ сїи́ де́нь живи́ бы́ти, Ѡному же показа́вшѹ а́ко нощїю повелѣ́нное въ конца́хъ никаде́ же и къ се́мѹ же и́ дрѹги́мъ спослѹше́ствовавшымъ се́мѹ бы́ти та́ко, свирѣпство люте́йше па́че Фала́рїда и́мѣ́а, рече́: дне́шнемѹ сы́ну бгодѣ́тство да и́мѹ́тъ: Ты́ же непреложе́нъ во гра́дѣ́хъ дѣ́нь по пре́жнемѹ ѹготови́ слоны́, въ погѹбле́нїе безако́нныхъ Ї́удеевъ. Сїа́ же ре́кшѹ царю́, любе́знѣ всѣ́мъ ра́достїю прїе́стествующїи кѹ́пно восклица́ше, кїи́ждо въ до́мъ свои́ѳ ѿ́ндо́ша. И не та́ко на сон и́знѹ́ри́ша вре́ма нощно́е, я́ко на ѹ́чинѣнїе всѣ́кихъ поврѣжде́нїй мни́мыхъ оклани́мыхъ. Ѵ́гда же а́лекто́ръ возгласи́ ѹ́тренній, и ѕѣ́ри вооружи́ша Ермонѣ на великѣ́мъ дворѣ́ пошѹра́ше: во гра́дѣ́ же мно́жество народа собра́шася на жа́лостное позо́рище, ѡжида́юще ѹ́тра со тща́нїемъ. Ї́удеи же безпрестанно ѿ дѹ́шїи стена́ще, многосле́зную моли́твѹ съ плачє́вными пѣ́сньми (творя́ху), простира́юще рѹ́цѣ на не́бо, моля́ху великаго Бга, я́ко и́мъ помощи вскорѣ́. Вы́ше же со́лнечныя лу́чи не разсѣва́шася, и цр҃ю дрѹги́хъ прїе́млющѹ, Ермонѣ предста́въ зра́ше ко исхожде́нїю, показа́ преѡбложе́нное царе́мъ гото́во бы́ти. Они́ же ѹ́слы́шавъ и ѹ́жа́сенъса ѿ прелести́ конно́мъ нѕше́ствїи, по всѣ́мъ неѵ́вѣ́дѣ́нїемъ ѡдержи́мь бы́ша вопроша́ше: что дѣ́ло сїе́, е́же вскорѣ́ ѥ́мѹ совѣ́щи; сїи́ же ѥ́ѵ́ дѣ́йствїе всѣ́мъ влады́чествующагѡ Бга, и́же предгѹгото́ванная на Ї́удеи (мѹче́нїа) въ забвє́нїе ѥ́мѹ ложи́. Ермонѣ же показа́вше, и вси дрѹзи, я́ко зѣ́ри и бои ѹготова́ни сѣ́ть, ѿ царю́, по тво́ремѹ поне́ждь повелѣ́нїю. Они́ же ѿ ре́ченныхъ и́спо́лнися та́кїя ма́рости, я́ко ѿ сихъ промы́сломъ Бжїимъ разорѣ́ся всѣ́ его́ ѹ́мы́шле́нїе, возрѣ́въ рѣ́чи съ прещенїе́мъ: Аще тебѣ́ родѣ́тели бы́ли бы, и́ли чадъ родѣ́тельница, свирѣпы́мъ и дне́йшимъ звѣ́ремъ ѹготова́ти бы и́зо́бильнѹю пи́щѹ ѥ́мѹ́сту непови́нныхъ мнѣ́, и проводи́телемъ мои́мъ показа́вшихъ всещѣ́лую твє́рдую вѣ́рность и́зра́илю Ї́удеевъ: то а́ще не любе́ ра́ди совоспита́тельныа и потре́бы, живота ѥ́мѹ́сту сихъ дѹше́нъ бы́лъ бы е́си. Сице Ермонѣ нечаа́нное и прелѣ́стное пода́ прещенїе: и зра́комъ и а́нцемъ и́змѣ́нѣ́ся. и кїи́ждо ѿ дрѹги́хъ свѣтоза́рнымъ ѡдержи́ми бы́ше, соборны́хъ ѹ́повѣ́стиша когождо на свои́ дѣ́ло. Ї́удеи же а́ще ѿ цр҃а ѹ́слы́шавше, и́ма́ннаго Бга (и Гда), и Цр҃а царе́й хвала́ху получи́вше сїю́ помощь его́. По сихъ же обы́чаемъ царь па́ки соста́вивъ пи́ръ, моля́ше (дрѹги́хъ) на весе́лїе прелѣ́стнитися. Ермонѣ же призва́въ съ прещенїе́мъ, ре́че: коль кра́тъ потре́бно тебѣ́ ѿ то́мже повелѣ́вати, прекоща́ние, и е́ще и нынѣ́ вооружи́ слоны́ во ѹ́тро́е на погѹбле́нїе Ї́удейское. Совозлежа́щїи же сродницы непостоа́нному его́ смы́слѹ дивля́хѹся, произнесо́ша сїа́: доко́лѣ, ѡ царю́, а́ки безсловесныхъ

на́съ нєкѹша́ши, повелѣ́вая ѹ́жѣ тре́тїе сихъ погѹби́ти, и па́ки ѿ пе́рвыхъ пременѣ́ разрѣша́я, а́же тобою повелѣ́нная; Ихже ра́ди гра́дъ ѿ ѡжида́нїи ствѹ́жѣ́тъ, и и́споли́ся ѹ́жѣ́ сматѣ́нїа, и ѥ́дствѹ́ѣтъ множа́щю расхище́нїе бы́ти. Ѡнѣ́мѹ́же царь и́спо́лнився безсло́вїя по всѣ́мъ, а́ки Фала́рїдъ: и бы́ша къ призо́рищю Ї́удейскѹ въ сѣ́ѣ пременѣ́нна дѹша́ никогда́ вмѣ́нна. Нечестѣ́йшїю подтверди́ кля́твою, ѡпредѣле́на, сихъ ѹ́бѡ нєпо́ложно посла́ти во а́дъ ногама́ и конѣ́ты звѣ́рскими сокрѹше́нныхъ, на Ї́удеѡ же пое́ждъ съ воинствомъ ѻгнѣ́мъ и копїе́мъ го земле́ю горавни́ти вскорѣ́, и и́схо́дныя на́ми хра́мы и́хъ ѻгнѣ́мъ сожещи́ бы́ти, и совершающихъ та́мѡ же́ртвы пи́ста да вѣ́чное вре́мя поста́вити. Тогда съ ра́достїю дрѹзи и сродницы ѡшѣ́дше, съ вѣ́рою повелѣ́ша воинѡмъ стрещи ѹ́готова́на мѣ́ста гра́да. Слононача́лники же зѣ́ри, а́ки бы ре́ки, въ состоа́нїе нѣ́стѡвое прибе́дъ бга́ѡвѣ́нными пи́тїе́ми вина́ съ ле́вано́мъ смѣ́шенагѡ стра́шными ѻ́рѹ́дїями ѹ́строе́нныа, ѹ́тро́ ра́но, гра́дъ ѹ́жѣ́ мно́жествы безче́сленными на мѣ́стѣ конє́ска́го риста́ния напо́лнивъ бы́ша, и́шѣ́дъ по дворѣ́ на предлежа́щее поше́ствїе царя́. Царь же гнѣ́вомъ та́жки́мъ напо́лнивъ злочести́вое се́рдце, всѣ́ю си́лою со зѣ́ри свирѣ́пыми и́зы́де, хотя́рь нєукроти́мыми се́рдцы и зѣ́ницами о́чи́ѣ́ти ви́дѣ́ти колѣ́бе́нную и ѥ́дствѹ́ющѹю произнамено́ванныхъ па́губѹ. Ѵ́гда же слоны́ и́схожда́ху ратьми́, и спосле́дова́ша и́мъ конни вооружѣ́нни, и ѿ многихъ ши́стїа пра́хъ ѹ́вы́дѣ́ше, и та́жка гла́са кли́къ ѹ́слы́шаше Ї́удеи, возмнѣ́вше себѣ́ бы́ти послѣ́днїй концу́ жито́ста своегѡ во мнове́нїи, Ѡ ѥ́дна́гѡ ча́санта во ѹ́мыслѣ́нїе и стена́ніе времени́вшеся, ѡблобы́заху дрѹгъ дрѹга сплета́юшеся со сро́дники, и на вы́и нападающе родѣ́тели ча́дѡмъ и ма́тери ю́нотамъ. Ины́ же новорожде́нныхъ ѹ́ѵ сосу́дѣ́хъ и́мѹ́ще младе́нцевъ послѣ́днее сѣ́ющихъ мле́ко. Ѡ́бачѣ воспомяну́вше и прежде́ сы́шала и́мъ съ нѣ́кїя защищє́нїа, единодѹ́шнѣ́ ни́цы повергше сѣ́бе, и младе́нцы ѡлы́чѣ́вше ѿ сосе́цъ, возопи́ша гла́сомъ ве́лїимъ сѣ́ѵ́ю, Всѣ́кїа силы ѡблада́телю молѧ́ще, да ѹ́ѵ́и́дитъ и́хъ съ гнѣ́вомъ, при ратѣ́хъ а́да ѹ́жѣ́ стоя́щихъ.

Глава ѕ.

Бѣ́ же нѣ́кто мѹ́жъ знаменитый ѿ іере́й страны тоа, и́мъ старости лѣ́тъ ѹ́жѣ́ достигъ, и всякою добродѣтелїю въ житїи ѹ́краше́нъ, о́брѣсте себѣ́ ѹ́строе́нъ пресвѵ́теры призыва́ти ста́го Бга, молѧ́ся сице: Цр҃ю Великодержа́вный, Вы́шнїй, Всєдержи́телю Бже, и́же созда́нїе все́хъ въ и́здрота́хъ, воззри́ нн҃ѣ на сѣ́мя Авраа́мле, на ѡбщи́наго я́кѡва чада, части сщ҃е́нныа лю́дїй твои́хъ, въ земли́ чужде́й стрїе́ставу́ющихъ, и́справе́дниѡ погибающихъ. Ѡч҃е. Ты́ Фара́она пе́рвѣе е́гѵ́петомъ сни́мъ ѡблада́вшаго, ѹ́мно́жи́наго въ колѣ́ницахъ, возне́сшагося безако́нною дє́рзостїю, и ѩ́зы́ко́мъ вели́чи́вымъ, съ го́рдыми воинствомъ въ понтѣ́ погрѹже́нныхъ погѹбы́лъ е́си, ро́ду же Ѥ́рдлѣ́ву сѣ́ѣ́ проявы́лъ е́си ма́ти. Ты безче́сленными си́лами возвели́чившагося Сѣ́наха́рїма та́жкаго царя́ Ассѵ́рі́йскаго, копїе́мъ подре́вну ѹ́жѣ́ сотвори́вшаго всю́ зе́млю, и возне́сшагося на сты́ѣ твои́ѳ гра́ды, хва́льна глаго́лющаго съ кичє́нїемъ и дє́рзостїю, я́ко сокрѹши́лъ е́си, и́зве́стнѣ показа́лъ ѩ́зы́ко́мъ мно́гимъ твою́ держа́вѹ. Ты съ Вавѵ́ло́нѣ́ трїе́хъ ѻтро́ковъ ѻгню́ дѹ́шы самово́лнѣ́ предава́шихъ, за е́же не глаго́лѣти скве́рнымъ, разжже́нную ѿрогова́ пѣ́шь, и́зве́ялъ е́си, даа́же до вла́са невреди́мыхъ, пла́менемъ на всѣ́ послалъ сопротивны́а. Ты Дани́ила ѡболга́нами Завѣ́стными вверга́ема въ ро́въ на снѣ́дѣ́нїе льво́мъ свирѣ́пымъ, на сѣ́та и́зве́ялъ е́си здра́ва: и Ї҃ѡну во чре́вѣ ки́та морска́гѡ та́кѡваго нищ҃е́дѣ́нѣ, вре́мя своим непредѣ́лима показа́лъ е́си, Ѡч҃е. И нн҃ѣ обы́дъ ненави́стныхъ, многомо́лтнее, всѣ́хъ покрови́телю, и́скорѣ́ и́зма́нися ѥ́ѵ́ши́хъ ѿ рода Ї҃и́лева, ѡ ѩ́зы́цѣ́хъ же безако́нныхъ мерзе́кихъ ѡсквє́рнимыхъ. Аще же нечи́стїемъ ѡ́бѣ́то е́сть въ пребыва́нїи житїе́ наше, ты и́зба́ви насъ ѿ рѹкъ врагъ сихъ, я́коже произво́лиши, Вла́ко, погѹби́ насъ сме́ртїю. Да не сѣ́тными сѣ́мудре́нїи похва́лятся ѿ погѹбле́нїи возлюбле́нныхъ твои́хъ, глаго́люще: нн҃ѣ Бгъ и́хъ и́зба́ви и́хъ. Ты же всѣ́мъ сна́мъ и кр҃по́сть и́мѣ́аи всю́. Прекра́сный, и́же при́зри: Помина́й насъ, обы́дою безако́нныхъ безсло́вїемъ

животá лишáемыхъ óбрaзомъ прилáтелей . Дa óдержáтся нынѣ мнóзыцы непобѣдимéй крѣпостiю твоéю , прiúтне , имýщiй влáдy ѡ спасéнiи рóда íaкóвля . Мóлятъ тя всѣ мнóжество млáденцевъ , и рóдители íхъ со слезáми : дa покáжеши всѣмъ мнóзыкомъ , íaкω съ нáми есú , Гдú , и не ѡстáвиши всú лицá твоегω ѡ нáсъ : Но íaкоже рёкл есú , íaкω нижé въ зéмли врáгωвъ своúхъ сýщихъ прiзрѣлъ есú íхъ , сúце совéрши , Гдú . Елеáзáръ же кончáвшу мóлитвy сíю , цáрь со ѕáѳрми и всéю снлы гóрдостiю приближáшеся ко íпподрóмy . Óбнимáéмые же íyдéи , вели́кiй возопúша на нéбо , íaкω и прилежáщiя íyдúщaгa нýпшю съ нúми вопiющa не ýдержúмь плáчь сотворúша всéмy вóинствy . Тогдá великослáвный , вседержúтель , и нéтленный Бóгъ , íaвúвъ стóе своé лицé , ѿвéрзе двéри нéбныя , úзъ нúхже снúдоша двá слáвны стрáшны вúдомъ Áггела íaвлéнно всѣмъ кромѣ íyдéевъ . И соврóтивостáша , и снлý сýпостáт исполнúша смятéнiя и ýжáса , и неподвúжными пýти связáша . тáкожде и тѣло цáрское трéпетно бúсть , и зáкленiе дéрзость егω тáжкyю wкá . И wбрáтишася зрѣн на послѣдующúя вооружéнныя снлы , и попрáхy íхъ , и погублáхy . И wбрáтúся гнѣвъ цáрскiй во ýмилéнiе , и слéзы ѿ предýготованных wнегω мýченiахъ . Óслúшавъ бо вопль , и вúдѣвъ прекловéнных всѣхъ въ погублéнiе , прослезúвся со гнѣвомъ дрýгúмъ прiмáше , глá : Вы бы́ цáрство ýправлáете , и мýчителéй превосходúте лютостiю : и мнѣ самóго вáшего блгодѣтеля трúтися ѿ влáсти ýмѣ и дýхъ низложúти , тáйно ѫхищáющие неполéзнаа цáрствy . Кто держáвшихъ нáши въ вéрности стрáнъ твердáíни , ѿ дóмy wтцéвъ , когóждо безсловéсно госпдá сéмω : Кто снхъ , íже úзъ нáчала блгопрiятствомъ къ нáмъ по всéмy прехождáт всѣхъ íaзúковъ , и вóинствомъ множúцею ѿ человѣкъ подáша снлы , сúце безáконными wбложи ýзами : Рёшúте , разрёшúте непрáведныя ýзы : и къ своúмъ íхъ сúромъ послúте , ѡ прéждегодѣ-ланных прúмирúвшеся : разрёшúте сúны Вседержúтеля нéбнаго Бгá живáго , íже ѿ нáшихъ прародúтелей дáже до нúхъ непрúтковéнно въ слáвѣ блгостоáнiе подáтъ вúдимъ нáшимъ . Рёкшy же ýмy сíа : íyдéи вскорѣ разорýшúли бúвше блгословлáхy ýжé нáдежáше смéрти , стáго Спúтеля Бгá своегω . Посúмъ цáрь во грáдъ возврáтúся , и прúзвавъ нáд рóсходы стрáтúшаго , повелѣ дáти вúно , и прóчая къ пúрованiю потрéбная íyдéмъ на днú сéдмь , сýдúвъ úмъ тáможде во всúкомъ весéлiи днú спасéнiа провождáти , въ нéмже мéстѣ мнѣша погúбель прiáти . Тогдá сíи , úже прéжде въ поношéнiи и бáнѣхъ ядá бúша , пáче же въ него гошúдшiи , вмéсто горькíа и плáчевныа смéрти , пúршество спасéнiа состáвúше , мéсто ѹготовáнное úмъ къ пáденiю и гробý , на возлежáнiа раздѣлúша , исполнéни рáдости . И шествúше рúданiа всеплачéвную пѣснь , воспрúша пѣснь óчéвкyю , хвалúще Спúтеля , и чýдодѣтеля Бгá : и всякúй плáчь и стенáнiе ѿринyвше , úмки состáвúша въ знáменiе весéлiа мúрнагω . Тáкожде и царь ѿ снхъ состáвúвъ пúрованiе вéлiе , и всепрестáнiю на нéбо íспокóйдшеся великолéпнѣ ѿ прúслáномъ бúвшемъ сéмъ спасéнiи . Полагáвшiи же íyдéевъ прéжде въ погúбель и въ снéдь птúцамъ , и съ рáдостiю ѿпúсавшiи , сермóтою wбáти бúша стѣнáхy , огнедúхáтельной íхъ дéрзости безчéстно ýгáшей . íyдеи же , íaкоже прéдрекóхомъ , составúвшiи предрéчéнный лúкъ , со ѹчреждéнiемъ по íсповѣдáнiихъ весéлыхъ и ѱалмéхъ провождáхy . И ѡбрѣвши ѡпредéленное ѡ снхъ ýстáхъ , во всúкомъ прiслéнiи своéмъ къ роды , éже бы предречéнныа днú прáзднолати въ весéлiи , не внтá рáди и мáдiа , но спасéнiа рáди бúвшагω úмъ ѿ Бгá . Прúдоша же къ цáрю просúще ѡвщéнiа во своéи . Óписáни же бúша ѿ дванáдесять пáтагω днú мцá Пахóна , дáже до четúрнагω днú мцá Епúфа , во днéхъ четúредесáтных : составúша же úмъ погúбель ѿ пáтагω днú мцá Епúфа дáже до сéдмагω , въ трúхъ днéхъ : въ нúхже , и прéслáвнаго íaвúхъ мáть свою Весéлный , úзбáви íхъ безпрéдных кýпно . Пúршествовáша же всéми ѿ цáря снабдéвáеми дáже до четúрнагонáдесять днú , вонéже и прошéнiе сотворúша ѡ ѡвщúни своéмъ . Похвáливъ же íхъ царь , нáяна úмъ нижúпáнное

послáнiе къ стрáтúгомъ сýщимъ по грáдóмъ , великодýшнѣ ѹѳéрдiе úмýще .

Глáва . З .

Цáрь Птолемéй Фúлопáторъ , сýщимъ во Егúптѣ стрáтúгомъ , и всéмъ вúнéнным над дéлáми , рáдоватúся и здрáвствовати . Здрáвствýемъ же и мы , и чáда нáша , ѹправлáющу нáмъ великомý Бгý вéрны , íaкоже желáемъ . Нéцыи дрýзи нáши злонрáвúемъ своúмъ чáстiю нáмъ прилежáще , повстúша нáсъ на сíе , éже бы въ цáрствiи нáшемъ собрáти всѣхъ íyдéевъ во éдино мéсто , íaкω wстýпникóвъ , и ѹмýчити странúными мýкáми . Сказýюще , íaкω никогдáже въ блгостóнiи цáрства нáшегω вéрны бýдýтъ , прáвды рáди , íже úмýтъ сúи ко всѣмъ íaзúкомъ , дондéже не совéршúтся сíа . Úже и сказáных íхъ прúведóша къ нáмъ со ѡблогáемъ íaкω плѣнúкóвъ , пáче же íaкω прéдáтелéй , безъ всякагω разсуждéнiа и испытáнiа хотéша íхъ погýбúти , скорбéнiю лютостiю пáче закóна Скýфска возбýждени . Мы же ѿ снхъ жестокáгω запрещúвше по смéрномý дрiю , éже úмáти ко всѣмъ чáсомъ , éдва живóты úмъ дарováше , и нúкогω Бгá познáвше крéпкω застýпúвшагω íyдéевъ , и íaкω óцá за сúны вúнý споборствýюща , всéмъ же и любóвь , íже úмýтъ къ нáмъ úзвéстнý , и къ прародúтелемъ нáшимъ блгорáстство , разсýдúвше , прáведнω wнестúхомъ , по всякомý коúнсо вúны óбрáзý . И повелéхомъ комýждо всéмъ во своá úмъ возвратúтися , дáбы на всúкомъ мéстѣ никтóже íхъ ѿнúдъ wбидáхъ , нúжé ѹкорáлъ ѿ годѣ́нных úмъ безъ вúны . Вѣдомо бо да бýдúтъ вáмъ , íaкω áще что злоýхúтрúмъ на нúхъ лýкáвое , íaкú бы чéмъ wскорéмúм íхъ всѣмъ , то не чáка , но всѣхъ снлъ вáшу и Бгá вúшнаго , протúвúтися нáмъ во ѿмщéнiе вещéй по всéмý нúзслѣжúть всегдá úмѣти сýдéмъ : здрáвствýйте . Прúúмше же (íyдеи ѿ цáрá) послáнiе сíе , не потщáшася вскорѣ ѿити , но молúша цáря , дáбы сúрúи ѿ рóда íyдéйска , ѿ стáгω Бгá , и ѿ закóна Бжíа смокóлúть wтстýпúвши полýчúли úмъ дóлжное мýчúте , Прúглáвше , íaкω чрéва рáди своегω Бжíственнаа повелéнiа прiстýпúвши , нúжé цáрскúмъ повелéнiемъ блгопослýшни бýдýтъ . Óни же поúстúнѣ сíа гáда тáкω бúти , и похвалúвъ , дáдé úмъ влáсть над всѣмú , éже бы прiстýпникωвъ закóна Бжíа во всѣхъ мéстѣхъ цáрствíа егω съ дерзновéнiемъ безъ всякíа цáрскíа влáсти , нáн разсмотрéнiа ѹченúти и искорéнáти . Тогдá (íyдéи) возблагодарúша (цáря) íaкоже подобáше , и прéзи жé íхъ , и всé множество вскúкнúше аллилýíа , съ рáдостiю ѿндóша . Тогдá прúключúвшагося на пýти прiстýпникá , úже бáше ѿ рóда íхъ , мýчáхy , и во óбрáзѣхъ нúкéмъ ѹченúáхy . И въ днь тóй ѹчéнша бóлѣе трúхъ сóтъ мýжéй , ѹченúвшúе же скверных съ рáдостiю весéлúхýся . Сáми же úже дáже до смéрти съ Гдéмъ Бгóмъ прéбúша , полýчúвше совéршéнное спасéнiе , ѹченúвшú себé рáзлúчными блговóннéйшими цвѣтúми , ѿндóша ѿ грáдá съ весéлiмъ и воспевáнiемъ , во хвалéнiихъ , и всеблгословéных пѣнiихъ блгодарáще Бгá óцéвъ íхъ вѣчномý , Спсý íерúлúмý . Пришéдше же во Птолемáйдý нарúцáемýю за своúство мéсто , Родофóръ , úдéже шúжáхy íхъ корáлемúзи , по óбщемý íхъ совѣтý днú сéдмь , Тáмо сотворúша пúр спасéнiа : цáрь со дарóма блгодýшнω комýждо íхъ всѣ потрéбнаа на пýть дáже до жúлúща íхъ . Достúгше же мúрнω къ подобáющúхъ íсповѣдáнiахъ , тáкожде и тáмо ѹстáвúша сíа днú прáзднолати съ весéлiемъ во врéмя прúшéствíа íхъ . Úже и шéствше , на стоáнѣ при мéстѣ прúшéствíа óбѣтомъ ѹтвéрдúша , ѿндóша нéбрéдны , свобóдни , прáвдостни , Землíю и мóремъ , и рѣкóю , wхрáнáéми цáрскúмъ повелéнiемъ , кúждо во своéи , и wдержáвше влáсть над врáги болúшýю нúжé прéжде , со слáвою и стрáхомъ , всéмъ ни ѿ когѡ úнúмúми úмѣнiа . И всá своá всú возпрiáша ѿ ѡвщéнiа , íaкω úмýрúти что , со стрáхомъ вéлúмъ wлáхy úмъ , величúа прúсúлáющагω úмъ Бгá готворúвшý совéршéнно во спасéнiе íхъ . Блгословúнъ Избáвúтель íлúевъ во вѣчнаа врéмена , áминь .

Конúцъ трiтúхъ книгъ Маккавéйскúхъ , úмýтъ въ сéбѣ глáвъ , З .

Седмóе книга · нарицáема · Трéтя книги Ёздры · А по Евр҃е҄ · Четвéртая Ёздры · прилóжена къ концу Бíблíи книг ради тогó · и íщут ю въ Грéческомъ діалéктѣ óбаче не въ совершéнствѣ · тóчiю же въ Латúнскомъ · и въ Слáвянской Бíблíи переведéна съ Латúны · тúхъ ради и сей книга по Латúнѣхъ ·



Трéтiя книги Ёздры .

Глáва ·а·

Кни́га Ёздры прóрока втора́я , сы́на Сарáиева , сы́на Азари́ева , сы́на Ело́киева , сы́на Садани́ева , сы́на Садю́кова , сы́на Ахíтова , сы́на Ахíева , сы́на Финее́сова , сы́на Елеáзарова , сы́на Аме́риева , сы́на Аге́лиева , сы́на Мармо́фова , сы́на Арни́ева , сы́на Озíева , сы́на Ворíфова , сы́на Аве́сиева , сы́на Финее́сова , сы́на Елеáзарова , сы́на Аарю́нова ѿ колéна Леви́инa , и́же бы́сть ꙗ҆зы́ником въ земли́ Ми́дстей , въ царствѣ Артаксе́рксовѣ царя́ Пе́рсскаго . И бы́сть сло́во Гдне ко мнѣ́ глю́щее : Йди́ , и возвести́ лю́демъ мои́мъ дѣла́ и́хъ , и сы́номъ и́хъ ꙗ҆влéнiя , и́же проти́ву мене́ сотвори́ша , да возвéстятъ сы́номъ сы́новъ свои́хъ . Я҆́ко грéхи роди́телей и́хъ возрасто́ша въ ни́хъ , забы́ша бо мене́ , пожро́ша — бо́гомъ чу́жди́мъ . Вда́ не а҆́зъ и́зведо́хъ и́хъ и҆з земли́ Е҆гúпетскиѧ и҆з до́му рабо́ты ; тíи же прогнѣ́ваша ма́ , и совѣ́ты мо́ѧ ѹ҆ни́чижи́ша . Ты́ же шестри́зи власы́ главы́ твоеѧ́ , и вéрзи на ни́хъ всѣ́ зла́ , поне́же не послу́шаша зако́на моегѡ́ , лю́дiе сýть менемáзанни . Доко́лѣ терплю́ и́мъ , и́миже толи́ма бага́дѣанiа сотвори́ша ? Низложи́хъ ра́ди и́хъ мно́жество царе́й , и порази́хъ Фарáѡна съ людьми́ е҆гѡ́ , и со всѣ́ми ко́ни е҆гѡ́ , Вся ꙗ҆зы́ки ѿ лица́ и́хъ погубúхъ , и на костúщѣ , двýхъ странъ людéй Тýрскихъ и Сýдѡнскихъ разсы́пахъ , и поби́хъ всѣ́хъ врагúхъ и́хъ . Ты́ же глаго́ли и́мъ сúце : та́кѡ глетъ Гдь . Áзъ вы́ превéдохъ сквозѣ́ мо́ре , и уготовáхъ вáмъ пу́ть глáгъ и҆з нача́ла , да́хъ вáмъ Мѡ́ѷсеа вождá , и Дáрѡна во гóрѣ : Да́хъ вáмъ свѣ́тъ въ столпѣ́ ѻ҆гненнѣ́ , и сотвори́хъ въ ва́съ чю́деса вели́ка : вы́ же мене́ забы́сте , рече́ Гдь . Та́кѡ глетъ Гдь Вседержúтель : ꙗ҆ростéли бы́ша вáмъ въ зна́менiе , да́хъ вáмъ полки́ въ защищéнiе , вы́ же и тáмѡ ропта́сте : И не радовáстеся ѡ҆́именú моéмъ , ѡ҆ погублéнiи врагúвъ вáшихъ , но ропта́сте да́же и до нынѣ́ . Гдѣ́ сýть благодѣ́нiа , и́же сотвори́хъ вáмъ ; не въ пу́стúни ли , егда́ возлáкасте , возопи́сте ко мнѣ́ ; Глаго́люще : чесо́мъ ра́ди на́съ въ пу́стыню сю́ приведе́ еси́ погубúти на́съ ? лу́чше на́мъ бы́ рабо́тати Е҆гúптянѡмъ , нéжели ѹ҆мрéти въ пу́стúни сéй . Áзъ ѹ҆слы́шáхъ стена́нiй ва́шихъ , и въ да́хъ вáмъ ма́нну въ пи́щу , хлѣ́бъ а҆́гглескiй ѣдо́сте . Егда́ возжажда́сте , не разсѣкóхъ ли ка́мене , и потéкоша во́ды въ сытóстú , зно́ѧ ра́ди листвúмъ древе́съ ва́съ покрúвыхъ . Раздѣли́хъ вáмъ зéмли ѻ҆бúтелú : Хананéѧнъ , и Ферезéѧнъ , и Фулестúмлянъ , ѿ лица́ ва́шегѡ и҆зверго́хъ , что́ сотворю́ вáмъ кто́мѹ , глетъ Гдь ; Сíа глетъ Гдь Вседержúтель : егда́ въ пу́стúни бу́дете на рѣцѣ Ерморúтстѣ жáждущiе , и хýлящи и́мя мое ,

Не огнь вамъ за хвалѧ дѣхъ , но
вложивъ древо въ воду , сладку сотворихъ рѣку . Что тебѣ сотворю
Іаковле ; не восхотѣлъ еси послушати
Іудо . преселюся ко инѣмъ language=cu-Latn-x-gothic
, и дамъ имъ има мои , да соблюдаютъ
законы моа . Понеже отстависте
ма , и азъ васъ отставлю : проклятыхъ
васъ отъ мене милости не помилую .
Егда призовете ма , азъ не услышу
васъ . искаверните со рукъ вашихъ
кровию , и ногъ вашихъ скоры суть ,
ко еже сотворити человѣкоубиѣнства .
Не якоже мене отстависте , но васъ
самихъ , глетъ Гдь . Сіа глетъ
Гдь Вседержитель : еда азъ васъ
не молихъ , якоже отцы сыны , и якоже
мати дщери , и якоже доилица отрочата своихъ , Да будете ми въ
людехъ , и азъ вамъ въ Бга , и вы
мнѣ въ сыны , и азъ вамъ во отца ,
Тамо васъ собрахъ , якоже кокошь
птицы своа подъ крилѣ свои . нынѣ
же что сотворю вамъ , отвергу вы
отъ лица моегоу . Приношение егда
мнѣ принесете , отвращу лице мое
отъ васъ . дни бо празднична ваша ,
и новомѣсячна и отрѣзанна отвергохъ .
Азъ послахъ отроки моа пророки
къ вамъ , ихже емше оубисте , и
растнисте тѣлеса ихъ , ихже кровь
взыщу , глетъ Гдь . Сіа глетъ
Гдь Вседержитель : домъ ваш пустъ
есть , помощу васъ якоже ветръ
плевы . И сыны порождения не сотворятъ , понеже заповѣдь мою презрѣша , и еже зло есть предомною
сотворишя . Предамъ домы ваша
людемъ градущымъ , ихже ма не слышаше , оувѣруютъ : имже знамении
не явихъ , сотворятъ , яже повелѣхъ .
Пророкохъ не видѣша , а вспомянутъ
законы моа . Заведѣтелствую
людей градущихъ благодать , ихже
отроцы веселятся съ радостию , менѣ
не видаще очесы плотскими , но духомъ вѣрующе , яже реко́хъ . И нынѣ ,
брате смотри , кая слава : и видѣ
люди приходящыа отъ востока . Имже
дамъ началство Авраамле , Исаково ,
и Іаковле , и Шеиново , и Амѡсово и
Михеиново , и Іонилово , и Авдиново , и
Іонинно , И Наумово , и Аввакумово ,
Софониново , Аггеево , Захариино , и
Малахиино , ихже и Аггла Гдня нарекла .

Глава , Б .

Сіа глетъ Гдь : азъ изведохъ люди
сіа изъ работы , имже повелѣнія
дахъ рабы моими пророки , ихже слушати не восхотѣша , но отвергоша моа
совѣты . Мати , яже ихъ роди ,
глетъ имъ : идите сыновле , понеже
азъ вдовица есмь , и отставлена .
Воспитахъ вы съ радостию , и лишихся
васъ со плачемъ и скорбию : якоже согрѣшисте предъ Гдемъ Богомъ вашимъ , и
еже лукавое есть , предъ нимъ сотвористе .
Нынѣ же что сотворю вамъ ; азъ вдова
есмь и отставлена : идите сыновле , и
просите отъ Гда милости . Азъ же тебѣ
Оче свидѣтела призываю на матерь
сыновъ , яже не восхотѣша завѣта
моегоу хранити . Да дасть имъ погрѣшеніе , и матерь ихъ на расхищеніе , да рода ихъ не будетъ .
Да разточатся въ языки имена ихъ ,
да изгладятся отъ земли : Занеже презрѣша завѣтъ мой . Горе тебѣ
Ассуръ , иже сокрываеши неправедныа
оу себе . роде лукавый воспомени ,
что сотворихъ Содому и Гоморрѣ ,
ихже земла лежитъ въ жупланой
грудѣ , и въ холмѣхъ пепельныхъ :
такожде дамъ тѣхъ , иже ма не слушаша , глетъ Гдь Вседержитель .
Сіа глетъ Гдь ко Ездрѣ : возвѣсти
людемъ моимъ , якоже дамъ имъ
царство Іерусалимское , еже дати имѣхъ
Іилю . И возмогу мнѣ славу ихъ ,
и дамъ имъ селенія вѣчныа , яже
приуготовахъ имъ . Древо жизни
будетъ имъ въ благопокоищи места , и
не имутъ трудѧтися , ниже оутрудятся . Идите , и пріимите , просите
себѣ дней малыхъ , да закоснатъ .
оужe готово есть вамъ царство ,
вдите . Заведѣтелствуй небомъ и
землею . сотрохъ бо злое , и сотворихъ благое , якоже живу азъ , глетъ
Гдь . Мати обимми сыны твоа ,
воспитаи ихъ съ веселіемъ . якоже
голубица оутверди ногъ ихъ :
Занеже тебѣ избрахъ , глетъ Гдь .
И воскрешу мертвыа отъ местъ своихъ ,
и изъ гробовъ изведу ихъ : познахъ бо
има мое бо Іиль . Не бойся мати
сыновъ : Занеже тебѣ избрахъ , глетъ
Гдь . Послю тебѣ помощь отроки
моа , Исаію и Іеремію , по ихже совѣтъ шестыхъ и оуготовлахъ тебѣ древесъ дванадесять штагиныхъ различными плодьми . И толикожде источниковъ текущихъ млекомъ и медомъ :
и горъ превысокихъ седмь имѣющихъ
шишки и крины , на нихже веселіемъ
исполню сыны твоа . Вдову оправдаи , сироу судии , нищему даи ,

сироту защити , нагаго одѣи ,
И сокрушенному и немощному попещися , хромому не посмѣйся , Защити безрукаго , и слѣпаго къ видѣнію
свѣта моегоу приведи . Стараго и
младаго между стѣнами твоими сокрои . Мертвыа идѣже обрѣщеши , и
назименавъ одаи гробу , и дамъ
тебѣ первое седеніе въ воскресеніе
мое . И оутишишися и препокоишися
людіе мои , зане пріидетъ покои
вамъ . Кормилице благыа , кормы
сыны твоа , оутверждаи ногъ ихъ .
Ракамъ , иже тебѣ дахъ , ни единъ
отъ нихъ погибнетъ , ихъ бо азъ изыщу
отъ числа твоегоу . Не изнемогаи , егда
бо пріидетъ день печали и тесноты ,
инии восплачутся , и печални будутъ ,
ты же радостна и обилна будеши .
Порицаютъ (тебѣ) языцы , и
ничтоже противу тебѣ возмогутъ ,
глетъ Гдь . Рукѣ мои покроютъ
та , да сыновле твои геенны не
оузрятъ . Оутѣшаяся мати съ сыны
твоими : Занеже азъ та избрахъ ,
глетъ Гдь . Воспомани чада твоа
спящыа : понеже азъ изведу ихъ
изъ бокъ земли , и милость съ ними
сотворю , милостива бо есмь , глетъ
Гдь Вседержитель . Обними чада
твоа , дондеже азъ пріиду , и сотворю имъ милосердіе : источницы бо
мои изобилуютъ , и благодать моа
не оскудѣетъ . Азъ Ездра взяхъ
повелѣніе отъ Гда на горѣ Хоривѣ да иду
ко Іилю , къ нимже егда пріидохъ ,
обрѣтохъ ма , и оумиличишя заповѣдь
Гдню . И сегоу ради вамъ глаголю
языцы , иже слышите и разумѣете :
жданте пастыря вашего , иже дастъ
вамъ покои вѣчный : понеже онъ
оужe близъ есть , и имать пріити
во скончаніи вѣка . Будите готовни
къ воздаяніямъ царства , свѣтъ бо
вѣчный возсіяетъ на вы во вѣки .
Бѣжите сѣни вѣка сегоу , пріимите
наслажденіе славы вашея , азъ бо вамъ
свидѣтелствую Сіи́телемъ моимъ .
Вкусренный даръ пріимите , и веселитеся , благодаряще призвавшаго вы
къ пятно нѣное . Востаните , и
стоите , и смотрите число знаменаныхъ на пирѣ Гдни́мъ : Иже преселишася отъ сѣни вѣка сегоу , восприаша
свѣтлая одѣаніа отъ Гда . Воспотими
число твое Сіоне , и заключи одѣанныхъ твоихъ къ вѣдѣлу , иже непоняша законъ Гдень . Исполнено есть
число чадъ твоихъ , ихже желалъ
сей , моли царства Гдня , да будутъ
освѣщени людіе твои , призванніи отъ
начала . Азъ Ездра видѣхъ на
горѣ Сіонстѣй народъ многъ , ихже
исчислити не могохъ , и всѣ пѣснями
хваляхъ Гда . Посредѣ же ихъ бѣ
юноша высокъ возрастомъ паче всѣхъ
ихъ , иже полагаше вѣнцы на главу
коегождо , и паче возвышашеся ,
азъ же дивихся сему . Тогда
вопросихъ Аггла , гла : что суть
сіи Гдне ; Онъ же отвѣщa : сіи
суть , иже совлекошася одѣанія
смертнаго , и облекошася въ безсмертное , и исповѣдаша има Бжіе : нынѣ
вѣнчаются , и пріимлютъ финики .
И вопросихъ Аггла о юноши : кто
есть онъ юноша , иже возлагаетъ
на них вѣнцы , и финики въ рукѣ
даетъ ; Онъ же отвѣщa ми : сей
есть сынъ Бжій , егоже исповѣдаша
въ вѣцѣ семъ ; азъ же начахъ величати их , иже претекоша за има
Гдне коворжашася . Тогда рече ми
Аггла : иди , и возвѣсти людемъ
моимъ , каковая , и колика чюдеса
Гда Бга видѣлъ еси .

Глава , Г .

Лѣта тридесѧтагоу о разорения
града , бѣхъ въ Вавулонѣ , и
сматохся на одрѣ моемъ лежащи ,
и помышленія моа возхождахъ
на сердце мое : Понеже видѣхъ
опустѣніе Сіона , и изобилiе
вавилѡнѧнъ живущихъ въ Вавулонѣ .
(Тогоу ради) смутися духъ мои
велiю , и начахъ оумилителными словесы глати къ Вышнемоу , И рекохъ :
О Владыко Гди , ты (самъ) реклъ
еси отъ начала , егда создалъ еси
землю , и сiе единъ , и повелѣлъ еси
людемъ , И далъ еси Адамоу плоть
мертвоу , но и та наше дѣло рукъ
твоихъ , и вдохнулъ еси въ него духъ
жизни , и былъ живъ предъ тобою :
И ввелъ еси его въ рай , егоже насади
десница твоа , прежде нежели произрасти
земля : И заповѣдалъ еси ему сохранити заповѣдь твою , и преступи ю ,
и абие предалъ еси его смерти , и
родъ его , и родившася языцы , и
племена , и людіе , и народи , имже
нѣсть числа . И ходяше кiждо
народъ по похотемъ своимъ , и дѣлаша
дѣлаша предъ тобою , и презираша
заповѣди твоа . Паки же во время
навелъ еси на них потопъ , и
потребилъ еси живущихъ на земли .

Й бы́сть комꙋ́ждо и́хъ, ꙗ́коже Ада́мꙋ ꙋ̀мрѣти, та́кw сни́мъ потопи́ти. Ѡ̀ставѝ же бы́сть є̀ди́наго wт҃ ни́хъ Ноа́ съ до́момъ є̀гw, и҆з негѡ́же (родѝшася) вси́ пра́вєдницы. И бы́сть, є̀гда на́чаша мно́житися живꙋ́щіи на земли́, и ꙋмно́жиша сѧ́ны, и лю́ди, и ꙗ҆зы́ки мно́ги: и҆ на́чаша па́ки нечести́ти творѝти мно́жае пре́жнихъ. Й бы́сть, є̀гда бе́зако́ніе творя́хꙋ пред тобо́ю, и҆зра́и́ли сѧ́ сѧ́ть мꙋ́жа wт҃ сни́хъ, є̀мꙋ́же и҆́мя бѣ́ Ѷвра́амъ. И возлюби́хъ сѧ́ є̀гw, и показа́хъ є̀мꙋ́ є̀ди́ному хотѣ́ніе твоє́: И положи́хъ сѧ́ є̀мꙋ́ завѣ́тъ вѣ́чный, и рѣ́хъ сѧ́ є̀мꙋ́ ꙗ́коже никогда́ шества́ти сѣ́мени є̀гw. и да́хъ сѧ́ є̀мꙋ́ Ісса́ка, Ісса́ку же да́хъ сѧ́ Ꙗ́кwва и Ісава. Й и҆зра́и́лъ сѧ́ сѧ́ть Ꙗ́кwвъ, Ісаꙋ́ же wт҃ри́нꙋхъ сѧ́ сѧ́ть, и҆ размно́жися Ꙗ́кwвъ во мно́жество ве́лїе. Й бы́сть, є̀гда и҆зведо́ хъ сѧ́ и҆з Є̀гꙋ́пта сѣ́мя є̀гw, приведо́ хъ сѧ́ и҆х҃ въ го́рꙋ Сїна́йстꙋю. Й прекло́нїхъ сѧ́ нб҃сы, и ꙋста́ви́хъ сѧ́ земл҃ю, и поколе́бахъ сѧ́ вселе́нную, и трепета́ти сотвори́хъ сѧ́ бе́здны, и возмꙋти́хъ сѧ́ мі́ръ. Й прои́де сла́ва твоя́ врата́ми четы́рьми, ѻ҆гне́мъ, и земны́мъ трусѝ́нїемъ, и вѣ́тромъ, и мра́зомъ, да да́сть зако́нъ сѣ́мени Ꙗ́кwвлю, и ро́дꙋ Ꙗ́кwвлю прина́лежа́нїе. Й не wт҃а́лъ сѧ́ wт҃ ни́хъ ср҃дца лꙋка́ваго, да зако́нъ твой сотвори́тъ въ ни́хъ пло́дъ. Ср҃дце бо лꙋка́во нога́ пе́рвыи Ада́мъ, преста́ви́, и побѣ́жде́нъ бы́сть: и та́кw вси́, и҆́же wт҃ негѡ́ ро́дитася, Й пресыпа́ше не́мощь, и зако́нъ въ ср҃дцихъ человѣ́ческихъ, съ лꙋка́вствомъ ко́рене: и прїе́ста бла́гое, и наста́ зло́е. Й прїидо́ша времена́, и сконча́шася лѣ́та: и воздви́гнꙋ сѧ́ сѧ́ть раба́ и҆́менемъ Дв҃да. Й повелѣ́хъ сѧ́ є̀мꙋ́ созда́ти гра́дъ и҆́мени твоємꙋ́, и принести́ въ нёмъ тебѣ́ дꙋмїа́мъ, и же́ртвы. Й бы́сть сѧ́ тре́мꙋ мно́га лѣ́та, и согрѣши́ша живꙋ́щіи въ томъ гра́дѣ. Во всѣ́хъ творя́ше та́кожде сотвори́ Ада́мъ, и вси́ ро́дове є̀гw, поне́же и҆ сі́ми бѣ́ша ср҃дцемъ лꙋка́вы. Й того́ ра́ди гра́дъ твой прида́хъ сѧ́ въ ру́ки врагѡ́въ твои́хъ. Ѡ̀да́ лꙋ́чшаа творя́тъ, и҆́же шестїю́тъ въ Вавꙋ́ѡнѣ: и того́ ра́ди владѣ́ютъ Сїо́номъ: Й бы́сть є̀гда прїидо́хъ сѣ́мо, и ви́дѣхъ нечестїе́, и҆́мже нѣ́сть числа́. и многи́хъ согрѣша́ющихъ ви́дѣ дꙋ́ша моя́ въ сі́е тридесѧ́тое лѣ́то, и ѻ҆ужасѣ́ сѧ́ ср҃дце моє́. Поне́же ви́дѣхъ, ка́кw терпи́ши согрѣша́ющымъ, и пощади́хъ сѧ́ нечестива́ющихъ, и погꙋби́хъ сѧ́ лю́ди твоя́, сохрани́хъ же сѧ́ врагѝ твоя́, и не возвести́хъ сѧ́ (никомꙋ́же). Воистинꙋ́ не вѣ́мъ, ка́кw сїа́ ꙋразꙋмѣ́ти и҆́мамъ: є̀да сꙋ́ть дѣла лꙋ́чша Вавꙋ́ѡнска, нежели Сїо́нска; є̀да познаю́ша тебѣ́ и҆́ны ꙗ҆зы́цы кромѣ Ꙗ́кwва: или ка́ко племена́ вѣ́роваша свидѣ́тєлємъ твои́мъ, ꙗ́коже Ꙗ́кwвъ; Ихже мзда́ не гаси́тся, ниже трꙋ́дъ и҆́хъ творѝтъ плода́: поне́же прохожда́хъ пропадо́хъ посредѣ́ ꙗ҆зы́къ, и ви́дѣхъ а҆ процвѣта́юща, и не помина́юща повелѣ́нїй твои́хъ: Нынѣ́ ꙋ̀бо и҆змѣ́ри на мѣ́рилѣхъ непра́вды на́ша, и живꙋ́щихъ на земли́, и ни́гдѣ ѡ҆бращє́нїя и҆́мать твоегѡ́, то́кмw во Ꙗ҆́ѳи. Й когда́ не согрѣши́ша пред тобо́ю живꙋ́щіи на земли́; или кі́и ꙗ҆зы́къ та́кw сохрани́ша заповѣ́ди твоя́; Сѝхъ ꙋ̀бо по и҆́менꙋ́ ѡ҆бращи́ши сохраня́ющихъ повелѣ́нїя твоя́, ꙗ҆зы́кwвъ же не ѡ҆бращи́ши.

Глава ѳ҃.

Тогда̀ ѿвѣща ко мнѣ а҆́гг҃ъ, и҆́же посла́нъ бѣ́ ко мнѣ́, є̀мꙋ́же и҆́мя Ꙋрі́илъ, Й рече́ ми: Ꙗ́ко ꙋ́жасъ и҆зступи́ сердце твоє́ въ вѣ́цѣ сі́мъ, поне́же хо́щеши постигнꙋ́ти пꙋ́ти вы́шняго. А҆́зъ же ѿвѣща́хъ, Та́кw ѐсть, Гдⷭ҇и мо́и. Сі́и же ко мнѣ́ рече́ сѧ́це: три́ пꙋ́ти посла́нъ є̀смь показа́ти тебѣ́, и три́ подо́бїа предложи́ти пред тобо́ю: Ѿ нихъ же є̀гда ми є̀дино и҆зъявѝши, и҆́ зри́ши, и навы́кнꙋ ти показа́ти пꙋ́ть, є̀гоже желаѝши ви́дѣти, и навы́кнꙋ та ѿ́кꙋдꙋ ѐсть сердце лꙋка́во. Й рекох҃ъ: возвѣ́сти Гдⷭ҇и мо́й, и рече́ ко мнѣ́: и҆́ди, и и҆змѣ́ри ми ѻ҆гнь та́гость, или и҆змѣ́ри дыха́нїе вѣ́тра, или возврати́ вспя́ть де́нь, и҆́же мимои́де: А҆́зъ же ѿвѣща́хъ, и рекох҃ъ: кто wт҃ чл҃къ мо́жетъ сотвори́ти, ѡ҆ ни́хже ма́ вопроша́ши; Сі́и же рече́ ко мнѣ́: а҆́ще сѧ́ихъ вопроси́лъ та́, глаго́ла: коли́ мно́гw жи́лищь ѐсть въ ср҃дцы морско́мъ, или коли́ мно́гw и҆сто́чниковъ въ нача́лѣ бе́здны: или коли́ мно́гw жи́ла ѐсть надъ тве́рдїю нёбною; или кі́а сꙋ́ть предѣ́лы ра́йскіа; Негли ѿвѣща́лъ бы ми ѐси: въ бе́здну не сни́дохъ, ни во а҆́дъ ѐщє, ниже на нёбо когда̀ взы́дохъ. Нынѣ́ же ѡ҆ сі́мъ не вопроси́хъ та́, то́чїю ѡ҆ ѻ҆гни́, и ѡ҆ вѣ́трѣ, и ѡ҆ дни́, и҆́мени своємꙋ́, є̀же мы́ нарица́емъ, сі́а сꙋ́ть, є̀гоже а҆́зъ вопроси́хъ. Сі́и же ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́: коли́кw бо́лѣе и҆спыта́ти бꙋ́деши, толи́кw бо́лѣе и҆ ꙋдиви́шися: поне́же скорẁ спѣ́шитъ вѣ́къ прі́йти, Й не мо́жетъ ногѝти, ꙗ́же въ бꙋ́дꙋщаа времена́ пра́вєдными ѡ҆ставле́нїа сꙋ́ть: Поне́же непра́вды наспа́ль вѣ́къ сі́й и нёмощи́, а҆ ѡ҆ ни́хже вопроша́еши, возвѣщꙋ́ тебѣ́: наспѣ́ло бо ѐсть зло́, и не ꙋ̀ прі́йдеши погꙋбле́нїе є̀гw. А҆́ще сꙋ́ѕ҇ не преврати́тся, є̀же наспѣ́ло ѐсть, и не ꙋста́нитъ мѣ́сто, и҆́деже наспѣ́ло лꙋка́вство, не прі́идетъ, и҆́деже наспѣ́ло ѐсть, бѣ́го: Поне́же зла́къ сѣ́мене зла́гw всѣ́мъ ѐсть въ ср҃дцы Ада́мово и҆з̀ нача́ла, и коль мно́гw зла́ роди́ и до нынѣ́, и ражда́тъ, дондеже прі́идетъ мла́чнїй: Разсꙋди́ же, въ сколи́къ зла́гw сѣ́мене, коли́къ пло́дъ нечести́ва породи́, Є̀гда пожа́ты бꙋ́дꙋтъ класы́, и҆́мже нѣ́сть числа́, коль ве́лїю молотьбꙋ́ начнꙋ́тъ творѝти; Й ѿвѣща́хъ, и рѣ́хъ: ка́кw, и когда̀ сі́а (бꙋ́дꙋтъ); и чесѡ́ ра́ди кра́тка и зла́ лѣ́та наша; Й ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́ ми: не спѣ́ши ты вы́ше вы́шняго, ты бо тщи́шися всѣ́хъ бы́ти вы́ше є̀гw: нбо̀ и҆зступле́нїе твоє́ много. Ѡ̀да не вопроша́ша дꙋ́ши пра́вєдныхъ ѡ҆ сни́хъ въ затво́рѣхъ свои́хъ, глаго́ля: доко́лѣ та́кw надѣ́ющеся бꙋ́демъ: и когда̀ прі́идетъ пло́дъ жа́твы мзды́ нашеѧ; Й ѿвѣща́ на сі́а Є̀реми́инъ А҆рха́ггъ, и рече́: є̀гда и҆спо́лнится число сѣ́мене въ на́съ, поне́же на мѣ́рилѣ и҆зве́силъ вѣ́къ, Й мѣ́рою и҆змѣ́рилъ времена́, и число́мъ сочте́ часы́, и не восколеба́ ни возбꙋди́, дондеже и҆спо́лнится предрече́ннаа мѣ́ра. Й ѿвѣща́хъ, и рѣ́хъ: Ѡ҆́вако Гдⷭ҇и, но и мы̀ вси́ и҆спо́лнени є̀смы нечести́ва. Й є̀да ли на́съ ра́ди не напо́лнатся пра́вєдныхъ жи́тницы, за грѣхи́ живꙋ́щихъ на земли́. Й ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́: и҆́ди и вопроси́ и҆́мꙋщꙋю во чре́вѣ, Є̀да и҆спо́лнившꙋ дѣ́лать мцѣ́и свои́хъ, є̀щє возмо́гꙋтъ ложи́сна сѐ въ сѐ ꙋдержа́ти пло́дъ; Й а҆́зъ ѿвѣща́хъ, воистинꙋ́ не могꙋ́тъ Гдⷭ҇ь. Сі́и же ѿвѣща́: во а҆́дѣ ѡ҆бита́ли дꙋ́шы, подо́бна ѐсть ложи́снамъ. Поне́же та́кожде ро́дящыа хо́щетъ вскорѣ́ родѝти, да и҆збѣ́гнꙋтъ нꙋ́жды рожде́нїа, та́кw и сі́а тща́тся и҆здѣ́ти ѻ҆́бразъ,

бо́ле же ѐсти пребы́ваютъ, и безъ сни́хъ вещи́й бы́ти не мо́жеши: и ты ѡ сни́хъ ничто́же ми ѿ̀вѣщалъ ѐси. Й рече́ ми: ты сѝхъ, и҆́же твоя́ сꙋ́ть, и съ тобо́ю возрасто́ша, позна́ти не мо́жеши: Й ка́кw сосꙋ́дъ твои́хъ возмо́жетъ вмѣсти́ти пꙋ́ти вы́шняго, и ꙋ́же мі́ръ ѿ̀нѣ растлѣ́нный сꙋ́щꙋ, ꙋразꙋмѣ́ти растлѣ́нїе та́йное пред лицы́ма мои́ма; Й рекох҃ъ къ немꙋ́: лꙋ́чше на́мъ да́бы ѐсмы не бы́ли, нежели ѐщє живꙋ́щымъ жи́ти въ нечестїа́хъ, и претерпѣ́вати, и не вѣ́дати кога́ ра́ди живꙋ́ти. Сі́и же ѿвѣща́ ми, и рече́: шёлъ, и҆до́хъ въ дꙋбра́вꙋ дрвїе́съ по́льныхъ, и҆́деже древа́ совѣ́тъ сотвори́ша, Глаго́люще: прі́идѣте и҆ да́имъ, и двигнѣ́имъ бра́нь на мо́ре, да ꙋста́нетъ на́мъ, и да сотворі́мъ сѣ́бѣ и҆́ныа дꙋбра́вы. Та́кожде и ѡ҆ва́ны морскіа́ совѣ́тъ сотвори́ша, глаго́люще: пойдёмъ, и двигнѣ́имъ бра́нь на лѣ́сы по́льныа, да побѣ́дѧтъ и҆́хъ восприи́мемъ сѣ́бѣ та́мw и҆́ное мѣ́сто. Й бы́сть ꙋмы́шленїе дꙋбра́вы пра́здно: поне́же прі́инде ѻ҆гнь, и пожже́ ю҆. Та́кожде и ꙋмы́шленїе ѡ҆ва́ны морскіа́хъ: поне́же ста́ пе́сокъ, и ꙋдержа́ нихъ. Й ѐгда бы ѐсти бы́ла сꙋ́дїа и҆́хъ, кого́ бы ѐсти ѿ̀ сни́хъ оправда́лъ, или кого́ вини́ла сотвори́лъ; Ѡ҆вѣща́хъ а҆́зъ, и рѣ́хъ: воистинꙋ́ а҆́зъ сѝхъ, и҆́же твоя́ сꙋ́ть, и҆ рѣ́хъ: правы́ раздѣли́хъ ѐсти: чесѡ́же ра́ди сі́и не ѣ́дятъ; Поне́же та́кожде земла́ дꙋбра́вамъ дана́ ѐсть, и мо́ре волна́мъ свои́мъ (дано́ ѐсть): та́кw и҆́же шестїю́тъ на земли́, то́кмw вещи́ на земны́а развꙋмѣ́ти могꙋ́тъ: а҆ сꙋ́щіи на нб҃сѣхъ, ꙗ́же на высо́тѣ нб҃съ. Й ѿвѣща́хъ, и рекох҃ъ: молю́тся Гдⷭ҇и, да ми́нѣ да́стся ꙋ́мъ развꙋмѣ́ти. Не бо хотѣ́хъ вопроси́ти ѡ҆ вы́шнихъ твои́хъ, но ѡ҆ сни́хъ, и҆́же всегда̀ въ на́съ бываю́тъ, чесѡ́ ра́ди Ꙗ́иль да́лъ є̀сѝ въ порꙋга́нїе ꙗ҆зы́комъ; и чесѡ́ ра́ди лю́дїе твои́ возлюбле́нніи да́лъ ꙗ҆зы́комъ нечестны́мъ; и чесѡ́ ра́ди зако́нъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ въ пагꙋ́бꙋ низведе́нъ бы́сть, и ꙋстро́єнїа писа́нная нигдѣ́ сꙋ́ть; Й прі́идохомъ ѿ̀ вѣ́ка а҆́ки пра́зни, и живе́мъ въ великꙋ́мъ стра́сѣ, и ꙋ́жасѣ: и недостоі́йни є̀смы мно́жества твоегѡ́ насѣ́дѣти. Но что̀ сотворѝтъ и҆́мени своємꙋ́, є̀же мы́ нарица́емъ, сі́а сꙋ́ть, є̀гоже а҆́зъ вопроси́хъ. Сі́и же ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́: коли́кw бо́лѣе и҆спыта́ти бꙋ́деши, толи́кw бо́лѣе и҆ ꙋдиви́шися: поне́же скорẁ спѣ́шитъ вѣ́къ прі́йти, Й не мо́жетъ ногѝти, ꙗ́же въ бꙋ́дꙋщаа времена́ пра́вєдными ѡ҆ставле́нїа сꙋ́ть: Поне́же непра́вды наспа́ль вѣ́къ сі́й и нёмощи́, а҆ ѡ҆ ни́хже вопроша́еши, возвѣщꙋ́ тебѣ́: наспѣ́ло бо ѐсть зло́, и не ꙋ̀ прі́идеши погꙋбле́нїе є̀гw. А҆́ще сꙋ́ѕ҇ не преврати́тся, є̀же наспѣ́ло ѐсть, и не ꙋста́нитъ мѣ́сто, и҆́деже наспѣ́ло лꙋка́вство, не прі́идетъ, и҆́деже наспѣ́ло ѐсть, бѣ́го: Поне́же зла́къ сѣ́мене зла́гw всѣ́мъ ѐсть въ ср҃дцы Ада́мово и҆з̀ нача́ла, и коль мно́гw зла́ роди́ и до нынѣ́, и ражда́тъ, дондеже прі́идетъ мла́чнїй; Разсꙋди́ же, въ сколи́къ зла́гw сѣ́мене, коли́къ пло́дъ нечести́ва породи́, Є̀гда пожа́ты бꙋ́дꙋтъ класы́, и҆́мже нѣ́сть числа́, коль ве́лїю молотьбꙋ́ начнꙋ́тъ творѝти; Й ѿвѣща́хъ, и рѣ́хъ: ка́кw, и когда̀ сі́а (бꙋ́дꙋтъ); и чесѡ́ ра́ди кра́тка и зла́ лѣ́та наша; Й ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́ ми: не спѣ́ши ты вы́ше вы́шняго, ты бо тщи́шися всѣ́хъ бы́ти вы́ше є̀гw: нбо̀ и҆зступле́нїе твоє́ много. Ѡ̀да не вопроша́ша дꙋ́ши пра́вєдныхъ ѡ҆ сни́хъ въ затво́рѣхъ свои́хъ, глаго́ля: доко́лѣ та́кw надѣ́ющеся бꙋ́демъ: и когда̀ прі́идетъ пло́дъ жа́твы мзды́ нашеѧ; Й ѿвѣща́ на сі́а Є̀реми́инъ А҆рха́ггъ, и рече́: є̀гда испо́лнится число сѣ́мене въ на́съ, поне́же на мѣ́рилѣ и҆зве́силъ вѣ́къ, Й мѣ́рою и҆змѣ́рилъ времена́, и число́мъ сочте́ часы́, и не восколеба́ ни возбꙋди́, дондеже и҆спо́лнится предрече́ннаа мѣ́ра. Й ѿвѣща́хъ, и рѣ́хъ: Ѡ҆́вако Гдⷭ҇и, но и мы̀ вси́ и҆спо́лнени є̀смы нечести́ва. Й є̀да ли на́съ ра́ди не напо́лнатся пра́вєдныхъ жи́тницы, за грѣхи́ живꙋ́щихъ на земли́. Й ѿвѣща́ ко мнѣ́, и рече́: и҆́ди и вопроси́ и҆́мꙋщꙋю во чре́вѣ, Є̀да и҆спо́лнившꙋ дѣ́лать мцѣ́и свои́хъ, є̀щє возмо́гꙋтъ ложи́сна сѐ въ сѐ ꙋдержа́ти пло́дъ; Й а҆́зъ ѿвѣща́хъ, воистинꙋ́ не могꙋ́тъ Гдⷭ҇ь. Сі́и же ѿвѣща́: во а҆́дѣ ѡ҆бита́ли дꙋ́шы, подо́бна ѐсть ложи́снамъ. Поне́же та́кожде ро́дящыа хо́щетъ вскорѣ́ родѝти, да и҆збѣ́гнꙋтъ нꙋ́жды рожде́нїа, та́кw и сі́а тща́тся и҆здѣ́ти ѻ҆́бразъ,

мг иже вдана имъ сутъ . Изъ начала
возвѣщу , и изглаголю тебѣ ѡ сихъ ,
мд яже живущи видѣти . И отвѣщахъ ,
и рекохъ : Еще отверзохъ благодать
предъ тобою , и аще возможно есть ,
и аще достойнъ есмь , Покажи
ми , сда ли множайше есть время
прешедшее , нежели имѣющее притещи ,
или мнѡжайшая придоша , нежели
ме сѣдящая суть ; Вѣмъ бо , еже
прииде , а тогѡ не вѣмъ , еже притещи
имать . Онъ же рече : стани
ѡдесную мнѣ , и изглаголю тебѣ
мн толкованіе притчи . И стахъ , и
видѣхъ , и се вѣтръ горящая прошед
предомною : и бысть егда прииде
пламень , видѣхъ , и се привзыде
дымъ . По сихъ прошед предомною
облакъ исполненъ воды , изъ негожде
мз исшедшая дождь вилій со устремле-
нїемъ , и егда прошед стремленіе до-
жда , превзможишася въ немъ капли .
и Й рече ко мнѣ : внимай себѣ ,
макоже растетъ дождь паче неже
капли , и огнь , неже дымъ : тако
прехзыде пришедшая мѣра : превзможи-
шася же капли и дымъ . Й молих-
ся , и рекохъ : мнѣши ли , ꙗко жити
имамъ даже до дней онѣхъ , или
что будетъ во днехъ онѣхъ ;
ни Й отвѣща ми , гла : ѡ знаменіахъ ,
ѡ нихже ма вопрошаеши , ѡ частѣ
могу ти глати , ѡ жизнѣ же тво-
ихъ нѣсмь послалъ повѣдати тебѣ ,
но не свѣмъ .

Глава ѳ .

Знаменіихъ же : се дніе при-
идутъ , въ нихже живущіи на
земли ѡкрестніи будутъ данъми
многими , и скрыется путь
ѳ правды , и будетъ всеплинна не-
плодна ѡ вѣры . Й умножится
неправда паче сея , юже ты видиши ,
и паче тоа , ѡ нихже ѣси глаголалъ
ѳздрѣле . Й будетъ земла , ꙗ нюже
вси нынѣ видиши царствующую ,
и ѹзратъ ю пустыню : аще же
тебѣ дастъ вышній жизнь быти ,
ѹзриши по третіи трубѣ , и воз-
сіяетъ внезапу солнце въ ночи , и
кі луна трижды в день : Й возкаплетъ
кровь ѡ древа , и камень дастъ гласъ
свой , и поколебляться людіе : Й той
будетъ царствовати , егожде не на-
дѣются живущіи на земли , и птицы
прилетятъ ѡ места своегѡ : Й море
Содомское рыбы изринетъ , и дастъ
гласъ ночію , егожде мнози не знаша :
и вси ѹслышатъ гласъ его . кі
Й смятенїе будетъ на местѣхъ мно-
зѣхъ , и огнь часто низпущатися :
и звѣрїе полетятъ сосѣдятся , и жены
болѣзнивша породятъ чюда . Й въ
сладкихъ водахъ слани шерѣвятся ,
кіа и древеса вси сами на са ѡполчатся :
й скрыется тогда умъ , и разумъ
ѡдалчится въ хранилище свое : кіб
Й взыщется ѡ многихъ , и не ѡбрѣ-
тится : неправда же и невоздержаніе
умножится на земли . Й вопроситъ
страна ближнюю свою , и речетъ :
не прииде ли по тебѣ правда праведъ-
нагѡ творящая ; и сего ѡрекутся .
кіг Й будетъ въ то время , и уповати
будутъ чающіи , и не воспримутъ :
трудятися будутъ , и не управятся
пути ихъ . Сіа знаменія по-
вѣщено есть мнѣ глати къ тебѣ :
кід и аще помолишися паки , и восплачешися ,
макоже и нынѣ , и попостишися
седмь дней , ежде кышала сихъ
ѹслышиши . Й возбнѣхъ , и тѣло
мое ѹстрашися зѣло , и душа моа
ѹтрудися , яко бы исчезала .
кіе Й вдрѣла ма , иже прииде ꙗзыкъ ,
иже глаше ко мнѣ , и укрепи ма ,
и поставивъ ма на ногахъ . Й бысть
къ нощь второю , и прииде ко мнѣ
Сладкіихъ вождь людемъ , и рече
кіѕ мнѣ : где быхъ ѣси , и всякую лице
твое сподобно ; Ей не вѣси , яко
тебѣ вѣрихъ есть ѣиль , въ странѣ
преселенїа ихъ ; Востани убо ,
и вкуси хлѣба , и не шстави насъ ,
макоже пастырь стадо свое въ рукахъ
кіз волкшихъ лукавыихъ . Й рекохъ емѹ :
иди ѡ мене , и не приближайся ко
мнѣ , и ѹслыша , макоже рекохъ .
и шиде ѡ мене . Й азъ постихся
кі седмь стина и плача , макоже
мнѣ заповеда Оурїилъ ꙗггълъ .
Й бысть по днехъ седмихъ , и паки
помышлена сердца моегѡ трудна паки
кк мнѣ этлѡ : Й воспрята душа моа
духъ разума , и паки начахъ глати
пред вышнимъ словеса , Й рѣхъ :
кг Ѡ Владыко Гди , ѡ всѣхъ дубравъ
земли , и ѡ всѣхъ древесъ ея избрала
еси винограда единаго . Й ѡ всего
кд круга земнаго , избрала еси себѣ
юдоль единую : и ѡ всѣхъ цветовъ
вселенныа , избрала еси себѣ крин
единъ : Й ѡ всѣхъ бездънъ мо-
кѕ рскихъ исполнила еси себѣ источникъ
единъ : и ѡ всѣхъ созданныхъ гра-
довъ , шстиль еси себѣ Сіѡнъ :
Й ѡ всѣхъ сотворенїй летающихъ ,
кѕ

именовала еси себѣ голубицу едину :
и ѡ всѣхъ сотворенныхъ скотѡвъ ,
кг промышляеши еси себѣ овцу едину :
Й ѡ всѣхъ умноженныхъ людій ,
взыскала еси себѣ народа единаго :
и ѡ всѣхъ искушенихъ законъ , дала
еси сима , иже возлюбилъ еси ,
кд людемъ . Й нынѣ , Гди , всякую предала
еси единаго мнѡгимъ , и ѹготовала
еси на единѣ корени многи ины ,
и расточила еси единѣ твои
кѕ многи ; Й потопташа его , яже
противу глаша шектованіемъ твоимъ ,
и иже твоимъ завѣтшимъ не вѣровахѹ .
кз Й аще ненавидящихъ возненавидѣлъ еси
люди твоа , твоими рукама должень-
ствуютъ наказатися . Й бысть
егда глахъ сложихъ , и послахъ есть
ѧггълъ ко мнѣ , иже прежде прииде
ко мнѣ въ прешедшую нощь , Й рече
ми : послушай ма , и нашу та :
и вонми ми , и предложу пред тобою .
Й рекохъ : глаголи Гди мой . и рече
ко мнѣ : стало ты по ѹтрѣсѣ ѹма
сотворилася еси ради Ізиа : или паче
возлюбилъ еси его , нежели сотворивый
его ; Й рѣхъ къ немѹ : ни Гди ,
но колѣбнѣ глахъ семь . мѹчатъ бо
ма ладіа моа по всѣ часы ѡтрѹгнаго
постигнѹти стезю вышняго , из-
слѣдовати частъ сѹда его . Й рече
ко мнѣ : не можеши . и рекохъ : чесо
ради , Гди , почто родихся , или всякую
не сотворися ѹтроба матере моа мнѣ
зрѣти , да не видѣхъ быхъ трѹда
такового , и изнеможенїа рода Ізиева ;
Й рече ко мнѣ : сочти ми сіа , иже
еще не придоша , и собери ми раз-
сѣянныа капли : и возлепи ми сухыа
цветы , Й ѡтвори ми запертая
хранилища , и изведи ми заключенныа
въ нихъ вѣтры : покажи ми глаза
ѡбразъ , и тогда покажѹ ти трѹдъ ,
егожде жадаеши видѣти . Й рѣхъ :
Ѡ Владыко Гди , кто бо есть , иже
можетъ сіа вѣдѣти : развѣ той
иже съ человѣки ѡбитанїа не имать ;
Азъ же безѹменъ , и какѡ могѹ
глати ѡ сихъ , ѡ нихже мене вопрошаеши
еси ; Й рече ко мнѣ : такоже не
можеши сотворити единого ѡ сихъ ,
иже глана есть : такѡ не можеши
покрѣсти сѹда моегѡ , или въ конецъ
любве , юже людемъ шстависи .
Й рѣхъ : но се Гди , ты банзъ еси
сихъ , иже при концѣ суть , и что
сотворатъ , иже прежде мене быша ,
или мы , или иже послѣди насъ ;
Й глагола ко мнѣ : вѣнцу ѹподобію
сѹдъ мой , якоже не погыбнѹвшихъ
ѹмедленіе , такѡ ниже нерѣвныхъ
ѹскоренїе . Й ѡтвѣщахъ , и рекохъ : мг
не могъ ли еси сотворити сихъ , иже
сотворени быша , и ниже суть , и ниже
будѹтъ вкупѣ , дабы скорѣе сѹдъ
твой показалъ еси ; Й ѡтвѣщавъ по
мнѣ , и рече : не можетъ ѹскорити
творивше надъ творца , ниже смести
вѣхъ сихъ , иже въ нихъ творимы
суть вкупѣ : Й рѣхъ : якѡ рекалъ
еси рабѹ твоемѹ , понеже ожидала
ожидахъ еси , ѡ тебѣ сотворенное
творивше въ единѡ , и сносно твори-
ше : можетъ и нынѣ носити на-
стоящихъ въ единѡ . Й рече ко мнѣ : мз
вопроси ложесна женскихъ , и
рци ми къ ней : и аще родитъ , всякую
по времени ; моли ѹбо ю , да родитъ
десять во единѡ . Й рекохъ : не
можетъ , но по времени . Й рече ко
мнѣ : и азъ дахъ ложесна земли
сима , иже посѣяни суть на ней по
времени . Имже бо ѡбразомъ мла-
денецъ не родитъ тѣхъ , иже старыихъ
суть : такѡ азъ ѹстроихъ ѡ мнѣ
сотворенный вѣкъ . Й вопросихъ ,
и рекохъ : понеже ѹже даеши ми
путь , возглаголю пред тобою : нѣко
мати наша , ѡ нейже глаголахъ еси
мнѣ , еще млада есть , а ѹже къ
старости приближается . Й ѡтвѣща мн
ко мнѣ , и рече : вопроси тоа , иже
родитъ , и речетъ тебѣ . Речѣши
бо ей : всякую конхъ родила еси ,
нынѣ не суть подобни тѣмъ , иже
прежде тебе , но мнѣши возрастомъ ;
Й речетъ тебѣ и та : нынѣ суть ,
иже въ юности силы рождени суть ,
и нынѣ иже подъ врема старости шест-
десѧтымъ ложесномъ родишася .
Разумѣй ѹсмѣ и ты , якѡ мнѣши
возрастомъ есте ѡ тѣхъ , иже прежде
васъ , Й иже послѣди васъ , мнѣши
неже вы , яки ѹже старѣющаяся тво-
рѣнїа , и крѣпость юности преминѹвша .
Й рекохъ : молю Гди , аще
шкрѣтохъ благодать предъ очима тво-
има , покажи рабѹ твоемѹ , нѣже
посѣтити творѣнїе твое .

Глава ѕ .

Рече ко мнѣ : ѡ начала кругъ
земнаго , и прежде шснованїа
исходящихъ вѣка , и прежде неже
сѣяшася дѹновіе сокрѣнія вѣтрѡвъ :
Й прежде неже возшумѣша
гласы громныа , и прежде неже
возсіяша свѣтлости блистанїй ,

и прѣжде нѣже оутвердѣшасѧ сѡновáнїа рáйскаа : И прѣжде нѣже видѣнни бы́ша крáснїи цвѣти , и прѣжде нѣже оукрѣпѣшасѧ сїлы подвиженїа , и прѣжде нѣже собирáшасѧ безчи́сленнаа множествá ѧ҃гглскаа : И прѣжде нѣже возне́сошасѧ вы́сїи возлю́бленыа , и прѣжде нѣжели наименова́ѧ мѣры твáрей , и прѣжде нѣжели возгорѣшасѧ дѣйри въ Сїѡнѣ : И прѣжде нѣже нзслѣдова́на бы́ша настоѧщаа лѣта , и прѣжде нѣже ѿчáждишасѧ сих , нѣже нынѣ согрѣшáютъ , начинанїа , и прѣжде нѣже назнáменани бы́ша тѣи , нѣже вѣрѹ сокровúществовáша : Тогдá ѧ҃з помы́слихъ , и сотворѝна сѹть чрезъ мѧнѣ є҃диного , а не чрезъ и҃ного , и конúцъ бѹдѹтъ мнóю , а не и҃ны́мъ . И ѿвѣщáхъ , и рекóхъ : кóй бѹдетъ раздѣлéнїе врéмене , или когдá прúидетъ конúцъ , а другóмѹ нáчало , И рéче ко мнѣ : ѿ Авраáма дáже до Ісаáка , є҃гдá рождéни сѹть ѿ негѡ Ꙗкѡвъ и Ісáвъ , рѹка Ꙗкѡвлá держáше ѿ нáчала пáтъ Ісáвовѹ . Конúцъ бо вѣ́ка сегѡ Ісáвъ , а другáгѡ нáчало Ꙗкѡвъ . Чловѣ́ка рѹка междѹ пáтою и рѹкою , и҃наго не ѹ҆зрѣ́ Ездрá . И ѿвѣщáхъ , и рекóхъ : ✠ Влкѡ Гдн , áще ѡбрѣто́хъ блгодáть прéдъ ѻ҃чи́ма твои́ма , Молю́ тя , да покáжеши рáбѹ твоемѹ конúцъ знáменїй твои́хъ , и҃хже ча́сть показáлъ є҃си мнѣ нощи прешéдшїа . И ѿвѣщáлъ , и рéклъ мн : востáни на ногú твоѧ , и ѹ҆слы́ши глáсъ неи҃зрéченныхъ шýма . И бѹдетъ ꙗ҆кѡ колéбаніе , а не поколéблется мѣ́сто , на нѣмже стоúши . Сегѡ рáди , є҃гдá глаго́лютъ , ты не ѹ҆жасáйся : нѣ́со ѿ концá слóво и ѹ҆сновáнїе земнóе разумѣ́ется . Поніже ѿ сúхъ вúдѣхъ слóво трéтїе и колéблется . вѣ́сть бо ꙗкѡ конúцъ и҃мать и҃змѣнúтися . И бы́сть є҃гдá слы́шахъ , востáхъ на нóзѣ мои́ , и слы́шахъ : и сѝ глáсъ гнúсъ и шýмъ є҃гѡ , ꙗкѡ шýмъ вóдъ многúхъ . И рéче : сѝ днú градѹ́тъ , и бѹдетъ внегдá прибли́жатися начнѹ́ , да посѣ́щѹ ѡби́тающихъ на земли́ . И є҃гдá нача́ти начнѹ́ ѿ сúхъ , и҃же непрáведно повредúша невúдѣнїемъ свои́мъ , и є҃гдá и҃сполнúтся смéртное Сѝѡне . И є҃гдá назнáменаются вѣ́цы , и҃же начинáютъ прехóдити , сіѧ̀ знáменїа сотворю́ : книги разгнýтся прéдъ лицéмъ твéрди , и всѝ ѹ҆зрáтъ вкúпѣ . И є҃диномáтїи младúнцы возглаго́лютъ глáсы

своúми , и врéмата медозрѣ́лыхъ родáтъ младúнцевъ , трúхъ и четы́рехъ мúцій , и пожúвутъ и возвúжутся . И зéло мáлаа мѣ́ста наси́ѣнна ненасѣ́ана , и полнáа хранúлища внезáпѹ ѡтвéрзѹтся прáздна : И трýба бострýбитъ съ шúмомъ , и҃же є҃гдá всѝ ѹ҆слы́шатъ , зéло ѹ҆жасну́тся . И бѹдетъ въ то врéма , вооружáтся прія́тели на прія́тели ꙗкѡ врáзи , и ѹ҆жасúтся землá съ нúми : и жúлы и҃сточúникѡвъ стáнѹтъ , и не стекýтъ въ часéхъ трúхъ . И бѹдетъ , вслѣ́дъ , и҃же ѡставлéни бѹдѹтъ ѿ всѣ́хъ сúхъ , нúмже предрекóхъ тебѣ́ , той спасúтся , и ѹ҆зрúтъ спасéнїе мое́ , и конúцъ вѣ́ка вáшегѡ . И ѹ҆зрáтъ , и҃же прія́ты сѹ́ть лúди , и҃же смéрти не вкѹси́ша ѿ рождéнїа своегѡ , и прем҃нúтся сéрдца шестúнадесѧтыхъ , и ѡбрати́тся въ ѹ҆мы́слъ и҃ной . Загадúтся ѧ҃дово , и погасúтся лúсть . Прощедéтъ же вéра , и неѡбладúтся растлéнїе , и мáтерь нéтлна , и҃же безъ плóда бѣ́ше днú тогдúни . И бы́сть , є҃гдá мн глаго́лахъ , и сѝ тúхъ смотрéхъ нáнь , прéдъ нúмже стоáхъ , И рéче ко мнѣ сі́а : прúидохъ къ тебѣ́ показáти врéмя бѹдѹ́щїа нощи . Áще ѹ҆́зрѣ ꙗкѡ помолúшисѧ , и пáки поностúшисѧ седмúдневъ , пáки тебѣ́ возвѣщ҃ѹ́ ѿ сúхъ ѥ҆́шта вúдѣ , въ днú вонúже слы́шахъ . Слы́шанъ бо є҃сть глáсъ твóй прéдъ Вы́шнимъ . вúдѣ бо Крѣпкúй нєнарóкомлéніе твоé , и прóвидѣ чистоту́ , и҃же ѿ ю҆ности твоѧ и҃мѣ́хъ є҃си . И сегѡ рáди посла́ мѧ показáти тебѣ́ всѧ вúдѣ сіа̀ , и рещи тебѣ́ , дерзáй , и не бóйся : И не тщúся съ пéрвыми врéмены мúсленти сѣ́тнаа , да не поспѣ́шѹ ѿ послѣ́днихъ врéмянъ . И бы́сть по сúхъ , и плáкахсѧ ꙗ҆́кѡ : и тáкожде постáхсѧ седмь днéй , да и҃сполню три седмúцы , и҃же речéны сѹ́ть мнѣ́ . И бы́сть во ѻ҃смóю нощь , и сéрдце моé смѹщáшесѧ пáки во мнѣ́ , и начáхъ глáти прéдъ Вы́шнимъ . Распалáшесѧ бо дýхъ мой сѣ́кѡ , и дýша моя ѹ҆мы́слѧше : И рекóхъ : ✠ Гдн , глá глáлъ є҃си ѿ начáла сотворéнїа въ пéрвый день (глúть) : да бѹдетъ нéбо и земля́ , и твоé слóво дѣ́ло совершéнно . И бы́сть тогдá дýхъ , и тмá ѡкрéстъ носúшесѧ , и молчáніе , шýмъ глáса чловѣ́ча ещѐ не бѣ́ (сотворéнъ) ѿ тúхъ . Тогдá глáлъ є҃си , да ѿ сокровúщъ твои́хъ произнúдетъ

сѣ́тъ сѣ́тлый , и҃мже бы ѧ҃вúлося мáло дѣ́ло твоé . И въ днь вторый создáлъ є҃си дýхъ твéрдь , и повелѣ́хъ є҃си є҃й да раздѣлúтъ , и раздѣлúтъ сотворúтъ междѹ водáми , да ча́сть нѣ́кая бы́ше ѹ҆ступúтъ , и ча́сть вторáя нúзъ пребы́лаетъ . И въ трéтїй днь повелѣ́хъ є҃си водáмъ собрáтися въ седмýю ча́сть земли́ , шéсть же частéй сухúхъ и сохрáнихъ є҃си , є҃же бы прéдъ тобóю слýжбы насѣ́ѧны ѿ Бга и ѹ҆строúны . Слóво бо твоé ѡ҆зы́деть , и дѣ́ло дéте творáшесѧ . И҃зы́деть бо дéте плóдъ множúтва безмéрнаго , и желáнїа вкѹ́шнїа развлúчнаа , и цвѣ́ти вúдомъ непремѣ́нным , и блговóніе ѡ҆́кнаа неизслѣдованнагѡ , и въ днь трéтїй сіа̀ сотворúна сѹ́ть . Въ четвéртый же днь повелѣ́хъ є҃си солнúчнѣй бы́ти свѣ́тлости , лунóмъ свѣ́тѹ , и звѣ́здъ расположéнію : И повелѣ́хъ є҃си имъ да слýжатъ и҃мѹщемѹ бы́ти создáнному чл҃ѹ . Въ пáтый же днь рéкахъ є҃си седмóй ча́сти , идéже бáше вода собрáна , да произведéтъ жúвотнаа , и летáющаа , и рúбы , и тáкѡ творáшесѧ . Вода нéма , и бездýшна , áже Бжíимъ мановéнїемъ повелѣ́хъ ѹ҆бо , живóтнаа творáше , да ѿ негѡ днúная твоа́ родóве возвеща́ютъ . И тогдá сохрани́хъ є҃си двѣ́ дýши : и҃мя є҃диной нарéкохъ є҃си Енѡ́хъ , и и҃мя второй нарéкохъ є҃си Левіаѳáмъ : И раздѣ́лихъ є҃си є҃диное ѿ другáгѡ : не бо можáше седмáа ча́сть , идéже бáше вода собрáна , вмѣ́стити ихъ . И дáлъ є҃си Енѡ́хѹ є҃диную ча́сть , и҃же ѡсýшена є҃сть въ трéтїй день , да ѡби́таетъ на нéй , идéже сѹ́ть горы́ ты́сящи . Левіаѳáмѹ же дáлъ є҃си седмýю ча́сть мóкрую , и сохрани́хъ є҃си ю҆ , да бѹдетъ въ снѣ́дь и҃мже хощéши , и когдá хощéши . Въ шéстый же днь повелѣ́хъ є҃си земли́ да сотворúтъ прéдъ тобóю скоты́ , и звѣ́ри , и гады́ : И сы́ѹщихъ сúхъ (сотворúхъ є҃си) Ѧ҃дама , є҃гоже поста́вилъ є҃си вождá и кнзá над всѣ́ми сотворéнными и҃же сотворúлъ є҃си , и ѿ негѡ родúмся мы всѝ , и҃хже нарóдъ є҃си лúдїе . Сі́а же всѧ рекóхъ прéдъ тобóю Гдн , тáкѡ рáди насъ создáлъ є҃си вúхъ . Прочыя же ꙗ҆зы́цы ѿ Ѧ҃дама рождéни , рекóлъ є҃си ѡны́а ничтóже бы́ти : тáкѡ слáвнѣ ѹ҆подóбленни сѹ́ть , и тáкѡ кáпліе ѿ сосýда ѹ҆подóбнаѧ є҃си множéство и҃хъ . И нн҃ѣ Гдн , сѝ тúи ꙗ҆зы́цы , и҃же нúвочтóже вмѣ́нéни сѹ́ть , начáша владѣ́ти нáми , и пожúрати нáсъ : Мы́ же лю́дїе твои́ , и҃хже нарекóлъ є҃си пéрвенцемъ единоро́дным возлю́бленным твои́мъ , прúданни є҃смы въ рѹ́ки и҃хъ : И áще рáди нáсъ сотворéнъ бы́сть вѣ́къ , десѧ́тою достоáніа не ѡдержúмъ съ вѣ́комъ , доколѣ́ сі́а (бѹдѹтъ) ;

Глава ѕ҃ .

И бы́сть , є҃гдá скончáхъ глаго́лати словесá сі́а , посла́нъ бы́сть ко мнѣ́ ѧ҃ггл , и҃же посла́нъ бы́сть ко мнѣ́ в прéжнїа нощи , И рéче ко мнѣ́ : востáни Ездро , и слы́ши словесá , и҃же прúндохъ глáти къ тебѣ́ : И рекóхъ : глн Гдн мóй : и рéче ко мнѣ́ : мóре поста́влено є҃сть въ прострáнней мѣ́стѣ , дáбы бы́ло глубóко и безмéрно . Бѹдетъ же ємѹ вхóдъ въ тѣ́сней мѣ́стѣ поста́вленъ , дáбы подóбно рѣкáмъ бы́ло . Кто́ бо хотúтъ є҃мѹ восхóдити внити въ мóре , и видéти є҃ , или господствовати нúмъ , áще не прóйдетъ тѣ́сноты , къ широтѣ́ ꙗкѡ прúйти мóжетъ ; И пáки нно : грáдъ создáнъ є҃сть , и поста́вленъ на мѣ́стѣ полúемъ : є҃сть же исполнéнъ всѣ́мъ блги́мъ : Вхóдъ є҃гѡ тѣ́сенъ и въ стремúннѣ поста́вленъ , дáбы ѡгнéнную óгнь бы́лъ , шúрокую же воду глубокá : Стезá же є҃сть є҃дина тóкмѡ междѹ нúми проложéна , сúрѣчь междѹ óгнемъ и водóю , є҃дину тóкмѡ стѹпéнь человѣ́ку могѹ́щу вмѣ́стити : є҃гдá ѹ҆́бо дáстся грáдъ сéй чл҃ку въ достоáніе , áще не прóйдетъ когдá прéдположéннагѡ бѣ́дствá , ꙗкѡ прúмитъ достоáніе своé ; И рекóхъ : тáкѡ Гдн , и рéче ко мнѣ́ , тáкѡ є҃сть и ꙗ҆кóва ча́сть . Ихъ бо рáди сотворúхъ вѣ́къ , и є҃гдá прест҃ѹпúлъ є҃сть Ѧ҃дамъ законоположéнїа моа́ , сѫ́ждено бы́сть є҃мѹ сотворéно є҃сть . И сотворúшасѧ вхóды сегѡ вѣ́ка тѣ́сны , и соромúтны , и трѹ́дны : мáлы же и ѹ҆зкóвы , и сѣ́дствъ полны , и трýдомъ великúмъ ѹ҆тверждéни . Нѣ́со бóлшагѡ вѣ́ка вхóды прострáнны , и безопáсны , и творя́щїи безсмéртный плóдъ . Áще ѹ҆́бо и҃хъ входя́щїи не внúдутъ , нúже живýтъ , къ тѣ́снымъ и сѣ́тнымъ сі́а , не возмóгутъ прíати , áже сѹ́ть ѹ҆гото́вана . Нн҃ѣ ѹ҆́бо всякóю ты смѹщáешисѧ , є҃гдá є҃си тáйныя , и что матéшисѧ ты , є҃гдá є҃си смéртныя ,

Ѝ всѣкꙋ не прiялѣ сѣи въ сeрдцы твоeмъ, ѣже сѣть вꙋдꙋщее, но ѣже настоꙗщее. Отвѣщахъ, и рѣхъ: Ꙗко Гдⷭ, се оустроилъ сeи закономъ твоимъ, ꙗкw правeдныи наслѣдятъ сѧ, нечестивiи же погибнꙋтъ: Правeдныи же понесꙋтъ тѣснотꙋ надѣющаяся пространныхъ: ѩже бо нечестiемъ сотворѣша, и тѣснотꙋ пострадаша пространныхъ не оувѣдятъ. И рече ко мнѣ: нѣсть сѹдiа паче Бга, ни разꙋмѣвый паче Вышняго. Погибнꙋтъ бо мнoзи настоꙗщiи, понеже не радятъ w предположeнномъ Бжiи законѣ. Повелѣно бо повелѣ Бгъ приходꙗщымъ, сегда прiидѣ, что творящiе жизнь вѣдꙋтъ, и что хранящiе казнiми не вѣдꙋтъ. Тiи бо не сꙋть оувѣщани, и противящаяся емꙋ, и положивша себѣ помышлeнiе сꙋетное: И предстꙋпльша сeи исхождeнiе грѣховъ, и глаша Вышнeмꙋ не быти, и пꙋтiи егw не познаша, и законъ егw оуничижиша, и wтвeржeнiа егw wтвeргоша, и въ законѣхъ егw кѣры не плaкша, и дѣлъ егw не говѣшиша. Тогw рѣхъ Ездра, трeтiимъ трeтiимъ, и пѣснь пѣснiмъ. Се врeмя прiидетъ, и вꙋдетъ сегда прiидꙋтъ знaменiя, ѩже предрeкохъ тебѣ, и явится невѣста, и явлeющаяся покажется, ѩже нѣкогда крiется wт земли. И всѣкъ, иже избавленъ сѣть wт предречeнныхъ злыхъ, тои оувидитъ дивнаа моа. Сопрiитсѧ сими мои ѥдиⷩ с тѣми, иже с нiмъ сѣть: и наслѣдꙋется, иже wстaвленни сѣть въ лѣтѣхъ четырiихъ сотыхъ. И вꙋдетъ по лѣтѣхъ сихъ, и оумретъ сими мои Хрⷭтосъ, и всѣ иже дыхaнiе имꙋтъ чловѣцы. И wбратится вѣкъ въ древнее молчaнiе, днiй седмь, ꙗкоже въ прiжнихъ сѹдѣхъ, тако ꙗко да никто wстaнется: И вꙋдетъ по днiхъ седми, и возвꙋдится, иже не оу вдитъ вѣкъ, и оумретъ растлѣнiе: И земля wдастъ тѣхъ, иже въ нeй спaтъ, и прaхъ, иже въ нeмъ молчaнiемъ wкрaтютъ, и храниiница wдадꙋтъ вдaнныа имъ дꙋшы. И wкрыется Вышнiй на престолѣ сѹда, и пройдꙋтъ кѣдiи, и долготерпѣнiе сокроется. Сѹдъ же единъ прiвѣдетъ, истина станетъ, и вѣра возможетъ. И дѣло послѣдовати сѹдитъ, и мзда покажется, и правды возцaрствꙋютъ, и неправды не возмогладꙋютъ. И рекохъ: первый Авраaмъ w Содомлянѣхъ молiлся, и Мwсeй за отцы согрѣшшыа въ пустiни, И иже по немъ за Iiла во днi Ꙗхꙁа и Самꙋiла, Давiдъ w сокрꙋшeнiи, и Соломwнъ за сихъ, иже прiидоша во wскорбeнiе, И Нaтaнъ за тѣхъ, иже дождь прiaша, и за мeртвыа, да wживѣтъ, И Езекiа за людiи во днi Сеннахиримa, и мнoзи за многихъ. Ꙗще оубw нѣсть егда тлѣнное возрастетъ, и неправда оумножена есть, и молитвa правeдныхъ за нечестивыхъ: всѣкую и нынѣ такw не сѹдитъ, И wтвѣщa ко мнѣ, и рече: настоꙗщiй вѣкъ не сѣть конeцъ, слaва въ немъ чaстыа прилѣплeтъ: тогw рaди молiшася за немощныхъ. Днь бо сѹдный сѹдитъ конeцъ врeмене сегw, и нaчало врeмени сѹдꙋщагw безмeрiе, въ немже мимоидетъ тлѣнiе: Разорꙋшится невоздержность, wскверно сѣть никтeрѣ, возрасте же правда, возсiа истина. Тогда бо никтw можетъ спастi того, иже погибнe, ни потопити того, иже побѣдi. И wтвѣщахъ, и рекохъ: сiе сѣть слово мое первое и послѣднее, ꙗкw лꙋчше бѣ не дати земли Адaмꙋ, нaн егда оужe дана бысть, оудержати его, да не согрѣшитъ. Что бо пользꙋется человѣкwмъ въ настоꙗщемъ вѣцѣ имiи въ скорби, и мeртвымъ чaсти кaзни; Ѡ что сотворихъ сeи Aдaме; Ꙗще бо ты согрѣшилъ сeи, не сaмагw тебe сотворися падeнiе, но и нaше, иже w тебѣ произыдохомъ. Что бо пользꙋется нaмъ, Ꙗще wбѣщaно сѣть намъ безмeртное врeмя: мы же смeртнаа дѣла содѣлахомъ; И ꙗкw предречeно сѣть намъ вѣчное оупованiе, мы же строптивiи сꙋетни сотворихомся. И ꙗкw wложeна сѹть намъ жилiща здравiа и покоа, мы же лꙋкaво жили есмы. И ꙗкw предꙋготовaна сѣть слaва Вышнягw защитити тѣхъ, иже ходѣ можа, мы же по стрꙋпотнымъ вꙋтемъ ходихомъ. И ꙗкw показанъ сѹдитъ рaй, егwже плодъ нерастлѣнъ пребывaетъ, и нeмже сѣть покой и врaчба: Мы же не внидемъ: въ несблагодaрныхъ бо мѣстѣхъ пожихомъ. И ꙗкw паче звѣздъ возсiяютъ лица тѣхъ, иже воздержaнiе имѣхꙋ: наша же лица паче тмы чeрна. Ѩсо не помышлaхомъ живꙋще, егда безaконiе творихомъ, ꙗкw имaмы по смeрти терпѣти. И wтвѣщa, и рече: сiи

сѣть помышлeнiе подaвага, нeже подaвзатися вѣдитъ на земли рождeнныи чaсъ, Да ꙗще побѣдитъ вѣдитъ, претерпитъ ѣже рeкахъ еси, ꙗще же побѣдитъ, воспрiиметъ ѣже глю: Понeже сiи сѣть живота, wнeмже Мwсeй рече, егда жилше, къ людiмъ, глaгола: изберi сѣбѣ животъ, да живeши. Не вeровaша же емꙋ, но ни послѣ егw пророкwмъ, нижe мнѣ, иже глaхъ имъ. Ꙗкw не быстрѣе сѣ скорбь въ погибaющихъ, ꙗкоже вѣдитъ рaдость тѣмъ, имже оуговѣтовано сѣть спасeнiе. И wтвѣщaхъ, и рекохъ: вѣмъ Гдⷭ, ꙗкw названъ сѣть Вышнiй милосeрдъ, понeже помнлуетъ тѣхъ, иже не оу къ вѣкъ прiидоша, И ꙗкw милуетъ тѣхъ, иже житiе творятъ по законѣ егw. И долготерпѣливъ сѣть, ꙗкw долготерпитъ симъ, иже согрѣшшa, ꙗкw своемꙋ творeнiю. И щeдръ сѣть дaтель, ꙗкw дaти хощетъ по требовaнiямъ. И многомилосeрдъ, понeже оумножитъ милосeрдiе тѣмъ, иже и настоꙗщiи сѹть, и иже минꙋша, и иже вѣдꙋтъ. Ꙗще бо не оумножитъ мaрдiа своегw, не wживѣтъ вѣкъ съ тѣми, иже наслѣдятъ въ немъ, и дaровaтъ. Понeже ꙗще бы не дaровaлъ wбѣщaнiа своегw, не wживѣтъ вѣкъ съ тѣми, иже нaслѣдятъ въ немъ, и дaровaтъ. Понeже ꙗще бы не дaровaлъ wбѣщaнiа своегw, да wбличaтся сiи, иже безaконiе сотворишa wбѣщaнiа своегw, то не возмогла бы дисатотисaщнаа чaсть жива быти чловѣкwвъ. И сѹдiа, ꙗще бы не простилъ бывшимъ, иже исцѣлeни сѹть словомъ егw, и потрeбныхъ бы мнoжество распрeнъ, Не бы wстaлися бывша въ безчисленномъ множествѣ, рaзвѣ мaли вѣлw.

Глaва ѕ̃. ѝ.

Ѡтвѣщa ко мнѣ, и рече: сiи вѣкъ сотворилъ Вышнiй многихъ рaди, вѣдꙋщiи же рaди мaлыхъ. Реⷱ же тебѣ оуподобленiе Ездро: ꙗкоже вопросиши земли, и рeчетъ тебѣ: ꙗкw дастъ земли многw болши, w нeмже вѣдитъ глaголанное: мaлw же прaха, wнѣмже злaто бывaетъ: такw и дѣланiе настоꙗщагw вѣка. Мнoзи оубw сотворѣни сѹть, не мнoзи же спасeтся. И wтвѣщaхъ, и рекохъ: дꙋше моа пожри оубw разꙋмѣнiе, и погlоти мꙋдрость, Понeже wтвѣщала еси слꙋшати, и пророчествовати хотѧщи. не бо дано сѣть тебѣ врeмя, рaзвѣ токмw жити. Ѡ Гдⷭ, ꙗще не попꙋстиши рaбꙋ твоемꙋ, да помóлимся прiдъ тобою: и дaси намъ сѣмa въ сeрцы, и чaвствꙋ wчищeнiе, wнѣмжде плодъ былъ бы, гдѣ жити возможетъ всѣкъ растлѣнный, ѩже погибти вꙋдетъ мѣсто чaда; Единъ бо еси, и единw сотворiше мы сѣмы рꙋкꙋ твоею, ꙗкоже глaлъ еси. И ꙗкw нынѣ въ ложеснaхъ создано сѣть тѣло, и подaши составы: содержится бо огнiи, и въ водѣ твоей творiше: и дiaть мѣ терпитъ твое создaнiе твоею тварь, ꙗже въ нeмъ создана сѣть: Самое же ѣже хранитъ, и ѣже хранится, обоа сохранaтся: сохранeна же нѣкогда пaки нздaстъ ложесна, ꙗже въ нихъ растоша. Повелѣлъ бо еси wт сaмыхъ чaшницъ, сирѣчь wт сосцeвъ нздaти млeко плодw сосцeвъ, Да питaется то, ѣже создaно сѣть дaже до врeмени нѣкоегw, и потомъ оупрaвими его твоемꙋ милосeрдiю. Воспитaлъ еси его твоею прaздою, и нaучилъ еси его законꙋ твоемꙋ, и наказaлъ еси его твоимъ рaзꙋмомъ: И оумертвiши его ꙗкоже твое сотворeнiе, и пaки wживiши его ꙗкоже дѣло твое. Ꙗще оубw погꙋбиши его, иже толикими трꙋды создaнъ сѣть, твоимъ повелѣнiемъ оудобно сѣть оустрoити, да и то ѣже творѧшеся, сохранится. И нѣнѣ Гдⷭ возглaголю, w всѣкомъ чaщѣ ты паче вѣси: и w людeхъ твоихъ w нихже болѣзнiи, И w наслѣдiи твоихъ, егwже рaди ѧзъ рыдaю, и рaди Iiла, w нeмже скорбeхъ есмь, и ꙗкwва рaди, w нeмже ѧзъ болѣзнꙋю: Сегw рaди начнꙋ молитiся прeдъ тобою за мa и за нихъ, ꙗкw виждꙋ падeнiе нaше, иже wбитaемъ на земли. Но слышaхъ скорость сѹдiи, иже прiидетъ. Сегw рaди оуслыши глaсъ мой, и разꙋмѣй слово мое, и возглю прeдъ тобою, начaло словесъ ѣздриныхъ, прiжде нiже вдaти быть. И рѣхъ: Гдⷭ, иже wбитaеши во вѣкъ, егwже wчи возвeшенны на вышнaа и на воздꙋхъ: И егwже престолъ безцѣненъ сѣть, и слaва непостижима: емꙋже предстоятъ воiи Aггeлстiи с трeпетомъ, иже сохранeнiе въ вѣтрѣ и огнiи wбрaщaется: егwже слово истинно, и глaголы вѣрнiи. Егwже повелѣнiе крѣпко, и разсмотрѣнiе стрaшно: егwже зракъ изсушaетъ бeздны, и гнѣвъ растлѣвати творитъ горы, и истина свидѣтелствꙋетъ:

КГ Оуслы́ши моли́тву раба́ твоего́ , и́ во
ўслы́шеа прі́ими моле́ніе творе́нія твоего́ .
КД Ёгда́ бо жи́ву , глаго́ла бы́ду : и́ ёгда
разумѣ́ю , ѿвѣща́ти бы́ду . не смотри́
на люде́й твои́х грѣ́хи , но́ же
КЕ тебѣ́ бо и́стинѣ слу́жатъ . Ни внегда́
нечести́выми ꙗ҆зы́ки́ѡ҆ нача́ша́ема ,
но́ же твоа́ свѧще́нна сѧ҆ колѣ́зни со-
храни́ша . Ни помы́сли и́же пре́д
Кѕ тобо́ю лжи́ша́ше положи́ша : но помо́ли
сѧ҆ , и́же по во́ли твое́й стра́хъ по-
зна́ша . Ниже́ хотѣ́ти погуби́ти , и́же
сѧ҆ко́тскіа обы́чаи нра́ви́ша : но бо́зри
КИ на тѣ́хъ , и́же зако́ну твоему́ па́ки
ўчи́ша . Ни прогнѣ́вашеа на ни́хъ ,
КѲ и́же ѕвѣре́й горши́ ѡ҆ѕлѣ́ди́ни сѫ́ть :
Но возмо́жеи сѝхъ , и́же всегда́ на
пра́вдꙋ твою́ наде́ю́тсѧ и́ сла́вꙋ .
КІ Ꙗ҆коу́ мы́ и ѻ҆ц҃ы́ на́ши таковы́ми
колѣ́зньми нечезо́ша́мъ : Ты́ же ра́ди
КІА на́съ грѣ́шныхъ милосе́рдъ нарече́ши́ сѧ҆ .
КІВ Ѧ҆ще бо пожела́ши да на́съ помилꙋе́ши ,
тогда́ милосе́рдъ нарече́ши́ сѧ҆ , и́же
и҃мѣ́ю́щымъ на́мъ дѣ́лъ пра́вды .
КІГ Пра́ведни́и бо , и́же сѫ́ть дѣ́ла мно́га
предста́вле́нна , ѿ свои́хъ дѣ́лъ при-
и҃мꙋ́тъ мзду́ . Что бо е҆сть чла́къ ,
КІД да на него́ прогнѣ́ва́ешиа сѧ҆ , и́ли ро́да
расте́нна , да та́кѡ ѡ҆горче́нъ бы́ди́ши
КІЕ на него́ ; Вонстинꙋ бо никто́же
ѿ рожде́нныхъ е҆сть , и́же бы нечести́во
не сотвори́лъ , и ѿ неповѣ́дꙋ́ю́щихсѧ ,
КІѕ и́же бы не согрѣ́ши́лъ . Въ то́мъ бо
возвѣ́сти́тсѧ пра́вда твоа́ , и́ бла́гости
твоа́ Гдⷭ҇и , ёгда мра́къ бы́ди́ши и҃мъ ,
КІЗ и́же ни и҃мѣ́ю́тъ сꙋ́ще́ства бла́ги́хъ дѣ́лъ .
КІИ И ѿвѣща́ ко мнѣ́ , и́ рече́ : пра́ве
гла́лъ е҆си́ нѣ́кыа , и́ по слове́сѣ
твои́мъ та́кѡ и́ бы́де́ши . Поне́же
КІѲ не и́стинꙋ помы́шлю на зда́ніе сѝхъ ,
и́же согрѣ́ши́ша пре́жде сме́рти , пре́жде
КК бы́да , пре́жде погꙋбле́нія : Но
ꙋ҆слаждꙋ́ся над пра́ведны́хъ творе́ніе́мъ ,
и́ помяну́ пришествіе , и́ спасе́ніе , и
ККА мзды́ воспріа́тіе . Ꙗ҆коже ꙋ҆бо
гла́лъ е҆смь , та́кѡ и́ е҆сть . Ꙗ҆коже
ККВ бо земледѣ́лецъ сѣ́етъ на земли́ сѣ-
ме́на мно́га , и́ сажде́нія мно́жество
ККГ сади́тъ , но не во вре́мя вса́ , и́же
сѣ́яна сꙋ́ть , спасꙋ́тсѧ : но ни вса́ ,
ККД и́же сажде́на сꙋ́ть , вкорени́тсѧ : та́кѡ
и́ и́же въ вѣ́цѣ насѣ́ѧни сꙋ́ть , не вси́
ККЕ спасꙋ́тсѧ . И ѿвѣща́хъ , и́ рекоу́хъ :
А҆ще ѡ҆шрѣто́хъ бла́гꙋ , возглаго́лю .
ККѕ Ꙗ҆коже сѣ́ма земледѣ́лца а҆ще не
взы́детъ , и́ли не при́и́метъ дождя́
твоего́ во вре́мя , и́ли а҆ще расте́нно
ККЗ бꙋ́детъ ꙋ҆мно́жи́тіемъ дождя́ : Та́кѡ
погибне́тъ подо́бнѣ и́ человѣ́къ , и́же
ККИ рꙋка́ма твои́ма созда́нъ бы́сть , и́ ты́
е҆мꙋ́ о҆бразъ и҃менова́лсѧ е҆си́ : поне́же
ККѲ подо́бенъ е҆си́ е҆мꙋ́ , ёгоже ра́ди вса́
созда́лъ е҆си́ , и́ ꙋ҆подо́бнѣ е҆си́
е҆сѣ́мени земледѣ́лцꙋ . Не про-
КL гнѣ́ва́йсѧ на на́съ , но прости́ людє́мъ
твои́мъ , и́ помина́й наслѣ́дїе твое́ .
КLА Ты́ же творе́ніе твое́ мина́ѧеши .
КLВ И ѿвѣща́ ко мнѣ́ , и́ рече́ : и҃же сꙋ́ть
настоꙋ́ща́я , настоꙋ́ща́ымъ , и́ и҃же
КLГ бꙋ́дꙋ́ща́я , бꙋ́дꙋ́ща́ымъ . Мно́гѡ бо
тебѣ́ ѡ҆стои́тъ , да мо́жеши воз-
любити мое́ сотворе́ніе па́че мене́ .
КLД тебѣ́ же ча́стѡ и́ самомꙋ́ прибли́жа́ѧ́хъ :
къ непра́ведны́мъ же никогда́ . Но
КLЕ и́ въ сі́мъ дивенъ е҆си́ пре́д Вы́шни́мъ .
КLѕ Та́кѡ смири́лсѧ е҆си́ та́кожде подобе́ѧ
тебѣ́ , и́ не сꙋ́дна́ѧ е҆си́ тебе́ , да
КLЗ между́ пра́ведны́ми мно́гѡ сла́вѧ́ши́сѧ .
КLИ Тогѡ ра́ди бѣ́ды мно́ги и́ ни́щетꙋ
сотворя́тъ тѣ́мъ , и́же ѡ҆бита́ю́тъ
КLѲ вѣ́кꙋ наслѣ́дꙋ́ю́щихъ , поне́же бо мно́зѣ
гордꙋ́ни ходи́ша . Ты́ же ѡ҆ тебѣ́
КLѲА разꙋмѣ́й , и́ ѡ҆ подо́бны́хъ тебѣ́
и҃зы́ки́хъ сла́вꙋ . Вы́мъ бо ѡ҆вѣ́рсѧ
КLѲВ е҆сть ра́й , насажде́но е҆сть дре́во
жи́зни , предꙋгото́вано е҆сть бꙋ́дꙋ́щее
КLѲГ вре́мя , гото́во е҆сть и҃зобили́ , ,
созда́нїе е҆сть гра́дъ , и҃скꙋше́нъ е҆сть
КLѲД поко́й , совръше́на е҆сть бла́гостꙑ́на ,
и́ совръше́нна премꙋ́дрость . Ко́рень
КLѲЕ бо зна́менанъ е҆сть ѡ҆ ва́съ : не́мощь
и́ мо́лїе ѡ҆ ва́съ скры́то е҆сть , и́ во
КLѲѕ а҆дъ е҆жи́тъ расте́нїе въ забве́нїи .
КLѲЗ Прии́доша болѣ́зни , и҃ ма́лѣно е҆сть
КLѲИ на конѣ́цъ сокрове́ще безсме́ртїа .
КLѲѲ Не прилага́й ꙋ҆бо и҃спы́товати ѡ҆ мно́-
жествѣ́ погибша́ющихъ . Ꙗ҆бо и́ тїи
КM прїе́мꙋ́ще свобо́дꙋ , ꙋ҆ничижи́ша Вы́-
шнаго , и́ зако́нъ е҆гѡ презре́ша , и́
MA вꙋ́ти е҆гѡ ѡ҆ста́виша . Е҆щѣ же и́
правє́дныхъ е҆гѡ попра́ша , И рекоша
MB въ сердцы́ свои́мъ : нѣ́сть Бг҃ъ , а҆ще
MГ и́ вѣ́дахꙋ та́кѡ ꙋ҆мира́ютъ . Ꙗ҆коже
бо ва́съ прі́имꙋ́тъ , и҃же предрече́нна
MД сꙋ́ть : та́кѡ тѣ́хъ жа́жда и́ мꙋче́нїа ,
и҃же ꙋ҆гото́вана сꙋ́ть : не́бо не хотѧ́ше
человѣ́ка погꙋби́ти : Но и́ тїи , и҃же
MЕ сотворе́ни сꙋ́ть , ѡ҆скверни́ша и҃ма тогѡ ,
и҃же сотворѝ и҃хъ : и́ нена́дѣ́ѧ́ни бы́ша
Mѕ томꙋ́ , и҃же ꙋ҆гото́ва́лъ и҃мъ живо́тъ .
MЗ Сегѡ ра́ди сꙋ́дъ мо́й нꙋ́нѣ прибли-
жа́ѧ́тсѧ , Ꙗ҆коже не всѣ́мъ показа́хъ
MИ то́кмѡ тебѣ́ , и́ тебѣ́ подо́бны́мъ
не мно́гимъ . И ѿвѣща́хъ , и́ рекоу́хъ :
MѲ Сѐ нꙋ́нѣ Гдⷭ҇ь показа́лъ е҆си́ мнѣ́
NA мно́жество зна́менїй , и҃же начне́ши
творити въ послѣ́днїй ча́съ , но не
показа́лъ е҆си́ мнѣ́ въ ко́е вре́мя .

Глава́ ѳ҃ .

ВѲА ѿвѣща́ ко мнѣ́ , и́ рече́ :
ВѲБ Смѣ́ша́ мѣ́ри вре́мя въ сѣ́мъ
ВѲВ самомъ́ , и сꙋ́дитъ , познѣ́гда
ВѲГ ꙋ҆зна́ѧтсѧ , ёгда при́идетъ ча́сть
ВѲД нѣ́которыа зна́менїй , и҃же
ВѲЕ пре́дрече́нна сꙋ́ть , Тогда́
ВѲѕ ꙋ҆разꙋмѣ́ѧтсѧ , а҆́ко то́ самое
ВѲЗ е҆сть вре́мя , въ не́же начне́тъ
ВѲИ Вы́шнїй посѣща́ти вѣ́кы , и҃же
ВѲѲ ѿ негѡ сотворе́нъ бы́сть .
ГА И ёгда ꙋ҆зрѧтсѧ въ вѣ́цѣ зы́ба́нїе
ГБ мѣ́ста , и́ людє́й смꙋще́нїе , Тогда
ГВ ꙋ҆разꙋмѣ́ѧ́ши , а҆́ко ѡ҆ сѝхъ глаго́лаше
ГГ Вы́шнїй ѿ дне́й , и҃же бы́ша пре́дъ
ГД тобо́ю ѿ нача́ла . Ꙗ҆коже бо всѣ́ ,
ГЕ ёже сотворе́но е҆сть въ вѣ́цѣ , нача́ло
Гѕ и́мать , та́кѡ и́ ско́нча́нїе , и́ ско́нча́нїе
ГЗ е҆сть я҆́вле́но . Та́кѡ и́ Вы́шнѧгѡ
ГИ вре́мена нача́ла и҃мꙋ́тъ я҆́вленна въ
ГѲ чꙋдесѣ́хъ и́ си́лахъ , и́ ско́нча́нїа въ
ДА дѣ́ѧнїи и́ зна́менїихъ , И сꙋ́дитъ ,
ДБ и҃же спасꙋ́тсѧ , и́ и҃же воз-
ДВ мо́гꙋтъ и҃збѣ́гнꙋти дѣ́лъ свои́хъ ,
ДГ и́ вѣ́рою , ёюже вѣ́ровасте , Ѡ҆ста-
ДД нꙋ́тсѧ ѿ предре́чє́нныхъ бѣ́дъ , и́ ꙋ҆зрѧтъ
ДЕ спасе́ніе мое́ на зе́мли мое́й , и́
Дѕ въ предѣ́лѣхъ мои́хъ , а҆́ко ѡ҆стꙋ́пи
ДЗ мнѣ́ ѿ вѣ́ка . И тогда́ ꙋ҆мо́лча́тсѧ ,
ДИ и҃же нꙋ́нѣ ѿступи́ша ѿ пꙋ́тїй мои́хъ ,
ДѲ и́ въ мꙋче́нїихъ прі́ꙋ́дꙋ́тъ тїи́ , и҃же
ЕА ѿвергоша́ а҆ въ презо́рствѣ́ . И҃же бо
ЕБ не позна́ша ма́ , жива́ще бла́годѣ́нїа
ЕВ полꙋчи́ша : И и҃же возненави́дѣ́ша
ЕГ зако́нъ мо́й , ёгда е҆ще бѣ́ху и҃мꙋ́-
ЕД ще свобо́ду , и́ ёгда е҆ще бѣ́ше и҃мъ
ЕЕ ѿвѣ́рсто покаа́нїа мѣ́сто , не ѡ҆фразꙋмѣ́-
Ѕ ша , но ꙋ҆ничижи́ша . Сѝмъ подо-
ЕЗ ба́ютъ по сме́рти въ мꙋче́нїи позна́ти .
ЕИ Тѣ́ ꙋ҆бо ктомꙋ́ не бꙋди́ любопы́та́ны ,
ЕѲ ка́кѡ нечести́вїи мꙋчи́тсѧ бꙋ́дꙋ́тъ , но
ЗА и҃спы́тꙋ́й , ка́кѡ пра́ведни́и спасꙋ́тсѧ ,
ЗБ и́ и҃хже вѣ́къ , и́ ра́ди которы́хъ
ЗВ вѣ́къ , и́ когда́ . И ѿвѣща́хъ , и́
ЗГ рекоу́хъ : Дре́вле глаго́лахъ , и́ нꙋ́нѣ
ЗД глаго́лю , и́ послѣ́ возглаго́лю : та́кѡ
ЗЕ мно́же сꙋ́ть , и҃же погибнꙋ́тъ , нижели́
Ѕ и҃же спасꙋ́тсѧ : Ꙗ҆коже ꙋ҆мно́жа́ютсѧ
ЗЗ во́лны над ка́плю . И ѿвѣща́ ко
ЗИ мнѣ́ , и́ рече́ : Какова́ ни́ва , та-
ЗѲ кова́ и́ сѣ́мена , и́ каковы́ цвѣ́ти , и
ИА таковы́ и пестроты́ , и ка́ковъ дѣ́латель , таково́ и дѣ́ло , ка́ковъ
ИБ земледѣ́лецъ , таково́ и земледѣ́лство :
ИВ поне́же вре́мя ба́ше вѣ́ка . И нꙋ́нѣ
ИГ ёгда бы́хъ ꙋ҆гото́вли́ша тѣ́мъ , и҃же
ИД нꙋ́нѣ сꙋ́ть , пре́жде не́же бы́сть вѣ́къ ,
ИЕ въ не́мже бы́ша жи́тали : и никто́же
Иѕ протꙋ́ю рече́ мнѣ́ : Тогда́ бо всѣ́къ ,
ИЗ и́ нꙋ́нѣ творѧ́щъ въ ми́рѣ сі́мъ ꙋ҆гото-
ИИ ва́нномъ , и въ жа́твѣ нищекꙋ́дѣ-
ИѲ ва́ющїй , и въ зако́нѣ неизслѣ́димомъ
ѲА растѧ́нїи сꙋ́ть нра́вы свои́ми . И раз-
ѲБ смотри́хъ вѣ́кы , и се́ ба́ше вѣ́да
ѲВ ра́ди помы́шле́нїй , и҃же въ ни́мъ при-
ѲГ ндо́ша . И ви́дѣ́хъ , и́ простꙋ́хъ е҆мꙋ́
ѲД сло́ꙋ , и́ сохрани́хъ мнѣ́ а҆́годꙋ ѿ
ѲЕ гро́зда , и́ саждє́нїе ѿ колѣ́на мно́га .
Ѳѕ Да погибне́тъ ꙋ҆бо мно́жество , е҆́же
ѲЗ без винꙋ́ рожде́но е҆сть , и́ да со-
ѲИ хранѝтсѧ а҆́годица моа́ , и́ насажде́нїе
ѲѲ мое́ , е҆́же великими́ трꙋ́домъ гото́р-
КА ши́хъ . Ты́ же , рцы́ и́ е҆ще
КБ спꙋ́стиши́ сѣ́мь дне́й и́нѣ́хъ , но да не
КВ постꙋ́ши́шсѧ въ ни́хъ . Пойдѝши на
КГ по́ле цвѣ́тно́е , и҃дѣ́же до́мъ нѣ́сть
КД созда́нъ , и҃ снѣ́ди то́кмѡ ѿ цвѣ́тꙋ́ю́ю
КЕ поли́ныхъ , и́ мя́са да не вкꙋси́ши , и́
Кѕ вина́ не пі́еши , но то́кмѡ цвѣ́ти .
КЗ Моли́сѧ Вы́шнемꙋ́ неприста́нно , и́
КИ прі́и́дꙋ , и́ возглю́ съ тобо́ю . И и҃до́хъ
КѲ Ꙗ҆коже рече́ мнѣ́ , на по́ле , е҆́же
КL зовє́тсѧ Ардаа́ , и҃ сѣ́дохъ та́мо
КLА въ цвѣ́тѣхъ , и́ ѿ тра́въ сѣ́ныхъ и҃до́хъ ,
КLВ и́ е҆́сть мн пи́ща и҃хъ въ сꙋ́тость .
КLГ И е҆́сть по сѣ́дмыхъ дни́хъ , и́ азъ
КLД лежа́хъ на сѣ́нѣ , и́ сє́рдце мое́ па́ки
КLЕ смꙋща́шесѧ , Ꙗ҆коже прі́ѧ́ди .
КLѕ И ѿверзо́шасѧ ꙋ҆стна моа́ , и́ начи́ахъ глати
КLЗ пре́дъ Вы́шнимъ , и́ рекоу́хъ : Ѡ҆ Гдⷭ҇и ,
КLИ та́ , и́мъ показа́ѧ́нъ показа́лсѧ е҆си́
КLѲ ѡ҆це́мъ на́шимъ въ пꙋстꙑ́ни непро-
КM ходи́мѣ́й и́ неплодо́мѣ́й , ёгда и҃схꙋ́
MA и҃сходя́ще ѿ Е҆гꙋ́пта . И глаго́лющꙋ
MB ре́кы е҆си́ : ты́ Ие́ремїю послꙋ́ша́й ма́ ,
MГ и ѡ҆бма́кшаѧ вонми́ словесе́мъ мо-
MД и́мъ . Сѐ бо а҆́зъ сѣ́ю зако́нъ
ME мо́й , и́ сотворю́ въ ва́съ пло́дъ ,
Mѕ и́ прославлю́сѧ въ ни́мъ во вѣ́кы .
MЗ Ѡ҆бо ѻ҆ц҃ы́ ва́ши прі́и́мꙋ́ще зако́нъ
MИ не сохрани́ша , и́ зако́на́ моа́ не
MѲ соблюдо́ша , и́ е҆сть пло́дъ зако́на
NA неродя́щъ : ни́же бо мо́жа́ше , поне́же
NB твои́ бѣ́ . Зане́ , и҃же прі́а́ша ,
NГ погибо́ша не сохраня́ющи , е҆́же въ ни́хъ
ND сѣ́яно бы́сть . И сѐ , обы́чаи е҆сть ,
NE да е҆гда́ прі́и́митъ земла́ сѣ́ма , и҃ли
Nѕ корабль мо́ре , и҃ли сосꙋ́дъ нѣ́кій
NЗ пи́ꙋ́ , и҃ли пи́нтіе : е҆гда́ бꙋ́детъ
NИ повре́жде́но то́ , въ не́мже сѣ́яно е҆сть ,
NѲ и҃ли то́ , въ не́мже поста́влено е҆сть ,
ЌА ꙋ҆бы́ю и́ то́ , е҆́же насѣ́яно : и҃ли
ЌБ поста́влено е҆сть , и҃ли а҆́ще прі́а́та
ЌВ сꙋ́ть , нестерпѣ́лива́ сѧ , и́ воспрі́ата
ЌГ ꙋ҆́жѐ ни прибы́ваютъ пре́дъ ни́ми , нами́
ЌД же не та́кѡ сотворе́но бы́сть . Мы́
ЌЕ бо , и҃же зако́нъ прі́а́ли е҆́смы ,

согрѣшáющїе погнéхомъ, и сéрдце нáше
ѣ́же бóгови его: Íáкw законъ
не погúбе, но прéзвитъ въ своúмъ
трудѣ. И егдá глаголáхъ сíа въ
сéрдцы моéмъ, вóзрѣхъ óчима мо-
íма, и вúдѣхъ жéну въ десни
странѣ: и сé сíа рыдáше, и плáкаше
со глáсомъ вели́кимъ, и душéю болúше
зѣлw, и ѡдержúма ѣ́ разорúмо, и
пéпелъ на глáвѣ ѣ́. И ѡставúхъ
помышлéнїа, в которúхъ бúхъ мúслю,
и ѡбратúхся къ нéй. И рекóхъ éй:
ѡ чúмъ плáчеши, и что болúши ду-
шéю; И речé ко мнѣ: ѡставú ма,
господи мóй, да восплáчу сúрую, и
прилóжу скорбéзни: íáкw зѣлw ѡгор-
чúхся душéю, и смирéна éсмь зѣлw.
И рекóхъ éй: что стрáждеши; рцы
мúи. и речé ко мнѣ: Неплóдна
бúхъ áзъ рáба твоá, и не родúхъ,
имѣющи мужá лѣтъ трúдесять.
áзъ бо на всáкъ чáсъ, и на всáкъ
дéнь, и лѣтъ сúхъ трúдесять молúхся
Вúшнему дéнь и нóщь. И бúсть,
по трúдесятúхъ лѣтéхъ ѹ́слúша мá
Бóгъ рáбу твою, и вúдѣ смирéнїе
мое, и внялъ скорбéнїю моемý, и
далъ мнѣ сúна, и рáдовахся ѡ
нúмъ зѣлw áзъ, и мýжи мóи, и
вси грáждане мои, и почтúхомъ зѣлw
Вúсшнаго. И вскормúхъ его съ
трудóмъ вели́кимъ. И бúсть егдá
возрасте, и прúиде пóяти жéну,
сотворúхъ день пирúмы.

Глáва ѳ Ї.

И бúсть, егдá вни́де сúнъ мóй
къ чертогу своúмъ, паде, и
ѹ́мре: И превратúхомъ вся
свѣтлá: и постáша вси грáж-
дане мои во ѹ́тѣшенїе мое,
и почúхъ дáже до двóраго днé
до нощи. И бúсть, егдá вси
почúвáху, да мá ѹ́тѣшатъ, да
покóюся: и постáхъ нощiю, и
встáжáхъ, и прúидохъ, íáкоже ви-
дúши, на сé поле. И помышлáю
ѹ́жé не возвратúтися во грáдъ, но
здѣ́ прéбывати, и не мúти, нúже
пúти, но безпрестáни рыдáти, и
постúтися дондéже ѹ́мрý. И ѡста-
вúхъ словесá, въ нúжже бѣ́хъ, и
ѡвѣщáхъ съ кротостiю къ нéй, и
рекóхъ: Бýа пáче всѣ́хъ жéнъ:
не вúдиши ли плáча нáшегw, и íáже
намъ случúшася; Íáкw Сíóнъ мáти
нáша всякóю скорбúю скорбúтъ, и
смирéнiемъ смирéна éсть, и плáчетъ
вéлми. И нúнѣ понúже всéя рыдáемъ
и скорбúм сéмы: íáкw всúмъ прúключú-
ли сéмы, тúя же скорбúши ѡ
ѣ́дúномъ сúнѣ: Воврóси бо зéм-
ли, и речéтъ тúбѣ, íáкw сíа сéть,
ѣ́же подобáетъ рыдáти падéнiа,
толúкихъ на нéй рáждающихся. И ѡ
нéй ѡ нáчала всúхъ рождéнiи, нúнѣ же
прúидутъ: и сé, едвá не всú въ
погúбель ѹ́хóдятъ, и нетерпéнiе вы-
бáетъ множéствý íхъ. И кто убо
ймать рыдáти нáчъ сíа, íáже толь
вели́ке множéство погýбила нúзкая тúя,
íáкw ѡ ѣ́дúномъ болéзнúвши; Áще
же речúши мнѣ: íáкw нéсть плáчь
мóй подóбенъ зéмли, понúже плóдъ
чрева моегw погýбúхъ, егóже въ
печáлéхъ породúхъ, и съ болéзнiю
родúхъ: Зéмля же по пýти зем-
лú, ѿнúде же въ нéя множéство на-
стóящее, íáкоже слýчúся. И áзъ
тúбѣ рéкý: íáкоже тúя съ трудóмъ
родúла éси, тáкw и зéмля дáетъ
плóдъ свóй человѣ́кý ѡ нáчала сѣ́мý,
нúже сотворúлъ íй. Нúнѣ ýбо
воздéржи сáма ѹ́ себé болéзнь твою,
и кротóкw носú, íáже тúбѣ случúшася
падéнiа. Áще бо ѡправдúши пре-
дѣ́лъ Бжíй, и совѣ́тъ егw, прú-
нúмши во врéмя, и въ тáковúхъ по-
хвáлúшися. Вúнди ýбо во грáдъ
къ мýжý твоéмý. И речé ко мнѣ:
не сотворю, ни вúжду во грáдъ, но
здѣ́ ѹ́мрý. И прилóжúхъ ещé
глáголати къ нéй, и рекóхъ: Не
твори сегw словесú, но сонзволи
совѣ́тý моемý: колúко бо падéнiе
Сíóнý, ѹ́тѣшúся рáди болéзни Íерли-
ма. Вúдиши бо, íáкw мéщнiе нáше
шóлúсте, и óлтáрь нáшъ сотрúнъ
éсть, и цéрковь нáша рáзорúна éсть,
И ѹ́латúръ нáшъ смирúнъ éсть, и
пѣ́снь ѹ́молúся, и рáдость нáша раз-
рушúна éсть, и свѣ́тъ свѣтúльника
нáшегw ѹ́гашéнъ éсть, и кúйотъ
завѣ́та нáшегw расхúщенъ éсть, и
стрáна нáша ѡскверúнена сúть, и нúма,
éже вóзвано éсть над нáми, éдва
не ѡскверúно éсть, и чáда нáша
ѹ́корúнiе претерпéша, и сщéнницы нáши
сожжéни сúть, и Левúти нáши въ
плéненiе ѿидóша, и дéвицы нáши
ѡскверúни сúть, и жéны нáши насúлú
пострадáша, и прáведни нáши вогохú-
щéни сúть, и óтроцы нáши ѹ́зги-
бóша, и ю́ноши нáши слáбúша,
и крéпцы нáши нéмогóша. И сé
всѣ́хъ пáче, знáменiе Сíóнý, íáкw
ѹ́пáде ѿ слáвы своéя, нéо и
прéданъ éсть въ рýки ненавúдящих нáс.

Ты ýбо ѿтрéкý твоúхъ печáль мнóгýю,
и ѿложú ѿ сéбé множéство болéзней,
да тá помúлýетъ Кръ́пкúй, и покóй
сотворúтъ тúбѣ Вúшнúй, ѹ́покоúтъ
трудúвúхъ. И бúсть, егдá глаголáхъ
къ нéй, лúце éя бóрзѣ вúзáшý
и зрáкъ, бáнстáше вúдѣнiе éя, íáкw
бúхъ ѹ́жáсенъ зѣлw ѿ нéя, и по-
мышлáхъ, что сéсть сíа. И сé
вúзáшý нéкúймъ шýмъ глáса вели́кúя,
стрáха полúный, íáкw поколéбатúся
земли ѿ шýма жены. И вúдѣхъ,
и сé ктомý жéнѣ не глáгóлашеся мнѣ́,
но грáдъ созúдáшеся, и мѣ́сто по-
кáзовашеся ѿ ѿснóванiй вели́кúхъ,
и ѹ́стрáшúхся, и вóзопúхъ глáсомъ
вели́кúмъ, И рекóхъ: гдѣ́ сéсть
Оурúíлъ Áггл, íже ѿ нáчала прúиде
ко мнѣ́; понúже тóй мá сотворú
прíáти во множéствѣ ѹ́жáса ѹ́ма егw,
и бúсть конúц мóй въ растлéнiе, и
молúтва моя въ поношéнiе. И егдá
бúхъ глáголющь áзъ сíа, сé прúиде
ко мнѣ́, и вúдѣ мá: И сé сúхъ
лежáщъ íáкw мёртвъ, и рáзумъ мóй
ѿмýщенъ бúсть, и ѹ́держа деснúцý
мою, и ѹ́крéпú мá, и постáви мá
на нóзѣ мóй, и речé мú: Что
тúбѣ сéсть; и всéкую смýщенú сéсть
рáзумъ твóй, и чýвства сéрдца тво-
егw; и всéкую смýщáешися; и рекóхъ:
íáкw ѡставúлъ мá éсú, И áзъ
ѹ́бо сотворúхъ по словесúмъ твоúмъ,
и вúдохъ на поле, и сé вúдѣхъ,
и вúжду íáкw не могý провѣ́стати.
И речé ко мнѣ́: стáни íáкw мýжъ,
и возвúщý тú, и рекóхъ: Глагóли
Гдн мóй тúя ко мнѣ́, и не ѡстáви
мá, íáкw да не всýе ѹ́мрý. Íáкw
вúдѣхъ, íáже не вѣ́дáхъ, и слúшý,
íáже не вѣ́мъ, íли чýвство моé
лжúтъ, и дýша моá мечтáнiе ви-
дúтъ; Нúнѣ ýбо молю тá,
да скáжеши рáбу твоéмý ѡ ѹ́жáсѣ
сúмъ. И ѿвѣщá ко мнѣ́, и речé:
Слúши мá, и нáучúтá, и реку тúбѣ
ѡ конúх боúшися, íáкw Вúшнúй ѿкры
тúбѣ тáйны многú. Вúдѣ прáвъ
пýть твóй, íáкw безпрестáни скорбúши
ѡ людéхъ твоúхъ, и зѣлw рыдáеши
Сíóна рáди. Сúя ýбо рáзумъ
вúдѣнiя, éже тúбѣ нáвúся мáлъ прéжде.
Íже вúдѣхъ éси рыдáющую, на-
чáлъ éси ѹ́тѣшáти ю́. Нúнѣ же
ѹ́жé áнда жéнска не вúдúши, но
нáвúся тúбѣ грáдъ созúдáемый:
И íáкw возвѣщáши тúбѣ ѡ паденúи сúна
своегw, сíя éсть рѣ́шéнiе: Сíя
жéна, íюже вúдѣлъ éси, сíа éсть
Сíóнъ: и понúже рéче тúбѣ, íже
и нúнѣ ѹ́зрúши, íáкw грáдъ созú-
дáнъ. И íáкw рéче тúбѣ, íáкw
безплóдна бáше лѣтъ трúдесять:
сúрѣчь, за éже бáхý лѣтъ трúдú-
сять, егдá не бúсть въ нúмъ éщe
жúртвá приношéна. И бúсть по
лѣтéхъ трúдесятúхъ, созда Соломóнъ
грáдъ, и прúнесе прúношéнiя тогдá,
егдá роди неплóды сúна. И éже
рéче тúбѣ, íáкw воспúта его съ
трудóмъ, сíя бáше шéствiе во
Íерлúмѣ. И éже рéче тúбѣ, íáкw
сúнъ мóй, градúй въ своúмъ чертогѣ
мёртвъ бúсть, и случúся éмý па-
дéнiе, то бáше, éже сотворúно éсть
падéнiе Íерлúмý. И сé вúдѣлъ éси
подóбіе éя, и íáкw сúна рыдáше,
начáлъ éси ѹ́тѣшáти ю́. И ѿ сúхъ,
íáже слýчúшася, сíя подобáше тúбѣ
ѿкрúти. И нúнѣ вúдúтъ Вúшнúй
íáкw душéю прúкорéсся éси,
и íáкw всéмъ сéрдцúмъ терпúши ѡ
нúмъ, íáкw тúбѣ сáмóтлость слáвы
егw, и крáсоту лéпоты егw.
Сегw бо рáди рекóхъ тúбѣ да живéши
въ пóли, нúдѣже нéсть дом созú-
дáнъ. Вѣ́дáхъ бо áзъ, íáкw Вúш-
нúй начúнáше тúбѣ покáзовати сíа:
Сегw рáди рекóхъ тúбѣ, да прúи-
дúши на нúву, нúдѣже нéсть жúно-
вáнiя здáнiя. Нúжé бо можáше
дéло здáнiя человѣ́ческагw содéржá-
тися на мѣ́стѣ, нúдѣже начúнáше
Вúшнагw грáдъ покáзоватúся. Тúя
ýбо не бóйся, нúжé да ѹ́стрáшúтся
сéрдце твоé, но вúнди, и вúждь
свѣ́тлость и велúчéство созúдáнiя,
колúкw возмóжно éсть тúбѣ ви-
дѣ́нiем óчéс (вúдѣти). И по
сúхъ ѹ́слúшúши, колúкw прíéмлетъ
слúшáнiе ѹ́шéсъ твоúхъ слúшати.
Тúя бо клáжéнъ éси пáче многúхъ,
и звáнъ éси прéдъ Вúшнягw íáкw не
мнóзи. Въ нощú же, íáже зáутра
бýдетъ, прéзвúдú здѣ́: И покáжетъ
тúбѣ Вúшнúй óбрáзъ вúдѣнiя вúш-
нúхъ, íáже сотворúтъ Вúшнúй жúв-
тáющымъ на земли въ послѣ́днiя днú.
И спáхъ тý нощь и дрýгýю, íáкоже
рéче мнѣ́.

Глáва ѳ Íѣ.

И вúдѣхъ сúнъ, и сé возхождáше
ѿ морá óрлá, éмýжé бáхý
двáнáдесять крúлъ перúтыхъ,
и глáвы трú. И вúдѣхъ, и сé
простирáшеся крúлá своú по всéй
земли, и всú вѣ́три небéснúи надúхáхý

ѿ него и сокрыхуся. И видѣхъ,
и ѿ пера его раждахуся сопротивнаа пера, и тіа творяхуся въ
періицахъ дробныхъ и малыхъ. Но
главы его бѣху покоины, и
средняа глава бѣ болши инѣхъ главъ,
но та поболшися съ ними. И ви-
дѣхъ, и се орлъ летяше крилми
своими, и цароваше на земли, и над
живущими на ней. И видѣхъ, яко
повинуема бѣху ему вся подлежѣ-
наа, и никтоже ему противляшеся
ни единъ ѿ тварь, яже есть на
земли. И видѣхъ, и се орлъ
на ногти свои, и испустѣ глас
періемъ своимъ, глаголя: Не бдите
вси вкупѣ, спите единъ кождо
въ мѣстѣ своемъ, и по времени бди-
те. Главы же напослѣдокъ да
сохранятся. И видѣхъ, и се глас
не исхождаше ѿ главъ его, но
ѿ средѣ тѣла его. И исчислихъ
противнаа пера его, и се сихъ бяше
осмь. И видѣхъ, и се ѡдесную
страну вста едино перо, и воцар-
ися над всею землею. И бысть,
егда царствоваше, прііде ему конецъ,
и не явися мѣсто его, и ино
всто, и царствоваше: тое много
дрожа врема. И бысть, егда
царствоваше, и градяше конецъ его,
да не явится якоже прежде. И се
глас испущенъ бысть тому, гла:
Слыши ты, еже толико врема держало
еси землю: сіа возвѣщаю тебѣ прежде
неже начнеши не являтися. Ни-
ктоже послѣди тебе ѡдержитъ врема
твое, но ни полъ его. И воз-
движеся третіе, и ѡдержа началство,
якоже и прежнаа, и ни явися и тое.
И тако слушашеся всѣмъ инѣмъ,
комужде особно началство содержа-
ти, и паки никогда явитися. И ви-
дѣхъ, и се во врема послѣдствую-
щее періе воздвизѣхуся ѡдесную
страну, да ѡдержатъ и тіи началство,
и ѿ тѣхъ быша, иже содержаху,
но обаче здѣ не являхуся. Нѣко и
нѣцыи ѿ них воздвизахуся, но не
содержаху началства. И видѣхъ по
сихъ, и се не явишася двандесять
періи, и два періица. И ничтоже
бяше шествіа въ тѣлѣ орли, токмо
двѣ главы покоящыяся, и шесть
періицъ. И видѣхъ, и се шестимъ
періицамъ раздѣлени суть два, и
пресыщи под главою, яже есть на
десней странѣ: нѣко четыре пресыщи
въ мѣстѣ своемъ. И видѣхъ, и се
подкрилія мышахуся себѣ воздвигнути,
и ѡдержати началство. И видѣхъ,
и се едино воздвижено есть, но абіе
не явися. И второе скорѣе, нижє
прежніи не явишася. И видѣхъ,
и се два, яже вставшася въ себѣ
сами, помышляху и тіа царствовати.
И въ томъ егда помышляху,
и се единa ѿ покоящихся главъ,
яже бяше средняа, возбуждашеся:
сіа бо бяше ѿ дву главъ болша.
И видѣхъ, яко соединены суть двѣ
главы съ собою, И се обращена
есть глава съ тѣми, яже съ мною
бѣху, и снѣде два подкрылата,
яже помышляху царствовати. Сіа
же глава устрашн всю землю, и
ѡбладаше надъ нею тѣми, яже ѡби-
таютъ на земли съ трудностію многою,
и власть ѡдержа надъ кругомъ зем-
нымъ паче всѣхъ крилъ, яже бяша.
И видѣхъ по сихъ, и се средняа
глава внезапу не явися, и сіа якоже
крилѣ. Вставшася же двѣ главы,
яже и тѣ такожде царствоваша на
земли, и надъ ѡбитающими на ней.
И видѣхъ, и се пожре глава сущая
ѡдесную страну ону, яже ѡшуюю.
И слышахъ глас глаголющъ мн:
Зри противъ тебе, и разсмотряй еже
видиши. И видѣхъ, и се якоже
лвъ разгнѣванъ ѿ лѣса рыкаяше,
и видѣхъ, яко испущаше глас
человѣческій ко орлу, и рече глаголя:
Слыши ты, и возглаголю тебѣ, и
речетъ Вышній тебѣ: Не ты ли
еси, иже вставъся ѿ четырехъ жи-
вотныхъ, яже сотвориха царствовати
въ вцѣ моемъ, и да чрез них
пріидетъ конецъ вѣка ихъ?
И четвертый градій побѣди вса
живѡтныа, яже прииде, и властію
ѡдержа вѣкъ съ трепетомъ многимъ,
и всю вселенную съ трудностію люту,
и ѡбиташе толико времени на кругѣ
земнѣмъ съ лестію. И судилъ еси
землю не по истинною. Сокрушилъ
бо еси кротких, и повредилъ еси
миролюбивыхъ, и возлюбилъ ложныхъ,
и разорилъ еси жилища ихъ, иже
плодъ творяху, и смирилъ еси стѣны
ихъ, иже тебе не повредиша.
И взыде гордыня твоя къ Вышнему,
и гордыня твоа ко Крѣпкому.
И воззрѣ Вышній гордыа времена, и
се скончана суть, и дѣланія его
исполнишася. Сего ради не явися
ся ты орле, и крилѣ твои грозь-
ныа, и періица твоа страшливыа,
и главы твоа лукавыа, и ногти
твоа злѣйшыа, и все тѣло твое
сластное. Якоже да прохладится
ка земла, и ѡбратится свободна
ѿ твоея силы, и упованіе на
сѹдъ и милосердіе того, иже со-
творі ю.

Глава ѕ бі.

Бысть, егда глаголаше лѣвъ
словеся сіа ко орлу, и видѣхъ:
И се яже шеста глава, и не
явившася четыре крила она,
яже къ нему придоша, и воз-
дангошася да царствуютъ: и
бяше царство ихъ сѹдно,
и молвы полно. И видѣхъ, и
се та не явлахуся, и все тѣло
орлее возжигашеся, и устрашися земла
зѣлѡ, и азъ ѿ молвы и ѹжаса
ума и ѿ великіа страха возпрянухъ,
и рѣхъ духу моему: Сі ты
подалъ еси мнѣ то въ томъ,
якоже испытуеши пути Вышняго.
Се еще ѹтружденъ есмь душею,
и духомъ моимъ изнемогохъ зѣлѡ,
и ниже мала есть во мнѣ сила
ѿ множества боазни, ею же устрем-
шися ноши сея. Нынѣ убо
помолюся Вышнему, да ма ѹкрѣ-
питъ даже до конца. И рекохъ:
Влко Гди, аще шрофтохъ благодать
предъ очима твоима, и аще шправдахъ
семя предъ тобою паче многихъ,
и аще истинно взыде молитве моя
предъ лицемъ твоимъ. Ѹкрѣпи
ма, и яви мнѣ рабу твоему толко-
ваніе, и раздѣленіе видѣнія грозьнаго
сего, да совершите ѹтѣшивши душу
мою. Достойна бо мнѣ имѣлъ
еси показати мнѣ времена послѣ-
дняа. И рече ко мнѣ: Сіе есть
толкованіе видѣнія его: Орлъ,
егоже видѣлъ еси восходяща ѿ
мора, то есть царство, еже ви-
дѣно бысть въ видѣніи Даніила
брата твоего. Но нѣсть ему
протолковано, якоже азъ нынѣ тебѣ
протолкую. Се дніе градятъ,
и постанетъ царство на земли, и
будетъ боазнь выша всѣмъ цар-
ствамъ, яже быша прежде его.
Царствовати же будутъ на ней цари
двандесять, единъ по единомъ.
Нко второй начнетъ царствовати,
и той ѡдержитъ вашше врема паче
двандесяти. Сіе есть толкованіе
двандесяти крилъ, яже видѣлъ еси,
И егоже слышалъ еси глаголя, яже
глаголаше, не ѿ главъ его исхо-
дящихъ, но ѿ средины тѣла его:
Сіе есть толкованіе: якоже после
времене царства того родятся времена
не мала, и бѣдствовати имать, якоже
да падетъ, и не падетъ тогда,
но паки возставитъся въ свое на-
чало. И яже видѣлъ еси под-
крилецъ ѡсмь пріатіи пріимухуся крилъ
его, Сіе есть толкованіе:
востанутъ въ томъ ѡсмь царіе,
ихже будутъ времена лѣтка, и лѣта
скорая, и два ѹдоа ѿ них по-
гибнутъ, Приближившеся же времени
средняму, четыре сохранятся во
врема, егда начнетъ приближатися
врема его да скончается: двое же
на концѣ сохранятся. И якоже
видѣлъ еси три главы покоящыяся,
Сіе есть толкованіе: въ послѣдняа
его воздвигнетъ Вышній три цар-
ства, и призоветъ въ на многихъ,
и пошладаютъ землю: И яже
ѡбитаютъ на ней, съ трудомъ мно-
гимъ на всѣхъ, иже быша прежде
сихъ: сего ради тѣ названи суть
главы орли. Сіи бо сѹдятъ, яже
возгнѣваютъ нечестіа его, и яже
совѣщаютъ послѣдняа его. А якоже
видѣлъ еси главу большую невидимо-
шуюся, сіе есть толкованіе ея:
якоже единъ ѿ них на одрѣ своемъ
умретъ, но обаче съ мучителемъ.
Нко два, иже пресѣдятъ, мечь их
поядетъ. Единаго бо мечь поядетъ
сущихъ съ нимъ, но обаче и сіи
мечемъ на послѣдокъ падетъ. И яже
видѣлъ еси два подкрилата восхо-
дяща на главу, яже есть ѡдесную
страну, Сіе есть толкованіе:
сіи суть, иже соблюде Вышній въ
концѣ свои, то есть царство
сѹдное, и скорбей полно. Якоже
видѣлъ еси и льва, егоже видѣлъ
еси ѿ лѣса возбудившася рыкающа,
и глаголюща ко орлу, и обличающа
его, и неправды его всѣми словесы
его, якоже слышалъ еси. Сіи
есть пѣтръ, егоже сохранилъ Вышній
на концѣ на них, и на нечестіа их,
и обличитъ тѣхъ, и обавитъ пред
тѣми пріести их. Поставитъ
бо их на сѹдъ живыхъ: и су-
дитъ, егда обличитъ их, тогда
накажетъ их. Нко шестанокъ
людій моихъ избавитъ съ блѣдностію,
иже сохранени суть на концѣхъ
моихъ, и ѹбавитъ их, дон-
деже пріидетъ конецъ дню сѹда,

о нѣмже глаголахъ тебѣ ѿ начала. Сій сонъ, егоже видѣлъ еси, и сіа суть толкованіа. Ты убо единъ достойнъ былъ еси знати тайну сію Вышняго. Напиши убо вся сіа въ книгу, яже видѣлъ еси, и положи я въ мѣстѣ сокровенѣ. И научиши сими мудрыя ѿ людій твоихъ, иже сердца вѣси, якоже могутъ прiяти и хранити тайны сіа. Ты же еще потерпи здѣ нѣкыихъ дній седмь, да тебѣ показано будетъ все, еже изволилъ Вышнiй показати тебѣ, и шелъ ѿ мене. И бысть, егда услыша весь народъ, яко прошло седмь дній, и азъ не возратихся во градъ, и собрався весь ѿ меншаго даже до большаго, и прiидоша ко мнѣ, и рекоша мнѣ, глаголюще: Что согрѣшихомъ тебѣ, и что неправо содѣяхомъ на тя, яко шествовалъ еси насъ сѣдящихъ на мѣстѣ томъ? Ты бо нѣмъ шествуеши еси единъ ѿ всѣхъ людій, якоже гроздъ ѿ винограда, и якоже свѣтильникъ въ мѣстѣ мрачнѣ: и якоже пристанище и корабль спасенiй ѿ бури. Нын недовольна намъ суть злая, яже приключилися? Аще убо тыя насъ шествивши, коль лучше бы намъ было, аще быхомъ сожжени были и мы съ сожженiемъ Сiона. Нижѣ бо мы есмы лучши тѣхъ, иже тамо умроша, и плакаша гласомъ великимъ. и шедшихъ къ нимъ, и рекохъ: Оупокой Iiлю, и не скорби тыя домы Iаковли. Есть бо память ѿ васъ предъ Вышнимъ, и крѣпкiй на васъ васъ въ напасти. Азъ бо не шествухъ васъ, ни шедохъ ѿ васъ, но прiидохъ на сiе мѣсто, да помолюся ѿ разорснiи Сiона, да взищу милосердiа за смиренiе сердецъ вашихъ. И нынѣ идите единъ кiйждо въ домъ свой, и азъ прiиду къ вамъ по днiхъ сихъ. И шедше народъ, якоже рекохъ ему, по градомъ: Азъ же сѣдохъ на поли седмь дній, якоже ми повелѣ, и пихъ токмо ѿ цвѣтовъ сельныхъ, и ѿ травъ сотворенныхъ бысть мнѣ пища во днехъ тѣхъ.

Глава г.

И бысть по днехъ седми, и видѣхъ сонъ нощiю. И се ѿ мора вѣтръ возставаше, да возмутитъ вся волны его. И видѣхъ, и се возмогаше той человѣкъ съ тысящами небесными, и кромѣ лица своего шерзаше, да возритъ, трепетахъ вся, яже под нимъ видяхуся. И камо исхождаше гласъ ѿ устъ его, возжизаху вси, иже слышаху гласъ его, якоже покоится земля, егда услышитъ огнь. И видѣхъ по семъ, и се собирашеся множество людій, нужне не бѣ числа, ѿ четырехъ вѣтръ небесныхъ, да поседятъ чина, яже изыде ѿ мора. И видѣхъ, и се сама себѣ изваа гору велику, и возлетѣ на нѣ. Азъ же искухъ видѣти страну, или мѣсто, откуду изваяна бысть гора, и не могохъ. И по семъ видѣхъ, и се сей, иже собранъ суть на него, да поборитъ его, сокрушя себѣ: обаче дерзаху ратовати. И се егда узрѣ стремленiе множества градящаго, не воздаваше руки своея, ни оружа держаше, и ни котораго оружа ерминаго, токмо якоже видѣхъ. Покiе испусти изъ устъ своихъ яко дохновенiе огня, и ѿ устенъ его яко духъ пламене, и ѿ языка своего пенуснаго искры, и сверь, и согдинена суть вся вкупѣ сiа, дохновенiе огня, и духъ пламене, и множество бурь. И нападе на множество во устремленiи, еже уготовано бысть ополчитися, и пожже всѣхъ, (и искорени,) яко ѣсть ничтоже видѣно бысть ѿ безчисленна множества, разве токмо прахъ и дыма кона, и видѣхъ, и устрашихся. И по сихъ видѣхъ того человѣка сходяща съ горы, и зовуща къ себѣ множество иное мирное. И приступиша къ нему лица человѣкомъ многихъ некихъ радующихся, и нѣкихъ скорбящихъ, нѣцыи же привязани, нѣцыи приводящи ѿ тѣхъ, иже приношахуся, и низмогохъ ѿ множества страха, и возвѣдѣхся, и рекохъ: Ты ѿ начала показалъ еси рабу твоему чюдеса сiа, и догонима мя имѣлъ еси, да прiимеши молитву мою. И нынѣ покажи мнѣ еще толкованiе сна сего. Якоже бо мню въ чювствѣ моемъ, горе иже шествiи будутъ во днi тыя: и наипаче горе сущымъ, иже не суть шествiи. Иже бо не суть шествiи, скорбни будутъ. Разумѣю нынѣ, яже суть положена на послѣдняя дни, и устрашатся

тыхъ, но и тѣхъ, иже шествiи суть. Сего бо ради прiидоша въ бѣды великiя и въ нужды многiя, якоже показуютъ сонныя сiа. Обаче легче есть вѣдущему прiити на сiя, нежели прiити якоже облаку ѿ вѣка, и нынѣ видѣти, яже случатся въ послѣднiя времена. и шепщя ко мнѣ, и рекъ: И видѣнiя толкованiе рекъ тебѣ: и ѿ нихже глаголъ еси, шествуй ти. Понiже ѿ сихъ рѣкъ еси, иже шествiи суть, сiе есть толкованiе: Иже шимутъ вѣдущ въ то время, той сохранится: иже въ вѣдущ впадоша, сiи суть, иже имѣютъ дѣла и вѣру къ Вседержителю. Вѣдущ убо, яко болши суслованiи суть, иже шествiи, паче тѣхъ, иже мертви суть. Сiа толкованiа видѣнiю, якоже видѣлъ еси мужа восходяща ѿ сердца морскаго. Той есть, егоже хранитъ Вышнiй многа времена, иже самъ собою избавитъ сотворенiе свое, и той разсмотритъ, иже шествiи суть. И якоже видѣлъ еси ѿ устъ его исходити яко духъ, и огнь, и бурю. И яко не держаше меча, и ни оружа ерминаго, поразi бо стремленiе его множество, еже прiиде ратовати его, сiе есть толкованiе: Сi дни градутъ, егда начнетъ Вышнiй избавляти сихъ, иже на земли суть. И прiидутъ, ужасутъ умъ на тѣхъ, иже шествiи на земли. И имутъ помышляти воевати, градъ на градъ, и мѣсто на мѣсто, и языкъ на языкъ, и царство на царство. И будетъ, егда будутъ сiа, и случатся знаменiа, яже прежде показахъ ти, и тогда откроется сынъ мой, егоже видѣлъ еси, яко мужа восходяща. И будетъ, егда услышатъ вси языцы гласъ его, и шествитъ единъ кiйждо въ странѣ своей брань свою, иже имутъ другъ на друга. И собрется во едино собранiе множество безчисленно, яко хотяще прiити, и ополчитися на него. Той же станетъ на верху горы Сiона. Сiона же прiидетъ, и явится всѣмъ уготованъ и созданъ, якоже видѣлъ еси гору изваану безъ рукъ. Той же сынъ мой шелчитъ, яже языкотворятъ языцы, нечестiа ихъ та, яже къ нему приближишася ради мучащихъ помышленiй ихъ, и мученiй, нимже начнутъ мучитися: тыя подошва суть пламени, и погубитъ ихъ безъ трудности, по закону, иже огню подобенъ есть. И якоже видѣлъ еси его собирающаго къ себѣ иное множество мирное: Сiи суть десять колѣнъ, иже пленени быша ѿ земли своея, во дни Осiи царя, егоже плени Салманасаръ царь Ассурiйскiй, и прiведе ихъ за рѣку, и преведени суть въ землю иную. Тiи же себѣ дашя совѣтъ той, да шествятъ множество языковъ, и даша прошли въ далнюю страну, идѣже никогда шествяше родъ человѣческiй. Яли тамо хранити законнiя своя, иже не хранихуся въ странѣ своей. Входами же тѣсными рѣки Еуфрата внидоша. Сотвориха бо имъ тогда Вышнiй знамена, и уставиша жилы рѣчныя, дондеже прiидутъ. Оною бо страною паче путь многъ, пътьствовати лѣто едино и полъ, нарицаема та Зовитея Арсаретъ. Тогда шествяша тамо даже до послѣдняго времене: и нынѣ паки егда начнутъ времене: и нынѣ паки егда начнутъ приходити, Паки Вышнiй уставитъ жилы рѣчныя, да возмогутъ прiити, сихъ ради видѣлъ еси множество съ мiромъ: Но и иже шествiи суть ѿ людій твоихъ, сiи суть, иже шеварятся внутрь предѣлъ моихъ. Будетъ убо, егда начнетъ погубляти множество тѣхъ, иже собрани суть языцы, Защититъ ихъ, иже премогоша людій: И тогда покажетъ имъ велiе множество чюдесъ. И рекохъ азъ: Владыко Господи, сiе ми покажи, чесо ради видѣхъ мужа восходяща ѿ сердца морскаго, и рече мнѣ: Якоже не можеши сiа испытати, или знати, паче суть во глубинѣ морстѣй: такожде не можетъ кiйждо видѣти на земли сына моего, или тѣхъ, иже съ нимъ суть, токмо во время дней. Сiе есть толкованiе сонца, еже видѣлъ еси, и егоже ради простецiи еси здѣ единъ. Шествiи со еси твои, и откроется моимъ супружникамъ еси закона, и нецiи еси. Житiе бо твое устроихъ еси въ премудрости, и чювство твое назвалъ еси матерiю: И того ради показахъ тебѣ мзды ѹ Вышнаго: будеши бо по инѣхъ трехъ днехъ, инаа къ тебѣ возглаголю: и назвавъ тебѣ тяжкыя и дивныя. И шедохъ, и прiидохъ

на полѣ, многѡ славѣ и хвалѣ вышняго ѡ дивныхъ, яже по времени творяше: И якѡ оуправляетъ сіи, и яже сутъ во временѣхъ сотворена, и сведохъ ту три дни.

Глава ѳ Ді.

И бысть въ третіи день, и азъ сѣдяхъ подъ дубомъ, и се гласъ изыде противу мене ѡ̃ куины, и рече: Ездро, Ездро. и рекохъ: Се азъ Гди. и востахъ на ноздѣ мои, и рече ко мнѣ: Открываяся откровѣнъ семъ на кунинѣ, и глаголахъ къ Мѡусею, егда слышаху людіе мои по Єгуптѣ, И послахъ его, *емшѣ, ѵѣ. и изведохъ люди моа ѡ̃ Єгупта, и возведохъ его на горѹ Синайскую, и держахъ его предъ собою дни многи: И возвѣстихъ ему чудеса многа, и показахъ ему временъ таинства, и конецъ, и заповѣдахъ ему, глаа: Сіа въ явленіе сотвориши словесемъ, и сіа скрыеши. И нынѣ тебѣ глаголю: Знаменіа, яже показахъ, и сонъма, яже видѣлъ еси, и толкованіа, яже ты вѣдѣлъ еси, въ сердцы твоемъ положи а̃. Ты бо потерпѣлъ будеши ѡ̃ всѣхъ, шедшимся шестіе съ сокѣтомъ моимъ, и съ подобными твоими, дондеже скончаются времена. Якѡ вѣкъ потребѣ юность свою, и времена приближаются старѣтися. На двандесять бо частіи раздѣлень есть вѣкъ, и пройдоша его десятая и полдесятыя части: Шестаяся же егѡ послѣ полдесятыя части. Нынѣ оубо оустрой домъ твои, и наказай люди твоа, и оутѣши смиренныхъ ихъ, и ѡбращаа оужѣ тамѣнія, И ѡтвержи ѡ себе смертное помышленіе, и ѡтверзи ѡ себе тагощи людскіа, и изведыи оужѣ ѡ себе немощное естество, и ѡставь во единѹ страну смѹщающая тя помышленіа, и тщися преселитися ѡ временъ сихъ: Яже бо видѣлъ еси нынѣ славнѣшаяся злаа, паки тѣхъ горшаа сотворятъ: Колику бо изнеможитъ вѣкъ ѡ старости, толику умножатся на шестіющихъ злаа. Оудалибогъ далече истина, и приближися лжа, оужѣ бо тщится прити, еже видѣлъ еси видѣти. И ѡтвѣщахъ, и рекохъ предъ тобою Гди: Се бо азъ пойдѹ, якоже повелѣлъ еси мнѣ, и накажѹ настоящыя люди, а иже родятся, кто научитъ а̃? Поставленыхъ бо есть вѣкъ по такѡ, яже шентаютъ въ нимъ, безъ скета. Понеже законъ твои сожженъ есть, того ради никтоже знаетъ, яже ѡ тебе сотворена сутъ: или яже начнутъ дѣлати. Аще бо шретохъ благодать предъ тобою, повели въ ма Дхъ стъ, да напишѹ все, еже сотворено бысть въ вѣцѣ ѡ̃ начала, яже бяша въ законѣ твоемъ писана, да возмогутъ человѣцы шрѣсти стезю, и иже восхотятъ жити въ послѣднихъ временѣхъ, да живутъ. И ѿвѣщавъ ко мнѣ, и рече: шедъ собери люди, и речеши къ нимъ: да не ищутъ тебе дній четыредесять. Ты же оуготови себѣ дщицъ многѡ, и возми съ собою Сарія, Давріа, Салемія, Ехаіа, и Детеа, пать ихъ, иже оуготовани сутъ къ писанію скорѡ. И пріидѣти семѡ, и азъ вожгѹ въ сердцы твоемъ свѣтильникъ разѹма, и не оугаснетъ дондеже скончаются, яже начнеши писати. И когда совершиши, нѣкая явленнѡ да сотвориши: нѣкоторыа мудрымъ сокровенно предаси: въ завтріи во сіи час начнеши писати. И идохъ, якоже ми повелѣ, и сосрѣхъ вса люди, и рекохъ: Слыши Ізраилю словеса сіа: Стоятствоваша оцы наши ѡ̃ начала во Єгуптѣ, и изведени сутъ ѿтолѣ. И приаша законъ жизни, егѡже не сохранища, егѡже и вы по нихъ преступисте. И дана вамъ есть земля въ жрѣбій, и земля Сіѡнъ, и ѡцы ваши, и вы безаконіе сотвористе, и не содержасте пѹтій, яже повелѣ вамъ Вышній. А понеже праведный судія есть, скала ѡ̃ васъ во время, его даровъ. И нынѣ вы зде есте, и братіа ваша въ васъ сутъ. Аще оубо покелите чястокъ вашемѹ, и поучите сердце ваше, жили содержани будете, и по смерти милость наслѣдите. Судъ бо по смерти пріидетъ, егда паки ожиземъ: и тогда праведныхъ имена явятся, и нечестивыхъ дѣла покажутся. Но мнѣ оубо никтоже да преступитъ нынѣ, ни взыщетъ мене даже до четыредесяти дній. И пріахъ пать мужій, якоже запокѣда мнѣ, и идохомъ въ поле, и пребыхомъ тѹ. И бысть въ завтріи, и се гласъ воззва ма, глаголя: Ездро, ѡтверзи оустна твоа, и пій, имже та напою.

И ѡтверзохъ оустна моа, и се чаша полна подадеся мнѣ: и сія, имже бѣ исполнена, бѣше якоже вода, цвѣтъ же ея огню подобенъ. И пріахъ, и пихъ: и тогда егда пахъ, сердце мое матѣшеся разѹмомъ, и въ персѣхъ моихъ возсташе премѹдрость. ибо дхъ мои содержашеся памятію. И ѡтверзта бысть оустна моа, и не бысть затворена ктомѹ. Вышній даде разѹмъ пятимъ мужемъ, и писаша, яже глаголеся оужасы нощныа, и писаша не вѣдяху. Нощію же падохѹ хлѣбъ, азъ же по дни глахъ, и нощію не молчахъ. И написаны сутъ за четыредесять дній книги двѣсти четыри. И бысть егда совершишася четыредесять дній. Гла Вышній, рекій: первыа, яже писалъ еси, въ явленіе постави, и да чтѹтъ достойніи и недостойніи: Послѣднаа же седмьдесять сохрани, да предаси ихъ мудрымъ ѡ людей твоихъ. Въ тѣхъ бо есть корень разѹма, и премудрости источникъ, и вѣдѣнія рѣка, и сотворихъ такѡ.

Глава ѳ Єі.

И гли во ушеса людемъ моимъ словеса пророчества, яже дамъ ко оустта твоа, глѣтъ Гдь: И сотвори, да на хранѣй напишѹтся: якѡ вѣрна и истинна сутъ: Не бойся ѡ помышленій на та, ниже да смѹтятъ та невѣрницы, глющихъ: Понеже всѣхъ невѣрныхъ въ невѣріи своемъ ѹмретъ. Се азъ наведѹ (рече Гдь) на кругъ земный зла: мечь, и глады, и смерть, и погубленіе: Понеже ѡскверни есть законіе всю землю, и наполнена сутъ дела ихъ вредна: Сегѡ ради рече Гдь: Оужѣ не ѹмолчѹ ѡ ничестіахъ ихъ, яже безаконно содѣловаютъ: ни потерплю имъ, яже злѣ творятъ: се кровь неповинна и праведна вопіетъ ко мнѣ, и дхы праведныхъ вопіютъ безпрестанно. Смиса ѡмщу имъ, рече Гдь: и воспрiиму всякѹ кровь неповинную ѡ тѣхъ ко мнѣ. Се людіе мои якѡ стада къ закланію ведутся, оужѣ не потерплю того, еже шентати имъ въ земли Єгупетстѣй. Но изведу а̃ рукою сильною, и мышцею высокою, и поражѹ (Єгупетъ) казнію якоже прежде, и растлю всю землю егѡ. Восплачется Єгупетъ, и ѡтновленіа егѡ казнію изсѣчена бѹдутъ и наказаніемъ, яже навидитъ емѹ Бгъ. Восплачутъ дѣлатели дѣлающіи земли, якѡ секѹдятъ семена ихъ ѡ рожи и града, и ѡ звѣзды страшныа. Горе вѣкѹ, и яже шентаютъ въ нимъ: Понеже приближися мечь и сокрѹшитъ ихъ, и востанетъ language на языкъ на языкъ къ брани, и мечь въ рѹкахъ ихъ. Бѹдутъ бо непостоаніе человѣкомъ, и имъ инаіхъ здолѣвающіи возвращаютъ ѡ цѣ своихъ, и начальницы имѣніе ѡ дѣлехъ своихъ въ могѹтствѣ своемъ. Восхоштятъ бо человѣцы во градъ йти, и не возможетъ: Гордыни бо ихъ ради грады сматѹтся, домы сокрѹшатся, человѣцы оубоятся. Не ѹмилосердятся человѣкъ ко искренемѹ своемѹ, на разорѣніе домовъ ихъ во оружіе, на расхищеніе имѣній ихъ, глада ради хлѣбнаго, и шескорбленіа многа. Се азъ созываю, рече Гдь, всѣ цріи земскіа, еже ма соатися, яже сутъ ѡ востока и юга, ѡ западу и Ливана ко ѡбращенію къ себѣ, и воздати, яже воздаша тѣмъ: Якоже творятъ даже до днесь изранными моимъ, такѡ сотворю и воздамъ въ нѣдра ихъ. сіа глѣтъ Гдь Бгъ. Не пощадитъ дѣница моа грѣшниковъ, и не престанетъ мечь на проливающихъ кровь неповинную на земли. Изыде ѡгнь ѡ гнѣва егѡ, и пожре ѡснованіа земли, и грѣшники якѡ хврастіе зажжено. Горе симъ, яже согрѣшаютъ, и не содержатъ запокѣдей моихъ, рече Гдь. Не пощажѹ имъ: ѿидите сыновіе ѡ власти: не шескверняйте стѣны моея. Якѡ вѣсть Гдь всѣхъ, яже согрѣшаютъ емѹ, сегѡ ради предаде ихъ въ смерть, и въ заколеніе. Оужѣ бо пріидоша на кругъ земный зла, и преобидите въ нихъ, не изставитъ бо васъ Бгъ, понеже согрѣшисте предъ нимъ. Се видѣніе грозное, и лице егѡ ѡ востока. И изыдутъ рожденіа зміевъ Аравскихъ на колесницахъ многихъ: якоже дыханіе (вѣтрѡвъ) число ихъ понесятся по земли, якѡ вужѣ оубоятся и востребищутъ всѣ, яже ихъ оуслышатъ. Кармонане невстовствующіи въ гнѣвѣ, изыдутъ якѡ вепри ѡ дубровы, и пріидутъ въ силѣ великіи, и станутъ на брань съ ними, и ѡпустошатъ часть земли Ассуріискія. И по сихъ превозмогутъ

смѣсѐ помнѧщи рождѣнїе своѥ, и
ѡбратѧтсѧ согласующе въ силѣ вели-
цѣи на постиза̀нїе ихъ. Сїи
смѹтѧтсѧ, и ѹмолчѧтъ въ силѣ ихъ,
и ѡбратѧтъ но́зѣ свои на сѣча̀нїе.
И ѿ области Ассѹрїискїа ѡстоѧтель
ѡстои́тъ ихъ, и сконча́етъ є̀диного
ѿ нихъ, и бѹдетъ боа́знь и стра́хъ
къ полцѣ ихъ, и ра́вненїе на цари
ихъ. Сѣ облацы ѿ востока и
сѣвера да́же до полу́дне, и лицѣ
ихъ гро́зно сѣмѹ, испо́лнено гнѣва
и кѹри: И сразѧтсѧ между собо́ю,
и сразя́тъ звѣздѹ многу на земли,
и звѣзду ихъ, и бѹдетъ кро́вь ѿ
мечѧ да́же до ѹтро́бы, И гной
человѣческїй да́же до сѣдла вельбю́жда,
и бѹдетъ боа́знь и стра́хъ многъ
на земли: И ѹстрашѧтсѧ, ѩже
сѹдятъ гнѣвъ сей, и трепе́тъ при-
метъ ихъ: И по сѣмъ воздви-
нѹтсѧ кѹри мно́зи ѿ полу́дне и
сѣвера, и ча́сть и́на ѿ запа́да:
И прѣмо́гѹтъ вѣтри ѿ востока, и
ѿгна́тъ его, и о́блакъ, его́же
воздви́же во гнѣвѣ, и звѣзда на
сотворе́нїе страха ѿ восто́чна вѣтра
и запа́дна попредѧтсѧ: И воздви-
нѹтсѧ облацы вели́и и сѣнїи полни
гнѣва, и звѣзда, да ѹстрашѧтъ
всю зе́млю, и сѣдѧщихъ на ни́хъ,
и воздви́гнѹтсѧ на всѧко ме́сто высо́ко
и возни́зи́тъ звѣзду стрѣлнвую,
Ѻгнь, и гра́ды, и мечи́ лета́ющїа,
и во́ды мно́ги, я́ко да наполня́тсѧ
вса̀ пола̀, и вси́ исто́чницы испо́лни-
мъ во́да мно́гихъ. И сокрѹ-
ша́тъ гра́ды и стѣны, и го́ры и
хо́лмы (и ѹдо́лїа) и древа́ дѹбро́-
вна, и сѣна̀ лѹжна и жи́тна ихъ.
И прои́дѹтъ непоколе́бими до Вавѵ-
ло́на, и сокрѹши́тъ его. Соки-
рѹтсѧ къ ни́мъ, и ѡбы́дѹтъ его,
и и́зли́ютъ звѣзду и всю ѩрость
ни́нь. И взы́детъ пра́хъ и ды́мъ
да́же до нево́сѣ, и вси, и́же ѡбрѣтъ,
возрыда́ютъ ѡ ни́мъ. И и́же под
ни́мъ ѡстану́тъ, послѹжатъ тѣмъ,
и́же ѹстрашѝша ихъ: И тѣ вси
согла́сна во ѹпова́нїе Вавѵло́на, и
сла́ва лица̀ его̀: Го́ре тебѣ
сѣдмїи, поне́же ѹподо́билася ѐси ѣмъ,
и ѹкраси́ла ѐси дїе́ри твоа̀ въ лю-
бодѣа́нїи, ко ѹгожда́нїю и прослав̀лѧнїю
къ любо́вны́хъ твои́хъ, и́же съ тобо́ю
похоти́ша всегда̀ сла́вѧтисѧ. Нин-
ѣ́шнимъ подража́ла ѐси во всѣ́хъ
дѣ́лѣхъ его̀, и въ начина́нїихъ его̀.
Сего̀ ра́ди, речѐ Гдⷭ: посла́ю на тѧ
сла́ва, вдовство̀, ѹбо́жество, и
гла́дъ, и мечь, и гѹбѝтелство на
разоре́нїе домѹ́въ твои́хъ ѿ исто́ка,
и смерти: И сла́ва сѝлы твоа̀
я́коже цвѣ́тъ и́зсо́хнитъ, ѐгда во-
ста́нетъ зно́й, и́же посла́нъ ѐсть
на тѧ, Изнемо́жѣ́ши я́коже ѹбо́-
жѧйшаа̀ сла́вена и нака́зана ѿ жи́тъ,
я́ко не возмо́гѹтъ тебѣ́ пра́ти сѧ́нїи
и любо́вницы. Ѐда а́зъ та́ко
возревну́ю тебѣ́, речѐ Гдⷭ: А́ще
бы не заклада́ла ѐси и́зра́нныхъ мои́хъ
во вели́ко вре́мя, возвы́шѝши на
пораже́нїе ре́вцѣ́, и гла́ѕни на сме́рть
и́хъ, ѐгда ѹпива́лася ѐси. Ѹпои́ши
сла́вы сѝлы ѐгѡ̀. Поне́же кре́пка
де́сница ѐгѡ̀, я́коже лу́къ напряже́:
стрѣ́лы ѐгѡ̀ о́стры, я́коже ѿ него̀
посыла́ютсѧ, не ѡскѹдѣ́ютъ, ѐгда нач-
нѹ́тъ посыла́тисѧ въ концы́ земли.
Сѝ посыла́ютсѧ зла̀, и не возвра-
та́тъ, до́ндеже прїи́дѹтъ на зе́млю.
Ѻгнь возгора́тсѧ, и не ѹга́снетъ, до́н-
деже сконча́ютъ ѡсно́ванїа земли.
Ни́же ѻбра́зомъ не возвраща́ютсѧ стрѣ́лы
посла́нна ѿ сѧ́нагѡ стрѣлцы́, та́ко
не возвраща́тсѧ зла̀, и́же посла́на
бѹдѹ́тъ на зе́млю. Го́ре мнѣ́,
го́ре мнѣ́, кто̀ ма и́збавитъ во дни
тѣ́ѧ; Нача́ло колѣ́зней, и мно́га
стена́нїа: нача́ло гла́да, и мно́ги
погибе́ли: нача́ло бра́ней, и ѹбо́йства
бле́сти: нача́ло сѣ́ѧ, и кострепе́щѹтъ
сѣ́и. Во вре́мя же то́ что со-
творю́, ѐгда прїи́дѹтъ зла̀; Сѣ
гла́дъ, и ка́знь, и скоре́ь, и тѣ́сно-
та́, посла́ны бѹдѹ́тъ сѧ́нїи во испра́-
ле́нїе: И во всѣ́хъ сѝхъ не обрѣ-
та́тсѧ ѿ безако́нїй свои́хъ, ни сѣ́-
нїа па́мѧтствовати бѹдѹ́тъ всегда.
Сѣ бѹдѹ́тъ ѡ́бнаи́е нивотѣ́мже на земли,
та́ко я́коже возмна́тъ себѣ́ бы́ти ѹпра́-
ведны́хъ мно́гъ: и тогда̀ возрѣ́тъ зла̀
на зе́млю, мечь, гла́дъ, и вели́ко
сма́тѣнїе. Ѿ гла́да бо мно́зи, и́же
ѡбита́ютъ на земли, погибнѹ́тъ, и
мечь и́згы́бнетъ прочи́хъ, и́же ѡста́-
нѹтъ ѿ гла́да. И мёртви́и я́ко
мѹтьма̀ ѹзрѣ́жени бѹдѹ́тъ, и не
бѹдѹ́тъ, и́же ѹтѣ́шитъ ихъ: ѡбна-
ги́тъ бо зе́мля, и гра́ды ѣ̀ разо-
ре́нни бѹдѹ́тъ. Не ѡстои́тсѧ,
и́же воздѣ́лаетъ зе́млю, и и́же по-
се́етъ на ни́хъ. Древе́сѧ да́дѹтъ
плоды́, и кто̀ ѡбни́метъ а̀; Трозди́
созре́ютъ, и кто̀ потопчетъ ѥ̀;
бѹдѹ́тъ бо мно́зѣ вели́кое ѡпѹстѣ́нїе.
Восхо́щетъ бо чи́хъ чи́ка видѣ́ти,
или гла́съ ѐгѡ̀ слы́шати. Занѐ
ѡстанѹ́тъ ѿ града́ дѣ́ѧть, и дѣ
ѡ̀ ни́вы, и́же сокры́ютсѧ въ гѹсты́хъ
дѹбра́вахъ, и въ разсѣ́лнныхъ ка́мен-
ныхъ. Ни́же ѻбра́зомъ ѡставля́ютсѧ
въ ма́слнчахъ и на всѧко́мъ дре́вѣ
три и́ли четы́ре ма́слины: Или
я́коже въ ви́нограде ѡстрѣ́ное гро́зди
ѡставля́ютсѧ, ѿ тѣ́хъ, и́же прилѣ́жно
ви́нограда ѡбы́ютъ: Та́ко ѡста́-
нѹтсѧ во дни́хъ о́нѣхъ три и́ли чи-
ты́ре ѿ и́зсѣ́дѹющихъ домы ихъ
мечи́мъ. И ѡстѣ́вленна бѹдетъ земла̀
пѹ́ста, и ни́вы ѐѧ согнїю́тсѧ, и
пѹтѝ ѐѧ, и вса̀ стезѝ ѐѧ тернїе́мъ
зарастѹ́тъ: Занѐ не прои́дѹтъ ча́ды
по ни́мъ. Воспла́чѹтъ дѣ́вы не
и́мѹщїа ѡбрѣ́чниковъ: воспла́чѹтъ жены
не и́мѹщїа мѹ́жей: воспла́чѹтъ дще́ри
и́хъ не и́мѹщїа по́мощи. Ѡбрѣ́чники
ихъ въ бра́ни сконча́ютсѧ, и мѹ́жи
и́хъ во гла́дѣ и́стлѣ́ютъ. Слы́шите
сїа̀, и познѧ́йте а̀ рекѝ Гдⷭ. Сїи
сло́во Гдⷭ, прїи́мите ѐ: не вѣ́рѹйте
бо́гомъ, ѿ нихже речѐ Гдⷭ: Сї
приближа́ютсѧ зла̀, и не ѹмедлятъ.
Ни́же ѻбра́зомъ ерми́на̀та ѐгда ро-
ди́тъ въ дева́тый мѣ́съ сѧ́на своего̀,
приближа́ющсѧ часѹ̀ рождества̀ ѐѧ,
прежде часѡ́въ двѹ́хъ и́ли трѣ́хъ,
болѣ́зни шедрѧ́тъ чрѣ́во ѐѧ, и
исходя́щу младе́нцу ѿ чрѣ́ва, не за-
коснатъ ни на ѐди́ну чрѣ́ту: Та́ко
не ѹкоснѧ́тъ зла̀ произзи́ти на зе́млю,
и вѣ́кы возстенѧ́тъ, и болѣ́зни шѣ́с-
мѹтъ и. Слы́шите сло́во лю́дїе
мои́, ѹготовлѧ́йтесѧ на бра́нь, и
въ злы́хъ та́ко бѹдѝте, я́коже при-
шѣ́лцы земли. Продаю́ѧи я́ко ѐгда́и:
и кѹпѹ́ѧи я́ко погѹба́ѧи. Торгѹ́ѧи
я́ко плода́ не прїе́млѧи, и гозда́ѧи
я́ко то́и, и́же ѡбита́ти не и́мать.
Сѣ́ѧи, я́коже ни́же не пожне́тъ: та́ко
и́же ви́нограда̀ ре́жетъ, я́коже не и́мѣ́и
ѡ̀слади́ти его̀. Ни́же посѣ́ѧютъ, та́ко
я́ко чада̀ не ѿторва́тъ: и ни́же не
посѣ́ѧютъ, та́ко я́коже вдовѝцы.
Того̀ ра́ди, ни́же трѹдя́тсѧ, вотщѐ
трѹдя́тсѧ. Плоды́ бо и́хъ и́ноплемѧ-
нницы пожнѹ́тъ, и и́мѣнїа и́хъ
расхи́тятъ, и до́мы превратя́тъ, и
сѣ́нїа и́хъ пла́мѧтъ, я́ко въ пла́-
мени и гла́дѣ родя́тъ чада̀ своа̀.
И и́же кѹпля́ѧ дѣ́нѹтъ хи́щнѣмъ, коль
до́лгш ѹкраша́тъ гра́ды, и до́мы
свои́, и ѡдержа́нїа, и лица̀ свои́.
Толи́ко па́че возненави́дѧтъ и́хъ за
грѣхи́ и́хъ, речѐ Гдⷭ. Я́коже
ненави́дитъ блѹ́дница жены̀ мѹ́жа и
добру̀ ѕѣлѡ̀. Та́ко возненави́дятъ
ѡстанѹ́тъ ѿ града́ дѣ́ѧть, и дѣ
прѣ́жда непра́вдѹ, ѐгда ѹкраша́ется

и клевещитъ на нѭ въ лицѣ , е̃гда прiидетъ , iже запрещаетъ нзискующаго всѣмъ грѣхомъ на землѝ . Сегѡ ради не оуподобляйтеся ѥ̃мъ , ни дѣломъ ѥ̃а . Ꙗкѡ е̃щѐ малѡ , и возметсѧ безаконiе ѿ земли , и правда воцарится над вами . Да не глетъ грѣшникъ , ꙗкѡ не согрѣшн , понiже оугалi ѻ̃гненное возгорится на главѣ ѥ̃гѡ , iже глаголетъ , не согрѣшихъ пред Г̃мъ Бг̃омъ и славою ѥ̃гѡ . Сѐ Г̃ь вѣсть всѣ дѣла человѣческа и начинанiа iхъ , и помышленiа iхъ , и е̃щѐ iхъ . Рече бо , да бу́детъ земла , и бы́сть : да бу́детъ нб̃о , и бы́сть . И словомъ ѥ̃гѡ звѣзди сотворены сѫть : и знаетъ число звѣздъ . Iже испытуетъ бе́здны и сокрове́нища iхъ : iже измѣрилъ е̃сть мо́ре , и зачи́тн ѥ̃гѡ . Iже заключи́ мо́ре посредѣ во́дъ , и повѣси зе́млю на водáхъ словомъ своíмъ . Iже простре́ нб̃о ꙗкѡ камáрү , на водáхъ шестовá ѥ̃ . Iже положи́ къ пу́стiни нестóчники водны́а , и на верху́ горъ е̃зе́ра , во испущенiе рѣкъ нз̃ высокагѡ ка́мене , да напла́тъ зе́млю . Iже сотворн чáка , и положи ѥ̃щѐ ѥ̃гѡ посредѣ тѣла , и вложи ѥ̃мү дýхъ , и жнвóтъ , и ри́змъ , и дыха́нiе Бг̃ѹ Вседержи́тела , iже сотвори всѧ , и испытýетъ всѧ сокрове́нныа въ сокровѣ́нныхъ земáхъ . Той зна́етъ начина́нiе ва́ше , и ꙗ̃же мы́слите въ се́рдцихъ ва́шихъ согрѣше́нiе и хотя́ще оу́таити грѣхи ва́ша . Сегѡ ра́ди Г̃ь и́спытуетъ и испытá всѧ дѣла́ ва́ша , и ѡ̃личи́тъ вас̃ всѣхъ : И кн̃ погрѣ́шивши бу́дете , е̃гда произзы́дутъ грѣси ва́ши пред чáки , и безако́нiа предста́нутъ , ꙗ̃же ѡ̃бличати бу́дутъ въ де́нь то́и . Что сотворите , и́ли ка́кѡ сокры́сте грѣхи ва́ша пред Бг̃омъ , и а̃гглы ѥ̃гѡ ; Сѐ сýдiа Бг̃ъ , бои́тесѧ ѥ̃гѡ , ѡ̃стани́тесѧ ѿ грѣхъ ва́шихъ , и забу́дите безако́нiа ва́ша оу́же творити и́хъ во вѣ́къ , и Бг̃ъ нзведетъ вас̃ , и нзбáвитъ ѿ всѧкiа скорби . Сѐ бо возгорáетсѧ о́гнь на вас̃ , нзы́дутъ мно́зи , и восхитятъ нѣ́кiихъ ѿ вас̃ , и заколю́тъ на же́ртвү ѝдолю́мъ : И и́же сонзволáтъ и́мъ , бу́дутъ и́мъ въ посмѣ́хъ , и въ поноше́нiе , и въ поприще́ . Бу́дите бо мѣ́стiмъ мѣ́сто , и ѿ сосѣ́днихъ гра́дwвъ востáнутъ мно́зи на болѭщихсѧ Г̃а . Бу́дутъ ꙗ̃кн нн́стоки , никогóже щадя́щи на расхище́нiе и зану́стéнiе е̃щѐ бо́лшмсѧ Г̃а . Ꙗкѡ опу́стошáтъ , и расхи́тятъ стажа́нiа и́хъ , и нз̃ домо́въ и́хъ нзжнутъ ѧ̃ . Тогда и́мутсѧ нскýшенiе нзбра́нныхъ мо́нхъ , ꙗкѡже зла́то , е̃́же нскýшаетсѧ ѿ о́гнѧ . Слы́шите возлю́бленнiи мои́ , рече́ Г̃ь : сѐ пред ва́ми сýть дни ско́рби , и ѿ сни́хъ нзбáвлю вас̃ . Не бои́тесѧ , ни ѹ̃мнева́йтеся , ꙗкѡ Бг̃ъ предводи́тель ва́ш е̃сть . И и́же хранúтъ запѡ́вѣди и поколѣ́нiа мо́а , рече́ Г̃ь Бг̃ъ , да не прiо́тщитъ вас̃ грѣси́ ва́ши , нижѐ произзы́дутъ безако́нiа ва́ша . Го́ре и́же стѣсня́ютъ ѿ грѣхъ свои́хъ , и покрыва́ютсѧ безако́нiи свои́ми : И́мже о́бразомъ нѣ́ма стѣсня́етсѧ ѿ дрéвесъ , и терни́емъ покрыва́етсѧ стезѧ̀ ѥ̃ѧ , е̃́же не проходи́тъ человѣ́къ , и нстощáетсѧ , и погыба́етсѧ на сожже́нiе о́гню .

Конúцъ третíихъ кни́гъ Е̃здриныхъ , и́мутъ въ себѣ̀ гла́въ ѕі .

ѳеофы́лакта а̃рхiепи́скпа Бо́лгарскагѡ предисло́вiе , е̃́же ѿ матѳе́а , стагѡ е̃ѵгг̀iа .

И́же оу́бѡ пре́жде закóна о́ни бж̃е́ственнiи мѫ́жiе , не писáнми и кни́гами просвѣща́хусѧ , но чи́ст и́мѭще смы́сл , прест́агѡ дх̃а сегѡ́ и́нѣмъ просвѣща́хусѧ , и ꙗкѡ кн̃iа вѣ́дахү хотѣ́нiа , самóмү о́номү бесѣ́дующү тѣ́мъ оу́стно ко оу́стомъ . Тако́въ е̃́ст Нѡ́е , Авраáмъ , (и̃сáакъ , и̃ꙗкѡ́въ) и̃ѡ́въ , Мѡѷсе́й . Понéже нзнемогоша чл̃цы , и недостóйни бы́ша просвѣща́тсѧ , и оучи́тсѧ ѿ ст́агѡ дх̃а , даде́ чл̃колю́вецъ Бг̃ъ писáнiа , да понѣ́ сими вспомина́ютъ того́ хотѣ́нiа . сице́ и Хр̃то́съ , а̃пл̃омъ оу́бѡ самолúчнѣ бесѣ́дова , и дх̃а бл̃года́ть оучи́телꙗ тѣ́мъ посла . А понéже по сни́хъ хотáхү е̃ре́си прозы́бнути , и обы́чан наши́ растли́ти , бл̃говоли́ напи́сатсѧ бл̃говѣ́стiемъ , да ѿ сни́хъ оучи́ми нетúнѣ , не прелщáемсѧ ѿ ло́жныхъ е̃ре́сей , нижѐ всеконе́чнѣ растлáтсѧ обы́чан наши́ . Четы́ре же бл̃говѣ́стiа даде́ нáмъ прикладнѡ : зане́ соборны́мъ (и̃ верхо́вны́) четы́ремъ добродѣ́телемъ ѿ сни́хъ оучи́ми е̃смы : Мⷭ́жествý , мⷣ́рости , пра́вдѣ , и цѣломⷣ́рiю . Мⷭ́жествý , е̃гда глетъ Г̃ь : не оубо́итесѧ ѿ оубива́ющихъ тѣ́ло , дýши же не могýщихъ оубúти . Мⷣ́рости же , е̃гда повели́тъ : бу́дите мⷣ́ри ꙗкѡ смí́а , и цѣ́ли ꙗкѡ голýбiе . Пра́вдѣ же , е̃гда оучúтъ : та́коже хощете , да творя́тъ вáмъ чл̃цы , и вы́ творúте и́мъ та́кожде . Цѣломⷣ́рiю , ꙗкѡже е̃гда вѣщáетъ : ѡ̃зрѣ́вый на же́ну , ко е̃́же вождели́ти ѥ̃ѧ , оу́же любодѣ́йствова съ не́ю въ се́рдцѣ свое́мъ . И па́ки же : четы́ри сѫ́ть бл̃говѣ́стiа , зане́ столпы́ сѫ́ть сі́а мíра , мíра же четы́ре стра́ны и́мѫщагѡ , востóкъ , запáдъ , сѣ́веръ и полу́день : подоба́ше бы́ти и столпо́мъ четы́ремъ . И па́ки же : сѫ́ть четы́ри бл̃говѣ́стiа , ꙗкѡ и четы́ри сі́а ѡ̃бдержа́тъ , сúрѣчь , догма́ты , запѡ́вѣди , прещенiа , и ѡ̃вѣ́тованiа . И оубѣ́гшымъ оу́бѡ догма́тѡмъ , и запѡ́вѣди хранúвшымъ бл̃гаа ѡ̃бѣщáютъ : не оубѣ́гшымъ же догма́тѡмъ , и́ли запѡ́вѣди не хранúвшымъ , бу́дущими претя́тъ мⷭ́ками . Бл̃говѣ́стiе же глетсѧ : зане́ возвѣщáетъ нáмъ вещы бл̃гѡ и добрѣ́ и́мѫщаѧсѧ , сúрѣчь бл̃гаа , ѡ̃ставле́нiе грѣхѡвъ , пра́вдү , восхóдъ на нб̃са , сно́положе́нiе бж̃iе : (наслѣ́дiе вѣ́чныхъ бл̃гъ и свобожде́нiе ѿ мⷭ́къ :) Вѣщáетъ же , ꙗкѡ бл̃гоудо́бнѣ сі́а прiа́хомъ : не бо̀ тр̃дихомсѧ мы ѿ стажа́нiи сни́хъ бл̃гъ , и́ли ѿ свои́хъ непра́вленiй сі́а прiа́хомъ , но бл̃года́тiю и чл̃колю́бiемъ бж̃iимъ , толи́кихъ бл̃гъ сподо́бихомсѧ .

ѡ Матѳ́а: Четы́рїи у҃бо сѹ́ть є҃ѵ҆ліста: ѡ҃ сихъ же у҃бо два, Матѳе́й и҆ ҃Іѡа́ннъ, ѩ́хѹ ѡ҃ лика двана́десѧтихъ: два́ же, Ма́рко, и҆ Лѹ́ка, ѡ҃ седми́десѧти: бѣ́ же у҃бо Ма́рко послѣ́дователь и҆ ѹ҃ченикъ Петро́въ, Лѹ́ка же Па́уловъ. Матѳе́й же у҃бо пе́рвѣе всѣ́хъ напи́са є҃ѵ҆ліе є҆вре́йскимъ а҆зы́комъ, ѩ҆́же вѣ́ровавшымъ ѡ҃ є҆вре́й, по о҆сми́хъ лѣ́тѣхъ Хрто́ва вознесе́нїа: преложи́ же сїе́ ҃Іѡа́ннъ ѡ҃ є҆вре́йска а҆зы́ка на є҆ллѝнскїй, я҆́коже глю́тъ. Ма́рко же, по десѧти́хъ лѣ́тѣхъ (Хрто́ва) вознесе́нїа напи́са, ѡ҃ Петра́ наꙋ́чєнїа. Лѹ́ка же по пѧтинадесѧти́хъ лѣ́тѣхъ. ҃Іѡа́ннъ же бг҃ословесне́йшїй по три́десѧтихъ и҆ дв҃ѹ: Глю́тъ бо: я҆́кѡ по сме́рти о҆не́хъ взыска́вшѹ є҆мꙋ́, принесе́ны бы́ша три́ бг҃ословє́сткїа, да ви́дитъ сїа́ и҆ сѹ́дитъ, а҆́ще и҆́стинѣ спи́сана сѹ́ть: О҆́нъ же ви́дѣвъ та́, и҆ и҆́стины бл҃гть сѵ҆ли́не́йшꙋю воспрїа́къ, є҆ли́ка о҆́ни ѡ҆ста́виша, то́й понаполни́, и҆ є҆ли́ка сокращє́нѣ рѣ́ша сі́и, сей распросте́ре бо своє́мꙋ бг҃ословє́сткїи: тѣ́мже и҆ ѡ҃ бг҃ословїа́ начина́тъ. Понѣ́же бо дрѹ́зїи не вспомина́ша предвѣ́чнаго бы́тїа бж҃ества сло́ва, то́й бг҃ословє́ствова ѡ҃ се́мъ, да не возмни́тсѧ бж҃тїе сло́во, простꙋ́ чи́ка бы́ти, и҆ сѣ́рѣчь кромѣ́ бж҃тва. Матѳе́й бо ѡ҃ бы́тїи Хрто́вѣ, є҆́же по плоти́, вѣ́сѣдꙋетъ: ко є҆вре́ѡмꙋ бо писа́ше, и҆́мже доволно бѣ́ навы́кнꙋти, я҆́кѡ ѡ҃ Авраа́ма и҆ Дв҃да роди́сѧ Хрто́съ. Почи́баетъ бо вѣ́ровавшїй ѡ҃ ҃Іꙋдє́й, є҆гда́ слы́шитъ, я҆́кѡ ѡ҃ Дв҃да є҆́сть Хрто́съ. Но гла́ши ми: я҆́кѡ не доби́лъ ли є҆ди́нъ бг҃ословє́стникъ; Слы́ши: я҆́кѡ доба́ѡше у҃бо, но да пока́жетсѧ па́че и҆́стина, сегѡ́ ра́ди по-пꙋще́но четы́ремъ написа́ти. Є҆гда́ бо ви́диши сихъ четы́рехъ, не ѣ́ша дрꙋгъ дрꙋга́, ниже́ состѣ́дѣвшихъ дрꙋгъ дрꙋга́, но и҆ного и҆́нѣ є҆́ша, та́же написа́вшихъ ѡ҃ тѣ́хже я҆́кѡ ѡ҃ є҆ди́нѣхъ сꙋ́ть, не у҃бо ли сꙋ́дитсѧ бг҃ословє́стїю и҆́стины, и҆ рече́ши: я҆́кѡ ѡ҃ Дх҃а сты́а гла́хꙋ; и҆ не гнѣ́вай, я҆́кѡ не є҆диногла́сꙋютъ во всѣ́мъ: Ви́ждь бо, и҆ кни́хъ не є҆диногла́сꙋютъ; Є҆да́ бо у҃бо рече́, я҆́кѡ роди́сѧ Хрто́съ, бо́ же глетъ, я҆́кѡ нѝ; и҆ли́ бо у҃бо, я҆́кѡ воскре́се Хрто́съ, бо́ же, я҆́кѡ нѝ; не вѣ́ди то: въ нѹ́жднѣ́йшихъ бо и҆ гла́вне́йшихъ не разли́чествꙋютъ: и҆ а҆́ще въ нѹ́жднѣ́йшихъ и҆ гла́вне́йшихъ не разли́чествꙋютъ, что̀ дивѝшисѧ, а҆́ще въ мале́йшихъ мо́лчатсѧ разли́чествовати; За сїе́ бо са́мое па́че и҆́стиневѣ́ютъ, я҆́кѡ не по всѣмꙋ є҆диногла́сꙋютъ. Возмни́вшесѧ бы́ша, я҆́кѡ состѣ́дѣвше дрꙋгъ дрꙋга́, и҆ сговѣ́товавшесѧ написа́ша: [є҆ли́ка написа́ша.] нынѣ́ же, є҆ли́ка ѡ҆ста́ви сей, написа́ сѝх: [и҆ є҆ли́ка сей простра́нне написа́, не писа́ дрꙋго́й.] и҆ сегѡ́ ра́ди мни́тсѧ въ не́кихъ разли́чествовати. и҆ сі́и у҃бо сице́. Начне́мъ же ꙋбѣ́ начало́ кни́ги сице́:

Кни́га родства́ ҃Іи҃са Хрта́, сна́ Дв҃дова.

ѠМАТѲЕ́А СТО́Е БЛАГОВѢ́СТВОВАНИ́Е.

Глава. а. Зача́ло. а.

Кни́га родства́ ҃Іи҃са Хрта́, сна́ Дв҃дова, сна́ Авраа́мля. Авраа́мъ роди́ Ісаа́ка: Ісаа́къ же роди́ Їа́кѡва: Їа́кѡвъ же роди́ Ꙗ҆́ꙋда, и҆ бра́тїю є҆гѡ̀. Ꙗ҆́ꙋда же роди́ Фарє́са и҆ Зара́ ѡ҃ Ѳама́ры: Фарє́съ же роди́ Есрѡ́ма. Есрѡ́мъ же роди́ Арама́: Арамъ́ же роди́ Амінада́ва. Амінада́въ же роди́ Наассѡ́на: Наассѡ́нъ же роди́ Салмѡ́на. Салмѡ́нъ же роди́ Ровоа́ѵа ѡ҃ Рахавы́. Ровоа́ѵъ же роди́ Ѡвида ѡ҃ Рꙋѳы́. Ѡвидъ́ же роди́ Ієссе́а: Ієссе́й же роди́ Дв҃да ца́ря. Дв҃дъ же ца́рь роди́ Соломѡ́на ѡ҃ Ѹриинѣ: Соломѡ́нъ же роди́ Рово́ама. Рово́амъ же роди́ Ꙗ҆ві́ю: Ꙗ҆ві́й же роди́ Ꙗ҆сафа́. Ꙗ҆сафа́ъ же роди́ Ꙗ҆рама́. Ꙗ҆рамъ́ же роди́ Ѡзі́ю: Ѡзі́я же роди́ Ꙗ҆ѡда́ма. Ꙗ҆ѡда́мъ же роди́ Ахаа́за: Ахаа́зъ же роди́ Езекі́ю. Езекі́а же роди́ Манассі́ю: Манассі́й же роди́ Амѡ́на. Амѡ́нъ же роди́ ҃Іѡсі́ю: ҃Іѡсі́а же роди́ Іехоні́ю и҆ бра́тїю є҆гѡ̀, въ преселе́нїе Вавѵлѡ́нское. По преселе́нїи же Вавѵлѡ́нстѣмъ, Іехоні́а роди́ Салаѳи́ла. Салаѳи́ль же роди́ Зоровавє́ля. Зоровавє́ль же роди́ Ꙗ҆вію́да. Ꙗ҆вію́дъ же роди́ Елеаки́ма: Елеаки́мъ же роди́ Азѡ́ра. Азѡ́ръ же роди́ Садѡ́ка. Садѡ́къ же роди́ Ахи́ма. Ахи́мъ же роди́ Елію́да: Елію́дъ же роди́ Елеаза́ра. Елеаза́ръ же роди́ Матѳа́на. Матѳа́нъ же роди́ Ꙗ҆́кѡва. Ꙗ҆́кѡвъ же роди́ ҃Іѡсі́фа, мꙋ́жа Мр҃і́инa, и҆́зъ нея́же роди́сѧ ҃Іи҃с глаго́лемый Хрто́съ. Всѣ́хъ же родо́въ ѡ҃ Авраа́ма до Дв҃да, родо́въ четырина́десѧть: и҆ ѡ҃ Дв҃да до преселе́нїа Вавѵлѡ́нскагѡ, родо́въ четырина́десѧть: и҆ ѡ҃ преселе́нїа Вавѵлѡ́нскагѡ до Хрта́, родо́въ четырина́десѧть. ҃Іи҃с Хрто́во ра́ждество сице́ бѣ́: ѡ҆бруча́ема бо бы́вши матери́ є҆гѡ̀ Мр҃і́и ҃Іѡсі́фѡ, прежде́ да́же не сни́тисѧ и҆́мꙋ: ѡ҆брѣте́сѧ и҆́мꙋщи во чре́вѣ ѡ҃ Дх҃а сты́а. ҃Іѡсі́фъ же мꙋ́жъ ея́, пра́вєдникъ сы́й, и҆ не хотя́ ея́ ѡ҆зазна́чити, восхо́те та́йнѡ пꙋсти́ти ю҆. Сі́а же є҆мꙋ́ помы́слившꙋ, сѐ а҆́гг҃лъ гдн҃ь по сні́ и҆́мѣ є҆мꙋ́, гла́: ҃Іѡсі́фе сы́не Дв҃до́въ, не ѹ҆бои́шисѧ прія́ти Мр҃і́ам жены́ твоея́: рожде́нное бо на́нь, ѡ҃ Дх҃а є́сть сто́. Роди́тъ же сы́на, и҆ нарече́ши и҆́мя є҆мꙋ́ ҃Іи҃с: То́й бо спасе́тъ лю́ди своя́ ѡ҃ грѣ́хъ и҆́хъ. Сі́е же все́ бы́сть, да сбꙋдетсѧ ре́ченное ѡ҃ гдⷭ҇а пр҃о́рокомъ глаго́лющимъ: Сѐ два во ѵ҆тро́бѣ прі́иметъ, и҆ роди́тъ сы́на, и҆ нарекꙋ́тъ и҆́мя є҆мꙋ́ Є҆ммануи́лъ: е҆́же е҆́сть сказа́емо є҆сть на́ми Бг҃ъ. Воста́въ же ҃Іѡсі́фъ ѡ҃ сні́, сотвори́ а҆́кѡже повелѣ́ є҆мꙋ́ а҆гг҃лъ гдн҃ь: и҆ прія́тъ жены́ свое́ю. И҆ не зна́ше ю҆́, до́ндеже роди́ сы́на своего́ пе́рвенца, и҆ нарече́ и҆́мя є҆мꙋ́ ҃Іи҃с.

Глава. в. Зача́ло. г.

Ро́ждшꙋсѧ же ҃Іи҃сꙋ во Ві҃ѳлеѥ́мѣ Іꙋдє́стѣмъ, во дни Ирѡ́да ца́ря, сѐ волсви́ ѡ҃ востѡ́къ прїидо́ша во Ієрꙋса́лимъ, глаго́люще: гдѣ̀ є́сть рожде́йсѧ цр҃ь Іꙋдє́йскїй; ви́дѣхомо бо звѣ́здꙋ є҆гѡ̀ на востоцѣ́, и҆ прїидо́хомо поклони́тисѧ є҆мꙋ́. Слы́шавъ же Ирѡ́дъ цр҃ь смꙋ́тисѧ, и҆ вся́ Ієрусали́мъ съ нимъ. И҆ собра́въ всѧ̀ первосвѧще́нники и҆ кни́жники людскі́а, вопроша́ше ѡ҃ нихъ: гдѣ̀ Хрто́съ раждаетсѧ. Они́ же реко́ша є҆мꙋ́: въ Ві҃ѳлеѥ́мѣ Іꙋдє́стѣмъ. та́кѡ бо пи́сано є҆сть пр҃о́комъ. И҆ ты́ Ві҃ѳлеѥ́ме земле́ Іꙋ́дова, нича́мже мі́ниши сі́и во кня́зѣхъ Іꙋ́довыхъ: и҆́зъ тебє́ бо и҆зы́детъ вождь, и҆́же упасе́тъ лю́ди моѧ̀ Ісра́илева. Тогда́ Ирѡ́дъ та́йнѡ призва́въ волхвы́, и҆ испыто́ваше ѡ҃ нихъ вре́мене я҆влшта́гѡсѧ звѣ́здꙋ. И҆ посла́въ и҆́хъ въ Ві҃ѳлеѥ́мъ рече́: ѵ҆зи́дите и҆спыта́йте и҆зще́тно ѡ҃ ѻ҆тро́чати: є҆гда́ же ѡ҆брѣ́щете, возвѣсти́те ми, я҆́кѡ да и҆́дꙋ и҆ а҆́зъ поклоню́сѧ є҆мꙋ́. Они́ же послꙋша́вше ца́ря, и҆до́ша: и҆ сѐ звѣ́зда, е҆́же ви́дѣша на востоцѣ́, и҆до́ше пред ни́ми, до́ндеже прише́дши ста́ верху́, и҆дѣ́же бѣ́ ѻ҆тро́ча. Ви́дѣвше же звѣ́здꙋ, возрадова́шасѧ ра́достїю ве́лїею зѣ́ло: И҆ прише́дше въ хра́минꙋ, ви́дѣша ѻ҆тро́ча съ Мр҃і́ею мт҃е́рїю є҆гѡ̀, и҆ па́дше поклони́шасѧ є҆мꙋ́, и҆ ѿве́рзше сокро́вища своѧ̀, прине́соша є҆мꙋ́ да́ры, зла́то,

Зача. Д.

и аѳѡнѣ, и смѵрнѵ. И вѣсть пріѧтіше
по сонѣ не возвратитіся ко Ирѡдѹ,
иными пѹтьми шедоша во странѹ свою.
Шедшымъ же имъ, се Ангелъ Гднь
по сонѣ явисѧ Іосифѹ, гла: воставь
поими Отроча и мтрь его, и бѣжи
во Єгѵпетъ, и бѹди тамо, дондеже
реку ти: хощетъ бо Ирѡдъ искати Отро-
чате, да погѹбитъ е. Онъ же востав,
поа Отроча и мтрь его нощію,
и шедъ во Єгѵпетъ: И бѣ тамо до сѹмр-
тіа Ирѡдова: да сбѹдется реченное ѿ
Га пр҃окомъ глаголющимъ: ѿ Єгѵпта
возвахъ сна моего. Тогда Ирѡдъ ви-
дѣвъ, ꙗко поруганъ бысть ѿ волхвовъ,
разгнѣвасѧ зѣло, и пославъ изби всѣ
дѣти сущыя въ Виѳлеемѣ, и во всѣхъ
предѣлѣхъ его, ѿ двою лѣтъ и ни-
жае, по времени, его извѣстно испыта
ѿ волхвовъ. Тогда сбысться ре-
ченное Іереміемъ пр҃окомъ глаголющимъ:
Гласъ въ Рамѣ слышанъ бысть, плачь,
и рыданіе, и вопль многъ: Рахиль
плачющыся чадъ своихъ, и не хотѣше
утѣшитися, ꙗко не сѹть. Оумрш
же Ирѡдъ, се Ангелъ Гднь по сонѣ явисѧ
Іосифѹ во Єгѵптѣ, Гла: востав
поими Отроча и мтрь его, и иди
въ землю Ізраилѣву, изомроша бо сѹщыи
дши Отрочате. Онъ же востав,
поа Отроча, и мтрь его, и приде
въ землю Ізраилѣву. Слышавъ же, ꙗко
Архелай цртвуетъ во Ідеи вмѣсто
Ирѡда отца своего, оубоѧся тамо
ити: вѣсть же пѡѣмъ во сонѣ, шиде
въ пр҃дѣлы Галилѣйскіа. И пришед
всели сѧ во градѣ нарицаемѣмъ Наза-
ретъ: ꙗко да сбѹдется реченное про-
роки, ꙗко Назорѣй нарчется.

Глава. Г. Зачало Е.

В дни же сіи приде Іѡаннъ крти-
тель, проповѣдая въ пѹстыни
Ідейстѣй, И гла: покаитеся,
приближисѧ цртвіе нбное. Сей бо
есть реченный Исаіемъ пр҃окомъ
глаголемымъ: гласъ вопіющаго въ
пѹстыни, уготовайте пѹть Гдне,
правы творите стези его. Сам же
Іѡаннъ имѣше ризу свою ѿ влас вельбжь, и поас оусменъ ѿ чрсехъ
своихъ: снѣдь же его бѣ пр҃жіе и медъ
дивій. Тогда исхождаше къ немѹ Іерусалимъ,
и вся Ідея, и вся страна Іорданска,
И крщахѹся во Іордан ѿ него, исповѣ-
дающе грѣхи своа. Видѣвъ же [Іѡаннъ]
мнѡги фарисей и саддѹкей градѧщыа на
крщеніе его, рече имъ: рождества
ехиднова, кто сказа вамъ бѣжати

Зача. Е.

ѿ кѹдѹщаго гнѣва? Сотворите оубо плодъ
достоинъ покаанія. И не начинайте глати
въ себѣ: оца имамы Авраама. глю бо
вамъ: ꙗко можетъ Бгъ ѿ каменія сегѡ
воздвигнѹти чада Аврааму. Оужѣ бо и
сѣкира при корени древа лежитъ: всако
оубо древо, еже не творитъ плода добра,
посѣкаемо сыпаетъ, и во огнь мететъ.
Азъ оубо крщаю васъ водою въ поканіе:
градѧй же по мнѣ, крѣпаій мнѣ есть,
емѹже нѣсмь достоинъ сапогъ понести:
той васъ крститъ Дхомъ стымъ и огнемъ:
Емѹже лопата въ рцѣ его, и цтвостъ
гмно свое, и собереть пшеницѹ свою
въ житницѹ, плевы же сожжетъ огнемъ
негасимымъ. Тогда приходитъ Іисъ
ѿ Галилеи на Іордань ко Іѡанну крти-
тися ѿ него. Іѡаннъ же возбранѧше
емѹ, гла: Азъ требую тобою крститися,
и ты ли градеши ко мнѣ? Ѿвщавъ же
Іисъ рече къ немѹ: оставь нынѣ: тако
бо подобаетъ намъ исполнити всѧкѹ
правдѹ. тогда оставн его. И крстився
Іисъ вслѣдъ абіе ѿ водѣ, и се отверзошася
ему нбса, и видѣ Дха Бжіа сходяща ꙗко
голбка, и градяща на него. И се глас
съ нбсе гла: сей есть Снъ мой возлюбленный, ѿ немже благоволихъ.

Зача. Ѕ.

Глава. Д. Зачало Ѕ.

Тогда Іисъ возведенъ бысть Дхомъ
въ пѹстыню, искоситися ѿ діавола.
И постився дней четыредесять, и
нощій четыредесять, послѣди
взалка. И приступль къ немѹ иску-
ситель, рче: аще Снъ еси Бжій,
рцы, да камніе сіе хлѣбы сбѹдутъ.
Онъ же отвщавъ рче: писано есть, ꙗко
ни ѡ хлѣцѣ единомъ жив бѹдетъ человѣкъ,
но ѡ всѣкомъ глаголѣ исходящемъ изо-
устъ Бжіихъ. Тогда поатъ его діаволъ
во стый градъ, и постави его на крилѣ
цркознемъ, И глаголя емѹ: аще Снъ еси
Бжій, верзися низъ. писано бо есть:
ꙗко аггломъ своимъ заповсть ѡ тебѣ
сохранити тя, и на рцѣхъ возмѹтъ тя,
да не когда претнеши ѡ камень ногѹ
твою. Рче же емѹ Іисъ, паки писано
есть: не искусиши Гда Бга твоего. Паки
поатъ его діаволъ на гору высокѹ зѣло,
и показа емѹ вса цртва міра, и славу
ихъ. И гла емѹ: сіа вса тебѣ дамъ,
аще падъ поклонишимисѧ. Тогда глаголя
емѹ Іисъ, иди за мною сатано. писано
бо есть: Гдѹ Бгу твоемѹ поклонишися,
и тому единому послужиши. Тогда
оставн его діаволъ, и се Ангели при-
ступиша, и служахѹ емѹ. Слышавъ же
Іисъ, ꙗко Іѡаннъ предань бысть,

Зача. Ѕ.

Зача. З.

ѿиде въ Галилею. И оставль Наза-
ретъ, приде вселисѧ въ Капернаумѣ
въ поморіи, въ предѣлѣхъ Звлѡнихъ
и Нѳфалимовыхъ. Да сбѹдется реченное
Исаіемъ пр҃окомъ глаголющимъ: Зе-
мля Звлѡнова, и земля Нѳфалимова, пѹть моря оконполь Іордана.
Галилея ꙗзыкъ, Людіе сѣдѧщіи во тмѣ
видѣша свѣтъ великій, и сѣдѧщымъ въ
странѣ и сѣни смрти, свѣтъ возсіа
имъ. Отселѣ начатъ Іисъ пропов҃дати,
и глаголати: покаитеся, приближисѧ бо
цртво нбное. Ходя же при мори Гали-
лейстѣмъ, видѣ два брата, Симона гла-
маго Петра, и Андрея брата его, вметающыа
мрежи въ море, бѣста бо рыбара. И гла
има: градита по мнѣ, и сотворю вы
ловца человѣкомъ. Они же абіе оставль
мрежи, по немъ идоста. И прешедъ ѿтѹдѹ, видѣ ина два брата,
Іакова Зведеева, и Іѡанна брата его,
въ корабли съ Зведеомъ ѡц҃емъ ею,
заавающа мрежи своа, и созва а.
Они же абіе оставша корабль и ѡца своего,
по немъ идоста. И прохождаше всю Галилею
Іисъ, оучя на сонмищихъ ихъ, и пропов-
дая еѵаліе цртвіа, исцлѣваа всѣкъ недгъ,
и всѣкъ ꙗзъ въ людѣхъ. И изыде слухъ
его по всей Сиріи: и приведоша къ немѹ
всѣ болщыа, различными недгы, и
стрстми содержимыа, и бѣсны, и
мѣсячныа, и разслабленыа [и жилами]:
и исцѣли ихъ. И по нимъ идоша народи
мнѡзи ѿ Галилеи и десятѣ градъ, и ѿ
Іерусалима, и Іудеи, и ѡ ономъ полу Іордана.

Глава. Е.

Зрѣвъ же народы, взыде на гору:
и седшу емѹ приступиша къ немѹ
оученицы его: И ѿверзъ оустъ
своа, оучаше ихъ, гла: Блженни
нищіи дхомъ: ꙗко тѣхъ есть цртвіе
нбное. Блженни плачющіи: ꙗко тіи
оутѣшатся. Блженни кротціи: ꙗко
тіи наслѣдятъ землю. Блженни алчющіи
и жаждющіи правды: ꙗко тіи насытятся.
Блженни мтивіи: ꙗко тіи помилованни
будутъ. Блженни чистіи сердцемъ: ꙗко
тіи Бга оузрятъ. Блженни миротворцы:
ꙗко тіи сынове Бжіи нарекутся. Блженни
изгнани правды ради: ꙗко тѣхъ есть
цртвіе нбное. Блженни есте, егда поносятъ
вами, и изженутъ, и рекутъ всякъ
золъ глаголъ на вы лжуще, мене ради.
Радуйтеся и веселитеся, ꙗко мзда ваша
многа на нбсѣхъ: такожде бо изгнаша
пр҃оки, иже (къ)ваша пр҃жде васъ. Вы есте
соль земли: аще же соль осолѣетъ, чимъ
осолится? никоеможе будетъ ктомѹ,

Зача. И.

тоѣю да изсыпаемъ будетъ вонъ,
и попираема человѣки. Вы есте свѣтъ
міру, не можетъ градъ оукрытися верху
горы стоа. Ниже вжигаютъ свѣтилника,
и поставляютъ его подъ спѹ-
домъ, но на свѣщницѣ, и свѣтитъ
всѣмъ, иже въ храминѣ [сѹть]. Такожде да просвѣтится свѣтъ вашъ предъ
человѣки, ꙗко да видятъ ваша добрая
дѣла: и прославятъ Ца вашего, иже на
нбсѣхъ. [Да] не мните, ꙗко пришохъ
разорити законъ, или пр҃оки: не пришохъ
разорити, но исполнити: Аминь бо глю
вамъ: дондеже пріидетъ нбо и земля,
іѡта единна, или единна черта не пріидетъ
ѿ закона, дондеже вся сбѹдутъ.
Иже аще разорить единѹ заповѣдій сихъ
малыхъ, и научитъ такожде человѣки,
мнѣй нарчется въ цртвіи нбснѣмъ: а
иже сотворитъ и научитъ, сей великій
нарчется въ цртвіи нбснѣмъ. Глаголю
бо вамъ: ꙗко аще не изобидетъ правда
ваша паче книжникъ и фарисей, не вни-
дете въ цртвіе нбное. Слышасте, ꙗко
речено есть древнимъ: не оубіеши: иже
[бо] аще оубіетъ, повиненъ есть сѹду.
Азъ же глаголю вамъ: ꙗко всякъ гнѣ-
ваяйся на брата своего всѹе, повиненъ есть
сѹду: иже бо аще речетъ брату своемѹ,
раса: повиненъ есть сонмищѹ: а иже
речетъ, оурод: повиненъ есть геенстѣй
огненѣй. Аще оубо принесеши дара
твоего ко олтарю, и тѹ помянеши, ꙗко
братъ твой имать нѣчто на та: Оставн
тѹ дара твоего предъ олтаремъ, и шедъ
прежде смирися съ братомъ твоимъ, и
тогда пришед принеси дара твоего. Бѹди
оумѣшлаяся съ соперникомъ твоимъ скоро,
дондеже еси на пѹти съ нимъ. да не пре-
даст тебе соперникъ сѹдіи, и сѹдіа тя
предастъ слѹзѣ, и въ темницѹ вверженъ
будеши. Аминь глю тебѣ: не изы-
деши ѿтѹдѹ, дондеже воздаси послѣдній
кодрнтъ. Слышасте, ꙗко речено есть
древнимъ: не прелюбы сотвориши. Азъ же
глю вамъ: ꙗко всякъ, иже воззритъ на
жену, ко еже вождѣлѣти ю, оужѣ любо-
дѣйствова съ нею въ сердцѣ своемъ. Аще
же око твое десное соблажняетъ тя, изми
ю, и верзи ѿ себе: оуне бо ти есть, да по-
гибнетъ единъ ѿ удъ твоихъ, а не все тѣло
твое вверженно будетъ въ геенну огненнѹю.
И аще десна твоа рѹка соблажняетъ тя,
оусѣкни ю, и верзи ѿ себе: оуне бо ти
есть, да погибнетъ единъ ѿ удъ
твоихъ, а не все тѣло твое вверженно
будетъ въ геенну. Речено же бысть:
ꙗко иже аще пѹстить жены своея, да
дастъ ей книгу разпѹстную. Азъ же

Зача. ІА.

Зача. ІБ.

Зача. ІГ.

Зача҆ло Д҃і.

Зача҆ло Е҃і.

Зача҆ло Зі.

Зача҆ло Ѕ҃і.

Зача҆ло Ѳі.

Зача҆ло Кі.

Зача҆ло Кѣ.

Зача҆ло Кѳ.

гл҃ю вам҃ : ꙗ҆коже всѧкъ ѡ҆бꙋ҇ꙗ́вай жи҇ꙋ свою҇ - разꙋ҇мѣ словесѣ лиѕодѣ́йнаго , творѧ́тъ ю҆ прелюбодѣ́йствовати . и҆ а҆́ще ѡ҆бꙋ҇ю҇щнꙋю̀ поймѣ́тъ , прелюбодѣ́йствꙋетъ . Чл҃цы слы́шасте , ꙗ҆кω рече́но бы́сть дре́внимъ : не ѡ҆бы́ꙗ҇ꙁи лжи , воздаси҇ же гдⷭ҇и҃ кля́твы твоꙗ̀ . Азъ же гл҃ю вам҃ не кля́тисѧ всѧ́кꙋю , ни нб҃омъ , ꙗ҆́кω пр҃то́лъ е҆́сть бж҃ї : Ни землю́ , ꙗ҆́кω подно́жїе е҆́сть ногама́ е҆гѡ̀ : ни і҆ерꙋ҇сали́момъ , ꙗ҆́кω гра́дъ е҆́сть великагω цр҃а̀ . Ниже главо́ю твое́ю клани́ꙁа , ꙗ҆́кω не мо́жеши власа́ є҆ди́наго бѣ́ла и҆ли́ чрна҆ сотвори́ти . Бы́ꙗ же слово́ ва́ше , е҆́и , е҆́и : ни , ни : и҆́лишше же сі́хъ , ѡ҆ ли҇ непріꙗ́зни е҆́сть . Слы́шасте , ꙗ҆́кω рече́но бы́сть : о҆́ко за о҆́ко . и҆ зꙋ́бъ за зꙋ́бъ . Азъ же гл҃ю вам҃ не проти́витисѧ зл҃ꙋ : но а҆́ще тѧ кто҃ ꙋ҆да́ритъ къ деснꙋ́ю твою҇ ла́нитꙋ , ѡ҆брати҇ е҆мꙋ́ и҆ дрꙋ́гꙋю : И хотꙗ́щемꙋ сꙋ́дитисѧ съ тобо́ю , и ри҃зꙋ твою҇ взѧ́ти , ѿпꙋсти҇ е҆мꙋ́ и҆ срачи́цꙋ : И а҆́ще кто҃ тѧ по҆и҇митъ по сто́ꙗнїе по́прищи е҆ди́но , и҆ди҇ съ ни́мъ дв҃а . Просѧщемꙋ ꙋ҆ тебе́ дай҇ : и҆ хотꙗ́щаго ѡ҆ тебе́ взѧ́ти не ѿврати҇ . Слы́шасте ꙗ҆́кω рече́но е҆́сть : возлю́биши и҆скре́ннзго твоегω , и҆ возне҆нави́диши врага́ твоегω . Азъ же гл҃ю вам҃ : лю́бите враги́ ва́ша , бл҃гословѧ́те кленꙋ́щыꙗ вы҇ , добро́ творѧ́те ненави́дѧщымъ васъ , и҆ молѧ́тсѧ за творѧ́щыхъ вам҃ напа́сть , и҆ и҆зго́нѧщыꙗ вы҇ : ꙗ҆́кω да бꙋ́дете сы́нове ѻ҆́ц҃а ва́шегω , и҆́же е҆́сть на нб҃е́сѣхъ , ꙗ҆́кω сл҃нце своё сіѧ́етъ на зло́ꙗ и҆ бл҃га́ꙗ , и҆ дождитъ на пра́выꙗ и҆ на непра́вєдныꙗ . А҆́ще бо лю́бите лю́бщихъ васъ , кꙋ́ю мзꙋ҇ и҃мате ; не и҆ мы҃тарі҇и ли то҃жде творꙋ́тъ ; И а҆́ще цѣлꙋ́ете дрꙋ́ги ва́ша то́кмω , что҃ ли́шше твори́те ; не и҆ ꙁы́чницы ли та́кожде творꙋ́тъ ; Бꙋ́дите ꙋ҆́бо вы҇ совръ҇шени , ꙗ҆́коже ѻ҆́ц҃ъ ва́ш҃ нб҃е́сный совръ҇шен҃ е҆́сть .

Глава҆ Ѕ҃ . Зача́ло Ѕі҃ .

Блюди́те ми́лости҇ ва́ши҃ не твори́ти пред҃ ли́ки , да ви́дими бꙋ́дете и҃ми : и҆́наче ли же ни , мзды҇ не и҃мате ѿ ѻ҆́ц҃а ва́шегω , и҆́же е҆́сть на нб҃е́сѣхъ . Егда́ ꙋ҆́бо твори́ши ми́лостыню , не вострꙋбѝ пред҃ собо́ю , ꙗ҆́коже лицемѣ́ри творꙋ́тъ въ сонми́щихъ и҆ въ стогны́хъ , ꙗ҆́кω да просла́вѧтсѧ ѿ человѣ́къ : а҆́мнь гл҃ю вам҃ , воспріе́млютъ мзꙋ҇ свою҇ . Тебѣ́ же творѧ́щꙋ ми́лостыню , да не ꙋ҆вѣ́сть шꙋ́йца твоꙗ̀ , что҃ твори́тъ деснн́ца твоꙗ̀ , ꙗ҆́кω да бꙋ́детъ ми́лостыня твоꙗ̀ въ та́йнѣ : и҆ ѻ҆́ц҃ъ твои҇ ви́дѧй въ та́йнѣ , то҃й воздастъ тебѣ̀ я҆́вѣ . И егда́ моли́шисѧ , не бꙋ́ди ꙗ҆́коже лицемѣ́ри , ꙗ҆́кω лю́бятъ въ сонми́щихъ и҆ въ стогна́хъ пꙋ́ти ста́ꙗще моли́тисѧ , ꙗ҆́кω да ꙗ҆́вѧтсѧ человѣ́комъ посто́ꙗнїа : а҆́мнь гл҃ю вам҃ , ꙗ҆́кω воспріе́млютъ мзꙋ҇ свою҇ . Ты҇ же , е҆гда́ моли́шисѧ , вни́ди въ кла́ть твою҇ , и҆ затвори́въ две́ри твоꙗ̀ , помоли́ся ѻ҆́ц҃ꙋ твоемꙋ҇ и҆же въ та́йнѣ : и҆ ѻ҆́ц҃ъ твои҇ ви́дѧй въ та́йнѣ , воздастъ тебѣ̀ я҆́вѣ . Не сказꙋ́йте себѣ̀ сокро́вища на земли́ , и҆дѣ́же чрꙋ́вь и҆ тлѧ̀ тли́тъ , и҆ и҆дѣ́же та́тіе подкопа́ютъ и҆ крадꙋ́тъ : Скрꙋ́йте же себѣ̀ сокро́вища на нб҃е́сѣ , и҆дѣ́же ни чрꙋ́вь ни тлѧ̀ тли́тъ , и҆ и҆дѣ́же та́тіе не подкопа́ютъ ни крадꙋ́тъ . И҆дѣ́же бо е҆́сть сокро́вище ва́ше , тꙋ́ бꙋ́детъ и҆ се́рдце ва́ше . Свѣти́лникъ тѣ́лꙋ е҆́сть о҆́ко : а҆́ще ꙋ҆́бо бꙋ́детъ о҆́ко твое҇ про́сто , всѐ тѣ́ло твое҇ свѣ́тло бꙋ́детъ : А҆́ще ли о҆́ко твое҇ лꙋка́во бꙋ́детъ , всѐ тѣ́ло твое҇ тѣ́мно бꙋ́детъ . А҆́ще ꙋ҆́бо свѣ́тъ и҆же въ тебѣ́ , тма́ е҆́сть , то҃ тма́ колми́ ! Никто҃же мо́жетъ двѣ́мъ господи́номъ рабо́тати : любо҃дини́наго бо возненави́дитъ , а҆ дрꙋ́гаго возлюби́дитъ : и҆ли є҆ди́ныя держи́тсѧ , ѡ҆ дрꙋ́зѣмъ же нерадѣ́ти на́чнетъ : не мо́жете бг҃ꙋ рабо́тати и҆ мамѡ́нѣ . Сегὼ ра́ди гл҃ю вам҃ : не пещи́тесѧ дꙋ́шею ва́шею , что҃ ꙗ҆́сте , и҆ли что҃ пі́ете : ни тѣ́ломъ ва́шимъ , во что҃ ѡ҆блачи́тесѧ : не дꙋ́ша ли бо́лши е҆́сть пи́щи , и҆ тѣ́ло ѻ҆дѣ́жди ? Воззри́те на пти́цы нб҃е́сныꙗ , ꙗ҆́кω не се́ютъ , ни жнꙋ́тъ , ни собира́ютъ въ жи́тницы , и҆ ѻ҆́ц҃ъ ва́ш҃ нб҃е́сный пита́етъ и҆́хъ : не вы҇ ли па́че лꙋ́чши и҆́хъ е҆стѐ ? Кто҃ же ѿ васъ пещи́сѧ мо́жетъ приложи́ти возра́сту своемꙋ҇ ла́коть є҆ди́нъ ? И ѡ҆ ѻ҆дѣ́жди что҃ печи́тесѧ ? смотри́те крі́нъ се́льныхъ , ꙗ҆́кω растꙋ́тъ : не тружда́ютсѧ , ни прядꙋ́тъ . Гл҃ю же вам҃ , ꙗ҆́кω ни Соломѡ́нъ во всей сла́вѣ своей҇ ѡ҆блачи́сѧ , ꙗ҆́кω є҆ди́нъ ѿ сі́хъ . А҆́ще же сі́но се́лное дне́сь сꙋ́ще , и҆ ꙋ҆́тре въ пе́чь ми́тсѧмо , бг҃ъ та́кω ѡ҆блека́етъ , не мно́гω ли па́че васъ маловѣ́рніи ? Не пещи́тесѧ ꙋ҆́бо , глаго́люще : что҃ ꙗ҆́мы , и҆ли что҃ пі́емъ , и҆ли чи́мъ ѡ҆дѣ́емсѧ ? Всѣ́хъ бо сі́хъ ꙗ҆зы́цы и҆щꙋ́тъ : вѣ́сть бо ѻ҆́ц҃ъ ва́ш҃ нб҃е́сный , ꙗ҆́кω трѣбꙋ́ете сі́хъ всѣ́хъ . И҆щи́те же пре́жде цр҃тва бж҃ꙗ и҆ пра́вды е҆гѡ̀ , и҆ сі́ꙗ всѧ̀ приложа́тсѧ вам҃ . Не пещи́тесѧ ꙋ҆́бо на ꙋ҆́трїй , ꙋ҆́трїй бо сокою́ пече́тсѧ : довлѣ́етъ дне́ви злоба̀ е҆гѡ̀ .

Глава҆ З҃ . Зача́ло К҃ .

Не сꙋди́те , да не сꙋди́ми бꙋ́дете . Ꙗ҆́же бо сꙋдо́мъ сꙋди́те , сꙋда́тъ вам҃ ; и҆ въ ни́же мѣ́рꙋ мѣ́рите , возмѣ́рится вам҃ . Что҃ же ви́диши сꙋчца́ , и҆́же во ѻ҆́ц҃ѣ бра́та твоегω , бревна́ же , е҆́же е҆́сть во ѻ҆́ц҃ѣ твоемъ҃ , не чꙋ́еши ? И҆ли ка́кω речеши бра́тꙋ твоемꙋ҇ , ѡ҆ста́ни , да и҆зму҇ сꙋчца́ и҆з ѻ҆́чесе твоегω : и҆ се бревно во ѻ҆́ц҃ѣ твоемъ҃ ? Лицемѣ́ре , и҆зми́ пе́рвѣе бревно́ и҆з ѻ҆́чесе твоегω : и҆ тогда́ ꙋ҆зриши и҆зя́ти сꙋчца́ и҆з ѻ҆́чесе бра́та твоегω . Не дади́те ства́ псо́мъ : ни помета́йте бисе́ръ ва́шихъ пред҃ свині́ами : да не попра́тъ и҆́хъ ногама́ свои́ми , и҆ обра́тшесѧ растерза́ютъ вы҇ . Проси́те , и҆ да́стсѧ вам҃ : ищи́те , и҆ ѡ҆брѣ́щете : толцы́те , и҆ ѿверза́тсѧ вам҃ . Всѧ́къ бо просѧ́й прі҇емлетъ , и҆ и҆щѧ́й ѡ҆брѣта́етъ , и҆ толка́ющемꙋ ѿверза́тсѧ . И҆ли кто҃ е҆́сть ѿ васъ человѣ́къ , е҆гώже а҆́ще воспроси́тъ сы́нъ его҆ хлѣ́ба , е҆да́ ка́мень подастъ е҆мꙋ́ ; И҆ли а҆́ще ры́бы , проси́тъ , е҆да́ зми́ю подастъ е҆мꙋ́ ; А҆́ще ꙋ҆́бо вы҇ лꙋка́ви сꙋ́ще , ꙋ҆мѣ́ете да́нїа бла́га да́ти чадо́мъ ва́шымъ , колми́ па́че ѻ҆́ц҃ъ ва́ш҃ нб҃е́сный дастъ бла́га проса́щымъ ꙋ҆ него́ ; Всѧ́ ꙋ҆́бо , е҆ли́ка а҆́ще хо́щете , да творя́тъ вам҃ человѣ́цы , та́кω и҆ вы҇ твори́те и҆м҃ : се́ бо е҆́сть зако́нъ и҆ проро́цы . Вни́дите ꙋ҆зки́ми вра́ты : ꙗ҆́кω простра́нна врата̀ и҆ широ́кїй пꙋ́ть вводꙗ́й въ поги́бель , и҆ мно́зи сꙋ́ть входа́щїи и҃ми : Что҃ ꙋ҆зка́ꙗ врата̀ , и҆ тѣ́сный пꙋ́ть вводꙗ́й въ живо́тъ , и҆ ма́лїи и҆́хъ е҆́сть , и҆́же ѡ҆брѣта́ютъ его҆ ! Внима́йте же ѿ ло́жныхъ проро́къ , и҆́же прихо́дятъ къ вам҃ во ѻ҆дѣ́ждахъ ѻ҆́вчихъ , вну́трь же сꙋ́ть во́лцы хи́щницы . ѿ плодо́въ и҆́хъ познаѣ́те и҆́хъ . е҆да́ собира́ютъ ѿ терні́а гро́зды , и҆ли ѿ ре́пїа смо́квы ? Та́кω всѧ́ко дре́во до́брое плоды́ до́бры твори́тъ : а҆ зло́е дре́во плоды́ зы́ла твори́тъ . Не мо́жетъ дре́во до́бро плоды́ зы́ла твори́ти , ни дре́во зло́ плоды́ до́бры твори́ти . Всѧ́ко ꙋ҆́бо дре́во , е҆́же не твори́тъ плода́ до́бра , посіка́ютъ е҆́ , и҆ во ѻ҆гнь ѵмета́ютъ . Тѣ́мже ꙋ҆́бо ѿ плодо́въ и҆́хъ познаѣ́те и҆́хъ . Не всѧ́къ глаго́лай мн҃ѣ , Гдⷭ҇и Гдⷭ҇и , вни́детъ въ цр҃тво нб҃е́сное : но творы́й во́лю ѻ҆́ц҃а моегὼ , и҆́же е҆́сть на нб҃е́сѣхъ . Мно́зи рекꙋ́тъ мн҃ѣ во ѻ҆́ны дне́ : Гдⷭ҇и Гдⷭ҇и , не въ твоемъ҃ ли и҃мени проро́чествовахомъ , и҆ твои́мъ и҃менемъ бѣ́сы и҆зго́нихомъ , и҆ твои́мъ и҃менемъ си́лы мно́ги сотворы́хомъ ; И тогда́ и҆сповѣ́мъ и҃м҃ , ꙗ҆́кω никогда́же зна́хъ васъ : ꙋ҆́йдите ѿ мене́ дѣлꙋ́ющїи беззако́ніе . Всѧ́къ ꙋ҆́бо , и҆́же слы́шитъ слове́съ мои́хъ сі́хъ , и҆ твори́тъ а҆́ , ꙋ҆подо́блю его҆ мꙋ́жꙋ мꙋ́дрꙋ , и҆́же созда́ хра́минꙋ свою҇ на ка́мени : И сни́де дождь , и҆ прїидо́ша ре́кы , и҆ возвѣ́ша вѣ́три , и҆ нападо́ша на хра́минꙋ тꙋ́ , и҆ не падесѧ : бо҃снова́на бо бѣ́ на ка́мени . И всѧ́къ слы́шай слове́съ мои́хъ сі́хъ , и҆ не творы́й и҃хъ , ꙋ҆подо́блюсѧ мꙋ́жꙋ ꙋ҆родꙋ́ю , и҆́же созда́ хра́минꙋ свою҇ на пескꙋ́ : И сни́де дождь , и҆ прїидо́ша ре́кы , и҆ возвѣ́ша вѣ́три , и҆ ѡ҆прова́ша хра́минꙋ тꙋ́ , и҆ падесѧ : и҆ бѣ́ разꙋ́шенїе ея̀ вели́е . И бы́сть е҆гда́ сконча́ і҆и҃съ слове́съ сі́хъ , дивлѧ́хꙋсѧ наро́ди ѡ҆ ꙋ҆че́нїи его҆ : бѣ́ бо ꙋ҆чы́ и҆́хъ ꙗ҆́кω власть и҃мы́й , и҆ не ꙗ҆́кω кни́жницы [и҆ фарісе́е] .

Глава҆ Н҃ .

Сше́дшꙋ же ем҃ѹ съ горы́ , въ слѣ́дъ его҆ и҆до́ша наро́ди мно́зи : И се прокажёнъ прише́дъ кла́нѧшесѧ ем҃ѹ , гл҃а : Гдⷭ҇и , а҆́ще хо́щеши , мо́жеши ма҆ ѿчи́стити . И простёръ рꙋ́кꙋ и҆́хъ , косну́сѧ ем҃ѹ , гл҃а : хощꙋ́ , ѿчи́стисѧ . и҆ а҆́бїе ѿчи́стисѧ ем҃ѹ прока́за . И гл҃а ем҃ѹ і҆и҃съ : ви́жди , никомꙋ́же пов҃ѣ́ждь : но ѵ҆́ди покажи́сѧ і҆ере́ови , и҆ принеси́ даръ , его҆́же повѣ́лѣ въ зако́нѣ Мѡ҃ѷсе́й , во свиде́тельство и҃м҃ . Вше́дшꙋ же ем҃ѹ въ Капе҃рнаꙋ́мъ , приступи́ къ немꙋ́ сотни́къ моля́ его҆ , И гл҃а : Гдⷭ҇и , ѻ҆́трокъ мо́й лежи́тъ в домꙋ́ разслабленъ лю́тѣ стражда́.

Зача҆ло К҃а҆ .

Зача҆ло К҃в҃ .

Зача҆ло К҃г҃ .

Зача҆ло К҃д҃ .

Зача҆ло К҃е҃ .

И глаго́ла ємꙋ їс҃ъ: а҃зъ пришед҃ъ и҃сцѣлю є҃го. И ѿвѣщавъ сотни́къ, рече́ (ємꙋ): гд҃и, нѣ́смь достоинъ да҃по кро́ве мо́ей вни́деши, но то́кмо рцы́ сло́во, и и҃сцѣлѣ́етъ о҃тро́къ мо́й. И҃бо а҃зъ человѣ́къ є҃смь подъ вла́стію, и҃мы́й подъ собо́ю воины: и глаго́лю сему́: и҃ди, и и҃детъ. и дрꙋго́мꙋ: приди́, и прихо́дитъ. и рабꙋ мое́мꙋ: сотвори́ сїѐ, и сотвори́тъ. Слы́шавъ же їс҃ъ, ꙋдиви́сѧ, и рече́ гра́дꙋщымъ по нѣ́мъ: а҃мѣ́нь глаго́лю вамъ: ни во їи҃лѣ́ѣ толи́ки вѣ́ры ѡбрѣто́хъ. Глаго́лю же вамъ: я҃кѡ мно́зи ѿ восто́къ и҃ запа́дъ прїидꙋ́тъ, и возля́гꙋтъ со а҃враа́момъ, и и҃саа́комъ, и и҃а҃ко́момъ во цр҃твїи нб҃е́сѣмъ: сы́нове же цр҃твїа и҃зженѧ́тъ бꙋдꙋ́тъ во тмꙋ́ кромѣ́шнюю: тꙋ бꙋдетъ плачъ, и скрежетъ зꙋбо́мъ. И рече́ їс҃ъ сотни́кꙋ: и҃ди, и а҃кѡже вѣ́ровалъ є҃си, бꙋди́ тебѣ́: и и҃сцѣлѣ́ѣ о҃тро́къ є҃гѡ въ то́й часъ. И пришед҃ъ їс҃ъ въ домъ Петро́въ, ви́дѣ тещꙋ̀ є҃гѡ лежа́щꙋ, и огнѣ́мъ жегомꙋ. И прикоснꙋ́сѧ рꙋцѣ̀ ея̀, и ѡста́ви ю҃ о҃гнь: и воста́, и слꙋжа́ше ємꙋ. Позд҃ѣ́ же бы́вшꙋ, принесо́ша къ нѣ́мꙋ бѣ́сны мно́ги, и изгна́ ду́хи сло́вомъ, и вся болѧ́щыѧ и҃сцѣли́: да сбꙋдетъ ре҃чeнное и҃саі́ѥмъ проро́комъ глаго́лемымъ: то́й неду́ги на́ша прїа́тъ, и болѣ́зни понесе́. Ви́дѣвъ же їс҃ъ мно́ги наро́ды ѡ҃крестъ себе́, повелѣ́ ду́чникомъ и҃ти на о҃нѣ́хъ: и приступль є҃ди́нъ кни́жникъ, рече́ ємꙋ: ѹ҃чи́тель, и҃ду̀ по тебѣ́, а҃мо́же а҃щѐ и҃деши. Гл҃а ємꙋ їс҃ъ: ли́си и҃мꙋ́тъ ѧ҃мы́ты, и пти́цы нб҃е́сныѧ гнѣ́зда: сы́нъ же человѣ́чь не и҃мать гдѣ главы̀ подклони́ти. Дрꙋго́й же ѿ ꙋ҃чникъ є҃гѡ рече́ ємꙋ: гд҃и, повели́ ми пре́жде и҃ти, и погрести́ ѻ҃ц҃а моего́. Їс҃ъ же рече́ ємꙋ: гради́ по мнѣ́, и ѡста́ви мертвы́хъ погрести́ свои́ мертвецы́. И влезшꙋ ємꙋ въ корабль, по нѣ́мъ и҃до́ша ꙋчени́цы є҃гѡ. И се трꙋсъ вели́къ бы́сть въ мо́ри, а҃кѡже корабле́мъ покрыва́тисѧ волна́ми: то́й же спа́ше. И пришед҃ше ꙋчени́цы є҃гѡ возбꙋди́ша є҃го, глаго́люще: гд҃и, спаси́ны, погиба́емъ. И гл҃а нѣ́мъ: что́ стра́шливи є҃стѣ малове́рни; тогда̀ воста́въ запрети́ вѣ́тромъ и мо́рю, и бы́сть тишина̀ вели́ка. Человѣ́цы же чꙋди́шасѧ, глаго́люще: кто́ е҃сть сі́й, я҃кѡ и вѣ́три и мо́ре послꙋша́ютъ є҃гѡ; И пришед҃шꙋ ємꙋ на ѻ҃нпо́лъ въ страну̀ Гергесѣ́нскꙋю, срѣто́ста є҃го̀ два̀ бѣ́сна ѿ гро́бъ и҃сходꙋ́ща, лю́та зѣ́ло, я҃кѡ не мощи́ никомꙋ мину́ти пꙋ́темъ тѣ́мъ. И се возопи́ста, глаго́люще: что̀ на́мъ и тебѣ́, їс҃е сы́не бж҃і́и; пришла́ сі́и сѣ́мо прѣ́жде коли́мне мꙋ́чити на́съ. Бѣ́ше же далѣ́че ѿ нихъ стадо свине́й мно́го пасо́мо. Бѣсы́ же молѧ́хꙋ є҃го̀, глаго́люще: а҃щѐ и҃зго́ниши на́съ, повели́ на́мъ и҃тѝ въ стадо свине́е. И рече́ и҃мъ: и҃дѣ́те. Они́ же и҃зше́дше и҃доша̀ въ стадо свине́е: и се [ѧ҃бы] ѹ҃стремѝсѧ стадо̀ всѣ̀ по е҃ре́ѣ въ мо́ре, и ѹ҃топо́ша въ водѣ́хъ. Пасꙋ́щиѧ же бѣ́ша, и шедшѐ ко гра́дꙋ возвѣсти́ша всѧ̀, и ѿ бѣ́сныхъ. И се весь гра́дъ и҃зы́де въ срѣ́теніе їс҃ꙋ́ови: и ви́дѣвше є҃го̀, молиша̀, я҃кѡ да́бы прешла́ ѿ предѣ́лъ и҃хъ.

Глава̀ ѳ҃. Зача́ло кѳ҃.

И҃ взы́дъ въ корабль, прейдѐ, и прїидѐ во свою̀ гра́дъ. И се принесо́ша ємꙋ разслабле́ваѥма [жи́лами], на одрѣ̀ лежа́ща: и ви́дѣвъ їс҃ъ вѣ́ру и҃хъ, рече́ разслабле́нѣмꙋ: дерза́й, ча́до, ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѣ́и твои́. И се нѣ́цыи ѿ кни́жникъ рѣ́ша въ себѣ́: сей̀ хꙋли́тъ. И ви́дѣвъ їс҃ъ помышле́нїа и҃хъ, рече́: вску́ю вы̀ мы́слите лꙋка́ваѧ въ сердца́хъ свои́хъ? Что̀ бо е҃сть ꙋдо́бнѣе, рещѝ, ѿпꙋща́ютсѧ тѝ грѣсѣ́и: и҃ли рещѝ, востани́ и ходи́? Но да ꙋвѣ́сте, я҃кѡ власть и҃мать сы́нъ человѣ́чь на землѝ ѿпꙋща́ти грѣсѣ́и: [тогда̀ гл҃а разслабле́нѣмꙋ:] востани́, возми́ твоѧ̀ одрѣ̀, и и҃дѝ въ домъ твои́. И востав҃ъ (взѧ́въ одрѣ̀ свои́): и҃дѐ въ домъ свои́. Ви́дѣвше же наро́ди ꙋдиви́шасѧ, и прослави́ша Бг҃а, да́вшаго власть та́ковꙋю человѣ́кѡмъ. И҃ прохо́дꙋ їс҃ъ ѿтꙋ́дꙋ, ви́дѣ человѣ́ка сѣдѧ́ща на мы́тницѣ, Матѳе́а глаго́маго: и гл҃а ємꙋ: по мнѣ̀ градѝ. И востав҃ъ по нѣ́мъ и҃дѐ. И бы́сть ємꙋ возлежа́щꙋ въ домꙋ́, и се мно́зи мытарѝ и грѣшницы̀ прише́дше возлежа́хꙋ со їс҃ѡмъ и со ꙋ҃чникѝ є҃гѡ. И ви́дѣвше фарісе́е, глаго́лꙋ ꙋ҃чникомъ є҃гѡ: почто̀ съ мытарѝ и грѣшникѝ ꙋ҃чи́тель ва́ш҃ъ ѧ҃стъ и пїе́тъ? їс҃ъ же слы́шавъ рече́ и҃мъ: не трѣ́бꙋютъ здра́вїи врача̀, но болꙋ́щїи. Ш҃ѣ́дше же нꙋ́читесѧ что̀ е҃сть: м҃и́лости хощꙋ̀, а҃ не жертвы̀. не приидо́хъ бо призва́ти пра́ведники, но грѣшники на покая́нїе. Тогда̀ приступа́ютъ къ немꙋ ꙋ҃ченицы̀ Ї҃ѡа́нновы, глаго́люще: почто̀ мы̀ и фарісе́и постимсѧ мно́гꙋ, ꙋ҃ченицы̀ же твои́ не постꙋ́тсѧ? И рече́ и҃мъ їс҃ъ: е҃да̀ мо́гꙋтъ сы́нове бра́чныи плака́ти, е҃ли́ко вре́мѧ съ ни́ми е҃сть женѧ́хъ? Но прїидꙋ́тъ же дни́е, е҃гда̀ ѿмы́тсѧ ѿ ни́хъ женѧ́хъ, и тогда̀ постꙋ́тсѧ. Никто́же бо приставля́етъ приставле́нїа плата́ не ѕ҃ѣ́лана ри́зѣ вѣ́тхѣ: вꙁмѣ́тъ бо кончи́ну свою̀ ѿ ри́зы, и горша̀ дра́ѣ бꙋдетъ.

Зача́ло ѕ҃.
Зача́ло ѕ҃а.
Зача́ло ѕ҃в.
Зача́ло ѕ҃г.
Зача́ло ѕ҃д.
Зача́ло ѕ҃е.
Зача́ло ѕ҃ѕ.
Зача́ло ѕ҃з.
Зача́ло ѕ҃и.
Зача́ло ѕ҃ѳ.
Зача́ло ѕ҃і.
Зача́ло ѕ҃ія.
Зача́ло ѕ҃іа.
Зача́ло ѕ҃іб.
Зача́ло ѕ҃ік.
Зача́ло ѕ҃іг.
Зача́ло ѕ҃ід.
Зача́ло ѕ҃іе.
Зача́ло ѕ҃іѕ.
Зача́ло ѕ҃із.
Зача́ло ѕ҃ки.
Зача́ло ѕ҃кѳ.
Зача́ло ѕ҃кі.
Зача́ло ѕ҃кіа.
Зача́ло ѕ҃кіб.
Зача́ло ѕ҃кік.
Зача́ло ѕ҃кіг.
Зача́ло ѕ҃кід.
Зача́ло ѕ҃кіе.
Зача́ло ѕ҃кіѕ.
Зача́ло ѕ҃кіз.
Зача́ло ѕ҃кѳ.
Зача́ло ѕ҃л.
Зача́ло ѕ҃ла.
Зача́ло ѕ҃лв.
Зача́ло ѕ҃лг.
Зача́ло ѕ҃лд.
Зача́ло ѕ҃ле.
Зача́ло ѕ҃лѕ.
Зача́ло ѕ҃лз.
Зача́ло ѕ҃лѳ.
Зача́ло ѕ҃лі.
Зача́ло ѕ҃ліа.
Зача́ло ѕ҃ліб.
Зача́ло ѕ҃лік.
Зача́ло ѕ҃ліг.
Зача́ло ѕ҃лід.
Зача́ло ѕ҃ліе.
Зача́ло ѕ҃ліѕ.
Зача́ло ѕ҃ліз.
Зача́ло ѕ҃лѳ.
Зача́ло ѕ҃мѳ.
Зача́ло ѕ҃мі.
Зача́ло ѕ҃міа.
Зача́ло ѕ҃міб.
Зача́ло ѕ҃мік.
Зача́ло ѕ҃міг.
Зача́ло ѕ҃мід.
Зача́ло ѕ҃міе.
Зача́ло ѕ҃міѕ.
Зача́ло ѕ҃міз.
Зача́ло ѕ҃мѳ.
Зача́ло ѕ҃нѳ.
Зача́ло ѕ҃ні.
Зача́ло ѕ҃ніа.
Зача́ло ѕ҃ніб.
Зача́ло ѕ҃нік.
Зача́ло ѕ҃ніг.
Зача́ло ѕ҃нід.
Зача́ло ѕ҃ніе.
Зача́ло ѕ҃ніѕ.
Зача́ло ѕ҃ніз.
Зача́ло ѕ҃нѳ.
Зача́ло ѕ҃ѯѳ.
Зача́ло ѕ҃ѯі.
Зача́ло ѕ҃ѯіа.
Зача́ло ѕ҃ѯіб.
Зача́ло ѕ҃ѯік.
Зача́ло ѕ҃ѯіг.
Зача́ло ѕ҃ѯід.
Зача́ло ѕ҃ѯіе.
Зача́ло ѕ҃ѯіѕ.
Зача́ло ѕ҃ѯіз.
Зача́ло ѕ҃ѯѳ.
Зача́ло ѕ҃оѳ.
Зача́ло ѕ҃оі.
Зача́ло ѕ҃оіа.
Зача́ло ѕ҃оіб.
Зача́ло ѕ҃оік.
Зача́ло ѕ҃оіг.
Зача́ло ѕ҃оід.
Зача́ло ѕ҃оіе.
Зача́ло ѕ҃оіѕ.
Зача́ло ѕ҃оіз.
Зача́ло ѕ҃оѳ.
Зача́ло ѕ҃пѳ.
Зача́ло ѕ҃пі.
Зача́ло ѕ҃піа.
Зача́ло ѕ҃піб.
Зача́ло ѕ҃пік.
Зача́ло ѕ҃піг.
Зача́ло ѕ҃під.
Зача́ло ѕ҃піе.
Зача́ло ѕ҃піѕ.
Зача́ло ѕ҃піз.
Зача́ло ѕ҃пѳ.
Зача́ло ѕ҃рѳ.
Зача́ло ѕ҃рі.
Зача́ло ѕ҃ріа.
Зача́ло ѕ҃ріб.
Зача́ло ѕ҃рік.
Зача́ло ѕ҃ріг.
Зача́ло ѕ҃рід.
Зача́ло ѕ҃ріе.
Зача́ло ѕ҃ріѕ.
Зача́ло ѕ҃різ.
Зача́ло ѕ҃рѳ.
Зача́ло ѕ҃сѳ.
Зача́ло ѕ҃сі.
Зача́ло ѕ҃сіа.
Зача́ло ѕ҃сіб.
Зача́ло ѕ҃сік.
Зача́ло ѕ҃сіг.
Зача́ло ѕ҃сід.
Зача́ло ѕ҃сіе.
Зача́ло ѕ҃сіѕ.
Зача́ло ѕ҃сіз.
Зача́ло ѕ҃сѳ.
Зача́ло ѕ҃тѳ.
Зача́ло ѕ҃ті.
Зача́ло ѕ҃тіа.
Зача́ло ѕ҃тіб.
Зача́ло ѕ҃тік.
Зача́ло ѕ҃тіг.
Зача́ло ѕ҃тід.
Зача́ло ѕ҃тіе.
Зача́ло ѕ҃тіѕ.
Зача́ло ѕ҃тіз.
Зача́ло ѕ҃тѳ.
Зача́ло ѕ҃ѹѳ.
Зача́ло ѕ҃ѹі.
Зача́ло ѕ҃ѹіа.
Зача́ло ѕ҃ѹіб.
Зача́ло ѕ҃ѹік.
Зача́ло ѕ҃ѹіг.
Зача́ло ѕ҃ѹід.
Зача́ло ѕ҃ѹіе.
Зача́ло ѕ҃ѹіѕ.
Зача́ло ѕ҃ѹіз.
Зача́ло ѕ҃ѹѳ.
Зача́ло ѕ҃фѳ.
Зача́ло ѕ҃фі.
Зача́ло ѕ҃фіа.
Зача́ло ѕ҃фіб.
Зача́ло ѕ҃фік.
Зача́ло ѕ҃фіг.
Зача́ло ѕ҃фід.
Зача́ло ѕ҃фіе.
Зача́ло ѕ҃фіѕ.
Зача́ло ѕ҃фіз.
Зача́ло ѕ҃фѳ.
Зача́ло ѕ҃хѳ.
Зача́ло ѕ҃хі.
Зача́ло ѕ҃хіа.
Зача́ло ѕ҃хіб.
Зача́ло ѕ҃хік.
Зача́ло ѕ҃хіг.
Зача́ло ѕ҃хід.
Зача́ло ѕ҃хіе.
Зача́ло ѕ҃хіѕ.
Зача́ло ѕ҃хіз.
Зача́ло ѕ҃хѳ.
Зача́ло ѕ҃цѳ.
Зача́ло ѕ҃ці.
Зача́ло ѕ҃ціа.
Зача́ло ѕ҃ціб.
Зача́ло ѕ҃цік.
Зача́ло ѕ҃ціг.
Зача́ло ѕ҃цід.
Зача́ло ѕ҃ціе.
Зача́ло ѕ҃ціѕ.
Зача́ло ѕ҃ціз.
Зача́ло ѕ҃цѳ.
Зача́ло ѕ҃чѳ.
Зача́ло ѕ҃чі.
Зача́ло ѕ҃чіа.
Зача́ло ѕ҃чіб.
Зача́ло ѕ҃чік.
Зача́ло ѕ҃чіг.
Зача́ло ѕ҃чід.
Зача́ло ѕ҃чіе.
Зача́ло ѕ҃чіѕ.
Зача́ло ѕ҃чіз.
Зача́ло ѕ҃чѳ.
Зача́ло ѕ҃шѳ.
Зача́ло ѕ҃ші.
Зача́ло ѕ҃шіа.
Зача́ло ѕ҃шіб.
Зача́ло ѕ҃шік.
Зача́ло ѕ҃шіг.
Зача́ло ѕ҃шід.
Зача́ло ѕ҃шіе.
Зача́ло ѕ҃шіѕ.
Зача́ло ѕ҃шіз.
Зача́ло ѕ҃шѳ.
Зача́ло ѕ҃щѳ.
Зача́ло ѕ҃щі.
Зача́ло ѕ҃щіа.
Зача́ло ѕ҃щіб.
Зача́ло ѕ҃щік.
Зача́ло ѕ҃щіг.
Зача́ло ѕ҃щід.
Зача́ло ѕ҃щіе.
Зача́ло ѕ҃щіѕ.
Зача́ло ѕ҃щіз.
Зача́ло ѕ҃щѳ.
Зача́ло ѕ҃ъѳ.
Зача́ло ѕ҃ъі.
Зача́ло ѕ҃ъіа.
Зача́ло ѕ҃ъіб.
Зача́ло ѕ҃ъік.
Зача́ло ѕ҃ъіг.
Зача́ло ѕ҃ъід.
Зача́ло ѕ҃ъіе.
Зача́ло ѕ҃ъіѕ.
Зача́ло ѕ҃ъіз.
Зача́ло ѕ҃ъѳ.
Зача́ло ѕ҃ыѳ.
Зача́ло ѕ҃ыі.
Зача́ло ѕ҃ыіа.
Зача́ло ѕ҃ыіб.
Зача́ло ѕ҃ык.
Зача́ло ѕ҃ыіг.
Зача́ло ѕ҃ыід.
Зача́ло ѕ҃ыіе.
Зача́ло ѕ҃ыіѕ.
Зача́ло ѕ҃ыіз.
Зача́ло ѕ҃ыѳ.
Зача́ло ѕ҃ьѳ.
Зача́ло ѕ҃ьі.
Зача́ло ѕ҃ьіа.
Зача́ло ѕ҃ьіб.
Зача́ло ѕ҃ьік.
Зача́ло ѕ҃ьіг.
Зача́ло ѕ҃ьід.
Зача́ло ѕ҃ьіе.
Зача́ло ѕ҃ьіѕ.
Зача́ло ѕ҃ьіз.
Зача́ло ѕ҃ьѳ.
Зача́ло ѕ҃ѣѳ.
Зача́ло ѕ҃ѣі.
Зача́ло ѕ҃ѣіа.
Зача́ло ѕ҃ѣіб.
Зача́ло ѕ҃ѣік.
Зача́ло ѕ҃ѣіг.
Зача́ло ѕ҃ѣід.
Зача́ло ѕ҃ѣіе.
Зача́ло ѕ҃ѣіѕ.
Зача́ло ѕ҃ѣіз.
Зача́ло ѕ҃ѣѳ.
Зача́ло ѕ҃юѳ.
Зача́ло ѕ҃юі.
Зача́ло ѕ҃юіа.
Зача́ло ѕ҃юіб.
Зача́ло ѕ҃юік.
Зача́ло ѕ҃юіг.
Зача́ло ѕ҃юід.
Зача́ло ѕ҃юіе.
Зача́ло ѕ҃юіѕ.
Зача́ло ѕ҃юіз.
Зача́ло ѕ҃юѳ.
Зача́ло ѕ҃яѳ.
Зача́ло ѕ҃яі.
Зача́ло ѕ҃яіа.
Зача́ло ѕ҃яіб.
Зача́ло ѕ҃яік.
Зача́ло ѕ҃яіг.
Зача́ло ѕ҃яід.
Зача́ло ѕ҃яіе.
Зача́ло ѕ҃яіѕ.
Зача́ло ѕ҃яіз.
Зача́ло ѕ҃яѳ.

Зача́ло ѳ҃.
Зача́ло ѳ҃а.
Зача́ло ѳ҃в.
Зача́ло ѳ҃г.
Зача́ло ѳ҃д.
Зача́ло ѳ҃е.
Зача́ло ѳ҃ѕ.
Зача́ло ѳ҃з.
Зача́ло ѳ҃и.
Зача́ло ѳ҃ѳ.
Зача́ло ѳ҃і.
Зача́ло ѳ҃ія.
Зача́ло ѳ҃іа.
Зача́ло ѳ҃іб.
Зача́ло ѳ҃ік.
Зача́ло ѳ҃іг.
Зача́ло ѳ҃ід.
Зача́ло ѳ҃іе.
Зача́ло ѳ҃іѕ.
Зача́ло ѳ҃із.
Зача́ло ѳ҃ки.
Зача́ло ѳ҃кѳ.
Зача́ло ѳ҃кі.
Зача́ло ѳ҃кіа.
Зача́ло ѳ҃кіб.
Зача́ло ѳ҃кік.
Зача́ло ѳ҃кіг.
Зача́ло ѳ҃кід.
Зача́ло ѳ҃кіе.
Зача́ло ѳ҃кіѕ.
Зача́ло ѳ҃кіз.
Зача́ло ѳ҃кѳ.
Зача́ло ѳ҃л.
Зача́ло ѳ҃ла.
Зача́ло ѳ҃лв.
Зача́ло ѳ҃лг.
Зача́ло ѳ҃лд.
Зача́ло ѳ҃ле.
Зача́ло ѳ҃лѕ.
Зача́ло ѳ҃лз.
Зача́ло ѳ҃лѳ.
Зача́ло ѳ҃лі.
Зача́ло ѳ҃ліа.
Зача́ло ѳ҃ліб.
Зача́ло ѳ҃лік.
Зача́ло ѳ҃ліг.
Зача́ло ѳ҃лід.
Зача́ло ѳ҃ліе.
Зача́ло ѳ҃ліѕ.
Зача́ло ѳ҃ліз.
Зача́ло ѳ҃лѳ.
Зача́ло ѳ҃мѳ.
Зача́ло ѳ҃мі.
Зача́ло ѳ҃міа.
Зача́ло ѳ҃міб.
Зача́ло ѳ҃мік.
Зача́ло ѳ҃міг.
Зача́ло ѳ҃мід.
Зача́ло ѳ҃міе.
Зача́ло ѳ҃міѕ.
Зача́ло ѳ҃міз.
Зача́ло ѳ҃мѳ.
Зача́ло ѳ҃нѳ.
Зача́ло ѳ҃ні.
Зача́ло ѳ҃ніа.
Зача́ло ѳ҃ніб.
Зача́ло ѳ҃нік.
Зача́ло ѳ҃ніг.
Зача́ло ѳ҃нід.
Зача́ло ѳ҃ніе.
Зача́ло ѳ҃ніѕ.
Зача́ло ѳ҃ніз.
Зача́ло ѳ҃нѳ.
Зача́ло ѳ҃ѯѳ.
Зача́ло ѳ҃ѯі.
Зача́ло ѳ҃ѯіа.
Зача́ло ѳ҃ѯіб.
Зача́ло ѳ҃ѯік.
Зача́ло ѳ҃ѯіг.
Зача́ло ѳ҃ѯід.
Зача́ло ѳ҃ѯіе.
Зача́ло ѳ҃ѯіѕ.
Зача́ло ѳ҃ѯіз.
Зача́ло ѳ҃ѯѳ.
Зача́ло ѳ҃оѳ.
Зача́ло ѳ҃оі.
Зача́ло ѳ҃оіа.
Зача́ло ѳ҃оіб.
Зача́ло ѳ҃оік.
Зача́ло ѳ҃оіг.
Зача́ло ѳ҃оід.
Зача́ло ѳ҃оіе.
Зача́ло ѳ҃оіѕ.
Зача́ло ѳ҃оіз.
Зача́ло ѳ҃оѳ.
Зача́ло ѳ҃пѳ.
Зача́ло ѳ҃пі.
Зача́ло ѳ҃піа.
Зача́ло ѳ҃піб.
Зача́ло ѳ҃пік.
Зача́ло ѳ҃піг.
Зача́ло ѳ҃під.
Зача́ло ѳ҃піе.
Зача́ло ѳ҃піѕ.
Зача́ло ѳ҃піз.
Зача́ло ѳ҃пѳ.
Зача́ло ѳ҃рѳ.
Зача́ло ѳ҃рі.
Зача́ло ѳ҃ріа.
Зача́ло ѳ҃ріб.
Зача́ло ѳ҃рік.
Зача́ло ѳ҃ріг.
Зача́ло ѳ҃рід.
Зача́ло ѳ҃ріе.
Зача́ло ѳ҃ріѕ.
Зача́ло ѳ҃різ.
Зача́ло ѳ҃рѳ.
Зача́ло ѳ҃сѳ.
Зача́ло ѳ҃сі.
Зача́ло ѳ҃сіа.
Зача́ло ѳ҃сіб.
Зача́ло ѳ҃сік.
Зача́ло ѳ҃сіг.
Зача́ло ѳ҃сід.
Зача́ло ѳ҃сіе.
Зача́ло ѳ҃сіѕ.
Зача́ло ѳ҃сіз.
Зача́ло ѳ҃сѳ.
Зача́ло ѳ҃тѳ.
Зача́ло ѳ҃ті.
Зача́ло ѳ҃тіа.
Зача́ло ѳ҃тіб.
Зача́ло ѳ҃тік.
Зача́ло ѳ҃тіг.
Зача́ло ѳ҃тід.
Зача́ло ѳ҃тіе.
Зача́ло ѳ҃тіѕ.
Зача́ло ѳ҃тіз.
Зача́ло ѳ҃тѳ.
Зача́ло ѳ҃ѹѳ.
Зача́ло ѳ҃ѹі.
Зача́ло ѳ҃ѹіа.
Зача́ло ѳ҃ѹіб.
Зача́ло ѳ҃ѹік.
Зача́ло ѳ҃ѹіг.
Зача́ло ѳ҃ѹід.
Зача́ло ѳ҃ѹіе.
Зача́ло ѳ҃ѹіѕ.
Зача́ло ѳ҃ѹіз.
Зача́ло ѳ҃ѹѳ.
Зача́ло ѳ҃фѳ.
Зача́ло ѳ҃фі.
Зача́ло ѳ҃фіа.
Зача́ло ѳ҃фіб.
Зача́ло ѳ҃фік.
Зача́ло ѳ҃фіг.
Зача́ло ѳ҃фід.
Зача́ло ѳ҃фіе.
Зача́ло ѳ҃фіѕ.
Зача́ло ѳ҃фіз.
Зача́ло ѳ҃фѳ.
Зача́ло ѳ҃хѳ.
Зача́ло ѳ҃хі.
Зача́ло ѳ҃хіа.
Зача́ло ѳ҃хіб.
Зача́ло ѳ҃хік.
Зача́ло ѳ҃хіг.
Зача́ло ѳ҃хід.
Зача́ло ѳ҃хіе.
Зача́ло ѳ҃хіѕ.
Зача́ло ѳ҃хіз.
Зача́ло ѳ҃хѳ.
Зача́ло ѳ҃цѳ.
Зача́ло ѳ҃ці.
Зача́ло ѳ҃ціа.
Зача́ло ѳ҃ціб.
Зача́ло ѳ҃цік.
Зача́ло ѳ҃ціг.
Зача́ло ѳ҃цід.
Зача́ло ѳ҃ціе.
Зача́ло ѳ҃ціѕ.
Зача́ло ѳ҃ціз.
Зача́ло ѳ҃цѳ.
Зача́ло ѳ҃чѳ.
Зача́ло ѳ҃чі.
Зача́ло ѳ҃чіа.
Зача́ло ѳ҃чіб.
Зача́ло ѳ҃чік.
Зача́ло ѳ҃чіг.
Зача́ло ѳ҃чід.
Зача́ло ѳ҃чіе.
Зача́ло ѳ҃чіѕ.
Зача́ло ѳ҃чіз.
Зача́ло ѳ҃чѳ.
Зача́ло ѳ҃шѳ.
Зача́ло ѳ҃ші.
Зача́ло ѳ҃шіа.
Зача́ло ѳ҃шіб.
Зача́ло ѳ҃шік.
Зача́ло ѳ҃шіг.
Зача́ло ѳ҃шід.
Зача́ло ѳ҃шіе.
Зача́ло ѳ҃шіѕ.
Зача́ло ѳ҃шіз.
Зача́ло ѳ҃шѳ.
Зача́ло ѳ҃щѳ.
Зача́ло ѳ҃щі.
Зача́ло ѳ҃щіа.
Зача́ло ѳ҃щіб.
Зача́ло ѳ҃щік.
Зача́ло ѳ҃щіг.
Зача́ло ѳ҃щід.
Зача́ло ѳ҃щіе.
Зача́ло ѳ҃щіѕ.
Зача́ло ѳ҃щіз.
Зача́ло ѳ҃щѳ.
Зача́ло ѳ҃ъѳ.
Зача́ло ѳ҃ъі.
Зача́ло ѳ҃ъіа.
Зача́ло ѳ҃ъіб.
Зача́ло ѳ҃ъік.
Зача́ло ѳ҃ъіг.
Зача́ло ѳ҃ъід.
Зача́ло ѳ҃ъіе.
Зача́ло ѳ҃ъіѕ.
Зача́ло ѳ҃ъіз.
Зача́ло ѳ҃ъѳ.
Зача́ло ѳ҃ыѳ.
Зача́ло ѳ҃ыі.
Зача́ло ѳ҃ыіа.
Зача́ло ѳ҃ыіб.
Зача́ло ѳ҃ык.
Зача́ло ѳ҃ыіг.
Зача́ло ѳ҃ыід.
Зача́ло ѳ҃ыіе.
Зача́ло ѳ҃ыіѕ.
Зача́ло ѳ҃ыіз.
Зача́ло ѳ҃ыѳ.
Зача́ло ѳ҃ьѳ.
Зача́ло ѳ҃ьі.
Зача́ло ѳ҃ьіа.
Зача́ло ѳ҃ьіб.
Зача́ло ѳ҃ьік.
Зача́ло ѳ҃ьіг.
Зача́ло ѳ҃ьід.
Зача́ло ѳ҃ьіе.
Зача́ло ѳ҃ьіѕ.
Зача́ло ѳ҃ьіз.
Зача́ло ѳ҃ьѳ.
Зача́ло ѳ҃ѣѳ.
Зача́ло ѳ҃ѣі.
Зача́ло ѳ҃ѣіа.
Зача́ло ѳ҃ѣіб.
Зача́ло ѳ҃ѣік.
Зача́ло ѳ҃ѣіг.
Зача́ло ѳ҃ѣід.
Зача́ло ѳ҃ѣіе.
Зача́ло ѳ҃ѣіѕ.
Зача́ло ѳ҃ѣіз.
Зача́ло ѳ҃ѣѳ.
Зача́ло ѳ҃юѳ.
Зача́ло ѳ҃юі.
Зача́ло ѳ҃юіа.
Зача́ло ѳ҃юіб.
Зача́ло ѳ҃юік.
Зача́ло ѳ҃юіг.
Зача́ло ѳ҃юід.
Зача́ло ѳ҃юіе.
Зача́ло ѳ҃юіѕ.
Зача́ло ѳ҃юіз.
Зача́ло ѳ҃юѳ.
Зача́ло ѳ҃яѳ.
Зача́ло ѳ҃яі.
Зача́ло ѳ҃яіа.
Зача́ло ѳ҃яіб.
Зача́ло ѳ҃яік.
Зача́ло ѳ҃яіг.
Зача́ло ѳ҃яід.
Зача́ло ѳ҃яіе.
Зача́ло ѳ҃яіѕ.
Зача́ло ѳ҃яіз.
Зача́ло ѳ҃яѳ.

Глава̀ ѳ҃. Зача́ло кѳ҃.

Ниже́ влага́ютъ вина́ нова́ въ мѣхи́ ве́тхи: а҃ще ли же ни́, то́ прослади́тсѧ мѣ́хи, и вино́ пролїе́тсѧ, и мѣ́хи погибнꙋ́тъ: но влага́ютъ вино́ ново́ въ мѣ́хи нови́, и ѻ҃бое соблюди́тсѧ. Сїа̀ ємꙋ̀ глаго́лющꙋ къ ни́мъ, сѐ кнѧ́зь нѣ́кїй прише́дъ кла́няшесѧ ємꙋ̀, глаго́ла, я҃кѡ дще́рь моя̀ нн҃ѣ̀ ꙋмре́: но прише́дъ возложи́ на ню̀ рꙋ́кꙋ твою́, и ѿживе́етъ. И востав҃ъ їс҃ъ по нѣ́мъ и҃дѐ и ꙋ҃чи́щи є҃гѡ. И се жена̀ кровото́чива двана́десте лѣ́тъ, приступи́вши созади́, прикосну́сѧ воскри́лїю ри́зы є҃гѡ. Глаго́ла бо въ себѣ́, а҃ще то́кмо прикосну́сѧ ри́зѣ є҃гѡ, спасе́ма бꙋ́дꙋ. їс҃ъ же ѡ҃бращсѧ и ви́дѣвъ ю҃, рече́: дерза́й, дще́рь, вѣ́ра твоя̀ спасе́ тѧ. и спасе́на бы́сть жена̀ ѿ часа́ того́. И пришед҃ъ їс҃ъ въ домъ кнѧ́жь, и ви́дѣвъ голи́ц҃ы и наро́дъ мяте́ѧщь, гл҃а и҃мъ: и҃дѣ́те: не ѹ҃мре́ бо дѣ́вица, но спи́тъ, и рꙋга́хꙋсѧ ємꙋ̀. Егда̀ же и҃зго́нѧтъ бы́сть наро́дъ, и҃здре́ вни́де, и ѧ҃тъ рꙋ́кꙋ ея̀: и воста́ дѣ́вица. И и҃зы́де сѧ́сть сла́ва сія̀ по всей̀ земли́ той̀. И проходꙋ́щꙋ ѿтꙋ́дꙋ їс҃ѡви, последова́ша ємꙋ̀ два̀ слѣпца̀, зовꙋ́ща и глаго́ля: поми́лꙋй на́съ (їс҃е) сы́не дв҃до́въ. Пришед҃шꙋ же ємꙋ̀ въ домъ̀, приступи́шасѧ къ немꙋ̀ слѣпца̀, и глаго́ла и҃мъ їс҃ъ: вѣ́руете ли я҃кѡ могꙋ̀ сїѐ сотвори́ти? глаго́ла ємꙋ̀: ѥ̀й, гд҃и. Тогда̀ прикосну́сѧ ѻ҃чію и҃хъ гл҃а: по вѣ́рѣ ва́шей̀ бꙋди́ вамъ̀. И ѿверзо́стасѧ ѻ҃чи и҃мъ: и запрети́ и҃мъ їс҃ъ, гл҃а: блюди́тесѧ да никто́же сѧ́вѣсть. Они́ же и҃зше́дша прослави́ша є҃го̀ по всей̀ земли́ той̀. Тѣ́мъ же и҃сходꙋ́щымъ, сѐ принесо́ша къ немꙋ̀ человѣ́ка нѣ́мы бѣ́снꙋема. И и҃зго́нена бы́вшꙋ, проглаго́ла нѣ́мый: и дивѝшасѧ наро́дъ гл҃ѧще, я҃кѡ никогда́же я҃ви́сѧ та́кѡ во їи҃лѣ́и. Фарісе́е же глаго́лꙋ, ѡ҃нымъ кнѧ́зе бѣ́совстѣмъ и҃зго́нитъ бѣ́сы: И прохожда́ше їс҃ъ гра́ды всѧ̀ и всѝ, ꙋ҃чѧ въ сонмищи́хъ и҃хъ, и проповѣ́дꙋѧ є҃ѵ̀аг҃ліѐ цр҃твїа, и цѣлѧ́ѧ всѧ́кꙋю неꙋ́гꙋ и всѧ́кꙋю не́мощь въ лю́дехъ. Ви́дѣвъ же наро́ды, мл҃ѣ́ашесѧ ѡ҃ни́хъ, я҃кѡ бѣ́ху сѧтꙋ́ни и ѡ҃слѣ́жены я҃кѡ ѻ҃вцы не и҃мꙋщыѧ пастꙋ́ха. Тогда̀ гл҃а ꙋ҃чнико́мъ свои́мъ: жа́тва ꙋ҃бо мно́га, дѣ́лателей же ма́ло: Моли́тесѧ ꙋ҃бо гдⷭ

придетъ Сн҃ чл҃вчскій. Нѣсть оученикъ
надъ оучителя своего, ниже рабъ надъ
г҃дина своего. Довлѣетъ оученику,
да бѫдетъ ꙗкw оучитель его, и рабъ,
ꙗкw господь его. Аще г҃дина домw
веельзевyла нарекоша, колми паче до-
машнꙗ его. Не оубойтеся оубо ихъ:
ничтоже бо ѥсть покровено, ѥже не
wткрыется: и таино, ѥже не оувѣдѣно
бѫдетъ. Ѥже глю вамъ во тмѣ,
рцыте во свѣтѣ: и ѥже во оушы слы-
шите, проповѣдите на кровлехъ. И не
оубойтеся wубивающихъ тѣло, души
же не могyщихъ оубити: оубойтеся же
паче могyщаго и душю и тѣло погy-
бити въ геенне. Не двѣ ли птицы
цѣнятся единымъ ассаріемъ; и ни единꙋ
wт҃ нихъ падетъ на землю, безъ Wц҃а
вашего: Вамъ же и власи главніи вси
изочтени сyть. Не оубойтеся оубо:
многихъ птицъ лyчши ѥсте вы. Всѣкъ
оубо иже исповѣсть мѧ предъ чл҃ки, испо-
вѣмъ ѥго и азъ предъ Wц҃емъ моимъ,
иже на нб҃сѣхъ. А иже wвержется мене
предъ человѣки, wвержꙋ ѥго и азъ
предъ Wц҃емъ моимъ, иже на нб҃сѣхъ.
Не мните, ꙗкw пришдохъ покорити миръ
на землю: не пришдохъ покорити миръ,
но мечь. Пришдохъ бо развлѣчи чл҃ка
на wц҃а своего, и дщерь на мтрь свою,
и невѣстꙋ на свекровь свою: И врази
чл҃кꙋ домашнiи ѥго. Иже любитъ wц҃а,
паче мтрь паче мене, нѣсть мене
достоинъ: и иже любитъ сына, паче
паче мене, нѣсть мене достоинъ.
И иже не пиметъ кр҃та своего, и
въ слѣдъ мене градитъ, нѣсть мене
достоинъ. Шерстный душю свою,
погyбитъ ю: а иже погyбитъ душю свою
мене ради, wбрящетъ ю. Иже васъ
прiемлетъ, мене прiемлетъ: и иже при-
маетъ мене, прiемлетъ посылшаго мѧ.
Прiемлай пр҃рка во имѧ пр҃рче, мзду
пр҃рчꙋ прiиметъ: и прiемлай правника
во имѧ правединче, мзду праведничꙋ
прiиметъ: И иже аще напоитъ единаго
wт҃ малыхъ сихъ чашею студеныя воды,
токмw во имѧ оученика, аминь глаголю
вамъ, не погyбитъ мзды своея.

Глава. аі.

Бысть, ѥгда соверши Iс҃ъ запо-
вѣдавъ двѣнадесяте оученикwма
своима, прейде wттyдy оучити
и проповѣдати по градехъ ихъ.
Iwаннъ же слышавъ во оузилищи
дѣла Хр҃това, посла два wт҃ оучникъ
своихъ. Рече ѥмy: ты ли ѥси градый,
или иного чаемъ; И wтвщавъ Iс҃ъ рече
имъ: шедше возвѣстите Iwаннови,
ꙗже слышите и видите: Слѣпiи про-
зираютъ, и хромiи ходятъ, прокажѣнiи
wчищаются, и глyхiи слышатъ: мр҃твiи
востаютъ, и нищiи благовѣствyются:
И блаженъ ѥсть иже аще не соблазнится
wмнѣ. Тѣмъ же wходящымъ, начатъ
Iс҃ъ народwмъ глати wIwаннѣ: чесо
изыдосте въ пyстыню видѣти; трость
ли вѣтромъ колебаемy; Но чесо изы-
досте видѣти; чл҃ка ли въ мягкыя одежы
wблеченна; се, иже мягкыя носящiи,
въ домѣхъ царскихъ сyть. Но чесо
изыдосте видѣти; пр҃рока ли; ѥй глю
вамъ, и лyчше пр҃рока. Сiй бо ѥсть,
wнемже ѥсть писано: се азъ посылаю
а҃гла моего предъ лицемъ твоимъ, иже
yготовитъ пyть твой предъ тобою.
Аминь глю вамъ, не воста въ рождн-
ныхъ женами болiй Iwаннꙋ крт҃ителя:
мнiй же wбо цр҃твiи нбснмъ, болiй ѥгw
ѥсть. Wдней же Iwанна крт҃ителя
досель, цр҃твiе нбсное нyждится, и
нyждницы восхищаютъ е҃. Вси бо пр҃рцы
и законъ до Iwанна провѣкоша: И аще
хощете прiати, той ѥсть Илiа хотяй
прiити. Имѣй wyши слышати, да
слышитъ. Комy же yподоблю родъ
сей; подобенъ ѥсть дѣтемъ сѣдящымъ
на торжищахъ, и возглашающымъ дрyгy-
мъ своимъ, И глющымъ: пискахомъ
вамъ, и не плясасте: плачахомъ вамъ,
и не рыдасте. Прiиде бо Iwаннъ ни
ꙗдыи, ни пы: и глаголютъ, бѣсъ
имать. Прiиде Сн҃ чл҃вчскiй ꙗдый
и пiй: и глаголютъ, се
чл҃вѣкъ ꙗдца и винопiйца, мытаремъ
другъ и грѣшникwмъ. И wправдисца
премyдрость wт҃ чадъ своихъ. Тогда
начатъ Iс҃ъ поносити градwвwмъ,
въ нихже быша мнwжайшiа силы ѥгw,
зане не покаашася. Горе тебѣ Хwразiне,
горе тебѣ Вивсаидо, ꙗкw аще въ Тyрѣ
и Сидwнѣ быша силы быша бывшыя въ
васъ, древле wбw во вретищи и пепелѣ
покаашася быша. Обаче глю вамъ:
Тyрy и Сидwну wтраднѣе бyдетъ въ день
сyдный, нежели вамъ. И ты Капернаyме,
нже до нбсъ вознесыйся, до ада снидеши:
зане аще въ Содомѣхъ быша силы быша
бывшыя въ тебѣ, пребыла wбw быша
до днешняго дне. Обаче глю вамъ:
ꙗкw земли Содомстѣй wтраднѣе бyдетъ
въ день сyдный, нежели тебѣ. Въ то
время wтвщавъ Iс҃ъ рече: исповѣдyю
тися, Wц҃е, Гди нбсе и земли, ꙗкw
wутаилъ ѥси сія wт҃ премyдрыхъ и разy-
мныхъ, и wткрылъ ѥси та младенцемъ. Ей
Wц҃е, ꙗкw тако бысть благоволенiе

предъ тобою. Вся мнѣ предана сyть
wт҃ Wц҃а моегw: и никтоже знаетъ Сн҃а,
токмw Wц҃ъ: ни Wц҃а кто знаетъ,
токмw Сн҃ъ, и емyже аще волитъ
Сн҃ wткрыти. Придите ко мнѣ вси
трyждающiися и wбремененнiи, и азъ
yпокою вы. Возмите иго мое на себе,
и нayчитеся wт҃ мене, ꙗкw кротокъ
ѥсмь и смирен сердцемъ: и wбрящете
покой душамъ вашымъ. Иго бо мое
благо, и бремя мое легко ѥсть.

Глава. бі. Зачало, мд.

Въ то время иде Iс҃ъ въ суббwты
сквозѣ сѣянiа: оучницы же ѥгw
взалкаша, и начяша востирzати
класы, и ꙗсти. Фарисѣе же видѣвше
рѣша ємy: се оучницы твоѧ
творятъ, ѥгwже не достоитъ творити въ суббwтy. Онъ же рече имъ:
нѣсте ли чли, что сотвори Дв҃дъ, егда
взалка самъ и сyщiи съ нимъ; Ꙗкw
вниде въ храмъ Бж҃iй, и хлѣбы предложе-
нiа снѣдe, нyже не достойно бѣ ємy
ꙗсти, ни сyщымъ съ нимъ, токмw
iереомъ единымъ; Или нѣсте чли
въ законѣ, ꙗкw въ суббwты iереницы
въ храмѣ суббwты сквернятъ, и неповинни
сyть; Глю же вамъ: ꙗкw храмъ болiй
ѥсть зд҃ѣ. Аще ли бысте вѣдали что
ѥсть, мzти хощy, а не жертвы, николи-
же wубо бысте wбwждали неповинныхъ.
Гдь бо ѥсть и суббwты Сн҃ъ чл҃вчскiй.
И прешедъ wттyдy, прiиде на сонмище
ихъ. И се чл҃къ бѣ тy рyкy имyй сyщy:
и вопросиша ѥго, глюще: аще достоитъ
въ суббwты цѣлити; да на него воз-
глютъ. Онъ же рече имъ: кто ѥсть
wт҃ васъ чл҃къ, иже имать овчѧ единo,
и аще впадетъ сiе въ суббwты въ ямy,
не имать ли ѥ и изметъ; Колми wубо
лyчши ѥсть чл҃къ овчѧте; тѣмже до-
стоитъ въ суббwты добрw творити.
Тогда гл҃а чл҃кy, простри рyкy твою: и
прострe, и wутвердися цѣла ꙗкw другая.
Фарисѣе же шедше совѣтъ сотвориша на
него, ꙗкw ѥго погyбятъ. Iс҃ъ же
разyмѣвъ wттyдy: И по нихъ идоша
народи мнwзи, и исцѣли ихъ всѣхъ:
И запрети имъ, да не ꙗвѧтъ ѥго творя-
тъ: Ꙗкw да сбyдется речeнное Исаiемъ
пр҃рокомъ глющимъ: Се wтрокъ мой,
ѥгоже изволихъ: возлюбленный мой,
нанемже благоволи душа моя: положy дхъ
мой на немъ, и сyдъ ꙗзыкwмъ возвѣ-
титъ: Не прерѣтъ, ни возопiетъ
ниже оубслышитъ кто на распyтiяхъ гласа
ѥгw. Трости сокрyшѣнныя не преломитъ,
и льна вымyшена не yгаситъ: дондеже
изведетъ къ побѣдѣ сyдъ. И на имѧ
ѥгw ꙗзыцы уповаютъ имyтъ. Тогда
принесоша къ немy бѣсновящася слѣпа и
нѣма: и исцѣли ѥго, ꙗкw глаголюща и
нѣмy глати и глядати. И дивлѧхуся
вси народи, глаголюще: ѣда сiй ѥсть
Хр҃тосъ, сн҃ъ Дв҃довъ; Фарисѣе же слы-
шавше, рѣша: сiй не изгонитъ бѣсы,
токмw wт҃ вельзевyла кнzзѣ бѣсовъ.
Вѣдый же Iс҃ъ мысли ихъ, рече имъ:
всякое цртво раздѣлившееся на ся за-
пyстѣетъ: и всѣкъ градъ или домъ
раздѣлився на ся не станетъ. И аще
сатана сатанy изгонитъ, на ся раздѣ-
лился ѥсть: ꙗкw wубо станетъ цртво
ѥгw; И аще азъ wт҃ вельзевyла изгоню
бѣсы, сынове ваши wт҃ кого изгонятъ;
сегw ради тiи вамъ бyдутъ сyдiи.
Аще ли же азъ wт҃ дх҃а Бж҃iя изгоню
бѣсы, yбо постиже на васъ цр҃твiе
Бж҃iе. Или ꙗкw можетъ кто внiти
въ домъ крѣпкаго, и сосyды ѥгw расхи-
тити, аще не прежде свяжетъ крѣпкаго,
и тогда домъ ѥгw расхититъ. Иже
нѣсть со мною, на мя ѥсть: и иже не
соберетъ со мною, разточаетъ. Сегw
ради глю вамъ: всякъ грѣхъ и хyла
wбрyстится чл҃кwмъ: а иже на дх҃а хyла,
не wбрyстится чл҃кwмъ. И иже аще ре-
четъ слово на Сн҃а чл҃вчскаго, wбрyстится
ємy: а иже речетъ на дх҃а стаго, не
wбрyстится ємy, ни въ сiи вѣкы, ни
въ бyдyщiй. Или сотворите древо добро,
и плодъ ѥгw добръ: или сотворите древо
зло, и плодъ ѥгw зол: wт҃ плода бо
древо познано бyдетъ. Порождeнiа
ѥхиднова, ꙗкw можете добро глати,
зли сyще; wт҃ изобилiя бо сердца yстa
глютъ. Благiй чл҃вѣкъ wт҃ благаго со-
кровища износитъ благая: и лyкавый
чл҃вѣкъ wт҃ лyкаваго сокровища изно-
ситъ лyкавая. Глю же вамъ: ꙗкw
всѣко слово праздное ѥже аще рекyтъ
чл҃цы, возмyтъ wт҃ нихъ слово въ день
сyдный. Wт҃ словесъ бо своихъ wправдишися,
и wт҃ словесъ своихъ wсyдишися.
Тогда wтвщавше нѣцыи wт҃ книжникъ и
фарисѣй: глаголюще: оучтелю, хощемъ
wт҃ тебе знамене видѣти. Онъ же
wтвщавъ рече имъ: родъ лyкавъ и прe-
любодѣй, знамена прошитъ, и знамене
не дастся ємy, токмw знамене Iwны
пр҃рка. Ꙗкоже бо бѣ Iwна во чревѣ
китовѣ три дни и три нощи: тако
будетъ и Сн҃ъ чл҃вчскiй въ сердцы земли
три дни и три нощи. Мyжiе Нинyiтстiи
востанyтъ на сyдѣ съ родомъ симъ,
и wсyдятъ его: ꙗкw покаашася пропо-
вѣди Iwнины: и се болѣ Iwны здѣ,

мѳ Цр҃ница ю҃жскаѧ востанетъ на сѹдѣ съ родомъ сімъ, и осѹдитъ и: ꙗкw пріиде w конецъ земли слышати премѹдрость Соломѡнѹю: и се болѣ Соломѡна зд҃ѣ. мі Егда же нечистый дх҃ъ изидетъ w человѣка, приходитъ сквозѣ безводна мѣста, ищ҃а покоа, и не w҃брѣтаетъ. Тогда речетъ: возвращѹсѧ въ домъ мой, wткѹдуже изыдохъ: и пришедъ wбращетъ празденъ, пометенъ и оукрашенъ. Тогда идетъ и поиметъ съ собою сѣдмь иныхъ дх҃овъ лютѣйшихъ себѣ, и вшедше живѹтъ тѹ: и сѹдятъ послѣдняа человѣку тому горша первыхъ. Такw сѹдитъ и роду сему дх҃ѣлому. мѵ Егда же ещ҃е глаголаше къ народомъ, се мтн҃ его и братіа его стоѧхѹ вонѣ, ищ҃юще глаголати ємѹ. мз Рече же нѣкій ємѹ: се мтн҃ твоа, и братіа твоа вонѣ стоѧтъ, хотѧще глати тебѣ. ми Онъ же wтвѣщавъ рече ко глаголющемѹ ємѹ: кто есть мтн҃ моа, и кто сѹть братіа моа? мі И простеръ рѹкѹ свою на оученики своа, рече: се мтн҃ моа и братіа моа. мк Ижекw бо аще сотворитъ волю Отца моегw, иже естъ на нб҃сѣхъ, тъ братъ мой, и сестра и мтн҃ (ми) естъ.

Глава. гі.

мѳ Сѣдъ же днь тѣй wзшедъ Ісъ wтъ дому, сѣдѧше при морѣ: мі И собрашасѧ къ немѹ народи мнози, ꙗкоже ємѹ въ корабль влѣзти и сѣсти: и весь народъ на брезѣ стоѧше. мв И гл҃а имъ притчами многа, гл҃а: Се wзыде сѣѧнъ да сѣетъ. И сѣющю ємѹ, оно падоша при пѹти: и придоша птицы, и позобаша а҃. мг Другаа же падоша на каменныхъ, идеже не имѣаху земли многи: и абіе прозябоша, занеже не имѣаху главины земли. мд Солнцю же возсіявшю припекошасѧ, и занеже не имѣаху корене, изсохоша. ме Другаа же падоша къ терніи, и взыдоша терніе, и подавиша ихъ. мѕ Другаа же падоша на землю добрѹю, и даяхѫ плодъ, оно сѹдесто, оно же шестьдесѧтъ, оно же тридесѧть. мз Имѣѧй ѹшіи слышати, да слышитъ. и Пристѹпьше оученицы (его) рекоша ємѹ: почто притчами глаголеши имъ? мѳ Онъ же wтвѣщавъ рече имъ: ꙗкw вамъ дано естъ разѹмѣти таины цр҃тва нб҃наго, онѣмъ же не дано естъ. мѳ Иже бо имать, дастсѧ ємѹ, и преизбѹдитъ ємѹ: а иже не имать, и еже имать, возметсѧ wтъ него. мѳ Сегw ради въ притчахъ глаголю имъ, ꙗкw видѧще не видятъ, и слышаще не слышатъ, ни разумѣютъ. мѳ И сбывается къ нимъ пр҃орчество Исаино глаголющее: слухомъ оуслышите, и не имате разумѣти: и зряще оузрите, и не имате видѣти. мѳ Огрубѣ бо сердце людій сихъ, и ѹшима тѧжко слышаша, и очи свои смѣжиша, да не когда оузрятъ очима, и ѹшима оуслышатъ, и сердцем оувразумѣютъ, и wбратятсѧ, и исцѣлю ихъ. мѳ Ваши же блаженна очеса, ꙗкw видятъ: и ѹши вашн, ꙗкw слышатъ. мѳ Аминь бо глаю вамъ: ꙗкw мнози пр҃оцы и праведницы вождѣлеша видѣти, иже видите, и не видѣша: и слышати, иже слышите, и не слышаша. мѳ Вы же оуслышите притчу сѣющаго. мѳ Всякомѹ слышащемѹ слово цр҃тва и не разумѣвающѹ, приходитъ лѹкавый, и восхищаетъ всѣянное въ сердцѣ его: сей естъ, (еже) при пѹти сѣянное. мѳ А на каменіи сѣянное, сей естъ, слышай слово, и абіе съ радостію пріемлетъ е҃, мѳ Не имать же корене въ себѣ, но привременникъ естъ. бывшю же печали, или гонению словесе ради, абіе соблажняется. мѳ А сѣянное къ терніи, сей естъ, слышай слово, и печаль вѣка сегw, и лесть богатства подавляетъ слово, и безъ плода бываетъ. мѳ А сѣянное на добрѣй земли, сей естъ, слышай слово и разумѣѧй: иже оубо плодъ приноситъ, и творитъ оно сто, оно же шестьдесѧтъ, оно тридесѧть. мѳ Ину притчу предложи имъ гл҃а: оуподобисѧ цр҃тво нб҃ное чловѣку сѣѧвшу доброе сѣмя на селѣ своемъ: мѳ Спящимъ же человѣкомъ, пр҃иде врагъ его, и всѣя плевелы посредѣ пшеницы, и wиде. мѳ Егда же прозабе трава, и плодъ сотвори, тогда ѩвисѧ и плевелие. мѳ Пришедше же раби гдни, рѣша ємѹ: Гдн, не доброе ли сѣмя сѣѧлъ еси на селѣ твоемъ? wткѹдуже оубо имать плевелы? мѳ Онъ же рече имъ: врагъ человѣкъ сіе сотвори. Раби же рѣша ємѹ: хощеши ли оубо, да шедше исплеемъ а҃? мѳ Онъ же рече (имъ): нн҃: да не когда восторгнюще плевелы, востор҃гнете кѹпно съ ними (и) пшеницу. мѳ Оставите расти обоя кѹпно до жатвы: и во врема жатвы реку жнцемъ: соберите первѣе плевелы, и свяжите ихъ въ снопы, ꙗкw сожещи а҃: а пшеницу соберите въ житницу мою. мѳ Ину притчу предложи имъ гл҃а: подобно естъ цр҃тво нб҃ное зрнѹ горѹшичну, еже взем человѣкъ всѣя на селѣ своемъ: мѳ Еже маленше оубо естъ wвсѣхъ сѣмянъ: егда же возрастетъ, болѣе всѣхъ злій естъ, и бываетъ древо: ꙗкw пріити птицамъ небеснымъ и витати на вѣтвіихъ его. мѳ Ину пр҃итчу глагола имъ: подобно естъ цр҃тво нб҃ное квасу, его же взем жена скры въ сѣтѣхъ трехъ мѣрѣхъ, доньже вскиснетъ вса. мѳ Сіа вса глагола Ісъ въ пр҃итчахъ народомъ, и безъ пр҃итчи ничесоже глаголаше къ нимъ: мѳ ꙗкw да сбѹдется реченное пр҃окомъ глаголющимъ: wтверзѹ въ пр҃итчахъ оустa моа: wрыгнѹ сокровенна wт сложенія міра. мѳ Тогда wставль народы, пр҃иде въ домъ Ісъ. И пристѹпиша къ немѹ оученицы его, глаголюще: скажи намъ пр҃итчу плевелъ селныхъ. мѳ Онъ же wтвѣщавъ рече имъ: сѣѧвый доброе сѣмя, есть Сн҃ъ человѣческій: а село, есть міръ: доброе же сѣмя, сіи сѹть сынове цр҃тва: а плевелы, сѹть сынове нпр҃ятелевы: мѳ А врагъ всѣявый ихъ, есть дїаволъ: а жнва, кончина вѣка есть: а жнцы, ѧггли сѹть. мѳ Якоже оубо собираютъ плевелы, и огнемъ сожигаютъ: такw бѹдетъ въ кончинѣ вѣка сегw. мѳ Послетъ Сн҃ъ человѣческій ѧггелы своа, и соберѹтъ wт цр҃тва его всѣ соблазны, и творящихъ безаконіе, мѳ И ввергѹтъ ихъ въ пещь огненнѹю: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зѹбомъ. мѳ Тогда пр҃ведницы просвѣтятсѧ ꙗкw солнце, въ цр҃твіи Отца ихъ. Имѣѧй ѹши слышати, да слышитъ. мѳ Паки подобно естъ цр҃тво нб҃ное сокровищѹ сокровенѹ на селѣ, еже wбрѣтъ человѣкъ скрі: и wт радости его идетъ, и вса, елика имать, продастъ, и кѹпитъ село то. мѳ Паки подобно естъ цр҃тво нб҃ное чловѣку кѹпцѹ, ищ҃ѹщѹ добрыхъ бисеръ: мѳ Иже wбрѣтъ единъ многоцѣнимъ бисеръ, шедъ продастъ вса, елика имаше, и кѹпи его. мѳ Паки подобно естъ цр҃тво нб҃ное неводу вверженѹ въ море, и wт всякаго рода собравшѹ: мѳ Иже егда испольнисѧ, изълекоша и на крнѝ, и сѣдше избраша добрыа въ сосѹды, а злыа изгергоша вонъ. мѳ Такw бѹдетъ въ кончинѣ вѣка: изыдутъ ѧггли, и wлучатъ злыа wт средѣ прaвыхъ: мѳ И ввергѹтъ ихъ въ пещь огненнѹю: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зѹбомъ. мѳ Гл҃а имъ Ісъ: разумѣсте ли сіа вса? глаголаша ємѹ: ѥ҃й Гдн. мѳ Онъ же рече имъ: сегw ради всѣкъ книжникъ навчився цр҃твію нб҃ному, подобенъ естъ человѣку домовитѹ, иже износитъ wт сокровища своегw новаа, и ветхаа. мѳ И бысть, егда сконча Ісъ притчи сіа, пр҃иде wткѹдуже. мѳ И пришедъ во wтчествіе свое, оучаше ихъ на соньми ихъ. ꙗкw дивитсѧ имъ, и глаголати: wткѹдуже сему премѹдрость сіа, и силы? мѳ Не сін ли естъ тектонов сынъ? не мтн҃ли его нарицается Мар҃іамъ, и братіа его, ꙗковъ, и Іосіи, и Сїмwнъ, и Іѹда? мѳ И сестры его не вса ли къ намъ сѹть? wткѹдуже сему сіа вса? мѳ И блажахѹся wт нихъ. Ісъ же рече имъ: нестъ пр҃орокъ безчестенъ, токмw во wтчествіи своемъ, и въ домѣ своемъ. мѳ И не сотвори тѹ силъ многихъ, за невѣрство ихъ.

Глава. ді. Зачало. нз.

мѳ Въ то врема оуслышаше Ирwдъ четвертовластникъ слухъ Ісовъ, мі И рече wтрокомъ своимъ, сей есть Іѡаннъ крститель: той воскресе wт мертвыхъ, и сегw ради сили дѣютсѧ wнъ. мв Ирwдъ бо ємъ Іѡанна, спсаа его, и вкда въ темницѹ, Ирwдіады ради жены Филиппа брата своегw. мг Глаголаше бо ємѹ Іѡаннъ: не достоитъ ти имѣти ю҃. мд И хотѧщу его оубити, оубоѧсѧ народа, занеже ꙗкw пр҃орока его имѣахѹ. ме Дни же бывшю рождества Ирwдова, пласа дщи Ирwдіадина посредѣ, и оугоди Ирwдови: мѕ Тѣмже и съ клятвою изрече ей дати, егwже аще вопроситъ. мз Она же наваждена матерію своею, рече, даждь ми, рече, зд҃ѣ на блюдѣ главу Іѡанна крстителя. ми И печалинъ бысть царь: клятвы же ради, и за возлежащихъ съ нимъ, повелѣ дати ей. мі И пославъ оусѣче Іѡанна въ темницѣ. мк И принесоша главу его на блюдѣ, и даша дѣвицѣ: и wнесе матери своей. мл И пристѹпльше оученицы его взяша тѣло его, и погребоша е҃: и пришедше возвѣстиша Іисови. мм И слышавъ Ісъ, wтиде wткѹдуже въ корабли въ пѹсто мѣсто единъ. и слышавше народи, по нихъ идоша пѣши wт градовъ. мн И изшедъ Ісъ виде многъ народъ, и милосердова wнихъ, и исцѣли недѹжныа ихъ. мѳ Поздѣ же бывшю, пристѹпиша къ немѹ оученицы его, глающе: пѹсто есть мѣсто, и часъ оуже мину: wпѹсти народы, да шедше въ веси кѹпятъ брашна себѣ. мѳ Ісъ же рече имъ: не требѹютъ wни: дадите имъ вы ясти. мѳ Они же глаголаша ємѹ: не имамы здѣ токмw пять хлѣбъ и двѣ рыбѣ. мѳ Онъ же рече: принесите ми ихъ сюмw. мѳ И повелѣвъ народомъ возлещи на травѣ, и пр҃ѣмъ пять хлѣбъ и двѣ рыбѣ, возрѣвъ на нб҃о, благословн: и преломивъ даде оученикомъ хлѣбы, оученицы же народомъ.

ЄѴЛЇ

Зача. сіѣ. Принти ємѹ на Генисаретскомъ. ѕ. г. ѕ. ѕ. ѕ

ѡ немже баговолихъ : тогѡ послушайте .
Й слышавше оучищи падоша ницы , и оубоишася зѣло . Й приступль Їс , приконсѣ ихъ , и рече : востаните , и не бойтеся . Возведше же очи свои , никогоже видѣша , токмѡ Їса единаго .
Й сходящимъ имъ съ горы , заповѣда имъ Їс , гл : никомуже повѣдите видѣнїа , донележе Сн҃ чл҃вческїй изъ мр҃твыхъ воскреснетъ . Й вопросиша его оучищи его , глюще : что оубо книжници глаголютъ , ꙗко Илїй подобаетъ прїити прежде ? Їс же ѿвѣщавъ рече имъ : Илїй оубо прїидетъ прежде , и оустроитъ вся : Глю же вамъ : ꙗко Илїй оужѣ прїиде , и не познаша его : но сотвориша ѡ немъ , елика восхотѣша : такѡ и Сн҃ чл҃вческїй имать пострадати ѿ нихъ . Тогда разумѣша оучищи , ꙗко ѡ Їѡаннѣ крестителѣ рече имъ .
Й пришедшимъ имъ къ народу , приступи къ немѹ человѣкъ кланяяся емѹ , Й глаголя : Гди , помилуй сына моего , ꙗко на нозѣ мѣсяцы страдаетъ , и зѣло стражетъ : мнѡжицею бо падаетъ во огнь , и мнѡжицею въ водѹ . Й приведохъ его ко оученикомъ твоимъ , и не возмогоша его исцѣлити . ѿвѣщавъ же Їс рече : ѡ роде невѣрный и развращенный , доколѣ съ вами , доколѣ терплю вамъ ? приведите мн҃ его сюда . Й запрети емѹ Їс : и изыде изъ него бѣсъ , и исцѣлѣ ѿтрокъ ѿ часа того . Тогда приступльше оучищи ко Їсѹ , на единѣ рѣша : почто мы не возмогохомъ изгнати его ? Їс же рече имъ : за невѣрствїе ваше . Аминь бо глю вамъ : аще имѣте вѣру ꙗко зерно горушно , речете горѣ сей , прейди ѿсюдѹ тамо , и прейдетъ : и ничтоже не возможно бѹдетъ вамъ . Сей же родъ не исходитъ , токмѡ молитвою и постомъ .
Живущимъ же имъ въ Галилеи , рече имъ Їс : преданъ имать быти Сн҃ чл҃вческїй въ рѹцѣ человѣкомъ , Й оубїютъ его , и въ третїй день востанетъ . И скорбни сѹтъ зѣло . Пришедшимъ же имъ въ Капернаѹмъ , приступиша пр҃емлющїи дидрахмы къ Петрѹ , и рѣша : оучитель вашъ не дастъ ли дидрахмы ? Глаголя : ей . и егда вниде въ домъ , предварѝ его Їс , гл : что ти мнится Симѡне ? цр҃е земстїи ѿ кихъ пр҃емлютъ дани : или кинсовъ ? ѿ своихъ ли сыновъ , или ѿ чюжихъ ? Глаголя емѹ Петръ : ѿ чюжихъ . рече емѹ Їс : оубо свободни сѹтъ сынове . Но да не соблазнимъ ихъ , шедъ , на море вврзи оудицу , и , ѩже прежде имѣеши рыбу , возми : и ѿверзъ оустѣ ея , ѡбрѣщеши статиръ : тои взѣмъ дадь имъ за мѧ и за ся .

ЗАЧАЛО ОА.

ЗАЧАЛО ОБ.

ЗАЧАЛО ОГ.

Глава , ні . Зачало , од .

Въ тои часъ пристѹпиша оучищи ко Їсѹ , глюще : кто оубо болїи естъ въ цр҃твїи нб҃скомъ ? Й призвавъ Їс отроча , постави е посредѣ ихъ . Й рече : Аминь глю вамъ , аще не ѡбратитеся , и бѹдете ꙗко дѣти , не внидете въ цр҃тво нб҃ное . Иже оубо смирится ꙗко отроча сїе , тои естъ болїи во цр҃твїи нб҃скомъ . Й иже аще прїиметъ отроча таково во имя мое , мене прїиметъ : Й иже аще соблазнитъ единаго малыхъ сихъ вѣрующихъ въ мѧ , оучне ему естъ , да ѡбѣсится жрновъ ослскїй на выи его , и потонетъ въ пучинѣ морстѣй . Горе мрѹ ѿ соблазнъ : нѹжда бо естъ прити соблазномъ : обаче горе человѣку тому , имже соблазнъ приходитъ . Ащи ли рѹка твоа , или нога твоа соблажняетъ тя , ѿсѣцы ю , и вврзи ѿ себе : добрѣйше ти естъ внити въ животъ хромѹ или нѣдугу , нежели двѣ рцѣ , и двѣ нозѣ имѹщу ввержену быти въ геенну огнпнѹю . Блюдите , да не прѣзрите единагѡ (ѿ) малыхъ сихъ : глаголю бо вамъ : ꙗко Англи ихъ на нб҃сѣхъ выну видятъ лице Оц҃а моегѡ нб҃наго . Прїиде бо Сн҃ чл҃вческїй взыскати , и спасти погибшаго . Что вамъ мнится , аще бѹдетъ нѣкоемѹ человѣку сто овцъ , и заблѹдитъ единѣ ѿ нихъ : не ѡставитъ ли девятьдесятъ и девять въ горахъ , и шедъ ищетъ заблѹждшїа ? Й аще бѹдетъ ѡбрѣсти ю , аминь глю вамъ : ꙗко радуется ѡ ней паче , нежели ѡ девятидесятихъ и девяти , не заблѹждшихъ . Такѡ нѣсть воля предъ Оц҃ем вашимъ нб҃нымъ , да погибнетъ единъ ѿ малыхъ сихъ . Ащи же согрѣшитъ къ тебѣ братъ твои , иди и обличи его между тобою и тѣмъ единѣмъ . ащи тебе послушаетъ , приобрѣлъ еси брата твоего : Ащи ли тебе не послушаетъ , поими съ собою ещѣ единаго или два : да при оустѣхъ двою , или трехъ свидѣтелей станетъ всякъ глаголъ : Ащи же не послушаетъ ихъ , повѣждь цр҃кви : ащи же и цр҃кве преслушаетъ , бѹди тебе ꙗкоже language=ческїй и мытарь .

ЗАЧАЛО ОВ.

ЗАЧАЛО ОЕ.

ЗАЧАЛО ОЗ.

ЗАЧАЛО ОЖ.

ЗАЧАЛО ОИ.

Аминь бо глю вамъ , елика аще свяжете на земли , сѹдутъ связана на нб҃сѣхъ : и елика аще разрѣшите на земли , бѹдутъ разрѣшена на нб҃сѣхъ . Паки , аминь глю вамъ , ꙗко аще два ѿ васъ согласита на земли ѿ всякоѧ вещи , еюже аще просита , сѹдетъ имъ ѿ Оц҃а моегѡ , иже на нб҃сѣхъ . Идеже бо естъ два или три собрани во имя мое , тѹ есмь посредѣ ихъ .
Тогда приступль къ немѹ Петръ рече , Гди , коль краты аще согрѣшитъ въ мѧ братъ мои , и ѡпѹщѹ ли ему до седмь кратъ ? Глаголя емѹ Їс : не глаголю тебѣ до седмь кратъ , но до седмьдесятъ кратъ семерицею . Сегѡ ради ѹподобисѧ цр҃тво нб҃ное человѣку цр҃ю , иже восхоте ставѧтися ѡ словесѣхъ своихъ . Начинѹшу же ему ставѧтися , приведоша ему единаго должника тмою талантъ . Не имѹщѹ же ему воздати , повелѣ и Гдь его продати , и жену его и чада , и вся , елика имѣаше , и ѡдати . Падъ оубо рабъ тои , кланяшеся ему , глаголя , Гди , потерпи на мнѣ , и вся ти воздамъ . Мздовлаяѧ же Гдь раба того , прости его , и долгъ ѡпусти ему . Изшедъ же рабъ тои ѡбрѣте единаго ѿ сорабръ своихъ , иже (ѡ) должен ему стомъ пѣнязь , и ем҃ его давяше глаголя , ѡздаждь мн҃ имже [мн҃] еси должен . Падъ оубо сорабръ его на нозѣ его , моляше его глаголя , потерпи на мнѣ , и вся воздамъ ти . Онъ же не хотяше , но вдъ всади его въ темницу , донележе воздастъ должное . Видевше же сорабри его бышася , сказита (сн҃) своему вся бывшая . Тогда призвавъ его Гдь его глаголя ему , рабе лукавый , вся долгъ оный ѡпустихъ тебѣ , понеже умолилъ мя еси : Не подобѣше ли и тебѣ помиловати сорабра твоего , ꙗкоже и азъ тя помиловахъ ? Й прогнѣвався Гдь его , предаде его мучителемъ , донележе возда всь долгъ свои . Такѡ и Оц҃ъ мои нб҃ный сотворитъ вамъ , аще не ѡпустите кождо брату своему ѿ сердецъ вашихъ прегрѣшенїа ихъ .

ЗАЧАЛО ОЗ.

Глава , ѳ .

Бысть егда скончѣ Їс словеса сїа , прейде ѿ Галилеи , и прїиде в предѣлы Юдейскїа ѡбонполъ Іордана . Й по нимъ идоша народи мнѡзи , и исцѣли ихъ тѹ .
Й приступиша къ немѹ фарисеи искушающе его , и глаголаша емѹ , ащи достоитъ человѣку пѹстити жену свою по всякой винѣ ? Онъ же ѿвѣщавъ рече имъ , нѣсте ли чли , ꙗко сотворивый испочя , мужескїй полъ и женскїй сотвори я ? Й рече , сегѡ ради ѡставитъ чл҃къ ѡца своего и мтр҃ь : и прилепится къ женѣ своей , и бѹдета ова въ плоть единѹ . Ꙗкоже ктомѹ нѣста два , но плоть единa : еже оубо Бг҃ сочта , человѣкъ да не разлучаетъ . Глаша емѹ , что оубо Моусѣй заповѣда дати книгу распустную , и ѡпустити ю ? Глагола имъ , ꙗко Моусѣй по жестокосрдїю вашемѹ повелѣ вамъ пустити жены ваша : изъ начала же не сѣсть такѡ . Глаголю же вамъ , ꙗко иже аще пѹститъ жену свою , развѣ словесе прелюбодѣйна , и ожнитъся иною , прелюбы творитъ : и женѧйся пущеницю , прелюбы дѣетъ .
Глаголаша емѹ оученицы его , ащи такѡ естъ вина человѣку съ женою , лучше естъ не женитися . Онъ же рече имъ , не вси вмѣщаютъ словесе сегѡ , но имже дано естъ . Сѹть бо скопцы , иже изъ чрева мтр҃ня родишася такѡ : и сѹть скопцы , иже скопишася ѿ человѣкъ : и сѹть скопцы , иже исказиша сами себе , ради цр҃тва нб҃наго . Могій вмѣстити , да вмѣститъ .
Тогда привѣдоша къ немѹ дѣти , да рцѣ возложитъ на нихъ , и помолитъся : оученицы же запрещаша имъ : Їс же рече имъ , ѡставите дѣтїи , и не возбраняйте имъ прити ко мнѣ : такових бо естъ цр҃тво нб҃ное . Й возложь на нихъ рцѣ , ѿиде ѿтѹду .
Й се единъ нѣкїй пристѹпль , рече емѹ , оучителю бл҃гїй , что бло сотворю , да имамъ живот вѣчнїй ? Онъ же рече емѹ , что ма глеши бла ? никтоже бл҃гъ , токмѡ единъ Бг҃ . Ащи ли хощеши внити въ животъ , соблюди заповѣди . Глаголя емѹ , кыя ? Їс же рече , еже , не оубїеши : не прелюбы сотвориши : не оукрадеши : не лжесвидѣтелствуеши : Чти ѡца и мтр҃ь : и возлюбиши нелицемѣрнаго твоего якѡ самъ себе . Гла емѹ юноша , вся сїа сохранихъ ѿ юности моея : что есмь еще не докончалъ ? Рече емѹ Їс , ащи хощеши совершенъ быти , иди , продаждь имѣнїе твое , и даждь

ЗАЧАЛО ОИ.

ЗАЧАЛО ОѲ.

ЗАЧАЛО ПА.

ЗАЧАЛО ПБ.

ницымъ : и имѣти имаши сокровище на нб҃си : и гради въ слѣдъ мене . Слышавъ же юноша слово , шѣдъ скорбѣ : бѣ бо имѣя стяжанія многа . Іс҃ъ же рече оученикомъ своимъ , аминь глю вамъ , яко нездобь богатый внидетъ въ цр҃тво нб҃ное . Паки же глаголю вамъ : удобѣе ѥсть велбуду сквозѣ иглины оуши проити , нежели богатуу въ цр҃тво бж҃іе внити . Слышавше же оученици его , дивлахуѧ сѧ глюще , кто оубо можетъ спасенъ быти ; Воззрѣвъ же Іс҃ъ рече имъ . оу человѣкъ сіе невозможно ѥсть , оу Бга же вся возможна . Тогда отвѣщавъ Пт҃ръ , рече ємоу , се мы оставихомъ вся , и въ слѣдъ тебе идохомъ : что оубо будетъ намъ ; Іс҃ъ же рече имъ , аминь глю вамъ , яко вы шедшіи по мнѣ , въ палингенесіи , егда сядетъ Сн҃ъ человѣческій на прт҃олѣ славы своея , сядите и вы на двоюнадесате прт҃олу , сждающе осмонадесате колѣномъ Іл҃иномъ . И всякъ , иже оставитъ домъ , или братію , или сестры , или оца , или матерь , или жену , или чада , или села , имене моегѡ ради , сторицею поиметъ , и живота вѣчный наслѣдитъ . Мнози же будутъ первіи послѣдніи , и послѣдніи первіи .

Глава . к . Зачало . й .

Подобно бо ѥсть цр҃тво нб҃ное человѣку домовитѹ , иже изыде кѹпно оутро наняти дѣлатели въ виноград своей . И совѣщавъ съ дѣлатели по пѣнязю на день , посла ихъ въ виноград своей . И изшедъ въ третій часъ , виде ины стоѧща на торжищи праздны : И тѣмъ рече , идите и вы въ виноград мой , и еже будетъ правда , дамъ вамъ . Они же идоша . Паки же изшедъ въ шестый , и девятый часъ , сотвори такоже . Во единый же надесять часъ изшедъ , обрѣте другія стоѧща праздны , и глагола имъ , что здѣ стоите весь день праздны ; Глаша ємоу , яко никтоже насъ наня . Гл҃а имъ : идите и вы въ виноград мой , и еже бѹдетъ пріидно , пріимете . Вечеру же бывшу гл҃а господинъ винограда къ приставнику своему , призови дѣлатели , и даждь имъ мзду , начинъѡ послѣднихъ до первыхъ . И пришедше , иже во единый надесять часъ , приаша по пѣнязю . Пришедше же первіи , мнѣхѹ яко болше пріимутъ : и пріаша и тіи по пѣнязю . Пріемше же роптаху на господина глюще , яко сіи послѣдніи единъ часъ сотвориша , и равныхъ намъ сотворилъ ихъ ѥси , понесшимъ тяготу дне и вар҃ъ . Онъ же отвѣщавъ рече единому ихъ , дрѹже , не обинѹ тебе : не по пѣнязю ли сконтрактовалъ ѥси со мною ; Возми твое и иди . хощу же и семѹ послѣднемѹ дати , якоже и тебѣ : Или нѣсть ми лѣть сотворити ѥже хощѹ во своихъ мн҃ ; аще око твое лукаво ѥсть , яко аз благъ ѥсмь ; Тако бѹдутъ послѣдніи первіи , и первіи послѣдни : мнози бо сѹть звани , мало же избранныхъ . И исходя Іс҃ъ во Іер҃ліимъ , поятъ обнадесате оученикъ единыхъ на пути , и рече имъ , Се восходимъ во Іер҃ліимъ , и Сн҃ъ человѣческій преданъ бѹдетъ архіереомъ и книжникомъ : и осѹдятъ его на смр҃ть , И предадятъ его language-ikomъ на поруганіе и оплюніе и пропятіе : и въ третій день воскр҃нетъ . Тогда пристѹпи къ немѹ мти сна Зеведіова съ сыномъ своима , кланяющися и просѧщи нѣчто ѿ него . Онъ же рече ей , чесо хощеши ; гл҃а ємоу , рцы да сядета сіа оба сына моа , единъ ѡдесную тебе , и единъ ѡшюю тебе , во цр҃тви твоемъ . Отвѣщавъ же Іс҃ъ рече , не вѣста , чесо просита . можита ли пити чашу , юже азъ имамъ пити , или крщ҃ніемъ , имже азъ крщаюся , крститися ; глаголета ємоу , можива . И гл҃а има , чашу оубо мою испита , и крщ҃еніемъ , имже азъ крщаюся , имате крститися : а еже сѣсти ѡдесную мене и ѡшюю мене , нѣсть мое дати , но имже оуготовася ѿ Ощ҃а моего . И слышавше десять негодоваша ѡ обоихъ братіи . Іс҃ъ же призвавъ ихъ , рече , вѣсте , яко кнзи language-ихъ господствуютъ ими , и велиціи власдаютъ ими . Не тако же бѹдетъ въ васъ : но , иже аще хощетъ въ васъ великій быти , да бѹдетъ вамъ слгѹа : И , иже аще хощетъ въ васъ быти первый , бѹди вамъ рабъ : Якоже Сн҃ъ человѣческій не приде , да послужатъ ємѹ , но послужитъ , и дати дшу свою избавленіе за многихъ . И исходящѹ ємѹ ѿ Іер҃хѡна , по немъ иде народъ многъ . И се два слѣпца сѣдяща при пути , слышавша , яко Іс҃ъ мимоходитъ , возописта глаголюща , помилѹй нас , Гн҃и Сн҃е Дв҃дов . Народъ же запрещаше имъ да умолчита : они же

Зача҃ло ПД.
мр҃ко г҃. гл҃. ѳ҃. ѕ҃. ѯ҃. ѱ҃. ѳ҃. ѱ҃. ѯ҃. ѱ҃. ѳ҃. ѱ҃. ѯ҃. ѱ҃. ѳ҃. ѱ

Обаго же оубиша, обаго же каменіемъ побиша. Паки посла ѿцы рабы миожайша первыхъ: и сотвориша имъ такоже. Послѣдѣ же посла къ нимъ сна своего, глаголя, оустрамятся сна моегѡ. Дѣлателе же видѣвше сна, рѣша къ себѣ, сей есть наслѣдникъ: пріидите оубіемъ его, и оудержимъ достояніе его. И ѧвше его изведоша вонъ изъ винограда, и оубиша. Егда оубо пріидетъ глава винограда, что сотворитъ дѣлателемъ тѣмъ? Глаша ему, злыхъ злѣ погубитъ ихъ: и виноградъ предастъ инымъ дѣлателемъ, иже воздадутъ ему плоды во времена своя. Глагола имъ Іисъ, нѣсте ли чли никогдаже въ писаніихъ? камень егоже не вѣдоша сотворящіи зиждущіи, сей бысть во главу оугла. ѿ Гда бысть сіе, и есть дивно во очію нашею. Сего ради глаголю вамъ, яко имется ѿ васъ цртвіе Бжіе, и дастся языку творящему плоды его. И падый на камени сем, сокрушится: а на немже падетъ, сотретъ и. И слышавше архіереіе и фарисеіе притчи его, разумѣша, яко ѡ нихъ глаголетъ: И ищуще его яти, оубоашася народа, понеже яко пророка его имѣяху.

Зача. Пѳ.

Глава. Кѳ. Зачало. Пд.

Шедшимъ Іисъ, паки рече имъ въ притчахъ, глаголя, Оуподобися цртвіе небное человѣку црю, иже сотвори сраки сну своемѹ: И посла рабы своя призвати званныя на сраки, и не хотяху притти. Паки посла ѿцы рабы глаголя, рцыте званымъ, се обѣдъ мой оуготовахъ, юнцы мои и оупитанная исколена, и вся готова: пріидите на сраки. Они же нехотѣше ѿидоша, овъ оубо на село свое, овъ же на купан свой: Прочіи же ѧвше рабы его, досадиша имъ, и оубиша ихъ. И слышавъ црь той разгнѣвася, и пославъ воиа своя, погуби оубійцы они, и градъ ихъ зажже. Тогда глагола рабомъ своимъ, сраки оубо готовы есть, званіи же не быша достойни. Идите оубо на исходища путій, и елицѣхъ аще обрящете, призовите на сраки. И изшедше рабы они на распутія, собраша всѣхъ, елицѣхъ обрѣтоша, злыхъ же и добрыхъ: и исполнися сракъ возлежащихъ. Вшедъ же црь видѣти возлежащихъ, виде тѹ человѣка не облачена во одѣаніе брачное: И глагола ему, другѣ, како вшелъ еси сюда не имый одѣанія брачна? Онъ же оумолча. Тогда рече црь слугамъ, связавше ему руцѣ и нозѣ, возмите его и вверзите во тму кромѣшнюю: тѹ будетъ плачь и скрежетъ зубомъ. Мнози бо суть звани, мало же изберенныхъ. Тогда шедше фарисеіе, совѣтъ сотвориша, яко да ѡловятъ его словомъ. И посылаютъ къ немѹ оученики своя со иродіаны, глаголюще: оучителю, вѣмы, яко истинень еси, и пути Бжію истинну оучиши, и нерадиши ни ѡ комже: не зриши бо на лице человѣкомъ. Рцы оубо намъ, что тебѣ мнится: достойно ли есть дати киноу кесареви, или ни? Разумѣвъ же Іисъ лукавьство ихъ рече, что ма искушаете лицемѣри? Покажите ми златницу киноунюю. Они же принесоша ему пѣнязь. И глагола имъ, чіи образъ сей и написаніе? Глаголата ему, кесаревъ. тогда глагола имъ, воздадите оубо кесарева, кесареви: и Бжіа, Бгови. И слышавше, дивишася: и оставльше его шедоша. Въ тои день пристѹпиша къ немѹ садѹкеіе, иже глаголютъ не быти воскресенію, и вопрошаша его, Глаголюще: оучителю, Моусеи рече, аще кто оумретъ не имый чада, да поиметъ братъ его жену его, и воскреситъ сѣма брата своего. Бѣша же въ насъ седмь братіа: и первый женився оумре: и не имый сѣмене, остави жену свою брату своемѹ. Такоже же и второій, и третіи, даже до седмаго. Послѣдѣ же всѣхъ оумре и жена. Въ воскресеніе оубо, котораго ѿ седмихъ будетъ жена? вси бо имѣша ю. Отвѣщавъ же Іисъ рече имъ, преслѣдитеся, не вѣдуще писанія, ни силы Бжіа. Въ воскресеніе бо ни женатся, ни посагаютъ, но якоже Ангели Бжіи на небеси суть. ѿ воскресеніи же мертвыхъ, нѣсте ли чли реченнаго вамъ Бгомъ глаголющимъ, Азъ есмь Бгъ Авраамовъ, и Бгъ Исаковъ, и Бгъ Іаковль? нѣсть Бгъ Бгъ мертвыхъ, но Бгъ живыхъ. И слышаше народи дивляхуся ѡ оученіи его: Фарисеіе же слышавше, яко погрузи садѹкеи, согрешася вкупѣ. И вопроси единъ ѿ нихъ законоучитель, искушая его и глагола, Оучителю, коа заповѣдь болша есть въ законѣ?

Зача. Чѳ.

Зача. Чѳ.

Зача. Чѳ.

Зача. Чѳ.

Іисъ же рече ему: возлюбиши Гда Бга твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всею душею твоею, и всею мыслію твоею. Сія есть первая и болшая заповѣдь. Вторая же подобна ей: возлюбиши искренняго твоего яко самъ себе. Въ сію обою заповѣдію весь законъ и пророцы висятъ. Сопрашающимся же фарисеомъ, вопроси ихъ Іисъ глаголя, что вамъ мнится ѡ Христѣ? чіи есть сынъ? глаголаша ему, Дѣдовъ. Глагола имъ, како оубо Дѣдъ духомъ Гдь его нарицаетъ? глаголя, Рече Гдь Гдеви моемѹ, сѣдни одесную мене, дондеже положѹ враги твоя подноже ногъ твоихъ. Аще оубо Дѣдъ нарицаетъ его Гда, како сынъ ему есть? И никтоже можаше отвѣщати ему словесе: ниже смѣяше кто ѿ того дне вопросити его ктомѹ.

Зача. Чѳ.

Глава. Кѳ. Зачало. Чѳ.

Тогда Іисъ глагола къ народомъ и оученикомъ своимъ, Гла, на Моусеовѣ сѣдалищи сѣдоша книжницы и фарисеіе: Вся оубо елика аще реку вамъ блюсти, соблюдите и творите: по дѣломъ же ихъ не творите, глаголютъ бо и не творятъ. Связуютъ бо бремена тажка и бѣдна носима, и возлагаютъ на плеща человѣка: перстомъ же своимъ не хотятъ двигнути ихъ. Вся же дѣла своа творятъ, да видими будутъ человѣки. Разширяютъ же хранилища своа, и величаютъ воскрилія ризъ своихъ: Любятъ же пріимъ возлеганія на вечерахъ, и пріимъсѣданія на сонмищихъ, И цѣлованія на торжищихъ, и зватися ѿ человѣкъ: оучителю оучителю. Вы же не нарицайтеся оучители: единъ бо есть вашъ оучитель, Христосъ: вси же вы братіа есте. И ѡца не зовите себѣ на земли: единъ бо есть Ѡцъ вашъ, иже на небесѣхъ. Ниже нарицайтеся наставницы: единъ бо есть наставникъ вашъ, Христосъ. Болій же въ васъ, да будетъ вамъ слуга. Иже бо возвысится, смирится: и смиряяйся, возвысится. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко затворяете цртвіе небное предъ человѣки: вы бо не входите, ни входящихъ оставляете внити. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко снѣдаете домы вдовицъ, и винопо далече молитвы творяще: сего ради имѣете пріимете осужденіе. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко преходите море и сушу, сотворити единаго пришелца, и егда будетъ, творите его сына геенны свугубѣйша васъ. Горе вамъ вождіе слѣпіи глаголющіи, иже аще клянется церковію, ничтоже есть: а иже клянется златомъ церковнымъ, должникъ есть. Буи и слѣпіи, что бо болше есть, злато ли, или церковь, сташая злато? И иже аще клянется олтаремъ, ничтоже есть: а иже клянется даромъ иже верху его, должникъ есть. Буи и слѣпіи, что бо болше, даръ ли, или олтарь сташій даръ? Иже оубо клянется олтаремъ, клянется имъ, и сѣдящимъ верху его: И иже клянется церковію, клянется ею, и живущимъ въ ней: И клянійся небесемъ, клянется престоломъ Бжіимъ и сѣдящимъ на немъ. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко ѡдесятствуете мятву, и копръ, и кумінъ, и остависте пашая закона, сѣдъ и мятъ и вѣру: сія же подобаше творити, и ѡныхъ не оставляти. Вождіе слѣпіи, оцѣживающіи комары, вельблюды же пожирающе. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко очищаете внѣшнее стклянницы и блюда, внутрьдуй же сѣть полни хищенія и неправды. Фарисеіе слѣпый, очисти пріжде внутренняя стклянницы и блюда, да будетъ и внѣшнее ихъ чисто. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко подобитеся гробомъ повапленымъ, иже внѣдуй оубо мазлаются красны, внутрьдуй же полни сутъ костей мертвыхъ, и всякія нечистоты. Такожде и вы, внѣдуй оубо мазлаетеся человѣкомъ праведни, внутрьдуй же есте полни лицемѣрія и беззакоія. Горе вамъ книжницы и фарисеіе лицемѣри, яко зиждете гробы пророческіа, и красите рамы праведныхъ. И глаголите, аще быхомъ были во дни ѡцъ нашихъ, не быхомъ оубо общницы имъ были въ крови пророкъ. Тѣмже сами свидѣтельствуете сынове есте, яко сынове есте избивающихъ пророки: И вы исполните мѣру ѡцъ вашихъ. Зміа порождента ехіднова, како оубѣжите ѿ суда огня геенскаго? Сего ради се азъ послю къ вамъ пророки и премѣры и книжники: и ѿ нихъ оубіете и распнете, и ѿ нихъ біете на сонмищихъ вашихъ, и изженете ѿ града по градъ: Яко да пріидетъ на вы вся кровь праведна, проливаемая на земли, ѿ крове Авеля праведнаго, до крове Захаріи сына Варахіина, егоже оубисте между церковію и олтаремъ.

Зача. Чѳ.

Зача. Чѳ.

Аминь глю вамъ, ꙗкѡ прідѹтъ вса сіа на родъ сей. Іродіане Іродіане, изѵанный пророкъ и каменіемъ побиваемъ пославшыа къ тебѣ, колькраты восхотѣхъ собрати чада твоа, ꙗкоже собираетъ покоѡ птицы своа подкрилѣ, и не восхотѣсте; Се ѡставлаетсѧ вамъ домъ вашъ пѹстъ. Глю бо вамъ, ꙗкѡ не имате мене видѣти ѿселѣ, дондеже рцете, благословенъ градый во имѧ Гдне.

Глава · кд · Зачало · чз ·

Ишедъ Іисъ ѿдаше ѿ цркве: и приступиша къ немѹ ѹченицы его показати емѹ зданіа цр҃квнаа. Іисъ же рече имъ, не видите ли вса сіа; аминь глю вамъ, не имать ѡстати здѣ камень на камени, иже не разорится. Сѣдящю же емѹ на горѣ Єлеѡнстѣй, приступиша къ немѹ ѹченицы наедине, глюще, рцы намъ, когда сіа бѹдѹтъ; и что єсть знаменіе твоегѡ пришествіа, и кончина вѣка; И ѿвѣщавъ Іисъ рече имъ, блюдите да никтоже васъ прелститъ. Мнѡзи бо прідѹтъ во има моеи, глаголюще, ꙗзъ єсмь Христосъ: и мнѡги прелстатъ. Оусл҃шите же имате брани и слышанія брань. Зрите не оужасн҃тесѧ: подобаетъ бо всѣмъ симъ быти, но не тогда єсть кончина. Востанетъ бо языкъ на языкъ, и цр҃тво на цр҃тво: и бѹдѹтъ глади и пагубы, и трусы по мѣстѡмъ. Вса же сіа начало болѣзнемъ. Тогда предадѧтъ вы въ скорби, и оубіютъ вы: и бѹдете ненавидими всѣми языки имене моегѡ рад. И тогда соблазнѧтсѧ мнѡзи, и другъ другъ предадѧтъ, и возненавидѧтъ другъ друга: И мнѡзи лжепрорцы востанѹтъ, и прелстатъ мнѡгыа: И за оумноженіе безаконіа, изсякнетъ любы мнѡгихъ: Претерпѣвый же до конца, тои спасетсѧ. И проповѣстсѧ сіе єѵаггліе цр҃тва по всеи вселенн҃ѣи, во свидѣтелство всѣмъ языкѡмъ. и тогда прідетъ кончина. Егда оубо оузрите мерзость запѹстѣнія, реченную Данилѡмъ пр҃окомъ, стоѧщу на мѣстѣ свѣ: иже чтетъ да разѹмѣетъ: Тогда бѣгнѹ во Іѹдеи да бѣжатъ на горы: И иже на кровѣ, да не сходитъ взяти, ꙗже въ домѣ его: И иже на селѣ, да не возвратитъ взяти ризъ своихъ. Горе же непразднымъ и доящимъ въ тыа дни. Молитесѧ же, да не бѹдетъ бѣгство ваше въ зимѣ, ни в҃ сѹббѡтѹ, Бѹдетъ бо тогда скорбь вел҃іа, ꙗковаа же не была ѿ начала міра до сегѡ, ниже имать быти. И аще не быша прекратилиса дніе ѡны, не бы оубо спасласа всѧка плоть: но изв҃раннихъ же ради прекрататсѧ дніе ѡны. Тогда аще кто речетъ вамъ, се здѣ Христосъ, или ѡндѣ: не имите вѣры. Востанѹтъ бо лжехристи и лжепрорцы, и дадѹтъ знаменіа вел҃іа и чюдеса, ꙗкоже прелстити, аще возможно, и изв҃раннаа. Се прежде рѣхъ вамъ. Аще оубо рекѹтъ вамъ, се въ пѹстынѣ єсть: не изидите. се въ сокровищихъ: не имѣте вѣры. ꙗкоже бо молнія исходитъ ѿ востокъ и свѣтитсѧ до запад҃ъ, тако бѹдетъ пришествіе Сна чл҃ческаго. Идеже бо аще бѹдетъ трупъ, тамо соберѹтсѧ орли. Абіе же по скорби дній тѣхъ, солнце помрачитъ, и лѹна не дастъ свѣта своегѡ, и звѣзды спадѹтъ съ нбсе, и силы нбныа подвигнѹтсѧ. И тогда явитсѧ знаменіе Сна чл҃ческаго на нбсѣ: и тогда возплачѹтсѧ вса колѣна земнаа, и оузрятъ Сна чл҃ческаго, градѹща на облацѣхъ нбныхъ съ силою и славою многою. И послетъ Ангелы своа съ трубнымъ гласомъ вел҃іимъ, и соберѹтъ изв҃раннаа его ѿ четырехъ вѣтръ ѿ конецъ нбсъ до конецъ ихъ. Отсмоковницы же научитсѧ притчи: егда ѹже вѣтвь ея бѹдѹтъ млада, и листвіе произнесетъ, вѣдите, ꙗкѡ близъ есть жатва: Такѡ и вы, егда видите сіа вса, вѣдѣте ꙗкѡ близъ есть при дверехъ. Аминь глю вамъ, не имнѹдетъ родъ сей, дондеже вса сіа бѹдѹтъ. Нбо и земла имнѹдетъ, словеса же моа не имнѹдѹтъ. Ѡ дни же томъ и часѣ никтоже вѣсть, ни Ангели нбніи, токмѡ Отецъ мои єдинъ. Ꙗкоже бо бысть во дни Ноевы: такѡ бѹдетъ и пришествіе Сна чл҃ческаго. Ꙗкоже бо бѣхѹ во дни прежде потопа, ꙗдѹще и піюще, женящеся и погаѧющи, до негѡже дни вниде Ноѣ въ ковчегъ, И не оувѣдѣша, дондеже прінде вода и взятъ вса: такѡ бѹдетъ и пришествіе Сна чл҃ческаго. Тогда два бѹдета на селѣ: єдинъ поимлетсѧ, а другій ѡставлаетсѧ. Двѣ мелющіе въ жернованѣхъ: єдина поимлетсѧ, и єдина ѡставлаетсѧ. Бдите оубо, ꙗкѡ не вѣсте въ кій часъ Гдь вашъ прідетъ. Сіе же вѣдите, ꙗкѡ аще бы вѣдалъ домовлка, въ кою стражѹ тать прідетъ, бдѣлъ оубо бы, и не бы далъ подкопати храма своегѡ. Сегѡ ради и вы

бѹдите готови: ꙗкѡ, вонѣже часъ не мните, Сн҃ чл҃ческій прідетъ. Кто оубо єсть вѣрный рабъ и мѹдрый, егоже поставитъ гдинъ его над домомъ своимъ, еже дати имъ пищѹ во врѣма (ѻухъ); Блаженъ рабъ тои, егоже, пришедъ гдинъ его, оубранетъ такѡ твораща. Аминь глю вамъ: ꙗкѡ над всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ его. Аще ли же речетъ злыи рабъ тои въ сердцы своемъ, коснитъ гдинъ мои пріити: И начнетъ бити клевреты своа, ꙗсти же и пити съ пианицами: Пріидетъ гдинъ раба того въ дснь, вонѣже не чаетъ, и въ часъ, вонѣже не вѣсть: И растѣшитъ его полма, и часть его съ невѣрными положитъ: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зубомъ.

Глава · кє · Зачало · рд ·

Тогда ѹподобится цр҃тво нбное десятимъ дѣвамъ, иже пріяша свѣтилники своа, и изыдоша въ срѣтеніе женихѹ. Пять же бѣ ѿ нихъ мѹдры, и пять юродивы. Юродивыа же, пріемше свѣтилники своа, не взяша съ собою елеа: Мѹдрыа же пріяша елеи въ сосѹдехъ со свѣтилники своими. Коснѹвшю же женихѹ, воздремашася вса и спахѹ: Полѹночи же вопль бысть, се женихъ градитъ, исходите въ срѣтеніе его. Тогда восташа вса дѣвы тыа, и оукрасиша свѣтилники своа. Юродивыа же мѹдрымъ рѣша, дадите намъ ѿ елеа вашегѡ, ꙗкѡ свѣтилницы наши ѹгасѧтъ. Ѿвѣщаша же мѹдрыа глюще, да какѡ не достанетъ намъ и вамъ: идите же паче къ продающымъ, и кѹпите себѣ. Идѹщымъ же имъ кѹпити, прінде женихъ: и готовыа внидоша съ нимъ на бракы, и затворены бысть двери. Послѣдѹ же прідоша и прочыа дѣвы, глюще, Гди Гди, ѿверзи намъ. Сн҃ же ѿвѣщавъ, рече имъ, аминь глю вамъ, не вѣмъ васъ. Бдите ѹбо, ꙗкѡ не вѣсте дни ни часа, вонѣже Сн҃ чл҃ческій прідетъ. Ꙗкоже бо чл҃вѣкъ нѣкій ѿходя призва своа рабы, и предаде имъ имѣніе свое: И ѻбому ѹбо даде пять талантъ, ѻбому же два, ѻбому же единъ, комѹждо по твоимѹ силѣ его: и ѿнде идѣ. Шедъ же пріемый пять талантъ, дѣла въ нихъ, и сотвори другыа пять талантъ. Такожде и иже два, приобрѣте и тои другыа два. Пріемый же единъ, шедъ копа его въ землю, и скры сребро гдина своегѡ. По мнозѣ же врем҃ени прідѣ гдинъ рабъ тѣхъ, и стазаѧ съ ними ѿ словесъ. И приступль пять талантъ пріемый, принесе другыа пять талантъ, гла, гди, пять талантъ ми єси предалъ: се другыа пять талантъ приобрѣтохъ ими. Рече же емѹ гдь его, добрѣ, рабе блгіи и вѣрный, ѿ малѣ былъ єси вѣренъ, над многими тя поставлю: вниди въ радость гда твоегѡ. Приступль же и иже два таланта пріемый рече, гди, два таланта ми єси предалъ: се другыа два таланта приобрѣтохъ ими. Рече же емѹ гдь его, добрѣ, рабе блгіи и вѣрный, ѿ малѣ ми былъ єси вѣренъ, над многими тя поставлю: вниди въ радость гда твоегѡ. Приступль же и пріемый единъ талантъ рече, гди, вѣдахъ тя, ꙗкѡ жестокъ єси чловѣкъ, жнеши, идеже не сѣялъ єси, и сосрѣташи, идеже не разточилъ єси: И оубоѧвся, шедъ сокрыхъ талантъ твои въ земли: и се имаши твое. Ѿвѣщавъ же гдь его рече емѹ, лѹкавый рабе и лѣнивый, вѣдѣлъ єси, ꙗкѡ жнѹ, идеже не сѣахъ, и собираю, идеже не разточихъ. Подобаше оубо тебѣ дати сребро мое торжникомъ: и пришедъ азъ взялъ быхъ свое съ лихвою. Возмите оубо ѿ него талантъ, и дадите имѹщемѹ десять талантъ. Имѹщемѹ бо всѣдѣ дано бѹдетъ, и преизбѹдетъ: ѿ неимѹщагѡ же, и еже мнится имѣ, взято бѹдетъ ѿ него. И неключимаго раба вверзите во тмѹ кромѣшнюю: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зубомъ. Сіа глюще, возгласи, имѣи ѹши слышати, да слышитъ. Егда же прідетъ Сн҃ чл҃ческій въ славѣ своеи, и вси сніи Ангели съ нимъ: тогда сядетъ на прѣстолѣ славы своа. И соберѹтсѧ предъ нимъ вси языцы, и разлѹчитъ ихъ другъ ѿ друга, ꙗкоже пастырь разлучаетъ овцы ѿ кѹзлищъ. И поставитъ овцы ѿдесноую сеи, а кѹзлища ѿшюю. Тогда речетъ Цр҃ь сѣдящымъ ѿдесноую его, пріидите благословеніи Ѻц҃а моегѡ, наслѣдѹйте ѹготованное вамъ цр҃тво ѿ сложенія міра. Взалкахъ бо, и дасте ми ѣсти: возждахъ, и напоисте ма, странень бѣхъ, и введосте мене: Нагъ, и ѻдѣясте ма: болѧ, и посѣтисте мене: в темницѣ бѣхъ, и пріидосте ко мнѣ. Тогда ѿвѣщаютъ емѹ правединици глюще, Гди, когда тя видѣхомъ залѹщ, и напитохомъ, или жаждѹща, и напоихомъ; Когда же тя видѣхомъ странна, и введохомъ; или нага,

Аминь глю вамъ, ꙗкѡ прідѹтъ вса сіа на родъ сей. Іродіане Іродіане, изѵанный пророкъ и каменіемъ побиваемъ пославшыа къ тебѣ, колькраты восхотѣхъ собрати чада твоа, ꙗкоже собираетъ покоѡ птицы своа подкрилѣ, и не восхотѣсте; Се ѡставлаетсѧ вамъ домъ вашъ пѹстъ. Глю бо вамъ, ꙗкѡ не имате мене видѣти ѿселѣ, дондеже рцете, благословенъ градый во имѧ Гдне.

Глава · кд · Зачало · чз ·

Ишедъ Іисъ ѿдаше ѿ цркве: и приступиша къ немѹ ѹченицы его показати емѹ зданіа цр҃квнаа. Іисъ же рече имъ, не видите ли вса сіа; аминь глю вамъ, не имать ѡстати здѣ камень на камени, иже не разорится. Сѣдящю же емѹ на горѣ Єлеѡнстѣй, приступиша къ немѹ ѹченицы наедине, глюще, рцы намъ, когда сіа бѹдѹтъ; и что єсть знаменіе твоегѡ пришествіа, и кончина вѣка; И ѿвѣщавъ Іисъ рече имъ, блюдите да никтоже васъ прелститъ. Мнѡзи бо прідѹтъ во има моеи, глаголюще, ꙗзъ єсмь Христосъ: и мнѡги прелстатъ. Оусл҃шите же имате брани и слышанія брань. Зрите не оужасн҃тесѧ: подобаетъ бо всѣмъ симъ быти, но не тогда єсть кончина. Востанетъ бо языкъ на языкъ, и цр҃тво на цр҃тво: и бѹдѹтъ глади и пагубы, и трусы по мѣстѡмъ. Вса же сіа начало болѣзнемъ. Тогда предадѧтъ вы въ скорби, и оубіютъ вы: и бѹдете ненавидими всѣми языки имене моегѡ рад. И тогда соблазнѧтсѧ мнѡзи, и другъ другъ предадѧтъ, и возненавидѧтъ другъ друга: И мнѡзи лжепрорцы востанѹтъ, и прелстатъ мнѡгыа: И за оумноженіе безаконіа, изсякнетъ любы мнѡгихъ: Претерпѣвый же до конца, тои спасетсѧ. И проповѣстсѧ сіе єѵаггліе цр҃тва по всеи вселенн҃ѣи, во свидѣтелство всѣмъ языкѡмъ. и тогда прідетъ кончина. Егда оубо оузрите мерзость запѹстѣнія, реченную Данилѡмъ пр҃окомъ, стоѧщу на мѣстѣ свѣ: иже чтетъ да разѹмѣетъ: Тогда бѣгнѹ во Іѹдеи да бѣжатъ на горы: И иже на кровѣ, да не сходитъ взяти, ꙗже въ домѣ его: И иже на селѣ, да не возвратитъ взяти ризъ своихъ. Горе же непразднымъ и доящимъ въ тыа дни. Молитесѧ же, да не бѹдетъ бѣгство ваше въ зимѣ, ни в҃ сѹббѡтѹ, Бѹдетъ бо тогда скорбь вел҃іа, ꙗковаа же не была ѿ начала міра до сегѡ, ниже имать быти. И аще не быша прекратилиса дніе ѡны, не бы оубо спасласа всѧка плоть: но изв҃раннихъ же ради прекрататсѧ дніе ѡны. Тогда аще кто речетъ вамъ, се здѣ Христосъ, или ѡндѣ: не имите вѣры. Востанѹтъ бо лжехристи и лжепрорцы, и дадѹтъ знаменіа вел҃іа и чюдеса, ꙗкоже прелстити, аще возможно, и изв҃раннаа. Се прежде рѣхъ вамъ. Аще оубо рекѹтъ вамъ, се въ пѹстынѣ єсть: не изидите. се въ сокровищихъ: не имѣте вѣры. ꙗкоже бо молнія исходитъ ѿ востокъ и свѣтитсѧ до запад҃ъ, тако бѹдетъ пришествіе Сна чл҃ческаго. Идеже бо аще бѹдетъ трупъ, тамо соберѹтсѧ орли. Абіе же по скорби дній тѣхъ, солнце помрачитъ, и лѹна не дастъ свѣта своегѡ, и звѣзды спадѹтъ съ нбсе, и силы нбныа подвигнѹтсѧ. И тогда явитсѧ знаменіе Сна чл҃ческаго на нбсѣ: и тогда возплачѹтсѧ вса колѣна земнаа, и оузрятъ Сна чл҃ческаго, градѹща на облацѣхъ нбныхъ съ силою и славою многою. И послетъ Ангелы своа съ трубнымъ гласомъ вел҃іимъ, и соберѹтъ изв҃раннаа его ѿ четырехъ вѣтръ ѿ конецъ нбсъ до конецъ ихъ. Отсмоковницы же научитсѧ притчи: егда ѹже вѣтвь ея бѹдѹтъ млада, и листвіе произнесетъ, вѣдите, ꙗкѡ близъ есть жатва: Такѡ и вы, егда видите сіа вса, вѣдѣте ꙗкѡ близъ есть при дверехъ. Аминь глю вамъ, не имнѹдетъ родъ сей, дондеже вса сіа бѹдѹтъ. Нбо и земла имнѹдетъ, словеса же моа не имнѹдѹтъ. Ѡ дни же томъ и часѣ никтоже вѣсть, ни Ангели нбніи, токмѡ Отецъ мои єдинъ. Ꙗкоже бо бысть во дни Ноевы: такѡ бѹдетъ и пришествіе Сна чл҃ческаго. Ꙗкоже бо бѣхѹ во дни прежде потопа, ꙗдѹще и піюще, женящеся и погаѧющи, до негѡже дни вниде Ноѣ въ ковчегъ, И не оувѣдѣша, дондеже прінде вода и взятъ вса: такѡ бѹдетъ и пришествіе Сна чл҃ческаго. Тогда два бѹдета на селѣ: єдинъ поимлетсѧ, а другій ѡставлаетсѧ. Двѣ мелющіе въ жернованѣхъ: єдина поимлетсѧ, и єдина ѡставлаетсѧ. Бдите оубо, ꙗкѡ не вѣсте въ кій часъ Гдь вашъ прідетъ. Сіе же вѣдите, ꙗкѡ аще бы вѣдалъ домовлка, въ кою стражѹ тать прідетъ, бдѣлъ оубо бы, и не бы далъ подкопати храма своегѡ. Сегѡ ради и вы

бѹдите готови: ꙗкѡ, вонѣже часъ не мните, Сн҃ чл҃ческій прідетъ. Кто оубо єсть вѣрный рабъ и мѹдрый, егоже поставитъ гдинъ его над домомъ своимъ, еже дати имъ пищѹ во врѣма (ѻухъ); Блаженъ рабъ тои, егоже, пришедъ гдинъ его, оубранетъ такѡ твораща. Аминь глю вамъ: ꙗкѡ над всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ его. Аще ли же речетъ злыи рабъ тои въ сердцы своемъ, коснитъ гдинъ мои пріити: И начнетъ бити клевреты своа, ꙗсти же и пити съ пианицами: Пріидетъ гдинъ раба того въ дснь, вонѣже не чаетъ, и въ часъ, вонѣже не вѣсть: И растѣшитъ его полма, и часть его съ невѣрными положитъ: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зубомъ.

Глава · кє · Зачало · рд ·

Тогда ѹподобится цр҃тво нбное десятимъ дѣвамъ, иже пріяша свѣтилники своа, и изыдоша въ срѣтеніе женихѹ. Пять же бѣ ѿ нихъ мѹдры, и пять юродивы. Юродивыа же, пріемше свѣтилники своа, не взяша съ собою елеа: Мѹдрыа же пріяша елеи въ сосѹдехъ со свѣтилники своими. Коснѹвшю же женихѹ, воздремашася вса и спахѹ: Полѹночи же вопль бысть, се женихъ градитъ, исходите въ срѣтеніе его. Тогда восташа вса дѣвы тыа, и оукрасиша свѣтилники своа. Юродивыа же мѹдрымъ рѣша, дадите намъ ѿ елеа вашегѡ, ꙗкѡ свѣтилницы наши ѹгасѧтъ. Ѿвѣщаша же мѹдрыа глюще, да какѡ не достанетъ намъ и вамъ: идите же паче къ продающымъ, и кѹпите себѣ. Идѹщымъ же имъ кѹпити, прінде женихъ: и готовыа внидоша съ нимъ на бракы, и затворены бысть двери. Послѣдѹ же прідоша и прочыа дѣвы, глюще, Гди Гди, ѿверзи намъ. Сн҃ же ѿвѣщавъ, рече имъ, аминь глю вамъ, не вѣмъ васъ. Бдите ѹбо, ꙗкѡ не вѣсте дни ни часа, вонѣже Сн҃ чл҃ческій прідетъ. Ꙗкоже бо чл҃вѣкъ нѣкій ѿходя призва своа рабы, и предаде имъ имѣніе свое: И ѻбому ѹбо даде пять талантъ, ѻбому же два, ѻбому же единъ, комѹждо по твоимѹ силѣ его: и ѿнде идѣ. Шедъ же пріемый пять талантъ, дѣла въ нихъ, и сотвори другыа пять талантъ. Такожде и иже два, приобрѣте и тои другыа два. Пріемый же единъ, шедъ копа его въ землю, и скры сребро гдина своегѡ. По мнозѣ же врем҃ени прідѣ гдинъ рабъ тѣхъ, и стазаѧ съ ними ѿ словесъ. И приступль пять талантъ пріемый, принесе другыа пять талантъ, гла, гди, пять талантъ ми єси предалъ: се другыа пять талантъ приобрѣтохъ ими. Рече же емѹ гдь его, добрѣ, рабе блгіи и вѣрный, ѿ малѣ былъ єси вѣренъ, над многими тя поставлю: вниди въ радость гда твоегѡ. Приступль же и пріемый единъ талантъ рече, гди, вѣдахъ тя, ꙗкѡ жестокъ єси чловѣкъ, жнеши, идеже не сѣялъ єси, и сосрѣташи, идеже не разточилъ єси: И оубоѧвся, шедъ сокрыхъ талантъ твои въ земли: и се имаши твое. Ѿвѣщавъ же гдь его рече емѹ, лѹкавый рабе и лѣнивый, вѣдѣлъ єси, ꙗкѡ жнѹ, идеже не сѣахъ, и собираю, идеже не разточихъ. Подобаше оубо тебѣ дати сребро мое торжникомъ: и пришедъ азъ взялъ быхъ свое съ лихвою. Возмите оубо ѿ него талантъ, и дадите имѹщемѹ десять талантъ. Имѹщемѹ бо всѣдѣ дано бѹдетъ, и преизбѹдетъ: ѿ неимѹщагѡ же, и еже мнится имѣ, взято бѹдетъ ѿ него. И неключимаго раба вверзите во тмѹ кромѣшнюю: тѹ бѹдетъ плачь и скрежетъ зубомъ. Сіа глюще, возгласи, имѣи ѹши слышати, да слышитъ. Егда же прідетъ Сн҃ чл҃ческій въ славѣ своеи, и вси сніи Ангели съ нимъ: тогда сядетъ на прѣстолѣ славы своа. И соберѹтсѧ предъ нимъ вси языцы, и разлѹчитъ ихъ другъ ѿ друга, ꙗкоже пастырь разлучаетъ овцы ѿ кѹзлищъ. И поставитъ овцы ѿдесноую сеи, а кѹзлища ѿшюю. Тогда речетъ Цр҃ь сѣдящымъ ѿдесноую его, пріидите благословеніи Ѻц҃а моегѡ, наслѣдѹйте ѹготованное вамъ цр҃тво ѿ сложенія міра. Взалкахъ бо, и дасте ми ѣсти: возждахъ, и напоисте ма, странень бѣхъ, и введосте мене: Нагъ, и ѻдѣясте ма: болѧ, и посѣтисте мене: в темницѣ бѣхъ, и пріидосте ко мнѣ. Тогда ѿвѣщаютъ емѹ правединици глюще, Гди, когда тя видѣхомъ залѹщ, и напитохомъ, или жаждѹща, и напоихомъ; Когда же тя видѣхомъ странна, и введохомъ; или нага,

и ѡдѣхомъ : Когда же тѣ вид҃ѣхомъ болѧща, или въ темницѣ, и пр҃ишедохомъ къ тебѣ ; И ѿвѣщавъ цр҃ь речетъ имъ, ам҃инь глаголю вамъ, понеже сотвористе единому сихъ братій моихъ меншихъ, мнѣ сотвористе. Тогда речетъ и сущимъ ѿшюю его, идите ѿ мене проклатіи во огнь вѣчный, уготованный діаволу и аггеломъ его. Взалкахъ бо, и не дасте ми ѣсти : возждахъ, и не напоисте мене : Странинъ бѣхъ, и не введосте мене : болящъ, и въ темницѣ, и не посѣтисте мене. Тогда ѿвѣщаютъ ему и тіи, глаголюще, Гд҃и, когда тѧ вид҃ѣхомъ алчуща, или жаждуща, или странна, или нага, или болна, или въ темницѣ, и не послужихомъ тебѣ ; Тогда ѿвѣщаетъ имъ глаголя, ам҃инь глаголю вамъ, понеже не сотвористе единому сихъ меншихъ, ни мнѣ сотвористе. И идутъ сіи въ муку вѣчную : праведницы же въ животъ вѣчный.

Глава ѳ҃. Зачало ѳ҃.

Бысть, егда сконча їс҃ъ вся словеса сіа, рече ученикомъ своимъ, Вѣсте, яко по двою дню пасха будетъ, и сн҃ъ чл҃вческій преданъ будетъ на пропѧтіе. Тогда собрашася архіерее и книжницы и старцы людстіи во дворъ архіереовъ глемаго Каіафы, И совѣщаша, да їс҃а лестію имутъ, и убіютъ. Глаголаху же, но не въ праздникъ, да не молва будетъ въ людіихъ. Їс҃у же бывшу въ Виѳаніи въ домѣ Симѡна прокажєннаго, Пристѹпи къ нему жена стклянницу мура имущи многоцѣннаго, и возливаше на главу его возлежащу. Видѣше же ученици его, негодоваша глаголюще, чесо ради гибель сія бысть ? Можаше бо сіе муро продано быти на мнозѣ, и датися нищымъ. Разумѣвъ же їс҃ъ рече имъ, что трѹждаете жену ; дѣло бо добро содѣла ѡ мнѣ. Всегда бо нищыя имате съ собою : мене же не всегда имате. Возлѣвши бо сія муро сіе на тѣло мое, на погребеніе мѧ сотвори. Ам҃инь глю вамъ, идѣже аще проповѣдано будетъ вселенѣи сеи во всемъ мірѣ, речется, и еже сотвори сія, въ память ея. Тогда шедъ единъ ѿ двоюнадесяте, глаголемый Іѹда Іскаріѡтскій, ко архіереомъ, Рече, что ми хощете дати, и азъ вамъ предамъ его ; они же поставиша ему тридесять сребреникъ : И ѿтолѣ искаше удобна времене, да его предастъ. Въ первый же день опрѣсночный пристѹпиша ученици ко їс҃у, глюще ему, гд҃е хощеши уготовамъ ти пасти пасху ? Онъ же рече, идите во градъ ко онѣмъ, и рцыте ему, учитель глаголетъ, время мое близъ есть : ѹ тебе сотворю пасху со ученики моими. И сотвориша ученици, якоже повелѣ имъ їс҃ъ, и уготоваша пасху. Вечеру же бывшу возлежаше со осмьнадесяте ученикома. И ядущымъ имъ рече, ам҃инь глю вамъ, яко единъ ѿ васъ предастъ мѧ. И скорбяще зѣло начаша глаголати ему единъ кійждо ѿхъ, еда азъ есмь гд҃и ; Онъ же ѿвѣщавъ рече, омочивый со мною въ солило рѹку, тои мѧ предастъ. Сн҃ъ ѹбо чл҃вческій идетъ, якоже есть писано ѡ немъ : горе же чл҃вку тому, имже сн҃ъ чл҃вческій предастся : добро бы было ему, аще не бы родился чл҃къ тои. Ѿвѣщавъ же Іѹда предавый его, рече, еда азъ есмь, равві ? гла ему, ты рекл҃ъ еси. Ядущымъ же имъ, пріемъ їс҃ъ хлѣбъ, и благословивъ преломи, и даваше ученикомъ, и рече, пріимите ядите : сіе есть тѣло мое. И пріемъ чашу, и хвалу воздавъ, даде имъ гл҃а, пійте ѿ нея вси : Сія бо есть кровь моя, новаго завѣта, иже за многіа изливаема во ѡставленіе грѣховъ. Глю же вамъ, яко не имамъ пити ѿ нынѣ ѿ сего плода лозинаго, до дне того, егда е пію съ вами ново во цр҃твіи Ѻц҃а моего. И воспѣвше, изыдоша къ горѣ Єлеѡнстѣй. Тогда гла имъ їс҃ъ : вси вы соблазнитеся ѡ мнѣ въ нощь сію. писано бо есть : поражу пастыря, и разыдутся овцы стада. По воскрсѣніи же моемъ, варѹю вы въ Галіліи. Ѿвѣщавъ же Петръ рече ему, аще и вси соблазнятся ѡ тебѣ, азъ никогдаже соблажнюся. Рече ему їс҃ъ, ам҃инь глю тебѣ, яко въ сію нощь, прежде даже алектора не возгласитъ, три краты ѿверженеши мене. Глаголаше ему Петръ, аще ми есть и съмрѣти съ тобою, не ѿвергѹся тебе. такожде и вси ученици рѣша. Тогда прииде съ ними їс҃ъ въ вісь нарицаемую Гедсиманіа, и гла ученикомъ, сѣдите тѹ, дондеже шедъ помолюся тамо. И поимъ Петра и ова сія Зеведеова, начатъ скорбѣти и тѹжити. Тогда гла имъ їс҃ъ, прискорбна есть душа моя до смрти : пождите зде и бдите со мною. И пришедъ малѣ, паде на лицѣ своемъ молѧся и гл҃а, Отче мои, аще возможно есть, да мимоидетъ ѿ мене чаша сія : обаче не якоже азъ хощу, но якоже ты. И пришедъ ко ученикомъ, и ѡбрѣте ихъ спящихъ, и гл҃а Петрови, таколи не возмогосте единаго часа погодѣти со мною ; Бдите и молитеся, да не внидете въ напасть : дхъ ѹбо бодръ, плоть же немощна. Паки второцію шедъ помолися гл҃а, Отче мои, аще не можетъ сія чаша мимоити ѿ мене, аще не пію ея, будь воля твоя. И пришедъ ѡбрѣте ихъ паки спящихъ : бѣста бо имъ очи ѡтягощены. И ѡставль ихъ, шедъ паки, помолися третицею, тожде слово рекъ. Тогда приде ко ученикомъ своимъ, и гл҃а имъ, спите прочее и почивайте : се приближися час, и сн҃ъ чл҃вческій предается въ рѹки грѣшникомъ. Востаните идемъ : се приближися предаяй мѧ. И ещє ему глаголющу, се Іѹда единъ ѿ двоюнадесяте приде, и съ нимъ народъ многъ со оружіемъ и дреколіи, ѿ архіереи и старецъ людскихъ. Предаяй же его, даде имъ знаменіе глаголя, егоже аще лобжу, тои есть : имите его. И абіе приступль ко їс҃ови рече, радуйся равві : и цѣлова его. І їс҃ъ же рече ему, дружє, твори на неже еси пришелъ : тогда пристѹпльше возложиша рѹцѣ на їс҃а, и паша его. И се единъ ѿ сущихъ со їс҃омъ, простерь рѹку, извлече ножъ свой, и ѹдари раба архіереова, и ѹсѣче ухо его. Тогда гла ему їс҃ъ, возврати ножъ твой въ мѣсто его ; вси бо пріимшіи ножъ, ножемъ погибнѹтъ. Или мните, яко не могу нынѣ умолити Ѻц҃а моего, и предстанетъ ми паче неже двадесяте легіона ѧггелъ ? Каколи ѹбо сбудутся писанія, яко такови подобитъ быти ? Въ тои час рече їс҃ъ народомъ, якоже на разбойника ли изыдосте со оружіемъ и дреколіи имати мѧ ; по вся дни при васъ сѣдѣхъ, учѧ въ церкви, и не имасте мене. Сіе же вси бысть, да сбудутся писанія пророческая. тогда ученици вси ѡставльше его, сбѣжаша. Воніи же емше їс҃а ведоша къ Каіафѣ архіереови, идѣже книжници и старцы собрашася. Петръ же идяше по немъ издалеча до двора архіереова : и вшедъ внутрь, сѣдяше со слугами, видѣти кончину. Архіереє же и старцы и сонмъ весь искахѹ лжесвидѣтелства на їс҃а, яко да усмртятъ его. И не обрѣтахѹ : и многихъ лжесвидѣтелей пристѹпшихъ, не обрѣтоша. послѣдже же пристѹпивше два лжесвидѣтеля рѣша, сіи рече, могу, разорити церковь Бж҃ію, и тремь днемь создати ю. И воставъ архіерей рече ему, ничесоже ли ѿвѣщаваеши ; что сіи на тя свидѣтелствуютъ ; їс҃ъ же молчаше. и ѿвѣщавъ архіерей, рече ему, заклинаю тя Бг҃омъ живымъ, да речеши намъ, аще ты еси Хр҃тосъ Сн҃ъ Бж҃ій ; Гл҃а ему їс҃ъ, ты рекл҃ъ еси. обаче глю вамъ, отселѣ ѹзрите Сн҃а чл҃вческаго сѣдяща ѡдесную силы, и грядуща на ѻблацѣхъ небныхъ. Тогда архіерей растерза ризы своя глаголя, якоже хѹлу глагола : что ещє требѹемъ свидѣтелей ; се нынѣ слышасте хѹлу его. Что вамъ мнится ; Они же ѿвѣщавше рѣша, повиненъ есть смерти. Тогда заплюваша лице его, и пакости ему дѣяхѹ. Они же заушиша его, глаголюще, прорцы намъ Хр҃тѣ, кто есть ѹдари тя ; Петръ же внѣ сѣдяше во дворѣ, и пристѹпи къ немѹ единa раслѣна глаголюще, и ты бѣлъ еси со їс҃омъ Галіл҃ейскимъ. Онъ же ѿбрекся предъ всѣми, гл҃а, о не вѣмъ, что глаголеши. Изшедшу же ему ко вратомъ, ѹзрѣ его другая, и гл҃а сущымъ тамо, и сей бѣ со їс҃омъ Назорѣомъ. И паки ѿвержеся съ клятвою, яко не знаю чл҃ка. По малѣ же пристѹпивше стоящіи рѣша Петрови, воистинну и ты ѡ нихъ еси : нбо рѣчь твоя явѣ тя творитъ. Тогда начатъ ротитися и клятися, яко не знаю чл҃ка. и абіе пѣтель возгласи. И помянѹ Петръ гл҃а їс҃ова речшаго ему, яко прежде даже пѣтель не возгласитъ, три краты ѿвержешися мене : и изшедъ вонъ плакася горько.

Глава ѕ҃. Зачало і҃.

Утра же сбывшу, совѣтъ сотворища вси архіереє и старцы людстіи на їс҃а, яко усмртити его : И связавше его ведоша, и предаша его понтійскому пилату игемшну. Тогда видѣвъ Іѹда предавый его, яко осѹдиша его, раскаяся возвратитъ тридесять сребреникъ архіереомъ и старцемъ, гл҃а, согрѣшихъ предавъ кровь непокривнѹю. Они же рѣша, что есть намъ ; ты ѹзриши. И повергъ сребреники въ церкви,

шéдше, и шíдáх оудáвися. Архіереé же пріéмше сребренники рéша, недостóйно éсть вложúти их в корвáну: понéже цéна крóве éсть. Совéтъ же сотворше, кýпиша имú село скудéльниче, въ погребéніе стрáнным. Тéмже нарéчеся село то, село крóве, до сегó днé. Тогдá сбысться речéнное Іеремíем прóроком глагóлющим, и пріáша тридесять сребренник, цéну цéненнагó, егóже цéниша ѿ сынóвъ Ізрáлевъ: и дáша á на село скудéльниче, якóже сказá мнé Гдь. Іисъ же ста прéд игемóном: и вопроси его игемóн глагóла, ты ли éси цр҃ь Іудéйскій; Іисъ же рече емý, ты глúши. И егдá нáнь глáхъ архіереé и старцы, ничесóже ѿвѣщáваше. Тогдá глагóла емý пилáтъ, не слúшиши ли колúка на тá свидѣтельствýютъ; И не ѿвѣща емý ни къ éдиному гл҃у, якóже дивúтися игемóну сегó. На всáкъ же прáздникъ обычáй бѣ игемóну ѿпущáти éдиного народу связнá, егóже хотáху. Имáхъ же тогдá связáна нарóчита, глаголемагó Варáвву. Собрáвшимся же имъ, рече имъ пилáтъ, кого хощéте (ѿ обою) ѿпущý вáмъ; Варáвву ли, или Іисá глаголемагó Хр҃та; вѣдáше бо якóже зависти ради предáша его. Сúдящу же емý на сúдищи, посла къ немý жена егó глаголющи, ничтóже тебѣ и прáведнику тому: многó бо пострадáхъ днéсь во снý егó рáди. Архіереé же и стáрцы научúша народы, да испрóсятъ Варáвву, Іисá же погубя́тъ. Ѿвѣщáвъ же игемóнъ, рече имъ, кого хощéте ѿ обою ѿпущý вáмъ; Они же рéша, Варáвву. Глагóла имъ пилáтъ, что оубо сотворю Іисý глаголемому Хр҃ту; глагóлаша емý вси, да распнáтъ бýдетъ. Игемóнъ же рече, кóе оубо злó сотвóри; Они же пáче глáхъ вопúяху глагóлюще, да распнáтъ бýдетъ. Видúвъ же пилáтъ, якóже ничтóже успѣвáетъ, но пáче молва бывáетъ, пріéмъ водý, умы рýцѣ прéдъ народóмъ глагóла, непови́нен éсмь ѿ крóве прáведнагó сегó: вы оузрúте. И ѿвѣщáвше вси людіе рéша, кровь егó на нáсъ и на чáдéхъ нáшихъ. Тогдá ѿпусти имъ Варáвву: Іисá же бúвъ предáде имъ, да его пропнýтъ. Тогдá воúни игемóновы, пріéмше Іисá на сúдищи, сосрáша нáнь всé мнóжество воúнъ: И совлéкше его, ѿдѣя́ша его хламúдою червлéною: И сплéтше вѣнéцъ ѿ тéрнія, возложúша на главý егó, и трóсть въ дéсницу егó: и поклонúвшеся на колéну прéдъ нúмъ, ругáхуся емý глагóлюще, рáдуйся цр҃ю Іудéйскій: И плюнýвше нáнь, пріáша трóсть, и бúяху по главѣ егó. И егдá поругáшася емý, совлéкоша съ негó багрянúцу, и ѿблекóша его въ рúзы егó: и вéдоша его на пропáтіе. Исходя́щи же ѿтрéтоша человѣка курúнéйска, йменемъ Сúмона: и сегó задéша понести крт҃ъ егó. И пришéдше на мѣсто нарицáемое голгóда, éже éсть, глаголéмо крáніво мѣсто, дáша емý пúти óцтъ съ жúлчію смѣшéнъ: и вкýсъ, не хотя́ше пúти. Распя́вшіи же его, раздѣлúша рúзы егó, вéргше жрéбіа: И сúдяще стрежáхъ его тý. И возложúша верхý главы егó вúну егó написáну: Сéй éсть Іисъ, цр҃ь Іудéйскій. Тогдá распя́ша съ нúмъ два разбóйника, éдиного ѿдесны́ю и éдиного ѿшýю. Мимоходя́щіи же хýлахуу егó, покúвающе главáми своúми И глаголющіе, разорáяй цр҃кóвь, и трúми дúньми созúждяй, спасúся сáмъ: áще Сн҃ъ éси Бжій, сни́ди со крт҃а. Такóжде же и архіереé ругáющеся съ кни́жники и стáрцы и фарісéи глагóлаху, Инúя спасé, себé ли не мóжетъ спасти; áще цр҃ь Ізрáилевъ éсть, да сни́детъ нúнѣ со крт҃а, и вéруемъ въ негó. Оупова на Бга: да избáвитъ нúнѣ егó, áще хóщетъ éмý. речéбо, якóже Бжій сéмь Сн҃ъ. Тóжде же и разбóйника распя́тая съ нúмъ поноша́ста емý. Ѿ шестагó же часá тмá бúсть по всéй земли, до часá девя́тагó. Ѿ девя́томъ же часѣ возопúи Іисъ гласóмъ вели́кимъ гл҃а, Илі Илі, лмá савахфáни? éже éсть, Бже мóй Бже мóй, вскýю мá сéи шестáвнаго; Нéцыи же ѿ тýдъ стоя́щихъ слы́шавше глаголáху, якóже Илію глáшетъ сéй. И абіе тéкъ éдинъ ѿ нúхъ, и пріéмъ гýбу, исполнúвъ же óцта, и вонзé на трóсть напáвше его. Прочúи же глаголáхуу, постáни, да видúмъ áще пріидетъ Илá спасти его. Іисъ же пáки возопúвъ гласóмъ вели́кимъ, испусти́ дхъ. И се завѣ́са цр҃кóвнаа раздрáся на двóе съ вы́шнягó краа до нúжнягó: и земля потрясéся, и кáмніе распадóся: И гробы ѿверзóшася, и мнóга тѣлеса усопшúхъ стúхъ востáша. И изшéдше изъ гробóвъ по воскрéсеніи егó, внидóша во стúи

Зачáло рг҃і.

грáдъ, и явúшася мнóзѣмъ. Сотникъ же и íже съ нúмъ стерегýщіи Іисá, видѣ́вше трусъ и бывшая, оубоя́шася зѣлó, глаголю́ще, воúстинну Бжій сн҃ъ бѣ сей. Бя́ху же тý и жены мнóги издалéча зрящé, я́же идóша по Іисѣ ѿ Галілéи, служáще емý: Въ нúхже бѣ Марія Магдалúна, и Марія, Іáковля и Іωсíи мáти, и мáти сн҃ъ Зеведéовъ. Позд҃ѣ же бывшу, пріи́де человѣкъ богáтъ ѿ Арімаѳíа, йменемъ Іωсúфъ, íже и сáмъ оучúся оу Іисá: Сéй приступúвъ къ пилáту, проси тѣлесé Іисова. тогдá пилáтъ повелѣ́ дáти тѣло. И пріéмъ тѣло Іωсúфъ, ωбúнтъ е плащани́цею чúстою. И положúвъ е въ нóвѣмъ своéмъ гробѣ, егóже изсѣче въ кáмени: и возвалúвъ кáмень вели́кій над двéри гробá, ѿи́де. Бѣ же тý Марія Магдалúна, и другáа Марія, сѣдя́ще прáмо гробá. Во оутрíи же дéнь, íже éсть по пятцѣ, собрáшася архіереé и фарісéе къ пилáту, Глаголю́ще, господи, помянýхомъ, якóже лестéцъ óнъ рече ещé сúй жúвъ, по трúхъ дніéхъ востáну. Повели́ оубо оутвердúти гробъ до трéтіягѡ дне: да не кáкоу пришéдше оученицы егó нóщію оукрадýтъ его, и рекýтъ людúмъ, востá ѿ мéртвыхъ: и бýдетъ послѣдняа лéсть горша пéрвыя. Рече же имъ пилáтъ, имáте воúстиндю: и́дúте, оутвердúте якóже вѣ́сте. Они же шéдше оутвердúша гробъ, знáменавше кáмень съ воúстиндіею.

Вачáри же воúстиндѣ.

Глáва. кѳ. Зачáло. рг҃і.

Ъ вéчерѣ же сѹббѡ́ты, свѣтлю́щи во éдину ѿ сѹббѡ́тъ, пріи́де Марія Магдалúна, и другáа Марія, видѣ́ти гробъ. И се трусъ бúсть вели́къ: Аггéлъ бо Гдн҃ь сшéдъ съ нéбесе, пристýпль ѿвали́ кáмень ѿ двéрій гробá, и сѣдя́ше на нúмъ. Бѣ же зрáкъ егó якóже мóлнія, и ѡдéяніе егó бѣ́ло якóже снѣгъ. Ѿ стрáха же егó сотрясóшася стерегýщіи, и бúша якó мёртви. Ѿвѣщáвъ же Аггéлъ, рече жéнамъ, не бóйтеся вы: вѣмъ бо якó Іисá распя́таго и́щете. Нéсть здѣ́: востá бо, якóже рече. пріидúте видúте мѣсто, идéже лежá Гдь. И скóро шéдше рцúте оученúкомъ егó, якó востá ѿ мéртвыхъ: и се предúтъ вы въ Галілéи: тáмо его оу́зрите. се рéхъ вáмъ. И ѿшéдше скóро ѿ гробá со стрáхомъ и рáдостію вели́кою, текóста возвѣстúти оученúкомъ егó. егдá же идóста возвѣстúти оученúкомъ егó, И се Іисъ срéте я́ глаголя, радýйтеся. Они́ же приступúша поклони́стася емý. Тогдá глáгóла Іисъ, не бóйтеся: и́дúте возвѣстúте брáтіи моéй, да и́дутъ въ Галілéю, и тý ма видя́тъ. И́дýщимъ же имъ, се нѣцыи ѿ стрáжи пришéдше по грáдѣ, возвѣстúша архіерéомъ всѣ бывшая. И собрáвшеся со стáрцы, совѣ́тъ сотворúша, сребренники довóльны дáша воúномъ, Глаголю́ще, рцúте, якó оученúцы егó нóщію пришéдше оукрáдоша его, нáмъ спя́щымъ. И áще сіе оуслы́шано бýдетъ ѿ игемóна, мы оутолúмъ его, и вáсъ безпечáлны сотворúмъ. Они́ же пріéмше сребренúки, сотворúша, якóже научéни бы́ша. и промчáся слóво сіе по Іудéехъ дáже до сегó днé. Єдúнии же надесáте оученúцы и́доша въ Галілéю въ горý, áможе повелѣ́ имъ Іисъ. И видѣ́вше его, поклони́шася емý: Они же оусумнѣ́шася. И приступúвъ Іисъ, рече имъ гл҃а, дадéся мнѣ всáкаа влáсть на нéбеси и на земли. Шéдше оубо научúте всѣ ѩзы́ки, крести́ще их во имá Ота и Сна и стáгѡ Дха. Оучя́ще их блюсти всѣ éлика заповѣ́дахъ вáмъ: и се áзъ съ вáми éсмь во всѣ дни до скончáнія вѣ́ка: áминь.

Конúцъ, éже ѿ Матѳéа стáгѡ Бога, имúть въ сúхъ, глáхъ кѳ.

Зачáлъ цр҃кóвныхъ, рѳ҃і.

Предисловіе еже ѡ Марка стаго еуліа.

Еже ѡ Марка стое еуліе, по десяти лѣтѣхъ Хртова возне-
сенїа, списано бысть в Рим: бѣ оубо сей Марко Петрў
сотрудникъ, [и послѣдователь,] егоже и сна своего духовнаго
всегда именуетъ Петръ. нарицаесмъ же и Іѡанномъ: иудеинъ же (бѣ)
Варнавѣ: но и Павлў сопутникъ. Обаче оубо с Петромъ пре-
бываше многа, и в Рим с нимъ живаше: Молиша оубо его,
иже в Рим вѣрнїи, не точїю безъ писанїа проповѣдати, но
и писанїемъ сѣмъ изложити Хртово житїе: едва оубо повинувсѧ,
списа. Петръ же ѡкровено бысть ѿ Бга, якѡ Марко списа
благовѣствованїе: видѣвъ оубо и оутвердивъ якѡ нетленно, таже
епископа его посла во Егупетъ: идеже и проповѣдавъ, во
Александрїи же цркоў составивъ, въ полуденнѣй странѣ всѣхъ
просвѣти. Вѣсть же начертанїе еуліа нѣственно, и ничтоже
имущее покровенно: вмалѣ же и не во всемъ Матѳеови со-
гласуетъ сей еуліст, разве, якѡ Матѳей пространнѣйше,
И якѡ оубо Матѳей еже по плоти рожденїе Гне въ началѣ
поминаетъ: Сей же ѿ пророка Іѡанна начатъ: ѡкрѣсть нѣцыи
(аще и любопытнѣйшїе виднтсѧ) таковое мнѣнїе рѣша ѡ
еулістахъ: якѡ на Херувимѣхъ сѣдѧй Бгъ, иже четвероличь-
ныхъ писанїе быти глетъ, предаде намъ четверообразное еуліе
единымъ духомъ сочиненное: якоже оубо ѡ Херувимѣхъ кійждо,
Овъ оубо имѣ лице подобно львў, Овъ же человѣку, Овъ
орлў, Овъ же телцў: такѡ естъ и еуліскаго проповѣданїа
дѣло: Ибо еуліе, еже ѡ Іѡанна, имѣетъ лице львово: цр-
во львъ и владычественно (живо́тно): подобнѣ оубо и Іѡаннъ
ѡ цркагѡ и владыческаго своенсткаа бжтва Слова нача, гл: В
началѣ бѣ Слово и Бгъ бѣ Слово: А еже ѡ Матѳеа (еуліе),
человѣкообразно: ибо ѡ рѡжтва еже по плоти, и вочеловѣченїа
Слова, нача: ѠМарка же (еуліе), орлў подобнтсѧ: ибо ѡ
пророка Іѡанна нача, пророческаа же благть прозрителнаа сѫщи, и
скорѡ, яже далеко (зѣть,) видѧщаа, якѡ орелъ естъ: по-
вѣствую бо орла преостровзрителнаго быти, якѡ и единъ точїю сей
ѡ нныхъ животныхъ к слнцў можетъ зрѣти несмѣжко: Телцѣ-
же подобно, еже ѿ Лукѝ (еуліе): понеже начатъ ѡ іерейства
Захарїи ѡ грѣсѣхъ людскихъ думїамъ приносѧщагѡ. и телецъ бѣ
въ жертвў приносимый тогда: Зачинаетъ оубо Марко еуліе
ѡ житїа и явленїа Предотечи. Слыши оубо что рече;

Зачало еуліа Іисса Хрта.

ѠМарка стое благовѣствованїе.

Глава, а.

Начало еуліа Іисса Хрта
Сна Бжїа: Якоже
естъ писано во проро-
цѣхъ, се азъ посылаю
Ангела моего предъ лицемъ
твоимъ, иже угото-
китъ пўть твой предъ тобою.
Гласъ вопіющаго въ пустыни, уго-
товите пўть Гдень: правы творите
стезѝ егѡ. Бысть Іѡаннъ кр-
стай въ пустыни, и проповѣдая кр-
щенїе покаанїа во ѡставленїе грѣ-
хѡвъ. И исхождаше къ немў вся
Іудейская страна, и Іерусалимляне:
и крещахўся вси во Іордан рѣцѣ
ѿ него, исповѣдающе грѣхи своя.
Бѣ же Іѡаннъ ѡдежа влсы вельбжди, и поясъ кожанъ ѡ чреслѣхъ
его, и ядаше акриды и медъ
дивій. И проповѣдаше глаголя,
грядетъ крѣпкій мене, по сихъ
мене, емуже нѣсмь достоинъ при-
клонсѧ разрѣшити ремень сапогъ
его. Азъ оубо крстихъ васъ
водою: тои же крститъ васъ Духомъ
стымъ. И бысть во ѡныхъ
днехъ, прїиде Іисъ ѿ Назарета Га-
лилейскаго, и крстисѧ ѿ Іѡанна во
Іорданѣ. И абіе возходя ѿ воды,
видѣ разводящаяся небеса, и Духа якѡ
голубя, сходящаа нань: И глсъ
бысть съ небесе, ты еси Снъ мой
возлюбленный, ѡ немже благоволихъ.
И абіе Духъ изведе его въ пустыню.
И бѣ тў въ пустыни днй четыре-
десять, искушаемъ сатаною, и бѣ
со звѣрьми: и ангели служахў емў.
По предании же Іѡанновѣ, пріиде Іисъ
въ Галилею, проповѣдая еуліе цртва
Бжїа И глаголя, якѡ исполнисѧ
время, и приблизисѧ цртво Бжїе:
покайтесѧ, и вѣруйте во еуліе.
Ходя же при мори Галилейстѣмъ,
видѣ Симона и Андрея брата того
Симонова, бросающа мрежи въ море:
Бѣста бо рыбаря: И рече имъ
Іисъ, пріидита по слѣдѣ мене, и
сотворю васъ быти ловцы человѣкомъ.

Зачало, а.

И абіе шставше мрежи своя, по немъ
идоста. И прешедъ мало ѿтѣдў,
ѹзрѣ Іакова Зеведѣова, и Іѡанна брата
его, и та въ кораблѝ строащи мрежа.
И абіе возва я: и шставше отца
своего Зеведея въ кораблѝ съ наемники,
по немъ идоста. И внидоша въ
Капернаўмъ: и абіе въ сѹбсѣты вшедъ
въ сонмищи, ѹчаше. И дивлахўся
ѹ ученїи его: бѣ бо ѹча ихъ якѡ
власть имый, и не якѡ книжници.
И бѣ въ сонмищи ихъ человѣкъ въ
дусѣ нечистѣ, и возва глаголя:
шстави, что намъ и тебѣ Іисе
Назарянине? пришелъ еси погубити насъ?
вѣмъ тя кто еси, Стый Бжїй.
И запрети емў Іисъ гл, ѹмолчи
и изыди изъ него. И страсе его
духъ нечистый, и возопи гласомъ
великимъ, и изыде изъ него. И ѹжа-
сошася вси, якоже ста́зающа имъ къ
себѣ глаголющымъ, что естъ сіе? и
что ученїе новое сіе, якѡ по власти
и духовомъ нечистымъ вели́тъ, и по-
слушаютъ его? Изыде же слухъ его
абіе во всю страну Галилейскую. И абіе
изъ сонмища изшедше, пріидоша въ домъ
Симонов и Андреов, со Іаковомъ
и Іѡанномъ. Тща же Симонова ле-
жаше огнемъ жгома: и абіе глаго-
лаша емў ѡ ней. И пристпль
воздвиже ю, емъ за рукў ея: и
остави ю огнь абіе, и служаше имъ.
Позде же бывшў, егда захождаше
слнце, приношаху къ немў вся не-
дѹжныя, и бсныя. И бѣ весь градъ
собрався къ дверемъ. И исцѣли многи
злѣ страждущыя разлчными недгы,
и бсы многи изгна, и не оставляше
глаголати бсы, якѡ вѣдяху
его Хта сѹща. И ѹтро, нощи
сщи ѡбѣ востав, изыде, и иде
на пўсто мѣсто, и тў маткў дѣаше.
И гнаша его Симонъ, и ижe съ нимъ: и
обретше его. Глаголаша емў: якѡ
вси тебе ищўтъ. И глаголя нмъ,
идемъ въ ближнїа вси и грады, да и
тамо проповѣмъ: на сіе бо изыдохъ.

Й бѣ проповѣдая на сонмищихъ ихъ,
во всей Галилеи, и бѣсы изгоняя.
Й приде къ немоу прокажены, моля
его и на колѣну припадая предъ
нимъ, и глаголя емоу, ꙗко, аще
хощеши, можеши мѧ ѡчистити.
Ісусъ же мл҃дова, простеръ рукоу,
коснуся его, и глаголя емоу, хощоу, ѡчистися. Й рекшоу емоу, абіе ѡтиде ѿ него
прокаженіе, и чистъ бысть. Й запрѣщь
емоу, абіе изгна его. Й глаголя
емоу, блюди никомоуже ничесоже
рцы: но шедъ покажи тебе іереови, и
принеси за ѡчищеніе твое, ꙗже повелѣ Моусеи, во свидѣтелство имъ.
Онъ же изшедъ начатъ проповѣдати
многоу и проносити слово: ꙗкоже
ктомоу не моущи емоу ꙗвѣ во градѣ
внити: но вонѣ въ пустыихъ мѣстѣхъ
бѣ, и прихождахоу къ немоу ѿсюдоу.

Глава ѳ. Зачало ѕ.

Й вниде паки въ Капернаоумъ по
днехъ: и слышано бысть, ꙗкоу
въ домоу есть. Й абіе собрашася мнозіи, ꙗкоже ктомоу не
вмѣщатися ни при дверехъ: и глаголаше имъ слово. Й приидоша къ
немоу, носяще разслабленна [жилами],
носима четырми: Й не могоущымъ
приближитися къ немоу народа ради,
ѡкрыша покровъ идѣже бѣ, и прокопавше спустиша одръ, на немже разслабленный лежаше. Видѣвъ же Ісусъ
вѣроу ихъ, глагола разслабленному,
чадо, ѿпоущаются тебѣ грѣси твои.
Бѣхоу же нѣцыи ѿ книжникъ тоу сѣдяще, и помышляюще въ сердцихъ своихъ. Что сіи ꙗкоо глаголетъ
хоулу; кто можетъ ѿставляти грѣхи,
токмо единъ Бгъ; Й абіе разумѣвъ Ісусъ духомъ своимъ, ꙗкоо
тако тіи помышляютъ въ себѣ,
рѣче имъ, что сіа помышляете въ
сердцихъ вашихъ; Что ѥсть оудобѣе,
рещи разслабленному, ѿпоущаются тебѣ
грѣси: или рещи, востани и возми
одръ твои, и ходи; Но да
оувѣсте, ꙗкоо власть имать Сн҃ человѣческій на земли ѿпоущати грѣхи:
[глагола разслабленному,] Тебѣ
глаголю, востани и возми одръ
твои, и иди въ домъ твои. Й востА
абіе, и взем одръ, изыде предъ
всѣми: ꙗкоо дивитися всѣмъ, и
славити Бга, глаголющымъ, ꙗкоо николиже тако видѣхомъ. Й изыде
паки къ морю: и весь народъ
идяше къ немоу, и оучаше ихъ.

Й мимоградыи видѣ Левіи Алфеова,
сѣдяща на мытницѣ, и глагола емоу,
по мнѣ гради. и востах въ слѣдъ
его иде. Й бысть возлежащоу емоу
въ домоу его, и мнози мытари и
грѣшници возлежахоу со Ісусомъ и
со оучники его: бяхоу бо мнози, и
по немъ идоша. Й книжници и
фарисеи видѣвше его ꙗдуща съ мытари и
грѣшники, глаголахоу оучникомъ его,
что ꙗкоо съ мытари и грѣшники
ꙗстъ и піетъ; Й слышавъ Ісусъ глагола имъ, не требоуютъ здравіи врача,
но болящіи. не приидохъ призвати
праведники, но грѣшники на покаяніе.
Й бяхоу оучницы Іоанновы и фарисеистіи постящеся: и приидоша и
глаголаша емоу, почто оучницы Іоанновы и фарисеистіи постятся, а твои
оучницы не постятся; Й рече имъ
Ісусъ, еда могоутъ сынове брачни,
дондеже женихъ съ ними есть,
постити́тся; елико врем҃а съ собою
имоутъ женіха, не могоутъ постити
ся: Приидоутъ же дніе, егда
ѿмѣстся ѿ нихъ женихъ, и тогда постятся въ тыа дни. Й никтоже
приложи́та плата неветхаго пришиваетъ
къ ризѣ ветхѣ: аще ли же ни,
возмитъ конецъ его новое ѿ ветхаго, и горши дира будетъ. Й никтоже вливаетъ вина нова въ мѣхи
ветхи: аще ли же ни, прогрызетъ
вино новое мѣхи, и вино пролиется и мѣхи погибнутъ: но
вино новое въ мѣхи новы влиѧти.
Й бысть мимоходити емоу въ субботы сквозѣ сѣяна, и начаша оучинцы его путь творити, щипляюще класы. Й фарисеи глаголахоу
емоу, видиши что творятъ въ субботы, егоже не достоитъ; Й той
глаголаше имъ, никогда ли николиже
чи, что сотвори Давидъ, егда требованіе имѣ, и взалка самъ, и иже
съ нимъ; Како вниде въ домъ
Божій при Авіаѳарѣ архіереи, и хлѣбы
предложена снѣдѣ, ихже не достоаше
ꙗсти токмо іереомъ, и даде и
сущымъ съ нимъ; Й глаголаше имъ,
суббота человѣка ради бысть, а не
человѣкъ субботы ради. Тѣмже гдь
ѥсть Сн҃ человѣческій и субботы.

Глава ѯ.

Й вниде паки въ сонмище, и бѣ
тамо человѣкъ сухую имый рукоу.
Й назираху его, аще въ субботы исцѣлитъ его, да нѣкы
возглютъ: Й гла человѣку сухую имущемоу
руку, стани посредѣ. Й гла имъ,
достоитъ ли въ субботы добро творити,
или зло творити: душу спасти, или
погоубити; Они же молчахоу. Й воззрѣвъ
на нихъ со гнѣвомъ, скорбя ѿ ожесточенія сердецъ ихъ, гла человѣку, простри
руку твою. Й простре, Й оутвердися рука
его цѣла ꙗкоо другая. Й изшедше
фарисеи абіе со Иродіяны совѣта творяхоу нань, како его погоубятъ. Ісусъ
же ѿиде со оучники своими къ морю:
и многъ народъ ѿ Галилеи по немъ иде,
и ѿ Іоудеи, Й ѿ Іерусалима, и ѿ Идумеи, и со Іорданова полоу Іордана, и ѿ
Тура и Сидона, множество многое
слышаше, елика творяше, (и) приидоша къ немоу. Й рече оучникомъ
своимъ, да корабль бѫдетъ оу него
народа ради, да не стѣсняютъ емоу.
Многи бо исцѣли, ꙗкоже нападати
на него, да емоу прикоснутся, елицы
имѣяхоу раны: Й духи нечистіи егда
видяхоу его, припадаяхоу къ немоу, и
зовяхоу глаголюще, ꙗкоо ты еси Сн҃
Божій: Й многоо претящеше имъ, да не
гласимна его сотворятъ. Й взыде
на гору, и призва, ихже хотяше сама:
и приидоша къ немоу. Й сотвори двана
дцать, да бѫдутъ съ нимъ, и да
посылаетъ ихъ проповѣдати, Й имѣти
власть цѣлити недуги, и изгонити
бѣсы: Й нарече Симоноу имя Петръ:
Й ꙗкова Зеведеова, и Іоанна брата
ѥго ѥсть, сна громова: Й Андрея,
и Филиппа, и Вареѳоломея, и Матѳея,
и Ѳомоу, и ꙗкова Алфеова, и Ѳаддея, и Симона Кананита, Й Іоуду
Іскаріѡтскаго, иже и предаде его.
Й приидоша въ домъ: и собрася паки
народъ, ꙗкоо не моущи имъ ни хлѣба
ꙗсти. Й слышавше иже бяхоу оу
него, изыдоша, да имоутъ его. глаголаху
бо, ꙗкоо неистовъ ѥсть. Й книжници,
иже ѿ Іерусалима нисшедшіи, глаахоу, ꙗкоо
вел҃звоула имать, и ꙗкоо ѡ кнзѣ
бѣсовстѣмъ изгонитъ бѣсы. Й призвахъ ихъ, въ притчахъ глаголаше
имъ, како можетъ сатана сатану
изгонити; Й аще цр҃тво на сѧ раздѣлится, не можетъ стати цр҃тво
то: Й аще домъ на сѧ раздѣлится, не можетъ стати домъ тои:
Й аще сатана востА на сѧ самъ и
раздѣлится, не можетъ стати, но
конецъ имать. Никтоже можетъ
соскѹдь крѣпкаго, вшедъ въ домъ
его, расхитити, аще не прежде
крѣпкаго свяжетъ, и тогда домъ его
расхититъ. Аминь глю вамъ, ки
ꙗко вся ѡпоущатся согрѣшенія сынѡмъ
человѣческимъ, и хоуленія, елика
аще похоулятъ: Й иже когоулитъ
на Дха стаго, не имать ѡпоущенія во
вѣки, но повинѥнъ ѥсть вѣчномоу
сноу: Зане глаголаху, духа нечистаго имать. Приидоша оубо
мти и братіа его, и внѣ стоаще
послаша къ немоу зовоуще его. Й сѣдяше народъ ѡкрестъ его: рѣша же
емоу, се мти твоа и братіа твоа
и сестры твоа внѣ ищоутъ тебе.
Й ѿвѣщавъ имъ глагола, кто ѥсть
мти моа или братіа моа; Й согледавъ ѡкрестъ сѣдящыа, гла,
се мти моа и братіа моа: Иже
бо аще сотворитъ волю Бжію, сей братъ
мои и сестра моа и мти ми ѥсть.

Глава ѳ. Зачало ѕі.

Паки начатъ оучити при морѣ:
и собрася къ немоу народъ многъ,
ꙗкоже самомоу влѣзшоу въ корабль, сѣдѣти въ морѣ: и весь
народъ при морѣ на земли бяше.
Й оучаше ихъ притчами многоо, и
глаголаше имъ во оученіи своемъ,
Слышите. се изыде сѣѧй сѣꙗти:
Й бысть егда сѣꙗше, оно паде при
пути, и прилетѣша птицы и позобаша е. Другое же паде при камени, идѣже не имяше земли многи:
и абіе прозябе, зане не имяше глубины земныа: Сонцу же возсіявшоу пресѣдѣ, и зане не имяше корене,
изсше. Й другое паде въ терніи:
и възыдоша терніе, и подавиша е, и плода
не даде. Й другое паде на земли
добрѣи: и даяше плодъ возходящъ
и растоущъ, и принашаше на тридесать, и на шестьдесатъ, и на сто.
Й глаше, имѣи оуши слышати, да
слышитъ. Егда же бысть единъ,
вопросиша его, иже бяхоу съ нимъ,
со дванадесате ѿ притчи. Й глаголаше имъ, вамъ ѥсть дано
вѣдати таины цр҃тва Бжіа: онѣмъ же
внѣшнимъ въ притчахъ вся бываютъ:
да видяще видятъ, и не оузрятъ:
и слышаще слышатъ, и не разумѣютъ:
да не когда обратятся и ѿставятся имъ грѣси. Й глаголаше имъ,
не вѣсте ли притчи сеа; и ꙗкоо
вся притчи оуразумѣете; Сѣѧй,
слово сѣетъ. Сіи же сутъ, иже
при пути, идѣже сѣется слово, и
егда оуслышатъ, абіе приходитъ сатана

и ѡ҃мѣтъ слово сѣ́нное въ сердцахъ ихъ . И сіи сѫ́ть та́кожде иже на каменныхъ сѣ́мени , иже е́гда ѹ҃слы́шатъ слово , а҃бїе съ ра́достїю пріе́млютъ ѐ , И не и́мутъ коре́нїа въ себѣ : но прикрѣ́менни сѫ́ть , та́же бы́вшей печа́ли или гоне́нїю сло́весе ра́ди , а҃бїе соблажня́ютсѧ . И сіи сѫ́ть и́же въ тернїи сѣ́мени , слы́шавшїи слово , И печа́ли вѣ́ка сегѡ̀ , и ѡ҃ста́вльше бога́тьства , и ѡ҃ прочи́хъ по́хоти вхожда́ющїа подавля́ютъ слово , и безплодно бы́ваетъ . И сіи сѫ́ть , и́же на земли́ до́брѣи сѣ́мени , и́же слы́шатъ слово и пріе́млютъ , и плодетвою́тъ , на трїдесѧть , и на шестьдесѧ́ть , и на сто́ . И глаго́лаше и́мъ , е́да свѣ́тїанних приходи́тъ , да подъ спу́дъмъ положа́тъ его̀ и́ли подъ ѻ́дромъ ; не да ли на свѣ́щницѣ положа́тъ сѫ́дятъ ; Нѣ́сть бо та́йно , е́же не ѩ́вится : ни́же бы́сть потаи́но , но да пріи́детъ въ я҃вле́нїе . Аще кто и́мать ꙋ҃ши слы́шати , да слы́шитъ . И глаго́лаше и́мъ , блюди́те что слы́шите . Ѩ҃ки и́мже мѣ́рꙋ мѣ́рите , возмѣ́рится ва́мъ , и приложи́тся ва́мъ слы́шащымъ . Иже бо а҃́ще и́мать , да́стсѧ е́мꙋ : а҃́ иже не и́мать , и е́же и́мать , ѿ́мется ѿ негѡ̀ . И глаго́лаше , та́ко е́сть [и҆] цр҃тво Бж҃їе , а҃́коже человѣ́къ вмета́етъ сѣ́мена въ землю , И спи́тъ и воста́етъ но́щїю и дне́ю , и сѣ́мя прозыба́етъ и расте́тъ , а҃́коже не вѣ́сть о҃нъ . Сѫ́ма бо сама́ собо́ю земла́ плоди́тъ пре́жде тра́вꙋ , посто́мъ кла́съ , та́же испо́лненъ пшени́цꙋ въ кла́сѣ . Е́гда же созрѣ́етъ плодъ , а҃бїе посла́етъ сер҃пъ , я҃́ко наста́ жа́тва . И глаго́лаше , чесомꙋ ѹ҃подо́бимъ цр҃тво Бж҃їе : и́ли коі́ю при́тчи приложи́мъ ѐ ; Я҃́ко зе́рно горꙋ́шично , е́же е́гда всѣ́вано бываетъ въ земли́ , мене́ всѣ́хъ сѣ́мянъ е́сть земны́хъ : И е́гда всѣ́яно бы́детъ , возраста́етъ , и бываетъ болѣ́е всѣ́хъ зе́лїй , и творитъ вѣ́тви вели́ѧ , я҃́ко мощи́ подъ сѣ́нїю его̀ пти́цамъ небе́сным витати . И таковы́ми при́тчами мно́гими глаго́лаше и́мъ сло́во , я҃́коже можа́ху слы́шати : Безъ при́тчи же не глаго́лаше и́мъ словесе : ѻ҃тобѣ́ же ꙋ҃ченико́мъ свои́мъ сказа́ше всѧ́ . И глаго́ла и́мъ въ той де́нь вечерꙋ́ сꙋ́щꙋ , пріи́демъ на о҃нъпол . И ѿ҃пꙋ́стше наро́ды , поя́ша его̀ я҃́коже бѣ́ въ корабли́ : и и́ные же корабли́ бѣ́хꙋ съ ни́мъ . И сѣ́сть бѣ́ша вѣ́тренна вели́ка : во́лны же вливаху́ся въ корабль , та́кожде ꙋ҃жо́ погрꙋжа́тисѧ ѐмꙋ̀ . И бѣ́ сі́ам на корми́ на возглавни́цѣ спа́ : и позвоздо́ша его̀ , и глаго́лаша ѐмꙋ̀ , ꙋ҃чи́телю , нерадѧ́ши ли я҃́ко погибе́мъ ; И воста́въ запрети́ вѣ́тромъ , и рече́ мо́рю , молчи́ пристани́ . и ꙋ҃ста́же вѣ́тръ , и бы́сть тишина́ вели́ка . И рече́ и́мъ , что та́ко стра́шливи е́сте ; я҃́ко не и́мате вѣ́ры ; И ꙋ҃боя́шасѧ стра́хомъ вели́имъ , и глаго́лаху дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ , кто ꙋ҃́бо сі́и е́сть , я҃́ко и вѣ́тромъ и мо́ре послꙋ́шаютъ его̀ ;

Глава҃ Є̀ . Зачало҃ Д҃І .

Пріидо́ша на о҃нъпол мо́ря , во страну́ Гадари́нскꙋю . И изше́дшꙋ е́мꙋ̀ и҃з корабля́ , а҃бїе срѣ́тесѧ его̀ ѿ гро́бѡвъ человѣ́къ въ дсѣ́ нечи́стѣ , Иже жили́ще и́маше во гро́бѣхъ : и ни вереи́гами никто́же можа́ше его̀ свѧза́ти , Зане́ е́мꙋ многажды пꙋ́ты и ꙋ҃жи (желѣ́зны) свѧза́ны сꙋ́щꙋ , и растерза́тисѧ ѿ негѡ̀ ꙋ҃жемъ желѣ́зным , и пꙋ́тшмъ сокрꙋша́тисѧ , и никто́же можа́ше его̀ ꙋ҃кроти́ти : И вы́нꙋ но́щь и де́нь во гро́бѣхъ и въ гора́хъ е҃́ кова́ше и толцѣ́ше ка́мениемъ . Ꙋ҃зрѣ́въ же и҃сꙋ́са и҃здале́ча , тече́ и поклони́сѧ ѐмꙋ̀ , И возопи́въ гла́сомъ вели́имъ рече́ , что мнѣ́ и тебѣ́ , и҃сꙋ́се Сы́не Бг҃а Вы́шняго ; заклина́ю тѧ Бго́мъ , не мꙋ́чи мене́ : Глаго́лаше бо е́мꙋ̀ , и҃зы́ди дꙋ́ше нечи́стый ѿ человѣ́ка . И вопроша́ше его̀ , что ти е́сть и́мя , и ѿвѣща́ глаго́ла , легїѡ́нъ и́мя мнѣ́ , я҃́ко мно́зи е́смы . И моля́ша его̀ мно́гꙋ , да не посла́итъ и҃хъ вонѣ́ стра́ны . Бѣ́ же тꙋ́ при горѣ́ стадо́ свино́е вели́е пасо́мо : И моля́ша его̀ вси вѣ́си глаго́люще , посли́ нас во свині́ , да въ на вни́демъ : И повѣ́лѣ и́мъ а҃бїе и҃сꙋ́съ . И и҃зше́дше дꙋси нечи́стїи , вни́доша во свині́ : и ꙋ҃стремѝсѧ ста́до по срѣ́мѣ въ мо́ре : бѣ́хꙋ же я҃́ко двѣ̀ ты́сѧщи : и ꙋ҃топо́хꙋ въ мо́ри . Пасꙋ́щїи же свині́ бѣ́жаша , и возвѣсти́ша по гра́дѣхъ и въ се́лѣхъ . и и҃зы́доша ви́дѣти что е́сть сотвори́шесѧ : И прии́доша ко и҃сꙋ́сови , и ви́дѣша бѣсновавшагося сѣдѧща и ѡ҃дѣ́ваема и смы́сленна , и и҃мѣвшаго легїѡ́на : и ꙋ҃боя́шасѧ . Повѣ́дѣвша же и҃м ви́дѣвшїи , какѡ́ бы́сть бѣсно́ваемꙋ , и ѡ҃ свині́хъ . И начаша́ моли́ти его̀ ѿити ѿ предѣ́лъ и҃хъ . И вше́дшꙋ е́мꙋ̀ въ корабль , моля́ше его̀ бѣсновавшїйсѧ , да бы́лъ съ ни́мъ . и҃сꙋ́съ же не да́де е́мꙋ̀ , но рече́ е́мꙋ̀ , и҆ди́ въ до́мъ твои́ ко твои́мъ , и возвѣсти́ и́мъ , е҃ли́ка ти Гдь сотвори́ , и поми́лова тѧ . И и҆́де и начѧ́ проповѣ́дати въ десѧти́ гра́дѣхъ , е҃ли́ка сотвори́ е́мꙋ̀ и҃сꙋ́съ : и вси дивлѧ́хꙋ́ся . И преше́дшꙋ и҃сꙋ́су въ кора́блѣ па́ки на о҃нъпол , собра́сѧ наро́дъ мно́гъ ѿ ни́хъ : и бѣ́ при мо́ри . И сѐ пріи́де є҃ди́нъ ѿ а҃рхисꙋна́гогъ , и҃менемъ Ї҆а́ръ , и ви́дѣвъ его̀ , паде́ при ногꙋ́ е́гѡ : И моля́ше его̀ мно́гꙋ , гл҃а , я҃́кѡ дщи́ моа́ на кончи́нѣ е́сть : да прише́дъ возложи́ши на ню́ рꙋ́цѣ , та́кѡ да спасе́тсѧ , и жива́ бꙋ́детъ . И и҆́де съ ни́мъ : И по ни́мъ и҆да́ху наро́ди мно́зи , и ꙋ҃гнета́ху его̀ . И жена́ нѣ́кая сꙋ́щи въ точи́нїи кро́ве лѣ́тъ двана́десѧть , И мно́гꙋ постражда́вши ѿ мно́гихъ враче́въ , и и҃здая́вши сво́ѧ вса́ , и ни є҃ди́ныя по́льзы ѡ҃брѣ́тши , но па́че въ го́ршее пріше́дши : Слы́шавши ѿ и҃сꙋ́се , прише́дши въ наро́дѣ созади́ , прикосну́сѧ ри́зъ его̀ : Глаго́ла бо , я҃́кѡ , а҃́ще прикосну́сѧ ри́замъ его̀ , спасе́нна бꙋ́дꙋ . И а҃бїе и҃зсы́кну и҃сто́чникъ кро́ве е́ѧ , и разꙋмѣ́ тѣ́ломъ , я҃́кѡ и҃сцѣлѣ́ ѿ ра́ны . И а҃бїе и҃сꙋ́съ разꙋмѣ́въ въ себѣ́ си́лꙋ и҃зше́дшꙋю ѿ негѡ̀ , и ѡ҃бра́щсѧ къ наро́дꙋ , глаше́ , кто прикосну́сѧ ри́замъ мои́мъ ; И глаго́ла е́мꙋ̀ ꙋ҃чени́цы его̀ , ви́дѧщи наро́дъ ꙋ҃тѣсня́ющꙋ тѧ , и глаго́ли , кто прикосну́сѧ мнѣ́ ; И ѡ҃зира́шесѧ ви́дѣти сотвори́вшꙋю сі́ю : Жена́ же ꙋ҃боя́вшасѧ и трепе́щꙋща , вѣ́дꙋщи , е́же бы́сть ѐй , при́де и припа́де къ немꙋ̀ , и рече́ е́мꙋ̀ всю́ и́стинꙋ . Он же рече́ е́й , дщи́ , вѣ́ра твоа́ спасе́ тѧ : и҆ди́ въ ми́рѣ , и бꙋди́ цѣ́ла ѿ ра́ны твоея́ . Сей е́мꙋ̀ глаго́лющꙋ , и при́доша ѿ а҃рхисꙋна́гога глаго́люще , я҃́кѡ дщи́ твоа́ ꙋ҃мре́ : что е҆́щє движеши ꙋ҃чи́тела ? и҃сꙋ́съ же слы́шавъ слово глаго́лемое , гл҃а а҃рхисꙋна́гогови , не бо́йсѧ , то́кмо вѣ́рꙋй . И не ѡ҃ста́ви по себѣ́ ни є҃ди́наго и҆́ти , то́кмо Петра́ и Ї҆а́кова и Ї҆ѡа́нна бра́та Ї҆а́кꙋлева . И пріи́де въ до́мъ а҃рхисꙋна́гогъ , и ви́дѣ мола́вꙋ , пла́чꙋщꙋсѧ и кри́чащꙋ мно́гѡ . И вше́дъ гла́ и́мъ , что мо́лите и пла́четесѧ ; Ѻ҃трокови́ца не́сть ꙋ҃мерла́но спи́тъ . И ꙋ҃смѣ́ѧхꙋ е́мꙋ̀ . Он же и҃зго́нъ сы́й , поа́тъ ѻ҃ца́ ѻ҃трокови́цы и ма́терь и и҃же бѣ́хꙋ съ ни́мъ , и вни́де и҆́дѣже бѣ́ ѻ҃трокови́ца лежа́щи . И е́мъ зарꙋ́кꙋ ѻ҃трокови́цꙋ , гл҃а е́й : талиѳа́ кꙋ́мі : е́же е́сть сказа́емо , дѣ́вице , тебѣ́ гл҃ю , востани́ . И а҃бїе воста́ дѣ́вица , и ходя́ше : бѣ́ бо лѣ́тъ двоина́десѧть : и ꙋ҃жасо́шасѧ ꙋ҃жасо́мъ вели́имъ . И запрети́ и́мъ мно́гꙋ , да никто́же ꙋ҃вѣ́сть сегѡ̀ . и рече́ да́дите е́й ꙗ҆сти .

Глава҃ Ѕ̀ . Зачало҃ К҃Ѳ .

И изы́де ѿ́тꙋдꙋ , и пріи́де во ѻ҃тє́чествїе свое́ : и по ни́мъ и҆до́ша ꙋ҃чени́цы его̀ . И бы́вшꙋ сꙋббо́тѣ , начѧ́тъ на сонми́щи ꙋ҃чи́ти : и мно́зи слы́шавши дивлѧ́хꙋ́ся гла́голюще , ѿ́кꙋдꙋ се́мꙋ сі́а ; и что премꙋ́дрость да́на е́мꙋ̀ ; и си́лы таковы́ рꙋка́ма его̀ бы́ваютъ ; Не сі́и ли е́сть тектѡ́нъ , сы́нъ Мареи́нъ , бра́тъ же Ї҆а́кѡвль и Ї҆ѡсі́и и Ї҆ꙋ́дѣ и Сі́мѡнѡвъ ; и не сестры́ ли его̀ зд҃е́ сꙋ́ть въ на́съ ; и соблажня́хꙋ́ся ѡ҃ нем҃ъ . Гла́ше же и́мъ и҃сꙋ́съ , я҃́кѡ нѣ́сть про́рокъ безъ чести́ , то́кмо во ѻ҃тє́чествїи своем҃ъ , и въ сроди́тельхъ и въ домꙋ́ своем҃ъ . И не можа́ше тꙋ́ ни є҃ди́ныя си́лы сотвори́ти , то́кмо мала́ немощны́хъ , возло́жь рꙋ́цѣ , и҃сцѣли́ . И дивлѧ́шесѧ за невѣ́рствіе и҃хъ : и ѡ҃бхожда́ше вёси ѡ҃крестъ ꙋ҃ча́ . И призва́ дванаде́сѧть , и начѧ́тъ и҃хъ посыла́ти два́ два́ , и да́ше и́мъ власть над дꙋхи́ нечи́стыми . И заповѣ́да и́мъ , да ничесо́же возмꙋ́тъ на пꙋ́ть , то́кмо же́злъ є҃ди́нъ : ни пи́ры , ни хлѣ́ба , ни при́поясѣ мѣ́дѝ : Но ѡ҃бꙋ́вени въ сандалі́а : и не ѡ҃блачи́тиса въ дв҃е ри́зѣ . И гла́ше и́мъ , и҆дѣ́же а҃́ще вни́дете въ до́мъ , тꙋ́ пребꙋва́йте , до́ндеже и҃зы́дете ѿ́тꙋдꙋ . И е҃ли́цы а҃́ще не пріи́мꙋтъ вы́ , ни́же послꙋша́ютъ ва́съ , и҃сходя́ще ѿ́тꙋдꙋ , ѿтраси́те пра́хъ , и҃́же подъ ногами ва́шими , во свиде́тельство и́мъ . А҃мі́нь глаго́лю ва́мъ , ѿра́днѣе бꙋ́детъ содомо́мъ и гомо́ррѡмъ въ де́нь сꙋ́дный , нѣ́жели гра́ду тому́ . И и҃зше́дше проповѣ́дахꙋ , да покаю́тсѧ : И бѣ́сы мно́ги и҃зго́наху́ : и мꙋ́ѧхꙋ ма́слома мно́ги неду́жныя и и҃сцѣля́хꙋ́ .

И ꙋ҃слы́ша царь И҆ро́дъ : [и҆́мѣ бо сла́ва его̀] и глаго́лаше , я҃́кѡ Ї҆ѡа́ннъ крести́тель ѿ мє́ртвыхъ воста́ , и сего̀ ра́ди сі́лы дѣ́йствꙋютъ ѿ нем҃ъ . И҃ны́и глаго́лаху , я҃́кѡ И҆лі́а е́сть : и҃ны́и же глаго́лаху , я҃́кѡ проро́къ е́сть , и҆ли́ я҃́кѡ е҃ди́нъ ѿ про́рокъ . Слы́шавъ же И҆ро́дъ рече́ , я҃́кѡ , его́же а҃́зъ ꙋ҃сѣкнꙋ́хъ Ї҆ѡа́ннꙋ , то́й е́сть : то́й воста́ ѿ мє́ртвыхъ . То́й бо И҆ро́дъ посла́въ , я҃́тъ Ї҆ѡа́ннꙋ , и сказа́ его̀ въ темни́цѣ , И҆ро́дѣды ра́ди жены́ Фі҆ли́ппа бра́та своего̀ , я҃́кѡ то́жемꙋ поя́тъ ю҆́ . Гла́ше бо Ї҆ѡа́ннꙋ И҆ро́дови : не досто́итъ тебѣ́ и҃мѣ́ти жены́ (Фі҆ли́ппа) бра́та твоего̀ . И҆ро́дѣа же гнѣва́шесѧ на него̀ , и хотѧ́ше его̀ ꙋ҃би́ти : и не можа́ше . И҆ро́дъ бо боя́шесѧ Ї҆ѡа́нна , вѣ́дꙋщи его̀ мꙋ́жа пра́ведна и ст҃а , и сблюда́ше его̀ : и послꙋша́въ его̀ , мно́гаѧ

ѹчнѣмъ, заповѣдемъ чл҃вѣческимъ.
(Оставльше бо заповѣдь Бж҃ію, держите
преданіа чл҃вческа, крщенїа чл҃шимъ
и стклнницамъ, и ина подобна такова
мнѡга творите. И глаше имъ, добрѣ
ѿмѣтаете заповѣдь Бж҃ію, да преданіе
ваше соблюдете. Моусе́й бо рече, чти
ѻц҃а твоего и мт҃ер твою: и иже
злословитъ ѻц҃а или мт҃ер, смр҃тїю
да ѹмрётъ: Вы же глете, аще речетъ
чл҃вѣкъ ѻц҃ѹ или мт҃ери, корванъ,
[еже есть дръ], иже аще пользо-
валъ еси ѿ мене: И не ктомѹ
ѡставлете его что сотворити ѻц҃ѹ
своемѹ или мт҃ери своей, Преста-
вльше слово Бж҃іе преданіемъ вашимъ,
еже предасте: и подобна такова мнѡга
творите. И призвавъ весь народъ,
глаше имъ, послѹшайте мене вси, и
разѹмѣйте. Ничтоже есть внѣдрь
чл҃вѣка входимо вне, еже можетъ
ѱскверн҃ити его: но исходящая ѿ него,
та сѹть сквернящая чл҃вѣка. Аще кто
имать ѹши слышати, да слышитъ.
И егда вниде въ домъ ѿ народа, во-
прошахѹ его ѹчницы его ѡ притчи.
И глаше имъ, такѡ ли и вы неразѹмнаго
есте; не разѹмѣете ли, якѡ все, еже
извнѣ входимое въ чл҃вѣка, не можетъ
ѱскверн҃ити его; Якѡ не входитъ его
въ сердце, но во чрево: и въ сдроумномъ
исходитъ, истребляема вся брашна.
Глаше же, якѡ исходящее ѿ чл҃ка, то
сквернитъ чл҃ка. Извнѹтрь бо ѿ сердца
чл҃вѣческа, помышлнїа зла исходятъ,
прелюбодѣанїа, любодѣанїа, ѹбійства,
Татьбы, анѳомитва, [обиды], лу-
кавствїа, лсть, студодѣанїа, око
лукаво, хула, гордына, безѹмство.
Вся сїа зла извнѹтрь исходятъ, и
сквернятъ чл҃вѣка. И ѿтѹдъ востав
йде въ предѣлы Тѵрскїи и Сидѡнскїи:
и вшедъ въ домъ, никогоже хотяше
дабы его вдалъ, и не може ѹтаитись.
Слышавши бо жена ѡ немъ, ея
дщи имяше духа нечиста, пришедши
припаде къ ногама его: Жена же
бѣ еллинеска, Сѵрофнїкїсса родомъ:
и молѧше его, да бѣса изженетъ изъ
дщере ея: Іс҃съ же рече ей, ѡставь,
да первѣе насытятся чада: нѣсть бо
добро ѿняти хлѣба чадомъ, и повергнѹти
псѡмъ. Она же ѿвѣщавши глаголя
ему, ей Гдн҃: нбо и пси подъ
трапезою ядятъ ѿ крохъ дѣтей.
И рече ей, за сіе слово, йди: изыде
бѣсъ изъ дщере твоея. И шедши въ
домъ свой, обрѣте бѣса изшедша, и
дщерь лежащю на одрѣ. И паки изшедъ

Іс҃съ ѿ предѣлъ Тѵрскихъ и Сидѡн-
скихъ, прїиде на море Галилѣйско, между
предѣлы Декаполски. И приведоша къ
немѹ глуха и гугнива, и молѧхѹ его,
да возложитъ нань рѹку. И поим҃ его
ѿ народа единаго, вложи персты своя
во ѹши его, и плюнвъ коснѣся языка
его, И возрѣвъ на нбо, воздохну,
и гла емѹ, еффаѳа, еже есть раз-
вѣрзися. И абіе разверзостася слухи
его: и разрѣшися ѹза языка его, и
глаше правѡ. И заповѣсти имъ да ни-
комѹже повѣдятъ: елико же имъ той за-
повѣдаше, паче и̃зляху проповѣдахѹ.
И прїизлха дивлахѹся глаголюще,
добрѣ все творитъ: и глухїа творитъ
слышати, и нѣмыя глаголати.

Глава ѳ. Зачало лѣ.

Въ тыя дни, сѣлѡ многѹ народѹ
сѹщѹ, и не имѹщымъ чесо ясти,
призвавъ Іс҃съ ѹчникы своя, гла
имъ, Мл҃дѹю ѡ народѣ: якѡ
ѹжде три дни пребдятъ мнѣ, и
не имѹтъ чесо ясти. И аще ѿпѹ-
щѹ ихъ не ядшихъ въ домы своя,
ѡслабѣютъ на пѹти: мнози бо ѿ нихъ
издалеча пришли сѹть. И ѿвѣщаша
ему ѹчницы его, ѿкѹдѹ сихъ возможитъ
кто зде насытити хлѣбы въ пѹстыни,
И вопроси ихъ, колико имати хлѣбовъ;
Они же рѣша, сѣдмь. И повелѣ на-
роду возлещи на земли: и прїемъ сѣдмь
хлѣбовъ, хвалу возда, преломи, и да-
аше ѹчникомъ своимъ, да предлагютъ:
и предложиша пред народомъ. И имяхѹ
рыбицъ малѡ: и тыа благословивъ, рече
предложити и тыа. Ядоша же, и на-
ситишася: и взаша избытки ѹломковъ,
сѣдмь кошницъ: Бяхѹ же ядшихъ,
якѡ четыре тысящи: и ѿпусти ихъ.
И абіе влѣзъ въ корабль со ѹчники сво-
ими, прїиде во страны Далманѹѳанскы.
И изыдоша фарісеи, и начата стязатися
съ нимъ, искуше ѿ него знамнїа
съ небесе, искушающе его. И воздохнувъ
духомъ своимъ, гла, что родъ сей
знамнїа ищитъ; аминь глю вамъ, аще
дастся роду семѹ знамнїе. И ѡставль
ихъ, влѣзъ паки въ корабль (и) иде
на онъполъ. И забыша ѹчницы его
взяти хлѣбы, и разве единаго хлѣба
не имяхѹ съ собою въ кораблѣ. И пре-
щаше имъ, гла, зрите, блюдитеся
ѿ кваса фарісейска, и ѿ кваса Ирѡ-
дова. И помышлахѹ, другъ ко другѹ
глюще, якѡ хлѣбы не имамы.
И разумѣвъ Іс҃съ, гла имъ, что
помышлаите, якѡ хлѣбы не имате;

ѿмовенїа
зач҃ало лѳ.
зач҃ало лѵ.
зач҃ало лѷ.
зач҃ало лѻ.
зач҃ало лѽ.
зач҃ало м.
зач҃ало мѳ.
зач҃ало мѵ.
зач҃ало мѷ.
зач҃ало мѻ.
зач҃ало мѽ.
зач҃ало нѳ.
зач҃ало нѵ.
зач҃ало нѷ.
зач҃ало нѻ.
зач҃ало нѽ.
зач҃ало ѯ.
зач҃ало ѯѳ.
зач҃ало ѯѵ.
зач҃ало ѯѷ.
зач҃ало ѯѻ.
зач҃ало ѯѽ.
зач҃ало пѳ.
зач҃ало пѵ.
зач҃ало пѷ.
зач҃ало пѻ.
зач҃ало пѽ.
зач҃ало ра.
зач҃ало рѳ.
зач҃ало рѵ.
зач҃ало рѷ.
зач҃ало рѻ.
зач҃ало рѽ.
зач҃ало сѳ.
зач҃ало сѵ.
зач҃ало сѷ.
зач҃ало сѻ.
зач҃ало сѽ.
зач҃ало тѳ.
зач҃ало тѵ.
зач҃ало тѷ.
зач҃ало тѻ.
зач҃ало тѽ.
зач҃ало уѳ.
зач҃ало уѵ.
зач҃ало уѷ.
зач҃ало уѻ.
зач҃ало уѽ.
зач҃ало фѳ.
зач҃ало фѵ.
зач҃ало фѷ.
зач҃ало фѻ.
зач҃ало фѽ.
зач҃ало хѳ.
зач҃ало хѵ.
зач҃ало хѷ.
зач҃ало хѻ.
зач҃ало хѽ.
зач҃ало цѳ.
зач҃ало цѵ.
зач҃ало цѷ.
зач҃ало цѻ.
зач҃ало цѽ.
зач҃ало чѳ.
зач҃ало чѵ.
зач҃ало чѷ.
зач҃ало чѻ.
зач҃ало чѽ.
зач҃ало шѳ.
зач҃ало шѵ.
зач҃ало шѷ.
зач҃ало шѻ.
зач҃ало шѽ.
зач҃ало щѳ.
зач҃ало щѵ.
зач҃ало щѷ.
зач҃ало щѻ.
зач҃ало щѽ.
зач҃ало ъѳ.
зач҃ало ъѵ.
зач҃ало ъѷ.
зач҃ало ъѻ.
зач҃ало ъѽ.
зач҃ало ыѳ.
зач҃ало ыѵ.
зач҃ало ыѷ.
зач҃ало ыѻ.
зач҃ало ыѽ.
зач҃ало ьѳ.
зач҃ало ьѵ.
зач҃ало ьѷ.
зач҃ало ьѻ.
зач҃ало ьѽ.
зач҃ало ѣѳ.
зач҃ало ѣѵ.
зач҃ало ѣѷ.
зач҃ало ѣѻ.
зач҃ало ѣѽ.
зач҃ало ѥѳ.
зач҃ало ѥѵ.
зач҃ало ѥѷ.
зач҃ало ѥѻ.
зач҃ало ѥѽ.
зач҃ало ѧѳ.
зач҃ало ѧѵ.
зач҃ало ѧѷ.
зач҃ало ѧѻ.
зач҃ало ѧѽ.
зач҃ало ѩѳ.
зач҃ало ѩѵ.
зач҃ало ѩѷ.
зач҃ало ѩѻ.
зач҃ало ѩѽ.
зач҃ало ѫѳ.
зач҃ало ѫѵ.
зач҃ало ѫѷ.
зач҃ало ѫѻ.
зач҃ало ѫѽ.
зач҃ало ѭѳ.
зач҃ало ѭѵ.
зач҃ало ѭѷ.
зач҃ало ѭѻ.
зач҃ало ѭѽ.
зач҃ало ѯѳ.
зач҃ало ѯѵ.
зач҃ало ѯѷ.
зач҃ало ѯѻ.
зач҃ало ѯѽ.
зач҃ало ѱѳ.
зач҃ало ѱѵ.
зач҃ало ѱѷ.
зач҃ало ѱѻ.
зач҃ало ѱѽ.
зач҃ало ѳѳ.
зач҃ало ѳѵ.
зач҃ало ѳѷ.
зач҃ало ѳѻ.
зач҃ало ѳѽ.
зач҃ало ѵѳ.
зач҃ало ѵѵ.
зач҃ало ѵѷ.
зач҃ало ѵѻ.
зач҃ало ѵѽ.
зач҃ало ѷѳ.
зач҃ало ѷѵ.
зач҃ало ѷѷ.
зач҃ало ѷѻ.
зач҃ало ѷѽ.
зач҃ало ѻѳ.
зач҃ало ѻѵ.
зач҃ало ѻѷ.
зач҃ало ѻѻ.
зач҃ало ѻѽ.
зач҃ало ѽѳ.
зач҃ало ѽѵ.
зач҃ало ѽѷ.
зач҃ало ѽѻ.
зач҃ало ѽѽ.
ѿ
ѿ
ѿ

не оу ли чоувствоуете, ниже разоумѣете? ещѐ ли ѡкаменено сердце ваше имате? Очи имоуще не видите? и оуши имоуще не слышите? и не помните ли, Вда пать хлѣбы преломихъ к пать тысащ, колику кошъ исполнь оукрухъ прѣсте? глаголаша емоу, двана десать. Егда же седмь къ четыре тысащи, колику кошиць исполнѣнїа оукрухъ взасте? Они же рѣша, седмь. И глаголаше имъ, како не разоумѣете? И приде къ Вифсаидоу: и приведоша къ немоу слѣпа, и молахоу его, да его коснетсѧ. И имъ за роукоу слѣпаго, изведе его вонъ изъ веси: и плюновъ на очи его, и возложь роуцѣ нань, вопрошаше его, аще что видитъ? И возрѣвъ глаголаше, вижоу человѣкы, яко дрѣвїе ходѧща. Потомъ же паки возложи роуцѣ на очи его, и готвори его прозрѣти: и оуторѣ, и оузрѣ светло вс҃. И посла его въ домъ его глаголѧ, ни в весь вниди, ни повѣжь комоу въ вси. И изыде їс҃ и оученици его въ вси кесарїи филипповы: и на пути вопрошаше оученики своѣ, глѧ имъ, кого ма глаголютъ человѣцы быти? Они же ѿвѣщаша, Іѡаннa крститела: и инии Илїю: дроузїи же единаго ѿ пророкъ. И той глаголa имъ, вы же кого ма глаголите быти? ѿвѣщавъ же Петръ глаголa емоу, ты еси Хс҃тосъ. И запрети имъ, да никомоуже глаголютъ ѡ немъ. И начатъ оучити ихъ, яко подобаетъ Сну человѣческомоу многоу постра́дати, и искшенноу быти ѿ старецъ и архїерей и книжникъ, и оубіенноу быти, и къ третїи день воскрѣснѹти: И не стыдѣвсѧ глаголо глаше. И поемъ его Петръ, начатъ претити емоу. Онъ же ѡбращсѧ и воззрѣвъ на оученики своѣ, запрети Петрови, глаголѧ, иди за мною сатано: яко не мыслиши, яже (сѹть) Бжїа, но яже человѣческа. И призвавъ народы со оученики своими, рече имъ, Иже хощетъ по мнѣ ити, да ѿлагаетсѧ себе, и возметъ кртъ своѣ, и по мнѣ градѣтъ. Иже бо аще хощетъ дшоу свою спасти, погоубитъ ю: а иже погоубитъ дшоу свою мене ради и єѵа҃гла, тои спасетъ ю. Кѣ бо польза человѣкоу, аще пріобрѣщетъ міръ вс҃ь, и ѿштетитъ дшоу свою? Или что дастъ человѣкъ измѣноу на дшоу своюю? Иже бо аще постыдитъ мене, и моихъ словесъ в родѣ семъ прелюбодѣйнѣмъ и грѣшнѣ, и Сн҃ъ человѣческїи постыдитсѧ его, егда пріидѣ во слав҃ѣ ѻц҃а своего со аг҃гелы стѣми.

Глава ѳ҃.

И глаголаше имъ, Аминь глаголю вамъ, яко сѹть нѣцыи ѿ зд҃ѣ стоѧщихъ, иже не имоуть вкоусити смерти, дондеже видатъ цр҃твїе Бжїе пришедшее въ силѣ. И по шести днехъ поатъ їс҃ Петра и Іакова и Іѡанна, и возведе ихъ на гору высоку, ѻтобь единыи: и преобразисѧ пред ними. И ризы его бысте блещѧрасѧ, и бѣлы вельѡ якоу снѣгъ, якихъ же не можетъ бѣлити оубѣлити на земли. И явисѧ имъ Илїа с Моусеемъ, и бѣста со їс҃омъ глюще. И ѿвѣщавъ Петръ глаголa їс҃ови, равві, добро сѣть намъ зд҃ѣ быти: и сотворимъ кроубы три, тебѣ единъ, и Моусеови единъ, и Илїи единъ. Не вѣдаше бо, что рещи: бахоу бо пристрашни. И сѣсть облакъ шсѣнѣѧ ихъ: и приде гласъ изъ облака, глѧ: сей сѣсть Сн҃ъ мои возлюбленыи, того послоушаите. И внезапоу возрѣвше, ктомоу никогоже видѣша, токмо їс҃а единаго съ собою. Сходѧщымъ же имъ съ горы, запрети имъ, да никомоуже повѣдатъ, иже видѣша, токмо егда Сн҃ъ чл҃ческїи изъ мр҃твыхъ воскрснетъ. И слово оудержаша къ себѣ ставлюшесѧ, что сѣсть, ежѐ изъ мр҃твыхъ воскрѣснѹти. И вопрошахоу его глюще, како глютъ книжници, яко Илїю подобаетъ прити прежде? Онъ же ѿвѣщавъ рече имъ, Илїа оубо пришедъ прежде, устроитъ вса: и како сѣсть писано ѡ Сн҃ѣ чл҃ческѣмъ, да много постра́дитъ и оуничижитъ бѹдетъ. Но глю вамъ, яко и Илїа прїиде, и сотвориша емоу, елика хотѣша, якоже сѣсть писано ѡ немъ. И пришедъ ко оученикомъ, видѣ народъ много ѿ нихъ, и книжники ставлюшесѧ къ нимъ. И абіе вс҃ь народъ видѣвъ его оужасесѧ, и приразшще цѣловахоу его. И вопроси книжники, что ставлитесѧ къ сѣбѣ? И ѿвѣщавъ единъ ѿ народа рече, оучителю, приведохъ сина моего къ тебѣ, имоуща дха нѣма: И идеже коліждо имѣтъ его разсѣкаетъ его, и пѣны тещитъ, и скрежещетъ зоубы своими, и ѡцѣпенѣваетъ: и рѣхъ оученикомъ твоимъ, да изженоуть его, и не возмогоша. Онъ же ѿвѣщавъ емоу гла, ѻ роде невѣренъ, доколѣ къ васъ бѹдоу? доколѣ терплю вы? приведите его ко мнѣ. И приведоша его къ немоу: и видѣвъ его, абіе дхъ страше его, и павъ на земли валѧшесѧ пѣны тещѧ. И вопроси ѻц҃а

его, колику лѣтъ сѣть, шнелѣже сіе бысть емоу? Онъ же рече, издѣтска. И многажды во огнь вверже его, и к водѣ, да погоубитъ его. но аще что можеши, помози намъ, мл҃дословлѧ ѡ насъ. Іс҃ъ же рече емоу, ежѐ аще что можеши вѣровати: вса возможна вѣрѹющемоу. И абіе возопивъ ѻц҃ъ отрочате со слезами глаголаше, вѣрѹю Гди, помози моемоу невѣрію. Видѣвъ же їс҃ъ, яко сбираетсѧ народа, запрети дсѣ нечистомоу, глѧ емоу, дше нѣмыи и глоухыи, азъ ти повелѣваю: изыди изъ него, и ктомоу не вниди въ него. И возопивъ, и многу пожжасе, и изыде: и бысть якоу мертвъ, якоже мнозѣмъ глаголати, яко оумре: їс҃ъ же ѥмъ его за роукоу, возда́же его: и поста. И вшедшоу емоу въ домъ, оучици его вопрошахоу его єдинаго, яко мы не возмогохомъ изгнати его? И рече имъ, сей родъ ничимже можетъ изыти, токмо мл҃твою и постомъ. И ѿтоудоу изшедше идоста чрезъ Галилею, и не хотѣше, да кто оувѣсть. Оучаше бо оучики своѣ, и глаше имъ, яко Сн҃ъ чл҃ческїи преданъ бѹдетъ въ рѹцѣ человѣчестѣ, и оубіютъ его: и оубіенъ бывъ, въ третїи день воскрснетъ. Они же не разоумѣвахоу глагола, и боахоусе его вопроснти. И приде въ Капернаоумъ: и въ домоу бывъ, вопрошаше ихъ, что на пути въ себѣ помышлѧсте? Они же молчахоу: другъ бо другоу бо ста взбшася на пути, кто сѣть болій. И сѣдъ приглаголa ѡбнадесате, и глa имъ, аще кто хощетъ старѣи быти, да бѹдетъ всѣхъ меншій, и всѣмъ слоуга. И поемъ ѻтрока, постави є посредѣ ихъ: и ѡбемъ є, рече имъ, Иже аще единого тамоѣхъ ѻтрочатъ прїмитъ по имамое, мене прїемлетъ: и иже мене прїемлетъ, не мене прїемлитъ, но послашаго ма. Ѿвѣщa емоу Іѡаннъ глаголa, оучителю, видѣхомъ нѣкоего именемъ твоимъ изгоняюща бѣсы, иже не ходитъ по насъ: и возбранихомъ емоу, якоже не послѣдоуетъ намъ. Іс҃ъ же рече, не браните емоу. никтоже бо сѣть, иже сотворитъ силоу ѿ имени моимъ, и возможетъ вскорѣ злословити ма. Иже бо нѣсть на вы, по васъ сѣсть. Иже бо аще напоитъ вы чашею водѣ во имаmое, якоу Хр҃тосы сстѣ, аминь глаголю вамъ: не погоубитъ мзды своеѧ. И иже аще соблазнитъ единаго ѿ малыхъ сихъ вѣрѹющихъ къ ма, добрѣе сѣть емоу паче, аще шлежитъ камень жрновныи ѡ шіи его, и вверженъ бѹдетъ къ морѣ. И аще соблажнитъ тѧ рѹка твоа, ѿсѣцы ю: добрѣе ти сѣть бѣзрѹкѣ имоущу вниити въ животъ внити, нежѣ двѣ рѹцѣ имоущу вniти въ гиенноу, во огнь неугасимыи, *Иделже червь ихъ не оумираетъ, и огнь не оугасаетъ. И аще нога твоа соблажнѧетъ тѧ, ѿсѣцы ю: добрѣе ти сѣть внити въ животъ хромоу, нежели двѣ ноз҃ѣ имоущу вверженоу быти въ гиенноу, во огнь неугасимыи. Идеже червь ихъ не оумираетъ, и огнь не оугасаетъ. И аще око твое соблажнѧетъ тѧ, истыкни є: добрѣе ти сѣть со единѣмъ окомъ внити въ цр҃твїе Бжїе, нежели двѣ ѻц҃ѣ имоущу вверженоу быти въ гиенноу огненноую, Идеже червь ихъ не оумираетъ, и огнь не оугасаетъ. Всѣкъ бо огнемъ посолитсѧ, и всѧка жртва солію посолитсѧ. Добро соль: аще же соль не солна бѹдетъ, чимъ посолитесѧ? имѣйте соль въ себѣ, и миръ имѣйте между собою.

Глава і҃.

И ѿтоудоу востакъ пріиде къ предѣломъ Іоудеискѣмъ, чресъ поолъ Іордана. и снидошасе паки народи къ немоу: и якоже обычай имъ, паки оучаше ихъ. И пристоупльше фарисеи, вопросиша его, аще достоитъ мжоу жены поустити: искоушающе его. Онъ же ѿвѣщавъ рече имъ, что вамъ заповѣда Моусеи? Они же рѣша, *Моусеи повелѣ книгоу разпоустную написати, и поустити: И ѿвѣщавъ їс҃ъ рече имъ, по жестосрдїю вашемоу написа вамъ заповѣдь сію. ѿ начала же создания, мжа и жены сотвори а҃ сѣть Бъ҃. *Сегоо ради ѡставитъ человѣкъ ѻц҃а своего и матерь: И прилѣпитсѧ къ женѣ своеи, и бѹдета оба въ плоть единоу. тѣмже оужѐ нѣста два, но плоть единa. *Иже оубо Бъ҃ сочета, человѣкъ да не разлоучитъ. И въ домѣ паки оучици его ѿ сего вопросиша его. И гла имъ, Иже аще поуститъ жены своеѧ, и ожънитсѧ иною, прелюбы творитъ на ню: И аще жена поуститъ мжа, и послагнетъ за иного, прелюбы творитъ. И приношахоу къ немоу дѣти, да коснетсѧ ихъ: оучици же прещахоу приносящымъ. Видѣвъ же їс҃ъ, негодова, и рече имъ: ставите дѣтей приходити ко мнѣ, и не браните имъ: тацѣхъ бо сѣть цр҃твїе Бжїе. Аминь глю вамъ, иже аще не прїиметъ цр҃твїа Бжїа якоу ѻтрока, не имать внити въ не. И ѡбемъ ихъ, и положивъ рѹцѣ на нихъ, благословлѧше ихъ. И исходящоу емоу на поть, притекъ

нѣкій и поклонсѧ на колѣнꙋ ємꙋ, вопрошаѧ єго, ꙗꙋчителю бл҃гій, что сотворю, да живот҃ вѣчный наслѣдствꙋю; Іс҃ъ же рече ємꙋ, что ма глеши бл҃га; никтоже бл҃къ, токмо єдинъ Бг҃ъ. Заповѣди вѣси, не прелюбы сотвориши: не оубіи: не оукради: не лжесвидѣтелствꙋй: не шбиди: чти ѡц҃а твоего и матерь. Онъ же ѿвѣщавъ, рече ємꙋ, ꙗꙋчителю сіа всѣ сохранихъ ѿ юности моеа. Іс҃ъ же возрѣвъ нань, возлюби єго, и рече ємꙋ, единаго єси не доконча: иди, єлика имаши, продаждь, и даждь нищимъ, и имѣти имаши сокровище на нб҃сѣ: и пріиди [и] ходи къ слѣдꙋ мнѣ, взѧвъ крⷭ҇тъ. Онъ же дрꙋгъ сѧвъ ѿ словесе, ѿиде скорбѧ: бѣ бо имѣѧ стѧжанїа мнѡга. И возрѣвъ Іс҃ъ, гла ꙋчникомъ своимъ, Какѡ нѵдобь имꙋщіи богатство въ цр҃твіе Бж҃іе внидꙋтъ: Ꙋчницы же ꙋжасошасѧ ѿ словесѣхъ єгѡ. Іс҃ъ же паки ѿвѣщавъ, гла имъ, чада, какѡ нѵдобь сꙋпословлющымъ на богатство, въ цр҃твіе Бж҃іе вънити; Ꙋдобѣе бо єсть вельбꙋдꙋ сквозѣ ꙁѣлїе ꙗглїе ꙋшїи пройти, нѣжє богатꙋ въ цр҃твіе Бж҃іе внѣти. Они же ѧзыцы дивлахꙋсѧ, глющіе къ себѣ, то кто можетъ спасенъ бꙑти; Воззрѣвъ же на нихъ Іс҃ъ гла; ꙋ чл҃къ невозможно, но не ꙋ Бг҃а: вса бо возможна сѫть ꙋ Бг҃а. Начатъ же Петръ глати ємꙋ, се мы ѡставихомъ всѧ, и вѣ слѣдъ тебѣ идохомъ. Ѿвѣщавъ же Іс҃ъ рече, аминь глю вамъ, никтоже єсть, иже ѡставилъ єсть домъ, или братїю, или сестры, или ѡц҃а, или матерь, или женꙋ, или чада, или села, мене ради и єѵг҃ліа ради: Іже не пріимитъ стократно нынѣ во врⷱ҇мя сіе домовъ и братїи и сестръ, и ѡц҃а и матере и чадъ и селъ, во изгнанїи, и въ вѣцѣ градꙋщїй животъ вѣчный. Мнѡзи же бꙋдꙋтъ первіи послѣдніи, и послѣдніи первіи. Бѣхꙋ же на пꙋти возходѧще во Ерⷭ҇лимъ: и бѣ вадѧ ихъ Іс҃ъ, и ꙋжасѣхꙋсѧ, и во слѣдъ идꙋще, боѧхꙋсѧ. И поемъ паки ѡбнадесѧть, начатъ имъ глати, іже хотѧхꙋ ємꙋ бꙑти: Іако се возходимъ во Ерⷭ҇лимъ, и Сн҃ъ чл҃чскій преданъ бꙋдетъ архіереѡмъ, и книжникомъ, и ѡсꙋдятъ єго на смерть, и предадꙋтъ єго ꙗзыкомъ. И поругаютсѧ ємꙋ, и оуплюютъ єго: и ѡ҃ѕвлютъ єго, и оубіютъ єго: и въ третіи день воскр҃снетъ. И пред нимъ пріидоста Іаковъ и Ꙗѡаннъ сна Зеведеова глаголюще, ꙋчителю, хощемъ да, еже аще просимъ, сотворіши намъ. Онъ же рече имъ, что хощета да сотворю вамъ; Они же рѣста ємꙋ, даждь намъ да єдинъ ѡдесную тебе и єдинъ ѡшюю тебе сядима во славѣ твоеи. Іс҃ъ же рече имъ, не вѣста, чесо просита. можета ли пити чашꙋ, иже ѧзъ пію, и крⷭ҇тимсѧ, имже ѧзъ крⷭ҇щаюсѧ, крⷭ҇титиса; Они же рѣста ємꙋ, можева. Іс҃ъ же рече имъ, чашꙋ ѹбо мою, иже ѧзъ пію, испіета: и крⷭ҇тимъ, имже ѧзъ крⷭ҇щаюсѧ, крⷭ҇титеса: А еже єсти ѡдесную мене и ѡшюю, не єсть мнѣ дати, но имже оуготовано єсть. И слышавше десять, начаша негодовати ѡ Ꙗкѡвѣ и Ꙗѡаннѣ. Іс҃ъ же призвавъ ихъ, гла имъ, вѣсте ꙗкѡ мнѧщіися владѣти ꙗзыки, господствꙋютъ имъ: и велицыи ихъ ѡбладаютъ ими. Не такѡ же бꙋдетъ въ васъ: но, иже аще хощетъ въ васъ вашши бꙑти, да бꙋдетъ вамъ слꙋга: и иже аще хощетъ въ васъ бꙑти старѣи, да бꙋдетъ всѣмъ рабъ. Ибо Сн҃ъ чл҃чь не пріиде, да послꙋжатъ ємꙋ, но да послꙋжитъ и дастъ дꙋшꙋ свою изкꙋпленіе за мнѡги. И пріидоша во Ерⷭ҇лимъ: и исходѧщꙋ ємꙋ ѿ Ерⷭ҇хѡна, и ꙋчникомъ єгѡ, и народꙋ многꙋ, сна Тїмѣова Вартїмеи слѣпыи сѣдѧше при пꙋти просѧ. И слышавъ, ꙗкѡ Іс҃ъ Назѡранинъ єсть, начатъ звати и глаголати, Сн҃ Дв҃довъ Іс҃е, помилꙋй мѧ. И прещахꙋ ємꙋ мнѡзи, да ѹмолчитъ: Онъ же мнѡжае паче звашеше, Сн҃е Дв҃довъ, помилꙋй мѧ. И ставъ Іс҃ъ, рече єго возгласити: и возгласиша слѣпца, глющіе ємꙋ, дерзаи, востани, зоветъ тѧ. Онъ же ѿвергъ ризы своѧ, воставъ пріиде ко Іс҃ови: И ѿвѣщавъ, гла ємꙋ Іс҃ъ, что хощеши, да сотворю тебѣ; слѣпыи же глагола ємꙋ, ꙋчителю, да прозрю. Іс҃ъ же рече ємꙋ, иди: вѣра твоа спасе тѧ. и абіе прозрѣ, и по Іс҃ѣ иде въ оубть.

Глава ѱі. Зачало мд.

Егда приближисѧ во Ерⷭ҇лимъ, къ Виѳсфагіи и Виѳанію къ горѣ Єлеѡнстѣи, посла два ѿ ꙋчникъ своихъ, И гла имъ, идите въ весь, иже єсть прямо вама: и абіе входѧща въ нюю, ѡбрѣщета жребя привазано, на немже никтоже ѿ человѣкъ всѣдъ: ѿрѣшита є, приведита. И аще кто вама речетъ, что творита сіе; рцѣта, ꙗкѡ Гдь требꙋетъ є: и абіе послетъ є сюда. Идоста же, и ѡбрѣтоста жребя привазано при дверехъ вънѣ на распꙋтіи, и ѿрѣшиста є. И нѣцыи ѿ стоѧщихъ тꙋ глаголахꙋ имъ, что деета ѿрѣшающе жребя; Они же рѣста имъ, ꙗкоже заповѣда имъ Іс҃ъ: и ѡставиша ѧ. И приведоста жребя ко Іс҃ови: возложиша на нь ризы своа, и сѣдѣ на нь. Мнѡзи же ризы своа постлаша по пꙋти: друзіи же ѧла рѣзахꙋ ѿ дрїа, и постилахꙋ по пꙋти. И предходѧщіи и въ слѣдѣ градꙋщіи вопіахꙋ, глющіе, ѡсанна: благо́имъ градꙋщїи во имѧ Гдне. Благословено градꙋщее цр҃тво ѻ҃ца нашегѡ Дв҃да: ѡсанна въ вышнихъ. И внидѣ во Ерⷭ҇лимъ Іс҃ъ, и въ цр҃ковь: и огледавъ вса, поздѣ оужє сꙋщꙋ часꙋ, изыде къ Виѳанію со оѳнадесѧте. И наꙋтрїе изшедшымъ имъ ѿ Виѳанїи, взалка: И видѣвъ смоковницꙋ ѿдалеча, имꙋщꙋ листвіе, пріиде, аще оубѡ что ѡбрѣщетъ на нейѣ: и пришедъ къ неи, ничесоже ѡбрѣте токмо листвіе: не бѣ бо бл҃ма смоковамъ. И ѿвѣщавъ Іс҃ъ рече єи, да не ктомꙋ ѿ тебе во вѣкы никтоже плода снѣсть, и слышахꙋ ꙋчницы єгѡ. И пріидоша паки во Ерⷭ҇лимъ: и вшедъ Іс҃ъ въ цр҃ковь, начатъ изгонѧти продающыѧ и кꙋпꙋющыѧ въ цр҃кви: и трапезы торжникомъ, и сѣдалища продающихъ голꙋбѧ непроѳиже: И не даѧше, да кто мимонесетъ сосꙋдъ сквозѣ цр҃ковь. И ꙋчашеше, гла имъ, нѣсть ли писано, ꙗкѡ храмъ мои, храмъ мтⷱы нарещется всѣмъ ꙗзыкомъ; вы же сотвористе єго вертеп҃ разбо́ничскомъ. И слышаша книжницы и архіереѡ, и искахꙋ, ꙗкѡ єго погꙋбятъ: боѧхꙋсѧ єгѡ, ꙗкѡ весь народъ дивлѧшеса ѿ ꙋченїа єгѡ. И кѡю поздѣ бꙑсть, исхождаше вонъ изъ града. И ꙋтрѡ мимоходѧще, видѣша смоковницꙋ изсохшꙋ изъ корене. И воспомꙋнꙋвъ Петръ, гла ємꙋ, равві, вижь, смоковница, ѥже проклалъ єси, оусше. И ѿвѣщавъ Іс҃ъ, гла имъ, Имѣите вѣрꙋ Бж҃ію. Аминь ко глю вамъ, ꙗкѡ, иже аще речетъ горѣ сеи, двигнисѧ, и вержисѧ в̀ море: и не размыслитъ въ сердцѣ своемъ, но вѣрꙋ имѣетъ ꙗкѡ ѥже глетъ бꙋдетъ: бꙋдетъ ємꙋ, ѥже аще речетъ. Сегѡ ради глю вамъ, всѣ елика аще молѧщеса просите, вѣрꙋйте, ꙗкѡ пріимете: и бꙋдетъ вамъ. И егда стоите молѧщеса, ѡставлѧйте, аще что имате на кого: да и ѻ҃ц҃ъ вашъ иже єсть на нб҃сѣхъ ѿпꙋститъ вамъ согрѣшенїа ваша. Аще ли же вы не ѿпꙋщаете, ни ѻ҃ц҃ъ вашъ, иже єсть на нб҃сѣхъ, ѿпꙋститъ вамъ согрѣшенїй вашихъ. И пріидоша паки во Ерⷭ҇лимъ: и ѧ҃ ѕ҃ ѡ҃ ѕ҃ ѡ҃ ѕ҃ ѡ

дамы ли, или не дамы? Онъ же вѣдый ихъ лицемѣріе, рече имъ, что ма искушаете? принесите ми пѣнязь, да вижу. Они же принесоша. и гла имъ, чій образъ сій и написаніе? они же рѣша ѥмꙋ, кесарева. И ѿвѣщавъ Іисъ рече имъ, воздадите кесарева, кесареви: и Бжіа, Богови. и ѹдивишася ѡ немъ. Ѯ И пріидоша Саддꙋкіе къ немꙋ, иже глаголютъ воскресенію не быти: и вопросиша его, глюще, Оучителю, Мѡѷсѣй написа намъ: ѩко аще комꙋ братъ ѹмретъ, и ѡставитъ жёнꙋ, а чадъ не ѡставитъ: да поиметъ братъ его жёнꙋ его, и воскреситъ сѣмя братꙋ своемꙋ. Сёдмь братій бѣ: и первый поатъ жёнꙋ, и ѹмре не ѡставивъ сѣмене: И второй поатъ ю, и ѹмре, и ни той ѡставивъ сѣмене: и третій такожде: И поа ю сёдмь, и не ѡставиша сѣмене. послѣди же всѣхъ ѹмре и жена. В воскресеніи ѹбо, егда воскреснꙋтъ, которому ихъ бꙋдетъ жена? сёдмь бо имѣша ю жёнꙋ. И ѿвѣщавъ Іисъ, рече имъ, не сего ли ради прелщаетеся, не вѣдꙋще писанія, ни силы Бжіа? Егда бо изъ мёртвыхъ воскреснꙋтъ, ни женятся, ни посягаютъ: но сꙋть ѩко Аггли на нёсѣхъ. Ѡ мёртвыхъ же, ѩко востаютъ, нѣсте ли чли въ книгахъ Мѡѷсеовыхъ, при кꙋпинѣ, ѩко рече ѥмꙋ Бгъ, глаголя: Азъ Бгъ Аврамовъ, и Бгъ Ісаковъ, и Бгъ Іаковль, Нѣсть Бгъ мёртвыхъ, но Бгъ живыхъ. вы ѹбо многꙋ прелщаетеся. Ѯ И пристꙋпль единъ ѿ книжникъ, слышавъ ихъ стязающихся, и видѣвъ, ѩко добрѣ ѿвѣща имъ, вопроси его: ма ѣсть первая всѣхъ заповѣдь? Іисъ же ѿвѣща ѥмꙋ: ѩко первѣйши всѣхъ заповѣдь: слыши Ізіилю, Гдь Бгъ нашъ, Гдь единъ ѣсть: И возлюбиши Гда Бга твоего всѣмъ сердцемъ твоимъ, и всеѭ дꙋшеѭ твоеѭ, и всѣмъ ꙋмомъ твоимъ, и всеѭ крѣпостію твоеѭ: сія ѣсть первая заповѣдь. и вторая подобна ей: Возлюбиши ближняго своего ѩко самъ себе. болша сихъ инѣ заповѣди нѣсть. Ѯ И рече ѥмꙋ книжникъ, добрѣ ѹчитель, вонстинну рёкл еси, ѩко единъ ѣсть Бгъ, и нѣсть инъ развѣ егѡ. И ѣже любити его всѣмъ сердцемъ, и всѣмъ разꙋмомъ, и всеѭ дꙋшеѭ, и всеѭ крѣпостію: и ѣже любити ближняго ѩко себе, болѣ ѣсть всѣхъ всесожженій, и жертвъ. Іисъ же видѣвъ, ѩко смыслено ѿвѣща, рече ѥмꙋ, не далече еси ѿ цртва Бжіа. и никтоже смѣяше ктомꙋ его попросити. Ѯ И ѿвѣщавъ Іисъ глаше, ꙋчя въ церкви, ѩко глютъ книжницы, ѩко Христосъ сынъ ѣсть Давовъ? Тойсо Дв҃дъ рече Дхомъ стымъ: глаголаГдь Гдви моемꙋ, сѣди ѡдесную мене, дондеже положꙋ враги твоя подножіе ногамъ твоимъ. Самъ ѹбо Дв҃дъ глаголитъ его Гда: и ѿкꙋдꙋ сынъ емꙋ ѣсть? и много народъ послꙋшаше его въ радость. Ѯ И глаголаше имъ во ꙋченіи своемъ, блюдитеся ѿ книжникъ, хотящихъ во ѡдѣяніихъ ходити, и цѣлованія на торжищихъ, Ѯ И преждесѣданія на сонмищихъ, и первовозлежанія на вечерахъ: Поядающе домы вдовицъ, и притворѣніемъ надолзѣ молящеся, сіи пріимꙋтъ лишше ѡсꙋжденіе. Ѯ И сѣдъ Іисъ противꙋ сокровищномꙋ хранилищꙋ, зряше какѡ народъ мѣщетъ мѣдь въ сокровищное хранилище. и мнѡзи богатіи вмѣтахꙋ мнѡга. Ѯ И пришедши единa вдовица ꙋбога, вложи лепте двѣ, еже ѣсть кодрантъ. Ѯ И призвавъ ꙋчникъ своихъ, рече имъ, Амінь глю вамъ, ѩко вдовица сія ꙋбога мнѡжае всѣхъ вложи вмѣтающихъ въ сокровищное хранилище. Вси бо ѿ изобилія своегѡ вложиша: сія же ѿ лишенія своегѡ всѣ, еликa имѣяше, вложи, всѣ житіе свое.

Глава ѱ҃. Зачало ѱ҃и҃.

Исходящꙋ емꙋ ѿ цркве, глаголa емꙋ единъ ѿ ꙋчникъ егѡ: ꙋчителю, виждь каково камéніе, и каковa зданія. Ѯ И ѿвѣщавъ Іисъ рече емꙋ: видиши ли сія великa зданія? не имать ѡстати здѣ камень на камени, иже не разсыпется. Ѯ И сѣдящꙋ емꙋ на горѣ Елеѡнстѣй прямо цркве, вопрошахꙋ его единаго Пётръ, и Іаковъ, и Іѡаннъ, и Андреи: Рцы намъ, когда сія бꙋдꙋтъ? и кое (бꙋдетъ) знаменіе, егда имꙋтъ всa сія скончатися? Іисъ же ѿвѣщавъ имъ, начатъ глаголати: блюдитеся, да не кто васъ прельститъ. Мнѡзи бо пріидꙋтъ по имени моемꙋ, глаголюще: ѩко азъ ѣсмь: и многи прельстятъ. Егда же ꙋслышите брани, и слышанія бранемъ, не ꙋжаситеся: подобаетъ бо быти: но не ю кончина. Востанетъ бо языкъ на языкъ, и цртво на цртво: и бꙋдꙋтъ трусы по мѣстамъ, и бꙋдꙋтъ глади и матежи: начало болѣзнемъ сія. Блюдитеся же вы сами: предадꙋтъ бо вы въ сонмища, и на соборищахъ сѣмы бꙋдете: и предъ воеводы и цари ведими бꙋдете мене ради, во свидѣтелство имъ. И во всѣхъ языцѣхъ подобаетъ прежде проповѣдатися евaгліе. Егда же повидꙋтъ вы предающе, не прежде пещитеся что возглаголете, ни поꙋчайтеся: но еже

ащe дастся вамъ въ той часъ, сіе глите: не вы бо бꙋдете глющіи, но Дхъ стый. Предастъ же братъ брата на смерть, и ѻц чадо: и востанꙋтъ чада на родителѧ, и ѹсмертятъ ихъ: И бꙋдете ненавидими всѣми имене моегѡ ради: претерпѣвый же до конца, той спасенъ бꙋдетъ. Егда же ѹзрите мерзость запꙋстѣнія, реченнꙋю Даніиломъ пророкомъ, стоящꙋ, идѣже не подобаетъ: (читый да разꙋмѣетъ:) тогда сꙋщіи во Ꙋдеи да бѣжатъ на горы: И иже на кровѣ, да не слазитъ въ домъ, ни да внидетъ взяти чесо ѿ дома своегѡ: И иже на селѣ сꙋщій, да не возвратится вспять, взяти ризꙋ свою. Горе же непразднымъ и доящымъ въ тыя дни. Молитеся же, да не бꙋдетъ сѣгнетво ваше въ зимѣ. Бꙋдꙋтъ бо дни тіи скорбь, такова не бысть такова ѿ начала созданія, еже созда Бгъ, до нынѣ, и не бꙋдетъ. И ащe не бы Гдь прекратилъ дній, не бы ꙋбо спаслася всякa плоть: но избранныхъ ради, ихже избра, прекратитъ дни. Тогда ащe кто речетъ вамъ, се здѣ Христосъ, или се ондѣ: не имите вѣры. Востанꙋтъ бо лжехристи и лжепроводцы, и дадꙋтъ знаменія и чудеса, еже прельстити, ащe возможно, и избранныя. Вы же блюдитеся: се прежде рѣхъ вамъ всѧ. Но въ тыя дни, по скорби той, сѣнце помрачится, и лꙋна не дастъ свѣта своегѡ. И звѣзды бꙋдꙋтъ съ нёбесе спадающе, и силы, иже на нёсѣхъ, подвижатся. И тогда ѹзрятъ Сна человѣческаго грядꙋща на облацѣхъ, съ силою и славою многою. И тогда посletъ Аггелы своа, и совереть избранныя своа ѿ четырехъ вѣтръ, ѿ конца земли до конца нба. Ѯ смоковницы же научитеся притчи: егда ꙋжe вѣтвіе ея бꙋдетъ младо, и изращаетъ листіе, вѣдите, ѩко близ ѣсть жатва: Такѡ и вы, егда сія видите бывающа, вѣдите, ѩко близ ѣсть при дверехъ. Амінь глю вамъ: ѩко не имать прейти родъ сей, дондеже вся сія бꙋдꙋтъ. Нбо и земля прейдетъ: словесa же моа не прейдꙋтъ. Ѯ О днѣ же томъ или ѿ часа, никтоже вѣсть, ни Аггли, иже сꙋть на нёсѣхъ, ни Снъ, токмѡ Ѻц. Блюдите, бдите и молитеся: не вѣсте бо, когда время бꙋдетъ. Ѩкоже чловѣкъ ѿходя ѡставль домъ свой, и далъ рабомъ своимъ власть, и комꙋждо дѣло свое, и вратарю повелѣ, да бдитъ. Бдите ꙋбо: не вѣсте бо когда гдь домꙋ пріидетъ, вечеромъ, или полꙋночи, или

Зача҃ло ѱ҃.

Зача҃ло ѱ҃а҃.

Зача҃ло ѱ҃в҃.

Зача҃ло ѱ҃г҃.

Да не

Зача҃ло ѱ҃д҃.

Зача҃ло ѱ҃е҃.

Зача҃ло ѱ҃ѕ҃.

Зача҃ло ѱ҃з҃.

Зача҃ло ѱ҃и҃.

Зача҃ло ѱ҃ѳ҃.

Зача҃ло ѱ҃і҃.

Зача҃ло ѱ҃ѯ҃.

Зача҃ло ѱ҃к҃.

Зача҃ло ѱ҃л҃.

Зача҃ло ѱ҃м҃.

Зача҃ло ѱ҃н҃.

Зача҃ло ѱ҃ѯ҃.

Зача҃ло ѱ҃о҃.

Зача҃ло ѱ҃п҃.

Зача҃ло ѱ҃р҃.

Зача҃ло ѱ҃с҃.

Зача҃ло ѱ҃т҃.

Зача҃ло ѱ҃ѹ҃.

Зача҃ло ѱ҃ф҃.

Зача҃ло ѱ҃х҃.

Зача҃ло ѱ҃ѿ҃.

Зача҃ло ѱ҃ц҃.

Зача҃ло ѱ҃ч҃.

Зача҃ло ѱ҃ш҃.

Зача҃ло ѱ҃щ҃.

Зача҃ло ѱ҃ъ҃.

Зача҃ло ѱ҃ы҃.

Зача҃ло ѱ҃ь҃.

Зача҃ло ѱ҃ѣ҃.

Зача҃ло ѱ҃ю҃.

Зача҃ло ѱ҃я҃.

Зача҃ло ѱ҃ѧ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѩ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѫ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѭ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѯ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѳ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѵ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѷ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѹ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѻ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѽ҃.

Зача҃ло ѱ҃ѿ҃.

Зача҃ло ѱ҃ҁ҃.

Зача҃ло ѱ҃҂.

Зача҃ло ѱ҃҃.

Зача҃ло ѱ҃҄.

Зача҃ло ѱ҃҅.

Зача҃ло ѱ҃҆.

Зача҃ло ѱ҃҇.

Зача҃ло ѱ҃҈.

Зача҃ло ѱ҃҉.

Зача҃ло ѱ҃҈҃.

Зача҃ло ѱ҃҈҄.

Зача҃ло ѱ҃҈҅.

Зача҃ло ѱ҃҈҆.

Зача҃ло ѱ҃҈҇.

Зача҃ло ѱ҃҈҈.

Зача҃ло ѱ҃҈҉.

Зача҃ло ѱ҃҉҃.

Зача҃ло ѱ҃҉҄.

Зача҃ло ѱ҃҉҅.

Зача҃ло ѱ҃҉҆.

Зача҃ло ѱ҃҉҇.

Зача҃ло ѱ҃҉҈.

Зача҃ло ѱ҃҉҉.

ѡ обоюнадесяти, ѡмочивый со мною въ
солило. Сынъ оубо человѣческій идетъ, якоже
есть писано ѡ немъ: горе же человѣку тому,
имже Сынъ человѣческій предастся: добрѣе
было бы ему, аще не бы родилса человѣкъ
тотъ. И ядущимъ имъ, пріемъ Іисъ
хлѣбъ, и благословивъ преломи, и даде
имъ, и рече: пріимите ядите: сіе
есть тѣло мое. И пріемъ чашу, хвалу
воздавъ, даде имъ: и пиша ѡ нея вси:
И рече имъ: сіа есть кровь моа, новаго
завѣта, за многи изливаема. Аминь
глю вамъ, якѡ ктомуже не имамъ пити
ѡ плода лознаго, до дне того, егда
е пію ново во цртвіи Божіи. И воспѣвше изыдоша въ горы Елеѡнскую.
И гла имъ Іисъ, якѡ вси соблазнитеся
ѡ мнѣ въ нощь сію: писано бо есть,
поражу пастыря, и разсыплются овцы.
Но потомъ, егда воскрну, паству вы въ
Галилеи. Петръ же рече ему: аще и вси
соблазнятся, но не азъ. И гла ему
Іисъ, аминь глю тебѣ, якѡ ты днесь
въ нощь сію, прежде даже второицею
пѣтель не возгласитъ, три краты ѡверженшися мене. Онъ же многа глаше
паче, аще же ми есть съ тобою и
умрети, не ѡверзуся тебе. такоже и
вси глаху. И пріидоша въ весь, еже
имя Гедсиманія: и глагола ученикомъ
своимъ, сѣдите здѣ, дондеже шедъ
помолюся. И поатъ Петра и Іакова
и Іѡанна съ собою: и начатъ оужасатися
и тужити. И гла имъ, прискорбна есть
душа моа до смерти: оубудите здѣ и
бдите. И прешедъ мало, паде на
земли, и молашеся, да, аще возможно
есть, мимо идетъ ѡ него часъ:
И глаше, Авва Отче, вся возможна
тебѣ. мимо неси ѡ мене чашу сію:
но не еже азъ хощу, но еже ты.
И пріиде, и обрѣте ихъ спящихъ, и гла
Петрови, Симѡне, спиши ли? не возмогла еси единаго часа побдѣти? бдите
и молитеся, да не внидете въ напасть.
духъ оубо бодръ, плоть же немощна.
И паки шедъ помолися, тѣмже словомъ
рекъ. И возвратився обрѣте а паки
спаща: бяху бо очеса ихъ тяготна,
и не вѣдяху что ему ѿвѣщавше.
И пріиде третицею, и гла имъ, спите
прочее и почивайте. приспѣ конецъ,
пріиде часъ: се предается Сынъ человѣческій въ руки грѣшникомъ. Востаните,
идемъ: се предавый ма приближися.

Зача. хѳ.

И абіе, еще ему глющу, пріиде Іуда,
единъ сихъ ѡ обоюнадесяти, и съ нимъ
народъ многъ со оружіемъ и дреколіемъ,
ѿ архіереи и книжникъ и старецъ.
Даде же предавый его, знаменіе имъ, гла,
егоже аще лобзаю, той есть: имите
его, и ведите его сохранно. И пришедъ, абіе пристоупль къ нему, глагола
ему, равві равві: и целовиза его.
Они же возложиша руцѣ свои на него,
и яша его. Единъ же нѣкто ѿ
стоящихъ извлекъ ножъ, оудари раба
архіерова, и оурѣза ему оухо.
И ѿвѣщавъ Іисъ, рече имъ, якѡ на
разбойника ли изыдосте со оружіемъ
и дреколіемъ ята ма? По вся дни
бѣхъ при васъ въ цркви оучя, и не пасте
мене: но да сбудется писаніе. И ѡставше его, вси бѣжаша. И единъ
нѣкто юноша иде по немъ, одѣянъ въ
плащаницу по наги: и яша того юношу:
Онъ же ѡставль плащаницу, наг бѣжа
ѿ нихъ. И ведоша Іиса ко архіерею:
и синдошася къ нему вси архіереи и
книжници и старци. И Петръ издалеча въ слѣдѣхъ его иде до внѣтрь
во дворъ архіереовъ: и бѣ сѣдя со
слугами, и грѣяся при свѣщи. Архіереи же и весь соимъ искаху на Іиса
свидѣтелства, да оумертвятъ его: и
не обретаху. Мнози бо лжесвидѣтельствоваху на него, и равна свидѣтелства
не бяху. И нѣцыи восташе лжесвидѣтельствоваху на него, глюще, Якѡ мы
слышахомъ его глаголща, якѡ азъ разорю
церковь сію рукотворенную, и тремя
днми иную нерукотворену созижду. И ни
такѡ равно бѣ свидѣтелство ихъ.
И ставъ архіерей посредѣ, вопроси
Іиса, гла, не ѡвѣщавлеши ли ничесоже? что сіи на та свидѣтельствуютъ?
Онъ же молчаше, и ничтоже ѡвѣщаваше. паки архіерей вопроси, и гла
ему, ты ли еси Христосъ Сынъ Блгвенаго? Іисъ же рече, азъ есмь. и
оузрите Сна человѣческаго одесную сѣдяща
силы, и градуща со облаки нбными.
Архіерей же растерзавъ ризы слоа,
гла, что еще требуемъ свидѣтелей?
Слышасте хулу: что вамъ мнится?
Они же вси осудиша его быти повинна
смерти. И начаша нѣцыи плевати
нань, и прикрывати лице его, и мѣтити его, и глати ему, прорцы: и
слуги по лаитома его ятаху. И сущу
Петрови во дворѣ низу, пріиде единa
ѿ рабынь архіереовыхъ. И видѣвши
Петра грѣющася, возрѣвши на него,
гла, и ты съ Назаранимомъ Іисомъ сіаше
еси. Онъ же ѡвѣржеся гла, ни вѣмъ,
ниже знаю, что ты глеши. и изыде
вонъ на предверіе: и алектора возгласи.
И абіа видѣвши его паки, начатъ

глати предстоящымъ, якѡ сей ѿ нихъ
есть. Онъ же паки ѡметашеся. и
помалѣ паки предстоящіи глаголаху
Петрови, воистинну ѿ нихъ еси: нсо
Галилеанинъ еси, и бесѣда твоа подобится. Онъ же нача роптитися и
клятися, якѡ не вѣмъ человѣка сего
ѿ его же вы глете. И второе алектора
возгласи. И помяну Петръ глаголъ,
егоже рече ему Іисъ, якѡ прежде даже
пѣтель не возгласитъ двакраты, ѡверженшися мене трикраты: и начинъ плакашеся.

Глава. ѳі. Зачало. ѯѕ.

И абіе наутріе совѣтъ сотвориша
архіереи со старцы и книжники, и
весь соимъ, связавше Іиса ведоша,
и предаша его пилату. И вопроси
его пилатъ, ты ли еси црь Іудейскій? Онъ же ѿвѣщавъ рече ему,
ты глеши. И глаху на него архіереи
многу: Пилатъ же паки вопроси его
глаголя, не ѡвѣщаеши ли ничтоже?
виждь, колика на та свидѣтелствуютъ:
Іисъ же ктомуже ничтоже ѡвѣща, якѡ
дивитися пилату. На всякъ же праздникъ ѡбуваше имъ единаго связна,
егоже прошаху. Бѣ же нарицаемый
Варавва со сконники своими связанъ,
ниже въ коемъ оубійство сотворивша.
И возопивъ народъ нача просити,
якоже всегда творяше имъ. Пилатъ
же ѿвѣща имъ гла: хощете ли, пущу
вамъ цра Іудейска? Вѣдаше бо, якѡ
завистію ради предаша его архіерее.
Архіерее же помануша народу, да паче
Варавву пуститъ имъ. Пилатъ же
ѿвѣщавъ паки рече имъ, что оубо
хощете сотворю ѿ егоже глете цара
Іудейска? Они же паки возопиша,
глюще: пропни его. Пилатъ же глаше
имъ, что бо зло сотвори? Они же
паки болѣе вопіяху, пропни его. Пилатъ
же хотя народу хотѣніе сотворити,
пусти имъ Варавву: и предаде Іиса,
бивъ, да пропнутъ его. Воини же
ведоша его внутрь двора, еже есть
претворъ, и созываша всю свою. И облекоша его въ прпраду, и возложиша на
него сплетше терновъ вѣнецъ. И начаша цѣловати его, [и глаголати:]
радуйся црю Іудейскій. И биаху его
по главѣ трстію: и плеваху на него,
и преклонше колѣна покланяхуся ему.
И егда поругашася ему, совлекоша ѿ
него препраду, и облекоша его въ
ризы слоа: и изведоша его, да пропнутъ его. И задѣша мимоходящу
нѣкоему Симѡну куринѣю, градущу
ѿ села, оц Александрова и Рѳфова,
да возмитъ кртъ его. И приведоша его на голгоѳу мѣсто, еже
есть сказаемо, лобное мѣсто.
И даяху ему пити есмирниземино
вино: Онъ же не пріатъ. И распнше
его раздѣлиша ризы его, митающе
жребій ѡ нихъ, кто что возмитъ.
Бѣ же часъ третій, и распнаша его.
И бѣ написаніе винѣ его написано,
црь Іудейскъ. И съ нимъ распнаша два
разбойника, единаго одесную и единаго ошуюю его. И скончася писаніе,
еже глетъ, и со беззаконными вмѣнися.
И мимоходящіи хулахъ его, покивающе
главами своими и глаголюще, оуа
разорающій церковь, и тремя днми созидаяй: Спасися самъ, и сниди съ
крта. Такоже и архіерее ругающеся,
дѣлъ ко другу съ книжники глаголаху,
иныя спасе, себе ли не можетъ спасти.
Хртосъ црь Іиль да сниде нынѣ
съ крта, да видимъ и вѣруемъ имемъ ему.
И распятая съ нимъ поношаста ему.
Бывшу же часу шестому, тма бысть
по всей земли, до часа девятаго: И въ
часъ девятый возопи Іисъ гласомъ
великимъ, глаголя, елои елои, лама
савахѳани? еже есть сказаемо, Боже
мой Боже мой, почто ма шставиль
еси? И нѣцыи ѿ предстоящихъ слышавше, глаголаху, се Илію глетъ.
Текъ же единъ, и наполнивъ губу
оцта, и возложь на трость, напоаше
его, глаголя, шставите, да видимъ,
аще пріидетъ Илія снати его. Іисъ
же пусть гласъ великъ, изыде: И завѣса церковная раздрася на двое, свыше
до низу. Видѣвъ же сотникъ стоя
прамо ему, якѡ тако возопивъ
изыде, рече, воистинну человѣкъ сей
Сынъ бѣ Божій. Бяху же и жены издалеча зряще, въ нихъ же бѣ Марія
Магдалина, и Марія Іакова малаго
и Іосіи мтри, и Саломія, Иже, и
егда бѣ въ Галилеи, хождаху по нихъ,
и служаху ему, и иныя многа, иже
взыдоша съ нимъ во Іерусалимъ. И уже
поздѣ сбывшу, (понеже бѣ патокъ,
еже есть къ суботу,) Пріиде
Іосифъ, иже ѿ Аримаѳеа, благообразенъ совѣтникъ, иже и той бѣ
чая цртвія Божія: дерзновенъ вниде
къ пилату, и проси тѣлесе Іисова.
Пилатъ же дивися, аще оуже оумре: и
призвавъ сотника, вопроси его, аще
оуже оумре: И оувѣдѣвъ ѿ сотника,
даде тѣло Іосифови. И куплу
плащаницу, и снемъ его, ѡбвивъ

Зача. ѳ.

Зача. ѳѳ.

плащани́цею . и положи́ є҃гѡ во гро́бѣ , и́же бѣ̀ и́зсѣчен҃ъ ѿ ка́мене : и приклан҃ ка́мень над две́рми гро́ба . *Мари́а же Магдали́на и Мари́а Ѡсі́ина зрѣ́стѣ , где́ є҃гѡ полага́хѫ .

Глава . ѕі . Зача́ло . о҃ .

*Ми́нувшей суббѡ́тѣ , Мари́а Магдали́на и Мари́а Ꙗ́кѡвлѧ и Салѡ́мі́а ку́пиша а҃роматы , да при́идѹще помажѹ́т Ꙗ̀сѹ . И сѣ́дш҃е заѵтра во е҃ди́ну ѿ суббѡ́тъ при́идѡша на гро́бъ , возсіа́ѧшѹ сл҃н҃цу . И глаго́лѧхѹ къ себѣ́ , кто̀ ѿвали́тъ на́мъ ка́мень ѿ две́рій гро́ба ; И воззрѣ́вше , ви́дѣша ꙗ́кѡ ѿвалє́нъ бѣ̀ ка́мень : бѣ̀ бо вели́й сѣ́лѡ . *И вше́дше во гро́бъ , ви́дѣша ѻ҃ноша сѣ́дѧща въ де́сныхъ , wдѣ́ѧна во wдѣ́ждѹ бѣ́лѹ : и ѹ҃жасѡ́шасѧ . Он҃ же глаго́ла и҃м҃ъ , не ѹ҃жасі́и́тесѧ . Ꙗ̀сна и́щете Назарани́на распѧ́таго : воста́ , не́сть зд҃ѣ̀ : сі҃ мѣ́сто , и҃дѣ́же положи́ша є҃гѡ . Но и́дѣте рцы́те ѹ҃ченико́мъ є҃гѡ и Петро́ви , ꙗ́кѡ предстои́тъ вы̀ въ Галіле́и : та́мѡ є҃гѡ ви́дите , ꙗ́кѡже рече́ вам҃ъ . И изше́дше бѣ́жаша ѿ гро́ба : и҃мѣ́ша же и҃х҃ трепе́тъ и ѹ҃жасъ : и никомѹ́же ничто́же рѣ́ша : бѡа́хѹбѡго . *Воскр҃съ же Ꙗ̀съ заѵтра въ пе́рвѹю суббѡ́тѹ явѝсѧ пе́рвѣе Мари́и Магдали́ни , и҃зъ не́яже и҃згна́ седмь бѣ́сѡвъ . Она́ же ше́дши возвѣсти́ сѣ̀ ни́мъ бы́вшымъ , плаку́щымсѧ и рыда́ющымъ . И они́ слы́шавше , ꙗ́кѡ жива́ е҃сть и ви́дѣна бы́сть ѿ не́я , не вѣ́роваша . *По сихъ же двѣ́ма ѿ ни́хъ гради́щима ꙗ́висѧ и҃ны́мъ о҃бразо́мъ , и҃дѹщима на село́ . И та́ ше́дша возвѣсти́ста прочы́мъ : и ни тѣ́мже вѣ́ры ꙗ́ша . *Послѣ́дѣ же возлежа́щымъ и҃м҃ъ є҃диномѹ́дѣсѧте ꙗ́висѧ , и поноси́ невѣ́рствїю и҃хъ и жестосе́рдїю : ꙗ́кѡ ви́дѣвшымъ є҃гѡ воста́вша не ве́роваша . *И рече́ и҃м҃ъ , ше́дше въ мі́ръ вѣ́сь , пропове́дите є҃ѵ҃лі́е всѣ́й тва́ри . И́же вѣ́рѹ и҃мѣ́тъ и крести́тсѧ , спасе́нъ бѹ́детъ : *а и́же не и҃мѣ́тъ вѣ́ры , wсѹ́ждены бѹ́детъ . Знаме́нїа же вѣ́рѹющымъ сі́а послѣ́дѹютъ : и҃менемъ мои́мъ бѣ́сы и҃зженѹ́тъ : *а҃зы́цы возглаго́лютъ но́вы : *зми́а возмѹ́тъ : а҃ще и что̀ смр҃тно испі́ю́тъ , не вредѧ́тъ и҃х҃ : на неду́жныя рѹ́ки возложа́тъ , и здрави́ бѹ́дѹтъ . *Гдь̀ же у҃бо , по глаго́ланіи є҃гѡ къ ни́мъ , вознесе́сѧ на не́бо , и сѣ́де wдесну́ю Бга̀ : Они́ же и҃зше́дше пропове́даша всю́дѹ , *гдь̀ сопѣ́шествѹющѹ , и сло́во ѹ҃тверждающѹ послѣ́дствующими зна́менми : а҃минь .

Конецъ є҃же ѿ Ма́рка с҃тагѡ є҃ѵ҃лі́а , и҃мать въ себѣ́ гла́въ ѕі :
а҃ зача́лъ це́ковныхъ о҃а .

Предсло́вїе є҃же ѿ ѵ҃ѵкѝ с҃тагѡ є҃ѵ҃лі́а .

Лѹка́ бѣ́сѣдникъ , а҃нті́охі́анинъ ѹ҃мѡ́мъ бѣ̀ ро́домъ , врачь же хи́тростїю , и по кончи́нѣй премѹ́дрости мно́гъ . Не то́чїю же , но и є҃вре́йскагѡ наказа́нїа и҃зы́къ (до конца) бо҃ гре́ческимъ пришедъ : є҃гда́ же гдѣ̀ на́шихъ ѹ҃чи́ше , ꙗ́кѡже нѣцыи́ рекоша , и то́й бы́сть ѿ седми́десѧтихъ а҃пⷭ҇ъ , и ѿ мр҃твы́хъ воста́вша Хр҃та̀ срѣте́ сѧ Клеопо́ю . Возне́шшюмсѧ же Гдви , и Па́влѹ ѹ҃вѣ́ровавшю , бѣ̀ сопѹтеше́ственникъ , и послѣ́дователь томѹ̀ , Па́влѹ глаго́лю . И спи́са є҃ѵ҃лі́е со всѣ́кимъ и҃звѣ́ствомъ , ꙗ́кѡже и самое то̀ нача́ло є҃гѡ ꙗ̀вля́етъ , спи́са же по пѧтинадесѧ́тихъ лѣ́тѣхъ Хр҃това вознесе́нїа . Пи́шетъ же къ Ѳеофі́лѹ , и҃же мни́тсѧ сѹгла́сницѣхъ и кнѧ́зь бы́ти : и҃бо сі́и (и҃ма) держа́вный кнѧзе́мъ и и҃гемѡ́нмъ воспи́сова́шесѧ . ꙗ́кѡже и Па́велъ рече́ ко и҃гемѡ́нѹ Фи́сту : держа́вный Фи́сте : И всѣ́къ челове́къ бг҃ого́вѣ́нный , и держа́ву над страсти́ми воспрі́и́мъ , Ѳеофі́лъ е҃сть держа́вный , (сирѣ́чь бг҃ого́вѣ́нъ) и҃же и достоинъ е҃сть поне́тинѣ слы́шати с҃тагѡ є҃ѵ҃лі́а .

Сѣ́мъ , и҃мѣ́ѧ и҃х҃ сѹ́щихъ ѿ сихъ предложе́нїи кѝи́ прилежны́ , и҃спы́тнымъ бы́сть , и по́стиже и҃сти́ну на нади́ждѣ и҃х҃ ѹ҃тверди́ти , но кѝи́ и҃з҃ толкова́нїа с҃тагѡ Ѳеофи́лакта на гла́въ трі́и с҃тагѡ є҃ѵ҃лі́а дѣ́йствъ с҃тыхъ а҃пⷭ҇ъ .

Ѡ лукѝ сто́е бл҃говѣствова́нїе.

Глава́ а҃. Зача́ло а҃.

Зач҃ало б҃.

Зач҃ало г҃.

Поне́же у҃бо мно́зи нача́ша чини́ти пове́сть ѡ и҃звѣще́нныхъ въ на́съ ві́щихъ. Ꙗ҆коже предаша на́мъ, и҃же и҃спе́рва самови́дцы и҆ слу́ги бы́вшїи сло́вєсе: И҃зво́лисѧ и҆ мнѣ̀ послѣ́довавшу вы́ше всѣ́мъ и҃спы́тну, поря́ду напи́сати тебѣ̀ держа́вный Ѳеофи́ле, Да разумѣ́єши, ѡ нихъ́же научи́лсѧ є҆сѝ сло́вєсѣхъ, ѹ҆тверже́нїе. Бы́сть во днѝ И҃рѡ́да царя́ Іуде́йска, є҆рє́й не́кїй и҃менны́мъ Заха́рїа, ѿ дви́рїи А҆ві́ина: и҆ жена̀ є҆гѡ̀ ѿ дще́рей Ааро́новыхъ, и҆ и҃мя̀ є҆ѩ̀ Є҆лисаве́ть. Бѣ́ста же пра́вєдна о҆ба̀ пред҃ Бг҃о́мъ, ходя́ща во всѣ́хъ запове́дехъ и҆ ѡ҆правда́нїихъ Гдни́хъ безпоро́чна. И҆ не бѣ́ и҃мъ ча́да, поне́же є҆лисаве́ть бѣ́ нерождь, и҆ о҆ба̀ заматорѣ́вша во дни́хъ свои́хъ бѣ́ста. Бы́сть же слу́жащу є҆мꙋ̀ въ чи́нѣ чре́ды своє́я пред҃ Бг҃о́мъ, По обы́чаю свщ҃е́нничества ключи́ся є҆мꙋ̀ покади́ти вшедшу̀ въ це́рковь Гдню̀: И҆ всѣ́ мно́жество люді́й бѣ́ мо́лꙗщесѧ вонѣ́ вре́мѧ, въ го́дъ ѳумиа́ма. Ꙗ҆ви́сѧ же є҆мꙋ̀ А҆гг҃ъ Гдн҃ь, стоа́ ѡ҆десны́ѧ о҆лта́ря кади́лнагѡ: И҆ смꙋ́тисѧ Заха́рїа ви́дѣвъ, и҆ стра́хъ нападе́ нань. Рє́че же къ немꙋ̀ А҆гг҃ъ, не бо́йсѧ Заха́рїе: Зане́ ꙋ҆слы́шана бы́сть мо́литва твоа́, и҆ жена̀ твоа̀ Є҆лисаве́ть родитъ сы́на тебѣ̀, и҆ нарече́ши и҃мя̀ є҆мꙋ̀ Ї҃ѡа́нна. И҆ бꙋ́детъ тебѣ̀ ра́дость и҆ весе́лїе, и҆ мно́зи ѡ҆рожде́ствꙋ є҆гѡ̀ возра́дꙋ́ютсѧ. Бꙋ́детъ бо вели́й пред҃ Гдо́мъ: и҆ ві́на и҆ сикє́ра не и҃мать пи́ти, и҆ дха́ ст҃а́гѡ и҃спо́лнитсѧ є҆щ҃е и҃з҃ ча́сева мт҃е́ре своє́я. И҆ мно́гихъ ѿ сы́нѡвъ и҃зра́илевыхъ ѡ҆врати́тъ ко Гдꙋ̀ Бг҃ꙋ̀ и҃хъ: И҆ то́й предꙋ́детъ пред҃ ни́мъ ду́хомъ и҆ си́лою и҆лиі́ною, ѡ҆врати́ти сердца̀ ѻ҆ц҃е́мъ на ча́да, и҆ проти́вныѧ въ мꙋ́дрости пра́вєдныхъ, ѹ҆гото́вати Гдеви лю́ди совєрше́ны. И҆ рє́че Заха́рїа ко А҆гг҃ꙋ̀, по чесо́мꙋ разꙋмѣ́ю сїѐ; а҆́зъ бо є҆смь ста́въ, и҆ жена̀ моа̀ заматорѣ́вши во дни́хъ свои́хъ. И҆ ѿвѣщавъ А҆гг҃ъ, рє́че є҆мꙋ̀, А҆́зъ є҆смь Гаврі́илъ предстоа́й пред҃ Бг҃о́мъ: и҆ посла́нъ є҆смь глаго́лати къ тебѣ̀, и҆ бл҃говѣ́стити тебѣ̀ сїа̀. И҆ сѐ бꙋ́деши мо́лча и҆ не могі́й прогла́голати, до негѡ́же дне́ бꙋ́дꙋтъ сїа̀: Зане́ не вѣ́ровалъ є҆сѝ глаго́ломъ мои́мъ, и҆́же сбꙋ́дꙋтсѧ во вре́мена своѧ̀. И҆ бѣ́ше лю́дїе ждꙋ́ще Заха́рїи: и҆ ꙗ҆ви́шасѧ кончи́нꙋ є҆мꙋ̀ въ це́ркви. И҆зше́дъ же не мо́жаше глаго́лати къ ни́мъ: и҆ разꙋмѣ́ша, я҆́кѡ ви́дѣнїе ви́дѣ въ це́ркви: и҆ то́й бѣ́ помава́ѧ и҃мъ, и҆ пребы́ваше нѣ́мъ. И҆ бы́сть я҆́кѡ и҃спо́лнишасѧ дни́ слꙋ́жбы є҆гѡ̀, и҆де́ въ до́мъ свои́. По сихъ́ же дни́хъ зача́тъ Є҆лисаве́ть жена̀ є҆гѡ̀, и҆ таи́шесѧ мц҃ы́ пѧть, глаго́лющи, Ꙗ҆́кѡ та́кѡ мнѣ̀ сотвори́ Гдь во днѝ, въ на́же при́зрѣ ѿ҆ти поноше́нїе мое́ въ человѣ́цѣхъ. Въ мц҃е́сацы же шесты́й посла́нъ бы́сть А҆гг҃ъ Гаврі́илъ ѿ Бг҃а во гра́дъ Галїле́йскїй, є҆мꙋ́же и҃мя Назаре́тъ, Къ дв҃ѣ̀ ѡ҆бруче́нней мꙋ́жеви, є҆мꙋ́же и҃мя Ї҃ѡсифъ, ѿ дому̀ Да́ѵдова: и҆ и҃мя̀ дв҃ѣ̀, Маріа́мь. И҆ шед҃ъ къ ней А҆гг҃ъ, рє́че, ра́дꙋйсѧ бл҃года́тная: Гдь съ тобо́ю, бл҃гословє́на ты въ жена́хъ. Она́ же ви́дѣвши смꙋ́тисѧ ѡ҆ словесѝ є҆гѡ̀, и҆ помышля́ше, какѡ́во бꙋ́детъ цѣлова́нїе сїѐ. И҆ рє́че А҆гг҃ъ ей҃, не бо́йсѧ Маріа́мь: ѡ҆брѣ́ла бо є҆сѝ бл҃года́ть ѹ҆ Бг҃а. И҆ сѐ зачне́ши во чре́вѣ, и҆ роди́ши сы́на, и҆ нарече́ши и҃мя̀ є҆мꙋ̀ Ї҃сꙋ. Сі́й бꙋ́детъ вели́й, и҆ Сы́нъ Вы́шнягѡ нарече́тсѧ: и҆ да́стъ є҆мꙋ̀ Гдь Бг҃ъ прⷭ҇то́лъ Да́ѵда ѻ҆ц҃а̀ є҆гѡ̀, И҆ воца́рится въ до́мꙋ Ꙗ҆ко́вли во вѣ́ки, и҆ ца́рствꙋ є҆гѡ̀ не бꙋ́детъ конца́. Рє́че же Маріа́мь ко А҆гг҃ꙋ̀, я҆́кѡ бꙋ́детъ сїѐ, и҆́бо мꙋ́жа не зна́ю; И҆ ѿвѣ́щавъ А҆гг҃ъ, рє́че ей҃, Дх҃ъ ст҃ы́й наи́детъ на тѧ̀, и҆ си́ла Вы́шнягѡ ѡ҆сѣни́тъ тѧ̀: тѣ́мже и҆ рождаемоѐ є҆гѡ̀ нарече́тсѧ Сн҃ъ Бж҃ій. И҆ сѐ Є҆лисаве́ть ѓ҆ꙗ҆зы́ка твоа̀, и҆ та̀ зача́тъ сы́

вх стáрости своéй : и сéй мýх шестúй
ёсть ёй нарицáемéй нелóды : Ꙗкω
не úзнемóжетъ ѹ҃ Бгá всáкъ глагóлъ.
Рéчи же Марíéмь , сї ржá Гдня : бýди
мнѣ по глагóлу твоемý . и ѿи́де ѿ нéя
áгглъ . Востáвши же Марíáмь во
дни тыя , и́де въ гóрнюю со тщáнiемъ ,
во грáдъ Ꙋдóвъ , И вни́де въ домъ
Захáрiинъ , и цѣлова Ёлúсавéть .
И бúсть Ꙗкω ѹ҃слы́ша Ёлúсавéть цѣлова-
нíе Марíино , взы́гра младéнецъ
во чрéвѣ ея : и и҃сполнúся дх҃а ст҃а
Ёлúсавéть , И возопú гласомъ вúсо-
кúмъ и рéче , бл҃гословéна ты въ
женáхъ , и бл҃гословéнъ плóдъ чрéва
твоегω . И ѿнкýду мнѣ сíе , да
прúидетъ мáти Гдá моегω ко мнѣ ; Сé
бо , Ꙗкω бúсть глáсъ цѣлова́нiя твоегω
во ѹ҃шiю моéю , взы́гра младéнецъ
рáдощами во чрéвѣ моéмъ . И блáженна
вéровáвшая , Ꙗкω сбýдетъ соверши́нiе
глагóланнымъ ей ѿ Гдá . И рече
Марíáмь , вели́читъ дш҃а моá Гдá ,
И возрадовáся дх҃ъ мóй ѿ Бг҃ѣ Спс҃ѣ
моéмъ : Ꙗкω призрѣ на смúренiе
рáбы своéя . сé бо ѿ нúнѣ ѹ҃слáжатъ
мá вси ро́ди : Ꙗкω сотвори́ мнѣ
вели́чiе Сúлный , и сто́ и҃мá егω :
И мáть егω въ ро́ды ро́дшая болéзнь-
ся егω . Сотвори́ держáву мы́шцею
своéю : разсточи́ гóрдыя мы́слiю сéрдца
и́хъ . Низложи́ сúлныя со пр҃тлъ ,
и возни́зе смúренныя . Алчýщыя
и҃сполни блáгъ , и богатúвшыяся ѿпýсти
тщы . Воспрiáтъ Ꙗ҃ила о҃трока
своегω , помянýти мúлости , Ꙗкоже
глагóла ко ѻ҃цéмъ нáшимъ , Авраáмъ
и сѣмéни егω ѻ҃ до вѣ́ка . Пребы́сть
же Марíáмь съ нéю ꙗкω трú мцы : и
возврати́ся въ домъ свóй . Ёлú-
савéти же и҃сполня́шася врéмя родúти ей ,
и родú сы́на . И слы́шаша сосѣ́дове
жúвущiи и ѹ҃жúки ея , Ꙗкω возве-
лúчи́лъ бúсть Гдь мáть свою съ нéю ,
и рáдовáхуся съ нéю . И бúсть во
ѻ҃смый дéнь , прúидоша ѡбрѣ́зати о҃тро-
чá , и нарицáхý е҃ , и́менемъ ѻ҃ц҃а егω ,
Захáрiю . И ѿвѣщáвши мáти егω ,
рéче , нú , но да нарéчется Ꙗ҃ѡа́нн .
И рéша къ нéй , Ꙗкω никтóже ёсть
въ родствѣ твоéмъ , и́же нарицáется
и́менемъ тéмъ . И помáхýу ѻ҃цý
егω , ежé какω бы хотѣ́ла нарещи е҃ .
И испрóсивъ дщúцу , напúса глагóла ,
Ꙗ҃ѡа́нн вы́нетъ и҃мá емý : и чýдахуся
вси . Ѿкры́зошася же ѹ҃стá егω
тóщѣ и ѧзы́къ егω , и глагóлаше
бл҃гослóвя Бгá . И бúсть на всѣ́хъ
стрáхъ живýщихъ ѡкрéстъ и́хъ : и во всéй
стрáнѣ Ꙋдúйстéй повѣ́дахуся вси сúхъ
глагóли сúи . И положúша вси слы́-
шавшiи въ сéрдцѣ своéмъ , глагóлюще ,
что ѹ҃бо о҃тро́чá сíе бýдетъ ; и рýка
Гдня бѣ́ съ нúмъ . И Захáрiя ѻ҃ц҃ъ
егω и҃спóлнúся дх҃а ст҃а , и прорúчестъ-
вова , глагóла : Бл҃гословéнъ Гдь
Бг҃ъ Ꙁрáилевъ , Ꙗкω посѣ́ти и сотвори́
ѿзвалéнiе лю́демъ своúмъ : И возд-
вúже рóга спасéнiя нáмъ , въ домý
Дв҃да о҃тро́ка своегω : Ꙗкоже
глагóла ѹ҃сты́ сты́хъ сýщихъ ѿ вѣ́ка
прр҃о́къ егω : Спасéнiе ѿ врáгъ
нáшихъ , и и҃з рýки всѣ́хъ ненави́дящихъ
нáсъ : Сотвори́ти мáть со ѻ҃ц҃ы
нáшими , и помянýти завѣ́тъ сты́й
свóй , Клáтву , ежé клáтся ко
Авраáму ѻ҃ц҃ý нашемý : дáти нáмъ ,
Бе́з стрáха , и҃з рýки врáгъ нáшихъ
и҃зба́вльшимся , Слýжити емý по-
подóбiемъ и прáвдою предъ нúмъ вся
дни живóта нáшегω . И ты о҃тро́чá ,
прр҃о́къ вы́шняго нарещúшися : предúдеши
бо предъ лицéмъ Гдннúмъ , ѹ҃готовáти
пу́ти егω , Дáти рáзумъ спасéнiя
лю́демъ егω , во ѿставлéнiе грéхъ
и́хъ : Милосéрдiа рáди мáти Бга
нáшегω , въ нúхже посѣ́тúлъ ёсть нáсъ
востóкъ сы́ше , Просвѣ́тúти во
тмѣ́ и сѣни́ смéртнѣй сѣдя́щыя ,
напрáвúти ноги́ нáша на пу́ть мúрен .
О҃тро́чá же расти́ше и крѣпля́шеся
дх҃о́мъ : и бѣ́ въ пусты́нях҃ъ , до дне
явлéнiя своегω ко Ꙁрáилю .

Зача́ло ѻ҃ . Г҃лава ѳ҃ . Зача́ло ѕ҃ .

бúсть же во дни тыя , и҃зы́де
повелéнiе ѿ кúсаря Ꙗ҃вгýста ,
напúсати всю вселéнную . Сíе
напúсанiе пéрвое бúсть владúщу
Сври́и Кври́нiю . И и҃дя́хý вси
напúсатúся , кóждо во свóй грáдъ .
Взы́де же и Ꙗ҃ѡсúфъ ѿ Галúлеи ,
и҃з грáда Назарéта во Ꙋдéю , во грáдъ
Дв҃дов҃ъ , и́же нарицáется Вúфлеéмъ ,
зане бúти емý ѿ дóма и ѻ҃тчúства
Дв҃дова , Напúсатúся съ Мрí҃ею обру-
чéною емý женóю , сýщею непразднóю .
Бúсть же , егда бúша тáмѡ , и҃сполни-
шася дни́е родúти ей : И роди́ сы́на
своегω пéрвенца , и повúтъ его , и по-
ложú его въ я҃слúхъ : зане не бѣ́ и҃мъ
мéста во ѻ҃бúтели . И пáстырiе бѣ́хý
въ тóйжде странѣ́ , бдя́ще и стрегýще
стрáжу нощнýю ѿ стáдъ своúхъ .
И сé а҃ггл҃ъ Гдн҃ь ста́ въ нúхъ , и
слáва Гдн҃а ѡсія́ и҃хъ : и ѹ҃боя́шася
стрáхомъ вели́кимъ . И рéче и҃мъ
а҃ггл҃ъ , не бо́йтеся : сé бо бл҃говéствую
вáмъ рáдость вели́ю , и҃же бýдетъ всéмъ
лю́демъ . Ꙗкω родúся вáмъ днéсь
Спс҃ъ , и́же ёсть Хр҃тос҃ъ Гдь , во грáдѣ
Дв҃довѣ́ . И сé вáмъ знáменiе : ѡбрящúте
мláнца повúта , лежáща въ я҃слúхъ .
И внезáпу бúсть со а҃ггл҃ом҃ъ мнóжество
воúнскихъ нéбныхъ , хвáлящихъ Бга и глаго́лющихъ ,
Слáва въ вы́шнихъ Бг҃у , и на земли́ мúръ :
во человѣ́цѣхъ бл҃говолéнiе . И бúсть , Ꙗкω
ѿшúдоша ѿ нúхъ на нéбо а҃ггли , и чл҃вцы
пáстырiе рéша дрýгъ ко дрýгу , прiи́дѣмъ
до Вúфлеéма , и вúдимъ глаго́лъ сíй
бúвшiй , егожé Гдь сказá нáмъ . И прiи́доша
поспѣ́шiша , и ѡбрéтоша Мрí҃ам҃ь же
и Ꙗ҃ѡсúфа , и мла́денца лежáща во
я҃слéхъ . Вúдѣвше же сказáша ѿ
глагóлѣ глагóланнома нúмъ ѿ о҃тро́чати
сéмъ . И вси слы́шавшiи дивúшася ѿ
глаго́нныхъ ѿ пáстырей къ нúмъ . Мрí-
áмь же соблюдáше всá глаго́ли сíя ,
слагáющи въ сéрдцы своúмъ . И воз-
врати́шася пáстырiе , слáвящи и хва́-
лящи Бга ѿ всѣ́хъ , Ꙗкоже слы́шаша
и вúдѣша , ꙗкоже глагóлано бúсть
къ нúмъ . И егда и҃сполнúшася о҃смь
дней , да ѡбрѣ́зýтъ его , и нарекóша
нúма емý Ꙗ҃ѡсúсъ , нарещéнное а҃ггл҃ом҃ъ
прiжде дáже не зачáтся во чрéвѣ .
И егда и҃сполнúшася дни́е ѡчúщенiя ея ,
по зако́ну Мѡ҃ѵсéову , Вознесóста
его во Ꙋдúмы , поста́вúти его предъ
Гдúмъ , Ꙗкоже ёсть писáно въ
зако́нѣ Гдни : Ꙗкω всáкъ мла́денецъ
мýжеска пóлу , разверзя́ ложéсна ,
сто́ Гдн҃ви нарéчется : И ежé дáти
жéртвý , по рéченному въ зако́нѣ Гдни ,
два горли́ца и́ли два пти́нца го-
лубúна . И сé бѣ́ человѣ́къ во
Ꙋдúмѣхъ , емýже и҃мá Сѵмеѡ́нъ ,
и человѣ́къ сúй прáведенъ и бл҃гочéстивъ ,
чая ѹ҃тѣ́хи Ꙁрáилевы , и дх҃ъ бѣ́ ст҃ъ
въ нúмъ : И бѣ́ емý ѡткры́вено дх҃омъ
ст҃ы́мъ , не вúдѣти смéрти , прiжде дáже
не вúдитъ Хр҃та Гдн҃а . И прiи́де дх҃омъ
въ цр҃ковь : и егда введóста родúтеля
о҃тро́ча и҃сн҃а , сотвори́ти нúма по ѡбы́чаю
зако́нному ѿ нúмъ . И той прéмъ его
на рýкú своéю , и бл҃гослови́ Бга , и рéче :
Ны́нѣ ѿпýщаеши рáба твоегω , Вла́ко , по
гл҃у твоемý , съ мúромъ : Ꙗкω ви́дѣсте
ѻ҃чи мои́ спасéнiе твоé , Ежé еси́
ѹ҃готовáлъ предъ лицéмъ всѣ́хъ людéй :
Свѣ́тъ во ѿкровéнiе ꙗ҃зы́кωмъ , и слáвý
людéй твои́хъ Ꙁрáиля . И бѣ́ Ꙗ҃ѡсúфъ и
мáти егω чю́дящася ѿ глаго́лемыхъ
ѿ нúмъ . И бл҃гослови́ а҃ Сѵмеѡ́нъ ,
и рéче къ Мрí҃и мáтери егω , сé лежúтъ
сúй на паде́нiе и на воста́нiе мнóгимъ
во Ꙁрáи , и въ знáменiе прерéкаемо :

И тебѣ́ же самóй дш҃ѹ прóйдетъ о҃рýжiе :
Ꙗкω да ѿкры́ются ѿ мнóгихъ
сéрдецъ помышлéнiя . И бѣ́ Анна
прр҃о́чица , дщи́ Фанýилова , ѿ колéна
Асúрова , сiа́ зама́торéвши во дня́х҃ъ
мнóзѣхъ , живúши съ мýжемъ сéдмь
лѣ́тъ ѿ дѣ́вства своегω : И та вдова
Ꙗкω лѣ́тъ ѻ҃смьдесáтъ и четы́ре ,
и́же не ѿхождáше ѿ цр҃кве , постóмъ
и мóлвами слýжащи дéнь и нóщь :
И та въ той часъ прúставúвши и҃спо-
вѣ́дашеся Гдви , и глаго́лаше ѿ нúмъ
всѣ́мъ чáющымъ и҃збавлéнiя во Ꙋдúмѣ .
И Ꙗкω сконча́шася всá по зако́ну
Гдню , возврати́шася въ Галúлею , во
грáдъ свóй Назарéтъ . Ѻ҃тро́чá же
растáше , и крѣпля́шеся дх҃омъ ,
и҃сполня́ема премýдростiю : и блгода́ть
Бж҃ıа бѣ́ на нúмъ . И хождáста роди́-
тела егω на вскω лéто во Ꙋдúмы
въ пр҃а́здники пáсхи . И егда бúсть
двоюнáдесяти лѣ́тъ , восходя́щымъ
нúмъ во Ꙋдúмы по ѡбы́чаю пр҃а́здника ,
И сконча́вшымъ дни́ , и возвращáющымся
нúма , ѡста ѻ҃тро́къ Ꙗ҃ѡсúсъ во Ꙋдúмѣ :
и не разумѣ́ Ꙗ҃ѡсúфъ и мáти егω .
Мнúвше же его въ дружúнѣ сýща , прi-
и́доста дне́ пя́ть , и и҃скáста его во сро́д-
ницѣхъ и҃ знáемыхъ : И не ѡбрéтше его ,
возврати́стася во Ꙋдúмы , взы́скáюще
его . И бúсть по трiéхъ дня́хъ , ѡбрéтоста
его въ цр҃кви , сéдяща посрéдѣ ѹ҃чúтелéй ,
и послýшающа и҃хъ , и вопрошáюща и҃хъ .
Ѹжасáхуся же вси послýшающiи его , ѡ
рáзумѣ́ и ѿвѣ́тѣхъ егω . И вúдѣвше
его , дивúшася : и къ нúма мáти егω
рéче , чáдо , что сотвори́ нáма тáко ;
сé ѻ҃ц҃ъ твóй и ѧзъ болéзнь искáхомъ
тебé . И рéче къ нúми , что ꙗкω и҃скáсте
менé ; не вѣ́сте ли ꙗкω въ тѣ́хъ , и́же
ѻ҃ц҃ý моегω достóитъ бúти мнѣ ; И та не
разумѣ́ста глагóла , егожé глагóла нúма .
И сни́де съ нúма , и прiи́де въ Назарéтъ :
и бѣ́ повúнуяся нúма . и мáти егω соблюдá-
ше всá глаго́ли сíя въ сéрдцы своúхъ .
И Ꙗ҃ѡсúсъ прекопля́ше премýдростiю и
возрáстомъ , и блгода́тiю ѿ Бга и чл҃вкы .

Г҃лава ѳ҃ . Зача́ло ѳ҃ .

Въ пáтое же нáдесате лéто влáды-
чества Тиверíа кéсаря , ѡ҃бладáющу
Понти́йскомъ Пилáтѣ Ꙋдéю , и че-
тверотолéстствующу Галúлеи Ирóду ,
Филúппу же брáту егω четверотол-
стствующу Ітурéи и Трахонúтскоя
стрáною , и Лúсанiю Авилúнiи че-
тверотолéстствующу , Пр҃вхiерéи Анн҃ѣ
и Каяфѣ́ , бúсть гл҃ъ Бж҃iй ко
Ꙗ҃ѡа́нну Захарúнову сы́ну въ пусты́ни :

Й пріиде во всю страну Іорданскую, проповѣдая крещеніе покаянія во оставленіе грѣховъ: Іакоже ѥсть писано въ книзѣ словесъ Исаіи пророка глющаго, глласъ вопіющаго въ пустыни, уготовайте путь Гдне: правы творите стезѧ его. Всѧка дебрь исполнится, и всѧка гора и холмъ смирится: и будутъ стропотныя въ правыя, и остріи въ пути гладки. И узритъ всѧка плоть спасеніе Божіе. Глаше же исходящымъ народомъ крестити сѧ отъ него, порожденіа ехидновы, кто сказа вамъ бѣжати отъ градущаго гнѣва? Сотворите оубо плоды достойны покаянія: и не начинайте глати въ себѣ, отца имамы Авраама: глю бо вамъ, іако можетъ Богъ отъ каменія сего воздвигнути чада Аврааму. Оужѥ бо и сѣкира при корени древа лежитъ: всѧко убо древо не творящее плода добра, посѣкаетсѧ и во огнь вметаетсѧ. И вопрошахъ его народи глюще, что убо сотворимъ? Отвѣщавъ же глаше имъ, имѣѧй двѣ ризѣ, да подастъ не имѣющему: и имѣѧй брашна, такожде да творитъ. Пріидоша же и мытари креститисѧ отъ него, и рѣша къ немъ, оучителю, что сотворимъ? Онъ же рече къ нимъ, ничтоже болѣе отъ повелѣннаго вамъ творите. Вопрошахъ же его и воини глюще, и мы что сотворимъ? и рече къ нимъ, никогоже вжидите, ни оклеветаваите: и доволни бѣдите оброки вашими. Чающымъ же людемъ, и помышлающимъ всѣмъ въ сердцахъ своихъ отъ Іоанна, да той ѥсть Христосъ, отвѣщаваше Іоаннъ всѣмъ глл, азъ оубо водою крещаю вы: градитъ же кръпкаи мене, емуже нѣсмь достоинъ отрѣшити ремень сапогу его: той вы креститъ духомъ стымъ и огнемъ. Емуже лопата въ рукѣ его, и отрѣситъ гумно свое, и сосретъ пшеницу въ житницу свою, плевы же сожжетъ огнемъ негасимымъ. Многа же оубо и ина, оувѣщаваше, благовѣствоваше людемъ: Ирѡдъ же четверотолстникъ, вобличаемъ отъ него отъ Ирѡдіады жены брата своего, и отъ всѣхъ, іаже сотвори злаа Ирѡдъ, Приложи и сіе над всѣми, и затвори Іоанна въ темницѣ. Бысть же егда крестишасѧ вси людіе, и Іисъ крестивсѧ и молащесѧ, отверзесѧ небо, И сниде Дх стый тѣлесным образомъ іакоголубь, нань, и глас съ небесе бысть гл, ты ѥси Сн мой возлюбленный, отъ тебе благоволихъ. И той бѣ Іисъ іако лѣтъ тридесять, начинаѧ, сѧй, іако мнимъ, сн Іосифовъ, Илиинъ, Матѳатовъ, Левіинъ, Мелхіинъ, Іаннаинъ, Іосифовъ, Маттаѳіинъ, Амосовъ, Наумовъ, Есліимовъ, Наггеовъ, Маѳѳовъ, Маттаѳіинъ, Семеиновъ, Іосифовъ, Іудинъ, Іоаннановъ, Рисіинъ, Зоровавелевъ, Салаѳіилевъ, Ниріинъ, Мелхіинъ, Аддіевъ, Косамовъ, Елмодамовъ, Ирова, Іисіинъ, Елиезировъ, Іоримовъ, Маттаѳіинъ, Левіинъ, Симеоновъ, Іудинъ, Іосифовъ, Іонановъ, Еліакимовъ, Мелеіинъ, Маинановъ, Маттаѳіинъ, Наѳановъ, Давидовъ, Іессеовъ, Овидовъ, Воозовъ, Салмоновъ, Наассоновъ, Аминадавовъ, Арамовъ, Іорамовъ, Есромовъ, Фарисовъ, Іудинъ, Іаковль, Исаакова, Аврамовъ, Юдинъ, Нахоровъ, Сироховъ, Рагавовъ, Фалековъ, Еверовъ, Салиновъ, Каинановъ, Арфаксадовъ, Симовъ, Ноинъ, Ламіховъ, Маѳусаилевъ, Еноховъ, Іаредовъ, Малелеилевъ, Каинановъ, Еношовъ, Сидовъ, Адамовъ, Божіи.

Глава д. Зачало бі.

Исъ же исполнь Дха Стаго возвратисѧ отъ Іордана: и ведашесѧ духомъ въ пустыню, Днии четыредесать искушаемъ отъ діавола. И не ѣстъ ничесоже во дни тыи: и скончѣшымсѧ имъ, послѣди взалка. И рече ему діаволъ, аще Сн ѥси Божіи, рцы камени сему, да будетъ хлѣбъ. И отвѣщавъ Іисъ къ нему гла, писано ѥсть, іако не о хлѣбѣ единомъ живъ будетъ человѣкъ, но о всѣкомъ гѣ Божіи. И возведъ его діаволъ на гору высоку, показа ему вса царствіа вселенныа въ часѣ времени: И рече ему діаволъ, тебѣ дамъ власть сію всю и славу ихъ: іако мнѣ предана ѥсть, и, емуже аще хощу, дамъ ю: Ты оубо аще поклонишисѧ предомною, будутъ тебѣ вса. И отвѣщавъ рече ему Іисъ, иди за мною сатана: писано ѥсть, поклонишисѧ Гду Бгу твоему, и тому единому послужиши. И веде его во Іерусалимъ, и постави его на крилѣ церковнѣмъ, и рече ему, аще Сн ѥси Божіи, вержисѧ отсюду долу: Писано бо ѥсть, іако Аггломъ своимъ заповѣсть о тебѣ, сохранити тѧ: И на рукахъ возмутъ тѧ, да не когда претнеши о камень ногу твою. И отвѣщавъ рече ему Іисъ, іако речено ѥсть, не искусиши Гда Бга твоего. И скончавъ всѣ искушенія діаволъ, отиде отъ него до времене. И возвратисѧ Іисъ въ силѣ духовнѣи въ Галилею: и вѣсть изиде по всей странѣ о немъ. И той оучаше на сонмищахъ ихъ, славимъ всѣми. И пріиде въ Назаритъ, идеже бѣ воспитанъ: и вниде по обычаю своему, въ день субботный въ сонмище, и воста чести. И даша ему книгу Исаіи пророка: и разгнувъ книгу, обрѣте мѣсто, идеже бѣ написано. Дх Гдн на мнѣ: егоже ради помаза мѧ благовѣстити нищымъ, посла мѧ исцѣлити сокрушенныа сердцемъ: проповѣдати плѣненнымъ отпущеніе, и слѣпымъ прозрѣніе: отпустити сокрушенныа во щрѣхъ: Проповѣдати лѣто Гдне пріятно. И согнувъ книгу, отдавъ слузѣ, сѣдѣ: и всѣмъ въ сонмищи отцы сѣдящу зряху нань. И начатъ глати къ нимъ, іако днесь сбысться писаніе сіе во оушію вашею. И вси свидѣтельствоваху ему. И дивляхуся о словесѣхъ благодати, исходящихъ изъ оустъ его, и глаголаху, не сей ли ѥсть сынъ Іосифовъ? И рече къ нимъ, всѣкако речете ми притчу сію, врачу исцѣлися сам: елика слышахомъ сбывшася въ Капернаумѣ, сотвори и здѣ во отечествіи своемъ. Рече же, аминь глю вамъ, іако никоторый пророкъ пріятенъ ѥсть во отечествіи своемъ. Поистинне же глю вамъ, многи вдовицы сѣша во дни Иліины во Израили, егда заключисѧ небо три лѣта и мцы шесть, іако бысть глад великъ по всей земли: И ни ко единой ихъ посланъ бысть Илія, токмо въ Сарептѣ Сидонстѣи къ женѣ вдовицѣ. И многи прокажени сѣху при Елисеи пророцѣ во Израили: и ни единъ ихъ очистисѧ, токмо Неемавъ Сурианинъ. И исполнишасѧ вси яростію въ сонмищи, слышавшіи сіа. И востадше изгнаша его вонъ изъ града, и ведоша его до верху горы, на нюже градъ ихъ созданъ бѣше, да бы его низринули: Онъ же прошедъ посредѣ ихъ, идѣше. И сниде въ Капернаумъ градъ Галилеискій: и бѣ оучя ихъ въ вѣсеоты. И оужасахуся о оученіи его: іако со властію бѣ слово его. И въ сонмищи бѣ человѣкъ имѣѧй духа нечиста, и возопи гласомъ великимъ, Галгола, остави, что намъ и тебѣ Іисе Назарянине? пришелъ ѥси погубити насъ: вѣмъ тѧ кто ѥси, Стый Божіи. И запрети ему Іисъ, гл, примолчи, и изиди изъ него. И повергъ его бѣсъ посредѣ, изыде изъ него, никакоже вреда его. И бысть оужасъ на всѣхъ, и ставахуся, друзи ко другу глюще, что слово сіе, іако властію и силою велитъ нечистымъ духомъ, и исходятъ. И исхождаше глас его о немъ во всяко мѣсто страны. Воставъ же изъ сонмища, вниде въ домъ Симоновъ: тща же Симонова бѣ одержима огнемъ великимъ: и молиша его о ней. И ставъ надъ нею, запрети огню, и остави ю: абіе же востависа служаше имъ. Заходящу же сланцу, вси, елицы имѣахуся болящыа недугы разлычными, приводяхуся ихъ къ нему: Онъ же на единаго коегождо ихъ рукѣ возложь, исцѣляше ихъ. Исхождаху же и бѣсы отъ многихъ, вопіюще и глюще, іако ты ѥси Христосъ Сн Божій. И запрещаше не даяше имъ глати, іако вѣдаху Христа самаго сущя. Бывшу же дни изшедъ иде въ пусто мѣсто: и народи искаху его, и пріидоша къ нему, и оудержаваху его, дабы не шелъ отъ нихъ. Онъ же рече къ нимъ, іако и другимъ градомъ благовѣстити ми подобаетъ цртвіе Божіе: іако на сіе посланъ ѥсмь. И бѣ проповѣдая на сонмищахъ Галилеискихъ.

Глава ѐ. Зачало бі.

Бысть же належащу ему народу, да слышатъ слышали слово Божіе, и той бѣ стоа при езерѣ Генисаретстѣмъ: И видѣ два корабля стоаща при езерѣ: рыбаріе же отшедше отъ нихъ, измиваху мрежи. Вшедъ же въ единъ отъ корабль, иже бѣ Симоновъ, моли его отъ земли отступити мало: и сѣдъ оучаше изъ корабля народы. Іакоже преста гл, рече къ Симону, поступи во глубину, и разверзите мрежи ваша въ ловитву. И отвѣщавъ Симонъ, рече ему, наставниче, вчерашь всю трудившеся, ничесоже ухомъ: по гл же твоему развергу мрежу. И сіе сотворше, яша множество рыбъ много: протерзашеся же мрежа ихъ. И помануша причастникомъ, иже въ другомъ корабли, да пришедше помогутъ имъ: и пріидоша, и исполниша оба корабля, іако погружатисѧ има. Видѣвъ же Симонъ Петръ, припаде къ колѣномъ Іисобома, гл, изыди отъ мене, іако мужъ грѣшенъ ѥсмь Гдн. Оужасъ бо одержаше его и вся сущыа съ нимъ, о ловитвѣ рыбъ, ихже яша: Такожде же Іакова и Іоанна сна Зеведѣова, иже бѣста товарища Симоновы. И рече къ Симону Іисъ, не бойсѧ: отселѣ человѣки ловиши. И изведше оба корабля на землю, отставше вся,

Зача ріѳ.

Зача ріѳ.

Зача рк.

Зача рл.

Зача рлѳ.

Зача рмѳ.

Зача҃ло III.

Зача҃ло IV.

Кровѣ скуде́нїй

Зача҃ло V.

в҃ сла҃вѣ є҃гѡ и҆до́ша. ¶ И҃ бы́сть є҃гда
кв҃ і҃и҃с во є҃ди́номъ ѿ гра́дѡвъ, и҆ се́
мꙋ́жъ и҃спо́лнь прокажє́нїа: и҃ ви́дѣвъ
і҃и҃са, па́дъ ни́цъ, моли́ сѧ є҃мꙋ́ гла-
го́ла, гдⷭ҇и, а҆́ще хо́щеши мо́жеши ма
ѡ҆чи́стити. И҃ простре́въ рꙋ́кꙋ, косну́сѧ
є҃гѡ, рⷮе́къ, хощꙋ, ѡ҆чи́стисѧ. И҃ а҆́бїе
прокажє́нїе ѿи́де ѿ него́. И҃ то́й заповѣ́да
є҃мꙋ́ никомꙋ́же повѣ́дати: но ши́дъ
покажи́сѧ є҃рѳѳи, ¶ и҃ принеси ѡ҆чище́нїи
твоє́мъ, я҆коже повѣ́ле Мѡ́ѵсѣй, во
свидѣ́тельство и҃мъ. Прохожда́ше же па́че
сло́во ѡ҆ нем҃ъ: и҃ схожда́хꙋсѧ наро́ди
мно́зи слы́шати, и҃ цѣли́тисѧ ѿ него́
ѿ неду́гъ свои́хъ. То́й же бѣ ѡ҆хо́дѧ
въ пꙋ́стыню, и҃ моля́сѧ. И҃ бы́сть во
е҃ди́нѣхъ ѿ дне́й, и҃ то́й бѣ ꙋ҆чи́тъ: и҃ бѣ́хꙋ
сѣдя́ще фарїсе́и и҃ законоꙋ́чителїе, и҃же
бѣ́хꙋ при́шли ѿ всѣ́кїа вси́ Галїле́йскїа
и҃ Ꙋ҆дє́йскїа и҃ Ї҆ерⷧ҇ли́мскїа: и҃ си́ла гдⷭ҇ня
бѣ̀ и҃сцѣля́ющи и҃хъ. ¶ И҃ се́ мꙋ́жїе но-
сꙋ́ще на о҆́дрѣ человѣ́ка, и҆́же бѣ̀ раз-
слабле́нъ, и҃ и҆скаху́ вни́сти є҃гѡ и҃ положи́ти
пред ни́мъ: ¶ И҃ не шедрѣ́вше кꙋ́дѣ
вни́сти є҃гѡ наро́да ра́ди, взы́дше
на хра́мъ, сквозѣ̀ сꙋ́дїлы низпꙋ́стиша
є҃гѡ со ѻ҆дро́мъ на сре́дꙋ пред і҃и́са.
И҃ ви́дѣвъ вѣ́ру и҃хъ, рⷮе́ є҃мꙋ́, чело-
вѣ́че, ѿста́вленꙋ́тсѧ тебѣ̀ грѣси́ твои́.
И҃ начаша́ помышля́ти кни́жницы и҃
фарїсе́е глаго́люще, кто́ е҃сть сі́и,
и҆́же глаго́летъ хꙋ́лы; кто́ мо́жетъ
ѿставля́ти грѣхи́, то́кмѡ є҃ди́наго бг҃а;
Разꙋмѣ́въ же і҃и́съ помышле́нїа и҃хъ,
ѿвѣщавъ, рⷮе́ къ ни́мъ, что̀ помы́ш-
ля́ете въ се́рдцихъ ва́шихъ; Что̀ е҃сть
лꙋ́чше, рещи, ѿставля́ютсѧ тебѣ̀
грѣси́ твои́: и҆ли рещи, воста́ни и҃ ходи́;
Но да вѣ́сте я҆́ко вла́сть и҃мать
сы́нъ человѣ́ческїй на зе́мли ѿпꙋ́ща́ти
грѣхи́, рⷮе́ разслабле́ному, ¶ тебѣ̀
глаго́лю, воста́ни, и҃ возми́ о҆́дръ
твои́, и҃ и҆ди́ въ до́мъ твои́. ¶ И҃ а҆́бїе
воста́въ пред ни́ми, взе́мъ, на не́мже
лежа́ше, и҆де́ въ до́мъ свои́, сла́вя
бг҃а. ¶ И҃ ꙋ҆жа́съ прїа́тъ всѣ́хъ, и҃ сла́-
ваху бг҃а, и҃ и҃спо́лнишасѧ стра́ха
глаго́люще, я҆́ко ви́дѣхомъ преди́вна
дне́сь. ¶ И҃ по сі́мъ и҆́зыде, и҃ ꙋ҆зрѣ́
мы́тара и҃мене́мъ Левїи́, сѣдя́ща
на мы́тницѣ, и҃ рⷮе́ є҃мꙋ́, и҆́ди по
мнѣ́. ¶ И҃ ѿста́вль всѧ́, воста́въ по
слѣ́дъ є҃гѡ и҆де́. ¶ И҃ сотвори́ ꙋ҆чрежде́нїе
вели́ Левїи́ є҃мꙋ́ въ до́мꙋ свое́мъ: и҃
бѣ̀ наро́дъ мы́тарей мно́гъ, и҃ ни́хъ,
и҆́же сѣ́ху съ ни́мъ возлежа́ще. ¶ И҃ ро-
пта́ху кни́жницы на него́ и҃ фарїсе́е, ко
ꙋ҆чени́комъ є҃гѡ глаго́люще, почто́
съ мы́тари и҃ грѣшники ѣ́сте и҃ пи́те;

Зача҃ло KГ.

Зача҃ло KД.

Зача҃ло KЕ.

Зача҃ло KЗ.

Зача҃ло KИ.

Ѳ҃ Ѳ҃ Ѳ҃

Глава з҃.

Зачало л҃.

Егда же скончá всѣ глы своѧ
въ слухи людемъ , *вниде въ
Капернаумъ . Сотнику же нѣкоемꙋ
раб҃ъ болѧ сѧ хотѧше оумрѣти ,
иже ѥ҆мꙋ честенъ . Слышавъ
же ѡ і҃сѣ , посла къ немꙋ старцы
і҃удейскыѧ , молѧ его , ꙗкѡ да пришед҃ъ
спасетъ раб҃а его . Они же пришедше
ко і҃сови , молѧхꙋ его тщꙋно , глаголюще , ꙗкѡ достоинъ ѥ҆сть , ѥ҆мꙋже
дасѧ сіѣ : Любитъ бо языкъ нашъ ,
и сонмище тои создалъ намъ . і҃съ же
и҃дѧше съ ними . и оужѥ ѥ҆мꙋ не далече
сꙋщꙋ ѡ҆ хр҃ѡминѣ , посла къ немꙋ сотникъ
другы , гла ѥ҆мꙋ , Гдⷭи , не дꙋжисѧ :
нѣсмь бо достоинъ , да подъ кровъ мои
вниде ши : Тѣмже ни сѧбе достоинꙗ сотворихъ пріити къ тебѣ : но рцы словомъ ,
и исцѣлѣетъ отрокъ мои . Ибо и ѧзъ
человѣкъ ѥ҆смь подъ владыкою оучимыхъ ,
имѣꙗ подъ собою воины , и глю семꙋ ,
иди , и идетъ : и другомꙋ , пріиди ,
и пріидетъ : и рабꙋ моемꙋ , сотвори сіе ,
и сотворитъ . Слышавъ же сіа і҃съ
чюдисѧ ѥ҆мꙋ : и ѡ҆бращсѧ и҆дꙋщемꙋ по
немъ народꙋ рече , глѧ вамъ , ни во
і҃сраили толикы вѣры ѡ҆брѣтохъ . И возвратившесѧ послании ѡ҆брѣтоша болѧщаго
раба исцѣлѣвша . И бысть потомъ ,
и҃дѧше во градъ , нарицаемыи Наинъ :
и съ ними и҃дѧхꙋ оучницы его многи и
народъ многъ . Ꙗкоже приближисѧ
ко вратомъ града , и се изношахꙋ
оумерша , сына единородна матери своеи ,
и та бѣ вдова : и народъ ѡ҆ града
многъ съ нею . И видевъ ю Гдⷭь
милꙋетъ ѡ҆ неи , и рече ѥ҆и , не плачи .
И пристꙋпивъ коснꙋсѧ одръ , носѧщии
же сташа : и рече , юноше , тебѣ глю ,
востани . И сѣде мертвыи , и начатъ
глаголати : и дасть его матери его .
Приѧтъ же страхъ всѣхъ , и славлахꙋ
Бга глаголюще : ꙗкѡ пр҃рокъ великъ
постъ въ насъ : и ꙗкѡ посѣти Бгъ
людеи своихъ . И и҃зыде слово
сіе по всеи і҃удеи ѡ҆ нихъ , и по всеи
странѣ . И возвѣстиша і҃ѡаннꙋ оучеником҃ъ его ѡ҆ всѣхъ сихъ . и призвавъ
два нѣкыа ѡ҆ оученикъ своихъ і҃ѡаннъ ,
посла ко і҃сꙋ глагола , ты ли ѥ҆си
*градыи , или иного чаемъ ; Пришедша же къ немꙋ мꙋжа рѣста ,
і҃ѡаннъ крⷭтитель посла насъ къ тебѣ
глѧ , ты ли ѥ҆си градыи , или иного
чаемъ : Въ тои же часъ исцѣли многи
ѡ҆ недꙋгъ и ранъ и дꙋхъ злыихъ ,
и многимъ слѣпымъ дарова прозрѣнїе .

Зачало лѳ҃.

Й ѡ҆вѣщавъ і҃съ рече имъ , шедша возвѣстите і҃ѡаннꙋ , ꙗже видѣсте и слышасте : ꙗкѡ слѣпии прозираютъ , хромии
ходятъ , прокажении ѡ҆чищаютсѧ , глусіи
слышатъ , мертвіи востаютъ , нищіи благовѣствютъ : *И блаженъ ѥ҆сть , иже
аще не соблазнитсѧ ѡ҆ мнѣ . Ѿшедшима
же оученикома і҃ѡанновома , начатъ глати
къ народомъ ѡ҆ і҃ѡаннѣ , чесѡ и҆зыдосте
въ пꙋстыню видѣти : трость ли вѣтромъ
колебиму ; Но чесѡ и҆зыдосте видѣти ; человѣка ли въ мѧкиихъ ризы
ѡ҆дѣяна ; се , иже во одеждѣ славнѣи
и пищи , сꙋщии , ѡ҆ цр҃твіи сꙋть . Но
чесѡ и҆зыдосте видѣти ; пр҃рока ли ;
еи глю вамъ , и лишше пр҃рока .
Сіи бо ѥ҆сть , ѡ҆ немже писано ѥ҆сть ,
се ѧзъ посилю а҆гла моего предъ лицемъ
твоимъ , иже ѹ҆строитъ пꙋть твои
предъ тобою . Глю бо вамъ : болии
въ рождшихъ женами пр҃рока і҃ѡанна
крⷭтителя никтоже ѥ҆сть : *мнии же бо
цр҃твіи Бжіи , болии его ѥ҆сть . *И вси
людіе слышавше и мытаре ѡ҆правдиша
Бга , крⷭтившесѧ крⷭщениемъ і҃ѡанновымъ :
фарисеи же и законници совѣтъ Бжіи
ѡ҆вергоша ѡ҆ себѣ , не крⷭтившесѧ ѿ негѡ .
Рече же Гдⷭь , *комꙋ оубо оуподобимъ
человѣки рода сегѡ ; и комꙋ сѣть подобни ; Подобни сꙋть отрочищемъ
сѣдѧщимъ на торжищихъ , и призывающимъ дрꙋгъдрꙋга , и глаголющимъ ,
писахомъ вамъ , и не плясасте : рыдахомъ вамъ , и не плакасте . Пріиде бо і҃ѡаннъ крⷭтитель ни хлѣба
ѧдыи ни вина піа : и глаголите ,
бѣса имать . Пріиде Сн҃ъ чл҃вчь
ѧдыи и піа : и глаголете , сей чл҃къ
ꙗдца и винопиица , другъ мытаремъ
и грѣшникомъ . И ѡ҆правдиса премдрость ѿ чадъ своихъ всѣхъ . Молѧше же его нѣкыи ѡ҆ фарисеи , даесѣ
ѧлъ съ ними : и вшедъ въ домъ фарисеовъ ,
возлеже . *И се жена во градѣ , ꙗже бѣ
грѣшница , и оувѣдѣвши , ꙗкѡ возлежитъ
во храминѣ фарисеовѣ , принесши алавастръ
мира . И ставши при ногꙋ его созади
плачꙋщиса , начатъ оумывати ноземъ его
слезами , и власы главы своеѧ ѡ҆тираше ,
и ѡ҆лобызаше ноземъ его , и мазаше мꙋромъ . Видевъ же фарисеи возвавыи
его , рече въ себѣ , гла , сеи аще бы
бѣлъ пр҃рокъ , вѣдѣлъ бы , кто , и каковаꙗ
жена прикасаетсѧ емꙋ : ꙗкѡ грѣшница
ѥ҆сть . И ѡ҆вѣщавъ і҃съ рече къ немꙋ ,
Симоне , имамъ ти нѣчто рещи .
Онъ же рече , ꙋчителю рцы . і҃съ же
рече : Два должника бѣста заимодавцꙋ нѣкоемꙋ : единъ бѣ должеи

Зачало лз҃.

Зачало лѳ҃.

патиѕотꙋ динарїи , другїи же патиѕодесать . Не имꙋщима же има воздати ,
обема ѡ҆да . который оубо еи , рци ,
паче возлюбитъ его ; Ѡ҆вѣщавъ же
Симонъ рече , мню , ꙗкѡ емꙋже бѣше
ѡ҆да . Онъ же рече емꙋ , правꙋ сꙋдилъ
еси . И обращсѧ къ жнѣ , Симоновѣ рече ,
видиши ли сію жнꙋ ; внидохъ въ домъ
твои , воды на ноземъ моихъ не далъ еси :
сіа же слезами облиа ми ноземъ , и власы
главы своеѧ отре . Лобзанїа ми не далъ
еси : сіа же , ѿнележе внидохъ , не преста
ѡ҆лобызаꙗти ми ноземъ . Масломъ главы
моеѧ не помазалъ еси : сіа же мꙋромъ
помаза ми ноземъ . Егѡже ради , глю ти ,
ѡ҆ставлѧютсѧ грѣси ѥ҆ѧ мнози , ꙗкѡ
возлюби многѡ : а ѥ҆мꙋже малѡ
ѡ҆ставлѧетсѧ , мнѣше любитъ . Рече
же ѥ҆и , ѡ҆ставлѧютсѧ тебѣ грѣси .
И начаша возлежащии съ нимъ глаголати
въ себѣ , кто сеи ѥ҆сть , иже и грѣхы
ѡ҆ставлѧетъ ; Рече же къ жнѣ , вѣра
твоа спасе тѧ : иди въ мирѣ .

Глава и҃ . Зачало лд҃ .

Зачало лг҃.

И бысть по семъ , и сама прохождѧше
ѥ҆вагⷣ градꙋ и вси , проповѣдꙋꙗ
и благовѣствꙋꙗ цр҃твіе Бжіе : и ѡ҆банадесѧтъ съ нимъ , И жены нѣкыа ,
иже бѣхꙋ и҃сцѣлѣны ѿ дꙋховъ
злыихъ и недꙋгъ , Мариа нарицаемаа
Магдалина , и҃зъ нюже ѥ҆сѣмь сѣдмь
и҃зыде . И і҃ѡанна жена Хꙋзина приставника Ирꙋдова , и Сꙋсанна , и иныѧ многыѧ ,
иже служахꙋ емꙋ ѿ имѣнїа своихъ .
*Размѣвающꙋ же народꙋ многꙋ , и
ѿ всѣхъ градовъ градꙋщымъ къ немꙋ ,
рече притчꙋ , И҃зыде сѣꙗти сѣмѧ
сѣмене своегѡ : и егда сѣꙗше , ово
паде при пꙋти , и попрано бысть , и
птицы небесныа позобаша ѥ҆ . И другое
паде на каменїи , и прозябъ сотвори плодъ сторицею . сіа гла возгласи , имѣи ꙋшима
слышати , да слышитъ . Вопрошахꙋ же
его оучницы его глюще , что ѥ҆сть
притча сіа ; Онъ же рече , вамъ ѥ҆сть
дано вѣдати таины цр҃тва Бжіа :
прочимъ же въ притчахъ , да видяще не
видятъ , и слышаще не разꙋмѣютъ .
Ѥ҆сть же сіа притча : сѣмя ѥ҆сть слово
Бжіе : А иже при пꙋти , сꙋть слышащии ,
по томъ же приходитъ дїаволъ и взимлетъ слово ѿ сердца ихъ , да не вѣровавше
спасꙋтсѧ . А иже на каменѣ , иже егда
слышатъ , съ радостїю пріимлютъ слово ,

Зачало лѳ҃.

Зачало лѕ҃.

Зачало лз҃.

Зачало лѯ҃.

Зачало ли҃.

Дгеѡна: ꙗкѡ вѣси мнѡзи внидѡша вонь. И молѧхѫ его, да не повелитъ имъ въ бездꙋ итти. Бѣ же тꙋ стадо свиней много пасомо въ горѣ: и молѧхꙋ его, да повелитъ имъ въ тыѧ внити. И повелѣ имъ. Ѩзшедше же вѣси ѿ чловѣка, внидоша по свиньꙗ: и оустремисѧ стадо по крꙋгꙋ въ ѥзеро, и истопе. Видѣвше же пасꙋщии бывшее, бѣжѧша, и возвѣстиша во градѣ и въ селѣхъ. Ѩзидоша же видѣти бывшее: и придоша ко Ꙗсовѣ, и обрѣтоша человѣка сѣдѧща, ѩзъ негоже вѣси ѩзыдоша, ѡдѣꙗнна и смысляща, при ногꙋ Ꙗсовꙋ: и оубоѧшасѧ. Возвѣстиша же имъ видѣвшии, ꙗкѡ спасесѧ бѣсновавыйсѧ. И молѝ его весь народъ страны Гадаринскыѧ ѿити ѿ нихъ, ꙗкѡ страхомъ великимъ ѡдержими бѣхꙋ: Онъ же вѣзъ въ корабль, возвратисѧ. Молѧшесѧ же емꙋ мꙋжъ, ѩзъ негоже ѩзыдоша бѣси, дабы съ нимъ былъ. ѡпꙋсти же его Ꙗсъ глѧ, Возвратисѧ въ домъ твои, и повѣдаи, елика ти сотвори Бъ. и иде, по всемꙋ граду проповѣдаѧ, елика сотвори емꙋ Ꙗсъ. Бысть же егда возвратисѧ Ꙗсъ, прияти его народъ: бѣхꙋ бо вси чающе его. И се приде мꙋжъ, емꙋже имѧ Ꙗиръ, и той кнѧзь соимиръ бѣ, и падъ при ногꙋ Ꙗсовꙋ, молѧше его внити къ домꙋ своемꙋ. ꙗкѡ дщи единородна бѣ емꙋ, ꙗкѡ лѣтъ двоюнадесате, и та оумираше. егда же идѧше, народи оучинѣтахꙋ его. И жена сꙋщи въ точении крове ѿ двоюнадесате лѣтъ, ѩжеи врачемъ ѩздѧшии всѣ имѣние, (и) не возможе ни ѿ единагѡ исцѣлѣти, И пристꙋпшии созади, коснꙋсѧ краꙗ ризъ его: и абие ста токъ крове ея. И рече Ꙗсъ, кто естъ коснꙋвыйсѧ мнѣ; ѿмѣстꙋющимсѧ же всѣмъ, рече Петръ, и иже съ нимъ, наставниче, народи ѡдержатъ тѧ и снѣтꙋтъ, и глагои, кто естъ коснꙋвыйсѧ мнѣ; Ꙗсъ же рече, прикоснꙋсѧ мнѣ нѣкто: ѩзъ бо чювъ силꙋ ѩзшедшꙋю ѿ мене. Видѣвши же жена, ꙗкѡ не оутаисѧ, трепещꙋщи пꙋди, и падши предъ нимъ, ѥжеи ради вины прикоснꙋсѧ емꙋ, повѣда емꙋ предъ всѣмъ людьми, и ꙗкѡ исцѣлѣ абие. Онъ же рече ей, дерзаи дщи, вѣра твоа спасе тѧ: иди въ миръ. Сꙋщꙋ емꙋ глаголꙋ, приде нѣкыи ѿ архисꙋнагѡга, глѧ емꙋ, ꙗкѡ оумре дщи твоа: не дѣижи оучителꙗ. Ꙗсъ же слышавъ, ѿвѣщѧ емꙋ глѧ, не бойсѧ: токмѡ вѣрꙋи, и спасена бꙋдеши. Пришедъ же въ домъ, не оставѝ ни единагѡ внити, токмѡ Петра и Ꙗѡанна и Ꙗкѡва и ѿца отроковицы и матере. Плаканꙋсѧ же вси, и рыдахꙋ ю. Онъ же рече, не плачитесѧ: не оумре бо, но спитъ. И ѡругахꙋсѧ емꙋ, вѣдꙋще, ꙗкѡ оумре. Онъ же ѩзгнавъ вонъ всѣхъ, и емꙋ за рꙋкꙋ ю, возгласи глѧ, Отроковице, постани. И возвратисѧ дхъ ея, и воскресе абие: и повелѣ дати ей ꙗсти. И дивисѧсѧ родителѧ ея: Онъ же повелѣ имъ никомꙋже повѣдати бывшагѡ.

Глава ѳ. Зачало мѳ.

Созвавъ же Осанадесате дадѣ имъ силꙋ и власть на вся бѣсы, и недꙋги целити: И посла ихъ проповѣдати цртвіе Бжіе, и исцѣлити болѧщыѧ. И рече къ нимъ, ничесоже возмите на пꙋть: ни жезла, ни пиры, ни хлѣба, ни сребра, ни по двѣ ризѣ имѣти. И ꙗкожьде домъ внидете, тꙋ пребывайте, и ѿтꙋдꙋ исходите. И елицы аще не пріемлютъ васъ, исходѧще ѿ града тогѡ, и прахъ ѿ ногъ вашихъ ѿтрасите, во свидѣтелство на ня. Исходѧще же прохождахꙋ сквозѣ вѣси, благовѣствꙋющие и исцѣлꙗющие всюдꙋ. Слышавъ же Ирѡдъ четвертовластникъ бывающаѧ ѿ негѡ вся: и недоумѣвашесѧ, занѣ глаголемо бѣ ѿ нѣкыихъ, ꙗкѡ Ꙗѡаннъ воста ѿ мертвыихъ: Ѡ нѣхъ же, ꙗкѡ Илиа ꙗвисѧ: ѡ дрꙋгихъ же, ꙗкѡ пророкъ единъ ѿ дрѣвнихъ воскресе. И рече Ирѡдъ, Ꙗѡаннꙋ азъ оусѣкнꙋхъ: кто же естъ сиѧ, ѡ немже азъ слышꙋ таковыѧ; и искаше видѣти его. И возвратившеѧ Апли повѣдаша емꙋ, елика сотвориша: и поимъ ихъ, ѿиде единъ на мѣсто пꙋсто града нарицаемагѡ Виѳсаида. Народи же разꙋмѣвше, по нимъ идоша: и пріемъ ихъ, глаше имъ ѡ цртвіи Бжіи, и требꙋющыѧ исцѣлѣніѧ цѣлаше. День же начатъ преклонатисѧ: Пристꙋпше же обнадесате рекоша емꙋ, ѿпꙋсти народъ, да шедше во окрестныѧ вѣси и села витаютъ, и ѡбрѣтꙋтъ брашно: ꙗкѡ здѣ въ пꙋсте мѣстѣ есмы. Рече же къ нимъ, дадите имъ вы ѩсти. Онии же рѣша, нѣсть оучасѣ бо аще, токмѡ пать хлѣбъ и рыбѣ двѣ, ащебы ꙋйдо не шедше мы кꙋпимъ по всѧ людиѧ брашно: Бѣхꙋ бо мꙋжии ꙗкѡ пать тысящь. рече же къ оучикѡ своимъ, посадите ихъ на кꙋпы по пятидесатъ: И сотвориша такѡ, и посадиша ихъ вся. Пѧтимъ же пать хлѣбъ и обѣ рыбѣ, возрѣвъ на нбо, благословиⷭ ихъ, и преломи, и даяше оучикѡмъ, предложити народꙋ. И ѣдоша и насытишасѧ вси, и взяша избывшыа имъ оукрохи кошꙋ дванадесате. И бысть егда молѧшесѧ единѣ, съ нимъ бѣхꙋ оучицы, и вопроси ихъ глѧ, кого ма глютъ народи быти; Онии же ѿвѣщавше рѣша, Ꙗѡаннꙋ крститела: инии же Илиꙋ: друзии же, ꙗкѡ пророкъ нѣкыи ѿ дрѣвнихъ воскресе. Рече же имъ, вы же кого ма глете быти; ѿвѣщавъ же Петръ рече, Хрта Бжіа. Онъ же запрѣщь имъ, повелѣ никомꙋже глати сегѡ, рекъ, ꙗкѡ подобаетъ Снꙋ человѣческомꙋ многа пострадати, и нескꙋшену быти ѿ старецъ и архіереи и книжникъ, и оучтену быти, и въ третіи день востати. Глѧше же ко всѣмъ, аще кто хощетъ во мнѣ ити, да ѿвержетсѧ себе, и возмитъ кртъ свои, и послѣдꙋетъ мн. Иже бо аще хощетъ дшꙋ свою спасти, погꙋбитъ ю: а иже погꙋбитъ дшꙋ свою мене ради, сеи спасетъ ю. Что бо пользы имать человѣкъ, приобрѣтъ міръ весь, себе же погꙋбивъ или ѿщетивъ; Иже бо аще постидитсѧ мене и моихъ словесъ, сегѡ Снъ человѣческыи постидитъ, егда пріидетъ во славѣ своеи и Ѻчи и стыхъ Агглъ. Глаголю же вамъ воистинꙋ, сꙋть нѣцыи ѿ здѣ стоꙗщихъ, иже не имꙋтъ вкꙋсити смрти, дондеже видѧтъ цртвіе Бжіе. Бысть же по словесѣхъ сихъ ꙗкѡ дніи ѻсмь, и поимъ Петра и Ꙗѡанна и Ꙗкѡва, взыде на горꙋ помолитисѧ. И бысть егда молѧшесѧ, видѣніе лица его ино, и ѡдѣаніе его бѣло блистꙋсѧ. И се мꙋжа два съ нимъ глаголꙗста, ꙗже бѣста Мѡисеи и Илиа: Ꙗвлшасѧ во славѣ, глѧста же ѩходъ его, егоже хотѧше скончати во Ерлимѣ. Петръ же и сꙋщии съ нимъ бахꙋ ѿтягчени сномъ: оусꙋждшесѧ же видѣста славꙋ его, и обѣ мꙋжа стоꙗща съ нимъ. И бысть егда разлꙋчитсѧ ѿ негѡ, рече Петръ ко Ꙗсꙋ, наставниче, добро естъ намъ здѣ бꙋти: и сотворимъ сѣни три, единꙋ тебѣ, и единꙋ Мѡисеови, и единꙋ Илии: не вѣдꙋи, еже глаше. Сѣ же емꙋ глющꙋ, бысть ѡблакъ, и вселѣ ихъ: оубоѧшасѧ же, вшедше во ѡблакъ. И гласъ бысть ѿ ѡблака глаголѧ, сеи естъ Снъ мои возлюбленыи, того послꙋшаите. И егда бысть гласъ, ѡбрѣтесѧ Ꙗсъ единъ: и тіи оумолчаша, и никомꙋже возвѣстиша въ тыа дніи ничесоже ѿ тѣхъ, ꙗже видѣша.

Бысть же въ прочіи день, сшедшимъ имъ съ горы, срѣте его народъ многъ. И се мꙋжъ ѿ народа возопи глѧ, оучителю, молю тѧ, призри на сына моего, ꙗкѡ единородина мн естъ: И се духъ емлетъ его, и внезапꙋ вопіетъ, и пржитъ съ пѣнами, и едва ѡходитъ ѿ негѡ, сокрꙋшѧ его. И молихъ оучникомъ твоимъ, да ижденꙋтъ его, и не возмогоша. ѿвѣщавъ же Ꙗсъ рече, ѡ родe неверныи и развращенныи, доколѣ бꙋдꙋ въ васъ, и терплю вы; приведи ми сына твоего сюмо. Ещѣ же градꙋщꙋ емꙋ, повергe его бѣсъ и стрзе. Запрети же Ꙗсъ духови нечистомꙋ, и исцѣли отрока, и вда его ѡцꙋ его. Дивлѧхꙋсѧ же вси ѿ величи Бжіи. Всѣмъ же чюдѧщымсѧ ѿ всѣхъ, ꙗже творѧше Ꙗсъ, рече ко оучникомъ своимъ, Вложите вы во оуши вашиⷯ словеса сѧ: Снъ бо человѣческыи имать предатисѧ въ рꙋкѣ человѣчестѣ. Они же не разꙋмѣша глаголъ сегѡ, бѣ бо прикровенъ ѿ нихъ, да не оущꙋтятъ его: и боѧхꙋсѧ вопроситн его ѿ глѣ сегѡ. Вниде же помышленіе въ нихъ, кто ихъ болшии бы былъ. Ꙗсъ же ведыи помышленіе сердецъ ихъ, пріимъ отроча, постави е оу себе, И рече имъ, иже аще пріимитъ сіи отроча во има моe, мене пріемлетъ: и иже аще мене пріемлетъ, пріемлетъ послѣвшаго мѧ. иже бо меншии естъ въ васъ, сеи естъ великъ. ѿвѣщавъ же Ꙗѡаннъ рече, наставниче, видѣхомъ нѣкоего ѿ имени твоими изгонѧща бѣсы: и возбранихомъ емꙋ, ꙗкѡ во слѣдѣхъ не ходитъ съ нами. И рече къ немꙋ Ꙗсъ, не браните: иже бо нѣсть на вы, по васъ естъ. Бысть же егда скончавахꙋсѧ дніе возхожденіе его, и тои оутверди лице своe ити во Ерлимъ. И посла вѣстники предъ лицемъ своимъ: и ѩзшедше внидоша въ весь Самарѧнскꙋ, ꙗкѡ да ѹготовлютъ емꙋ. И не пріаша его, ꙗкѡ лице его бѣ градꙋщее во Ерлимъ. Видѣвше же оучицы его Ꙗкѡвъ и Ꙗѡаннъ, рѣшасѧ, Гди, хощеши ли, речемъ, да огнь снидетъ съ небесе, и потребитъ ихъ, ꙗкоже и Илиа сотвори; Обращесѧ же запрети имъ, и рече, не вѣсте коегѡ духа естe вы; Снъ бо человѣческыи не пріиде дꙋшъ человѣческихъ погꙋбити, но спасти. и идоша во инꙋ весь. Бысть же идꙋщымъ имъ по пꙋти, рече нѣкыи къ немꙋ, идꙋ по тебѣ, гдѣ ащеи идеши Гди. И рече емꙋ Ꙗсъ, лиси ѩзвины имꙋтъ, и птицы небесныа гнѣзда:

Зачало мг.

Зачало мд.

Зачало ме.

Зачало мѕ.

Зачало мз.

Зачало мѳ.

Зачало мѳ.

Зачало мі.

Зачало мі.

Зачало мі

Сн же человѣческій не имать гдѣ главу подклонити. Рѣчи же ко другому, ходи за мною. Онъ же рече, Гди, повелѣ ми (да) шьдъ прежде погребу отца моего. Рече же ємоу Іисъ, остави мертвыя погрести своя мертвецы: ты же шьдъ возвѣщай цртвіе Бжіе. Рече же и другій, идоу по тебѣ Гди: прежде же повели ми сказатися, иже суть в домоу моемъ. Рече же книгы Іисъ, никтоже возложь руку свою на рало, и зрѣ назадъ, оуправленъ есть въ цртвіи Бжіи.

Глава ѱ. Зачало ѯ.

По сихъ же даде Гдь и инѣхъ седмьдесатъ, и посла ихъ по двѣма предъ лицемъ своимъ, во всякъ градъ и мѣсто, иможе хотѣаше самъ притти. Глаше же къ нимъ, жатва оубо многа, дѣлатели же мали: молитеся оубо гдину жатвы, да изведетъ дѣлатели на жатву свою. Идите: се азъ посылаю вы якоже агнцы посредѣ волковъ. Не носите влагалища, ни пиры, ни сапогы: и никогоже на пути цѣлуйте. Коньжде аще домъ внидете, первѣе глите: миръ дому семоу. И аще оубо будетъ тоу сынъ мира, почиетъ на немъ миръ вашъ: аще ли же ни, къ вамъ возвратится. Въ томъ же домоу пребывайте, ядуще и пиюще, иже суть оу нихъ: достоинъ бо есть дѣлатель мзды своея: не преходите изъ дому въ домъ. И коньжде аще градъ входите, и пріемлютъ вы, ядите предлагаемая вамъ. И исцѣляйте недужныя, иже суть въ немъ, и глите имъ, приближися на вы цртвіе Бжіе. И коньжде аще градъ входите, и не пріемлютъ васъ, изшедше на распутія его, рцѣте, И прахъ прилѣпшій намъ отъ града вашего, отрасаемъ вамъ. Обаче сіе вѣдите, якоже приближися на вы цртвіе Бжіе. Глю вамъ, якоже Содомлянамъ въ день тои градѣ сему будетъ, нежели граду тому. Горе тебѣ Хоразине, горе тебѣ Вифсаидо: якоже аще въ Тирѣ и Сидонѣ были быша силы были быша въ васъ, древле оубо во вретищи и пепелѣ сѣдяще покаялися быша. Обаче Тиру и Сидону отраднѣе будетъ на судѣ, нежели вамъ. И ты Капернаоме, иже до небесъ возвысишися, до ада низведешися. Слышай васъ, мене слышетъ: и отметаяйся васъ, мене отметается: отметаяйся же мене, отметается послашаго ма. Возвратишася же сідмьдесатъ съ радостію глюще, Гди, и демон повинуются намъ о имени твоемъ. Рече же имъ,

видѣхъ сатану яко молнію съ небесе спадша. Се даю вамъ власть наступити на змію и на скорпію, и на всю силу вражію: и ничесоже васъ вредитъ. Обаче о семъ не радуйтеся, яко духи вамъ повинуются: радуйтеся же, яко имена ваша написана суть на небесѣхъ. Въ тои часъ возрадовася духомъ Іисъ и рече, исповѣдаюся Оче, Гди небесе и земли, яко утаилъ еси сія отъ премудрыхъ и разумныхъ, и открылъ еси та младенцемъ: ей Оче, яко тако бысть благоволеніе предъ тобою. И обращься ко оученикомъ рече, Вся мнѣ предана быша отъ Отца моего: и никтоже вѣсть, кто есть Сынъ, токмо Отецъ, и кто есть Отецъ, токмо Сынъ, и емуже аще хощетъ Сынъ открыти. И обращься ко оученикомъ единъ рече, блажени очи видящіи, яже видите. Глю бо вамъ, яко мнози пророцы и цари восхотѣша видѣти, яже вы видите, и не видѣша: и слышати, яже слышите, и не слышаша. И се законникъ нѣкій востаетъ, искушая его, и гла, оучителю, что сотворивъ живота вѣчнаго наслѣдую? Онъ же рече къ нему, въ законѣ что писано есть? какъ чтеши? Онъ же отвѣщавъ рече, возлюбиши Гда Бга твоего отъ всего сердца твоего и отъ всея души твоея, и всею крѣпостію твоею, и всѣмъ помышленіемъ твоимъ: и ближняго своего яко самъ себе. Рече же ємоу, право отвѣщалъ еси: сіе сотвори, и живъ будеши. Онъ же хотя оправдитися сама, рече ко Іису, и кто есть ближній моі? Отвѣщавъ же Іисъ рече, яко нѣкій сходяше отъ Іерусалима во Іерихоунъ, и разбойникомъ впадъше совлѣкше его, и ранами возложше отидоша, оставляше едва жива сущя. По случаю же сіи нѣкій сходяше путемъ тѣмъ, и видѣвъ его, мимоиде. Такожде же и левитъ, бывъ на томъ мѣстѣ, пришедъ и видѣвъ мимоиде. Самарянинъ же нѣкто градій, пріиде надъ него, и видѣвъ его, милосердова: И пристоупль обвяза стрѣны его, возливая масло и вино: вседивъ же его на своемъ скотѣ, приведе его въ гостиницу, и пріятна ємоу. И наутріа изшедъ, иземъ два сребреника даде гостинничику, и рече ємоу, пріимъ ємоу: и, еже аще потщаднѣеши, азъ, егда возвращуся, воздамъ ти. Кто оубо отъ тѣхъ трихъ ближній мнится быти впадшимъ въ разбойники? Онъ же рече: сотворивый милость съ нимъ. Рече же имъ Іисъ,

Зачало

Зача ѱ.

Зача ѱа.

Зача ѱб.

Зача ѱв.

Зача ѱг.

Зача ѱд.

Зача ѱд.

ин, и ты твори такожде. Бысть же ходящимъ имъ, и самъ вниде въ весь нѣкую: жена же нѣкая именемъ Марфа прія его въ домъ свой. И сестра ей бѣ нарицаема Маріа, яже и сѣдши при ногоу Іисовѣ, слышаше слово его. Марфа же молашеся о многѣ служѣ: ставши же рече, Гди, не брежеши ли, яко сестра моа единоу ма оставн служити? рци оубо ей да ми поможетъ. Отвѣщавъ же Іисъ рече ей, Марфо Марфо, печешися и молвиши о многѣ: единого же есть на потрѣбѣ. Маріа же благую часть избра, яже не имется отъ нея.

Глава ѱа. Зачало ѯе.

Бысть внегда быти ємоу на мѣстѣ нѣкоемъ молящуся, и якоже преста, рече нѣкій отъ оучникъ его къ немоу, Гди, наоучи ны молитися, якоже и Іоаннъ наоучи оучникы своя. Рече же имъ, егда молитеся, глите, Отче нашъ, иже на небесѣхъ, да святится имя твое: да пріидетъ цртвіе твое: да будетъ воля твоа, яко на небеси, и на земли. Хлѣбъ нашъ насоущный подаваи намъ на всякъ день: И остави намъ грѣхы наша, якоже и сами оставляемъ всякому должнику нашемоу: и не введи насъ во искоушеніе, но избави насъ отъ лукаваго. И рече къ нимъ, кто отъ васъ имать друга, и идетъ къ немоу въ полунощи, и речетъ ємоу, другѣ, дажды ми взаимъ три хлѣбы, Понеже другъ пріиде отъ пути ко мнѣ, и не имамъ чесо предложити ємоу: И тои извнутрь отвѣщавъ речетъ, не твори ми трудъ, ужѣ двери затворены суть, и дѣти моа со мною на ложи суть: и не могоу воставъ дати тебѣ. Глю же вамъ, аще и не дастъ ємоу воставъ, зане другъ ємоу есть: но за безочество его, воставъ дастъ ємоу, елика требуетъ. И азъ вамъ глю, просите, и дастся вамъ: ищите, и обрящете: толцыте, и отверзется вамъ. Всякъ бо просяй пріемлетъ: и ищай обрѣтаетъ: и толкоущему отверзется. Котораго же отъ васъ отца воспросятъ сынове хлѣба, еда камень подастъ ємоу? или рыбы, еда отъ рыбы мѣсто змію подастъ ємоу? Или аще попросятъ яица, еда подастъ ємоу скорпію? Аще оубо вы злии сущи, умѣете дарія блага дати чадомъ вашымъ, колми паче Отецъ иже отъ небесе, дастъ Духа святаго просящымъ отъ него? И бѣ изгона бѣса, и той бѣ нѣмъ: бысть же бѣсу изшедшу, проглагола нѣмый: и дивишася народи. Нѣцыи же отъ нихъ рѣша, о веелзевулѣ кнезѣ бѣсовстѣмъ изгонитъ бѣсы. Другіи же искоушающе, знаменія отъ него искахоу отъ него. Онъ же вѣдый помышленія ихъ, рече имъ, всяко цртво само въ себѣ раздѣлена запустѣетъ: и домъ на домъ, падетъ. Аще же и сатана самъ въ себѣ раздѣлися, якоже станетъ цртво его? якоже глете, о веелзевулѣ изгонящя ма бѣсы. Аще же азъ о веелзевулѣ изгоню бѣсы, сынове ваши о комъ изгонятъ? сего ради тіи будутъ вамъ судіи. Аще ли же о пръсте Бжіи изгоню бѣсы, оубо постиже на васъ цртвіе Бжіе. Егда крѣпкій вооружився хранитъ свой дворъ, во смиреніи суть имѣнія его: Егда же крѣпшій его нашедъ победитъ его, все оружіе его возмитъ, на неже оупованіе имѣше, и корысть его раздаетъ. Иже нѣсть со мною, на ма есть: и иже не собираетъ со мною, расточаетъ. Егда же нечистый духъ изыдетъ отъ чака, преходитъ сквозѣ безводная мѣста, ищя покоа: и не обретая, глетъ, возвращуся в домъ мои, отонудеже изыдохъ: И пришедъ обращется и помѣтена и оукрашена. Тогда идетъ и поиметъ седмь другихъ духовъ горшихъ себе, и вшедше живутъ тоу: и бываютъ послѣдняа чака тому горша первыхъ. Бысть же егда глаше сіа, воздвигши нѣкая жена глас отъ народа, рече ємоу, блажено чрево носившее та, и сосца, яже еси сала. Онъ же рече, тѣмже оубо блажени слышащіи слово Бжіе и хранящіи е. Народомъ же сокрадомыхся начатъ глати, родъ сей лукавъ есть: знаменія ищетъ, и знаменіе не дастся ємоу, токмо знаменіе Іоны пророка. Якоже бо бысть Іона знаменіе Ниневитомъ, такоже будетъ и Сынъ человѣческій родоу семоу. Царица южская востанетъ на судѣ съ мужи рода сего, и осоудитъ ихъ: яко пріиде отъ конецъ земли слышати премудрость Соломонову, и се многе Соломона здѣ. Мужіе Ниневитіи востанутъ на судѣ съ родомъ симъ и осоудятъ и: яко покаашася проповѣдію Іоninою, и се многе Іоны здѣ. Никтоже (оубо) свѣтильника жегъ, в скровѣ полагаетъ, ни подъ сѣдомъ, но на свѣщницѣ, да входящіи свѣтъ видятъ. Свѣтильникъ тѣлу есть око: егда оубо око твое просто будетъ, все тѣло твое свѣтло будетъ: егда же лукаво будетъ, и тѣло твое тѣмно.

Зача ѱе.

Зача ѱѕ.

Зача ѱз.

Зача ѱи.

Зача ѱѳ.

Зача ѱі.

Зача ѱк.

Зача ѱл.

Зача ѱм.

Зача ѱн.

Зача ѱѯ.

Зача ѱо.

Зача ѱп.

Зача ѱр.

Зача ѱс.

Зача ѱт.

Зача ѱѹ.

Зача ѱф.

Зача ѱх.

Блюдѧ оубо, ѣда свѣтъ, иже в тебѣ, тма
ѣсть: аще со тѣло твоѥ все свѣтло,
не имѣй нѣкіа части тѣмны, бѹдеть
свѣтло все, ꙗкоже, ѣгда свѣтилникъ
блистаніемъ просвѣщаетъ тѧ. Ѣгда же
глаша, молаше его фарісѣй нѣкій, да
вселитъ ѹ негѡ: вшедъ же возлеже.
Фарісѣй же видѣвъ дивісѧ, ꙗко не
прежде крести сѧ прежде обѣда. Рече
же Гдь къ немѹ, нынѣ вы фарісеѥ внѣшнаа
стклянцы и блюда очищаете, внѹтреннее
же ваше полно грабленіа ѥсть и лѹкавства. Безѹмніи, не иже ли сотвори
внѣшнее, и внѹтреннее сотвори сѧ ѥсть?
Обаче ѡ сѹщихъ дадите милостыню: и се вся чиста вамъ бѹдѹть.
Но горе вамъ фарісеѡмъ, ꙗкѡ wдесѧтствуете ѡ мѧтвы и пигла и всякаго
зѣлиа, и мимоходите сѹдъ и любовь Бжію:
сіа подобаше сотворити, и онѣхъ
не wставлѧти. Горе вамъ фарісеѡмъ,
ꙗкѡ любите предсѣданіа на сонмищихъ,
и цѣлованіа на торжищихъ. Горе вамъ
книжницы и фарісеѥ лицемѣри, ꙗкѡ ѥстѣ
ꙗкѡ гроби невѣдомы, и человѣцы ходѧщіи верхѹ не вѣдѧтъ. Wвѣщаѥтъ же
нѣкій ѡ законникъ рече емѹ, ѹчителю,
сіа глѧ и нам досаждаеши. Онъ же
рече, и вамъ законникомъ горе, ꙗкѡ
накладаете на человѣки бремена не сѹдобь
носима, и сами единѣмъ перстомъ
вашимъ не приклѧдетеся бременемъ.
Горе вамъ, ꙗкѡ зиждете гробы пророкъ,
отцы же ваши изсѣкоша ихъ. Оубо свидѣтелствуете и согласоволите дѣломъ
отецъ вашихъ: ꙗкѡ тіи оубо изсѣкоша
ихъ, вы же зиждете ихъ гробы. Сегѡ
ради и премѹдрость Бжіа рече, послю
къ нимъ пророки и аплы, и ѡ нихъ ѹбіютъ
и изженѹтъ: Да взыщется кровь всѣхъ
пророкъ, пролиѧнныя ѡ сложенія міра,
ѡ рода сегѡ, ѡ кроѵе Авеля, даже
до кроѵе Захаріи погибшаго между
олтаремъ и храмомъ. Ей глю вамъ,
взыщется ѡ рода сегѡ. Горе вамъ законникомъ, ꙗкѡ взясте ключь разумѣнія: сами не внидосте, и входящимъ
возбранисте. Глющѹ же емѹ сіа къ
нимъ, начаша книжници и фарісеѥ ѣдѧще
гнѣватися нань, и пристатіи его ѡ
мнозѣ, ловіще его, и прѣще ѹловити
нѣчто ѡ ѹстъ его, да нань возглютъ.

Глава ѳ Бі.

Ѡнижѣ собравшимся тмамъ народа, ꙗкѡ попирати другъ другъ,
начатъ глати ѹченикомъ своимъ
первѣе: внимите себѣ ѡ кваса
фарісейска, ѥже ѥсть лицемѣріе.
Ничтоже бо покровено ѥсть, ѥже не wкрыется: и тайно, ѥже не оузнѹется.
Зане, ѥлика во тмѣ рѣсте, во свѣтѣ
оуслышатся: и ѥже ко ѹху глаголасте
во хрмѣхъ, проповѣется на кровехъ.
Глаголю же вамъ другомъ своимъ,
не оубоитеся ѡ оубивѹщихъ тѣло, и
потомъ не могѹщихъ лишше что сотворити. Скажѹ же вамъ, когѡ оубоитеся: оубоитеся имѹщаго власть по
оубіеніи, вовергши въ дѣрь огненнѹю: ей
глю вамъ, того оубоитеся. Не пять
ли птицъ цѣнится ѡ двѣма дрхма,
и ни едина ѡ них не есть забвена пред
Бгомъ: Но и власи главы вашеа вси
изочтени сѹть. не оубоитеся оубо:
мнозѣхъ птицъ оучши есте вы. Глю
же вамъ, всякъ, иже аще исповѣсть ма
пред чкы, и Сн чческій исповѣсть его
пред Аггелы Бжіими: А wверглыи мене
пред чкы, wверженъ бѹдеть пред Аггелы
Бжіими. И всякъ иже речеть слово
на Сна чческаго, wставится емѹ: а на
сгаго Дха хѵаняшемѹ не wставится.
Ѳгда же приведѹть вы на соборища и
власти и владѣчества, не печалитеся,
какѡ или что wвѣщаете, или что
рцете: Стаго бо Дха наѹчитъ вы
въ тои час, иже подобаетъ рещи.
Рече же емѹ нѣкій ѡ народа: ѹчителю,
рци брату моемѹ раздѣлити со мною
достоѧніе. Онъ же рече емѹ, чловче,
кто ма постави сѹдію или дѣлителя
над вами; Рече же къ нимъ, блюдите
и храните сѧ ѡ лихоимства: ꙗкѡ не ѡ
изобилствѣ комѹ животъ его ѥсть ѡ
имѣніа его. Рече же притчѹ къ
нимъ, гл, чловѣку нѣкоемѹ богатѹ
ѹгобзися нива: И мышлаше въ себѣ,
гл, что сотворю, ꙗкѡ не имамъ гдѣ
собрати плодовъ моихъ; И рече, сіе
сотворю: разорю житницы моа, и
большіа созижду, и соберу тѹ всѧ
жита моа и блага моа, И рекѹ
дшѣ моеи, дшѣ, имаши мнѡга блага
лежаща на лѣта мнѡга: почивай, ѣждь,
піи, веселися. Рече же емѹ Бгъ,
безѹмне, въ сію нощь дшѹ твою истѧзѹтъ ѡ тебе: а иже оуготовалъ еси,
комѹ бѹдѹтъ; Тако собираи себѣ,
а не въ Бга богатѣя. Рече же ко
ѹченикомъ своимъ, сегѡ ради глю вамъ,
не пецитеся дшею вашею, что ѣсте:
ни тѣломъ, во что облечитеся. Дша
болши ѥсть пищи, и тѣло одежди.
Смотрите врановъ, ꙗкѡ не сѣютъ,
ни жнѹтъ: имже нѣсть сокровища
ни житницы, и Бгъ питаетъ ихъ:
коликѡ паче вы есте лучши птицъ;

Кто же ѡ васъ печится можетъ приложити возрасту своемѹ лакоть единъ?
Аще оубо ни мала чсо можете, что
ѡ прочихъ печитеся; Смотрите крины,
какѡ растѹтъ: не трѹждаются, ни
прядѹтъ: глаголю же вамъ, ꙗкѡ ни
Соломонъ во всей славѣ своей wблечеся
ꙗкѡ единъ ѡ сихъ. Аще же траву
на селѣ днесь сѹщу, и ѹтрѣ въ пещь
вмещому, Бгъ такѡ wдѣваетъ: колми
паче васъ маловѣри? И вы не ищите,
что ясте, или что піете: и не возносителся. Всѣхъ бо сихъ языцы мира
сего ищѹтъ: ваша же Отцъ вѣсть, ꙗкѡ
требѹете сихъ. Обаче ищите цртва
Бжіа, и сіа вся приложатся вамъ.
Не койся, малое стадо: ꙗкѡ благоизволи
Отцъ вашъ дати вамъ цртво. Продадите
имѣнія ваша, и дадите милостыню.
Сотворите себѣ влагалища не ветшѣюща,
сокровище неоскѹдѣемо на небесѣхъ, идѣже
тать не приближается, ни моль растлѣваетъ. Идѣже бо сокровище ваше, тѹ
и сердце ваше бѹдетъ. Да бѹдѹтъ чресла
ваша препоясана, и свѣтилницы горящіи:
И вы подобни человѣкомъ чающимъ Гда
своегѡ, когда возвратится ѡ брака, да
пришедшѹ и толкнѹвшѹ, абіе wтверзѹтъ
емѹ. Блажени раби тіи, ихже пришедъ
Гдь wбращетъ бдящихъ. Аминь глаголю
вамъ, ꙗкѡ препояшется и посадитъ
ихъ, и минѹвъ послѹжитъ имъ. И аще
пріидетъ во вторую стражѹ, и ак
третію стражѹ пріидетъ, и wбращетъ
ихъ такѡ, блажени сѹть раби тіи.
Сіе же вѣдите, ꙗкѡ аще бы вѣдалъ
господинъ хрмины, въ кій час тать
пріидетъ, бдѣлъ оубо бы, и не бы далъ
подкопати дому своегѡ. И вы оубо
бѹдите готови: ꙗкѡ, вонъже часа не
мните, Сн чческій пріидетъ. Рече
же емѹ Петръ, Гди, къ нам ли притчу
сію глеши, или ко всѣмъ; Рече же
Гдь, Кто оубо ѥсть вѣрный строитель и мѹдрый, егоже поставитъ Гдь
над чладіи своіѧ, дати во врема житомѣрѣ; Блажен рабъ тои, егоже
пришедъ Гдь его wбращитъ творяща
такѡ. Воистинѹ глаголю вамъ, ꙗкѡ
над всѣмъ имѣніемъ своимъ поставитъ
его. Аще же речетъ рабъ тои въ
сердцы своемъ, коснитъ господинъ мои
пріити: и начнетъ бити рабы и рабыни,
ясти же и пити и оупиватися. Пріидетъ господинъ раба тогѡ въ день
нежде не чаетъ, и въ час нежде не
вѣсть: и разсѣчетъ его, и часть
его съ невѣрными положитъ. Тои
же рабъ вѣдавый волю гдна своегѡ,
и не оуготовавъ, ни сотворивъ по воли
его, сѣчен бѹдетъ многѡ. Невѣдавый
же, сотворивъ же достоина ранамъ,
сѣчен бѹдетъ мало. Всякомѹ же, емѹже
дано бѹдетъ многѡ, многѡ взыщется
ѡ негѡ: и емѹже предаша множайше,
множайше просятъ ѡ негѡ. Огнь пріидохъ вовергнѹти на землю, и что хощѹ,
аще ѹжѣ возгорѣся; Крщеніемъ же
имамъ крститися, и какѡ оудержѹся
дондеже скончается; Мните ли, ꙗкѡ
миръ пріидохъ дати на земли; ни, глю
вамъ, но раздѣленіе. Бѹдѹтъ бо wтселѣ
пять во единомъ домѹ раздѣлени, три
на два, и два на три. Раздѣлятся
отецъ на сына, и сынъ на отца: мати
на дщерь, и дщи на матерь: свекры на
невѣстѹ свою, и невѣста на свекровь
свою. Глаголаше же и народомъ, ѳгда
оузрите облакъ восходящь ѡ запада, абіе
глаголете, тучя градитъ: и бываетъ
такѡ. И ѳгда югъ вѣющъ, глаголете,
зной бѹдетъ: и бываетъ. Лицемѣри,
лице земли и земли вѣсте испытати:
времене же сегѡ какѡ не испытаете?
Что же и wсебѣ не сѹдите праведнаго?
Ѳгда бо градиши съ соперникомъ твоимъ
ко князю, на пѹти дажь дѣланіе изыти
ѡ негѡ: да не какѡ привлечетъ тебе къ
сѹдіи, и сѹдіа тя предастъ слѹзѣ, и
слѹга вездитъ тя въ темницѹ. Глаголю
тебѣ, не изыдеши wттѹдѹ, дондеже и
послѣднюю мѣдницѹ воздаси.

Глава ѳ Гі. Зачало ѳ Ѳ.

Пріидоша же нѣціи въ то врема повѣдѧще емѹ ѡ Галилеѣхъ, ихже
кровь пилатъ смѣси съ жертвами
ихъ. И wтвѣщавъ имъ рече имъ,
мните ли ꙗкѡ Галилеане сіи грѣшнѣйши паче всѣхъ Галилеанъ бѹхѹ, ꙗкѡ
такѡ пострадаша; Ни, глю вамъ: но
аще не покаетеся, вси такожде погибнете. Или они осмьнадесять, на нихже
паде стоѧпъ Сілоамскій, и поби ихъ,
мните ли, ꙗкѡ тіи должнѣйши бѹхѹ паче
всѣхъ живущихъ во Іерлмѣ; Ни,
глаголю вамъ: но аще не покаетеся,
вси такожде погибнете. Глаголаше же
сію притчу, смоковницу имѧше нѣкій
въ виноградѣ своемъ посажденѹ: и пріиде
искаше плода на ней, и не wбрѣте. Рече
же къ винарю, се третіе лѣто, шедъ
же приходѹ искаѧ плода на смоковницѣ
сеи, и не wбрѣтаю: посѣцы ю, оубо,
всякѹю и землю оупражняетъ. Онъ же
wтвѣщавъ рече емѹ, Гди, остави и
сіе лѣто, дондеже wкопаю окрестъ
ю, и всыплю гноемъ. И аще оубо

творитъ плодъ : аще ли же ни , во
грядущее посѣчеши ѥ . Бѣше же оучѧ
на единомъ ѿ сѣмирѣ въ сѹббѡтꙋ :
И сѣ жена ѥ҃ имꙋщи дꙋхъ недꙋжна
лѣтъ осмьнадесать , и бѣ сѣдѧщи , и не-
могꙋщи возклонитисѧ ѿнюдь . Видѣвъ
же ѥ҃ Іисъ приведе и рече ѥй , жено ,
ѿпущенна єсѝ ѿ недꙋга твоегѡ . И воз-
ложи на нюю рꙋцѣ : и абіе простерсѧ , и
сла҃ѧше Бга . Ѿвѣщꙋ въ же старѣишина
сосꙋду , негодꙋѧ занѣ въ сѹббѡтꙋ исцѣли
ѥ҃ Іисъ , глаше народꙋ : шесть днії
єсть , въ нихже достоитъ дѣлати : въ
тыѧ оубо приходѧще цѣлитесѧ , а не въ
дснь сѹббѡтный . Ѿвѣщи (же :) оубо
емꙋ гдь , и рече , лицемѣре , кождо
васъ въ сѹббѡтꙋ не ѡтрѣшаетъ ли своегѡ
вола или ослꙗ ѿ ꙗслїи , и вѣдꙋ
напаитъ ; Сію же дщерь Аврамлю
сꙋщꙋ , юже связа сатана сѐ осмо-
надесать лѣто , не достоѧше ли разрѣ-
шитисѧ ей ѿ сѹ҃ы сеѧ , въ днь
сѹббѡтный ; И сїа емꙋ глаголꙋ ,
стыдѧхꙋсѧ вси противолежащіи емꙋ : и
вси людіе радовахꙋсѧ ѿ всѣхъ славныхъ
бываемыхъ ѿ негѡ . Глаше же , кому
подобно єсть цртвіе Бжіе ; и кому
ѹподоблю ѥ ; Подобно єсть зерну
горꙋшню , еже пріемъ человѣкъ вложе въ
вертоградѣ своемъ : и возрасте , и бысть
древо велїе , и птицы небесныя вселишасѧ
въ вѣтвіе егѡ . Паки рече , кому
ѹподоблю цртвіе Бжіе ; Подобно єсть
квасꙋ , егожде пріемши жена скры въ сѣмѣхъ
трїихъ мѣръ , дондеже вскисе всѐ . И про-
хождаше сквозѣ грады и вси , ꙋча , и
шествіе творѧ во Іерлимъ . Рече же нѣкій
емꙋ , Гди , аще мало єсть спасающихсѧ ;
Онъ же рече къ нимъ , Подвизайтесѧ
внити сквозѣ тѣсныѧ врата : якѡ мнѡзи ,
глю вамъ , взыщꙋтъ внити , и не возмо-
гꙋтъ . Ѿнегдаже востанетъ домꙋ влко , и
затворитъ двери , и начнете внѣ стоѧти
и ꙋдарати въ двери глаголюще : Гди
Гди , ѿверзи намъ : и ѿвѣщавъ речетъ
вамъ , не вѣмъ васъ ѿкꙋдꙋ єсте .
Тогда начнете глаголати , ѣдохомъ
предъ тобою и пихомъ , и на распꙋтіихъ
нашихъ ꙋчилъ єси . И речетъ , глаголю
вамъ , не вѣмъ васъ ѿкꙋдꙋ єсте :
шествꙋйте ѿ мене вси дѣлателіе неправды .
Тꙋ будетъ плачь и скрежетъ зꙋбꙋмъ ,
егда ꙋзрите Авраама и Исаака и
Іакѡва и вся пророки во цртвіи Бжіи ,
васъ же изгонимыхъ вонъ : И пріидꙋтъ
ѿ востокꙋ и запада и сѣвера и юга ,
и возлягꙋтъ въ цртвіи Бжіи . И сѐ
сꙋть послѣдніи , иже бꙋдꙋтъ первіи , и
сꙋть первіи , иже бꙋдꙋтъ послѣдни .

Зача҃ло ѻ҃г.

Въ той днь пристꙋпиша нѣціи ѿ фа-
рісей , глюще емꙋ , изыди и иди
ѿсюдꙋ , якѡ Иродъ хощетъ тѧ ꙋбити .
И рече имъ , шедше рцыте лисꙋ томꙋ ,
сѐ изгонꙋ бѣсы и исцѣленіа творю
днесь и оутре , и въ третій скончаюсѧ .
Обаче подобаетъ ми днесь и оутре и
въ блюдущій ихъ : якѡ невозможно єсть
пророку погинꙋти кромѣ Іерлима .
Іерлиме Іерлиме , избивый пророки , и
каменіемъ побивая посланныя къ тебѣ , колькраты богохотѣхъ собрати
чада твоѧ , якоже кокошь гнѣздо
свое подъ крилѣ , и не восхотѣсте ;
Сѐ ѡставлѧетсѧ вамъ домъ вашъ
пꙋстъ : глаголю же вамъ , якѡ не
имате мене видѣти , дондеже пріидетъ , егда речете , благословенъ
градый во имѧ Гдне .

Зача҃ло ѻ҃д.

Глава , ді . Зача҃ло , ѻ҃д .

Бысть егда внити емꙋ въ домъ
нѣкоегѡ кнѧза фарісейска въ
сѹббѡтꙋ хлѣбъ ясти , и тіи блюдꙋ
назнаменіе его . И сѐ человѣкъ нѣкій
имѣй водяный предъ нимъ :
И ѿвѣщавъ Іисъ рече къ законникомъ
и фарісеомъ , гла , аще достоитъ въ
сѹббѡтꙋ цѣлити ; Они же ꙋмолчаша .
и пріемъ исцѣли его , и ѿпꙋсти .
И ѿвѣщавъ къ нимъ рече , которагѡ
ѿ васъ ослъ или волъ въ студенцѣ
впадетъ , и не абіе ли исторгнетъ его
въ день сѹббѡтный ; И не возмогоша
ѿвѣщати емꙋ къ симъ . Глаше же
къ званымъ притчꙋ , вѣдеряѧ , якѡ
председанія избираѧху , глаголя къ нимъ ,
егда званъ бꙋдеши кимъ на бракъ , не
сѧди на предѣднемъ мѣстѣ : да кто
честнѣе тебе бꙋдетъ званый , и пришедъ
нѣкто тебе звавый и онаго речетъ ти ,
даждь семꙋ мѣсто : и тогда начнеши
со стꙋдомъ послѣднее мѣсто держати .
Но егда званъ бꙋдеши , шедъ
сѧди на послѣднемъ мѣстѣ : да егда
пріидетъ звавый тѧ , речетъ ти , дрꙋже ,
поседи выше : тогда бꙋдеши ти слава
предъ званными съ тобою . Якѡ всякъ
возносѧйсѧ , смиритъ : и смиряѧйсѧ ,
возвыситсѧ . Глаше же и ко звавшимꙋ
его , егда готвориши обѣдъ или
вечерю , не зови дрꙋгъ твоихъ , ни
братіи твоеѧ , ни сродникъ твоихъ ,
ни сосѣдъ богатыхъ : еда когда и тіи
тѧ такожде возовꙋтъ , и бꙋдетъ ти
воздаяніе . Но егда творіши пиръ , зови
нищыѧ , маломощныѧ , хромыѧ , слѣпыѧ : И блаженъ бꙋдеши , якѡ не имꙋтъ
ти что воздати : воздастъ же ти сѧ

Зача҃ло ѻ҃г.

Зача҃ло ѻ҃е.

Зача҃ло ѻ҃ѕ.

Зача҃ло ѻ҃з.

Зача҃ло ѻ҃и.

Зача҃ло ѻ҃ѳ.

Зача҃ло ѻ҃і.

Зача҃ло ѻ҃ѯ.

Глава , ёї . Зача҃ло , ѻ҃н .

Бѣхꙋ же приближающіисѧ къ немꙋ вси
мытаріе и грѣшницы , послꙋшати его .
И роптахꙋ фарісеіе и книжницы
глюще , якѡ сіи грѣшникы пріемлетъ , и съ ними ястъ . Рече же
къ нимъ притчꙋ сію , гла , Кій
человѣкъ ѿ васъ имѣй сто овецъ , и
погꙋбель единꙋ ѿ нихъ , не ѡставитъ ли
дѣвятьдесѧть и девять въ пꙋстынѝ , и
идетъ въ слѣдъ погибшіа , дондеже обрѣщетъ ю ; И обрѣтъ возлагаетъ на
рамѣ свои радꙋяся , И пришедъ въ
домъ , созываетъ дрꙋзи и сосѣды , гла
имъ : радꙋйтесѧ со мною , якѡ обрѣтохъ овцꙋ мою погибшꙋю . Глаголю
вамъ , якѡ такѡ радость бꙋдетъ на
небеси ѿ единомъ грѣшницѣ кающемсѧ ,
нежели ѿ девятидесѧтихъ и девяти праведныхъ , иже не требꙋютъ покаанія .
Или кая жена имꙋщи десять драхмъ ,
аще погꙋбитъ драхмꙋ единꙋ , не вжигаетъ ли свѣтилника , и помитъ храминꙋ , и ищетъ прилѣжно , дондеже
обрѣщетъ ; И обрѣтши созываетъ
дрꙋзѣи и сосѣды , глаголи , радꙋйтесѧ
со мною , якѡ обрѣтохъ драхмꙋ погибшꙋю . Такѡ , глю вамъ , радость
бываетъ предъ ѧнгелы Бжіими ѿ единомъ
грѣшницѣ кающемсѧ . Рече же ,
человѣкъ нѣкій имѣ два сына : И рече
юнѣйшій ею ѡцꙋ , ѡче , дажь ми
достоющꙋю часть имѣнія . и раздѣли
имъ имѣніе . И не по мнозѣхъ днехъ
собравъ всѧ юнѣй сынъ , ѿиде на страну
далечю , и тꙋ расточи имѣніе свое , живый
блꙋдно . Изжившꙋ же емꙋ всѣ , бысть
глада крѣпокъ на странѣ той , и той
начатъ лишитисѧ . И шедъ прилѣписѧ
единомꙋ ѿ жителъ тоа страны : и посла
его на села своа пасти свиніа . И желѣше
насытитисѧ чрѣво свое ѿ рожецъ , иже
ядяхꙋ свиніа : и никтоже даяше емꙋ .
Въ себѣ же пришедъ рече , колицы наимникомъ ѡца моегѡ избываютъ хлѣбы ,
азъ же гладомъ гибнꙋ ; Воставъ идꙋ ко
ѡцꙋ моемꙋ , и рекꙋ емꙋ , ѡче , согрѣшихъ
на небо и предъ тобою : И ꙋжде нѣсмь
достоинъ нарещисѧ сынъ твоихъ : сотвори
мѧ якѡ единаго ѿ наемникъ твоихъ .
И воставъ иде ко ѡцꙋ своемꙋ , еще же
емꙋ далече сꙋщꙋ , ꙋзрѣ его ѡцъ его ,
и милъ емꙋ бысть , и текъ нападе на выю
его , и облобыза его . Рече же емꙋ
сынъ , ѡче , согрѣшихъ на небо и предъ
тобою , и ꙋжде нѣсмь достоинъ нарещисѧ
сынъ твоихъ . Рече же ѡцъ къ рабомъ своимъ ,
изнесите одежду первꙋю , и облещите его ,

Зача҃ло ѻ҃д.

ѿ нихъ

и дадите перстень на руку его, и сапоги на нозѣ: И приведше телца упитанный закольте, и ядше веселимся: Іако сынъ мой сей мертвъ бѣ, и ожилѣ: и изгибалъ бѣ, и обрѣтеся. И начаша веселитися. Бѣ же сынъ его старѣйшій на селѣ: и іако гряде приближися к дому, слыша пѣніе и лики: И призвавъ единаго отъ отрокъ, вопрошаше, что сіа сія суть. Онъ же рече ему, іако братъ твой пріиде: и закла отецъ твой телца упитанна, іако здрава его приатъ. Разгнѣвався же, и не хотяше внити. Отецъ же его изшедъ молаше его. Онъ же отвѣщавъ рече отцу, се толико лѣта работаю тебѣ, и николіже заповѣди твоя преступихъ, и мнѣ николіже далъ еси козляте, дабы другы своими возвеселялся быхъ. Егда же сынъ твой сей, изядый твое имѣніе съ любодѣицами, пріиде, закласи еси ему телца питомаго. Онъ же рече ему, чадо, ты всегда со мною еси, и вся моя твоя суть. Возвеселититься и возрадовати подобаше, іако братъ твой сей мертвъ бѣ, и ожилѣ: и изгибалъ бѣ, и обрѣтеся.

Глава ѕі. Зачало пі.

Глаше же ко оученикомъ своимъ: чакъ нѣкій бѣ богатъ, иже имаше приставника: и той оклеветанъ бысть къ немъ, іако расточаетъ имѣнта его. И призвавъ его рече ему, что сіе слышу о тебѣ? воздаждь отчетъ о приставленіи домовнѣ: не возможиши бо ктому дому строити. Рече же въ себѣ приставникъ дому, что сотворю, іако Гдь мой имѣетъ строеніе дому отъ мене? копати не могу, просити стыжуся. Разумѣхъ, что сотворю: да егда отставленъ будъ отъ строенія дому, пріимутъ ма въ домы свои. И призвавъ единаго коегождо отъ должникъ гдна своего, глаше первому: колицѣмъ должиши еси гдну моему? Онъ же рече, сто мѣръ масла. и рече ему, пріими писаніе твое, и сѣдъ скоро напиши пятьдесятъ. Потомъ же рече другому, ты же колицѣмъ должиши еси? Онъ же рече, сто мѣръ пшеницы. и гла ему, пріими писаніе твое, и напиши осмьдесятъ. И похвали гдь дому строителя неправеднаго, іако мудрѣ сотвори: іако сыновіе вѣка сего мудрѣйши паки сыномъ свѣта въ родѣ своемъ суть. И азъ вамъ глю, сотворите себѣ друзи отъ мамоны неправды, да, егда искудѣете, пріимутъ вы въ вѣчныя кровы. Вѣрный въ малѣ, и во многѣ вѣренъ есть, и неправедный въ малѣ, и во многѣ неправеденъ есть. Аще убо въ неправедномъ имѣніи вѣрни не бысте, во истинномъ кто вамъ вѣру имѣтъ; И аще въ чужемъ вѣрни не бысте, ваше кто вамъ дастъ? Никій же рабъ можетъ двѣма господинома работати: нѣо или единаго возненавидитъ, а другаго возлюбитъ: или единагу держится, и другаго же не радѣти начнетъ. не можете Бу работати и мамонѣ. Слышаху же сія вся и фарисеи сребролюбцы сущіе, ругахуся ему. И рече имъ, Вы есте оправдающіе себе предъ человѣки, Богъ же вѣсть сердца ваша: іако, еже есть въ человѣцѣхъ высоко, мерзость есть предъ Богомъ. Законъ и пророцы до Іоанна: отолѣ царствіе Бжіе благовѣствуется, и всякъ въ не нудится. Удобнѣе же есть небу и земли пріити, нижели отъ закона единой черте погибнути. Всякъ пущаяй жену свою и приводя иную, прелюбы дѣетъ: и женящыйся пущеною отъ мужа, прелюбы творитъ. Человѣкъ же нѣкій бѣ богатъ, и облачашеся въ порфиру и буссонъ, веселяся на вся дни свѣтлѡ. Нищь же бѣ нѣкто именемъ Лазарь, иже лежаше предъ вратъ его гноенъ, И желаше насытитися отъ крупицъ падающихъ отъ трапезы богатаго: но и пси приходяще облизаху гноеніе его. Бысть же умрѣти нищему, и несену быти Ангелы на лоно Авраамле: умре же и богатый, и погребоша его. И во адѣ возведъ очи свои, сый въ мукахъ, узрѣ Авраама издалеча, и Лазара на лоне его: И той возгласи, рече, отче Аврааме, помилуй ма, и посли Лазара, да омочитъ конецъ перста своего въ водѣ, и успокоитъ языкъ мои: іако страждю во пламени семъ. Рече же Авраамъ, чадо, помани, іако восприялъ еси блага твоя въ животѣ твоемъ, и Лазарь такожде злая: нынѣ же здѣ утѣшается, ты же страждеши. И над всѣми сими между нами и вами пропасть велика утверждена, іако да хотящіи пріити отсюду къ вамъ, не возмогутъ, ни иже оттуду къ намъ приходятъ. Рече же, молю та убо отче, да пошлеши его въ домъ отца моего, Имамъ бо пять братій: іако да засвидѣтелствуетъ имъ, да не и тіи пріидутъ на мѣсто сіе мученія. Глагола ему Авраамъ: имутъ Моусеа и пророки: да послушаютъ ихъ. Онъ же рече, ни отче Аврааме: но аще кто отъ мертвыхъ идетъ къ нимъ, покаются. Рече же ему, аще Моусеа и пророковъ не послушаютъ, и аще кто отъ мертвыхъ воскриетъ, не имутъ вѣры.

Глава ѕі.

Рече же ко оученикомъ своимъ, не возможно есть не пріити соблазномъ: горе же, егоже ради приходитъ. Оучше ему было бы, аще жерновъ обтелныи шелаемъ бы отъ выи его, и вверженъ въ море, нѣже да соблазнитъ отъ малыихъ сихъ единаго. Внемлите себѣ. аще согрѣшитъ къ тебѣ братъ твои, запрети ему: и аще покается, отстави ему. И аще седмиціи на день согрѣшитъ къ тебѣ, и седмиціи на день обратится, глаголя, каюся: отстави ему. И рекоша апли Гдеви, приложи намъ вѣру. Рече же Гдь, аще бысте имѣли вѣру іако зерно горушно, глаголали бысте убо шагодичнику сему, востворгнися, и вседися въ море: и послушала бы васъ. Который же отъ васъ раба имѣя орюща или пасуща, иже пришедшу ему с села речетъ, абіе минуяй возляги: Но не речетъ ли ему, уготовай, что вечераю, и препоясався служи ми, дондеже имъ и пію: и потомъ ѣсти и піеши ты? Еда имать хвалу рабу тому, іако сотвори повелѣнная ему? не мню. Такожде и вы, егда сотворите вся повелѣнная вамъ, глите, іако раби некаючими есмы: іако, еже должни бѣхомъ сотворити, сотворихомъ. И бысть идущу ему во Іерусалимъ, и той прохождаше между Самаріею и Галилеею. Входящу же ему въ нѣкую вѣсь, срѣтоша его десять прокаженныхъ мужіи, иже сташа издалеча: И тіи возвысиша гласы глющи, Іисе наставниче, помилуй ны. И видѣвъ рече имъ, шедше покажитеся іереемъ: и бысть идущымъ имъ, очистишася. Единъ же отъ нихъ, видѣвъ, іако исцѣлѣ, возвратися, со гласомъ великимъ славя Бга: И паде ницъ при ногу его, хваля ему воздая. и той бѣ Самарянинъ. Отвѣщавъ же Іисъ рече, не десять ли очистишася? да гдѣ суть девять? Какъ не обретошася возвратившеся дати славу Бгу, токмо иноплеменникъ сей? И рече ему, воставъ иди: вѣра твоя спасе та. Вопрошенъ же бысть отъ фарисей, когда пріидетъ цртвіе Бжіе, отвѣщавъ имъ рече, не пріидетъ цртвіе Бжіе с соблюдѣніемъ: Ниже рекутъ, се здѣ, или ондѣ. се бо цртвіе Бжіе внутрь васъ есть. Рече же ко оученикомъ своимъ, пріидутъ дніе, егда вождѣлѣете единаго дне Сна человѣческаго видѣти, и не узрите. И речутъ вамъ, се здѣ, или се ондѣ: не изыдите, ни пожените. Іако молнія блистающися отъ подниманыя на поднебесныя свѣтится: такожде будетъ Сн человѣческій въ день свои. Прежде же подобаетъ ему многу пострадати, и некышенъ быти отъ рода сего. И якоже бысть во дни Ноины, такожде будетъ и во дни Сна человѣческа: Ядяху, пяху, женяхуся, погаѣхуся, до негоже дне вниде Ноа въ ковчегъ, и пріиде потопъ, и погуби вся. Такожде и якоже бысть во дни Лотовы: ядяху, пяху, куповаху, продаваху, саждаху, зиждаху: Вонже день изыде Лотъ отъ Содомлянъ, отожди камыкъ горящихъ и огнь с небесе, и погуби вся: Потомужде будетъ въ день, вонже Сн человѣческій явится. Въ той день, иже будетъ на кровѣ, и сосуди его въ домѣ, да не слазятъ взяти ихъ: и иже на селѣ, такожде да не возвратится вспять. Поминайте жену Лотову. Иже аще взыщетъ душу свою спасти, погубитъ ю: и иже аще погубитъ ю, живитъ ю. Глю вамъ, въ ту ночь будета два на одрѣ единомъ: единъ поимется, а другій оставленъ будетъ. Будете двѣ мелющѣ: единѣ поимется, а другая оставлена будетъ. Два будета на селѣ: единъ поимется, а другій оставленъ будетъ. Отвѣщавше глаша ему, гдѣ Гди? Онъ же рече имъ, идеже тѣло, тамо сострутся и орли.

Глава ѕіі.

Глаголаше же и притчу къ нимъ, іако подобаетъ всегда молитися, и не стужати (сѣ), Гла, Судія нѣкій въ нѣкоемъ градѣ, Бга ѡнеговѣся, и чакъ не срамляяся. Вдова же нѣкая бѣ во градѣ томъ, и прихождаше къ нему, глющи, отомсти мене отъ сопѣрника моего. И не хотяше на долзѣ времяни: послѣдѣ же рече въ себѣ, аще и Бга не боюся, и человѣкъ не срамляюся: Но занеже творитъ ми трудъ вдовица сія, отмщу ей: да не до конца приходящи застоитъ мене. Рече же Гдь, слышите что судія неправды глетъ: Бгъ же не имать ли сотворити отмщеніе избранныхъ своихъ вопіющихъ к нему день и нощь, и долготерпитъ о нихъ? Глю вамъ, іако сотворитъ отмщеніе ихъ вскорѣ. Обаче Сн человѣческій пришедъ вскую обрящетъ ли сѣдѣ на земли? Рече же и ко давгимъ оупобѣщымъ собою, іако суть праведницы, и оуничижающымъ прочыя, притчу сію:

Зача. пд.

Человека два вниде въ церковь помолитися : единъ фарисей, а другій мытарь. Фарисей же ста, сице к себѣ молашеся, Боже, хвалу тебѣ воздаю, яко нѣсмь якоже прочіи человѣцы, хищницы, неправедницы, прелюбодѣе, или якоже сей мытарь. Пощюся двакраты въ субботу, десятину даю всего елико притяжу. Мытарь же издалеча стоя не хотяше ни очію возвести на небо : но біяше перси своя, глаа, Боже, милостивъ буди мнѣ грѣшнику. Глю вамъ : яко сиде сей оправданъ въ домъ свой паче онаго. Яко всякъ возносяйся, смирится : смиряй же себе, возвысится. Приношаху же къ нему и младенцы, да ихъ коснется : видѣвше же оучницы запрещаша имъ. Іисъ же призвавъ ихъ, глаа, оставите дѣтей приходити ко мнѣ, и не браните имъ : таковыихъ бо есть цртвіе Божіе. Аминь бо глю вамъ, иже аще не приимет цртвія Божія якоже отрочя, не имать внити въ не. И вопроси его нѣкій князь, глаа, оучителю благій, что сотворивъ живот вѣчный наслѣдствую ; Рече же ему Іисъ, что ма глеши блга ? никтоже блгъ, токмо единъ Богъ. Заповѣди вѣси. не прилюбы творй : не оубій : не оукради : не лжесвидѣтельствуй : чти отца твоего и матерь твою. Онъ же рече, вся сія сохранихъ отъ юности моея. Слышавъ же сія Іисъ рече ему, еще единаго не доконча сіи : вся елика имаши, продаждь, и раздаи нищымъ, и имѣти имаши сокровище на небеси : и гради во слѣдъ мене. Онъ же слышавъ сіе, прискорбенъ бысть : бѣ бо богатъ зѣло. Видѣвъ же его Іисъ прискорбна бывша, рече, колико не удобь имущіи богатство в цртвіе Божіе внидутъ. Оудобѣе бо есть велюду сквозѣ иглиныя оуши пройти, нежели богату въ цртвіе Божіе внити. Рѣша же слышавшіи, то кто можетъ спасенъ быти ; Онъ же рече, невозможная у человѣкъ, возможна суть оу Бга. Рече же Петръ, се мы оставихомъ вся, и по тебѣ идохомъ. Онъ же рече имъ : аминь глю вамъ, яко никтоже есть, иже оставитъ домъ, или родителя, или братію, или сестры, или жену, или чада, цртва ради Божія, Иже не приимет множицею во врема сіе, и въ вѣкъ градущій, живот вѣчный. Поим же обанадесять оученикъ своя, рече къ нимъ, се восходимъ во Іерлмъ, и скончаются вся писанная пророки о Сынѣ человѣчестѣмъ. Предадутъ бо его языкомъ, и поругаются ему, и оукорятъ его, и оплюютъ его, И бивше оубіютъ его : и въ третій день воскриетъ. И тѣи ничесоже о сихъ разумѣша, и бѣ глаа сія сокровена о нихъ, и не разумѣяху глемыхъ. Бысть же егда приближашася во Іерихонъ, слѣпецъ нѣкій сѣдяше при пути проса : Слышавъ же народъ мимоходяща, вопрошаше, что сіе есть сіе ? Повѣдаша же ему, яко Іисъ Назаранинъ мимоходитъ : И возопи глаа, Іисе Сыне Давидовъ, помилуй ма. И преждущіи стрпяху ему, да оумолчитъ : Онъ же паче многоже вопіяше, Сыне Давидовъ, помилуй ма. Ставъ же Іисъ повелѣ привести его къ себѣ : приближившуся же ему къ нему, вопроси его, Глаа, что хощеши, да ти сотворю ? Онъ же рече, Гди, да прозрю. Іисъ же рече ему, прозри : вѣра твоя спасе та. И абіе прозрѣ, и по слѣдѣ его идяше славя Бга. И вси людіе видѣвше, воздаша хвалу Богови.

Зача. пе.

Зача. ч.

Зача. ча.

Зача. чб.

Глава. де. Зачало. чд.

Вшедъ проходяше Іерихонъ. И се мужъ нарицаемый Закхій, и сей бѣ старѣй мытаремъ, и той бѣ богатъ : И искаше видѣти Іиса, кто есть, и не можаше о народа, яко возрастомъ мала бѣ. И предитекъ возлѣзе на шагодичную, да видитъ, яко хотяше мимо ея проити. И яко приде на мѣсто, возрѣвъ Іисъ, виде его, и рече къ нему, Закхіе, потщався слѣзи : днесь бо въ домъ твоемъ подобаетъ ми быти. И потщався слѣзе, и прія его радуяся. И видѣше вси роптахуу, глюще, яко ко грѣшну мужу вниде внѣтрѣ. Ставъ же Закхій рече ко Гду, се полъ имѣнія моего, Гди, дамъ нищымъ : и аще кого чимъ оклеветахъ, возвращу четверицею. Рече же к нему Іисъ, яко днесь спасеніе дому сему бысть, зане и сей сынъ Авраамль есть. Приде бо Сынъ человѣчь взыскати и спасти погибшаго. Слышащымъ же имъ сія, приложь рещи притчу, зане близъ ему быти Іерлма, и мнѣху, яко абіе цртво Божіе хощетъ явитися : Рече оубо : Человѣкъ нѣкій добра рода иде на страну далече, пріяти себѣ цртво, и возвратитися. Призвавъ же десять рабъ своихъ, даде имъ десять мнасъ, и рече къ нимъ, куплю дѣйте, донележе пріиду. И граждане его ненавидяху его, и послаша посли въ слѣдъ его, глаголюще, не хощемъ сему, да цртвуетъ надъ нами. И бысть егда возвратися пріимъ цртво, рече пригласити

Зача. чв.

Зача. чг.

Зача. чд.

рабы тіи, имже даде сребро, да оувѣсть, каковъ купля сътворивъ. Приде же первый, глаа, Гди, мнасъ твоя придѣла десять мнасъ. И рече ему, благо, рабе добрый : яко о мале вѣренъ бысть еси, буди область имѣя над десятію градовъ. И приде второй глаа, Гди, мнасъ твоя сотвори пять мнасъ. Рече же и тому : и ты будн над пятію градовъ. И другій приде глаа, Гди, се мнасъ твоя, иже имѣхъ положенъ во оувѣсѣ. Бояхся бо тебе, яко человѣкъ тяръ еси. Возмеши, еглже не положилъ еси, и жнеши, еглже не сѣялъ еси. Глаа же ему, о оустъ твоихъ сужду ти, лукавый рабе. вѣдѣлъ еси, яко азъ человѣкъ тяръ есмь, возмаю, еглже не положихъ, и жну, еглже не сѣяхъ : И почто не далъ еси моего сребра купцемъ, и азъ пришедъ съ лихвою истязалъ быхъ е ? И предстоящымъ рещи, возмите о него мнасъ, и дадите имѣющему десять мнасъ. И рѣша ему, Гди, имать десять мнасъ. Глаголю бо вамъ : яко всякому имѣющему дастся : а о немящаго, и еже имать, отимется о него. Обаче враги моя оныихже не восхотѣша мене, да царь быхъ былъ над ними, приведите сюда, и изсѣцыте предомною. И сія рекъ, идяше предъ, восходя во Іерлмъ. И бысть яко приближися къ Виѳсфагію и Виданію, къ горѣ нарицаемѣй Елеонъ, посла два оучнія своихъ, Глаголя, идите въ праминую весь : и въ нюже входяща обрящета жребя привязано, на немже никтоже никогдаже о человѣкъ всѣдъ : отрѣшіе е приведита. И аще кто вы вопрошетъ, почто отрѣшаета ; сице речета ему, яко Гдь его требуетъ. Шедше же посланныя, обретоста, якоже рече имъ : Отрѣшающима же има жребя, рекоша господіе его къ нима, что отрѣшаета жребя ? Она же рекоста, яко Гдь его требуетъ. И приведоста е ко Іисови : и возложивше ризы своя на жребя, всадиста Іиса. Идущу же ему, постилаху ризы своя по пути. Приближившуся же ему оужѣ (сѣдѣ) к низхождению горѣ Елеонстѣй, начаша вси множество оучніи, радующеся, хвалити Бга гласомъ великимъ о всѣхъ силахъ, ихже видѣша, Глаголюще, благословенъ градый царь во има Гдне : миръ на небеси, и слава въ вышнихъ. И нѣцыи фарисеи о народа рѣша к нему, оучителю, запрети оучникомъ твоимъ. И отвѣщавъ рече имъ, глаголю вамъ, яко, аще сіи умолчатъ, камніе возопіютъ.

Зача. чж.

Зача. чз.

Зача. чи.

Зача. чѳ.

Зача. к.

Глава. к. Зачало. ч.

Бысть во единъ о днеи онѣхъ, оучащу ему люди въ церкви и благовѣствующу, придоша священницы и книжницы со старцы, И рѣша к нему, глаголюще, рцы намъ коею областію сія творіши, или кто есть давый тебѣ власть сію ; Отвѣщавъ же рече къ нимъ, вопрошу вы и азъ единаго словесе, и рцыте ми : Крщеніе Іоанново съ небесе ли бѣ, или о человѣкъ ; Они же помышляху в себѣ, глаголюще, яко аще речемъ, съ небесе : речетъ, почто оубо не вѣровасте ему ; Аще ли же речемъ, о человѣкъ : вси людіе каменіемъ побіютъ ны : извѣстно бо бѣ о Іоаннѣ, яко пророкъ бѣ. И отвѣщаша : не вѣмы откуду. Іисъ же рече имъ, ни азъ глю вамъ, коею областію сія творю. Начатъ же к людемъ глати притчу сію : человѣкъ нѣкій насади виноградъ, и вда его дѣлателемъ, и отиде на лѣта многа. И во врема посла к дѣлателемъ раба, да о плода винограда дадутъ ему : дѣлателіе же биша его, и послаша тща. И приложи послати дружаго раба : они же и того биша и безчестивше (ему), послаша тща. И приложи послати третіаго : Они же и того оувѣзвасте изгнаша. Рече же Гдь винограда, что сотворю ; пошлю сына моего возлюбленнаго : еда какъ его видѣвше, устрамятся. Видѣвше же его дѣлателе, мышляху в себѣ, глюще, сей есть наслѣдникъ, пріидите оубіемъ его, да наше будетъ достояніе. И изведше его вонъ изъ винограда, оубиша. что оубо сотворитъ имъ Гдь винограда ;

Зача. чи.

Зача. р.

Придетъ и погубитъ дѣлателѣи сіа, и
вдастъ винограда инѣмъ. слышавше же
рекоша, да не бѫдетъ. Онъ же воꙁрѣвъ
на нихъ, рече, что оубо писаное сіе:
камень, егоже не вѣрнѹюша зиждѹщіи, сей
бысть во главѹ оугла; Всѣхъ падыи на
камени томъ, сокрѹшитъ: а на немже
падетъ, стрыетъ его. И взыскаша
архіереіе и книжници возложити нань
рѹцѣ въ тои часъ, и оубоашася на-
рода: разѹмѣша бо, іако къ нимъ
притчѹ сію рече. И наслѣдше, послаша
лѣстѣи, притворающихъ себе, правед-
ныхъ бѣти: да имѣютъ его в словеси,
во еже предати его началствѹ и области
игемонове. И вопрошаша его, глюще:
оучителю, вѣмы, іако правѹ глаголеши и
оучиши, и не на лица ꙁриши, но бо-
жественнѹю пѹть Божію оучиши. Достоитъ
ли намъ кесареви дань дати, или
ни; Разѹмѣвъ же ихъ лѹкавьство, рече
к нимъ, что ма искѹшаете; Покажите
ми цѣтъ: чіи имать образъ и надпи-
саніе; Онѣмѣвше же рекоша, кесаревъ.
Онъ же рече имъ, воздадите оубо,
елика кесарева кесареви, и паче Божіа
Богови. И не могоша ꙁазрѣти глагола
его предъ людми: и дивльшеся ѡ отвѣтѣ
его, и оумолчаша. Пристѹпльша же
нѣцыи ѡ Саддѹкеи, глющіи воскресенію
не бѣти, вопрошахѹ его, Глюще,
оучителю, Моусеи написа намъ, аще
комѹ братъ оумретъ имыи женѹ, и
той безчаденъ оумретъ, да братъ его
пойметъ женѹ, и возставитъ сѣмя братѹ
своемѹ. Сѣдмь оубо братіи бѣ, и первыи
поатъ женѹ, оумре безчаденъ: И поатъ
вторыи женѹ, и той оумре безчаденъ:
И третіи поатъ ю, такожде же и вси сѣдмь:
и не оставиша чадъ, и оумроша: Послѣ-
же же всѣхъ оумре и жена. В воскресніе
оубо, котораго ихъ бѫдетъ жена;
сѣдмь бо имѣша ю женѹ. И ѿвѣщавъ
рече имъ Іисъ, сынове вѣка сего женѧтъ
и посагаютъ: А сподобльшіися
вѣка онъ оудобни и воскресніе, еже ѿ
мертвыхъ, ни женятъ ни посагаютъ:
Ни оумрѣти бо ктомѹ могѹтъ: равни
бо сѹтъ Ангглѡмъ, и сынове сѹтъ Божіи,
воскресніа сыне сѹще. А іако во-
стаютъ мертвіи, и Моусеи сказа при
кѹпинѣ, іакоже глетъ Гдь Бгъ Авраама и Бгъ Ісаакова и Бгъ Іаковла.
Бгъ же нѣсть мертвыхъ, но живыхъ.
вси бо томѹ живи сѹтъ. Ѿвѣщавше же
нѣцыи ѿ книжникъ рекоша, оучителю,
добрѣ рекла еси. Ктомѹ же не смѣяхѹ
его вопросити ничесоже. Рече же к нимъ,
Како глютъ Хрта сна Давида быти;
Сам бо Давъ глетъ в книꙁѣ псалмѣтѣи, рече Гдь Гдеви моемѹ, сѣди
одесную мене, дондеже положѹ враги
твоа подножіе ногъ твоихъ. Давъ
оубо Гда его нарицаетъ, и како сынъ
ему есть; Слышащымъ же всѣмъ
людемъ, рече оученикомъ своимъ:
Внемлите себѣ ѿ книжникъ хотя-
щихъ ходити во одѣжданхъ, и любящихъ
цѣлованіа на торжищихъ, и предсѣданіа
на сонмищихъ, и прѣждевозлежанія на
вечерахъ: Иже снѣдаютъ домы вдовицъ,
и винною далече молитвѣ. сіи пріимѹтъ
лишше ѡсѹжденіе.

Глава ѳ. ка.

Возрѣвъ же видѣ вметающыа,
в храмъ наградіи именіа, дары
своа богатыа: Видѣвъ же и нѣкыю
вдовицѹ оубогѹ вметающю тѹ два
лепта, И рече, воистинну глю
вамъ, іако вдовица сіа оубогаа
множе всѣхъ вбрѣже: Вси бо сіи
ѿ избытка своегѡ вметоша въ дары
Богови, сіа же ѿ лишенія своегѡ всѣ
житіе, еже имѣ вбрѣже. И нѣкимъ
глаголющымъ ѡ церкви, іако камені-
мъ добрымъ и посѣдѣ оукрашена,
рече, Сіа іаже видите, пріидѹтъ
дніе, въ нюже не останетъ камень
на камени, иже не разорится. Вопро-
сиша же его глаголюще, оучителю,
когда оубо сіа бѫдѹтъ; и что есть
знаменіе егда хотятъ сіа быти;
Онъ же рече, блюдите, да не прелъ-
щени бѫдете: мнѡзи бо пріидѹтъ во
има мое, глаголюще, іако Азъ
ѥсмь: и время приближися. не изы-
дите оубо по слѣдѣ ихъ. Егда же
оуслышите брани и нестроенія, не оубой-
теся: подобаетъ бо симъ быти прежде,
но не оу деве кончина. Тогда
глаше имъ, востанетъ бо языкъ на
языкъ, и царство на цртво: Трусы
же великіи по мѣстамъ и глады и
пагубы бѫдѹтъ, страхованіа же и знаменіа веліа с небесе бѫдѹтъ. Прежде
же сихъ всѣхъ возложатъ на вы рѹкы
свои, и имѣютъ, предающе на сонми-
ща и темницы, ведомы к царемъ и
владыкамъ, имене моегѡ ради. Пріи-
дѹтите же вамъ во свидѣтелство. Поло-
жите оубо на сердцахъ вашихъ, не прѣжде
поучатися ѿвѣщавати: Азъ бо дамъ
вамъ оустъ и премѹдрость, еже не
возмогѹтъ противитися или ѿвѣщати
вси противлающіися вамъ. Предани
же бѫдете и родителми и братіею и
родомъ и другы, и оумертвятъ ѿ васъ:

И бѫдете ненавидими ѿ всѣхъ имене
моегѡ ради: И влас главы вашеа не
погибнетъ. В терпѣніи вашемъ стяжите
дѹшы ваша. Егда же оузрите обе-
стоимь іерлмъ сими, тогда разѹмѣйте,
іако приближися запѹстѣніе емѹ.
Тогда сѹщіи во Ѹдеи, да бѣгаютъ въ
горы: и иже посредѣ его, да исхо-
дятъ: и иже во странѣхъ, да не вхо-
дятъ вонь. Іако дніе ѿмщенію сіи
сѹть, іако исполнитися всемѹ писан-
номѹ. Горе же имѹщымъ во оутробѣ
и дойлымъ въ тыа дни: бѫдетъ бо
беда велія на земли, и гнѣвъ на людіихъ
сихъ. И падѹтъ по острои меча, и
плѣнени бѫдѹтъ во вса языкы: и іерлмъ
бѫдетъ попираемь языкы, дондеже скон-
чаются времена языкъ. И бѫдѹтъ зна-
менія въ солнцѣ и лѹнѣ и звѣздахъ:
и на земли тѹга языкомъ ѿ нечанія,
шума морскаго и вомѹтіа, Изсыхаю-
щымъ человѣкомъ ѿ страха и чаанія
градѹщихъ на вселенную: силы бо небныа
подвигнѹтся. И тогда оузрятъ сіа
человѣческа градѹща на облацѣхъ съ силою
и славою многою. Начинающымъ же
симъ быватіи, поклонѣтеся и воздви-
гните главы ваша: зане приближается
избавленіе ваше. И рече притчѹ имъ,
видите смоковницѹ и вса древа. Егда
прозябаютъ оуже, видяще сами вѣсте,
іако близъ жатва есть. Такѡ и вы,
егда оузрите сіа бывающа, вѣдите, іако
близъ есть цртвіе Божіе. Аминь глю
вамъ, іако не имать прейти родъ сеи,
дондеже вса сіа бѫдѹтъ. Небо и земла
мимо идѹтъ, а словеса моа не имѹтъ
прейти. Внемлите же себѣ, да не когда
отягчаютъ сердца ваша шсѣданіемъ и
пианствомъ и печалми житейскими, и
найдетъ на вы внезапѹ день тои: Іако
сѣть бо пріидетъ на вса живѹщыа на
лицы всеа земли. Бдите оубо на всако
врема молящеся, да сподобитеся оубѣ-
жати всѣхъ сихъ хотящихъ быти, и
стати пред Сыномъ человѣческимъ:
Бѣ же во дни во церкви оуча: нощію же
исходя водворяшеся въ горѣ нарицаемѣи
Елеѣнѣ. И всь людіе изъ оутра прихождахѹ
к немѹ во церковь послѹшати его.

Глава к. ка.

Приближашеся же праздникъ опрѣ-
сноцъ, глемыи пасха: И искахѹ
архіереіе и книжници, како бы оубили
его: боахѹся бо людей. Вниде же
сатана во Ѹду нарицаемаго Іскаріѡтъ, сѹща ѿ числа обоюнадесятъ.
И шедъ гла архіереомъ и воеводамъ,
како его предастъ имъ. И возрадова-
шася, и совѣщаша емѹ сребреники дати:
И исповѣда, и искаше оудобна времене
да предастъ его имъ безъ народа. Пріиде
же день опрѣсноцъ, вонъже подобаше
жрѣти пасху: И посла Петра и Іѡанна,
рекъ, шедша оуготовайте намъ пасху,
да ямы. Они же рекоста емѹ, гдѣ
хощеши, оуготовагмы; Онъ же, рече
имъ, се вогохождящема вама во градъ,
срѣщитъ вы человѣкъ въ скѹдѣланицѣ водѹ
носа: по немъ идѣта въ домъ вонъже
входитъ: И рцѣта домовлцѣ, глютъ
тебѣ оучитель, где есть обитель, идѣже
пасху со оученики моими снѣмъ; И той
вама покажетъ горницѹ велію постлану:
тѹ оуготовайте. Шедша же обрѣтоста,
іакоже рече имъ: и оуготоваста пасху.
И егда сбысть часъ, возлеже, и обана-
десате дѣли съ нимъ. И рече к нимъ,
желѣніемъ вожделѣхъ сію пасху пасти
съ вами, прежде даже не пріимѹ мѹкъ:
Глю бо вамъ, іако отселѣ не имамъ пасти
ѿ нея, дондеже скончаются во цртвіи
Божіи. И пріимъ чашѹ, хвалѹ возда
рече, пріимите сію и раздѣлите себѣ:
Глю бо вамъ, іако не имамъ пити ѿ
плода лозънаго, дондеже цртвіе Божіе пріи-
детъ. И пріимъ хлѣбъ, хвалѹ возда
преломи, и даде имъ, гла, сіе есть тѣло
мое, еже за вы даемо: сіе творите въ
мое воспоминаніе. Такожде же и чашѹ
по вечери гла, сіа чаша, новыи завѣтъ
моею кровію, іаже за вы проливается.
Обаче се рѹка предающаго ма со мною
есть на трапезѣ. И Сынъ оубо человѣче-
скій идетъ по реченному: обаче горе че-
ловѣкѹ тому имже предается. И тіи на-
чаша искати въ себѣ, который оубо ѿ
нихъ хощетъ сіе сотворити. Бысть же
и пря въ нихъ, кій мнится ихъ быти
болій. Онъ же рече имъ, царіе языкъ
господствуютъ ими, и обладающіи ими
благодателе нарицаются. Вы же не
такѡ: но болій въ васъ, да бѫдетъ іакѡ
мній: и старѣй, іако служай. Кто бо
болій, возлежай ли или служай; не
возлежай ли; Азъ же посредѣ васъ ѥсмь
іако служай. Вы же есте пребывше со
мною въ напастехъ монхъ: И Азъ за-
вѣщаю вамъ, іакоже завѣща мнѣ Отъ
мои цртво, да ясте и піете на тра-
пезѣ моей во цртвіи моемъ: и сядете
на престолѣхъ, сѹдяще обонмнадесате
колѣномъ Ізлевымъ. Рече же Гдь,
Симоне Симоне, се сатана проси
васъ, дабы сѣялъ, іако пшеницѹ: Азъ
же молихся ѡ тебѣ, да не ѡскѹдѣетъ
вѣра твоа: и ты нѣкогда ѡбращься

ѹтвердн братію твою. Онъ же рече ємѹ, Гдн, съ тобою готовъ ємь и въ темницѹ и на смрть ити. Онъ же рече, глю ти Петре, не возгласитъ пѣтель днесь, дондеже трикраты ѿвержеши мене не вѣдѣти. И рече имъ, егда послахъ вы безъ влагалища и безъ мѣха и безъ сапогъ, еда чесого лишистѣ быстѣ; Они же рѣша, ничесоже. Рече же имъ, но нынѣ иже имать влагалище, да возметъ, такожде и мѣхъ: а иже не имать, да продастъ ризѹ свою, и кѹпитъ ножъ. Глю бо вамъ, яко ещѣ писаное сѧ, подобаетъ, да скончаѥтсѧ ѡ мнѣ, еже, и со беззаконными вмѣненъ. ибо еже ѡ мнѣ кончину имать. Они же рѣша, Гдн, се ножа здѣ два. Онъ же рече имъ, доволно есть. И изшедъ иде по обычаю въ горѣ Елеонскую: по нихъ же идоша ѹченицы его. Бывъ же на мѣстѣ рече имъ, молитеся, да не внидете въ напасть. И самъ ѿступи ѿ нихъ яко вержениемъ камене, и поклонь колѣна, молашеся, Гѧ, Оче, аще волиши мимонести чашу сію ѡ мене: обаче не моя воля, но твоя да бѹдетъ. Явленъ же ємѹ Ангелъ съ небесе ѹкрѣпляѧ его. И бывъ въ подвизѣ прилѣжнѣе молашеся. бысть же потъ его яко капли кровѣ капающа на землю. И воставъ ѿ молитвы, и пришедъ ко ѹченикомъ, ѡбрѣте ихъ спѧщихъ ѿ печали. И рече имъ, что спите; востанете молитеся, да не внидете въ напасть. Еще же ємѹ глющѹ, се народъ, и нарицаемый Ѵда единъ ѿ двоюнадесате, идаше предъ ними, и приступи ко Ісѹсови цѣловати его. сіе бо бѣ знаменіе далъ имъ, его же аще лобзаю тои есть. Ісѹсъ же рече ємѹ, Ѵдо, лобзаніемъ ли Сна человѣческаго предаеши; Видѣвше же иже кѣмъ имъ, бываемое, рѣша ємѹ, Гдн, аще ѹдарнмъ ножемъ; И ѹдари единъ нѣкій ѿ нихъ архіереова раба, и ѹрѣза ємѹ ѹхо десное. Ѿвѣщавъ же Ісѹсъ рече, оставите до сегѡ. и коснѹвсѧ ѹха его, исцѣли его. Рече же Ісѹсъ ко пришедшимъ нань архіереомъ и воеводамъ церковнымъ и старцемъ: яко на разбойника ли изыдосте со оружіемъ и дрѣколіи имати мя; По вса дни, сѣдѧщѹ мн съ вами въ церкви, не прострсте рѹкъ на мя. но се есть ваша година, и область тмина. Ємше же его ведоша, и введоша его во дворъ архіерейовъ: Петръ же по слѣдѣ идаше издалеча. Возжегшимъ же огнь посредѣ двора, и вкупѣ сѣдящымъ имъ, сѣдаше Петръ посредѣ ихъ. Ѹзрѣвши же его рабыня нѣкая сѣдяща при свѣтѣ, и воззрѣвши нань, рече, и сей съ нимъ бѣ. Онъ же ѿрицаѥсѧ его, глюща, жено, не знаю его. И по малѣ другій видѣвъ его, рече, и ты ѿ нихъ еси. Петръ же рече, человѣче, нѣсмь. И мимошедшѹ яко часѹ единому, нѣкій крѣпляшесѧ глюща, воистинну и сей съ нимъ бѣ: ибо Галилеянинъ есть. Рече же Петръ, человѣче, не вѣмъ, еже глеши. и абіе, ещѣ глющѹ ємѹ, возгласи пѣтель: И ѡбратисѧ Гдь ѡзрѣ на Петра: и помяну Петръ слово Гднее, якоже рече ємѹ, яко прежде даже пѣтель не возгласитъ, ѿвержешися мене трикраты. И изшедъ вонъ плакаше горькѡ. И мужіе держащіи Іиса, ругахѹ ємѹ, біюще: И закрыша его, біяхѹ его по лицѹ, и вопрошахѹ его, глющіе, прорцы, кто есть ѹдари тѧ, И нна многа хѹлаще глюхѹ нань. И яко бысть день, собрашася старцы людстіи, и архіеріе и книжницы, и ведоша его на сонмъ свои, Глющіе: аще ты еси Хртосъ, рци намъ. рече же имъ, аще вамъ реку, не имете вѣры: Аще же и вопрошѹ вы, не ѿвѣщаете ми, ни ѿпѹстите. Отселѣ будетъ Снъ человѣческій сѣдяй одесную силы Бжіа. Рѣша же вси, ты ли ѹсто еси Снъ Бжій; Онъ же къ нимъ рече, вы глюте: яко азъ ємь. Они же рѣша, что еще требѹемъ свидѣтелства; сами бо слышахомъ ѿ ѹстъ его.

Глава ѳ. кг. Зачало ѳ. рі.

Востаставше вси множество ихъ, ведоша его къ Пилату. Начаша же нань вадити глюще, сего ѡбратохомъ развращающа языкъ нашъ, и возбраняюща кесареви дань дати, глюща себе Хрта цра быти. Пилатъ же вопроси его глюща, ты ли еси црь Ѵдейскимъ; Онъ же ѿвѣщавъ рече ємѹ, ты глеши. Пилатъ же рече ко архіереомъ и народѹ, никоеже вижду вины въ человѣцѣ семъ. Они же крѣпляхѹсѧ глюще, яко развращаетъ людіи, ѹча по всей Ѵдеи, начинъ ѿ Галилеи до зде. Пилатъ же слышавъ Галилею, вопроси, аще человѣкъ Галилеянинъ есть; И разумѣвъ, яко ѿ области Ирѡдовы есть, посла его ко Ирѡдѹ, сѹща и тогда во Іерусалимѣ въ тыя дни. Ирѡдъ же видѣвъ Іиса радъ бысть зѣло: бѣ бо желая ѿ многа времене видѣти его, зане слышаше мнѡга ѿ нихъ: и надѣяшеся знаменіе нѣкое видѣти ѿ него бываемо. Вопроси же его словесы многими: Онъ же ничесоже ѿвѣщаваше ємѹ. Стояхѹже архіереіе и книжницы, прилѣжнѡ вадяше нань. Уничижи же его Ирѡдъ съ воіны своими, и поругався, ѡблекъ его въ ризѹ свѣтлѹ, возврати его къ Пилату. Быста же друга Ирѡдъ и Пилатъ въ тои день съ собою: прежде бо бѣста вражду имѹща между собою. Пилатъ же созвавъ архіереи и князи и люди, Рече къ нимъ, приведосте ми человѣка сего, яко развращающа люди: и се азъ предъ вами истазавъ ни единыя же вѡстей ѿ человѣцѣ семъ вины, яже нань вадите: Но ни Ирѡдъ: послахъ бо его къ немѹ, и се ничтоже достойно смерти сотворено есть ѿ нимъ. Наказавъ ѹбо его ѿпѹщѹ. Нуждѹ же имѣше на вса празники ѿпѹщати имъ единаго. Возопивше же вси народи глюще, возми сего, ѿпѹсти же намъ Варавѹ: Иже бѣ за нѣкѹю крамолѹ бывшѹю во градѣ и ѹбіеніе вверженъ въ темницѹ. Паки же Пилатъ возгласи, хотя ѿпѹстити Іиса. Они же возглашахѹ глюще, распни распни его. Онъ же третіицею рече къ нимъ, что бо зло сотвори сей; ничесоже достойна смерти ѡбрѣтохъ въ немъ: наказавъ ѹбо его ѿпѹщѹ. Они же приложахѹ гласы великими, просяще его на распятіе: и ѹстоахѹ гласи ихъ и архіереістіи, Пилатъ же повелѣ быти прошеніе ихъ: ѿпѹсти же бывшаго за крамолѹ и ѹбіеніе вверженна въ темницѹ, егоже прошахѹ: Іиса же предаде воли ихъ. И якоже поведоша его, ємше Симона нѣкоего Кѵринея градѹща съ села, возложиша нань крстъ, нести по Іисѣ. Идяше же во слѣдѣ его народъ многъ людій, и жены, иже и плакахѹсѧ и рыдахѹ его. Ѡбращься же къ нимъ Іисъ рече, дщери Іерлимскіи, не плачитеся ѿ мене, обаче себе плачите и чадъ вашихъ: Яко се дніе градѹтъ, въ нихже рекѹтъ, блажены неплоды, и ѹтробы, иже не родиша, и сосцы, иже не доиша. Тогда начнѹтъ глаголати горамъ, падите на ны: и холмомъ, покрыите ны. Зане, аще въ сѵровѣ древѣ сіа творятъ, въ сухѣ что бѹдетъ; Ведахѹ же и нна два злодѣа съ нимъ ѹвести. И егда придоша на мѣсто нарицаемое лобное, тѹ распаша его, и злодѣа, единаго ѹдесе ѡдесноую, а другаго ѡшюю. Іисъ же глаше, Оче ѿпѹсти имъ: не вѣдятъ бо что творятъ. раздѣляюще же ризы его, метохѹ жрѣя. И стояхѹ людіе зряще. ругахѹсѧ же и князи с нимъ глюще, инѣхъ спасе, да спасетъ и себе, аще тои есть Хртосъ Бжій избранный. Ругахѹсѧ же ємѹ и воіни, приступающе и оцтъ приносяще ємѹ, И глаголахѹ, аще ты еси црь Ѵдейскихъ, спасися самъ. Бѣ же и написаніе написано надъ нимъ письмены Еллинскими и Римскими и Еврейскими: сіи есть црь Ѵдейскихъ. Единъ же ѿ обѣшенною злодѣю хѹлаше его, глаголя, аще ты еси Хртосъ, спаси себе и насъ. Ѿвѣщавъ же другій прещаше ємѹ гла, ни ли ты боишися Бга, яко въ томже ѡсѹжденіи еси; И мы ѹбсѣ къ правдѣ: достойная бо по дѣломъ нашо восприемлева: сей же ни единаго зла сотвори. И глаше Іисови, помяни мя Гдн, егда пріидеши во цртвіи си. И рече ємѹ Іисъ, аминь глю ти днесь, днесь со мною бѹдеши въ раи. Бѣ же часъ яко шестіи, и тма бысть по всей земли до часа девятаго. И помрче солнце, и завѣса церковная раздрася посредѣ: И возгласивъ гласомъ великимъ Іисъ рече, Оче, въ рцѣ твои предаю дхъ мой: и сіа рекъ ѿдаше. Видѣвъ же сотникъ бывшее, прослави Бга, гла, воистинну человѣкъ сей правъ бѣ. И вси пришедшіи народи на позоръ сей, видяще бывшаяся, біюще перси своя возвращахѹсѧ. Стояхѹ же вси знаеми его издалеча, и жены сопослѣдовавшіа ємѹ ѿ Галилеи, зряще сіа. И се мужъ именемъ Іосифъ, и совѣтника сего, мужъ блгъ и праведенъ: Сей не бѣ приялъ совѣта и дѣла ихъ, ѿ Ариматіи града Ѵдейска, иже чаше и самъ цртвіа Бжіа: Сей приступивъ къ Пилату, проси тѣлесе Іисово. И снемъ е, ѡвивъ плащаницею, и положи е во гробѣ изсѣченѣ, въ немже не бѣ никтоже никогда же положенъ. И день бѣ пятокъ, и сѹббѡта свѣташе. Вослѣдъ же шедшіа жены, иже бахѹ пришли съ нимъ ѿ Галилеи, видѣша гробъ, и яко положено бысть тѣло его. Возвратившеся же ѹготовиша аромата и мѵро: и въ сѹббѡтѹ ѹбсѣ ѹмолчаша по заповѣди.

Глава ѳ. кд. Зачало ѳ. рбі.

Во единѹ же ѿ сѹббѡтъ ѡбѣ рано пріидоша на гробъ, носяще, яже ѹготовиша аромата, и друзіи съ ними. Ѡбратоша же камень ѿвалены ѿ гроба. И вшедше не ѡбрѣтоша тѣлесе Гда Іиса. И бысть не домышляющымъ имъ ѡ семъ, и се мужа два стаста предъ ними въ ризахъ блещущихся. Пренсплшимъ же бывшимъ имъ, и поклонившимъ лицы

Предисловіе еже ѡ ѱ҃ѡанна стаго еуліе.

Сила бо немощи совершаетсѧ, ꙗкоже писано ѥсть, и вѣруемъ. Въ немощи же не тѣлесе точію, но и слова и премудрости на ѧзыцѣ состоѧщіѧ: и сіе ꙗвно ѡ многихъ оубо и ныихъ, наипаче же ѡ великаго Богослова, и брата Христова, въ благодати знаменита. Сей бо ѡц҃а имѣ рыбаря, тѣмже, ꙗже и ѡц҃ь, хитрость проходѧ, не тоѥю не наученъ бѣ ѫдейскаго и галилеискаго наказаніѧ, но и весма безкнижен: ꙗкоже и бжтвенный Лука вѣдѣніихъ свидѣтелствуетъ ѡ немъ. Ибо и ѻтечество ѥгѡ худо и ненарочито, ꙗкѡ село бѣ, не словесныя, но рыбарскіѧ хитрости: видѣсѣда бо его произнесе. Но ѻбаче сицевыи не книгочіи, ни нарочитый, ꙗже ничтоже имыи знаменито, вѣжды кого оулучи дх҃а: ꙗкоже, имже ни единъ ѡ ныихъ трієхъ еуліестовъ насъ научи, сеи сіѧ возгремѣ. Понеже ѻнѣмъ оупражнѧющымсѧ ѡ тѣлесномъ Христовомъ, а ѡ предвѣчнѣмъ ѥгѡ бытіи ничтоже свѣтлѣе и ꙗвленнѣе рекшымъ: потребна бѣ, да не когда нѣцыи долѣ плѣзающіи, и ничтоже высоко развмѣти могущіи, возненщвютъ Христа тогда первѣе въ бытіе пріити, егда ѡ мр҃іи роднсѧ, а не предвѣчнѡ ѡ ѻц҃а роднсѧ, ѥже всѣмъ пострада и Павелъ Самосатскіи. Сегѡ ради великіи ѱ҃анн ѡ горнѣмъ рожденіи извѣщаетъ: ѩре и воплощеніе Слова не ѡстави не воспомановъто, рече бо: и Слово плоть бысть. Глютъ же нѣцыи: ꙗкѡ молѧша ѥгѡ православніи написати ѡ горнѣмъ рожденіи. Занѣ ꙗвишасѧ нѣцыи еретіцы во днехъ ѻнѣхъ, оучащіи человѣка простa быти ѱ҃иса. Такожде же глаголетсѧ, ꙗкѡ стыи сеи, ныихъ еуліестовъ [списаніѧ] прочетъ, оудивисѧ оубѡ имъ ради истиннаѧ ихъ ѡ всѣхъ повѣсти: разсѣди же ꙗкѡ здрако имѣющіасѧ, и ничтоже ласкателнсо рекшымъ ѧпл҃омъ. Глаже не ꙗсно рѣша ѻни, или всѧчески ѡставиша, сіѧ ѻнъ распростре и нзѧвенн, и приложи чрезъ свое благовѣствіе, ѥже списа въ Патмѣ Островѣ заточенъ пребывѧ, по тридесатыхъ и двою лѣтѣхъ Христова возненсенія. Любимъ же бѣше паче

на зимлю, рикоста къ нимъ, что прѣте живаго съ мр҃твыми? Нѣсть здѣ, но воста: поманите ꙗкоже гл҃а вамъ, ещѐ сыи въ Галилеи, глаголѧ: ꙗкѡ подобаетъ сн҃у человѣческому прѣданъ быти въ роуцѣ человѣкъ грѣшныхъ, и пропатъ быти, и въ трет҃іи день воскрѣснути. И поманоша гл҃ы ѥгѡ: И возвратившеся ѿ гроба, возвѣстиша вс҃ѣ сіа единомоудесате и всѣмъ прочымъ. Бѣше же Магдалина Марія и ѱ҃анна и Марія ꙗковлева, и прочіа съ ними, ꙗже глахѫ ко ап҃ломъ сіа. И явишася прѣдъ ними ꙗкѡ лжа глаголы ихъ, и не вѣровахѫ имъ. Пѣтръ же востав тече ко гробоу, и приникъ видѣ лежаща: и ѿиде, в себѣ дивлсѧ бывшемоу. И се два ѿ нихъ бѣста идуща въ тоюже день в весь ѿстоѧщу стадіи шестьдесатъ ѿ Іерлима, имѣ имѧ Еммаоусъ: И та бесѣдоваста къ себѣ ѿ всѣхъ сихъ приключившсѧ. И бысть бесѣдующима има и соворошающимсѧ, и сам҃ Ісъ приближисѧ идаше с нима: Ѻни же ею держастсѧ, да ѥгѡ не познаста. Рече же къ нима, что сѫть словеса сіа, ѡ нихже стазаетасѧ к себѣ идуше, и ста драхма; Ѿвѣщавъ же единъ, емѹже имѧ Клопа, рече к немоу, ты ли единъ пришлецъ ѥси во Іерлимѣ, и не увѣдалъ ѥси бывшіи в нем во дни сіа; И рече имъ, кихъ, Ѻна же рѣста емоу, ꙗже ѡ Ісѣ Назаранинѣ, иже бысть мѹжъ пр҃окъ, силенъ дѣломъ и словомъ пред Бомъ и всѣми людми: Какѡ предаша его архіереи и кнзи наши на ѡсѫжденіе смр҃ти, и распаша его: Мы же надѣахомсѧ, ꙗкѡ сіи ѥсть хотѧ избавити Ізл҃а. но и над всѣми сими, третіи сей день ѥсть днесь, ѿнелиже сіа бысша. Но и жены нѣкыа ѿ нас҃ ѹжасиша нас, бывшіи рано оу гроба: И не ѡбрѣтше тѣлесе его, придоша, глюще, ꙗкѡ и явленіе ѧггл҃ъ видѣша, иже глютъ его жива. И идоша нѣцыи ѿ нас҃ ко гробоу, и ѡбрѣтоша такѡ, ꙗкоже и жены рѣша: самого же не видѣша. И той рече къ нима, О несмысленная и косная сердцем ѥже вѣровати ѡ всѣхъ, ꙗже гл҃аша пр҃оцы. Не сіа ли подобаше пострадати Христу, и внити в славу свою; И начинъ ѿ Мѡусеа и ѿ всѣхъ пр҃ѡкъ, сказаше има ѿ всѣхъ писаній ꙗже ѡ нем҃ъ. И приближишася к вѣсь, в нюже идѣста: и той творѧшеся далечайше ити. И нѹждаста его, глюще, шедъ съ нама, ꙗкѡ къ вечеру ѥсть, и приклонилася ѥсть день. и вниде съ нима шедъ. И бысть ꙗкѡ возлещи съ нима, и прим҃въ хлѣбъ благослови, и преломивъ даваше има. Ѻнѣма же ѡтверзостасѧ ѻчи, и познаста его: и той невидимъ бысть има. И рекоста къ себѣ, не сердце ли наше горѣ бѣ въ нас҃ъ, егда гл҃аше нама на пѹти, и егда сказоваше нама писанія; И восташа въ тои час҃ъ, возвратистася во Іерлимъ, и ѡбрѣтоста соворѹпленыѣ единонадесате и ныѣ ка҃ъ съ ними, Глющихъ, ꙗкѡ воистинну воста гд҃ь, и явисѧ Сѷмѡну: И та повѣдаста, ꙗже быша на пѹти, и ꙗкѡ познаша има в преломленіи хлѣба. Сіа же имъ гл҃ющымъ, и сам҃ Ісъ ста посредѣ ихъ, и гл҃а имъ, миръ вам҃ъ. Ѹбоѧвшеся же и пристрашни бывше, мнахѫ дх҃а видѣти. И рече имъ, что смѹщени естѣ; и почто помышленіа входѧ в сердца ваша; Видите роукѣ мои и ноз҃ѣ мои, ꙗкѡ сам҃ъ аз҃ъ есмь: ѡщажите мѧ и видите: ꙗкѡ дх҃ъ плоти и костии не имать, ꙗкоже мене видите имѣюща. И сіе рекъ показа имъ роукѣ и ноз҃ѣ. Вѣрѣ же не вѣрующимъ имъ ѿ радости и чюдѧщимсѧ, рече имъ, имате ли что снѣдно здѣ; Ѻни же даша ѥмѹ рыбы печены часть, и ѿ пчелѣ сотъ. И взѧвъ пред ними ядѣ. Рече же имъ, сіа сѫть словеса ѩже глахъ къ вамъ ещѐ сыи съ вами, ꙗкѡ подобаетъ скончатисѧ всѣмъ написаным в законѣ Мѡусеове и пр҃оцѣхъ и псалмѣхъ ѡ мнѣ. Тогда ѿверзе имъ оумъ, разумѣти писанія: И рече имъ, ꙗкѡ такѡ писано ѥсть, и такѡ подобаше пострадати Христу, и воскрѹсти ѿ мр҃твыхъ в трет҃іи день, И проповѣдатисѧ во има ѥгѡ покаанію, и ѿпѹщенію грѣховъ во всѣхъ ѧзыцѣхъ, начеше ѿ Іерлима. Вы же есте свидѣтелие сихъ. И се аз҃ъ послю ѡбѣтованіе ѻц҃а моегѡ на вы: вы же сѣдите во градѣ Іерлимстѣ, донделе ѡблечитеся силою свыше. Изведъ же ихъ вонъ до Виѳаніи: и воздвигъ рѹцѣ свои, и благослови ихъ. И бысть егда благословлѧше ихъ, ѿстѹпи ѿ нихъ, и возношашеся на нбо. И тіи поклонишася емѹ, и возвратишася во Іерлимъ съ радостію великою: И бѣхѫ выну въ церкви, хвалѧще и благословлѧще Бга, ами҃нь.

Конецъ, ѥже ѿ Лѹки стаго еуліа, имать въ себѣ кл҃ главы, а зачалъ цр҃ковныхъ ради.

всѣхъ оученикóвъ Ѡ҃ѡа́ннъ Гдⷭ́мъ , ꙗ҆́кѡ прóстъ и́ крстчáйшїй , и́ блгонрáвнѣйшїй , ꙗ҆́кѡ чи́стъ ср҃цемъ , сúрѣчь дх҃ⷭ́твенникъ , за что́ дарова́нїе , и́ Бжⷭ́твенное позна́нїе повсю́ду и́мѣ́ющихъ , недовѣ́домыми мно́гими та́инствы наслажда́ющесѧ : Блаже́ни бо , рече́ , чи́стїи ср҃цемъ , ꙗ҆́кѡ тíи Бг҃а у҃зрятъ . Бѣ́ же ктомꙋ и́ сроди́никъ Гдⷭ́ви . и́ ка́кѡ ; слы́ши : Ѡ҃ѡсифъ прⷭ́тыѧ Бц҃ы Обручи́никъ и́мáше ѿ пе́рвыѧ жены дѣте́й сéдмь : четы́ри мꙋжéскагѡ пола́ , и́ три́ же́нска : Мáрѳꙋ , Є҃сфирь , и́ Салѡмі́ю : сеѧ́ у҃бѡ Салѡмі́и , сы́нъ вѣ́ Ѡ҃ѡа́ннъ сей́ . Ѡ҃вѣщтáетсѧ у҃бо Гдⷭ́ь у҃ещ҃ꙋ є҃мꙋ : понéже вѣ́ сц҃ъ Гдⷭ́ви Ѡ҃ѡсифъ . сегѡ́ же Ѡ҃ѡсифа дщи́ Салѡмі́я , сестрá у҃бо Гдⷭ́ви сі́ѧ вмѣня́ется : тѣ́мже и́ сеѧ́ сы́нъ Ѡ҃ѡа́ннъ сестри́ничь Гдⷭ́ви . Не непри́лично же мню́ и́ и́мена мт҃ре́ сегѡ́ , и́ самагѡ Є҃ѵ҃ли́ста , ѿкры́ти : ꙗ҆́кѡ мт҃и́ у҃бо Салѡмі́я нарица́емаѧ , толкꙋ́ется мирна́ : Ѡ҃ѡа́ннъ же сы́нъ є҃ѧ блгода́ть . Да вѣ́сть у҃бо вежа́ дꙋ́ша , ꙗ҆́кѡ мі́ръ , и́же къ человѣ́комъ , и́ въ дꙋ́ши ѿ стрлтéи , мати́ бывáетъ Бжⷭ́твенныѧ блгода́ти , и́ ражда́етъ сі́ю въ на́съ : козмꙋщ҃ема́ѧ же дꙋ́ша , и́ бра́ни творя́щаѧ съ и́ны́ми чáки , и́ сама́ съ собо́ю , не мню́ , да́вы ꙋдостоя́лася Бжⷭ́твенныѧ блгода́ти . Смо́тримъ же и́ нѣ́что чю́дне́йше слꙋчи́вшесѧ ѿ сегѡ́ сто́мы Є҃ѵ҃ли́сте , ꙗ҆́кѡ три́ мт҃ри назы́вается и́мѣ́ти : є҃стⷭ́твенную Салѡмі́ю , и́ гро́мъ , (сн҃ъ бо гро́мовъ Є҃ѵ҃ли́скагѡ ра́ди велегла́сїа) и́ Бц҃ꙋ : рече́ бо , се мт҃и́ твоѧ́ .



Ѡ҃ ѡа́нна сто́е Бговѣ́ствованїе .

Глава , а҃ .

Зача́ло , а҃ .



В҃ начáлѣ бѣ́ сло́во , и́ сло́во бѣ́ къ Бг҃ꙋ , и́ Бг҃ъ бѣ́ сло́во . Сі́и бѣ́ и́скони къ Бг҃ꙋ . Вс҃а тѣ́мъ бы́ша , и́ безъ него́ ничто́же бы́сть , є҃́же бы́сть . Въ то́мъ живо́тъ бѣ́ , и́ живо́тъ бѣ́ свѣ́тъ человѣ́кwмъ , и́ свѣ́тъ во тмѣ́ свѣ́тится , и́ тма́ є҃гѡ́ не ѡ҃бꙗ́тъ . Бы́сть человѣ́къ посла́нъ ѿ Бг҃а , и́мá є҃мꙋ Ѡ҃ѡа́ннъ . Сі́и прїи́де во свидѣ́тельство , да свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҃ свѣ́тѣ , да вси́ вѣ́рꙋю и́мꙋ́тъ є҃мꙋ́ . Не бѣ́ то́й свѣ́тъ , но да свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҃ свѣ́тѣ . Бѣ́ свѣ́тъ и́стинный , и́же просвѣща́етъ вся́каго человѣ́ка гряды́щаго въ мі́ръ . Въ мі́рѣ бѣ́ , и́ мі́ръ тмо́ю бы́сть , и́ мі́ръ є҃гѡ́ не позна́ . Во свою́ прїи́де , и́ свои́ є҃гѡ́ не прия́ша . Ꙗ҆́кожде же прия́ша є҃гѡ́ , да́де и́мъ вла́сть ча́дwмъ Бжⷭ́твенымъ бы́ти , вѣ́рꙋющымъ во и́мá є҃гѡ́ : И́же не ѿ кро́ве , ни ѿ похоти́ плотскы́ѧ , ни ѿ похоти́ мꙋ́жескыѧ , но ѿ Бг҃а роди́шасѧ . И́ сло́во плоть бы́сть , и́ всели́сѧ въ на́съ , и́ ви́дѣхомъ сла́вꙋ є҃гѡ́ , сла́вꙋ ꙗ҆́кѡ є҃диноро́днагѡ ѿ ѻ҃ц҃а , и́спо́лнь блгода́ти и́ и́стины . Ѡ҃ѡа́ннъ свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҃ не́мъ , и́ вопїе́тъ глаго́ля , сі́и бѣ́ , его́же рѣ́хъ , и́же по мнѣ́ гради́й , предо́мною бы́сть : ꙗ҆́кѡ пе́рвѣе мене́ бѣ́ . И́ ѿ и́спо́лненїа є҃гѡ́ мы́ вси́ прⷭ́тихомъ и́ блгода́ть вмⷭ́ блгода́ть : ꙗ҆́кѡ зако́нъ Мѡ҃ѷсе́омъ дано́ бы́сть , блгода́ть же и́ и́стина Ї҃съ Хр҃то́мъ бы́сть . Бг҃а никто́же ви́дѣ никогдѣ́же : є҃диноро́дный Сн҃ъ , сы́й въ лонѣ́ ѻ҃ц҃а , то́й и́сповѣ́да . И сі́ѧ є҃́сть свидѣ́тельство Ѡ҃ѡа́ново , егда́ посла́ша жи́дове ѿ Іерⷭ҇ли́ма ꙗ҆ре́евъ и́ леѵ҃и́тwвъ , да вопро́сятъ є҃гѡ́ , ты́ кто́ е҃сѝ ; И́ и́сповѣ́да , и́ не ѿрече́сѧ : и́ и́сповѣ́да , ꙗ҆́кѡ нѣ́смь ꙗ҆́зъ Хр҃то́съ . И вопроси́ша є҃гѡ́ , что́ у҃бо ; И́лиа́ ли е҃сѝ ты́ ; и́ глаго́ла , нѣ́смь . Проро́къ ли е҃сѝ ; и́ ѿвѣ́ща , нѣ́ . Рѣ́ша же є҃мꙋ́ , кто́ е҃сѝ ; да ѿвѣ́тъ да́мы посла́вшымъ на́съ : что глаго́леши ѡ҃ тебѣ́ само́мъ ; Рече́ , ꙗ҆́зъ гла́съ вопїю́щагѡ въ пꙋ́стыни , испра́вите пꙋ́ть Гдⷭ́не : ꙗ҆́коже рече́ Ї҃саі́а проро́къ . И посла́нніи бѣ́ху ѿ фарїсе́й : И вопроси́ша є҃гѡ́ , и́ рѣ́ша є҃мꙋ́ , что́ у҃бо крⷭ҇ти́ши , а҆́ще ты́ нѣ́сеи Хр҃то́съ , ни Илиа́ , ни Проро́къ ; Ѡ҃вѣща́ ни́мъ Ѡ҃ѡа́ннъ глаго́ла , ꙗ҆́зъ крⷭ҇ти́мъ водо́ю : посредѣ́ же васъ стои́тъ , его́же вы не вѣ́сте . То́й е҃́сть гради́й по мнѣ́ , и́же предо́мною бы́сть : е҃мꙋ́же нѣ́смь ꙗ҆́зъ досто́инъ , да ѿрѣ́шꙋ ремéнь сапого́въ е҃гѡ́ . Сі́а в Виѳаваре́ бы́ша ѿконпо́ѣ Іорда́на , идѣ́же бѣ́ Ѡ҃ѡа́ннъ крⷭ҇тя́ . Во ꙋ҃трі́и же ви́дѣ Ѡ҃ѡа́ннъ Ї҃са гряды́ща къ себѣ́ , и́ глаго́ла , се а҆гнецъ Бжі́й , взима́лый грѣхи́ мі́ра . Сі́й е҃́сть , ѿ не́мже ꙗ҆́зъ рѣ́хъ , по мнѣ́ гради́тъ мꙋ́жъ , и́же предо́мною бы́сть , ꙗ҆́кѡ пе́рвѣе мене́ бѣ́ . И ꙗ҆́зъ не вѣ́дѣхъ є҃гѡ́ : но да ꙗ҆́вленъ Ї҃леви , сегѡ́ ра́ди прїидо́хъ ꙗ҆́зъ водо́ю крⷭ҇тя́ . И свидѣ́тельствова Ѡ҃ѡа́ннъ глаго́ла , ꙗ҆́кѡ ви́дѣхъ дх҃а́ сходя́ща ꙗ҆́кѡ го́лꙋбь съ нб҃съ , и́ прⷭ҇бы́сть на не́мъ . И ꙗ҆́зъ не вѣ́дѣхъ є҃гѡ́ : но посла́вый мѧ̀ крⷭ҇тити водо́ю , то́й мнѣ́ рⷣе́ , над негоже ꙋ҃зриши дх҃а́ сходя́ща и́ прⷭ҇бываю́ща на не́мъ , то́й е҃́сть крⷭ҇тя́й Дх҃о́мъ сты́мъ . И ꙗ҆́зъ ви́дѣхъ , и́ свидѣ́тельствовахъ , ꙗ҆́кѡ сі́и е҃́сть Сн҃ъ Бжі́й . Вторі́и же па́ки стоя́ше Ѡ҃ѡа́ннъ , и́ ѿ оученикъ е҃гѡ́ два́ . И ꙋ҃зрѣ́въ Ї҃са гряды́ща , глаго́ла , се а҆гнецъ Бжі́й . И слы́шеста е҃гѡ́ ѻ҃ба оученика глаго́люща , и́ по Ї҃сꙋ и́доста . Ѡ҃зрѣ́вшесѧ же Ї҃съ , и́ ви́дѣвъ а҆̀ по сѣ́мъ и́дꙋща , гла́ голи́тъ и́мъ : что и́щета , ѻ҆́на же рѣ́ста є҃мꙋ́ ,

Зача́ло , в҃ .

Зача́ло , г҃ .

Зача́ло , д҃ .

равві, ѣ́же глаго́лется сказа́емо, гдѣ́ живе́ши; И глаго́ла и́мъ, приидѣ́та и ви́дита. Придо́ста же и ви́дѣста, гдѣ́ живѣ́ше: и у҃ него́ пребы́ста дне́ тогда́: бѣ́ же часъ а҃ко деса́тый. Бѣ́ же Андре́й бра́тъ Си́мона Петра́, е҃ди́нъ ѿ обо́ихъ слы́шавшихъ ѿ Іѡа́нна, и по нем҃ шедши́хъ. Ѡбрѣте́ сей пре́жде бра́та своего́ Си́мона, и гла́ е҃мꙋ, ѡбрѣто́хомъ Мессі́ю: ѣ́же е҃сть сказа́емо Хрто́съ: И приведе́ его́ ко Іи҃сови. воззрѣ́въ же и́мъ Іи҃съ рече́, ты́ е҃си Си́монъ сы́нъ Іѡа́нновъ: ты́ нарече́шися Ки́фа: ѣ́же сказа́ется Петръ́. Ко́трїи же возхоте́ изы́ти въ Галїле́ю: и ѡбрѣте́ Фїлі́ппа, и глаго́ла е҃мꙋ, гради́ по мнѣ́. Бѣ́ же Фїлі́ппъ ѿ Ви҃ѳсаи́ды, ѿ гра́да Андре́ова и Петро́ва. Ѡбрѣте́ Фїлі́ппъ Наѳана́ила, и глаго́ла е҃мꙋ: е҃гоже писа́ Мѡѷсе́й въ законѣ́, и проро́цы, ѡбрѣто́хомъ Іи҃са сы́на Іѡсі́фова, и́же ѿ Назаре́та. И гла́ е҃мꙋ Наѳана́илъ, ѿ Назаре́та мо́жетъ ли что до́бро бы́ти; глаго́ла е҃мꙋ Фїлі́ппъ, приди́ и ви́ждь. Ви́дѣ же Іи҃съ Наѳана́ила гряду́ща къ себѣ́, и глаго́ла ѡ нем҃ъ, се́ вои́стинꙋ І҃зра́илтянинъ, въ не́мже льсти́ не́сть. Глаго́ла е҃мꙋ Наѳана́илъ, а҃ко ма́. Зна́еши; ѿвѣща́ Іи҃съ и рече́ е҃мꙋ: пре́жде да́же не возгласи́ тебѣ́ Фїлі́ппъ сꙋ́ща под смоко́вницею, ви́дѣхъ тѧ. Ѿвѣща́ Наѳана́илъ и глаго́ла е҃мꙋ: равві́, ты́ е҃си Сы́нъ Бж҃і́й, ты́ е҃си ца́рь І҃зра́илевъ. Ѿвѣща́ Іи҃съ и рече́ е҃мꙋ: зане́ рѣ́хъ ти́, а҃ко ви́дѣхъ тѧ под смоко́вницею, вѣ́руеши: бо́лша сихъ ѹ҃зриши. И гла́ е҃мꙋ: а҃мі́нь а҃мі́нь глаго́лю вамъ, ѿны́нѣ ѹ҃зрите не́бо ѿве́рсто, и а҃нгелы Бж҃іа восходя́щыя и нисходя́щыя над сы́на человѣ́ческаго.

Глава҃ в҃. Зача́ло е҃.

И въ тре́тїй де́нь бра́къ бы́сть въ Ка́нѣ Галїле́йстѣй: и бѣ́ мт҃и Іи҃сова тꙋ́. Зва́нъ же бы́сть Іи҃съ и ꙋ҃чени́цы е҃гѡ на бра́къ. И не доста́вшꙋ ви́на, глаго́ла мт҃и Іи҃сова къ нем҃ꙋ, ви́на не и҃мꙋ́тъ. Глаго́ла е҃й Іи҃съ, что́ е҃сть мнѣ́ и тебѣ́ жено́; не ꙋ҃ пріи́де часъ мо́й: Гла́ мт҃и е҃гѡ слꙋга́мъ, ѣ́же а҃ще глаго́летъ вамъ, сотвори́те. Бѣ́хꙋ же тꙋ́ водоно́сы ка́менни шесть лежа́ще по ѡ҃чище́нію ꙋ҃дейскꙋ, вмѣща́ющыя по два́ма и́ли тремѣ́ма мѣ́рама. Глаго́ла и́мъ Іи҃съ, напо́лните водоно́сы воды. И напо́лниша и҃хъ до верха́. И глаго́ла и́мъ, почерпи́те нн҃ѣ́ и принесите́ Архїтрїкли́нови. И принесо́ша. Ꙗкоже вкꙋси́ Архїтрїкли́нъ вино́ бы́вшаго ѿ воды́, и не вѣ́даше, ѿкꙋ́дꙋ е҃сть: слꙋги́ же вѣ́дяхꙋ почерпшїи во́ду: призва́ же́нихъ Архїтрїкли́нъ, И гла́ е҃мꙋ, всѣ́къ человѣ́къ пре́жде до́брое вино́ полага́етъ, и е҃гда́ напи́ются, тогда́ хꙋ́дшее: ты́ же сохрани́лъ е҃си до́брое вино́ доселѣ́. Сі҃ сотвори́ нача́токъ зна́менїемъ Іи҃съ въ Ка́нѣ Галїле́йстѣй, и я҃ви́ сла́вꙋ свою́: и вѣ́роваша въ него́ ꙋ҃чени́цы е҃гѡ. По сі́мъ сни́де въ Капернаꙋ́мъ, са́мъ и мт҃и е҃гѡ, и бра́тїа е҃гѡ, и ꙋ҃чени́цы е҃гѡ: и тꙋ́ не мно́ги дни пребы́ша. И бли́зъ бѣ́ па́сха ꙋ҃дейска́, и взы́де во Ієруса́лимъ Іи҃съ. И ѡбрѣте́ въ це́ркви продаю́щыя во́лы и ѻ҃вцы и голꙋ́би, и менѧ́жники сѣдя́щыя. И сотвори́въ би́чь ѿ ве́рвій, всѣ́ изгна́ и҃з церкве́, ѻ҃вцы и во́лы. и торжникомъ̀ разсы́па ме́нязи, и де́ски ѡпроки́же: И продаю́щымъ голꙋ́би рече́, возми́те сі́а ѡ҃нꙋ́дꙋ: и не творите́ до́му ѻ҃ц҃а моегѡ̀ до́му ку́пленагѡ. Помяну́ша же ꙋ҃чени́цы е҃гѡ, а҃ко писа́но е҃сть, ре́вность до́му твоегѡ̀ снѣ́сть ма҃. Ѿвѣща́ша же ꙋ҃дре и рѣ́ша е҃мꙋ, кое́ зна́менїе каза́еши на́мъ, а҃ко сі́а твориши́ѕ Ѿвѣща́ Іи҃съ и рече́ и҃мъ: разорите́ це́рковь сію́, и тремѝ дне́мы воздвигнꙋ́ ю҃. Рѣ́ша же ꙋ҃дре, четыредесѧ́ть и шестію лѣ́тъ создана́ е҃сть це́рковь сі́а, и ты́ ли тремѝ дне́мы воздвигнеши ю҃ѕ Сі҃ же глаше́ ѿ це́ркви тѣ́ла своегѡ̀. Е҃гда́ ѹ҃бо воста́ ѿ мр҃твыхъ, помяну́ша ꙋ҃чени́цы е҃гѡ а҃ко сі҃ глаго́лаше: и вѣ́роваша писа́нію, и сло́весі, е҃же рече́ Іи҃съ. Е҃гда́ же бѣ́ во Ієруса́лимѣхъ в праздники пасхи́, мно́зи вѣ́роваша во и҃мя е҃гѡ, ви́дяще зна́менїа е҃гѡ, а҃же творя́ше. Са́мъ же Іи҃съ не вдаше́ себе́ въ вѣ́ру и҃хъ, зане́ са́мъ вѣ́дяше всѧ́: И а҃ко не тре́бова, да кто́ свиде́тельствꙋетъ ѿ человѣ́цѣхъ: са́мъ бо вѣ́даше, что́ бѣ́ въ человѣ́цѣ.

Глава҃ г҃. Зача́ло и҃.

Бѣ́ же человѣ́къ ѿ фарїсе́й, Никоди́мъ и҃ма е҃мꙋ, кнѧ́зь жидо́вскій: Сей пріи́де ко Іи҃сꙋ но́щїю, и рече́ е҃мꙋ, равві́, вѣ́мы, а҃ко ѿ Бг҃а пришелъ́ е҃си ꙋ҃чи́тель: никто́же бо мо́жетъ знаме́нїй сі́хъ твори́ти, а҃же ты́ твориши́, а҃ще не бꙋ́детъ Бг҃ъ съ ни́мъ.

Ѿвѣща́ Іи҃съ, и рече́ е҃мꙋ, а҃мі́нь а҃мі́нь глаго́лю тебѣ́, а҃ще кто́ не роди́тся свы́ше, не мо́жетъ ви́дѣти цр҃твїа Бж҃іа. Глаго́ла къ нем҃ꙋ Никоди́мъ, а҃ко мо́жетъ челове́къ роди́тися старъ́ сы́й; е҃да́ мо́жетъ второе́ и҃ни́ти во ꙋ҃тро́бꙋ ма́тере своея́, и роди́тися; Ѿвѣща́ Іи҃съ, а҃мі́нь а҃мі́нь глаго́лю тебѣ́, а҃ще кто́ не роди́тся водо́ю и҃ дх҃о́мъ, не мо́жетъ и҃ни́ти во цр҃твїе Бж҃іе. Рождѐ́нное ѿ пло́ти, плоть е҃сть: и рождѐ́нное ѿ дх҃а, дх҃ъ е҃сть. Не дивѝ́ся, а҃ко рѣ́хъ ти́, подобаетъ ва́мъ родѝ́тися свы́ше. Дх҃ъ, и҃деже хо́щетъ, дыше́тъ, и гла́съ е҃гѡ слы́шиши, но не вѣ́си, ѿкꙋ́дꙋ прихо́дитъ, и ка́мꙋ и҃де́тъ: та́ко е҃сть всѣ́къ челове́къ рожде́нный ѿ дх҃а. Ѿвѣща́ Никоди́мъ и рече́ е҃мꙋ, а҃ко мо́гꙋтъ сі́а бы́ти; Ѿвѣща́ Іи҃съ и рече́ е҃мꙋ, ты́ е҃си ꙋ҃чи́тель і҃зра́илевъ, и сі́хъ ли не вѣ́си; а҃мі́нь а҃мі́нь глаго́лю тебѣ́, а҃ко, е҃же вѣ́мы, глаго́лемъ: и, е҃же ви́дѣхомъ, свиде́тельствꙋемъ. и свиде́тельства на́шегѡ не пріе́мете. а҃ще зе́мная рекохъ̀ ва́мъ, и не вѣ́рꙋете: ка́ко, а҃ще небе́сная ва́мъ повѣ́мъ: и никто́же взы́де на не́бо, то́кмѡ сше́дый съ небесе́, Сы́нъ челове́ческій сы́й на не́бесѣ: И а҃коже Мѡѷсе́й возни́се зми́ю въ пꙋ́стыни, та́кѡ подобаетъ возни́сту́ и҃ сы́ну человѣ́ческомꙋ. Да всѣ́къ вѣ́рꙋяй во́нь не поги́бнетъ, но и҃мать живо́тъ вѣ́чный. Та́кѡ бо возлюбѝ Бг҃ъ мі́ръ, а҃ко и сы́на своего́ е҃диноро́днаго да́лъ е҃сть, да всѣ́къ вѣ́рꙋяй во́нь, не поги́бнетъ, но и҃мать живо́тъ вѣ́чный. Не посла́ бо Бг҃ъ сы́на своего́ въ мі́ръ, да сꙋ́дитъ мі́рꙋ, но да спасе́тся и҃мъ мі́ръ. Вѣ́рꙋяй во́нь, не сꙋ́дитъ ѿсю́ду: а҃ не вѣ́рꙋяй, ꙋ҃же ѿсю́ду осꙋ́жденъ е҃сть, а҃ко не вѣ́рова во и҃мя е҃диноро́днагѡ сы́на Бж҃іа. Сі҃и же е҃сть сꙋ́дъ, а҃ко свѣ́тъ прїи́де въ мі́ръ, и возлюби́ша человѣ́цы па́че тмꙋ́, не́жели свѣ́тъ: бѣ́ша бо и҃хъ дѣ́ла зла́. Всѣ́къ бо дѣ́лаяй зла́, ненави́дитъ свѣ́та, и не прихо́дитъ къ свѣ́тꙋ, да не ѡбличи́тся дѣ́ла е҃гѡ, а҃ко лꙋка́ва сꙋ́ть: Творяй же и҃стинꙋ, гряде́тъ къ свѣ́тꙋ, да явятся дѣ́ла е҃гѡ, а҃ко ѿ Бг҃а сꙋ́ть содѣ́лана. По сихъ́ же прїи́де Іи҃съ и ꙋ҃чени́цы е҃гѡ въ жидо́вскꙋю зе́млю. и тꙋ́ живя́ше съ ни́ми и креща́ше. Бѣ́ же Іѡа́ннъ крестя́ во Ено́нѣ бли́зъ Сали́ма, а҃ко во́ды мно́ги бя́хꙋ тꙋ́: и прихожда́хꙋ и креща́хꙋся. Не ꙋ҃ бо бѣ́ вверже́нъ въ темни́цꙋ Іѡа́ннъ. Бы́сть же ста́занїе ѿ ꙋ҃чени́къ Іѡа́нновыхъ ѿ ꙋ҃чи́тель і҃ѡа́нновыхъ ѿ ѻ҃чище́нїи. И прїи́доша ко Іѡа́нꙋ и рекоша́ е҃мꙋ, равві́, и҃же бѣ́ съ тобо́ю ѻ҃бо́нполъ Іорда́нѣ, е҃мꙋ́же ты́ свиде́тельствовалъ е҃си, се́й крести́тъ, и вси́ гра́дятъ къ нем҃ꙋ. Ѿвѣща́ Іѡа́ннъ и рече́, не мо́жетъ челове́къ прїима́ти ничесо́же, а҃ще не бꙋ́детъ да́но е҃мꙋ съ не́бесе. Вы́ сами́ мнѣ́ свиде́тельствꙋете, а҃ко рѣ́хъ, не́смь а҃зъ Хрто́съ, но а҃ко посла́нъ е҃смь пред нима́. И҃мѣ́й неве́сту, жени́хъ е҃сть: а дрꙋ́гъ женихо́въ, стоя́ и послꙋ́шаа е҃гѡ, ра́достїю ра́дꙋется за гла́съ женихо́въ. сі́а ѹ҃бо ра́дость моя́ и҃спо́лнисѧ. Ономꙋ́ подобаетъ расти́, мнѣ́ же мали́тисѧ. Гра́дый свы́ше, над всѣ́ми е҃сть. сій ѿ земли́, ѿ земли́ е҃сть, и ѿ земли́ глаго́литъ: гра́дый съ не́бесе, над всѣ́ми е҃сть. И ѣ́же ви́дѣ и слы́ша, сі҃ свиде́тельствꙋетъ: и свиде́тельства его́ никто́же пріе́млетъ. Пріе́мый его́ свиде́тельство ѿ́вѣрова, а҃ко Бг҃ъ и҃стинѣ́нъ е҃сть. Его́же бо посла́ Бг҃ъ, гла́съ Бж҃іа гла́тъ: не ѿ мѣ́ры бо Бг҃ъ да́етъ дх҃а. Ѻ҃ц҃ъ бо лю́битъ сы́на, и всѧ́ да́де въ рꙋ́це его́. Вѣ́рꙋяй въ сы́на, и҃мать живо́тъ вѣ́чный: а҃ не вѣ́рꙋяй въ сы́на, не ꙋ҃зритъ живота́, но гнѣ́въ Бж҃ій пребꙋдетъ на нем҃ъ.

Глава҃ д҃.

Егда́ ѹ҃бо разꙋмѣ́ Іи҃съ, а҃ко ꙋ҃слы́шаша фарїсе́е, а҃ко Іи҃съ мнѡ́жайша ꙋ҃чени́ки творитъ и крести́тъ нижели́ Іѡа́ннъ: Іи҃съ же са́мъ не крести́ше, но ꙋ҃чени́цы е҃гѡ: Ѡста́ви Іꙋде́ю, и и҃де па́ки въ Галїле́ю. Подобаше́ же е҃мꙋ проити́ сквозѣ́ Самарі́ю. Прїи́де ѹ҃бо во гра́дъ Самарі́йскій глаго́лемый Сихарь, бли́зъ вси́хъ, и҃же да́де Ꙗ҃кѡвъ Іѡсі́фꙋ сы́ну своемꙋ́. Бѣ́ же тꙋ́ и҃сто́чникъ Ꙗ҃кѡвль. Іи҃съ же ꙋ҃трꙋ́жденъ ѿ пꙋти́, сѣ́дашетакѡ на и҃сто́чницѣ: бѣ́ же а҃ко часъ шесты́й. Прїи́де жена́ ѿ Самарі́и почерпа́ти водꙋ́. глаго́ла е҃й Іи҃съ, да́ждь мн҃ пи́ти. Ꙋ҃чени́цы бо е҃гѡ ѿшли́ бя́хꙋ во гра́дъ, да бра́шно ку́пятъ. Глаго́ла е҃мꙋ жена́ Самарани́на, а҃ко ты́ жидо́винъ сы́й ѿ мене́ пи́ти проси́ши, жены́ Самарани́ны сꙋ́щей; не прикасаю́тся бо жидове́ Самаря́нѡмъ. Ѿвѣща́ Іи҃съ и рече́ ей҃, а҃ще бы вѣ́дала е҃си да́ръ Бж҃ій, и кто́ е҃сть глаго́лый ти́, да́ждь мн҃ пи́ти: ты́ бы проси́ла ꙋ҃ него́, и да́лъ бы ти́ водꙋ́ живꙋ́. Глаго́ла е҃мꙋ жена́, Гд҃и, ни почерпа́ла и҃маши, и кладе́нецъ е҃сть глꙋбо́къ: ѿкꙋ́дꙋ ѹ҃бо и҃маши водꙋ́ живꙋ́; Е҃да ты́ болі́и е҃си ѻ҃ц҃а

нашегѡ Іаковля, йже даде намъ студенецъ сей, и той изъ него пи́ста, и сы́нове его, и скоти его; Ѿвѣща Іс̃ъ и рече ей, всякъ пі́й ѿ воды сея, вжа́ждется паки: йже пі́тъ ѿ воды, йюже азъ да́мъ ему, не вжа́ждется во вѣки: но вода, юже азъ да́мъ ему, бу́детъ в немъ исто́чникъ воды теку́щія въ живо́тъ вѣ́чный. Гла́ ко нему жена, Гди, да́ждь ми сію́ воду, да ни жа́жду, ни прихожду сю́да почерпа́ти. Гла ей Іс̃ъ, иди призови мужа твоего, и приди сю́до. Ѿвѣща жена и рече ему, не и́мамъ мужа. Гла ей Іс̃ъ, добре́ рекла еси, яко мужа не и́маши: Пя́ть бо мужій и́мела еси: и нынѣ, его́же и́маши, не е́сть ти мужъ. сіе́ истинну рекла еси. Глаго́ла ему жена, Гди, вижу я́ко проро́къ еси ты. Оцы на́ши въ горѣ сей поклони́шася: и вы глете́ яко во Іерали́мѣхъ е́сть мѣсто, идѣ́же кланя́тися подобаетъ. Гла ей Іс̃ъ, жено, вѣ́руй ми и́ми, я́ко грядетъ часъ, егда ни въ горѣ сей ни во Іерали́мѣхъ поклони́теся Ѻц҃у. Вы кланя́теся, его́же не вѣ́сте: мы кланя́емся, его́же вѣ́мы: я́ко спасе́ніе ѿ Іуде́й е́сть. Но грядетъ часъ и нынѣ е́сть, егда и́стиннїи поклони́нцы поклоня́тся Ѻц҃у духо́мъ и и́стиною: и́бо Ѻц҃ъ таковы́хъ и́щетъ поклоня́ющихся ему. Дхъ е́сть Бгъ: и и́же кланя́тися ему, духо́мъ и и́стинною достои́тъ кланя́тися. Гла ему жена, вѣ́мъ, я́ко Мессі́а гряде́тъ, глаемый Хрто́съ: егда той прі́идетъ, возвѣ́ститъ намъ вся. Гла ей Іс̃ъ, азъ е́смь, глаго́лай съ тобою. И тогда прідо́ша ученицы его, и чудя́хуся, я́ко съ женою глаго́лаше: обаче никто́же рече, чесо́ и́щеши, или что глаго́лиши съ нею? Ѡста́ви же водоно́съ свой жена, и иде во гра́дъ, и гла человѣ́комъ. Прі́идите и ви́дите человѣ́ка, и́же рече ми вся, е́лика сотвори́хъ: е́да той е́сть Хрто́съ? Изы́доша же и́зъ града, и гра́дяхуть къ нему. Между же сі́ими моля́хъ его ученицы его глаго́люще, равві, ꙗждь. Онъ же рече и́мъ, азъ бра́шно и́мамъ ꙗсти, его́же вы не вѣ́сте. Глаху́ у́бо ученицы къ себѣ́, е́да кто принесе́ ему ꙗсти? Глаго́ла и́мъ Іс̃ъ, мое́ бра́шно е́сть, да сотворю́ волю посла́вшаго ма, и совершу́ дѣ́ло его. Не вы ли глете́, я́ко е́ще четы́ри мѣ́сяцы суть, и жа́тва прі́идетъ? се глаго́лю вамъ, возведи́те о́чи ва́ши, и ви́дите ни́вы, я́ко бѣлы суть къ жа́тве ужѣ́. И жнай, мзду прі́иметъ, и собира́етъ пло́дъ въ живо́тъ вѣ́чный: да и сѣ́ай вку́пѣ радуется и жнай. Ѡ сі́мъ бо сло́во е́сть и́стинное, я́ко и́нъ е́сть сѣ́ай, и и́нъ е́сть жнай. Азъ посла́хъ вы жа́ти, и́дѣже вы не трудисте́ся: и́нїи трудя́шася, и вы въ тру́дъ и́хъ внидосте́. Ѡ града́ же того́ мно́зи вѣ́роваша бо́не ѿ Самарѧнъ, за сло́во жены свидѣтелствующія, я́ко рече ми вся, е́лика сотвори́хъ. Егда у́бо прідо́ша къ нему Самарѧне, моля́хуть его, да́бы пребы́лъ у ни́хъ: и пребы́сть ту два дни. И мно́гіи па́че вѣ́роваша за сло́во его, Женѣ же глаху́, я́ко не ктому́ за твою́ бесѣ́ду вѣ́руемъ: сами бо слы́шахомъ, и вѣ́мы, я́ко сей е́сть воистинну Спс̃ъ міру, Хрто́съ. По двою́ же дню и́зыде ѿтту́ду, и и́де въ Галиле́ю. Самъ бо Іс̃ъ свидѣтелствова, я́ко проро́къ во своі́мъ Отечествіи чести не и́маетъ. Егда же прі́иде въ Галиле́ю, прія́ша его Галиле́ане, вся видѣ́вше, я́же сотвори во Іерали́мѣхъ въ пра́здники: и тіи бо прідо́ша въ пра́здникъ. Прі́иде же паки Іс̃ъ въ Кану Галиле́йскую, идѣ́же претвори́ воду въ вино. И бѣ нѣ́кій царе́въ мужъ, его́же сы́нъ боля́ше въ Капернаумѣ́. Сей слы́шавъ, я́ко Іс̃ъ прі́иде ѿ Іудеи́ въ Галиле́ю, и́де къ нему, и моля́ше его, да сни́детъ, и и́сцелитъ сы́на его: и́маше бо къ умрѣ́ти. Рече у́бо Іс̃ъ къ нему, а́ще знаме́нія и чудеса́ не ви́дите, не и́мате вѣ́ровати. Глаго́ла къ нему царе́въ мужъ, Гди, сни́ди, прежде́ даже не у́мретъ о́трочя мое́. Гла ему Іс̃ъ, и́ди: сы́нъ твой живъ е́сть. И вѣ́рова человѣ́къ словесі́, е́же рече ему Іс̃ъ, и и́де. Ижде́ же вхожда́шу ему, се раби́ его́ срѣто́ша его́, и возвѣсти́ша ему глаго́люще, я́ко сы́нъ твой живъ е́сть. Вопроша́ше у́бо ѿ ни́хъ ѡ часѣ́, въ кото́рый и́мѣ ему́ сы́сть: и рѣ́ша ему, я́ко вчера въ часъ седмы́й ѡста́ви его́ о́гнь. Разу́мѣ же ѻц҃ъ, я́ко той бѣ часъ, вонъ́же рече ему Іс̃ъ, я́ко сы́нъ твой живъ е́сть: и вѣ́рова самъ и вѣ́сь домъ его́. Сіе паки второ́е знаме́ніе сотвори Іс̃ъ, прише́дъ ѿ Іудеи́ въ Галиле́ю.

Глава. Ѕ. Зачало. Дѳ.

По сихъ же бѣ пра́здникъ Іудейскій, и взыде Іс̃ъ по Іерусали́мѣ. Е́сть же во Іерусали́мѣхъ о́вча ку́пѣль, глаго́лемая Іерейски вифезда, пять притво́ръ и́мущи.

Въ тѣ́хъ слежа́ше мно́жество колафи́хъ, слѣпы́хъ, хромы́хъ, сухи́хъ, чаю́щихъ движе́нія воды. Ѧгглъ бо Гдн҃ь на всяко лѣто схожда́ше въ ку́пѣль, и возмуща́ше воду: и и́же пе́рвѣе вліза́ше по возмуще́нїи воды, здра́въ бываше, ли́цемъ же недугомъ одержи́мь бываше. Бѣ же ту нѣ́кій человѣ́къ трїдесять и о́смь лѣ́тъ и́мый въ неду́зѣ своі́мъ. Сего́ ви́дѣвъ Іс̃ъ лежа́ща, и разумѣ́въ, я́ко мно́га лѣта ужѣ́ и́мяше въ неду́зѣ, гла ему, хо́щеши ли цѣ́лъ быти? Ѿвѣща ему неду́жный, ей Гди, человѣ́ка не и́мамъ, да е́гда возмути́тся вода, вложи́тъ ма въ ку́пѣль: е́гда же прихожда́ю азъ, и́нъ пре́жде мене схо́дитъ: Глаго́ла ему Іс̃ъ, востани́, возми о́дръ твой, и ходи. И абіе здра́въ бы́сть человѣ́къ: и взя́тъ о́дръ свой, и хожда́ше. Бѣ же сѫббѡ́та въ то́й день. Глаху́ же жидове́ исцѣлѣ́вшемуся, сѫббѡ́тва е́сть: и не достои́тъ ти взя́ти о́дра твоего́. Онъ же ѿвѣща и́мъ, и́же ма сотвори цѣ́ла, той мнѣ́ рече, возми о́дръ твой, и ходи. Вопроси́ша же его́, кто е́сть человѣ́къ рекій ти, возми о́дръ твой, и ходи? Исцѣлѣ́вый же не вѣ́даше, кто е́сть: Іс̃ъ бо ѹклони́ся, наро́ду сѫщу на мѣ́стѣ. Потомъ же ѡбрѣте́ его Іс̃ъ въ це́ркви, и рече ему, се здра́въ е́си: кто́мъ не согрѣшіи́, да не го́рше ти что бу́детъ. Иде же человѣ́къ, и повѣда Іудеі́мъ, я́ко Іс̃ъ е́сть, и́же ма сотвори цѣ́ла. И сего́ ра́ди гоня́ху Іс̃а Іудеи, и и́скаху его́ уби́ти, занѐ сія́ творя́ше въ сѫббѡ́тѹ. Іс̃ъ же ѿвѣща́ше и́мъ, Ѻц҃ъ мо́й досе́лѣ дѣ́лаетъ, и азъ дѣ́лаю. И сего́ ра́ди па́че и́скаху его́ Іудеи уби́ти, я́ко не то́кмо разреша́ше сѫббѡ́тѹ, но и Ѻц҃а своего́ глаше́ Бга, равенса творя́ Бгу. Ѿвѣща́въ же Іс̃ъ и рече и́мъ, а́минь а́минь глю́ вамъ, не мо́жетъ сы́нъ творити ѿ себе́ ничесо́же, а́ще не е́же ви́дитъ Ѻц҃а творя́ща: я́же бо о́нъ творитъ, сія́ и сы́нъ та́кожде творитъ. Ѻц҃ъ бо любитъ сы́на, и всѧ показу́етъ ему́, я́же сі́мъ творитъ: и ѿ́нюдуже сы́нъ повелѣ́етъ ему́ дѣ́ла, да вы чу́дитеся. Та́кожде бо Ѻц҃ъ воскреша́етъ мертвыя и живи́тъ, тако́ и сы́нъ, и́хже хо́щетъ живи́тъ. Ѻц҃ъ бо не су́дитъ никомуже́, но су́дъ всѣ́ дадѐ сы́ну: да всѣ́ чтутъ сы́на, я́коже чтутъ Ѻц҃а. (Ѧ) и́же не чтитъ сы́на, не чтитъ Ѻц҃а посла́вшаго его́. А́минь а́минь глю́ вамъ, я́ко слу́шаяй словесе́ моегѡ, и вѣ́руяй посла́вшему ма, и́мать живо́тъ вѣ́чный: и на су́дъ не прі́идетъ, но прейдетъ ѿ сме́рти въ живо́тъ. А́минь а́минь глю́ вамъ, я́ко грядетъ часъ и нынѣ́ е́сть, егда мертвіи услы́шатъ гла́съ сы́на Бжі́а, и услы́шавше ожи́вятъ. Я́коже бо Ѻц҃ъ и́мать живо́тъ въ себѣ́, та́ко дадѐ и сы́ну живо́тъ и́мѣти въ себѣ́: И область дадѐ ему и су́дъ творити, я́ко сы́нъ человѣ́къ е́сть, не дивитеся сему́: Я́ко грядетъ часъ, въ о́немже вси слу́щіи во гро́бѣхъ услы́шатъ гла́съ сы́на Бжі́а, И и́зыдутъ, сотво́ршіи бла́гая, въ воскресе́ніе живота́: а сотво́ршіи зла́я, въ воскресе́ніе суда́. Не могу́ азъ ѡ себѣ́ творити ничесо́же. Я́коже слы́шу, сужда́ю: и су́дъ мо́й пра́вен е́сть: я́ко не и́щу воли́ моея́, но воли́ посла́вшаго ма Ѻц҃а. Аще азъ свидѣтелствую ѡ мнѣ́, свидѣтелство мое́ нѣ́сть и́стинно. И́нъ е́сть свидѣтелствуяй ѡ мнѣ́, и вѣ́мъ, я́ко и́стинно е́сть свидѣтелство, е́же свидѣтелствуетъ ѡ мнѣ́. Вы посла́сте ко Іѡа́нну, и свидѣтелствова ѡ и́стинѣ: азъ же не ѡ человѣ́ка свидѣтелства прі́емлю, но сія́ глаго́лю, да вы спасе́ни бу́дете. Онъ бѣ свѣти́ликъ гора́ и свѣта́, вы же во́схотѣсте возрадова́тися въ часѣ свѣще́нія его́. Азъ же и́мамъ свидѣтелство бо́лее Іѡа́нново: дѣ́ла бо, и́же дадѐ мнѣ́ Ѻц҃ъ, да совершу́ а, та́ дѣ́ла, а́же азъ творю́, свидѣтелствуютъ ѡ мнѣ́, я́ко Ѻц҃ъ ма посла: И посла́вый ма Ѻц҃ъ, сам҃ъ свидѣтелствова ѡ мнѣ́, ни гла́съ его́ никогда́же слы́шасте, ни ви́дѣнїа его́ ви́дѣсте: И словесе́ его́ не и́мате пребыва́юща въ васъ. Занѐ, его́же той посла́, сему́ вы вѣ́ры не е́млете. Испыта́йте писа́нїй, я́ко вы мните въ ни́хъ и́мѣти живо́тъ вѣ́чный, и та́ суть свидѣтелствующа ѡ мнѣ́: И не хо́щете прі́ити ко мнѣ́, да живо́тъ и́мате. Сла́вы ѿ человѣ́къ не прі́емлю: Но разумѣ́хъ вы, я́ко любве́ Бжі́а не и́мате въ себѣ́. Азъ прі́идохъ во и́мя Ѻц҃а моегѡ, и не прі́имаете мене́: а́ще и́нъ прі́идетъ во и́мя свое́, того́ прі́имете. Ка́ко вы мо́жете вѣ́ровати, сла́вы дру́гъ ѿ дру́га прі́емлюще? и сла́вы, я́же ѿ еди́наго Бга не и́щете? Не мните, я́ко азъ на вы рекѫ ко Ѻц҃ꙋ: е́сть, и́же на вы глаго́летъ, Мѡѷсе́й, на́нѣже вы ѹпова́сте. Аще бо сте́сте вѣ́ровали Мѡѷсе́ови, вѣ́ровали бы́сте

ѹ҃ко и мнѣ: ѿ мнѣ бо той пи҃са.
Аще ли того҆ писа҆нїемъ не вѣ҃руете,
какѡ мои҃мъ глаго҆лѡмъ вѣ҃ру҆ете ѧ҃

Глава҆ ѕ҃.

По сихъ ѝде і҃с҃ъ на ѻ҃нзполъ мо҆ра
Галїле҆йска: и по немъ
и҃даше наро҆дъ мно́гъ, и҃ко ви҆даху
зна҆мена҆ его҆, а҆ же творя́ше на
неду́жныи҃хъ. Взы́де же на го́ру
і҃с҃ъ, и тѹ҃ сѣ҆даше со ѹ҃ченики
свои҃ми. Бѣ҆ же бли́зъ пра҃зд-
ника҆ жидо́вскїи҃. Возвед҃ъ ѹ҃бо
і҃с҃ъ о҃чи, и ви҆дѣвъ, и҃ко мно́гъ наро́дъ
гра҆дётъ къ немѹ҃, глаго́ла къ фі҃лі҃ппѹ҃,
чи́мъ ку҆пимъ хлѣ҃вы, да ꙗ҆дѧтъ сіи҃ ѧ҃
Сіѣ́ же гла҆ше иску́шаѧ его҆: сами́ бо
вѣ҆дяше, что҆ хотѣ́тъ сотвори́ти.
Ѿвѣщ҃а ѥ҃мѹ҃ фі҃лі҃ппъ, дѣ҆нмъ сто́има
пѣ҃нязи́ хлѣ҃вы не доста́тъ и҃мъ, да
кі҃и҃жде ихъ ма́ло что҆ прїи҃метъ.
Глаго́ла ѥ҃мѹ҃ е҆ди́нъ ѿ ѹ҃ченикъ его҆,
Андре́й бра҆тъ Си́мѡна Петра҆: Е҆сть
о҆тро́чищь зде́ е҆ди́нъ, и҃же и҃мать пѧ́ть
хлѣ҃въ ячме́нныхъ, и дв҃ѣ ры́бы: но сі҃и
что҆ сѹ́ть на толи́ко; Рече́ же і҃с҃ъ,
сотворите҆ чл҃вѣ҃ки возлещи́: бѣ҆ же трава҆
мно́га на мѣ҃стѣ. возлеже́ ѹ҃бо мѹ́жїи
числомъ я҃ко пѧ́ть ты҃сѧщъ. Прі҃и҃мъ
же хлѣ҃вы і҃с҃ъ, и хва́лу возда́въ, по-
да́де ѹ҃ченико́мъ, ѹ҃ченицы́ же возлежа́-
щимъ: та҆кожде и ѿ ры́бъ, е҆ли́ко хо-
тя́ху. И я҃ко насы́тишасѧ, глаго́ла
ѹ҃ченико́мъ свои́мъ: собери́те и҃зли́шки
ѹ҃мрѣ́хъ, да не погибне́тъ ничто́же.
Собра́ша же, и и҃сполни́ша двана́десѧте
коша́ ѹ҃мрѣ́хъ ѿ пѧ́тихъ хлѣ҃въ ячме́н-
ныхъ, и҃же и҃зли́ша ꙗ҆дшима҆.
Чл҃вѣ҃цы же ви҆дѣ́вше зна́менїе, е҆́же со-
твори́ і҃с҃ъ, глаго́лаху, я҃ко сі҃и҃ е҆сть
воисти́нну про́рокъ гра́дыи҃ въ мі́рѣ. і҃с҃ъ
ѹ҃бо разумѣ́въ, я҃ко хотя́тъ при҆и́ти, да
восхи́тятъ его҆, и сотворя́тъ его҆ ца́-
ремъ, ѿи҆де па́ки въ го́ру е҆ди́ну.
Я҃ко по́здѣ
бы́сть, снидо́ша ѹ҃ченицы́ его҆ на мо́ре,
И вне́зше въ корабль, и и҃даху
на ѻ҃нзполъ мо́ра въ Капе́рнаѹ́мъ. и тма́
ѩ҆́ко бы́сть, и не бѣ҆ къ ни́мъ при҆шелъ къ ни́мъ
і҃с҃ъ. Мо́ре же, вѣ҃тръ ве́лїю дыха́ющу,
воздви́жашеся. Гре́бше же я҃ко ста́дїи
два́десѧть пѧ́ть, и҆ли́ тридесѧть,
ѹ҃зре́ша і҃с҃а ходя́ща по мо́рю, и бли́зъ
корабля́ бы́ваша: и ѹ҃боя́шасѧ. Онъ же
глаго́ла и҃мъ, а҆́зъ е҆́смь: не бои́тесѧ.
Хотя́ху ѹ҃бо прі҃ѧ́ти его҆ въ корабль, и
а҆́бїе корабль бы́сть на земли́, въ не́мже
ѩ҆́хѹ. Вопро́шїи же наро́дъ, и҃же стоя́ше
ѡ҃бо́ю стра́нъ мо́ря, ви҆дѣ́вша, я҃ко корабля́
и҃ного́ не бѣ҆ тѹ҃, то́кмо е҆ди́нъ тои́,
ко́немже вни́доша ѹ҃ченицы́ его҆, и я҃ко не
вни́де со ѹ҃ченики свои́ми і҃с҃ъ въ корабль,
но е҆ди́ни ѹ҃ченицы́ его҆ и҆до́ша, Ини́и
при҆и́доша корабли́ ѿ Тиверіа́ды бли́зъ
мѣ҃ста, и҆дѣ́же ꙗ҆до́ша хлѣ҃вы, хва́лу
возда́вшїи гдⷭ҇и҃: Е҆гда́ же ви҆дѣ́ша на-
роди́ я҃ко і҃с҃а не бы́сть тѹ҃, ни ѹ҃ченицы́
его҆, вше́дше сами́ въ корабли́, и при-
и҆до́ша въ Капе́рнаѹ́мъ, и҆щ҃юще і҃с҃а.
И ѡ҆брѣ́тше его҆ ѡ҃бо́и҃хъ мо́ря, рѣ́ша
ѥ҃мѹ҃, равві҃, когда́ зде́ бы́сте;
Ѿвѣщ҃а и҃мъ і҃с҃ъ и рече́, а҆мі́нь а҆мі́нь
глаго́лю вамъ, и҆щ҃ете мене́, не я҃ко ви-
дѣ́сте зна́менїе, но я҃ко ѣ҆ли́ сте́
хлѣ҃вы и насы́тистесѧ. Дѣ҆лаи́те не
бра́шно пи́сающее, но бра́шно пребыва́ющее
въ живо́тъ вѣ҃чный, е҆́же сі҃и҃ мі҃рскїи
вамъ да́стъ: сего́ бо ѻ҃ц҃ъ знаме́-
сѧ бг҃ъ. Рѣ́ша же къ немѹ҃, что҆ со-
твори́мъ, да дѣ҆лаемъ дѣ҆ла бжі҃а;
Ѿвѣщ҃а і҃с҃ъ и рече́ и҃мъ, сі҃ е҆сть
дѣ҆ло бжі҃е, да вѣ҃ру҆ете въ того́, его́же
посла́ ѻ҃нъ. Рѣ́ша же ѥ҃мѹ҃, кое́ ѹ҃бо
ты҃ творі́ши зна́менїе, да ви҆дѧ́мъ и
вѣ҃ру҆емъ тебѣ́; что҆ дѣ҆лаеши;
Ѻ҃цы на́ши ꙗ҆до́ша ма́нну въ пѹ́стыни,
я҃коже е҆сть пи́сано, хлѣ҃бъ съ нб҃се́
даде́ и҃мъ ꙗ҆сти. Рече́ ѹ҃бо и҃мъ і҃с҃ъ,
а҆мі́нь а҆мі́нь глаго́лю вамъ, не Мѡѷсе́й дадѣ
вамъ хлѣ҃ба съ нб҃се́: но ѻ҃ц҃ъ мои́ даетъ
вамъ хлѣ҃бъ и҃стинный съ нб҃се́. Хлѣ҃бъ
бо бж҃ій е҆сть сходя́и съ нб҃се́, и дая́и
живо́тъ мі́рѹ҃. Рѣ́ша ѹ҃бо къ немѹ҃,
Гдⷭ҇и҃, всегда́ дажь на́мъ хлѣ҃бъ сей.
Рече́ же и҃мъ і҃с҃ъ, А҆́зъ е҆́смь
хлѣ҃бъ живо́тный: градыи҃ ко мнѣ́, не
и҃мать вза́лкатисѧ: и вѣ҃ру҆ѧи҃ въ ма́,
не и҃мать ѫ҆ажда́тисѧ никогда́же. Но
рѣ́хъ ва́мъ, я҃ко и ви҆дѣ́сте ма́, и не
вѣ҃ру҆ете. Вси́, е҆́же да́стъ мнѣ́ ѻ҃ц҃ъ,
ко мнѣ́ при҆и́детъ: и градѹ́щаго ко мнѣ́
не и҃зжену́ вонъ: Я҃ко снидо́хъ съ нб҃се́,
не да творю́ во́лю мою́, но во́лю по-
сла́вшаго ма́ ѻ҃ц҃а. Сі҃ же е҆сть во́ла
посла́вшаго ма́ ѻ҃ц҃а, да всѣ́, е҆́же дадѣ́
мн҃, не погублю́ ѿ него́, но воскрешу́ е҆́
въ послѣ́днїи дне́нь. Сі҃ же е҆сть во́ла
посла́вшаго ма́, да всѣ́къ ви҆дѧ́н сы́на и
вѣ҃ру҆ѧи҃ въ него́, и҃мать живо́тъ вѣ҃чный,
и воскрешу́ его́ а҆́зъ въ послѣ́днїи дне́нь.
Ропта́ху ѹ҃бо і҃ѹдеи҃ ѿ нѣ́мъ, я҃ко
рече́, а҆́зъ е҆́смь хлѣ҃бъ сше́дыи съ
нб҃се́. И глаго́лаху, не сі҃и҃ ли е҆сть
і҃с҃ъ сы́нъ і҃ѡсі҃фовъ, его́же мы̀ зна́ѥмъ
ѻ҃ц҃а и҃ мт҃рь; я҃ко ѹ҃бо глаго́литъ
сі҃и҃, я҃ко съ нб҃се́ снидо́хъ; Ѿвѣщ҃а
ѹ҃бо і҃с҃ъ и рече́ и҃мъ, не ропщи́те
между́ собою́. Никто́же мо́жетъ
при҆и́ти ко мнѣ́, а҆́ще не ѻ҃ц҃ъ посла́вый ма́

мѐ прилагме́тъ его́, и а҆́зъ воскрешу́ его́
въ послѣ́днїи дне́нь. Е҆сть пи́сано во
проро́цѣхъ, и бу҆дутъ вси научены́ бго́мъ.
всѣ́къ слы́шавый ѿ ѻ҃ц҃а и навы́кый, при҆и́детъ
ко мнѣ́: Не я҃ко ѻ҃ц҃а ви҆дѣ́лъ е҆сть
кто́: то́кмо, сі҃и҃ ѿ бг҃а, сі҃и҃ ви҆дѣ́
ѻ҃ц҃а. А҆мі́нь а҆мі́нь глаго́лю вамъ,
вѣ҃ру҆ѧи҃ въ ма́, и҃мать живо́тъ вѣ҃ч-
ный. А҆́зъ е҆́смь хлѣ҃бъ живо́тный.
ѻ҃ц҃ы ва́ши ꙗ҆до́ша ма́нну въ пѹ́стыни,
и у҆мро́ша: Сі҃и҃ е҆сть хлѣ҃бъ сходя́и съ
нб҃се́, да, а҆́ще кто́ ѿ него́ ꙗ҆сть, не
у҆мрётъ. А҆́зъ е҆́смь хлѣ҃бъ живо́тный
и҆же сше́дыи съ нб҃се́: а҆́ще кто́ снѣ́сть
ѿ хлѣ҃ба сего́, жи́въ бу҆дётъ во вѣ҃ки.
и хлѣ҃бъ, его́же а҆́зъ да́мъ, пло́ть моа҆
е҆сть, ю҆́же а҆́зъ да́мъ за живо́тъ мі́ра.
Прѣ́ша же между́ собо́ю ѝ҃дове гла-
голю́ще, я҃ко мо́жетъ сей на́мъ да́ти
пло́ть свою́ ꙗ҆сти; Рече́ же и҃мъ і҃с҃ъ,
а҆мі́нь а҆мі́нь глаго́лю вамъ, а҆́ще не снѣ́сте
пло́ти сы́на человѣ́ческаго, ни пи́сте кро́ве
его́, живота́ не и҃мате въ себѣ́.
Ꙗ҆сый мою́ пло́ть, и пі҃ѧй мою́ кро́вь,
и҃мать живо́тъ вѣ҃чный, и а҆́зъ воскрешу́
его́ въ послѣ́днїи дне́нь. Пло́ть бо
моа҆ и҃стинно е҆сть бра́шно, и кро́вь
моа҆ и҃стинно е҆сть пи́во. Ꙗ҆сый
мою́ пло́ть, и пі҃ѧй мою́ кро́вь,
во мнѣ́ пребыва́етъ, и а҆́зъ въ нёмъ.
Я҃коже посла́ ма́ живы́й ѻ҃ц҃ъ, и
а҆́зъ живу́ ѻ҃ц҃а ра́ди: и ꙗ҆дый ма́,
и то́й жи́въ бу҆дётъ мене́ ра́ди. Сі҃и҃
е҆сть хлѣ҃бъ сше́дый съ нб҃се́: не я҃коже
ꙗ҆до́ша ѻ҃тцы̀ ва́ши ма́нну, и у҆мро́ша:
ꙗ҆дый хлѣ҃бъ сі҃и҃, жи́въ бу҆дётъ во вѣ҃ки.
Сі҃а рече́ на гѡ҆ми́щи ѹ҃ча́ въ Капе́рна-
ѹ҃мѣ҃. Мно́зи ѹ҃бо слы́шавше ѿ ѹ҃чникъ
его́ рѣ́ша, жесто́ко е҆сть сло́во сі҃е:
(Й҃) кто́ мо́жетъ его́ послу́шати; Вѣ҃дый
же і҃с҃ъ въ себѣ́, я҃ко ропщу́тъ ѿ сі҃хъ
ѹ҃ченицы́ его́, рече́ и҃мъ, сі҃е ли вы
блазни́тъ; А҆́ще ѹ҃бо ѹ҃зрите Сы́на
человѣ́ческаго восходя́ща, и҆дѣ́же бѣ҆ пре́жде.
Дх҃ъ е҆сть, и҃же ѡ҃живля́етъ, пло́ть не
по́льзуетъ ничто́же: глы̀, ѩ҆́же а҆́зъ глаго́-
ма́мъ, дх҃ъ сѹ́ть и живо́тъ сѹ́ть.
Но сѹ́ть ѿ васъ нѣ҃цыи҃, и҃же не вѣ҃ру҆ютъ.
вѣ҃дяше бо и҃сконѝ і҃с҃ъ, кі҃и сѹ́ть не
вѣ҃ру҆ющїи, и кто́ е҆сть предаи҃ его́.
И глаше́, сего́ ра́ди рѣ́хъ вамъ, я҃ко
никто́же мо́жетъ при҆и́ти ко мнѣ́, а҆́ще
не бу҆дётъ ему́ да́но ѿ ѻ҃ц҃а моего́.
Ѿ сего́ мно́зи ѿ ѹ҃ченикъ его́ и҆до́ша
вспа́ть, и ктому́ не хожда́ху съ ни́мъ:
Рече́ же і҃с҃ъ къ двана́десѧте, и вы̀
хоще́те и҃ти; Ѿвѣщ҃а ѹ҃бо ему́ Сі҃мѡнъ
Петръ, Гдⷭ҇и҃, къ кому́ и҆дѣ́мъ; глы̀ живота́
вѣ҃чнаго и҃маши: И мы̀ вѣ҃ровахомъ,
и позна́хомъ, я҃ко ты̀ е҆сѝ Хр҃то́съ
Сы́нъ бг҃а живаго́. Ѿвѣща́ и҃мъ і҃с҃ъ,
не а҆́зъ ли васъ двана́десѧте и҃збра́хъ,
и е҆ди́нъ ѿ васъ дїа́волъ е҆сть; Глаше́
же і҃ѹдѣ Сі҃мѡнова І҃скаріѡ́тска: сі҃и҃ бо
хотя́ше преда́ти его́, е҆ди́нъ сі҃и҃ ѿ
двана́десѧте.

Глава҆ з҃. Зача́ло, кѕ҃.

Хожда́ше і҃с҃ъ по сихъ къ Галїле́и:
не хотя́ше бо во І҃ѹдеи҃ ходи́ти,
я҃ко и҃скаху его́ і҃ѹдеи҃ ѹ҃би́ти.
Бѣ҆ же бли́зъ пра҃здника і҃ѹдейскїи҃
почине́нїе сі҃и҃хъ. Рѣ́ша ѹ҃бо къ нему́
бра҆тїа его́, при҆и́ди ѿсю́дѹ, и
и҆ди́ во І҃ѹдею, да и ѹ҃ченицы̀ твои҃
ви҆да́тъ дѣ҆ла твоа҆, я҃же творя́ши:
Никто́же бо въ та́йнѣ творитъ что́,
и и҃щетъ сі҃ма́ пребы́ти. А҆́ще сі҃а
творя́ши, я҆ви́ себе́ мі́рови. Ни бра҆тїа
бо его́ вѣ҃ро́ваху въ него́. Гла́ ѹ҃бо
и҃мъ і҃с҃ъ, вре́мя мое́ не ѹ҃ пр҃и҆де:
вре́мя же ва́ше всегда́ гото́во е҆сть.
Не мо́жетъ мі́ръ ненави́дѣти васъ;
мнѣ́ же ненави́дитъ, я҃ко а҆́зъ свиде́-
тельствю́ ѿ нёмъ, я҃ко дѣ҆ла его́ зла́ сѹ́ть.
Вы̀ взы́дите въ пра҃здникъ сі҃й: а҆́зъ не
взы́ду̀ въ пра҃здникъ сі҃й, я҃ко вре́мя
мое́ не ѹ҃ испо́лнисѧ. Сі҃а рёкъ и҃мъ,
ѡ҃ста́ въ Галїле́и. Е҆гда́ же взы́доша бра҆тїа
его́ въ пра҃здникъ, тогда́ и сі҃а взы́де,
не я҃вѣ҃, но я҃ко та́йнѣ. Ѝ҃дове же и҃скаху
его́ въ пра҃здницѣ, и глаго́лаху, гдѣ
е҆сть о҃нъ; И ѹ҃ро́потъ мно́гъ бѣ҆ ѿ нёмъ
въ наро́дѣхъ. ѻ҃бли глаго́лаху, я҃ко бл҃гъ
е҆сть: и҃нїи же глаго́лаху, не: но лести́тъ
наро́ды. Никто́же ѹ҃бо я҃вѣ҃ глаше́
ѿ нёмъ, стра́ха ра́ди і҃ѹдейскаго. А҆́ще
же въ преполове́нїе пра҃здника, взы́де і҃с҃ъ
во це́рковь, и ѹ҃чаше́. И дивля́хѹсѧ і҃ѹдеи҃
глаго́ще, я҃ко сі҃и҃ кни́ги вѣ҃сть не ѹ҃чи-
сѧ; Ѿвѣща́ ѹ҃бо и҃мъ і҃с҃ъ и рече́,
моѐ ѹ҃че́нїе не́сть моѐ, но посла́вшаго
ма́: А҆́ще кто́ хо́щетъ во́лю его́ тво-
ри́ти, разумѣ́етъ ѿ ѹ҃че́нїи, кі҃и҃ ѿ
бг҃а е҆сть, и҆лѝ а҆́зъ ѿ себе́ глю́. Глы̀ ѿ
себе́, сла́вы своеа҆ и҃щетъ: а҆́ и҃щыи сла́вы
посла́вшаго его́, сі҃и҃ и҃стинъ е҆сть, и
непра́вды въ нёмъ. Не Мѡѷсе́й
ли да́лъ ва́мъ зако́нъ, и никто́же ѿ васъ
творитъ зако́на; что мнѣ́ и҃щете ѹ҃би́ти;
Ѿвѣща́ наро́дъ и рече́, бѣ҆съ ли и҃маши:
кто́ тебе́ и҃щетъ ѹ҃би́ти; Ѿвѣща́ і҃с҃ъ
и рече́ и҃мъ, е҆ди́но дѣ҆ло сотвори́хъ,
и всѝ дивите́сѧ. Сего́ ра́ди Мѡѷсе́й да́лъ
ва́мъ ѡ҃брѣ́занїе, не я҃ко ѿ Мѡѷсе́а
е҆сть, но ѿ ѻ҃ц҃ъ: и въ суббо́ту ѡ҃брѣзаете
человѣ́ка. А҆́ще ѡ҃брѣза́нїе прі҃и҃мется
человѣ́къ въ суббо́ту, да не разорится

законѡ Мѡѷсѣовѣ: на ма ли гнѣваетесѧ, ꙗкѡ всего человѣка здрава сотворихъ въ сѹббѡтѹ? *Не сѹдите на лицѧ, но праведнѣй сѹдъ сѹдите. Глаго́лаху ѹ҆бо нѣцыи ѿ їерусалимлѧнъ, не сі́и ли є҆сть, є҆гожде и҆щѹтъ ѹ҆бити? И сѐ не ѿкры́ваѥсѧ глаго́летъ, и ничесо́же є҆мѹ не глаго́лютъ. Є҆да ꙗкѡ вои́стинѹ позна́ша кнаѕи, ꙗкѡ сі́и є҆сть Хрⷭ́тосъ? *Но сего вѣ́мы, ѿкѹ́дѹ є҆сть: Хрⷭ́тосъ же є҆гда прі́идетъ, никто́же вѣ́сть, ѿкѹ́дѹ сѹ́детъ. Вѕва́ ѹ҆бо въ цр҃кви ѹ҆чѧ їс҃ъ и҆ гла́, и҆ мнѣ вѣ́сте, и вѣ́сте, ѿкѹ́дѹ є҆смь: и ѿ себѣ не прі́идохъ, но є҆сть и҆стинныи послѣ́лыи ма́, є҆гожде вы не вѣ́сте: а҆зъ вѣ́мъ є҆го́, ꙗкѡ ѿ негѡ̀ є҆смь, и то́и ма́ посла́. И҆скѹ́ша ѹ҆бо да и҆мѹ́тъ є҆го́: и никто́же возложи́ нань рѹ́кы, ꙗкѡ не ѹ҆бѣ́ пришла́ часъ є҆гѡ̀. *Мнѡ́зи же ѿ народа вѣ́роваша въ него́, и глаго́лаху, ꙗкѡ Хрⷭ́тосъ, є҆гда прі́идетъ, є҆да́ болша́ знаме́нїа сотворитъ, нежели́ сі́и творитъ? Слы́шаша фарісе́е народъ ропщ҃ѹщѧ ѡ҆ нихъ сі́а: и послаша́ фарісе́и и҆ архіере́е слѹ́ги, да и҆мѹ́тъ є҆го́. Рече́ ѹ҆бо їс҃ъ, є҆щѐ мало́ врѣ́мѧ съ ва́ми є҆смь, и и҆ду́ къ послы́шавшемѹ ма́: *и҆щи́тете мене́, и не ѡбрѣ́щете: и и҆дѣ́же є҆смь а҆зъ, вы не мо́жете прі́ити. Рѣ́ша же ꙋ҆дє́и къ себѣ́: ка́мѡ сі́и хо́щетъ и҆ти, ꙗкѡ мы не ѡбрѣ́щемъ є҆гѡ; є҆да въ разсѣ́ѧнїе є҆ллинское хо́щетъ и҆ти, и҆ ꙋ҆чи́ти є҆ллины; Что є҆сть сі́е сло́во, є҆же рече́: взы́щете мене́, и не ѡбрѣ́щете: и и҆дѣ́же є҆смь а҆зъ, вы не мо́жете прі́ити? *Въ послѣ́днїй же де́нь великі́и пра́здника стоя́ше їс҃ъ, и҆ взы́ѧ гла́, а҆ще кто́ жа́ждетъ, да прі́идетъ ко мнѣ̀ и҆ пі́етъ: вѣ́рѹѧи въ ма́, ꙗкѡже рече́ писа́ніе, ре́ки ѿ чре́ва є҆гѡ̀ и҆стекѹ́тъ во́ды живы́. Сі́е же рече́ ѡ҆ дс҃э, є҆гожде хотя́ху прі́имати вѣ́рѹѧщіи во нѐмъ є҆гѡ: не бѣ́ бо бг҃ъ дх҃ъ свты́и, ꙗкѡ їс҃ъ не бы́лъ прослáвленъ. *Мнѡ́зи же ѿ народа слы́шавше сло́во, глаху́: сі́и є҆сть вои́стинѹ прр҃ка. Дрѹ́зіи глаху́, сі́и є҆сть Хрⷭ́тосъ. Ѡ҆бы́ же глаху́, є҆да ѿ Галіле́и Хрⷭ́тосъ прихо́дитъ? *Не писа́нїе ли рече́, ꙗкѡ ѿ сѣ́мене Дв҃до́ва, и ѿ Вѵ҃ѳлеѥ́мскыѧ вѣ́си, и҆дѣ́же бѣ́ Дв҃дъ, Хрⷭ́тосъ прі́идетъ? *Распа́дъ ѹ҆бо бы́сть въ народѣ є҆гѡ̀ ра́ди. Нѣ́цыи же ѿ нихъ хотя́ху и҆мѹ́ є҆го́, но никто́же возложи́ нань рѹ́кѹ. Прі́идоша же слѹ́ги ко архіере́ѡмъ и фарісе́ѡмъ: и рѣ́ша и҆мъ тѝ: почто́ не приведо́сте є҆гѡ̀? Ѿвѣщ҃а́ша слѹ́ги, никогда́же та́кѡ є҆сть глаго́лалъ человѣ́къ, ꙗкѡ сі́и человѣ́къ. Ѿвѣщ҃а́ша ѹ҆бо и҆мъ фарісе́е: є҆да́ и҆ вы прельсти́ни бы́сте? Є҆да кто́ ѿ кнѧзь вѣ́рова́ бо́нь, и҆ли ѿ фарісе́й? Но народъ сі́и, и҆же не вѣ́сть закѡна, проклѧти є҆сть. *Глаго́ла Никоди́мъ къ ни́мъ, и҆же прише́дый къ нему́ ноще́ю, є҆ди́нъ сы́й ѿ ни́хъ, *Є҆да законъ на́шъ сѹ́дитъ человѣ́ку, а҆ще не слы́шитъ ѿ негѡ̀ пе́рвѣе, и҆ разꙋмѣ́етъ, что творитъ? Ѿвѣщ҃а́ша и҆ рѣ́ша є҆мꙋ́: є҆да и҆ ты и҆з Галіле́и є҆сѝ; и҆спытай и҆ вѝждь, ꙗкѡ прр҃окъ ѿ Галіле́и не прихо́дитъ. И и҆де́ кі́йждо въ до́мъ свои́й.

Глава з҃ и҃.

Їс҃ъ же и҆де́ въ го́рꙋ Є҆леѡ́нскꙋ: Заꙋ́тра же па́ки прі́иде въ це́рковь, и всѝ лю́дїе и҆до́ша къ немꙋ́: и сѣ́дъ ꙋ҆ча́ше и҆хъ. Приведо́ша же кни́жницы и фарісе́е къ немꙋ́ жено́ю въ прелюбодѣ́йнѣ ꙗ҆тꙋ́, и поста́вльше ю̀ посредѣ́, глаго́ша є҆мꙋ́, ꙋ҆чи́телю, сі́а жена́ ꙗ҆та́ є҆сть нн҃ѣ въ прелюбодѣ́йнѣ. *Въ законѣ же на́мъ Мѡѷсе́й повелѣ́ такова́ѧ ка́менїемъ побива́ти: ты́ же что̀ глеши́ѣ; Сі́и же рѣ́ша и҆скꙋша́юще є҆гѡ̀, да бы́ша и҆мѣ́ли что̀ глаго́лати на́нь. Їс҃ъ же долꙋ́ прекло́нсѧ, перстомъ писа́ше на земли́: не слы́ша и҆мъ. Ѩкоже принужда́хꙋ вопроша́юще є҆гѡ̀, воскло́нсѧ рече́ къ ни́мъ, и҆же є҆сть безъ грѣ́ха въ ва́съ, пе́рвѣе вверзи́ ка́мень на нѧ. И па́ки долꙋ́ прекло́нсѧ, писа́ше на земли́. Они́ же слы́шавше и҆ совѣ́стїю ѡ҆блича́еми и҆сходя́хꙋ є҆ди́нъ по є҆ди́номꙋ: начина́юще ѿ старе́цъ до послѣ́днихъ: и ѡ҆ста́ є҆ди́нъ їс҃ъ, и҆ жена́ посредѣ́ сꙋ́щи. Воскло́нсѧ же їс҃ъ, и҆ ни є҆ди́наго ви́дѣвъ, то́чїю жено́ю, рече́ є҆́й, жено́, гдѣ́ сꙋ́ть, и҆же ѡ҆блича́хꙋ на тѧ; никто́же ли тебѣ́ ѡ҆сꙋди́; Она́ же рече́, никто́же гдⷭ́и, рече́ же є҆́й їс҃ъ, ни а҆зъ тебѣ́ ѡ҆сꙋжда́ю: и҆ди́, и ѿселѣ́ кто́мꙋ не согрѣши́ши. Па́ки же и҆мъ їс҃ъ рече́ гла́, а҆зъ є҆смь свѣ́тъ ми́рꙋ: ходы́й по мнѣ̀, не и҆мать ходи́ти во тмѣ́, но и҆мать свѣ́тъ живо́тный. Рѣ́ша ѹ҆бо є҆мꙋ́ фарісе́е: ты̀ ѡ҆ себѣ́ самъ свидѣ́тельствꙋеши: свидѣ́тельство твоѥ́ нѣ́сть и҆стинно. Ѿвѣщ҃а́ша їс҃ъ, и҆ рече́ и҆мъ: а҆ще а҆зъ свидѣ́тельствꙋю ѡ҆ себѣ́, и҆стинно є҆сть свидѣ́тельство мое́: ꙗкѡ вѣ́мъ ѿкѹ́дѹ прі́идохъ, и҆ ка́мѡ и҆ду́: вы́ же не вѣ́сте ѿкѹ́дѹ прихожꙋ́, и ка́мѡ и҆ду́ глаго́лю: Вы по плотѝ сꙋ́дите. а҆зъ не сꙋжꙋ́ никомꙋ́же. И а҆ще сꙋжꙋ́ а҆зъ, сꙋ́дъ мо́й и҆стинен є҆сть: ꙗкѡ є҆ди́нъ нѣ́смь, но а҆зъ и҆ посла́вый ма́ ѻ҆ц҃ъ. И въ законѣ же ва́шемъ пи́сано є҆сть, ꙗкѡ двою́хъ человѣ́кѡвъ свидѣ́тельство и҆стинно є҆сть. А҆зъ є҆смь свидѣ́тельствꙋѧй ѡ҆ мнѣ̀ самъ, и҆ свидѣ́тельствꙋетъ ѡ҆ мнѣ̀ посла́вый ма́ ѻ҆ц҃ъ. Глаху́ же є҆мꙋ́, гдѣ́ є҆сть ѻ҆ц҃ъ твои́; ѿвѣщ҃а́ їс҃ъ, ни мнѣ̀ вѣ́сте, ни ѻ҆ц҃а моегѡ̀: а҆ще ма́ бы́сте вѣ́дали, и ѻ҆ц҃а моегѡ̀ вѣ́дали бы́сте. Сі́а гла́ глаго́ла їс҃ъ въ Газофꙋла́кіи, ꙋ҆ча́ въ цр҃кви: и никто́же и҆мъ є҆го́, ꙗкѡ не ꙋ҆бѣ́ пришла́ часъ є҆гѡ̀. Рече́ же и҆мъ їс҃ъ па́ки: а҆зъ и҆ду́, и взы́щете мене́, и во грѣ́сѣ ва́шемъ ꙋ҆мрете́: а҆́мѡже а҆зъ и҆ду́, вы не мо́жете прі́ити. Глаго́лаху ѹ҆бо ꙋ҆дє́е: є҆да са́ма ꙋ҆бье́тъ, ꙗкѡ глаго́летъ, а҆́мѡже а҆зъ и҆ду́, вы не мо́жете прі́ити? И рече́ и҆мъ, вы ѿ нижни́хъ є҆стѐ, а҆зъ ѿ вы́шнихъ є҆смь: вы ѿ ми́ра сегѡ̀ є҆стѐ, а҆зъ не́смь ѿ ми́ра сегѡ̀. Рѣ́хъ ѹ҆бо ва́мъ, ꙗкѡ ꙋ҆мрете́ во грѣ́сѣхъ ва́шихъ: а҆ще бо не и҆мѣ́ете вѣ́ры, ꙗкѡ а҆зъ є҆смь, ꙋ҆мрете́ во грѣ́сѣхъ ва́шихъ. Глаху́ ѹ҆бо є҆мꙋ́: ты̀ кто̀ є҆сѝ; и рече́ и҆мъ їс҃ъ: нача́токъ ꙗкѡ и глаго́лю ва́мъ: Мнѡ́га и҆ма́мъ ѡ҆ ва́съ глаго́лати и сꙋ́дити: но посла́вый ма́ и҆стинен є҆сть, и а҆зъ, ꙗ҆́же слы́шахъ ѿ негѡ̀, сі́а глаго́лю въ ми́рѣ. Не разꙋмѣ́ша ѹ҆бо, ꙗкѡ ѻ҆ц҃а и҆мъ глаго́лаше. Рече́ же и҆мъ їс҃ъ: є҆гда́ возни́сите сы́на человѣ́ческаго, тогда́ ꙋ҆разꙋмѣ́ете, ꙗкѡ а҆зъ є҆смь, и ѿ себѣ́ ничесо́же творю́, но, ꙗкѡже нарꙋчи́ ма ѻ҆ц҃ъ мо́й, сі́а глаго́лю. И посла́вый ма́, со мно́ю є҆сть: не ѡста́ви мене́ є҆ди́наго ѻ҆ц҃ъ, ꙗкѡ а҆зъ ꙋгождна́ѧ є҆мꙋ́ всегда́ творю́. Сі́а є҆мꙋ́ глаго́лющꙋ мно́зи вѣ́роваша въ него́. Глаше́ ѹ҆бо їс҃ъ къ вѣ́ровавшымъ є҆мꙋ́ ꙋ҆дє́омъ: а҆ще вы пребꙋ́дете во словеси́ мое́мъ, и҆стинны́мъ ꙋче́ницы мои́ бꙋ́дете. И ꙋ҆вѣ́сте и҆стѝну, и҆ и҆стина свободи́тъ вы́. Ѿвѣщ҃а́ша и҆ рѣ́ша є҆мꙋ́: сѣ́мя Авраа́мле є҆смы́, и никомꙋ́же работа́хомъ никогда́же: ка́кѡ ты̀ глаго́леши: ꙗкѡ свободи́ни бꙋ́дете; Ѿвѣщ҃а́ и҆мъ їс҃ъ: а҆́мѡ а҆́мѡ глю́ ва́мъ, ꙗкѡ всѧкъ творы́й грѣ́хъ, раб̀ є҆сть грѣ́ха. *Раб̀ же не пребыва́етъ въ домꙋ́ во вѣ́къ: сы́нъ пребыва́етъ во вѣ́къ. А҆ще ѹ҆бо сы́нъ вы свободи́тъ, воистѝнꙋ свободи́ни бꙋ́дете. Вѣ́мъ, ꙗкѡ сѣ́мя Авраа́мле є҆сте́; но и҆щи́те мене́ ꙋби́ти, ꙗкѡ сло́во мое́ не вмѣща́етсѧ въ вы́. А҆зъ, є҆́же ви́дѣхъ ѹ҆ ѻ҆ц҃а моегѡ̀, глаго́лю: и вы̀ ѹ҆бо, є҆́же ви́дѣсте ѹ҆ ѻ҆ц҃а ва́шегѡ, твори́те. Ѿвѣщ҃а́ша и҆ рѣ́ша є҆мꙋ́: ѻ҆ц҃ъ на́шъ Авраа́мъ є҆сть. гла́ и҆мъ їс҃ъ: а҆ще ча́да Авраа́мля бы́сте вы́ли, дѣ́ла Авраа́мля бы́сте твори́ли. Нн҃ѣ же и҆щете́ мене́ ꙋби́ти, человѣ́ка, и҆́же и҆стѝну вамъ глаго́лахъ, и҆́же слы́шахъ ѿ бг҃а: сего̀ Авраа́мъ не творѝ. Вы творите́ дѣ́ла ѻ҆ц҃а ва́шегѡ. рѣ́ша же є҆мꙋ́, мы̀ ѿ любодѣ́йства не рѡ́дихомъ: є҆ди́наго ѻ҆ц҃а и҆мамы, бг҃а. Рече́ же и҆мъ їс҃ъ: а҆ще бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ ва́шъ бы́лъ, люби́ли бы́сте ꙋ҆бо мене́: а҆зъ бо ѿ бг҃а и҆зыдо́хъ, и҆ прідо́хъ: не ѿ себѣ́ бо прідо́хъ, но то́и ма́ посла́. Почто̀ бесѣ́ды моеѧ̀ не разꙋмѣ́ете; ꙗкѡ не мо́жете слы́шати сло́вес моегѡ̀. Вы̀ ѿца́ ва́шегѡ дїа́кола є҆стѐ, и похоти́ ѿца ва́шегѡ хо́щете твори́ти. Он҃ человѣ́коꙋби́ца бѣ́ и҆скони́, и во и҆стинѣ не стои́тъ: ꙗкѡ не́сть и҆стины въ нѐмъ: є҆гда́ глю́тъ лжꙋ́, ѿ своихъ глю́тъ: ꙗкѡ ложь є҆сть и ѻ҆тецъ лжи. А҆зъ же занѐ и҆стину глаго́лю, не вѣ́рꙋете́ мнѣ̀. Кто̀ ѿ васъ ѡблича́етъ ма́ ѡ҆ грѣ́сѣ; а҆ще ли и҆стину глаго́лю, почто̀ вы не вѣ́рꙋете́ мнѣ̀; *И҆же є҆сть ѿ бг҃а, гла́голы бж҃ія послꙋша́етъ: сегѡ̀ ра́ди вы̀ не послꙋша́сте, ꙗкѡ ѿ бг҃а не є҆сте. Ѿвѣщ҃а́ша ѹ҆бо ꙋ҆дє́е и҆ рѣ́ша є҆мꙋ́, не до́брѣ ли мы̀ глаго́лемъ, ꙗкѡ самарѧни́нъ є҆сѝ ты̀, и бѣ́съ и҆маши; Ѿвѣщ҃а́ їс҃ъ: а҆зъ бѣ́съ не и҆мамъ, но чтꙋ́ ѻ҆ц҃а моегѡ̀, и вы̀ не чти́те мене́. А҆зъ же не и҆щꙋ́ сла́вы моеѧ̀: є҆сть и҆щы́й и сꙋ́дя. А҆мі́нь, а҆мі́нь глаго́лю ва́мъ, а҆ще кто̀ сло́во мое́ соблюдетъ, сме́рти не и҆мать ви́дѣти во вѣ́ки. Рѣ́ша ѹ҆бо є҆мꙋ́ ꙋ҆дє́е: нн҃ѣ разꙋмѣ́хомъ, ꙗкѡ бѣ́съ и҆маши: Авраа́мъ ꙋмре́ и҆ проро́цы, и ты̀ глеши́: а҆ще кто̀ сло́во мое́ соблюдетъ, сме́рти не и҆мать вкꙋси́ти во вѣ́ки. Є҆да ты̀ бо́лій є҆сѝ ѻ҆ц҃а на́шегѡ Авраа́ма, и҆́же ꙋмре́; и҆ проро́цы ꙋмроша́: кого̀ себѣ́ сі́мъ ты̀ твори́ши; Ѿвѣщ҃а́ їс҃ъ: а҆ще а҆зъ сла́влюсѧ сі́мъ, сла́ва моѧ̀ ничесо́же є҆сть: є҆сть ѻ҆ц҃ъ мо́й сла́вѧй ма́, є҆гоже вы̀ глаго́лете, ꙗкѡ бг҃ъ на́шъ є҆сть, И не познасте́ є҆гѡ̀, а҆зъ же вѣ́мъ є҆гѡ̀: и а҆ще рекꙋ́, ꙗкѡ не вѣ́мъ є҆гѡ̀, бꙋ́дꙋ подобенъ вамъ лъжа́: но вѣ́мъ є҆гѡ̀, и сло́во є҆гѡ̀ соблюдꙋ́. Авраа́мъ ѻ҆ц҃ъ ва́шъ ѡ҆ста́ вадѣ́ бы́лъ да́бы ви́дѣлъ дн҃ь мо́й: и ви́дѣ, и҆ возрадова́сѧ. Рѣ́ша ѹ҆бо ꙋ҆дє́е къ немꙋ́: пѧтьдесѧ́ть лѣ́тъ не є҆сѝ и҆мꙋ́щь, и Авраа́ма ли є҆сѝ ви́дѣлъ; Рече́ же и҆мъ їс҃ъ, а҆мі́нь а҆мі́нь глю́ ва́мъ,

прѣжде даже Аврaамъ не бысть, Азъ
есмь. Взѧша оубо каменіе, да вprevious
нань: Іс же скрыся, и изыде
изъ цр҃кве, прошедъ посредѣ ихъ: и
мимохождаше такw.

Глава ѳ҃. Зачало рд҃.

Мимоидыи видѣ человѣка слѣпа
w҃ рождества. И вопросиша его
оученицы его глаголюще, равві, кто
согрѣши, сей ли или родителя
его, яко слѣпъ родися? Отвѣща
Іс, ни сей согрѣши ни родителя
его. но да явятся дѣла Бжіа
на немъ. Мнѣ подобаетъ дѣлати
дѣла пославшаго мz, донележе день
есть: пріидетъ нощь, егда никто-
же можетъ дѣлати. Егда въ мірѣ
есмь, свѣтъ есмь міру. Сія рекъ,
плюну на землю, и сотвори брѣніе
w҃ плюновенія, и помаза очи брѣнівыя
слѣпомy, И рече емy, иди, умыйся
въ купѣли Сілѡамѣтѣ: еже сказается,
посланъ. Иде оубо, и умыйся, и пріиде
видя. Сосѣди же, и иже бaхy видѣвше
его прежде, яко слѣпъ бѣ, глаголахy,
не сей ли есть сѣдяй и просяй?
Овіи глаголахy, яко сей есть: иніи же
глаголаxy, яко подобенъ емy есть.
Онъ же глаголаше, яко Аз есмь.
Глаxy же емy, како ти отвержошася
очи? Отвѣща онъ и рече, человѣкъ
нарицаемый Іс, брѣніе сотвори, и
помаза очи мои, и рече ми: иди
въ купѣль Сілѡамлю, и умыйся. шедъ
же и умыйся, прозрѣxъ. Рѣша оубо
емy, кто той есть? глаголa, не
вѣмъ. Ведоша же его къ фарісеомъ,
иже бѣ иногда слѣпъ. Бѣ же съ-
бота, егда сотвори брѣніе Іс, и
отверже емy очи. Паки же вопрошаxy
его и фарісеи, како прозрѣ. Онъ
же рече имъ, брѣніе положи мнѣ
на очи, и умыхся, и вижy. Глаго-
лаxy оубо w҃ фарісеи нѣцыи, нѣсть сей
w҃ Бга человѣкъ, яко сѵббwты не
хранитъ. Овіи глаxy, како можетъ
человѣкъ грѣшенъ сицева знаменія
творити? и распра бѣ въ нихъ.
Глаголаxy оубо слѣпцy паки, ты что
глаголеши w҃ немъ, яко отверже очи
твоя? Онъ же рече, яко пророкъ есть.
Не яша оубо вѣры Іудіе w҃ нихъ,
яко слѣпъ бѣ и прозрѣ, донележе
возгласиша родителей того прозрѣв-
шаго: И вопросиша ихъ, глаголюще,
сей ли есть сынъ вашъ, егоже вы
глаголите, яко слѣпъ родися?
како оубо нынѣ видитъ?

Отвѣщаша же имъ родителя его и
рѣша, вѣмы яко сей есть сынъ
нашъ, и яко слѣпъ родися: Какw же
нынѣ видитъ, не вѣмы: или кто
отверже емy очи, мы не вѣмы: самъ
возраст имать: самого вопросите,
самъ w҃ себѣ да глаголитъ. Сія
рекоша родителя его, яко боящася
жидовъ: оужe бо бaхy сложишася
жидове, да, аще кто его исповѣсть
Хрта, отлученъ w҃ сонмища сѵдятъ.
Сегw ради родителя его рекоша,
яко возраст имать, самого вопро-
сите. Возгласиша же вторицею чlка, иже
бѣ слѣпъ, и рѣша емy, даждь славy
Бгу: мы вѣмы, яко человѣкъ сей
грѣшенъ есть. Отвѣща оубо онъ и
рече, аще грѣшенъ есть, не вѣмъ:
единo вѣмъ, яко слѣпъ бyxъ,
нынѣ же вижy. Рѣша же емy паки,
что сотвори тебѣ? како отверже очи
твоя? Отвѣща имъ, рекохъ вамъ
оужe, и не слышасте: что паки
хощете слышати? eда и вы оученицы
его хощете быти? Они же оукоря-
ша его, и рѣша емy, ты
оученикъ сей того: мы же Мwсeовы
емы оученицы. Мы вѣмы, яко Мwй-
сеови глаголa Бгъ: сего же не вѣмы,
wкyдy есть. Отвѣща человѣкъ и
рече имъ: w сeмъ бо дивно есть,
яко вы не вѣсте, wкyдy есть, и
отверже очи мои. Вѣмы же, яко грѣ-
шникы Бгъ не послyшаетъ: но аще
кто богочтецъ есть, и волю его тво-
ритъ, того послyшаетъ. Wтвекw
нѣсть слышано, яко кто отверже очи
слѣпy рождьшy. Аще не сей бѣлъ сей
w҃ Бга, не могъ бы творити ниче-
сожде. Отвѣщаша и рѣша емy, во
грѣсѣxъ ты родилася сей весь, и ты
ли насъ оучиши? и изгнаша его вонъ.
Оу҃слыша Іс, яко изгнаша его вонъ:
и wбрѣтъ его, рече емy, ты вѣ-
руеши ли въ Сна Бжіа? Отвѣща
онъ и рече, и кто есть Гдн,
да вѣрyю въ него? Рече же емy
Іс, и видѣлъ сей его, и гла-
голай съ тобою, той есть. Онъ
же рече, вѣрyю Гдн: и поклонися
емy. И рече Іс, на сyдъ Азъ
въ міръ сей пріидохъ, да невидящіи
видятъ, и видящіи слѣпи бyдyтъ.
И слышаша w҃ фарісей сіи сyщіи съ
нимъ, и рѣша емy, eда и мы слѣпи
есмы? Рече имъ Іс, аще бысте
слѣпи были, не бысте имѣли грѣха:
нынѣ же глаголете, яко видимъ.
грѣхъ оубо вашъ пребываетъ.

Глава і҃. Зачало.

Аминь аминь глw вамъ, не входяй
дверми во дворъ овчiй, но прелазя
инyдe, той татъ есть и разбой-
никъ: Й входяй дверми,
пастырь есть овцамъ. Семy
дверникъ wтверзаетъ, и овцы гласъ
его слышатъ, и своя овцы глаголетъ
по имени, и изгонитъ ихъ. И егда
своя овцы изженетъ, пред ними
ходитъ: и овцы по немъ идyтъ, яко
вѣдятъ гласъ его. По чyждимъ же
не идyтъ, но бѣгатъ w҃ него: яко
не знаютъ чyждаго гласа. Сію притчy
рече имъ Іс: Они же не разyмѣша,
что бѣше, яже глаше имъ. Рече же
паки имъ Іс, аминь аминь глаголю
вамъ, яко Аз есмь дверь овцамъ,
Вси, елицы ихъ пріидe, пріжде мене,
татіе суть и разбойницы: но не
послyшаша ихъ овцы. Азъ есмь
дверь: мною аще кто внидетъ,
спасется, и внидетъ и изыдетъ,
и пажить wбрѣщетъ. Татъ не
приходитъ разве да украдетъ и заколетъ
и погyбитъ: Азъ пріидохъ, да живота
имyтъ, и аншe имyтъ. Азъ есмь
пастырь добрый: пастырь добрый лyшy
свою полагаетъ за овцы. А найминикъ,
иже нѣсть пастырь, eмyже не сyть
овцы своя, видитъ волка градyща,
и wставляетъ овцы, и бѣгаетъ: и
волкъ расхититъ ихъ, и распyдитъ
овцы. А найминикъ бѣжитъ, яко
найминикъ есть, и не радитъ w҃ овцѣхъ.
Азъ есмь пастырь добрый: и знаю
моя, и знyютъ ма моя, Якоже
знаетъ ма Отцъ, и Азъ знаю Отца:
и лyшy мою полагаю за овцы. И инhi
овцы имамъ, иже не сyть w҃ двора
сегw: и тыя ми подобаетъ привести,
и гласъ мой услышатъ: и бyдетъ
единo стадо, и единъ пастырь.
Сегw ради ма Отцъ любитъ, яко
Азъ лyшy мою полагаю, да паки пріимy
ю. Никтоже возмитъ ю w҃ мене,
но Азъ полагаю ю w҃ себѣ. Область
имамъ положити ю, и область имамъ
паки пріяти ю. Сію заповѣдь пріяхъ
w҃ Отца моегw. Распра же паки сyсть
во Іyдеехъ за словеса сія. Глаголаxy
же мнозіи w҃ нихъ, бѣса имать и
неистовъ есть: что егw послyшаете?
Иніи глаголаxy, сіи глаголи не сyть
бѣсновиющагося: eда можетъ бѣсъ
слѣпыимъ очи wтверзти? Бысть же
тогда wбновленія во Іерусалимѣхъ,
и зимa бѣ: И хождaше Іс въ цр҃кви
въ притворѣ Соломонѣ. Wкыдоша
же его Іyдеи, и глаголаxy емy, доколѣ
душы нaша взимаеши? аще ты еси
Хртосъ, рцы намъ не явственнѣ.
Отвѣща имъ Іс, рexъ вамъ, и не
вѣруете. дѣла, яже Азъ творю w҃
имене Отца моегw, та свидѣтельствyютъ
w҃ мнѣ: Но вы не вѣруете: нѣсте
бо w҃ овецъ моихъ, якоже рexъ вамъ.
Овцы моя гласа моегw слышатъ,
и Азъ знаю ихъ: и по мнѣ градyтъ,
И Азъ живота вѣчнаго даю имъ:
и не погибнyтъ по вѣкы, и не восхититъ
ихъ никтоже w҃ руки моея. Отецъ
мой, иже даде мнѣ, болій всѣхъ
есть: и никтоже можетъ восхитити
ихъ w҃ руки Отца моегw. Азъ и
Отецъ единo есма. Взяша же камене
паки Іyдеи, да побіютъ его. Отвѣща
имъ Іс, многа добра дѣла явихъ
вамъ w҃ Отца моегw: за кое ихъ
дѣло каменіе мящете на ма? Отвѣ-
щаша емy Іyдеи глаголюще, w҃ добра
дѣла каменіе не мящемъ на тя, но
w҃ хyлы, яко ты человѣкъ сyй,
творяши себе Бга. Отвѣща имъ
Іс, нѣсть ли писано въ законѣ
вашемъ, Азъ рexъ, бози есте?
Аще оныхъ рече богы, къ нимже слово
Бжіе бысть, и не можетъ разоритися
писаніе: Егоже Отецъ святи и посла
въ міръ, вы глаголете, яко хyлy
глаголеши, зане рexъ, Снъ Бжій
есмь. Аще не творю дѣлъ Отца
моегw, не имите ми вѣры: Аще
же творю, аще и мнѣ не вѣруете,
дѣломъ моимъ вѣруйте: да разyмѣете
и вѣруете, яко во мнѣ Отецъ, и Азъ
въ немъ. Искyшаxy оубо паки имати
его: и изыде w҃ рyкъ ихъ. И иде
паки на онъ полъ Іордана, на мѣсто,
идeже бѣ Іѡаннъ прежде крщенія: и
пребысть тy. И мнозіи пріидоша ма
къ немy, и глаголаxy, яко Іѡаннъ
оубо знаменія не сотвори ни еди-
наго: вся же, елика рече Іѡаннъ
w҃ семъ, истинна бѣ. И мнозіи
вѣроваша въ него тy.

Глава і҃. Зачало рд҃.

Бѣ же нѣкто боля Лазарь w҃
Виѳаніи, w҃ вси Мариины и
Мартды сестры ея. Бѣ же
Марія помазyющи Гда мyромъ,
и wтерши ногы его власы
своими, eяже братъ Лазарь
болѣше. Послaсте оубо
сестры къ немy, глаголюще, Гдн,

сѣ , ѥгоже любиши , болитъ .
Слышавъ же Іс҃ъ рѣче : сія болѣзнь нѣсть къ смерти , но ѡ славѣ Бжіи , да прославится Сн҃ъ Бжій ѥю ради . Любляше же Іс҃ъ Мр҃ѳу и сестру ѥ҃я и Лазара .
Ѥгда же оуслыша , ꙗко болитъ , тогда пребысть на нмѣстѣ дв҃а дни . Потомъ же гла оученикомъ , йдемъ во Іудею паки . Глаголаша ѥмꙋ оучницы , рабби , нн҃ѣ искаху тѧ камениꙗмъ побити Іудеѥ , и паки ли йдеши тамо ; Ѿвѣща Іс҃ъ : не два надесать ли часовъ ѥсть во дни ; аще кто ходитъ во дни , не потыкнется : ꙗко свѣтъ мі҃ра сего видитъ : Аще же кто ходитъ въ нощи , потыкнется : ꙗко нѣсть свѣта въ нмъ . Сія рече , и посемъ гла имъ : Лазарь другъ нашъ оусну : но йду да возбужꙋ его . Рѣша оубо оучницы его : Гди , аще оусне , спасенъ бꙋдитъ . Рече же Іс҃ъ ѡ смерти его : они же мнѣша ꙗко ѡ оусыпнути сна глитъ . Тогда рече имъ Іс҃ъ ни ѡбинꙋяся , Лазарь оумре : И радꙋюся васъ ради , да вѣрꙋете , ꙗко не бѣхъ тамо : но йдимъ къ нмꙋ . Рече же Ѳома глаголимый близнѣцъ , оученикомъ , йдемъ и мы , да оумремъ съ нми . Пришедъ же Іс҃ъ , обрѣте его четыри дни оужѣ имꙋща во гробѣ . Бѣ же Виѳанія близъ Іерлма , ꙗко стадіи пятьнадесать : И мнози ѿ Іудей бѣхꙋ пришли к Мр҃ѳѣ и Маріи , да оутѣшатъ ихъ ѡ братѣ ею . Мр҃ѳа оубо егда оуслыша , ꙗко Іс҃ъ градитъ , срѣте его : Марія же дома сѣдяше . Рече же Мр҃ѳа ко Іс҃ꙋ , Гди , аще бы ѥси здѣ былъ , не бы братъ мой оумеръ . Но и нн҃ѣ вѣмъ , ꙗко ѥлика аще просиши ѿ Бга , дастъ тебѣ Бгъ . Гла ѥй Іс҃ъ : воскреснетъ братъ твой . Глагола ѥмꙋ Мр҃ѳа , вѣмъ , ꙗко воскреснетъ , во воскресеніе въ послѣдній день . Рече же ѥй Іс҃ъ : Азъ ѥсмь воскресеніе и живо́тъ : вѣрꙋяй въ мѧ , аще и оумретъ , оживитъ : И всякъ живый и вѣрꙋяй въ мѧ , не оумретъ во вѣки . Вѣруеши ли сему ; Глаголя ѥмꙋ : ѥй Гди : Азъ вѣровахъ , ꙗко ты ѥси Хр҃тосъ , Сн҃ъ Бжій , йже въ мі҃рѣ градій . И сія рекши , йде и пригласи Марію сестрꙋ свою тай рекши : оучитель пришелъ ѥсть и глашаетъ тѧ . Она же ꙗко оуслыша , востаетъ скорѡ и йде къ нмꙋ . Не оужѣ бо бѣ пришелъ Іс҃ъ въ весь , но бѣ на мѣстѣ идѣже срѣте его Мр҃ѳа . Іудеѥ же оубо сущіи съ нею въ домꙋ и оутѣшающе ю , видѣвше Марію ꙗко скорѡ востА и изыде , по ней идоша , глаголюще , ꙗко йдетъ на гробъ , да плачетъ тамо . Марія же ꙗко пріиде , йдеже бѣ Іс҃ъ , видѣвши его , паде ѥмꙋ на ногꙋ , глаголющи ѥмꙋ , Гди , аще бы ѥси сіи сіяхъ здѣ , не бы оумерлъ мой братъ . Іс҃ъ оубо ꙗко видѣ ю плачꙋщꙋюся , и пришедшыя съ нею Іудеи плачꙋщыя , взпрети дхꙋ , и возмꙋтися сами . И рече : гдѣ положисте его ; глаша ѥмꙋ : Гди , пріиди и вижди . Прослезися Іс҃ъ . Глаголахꙋ оубо жидове : вижди ꙗко люблꙗше его . Нѣцыи же ѿ нихъ рѣша : не можаше ли сей ѡтвьрзый ѡчи слѣпому , сотворити , да и сей не оумретъ ; Іс҃ъ же паки претъ въ себѣ , пріиде ко гробꙋ . Бѣ же пещера , и камень лежаше на ней . Гла Іс҃ъ , возмите камень . глаголаше ѥмꙋ сестра оумершаго Марѳа : Гди , ужѣ смердитъ : четверодневенъ бо ѥсть . Гла ѥй Іс҃ъ : не рѣхъ ли тебѣ , ꙗко аще вѣровиши , оузриши славꙋ Бжію ; Взаша оубо камень , йдеже бѣ оумерый лежа . Іс҃ъ же возвьзрѣ ѡчи горѣ , и рече : Ѡче , хвалꙋ тебѣ возвѣю , ꙗко оуслышалъ ѥси мѧ . Азъ же вѣдѣхъ , ꙗко всегда мѧ послꙋшаеши : но народа ради стоꙗщаго ѡбыдетъ рѣхъ , да вѣрꙋютъ , ꙗко ты мя послалъ ѥси . И сія рекъ , гласомъ великимъ возва , Лазаре , гради вонъ . И изыде оумерый , связанъ рꙋкама и ногама оувоями , и лице его оубрусомъ свазано . гла имъ Іс҃ъ , разрѣшите его , и шьствите ити . Мнози оубо ѿ Іудей пришедшіи къ Маріи , и видѣвше , ꙗже сотвори Іс҃ъ , вѣровашя въ него . Нѣцыи же ѿ нихъ йдоша къ фарисеомъ , и рекоша имъ ꙗже сотвори Іс҃ъ . Собраша оубо архіереи и фарисеи соньми , и глаголахꙋ , что сотворимъ ; ꙗко человѣкъ сей мнѡга знаменіа творитъ . Аще шьстимъ его такѡ , вси оувѣрꙋютъ въ него : и пріидꙋтъ Римляне , и возмꙋтъ мѣсто и языкъ нашъ . Единъ же нѣкто ѿ нихъ Каіафа , архіерей сущъ лѣтꙋ томꙋ , рече имъ : вы не вѣсте ничесѡже : Ни помышляете , ꙗко оубо ѥсть намъ , и да единъ человѣкъ оумретъ за люди , а не весь языкъ погибнетъ . Сего же ѿ себѣ не рече , но архіерей сый лѣтꙋ томꙋ , прорече ꙗко хотѣ Іс҃ъ оумрѣти за люди : И не токмѡ за люди , но да и чада Бжіа разточена собереть ко единѡ . Ѿ тогѡ оубо дне совѣщаша , да оубіютъ его . Іс҃ъ же ктому не бѣ ходѧй по Іудеѣхъ , но йде ѿтолꙋ во страну близъ пꙋстыни , во Ефрѵмъ нарицаемый градъ , и тꙋ хождаше со оученики своими .
Бѣ же близъ пасха Іудейска : и взыдоша мнози во Іерлмъ ѿ страны прежде пасхи , да ѡчистятся . Искаху оубо Іс҃а , и глаголахꙋ къ себѣ въ церкви стоꙗще : что мните вамъ , ꙗко не йматъ ли притии въ праздникъ ; Даша же архіереи и фарисеи заповѣдь , да аще кто ѡвѣститъ его гдѣ бꙋдетъ , повѣсть , ꙗко да имꙋтъ его .

Глава . кѳ . Зачало . мѳ .

Іс҃ъ же прежде шести дней пасхи пріиде въ Виѳанію , йдеже бѣ Лазарь оумерый , егоже воскресѝ ѿ мертвыхъ . Сотвориша же ѥмꙋ вечерю тꙋ , и Марѳа служаше : Лазарь же единъ бѣ ѿ возлежащихъ съ нимъ . Марія же пріемши литръ мура нарда пістика многоцѣнна , помаза ноз҃ѣ Іс҃овъ , и ѡтре власы своими ноз҃ѣ его : храмина же испо́лнися ѿ воня масти благовонныя . Глагола же единъ ѿ оучникъ его , Ꙋда Симѡновъ Іскаріѡтскій , йже хотѣше его предати . Чесо ради мурѡ сіе не продано бысть на тр҃ехъ стѡтѣхъ пѵнязь , и дано нищымъ ; Сіе же рече , не ꙗко ѡ нищихъ печашеся , но ꙗко тать бѣ , и кошницѣ имѣяше , и вмѣтаемая ношаше . Рече же Іс҃ъ , не дѣте ѥ҃я , да въ дѣнь погребенія моегѡ соблюдетъ ѥ҃ . Нищыя бо всегда имате съ собою , мене же не всегда имате . Разꙋмѣ же народъ многъ ѿ Іудей , ꙗко тꙋ ѥсть : и пріидоша не Іс҃а ради токмѡ , но да и Лазара видятъ , егоже воскресѝ ѿ мертвыхъ . Совѣщаша же архіереи , да и Лазара оубіютъ : Ꙗко мнози егѡ ради йдяху ѿ Іудей , и вѣроваху во Іс҃а . Во оутрїй же дѣнь народъ многъ пришедшій въ праздникъ , слышаше , ꙗко Іс҃ъ градитъ во Іерлмъ , Пріемша ваа ѿ финікъ , и изыдоша въ срѣтеніе ѥмꙋ , и зваху глаголюще : ѡсанна , благословенъ градый во имя Гне цр҃ь Іслевъ . Обрѣтъ же Іс҃ъ осля , всѣде на не , ꙗкоже ѥсть писано : Не бойся дщи Сіѡнова , се цр҃ь твой градитъ , сѣдя на жребяти ослѣ . Сихъ же не разꙋмѣша оучницы его прежде : но егда прославленъ Іс҃ъ , тогда помянꙋша , ꙗко сія быша ѡ немъ писана , и сія сотвориша ѥмꙋ . Свидѣтелствоваше оубо народъ йже бѣ прежде съ нимъ : егда Лазара возгласи ѿ гроба , и воскресѝ его ѿ мертвыхъ : Сегѡ ради и срѣте его народъ , ꙗко слышаша его сіе сотворша знаменіе . Фарисеи оубо рѣша къ себѣ , видите , ꙗко никакоже польза ѥсть , се мі҃ръ по нимъ йдетъ . Бѣхꙋ же нѣцыи Еллини ѿ пришедшихъ , да поклонятся въ праздникъ : Сіи оубо пристꙋпиша къ Филиппꙋ йже бѣ ѿ Виѳсаиды Галилейскія , и молѧхꙋ его глаголюще , гди , хощемъ Іс҃а видѣти . Пріиде Филиппъ и глагола Андрѣови : и паки Андрей и Филиппъ гласта Іс҃ови . Іс҃ъ же ѡтвѣща имъ гла : пріиде часъ , да прославится Сн҃ъ человѣческій . Аминь аминь глю вамъ , аще зерно пшенично падъ на земли не оумретъ , то единѡ пребываетъ : аще же оумретъ , многъ плодъ сотворитъ . Любѧй дшꙋ свою , погꙋбитъ ю : и ненавидѧй дшіи своея въ мі҃рѣ семъ , въ животъ вѣчный сохранитъ ю . Аще кто мнѣ послꙋжитъ , мнѣ да послѣдствꙋетъ : и идѣже ѥсмь азъ , тꙋ и слꙋга мой бꙋдитъ : и аще кто мнѣ послꙋжитъ , почтитъ его Ѻц҃ъ мой . Нн҃ѣ дшꙋа моа возмꙋтися : и что реку ; Ѻче , спаси ма ѿ часа сего . но сего ради пріидохъ на часъ сій . Ѻче , прослави имя твое . Пріиде же глас съ небесе , и прославихъ , и паки прославлю . Народъ же стоꙗ слышахъ , глаголахꙋ громъ бысть . Инїи глаголахꙋ , Ѳгглъ гла ѥмꙋ . Ѿвѣща Іс҃ъ и рече : не мене ради глас сей бысть , но народа ради . Нн҃ѣ сѣдъ ѥсть мі҃ръ сему : нн҃ѣ князь мі҃ра сего изгнанъ бꙋдетъ вонъ : И аще азъ возношенъ бꙋдꙋ ѿ земли , вся привлекꙋ къ себѣ . Сіе же глаше , назнаменꙋя , коею смертію хотѣше оумрѣти . Ѿвѣщаша ѥмꙋ народъ : мы слышахомъ ѿ закона , ꙗко Хр҃тосъ пребываетъ во вѣки : како ты глеши , возвышена подобитъ Сн҃ꙋ человѣческому ; кто ѥсть сей Сн҃ъ человѣческій ; Рече же имъ Іс҃ъ : ещѐ мало врема свѣтъ въ васъ ѥсть : ходите , дондеже свѣтъ имате , да тма васъ не имѣетъ , и ходѧй во тмѣ не вѣсть , камо йдетъ . Дондеже свѣтъ имате , вѣрꙋйте во свѣтъ , да сынове свѣта бꙋдете . Сія гла Іс҃ъ , и ѿшедъ скрыся ѿ нихъ .
Толика знаменія сотворшꙋ ѥмꙋ предъ ними , не вѣроваху въ него : Да сбꙋдется слово Исаіи пр҃рка , ѥже рече :

Зачало мѕ.

Зачало .

Зача мѓ.

Гдⷭ, кто вѣрова слуху нашемоу ; и мышца Гдⷭа кому ѿкрыс̑а ? Сегѡ ради не можаху вѣровати , ꙗкѡ паки рече Ісаꙗ , Ослѣпи ѻчи їхъ , и ѡжесточ̑и сѣрдца їхъ : да не видятъ ѻчима , ни разумѣютъ сердцем и ѡбратятс̑а , и исцѣлю їхъ . Сіа рече Ісаꙗ , егда вид҃ѣ славоу егѡ , и глагола ѡ немъ . Обаче оубо и ѿ кнꙁь мнози вѣроваша въ него : но фарісе́й ради не исповѣдоваху , да не ѿ сонмища изгнани бѫдоутъ : Возлюбиша бо паче славоу человѣчестоую , нижє славоу Бжію . Їс҃ъ же вꙋзва и рече , вѣруѧй въ мѧ ; не вѣруетъ въ мѧ , но въ послáвшаго мѧ : И видаи мѧ , видитъ послáвшаго мѧ . Азъ свѣтъ въ мiръ пришдохъ , да всякъ вѣруѧй въ мѧ во тмѣ не пребꙋдетъ . И ꙗ̑ще кто оуслышитъ гл҃ы моа и не вѣроуетъ , азъ не сужд҃ѫ емоу : не пришдохъ бо , да сужд҃ѫ мiроу , но да спасꙋ мiръ . Ѿметаѧйс̑а мнѣ и не пріемлаи гл҃ъ моихъ , имать сꙋдѧщаго емоу : слово , еже глахъ , то сꙋдитъ емоу въ послѣдний дснь . Ꙗкѡ азъ ѿ себе не глахъ : но послáвый мѧ Ѻц҃ъ , тои̑ мнѣ заповѣдь даде , что рещи и что возглаголю : И вѣмъ , ꙗкѡ заповѣдь егѡ животъ вѣчный єсть . ꙗ̑же оубо азъ глаголю , ꙗкоже рече мнѣ Ѻц҃ъ , такѡ глаголю .

Глава ѳ҃г҃ . Зача́ло ѳ҃мд҃ .

Прежде же праздника пасхи , вѣдыи Їс҃ъ ꙗкѡ прииде емоу часъ , да преи̑детъ ѿ мiра сегѡ ко Ѻц҃ꙋ , возлюбль своа сꙋщыа въ мiрѣ , до конца возлюби их҃ . И вечери бывшей , діаволꙋ ѹжѥ вложившꙋ въ сердце Ꙋд҃ѣ Сїмоновꙋ Іскаріѡтскомꙋ , да его предастъ , вѣдыи Їс҃ъ , ꙗкѡ вса даде емоу Ѻц҃ъ въ рꙋцѣ , и ꙗкѡ ѿ Бга изыде и къ Бгꙋ градетъ : Востаетъ ѿ вечери , и положи ризы , и пріемъ лнтіонъ , препоасася : Потомъ влїа водꙋ во оумывалницꙋ , и начатъ оумывати ноги оученикомъ , и ѿтирати лнтіемъ , имже бѣ препоасанъ . Прииде же къ Сїмонꙋ Петрꙋ : и глагола емоу тои̑ , Гдⷭи , ты ли мои оумыеши ноꙁѣ ? Ѿвѣща Їс҃ъ и рече емоу , еже азъ творю , ты не вѣси нынѣ , оуразумѣеши же по сихъ . Глагола емоу Петръ , не оумыеши ногꙋ моею во вѣки . Ѿвѣща емоу Їс҃ъ , ꙗ̑ще не оумыю тебѣ , не имаши части со мною . Глагола емоу Сїмонъ Петръ , Гдⷭи , не ноꙁѣ мои̑ токмѡ но и рꙋцѣ и главꙋ . Гла емоу Їс҃ъ , ѡмовенный не требꙋетъ, токмѡ ноꙁѣ оумыти , єсть бо вьсь чистъ : и вы чисти єстѣ , но не вси . Вѣдаше бо предающаго его : сегѡ ради рече , ꙗкѡ не вси чисти єстѣ . Егда же оумы ноги их҃ , прия́тъ ризы своа , возлеже пакы , рещи имъ , вѣсте ли , что сотворихъ вамъ ? Вы глаголете мѧ оучитела и Гда : и добрѣ глаголете , ѥсмь бо . Ꙗ̑ще оубо азъ оумыихъ вашихъ ноꙁѣ , Гдⷭь и оучитель , и вы должни єстѣ другъ другꙋ оумывати ноꙁѣ . Образъ бо дахъ вамъ , да , ꙗкоже азъ сотворихъ вамъ , и вы творите . Аминь аминь гл҃ю вамъ , нѣсть раб҃ъ болій Гда своегѡ , ни послáнникъ болій послáвшагѡ его . Ꙗ̑ще сіа вѣсте , блаженни єстѣ , ꙗ̑ще творите а̑ . Не ѿ всѣхъ васъ глаголю , азъ бо вѣмъ , ѥгѡже изврахъ : но да писаніе сбꙋдется , ꙗдыи со мною хлѣбъ , воздвиже на мѧ пяту свою . Ѿселѣ глаголю вамъ , прежде даже не бꙋдетъ , да егда бꙋдетъ , вѣрꙋ имѣте , ꙗкоже азъ ѥсмь . Аминь аминь глаголю вамъ , пріемляи , ꙗ̑ще кого посылю , мене пріемлетъ : а пріемляи мене , пріемлетъ послáвшаго мѧ . Сіа рекъ Їс҃ъ возмꙋтисѧ дꙋхомъ , и свидѣтелствова и рече , аминь аминь гл҃ю вамъ , ꙗкоже единъ ѿ васъ предастъ мѧ . Сзираахꙋ оубо между собою оучици , недоꙋмѣющеся , ѿ кого глаголетъ . Бѣ же единъ ѿ оучитъ его возлежа на лонѣ Їс҃овѣ , егоже люблаше Їс҃ъ : Помаꙋ же семꙋ Сїмонъ Петръ вопроси , кто бы былъ , ѿ немже глаголетъ . Нападъ же тои̑ на перси Їс҃овы , глагола емоу , Гдⷭи , кто єсть ; Ѿвѣщава Їс҃ъ , тои̑ єсть , емоуже азъ ѡмочивъ хлѣбъ подамъ . И ѡмочь хлѣбъ , даде Ꙋд҃ѣ Сїмоновꙋ Іскаріѡтскомꙋ . И по хлѣбѣ , тогда вниде вонь сатана . Глагола оубо емоу Їс҃ъ , ѥже твориши , сотвори скорѡ . Сегѡ же никтоже разумѣ ѿ возлежащихъ , къ чемꙋ рече емоу . Нѣцыи же мнѣахꙋ , понеже ковчежецъ имаше Ꙋд҃а , ꙗкѡ глаголетъ емоу Їс҃ъ , купи , ѥже требꙋемъ на праздникъ : или нищимъ да нѣчто дастъ . Пріимъ же онъ хлѣбъ , абіе изыде : бѣ же нощь , егда изыде . Глагола Їс҃ъ , Нынѣ прослависѧ Сн҃ъ чл҃вчскій , и Бгъ прослависѧ ѡ немъ . Ꙗ̑ще Бгъ прослависѧ ѡ немъ , и Бгъ прославитъ его въ сѣбѣ , и абіе прославитъ его . Чада , ещѐ съ вами малѡ ѥсмь . взыщете мене , и ꙗкоже рѣхъ Ꙋд҃аомъ , ꙗкоже ꙗможе азъ идꙋ , вы не можете поити : и вамъ гл҃ю нынѣ . Заповѣдь новꙋю даю вамъ ,

да любите другъ друга : ꙗкоже возлюбихъ вы , да и вы любите себе . Ѡ сѥмъ разумѣютъ вси , ꙗкѡ мои оучици єстѣ , ꙗ̑ще любовь имате между собою . Глагола емоу Сїмонъ Петръ , Гдⷭи , камѡ идеши ; Ѿвѣща емоу Їс҃ъ , ꙗможе азъ идꙋ , не можеши нынѣ по мнѣ ити : послѣди же по мнѣ идеши . Глагола емоу Петръ , Гдⷭи , почто не могꙋ нынѣ по тебѣ ити ; (душꙋ) душꙋ мою за тѧ положꙋ . Ѿвѣща емоу Їс҃ъ , душꙋ ли твою за мѧ положиши ? Аминь аминь гл҃ю тебѣ , не возгласитъ алектор҃ъ , дондеже ѿвержешися мене трижди .

Глава ѳ҃д҃ . Зача́ло ѳ҃мꙁ҃ .

Да не смꙋщаетсѧ сердце ваше : вѣруите въ Бга , и въ мѧ вѣруите . Въ домꙋ Ѻц҃а моегѡ обители мнози сꙋть : ꙗ̑ще ли же ни , рѣхъ вамъ , идꙋ оуготовати мѣсто вамъ . И ꙗ̑ще ѳ҃ оуготовлю мѣсто вамъ , паки пришдꙋ и поиму вы къ себѣ , да , идѣже ѥсмь азъ , и вы бꙋдете . И ꙗможе азъ идꙋ , вѣсте , и пꙋть вѣсте . Глагола емоу Ѳома : Гдⷭи , не вѣмы , камѡ идеши : и какѡ можемъ пꙋть вѣдѣти ; Глагола емоу Їс҃ъ , азъ ѥсмь пꙋть и истина и животъ : никтоже пришдитъ ко Ѻц҃ꙋ , токмѡ мною . Ꙗ̑ще мѧ бысте знали , и Ѻц҃а моегѡ знали бысте оубо : и ѿселѣ познаете его , и видѣсте его . Глагола емоу Филиппъ , Гдⷭи , покажи намъ Ѻц҃а , и довлѣетъ намъ . Гла емоу Їс҃ъ , толико врѣма съ вами ѥсмь , и не позналя́ ли мене Филиппе ; видѣвый мене , видѣ Ѻц҃а : и какѡ ты глаголеши , покажи намъ Ѻц҃а ; Не вѣруеши ли , ꙗкоже азъ во Ѻц҃ѣ , и Ѻц҃ъ во мнѣ ѥсть ; Глаголы , ѥже азъ гл҃ю вамъ , ѿ себе не гл҃ю : Ѻц҃ъ же во мнѣ пребывaи , тои̑ творитъ дѣла . Вѣруйте мнѣ , ꙗкоже азъ во Ѻц҃ѣ , и Ѻц҃ъ во мнѣ : ꙗ̑ще ли же ни , за та дѣла вѣрꙋйте ми . Аминь аминь гл҃ю вамъ , вѣруѧй въ мѧ , дѣла , ꙗ̑же азъ творю , и тои̑ сотворитъ , и болша сихъ сотворитъ : ꙗкоже азъ ко Ѻц҃ꙋ моемꙋ градꙋ . И ѥ̑же ꙗ̑ще что проснте ѿ Ѻц҃а во има мое , то сотворю : да прославитсѧ Ѻц҃ъ въ Сн҃ѣ . И ꙗ̑ще чесо̀ просите во има мое , азъ сотворю . Ꙗ̑ще любите мѧ , запѡвѣдь моа соблюдите . И азъ ѡмолю Ѻц҃а , и иного ѹтѣшителя дастъ вамъ , да бꙋдетъ съ вами в҃ вѣкы , Дхъ истины , егѡже мiръ не можетъ пріати , ꙗкоже не видитъ егѡ , ниже знаетъ его : вы же знаете его , ꙗкоже въ васъ пребываетъ , и в҃ васъ бꙋдетъ . Не ѡставлю васъ сирѣ : пришдꙋ къ вамъ . Ещѐ малѡ и мiръ кто́мꙋ не ѹвидитъ мене , вы же ѹвидите мѧ : ꙗкѡ азъ живꙋ , и вы живи бꙋдете . Въ тои̑ день оуразумѣете вы , ꙗкоже азъ во Ѻц҃ѣ моемъ , и вы во мнѣ , и азъ въ васъ . Имыи̑ заповѣди моа и соблюдаи̑ ихъ , тои̑ єсть любаи̑ мѧ : а любаи̑ мѧ , возлюбленъ бꙋдетъ Ѻц҃емъ моимъ : и азъ возлюблю его , и явлюсѧ емоу самъ . Глагола емоу Ꙋда не Іскаріѡтскій , Гдⷭи , и что бысть , ꙗкѡ намъ хотѧщи явитисѧ , а не мiроу ; Ѿвѣща Їс҃ъ и рече емоу , ꙗ̑ще кто любитъ мѧ , слово мое соблюдетъ : и Ѻц҃ъ мои̑ возлюбитъ его : и къ немꙋ пришдемъ и обитель ꙋ него сотворимъ . Не любаи̑ мѧ , словесъ моихъ не соблюдаетъ : и слово , ѥже слышасте , нѣсть мое , но послáвшагѡ мѧ Ѻц҃а . Сіа глахъ вамъ въ васъ сы̑й : Ѹтѣшитель же , Дхъ с҃тый , егѡже послетъ Ѻц҃ъ во има мое , тои̑ вы навчитъ всемꙋ , и воспомянетъ вамъ вса , ꙗже рѣхъ вамъ . Мiръ ѡставлаю вамъ , мiръ мои̑ даю вамъ : не ꙗкоже мiръ даетъ , азъ даю вамъ . Да не смꙋщаетсѧ сердце ваше , ни ѹстрашаетъ . Слышасте , ꙗкѡ азъ рѣхъ вамъ , идꙋ и пришдꙋ къ вамъ . Ꙗ̑ще бысте любили мѧ , возрадовалиса бысте ѹбѡ , ꙗкѡ рѣхъ , идꙋ ко Ѻц҃ꙋ : ꙗкѡ Ѻц҃ъ мои̑ болій мене ѥсть . И нынѣ рѣхъ вамъ , прежде даже не бꙋдетъ : да егда бꙋдетъ , вѣрꙋ имѣте . Ктомꙋ не многѡ гл҃ю съ вами . градитъ бо сегѡ мiра кнꙁь , и во мнѣ не имать ничесо̀же : Но да разумѣетъ мiръ , ꙗкѡ люблю Ѻц҃а , и ꙗкоже заповѣда мнѣ Ѻц҃ъ , такѡ творю . востаните , идемъ ѿсюдꙋ .

Глава ѳ҃е҃ . Зача́ло ѳ҃н҃ .

Азъ ѥсмь лоза истинная , и Ѻц҃ъ мои̑ дѣлатель єсть . Всяку лозꙋ ѿ мнѣ не творѧщꙋю плода , ѡзметъ ю : и всяку творѧщꙋю плодъ , ѡтрѣзитъ ю , да множайшꙋ плодъ принесетъ . Ꙋжѐ вы чисти єстѣ за слово , ѥже глаголахъ вамъ . Бꙋдите во мнѣ , и азъ въ васъ . ꙗкоже лоза не можетъ плода сотворити ѿ себе , ꙗ̑ще не бꙋдетъ на лозѣ : такѡ и вы , ꙗ̑ще во мнѣ не пребꙋдете . Азъ ѥсмь лоза , вы же рождіе . и нижє сꙋдите во мнѣ ,

и̃ аꙁъ въ нѣмъ , тои̃ сотворитъ
плоды̀ многы̀ : ꙗкω бе̃ менѐ не можете
творити ничесоже . Аще кто̀ во мнѣ
не пребꙋдитъ , извержется вонъ , ꙗкоже
вѣтвь , и изсꙑхнетъ , и собираютъ ю
и во огнь влагаютъ , и сгараетъ .
Аще пребꙋдете во мнѣ , и глаголи мои̃
въ васъ пребꙋдутъ , чесо̀же а̃ще хощете ,
просите , и бꙋдетъ вамъ . Ѡ семъ
прославленъ Ѻ̃ц мои̃ , да плодъ многъ
сотворите , и бꙋдете мои̃ оученицы .
Ꙗкоже возлюби ма Ѻ̃ц , и аꙁъ
возлюбихъ васъ : бꙋдите въ любви моеи̃ .
Аще заповѣди моа̀ соблюдете ,
пребꙋдете въ любви моеи̃ : ꙗкоже аꙁъ
заповѣди Ѻ̃ц моего̀ соблюдохъ , и
пребꙋваю въ его̀ любви . Сіа глаголахъ
вамъ , да радость моа̀ в васъ бꙋдетъ ,
и радость ваша исполнится . Сіа есть
заповѣдь моа̀ , да любите дрꙋгъ дрꙋга ,
ꙗкоже возлюбихъ вы̀ . Болши сеа̀
любве никтоже и̃матъ , да кто̀ дꙋшꙋ
свою̀ положитъ за дрꙋзи своа̀ . Вы̀
дрꙋзи мои̃ ѐстте , а̃ще творите , елика
аꙁъ заповѣдаю вамъ . Не кто̀му васъ
глю рабы̀ , ꙗкω рабъ не вѣсть , что̀
творитъ Гдь его̀ : васъ же рекохъ
дрꙋзи , ꙗкω вса , ꙗже слы̀шахъ ѿ Ѻ̃ца
моего̀ , сказахъ вамъ . Не вы̀ менѐ
изберете , но аꙁъ избрахъ васъ , и
положихъ васъ , да вы̀ идете и плодъ
принесете , и плодъ ваш пребꙋдетъ :
да , его̀же а̃ще просите ѿ Ѻ̃ца во и̃ма
моеи̃ , дастъ вамъ . Сіа заповѣдаю вамъ ,
да любите дрꙋгъ дрꙋга . Аще мі̃ръ васъ
ненавидитъ , вѣдите , ꙗкω менѐ прежде
васъ возненавидѐ . Аще бы̀ мі̃ра бы̀сте
были : мі̃ръ бы̀ лбꙋ своеи̃ любилъ бы̀ ,
ꙗкоже ѿ мі̃ра нѐсте , но аꙁъ избрахъ
вы̀ ѿ мі̃ра , сего̀ ради ненавидитъ
васъ мі̃ръ . Помнѝте сло̀во , ѐже
аꙁъ рекохъ вамъ , нѐсть раб болѝй
гда своего̀ . Аще менѐ изгнаша , и
васъ изженꙋтъ : аще сло̀во моѐ
соблюдоша , и ваше соблюдꙋтъ . Но сіа
вса творатъ вамъ за и̃ма моё . ꙗкω
не вѣдятъ посла̀вшаго ма . Аще не
сі̃ихъ пришелъ и глалъ и̃мъ , грѣха
не бы̀ша и̃мѣли : нн̃ѣ же и̃нѣ не
и̃мꙋтъ ѿ грѣх своихъ . Ненавидѧй
менѐ , и Ѻ̃ц моего̀ ненавидитъ . Аще
дѣлъ не бы̀хъ сотворилъ въ нихъ , нюже
ни̃хто̀же сотвори , грѣха не бы̀ша
и̃мѣли : нн̃ѣ же и видѣша , и возненави-
дѣша менѐ и Ѻ̃ц моего̀ . Но да
сбꙋдется сло̀во писа̀нное въ законѣ
и̃хъ , ꙗкω возненавидѣша ма ты̀не .
Егда̀ же прідетъ ѹтѣшитель , ѐгоже
аꙁъ пошлю̀ вамъ ѿ Ѻ̃ца , Дхъ и̃стины ,
и̃же ѿ Ѻ̃ца и̃сходитъ , тои̃ свидѣтель-
ствꙋетъ ѡ мнѣ : и вы̀ же свидѣтель-
ствꙋете , ꙗкω и̃скони со мною̀ ѐсте .

Глава . кѳ .

Сіа глаголахъ вамъ , да не соблазни-
тѧтся . Ѡ̃ сонмищъ и̃ждено̀тъ вы̀ :
Но прідетъ часъ , да всякъ , и̃же
оубіетъ вы̀ , возмнитъ слꙋжбꙋ
принести Бгꙋ . И сіа сотворатъ ,
ꙗкω не познаша Ѻ̃ца , ни менѐ . Но
сіа глахъ вамъ , да , егда̀ прідетъ
часъ : воспомянете сіа , ꙗкω аꙁъ рекохъ
вамъ , сихъ же вамъ испѐрва не рекохъ ,
ꙗкω съ вами бѣхъ . Нн̃ѣ же и̃дꙋ
къ посла̀вшемꙋ ма , и никтоже ѿ васъ
вопроша̀тъ менѐ , камо̀ и̃деши , Но ,
ꙗкω сіа глахъ вамъ , скорби и̃сполнихъ
сердца̀ ваша . Но аꙁъ и̃стинꙋ вамъ глю ,
оунѐ ѐсть вамъ да аꙁъ и̃дꙋ . А̃ще бо
не и̃дꙋ аꙁъ , ѹтѣшитель не прідетъ
къ вамъ : а̃ще ли же и̃дꙋ , пошлю
его̀ къ вамъ : И прише́дъ Онъ
обличитъ мі̃ръ ѡ грѣсѣ и ѡ правдѣ
и ѡ сꙋдѣ . Ѡ грѣсѣ оубо , ꙗкω
не вѣдꙋютъ къ ма : Ѡ правдѣ же ,
ꙗкω ко Ѻ̃ц моемꙋ и̃дꙋ , и ктомꙋ
не видите менѐ : Ѡ сꙋдѣ же , ꙗкω
кнꙧзь мі̃ра сего̀ ѡсꙋжденъ бы̀сть .
Ѐщѐ много̀ и̃мамъ глаголати вамъ ,
но не можете носити нн̃ѣ : Егда̀
же прідетъ Онъ , Дхъ и̃стины ,
наста̀витъ вы̀ на всꙗкꙋ и̃стинꙋ : не
ѡ тебѐ бо глаголати и̃мать , но ѐлика
а̃ще слы̀шитъ , глаголати и̃мать ,
и гряды̀ща возвѣститъ вамъ . Онъ
ма прославитъ , ꙗкω ѡ моего̀
пои̃метъ , и возвѣститъ вамъ . Вса ,
ѐлика и̃мать Ѻ̃ц , моа̀ сꙋть : сего̀
ради рекохъ , ꙗкω ѡ моего̀ пріи̃метъ ,
и возвѣститъ вамъ . Ма̀лѣ и
ктомꙋ не видите менѐ , и па́ки
ма̀лѣ и ꙋзрите ма , ꙗкω и̃дꙋ
ко Ѻ̃цꙋ . Рѣша же ѡ ученикъ его̀
къ себѣ , что̀ ѐсть сіѐ , ѐже глаго́летъ
нáмъ , ма̀лѣ и не видите менѐ ,
и па́ки ма̀лѣ , и ꙋзрите ма : и ,
ꙗкω аꙁъ и̃дꙋ ко Ѻ̃цꙋ ; Глаголаху̀
ꙋбо , что̀ сіѐ ѐсть ѐже глаго́летъ
ма̀лѣ : не вѣмы , что̀ глаголетъ .
Разꙋмѣ же Іи̃съ , ꙗкω хотяхꙋ его̀
вопроси́ти , и речѐ и̃мъ , ѡ сі̃мъ ли
ста́заетѣся межꙋ собою̀ , ꙗкω рѣхъ ,
ма̀лѣ , и не видите менѐ , и па́ки
ма̀лѣ , и ꙋзрите ма . Ами̃нь ами̃нь
глаго́лю вамъ , ꙗкω воспла́четеся и
возрыда́ете вы̀ , а мі̃ръ возра́дꙋется :
вы̀ же печа́ли бꙋдете , но печа́ль ва́ша
въ ра́дость бꙋдетъ . Жена̀ егда̀
раждаетъ , скорбь и̃мать , ꙗкω
прі́де годъ ея : егда̀ же роди́тъ
отроча́ , ктомꙋ не помни́тъ скорби за
ра́дость , ꙗкω роди́ся чл҃къ въ мі́ръ .
И вы̀ же печа́ль и̃мате ꙋ́бо нн̃ѣ :
па́ки же ꙋ́зрю вы̀ , и возра́дꙋется сердце
ва́ше , и ра́дости ва́шея никтоже возмо́-
жетъ ѿ васъ . И въ то́и де́нь менѐ
не вопроси́те ничесоже . Ами̃нь
ами̃нь глаго́ю вамъ , ꙗкω ѐлика а̃ще чесо̀
проси́те ѿ Ѻ̃ц во и̃ма моё , да́стъ
вамъ . Доселѣ не проси́сте ничесо́же
во и̃ма моё : проси́те , и пріи́мете ,
да ра́дость ва́ша и̃сполнена бꙋдетъ .
Сіа въ при́тчихъ глахъ вамъ : но
прі́детъ часъ , егда̀ ктомꙋ въ при́тчихъ
не глаго́лю вамъ , но я̃вѣ ѡ Ѻ̃цѣ
возвѣщꙋ вамъ . Въ то́и де́нь во
и̃ма моё вопро́сите : и не глаголю
вамъ , ꙗкω аꙁъ ꙋмолю́ Ѻ̃ца ѡ
васъ : Сі̃мъ бо Ѻ̃ц люби́тъ вы̀ ,
ꙗкω вы̀ менѐ возлюби́сте , и вѣро-
васте , ꙗкω аꙁъ ѿ него̀ и̃зыдо́хъ .
И́зыдохъ ѿ Ѻ̃ца , и прідо́хъ къ мі́ру .
и па́ки оставля́ю мі́ръ , и и̃дꙋ ко
Ѻ̃цꙋ . Глаша́ху ѐмꙋ ꙋченицы̀ его̀ , се
нн̃ѣ явѣ глаго́леши , и при́тчи
никоегоже не глаго́леши . Нн̃ѣ
вѣ́мы , ꙗкω вѣ́си вса , и не тре́бꙋеши ,
да кто̀ тя вопро́шетъ . ѡ сі̃мъ
вѣ́ровмъ , ꙗкω ѿ Бга и̃зше́лъ ѐси .
Отвѣща и̃мъ Іи̃съ , нн̃ѣ ли вѣ́рꙋете ?
Се гряде́тъ часъ , и нн̃ѣ прі́де ,
да разыдетеся кі̃ждо во своа , и
менѐ ѐдиного оста́вите : и нѐсмь
ѐдиныхъ , ꙗкω Ѻ̃ц со мною̀ ѐсть .
Сіа глахъ вамъ , да во мнѣ мі́ръ
и̃мате . въ мі́рѣ скорби́ бꙋдете : но
дерза́йте , ꙗкω аꙁъ победи́хъ мі́ръ .

Глава . кѳ . Зачало . нѕ .

Сіа глаго́ла Іи̃съ , и возведе́ Ѻ̃ч
свои̃ на не́бо , и рече́ , Ѻ̃че , прі́де
часъ : прослави́ Сна твоего̀ ,
да и Сн҃ъ твои̃ прославитъ тя :
Ꙗкоже да́лъ ѐси ѐмꙋ вла́сть
всѣ́кія плоти , да всѣ́ко ѐже
да́лъ ѐси ѐмꙋ , да́стъ и̃мъ живо́тъ
вѣ́чный . Се́ же ѐсть живо́тъ
вѣ́чный , да зна́ютъ тебѐ ѐдиного
и̃стиннаго Бга , и его̀же посла́лъ ѐси
Іи̃са Хрта . Аꙁъ прослави́хъ тя на
земли́ , дѣ́ло совершѝхъ , ѐже да́лъ ѐси
мнѣ̀ да сотворю́ : И нн̃ѣ прослави́
ма ты̀ Ѻ̃че ꙋ тебѐ самаго̀ сла́вою ,
и̃же и̃мѣ́хъ ꙋ тебѐ пре́жде мі́ра не
бы́сть . Я̃вихъ и̃ма твоё человѣ́комъ ,
и̃же ѿ мі́ра да́лъ ѐси мнѣ̀ : твои̃
бѣ́ша , и мнѣ̀ и̃хъ да́лъ ѐси : и сло́во
твоѐ сохрани́ша . Нн̃ѣ разꙋмѣ́ша ,
ꙗкω вса , ѐлика да́лъ ѐси мнѣ̀ ,
ѿ тебѐ сꙋть : Ꙗкω глаго́лы ,
и̃же да́лъ ѐси мнѣ̀ , да́хъ и̃мъ : и
тѝи прі́ша , и разꙋмѣ́ша воистинꙋ ,
ꙗкω ѿ тебѐ и̃зыдо́хъ , и вѣ́роваша ,
ꙗкω ты̀ ма посла́лъ ѐси . Аꙁъ ѡ сі̃хъ
молю́ : не ѡ всѣ́мъ мі́рѣ молю́ , но
ѡ тѣ́хъ , и̃же да́лъ ѐси мнѣ̀ , ꙗкω
твои̃ сꙋть : И моа̀ вса твоа̀
сꙋть , и твоа̀ моа̀ : и прославихся
въ ни́хъ . И ктомꙋ нѐсмь въ мі́рѣ ,
и сіи̃ въ мі́рѣ сꙋть , и аꙁъ къ тебѣ́
гряꙋ . Ѻ̃че свѧты́и , соблюди́ и̃хъ во
и̃ма твое , и̃же да́лъ ѐси мнѣ̀ ,
да бꙋдꙋтъ ѐдино , ꙗкоже и мы̀ .
Егда̀ бѣ́хъ съ ни́ми въ мі́рѣ , аꙁъ
соблюда́хъ и̃хъ во и̃ма твое : и̃же
да́лъ ѐси мнѣ̀ , сохрани́хъ , и
никтоже ѿ ни́хъ погибе , то́кмо сы́нъ
погибе́лный , да сбꙋдется писа́ніе :
Нн̃ѣ же къ тебѣ́ гряꙋ , и сіа глаго́ю
въ мі́рѣ , да и̃мꙋтъ радость мою̀
и̃сполненꙋ въ себѣ́ . Аꙁъ да́хъ и̃мъ
сло́во твоѐ , и мі́ръ возненави́дѣ и̃хъ ,
ꙗкω не сꙋть ѿ мі́ра , ꙗкоже и аꙁъ
ѿ мі́ра нѐсмь . Не молю́ , да возмѝши
и̃хъ ѿ мі́ра , но да соблюдеши̃ и̃хъ
ѿ непріꙗзни . Ѡ̃ мі́ра не сꙋть ,
ꙗкоже и аꙁъ ѿ мі́ра нѐсмь . Святи
и̃хъ во и̃стинꙋ твоеи̃ : сло́во твоѐ
и̃стина ѐсть . Ꙗкоже менѐ по-
сла́лъ ѐси въ мі́ръ , и аꙁъ послахъ
и̃хъ въ мі́ръ : И за ни́хъ аꙁъ свящꙋ
себѣ́ , да и тѝи бꙋдꙋтъ священы̀
воистинꙋ . Не ѡ сі̃хъ же молю́
токмо , но и ѡ вѣ́рꙋющихъ словесѐ
и̃хъ ра́ди въ ма : Да вси̃ ѐдино
бꙋдꙋтъ : ꙗкоже ты̀ , Ѻ̃че , во мнѣ̀ , и
аꙁъ въ тебѣ́ , да и тѝи въ на́съ ѐдино
бꙋдꙋтъ : да и мі́ръ вѣ́рꙋетъ , ꙗкω
ты̀ ма посла́лъ ѐси . И аꙁъ славꙋ ,
и̃же да́лъ ѐси мнѣ̀ , да́хъ и̃мъ ,
да бꙋдꙋтъ ѐдино ꙗкоже мы̀ ѐдино
ѐсмы̀ : Аꙁъ въ ни́хъ , и ты̀ во мнѣ̀ ,
да бꙋдꙋтъ совершени во ѐдино , и да
разꙋмѣ́етъ мі́ръ , ꙗкω ты̀ ма посла́лъ
ѐси , и возлюби́лъ ѐси и̃хъ , ꙗкоже менѐ
возлюби́лъ ѐси . Ѻ̃че , и̃же да́лъ
ѐси мнѣ̀ , хощꙋ , да и̃деждѐ ѐсмь аꙁъ ,
и тѝи бꙋдꙋтъ со мною̀ : да ви́дятъ
сла́вꙋ мою̀ , и̃же да́лъ ѐси мнѣ̀ ,
ꙗкω возлюби́лъ ма ѐси пре́жде сло-
же́нія мі́ра . Ѻ̃че пра́вдне , и мі́ръ тебѐ
не позна , аꙁъ же тя познáхъ , и
сіи̃ познаша , ꙗкω ты̀ ма посла́лъ ѐси :
И сказа́хъ и̃мъ и̃ма твоѐ , и скажꙋ :
да любы̀ , ѐюже ма ѐси возлюби́лъ ,
въ ни́хъ бꙋдетъ , и аꙁъ въ ни́хъ .

Глава . мі . Зачало . мн .

Сїа рёкъ Їс̃ъ, изыдe со оучники своими на онъполы потока кидрска, идѣже бѣ вертоградъ, коньже вниде сїмъ и оучинцы его. Вѣдаше же Їда предаи его мѣсто: якw множицю сосираашеса Їс̃ъ тy со оучники своими. Їда оубо пріемъ спиръ, и w архiереи и фарiсеи слугы, пріиде тамw со свѣтилы и свѣщами и оружiи. Їс̃ъ же вѣдыи вся граждыа нань, изшедъ рече имъ, кого ищете? Отвѣщаша емy, Їс̃а Назорея. гла имъ Їс̃ъ, азъ есмь. стоаше же и Їда, иже предаваше его, съ ними. Егда же рече имъ: азъ есмь, идоша вспать, и падоша на земли. Паки оубо вопроси ихъ (Їс̃ъ), кого ищете? они же рёша, Їс̃а Назорея. Отвѣщa Їс̃ъ, рёхъ вамъ, якw азъ есмь. аще оубо мене ищете, оставите сихъ ити: Да сбyдется слово, еже рече, якw ихже дахъ ми, не погыбнухъ w нихъ никогоже. Симwнъ же Петръ имыи ножъ, извлече его, и оудари архiереова раба, и оурѣза емy оухо десное. бѣ же има рабу Малхъ. Рече оубо Їс̃ъ Петрови: вонзи ножа въ ножницy. чашy ли еже даде мнѣ Отецъ, не имамъ ли пити ю? Спира же и тысащникъ и слугы Їдѣйскыа яша Їс̃а, и связаша его, и ведоша его, ко Аннѣ первѣе: бѣ бо тесть Каяфѣ, иже бѣ архiереи лѣтy томy. Бѣ же Каяфа давый совѣтъ Їдѣйомъ, якw оуне естъ единому человѣку оумрѣти за люди. По Їс̃ѣ же идяше Симwнъ Петръ, и другыи оучникъ. оучникъ же тотъ бѣ знаемъ архiереови, и вниде со Їс̃омъ ко двору архiереову: Петръ же стоаше при дверехъ вонѣ. изыде оубо оучникъ тотъ, иже бѣ знаемъ архiереови, и рече двернице, и введе Петра. Глагола же раба дверница Петрови, еда и ты оучникъ еси человѣка сегw? глагола онъ, нѣсмь. Стояху же раби и слугы огнь сотворше, якw зима бѣ, и грѣяхуся: бѣ же съ ними Петръ стоа и грѣяся. Архiерiи же вопроси Їс̃а w оучинцѣхъ его, и w оученiи его. Отвѣщa емy Їс̃ъ, азъ не явленнѣ глаголахъ мiрy: азъ всегда оучихъ на сонмищихъ и въ церкви, идѣже всегда Їдаiе снимаются, и тайнѣ не глахъ ничесоже. Что ма вопрошаеши? вопроси слышавшихъ, что глахъ имъ: се сiи вѣдятъ, яже рёхъ азъ. Сiа же рёшу емy, единъ w предстоящихъ слугъ оудари въ ланитy Їс̃а, рёкъ, такw ли отвѣщаваеши архiереови? Отвѣщa емy Їс̃ъ, аще зле глаголахъ, свидѣтельствyй w злѣ: аще ли добрѣ, что ма biеши? Посла же его Анна связанаго къ Каяфѣ архiереови. Бѣ же Симwнъ Петръ стоа и грѣяся: рёша же емy, еда и ты w оучинникъ его еси? онъ же wбрежеся, и рече, нѣсмь. Глагола единъ w рабъ архiерейскыхъ, южика сыи, емyже Петръ оурѣза оухо, не азъ ли тя видѣхъ въ вертоградѣ съ нимъ? Паки оубо Петръ wбрежеся, и абiе пѣтель возгласи.

Зачало . нд .

Ведоша же Їс̃а w Каяфы въ претворъ. бѣ же оутро: и тiи не внидоша въ претворъ, да не wскверняатся, но да ядятъ пасхy. Изыде же Пилатъ къ нимъ вонъ, и рече, кyю рёчь приносите на человѣка сего? Отвѣщаша и рёша емy, аще не бы сiяхъ сiи злодѣи, не быхомъ предали его тебѣ. Рече же имъ Пилатъ, поимите его вы, и по закоyну вашемy сyдите емy. рёша же емy Їдаiе, намъ не достоитъ оубити никогоже: Да слово Їсово сбyдется, еже рече, назнаменyа, коiю смертiю хотяше оумрѣти. Вниде оубо пакы Пилатъ въ претворъ, и пригласи Їс̃а, и рече емy, ты ли еси црь Їдѣйскiй? Отвѣщa емy Їс̃ъ: w себѣ ли ты сiе глаголеши, или инiи тебѣ рекоша w мнѣ? Отвѣщa Пилатъ, еда азъ жидовинъ есмь? родъ твоiи и архiерее предаша тя мнѣ: что еси сотворилъ? Отвѣщa Їс̃ъ, цртво моe нѣсть w мiра сегw: аще w мiра сегw было бы цртво моe, слyги мои оубо подвизалися сiяа, да не преданъ бyдy Їдѣйомъ: нынѣ же цртво моe нѣсть wсюдy. Рече же емy Пилатъ, оубо црь ли еси ты? отвѣщa Їс̃ъ, ты глаголеши, якw црь есмь азъ. Азъ на сiе родихся, и на сiе пришедохъ въ мiръ, да свидѣтельствyю истинѣ. и всякъ, иже есть w истины, послyшаетъ гласа моегw. Глагола емy Пилатъ, что есть истина? и сiе рекъ, паки изыде ко Їдѣйомъ, и глагола имъ, азъ ниединыа вины wбрѣтаю въ немъ. Есть же обычай вамъ, да единаго вамъ wставлю на пасхy: хощете ли оубо, да wставлю вамъ цра Їдѣйска? Возопиша же паки вси, глаголюще, не сего, но Варавy: бѣ же Варавва разбойникъ.

Глава . ді .

Тогда оубо Пилатъ поатъ Їс̃а, и би его. И воини сплетше тернiцъ w терния, возложиша емy на главy, и въ ризy багряну wблакоша его, и глаху, радyйся црю Їдѣйскiй: и biаху его по ланитома. Изыде оубо пакы Пилатъ, и глагола имъ, се изводy его вамъ вонъ, да разyмѣете, якw ни въ немъ ниединыа вины wбрѣтаю. Изыде же вонъ Їс̃ъ, носа терноплетенъ тернiцъ и багряну ризy. И глагола имъ, се человѣкъ. Егда же видѣша его архiерiе и слyги, возопиша глаголюще, Распни распни его. глагола имъ Пилатъ, поимите его вы и распните: азъ бо не wбрѣтаю въ немъ вины. Отвѣщаша емy Їдаiе, мы закона имамы, и по закоyну нашемy должно есть оумрѣти, якw себе Сна Божiа сотвори. Егда оубо слыша Пилатъ сiе слово, паче оубоася. И вниде въ претворъ паки, и гла Їсови, wкyдy сеи ты? Їс̃ъ же wтвѣта не даде емy. Глагола же емy Пилатъ, мнѣ ли не глаголеши? не вѣси ли, якw власть имамъ распяти тя, и власть имамъ пyстити тя. Отвѣщa Їс̃ъ, не имаши власти ниединыа на мнѣ, аще не бы ти дано свыше: сегw ради предавый мя тебѣ болiй грѣхъ имать. Сегw ищаше Пилатъ пyстити его. Їдаiе же вопiяхy глаголюще, аще сего пyстиши, нѣси другъ Кесареви. всякъ, иже цра себе творитъ, противится Кесарю. Пилатъ оубо слышавъ сiе слово, изведе вонъ Їс̃а, и сѣде на сyдищи, на мѣстѣ глаголемѣмъ Лiостротѡтонъ, еврейски же Гавбада: Бѣ же патокъ пасхи, часъ же якw шестiй: и глагола Їдеомъ, се црь вашъ. Они же вопiяхy, возми возми, распни его. глагола имъ Пилатъ, цра ли вашего распну? Отвѣщаша архiерее, не имамы цра токмw Кесаря. Тогда оубо предаде его имъ, да распнется. Поiмше же Їс̃а и ведоша: И носа Кртъ свои, изыде на глаголемое лобное мѣсто, еже глаголется еврейски Голгова: Идѣже пропаша его, и съ нимъ ина два сюдy и сюдy, посредѣ же Їс̃а. Написа же и титла Пилатъ, и положи на Кртѣ: бѣ же написано, Їс̃ъ Назwранинъ црь Їдѣйскiй. Сего же титла мнози чтоша w Їдеи, якw близъ бѣ мѣсто града, идѣже пропаша Їс̃а: и бѣ написано еврейски, гречески, римски. Глаголyху оубо Пилату архiерiе Їдѣйстiи, не пиши, црь Їдѣйскiй: но якw сiа рече, црь есмь Їдѣйскiй. Отвѣщa Пилатъ, еже писахъ, писахъ. Воiни же, егда пропаша Їс̃а, поаша ризы его, и сотвориша четыри части, коемyждо воiну часть, и Хитwнъ. бѣ же Хитwнъ не шивенъ, свыше исткань весь: рёша же къ себѣ, не продерiмъ его, но мiтнемъ жребiа w немъ, комy сyдетъ: да сбyдется писаное глаголющее, раздѣлиша ризы моа себѣ, и w иматiсмѣ моемъ мета жребiа. воiни оубо сiа сотвориша: Стояху же при Кртѣ Iисовѣ мати его, и сестра матере его, Мариа Клеопова, и Мариа Магдалина. Їс̃ъ же видѣвъ Мтрь, и оученика стоящa, егоже любляше, глагола Мтри своей, жено, се сынъ твой. Потомъ глагола оученику, се мти твоя. и w того часа поатъ ю оученикъ во своаси. Посемъ вѣдыи Їс̃ъ, якw вся wyже совершишася, да сбyдется писаное, глагола, жаждy. Сосyдъ же стояше полнъ оцта: они же исполнiше гyбу оцта, и на трость возложше, принесоша ко устомъ его. Егда же прiатъ оцта Їс̃ъ, рече, совершишася: и преклонь главy, предаде дхъ. Їдее же, понiже патокъ бѣ, да не wстанyтъ на Кртѣ телеса въ сyббyтy, бѣ бо великъ день тоя сyббyты: молиша Пилата, да пристоютъ голени ихъ, и возмyтъ. Придоша же воiни, и первому оубо пресекоша голени и другому распятому съ нимъ: На Їса же пришедше, якw видѣша его wyже оумерша, не пресекоша емy голенiй: Но единъ w воiнъ копiемъ ребра емy просѣче, и абiе изыде кровь и вода. И видѣвый свидѣтелствова, и истинно есть свидѣтелство его, и той вѣсть, якw истину глаголетъ, да и вы вѣру имете. Быша бо сiа, да сбyдется писаное: кость не сокрyшится w него. И паки другое писаное глаголетъ, возрятъ нань, егоже прободоша.

Зачало . сж .

Посемъ же моли Пилата Iwсифъ иже w Аримаѳеа, сый оученикъ Їсовъ, потаенъ же страха ради Їдѣйска, да возметъ тѣло Їсово: и повелѣ Пилатъ, пришедъ же и взятъ тѣло Їсово. Пришедъ же и Никодимъ пришедый ко Їсоки нощiю прежде, носа смѣсительно смyрнено и алоино якw лiтръ сто. Прiаста же тѣло Їсово,

и҆ѡ҃кѵ́ста є҆ѵ́зами со а҆ромáты, я҆коже обы́чай є҃сть і҆ѵдéомъ погребáти.
Бѣ́ же на мѣ́стѣ, и҆дѣ́же распя́тъ,
вртоградъ вр҃тъ и҆ вр҃тѣ гро́кѣ но́вѣ, въ не́мже никомо́же никогда́ положе́нъ бѣ́ше. Тѣ́ѵбо па́тка ра́ди і҆ѵдéйска, я҆кѡ бли́зѣ бѣ́ше гро́къ, положи́ста і҃с҃а.

Глава́ к҃. Зача́ло ѯ҃г҃.

О҆ дни́ же ѿ сѵ́ббѡ́тъ Мари́а Магдали́ни прии́де ѵ҆тра́, є҆щѐ сѹ́щей тмы́, на гро́къ: и҆ ви́дѣ ка́мень взя́тъ ѿ гро́ба. Тече́ ѹ҆бо́ и҆ прии́де къ Си́мѡнѹ Пе́трѹ и҆ къ дрѹго́мѹ ѹ҆ченику́, є҆гоже люблѣ́ше і҆с҃ъ, и҆ глаго́ла и҆́ма, взя́ша гдⷭ҇ ѿ гро́ба, и҆ не вѣ́мы гдѣ́ положи́ша є҆го́. И҆зы́де же Пе́тръ и҆ дрѹги́й ѹ҆чени́къ, и҆ и҆до́ста ко гро́кѹ. Течѣ́ста же о҆ба́ вку́пѣ: и҆ дрѹги́й ѹ҆чени́къ тече́ скорѣ́е Петра́, и҆ прии́де пе́рвѣе ко гро́кѹ. И҆ приникъ ви́дѣ ри́зы лежа́щаѧ, ѡ҆́бачѐ не ви́де. Прии́де же Си́мѡнъ Пе́тръ въ слѣ́дъ є҆гѡ́, и҆ ви́де во гро́кѣ, и҆ ви́дѣ ри́зы є҆ди́ны лежа́щаѧ. И҆ ѹ҆бра́съ, и҃же бѣ́ на главѣ́ є҆гѡ́, не съ ри́зами лежа́щъ, но ѡ҆со́бь свѝтъ на є҆ди́номъ мѣ́стѣ. Тогда́ ѹ҆бо́ ви́де и҆ дрѹги́й ѹ҆чени́къ, прише́дый пе́рвѣе ко гро́кѹ, и҆ ви́дѣ, и҆ вѣ́рова: Не ѹ҆ бо во́вѣдаху писа́нїа, я҆кѡ подоба́тъ є҃мꙋ и҆з мр҃твы́хъ воскр҃сну́ти. И҆до́ста же па́ки къ сѣ́бѣ ѹ҆чени́ка. Мр҃і́а же стоа́ше ѹ҆ гро́ба пла́кѹщи. я҆коже пла́кашеся, приниче́ ко гро́кѹ, и҆ ви́дѣ два̀ а҃гга́ла къ бѣ́лыхъ ри́захъ сѣ́дѧща, є҆ди́наго ѹ҆ главы́, и҆ є҆ди́наго ѹ҆ но́гъ, и҆дѣ́же бѣ́ лежа́ло тѣ́ло і҆с҃ово. И҆ глаго́ласта є҃й о҆на́, жено́, что̀ пла́чеши́ся; глаго́ла и҆́ма, я҆кѡ взя́ша гдⷭ҇а моего́, и҆ не вѣ́мы, гдѣ́ положи́ша є҆го́. И҆ сіа̀ ре́кши ѡ҆брати́ся вспа́ть, и҆ ви́дѣ і҆с҃а стоа́щѧ: и҆ не вѣ́дѣше, я҆кѡ і҆с҃ъ є҆́сть. Глаго́ла є҃й і҆с҃ъ, жено́, что̀ пла́чеши; кого́ и҆щеши; о҆на́ же мнѧ́ши, я҆кѡ вертогра́дарь є҆́сть, глаго́ла є҃мꙋ, Гдⷭ҇и, а҆́ще ты́ е҆сѝ взялъ є҆го́, повѣ́жди мѝ, гдѣ́ е҆сѝ положи́лъ є҆го́: и҆ а҆́зъ возмꙋ́ є҆го́. Глаго́ла є҃й і҆с҃ъ, Мр҃і́е. О҆на́ же ѡ҆бращи́шися гла́ є҃мꙋ, равво́ни: є҆́же глаго́лется, ѹ҆чи́телю. Глаго́ла є҃й і҆с҃ъ, не прикаса́йся мнѣ́, не ѹ҆ бо взыдо́хъ ко О҃цꙋ моемꙋ́: и҆ди́ же ко бра́тїи моéй, и҆ рцы́ и҃мъ, возхожда́ю ко О҃цꙋ моемꙋ́ и҆ О҃цꙋ ва́шемꙋ, и҆ Бг҃ꙋ моемꙋ́ и҆ Бг҃ꙋ ва́шемꙋ. Прии́де же Мр҃і́а Магдали́ни повѣ́дающи ѹ҆ченико́мъ, я҆кѡ ви́дѣ гдⷭ҇а, и҆ сіа̀ рече́ є҃й. Сꙋ́щꙋ же по́здѣ, въ де́нь то́й во є҆ди́нꙋ ѿ сѵ́ббѡ́тъ, и҆ двє́рема затворе́нныма, и҆дѣ́же бѣ́ста ѹ҆чени́цы є҃гѡ собра́ни страха́ ра́ди і҆ѵде́йска, прии́де і҆с҃ъ и҆ ста́ посредѣ́, и҆ глаго́ла и҃мъ, ми́ръ вамъ. И҆ сіе́ ре́къ показа́ и҃мъ ру́цѣ и҆ но́зѣ и҆ ре́бра своа́. Возрадова́шася ѹ҆бо ѹ҆чени́цы ви́дѣвше гдⷭ҇а. Рече́ же и҃мъ і҆с҃ъ паки́, ми́ръ вамъ: я҆коже посла́ ма О҃ц҃ъ, и҆ а҆́зъ посыла́ю вы́. И сіе́ ре́къ, дꙋ́нꙋ, и҆ глаго́ла и҃мъ, приими́те Дх҃ъ сⷯ҇тъ. И҃мже ѿпꙋсти́те грѣхи́, ѿпꙋстя́тся и҃мъ: и҃мже держи́те, держи́тся. О҆мꙋ́ же є҆ди́нѣхъ ѿ о҆смонадесѧ́те глаго́лемыи близни́цъ, не бѣ́ тꙋ съ ни́ми, є҆гда прии́де і҆с҃ъ. Глаго́лаху же є҃мꙋ дрꙋзі́и ѹ҆чени́цы, ви́дѣхомъ гдⷭ҇а. О҆нъ же рече́ и҃мъ, а҆́ще не ви́жꙋ на рꙋ́кꙋ є҃гѡ ра́ны гвоздини́цы, и҆ вложꙋ́ пе́рсть мо́егѡ къ ра́нѣ гвоздини́цы, и҆ вложꙋ́ рꙋ́кꙋ мою́ въ ре́бра є҃гѡ, не вѣ́мꙋ вѣ́ры. И по дни́хъ осмы́хъ па́ки бѣ́ху внꙋ́трь ѹ҆чени́цы є҃гѡ, и҆ О҆ма́ съ ни́ми. прии́де і҆с҃ъ двє́ремъ затворе́нымъ, и҆ ста́ посредѣ́ и́хъ, и҆ рече́, ми́ръ вамъ. Пото́мъ глаго́ла О҆мѹ́, принеси́ пе́рсть твоѧ́ сю́мо, и҆ ви́ждь рꙋ́цѣ мои́: и҆ принеси́ рꙋ́кꙋ твою́, и҆ вложи́ въ ре́бра моа́: и҆ не бꙋди́ невѣ́рникъ, но вѣ́рникъ. И ѿвѣща̀ О҆ма́ и҆ рече́ є҃мꙋ: Гдⷭ҇ь мо́й и҆ Бг҃ъ мо́й. Глаго́ла є҃мꙋ і҆с҃ъ, я҆кѡ ви́дѣ́хъ ма́, вѣ́рова́лъ є҆сѝ, блаже́ни не ви́дѣвшїи, и҆ вѣ́ровавшіи. И҃ны́хъ же и҃ ны́на зна́менїа сотвори́ і҆с҃ъ пред ѹ҆чени́ки свои́ми, я҆́же не є҆́сть пи́сана къ кни́гахъ сихъ. Сі́а же пи́сана бы́ша, да вѣ́рꙋете, я҆кѡ і҆с҃ъ є҆́сть Хр҃то́съ сн҃ъ Бж҃і́й, и҆ да вѣ́рꙋюще, живо́тъ и҃мате во и҃ма є҃гѡ.

Глава́ к҃а. Зача́ло ѳ҃.

По сѐмъ я҆́вѝ сѧ па́ки і҆с҃ъ ѹ҆чени́кѡмъ свои́мъ воста́въ ѿ мр҃твы́хъ на мо́ри Тиверіа́дстѣмъ: я҆́вѝ же сице́. Бя́ху вку́пѣ Си́мѡнъ Пе́тръ, и҆ Ѳѡма́ нарица́емый близни́цъ, и҆ Наѳана́и́лъ, и҆́же бѣ́ ѿ Ка́ны Галиле́йскїа, и҆ сы́ны Зеведе́овы, и҆ и҃ны ѿ ѹ҆чени́къ є҃гѡ два̀. Гла́ и҃мъ Си́мѡнъ Пе́тръ, и҆дꙋ́ ри́бы лови́ти. глаго́лаша є҃мꙋ, и҆демъ и҆ мы́ съ тобо́ю. и҆зыдо́ша же и҆ всѣ́доша а҆́бїе въ корабль, и҆ въ тꙋ́ нощь не па́ша ничесо́же. О҆ꙋтрꙋ́ же ѹ҆́тра ста́ і҆с҃ъ при бре́зѣ: не познаша́ же ѹ҆чени́цы, я҆кѡ і҆с҃ъ є҆́сть. Глаго́ла же и҃мъ і҆с҃ъ, дѣ́ти, е҆да́ что̀ снѣ́дно и҃мате; ѿвѣщаша̀ є҃мꙋ, ни.

О҆нъ же рече́ и҃мъ, вы́вергите мре́жꙋ ѡ҆десны́ю стра́нꙋ корабля́, и҆ ѡбрѣ́щете. вы́вергоша же, и҆ ктомꙋ́ не мо́жаху привле́щи є҆ѧ ѿ мно́жества ры́бъ. Глаго́ла же ѹ҆чени́къ то́й, є҃гоже люблѣ́ше і҆с҃ъ, Петро́ви, Гдⷭ҇ь є҆́сть. Си́мѡнъ же Пе́тръ слы́шавъ, я҆кѡ Гдⷭ҇ь є҆́сть, є҆пенду́томъ припоя́сася: бѣ́ бо на́гъ: и҆ вы́вержеся въ мо́ре. И҆ дрꙋзі́и ѹ҆чени́цы корабле́мъ прии́доша, не бѣ́ша бо да́лече ѿ земли́, но я҆кѡ дв҃сте ло́ктїй, влача́ще мре́жꙋ ры́бъ. Е҆гда́ ꙋ҆́бо и҆зле́зоша на зе́млю, ви́дѣша о҆гнь лежа́щъ, и҆ ры́бꙋ на не́мъ лежа́щꙋ, и҆ хлѣ́бъ. (И҆) глаго́ла и҃мъ і҆с҃ъ, принесите ѿ ры́бъ, и҃же а҆́сте нн҃ѣ́. Взы́де же Си́мѡнъ Пе́тръ, и҆зволо́че мре́жꙋ на зе́млю, полнꙋ́ вели́кихъ ры́бъ сто́ и҆ пѧтьдесѧ́тъ и҆ трі́и: и҆ толи́кихъ сꙋ́щихъ, не протерпе́сѧ мре́жи. Глаго́ла и҃мъ і҆с҃ъ, прии́дите во́бѣдꙋ́йте. ни є҆ди́нъ же смѣ́ше ѿ ѹ҆чени́къ не́тазати є҃гѡ, ты́ кто́ е҆сѝ; вѣ́дѧще, я҆кѡ Гдⷭ҇ь є҆́сть. Прии́де же і҆с҃ъ, и҆ прія́тъ хлѣ́бъ и҆ да́сть и҃мъ, и҆ ры́бꙋ та́кожде. Сі́е ꙋ҆́же тре́тіе я҆́вѝ сѧ і҆с҃ъ ѹ҆чени́кѡмъ свои́мъ, восста́въ ѿ мр҃твы́хъ. Е҆гда́ же во́бѣдовасте, глаго́ла Си́мѡнꙋ Петрꙋ́ і҆с҃ъ, Си́мѡне і҆ѡа́нновъ, лю́биши ли ма́ па́че сі́хъ; глаго́ла є҃мꙋ, є҃й Гдⷭ҇и: ты́ вѣ́си, я҆кѡ люблю́ та́. Гла́ є҃мꙋ, паси́ а҃гнцы моа́: Глаго́ла є҃мꙋ па́ки второ́е, Си́мѡне і҆ѡа́нновъ, лю́биши ли ма́; глаго́ла є҃мꙋ, є҃й Гдⷭ҇и: ты́ вѣ́си, я҆кѡ люблю́ та́. глаго́ла є҃мꙋ, паси́ о҃вцы моа́. Глаго́ла є҃мꙋ тре́тіе, Си́мѡне і҆ѡа́нновъ, лю́биши ли ма́; ѡ҆скорбѣ́ же Пе́тръ, я҆кѡ рече́ є҃мꙋ тре́тіе, лю́биши ли ма́, и҆ глаго́ла є҃мꙋ: Гдⷭ҇и, ты́ вс҃а вѣ́си: ты́ разꙋмѣ́еши, я҆кѡ люблю́ та́. глаго́ла є҃мꙋ і҆с҃ъ, паси́ о҃вцы моа́. А҆мі́нь а҆мі́нь глаго́лю тебѣ́, є҆гда́ бѣ́ѧ мла́дъ, повѣ́ѧшеся є҃си самъ, и҆ ходи́ши є҃ди, а҆́можe хотѣ́ши: є҆гда́ же состарѣ́ешися, воздре́жеши рꙋ́цѣ твои́, и҆ и҃ны́й та́ повлечетъ, и҆ ведетъ, а҆́можe не хо́щеши. Сі́и же рече́ и҃, назна́меноваѧ, кое́ю сме́ртїю прослáвитъ Бг҃а. и҆ сіа̀ ре́къ глаго́ла є҃мꙋ, и҆ди́ по мнѣ́. Ѡ҆бращи́ся же Пе́тръ ви́дѣ ѹ҆чени́ка, є҃гоже люблѣ́ше і҆с҃ъ: во слѣ́дъ и҆дꙋ́ща, и҃же и҆ возлежа́ на вечери на пе́рси є҃гѡ, и҆ рече́, Гдⷭ҇и, кто́ е҆́сть предаю́ѧ та́; Сего́ ви́дѣвъ Пе́тръ глаго́ла і҆с҃ови, Гдⷭ҇и, сі́й же что́; Глаго́ла є҃мꙋ і҆с҃ъ, а҆́ще хощꙋ́, да то́й времени́вѣетъ, до́ндеже прїи́дꙋ, что̀ къ тебѣ́; ты́ по мнѣ́ гради́. И҆зы́де же сло́во сі́е въ бра́тїю, я҆кѡ ѹ҆чени́къ то́й не ꙋ҆мретъ: и҆ не рече́ є҃мꙋ і҆с҃ъ, я҆кѡ не ꙋ҆мретъ: но а҆́ще хощꙋ́ тому́ пребы́ти, до́ндеже прїи́дꙋ, что̀ къ тебѣ́; Сі́й є҆́сть ѹ҆чени́къ свидѣ́тельствꙋѧй ѡ҆ сихъ, и҃же и҆ написа́ сіа̀: и҆ вѣ́мы, я҆кѡ и҃стинно є҆́сть свидѣ́тельство є҃гѡ. Сꙋ́ть же и҆ и҃на мно́га, а҆́же сотвори́ і҆с҃ъ, а҆́же а҆́ще кто́ по є҆ди́номꙋ писа́на бы́ша, ни само́мꙋ мнѣ́ всемꙋ́ мі́рꙋ вмѣсти́ти пи́шемыхъ кни́гъ. А҆мі́нь.

Коне́цъ, є҃же ѿ і҆ѡа́нна є҃ѵ҃г҃ліа, и҃мать въ себ҃ѣ, глав҃ъ к҃а.
А҆ зача́лъ ц҃рко́вныхъ,
ѕ҃з.

Сказа́нїе дѣа́нїй апо́стольскихъ,
(списаныхъ ст҃ы́мъ а҃пломъ и є҃ѵ҃лістомъ Лу́кою,
по лѣ́тѣхъ мно́зѣхъ стра́сти Гдни.)

Сїѧ̀ кни́га дѣа́нїѧ а҃пльскаѧ нарица́етсѧ, поне́же дѣа́нїѧ а҃пто́лскаѧ содержи́тъ: Повѣ́дающи же сїѧ̀ е҃сть Лу́ка є҃ѵ҃ліст҃ъ, и҃же и кни́гу сочини́: А҃нті́охі́анинъ сы́й ро́домъ, врачь же хи́трости҃ю, хожда́ше со а҃плы, наипа́че же съ Па́ѵломъ, и вѣ́дый и҃зрѣ́чно, пи́шетъ. Повѣ́ствуетъ же въ ни́хъ, ка́ко а҃гг҃ломъ подемшымъ, вознесе́сѧ Гдь, и бы́вшее и҃зліта́ніе ст҃а́гω дха̀ въ пентіко́стіи на а҃плы же и на всѣ́хъ тогда̀ пріе́ѵшихъ ѡ҃ставле́ніе: поставле́ніе же Матѳі́ево вмѣ́стω і҃ѹды преда́теля: и ѹ҃строе́ніе сєдмїѝ дїа́конъ: и и҃збра́ніе Па́ѵлово: и є҃ли́ко постра́да: и на́конецъ пріше́ствіе є҃гὼ въ Ри́мъ: и є҃ли́ка сотвори́ша чѹдеса̀ а҃пто́ли мо́литвою и вѣ́рою во Хрта̀.

Сказа́нїе, ст҃а́гω Ѳеоф҃ла́кта чтт҃е тоѝе въ пѵрвопечатномъ положе́нїи, какова́ и въ нынѣшнихъ и҃здані҃ихъ ѡ҃тлича́ѧ: пи́шетъ же ѡ҃бѣ̀ въ сѣ́мже сказа́нїи и҃здати кни́ги, и҃ Сѵ́нопсїсъ ст҃а́гω Ана́нїа, и҃ пѧтна́десѧтъ и҃ны́хъ и҃ зегὼ сказа́нїа и҃спи́сателей: пи́шетъ Сѵ́нопсїсъ ст҃а́гω Ана́нїа на сіѧ̀ пре́жде напи́сано положе́нїе е҃сть въ кни́гахъ Бі҃бліи.

Дѣа́нїѧ ст҃ы́хъ а҃по́столъ,
списана ст҃ы́мъ а҃пломъ и є҃ѵ҃лістомъ Лу́кою.

Глава̀ а҃.

Зача́ло а҃.

Пе́рвое у҃бо̀ сло́во сотвори́хъ ѡ҃ всѣ́хъ ѳ҃ѻфі́лѣ, и҃же нача́тъ і҃с҃ъ твори́ти же и ѹ҃чи́ти, а҃ж҃е до днѐ, во́ньже заповѣ́давъ а҃пто́ломъ дхо́мъ ст҃ы́мъ, и҃хже и҃зра̀, вознесе́сѧ: Пре́дъ ни́миже и҃ постави себѣ̀ жива̀ по страда́нїи сво́и҃мъ, во мно́зѣхъ нетли́нныхъ зна́менїихъ, дне́ми четы́редесѧтми ѩвлѧ́ѧсѧ и҃мъ, и глаго́ля, и҃же ѡ҃ ца́рствіи Бжі҃и: Съ ни́миже и҃ ѩдѧ́и повелѣ́ и҃мъ ѿ і҃ерли́ма не ѿлуча́тисѧ, но ждати ѡ҃бѣтова́нїѧ ѻ҃ц҃а̀, е҃же слы́шасте ѿ̀ менѐ: и҃бѡ̀ і҃ѡа́ннъ ѹ҃бѡ̀ крти́лъ е҃сть водо́ю, вы́ же и҃мате крти́тисѧ дхо́мъ ст҃ы́мъ, не по мно́зѣхъ сихъ дне́хъ. Они́ же у҃бо̀ соше́дшисѧ копроша́хѹ е҃гὼ, глаго́люще, Гдн, а҃щѐ въ лѣ́то сіѐ ѹ҃стро́иши ца́рствіе і҃и҃лёво; Рече́ же къ ни́мъ, не́сть ва́ше разѹ́мѣти вре́мена и҃ лѣ́та, и҃ж҃е ѻ҃ц҃ъ положи́ во свое́и҃ вла́сти: но прі́и҃мете сі́лу, наше́дшу ст҃о́му дхѹ̀ на вы́, и бѹ́дете ми свидѣ́тели во і҃ерли́мѣ же и во всеи҃ ѩдѣи и Самарі҃и и да́же до послѣ́днихъ земли́. И сі́а рі́къ, зра́щымъ и҃мъ взѧ́тсѧ, и ѻ҃блакъ поѧ́тъ е҃гὼ ѿ ѻ҃чію и҃хъ. И е҃гда̀ взира́юще на́нь на не́бо, и҃дѹщу е҃мѹ̀, и сѐ мѹ́жа два̀ стѣ́ста пред̾ ни́ми во ѻ҃дежди бѣ́лѣ, И҃же и рекоста, мѹ́жіе Галіле́йстіи, что̀ стои́те зря́ще на не́бо; сей і҃с҃ъ вознесы́йсѧ ѿ̀ васъ на не́бо, та́кожде прі́идетъ, и҃мже о҃бразомъ ви́дасте е҃гὼ и҃дѹща на не́бо. Тогда̀ возврати́шасѧ во і҃ерли́мъ ѿ̀ горы́ нарица́емыѧ Є҃леѡ́нъ, и҃ж҃е е҃сть бли́зъ і҃ерли́ма, сѹббѡ́ты и҃мѹ́щи пѹ́ть. И е҃гда̀ вни́доша, взыдо́ша на горни́цѹ и҃дѣ́же бѧ́хѹ пребыва́юще, Пе́тръ же и Ѩа́ковъ и і҃ѡа́ннъ и А҃ндре́й, Фі҃лі́ппъ и ѳ҃ѡма́, Вартоломе́й и Матѳі́й, Ѩа́ковъ Алфе́овъ и Сі҃мѡнъ Зилѡ́тъ, и і҃ѹда Ѩа́ковль. Сі́и вси́ бѧ́хѹ тєрпѧ́ще є҃диноду́шно въ мо́литвѣ и мо́леніи, съ жена́ми и Мр҃і҃ею мт҃рію і҃и҃сово́ю, и съ бра́тіею е҃гὼ. И по днѝ тыѧ̀ воста́въ Пе́тръ посредѣ̀ ѹ҃чени́къ речѐ: Бѣ́ же и҃менъ наро́да вку́пѣ ѩ҃кω сто̀ и два́десѧть: мѹ́жіе бра́тіе, подоба́ше сконча́тисѧ писа́нію сему́, е҃же предре́че дхъ ст҃ы́и҃ ѹ҃сты́ Да́довыми, ѡ҃ і҃ѹдѣ́ бы́вшемъ вождѝ е҃мшымъ і҃и҃сѹ: Ѩ҃ко причтє́нъ бѣ́ съ на́ми, и прія́лъ жре́бій слу́жбы сеѧ̀. Сі́и у҃бо̀ стяжа́ се́ло ѿ̀ мзды̀ непра́вєдныѧ, и ни́цъ сви́въ просѣ́дсѧ посредѣ̀, и и҃зліта́ѧ вса̀ ѹ҃тро́ба е҃гὼ, И разу́мно бы́сть всѣ́мъ живу́щымъ во і҃ерли́мѣ, ѩ҃кω нарече́нсѧ се́лу то́мѹ свои́мъ и҃хъ а҃зы́комъ Акелда́ма, е҃ж҃е е҃сть се́ло кро́ве. Пи́шется бо въ кни́зѣ ѱало́мстѣи҃, да бу́детъ дво́ръ е҃гὼ пѹ́стъ, и да не бу́детъ живу́щаго въ ни́мъ. И е҃пископство е҃гὼ да прі́и҃метъ и҃ны́хъ. Подоба́етъ у҃бо̀ ѿ̀ сходи́вшихсѧ съ на́ми мѹ́жіи во всѧ́ко лѣ́то, въ не́мже вни́де и҃ и҃зы́де въ на́съ Гдь і҃с҃ъ, Начи́нъ ѿ̀ крще́нїа і҃ѡа́ннова да́же до днѐ, вонь́же вознесе́сѧ (на не́бо) ѿ̀ на́съ, свидѣ́тель воскре́сніа е҃гὼ бы́ти съ на́ми є҃диномѹ̀ ѿ̀ сі́хъ. И поста́виша два̀, і҃ѡси́фа нарица́емаго Варса́ву, и҃ж҃е нарече́нъ бы́сть і҃ѹ́стъ, и Матѳі́а. И помоли́вшеся рѣ́ша, ты̀ Гдн сердцевѣ́дче всѣ́хъ, покажѝ е҃гὼ и҃зво́лилъ е҃си ѿ̀ сію̀ двою̀ є҃диного, Прія́ти жре́бій слу́жбы сеѧ̀ и а҃пла, и҃з негὼже непра́вдѣ і҃ѹда, и҃ти въ мѣ́сто свое́. И да́ша жре́біа и҃мъ,

и паде жребій на Матѳіа, и причтѣнъ бысть ко единонадесяти апостолшмъ.

Глава. Б. Зачало. Г.

Егда скончавшася дніе пятдесятницы, бѣша вси Апли единодушно вкупѣ. И бысть внезапу съ небесе шумъ якоже носимъ дыханію сильну, и исполни всю домъ идѣже бяху сѣдяще: И явишася имъ раздѣляеми языцы якоже огненни, сѣдеже на единомъ коемждо ихъ. И исполнишася вси Духа стаго, и начаша глаголати инѣми языки, якоже Духъ даяше имъ провѣщавати. Бяху же во Іерусалимѣ живуще Іудеи мужіе благоговѣйни отъ всякаго языка, иже подъ небесемъ. Бывшу же гласу сему, снидеся народъ и смятеся: якоже слышаху единъ кійждо йхъ своимъ языкомъ глюща ихъ. Дивляхуся же вси и чюдяхуся, глаголюще другъ ко другу, не се ли вси сіи суть глаголющіи Галилеане; И какою мы слышимъ кійждо свой языкъ нашъ въ немже родихомся, Пардане и Мидане и Еламіте, и живуще въ Месопотаміи, ко Іудеи же и Каппадокіи, въ Понтѣ и ко Асіи, Во Фругіи же и Памфуліи, во Египтѣ и странахъ Ливіи, яже при Кирінеи, и приходящіи Римляне, Іудеи же и приселцы, Критане и Аравляне, слышимъ глющихъ ихъ нашими языки великія Бжіа. Оумѣяхуся же вси и недоумѣвахуся, другъ ко другу глаголюще, что оубо хощетъ сіе быти. Иніи же ругающеся глаголаху, яко вина исполнени суть. Стая же Петръ со единонадесятыми, воздвиже гласъ свой, и рече имъ, мужіе Іудейстіи и живущіи во Іерусалимѣ вси, сіе вамъ разумно да будетъ, и внушите глаголы моя. Не бо, якоже вы мните, сіи пьяни суть: есть бо часъ третій дне: Но сіе есть реченное пророкомъ Іоилемъ, И будетъ въ послѣднія дни, глетъ Гдь, излію отъ Духа моего на всяку плоть, и пророкутъ сынове ваши и дщери ваша: и юноши ваши видѣнія оузрятъ, и старцы ваши сонма видятъ: Ибо на рабы моя и на рабыни моя, во дни оны излію отъ Духа моего, и пророкутъ. И дамъ чюдеса на небеси горѣ, и знаменія на земли низу, кровь и огнь и куреніе дыма. Солнце преложится во тму, и луна въ кровь, прежде даже не притти дню Гдню великому и проявленному. И будетъ, всякъ, иже аще призоветъ имя Гдне, спасется. Мужіе Іилстіи, послушайте словесъ сихъ: Іиса Назорея, мужа отъ Бга изявленнаго въ васъ силами и чюдесы и знаменіи, яже сотвори тѣмъ Бгъ посредѣ васъ, якоже и сами вѣсте. Сего напреложеннымъ совѣтомъ и прозрѣніемъ Божіимъ предана приимше, руками безаконныхъ пригождше оубиете: Егоже Бгъ воскрѣси, разрѣшивъ вользни смертныя, якоже не бяше можно держиму быти ему отъ него. Дадъ бо глаголетъ о немъ, предзрѣхъ Гда предомною выну: яко одесную мене есть, да не подвижуся. Сего ради возвеселися сердце мое, и возрадовася языкъ мой: еще же и плоть моя вселится на оупованіи. Яко не оставиши душу мою во адѣ, ниже даси преподобному твоему видѣти истлѣніа. Сказалъ ми еси пути живота: исполниши ма веселія съ лицемъ твоимъ. Мужіе братіе, достоитъ рещи съ дерзновѣніемъ къ вамъ о патріархѣ Давидѣ, яко и оумре и погребенъ бысть, и гробъ его есть въ насъ даже до дне сего. Пророкъ оубо сый, и вѣдый, яко клятвою клятся ему Бгъ отъ плода чресъ его по плоти воздвигнути Христа, и посадити его на престолѣ его, Предвидѣвъ гда о воскрсніи Христовѣ, яко не оставлена душа его во адѣ, ни плоть его видѣ истлѣнія. Сего Іиса воскрѣси Бгъ, емуже вси мы есмы свидѣтели. Десницею оубо Божіею возвышься, и обѣтованіе стаго Духа пріимъ отъ Отца, изліа сіе, еже вы нынѣ видите и слышите. Не бо Давидъ взыде на небеса, глетъ бо самъ, рече Гдь Гдеви моему, сѣди одесную мене: Дондеже положу враги твоа подножіе ногъ твоихъ. Твердо оубо да разумѣетъ весь домъ Іилевъ, яко и Гда и Христа его Бга сотвориха есть, сего Іиса, егоже вы распясте. Слышавше же оумилишася сердцемъ, и рекша къ Петрови и прочимъ апломъ, что сотворимъ, мужіе братіе; Петръ же рече къ нимъ, покайтеся, и да крестится кійждо васъ во има Іиса Христа во оставленіе грѣховъ: и пріимете даръ стаго Духа. Вамъ бо есть обѣтованіе и чадомъ вашимъ, и всѣмъ далнимъ, еликъ аще призоветъ Гдь Бгъ нашъ. И инѣми словесы

Зача. Г.

Зача. Д.

Зача. Е.

многайшими завѣщѣтелствоваше и молаше ихъ, глаголя: спаситеся отъ рода строптиваго сего. Иже оубо любезно пріаша слово его, крестишася: и приложишася въ день тои душъ яко три тысящи. Бяху же терпяще во оученіи Апли и во общеніи и въ преломленіи хлѣба и къ молитвахъ. Бысть же на всякой души страхъ, мнози бо чюдеса и знаменія Апли бываху во Іерусалимѣ. Страхъ же великъ бяше на всѣхъ ихъ. Вси же вѣрующіи бяху вкупѣ, и имяху вся обща, И стяжанія и имѣнія продаяху, и раздаяху всѣмъ, егоже аще кто требоваше: По вся же дни терпяще единодушно въ церкви, и ломяще по домомъ хлѣбъ, пріимаху пищу въ радости и въ простотѣ сердца, Хвалящи Бга и имуще благодать оу всѣхъ людей. Гдь же прилагаше по вся дни церкви спасающыяся.

Глава. Г. Зачало. Ѕ.

Бѣшѣ же Петръ и Іоаннъ восходяста во стѣнаніе на молитву въ часъ девятый. И нѣкій мужъ хромъ отъ чрева матере своея сый носимъ бываше: егоже полагаху по вся дни предъ двери церковныя рекомыми красными, просити милостыни у входящихъ въ церковь: Иже видѣвъ Петра и Іоанна хотящыя внити въ церковь, проташе милостыни. Возрѣвъ же Петръ ниже со Іоанномъ, рече, воззри на ны. Онъ же приношаше имъ, мня нѣчто отъ нихъ пріяти. Рече же Петръ, сребра и злата нѣсть оу мене: но еже имамъ, сіе ти даю: во има Іиса Христа Назорея, востани и ходи. И емь его за десную руку воздвиже: абіе же оутвердистася его плесна и гезнѣ, И вскочивъ ста, и хождаше, и вниде съ ними въ церковь, ходя и скача и хваля Бга. И видѣша его вси людіе ходяща и хваляща Бга: Знахуже его яко сей бѣше, иже милостыни ради сѣдяше при красныхъ дверехъ церковныхъ: и исполнишася чюда и оужаса отъ приключившемся ему. Держащуся же исцѣлѣвшему хромому Петра и Іоанна, притекоша къ нимъ вси людіе къ притвору нарицаемый Соломоновъ, оужасени. Видѣвъ же Петръ отвѣщаваше къ людемъ, мужіе Іилтане, что дивитеся о семъ, или на ны что взираете, яко своею ли силою или благочестіемъ сотворихомъ его ходити; Бгъ

Зача. Ѕ.

Зача. И.

Зача. І.

Авраамовъ и Исаковъ и Іаковль, Бгъ отецъ нашихъ, прослави отрока своего Іиса: егоже вы предасте, и отвергостеся его предъ лицемъ Пилатовымъ, сущу оному пустити. Вы же святаго и правогу отвергостеся, и непросите мужа оубійцу дати вамъ, Началника же жизни оубисте: егоже Бгъ воскрѣси отъ мертвыхъ, емуже мы свидѣтели семи. И отъ вѣры имене его сего, егоже видите и знаете, оутвердиша имя его: и вѣра, яже его ради, даде ему всю цѣлость сію предъ всѣми вами. И нынѣ братіе, вѣмъ, яко по невѣдѣнію сіе сотвористе, якоже и князи ваши: Бгъ же, иже предвозвѣсти оустами всѣхъ пророкъ своихъ, пострадати Христу, исполни тако. Покайтеся оубо и обратитеся, да отъчистятся отъ грѣхъ вашихъ, Яко да пріидутъ времена прохлажденія отъ лица Гдня, и послетъ пронареченнаго вамъ Христа Іиса, Егоже подобаетъ небеси оубо пріяти даже до лѣтъ исстроенія всѣхъ, иже гла Бгъ оустами всѣхъ святыхъ своихъ пророкъ отъ вѣка. Моусей оубо ко отцемъ рече, яко пророка вамъ воздвигнетъ Гдь Бгъ вашъ отъ братіи вашея, якоже мене: того послушайте по всемъ, еликаждо аще речетъ къ вамъ: Будетъ же, всяка душа, иже аще не послушаетъ пророка онаго, потребится отъ людій: И вси же пророцы отъ Самоила и иже по сихъ, елицы глаша, такожде предвозвѣстиша дни сіа. Вы есте сынове пророкъ, и завѣта, егоже завѣщаетъ Бгъ ко отцемъ вашимъ, гла ко Аврааму: и о семени твоемъ возблагословятся вся отечества земная. Вамъ первѣе Бгъ воздвигъ отрока своего Іиса, посла его благословляща васъ, во еже отвратитися вамъ комуждо отъ злыхъ вашихъ.

Глава. Д. Зачало. І.

Глющимъ же имъ къ людемъ, наидоша на нихъ священици и началникъ церковныи и Саддукеи; Жалящи сіи, за еже оучити имъ людіи, и возвѣщати отъ Іисе воскрсніи мертвыхъ: И возложиша на нихъ руки, и положиша ихъ въ соблюдѣніе до оутра: сѣ бо вечеръ бѣше. Мнози же отъ слышавшихъ слово вѣроваша: и бысть число мужій яко тысящи пять. Бысть же наутріе сократитася княземъ ихъ и старцемъ и книжникомъ во Іерусалимѣ, И Аннѣ архіерію и Каіафѣ и Іоаннѣ

и Алеѯа́ндръ , и є́лицы бѣ́ша ѿ рода архіере́йска . И поста́вльше и́хъ посре́дѣ , вопроша́ху , ко́ею си́лою или ко́имъ и́менемъ сотвори́сте сіе́ вы́ ?
Тогда́ Пе́тръ испо́лнився Ду́ха ст҃а , рече́ къ ни́мъ , кнази́ лю́дстіи и ста́рцы Ѷзра́илевы , а́ще мы дне́сь истазу́емии є́смы ѿ бла́годѣ́янїи человѣ́ка не́мощна , ѿ чесо́мъ сіи́ спасе́сѧ : разу́мно бу́ди всѣ́мъ ва́мъ и всѣ́мъ лю́демъ Ѷзра́илевымъ , я́ко во и́мя І҃иса Хр҃та Назоре́а , є́гожде вы́ распосте́ , є́гоже Бг҃ воскре́си ѿ мр҃твы́хъ , ѿ сего́ сіи́ стои́тъ пред ва́ми здра́въ . Сі́и є́сть ка́мень ѹкори́нный ѿ вы́хъ зи́ждущихъ , бы́вый во главу́ у́гла . и не́сть ни ѿ є́диномъ же и́номъ спасе́нїа : не́сть бо и́ногѡ и́мене под не́бомъ да́нна́го въ человѣ́цѣхъ , ѿ не́мже подоба́етъ спасти́сѧ на́мъ .
Ви́дѧще же Петрово́ дерзнове́нїе и Ѷѡа́нново , и разумѣ́вше , я́ко человѣ́ка некни́жна є́ста и проста , дивлахѹ́сѧ , зна́хѹ же и́хъ , я́ко со І҃исо́мъ бѣ́ста : ви́дѧще же и́сцѣлѣвшаго человѣ́ка съ ни́ма стоѧ́ща ничто́же ѧ́хѹ протѵ́ рещи́ . Повелѣ́ваше же и́ма вонъ и҃зъ сонми́ща и҃зы́ти , совѣща́хѹ дрѹ́гъ съ дрѹ́гомъ , глаго́люще , что сотвори́мъ человѣ́комъ сі́ма ; я́кѡ ѹ҆ѵ҃е́ш наро́читое зна́мение бы́сть и́ма , всѣ́мъ живу́щимъ во Ѥрусали́мѣ я҆́вле , и не мо́жемъ ѿврещи́сѧ : Но да не бо́лѣе простира́ется съ лю́дехъ , запрети́мъ да запрети́мъ и́ма ктомѹ не глаго́лати ѿ и́менеси́мъ ни є́диномѹ ѿ человѣ́къ . И призва́вше и́хъ , заповѣ́даша и́ма , ѿнюдѹ́ не проповѣда́ти ни учи́ти ѿ и́менеси І҃исо́вѣ . Пе́тръ же и Ѷѡа́ннъ ѿвѣща́вше къ ни́мъ рѣ́ста , а́ще пра́вѣдно є́сть пред Бг҃о́мъ , вас҃ послу́шати па́че , нежели Бг҃а , сѹ́дите . Не мо́жемъ бо мы , и҃же ви́дѣхомъ и слы́шахомъ , не глаго́лати . Они́ же призапрети́вше и́ма , пу́стиша и́хъ , ничто́же ѡбрѣ́тше , како́ мѹ́чити и҃хъ , люде́й ра́ди , я́кѡ вси́ прослаа́хѹ Бг҃а ѿ бы́вшихъ . Лѣ́тъ бо бѣ́ше мно́же четы́редесяти человѣ́къ тои́ , на и҃мже бы́сть чю́до сіе́ исцѣлѣ́нїа .
Ѿпу́щени же бы́вша пріидо́ста къ свои́мъ , и возвѣсти́ста , е҆ли́ка къ ни́ма архіере́и и ста́рцы рѣ́ша . Они́ же слы́шавше , единодѹ́шно возда́ша гла́съ къ Бг҃у , и реко́ша , Вла́ко , ты́ Бг҃е сотвори́вый не́бо и зе́млю и мо́ре и вся , и҃же в нихъ : Рцы́ Дхо́мъ ст҃ы́мъ ѹ҆стъ на́шегѡ Дв҃да о҆тро́ка твоего́ рє́кыи сі́и : вскѹ́ю шата́шасѧ ѩ҆зы́цы и лю́дїе поꙋмы́шлиша тще́тныма ? Предстоа́ша царїе земны́и , и кнази́ собрашасѧ вку́пѣ : на Гда , и на Хр҃та є́гѡ . Собрашасѧ бо вои́стинну во гра́дѣ сі́мъ на стаго́ о́трока твоего́ , І҃иса , є́гоже пома́зал еси́ , Ирѡ́дъ же и Понтїйскїй Пила́тъ , съ ѩ҆зы́ки и лю́дми і҃лѣ́скими , Сотвори́ти , е҆ли́ка рѹ́ка твоа́ и совѣ́тъ твои́ предержа́ше бы́ти . И нн҃ѣ Гдⷭ҇и , призри́ на прещє́нїа и҃хъ , и да́жди рабо́мъ твои́мъ со вся́кимъ дерзнове́нїемъ глаго́лати сло́во твое́ , простре́ти ти во и҃цѣле́нїа , и зна́мєнїемъ и чю́десе́мъ бы́вати , и҃менѣ́мъ стѣ́мъ о́трока твоего́ І҃иса . И помоли́вшимсѧ и́мъ , подви́жесѧ мѣ́сто , и́дѣже бѣ́ху собра́ни , и и҃спо́лнишасѧ вси́ Дх҃а ст҃а , и глаго́лаху сло́во Бж҃їе со дерзнове́нїемъ . Наро́ду же вѣ́рова́вшемѹ бѣ́ сердце́ и душа́ е҆ди́на : и ни́кто́же и҃ни́хъ что ѿ и҃мѣ́нїй свои́хъ глаше́ свои́ бы́ти , но бѣ́ху и́ма всѧ́ о҆бща́ . И си́лою вели́кою воздаа́ху свиде́тельство Анⷭ҇и воскре́сїи Гда І҃иса Хр҃та , бла́годѣ́ть же бѣ́ бла́та на всѣ́хъ и҃хъ . Не бѣ́ше бо ни́кто́же ни є́ди́нъ в нихъ : е҆ли́цы бо господе́й вла́дѣша , и҆ли́ домо́вныя бѣ́ху , продаю́щи вели́чїя це́ны продаемы́хъ . И полага́ху при ногаа́хъ Ап҃лъ : даю́шесѧ же кождо́ждо , е҆гоже а́ще кто́ тре́бѹюще . Ѩ҆сі́а же нарица́емый Варна́ва ѿ Ап҃лъ , е҆́же є́сть сказа́емо , сы́нъ ѹ҆тѣ́шенїа , Левї́тъ , Кѵпра́нинъ ро́домъ , И́мѣ́я село́ , продаа́въ принесе́ це́нѹ , и положи́ пред ногами Ап҃лъ .

Глава́ , Ѕ҃ . Зача́ло , ѱ҃і .

Мѫ́жъ же нѣ́кїй Ана́нїа и́менемъ , съ Сапфи́рою женою́ свое́ю , продаа́ село́ , И ѹ҆тая́ ѿ цѣны́ , сказа́вшїи и жене́ его́ , и принесе́ часть нѣ́кѹю пред ногами Ап҃лъ положи́ .
Рече́ же Пе́тръ , Ана́нїе , почто́ испо́лни сата́на сердце́ твое́ , солга́ти Дх҃ѹ ст҃о́мѹ , и ѹ҆тая́ти ѿ цѣны́ села́ ? Сѹ́щее тебѣ́ , не твое́ ли бѣ́ , и прода́ное не въ твое́й ли вла́сти бѣ́ше ? что́ я́кѡ положи́лъ е́сѝ въ се́рдце твое́мъ вещь сію́ ? не человѣ́кѡмъ солга́лъ е́сѝ , но Бг҃ѹ . Слы́шавъ же Ана́нїа словеса́ сі́а , пад҃ и҃здыше : и бы́сть стра́хъ вели́къ на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́а . Вста́вше же ю́ноши взѧ́ша его́ , и и҃зне́сше погребо́ша . Бы́сть же я́кѡ тре́мъ часо́мъ мину́вшимъ , и жена́ его́ не вѣ́дѹщи бы́вшаго вни́де . Отвѣща́въ же е́й Пе́тръ , рцы́ ми , а́ще на толи́ко село́ ѿда́ста ? Она́ же рече́ : е́й на толи́ко . Пе́тръ же рече́ къ ней , что́ , я́кѡ согласи́стесѧ ско́ушити Дх҃а Гда ? се но́ги погребе́ныхъ мѫ́жа твоего́ при две́рехъ , и ѿ и҃зне́сѹтъ тѧ . Пад҃е же а́бїе пред ногама́ его́ , и и҃здыше : вни́дше же ю́ноши ѡбрѣ́тоша и҆ мр҃тву́ , и и҃зне́сше погребо́ша близъ мѫ́жа ея́ . И бы́сть стра́хъ вели́къ на всѣ́й це́ркви , и на всѣ́хъ слы́шащихъ сі́а .
Рѹ́ками же Апⷭ҇лскими бы́ваху зна́мєнїа и чю́деса в людѣ́хъ мно́га : и бя́ху є́диноду́шно вси́ въ притво́рѣ Соломо́ни : ѿ прочи́хъ же никто́же смѣ́ше прилѣпля́тисѧ и́мъ , но вели́чѹху и҃хъ лю́дїе : Па́че же прилага́хусѧ вѣ́рующїи Гдⷭ҇и , мно́жество мѫ́жей же и же́нъ : я́кѡ и на ста́гны и҃зно́сити неду́жныя , и полага́ти на посте́лахъ и на одрѣ́хъ , да гра́дѧщїй Петр҃ѹ поне́ сѣ́нь его́ ѡсѣ́нитъ не́коего ѿ ни́хъ . Сходя́шесѧ же и мно́жество ѿ окре́стныхъ гра́дѡвъ во Ѥрусали́мъ , принося́ще неду́жныя и стражду́щыя ѿ дх҃ъ нечи́стыхъ , и́же и҃сцѣлева́хусѧ вси́ . Востав҃ же архіере́й и вси́ , и́же съ ни́мъ , сы́ща е́ресь садѹке́йская , и҃спо́лнишасѧ зависти́ , И возложи́ша рѹ́ки свои́ на Ап҃лы , и поста́ша и҃хъ въ соблюде́нїе ѡбще́е . А҆гг҃лъ же Гдⷭ҇нь но́щїю ѿве́рзе две́ри темни́цы , и҃зведъ же и҃хъ рече́ : И́дите , и ста́вше глаго́лите въ це́ркви лю́демъ всѧ́ глаго́лы жи́зни сея́ . Слы́шавше же сни́дошa по ѹ҆тре́нице въ це́рковь , и ѹ҆чи́ша . Пришед҃ же а҆рхіере́й и и҃же съ ни́мъ , созва́ша собо́ръ и вся́ ста́рцы ѿ сы́нѡвъ І҃исли́хъ , и погна́ша во ѹ҆зи́ницѣ , привести́ и҃хъ . Слу́ги же шед҃ше не ѡбрѣ́тоша и҃хъ въ темни́цѣ : возвр҃ща́шесѧ возвѣсти́ша , Гл҃юще , я́кѡ темни́цу ѹ҆́сѡ ѡбрѣ́тохомъ заключе́ну со вся́кимъ ѹ҆тверди́нїемъ , и стѣ́ми тєлохранѝтєли стоѧ́щыя пред две́ри : ѿвьрзше же , вну́трь никогѡ́жде ѡбрѣ́тохомъ . Я҆коже слы́шаша словеса́ сі́а а҆рхіере́й же и воево́да це́ркѡвный , и первосто́ящіи , недоумева́хусѧ ѿ ни́хъ , что́ ѹ҆́сѡ сѣ́детъ сіе́ . Пришед҃ же нѣ́кто возвѣсти́ и́мъ , глаго́ла , я́кѡ се́ мѫ́жіе , и҃же вы́дасте въ темни́цу , сѫ́ть въ це́ркви стоѧ́ще и ѹ҆чѧ́ще лю́ди . Тогда́ ше́дъ воево́да со слу́гами , приведе́ и҃хъ , не съ на́си́лїемъ , бо́ахусѧ бо лю́дїй , да не ка́менїемъ побію́тъ и҃хъ . Приведе́ше же и҃хъ поста́виша на сонми́ще : и вопроси́ и҃хъ а҆рхіере́й , гл҃а , Не запрещє́нїемъ ли запрети́хомъ ва́мъ не ѹ҆чи́ти ѿ и́менеси́мъ сі́ма ; и се и҃спо́лнисте Ерⷭ҇а́ли ѹ҆че́нїемъ ва́шимъ , и хо́щете наве́сти на на́съ кро́вь человѣ́ка сегѡ́ . Ѿвѣща́въ же Петр҃ъ и Ап҃ли рѣ́ша : по́винова́тисѧ подоба́етъ Бг҃ѡви па́че , нѣ́жели человѣ́кѡмъ . Бг҃ъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ воздви́же І҃са , є́гоже вы́ ѹ҆бисте повѣ́сивше на дре́вѣ : Сего́ Бг҃ъ нача́льника и Спа́са возвы́си десни́цею свое́ю , да́ти покая́нїе Ѷзра́илеви и ѿставле́нїе грѣхѡ́въ . И мы́ е́смы того́ свидѣ́тели глаго́лѡвъ сі́ихъ , и Дх҃ъ ст҃ы́й , е҆гоже да́лъ Бг҃ъ повину́шымсѧ ем҃ѹ . Они́ же слы́шавше распи́хахусѧ , и совѣща́ша ѹ҆би́ти и҃хъ . Востав҃ же нѣ́кїй на сонми́щи фарісе́й , и́менемъ Гамали́нъ , законоу́читель чести́нъ всѣ́мъ лю́демъ , повели́ вны́ мало́ что Ап҃лѡмъ ѹ҆ступи́ти , Рече́ же къ ни́мъ , мѫ́жіе Ѷзра́илтане , вни́мите себѣ́ ѿ человѣ́цѣхъ сі́ихъ , что хо́щете сотвори́ти . Пред сі́ими бо дни́ми воста́ Ѳѹ́да , глаго́ла бы́ти вели́ка не́коего сі́е , ем҃ѹ́же прилѣпи́шасѧ числѡ́мъ мѫ́жіи я́кѡ четы́реста : и҃же ѹ҆бі́ена бы́сть , и вси́ е҆ли́цы повину́шасѧ ем҃ѹ , разиду́шасѧ и сы́ша ни́вочтоже . Посе́мъ воста́ Ѷда Галїлеани́нъ , во дни́ напи́санїа , и ѡвлечѐ лю́ди доволны́ въ слѣ́дъ сі́е : и той поги́бе , и вси́ , е҆ли́цы послу́шаша его́ , разсѣя́шасѧ . И нн҃ѣ глаго́лю ва́мъ , шту́пите ѿ человѣ́къ сі́ихъ , и ѡ҆стави́те и҃хъ : я́кѡ а҆́ще бу́дитъ ѿ человѣ́къ сове́тъ сі́и или де́ло сіе́ , разори́тсѧ : а҆́ще ли же ѿ Бг҃а е́сть , не мо́жете разори́ти то́ , да не я́кѡ и бгоборцы ѡбрѣ́щитесѧ . Послу́шаша же его́ и призва́вше Ап҃лы , би́ша запрети́ша и́мъ не глати ѿ и́менеси І҃исо́вѣ , и ѿпу́стиша и҃хъ . Они́ же ѹ҆́сѡ и҃до́ша радѹ́ющесѧ ѿ лица́ собо́ра , я́кѡ за и́мя Гда І҃са сподо́бишасѧ безче́стїе прія́ти : По вся́ же дни́ въ це́ркви и въ домѣ́хъ не преста́хѹ ѹ҆чѧ́ще и бл҃говѣствѹ́ще І҃са Хр҃та .

Глава́ , Ѕ҃ . Зача́ло , ѕ҃і .

Во дни́хъ же сі́ихъ ѹмно́жившымсѧ ученико́мъ , бы́сть ропта́ніе Є҆ллини́въ ко Є҆вре́емъ , я́кѡ презира́ми бы́ваху во вседне́внѣмъ служе́нїи вдовицы́ и҃хъ . Призва́вше же два́десять мно́жество ученикъ , рекоша́ , не ѹ҆го́дно е́сть на́мъ ѡ҆ста́вльшымъ сло́во Бж҃їе , служи́ти трапе́замъ . Ѹ҆смотри́те ѹ҆́бо бра́тїе мѫ́жы ѿ ва́съ свидѣ́тельствованы се́дмь , и҃спо́лнены Дх҃а ст҃а и премѫ́дрости , и҃мже поста́вимъ над слу́жбою сею́ : Мы́ же въ мо́литвѣ и слу́жбѣ сло́ва прилѣ́жимъ . И ѹ҆го́дно бы́сть сло́во сіе́ пред всѣ́мъ наро́домъ : и и҃зра́ша Стефа́на мѫ́жа и҃спо́лнена вѣ́ры и Дх҃а ст҃а , и Фі́липпа , и Прохо́ра , и Ни́канора , и Тїмѡна и Пармена́ , и Ни́колу прише́лца Антіохі́йскаго . Ихъ поста́виша пред Ап҃лы : и помоли́вшеся возложи́ша на на́ѧ рѹ́ц҃ . И сло́во Бж҃їе

Зачало 31.

расто́ша, и мно́жашеся число́ у҃чнкъ
ко Іерусали́мѣ зѣло́, мно́га же наро́дъ
іере́йникωвъ послу́шахъ вѣ́ры. Сте-
фа́нъ же и҃сполнь вѣ́ры и си́лы творя́ше
зна́менія и ч҃ю́деса вели́а въ лю́дехъ.
Воста́ша же нѣ́цыи ѿ сонма́ глаго́лемагω
Ливе́ртинска, и Кѷрине́йска и Алеξа́ндреска,
и и҃же ѿ Кілікіи и Асіи, ста́зающеся
со Стефа́номъ: и не мо́жаху проти́ву
ста́ти премо́дрости и дх҃ꙋ, и́мже глаше.
Тогда́ подъ́ятиша мꙋ́жы глаго́люща,
я́кω слы́шахомъ его́ глаго́люща глы хꙋ́-
ныя на Мѡ́ѷсе́а и на Бг҃а: Сподвигω-
ша же лю́ди и ста́рцы и кни́жники, и на-
па́дше восхи́тиша его́, и приведо́ша на
сонми́ще, Поста́виша же свидѣ́тели
лꙋ́жны глаго́люща, я́кω чл҃къ сей не
преста́етъ глы хꙋ́ныа гл҃а на мѣ́сто
сто́е сі҃е и зако́нъ. Слы́шахомъ бо его́
глаго́ла, я́кω и҃съ Назѡре́й сей разо-
ри́тъ мѣ́сто сі҃е, и и҃змѣ́нитъ обы́чаи,
и́же преда́де на́мъ Мѡ́ѷсе́й. И воз-
зрѣ́вше на́нь вси сѣдя́щіи въ сонми́щи,
ви́дѣша лице́ его́ я́кω лице́ а҃гг҃ла.

Глава ζ.

Рече́ же архіере́й: а҃ще у҃бо сі҃а
та́кω сꙋ́ть; Онъ же рече́,
мꙋ́жіе бра́тіе и ѻ҃цы, послу́шайте.
Бг҃ъ сла́вы яви́ся ѻ҃цꙋ́ на́шемꙋ
Авраа́мꙋ сꙋщꙋ въ Месопота́міи,
прежде́ да́же не всели́тися ем҃ꙋ въ
Харра́нѣ. И рече́ къ нему́, и҃зыди
ѿ земли́ твоея́ и ѿ рода́ твоегω,
и ѿ до́мꙋ ѻ҃тца́ твоегω, и приди́ въ
зе́млю, ю҃же а҃ще ти покажꙋ. Тогда́
и҃зше́дъ ѿ земли́ Халде́йскіа, всели́ся
въ Харра́нѣ: и ѿтꙋ́дꙋ по ꙋмр҃тіи ѻ҃ца
его́, пресели́ его́ въ зе́мли сію́, на
не́йже вы нн҃ѣ живе́те: И не да́де
ем҃ꙋ наслѣ́дія въ не́й, ни́жε стопы́ ногѹ́:
и ѡбѣща да́ти ем҃ꙋ ю҃ во ѡдержа́ніе, и
сѣ́мени его́ по нем҃ъ, не сꙋщꙋ ем҃ꙋ ча́дъ.
Гл҃а же сице́ Бг҃ъ, я́кω бꙋ́детъ сѣ́ма
его́ приша́лцы въ земли́ чꙋ́жіи, и по-
рабо́тятъ е҃ и ѡ҃злобятъ, лѣ́тъ четы́ре-
ста. И язы́кꙋ, ем҃ꙋжи порабо́таютъ,
сꙋ́дꙋ а҃зъ, рече́ Бг҃ъ: и по сихъ и҃зы-
ду́тъ, и послꙋ́жатъ мн҃ѣ на мѣ́стѣ сі҃мъ.
И даде́ ем҃ꙋ завѣ́тъ ѡбрѣ́занія. и та́кω
роди́ Ісаа́ка, и ѡбрѣ́за его́ въ дн҃ь
ѻ҃смы́й: и Ісаа́къ Іа́кωва, и Іа́кωвъ
двана́десять патріа́рхъ. И патріа́рсі по-
зави́дѣвше Ꙗ҃сифꙋ продаша́ его́ во Егꙋ́-
петъ: и бѣ́ Бг҃ъ съ нимъ́. И и҃зба́ви его́ ѿ всѣ́хъ
скорбе́й его́, и да́де ем҃ꙋ бла́годать и
премꙋ́дрость пред Фарао́номъ царе́мъ Егꙋ-
петскимъ, и поста́ви его́ нача́льника над
Егꙋ́птомъ и нꙋ́д всѣ́мъ до́момъ свои́мъ.

Прииде́ же гла́дъ на всю́ зе́млю Егꙋ́пет-
скꙋю́ и Ханаа́нꙋ, и скорбь вели́а: и не
ѡбрѣта́хꙋ сѣ́стости ѻ҃цы на́ши. Слы́-
шавъ же Іа́кωвъ сꙋщꙋю пшени́цꙋ во
Егꙋ́птѣ, посла́ ѻ҃цы на́ша пе́рвыя:
И вне́гда второ́е приде́ша познаю́
бы́сть Ꙗ҃сифъ бра́тіи свои́мъ, и я҃вле
бы́сть фарао́нꙋ ро́дъ Ꙗ҃сифовъ.
Посла́въ же Ꙗ҃сифъ призва́ ѻ҃ца своего́
Іа́кωва, и всѣ́ сро́дство свое́, сѣ́дмь-
десятъ и пя́ть дꙋ́шъ. Сни́де же
Іа́кωвъ во Егꙋ́петъ, и конча́ся са́мъ
и ѻ҃цы на́ши: И пренесо́ша тѣ́ла въ
Сꙋхі́мъ, и положе́ни бы́ша во гро́бѣ
е҃гоже кꙋпи́ Авраа́мъ цѣно́ю сре́бра, ѿ
сы́новъ Е҃ммора Сꙋхі́мова. И я҃коже
приближа́шеся вре́мя ѡбѣтова́нія, и́мже
кля́та бы́сть Бг҃ъ Авраа́му, возрасто́ша лю́діе
и ꙋмно́жишася во Егꙋ́птѣ, Дондеже́
и҃зста́ цр҃ь и҃ны́й во Егꙋ́птѣ, и́же не зна́ше
Ꙗ҃сифа, Сей сі҃й ꙋмы́сленъ ѿ ро́да
на́шего, ѡ҃злоби ѻ҃цы на́ши, ꙋмо-
ри́ти младе́нцы и҃хъ, и не ѡживи́ти.
Въ и҃́же вре́мя роди́ся Мѡ́ѷсе́й, и бѣ́
ꙋгодне́нъ Бг҃ови, и́же пита́нъ бы́сть мѣ́-
сяцы въ до́мꙋ ѻ҃ца своегω. И҃збро́женна
же его́, взя́тъ его́ дще́рь фарао́нова,
и воспита́ и себѣ́ въ сы́на. И нака́занъ
бы́сть Мѡ́ѷсе́й всѣ́й премꙋ́дрости Егꙋ-
петскі҃й: бѣ́ же си́лень въ словесѣ́хъ и
дѣ́лехъ. Вне́гда же и҃сполна́шеся ем҃ꙋ
лѣ́тъ четы́редесятихъ вре́мя, взы́де на
се́рдце ем҃ꙋ, посѣти́ти бра́тію свою́ сы́ны
Ꙗ҃кωвлѣ. И ви́дѣвъ не́коего ѡ҃скорбима,
погоблева́ и сотвори́ ѿмще́ніе ѡ҃скор-
бимомꙋ, ꙋби́въ Егꙋ́птанина. Мня́-
ше же разꙋмѣ́ти бра́тіямъ свои́мъ, я҃кω
Бг҃ъ рꙋко́ю его́ да́стъ и҃мъ спасе́ніе:
они́ же не разꙋмѣ́ша. И въ ꙋ҃трі҃й же дн҃ь
я҃вѣ́ся и҃мъ та́жꙋщимася, и прилага́ше
и҃хъ въ примире́ніе, рече́, мꙋ́жіе, бра́тіа
е҃сте́ вы: вскꙋ́ю ѡ҃скорбите дрꙋ́гъ дрꙋга́;
Ѡ҃скорбя́ же ближня́го, ѿри́нꙋ его́, рече́,
кто́ та поста́ви кня́за и сꙋ́дію над на́ми;
Вда́ ꙋ҃бити ма́ ты хо́щеши, и́мже
ѻ҃бразо́мъ ꙋ҃би́лъ е҃си вчера́ Егꙋ́птанина;
Бѣ́жа же Мѡ́ѷсе́й ѿ слове́съ сі́мъ, и
бы́сть пришле́ц въ земли́ Мадіа́мстѣй,
и́дѣже роди́ сы́на два. И и҃сполнꙋ́шимся
лѣ́тꙋмъ четы́редесятимъ, я҃вѝся ем҃ꙋ
въ пꙋ́стыни горы Сина́йскіа А҃ггл҃ъ Гд҃нь
в҃ пла́мени ѻ҃гне́нѣ въ кꙋпи́нѣ. Мѡ́ѷсе́й
же ви́дѣвъ дивля́шеся ви́дѣнію: приступа́ющꙋ же ем҃ꙋ разꙋмѣ́ти, бы́сть гла́съ
Гд҃нь къ нему́, А҃зъ Бг҃ъ ѻ҃тца́
твои́хъ, Бг҃ъ Авраа́мовъ и Бг҃ъ Іса́-
ковъ и Бг҃ъ Іа́кωвль. трепе́тенъ же бы́въ
Мѡ́ѷсе́й не смѣ́яше смотри́ти. Рече́
же ем҃ꙋ Гд҃ь, и҃зꙋ́ви сапоги́ ногꙋ́ твоегω:

мѣ́сто бо, на не́мже стои́ши, земля́ с҃та
е҃сть. Ви́дя ви́дѣхъ ѕлостраде́ніе людій
мои́хъ, и́же во Егꙋ́птѣ, и стена́ніе и҃хъ
ꙋслы́шахъ: и сни́дохъ и҃зба́ти и҃хъ: и
нн҃ѣ гради́, послю́ та во Егꙋ́петъ.
Сего́ Мѡ́ѷсе́а, его́же ѿри́нꙋша, рекꙋ́ще,
кто́ та поста́ви нача́льника и сꙋ́дію;
сего́ Бг҃ъ кня́зя и и҃зба́вителя посла́
рꙋко́ю А҃ггла бы́вшагося ем҃ꙋ въ кꙋпи́нѣ.
Сей и҃зведе́ и҃хъ, сотвори́въ чꙋ́деса и
зна́менія, въ земли́ Егꙋ́петстѣй и въ
чермно́мъ мо́ри, и къ пꙋ́стыни лѣ́тъ
четы́редесять. Сей е҃сть Мѡ́ѷсе́й
реки́й сыно́мъ Ꙗ҃кωвлимъ: пророка́ на́мъ
воздви́гнетъ Гд҃ь Бг҃ъ на́шъ ѿ бра́тіи
на́шея я҃кω мене́: того́ послꙋ́шайте.
Сей е҃сть бы́вый въ це́ркви въ пꙋ́стыни
со А҃ггломъ глаго́лющимъ ем҃ꙋ на горѣ́
Сина́йстѣй и со ѻ҃цы на́шими, и́же
прія́тъ словеса́ жива́ да́ти на́мъ. Егώже
не восхоте́ша послꙋ́шати ѻ҃цы на́ши,
но ѿри́нꙋша и҃, и ѡбрати́шася се́рдцемъ
свои́мъ во Егꙋ́петъ, рекꙋ́ще Ааро́нꙋ,
сотвори́ на́мъ бо́ги, и́же предидꙋ́тъ
пред на́ми: Мѡ́ѷсе́ю со се́мꙋ, и́же
изведе́ на́съ ѿ земли́ Егꙋ́петскіа, не
вѣ́мы что бы́сть ем҃ꙋ. И сотвори́ша
телца́ во дни́ о҃ны́, и принесо́ша же́ртвꙋ
и҃дωлꙋ́, и весели́ахꙋ́ся въ дѣ́лѣхъ рꙋ́къ
свои́хъ. Ѡбрати́ся же Бг҃ъ, и предаде́
и҃хъ служи́ти воемъ нб҃сным҃: я҃коже
писа́но е҃сть въ кни́зѣ проро́къ, е҃да
заколе́нія и же́ртвы принесо́сте ми лѣ́тъ
четы́редесять в пꙋ́стыни, до́ме Ꙗ҃кωвль;
И воспріясте́ скині҃ю Молохо́вꙋ, и
звѣ́зду бо́га ва́шегω Ремфа́на, ѻ҃бразы,
я́же сотвори́сте поклана́тися и҃мъ: и
пресе́лю вы да́лѣ Вавꙋ́лѡна. Сѣ́нь сви-
дѣ́нія ба́ше ѻ҃ци́мъ на́шимъ въ пꙋ́стыни,
я҃коже повел҃ѣ гл҃ай Мѡ́ѷсе́ѡви,
сотвори́ти ю҃ по ѻ҃бразꙋ, его́же ви́дѣ:
Е҃юже и внесо́ша пріе́мше ѻ҃цы на́ши со
Ісꙋ́сомъ, во ѡ҃держа́ніе я҃зы́ковъ: и́хже
и҃зри́нꙋ Бг҃ъ ѿ лица́ ѻ҃тец҃ъ на́шихъ,
даже до дне́й Дда́: И҃же восхо́те бла-
годать пред Бг҃омъ, и и҃скроси ѡбрѣсти
селе́ніе Бг҃ꙋ Іа́кωвлю. Соломо́нъ же
созда́ ем҃ꙋ хра́мъ. Но вы́шній не къ
рꙋкотво́ри́мыхъ це́рквах҃ живе́тъ, я҃коже
проро́къ гл҃етъ, Нб҃о мнѣ́ пре́столъ е҃сть,
земля́ же подно́жіе ногама́ моима́: кі҃й
хра́мъ созижди́те мн҃ѣ, гл҃етъ Гд҃ь, и кі҃й
мѣ́сто поко́ищꙋ моемꙋ; Не рꙋка́
ли моа́ сотвори́ сі҃а вся; Жестоко-
вы́йніи, и необрѣ́занніи сердцы́ и ꙋ҃шесы́,
вы́ прн҃ш дх҃ꙋ стомꙋ́ противи́тися,
я҃коже ѻ҃цы ва́ши та́кω и вы. Кого́
ѿ проро́къ не и҃згна́ша ѻ҃цы ва́ши; и ꙋби́ша
предозвѣстивша́ѧ ѿ пришествія пра́веднаго,

е҃гоже вы нн҃ѣ предатели́ и ꙋби́йцы
бы́сте: И҃же прія́сте зако́нъ ѹ҃строи-
тіемъ А҃ггльскимъ, и не сохрани́сте.
Слы́шаще же сі҃а, распы́хахꙋ́ся сердца́
свои́ми, и скрежета́хꙋ зꙋбы́ на́нь.
Стефа́нъ же сый и҃сполнь дх҃а с҃та,
воззрѣ́въ на нб҃о, ви́дѣ сла́вꙋ Бж҃ію, и
 Іи҃са стоя́ща ѡ҃десны́ю Бг҃а, И рече́, се
ви́жꙋ нб҃са ѿверста́, и Сна человѣ́ка
ѡ҃десны́ю стоя́ща Бг҃а. Возопи́ша же
гла́сомъ вели́имъ, Затыка́хꙋ ꙋ҃шы свои́,
и ѹ҃стремишася е҃диноду́шнω на́нь:
И и҃зведо́ше вн҃ѣ гра́да, и ка́меніе́мъ
побива́хꙋ его́. и свидѣ́телі сни́мше
ри́зы свои́, положи́ша при ногꙋ́ ю҃ноши
нарица́емагω Сꙋ́ла, И ка́меніе́мъ
побива́хꙋ Стефа́на, моля́щася и глаго́ля,
Гд҃и Іи҃се, прі́ими дх҃ъ мо́й. При-
клоня́въ же колѣна́, возопи́ гла́сомъ
вели́имъ, Гд҃и, не поста́ви и҃мъ гре́ха
сегω. и сі҃а рекъ ꙋ҃сну́.

Глава η.

Сꙋ́лъ же бѣ́ совозволя́я ꙋби́йствꙋ
его́. бы́сть же въ то́й дн҃ь гоне́ніе
вели́е на це́рковь Іерусали́мскꙋю: вси́ же
разсѣ́ашася по странамъ Ꙋдѣ́йскимъ
и Самарі́йскимъ, кромѣ́ А҃пл҃ъ.
Погребо́ша же Стефа́на мꙋ́жіе благо-
говѣ́йніи, и сотвори́ша пла́чь вели́й над
ни́мъ. Сꙋ́лъ же ѡ҃пл҃ева́ше це́рковь,
въ до́мы вхо́да, и влача́ мꙋ́жы и же́ны
предаваше въ темни́цꙋ. Разсѣ́яшіися
же, прохожда́хꙋ благовѣствꙋ́юще сло́во.
Фі҃лі҃ппъ же сше́дъ во гра́дъ Самарі́йскій,
проповѣ́даше и҃мъ Хр҃та. Внима́хꙋ же
наро́ди гл҃емымъ ѿ Фі҃лі҃ппа е҃диноду́шнω,
слы́шаще и ви́дѣ́ніе зна́менія я҃же творя́ше.
Дꙋ́си бо нечи́стіи ѿ мно́гихъ нм҃ꙋ́щихъ а҃,
вопію́ще гла́сомъ вели́имъ изхожда́хꙋ:
мно́зи же разслабле́ннии и хромі҃и исцѣ-
ля́шася. И бы́сть ра́дость вели́а
во гра́дѣ то́мъ. Мꙋ́жъ же нѣ́кій
и҃менемъ Сі҃мωнъ, прежде́ бѣ́ во гра́дѣ
волху́въ и ꙋдивля́я язы́къ Самарі́йскій,
глаго́ля нѣ́коего бы́ти себе́ вели́ка:
ем҃ꙋ́же внима́хꙋ вси́ ѿ мала́ даже до
вели́ка, глаго́люще, сі҃й е҃сть си́ла Бж҃ія
вели́кая. Внима́хꙋ же ем҃ꙋ, зане́
дово́лно вре́мя волхова́ніи ꙋдивля́ше
и҃хъ. Егда́ же вѣ́роваша Фі҃лі҃ппꙋ бла-
говѣствꙋ́ющꙋ, я҃же ѡ҃ ца́рствіи Бж҃іи и ѡ҃
и҃менѝ Іи҃сѣ Хр҃товѣ, крещя́хꙋ́ся мꙋ́жіе
же и же́ны. Сі҃мωнъ же и сам҃ъ вѣ́рова
и креще́ся бѣ́ прилѣпля́ ꙋ҃ Фі҃лі҃ппꙋ: ви́дя
же си́лы и зна́менія вели́а бывающа,
ꙋдивля́шеся. Слы́шавше же, и҃же
во Ієрусали́мѣ А҃пл҃и, я҃кω прія́тъ Самарі́я
сло́во Бж҃іе, посла́ша къ ни́мъ Петра

и Іѡа́нна . И́же соше́дше помоли́шасѧ ѡ ни́хъ , ꙗ́кѡ да прїи́мꙋ́тъ дх҃а ст҃а́го . Ещ҃е бо ни на є́дино́го и́хъ бѣ́ прише́лъ , то́чїю крще́нїи бы́ша во и́мѧ Гд҃а Ї҃с҃а . Тогда́ ѡ҆зложи́ша рꙋ́цѣ на на́, и прїѧ́ша дх҃а ст҃а́го . Ви́дѣвъ же Си́мѡнъ , ꙗ́кѡ ѡ҆зложе́нїемъ рꙋ́къ а҆по́стлихъ да́ется дх҃ъ ст҃ы́и , принесе́ имъ сре́бро , Глаго́ла , да́дите и мнѣ́ вла́сть сі́ю , да , и на не́гоже а҆́ще положꙋ́ рꙋ́цѣ , прїи́метъ дх҃а ст҃а́го . Пе́тръ же рече́ къ нему́ , сре́бро твоѐ съ тобо́ю да бꙋ́детъ въ поги́бель , ꙗ́кѡ да́ръ Бж҃їй непрїѧ́лъ є́сѝ сре́бромъ стяжа́ти . Нѣ́сть ти ча́сти ни жре́бїа въ словесе́мъ сі́мъ : не́ сердце твоѐ не́сть пра́во пре́дъ Бг҃о́мъ . Покая́нїе ѹ҆́бо ѡ҆ злобѣ́ твое́й сі́ей , и помоли́сѧ Бг҃ꙋ́ , а҆́ще ѹ҆́бо ѡ҆ста́вленїе ти помы́слїе се́рдца твоегѡ : въ жёлчи бо го́рести и ѹ҆зѣ́ пра́вды зрю́ та́ꙗ . Ѿвѣща́въ же Си́мѡнъ рече́ , помоли́тесѧ вы̀ ѡ҆ мнѣ́ ко Гд҃ꙋ́ , ꙗ́кѡ да ничто́же сих҃ найдꙋ́тъ на ма́ , ꙗ́же рекосте́ . Они́ ѹ҆́бо ѹ҆бо́ѧвше и҆ свидѣ́тельствовавше и҆ глаго́лавше сло́во Гд҃не́ , возвратѝшасѧ во Ї҃ерли́мъ , и мно́гимъ вѣ́сямъ Самарі́тскимъ бла́говѣствиша . Гл҃ꙋ́ же Гд҃нь рече́ къ Фїлі́ппꙋ , глаго́ла , воста́ни и и҆ди́ на полꙋ́дне , на пꙋ́ть сходѧ́щїй ѡ҆ Ї҃ерли́ма въ Га́зꙋ : и то́й е҆́сть пꙋ́стъ . И воста́въ поиде́ : и се мꙋ́жъ мꙋ́рінъ е҆ѳію́нъ сла́нъ Кандакі́и царі́цы Мꙋ́рінскїа , и҆́же бѣ́ над всѣ́ми сокро́вищи ея́ : и҆́же прїи́де поклони́тисѧ во Ї҃ерли́мѣ : бѣ́ же возвраща́ѧсѧ и҆ сѣ́дѧ на колесни́цѣ свое́й , чтѧ́ше про́рока Ї҃саі́ю . Рече́ же дх҃ъ къ Фїлі́ппꙋ : приступи́ и҆ прилѣпи́сѧ колесни́цѣ сі́ей . Приступи́въ же Фїлі́ппъ ꙋ҆слы́ша его́ чтꙋ́ща про́рока Ї҃саі́ю , и рече́ : ꙋ҆́бо разꙋмѣ́еши ли , ꙗ́же чтеши́ ; Они́ же рече́ , ка́кѡ ꙋ҆́бо могꙋ́ , (разꙋмѣ́ти) , а҆́ще не кто́ наста́витъ ма́ ; ꙋ҆моли́ же Фїлі́ппа да возше́дъ сѣ́детъ съ ни́мъ . Сло́во же писа́нїа , е҆́жеи чтѧ́ше , бѣ́ сі́е : ꙗ́кѡ ѻ҆вча́ на заколѣ́нїе ведо́ша , и ꙗ́кѡ а҆́гнецъ предъ стрига́ющимъ его́ безгла́сенъ : та́кѡ не ѿверза́етъ ꙋ҆́стъ своихъ . Во смире́нїи его́ сѫ́дъ его́ взѧ́тъ , родъ же его́ кто́ исповѣ́сть ; ꙗ́кѡ взе́млется ѿ земли́ живо́тъ его́ . Ѿвѣща́въ же ка́жденикъ къ Фїлі́ппꙋ рече́ , молю́ тѧ , ѡ҆ ко́мъ про́рокъ гл҃голе́тъ сі́е ; ѡ҆ себѣ́ ли , и҆́ли ѡ҆ и҆но́мъ не́кото́мъ ; Ѿвѣ́зъ же Фїлі́ппъ ꙋ҆́стъ свои́хъ , и начина́въ ѿ писа́нїа сегѡ́ , бл҃говѣствѝ ему́ Ї҃с҃а . Ꙗ́кѡже и҆́дѧхꙋ пꙋ́тїемъ , прїидо́ша на не́кꙋю во́ду : и рече́ ка́жденикъ , се вода : что возбраня́етъ мѝ крести́тисѧ ; Рече́ же ему́ Фїлі́ппъ , а҆́ще вѣ́руеши ѿ всегѡ се́рца твоегѡ , мо́жно ти е҆́сть . Ѿвѣща́въ же рече́ : вѣ́рꙋю Сі́ю Бж҃їю бы́ти Ї҃с҃а Хр҃та . И повелѣ́ стати́ колесни́цѣ : и сни́доста ѻ҆ба на во́дꙋ , Фїлі́ппъ же и ка́жденикъ : и крести́ его́ . Егда́ же и҆зыдо́ста ѿ воды́ , дх҃ъ ст҃ы́и нападе́ на ка́жденика . Ѵ҆зре́ же Гд҃нь богохи́ти Фїлі́ппа , и не ви́дѣ его́ ѿтомꙋ ка́жденикъ : и҆́дѧше бо въ пꙋ́ть свои́ра́дꙋѧсѧ . Фїлі́ппъ же ѡ҆брѣте́сѧ во А҆зѡ́тѣ : и проходѧ́ бл҃говѣствова́ше градо́мъ всѣ́мъ , до́ндеже прїи́ти ему́ въ Кеса́рїю .

Глава́ ѳ҃ .

Сау́лъ же е҆щ҃е дыха́ше пре́тѣніемъ и ꙋ҆бі́йствомъ на ꙋ҆чени́ки Гд҃ни , прише́дъ ко а҆рхїере́ю , И҆спроси́ ѿ него́ посла́нїа въ Дама́скъ къ соборищемъ , ꙗ́кѡ да а҆́ще не́кіа ѡ҆брѣте́тъ тогѡ пꙋ́ти сꙋ́ща , мꙋ́жы же и же́ны , свѧ́заны приведе́тъ во Ї҃ерли́мъ . Внегда́ же и҆ти́ , бы́сть ему́ приближи́тисѧ къ Дама́ску , и҆ внезапꙋ́ ѡ҆сла́нетъ его́ свѣ́тъ ѿ не́бесе́ : И па́дъ на зе́млю , слы́ша гла́съ гл҃ю́щь ему́ : Сау́ле Сау́ле , что́ ма гони́ши ; Рече́ же , кто́ е҆сѝ Гд҃и ; Гд҃ь же рече́ , а҆́зъ е҆́смь Ї҃с҃ъ , его́же ты гони́ши : жестоко́ ти е҆́сть противꙋ́ рожну́ подꙋ́ти . Трепе́тъ же и ꙋ҆жаса́ѧсь , гла́ , Гд҃и , что́ ма хо́щеши твори́ти . И Гд҃ь рече́ къ нему́ , востани́ и вни́ди во гра́дъ , и рече́тсѧ ти , что́ ти подоба́етъ твори́ти . Мꙋ́жіе же и҆дꙋ́щїи съ ни́мъ стоа́хꙋ чꙋдѧ́щесѧ , гла́съ ꙋ҆́бо слы́шаще , но никогѡ́же ви́дѧще . Воста́ же Сау́лъ ѿ земли́ : и ѿвєрста́ема ѻ҆́чима свои́ма ни є҆ди́наго ви́дѧше : ведꙋ́ще же его́ за рꙋ́ку введо́ша въ Дама́скъ . И бѣ́ дни́ три не ви́дѧ , и ни ꙗ́де ниже́ пи́ѧше . Бѣ́ же не́кто ꙋ҆чени́къ въ Дама́сцѣ и҆́менемъ Ана́нїа , и рече́ къ нему́ Гд҃ь въ ви́дѣнїи , Ана́нїе . Он҃ же рече́ , се а҆́зъ Гд҃и . Гд҃ь же къ нему́ : востани́ поиди́ на сто́гнꙋ нарица́емꙋю пра́вꙋю , и взы́щи въ домꙋ́ Ю҃дѡве Сау́ла и҆́менемъ , *Тарсѧни́на : се́ бо мо́литвꙋ дѣ́етъ , И ви́дѣ въ ви́дѣнїи мꙋ́жа и҆́менемъ Ана́нїю вшедша́ и возложи́ша нань рꙋ́ку , ꙗ́кѡ да прозо́ритъ . Ѿвѣща́ же Ана́нїа , Гд҃и , слы́шахъ ѿ мно́гихъ ѿ мꙋ́жи се́мъ , *колика́ зла сотвори́ сты́мъ твои́мъ во Ї҃ерли́мѣ : И здѣ́ и҆́мать вла́сть ѿ а҆рхїере́й , свѧза́ти вса́ нарица́ющыѧ и҆́ма твоегѡ́ . Рече́ же къ нему́ Гд҃ь , и҆ди́ , ꙗ́кѡ сосꙋ́дъ и҆збра́нъ мі́й е҆́сть сі́й , проно́сити и҆́ма мо́е пред ꙗ҆зы́ки и царі́и , и сы́ны Ї҃и҃лєвы́ми . А҆́зъ бо ка́жꙋ ему́ , е҆ли́ка

подоба́етъ е҆мꙋ́ ѿ и҆́мене мо́его пострада́ти . Поиде́ же Ана́нїа и вни́де въ хра́минꙋ , и возложи́ нань рꙋ́цѣ рече́ , Сау́ле бра́те , Гд҃ь Ї҃с҃ъ а҆пⷭ҇лѣ́тисѧ , на пꙋ́ти , и҆́мже ши́ѧ е҆сѝ , посла́ ма , ꙗ́кѡ да прозо́риши , и и҆спо́лнишисѧ дх҃а ст҃а́го . И а҆́бїе ѿпадо́ша ѿ ѻ҆́чїю его́ ꙗ́кѡ чешꙋ́ѧ , прозре́ же а҆́бїе , и воста́въ крести́сѧ , И прїе́мь пи́щꙋ ꙋ҆крепи́сѧ . Бы́сть же Сау́лъ съ ꙋ҆чени́ки въ Дама́сцѣ ѻ҆ученіи́ дни́ нѣ́кіа : И а҆́бїе на сонми́щихъ проповѣ́даше Ї҃с҃а , ꙗ́кѡ сі́й е҆́сть Сы́нъ Бж҃їй . Дивлѧ́хꙋсѧ же вси́ слы́шащїи , и глаго́лꙋ , не сі́й ли е҆́сть гони́вый во Ї҃ерли́мѣ нарица́ющыѧ и҆́ма сі́е , и зде́ на сі́е прїи́де , да свѧ́заны тѣ́ма приведе́тъ ко а҆рхїере́ю ; Сау́лъ же па́че крепля́шесѧ , и смяша́ше Ю҃де́и живꙋ́щыѧ въ Дама́сцѣ , преспѣ́ва , ꙗ́кѡ сі́й е҆́сть Хр҃то́съ . Ꙗ́кѡже и҆спо́лнишасѧ дни́ до́волны , совѣща́ша Ю҃де́е ꙋ҆́бити его́ : Ꙋ҆вѣдѣ́ни же бы́сть Сау́лꙋ сове́тъ и҆́хъ . стрижа́ху же вра́тъ дне́ и но́щь , ꙗ́кѡ да ꙋ҆́бїютъ его́ : Поѧ́вше же его́ ꙋ҆ченицы́ но́щїю , сп҃сѣ́ша по стѣ́нѣ въ ко́шницѣ . Пришє́дъ же Сау́лъ во Ї҃ерли́мъ , покꙋша́шесѧ прилѣпля́ти ꙋ҆ченико́мъ : и вси́ боѧ́хꙋсѧ его́ , не вѣ́рꙋюще , ꙗ́кѡ е҆́сть ꙋ҆чени́къ . Варна́ва же прїѧ́въ его́ , приведе́ ко А҆пⷭ҇ломъ , и пове́да и҆́мъ , ка́кѡ на пꙋ́ти ви́дѣ Гд҃а , и ꙗ́кѡ гла́ е҆мꙋ́ , и ка́кѡ въ Дама́сцѣ дерза́ше ѿ и҆́мене Ї҃с҃ова . И бѣ́ше съ ни́ми входа́ и и҆схода́ во Ї҃ерли́мѣ , и дерза́ше ѿ и҆́мене Гд҃а Ї҃с҃а , Гла́ше же и ста́вѧшесѧ съ е҆́ллины : они́ же поиска́хꙋ ѹ҆би́ти его́ . Разꙋмѣ́вше же бра́тїа свезо́ша его́ въ Кеса́рїю , и ѿпꙋсти́ша его́ въ Та́рсъ . Церко́вь же по всей Ю҃деи́ и Галїлеи́ и Самарі́и и҆мѣ́ахꙋ мі́ръ , созида́ющесѧ и ходѧ́ще въ стра́хѣ Гд҃не́ , и ꙋ҆тѣше́нїемъ ст҃а́гѡ дх҃а ꙋмножа́хꙋсѧ . И бы́сть Петръ посѣща́ющꙋ всѣ́хъ , сни́ти и ко ст҃ы́мъ живꙋ́щымъ въ Лꙋ́ддѣ . Ѡ҆брѣте́ же та́мѡ человѣ́ка не́коего и҆́менемъ Ена́ , ѿ ѻ҆сми́ лѣ́тъ лежа́ща на ѻ҆дрѣ́ , и҆́же бѣ́ разслабле́нъ . И рече́ ему́ Петръ , Ена́ , и҆сцѣлѣ́етъ тѧ́ Ї҃с҃ъ Хр҃то́съ : востани́ съ постели́ твоеѧ́ . и а҆́бїе воста́ : И ви́дѣша его́ вси́ живꙋ́щїи въ Лꙋ́ддѣ и во Сарѡ́нѣ , и҆́же ѡ҆брати́шасѧ ко Гд҃ꙋ́ . Во Ї҃оппі́и же бѣ́ не́кая ꙋ҆ченица́ и҆́менемъ Таѳі́а , ꙗ́же ѥ҆кла́вма глаго́лется Сі́рма : сѧ бѣ́ше и҆спо́лнена бл҃ги́хъ дѣ́ѧнъ и ми́лостынь , ꙗ́же творѧ́ше : Бы́сть же во дни́ тыѧ́ , болѣ́вшей ѥ҆й ꙋ҆мре́ти : ѡ҆мы́вше же ю҆ положи́ша въ горни́цѣ . Бли́зъ же сꙋ́щїй Лꙋ́ддѣ Ї҃оппі́и , ꙋ҆ченицы́ слы́шаше , ꙗ́кѡ Пе́тръ е҆́сть и҆́ней , посла́ша два́ мꙋ́жа къ нему́ , моля́ще его́ не ѡ҆клѣ́нитисѧ прїи́ти до ни́хъ . Воста́въ же Пе́тръ и҆́де съ ни́ма : его́же прише́дша возведо́ша въ горни́цꙋ , и предста́ша е҆мꙋ́ вса́ вдовицы плачꙋ́щыѧ , и показꙋ́ющыѧ ри́зы и ѻ҆дежды́ , е҆ли́ка творя́ше съ ни́ми сꙋ́щи Сі́рма . И҆згна́въ же вонъ вс҃ѣ́хъ Пе́тръ , преклони́въ колѣ́на помоли́сѧ : и ѡ҆бра́тився къ тѣ́лꙋ , рече́ , Таѳі́до , востани́ . Она́ же ѿверзе́ ѻ҆чи́ свои́ : и ви́дѣвши Петра́ , сѣ́де . Подаа́въ же е҆й рꙋ́кꙋ , воздвиже́ ю҆ : и призва́въ ст҃ы́ѧ и вдовицы , поста́ви ю҆ живꙋ́ . Ѡ҆бра́дано же бы́сть сі́ demonstrative по всей Ї҃оппі́и , и мно́зи вѣ́роваша къ Гд҃а . Бы́сть же дни́ до́волны пребы́ти е҆мꙋ́ во Ї҃оппі́и ꙋ҆ нѣ́коегѡ Си́мѡна ꙋ҆кмара .

Глава́ і҃ . Зача́ло ѳ҃ .

Мꙋ́жъ же нѣ́кій бѣ́ въ Кеса́рїи и҆́менемъ Корнилі́й , сотни́къ ѿ спи́ры нарица́емыѧ Ита́лійскїа . Бл҃гогове́йенъ и боѧ́йсѧ Бг҃а со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ , творѧ́й ми́лостыни мно́ги лю́дємъ , и молѧ́йсѧ Бг҃ꙋ́ всегда́ : Ви́дѣ въ ви́дѣнїи я҆́вѣ , ꙗ́кѡ въ часѣ́ девѧ́таго дне́ , А҆́гга Бж҃їа е҆ди́ша къ нему́ , и рѣ́ша е҆мꙋ́ , Корни́лїе . Они́ же воззрѣ́въ нань и ѹ҆страши́вшесѧ бы́въ рече́ , что́ е҆́сть Гд҃и ; рече́ же е҆мꙋ́ , мо́литвы твоѧ́ и ми́лостыни твоѧ взы́доша на па́мять пред Бг҃а . И нн҃ѣ посли́ во Ї҃оппі́ю мꙋ́жы , и призови́ Си́мѡна нарица́емаго Петра́ : Сі́й странствꙋ́етъ ꙋ҆ не́коегѡ Си́мѡна ꙋ҆кмара́ , е҆мꙋ́же е҆́сть до́мъ при мо́ри , той рече́тъ тебѣ́ гла́ы въ нихже сповѣ́ждшисѧ тѣ́ , и вѣ́сь до́мъ твои́ . И ꙗ́коже ѿи́де а҆́гга Гд҃ня Корни́лію , пригласи́въ два́ ѿ рабо́въ свои́хъ , и воина́ бл҃гочести́ва ѿ служа́щихъ е҆мꙋ́ , И сказа́въ и҆́мъ вса́ , посла́ и҆́хъ во Ї҃оппі́ю . Вонтри́ же пꙋ́тествꙋ́ющымъ и҆́мъ и ко гра́ду приближа́ющымсѧ , взы́де Пе́тръ на горни́цꙋ помоли́тисѧ , ѡ҆ часѣ́ шестѣ́мъ . Бы́сть же прина́дчнѣ , и хотѣ́ше вкꙋси́ти : гото́вящымъ же ѻ҆нѣ́мъ , нападе́ нань ꙋ҆́жасъ , И ви́дѣ нёбо ѿверсто , и сходѧ́щь нань сосꙋ́дъ не́кій ꙗ́кѡ плащани́цꙋ вели́ю , по четы́рем краемъ прикова́нъ , и ни́зъ спꙋща́емь на зе́млю , Въ не́мже бѣ́хꙋ вса́ четвероно́гаа земна́ и звѣ́рїе и гади́ и пти́цы небе́сныа : И бы́сть гла́съ къ нему́ , востава́ Пе́тре , заколи́ и ꙗ́ждь . Пе́тръ же рече́ , никакоже Гд҃и : ꙗ́кѡ никогда́же ѣ҆́дохъ всѣ́ка скве́рна и҆ нечи́сто : И се гла́съ па́ки к нему́ второ́рицею , ꙗ́же Бг҃ъ ѡ҆чи́стилъ е҆́сть , ты̀ не ска́жи . Сі́й же бы́сть

трїйцы : и паки взаста гоудъ на нѣго .
Никоже къ себѣ недоумѣвающа Петръ ,
что бы было видѣнїе , еже видѣ , и се
мѹжїе посланнїи ѿ Корнилїа , вопрошше
и оуслѣдивше домъ Симоновъ , сташа
предъ враты : И возгласивше вопрошахѹ ,
аще Симонъ нарицаемыи Петръ зѣ-
странствѹетъ . Петрѹ же размышлающѹ
ѡ видѣнїи , рече емѹ дхъ , се мѹжїе
трїе ѩщѹтъ тебѣ : но востави сниди ,
и иди съ ними , ничтоже разсѹждаа :
зане Азъ послахъ ихъ . Сошедъ же
Петръ к мѹжемъ посланнымъ къ немѹ
ѿ Корнилїа , рече , се Азъ семь , егожде
ищете : кая есть вина , еюже ради при-
идосте ; Они же рекоша , Корнилїй
сотникъ , мѹжъ праведенъ и боѧйсѧ
Бга , свидѣтельствовань ѿ всего языка
Іѹдейска , оуказанъ есть ѿ Аггла стаго ,
призвати тѧ в домъ свои , и слышати
глаголы ѿ тебе . Призвавъ же ихъ
оучрди . наутрїе же Петръ востав
иде с ними , и нѣцыи ѿ братїи , иже
ѿ Іоппїи идоша с нимъ . И наутрїе
внидоша въ Кесарїю : Корнилїй же ѡ-
чаа ихъ , созвавъ сродники своа и
любезныа дрѹги . Никоже бысть внити
Петрѹ , срѣте его Корнилїй , и падъ
на ногѹ его поклонисѧ . Петръ же
воздвиже его глаа , востани : и Азъ
самъ чакъ семь . И с ними бесѣдѹа ,
вниде , и ѡбрѣте собравшыѧся многи ,
Рече же къ нимъ , вы вѣсте , яко не
лѣпо есть мѹжѹ Іѹдеинѹ прилѣплѧ-
тисѧ или приходити ко иноплеменни-
ку : и мнѣ Бгъ показа никогоже
скверна или нечиста глати человѣка :
Тѣмже и безъ сѹмнѣнїа пріидохъ при-
званъ . вопрошаю вы оубо , коеа
ради вины посласте по мене ; Й Корни-
лїй рече , ѿ четвертаго дне даже до
сего часа , бѣхъ постя , и в девятый
часъ молѧсѧ в домѹ моемъ : и се мѹжъ
ста предомною во одѣждѣ свѣтлѣ ,
Й рече , Корнилїе , оуслышана быстъ
молитва твоа , и милостыни твоа пома-
нѹшася предъ Бгомъ . Посли оубо во
Іоппїю , и призови Симона , иже
нарицаетсѧ Петръ : сей странствѹетъ
в домѹ Симона оусмара близъ моря :
иже пришедъ возглаетъ тебѣ . Абіе
оубо послахъ къ тебѣ : ты же добрѣ
сотворилъ еси пришедъ . нынѣ оубо вси
мы предъ Бгомъ предстохомъ слышати
вса повелѣнная тебѣ ѿ Бга .
Ѿверзъ же Петръ ѹста , рече , по-
истинѣ разумѣваю , яко не на лица
зритъ Бгъ , Но во всякомъ языцѣ
боѧйсѧ его и дѣлаай правдѹ , пріятенъ
емѹ есть . Слово еже посла сынѹмъ
Израилевымъ , благовѣствуа миръ Іисъ
Христомъ , сей есть всѣмъ Гдь . Вы
вѣсте глаа бывшїй по всей Іѹдеи , на-
чевшисѧ ѿ Галилеи , по крщенїи , еже
проповѣда Іѡаннъ : Іисъ , иже ѿ На-
зарета , яко помаза его Бгъ Дхомъ
стымъ и силою , иже прейде благодѣ-
тельствуа и исцѣлаа вса насилованыа
ѿ діавола , яко Бгъ бѧше съ нимъ :
Й мы семы свидѣтели всѣхъ , иже
сотвори во странѣ Іѹдейстѣй и во
Іерусалимѣ : егоже и оубиша повѣсше на
дрвѣ . Сего Бгъ воскресн в третїй
день , и даде емѹ явлинѹ быти , Не
всѣмъ людемъ , но намъ свидѣтелемъ
преднарѣченымъ ѿ Бга , иже съ нимъ
ѣдохомъ и пихомъ , по воскрсніи его
ѿ мертвыихъ : Й повелѣ намъ прово-
вѣдати людемъ , и засвидѣтельствовати ,
яко тои есть нарѣченный ѿ Бга сѹдїа
живымъ и мертвымъ . Ѡ семъ вси
пророцы свидѣтельствѹютъ , оставленїе
грѣховъ пріяти имянемъ его всѣ-
комѹ вѣрѹющемѹ вонь . Еще же
глющѹ Петрѹ глы сїа , нападе Дхъ
стый на вса слышащыа слово . Й оужа-
сошася , иже ѿ обрѣзанїа вѣрніи , елицы
пріидоша с Петромъ , яко и на языки
дръ стаго Дха изліасѧ : Слышахѹ
бо их глющих языки , и велічающих
Бга . тогда ѿвѣща Петръ , Еда водѹ
возбранити можетъ кто , еже ни
крститисѧ сима , иже Дхъ стый пріа-
ша якоже и мы ; Повелѣ же имъ
крститисѧ во имя Іисъ Хтово : тогда
молиша его пребыти оу них дни нѣкыа .

Глава . аі .

Слышаша же Апли и братїа сущїи по
Іѹдеи , яко и языцы пріаша слово
Бжіе . Й егда взыде Петръ во
Іерусалимъ , пріпирахѹсѧ с нимъ , иже
ѿ обрѣзанїа , глюще , яко къ
мѹжемъ обрѣзанїа не имѣвшымъ вшіа
ея , и ѣлъ еси съ ними . Начинъ
же Петръ , сказоваше имъ порадѹ ,
глаа , Азъ бѣхъ во градѣ Іоппїистѣмъ
молѧсѧ , и видѣхъ во оужасѣ видѣнїе ,
сходящь сосѹдъ нѣкыи яко платанницѣ
велію , ѿ четырехъ краевъ низпущаемѹ
с небесе , и пріиде даже до мене : в неже
воззрѣхъ смотрахъ , и видѣхъ четверо-
ногаа земнаа и звѣри и гады и
птицы небныа . Слышахъ же и глаа глющаго
мнѣ , воставъ Петре , заколи и ѣжь .
Рѣхъ же , никакоже Гди : яко всяко
скврно и нечисто никогдаже вниде во оусты
моа . Вторица же ми глаа второицю
ѿ небесе глющи , яже Бгъ очистилъ
есть , ты не скверни . Сіе же бысть
трижды , и паки взяшася вса на небо .
Й се абіе трїе мѹжіе сташа предъ хра-
миною , в нюже бѣхъ , посланни ѿ Ке-
сарїи ко мнѣ . Рече же ми дхъ , ити
съ ними , ничтоже разсѹждаа : пріидоша
же со мною и шесть братїа сіи , и
внидохомъ в домъ мѹжа . Й возвести
намъ , како видѣ Аггла (ста) въ
домѹ своемъ ставша и рекша емѹ :
посли во Іоппію мѹжы , и призови Си-
мона нарицаемаго Петра , Иже речетъ
глы къ тебѣ , въ нюже спасешися ты
и весь домъ твои . Внегда же начяхъ
глати , нападе Дхъ стый на ниихъ ,
якоже и на ны въ началѣ . Помянѹхъ
же глаа Гдня , якоже глаше , Іѡаннъ
оубо крти сталъ есть водою , вы же имате
крститисѧ Дхомъ стымъ . Аще оубо
равнаа дръ даде имъ Бгъ , якоже и
нимъ вѣровавшымъ въ Гда нашего Іиса
Хта , Азъ же кто бѣхъ могій возбранити Бга ; Слышавше же сіа
оумолкоша , и славляхѹ Бга , глюще ,
оубо и языкомъ Бгъ поканіе даде въ
животъ . Разсѣявшисѧ оубо ѿ скорби
бывшїа при Стефанѣ , пріидоша даже
до Фінікіи и Кѹпра и Антіохіи ,
никомѹже глюще слово , токмо
Іѹдеемъ . Бяхѹ же нѣцыи ѿ них мѹжіе
Кѹпрстіи и Кѹринеистіи , иже вшедше во
Антіохію , глахѹ къ Еллинѡмъ , бла-
говѣствующе Гда Іиса . Й бѣ рѹка Гдня
съ ними : многое же число вѣровавше
ѡбратишася ко Гдѹ . Слышано же бысть
слово ѿ них во оушію церкве сущїа
во Іерусалимѣ , и послаша Варнаву пріити
даже до Антіохіи : Иже пришедъ и ви-
дѣвъ благодать Бжію , возрадовася , и
молаше всѣхъ изволенїемъ сердца пребыти
ѿ Гдѣ : Яко бѣ мѹжъ благъ и испълнь
Дха стаго и вѣры . и приложисѧ народъ
многъ Гдеви . Изыде же Варнава въ
Тарсъ взыскати Сѹла , и обрѣтъ его ,
приведе его во Антіохію . Бысть же имъ
лѣто цѣло собранитисѧ въ церкви , и
оучити народъ многъ , нарещи же прежде
во Антіохіи оучники христіаны . Въ тыа
же дни снидоша ѿ Іерусалима пророцы во
Антіохію . Воставъ же единъ ѿ них
именемъ Аггавъ , назнаменаше Дхомъ ,
глад великъ хотящь быти по всей
вселенней : иже и бысть при Клавдіи
Кесарѣ . ѿ оучникъ же , по елику кто
имѣаше что , изволиша кійждо их
на слжбѹ послати живѹщымъ во Іѹдеи
братїамъ : Еже и сотвориша , послаше
къ старѣйшымъ рѹкою Варнавїю и Сѹлю .

Глава . аі . Зачало , кд .

Во оно же врма возложи Ирѡдъ
царь рѹцѣ шолокоити нѣкыа иже
ѿ церкве . Оубі же Іакова брата
Іѡаннова мечемъ . Й видѣвъ ,
яко годѣ есть Іѹдеемъ , при-
ложи яти и Петра : бѣ же
дніе опрѣсночныи . Егоже и емъ
вседи въ темницѣ , предаст четыремъ
четверицамъ воиновъ стрещи его ,
хотѣ по пасцѣ извести его к людемъ .
Й оубо Петра стрежахѹ въ темницѣ :
молитва же бѣ прилѣжна бываема ѿ
церкве к Бгѹ ѡ нѣмъ . Егда же хотѣаше
его извести Ирѡдъ , въ нощи тои
бѣ Петръ спа между двѣма воиномa ,
вязанъ желѣзнома оужема двѣма ,
стражіе же предъ двери стрежахѹ тем-
ницы . Й се Аггалъ Гдень предста , и
свѣтъ возсіа въ храминѣ : толкнувъ
же въ ребро Петра , воздвиже его
глаа , востани вскорѣ . и спадоша емѹ
оужа желѣзная с рѹкъ . Рече же Аггалъ
к немѹ , препоашися , и ѡбуйсѧ въ
плесницы твоа : сотвори же такѡ .
и глаа емѹ , вложисѧ в ризѹ твою ,
и последствуй мн . Й изшедъ в следъ
его идаше : и не вѣдаше , яко истина
есть бывшее ѿ Аггла , мнѣаше же ви-
дѣнїе зрѣти . Прошедша же первую
стражѹ и вторѹю , пріидоста ко вратѡмъ
желѣзнымъ , вводящымъ во градъ ,
яже ѿ себе ѿверзошася имъ : и из-
шедше пріидоша стогнѹ єдинѹ , и абіе
ѿступи Аггъ ѿ него . Й Петръ бывъ
в себѣ , рече , нынѣ вѣмъ воистинѹ ,
яко посла Бгъ Аггла своего , и изъ-
ятъ ма изъ рѹки Ирѡдовы и ѿ всего
чаянїа людїи Іѹдейскихъ . Споспѣ-
шя же пріиде къ дому Маріи матере
Іѡанна нарицаемаго Марка , идѣ-
же бѣхѹ мнози собрани и молящеся .
Толкнѹвшѹ же Петрѹ во врата двора ,
пристѹпи послышати отроковица имянемъ
Рода : Й познавши глас Петровъ ,
ѿ радости не ѿверзе врата , притекши
же сказа Петра стояща предъ враты .
Они же к нѣй рѣша , безѹмствуеши ан ;
она же крѣпаашеся тако быти . Они
же глахѹ , Аггалъ его есть . Петръ же
пребываше толкій : ѿверзше же видѣша
его , и оужасошася . Помавъ же ним
рѹкою молчати , сказа имъ , како Гдь
его изведе изъ темницы . рече же , воз-
вѣстите Іакѡвѹ и братїамъ сіа . и изъ-
шедъ иде ко ино мѣсто . Бывшѹ же днемъ ,
бѣ молва не мала в воинѣхъ , что оубо
Петръ бысть . Ирѡдъ же понискавъ его

и не ѡбрѣтъ, и нетъзавъ стрѣжы, повелѣ ѡбыти ѭхъ: и нзшедъ ѡ Ѭдеи въ Кесарию живяше, Бѣ же Ирѡдъ гнѣвалсѧ на Тѵрѧны и Сидѡнѧны: нже единодушно прндѡша къ немѹ, и ѵмолнвше Власта постелника царева, прошахѹ мира, понеже страны ѭхъ ѡ цр҃тва его питахѹсѧ. Въ наречєнный же дінь Ирѡдъ wдѣѧлсѧ ко одеждѣ цр҃тѵ, и сѣдъ на сѹдищи пред народомъ, глаше к нимъ. Народъ же возглашаше, глас҃ Бжїи а не человѣч҃. Внезапѹ же порази его Агг҃ъ Гдн҃ь, зане не дадѣ славы Бгѹ: и бывъ червми нзѣденъ, нздше. Слово же Бжіе расташе и множашесѧ. Варнава же и Сѹлъ возвратистасѧ нз Ѥрлима во Антіохіѭ, исполнивше слѹжбѹ, поемше съ собою и Ѭанна нарицаемаго Марка.

Глава. гі.

Бѣхѹ же нѣцыи во цр҃кви сѹщіи во Антіохіи пр҃роцы и ѹчителіе, Варнава же и Сумеѡнъ нарицаемый Нігеръ, и Лѹкій Кѵринеанинъ, и Манаинъ со Ирѡдомъ четвертовластникомъ воспитанный, и Сѹлъ. Служащымъ же имъ Гдв҃и и постящымсѧ, рече Дх҃ъ сты҃й, wдѣлнте ми Варнаѵѹ и Сѹла на дѣло, на нже призвахъ ѭхъ. Тогда постившесѧ и помолившесѧ, и возложше рѹки на на, wпѹстиша ѭхъ. Сіи ѹбо послана бывша wт Дх҃а ст҃а, снндоста въ Селеѵкію, wттѹдѹ же wплыша къ Кѵпру. И бывше въ Салѡмінѣ, возвѣщаста слово Бжіе въ соннгогахъ Ѭдейскихъ: имѣста же и Ѭанна слѹгѹ. Прошедша же wстровъ даже до Пафа, wбрѣтоста нѣкоего мѹжа волхва лжепророка Ѭдеанина, емѹже имя Варінсѹсъ, нже бѣ со Анѳѵпатомъ Сергіемъ Пѵломъ, мѹжемъ разѹмнымъ. сіи призваѵ Варнаѵѹ и Сѹла вземска ѹслышати слово Бжіе. Сопротивлѧшесѧ же имъ Єлѵма волхвъ: (такѡ бо сказѹется имя егѡ:) искѹ развратити Анѳѵпата wт вѣры. Сѹлъ же нже и Пѵлъ, исполнесѧ Дх҃а ст҃а, и возрѣвъ нань, рече, ѡ исполненіе всякїа лсти, и всякїа злобы, сыне дїаволь, врагѹ всякїа правды, не престанеши ли развращати пѹти Гдн҃и правыа; И нынѣ се рѹка Гдн҃а на тѧ, и бѹдеши слѣпъ не видя слнца до врѣмене. внезапѹ же нападе нань мракъ и тма, и wходѧ искаше вожда. Тогда видѣвъ Анѳѵпатъ сбывшее, вѣрова, дивлсѧ wученію Гдн҃и. Wбѣщася же wт Пафа Пѵлъ и сѹщіи съ нимъ, прндоша въ Пергію Памфѵлійскѹю. Ѭаннъ же wлучивсѧ wт нихъ, возвратисѧ во Ѥрлимъ. Они же прошедше wт Пергіи прндоша во Антіохію Пісідійскѹю, и вшедше въ соннгогѹ въ дінь сѹббѡтный, сѣдоша. По чтенїи же закона и пр҃рокъ, послаша началницы соннгоги къ нимъ, глаголюще, мѹжіе братіе, аще єсть слово в васъ ѹтѣшенїа къ людемъ, глите. Воставъ же Пѵлъ, и помавъ рѹкою, рече, мѹжіе Ізраилтане, и боѧщіисѧ Бга, ѹслышите. Бгъ людій сихъ нзбра wцы наши: и людн возвыс въ пришествіи въ земли Єгѵптестѣй, и мышцею высокою нзведе ѭхъ нз нея: И до четыредесѧти лѣтъ прнтя ѭхъ въ пѹстынн: И низложивъ языкъ седмь въ земли Хананстѣй, даде имъ въ наслѣдіе земли ѭхъ. И по сихъ, wкѡ лѣтъ четырѣста и пѧтьдесѧтъ, даде имъ сѹдіи до Самѹила пр҃рока: И wттѹдѹ просиша царя, и даде имъ Бгъ Сала сына Кісова, мѹжа wт колѣна Веніамінова, лѣтъ четыредесѧть: И преставивъ его, воздвиже имъ Дда въ цра, емѹже и рече свндѣтелствовавъ, wбрѣтохъ Дда сына Іессѵова, мѹжа по срдцѹ моемѹ, нже готворитъ вса хотѣнїа моа. Wсѣго сѣмене Бгъ по wбѣтованію, воздвиже Ізію спасенїе Ізр҃ю, Проповѣдавшѹ Ѭаннѹ пред лицемъ внитїа его крщенїе покаанїа всѣмъ людемъ Ізлевымъ. И wкѡже скончаваше Ѭаннъ теченіе, глаголаше, кого мя нецѹете быти; нѣсмь азъ, но се градитъ по мнѣ, емѹже нѣсмь достоинъ разрѣшити ремень сапогъ его. Мѹжіе братіе, сыновіе рода Аврамля, и нже въ васъ боѧщіисѧ Бга, вамъ слово спасенїа сегѡ послася. Живѹщіи бо во Іерѹсалимѣ и князи ѭхъ, сегѡ не разѹмѣвше, и гласы пр҃рочскїа по вса сѹббѡты чтѡмыа, wсѹдивше (его,) исполнша: И ниединичса вины смрти wбрѣтше, прошша wт Плата ѹбити его. Wкожеже скончаша вся, нже wт нихъ писана, снмше съ древа, положиша во гробѣ. Бгъ же воскресн его wт мертвыхъ, Нже явлсѧ въ дни многи сошедшимъ съ нимъ wт Галилеи во Ѥрлимъ, нже нынѣ сѹть свндѣтелїе его къ людемъ. И мы вамъ благовествѹемъ wбѣтованїе сдѣвшееся ко wцемъ, wкѡ сіе Бгъ исполнилъ есть намъ чадомъ ѭхъ, воздвигъ Ізѹса: Wкожеже и во ѱалмѣ второмъ писано єсть, Сынъ мой єси ты, азъ днесь родихъ тѧ. А wкожеже воскресн его wт мертвыхъ, не ктомѹ хотѧща возвратитисѧ во истлѣніе, сице рече, wкѡ дамъ вамъ преподобная Дѵдова вѣрная. Тѣмже и въ другомъ глаголетъ: не дасн преподобному твоемѹ видѣти истлѣнія. Дѵдъ бо своемѹ роду послѹживъ Бжіимъ совѣтомъ ѹсну, и приложисѧ ко wцемъ своимъ, и видѣ истлѣніе: А егожеже Бгъ воздвиже, не видѣ истлѣнія. Вѣдомо ѹбо да бѹдетъ вамъ мѹжіе братіе, wкѡ егѡ ради вамъ wставленіе грѣховъ проповѣдается: и wт всѣхъ, wт нихже не возмогосте въ закѡнѣ Мѡѵсеовѣ wправдитисѧ, wт сѥмъ всякъ вѣрѹяй wправдается. Блюдите ѹбо да не прндетъ на васъ реченное во пр҃рочѣхъ, Видите нерадивіи, и чюдитесѧ и ѹзрите и нсчезните: wкѡ дѣло азъ содѣлаю во дни ваша, сѧмже не имате вѣровати, аще кто повѣсть вамъ. Исходящымъ же имъ wт соннгоги Ѭдейскы, молѧхѹ языцы въ дрѹгїй сѹббѡтѹ глаголатисѧ имъ глаголмъ снмъ. Разшедшесѧ же соборѹ, послѣдовавша мнѡзи wт Ѭдей и чстивыхъ пришлецъ Пѵлѹ и Варнаѵѣ: нже глаголюще имъ ѹвѣщѣваху ѭхъ пребывати въ благодати Бжіей. Во грядѹщюю же сѹббѡтѹ малѡ не весь градъ собрася послѹшати слова Бжіа. Видѣвше же Ѭдеи народы, исполнишася зависти, и вопреки глаголахѹ глаголемымъ wт Пѵла, сопротнвъ глаголюще и хѹляще. Дрзновавше же Пѵлъ и Варнава рекоста, вамъ бѣ лѣпо нрвѣе глаголати слово Бжіе: а понеже wвергосте е, и недостойны творите сами себе вѣчнѹю жнзнѹ, се wбращаемсѧ во языкы. Такѡ бо заповѣда намъ Гдь, положнхъ тѧ во свѣтъ языкомъ, еже быти тебѣ во спасенїе даже до послѣднихъ земли. Слышащи же языцы радовахѹсѧ, и славлахѹ слово Гдне, и вѣроваша, єлицы ѹчинени бяхѹ в жнзнь вѣчнѹю. Проношашесѧ же слово Гдне по всей странѣ. Ѭдеи же наустнша честныя жены и благообразныя и старѣйшины града, и воздвигоша гоненіе на Пѵла и Варнаѵѣ, и нзгнаша а wт предѣлъ своихъ. Она же wтрясше прахъ wт ногъ своихъ на нихъ, прндоста во Ікоиію. Ученицы же исполнахѹсѧ радости и Дх҃а ст҃а.

Глава. гі.

Бысть же во Ікоиіи, внѣлѣ нити имъ въ соннгогѹ Ѭдейскѹю, и глаголати такѡ, wкѡ вѣровати Ѭдеевъ и Єллнновъ множество много. Невѣрствшіи же Ѭдеи воздвигоша и золобнша дѹши языкшихъ на братію. Довольно же ѹбо врѣма пребыша дрзновеніе wт Гдѣ свндѣтелствѹющемъ словѹ благодати своеа, и дающимъ знамена и чюдеса быти рѹкама ихъ. Раздѣлишасѧ множество града: и обои сѹщи съ Ѭдеи, обои же со Аплы. И егда бысть стремленіе языкшмъ же и Ѭдеемъ съ началники ихъ, досадити и каменіемъ побити ихъ, Ѹвѣдѣвше же прнсѣдоста во грады Лѵкаонскіа, въ Лѵстрѹ и Дервію, и во окрестныа ихъ, И тамѡ бѣста благовѣствующе. И нѣкто мѹжъ въ Лѵстрѣхъ нємощенъ ногама сѣдѧше, хромъ wт чрева матере своеа сый, нже николиже бѣ ходилъ. Сей слышаше Пѵла глаголюща: нже возрѣвъ нань, и видѣвъ wкѡ вѣру имать здравъ быти, Рече великимъ гласомъ, тебѣ глаголю, во имя Гда Ісса Хрта, встани на ногѹ твоей прямо. и абіе возскочи и ходяше. Народи же видѣвше, еже сотвори Пѵлъ, воздвигоша гласы своѧ Лѵкаонски глаголюще: богіе ѹподобишасѧ человѣкомъ снндоша къ намъ: Нарицахѹ же ѹбо Варнаѵѹ, Дїа, Пѵла же, Ермія, понеже той бяше началникъ слова. Жрецъ же Дїанъ сѹщаго пред градомъ ихъ, принесше юнцы, и (принесе) вѣнцы пред врата, съ народы хотяше жрѣти. Слышавше же Апли Варнава и Пѵлъ, растрзавше ризы своа вскочиста въ народъ, зовѹще и глаголюще, Мѹжіе, что сіа творите? и мы подобострастни семы вамъ человѣцы, благовествующе вамъ wт сихъ сѹетныхъ wбратитисѧ къ Бгѹ живѹ, нже сотвори нбо и Землю и море и вса, нже въ нихъ: Нже въ мнмошедшыа роды шстависъ бѣ вса языкы ходити въ пѹтіхъ ихъ: И ѹбо не нсвндѣтелствова сеа шстави, благотворя, съ небесе намъ дождн дая, и времена плодонбсна, исполнѧя пищею и веселіемъ сердца наша. И сіа глюще, едва ѹстависта народи не жрѣти имъ: но wтнти комѹждо во свое сн. пребывшымъ же имъ и сѹщымъ, Пріидоша wт Антіохіи и Іконіи нѣцыи Ѭдеи, и стазнвшимсѧ имъ съ дрзновеніемъ, наустиша народи wставити wт нихъ,

глаго́люще, ꙗ́ко ничто́же и́стинно глаго́лете, но всѣ лже́те. и наста́вльше наро́ды, и ка́менїемъ побива́ше Па́вла, и извлекоша вонѣ гра́да, мнѣ́ше его́ у́мрша. Окре́стъ же ста́вшымъ его́ ꙋ́ченико́мъ, востав́ъ вни́де во гра́дъ: и на у́трїе и́зыде съ Варна́вою въ Дерви́ю. Благовѣствова́вше же гра́ду то́мꙋ, и наꙋчи́вше мно́ги, возврати́шасѧ въ Лꙋстръ и Ико́нїю и Антїо́хїю: ꙋтвержда́юще дꙋ́шы ꙋ́ченико́въ, моля́ще пребы́ти въ вѣ́рѣ, и ꙗ́ко мно́гими скорбьми подобаетъ на́мъ вни́ти въ ца́рствїе Бжїе. Рꙋкоположи́ше же и́мъ пре́свутеры по всѣ́мъ це́ркви, и помоли́вшасѧ съ по́стомъ, предаша́ ихъ Гдеви, въ негоже вѣ́роваша. И прошедше Пїсидїю, прїидо́ша въ Памфꙋлїю: и глаго́лавше въ Перги́и сло́во Гдне, сни́доша во Аттали́ю: и ѿтꙋ́дꙋ ѿплы́ша во Антїо́хїю, ѿнꙋдꙋ́же бѣ́ша прїе́маны бл҃годати Бжїей въ дѣ́ло, е́же скончаша. Пришедше же и собравше це́рковь, сказа́ша, е́лика сотвори Бг҃ъ съ ни́ми, и ꙗ́ко ѿвѣ́рзе и́зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. Пребы́ша же та́мѡ вре́мя не мало со ꙋ́ченики.

Глава́ ѕ҃ї.

И нѣцыи сше́дше ѿ Ꙋдеи, ꙋ́чахꙋ бра́тїю, ꙗ́ко а҃ще не обрѣ́заетеся по обы́чаю Мѡ́ѷсѣо́ву, не мо́жете спасти́сѧ. Бы́вшей же распри и стазанїю немалꙋ Па́влꙋ и Варна́вѣ къ ни́мъ, ꙋ́чиниша и́зыти Па́влꙋ и Варна́вѣ и нѣ́кимъ дрꙋ́гимъ ѿ ни́хъ, ко Апо́стѡмъ и ста́рцемъ до Ерꙋсали́мъ ѡ сопрошенїи се́мъ. Они́ же꙽ ꙋбо предпосла́ни бы́вше ѿ це́ркве, прохожда́хꙋ Фїни́кїю и Самарїю, повѣ́дающе ѡбраще́нїе и́зы́кѡвъ: и творя́хꙋ ра́дость ве́лїю всѣ́мъ бра́тїи. Пришедше же во Ерꙋсали́мъ, прїа́тни бы́ша ѿ це́ркве и Апо́ст҃хъ и ста́рецъ, сказа́ша же, е́лика сотвори Бг҃ъ съ ни́ми, и ꙗ́ко ѿвѣ́рзе и́зы́кѡмъ две́рь вѣ́ры. Воста́ша же нѣ́цыи ѿ е҃реси фарїсе́йскїа вѣ́ровавши, глаго́люще, ꙗ́ко подобаетъ ѡбрѣ́зати ихъ, завѣщава́ти же блюсти зако́нъ Мѡ́ѷсѣо́въ. Собрашасѧ же Апо́ст҃и и ста́рцы вѣ́дѣти ѿ словесе́ сем҃ъ. Мно́гꙋ же и́зыскꙋ́вшꙋ бы́вшꙋ, востав́ъ Петръ рече́ къ ни́мъ, мꙋ́жїе бра́тїе, вы вѣ́сте, ꙗ́ко ѿ дне́й пе́рвыхъ Бг҃ъ въ на́съ и́збра ꙋ́стꙋ мои́ми ꙋслы́шати и́зы́кѡмъ сло́во бл҃говѣ́стїа, и вѣ́ровати. И сердцеве́дець Бг҃ъ свидѣ́тельствова и́мъ, да́въ и́мъ Дх҃а ст҃а́го, ꙗ́коже и на́мъ: и ничто́же разсꙋди́ между на́ми же, и о҃ны́мъ, вѣ́рою ѡчи́щь сердца и́хъ. Нынѣ́ ꙋ́сто что искꙋша́ете Бг҃а, хотя́ще возложи́ти и́го на вы́и ꙋ́ченико́мъ, его́же ни ѻ҆цы на́ши ни мы́ возмогохомъ понести́; Но бл҃года́тїю Гда І҃сꙋ Хр҃та вѣ́руемъ спасти́сѧ, ꙗ́коже и о҃ны́. Ꙋмо́лча же всѣ́ мно́жество, и послꙋша́хꙋ Варна́вы и Па́вла повѣ́дающихъ, е́лика сотвори Бг҃ъ зна́менїа и чꙋдеса́ во и́зы́цѣхъ и́ми. По ꙋмо́лчанїи же и́хъ, ѿвѣща́ Ꙗ́кѡвъ гла: мꙋ́жїе бра́тїе, послꙋша́йте мене́. Сꙋмео́нъ повѣ́да, ꙗ́ко пе́рвѣе Бг҃ъ посѣти́ прїа́ти ѿ и́зы́къ лю́ди ѡ и́мени своего́: И семꙋ согласꙋю́тъ словеса́ пр҃о́рцы, ꙗ́коже пи́шетъ: По сихъ ѡбращꙋ́сѧ и созижꙋ́ кро́въ Дд҃овъ падшїй: и разсѣя́нная его́ созижꙋ́, и испра́влю его́: Ꙗ́кѡ да взы́щꙋтъ прочїи человѣ́цы Гда, и вси и́зы́цы, въ ни́хъже нарече́сѧ и́ма мое́: глаго́летъ Гдь творы́й сїа́ вся. Разꙋмна ѿ вѣ́ка сꙋть Бг҃ови вся дѣла его́. Сего́ ра́ди а҃зъ сꙋжꙋ́ не стꙋжа́ти ѿ и́зы́къ ѡбраща́ющымсѧ къ Бг҃ꙋ: Но запове́дати и́мъ ѡтрещи́тисѧ ѿ тре́хъ и́дѡлскихъ и ѿ блꙋда и ꙋдꙋ́шленныѧ и ѿ кро́ве. и е́лика нꙋ́годна сїе́мъ сꙋть, ни́мъ не творити. Мѡ́ѷсе́й бо ѿ ро́довъ дре́вних по всѣ́мъ гра́дѡмъ пропове́дꙋющыѧ его́ и́мать в҃ сни́мищихъ по всѧ́ сꙋббѡ́ты чтомы́й. Тогда́ и́зволи́сѧ Апо́ст҃мъ и ста́рцемъ со всею це́ркꙋвїю, и́збра́вше мꙋ́жа ѿ ни́хъ посла́ти во Антїо́хїю съ Па́вломъ и Варна́вою, Ꙋ҃дꙋ нарица́емаго Варса́вꙋ, и Сі́лꙋ, мꙋ́жа нарочи́та въ бра́тїи, Напи́савше рꙋкама́ и́хъ сі́а: Апо́ст҃и и ста́рцы и бра́тїа, сꙋщымъ во Антїо́хїи и Сꙋ́рїи и Кїлїкїи бра́тїа, и́жи ѿ и́зы́къ. (ѿ Гдⷭ҃) ра́доватисѧ. Поне́же слы́шахомъ, ꙗ́ко нѣ́цыи ѿ на́съ и́зше́дше возмꙋти́ша ва́съ словесы́, развраща́юще дꙋ́шы ва́ша, глаго́люще сохраня́тисѧ и блюсти́ зако́нъ, и́мже мы не завѣща́хомъ: И́зволи́сѧ на́мъ собра́вшымсѧ е҆дино́дꙋшнꙋ, и и́збра́нныѧ мꙋ́жы посла́ти къ ва́мъ, с҃ возлю́бленными на́шими Варна́вою и Па́вломъ, Человѣ́ки предава́шими дꙋ́шы свои́ ѿ и́мене Гдⷭ҃ нашегѡ І҃сꙋ Хр҃та. Послю́хомъ ꙋ́бо Ꙋ҃дꙋ и Сі́лꙋ, и тѣ́хъ сло́вомъ сказꙋ́ющихъ тꙋ́жде. И́зволи́сѧ со сто́мꙋ Дх҃ъ и на́мъ, ничто́же мно́жае возложи́ти ва́мъ тѧготы́, развѣ́ нꙋ́жныхъ сихъ: Ѡтрещи́тисѧ ѿ и́дѡложе́ртвенныхъ и про́бе и ꙋдꙋ́шленныѧ и кро́ве: и е́лика не хо́щете ва́мъ бы́ти, дрꙋ́гимъ

не творите. ѿ ни́хже соблюда́юще себе́, до́брѣ сотворите, здравствꙋ́йте. Они́ же꙽ ꙋбо послани бы́вше прїидо́ша во Антїо́хїю: и собра́вше наро́дъ, вда́ша посла́нїе. Прочита́вше же, возра́довашасѧ ѿ ꙋ́тѣше́нїи: Ꙋ҃да же и Сі́ла, и тїи пр҃о́роцы сꙋ́ще, сло́вомъ мно́зѣмъ ꙋ́тѣши́ша бра́тїю, и ꙋ́тверди́ша. Пребы́вше же та́мѡ вре́мя, ѿпꙋщени бы́ша съ ми́ромъ ѿ бра́тїи ко Апо́ст҃мъ. Рѣкоста́вшасѧ же Сі́ла пребы́ти та́мѡ, Ꙋ҃да же возврати́сѧ во Ерꙋса́лимъ. Па́влъ же и Варна́ва жива́хꙋ во Антїо́хїи, ꙋ́чаще и бл҃говѣствꙋ́юще сло́во Гдне, и со ни́ми мно́гими. По нѣ́кихъ же дне́хъ рече́ Па́влъ къ Варна́вѣ: возвратя́шесѧ подобаетъ посѣти́ти бра́тїю на́шꙋ во всѣ́хъ гра́дѣхъ, въ ни́хже пропове́дахомъ сло́во Гдне, ꙗ́кѡ преживꙋ́тъ. Варна́ва же восхоте́ поꙗ́ти съ собо́ю І҃ѡа́нна нарица́емаго Ма́рка: Па́влъ же глаго́лаше ѿступи́вшаго ѿ на́съ ѿ Памфꙋ́лїи, и не ше́дшаго съ на́ми на дѣ́ло, на ни́же послани бы́хомъ, не поꙗ́ти сего́ съ собо́ю. Бы́сть ꙋ́сто распра, ꙗ́ко шꙋ́ститисѧ и́ма ѿ себе́, Варна́ва ꙋ́сто пои́мъ Ма́рка ѿплы́ сѧ въ Кꙋпръ: Па́влъ же и́збра́въ Сі́лꙋ и́зы́де предани бл҃годати Бжїей ѿ бра́тїи, Прохожда́ше же Сꙋ́рїю и Кїлїкїю, ꙋ́тверждаꙗ це́ркви.

Глава́ ѕ҃і.

Прїи́де же въ Дерви́ю и Лꙋстръ: и се ꙋ́ченикъ нѣ́кїй бѣ́ тꙋ́, и́менемъ Тїмоѳе́й, сы́нъ жены нѣ́кыѧ Ꙋ҃даи́ни вѣ́рны, ѻ҆тца́ же Е҆ллина: Сего́ свидѣ́тельствова́ни бѣ́ ѿ сꙋ́щихъ въ Лꙋстрѣ́хъ и Ико́нїи бра́тїи. Сего́ похоте́ Па́влъ съ собо́ю и́зы́ти: и прїе́мъ ѡбрѣ́за его́, Ꙋ҃дее́мъ ра́ди сꙋ́щихъ на мѣ́стѣхъ о҃ны́хъ: вѣ́дяхꙋ бо вси ѻ҆тца́ его́, ꙗ́ко Е҆ллина бѣ́ше. И ꙗ́коже прохожда́хꙋ гра́ды, преда́ваше и́мъ хранити ꙋ́ставы сложе́нныѧ ѿ Апо́ст҃ъ и старецъ, и́же во Ерꙋса́лимѣ. Сїи́мже ꙋ́тверждя́хꙋсѧ вѣ́рою, и прибы́ваху въ число по всѧ́ дни. Прошедше же Фрꙋгі́ю и Галатї́йскꙋю страны́, возбране́ни бы́ша ѿ сто́гѡ Дх҃а глаго́лати сло́во во Ле́сїи, Прише́дше же въ Мꙋ́сїю, покꙋша́хꙋсѧ въ Вїѳꙋ́нїю поити: и не ѡ҆ста́ви и́хъ Дх҃ъ. Прошедше же Мꙋ́сїю, сни́доша въ Тро́ѧдꙋ. И ви́дѣ нѣ́кꙋю къ ночи́ ꙗ́вльшасѧ Па́влꙋ: мꙋ́жъ нѣ́кїй бѣ́ Македо́нянинъ стоꙗ́, моля́ его́ и гла́, прише́дъ въ Македо́нїю, помози́ нѣ́мъ. И ꙗ́коже ви́дѣ ви́дѣ, абїе взыска́хомъ и́зы́ти въ Македо́нїю, разꙋмѣ́вше, ꙗ́ко призва́ нас҃ Гдь бл҃говѣсти́ти и́мъ.

Ѿплы́вше же ѿ Тро́ѧды прїидо́хомъ въ Самофра́кꙋ, повтрїе же въ Неа́полꙋ. Ѿтꙋ́дꙋ же въ Фїлі́ппы, и́же е҆сть пе́рвыи гра́дъ части Македо́нїи Колѡ́нїа. бѣ́хомъ же въ то́мъ гра́дѣ пребыва́юще дни нѣ́кыѧ. Въ де́нь же сꙋббо́тный и́зы́дохомъ вонѣ́ и́зъ гра́да при рѣ́цѣ, ꙗ́дѣже мнѣ́шесѧ мо́литвенница бы́ти, и сѣ́дше глаго́лахомъ къ сокра́вшымсѧ женамъ. И нѣ́кая жена и́менемъ Лꙋ́дїа, порфꙋропродавани́ца ѿ гра́да Ѳꙋатїре́скаго, чтꙋ́щи Бг҃а, послꙋша́ше: е҆ю́же Гдь ѿве́рзе сердце, внима́ти глаго́лемымъ ѿ Па́вла. Ꙗ́коже крести́ся та́, и до́мъ е҆ѧ́, моля́ше нꙑ́ глю́щи, а҃ще ꙋ́смотри́сте ма вѣ́рнꙋ Гдеви бы́ти, вше́дше въ до́мъ мо́й, пребꙋ́дите: и приноꙋди́ на́съ. Бы́сть же и́дꙋщымъ на́мъ на мо́литвꙋ, о҃троковица нѣ́кая и́мꙋ́ща дх҃ъ пꙑтли́въ срѣ́тe на́съ, ꙗ́же ста́жанїе мно́го даꙗ́ше господе́мъ свои́мъ, волхвꙋ́юще. Та послѣдовавши Па́влꙋ и на́мъ, взыва́ше глю́щи, сі́и человѣ́цы раби́ Бж҃їи вы́шняго сꙋ́ть, и́же возвѣща́ютъ на́мъ пꙋ́ть спасе́нїа. Сїе́ же творя́ше на мно́ги дни: ѡ҆стꙋ́жась же сей Па́влъ, и ѡбратя́сѧ, дх҃ови рече́, Запрещꙋ́ тебѣ и́менемъ І҃сꙋ Хр҃та, и́зыди и́зъ нея́. и и́зы́де въ то́мъ часѣ́. Ви́дѣвше же господіе́ е҆ѧ́, ꙗ́ко и́зы́де надѣ́жда стажа́нїа и́хъ, поима́ше Па́вла и Сі́лꙋ, влекоша́ на то́ргъ ко кнази́мъ: И приведо́ше и́хъ къ воево́дамъ, рѣ́ша, сі́и человѣ́цы возмꙋща́ютъ гра́ды на́ша, Ꙋ҃дее́ сꙋ́ще: И запов҃ѣ́дꙋютъ обы́чаи, ꙗ́же не достои́тъ на́мъ прїима́ти ни твори́ти, Рима́номъ сꙋ́щымъ. И сни́дсѧ наро́дъ на ни́хъ, и воеводы растерза́вше и́мъ ри́зы, повелѣ́ша па́лицами бити́ и́хъ: Мно́ги же да́вше и́мъ ра́ны, вседо́ша въ темни́цꙋ, завѣща́вше темни́чному стрꙋ́жꙋ, твердꙋ стере́ти и́хъ: И́же та́ково завѣща́ние прїе́мъ, вседи́ и́хъ во внꙋтре́нюю темни́цꙋ, и но́ги и́хъ заклѣ́ вь кла́дѣ. Въ полꙋно́щи же Па́влъ и Сі́лъ моля́шесѧ поꙗ́ху Бг҃а: послꙋша́хꙋ же и́хъ и́зы́ницы. Внезапꙋ́ же трꙑ́съ бы́сть вели́й, ꙗ́ко поколебатисѧ основа́нїю темни́чному: ѿверзо́шасѧ же абїе две́ри вса́, и всѣ́мъ и́зы́ти сложи́шасѧ. Возбꙋ́дсѧ же темни́чный стрꙋ́жь, и ви́дѣвъ ѿверсты́ две́ри темни́цы, и́звлекъ но́жь, хотя́ше себе́ сꙋ́щи, мня́ и́зы́ти и́зы́ники. Возгласи́ же гла́сомъ ве́лїимъ Па́влъ гла́, ничто́же сотвори себѣ́ зла: вси́ бо е҆смы́ зд҃ѣ. Проси́въ же свѣ́тѡи вечо́ръ, и трепе́тенъ бы́въ, припадѣ

кѫ Пáвлꙋ и Сі́лѣ : И и҃зведѣ и҃хъ
вонѣ , рече , господіе , что́ ми подобаетъ творити , да спасе́ма ; Они же
рекоста , вѣ́руй въ Гда І҃са Хр҃та , и
спасе́шися ты и вeсь домъ твои́ .
И глаго́ласта емꙋ сло́во Гдне , и всѣ́мъ ,
и҃же въ домꙋ его́ . И поѧ́въ въ то́йже
часъ но́щи и҃змы́ ѿ ра́нъ , и крести́ся
сáмъ и свои́ емꙋ вси́ абіе : Введъ же
и҃хъ въ домъ свои́ , поста́ви тра́пезꙋ , и
возра́довася со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ ,
вѣ́ровавъ Бг҃ꙋ . Днію́ же бы́вшꙋ , посла́ша воеводы́ пали́чники глаго́люще ,
ѿпꙋсти́ человѣ́ка о́ны . Сказꙋ́ же темни́чный стра́жъ словеса́ сі́а Пáвлꙋ ,
я҆́ко посла́ша воеводы́ , да ѿпꙋще́ни бꙋдꙋ́тъ : ны́нѣ ꙋ҆́бо и҃зше́дше , и҆́дите съ ми́ромъ . Пáвелъ же рече́ къ ни́мъ , сѣ́ку
на́съ прéдъ людьми́ , непобѣ́жде́нъ человѣ́ки
*рі́мляне сꙋ́щихъ , вве́дшꙋ и҃ темни́цꙋ ,
и ны́нѣ та́йнѣ и҃зго́нятъ на́съ ; ни́ сѐ ;
но да прише́дше сáми и҃зведꙋ́тъ на́съ .
Сказа́ша же пали́чницы воево́дамъ глаго́лы
сі́а : и ꙋ҆́бояшáся слы́шавше , я҆́ко
рі́мляне сꙋ́ть , И прише́дше ꙋ҆́молѝша
и҃хъ , и и҃зведше моля́хꙋ и҃зы́ти и҃з
гра́да , И҃зше́дше же и҃з темни́цы пріидо́ста къ Лꙋді́и : и ви́дѣвше бра́тію ,
ꙋ҆тѣши́ста и҃хъ , и и҃зыдо́ста .

Глава́ , зі҃ . Зача́ло , ѧ҃д .

Прешéдше же Амфѵполь и Аполлѡ́нію ,
пріидо́ста къ Солꙋ́ню , и҆дѣ́же бѣ́
сонмищѐ і҃удéйское . По обы́чаю
же своемꙋ Пáвелъ вни́де къ ни́мъ ,
и по сꙋббѡ́тѣ три́ ста́вшася съ ни́ми
ѿ писа́нїй , Сказꙋ́я и предлага́я
и҃мъ , я҆́ко Хр҃тꙋ̀ подоба́ше пострада́ти и воскре́снꙋти ѿ мр҃твы́хъ , и
я҆́ко сі́й і҃с҃ъ , его́же а҆́зъ проповѣ́даю
ва́мъ , е҆́сть *Хр҃то́съ . И нѣ́цыи ѿ
ни́хъ вѣ́роваша , и приложи́шася къ
Пáвлꙋ и Сі́лѣ , ѿ чести́ныхъ Е҆́ллинъ
мно́жество мно́го , и ѿ жено́въ бл҃городны́хъ не ма́ло . Возрѵнова́вше же непокори́шася і҃уде́е , и пріе́мше кра́моленики
нѣ́кіа мꙋ́жы злы́а , и собра́вше наро́дъ ,
моля́хꙋ по гра́дꙋ : напꙋ́стивше же на
до́мъ Іасо́новъ , и҆скаху́ и҃хъ и҃звести
къ наро́дꙋ : Не ѡ҆брѣ́тше же и҃хъ ,
влачи́ху Іасо́на и нѣ́кіа ѿ бра́тіи ко
гра́донача́льникомъ , вопію́ще , я҆́ко
и҃же вселе́нную *сі́ю и здѣ́ пріидо́ша , Ихже прія́тъ Іасо́нъ : и сі́и
вси́ проти́вно вели́кѣмъ Кі҃сарє́вымъ
творя́тъ , цр҃а глаго́люще и҃ного бы́ти ,
і҃и҃са . Смꙋти́ша же наро́дъ и гра́донача́льники слы́шащыа сі́а : Взе́мше же
доволно́е ѿ Іасо́на и ѿ про́чихъ ,
ѿпꙋсти́ша и҃хъ . Бра́тіа же а҆́бїе въ
но́щи посла́ша Пáвла и Сі́лꙋ въ Бе́рію :
и҃же пришéдше , и҃до́ша в соборъ і҃уде́йскій . Сі́и же бя́ху бл҃городне́йши живꙋ́щихъ въ Солꙋ́нѣ , и҃же пріе́ша сло́во
то всѣ́мъ ꙋ҆мы́слѣмъ , по всѧ́ дни разсꙋ́ждающе писа́нїа , а҆́ще сꙋ́ть сі́а та́ко .
Мно́зи ꙋ҆́бо ѿ ни́хъ вѣ́роваша , и ѿ
Е҆́ллинскихъ жено́въ бл҃гообра́зныхъ и мꙋ́жи
не ма́ло . И я҆́ко ꙋ҆вѣ́даша , и҆́же ѿ
Солꙋ́на і҃уде́и , я҆́ко и въ Бе́ріи проповѣ́дася ѿ Пáвла сло́во Бж҃іе , пріидо́ша
и та́мо дви́жꙋще и смꙋща́юще наро́ды .
Абіе́ же тогда́ бра́тіа ѿпꙋсти́ша Пáвла
и҆́ти на помо́рїе : шта́ста же Сі́ла и
Тимоѳе́й та́мо . Проводи́вшіи же
Пáвла , вeдо́ша его́ да́же до Ѳи́нъ :
и пріе́мше за́повѣдь къ Сі́лѣ и Тимоѳе́ю , да́йте скорѣ́е пріи́ти къ нeмꙋ ,
и҃зыдо́ша . Во Ѳи́нѣхъ же ждꙋ́щꙋ
и҃хъ Пáвлꙋ , раздражи́шася дх҃ъ его́
въ нeмъ зрѣ́ющемъ і҆́дола по́лна сꙋ́ща
гра́да . Ста́вшася же ꙋ҆́бо на сонми́щи
со і҃уде́и и съ чести́выми , и на то́ржищи
по всѧ́ дни є҆́жикождне́вника . Нѣ́цыи
же ѿ е҆пікꙋ́ръ и ѿ стои́къ фі҃лосо́фъ
ста́ѧхꙋ́ся съ нeмъ : и нѣ́цыи глаго́лаху , что́ ꙋ҆́бо хо́щетъ сказа́ѧ сѣ́мени
сі́й глаго́лати ; и҃ны́и же , чꙋ́ждихъ бо́говъ
мни́тся проповѣ́дникъ бы́ти : я҆́ко
і҃и҃са и воскре́снꙋ бл҃гокрѣ́стовáше нeмъ .
Поѧ́вше же его́ , вeдо́ша на Ареопа́гъ
глаго́люще , мо́жемъ ли разꙋмѣ́ти , что́
но́вое сі́е глаго́лемое тобо́ю ꙋ҆чꙋ́ніе ;
Стра́нна бо нѣ́кая блага́ѧши во ꙋ҆́шеса
на́ша : хо́щемъ ꙋ҆́бо разꙋмѣ́ти , что́
хотя́тъ сі́а бы́ти . А҆ѳи́нїи же всѣ́ и
прихода́щіи стра́нніи , ни во что́же и́но
ꙋ҆пражня́хꙋся , ра́звѣ глаго́лати что́
и́ли слы́шати но́вое . Ста́въ же Пáвелъ
посре́дѣ Ареопа́га , рече́ , мꙋ́жіе А҆ѳи́нїстіи , по всѣ́мꙋ зрю́ вы́ а҆́ки бл҃гочести́выа . Прохода́ бо и҃ сагла́дая чести́лища ва́ша , ѡ҆брѣто́хъ и҃ и҆́ліе ,
на не́мже бѣ́ написа́но , НЕПѢ́ДОМОМꙋ
БГ҃Ꙋ . его́же ꙋ҆́бо не вѣ́дꙋще (сказꙋ́ю) ,
чти́те , сего́ а҆́зъ проповѣ́дꙋю ва́мъ .
Бг҃ъ сотвори́вый міръ и всѧ́ , я҆́же въ
нeмъ , сі́й сы́й и҃ Земли́ Гдь сі́й , не
въ рꙋкотво́ренныхъ хра́мѣхъ живи́тъ ,
Ни ѿ рꙋкъ человѣ́ческихъ *ꙋслꙋжда́ема
тре́бꙋетъ , тре́бѣ что́ , сáмъ *да́въ
всѣ́мъ живо́тъ и дыха́нїе и всѧ́ :
Сотвори́въ же е҆́сть ѿ є҆ди́ныа кро́ве всѣ́
а҆́зыкъ человѣ́къ , жи́ти по всемꙋ́ лицꙋ́
земно́мꙋ , ꙋ҆стано́вивъ предꙋ́чинена вре́мена и предѣ́лы селе́нїа и҃хъ , Взыска́ти Гда , да поне́ щꙋпа́ютъ его́ и
ѡ҆брѧ́щꙋтъ , я҆́ко не далечѝ ѿ є҆ди́наго

коегождо на́съ сꙋ́ща . Ѡ҆ни́мъ бо живе́мъ и дви́жемся и е҆́смы : я҆́коже
и нѣ́цыи ѿ ва́шихъ кни́жникъ рекоша́ ,
его́бо и ро́дъ е҆́смы . *Ро́дъ ꙋ҆́бо
сꙋ́ще Бж҃іи , не до́лжни е҆́смы мни́ти
бы́ти подо́бно бы́ти Бж҃ество́ , Злáтꙋ и́ли сре́брꙋ , и́ли ка́мени хꙋдо́жествꙋ
начерта́нїю и смышле́нїю чл҃вчꙋ : Лѣ́та
ꙋ҆́бо нево́дѣнїа призрѣ́въ Бг҃ъ , ны́нѣ
повелѣ́ваетъ человѣ́комъ всѣ́мъ всю́ду
покаа́тисѧ : Зане́ ꙋ҆ста́ви́ сѣ́сть де́нь ,
въ нeмже хо́щетъ сꙋ́дити вселе́нней въ
пра́вдѣ , ѿ мꙋ́жа , его́же предꙋ́ста́ви ,
вѣ́ру подаа́въ всѣ́мъ , воскре́сивъ его́
ѿ мр҃твы́хъ . Слы́шавше же воскресе́нїе
мр҃твы́хъ , ѻ҆́ни ꙋ҆́бо рѹга́хꙋся : ѻ҆́ни
же рѣ́ша , да слы́шимъ тѧ́ пакы́ ѡ҆
семъ . И та́ко Пáвелъ и҃зыдѐ ѿ сре́ды
и҃хъ . Нѣ́цыи же мꙋ́жіе прилѣпи́вшеся
емꙋ́ , вѣ́роваша : въ ни́хже бѣ́ и Ді҃онꙋ́сій Ареопагі́тскій , и жена́ и҃менемъ
Да́марь , и дрꙋ́зіи съ ни́ми .

Глава́ , р҃і . Зача́ло .

По сі́хъ же ꙋ҆чи́вься Пáвелъ ѿ
Ѳи́нъ пріиде́ въ Кори́нѳъ :
И ѡ҆брѣ́тъ нѣ́коего і҃удеа́нина и҃менемъ Акꙋ́лꙋ , Понтѝйскаго ро́домъ ,
нéдавно пришéдша ѿ Іта́лїи , и Прискі́лꙋ женꙋ́ его́ , [Зане́ повелѣ́ла бѣ́ше Клаꙋді́й ꙋ҆ступи́тисѧ всѣ́мъ і҃удеа́мъ
ѿ Рима́ ,] пріиде́ къ ни́мъ : И зане́
е҆динохꙋдо́жникомъ бы́ти и҃мъ , пребы́ст ꙋ҆ ни́хъ и дѣ́лаше : бя́ху бо
скинотво́рцы хи́тростїю . Ста́вшеся
же на сонми́щихъ по всѧ́ сꙋббѡ́ты , и
препира́ше і҃удеи́ и Е҆́ллины . И е҆́гда
сни́доша ѿ Македо́нїи Сі́ла же и
Тимоѳе́й , тѹ́жаше дхо́мъ Пáвелъ ,
свидѣ́тельствꙋа і҃удеѡ́мъ і҃и҃са бы́ти
Хр҃та . Протива́щымсѧ же и҃м и хꙋла́щымъ , ѿтрѧ́съ ри́зы своа́ , рече́
къ ни́мъ , кро́вь ва́ша на глава́хъ ва́шихъ :
чи́ст а҆́зъ ѿ сего́ ѿ а҆́зыкъ и҆́дꙋ .
И прише́дъ ѿтꙋ́дꙋ пріиде́ въ до́мъ нѣ́коегѡ и҃менемъ і҃ꙋста , чтꙋ́ща Бг҃а ,
е҆мꙋ́же хра́мина бѣ́ вскра́й сонми́ща .
Крі҃спъ же нача́льникъ собо́ра вѣ́рова
Гдеви́ со всѣ́мъ до́момъ свои́мъ : и
мно́зи ѿ Кори́ѳанъ слы́шавше вѣ́роваху́ и креща́хꙋся . Рече́ же Гдь въ
ви́дѣнїи но́щномъ Пáвлꙋ , не бо́йся ,
но глаго́ли , и да не ꙋ҆мо́лчиши :
Зане́ а҆́зъ бе́мь съ тобо́ю , и никто́же
приложи́тъ ѡ҆лѡбы́ти тѧ́ : зане́
лю́дїе сꙋ́ть ми мно́зи во гра́дѣ се́мъ .
Прише́дъ же тамѡ́ а҆ѳто́ и мꙋ́жъ шѣ́сть ,
ꙋчи́ ко ни́хъ сло́въ Бж҃іихъ . Галліѡ́нꙋ же
а҆нꙋ́патꙋ сꙋ́щꙋ во А҆хаі́и , нападо́ша
е҆динодꙋ́шно і҃удеи́ на Пáвла , и приведо́ша
его́ на сꙋ́дилище , Глаго́люще , я҆́ко
проти́вꙋ зако́нꙋ сі́й ꙋ҆вѣща́ваетъ человѣ́ки
чти́ти Бг҃а . Хотя́щꙋ же Пáвлꙋ ѿвѣ́рсти
ꙋ҆стꙋ́ , рече́ Галліѡ́нъ ко і҃удеѡ́мъ ,
а҆́ще ꙋ҆́бо непра́вда была́ бы ка́я и́ли дѣ́ло
злоѳ҆ꙋ́йіе , по сло́вꙋ послꙋша́лъ бы́хъ ва́съ : *А҆́ще ли же ста́занїа
сꙋ́ть ѡ҆ словеси́ и ѡ҆ и҃менѝхъ и ѡ҆
зако́нѣ ва́шемъ , вы́дите сáми : сꙋдіа́
бо а҆́зъ сѝмъ не хощꙋ́ бы́ти . И и҃згна
и҃хъ ѿ сꙋ́дилища . Е҆́мше же вси́ Е҆́ллини
*Сосѳе́на нача́льника собо́ра би́ша пред
сꙋ́дилищемъ : и ни е҆ди́но ѡ҆ сі́хъ Галліѡ́нꙋ
радѣ́ніе бы́сть . Пáвелъ же ещѐ пребы́въ
дни́ доволны́ , и҃ цѣлова́въ бра́тію ша́лъ въ
Сꙋ́рію , [и съ ни́мъ Акꙋ́ла и Прискі́лла ,]
*ѡ҆стри́гъ главꙋ́ въ Кі҃гхреа́хъ : ѡ҆брѣ́теся
бо бѣ́ . Прита́ же во Е҆фе́съ , и тѣ́хъ
ѡ҆ста́ви та́мѡ : сáмъ же вше́дъ въ сонми́ще , ста́вшеся со і҃удеи́ . Моля́шымъ же ни́мъ е҆го́ на мно́го вре́мя
пребы́ти ꙋ҆ ни́хъ , не и҃зволи : Но ѡ҆тпрощáѧ и҃мъ , глаго́ла , я҆́ко подобаетъ мѝ
всѣ́мѡ пра́здникъ гряды́щїй сотвори́ти
во і҃ерꙋса́лимѣ : па́ки же возвраще́ся къ
ни́мъ , Бг҃ꙋ хотя́щꙋ . И вы́йдеся ѿ
Е҆фе́са : (Акꙋ́ла же и Прискі́лла ѡ҆ста́ша
во Е҆фе́сѣ) . И сше́дъ въ Кесарію ,
возше́дъ и цр҃кве́ ꙋ҆́бо , сни́де
по Антіохі́и . И сотвори́въ вре́мя нѣ́кое , и҃зы́де , проходя́ поря́дъ Галати́йскꙋю стра́нꙋ и Фрꙋгі́ю , ꙋ҆тверждáѧ всѧ́ ꙋ҆чени́ки .
І҃удеани́нъ же нѣ́кто *Аполлѡ́съ и҃менемъ ,
Алеѯа́ндрианинъ ро́домъ , мꙋ́жъ словесе́нъ ,
пріиде́ во Е҆фе́съ , сильне́ сі́й въ кни́гахъ .
Сі́й бѣ́ ѡ҆глашéнъ пꙋ́ти Гдн҃ю , и горѣ́
дхо́мъ , глаго́лаше и ꙋ҆чи́ше и҃звѣ́стнѡ ,
а҆́ще ѡ҆ Гдѣ́ , вѣ́дый то́кмѡ *крще́нїе
І҃ѡа́нново : Сі́й же нача́тъ дерза́ти
на сонми́щихъ . слы́шавше же его́ Акꙋ́ла
и Прискі́лла , прія́ша его́ , и и҃звѣ́стнѣе томꙋ́ сказа́ша пꙋ́ть Гдн҃ь .
Хотя́щꙋ же е҆мꙋ́ прейти́ во А҆хаі́ю ,
предпосла́вше бра́тіа напи́саша ꙋ҆чени́комъ прія́ти его́ : и́же пришéдъ
тамѡ́ пособи́стова мно́гѡ вѣ́ровавшымъ
бл҃года́тїю : Твёрдѡ бо і҃удеи́ непристоа́
ѡ҆блича́ше пред людьми́ , сказꙋ́я писа́ніи , е҆́сть бы́ти Хр҃та .

Глава́ , р҃а . Зача́ло , мѳ҃ .

Бы́сть же внегда́ бы́ти Аполлѡ́сꙋ
въ Кори́нѳѣ , Пáвелъ прошéдъ
вы́шняа стра́ны , пріиде́ во Е҆фе́съ :
и ѡ҆брѣ́тъ нѣ́кіа ꙋчени́ки , Рече́
къ ни́мъ , а҆́ще ꙋ҆́бо Дх҃ъ ст҃ы́й пріѧ́сте вѣ́ровавше ; Они́ же рѣ́ша къ
нeмꙋ , но ниже́ а҆́ще дх҃ъ ст҃ы́й е҆́сть ,

слы́шахомъ . Рѣ́ша же къ ни́мъ , бо что
оубо крести́тися ; Они́ же рекоша , во
Ѡа́ннино крще́ніе . Рѣ́ша же Па́велъ ,
Ѡа́ннъ оубо крести́ крще́ніемъ покая-
нїа , людемъ гла , да во гряду́щаго по
нимъ вѣ́руютъ , сирѣ́чь во Хрта Ї҃са .
Слы́шавше же крести́шася во и҃мя Гда
Ї҃са : И возложи́въ Па́влъ на нѧ р҃ц҃ѣ ,
прїиде Дх҃ъ сты́й на на , глаго́лаху же
ѧ҃зы́ки и проро́чествоваху . Бѣ́ше же
всѣ́хъ мужи́й ꙗ҆́кω двана́десять .
Вшедъ же въ соборище , дерза́ше , не
шты́каяся три мцы бесѣ́дуя и оувѣ́ря ,
глаго́ля о цр҃твїи Бжи́и . И егда́
нѣцыи ожесточа́хуся и не повину́хуся , зло-
слове́ще пу́ть Гдн҃ь предъ наро́домъ ,
ѿступи́въ ѿ ни́хъ ѿлучи́ учени́ки ,
по всѧ дни бесѣ́дова во учи́лищи
мучи́тела нѣ́коегω . Сїѧ же бы́сть
дв҃а лѣ́та , ꙗ҆́кω всѣ́мъ живу́щимъ
во Ази́и слы́шати сло́во Гда
Ї҃са , жидо́мъ же и є҆ллини́мъ .
Силы же не проста́ творя́ше Бг҃ъ ру́-
кама Па́ловыма , ꙗ҆́кω и на неду́жныя
наноси́ти ѿ по́та т҃ѣла его́ гла-
вота́жа и оубру́сцы , и нецѣ́литися и҃м
ѿ неду́гъ , и дх҃о́мъ лука́выимъ исхо-
ди́ти ѿ ни́хъ . Начя́ша же нѣцыи ѿ
скитающихся , Ꙋдеи́ заклина́тели , и́мено-
ва́ти над имущи́ми дх҃ы лука́выя
и҃ма Гда Ї҃са , глаго́ще : заклина́емъ
вы́ Ї҃сомъ , его́же Па́влъ npo-
по́вѣдуетъ . Бѣ́хѫ же нѣцыи сы́нове
Скеѵы Ꙋдеа́нина а҆рхїере́а седмь , иже
сїѧ твори́хѫ . Ѿвѣща́въ же дх҃ъ
лука́вый рече , Ї҃са зна́ю , и Па́ула
вѣ́мъ , вы́ же кто́ е҆стѣ ; И скача́
на ни́хъ чл҃вѣ́къ , въ нем҃ьже бѣ́ дх҃ъ
лука́выи , и ѡдоле́въ и҃ма , оукрепи́ся
на ни́хъ , ꙗ҆́коже нагима́ и оура́неныма
изгна́ти ѿ хра́ма о҆́нагω . Сїѧ же
бы́сть разу́мно всѣ́мъ живу́щымъ во
Ефе́сѣ Ꙋдеема́ же и є҆ллини́мъ , и
нападе́ стра́хъ на всѣ́хъ и҃хъ , и вели-
чя́шеся и҃ма Гда Ї҃са . Мно́зи же
ѿ вѣ́рова́вшихъ прихожда́ху и҃сповѣ́дающе
и сказу́юще дѣ́ла своа . Доволи́ же
ѿ сотво́ршихъ чародѣ́йства , собра́вше
кни́ги своа сожига́хѫ предъ всѣ́ми : и
сложи́ша цѣ́ны и҃хъ , и ѡбрѣто́ша сре-
бра́ пѧ́ть тма́ , Сице кре́пко сло́во
Гдне расте́ѧше и крѣпля́шеся . И ꙗ҆́коже
сконча́шася сїа́ , положи́ Па́влъ въ дх҃ѣ ,
прошед҃ъ Македо́нїю и а҆хаі́ю и҆́ти во
Ї҃ерли́мъ , рекъ , ꙗ҆́кω бы́вшу ми та́мω
подоба́етъ и҃ и Ри́мъ ви́дѣти .
Послав҃ъ же въ Македо́нїю два ѿ слу́жащихъ
е҆мꙋ , Тимоѳе́а и Є҆ра́ста , сам҃ъ же
преста́ бы́сть вре́мя во Ази́и . Бы́сть же
во вре́мя о҆́но молва́ не мала́ ѿ пу́ти
Гдн҃и . Димитрі́й бо нѣ́кто и҃менем҃ъ ,
среброкова́чь , творя́й хра́мы сребряны
Арте́мидѣ , подаа́ше хитрецем҃ъ дѣ́лание
не мало : И҃хже собра́въ и ины́ сице-
вы́хъ вещи́й дѣ́латели , рече : мужи́е ,
вѣ́сте , ꙗ҆́кω ѿ сего́ дѣ́лания добро́ле-
ство житїе на́шему е҆́сть : И ви́дите
и слы́шите ꙗ҆́кω не то́кмω Ефе́съ ,
но мно́гω не всю Ази́ю Па́влъ сі́и про-
рѣ́къ ѡ҆́ставилъ мно́гъ наро́да , гла ,
ꙗ҆́кω не сꙋ́ть бо́ги , и҃же рꙋка́ми чл҃вѣ́-
ческими бываю́тъ . Не то́кмω же сіа
вѣ́ду прїе́млетъ наша́ часть сїе́ бы во
ѡ҆́бличе́ніе не прити́ , но да бы и велика́
богини Арте́миды хра́мъ ни вочто́же не
вмѣни́ся , и́мать же разорити́ся и вели-
чествω ея , и҃же вся Ази́я и всели́нная
почита́етъ . Слы́шавше же и испо́лнени
ѧ҃рости , вопіа́хѫ глаго́ще :
велика́ Арте́мида Ефе́сскыя . И испо́лнися
градъ всь матежа : ꙋ҆стремѝ́ся же
е҆диноду́шнω на позо́рище , восхи́тиша
Га́я и Ариста́рха Македо́ны , дру́гїя
Па́ловы . Па́влъ же хотя́ше вни́ти
въ наро́дъ , не ѡ҆ста́вля́хѫ его́ ꙋ҆чени́цы .
Нѣцыи же ѿ Ази́йскихъ нача́лникъ сꙋ́ще
е҆мꙋ дрꙋзи , послав҃ше къ немꙋ , мо-
ля́хѫ не вда́ти себе́ въ позо́ръ . Дрꙋзи́
же ꙋ҆́бо ино нѣ́что вопія́хѫ : бѣ́ бо
собра́ніе смꙋще́но , и мно́жайшїи ѿ ни́хъ
не вѣ́даху , чегω ра́ди собра́шася .
Ѿ народа́ же и҃зведоша Алеѯа́ндра , и҃з-
ведшимъ его́ Ꙋдее́мъ : Алеѯа́ндръ же
помола́въ рꙋко́ю , хотя́ше ѡ҆тве́щати на-
роду́ . Разумѣ́вше же , ꙗ҆́кω Ꙋдеа́нинъ
е҆́сть , гласъ бы́сть е҆ди́нъ ѿ всѣ́хъ ,
ꙗ҆́кω на два часа́ вопію́щихъ : велика́
Арте́мида Ефе́сскыя . Ꙋтиша́въ же
кни́жникъ наро́дъ , рече , мꙋ́же Ефе́-
стіи , кто́ бо е҆́сть человѣ́къ , и҃же
не вѣ́сть , ꙗ҆́кω Ефе́сскїй гра́дъ слꙋжи́-
тель е҆́сть великі́а богини Арте́миды ,
и Ді҃опе́та ; Без҃ всѣ́каго ꙋ҆́бо прекосло-
вїа сі́мъ сꙋщε сꙋ́щымъ , потрѣ́бно
е҆́сть ва́мъ безмо́лвнымъ бы́ти , и ни-
что́же безчи́нно твори́ти . Приведо́сте
бо мꙋ́жи сі́иҳ , ни хра́мъ Арте́мидинъ
ѡ҆брѣ́шихъ , ни́же бо́гохꙋльна ва́шꙋ хꙋ́лящихъ .
Аще ꙋ҆́бо Димитрі́й , и҃же съ ни́мъ
художники , и҃мꙋ́тъ къ комꙋ́ сло́во ,
сꙋдни сꙋ́ть , и а҆нтꙋпа́ти сꙋ́ть : да поя́млютъ
дрꙋгъ дрꙋга́ на дрꙋга́ . Аще ли же что
ѿ ины́хъ и҆́щете , въ законно́мъ собра́ніи
разрѣши́тся . Нѣ́со бо е҆́два сего́дняшнїя
бы́ти ѿ кромо́лѣ дне́шнїя , ни
е҆ди́ныя вины́ сꙋ́щїя ѿ ни́яже возмо́жемъ
воздати́ сло́во стремле́нїя сего́ . И сі́а
рѣ́къ , распꙋсти́ собра́вшїяся наро́дъ .

Глава ѯ҃ к҃ .

По ꙋтиша́нїи же моле́вы призва́въ
Па́велъ ꙋ҆чени́къ ꙋтѣша́въ и҃ и҆сполова́въ
и҃хъ , и҃зы́де и҆́ти въ Македо́нїю . Прошед҃ъ же страны́ ѻ҆́ны ,
и ꙋтѣша́въ и҃хъ сло́вомъ мно-
гим҃ъ , прїиде во Є҆лладу : Пожи́въ
же мѣ́сцы три , бы́вшꙋ нань на-
ве́тꙋ ѿ Ꙋдеи́ хотя́щꙋ ѿплы́ти въ
Сꙋрі́ю , бы́сть хотѧ́щїе возвратитися
кроз҃ѣ Македо́нїю . Послѣ́дова же е҃мꙋ
да́же до Ази́и Сосіпа́тръ Пи́ррovъ Вѣ́ра-
нинъ : Солѹ́ванїе же Ариста́рхъ и Се-
кꙋ́ндъ , и Га́й Дерва́нинъ и Тимоѳе́й :
Ази́ане же , Тіҳи́къ и Трофи́мъ . Сі́и
предшедше ждаху на́съ въ Тро́ѧдѣ :
Мы́ же ѿплы́хомъ по дни́хъ опрѣ-
сно́чныхъ ѿ Фіҳи́ппъ , и прїидо́хомъ къ
ни́мъ въ Тро́ѧдꙋ во дни́хъ пѧ́ти ,
и҆дѣ́же пребы́хомъ дней се́дмь .
Во е҆ди́нꙋ же ѿ сꙋббо́тъ , собра́вшимсѧ
ꙋ҆чени́комъ преломи́ти хлѣ́въ , Па́велъ
бесѣ́доваше къ ни́мъ , хотя́ и҃зы́ти
наꙋ́трїе , простре́ же сло́во до по-
лꙋно́щи : Бѣ́хꙋ же свѣ́щи мно́ги
въ горни́цѣ , и҆дѣ́же бѣ́хомъ собра́ни .
Сѣ́дя же нѣ́кто ю҃но́ша , и҃менем҃ъ
Ѕꙋтꙋ́хъ во ѻ҆́кнѣ , ѡ҆тягчи́нъ сно́мъ
глубо́кимъ , глаго́лющꙋ Па́влꙋ ѿ мно́зѣ ,
прелома́шесѧ ѿ сна́ , паде́ ѿ трето́бника
до́лꙋ , и взѧ́та его́ мёртва . Сше́дъ
же Па́велъ нападе́ нань , и ѡ҆бе́мъ
его́ , рече , не молвите : не́со дꙋ́ша
его́ въ нем҃ъ е҆́сть . Возше́дъ же и
преломи́ хлѣ́съ и вкꙋ́шь , доволи́но же
бесѣ́дова даже до зари́ , и та́кω
и҆́зыде . Приведо́ша же ѻ҆́трока жива́ ,
и ѹ҆тѣше́нїа не ма́лω . Мы́ же прии-
дше́ въ корабль , ѿплы́хомъ по
Ѳе́сонѣ , ѿтꙋ́дꙋ хотя́ще поя́ти Па́ула :
та́кω бо нам҃ъ бѣ́ повелѣ́въ , хотя́
сам҃ъ пѣ́шъ и҆́ти . И та́коже сни́деся
съ на́ми во Ѳе́сонѣ , взе́мше его́ прїидо́-
хомъ въ Мі҃тиле́нꙋ . И ѿтꙋ́дꙋ ѿплы́-
вше , коегѡ́ прїидо́хомъ проти́ꙋ Хі́ю .
и҃ дрꙋго́й же ѿплы́вше съ Са́момъ :
и прїидо́хомъ въ Трѡгꙋлі́й , въ градꙋ́-
щїй же дне́нь прїидо́хомъ въ Мі҃лꙋ́нтъ .
Сꙋди́ бо Па́велъ мимо́ и҆́ти Ефе́съ ,
та́кω да не вре́дитъ е҃мꙋ́ законопре́ти по-
Ї҃сѣ : тща́шеся , а҆́ще возмо́жно бꙋ́-
детъ , въ дне́нь пѧтьдеса́тный бы́ти
во Ї҃ерли́мѣ . Ѿ Мі҃лꙋ́нта же послав҃ъ
во Ефе́съ , призва́ прест҃ы҆́теры цр҃ко́вныа .
И та́коже прїидо́ша къ немꙋ́ , рече къ
ни́мъ , вы́ вѣ́сте , ꙗ҆́кω ѿ пе́рваго
дне́ , ѿнегда́же прїидо́хъ во Ази́ю , ка́кω
съ ва́ми всѣ́ вре́мя бы́хъ , Рабо́тая
Гдн҃еви со всѣ́кимъ смиренномꙋ́дрїемъ ,
и мно́гими слезами́ и напа́стьми ,
прилꙋчи́вшимисѧ мнѣ ѿ Ꙋдеи́скихъ на-
вѣ́тъ : И҃ꙗ́кω ни въ чесо́мъ ѿ полезны́хъ
ѡ҆кроме́хся , е҆́же сказа́ти ва́мъ
и научи́ти васъ предъ людьми́ и по до-
мѡ́мъ , Засвидѣтелствꙋ́ Ꙋдее́мъ же
и Є҆ллино́мъ е҆́же къ Бг҃ꙋ̀ покая́ніе ,
и вѣ́рꙋ и҃же въ Гда нашего Ї҃са Хр҃та .
И нынѣ́ се а҆́зъ свѧза́нъ дхо́мъ , гряду́
во Ї҃ерли́мъ , и҃же въ нем҃ъ хотя́щаа
приклю́читисѧ мнѣ́ не вѣ́дый , Точїю
ꙗ҆́кω Дх҃ъ сты́й по всѣ́ гра́ды свиѣ-
тельствꙋ́итъ , гла , ꙗ҆́кω ꙋ҆́зы мене́
и скорби́ ждꙋ́тъ . Но ни е҆ди́но же
попеча́юся творю́ , ни́же и҃мамъ дꙋ́шꙋ
мою́ чи́стꙋ себѣ́ , разве́ е҆́же сконча́ти теченїе мое́ съ ра́достїю , и слꙋ́жбꙋ
и҃же прїя́хъ ѿ Гда Ї҃са , засвиѣтелствовати е҆ѵа́г҃лїе бл҃годѣ́ти Бжі́а .
И нынѣ́ се а҆́зъ вѣ́мъ , ꙗ҆́кω ктомꙋ́
не ꙋ҆зрите лица моего́ вы вси , въ
ни́хже вроно́хъ проповѣ́дꙋя цр҃твїе
Бжі́е . Тѣ́мже свидѣ́телствꙋю вамъ
по дни́шнїй дне́нь , ꙗ҆́кω чи́ста а҆́зъ
ѿ кро́ве всѣ́хъ : Не ѡ҆кроме́хся бо
сказа́ти ва́мъ всю́ во́лю Бжі́ю .
Внимѝ́йте ꙋ҆́бо себѣ́ и всемꙋ́ стаꙋ̀ ,
въ не́мже васъ Дх҃ъ сты́й поста́ви
е҆пі́скопы , пасти́ цр҃ковь Гда и Бг҃а ,
и҃же стажа́ кро́вїю своею́ . А҆́зъ бо
вѣ́мъ сі́е , ꙗ҆́кω по ѿше́ствїи моі́мъ
внидꙋ́тъ во́лцы тя́жцы въ ва́съ , не
щадя́щїи стада́ : И ѿ васъ самѣ́хъ
востану́тъ мꙋ́жіе глаго́люще развраще́-
нна , е҆́же ѿторга́ти ꙋчени́ки въ слѣ́дъ
себе́ . Сегω ра́ди бдѝ́те , помина́юще
ꙗ҆́кω три лѣ́та нощь и де́нь не пре-
ста́хъ ꙋчꙋ́ со слезами́ е҆ди́наго ко-
гождо васъ . И нынѣ́ предаю́ васъ
бра́тїе , Бг҃ови и сло́вꙋ бл҃года́ти е҃гω ,
могꙋ́щемꙋ назда́ти и да́ти ва́мъ на-
слѣ́дїе во ѡ҆свѧщенны́хъ всѣ́хъ .
Сребра́ ни зла́та ни ри́зъ ни е҆ди́наго воз-
жела́хъ : Сами́ вѣ́сте , ꙗ҆́кω трібованїю моемꙋ́ и сꙋ́щымъ со мною
послꙋ́жистѣ ру́цѣ мои́ сі́и . Вся
сказа́хъ ва́мъ , ꙗ҆́кω та́кω трꙋжда́юще-
мисѧ подоба́етъ застꙋпа́ти немощны́а , помина́ти же сло́во Гда Ї҃са ,
ꙗ҆́кω сам҃ъ рече , бл҃же́нѣе е҆́сть па́че
да́ти нѣжели́ прима́ти . И сі́а
рѣ́къ , преклоне́ кол҃ѣна своа , со всѣ́ми
и҃ми помо́лися . Мно́гъ же бы́сть
плачь всѣ́мъ : и напа́дше на вы́ю Па́-
лову́ , цѣлова́хꙋ его́ : Скорбя́щїи
наипа́че ѿ словесе́ , е҆́же рече , ꙗ҆́кω
ктомꙋ́ не и҃мꙋ́тъ лицꙋ́ его́ ꙋ҆зрѣ́ти .
Провожда́хꙋ же его́ въ корабль .

Глава ѯ кѧ.

Ꙗкоже бысть ѡ҃вѣщена намъ, ѡ҃торгшимся ѡ҃ нихъ, прямо идѣше плаваніемъ къ Кѵпру, и въ другїй же день въ Родосъ, и ѡ҃ттуду въ Патарꙋ. И ѡ҃брѣтше корабль преходящь въ Фінікію, возшедше ѡ҃взохомсѧ: Возникшїй же намъ Кѵпръ ѡ҃ставльше шюю, плыхомъ въ Сѵрію, и пристахомъ въ Тѵръ: тамо бо бѣше кораблю изложити брема. И ѡ҃брѣтше ѹ҃ченикы, пребыхомъ тꙋ днїй седмь: иже Павлови глаголахꙋ духомъ не восходити во Ерусалимъ. Егда же бысть намъ скончати днї, изшедше идохомъ, проводѧщымъ насъ всѣмъ съ женами и дѣтьми даже до вне града, и преклонше колѣна при брезѣ помолихомсѧ. И цѣловавше другъ друга вниидохомъ въ корабль, они же возвратишасѧ во своѧси. Мы же плаваніе начеше ѡ҃ Тѵра пристахомъ во Птолемаидꙋ, и цѣловавше братїю пребыхомъ день единъ ѹ҃ нихъ. По ѹ҃тріи же изшедше Павелъ и иже съ нимъ, пріидохомъ въ Кесарію: и вшедше въ домъ Филиппа благовѣстника, сꙋща ѡ҃ седми дїаконъ, пребыхомъ ѹ҃ него. Сегѡ же бѧхꙋ дщери дѣвицы четыри пророчествꙋющы. Пребывающымъ же намъ тамо днї многи, сниде нѣкто ѡ҃ Ꙋдеи пророкъ именемъ Агавъ: И пришедъ къ намъ, и взѧвъ поясъ Павловъ, свѧзавъ же свои рꙋцѣ и нозѣ рече, тако глетъ Дх҃ъ сты҂й, мужа, егоже ѥсть поясъ сей, такожде свѧжꙋтъ его во Ерусалимѣ Ꙋдеи, и предадꙋтъ въ рꙋцѣ языкомъ. И слышахомъ сїа, молѧхомъ, мы же и иноплеменнїи, не восходити ємꙋ во Ерусалимъ. Ѿвѣщавшї же Павелъ, и рече, что творите плачꙋще и сокрꙋшающе мою сердце? Азъ бо не точїю свѧзанъ быти хощꙋ, но и ѹ҃мрѣти во Ерусалимѣ готовъ ѥсмь за имѧ Гда Ісꙋа. Не повинꙋющꙋсѧ же ємꙋ, ѹ҃молихомъ, рекше: Воля Гдня да бꙋдетъ. По днѣхъ же сихъ ѹ҃готовавшесѧ взыдохомъ во Ерусалимъ. Пріидоша же съ нами и нѣкыи ѹ҃ченицы ѡ҃ Кесарїи, ведꙋще съ собою, ѹ҃ негоже бы ѡ҃ночтати намъ, Мнасона нѣкоего Кѵпрѧнина, древнаго ѹ҃ченика. Бывшымъ же намъ во Ерусалимѣ, любезно пріаша насъ братїа. На ꙋтріе же вниде Павелъ съ нами ко Іакѡвꙋ, всѣ же пріидоша старцы. И цѣловавъ ихъ, сказаше по единомꙋ коегождо, ѥже сотвори Бг҃ъ во языцѣхъ служенїемъ егѡ. Они же слышавше, славлахꙋ Бг҃а, и рекоша ємꙋ: Видиши ли брате, колико темъ ѥсть Ꙋдеи вѣровавшихъ: и вси ревнителї закона сꙋть. Оубѣщашасѧ же ѡ҃ тебѣ, яко ѿступленїе ѹ҃чиши ѡ҃ закона Мѡѷсѣова живꙋщыѧ во языцѣхъ всѣ Ꙋдеи, глаголѧ не ѡ҃брѣзовати имъ чадъ своихъ, ниже во обычаихъ ѡ҃тїческихъ ходити. Что ꙋбо ѥсть? всѣкако подобитъ народꙋ сниитисѧ: ꙋслышатъ бо, яко пришелъ еси. Сїе ꙋбо сотвори, ѥже ти глаголемъ: сꙋть ꙋ насъ мꙋжіе четыри шестїѧще себѣ Бг҃ꙋ: Сїа поимь ѡ҃чистисѧ съ ними, и издаи на нихъ, да ѡ҃стрижꙋтъ сѝ главы, и разꙋмѣютъ вси, яко возвѣщенна имъ ѡ҃ тебѣ, ничтоже сꙋть, но присываеши и самъ законъ храня. А ѡ҃ вѣровавшихъ языцѣхъ мы послахомъ, ꙋдивше ничтоже такового соблюдати имъ, токмѡ хранити себѣ ѡ҃ идоложертвенныхъ, и крове и ꙋдавленныѧ и блꙋда. Тогда Павелъ поимь мꙋжы оны, наꙋтрїе съ ними ѡчищься вниде во сѵнагѡгꙋ, возвѣщаѧ исполненїе днїй ѡчищенїѧ, дондеже принесено бысть за единаго коегождо ихъ приношенїе. И якоже хотяхꙋ седмь днїй скончатисѧ, иже ѡ҃ Асїи Ꙋдеи видѣше его во сѵнагѡгѣ, возбꙋдиша весь народъ, и возложиша нань рꙋцѣ, вопіюще, мꙋжіе Ізрилтѣи, помозите. сей ѥсть человѣкъ, иже на люди и законъ и на мѣсто сіе всѣхъ всюдꙋ ꙋчитъ: ещѐ же и Еллины введе въ церковь, и ѡ҃скверни сто҃е мѣсто сіе. Бѧхꙋ бо видѣли Трофима Ефесѧнина во градѣ съ нимъ, егоже мнѣхꙋ яко въ церковь введе Павелъ. Подвижеся же градъ весь, и бысть стеченїе людемъ: и ємше Павла, влачахꙋ его вонъ ѿ церкве: и абїе затворишасѧ двери. Ищꙋщымъ же имъ ꙋбити его, взыде вѣсть къ тысѧщиникꙋ спиры, яко весь возмꙋтисѧ Ерусалимъ: Онъ же абїе поимъ воины и сотники, притече на нихъ. Они же видѣвше тысѧщиника и воины, престаша бити Павла. Пристꙋпль же тысѧщиникъ іа҃тъ его, и повелѣ связати его вериги жѣлѣзными двѣма: и вопрошаше, кто ꙋбо ѥсть, и что ѥсть сотворилъ. Дрꙋзїи же ино нѣчто вопіахꙋ въ народѣ: не могїи же разꙋмѣти ѿ звѣстное молвы ради, повелѣ ѡ҃вести его въ полкы. Егда же бысть на степеняхъ, приключисѧ воздвижену быти ємꙋ ѿ воинъ нѫждею ради народа: Последꙋяше бо множество людей зовꙋщихъ, возми его. Хотя же внити въ полкъ Павелъ глаголя тысѧщиникꙋ, аще лѣть ми ѥсть глаголати что тебѣ? Онъ же рече: Еллиньскы҃ ѹ҃мѣеши ли? Не ты ли ѥси Єгѵптанинъ прежде сихъ днїй превратꙋвый и изведый въ пꙋстыню четыре тысѧщы мꙋжій сікаріи? Рече же Павелъ: Азъ человѣкъ ꙋбо ѥсмь Ꙋдеанинъ Тарсанинъ, славнагѡ града въ Кілікіи житель: молю же тѧ, повелѣ ми глаголати къ людемъ. Повелѣвшꙋ же ємꙋ, Павелъ стоѧ на степенѣхъ помаха рꙋкою къ людемъ: многꙋ же безмолвїю бывшꙋ, возгласи Еврѣйскымъ ѩзыкомъ глаголя:

Глава ѯ кв҃.

Мꙋжіе братіе и ѻ҃цы, ꙋслышите мою къ вамъ нынѣ ѡ҃тѣтъ. Слышавше же, яко Еврѣйскымъ ѩзыкомъ возгласи къ нимъ, паче преложиша безмолвіе: и рече, Азъ ꙋбо ѥсмь мꙋжъ Ꙋдеанинъ, родисѧ въ Тарсѣ Кілікійстѣмъ, воспитанъ же во градѣ семъ при ногꙋ Гамалииловꙋ, наказанъ извѣстнꙋ ѡ҃тїческомꙋ закѡнꙋ, ревнитель сый Бж҃ій, якоже вси вы ѥсте днесь. Иже сей пꙋть гонихъ даже до смерти, вяжа и предаа въ темницꙋ мꙋжы же и жены, Якоже и архїерій свидѣтелствꙋетъ ми, и вси старцы: ѿ нихже и посланїа пріемь къ жившымъ въ Дамаскѣ братїамъ, идяхъ привести сꙋщыѧ тамо, свѧзаны по Ерусалимѣ, да мꙋчатсѧ. Бысть же ми идꙋщꙋ и приближающꙋсѧ къ Дамаскꙋ въ полꙋдне, внезапꙋ съ небесе ѡ҃блиста свѣтъ многъ ѡ҃крестъ мене: Падохъ же на землю, слышахъ и гласъ глаголющꙋ ми, Сꙋле Сꙋле, что ма гониши? Азъ же ѿвѣщахъ, кто еси Гдн҃е? рече же ко мнѣ, Азъ ємь Іс҃ъ Назѡрѣй, егоже ты гониши. Со мною же сꙋщїи свѣтъ ꙋбо видѣша, и пристрашни сꙋша: гласа же не слышаша глаголющꙋ ко мнѣ. Рекохъ же, что сотворю Гдн҃е? Гдь же рече ко мнѣ, воставъ иди въ Дамаскъ: и тамо речетсѧ ти ѡ҃ всѣхъ, иже вчинено ти ѥсть творити. И якоже не видѣхъ ѡ҃ славы свѣта онаго, за рꙋкꙋ ведомь ѡ҃ сꙋщихъ со мною, вниидохъ въ Дамаскъ. Ананія же нѣкій, мꙋжъ благоговѣйнъ по закѡнꙋ свидѣтелствованъ ѡ҃ всѣхъ живꙋщихъ въ Дамаскѣ Ꙋдеѣ, Пришедъ ко мнѣ и ставъ рече ми: Сꙋле брате, прозри: и азъ въ той часъ возрѣхъ нань. Онъ же рече ми: Бг҃ъ ѻ҃тецъ нашихъ изволи тѧ разꙋмѣти хотѣніе егѡ, и видѣти Праведника, и слышати гласъ ѿ ꙋстъ егѡ: Якѡ будеши ємꙋ свидѣтель ꙋ всѣхъ человѣкъ ѿ сихъ, иже видѣлъ еси и слышалъ. И нынѣ что мѣдлиши? востакъ крестисѧ и ѡ҃мый грѣхы твоѧ, призвавъ имѧ Гдн҃е. Бысть же возвратившꙋмисѧ во Ерусалимъ, и молящꙋмисѧ въ церкви, быти во ѡ҃звѣщенїи, И видѣти его глаголюща ми, потщисѧ и изыди скорѡ изъ Ерусалима, зане не пріимꙋтъ свидѣтелства твоегѡ, ѥже ѡ҃ мнѣ. И азъ рѣхъ, Гдн҃е, сами вѣдятъ, яко азъ сѣкыи вѣрꙋѧ въ темницꙋ и сѣкы҃ по сонмищихъ вѣрꙋющыѧ въ тѧ: И егда изливаемаго кровь Стефана свидѣтеля твоегѡ, и сам бѣхъ стоѧ и сонзволѧ ꙋбіенїю егѡ, и стрегій ризы ꙋбивающихъ его. И рече ко мнѣ, иди, яко азъ во языцѣхъ далече послю тѧ. Послꙋшахꙋ же егѡ даже до сегѡ словесе, и воздвигоша гласы своѧ глаголюще, возми ѿ земли таковаго: не подобаетъ бо ємꙋ жити. Вопіющымъ же имъ, и мѣтꙋющымъ ризы, и прахъ возметающымъ на воздꙋхъ, Повелѣ тысѧщникъ шествїе его въ полкы, рекъ, ранами истазати его: да разꙋмѣютъ, за кꙋю вину тако вопіахꙋ нань. И якоже протагоша его ремьми, рече къ стоѧщемꙋ сотнику Павелъ, человѣка Римлянина и нецꙋждена лѣть ли ѥсть вамъ бити? Слышавъ же сотникъ, пристꙋпи къ тысѧщиникꙋ сказа, глаголѧ, вижди, что хощеши сотворити: человѣкъ бо сей Римлянинъ ѥсть. Пристꙋпль же тысѧщникъ рече ємꙋ, глаголи ми, Римлянинъ ли еси ты? Онъ же рече: ѥй. Ѿвѣщавъ же тысѧщникъ, азъ многою цѣною наречіе житїйства сегѡ стяжахъ. Павелъ же рече: Азъ же и родихсѧ въ немъ. Абїе ꙋбо шествꙋющи ѿ негѡ, хотящіи его истазати. И тысѧщникъ же ꙋбоѧсѧ, разꙋмѣвъ, яко Римлянинъ ѥсть, и яко бѣ его связалъ. Назрѣ же хотѧ разꙋмѣти истинꙋ, чесѡ ради ѡ҃каѧтисѧ ѿ Ꙋдей, разрѣши его ѿ ꙋтъ, и повелѣ прити архїереемъ и всемꙋ собору ихъ: и сведъ Павла постави его предъ ними.

Глава ѳ. кг. Замало ѳ. мз.

О сихъ же Пáвлѣ на сонмѣ рече, мужіе братіе, áзъ всею совѣстію бáгою житіствовахъ предъ Бгомъ даже до сегѡ дне. Архіерей же Анáнія повелѣ предстоящымъ емѹ бити егѡ оустá. Тогда Пáвелъ рече къ немѹ, бити тя имать Бгъ, стѣно повапленая: и ты сѣдиши сѹдя ми по законѹ, преступáя же законъ велиши, да бíютъ мá? Предстоящіи же рѣша, архіерея ли Бжію досажда́еши? Рече же Пáвелъ, не вѣдáхъ братіе, áкѡ архіерéй естъ: писано бо естъ: кнáзя людéй твоихъ да не речéши зла. Разумѣвъ же Пáвелъ, áкѡ едина часть естъ саддукéй, другáя же фарісéй, вóзва въ сонмищи, мужіе братіе, áзъ фарісéй есмь, сынъ фарісéовъ: ѡ упованіи и ѡ воскрéсѣніи мертвыхъ áзъ сужда́емъ. Сегѡ емѹ рекшѹ, бысть рáспря между саддукéи и фарісéи, и раздѣлися народъ. Саддукéи бо глаголютъ не бытн воскрéсенія, ни áггла ни дýха: фарісéи же исповѣдýютъ обоа. Бысть же кáлнь велúкъ: и востáвше книжницы чáсти фарісéйскія прáхуса между собою глаголюще, никóегѡ зла обрѣтáемъ въ чловѣцѣ семъ. áще же дýхъ глá емѹ или áггелъ, не противимся Бгу. Мнóзѣ же бывшей рáспрѣ, боáся тысящникъ, да не растерзáютъ ихъ, повелѣ воинѡмъ сни́ти и восхúтити его ѡ средú ихъ, и вести его въ полкъ. Въ наставшую же нощь предстáвъ емѹ Гдь, рече, дерзáй Пáвле: áкѡже бо свидѣтельствовалъ еси, áже ѡ мнѣ, во Іерусали́мѣ, сице ти подобáетъ и въ Рúмѣ свидѣтельствовати. Бывшу же дню, сотворше нѣцыи ѿ Іудéй говúтъ, заклáша себе, глаголюще не áсти ни пúти, дóндеже оубúютъ Пáвла. Бáху же мнóжае четырúдесятихъ сiю клятвý сотворúши: Иже пристýпше ко архіерéемъ и стáрцемъ рѣша, клáтвою проклáхомъ себе, ничтóже вкусúти, дóндеже оубúемъ Пáвла. Нúнѣ оубо вы скажúте тысящникѹ съ соборомъ, áкѡ да ýтрѣ сведéтъ его къ вáмъ, áки бы хотя́ще разумѣти нáвѣстнѣе, áзъ ѡ немъ: мы же, прéжде дáже не приближúтися емѹ, готови семы оубúти его. Слы́шавъ же сынъ сестры Пáловы кóзнь, пришéдъ и вшéдъ въ полкъ сказа Пáлѹ. Призвáвъ же Пáвелъ

единáго ѿ сѹ́тникъ, рече, йношу сего ѿведи къ тысящникѹ: имать бо нéчто сказáти емѹ. Онъ же оубо поúмь его приведé къ тысящникѹ, и рече, ѹзникъ Пáвелъ призвáвъ ма́ молú, сего йношу привести къ тебѣ, имýща нéчто глáти тебѣ. Поúмь же его за рýкѹ тысящникъ, и ѿшéдъ наединѣ вопрошáше его, что естъ, еже имаши возвѣстúти ми? Рече же, áкѡ Іудéи совѣщáша умолúти тя, áкѡ да ýтрѣ сведéши Пáла къ нúмъ въ соборá, áки бы хотя́щымъ нáвѣстнѣе испытáти áже ѡ нéмъ. Ты оубо не послýшай ихъ: лóвятъ бо его ѿ нúхъ мýжіе мнóзіи четырúдесяти, иже заклáша себе ни йсти ни пúти, дóндеже оубúютъ его: и нúнѣ готóви сúть чáющи ѡбѣщáнія, еже ѿ тебе. Тысящникъ убо ѿпусти йношу, заповѣдáвъ нúдиномѹ же повѣдáти, áкѡ сíя явúлъ еси мнѣ. И призвáвъ два нéкіа ѿ сѹ́тникъ рече, ѹготовúте ми воúнъ вооружéнныхъ двѣсти, áкѡ да йдýтъ до Кесарíи, и кóнникъ сéдмьдесятъ, и стрелúцъ двѣсти, ѿ трéтіяго часá нощи: И скóты привести, да ведúше Пáла проводáтъ до Филúга ѝгемóна: Напúса же и посланіе имýщее óбразъ сíй: Клáвдій Лúсія державнóмѹ ѝгемóнѹ Филúгѹ рáдоватися. Мýжа сего áта ѿ Іудéй, и имýща ѹбіéна быти ѿ нúхъ, пристýпль съ воúны ѿ нúхъ его, оубéдѣхъ, áкѡ Римлáнинъ естъ. Хотя́ же разумѣти вúну, áже рáди понмáхъ нúнь, сведóхъ его въ сонмúще ихъ: Егóже ѡбрéтохъ ѡглаго́лима ѿ взысканíи закóна ихъ, нúчтоже достóйно смéрти или ѹзáмъ согрѣшéніе имýща. Сказáвъ же мнѣ коúмъ хотя́щѹ быти ѿ Іудéй на мýжа сего, áбіе послáхъ его къ тебѣ, завѣщáвъ и клеветникóмъ его глаго́лати предъ тобóю, áже нúнь, здрáвъ бýди. Воúни же ýбо по повелéномѹ нúмъ, взéмше Пáла, ведóша нóщію во Антіпатрúдъ. Ѹтрíе же ѡставúше конникú йти съ нúмъ, возвратúшася къ полкú: Они́ же пришéдше въ Кесарíю, и вдáвше посланіе ѝгемóнѹ, предстáвиша емѹ и Пáла. Прочúтъ же ѝгемóнъ посланіе, и вопрóсъ, ѿ кóея óбласти естъ, и ѹвѣдѣвъ, áкѡ ѿ Кілúкіи, рече. Ѹслы́шúшъ ѿ тебé, егдá и клеветницы твои пріидýтъ, и повелѣ въ прiторѣ Ирóдовѣ стрещи его.

Глава ѳ. кд.

По патúхъ же днéхъ сни́де архіерéй Анáнія со стáрцы и съ ритóромъ нéкіимъ Тертýлломъ, иже сказáша ѝгемóнѹ ѿ Пáвлѣ. Призвáнѹ же бывшѹ емѹ, начáтъ плавлятáти Тертýллъ глаго́ла: многъ мúръ оуправля́юще тобóю, и исправлéнія бывáемыа ѩзúкѹ семѹ твоúмъ промышлéніемъ, всéмъ же ѡбразóмъ и вездѣ прiéмлемъ, держáвный Филúгѹ, со всéкимъ благодарéніемъ. Но да не мнóжае стýжю тебѣ, молю та послýшати нáсъ вратцѣ твоéю кротостію. Шéрстохомъ бо мýжа сего гýбителá, и движа́ща протúвлéніе всéмъ Іудéмъ живýщымъ по всéленнéй, и переста́теля сýща назорéйстѣй ересú: Иже и цéрковь покýсися ѡскверни́ти, егóже и áхомъ, и по закóнѹ нáшемѹ хотѣхомъ сýдити емѹ. Пришéдъ же Лúсія тысящникъ многою сúлою ѿ рѹкъ нáшихъ йхити его, и къ тебѣ послá. Повелѣвъ и нúмъ поúмлющымъ нáнь йти къ тебѣ: ѿ негóже возмóжеши сáмъ разсмóтрити ѿ всѣхъ сúхъ познáти ѡ нúже мы поúмемъ нáнь. Сложúшася же и Іудéи, глаго́люще сúмъ такѡ бúти. Отвѣщá же Пáвелъ: поманýвшу емѹ ѝгемóнѹ глáти, ѿ мнóгихъ лѣтъ сýща та сýдію правéдна сáмѹ семѹ свѣдúти, сúгодýшнѣе, áкѡже ѿ мнѣ, отвѣщáю: Могýщу ти разумѣти, áкѡ не мнóжае мн́ѣ естъ дней двáдесятихъ, ѿнúдеже взыдóхъ поклони́тися во Іерусали́мѣ: И ни въ цéркви обрéтóша мá ихъ комѹ глаго́люща или разгнáти творя́ща народу, ни въ сонмúщихъ, ни по грáдѣ: Нúже довéсти могýтъ, áнѣмъ тебѣ нúнѣ на мá глаго́лютъ. Исповѣдýю же тебѣ сíе, áкѡ въ пути, егóже сúи глаго́лютъ ересь, такѡ служý Óтческомѹ Бгу, вéрую всéмъ сýщымъ въ законѣ и пророцѣхъ писáнымъ. Упованíе имúмъ на Бга, áкѡ воскрéсéніе хотя́тъ бúти мертвы́мъ, праведникóмъ же и грéшникомъ, егóже и сáми сúи чáютъ. Сегó же и áзъ подвизáюся, непорóчнѹ совѣсть имѣти всегдá предъ Бгомъ же и человѣки. По лѣтéхъ же многúхъ пріидóхъ сотворúти милостúни во мóзыкъ мои и приношéнія: Въ нúхже ѡбрéтóша мá ѡчищéнна въ цéркви, ни съ народомъ нúже съ молúвою. Нѣцыи ѿ Асúи Іудéи, нúже подобáше предъ тá прiйти и глаго́лати, áще имýтъ что на мá. Или сáми сúи да глаго́лютъ, áще кóю

ѡбрéтóша во мнѣ неправéдѹ, ставúвше мя въ сонмúщи, рáвѣе единагѡ сегѡ глáса, имéже возопúхъ стоá въ нúхъ, áкѡ ѡ воскрéсéніи мертвы́хъ áзъ сужда́юся прiéмлю днéсь ѿ васъ. Слы́шавъ же сíя Фúлигъ ѡтéцъ нúхъ, извéстнѣе оувѣдѣвъ, áже ѡ пути сúмъ, глá: егда Лúсія тысящникъ прiи́дитъ, разсмóтрю, áкѡ ѡ васъ: Повелѣ же сотнúку стрещи Пáла, и имѣти ѡслáбу, и ни единóмѹ же возбранáти ѿ своúхъ ему служúти или приходúти къ немѹ. По днéхъ же нéкúихъ пришéдъ Фúлигъ со Дрýзіллію жéною своéю сýщею Іудеáнцѣю, призвá Пáла, да слы́шитъ ѿ негѡ вéру, áже во Хрта Íса. Глаго́лющу же емѹ ѡ правдѣ и ѡ воздержáніи и ѡ сýдѣ хотя́щемъ бúти, пристрáшенъ бывъ Фúлигъ ѿвѣща, нúнѣ оубо йди: врéмя же полýчихъ призовý тя: Вкýпѣ же и надéяшася, áкѡ мзда дáстъ емѹ ѿ Пáла, áкѡ да ѡслáбитъ его: тéмже и чáсту призывáя его бесѣдовáше съ нúмъ. Двýмъ же лéтома скончáвшемася пріáтъ нзмѣнúтіе Фúлигъ Порúя Фúста: хотя́ же ѹгóдное сотворúти Іудéмъ Фúлигъ, ѡставúвъ Пáлова рече, хотя́ши ли во Іерусали́мѣ возшéдъ, тáмо ѡ сúхъ сýдъ прáти ѿ менé? Рекú же Пáвелъ: на сýдищи Кесарúе стоá есмь, идéже мн́ѣ достóитъ сýдъ прáти. Іудéи ничúмже ѡскúдѣхъ, áкѡже и ты

доброѣ вѣси : Аще бо неправдую или достойно смерти сотворихъ что, не отмира́ю оумрѣти : аще ли же ничтоже ѥсть во мнѣ, ѥже сіи на ма клеве́щутъ, никтоже ма можетъ тѣмъ выдати . Кесара нарицаю . Тогда Фи́стъ состаза́вся съ совѣтники, отвѣща, Кесара ли нарекъ ѥси, къ Кесарю поидеши . Днемъ же мнозѣхъ нѣкихъ, Агрипа царь и Вереникїа снидо́ста къ Кесарю, цѣловати Фи́ста . И якоже мнози дни пребыста ту, Фи́стъ сказа царю, яко ѡ Пав҃лѣ, гла, мужъ нѣкїй ѥсть ѡставленъ ѿ Филїа ѻузника, ѡ немже, бывшу ми во Ерлимѣ, явиша архїере и старцы їудейстїи, прося́ще нань суда : Къ нимже ѿвѣщахъ, яко нѣсть обычаи Римлянѡмъ выдати человѣка коего на погибель, прежде даже ѡказателїе имѣй не имать предъ лицемъ клеве́щущихъ его, и мѣсто отвѣта прїимѣтъ ѡ своемъ сопротивленїи . Сошедшимся же имъ здѣ, законопѣ́ніе нимало сотворь, наутрїе сѣдъ на сѫдищи, повелѣхъ привести мужа : Ѡкрестъ же его стаа́ше клеветницы нимало вины, яже азъ не прибавахъ, нимало : Стязанїа же нѣкїа ѡ своей разли́чнѣй вѣрѣ имѣхѫ къ нему, и ѡ нѣкоемъ їисѣ оумерше́мъ, егоже глаше Пав҃лъ жива быти . Недоумѣ́ваяся же азъ ѡ взыскани сихъ, глахъ, аще хощетъ ити во Ерлимъ, и тамо сѫдъ прати ѡ сихъ . Пав҃лъ же нарекшу сохрани́ ѥму быти ему до разсмотрѣнїа Августа, повелѣхъ блюсти его, дондеже послю его къ Кесарю . Агрипа же къ Фи́сту рече, хотѣлъ бихъ и сѣмъ человѣка его слышати . Онъ же рече : утрѣ ѹслы́шиши его . Наутрїе же пришедшу Агрипѣ и Вереникїи со многою гордостїю, и вшедшима въ сѫдилную палату, съ тысѧщники и съ нарочитыми мужи града, и повелѣвшу Фи́сту, приведенъ быть Пав҃лъ . И рече Фи́стъ, Агрїппо царю, и вси сущїи съ нами мужіе, видите сего, ѡ немже все множество їудеи стужахъ ми во Ерлимѣ же и зд҃ѣ, копію́ще, якоже не подобаетъ жити ему кромѣ . Азъ же разумѣхъ ничтоже достойно смерти сотворша его, и самому же сему нарекшу Сева́ста, сѫдихъ послати его . Ѡ немже извѣстное что писати Гдв҃и не имамъ : тѣмже и приведохъ его предъ васъ, наипаче же предъ тя Агрїппо царю, якоже да разсѫди́вшю бывшу ми имъ что писати . Безсловесно бо мнится ми, посылающу ѹзника, а вины яже нань не сказати .

Глава . кѕ . Зачало . мд .

Агрїппа же къ Пав҃лу рече, повелѣвается ти ѡ себѣ самому глати . тогда Пав҃лъ простеръ рѹку ѿвѣщаваше, Ѡ всѣхъ ѡ нихъ ѡказателемь ѥмь ѿ їудей, царю Агрїппо, непщую себе каи́мна быти, якоже пред тобою ѿвѣщати днесь имамъ : Паче же вѣдца тя сѫща свѣдый всѣхъ їудейскихъ обычаевъ и взысканїй . тѣмже молюся ти, долготерпѣливно послушати мене . Житїе ѹбо мое ѿ юности, испе́рва бывшее во языцѣ моемъ во Ерлимѣ, вѣдятъ вси їудеи, вѣдящи ма испе́рва, аще хотятъ свидѣтелствовати, якоже по извѣстнѣйшей ереси нашея вѣры живыхъ Фарисей : И нынѣ ѡ оупованїи обѣтованїа бывшаго ѿ Бга ко ѻцемъ нашимъ, стою сѫдимъ : Къ нимже обнадеяется колѣна наша безпрестани́ день и нощь служа́ще надѣятися достигнѫти : ѡ немже оупованїи ѡказателемь ѥмь, царю Агрїппо ѿ їудей . Что ; невѣрно ли сѫдится вами, якоже Бгъ мертвыя возставляетъ ; Азъ ѹбо мнѣхъ, якоже подобаетъ ми многа сопротивна противу имени Іса Назарѣа сотворити : Ѥже и сотворихъ во Ерлимѣ, и многи ѿ сихъ азъ въ темни́цахъ затворахъ, власть ѿ архїерей прїемъ : ѹбиваемымъ же имъ приклагахъ совѣтъ . И на всѣхъ сомни́щахъ мнозѣмъ мученъ нихъ, принуждахъ хулити : пресы́щена же ярости на нихъ, гонахъ даже и до внѣшнихъ градовъ . Въ нихже идый въ Дама́скъ со властїю и повелѣнїемъ, ѥже ѿ архїерей, въ полудни, на пути видѣхъ, царю, свѣтъ съ небесе паче сїанїа солнечнаго, осіявшїй ма свѣтъ и со мною надшихъ . Всѣмъ же падшимъ нама на землю, слышахъ глас глающь ко мнѣ и вѣщающь Еврейскимъ языкомъ : Сав҃ле Сав҃ле, что ма гониши ; жестоко ти ѥсть противу ожна прати . Азъ же рѣхъ, кто ѥси Гн҃и ; Онъ же рече, азъ ѥмь Іс҃ъ, егоже ти гониши . Но постани, и стани на ногу твою : на сѥ бо явихся ти ; сотворити та слугу и свидѣтеля, яже видѣ́хъ ѥси, и яже явлю тебѣ . Изимам та ѿ людей їудейскихъ и ѿ языкъ, къ нимже азъ та послю, ѿверсти ѻчи ихъ, да ѡбратятся ѿ тмы къ свѣту и ѿ области сатанины къ Бгу, ѥже прати имъ ѡставленїе грѣховъ, и достоянїе во свѧтыхъ, вѣрою, яже къ ма .

Тѣмже царю Агрїппо, не бых противенъ нѣбому видѣнїю, Но сущимъ въ Дамаскѣ пръвѣе и во Ерлимѣ, и во всякой странѣ їудейстѣй, и языкомъ, проповѣдую покаятися, и обратитися къ Бгу, достойна покаянїю дѣла творяще . Сихъ ра́ди ма їудеи ѥмше во стїанїи, хотяху растерзати . Помощь ѹбо оубывъ, яже ѿ Бга, даже до дне сегѡ стою, свидѣтелствуя малу же и великому, ничтоже вѣщя, разѣ яже пророцы рекоша хотѣвша быти и Мѡѵсѣй, Іако Христосъ, имѣяше пострадати, якоже пе́рвый ѿ воскресенїа мертвыхъ свѣтъ хотяше пропокѣдати людемъ (їудейскимъ) и языкомъ . Сїа же ему ѿвѣщавающу, Фи́стъ вели́мъ гласомъ рече, безѹмствуеши ли Пав҃ле ; многїа тя книги къ неистовство преложа́ютъ . Онъ же, не безѹмствуя, рече, держа́вный Фисте, но истины и трезвомудрїа глы вѣщаю . Вѣсть бо ѡ сихъ царь, къ немуже и съ дерзновѣ́нїемъ глаголю : оутаитися бо ему ѿ сихъ ни вѣдину нечесомуже : нѣсть бо по оуглу сотворе́но сіе . Вѣруеши ли царь Агрїппо пророкомъ ; вѣмъ якоже вѣруеши . Агрїппа же къ Пав҃лу рече, вмалѣ ма препраща́ши хр҃тїанина быти . Пав҃лъ же рече, молихъ оубо быхъ Бга, и вмалѣ и ко мнозѣ, не токмо тебе но и всѣхъ слышащихъ ма днесь быти имъ тацѣмъ, якових и азъ ѥмь, промѣ ѹзъ сихъ . И сіа рекшу ему, воста царь и Игемонъ, и Вереникїа, и сѣдящїи съ ними . И ѿшедше бесѣдоваху другъ ко другу глаголюще, якоже ничтоже смерти достойно или ѹзъ творитъ чѧтыхъ сей . Агрїппа же Фисту рече, ѿвѣщенъ быти можаше человѣкъ сей, аще не бы Кесаря нарицахъ . и такоже сѣдши Игемонъ, послати его къ Кесарю .

Глава . кз . Зачало . н .

Іакоже сѫдено бысть, ѿплыти намъ во Италїю, предахѫ Пав҃ла же и иныя нѣкыя ѹзники сотнику, именемъ Іулїю, спи́ры Севастїйскїя . Вшедше же въ корабль Адрамутскїй, поустотивше плыти по Асїйскыя мѣста, ѿвезо́хомся, сѫщу съ нами Аристарху Македонанину ѿ солѹня . Въ другїй же приста́хомъ въ Сидѡнѣ : человѣколюбїе же Іулїй Пав҃лови дѣ, повелѣ къ другомъ шедшѣ прїлѣжанїй сѹдѣвнти . И ѿтѹдѹ ѿплывше приплы́хомъ къ Кѵпру, занѣ вѣтри бяхѫ противни . Пучину же іже противъ Кілікїи и Памфѵлїи преплы́вше, прїидо́хомъ въ Мѵры Лѵкїйскїя . И тамо обрѣтъ сотникъ корабль Александрїйскїй плевущь по Италїю, вседи нас ны́не . Во многи же дни косно плавающе, и едва бывше противъ Книда, не оставляющу насъ вѣтру, приплы́хомъ подъ Критъ, при Салмѡнѣ : Едва же изобидяще краи́, прїидохомъ на мѣсто нѣкое нарицаемое доброе пристанище, ѥмуже близъ ѥсть градъ Лассѣй . Многу же времени минувшу, и сущу ѹже небезопа́дну плаванїю, занѣже и пость ѹже бѣ прешелъ, совѣтоваше Пав҃лъ, Глаголя имъ : мужіе, вижду, якоже съ досѣжде́нїемъ и многою тщетою, не токмо времене и корабля, но и душъ нашихъ хощетъ быти плаванїе . Сотникъ же кормца и Наукли́ра послушаше паче, нежели Пав҃лови глаголемыхъ . Не добрѣ же пристанищу сущу ко зимованїю, мнози совѣтъ даяхѫ ѿтолѣ ѿтѹдѹ, аще какю возмогѹтъ, достигше Фїникїи зимовати, къ пристанищи Критѣстѣмъ зрѧщемъ на лївѣ и къ хѡрѹ . Дхнувшу же югѹ, мнѣвше волю свою сохрани́ти, воздвигше вѣтрила, плыхѹ вскраи́ Крита . Не по мнозѣ же возбѣ противенъ ѥмѹ вѣтръ еврокѵдонъ . Восхищенѹ же бывшѹ кораблю, и не могѹщѹ сопротивитися вѣтру, вдавшеся волнамъ носимъ бѣхомъ . Острова же нѣкоего мимотекше, нарицаемаго Клавдїй, ѥдва возмогохомъ ѹдержати ладїю : Юже поставше, всякимъ образомъ помогаху, подтверждающе корабль : боящеся же да не въ сѵрть впадѹтъ, низпустивше парѹсъ, сице носими бѣхѹ . Великѹ же ѡбуревлемыма намъ, наутрїе изметанїе творяху : И въ третїй день своими рѹками ѡрудїе корабленое низвергохомъ : Ни сѧнца же, ни звѣздамъ являемыма на многи дни, и зимѣ не мале належащей, прочее ѿнимашеся надежда вся, ѥже спастися намъ . Многу же нездѣнїю сѹщу, тогда стакъ Пав҃лъ посредѣ ихъ, рече, подобаше ѹбо ѳ мѹжіе, послушавше мене не ѿплыстися ѿ Крита, и ѡбрѣсти досажде́нїа сегѡ и тщетї . И сѣ нынѣ молю вы бгодухновѣтвовати : погибель бо ни единой души ѿ васъ бѹдетъ, развѣ корабля . Предста бо ми въ сію нощь Агг҃ъ Бга, егоже азъ ѥмь, емуже и служѹ, Глѧ, не бойся Пав҃ле, Кесарю ти подобаетъ предстати : и сѣ дарова тебѣ Бгъ вся плавающыя

ѕ тобою . Тѣмже держѧтѝ мужіе :
вѣрую во Бога , ꙗкѡ тако бѹдетъ ,
ꙗкоже образомъ реченo мн҃ѣ бысть .
Во островѣ же нѣкіи подобаетъ намъ
пристати . И сегда четыредесѧть
сѧть ношь бысть , носимыхъ нами
во Адріатіской пучинѣ . въ полѹношіи ,
мнѧшесѧ корабленицы ꙗкѡ приближа-
ютсѧ къ нѣкоей странѣ : И изверѣвше
глубину ѡбретоша сажень двадесѧть : мало же прешедше , и паки из-
мѣрише , ѡбретоша сажень пѧтьнадесѧть : Боꙗвшесѧ же , да не како въ
зрѹдна мѣста впадѹтъ , ѡ носа корабла вергше кѹтвы четыри , молѧхомсѧ
да день бѹдетъ . Корабленикомъ же
пѹщающимъ сѣжѧти изъ корабла , и низ-
вѣвшимъ лодію въ море , ꙗкоже
ꙗки ѡ носа хотѧщимъ кѹтвы про-
стерти , Рече Пѧволъ сотнику и
воиномъ : ѧще не сіи пребѹдѹтъ въ ко-
раблѣ , вы спастисѧ не можете .
Тогда воини ѡтрѣзаша вѹжа лодіи ,
и шстависа ю ѡпасти . Сегда же хота-
ше день быти , молѧше Пѧволъ всѣхъ ,
да пріимѹтъ пищу , глагола : четыри-
десѧтый днесь день ждѹще , не ѧдше
пребывасте , ничтоже вкусивше . Тѣмже
молю васъ пріати пищу : сего бо къ
вашемѹ спасенію ѥсть : ни единому бо
ѡ васъ влас҃ главы ѡпадетъ . Рекъ
же сіа , и пріемъ хлѣбъ , благодари
Бга предъ всѣми , и преломь начатъ
ѣсти . Благодѣжни же бысте вси , и
сіи пріаша пищу . Бѣ же въ кораблѣ
всѣхъ дѹшъ , двѣсте сѣдмьдесатъ и
шесть . Насытившесѧ же брашна , ѡлег-
чиша корабль , изметающе пшеницу въ
морѣ . Егда же день бысть , земли не
познаваху : нѣкое же нѣкое ѹсмотрѣша
имѹщее песокъ , къ нѣмже , ѧще мощно
ѥсть , совѣтиша , извлещи корабль .
И кѹтвы сокрывше вязахѹсѧ по морю ,
кѹпно ѡслабивше вѹжа кормилома :
и воздвигше малое вѣтрило къ дли-
шѹющемѹ вѣтрѹ вязохомсѧ на крѧ .
Впадше же въ мѣсто несопное , ѹказиша
корабль : и носъ ѹбо ѹвязшій пре-
бысть не движимъ , кормило же разси-
кашесѧ ѡ нѹжды волнъ : воиномъ же
совѣтъ бысть , да вѹзники вѹбіютъ , да
не кто попловъ извѣгнетъ . Сотникъ
же хотѧ соблюсти Пѧвла , возбранн
совѣтъ ихъ , повелѣ же могѹщымъ
плѹвати , да изскочивше первѣе изыдѹтъ
на крѧ , А прочіи , ови ѹбо на
дщицахъ , ови же на нѣчемъ ѡ корабла .
И такѡ бысть всѣмъ спастисѧ на
земли .

Глава , ки . Зачало , нѳ .

Пасѣніи же бывше , ниже съ Пѧволомъ ,
ѡ корабли тогда разумѣша , ꙗкѡ
островъ Мелита нарицаетсѧ .
Варвари же творяхѹ немалое мн-
лосердіе намъ : возжегше бо
ѻгнь , пріяша всѣхъ насъ , за на-
стоѧщій дождь , и зимѹ . Сгромождшу
же Пѧволу рождіа множество , и возложившу на ѻгнь , ехидна ѿ теплоты
изшедши сѣкнѹ въ рѹкѹ егѡ . И егда
видѣша варвари висящу звѣрію ѿ рѹки
егѡ , глаголаху другъ ко другу : всакѡ
ѹбійца ѥсть чловѣкъ сій , егоже спасшасѧ
ѿ мора сѹда Бжіа жити не шстависа .
Тій же ѹбо ѿтрасъ звѣрію во ѻгнь ,
ничтоже зло пострада : Они же
чаяху его нарѹщи возгорѣтисѧ , или
пасти внезапѹ мертва : на мнозѣ же
[того] чаѧщыхъ , и ничтоже зло
въ немъ бывшее видящымъ , претворше , глаголаху Бга того быти .
Окрестъ же мѣста онаго бѣхѹ села
перваго во островѣ , именемъ Поплиа ,
иже пріемъ насъ три дни любезнѣ
чюваги . Бысть же отцу Поплиеву
ѻгнемъ и водными тр҃домъ ѡдержимѹ
лежати : къ немѹже Пѧволъ вшедъ , и
помолисѧ , и возложь рѹцѣ свои
нань , исцѣли его . Семѹ же бывшѹ ,
и прочіи имѹщіи недѹги во островѣ
томъ , прихождахѹ , и исцѣлевахѹсѧ :
Иже и многими честьми почтоша насъ ,
и ѡвозимыхсѧ намъ , ꙗже на по-
трѣбѹ , положиша . По трѣхъ же мцѣхъ
ѡбезохомсѧ в корабли Александрійстѣмъ
подписаномъ , дѷоскѹры , призимѣвшемъ
во островѣ . И доплывше въ Сѷракѹсы ,
пребыхомъ дни три : Отѣлѹ же
шплывше пріидохомъ въ Ригію , и
по единомъ дни возвѣвшѹ югу во
второмъ день пріидохомъ въ Потіолы :
Идѣже обретше братію , ѹмолени
быхомъ ѿ нихъ пребыти дней седмь :
и такѡ къ Рим҃ идохомъ . И ѿ
тамѡ братіа слышавше , ꙗже ѡ насъ ,
изыдоша въ срѣтеніе наше даже до
Аппіева торга и трѣхъ корчемницъ :
ихже видѣвъ Пѧволъ , и благодаривъ
Бга , ободрѣ дерзновеніе . Егда же
пріидохомъ въ Рим҃ , сотникъ предаде
вѹзники воиводѣ : Пѧволу же повелѣ
пребывати ѡ себѣ , съ соблюдающимъ его
воиномъ . Бысть же по днехъ трѣхъ ,
созва Пѧволъ сѹщыя ѿ Іѹдеевъ первыя :
сшедшимсѧ же имъ , глаше къ нимъ ,
мужіе братіе , аз҃ ничтоже противно
сотворивъ людемъ или обычаемъ

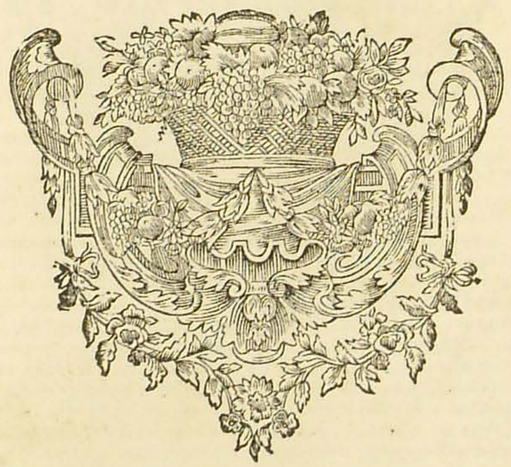
отеческимъ , вѹзникъ ѿ Іерусалима
предань быхъ въ рѹцѣ Римлянъмъ :
Иже разсудивше , имѣ ѡ мнѣ , хотѧхѹ
пѹстити , зане нигдина вина смер-
тна бысть во мнѣ . Сопротивъ же
глющимъ Іѹдеемъ , нѹжда мн҃ѣ бысть
призвати Кесара , не ꙗко языкъ мой
имѣя въ чесомъ ѡклеветати . Сея
ради ѹбо вины ѹмолихъ васъ , да видиж-
ду и бесѣдѹю : надежда бо ради Израилевы
веригами сими ѡложенъ ѥсмь . Они
же къ немѹ рѣша , мы ниже писанія
ѡ тебѣ пріахомъ ѿ Іѹдеи , ниже при-
шедъ кто ѿ братіи возвѣсти , или
глаа что ѡ тебѣ зло . Молимсѧ же
да слышимъ ѿ тебе , ꙗже мѹдрствуеши :
ѡ ересехъ бо сихъ вѣдомо ѥсть намъ ,
ꙗкѡ всѣдѣ сопротивъ глемо ѥсть .
Оустановивше же емѹ день , пріидоша къ
немѹ къ страннопріимницѣ множайшіи :
имже сказаше свидѣтелствуа цртвіе
Бжіе , и ѹбѣждаа ихъ , ꙗже ѡ Іисѣ ,
ѿ закона Моусеова и пр҃окъ , ѡ
ѹтра даже до вечера . И ови ѹбо
вѣроваху глаголемыхъ , ови же не
вѣроваху . Несогласни же сѹще другъ
ко другу шхождахѹ , рекшѹ Пѧволъ глаголъ единъ : ꙗкѡ добрѣ Дхъ стыи глаа
Исаіемъ пр҃окомъ ко ѡцемъ нашимъ ,
Глаголя : иди къ людемъ симъ и
рцы : слухомъ ѹслышите , и не имате
разумѣти : и видяще ѹзрите , и не
имате видѣти . Ожирѣ бо сердце
людей сихъ , и ѹшима тяжко слышаша , и ѡчи свои смежиша : да не какѡ
ѹбоюдѹтъ ѡчима , и ѹшима ѹслышатъ ,
и сердцемъ ѹразумѣютъ и ѡбратятсѧ ,
и исцѣлю ихъ . Вѣдомо ѹбо да бѹдетъ
вамъ , ꙗкѡ языкомъ посласа спасеніе
Бжіе , сіи и ѹслышатъ . И сіа тому
рекшѹ , шыдоша Іѹдеи , многое имѣще
между собою состазаніе . Пребысть
же Пѧволъ два лѣта непола своемъ
мздою , и пріимаше вса приходящыа
къ немѹ , Проповѣдѹа цртвіе Бжіе ,
и ѹча иже ѡ Гдѣ нашемъ Іисѣ Христѣ ,
со всякимъ дерзновеніемъ невозбранно .

Конецъ дѣаніемъ стыхъ ап҃лъ .
имать въ себѣ главъ , ки .
а Зачалъ цр҃ковныхъ на .



Сказа́нїе ѩ́кѡвлѧ соборнагѡ посла́нїѧ.

Посла́нїѧ ѿ єпи́сателей свои́хъ и́менуютсѧ: сѧ́мъ бо ѩ́кѡвъ сїѐ пи́шетъ къ разсѣ́ѧвшымсѧ ѿ двоюна́десѧть колѣ́нъ, и вѣ́ровавшымъ въ гдⷭ̀ нашего ѩ̓и҃са хр҃та. Пи́шетъ же оу҃чителное посла́нїе, оу҃ча, ѿ разли́чїй и҃скуше́нїй, кое́ оу҃бѡ е́сть ѿ бг҃а, кое́ же ѿ своѥ́ственнагѡ ср҃ца ча́ческагѡ: и҃ ꙗ́кѡ не сло́комъ то́кмѡ, но и дѣ́ломъ показа́ти вѣ́рꙋ подоба́етъ: и҃ не слы́шателїе зако́на, но твори́цы ѡ҃правдаю́тсѧ. ѺБогати́хъ же заве́щава́етъ, да не предпочте́нїи быва́ютъ бога́тїи па́че ни́щихъ въ цр҃ква́хъ: но па́че да ѡ҃блича́еми быва́ютъ ꙗ́кѡ возноси́ли. На коне́цъ же оу҃тѣ́шивъ ѡ҃бидимыѧ, и оу҃вѣща́въ ѩ́хъ долготерпѣ́ти да́же до прише́ствїѧ гдн҃ѧ. И́ научивъ ѡ҃ терпѣ́нїи, ѿ ѩ́кѡвлека бла́гагѡ терпѣ́нїѧ, повелѣ́ваетъ призва́ти свщ҃е́нники къ колѧ́щымъ, и҃ тща́тисѧ ѡ҃бращати заблу́ждшыѧ ко и҃́стинѣ: бу́детъ бо ѡ҃ се́мъ возмездїе ѿ гдⷭ̀, ѡ҃ста́вленїе грѣ́хѡвъ. И́ сице́ скончава́етъ посла́нїе.



Собо́рное посла́нїе ѩ́кѡвле.

Глава. а.

Зача́ло. и҃.



ѩ́кѡвъ бж҃їй и гдⷭ̀ и҃́суⷭ̀ хр҃тⷭ̀ рабъ, обы́мъ́десѧтъ колѣ́номъ, и҃же въ разсѣ́ѧнїи, ра́доватисѧ. *Всѧ́ку ра́дость и҃мѣ́йте бра́тїе мо́ѧ, егда́ бо и҃скуше́нїѧ впа́дете разли́чна, *вѣ́дуще, ꙗ́ко и҃скуше́нїе ва́шеѧ вѣ́ры содѣ́ваетъ терпѣ́нїе: Терпѣ́нїе же дѣ́ло совершѣ́нно да и҃мать, ꙗ́кѡ да бу́дете совершѣ́нни и҃ всецѣ́ли, ни въ чѣ́мже и҃ма́щи. А҃ще же кто ѿ васъ и҃ма́етъ прем҃ꙋ́дрости, да про́ситъ *ѿ да́ющагѡ бг҃а всѣ́мъ нелицепрїе́мнѡ, и҃ непоноша́ющагѡ, и҃ да́стсѧ е́мꙋ. *Да про́ситъ же вѣ́рою, ничто́же сꙋмнѣ́ꙗсѧ: сꙋмнѣ́ꙗйсѧ бо ꙋ҃подо́бенъ волнѣ́нїю морско́мꙋ вѣ́тры возмета́емꙋ и҃ развева́емꙋ. *Да не мни́тъ бо человѣ́къ о҃нъ, ꙗ́кѡ прїи́митъ что ѿ бг҃а. Мꙋ́жъ двоедꙋ́шенъ, нестрое́нъ во всѣ́хъ пꙋ́тїхъ свои́хъ. Да хва́литсѧ же бра́тъ смире́нный въ высоте́ свое́й: Богати́й же во смире́нїи своѥ́мъ, *ꙗ́коже цвѣ́тъ тра́вный мнѧ́шꙋ и҃́детъ. Возсто́ѧ бо со́лнце со зно́емъ, и҃ и҃зсуши́ тра́вꙋ, и҃ цвѣ́тъ е҃ѧ ѡ҃паде́, и҃ бла́голѣпїе лица́ е҃ѧ погибе́: сице́ и҃ богати́й въ хожде́нїи своѥ́мъ оу҃вѧдетъ. *Бл҃же́нъ мꙋ́жъ, и҃́же претерпи́тъ и҃скуше́нїе: зане́ и҃скуше́нъ сы́въ прїи́метъ *вѣ́нецъ жи́зни, е҃гоже ѡ҃бѣща́ бг҃ъ люба́щымъ его́. Никто́же *и҃скуша́емъ да глаго́летъ, ꙗ́кѡ ѿ бг҃а и҃скуша́емъ е́смь: бг҃ъ бо не́сть и҃скуси́тель зли́мъ, не и҃скуша́етъ же то́й никогѡ́же. Кі҃ждо же и҃скуша́етсѧ, ѿ своеѧ́ похоти влеко́мъ и҃ прелща́емъ: Та́же похоть зача́вши рожда́етъ грѣ́хъ: *грѣ́хъ же содѣ́ванъ рожда́етъ сме́рть. Не лести́тесѧ бра́тїе мо́ѧ возлю́бленнаѧ: *Всѣ́ко да́нїе бла́го и҃ всѣ́къ да́ръ совершѣ́нъ, сы́йше е́сть, сходѧ́й ѿ ѻ҃ц҃а свѣ́тѡвъ, *ꙋ҃ не́гижде не́сть премѣне́нїе, и҃ли́ преложе́нїѧ сте́нь. *Восхоте́въ бо породи́ на́съ сло́вомъ и҃́стины, во е҃же бы́ти на́мъ нача́токъ нѣ́коихъ созда́нїемъ е҃гѡ. Тѣ́мже бра́тїе мо́ѧ возлю́бленнаѧ, да бꙋ́детъ всѣ́къ человѣ́къ ско́ръ ꙋ҃слы́шати, *и҃ коегда́ глаго́лати, *коегда́ во гнѣ́вѣ. Гнѣ́въ бо мꙋ́жа, пра́вды бж҃їѧ не содѣ́лываетъ. Сегѡ́ ра́ди *ѿложи́те всѧ́кꙋ скве́рнꙋ, и҃ и҃зли́шество зло́бы, въ кро́тости прїими́те вражде́нное сло́во, *могꙋ́щее спасти́ дꙋ́шы ва́шѧ. *Бывайте́ же твори́цы сло́ва, а҃ не то́чїю слы́шатели, прелща́юще себе́ самѣ́хъ. Зане́ а҃ще кто е́сть слы́шатель сло́ва а҃ не твори́тъ, тако́вый ꙋ҃подо́бисѧ мꙋ́жꙋ смотрѧ́щꙋ лице́ бы́тїѧ своегѡ въ зерца́лѣ: Оу҃смотри́ бо себе́ и҃ ѿи́де, и҃ а҃бїе забы́, каково́ бѣ́: Прини́кїй же въ зако́нъ совершѣ́нъ свобо́ды, и҃ пребы́въ, сей не слы́шатель забы́тливъ бы́въ, но твори́тъ дѣ́ло, сей бл҃же́нъ въ дѣ́ланїи своѥ́мъ бꙋ́детъ. А҃ще кто мни́тсѧ вѣ́рен бы́ти въ васъ, *и҃ не ѡ҃вꙋздаетъ ѩ́зыка своегѡ, но льститъ се́рдцꙋ свое́мꙋ, сегѡ́ сꙋ́етна е́сть вѣ́ра. *Вѣ́ра бо чиста́ и҃ нескве́рна пред Бг҃ѡмъ и҃ Ѻ҃ц҃е́мъ сі҃а́ е҃́сть, е҃же посѣща́ти сиро́тъ и҃ вдови́цъ въ скорбе́хъ и҃́хъ, и҃ нескве́рна себе́ блюсти́ ѿ ми́ра.

Глава. в. Зача́ло. и҃в.

бра́тїе мо́ѧ, *не на лица́ зрѧ́ще и҃мѣ́йте вѣ́рꙋ гдⷭ̀ нашегѡ ѩ̓и҃са хр҃та сла́вы. А҃ще бо вни́детъ въ соно́мищи ва́ши мꙋ́жъ, зла́тъ перстѣ́нь но́ся въ ри́зѣ свѣ́тлѣ, вни́детъ же и҃ ни́щь въ хꙋ́дѣ ѻ҃дѣ́ждѣ, и҃ воззри́те на носѧ́щаго ри́зꙋ свѣ́тлꙋ, и҃ рцы́те е́мꙋ, ты сѣ́ди зде́ добре́, и҃ ни́щемꙋ рцы́те, ты стани́ тамо́, и҃ли́ сѣ́ди зде́ на подно́жїи мои́хъ: и҃ не разсмотри́сте въ себѣ́, и҃ бы́сте сꙋдіи́ помышле́нїй зли́хъ. Слы́шите бра́тїе мо́ѧ возлю́бленнаѧ, не бг҃ъ ли и҃збра́ ни́щыѧ ми́ра сегѡ́, бога́ты въ вѣ́рѣ, и҃ наслѣ́дники ца́рствїѧ, е҃же ѡ҃бѣща́ люба́щымъ е҃гѡ; вы́ же ꙋ҃ничижи́сте ни́щагѡ. не бога́тїи ли наслаꙋ́ютъ ва́мъ, и҃ тїи влекꙋ́тъ вы́ на сꙋ́дища; Не тїи ли хꙋ́лятъ до́брое и҃мѧ нарица́ющее на ва́съ; А҃ще ꙋ҃бо́ законъ совершаи́те цр҃ко́вный, по писа́нїю, возлюби́ши и҃скренняго своегѡ ꙗ́кѡже себе́ самагѡ, добре́ творите́: А҃ще же на лица́ зрите́,

то грѣхъ содѣлаете, обличаеми отъ закона, якоже преступницы. Иже бо весь законъ соблюдетъ, согрѣшитъ же по единомъ, бысть всѣмъ повиненъ. Рекый бо: не прелюбы сотвориши, рекъ есть, и не убіеши: аще же не прелюбы сотвориши, убіеши же, былъ еси преступникъ закона. Такъ глаголите и такъ творите, якъ закономъ свободнымъ имѣющіи судъ имѣти. Судъ бо безъ милости не сотворшему милости: и хвалится милость на судѣ. Кая польза братіе моя, аще вѣру глаголетъ кто имѣти, дѣлъ же не имать? еда можетъ вѣра спасти его? Аще же братъ или сестра наги будутъ и алчени сущатъ дневныя пищи, речетъ же имъ кто отъ васъ: идите съ миромъ, грѣйтеся и насыщайтеся: не дастъ же имъ требованія тѣлеснаго: кая польза? Такожде и вѣра, аще дѣлъ не имать, мертва есть сама въ себѣ. Но речетъ кто: ты вѣру имаши, азъ же дѣла имамъ: покажи ми вѣру твою отъ дѣлъ твоихъ, и азъ тебѣ покажу отъ дѣлъ моихъ вѣру мою. Ты вѣруеши, якъ Богъ единъ есть: добрѣ творишіи: и бѣси вѣруютъ, и трепещутъ. Хощеши же ли разумѣти, о человѣче суетне, якъ вѣра безъ дѣлъ мертва есть? Авраамъ отецъ нашъ не отъ дѣлъ ли оправдася, возложіе Исаака сына своего на жертвенникъ? Видиши ли, якъ вѣра споспѣшествоваше дѣломъ его, и отъ дѣлъ совершися вѣра? И совершися писаніе глаголющее: вѣровa же Авраамъ Богови, и вмѣнися ему въ правду: и другъ Божій нарекся. Зриши ли убо, якъ отъ дѣлъ оправдается человѣкъ, а не отъ вѣры единыя? Такожде же и Раавъ блудница не отъ дѣлъ ли оправдася, пріемши сходники, и инымъ путемъ изведши ихъ? Якоже бо тѣло безъ духа мертво есть, такъ и вѣра безъ дѣлъ мертва есть.

Глава г. Зачало нд.

Не мнози учители бывайте братіе моя, вѣдуще, якъ больше осужденіе пріимемъ: многи бо согрѣшаемъ вси. Аще кто въ словеси не согрѣшаетъ, сей совершенъ мужъ, силенъ сдержати и все тѣло. Се бо и конемъ уздцы во устѣ влагаемъ, да повинуются намъ, и все тѣло ихъ обращаемъ. Се и корабли велицы сущіе, и отъ жестокихъ вѣтровъ заточаеми, обращаются малымъ кормилцемъ, идеже стремленіе правящаго хощетъ: Такожде же и языкъ малъ уд есть, и велыми хвалится. Се малъ огнь и коль велики вещи сожигаетъ: и языкъ огнь, лѣпота неправды. Сице и языкъ водворяется во удѣхъ нашихъ, скверна все тѣло, и пала коло рожденія нашего, и опаляема отъ геенны: всякo бо естество звѣрей же и птицъ, гадъ же и рыбъ, укрощается и укротися естествомъ человѣческимъ: языкъ же никтоже можетъ отъ человѣкъ укротити, не удержимо бо зло, исполнь яда смертоноснаго. Тѣмъ благословляемъ Бога и Отца, и тѣмъ кленемъ человѣки сбывшіяся по подобію Божію. Отъ тѣхже устъ исходитъ благословеніе и клятва, не подобаетъ, братіе моя, возлюбленная, сими такъ бывати. Еда ли источникъ отъ единагo устія источитъ сладкое и горкое? Еда можетъ братіе моя, смоковница маслины творити, или виноградная лоза смоквы? Такоже ниединъ источникъ слану и сладку творитъ воду. Кто премудръ и худогъ въ васъ, да покажетъ отъ добраго житія дѣла своя въ кротости и премудрости. Аще же зависть горькую имате и рвеніе въ сердцихъ вашихъ, не хвалитеся, ни лжите на истину. Нѣсть сія премудрость сышіе низходяшіи, но земна, душевна, бѣсовска. Идеже бо зависть и рвеніе, тутъ нестроеніе и всяка зла вещь. А иже сышіе премудрость, первѣе убо чиста есть, потомъ же мирна, кротка, благопокорлива, исполнь милости и плодовъ благихъ, несумѣнна и нелицемѣрна. Плодъ же правды въ мирѣ сѣется творящымъ миръ.

Глава д.

Кудѣ брани и свары въ васъ? не отсюдѣ ли, отъ сластей вашихъ воюющихъ во удѣхъ вашихъ? Желаете, и не имате: убиваете и завидите, и не можете успѣти. Сварите ся и корете, и не имате, зане не просите: Просите, и не пріемлете, зане зле просите, да въ сластіхъ вашихъ иждивите. Прелюбодѣи и прелюбодѣицы, не вѣсте ли, якъ любы міра сего вражда Богу есть? Иже бо восхощетъ другъ быти міру, врагъ Божій бываетъ. Или мните, якъ всуе писаніе глаголетъ, къ завистію желаетъ духъ, иже вселисѧ въ ны? Большую же даетъ благодать: темже

глаетъ, гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. Повинитеся убо Богу, противитеся же дьволу, и побѣжитъ отъ васъ: Приближитеся Богу, и приближится вамъ. Очистите руцѣ грѣшницы, исправите сердца ваша двоедушніи. Пострадите и слезите и плачитеся: смѣхъ вашъ въ плачь да обратится, и радость въ сѣтованіе. Смиритеся предъ Господомъ, и возвыситъ васъ. Не осуждайте другъ друга братіе: осуждаяй брата своего, осуждаетъ закона, и осуждаетъ законъ: аще же законъ осуждаши, не еси творецъ закона, но судія. Единъ есть законоположникъ и судія могій спасти и погубити: ты же кто еси осуждаяй друга? Слышите нынѣ глаголющіи, днесь или утрѣ пойдемъ во оный градъ, и сотворимъ тамъ лѣто едино, и купимъ дѣсмъ, и пріобрѣтемъ: Иже не вѣсте, что утрѣ случится: яка бо жизнь ваша? пара бо есть, аще вмалѣ является, потомъ же исчезаетъ: Вмѣсто еже вы глаголати вамъ, аще Господь восхощетъ, и живи будемъ, и сотворимъ сіе или оно: Нынѣ же хвалитеся въ гордынахъ вашихъ: всяка хвала такова зла есть. Вѣдущему убо добро творити, и не творящему, грѣхъ ему есть.

Глава е.

Приидите нынѣ богатіи, плачитеся и рыдайте отъ лютыхъ скорбей вашихъ градущихъ на вы. Богатство ваше изгнило, и ризы ваша молеи поядоша: Злато ваше и сребро изоржавѣ, и ржа ихъ въ послушество на васъ будетъ, и снѣсть плоти ваша яко огнь: егоже снискасте въ послѣднія дни. Се мзда дѣлателей дѣлавшихъ нивы ваша, удержана отъ васъ, вопіетъ: и конѣнія жавшихъ во уши Господа Саваова внидоша. Возсластистеся на земли, и наслаждистеся: упитасте сердца ваша яко въ день заколенія. Осудисте, убисте праведнаго: не противится вамъ.

Долготерпите убо братіе моя, до пришествія Господня. Се земледѣлецъ ждетъ честнаго плода отъ земли, долготерпя о немъ, дондеже пріиметъ дождь ранній и позднія: Долготерпите убо и вы, утвердите сердца ваша, якъ пришествіе Господне приближися. Не воздыхайте другъ на друга братіе, да не осуждени будете: се судія предъ дверми стоитъ. Образъ пріимите братіе моя, злострадалія и долготерпѣнія, пророки, иже глаголаша именемъ Господнимъ. Се блаженъ терпящыя: терпѣніе Іовле слышасте, и кончину Господню видѣсте, якъ многомилостивъ есть Господь и щедръ. Прежде же всѣхъ братіе моя, не клянитеся, ни небомъ, ни землею, ни иною коею клятвою: буди же вамъ, еже ей, ей, и еже ни, ни: да не въ лицемѣріе впадете: Злострадаетъ ли кто въ васъ? да молитву творитъ: благодушествуетъ ли кто? да поетъ. Болитъ ли кто въ васъ? да призоветъ пресвитеры церковныя, и да молитву сотворятъ надъ нимъ, помазавше его елеемъ, во имя Господне. И молитва вѣры спасетъ болящаго, и воздигнетъ его Господь: и аще грѣхи сотворилъ есть, отпустятся ему. Исповѣдайте убо другъ другу согрѣшенія, и молитеся другъ за друга, якъ да исцѣлѣете. Много бо можетъ молитва праведнаго поспѣшествующа. Илія человѣкъ бѣ подобострастенъ намъ, и молитвою помолися, да не будетъ дождь: и не дождя по земли лѣта три и мѣсяцы шесть: И паки помолися, и небо дождь даде, и земля произведе плодъ свой. Братіе, аще кто въ васъ заблудитъ отъ пути истины, и обратитъ кто его, да вѣсть, якъ обращый грѣшника отъ заблужденія пути его, спасетъ душу отъ смерти, и покрыетъ множество грѣховъ.

Конецъ Іаковлю соборному посланію. имать въ себѣ, главъ, е. А зачалъ церковныхъ, и.

Сказа́нїе пе́рваго посла́нїа Стаго̀ А҃пла Петра̀ .

Сїѐ посла́нїе ѿ списа́теля воспрїе́млетъ и҃мено́ванїе : сами́ бо Петръ къ сы́нмъ въ разсѣ́янїи і҃удеи́стѣмъ и҃ сотво́рьшимсѧ хрⷭ҇тїа́номъ пи́шетъ сїѐ посла́нїе оу҃чи́телно : поне́же бо ѿ і҃уде́й оу҃бѣ́дишасѧ , оу҃тверждаетъ и҃хъ . И҃ пе́рвѣе оу҃бо повѣ́дуетъ и҃ показу́етъ , и҃́ко вѣ́ра ко Хрⷭ҇та ѿ пре́жде предвозвѣщє́нна , и҃ тѣ́ми ѡ҃каа́нно вⷭ҃ѣ́ сы́щее кро́вїю є҃гѡ и҃зба́вленїе , и҃ и҃́ко тѣ́мъ и҃ и҃зы́комъ бл҃говѣ́стишасѧ всѣ́ , въ на́же желаю́тъ а҃гг҃ли приникну́ти . Та́же совѣ́тъ҃ да достои́нно призва́вшаго и҃́хъ жи́тельствуютъ : повелѣ́ваетъ и҃ ца́рꙗ почита́ти . жена́мъ же и҃ мужемъ є҃диномы́слїе завѣща́ваетъ . и҃ ѡ҃ нра́вѣхъ оу҃вѣща́въ ма́ло , повѣ́дуетъ , и҃́ко и҃ во а҃дѣ́ бы́сть ѿ Гда̀ проповѣ́дь спасе́нїа и҃ воскре́нїа , да и҃ оу҃мерши́и воскре́снутъ , и҃ сѣ́дятсѧ оу҃бо съ плотїю , бл҃года́тїю же воскре́нїа пребу́дутъ : и҃ и҃́ко кончина всѣ́хъ оу҃же́ прибли́жисѧ , подоба́етъ всѣ́мъ гото́вымъ бы́ти , да сло́во воздаду́тъ сѹ́дїи : и҃ та́ко ск҃ончава́етъ посла́нїе .





Соборное посла́нїе пе́рвое

стаго̀ А҃пла Петра̀ .

Глава̀ , а҃ .

Зача́ло , нн .

Петръ а҃пⷭ҇ъ і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇тов҃ , и҃зба́нным҃ пришле́цемъ разсѣ́ꙗнїа Пѡ́нта , Галати́и , Каппадоки́и , Ази́и и҃ Вⷭ҇ѳ҃ни́и , по прозре́нїю Бг҃а Ѻ҃ц҃а , во ст҃ы́нѣ Дх҃а , въ послуша́нїе и҃ кропле́нїе кро́ве і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇то́вы : бл҃года́ть вамъ и҃ миръ да҃ умно́житсѧ . Бл҃гослове́нъ Бг҃ъ и҃ Ѻ҃ц҃ъ Гда̀ нашегѡ і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇та , и҃́же по мно́зѣ свое́и ма́ти порожде́нїи на́съ , во є҃лпи́да живо́ воскре́нїемъ і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇то́вымъ ѿ мр҃твы́хъ , въ насле́дїе нетлѣ́нно и҃ нескве́рно и҃ нева́ꙗемо , сохранє́но на не́бесѣхъ васъ ра́ди . И҃же си́лою Бж҃їею сохраня́емы є҃сте́ чрⷭ҇ вѣ́ру , во спасе́нїе гото́вое и҃ма́нтисѧ во вре́ма послѣ́днее : Ѡ҃не́мже ра́дуетесѧ ма́ло нѣ́нѣ , а҃́ще а҃́ко є҃сть , при скорбѣ́хъ бы́вше въ разли́чныхъ напа́стехъ , Да и҃спыта́нїе ва́шея вѣ́ры многоче́стнѣйше зла́та гинѹ́ща , ѻ҃гне́мъ же и҃спыту́ема , ѡ҃брѣ́тется въ похва́лу и҃ че́сть и҃ сла́ву , во ѻ҃ткрове́нїи і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇то́вѣ : є҃гѡ́же не ви́дѣвше лю́бите , и҃ на него́же нн҃ѣ́ не зря́ще , вѣ́рующе же , ра́дуетесѧ ра́достїю неизглаго́лнною и҃ просла́вленною , Прїе́млюще коне́чнѹю вѣ́ры ва́шея , спасе́нїе душа́мъ : Ѡ҃ не́мже спасе́нїи и҃зыска́ша и҃ и҃спыта́ша проро́цы , и҃же ѡ҃ ва́шей бл҃года́ти проре́коша , и҃спыта́юще , въ како́во и҃ли въ ко́е вре́ма ѹ҃каза́ше въ ни́хъ Дх҃ъ Хрⷭ҇то́въ , напе́ред свиде́тельствѹа ѡ҃ Хрⷭ҇то́выхъ стра́стѣхъ , и҃ ѡ҃ сла́вахъ , и҃́же по сихъ : И҃мже ѡ҃ткры́сѧ , и҃́ко не и҃́мъ самы́мъ , но на́мъ слу́жаху сі́а , и҃́же нн҃ѣ́ возвѣсти́шасѧ ва́мъ бл҃говѣ́ствовавшими ва́мъ Дх҃омъ ст҃ы́мъ посла́нными ѿ не́бесе , въ на́же желаю́тъ а҃гг҃ли приникну́ти . Тѣ́мже , возлюбле́нніи , препоѧса́вше чре́сла помышле́нїа ва́шегѡ , трезвя́щесѧ , соверше́нне ѹ҃пова́йте на принесо́мую ва́мъ бл҃года́ть ѡ҃ткрове́нїемъ і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇то́вымъ . И҃́ко ча́да послуша́нїа , не сообразу́ющесѧ пе́рвымъ нево́дѣнїа ва́шегѡ по хоте́нїи , Но по призва́вшемъ ва́съ ст҃ы́мъ , и҃ са́ми ст҃ѝ во всѣ́мъ жи́тїи бу́дите : Зане́ пи́сано е҃сть : ст҃ѝ бу́дите , и҃́ко а҃́зъ ст҃ъ е҃смь : И҃ а҃́ще ѻ҃ца́ призыва́ете нелицемѣ́рно сѹ́дѧща комꙋ́ждо по дѣ́лу , со стра́хомъ жи́тїа ва́шегѡ вре́ма жительствѹ́йте : Вѣ́дуще , и҃́ко не тлѣ́нными , сре́бромъ и҃ли зла́томъ и҃зба́вистесѧ ѿ суе́тнагѡ ва́шегѡ жи́тїа ѻ҃ц҃ы̀ предана́гѡ , По ч҃тно́ю кро́вїю а҃́ко а҃гнца непоро́чна и҃ пречи́ста Хрⷭ҇та , Предвѣ́даннагѡ ѹ҃бо пре́жде сложе́нїа мі́ра , а҃ пока́шагосѧ же въ после́днꙗ лѣ́та всѣ́хъ ра́ди , И҃же є҃гѡ ра́ди вѣ́рѹете въ Бг҃а воздви́гшаго є҃гѡ и҃з мр҃твы́хъ , и҃ сла́вѹ є҃мѹ̀ да́вша , и҃́ко да вѣ́ра ва́ша и҃ ѹ҃пова́ніе сѣ́дятъ на Бг҃а : Дꙋ́шы ва́ша ѡ҃чи́стивше къ послꙋша́нїю и҃стины Дх҃омъ , въ бра́толю́бїе нелицемѣ́рно , ѿ ч҃ста се́рдца дре́вгдре́вга люби́те прилѣ́жно : Порожде́ни не ѿ сѣ́мене нетлѣ́нна , но нетлѣ́нна , сло́вомъ жива́гѡ Бг҃а и҃ пребыва́юща во вѣ́ки . Зане́ всꙗ́ка плоть а҃́ко трава̀ , и҃ всꙗ́ка сла́ва человѣ́ча а҃́ко цвѣ́тъ травны́й . и҃зсо́ше трава̀ , и҃ цвѣ́тъ є҃ѧ ѿпаде́ : Глаго́лъ же Гдⷩ҇ пребыва́етъ во вѣ́ки . сі́й же е҃сть глаго́лъ бл҃говѣ́ствованный въ ва́съ .

Глава̀ , в҃ .

Ѿ ло́жше ѹ҃бо всѧ́кꙋ зло́бꙋ и҃ всѧ́кꙋ лсть и҃ лицемѣ́рїе , и҃ зависть и҃ вс҃а клеветы , а҃́ко новорождє́нни младе́нцы , словє́сное и҃ нелсти́ное мле́ко возжелѣ́йте , а҃́ко да ѡ҃ не́мъ возрасти́те во спасе́нїе . Поне́же ѹ҃кꙋси́сте , а҃́ко бл҃гъ Гдⷭ҇ь . Къ не́мꙋже прихо́дѧще , ка́мени жи́ва , ѿ человѣ́къ ѹ҃бо ѹ҃ничиже́на , ѿ Бг҃а же и҃зво́ренна , ч҃ести́на , И҃ са́ми а҃́ко ка́мєнїе жи́во зижди́тесѧ , въ хра́мъ дх҃о́вныхъ , ст҃и́тельство сі́е , возноси́ти же́ртвы дх҃о́вны бл҃гопрїа́тны Бг҃ови і҃сⷭ҇ Хрⷭ҇то́мъ . Зане́ пи́сано е҃сть въ писа́нїи , сѐ полага́ю въ Сі҃ѡ́нѣ ка́мень краегѡ́лникъ , и҃зво́ренъ , ч҃ести́нъ : и҃ вѣ́рꙋѧй въ нь҆ , не постыди́тсѧ . Вамъ ѹ҃бо ч҃сть вѣ́рꙋющымъ , а҃ проти́вящымсѧ , ка́мень , є҃гѡ́же не сре́гоша зижди́ще , сі́й бы́сть

во главу угла, и камень претыканія и камень соблазна: ѡ нѥмже и претыкаются, слову противляющеся, на нѥже и положени бяху: Вы же родъ избранъ, царское сѣдѣніе, языкъ свѧтъ, людіе обновленіа, ꙗкѡ да добродѣтели возвѣстите изъ тмы васъ призвавшаго въ чюдный свой свѣтъ: Иже иногда не людіе, нынѣ же людіе Божіи: иже не помилованіи, нынѣ же помилованіи бысте. Возлюбленніи, молю ꙗкѡ пришлецевъ и странникѡвъ, ѡтрещитеся ѡ плотскихъ похотѣй, иже воюютъ на душѫ: Житіе ваше имѣйте добро по языцѣхъ, да ѡ немже клевещутъ васъ ꙗко злодѣевъ, ѡ добрыхъ дѣлъ видѣвше прославятъ Бга въ день посѣщенія. Повинитеся оубо всѣкому чловѣчу созданію Гда ради: ꙗко царю, ꙗкѡ преимущьствующу: Ꙗко ли же княземъ, ꙗкѡ ѡ негѡ посланнымъ, по ѡмщренію оубо злодѣемъ, и похвалу же благотворцемъ: Ꙗкѡ тако есть воля Божіа, благотворѧщымъ шоудовати безумныхъ чловѣкъ невѣжество: Ꙗкѡ свободни, и не ꙗкѡ прикровеніе имуще злобы свободу, но ꙗкѡ раби Божіи. Всѣхъ почитайте: братство возлюбите, Бга боитеся, царя чтите. Раби, повинѹйтеся во всѣкомъ страсѣ владыкамъ, не токмѡ благимъ и кроткимъ, но и строптивымъ. Сіе бо есть оугодно предъ Богомъ, ꙗкѡ совѣсти ради Божіа терпитъ кто скорби, страждя безъ правды. Ка бо похвала, ꙗкѡ согрѣшающе мѹками терпити? но ꙗкѡ добро творяще и страждуще терпите, сіе оугодно предъ Богомъ. На сіе бо и званни бысте, Зане и Хртосъ пострада по насъ, намъ шставль образъ, да послѣдуемъ стопамъ его: Иже грѣха не сотвори, ни обрѣтеся лесть во оустѣхъ его: Иже оукораемъ противу не оукараше, страждя не прещаше: предаяше же сѫдящему правю: Иже грѣхи наша самъ вознесе на телесѣ своемъ на дрѣво, да ѡ грѣхъ избывше, правдою пожнемъ: его же ѩзвою исцѣлѣсте. Бѣсте бо ꙗкѡ овцы заблѫждшіа (не имуще пастыря:) но возвратистеся нынѣ къ пастырю и посѣтителю душъ вашихъ.

Глава ѳ.

Такожде и жены, повинѹющіяся своимъ мѫжемъ, да и аще нѣцыи не повинѹются слову, жѣнскимъ житіемъ безъ слова паѳнѣни сѫдятъ, Видѣвше ее со страхомъ чисто житіе ваше: Имже да будетъ не внѣшнее плетеніа власъ, и ѡложеніа злата, или одѣанія ризъ лѣпота: Но потаенный сердца человѣкъ, въ нетлѣніи кроткаго и молчаливаго духа, еже есть предъ Богомъ многоцѣнно. Такѡ бо иногда и стіа жены оупованіа на Бга, оукрашахѹ себе, повинѹющеся своимъ мѫжемъ: Ꙗкоже Сарра послушаше Авраама, господина того зовоущи, еѩже бысте чада: благотворяще и не боящеся ниединагѡ страха. Мѫжіе такожде, живще жизнію съ своими женами по разѹму, ꙗкѡ немощнѣйшу сосѹду женскому, воздающе честь, ꙗкѡ и сонаслѣдницы благодатнаа жизни, во еже не прерадитися молитвамъ вашымъ. Коньцъ же, вси единомѹдренни бѹдите, милостиви, братолюбцы, милосердни, благоутробни, мѹдролюбцы, смиреномѹдри: Не воздающе зла за зло, или досажденіа за досажденіе: супротивнаа же благословляюще, вѣдяще, ꙗкѡ на сіе званни бысте, да благословеніе наслѣдите. Хотѧй бо животъ любити, и видѣти дни блги, да оудержитъ ѩзыкъ свои ѡ зла, и оустнѣ свои еже не глаголи лести. Да уклонитеся ѡ зла, и да сотворитъ блго. да взыщетъ мира и да держитъ его. Зане очи Гдни на правыя, и оуши его въ молитвѹ ихъ: лице же Гдне на творящыя зла, еже потребити ихъ ѡ земли. И кто ѡзлобитъ васъ, аще благому подобницы сѣдите? Но аще и страдите правды ради, блженни есте: страха же ихъ не оубоитеся, ниже смѹщайтеся: Гда же Бга ѡсвятите въ сердцихъ вашихъ. готовни же присно ко ѿвѣту всѣкому вопрошающему вы словесе ѡ вашемъ оупованіи, Съ кротостію и страхомъ: совѣсть имѣще благу, да ѡ немже клевещутъ васъ ꙗко злодѣевъ, постыдятся злословящіи ваше благое о Хртѣ житіе. Лучше бо есть благо творящымъ, аще хощетъ воля Божіа, пострадати, нежели зло творящымъ: Зане и Хртосъ единою ѡ грѣсѣхъ нашихъ пострада, правникъ за неправедныя, да приведетъ насъ Богови: оумерщвленъ оубо бывъ плотію, ѡживленъ же духомъ. Ѡ немже и сущымъ въ темницѣ духовнымъ сошедъ проповѣда, Противльшымся иногда, егда ѡждаше Божіе долготерпѣніе, во дни Ноѥвы, дѣлаему ковчегу, въ немже мало, сирѣчь, осмь душъ спасошася ѡ воды, Ѥгоже ѡбразъ нынѣ

и насъ спасаетъ крещеніе, не плотскіа ѡложеніе скверны, но совѣсти блги вопрошеніе оу Бга, воскресеніемъ Іисъ Хртовымъ, Иже есть ѡдесную Бга, возшедъ на нбо, покорьшимся ему аггломъ и властемъ и силамъ.

Глава д. Зачало ѯа.

Хртѹ оубо пострадавшу за насъ плотію, и вы въ тѫже мысль ѡружитеся: зане пострадавый плотію, пресta ѡ грѣха, Во еже не ктому человѣческимъ похотемъ, но воли Божіи прочее во плоти жити время. Довлѣетъ бо намъ мимошедшее время жития, волю языческую творивши, ходящымъ въ нечистотахъ, въ похотехъ, (въ мужеложествѣ, въ скотоложествѣ, въ помыслѣхъ,) и пианствѣ, и козлогласованіи, въ лихоиманіи, и богомерзкихъ идолослуженіихъ: ѡ немже дивятся, не сходящимся вамъ въ тоже блуда разліаніе, хѹляще: Иже возвадятъ слово готовы сѹщему сѹдити живымъ и мертвымъ. На сіе бо и мертвымъ благовѣстися, да сѹдъ оубо пріимѹтъ по человѣку плотію, пожившіи же по Бзѣ духомъ. Всѣмъ же кончина приближися. оумѣломѹдритеся оубо и трезвитеся въ мѣтвахъ: Прежде же всѣхъ другъ ко другу любовь прилѣжну имѣйте, Зане любовь покрываетъ множество грѣховъ: Странноимѣющи другъ ко другу, безъ роптанія: Кійждо якоже пріатъ дарованіе, между себе сима служаще, ꙗкѡ добріи строителіе разлічныя благодати Божіа: Аще кто глаголетъ, ꙗкѡ словеса Божіа: аще кто служитъ, ꙗкѡ ѡ крѣпости ѥюже подаетъ Бгъ: да ѡ всѣмъ славится Бгъ Іисъ Хртомъ, емужъ есть слава и держава во вѣки вѣкѡвъ. Аминь. Возлюбленніи, не дивитеся еже въ васъ разженію ко искушенію вамъ бывающему, ꙗкѡ чюжду вамъ случающуся: Но поніже причащаетеся Хртовымъ страстемъ, радуйтеся, ꙗкѡ да и въ явленіе славы его возрадуйтеся веселящеся. Аще оукораеми бываете ѡ имени Хртовѣ, блженни есте: ꙗкѡ славы и Божій духъ на васъ почиваетъ: онѣми оубо хулится, а вами прославляется. Да не кто оубо ѡ васъ пострадаетъ ꙗкѡ оубійца или ꙗкѡ тать или ꙗкѡ злодѣй, или ꙗкѡ чюждопоститель: Аще ли же ꙗкѡ христіанинъ, да не стыдится, да прославляетъ же Бга въ части сей. ꙗкѡ время начати сѣдъ ѡ домѹ Божіа: аще же прежде ѡ васъ, кая кончина противящымся Божію евглію; И аще праведнихъ едва спасется, нечестивый и грѣшный гдѣ явится; Тѣмже и страждущіи по воли Божіи, ꙗкѡ вѣрнѣ зиждителю да предадятъ душы своа во благотвореніи.

Глава ѳ.

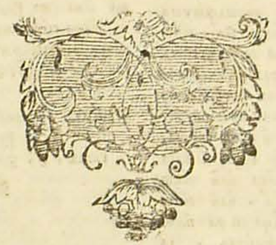
Старцы иже въ васъ молю, ꙗкѡ старецъ сый и свидѣтель Хртовыхъ страстемъ, иже и хотящія славѣ явитися ѡбщинѣ, Пасите еже въ васъ стадо Божіе, посѣщающе не мѹжди, но волею, и по Бзѣ: нижѥ непотребными прибытки, но оусердно: Ни ꙗкѡ вождающе причтѹ, но образи бывайте стадѹ: И явльшуся пастыреначальнику, пріимете нетлѣнный славы вѣнець. Такожде юноши повинитеся старцемъ: вси же другъ другу повинѹющеся, смиреномѹдріе стяжите: Зане Бгъ гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать. Смиритеся оубо подъ крѣпкую рѹкѹ Божію, да вы возвиситъ во время: Всю печаль вашу возвергше нань, ꙗкѡ той печется ѡ васъ. Трезвитеся, бодрствѹйте, Зане сѹпостатъ вашъ діаволъ, ꙗкѡ левъ рыкаа, ходитъ, кого поглотити: Емуже противитеся твердни вѣрою, вѣдуще, ꙗкѡ тѣже страсти славлятся вашимъ братствѹ, еже въ мірѣ. Бгъ же всякіа благодати, призвавый васъ въ вѣчную свою славу ѡ Хртѣ Іисѣ, малѡ пострадавшыя, тои да совершитъ вы, да оутвердитъ, да оукрѣпитъ, да ѡсноватъ: Тому слава, и держава во вѣки вѣкѡвъ. Аминь. Славаномъ вамъ вѣрнымъ братомъ, ꙗкѡ нещюю, вмалѣ написахъ, молю и заклинаю, сія моа напісанія истинныя благодати Божіи, въ нихъ стоите. Цѣлуйте вы иже въ Вавилѡнѣ сонзбранная, и Марко сынъ мои. Цѣлуйте другъ друга лобзаніемъ любве. миръ вамъ всѣмъ ѡ Хртѣ Іисѣ. Аминь.

Коньцъ соборному посланію первому стаго апла Петра. имать въ сей главъ ѯ, зачалъ церковныхъ ѳ.

Сказа́нїе второ́го собо́рнаго посла́нїа Петро́ва.

Подо́бнѣ и сїе (посла́нїе) ѿ того́жде написа́нное, ѿ того́жде и́менованїе и́мѣетъ: бо́ тоѭже Петръ и сїе пи́шетъ къ вѣ́ровавшымъ ꙋ́жѣ: е́сть же посла́нїе сїе, воспомина́нїе пе́рвыхъ: вѣ́дый бо скоро́е свое́ и́мѣетъ бы́ти ѿ плоти разрѣше́нїе, потщи́ся всѣ́мъ воспомяну́ти ꙋ́тѣшенїе, и́мже научи́ся. И пе́рвѣе ꙋ́бо сказу́етъ ѿ кѣ́рк, и показу́етъ ѿ пре́жде ю́ бы́ти бл҃говѣ́ствованїю: И я́коже проро́чествїа и́же ѿ Спи́сителѧ, не е́сть человѣ́ческа, но ѿ Бг҃а гла́шася: та́же завѣща́ваетъ не внима́ти прельща́ющымъ, глаго́ля: я́ко бу́детъ тѣ́мъ поги́бель, я́коже бы́сть и пре́жде и́мъ ѓ҃гломъ. Предсказу́етъ же въ посла́нїи, я́ко бу́дутъ дни́е, въ на́же лести́цы ѡ҃ходи́ти и́мутъ, и косхотя́тъ прельсти́ти нѣ́кїихъ глаго́люще, я́ко вся́ проповѣ́дуется ѿ на́съ пришествїе Спи́сителево, зане́ всегда́ пропов҃ѣ́дуется, и не ꙋ́слы́шано. Сѧ сихъ ꙋ́бо попремно́гу ꙋ́клоня́тися завѣща́ваетъ, ꙋ́чи́ не ꙋ́зы́мѣ́ватися ѿ вре́менѣ́хъ: все́ бо вре́мя ничто́же е́сть пред Гдемъ: зане́ и е́диныхъ день я́ко ты́сѧща лѣ́тъ, и ты́сѧща лѣ́тъ я́ко де́нь е́диныхъ. Ꙋ́тверждаетъ же и показу́етъ, я́ко вскорѣ́ бу́детъ день Гдень, и повелѣ́ваетъ гото́выми бы́ти всѣ́мъ ко Ѻно́мꙋ дѣ́лы бл҃гы́ми, и лю́бити, и́же ѿ а҃пла Па҃ла напи́сашася, и не вни́мати поноша́ющымъ та́, зане́ и всѧ́ бж҃ественна́ писа́нїа ѡ҃клевета́ютъ тѝ. Воспомяну́въ ꙋ́бо и пове́лѣвъ всѣ́хъ предвѣ́дѣти сїѧ́ вѣ́щи, ꙋ́тѣша́ваетъ, да не ѿпаду́тъ ѿ намѣ́ренїа вѣ́ры. И та́ко

скончава́етъ посла́нїе.



Соборное посла́нїе второе,
того́жде ст҃а́го а҃пла Петра.

Глава. а҃.



Зача́ло. ѯд҃.

Си́монъ Пе́тръ раб҃ъ и посла́нникъ І҃исъ Хр҃то́въ, равночестную съ на́ми получи́вшымъ вѣ́рꙋ въ пра́вдѣ Бг҃а на́шегѡ и Спа́са І҃суса Хр҃та: Бл҃года́ть вамъ и миръ да умно́житъ въ позна́нїи Бг҃а, и Хр҃та І҃суса Гда на́шегѡ: я́коже всѧ́ на́мъ Бж҃ественныя си́лы е҆гѡ, я́же къ живо́тꙋ и бл҃гочести́ю, подана́ разꙋ́момъ призва́вшагѡ на́съ сла́вою и до҃бродѣ́телїю. Ѩ́миже чтна́я на́мъ и вели́кая ѡ҃бѣтова́нїа дарова́шася, да си́хъ ра́ди бу́дете Бж҃ественнагѡ прича́стницы е҆стества́, ѡ҃бѣгше, я́же въ ми́рѣ, по́хотныа тѣ́хъ: И въ са́мое же сїе, тща́нїе всѣ́ приви́несте, подади́те въ вѣ́рѣ ва́шей доброде́тель, въ доброде́тели же ра҃зу́мъ, Въ ра҃зу́мѣ же воздержа́нїе, въ воздержа́нїи же терпѣ́нїе, въ терпѣ́нїи же бл҃гочести́е, Во бл҃гочести́и же ѕ҃ратолю́бїе, въ ѕ҃ратолю́бїи же любо́вь. Сїа́ бо ꙋ҃сы́ща въ ва́съ и мнѡжа́щася, не пра́здныхъ ни́же безплодны́хъ сотвори́тъ ва́съ въ Гда на́шегѡ І҃суса Хр҃та позна́нїе: Ѥ́мꙋже бо не́сть сихъ, слѣ́пъ е҆́сть, мы́слѧ, забы́вый пре́жде ѡ҃чище́нїа дре́внихъ свои́хъ грѣхо́въ. Тѣ́мже па́че ѕ҃ратїе, потща́йтеся и҃звѣ́стно ва́ше зва́нїе и и҃зра́нїе твори́ти: сїа́ бо творя́ще, не и́мате согрѣши́ти никогда́же. Сѝце бо обѝльнѡ приподаси́тся ва́мъ вхо́дъ въ вѣ́чное ца́рствїе Гда на́шегѡ и Спа́са І҃суса Хр҃та. Сегѡ ра́ди не ѡ҃клѣне́тися воспомина́ти прежде́ва́мъ ѿ сихъ, а҆́ще и вѣ́дите, и ꙋ҃тверждены́ е҆́сте въ настоя́щей и҃́стинѣ. Пра҃ведно́ бо мнѣ, дондеⷠже е҆́смь въ си́хъ тѣ́лесѣ, возставля́ти ва́съ воспомина́нїемъ: Вѣ́дый, я́ко скорѡ́ е҆́сть ѡ҃ложе́нїе тѣ́лесе моегѡ, я́коже и Гдь на́шъ І҃исъ Хр҃то́съ сказа́ мнѣ. Потщу́ся же и всегда и́мѣти ва́съ по мое́мъ и҃схо́дѣ па́мять ѿ сихъ твори́ти. Не ꙋ҃хи́щренны́мъ бо ва́мъ послѣдова́вше сказа́хомъ ва́мъ си́лꙋ и прише́ствїе Гда на́шегѡ І҃суса Хр҃та, но самови́цы бы́вше вели́чествїа о҆́нагѡ. Прїе́мъ бо ѿ Бг҃а Ѻц҃а́ чтⷭ и сла́вы, гла́съ принесе́йдшꙋ и҃мъ тако́въ ѿ вели́чественыя сла́вы, сі́й е҆́сть Сы́нъ мо́й возлю́бленный, ѿ не́мже азъ бг҃оизво́лихъ. И сі́й гла́съ мы слы́шахомъ съ не́бесе сше́дшь, съ ни́мъ бы́вше на горѣ́ ст҃ѣ́й. И и҃́мамы и҃звѣ́стнѣ́йшее проро́ческое сло́во, е҆мꙋ́же вни́мающе а҆́коже свѣти́лꙋ сія́ющꙋ въ тёмнѣ́мъ мѣ́стѣ, до́ндеже де́нь ѡ҃зари́тъ, и де́нница возсія́етъ въ сердца́хъ ва́шихъ. Сїе́ пре́жде вѣ́дуще, я́ко всѧ́ко проро́чество кни́жное, по своемꙋ ска҃занїю не бы́ваетъ. Не бо во́лею бы́сть когда́ человѣ́ческимъ проро́чество, но ѿ ст҃а́гѡ дха́ проглаго́лаша ст҃їи Бж҃ iи человѣ́цы.

Глава. в҃.

Бы́ша же и ло́жни пророцы въ лю́дѣхъ, я́коже и въ ва́съ бꙋ́дꙋтъ ло́жни ꙋ҃чи́тели, и҆́же внесꙋ́тъ ере́си поги́бели, и ѿре́кшагѡ и҃́хъ Вла́кы ѿмета́ющеся, приводя́щи себѣ́ скорꙋ́ поги́бель: И мно́зи после́дствїй и҃́хъ нечистоте́мъ, и҆́хже ра́ди пꙋ́ть и҃́стинный похꙋ́лится. И в҃ пре҃умноже́нїи лести́ныхъ слове́съ ва́съ ꙋ҃ловлꙋ́тъ: и҆́хже ꙋ́дъ и҃скони не коснѝтъ, и поги́бель и҃́хъ не дремлетъ. Ѩ҆́ще бо Бг҃ъ а҃ггло́въ согрѣши́вшихъ не пощаⷣ, но плени́тельми мра́ка связа́въ предаⷣ на сꙋ́дъ мꙋ́чимыхъ бы́сти: И пе́рвагѡ ми́ра не пощаⷣ, но о҃́смагѡ Но҃а пра́вды проповѣ́дника сохрани́, пото́пъ ми́рꙋ нечести́вствовавшихъ наведе́: И гра́ды Содо́мскїа и Гомо́рскїа пепе́лъ разори́вшимъ ѡ҃сꙋди́, о҃бразъ хоⷭ҃щи́мъ нечести́вно жи́ти положи́: И пра҃веднаго Ли́та ѿ҃ и҃́мы ѿ бе́зако́нныхъ въ нечистоте́ ложи́тва и҃зба́ви: Ви́дѣ́ніемъ бо и слꙋхо́мъ пра҃веденъ живы́й въ нихъ, дне́мъ ѿ дне́ дꙋ́шꙋ пра҃ведꙋ́ безако́нными дѣ́лы мꙋ́чаше: вѣ́сть Гдь бл҃гочести́выа ѿ напа́сти и҃зба́вляти, непра҃ведны́хъ же на день

сѫдный мѫчимы блюсти : Наипа́че же
бо сла́дѣх плотскїа похоти скверне́нїа
ходя́щыа , и ѡ Гдⷭ҇ѣ нерадя́щыа .
продерза́тєле сѧ́ѣ оу҃годи́цы , сла́вы
не трепе́щѫтъ хѵ́лящє : Ѝдѣ́же а́нгели
кр҃по́стїю и си́лою болшы сѫ́ще , не
терпѧ́тъ на сл҃а ѡ Гдⷭ҇ѣ оу҃кори́зныхъ сѫ́дъ .
Сі́и же , ꙗ́кѡ скоти́ жи́вотныи є҃сте-
ствомъ бы́ша въ погы́бель и тлю , въ
ни́хже не разꙋмѣ́ютъ хѵ́лящє , во истлѣ́-
нїи своє́мъ истлѣ́ютъ , Прїе́млюще мзд҃ꙋ
непра́вєдны . сла́сть мнѧ́щє всєдне́вное на-
сыще́нїе , скверни́тєли и порочницы , пи-
тїю́щыѧ сѧ́ дѣ́тємъ свои́мъ , мл҃твы сѫ́
ва́ми , Ѻчи и́мѫщє неподо́бнꙋ бл҃додѣ́ла-
нїа и неперестаю́щыѧ грѣ́ха , прелща́ющє
дꙋ́шы нетве́рждены , се́рдце нꙋ́чно
ѧзыконра́вныѧ и́мꙋщє , кля́твы ча́да ,
Ѡста́вльше пра́выи пꙋ́ть , заблꙋди́ша ,
после́довавше пꙋ́ти Валаа́ма Восо́рова ,
и́же мзд҃ꙋ непра́вєдны возлюби́ , Ѡбличе́нїе
же и́мѣ́ своегѡ бе́зако́нїа : подъя́рємника
безгла́сна , человѣ́ческимъ гла́сомъ про-
ре́кшаго , возбра́ни проро́ка безꙋ́мїе .
Сі́и сꙋ́ть и́сточници безво́дни , о́блацы
и мгла́ ѿ ве́тръ принесе́ни , и́мже
мра́къ тмы́ны во ве́ки сохрани́тсѧ . Пре-
горды́ѧ бо сꙋ́тїю вѣщаю́щє , прелща́ютъ
в скверны плотскі́а похоти , ѡ҃ставле́нныхъ
вѣ́рныхъ ѿ ни́хъ живу́щыхъ во дѣ́тєх .
Свободꙋ́ и́мъ ѡ҃ставля́юще , сами рабы́ сꙋ́ще
тлѣ́нїа : и́мже бо кто побѣ́ждє́нъ
бы́вѣтъ , сємꙋ́ и рабо́тенъ ёсть . Ащє бо
ѿбѣ́гше скверны́ мі́ра въ разꙋмѣ́ Гдⷭ҇а и
Сп҃а нашегѡ Ӏ҃сса Хр҃та , сими́ же па́кы
сплета́ющеся побѣ́ждаєми бы́ваютъ , бы́ша
и́мъ послѣ́дняа горша пе́рвыхъ . Лꙋ́чше
бо бѣ́ ѥ҆мъ не позна́ти пꙋ́ти пра́вды ,
нежєли познавшымъ возврати́тисѧ вспа́ть
ѿ предани́ныа и́мъ свтꙋ́ю за́повѣди .
Случи́сѧ бо и́мъ и́стинна пре́тча , пе́съ
возвра́тисѧ на свою́ блєва́тинꙋ : и свинїа́
ѡмы́вшиса , въ кла́ ти́нныи .

Глава , Г . Зачало , хѳ .

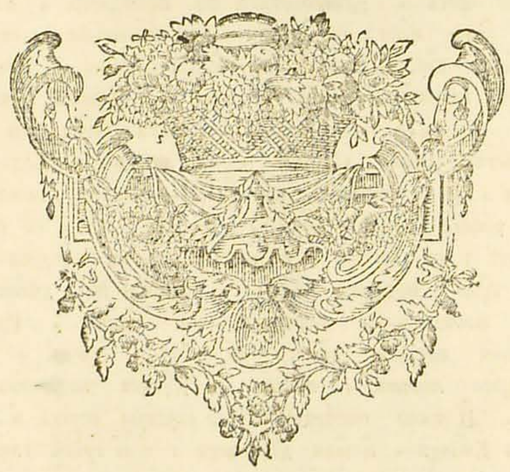
Сі́е ꙋ́жє возлю́бленнїи , второ́е ва́мъ
пишꙋ́ посла́нїе , въ ни́хже возбꙋжда́ю
вашегѡ чи́стаго смы́сла
воспомина́нїе : Помянꙋ́ти пре́жде ре́ченныа гл҃ы ѿ
стꙋ́хъ Пр҃ро́къ , и а҃пⷭ҇ъ ва́шихъ
За́повѣдь Гдⷭ҇а и Сп҃а : Сі́е пре́жде
вѣ́дѧще , ꙗ́кѡ пріи́дꙋтъ в послѣ́днїа дни
рꙋга́тєле , по свои́хъ похоті́хъ ходя́ще ,
и глаго́люще , гдѣ́ ёсть ѡ҃бѣтова́нїе
прише́ствїа є҃гѡ ; ѿ нели́жє бо ѻ҆цы́
ꙋсну́шꙋ , вся́ та́кѡ пребы́ваютъ ѿ нача́ла
созда́нїа . Таи́тсѧ бо и́мъ сі́е хота-
щы́мъ , ꙗ́кѡ не́бєса бѣ́ша и́спрежде , и земл҃а
ѿ воды́ , и водо́ю составле́нна Бж҃і́имъ
сло́вомъ , Тѣ́мже тогда́шнїи ми́ръ ,
водо́ю потопле́нъ бы́въ поги́бе :
А нн҃ѣ́шнїа не́бєса и земл҃а тѣ́мже сло́вомъ
сокрове́на сꙋ́ть , ѻгнїю блю́дома на дн҃ь
сꙋ́да и погибе́ли нечести́выхъ челo-
вѣ́къ . Є҃дино же сі́е да не ꙋта́итсѧ
ва́съ возлю́бленнїи , ꙗ́кѡ є҃ди́нъ дн҃ь предъ
Гдⷣ҇емъ ꙗ́кѡ ты́сѧща лѣ́тъ , и ты́сѧща
лѣ́тъ ꙗ́кѡ дн҃ь є҃ди́нъ . Не косни́тъ Гдⷭ҇ь
ѡ҃бѣтова́нїа , ꙗ́коже нѣ́цыи коснѣ́нїе
мня́тъ : но долготерпи́тъ на на́съ , не
хотя́ да кто погы́бнетъ , но да вси въ
покаа́нїе прїи́дꙋтъ . Прїи́детъ же дн҃ь
Гдⷭ҇ень ꙗ́кѡ та́тъ въ нощи , вонѣ́же нб҃а
ꙋ́ркомъ ѿ шꙋ́момъ ми́мо и́дꙋтъ , стїи́хїи
же ѻгнє́мы разорю́тсѧ , земл҃а же , и
и҃же на ни́й дѣ́ла сгорꙋ́тъ . Си́мъ ꙋ́бо
всѣ́мъ разорю́мымъ , ка́кѡвымъ подоба́етъ
бы́ти ва́мъ во сты́хъ прилежа́нїихъ и
бг҃очести́хъ , Ча́ющымъ и скорѣ́е сы́ти
желя́ющымъ пришє́ствїа Бж҃і́ѧгѡ дн҃е ,
є҃гѡ́же ра́ди нб҃а жгома́ разорю́тсѧ , и
стїи́хїи ѡпла́мени растаю́тсѧ . Нова́ же
нб҃а и новы́ зе́мли по ѡ҃бѣтова́нїю є҃гѡ
чае́мъ , и́мже пра́вда живе́тъ . Тѣ́мже
возлю́бленнїи , сі́ихъ чаю́ще , потщи́тєсѧ
нескве́рни и непорочни́ томꙋ ѡ҃брѣсти́тисѧ
въ ми́рѣ , и Гдⷭ҇а нашегѡ долготерпѣ́нїе ,
спасе́нїе непри́нйте : ꙗ́коже и возлюбленный
на́шъ бра́тъ Па́велъ по да́нной ёмꙋ прu-
мꙋ́дрости написа́ ва́мъ , Ꙗ́коже и по
всѣ́хъ свои́хъ посла́нїихъ , гл҃а въ ни́хъ
ѡ сі́ихъ : въ ни́хже сꙋ́ть нꙋ́дно разꙋмѣ́
нѣ́кая , ѥ҆же ненаꙋ́чєни и нетве́рждени
развраща́ютъ , ꙗ́коже и прⷱчая писа́нїа ,
къ свои́ѧ поги́бели и́мъ . Вы́ же ꙋ́бо
возлю́бленнїи , предвѣ́дѧще храни́тєсѧ ,
да не а҃ще́тїю бе́зако́нныхъ сведе́нни бы́вше ,
ѡпадѣ́тє своегѡ ꙋ҃тверди́нїа : Но да
расте́тє во бл҃года́ти и разꙋмѣ́ Гдⷭ҇а
нашегѡ и Сп҃а Ӏ҃сса Хр҃та . томꙋ сла́ва
и нн҃ѣ́ и въ дн҃ь вѣ́ка а҆ми́нь .

Конецъ соборному посланію второму
стаго а҃пла Петра . имать въ сей
главѣ , Г . а҆ зачала церковныхъ ,
нать .

Сказа́нїе соборнаго посла́нїа ҃Ѡа́ннова пе́рваго .

Сі́е посыла́етъ бл҃же́нный ҃Ѡа́ннъ списа́вый сто́е є҃ѵ҃ліе ,
ꙋ҃тверждая и воспомина́я вѣ́рныхъ ꙋ́же въ Гда .
Сей пе́рвѣе ꙗ́коже во є҃ѵ҃ліи , сице и къ сі́ѥмъ посла-
нїи , бг҃осло́вствуетъ ѡ Кг҃ѣ Сло́вѣ , показꙋ́я , ꙗ́кѡ
сі́е прїи́тъ вѣ́къ въ Кг҃ѣ , и ꙋ́читъ , ꙗ́кѡ Ѻ҆цъ
свѣ́тъ ёсть : да та́кѡ ꙋобразꙋ́емъ : ꙗ́кѡ Сло́во сі́аніе
ѿ негѡ ёсть . Бг҃осло́вствуя же повѣ́даетъ , ꙗ́кѡ не
но́во ёсть на́ше та́инство , но и҃з начала , и прїи́мо
пребы́ваетъ Ѻ҆но́е : нн҃ѣ́ же ꙗ́вленъ Гдⷣ҇емъ , и҃же ёсть
живо́тъ вѣ́чный , и Кг҃ъ пе́тинемъ . И ви́ну пришє́ствїа
Сло́ва и ꙗ́вленїа ёгѡ полага́я гл҃етъ бы́ти сі́ю , да
разорꙋ́ситъ дѣ́ла дїа́волꙗ , и да на́съ свободи́тъ ѿ
смерти . И да познаємъ мы Ѻ҆ц҃а , и того́ са́маго Сн҃а
Гда нашего ҃Ӏ҃са Хр҃та . Пи́шетъ ꙋ́бо ко бл҃ѕкомꙋ
возрасту́ : къ дѣ́тємъ , ко ю҃ношамъ , къ старцемъ : ꙗ́кѡ
Кг҃ъ ꙋ́бо познанъ бы́сть , дїа́волє же дѣ́ланїе ѿ
нача́ла побѣ́дисѧ , ꙋ҃праздни́вшимсѧ смерти . Прочее же
во всѣ́мъ посла́нїи ꙋ́читъ ѡ҃ любви , хотя́ , да мы
дрꙋгдрꙋга лю́бимъ , понеже и Хр҃тосъ возлюбилъ ёсть
на́съ . И та́кѡ покаꙁꙋ́етъ ѡ҃ разли́чїи страха и любве ,
и ча́дъ Бж҃і́ихъ , и ча́дъ дїа́волихъ : и ѡ҃ грѣ́сѣ смертнѣ́мъ
и ѡ҃ несмертнѣ́мъ , и ѡ҃ разли́чїи дꙋхѡ́въ . И проче раз-
дѣ́лметъ , кі́и ꙋ́бо дх҃ъ ѿ Бг҃а ёсть , кі́и же лстивъ ,
И когда ꙋ́бо познаваемсѧ ча́да Бж҃і́а , когда же дїа́вола :
и ѡ҃ комъ грѣ́хъ должни ёмы молитисѧ , (и ѡ҃ комъ
не подобаетъ молитисѧ :) И ꙗ́кѡ не любѧ́и бли́жняго :
нѣ́сть достоинъ (Хр҃тїа́номꙋ) зва́нїю , ни мо́жетъ гла-
тисѧ Хр҃товъ . И ёдинство Сн҃а со Ѻ҆цемъ показꙋ́етъ :
и ꙗ́кѡ ѿмета́ѥмсѧ Сн҃а , ни Ѻ҆ц҃а и́мать . Разꙋ́ждаетъ же
въ посла́нїи семъ , глаго́ла : ко́е ёсть своёнство Антіхр҃ста :
ёсть же сі́е , ёже глаго́лати , ꙗ́кѡ ҃Ӏ҃съ нѣ́сть тои́ Хр҃тосъ ,
да та́кѡ , не сꙋ́щꙋ Ѻ҆но́мꙋ , самого́ себе́ нарече́тъ быти

ластѣцъ . Оубѣщава́етъ же вѣ́рующихъ въ Гда̀ чрезъ
всѣ̀ посла́нїе не малодѹ́шествовати , а҆́ще ненави́дими
быва́ютъ въ мі́рѣ , но па́че ра́доватиса̀ : занѐ не-
нависть мі́ра ѹ҆бива́етъ , а҆́ко вѣ́рующїи , прендо́ша ѿ сего̀
мі́ра , и҆ свѣ́тъ прочее нѣ́кїи жи́тели . И҆ на концѣ́ же
посла́нїа па́ки воспомина́етъ , гла̀ : а҆́ко
Сн҃ъ Бжі́й жи́знь вѣ́чнаа̀ е҆́сть , Бгъ
и҆́стинен : И҆ да се́мѹ рабо́тающе ,
храни́мъ себѣ̀ ѿ і҆до́лъ .



Зача́ло ѕ҃а .

СОБО́РНОЕ ПОСЛА́НІЄ ПЕ́РВОЕ ,

Стаго̀ Апла̀ Іѡа́нна Бгосло́ва .

Глава̀ , а҃ .

Зача́ло , а҃ .

А҆́ же бѣ́ и҆спе́рва , е҆́же слы́-
шахомъ , е҆́же ви́дѣхомъ
о҆чи́ма на́шима , е҆́же
ѹ҆зрѣ́хомъ , и҆ ру́цѣ на́ша
осяза́ша , ѿ словесе́и жи-
вотны́хъ : И҆ живо́тъ
я҆ви́сѧ , и҆ ви́дѣхомъ , и҆ свиде́тельствѹ́емъ , и҆ возвѣща́емъ ва́мъ живо́тъ
вѣ́чный , и҆́же бѣ́ ко ѻ҆́цѹ , и҆ я҆ви́сѧ
на́мъ : Е҆́же ви́дѣхомъ и҆ слы́ша-
хомъ , пов҃ѣ́даемъ ва́мъ , да и҆ вы̀ общи́-
нѹ҆ и҆́мате съ на́ми : Общи́на же на́ша
со ѻ҆́цемъ и҆ съ Сно́мъ его̀ Іи҃сомъ
Хр҃то́мъ : И҆ сі́а пи́шемъ ва́мъ , да
ра́дость ва́ша бѹ́детъ испо́лнена . И҆ сі́-
е҆́сть ѡ҆бѣтова́нїе , е҆́же слы́шахомъ
ѿ него̀ , и҆ пов҃ѣ́даемъ ва́мъ , а҆́ко Бгъ
свѣ́тъ е҆́сть , и҆ тмы̀ въ нѣ́мъ нѣ́сть ни
е҆ди́ныа . А҆́ще рече́мъ , а҆́ко общи́нѹ
и҆́мамы съ ни́мъ , и҆ во тмѣ̀ ходи́мъ ,
лжемъ , и҆ не твори́мъ и҆́стины : А҆́ще
же во свѣ́тѣ ходи́мъ , а҆́коже са́мъ
то́й е҆́сть во свѣ́тѣ , общи́нѹ и҆́мамы
дрѹ́гъ ко дрѹ́гѹ , и҆ кро́вь Іи҃са Хр҃та Сна̀
его̀ ѡ҆чища́етъ на́съ ѿ вся́каго грѣ́ха .
А҆́ще рече́мъ , а҆́ко грѣ́ха не и҆́мамы ,
себѐ прельща́емъ , и҆ и҆́стины нѣ́сть
въ на́съ . А҆́ще и҆спов҃ѣ́даемъ грѣ́хи на́ша ,
вѣ́ренъ е҆́сть и҆ пра́веденъ , да ѡ҆ста́витъ
на́мъ грѣ́хи на́ша , и҆ ѡ҆чи́ститъ на́съ
ѿ вся́кїа непра́вды . А҆́ще рече́мъ , а҆́ко
не согрѣши́хомъ , лжа̀ твори́мъ его̀ ,
и҆ сло́во его̀ нѣ́сть въ на́съ .

Глава̀ , в҃ .

Ча́дца моа̀ , сі́а пи́шѹ ва́мъ , да не
согрѣши́те : и҆ а҆́ще кто̀ согрѣши́тъ ,
хода́таа и҆́мамы ко ѻ҆́цѹ , Іи҃са Хр҃та
пра́веднка : И҆ то́й ѡ҆чище́нїе е҆́сть
ѿ грѣхо́въ на́шихъ , не ѿ на́шихъ же
то́чїю , но и҆ ѿ всего̀ мі́ра . И҆ ѿ
сі́мъ разѹмѣ́емъ : а҆́ко познаха́мъ его̀ ,
а҆́ще за́повѣди его̀ соблюда́емъ . Глаго́-
лаи , а҆́ко познахъ его̀ , и҆ за́повѣди его̀
не соблюда́етъ , ло́жь е҆́сть , и҆ въ сі́мъ
и҆́стины нѣ́сть : А҆́же а҆́ще соблюда́етъ сло́во
его̀ , поистинѣ̀ въ сі́мъ любы́ Бжіа
совершена́ е҆́сть . ѿ сі́мъ разѹмѣ́емъ ,
а҆́ко въ нѣ́мъ е҆́смы . Глаго́лаи въ нѣ́мъ
пребыва́ти , должи́нъ е҆́сть , а҆́коже Сн҃ъ
ходи́лъ е҆́сть , и҆ сі́и та́кожде да ходи́тъ .
Возлю́бленнїи , не за́повѣдь нову́ пишѹ̀
ва́мъ , но за́повѣдь ве́тхѹ , и҆́же и҆мѣ́сте
и҆спе́рва : За́повѣдь ве́тха е҆́сть сло́во , е҆́же
слы́шасте и҆спе́рва . Па́ки за́повѣдь нову́
пишѹ̀ ва́мъ , е҆́же е҆́сть поистинѣ̀
въ нѣ́мъ и҆ въ ва́съ : а҆́ко тма̀ мимохо́дитъ ,
и҆ свѣ́тъ и҆́стинный сі́и ѹ҆же свѣ́титъ . Глаѝ
себѐ во свѣ́тѣ бы́ти , а҆ бра́та своего̀ не-
нави́дитъ , во тмѣ̀ е҆́сть доны́нѣ . Любаѝ
бра́та своего̀ , во свѣ́тѣ пребыва́етъ , и҆
соблазна въ нѣ́мъ нѣ́сть . А҆ ненави́даи
бра́та своего̀ , во тмѣ̀ е҆́сть , и҆ во тмѣ̀
ходи́тъ , и҆ не вѣ́сть , ка́мо и҆́дитъ , а҆́ко
тма̀ ослѣпи́ ѻ҆́чи е҆мѹ̀ . Пишѹ̀ ва́мъ
ча́дца , а҆́ко ѡ҆ставля́ютсѧ ва́мъ грѣ́си
и҆́менемъ его̀ ра́ди . Пишѹ̀ ва́мъ ѻ҆́цы ,
а҆́ко познасте́ безнача́льнаго . пишѹ̀ ва́мъ
ю҃ноши , а҆́ко побѣ́дисте лука́ваго . Пишѹ̀
ва́мъ дѣ́тїи , а҆́ко познасте́ ѻ҆́ца . писа́хъ
ва́мъ ѻ҆́цы , а҆́ко познасте́ нача́льнаго .
писа́хъ ва́мъ ю҃ноши , а҆́ко крѣпцы́ е҆́сте ,
и҆ сло́во Бжіѐ въ ва́съ пребыва́етъ , и҆ по-
бѣ́дисте лука́ваго . Не люби́те мі́ра ,
ни , а҆́же въ мі́рѣ . а҆́ще кто̀ лю́битъ мі́ръ ,
нѣ́сть любве́ ѻ҆́ча въ нѣ́мъ : а҆́ко
всѣ́ , е҆́же въ мі́рѣ , по́хоть плотска́а , и҆
по́хоть ѻ҆́чес , и҆ го́рдость живо́тска , а҆
нѣ́сть ѿ ѻ҆́ца , но ѿ мі́ра сего̀ е҆́сть .
И҆ мі́ръ преходи́тъ , и҆ по́хоть его̀ : а҆
творя́и во́лю Бжію , пребыва́етъ во вѣ́къ .
Дѣ́тїи , послѣ́дняа годи́на е҆́сть : и҆
а҆́коже слы́шасте , а҆́ко а҆нтіхрі́стъ
гради́тъ , и҆ нн҃ѣ̀ а҆нтіхри́стїи мно́зи
бы́ша : ѿ сего̀ разѹмѣ́ваемъ , а҆́ко
после́днїй часъ е҆́сть . Ѿ на́съ и҆зы́до-
ша , но не бѣ́ша ѿ на́съ : а҆́ще бо ѿ на́съ
бѣ́ша , пребы́ли ѹ҆бо бы́ша съ на́ми : но
да яви́ша , а҆́ко не сѹ́ть всѝ ѿ на́съ .
И҆ а҆́зъ помазаніе и҆́мате ѿ ста́го , и҆ вѣ́сте
вся̀ . Не писа́хъ ва́мъ , а҆́ко не вѣ́сте
и҆́стины , но а҆́ко вѣ́сте ю҆ , и҆ а҆́ко
всѧ́ка ло́жь ѿ и҆́стины нѣ́сть . Кто̀ е҆́сть
лжи́вый , то́чїю ѡ҆мыта́ѧ , а҆́ко Іи҃съ

нѣсть Хр҃тосъ, сїй ѥсть а҃нтїхр҃істъ, ѿмета́яйсѧ ѻ҃ц҃а и сна. Всѧкъ ѿмета́яйсѧ сна, ни ѻ҃ц҃а и́мать: и҃сповѣ́даяй сна, и ѻ҃ц҃а и́мать. Вы оубо ѥже слы́шасте и҃спе́рва, въ ва́съ да пребу́детъ. (и) а҃ще въ ва́съ пребу́детъ ѥ҃же и҃спе́рва слы́шасте, и вы въ сн҃ѣ и ѻ҃ц҃ѣ пребу́дете. И сїй ѥ҃сть ѡ҃бѣтова́нїе, ѥ҃же сами́ ѡ҃бѣщастъ на́мъ, живо́тъ вѣ́чный. Сїа́ писа́хъ вамъ ѡ҃ лета́ющихъ васъ. И вы ѥ҃же помазаніе прїѧсте ѿ него́, въ васъ пребыва́етъ, и не тре́буете, да кто оучитъ вы: но а҃кѡ то само помазаніе оучитъ вы ѡ҃ всѣ́хъ, и и́стинно ѥ҃сть, и нѣ́сть ло́жно: и а҃кѡже нау́чи васъ, пребыва́йте въ нёмъ. И нн҃ѣ ча́дца, пребыва́йте въ нёмъ: да ѥгда а҃ще явитсѧ, и́мамы дерзнове́нїе, и не посрами́мсѧ ѿ него́, въ прише́ствїи ѥго́. А҃ще вѣ́сте, а҃кѡ пра́веденъ ѥ҃сть, разумѣ́йте, а҃кѡ всѧкъ творы́й пра́вдꙋ, ѿ него́ родисѧ.

Глава҃ г҃.

Ви́дите, каковꙋ любо́вь да́лъ ѥ҃сть на́мъ ѻ҃ц҃ъ, да ча́да бж҃ія нарече́мсѧ, и бу́демъ. сегѡ ра́ди ми́ръ не зна́етъ на́съ, зане́ не позна́ ѥгѡ. Возлю́бленніи, нн҃ѣ ча́да бж҃ія ѥ҃смы, и не я҃ви́сѧ, что бу́демъ: вѣ́мы же, а҃кѡ, ѥгда̀ я҃ви́тсѧ, подо́бни ёмꙋ бу́демъ, я҃ко ꙋзри́мъ ѥ҃го, а҃кѡже ѥ҃сть. И всѧкъ и́мы́й наде́жду сію́ на́нь, ѡ҃чища́етъ себе́, а҃кѡже о҃нъ чи́ст ѥ҃сть. Всѧкъ творы́й грѣ́хъ, и бе҃зако́ніе творитъ: и грѣ́хъ ѥ҃сть бе҃зако́ніе. И вѣ́сте, а҃кѡ о҃нъ я҃ви́сѧ, да грѣ́хи на́ша во́зметъ: и грѣ́хъ въ нёмъ нѣ́сть. Всѧкъ, и́же въ нёмъ пребыва́етъ, не согрѣша́етъ: всѧкъ согрѣша́ѧй, не ви́дѣ ѥ҃го, ни позна́ ѥ҃го. Ча́дца, никто́же да лести́тъ ва́съ: творы́й пра́вдꙋ, пра́веденъ ѥ҃сть, а҃кѡже о҃нъ пра́въ ѥ҃сть. Творы́й грѣ́хъ, ѿ дїа́вола ѥ҃сть: а҃кѡ и҃спе́рва дїа́волъ согрѣши́тъ. сегѡ ра́ди я҃ви́сѧ сн҃ъ бж҃ій, да разорі́итъ дѣ́лъ дїа́вола. Всѧкъ рождє́нный ѿ бг҃а, грѣ́хъ не творитъ, я҃ко сѣ́мя ѥгѡ въ нёмъ пребыва́етъ: и не мо́жетъ согрѣши́ти, а҃кѡ ѿ бг҃а рождє́нъ ѥ҃сть. Сегѡ ра́ди я҃вле́на сꙋ́ть ча́да бж҃ія и ча́да дїа́вола. Всѧкъ не творы́й пра́вды, нѣ́сть ѿ бг҃а, и не люби́й бра́та своегѡ. Я҃ко сі́ ѥ҃сть ѡ҃бѣтова́нїе, ѥ҃же слы́шасте и҃спе́рва, да лю́бимъ дрꙋгъдрꙋга: не а҃кѡже Ка҃и́нъ ѿ лука́ваго бѣ́, и заколѣ бра́та своего́: и за кю́ вино́ заколѣ ѥ҃го; я҃ко дѣ́лы ѥгѡ лука́вая бѣ́ша, а҃ бра́та ѥгѡ пра́ведна. Не ꙋдивитесѧ, бра́тіе моа́, а҃ще ненави́дитъ ва́съ мі́ръ. Мы вѣ́мы, а҃кѡ прїидо́хомъ ѿ сме́рти, къ живо́тꙋ, я҃ко лю́бимъ бра́тію: не люби́й бо бра́та, пребыва́етъ въ сме́рти. Всѧкъ ненави́дѧй бра́та своего́, человѣкоуби́ца ѥ҃сть: и вѣ́сте, а҃кѡ всѧкъ человѣкоуби́ца не и́мать живо́тъ вѣ́чный въ себѣ́ пребыва́юща. Ѡ сі́мъ позна́хомъ любо́вь, а҃кѡ о҃нъ по на́съ дꙋ́шꙋ свою́ положи́: и мы до́лжни ёсмы по бра́тіи дꙋ́шы полага́ти. Иже оубо и́мать богатство мі́ра сегѡ, и ви́дитъ бра́та своего́ тре́бующа, и затворитъ оу́тробꙋ свою́ ѿ него́, а҃кѡ любы́ бж҃ія пребыва́етъ въ нёмъ; Ча́дца мо́а, не люби́мъ сло́вомъ ни́же ꙗзы́комъ, но дѣ́ломъ и и́стинною. И ѡ сі́мъ разумѣ́емъ, а҃кѡ ѿ и́стины ѥ҃смы, и пред нёмъ смири́мъ сердца́ на́ша: Зане́ а҃ще зазира́етъ на́мъ се́рдце на́ше, а҃кѡ бо́лій ѥ҃сть бг҃ъ сердца́ на́шегѡ, и вѣ́сть вс҃а. Возлю́бленніи, а҃ще се́рдце на́ше не зазира́етъ на́мъ, дерзнове́нїе и́мамы къ бг҃ꙋ, И ѥ҃гоже а҃ще прося́мъ, пріе́млемъ ѿ него́, а҃кѡ запове́ди ѥгѡ соблюда́емъ, и ꙋгожда́емъ пред нёмъ творимъ. И сі́а ѥ҃сть запове́дь ѥгѡ, да вѣ́рꙋемъ во и҃мѧ сна ѥгѡ і҃и҃са хр҃та, и любимъ дрꙋгъдрꙋга, а҃кѡже дадѣ́ ѥ҃сть заповѣ́дь на́мъ. И соблюда́й заповѣ́ди ѥгѡ, въ нёмъ пребыва́етъ и той въ нёмъ. и ѡ сі́мъ разумѣ́емъ, а҃кѡ пребыва́етъ въ на́съ, ѿ дх҃а, ѥгоже дадѣ́ ѥ҃сть на́мъ.

Глава҃ д҃.

Возлю́бленніи, не всѣ́кому дх҃ꙋ вѣ́рꙋйте, но и҃спыта́йте дх҃ы, а҃ще ѿ бг҃а сꙋ́ть: а҃кѡ мно́зи лжепроро́цы и҃зы́доша въ мі́ръ. Ѡ сі́мъ познава́йте дх҃а бж҃ія, и дх҃а ле́сти. всѧкъ дх҃ъ, и҃же и҃спов҃ѣ́дуетъ і҃и҃са хр҃та по плоти прише́дша, ѿ бг҃а ѥ҃сть. И всѧкъ дх҃ъ, и҃же не и҃спов҃ѣ́дуетъ і҃и҃са хр҃та по плоти прише́дша, ѿ бг҃а нѣ́сть: и сі́й ѥ҃сть а҃нтїхр҃істовъ, ѥ҃гоже слы́шасте, а҃кѡ гра́детъ, и нн҃ѣ въ мі́рѣ ѥ҃сть ꙋ́жѥ. Вы ѿ бг҃а ѥ҃сте́, ча́дца, и побѣ́дисте тѣ́хъ: а҃кѡ соли́й ѥ҃сть, и́же въ васъ, нежели́, и́же въ мі́рѣ. Они ѿ мі́ра сꙋ́ть: сегѡ ра́ди ѿ мі́ра глаго́лютъ, и мі́ръ тѣ́хъ послꙋша́етъ. Мы ѿ бг҃а ѥ҃смы: и́же зна́етъ бг҃а, послꙋша́етъ на́съ: и́же не нѣ́сть ѿ бг҃а, не послꙋша́етъ на́съ. ѡ сі́мъ познава́емъ дх҃а и́стины и дх҃а ле́сти. Возлю́бленніи, возлю́бимъ дрꙋгъдрꙋга: а҃кѡ любы́ ѿ бг҃а ѥ҃сть,

и всѣ́къ люби́й, ѿ бг҃а рождє́нъ ѥ҃сть, и зна́етъ бг҃а: а҃ не люби́й, не позна́ бг҃а, а҃кѡ бг҃ъ любы́ ѥ҃сть. Ѡ сі́мъ я҃ви́сѧ любы́ бж҃ія въ на́съ, а҃кѡ сна́ своего́ є҃диноро́днаго посла́ бг҃ъ въ мі́ръ, да живи́мъ и҃мы́ ѡ҃ нем҃ъ. Ѡ сі́мъ ѥ҃сть любы́, не а҃кѡ мы возлю́бихомъ бг҃а, но а҃кѡ то́й возлюби́ на́съ, и посла́ сна́ своего́ ѡ҃чище́нїе ѡ҃ грѣ́сѣхъ на́шихъ. Возлю́бленніи, а҃ще сі́це возлю́бихомъ ѥ҃сть на́съ бг҃ъ, и мы до́лжни ёсмы дрꙋгъдрꙋга люби́ти. бг҃а никто́же нигдѣ́же ви́дѣ: а҃ще дрꙋгъдрꙋга любимъ, бг҃ъ въ на́съ пребыва́етъ, и любы́ ѥгѡ совершє́нна ѥ҃сть въ на́съ. Ѡ сі́мъ разумѣ́емъ, а҃кѡ въ нёмъ пребыва́емъ, и то́й въ на́съ, я҃ко ѿ дх҃а своегѡ да́лъ ѥ҃сть на́мъ. И мы ви́дѣхомъ и свидѣ́тельствꙋемъ, а҃кѡ ѻ҃ц҃ъ посла́ сна́ спаси́тела мі́ру. И́же а҃ще и҃спове́сть, я҃ко і҃и҃съ ѥ҃сть сн҃ъ бж҃ій, бг҃ъ въ нём҃ъ пребыва́етъ, и то́й въ бг҃ѣ́. И мы познахомъ и вѣ́ровахомъ любо́вь, и́же и҃мать бг҃ъ въ на́мъ. бг҃ъ любы́ ѥ҃сть, и пребыва́й въ любви́, въ бг҃ѣ́ пребыва́етъ, и бг҃ъ въ нём҃ъ пребыва́етъ. Ѡ сі́мъ совершаѥ́тсѧ любы́ съ на́ми, да дерзнове́нїе и́мамы въ де́нь сꙋ́дный, зане́, а҃кѡже о҃нъ ѥ҃сть, и мы ёсмы въ мі́рѣ сі́мъ. Стра́ха нѣ́сть въ любви́, но совершє́нна любы́ вонъ и҃зго́нитъ стра́хъ, а҃кѡ стра́хъ мꙋ́ку и́мать: боѧйсѧ же не совершє́нъ въ любви́. Мы люби́мъ ѥгѡ, а҃кѡ то́й пе҃рвѣе возлюби́ на́съ. А҃ще кто рече́тъ, а҃кѡ люблю́ бг҃а, а бра́та своего́ ненави́дитъ, ло́жъ ѥ҃сть: и҃бо не люби́й бра́та своегѡ, ѥгоже ви́дѣ, бг҃а, ѥгоже не ви́дѣ, а҃кѡ мо́жетъ люби́ти; И сію́ заповѣ́дь и҃мамы ѿ него́, да люби́й бг҃а, люби́тъ и бра́та своего́.

Глава҃ ѐ҃.

Всѧкъ вѣ́рꙋѧй, а҃кѡ і҃и҃съ ѥ҃сть хр҃тосъ, ѿ бг҃а рождє́нъ ѥ҃сть: и всѧкъ люби́й рождє́наго, люби́тъ и рожде́наго ѿ него́. Ѡ сі́мъ вѣ́мы, а҃кѡ люби́мъ ча́да бж҃ія, ѥгда̀ бг҃а люби́мъ, и заповѣ́ди ѥгѡ соблюда́емъ. Сі́а бо ѥ҃сть любы́ бж҃ія, да заповѣ́ди ѥгѡ соблюда́емъ: и заповѣ́ди ѥгѡ тѧ́жки не сꙋ́ть. а҃кѡ всѧкъ рождє́нный ѿ бг҃а побѣжда́етъ мі́ръ: и сі́а ѥ҃сть побѣ́да побѣди́вшаа мі́ръ, вѣ́ра на́ша. Кто́ ѥ҃сть побѣжда́ѧй мі́ръ, то́кмо вѣ́рꙋѧй, а҃кѡ і҃и҃съ ѥ҃сть сн҃ъ бж҃ій, сі́й ѥ҃сть прише́дый водо́ю и кро́вїю и дх҃о́мъ, і҃и҃съ хр҃тосъ, не водо́ю то́чію, но водо́ю и кро́вїю: и дх҃а ѥ҃сть свидѣ́тельствꙋѧй, а҃кѡ дх҃ъ ѥ҃сть и́стина. а҃кѡ трїе́ сꙋ́ть свидѣ́тельствꙋющіи на нб҃сѣ, ѻ҃ц҃ъ, сло́во, и ст҃ы́й дх҃ъ: и сі́и трїе́ є҃ди́но сꙋ́ть. И трїе́ сꙋ́ть свидѣ́тельствꙋющіи на зе́мли, дх҃ъ, и вода, и кро́вь: и трїе́ во є҃ди́но сꙋ́ть. А҃ще свидѣ́тельство человѣ́ческое прїе́млемъ, свидѣ́тельство бж҃іе бо́лее ѥ҃сть: а҃кѡ сі́е ѥ҃сть свидѣ́тельство бж҃іе, ѥ҃же свидѣ́тельствова ѿ сн҃а своего́. Вѣ́рꙋѧй въ сна бж҃ія, и́мать свидѣ́тельство въ себѣ́: не вѣ́рꙋѧй бг҃ови, лжа́ сотвори́лъ ѥ҃сть ѥгѡ, а҃кѡ не вѣ́рова во свидѣ́тельство, ѥ҃же свидѣ́тельствова бг҃ъ ѿ сн҃а своего́. И сі́е ѥ҃сть свидѣ́тельство, а҃кѡ живо́тъ вѣ́чный да́лъ ѥ҃сть на́мъ бг҃ъ, и сі́й живо́тъ въ сн҃ѣ ѥгѡ ѥ҃сть. Имы́й сна бж҃ія, и́мать живо́тъ: а҃ не и́мы́й сна бж҃ія, живо́та не и́мать. Сі́а писа́хъ вамъ вѣ́рꙋющимъ во и҃мѧ сна бж҃ія, да вѣ́сте, а҃кѡ живо́тъ вѣ́чный и́мате, и да вѣ́рꙋете во и҃мѧ сна бж҃ія. И сі́е ѥ҃сть дерзнове́нїе, ѥ҃же и́мамы къ нем҃ꙋ, а҃кѡ а҃ще чесо́ прося́мъ по во́ли ѥгѡ, послꙋша́етъ на́съ: И а҃ще вѣ́мы, а҃кѡ послꙋша́етъ на́съ, ѥ҃же а҃ще прося́мъ, вѣ́мы, а҃кѡ и́мамы врошє́нїа, и҃же прося́хомъ ѿ него́. А҃ще кто ꙋзри́тъ бра́та своего́ согрѣша́юща грѣ́хъ не къ сме́рти, да проси́тъ, и да́стъ ёмꙋ живо́тъ, согрѣша́ющымъ не къ сме́рти. ѥ҃сть грѣ́хъ къ сме́рти: не ѿ то́мъ, глю́, да моли́тсѧ: всѧка непра́вда грѣ́хъ ѥ҃сть, и ѥ҃сть грѣ́хъ не къ сме́рти. Вѣ́мы, а҃кѡ всѧкъ рождє́нный ѿ бг҃а, не согрѣша́етъ: но рождє́нный ѿ бг҃а, блюде́тъ сего́, и лука́вый не прикаса́ется ёмꙋ. Вѣ́мы, а҃кѡ ѿ бг҃а ёсмы, и мі́ръ весь во злѣ́ лежи́тъ. Вѣ́мы же, а҃кѡ сн҃ъ бж҃ій прїи́де, и да́лъ ѥ҃сть на́мъ (смы́слъ и) разумъ, да познаѥ́мъ бг҃а и́стиннаго: и да бу́демъ во и҃стинно́мъ сн҃ѣ ѥгѡ і҃и҃сѣ хр҃тѣ. сі́й ѥ҃сть и́стинный бг҃ъ и живо́тъ вѣ́чный. Ча́дца, храни́те сего́ ѿ трїе́хъ і҃дола́скихъ. а҃минь.

Конецъ соборномꙋ посланїю і҃ѡа́нновꙋ пе҃рвомꙋ. и́мать въ себѣ́ главъ, ѕ҃. а҃ кано́никъ зача́лъ, ѯ҃.

Сказа́нїе второ́го собо́рнаго посла́нїа, ст҃а́го ӏ҃ѡа́нна Бг҃осло́ва.

Сїѐ ꙗ҆́кѡ ста́рецъ пи́шетъ госпоже́ и҆̀ ча́дѡмъ ѥ҆̀ѧ: сѝла же посла́нїа сїѧ̀ ѥ҆́сть: ви́дѣ ча́да ѥ҆̀ѧ до́брѣ жи́тельствующыѧ въ и҆́стинѣ, и҆ мно́гихъ ле́стцевъ ѡ҆бходя́щихъ, и҆ глаго́лющихъ не бы́ти пришествїю Хр҃то́ву во плоти, пи́шетъ посла́нїе сїѐ: и҆ пе́рвѣе у҆́бѡ хва́литъ ча́да ѥ҆̀ѧ до́брѣ ходя́щыѧ: та́же у҆́чи не но́ву бы́ти вѣ́ры на́шеѧ та́инствѹ. У҆вѣща́ваетъ па́ки ѡ҆̃ любви́, и҆ да пребыва́ютъ во ѹ҆че́нїи пре́данѣмъ и҆̃мъ (ѡ҆̃ него́.) И҆ про́чее ѹ҆чи́тъ, ꙗ҆́кѡ а҆нтіхрі́стъ ѥ҆́сть глаго́лѧй, не прише́дша Хр҃та̀ во плоти. Завѣща́ваетъ же, да не кто́ прі́емлетъ такѡ́выхъ въ до́мъ, ни҆же да глаго́летъ и҆̃мъ ра́доватиѧ: И҆ сице́ ско́нчаваетъ посла́нїе.



СОБО́РНОЕ ПОСЛА́НІЕ ВТОРО́Е,

ст҃а́го а҆пла ӏ҃ѡа́нна Бг҃осло́ва.

Глава̀ ,Б҃.



Зача́ло ,ѳ҃є.

Ста́рецъ и҆зба́ранѣй госпоже́ и҆̀ ча́дѡмъ ѥ҆̀ѧ, и҆̀хже а҆́зъ люблю́ и҆́стинѹ, и҆ не а҆́зъ то́чїю, но и҆ вси́ разумѣ́ющіи и҆́стинѹ, За и҆́стинѹ пребыва́ющѹю въ на́съ, и҆ съ на́ми бу́детъ во вѣ́кы: Да бу́детъ съ ва́ми бл҃года́ть, ми́лость, ми́ръ, ѿ Бг҃а Ѻ҃ц҃а, и҆ ѿ Гд҃а ӏ҃и҃са Хр҃та̀ Сы́на Ѻ҃ц҃а, во и҆́стинѣ и҆ любви́. Возрадова́хсѧ ѕ҃ѣ́лѡ, ꙗ҆́кѡ ѡ҆брѣто́хъ ѿ ча́дъ твои́хъ ходя́щихъ во и҆́стинѣ, ꙗ҆́кѡже за́повѣдь прі́ахомъ ѿ Ѻ҃ц҃а. И҆ нн҃ѣ̀ мо́лю тѧ госпоже́, не ꙗ҆́кѡ за́повѣдь пи́шѹ тебѣ́ но́вѹ, но и҆̀же и҆́мамы и҆спе́рва, да лю́бимъ дрѹгдрѹга. И҆ сі́а ѥ҆́сть любы́, да ходи́мъ по за́повѣдемъ ѥ҆гѡ̀. сі́а ѥ҆́сть за́повѣдь, ꙗ҆́коже слы́шасте и҆спе́рва, да въ нея́ ходи́те: Зане́ мно́зи лестцы́ вни́доша въ мі́ръ, не и҆спове́дающіи ӏ҃и҃са Хр҃та̀ прише́дша во плоти: сі́и ѥ҆́сть лесті́цы и҆ а҆нтіхрі́стъ: Блюди́те сѧ́мы, да не погу́бите, ни҆же дѣ́ласте дѹ́сна, но да мзду́ совершѣ́нну воспрі́имете. Всѣ́къ преступа́ѧй, и҆ не пребыва́ѧй во ѹ҆че́нїи Хр҃то́вѣ, Бг҃а не и҆́мать: пребыва́ѧй же во ѹ҆че́нїи Хр҃то́вѣ, сі́и и҆ Ѻ҃ц҃а и҆ Сы́на и҆́мать: а҆́ще кто́ прихо́дитъ къ ва́мъ, и҆ сегѡ̀ ѹ҆че́нїа не принесе́тъ, не прі́имите ег҃ѡ̀ въ до́мъ, и҆ ра́доватиѧ ѥ҆́мѹ не глаго́лите: Глаго́лай бо ѥ҆́мѹ ра́доватиѧ, сообща́ѥтсѧ дѣ́ломъ ег҃ѡ̀ злы́мъ. Мно́га и҆́мѣхъ писа́ти ва́мъ, и҆ не восхоте́хъ хартіе́ю и҆ черни́ломъ: но наде́юсѧ прі́ити къ ва́мъ, и҆ ѹ҆стъ̀ ко ѹ҆стѣ́мъ глаго́лати, да ра́дость ва́ша бу́детъ и҆спо́лнена. Цѣлу́ютъ тѧ ча́да сестры́ твоеѧ̀ и҆зба́ранныѧ. а҆́минь.

Конецъ собо́рнѣмѹ посла́нїю ӏ҃ѡа́ннову второ́мѹ. и҆́мать въ сі́емъ главъ̀ ,Б҃.
Зача́ло цр҃ко́вное, ,а҃.

Сказа́нїе ӏ҃ѡа́ннова тре́тїѧго посла́нїа.

Е́сть посла́нїе сїѐ ѡ҆̃ странноле́бїи: И҆ пе́рвѣе у҆́бѡ хва́литъ Га́їа, свидѣ́тельствѹема ѡ҆̃ всѣ́хъ ѡ҆̃ странноле́бїи. И҆ ѹ҆вѣща́ваетъ ѥ҆́гѡ, да въ то́мже намѣ́ренїи свое́мъ пребыва́етъ, и҆ бра́тїю прі́емлетъ и҆ пробожда́етъ. Па́ки же ег҃ѡ̀ у҆́бѡ предложе́нїе похваля́етъ, Ѹ҆кори́зненъ же Дїотре́фа, ꙗ҆́кѡ ни҆же са́мъ подае́тъ ни҆щымъ, но и҆̀ и҆́нымъ возбраня́етъ, и҆ мно́гѡ бу́есловитъ. Такѡ́выхъ же глаго́летъ чю́ждихъ бы́ти ѡ҆̃ и҆́стины, и҆ не вѣ́дѣти Бг҃а. Дими́трїа же похваля́етъ, бл҃гѡ ѡ҆̃ не́мъ свидѣ́тельствѹа.



СОБО́РНОЕ ПОСЛА́НІЕ ТРЕ́ТІЕ,

ст҃а́го а҆́пла ӏ҃ѡа́нна Бг҃осло́ва.

Глава̀ ,Г҃.



Зача́ло ,ѳ҃.

Ста́рецъ Га́їю возлю́бленному, ег҃ѡже а҆́зъ люблю́ и҆́стинѹ. Возлю́бленне, во всѣ́хъ молю́ся (ѡ҆̃ тебѣ́) бл҃госпѣ́шитисѧ тебѣ́, и҆ здра́вствовати, ꙗ҆́коже бл҃госпѣ́шитъ тебѣ́ ду́ша. Возрадова́хсѧ ѕ҃ѣ́лѡ, прише́дшымъ бра́тїамъ и҆ свидѣ́тельствующымъ твою́ и҆́стинѹ, ꙗ҆́коже ты̀ во и҆́стинѣ ходи́ши. Бо́лши сегѡ̀ не и҆́мамъ ра́дости, да слы́шѹ моѧ̀ ча́да во и҆́стинѣ ходя́щаѧ. Возлю́бленне, вѣ́рно твори́ши, ѥ҆́же а҆́ще дѣ́ласи въ бра́тїю и҆ въ стра́нныѧ, И҆̀же свидѣ́тельствовашѧ ѡ҆̃ твое́й любви́ пред цр҃ко́вїю: и҆̀хже предпосла́въ досто́йно Бг҃ѹ, до́брѣ твори́ши. Ѡ҆̃ и҆́менѝ бо ег҃ѡ̀ и҆зы́доша ничто́же прі́имлюще ѡ҆̃ ѩ҆́зыкъ. Мы̀ у҆́бо должни́ ѥ҆́смы прі́имати такѡ́выхъ, да посы́пницы бу́демъ и҆́стинѣ. Писа́хъ цр҃кви: но первонача́лникъ и҆̀хъ Дїотре́фъ, не прі́имлетъ на́съ. Сегѡ̀ ра́ди а҆́ще прі́идѹ, воспомя́нѹ ег҃ѡ̀ дѣ́ла, ꙗ҆̀же твори́тъ, сло́весы лука́выми ѹ҆кори́зна на́съ: и҆ недоволи́мъ бы́вша ѡ҆̃ сихъ, ни са́мъ прі́имлетъ бра́тїю, и҆ хотя́щыѧ возбраня́етъ, и҆ ѿ цр҃кве и҆зго́нитъ. Возлю́бленне, не ѹ҆подобля́йсѧ злу́мѹ, но бл҃гу́мѹ. Бл҃готворя́ѧй, ѿ Бг҃а ѥ҆́сть: а҆̀ злотворя́ѧй, не ви́дѣ Бг҃а. Дими́трїемъ свидѣ́тельствовасѧ ѡ҆̃ всѣ́хъ, и҆ ѡ҆̃ сами́хъ и҆́стины: и҆ мы̀ же свидѣ́тельствѹемъ, и҆ вѣ́сте, ꙗ҆́кѡ свидѣ́тельство на́ше и҆́стинно ѥ҆́сть. Мно́га и҆́мѣхъ писа́ти, но не хощѹ чернило́мъ и҆ тро́стїю писа́ти тебѣ́: Ѹ҆повѣ́мъ же тѧ ви́дѣти тѧ, и҆ ѹ҆стна ко ѹ҆стѣ́мъ глаго́лати. Мі́ръ тебѣ́. цѣлу́ютъ тѧ дру́зи: цѣлу́й други по и҆́мени. а҆́минь.

Конецъ посла́нїю ӏ҃ѡа́ннову тре́тїемѹ. и҆́мать въ сі́емъ главъ̀ е҆́дину. и҆ цр҃ко́вное зача́ло е҆́дино.

Сказа́нїе ꙗ҃дина соборнаго посла́нїа .

Сїѣ и҃коже и̑ надпи́сано е҃сть , ꙗ҃да пи́шетъ посла́нїе къ вѣ́ровавшымъ оу҃же (ꙗ҃дѣемъ же и҃ ꙁы́комъ .) Ꙗ҃дина же посла́нїа е҃сть сїѧ : е҃гда привидо́ша ѥ҃ретицы и҃ оу҃чи́ша , средствє́нную вещь бы́ти грѣ́хъ , и҃ ѿмета́хѹ҆ѧ Гда , и҃ѫ́ждѹ и҃мъ писа́ти и҃ оу҃тверди́ти бра́тїю . И҃ пе́рвѣе оу҃бо мо́литъ и҃хъ подвиза́тисѧ , и҃ пребыва́ти въ преда́нїи и҃мъ вѣ́рѣ . Таѥ҃же ѿвраща́етъ таковы́хъ и҃коже ле́стцєвъ , и҃ повелѣ́ваетъ (вѣ́рнымъ) дабы никоегѡ́же ѿвраще́нїа съ таковы́ми и҃мѣ́ли . И҃ да вѣ́дятъ , и҃ко не довлѣ́етъ е҃же ꙁва́нымъ бы́ти то́чїю (къ вѣ́рѣ ,) а҃ще недосто́йнѣ ходи́ти вѣ́демъ семѹ҆ ꙁва́нїю . И҃бо и҃ дре́внїѧ лю́ди и҃ꙁведѣ́ ѿ ѥ҃гѵпта Гдь , и҃ вида́вѣ не пребыва́ющихъ въ вѣ́рѣ , погу́би : и҃ а҃ггело́въ же не соблюда́шихъ своегѡ́ чи́на , не поча́дѣ . Подоба́етъ оу҃бо ѿ таковы́хъ ѿлꙋча́тисѧ : ꙁане́ и҃ Ми́хаилъ а҃рха́ггелъ не претерпѣ́ хѹ́лы дїа́волѹ . Оу҃чи́тъ оу҃бо и҃коже бѹ́детъ погибе́ль и҃хъ , и҃коже Содо́млѧнѣ . Таѥ҃же оу҃кори́заетъ ѿ нра́вѣхъ : и҃ желѣ́нїй и҃мъ оу҃тержде́нїѧ въ вѣ́рѣ ѿ Гда , сконча́ваетъ посла́нїе .

СОБО́РНОЕ ПОСЛА́НЇЕ ꙗ҃ДИНО .

Глава́ , а҃ .

Зача́ло , ѳ҃з .



ꙗ҃да ꙗ҃ꙁа Хрта́ раб҃ъ , бра́тъ же ꙗ҃кѡва , сѹ́щымъ въ Бз҃ѣ оц҃ѣ҆ ѡ҃свѧщє́нный ꙗ҃ꙁо́мъ Хрто́мъ послѣдє́нныхъ ꙁва́нныхъ : Ми́лость вамъ и҃ ми́ръ и лю́бы да оу҃мно́житсѧ . Возлю́бленнїи , всѧ́ко тща́нїе творѧ́ писа́ти вамъ ѡ҃ ѡ҃бщемъ спасе́нїи вашемъ , и҃ѫ́ждѣ возни́хъ писа́ти вамъ , мо́лѧ подвиза́тисѧ ѡ҃ преда́нїи є҃дино́жды сты́мъ є҃ди́ною . Привни́доша бо нѣ́цїи человѣ́цы , дре́вле предъпредѣ́лєннїи на сїѧ̀ ѡ҃ѕнаменїе , нечести́вїи , Бга̀ нашегѡ̀ бла́гть прелага́ющїи въ сква́рнꙋ , и҃ є҃ди́наго влⷣку Бга̀ и҃ Гда нашегѡ̀ ꙗ҃ꙁа Хрта̀ ѡ҃мета́ющїи . Воспомяну́ти же вамъ хощꙋ , вѣ́дꙋщымъ и҃ вамъ є҃ди́ною сїѧ , я҃кѡ Гдь ꙗ҃ндинъ ѡ҃ землѝ ѥ҃гѵпетскїа спасе́, послѣ́ди и҃зверо́вавшыѧ погу́би . А҃ггелы же не соблюдшыѧ своегѡ̀ нача́лства , но ѡ҃ста́вльшыѧ свое́ жили́ще , на сѹ́дъ вели́каго дне́ , ѹ҃зами вѣ́чными подъ мра́комъ сокрꙋ́дѣ : я҃кѡже Содо́ма и҃ Гомо́рра , и҃ окре́стныѧ и҃хъ гра́ды , подо́бнымъ и҃мъ ѻ҃бра́зомъ прелюбы́вшыѧ , и҃ ходи́вшыѧ въ сле́дъ плоти и҃ны́ѧ , предлежа́тъ въ показа́нїе ѻ҃гня вѣ́чнагѡ сѹ́дъ подѧ́вше . Та́кожде оу҃бо и҃ сїи сно́ви́дѣнїа ви́дѧщє , плоть оу҃бо сквернѧ́тъ , гдⷭтва же ѿмета́ютсѧ , сла́вы же хѹ́лѧщє (не трепе́щꙋтъ .) Ми́хаилъ же а҃рха́ггелъ егда̀ со дїа́воломъ разꙋ́ждаѧ глаше́ ѡ҃ Мѡѷсе́овѣ тѣ́лесѣ , не смѣ́ѧше сꙋ́да наве́сти хꙋ́лна , но рѣ́чь , да запрети́тъ тебѣ́ Гдь . Сїи же , є҃ли́ка оу҃бо не вѣ́дятъ , хꙋ́лятъ : є҃ли́ка же по є҃стествꙋ я҃кѡ сло́вєсна живо́тнаѧ вѣ́дятъ , въ сихъ сквернѧ́тсѧ . Го́ре и҃мъ : я҃кѡ въ пꙋ́ть Ка́иновъ поидо́ша , и҃ въ ла́сть Валаа́мовы мзды̀ оу҃стремѝшасѧ : и҃ въ прекаѧ́нїи Ко́рреовѣ погибо́ша . Сїи сꙋ́ть въ любвахъ ва́шихъ сквернѝтелїе , съ ва́ми пѧ́дꙋще , безъ со́ꙁни себе́ пасꙋ́ще : о҃блацы безво́дни , ѿ вѣ́тръ принесо́ми : дре́вїе е҃сѣ́нніа , безплѡ́дна , дважды̀ ѹ҃мёрша , и҃скорине́на : во́лны свире́пыѧ мо́ра , воспѣ́нѧющє своѧ̀ стыдо́тꙋ : звѣ́здꙋ прелѣ́стныѧ , и҃мже мра́къ тмы̀ во вѣ́ки блюдётсѧ . Про́рчествова же и҃ ѡ҃ сі́хъ седмы́й ѡ҃ Ада́ма е҃нѡ́хъ гла́ , гл҃ пріи́детъ Гдь во тмы́хъ сты́хъ а҃ггла́хъ свои́хъ , Сотвори́ти сꙋ́дъ ѡ҃ всѣ́хъ , и҃ ꙁѡ́ѕнанѝти всѣ́хъ нечести́выхъ ѡ҃ всѣ́хъ дѣ́лѣхъ нечести́ꙗ и҃хъ , и҃ѫ́же нечести́вовашa , и҃ ѡ҃ всѣ́хъ жесто́кихъ сло́вєсѣхъ и҃хъ , ѩ҃же глаго́лаша на́нь грѣ́шницы нечести́вїи . Сїи сꙋ́ть ропота́нницы , оу҃кори́телїе , по похоти́хъ своихъ ходѧ́щє , нечести́мъ и҃ ꙁаконопрестꙋпле́нїемъ : и҃ ꙋ҃стꙋ́ма и҃хъ глаго́лютъ пре́сѣрдїа , чꙋ́дѧщїѧ лицемѣ́ пѡ́лꙁы ра́ди . Вы́ же возлю́бленнїи , поминѧ́йте глаго́лы прежерече́нныѧ ѿ а҃по́лъ Гда нашегѡ̀ ꙗ҃ꙁа Хрта̀ : ꙗ҃кѡ глаго́лаше вамъ : я҃кѡ въ послѣ́днее вре́мѧ бꙋ́дꙋтъ рꙋга́телїе : по своихъ похоти́хъ ходѧ́щє и҃ нечести́хъ . Сїи сꙋ́ть ѿдѣлѧ́ющє себе́ (ѿ є҃ди́ности вѣ́ры , и҃ сꙋ́ть) тѣ́лєсни , дха̀ не и҃мꙋ́щє . Вы́ же возлю́бленнїи , сто́и҃те вашею вѣ́рою назида́юще себе́ , дꙋ́хомъ сты́мъ моля́щесѧ , Самѝ себе́ въ любвѝ Бжїѝ соблюди́те : ждꙋ́ще ми́лти Гда нашегѡ̀ ꙗ҃ꙁа Хрта̀ , въ жи́знь вѣ́чнꙋю . И҃ ѡ҃бѣ́хъ оу҃бо мила́йте разсꙋжда́юще : Ѡ҃бѣ́хъ же стра́хомъ спаса́йте , ѿ ѻ҃гня восхища́юще . ѿвраща́йте же съ ѩ҃ростѝ , ненави́дѧще и҃ѫ́же ѿ плоти ѿскверне́нную ри́зꙋ . Могꙋ́щемꙋ же сохрани́ти вы безъ грѣ́хъ , и҃ безъ сквёрны , и҃ поста́вити пред славою своею непоро́чныхъ въ ра́дости . Є҃дино́мꙋ премꙋ́дрому Бгꙋ и҃ Спсꙋ нашемꙋ , ꙗ҃ꙁо́мъ Хрто́мъ Гдмъ нашимъ , сла́ва и҃ вели́чество , держа́ва и҃ вла́сть пре́жде всѣ́хъ вѣ́къ , и҃ нн҃ѣ , и҃ во вса̀ вѣ́ки а҃ми́нь .

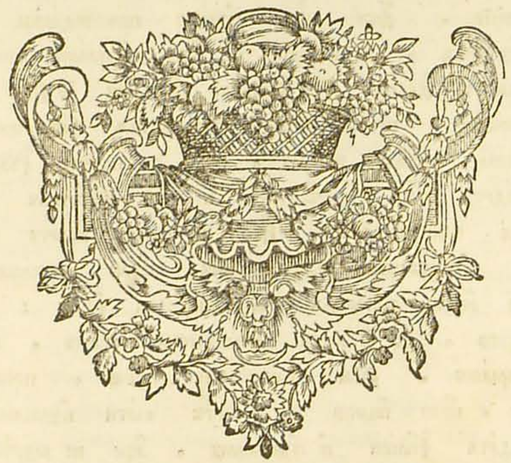
Коне́цъ посла́нїю ꙗ҃дино́мꙋ . и҃мать въ себѣ́ главꙋ̀ а҃ . а҃ зача́лъ церко́вныхъ в҃ .

Сказа́нїе къ Рима́нѡмъ посла́нїа Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Сїѐ посыла́етъ ѿ Корі́нда къ Рима́нѡмъ, не ѹ҆ вѣ́дѣвъ и҃хъ, слы́ша же ѡ҆ ни́хъ, и҆ жела́я ви́дѣти и҃хъ. И҆ пе́рвѣе ѹ҆́бо хва́литъ вѣ́рѹ и҃хъ, ви́дя возвѣщае́мѹ всю́ду: потомъ же ска́зуетъ, я҆́кѡ многажды восхоте́хъ и҆́ти (къ Ри́мѣ,) за ѹ҆́сердїе, е҆́же къ ни́мъ, и҆ доселѣ́ не возмо́же. Прочее же ѹ҆чи́тельно посла́нїе твори́тъ ѡ҆ зва́нїи и҃зы́къ: и҆ я҆́кѡ ѡ҃брѣ́занїе до вре́мене бѣ́, а҆́ нынѣ́ преста́: и҆ я҆́кѡ Хр҃то́мъ разрѣши́вшемъ грѣхопаде́нїе Ада́мово, и҆ сѣ́нь зако́на прейде́. Призва́нїе ѹ҆́бѡ и҃зы́кѡвъ благочи́нно ѹ҆строе́нвшееся ѹ҆тверждае́тъ та́кѡ: показу́етъ, я҆́кѡ всѣ́мъ человѣ́кѡмъ е҆стє́ственный е҆́сть зако́нъ, и҆ вси́ безъ нау́ченїя, е҆стє́ствомъ, и҆ ѿ самагѡ созда́нїя мо́гѹтъ познава́ти Бг҃а. Тѣ́мже и҆ пра́ведно ѡ҆бвиня́етъ пе́рвѣе Е҆́ллинѡвъ, я҆́кѡ Бг҃ъ ѹ҆́бѡ и҆́мѣлъ и҆́мъ ѿ твое́нїй ми́ра позна́нїе, е҆́же ѡ҆ себѣ́, и҆ ѡ҆ приснос҃ѹщнѣ́й и҆хъ си́лѣ свое́й, и҆́же е҆́сть Сло́во е҆гѡ̀, ѡ҆ не́мже и҆ и҆́мже всѧ̀ сотвори́: Они́ же не позна́ша ѿ созда́нїй бы́ти Бг҃а и҃хъ Содѣ́теля, но вопреки́ та̀ твое́нїя ѡ҃боготвори́ша, и҆ тва́ри па́че, и҆́же Творцѹ̀ послѹ́жиша. Ѡ҃бвиня́етъ же и҆ і҃ѹдеѣ́въ я҆́кѡ не сохрани́вшихъ зако́на, но и҆ па́че престѹпле́нїемъ зако́на Бг҃а безче́ствовавшихъ. И҆ та́кѡ ѡ҃бо́ихъ і҃ѹдеѣ́въ же и҆ Е҆́ллинѡвъ заключа́етъ, и҆ ѡ҃блича́етъ ѡ҆ безако́нїи, да пока́жетъ, я҆́кѡ ра́вни бы́ше вси́, равно́, я҆́кѡ грѣ́шнїи, и҆ и҃зба́вителя тре́бѹютъ. Е҆гда́ же бла́гъ и҆ и҃зба́вленїе ра́вно і҃ѹдеѣ́мъ бы́сть и҆ и҃зы́кѡмъ, благопо́тъ и҆ призва́нїе бы́сть и҃зы́кѡвъ. Призва́нїю же и҃зы́кѡвъ бы́вшѹ, по нѹ́жди преста́ ѡ҃брѣ́занїе и҆ зако́нная сѣ́нь. Ре́кѡ глаго́летъ, я҆́кѡ Ада́мъ не бо ѡ҃брѣ́занїи, но пре́жде ѡ҃брѣ́занїа ѡ҆правда́вся, премѣнова́ся и҃ме́немъ Ада́мъ, я҆́кѡ Ѻ҆́цъ мно́гихъ и҃зы́кѡвъ и҃мѣ́ше бы́ти

по вѣ́рѣ, и҃́же въ неѡ҃брѣ́занїи: прїе́мъ же по ѡ҆правда́нїи и҆ ѡ҃брѣ́занїе въ плоти, да зна́менїе бы́детъ раждае́мымъ ѿ негѡ̀ по плоти, я҆́кѡ преста́нетъ тогда̀ ѡ҃брѣ́занїе, е҆гда̀ и҃зы́цы вы́дѹтъ чада́ Ада́мля, наче́нше жи́ти по вѣ́рѣ Ада́мовѣ, е҆́юже ѡ҆правда́ся, е҆гда̀ бѣ́ въ неѡ҃брѣ́занїи: сихъ бо ра́ди и҆ премѣнова́ся ѿ Ада́ма Ада́мъ. По нѹ́жди же, прише́дшымъ назна́менанымъ, преста̀ зна́менїе. А҆́ще ѹ҆́бо и҃зы́цы принѹ́ждаеми сѣ́тъ ѡ҃брѣ́затисѧ, да ѡ҆́имѹтъ и҆ и҃ма Ада́мъ, и҆ да нарица́ютъ Ада́мъ. А҆́ще же Ада́мъ ѿ Бг҃а премѣнова́ся, не подоба́етъ ѡ҃брѣ́затисѧ и҃зы́кѡмъ, но ни́же тѣ́мъ ктомѹ́, и҃́же по плоти і҃ѹдеи́нъ: да бѹ́детъ и҃ма́ и҃зря́чно, и҆ Ѻ҆́цъ мно́гимъ и҃зы́кѡмъ нарица́етсѧ. Не́бо не тре́бѣ и҃ма́ти проче́е кто̀ ѡ҃брѣ́затисѧ, дово́ленъ вѣ́рою Ада́млею, ни́же и҃на́ѧ зако́нная сѣ́нь нѹ́жда̀ е҆́сть: не ѿ сихъ бо, но ѿ вѣ́ры ѡ҆правда́етсѧ всѧ́къ, я҆́кѡже и҆ Ада́мъ. Сїѧ̀ та́кѡ ѹ҆тверди́въ, показу́етъ па́ки, я҆́кѡ и҃на́кѡ не мо́жетъ бы́ти и҃зба́вленїе и҆ бла́годать і҃и҃лева и҆ и҃зы́кѡмъ, а҆́ще не разрѣши́тсѧ дре́внїй грѣ́хъ чре́зъ Ада́ма на всѣ́хъ произше́дшїй: глаго́летъ же, я҆́кѡ чре́зъ и҃на́гѡ сего́ не мо́жетъ ѡ҆чи́ститисѧ, то́чїю (чре́зъ і҃и҃са Хр҃та̀) Сы́на Бж҃їа, ѿ негѡ́же и҆ и҃зна́чала кля́тва бы́сть: не бо̀ мо́щно было́ и҃но́мѹ разрѣши́ти прегрѣше́нїе. Та́же пи́шетъ: я҆́кѡ и҃на́кѡ сїѐ бы́ти не мо́жетъ, а҆́ще не, воспрїе́мъ тѣ́ло Сы́нъ Бж҃їй, бѹ́детъ человѣ́къ: да сїѐ, сїѐ глаго́лю подобострастное на́мъ тѣ́ло принесъ̀ въ же́ртвѹ за всѣ́хъ, всѣ́хъ свободи́тъ ѿ сме́рти. И҆ я҆́кѡже е҆ди́нымъ человѣ́комъ грѣ́хъ въ ми́рѣ вни́де, и҆ та́кѡжде е҆ди́нымъ человѣ́комъ і҃и҃сомъ Хр҃то́мъ на всѧ̀ человѣ́ки бла́годать при́нде. И҆ проче́е я҆́кѡ до́бръ стрѡи́тель, і҃ѹдеѣ́въ ѹ҆́бѡ

оутѣшáетъ , áкω не прест҃ѹпницы бѫдете закóна , áще бо Хр҃тà оувѣ́рете : сѣ́щымъ же ѿ ꙗ҆зы́къ повелѣ́ете не возвы́шáтисѧ на ꙗ҆зы́ки , но вѣ́дѣти , áкω áки вѣ́твь къ кóрени , сѝце ко ѻ҆нѣ́мъ прицѣпи́шасѧ . По сѝхъ же оувѣщáтельными слове́сы ѿ нрáвѣхъ поучи́въ , скончáетъ посла́нїе .



КЪ РИ́МЛѦНѠМЪ ПОСЛА́НІЄ

сѵ́таго а҃пла Па́вла .

Глава ѳ҃ а҃ .

Зача́ло ѳ҃ .

Па́вълъ раб҃ І҃с҃ Хр҃то́въ , зва́нъ апл҃ъ , и҃зве́ренъ въ бл҃говѣ́стїе Бж҃ïе , є҃же пре́жде обѣщá пр҃о́роки свои́ми въ писа́нїихъ сѵ́тыхъ , ѻ҆ сы́нѣ свое́мъ , бы́вшемъ ѿ сѣ́мене Дв҃до́ва по плоти , Нарече́нїемъ Сы́нѣ Бж҃їи въ си́лѣ , по Дх҃ѹ сѵ́тыи , и҃з воскр҃нїа ѿ мр҃твы́хъ , І҃ис҃а Хр҃та Гд҃а нашегω , И҃мѣ́же прі́ахомъ бл҃года́ть и҃ апо́столство въ послꙋша́нїе вѣ́ры во всѣ́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ , ѻ҆ и҃мени є҃гω , Въ ни́хже є́сте и҆ вы , зва́ни І҃ис҃ Хр҃тѹ : Всѣ́мъ сѫ́щымъ въ Рі́мѣ возлю́бленнымъ Бж҃ї , зва́нымъ сѵ́тымъ : Бл҃года́ть вамъ и҃ ми́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҆ц҃а нашегω и҃ Гд҃а І҃ис҃а Хр҃та . Пе́рвое ꙋ҆бо́ мою́ бл҃годарю́ Бг҃а моего́ І҃исо́мъ Хр҃то́мъ ѿ всѣ́хъ васъ , áкω вѣ́ра ва́ша возвѣщáется во всѣ́мъ ми́рѣ : Свиде́тель бо ми є́сть Бг҃ъ , є҆мꙋ́же слꙋжꙋ̀ дх҃о́мъ мои́мъ во бл҃говѣ́ствованїи сы́на є҃гω , áкω безпреста́нно пáмять ѿ васъ творю́ , Всегда́ въ мои́хъ мол҃и́твахъ мои́хъ мо́лѧсь , áще ꙋ҆бо́ когда́ поспѣ́шимъ вол҃ѣ́ю Бж҃їею , прі́ити къ ва́мъ : Жела́ю бо ви́дѣти васъ , да нѣ́кое по́дамъ ва́мъ дарова́нїе дх҃о́вное , но ꙋ҆твержде́нїе ва́шемъ , Сі́ є́сть , сꙋтѣ́шитисѧ въ васъ вѣ́рою ѻ҆бщею ва́шею же и҃ мое́ю : Не хощꙋ́ же не вѣ́дѣти ва́мъ бр҃а́тїе , áкω мно́жицею похотѣ́хъ прі́ити къ ва́мъ , и҃ возбра́нихсѧ е҆ли́хъ донде́же , да нѣ́кїй пло́дъ и҃мѣ́ю и҃ въ васъ , áкоже и҃ въ прочи́хъ ꙗ҆зы́цѣхъ . Є҆лли́номъ же и҃ Варва́ромъ , мꙋ́дрымъ же и҃ нерази́мнымъ должни́къ є́смь : Та́кω є́сть , є҃же по мнѣ́ꙋ ꙋ҆се́рдїю и҃ ва́мъ сꙋ́щымъ въ Рі́мѣ бл҃говѣ́стити . Не сты́жꙋсѧ бо бл҃говѣ́ствованїемъ Хр҃то́вымъ : си́ла бо Бж҃їа є́сть во спасе́нїе всѣ́комꙋ вѣ́рꙋющемꙋ , і҆ꙋде́ови же пе́рвѣе и҃ Є҆лли́нꙋ . Пра́вда бо Бж҃їа въ нем҃ ѩ҆вля́ется ѿ вѣ́ры въ вѣ́ру , áкоже є́сть пи́сано , пра́ведный же ѿ вѣ́ры жи́въ бꙋ́детъ . Ѡ҆крыва́ется бо гнѣ́въ Бж҃їй съ нб҃е́съ на всѧ́кое нечести́е и҃ непра́вдꙋ человѣ́къ держа́щихъ и҃сти́нꙋ въ непра́вдѣ . Зане́ , разꙋ́мное Бж҃їе , ꙗ҆вле́но є́сть въ ни́хъ : Бг҃ъ бо и҃ма́ нихъ є́сть и҃мъ : Неви́димаа бо є҃гω ѿ созда́нїа ми́ра творе́ньми помышля́ема ви́дима сꙋ́ть , и҃ присносꙋ́щнаа є҃гω и҃ Бж҃ства , бо є҃же бы́ти и҃мъ безвѣ́стными . Зане́же разꙋмѣ́вше Бг҃а , не ꙗ҆кω Бг҃а прослáвиша и҃ли бл҃годари́ша , но ѡ҆тъщи́шасѧ помышле́нїи свои́мъ , и҃ ѡ҆мрачи́сѧ непразꙋ́мное и҃хъ се́рдце : Глаго́люще бы́ти мꙋ́дри ѡ҆безꙋмѣ́ша , И҃ измѣни́ша сла́вꙋ нетлѣ́ннагω Бг҃а въ подо́бїе ѻ҆бра́за тлѣ́нна человѣ́ка и҃ пти́цъ и҃ четвероно́гъ и҃ гдⷭ҇ . Тѣ́мже и҃ предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ по́хотехъ се́рдецъ и҃хъ въ нечистоту́ : по є҃же сквернѝти тѣлесѣ́мъ и҃хъ въ сѣ́бѣ самѣ́хъ . И҃же премѣни́ша и҃сти́нꙋ Бж҃їю во лжꙋ́ , и҃ вочто́ша и҃ послꙋжи́ша тва́ри па́че Творца́ , и҃же є́сть бл҃гослове́нъ во вѣ́ки а҆ми́нь . Сегὼ ра́ди предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ страсти безче́стїа : и҃ жены́ бо и҃хъ и҃змѣни́ша є҃стє́ственнꙋю подо́бꙋ въ противоестє́ственнꙋю : Та́кожде и҃ мꙋ́жи , ѡ҆ста́вльше є҃стє́ственнꙋю подо́бꙋ жє́нскꙋю пола́ , разжего́шасѧ по́хотїю свое́ю дрꙋ́гъ на дрꙋга́ , мꙋ́жи на мꙋ́жихъ сты́дъ содѣва́юще , и҃ возмі́здіе , є҃же подобаше прелести́ и҃хъ , въ себѣ́ восприе́млюще . И҃ ꙗ҆коже не и҃скꙋси́шасѧ и҃мѣ́ти Бг҃а въ разꙋмѣ́ , (сегὼ ра́ди) предаде́ и҃хъ Бг҃ъ въ неискꙋсны́я ꙋ҆мы́ , твори́ти неподобна́а , Исполне́нныхъ всѧ́кїя непра́вды , лꙋка́вства , любостꙗ́нїа , зло́бы : исполне́нныхъ зави́сти , ꙋ҆бі́йства , ра́спрї , льсти́ , зломра́вїа : шепотники́ , Клеветники́ , богомѣ́рзки , досади́тели , вели́чивы , горды́ , ѡ҆брета́тели зла́ихъ , роди́телемъ непокори́вы , Неразꙋ́мны , непримири́тельны , нелюбо́вны , нелицемѣ́рны , немилостивы : Ѥ҆ицїи́ же и҃ пра́вдꙋ Бж҃їю разꙋмѣ́вше , ꙗ҆коже та́кожде творꙗ́щїи достои́ни сме́рти сꙋ́ть , не то́чїю сами́ творя́тъ , но и҃ сонзволя́ютъ творꙗ́щымъ .

Зача́ло ѳ҃ .

Глава ѳ.

Сегѡ ради безѿвѣтенъ еси ѻ человѣче всякъ сѹдяй : въ немже бо сѹдомъ сѹдиши другаго, себе ѡсѹждаеши : тѣмже творишиже сѹдяй . Вѣмы же, яко сѹдъ Божій есть по истинѣ на творящихъ такова . Помышляеши ли же сіе, ѻ человѣче, сѹдяй такова творящимъ и творя самъ тѣмже, яко ты избѣжиши ли сѹда Божія ; Или ѿ богатства благости его и кротости и долготерпѣнія нерадиши, не вѣдый, яко благость Божія на покаяніе тя видитъ ; По жестокости же твоей и непокаянному сердцу, сокрыеши себѣ гнѣвъ въ день гнѣва и ѡткровенія правагѡ сѹда Божія, Иже воздастъ коемѹждо по дѣломъ его : Овымъ оубо по терпѣнію дѣла благаго, славы и чести и нетлѣнія ищѹщымъ, животъ вѣчный : А тѣмже по рвенію противлѧющымъ оубо истинѣ, повинѹются же неправдѣ, ѧрость и гнѣвъ : Скорбь и тѣснота на всяку дѹшѹ чѣка творящаго злое, Іѹдѣа же прежде и Еллина : Слава же и честь и миръ всякомѹ дѣлающемѹ благое, Іѹдѣови же прежде и Еллину . Нѣсть бо на лица зрѣнія ѹ Бга . Елицы бо безаконнѡ согрѣшиша, безаконнѡ и погибнѹ, и елицы въ законѣ согрѣшиша, закономъ сѹдъ пріимѹтъ . Не слышателіе бо закона правни сѹть предъ Богомъ, но творцы закона, (сіи) ѡправдаѧтся . Егда бо языцы не имѹще закона естествомъ законная творѧтъ, сіи закона не имѹще, сами себѣ сѹть законъ : Иже показѹютъ дѣло законное написано въ сердцахъ своихъ, спослѹшествѹющѹю имъ совѣсти, и между собою помыслѡмъ ѡбличающымъ или ѡправдающымъ . Въ день егда сѹдитъ Бгъ таины человѣкомъ, по благовѣстію моемѹ, Іисомъ Христомъ . Се ты Іѹдѣй именуешися, и почивалъши на законѣ, и хвалишися ѡ Бзѣ, И разумѣеши волю, и разсѹждаеши ѹчимыйся, наученъ ѿ закона : Оуповаеши же себе вожда быти слѣпымъ, свѣта сѹщымъ во тмѣ, Наказателя безумнымъ, ѹчителя младенцемъ, имѹща образъ разѹма и истины въ законѣ : Научаяй оубо иного, себе ли не ѹчиши ; Проповѣдаяй не красти, крадеши ; глаголяй не прелюбы творити, прелюбы твориши : гнѹшаяся идолъ, срѣтаяй крадеши : Иже въ законѣ хвалишися, преступленіемъ закона Бга безчестиши.

Имя бо Божіе вами хѹлится во языцѣхъ, якоже есть писано .

Ѡбрѣзаніе бо пользѹетъ, аще законъ твориши : аще же закона преступникъ еси, ѡбрѣзаніе твое неѡбрѣзаніе бысть . Аще оубо неѡбрѣзаніе оправданія закона сохранитъ, не неѡбрѣзаніе ли его во ѡбрѣзаніе вмѣнится, И ѡсѹдитъ еже ѿ естества неѡбрѣзаніе законъ совершающее, тебе, иже писаніемъ и ѡбрѣзаніемъ еси преступникъ закона . Не бо иже въ явѣ Іѹдѣй есть, ни еже въ явѣ во плоти, ѡбрѣзаніе : Но иже въ таинѣ Іѹдѣй, и ѡбрѣзаніе сердца духомъ, (а) не писаніемъ : емѹже похвала не ѿ человѣкъ, но ѿ Бга .

Глава г.

Что оубо лишше Іѹдѣю, или кая польза ѡбрѣзанія ; Многѡ, по всякомѹ образѹ . Первѣе бо, яко вѣрена быша имъ словеса Божіа . Что бо, аще не вѣроваша нецыи ; еда (оубо) невѣрствіе ихъ вѣрѹ Божію оупразднитъ ; Да не сѹдитъ : да сѹдитъ же Бгъ истинникъ, всякъ же человѣкъ ложъ, якоже есть писано : яко да ѡправдишися во словесѣхъ твоихъ, и побѣдиши, внегда сѹдити ти . Аще ли неправда наша, Божію правдѹ составляетъ, что речемъ ; еда ли неправидникъ Бгъ наносяй гнѣвъ ; по человѣкѹ глаголю, Да не сѹдитъ : поніже какѡ сѹдитъ имать Бгъ мірѹ ; Аще бо истина Божіа въ моей лжи изсыточествова въ славѹ его, что еще и азъ яко грѣшникъ ѡсѹждаюся, И не якоже хѹлимся, и якоже глаголютъ нѣцыи наіи глати, яко сотворимъ зла да пріидѹтъ блага : йже сѹдъ праведенъ есть . Что оубо ; преимемъ ли ; никакоже : предъкорихомъ бо Іѹдѣи же и Еллины вся подъ грѣхомъ сыти, якоже есть писано, яко нѣсть праведенъ никтоже : Нѣсть разѹмѣѧй, и нѣсть взыскаяй Бга . Вси оуклонишася, вкупѣ непотребни сташа : нѣсть творяй благостыню, нѣсть даже до единагѡ . Гробъ ѿверзетъ гортань ихъ, языки своими льщахѹ : ѧдъ аспидовъ подъ оустнами ихъ : Ихже оуста клятвы и горести пълна сѹть . Скоры ноги ихъ пролѣти кровь, Сокрѹшеніе и золобліе на пѹтіхъ ихъ : И пѹти мирнагѡ не познаша . Нѣсть страха Божіа предъ ѡчима ихъ . Вѣмы же, яко елика законъ глаголетъ, сѹщымъ въ законѣ глаголитъ : да всяка оустта заградѝтся, и повинникъ сѹдитъ весь міръ Богови . Зане ѿ дѣлъ закона не ѡправдится всяка плоть предъ нимъ : закономъ бо познаніе грѣха . Нынѣ же кромѣ закона правда Божіа явися, свидѣтелствѹема ѿ закона и пророкъ ; Правда же Божіа вѣрою Іисъ Христовою во всѣхъ и на всѣхъ вѣрѹющихъ : нѣсть бо разнствія : Вси бо согрѣшиша, и лишени сѹть славы Божіа, Ѡправдаеми тѣмъ благодатію его, ѡзнаменіемъ, еже ѿ Христа Іисѹса, Егоже предположи Бгъ ѡчищеніе вѣрою въ крови его, въ показаніе правды своея, за ѡставленіе прежде бывшихъ грѣховъ . Въ долготерпѣніи Божіи, и въ показаніе правды его въ нынѣшнее врема, по еже быти ему правѣдну и ѡправдающу сѹщаго ѿ вѣры Іисовы . Гдѣ оубо похвала ; ѡтыдеся : которымъ закономъ ; дѣлъ ли нѣ ; но закономъ вѣры . Мнѣимъ оубо вѣрою ѡправдитися человѣку, безъ дѣлъ закона . Или Іѹдеовъ Бгъ токмѡ, а не и языковъ ; еи и языковъ . Поніже единъ Бгъ, иже ѡправдитъ ѡбрѣзаніе ѿ вѣры, и неѡбрѣзаніе вѣрою . Законъ ли оубо разорѧемъ вѣрою ; да не сѹдитъ : но законъ ѹтверждаемъ .

Глава д.

Что оубо речемъ Авраама ѻц̀а нашего ѡбрѣсти по плоти ; Аще бо Авраамъ ѿ дѣлъ ѡправдася, имать похвалѹ, но не ѹ Бга . Что бо писаніе глаголитъ ; вѣрова же Авраамъ Богови, и вмѣнися ему въ правдѹ . Дѣлающемѹ же мзда не вмѣняется по благодати, но по долгѹ . А не дѣлающемѹ, вѣрующемѹ же во ѡправдающаго нечестива, вмѣняется вѣра его въ правдѹ . Якоже и Дв̀дъ глаголитъ блаженство человѣка, емѹже вмѣняетъ Бгъ правдѹ, безъ дѣлъ закона, Блажени, ихже ѡставишася беззакѡнія, и ихже прикрышася грѣсѣ . Блажена мѹжа, емѹже не вмѣнитъ Гдь грѣха . Блаженство оубо сіе на ѡбрѣзаніе ли ѡ на неѡбрѣзаніе, глаголемъ бо, якѡ вмѣнися Авраамѹ вѣра въ правдѹ : Какѡ оубо вмѣнися ему, во ѡбрѣзаніи ли сѹщѹ, или въ неѡбрѣзаніи ; не во ѡбрѣзаніи, но въ неѡбрѣзаніи : И знаменіе пріатъ ѡбрѣзанія, печать правды вѣры, иже въ неѡбрѣзаніи : якѡ быти ему ѻц̀ѹ всѣхъ вѣрующихъ въ неѡбрѣзаніи, во еже вмѣнитися и тѣмъ въ правдѹ . И ѻц̀ѹ ѡбрѣзанія, не сѹщымъ ѿ ѡбрѣзанія, но и ходящымъ въ стопы вѣры, иже (бѣ) въ неѡбрѣзаніи нашего Авраама . Не закономъ ѡбѣтованіе Аврамѹ или сѣмени его, еже быти ему наслѣдникѹ мірѡви, но правдою вѣры . Аще бо сѹть ѿ закона, наслѣдницы, ѡпразднися вѣра, и разорися ѡбѣтованіе : Законъ бо гнѣвъ содѣловаетъ : ид̀еже бо нѣсть закона, (тѹ) ни преступленія . Сегѡ ради ѿ вѣры, да по благодати, во еже быти изволетиву ѡбѣтованію всѣмѹ сѣмени, не тѡчію сѹщемѹ ѿ закона, но и сѹщемѹ ѿ вѣры Авраамовы, иже есть ѻц̀ъ всѣхъ насъ : Якоже есть писано : яко ѻц̀а многихъ языкѡвъ положихъ тя : прамѡ Бгѹ, емѹже вѣрова, животворящемѹ мертвыя, и нарицающемѹ не сѹщая якѡ сѹщая . Иже паче оупованія во оупованіе вѣрова, по еже быти ему ѻц̀ѹ многихъ языкѡмъ, по реченномѹ, якѡ сѹдитъ сѣма твоя : И не изнемогъ вѣрою, ни оусмотри своея плоти ѹже ѹмерщвленныя, столѣтенъ нѣгдѣ сыи, и мертвости ложесны Сарриныя : Во ѡбѣтованіи же Божіи не оусумнѣся невѣрованіемъ, но возмогѡ вѣрою, давъ славѹ Богови, И извѣстенъ быхъ, якѡ, еже ѡбѣщася, силенъ есть и сотворити . Тѣмже и вмѣнися ему въ правдѹ . Не писано же бысть за того единаго тѡчіе, якѡ вмѣнися ему : Но и за ны, имже хощетъ вмѣнитися, вѣрующымъ во воскресшаго Іисѹса Христа Гда нашего изъ мертвыхъ, Иже предаша сѣсть за прегрѣшенія наша, и воста за ѡправданіе наше .

Глава є. Зачало, пѳ.

Ѡправдившеся оубо вѣрою, миръ имамы къ Бгѹ Гдемъ нашимъ Іисѹсомъ Христомъ, Имже и пріведеніе ѡбретохомъ вѣрою во благодать сію, въ нейже стоимъ : и хвалимся оупованіемъ славы Божіа . Не тѡчію же, но и хвалимся въ скорбехъ, вѣдуще, якѡ скорбь терпѣніе содѣловаетъ, Терпѣніе же искѹшество, искѹшество же оупованіе, Оупованіе же не посрамитъ : якѡ любы Божіа ѡблася въ сердца наша Дхомъ сѣтымъ данымъ намъ . Еще бо Христосъ сѹщымъ намъ немощнымъ, по времени за нечестивыхъ ѹмре . Едва бо за правника кто ѹмретъ : За благаго бо нѣгли кто и дерзнетъ ѹмрѣти : Составляетъ же

своюю любовь къ намъ Бгъ, ꙗкw ещѐ грѣшникwмъ сущымъ намъ Хрто҃съ за насъ оумре. Многw оубо паче, wправдани сдѣлше нн҃ѣ кровію егw, спасемсѧ нн҃ѣ wтъ гнѣва. Аще бо врази сдѣлше примирихомсѧ Бгу҃ смр҃тію Сна҃ егw, многw паче примирившесѧ спасемсѧ въ животѣ егw: Не тwчiю же, но и хвалимсѧ wтъ Бга҃ нашимъ Iисъ Хрто҃мъ, имже нн҃ѣ примиреніе пріѧхомъ. Сегw ради ꙗкоже единѣмъ человѣкомъ грѣхъ въ мiръ вниде, и грѣхомъ смр҃ть, и тако смр҃ть во вса человѣки вниде, въ немже вси согрѣшиша. До закона бо грѣхъ бѣ въ мiрѣ: грѣха же не вмѣнѧшесѧ не сущу законоу: Но цр҃ствова смр҃ть wтъ Адама даже до Мwсеа и над несогрѣшавшими по подобiю преступленiа Адамова, иже ѥсть wбразъ будущаго. Но не ꙗкоже прегрѣшенiе, такw и даръ. Аще бо прегрѣшенiемъ единагw мнозiи оумроша, многw паче благодать Бжiа и даръ благодатiю единагw человѣка Iисъ Хрта҃ во многихъ призвлагодствова. И не ꙗкоже единѣмъ согрѣшшимъ, даровань: грѣхъ бо wтъ единагw во wсѫжденiе, даръ же wтъ многихъ прегрѣшенiй во wправданiе. Аще бо единагw прегрѣшенiемъ смр҃ть цр҃ствова единѣмъ, многw паче избытокъ благодати и даръ правды пріемлюще, въ жизни воцарятсѧ единѣмъ Iисъ Хрто҃мъ. Тѣмже оубо, ꙗкоже единагw прегрѣшенiемъ, во вса человѣки вниде wсѫжденiе: такожде и единагw wправданiемъ во вса ꙗзыки вниде wправданiе жизни. Ꙗкоже бо wслушанiемъ единагw человѣка грѣшни бышя мнозi, сѣще и послушанiемъ единагw правдни будутъ мнозi. Законъ же привниде, да оумножится прегрѣшенiе. Идѣже бо оумножисѧ грѣхъ, преизбыточествова благодать: да ꙗкоже цр҃ствова грѣхъ во смр҃ть, такожде и благодать воцрится правдою въ жизнь вѣчную, Iисъ Хрто҃мъ Гдмъ нашимъ.

Глава ѕ.

Что оубо речiмъ; пребудемъ ли во грѣсѣ, да благодать преумножится; да не будетъ. Иже бо оумрохомъ грѣху, ктw ещѐ жити будемъ въ немъ; Или не разумѣете, ꙗкw єлицы во Хрта Iисъ крстихомсѧ, въ смр҃ть егw крстихомсѧ; Спогребохомсѧ оубо емw крщенiемъ въ смр҃ть: да ꙗкоже востa Хрто҃съ wтъ мр҃твыхъ славою Отчiю, такw и мы во wбновленiи жизни ходити начнемъ. Аще бо сообразни быхомъ подобiю смр҃ти егw, то и воскрнiя будемъ. Сiе вѣдаще, ꙗкw ветхiй нашъ человѣкъ съ нимъ распятъ, да оупразднится тѣло грѣховное, такw ктому не работати намъ грѣху. Оумрѣвый бо свободенъ wтъ грѣха. Аще же оумрохомъ со Хрто҃мъ, имамъ вѣруемъ, ꙗкw и жити будемъ съ нимъ, Вѣдаще, ꙗкw Хрто҃съ востa wтъ мр҃твыхъ, ктому оужe не оумрeтъ: смр҃ть имъ ктому не wсподетъ. Ѥже бо оумре, грѣху оумре единою: а ѥже живетъ, Бгови живетъ. Такожде и вы помышлѧйте себе мр҃твыхъ оубо быти грѣху, живыхъ же Бгови, w Хртѣ Iисѣ Гдѣ нашемъ. Да не царствуетъ оубо грѣхъ въ мр҃твенномъ вашемъ тѣлѣ, во ѥже послушати егw въ похотiхъ егw: Ниже представлѧйте оудiи ваша wрwжiа неправды грѣху: но представлѧйте себе Бгови ꙗкw wтъ мр҃твыхъ живыхъ, и оудiи ваша wрwжiа правды Бгови. Грѣхъ бо вами да не wсподетъ: нѣсте бо подъ закономъ, но подъ благодатiю. Что оубо? согрѣшимъ ли, зане нѣсмы подъ закономъ, но подъ благодатiю; да не будетъ. Не вѣсте ли, ꙗкw емуже представлѧете себе рабы въ послушанiе, раби ѥсте, егwже послушасте, или грѣха въ смр҃ть, или послушанiа въ правдѣ; Благодарiмъ оубо Бга, ꙗкw бѣсте рабы грѣху, послушасте же wтъ сердца, вонеже и предастесѧ wбразу оученiа. Свобождшеся же wтъ грѣха, порабwтистесѧ правдѣ. Человѣческагw ради за нeмощь плоти вашея. ꙗкоже бо представисте оудiи ваша рабы нечистотѣ и безаконiю въ безаконiе: такw нн҃ѣ представите оудiи ваша рабы правдѣ во свтыню. Егда бо рабы бѣсте грѣха, свободни бѣсте wтъ правды. Кiй оубо тогда имѣсте плодъ, wнѣхже нн҃ѣ стыдитесѧ; кончина бо wнѣхъ, смр҃ть. Нн҃ѣ же свобождшеся wтъ грѣха, порабwтившеся же Бгови, имате плодъ нашъ во свтыню: конечнѣ же, жизнь вѣчную. Wвощы бо грѣха, смр҃ть: дарованiе же Бжiе, животъ вѣчный, w Хртѣ Iисѣ Гдѣ нашемъ.

Глава ѕ. Зачало, чд.

Или не разумѣете, братiе: вѣдущымъ бо закwнъ глю: ꙗкw закwнъ wбладаетъ над человѣкwмъ, по единако врeмя живетъ. Iко мужатая жена живw мужу привязана ѥсть закwномъ: аще ли же оумрeтъ мужъ ѥѧ, разрѣшисѧ wтъ закwна мужескагw. Тѣмже оубо живw мужу прелюбодѣица бываетъ, аще будетъ мужемъ иномw: аще ли оумрeтъ мужъ ѥѧ, свободна ѥсть wтъ закwна, не быти ѥй прелюбодѣицѣ, бывшей мужу иному. Тѣмже, братiе моа, и вы оумрoсте закwну тѣломъ Хрто҃вымъ, во ѥже быти вамъ иному, востaвшему изъ мр҃твыхъ, да плwдъ принесiмъ Бгwви. Егда бо бѣхомъ во плоти, страсти грѣховныа, имже закwномъ, дѣйствwвахъ во wудѣхъ нашихъ, во ѥже плwдъ творити смр҃ти: Нн҃ѣ же wупразднихомсѧ wтъ закwна, оумрше, имже держими бѣхомъ, такw работати намъ [Бгови] во wбновленiи дха҃, а не въ вeтхости писмене: Что оубо речiмъ? Законъ ли грѣхъ? да не будетъ: но грѣха не знахъ, точiю закwномъ: похоти же не вѣдахъ, аще не бы законъ глалъ: не похощеши: Винw же пр҃iемь грѣхъ заповѣдiю, содѣла во мнѣ всяку похоть: безъ закwна бо грѣхъ мр҃твъ ѥсть. Азъ же живаахъ кромѣ закwна иногда. пришeдшей же заповѣди, грѣхъ wживѣ, азъ же оумрохъ: и wбрeтесѧ мнѣ заповѣдь, ѩже въ животъ, сiа къ смр҃ти. Грѣхъ бо винw пр҃iемь заповѣдiю, прелсти ма, и тою оумeртви ма. Тѣмже оубо законъ свтъ, и заповѣдь свта и правдна и блга. Благое ли оубо бысть мнѣ смр҃ть? да не будетъ: но грѣхъ, да явитсѧ грѣхъ, благимъ мнѣ содѣваа смр҃ть: да будетъ по прeмногу грѣшенъ грѣхъ заповѣдiю. Вѣмы бо, ꙗкw законъ дхwвенъ ѥсть: Азъ же плотянъ ѥсмь, проданъ подъ грѣхъ. Ѥже бо содѣваю, не разумѣю: не ѥже бо хощу, сiе творю: но ѥже ненавиждь, то содѣваю. Аще ли, ѥже не хощу, сiе творю, хвалю закwна ꙗкw добра. Нн҃ѣ же не ктому азъ сiе содѣваю, но живый во мнѣ грѣхъ. Вѣмы бо, ꙗкw не живетъ во мнѣ, сирѣчь въ плоти моей, доброе: ѥже бо хотѣти прілежитъ ми, а ѥже содѣати добраго не wбрѣтаю. Не ѥже бо хощу добраго, творю: но ѥже не хощу злаго, сiе содѣваю. Аще ли ѥже не хощу азъ, сiе творю, оужe не азъ сiе творю, но живый во мнѣ грѣхъ. Wбрѣтаю оубо законъ, хотящу ми творити доброе, ꙗкw мнѣ злое прілежитъ. Сосладаюсѧ бо закwну Бжiю по внутреннему человѣку: Вижду же иный законъ во удѣхъ моихъ противенъ воюющъ закwну оума моегw, и плѣняющъ ма закwномъ грѣховнымъ, сущымъ во удѣхъ моихъ. Wкаанный азъ человѣкъ: кто ма избавитъ wтъ тѣла смр҃ти сея; Благодарiю Бга моегw Iисъ Хрто҃мъ Гдмъ нашимъ. Тѣмже оубо самъ азъ оумомъ моимъ работаю закwну Бжiю: плотiю же, закwну грѣховному.

Глава з.

Ничтоже оубо нн҃ѣ wсwждшимъ сущымъ wтъ Хрта Iисъ, не по плоти ходящымъ, но по дху. Законъ бо дха҃ жизни wтъ Хрта Iисъ свободилъ ма ѥсть wтъ закwна грѣховнагw и смр҃ти. Немощнw бо закwна, въ немже немощствwваше плотiю, Бгъ Сна҃ своегw послалъ въ подобiи плоти грѣха, и wтъ грѣха wсуди грѣхъ во плоти, Да wправданiе закwна испwлнится въ насъ, не по плоти ходящихъ, но по дху. Сущiи бо по плоти, плотскаа мудрствуютъ: а ѩже по дху, дхwвнаа. Мудрованiе бо плотское смр҃ть ѥсть: а мудрованiе дхwвное, животъ и миръ. Зане мудрованiе плотское, вражда на Бга: закwну бо Бжiю не повинуетсѧ, ниже бо можетъ: Сущiи же во плоти, Бгу wугодити не могутъ. Вы же нѣсте во плоти, но въ дсѣ, wнѣмже дхъ Бжiй живетъ въ васъ. Аще же кто дха Хрто҃ва не имать, сiй нѣсть егwвъ. Аще же Хрто҃съ въ васъ, плоть оубо мр҃тва грѣха ради, дхъ же живетъ правды ради. Аще ли же дхъ воскресившаго Iса wтъ мр҃твыхъ живетъ въ васъ, воздвигый Хрта wтъ мр҃твыхъ, wживотворитъ и мр҃твенныа тѣлеса ваша, живущимъ дхwмъ егw въ васъ. Тѣмже оубо братiе, должни ѥсмы не плоти, ѥже по плоти жити: Аще бо по плоти живете, имате оумрeти: аще ли дхwмъ дѣанiа плотскаа wумерщвлѧете, живи будете.

Зача́ло чз.

ходатайствуѣтъ

Зача́ло чд.

Зача́ло чи.

Зача́ло рд.

Зача́ло рѕ.

Зача́ло ре.

Богатѣ сѧ

вѣрою ѿ вѣры

ѿ ѧзыкъ неразумнѣ

Зача́ло рѕ.

Боѧтіѧ къ Бгу на Гнѣ

ѧдіе ѹбо, ѣда ѿринѹ Бг҃ъ людіи своѧ, да не бѹдѣтъ: ѥко и азъ ѩзраи́тѧнинъ ѥсмь, ѿ сѣмене Аврамля, колѣна Веніамінова. Не ѿринѹ Бг҃ъ людіи своихъ, ихже прежде разѹмѣ. Или не вѣсте, ѿ Ильи, что глетъ писаніе, ѩкѡ приповѣдуетъ Бгови на Гнля, глѧ: Гдѝ, пророки твоѧ избиша, и олтари твоѧ раскопаша: и азъ остахъ единъ, и ищетъ дшѹ моѧ, ѹдѧти ми. Но что глетъ ємѹ Бжтвенный шѣтъ? сотвориша сѣбѣ сѣдмь тысѧщъ мѹжій, иже не приклониша колѣна пр҃ѣ Ваалѡмъ. Такѡ ѹбо и въ нын҃шнее врѣмя стѧноѧ по изборѣнію благодѣти бысть. Аще ли по благодѣти, то не ѿ дѣлъ:

ѿкоряетъ, коли бо его кто протыкнѹти можетъ; Тѣмже ѹбо ѡ человѣче, ты кто еси противѧ ѿвѣщаѧй Бгови? ѣда речетъ зданіе созданшемѹ ѥ, почто ма сотворилъ еси такѡ? Или не имать власти скудѣлникъ на глинѣ, ѿ тогожде сѣмѧшенѧ сотворити ѻбъ ѹбо сосѹдъ въ чтсть, ѻбъ же не въ чтсть? Аще же хотѧ Бг҃ъ показати гнѣвъ свой, и явити силу свою, принесе бо мнѡзѣ долготерпѣніи сосѹды гнѣва совершены въ погибель: И да сказитъ богатство славы своеѧ на сосѹдѣхъ милости, ѩже предгѹготова въ славѹ: Ихже и призва насъ, не точію ѿ ѩдей, но и ѿ ѩзыкъ; Ѩкоже и во Ѡсіи глаголитъ: нарекѹ не людіе моѧ, людіе моѧ: и невозлюбленнѹю, возлюбленѹ. И бѹдетъ на мѣстѣ, идѣже речесѧ имъ: не людіе мои ѥсте вы, тамо нарекѹтсѧ сынове Бга живаго. Исаіа же вопіетъ ѡ Ізраи́лѣ: аще бѹдетъ число сыновъ Ізраилевыхъ ѩкѡ песокъ морскій, остатокъ спасется: Слово бо сконча́ѧ и сокращѧ въ правдѣ, ѩкѡ слово сокращено сотворитъ Гдь на земли. И ѩкоже прорече Исаіа: аще не бы Гдь Савао́ѳъ шѣтавыхъ намъ сѣмене, ѩкоже Содомъ ѹбо бысмы быхомъ, и ѩкоже Гомо́рръ ѹподобилисѧ бысхомъ. Что ѹбо речемъ? ѩкѡ ѩзыцы не гонѧщіи правды, постигоша правду, правду же, ѩже ѿ вѣры. Ізраи́ль же гоня законъ правды, въ законъ правды не постиже: Чесо ради? занѣ не ѿ вѣры, но ѿ дѣлъ закона. Претъкнѹшасѧ бо ѡ камень претыканіѧ, ѩкоже ѥсть писано: се полагаю въ Сіѡнѣ камень претыканіѧ, и камень соблазна: и всякъ вѣрѹяй вонь, не постыдится.

Глава ѳ. Зача́ло рг.

Братіе, благоволе́ніе ѹбо моегѡ сердца, и мл҃тва, ѩже къ Бг҃ѹ по Ізраи́ли ѥсть во спасеніе. Свидѣтельствѹю бо имъ, ѩкѡ ревность бжію имѣютъ, но не по разѹмѹ. Не разѹмѣющіе бо Бж҃ѧ правды, и свою правдѹ хотѧщіе поставити правдѣ Бжіей не повинѹшасѧ. Кончина бо закона Христосъ къ правдѣ всякомѹ вѣрѹющемѹ. Мѡѵсе́й бо пишетъ правдѹ, ѩже ѿ закона: ѩкѡ сотворивый та человѣкъ, живъ бѹдетъ въ нихъ: А ѩже ѿ вѣры правда, сице глаголитъ: да не речеши въ сердцы твоемъ, кто взыдетъ на нб҃о? сирѣчь Христа ѿ мертвыхъ возвести. Но что глаголитъ писаніе? близъ ти глаголъ ѥсть во ѹстѣхъ твоихъ, и въ сердцы твоемъ, сирѣчь глаголъ вѣры, егожде проповѣдаемъ: ѩкѡ ѩще исповѣси ѹсты твоими Гда Ііса, и вѣровавши въ сердцы твоемъ, ѩкѡ Бг҃ъ того воздвиже ѿ мертвыхъ, спасешисѧ: Сердцемъ бо вѣруетсѧ в правдѹ, ѹстъ же исповѣдуетсѧ во спасеніе. Глетъ бо писаніе: всякъ вѣрѹяй вонь, не постыдится. Нѣсть бо разнствіа Ѹдѣѧнинѹ же и ѥллинѹ: тойже бо Бг҃ъ всѣхъ, богатѧй во всѣхъ призывающихъ его. Всякъ бо, ѩже аще призовет҃ъ имѧ Гдне, спасется. Какѡ ѹбо призовѣтъ, въ негоже не вѣровасте? какѡ же вѹ҃вѣрѹютъ, егожде не ѹслышаша? какѡ же ѹслышатъ безъ проповѣдающаго? Какѡ же проповѣдаютъ, аще не послани бѹдѹтъ? ѩкоже ѥсть писано: коль красны ноги благовѣствующихъ миръ, благовѣствующихъ блгаа. Но ни вси послѹшаша благовѣствованіа: Ісаіа бо глаголитъ: Гдн, кто вѣрова слухѹ нашемѹ? Тѣмже ѹбо вѣра ѿ слухъ, слухъ же глаголомъ Бжіимъ. Но глю, ѣда не слышаша? ни тѣмже ѹбо, во всю зе́млю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныа глаголи ихъ. Но глаголю, ѣда не разѹмѣ Ізраи́ль? первый Мѡѵсе́й глетъ, азъ раздражѹ вы не ѿ ѩзыка, но ѿ ѩзыка неразѹмна прогнѣваю васъ. Ісаіа же дерзаетъ и глетъ: обрѣтохъ не ищѹщымъ мене, явлюсѧ въ нихъ не вопрошающимъ ѡ мнѣ: Ко Ізраи́ль же глетъ: весь дінь возадхъ рѹцѣ мои къ людемъ непокорнымъ и прекѣкающимъ.

Глава ѳ. Зача́ло рг.

Братіе, благоволе́ніе ѹбо моегѡ сердца, и мл҃тва, ѩже къ Бг҃ѹ по Ізраи́ли ѥсть во спасеніе. Свидѣтельствѹю бо имъ, ѩкѡ ревность бжію имѣютъ, но не по разѹмѹ. Не разѹмѣющіе бо Бж҃ѧ правды, и свою правдѹ хотѧщіе поставити правдѣ Бжіей не повинѹшасѧ. Кончина бо закона Христосъ къ правдѣ всякомѹ вѣрѹющемѹ. Мѡѵсе́й бо пишетъ правдѹ, ѩже ѿ закона: ѩкѡ сотворивый та человѣкъ, живъ бѹдетъ въ нихъ: А ѩже ѿ вѣры правда, сице глаголитъ: да не речеши въ сердцы твоемъ, кто взыдетъ на нб҃о? сирѣчь Христа ѿ мертвыхъ возвести. Но что глаголитъ писаніе? близъ ти глаголъ ѥсть во ѹстѣхъ твоихъ, и въ сердцы твоемъ, сирѣчь глаголъ вѣры, егожде проповѣдаемъ: ѩкѡ аще исповѣси ѹсты твоими Гда Ііса, и вѣровавши въ сердцы твоемъ, ѩкѡ Бг҃ъ того воздвиже ѿ мертвыхъ, спасешисѧ: Сердцемъ бо вѣруетсѧ в правдѹ, ѹстъ же исповѣдуетсѧ во спасеніе. Глетъ бо писаніе: всякъ вѣрѹяй вонь, не постыдится. Нѣсть бо разнствіа Ѹдѣѧнинѹ же и ѥллинѹ: тойже бо Бг҃ъ всѣхъ, богатѧй во всѣхъ призывающихъ его. Всякъ бо, ѩже аще призовет҃ъ имѧ Гдне, спасется. Какѡ ѹбо призовѣтъ, въ негоже не вѣровасте? какѡ же вѹ҃вѣрѹютъ, егожде не ѹслышаша? какѡ же ѹслышатъ безъ проповѣдающаго? Какѡ же проповѣдаютъ, аще не послани бѹдѹтъ? ѩкоже ѥсть писано: коль красны ноги благовѣствующихъ миръ, благовѣствующихъ блгаа. Но ни вси послѹшаша благовѣствованіа: Ісаіа бо глаголитъ: Гдн, кто вѣрова слухѹ нашемѹ? Тѣмже ѹбо вѣра ѿ слухъ, слухъ же глаголомъ Бжіимъ. Но глю, ѣда не слышаша? ни тѣмже ѹбо, во всю зе́млю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныа глаголи ихъ. Но глаголю, ѣда не разѹмѣ Ізраи́ль? первый Мѡѵсе́й глетъ, азъ раздражѹ вы не ѿ ѩзыка, но ѿ ѩзыка неразѹмна прогнѣваю васъ. Ісаіа же дерзаетъ и глетъ: обрѣтохъ не ищѹщымъ мене, явлюсѧ въ нихъ не вопрошающимъ ѡ мнѣ: Ко Ізраи́ль же глетъ: весь дінь возадхъ рѹцѣ мои къ людемъ непокорнымъ и прекѣкающимъ.

заѣ бгодать оубѣ не бываѣтъ бгодать . аще ли ѡ дѣлѣх , ктомꙋ нѣсть бгодать : заѣ дѣло оубѣ нѣсть дѣло . Что оубо ? его же взы́щетъ ї́лиль , сего не получи́ , а и́збранїе получи́ : прочїи же ѡслѣпи́шасѧ , ꙗкоже е́сть пи́сано : дадѣ и́мъ бг҃ъ дх҃ъ оумилѣнїѧ , о́чи не ви́дѣти , и оу́ши не слы́шати , да́же до днє́шняго дне́ . И дв҃д глаго́летъ : да бꙋдетъ трапе́за и́хъ въ сѣть и въ ло́въ , и въ соблазнъ и въ воздаѧнїе и́мъ : да помрачатсѧ о́чи и́хъ е́же не ви́дѣти , и хре́бетъ и́хъ вы́нꙋ сла́цай . Глаго́лю оубо , е́да согрѣши́ша , да па́дꙋтъ ? да не бꙋдетъ : но тѣ́хъ паде́нїемъ спасе́нїе ѩ҆зы́комъ , ко е́же разодра́жити и́хъ . Аще ли же прегрѣше́нїе и́хъ бога́тество мі́ра , и ѡ҆ште́нїе и́хъ бога́тество ѩ҆зы́комъ : колми па́че и́сполненїе и́хъ ; Вамъ бо глаго́лю ѩ҆зы́комъ : поне́же оубо́ е́смь а҆зъ ѩ҆зы́кꙋмъ а҆пⷭ҇лъ , сл҃жбꙋ мою прослаа́лю , аще ка́кω раздражꙋ мою плоть , и спасꙋ не́кіѧ ѿ ни́хъ . Аще бо ѿложе́нїе и́хъ , примире́нїе мі́рꙋ : что прїа́тїе , разѣ́ жи́знь и҆з мр҃твы́хъ ; Аще ли начато́къ ст҃ъ , то и прим҃е́сїе : и а҆ще ко́рень ст҃ъ , то и вѣ́тви . Аще ли не́цыи ѿ вѣ́твей ѿломи́шасѧ , ты́ же дикїа маслина сы́й , привива́лсѧ е́сѝ въ ни́хъ , и прича́стникъ ко́рене и ма́сти маслинныѧ сотвори́лсѧ е́сѝ , Не хвали́сѧ на вѣ́тви : аще ли же хвали́шисѧ , не ты́ ко́рень но́сиши , но ко́рень тѧ́. Рече́ши оубо́ : ѿломи́шасѧ вѣ́тви , да а҆зъ привива́лсѧ . Добрѣ : невѣ́рїемъ ѿломи́шасѧ , ты́ же вѣ́рою стои́ши . не высокомꙋдрствꙋй , но бо́йсѧ : аще бо бг҃ъ е҆стⷭ҇твенны́хъ вѣ́твей не пощадѣ́ , да не ка́кω и тебѣ́ не пощади́тъ . Вонзь оубо́ бл҃гость и непощади́нїе бж҃їе : на ѿпа́дшыхъ оубо́ непощади́нїе , а҆ на тебѣ́ бл҃гость бж҃їа , аще пребꙋдеши въ бл҃гости , аще ли же ни , то и ты ѿсѣче́ши сѧ : И они́ же , аще не пребꙋдꙋтъ въ невѣ́рствїи , привива́тсѧ : сильне́нъ бо е́сть бг҃ъ пакы привити́ и́хъ . Аще бо ты ѿ е҆стⷭ҇твенныѧ ѿсѣче́нъ дикїа маслинны , и чрїзъ е҆стⷭ҇тво привива́лсѧ е́сѝ въ до́брꙋю маслинꙋ : колми па́че сі́и , и́же по е҆стⷭ҇тꙋ , привива́тсѧ своеи́ маслинѣ . Не бо хо́щꙋ ва́съ не вѣ́дѣти та́инꙋ сеѧ , бра́тїе , да не бꙋдете ѿ се́бе мꙋ́дри , ꙗкω ѡслѣпле́нїе ѿ ча́сти и҆зра́илемъ бы́сть , до́ндеже и҆сполнѧ́тъ ѩ҆зы́цы кни́гꙋ : и та́кω вⷭ҃ь и҆зра́иль спасе́тсѧ , ꙗкоже е́сть пи́сано : прїи́детъ ѿ сі́ѡна и҆зба́вльѧѧ , и ѿвратитъ нечести́е ѿ и҆а́кѡва : и сі́и и́мъ ѿ мене́ завѣ́тъ , е҆гда ѿи́мꙋ грѣхи́ и́хъ . По бл҃говѣствованїю ꙋ́бо и҆зра́илемъ ра́ди : по и҆зра́нїю же , возлю́бленїи ѻ҆ц҃ы́ ра́ди . Нераска́ннаа бо дарова́нїа и҆ зва́нїе бж҃їе . Ꙗкоже бо и вы́ и́ногда противи́стесѧ бг҃ꙋ , нн҃ѣ́ же поми́лованїи бысте сихъ противле́нїемъ : Та́кожде и сі́и нн҃ѣ́ противи́лсѧ вашегω ра́ди поми́лованїа , да и сі́и поми́лованїи бꙋдꙋтъ . Затвори́ бо бг҃ъ всѣ́хъ въ противле́нїе , да всѣ́хъ поми́лꙋетъ . ¶ О глꙋби́на бога́тества и премꙋдрости и ра́зꙋма бж҃їа ! ꙗкω неи҆спыта́ни сꙋ́дове его́ , и неи҆зслѣ́дованни пꙋ́ти его́ . Кто́ бо разꙋ́мъ ꙋ́мъ гдн҃ь ? и҆ли кто совѣ́тникъ е́мꙋ бы́сть ? И҆ли кто пе́рвѣе дадѣ е́мꙋ , и воздастсѧ е́мꙋ ? Ꙗкω и҆з того́ , и тѣ́мъ , и въ нёмъ вса́ческа : томꙋ сла́ва во вѣ́ки а҆мі́нь .

Глава ѕ҃. Зача́ло ѕ҃.

Молю́ оубо́ ва́съ бра́тїе , ще́дротами бж҃їими , представи́те тѣ́леса ва́ша же́ртвꙋ живꙋ́ , стꙋ́ю , бл҃гоꙋгодꙋ́ю бг҃ꙋ́ , словесное слꙋже́нїе ва́ше : И не сообразꙋ́йтесѧ вѣ́цѣ семꙋ́ , но преобразꙋ́йтесѧ ѡ҆новле́нїемъ ꙋ́ма ва́шегω , во е́же и҆спыта́ти вамъ , что е́сть во́ля бж҃їа бл҃га́ѧ и҆ ꙋгодна́ѧ и совершє́нна . Глю́ бо бл҃года́тїю да́вшꙋюсѧ мнѣ́ , всѣ́комꙋ ꙋ́мꙋющемꙋ въ ва́съ не мꙋ́дрствовати па́че , е́же подобаѣ́тъ мꙋ́дрствовати , но мꙋ́дрствовати къ вⷭ҃ломꙋдрїю , комꙋ́ждо ꙗкоже бг҃ъ раздѣли́лъ е́сть мѣ́ру вѣ́ры . Ꙗкоже бо во є҆ди́номъ тѣ́лесѣ мно́ги ꙋ́дове и́мамы , ꙋ́дове же вси не то́жде и́мꙋтъ дѣла́нїе : Та́кожде мно́зи є҆ди́но тѣ́ло е́смы ѿ Хр҃та , а҆ по є҆ди́номꙋ другъ дрꙋ́гꙋ ꙋ́дове . ¶ И҆мꙋ́ще же дарова́нїа по бл҃годати да́нныѧ на́мъ ра́злична , аще проро́чество , по мѣ́рѣ вѣ́ры : Аще ли слꙋже́нїе , въ слꙋже́нїи : аще ꙋ҃чи́и , во ꙋ҃чи́нїи : Аще ꙋ҃тѣша́и , во ꙋ҃тѣше́нїи . подаваи́ , въ простотѣ́ : предстоѧ́й , со тщанїе́мъ : милꙋ́ѧ , съ добрыми и҆зволе́нїемъ . Любы нелицемѣ́рна : ненави́дѧще зла́го , прилепла́ющесѧ бл҃го́мꙋ : Бра́толю́бїемъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ любе́зни : чести́ю дрꙋгъдрꙋга бо́лша творѧ́ще : Тщанїе́мъ не лѣ́нни , ꙋ́момъ горѧ́ще , гдн҃ѣ работа́юще : Ꙋпова́нїемъ ра́дꙋющесѧ , скорбе́ни терпѧ́ще , въ мл҃твѣ́ пребы́вающе : ¶ Потре́бами стꙋ́ихъ и҆мꙋ́ющесѧ , стра́нноимѣ́тїа держа́щесѧ : Бл҃гослови́те гонѧ́щыѧ вы́ : бл҃гослови́те , а҆ не клени́те . Ра́доватисѧ съ ра́дꙋющимисѧ , и плака́ти съ плачꙋ́щими . Тожде́ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ мꙋ́дрствꙋюще : не высо́кꙋю мꙋ́дрствꙋюще , но смире́нными ведꙋ́щеся . не быва́йте мꙋ́дри ѿ се́бе . ¶ Ни є҆ди́номꙋ же зла́ за зло́ воздаю́ще . промышля́юще до́брая пред всѣ́ми человѣ́ки : Аще возмо́жно , е҆же ѿ ва́съ , со всѣ́ми человѣ́ки мі́ра и҆мѣ́йте . Не себе́ ѿмща́юще , возлю́бленнїи , но дади́те мѣ́сто гнѣ́вꙋ : пи́сано бо е́сть , мнѣ́ ѿмще́нїе , а҆зъ воздамъ , гл҃етъ гдь . Аще оубо́ алчетъ врагъ твои́ , напои́ его́ : а҆ще жаждетъ , напои́ его́ . сіе́ бо творѧ , оугли́ ѻ҆гнє́мно совержеши на главꙋ́ его́ . Не побѣжда́йсѧ бы́вай ѿ зла́ , но побѣжда́й благи́мъ зло́е .

Глава і҃. Зача́ло і҃.

Всѣ́ка дꙋ́ша власте́мъ предложа́ющымъ да повинꙋ́ется . нѣ́сть бо власть а҆ще не ѿ бг҃а : сꙋ́щыѧ же власти ѿ бг҃а ꙋ́чинены сꙋ́ть . Тѣ́мже противлѧ́йсѧ власти , бж҃їю повелѣ́нїю противи́тсѧ : противлѧ́ющесѧ же , сами́ грѣхъ прїи́мꙋтъ . Кнзи́ бо не сꙋ́ть боа́знь дꙋ́брымъ дѣлꙋ́мъ , но злы́мъ . хо́щеши же ли не боа́тисѧ власти ? бл҃го творѝ , и и҆мѣ́ти бꙋдеши похвалꙋ́ ѿ него́ : Бж҃їи бо слꙋ́га е́сть , тебѣ́ бо бл҃го́е . а҆ще ли зло́е твориши , бои́сѧ : не бо безꙋ́мна мечь но́ситъ : Бж҃їи бо слꙋ́га е́сть , ѿмститель въ гнѣ́въ зло́е творѧщемꙋ . Тѣ́мже потре́бна повинова́тисѧ не то́кмω за гнѣ́въ , но и за совѣ́сть . Сегώ бо ра́ди и да́ни даете́ : слꙋжи́тели бо бж҃їи сꙋ́ть во ѹ҆то́е сіе́ пребꙋ́дающе . Воздади́те оубо́ всѣ́мъ дꙋ́жная : е҆мꙋ́же оубо́ ѹ҆ро́къ , ѹ҆ро́къ : а҆ е҆мꙋ́же да́нь , да́нь : а҆ е҆мꙋ́же стра́хъ , стра́хъ : и е҆мꙋ́же чⷭ҇ть , чⷭ҇ть . Ни є҆ди́номꙋ же ничесо́же должни бывайте , то́чїю е҆же любити дрꙋгъдрꙋга : любы́й бо дрꙋга , зако́нъ и҆спо́лни . Е҆же бо : не прелюбы́ сотвори́ши , не ꙋбїе́ши , не ꙋкра́деши , не лжесвидѣтелствꙋ́еши , не похо́щеши , и а҆ще кто́ и҆на́ заповѣ́дь , въ се́мъ сло́вєси совершаѣ́тсѧ : бо е҆же возлю́бивый не́кривнаго твоего́ ꙗкоже са́мъ себѣ́ . Любы́ не́кривнымꙋ зла́ не творитъ : и҆спо́лненїе ꙋ҃бо зако́на любы́ е́сть . И сіе́ , вѣ́дꙋще вре́мя , ꙗкω ча́съ ꙋ҃же на́мъ ѿ сна востати́ : нн҃ѣ́ бо ближа́йшее на́съ спасе́нїе , нежели́ егда́ вѣ́ровахомъ . Но́щь ꙋ҃бо прїи́де , а҆ де́нь приближи́сѧ , ѿложи́мъ ꙋ҃бо дѣла́ тёмнаа , и ѡблечє́мсѧ во ѻ҆ружи́е свѣ́та . Ꙗкω по дни , бл҃гообразнω да ходи́мъ , не козлогласова́нїи и пїа́нствы , не любодѣ́йствїи , и студодѣ́йствїи , не рѣ́внїемъ и завистїю : ¶ Но ѡблецы́тесѧ гдн҃ѣмъ на́шимъ і҃с҃мъ хр҃томъ , и плоти ꙋгодѣ́ не творѝте въ по́хоти .

Глава і҃. Зача́ло і҃.

Неме́гкающаго же вѣ́рою прїи́мите , не въ сомнѣ́нїе помышле́нїй . Ѻ҆в҃ бо вѣ́рꙋетъ ѣ҆сти вся́ , а҆ и҆зне́могдаѧй зе́лїа (да) ѣ́стъ . Ѣдꙋ́ій не ѧдꙋ́щаго да не ѹ҆ничто́жаетъ : и не ѧдꙋ́ій ѧдꙋ́щаго да не ѡ҆сꙋ́ждаетъ : бг҃ъ бо его́ прїа́тъ . ¶ Ты́ кто́ е́сѝ ꙋ҃бо и҆ждива́ѧй чꙋ́жаго раба́ ? своемꙋ́ гдн҃и стои́тъ , и҆ли падетъ , ста́нетъ же : сди́нъ бо е́сть бг҃ъ поста́вити его́ . Ѻ҆в҃ ꙋ҃бо разсꙋжда́етъ де́нь чрезъ де́нь , ѻ҆в҃ же сꙋди́тъ на всѣ́къ де́нь , кі́ждо своеꙋ́мꙋ мнѣ́нїю да и҆зъявле́нъ бꙋдетъ . Мꙋ́дрствꙋѧй де́нь , гдн҃и мꙋ́дрствꙋетъ : и не мꙋ́дрствꙋѧй де́нь , гдн҃и не мꙋ́дрствꙋетъ . ѧдꙋ́ій , гдн҃и ѧстъ , бл҃годари́тъ бо бг҃а : и не ѧдꙋ́ій , гдн҃и не ѧстъ , и бл҃годари́тъ бг҃а . ¶ Никто́же бо на́съ себѣ́ живи́тъ , и никто́же себѣ́ ꙋмира́етъ . а҆ще бо живе́мъ , гдн҃и живе́мъ : а҆ще же ꙋмира́емъ , гдн҃и ꙋмира́емъ . а҆ще ꙋ҃бо живе́мъ , а҆ще ꙋмира́емъ , гдн҃и е́смы . На сіе́ бо хр҃то́съ и ꙋмре́ и воскресе́ , и ожи́ве , да и мр҃твы́мъ и живы́мъ ѡ҆лада́етъ . ¶ Ты́ же почто́ ѡ҆сꙋжда́еши бра́та твоего́ ? и҆ли ты́ что ꙋ҃ничижа́еши бра́та твоего́ ? вси́ бо предста́немъ сꙋди́щꙋ хр҃тꙋ́ . Пи́сано бо е́сть : живꙋ́ а҆зъ , гл҃етъ гдь : ꙗкω мнѣ́ поклони́тсѧ всѧ́ко колѣ́но , и всѧ́къ ѩ҆зы́къ и҆спове́стсѧ бг҃ꙋ́ . Тѣ́мже ꙋ҃бо кі́ждо на́съ ѿ се́бе сло́во да́стъ бг҃ꙋ́ . Не ктомꙋ́ ꙋ҃бо дрꙋгъдрꙋга ѡ҆сꙋжда́емъ : но сі́е па́че сꙋди́те , е҆же не полага́ти претыка́нїа бра́тꙋ и҆ли соблаз́на . ¶ Вѣ́мъ и ѹ҆вѣще́нъ е́смь ѿ хр҃та і҃с҃а , ꙗкω ничто́же сквёрно са́мо собо́ю , то́чїю помышлѧ́ющемꙋ что сквёрно бы́ти , ономꙋ́ сквёрно е́сть : аще же бра́тина ра́ди бра́та твоего́ скорби́тъ , ꙋжѐ не по любви́ ходи́ши . не бра́тномъ твои́мъ того

погубилъ, за негоже Христосъ оумре.
Да не хвалится оубо ваше благое.
Несть бо цр҃тво Бжіе брашно и питіе, но правда и миръ и радость ѡ
дх҃ѣ сщ҃ѣ: Иже бо сими служитъ
Христови, благоугодинъ есть Богови, и
искусенъ человѣкомъ. Тѣмже оубо
миръ возлюбимъ, и имже къ созиданію
другъ ко другу. Не брашна ради раз-
зоряй дѣло Бжіе. вся бо чиста, но
зло человѣку претыканіемъ ядущему:
Добро не ясти мяс, ниже пити вина,
ни ѡ немже братъ твой претыкается
или соблазняется или изнеможетъ.
Ты вѣру имаши: ѡ себѣ сам имѣй
предъ Богомъ. Блажінъ не ѡсуждаяй себе,
ѡ немже искушается. А сомнѣяйся,
аще ястъ, ѡсуждается, зане не ѡ
вѣры: всякоже, еже не ѡ вѣры,
грѣхъ есть. Могущему же васъ
оутвердити по благовѣствованію моему,
и проповѣданію Іисъ Христову, по ѡкро-
венію тайны, вѣчными умолчанна: Явльшася же нынѣ, писаніи
пророческими, по повелѣнію вѣчнаго
Бга, въ послушаніе вѣры во всѣхъ
языцѣхъ познавшася, единому
премудрому Бгу, Іисомъ Христомъ,
емуже слава по вѣки, аминь.

Глава. ѳї. Зачало. рѕї.

Должни ѣмы мы силнии немощи
немощныхъ ноштн, и не себѣ
оугождати: Кійждо же васъ
ближнему да оугождаетъ во благое
къ созиданію. Рцо и Христосъ
не себѣ оугоди, но якоже есть
писано: Поношенія поносящихъ тебѣ, нападоша на мя.
Всяка бо преднаписана быша, въ наше
наказаніе преднаписашася: да терпѣніемъ и оутѣшеніемъ писаній, оупованіе имамы. Бгъ же терпѣнія и
оутѣшенія да дастъ вамъ тожде
мудрствовати другъ ко другу ѡ Христѣ
Іисѣ: Да единодушно едиными оустъ
славите Бга и Ѻца Гда нашего
Іисъ Хта. Тѣмже пріимите
другъ друга, якоже и Христосъ пріятъ
васъ во славу Бжію. Глаголю же,
Хта Іисъ служителя быша ѡбрѣзанія по истинѣ Бжіей, во еже оутвердити ѡбѣтованія ѻтцевъ. А языкомъ по милости, прославити Бга,
якоже есть писано: Сего ради исповѣмся тебѣ во языцѣхъ Гдн, и
имени твоему пою. И паки глаголетъ: возвеселитеся языцы, съ людми
его. И паки: хвалите Гда
всѣ языцы, и похвалите его вси
людіе. И паки Исаія глетъ: будетъ
корень Іессеовъ, и востаяй владѣти
надъ языки: на того языцы оупова-
ютъ. Бгъ же оупованія да исполнитъ васъ всякія радости и мира
въ вѣрѣ, изобиловствовати вамъ
во оупованіи, силою Дха сщаго.
Извѣщаю же вѣмь братіе моя, и
сами азъ ѡ васъ, якоже и сами вы
полни есте благости, исполнени вся-
каго разума, могуще и инія научити: Дерзѣ же писахъ вамъ бра-
тіе моя, ѡ части, якоже воспо-
минаа вамъ, за благодать данную мн
ѡ Бга, Во еже быти мн служителю
Іисъ Христову по языцѣхъ, священно-
дѣйствующу благовѣствованіе Бжіе, да
будетъ приношеніе еже ѡ языцѣхъ благо-
пріятно, и ѡсященно Дхомъ сщимъ.
Имамъ оубо похвалу ѡ Христѣ Іисѣ въ
тѣхъ, яже къ Бгу: Не смѣю бо глати
что, ѣхже не содѣа Христосъ мною, к по-
слушанію языковъ, словомъ и дѣломъ,
въ силѣ знаменій и чудесъ, силою Дха
Бжіа: якоже мн ѡ Іерусалима и окрест
даже до Іллурика исполнити благовѣство-
ванія Христова: Сице же потщахся
благовѣстити, не идѣже именовася
Христосъ, да не на чужимъ ѡснованіи
созижду: Но якоже есть писано:
Имже не возвѣстися ѡ нихъ, оузрятъ:
и иже не слышаша, оуразумѣютъ.
Тѣмже и возбранихся сихъ многажды
притти къ вамъ. Нынѣ же ктому
мѣста не имѣй въ странахъ сихъ,
желаніе же имѣй притти к вамъ ѡ мно-
гихъ лѣтъ: Якоже аще пойду во Іспа-
нію, притекду къ вамъ. оупован бо мимо
грядый видѣти васъ, и вами проводи-
тися тамо, аще васъ прежде ѡ части
насыщуся. Нынѣ же градъ во Іерусалимъ,
служай сщимъ. Благоволиша бо Маке-
донія и Ахаія общіе нѣкое сотворити
къ нищымъ сщимъ живущимъ во Іеру-
салимѣ: Благоволиша бо, и должни
имъ суть. Аще бо въ духовныхъ ихъ
причастници быша языцы, должни суть
и въ плотскихъ послужити имъ. Сіе
оубо скончавъ, и запечатлѣвъ имъ плодъ
сей, пойду вами во Іспанію. Вѣмъ
же, якоже градый к вамъ, во исполненіи
благословенія благовѣстія Христова пріиду.
Молю же вы братіе, Гдемъ нашимъ
Іисъ Христомъ, и любовію духа, сопо-
спѣшествуйте ми въ молитвахъ ѡ мнѣ
къ Бгу: Да избавлюся ѡ противля-
ющихся во Іудеи, и да служба моа, яже
во Іерусалимѣ, благопріятна будетъ сщимъ:

Да съ радостію пріиду къ вамъ волею
Божію, и оупокоюся съ вами. Бгъ
же мира со всѣми вами аминь.

Глава. ѳї. Зачало. рк.

Грѣчаю же вамъ Фіву сестру нашу,
сущу служителницу церкве иже
въ Кигхреихъ: Да пріимете ю
ѡ Гдѣ достойнѣ сщимъ, и
споспѣшествуйте ей, ѡ немже
аще ѡ васъ потребуетъ вещи:
Сего бо застоупница многимъ
бысть, и самому мнѣ. Цѣлуйте
Прискилу и Акилу споспѣшника моа
ѡ Христѣ Іисѣ: Иже по души моей
свою выю положиша, имже не азъ
сами благодарю, но и вся церкви
языческія: и домашнюю ихъ церковь.
Цѣлуйте Епинита возлюбленнаго мн,
иже есть начатокъ Ахаіи во Христа.
Цѣлуйте Марію, иже много тру-
дися ѡ насъ. Цѣлуйте Андроника и
Іунію сродники моа и сопленники моа:
иже суть нарочити во аплѣхъ, иже и
прежде мене вѣроваша во Хта. Цѣ-
луйте Амплія возлюбленнаго мн ѡ Гдѣ.
Цѣлуйте Оурвіана споспѣшника нашего
ѡ Христѣ, и Стахуа возлюбленнаго мн.
Цѣлуйте Апеллія искусена ѡ Христѣ.
Цѣлуйте сущыа ѡ Аристовула. Цѣлуйте
Иродіона сродника моего. Цѣлуйте иже
ѡ Нарсиссѣ сущыа ѡ Гдѣ. Цѣлуйте
Трифину и Трифосу тружающыяся
ѡ Гдѣ. Цѣлуйте Персиду возлюбле-
нную, яже много трудися ѡ Гдѣ.
Цѣлуйте Руфа изряннаго ѡ Гдѣ,
и матерь его и мою. Цѣлуйте Асин-
крита, Флигонта, Ерма, Патрова,
Ермія, и сущую съ ними братію.
Цѣлуйте Филолога и Іулію, Нирея
и сестру его, и Олумпана, и сущыя
съ ними всѣ сщія. Цѣлуйте другъ-
друга лобзаніемъ сщимъ. цѣлуютъ вы
вся церкви Христовы. Молю же вы
братіе, блюдитеся ѡ творящихъ расто-
и раздоры, кромѣ оученія, емуже вы
научистеся, и оукланяйтеся ѡ нихъ.
Таковіи бо, Гдеви нашему Іисъ Хту
не работаютъ, но своему чреву: и
благими словесы и благословеніемъ прель-
щаютъ сердца незлобивыхъ. Ваше бо
послушаніе по всѣмъ достиже: радуюся
же еже ѡ васъ: хощу же васъ мудрыхъ
оубо быти во благое, простыхъ же
въ злое. Бгъ же мира да сокрушитъ
сатану подъ ноги ваша вскорѣ. Благо-
дать Гда нашего Іисъ Хта съ вами
аминь. Цѣлуютъ васъ Тимоѳій спо-
спѣшникъ мой, и Лукій и Іасонъ
и Сосипатръ сродницы мои. Цѣлую
вы и азъ Тертій написавый посланіе
сіе ѡ Гдѣ. Цѣлуютъ вы Гай странно-
пріимецъ мой и церкве всея. цѣ-
луютъ вы Ераст строитель градскій,
и Кувартъ братъ. Благодать Гда нашего
Іисъ Хта со всѣми вами аминь.

Конецъ посланію къ Римлянѡмъ
имать въ себѣ главъ ѳї.
А Зачалъ церковныхъ
мд.

Сказа́нїе къ Корі́нѳѣнскимъ пе́рвагw посла́нїа, сто́агw а҃пла Па́вла.

Сїе́ посыла́етъ Па́велъ къ Корі́нѳѣнскимъ ѿ Ефе́са а҃ѳи́нскагw, свидѣ́въ оу҃же и҃хъ и навы́къ: воспомина́етъ же и҃мъ чрезъ посла́нїе сїе́: вина́ же посла́нїа сегw е҃сть: Корі́нѳѣне любопре́нїемъ водими, раздѣля́хусѧ мнѣ́нїи, сегw ра́ди ѩ҃хѹ ме́жду и҃ми расколы: и сѹ́щымъ расколомъ, презира́хѹ поѥ́мшаго мужа́хѹ свою́ въ же́нѹ. И҃ны же хотя́хѹ шестабла́ти же́ны свои́, и҃зве́стнымъ воздержа́нїа. Нѣ́цыи же въ тре́бищихъ и҃дольскихъ сѣда́хѹ, я҃кы среди́нымъ вещамъ сѹ́щымъ и҃дологе́ртвенымъ: И҃ны же и҃ны́хъ оу҃бw оу҃ничижа́хѹ, гнуща́хъ же разли́чными а҃зы́ки хвала́хѹ: на коне́цъ пре́лщахусѧ и҃ ѿ гна́нїѧ сты́хъ воскрі́нїѧ, гнуще не ве́рꙋютъ плоти сїи́. Сі́мъ всѣ́мъ въ Корі́нѳѣ живы́мъ, пи́шетъ лю́дїе ко а҃пла́ѹ, и҃же и на всѧ́ та́ воспи́сетъ. И҃ первѣ́е оу҃бw свидѣ́тельствуетъ и҃мъ, я҃кw и҃ мꙋ́дри и҃ разꙋ́мни сѹ́тъ, не хва́литъ же и҃хъ творя́щихъ расколы, и҃ совѣ́тствуетъ не въ сло́вѣ, но въ дѣ́лѣ и҃ сѧ́мъ добродѣ́тель мнѣ́тисѧ бы́ти. Та́же запрети́въ поѥ́мшемꙋ мужа́хъ, и҃ повели́въ не и҃мѣ́ти тѧ́жбъ между́ собо́ю, прочее, ѿ ни́хже писа́ша, ѿвѣща́етъ: ѿ женитьвѣ́ оу҃бw оу҃чи, я҃кw не до́лжно распина́емо бы́ти сопрѣ́жество, но на вре́мѧ тогẃ оу҃праждня́тисѧ мо́литвы ра́ди. Что́ же любитъ сі́и воздержа́нїе, пи́шетъ ѿ дѣ́вствѣ, я҃кw не по нꙋ́жди, но по изволе́нїю сїе́ да бы́детъ. Та́же ѿ и҃дологе́ртвенныхъ (зако́нщаетъ,) да не на зло́ оу҃потребля́ютъ разꙋ́ма, но любо́вїю (и҃ смиреномꙋ́дрїемъ) да жи́телствуютъ. Возбраня́етъ оу҃бw и҃ тре́бищихъ и҃дольскихъ пирова́ти, да не соблажня́ютсѧ мали́и. Та́же ѿ дх҃о́вныхъ дарова́нїихъ пи́шетъ, да не поста́вля́ютъ разли́чїѧ дарова́нїй ра́ди: ниже́ да предпочита́ютъ и҃мꙋ́щаго дарова́нїе сїе́, пре́че и҃мꙋ́щагw сі́е: всѣ́мъ бо (дарова́нїѧ) тогwжде дх҃а бы́ти гла́етъ. Та́же ѿ воскрі́нїи оу҃читъ, я҃кw плоть воста́нетъ, оу҃мира́ющи оу҃бw тлѣ́нна, воста́ющи же нетлѣ́нна по бла́гти Хр҃то́вой. Воскрі́нїе же оу҃тверждаетъ тѣ́мъ, я҃кw и҃ Хр҃то́съ воскре́се. На коне́цъ же оу҃чителна словеса́ ко непра́вленїю нра́вовъ пи́шетъ: и҃ ѿ ма́тѳеа, и҃же ко сты́мъ завѣща́етъ: и҃ сице́ сконча́етъ посла́нїе.

КЪ КОРІ́НѲѢНСКИМЪ ПЕ́РВОЕ ПОСЛА́НЇЕ
сто́агw а҃пла Па́вла.

Глава́ а҃.

Зача́ло р҃бѳ.

Па́велъ зва́нъ а҃пл҃ъ І҃с҃ Хр҃то́въ, волѥ́ю Бж҃їею, и Сосѳе́нъ бра́тъ: Це́ркви Бж҃їей сꙋ́щей въ Корі́нѳѣ, ѡ҃свще́нымъ ѿ Хр҃та І҃с҃а, зва́нымъ стꙋ́мъ, со всѣ́ми призыва́ющими и҃мѧ Гд҃а на́шегw І҃с҃а Хр҃та, во всѣ́комъ мѣ́стѣ, тѣ́хъ же и҃ на́шемъ: Бл҃года́ть вамъ и҃ мі́ръ ѿ Бг҃а Ѻ҃ц҃а на́шегw и҃ Гд҃а І҃с҃а Хр҃та. Бл҃годарю́ Бг҃а моегẃ всегда́ ѡ҃ ва́съ, ѡ҃ бл҃года́ти Бж҃їи да́нѣй вамъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃с҃ѣ: я҃кw во всѣ́мъ ѡ҃богати́стесѧ ѡ҃ни́мъ, во всѣ́комъ сло́вѣ и҃ всѣ́комъ разꙋ́мѣ, я҃кw свидѣ́тельство Хр҃то́во и҃зве́стисѧ въ ва́съ: я҃кw вамъ не лиши́тисѧ ни во є҃ди́номъ дарова́нїи, чаю́щымъ ѡ҃кровє́нїѧ Гд҃а на́шегw І҃с҃а Хр҃та, и҃же и҃ ѹ҃тверди́тъ ва́съ да́же до конца́ непови́нныхъ въ де́нь Гд҃а на́шегw І҃с҃а Хр҃та. Вѣ́ренъ Бг҃ъ, и҃мже зва́ни бы́сте во ѡ҃бще́нїе Сна̀ его́ І҃с҃а Хр҃та Гд҃а на́шегw. Молю́ же вы́ бра́тїе, и҃менемъ Гд҃а на́шегw І҃с҃а Хр҃та, да то́жде глаго́лете вси́, и҃ да не бꙋ́дꙋтъ въ ва́съ расто́ри, да бꙋ́дете же ѹ҃тверждени въ то́мже разꙋ́мѣнїи и҃ въ то́мже мне́нїи. Возвѣсти́сѧ бо ми ѡ҃ ва́съ бра́тїе моа́, посла́нымъ ѿ Хло́ины, я҃кw ра́ѕнї въ ва́съ сꙋ́ть. Гл҃ю же сі́, я҃кw кі҃ждо ва́съ глаго́летъ: а҃зъ ѹ҃бw е҃смь Па́ѵловъ, а҃зъ же Аполлѡ́совъ, а҃зъ же Кифи́нинъ, а҃зъ же Хр҃то́въ. Е҃да раздѣли́сѧ Хр҃то́съ? е҃да Па́ѵлъ распа́тъ бы́сть по ва́съ, и҃ли во и҃мѧ Па́ѵлово кр҃ти́стесѧ? Бл҃годарю́ Бг҃а, я҃кw ни є҃ди́наго ѿ ва́съ кр҃сти́хъ, то́чїю Крі́спа и҃ Га́ѵа: да не кто́ рече́тъ, я҃кw въ мо́е и҃мѧ кр҃ти́хъ. Кр҃ти́хъ же и҃ Стефа́нѡвъ до́мъ: прочее не вѣ́мъ, а҃ще кого́ и҃ного кр҃ти́хъ. Не посла́ бо мѧ Хр҃то́съ кр҃ти́ти, но бл҃говѣствити: не въ премꙋ́дрости сло́ва, да не непразднится кр҃тъ Хр҃то́въ. Сло́во бо кр҃тное ѡ҃гнбева́ющымъ ѹ҃бw ю҃родство́ е҃сть, а҃ спасаемы́мъ на́мъ сила́ Бж҃їа е҃сть. Пи́сано бо е҃сть: погꙋблю́ премꙋ́дрость премꙋ́дрыхъ, и҃ разꙋ́мныхъ ѡ҃вергꙋ́. Гд҃ѣ премꙋ́дръ? гд҃ѣ кни́жникъ? гд҃ѣ совопроси́никъ вѣ́ка сегẁ? не ѡ҃ста́ви ли Бг҃ъ премꙋ́дрость ми́ра сегẁ? Поне́же бо въ премꙋ́дрости Бж҃їей не разꙋ́мѣ ми́ръ премꙋ́дростїю Бг҃а, благоизво́ли Бг҃ъ кн҃и́гствомъ проповѣ́дїи спасти́ вѣ́рꙋющихъ: поне́же и҃ Ꙗ҃удіе зна́мєнїа проса́тъ, и҃ е҃ллини премꙋ́дрости и҃щꙋ́тъ: мы́ же пропов҃ѣ́дꙋемъ Хр҃та распа́та, Ꙗ҃удеѡ́мъ ѹ҃бw соблажнъ, е҃ллино́мъ же безꙋ́мїе: самы́мъ же зва́нымъ Ꙗ҃удеѡ́мъ же и҃ е҃ллино́мъ Хр҃та Бж҃їю си́лꙋ и҃ Бж҃їю премꙋ́дрость. Зане́ бе́ Бж҃їе, премꙋ́дрѣе человѣ́къ е҃сть: и҃ немо́щное Бж҃їе, крѣпчѣ́е человѣ́къ е҃сть. Ви́дите бо зва́нїе ва́ше бра́тїе, я҃кw не мно́зи премꙋ́дри по плоти, не мно́зи сильни, не мно́зи благоро́дни: но ю҃ро́дная ми́ра и҃збра́ Бг҃ъ, да премꙋ́дрыѧ посрами́тъ: и немощна́ѧ ми́ра и҃збра́ Бг҃ъ, да посрами́тъ крѣпка́ѧ: и хꙋдоро́дная ми́ра и҃ ѹ҃ничиженна́ѧ и҃збра́ Бг҃ъ, и҃ несꙋ́щаѧ, да сꙋ́щаѧ ѹ҃праздни́тъ: я҃кw да не похва́лится всѧ́ка плоть предъ Бг҃ѡ́мъ. Ѿ негẁже вы́ е҃сте ѡ҃ Хр҃тѣ І҃с҃ѣ, и҃же бы́сть на́мъ премꙋ́дрость ѿ Бг҃а, пра́вда же и҃ ѡ҃свще́нїе и҃ и҃зба́вленїе: да, я҃кw пи́шется, хва́лѧйсѧ, ѡ҃ Гд҃ѣ да хва́лится.

Глава́ б҃.

А҃зъ прише́дъ къ ва́мъ бра́тїе, прише́дохъ не по превосходному́ словесѝ или премꙋ́дрости возвѣща́ѧ вамъ свидѣ́тельство Бж҃їе. Не сꙋ́дихъ бо вѣ́дѣти что́ въ ва́съ, то́чїю І҃с҃а Хр҃та, и҃ сего́ распа́та. И҃ а҃зъ въ немощи и҃ въ стра́сѣ и҃ въ тре́петѣ мно́зѣ бы́хъ въ ва́съ: и҃ сло́во мое́ и҃ проповѣ́дь моа́ не въ препре́тельныхъ человѣ́ческїѧ премꙋ́дрости словесѣ́хъ,

но въ явленіи дха и силы : Да вѣра ваша не въ мудрости человѣчестѣй, но въ силѣ Божіи сѹдетъ. Премудрость же глаголемъ въ совершенныхъ : премудрость же не вѣка сегѡ, ни кнезей вѣка сегѡ престающихъ : Но глаголемъ премудрость Божію въ таинѣ сокровенную, юже предустрои Богъ прежде вѣкъ въ славу нашу. Юже никтоже ѿ кнезей вѣка сегѡ разумѣ : аще бо сіюша разумѣли, не сіюша Гда славы распнали : Но якоже есть писано : Ѥже око не видѣ, и ухо не слыша, и на сердце человѣку не взыдоша, яже ѹготова Богъ любящымъ его. Намъ же Богъ ѿкрыла есть духомъ своимъ : дхъ бо вся испытуетъ, и глубины Божіа. Кто бо вѣсть ѿ человѣкъ, аще въ человѣцѣ, точію дхъ человѣка живущій въ немъ ; такожде и Божіа никтоже вѣсть, точію дхъ Божій. Мы же не дха міра сегѡ пріахомъ, но дха иже ѿ Бга, да вѣмы, яже ѿ Бга дарована намъ. Ихже и глаголемъ не въ наученыхъ человѣческіа премудрости словесѣхъ, но въ наученыхъ дха стгѡ : дховная дховными сразсѹждающе. Душевенъ же человѣкъ не пріемлетъ, яже дха Божіа, юродство бо ємѹ есть : и не можетъ разумѣти, занѣ дховнѣ востазуется. Дховный же востазуетъ ѹсѣхъ вся, а самъ ѿ ни ѿ единагѡ востазуется. Кто бо разумѣ ѹма Гдня, иже изсмитъ и ; мы же ѹма Христова имамы.

Глава . г .

Азъ братіе, не могохъ вамъ глати якоже духовнымъ, но якоже плотяным, якоже младѣнцемъ ѿ Христѣ. Млекомъ вы напоихъ, а не брашномъ : ѥщѐ не ѹ можасте, но ниже ѥщѐ можете нынѣ : ѥщѐ бо плотстіи есте. идѣже бо въ васъ завись и рань и распри, не плотстіи ли есте, и по человѣку ходите ; Егда бо глаголетъ кто, азъ ѹсѣмъ Павловъ : другій же, азъ Аполлѡовъ : не плотстіи ли есте ; Кто ѹбо есть Павелъ, кто же ли Аполлѡсъ, но точію служителіе, имиже вѣровасте, и комуждо, якоже Гдь даде ; Азъ насадихъ, Аполлѡсъ напои, Бгъ же возрасти : Тѣмже ни насаждаи есть что, ни напаваи, но возращаи Бгъ. Насаждаи же и напаваи єдино сѹть, кійждо же свою мзду пріиметъ по своему труду. Бгу бо есмы сопспѣшницы : Божіе таженіе, Божіе зданіе есте. По благодати Божіей данней мнѣ якоже премѹдръ архітіктѡнъ ѡснованіе положихъ : инъ же назидаетъ : кійждо же да блюдетъ, какѡ назидаетъ. Ѡснованіа бо инагѡ никтоже можетъ положити паче лежащагѡ, ѥже есть Іс Христосъ. Аще ли кто назидаетъ на ѡснованіи семъ, злато, сребро, каменіе честное, дрова, сѣно, трость : Когождо дѣло явлено бѹдетъ : день бо явитъ : занѣ огнемъ ѡкрываетъся : и когождо дѣло, якоже есть, огнь искуситъ. И егоже аще дѣло пребѹдетъ, ѥже назда, мзду пріиметъ. А егоже дѣло сгоритъ, ѿщетитъся : самъ же спасетъся, такожде якоже огнемъ. Не вѣсте ли, якѡ храмъ Божій есте, и дхъ Божій живетъ въ васъ ; Аще кто Божій храмъ растлитъ, растлитъ сего Бгъ : храмъ бо Божій стъ есть, иже есте вы. Никтоже себе да прелщаетъ : аще кто мнится мудръ быти въ васъ, въ вѣцѣ семъ, буй да бываетъ, якѡ да премудръ сѹдетъ. Премудрость бо міра сегѡ, безумство ѹ Бга есть. писано бо есть, Запинаи премудрыимъ въ коварствѣ ихъ. И паки, Гдь вѣсть помышленіа человѣческа, якѡ сѹть сѹетна. Тѣмже никтоже да хваленіе въ человѣцѣхъ : вся бо ваша сѹть, Аще Павелъ или Аполлѡсъ, или Кифа или міръ, или животъ или смерть, или настѹпающа или бѹдюща : вся ваша сѹть : Вы же Христовы : Христосъ же Божій.

Глава . д . Зачало . рл .

Такѡ насъ да нипщитъ человѣкъ, якѡ слугъ Христовыхъ и строителей таинъ Божіихъ : А ѥже прочее ищется въ строителіехъ, да вѣренъ кто ѡбрѣтется. Мнѣ же не велико есть, да ѿ васъ истажѹся, или ѿ человѣческагѡ дне : но ни самъ себе востазую : Ничесѡже бо въ себѣ самѣмъ, но ни ѿ семъ ѡправданъ : востазуяй же ма, Гдь есть. Тѣмже прежде времене ничтоже сѹдите, дондеже пріидетъ Гдь, иже бо свѣтъ приведетъ таинаа тмы, и ѡкажетъ совѣты сердечныа : и тогда похвала бѹдетъ комуждо ѿ Бга. Сіа же братіе моа, преобразихъ на себѣ и Аполлѡса васъ ради, да ѿ насъ научитеся не паче написанныхъ мудрствовати, да не единъ по единому гордится на другаго. Кто бо та разсуждаетъ ; что же имаши, егѡже нѣси пріалъ ; аще же и пріалъ еси, что хвалишися якѡ не пріемь ; Се сыти есте, се ѡбогатистеся,

безъ насъ воцаристеся : и ѡ даблы воцарилися есте, да и мы бысмъ съ вами царствовали. Мнѣ бо, якѡ Бгъ насъ послѣднихъ посладе яко насмертники : занѣ позоръ бысмъ міру и аггломъ и человѣкомъ. Мы (ѹсѣмъ) юроди Христа ради, вы же мудри ѿ Христѣ : мы немощни, вы же крѣпцы : вы славни, мы же безчестни. До нынѣшнягѡ часа и алчемъ, и жаждемъ, и наготуемъ, и ставаемъ, и скитаемся, И трудимся дѣлающе своими рѹками, ѹкоряеми, благословляемъ : гоними, терпимъ : Хулами, ѹтѣшаемся : якоже отрепки міра бысмъ, всѣмъ попраніе досель. Не срамляа васъ сія пишѹ, но якоже чада моа возлюбленна наказѹю. Аще бо и многи пѣстуны имате ѿ Христѣ, но не многи ѻтцы : ѿ Христѣ бо Іѣсѣ благовѣствованіемъ азъ вы родихъ. Молю же васъ, подобни мнѣ бывайте, якоже азъ Христѣ. Сегѡ ради послахъ къ вамъ Тимоѳея, иже ми есть чадо возлюблено и вѣрно ѿ Гдѣ, иже вамъ воспоминаетъ пѹти моа, иже ѿ Христѣ Іѣсѣ, якоже вездѣ и по всякой церкви ѹчѹ. Якѡ не градѣщѹ ми къ вамъ разгордѣтися нѣцыи : Пріидѹ же скорѡ къ вамъ, аще Гдь восхощетъ, и ѹразумѣю не слово разгордѣвшихся, но силу. Не въ словеси бо цртво Бжіе, но въ силѣ. Что хощете ; съ палицею ли пріидѹ къ вамъ, или съ любовію и дхомъ кротости.

Глава . є .

Повсюдѹ слышится въ васъ блужденіе, и таково блужденіе, якоже ни во языцѣхъ именуется, якѡ женкомѹ имѣти жнѹ ѻтчю : И вы разгордѣсте, и не паче плакасте, да изметса ѿ средѣ васъ содѣавый дѣло сіе. Занѣ азъ ѹсѣмъ аще не ѹ васъ сыи тѣломъ, тѹ же живый дхомъ, ѹже сѹдихъ якѡ тамо сый, содѣавшаго сице сіе, Ѿ имени Гда нашегѡ Іѣса Хта, собравшимся вамъ и моемѹ дхѹ, съ силою Гда нашегѡ Іѣса Хта, Предати таковаго сатанѣ во измождѣніе плоти, да дхъ спасется въ день Гда нашегѡ Іѣса Хта. Не добра похвала ваша. Не вѣсте ли, якѡ малѣ квасъ всѣ смѣшенте кваситъ, Ѿчистите ѹбо ветхій квасъ, да бѹдете ново смѣшеніе, якоже есте безквасни : ѥко пасха наша за ны пожрѣнъ бысть, Хтосъ. Тѣмже да празднѹемъ, не въ квасѣ ветсѣ, ни въ квасѣ злобы и лѹкавства, но въ безквасіихъ чистоты и истины. Писахъ вамъ въ посланіи, не примѣшатися блудникомъ. Ни ѥко всѣкю блудникомъ міра сегѡ, или лихоимцемъ, или хищникомъ, или идолослужителемъ : понѣже ѹсѣмъ должни бы есте были ѿ міра сегѡ изыти : Нынѣ же писахъ вамъ не премѣшатися : аще нѣкій брітъ именуемъ бѹдетъ блудникъ, или лихоимецъ, или идолослужитель, или досадитель, или пианица, или хищникъ, съ таковыимъ ниже ясти. Что бо мнѣ и внѣшнихъ сѹдити ; не внутренныхъ ли вы сѹдите ; Внѣшнихъ же Бгъ сѹдитъ : и измите злаго ѿ васъ самѣхъ.

Глава . ѕ .

Смѣетъ ли кто ѿ васъ, имѣ нѣкоему : сѹдитися ѿ неправедныхъ, а не ѿ стыхъ ; Не вѣсте ли якѡ стіи міромъ имѹтъ сѹдити, и аще вами сѹдъ пріимется міра, недостойни есте сѹдищемъ худыимъ ; Не вѣсте ли якѡ аггеловъ сѹдити имамы ; а не точію житейскихъ ; Житейска бо сѹдища аще имате, сѹничиженыхъ въ цркви, сихъ посаждаете. Къ срамѹ вамъ глаголю : такѡ ли нѣсть в васъ мѹдръ ни единъ, иже можетъ разсѹдити между братіи своими ; Но братъ с братомъ сѹдится, и то предъ невѣрными ; Ѹжѐ ѹбо шюдъ вамъ срамъ есть, якѡ тяжбы имате между собою. почто не паче ѡкрадими есте ; почто не паче лишими бываете ; Но вы сами ѡкрадите и лишаете, да ещѐ братію. Или не вѣсте, якѡ неправедніи цртва Бжіа не наслѣдятъ ; не лѣтите себе, ни блудницы, ни идолослужителіе, ни прелюбодѣи, ни сквернители, ни малакіи, ни мужеложницы. Ни лихоимцы, ни татіе, ни пианицы, ни досадителіе, ни хищницы, цртва Бжіа не наслѣдятъ. И сими ѹбо нѣцыи бысте, но ѡмылистеся, но ѡстятистеся, но ѡправдистеся, именемъ Гда нашегѡ Іѣса Хта, и дхомъ Бга нашегѡ. Вся ми лѣть сѹть, но не вся на пользѹ : вся ми лѣть сѹть, но не азъ ѡбладанъ бѹдѹ ѿ чегѡ. Брюха чревѹ, и чрево брюхомъ : Бгъ же и сіе и сія ѹпразднитъ, тѣло же не блужденію, но Гдеви, и Гдь тѣлу : Бгъ же и Гда воздвиже и насъ воздвигнетъ силою своею. Не вѣсте ли, якѡ тѣлеса ваша

ѹдовѣ Хр҃товы сѹть: взи́мъ ли ѹ҃ко ѹ҃ды Хр҃товы, готовою ѹ҃ды блудничи: да не бѹдѣтъ. Или не вѣсте, ꙗ҆ко прилѣпляѧйсѧ сквернодѣ́йцѣ, ѥ҆ди́но тѣ́ло е҆́сть (съ блудоде́ицею:) бу́дета бо рече́, ѻ҆ба въ плоть ѥ҆ди́ну. Прилѣпляѧйсѧ же Гдви, ѥ҆ди́нъ дх҃ъ е҆́сть съ Гдмъ. Бѣгаи́те блудодѣ́нїа. всѣ́къ бо грѣ́хъ, е҆го́же а҆́ще сотворитъ человѣ́къ, кромѣ́ тѣ́ла е҆́сть: а҆ блуда́и, во своѥ́ тѣ́ло согрѣшаѥ́тъ. Или не вѣсте, ꙗ҆ко тѣ́леса ва́ша хра́мъ живѹ́щагѡ въ ва́съ стагѡ дх҃а сѹть, е҆го́же и҆́мате ѿ Бг҃а, и не́сте свои́: ку́плени бо е҆сте цѣ́ною: прослави́те ѹ҃ко Бг҃а въ тѣ́лесѣхъ ва́шихъ, и въ дѹша́хъ ва́шихъ, и҆́же сѹть Бж҃їа.

Глава ѕ҃.

ѿ нихже писасте мн҃, добро человѣ́кѹ жено́ не прикаса́тисѧ: Но блудодѣ́нїа ра́ди кі҃ждо свою́ жено́ да и҆́мать, и кі҃ажда жена́ своего́ мужа́ да и҆́мать. Жено́ мужъ до́лженїю любо́вь да воздаѥ́тъ: та́кожде и҆ жена́ мужѹ́. Жена́ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но мужъ: та́кожде и҆ мужъ свои́мъ тѣ́ломъ не владѣ́етъ, но жена́. Не лиша́йте себе́ другъ дрѹга́, то́чїю по согла́сїю до вре́мени, да пресмыва́йте въ посто́ѣ и҆ мо́литвѣ, и҆ паки́ въ҆́купѣ собира́йтесѧ, да не иску́шаетъ ва́съ сата́на невоздержа́нїемъ ва́шимъ. Сі҃е же глю́ по снови́тѹ, а҆ не по повелѣ́нїю. Хощѹ́ бо, да вси́ человѣ́цы бу́дѹтъ ꙗ҆́коже и а҆́зъ: но кі҃ждо свое́ дарова́нїе и҆́мать ѿ Бг҃а, о҆́нъ ѹ҃ко сицѣ, о҆́нъ же сицѣ. Глаго́лю же безбра́чнымъ и҆ вдови́цамъ, добро́ и҆́мъ е҆́сть, а҆́ще пребѹ́дѹтъ ꙗ҆́коже и а҆́зъ. А҆́ще ли не ѹдержа́тсѧ, да пожа́гаютъ: лу́чше бо е҆́сть женитисѧ нежели разжизя́тисѧ. А҆ ожени́вшимсѧ заповѣ́даю, не а҆́зъ, но Гдь, жено́ ѿ мужа́ не разлѹча́тисѧ: а҆́ще ли же и разлѹчи́тсѧ, да пребываетъ безбра́чна, и҆ли да смири́тсѧ съ мужемъ свои́мъ: и҆ мужа́ жены́ не ѿпꙋща́ти. Прочи́мъ же а҆́зъ глаго́лю, а҆ не Гдь, а҆́ще кото́рый бра́тъ жены́ и҆́мать невѣ́рны, и та́ благоволи́тъ жи́ти съ ни́мъ, да не ѿставля́етъ е҆́. И҆ жена́ а҆́ще и҆́мать мужа́ невѣ́рна, и той благоволи́тъ жи́ти съ не́ю, да не ѿставля́етъ е҆го́. Святи́тсѧ бо мужъ невѣ́рнъ ѿ жены́ вѣ́рнѣ, и҆ святи́тсѧ жена́ невѣ́рна ѿ мужа́ вѣ́рнѣ: и҆наче́ бо ча́да ва́ша нечи́ста бы́ли бы, нынѣ́ же ста́ сѹть. А҆́ще ли невѣ́рный ѿлучи́тсѧ, да разлꙋчи́тсѧ: не порабо́тисѧ бо бра́тъ и҆ли сестра́ въ та́ковыихъ: въ ми́рѣ бо призва́ наꙋ́ Гдь Бг҃ъ. Что́ бо вѣ́си жено́, а҆́ще мужа́ спасе́ши; и҆ли что́ вѣ́си мѹ́жѹ, а҆́ще жены́ спасе́ши; То́чїю кождо́мѹжде ꙗ҆́коже разделѝ е҆́сть Бг҃ъ, кі҃ждо ꙗ҆́коже призва́нъ бы́сть Гдмъ, та́кѡ да ходи́тъ: и҆ та́кѡ по всѣ́хъ цр҃ко́вахъ повелѣ́ваю. Во ѡ҆брѣзанїи ли кто́ призва́нъ бы́сть; да не ѿтягнетсѧ: въ необрѣзанїи ли кто́ призванъ бы́сть; да не ѡ҆брѣзу́ется. Ѡ҆брѣзанїе ничто́же е҆́сть, и҆ необрѣзанїе ничто́же е҆́сть, но соблюдѣ́нїе заповѣ́дей Бж҃ихъ. Кі҃ждо въ зва́нїи въ не́мже призванъ бы́сть, въ то́мъ да пребыва́етъ. Ра́бъ ли призванъ бы́лъ е҆сѝ; да не нерадитъ: но а҆́ще и҆ можеши́ свобо́денъ быти, бо́лше порабо́ти себѣ́. Призва́нный бо въ Гдѣ ра́бъ, свобо́дникъ Гдн҃ь е҆́сть: та́кожде и҆ призва́нный свобо́дникъ, ра́бъ е҆́сть Хр҃товъ. Це́ною ку́плени е҆сте́: не бу́дите раби́ человѣ́кѡмъ. Кі҃ждо, въ не́мже призванъ бы́сть бра́тїе, въ то́мъ да пребыва́етъ предъ Бг҃омъ. Ѡ҆ дѣ́вахъ же повелѣ́нїа Гдн҃а не и҆́мамъ: сове́тъ же даю́, ꙗ҆́кѡ помило́ванъ ѿ Гда вѣ́рнъ бы́ти. Мню́ ѹ҃ко сіе́ добро́ бы́ти за настоѧ́щую нꙋ́жду, ꙗ҆́кѡ добро́ чл҃ку та́кѡ бы́ти. Привяза́лсѧ ли е҆сѝ жено́; не и҆щи́ разрѣше́нїа: ѿрѣши́лсѧ ли е҆сѝ жены́; не и҆щи́ жены́. А҆́ще ли же и҆ ожени́лсѧ, не согрѣши́лъ е҆сѝ: и҆ а҆́ще посагнетъ дв҃а, не согрѣши́ла е҆́сть: скорбь же плоти и҆́мѣти бу́дѹтъ такови́: а҆́зъ же ва́съ щажду́. Сі҃е же глю́ бра́тїе, ꙗ҆́кѡ вре́мѧ прекраще́но е҆́сть прочее́, да и҆ и҆́мѹщїи жены́, ꙗ҆́коже не и҆́мѹщїи бу́дѹтъ: и҆ пла́чѹщїисѧ, ꙗ҆́коже не пла́чѹщїи: и҆ радꙋ́ющисѧ, ꙗ҆́коже не радꙋ́ющисѧ: и҆ ку́пѹющїи, ꙗ҆́кѡ не содержа́ще. И҆ трегу́ющїи ми́ра сегѡ, ꙗ҆́кѡ не трегу́юще. Преходи́тъ бо о҆́бразъ ми́ра сегѡ. Хощѹ́ же ва́съ безпеча́лныхъ бы́ти. Не ожени́выйсѧ печи́тсѧ ѿ Гдни́хъ, ка́кѡ ѹгоди́тъ Гдеви: А҆ ожени́вшисѧ печи́тсѧ ѿ мірски́хъ, ка́кѡ ѹгоди́тъ жено́. Раздѣли́сѧ жена́ и҆ дв҃а. Непоѧ́тая печи́тсѧ ѿ Гдни́хъ, ка́кѡ ѹгоди́тъ Гдеви, да бу́дета ста́ и҆ тѣ́ломъ и҆ ду́хомъ: А҆ поѧ́тая печи́тсѧ ѿ мірски́хъ, ка́кѡ ѹгоди́тъ мꙋ́жѹ. Сі҃е же на по́лзꙋ ва́шѹ глю́: не да сѝло ва́мъ нало́жѹ, но къ бл҃гообра́зїю и҆ бл҃гопристоѧ́нїю Гдеви безмо́лвнѹ. А҆́ще ли же кто́ безобрази́тъ ѿ дв҃ы своеѧ́ непри́стойно, а҆́ще е҆́сть прегодѣ́тна, и҆ та́кѡ должна́ е҆́сть быти: е҆́же хо́щетъ, да творитъ,

не согрѣши́тъ: а҆́ще поѧ́гнетъ. А҆ и҆́же стои́тъ твердо́ сердцемъ, не и҆мы́й нꙋ́жды, власть же и҆́мать ѿ своеѧ́ воли́, и҆ се разсꙋди́лъ е҆́сть въ сердцы́ свое́мъ, сблюсти дв҃ꙋ свою́, добре́ творитъ. Тѣ́мже и҆ а҆́зъ бра́кꙋ свою́ дв҃ꙋ, добре́ творю́: и҆ не а҆́зъ, лу́чше творитъ. Жено́ привя́зана е҆́сть зако́номъ вс҃ѣ́мъ е҆ли́ко вре́мѧ живе́тъ мꙋ́жъ е҆́. А҆́ще же ѹ҃мретъ мꙋ́жъ е҆́, свобо́дна е҆́сть, за него́же хощетъ, поꙗ́гнꙋти, то́чїю ѿ Гдⷭ҇а. Бл҃же́нѣйша же е҆́сть, а҆́ще та́кѡ прибꙋдетъ, по мое́мꙋ сове́тꙋ: мнѧ́ѕа бо и҆ а҆́зъ дх҃а бж҃їа и҆́мѣти.

Глава ѳ҃.

Идоложе́ртвенныхъ же вѣ́мы: ꙗ҆́кѡ вси́ вѣ́дѣмы и҆́мамы: вѣ́дѣнїе ѹ҃ко кичи́тъ, а҆ любы́ созида́етъ: А҆́ще ли кто мни́тсѧ вѣ́дѣти что́, не ꙋ҆ что́ вѣ́дѣ, ꙗ҆́коже подобаетъ вѣ́дѣти: А҆́ще же кто́ любитъ Бг҃а, сей познанъ бы́сть ѿ него́: Ѡ҆ ядѣ́нїи же идоложе́ртвенныхъ, вѣ́мы, ꙗ҆́кѡ идо́лъ ничто́же е҆́сть въ ми́рѣ, и҆ ꙗ҆́кѡ никто́же Бг҃ъ ни́хъ, то́кмѡ е҆ди́нъ. А҆́ще бо и҆ сѫ́ть глаго́лемїи бо́зи, и҆ли на не́би, и҆ли на земли́: ꙗ҆́коже сѫ́ть бо́зи мно́зи, и҆ господе́ве мно́зи: Но на́мъ е҆ди́нъ Бг҃ъ Ѻ҆́цъ, и҆з не́гоже вс҃а, и҆ мы̀ ѹ҃ него́: и҆ е҆ди́нъ Гдь Іи҃съ Хр҃тосъ, и҆́мже вс҃а, и҆ мы̀ тѣ́мъ. Но не во всѣ́хъ вѣ́дѣмъ: нѣ́цыи же совѣ́стїю идо́лскою даже досе́лѣ ꙗ҆́коже идоложе́ртвенное ꙗ҆́дѧтъ, и҆ совѣ́сть и҆́хъ немощна́ сꙋ́щи сквернитсѧ. Бра́шно же на́съ не поставля́етъ предъ Бг҃омъ: ниже́ бо а҆́ще ꙗ҆́мы, и҆зли́шествꙋемъ: ниже́ а҆́ще не ꙗ҆́мы, ли́шаемсѧ. Блюди́те же, да не ка́кѡ власть ва́ша сѧ̀ прит҃кновѣ́нїе бу́детъ немощны́мъ. А҆́ще бо кто́ ви́дитъ тѧ̀, и҆мꙋ́щаго вѣ́дѣнїе, въ трапе́зѣ возлежа́щаго, не совѣ́сть ли его́ немощна́ сꙋ́щи созижди́тсѧ идоложе́ртвенна ꙗ҆́сти; И погибнетъ немощны́й бра́тъ въ твое́мъ вѣ́дѣнїи, его́же ра́ди Хр҃тосъ ѹ҃мре. Та́кожде согрѣша́юще въ бра́тїю, и҆ ꙗ҆́звꙋ и҆́хъ совѣ́сть немощну́ сꙋ́щꙋ, во Хр҃та согрѣша́ете. Тѣ́мже а҆́ще бра́шно соблажня́етъ бра́та моего́, не и҆́мамъ ꙗ҆́сти мл҃а во вѣ́ки, да не соблажню́ бра́та моего́.

Глава ѳ҃.

Нѣ́смь ли а҆́пс҃лъ, нѣ́смь ли свобо́денъ; не ви́дѣхъ Хр҃та ли Гда нашего Ію҃са; не дѣ́ло ли мое́ вы̀ е҆сте́ ѿ Гдⷭ҇а; А҆́ще ины́мъ и҆ не́смь а҆́пс҃лъ, но ѻ҆́баче ва́мъ е҆́смь: Пе́чать бо моегѡ а҆пс҃тва вы̀ е҆сте́ ѿ Гдⷭ҇а: Мо́й ѿвѣ́тъ косте́зающимъ мнѣ̀ сей е҆́сть. Ѣда не и҆́мамы власти ꙗ҆́сти и҆ пи́ти; Ѣда не и҆́мамы власти сестрꙋ́ жено́ води́ти, ꙗ҆́кѡ и҆ прочїи а҆пс҃ли, и҆ бра́тїа Гдня, и҆ Кі҃фа; Или е҆ди́нъ а҆́зъ и҆ Варна́ва не и҆́мамы власти ѥ҆́же не дѣ́лати; Кто́ воинствꙋетъ свои́ми ѡ҆бро́ки когда́; Или кто́ насажда́етъ ви́нограда, и҆ ѿ плода́ е҆гѡ не ꙗ́стъ; Или кто́ пасетъ стадо́, и҆ ѿ мле́ка ста́да не ꙗ́стъ; Ѣда по человѣ́ку сіа̀ глаго́лю; не и҆ зако́нъ ли сіа̀ глетъ; Въ Мѡѷсе́овѣ бо зако́нѣ пи́сано, да не загради́ши ꙋ҆стенъ вола́ молотѧща. Ѣда ѿ волѣ́хъ ра́дитъ Бг҃ъ; Или на́съ ра́ди всѣ́кѡ глетъ; На́съ бо ра́ди написа́сѧ, ꙗ҆́кѡ ѿ надѣ́жде до́лженъ е҆́сть ора́й ора́ти, и҆ молотя́й съ надѣ́ждїю своегѡ ꙋ҆пова́нїа причаща́тисѧ. А҆́ще мы̀ дꙋхо́вная сѣ́ахомъ ва́мъ, велѝко ли, а҆́ще мы̀ ва́ша тѣ́лесна пожне́мъ; А҆́ще и҆ни́и власти ва́шеѧ причаща́ютсѧ, не па́че ли мы̀; но не сотворихомъ по о҆бласте́и сей̀: но вся̀ терпи́мъ, да не прегради́мъ кое́ѧ҆мꙋ благовѣствова́нїю Хр҃тову́. Не вѣсте ли, ꙗ҆́кѡ дѣ́лающїи свѧще́нная ѿ стѧ́нїа ꙗ҆́дѧтъ; и҆ слꙋжа́щїи ѡ҆лтарю́ со ѡ҆лтаре́мъ дѣ́латсѧ; Та́кѡ и҆ Гдь повелѣ́ проповѣ́дающымъ бл҃говѣ́стїе, ѿ бл҃говѣ́стїа жи́ти. А҆́зъ же ни є҆ди́но сотвори́хъ ѿ сі́ихъ. не пи́сахъ же сі҃а̀, да та́кѡ бꙋ́детъ ѿ мене́. добре́е бо мнѣ̀ па́че ꙋ҆мре́ти, нежели похва́лу мою́ кто́ да непразднитъ. А҆́ще бо бл҃говѣ́тꙋю, нѣ́сть мн҃ѣ похвалы̀: нꙋ́жда бо мн҃ѣ належи́тъ: го́ре же мнѣ̀ е҆́сть, а҆́ще не бл҃говѣ́тꙋю. А҆́ще ꙋ҆́кѡ во́лю сіе́ твою́, мзꙋ́ и҆́мамъ: а҆́ще же неволю́, строе́ніе мн҃ѣ е҆́сть преда́но. Ка́а ꙋ҆́кѡ мн҃ѣ, е҆́сть мзда̀; да бл҃говѣ́тствуя̀ без мзды̀ положꙋ́ бл҃говѣ́тїе Хр҃тово́, во е҆́же не твори́ти мн҃ѣ по о҆бласти мое́й въ бл҃говѣ́тствованїи. Свобо́денъ бо е҆сѝмъ ѿ всѣ́хъ, всѣ́мъ себе́ порабо́тихъ, да мно́жайшаꙗ приобрѧщꙋ́: І҃ꙋ҆́деемъ ꙗ҆́кѡ І҃ꙋ҆́деи, да І҃ꙋ҆́деи приобрѧщꙋ́: подзако́нныимъ ꙗ҆́кѡ подзако́нникъ, да подзако́нныа приобрѧщꙋ́: Безако́нныимъ ꙗ҆́кѡ безако́никъ, не сі҃и безако́нникъ Бг҃ꙋ, но зако́никъ Хр҃тꙋ, да приобрѧщꙋ́ безако́нныа. Бы́хъ немощны́мъ ꙗ҆́кѡ немощенъ, да немощны́а приобрѧщꙋ́: всѣ́мъ сі́ихъ вся̀, да всѣ́кѡ нѣ́кыа спасꙋ́. Сі҃е же твою́ за бл҃говѣ́тїе, да сообще́никъ е҆мꙋ́ бꙋ́дꙋ. Не вѣсте ли,

ꙗ́кѡ текꙋ́щи въ позо́рищи, вси́ ꙋ́бѡ тецы́тѣ, є́диныхъ же пріе́млетъ поче́сть: ꙗ́кѡ тецы́те, да постигне́те: Всѧкъ же подвизаѧ́йсѧ, ѿ всѣ́хъ воздержи́тсѧ: и ѻ́ни ꙋ́бѡ да истлѣ́нныхъ вѣнца́ пріи́мꙋтъ, мы́ же неистлѣ́нныхъ. А́зъ ꙋ́бѡ та́кѡ тецы́, не ꙗ́кѡ безвѣ́стнѡ: та́кѡ подвизꙋ́сѧ, не ꙗ́кѡ воздꙋ́хъ бі́ѧ: Но сꙋмотрю́ю тѣ́ло мое́ и порабощꙋ́ю, да не ка́кѡ, и́нымъ проповѣ́дꙋя, самъ неключи́мъ бꙋ́дꙋ.

Глава́ і. Зача́ло.

Не хощꙋ́ же ва́съ не вѣ́дѣти, бра́тіе, ꙗ́кѡ ѻ́цы на́ши вси́ подо́блакомъ бѣ́ша, и вси́ сквозѣ́ мо́ре прошо́ша. И вси́ въ Мѡ́ѷсеа крести́шасѧ подо́блакомъ и въ мо́ри, И вси́ тѡ́жде бре́шно дꙋхо́вное ѣдо́ша, И вси́ тѡ́жде пи́ѵо дꙋхо́вное пи́ша: пи́ѧхꙋ бо ѿ дꙋхо́внагѡ послѣдꙋ́ющагѡ ка́мене, ка́мень же бѣ́ Хрїстосъ. Но не во мно́жайшихъ и́хъ бл҃говоли́ Бг҃ъ: поражѝни бо бы́ша въ пꙋсты́ни. Сі́а же ѻ́бразы на́мъ бы́ша, ꙗ́кѡ не бы́ти на́мъ похотни́кѡмъ зла́ѣхъ, ꙗ́кѡже и ѻ́ни похоте́ша. Ни идѡлослꙋ́жителе бꙋди́те, ꙗ́кѡже не́цыи ѿ ни́хъ: ꙗ́кѡже е́сть пи́сано: сѣ́доша лю́дїе ꙗ́сти и пи́ти, и воста́ша и́грати. Ниже бл҃ꙋдни́мъ, ꙗ́кѡже не́цыи ѿ ни́хъ бл҃ꙋдѝша, и па́доша во є́динъ де́нь два́десѧть тре́ ты́сѧщи. Ни да иску́шаѥ́мъ Хрⷭ҇та, ꙗ́кѡже не́цыи ѿ ни́хъ иску́шша, и ѿ зми́ѥ погѝбоша. Ни ропщи́те, ꙗ́кѡже не́цыи ѿ ни́хъ ропта́ша, и погѝбоша ѿ поги́бшаго. Сі́а же вся́ ѻ́бразы прилꙋчи́хѫ ѻ́нѣмъ: пи́сана же бы́ша на назида́нїе на́ше: въ ни́хже концы́ вѣ́къ достигѡ́ша. Тѣ́мже мнѧ́йте стоꙗ́ти, да блюдѣ́тсѧ, да не паде́тъ. Искꙋше́нїе ва́съ не дости́же то́чїю человѣ́ческое: вѣ́рныи же Бг҃ъ, и́же не ѡ҆ста́витъ ва́съ искꙋша́тисѧ па́че, є́же мо́жете, но сотвори́тъ со искꙋше́нїемъ и и҆зы́тїе, ꙗ́кѡ возмощи́ вамъ понести́. Тѣ́мже бра́тіе моа́ возлю́бленнаа, бѣ́гнѧте ѿ идѡлослꙋже́нїа. Ꙗ́кѡ мꙋ́дрымъ гл҃ю: сꙋди́те ви́ є́же гл҃ю: Ча́ша бл҃говѣ́нїа, и́же бл҃гословлѧ́емъ, не ѻ҆бще́нїе ли кро́ве Хрⷭ҇то́ве е́сть; хлѣ́бъ, е҆го́же ло́мимъ, не ѻ҆бще́нїе ли тѣ́ла Хрⷭ҇то́ва е́сть; Ꙗ́кѡ є́диныхъ хлѣ́бъ, є́дино тѣ́ло е҆смы́ мно́зи: вси́ бо ѿ є́диныѧгѡ хлѣ́ба причасти́ихомсѧ. Ви́дите и҆зра́ила по пло́ти: не ꙗ́дꙋщіи ли же́ртвы ѻ҆бще́нїцы ѻ҆лтарю́ и҆ма́ть сꙋ́ть; Что ꙋ́бѡ гл҃ю ꙗ́кѡ идѡложе́ртвенное что́ е́сть; и́ли идѡложе́ртвенноѥ что́ е́сть; Но зане́, ꙗ́же жрꙋ́тъ ꙗ҆зы́цы, бѣ́сѡмъ жрꙋ́тъ, а҆ не Бг҃ѹ: не хощꙋ́ же ва́съ ѻ҆бще́нїкѡмъ бы́ти бѣ́сѡмъ. Не мо́жете ча́шꙋ Гдн҃ю пи́ти и ча́шꙋ бѣ́совскꙋю, не мо́жете трапе́зѣ Гдн҃ѣи причаща́тисѧ и трапе́зѣ бѣ́совстѣи. И́ли раздража́емъ Гда҃, ѣда́ крѣпча́йши е҆го́ е҆смы́. Вса́ ми а҆́ште сꙋ́ть, но не вса́ на по́льзꙋ: вса́ ми а҆́ште сꙋ́ть, но не вса́ назида́ютъ. Никто́же своегѡ́ и҆ да и҆́щетъ, но е҆́же бли́жнягѡ кі́йждо. Вс҃е́, е҆́же на то́ржищи продаѥ́мое, ѣ́дите ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ, за со́вѣсть: Гдн҃а бо земля́ и и҆спо́лненіе е҆ѧ́. Ꙗ́ще ли кто ѿ нева́рныхъ призыва́етъ ва́съ, и хо́щете и́ти, всѣ́ предлага́емаѧ ва́мъ ѣ́дите, ничто́же сꙋмнѧ́щесѧ, за со́вѣсть. Ꙗ́ще ли же кто ва́мъ ре́четъ, сіѧ́ ѡ҆ложе́ственно е́сть: не ѣ́дите за ѻ́ногѡ показа́вшаго и со́вѣсть. Гдн҃а бо земля́, и и҆спо́лненіе е҆ѧ́. Со́вѣсть же гл҃ю не свою́, но дрꙋ́гыѧ. Вскꙋ́ю бо сво́бода моа́ сꙋ́дима ѿ и҆ны́а со́вѣсти; Ꙗ́ще а҆́зъ бл҃года́тїю причаща́юсѧ, почто́ хꙋ́лꙋ пріе́млю, ѿ не́мже а҆́зъ бл҃годарю́; Ꙗ́ще ꙋ́бѡ ѣ́сте, ꙗ́ще ли пи́сте, ꙗ́ще ли и҆́но что́ твори́те, вся́ въ сла́вꙋ Бж҃їю твори́те. Безпрестꙋпни́ѧми бывди́те и Ꙋде́ѥмъ и Ꙗ҆ллі́номъ и цр҃кви Бж҃їѣи: Ꙗ́кѡже и а҆́зъ по всѣ́мъ всѣ́мъ ꙋгожда́ю, не и҆скі́й своегѡ́ по́льзы, но мно́гихъ, да спасꙋ́тсѧ.

Глава́ ві.

Подража́тели мнѣ́ бывди́те, ꙗ́кѡже и а҆́зъ Хрⷭ҇тꙋ. Хва́лю же ви́ бра́тіе, ꙗ́кѡ вся моа́ помина́ете, и ꙗ́кѡже предаю́хъ ва́мъ, преда́нїа держи́те. Хощꙋ́ же ва́съ вѣ́дѣти, ꙗ́кѡ всѣ́кѡмꙋ мꙋ́жꙋ глава́ Хрⷭ҇то́съ е́сть: глава́ же жены́ мꙋ́жъ: глава́ же Хрⷭ҇тꙋ Бг҃ъ. Всѣ́къ мꙋ́жъ мо́лѧѧ и҆ли́ проро́чествꙋѧ покрꙋ́тъ главы́ и҆мы́ѧ, срамлѧ́етъ главꙋ́ свою́. И всѣ́кая жена́ мо́лѧѧ и҆ли́ проро́чествꙋюща ѿкры́тѣи главо́ю, срамлѧ́етъ главꙋ́ свою́: є҆ди́но бо е́сть и тожде́ ѿстри́женыи. Ꙗ́ще бо не покрыва́етсѧ жена́, да стриже́тсѧ: ꙗ́ще ли же срамъ́ жено́ стрищи́тисѧ и҆ли́ бри́тисѧ, да покрыва́етсѧ. Мꙋ́жъ ꙋ́бѡ не до́лженъ е́сть покрыва́ти главꙋ́, ѻ́бразъ и сла́ва Бж҃їа сы́й: жена́ же сла́ва мꙋ́жꙋ е́сть: Не бѣ́сть бо мꙋ́жъ ѿ жены́, но жена́ ѿ мꙋ́жа: Ꙗ́кѡ не созда́нъ бы́сть мꙋ́жъ жены́ ра́ди, но жена́ мꙋ́жа ра́ди: Сего́ ра́ди до́лжна е́сть жена́ власть и҆мѣ́ти на главѣ́ а҆гг҃лѣ́хъ ра́ди. Ѡ҆ба́че ни мꙋ́жъ безъ жены́, ни жена́ безъ мꙋ́жа, ѿ Гдⷭ҇а: Ꙗ́кѡже бо жена́ ѿ мꙋ́жа, та́кѡ и мꙋ́жъ жено́ю, сы́й же и мꙋ́жъ жено́ю, вся́ же ѿ Бг҃а. Въ ва́съ самѣ́хъ сꙋди́те: а҆́ки́ ли е́сть жена́ бо́гꙋ не помолѝвши; Сама́ ли вы́ не ꙋчи́тъ ва́съ и самъ́ ѹ҆ро́дъ, ꙗ́ко мꙋ́жꙋ а҆́ще воло́сы растꙋ́щꙋ, безче́стіе ѥ́мꙋ е́сть: Жена́ же а҆́ще воло́съ растꙋ́щи, сла́ва е́й е́сть, зане́ растꙋ́щіе вла́сы вмѣ́сто ѡ҆дѣ́ѧнїа да́но бы́сть е́й. Ꙗ́ще ли кто мни́тсѧ спо́рникъ бы́ти, мы́ та́коваго обы́чаа не и҆́мамы, ниже́ цр҃кви Бж҃їа. Сі́е же запове́дающа не хва́лю, ꙗ́кѡ не на ꙋ́чшее, но на хꙋ́дшее сни́дете. Пе́рвое ꙋ́бѡ сходя́щымсѧ ва́мъ въ цр҃ковь, слы́шꙋ в҃ ва́съ расто́ри бы́ти, и ча́сть нѣ́кꙋю сі́мъ вѣ́рꙋю. Подоба́ютъ бо и е҆ре́сеи въ ва́съ бы́ти, да и҆спы́тани бы́ваютъ в҃ ва́съ. Сходя́щымсѧ ꙋ́бѡ ва́мъ въ ꙋ҆́бы, нѣ́сть господи́нскꙋю вечерю́ ѣсти: Кі́йждо бо свою́ вечерю́ пре́дварѧ́етъ въ снѣ́дѣніе, и о҆́нъ ꙋ҆́бѡ зача́стъ, о҆́нъ же пꙋ́ѧетсѧ. Ѣда́ бо домо́въ не и҆́мате во е́же ѣ́сти и пи́ти; и́ли ѿ цр҃кви Бж҃їи неради́те, и срамлѧ́ете не и҆мꙋ́щыѧ; что ва́мъ рещи́; похва́лю ли вы́ ѿ сегѡ́; не похва́лю.

Ꙗ́зъ бо пріа́хъ ѿ Гдⷭ҇а, е́же и преда́хъ ва́мъ, ꙗ́кѡ Гдⷭ҇ъ Ꙇ҃съ въ но́щь, въ нюже преда́нъ бываше́, пріе́мъ хлѣ́бъ, И бл҃годарива́ѧ преломи́, и рече́: пріими́те ѧ́дите, сі́е е́сть тѣ́ло мое́, е́же за вы́ ломи́мое: сі́е твори́те въ мое́ поспомина́ніе. Та́кожде и ча́шꙋ, по вечери́, глаго́ла, сі́а ча́ша но́вый завѣ́тъ е́сть въ мое́й кро́ви: сі́е твори́те, ѩ҆́ждыжды а҆́ще пи́сте, въ мое́ воспомина́ніе. Ѩ҆́ждыжды бо а҆́ще ѣ́сте хлѣ́бъ сей, и ча́шꙋ сію́ пи́сте, смє́рть Гдн҃ю возвѣща́ете, до́ндеже прі́идетъ. Тѣ́мже а҆́ще ѣ́сть хлѣ́бъ сей ли́бо пи́етъ ча́шꙋ Гдн҃ю недостѡ́йнѣ, пови́нныхъ бꙋ́детъ тѣ́лꙋ и кро́ви Гдн҃и. Да и҆спы́таетъ же человѣ́къ сі́е, и та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ѣ́стъ, и ѿ ча́ши да пі́етъ: Ꙗ́дыи бо и пі́ѧй недостѡ́йнѣ, сꙋ́дъ сі́бѣ ѣ́стъ и пі́етъ, не разꙋмѣ́ѧ тѣ́ла Гдн҃а. Сегѡ́ ра́ди въ ва́съ мно́зи немощны́ и неꙋ́жденни, и спа́тъ доспѣ́ни. Ꙗ́ще бо себѣ́хомъ сі́мъ разꙋмѣ́ѧли, не бы́хомъ ѡ҆суждени бы́ли: Сꙋди́ми же, ѿ Гдⷭ҇а накажꙋ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡ҆сꙋди́мсѧ. Тѣ́мже бра́тіе моа́, сходя́щесѧ ѣ́сти, дрꙋгꙋ́дꙋга жди́те: Ꙗ́ще ли кто а҆́лчетъ, въ домꙋ́ да ѣ́стъ: да не въ гре́хъ сходи́тесѧ. Ѡ҆ прочи́хъ же, е҆гда́ прі́идꙋ ꙋ҆́строю.

Глава́ ві.

Дꙋхо́вныхъ же бра́тіе, не хощꙋ́ ва́съ не вѣ́дѣти. Вѣ́сте, ꙗ́кѡ е҆гда́ ꙗ҆зы́цы бѣ́сте, ко и҆́дѡлѡмъ безгла́сными ꙗ́кѡ вѣ́домо вѣ́дѣстѣ: Тѣ́мже сказꙋ́ю ва́мъ, ꙗ́кѡ никто́же дꙋхо́мъ Бж҃їимъ глаго́лѧ, рече́тъ а҆на́ѳема Ꙇ҃са: и никто́же мо́жетъ рещи́ Гдⷭ҇а Ꙇ҃са, то́чїю дꙋхо́мъ ст҃ы́мъ. Раздѣле́нїа же дарова́нїй сꙋ́ть, а҆ то́жде дхⷭ҇ъ: И раздѣле́нїа слꙋже́нїй сꙋ́ть, а҆ то́жде Гдⷭ҇ъ: И раздѣле́нїа дѣ́йствъ сꙋ́ть, а҆ то́жде е́сть Бг҃ъ, дѣ́йствꙋѧй вся́ во всѣ́хъ. Комꙋ́ждо же да́ется явле́нїе дха҃ на по́льзꙋ. Ѡ́вомꙋ бо дхⷭ҇ѡмъ да́ется сло́во премꙋдрости, и́номꙋ же сло́во ра́зꙋма, ѿ то́гожде дхⷭ҇: дрꙋ́гомꙋ же вѣ́ра, тѣ́мже дхⷭ҇ѡмъ: и́номꙋ же дарова́нїа и҆цѣлє́нїй, ѿ то́гожде дхⷭ҇: дрꙋ́гомꙋ же дѣ́йствателя си́лъ, и́номꙋ же пропрⷪ҇ство, дрꙋ́гомꙋ же разсꙋжде́нїа дховны́мъ, и́номꙋ же ѡ҆ды ꙗ҆зы́ковъ, дрꙋ́гомꙋ же сказа́нїа ꙗ҆зы́ковъ: Вся́ же сі́а дѣ́йствꙋетъ є́динъ и то́жде дхⷭ҇ъ, раздава́ѧ кождо́мꙋ, ꙗ́кѡже хощетъ. Ꙗ́кѡже бо тѣ́ло є́дино е́сть, и ꙋ́дове и҆мать мно́ги, вси́ же ꙋ́дове є́диногѡ тѣ́ла, мно́зи сꙋ́ще, є́дино сꙋ́ть тѣ́ло: та́кѡ и Хрⷭ҇то́съ. Ѡ҆бо́ є́диномъ дхⷭ҇ѡмъ мы́ вси́ во є́дино тѣ́ло крⷭ҇тихомсѧ, а҆́ще Ꙋдє́и а҆́ще Ꙗ҆ллі́ни, и́ли рабѝ, и́ли свобо́дни: и вси́ є́диномъ дхⷭ҇ѡмъ напои́хомсѧ. Ѡ҆бо́ тѣ́ло не́сть є́динъ ꙋ́дъ, но мно́зи. А҆́ще речетъ нога́, ꙗ́кѡ не́смь рꙋка́, не́смь ѿ тѣ́ла: е҆да́ сего́ ра́ди не́сть ѿ тѣ́ла; И а҆́ще речетъ ꙋ́хо, ꙗ́кѡ не́смь о́ко, не́смь ѿ тѣ́ла: е҆да́ сего́ ра́ди не́сть ѿ тѣ́ла; А҆́ще все́ тѣ́ло о́ко, гдѣ́ слꙋхъ; А҆́ще же все́ слꙋхъ, гдѣ́ ѡ҆ня́нїе; Нн҃ѣ́ же положи́ Бг҃ъ ꙋ́ды, є́диногѡ коегѡ́ждо и҆́хъ въ тѣ́лесѣ, ꙗ́кѡже и҆зво́ли. А҆́ще ли бѣ́ша вси́ є́дини ꙋ́дове, гдѣ́ тѣ́ло; Нн҃ѣ́ же мно́зи ꙋ́бѡ ꙋ́дове, є́дино же тѣ́ло. Не мо́жетъ же о́ко рещи́ рꙋцѣ́: не трі́ебъ мі҃ е́си: и́ли па́ки глава́ нога́мъ, не трі́ебъ мі҃ е́сте. Но мно́гꙋ па́че, мнѧ́щаѧсѧ ꙋ́ди тѣ́ла немощне́йшаа бы́ти, нꙋ́жднѣйша сꙋ́ть: И ꙋ҆́же мни́мъ безче́стнѣйшихъ бы́ти тѣ́ла, сі́мъ че́сть мно́жайшꙋю ѡ҆кружа́емъ: И неблагообра́знаа на́ша благообра́зіе мно́жайше и҆мꙋ́тъ: а҆ благообра́зная на́ша, не трі́ебъ и҆мꙋ́тъ. но Бг҃ъ растворѝ тѣ́ло, ꙋдо́бнѣйшемꙋ ѡ҆лꙋ́ дарꙋ́ чѣ́сть, Да не бꙋ́детъ ра́спри въ тѣ́лесѣ, но да то́жде въ сѣ́бѣ пекꙋ́тсѧ ꙋ́ди: И а҆́ще стра́ждетъ є́динъ ꙋ́дъ, съ ни́мъ стра́ждꙋтъ вси́ ꙋ́ди: а҆́ще ли же сла́вится є́динъ ꙋ́дъ, съ ни́мъ ра́дꙋются вси́ ꙋ́ди. Вы́ же е́сте тѣ́ло Хрⷭ҇то́во и ꙋ́ди ѿ части. И ѻ҆́бщихъ ꙋ́бѡ положи́ Бг҃ъ въ цр҃кви пе́рвѣе апⷭ҇лы, второ́е пропⷪ҇ы, тре́тіе ꙋ҆чи́телѧ, пото́мъ же си́лы, пото́мъ

ѡ҆тро́вищныѧ Бг҃ꙋ моли́тисѧ, и҆ли́ и не сꙋ́щее е҆стество́ ꙋчи́ти вы, ꙗ́кѡ мꙋ́жъ ꙋ́бѡ а҆́ще вла́сы растꙋ́щи, безче́стіе ѥ́мꙋ е́сть: Жена́ же а҆́ще вла́сы растꙋ́щи, сла́ва е́й е́сть, зане́ растꙋ́щіе вла́сы вмѣ́сто ѡ҆дѣ́ѧнїа да́но бы́сть е́й. Ꙗ́ще ли кто мни́тсѧ спо́рникъ бы́ти, мы́ та́коваго обы́чаа не и҆́мамы, ниже́ цр҃кви Бж҃їа. Сі́е же запове́дающа не хва́лю, ꙗ́кѡ не на ꙋ́чшее, но на хꙋ́дшее сни́дете. Пе́рвое ꙋ́бѡ сходя́щымсѧ ва́мъ въ цр҃ковь, слы́шꙋ в҃ ва́съ расто́ри бы́ти, и ча́сть нѣ́кꙋю сі́мъ вѣ́рꙋю. Подоба́ютъ бо и е҆ре́сеи въ ва́съ бы́ти, да и҆спы́тани бы́ваютъ в҃ ва́съ. Сходя́щымсѧ ꙋ́бѡ ва́мъ въ ꙋ҆́бы, нѣ́сть господи́нскꙋю вечерю́ ѣсти: Кі́йждо бо свою́ вечерю́ пре́дварѧ́етъ въ снѣ́дѣніе, и о҆́нъ ꙋ́бѡ зача́стъ, о҆́нъ же пꙋ́ѧетсѧ. Ѣда́ бо домо́въ не и҆́мате во е́же ѣ́сти и пи́ти; и́ли ѿ цр҃кви Бж҃їи неради́те, и срамлѧ́ете не и҆мꙋ́щыѧ; что ва́мъ рещи́; похва́лю ли вы́ ѿ сегѡ́; не похва́лю.

Ꙗ́зъ бо пріа́хъ ѿ Гдⷭ҇а, е́же и преда́хъ ва́мъ, ꙗ́кѡ Гдⷭ҇ъ Ꙇ҃съ въ но́щь, въ нюже преда́нъ бываше́, пріе́мъ хлѣ́бъ, И бл҃годарива́ѧ преломи́, и рече́: пріими́те ѧ́дите, сі́е е́сть тѣ́ло мое́, е́же за вы́ ломи́мое: сі́е твори́те въ мое́ поспомина́ніе. Тѣ́мже и ча́шꙋ, по вечери́, глаго́ла, сі́а ча́ша но́вый завѣ́тъ е́сть въ мое́й кро́ви: сі́е твори́те, ѩ҆́ждыжды а҆́ще пи́сте, въ мое́ воспомина́ніе. Ѩ҆́ждыжды бо а҆́ще ѣ́сте хлѣ́бъ сей, и ча́шꙋ сію́ пи́сте, смє́рть Гдн҃ю возвѣща́ете, до́ндеже прі́идетъ. Тѣ́мже а҆́ще ѣ́сть хлѣ́бъ сей ли́бо пи́етъ ча́шꙋ Гдн҃ю недостѡ́йнѣ, пови́нныхъ бꙋ́детъ тѣ́лꙋ и кро́ви Гдн҃и. Да и҆спы́таетъ же человѣ́къ сі́е, и та́кѡ ѿ хлѣ́ба да ѣ́стъ, и ѿ ча́ши да пі́етъ: Ꙗ́дыи бо и пі́ѧй недостѡ́йнѣ, сꙋ́дъ сі́бѣ ѣ́стъ и пі́етъ, не разꙋмѣ́ѧ тѣ́ла Гдн҃а. Сегѡ́ ра́ди въ ва́съ мно́зи немощны́ и неꙋ́жденни, и спа́тъ доспѣ́ни. Ꙗ́ще бо себѣ́хомъ сі́мъ разꙋмѣ́ѧли, не бы́хомъ ѡ҆суждени бы́ли: Сꙋди́ми же, ѿ Гдⷭ҇а накажꙋ́емсѧ, да не съ мі́ромъ ѡ҆сꙋди́мсѧ. Тѣ́мже бра́тіе моа́, сходя́щесѧ ѣ́сти, дрꙋгꙋ́дꙋга жди́те: Ꙗ́ще ли кто а҆́лчетъ, въ домꙋ́ да ѣ́стъ: да не въ гре́хъ сходи́тесѧ. Ѡ҆ прочи́хъ же, е҆гда́ прі́идꙋ ꙋ҆́строю.

Глава́ ві.

Дꙋхо́вныхъ же бра́тіе, не хощꙋ́ ва́съ не вѣ́дѣти. Вѣ́сте, ꙗ́кѡ е҆гда́ ꙗ҆зы́ци бѣ́сте, ко и҆́дѡлѡмъ безгла́сными ꙗ́кѡ вѣ́домо вѣ́дѣстѣ:

дарованїа исцѣлѣнїй , заступленїа , правленїа , роди языкѡвъ . Вда вси апо́столи ; вда вси проро́цы ; вда вси учи́тели ; вда вси силы ; Вда вси дарованїа и́мутъ исцѣлѣнїй ; вда вси языцѣ глаго́лютъ ; вда вси сказу́ютъ ; Ревну́йте же дарова́нїй бо́лшихъ : и е́ще по превосхожде́нїю пу́ть ва́мъ покажу́ю .

Глава а гі .

Аще языцѣ́хъ человѣ́ческимъ глаго́лю и а́нгельскимъ , любве́ же не и́мамъ , бы́хъ (а́ки) мѣдь звоня́щи или кимва́лъ звеня́й : И а́ще и́мамъ проро́чество , и вѣ́мъ та́йны вся и весь разу́мъ , и а́ще и́мамъ всю вѣ́ру , а́ко и горы преставля́ти , любве́ же не и́мамъ , ничто́же е́смь . И а́ще раздаю́ вся и́мѣнїя моя́ , и а́ще предамъ тѣ́ло мое́ во е́же сожещи́ е́ , любве́ же не и́мамъ , ника́я по́льза ми е́сть . Любы́ долготерпи́тъ , мла́дствуетъ : любы́ не завиди́тъ . любы́ не превозно́ситсѧ , не горди́тсѧ , Ни безчи́нствуетъ , не и́щетъ свои́хъ сѝ , не раздража́етсѧ , не мы́слитъ зла́ , Не ра́дуетсѧ ѡ непра́вдѣ , ра́дуетсѧ же ѡ и́стинѣ , Вся́ лю́битъ , всѣ́мъ вѣ́ру е́млетъ , вся́ упова́етъ , вся́ терпи́тъ . Любы́ никогда́же па́даетъ . а́ще же проро́чествїа ѹпразднѧ́тсѧ : а́ще ли языцѣ́хъ ѹмолкну́тъ : а́ще вѣ́дѣнїе непразднѝтсѧ . ѿ ча́сти бо разумѣ́емъ , и ѿ ча́сти проро́чествуемъ : Е́гда же прїи́детъ совершє́нное , тогда́ , е́же ѿ ча́сти , упразднѝтсѧ . Е́гда бѣ́хъ мла́денъ , а́ко младе́нецъ глаго́лахъ , а́ко младе́нецъ мы́слѣхъ , а́ко младе́нецъ смы́слахъ : е́гда же бы́хъ мужъ , ѿложи́хъ младе́нческа . Вѝдимъ бо́мъ ны́нѣ а́коже зерца́ломъ въ га́данїи , тогда́ же лице́мъ къ лицу́ : ны́нѣ разумѣ́ю ѿ ча́сти , тогда́ же позна́ю а́коже и позна́нъ бы́хъ . Ны́нѣ же пребыва́ютъ вѣ́ра , наде́жда , любы́ , три сі́а : бо́лшаѧ же сихъ любы́ .

Глава а ді .

Ревну́йте любве́ : ревну́йте же дх҃о́вныхъ , па́че же да проро́чествуете . Глаго́лѧй бо языко́мъ , не человѣ́комъ глаго́летъ , но бг҃ꙋ : никто́же бо слы́шитъ , дх҃о́мъ же глаго́летъ та́йны : Проро́чествуѧй же , человѣ́комъ глаго́летъ созида́нїе и ѹтвержде́нїе и ѹтѣше́нїе . Глаго́лѧй бо языко́мъ , себе́ зижди́тъ : а́ проро́чествуѧй , це́рковь зижди́тъ . Хощу́ же всѣ́хъ ва́съ глаго́лати языко́мъ , па́че же да проро́цы́ствуете : бо́лій бо проро́чествуѧй нежели́ глаго́лѧй языко́мъ , разѣ́ а́ще (кто́) сказу́етъ , да це́рковь созида́нїе прїи́метъ . Нн҃нѣ же бра́тїе , а́ще прїи́ду къ ва́мъ языко́мъ глаго́ля , кою́ ва́мъ по́льзу сотворю́ , а́ще ва́мъ не глаго́лю и́ли во ѡткрове́нїи , и́ли въ ра́зумѣ , и́ли въ проро́чествїи , и́ли въ нау́чении . Обаче безду́шныѧ гла́съ даю́щыѧ , а́ще соплѣ́ , а́ще гу́сли , а́ще ра́зностїа писа́нїемъ не даду́тъ , ка́ко разу́мно бу́детъ писа́нное и́ли гу́дѧщее ; Ѥ́ко а́ще безве́стенъ гла́съ трубѣ́ да́стъ , кто ѹгото́витсѧ на бра́нь ; Та́кѡ и вы́ а́ще не благоразу́мно сло́во да́сте а́зыко́мъ , ка́ко разумѣ́ется глаго́мое ; бу́дете бо на во́здухъ глаго́люще , Толи́ки у҃бо́ , а́ще ка́ковитаѧ , ро́ди гла́сѡвъ сѫ́ть въ мі́рѣ , и нѣ́сѝихъ и́хъ безгла́сенъ : А́ще у҃бо не разумѣ́мъ силы гла́са , бу́дѫ глаго́рему и́ноязы́чникъ , и глаго́лющїй , мнѣ́ и́ноязы́чникъ . Та́кѡ и вы́ , поне́же ревни́тели сте́ дх҃о́вомъ , (а́ще) къ созида́нїю це́ркве проси́те , да и́зобилу́ете . Тѣ́мже глаго́лѧй а́зыко́мъ , да мо́литсѧ , да сказу́етъ , А́ще бо мо́люсѧ а́зыко́мъ , дх҃а́ мо́й мо́литсѧ , а́ ѹ҃мъ мо́й безъ плода́ е́сть . Что у҃бо́ е́сть ? помолю́сѧ дх҃о́мъ , помолю́сѧ же и ѹ҃мо́мъ : воспою́ дх҃о́мъ , воспою́ же и ѹ҃мо́мъ . Поне́же а́ще бл҃гословѝши дх҃о́мъ , исполня́ѧй мѣ́сто невѣ́жды ка́ко рече́тъ , а́минь по твоемъ бл҃годаре́нїю , поне́же не вѣ́сть что глаго́леши ; Ты у҃бо́ до́бре бл҃годари́ши , но дрꙋ́гїй не созида́етсѧ . Бл҃годарю́ бг҃а моего́ , па́че всѣ́хъ ва́съ языко́мъ глаго́лю : Но въ це́ркви хощу́ пѧть слове́съ ѹ҃мо́мъ мои́мъ глаго́лати , да и и҃ны по́льзую , нежели́ тмы́ сло́въ а́зыко́мъ . Бра́тїе , не дѣ́тїи бы́вайте ѹ҃мы́ : но зло́бою младе́нствуйте , ѹ҃мы́ же совершє́нни бы́вайте . Въ зако́нѣ пи́шется : а́ко и҃ны́мъ языко́мъ , и ѹ҃стнама и҃ны́ма , возглаго́лю лю́демъ сі́мъ , и ни та́кѡ послу́шаютъ мене́ глаго́летъ Гдь . Тѣ́мже языцѣ́ва въ зна́мѧнїе сѫ́ть не вѣ́рующымъ , но невѣ́рнымъ : а проро́чество не невѣ́рнымъ но вѣ́рующымъ . А́ще у҃бо сни́детсѧ це́рковь вся́ вку́пѣ , и вси́ языцѣ́ глаго́лютъ , внидꙋ́тъ же и неразумѣ́вшїи и́ли невѣ́рнїи , не рекꙋ́тъ ли а́ко безу́мствуетесѧ ; А́ще же вси проро́чествꙋ́ютъ , внидитъ же нѣ́кїй невѣ́рен и́ли невѣ́жда , ѡблича́етсѧ всѣ́ми , и ѡбнаружи́тсѧ ѿ всѣ́хъ , И сице та́йнаѧ сердца́ е́гѡ явлена́ бꙋ́дꙋтъ : и та́кѡ па́дъ ни́цъ , поклони́тсѧ бг҃ꙋ , возвѣщи́въ , а́ко воистинꙋ́ бг҃ъ съ ва́ми е́сть . Что у҃бо́ е́сть бра́тїе ? е́гда сходи́тесѧ , кі́йждо ва́съ ѱа́лом҃ъ и́мать , ѹ҃чи́тель и҃ма́ть , а҃зы́къ и҃ма́ть , ѻ҃ ѿкрове́нїе и҃ма́ть , ѳ҃ сказа́нїе и҃ма́ть : всѧ́ же къ созида́нїю да бы́ваютъ . Аще а҃зы́комъ кто глаго́летъ , по дво́ма и́ли мно́жае по трі́ема , и по ча́сти : и е́динъ да сказу́етъ . Аще ли не бꙋ́детъ сказа́тель , да молчи́тъ въ це́ркви : себѣ́ же да глаго́летъ и бг҃ови . Проро́цы же два́ и́ли трїе да глаго́лютъ , и дрꙋ́зїи да разсꙋжда́ютъ : Аще ли и҃но́мꙋ ѿкры́ется сѣдѧ́щꙋ , пе́рвїй , да молчи́тъ . Мо́жете бо всѝ по е́дино́мꙋ проро́чествовати , да вси ꙋ҃чатъ , и вси ꙋ҃тѣша́ютсѧ . И дси́хъ проро́честїи проро́кѡмъ повинꙋ́ютсѧ : Нестꙋ́ бо нестрои́ма бг҃а , но мі́ра , а́коже во всѣ́хъ це́ркваха сты́хъ . Жены́ ва́ша въ це́ркваха да молча́тъ : не повеле́тсѧ бо и́мъ глаго́лати , но повинове́тсѧ , а́коже и зако́нъ глаго́летъ . Аще ли чесо́мꙋ нау́читсѧ хотя́тъ , въ до́мꙋ свои́хъ мꙋ́жїй да вопроша́ютъ : срамно́ бо е́сть жене́ въ це́ркви глаго́лати . И́ли ѿ ва́съ сло́во бж҃їе изы́де ? и́ли ва́съ е́диныхъ достиже́ ? Аще кто мни́тсѧ проро́къ бы́ти и́ли дх҃о́венъ , да разꙋме́етъ , ꙗ҆же пишꙋ́ ва́мъ , зане́ Гдни е́сть запѡ́вѣдь : Аще ли кто не разꙋме́етъ , да не разꙋме́ется . Тѣ́мже бра́тїе моа́ , ревну́йте е́же проро́чествовати , и е́же глаго́лати языко́мъ не возбраня́йте : Вся́ же благообра́зно и по чи́нꙋ да бꙋ́дꙋтъ .

Глава а ді . Зача́ло рнн .

Сказꙋ́ю же ва́мъ , бра́тїе , благовѣ́стїе , е́же благовѣ́стихъ ва́мъ , е́же и прїе́сте , въ не́мже и стои́те , И́мже и спасе́тесѧ , кі́йхъ сло́вомъ благовѣ́стихъ ва́мъ , а́ще содержи́те , разѣ́ а́ще не всꙋ́е вѣ́ровасте . Предадо́хъ бо ва́мъ и҃спе́рва , е́же и прїе́хъ , а́ко Хр҃то́съ ѹ҃мре́ грѣ́хъ на́шихъ ра́ди , по писа́нїемъ : И а́ко погребе́нъ бы́сть , и а́ко воста́ въ тре́тїй де́нь по писа́нїемъ : И а́ко явле́нъ Ки́фѣ , та́же е҆динонадесѧ́тымъ . Пото́мъ же явле́нъ бо́лѣ пѧти́ сотна́мъ бра́тїемъ е҆ди́ною , ѿ ни́хже мно́жайшїи пребыва́ютъ досе́лѣ , нецїи́ же и почи́ша : Пото́мъ же явле́нъ Ꙗ҆кѡ́вꙋ , та́же а҆пѡ́столомъ всѣ́мъ . Послѣ́дѝ же всѣ́хъ , а́коже нѣ́коемꙋ и҃зше́дшемꙋ , явле́нъ и мнѣ́ . Азъ бо е́смь мнѣ́й а҆пѡ́столъ : и҃же нѣ́смь досто́инъ нарещи́сѧ а҆пѡ́лъ , зане́ гоня́хъ це́ркви бж҃їѧ : Бл҃года́тїю же бж҃їею е́смь , е́же е́смь , и бл҃года́ть е҆гѡ́ , и҃же во мнѣ́ , не тща́ бы́сть , но па́че всѣ́хъ и҃хъ потрꙋди́хсѧ , не а́зъ же , но бл҃года́ть бж҃ѧ , и҃же со мно́ю . Аще у҃бо́ а́зъ , а́ще ли о҆ны́ ,

та́кѡ проповѣ́дꙋемъ , и та́кѡ вѣ́ровасте . А́ще же Хр҃то́съ проповѣ́дꙋется , и҃ма́ ѿ мертвы́хъ воста́ , ка́ко глаго́лютъ нецїи́ въ ва́съ , а́ко воскрѣ́сенїа мертвы́хъ нѣ́сть ; А́ще воскрѣ́сенїа мертвы́хъ нѣ́сть , то́ ни Хр҃то́съ воста́ : А́ще же Хр҃то́съ не воста́ , тща́ у҃бо́ проповѣ́дь наша́ , тща́ же и вѣ́ра ва́ша . Ѡбрѣта́емсѧ же и лжесвидѣ́тели бж҃їи , а́ко посвидѣ́тесловихомъ на бг҃а , а́ко воскрѣ́си Хр҃та́ , е҆гѡ́же не воскрѣ́си , а́ще у҃бо́ мертвїи не воста́ю́тъ : А́ще бо мертвїи не воста́ю́тъ , то́ ни Хр҃то́съ воста́ : А́ще же Хр҃то́съ не воста́ , сꙋ́етна вѣ́ра ва́ша , е҆щѐ е҆сте́ во грѣ́сѣхъ ва́шихъ : Ꙋ҃бо́ и ѹ҃мерши ѡ҃ Хр҃тѣ́ , погибо́ша . И а́ще въ живо́тѣ сі́мъ то́чїю ѹ҃повава́ющїи е҆сме́ви бо Хр҃та́ , ѿ҆ всѣ́хъ человѣ́къ е҆сме́ви . Нн҃нѣ же Хр҃то́съ воста́ ѿ҆ мертвы́хъ , на́чатокъ ѹ҃мерши́мъ бы́сть . Поне́же бо человѣ́комъ сме́рть , и человѣ́комъ воскрѣ́сенїе мертвы́хъ : Я҆́коже бо ѿ҆ А҆да́ме вси ѹ҃мира́ютъ , та́кожде и ѿ҆ Хр҃та́ вси ѡ҃живꙋ́тъ . Кі́йждо же во своемъ чи́нꙋ : на́чатокъ Хр҃то́съ , пото́мъ же Хр҃тꙋ въ҆пришествїи е҆гѡ́ : Тѣ́мже конча́, е҆гда́ предаста́ ца́рство бг҃ꙋ и҃ о҆ц҃ꙋ , е҆гда́ неѡ҆ста́вѝтъ всѣ́ко нача́льство и всѣ́кꙋ вла́сть и си́лꙋ : Подоба́етъ бо е҆мꙋ́ ца́рствовати , до́ндеже положи́тъ вся враги́ подъ но́гама своима́ . Послѣ́дній же враго́въ непразднѝтсѧ сме́рть . Вся́ бо покори́ подъ но́зѣ е҆гѡ́ , внегда́ же рече́тсѧ , а́ко вся́ покорена́ сꙋ́ть е҆мꙋ́ , я҆́сно , а́ко разѣ́ покорꙋ́вшагѡ е҆мꙋ́ вся́ : Е҆гда́ же покори́тъ е҆мꙋ́ вся́ческа , тогда́ и са́мъ сы́нъ покори́тсѧ покорꙋ́вшемꙋ е҆мꙋ́ вся́ческа , да бꙋ́детъ бг҃ъ вся́ческа во всѣ́хъ . Поне́же что сотворꙋ́тъ крести́вшїи мертвы́хъ ра́ди ? а́ще ѿ҆всю́ду мертвїи не воста́ю́тъ , что́ и крести́тсѧ мертвы́хъ ра́ди ? Почто́ же и мы́ кождо́ пребыва́емъ на всѣ́къ ча́съ ? По всѧ́кїй дни́ ꙋ҃мира́ю , та́кѡ мни́ сла́ва похвала́ бра́тїе , и҃же и҃мамъ ѡ҃ Хр҃тѣ́ і҃сꙋ гдѣ́ на́шемъ . А́ще по человѣ́ку со звѣ́рьми срази́хсѧ въ Е҆фе́сѣ , ка́ко ми по́льза , а́ще мертвїи не воста́ю́тъ ? да ꙗ҆мы́ и пі́емъ , ꙋ҃тро́ бо ꙋ҃мрꙋ́ще . Не льсти́тесѧ : злата́ обы́чаи ка́ки сквѣ́рны зо́ви . Истрезни́тесѧ пра́ведно , и не согрѣшѝте : нецѣ́нїе бо бж҃їе и҃мꙋ́тъ : къ срамꙋ́ ва́мъ глю́ . Но рече́тъ нѣ́кто : ка́ко воста́нꙋтъ мертвїи ? ко́имъ же тѣ́лом҃ъ прїи́дꙋтъ ? Безꙋ́мне , тꙋ́ е҆́же се́ѣши ,

не ѡживѣ́тъ , а҆́ще не ѹ҆мрѣ́тъ : и҆ е҆́же сѣ́еши , не тѣ́ло бу́дущее сѣ́еши , но гола́ зрⷭ́но , а҆́ще случи́тся , пшени́цы и҆ли и҆ного. ѿ прочи́хъ : бг҃ъ же да́стъ е҆мꙋ́ тѣ́ло , я҆́коже восхо́щетъ , и҆ кожда́ждо сѣ́мени свое́го тѣ́ло . Не всѧ́ка плоть , тѣ́же плоть : но и҆́на у҆́бо плоть человѣ́кѡмъ , и҆́на же плоть скотѡ́мъ , и҆́на же рыбамъ , и҆́на же пти́цамъ . И҆ тѣ́леса нб҃на , и҆ тѣ́леса земна́ : но и҆́на у҆́бо нб҃нымъ слава , и҆ и҆́на земны́мъ . И҆́на слава со́лнцꙋ , и҆ и҆́на слава лꙋ́нѣ , и҆ и҆́на слава звѣ́здамъ : звѣ́зда бо ѿ звѣ́зды разнствꙋ́етъ во сла́вѣ . Та́кожде и҆ воскре́сеніе мр҃твы́хъ , сѣ́ется въ тлѣ́ніи , востае́тъ въ нетлѣ́нии : сѣ́ется не въ чⷭ́ть , востае́тъ въ сла́вѣ : сѣ́ется въ нⷣ́мощи , востае́тъ въ си́лѣ : сѣ́ется тѣ́ло душе́вное , востае́тъ тѣ́ло дх҃о́вное . е҆́сть тѣ́ло душе́вное , и҆ е҆́сть тѣ́ло дх҃о́вное . Та́кѡ и҆ пи́сано е҆́сть , бы́сть пе́рвый человѣ́къ а҆да́мъ въ дꙋ́шꙋ жива́ , послѣ́дній а҆да́мъ въ дх҃ животворя́щихъ : Но не пре́жде дх҃о́вное , но дꙋ́шевное , пото́мъ же дх҃о́вное . Пе́рвый человѣ́къ , ѿ земли́ перстны́ : второ́й человѣ́къ , гдⷭ́ съ нб҃се . Ка́кови перстны́й , таковы́ и҆ перстни́ : и҆ ка́кови нб҃сный , та́цы же и҆ нб҃сни : И҆ я҆́коже wблеко́хомсѧ ѡ҆бразо́мъ перстна́гѡ , да wблеки́мсѧ и҆ ѡ҆бразо́мъ нб҃снагѡ . Сіе́ же глаго́лю бра́тіе , я҆́ко плоть и҆ кро́вь цр҃тва бж҃іа наслѣ́дити не мо́гꙋтъ , ни́же тлѣ́ніе нетлѣ́нія наслѣ́дствꙋетъ . Се та́йнꙋ вамъ глаго́лю , вси́ бо не ѹ҆спе́немъ : вси́ же и҆змѣ́нимсѧ : Вскорѣ́ , во мгнове́ніи о҆ка́ въ послѣ́днюю трꙋ́бꙋ : возтрꙋбитъ бо , и҆ мр҃тви́и востану́тъ нетлѣ́нни , и҆ мы́ и҆змѣ́нимсѧ . Подоба́тъ бо тлѣ́нному семꙋ́ wблещи́ся въ нетлѣ́ніе , и҆ мр҃тве́нному семꙋ́ wблещи́ся въ безсмⷱ́тіе . Егда́ же тлѣ́нное сіе wблеще́тсѧ въ нетлѣ́ніе , и҆ смⷱ́тное сіе wблеще́тсѧ въ безсмⷱ́тіе , тогда́ бу́детъ сло́во напи́санное : пожре́тъ бы́сть сме́рть побѣ́дою . Гдѣ́ ти сме́рте жа́ло , гдѣ́ ти а҆́де побѣ́да ; Жа́ло же сме́рти , грѣ́хъ : си́ла же грѣ́ха , зако́нъ . Бг҃ꙋ же бл҃годаре́нїе даю́щемꙋ на́мъ побѣ́ду гдⷭ́мъ на́шимъ і҃сⷭ҃ хр҃то́мъ . Тѣ́мже , бра́тіе мо́а возлю́бленнаа , твє́рди быва́йте , непоколе́бими , и҆зли́шествꙋю́ще въ дѣ́лѣ гдⷭ́нѣ всегда́ , вѣ́дуще , я҆́ко трꙋ́дъ ва́ш не́сть тщ҃е́нъ предъ гдⷭ́мъ .

Глава . ѕі .

Ѡ҆ милостыни́ же , а҆́ще ко сты́мъ , та́коже и҆ сꙋ́строхъ цр҃кваме галати́йскимъ , та́кѡ и҆ вы́ сотвори́те . По є҆ди́нѣй ѹ҆бо́тѣ ѹ҆́бо да́стъ кі́йждо васъ да полага́етъ ѹ҆ себе́ сохраня́ѧ , е҆́же а҆́ще что бл҃го , поспѣ́шите : да , не егда́ прі́идꙋ , тогда́ собра́нїа бы́ваютъ . Егда́ же прі́идꙋ , и҆́хже а҆́ще и҆зво́лите , е҆́пославлю сі́ихъ посла́ю wнести́ бл҃гость ва́шꙋ во і҃ерⷧ́ли́мъ : А҆́ще же досто́йно бу́детъ и҆ мнѣ́ и҆ти , со мно́ю пойдꙋ́тъ . Прі́идꙋ же къ вамъ , егда́ Македо́нію прі́идꙋ : Македо́нію бо прохожда́ю : ѹ҆ васъ же , а҆́ще случи́тся мнѣ́ , пребꙋ́дꙋ , и҆ли и҆ зи́мꙋю , да вы́ ма проводи́те , и҆́може а҆́ще поидꙋ́ . Не хощꙋ́ бо васъ нн҃ѣ́ въ мимохожде́нїи ви́дѣти : ѹ҆пова́ю же прі́ити и҆ко́е вре́мѧ къ вамъ , а҆́ще гдⷭ́ъ попу́ститъ . Пребꙋ́дꙋ же во є҆фе́сѣ до пѧтдесѧ́тницы : Двє́ри бо мнѣ҆ ѿверже́на вели́ка и҆ поспѣ́шна , и҆ сопротивни́ми мно́зи . А҆́ще же прі́идетъ Тимоѳе́й , блюди́те да безстра́хъ бꙋ́детъ ѹ҆ васъ : де́ло бо гдⷭ́не де́лаетъ та́коже и҆ а҆́зъ : Да никто́же ѹ҆́бо его́ ѹ҆ничижи́тъ . проводи́те же его́ съ ми́ромъ , да прі́идетъ ко мнѣ́ : ждⷯ́ бо его́ съ бра́тіею . Ѡ҆ Аполлⷭ́ѣ же бра́тѣ , многѡ молихъ его́ , да прі́идетъ къ вамъ съ бра́тіею : и҆ всѧ́кѡ не бы́бо́ да нн҃ѣ́ прі́идетъ , прі́идетъ же , егда́ ꙋ҆спѣ́ѧетъ . Бодрствꙋ́йте , стоі́те въ вѣ́рѣ : мꙋжа́йтесѧ , ꙋтвержда́йтесѧ : Вса́ ва́ша любо́вію да бы́ваютъ . Молю́ же вы́ бра́тіе : вѣ́сте до́мъ Стефа́нинъ , я҆́ко е҆́сть нача́токъ а҆хаі́и , и҆ въ слꙋже́ніе сты́мъ ꙋ҆строи́ша себе́ : Да и҆ вы́ покоря́йтесѧ такови́мъ , и҆ всѧ́кому сопроспѣшествꙋ́ющꙋ и҆ трꙋждꙋ́ющꙋсѧ . Возрадова́хсѧ же ѡ҆ пришествіи Стефа́нинове́ и҆ Фꙋртꙋна́тове́ и҆ а҆хаі́кове́ , я҆́ко ва́ше лише́ніе сі́и и҆спо́лниша : Ꙋспокои́ша бо мо́й дх҃ и҆ ва́ш . познава́йте ꙋ҆́бо таковы́а . Цѣлꙋ́ютъ вы́ цр҃кви а҆сі́йскіа : цѣлꙋ́ютъ вы́ ѡ҆ гдⷭ́ѣ мно́гѡ а҆кꙋ́ла и҆ прискі́ла , съ домаш҃нею и҆́хъ цр҃ко́вію : Цѣлꙋ́ютъ вы́ бра́тіа вса́ . цѣлꙋ́йте дрꙋгдрꙋга́ лобза́нїемъ сты́мъ . Цѣлова́нїе мое́ю рꙋко́ю Пⷯ́лово : А҆́ще кто́ не лю́битъ гда і҃са хр҃та , да бꙋ́детъ проклꙋ́тъ , мара́ а҆ѳа́ . Бг҃ъ гда нашегѡ і҃са хр҃та съ ва́ми : И҆ любы́ моа́ со всѣ́ми ва́ми ѡ҆ хр҃тѣ і҃сⷭ҃ . а҆ми́нь .

Конецъ к коринѳѧнѡмъ пе́рвому посланію . и҆мать въ сей глава́хъ , ѕі . а҆ зача́лъ церко́вныхъ , мѕ .

Сказа́нїе къ коринѳѧнѡмъ второ́мꙋ посла́нїа сто́гѡ а҆́пла Пⷯ́ла .

Сіе́ посыла́етъ ѿ македо́нїи , вина́ же посла́нїю сі́а е҆́сть : Прі́емше коринѳа́не пе́рвое посла́нїе , сꙋмнѣ́шасѧ ѡ҆ гре́сѣ пое́мшагѡ мⷱ́чехъ свою́ , и҆ ѡ҆скорбѣ́вшесѧ , я҆́кѡ презре́ша спⷭ҃се́вое прегрѣше́нїе : та́кожде прельща́хсѧ ѿ нѣ́кіихъ вино́ расколо́мъ подаю́щихъ , е҆́же доболѣ́твовати́сѧ пи́сменемъ закона , за сре́дннюю же вѣ́щь вмѣна́ти бл҃года́ть хр҃то́въ , и҆ па́че внима́хꙋ въ лице́ хва́лящымсѧ : бѣ́хꙋ же и҆ ѡ҆ мⷱ́тыни , а҆́ще ко сты́мъ , пекꙋ́щисѧ добрѣ́ . На сі́а ꙋ҆́бо воспи́сꙋетъ а҆́плъ , и҆ перве́е ꙋ҆́бо хва́литъ и҆́хъ ѡ҆ринꙋ́вшихъ безако́нновѣ́шаго : та́же проса́щымъ и҆́мъ согласи́тъ , и҆ показа́вшагосѧ сна́го повели́тъ прі́ати . Ꙋ҆чи́нитъ же въ семъ посла́нїи и҆ ѡ҆ зако́нѣ , разсꙋжда́ѧ пи́смо , и҆ ска́жетъ , я҆́кѡ не подоба́етъ прі́имати пи́смо то́чїю закона : но въ то́мъ пи́сменни (скры́тый) и҆спы́товати ра́зꙋмъ . не то́чїю бо глаго́лы е҆́сть зако́нъ , но въ глаго́лѣхъ и҆ ꙋ҆мѣ́ дх҃а е҆́сть . Та́же ꙋ҆чи́нитъ , я҆́кѡ хр҃тꙋ пришедшꙋ , нова́ тва́рь бы́сть : и҆ не подоба́етъ по ве́тхомꙋ жи́ти , но я҆́коже въ нове́й тва́ри по всемꙋ wновлꙗ́тисѧ , и҆ пра́здновати про́чее бы́ти wбрѣ́занїю : хва́литъ же и҆́хъ и҆ ѡ҆ слꙋже́нїи (ко сты́мъ) , и҆ ꙋ҆вѣщава́етъ и҆́хъ па́че ꙋмножи́ти є҆ . Та́же wбви́нивъ въ лице́ хва́лящихсѧ , и҆зчита́етъ вса́ , е҆ли́ка пострада́ хр҃та ра́ди : и҆ ви́дѣнїа же ска́жетъ , а҆́ще ви́дѣ , егда́ въ ра́и и҆ въ тре́тіе не́бо восхище́нъ бы́сть . Та́же завѣща́ваетъ не согрѣша́ти , и҆ согрѣша́ющымъ ка́ятисѧ . И҆ (сице) со бл҃годаре́нїемъ ско́нчеваетъ посла́нїе .

И҆но́е сказа́нїе .

Сей сѧ́кыи е҆́сть въ посла́нїи сі́емъ ѡ҆ себѣ́ , и҆ ѡ҆ коринѳѣ́хъ , и҆ ѡ҆ и҆ны́хъ а҆постола́хъ . И҆ ѡ сѧ́кыихъ изы́детъ въ семъ ѡ҆ благода́ти бж҃іи , и҆ ѡ дарѣ́хъ , и҆ ѡ дарѣ́хъ говоре́нїа , и҆ ѡ подви́зѣхъ а҆пⷭ҃тольскихъ , и҆ ѡ ѡ҆бличе́нїи и҆ гордости́ и҆ны́хъ а҆постолъ .

КЪ КОРИ́НѲѠМЪ ВТОРО́Е ПОСЛА́НІЕ

Сѵ́таго А́пла Па́вла.

Глава. А.

Зачало. рѯѕ.

Зачало.

Ѯ ЛАВЛІАХ Посланникъ І҃сѹ Хр҃тов҃ъ, волію Б҃жію, и Тимоѳе́й братъ, цр҃кви Б҃жіей сущій въ Коринѳѣ, со сѵ́тыми всѣми сущими во всей Ахаі́и: Бл҃годать вамъ и миръ ѿ Бга ѻц҃а нашего и Гда І҃сса Хр҃та. Бл҃гословенъ Бг҃ъ и Ѻц҃ъ Гда нашего І҃сса Хр҃та, Ѻц҃ъ щедротъ и Бг҃ъ всякіа ѹтѣхи, Ѹтѣшающаго насъ ѿ всякой скорби нашей, іако возмощи намъ ѹтѣшити сущыя во всякой скорби, ѹтѣшеніемъ, имиже ѹтѣшаемся сами ѿ Бга: Зане іакоже изобилствуютъ страданія Хр҃това въ насъ, такѡ Хр҃томъ изобилствуетъ и ѹтѣшеніе наше. Аще ли же скорбимъ, ѿ вашего ѹтѣшенія и спасенія, дѣйствующагося въ терпѣніи тѣхже страданій, іаже и мы страждемъ: И вѹпованіе наше извѣстно ѿ васъ: аще ли ѹтѣшаемся, ѿ вашего ѹтѣшенія и спасенія: вѣдуще, зане іакоже общники сте́те страстемъ нашимъ, такожде и ѹтѣшенію. Не бо хощемъ васъ, бр҃тіе, не вѣдѣти ѿ скорби нашея сущыя намъ во Асіи, іако по премногу́ и паче силы отягощохомся, іако не надѣятися намъ и жити: Но ли въ себѣ ѡсѹдихомъ смерти имѣхомъ, да не надѣющеся сѹдимъ на сѧ, но на Бга возставляющаго мр҃твыя: Иже ѿ толикія смерти изсѣялъ насъ сте́тъ, и изсѣваетъ: нанѣже и вѹповахомъ, іако и ещѐ изсѣетъ, Споспѣшествующимъ и вамъ по нашей мл҃твѣ, да ѿ многихъ лицъ, еже въ насъ дарованіе, многими благодр҃тся ѿ васъ. Похвала́ніе бо наше сіе́ сте́ть, свидѣтелство совѣсти нашея, іако въ простотѣ и чистотѣ Б҃жіей, а не въ мл҃дрости плоти, но благодр҃тіи Б҃жіею живохомъ въ мірѣ, многѡ же ѹ васъ. Не иная бо пишемъ вамъ, но іаже чтете, и разумѣете, вѹповаю же, іако и до конца сразумѣете. Іакоже и разумѣсте насъ ѿ части, іако похвала́ніе вамъ есмы́, іакоже и вы намъ, въ день Гда нашего І҃са Хр҃та. И симъ вѹпованіемъ хотѣхъ къ вамъ прити прежде, да вторую бл҃годать имате: И вами пройти въ Македо́нію, и паки ѿ Македо́ніи прити къ вамъ, и вами проводи́тися во Ію́дію. Сіе́ же хотѣ, еда что ѹбо легкостію дѣахъ; или іаже совѣщаваю, по плоти совѣщаваю, да бѹдетъ ѹ мене еже ѣи ѣи, и еже ни ни; Вѣрнихъ же Бг҃ъ, іако слово наше еже къ вамъ не бысть ѣи и ни; Ибо Сн҃ъ Б҃жій І҃сс Хр҃тос҃ іже ѹ насъ нами проповѣданный, мною и Сїлуа́номъ и Тимоѳе́емъ, не бысть ѣи и ни, но въ немъ самомъ ѣи бысть: Ѥлика бо ѡбѣтованія Б҃жія, въ томъ ѣи, и въ томъ а҃мінь; Бг҃ъ въ славѣ нами. Извѣствуяй же насъ съ вами во Хр҃та, и помазавый насъ, Бг҃ъ: Іже и запечатѣ насъ, и дадѣ ѕадѣніе духа въ сердца наша. Азъ же свидѣтеля Бга призываю на мою дш҃ѹ, іако щадя васъ ктомѹ не пріидохъ въ Коринѳ: Не іако ѡсподѣваемъ вѣрою вашею, но іако споспѣшницы есмы вашей радости: вѣрою бо стоите:

Глава. Б.

Сдихъ же въ себѣ сіе́ не паки скорбію къ вамъ прити. Аще бо азъ скорбь творю вамъ, то кто есть весе́лай мя, точію прилежай скорбь ѿ мене? И писахъ вамъ сіе́ ѵ́стое, да не пришедъ скорбь на скорбь имѣю, ѿ нихже подобаше ми радоватися, надѣяся на вса вы, іако Моя радость всѣхъ васъ есть. Ѯ печали бо многія и тѹги сердца написахъ вамъ многими слезами, не іако да ѡскорбитеся, но любовь да познаете, іюже имамъ изобилнѡ къ вамъ. Аще ли кто ѡскорбилъ мене, не мене ѡскорбилъ,

но ѿ части, да не ѡтягчѹ, всѣхъ васъ. Доволно бо такового запрещеніе сіе, еже ѿ многихъ: Тѣмже сопротивное паче вамъ да дадите и ѹтѣшите, да не какѡ многою скорбію пожрется сѹдитъ таковый. Тѣмже молю вы, ѹтвердите къ немѹ любовь: На сіе ко и писахъ, да разумѣю неизвѣстно ваше, аще во всѣмъ послушливи есте. Ємуже аще что дадете, и азъ: Ибо азъ аще что даровахъ, ємуже даровахъ, васъ ради, ѡ лицѣ І҃сѹ Хр҃товѣ, Да не ѡбидими бѹдемъ ѿ сатаны: не бо разумѣваемъ ѹмышленія егѡ. Пришедъ же въ Тро́ѧдѹ во благовѣстіе Хр҃тово, и двери ѡтверзе́нѣ ми бывшей ѿ Гдⷭ, Не имѣхъ покоа дх҃ѹ моемѹ, не ѡбрѣтшѹ ми Тита брата моегѡ: но ѿдѣлихъ имъ, изыдохъ въ Македо́нію: Бг҃ѹ же благодарѣніе всегда побѣдителю насъ творящему ѡ Хр҃тѣ І҃сѣ, и воню разума егѡ являющу нами во всякомъ мѣстѣ. Іако Хр҃тово благоуха́ніе есмы Бгови въ спасаемыхъ и въ погибающихъ: Ѻ́сима ѹбо вона смертна въ смерть, ѻ́сима же вона животна въ животъ. И къ симъ кто доволенъ? Нѣцыи бо, іакоже мнози, немощи проповѣдающе слово Б҃жіе, но іако ѿ чистоты, но іако ѿ Бга, предъ Бгомъ, во Хр҃тѣ глемъ.

Глава. Г.

Ачинаемъ ли паки насъ самихъ извѣщавати вамъ? или требуемъ, іакоже нѣцыи, извѣщательныхъ посланій къ вамъ, или ѿ васъ извѣстительныхъ? Посланіе бо наше вы есте, написаное въ сердцахъ нашихъ, знаемое и прочитаемое ѿ всѣхъ человѣкъ: Являеми, іако есте посланіе Хр҃тово служеное нами, написано не черниломъ, но духомъ Бга жива, не на скрижалехъ каменныхъ, но на скрижалехъ сердца плотяныхъ. Надѣяніе же такового имамы Хр҃томъ къ Бг҃ѹ: Не іако доволни есмы ѿ себе помыслити что, іако ѿ себе, но доволство наше ѿ Бга: Иже и ѹдоволи насъ служители быти новаѓ завѣта, не писмене, но дх҃а: писма бо ѹбиваетъ, а дх҃ъ животворитъ. Аще ли служба смерти писмены вырѣзованно въ каменихъ, бысть въ славѣ, іако не мощи взирати сыномъ Ізраилевымъ на лицѣ Мѡѵсѣово, славы ради лица егѡ преста́ющія: Какѡ не множае паче служба дх҃а

Зачало.

Глава. Д. Зачало. рѳѕ.

Егѡ ради имуще служеніе сіе, іакоже поми́ловани сы́хомъ, не ѡстрѣваемъ сѧ, Но ѿрекохомся тайныхъ срамá, не въ лукавствѣ ходяще, ни льстяще словесе Б҃жіа, но явленіемъ истины представляюще себе ко всякой совѣсти человѣческѣй, предъ Бгомъ. Аще ли же есть покровено благовѣствованіе наше, въ гибнущихъ есть покровено: Въ нихже Бг҃ъ вѣка сего ѡслѣпи разумы невѣрныхъ, во еже не возсіяти имъ свѣту благовѣствованія славы Хр҃товы, иже есть ѻ́бразъ Бга невидимаго. Не себе бо проповѣдаемъ, но Хр҃та І҃сса Гда: себе же самѣхъ рабы вамъ І҃сса (Гда) ради. Іако Бг҃ъ рекій изъ тмы свѣтъ возсіяти, иже возсія въ сердцахъ нашихъ, къ просвѣщенію разума славы Б҃жіа ѡ лицѣ І҃сѹ Хр҃товѣ. Имамы же сокровище сіе въ сѹдинахъ сосѹдѣхъ, да премноженство силы сѹдитъ Б҃жіа, а не ѿ насъ. Во всѣмъ скорбяще, но не стѣсняюще сѧ: не чаями, но нѣчаяніемъ: Гоними, но не ѡставляеми: низлагаеми, но не погибающе: Всегда мр҃твость Гда І҃сса въ тѣлѣ носяще, да и животъ І҃сѹ въ тѣлѣ нашемъ явится. Присно бо мы живи, въ смерть предаемся І҃сѹ ради, да и животъ І҃сѹ явится

въ мертвенней плоти нашей. Тѣмже смерть дѣетъ въ насъ дѣйствуетъ, а животъ въ васъ. Имуще же тогоже духа вѣры, по писанному, вѣровахъ, тѣмже возглаголахъ, и мы вѣруемъ, тѣмже и глемъ: Вѣдуще, яко воздвигый Гда Іиса, и насъ со Іисомъ воздвигнетъ, и предпоставитъ съ вами. Вся бо васъ ради, да благодать умножившаяся, множайшими благодареніи изобиловитъ въ славу Божію. Тѣмже не стужаемъ си: но аще и внѣшній нашъ человѣкъ тлѣетъ, обаче внутренній обновляется по вся дни. Еже бо нынѣ легкое печали нашея по преизбыточествующему въ преспѣяніе таковъ вѣчныя славы содѣваетъ намъ, Не смотряющымъ намъ видимыхъ, но невидимыхъ: видимая бо, временна: невидимая же, вѣчна.

Глава ѳ. Зачало рон.

Вѣмы бо, яко аще земная наша храмина тѣла разорится, созданіе отъ Бга имамы, храмину нерукотворену, вѣчну, на небесѣхъ. Сего бо и сими воздыхаемъ, въ жилище наше небесное облещися желающе. Аще точію и облекшися, не нази обрящемся. Сего бо и сущіи въ тѣлѣ семъ воздыхаемъ отягчаеми: понеже не хощемъ совлещися, но облещися, да пожрето будетъ мертвенное животомъ. Сотворивый же насъ въ сіе истое Бгъ, иже и даде намъ обручіе духа. Дерзаніе убо всегда, и вѣдуще, яко живуще въ тѣлѣ, отходимъ отъ Гда: Вѣрою бо ходимъ, а не видѣніемъ: Дерзаемъ же и благоволимъ паче отити отъ тѣла, и внити ко Гду. Тѣмже и тщимся, аще приходяще, аще отходяще, благоугодни ему быти. Всѣмъ бо предстати намъ подобаетъ предъ судищемъ Христовымъ, да пріиметъ кійждо, яже съ тѣломъ содѣла, или блага, или зла. Вѣдуще убо страхъ Гдень, человѣки убѣждаваемъ, Богови же явленни есмы: уповаемъ же, яко и въ совѣстіхъ вашихъ явленни есмы. Не паки бо сіе хвалимъ предъ вами, но вину даемъ вамъ похваленію отъ насъ, да имате къ хвалящимся въ лицѣ, а не въ сердцы. Аще бо вознемудрихомся, Богови: аще ли вѣломудруемъ вамъ. Ибо любы Бжіа содержитъ насъ, сіе вождюще: яко аще единъ за всѣхъ умре, то убо вси умроша: Христосъ же за всѣхъ умре, да живущіи не тому себѣ живутъ, но умершему за нихъ и воскресшему. Тѣмже и мы отнынѣ ни единаго вѣмы по плоти: аще же и разумѣхомъ по плоти Христа, но нынѣ тому не разумѣемъ. Тѣмже аще кто во Христѣ, нова тварь: древняя мимондоша, се быша вся нова. Вся чесна же отъ Бга, примирившаго насъ себѣ Іисомъ Христомъ, и давшаго намъ служеніе примиренія: Зане Бгъ бѣ во Христѣ міръ примиряя себѣ, не вмѣняя имъ согрѣшеній ихъ, и положивъ въ насъ слово примиренія. По Христѣ убо молимъ, яко Бгу молящу нами, молимъ по Христѣ, примиритеся съ Богомъ: Не вѣдѣвшаго бо грѣха по насъ грѣхъ сотвори, да мы будемъ правда Бжія отъ нимъ.

Глава ѕ. Зачало рпа.

Сопосѣдствующе же и молимъ, не вотще благодать Божію пріяти насъ: Глаголетъ бо, по времени пріятно послушахъ тебе, и въ день спасенія помогохъ ти: се нынѣ время благопріятно, се нынѣ день спасенія: Ниединому ни въ чемже дающе претыканіе, да служеніе безпорочно будетъ: Но по всѣмъ представляюще себе яко Божіа слуги, въ терпѣніи многомъ, въ скорбехъ, въ нуждахъ, въ тѣснотахъ, въ ранахъ, въ темницѣхъ, въ нестроеніихъ, въ трудѣхъ, во бдѣніихъ, въ постѣніихъ, Во чистотѣ, въ разумѣ, въ долготерпѣніи, въ благости, въ Дусѣ Свтѣ, въ любви нелицемѣрнѣ, Въ словеси истины, въ силѣ Божіи, оружіи правды десныя и шуія, Славою и безчестіемъ, хулѣніемъ и благохваленіемъ: яко льстецы, и истинни: Яко незнаеми, и познаваеми, яко умирающе, и се живи есмы: яко наказуеми, а не умерщваеми: Яко скорбяще, присно же радующеся: яко нищи, а многи богатяще: яко ничтоже имуще, а вся содержаще. Уста наша отверзошася къ вамъ Коринфане, сердце наше распространися: Не тѣснюсь внутрѣтеся въ насъ, отъсѣнаетеся же во утробахъ вашихъ: Тожде же возмездіе якоже чадомъ глаголю, распространитеся и вы. Не бывайте (судомъ) преложни ко иномужемъ, якоже невѣрніи: кое бо причастіе правдѣ къ безаконію: или кое общеніе свѣту ко тмѣ: Кое же согласіе Христово съ Белиаромъ: или кая часть вѣрну съ невѣрнымъ:

Зачало

Или кое сложеніе цркви Божіи со идолы: Вы бо есте цркви Бга жива, якоже рече Бгъ: яко вселюся въ нихъ, и похожду, и буду имъ Бгъ: и тіи будутъ мнѣ людіе. Тѣмже изыдите отъ среды ихъ и отлучитеся, глаголетъ Гдь, и нечистоте не прикасайтеся: и азъ приму васъ, И буду вамъ во отца, и вы будете мнѣ въ сыны и дщери, глетъ Гдь Вседержитель.

Глава г.

Сицевая убо имуще, возлюбленніи, обѣтованія возлюбленніи, Очистимъ себе отъ всякія скверны плоти и духа, творяще святыню въ страсѣ Божіи. Вмѣстите ны: ни единаго обидѣхомъ, ни единаго истлѣхомъ, ни единаго лихоимствовахомъ. Не на осужденіе глаголю: прежде бо рѣхъ, яко въ сердцихъ нашихъ есте, во еже умрети съ вами и сожити. Много ми дерзновеніе къ вамъ, многа ми похвала о васъ: исполнихся утѣхи, преизбыточествую радостію о всякой печали нашей. Ибо пришедшимъ намъ въ Македонію, ниединаго имѣ покоя плоть наша, но во всѣмъ скорбяще: внѣшду брани, внутрьду сожженіе. Но утѣшаяй смиренныя утѣши насъ Бгъ пришествіемъ Титовымъ: Не токмо же пришествіемъ его, но и утѣшеніемъ, имже утѣшися о васъ, повѣдая намъ ваше желаніе, ваше рыданіе, вашу ревность по мнѣ, яко ми паче возрадоватися. Яко аще и оскорбихъ васъ посланіемъ, не раскаюся, аще и раскаяхся: видѣ бо, яко посланіе оно, аще и на часъ, оскорби васъ. Нынѣ радуюся, не яко скорбни бысте, но яко оскорбистеся въ покаяніе, оскорбисте бо по Бзѣ, да ни въ чемже отщетитеся о насъ. Печаль бо, яже по Бзѣ, покаяніе нераскаянно по спасеніе содѣваетъ: А сего міра печаль, смерть содѣеваетъ. Се бо сіе само, еже по Бзѣ оскорбитися вамъ, колико содѣала въ васъ тщаніе: но отвѣтъ, но негодованіе: но страхъ, но вождѣленіе: но ревность, но отмщеніе. во всѣмъ представисте себе чисты быти въ вещи. Аще бо и писахъ вамъ, не ради сдѣшаго ради, ниже ради сдѣющагося ради, но за еже явитися въ васъ тщанію нашему еже о васъ предъ Богомъ. Сего ради утѣшихомся о утѣшеніи вашемъ: паче же паче возрадовахомся о радости Титовѣ, яко покоися духъ его отъ всѣхъ васъ: Яко аще что ему о васъ похвалихся, не посрамихся: но якоже всѣ вовсемъ глаголахомъ вамъ, такожде и похваленіе наше, еже къ Титу, истинно бысть: И утроба его изобильно къ вамъ есть, воспоминающаго всѣхъ васъ послушаніе, яко со страхомъ и трепетомъ пріясте его. Радуюся убо, яко во всемъ дерзаю въ васъ.

Глава д. Зачало рпе.

Сказуемъ же вамъ браіе, благодать Божію данную въ церквахъ Македонскихъ: Яко во многомъ искушеніи скорбей изобиліе радости ихъ, и яже во глубинѣ нищета ихъ изліяніе богатства простоты ихъ: Яко по силѣ ихъ, свидѣтельствую, и паче силы доброхотни, Со многимъ моленіемъ молаше насъ, благодать и общеніе служенія, еже ко святымъ, пріяти намъ, И не якоже надѣяхомся, но сего вдаша первѣе Гдви, и намъ волею Божію: Во еже умолити намъ Тита, да якоже прежде начатъ, такожде и скончаетъ къ васъ и благодать сію. Но якоже во всѣмъ изобилствуете, вѣрою и словомъ и разумомъ и всякимъ тщаніемъ, и любовію, яже о васъ къ намъ, да и въ сей благодати изобилствуете: Не по повелѣнію глю, но за иныхъ тщаніе и вашея любве истинное искушая: Вѣсте бо благодать Гда нашего Іиса Хта, яко ваеъ ради обнища богатъ сый, да вы нищетою его богатитеся: И совѣтъ даю о семъ. сіе бо вамъ есть на пользу, иже не точію, еже творити, но и еже хотѣти, прежде начасте отъ прешедшаго лѣта: Нынѣ же и сіе творити скончайте, да якоже бысть хотѣти, такожде будетъ и исполнити, отъ (сего,) еже имате. Аще бо хотѣніе предлежитъ, по елику аще кто имать, благопріятенъ есть, а не по елику не имать. Не бо да иныимъ отъ сего отрада, вамъ же скорбь: но по изравненію, Въ настоящее время ваше изліяніе отъ сихъ лишіе: да и сихъ изліятся въ ваше лишеніе, яко да будетъ равенство, Якоже есть писано, иже многое, не преумножихъ: и иже малое, не умалихъ. Благодареніе же Богови дающему тожде тщаніе отъ васъ къ сердцу Титово: Яко моленіе убо пріятъ, тщаливѣйшій же сый, своею волею изыде къ вамъ.

зач рпг.
зач рпд.
зач рпв.
зач рпз.
зач рпѳ.
зач рпі.
зач рпк.
зач рпл.
зач рпм.
зач рпн.
зач рпѯ.
зач рпо.
зач рпп.
зач рпр.
зач рпс.
зач рпт.
зач рпу.
зач рпф.
зач рпх.
зач рпѱ.
зач рпѿ.
зач рпц.
зач рпч.
зач рпш.
зач рпщ.
зач рпъ.
зач рпы.
зач рпь.
зач рпѣ.
зач рпѥ.
зач рпю.
зач рпя.
зач рпѧ.
зач рпѩ.
зач рпѫ.
зач рпѭ.
зач рпѵ.
зач рпѳ.
зач рпѯ.
зач рпѱ.
зач рпѿ.
зач рпц.
зач рпч.
зач рпш.
зач рпщ.
зач рпъ.
зач рпы.
зач рпь.
зач рпѣ.
зач рпѥ.
зач рпю.
зач рпя.
зач рпѧ.
зач рпѩ.
зач рпѫ.
зач рпѭ.
зач рпѵ.

Послѣхомъ же съ нимъ и брата, єгоже похвала по єѵаггліи по всѣмъ цр҃квамъ: Ни точію же, но и посѣщ҃ши ѿ цр҃квєй съ нами ходити, со благодѣтію сію служимою нами, къ єлиногоу Гдⷭ҇ славѣ и оусрдію вашємоу: Блюдущеся того, да не кто насъ поврѣтитъ во овогалѣ сємъ служимѣмъ нами: Промышляюще добра не токмо прⷣ Бгомъ, но и прⷣ человѣки. Послѣхомъ же съ ними и брата нашего, єгоже искусихомъ во многихъ многажди вставлѣнна сѫща, нынѣ же вѣлію вставлѣнѣйша: надѣющемъ многимъ на васъ. Аще ли же ѿ Тита, обѣщника мнѣ, и къ вамъ споспѣшника: аще ли, брата наша, посланницы цр҃квей, слава Хр҃това. Показаніе оубо любве вашея, и нашего хваленія ѿ васъ, къ нимъ покажите, и въ лицѣ цр҃квей.

Глава ѳ. Д.

Излишекъ бо ѥмь ко сѣмъ писати вамъ. Вѣмъ бо оусрдіе ваше, имже ѿ васъ хвалюся Македонаномъ, ꙗко Ахаіа приготовися ѿ минолѣта лѣта: и ваше ѿ васъ ревность раздражи многаишихъ. Послахъ же братіе, да не похваленіе наше єже ѿ васъ испразднится въ части сей: но да, ꙗкоже глахъ, приготовани бѫдете, Да не ꙗко аще прідѫтъ со мною Македонане, и ѡбрѣтѫтъ васъ не приготованыхъ, постыдимся мы, да не глаголемъ вы, въ части сей похвалѧѥма. Потрѣбно оубо оумѣсихъ оумолити братіе, да прежде прідѫтъ къ вамъ, и предуготоватъ прежде возвѣщенное благословеніе ваше сіе готово быти, тако ꙗкоже благословеніе, а не ꙗко лихоимство. Сі же, глаголю, єдинъ сѣдостію, сѣдостію и пожнетъ: а єдинъ ѿ благословеній, ѿ благословеній и пожнетъ. Кійждо ꙗкоже изволѣніе имать сѣмъ, не ѿ скорби ни ѿ нѹжды. Доброхотна бо дателя любитъ Бгъ. Силенъ же Бгъ всяку благодать изобиловати въ васъ, да ѿ всѣмъ всегда всяко довольство имуще, изобиліствуете во всако дѣло благо: Ꙗкоже єсть писано: Расточи, даде оубогимъ, правда єгоже пребываетъ во вѣкъ вѣка: Даи же сѣмя сѣющему, и хлѣбъ въ снѣдь да подастъ, и оумножитъ сѣма ваше, и да возраститъ жита правды вашея: Да ѿ всѣмъ богатѣюще по всякоу простоту, ꙗже содѣваетъ нами благодареніе Бгу: Ꙗко работа сего служенія не токмо єсть исполнѧюща лишенія стыхъ, но и изобиліствующа многими благодареніи Бгови, Искушеніемъ служенія сего славяще Бга, ѿ покореніи исповѣданія вашего въ благовѣствованіи Хр҃тове и ѿ простотѣ сообщенія къ нимъ и ко всѣмъ, Й ѿ тѣхъ молитвѣ ѿ васъ, возжелѣющихъ васъ за преизбытокъ благодѣть Бжіею на васъ. Благодареніе же Бгови ѿ неизповѣдимѣмъ єгоже дарѣ.

Глава ѳ. Г.

Самъ же азъ Пауелъ молю васъ кротостію и тихостію Хр҃товою, иже въ лицѣ оубо смиренъ въ васъ, не сый же оу васъ дерзаю въ васъ: Молю же, да не присѫщъ дерзаю надѣющимъ, имже помышлаю смѣти на нѣкыя непрѣбывшыя насъ ꙗко по плоти ходящихъ. Во плоти бо ходяще, не по плоти воинствуемъ: Оружія бо воинства нашего не плотскаа, но сильна Бгомъ на разореніе твердемъ: помышленія низлагающе, Й всако возношеніе взимающееся на разумъ Бжій, и плѣняюще всякъ разумъ къ послушанію Хр҃тово, Й въ готовости имуще ѡмстити всако преслушаніе, єгда исполнится ваше послушаніе. Тако ли прⷣ лицемъ, Зрите. Аще кто надѣется себе Хр҃това быти, да помышлаетъ паки ѿ себе, зане, ꙗкоже ѻн҃ Хр҃товъ, тако и мы Хр҃тови. Аще бо и лишше что похвалюся ѿ власти нашей, иже даде намъ Гдь къ созданіе, а не на разореніе ваше, не постыжуся: (Но) да не ꙗвлюся ꙗко страшя васъ посланіи. Ꙗко посланіа оубо, рече, тяжки и крѣпки: а прищестіе тѣла немощно, и слово оуничижено. Сіе да помышлаетъ таковый, ꙗко ꙗкіи же есмы словомъ посланіи, сотворше, таковіи и тѹ сѫще есмы дѣломъ. Не смѣемъ бо сѹдити, или приключати себе нѣкымъ хвалящимъ себе самѣхъ: но сами въ себѣ себе ѡмѣряюще, и прилагающе себе, самимъ себѣ, не разумѣютъ: Мы же не въ безмѣрна похвалимся, но по мѣрѣ правила, єгоже раздѣли намъ Бгъ мѣрѹ, достигнѣти даже и до васъ: Не ꙗко бо не достигохомъ до васъ, паче простирамся себе: даже бо и до васъ достигохомъ благовѣстіемъ Хр҃товымъ: Не въ безмѣрна хвалящеся въ чюждихъ трудѣхъ, Зач҃ало прⷪ. Зач҃ало прⷪ. Зач҃ало прⷪ.

Оупованіе же имѣюще, растущей вѣрѣ вашей, въ васъ величѣтися по правилу нашему изобилно, Во еже и въ дальшихъ васъ (странѣхъ) благовѣстити, не чюжимъ правилом въ готовыхъ похвалитися, Хвалѧйся же, ѡ Гдѣ да хвалится: Не хваляй бо себе сей есть некыйсъ, но егоже Бгъ возхваляетъ.

Глава ѳ. Зач҃ало рча.

Да бысте мало потерпѣли безумію моему: но и потерпите мя. Ревную бо по васъ Бжію ревностію: обручихъ бо васъ единому мужу дѣву чисту представити Хр҃тови: Боюся же, да не какю, ꙗкоже змій Еву прельсти лукавствомъ своимъ, тако истлѣютъ и разумы ваша ѿ простоты, иже ѿ Хр҃тѣ. Аще бо градый иного Іса проповѣдаетъ, егоже не проповѣдахомъ, или духа иного пріемлете, егоже не пріясте, или благовѣствованіе іно, еже не пріясте, добрѣ бысте потерпѣли. Непщю бо ничимже лишитися прⷭдныхъ Апⷭлъ. Аще бо и неискѫсенъ словомъ, но не разумомъ: но вездѣ таблюся ѿ всѣмъ въ васъ. Или грѣхъ сотворихъ себе смиряя, да вы возвыситеся, ꙗкоже тѹне Бжіе благовѣствованіе благовѣстихъ вамъ, Ѡ иныхъ цр҃квей оубохъ, пріимъ мѣсдъ къ вашему служенію: и пришедъ къ вамъ, и въ скудости бывъ, не стужихъ ни единому: Скудость бо моя испольниша братіа пришедше ѿ Македоніи: и во всѣмъ безъ стужанія вамъ себе соблюдохъ и соблюдѹ. Єсть истина Хр҃това во мнѣ, ꙗко похваленіе сіе не загради ся ѿ мнѣ въ странахъ Ахаіскихъ. Почто? Зане не люблю ли васъ? Бгъ вѣсть: А еже творю, и сотворю, Да вскѹю вины хотѧщымъ вины, да, ѿ немже хвалятся, ѡбрѣтѹтся ꙗкоже и мы: Таковіи бо лжіви апⷭли, дѣлателіе лестивіи, преобразующеся во Апⷭлы Хр҃товы: И не дивно: сам бо сатана преобразуется во ѧ҆гла свѣтла: Не велія оубо, аще и служителіе его преобразуются ꙗко служителіи правды, имже конець будетъ по дѣломъ ихъ. Паки глю, да никтоже мнитъ ма безумна быти: аще ли ни, поне ꙗко безумна пріимите ма, да и азъ мало что похвалюся. А еже глю, не глю по Гдѣ, но ꙗко въ безуміи, въ сей части похвалы. Понеже мнози хвалятся по плоти, и азъ похвалюся. Любезно бо терпите безумныя, мудрі сѹще: Терпите бо, аще кто васъ порабощаетъ, аще кто поядаетъ, аще кто (не въ потъ) протерпитъ, аще кто по лицу біетъ вы, аще кто безчестіетъ. По досажденію глю, зане ꙗкы мы изнемогохомъ: Ѡ немже аще дерзаетъ кто, несмысленно глю, дерзаю и азъ: Еврѣи ли сѹть? и азъ: Ізраильтяне ли сѹть? и азъ: сѣмя Аврамле ли сѹть? и азъ: Служителіе ли Хр҃товы сѹть? не въ мѹдрости глю, паче азъ: въ трудѣхъ множае, въ ранахъ прекоѣ, въ темницахъ обилнѣ, въ смертіихъ многажди. Ѿ Іудей пятикраты читыредесять разъ единыя прⷯхъ, Трищи палицами бихъ быхъ, единою каменми намѣтихъ быхъ, трикраты корабль сопровержеся со мною: нощь и день во глубинѣ сотворихъ: Въ пѹтныхъ шестіихъ множицю: вѣдый въ рѣкахъ, вѣдый ѿ разбойникъ, вѣдый ѿ сродникъ, вѣдый ѿ ꙗзыкъ, вѣдый во градѣхъ, вѣдый въ пѹстыни вѣдый въ мори, вѣдый во лжебратіи: Въ трудѣ и подвизѣ, во бдѣніихъ множицю, во алчбѣ и жаждѣ, въ постѣніихъ многажди, въ зимѣ и наготѣ. Кромѣ внѣшнихъ, наападеніе еже по вса дни, и попеченіе всѣхъ цр҃квей: Кто изнемогаетъ, и не изнемогу? кто соблазняется, и азъ не разжизаюся? Аще хвалитися ми подобаетъ, ѡ немощи моей похвалюся. Бгъ и Ѻц҃ъ Гда нашего Іса Хр҃та вѣсть, сый благословенъ во вѣкы, ꙗко не лгу: Въ дамаскѣ ѧ҆зыческій князь Аретды цра стрежаше Дамаскъ градъ, ѩти ма хотя: и оконцемъ въ кошницѣ сквозѣ стѣны бых по стѣнѣ, и избѣгохъ изъ рѹкъ его.

Глава ѳ. Зач҃ало рчб.

Похвалятися же не пользѹетъ ми: пріидѹ бо въ видѣнія и ѡткровенія Гдня. Вѣмъ человѣка ѡ Хр҃тѣ, прежде лѣтъ четыредесяти: аще въ тѣлѣ, не вѣмъ, аще ли кромѣ тѣла, не вѣмъ, Бгъ вѣсть: восхищена бысть таковаго до третіаго нбсе. Й вѣмъ такова человѣка: аще въ тѣлѣ, или кромѣ тѣла, не вѣмъ, Бгъ вѣсть: Ꙗко восхищена бысть въ рай, и слыша неизрѣченыя глаголы, ѩже не лѣть есть человѣкѹ глаголати. Ѡ таковѣмъ похвалюся: ѡ себѣ же не похвалюся, токмо

ѡ нѣмощѣхъ моихъ . Аще ко восхощу похвалитиса , не бꙋдꙋ безꙋмѣнъ : истинꙋ бо реку : щажꙋ же , да не кѣмꙋ кто возмнитъ ѡ мнѣ паче , ежє видитъ ма , или слышитъ что ѡ мнѣ .
И за преизбытїа ѡткровенїа , да не превознесꙋсѧ , дадесѧ ми пакостникъ плоти : ѧггелъ сатанинъ , да мѧ пакости , да не превознесꙋсѧ . Ѡ семъ трикраты Гдⷭ молихъ , да ѿстꙋпитъ ѿ мене : И рече ми , довлѣетъ ти блгодѣть моѧ : сила бо моѧ въ нѣмощи совершаетса . Сладцѣ оубо похвалюсѧ паче въ нѣмощѣхъ моихъ , да вселитса въ мѧ сила Хрⷭтова . Тѣмже блговолю въ нѣмощѣхъ , въ досаждєнїихъ , въ бѣдѣхъ , во изгнанїихъ , въ тѣснотахъ по Хрⷭтѣ : єгда бо немощствꙋю , тогда силенъ єсмь . Бѣхъ несмыслен хвалѧсѧ : вы ма понꙋдисте . Ѧзъ бо должен бѣхъ ѿ васъ хвалимъ бывати : ничимже бо лишихсѧ первѣйшихъ Ап҃лъ , аще и ничтоже єсмь . Знамена бо Ап҃лова содѣѧсѧ въ васъ во всякомъ терпѣнїи , въ знамєнїихъ и чюдесѣхъ и силахъ . Что бо єсть , єгоже лишистесѧ паче прочихъ црквей , развѣ точїю , ꙗко ѧзъ самъ не стꙋжихъ вамъ ; дадите ми неправдꙋ сію . Се третїе готовъ єсмь прїити къ вамъ , и не стꙋжꙋ вамъ . Не ищꙋ бо вашихъ , но васъ . не должна бо єсть чада родителемъ сносити имѣнїа , но родителїе чадомъ : Ѧзъ же въ сладость нѣжднꙋ и нѣжднѣе бꙋдꙋ по дꙋшахъ вашихъ : аще и изобилнѣе васъ люблю , меньше любимъ єсмь . Бꙋди же , ѧзъ не ѿтягчихъ васъ : но коварен сый , лестїю васъ прїахъ . Єда коимъ ѿ посланныхъ къ вамъ лихоимствовахъ васъ ; Оумолихъ Тита , и съ нимъ послахъ брата : єда лихоимствова чимъ васъ Титъ ; не тѣмже ли духомъ ходихомъ ; не тѣмже ли стопами ; Паки ли мните , ꙗко ѡправѣтъ вамъ творимъ ; предъ Богомъ , ѡ Хрⷭтѣ глаголемъ : всѣ же возлюбленїи , ѡ вашемъ созиданїи (и оутвержденїи) . Боюсѧ же , єда ꙗкѡ прїидꙋ , не ꙗкѡ хощꙋ , обрящꙋ васъ , и ѧзъ обрящꙋсѧ вамъ , ꙗкова же не хощете : да не ꙗкѡ (бꙋдꙋтъ) рани , завести , ꙁависти , ꙁѣти , клеветы , шептанїа , кичєнїа , нестроенїа : Да не паки прїидꙋща ма смиритъ Бⷭ мой ѹ васъ , и восплачꙋсѧ многихъ прежде согрѣшшихъ , и не покаꙗвшихсѧ ѡ нечистотѣ и блжєнїи и студоложствїи , ѩже содѣѧша .

Глава . гі .

Третицею сѣ градꙋ къ вамъ : ꙋстѣхъ двою или трїихъ свидѣтелїи станетъ всѣкъ глаголъ . Прежде рѣхъ и предглаголю , ꙗкѡ присꙋщь васъ бывъ второе , и ѿсꙋщь нꙋнѣ пишꙋ , прежде согрѣшившимъ и прочимъ всѣмъ , ꙗкѡ ѧще прїидꙋ паки , не пощажꙋ : Понеже искꙋшенїа ищете глаголющаго во мнѣ Хрⷭта , иже въ васъ не изнемогаетъ , но можетъ въ васъ . Ибо ѧще и распатъ бысть ѿ нѣмощи , но живъ єсть ѿ силы Бжїа : ибо и мы немощствуемъ въ немъ , но живи бꙋдемъ съ нимъ ѿ силы Бжїа въ васъ . Себе искꙋшайте , ѧще есте въ вѣрѣ , себе искꙋшайте : или не знаете себе , ꙗкѡ Іс҃ъ Хрⷭтосъ въ васъ єсть , развѣ точїю чимъ неискꙋсни есте . Оуповаю же ꙗкѡ разꙋмѣете имате , ꙗкѡ мы нѣсмы неискꙋсни . Молимсѧ же къ Бгꙋ , не сотворити вамъ нигдиликаго зла , не ꙗкѡ да мы искꙋсни явимсѧ , но да вы доброе сотворите , мы же ꙗкѡ неискꙋсни бꙋдемъ . Ничтоже бо можемъ на истинꙋ , но по истинѣ . Радꙋемсѧ бо , єгда мы немощствꙋемъ , вы же сильни бываете : ѡ семъ же и молимсѧ , ѡ вашемъ совершенїи . Сегѡ ради не сый ѹ васъ сїа пишꙋ , да не пришедъ безщадно сотворю по власти , ѩже Гдⷭ дастъ мн҃ѣ въ созданїе , а не на разорєнїе . Прочее же , братїе , радꙋйтесѧ , совершайтесѧ , ꙋтѣшайтесѧ , тожде мꙋдрствꙋйте : миръ имѣйте : и Бⷭ любве и мира бꙋдетъ съ вами . Цѣлꙋйте другъ друга лобзанїемъ стымъ : цѣлꙋютъ вы сти вси . Блгодать Гдⷭа нашегѡ Іс҃а Хрⷭта , и любы Бга и ѻц҃а и общенїе стаго дха со всѣми вами . аминь .

Конецъ къ Коринѳянѡмъ второмꙋ посланїю . имать въ себѣ главъ гі .
а зачалъ цр҃ковныхъ лѕ .

Сказанїе къ Галатѡмъ посланїа , Стагѡ Ап҃ла Паꙋла .

Сіе посылаетъ ѿ Рима , видѣвъ ихъ оуже и научивъ . Вина же посланїа сїа : научени бывше добрѣ Галате ѿ Ап҃ла , и оукѣровавше нескренно во Хрⷭта . По ѿшествїи Ап҃ловѣ прелщени сѣть ѿ нѣкихъ , да обрѣзꙋются . Сїа оубо оувѣдавъ Ап҃лъ , пишетъ къ нимъ . И первѣе оубо свидѣтелствуетъ имъ ѡ вѣрѣ , юже имѣахꙋ , и ѡ нетлѣнїемъ ко Хрⷭтꙋ оусердїи : Оукоряетъ же , ꙗкѡ несмысленно содѣвшихъ , и премѣнившихъ . Тѣже весѣдуетъ ѡ законѣ , и вѣрѣ Авраамовѣ , и покладуетъ ѿ закона же , и ѿ женъ Авраамовыхъ , иносказателнѣ толкꙋя ихъ , ꙗкѡ до времене дана бысть закона сѣнь и обрѣзанїе , и оупразднившасѧ тѣ Хрⷭтовымъ прешествїемъ . И сице ѡбразивъ , завѣщаваетъ прочее имъ не ктомꙋ внимати прелщающымъ ихъ , но паче придержатисѧ вѣры , ѩже во Хрⷭта , и вѣдѣти , ꙗкѡ блгодать ѿ Хрⷭтѣ , оупражднаетъ обрѣзанїе ѥже по плоти , и сице паки ѡ Обычаехъ оувѣщавъ и научивъ , скончаваетъ посланїе .

Иное сказанїе ѳ҃ѡанна Златоꙋстагѡ .

Ѩже ѿ Ꙋдеи оукѣроваша , сіи Обо оубо предпрїятымъ мнѣнїемъ Ꙋдейства ѡслѣпленїи , Обо же тщеславїемъ пїанствующе и хотѧще сами оучителскїй себѣ причести , пришедше въ языкъ Галатїйскїй , оучихꙋ ихъ , ꙗкѡ подобаетъ обрѣзатисѧ , и сѵ҃бботы и новомѣсячїа хранити , и не терпѣти Паꙋлꙋ сїа ѡмѣлющꙋ . Ꙗко глаголахꙋ ꙗкѡ Петръ , и Ꙗковъ , и ѳ҃ѡаннъ , первїи Апостоловъ сѹще , и со Хрⷭтомъ бывше , не возбранѧютъ . И боголѣпнꙋю не возбранѧхꙋ : Обаче не оузаконѧюще сїе творѧхꙋ , но немощи снисходѧще вѣровавшихъ Ꙋдей . Паꙋлъ же въ языцѣхъ проповѣдꙋя , не требоваше такова снисхожденїа . Єгда же бо Ꙋдейстѣй странѣ бысть , тогда и самъ потрѣбова снисхожденїа сегѡ : Но прелщающїи не глаголюще бѣша , ѩже ради и сей и ѻни

такω снисхождáхѹ : прелщáхѹ простѣйшихъ , глюще : ꙗкω не подобáетъ внимáти Пáвлѹ : сей бо вчерá и днесь ꙗвúсѧ , Петръ же , и нже съ нúмъ , первíи сѹтъ ап҃лωвъ : и сей ѹбо ѹченúкъ ап҃лωвъ бúсть , Онú же Хр҃товы . и сей єдúнъ , Онú же мнóзи , и столпú цр҃кве . и лицемѣрíемъ єщє поимáхѹ єгω , глюще , зане , тóй сáмъ ѡ҃брѣзáнїе нúдѣ ꙗвлáетсѧ сúхъ ѹпотреблáти (нúже ѡ҃лагáетъ) и нúкако ѹбω вáмъ , нúкако же нúкúмъ проповѣдáхетъ . Понéже ѹбω кожжéнъ кúдѣ ꙗзúкъ весь , и пожáръ лютъ возгорѣвшúсѧ на цр҃ковь Галáтúйскѹю , и здáнїе колебáемо , и вѣдѹ прїéмлющее паденїе , Óко ѡ҃ простú правéдныѧ , Óко же ѡ҃ печáли содержúмь : нбо и сїѐ тáкúхъ єсть , рекъ : ꙗкω хотѣлъ бúхъ прúйти къ вáмъ нúнѣ , и премѣнúти глáсъ мóй : пúшетъ посланїе сїѐ на всѧ тá ѡ҃вѣщавáѧ . И áкїе ѡ҃ предúсловїѧ протúвъ Óномѹ простирáетсѧ , єже , нетребля́ющє єгω слáвѣ , глаго́лахѹ : ꙗкω прочíи ѹбω Хр҃товы , сей же ап҃лωвъ бúсть ѹченúкъ . тѣмже и сúце начинáетъ (послáнїе) : Пáвелъ ап҃ъ , не ѡ҃ чловѣкъ ни чловѣкомъ , но Іи҃сомъ Хр҃тóмъ , и Бóгомъ и Óц҃емъ воскрúсúвшимъ єгω úзъ мертвúхъ : чесω ѹбо рáди глетсѧ , ꙗкω Óц҃ъ воскрéси єгω ; зане и нúнаѧ Óнъ творúтъ , нúже Онъ творúтъ : нбо сїѐ чести рáди Óц҃ѹ подобающїѧ , речéно , и немощи рáди слышúтелей : и нже со мнóю вся братїа . Чесω же рáди сегω нúгдѣже въ прочúихъ послáнїахъ не прúложúлъ ; úли бо своє тогóю нúма полагáетъ , úли двоúхъ и трúéхъ úныхъ úмена : Здѣ же мнóжество цѣло положúлъ . сегω рáди нúже úмáнию кого помáнѹ . почто ѹбо сїѐ творúтъ ; нбо клеветáхѹ на него за сїѐ , ꙗкω єдúнъ сїѧ проповѣдуетъ , и ново ѹченїе вводúтъ въ догмáтехъ . хотя́ же ѡ҃ати сїѐ злое мнѣнїе úхъ , и покáзати , ꙗкω мнóги úмать ѻ҃бщúники ѹченїю семѹ , соборнѹ сéбѣ братїю , вáлаа , ꙗкω , нже пúшетъ , согласнω мнѣнїю úхъ пúшетъ .

Къ галáтѡмъ посланїе.

Стáгω ап҃ла Пáвла .

Глáва , ѧ .

Зачáло , рч҃и .

Пáвелъ ап҃ъ , ни ѡ҃ чловѣкъ , ни чловѣкомъ , но Іи҃сомъ Хр҃тóмъ и Бóгомъ Óц҃емъ воскрúсúвшимъ єгω úзъ мертвúхъ , И нúже со мнóю вся братїа , цр҃квамъ Галáтúйскúмъ : Бл҃годáть вáмъ и мúръ ѡ҃ Бг҃а Óц҃а и Гд҃а нáшегω Іи҃а Хр҃та , Дáвшагω сéбѣ по грѣсѣхъ нáшихъ , ꙗкω да úзбáвúтъ нáсъ ѡ҃ настоя́щагω вѣка лукáвагω , по вóли Бг҃а и Óц҃а нáшегω , Eмúже слáва во вѣки вѣкóвъ ꙗмúнь . Чюждúмсѧ , ꙗкω такω скóро прелагáетесѧ ѡ҃ звáвшагω вáсъ блгдáтїю Хр҃тóвою , во нúно блговѣствованїе : Єже нѣсть нúно , точíю нѣцúи сѹтъ смѹщáющúи вы , и хотя́щúи превратúти блговѣствованїе Хр҃тóво . Но и áще мы , úли Áгглъ съ нéбесе блговѣстúтъ вáмъ úнъ нúже , єже блговѣстúхомъ вáмъ , ан҃аѳéма да сúдитъ . Якоже предрúкохомъ , и нúнѣ нúкω глю , áще кто вáмъ блговѣстúтъ нúже єже прúясте , ан҃аѳéма да сúдитъ . Нúнѣ ли чловѣкú прелагáю úли Бг҃а ; úли úщу чловѣкомъ ѹгождáти ; áще ещє úзъ чловѣкомъ ѹгождáлъ , Хр҃тóвъ рáбъ не бúхъ ѹсю слáвъ . Сказю́ же вáмъ , брáтїе , блговѣствованúе блговѣщенное ѡ҃ мнé , ꙗкω нѣсть по чловѣку : Ни со ѓ҃з ѡ҃ чловѣка прúяхъ є҃ нúже наꙋчúхсѧ , но ꙗвлéнїемъ Іи҃сѹ Хр҃тóвымъ . Слышáсте бо мое житїе úногдá въ úудействѣ , ꙗкω по прéзмногу гонúхъ цр҃ковь Бж҃ію , и разорúхъ ю : И преспѣя́хъ въ úудействѣ úже мнóгихъ сверстникъ мóихъ въ родѣ моúмъ , úзбúхъ ревнúтель сúмъ ѻ҃тéческихъ монúхъ прелúмъ . Егдá же блговолúлъ Бг҃ъ úзбравúй мѧ ѡ҃ чрéва мáтере моея , и призвáвúй блгодáтїю своéю , Явúти Сúна своегω во мнé , да блговѣствую єгω во úзы́цѣхъ : Áбїе не вознесóхсѧ плóти и крóви , Ни взúдохъ во Iерусалúмъ къ пéрвѣйшымъ мнé ап҃лóмъ , но úдохъ во Áравїю , и пáки возвратúхсѧ въ Дамаскъ . Потóмъ же по трéхъ лѣтéхъ взúдохъ во Iерусалúмъ согласúти Петра , и прéбúхъ ѹ негω дúй пятьнáдесѧть : Úногω же ѡ҃ ап҃лъ не вúдѣхъ , то́кмω Iа҃кова брáта Гд҃ня . А úже пúшю къ вáмъ , се прéдъ Бг҃омъ , ꙗкω не лгý . Потóмъ же прúидохъ въ стрáны Сúрскúѧ и Кúлúкúйскúѧ . Бѣхъ же не знáемъ лúцемъ цр҃квамъ Iудéйскúмъ , úже ѡ҃ Хр҃тá : Точíю же слышáхѹ бáхѹ , ꙗкω гонúй нáсъ úногдá , нúнѣ блговѣствуетъ вѣру , úжe úногдá разорúшúе : И слáвлáхѹ ѡ҃ мнé Бг҃а .

Глáва , б҃ .

Потóмъ же по четырúнáдесѧти лѣтéхъ пáки взúдохъ во Iерусалúмъ съ Варнáвою , поúмь съ сóбою и Тúта . Взúдохъ же по ѿкровенїю , и предложúхъ úмъ блговѣствованїе , єже проповѣдую по úзы́цѣхъ , нáединѣ же мнúмымъ , да не ꙗкω во тщí тéкѹ , úли тéкохъ . Но ни Тúтъ úже со мнóю , Eллúнъ сúй , мúнденъ сúсть ѡ҃брѣзáтисѧ : И за прúшéдшюю лжебрáтїю , úже прúшлúсѧ соглядáти своегóдо нáшегω , úжe úмúмы ѡ҃ Хр҃тѣ Іи҃сѣ , да нáсъ порабóтаютъ : Úмже ни къ часѹ повúнúхомсѧ въ покорúнїи , да úстúна блговѣствúа прúсѣдúтъ въ вáсъ . Ѻ҃ мнúмыхъ же бы́ти что , ꙗковú нéкогда бúша , нúчтожúмя мѧ разúстáвитъ : лúца Бг҃а чловѣча не прúемлетъ . мнѣ бо мнúмúи нúчтожúмя привóзложúша . Но сопротúвное , ѹвúдѣвше , ꙗкω ѹвѣренно мнѣ сúсть блговѣствúти нeобрѣзáнїа , ꙗкоже Петрѹ ѡ҃брѣзáнїа : Úсо бо сотворúвшúй Петрѹ въ послáнїи ѡ҃брѣзáнїа , сотворúвшетсѧ , и мнѣ во úзы́цúхъ : И познáвше блгодáть дáнную мú , Iа҃кωвъ и Кúфа и Iѡáннъ мнúмúи столпú сúсти , десúнцы дáша мнѣ и Варнáвѣ ѻ҃бщéнїа , да мы во úзы́цúхъ , Они же во ѡ҃брѣзáнїе : Точíю нúщихъ да пóмнимъ , єже и потщáхсѧ сéмú нéтое сотворúти . Егдá же прúде

Пе́тръ во Антіохі́ю , въ лице́ е́мꙋ
противꙋ стáхъ , ꙗкω зазо́ренъ бѣ́ .
Прéжде бо дáже не прíити нѣ́кимъ
ѿ Ꙗ́кωва , съ ꙗ́зыки ꙗдáше : е́гда
же прíидо́ша , ѿпрáтяшеся и ѿлꙋча́шеся , *бо́ꙗся сꙋ́щихъ ѿ ѡ́брѣзанїа .
И лицемѣ́рнꙋшася съ ни́мъ и прочíи
Ꙋдеи́ , ꙗкω и Варна́вꙋ приста́ти лицемѣ́рствꙋ и́хъ . Но е́гда ви́дѣхъ ,
ꙗкω не прáвω ходя́тъ ко и́стинѣ
бл҃говѣ́стованїа , рекóхъ Петрꙋ́ пред
всѣ́ми , а́ще ты́ Ꙋдеи́ сы́й , ꙗ́зычески а́ не Ꙋдеи́ски живе́ши , почто́
ꙗ́зыки нꙋди́ши Ꙋдеи́ски жи́тельствовати ? Мы́ е́стествомъ Ꙋдеи́ , а́
не ѿ ꙗ́зыкъ грѣ́шницы , *ѹвѣ́дѣвше же , ꙗкω не ѿпрáвдится человѣ́къ
ѿ дѣ́лъ закóна , но то́кмω вѣ́рою
Ї҃сы Хр҃то́вою : и мы́ бо Хр҃та Ї҃са
вѣ́ровахомъ , да ѿпрáвдимся ѿ вѣ́ры
Хр҃то́вы , а́ не ѿ дѣ́лъ закóна : зане́
не ѿпрáвдится ѿ дѣ́лъ закóна всѧ́ка
плоть . *А́ще ли и҆́щꙋще ѿпрáвдитися
ѿ Хр҃тѣ́ , ѡ҆брѣто́хомся и сáми грѣ́шницы , Хр҃то́съ ꙋ҆́бо грѣхꙋ́ ли слꙋ́житель ? да не бꙋ́детъ .. А́ще бо а҆́ще
разорю́хъ , сїѧ́ пáки созида́ю , преста́вника сего́ представлю́ю . *А́зъ бо
зако́номъ закóнꙋ ꙋ҆мрóхъ , да Бг҃ови
живы́ бꙋдꙋ , Хр҃то́ви сраспя́хся :
Живꙋ́ же не ктомꙋ а́зъ , но живе́тъ
во мнѣ́ Хр҃то́съ : а҆́ е́же нꙋнѣ́ живꙋ́ во плоти́ , вѣ́рою живꙋ́ Сы́на Бж҃ıа ,
возлюби́вшаго мя́ и҆ предáвшаго
себе́ по мнѣ́ . Не ѿмета́ю бл҃года́ти
Бж҃ıа : *а́ще бо зако́номъ пра́вда ,
ꙋ҆́бо Хр҃то́съ тщ҃е ꙋ҆мре́ .

Глава҃ г҃ .

О҆ несмы́сленнїи Галáте , кто́ вы
прелести́ тѝ е́сть не покори́тися
и҆́стинѣ , и҆́мже пред ва́шима Ї҃сꙋ
Хр҃то́съ преднапи́сан бы́сть , въ
ва́съ распя́т . Сїѧ́ е҆ди́но хощꙋ́ ꙋ҆вѣ́дѣти ѿ ва́съ , ѿ дѣ́лъ ли
закóна дх҃а прия́сте и҆ли́ ѿ слꙋ́ха
вѣ́ры ; Тáкω ли несмы́сленни е́стѣ :
*нача́вше дх҃омъ , нꙋнѣ́ плоти́ скончава́йте ; Толи́ка пострáдасте тщ҃е ;
а́ще то́чїю и҆ тщ҃е . Подаю́й ꙋ҆́бо ва́мъ
дх҃а , и҆ дѣ́йствꙋяй си́лы въ ва́съ , ѿ
дѣ́лъ ли закóна и҆ли́ ѿ слꙋ́ха вѣ́ры ;
Тáкω Авраа́мъ вѣ́рова Бг҃ꙋ , и
вмѣни́ сѧ ем҃ꙋ въ пра́вдꙋ . Разꙋмѣ́йте
ꙋ҆́бо , ꙗкω сꙋ́щїи ѿ вѣ́ры , сі́и сы́тъ
сы́нове Авраа́мли . Предвѣ́дѣвше
же писа́нїе , ꙗкω ѿ вѣ́ры ѡ҆правда́тъ
ꙗ́зыкы Бг҃ъ , пре́жде бл҃говѣ́сткова
Авраа́мꙋ : ꙗкω бл҃гословя́тсѧ ѡ҆ тебѣ́
вси́ ꙗ́зыцы : Тѣ́мже сꙋ́щїи ѿ вѣ́ры ,
бл҃гослове́тсѧ съ вѣ́рнымъ Авраа́момъ .
Сꙋ́щи бо ѿ дѣ́лъ закóна сꙋ́ть , подклáтвою сꙋ́ть : писáно бо е́сть , *про́клятъ всѧ́къ и҆́же не пребꙋ́детъ во
всѣ́хъ писáнныхъ въ кни́зѣ законнѣ́й ,
ꙗкω твори́ти а҆́ . А҆ ꙗкω въ законѣ́ никто́же ѡ҆правдáется ѿ Бг҃а , я҆́вь , *ꙗкω
пра́вый ѿ вѣ́ры жи́въ бꙋдетъ : Законъ
же не́сть ѿ вѣ́ры , *но сотвори́вый та́
человѣ́къ жи́въ бꙋдетъ въ ни́хъ .
Хр҃то́съ на́съ и҆скꙋпи́лъ е́сть ѿ клáтвы
законны́я , сы́съ по на́съ клáтва :
писáно бо е́сть : *про́клятъ всѧ́къ
ви́сѧй на дре́вѣ : *да въ ꙗ́зыцѣхъ
бл҃гослове́нїе Авраа́мле бꙋдетъ ѿ Хр҃тѣ
Ї҃сѣ , да ѡ҆бѣ́тованїе дх҃а прїи́мимъ
вѣ́рою . Бра́тїе , по человѣ́ку
глаго́лю . *Обаче́ человѣ́ческаго предꙋтверждéнна завѣ́та никто́же ѿмета́етъ
и҆́ли приповѣда́етъ : *Авраа́мꙋ же рече́ни бы́ша ѡ҆бѣ́тїи , и҆ сѣ́мени его́ :
не глаго́летъ же , и҆ сѣ́менемъ , ꙗкω
ѿ мно́зѣхъ , но ꙗкω ѿ е҆ди́ному , и
сѣ́мени твоемꙋ́ , и҆́же бы́сть Хр҃то́съ :
*Сїѧ́ же глаго́лю , завѣ́та предꙋтверждéннаго ѿ Бг҃а во Хр҃та , бы́вый по лѣ́тѣхъ четы́рїста и҆ тридеся́тихъ законъ не ѿмета́етъ , но е҆́же разорити
ѡ҆бѣ́тованїе . А҆́ще бо ѿ закóна наслѣ́дїе , не ктомꙋ (ꙋ҆́же) ѿ ѡ҆бѣ́тованїа :
Авраа́мꙋ же ѡ҆бѣ́тованїемъ дарова́ Бг҃ъ .
Что ꙋ҆́бо зако́нъ ? преступле́нїй ра́ди
приложи́ сѧ , до́ндеже прíидетъ сѣ́мя ,
е҆мꙋ́же ѡ҆бѣ́товася , ꙋчи́ненъ а҆гга́лы ,
рꙋко́ю ходата́а : Ходата́й же е҆ди́наго
не́сть , Бг҃ъ же е҆ди́нъ е́сть . Законъ
ли ꙋ҆́бо противꙋ ѡ҆бѣ́тованїемъ Бж҃ıимъ ?
да не бꙋ́детъ . А҆́ще бо да́нъ бы́сть законъ могы́й ѡ҆живи́ти , воистинꙋ ѿ
закóна бы́ла пра́вда : *но затвори́ писа́нїе всѣ́хъ под҃ грѣхо́мъ , да ѡ҆бѣ́тованїе ѿ вѣ́ры Ї҃сы Хр҃то́вы да́стсѧ
вѣ́рꙋющимъ . Пре́жде же прише́ствїа
вѣ́ры , под҃ закóномъ стрего́ми бы́хомъ затворе́ни къ хотя́щꙋю вѣ́рѣ
ѿкры́тисѧ : *Тѣ́мже законъ пѣ́стꙋнъ
на́мъ бы́сть во Хр҃та , да ѿ вѣ́ры ѡ҆правди́мсѧ : Пришéдшїй же вѣ́рѣ , ꙋ҆́же не
под҃ пѣ́стꙋномъ е́смы . *Вси́ бо сы́нове
Бж҃ıи е́стѣ вѣ́рою ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ : *Е҆ли́цы бо во Хр҃та крести́стесѧ , во
Хр҃та ѡ҆блекóстесѧ . Нѣ́сть Ꙋдеи́нъ ,
ни Е҆ллинъ : нѣ́сть рабъ , ни свобо́дь :
нѣ́сть мꙋ́жескїй по́лъ ни же́нскїй :
вси́ бо вы́ е҆ди́но е́стѣ ѡ҆ Хр҃тѣ Ї҃сѣ .
А҆́ще ли вы́ Хр҃то́вы : ꙋ҆́бо Авраа́мле
сѣ́мя е́стѣ , и҆ по ѡ҆бѣ́тованїю наслѣ́дницы .

Глава҃ д҃ .

Глаго́лю же , въ е҆ли́ко вре́мя
наслѣ́дникъ мла́дъ е́сть , ничи́мже
ꙋ҆чи́тъ е́сть раба́ , Го҃спо́дь сы́й
всѣ́хъ : Но под҃ покланѣ́ми
и҆ приста́вники е́сть , дáже до
нарица́нїа ѻ҆́ц҃а . Тáкω и мы́ ,
е́гда бѣ́хомъ мла́ди , *под
стихі́ами мі́ра порасто́мени :
Е́гда же прíиде конча́на лѣ́та ,
посла́ Бг҃ъ Сы́на своего́ (е҆ди́нороднаго) ;
*рождаемаго ѿ же́ны , бы́вшаго под҃
закóномъ : Да под҃ закóнныя и҆скꙋпи́тъ , *да вознабѝе́мъ прїи́мемъ .
И поне́же е́стѣ сы́нове , посла́ Бг҃ъ
Дх҃а Сы́на своего́ въ сердца́ ва́ша ,
вопїю́ща , Авва́ ѻ҆́ц҃е . Тѣ́мже
ꙋжé не е҆́си рабъ , но сы́нъ : а́ще ли же
сы́нъ , и҆ наслѣ́дникъ Бж҃ıй Ї҃сы Хр҃то́мъ .
Но тогда́ ꙋ҆́бо не вѣ́дꙋще Бг҃а ,
слꙋ́жисте не по е҆стествꙋ сꙋ́щымъ богѡ́мъ :
*Нынѣ́ же , познáвше Бг҃а , па́че же
позна́ни бы́вше ѿ Бг҃а , кáкω возвраща́етесѧ пáки на немощны́а и҆ ху́дыя
стихі́и , и҆мже пáки сно́вꙋ слꙋ́жити
хо́щете ? *Дни смотри́те , и҆ мцы́
и҆ времена́ и҆ лѣ́та . Бою́сѧ ѿ ва́съ ,
е҆да́ кáкω всꙋ́е трꙋдúхсѧ въ ва́съ .
Бꙋди́те кáкоже а́зъ , зане́ и҆ а́зъ , кáкоже
вы́ , бра́тїе , молю́ вы : ничи́мже мене́
ѡ҆скорби́сте : Вѣ́сте же , кáкω за не́мощь
плоти́ бл҃говѣ́стихъ вáмъ пе́рвѣе ,
и҆ и҆скꙋше́нїа моегѡ́ , е҆́же во плоти́ моей́
не ꙋничижи́сте ни ѡ҆плева́сте , но кáкоже
А҆гга́ла Бж҃ıа прія́сте мѧ́ , кáкω Хр҃та
Ї҃сы . Кій ꙋ҆́бо бы́сте блаже́нство ва́ше ;
свиде́тельствꙋю бо ва́мъ , кáкω а́ще бы
бы́ло мо́жно , о҆́чеса ва́ша и҆зво́ртѣвше
да́ли бы́сте мѝ . Тѣ́мже врагъ ва́мъ
бы́хъ и҆́стинꙋ ва́мъ глаго́ля ? Ревну́ютъ по ва́съ не до́брѣ , но шꙋ́дѧщи
всѣ́хъ хотя́тъ , да и҆́хъ ревну́йте .
Добро́ же е҆́сть ревнова́ти всегда́ въ до́бромъ , и҆ не то́чїю , внегда́ прихожда́ти
мѝ къ ва́мъ . Ча́дца мо́а , и҆́миже
пáки болѣ́знꙋю , до́ндеже вообразúтсѧ
Хр҃то́съ въ ва́съ : Хотѣ́хъ же бы́хъ прíити
къ ва́мъ нынѣ́ , и҆ и҆змѣни́ти гла́съ
мо́й , ꙗкω не домышля́юся ѡ҆ ва́съ .
Глаго́лите мѝ , и҆́же под҃ закóномъ хо́щете бы́ти , закóна ли не слы́шите ?
Пи́сано бо е́сть , ꙗкω Авраа́мъ
два́ сы́на и҆мѣ́ : *е҆ди́наго ѿ рабы́ ,
а҆ дрꙋга́го ѿ свобо́дныя . Но и҆́же
ѿ рабы́ , по плоти́ роди́ся : а҆́ и҆́же
ѿ свобо́дныя , по ѡ҆бѣ́тованїю . Сі́и
сꙋ́ть и҆носка́зима : сі́и бо е́стѣ два́
завѣ́та : е҆ди́нъ ꙋ҆́бо ѿ горы́ Сінáйскїя ,
въ рабо́ту рождаю́ , и҆́же е҆́сть Аг҃а́рь .
Аг҃а́рь бо Сі́на гора́ е́сть по Ара́вїи ,
прилага́ется же нынѣ́шнемꙋ Ї҃ерꙋсали́мꙋ ,
работа́етъ же съ ча́ды свои́ми . А҆ вы́шнїй
Ї҃ерꙋсали́мъ , свобо́дь е́сть , и҆́же е҆́сть
мáти всѣ́хъ на́съ : Писáно бо е́сть ,
возвесели́сѧ неплодо́ю не раждáющаѧ :
разторгни́ и҆ возопи́й не боля́щаѧ , я҆́ко
мно́га ча́да пꙋ́стыѧ па́че и҆мꙋ́щыѧ
мꙋ́жа . *Мы́ же , бра́тїе ,
по и҆сáкꙋ ѡ҆бѣ́тованїа ча́да е́смы .
Но ꙗкоже тогда́ по плоти́ роди́выйся
*гоня́ше дх҃о́внаго , тáкω и нынѣ́ :
Но что̀ глаго́летъ писа́нїе ? *и҆зжени́
рабы́ и сы́на ея́ , не нася́тъ бо наслѣ́довати сы́нъ рабы́нинъ съ сы́номъ
свобо́дныя . Тѣ́мже бра́тїе , не́смы
рабы́нина ча́да , но свобо́дныя .

Глава҃ е҃ .

Свобо́дою ꙋ҆́бо , е҆́юже Хр҃то́съ на́съ
свободи́ , стои́те , *и҆ не пáки подъ
и҆́гомъ рабо́ты держи́тесѧ . Се
а҆́зъ Пáвелъ глаго́лю вáмъ , ꙗкω
а́ще ѡ҆брѣ́заетесѧ , Хр҃то́съ ва́съ
ничто́же по́льзꙋетъ : Свидѣ́тельствꙋю же пáки всѣ́кому человѣ́ку
ѡ҆брѣ́зающемꙋсѧ , ꙗкω до́лженъ е́сть
и҆́сь законъ твори́ти . Ѡ҆праздни́стесѧ ѿ Хр҃та , и҆́же закóномъ ѡ҆правдáетесѧ , ѿ бл҃года́ти ѿпадо́сте :
Мы́ бо дх҃омъ ѿ вѣ́ры ѹ҆повáнїа пра́вды
жда́емъ . Ѡ҆ Хр҃тѣ́ бо Ї҃сѣ ни ѡ҆брѣ́занїе что̀ мо́жетъ , ни неѡбрѣ́занїе ,
но вѣ́ра любо́вїю посто́йствꙋема .
Тецѣ́сте до́брѣ : кто̀ ва́мъ возбрани́
не покорáтисѧ и҆́стинѣ ? Прелсти́тель
не ѿ призвáвшагѡ вы́ . *Мáла кваса́
всѣ́ смѣше́нїи квасúтъ . А҆́зъ надѣ́юся
ѡ҆ ва́съ въ ГД҃ѣ , ꙗкω ничто́же и҆но
разꙋмѣ́ти ꙋ҆́дите : смꙋща́ѧй же ва́съ
понесе́тъ грѣ́хъ , кто̀ бы ни бы́лъ .
А҆́зъ же бра́тїе , а́ще ѡ҆брѣ́занїе ещѐ
проповѣ́дꙋю , почто̀ ещѐ гоня́имъ е́мь ?
*ꙋ҆́бо ѹ҆праздни́лся соблáзнъ кр҃та :
Ѳ҆ да́сть ѡ҆брѣ́кшїи бы́ша разрѣша́ющїи
ва́съ . Вы́ бо на свобо́ду бл҃зи́ни бы́сте ,
бра́тїе : то́чїю да не свобо́да ва́ша къ
вино́ плоти́ , но любо́вїю работа́йте
дрꙋгдрꙋго́въ . Ѡ҆бо́ вeсь законъ по
е҆ди́номъ словесѝ исполня́ется , во е҆́же
возлюбúши бли́жняго твоего́ ꙗкоже себе́ .
А҆́ще же дрꙋгдрꙋга́ ꙋгрызе́сте и҆ снѣ́дасте , блюди́тесѧ , да не дрꙋг ѿ дрꙋга
истреблéни бꙋдете́ . Глаго́лю же , дх҃омъ
ходи́те , и҆ похоти плотскі́а не сове́ршите . *Плоть бо похощетъ҄ на
дх҃а , дх҃ъ же на плоть : сі́а бо дрꙋгдрꙋгꙋ́ протива́тсѧ , да не ꙗ́же хощете́ ,

ѝ сїа творите . Аще ли дхомъ водими есте , нисте подъ закономъ .
Явлена же суть дѣла плотскаа , яже суть прелюбодѣаніе , блудъ , нечистота ,
стыдодѣаніе , идолослуженіе , чародѣаніа , враждѣ , рѣенія , завиды ,
ярости , разженія , распри , соблазны , ереси , завистїа , оубійства , пианства , безчинныя кличы ,
и подобнаа симъ : яже предрекаю вамъ ,
якоже и предрекохъ , яко такаа
творащіи цртвіа Бжіа не наслѣдятъ .
Плодъ же дховный есть любы ,
радость , миръ , долготерпѣніе ,
благость , мрдіе , вѣра , кротость ,
воздержаніе : на таковыхъ нѣсть закона .
А иже Хртовы суть , плоть распаша
со страстми и похотми . Аще живемъ
дхомъ , дхомъ и да ходимъ . Не
бываимъ тщеславни , другъдругъ раздражающе , другъдругъ завидаще .

Глава . ѕ .

Братіе , аще и вападетъ человѣкъ
въ нѣкое прегрѣшеніе , вы дховніи
исправляите таковаго дхомъ кротости , блюдыи себе , да ни и ты
искушенъ будеши . Другъдруга
тяготы носите , и тако исполните законъ Хртовъ . Аще бо
кто мнитъ себе быти что , ничтоже сый , оумомъ льститъ себе :
Дѣло же свое да искушаетъ кійждо ,
и тогда въ себѣ точію хваленіе да
имать , а не по иномъ : Кійждо бо
свое брема понесетъ . Да сообщаетъ же
оучимыи словесы оучащему во всѣхъ
благихъ . Не льститеся , Бгъ поругаемъ
не бываетъ : еже бо аще сѣетъ человѣкъ ,
тожде и пожнетъ : Яко сѣаи въ
плоть свою , отъ плоти пожнетъ истлѣніе : а сѣаи въ дхъ , отъ дха пожнетъ
животъ вѣчный . Доброе же твораще да не отъ
имемъ сѧ : во врема бо
своемъ пожнемъ , не ослабѣюще . Тѣмже
оубо донде же врема имамы , да дѣлаимъ
благое ко всѣмъ , паче же къ приснымъ
въ вѣрѣ . Видите , колицѣми книгами
писахъ вамъ моею рукою . Елицы
хотятъ хвалитися по плоти , сіи нудятъ вы обрѣзатися , точію да не
крта ради Хртова гоними будутъ . Ни бо
обрѣзающіися сами законъ хранятъ :
но хотятъ вамъ обрѣзоватися , да въ
вашей плоти похвалятся . Мнѣ же
да не будетъ хвалитися токмо о крстѣ
Гда нашего Іиса Хрта : имже мнѣ
міръ распятъ , и азъ міру . О Хртѣ
бо Іисѣ ни обрѣзаніе что можетъ
ни необрѣзаніе , но нова тварь .
И елицы правилом сим жителствуютъ ,
миръ на нихъ и милость , и на Израиля
Бжіи . Прочее , трудъ да никтоже
ми даетъ : азъ бо язвы Гда Іиса
на тѣлѣ моемъ ношу . Благодать
Гда нашего Іиса Хрта со дхомъ
вашимъ братіе . Аминь .

Конецъ посланію къ Галатомъ . имать
въ себѣ главъ ѕ . а зачалъ
церковныхъ кі .



зач. сгі.

зач. сді.

Сказаніе ко Ефесеомъ посланіа ,
Стаго Апла Павла .

Сіе посылаетъ отъ Рима , егда ихъ еще не виде ,
слышаше же о нихъ . Вина же посланіа сіа есть :
Ефесяне оубѣроваше къ Гда нашего Іиса Хрта ,
и искреннюю имѣахъ къ него вѣру , и ко всѣмъ стымъ
любовь , и хотяхъ о Павла оутвердитися . оувѣдѣвъ
оубо сіе Аплъ , пишетъ къ нимъ сіе посланіе яко оучително .
И первѣе оубо сказуетъ , яко не ново есть вѣры нашея
таинство , но изъ начала , и прежде сложенія міра есть
сіе благоволеніе Бжіе , да Хртосъ пострадаетъ по насъ , и мы
(тѣмъ) спасемся : Таже о призваніи языкъ бесѣдуетъ ,
да покажетъ , яко достойно тіи оубѣроваша , и оставляетъ , яко
призваніе наше бысть не человѣкомъ , но (Іисе) Хртомъ ,
иже есть Сынъ Бжіи : Да и о того навыкнутъ , яко
не человѣкослужителіе сотворимся , вѣровавше во Хрта , но
истиннии Бжіи почитателіе . Изставляетъ же и себе сего
ради послана быти , да проповѣдуетъ еуаліе , и яко
о нихъ печашеся . Потомъ оувѣщателна словеса , мужемъ ,
и женамъ , отцемъ , и чадомъ , господемъ , и рабомъ ,
полагаетъ въ посланіи : и обще всѣхъ ополчеваетъ на діавола
и бѣсовъ его , глаголя противу ихъ быти намъ брани :
и яко нѣкіи добрѣ подъиго положивше воружіа
словесы всѣхъ противу бѣсовскіа козни ,
сице скончаваетъ посланіе .



КО ЄФЄСЄѢМЪ ПОСЛАНІЄ,
Стагω Апла Пαвла.

Глава, А.

Зачало, сѯа.

ПАвелъ посланникъ Іисъ Хр҃тосъ волею Бжіею, стѣмъ сущимъ во Єфесѣ и вѣрнымъ ѡ Хр҃тѣ Іисѣ: Благодать вамъ и миръ ѿ Бга Ѻц҃а нашегω и Гда Іиса Хр҃та. Благословенъ Бгъ и Ѻц҃ъ Гда нашегω Іиса Хр҃та, благословивый насъ всѣмъ благословеніемъ духовнымъ въ нб҃сныхъ ѡ Хр҃тѣ, Ꙗкоже избра насъ въ немъ прежде сложенія міра, быти намъ стѣмъ и непорочнымъ предъ нимъ в любви, Прежде нарѣкъ насъ по оусыновленіе Іисъ Хр҃томъ въ него, по благоволенію хотѣнія своегω, К похвалѣ славы благодати своея, ею же ѡблагодати насъ ѡ возлюбленнѣмъ: Ѡ немже имамы избавленіе кровію егω, и ѡставленіе прегрѣшеній, по богатеству благодати егω: Юже превзможна есть въ насъ во всякой премудрости и разумѣ, Сказавъ намъ тайну воли своея, по благоволенію своемꙋ, еже прежде положи въ немъ: Въ смотреніе исполненіа временъ, возглавити всѧческая ѡ Хр҃тѣ, Ꙗже на нб҃сѣхъ и Ꙗже на земли въ немъ: Въ немже и наслѣдницы сотворихомся, прежде нарѣченни бывше по прозрѣнію Бжію всѧ дѣйствующагω по совѣту воли своея, Ꙗкω быти намъ въ похваленіе славы егω прежде оуповавшимъ во Хр҃тѣ, Въ немже и вы, слышавше слово истины, благовѣствованіе спасенія нашегω, въ немже и вѣровавше запечатлѣстеся Дхомъ обѣтованія стыимъ, Иже есть ѡбрученіе наслѣдства нашегω, во изкупленіе снисканнаго, въ похвалꙋ славы егω. Сегω ради и азъ слышахъ вашꙋ вѣрꙋ ѡ Хр҃тѣ Іисѣ, и любовь, Ꙗже ко всѣмъ стыимъ, Не престаю благодарѧ ѡ васъ, поминаніе ѡ васъ творя въ мл҃твахъ моихъ: Да Бгъ Гда нашегω Іиса Хр҃та Ѻц҃ъ славы, дастъ вамъ дха премудрости и ѡткровенія, въ познаніе егω: Просвѣщенны ѡчи сердца вашегω, Ꙗкω оувѣдѣти вамъ кое есть оупованіе званіа егω, и кое богатство славы достоянія егω во стыихъ, И кое пресп҃ѣющее величество силы егω къ насъ вѣрующихъ по дѣйствꙋ державы крѣпости егω, Юже содѣла ѡ Хр҃тѣ, воскресивъ его ѿ мр҃твыхъ, и посадивъ ѡдесную себѣ на нб҃сѣхъ, Превыше всякагω начальства и власти и силы и гдства, и всякагω имене именꙋемагω не точію в вѣцѣ семъ, но и во грдꙋщемъ: И вся покори подъ ноꙁѣ егω: и того даде главꙋ выше всѣхъ церкви, Ꙗже есть тѣло егω, исполненіе исполняющагω всѧческая во всѣхъ.

Глава, Б.

И васъ сущихъ прегрѣшеніи мр҃твыхъ и грѣсѣхъ вашихъ: Въ нихже иногда ходисте, по вѣкꙋ міра сегω, по кнадзю власти возд҃ушныя: дха иже нынѣ дѣйствуетъ въ сынѣхъ противленіа: Въ нихже и мы вси жихомъ иногда въ похотехъ плоти нашея творяще волю плоти и помышленій, и бѣхомъ естествомъ чада гнѣва, Ꙗкоже и прочіи: Бгъ же, богатъ сый въ мл҃ти, За прежде многꙋю любовь свою, еюже возлюби насъ, И сꙋщихъ насъ мр҃твыхъ прегрѣшеніи, сожизни Хр҃томъ: благодатію есте спасени: И съ нимъ воскресе, и посади на нб҃сѣхъ во Хр҃тѣ Іисѣ: Да явитъ въ вѣцѣхъ грядꙋщихъ пресп҃ѣлное богатство благодати своея благостію на насъ ѡ Хр҃тѣ Іисѣ: Благодатію бо есте спасени чрезъ вѣрꙋ: и сіе не ѿ васъ, Бжій даръ: Не ѿ дѣлъ, да никтоже похвалится. Тогω бо есмы творение, создани въ Хр҃тѣ Іисѣ на дѣла бл҃га, Ꙗже прежде уготова Бгъ, да въ нихъ ходимъ. Тѣмже поминайте, Ꙗкω вы нѣкогда мзыцы по плоти, глаголеми необрѣзанїе ѿ рекомагω обрѣзанїа по плоти рꙋкотворенногω, Ꙗко бѣсте во врема оно безъ Хр҃та, отчюждени житіа Ізраѧ, и чюжди ѡ завѣтъ ѡбѣтованіа, оупованіа не имꙋще, и безбожни въ мірѣ: Нынѣ же ѡ Хр҃тѣ Іисѣ, вы бывшіи нѣкогда далече, близъ бысте кровію Хр҃товою. Той бо есть миръ нашъ, сотворивый обоа единω, и срединное ѡграды разоривый: вражду плотію своею, Законъ заповѣдій оучіими оупразднивъ: да обоа созиждетъ собою во единаго новаго чюка, творя миръ: И примиритъ обоихъ во единомъ тѣлѣ Бгови крⷭтомъ, оубивъ вражду на немъ: И пришедъ благовѣстивъ миръ вамъ далнимъ и ближнимъ, Занеже имамы приснаго обои во единомъ дхѣ ко Ѻц҃ꙋ. Тѣмже оубо нестеся странни и пришлецы, но сожителе стыимъ и присни Бжіи, Назидани бывше на ѡснованіи Апл҃ъ и прⷪкъ, сꙋдꙋ краеꙋгольнꙋ самомꙋ Іисꙋ Хр҃тꙋ, Ѡ немже всако создание составляемо растетъ въ цр҃ковь стꙋю ѡ Гдѣ, Ѡ немже и вы созидаетеся въ жилище Бжіе дхомъ.

Глава, Г.

Сегω ради азъ Павелъ ѹзникъ Іисъ Хр҃тосъ ѡ васъ мзыцѣхъ: аще оубо слышасте смотреніе благодати Бжіа данныа мнѣ въ васъ, Ꙗкω по ѡкровенію сказася мнѣ тайна: Ꙗкоже предпишохъ вамъ, Ѡ немже можете чтꙋще разумѣти разꙋмъ мой въ тайнѣ Хр҃товѣ: Ꙗже во инѣхъ родѣхъ не сказася сынѡмъ человѣческимъ, Ꙗкоже нынѣ ѡкрыся стыимъ его Апл҃омъ и прⷪкомъ дхомъ стыимъ: (Ꙗкω) быти мзыкωмъ снаслѣдникωмъ и стѣлесникомъ и причастникωмъ ѡбѣтованіа егω ѡ Хр҃тѣ Іисѣ, благовѣствованіемъ, имже быхъ служитель по дарꙋ благодати Бжіа данныа мнѣ по дѣйствꙋ силы егω: Мнѣ мнѣшемꙋ всѣхъ стыихъ дана бысть бл҃годать сіа, во мзыцѣхъ благовѣстити неизслѣдованное богатство Хр҃тово, И просвѣтити всѣхъ, что есть смотреніе тайны сокровенныа ѡ вѣкωвъ въ Бзѣ создавшемъ всѧческая Іисъ Хр҃томъ, Да скажется нынѣ началꙋмъ и властемъ на нб҃сѣхъ церковію многоразличная премудрость Бжіа, По предложенію вѣкъ, еже сотвори ѡ Хр҃тѣ Іисѣ Гдѣ нашемъ, Ѡ немже имамы дерзновеніе, и приведеніе въ надѣяніи вѣрою егω: Тѣмже молю вы не стꙋжати сѧ въ скорбехъ монхъ ѡ васъ, Ꙗже есть слава ваша: Сегω ради приклоняю кол҃ѣна моа ко Ѻц҃ꙋ Гда нашегω Іиса Хр҃та, Ѿ негоже всякο отечество на нб҃сѣхъ и на земли именꙋется: Да дастъ вамъ по богатеству славы своея, силою оутвердитися дхомъ егω во внутреннемъ человѣцѣ, Вселитися Хр҃тꙋ вѣрою въ сердца ваша: въ любви вкоренени и ѡснованни, Да возможете разꙋмѣти со всѣми стыми, что широта и долгота и глубина и высота, Разꙋмѣти же пресп҃ѣющую разꙋмъ любовь Хр҃товꙋ, да исполнитеся во всако исполненіе Бжіе. Могꙋщемꙋ же паче вса творити по преизбыточестваю, ѡнже просимъ или разꙋмѣемъ, по силѣ дѣйствꙋющей въ насъ, Томꙋ слава въ цр҃кви ѡ Хр҃тѣ Іисѣ, во всѣ роды вѣкꙋ вѣкωвъ аминь.

Глава, Д. Зачало, сѯд.

Ѡбразо оубо васъ азъ ѹзникъ ѡ Гдѣ, достоинω ходити званіа, въ нижe званни бысте, Со всѣкимъ смиренномꙋдріемъ и кротостію, съ долготерпѣніемъ, терпяще другъ другꙋ любовію, Тщащеся блюсти единство дха въ союзѣ мира. Едино тѣло и единъ дхъ, Ꙗкоже и званни бысте во единомъ ѹпованіи званіа вашегω: Единъ Гдъ, единa вѣра, единο крⷭщеніе: Единъ Бгъ и Ѻц҃ъ всѣхъ, иже над всѣми и чрезъ всѣхъ и во всѣхъ насъ. Единомꙋ же комꙋждо насъ даяся благодать по мр҃ѣ даровања Хр҃това. Тѣмже глетъ, возшедъ на высотꙋ плѣниласи плѣнꙋ, и даде даяніа человѣкомъ. А еже, взыде, что есть, точію, Ꙗкω и сниде прежде въ долнѣйшыа страны земныа; Сшедый, той есть и возшедый превыше всѣхъ нб҃съ, да исполнитъ всѧческая: И той даде есть ѡбы ѹчнтъ Апл҃ы, ѡбы же прⷪки, ѡбы же благовѣстники, ѡбы же пастыри и ѹчители, Къ совершенію стыихъ въ дѣло служенія, въ созиданіе тѣла Хр҃това: Дондеже достигнемъ вси въ соединеніе вѣры и познанія Сна Бжіа, въ мꙋжа совершена, въ мр҃ѣ возраста исполненія Хр҃това: Да не бываемъ ктомꙋ младенцы, колеблющеся и скитающеся всѣкимъ вѣтромъ ѹченія, во лжи человѣчестѣй, въ коварстве козней адовыхъ: Истинствующе же въ любви да возрастимъ въ него всѧческая, Ꙗже есть глава Хр҃тосъ, Ѿ негоже все тѣло составляемо

зач. скѕ.

понѣдѣ

зач. скз.

и сѣнѣвлѣмо пранѣнѣе, всѣмѣмъ шсказѣнѣмъ подлнѣа, по дѣйствѹ въ мѣрѣ
ѣдинѣа коѣждо чѣсти, возрастѣніе тѣла творѣтъ въ созданіе самагошсбе
любовію. Сіи оубо глаголю и послоушествоую ѡ гдѣ, ктомѹ не ходѣти вамъ, ѣкоже и прочіи ѩзыцы
ходятъ въ сѹетѣ оума ѩхъ, помрачіни
смыслома, сѹще шслоужденіи ѡ жизни
Бжіа, за невѣжество сѹще въ нихъ,
за шкаменіе сердецъ ѩхъ: Іже
въ нечѹвствіе вложившеся предаша себе
студодѣянію въ дѣланіе всѣкіа не-
чистоты въ лхоніманіи: Вы же не
такѡ познасте Хрта, аще оубо
слышасте его, и ѡ нѣмъ наоучистеся
ѣкоже есть истина ѡ Іисѣ: Ѡложити вамъ, по пѣрвомѹ житію, вѣтхаго
человѣка тлѣющаго въ похотѣхъ
прелстныхъ: Шновлатіса же дхомъ
оума вашего, И облещіса въ новаго
человѣка созданаго по бгѹ въ правдѣ
и въ преподобіи истины. Тѣмже
ѡложше лжѹ, глите истинѹ кіждо
ко искреннемѹ своемѹ: Занѣ есмы
другъдрѹгѹ оудове. Гнѣвайтеся и
не согрѣшайте: солнце да не зайдетъ
въ гнѣвѣ вашемъ: Ниже дадите
мѣста діаволѹ. Крадыи ктомѹ
да не крадетъ, но паче да трѹждается,
дѣлая своима рѹкама благое, да
имать подавати трекѹщемѹ. Всѣко
слово гнило да не исходитъ ѿ оустъ
вашихъ, но точію ѣже есть блго
къ созданію вѣры, да дастъ благодать
слышащымъ: И не шскорбляйте дха
Стаго Бжіа, имже запечатлѣстеся
въ день ѡкупленія. Всѣка горесть
и гнѣвъ и ѩрость, и кланч и хѹла,
да возмется ѿ васъ, со всѣкою злобою:
Бывайте же другъ ко другѹ блази,
милосрдни, прощающе другъдрѹгѹ,
ѣкоже и Бгъ во Хртѣ простнлъ есть
вамъ.

Глава, ѕ. Зачало, сѳн.

Бывайте оубо подражателни Бгѹ,
ѣкоже чада возлюбленная:
И ходите въ любви, ѣкоже и
Хртосъ возлюбилъ есть насъ, и
предаде себе за ны приношеніе и
жертвѹ Бгѹ въ воню благоухавія.
Блудъ же и всѣка нечистота и
лхоимство ниже да именуется въ
васъ, ѣкоже подобаетъ стымъ:
И сквернословіе, и оубословіе ниже кощуны,
ѣже неподобнаа, но паче благодареніе. Сіе бо да вѣсте, ѣкоже
всѣкъ блудникъ, или нечистъ, или
лхоніецъ, ѩже есть идолослоужитель,
не имать достоанія въ цртвіи Хрта
и Бга. Никтоже васъ да летитъ
сѹетными словесы: сихъ бо ради
градитъ гнѣвъ Бжій на сыны непокоривыа. Не бывайте оубо сопричастницы симъ. Бѣсте бо иногда
тма, нынѣ же свѣтъ ѡ гдѣ:
ѣкоже чада свѣта ходите: Плодъ
бо дховный есть во всѣкой благостыни
и правдѣ и истинѣ. Искушающе что
есть благоугодно Бгови: И не при-
общайтеся къ дѣломъ неплодным
тмы, паче же и ѡбличайте. Бываемаа бо отай ѡ нихъ срамно есть
и глаголати: Вся же ѡбличаемаа,
ѡ свѣта являются. всѣ бо являемое,
свѣтъ есть: Сегѡ ради глаголетъ,
востани спый и воскресни ѿ мртвыхъ, и ѡсвѣтитъ тя Хртосъ.
Блюдите оубо, ѣкѡ опасно ходите,
не ѣкоже не мѹдри, но ѣкоже прямѹдри: Искѹпающе врема, ѣкѡ
дніе лѹкави сѹть. Сегѡ ради не
бывайте несмыслении, но разѹмѣвайте,
что есть воля Бжіа: И не упивайтеся вином, в немже есть блдъ: но
паче исполняйтеся дхомъ, глаголюще
себѣ во псалмѣхъ и пснѣхъ и
пѣснехъ дховныхъ, воспѣвающе и
поюще въ сердцахъ вашихъ Гдеви,
Благодарающе всегда ѡ всѣхъ ѡ имени
Гда нашего Іисѣ Хрта Бгѹ и Ощу:
Повинующеся другъдрѹгѹ въ страсѣ
Бжіи. Жены, своимъ мужемъ повинѹйтеся, ѣкоже Гдѹ: Занѣ мѹжъ
глава есть жены, ѣкоже и Хртосъ
глава цркве, и той есть спаситель
тѣла: Но ѣкоже цркы повинѹется
Хртѹ, такожде и жены своимъ мужемъ
во всѣмъ. Мѹжіе, любите своа
жены, ѣкоже и Хртосъ возлюби
цркы, и себе предаде за ню: Да
шстить ю, очистивъ банею водною
въ глаголѣ, Да представитъ ю себѣ
славну цркы, не имѹщу скверны
ли порока ли нѣчто ѿ таковыхъ,
но да будетъ стаа и непорочна. Тѣкѡ
должни сѹть мѹжіе любити своа
жены, ѣкѡ своа тѣла. любяй бо
свою жену, себесмаго любитъ: Никтоже бо когда свою плоть возненавидѣ, но питаетъ и грѣетъ ю,
ѣкоже и Гдь цркы. Занѣ оудове
есмы тѣла его, ѿ плоти его, и
ѿ костей его. Сегѡ ради ѡставитъ
человѣкъ оща своего и мтерь: и
прилѣпится къ женѣ своей, и будета
два въ плоть единѹ. Тайна сіа

зач. слв.

зач. слг.

протнвъ

зач. слд.

велика есть: Азъ же глю во Хрта
и во цркы. Ѡбаче и вы по
единому, кіждо свою жену сице да
любитъ ѣкоже и себе: а жена да
боится своего мѹжа.

Глава, ѕ.

Чада, послоушайте своихъ родителей
ѡ гдѣ: сіе бо есть правдно.
Чти оща твоего и матерь: ѩже
есть заповѣдь пѣрвая во ѡбѣтованіи: Да блго ти будетъ
и будеши долголѣтенъ на земли.
И ощи, не раздражайте чадъ своихъ,
но воспитовайте ихъ въ наказаніи и
оученіи Гдни. Раби, послоушайте
господій своихъ по плоти, со стра-
хомъ и трепетомъ, въ простотѣ сердца
вашего, ѣкоже и Хрта: Не врема
очима точію работающе ѣкѡ челове-
коугодницы, но ѣкоже раби Хртовы,
творяще волю Бжію, ѿ дши Со
благоразѹмѣніемъ служаще ѣкоже Гдѹ,
а не ѣкѡ человѣкомъ: Вѣдяще, ѣкѡ
кіждо, ѣже ащє сотворитъ блго,
сіе пріимѣтъ ѿ Гда, ащє рабъ, ащє
свобода. И господіе, творите
къ нимъ, послабляюще имъ прещенія
вѣдяще, ѣкѡ и вамъ самѣмъ и тѣмъ
Гдь есть на нбсѣхъ, и шбиновенія
лица нѣсть оу него. Прочее же
брате моа, возмогайте во гдѣ,
и въ державѣ крпости его: Облецытеся во вса Оружіа Бжіа, ѣкѡ
возмощи вамъ стати противѹ козньмъ
діаволскимъ: Ѣкѡ нѣсть наша брань
къ крови и плоти, но къ началомъ, и
ко властіимъ, и къ мродержителемъ
тмы вѣка сегѡ, къ дховнымъ злобы,
поднебесным. Сегѡ ради пріимите
вса Оружіа Бжіа, да возможете
противитися въ дінь лютъ, и вся
содѣявше стати. Стаите оубо
препоясани чресла ваша истиною, и
облекшеся въ брона правды, И обувше
ноз во оуготованіи благовѣствованіа
мира: Над всѣми же воспріимше
щитъ вѣры, въ нѣмже возможете
вса стрелы лѹкаваго разжженныа
оугасити: И шлемъ спасенія воспріимите, и мечь дховный, ѩже есть
глаг Бжій: Всякою молитвою и
молитвою молящеся на всѣко врема
дхомъ, и въ сей истое бдяще во
всѣкомъ терпѣніи и мтве ѡ всѣхъ
стыхъ, И ѡ мнѣ, да дастся мн
слово во ѿверзеніе оустъ моихъ,
съ дерзновеніемъ сказати тайну благовѣствованіа, ѡ нѣмже посолствую
во оузахъ, да въ нѣмъ дерзаю, ѣкоже
подобаетъ мн глати. Да оувѣсте же
и вы, ѣже ѡ мнѣ, что дѣлаю, вся
скажетъ вамъ Тухікъ возлюбленный
братъ и вѣрен слоужитель ѡ гдѣ:
Егоже послахъ къ вамъ на сіе истое,
да оувѣсте, ѣже ѡ насъ, и да оутѣшитъ
сердца ваша. Миръ братіи и любовь съ вѣрою ѿ Бга Оща и гда Іиса
Хрта. Благодать со всѣми любящими
гда нашего Іиса Хрта въ нетлѣніи.
Аминь.

Конецъ посланіа еже къ ефесѣмъ.
имать въ сей главѣ ѕ. а зачалъ
цркоунхъ к.

Сказа́нїе къ фїлїппи́сїемъ посла́нїя.

Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Сїе посылаетъ ѡ҃ Рима, е҃гда и҃хъ оу҃же би́дѣ, и научи́. Вина́ же посла́нїя сі́а: е҃гда фїлїппи́сїане посла́ша служе́нїе Па́влу, и҃ нѣцыи ѡ҃бхожда́хъ и҃ растлѣва́хъ слы́хи неслове́сныхъ под ви́домъ е҃ллинскїя зако́нныя и҃ ѡ҃брѣза́нїя, и҃ глаго́лахъ, я҃кѡ кромѣ сі́ихъ не возмо́жно ѡ҃правда́нитїсѧ: оу҃вѣдѣвъ а҃пл҃ъ, пи́шетъ къ фїлїппи́сїемъ: и҃ пе́рвѣе оу҃бо хва́литъ и҃хъ вѣ́ру, и҃ сказу́етъ, я҃кѡ по́мнитъ и҃хъ: та́же пока́зуетъ, како (и҃ти) ѡ҃бы́кша бы́ти въ Ри́мѣ, и҃ я҃кѡ нѣцыи тѧ́жцы є҃мꙋ бы́ша во оу҃зѣхъ, зави́дѣвше возбужда́ющіе. Потомъ повелѣва́етъ и҃мъ дрꙋгъ дрꙋга люби́ти, сказа́въ Спи́нтела чл҃вколю́бїе, я҃кѡ Бг҃ъ сы́й, чл҃вѣ́къ бы́сть на́съ ра́ди. Та́же ѡ҃бличи́въ, и҃ ѡ҃ вѣтхо́мъ зако́нѣ разглаго́летсѧ, мнѧ́етъ оу҃праздне́нныя бы́ти проче ѡ҃брѣза́нїю, взе́мъ ѡ҃ се́бѣ о҃бра́зъ, и҃ гла́, Я҃кѡ, тлѣ́нныхъ тщѝтъ хт҃а ра́ди. Тѣ́мже и҃ оу҃чащихъ е҃ще ѡ҃ ѡ҃брѣза́нїи, и҃ хотѧщихъ прелести́ти и҃хъ, оу҃кори́тъ, и҃ гла́етъ, кра́сныхъ бы́ти Хр҃тоны́хъ: Хва́литъ же фїлїппи́сїанъ за бы́вшее къ нему̀ о҃бще́нїя дѧ́нїе. И҃ научи́въ па́ки и҃хъ во о҃бы́чаехъ, ско́нчеваетъ посла́нїе.

Къ фїлїппи́сїемъ посла́нїе.

Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Глава̀ а҃.

Зача́ло, сл҃е.

Па́велъ и҃ Тимоѳе́й раби́ І҃сы Хр҃товы, всѣ́мъ сты́мъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃сѣ сꙋ́щымъ въ Филиппѣ́хъ, съ е҃пископы и҃ дїа́коны. Бл҃года́ть вамъ и҃ ми́ръ ѡ҃ Бг҃а О҃ца нашего̀ и҃ Гд҃а І҃сꙋ Хр҃та. Бл҃годарю́ Бг҃а моего̀ ѡ҃ всей па́мяти вашей, всегда́ во всѣ́кой мо́литвѣ мое́й за всѣ́хъ васъ съ ра́достїю мо́литвꙋ мою̀ творя́, ѡ҃ общи́нѣ вашемъ въ бл҃говѣствова́нїе, ѿ пе́рваго дне да́же и до сегѡ́: надѣ́ꙗвсѧ на сїѐ сего́, я҃кѡ начина́ѧй дѣ́ло бл҃го въ васъ, соверши́тъ ѐ, да́же до дне́ І҃сꙋ Хр҃това: я҃кѡже е҃сть пра́ведно мнѣ сїѐ мꙋдрствовати ѡ҃ всѣ́хъ васъ, зане́же и҃мѣ́ти мѧ въ се́рдцѣ васъ, во оу҃зѣ́хъ мои́хъ и во ѡ҃ковѣ́ и҃ извѣще́нїи бл҃говѣ́стїя, сообщи́никовъ мои́хъ бл҃года́ти всѣ́хъ васъ сꙋ́щихъ. Свиде́тель бо мѝ е҃сть Бг҃ъ, я҃кѡ люблю́ всѣ́хъ васъ по ма́тери І҃сꙋ Хр҃тове́. И҃ ѡ҃ сі́ихъ молю́сѧ, да любо́вь ва́ша е҃ще́ па́че и҃ па́че и҃зли́шествꙋетъ въ ра́зꙋмѣ и҃ во всѣ́комъ ꙋ҃мѣ́нїи, во е҃же и҃спыта́ти вамъ лꙋ́чшаѧ, да бꙋ́дете чи́сти и҃ непретко́нни въ дснь Хр҃товъ, и҃спо́лнени плодо́въ пра́вды І҃сꙋ Хр҃томъ, въ сла́вꙋ и҃ похва́лꙋ Бж҃ію. Разꙋмѣ́ти же хощꙋ вамъ бра́тїе, я҃кѡ, я҃же ѡ҃ мнѣ, па́че въ ꙋ҃спѣ́хъ бл҃говѣствова́нїа при́идоша: я҃кѡ ѹ҃зы мои́ я҃вленны ѡ҃ Хр҃тѣ бы́ша во всѣ́мъ сꙋдѝщи и҃ въ про́чихъ всѣ́хъ, и҃ мно́жайшїи бра́тїа ѡ҃ Гд҃ѣ надѣ́вшїися ѡ҃ ѹ҃зѣ́хъ мои́хъ, па́че дерза́ютъ безъ стра́ха сло́во Бж҃іе глаго́лати. Нѣцыи ꙋ҃бо по зави́сти и҃ ра́спрѣ, дерза́ютъ же и҃ за бл҃говоле́нїе Хр҃та проповѣ́дꙋютъ. Они́ ꙋ҃бо ѿ е҃ѳна Хр҃та возвѣщаю́тъ нечи́стѣ, мнѧ́ще печа́ль нанести́ ꙋ҃замъ мои́мъ: сіи́ же ѿ любве́, вѣ́дꙋще, я҃кѡ во ѡ҃ковѣ́ бл҃говѣствова́нїа лежꙋ̀. Что ꙋ҃бо́; о҃бачѐ всѧ́цѣмъ о҃бра́зомъ, а҃ще и҃ны́мъ а҃ще и҃стѣ́нною, Хр҃то́съ проповѣ́димъ е҃сть: и҃ ѡ҃ сі́емъ ра́дꙋюсѧ, но и҃ возра́дꙋюсѧ. Вѣ́мъ бо, я҃кѡ сіѐ себѣ́ бꙋдетъ мѝ во спасе́нїе ва́ше мо́лтвою и҃ подаю́щимъ дха І҃сы Хр҃това, По чаю́нїю и҃ ѹ҃повани́ю моему̀, я҃кѡ ни ѡ҃ е҃ди́номъ же постиже́сѧ, но во всѣ́комъ дерзнове́нїи, я҃кѡже всегда́, и҃ ны́нѣ возвели́читсѧ Хр҃то́съ въ тѣ́лѣ мое́мъ, а҃ще живо́томъ а҃ще лѝ сме́ртїю. Мнѣ́ бо е҃же жи́ти, Хр҃то́съ: и҃ е҃же ꙋмре́ти, прибы́токъ е҃сть. А҃ще же, е҃же жи́ти мѝ тѣ́ломъ, сіѐ мнѣ̀ плода́ дѣ́ла: и҃ что̀ и҃зберꙋ́, не вѣ́мъ: ѡ҃держи́мъ же е҃смь ѿ ѡ҃бою̀, желѧ́нїе и҃мы́й разрѣши́тисѧ, и҃ со Хр҃то́мъ бы́ти, мно́гу па́че лꙋ́чше: а҃ е҃же пребыва́ти во плоти́, нꙋ́жнѣйше е҃сть васъ ра́ди. И҃ сі́и и҃звѣ́стнѣ вѣ́мъ, я҃кѡ ѡ҃бы́кꙋ и҃ спребꙋ́ю вамъ всѣ́мъ къ ва́шꙋ ꙋ҃спѣ́ху и҃ ра́дость вѣ́ры, я҃кѡ да похвала ва́ша и҃зли́шествꙋетъ ѡ҃ Хр҃тѣ І҃сꙋ во мнѣ̀, мои́мъ прише́ствїемъ па́ки къ вамъ. То́чїю достои́тѣ бл҃говѣствованїю Хр҃тову жи́тїствꙋйте, да а҃ще при́идꙋ и҃ ви́дѣвъ васъ, а҃ще и҃ ни сі́и ѡ҃ васъ, ꙋ҃слы́шꙋ, я҃же ѡ҃ васъ, я҃кѡ (и҃стѣ́нною) стои́те во е҃ди́номъ дс҃ѣ, и҃ е҃диноду́шно, сподвиза́юще сѧ по вѣ́рѣ бл҃говѣствова́нїа (воли́ю) и҃ не колеба́щесѧ ни ѡ҃ е҃ди́номъ же ѡ҃ сопротивны́хъ: е҃же тѣ́мъ ꙋ҃бо е҃сть поги́бель, ва́мъ же спасе́нїа, и сіѐ ѿ Бг҃а: я҃кѡ вамъ дарова́сѧ, е҃же ѡ҃ Хр҃тѣ, не то́кмѡ е҃же въ него̀ вѣ́ровати, но и҃ е҃же по немъ страда́ти: то́жде подвигъ и҃мꙋ́ще, я҃кѡвыхъ же во мнѣ̀ ви́дѣсте, и҃ нынѣ̀ слы́шите ѡ҃ мнѣ̀.

Глава̀ в҃.

А҃ще ꙋ҃бо коѐ ꙋ҃тѣше́нїе ѿ Хр҃тѣ, а҃ще лѝ коѐ ꙋ҃тѣ́ха любве́, а҃ще коѐ ѡ҃бще́нїе дха, а҃ще коѐ милосе́рдїе и҃ щедро́ты, и҃спо́лните мою̀ ра́дость, да то́жде мꙋ́дрствꙋйте, и҃мꙋ́ще любо́вь и҃мꙋ́щие, е҃диноду́шни, е҃диномꙋ́дрении: ничто́же по рѧ́нїю

нстоѧнїа

ЗА ЗСМА.

ЗА ЗСМБ.

ЗА ЗСМВ.

ЗА ЗСМГ.

ЗА ЗСМД.

ЗА ЗСМЕ.

призрѣнїе своѥ

ЗА ЗСМЗ.

ЗА ЗСМѢ.

ЗА ЗСМИ.

ЗА ЗСМІ.

ЗА ЗСМК.

ЗА ЗСМЛ.

ЗА ЗСММ.

ЗА ЗСМН.

ЗА ЗСМѲ.

ЗА ЗСМѮ.

ЗА ЗСМѰ.

ЗА ЗСМѯ.

ЗА ЗСМѱ.

ЗА ЗСМѳ.

ЗА ЗСМѵ.

ЗА ЗСМѲІ.

ЗА ЗСМѲА.

ЗА ЗСМѲБ.

ЗА ЗСМѲВ.

ЗА ЗСМѲГ.

ЗА ЗСМѲД.

ЗА ЗСМѲЕ.

ЗА ЗСМѲЗ.

ЗА ЗСМѲѢ.

ЗА ЗСМѲИ.

ЗА ЗСМѲІ.

ЗА ЗСМѲК.

ЗА ЗСМѲЛ.

ЗА ЗСМѲМ.

ЗА ЗСМѲН.

ЗА ЗСМѲѲ.

ЗА ЗСМѲѮ.

ЗА ЗСМѲѰ.

ЗА ЗСМѲѯ.

ЗА ЗСМѲѱ.

ЗА ЗСМѲѳ.

ЗА ЗСМѲѵ.

ЗА ЗСМѰІ.

ЗА ЗСМѰА.

ЗА ЗСМѰБ.

ЗА ЗСМѰВ.

ЗА ЗСМѰГ.

ЗА ЗСМѰД.

ЗА ЗСМѰЕ.

ЗА ЗСМѰЗ.

ЗА ЗСМѰѢ.

ЗА ЗСМѰИ.

ЗА ЗСМѰІ.

ЗА ЗСМѰК.

ЗА ЗСМѰЛ.

ЗА ЗСМѰМ.

ЗА ЗСМѰН.

ЗА ЗСМѰѲ.

ЗА ЗСМѰѮ.

ЗА ЗСМѰѰ.

ЗА ЗСМѰѯ.

ЗА ЗСМѰѱ.

ЗА ЗСМѰѳ.

ЗА ЗСМѰѵ.

ЗА ЗСМѯІ.

ЗА ЗСМѯА.

ЗА ЗСМѯБ.

ЗА ЗСМѯВ.

ЗА ЗСМѯГ.

ЗА ЗСМѯД.

ЗА ЗСМѯЕ.

ЗА ЗСМѯЗ.

ЗА ЗСМѯѢ.

ЗА ЗСМѯИ.

ЗА ЗСМѯІ.

ЗА ЗСМѯК.

ЗА ЗСМѯЛ.

ЗА ЗСМѯМ.

ЗА ЗСМѯН.

ЗА ЗСМѯѲ.

ЗА ЗСМѯѮ.

ЗА ЗСМѯѰ.

ЗА ЗСМѯѯ.

ЗА ЗСМѯѱ.

ЗА ЗСМѯѳ.

ЗА ЗСМѯѵ.

ЗА ЗСМѱІ.

ЗА ЗСМѱА.

ЗА ЗСМѱБ.

ЗА ЗСМѱВ.

ЗА ЗСМѱГ.

ЗА ЗСМѱД.

ЗА ЗСМѱЕ.

ЗА ЗСМѱЗ.

ЗА ЗСМѱѢ.

ЗА ЗСМѱИ.

ЗА ЗСМѱІ.

ЗА ЗСМѱК.

ЗА ЗСМѱЛ.

ЗА ЗСМѱМ.

ЗА ЗСМѱН.

ЗА ЗСМѱѲ.

ЗА ЗСМѱѮ.

ЗА ЗСМѱѰ.

ЗА ЗСМѱѯ.

ЗА ЗСМѱѱ.

ЗА ЗСМѱѳ.

ЗА ЗСМѱѵ.

ЗА ЗСМѳІ.

ЗА ЗСМѳА.

ЗА ЗСМѳБ.

ЗА ЗСМѳВ.

ЗА ЗСМѳГ.

ЗА ЗСМѳД.

ЗА ЗСМѳЕ.

ЗА ЗСМѳЗ.

ЗА ЗСМѳѢ.

ЗА ЗСМѳИ.

ЗА ЗСМѳІ.

ЗА ЗСМѳК.

ЗА ЗСМѳЛ.

ЗА ЗСМѳМ.

ЗА ЗСМѳН.

ЗА ЗСМѳѲ.

ЗА ЗСМѳѮ.

ЗА ЗСМѳѰ.

ЗА ЗСМѳѯ.

ЗА ЗСМѳѱ.

ЗА ЗСМѳѳ.

ЗА ЗСМѳѵ.

ЗА ЗСМѵІ.

ЗА ЗСМѵА.

ЗА ЗСМѵБ.

ЗА ЗСМѵВ.

ЗА ЗСМѵГ.

ЗА ЗСМѵД.

ЗА ЗСМѵЕ.

ЗА ЗСМѵЗ.

ЗА ЗСМѵѢ.

ЗА ЗСМѵИ.

ЗА ЗСМѵІ.

ЗА ЗСМѵК.

ЗА ЗСМѵЛ.

ЗА ЗСМѵМ.

ЗА ЗСМѵН.

ЗА ЗСМѵѲ.

ЗА ЗСМѵѮ.

ЗА ЗСМѵѰ.

ЗА ЗСМѵѯ.

ЗА ЗСМѵѱ.

ЗА ЗСМѵѳ.

ЗА ЗСМѵ

Сказа́нїе къ Колоссаемъ посланїа, Стаго Апла Павла.

Сїѣ посыла́етъ ѿ Рима, не видѣвъ и́хъ, слы́шавъ же ѡ ни́хъ. Вина́ же посланїа сїа: Колоссаевъ хотѧ́ща нѣцыи прелсти́ти Е́ллинскими хитрослови́и, и противными вѣ́рѣ и́же во Хра́та, и ѡ законныхъ бра́шнѣхъ, и ѡбрѣ́занїи. Сїа́ у́бо оубѣди́въ Аплъ, пи́шетъ посланїе сїе́ къ нимъ а́ки оучи́телное. И первѣе у́бо бл҃годари́тъ Бга, и сказуетъ ѿ тмы прешедшихъ и́хъ къ свѣ́тѹ и́стины: и я́коже Хр҃тосъ, въ негоже вѣ́роваша, О́бразъ е́сть Бжи́и, и Сло́во, и́мже всѧ́ ба́ша. И я́коже подоба́ше е́мѹ, Созда́телю сы́ну, бы́ти и первороже́нѹ тва́ри, и пе́рвенцѹ ѿ мр҃твыхъ: да о́бою собо́кѹпитъ, и ѡ́жидотвори́тъ всѧ́ческаѧ. Повелѣ́ваетъ же и́мъ пребыва́ти въ вѣ́рѣ, сказѹ́ѧ, я́коже О́нъ Па́влъ слѹжи́тель е́сть Е҃ѵ҃лїю, е́мѹже научи́шасѧ. Та́же, и ѡ зако́нѣ, и ѡ бра́шнѣхъ законныхъ разглаго́лствуетъ, и ѡ дне́хъ, и ѡ лѣ́тѣхъ повѣ́ствуетъ, и показуетъ, я́коже оупразднѝшасѧ оу́же всѧ́ сїа́ вѣ́тхаѧ, и ѡбрѣ́занїе, и совѣ́тѹетъ и́мъ не прельща́тисѧ ѿ оухища́ющихъ и прелсти́ти и́хъ хотя́щихъ. И проче завѣщавъ та́кожде здѣ́ родителе́мъ и ча́домъ, мѹже́мъ же и жена́мъ, господе́мъ же и рабо́мъ, и ѡ нра́вахъ повѣ́ваетъ, скончава́етъ посланїе. Завѣща́ваетъ же и́мъ, да, е́гда прочте́но бѹ́детъ оу́ нихъ посланїе сїе́, сотворя́тъ, да прочте́но бѹ́детъ и въ цр҃кви Лаодїки́йстѣй: а́ ѿ е́же Лаодїки́ѧ, паки оу́ нихъ прочте́но да бѹ́детъ.

Къ Колоссаемъ посланїе Стаго Апла Павла.

Глава а.

Зача́ло, смд.

Па́влъ Апъ І҃сѹ Хр҃тѹ волею Бжїею, и Тимоѳе́й бра́тъ, Сѹ́щимъ въ Колоссе́хъ сты́мъ и вѣ́рнымъ бра́тїамъ ѿ Хр҃та І҃сѹ: Бл҃года́ть вамъ и ми́ръ ѿ Бга Ота́ нашего, и Гда І҃сѹ Хр҃та. Бл҃годари́мъ Бга и Ота Гда нашего І҃сѹ Хр҃та, всегда ѡ васъ моля́ще: Слы́шаше вѣ́рѹ вашѹ, и́же ѡ Хр҃тѣ І҃сѣ, и любо́вь, и́же и́мате ко всѣ́мъ сты́мъ, За оупова́нїе ѿложе́нное вамъ на не́бесѣхъ, е́же пре́жде слы́шасте въ словеси́ и́стины бл҃говѣ́стованїа, Сѹ́щаго въ васъ, я́коже и во всѣ́мъ ми́рѣ, и е́сть плодоно́сно и расти́мо, я́коже и въ васъ, ѡ негоже дне́ слы́шасте и разумѣ́сте бл҃года́ть Бжїю во и́стинѣ: Я́коже научи́сте ѿ Е҃пафраса возлю́бленнаго сорабо́тника нашего, и́же е́сть вѣ́рѣнъ ѡ васъ слѹжи́тель Хр҃то́въ, И́же и я́вль на́мъ ва́шѹ любо́вь въ дх҃ѣ. Сего́ ра́ди и мы, ѿ негоже дне́ слы́шахомъ, не преста́емъ ѡ васъ моля́ще, и проша́ще, да испо́лнитеся въ разумѣ́ воли е́гѡ во всѣ́кой премѫ́дрости и разумѣ́ дхо́вне́мъ, Ити ходи́ти вамъ досто́йнѣ Бг҃ѹ во всѣ́комъ ѹгожде́нїи: и всѣ́комъ дѣ́лѣ бл҃ги́мъ плодонося́ще и возраста́юще въ разумѣ́ Бжїи: Всѣ́кою си́лою возмогаю́ще по дръжа́вѣ сла́вы е́гѡ во всѣ́комъ терпѣ́нїи и долготерпѣ́нїи съ ра́достїю: Бл҃годаря́ще Бга и Ота призва́вшаго насъ въ причастїе наслѣ́дїа сты́хъ во свѣ́тѣ, И́же и́зба́ви насъ ѿ вла́сти тмы́ничныѧ, и пресели́ въ ца́рство Сы́на любе́знаго, Ѡ не́мже и́мамы и́зба́вленїе кро́вїю его́ и ѡставле́нїе грѣхѡ́въ: И́же е́сть о́бразъ Бга невиди́маго, первороже́нъ всѣ́мъ тва́ри: Ѩко тѣ́мъ создана бы́ша всѧ́ческаѧ, и́же на не́бесѣхъ, и и́же на земли́, ви́димаѧ и неви́димаѧ, а́ще пре́столи, а́ще гдⷭ́тва, а́ще нача́ла, а́ще вла́сти: всѧ́ческаѧ, тѣ́мъ и ѡ нѣ́мъ создашасѧ: И той е́сть пре́жде всѣ́хъ, и всѧ́ческаѧ въ нѣ́мъ состоя́тсѧ: И той е́сть глава́ тѣ́лу цр҃кви, и́же е́сть нача́токъ, первороже́нъ и҃з мр҃твыхъ, я́коже да бѹ́детъ во всѣ́хъ той первенствуѧ: Ити бо въ нѣ́мъ благоизво́ли всемѹ и҃спо́лнитисѧ всѧ́тисѧ, И тѣ́мъ примири́ти всѧ́ческаѧ къ себѣ́, оумиротво́рь кро́вїю кр҃та е́гѡ, чре҃зъ него́, а́ще земна́ѧ, а́ще ли не́бесна. И васъ и́ногда сы́щихъ ѿчужде́ныхъ и врагѡ́въ помышле́нїи въ дѣ́лѣхъ лꙋка́выхъ, Нн҃ѣ же примири́ въ тѣ́лѣ плоти е́гѡ сме́ртїю е́гѡ ѿ предста́вити васъ сты́хъ, и непоро́чныхъ и неповинны́хъ пред собо́ю: А́ще ѹ́бо пребыва́ете въ вѣ́рѣ ѹ҃тверже́ни и тверди́, и неподвижими ѿ оуповани́а бл҃говѣ́стованїа, е́же слы́шасте, проповѣ́данное всѣ́й тва́ри подне́бесѣй, е́муже сы́хъ а҃з Па́влъ слѹжи́тель. Нн҃ѣ ра́дуюсѧ во страда́нїихъ мои́хъ ѡ васъ, и҃ дополня́ю лише́нїе скорбе́й Хр҃то́выхъ во плоти́ мое́й за тѣ́ло е́гѡ, е́же е́сть цр҃ковь: Ѥ҆и҃же бы́хъ а҃з слѹжи́тель по смотре́нїю Бжїю да́нному мнѣ́ къ васъ и҃спо́лнити сло́во Бжіе, Та́йнꙋ сокрове́нную ѿ вѣ́къ и ѿ родо́въ, нн҃ѣ же я҆ви́сѧ сты́мъ е́гѡ: Ѩиже во́схоте Бг҃ сказа́ти, кое́ бога́тество сла́вы та́йны сеѧ во и҃зы́цѣхъ, и́же е́сть Хр҃тосъ въ васъ, оупова́нїе сла́вы: Его́же мы проповѣ́дуемъ, наказу́юще всѧ́каго человѣ́ка, и ѹ҃чаще всѧ́кой премѫ́дрости, да представи́мъ всѧ́каго человѣ́ка совершѣ́нна ѿ Хр҃та І҃сѹ: Въ не́мже и трꙋжда́юсѧ и подвизаю́сѧ по дѣ́йствꙋ е́гѡ дѣ́йствꙋемꙋ во мнѣ́ си́лою.

Глава б. Зача́ло, снг.

Хощѹ ѹ́бо васъ вѣ́дѣти, коли́къ подви́гъ и́мамъ ѡ васъ и ѡ сꙋ́щихъ въ Лаодїки́и, и во Іерапо́ли, и е҆ли́цы и҃ не ви́дѣша лица́ моего́ во плоти́,

Да ѹтѣшатся сръца ихъ, снимшихся въ любви, и во всякомъ богатствѣ извѣщенїа разѹма, въ познанїе таинства Бга и Ца и Хрта, въ немже сѹть вса сокровенна премѹдрости и разѹма сокровенна. Сїе же глаголю, да никтоже васъ прелститъ въ словопрѣнїи: Аще бо и плотїю отстою, но дхомъ съ вами есмь, радѹяся, и видя ваше чинъ, и ѹтвержденїе вашея вѣры, яже во Хрта. Якоже ѹбо пріясте Хрта Іса Гда, такожде въ немъ ходите, Ѹкоренени и назидани въ немъ, и ѹтвержденни вѣрою, якоже научистеся, изобилствѹюще въ ней благодарїемъ. Блюдите, да никтоже васъ ѹбѹдитъ прелщенїемъ философїею и тщетною лестїю, по преданїю человѣческомѹ, по стихїямъ міра, а не по Хртѣ: Якоже въ томъ живетъ всяко исполненїе Бжества тѣлесно. И да бѹдете въ немъ исполненни, иже есть глава всякомѹ началѹ и власти: Въ немже и обрѣзани бысте обрѣзанїемъ нерѹкотворенным, въ совлеченїи тѣла грѣховнаго плоти, во обрѣзанїи Хртовѣ, Спогребшеся ємѹ крещенїемъ: въ немже и совоскресисте вѣрою дѣйствїя Бга воскресившаго его изъ мертвыхъ: И васъ мертвыхъ сѹщихъ въ прегрѣшенїихъ и въ необрѣзанїи плоти вашея, соживенилъ есть съ нимъ, даровавъ намъ вса прегрѣшенїа: Истребивъ еже на насъ рѹкописанїе оуставленми, еже бѣ сопротивно намъ, и то взялъ въ средѣ, пригвоздивъ е на крстѣ: Совлекъ начала и власти, изведе въ позорѣ дерзновенїемъ, торжествѹя ихъ въ себѣ. Да никтоже ѹбо васъ ѹсѹдитъ въ ядїи или въ питїи, или въ части праздника или новомѣсячныхъ или въ сѹббѡтахъ: Яже сѹть сѣнь грядѹщихъ, тѣло же Хрто. Никтоже васъ да прелститъ, изволяющимъ ємѹ смиренномѹдрїемъ и службою ангѣлѡмъ, яже не ѹвидѣ ѹчитъ, безъ ѹма дмяся отъ ѹма плоти своея, И не держа главы, изъ неяже все тѣло составлъ и сосъзъ подаемо и снимаемо, растетъ возрастенїе Бжїе. Аще ѹбо ѹмрсте со Хртомъ отъ стихїй міра, почто якы живѹще въ мірѣ ставаетеся: Не коснися, ниже вкѹси, ниже прикоснися: Яже сѹть вся во истлѣнїе ѹпотребленїемъ: по заповѣдемъ и ѹченїемъ человѣческимъ: Яже сѹть слово ѹбо имѹща премѹдрости въ самоизволенѣ и смиренномѹдрїи и непощадѣнїи тѣла, не въ чести коей къ сытости плоти.

Глава ѳ. Г.

Аще ѹбо воскресисте со Хртомъ, вышнихъ ищите, идеже сѣдитъ Хрто одесную Бга сѣдя: Горняя мѹдрствѹйте, (а) не земная. Ѹмрсте бо, и живота ваши сокровенъ есть со Хртомъ въ Бзѣ: Егда же Хрто явится, живота ваши, тогда и вы съ нимъ явитеся въ славѣ. Ѹмертвите ѹбо ѹды ваша, яже на земли, блдъ, нечистоту, страсть, похоть злѣю, и лихоимане, еже есть идолослѹженїе, Яже ради градитъ гнѣвъ Бжїй на сыны противленїа. Въ нихже и вы нѣкогда ходисте, егда живасте въ нихъ: Нынѣ же положите и вы та вса, гнѣвъ, ярость, злобѹ, хѹлѹ, самословїе ѿ ѹстъ вашихъ. Не лжите другъ на друга, совлекшеся ветхаго человка съ дѣлми его: И облекшеся въ новаго, ѡновлаемаго въ разѹмъ по образѹ создавшаго его: Идеже нѣсть Елленина ни Ѹдея, обрѣзанїе и необрѣзанїе, варвара, и скѹфа, раба, и свободы, но вса и во всѣхъ Хрто. Облецытеся ѹбо якоже избранїе Бжїи сти и возлюбленни, во ѹтробы щедроты, благость, смиреномѹдрїе, кротость, и долготерпѣнїе: Потерпѣвающе другъ друга, и прощающе себѣ, аще кто на кого имать пречинѣ, якоже и Хрто проститъ есть вамъ, такожде и вы. Над всѣми же сими стажите любовь, яже есть сокѹпъ совершенства: И миръ Бжїй да водворится въ сердцахъ вашихъ, ѥньже и звани бысте во ѥдиномъ тѣлѣ: и благодарни бывайте. Слово Хрто да вселится въ васъ богатно, во всякой премѹдрости ѹчаще и вразѹмляюще себе самѣхъ, во псалмѣхъ и пѣснехъ и пѣснехъ духовныхъ во благодати поюще въ сердцихъ вашихъ Гдеви: И всѣ еже аще что творите словомъ или дломъ, вса во имя Гда Іса Хрта, благодарящи Бга и Ца тѣмъ. Жены, повинѹйтеся своимъ мѹжемъ, якоже подобаетъ, ѡ Гдѣ. Мѹжіе, любите женъ ваша, и не огорчайтеся къ нимъ. Чада, послѹшайте родителей своихъ по всемѹ: сіе бо ѹгодно есть Гдеви. Ѡцы, не раздражайте чадъ вашихъ, да не ѹнываютъ. Раби, послѹшайте по всемѹ плотскихъ

господїй вашихъ, не предъ очима точїю работающе яко человкоугодницы, но въ простотѣ сердца, боящеся Бга. И всяко, еже аще что творите, ѿ дѹши дѣлайте, якоже Гдеви, а не человкомъ: Вѣдяще, яко ѿ Гда пріимете воздаянїе достоянїа: Гдѹ бо Хрто работаете. А обидяй воспріиметъ, еже шкодѣ, и нѣсть лица обиновенїа.

Глава ѳ. Д.

Господіе, правдѹ и ѹравненїе рабомъ подавайте, вѣдяще, якоже и вы имате Гда на небесѣхъ. Въ мл̃твѣ терпите, бодрствѹюще въ ней со благодарїемъ: Молящеся и ѡ насъ вкѹпѣ, да Бгъ ѿверзетъ намъ двери слова, проглати тайнѹ Хрстовѹ, ѥньже ради и свазанъ есмь, Да явлю ю, якоже подобаетъ ми глати. Въ премѹдрости ходите ко внѣшнимъ, врема искѹпѹюще. Слово ваше да бываетъ всегда во благодати, солію растворено, вѣдѣти, какъ подобаетъ вамъ единому комѹждо ѡвѣщавати. Яже ѡ мнѣ, вса скажетъ вамъ Тѹхикъ возлюбленный братъ и вѣренъ служитель и сорабо́тникъ ѡ Гдѣ, Егоже послахъ къ вамъ на се исто, да разѹмѣетъ, яже ѡ васъ, и ѹтѣшитъ сердца ваша, Со Онисимомъ вѣрнымъ и возлюбленнымъ братомъ нашимъ, иже есть ѿ васъ: вса вамъ скажѹтъ, яже зд̃ѣ. Цѣлѹйте вы Аристарха сплѣнника моего, и Марка анепсїя Варнавина, ѿ немже пріясте заповѣди: аще пріидетъ къ вамъ, пріимите его: И Іисъ нарицаемый Іустъ, сущіи ѿ ѡбрѣзанїа, сіи единіи споспѣшницы во цртво Бжїе, иже быша мн̃ ѹтѣшенїе. Цѣлѹетъ вы Епафрасъ, иже ѿ васъ, рабъ Іса Хрта, всегда подвизаяся ѡ васъ въ мл̃твахъ, да сѹдите совершенни и исполнени во всякой воли Бжїи. Свидѣтельствѹю бо ѡ немъ, якоже имать ревность многѹ и болѣзнь ѡ васъ и ѡ сѹщихъ въ Лаодикіи и во Іерапол. Цѣлѹетъ вы Лѹка врачь возлюбленный, и Димасъ. Цѣлѹйте братію сущѹю въ Лаодикіи, и Нумфана и домашнюю его цр̃ковь: И егда прочтется посланїе сіе ѹ васъ, сотворите, да и въ Лаодикійстѣй цр̃кви прочтено бѹдетъ, и написаное ѿ Лаодикіи да и вы прочтете: И рцыте Архіппѹ, блюди служенїе, еже пріялъ еси ѿ Гда, да довершиши е. Цѣлованіе моею рѹкою Павлею. поминайте моя ѹзы. Благодать со всѣми вами. Аминь.

Конецъ посланїа еже къ колоссѣемъ. имать въ сей главы д. а зачала цр̃ковныхъ гі.

Сказа́нїе к Солу́нѧнωмъ пе́рваго посла́нїѧ Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Сїе́ посыла́етъ ѿ А҃ѳинъ, ви́дѣвъ и҃хъ пре́жде, и́ пожи́въ съ ни́хъ. Вина́ же посла́нїѧ сїѧ̀: а҃пл҃ъ мно́ги скорбе́и претерпѣ́въ въ Ве́рїи, и́ въ Фїлиппѣ́хъ Македо́нїи, и́ въ Корі́ѳѣ. вѣ́дый же, є҃лі́ка пострада́ и́ въ Ѳессалони́кїи, и́ бо́ѧсѧ, да не ка́ко слы́шавше Ѳессалони́кїане, є҃лі́ка пострада́ въ предре́чєнныхъ гра́дѣхъ, искуше́ни бу́дутъ ѿ иску́шающаго (сата́ны,) и́ соблазня́тсѧ. Є҃ще же оувѣ́дѣвъ, ка́ко и́ ѿ оумира́ющихъ (безмѣ́рно) скорбя́тъ, посыла́етъ Ті́модеа къ ни́мъ съ посла́нїемъ сі́имъ. И́ пе́рвѣе оубо оутвержда́етъ и҃хъ въ вѣ́рѣ, да не колеблю́тсѧ скорбе́й ра́ди. вспомина́етъ и҃мъ, ка́ко и́ въ пе́рвомъ ѡ҃бще́нїи нау́чишасѧ терпѣ́ти скорби́, и́ ничто́же стра́нно сі́и пострада́ша ѿ і҃ѹдеи́, и҃же и҃ Хр҃та оубі́ша. Хр҃тїа́номъ бо свое́чественно е҃сть, е҃же скорби́ терпѣ́ти въ жи́тїи сі́емъ, глаго́летъ. Мно́гоу же и҃хъ оубѣ́ждаѧ, да та́коу жи́телствуютъ, ка́коже прі́ѧша ѿ него̀. Пи́шетъ про́чее ѡ҃умира́ющихъ, оутѣ́шаѧ и҃хъ, и́ оучи́ не ѕѣлѡ́ скорбѣ́ти: не́сть бо сме́рть поги́бель, но пу́ть къ воскресе́нїю. Та́же и́ ѡ҃ лѣ́тѣхъ и҃хъ оучи́тъ, да, безвѣ́стенъ де́нь вѣ́дѧще, бди́мъ гото́ви бу́дутъ. и́ да ни є҃ди́номоу внима́ютъ возвѣща́ющемоу ѡ҃ не́мъ: бу́детъ бо, ре́че, пришествїе́ та́коо, ка́коо ѡ҃ста́вшїи, и́ ѡ҃брѣта́ющїисѧ въ де́нь о҃нъ живы́и, не предвари́тъ восто́ящихъ ѿ мертвы́хъ, вѣ́мы бо бы́ти всѣ́хъ премѣне́нїю оучи́тъ. Къ сі́имъ же завѣща́ваѧ и҃мъ лу́чшими бы́ти во обы́чаехъ, повелѣ́ваетъ всегда̀ и҃мъ и́ радова́тисѧ ѡ҃ оупова́нїи, и́ молити́сѧ и́ бл҃годари́ти всегда̀ Гдⷭ҇и, и́ заклина́етъ и҃хъ прочита́ти посла́нїе сі́е пред всѣ́ею бра́тїею, и́ сицѐ сконча́ваетъ є҃.

Къ Солу́нѧнωмъ пе́рвое посла́нїе Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Глава̀ а҃.

Зача́ло, е҃зк҃.

Па́влъ и́ Сїлова́нъ и́ Тїмоѳе́й, це́ркви Солу́нстѣй ѡ҃ Бз҃ѣ О҃ц҃ѣ, и́ Гдⷭ҇ѣ и҃сѣ Хр҃тѣ: бл҃года́ть вамъ и́ ми́ръ ѿ Бо́га О҃ц҃а на́шего, и́ Гдⷭ҇а и҃сѹ Хр҃та. Бл҃годари́мъ Бо́га всегда̀ ѡ҃ всѣ́хъ васъ, поминаю́ще ѡ҃ васъ творя́ще въ мо́литвахъ на́шихъ, Непреста́нно помина́юще ва́ше дѣ́ло вѣ́ры, и́ тру́дъ любве́, и терпѣ́нїе оупова́нїѧ Гдⷭ҇а на́шего и҃сѹ Хр҃та, пред Бо́гомъ и́ О҃ц҃е́мъ на́шимъ: вѣ́дѧще, бра́тїе возлюбле́нна, ѡ҃ Бз҃ѣ и҃зво́лєнїе ва́ше, Ꙗ҆́коо бл҃говѣ́ствованїе на́ше не бы́сть къ ва́мъ въ сло́вѣ то́чїю, но и́ въ си́лѣ, и́ въ дх҃ѣ ст҃ѣ́мъ, и́ во и҃зобилїи мно́зѣ, ꙗ҆́коже и́ вѣ́сте, каковы́и бы́хомъ въ васъ ра́ди васъ. И́ вы̀ подо́бницы бы́сте на́мъ и҃ Гдⷭ҇у, прі́имше сло́во въ ско́рби мно́зѣ съ ра́достїю дх҃а ст҃а́го, ꙗ҆́коо бы́ти вамъ ѡ҃бразъ всѣ́мъ вѣ́рующимъ въ Македо́нїи и҃ Ахаі́и. ѿ васъ бо промы́сла сло́во Гдⷭ҇не не то́кмо въ Македо́нїи и҃ Ахаі́и, но и́ во вся́ко ме́сто вѣ́ра ва́ша, и҃же къ Бз҃ѣ, и҃зы́де, ꙗ҆́коо не тре́бовати на́мъ глаго́лати что̀. Тїи́ бо ѡ҃ насъ возвѣща́ютъ, каково́ вхо́дъ и҃мѣ́хомъ къ ва́мъ, и́ ка́коо ѡ҃брати́стесѧ къ Бз҃ѣ ѿ и҃до́лъ, рабо́тати Бз҃ѹ живу́ и́ и҃стинну́, И ждати сы́на его̀ съ не́бесъ, его́же воскре́си и҃з мертвы́хъ, и҃сⷭ҇а, и҃зба́вльшаго на́съ ѿ гнѣ́ва гряду́щаго.

Глава̀ б҃. Зача́ло, е҃зк҃.

Сами́ бо вѣ́сте, бра́тїе, вхо́дъ на́шъ къ ва́мъ, ꙗ҆́коо не пото́щи бы́сть: Но предстрада́вше и́ досажде́ни бы́хомъ, ꙗ҆́коже вѣ́сте, въ Фїлиппѣ́хъ, дерзнѹ́хомъ ѡ҃ Бз҃ѣ на́шемъ глаго́лати къ ва́мъ бл҃говѣ́ствованїе Бо́жїе со мно́гимъ подви́гомъ. Оутѣ́шенїе бо на́ше не ѿ прелести, ни ѿ нечистоты̀, ни лести́: Но ꙗ҆́коже и҃спыта́хомсѧ ѿ Бо́га вѣ́рни бы́ти прі́ати бл҃говѣ́ствованїе, та́коо гла́емъ, не ꙗ҆́кы человѣ́комъ ѹгожда́юще, но Бо́гу и҃спыту́ющемоу сердца̀ на́ша. Никогда́же бо въ словесѣ ласка́нїа бы́хомъ къ ва́мъ, ꙗ҆́коже вѣ́сте: ни́сть въ винѣ́ анхо́ммыта, Бо́гъ свиде́тель: Ни и҃щу́ще ѿ человѣ́къ сла́вы, ни ѿ васъ, ни ѿ и҃ны́хъ, Могу́ще въ тагото́ѣ бы́ти, ꙗ҆́коже Хр҃то́вы а҃пли: но бы́хомъ тихи посредѣ́ васъ, ꙗ҆́коже до́ила гре́ютъ свои́ ча́да. Та́коо желя́юще васъ, бл҃говоли́хомъ податѝ ва́мъ не то́чїю бл҃говѣ́ствованїе Бо́жїе, но и́ дш҃ы свои́, зане́же возлю́блєни бы́сте на́мъ. По́мните бо, бра́тїе, тру́дъ на́шъ и́ подви́гъ: но́щь бо и́ де́нь дѣ́лающе, да не ѡ҃тягото́имъ ни є҃ди́наго ѿ васъ, проповѣ́дахомъ ва́мъ бл҃говѣ́ствованїе Бо́жїе. Вы̀ свиде́тели и́ Бо́гъ, ꙗ҆́коо преподо́бно и́ пра́ведно и́ непоро́чно ва́мъ вѣ́рующимъ бы́хомъ, Ꙗ҆́коже вѣ́сте, зане́ є҃ди́наго когождо́ васъ, ꙗ҆́коже ѻ҃ц҃а чада̀ своа̀, Моля́ще и́ оутѣ́шающе васъ, и́ свиде́тельствующе ва́мъ ходи́ти достоі́нно Бо́гу призва́вшемоу вы̀ во свое́ ца́рство и́ сла́вѹ. Сего́ ра́ди и́ мы̀ бл҃годари́мъ Бо́га непреста́нно, ꙗ҆́коо прі́имше сло́во слы́шанїа Бо́жїа ѿ на́съ, прі́ясте не ꙗ҆́кы сло́во человѣ́чєско, но, ꙗ҆́коже е҃сть и҃стинну́, сло́во Бо́жїе, е҃же и́ дѣ́йствуетсѧ въ васъ вѣ́рующихъ. Вы̀ бо подо́бницы бы́сте, бра́тїе це́ркамъ Бо́жїимъ сѹ́щимъ во і҃ѹдеи ѡ҃ Хр҃тѣ и҃сѹ: зане́ та́коже и вы̀ пострада́сте ѿ своі́хъ сопле́менникъ, ꙗ҆́коже и́ тїѝ ѿ і҃ѹдеи́, ѻ҃бы́шихъ и́ Гдⷭ҇а и҃сѹ и́ є҃гѡ проро́ки, и́ на́съ и҃згна́вшихъ, и́ Бо́гу неѹгожда́ющихъ, и́ всѣ́мъ человѣ́комъ проти́вящихсѧ, (И) возбра́нѧющихъ на́мъ глаго́лати ꙗ҆́зы́комъ, да спасу́тсѧ, во е҃же и҃сполни́ти и́мъ грѣхи́ свои́ всегда̀: постиже́ же на ни́хъ гнѣ́въ до конца̀. Мы̀ же бра́тїе, ѡ҃стоу́дѣвше ѿ васъ ко вре́мени часа̀, ли́цемъ а҃ не се́рдцемъ, ꙗ҆́вѣйше тща́хомсѧ ли́це ва́ше ви́дѣти многи́мъ желѧ́нїемъ. Тѣ́мже хотѣ́хомъ прі́ити къ ва́мъ, а҃з̀ ѹбо́ Па́велъ є҃ди́ною и́ двоицы̀, и́ возбрани

нимъ сатана. Кто бо намъ оупованіе или радость или вѣнецъ похвалѣнїа, не и вы ли, предъ Гдмъ нашимъ Їсомъ Хртомъ во пришествіи его? Вы бо есте слава наша и радость.

Глава в. Ѓ.

Темже оукѡ не терпѧще, благоволихомъ ѡстатисѧ во Аѳинѣхъ єдини, и послахомъ Тимоѳѣа брата нашего и служителя Бжіа и сопостѣшника нашего во благовѣстіи Хртовѣ, оутвердити васъ и оутѣшити ѡ вѣрѣ вашей, якѡ никтоже смѹщаетсѧ въ скорбехъ сихъ: сами бо вѣсте якѡ на сіе ѥсмы лежимъ: Ибо єгда оу васъ бѣхомъ, предрекохомъ вамъ, якѡ имамы скорбѣти, єже и бысть, и вѣсте: Сегѡ ради и азъ ктомѹ не терпѧ, послахъ разѹмѣти вѣрѹ вашѹ, да не како искусилъ вы искушаи, и вотще бѹдетъ трудъ нашъ. Нынѣ же пришедшѹ Тимоѳію къ намъ ѿ васъ, и благовѣстившѹ намъ вѣрѹ вашѹ и любовь, и якѡ имате памать ѡ насъ благѹ, всегда желѣюще насъ видѣти, якоже и мы васъ: Сегѡ ради оутѣшихомсѧ братіе ѡ васъ, во всякой скорби и нѹждѣ нашей, вашею вѣрою. Якѡ мы нынѣ живи есмы, аще вы стоите ѡ Гдѣ. Коего бо благодарѣнїа Бгѹ можемъ воздати ѡ васъ, ѡ всякой радости, єже радѹемсѧ васъ ради предъ Бгомъ нашимъ? Ночь и день призывающе молитвѹ видѣти лице ваше, и совершити лишенїе вѣры вашея. Самъ же Бгъ и Оц҃ъ нашъ, и Гдь нашъ Їсъ Хртосъ да исправитъ пѹть нашъ къ вамъ: Васъ же Гдь да оумножитъ, и да изобѹчествитъ любовію другъ ко другѹ и ко всѣмъ, якоже и мы къ вамъ, Во єже оутвердити сердца ваша неукорѣзнена въ стѣнѣ, предъ Бгомъ и Оц҃емъ нашимъ, въ пришествіе Гда нашего Їса Хрта со всѣми стыми єгѡ. Аминь.

Глава д. Ѕачало. сѯ҃д.

Темже оубо братіе, просимъ вы и молимъ ѡ Хртѣ Їсѣ, якоже пріясте ѿ насъ, како подобаетъ вамъ ходити и оугождати Бгови, якоже и ходите, да изобѹчествѹете паче: Вѣсте бо, какова повелѣнїа дахомъ вамъ Гдмъ Їсомъ. Сіа бо єсть воля Бжіа, стоить ваша, хранити себе самѣхъ ѿ блѹда, И вѣдѣти комѹждо ѿ васъ свои сосѹдъ стажавати по стыни и чести, А не въ страсти похотнѣи, якоже и языци не вѣдѧщіи Бга: И єже не врестѹпати и анхоместовати въ вещи брата своегѡ, занѣ мститель єсть Гдь ѡ всѣхъ сихъ, якоже и прежде рекохомъ къ вамъ, и засвидѣтелствовахомъ. Не призва бо насъ Бгъ на нечистоту, но во стость. Темже оубо ѿмещай, не человѣка ѿмещаетъ, но Бга давшаго Дха своего стаго въ насъ. Ѡ братолюбіи же, не трѣбѹете, да пишетсѧ къ вамъ: сами бо вы Бгомъ оучени есте, єже любити другъ друга: Ибо творите то ко всей братіи сѹщей во всей Македоніи. молимъ же вы братіе, изобѹчествовати паче, И любезно приложити єже безмолвствовати, и дѣлати своа, и дѣлати своими рѹками, якоже повелѣхомъ вамъ: Да ходите благообразно ко внѣшнимъ, и ни чегоже трѣбѹете. Не хощѹ же васъ братіе не вѣдѣти, ѡ ѹмершихъ да не скорбите, якоже и прочіи не имѹщіи оупованіа. Аще бо вѣрѹемъ, якѡ Їсъ ѹмре и воскресе, такѡ и Бгъ ѹмершыа въ Їсѣ приведетъ съ нимъ. Сіе бо вамъ гамъ словомъ Гднимъ, якѡ мы живѹщіи остабшіи въ пришествіе Гдне, не имамы предварити ѹмершихъ: Якѡ самъ Гдь въ повелѣнїи, во гласѣ Архагглове, и въ трѹбѣ Бжіи снидитъ съ небесе, и мертвіи ѡ Хртѣ востанѹтъ первѣе, Потомъ же мы живѹщіи остабшіи, купно съ ними восхищени бѹдемъ на облацѣхъ въ срѣтеніе Гдне на воздусѣ, и такѡ всегда съ Гдемъ бѹдемъ. Темже оутѣшайте другъ друга въ словесѣхъ сихъ.

Глава є. Ѕачало. сѯ҃е.

Ѡ лѣтѣхъ и ѡ временіихъ братіе, не трѣбѣ есть вамъ писати: Сами бо вы извѣстно вѣсте, якѡ день Гдень якоже тать въ нощи, такѡ пріидетъ: Єгда бо рекѹтъ, миръ и оутвержденіе, тогда внезапѹ нападетъ на нихъ всегубительство, якоже болѣзнь во чревѣ имѹщей, и не имѹтъ избѣжати. Вы же братіе, нѣсте во тмѣ, да день васъ якоже тать постигнетъ: Вси бо вы сынове свѣта есте и сынове дне: нѣсмы нощи ниже тмы. Темже оубо да не спимъ якоже и прочіи, но да бодрствѹемъ и трезвимсѧ. Спящіи бо, въ нощи спятъ: и оупивающіи, въ нощи оупиваются: Мы же сынове сѹще дне, да трезвимсѧ, облекшеся въ броню вѣры и любве, и шлемъ оупованіа спасенїа: Якѡ не положи насъ Бгъ въ гнѣвъ, но въ полученіе спасенїа, Гдмъ нашимъ Їсомъ Хртомъ, Ѹмершимъ за насъ, да, аще вдимъ, аще ли спимъ, купно

съ нимъ живемъ. Сегѡ ради оутѣшайте другъ друга, и созидайте кійждо ближнаго, якоже и творите. Молимъ же вы братіе, знайте трѹждающыхсѧ оу васъ, и настоателей вашихъ ѡ Гдѣ, и наказующихъ васъ, И имѣйте ихъ по преизбранїа въ любвіи за дѣло ихъ: мирствѹйте въ себѣ. Молимъ же вы, братіе, вразѹмляйте безчинныа, оутѣшайте малодѹшныа, застѹпайте немощныа, долготерпите ко всѣмъ. Блюдите, да никтоже зла за зло кому воздастъ: но всегда доброе гоните и другъ ко другѹ и ко всѣмъ. Всегда радѹйтесѧ: Непрестанно молитесѧ. Ѡ всѣмъ благодарите: сіа бо єсть воля Бжіа ѡ Хртѣ Їсѣ въ васъ. Дха не оугашайте: Пророчествіа не оуничижайте. Всѣ же искѹшающе: добрая держите, ѿ всѣкіа вещи злыа ѿвращайтесѧ.

Самъ же Бгъ мира да ѡсвятитъ васъ всесовершеныхъ (ко всѣмъ): и всесовершимъ вашъ дхъ и дша и тѣло непорочно въ пришествіе Гда нашего Їса Хрта да сохранится. Вѣренъ призвавыи васъ, иже и сотворитъ. Братіе, молитесѧ ѡ насъ. Цѣлуйте братію всю лобзаніемъ стымъ. Заклинаю вы Гдмъ, прочести посланіе сіе предъ всею стою братіею. Блсть Гда нашего Їса Хрта съ вами. Аминь.

Конецъ перваго посланіа, єже къ Ѳесалоникѣмъ. имать въ себѣ главъ є.

а зачалъ цр҃ковныхъ ѳ҃.

Сказаніе къ Солѣнянѡмъ втораго посланіа Стаго Апла Павла.

Сіе посылаетъ ѿ Рима, вина же посланіа сіа: Нѣцыи бо въ Ѳесалоникіи праздни и безчинни ѡбходяще братію прелщахѹ, яки бы оуже пришествіе Гдне настолло. Прелщахѹ же слышащихъ, яки бы ѿ Апла сіе сказующагѡ и ѿ Дха слышали. Сіа оубо оувѣдѣвъ Апл҃ъ, пишетъ посланіе сіе. И первѣе оубо хвалитъ вѣрѹ ихъ растущѹ, и якѡ ѡ нихъ хвалящесѧ якѡ доблественыхъ терпѧтъ скорби за Хрта. Оутѣшаетъ же ихъ, якѡ имать быти ѿмщеніе ѿ Бга на ѡбидящыа ихъ. Таже ѡ пришествіи Спителя оучитъ, да никтоже ѿ нихъ вѣритъ, ниже смѹщаетсѧ, ниже дхомъ, ниже ли якѡ бы нимъ писавшымъ, ниже всѣчески мнѣти, якѡ настоитъ оуже пришествіе єгѡ. Ниже прежде имать быти сіе, аще не ѿступленіе прежде пріидетъ, и потомъ Антіхрістъ, сынъ погибели, єгожже пришествіе въ знаменіихъ и чѹдесѣхъ ложныхъ, по дѣйствѹ сатанинѹ имѹщее быти сказуетъ. Таже завѣщавъ имъ стоати доблественнѣ, и держати преданіе, имже научени быша ѿ негѡ, Повелѣваетъ нѣдино сообщеніе имѣти съ ходящими безчинно, но ѿгонати ихъ: сказуетъ бо, якѡ єсть лѹкавіи и лстивіи снцеви. И всѣчески же оувѣщаваетъ, да, иже не послѹшаетъ словесъ єгѡ, сіи ѿ цр҃кве ѿлучени бѹдетъ. И прочее желая мира имъ, сконч҃ваетъ посланіе. цѣлованіе своею рѹкою написавъ, глаголетъ, якѡ знаменіе сіе єсть всѣкагѡ посланіа єгѡ.

КЪ СОЛУ́НЬЖНОМЪ ВТОРО́Е ПОСЛА́НІЕ

Стаго а҃пла Па҃ула.

Глава҃ а҃.

Зача́ло, со҃д.

Па҃ул и Силуа́нъ и Тимоѳе́й, цр҃кви Солу́нстѣй ѡ Бз҃ѣ О҃цѣ нашемъ и Гд҃ѣ Іс҃ѣ Хр҃тѣ: Бл҃годать вамъ и миръ ѿ Бга О҃ца нашего и Гда Іса Хр҃та. Бл҃годарити должни е҃смы Бга всегда ѡ васъ бр҃тіе, іакоже достойно е҃сть, іако привозрастаетъ вѣра ваша, и множится любы единаго коегождо всѣхъ васъ друга ко другу: Іако самѣмъ намъ хвалитися ѡ васъ въ цр҃квахъ Бжіихъ, ѡ терпѣніи вашемъ и вѣрѣ, во всѣхъ гоненіихъ вашихъ и скорбехъ, іаже пр҃имлете, Показаніе праведнаго сда Бжіа, во е҃же сподобитися вамъ цр҃тва Бжіа, е҃гоже ради и страждете. Аф҃и ѹ҃бо праведно ѹ҃ Бга, воздати скорбь ѡскорбляющимъ васъ, А вамъ ѡскорбленымъ ѿрадѹ съ нами, во ѿкровеніи Гда Іса съ нбсе, со а҃ггелы силы своеа, Во огни пламенѣ, даю҃щаго ѿмщеніе не вѣдѹщимъ Бга и не послѹшающымъ бл҃говѣствованіа Гда нашего Іса Хр҃та: Иже мздѹ пр҃имѹтъ, погибель вѣчнѹю, ѿ лица Гдня, и ѿ славы крѣпости е҃гѡ: Егда пр҃идетъ прославитися во ст҃ыхъ своихъ, и дивенъ быти во всѣхъ вѣровавшихъ, Іако ѹ҃вѣрисѧ свид҃ѣтельство наше къ васъ, въ день о҃нъ. За сіе и молимся всегда ѡ васъ, да вы сподобитъ званію Бг҃ъ нашъ, и испо҃лнитъ всако бл҃говоліе благости и дѣло вѣры къ силѣ: Іако да прославится имя Гда нашего Іса Хр҃та въ васъ, и вы въ немъ, по бл҃годати Бга нашего и Гда Іса Хр҃та.

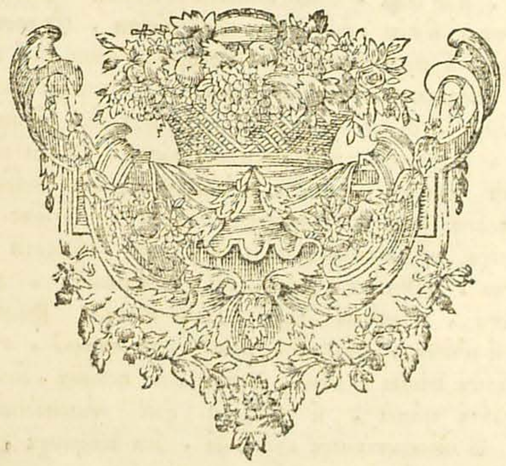
Глава҃ в҃. Зача́ло, со҃е.

Молимъ же вы бр҃тіе, ѡ пришествіи Гда нашего Іса Хр҃та, и нашемъ сосо҃браніи ѡ немъ, Не скорѡ подвизатися вамъ ѿ ѹ҃ма, ни ѹ҃жасатися, ниже духомъ, ниже словомъ, ни посла҃ніемъ ѩкы ѿ насъ посланнымъ, іако ѹ҃же настоитъ день Хр҃товъ. Да никтоже васъ прелститъ ни по е҃диному же ѡбразу: іако аще не пр҃идетъ шествіе пр҃ежде, и ѡткры́ется человѣкъ беззаконіа, сынъ погибели, Противникъ и превозно́сяйся паче всякаго глаго́лемаго бога или чтиміа, іакоже ем҃ѹ сѣсти въ цр҃кви Бжіей ѩкы богъ показѹющь себе, іако бгъ е҃сть. Не по́мните ли, іако ещѐ живый ѹ҃ васъ, сіа глаголахъ вамъ; И нынѣ ѹ҃держающее вѣсте, во е҃же явитися ем҃ѹ въ своє ем҃ѹ врм҃а. Таи҃на бо ѹ҃же дѣйтся беззако́нія, то́чію держай нынѣ, дондеже ѿ среды бѹдетъ: И тогда явится беззако́нникъ, е҃гоже Гдь Іс҃ъ ѹ҃біетъ духомъ ѹ҃стъ своихъ, и ѹ҃праздитъ явленіемъ пришествіа своегѡ: Е҃гоже е҃сть пришествіе по дѣйствѹ сатанинѹ во всякой силѣ и знаменіихъ и чюдесѣхъ ло́жныхъ, И во всякой лести неправды, въ погибающихъ, зане любве́ истины не пріа́ша, во е҃же спастися имъ: И сегѡ ради пошлетъ имъ Бг҃ъ дѣйство лести, во е҃же вѣровати имъ лжи: Да сѹдъ пр҃имѹтъ вси не вѣровавшіи истинѣ, но бл҃говолившіи въ неправдѣ. Мы же должни е҃смы бл҃годарити Бга всегда ѡ васъ, бр҃тіе возлюбленнаа ѿ Гда, іако и҃збра́лъ е҃сть васъ Бг҃ъ ѿ начала во спасе́ніе во ст҃ыни духа и вѣрѣ истины, Въ не́же призва васъ бл҃говѣствованіемъ нашимъ, въ получе́ніе славы Гда нашего Іса Хр҃та. Тѣмже ѹ҃бо бр҃тіе, стоите, и держите преданіа, имже навчистеся, или словомъ или посла́ніемъ нашимъ: Сам҃ъ же Гдь нашъ Іс҃ъ Хр҃тосъ, и Бг҃ъ и О҃цъ нашъ возлюбивый насъ и давый ѹ҃тѣше́ніе вѣчно и ѹ҃повані҃е бл҃го въ бл҃годати, Да ѹ҃тѣшитъ сердца ваша и да ѹ҃тверди́тъ во всякомъ словѣ и дѣлѣ бл҃зѣ.

Глава҃ г.

Прочее, молитеся ѡ насъ бр҃тіе, да слово Гдне течетъ и прославится, іакоже и въ васъ, И да и҃звадимся ѿ злыихъ и лукавыихъ человѣкъ: не всѣхъ бо е҃сть вѣра. Вѣренъ же е҃сть Гдь, и҃же ѹ҃тверди́тъ васъ, и сохранитъ ѿ лука́ваго. Оуповаемъ же на Гда ѡ васъ, іако, іаже повелѣваемъ вамъ, и творите и сотворите. Гдь же да испра́витъ сердца ваша въ любо́вь Бж҃ію, и въ терпѣніе Хр҃тово. Повелѣваемъ же вамъ бр҃тіе, ѡ и҃мени Гда нашего Іс҃а Хр҃та, ѿлучатися вамъ ѿ всякаго брата безчинно ходяща, а не по преда́нію, е҃же пріаша ѿ насъ. Сами бо вѣсте, како лѣпо е҃сть (вамъ) подобитися намъ: іако не безчинновахомъ ѹ҃ васъ, Ниже тѣмь хлѣбъ ѩдохомъ ѹ҃ кого́, но въ трудѣ и подвизѣ, ночь и день дѣлающе, да не ѡтягчимъ никогоже ѿ васъ: Не іако не и҃мамы власти, но да себе́ о҃бразъ дамы вамъ во е҃же ѹ҃подобитися намъ. Нбо е҃гда бѣхомъ ѹ҃ васъ, сіе завѣщавахомъ вамъ, іако а҃ще кто не хощетъ дѣлати, ниже да ѩстъ. Слы́шимъ бо нѣкіа безчинно ходящіа ѹ҃ васъ, ничтоже дѣлающіа, но лукавно ѡбходящіа. Таковымъ запрещаемъ и молимъ ѡ Гдѣ нашемъ Іс҃ѣ Хр҃тѣ, да съ безмолвіемъ дѣлающе, свой хлѣбъ ѩдятъ. Вы же бр҃тіе, не ѡстужа́йте добро творяще. Аще же кто не послу́шаетъ словесе́ нашего, посла́нiемъ сего́ назнаменѹйте: и не примѣша́йтеся ем҃ѹ, да посрамится: И не іако врага и҃мѣйте его, но наказ҃йте іакоже брата. Сам҃ъ же Гдь ми́ра да да́стъ вамъ миръ всегда во всякомъ ѡбразѣ: Гдь со всѣми вами. Цѣлова́нiе моею рукою Па҃улею, е҃же е҃сть знаменіе во всякомъ посла́нiи, сице пишѹ: Бл҃годать Гда нашего Іса Хр҃та со всѣми вами. Амінь.

Конѣцъ второго посла́нiа, е҃же къ Ѳесалоні́кійскимъ. имать въ себѣ главы г. а҃ зача́лъ цр҃ковныхъ е҃.



Сказа́нїе къ Тїмоѳе́ю пе́рваго посла́нїа Стаго̀ а҃пла Па́вла.

по Ѳеофи́лакту: изъ Лаодики

Сїѐ посыла́етъ и҃з Маке́донїи. вина́ же посла́нїа сїѐ є҃сть: Во Ефе́сѣ нѣцыи і҃удейски живу́ще, начина́хѹ ѹ҃нако ѹ҃чи́ти, и҆ прелща́ти простѣ́йшихъ и҃звѣ́томъ закона. сїѐ ѹ҃бо ѹ҃вѣда́въ а҃пл҃ъ, ѹ҃вѣща́ваетъ Тїмоѳе́а, да та́мо пребы́детъ ко и҆спра́вленїю и҃хъ. пи́шетъ же къ нему̀ посла́нїе сїѐ. И҆ пе́рвѣе ѹ҃бо воспомина́етъ Тїмоѳе́ю вѣ́дущему во Хр҃та вѣ́рѹ, ѹ҃чѧ̀ є҃го̀ ѿ̀ зако́нѣ, возбраня́ти глаго́лющымъ свы́ше пра́ваго ѹ҃ченїа, и҆ запреща́ти и҃мъ: и҃бо и҆ самѝ Ѵмене́а и҆ Але́ѯандра заблѹди́вшихъ ѿ̀ вѣ́ры, предадѐ сата́нѣ, да наказѹ́ю́тсѧ не хѹ́лити. Сїѐ воспомина́въ, прочеѐ ѹ҃ста́вляетъ є҃мѹ̀ пра́вила це́ркѹ́внаѧ ѿ̀ моли́твѣ, ка́ко, и҆ гдѣ́, и҆ ѿ̀ кои́хъ подоба́етъ моли́тисѧ. и҆ ѿ̀ се́мъ, я҆́ко молѧ́ти въ це́ркви жены̀ доли́жествѹ́ютъ, и҆ па́че ѹ҃чи́тисѧ, нѣ́же ѹ҃чи́ти. Ѿ̀ поста́вленїи є҃пи́сковъ и҆ пресвѹ́терѡвъ и҆ дїа́конѡвъ, ка́ко, и҆ ка́цѣмъ бы́ти подоба́етъ поставлѧ́емымъ. Ѿ̀ сѵ́щихъ въ це́ркви вдо́вицахъ, ѿ̀ коли́кихъ лѣ́тъ подоба́етъ и҃мъ и҃збира́емымъ бы́ти, и҆ ка́ковымъ и҃мъ бы́ти подоба́етъ, и҆ ка́ко и҃мъ подоба́етъ внима́ти. Ѿ̀ є҃же цѣломѹ́дрствовати ю҆нѣ́йшымъ, и҆ посѧга́ти па́че, а҆ нескве́рно жи́ти: Ѿ̀ є҃же ѹ҃чи́ти богаты́хъ не высокомѹ́дрствовати, ни́же ѹ҃пова́ти на бога́тство. Ѿ̀ сихъ заповѣ́давъ ѹ҃вѣща́ваетъ, да сѝмъ повину́етъ, и҆ кто́мѹ воды̀ да не пїе́тъ. Внима́ти же се́бѣ и҆ ѹ҃чє́нїю, вѣ́дущѹ, я҆́ко бѹ́дѹтъ времена̀, въ ни́хже ѿ̀ступа́тъ нѣцыи ѿ̀ вѣ́ры. Та́кожде же повину́въ, я҆́ко чиста̀ сѣ́ть бра́шна, и҆ завѣща́въ є҃мѹ̀ ѹ҃клоня́тисѧ ѿ̀ любопрѣ́тельныхъ вза́имканїй, я҆́кы сквє́рныхъ, ѿ̀ ни́хже нѣцыи хва́лящеся, престѹпи́ша вѣ́рѹ (пра́вѹ,) є҃конча́ваетъ посла́нїе.

Къ Тїмоѳе́ю пе́рвое посла́нїе Стаго̀ а҃пла Па́вла.

Глава́ а҃.

Зача́ло а҃. сѻ́н.

Па́велъ а҃пл҃ъ посла́нникъ і҃и҃съ Хр҃то́въ, по повелѣ́нїю Бо́га Спа́са на́шегѡ, и҆ Гд҃а і҃и҃са Хр҃та ѹ҃повава́нїа на́шегѡ, Тїмоѳе́ю при́сномѹ ча́дѹ въ вѣ́рѣ: бл҃года́ть, ми́лость, ми́ръ ѿ̀ Бо́га Ѻ҃ца на́шегѡ, и҆ Хр҃та і҃и҃са Гд҃а на́шегѡ. Ка́коже ѹ҃мо́лихъ тѧ̀ пребы́ти во Ефе́сѣ, и҆дѹ́й въ Маке́донїю, да заповѣ́си нѣ́кимъ не и҆на́ко ѹ҃чи́ти, ни́же внима́ти ба́снемъ и҆ родосло́вїемъ безконе́чнымъ, и҆́же стязанїа́ творя́тъ па́че, нѣ́жели Бжі́е строе́нїе, є҃́же въ вѣ́рѣ: Коне́цъ же заповѣ́ди є҃сть, любы́ ѿ̀ чиста́ сердца̀, и҆ совѣ́сти бл҃га́гѡ, и҆ вѣ́ры нелицемѣ́рныѧ: Въ ни́хже нѣцыи погрѣши́вше, ѹ҃клони́шасѧ къ сѵ́етлѡвїю, Хотя́ще бы́ти законоѹ́чителми, не разѹмѣ́юще, ни и҃́же глаго́лютъ, ни ѿ̀ ни́хже ѹ҃тверждаю́тъ: Вѣ́мы же, я҆́ко до́бръ зако́нъ є҃сть, а҆́ще кто̀ є҃го̀ зако́нѣ твори́тъ, Вѣ́дый сѝ, я҆́ко пра́вдѣ зако́нъ не лежи́тъ, но безако́нныхъ и҆ непокорны́хъ, нечести́выхъ же и҆ грѣ́шникѡмъ, неправе́дныхъ и҆ сквє́рныхъ, ѻ҃ца̀ и҆ ма́терь доса́дителемъ, мѹжеѹби́йцамъ, Блѹдникѡмъ, мѹжеложникѡмъ, рабоско́тникѡмъ, лжецы́мъ, лжесвидѣ́телемъ, скотоложникѡмъ, а҆́ще что̀ и҃но здра́вомѹ ѹ҃чє́нїю противи́тсѧ, По бл҃говѣ́стїю сла́вы бл҃же́ннагѡ Бо́га, є҃́же мнѣ̀ ѹ҃вѣ́рено бы́сть. И҆ бл҃года́рїю ѹ҃крепля́ющагѡ ма҃ Хр҃та і҃и҃са Гд҃а на́шегѡ, я҆́ко вѣ́рна ма҃ мни́ша, положи́ ма҃ въ слѹ́жбѹ, Бы́вша ма҃ и҃ногда́ хѹ́льника и҆ гони́теля и҆ доса́дителя: но поми́лованъ бы́хъ, я҆́ко не вѣ́дѧй сотвори́хъ въ невѣ́рствѣ, Ѹ҃зы́ждемножи́сѧ же бл҃года́ть Гд҃а на́шегѡ (і҃и҃са Хр҃та) съ вѣ́рою и҆ любо́вїю и҆́же ѿ̀ Хр҃та і҃и҃са: Вѣ́рно сло́во и҆ всѣ́кагѡ прїа́тїа досто́йно, я҆́ко Хр҃то́съ і҃и҃съ прїи́де въ мі́ръ грѣ́шники спасти́, ѿ̀ ни́хже пе́рвїй е҆́смь а҆́зъ: Но сегѡ̀ ра́ди поми́лованъ бы́хъ, да во мнѣ̀ пе́рвомъ покажи́тъ і҃и҃съ Хр҃то́съ всю̀ долготерпѣ́нїе, за о҆́бразъ хотя́щихъ къ нему̀ вѣ́ровати є҃мѹ̀ въ жи́знь вѣ́чнѹю: Цр҃ю́ же вѣ́кѡвъ, нетлѣ́нномѹ, невиди́момѹ, є҃ди́номѹ премѹ́дрому̀ Бо́гѹ, честь, и҆ сла́ва во вѣ́ки вѣ́кѡвъ а҆ми́нь: Сїѐ же завѣща́нїе предаю̀ ти чадо̀ Тїмоѳе́ю, по бы́вшихъ на тѧ̀ прїе́мле проро́чествїихъ, да вои́нствуеши въ ни́хъ до́брое вои́нство, И҃мы́й вѣ́рѹ и҆ бл҃гу́ю совѣ́сть, и҆́же нѣцыи ѿри́нѹвше, ѿ̀ вѣ́ры ѿпадо́ша: Ѿ̀ ни́хже є҃сть Ѵмене́й и҆ Але́ѯандръ, и҃́хже предадо́хъ сата́нѣ, да наказѹ́ю́тсѧ не хѹ́лити.

Глава́ б҃. Зача́ло а҃. сѻ́б.

Моли́ю ѹ҃бо пре́жде всѣ́хъ творити мо́литвы, моле́нїа, проше́нїа, бл҃годаре́нїа, за вся̀ лю́ди, За цр҃и́ и҆ за всѣ́хъ и҃́же по властѝ сѹ́ть, да ти́хое и҆ безмо́лвное жи́тїе пожи́вимъ во всѣ́комъ бл҃гочести́и и҆ чистоте́. Сїѐ бо до́бро и҆ прїя́тно предъ Спа́сомъ на́шимъ Бо́гомъ, И҃́же всѣ́мъ человѣ́комъ хо́щетъ спасти́сѧ и҆ въ разѹ́мъ и҆́стины прїи́ти. Є҆ди́нъ бо є҃сть Бг҃ъ, и҆ є҆ди́нъ ходата́й Бга̀ и҆ человѣ́къ человѣ́къ Хр҃то́съ і҃и҃съ, Да́вый себѐ и҃скупле́нїе за всѣ́хъ: свидѣ́тельство временны́мъ своймъ, Въ не́мже поста́вленъ бы́хъ а҆́зъ проповѣ́дникъ и҆ а҆́пл҃ъ, и҆́стину глаго́лю ѿ̀ Хр҃та, не лгѹ́, ѹ҃чи́тель и҃зы́ковъ, въ вѣ́рѣ и҆ и҆́стинѣ. Хощѹ̀ ѹ҃бо, да мо́лятвы творя́тъ мѹ́жіе на всѣ́комъ мѣ́стѣ, воздѣ́ю́ще прече́ныя рѹ́ки безъ гнѣ́ва и҆ разсмотре́нїа: Та́кожде и҆ жены̀ во ѹ҃крашє́нїи а҆́потномъ, со стыдѣ́нїемъ и҆ цѣломѹ́дрїемъ да ѹ҃крашаю́тъ себе́, не въ плете́нїихъ, ни зла́тѡмъ, и҆ли́ бисе́ромъ, и҆ли ри́зами многоцѣ́нными, Но, є҃́же подоба́етъ жена́мъ обѣща́ю́щымсѧ бл҃гочести́ю, дѣ́лы бл҃ги́ми, Жена̀ въ безмо́лвїи да ѹ҃чи́тсѧ со всѣ́комъ покорѣ́нїемъ: Жены̀ же ѹ҃чи́ти не повелѣ́ваю, ни́же владѣ́ти мѹ́жемъ, но сы́ти въ безмо́лвїи. Ада́мъ бо пре́жде

созда́нъ бы́сть, потомъ́ же Е́ва: а́ще и Ада́мъ не прелсти́ся, жена́ же прелсти́вшися, въ преступле́нїи бы́сть: Спасе́тся же чадоро́дїя ра́ди, а́ще пребу́детъ въ вѣ́рѣ и любви́ и во свѧты́ни съ цѣлому́дрїемъ.

Глава́ г. Зача́ло спг.

Ве́рно сло́во: а́ще кто е́пископства взы́щетъ, добра́ дѣла́ желе́етъ. Подобае́тъ у́бо е́пископу бы́ти непоро́чну, є́диныя жены́ мужа́, трѣзве́нну, цѣлому́дру, бла́гообразну, честну́, странноприи́мцу, у́чителну: Не пїа́ницѣ, не би́цѣ, не сра́дателю, не мшелоимцу́, но кро́тку, (не завистли́ву,) не сребролю́бцу: Свои́м домо́м добре́ правя́щу, чада́ и́мущу въ послуша́нїи со всяко́ю чистото́ю: А́ще же кто своего́ до́му не у́мѣетъ пра́вити, како́ю ѡ цр҃кви Бжїей прилежа́ти возмо́жетъ? Не новокрещє́ну, да не разгорды́вся въ су́дъ впадетъ дїа́волъ. Подобае́тъ же е́мꙋ и свидѣ́тельство до́бро и́мѣти ѡ вне́шнихъ, да не въ поноше́нїе впадетъ и въ сѣ́ть непрїязне́нъ. Дїа́коны та́кожде чи́стыми, не двоязы́чныя, не вїно́ мно́гу вни́мающыя, не скверноста́жателныя, и́мꙋщыя та́инство вѣ́ры въ чи́стѣй со́вѣсти. И сі́и у́бо да иску́шаются пре́жде, пото́мъ же да слꙋ́жатъ, непоро́чни сꙋ́ще. Жена́мъ та́кожде чи́стыми, не клеветны́ми, (не навади́ницамъ,) трѣзве́нными, вѣ́рныма во всѣ́мъ. Дїа́кони да бꙋдꙋ́тъ є́диныя жены́ мꙋ́жи, чада́ добре́ правя́щи и свои́ домы́. Ибо слꙋжи́вшїи добре́ степе́нь себѣ́ добрь снискаю́тъ, и мно́гое дерзнове́нїе въ вѣ́рѣ, а́ще ѡ Хрⷭ҇тѣ Ї҃сѣ. Сі́а ни́шꙋ тебѣ́, ꙋ́повая прїити ко тебѣ́ скоро́: а́ще же замѣ́длю, да вѣ́си, како́ю подобае́тъ въ домꙋ́ Бжїи́ жи́ти, и́же е́сть цр҃ко́вь Бга́ жива́: столпъ́ и ꙋ́тверждє́нїе и́стины. И непоревнє́мо вели́ка е́сть бл҃гоче́стїа та́инa, Бг҃ъ я҃вѝсѧ во плоти́, ѡ҃правда́сѧ въ дх҃ѣ, показа́сѧ а҃гг҃ло́мъ, проповѣ́дань бы́сть во и҃зы́цѣхъ, вѣ́рова́сѧ въ ми́рѣ, вознесе́сѧ во сла́вѣ.

Глава́ д.

Ду́хъ же я҃вственнѣ глаго́летъ, я҃ко въ послѣ́днꙗ времена́ ѿступя́тъ не́цыи ѿ вѣ́ры, вни́мꙋще ду́хомъ льсти́вымъ и ꙋ́чєнїемъ бѣсо́вскимъ, Въ лицемѣ́рїи глаголю́щихъ, сожже́нныхъ своѥ́ю совѣ́стїю, Возбраня́ющихъ жени́тїса, ꙋдала́тїса ѿ бра́шенъ, и́же Бг҃ъ сотвори́ въ свѣдѧ́нїе со бл҃годаре́нїемъ вѣ́рнымъ и позна́вшымъ и́стинꙋ. Зане́ всѧко́е созда́нїе Бжїе́ добро́, и ничто́же ѿмѣ́тно, со бл҃годаре́нїемъ прїе́млемо: Ѡсвѧща́ется бо сло́вомъ Бжїи́мъ и мо́литвою. Сія́ вся сказа́вый бра́тїи, до́бръ бꙋдеши́ слꙋ́житель Ї҃сꙋ Хрⷭ҇тꙋ́, и́нтїемъ словесе́й вѣ́ры, и до́брыя ꙋ́чєнїя, е҆мꙋ́жде послѣ́довалъ е́си. Ск҃вє́рныхъ же и ба́сенъ бѣсо́вскихъ ѿри́цаѧ: ѡ҃бучи́ же себе́ ко бл҃гоче́стїю. Телеси́ное бо ѡ҃бученїе мно́гꙋ по́лзно: а́ бл҃гоче́стїе на всѧ по́лзно е́сть, є҆ѩ҇ѥ҇ обѣтова́нїе и́мѣꙗ живо́тꙋ нын҃ѣ́шнягѡ и гряꙋ́щягѡ. Ве́рно сло́во и всѣ́кагѡ прїа́тїа достоѧ́нно: На сі́е бо и тружда́емсѧ и поноша́емсѧ, ѩ҇коже ꙋпова́емъ на Бга́ жива́, и́же е́сть Спа́съ всѣ́мъ человѣ́комъ, па́че же вѣ́рныма: Запрѣща́й сі́а и ꙋ́чи. Никто́же ю҃ности твоеѧ́ да нерази́дитъ: но ѻ҃бразъ бꙋди́ вѣ́рныма сло́вомъ, житїе́мъ, любо́вїю, ду́хомъ, вѣ́рою, чистото́ю. Дондеже́ прїи́ду, внемли́ чтє́нїю, ꙋ́тѣшєнїю, ꙋ́чєнїю. Не нерадѝ ѡ҃ свое́мъ дарова́нїи живꙋщы́мъ въ тебѣ́, е҆́же дано́ тебѣ́ бы́сть пророчествомъ съ возложе́нїемъ рꙋ́къ сщ҃є́нничества. Въ сі́хъ пребꙋ́дися, въ сі́хъ прилѣпи́вайся, (въ сі́хъ разꙋмѣ́вай:) да преспѣ́ꙗнїе твоѥ́ я҃вле́но бꙋдетъ во всѣ́хъ. Вни́май себѣ́ и ꙋ́чєнїю: и прилѣпи́вай въ нихъ. сі́а бо твори́ся, и самъ спасе́шися и послꙋша́ющыя тебе.

Глава́ е. Зача́ло спе.

Старца́ не твори́ пла́кати, но ꙋ́тѣшаи ѩ҇коже ѻ҃ца́: ю҃ноши, ѩ҇коже бра́тїю: Старицы, ѩ҇коже мтри́: ю҃ныя, ѩ҇коже сестры́, со всякою чистото́ю. Вдови́цы чти́ ꙋ́истиннаѧ вдови́цы. А҆́ще же кто вдови́ца чада́ и́ли вну́кы и́мать, да ꙋ́чатсѧ пре́жде свои́м до́мъ бл҃гочести́вꙋ ꙋ҆строи́ти, и взаи́мъ воздава́ти роди́телемъ: сі́е бо е́сть бл҃говоно́ пред Бг҃омъ. А҆́ сꙋ́щаѧ и́стиннаѧ вдови́ца и ꙋ҆едини́на, ꙋпова́етъ на Бга́, и пребы́ваетъ въ моли́твахъ и моле́нїихъ дне́ и но́щь: Сластолю́бица же живꙋ́щаѧ, жива́ ꙋ́мираетъ. И сі́а запрещава́й, да непоро́чни бꙋдꙋ́тъ. А҆́ще же кто ѡ҃ своѥ́мъ и наипа́че ѡ҃ до́машнихъ не промышля́етъ, вѣ́ры ѿве́ргласѧ е́сть, и невѣ́рнагѡ горши́й е́сть. Вдови́ца же да причита́ется не мо́ньше лѣ́тъ шестидеся́тихъ, сы́на є҆ди́номꙋ мꙋ́жа жена́,

Въ дѣ́лѣхъ до́брыхъ свидѣ́тельствꙋема́, а́ще чада́ воспита́ла е́сть, а́ще стра́ннѣхъ назѣ́ ꙋ́мы, а́ще стра́нныя прія́тъ, а́ще скорбны́мъ ꙋ҆тѣше́нїе бы́сть, а́ще всѣ́кому дѣ́лу бл҃гу послѣ́довала е́сть. Ю҃ныхъ же вдови́цъ ѿрица́йся: е҆гда́ бо разсыпа́ютсѧ ѿ Хрⷭ҇та́, поса́гати хота́тъ, и́мꙋщыя грѣ́хъ, я҃коже пе́рвыя вѣ́ры ѿве́ргошасѧ: И́мꙋще же и пра́здни ꙋ҆чатсѧ ѡ҃ходи́ти до́мы: не то́чїю же пра́зды, но и сла́дцы и ѡ҃плазни́вы, глаго́люще, ѩ҇же не подобаю́тъ. Хощꙋ́ ꙋ́бо ю҃ны́мъ вдови́цамъ поса́гати, чада́ ражда́ти, до́мъ строи́ти, ни́чїимже ви́нны дава́ти протива́ному хꙋ́лы ра́ди. Сі́и бо нѣ́цыи разврати́шасѧ въ слѣ́дъ сата́ны. А҆́ще кто вѣ́рень, и́ли вѣ́рна, и́мать вдови́цы, да доба́витъ ѭ҃хъ, и да не тагото́титсѧ це́рковь, да сы́ныхъ и́стинныхъ вдови́цъ ꙋ҆добо́итъ. Пресвѣ́щїи же добре́ пресвꙋ́теры сугу́быя че́сти да сподобля́ются, а́ще же тружда́ющыяся въ сло́вѣ и ꙋ́чєнїи. Глаго́летъ бо писа́нїе: волы́ молоти́ща не ѡ҃врати́ши: и, достоѧ́нъ дѣ́латель мзды́ своеѧ́. На пресвꙋ́тера хꙋ́лы не прїе́ми, разѣ́ при двою́ и́ли трїе́хъ свидѣ́телехъ. Согрѣша́ющыя же пред всѣ́ми шелтаи́, да и про́чїи страхъ и́мꙋтъ. Засвидѣ́тельствꙋю пред Бг҃омъ, и Гдⷭ҇мъ Ї҃сомъ Хрⷭ҇то́мъ, и и҃зво́ленными (е҆гѡ) а҃гг҃лы, да сі́а сохрани́ши безъ предсꙋ́дства, ничесо́же творя́ по ꙋ҆клоне́нїю. Ру́къ скоро́ не возлага́й ни на когоже́, ниже́ прича́щайся чꙋ́жимъ грѣхꙋ́мъ. себе́ чи́ста соблюда́й: Ктомꙋ́ не пїй водꙋ́, но мало́ ви́на прїе́маи, стомаха́ ра́ди твоегѡ и ча́стыхъ твои́хъ неду́говъ. Нѣ́кихъ же человѣ́къ грѣ́си предаю́тсѧ сꙋ́ть, предваря́юще на сꙋ́дъ: нѣ́кимъ же и послѣдствꙋю́тъ. Та́кожде и до́брая дѣ́ла предлежа́тъ сꙋ́ть: и сꙋ́щаѧ и́нако ꙋ҆таи́тсѧ не мо́гꙋтъ.

Глава́ ѕ.

Сли́цы сꙋ́ть подъ и́гомъ рабы́, свои́хъ господи́нъ всѧка́ча че́сти да сподобля́ютъ, да и́мя Бжїе не хꙋлится и ꙋ́чєнїе. И́мꙋщїи же вѣ́рныхъ господи́нъ, да не неважа́тъ ѡ҃ ни́хъ, поне́же бра́тїа сꙋ́ть: но па́че да работꙋю́тъ, зане́ вѣ́рни сꙋ́ть, и возлюблєни, и́же бл҃годать воспремлю́щїи. сі́а ꙋ́чи и моли́. А҆́ще ли кто и́нако ꙋ́читъ, и не прилѣпля́етъ къ здра́вымъ словесе́мъ Гдⷭ҇а на́шегѡ Ї҃сꙋ Хрⷭ҇та́, и ꙋ́чєнїю, е҆́же по бл҃говѣ́рїю, Разгорды́ся, ничто́же вѣ́дый, но неду́гꙋя ѡ҃ стазда́нїихъ и словопрє́нїихъ: ѿ ни́хже бываю́тъ зависть, раздра́нїе, хꙋлы́, непщева́нїа лꙋка́ва, Бесѣ́ды сквр҃на́ растлє́нныхъ человѣ́кѡмъ ꙋ́момъ, и лишє́нныхъ и́стины, непщю́щихъ прибы́токъ быти́ бл҃гочестїе. ѿстꙋпа́й ѿ та́ковыхъ. Е́сть же сложе́нїе вели́ко бл҃гочестїе съ доволе́ствомъ. Ничто́же бо внесохо́мъ въ ми́ръ сі́и, я҃вѣ́къ, я҃коже ниже́ и́знести что можемъ: И́мꙋще же пи́щꙋ и ѡ҃дѣ́ꙗнїе, си́ми доволни́ бꙋдѣ́мъ. А҆́ хотꙧ́щїи богати́тисѧ, впада́ютъ въ напа́сти, и сѣ́ть, и въ похоти́ мно́ги несмы́сленны и вредо́вныя, ѩ҇же погрꙋжа́ютъ человѣ́ки во всепа́гꙋбꙋ и погибе́ль. Ко́рень бо всѣ́мъ зли́мъ сребролю́бїе е́сть: е҆гѡ́же не́цыи желю́ще заблꙋди́ша ѿ вѣ́ры, и себе́ прегво́здиша болѣ́зньми мно́гими. Ты́ же ч҃лвчє Бжїи́, сі́хъ бѣ́ги: Гони́ же пра́вдꙋ, бл҃гочестїе, вѣ́рꙋ, любо́вь, терпѣ́нїе, кро́тость: Подвизава́йся до́брыхъ подви́гомъ вѣ́ры, е҆мꙋ́жде ѕа҃вѣ́чнꙋю жи́знь, въ нюже́ и зва́нъ бы́лъ е́си, и и҃спове́далъ е́си до́брое и҃спове́данїе пред мно́гими свидѣ́тели. Завѣща́ю ти пред Бг҃омъ ѡ҃живля́ющымъ всѧ́чєска, и Хрⷭ҇то́мъ Ї҃сомъ свидѣ́тельствовавшымъ при понтїйстѣ́мъ пїла́тѣ до́брое и҃спове́данїе: Соблюсти́ тебѣ́ заповѣ́дь нескве́рну, и незазо́рну, даже́ до явле́нїа Гдⷭ҇а на́шегѡ Ї҃сꙋ Хрⷭ҇та́, е҆́же во свои́ времена́ явитъ блаженный и е҆ди́нъ сильный, Цр҃ь царствꙋ́ющихъ и Гдⷭ҇ъ господствꙋ́ющихъ, е҆ди́нъ и́мый безсме́ртїе, и во свѣ́тѣ живы́й непристꙋпне́мъ, е҆гѡ́же никто́же ви́дѣлъ е́сть ѿ человѣ́къ, ниже́ ви́дѣти можетъ: е҆мꙋ́же че́сть и держа́ва вѣ́чная, а҆мі́нь. Богатымъ въ нн҃ѣ́шнемъ вѣ́цѣ заповѣ́дай, не высокомꙋдрствовати, ниже́ ꙋ́повати на бога́тство погиба́ющее, но на Бга́ жива́ дае́щаго на́мъ бга́ ѡ҃бнако́ въ наслажде́нїе, Бла́го дѣ́лати, богати́тисѧ въ дѣ́лѣхъ до́брыхъ, бл҃годѣ́тельны́мъ бы́ти, ѡ҃бщи́тельны́мъ, Сокрови́щствꙋющее себѣ́ ѿновле́нїе до́бро въ бꙋдꙋ́щее, да прїи́мꙋтъ вѣ́чнꙋю жи́знь. ѻ҃ Тїмоѳе́, преда́нїе сохрани́, ꙋклоня́ясѧ скверны́хъ сло́съ сло́вопрє́нїй и лжесловопа́гꙋбнагѡ ра́зꙋма: ѿ не́мже не́цыи хва́лящесѧ, ѡ҃ вѣ́рѣ погрѣши́ша. Бла́годать съ тобо́ю. а҆мі́нь.

Конецъ посла́нїа пе́рвагѡ, е҆́же къ Тїмоѳе́ю, стагѡ а҃пла Па́вла. И́мать въ сей гла́хъ ѕ.

а҆ зача́лъ цр҃ко́вныхъ дї.

Сказа́нїе къ Тїмоде́ю вторагѡ посла́нїа Стагѡ а҃пла Па́вла.

Сїѐ посыла́етъ па́ки къ Тїмоде́ю ѿ Рима. вина́ же посла́нїа е҆́сть сїа̀: е҆гда́ (дрѹзи) спѹтше́ствовавшїи Па́влу ѡ҆ста́вишасѧ е҆гѡ́, хотѧ́ а҃пл҃ъ, дабы Тїмоде́й прише́лъ къ немѹ́, пи́шетъ посла́нїе сїѐ. Ѝ первѣе ѹ҆́бо сказу́етъ, я҆́кѡ па́мѧтствѹетъ е҆гѡ̀ бл҃гоговѣ́йнство, и҆ прародѝтелей е҆гѡ̀ вѣ́рѹ. Та́же, я҆́кѡ сѹ́щїй ѿ а҆́сїи, ѿ ни́хже е҆́сть Фѷгє́лъ и҆ Е҆рмоге́нъ, ѿврати́шасѧ ѿ него́, зра́ѧе е҆гѡ̀ ѹ҆́зы: Ѻнисі́фора же хва́литъ пришє́дша къ Ри́мѣ, и҆ пребы́вша съ ни́мъ. Завѣща́ваетъ же ѥ҆мѹ́ ѡ҆вра́титисѧ вѣ́нцѣ ста́нїй, я҆́кѡ ѿ ни́хъ раждаю́тсѧ сва́ры. и҆́ко Ѹмене́й и҆ Фїлѝтъ та́кѡ ѹ҆клони́вшесѧ прест҃ѹпи́ша и҆́стинꙋ, глаго́люще: я҆́кѡ воскр҃сѣ́нїе ѹ҆́же бы́сть, и҆ нѣ́кихъ развраща́ютъ. Па́че ѹ҆́бо повелѣ́ваетъ ѥ҆мѹ́ внима́ти себѣ́ и҆ ѹ҆че́нїю, и҆ вѣ́дѣти, я҆́кѡ въ послѣ́днꙗ времена̀ бѹ́дѹтъ человѣ́цы сластолю́бцы па́че, нежели́ бг҃олю́бцы, и҆ да предвѣ́дѣвъ сїѧ̀, ѹ҆тверждаетъ люде́й, да не кто̀ ѿ ни́хъ прельще́нъ бѹ́детъ. И҆ ко нра́вамъ и҆ ѹ҆че́нїѧ прилѣ́жанїю многѡ ѹ҆вѣща́въ е҆гѡ̀, и҆ сказа́въ, я҆́кѡ вре́мя ѹ҆же́ разрѣше́нїѧ е҆гѡ̀ наста́нетъ, и҆ и҃мать въ же́ртвѹ принесе́нъ быти и҆ свидѣ́тельствовати: повелѣ́ваетъ ѥ҆мѹ́, да прїи́детъ къ немѹ́ скорѡ̀, и҆ принесе́тъ фе́лѡнъ и҆ кни́ги: ѹ҆вѣща́ваетъ же е҆гѡ̀, да блюде́тсѧ ѿ А҆лекса́ндра мѣ́дїи ковача̀, и҆же мно́гаꙗ зла̀ сотвори́ ѥ҆мѹ́.

И҆ ѥ҆щє ско́нчиваетъ посла́нїе.



Къ Тїмоде́ю второ́е посла́нїе Стагѡ а҃пла Па́вла.

Глава̀ а҃.

Зача́ло, сѣ҃.

Па́влъ а҃пл҃ъ Їс҃ѹ Хр҃тѹ̀ волею̀ Бж҃їею по ѡ҆бѣтова́нїю жи́зни, я҆́же ѿ Хр҃тѣ Їс҃ѹ, Тїмоде́ю возлюбле́ннѡмꙋ ча́дꙋ: бл҃года́ть, ма́ть, мн҃хъ ѿ Бг҃а ѻ҆҃ц҃а и҆ Хр҃та̀ Їс҃а Гд҃а на́шегѡ. Бл҃года́рю Бг҃а, ѥ҆мꙋ́же слꙋжꙋ̀ ѿ прароди́тель чистою совѣ́стїю я҆́кѡ непреста́нную и҃мамъ ѡ҆ тебѣ́ па́мать въ ма́тєрехъ мои́хъ дн҃є и҆ но́щь, Жела́ѧ ви́дѣти тѧ, помина́ѧ слєзы́ твоѧ̀, да ра́дости и҆спо́лнюсѧ: Воспомина́нїе прїе́млѧ ѡ҆ сꙋ́щей въ тебѣ́ нелицемѣ́рнѣй вѣ́рѣ, я҆́же всели́сѧ пре́жде въ ба́бѣ твое́й Лѡи́дѣ и҆ въ ма́тери твое́й Ѥ҆ѵни́кїи, и҆звѣ́стенъ же е҆́смь, я҆́кѡ и҆ въ тебѣ́. Сегѡ̀ ра́ди вины̀ воспомина́ю тебѣ̀ возгрѣва́ти да́р Бж҃їй живꙋ́щїй въ тебѣ́ возложе́нїемъ рꙋ́кꙋ мое́ю: Не бо́ дадѐ на́мъ Бг҃ъ дх҃а страха́, но си́лы и҆ любв҃е и҆ цѣломꙋ́дрїа. Не постыди́шасѧ ѹ҆́бо свидѣ́тєлїѧ Гд҃а на́шегѡ, ни мене́ ѹ҆зни́комъ е҆гѡ̀: но сострада́й бл҃говѣ́стновавшꙋ Хр҃товꙋ по си́лѣ Бг҃а, Спсі́шагѡ на́съ и҆ призва́вшагѡ зва́нїемъ свѧ́тымъ, не по дѣ́ломъ на́шимъ, но по своемꙋ̀ бл҃говоле́нїю и҆ бл҃года́ти да́ннѣй на́мъ ѿ Хр҃тѣ Їс҃а пре́жде лѣ́тъ вѣ́чныхъ, Я҆вле́вшисѧ же нн҃ѣ̀ просвѣще́нїемъ Спсі́теля на́шегѡ Їс҃а Хр҃та, разрѹши́вшагѡ ѹ҆́бо сме́рть, и҆ возсїя́вшагѡ жи́знь и҆ нетлѣ́нїе бл҃говѣ́стнованїе́мъ, Въ не́мже поста́вленъ бы́хъ а҆҃з҃ъ проповѣ́дникъ и҆ а҃пъ и҆ ѹ҆́читель ꙗ҆зы́кѡмъ: Сегѡ̀ ра́ди вины̀ и҆ сі́ѧ стра́ждꙋ, но не ѹ҆стыжꙋ́сѧ. вѣ́мъ бо, ѥ҆мꙋ́же вѣ́рова́хъ, и҆ ѹ҆зна́хъ тꙋ́, я҆́кѡ си́ленъ е҆́сть сохрани́ти мо́й сохрани́тїе въ дн҃ь о҃нъ. Ѻ҆бразъ и҃мѣй здра́выхъ слове́съ, и҃хже ѿ мене́ слы́шалъ е҆сѝ, въ вѣ́рѣ и҆ любви́, и҆же ѡ҆ Хр҃тѣ Їс҃ѣ: До́брое завѣще́нїе сохрани́ Дх҃ѡмъ сщ҃ы́мъ живꙋ́щимъ въ на́съ. Вѣ́си ли сі́е, я҆́кѡ ѿврати́шасѧ ѿ мене́ вси́, и҆же ѡ҆ Асі́и, ѿ ни́хже е҆́сть Фѷгє́лъ и҆ Е҆рмоге́нъ. Да да́стъ же мл҃ть Гд҃ь Ѻнисі́форѡвꙋ до́мꙋ: я҆́кѡ многа́жды мѧ ѹ҆поко́и, и҆ вє́рѹ мои́хъ не постыдѣ́сѧ, Но пришє́дъ въ Ри́мъ, то́щѣе взыска́ ма и҆ ѡ҆брѣ́те: Да да́стъ ѥ҆мꙋ́ Гд҃ь ѡ҆брѣсти́ мл҃ость ѿ Гд҃а въ дн҃ь о҃нъ. и҆ е҆ли́кѡ во Е҆фе́сѣ послꙋжи́ мн҃и, добре́е тѝ вѣ́си.

Глава̀ в҃. Зача́ло, сѵ҃з҃.

Ты ѹ҆́бо ча́до мо́е, возмога́й во бл҃года́ти, и҆́же ѿ Хр҃тѣ Їс҃ѣ: И҆ а҆́же слы́шалъ е҆сѝ ѿ мене́ мно́гими свидѣ́тели, сі́а предаждь вѣ́рнымъ лю́дємъ, и҆́же добо́ри бꙋ́дꙋтъ и҆ и҃ны́хъ нава́чити. Ты ѹ҆́бо зло-постражди́ я҆́кѡ до́бръ воинъ Їс҃ѹ Хр҃товъ. Никто́же бо во́инъ бы́вый ѡ҆ка́зꙋетсѧ кѹ́плями житє́йскими, да воево́дѣ ѹ҆годи́тъ бꙋ́детъ. А҆́ще ли и҆ постражди́тъ кто́, не вѣнча́ется, а҆́ще не зако́нно мꙋ́жествꙋетъ. Трꙋ́жденика̀ дѣ́лателю пе́рвѣе подоба́етъ ѿ плода́ вкꙋси́ти. Разꙋмѣ́й, я҆́же глю́: да да́стъ ѹ҆́бо тебѣ́ Гд҃ь разꙋ́мъ ѿ всѣ́хъ. Поминѝ Гд҃а Їс҃а Хр҃та̀ воста́вшаго ѿ мр҃твыхъ, ѿ сѣ́мене Да́вѡва, по бл҃говѣ́стнованїю мое́мꙋ: Въ не́мже злостражда́ю да́же до ѹ҆зъ, я҆́кѡ злодѣ́й: но сло́во Бж҃їе не ка́ѕнится. Сегѡ̀ ра́ди всѣ́хъ терплю̀ и҆зра́нныхъ ра́ди, да и҆ тѝ спасе́нїе ѹ҆слы́шатъ е҆́же ѿ Хр҃тѣ Їс҃ѣ, со сла́вою вѣ́чною. Вѣ́рно сло́во: а҆́ще бо съ ни́мъ ѹ҆мро́хомъ, то́ и҆ съ ни́мъ и҆ ѿжи́вемъ: а҆́ще терпи́мъ, и҆ съ ни́мъ и҆ ца́рствѹемъ: а҆́ще ѿре́ченемсѧ, и҆ то́й ѿре́четсѧ на́съ: а҆́ще не вѣ́рѹемъ, о҆́нъ вѣ́ренъ пребы́ваетъ: ѿре́тисѧ бо себѣ́ не мо́жетъ. Сі́а возновинаи́, засвидѣ́тєлствꙋѧ пред Гд҃е́мъ, не словопрѣ́тисѧ, ни на кꙋ́жде потрє́бꙋ, на разоре́нїе слы́шащихъ. Потщи́сѧ себѣ́ и҆спы́тна поста́вити пред Бг҃о́мъ, дѣ́лателя непостыдна, правꙋ́ю пра́вѧща сло́во и҆́стины. Ск҃вре́рныхъ же тщесла́вїй ѡ҆мѣта́йсѧ: наипа́че бо прїспѣ́ютъ въ нечести́е, И҆ сло́во и҃хъ я҆́кѡ

ѓаггрена жи҃х ѡ҃ставѧтъ: ѡ҃ нихже ёсть Ѵмиѣй и Филитъ, Иже ѡ҃ истинѣ погрѣшиста, глаголюща, ꙗко воскресе҃ніе оу҃же бы҃сть, и возмущаютъ нѣкоторы҃хъ вѣру. Тѵ́рдое оу҃бо ѡ҃снованіе бо҃же стои҃тъ, имѧщее печать сію: позна҃ гдь сѫщыѧ своѧ, и да ѿстоитъ ѿ непра́вды всѧкъ именꙋ́ѧй имена гдне: Въ великѣ́мъ же домѣ не то́чію сосꙋ́ды златы и сребрѧны сꙋ́ть, но и дрїа́ны и глинѧны, и ѻ҆́ны оу҃бо въ чⷭ҇ть, ѻ҆́ны же не въ чⷭ҇ть. Аще оу҃бо кто ѡ҃чи́ститъ себѣ ѿ сі́ихъ, бꙋ́детъ сосꙋ́дъ въ чⷭ҇ть, ѡ҃свѧщенъ, и бл҃гопотрѣбенъ влады́цѣ, на всѧко́е дѣло бл҃го́е оу҃готованъ. Похоти́ же ю҆ны́хъ бѣгаи́, держи́ же пра́вды, вѣ́ры, любве́, мира, со всѣ́ми призыва́ющими гда ѿ чи́стаго сердца. Бꙋ́ихъ же и неи́скусныхъ ста́заній ѡ҃трица́ѧ, вѣ́дый, ꙗко рождаю́тъ сва́ры: Рабꙋ́ же гдню не подобаетъ сража́тисѧ, но ти́хꙋ бы́ти ко всѣ́мъ, оу҃чи́телю, незло́бивꙋ, Съ кротостїю наказꙋ́ющꙋ проти́вникꙋ: да́ꙋ ка́кожде́ тѣмъ бг҃ъ покаѧніе въ разꙋ́мѣ и҃стины, И возни́кнꙋтъ ѿ діаволи́ѧ сѣ́ти, живи́ оу҃ловлени ѿ негѡ, въ свою́ его́ во́лю.

Глава. г҃. Зачало. сіѥ.

Сѝ же вѣ́ждь, ꙗко въ послѣ́дняѧ дни наста́нꙋтъ вре́мена лю́та. Бꙋ́дꙋтъ бо человѣ́цы самолю́бцы, сребролю́бцы, велича́вы, го́рди, хꙋли́тели, родителе́мъ противи́ма, неблагодарни, нечести́ви, нелюбо́вни, Непримири́тельни, (продерзи́вы, возносли́вы, ѻ҆гнета́тели) злохотны́ци, неѡ҃здержа́ни, нелюдрагатели, предатели, наги, напыщени, сластолю́бцы па́че нежели бг҃олю́бцы, Имꙋ́щіи ѻ҆́бразъ бг҃очести́ꙗ, сі́лы же его́ ѿрица́ющаѧ. Сѝ сі́ихъ со сѧ́ть поимающіи въ домы и плѣня́ющіи же́нища ѡ҃тягоще́нныѧ грѣха́ми, водими́ѧ похоти́ми разли́чными, Всегда оу҃чащаѧ, и никогда́же въ разꙋ́мъ и҃стины прїи́ти могꙋ́щыѧ. Ꙗкоже Ꙗа́ннїй и Ꙗмврі́й противи́стаста Мѡ҃ѷсе́ю, та́кожде и сі́и противля́ютсѧ и҃стинѣ, человѣ́цы растлѣ́ни оу҃мо́мъ, и неискꙋ́сни ѡ҃ вѣ́рѣ. Но не прїꙋспѣю́тъ бо́лѣе: безꙋмі́е бо и́хъ я҆вле́но бꙋ́детъ всѣ́мъ, ꙗкоже и ѻ҆ни́хъ бы́сть. Ты́ же послѣдовалъ е҆си́ моемꙋ́ оу҃че́нію, житїю, нача́тꙋ, вѣ́рѣ, долготерпѣ́нію, любви́, терпѣ́нію, Ѯгнаніе́мъ, страда́ніемъ, ꙗковы́ми бы́сть ко Антіохі́и, и ко Іконі́и, и въ Лꙋстрѣ́хъ, ꙗковы́ѧ ѯгнанїѧ прїа́хъ: и ѿ всѣ́хъ ма́ изба́ви бы́сть гдь. И вси́ же хотѧ́щіи бл҃гочести́но жи́ти ѡ҃ Хрⷭ҇тѣ Іⷭ҇ѣ, гоними бꙋ́дꙋтъ. Лꙋка́віи же человѣ́цы и чародѣ́и прїи́детъ на го́ршее, прелща́юще и прелща́еми. Ты́ же прїи́мыи, въ нихже научи́хъ е҆си́ и ꙗ́же вѣ́рена сꙋ́ть тебѣ́, вѣ́дый ѿ кого́ научи́лъ е҆си́, И ꙗкоже и҃ѕ мла́да свѧще́нна писа́нїѧ оу҃мѣ́ѥши, могꙋ́щаѧ тѧ оу҃мꙋдри́ти во спасе́ніе, вѣ́рою, и҃же ѡ҃ Хрⷭ҇тѣ Іⷭ҇ѣ. Всѧко́ писа́ніе бг҃одꙋхнове́нно и полѣ́зно е҆́сть ко оу҃че́нію, ко ѡ҃бличе́нію, ко и҃справле́нію, въ наказа́нію, е҆же въ пра́вдѣ: Да совершѣ́нъ бꙋ́детъ человѣ́къ бж҃їи, на всѧко́е дѣло бл҃го́е оу҃готованъ.

Глава. д҃.

Свидѣ́тельствꙋю оу҃бо а҆́зъ предъ бг҃омъ, и гдемъ на́шимъ Іⷭ҇ѣ Хрⷭ҇томъ хотѧ́щимъ сꙋди́ти живы́мъ и мертвы́мъ въ ꙗвле́нїи его́ и цр҃тви его́: Проповѣ́ждь сло́во, настои́ бл҃говре́менно и безвре́менно, ѡ҃бличи, запрети́, оу҃моли́, со всѧ́кимъ долготерпѣ́ніемъ, и оу҃че́ніемъ. Бꙋ́детъ бо вре́мѧ, е҆гда здравагѡ оу҃че́нїѧ не послꙋша́ютъ, но по свои́хъ похоте́хъ и҃зберꙋ́тъ себѣ́ оу҃чи́тели, чеса́ми слꙋ́хомъ: И ѿ и҃стины слу́хъ ѡ҃вратя́тъ, и къ ба́снемъ оу҃клони́тсѧ. Ты́ же трезви́сѧ въ всѣ́мъ, злопострада́ди, дѣло сотвори́ бл҃говѣ́стника, слꙋже́нїе твое́ и҃звѣ́стно сотвори́. Аз́ бо ꙗ҆́ко жре́тва бы́ваю, и вре́мѧ моегѡ ѿшествїа наста́: Подвиго́мъ до́брымъ подвиза́хсѧ, тече́нїе сконча́хъ, вѣ́рꙋ соблюдо́хъ: Прочее оу҃бо соблюдꙋ́тъ мнѣ́ вѣнца́ пра́вды, его́же воздастъ ми гдь въ дне́ о҃нъ, пра́ведный сꙋдіа́, не то́кмо же мнѣ́, но и всѣ́мъ возлюби́вшымъ я҆влє́нїе его́. Потщи́ся скоро́ прїи́ти ко мнѣ́. Дими́ѧ бо мене́ возлюби́въ нынѣ́шнїй вѣ́къ, и и҆де́ въ Солꙋ́нь: Крискентъ въ Галатію, Тїтъ въ Дамма́тію: Лꙋка́ е҆ди́нъ е҆́сть со мною. Марка поими́ приведи́ съ собою: е҆́сть бо ми бл҃гопотрѣ́бенъ въ слꙋже́нїи. Тꙋхі́ка же посла́хъ во Ефе́съ. Фелѡ́нъ, его́же ѡ҃стави́хъ въ Трѡа́дѣ ѹ҆ Ка́рпа, градꙋ́ прине́си, и кни́ги, па́че же кожа́ныѧ. Алеѯа́ндръ ковачь мнѡга ми зла сотвори́: да воздастъ ѥмꙋ́ гдь по дѣла́мъ его́: Ѡ҃ нихже и ты сіѧ́й блюди́сѧ, зѣлѡ бо противи́тсѧ словесе́мъ нашимъ. Въ пе́рвый мо́й отвѣ́тъ никтоже бы́сть со мною, но вси́ ма ѡ҃стави́ша: да не вмѣни́тсѧ и҃мъ: Гдь же мнѣ́ предста́, и оу҃крѣпи́ ма, да мно́ю проповѣ́дань ѡ҃ставленъ.

и҃звѣ́стно бꙋ́детъ, и слы́шатъ вси́ язы́цы: и и҃зба́вленъ бы́хъ ѿ ꙋ҆стъ льви́хъ: И и҃зба́витъ ма́ гдь ѿ всѧ́каго дѣ́ла лꙋка́ва, и спасе́тъ во цр҃твіе свое́ нб҃сное: ѥмꙋ́же сла́ва во вѣ́ки вѣ́ковъ а҆мі́нь. Цѣлꙋ́й Прискꙋллꙋ и Акꙋлꙋ, и Ѻнисіфоровъ домъ. Ера́стъ ѡ҃ста в Коринѳѣ: Трофі́ма же ѡ҃ставихъ въ Мілитѣ болѧ́ща. Потщи́ся прїѣ́зди зимы́ прити. цѣлꙋ́ютъ тѧ Е҆вѵ́лъ, и Пꙋ́дъ, и Лі́нъ, и Клавді́а, и бра́тіа вси́. Гдь Іⷭ҇ъ Хрⷭ҇тосъ то́ дхомъ твои́мъ. Бл҃годать съ ва́ми. а҆мі́нь. ѵ҃ѯ҃ѕ

Конецъ второ́гѡ посла́нїѧ, е҆́же къ Тїмоѳе́ю, сто́гѡ а҆пла Па́вла. и҃мать въ себѣ́ главы д҃. и зача́лъ церко́вныхъ г҃.

Сказа́ніе къ Тїтꙋ посла́нїѧ сто́гѡ а҆пла Па́вла.

Сіѥ посыла́етъ ѿ Никополѧ: та́мо бо ѡ҃зимꙋ́. вина́ же посла́нію сі́ю: въ Крите́ ѡ҃ставѧ Тїта, да оу҃строитъ по градꙋ́мъ клири́ки. мнѡги́мъ же сꙋ́щымъ та́мо покꙋша́ющымсѧ и҃звѣ́томъ закона́ прелща́ти лю́ди, (сіѥ) оу҃кра́дѣвъ а҆пла, пи́шетъ (къ Тїтꙋ.) и҆ первѣ́е оу҃бо, бл҃годарѧ бг҃а за его́ бл҃гоговѣ́йство, сказꙋ́етъ, ꙗ́ко вѣ́ра, и҃же бо Хрⷭ҇та, и҃мѣетъ нова́, но ѿ вѣ́ка оу҃готовлена, и ѡ҃бѣщанна бы́сть ѿ бг҃а. Та́же ѡ҃ поставле́нїи клири́ковъ: и оу҃читъ его́, ка́ко, и ка́кова́ми и҃мъ бы́ти подоба́етъ. И запреща́ти повелѣ́ваетъ ѥмꙋ́ противл҃ющымсѧ зарази́вѣй вѣ́рѣ, наипа́че же сꙋ́щымъ ѡ҃ ѡ҃брѣ́занїи: Вѣ́дѣти же Крита́нъ, ꙗ́ко пра́здни сꙋ́ть, и тре́бꙋютъ запреще́нїѧ, наꙋ́чивъ же, ꙗ́ко всѧ́ бра́шна чи́ста сꙋ́ть чи́стымъ: и ка́кова́ми бы́ти подоба́етъ старицамъ, и҃хже доли́женство оу҃цѣломꙋдра́ти ю҆ны́ѧ. Оу҃бѣща́ваетъ, ка́ко подоба́етъ ра́кома повиновати́сѧ свои́мъ влады́камъ. И наконе́цъ боспомина́въ, ꙗ́ко бл҃годатїю Спⷭ҇ителева не ѿ дѣ́лъ на́съ сопра́вдѧ, но свои́мъ ща́колюбі́емъ. И завѣща́въ ѡ҃ законны́хъ сварѣ́хъ ѡ҃вращатисѧ, ꙗ́ко безсꙋ́дныхъ, сказꙋ́етъ ѥмꙋ́: да, е҆гда́ прише́летъ къ немꙋ́ Артема́, прїи́детъ къ немꙋ́. Запове́даетъ же ѥмꙋ́, да оу҃читъ и свои́хъ до́брымъ дѣ́ломъ прилѣ́жати. И та́кожде сконча́ваетъ посла́нїе.

КЪ ТИ́ТУ ПОСЛАНІ́Е,
СТА́ГѠ А҃ПЛА ПА́ВЛА.

Глава҃ а҃.

Зача́ло г҃.

ПА́ВЕЛЪ раб҃ъ Б҃ІЇ, а҃пл҃ъ же І҃сѣ Хр҃тѣ, по вѣ́рѣ и҃збра́нныхъ Б҃ІИХЪ и разумѣ и҃стины, и҃же по бл҃гочести҄ю, ѿ оу҃повани҄и жи҃зни вѣ́чныя, ѥ҆́же ѡ҆бѣща́това *нелѡ́жный Б҃ъ *пре́жде лѣ́тъ вѣ́чныхъ, Глаго́ла же во вре́мена своя́ сло́во своѥ́, проповѣда́нїемъ, ѥ҆́же мнѣ́ порѹче́но бы́сть по повелѣ́нїю Спа́сителя на́шегѡ Б҃а: Ти́ту прїснород҃ному чаду́ по о҆бще́й вѣ́рѣ: бл҃года́ть, ми́лость ѿ Б҃а О҃ц҃а и Г҃да І҃сѹ Хр҃та Спа́са на́шегѡ. Сегѡ ра́ди ѡ҆ста́вихъ тѧ въ Крі́тѣ, да недоко́нчанная и҃спра́виши, и оу҃стро́иши по гра́дѡмъ пре҆сви́теры: ꙗ҆коже тебѣ́ а҆́зъ повелѣ́хъ. *А҆́ще кто́ е҆́сть непоро́чен҃ъ, е҆ди́ныя жены́ мѹ́жъ, чада и҃мы́й вѣ́рна, не во оу҃кори́знѣ слꙋ́ха, и҆ли́ непокори́ма. Подоба́етъ бо е҆пи́скѹпу бе҃зъ поро́ка бы́ти, ꙗ҆коже Б҃ІЮ стро́ителю: не се́бѣ оу҃гожда́ющу, (не лю́тъ, не напра́сланъ,) ни гнѣ́вливу, не пїа́ницѣ, не би́цѣ, не сквернос҃тожа́телю, Но стра́нноли́вца, бл҃голю́бца, цѣломꙋ́дрена, пра́вдина, преподо́бна, воздержа́теля, *Держа́щемꙋ сѧ вѣ́рнагѡ сло́весе по оу҃че́нїю, да си́лѹ и҃мать и оу҃тѣша́ти во здра́вѣмъ оу҃че́нїи, и противя́щыѧсѧ ѡ҆блича́ти. *Сꙋ́ть бо мно́зи непокори́ви, сꙋ́етословцы, и оу҃мо́мъ прелща́ющи, наипа́че же сꙋ́щїи ѿ ѡ҆брѣ́занїа: и҃хже подоба́етъ оу҃ста загражда́ти: и҃же всѧ́ домы развраща́ютъ, оу҃чаще, ꙗ҆же не подоба́ютъ, сквернагѡ ра́ди прїи́тка. Рече́ же не́кто ѿ ни́хъ свои́хъ и҃мъ проро́къ: Крі́тане при́сно лжи́вы, зли́и ѕвѣ́рїе, оу҃тро́бы пра́здныя. Свиде́тельство сіе́ и҃стинно е҆́сть. е҆́мже ра́ди и҃мы́й ѡ҆блича́й и҃хъ нещадно, да здра́ви бꙋ́дꙋтъ въ вѣ́рѣ, *Не внима́юще і҃ꙋде́йскимъ ба҃снемъ, ни запове́демъ челове́къ ѿвраща́ющихсѧ ѿ и҃стины. *Вся́ оу҃бо чи́ста чи́стымъ: ѡ҆скве́рненымъ же и не҆вѣ́рнымъ ничто́же чи́сто, но ѡ҆скверни́сѧ и҃хъ и ѹ҆́мъ и со́вѣсть. *Бг҃а и҃спове́дꙋютъ вѣ́дѣти, а҆́ дѣлы ѿмещу́тсѧ его́, мерзцы́ сꙋ́ще и непокорни́и и на всѧ́ко дѣ́ло бл҃го́е неиспы́тани.

Глава҃ б҃.

Ты́ же глаго́ли, ꙗ҆же подоба́етъ *здра́вомꙋ оу҃че́нїю: Старцемъ трезве́нным҃ъ бы́ти, че́стнымъ, цѣломꙋ́дренным҃ъ, здравостꙋ́ющымъ вѣ́рою, любо́вїю, терпѣ́нїемъ: *Ста́рицамъ та́кожде во оу҃краше́нїи сто́лѣ҃нымъ, не клеветни́мъ, не мно́гꙋ порабо́щенным҃ъ, добропремѣ́нителным҃ъ, Да оу҃цѣломꙋ́дрѧтъ ю҆́ныѧ, мꙋ́желю́бицы быти, чадолю́бицы, Цѣломꙋ́дренымъ, чи́стымъ, домы́ добрѣ́ пра́ващымъ, бл҃гы́мъ, *покоря́ющымсѧ свои́мъ мꙋ́жемъ, да не сло́во Бж҃іе хꙋ́лится. Ю҆ноши́ та́кожде моли́ цѣломꙋ́дрствовати. *Ѿ всѣ́хъ же сѧ́мъ сѣ́бе подаю́ща о҆́бразъ до́брыхъ дѣ́лъ, во оу҃че́нїи нетли́внос҃ть, чи́стность, нетлѣ́нїе, Сло́во здра́во, неза́зорно: *да противи́выи посрами́тсѧ, ничто́же и҃мы́й глаго́ла ѿ на́съ оу҃кори́зна. *Рабы́, свои́мъ господе́мъ повинова́тисѧ, во всѣ́мъ бл҃гоꙋго́дными бы́ти, не прекосло́вными, Не крадꙋ́щымъ, но вѣ́рꙋ всю́ ка́жꙋщымъ бл҃гу́: да оу҃че́нїе Спа́сителѧ на́шегѡ Б҃а ѹ҆кра́сятъ по всѣ́мъ. *Я҆́вишасѧ бо бл҃года́ть Бж҃ія спаси́телна всѣ́мъ челове́комъ, Наказꙋ́ющи на́съ, *да ѿвержо́мсѧ нечести́а и мірски́хъ похоте́й, цѣломꙋ́дренно и пра́ведно и бл҃гочести́но пожи́вшимъ въ ны́нѣшнемъ вѣ́цѣ. *Жда́ще бл҃жена́гѡ ѹ҆повани́а и явле́нїа сла́вы великагѡ Б҃а и Спа́са на́шегѡ І҃сѹ Хр҃та: И҃же дprojдъ́ сѧ́ сѣ́бе за на́съ, *да и҃зба́витъ на́съ ѿ всѣ́кагѡ бе҃зако́нїа, и ѡ҆чи́ститъ сѣ́бѣ лю́дїи и҃зра́инны, ре҃вни́тели до́брымъ дѣ́ломъ. Сїѧ́ глаго́ли и моли́ и ѡ҆бли́чаи со всѣ́кимъ повеле́нїемъ: да никто́же тѧ презира́етъ.

Глава҃ г҃.

Напомина́й тѣ́мъ *нача́лствꙋющымъ и влады́кающымъ повинова́тисѧ и покорѧ́тисѧ, и ко всѣ́комꙋ до́брꙋ дѣ́лꙋ бл҃гогото́вымъ бы́ти, *Ни еди́наго хꙋли́ти, не сварли́вымъ бы́ти, но ти́химъ, всѣ́мꙋ пока́зꙋющымъ кро́тость ко всѣ́мъ челове́комъ. *Бѣ́хомъ бо и мы́ ино́гда и мы́ несмы́сленни, и непокорни́и, и прелща́еми, работа́ющеи похоті́ямъ и сла́стемъ разли́чнымъ, въ зло́бѣ и за́висти живꙋ́ще, мерзцы́ сꙋ́ще, и ненави́дѧще дрꙋг҃ъ дрꙋга́: *Егда́ же бл҃года́ть и человѣколю́бїе явисѧ Спа́са на́шегѡ Б҃а, *Не ѿ дѣ́лъ пра́вдныхъ, и҃хже сотворихомъ мы́, но по свое́й е҆гѡ мі́лости, *спасе́ на́съ, ба́ньею пакибы́тїа, и ѡ҆новле́нїа Дх҃а ст҃а́гѡ, *е҆гѡ́же и҃зліа на на́съ ѡ҆бѡ́ильно, І҃сѹ Хр҃тѡмъ Спа́сителемъ на́шимъ, Да ѡ҆правда́нни сѧ́ бл҃года́тїю е҆гѡ́, наслѣ́дницы бы́ти по ѹ҆пова́нїю жи́зни вѣ́чныя. (Ча́до Ти́те,) вѣ́рно сло́во, и ѡ҆ сихъ хощꙋ́ тѧ и҃зъявля́ти, да вни́дꙋтъ дꙋмо́вными дѣ́ломъ прилага́ти вѣ́ровавшїи Бг҃ꙋ: сі́а сꙋ́ть полеꙁна́ человѣ́комъ и дово́ра. *Бѹ́нъ же ста́занїи и родосло́вїи и рѣ́нїи и кварѣ́хъ законны́хъ ѿстꙋпа́й: сꙋ́ть бо неполеꙁны́ и сꙋ́етны. Ере́тика челове́ка по пе́рвомъ и второ́мъ наказа́нїи ѿрица́йсѧ, Вѣ́дый, ꙗ҆ко развраще́нъ тако́вый, и согрѣша́етъ, и е҆́сть самоосꙋжде́нъ. Егда́ посли́ Арті́ма къ тебѣ́ и҆ли Ті́хика, потщи́сѧ прїи́ти ко мнѣ́ въ Никополь: та́мо бо сꙋди́хъ ѕи́мѣти: Зи́нꙋ законника и Аполло́а скорѣ́ предпосли́, и да ничто́же и҃мъ ско́дно бꙋ́детъ. Да оу҃чатсѧ же и на́ши дово́рымъ дѣ́ломъ прилага́ти пр҃ѣ́жнихъ потребова́нїа, да не бꙋ́дꙋтъ безплодни. Цѣлꙋю́тъ тѧ со мно́ю сꙋ́щїи вси́: цѣлꙋй лю́бящыѧ на вѣ́рѣ. Бл҃года́ть со всѣ́ми ва́ми. а҃мі́нь.

Конецъ посла́нїа е҆́же къ Ти́тѹ. и҃мать въ себѣ́ главы҃ г҃. а҃ зача́лъ церко́вныхъ к҃.

СКАЗА́НІЕ КЪ ФЇЛИМО́НѸ ПОСЛАНІ́Ѧ,
СТА́ГѠ А҃ПЛА ПА́ВЛА.

Сі́е посыла́етъ ѿ Ри́ма: вина́ же посла́нїѧ сі́ѧ: Ѻ҆нисі́имъ раб҃ъ Фїлимо́новъ бѣ́жа, и҃ прїи́де къ Па́влꙋ, и҃ нау́ченъ бы́сть ѿ него́, и҃ бы́сть е҆мꙋ́ потре́бенъ въ слꙋже́нїе. Ѿ сего́ ꙋ҆́бо пи́шетъ къ Фїлимо́нѹ, и҃ похвала́етъ е҆мꙋ́ Ѻ҆нисі́има, да прилѣ́житъ ѿ не́мъ и҃скре́нно: и҃ не ктомꙋ́ и҃мать е҆гѡ́ а҆́ки раба́, но па́че бра́та. Оу҃вѣщава́етъ же е҆гѡ́ та́кожде, да Ѻ҆бите́ль е҆мꙋ́ ꙋ҆гото́витъ, да, а҆́ще та́мо пойдетъ, ѡ҆бража́етъ мѣ́сто, гдѣ́ пребы́детъ. И҃ та́кѡ ск҃ончава́етъ посла́нїе.

Вѣ́домо же да бꙋ́детъ, ꙗ҆ко сі́й Ѻ҆нисі́имъ свидѣ́тельствꙋетъ сосꙋ́дѧщымъ, сꙋ́щымъ мꙋ́ченїе, ꙗ҆ко Ѳеофи́лъ ꙋ҆́читъ бо́гатыѧ дерза́ти, сла́вныѧ сокрꙋша́ти, и҃ и҃мѣ́ющыѧ щедро́тами ꙋ҆краша́ти.

КЪ ФѢЛИМО́НУ ПОСЛАНІЄ́,
Стагw А҃пла Па́вла.
Глава ѳ҃ а҃.

Зача́ло ѳ҃.

Па́вель ѹ҃зникъ І҃сѹ Хр҃товъ, и Тимоѳе́й бра́тъ, Фїлимо́ну возлю́бленному и сотрѹдни́ку на́шему, и А҃пфїи сестрѣ́ возлюбленне́й, и Архи́ππу сово́инствующему на́шему, и домо́вной твое́й цр҃кви: Бл҃года́ть вамъ и ми́ръ wт҃ Бг҃а wц҃а на́шего и Гд҃а І҃суса Хр҃та. Бл҃годарю́ Бг҃а моего, всегда́ пома́ть wт҃ тебе́ творя́ въ моли́твахъ мои́хъ, Слы́шахъ любо́вь твою́ и вѣ́ру, е҆́же и́маши ко Гд҃у І҃су и ко всѣ́мъ сты́мъ: Ꙗ҆́ко да wбще́нїе твоє́ вѣ́ры дѣ́йственно бу́детъ, въ ра́зумѣ всѣ́кагw бл҃га, е҆́же въ васъ, wт҃ Хр҃та І҃суса. Ра́дость бо и́мамъ мно́гу и ѹ҃тѣше́нїе wт҃ любве́ твое́и, ꙗ҆́ко ѹ҃тро́бы сты́хъ почи́ла тобо́ю бра́тє. Сегẁ ра́ди мно́гое дерзнове́нїе и́мѣя во Хр҃тѣ повелѣ́ти тебѣ́ е҆́же потре́бно е҆́сть, Лю́бве же ра́ди па́че молю́: такẃвъ сы́й ꙗ҆́коже Па́вель старе́цъ, нн҃ѣ́ же и ѹ҃зникъ І҃суса Хр҃та: Молю́ тя wт҃ мои́хъ чадъ, е҆гẃже родихъ во ѹ҃зѣхъ мои́хъ Ѻ҃нисі́ма, Иногда́ тебѣ́ неполе́знаго, нн҃ѣ́ же тебѣ́ и мнѣ́ благополе́зна, е҆гẃже возпосла́хъ тебѣ́: Ты́ же е҆го́, сирѣ́чь мою́ ѹ҃тро́бу, прїими. е҆гẃже а҃зъ хотѣ́хъ ѹ҃ себе́ держа́ти, да вмѣ́сто тебе́ послу́житъ ми во ѹ҃зѣхъ бл҃говѣствова́нїа: Безъ твоего́ же мы́сли ничто́же восхотѣ́хъ сотвори́ти, да не а҃ки по нѹ́жди бл҃гое твое́ бу́детъ, но по во́ли. Не́гли бо ра́ди сегẁ разлу́чисѧ на часъ́, да вѣ́чна того́ прїи́миши: Не ктомѹ́ а҃ки раба́, но вы́ше раба́, бра́та возлю́бленна, па́че же мнѣ́, кольми́ же па́че тебѣ́ и по пло́ти, и wт҃ Гд҃а; А҃ще у҃бо и́маши мене́ wбще́ника, прїими его́ ꙗ҆́коже мене́. А҃ще же въ чесо́мъ wби́дѣ тебе́, и́ли должи́нъ е҆́сть, мнѣ́ сїе́ вмѣни́. А҃зъ Па́вель напи́сахъ рѹко́ю мое́ю, а҃зъ воздамъ: да не рцѹ́ тебѣ́, ꙗ҆́ко и самъ́ себе́ ми е҆сѝ должи́нъ. Ѳ҃и бра́тє, а҃зъ да полу́чѹ е҆́же прошѹ́ ѹ҃ тебе́ wт҃ Гд҃а: ѹ҃спокои́ мою́ ѹ҃тро́бу wт҃ Гд҃а. Надѣ́ꙗвсѧ на послу́шаніе твое́ напи́сахъ тебѣ́, вѣ́дый, ꙗ҆́ко и па́че, е҆́же глаго́лю, сотвори́ши. Кѹпи́ wби́тель: ѹ҃поваю́ бо, ꙗ҆́ко мо́лвами ва́шими дарова́нъ бу́дѹ вамъ. Пр҃иве́тствѹетъ тѧ Е҃пафра́съ сплѣ́нникъ мои́ wт҃ Хр҃та І҃суса, Ма́рко, Арїста́рхъ, Дима́съ, Лѹка́, сотрѹ́дницы мои́. Бл҃гть Гд҃а на́шегw І҃суса Хр҃та со дхо́мъ ва́шимъ. а҃минь.

Конецъ посла́нїа е҆́же къ Фїлимо́нѹ. и́мать въ себѣ́ главъ а҃.

Сказа́нїе ко е҆вре́емъ посла́нїа,
Стагw А҃пла Па́вла.

Сїе́ посыла́етъ wт҃ І҃талі́и. вина́ же посла́нїа сі́а е҆́сть: Понеже́ і҃ѹдеи́ поборахѹ́ по зако́нѹ и҃ сѣ́немъ, сегẁ ра́ди А҃пл҃ъ Па́вель wу҃чи́тель ꙗ҆зы́комъ сы́й, и҃ въ ꙗ҆зы́ки посла́нъ проповѣ́дати бл҃говѣствова́нїе, напи́савъ же посла́нїа ко всѣ́мъ ꙗ҆зы́комъ, пи́шетъ прочее и҃ всѣ́мъ wт҃ wбрѣ́занїа вѣ́рующимъ е҆вре́емъ, показа́тельное посла́нїе сі́е, wт҃ пришествїи Хр҃тово́мъ, и҃ ꙗ҆́ко пресѣ́къ сѣ́нь зако́нныхъ. И҃ первѣ́е ѹ҃бо сказу́етъ, ꙗ҆́ко про́роцы сегẁ ра́ди посла́ни бы́ша, да wт҃ Спи́нтеля возвѣ́стятъ, и҃ ꙗ҆́ко по ни́хъ сі́ѧмъ прїи́детъ, про́роцы же рабы́ сѹ́ть и҃ возвѣ́стители wт҃ е҆гẁ пришествїи: Сі́ѧмъ же Хр҃тосъ Сы́нъ е҆́сть Бж҃їй, и҃мже вс҃ѣ́ бы́ша: и҃ ꙗ҆́ко семѹ́ Сы́нѹ подоба́ше воплоти́вшемсѧ челове́кѹ бы́ти, да же́ртвою тѣ́лесе своегẁ непразди́нъ смє́рть. Не кро́вїю бо те́лчею, и҃ли ко́злею, но кро́вїю Хр҃тово́ю (подоба́ше) бы́ти спасе́нїю челове́ческомъ. Показу́етъ же, ꙗ҆́ко зако́нъ ни є҆ди́наго же соверше́нна сотвори́, но сѣ́нь и҃мѣ́ше гряду́щихъ бл҃гъ: и҃ ꙗ҆́ко не почи́ла лю́дїе, но о҃бще всѣ́мъ на́мъ wт҃та́сѧ де́нь поконча́нїа. Па́ки же показу́етъ, ꙗ҆́ко а҃рхїере́йска слу́жба преложе́нїе wт҃ А҃рѡна ко Хр҃тѹ, е҆гẃже о҃бразъ бѣ́ Мелхїседе́къ, не сы́й wт҃ Левґ҃а. и҃зобли́четъ же, ꙗ҆́ко вѣ́рою wправда́нни бы́ша сі́и, а҃ не wт҃ дѣ́лъ закона. Та́же па́ки wт҃ о҃бы́чаехъ наꙋ́чивъ и҃хъ, и҃ похвали́въ и҃хъ сꙋ́щее за Хр҃та терпѣ́нїе, и҃ завѣща́въ почита́ти пресвѹ́теры, сконча́етъ посла́нїе.

КЪ ЕВРЕЕМЪ ПОСЛАНІЕ.

Стаго Апла Павла.

Глава. А.

Зачало. тг.

Многочастнѣ и многообразнѣ древле Бг̃ глаголавъ отцемъ во пророцѣхъ, въ послѣдокъ дней сихъ гда намъ въ Сн̃ѣ, егоже положи наслѣдника всѣмъ, имже и вѣки сотвори. Иже сый сіянїе славы и образъ ѵ̈постасіи егѡ, носа же вся словесна гломъ силы своея, собою ѵ̈чинивъ чищенїе сотворимъ грѣховъ нашихъ, сѣде ѡдесную вели҃чествїа на высокихъ, толикѡ лучшїй бысь Аггловъ, елико преславнѣе паче ихъ наслѣдестваова имъ. Комужбо рече когда ѡ Аггл҃ъ: Сн̃ъ мои еси ты, азъ днесь родихъ тѧ, и паки: азъ бѹдѹ ємѹ во Ота, и той бѹдетъ мнѣ въ Сна. Егда же паки вводитъ первороднаго во вселенную, глетъ: и да поклонятся ємѹ вси Аггли Бжїи. И къ Аггломъ ѹбѡ глетъ: творай Агглы своа духи, и слѹги своа ѻгнь палящъ: Къ Сн̃ѹ же: прѡтолъ твой Бже, въ вѣкъ вѣка: жезлъ правости жезлъ цр҃тва твоегѡ. Возлюбилъ еси правдѹ, и возненавидѣлъ еси безаконїе: сегѡ ради помаза тѧ, Бже, Бг̃ъ твой єлеемъ радости паче причастникъ твоихъ. И паки: въ началѣ ты Гди, землю ѡснова҃лъ еси, и дѣла рѹкъ твоею сѹть небеса: та погибнѹтъ, ты же пребываеши: и вся, якоже риза, ѡстарѣютъ, И якѡ ѡдежду свѣтиши ихъ, и измѣнятся: ты же тожде еси, и лѣта твоа не ѡскѹдѣютъ. Комужбо ѿ Аггл҃ъ рече когда: сѣди ѡдесную мою, дондеже положѹ враги твоа подножїе ногъ твоихъ? Не вси ли сѹть служебныи дхи, въ служенїе посылаеми за хотѧщихъ наслѣдовати спасенїе?

Глава. Б.

Сегѡ ради подобаетъ намъ лишше внимати слышанныхъ, да не когда ѡнесемъ. Аще бо словесное Агглы слово бысть извѣстно, и всако преступленїе и ослушанїе праведное пріатъ мздовоздаянїе: Какѡ мы оусѣмъ ѡ толицѣмъ нерадивше спасенїи? Еже начало пріемше глатисѧ ѿ Гда, слышавшими въ насъ извѣстися, Сосвидѣтельствующѹ Бг̃ѹ знаменїи же и чѹдесѣхъ, и различными силами, и дха стаго раздѣленїи, по своей ємѹ волѝ. Не Аггламъ бо покори Бг̃ъ вселенную градѹщую, ѡ нейже глаголимъ: Засвидѣтелствова же нѣгдѣ нѣкто глаголя: что есть человѣкъ, якѡ помниши его: или сн̃ъ человѣческїй, якѡ посѣщаеши и? Оумалилъ еси его малымъ нѣчимъ ѿ Аггл҃ъ: славою и честїю вѣнчалъ еси его, и поставилъ еси его надъ дѣлы рѹкъ твоею: Вся покорилъ еси подъ ноз҃ѣ егѡ. Внегда же покорити ємѹ вселенная, ничтоже ѡстави ємѹ непокорено: нынѣ же не ѹ видимъ ємѹ вселенная покорена: А оумаленаго малымъ чимъ ѿ Аггл҃ъ видимъ Ісса, за пострадате смерти, славою и честїю вѣнчанна, якѡ да благодатїю Бжїею за всѣхъ вкѹситъ смерти. Подобаше бо ємѹ, егѡже ради всяческа и имже всяческа, приведшу многи сыны въ славѹ, начальника спасенїа ихъ страданїи совершити. И стаи бо и ѡсвящаемыи, ѡ единагѡ вси: еаже ради винѹ не стыдится братїю нарицати ихъ глаг҃: Возвѣщѹ имя твое братїи моей, посредѣ црк҃ве воспою тя. И паки: азъ бѹдѹ надѣяся нань. И паки: се азъ, и дѣти, ѥже ми дастъ Бг̃ъ.

Поневѣ ѹбѡ дѣти причастишася плоти и крови, и той подобно приобщися тѣхже, да смертїю ѹпразднитъ имѹщаго державѹ смерти, сирѣчь діавола, и избавитъ сихъ, елици страхомъ смерти чрезъ всѧ житїе повинни бѣша работѣ. Не ѡ Аггл҃ъ бо когда пріемлетъ, но ѿ сѣмене Авраамова пріемлетъ: Ѡ сюдѹже должникъ бѣ по всемѹ подобитися братїи, да милостивъ бѹдетъ и вѣренъ первосвященникъ к тѣмъ, яже къ Бг̃ѹ, во еже ѡчистити грѣхи людскаа. Въ немже бо пострада, сам искѹшенъ бывъ, можетъ и искѹшаемымъ помощи.

Глава. Г. Зачало. тз.

Ѥмже, братїе свта, званїа нбснаго причастницы, разумѣйте посланника и Свта исповѣданїа нашего Ісса Хта: Вѣренъ бѹдъ сотворшемѹ его, якѡже и Мѡѵсей во всемъ дому егѡ. Множайшїй бо славѣ сей паче Мѡѵсѣя сподобленъ, елико множайшѹю честь имать паче дому сотворивый его: всякъ бо домъ созидается ѿ нѣкоегѡ: а сотворивый всяческаа, Бг̃ъ. И Мѡѵсѣй ѹбѡ вѣренъ бѣ во всемъ дому егѡ, якѡже слѹга, во свидѣтелство глатисѧ имѣвшимъ: Хртосъ же, якѡже Сн̃ъ дому своемѹ: егѡже домъ мы есмы, аще дерзновеніе и похвалѹ ѹпованїа даже до конца извѣстну ѹдержимъ.

Тѣмже якѡже глетъ Дхъ стыи: днесь, аще гласъ егѡ ѹслышите, Не ожесточите сердецъ вашихъ, якѡже въ прогнѣваніи, по дни искѹшенїа въ пѹстыни: Идеже искѹсиша ма ѻцы ваши, искѹсиша ма и видѣша дела моа четыредесять лѣтъ. Сегѡ ради негодовахъ рода тогѡ, и рѣхъ: присно заблѹждаютъ сердцемъ: тіи же не познаша пѹтій моихъ: якѡ кляхся во гнѣвѣ моемъ, аще внидѹтъ въ покой мой: Блюдите братїе, да не когда бѹдетъ въ комъ ѿ васъ сердце лѹкаво (исполнено) невѣрїа, во еже ѿступити ѿ Бг̃а жива. Но ѹтѣшайте себе на всякъ день, дондеже, днесь, нарицается, да не ожесточится комъ ѿ васъ лестїю грѣховною: Причастницы бо быхомъ Хрта, аще точїю начатокъ состава даже до конца извѣстенъ ѹдержимъ: Внегда глаголится, днесь, аще гласъ егѡ ѹслышите, не ожесточите сердецъ вашихъ, якѡже въ прогнѣваніи. Нѣцыи бо слышавше прогнѣваша, но не вси изшедшїи изъ Єгѵпта съ Мѡѵсѣемъ: Коихъ же негодова четыредесять лѣтъ, не согрѣшившихъ ли, яже кости падоша въ пѹстыни. Которымъ же кляшася не внити въ покоище егѡ, якѡ, якѡ противльшимся? И видимъ, яко не возмогоша внити за невѣрствіе.

Глава. Д. Зачало. тѳ.

Да ѹбоимся ѹбѡ, да не когда ѡставленѹ ѡставленїю внити въ покой егѡ, явится кто ѿ васъ лишився. Ибо намъ благовѣствовано есть, якоже и ѻнѣмъ: но не пользова сихъ слово слыша, не растворено вѣрою слышавшихъ. Входимъ бо въ покой вѣровавши, якоже рече: якѡ кляхся во гнѣвѣ моемъ, аще внидѹтъ въ покой мой: аще и дѣлома ѿ сложенїа мра бышимъ. Рече бо нѣгдѣ ѡ седмомъ сице: и почи Бг̃ъ въ день седмый ѿ всѣхъ дѣлъ своихъ: И въ семъ паки: аще внидѹтъ въ покой мой. Понеже ѹбѡ лишени нѣцыи внити въ него, и имже прежде благовѣствовано бѣ, не внидоша за непослушаніе: Паки нѣкыи ѹставляетъ день, днесь, въ Дв҃дѣ глаголя, по толицѣхъ лѣтѣхъ, якоже прежде глася, днесь, аще гласъ егѡ ѹслышите, не ожесточите сердецъ вашихъ. Аще бо бы ѻнѣхъ Ісъ ѹспокоилъ, не бы ѡ иномъ дни глаголалъ по сихъ. Ѹбѡ ѡставлено есть (и єврі) съвѣщтство людемъ Бжїимъ. Вшедыи бо въ покой егѡ, и той почи ѿ дѣлъ своихъ, якоже ѿ своихъ Бг̃ъ. Потщимся ѹбѡ внити во ѻныи покой, да не кто въ томъ притвѣ противльшася впадетъ. Живо бо слово Бжїе, и дѣйственно, и острѣйше паче всякагѡ меча обоюдѹ острà, и проходяще даже до раздѣленїа дѹши же и дха, членовъ же и мозговъ, и сѹдително помышленїемъ и мыслемъ сердечнымъ: И нѣсть тварь невидима предъ нимъ, вся же нага и ѡбнажена предъ ѻчима егѡ: къ немуже намъ слово. Имѹще ѹбѡ архїерея великаго, прошедшаго небеса, Ісса Сна Бжїа, да держимся исповѣданїа. Не имамы бо архїерея не могѹща спострадати немощемъ нашимъ, но искѹшена по всячскимъ по подобїю, развѣ грѣха. Да пристѹпимъ ѹбѡ съ дерзновеніемъ къ престолѹ блгти, да пріимемъ милость, и благодать шерадѣмъ, во благовременнѹю помощь.

Зачало. *Зач҃ тѳ҃і.

Глава́ ѳ̀.

Всѣ́ко бо первосщ҃е́нникъ, ѿ человѣ́къ поима́емъ, за человѣ́ки поставля́ется на слу́жбы, ѩ́же къ Бг҃у, да принесетъ дары́ же и же́ртвы ѡ҆ грѣсѣ́хъ, Спостра́дати могій невѣжествующимъ и заблужда́ющимъ: понеже́ и то́й нѣмощію ѡ҆ложе́нъ е҆́сть. И сегѡ ра́ди долже́нъ е҆́сть ꙗ҆́коже ѡ҆ лю́дехъ, та́кожде и ѡ҆ себѣ́ принести за грѣхи. И никто́же сѧ́мъ себѣ́ пріе́млетъ чти́ть, но зва́нный ѿ Бг҃а, ꙗ҆́коже и Ааро́нъ. Та́кѡ и Хр҃то́съ не себе́ просла́ви быти первосщ҃е́нника, но глаго́лавый къ нему́: сы́нъ мо́й е҆сѝ ты́, а҆́зъ дне́сь роди́хъ тѧ҆: ꙗ҆́коже и и҆́нде глаго́летъ: ты́ е҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ, по чи́нѹ Мелхиседе́ковѹ. И҆же бо дни́хъ плоти́ своея́, моле́нія же и мо́лбы къ могу́щемѹ спасти́ его ѿ сме́рти, съ вопло́мъ кре́пкимъ и со слезами принесъ, и ꙋслы́шанъ бы́въ ѿ бл҃гогове́йства, а҆́ще и сы́нъ бѧ́ше, ѡ҆баче́ навы́че ѿ сы́хъ, ꙗ҆́же пострада́, послꙋша́нію. И совершѝвсѧ бы́сть всѣ́мъ послꙋша́ющымъ его́ ви́новенъ спасе́нія вѣ́чнагѡ: Нарица́емъ ѿ Бг҃а первосщ҃е́нникъ, по чи́нѹ Мелхиседе́ковѹ. Ѿ не́мже мно́гое на́мъ сло́во и не́здобь сказа́емое глаго́лати: поне́же нѣмо́щни бы́сте слу́хи. Подо́бающе бо ѹ҆́бо бы́ти ꙋ҆чи́телемъ сꙋ́ще бы́ти ꙋ҆чи́теми сѧ́ хо́щетъ ра́ди, ꙗ҆́кѡ трѣ́бѹете ꙋ҆чи́тися, ка́ко пи́сменъ нача́ла слове́съ Бж҃іихъ: и бы́сте трѣбꙋ́ющіе мле́ка, а҆́ не кре́пкыѧ пищи. Всѣ́къ бо причаща́йсѧ мле́ка, неи҆скꙋ́сенъ сло́ва пра́вды: мла́денъ бо е҆́сть: Совершенны́хъ же е҆́сть тве́рдая пища, и҆мꙋ́щихъ чꙋ́вствіа ѡ҆бы́чаемъ ꙋ҆чи́тельнымъ къ разсꙋжде́нію добра́ же и зла́.

Глава́ ѕ̀.

Тѣ́мже ѡ҆ста́вше нача́ла Хр҃то́ва сло́ва, на совершє́ніе да вседи́мсѧ: не пакы́ ѡ҆снова́нія покая́нія полага́юще ѿ мёртвыхъ дѣ́лъ, и вѣ́ры къ Бг҃ꙋ, Крще́нія ꙋ҆че́нія, возложе́нія же рꙋ́къ, воскре́сенія же мёртвыхъ и сꙋ́да вѣ́чнагѡ. И сіѧ́ сотвори́мъ, а҆́ще Бг҃ъ повелѣ́етъ. Невозмо́жно бо просвѣще́нныхъ е҆́дноюже, и ѡ҆кꙋси́вшихъ дара́ нб҃на́гѡ, и причастни́ковъ бы́вшихъ дх҃а ст҃а́гѡ, И до́брагѡ ѡ҆кꙋси́вшихъ Бж҃іа гл҃а, и си́лы гряду́щагѡ вѣ́ка, И ѿпа́дшихъ, паки ѡ҆новла́ти къ покая́нію, второ́е распина́ющихъ сн҃а Бж҃іа сꙋ́щ҃е, и ѡ҆ругаю́щихъ: Земла́ бо пи́вшая схо́дящій на ню́ мно́жицею дождь, и рождꙋ́щая бы́ліа дꙋ́ю́ра и҆́мъ, ꙗ҆́мже и дѣ́лаема бы́ваетъ, пріе́маетъ бл҃гослове́нія ѿ Бг҃а: А҆́ зно́гощая тёрнія и волчцы́, непотрѣ́бна е҆́сть и клятвы бли́зъ, е҆́мже конча́нія къ пожже́нію. Надѣ́емсѧ же ѡ҆ ва́съ, возлю́бленніи, лꙋ́чшыхъ, и приде́ржащихсѧ спасе́нія, а҆́ще и та́кѡ глаго́лемъ. Не бо́зднанъ бо Бг҃ъ, забы́ти дѣ́ла ва́шегѡ и тру́да люве́ве, и҆́же показасте́ во и҆́мя его́, послꙋжи́вше сты́мъ и слꙋжи́ше. Жела́емъ же да ко́ждо ва́съ ѩ҆́зати тожде́ тща́ніе ко и҆спо́лненію ꙋ҆по́ванія да́же до конца́: Да не лѣ́ни бꙋ́дете, но подража́тели насл҃е́дствꙋющихъ ѡ҆бѣтова́нія вѣ́рою и долготерпѣ́ніемъ. Авраа́мъ бо ѡ҆бѣтова́въ Бг҃ꙋ, понеже́ ни е҆ди́нѣмъ и́мѣше бо́лшихъ кла́тисѧ, кла́тсѧ сво́ею, Глаго́ла, во́истинꙋ бл҃гослова́ бл҃гословлю́ тѧ, и ꙋмно́жа ꙋмно́жꙋ тѧ: И та́кѡ долготерпѣ́въ, получи́ ѡ҆бѣтова́ніе. Человѣ́цы бо бо́лшимъ кленꙋ́тсѧ, и вѣ́комъ и҆́хъ прекословію конча́нія ко и҆зве́стію кла́тва е҆́сть: Въ не́мже лꙋ́ше хотѧ́ Бг҃ъ показа́ти насл҃е́дникомъ ѡ҆бѣтова́нія, непрело́жное сове́та своегѡ ходата́йствова кла́твою, Да двема́ вѣ́щьми непрело́жными, къ ни́мже невозмо́жно солга́ти Бг҃ꙋ, крѣ́пкое ꙋ҆тѣше́ніе и҆́мамы прибѣ́гшіи держа́ти ꙗ҆́тыя за предлежа́щее ꙋ҆по́ваніе. Е҆́же а҆́кѡ ко́тву и҆́мамы дꙋ́шѝ тверду́ же и и҆зве́стну, и҆ схо́дящꙋю во вну́трьнѣйшее завѣ́сы, Ида́же предте́ча ѡ҆ ва́съ и҆́ниде Іи҃с, по чи́нѹ Мелхиседе́ковꙋ первосщ҃е́нникъ бы́въ во вѣ́ки.

Глава́ ѕ̀. Зачало. *Зач҃ тѳ҃і.

Сі́й бо Мелхиседе́къ ц҃рь Салимскій, сщ҃е́нникъ Бг҃а вы́шнягѡ, и҆́же сре́тъ Авраа́ма возвраща́ема ѿ сѣ́чи цр҃е́й и бра́ни его́, ѥ҆мꙋ́же и десяти́нꙋ ѿ всѣ́хъ ѿ́дѣли Авраа́мъ: пе́рвое ꙋ҆́бо сказꙋ́ется ц҃рь пра́вды, потомъ́ же ц҃рь Салимскій, е҆́же е҆́сть, ц҃рь мира: Безо́ц҃ъ, безмт҃е́рь, безъ ро́да и҆́мый, ни нача́ла дне́мъ ни живо́тꙋ конца́ и҆́мѣя, ꙋ҆подо́бленъ же сы́нꙋ Бж҃ію пребꙋ́детъ сщ҃е́нникъ вы́нѣ. Вни́дите же, е҆ли́къ сі́й, ѥ҆мꙋ́же и десяти́нꙋ дастъ е҆́сть Авраа́мъ патрі́архъ ѿ и҆зря́нныхъ. И пріе́мшіи ꙋ҆́бо сщ҃е́нство ѿ сыно́въ Леѵи́нихъ, за́повѣдь и҆́мꙋтъ ѡ҆десятствова́ти лю́ди по зако́нꙋ, е҆́сть бра́тію свою́, а҆́ще и ѿ чре́сълъ Авраа́мовыхъ и҆зше́дшꙋю: Не пріе́млемый же ро́домъ къ ни́мъ, ѡ҆десятствова Авраа́ма, и и҆́мꙋщаго ѡ҆бѣтова́нія бл҃гослови: Безъ всѣ́кагѡ же проко́словія ме́ньшее ѿ бо́лшагѡ бл҃гословля́ется. И зде́ ꙋ҆́бо десяти́ны человѣ́цы ꙋмира́ющіи пріе́млютъ: та́мѡ же свидѣ́тельствꙋемый, ꙗ҆́кѡ живъ. И да сі́це рещи́, Авраа́момъ и Леѵі́й пріе́мыи десяти́ны дае́тъ е҆́сть: Ещѐ бо въ чре́слѣхъ ѻ҆́тца бѣ́ше, е҆гда стрѣ́те его́ Мелхиседі́къ. А҆́ще ꙋ҆́бо совершє́нство Леѵи́тскимъ сщ҃е́нствомъ бы́ло: лю́дїе бо на ни́мъ взако́нени бы́ша: кто́ ещѐ потрѣ́ба, по чи́нѹ Мелхиседе́ковꙋ и҆но́мꙋ воста́ти сщ҃е́ннику, а҆́ не по чи́нѹ Ааро́новꙋ глаго́латисѧ; Пре́ложа́емꙋ бо сщ҃е́нствꙋ, по нꙋ́жди и зако́ну прем҃ѣне́нїе бы́ваетъ. Ѿ не́мже бо глаго́лется сі́а, колѣ́нꙋ и҆но́мꙋ прича́стисѧ, ѿ негѡ́же никто́же прилѣ́жныи по о҆лта́рю: Я҆́вѣ бо, ꙗ҆́кѡ ѿ колѣ́на Ю҆́дова возсіа́ Гд҃ъ на́шъ, ѿ не́мже колѣ́нѣ Мѡ́ѷсѣй ѡ҆ сщ҃е́нствѣ не́что рече́ глаго́ла. И па́че е҆щѐ я҆́вѣ е҆́сть, а҆́ще по подо́бію Мелхиседі́ковꙋ воста́нетъ сщ҃е́нникъ и҆́нъ, И҆же не по зако́нꙋ за́повѣди плотскі́а бы́сть, но по си́лѣ живота́ нераздѣ́лимагѡ: Свидѣ́тельствꙋетъ бо, ꙗ҆́кѡ ты́ е҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ, по чи́нѹ Мелхиседе́ковꙋ. Ѿста́вленіе ꙋ҆́бо бы́ваетъ пре́жде бы́вшіа за́повѣди за нѣмощно́е ѥ҆́ѧ и неполе́зное, Ничто́же бо совершѝ зако́нъ: привне́сеніе же е҆́сть лꙋ́чшагѡ ꙋ҆по́ванія, и҆́мже прибли́жаемсѧ къ Бг҃ꙋ. И по ѥ҆ли́ку не безъ кла́твы: Они́ бо безъ кла́твы сщ҃е́нницы бы́ша, Сі́й же съ кла́твою чре́зъ глаго́лющаго къ нему́: кла́тсѧ Гд҃ъ и не раска́ется, ты е҆сѝ сщ҃е́нникъ во вѣ́къ по чи́нѹ Мелхиседе́ковꙋ: По толи́ку лꙋ́чшагѡ завѣ́та бы́сть и҆спору́чникъ Іи҃с. И они́ мно́жайшіи сщ҃е́нницы бы́ша, зане́ смерто́ю возбра́нени сꙋ́ть пребы́вати: Сі́й же, зане́же пребꙋ́детъ во вѣ́ки, непрестꙋ́пное и҆́мать сщ҃е́нство: Тѣ́мже и спасти́ до конца́ мо́жетъ приходя́щихъ чре́зъ него́ къ Бг҃ꙋ, всегда́ жи́въ сы́й, по е҆́же ходата́йствовати ѡ҆ ни́хъ. Тако́въ бо ни́мъ подобѣ́ше архіере́й, прі́ѧтенъ, неꙁло́бенъ, безскве́рненъ, ѿлꙋчє́нъ ѿ грѣ́шникъ, и вы́ше не́бесъ бы́вый: И҆же не и҆́мать по вся дни́ нꙋ́ждꙋ, ꙗ҆́коже первосщ҃е́нницы, пе́рвѣе ѡ҆ своі́хъ грѣ́сѣхъ же́ртвы приноси́ти, пото́мъ же ѡ҆ лю́дскихъ: сіе́ бо сотвори́ е҆ди́ною, себе́ принесы́. Зако́нъ бо человѣ́ки поставля́етъ первосщ҃е́нники, и҆́мꙋща нѣмощь: сло́во же кля́твенное е҆же по зако́нѣ, сы́на во вѣ́ки совершє́нна.

Глава́ ѯ̀.

Глава́ же ѡ҆ глаго́лемыхъ: та́кова и҆́мамы первосщ҃е́нника, и҆́же сѣдѣ́ ѡ҆десную́ престо́ла величествіа на нб҃е́сѣхъ, Ста́ѧ слꙋжи́тель, и ско́ніи ски́ніи, е҆́юже водрꙋзи́ Гд҃ъ, а҆́ не человѣ́къ. Всѣ́къ бо первосщ҃е́нникъ, во е҆́же принести́ дары́ же и же́ртвы поставля́емь бы́ваетъ: тѣ́мже потрѣ́ба и҆́мѣти что и сему́, е҆́же принесы́ть. А҆́ще бы бо бы́лъ на земли́, не бы́ лъ бы́лъ сщ҃е́нникъ, сꙋ́щымъ сщ҃е́нникомъ приноша́щымъ по зако́нꙋ да́ры, И҆же ѻ҆́бразꙋ и сте́нѣ слꙋжа́тъ небе́сныхъ, ꙗ҆́коже глаго́лано бы́сть Мѡ́ѷсе́ю хотя́щꙋ гото́ворити ски́нію: ви́ждь бо, рече́, сотвори́ши всѧ́ по ѻ҆́бразꙋ показа́нному ти на горѣ́: Нн҃ѣ же лꙋ́чше ѡ҆брѣ́те слꙋже́нїе, по е҆ли́ку и лꙋ́чшагѡ завѣ́та е҆́сть ходата́й, и҆́же на лꙋ́чшихъ завѣ́тѣхъ е҆́сть ѹ҆зако́нисѧ. А҆́ще бо бы первы́й о҆́нъ непоро́ченъ бы́лъ, не бы́ второ́мꙋ и҆скало́ся мѣ́сто. Ѡ҆бвраза́ бо и҆́хъ глаго́летъ: се дни́ гряду́тъ, глаго́летъ Гд҃ъ, и совершꙋ́ на до́мъ Ї҆сра́илевъ и на до́мъ Ю҆́довъ завѣ́тъ но́въ: Не по завѣ́тꙋ, его́же сотворі́хъ о҆́тцемъ и҆́хъ, въ де́нь, ꙗ҆́коже е҆́мꙋ ми и҆́хъ за рꙋ́ку, и҆звести́ и҆́хъ ѿ земли́ Е҆гѵ́петскїа: зане́ ті́и не пребы́ша въ завѣ́тѣ моемъ, и а҆́зъ нерадѣ́хъ ѡ҆ ни́хъ, глаго́летъ Гд҃ъ. Ꙗ҆́кѡ сі́и завѣ́тъ, его́же завещаю́ дому́ Ї҆и҃лев҃ ѡ҆ о҆́нѣхъ дне́хъ, глаго́летъ Гд҃ъ: да́мъ зако́ны моѧ́ въ мы́сли и҆́хъ, и на сердца́хъ и҆́хъ напишꙋ́ и҆́хъ: и бꙋ́дꙋ и҆́мъ Бг҃ъ, и то́и бꙋ́дꙋтъ мнѣ́ лю́дїе. И не и҆́мать наꙋ́чити кі́йждо ближня́гѡ своегѡ, и кі́йждо бра́та своегѡ, глаго́ла, позна́й Гд҃а: ꙗ҆́кѡ вси́ ꙋ҆вѣ́дятъ мѧ ѿ мала́ да́же, и до вели́ка и҆́хъ, Зане́ ми́лостивъ бꙋ́дꙋ неправ҃да́мъ и҆́хъ, и грѣ́хѡвъ и҆́хъ и беззако́нїй и҆́хъ не и҆́мамъ помяну́ти ктомꙋ́. Вмѣ́стѣ же глаго́летъ, но́ва, ѡ҆ста́рилъ пе́рваго: а҆́ ѡ҆ста́ривыйсѧ и состарѣ́вающееся, бли́зъ е҆́сть и҆счеза́нїа.

Глава ѳ. Зачало тѳ.

Имѣаше оубо пєрваа скиниа оуправданіа слоужбы, и сто же людєскоє. Скиниа бо сотворєна бысть пєрваа, въ нюнѣже свѣтилника и трапєза и предложєніе хлѣбовъ, ѩже глаголєтсѧ стаа. По второи же завѣсѣ скиниа глаголємаа, стаа стыхъ. Златъ имоущи кадилницѹ, и ковчєгъ завѣта шкованъ вєздѣ златомъ, въ нємже стамна златаа имоущаа манноу, и жєзлъ аарѡнѡвъ прозѧбшиі, и скрижали завѣта: Превышше же єгѡ хѹвоущіи славы, осѣнѧющіи олтарь: ѡ нихже не лѣпо нынѣ глаголати подробноу. Сими же тако оустроєнымъ, въ пєрвоую оубо скиниѹ вынѹ вхождахѹ свѧщєницы слоужбы совершающе: во второую же єдиноу въ лѣто єдинъ архіѥрєи, и то не безъ кровє, ѥюже принесєтъ за сєбє и ѡ людєскихъ невѣжествихъ: сіи давлѧющѹ дха стомѹ, тако не оу явлєна стыхъ пѹть, єщє пєрвыи скиніи имоущи стоанїе: ѩже притча во врѣма настоящее оутвєрдиса, въ нюнѣже дарове и жєртвы приносимаа не могоущаа по совѣсти совершити слоужащаго, точію въ брашнихъ и питіихъ и разлічныхъ омовєніихъ, и оправданіихъ плоти, дѩже до врємене исправлєніа наложєнаа. Христосъ же пришедъ архіѥрєи градущихъ блгъ, болшею и совершєнѣишюю скиниію, нерѹкотворєнноую, сирѣчь не сеа тварн, ни кровію козлію нижє тѣлчю, но своєю кровію, единоу во стаа, вѣчноє искѹплєніе обрѣтшіи. Аще бо кровь козлиа и тѣлчіа и пєпєлъ юнчи кропящіи осквєрненыа освѧщаютъ къ плотєскѣи чистотѣ: колми паче кровь Христова, ѩже дхомъ стымъ себє принесе непорочна бгѹ, очиститъ совѣсть нашю ѿ мєртвыхъ дѣлъ по ѥже слоужити намъ бгѹ жива и истинна; и сего ради новоу завѣтоу ходатаи єсть, да смєрти бывшеи, по искѹплєніи преступлєніи бывшихъ къ пєрвомоу завѣтоу, посѣтованіе вѣчнаго наслѣдіа пріимоуть звѣнніи. Идѣже бо завѣтъ, смєрти нѹжно єсть вногнтися завѣщающаго. Завѣтъ бо ѣ мєртвыихъ извѣстенъ єсть, понєже ничєсоже можетъ, єгда жива єсть завѣщавыи. Тѣмже ни пєрвыи безъ кровє посвященъ бысть. Речєнѣи бо бывшіи всякоі заповѣди по законѹ ѿ Мѡѵсєа всѣмъ людємъ, пріимь кровь козлію и тѣлчюю, съ водою и волною чєрвленою и исопомъ, самаа же тыа книги, и вса люди покропи, Глагола: сіа кровь завѣта єгожє завѣщаа къ вамъ бгъ: и скинію же и вса сосоуды слоужєбныа кровію такожде покропи. И ѿмєдь кровію вса ѡчищаютсѧ по законѹ, и безъ кровопролитіа не бываєтъ шставлєніе. Нѹжда оубо бѣше образомъ нєбныхъ сими ѡчищатисѧ: самыхъ же нєбєсныхъ лѣпшими жєртвами, паче сихъ. Не въ рѹкотворєнная бо стаа вниде Христосъ, противообразна истинныхъ, но въ самое нбо, нынѣ да явитсѧ лицю Божію ѿ насъ: ниже да многажды приноситъ себе, такоже первосвѧщєникъ входитъ во стаа (стыхъ) по вса лѣта съ кровію чюждею: поніже подобаше бы емѹ множицю страдати ѿ сложєніа мира: нынѣ же єдиною въ кончинѣ вѣковъ, во ѿмєтаніе грѣха, жєртвою своєю явисѧ. И такоже лежитъ чловѣкомъ єдиною оумрѣти, потомъ же сѹдъ: такожде и Христосъ єдиною принесєса, во ѥже возмєсти многихъ грѣхи, второе безъ грѣха явитсѧ, ждѹщымъ єго во спасєніе.

Глава і. Зачало тѳг.

Сѣнь бо имѣи законъ градѹщихъ блгъ, (а) не самыи образъ вещи, на вса лѣто тѣмиже жєртвами, ихже приносятъ выну, никогдаже можетъ пристѹпающихъ совершити. Поніже престали бы быти приноимы, ни единъ ктомѹ имѹщымъ совѣсть ѿ грѣховъ служащымъ, единою ѡчищєнным. Но въ нихъ воспоминаніе грѣховъ на кождо лѣто бываетъ: невозможно бо кровь юнчь и козлъ ѿшоущати грѣхи. Тѣмже входа въ міръ глаголетъ: жєртвы и приношенія не восхотѣлъ єси, тѣло же совершилъ ми єси: всесожженіи и ѿ грѣхъ не благоволилъ єси. Тогда рѣхъ, сі идѹ: въ главизнѣ книжнѣи написана ѿ мнє, ѥже сотворити волю твою Бже. Выше глагола: яко жєртвы и приношенія и всесожженіи и ѿ грѣхъ не благоволилъ єси, ниже благоволилъ єси, ѩже по законѹ приносятсѧ, Тогда рєче: сі идѹ сотворити волю твою Бже: ѿмѣнитъ первое, да второе поставитъ: ѡ нюнѣже волиа освященіи єсмы принесєніемъ тѣла Іисъ Христа единою. И всякъ оубо свѧщєнникъ стоитъ на всякъ день слоужа, и тѣиждо множицею приносѧ жєртвы, ѩже никогдаже могоуть ѿняти грѣховъ: Онъ же єдинѹ ѿ грѣховъ принесъ жєртвѹ, всегда сѣдитъ одесную бга, Прочее ожидаа, дондеже положатъ врази єгѡ подножіе ногъ єгѡ. Єдинѣмъ бо приношєніемъ совершилъ єсть во вѣки освящаємыхъ. Свидѣтєлствуетъ же намъ и дхъ стыи: по реченномоу бо прежде: сіи завѣтъ, єгожє завѣщаю къ нимъ по днехъ ономъ, глетъ гдь, дамъ законы моа на сердца ихъ, и въ помышлєніихъ ихъ напишѹ ихъ: тѣже глаголетъ (гдь:) и грѣховъ ихъ и безаконій ихъ не имамъ помянѹти ктомѹ. Ѡ надєже ѡшоущрѣніе сихъ, ктомѹ нєтъ приношенія ѡ грѣсѣхъ. Имоуще оубо дерзновеніе братіе входити во стаа кровію Іисъ Христою, пѹтію новымъ и живымъ, єгожє ѡновилъ єсть намъ завѣсою, сирѣчь плотію своєю, и єрея великаго надъ домомъ Божіимъ: да пристоупимъ со истинымъ сердцемъ по извѣщєніи вѣры, ѡкропльшеи сердца ѿ совѣсти лоукавыа: и измовєніи тѣлесы водою чистою, Да держимъ непокрѣданіе оупованіа неклонное: вѣрнъ бо єсть ѡбѣщавыи: и да разсмотримъ другъ друга въ поощрєніи любве и добрыихъ дѣлъ, Не ѡставлающе собранія своєгѡ, такоже єсть нѣкимъ обычаи, но другъ друга подвизающе: и толикѡ паче, єликѡ видите приближающасѧ день (сѣдныи.) Волю бо согрѣшающымъ намъ по пріати разѹма истины, ктомѹ ѿ грѣсѣхъ не ѡставлѧется жєртва: страшно же нѣкое чаніе сѹда, и огня ревность пожрєти хотящаго сопротивныа. Ѿмєргаа кто закона Мѡѵсєова, безъ милосєрдіа при двоихъ или трихъ свидѣтелєихъ оумираетъ. Коликѡ мнитє горша сподобится мѹки, ѩже Сна Бжіа поправыи, и кровь завѣтную скврнѹ возмнивъ, ѥюже ѡсвятисѧ, и дха благодати оукорывыи, вѣмы бо рєкшаго, мнѣ ѿмщєніе, аз воздамъ, глаголитъ гдь: и паки: тако сѹдитъ гдь людємъ своимъ. Страшно єсть ѥже впасти въ рѹцѣ бга живаго. Воспомнѧнѣте же первыа дни ваша, въ нихже просвѣтившеса многа страсти претєрпѣсте страданіи: Сіе оубо, поношєніи и скорбєми позорѣ бывше: сіе же, общницы бывше живѹщымъ такѡ: Иже оубо узамъ моимъ спострадасте, и разграбленіе имѣніи вашихъ съ радостію пріясте, вѣдяще имѣти себѣ имѣніе на нєбєсѣхъ пребывающее и лоучшее. Не ѿлагайте оубо дерзновєніа вашего, ѥже имать мздовоздаяніе велико: Терпѣнія бо имати потрѣбѣ, да волю Божію сотворше, пріимете ѡбѣтованіе. Єщє бо мало єлико єликѡ, градѧи пріидетъ и не оукоснитъ. А праведныи ѿ вѣры живъ бѹдетъ: и аще шєнисѧ, не благоволитъ дша моа ѿ нємъ. Мы же (братіе) нєсмы шєнованіа въ погыбель, но вѣры въ снабдѣніе дшѣ.

Глава і. Зачало тѳз.

Есть же вѣра, оупованіемъ ѡбличаємыхъ извѣщєніе, вещи ѡбличаємыхъ невидимыихъ: Въ сей бо свидѣтєлствовани бысша древніи. Вѣрою, разѹмѣваемъ совершаетсѧ вѣкы гломъ Божіимъ, во ѥже ѿ невидимыхъ видимымъ быти. Вѣрою, множайшюю жєртвѹ Авель паче Каина принесе бгѹ, ѥюже свидѣтєлствованъ бысть быти правєдникъ, свидѣтєлствующю ѿ дарѣхъ єгѡ бгѹ: и тою оумєрыи єщє глаголетъ. Вѣрою, Єноха преложєнъ бысть не видѣти смєрти: и не обрѣташеса, зане преложи єго бгъ. прежде бо преложєніа єгѡ свидѣтєлствованіе бысть, тако оугодн бгѹ: безъ вѣры же не возможно оугодити бгѹ: вѣровати же подобитъ приходящимъ къ бгѹ, тако єсть, и взыскающимъ єго мздовоздатель бываетъ. Вѣрою, ѡтѣтъ пріимъ Ноє, ѡ сихъ, ѩже не ѹ видѣ, оусомысла, сотвори ковчегъ во спасєніе дому своєгѡ: ѥюже осѹди (вись) міръ, и правды, ѩже по вѣрѣ, бысть наслѣдникъ. Вѣрою, зовомъ Аврамъ послоша изыти на мѣсто

ѕ҃а: тк҃н.

ѕ҃а: тк҃д.

ѕ҃а: тк҃д.

Зачало.

Е҃же хотѧ́ше прі́ати въ насле́дїе, и҆ и҆зы́де не вѣ́дый, ка́мо гра́детъ. В҃вѣ́рою, прише́дъ Авраа́мъ на зе́млю ѡ҆бѣтова́нїа, ꙗ҆коже на чю́ждѹ, въ кро́вы вели́ка, со І҃саа́комъ и҆ ꙗ҆ковомъ сонасле́дникома ѡ҆бѣтова́нїа тогоⷢ́де: Ждѧ́ше бо ѡ҆сно́ванїа и҆мѹ́щаго гра́да, е҆мѹ́же хѹдо́жникъ и҆ содѣ́тель Бг҃ъ. В҃вѣ́рою, и҆ сама́ Сарра́ неплоды сі́лѹ бо ѹ҆держа́нїе сѣ́мене прі́ати, и҆ па́че вре́мене во́зраста роди́, понѣ́же вѣ́рна непщева́ ѡ҆бѣтова́вшаго. Т҃е́мже и҆ ѿ є҆ди́наго родѝшасѧ, да е҆щѐ ѹ҆мерщвлѣ́ннагѡ, ꙗ҆коже звѣ́зды нево́бленїа мно́жествомъ, и҆ ꙗ҆ко пе́сокъ вели́кїй мо́ра безчи́сленный. По вѣ́рѣ ѹ҆мро́шасѧ сі́и вси́, не прі́имше ѡ҆бѣтова́нїй, но и҆здалѣ́чѧ ви́дѣвше а҆̀ и҆ цѣлова́вше, и҆ и҆спове́давше, ꙗ҆ко стра́нни и҆ прише́лцы сѫ́ть на зе́мли. Ѡ҆бо́ такова́я глаго́люще, ꙗ҆вля́ются, ꙗ҆ко ѻ҆те́чествїа и҆зыска́ютъ. И҆ а҆́ще бы ѹ҆́бо ѻ҆но́ помина́ли, и҆з негѡ́же и҆зы́доша, ма́лѣи бы вре́мя возврати́тисѧ: Ны́нѣ же ло́вчшагѡ жела́ютъ, сирѣ́чь не́бнагѡ. Т҃е́мже не стыди́тсѧ сѧ́ми Бг҃ъ, Бг҃ъ нарица́тисѧ и҆̀хъ: ѹ҆гото́ва бо и҆мъ гра́дъ. В҃вѣ́рою, приведе́ Авраа́мъ І҃саа́ка и҆скуша́емъ, и҆ є҆диноро́днаго прино́шаше ѡ҆бѣтова́нїа прі́емый, К҃ъ не́мѹже глаго́лано бы́сть: ꙗ҆ко ѿ І҃саа́ка нарече́тсѧ тебѣ̀ сѣ́мя: Помы́сливъ, ꙗ҆ко и҆ и҆з мёртвыхъ воскреси́ти сі́лѧ е҆́сть Бг҃ъ, т҃е́мже того̀ и҆ въ при́тчи прія́тъ. В҃вѣ́рою, ѿ гра́дѹщихъ сѧ́гослови І҃саа́къ ꙗ҆ко́ва и҆ Ї҃сава. В҃вѣ́рою, ꙗ҆ко́въ ѹ҆мира́ѧ конегѡ́ждо сы́на Ї҃ѡсифова сѧ́гослови: и҆ поклони́сѧ на вёрхъ жезла́ е҆гѡ̀. В҃вѣ́рою, Ї҃ѡсифъ ѹ҆мира́ѧ ѡ҆ и҆схожде́нїи сы́нѹихъ ꙗ҆зы́кихъ пама́тствова, и҆ ѿ косте́й свои́хъ заповѣ́да. В҃вѣ́рою, Мѡѷсе́й роди́выйсѧ сокрове́нъ бы́сть трѝ мцы̀ ѿ ѻ҆те́ц҃ъ свои́хъ, занѐ ви́дѣша красно́ ѻ҆тро́ча: и҆ не ѹ҆боя́шасѧ повелѣ́нїа царе́ва. В҃вѣ́рою, Мѡѷсе́й вели́къ бы́въ, ѿверже́сѧ нарица́тисѧ сы́нъ дще́ре Фараѡ́новы, Па́че же и҆зво́ли стра́дати съ людьми Бжі́ими, нежели́ и҆мѣ́ти вре́менную грѣ́ха сла́дость: Бо́лшее бога́тство вѣ́чныхъ вѕ҃ществны́хъ сокрови́щъ поноше́ніе Хр҃то́во: взира́ше бо на мздово́зда́нїе. В҃вѣ́рою, ѡ҆ста́ви вѕ҃ствета, не ѹ҆боя́всѧ я҆рости царе́вы: неви́димаго бо я҆́ко ви́дя, терпѣ́ше. В҃вѣ́рою сотворѝ пасхѫ̀ и҆ проли́тїе кро́ве, да не погѹбля́ѧй первороже́дшаꙗ косне́тсѧ и҆̀хъ. В҃вѣ́рою, прише́дша чермно́е мо́ре а҆́ки по су́ш҃и зе́мли: е҆гѡ́же и҆скѹше́нїе прі́имше ѕ҃гу́птане и҆стопи́шасѧ. В҃вѣ́рою, стѣ́ны І҃ерихѡ́нскїа паде́ша, ѡ҆схожде́нїемъ седмі́хъ дне́й. В҃вѣ́рою, Ра҃а́въ блу́дница не погибе́ съ сопротивле́вшимисѧ, прі́имши ѐхо́дники съ ми́ромъ. (и҆ ни́миже пѹ́тїемъ и҆звѣ́дши.) И҆ что̀ е҆щѐ глаго́лю; не доста́нетъ бо мѝ повѣ́ствующꙋ вре́менїи ѿ Гедеѡ́нѣ, Ва́рѵкѣ же и҆ Самѱѡ́нѣ и҆ Іе҃фѳа́и, ѿ Да́вѣ же, и Самѹи́лѣ, и҆ ѿ (дрѹги́хъ) проро́къ: И҆же вѣ́рою побѣди́ша ца́рствїа, содѣ́ваша пра́вдѹ, получи́ша ѡ҆бѣтова́нїа, Загради́ша ѹ҆стъ а҆́ки́хъ, ѹ҆гаси́ша си́лѹ ѻ҆гнѐнную: и҆збѣго́ша о҆́стрїа мечѧ̀, возмого́ша ѿ не́мощи, бы́ша кре́пцїи во бра́нехъ, ѡ҆бра́тиша въ е҆́гдетво полки́ чю́ждихъ. Прія́ша жены̀ ѿ воскр҃е́нїа мёртвыхъ свои́хъ: и҆ны́и же и҆зѣ́тїи бы́ша, не прі́имше и҆зба́вленїа, да лу́чшее воскр҃е́нїе ѹ҆̀вѣчатъ: Дрѹги́и же ре҃га́нїемъ и҆ ра́нами и҆скѹше́нїе прі́яша, е҆щѐ же и҆ ѹ҆зами и҆ темни́цею, Ка́менїемъ побіе́ни бы́ша, претрѝени бы́ша, и҆скѹше́ни бы́ша, е҆ѵанге́лскомъ мечá ѹ҆мро́ша: проидо́ша въ милоти́хъ, и҆ въ козі́ихъ ко́жахъ, ѧ҆ви́ими, скорбя́ще, ѕ҃лострада́ющеи, И҆̀хже не е҆́ смѣ́ше достоѝнъ (вѣ́сь) міръ, въ пѹсты́нѧхъ скита́ющеѧсѧ и҆ въ горѣ́хъ и҆ въ вертепѣ́хъ и҆ въ проласти́хъ земны́хъ. И҆ сі́и всѝ послѣ́шествовани бы́вше вѣ́рою, не прія́ша ѡ҆бѣтова́нїа, Бг҃ъ бо́лшее что̀ ѡ҆ на́съ предзрѣ́вшій, да не бе́зъ на́съ совершéнство прі́имѹтъ.

Глава҃ вї. Зачало҃ тлѧ.

Т҃е́мже е҆́сѹ и҆ мы толи́къ и҆мѹ́ще ѡ҆блиста́ющихъ на́съ ѻ҆́блакъ свиде́тель, го́рдость всѧ́къ ѿложи́ше, и҆ и҆́жденїе всестоа́тельный грѣ́хъ, Стерпѣ́нїемъ да течёмъ на предлежа́щїи на́мъ по́двигъ: Взира́юще на нача́льника вѣ́ры, и҆ совершѝтеля І҃са, и҆̀же вмѣ́сто предлежа́щїа е҆мѹ́ ра́дости, претерпѣ́ крⷭ҇тъ, ѡ҆срамо́тѣ нерадѣ́вшихъ, ѡ҆дѣ́ннѹю же престо́ла Бжі́а сѣ́де. Помы́слите е҆́ѹсо таково́е пострада́вшагѡ ѿ грѣ́шникъ на себѣ̀ прекосло́вїе, да не стѹ́жи́тесѧ, дѹ́шами свои́ми ѡ҆слабева́ющи. Не е҆́щѐ до кро́ве ста́сте, проти́вѹ грѣ́ха подвизающеѧсѧ, И҆ забы́сте ѹ҆тѣше́нїе е҆́жѐ ва́мъ ꙗ҆́ко сы́нѡмъ глаго́летъ: сы́не мо́и, не пренемо́гаи наказа́нїемъ Гдн҃и́мъ, нижѐ ѡ҆слабѣ́и, ѿ него̀ ѡ҆лича́емь. Его́же бо лю́битъ Гдь, наказ҃ꙋ́етъ: бі́етъ же всѣ́кагѡ сы́на, е҆гѡ́же прі́емлетъ. Аще наказа́нїе терпи́те, ꙗ҆коже сыновѡ́мъ ѡ҆брѣта́тсѧ ва́мъ Бг҃ъ: которы́й бо е҆́сть сы́нъ, е҆гѡ́же не наказꙋ́етъ ѻ҆́цъ; Аще же безъ наказа́нїа е҆́сте, е҆мѹ́жде прича́стницы бы́ша всѝ, ѹ҆́сно прелюбодѣ́йцы е҆́сте, а҆ не сы́нове. К҃ъ си́мъ, плотѝ на́шеи ѻ҆́цы на́шихъ наказа́тели, и҆ сра́мляхомсѧ: не мно́гѡ ли па́че повини́мсѧ ѻ҆́цꙋ дх҃ѹо́вомꙋ и҆ жи́ви бѹ́демъ; ѻ҆́ни бо въ ма́ло дне́й, ꙗ҆коже годѣ́ и҆мъ бѣ́, наказова́хꙋ на́съ: а҆́ сі́й на по́льзꙋ, да причастимсѧ сты́ни е҆гѡ̀. Всѧ́кое бо наказа́нїе въ настоѧ́щее вре́мя не мни́тсѧ ра́дости бы́ти, но пе́чали: послѣ́дѹ же плодъ мі́рны навѣ́ченымъ тѣ́мъ воздаⷭ҇тъ пра́вды. Т҃е́мже ѡ҆слабле́нныа рѹцѣ̀ и҆ слабе́ннаа колѣ́на и҆спра́вите: И҆ стезѝ пра́вы сотвори́те ногама́ ва́шима, да не хромо́е совраще́тсѧ, но па́че да и҆сцѣлѣ́етъ. Ми́ръ и҆мѣ́йте и҆ стыню̀ со всѣ́ми, и҆̀хже кромѣ̀ никто́же ѹ҆зрѣ́тъ Гдⷭ҇. Смотрѧ́ще, да не кто̀ ли́шитсѧ бл҃годѣ́тїи Бжі́а: да не кі́й ко́рень горестѝ вы́сяй проростѐ, и҆ мно́гихъ сотворѝтъ, и҆ тѣ́мъ ѡ҆скверна́тсѧ мно́зи: Да не кто̀ бл҃годѣ́й, и҆лѝ сквернѝтель, ꙗ҆коже Ї҃савъ, и҆̀же за и҆́ждь е҆ди́ну бра́шнѹ е҆́сть перворо́дство сво́е. В҃вѣ́сте бо, ꙗ҆́ко и҆ пото́мъ похоте́въ наслѣ́довати бл҃гослове́нїе, ѿвержѐнъ бы́сть: повлани́а бо мѣ́ста не ѡ҆брѣ́те, а҆̀ще и҆ со слезáми поискáх е҆гѡ̀. Не приступи́сте бо къ горѣ́ ѡ҆сязаѐмѣи, и҆ разгорѣ́вшемꙋсѧ ѻ҆гнѝ, и҆ ѻ҆блаку̀, и҆ сумра́ку̀, и҆ бу́рѣ, И҆ трубномꙋ зво́ку̀, и҆ гла́су̀ глаго́лы, е҆гѡ́же слы́шавшїи ѿрекошáсѧ, да не приложи́тсѧ и҆̀мъ сло́во: Не терпѣ́хꙋ бо повелѣ́вающаго: а҆́ще и҆ звѣ́рь прикоснѐтсѧ горѣ́, камéнїемъ побіе́нъ бꙋ́детъ: И҆ та́кѡ стра́шно бѣ́ ви́дѣнное, Мѡѷсе́й рече́: ѹ҆страша́юсѧ и҆ трепещѝ: Но приступи́сте къ Сіѡ́нстѣи горѣ́, и҆ ко гра́ду Бга̀ жива́гѡ, Іерⷭ҇ли́мꙋ нёбесному: и҆ тмáмъ А҆гга́вомъ, Торжествꙋ̀, и҆ цр҃кви пе҃рворо́дныхъ на нёбесѣхъ напи́санныхъ, и҆ сꙋдіѝ всѣ́хъ Бга̀: и҆ дх҃ѹо́мъ пра́ведникъ совершѣ́нныхъ, И҆ къ ходата́ю завѣ́та но́ваго Ї҃ꙋ, и҆ кро́ви кропле́нїа, лу́чше глаго́лющїи, нежелѝ А҆́вилева. Блюди́те же, да не ѿрица́тесѧ глаго́лющагѡ. А҆́ще бо не и҆збѣжа́ша ѻ҆́ни ѿрекшїнсѧ пре҃рица́ющагѡ на землѝ, мно́жае на́съ мы̀ ѿвраща́ющихсѧ нёбесѣ: Его́же гла́съ зе́млю тогда́ поколѣ́, нынѣ́ же ѡ҆бѣща́ѧ, глаго́ла: е҆щѐ е҆ди́ною ѿ҆ зе́млю потрасꙋ́ не то́кмѡ зе́млю, но и҆ не́бо. А҆ е҆́же, е҆щѐ е҆ди́ною, сказꙋ́етъ колеба́емыхъ преложе́нїе, ꙗ҆́ко сотвори́нныхъ, да пребꙋ́детъ, а҆́ще е҆́сть непоколѣ́бимая. Т҃е́мже ца́рство непоколѣ́бимо прі́емлюще, да и҆́мамы бл҃года́ть, е҆ю́же слꙋ́жимъ бл҃гоꙋго́дно Бг҃ꙋ, съ бл҃гогове́нїемъ и҆ стра́хомъ. И҆бо Бг҃ъ на́шъ ѻ҆́гнь пождира́ѧй е҆́сть.

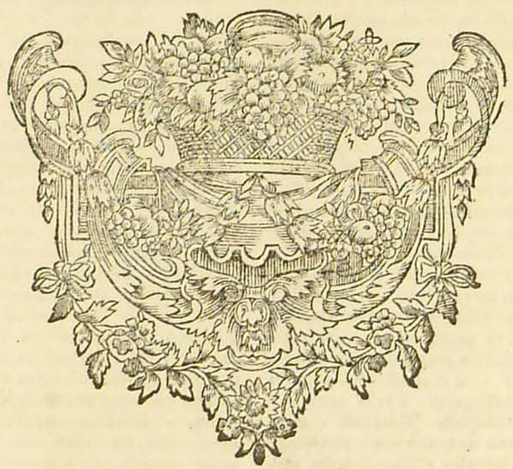
Глава҃ гї.

Братолю́бїе да пребꙋ́детъ: Странноли́бства не забыва́йте, тѣ́мъ бо не вѣ́дуще нѣ́цыи странноприя́ша А҆гга́лы. Помина́йте ꙋ҆зы́ники, ꙗ҆́ко съ ни́ми свѧзани: ѕ҃лострада́емыа, ꙗ҆́ко и҆ самѝ сѫ́ще въ тѣ́лѣ. Честна́ женѝтва во всѣ́хъ, и҆ ло́же нескве́рно: бл҃уднико́мъ же и҆ прелюбодѣ́мъ сѫ́дитъ Бг҃ъ. Не сребролю́бцы нравомъ: дово́лни сꙋ́щими, то́и бо рече́: не и҆ма́мъ тебѣ̀ ѡ҆ста́вити, нижѐ и҆ма́мъ ѿ тебѐ ѡ҆ста́вити: Ꙗ҆́кѡ дерза́ющымъ нꙋ́мъ глаго́лати: Гдь мнѣ̀ помо́щникъ, и҆ не ꙋ҆бою́сѧ, что̀ сотвори́тъ мнѣ̀ челове́къ. Помина́йте наста́вникы ва́ша, и҆̀же глаго́лаша ва́мъ сло́во Бжі́е, и҆̀хже взира́юще на и҆схожде́нїе жи́тїа, подража́йте вѣ́рѣ и҆́хъ. І҃с҃ъ Хр҃то́съ вчера́ и҆ дне́сь, то́ждеⷭ҇тъ и҆ во вѣ́ки. В҃ъ нау́ченїа стра́нна и҆ разли́чна не прилага́йтесѧ: до́бро бо бл҃года́тїю ѹ҆тверждáти сердца, (а҆̀) не сна́сти, ѿ ни́хже не по́льзы ходи́вшїи въ ни́хъ. И҆ма́мы же ѻ҆лта́рь, ѿ негѡ́же не и҆мꙋ́тъ вла́сти ѧ҆́сти слꙋжа́щїи сѣ́нми. И҆̀хже бо кро́вь живо́тныхъ вно́ситсѧ по стра́сѣ за грѣ́хы первосвѧще́нникомъ, сі́хъ тѣ́леса сожига́ютсѧ внѐ ста́на: Т҃е́мже І҃с҃ъ, да ѡ҆свѧти́тъ лю́ди своею̀ кро́вїю, внѐ врата̀ пострада́ти и҆зволи́. Т҃е́мже ѹ҆́бо да и҆схо́димъ къ немꙋ̀ внѐ ста́на, поноше́нїе е҆гѡ̀ носа́ще: Не и҆мамы бо здѐ пребꙋ́дꙋщагѡ гра́да, но гра́дъ гряды́йщагѡ взыска́емъ. Т҃е́мже ѹ҆́сно принесе́мъ же́ртвꙋ хвалénїа вы́нѣ Бг҃ꙋ, сирѣ́чь плодъ ꙋ҆стнѣ́хъ испове́дающихъ и҆мѧ́ни е҆гѡ̀. Бл҃готворе́нїа же и҆ ѡ҆щенѣ́нїа не забыва́йте: та́кови́ми бо жертвáми бл҃гоꙋго́ждаетсѧ Бг҃ъ. Повинꙋ́йтесѧ наста́вникомъ ва́шимъ и҆ покаря́йтесѧ: тіи́ бо бдя́тъ ѡ҆ дꙋ́шахъ ва́шихъ, ꙗ҆́кѡ слово̀ воздаⷭ҇ти хотя́ще: да съ ра́достїю сіѐ творя́тъ, а҆ не воздыха́юще: нѣ́сть бо

Зачало.

полєзно вамъ сіє . Молитєсѧ ѡ насъ : оувовѣмъ бо , ꙗко довѣрꙋ сѣвѣсть имамы , во всѣхъ добрѣ хотѧще жити . Лишꙋ же молю , сіе творите , да вскорѣ оустроюсѧ вамъ . Бг҃ъ же мира , возведыи изъ мєртвыхъ пастыра овцѣмъ великаго кровію завѣта вѣчнагѡ , Гдⷭ нашего Іисⷭ Хрта , да совершитъ вы во всѣкомъ дѣлѣ благѣ , сотворити волю єгѡ , творѧ въ васъ благоꙋгодное пред нимъ , Іисⷭ Хрⷭтомъ :ємꙋже слава во вѣкы вѣкомъ аминь . Молю же вы братіе , пріимите слово оутѣшенїа : йбо вамъ написахъ послахъ вамъ . Знаите брата нашего ѡтпꙋщена Тимоѳѣа , съ нимже , ѧще скорѣе пріидетъ , ꙋзрю васъ . Цѣлꙋите всѣ наставники ваша и всѣ сгїа : цѣлꙋютъ вы , иже ѡ Італіи сꙋщіи . Бгодать со всѣми вами . аминь .

Конецъ посланїа єже ко Єврєемъ . имать въ себѣ главъ гі҃ . а҃ зачалъ цр҃ковныхъ лд҃ .



Апокалꙋѱісъ сгаго Іѡанна Ѳеолога .

Глава . а҃ .

Апокалꙋѱіс Іисⷭ Хрта , єгожѣ дасть ємꙋ Бг҃ъ , показати рабомъ своимъ , имже подобаетъ быти вскорѣ : и сказа , пославъ чрезъ ѧггла своего , рабꙋ своемꙋ Іѡаннꙋ , Іже свидѣтєлствова слово Бжіе и свидѣтєлство Іисⷭ Хрⷭтово , и єлика видѣ . Блаженъ чтыи , и слышащіи словеса пр҃орчества , и соблюдающіи писанаа въ нихъ : врѣмя бо близъ . Іѡаннъ седмимъ цр҃квамъ , ꙗже сѫть во Асіи , благодать вамъ и миръ ѿ сꙋщагѡ , и иже бѣ , и грядꙋщагѡ : и ѿ седми дхѡвъ , иже предъ прⷭтоломъ єгѡ сѫть : И ѿ Іисⷭ Хрта , ꙗже єсть свидѣтель вѣрныи , первенецъ изъ мртвыхъ , и кнзь цр҃ей земныхъ : любащꙋ насъ , и ѡмывшꙋ насъ ѿ грѣхъ нашихъ кровію своею , И сотворшꙋ насъ цр҃и , и іереи Бг҃ꙋ и Ѻц҃ꙋ своемꙋ , томꙋ слава и держава во вѣки вѣкомъ , аминь . Се грядетъ со ѻблаки , и ꙋзрятъ єгѡ всѣко ѻко , и иже єгѡ прободоша , и плачь сотворятъ ѿ нихъ всѣ колѣна земныа , єи аминь . Азъ єсмь Алфа и Ѡмега , начатокъ и конецъ , глаголетъ Гдⷭ , сыи , и иже бѣ , и грядыи , Вседержитель . Азъ Іѡаннъ , иже и братъ вашъ и ѡбщникъ въ печали и по цртвіи и въ терпѣніи Іисⷭ Хрⷭтовѣ , сыхъ во ѻстровѣ нарицаемомъ Пⷮмосъ , за слово Бжіе и за свидѣтєлство Іисⷭ Хрⷭтово : Быхъ въ дхⷭ въ дснь недѣланый : и слышахъ за собою гласъ веліи ꙗко трⷣбы глаголꙗ : Азъ єсмь Алфа и Ѡмега , первыи и послѣдніи : И ꙗже видиши , напиши въ книгꙋ , и посли цр҃квамъ , ꙗже сѫть во Асіи : во Ефсъ , и въ Смрнꙋ , въ Пергамъ , и въ Ѳѵатирꙑ , и къ Сардіи , и къ Филадельфіи , и къ Лаодикіи . И обратихсѧ видѣти глась , иже глаше со мною : и обратився видѣхъ седмь свѣтилникъ златыихъ , и посредѣ седми свѣтилникъ подобна Сн҃ꙋ человѣчꙋ , шедшꙋ въ подирꙗ , и препоясана при сосцꙋ поꙗсомъ златымъ : Глава же єгѡ и власи , бѣлы ꙗко шерсть бѣла , ꙗкоже снѣгъ : и ѻчи єгѡ ꙗко пламень ѻгненъ : И ноздри єгѡ подобни халколіванꙋ , ꙗкоже въ пещи разжженнѣ : и гласъ єгѡ ꙗко гласъ водъ многъ : И дерꙗ въ рꙋцѣ своеи десноеи седмь звѣздъ : и изъ ꙋстъ єгѡ мечь ѡбоюдꙋ ѻстръ изшестрѣлъ исходѧ : и лице єгѡ ꙗкоже слнце свѣтитъ въ силѣ своеи . И егда видѣхъ єгѡ , падохъ къ ногама єгѡ ꙗко мртвъ , и положи десницꙋ свою на мнѣ , глѧ ми : не бойсѧ : Азъ єсмь первыи и послѣдніи , И живыи , и быхъ мртвъ , и се живъ єсмь во вѣки вѣкомъ аминь : и имамъ ключи ада и смрти . Напиши ꙋбо , ꙗже видѣлъ єси , и ꙗже сѫть , и имже подобаетъ быти по сихъ : Таинство седми звѣздъ , иже видѣлъ єси на десницѣ моеи : и седмь свѣтилникъ златыихъ : седмь звѣздъ , ѧггли седми цр҃квеи сѫть : и седмь свѣтилникꙋ , ꙗже видѣлъ єси , седмь цр҃квеи сѫть .

Глава . в҃ .

Гглꙋ ефесскїа цр҃кве напиши , такоже глаетъ держай седмь звѣздъ въ десницѣ своеи , ходай посредѣ седми свѣтилникъ златыихъ : вѣмъ твоа дѣла , и трꙋдъ твои и терпѣніе твое , и ꙗко не можеши носити злыихъ , и искꙋсилъ єси глаголющихъ быти ѧпⷭлы , и не сѫть , и обрѣлъ єси ихъ ложны , И понесъ єси , и терпѣніе имаши , и за има моего трꙋдилъ єси , и не изнемогъ єси . Но имамъ на та , ꙗко любовь твою первꙋю оставилъ єси . Помани ꙋбо , ѿкꙋдꙋ спалъ єси , и покаисѧ , и первыа дѣла сотвори : аще же ни , градꙋ тебѣ скорꙋ , и двигнꙋ свѣтилникъ твои ѿ мѣста своего , аще не покаешисѧ . Но се имаши ,

ꙗкѡ ненавидѣти дѣлъ Николаи҃тскихъ, ижѥ и а҃зъ ненавижду҃. Имꙋи҃ оу҃хо, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаго҃летъ цр҃квамъ: побѣждающемꙋ дамъ ꙗсти ѿ древа животнаго, ѥ҃же ѥ҃сть посредѣ раꙗ Бж҃іа. И а҃нгелу цр҃кве Смирнстѣи напиши, тако҃ глаго҃летъ пе҃рвыи҃ и послѣдни҃и, ижѥ бы҃сть мертвъ, и сп҃е жи҃въ ѥ҃сть: вѣмъ твоа҃ дѣла, и скорбь и нищет҃ꙋ, но богатъ е҃си: и хꙋлꙋ глаго҃ющихъ бы҃ти і҃ꙋдеи҃, и не сꙋть, но сонмищ҃е сатанино҃. Не боиса҃ ничесо҃же, ꙗже и҃маши пострадати. се и҃мать дїаво҃лъ вождати ѿ васъ в҃ темни҃цꙋ, да и҃скꙋситеса҃: и и҃мѣти бꙋдете скорбь до дес҃ѧти дне҃й. бꙋди вѣрънъ даже до смерти, и дамъ ти вѣнец҃ животъ. Имꙋи҃ оу҃хо слы҃шати, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаго҃летъ цр҃квамъ: побѣждаи҃, не и҃мать придити҃ѧ ѿ смерти҃ второꙗ҃. И а҃нгелу Пергамскѣи҃ цр҃кве напиши, тако҃ глаго҃тъ и҃мꙋи҃ мечь обоюдꙋ и҃сощрены҃: вѣмъ дѣла твоа҃, и гдѣ живеши҃ идѣже престо҃лъ сатанинъ, и держиши҃ и҃мѧ мое҃, и не ѿверглса҃ е҃си вѣры моеа҃ и въ моа҃ дни҃, въ и҃же Антꙋпасъ свидѣтель мои҃ вѣрнъ҃и, и҃же оу҃бенъ бы҃сть въ васъ, и҃дѣже живе҃тъ сатана҃. Но и҃маю҃ на та҃ мало҃, ꙗко и҃маши҃ тꙋ держащихъ оу҃ченїе Валаамово҃, и҃же оу҃чаше Валака положи҃ти соблазнъ҃ пред сыны҃ и҃зраилевы҃ми, ꙗсти жертвы҃ идолскѣа҃ и любы҃ творити. Тако҃ и҃маши и ты держащыа оу҃ченїе Николаи҃тско, е҃гоже ненавижду҃. Покаи҃са҃: а҃ще ли ни, при҃ду҃ тебѣ скоро҃, и брань сотворю҃ съ ними҃ мечемъ ꙋстъ монхъ. Имꙋи҃ оу҃хо слы҃шати, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаго҃летъ цр҃квамъ: побѣждающемꙋ дамъ ꙗсти ѿ мании҃ сокровенныа҃, и дамъ ем҃ꙋ камень бѣлъ, и на камени и҃ма҃ но҃во написано, е҃гоже никтоже вѣсть, токмо҃ и҃змлаи҃. И а҃нгелу ѳꙋатирскѣа҃ цр҃кве напиши, тако҃ глаго҃тъ Сн҃ъ Бж҃ій, и҃мꙋи҃ очи свои҃ ꙗко пламень ѻгненъ, и но҃зѣ е҃гѡ подобни халколива҃нꙋ: вѣмъ твоа҃ дѣла и любо҃вь, и слꙋжбꙋ и вѣрꙋ и терпѣнїе твое҃, и дѣла твоа҃ и послѣдняа҃ болша҃ пе҃рвыхъ. Но и҃маю҃ на та҃ мало҃, ꙗко оставлаеши҃ жен҃ѣ Іезавеи҃ глаголющыи҃ себѣ бы҃ти пророчиц҃ꙋ, оу҃чити и льстити моа҃ рабы҃, любодѣи҃ствовати, и снѣсти жертвы҃ идолскꙋю҃. И дахъ е҃и҃ врѣма҃, да покаетса҃ ѿ любодѣи҃ства своего҃, и не покаласа҃. Се а҃зъ полага҃ю ю҃ на одр҃ѣ, и любодѣꙋющыа҃ съ нею҃ въ скорбь велик҃ꙋ, а҃ще не покаютса҃ ѿ дѣлъ своихъ. И чада҃ ея҃ оубꙋю҃ смертїю҃ и разꙋмѣютъ вси҃ цр҃кви, ꙗко а҃зъ е҃смь и҃спытаи҃ сердца и оу҃трꙋбы҃: и дамъ вамъ комꙋждо по дѣломъ вашымъ. Вамъ же глаго҃лю и прочымъ сꙋщымъ въ ѳ҃ꙋатирѣ, и҃же не и҃мꙋтъ оу҃ченїа сего҃, и и҃же не разꙋмѣютъ глубинъ сатанинныхъ, ꙗкоже глаго҃тъ, не возложꙋ на вы҃ таготы҃ и҃ныа҃: Токмо҃ е҃же и҃маете҃ держите҃, дондеже при҃ду҃. И побѣждающемꙋ и сохраняющемꙋ дѣла моа҃ до конца҃, дамъ ем҃ꙋ власть на а҃зыцѣхъ, и пасетъ я҃ жезломъ желѣзнымъ, ꙗко сосꙋды скꙋдельничи сокрꙋшатса҃, ꙗкоже и а҃зъ пріахъ ѿ Ѻц҃а моего҃: и дамъ ем҃ꙋ звѣздꙋ оу҃тренюю҃. Имꙋи҃ оу҃хо слы҃шати да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаго҃летъ цр҃квамъ.

Глава҃ г҃.

И а҃нгелу Сардскѣа҃ цр҃кве напиши, тако҃ глаго҃тъ и҃мꙋи҃ седмь ду҃хꙋ҃въ Бж҃іихъ и седмь звѣздъ: вѣмъ твоа҃ дѣла, ꙗко и҃ма и҃маши ꙗко жи҃въ, а мертвъ е҃си. Бꙋди бдя҃, и оу҃тверждаа҃ прочаа҃ и҃мже оумрети҃. не ѡбрѣтохъ бо дѣлъ твоихъ скончаны҃хъ предъ Бг҃омъ твои҃мъ. Помина҃и оу҃бо, ꙗко пріалъ е҃си и слы҃шалъ е҃си, и соблюдаи҃ и покаи҃са҃. а҃ще оу҃бо не бꙋдеши҃, при҃ду҃ на та҃ ꙗко тать, и не и҃маши почѣти, въ ко҃и҃ часъ при҃ду҃ на та҃. Но и҃маши мало҃ и҃мене҃ и въ Сардиѣ, и҃же не ѡскверни҃ша ризъ своихъ: и ходити и҃мꙋтъ со мною въ бѣлыхъ, ꙗко достоини҃ сꙋть. Побѣждаи҃, тои҃ ѡблечетса҃ въ ризы бѣлыа҃: и не и҃мамъ ѿмы҃ти и҃мене҃ е҃гѡ ѿ кни҃гъ животныхъ, и и҃сповѣмъ и҃ма е҃гѡ предъ Ѻц҃ем҃ моим҃ъ и предъ а҃нгелы е҃гѡ. Имꙋи҃ оу҃хо, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаголетъ цр҃квамъ. И а҃нгелу ѳиладелфи҃йскѣа҃ цр҃кве напиши, тако҃ глаголетъ Сты҃и истинны҃и, имꙋи҃ ключь Давлов҃ъ, ѿверзаи҃, и никтоже затворитъ, затвораи҃, и никтоже ѿверзетъ: вѣмъ твоа҃ дѣла: се дахъ предъ тобоѭ҃ двери ѿверсты҃, и никтоже можетъ затвори҃ти ихъ: ꙗко малꙋ и҃маши силꙋ, и соблюлъ е҃си мое҃ слово, и не ѿверглса҃ е҃си и҃мене҃ моего҃. Се даю҃ ѿ сонмища сатанина глаголющаса҃ бы҃ти і҃ꙋдеи҃, и не сꙋть: но лгꙋтъ: се сотворю҃ ихъ, да при҃ду҃тъ и поклонатса҃ предъ ногама҃ твоима҃, и оу҃разꙋмѣютъ, ꙗко а҃зъ возлюбихъ тя҃. Тако҃ соблюлъ е҃си слово терпѣнїа моего҃, и а҃зъ тя҃ соблюдꙋ ѿ годины҃ искꙋшенїа хотѧщꙋ при҃ти на всю вселенꙋю҃ искꙋсити живꙋщыа на земли҃. Се гради҃ скоро҃: держи҃, ѥ҃же и҃маши҃, да никтоже при҃митъ вѣнец҃ твоего҃. Побѣждающаго, сотворю҃ столпа҃ въ цр҃кви҃ Бга моего҃, и ко҃лѣ не и҃мать и҃зыти

ктомꙋ҃, и напишꙋ на ни҃мъ и҃мя Бга моего҃, и и҃мя града Бга моего҃ новаго҃ Іерлима҃, сходѧщаго съ нб҃съ ѿ Бга моего҃, и и҃мя мое҃ новое. Имꙋи҃ оу҃хо, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаголетъ цр҃квамъ. И а҃нгелу Лаодикі҃йскѣа҃ цр҃кве напиши, тако҃ глаголетъ а҃минь свидѣтель вѣрнъ҃и и и҃стинны҃и, нача҃токъ созданіа҃ Бж҃іа: вѣмъ твоа҃ дѣла, ꙗко ни студе҃нъ е҃си ни тепъ҃: и да студе҃нъ бы҃лъ ни тепа҃ѧ. Тако҃ ꙗко обꙋморе҃нъ е҃си, и ни тепа҃ѧ ни студе҃нъ, и҃зблева҃ти та҃ ѿ оу҃стъ монхъ и҃мамъ. Зане глаеши҃, ꙗко богатъ е҃смь, и ѡбогатихъ҃ѧ, и ничто҃же требꙋю, и не вѣси, ꙗко ты҃ е҃си и҃скаи҃нныи҃ и сѣдыи҃, и нищъ и слѣпъ и нагъ: Совѣтꙋю҃ тебѣ кꙋпити ѿ мене҃ злато разжено҃ ѻгнемъ, да ѡбогатиши҃са, и ѡдѣѧнїе бѣло҃, да ѡблечеши҃са, и да не и҃мать срамота҃ наготы҃ твоеа҃: и колꙋрїемъ помажи оучи твои҃, да видиши҃. А҃зъ, и҃же а҃ще люблю҃, ѡбличаю҃ и наказꙋю҃: ревнꙋи҃ оу҃бо и покаи҃са҃. Се стою҃ при дверѣхъ и толкꙋ: а҃ще кто оу҃слы҃шитъ гласъ мои҃, и ѿверзетъ двери, вни҃ꙋ къ немꙋ҃, и вечерꙋю҃ съ нимъ, и тои҃ со мною҃. Побѣждающемꙋ дамъ сѣсти со мною на прѣстолѣ моем҃ъ, ꙗкоже и а҃зъ побѣдихъ, и сѣдохъ со Ѻц҃ем҃ моим҃ъ на прѣстолѣ е҃гѡ. Имꙋи҃ оу҃хо, да слы҃шитъ, что дх҃ъ глаго҃летъ цр҃квамъ.

Глава҃ д҃.

По сихъ вид҃ѣхъ, и се двери ѿверсты҃ на нб҃сѣ, и гласъ пе҃рвыи҃, е҃гоже слы҃шахъ ꙗко трубы҃ глаго҃щыа со мною҃, рекꙋ҃, взыди сю҃дѣ҃, и покажꙋ ти҃ ем҃ꙋже подобѣ҃тъ бы҃ти по сихъ҃. И абіе҃ бы҃хъ въ дс҃ѣ: и се прѣстолъ стоꙗ҃ше на нб҃сѣ: и на прѣстолѣ сѣдѧщъ҃. И сѣдѧи҃ бѣ҃ подобенъ видѣнїемъ ка҃мени іа҃спису и сардинову҃: и дга҃ ѿкрыетъ прѣстола҃ подобна҃ видѣнїе смарагдово҃. И ѿкрыетъ прѣстола҃ прѣстолы҃ двадесать и четыре҃: и на прѣстолѣхъ҃ вид҃ѣхъ двадесать и четыре҃ старцы҃ сѣдѧщыа҃, ѡблечены҃ въ бѣлыа҃ ри҃зы, и и҃мꙋхꙋ вѣнцы҃ златы҃ на главахъ҃ своихъ҃. И ѿ прѣстола҃ исхождахꙋ мо҃лнїа и громи҃ и гласы҃: и сѣдмь свѣщникꙋ҃ ѻгненныхъ горѧщихъ҃ предъ прѣстоломъ҃, ижѥ сꙋть сѣдмь ду҃хꙋ҃въ Бж҃іихъ: И предъ прѣстоломъ҃ море стекло҃но, подобно кристалꙋ҃. и посредѣ҃ прѣстола҃ и ѻкрестъ прѣстола҃ четыре҃ животна҃ испо҃лнена҃ оу҃ѥсъ спереди҃ и созади҃. И животно҃ пе҃рвое подобно҃ льꙋ, и второе҃ животно҃ подобно телцꙋ҃, и трет҃ее животно҃ и҃мꙋ҃ще лице҃ ꙗко человѣкъ҃, и четверто҃е животно҃ подобно орлꙋ҃ летꙋщꙋ. И животна҃ четыре҃ едино

и подъ землею, и на моряхъ яже сѫтъ, и сущая в нихъ, всѣ слышахъ глаголюща, сѣдящимъ на прⷭтолѣ, и агнцу: благословеніе и честь и слава и держава во вѣки вѣкомъ. И четыре животна глаху, аминь: и двадесять и четыре старцы падоша, и поклонишася живущему во вѣки вѣкомъ.

Глава ѳ҃.

И видѣхъ, егда ѿверзе агнецъ единоу ѿ седми печатей, и слышахъ единаго ѿ четырехъ животныхъ глаголюща якоже гласъ громовынъ: гради и виждь. И видѣхъ, и се конь бѣлъ, и сѣдяй на немъ имѣаше лукъ, и данъ бысть емоу вѣнецъ, и изыде побѣждаяй и да побѣдитъ. И егда ѿверзе печать вторую, слышахъ второе животно глаголюще: гради и виждь. И изыде другій конь рыжъ, и сѣдящимъ на немъ дано бысть взяти миръ ѿ земли, и да оубіютъ другъ друга, и данъ бысть емоу мечь великій. И егда ѿверзе третіе печать, слышахъ третіе животно глаголюще: гради и виждь. и видѣхъ, и се конь воронъ, и сѣдяй на немъ имѣаше мѣрило въ рⷣцѣ своей. И слышахъ гласъ посредѣ четырехъ животныхъ глаголющій: мѣра пшеницы за динарь, и три мѣры ячменя за динарь: и елея и вина не вреди. И егда ѿверзе четвертоую печать, слышахъ гласъ четвертаго животна глаголющій: гради и виждь. И видѣхъ, и се конь блѣдъ, и сѣдяй на немъ, имя емоу смерть: и адъ идяше въ следъ его: и дана бысть емоу область на четвертой части земли оубити оружіемъ и гладомъ и смертію, и звѣрми земными. И егда ѿверзе пятоую печать, видѣхъ подъ олтаремъ душы избіенныхъ за слово Божіе и за свидѣтелство, еже имѣахоу. И возопиша гласомъ великимъ, глаголюще: доколѣ владыко сты и истинный не сѫдиши и не местиши крове нашея ѿ живущихъ на земли? И даны бысть комоужде ихъ ризы белы, и речено бысть имъ, да почіютъ ещѣ время мало, дондеже скончаются и клеврети ихъ и братіа ихъ, имущіи избіени быти, якоже и тіи. И видѣ, егда ѿверзе шестоую печать, и се бысть трусъ великъ, и сълнце мрачно бысть якоу власа козиа, и луна бысть якоу кровь. И звѣзды небныя падоша на землю, якоже смоковница ѿметаетъ плоды своя ѿ вѣтра великаго движима. И небо шумѣ се якоу свитокъ свиваемо, и всяка гора и острова ѿ местъ своихъ движимаша се: И цріе земстіи и великожи и богатіи и тысящницы и силніи и всякъ рабъ и всякъ свободь скрышася в пещерахъ и каменіи горстемъ. И глаша горамъ и каменію: падите на ны и покрыите ны ѿ лица сѣдящаго на прⷭтолѣ, и ѿ гнѣва агнча: Якоу прінде день великій гнѣва его, и кто можетъ стати?

Глава ѕ҃.

По сихъ видѣхъ четыре аггелы стоящыя на четыре оугліхъ земли, держащыя четыре вѣтры земскіа, да не дышетъ вѣтръ на землю, ни на море, ни на всяко дрво. И видѣхъ инаго аггела восходяща ѿ востока сълнца, имоуща печать Бга живаго: и возопи гласомъ великимъ къ четыремъ аггеломъ, имже дано бысть вредити земли и морю, гла: Не вредите ни земли, ни мора, ни древесъ, дондеже запечатѣемъ рабы Бга нашего на челѣсѣхъ ихъ. И слышахъ число запечатѣенныхъ: сто четыредесять четыре тысящи запечатѣенныхъ ѿ всякаго колѣна сыновъ Іиилевыхъ: ѿ колѣна Іюдова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Рувимова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ. ѿ колѣна Гадова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Асирова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ. ѿ колѣна Неффалимля, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Манассіина, двандесять тысящь запечатѣенныхъ. ѿ колѣна Сумеонова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Левіина, двандесять тысящь запечатѣенныхъ. ѿ колѣна Исахарова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Завулѡнова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ. ѿ колѣна Іѡсифова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ: ѿ колѣна Веніаминова, двандесять тысящь запечатѣенныхъ.

По сихъ видѣхъ, и се народа многъ, егоже нечести никтоже можетъ, ѿ всякаго языка и колѣна и людій и племенъ, стоящее предъ прⷭтоломъ и предъ агнцемъ, ѡблечены въ ризы белы, и финіцы въ рⷣкахъ ихъ: И возопиша гласомъ великимъ глаголюще: спасеніе сѣдящему на прⷭтолѣ Богу нашему и агнцу: И вси аггли стояху окрестъ прⷭтола и старецъ и четырехъ животныхъ: и падоша на лицы предъ прⷭтоломъ, и поклонишася Богу глаголюще: аминь: Благословеніе и слава и премоудрость и хвала и честь и сила и крѣпость Богу нашему во вѣки вѣкомъ, аминь

Повторяется на Землѣ

И ѿвѣщя единъ ѿ старецъ глагола ми: сіи ѡблачими в ризы белыя, кто сѫть, и ѿкоудоу пріидоша? И рѣхъ емоу: Тъı, ты вѣси. и рече ми, сіи сѫть, иже пріидоша ѿ скорби великіа, и испраша ризы своа и оубѣлиша ризы своа въ крови агнчи. Сегоо ради сѫть пред прⷭтоломъ Божіимъ, и служатъ емоу день и ноощь в цркви его: и сѣдяй на прⷭтолѣ вселитъ въ нихъ. Не взалчутъ ктомоу ниже вжаждутъ, ни имать же пасти на нихъ сълнце, ниже всякъ зной: Якоу агнецъ, иже посредѣ прⷭтола, оупасетъ а, и наставитъ ихъ на животныя источники водъ, и ѿмиетъ Бгъ всяку сльзу ѿ очію ихъ.

Глава ѱ҃.

И егда ѿверзе седмоую печать, бысть безмолвіе на небеси якоу поль часа. И видѣхъ седмь аггловъ, яже предъ Богомъ стоахоу, и дано бысть имъ седмь трубъ. И другій аггъ пріиде, и ста предъ олтаремъ имѣяй кадильницу златоу: и даны бысша ему оумѣніи мнози, да дастъ молитвы всѣхъ всѣхъ на олтарь златый сущій предъ прⷭтоломъ. И изыде дымъ кадильный молитвами сѣхъ ѿ рукы аггла предъ Бга. И взятъ аггъ кадильницу, и наполни ю ѿ огня сущаго на олтари, и положи на землю: и быша гласи и громи и блистанія и трусъ. И седмь аггъ, иже имѣахоу седмь трубъ, оуготовашася, да востроубятъ. И первомоу аггоу востроубившоу, бысть градъ и огнь, смѣшены съ кровію, и падоша на землю: и третіа часть древа погорѣ, и всяка трава зеленая погорѣ. И второій аггъ востроубы, и якоу гора велика огнемъ жжома ввержена бысть въ море: и бысть третіа часть моря кровь, И оумре третіа часть созданій сущихъ в мори имущихъ душы, и третіа часть корабленъ погибе. И третій аггъ востроубы, и паде съ небесе звѣзда велика горящи якоу свѣща, и паде на третію часть рѣкъ, и на источники водныя. И имя звѣздѣ глаголемо полынъ: и бысть третіа часть водъ якоу полынь: и многи ѿ человѣкъ оумроша ѿ водъ, якоу горькы бѣша. И четвертый аггъ востроубы, и оуязвена бысть третіа часть сълнца и третіа часть луны и третіа часть звѣздъ, да затмится третіа часть ихъ, и дна третіа часть да не свѣтитъ, и ноощь такожде. И видѣхъ и слышахъ единаго аггла парящя посредѣ небесе, глаголюща гласомъ великимъ: горе, горе, горе живущимъ на земли ѿ прочихъ гласовъ трубныхъ трехъ аггловъ готящихъ трубити.

Глава ѱ҃.

И пятый аггъ востроубы, и видѣхъ звѣзду съ небесе спадшоу на землю. и данъ бысть ей ключь студиньца бездны. И ѿверзе студиньца бездны. И изыде дымъ ѿ студиньца якоу дымъ пещи великія, и ѿмрачесе сълнце и воздухъ ѿ дыма студиньчнаго. И ѿ дыма изыдоша прузи на землю, и дана бысть имъ область якоже имоуть область скорпіи земніи: И речено бысть имъ, да не вредятъ травы земныя, ни всякаго зелія, ни всякаго древа, но человѣки точію, иже не имоуть печати Божіа на челѣсѣхъ своихъ: И дано бысть имъ, да не оубіютъ ихъ, но да моучатъ пятьмь мѣсяць: и моученіе ихъ якоу мученіе скорпіево, егда оубіютъ человѣка. И въ тыа дни взыщутъ человѣцы смерти, и не ѡбрѣтутъ ея: и пождалютъ умрети, и оубѣжитъ ѿ нихъ смерть. И уподобленіа прузѣ подобна конемъ уготованымъ на брань, и на главахъ ихъ якоу вѣнцы уподоблени злату, и лица ихъ якоу лица человѣча, И имѣахоу власы, якоу власы женскіа, и зубы ихъ, якоу львовы бѣша, И имѣахоу броня, якоу броня железны, и гласъ крилъ ихъ, якоу гласъ колесницъ, егда кони многи текутъ на брань. И имѣахоу ѻшесы подобны скорпіимъ, и жала бахоу во ѻшесѣхъ ихъ: и дана бѣ область имъ вредити человѣкы пять мѣсяць. И имѣахъ над собою царя аггла бездны, емоуже имя еврейски, Аваддѡнъ, а еллински Аполоуѡнъ. Горе едино ѿиде: се грядутъ ещѣ два горе по сихъ. И шестый аггъ востроубы, и слышахъ гласъ единъ ѿ четырехъ роговъ олтаря златаго сущаго предъ Богомъ глющій шестомоу аггоу имѣющу трубу: разрѣшіи четыре агглы связаны при рѣцѣ великіи Евфратъ. И разрѣшены бысша четыре агглы уготованы на часъ и день и мцъ и лѣто, да ѡбіютъ третію часть чловѣкъ. И число воинствъ конныхъ двѣ тмы тмъ: и слышахъ число ихъ. И такожде видѣхъ въ видѣніи кони, и сѣдящыя на нихъ имущыя броня ѻгненны и узакиндовы и жоултаны: и главы коней (ихъ) якоу главы львомъ, и изъ устъ ихъ исхождаше огнь и дымъ и жоупелъ. И ѿ трехъ сихъ язвъ сихъ погибе третіа часть человѣкъ, ѿ огня и ѿ дыма, и ѿ жоупела исходящихъ изъ устъ ихъ. Область бо коней во устѣхъ

йхъ бѣ, ꙗ҆ко и҆ ѻ҆шиби йхъ подобни
змі҃емъ имꙋщіе главы, и тѣми твористи
дѣющіе. И прочіи ѿ человѣкъ, иже
не и҃зби҃ени бы́ша ѿ язвъ сі́ихъ, ниже
покаꙗшася ѿ дѣлъ рꙋкъ своихъ, да
не поклонятся бѣсомъ, и҆ идолѡмъ
златы́мъ и҆ сребряны́мъ и҆ мѣдяны́мъ
и҆ ка́менны́мъ и҆ дрѣвяны́мъ, и҆же ни
видѣти могꙋ, ни слы́шати, ни ходи́ти:
И не покаꙗшася ѿ ꙋби́йствъ своихъ,
ни ѿ волхова́нiй своихъ, ниже ѿ блꙋда
своегѡ, ниже ѿ та́тьбъ своихъ.

Глава ѕ҃ і҃.

И видѣхъ и҆ного а҆гга́ла крѣпка сходꙗща
съ нб҃съ, ѡблачена во о҆блацѣхъ, и
дꙋга́ над главою (его), и҆ лице
его а҆ко со́лнце, и҆ но́зѣ его
а҆ко столпы̀ о҆гнены̀. И и҆мѣ́ше
въ рꙋцѣ своей кни́гу разгнꙋе́ну, и поста́ви
но́гу свою десны́ю на мори, а҆ шꙋю
на земли. И возопи гла́сомъ вели́кимъ
а҆ко лѣ́въ рыка́ет. И егда возгла́си,
глаго́лаша седмь гро́мовъ гла́сы своа:
И егда возгласи́ша седмь гро́мовъ гла́сы
своа, хотѣ́хъ писа́ти: и слы́шахъ
гла́съ съ нб҃съ глаго́лющь мн҃, Запечатай сѧ,
а҆же глаша седмь гро́мовъ, и сего
не пиши. И а҆гга́ъ, его́же видѣхъ
стоꙗща на мори и на земли, воздѣ́же
рꙋкꙋ свою на нб҃о. И кла́тся живꙋщимъ
во вѣ́ки вѣ́ковъ, и҆же созда́ нб҃о,
и а҆же на нёмъ, и зе́млю, и а҆же
на ни́й, и мо́ре, и а҆же въ нёмъ,
а҆ко вре́мя ꙋ́же не бꙋдетъ. Но во дни
гла́са седмаго а҆гга́ла, егда и҆мать
вострꙋби́ти, тогда сконча́ется та́инна
Бжіа, а҆коже бл҃говѣсти своими рабы̀
пророки. И гла́съ его́ слы́шахъ съ нб҃се
па́ки глаго́ющь со мною, и гла: и҆ди и
прими кни́жицꙋ разгнꙋто́вю въ рꙋцѣ а҆гга́ла
стоꙗщагѡ на мори и на земли. И и҆до́хъ
ко а҆гга́лꙋ, гла́ емꙋ: даждь ми кни́жицꙋ.
и рече́ ми: прими и снѣ́ждь ю:
и горько бꙋдетъ во чре́вѣ твоемъ,
но во ꙋ́стѣхъ ти сладка бꙋдетъ а҆ко
ме́дъ. И прiа́хъ кни́гу ѿ рꙋки а҆гга́ла,
и снѣдо́хъ ю: и бѣ во ꙋ́стѣхъ моихъ
а҆ко ме́дъ сладка: и егда снѣдо́хъ ю,
горько бы́сть во чре́вѣ моемъ. И рече́
ми, подобаетъ ти па́ки пророчествовати
въ лю́дехъ и во племенѣ́хъ и во языцѣ́хъ
и въ царѣ́хъ мно́зѣхъ.

Глава ѕ҃ і҃а.

И да́ни ми бы́сть тростъ подо́бна
жезлꙋ, гла: востани и҆ и҃змѣри
церковь Бжію и҆ о҆лта́рь, и кланаю-
щыяся въ ней: И дворъ сꙋщій
внꙋтрь цр҃кве и҃зни́ни внѣ́дꙋ, ниже
и҃змѣри его, зане да́нъ бы́сть языкомъ,
и градъ сты́й попрꙋтꙋ́тъ четыредесѧть
и два мѣсы. И да́мъ обема свидѣтелема
моима, и проицати бꙋдꙋтъ дни́й
тысꙋщꙋ двѣсти́ и шестьдесѧть ѡблачена
во вретищи. Сіи сꙋть двѣ маслицы,
и два свѣщника пред Бгомъ земли
стоꙗща. И а҆ще имъ неправдꙋ го-
творити, ѻгнь исходитъ и҃з ꙋ́стъ ихъ,
и пожрꙋтъ враги ихъ: и а҆ще кто хощетъ
обидѣти ихъ, сему подобаетъ ꙋ́бити
бы́ти. И сіи и҆мꙋтъ область за-
творити нб҃о, да не и҃зсидетъ дождь на
зе́млю во дни проицанiя ихъ: и область
и҆мꙋтъ на водахъ ѡбращати а҆ въ кровь,
и поразити зе́млю всѣкою язвою,
ели́жды а҆ще восхотѧтъ. И егда сконча́ютъ
свидѣтельство свое, звѣ́рь,
и҆же и҃сходитъ ѿ бе́здны, сотворитъ
съ ни́ми брань, и побѣдитъ ихъ и ꙋбіетъ
а҆. И трупы ихъ ѡставитъ на стогнахъ
града великаго, и҆же нарица́ется дꙋхо́вне
Содо́мъ и҆ Е҃гипетъ, наю́же и гдъ
нaш҃ распатъ бы́сть. И зрѣти и҆мꙋтъ
ѿ людiй, и племе́нъ, и ѿ языкъ и
колѣ́нъ, трупа ихъ дни три и полъ,
и трупы ихъ не ѡставатъ положити во
гробѣ́хъ. И живꙋщіи на земли возра-
дꙋются и возвеселятся о҆ нихъ, и дары
пошлю́тъ дрꙋгъ ко дрꙋгꙋ, а҆ко обѣ
сіѧ пророка мꙋчиста живꙋщыя на земли.
И по трехъ дне́хъ и полъ, дꙋхъ живо́тенъ
внидетъ въ на ѿ Бга, и станꙋтъ
обѣ на ногаѣ своихъ, и страхъ вели́й
нападе́тъ на зрꙗщихъ ихъ. И ꙋслы́шатъ
гла́съ вели́й съ нб҃се глаго́щь имъ, взы́дите
сю́мо, и взыдо́ша на нб҃о на о҆блацѣхъ,
и видѣша а҆ врази ихъ. И въ часъ то́й
трусъ бы́сть вели́й, и десѧтая часть
града паде, и погибе трусомъ и҃менъ
человѣ́ческихъ седмь тысꙋщъ: и прочіи
пристрашни бы́ша, и да́ша сла́вꙋ Бгꙋ
нб҃ному. Горе второе и҆до́ше: се горе
третіе гряде́тъ скорѡ. И седмы́й а҆гга́ъ
вострꙋби́, и бы́ша гласи велицы на нб҃сѣхъ
глаго́ще: бы́сть царство мі́ра, Гда нашегѡ,
и Хрта его, и воцарится во вѣ́ки вѣ́ковъ.
И двадесѧть и четыре старцы пред Бгомъ
сѣдꙗщыя на прто́лѣхъ своихъ, падо́ша
на лица своа, и поклонишася Бгꙋ, глаще:
хва́лимъ тѧ Гдн Бже Вседержи́телю, и҆же
е҆сы̀, и бы́лъ и грꙗдыи, а҆ко прiа́лъ е҆си́ сн҃а
твою великꙋю, и воцарися е҆си́. И язы́цы
прогнѣ́вашася, и при́иде снѣ́въ твои, и
врема мертвы́мъ сꙋдъ прiа́ти, и дати
мзду рабо́мъ твои́мъ пророкомъ и҃ стѣ́мъ
и сохрани́вшимъ и҃мена твоегѡ малы́мъ и ве-
ли́кимъ, и растли́ти погрꙋжда́ющыя зе́млю.

растли́вшихъ

Глава ѕ҃ і҃в.

И ѿвѣрзеся хра́мъ Бжій на нб҃сѣ, и явися
кивѡтъ завѣта его въ хра́мѣ его: и
бы́ша блиста́нiа, и гласи, и гро́ми,
и трусъ, и градъ вели́къ.

Глава ѕ҃ і҃г.

Зна́менiе вели́е явися на нб҃сѣ, жена
ѡблачена въ сл҃нце, и лꙋна подъ ногама
ея, и на главѣ ея вѣнцы ѿ звѣздъ
двоина́десять. И во чре́вѣ и҆мꙋщи
вопіетъ болѧщи, и страждꙋщи ро-
ди́ти. И явися ино̀ зна́менiе на нб҃сѣ,
и се змі҃й вели́къ черменъ, и҆мѣ́я главъ
седмь и рогꙋ́въ десять: и на глава́хъ
его́ сѣдмь вѣнцы: И хвостъ его
ѿтрожетъ третію часть звѣздъ нб҃ны́хъ, и
положи а҆ въ зе́млю. и змі҃й стоа́ше пред
женою хотꙗщею родити, да егда родитъ,
снѣ́стъ чадо ея: И роди сна мужеска,
и҆же имать пасти всѣ языки жезло́мъ
желѣ́знымъ: и восхищено бы́сть чадо ея
къ Бгꙋ, и прто́лꙋ его. А жена бѣ́жа въ
пꙋстыню, идѣже и҆мѣ́ше мѣсто ѹготовано
ѿ Бга, да та́мо питаютъ ю дни́й тысꙋщꙋ
двѣсти шестьдеся́т. И бы́сть брань на нб҃сѣ:
Михаи́лъ и а҆гги его́ брань сотвори́ша
со змі҃емъ, и змі҃й брёшя и а҆гги его,
И не возмогоша, и мѣ́ста не ѡбрѣто́ся
и҃м҃ ктомꙋ на нб҃сѣ. И вложе́нъ бы́сть
змі҃й вели́кій, змі҃й дре́вній, нарица́емый
дїа́волъ, и сатана, лести́й вселе́нную всю,
и вложе́нъ бы́сть на зе́млю, и а҆ггели его
съ ни́ми низвержени бы́ша. И слы́шахъ гла́съ
вели́й на нб҃сѣ глаго́щь: нн҃ѣ бы́сть спасе́нiе
и си́ла и ца́рство Бга нашегѡ, и область
Хрта его: а҆ко низложе́нъ бы́сть клеветни́къ
бра́тiи нашея, ѡклеветꙗ́ющыя и҃хъ пред
Бгомъ нашимъ день и нощь. И тiи по-
бѣдиша его кровїю а҆гнчю, и словомъ сви-
дѣтельства своего, и не возлюбиша дꙋшъ
свои́хъ даже до смерти. Сегѡ ра́ди весели́теся
нб҃а и живꙋщіи на них: горе живꙋщимъ
на земли и мори, а҆ко сни́де дїа́волъ къ ва́мъ,
и҃мѣ́я ꙗ҆рость вели́кꙋю, вѣ́дый, а҆ко врема
мало и҃мать. И егда ви́дѣ змі҃й, а҆ко
низложе́нъ бы́сть на зе́млю, гонѧше жену,
и҆же роди́ мужеска. И даны бы́ша жене́
два крила́ орла́ великагѡ, да парѝтъ въ
пꙋстыню въ мѣсто свое, идѣже препита́на
бу́детъ тр҃ врема и времена́ и полъ вре-
мени, ѿ лица змі҃ина. И и҃спусти змі҃й
зажено́ю и҃з ꙋ́стъ своихъ водꙋ а҆ко рѣку,
да ю рѣкою потопи́тъ. И помо́же земля
жене́, и ѿверзе земля ꙋ́ста своа, и
пожре рѣку, и҆же и҃зсла змі҃й ѿ ꙋ́стъ
своихъ. И разгнѣвася змі҃й на жену, и
и҆де сотвори́ти брань со ѡста́вшими сѣ́мени
ея, и҆же соблюда́ютъ за́повѣди Бжіа
и и҃мꙋтъ свидѣтельство і҃сово хрстово.

Глава ѕ҃ і҃д.

И ста́хъ на пе́сцѣ морстѣ́мъ: и видѣхъ
и҃з мо́ря звѣ́ра исходꙗща, и҃мꙋща
главъ седмь, и рогꙋ́въ десять, и
на рогꙋ́хъ его́ вѣнцы̀ десять, а҆ на
главах его и҃мена хꙋ́лна. Звѣ́рь,
его́же видѣхъ, бѣ подо́бенъ рыси, и
но́зѣ ему́ а҆ко медвѣ́ди, и ꙋ́ста его
а҆ко ꙋ́ста льво́ва, и даде ему́ змі҃й силꙋ
свою и прiстолъ свой и область ве-
ли́кꙋю: И видѣхъ е҆ди́ну ѿ главъ его
а҆ко заколе́ну въ смерть, и рана смерти
его исцѣлѣ. и чюдися вся земля во
слѣдъ звѣ́ра, и поклони́шася змі҃ю, и҆же
даде область звѣ́рю. И поклони́шася
звѣ́рю, глаго́люще: кто подо́бенъ звѣ́рю,
и кто мо́жетъ ратова́тися съ ни́мъ;
И даны бы́ша ему́ ꙋ́ста глаго́люща велика
и хꙋ́лна: и дана бы́сть ему́ область творити
мѣсацы четыредесѧть два: И ѿверзе ꙋ́ста
своа въ хꙋ́лѣніе къ Бгꙋ, хꙋ́лити и҃ма
его, и селе́ніе его, и живꙋщыя на нб҃сѣ.
И дано бы́сть ему́ брань творити со
сты́ми, и побѣдити а҆: и дана бы́сть
ему́ область на всѣ́комъ колѣ́нѣ (людiи)
и на языцѣ́хъ и племенѣ́хъ. И покло-
нятся ему́ вси живꙋщіи на земли, и҆мже
не напи́сана сꙋть и҃мена въ кни́гахъ живо-
тны́хъ а҆гнца заколе́нагѡ ѿ сложе́нiя
мі́ра: А҆ще кто и҃мать ꙋ́хо, да слы́шитъ.
И҃же а҆ще въ плѣне́нiе ведётъ, въ плѣне́нiе
пойдетъ: а҆ще кто ѻружіе́мъ ꙋ́біетъ,
подобаетъ ему́ ѻружіе́мъ ꙋ́біену сꙋ́ти.
Здѣ́сь терпѣ́нiе и вѣ́ра сты́хъ. И ви-
дѣхъ и҃ного звѣ́ра восходꙗщаго ѿ земли,
и и҃мѣ́ше рога два, подо́бна а҆гнчима, и
глаго́лаше а҆ко змі҃й. И власть перваго
звѣ́ра всю творꙗше пред ни́мъ: и твораше
зе́млю и вся живꙋщыя на ней поклони́тися
первому звѣ́рю, ем҃же исцѣлѣ́на бы́сть
язва смертна́а: И сотвори чюдеса́ велика,
да и ѻгнь сотвори́тъ сходи́ти съ нб҃се на
зе́млю предъ человѣ́ки, И льститъ живꙋщыя
на земли, ра́ди зна́менiй, и҆же дана́ бы́ша
ему́ пред звѣ́ремъ творити, глаго́ла живꙋ-
щымъ на земли, сотвори́ти ѻбра́зъ
звѣ́рю, и҆же и҃мать язвꙋ ѻружну́ю,
и жив бы́сть. И дано бы́сть ему́ дати
дꙋхъ ѻбра́зꙋ звѣ́рину, да проглаго́литъ
гїконна звѣ́рина, и сотворитъ, да ели́ка
а҆ще не поклонятся ѻбра́зꙋ звѣ́ринꙋ
ꙋбіе́ни бꙋдꙋтъ. И сотворитъ вся мала́а
и вели́кіа, богатыа и ꙋбо́гіа, свобо́дныа
и рабо́тныа, да да́стъ и҃м҃ начерта́-
нiе на десни́цѣ рꙋцѣ и҃хъ и҆ли на челѣ́хъ
и҃хъ, Да никтоже возможитъ ни кꙋпи́ти
и҆ли прода́ти, то́кмѡ кто и҃мать начерта́-
нiе, и҆ли и҃мя звѣ́ра, и҆ли число и҃мене его.

ѕ҃дѣ мѣрость ѥ҆сть·иже имѣть ·ѹ҃мъ·да почтетъ число звѣрино: число бо человѣчество, и число его шестьсотъ шестьдесѧть шесть.

Глава ·кг·

И видѣхъ, и се агнецъ стоѧше на горѣ Сіѡнстѣй, и съ нимъ сто и четыредесѧть и четыре тысѧщы, имѫще имѧ Отца его написано на челѣхъ своихъ. И слышахъ глась съ небесе ꙗкоглась водъ многихъ, и ꙗкоглась грома велика: и глась слышахъ гудецъ гудѫщихъ въ гусли своѧ. И поютъ ꙗкопѣснь нову предъ престоломъ и предъ четырьми животными и старцы: и никтоже можаше навыкнути пѣсни, токмо сіи сто и четыредесѧть и четыре тысѧщы искупленыи ѿ земли. Сіи сѹть, иже съ женами не осквернишасѧ: дѣвственници сѹть: сіи послѣдѹютъ агнцѹ, аможе аще пойдетъ: сіи сѹть купленыи ѿ людей первенцы Богу и агнцу: И во ѹстѣхъ ихъ не обрѣтеся лесть: безъ порока бо сѹть предъ престоло Божіимъ. И видѣхъ иного Ангела паряща посредѣ небесе, имѫщаго евѵаг҃лиѥ вѣчно благовѣстити живѹщимъ на земли и всѣкому языцѣ и племени и языку и колѣну и людемъ, глаголя гласомъ великимъ: оубоитеся Бога, и дадите емѹ славу, ꙗкопріидетъ часъ сѹда его: и поклонитеся сотворшемѹ небо и землю и море и источникы водныѧ. И иныи Ангелъ вслѣдъ иде, глаголя: паде паде Вавилѡнъ градъ великыи: занеѳ вина ярости любодѣѧнія своегѡ напои всѧ языкы. И третіи Ангелъ вслѣдъ ихъ иде, глаголя гласомъ великимъ: иже аще кто поклонитсѧ звѣрю и іконѣ его, и пріиметъ начертаніе на чель своихъ или на рѹцѣ своей: И той имать пити ѿ вина ярости Божіа, вина неразводимаго въ чаши гнѣва его, и будетъ мученъ огнемъ и сѣрою предъ Ангелы сты҃ми и предъ агнцемъ. И дымъ мученіа ихъ во вѣкы вѣковъ восходитъ: и не имѹтъ покоа день и ночь, поклонѧющимсѧ звѣрю и ѡбразѹ его, и пріимѧющи начертаніе имене его. Здѣ естъ терпѣніе сты҃хъ, иже соблюдаѧ заповѣди Божіа и вѣрѹ Іисовѹ. И слышахъ глась съ небесе глаголь мнѣ, напиши, блаженни мертвіи умирающіи ѿ гдⷭ҇а ѿ нынѣ: ѥ҆й, глетъ Дхъ: да почіютъ ѿ трудовъ своихъ: дѣла бо ихъ ходятъ въ слѣдъ съ ними. И видѣхъ, и се облакъ свѣтелъ, и на облацѣ сѣдѧй подобіе Сна человѣчьскаго, имѣа на главѣ своеи вѣнецъ златъ, и въ рѹцѣ его сърпъ остръ. И иныи Ангелъ изыде изъ храма вопіа великимъ гласомъ сѣдѧщемѹ на облацѣ: посли сърпъ твои и жни, ꙗкопріиде часъ пожати, занеизсше трава земнаа. И положи сѣдѧи на облацѣ сърпъ свои на землю, и пожата бысть земля. И иныи Ангелъ изыде изъ церкве сѹщаа на небеси, имѫи и той сърпъ остръ. И иныи Ангелъ изыде ѿ олтаря, имѫи область на огни, и возопи краснымъ великимъ по имѫщемѹ сърпъ острыи, гла: посли сърпъ твои острыи, и щебни гроздыѧ винограда земнаго, ꙗкожезрѣша вси гроздіе ея. И положи Ангелъ сърпъ свои на земли, и ѿбре винограда земскіи, и вложи въ точило великіа ярости Божіа. И испрано бысть точило вне града, и изыде кровь ѿ точила даже до оуздъ конскихъ, ѿ стадіи тысѧща и шестьсотъ.

Глава ·кѳ·

И видѣхъ ино знаменіе на небеси велико и чюдно, седмь Ангелъ имѫщихъ седмь язвъ послѣднихъ, занеи въ тѣхъ скончаетсѧ ярость Божіа. И видѣхъ ꙗкоже море стекломъ смѣшено со огнемъ, и побѣдѧющыа звѣра и ѡбразъ его, и начертаніе его и число имени его, стоѧщыа на морѣ стекломъ, имѫщыа гусли Божіи. И поютъ пѣснь Мѡѵсеа раба Божіа и пѣснь агнчю, глаголще: велика и дивна дѣла твоа, Гдⷭ҇и Боже Вседержителю: правеи и истиннаа пѹти твои, Цр҃ю сты҃хъ: Кто не оубоитсѧ тебе Гдⷭ҇и, и прославитъ имя твое? ꙗкоединъ прибенъ еси: ꙗкоси языцы пріидѹтъ и поклонѧтсѧ предъ тобою: ꙗкоправданіа твоа явишасѧ. И по сихъ видѣхъ, и се отвержеся храмъ сѹщіи въ небеси скиніи свѣдѣнія на небеси: И изыдоша седмь Ангелъ изъ храма, иже имѣахѹ седмь язвъ, облеченыи въ ризы лнаны чисты и свѣтлы, и препоасани на персѣхъ поясы златыми. И единъ ѿ четырехъ животныхъ даде седмимъ Ангеломъ седмь фіалъ златыхъ, испълненныхъ ярости Бга живѹщаго во вѣкы вѣковъ. И наполнисе храмъ дыма ѿ славы Божіа и ѿ силы его: и никтоже можаше внити во храмъ, дондеже скончаютсѧ седмь язвъ седмихъ Ангелъ.

Глава ·кѕ·

И слышахъ глась великъ ѿ храма глаголщь седмимъ Ангеломъ, идите и излеите седмь фіалъ ярости Божіа на землю. И ꙗкоже первыи Ангелъ и изліа фіалу свою на землю: и бысть гноя болѧ и лютъ на человѣцѣхъ имѫщихъ начертаніе звѣрино и кланяющихсѧ іконѣ его. И вторыи Ангелъ изліа фіалу свою въ море: и бысть кровь ꙗкомертвеца, и всѧка дша жива ѹмре въ морѣ. И третіи Ангелъ изліа фіалу свою на рѣки

и на источникы водныа: и бысть кровь. И слышахъ Ангела воднаго глаголща: правъ еси Гдⷭ҇и, сыи и иже бѣ, и пребенъ, ꙗкосіа судихъ еси: занеи кровь сты҃хъ и пророкъ изліашасѧ, и кровь имъ далъ еси пити: достоини бо сѹть. И слышахъ другаго ѿ олтаря глаголща: еи Гдⷭ҇и Боже Вседержителю, истинни и праведни сѹди твои. И четвертыи Ангелъ изліа фіалу свою на солнце: и дано бысть емѹ опалити человѣки огнемъ: И опалишасѧ человѣцы зноемъ великимъ, и хѹлиша имя Божіе, иже имать область на язвахъ сихъ: и не покаашасѧ дати емѹ славы. И пятыи Ангелъ изліа фіалу свою на престолъ звѣринъ: и бысть царство его ѡмрачено: и жвыхѹ языки своа ѿ болѣзни и ѿ язвъ своихъ, и не покаашасѧ ѿ дѣлъ своихъ. И шестыи Ангелъ изліа фіалу свою на рѣку велику Ефратъ: и изсше вода ея, да ѹготовится пѹть царемъ сѣмымъ ѿ востока слнечныхъ. И видѣхъ изъ ѹстъ зміа, и изъ ѹстъ звѣра, и изъ ѹстъ лжіва пророка лѹхи три нечистыа ꙗкожабы исходѧщыа: сѹть бо дхи демонисти творѧщіе знамениа: иже исходятъ къ царемъ всеа вселенныа, собрати а на брань въ день тои великыи Бга Вседержителя. Се гряду ꙗкотать: блаженъ бдѧи и блюдыи ризы своеа, да не нагъ ходитъ, и ѹзрятъ срамоту его. И собра ихъ на мѣсто нарицаемое Еврейски, Армагедѡнъ. И седмыи Ангелъ изліа фіалу свою на воздѹхъ: и изыде гласъ великъ ѿ храма нес ѿ престола, гла: бысть. И быша блистанія и громи и гласи, и бысть трусъ великъ, ꙗкоже николи же бысть, ѿнеиже быша человѣцы на земли, толикъ трусъ, такъ великъ. И бысть градъ великъ на три части, и гради языческіи падоша. И Вавилѡнъ великыи помановенъ бысть предъ Богомъ, дати емѹ чашю вина ярости гнѣва своегѡ: И всѧкъ островъ ѹбѣжа, и горы не обретошасѧ. И градъ великъ, ꙗкоталантескъ, сниде съ небесе на человѣкы: и хѹлиша человѣцы Бга ѿ язвы градныа, ꙗковелика есть язва его зѣло.

Глава ·кѱ·

И пріиде единъ ѿ седми Ангелъ имѫщихъ седмь фіалъ, и гла со мною, гла мнѣ: пріиди да покажѫ ти сѹдъ любодѣицы великіа·сѣдѧщіа на водахъ многихъ: съ нюже любодѣаша царіе земстіи, и ѹпишасѧ живѹщіи на земли ѿ вина любодѣанія ея. И веде ма въ пѹсто мѣсто духомъ: и видѣхъ жену сѣдѧщѹ на звѣри червленѣ, исполненѣмъ именъ хѹлныхъ, иже имѣаше главъ седмь и роговъ десять. И жена бѣ ѡблечена въ порфѵрѹ и червленицѹ, и позлащена златомъ и камениемъ драгимъ и бисеромъ, имѫщи чашю златѹ въ рѹцѣ своеи полну мерзости и скверны любодѣанія ея. И на челѣ ея написано имя, таина, Вавилѡнъ великіи, мати любодѣицамъ и мерзостямъ земскимъ. И видѣхъ жену вианѹ кровми сты҃хъ и кровми свидѣтелеи Іисовыхъ. И дивихсѧ, видѣвъ ю, дивомъ великимъ. И рече ми Ангелъ: что дивишисѧ? азъ ти реку таину жены сеа, и звѣра носѧщаго ю седмь главъ имѫща и роговъ десять. Звѣрь, егоже видѣхъ еси, бѣ, и нѣсть, и имать взыти ѿ сѣдны, и въ пагубѹ поидетъ: и ѹдивятсѧ живѹщіи на земли, имже имена не написана сѹть въ книгу животнюю ѿ сложенія мира, видѧще, ꙗкозвѣрь бѣ, и нѣсть, и приста. Здѣ ѹмъ, иже имать мѹдрость. седмь главъ, горы сѹть седмь, идеже жена сѣдитъ на нихъ, и царіе седмь сѹть. пять ихъ пало, и единъ естъ, (а) другіи ещѣ не пріиде, и егда пріидетъ, мало ему есть пребыти. И звѣрь, иже бѣ, и нѣсть, и той осмыи естъ, и ѿ седмихъ естъ, и въ пагубѹ идетъ. И десять рогъ, иже видѣ еси, десять царіи сѹть, иже царства ещѣ не пріяшасѧ, но область ꙗкоцри на единъ часъ пріимѹтъ со звѣрь. Сіи единѹ волю имѹтъ, и силѹ и область своюзвѣрю дадѹтъ. Сіи со агнцемъ брань сотворятъ, и агнецъ побѣдитъ ѧ, ꙗкоГдь гдемъ есть и Цр҃ь царемъ, и сущіи съ нимъ званніи и избранніи и вѣрни. И гла ми: воды, иже еси видѣхъ, идеже любодѣица сѣдитъ, людіе и народи сѹть, и племена и языцы. И десять роговъ, иже видѣхъ еси на звѣрѣи сіи любодѣицѹ возненавидѧтъ, и запѹстѣютъ сотворѧще ю, и нагѹ, и плоть ея снѣдатъ, и сожгѹтъ ю огнемъ. Бгъ бо дастъ сердца ихъ сотворити волю его, и сотворити единѹ волю и дати царство свое звѣрю, дондеже скончаетсѧ глаголаніа Божіа. И жена, иже видѣхъ еси, градъ есть великіи, иже имать царство над цри земными.

Глава ·кѳ·

По сихъ видѣхъ ино Ангела сходѧща съ небесе, имѫща область велію, и земля просвѣтисѧ ѿ славы его: И возопи въ крѣпости, гласомъ великимъ гла: паде паде Вавилѡнъ великіи, и бысть жилище бесомъ и хранителю всякомѹ дхѹ нечистѹ, и хранилище всѣхъ птицъ нечистыхъ и ненавидимыхъ: ꙗкоѿ вина ярости любодѣанія своегѡ напои всѧ языцы. И цри земстіи снемъ любы дѣашасѧ и кѹпци земстіи ѿ силы пищи ея разбогатѣшасѧ. И слышахъ глась иныи съ небесе глаголщь:

и̃зыдѣте и̃знемогшїи людїе мои̃: да не причаститеся грѣхо̃ е҆ѧ̃ и̃ ѿ язвъ е҆ѧ̃ да не дерзнете: ѩ҆ко прилѣпишася грѣси е҆ѧ̃ даже до нб҃съ, и помяне бг҃ъ неправды е҆ѧ̃. Воздадите е҆й, ѩ҆ко и та воздаде вамъ, и оусугубите е҆й сугубо по дѣло̃м е҆ѧ̃: чашею, е҆иже черпа вамъ, черпаите е҆й сугубо: е҆ликою прослависѧ и разсвирѣпѣ, толикою дадите е҆й мукъ и рыданїи: ѩ҆ко в сердцѣ своемъ глаг҃ет: (ѩ҆ко) сѣдѧ царицею, и вдова нѣсмь, и рыданїа не имамъ видѣти: сегѡ ради во е҆дины дснь пріидутъ ѩ҆звы е҆й, смерть и плачь и глад: и огнемъ сожжена будет: ѩ҆ко крѣпокъ гдь бг҃ъ сждѧй е҆й. И возрыдаютъ и восплачутсѧ е҆ѧ̃ цри земстїи, люб҃ы дѣлавшїи с нею и разсвирѣпѣвшїи, е҆гда оузрятъ дымъ запаленїа е҆ѧ̃, Издалеча стоѧще за страхъ мукъ е҆ѧ̃, глаголюще: горе горе, градъ великїй Вавулѡнъ, градъ крѣпкїй, ѩ҆ко во е҆дины часъ пріиде сждъ твои. И купцы земстїи возрыдаютъ и восплачутсѧ ѡ̃ нем҃ъ, ѩ҆ко времена и҃хъ никтоже купитъ ктому. Времена злата и сребра, и каменїа драгаго и бисера, и вусса и порфуры и шѣлка и червени, и всѧкаго древа дѵ҃нна, и всякаго сосѹда и҃з̃ кости слоновыа, и всякаго сосѹда ѿ древа чтнаго, и мѣдѧна и желѣзна и мрамо҃рна, И корицы, и дѵ҃мїама, и мѵ҃ра и лѵ҃вана, и вина и е҆леа, и семидала и пшеницы, и скота и овецъ, и конїй и колесницъ и тѣлесъ, и дш҃ъ человѣческихъ. И обощи похотѣнїа дш҃и твоеа ѿидоша ѿ тебе, и всѧ тѹчнаа и свѣтлаа ѿидоша ѿ тебе, и ктомѹ не и҃маши ѡ҃брѣсти и҃хъ. Купцы сими ѡ҃богатившисѧ ѿ нихъ, и҃здалеча станѹтъ за страхъ мѹ҃ченїа е҆ѧ̃, рыдающе и плачущеся, И глающе: горе горе градъ великїй, облеченный вуссомъ и порфурою и червленицею, и позлащенный златомъ и камене҃мъ драгимъ и бисеромъ: ѩ҆ко во е҆динъ часъ погибе толико богатство. И всѧкъ кормчїй, и всякъ плавающїй въ корабле҃хъ, и всѧкъ е҆ликъ в морѣ дѣлаѧй, и҃здалеча сташа, И вопіахѹ, видѧще дымъ разженїа е҆гѡ, глаголюще: кїй подобенъ граду великомѹ; И положиша пе҃сть на главахъ своихъ, и возопиша плачѹщеся и рыдающе, глаголюще: горе горе градъ великїй, в нем҃ъ ѡ҃богатишася вси и҃мѹщїи корабли въ морѣ ѿ чести е҆гѡ, ѩ҆ко е҆диномъ часомъ запѹстѣ. Веселися ѡ҃ семъ нб҃о и сти҃и апли и пр҃оцы, ѩ҆ко сѹдї бг҃ъ сѹдъ ва҃ш ѿ негѡ. И взятъ е҆динъ а҃ггълъ крѣпокъ камень великъ ѩ҆ко жернов҃ъ, и вprevi в море, гла: тако стремлѣнїемъ ѹ҃врженъ бѹдетъ Вавулѡнъ градъ великїй, и не и҃мать ѡ҃брѣтесѧ ктомѹ. И гласъ гѹдец҃ъ и мѹ҃зыкїй и писателей, и трѹбъ не и҃мать слышатисѧ ктомѹ въ тебе, и всѧкихъ хитрец҃ъ всѧкїа хитрости не ѡ҃брѣтется ктомѹ в тебе, и шѹмъ жѣрновный не бѹдетъ слышанъ в тебе, И свѣта свѣтилника не и҃мать свѣтити в тебе ктомѹ, и гласъ женихъ и невѣсты не и҃мать слышатисѧ въ тебе ктомѹ: ѩ҆ко кѹпцы твои бѣша велможи земстїи, ѩ҆ко влахвованїи твоими прелщени быста вси ѩ҆зы҃цы. И въ нем҃ъ кровь пр҃оческа и сти҃хъ ѡ҃брѣтеся и всѣхъ и҃зби҃тыхъ на земли.

Глава ѳ҃ і҃.

По сихъ слышахъ гласъ великъ народа многа на нбсѣхъ глаг҃ющаго: аллилѹа: спасенїе и слава и честь и сила гдⷭ҃ нашемѹ: ѩ҆ко истинни и прави сждъ его: ѩ҆ко сждилъ есть любодѣицѣ великѹ, ѩ҆же ѡ҃тлрадї земли любодѣанїемъ своимъ, и ѿмстилъ кровь рабъ своихъ ѿ рѹкъ е҆ѧ̃: И второе рекша: аллилѹа: и дымъ е҆ѧ̃ восхождаше во вѣки вѣкѡвъ. И падоша двадесять и четыре стар҃цы и четыре животна, и поклонишася Богови сѣдѧщемѹ на пр҃столѣ, глаголюще: аминь, аллилѹа. И гласъ и҃зыде ѿ пр҃стола глаг҃юще: пойте бг҃ѹ нашемѹ вси раби его и боѧщисѧ его и малїи и великїи. И слышахъ ѩ҆ко гласъ народа многа, и ѩ҆ко гласъ водъ многихъ, и ѩ҆ко гласъ громовъ крѣпкихъ, глаг҃ющихъ, аллилѹа: ѩ҆ко воцарисѧ гдь бг҃ъ вседержитель. Радѹимсѧ и веселимсѧ, и дадимъ славѹ е҆мѹ: ѩ҆ко пріиде бракъ а҃гнчь, и жена его ѹготовила есть себе. И дано бысть ей ѡ҃блещисѧ въ вуссонъ чистъ и свѣтлъ: вуссонъ бо оправданїа сти҃хъ есть. И гла ми: напиши, блажени званнїи на вечерю брака а҃гнча. И гла ми: сїа словеса истинна бж҃їа сѹть. И падъ пред ногама его поклонихся е҆мѹ: и гла ми: ви҃ждь, ни: клеврет ти есмь, и братїи твоихъ и҃мѹщихъ свид҃тельство і҃сово: бг҃ѹ поклонися: свид҃тельство бо і҃сово есть дхъ пр҃рчествїа. И вид҃ѣхъ нбо ѿ҃вр҃зсто, и се конь бѣлъ, и сѣдай на немъ, вѣренъ и истинен, и правосѹдитъ и воинствуетъ. Очи же е҆мѹ суть ѩ҆ко пламень огнен҃ъ, и на главѣ его вѣнцы мнози: и҃мїй и҃ма написано, е҆же никтоже вѣсть, токмо о҃нъ сам҃ъ: И облачен҃ъ въ ризу червлену кровїю: и нарицается и҃ма его, Слово бж҃їе. И воинства нбсна идяхѹ в слѣдѣ его на конѣхъ бѣлыхъ, облачени в вуссонъ бѣлъ и чистъ. И и҃з̃ ѹстъ его и҃зыде оружїе остро, да тѣм҃ъ и҃зсѣчетъ ѩ҆зыкы, и тои̃ пасетъ а҃ки желѣзомъ жезлъ҃нымъ:

и тои̃ пр҃стъ точило вина ѧрости и гнѣва бж҃їа вседержителѧ. И и҃мать на ризѣ и на стегнѣ своемъ и҃ма написано: Цр҃ь цр҃емъ и гдь гдемъ. И вид҃ѣхъ е҆диного а҃ггла стоѧща на слнцѣ: и возопи гласомъ великимъ, глаг҃ющемъ всѣмъ птицамъ паратымъ посредѣ нбсе: пріидите и соберитеся на вечерю великѹю бж҃їю, Да снѣсте плоти цр҃ей и плоти кр҃епкихъ, и плоти тысѧщиньскъ, и плоти конеи и сѣдѧщихъ на нихъ, и плоти всѣхъ свободныхъ и рабовъ, и малыхъ и великихъ. И вид҃ѣхъ звѣра и цари земныа и воиньства и҃хъ собраны сотворити брань с сѣдѧщимъ на конѣ и с воинствы его. И ѩ҆тъ бысть звѣрь и съ нимъ лживый пр҃орокъ сотворивый знаменїа пред нимъ, и҃миже прелсти пріимшыа начертанїе звѣрино и покланающыася і҃кѡнѣ его: жива ввержена быста оба въ е҆зеро огненное горѧщее жѵ҃веломъ. А прочїи ѹ҃біени бысть ѻ҃ружїемъ сѣдѧщаго на конѣ изходящимъ и҃з̃ ѹстъ его: и вса птицы насытишася ѿ плотей и҃хъ.

Глава ѳ҃ і҃.

И вид҃ѣхъ а҃ггла сходѧща съ нбсе, и҃мѣюща ключь бездны, и вѣжу великѹ в рѹцѣ своей. И ѩ҆тъ змїа, змїа древнаго, и҃же есть дїаволъ и сатана, и свѧза и на тысѧщѹ лѣтъ, И въ бездну затвори его, и заключи его, и запечата над нимъ, да не прелстѣтъ ктомѹ ѩ҆зыкы, дондеже скончаютъ тысѧща лѣтъ: и по сихъ подобаетъ ему҆ ѡ҃трѣшену быти на мало врѣма. И вид҃ѣхъ пр҃столы, и сѣдѧщїа на нихъ, и сѹдъ дан҃ъ бысть и҃м҃ъ: и дш҃ы растѣланыхъ за свид҃тельство і҃сово и за слово бж҃їе, и҃же не поклонишася звѣрю, ни і҃кѡнѣ его, и не пріаша начертанїа на челѣхъ своихъ, и на рѹцѣ своей: и ожиша и воцарishася со Христомъ тысѧщѹ лѣтъ: Прочїи же мертвецы не ожиша, дондеже скончаютъ тысѧща лѣтъ, се воскр҃не пр҃вое. Блаженъ и сѧ҃тъ, и҃же и҃мать часть въ воскр҃сенїи пр҃вѣмъ: на нихъже смр҃ть вторая не и҃мать области, но бѹдѹтъ жрѣи бг҃ѹ и Хр҃ѹ, и воцаратъ съ нимъ тысѧщѹ лѣтъ. И егда скончаютъ тысѧща лѣтъ, разрѣшенъ бѹдетъ сатана ѿ темницы своеа, и и҃зыдетъ прелстити ѩ҆зыкы сущыа на четырехъ сѹгл҃ехъ земли, Гѡга и Магѡга, собрати и҃хъ на брань, и҃хже число ѩ҆ко и песокъ морскїй. И и҃зыдоша на широту земли, и ѡ҃блядоша сты҃хъ стан҃ъ и градъ возлюбленный: И сниде огнь ѿ бг҃а с нбсе и пожре и҃хъ: И дїаволъ лестѧй и҃хъ ѹ҃вр҃женъ бѹдетъ въ е҆зеро ѻ҃гненно и ѻ҃ѕѵ҃балено, и҃дѣже звѣрь и лживый пр҃орокъ: и мѹ҃чени бѹдѹтъ день и нощь во вѣки вѣкѡвъ. И вид҃ѣхъ пр҃столъ великъ бѣлъ, и сѣдѧщаго на нем҃ъ, е҆гѡже ѿ лица бѣжа земля и нбо, и мѣсто не ѡ҃брѣтесѧ и҃м҃ъ. И вид҃ѣхъ мертвецы малыа и великїа стоѧща пред бг҃ом҃ъ, и книги разгнѹшася: и ина книга ѡ҃брѣсеся, ѩ҆же есть животна: и сѹдъ прiаша мертвецы ѿ написанныхъ въ книгахъ по дѣло̃м҃ъ и҃хъ. И даде море мертвецы своа, и смр҃ть и а҃дъ даша своа мертвецы: и сѹдъ пріаша по дѣло̃м҃ъ своимъ: И смр҃ть и а҃дъ ввержена быста в е҆зеро ѻ҃гненное: и се есть вторая смр҃ть. И а҃ще не ѡ҃брѣтеся в книзѣ животнѣи написанъ, ввержен҃ъ бѹдетъ въ е҆зеро ѻ҃гненное.

Глава ѳ҃ і҃а.

И вид҃ѣхъ нбо ново и землю нову: первое бо нбо и земля первая прiидоша, и моря нѣсть ктомѹ. И ѩ҆зъ і҃ѡаннъ вид҃ѣхъ градъ сти҃н҃, і҃ерѹсалимъ новъ сходѧщъ ѿ бг҃а съ нбсе, приготованъ ѩ҆ко невѣста ѹ҃крашенъ мѫжѹ своемѹ. И слышахъ гласъ великъ с нбсе глаголющихъ: се селенїе бж҃їа съ человѣки, и вселитсѧ съ нимиже: и тїи людїе его бѹдѹтъ, и сам҃ъ бг҃ъ бѹдетъ с нимиже бг҃ъ и҃хъ. И ѿметитъ бг҃ъ всѧку сльзѹ ѿ ѻ҃чїю и҃хъ, и смр҃ти не бѹдетъ ктомѹ, ни плача ни вопля, ни болѣзни не бѹдетъ ктомѹ: ѩ҆ко пр҃вая мимоидоша. И речѐ сѣдай на пр҃столѣ: се нова вся творю. И гла ми, напиши, ѩ҆ко сїа словеса истинна и вѣрна сѹть. И речѐ ми: совр҃шишася. Азъ есмь Алфа и Ѡ҃мега, начатокъ и конецъ. Азъ жаждѹщему дамъ ѿ источника воды животныа тѹне. Поб҃ждаай наслѣдитъ вса, и бѹдѹ е҆мѹ бг҃ъ, и той бѹдетъ мнѣ сн҃ъ. Страшливымъ же и невѣрнымъ и скверным҃ъ и ѹбі҃йцамъ, и блѹдъ творящымъ, и чары творящымъ, и идолослѹжителемъ и всѣм҃ъ лживым҃ъ, часть и҃м҃ъ в е҆зерѣ горѧщемъ ѻ҃гнемъ и сѣрою, е҆же есть смр҃ть вторая. И пр҃иде ко мнѣ е҆динъ ѿ седми а҃ггъ и҃мѹщихъ сѣдмь фіалъ и҃сполненыхъ седмихъ послѣдн҃ихъ, и речѐ ко мнѣ, глаголя: гради, покажѹ ти невѣсту а҃гнчю жнѹ. И вед҃е ма дхомъ на гор҃ѹ велик҃ѹ и высокѹ, и показа ми градъ великїй сты҃й і҃ерⷭ҃ма и҃зходѧщь с нбсе ѿ бг҃а, и҃мѹщь славѹ бж҃їю: и свѣтило его подобно камени драгомѹ, ѩ҆ко камени і҃аспидѹ кр҃исталовидномѹ: и҃мѹщь стѣнѹ велик҃ѹ и высокѹ, и҃мѹщь врата двана҃десять,

ѵ҃ѕ҃г҃ ✻ ѵ҃ѕ҃д҃
✻ ✻ ✻

Стаго апла Кодрата: И обретение чтных мощей, иже во стых Оца нашего Димитрия митрополита Ростовскаго новаго чудотворца. И wданіе праздника честнаго крта.

Стаго сщеномч҃ника Фwки: И стаго пророка Іwны: И прпнаго Іwны преswтра. апл҃ах, за тай. єѵ҃аг҃ѣ Іwанна лѳ.

Зачатіе стаго Іwанна претчи. апл҃ах, Зачало ѕ҃і wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки и.

Стыа первомч҃енице Ѭлкады. апл҃ах, Зачало ѕ҃ѕ. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а ра.

Прпбныа мтре Єѵфросіньи: И преподобнаго Оца нашего Сергія игѹмена Радонежскаго чудотворца. Служба преподобных.

Преставленіе стаго апла и єѵ҃аг҃ста Іwанна бгослова. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна ѯг. На літѹргіи: апл҃ах, Зачало wт wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна ра.

Стаго мч҃ника Каллістрата, и дружины егw: И прпбнаго Оца нашего Саввати҃а соловецкаго. Служба преподобных.

Прпбнаго Оца нашего и непоw҃ѣдника Харіт҃wна. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а і. На літѹргіи: апл҃ах, Зачало рѳѕ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки кд.

Преподобнаго Кѹрѵ҃ка wшанника. Служба преподобных.

Стаго сщеномч҃ника Григорія: апл҃ах, Зачало рѯѕ. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а рг. И прпбнаго Григорія Пелшемскаго Вологодскаго чудотворца. Служба прпбных.

МѢСЯЦѢ ѺКТѠВРІЙ.

Покровъ прстыа Вцы: Служба Вцы. И стаго апла Аминіи: И прпбнаго Романа сладкопѣвца: апл҃ах, Зача на wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки на. И прпбнаго Саввы вишерскаго. Служба преподобных.

Стаго сщеномч҃ника Кѵпріѧна: И стыа мч҃ницы Ю҃стіны: И стаго Анѳрія іеродиакwна. апл҃ах, Зача ві. єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна лѕ.

Стаго сщеномч҃ника Діонісія Ареопагіта. апл҃ах, Зача м wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а не.

Стаго сщеномч҃ника Ігнатіа: И во стых wц҃ъ нашихъ Гѹрія Казанскаго, и Варсонофія Тверскаго. Служба стым.

Стыа мч҃ницы Харіт҃іны: И иже во стых wц҃ъ нашихъ, всем россіи чюдотворцевъ, Петра Алекѳія и Іwны. Служба, стым.

Стаго апла Ѳwмы. апл҃ах, Зачало ра. єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна ѳ҃є.

Стыхъ мч҃енникъ Сергія и Вакха. Служба мч҃енникwвъ.

Преподобныа мтре нашеа Пелагіи.

Стаго апла Іакwва Алфеова: Служба апостоловъ. И преподобнаго Андроника, и жены егw Аѳанасіи.

Стыхъ мч҃никъ, Єѵлампіа и Єѵлампіи. Стаго апла Филиппа, единаго wт седми діаконwвъ: И прпбнаго Ѭфросина исповѣдника. апл҃ах, Зачало к҃. єѵ҃аг҃ѣ Лѹки и.

Стымъ Оц҃емъ седмаго собора, апл҃ах, Зачало тнд. єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна ѳ҃.

Стыхъ мч҃енникъ, Прова, Тараха, и Андроника: И прпбнаго Космы стоградца. апл҃ах, Зачало єлг. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки рѳ.

Стыхъ мч҃енникъ Карпа и Папѵлы.

Стыхъ мч҃енникъ, Назарія, Гермасія, Протасія и Келсія: И прпбныа Параскевы.

Служба преподобных жнъ.

Прпбнаго Оца нашего Єѵѳѵмія новаго: И стаго преподобномч҃ника Дѵкіана преswтера великіа Антіохіи.

Стаго мч҃енника Лонгіна сотника. апл҃ах, Зачало єѯѕ. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а рг҃і.

Стаго пророка Wсіи: И прпбномч҃ника Андрея Критскаго.

Стаго апла и єѵ҃аг҃ста Лѹки. апл҃ах, Зачало ѳ҃ѕ wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки на.

Стаго пророка Іwнла: И стаго мч҃ника Ѻѵара: И преподобнаго Іwанна Рылскаго. Служба прпбных.

Стаго великомч҃ника Артемія. Служба мч҃енника.

Преподобнаго Оца Іwанникіа великаго: апл҃ах, Зачало рпѳ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки кд.

И преподобнаго Іларіwна епіпа Мегалинскаго. Служба стителская.

Стаго равноапнаго Лаѵрѵ҃ка епіскопа Іерапольскаго чудотворца: И стыхъ седми wтрокwвъ, иже во ефесѣ. Служба стым.

Въ тойже день празднуемъ престѣи Вцы, явленіе wконы Казанскія. Служба Вцы.

Стаго апла Іакwва брата Бжіа. апл҃ах, Зачало ѳ҃. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а нѳ.

И стаго Іакwва Боровицкаго.

Служба преподобных.

Стаго мч҃ника Аріды, и иже съ нимъ. апл҃ах, Зачало тѳ҃. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а ли.

Стыхъ мч҃никъ и нотаріи, Маркіана и Мартѵрія. апл҃ах, Зачало єкд. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а лд wполѹ.

Стаго великомч҃ника Димитрія: И воспоминаніе великаго и страшнаго трсенія. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ Матѳ҃а лѳ. На літѹргіи: апл҃ах, Зачало тла wполѹ. и мч҃нку съ. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а кз, и мч҃нку, Іwанна нв.

Стаго мч҃ника Нестора. апл҃ах, Зачало єлг. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки рѳ.

Стыхъ мч҃никъ Тріфѡна и Ніконилы: И преподобнаго Стефана Савваита: И стаго Аріѳмы Сѳрскаго. Служба стым.

И стыа мч҃ницы Параскевіи. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а ѯѳ. апл҃ах, Зачало рпа. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки аг.

Стыа преподобномч҃ницы Анастасіи: И преподобнаго Лаврѵ҃ка затворника: Служба преподобных. И преставленіе прпбнаго Аврамія Ростовскаго чюдотворца.

Служба преподобных. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а і.

Стыхъ мч҃енникъ Зиновія и Зиновіи.

Стыхъ апл҃ах Стахѵа, Амплія, и иже съ ними: И стаго мч҃ника Ѳпмаа.

МѢСЯЦѢ НОЕМВРІЙ.

Стыхъ и чюдотворцwвъ безсребрникwвъ Космы и Даміана, иже wт Асіи.

Служба безмздникwвъ.

Стыхъ мч҃енникъ Акіндѵна, Пигасія, Аѳдонія, Анѳимія, и Анимподиста. апл҃ах, Зачало єлг. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а лѳ.

Стыхъ мч҃никъ Акѵ҃ѵма епіпа Іwнополеосвѵтера, и Аѳала діакона: И wбновленіе храма великомч҃ника Гѵ҃рія, иже въ Лѹдѣ. апл҃ах, Зачало єлг. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки рѳ.

Преподобнаго Оца Іwанникіа великаго: И стыхъ мч҃енникъ Никандра епіскопа Мѵрскаго, и Ѳеміа преswтера. апл҃ах, Зачало єѳ҃і. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а і.

Стыхъ мч҃никъ Галактіѡна и Епістимін: И во стых Оца нашего Іwны архіепіпа, Новгородскаго чюдотворца. Служба стым.

Иже во стых Оца нашего Павла исповѣдника: апл҃ах, Зачало тнѳ wполѹ. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки ѳд. И преподобнаго Варлаама Хѵтынскаго Новгородскаго чюдотворца. Служба преподобных.

Стыхъ мч҃никъ ав, иже въ Мелітінѣ: И преподобнаго Лазара чюдотворца. Служба, сегw мца і.

Соборъ архістратига Міхаила, и прочихъ безплотныхъ силъ.

Служба безплотныхъ.

Стыхъ мч҃никъ Онисіфора и Порфѵрія: И преподобныа Матрwны: И преподобныа Ѳеоктісты, іжи wт Лесвы.

Стыхъ апостwлъ, Ераста, Олѵмпа, Родіwна, и иже съ нимин.

Стыхъ мч҃никъ Мины Вікторa и Вікентія: И стыа мч҃ницы Стефаніды: И прпбнаго wтца wѳдора стѵдіта: апл҃ах, Зачало єлг. и прпбнаго, тае. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а ли. и прпбнаго, Матѳ҃аі. И стаго Макрѵ҃ма іродіwна Московскаго чюдотворца.

Служба преподобных.

Иже во стых Оца нашего Іwанна милостиваго: И преподобнаго Нила: апл҃ах, Зачало тлі. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки кд.

Иже во стых Оца нашего Іwанна Златоустаго. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна лє wполѹ. На літѹргіи: Служба стителя.

Стаго апла Филиппа. апл҃ах, Зачало рла. єѵ҃аг҃ѣ, Іwанна є.

Стыхъ мч҃никъ и непоw҃ѣдникъ, Гѵрія, Самwна, и Авіва. Служба непоw҃ѣдникwвъ.

Стаго апла и єѵ҃аг҃ста Матѳ҃а. апл҃ах, Зачало рла. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а к҃. Иже во стых Оца нашего Григорія епіпа Нисскаріискаго чюдотворца: апл҃ах, Зачало рпа. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а кд wполѹ.

И прпбнаго Никwна чюдотворца ѹченика стаго Сергія. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а мг. На літѹргіи служба стго wца нашего.

Стыхъ мч҃енникъ Платwна и Рwмана.

Стаго пророка Авдіа: И стаго мч҃ника Варлаама: И прпбныхъ Оцъ Варлаама, и Іwасафа царевича Індіи. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а кѳ. На літѹргіи: апл҃ах къ Колоссаемъ, Зачало тн. єѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҃а нѳ.

Предпразднство входа въ храмъ престыа Вцы: И прпбнаго Григорія Декаполіта: И стаго Прокла архіепіпа Кwнстантіна града. Служба стителя.

Входъ во храмъ престыа влчицы нашеа Вцы, и пріwбрѣтеніе Мріи. На ѹтрени: єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки к҃. На літѹргіи: апл҃ах, Зачало тк. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки нд.

Стаго апла Филимwна, и иже съ нимъ: апл҃ах къ Филимwнѹ, посл҃ѣ тѣ Зачала. єѵ҃аг҃ѣ, Лѹки й. И ѹспеніе стаго благов҃ернаго великаго кнзя Михаила Тверскаго. Служба мч҃енникwвъ.

Иже во стых Оцъ нашихъ Амфілохія

В сей день

Из Синодальной
Библиотеки
1932 года
Всенощное бдение
Литургия
Епископа Вер
нейского

Іконійскагѡ и Григорія Акрагантійскагѡ: а҃пл҃ъ, зачало тѯд. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѓг.
Й ст҃агѡ благовѣрнагѡ великагѡ кнзА Александра Невскагѡ. Служба прпбныхъ.

Ст҃ыя великомч҃ницы Екатерины: Й ст҃агѡ великомч҃ника Меркурія: а҃пл҃ъ, За ст҃аг. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѕѳ. Й ст҃агѡ мч҃ника Меркурія смоленскагѡ. Служба мч҃никѡвъ.
Ст҃ыхъ сщенномч҃никъ, Климента папы Римскагѡ, и Петра Александрійскагѡ: Й ѿданіе праздника входа престыя Ѳц҃ы. Служба Ѳц҃ы. и ст҃ыхъ, а҃пл҃ъ. Зачало сн҃ѕ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а а҃і.
Прпбнагѡ Давида столпника: Й ѡсщеніе храма ст҃агѡ великомч҃ника Георгія, иже въ Кіевѣ. Служба мч҃ника.
Ст҃агѡ мч҃ника Іакова Перснина: Й прпбнагѡ Паладія: а҃пл҃ъ, За ст҃аг. є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна и҃: Й знаменіе престыя Ѳц҃ы бывшее в Великѡ Новѣгородѣ: Служба Ѳц҃ы: Й ст҃агѡ Іакова єпскпа Ростовскагѡ чꙋдотворца. Служба ст҃аго.
Ст҃агѡ прпбномч҃ника Стефана новагѡ: Й ст҃агѡ мч҃ника Іринарха. Служба преподобномч҃никѡмъ.
Ст҃ыхъ мч҃никъ Парамѡна и Филѡмена: Й преподобнагѡ Акакія.

Ст҃агѡ а҃пла Андрея Первозванагѡ. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѓ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало рла. є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна а҃.

Мѣсацъ декемврій.

Ст҃агѡ пророка Наꙋма.
Ст҃агѡ пророка Аввакꙋма.
Ст҃агѡ пророка Софоніа: Й прпбнагѡ Саввы Звенигородскагѡ. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а мг҃. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало єг҃. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а і҃.
Ст҃ыя великомч҃ницы Варвары: Й прпбнагѡ Іѡа҃нна Дамаскина. Служба мч҃ницъ.
Прпбнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Саввы ѡсщенnагѡ. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Лꙋки кѳ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало єг҃. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а мг҃.

Нже во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Николая архіепскпа Мꙋръ Ликійскихъ чꙋдотворца. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна а҃ѕ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало рлѳ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки кѳ.
Нже во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Амвросія Медіоланскагѡ: Й прпбнагѡ Антѡнія Сійскагѡ: Й преставленіе прпбнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Нила, иже на ѻ҆зерѣ Селигерѣ, на ѻ҆стровѣ зовомѣ столобнѣ, новагѡ чꙋдотворца. Служба прпбнической.
Прпбнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Патапія.

Зачатіе ст҃ыя Анны, є҃гда зачатъ ст҃ую Ѳц҃ꙋ. а҃пл҃ъ, зачало ѓі ѿполꙋ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки а҃ѕ.
Ст҃ыхъ мч҃ениковъ, Мины, Ермогена, и Евграфа. а҃пл҃ъ, За ст҃аг. є҃ваг҃ліе, Лꙋки рѳ. Прпбнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Даніила Столпника.
Преподобнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Спиридѡна чꙋдотворца. На л҃ітꙋргіи: Служба, сегѡ мца, ѕ.

Ст҃ыхъ мч҃ениковъ, Евстратія, Авксентія, Евгенія, Мардарія, и Ѳреста: Й ст҃ыя мч҃ницы Лꙋкіи дѣвы. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѕѳ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, За ст҃аг. є҃ваг҃ліе, Лꙋки рѳ.

Недѣля ст҃ыхъ прадѣдъ. а҃пл҃ъ, зачало сн҃ѕ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѳѕ. Ст҃ыхъ мч҃ениковъ, Ѡ҆нисима, Дioскꙋра, Фламѡна, и иже съ ними.
Ст҃агѡ сщенномч҃ника Евпсихія: Й прпбнагѡ Павла: Й иже во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Стефана Сурожскагѡ. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна а҃е ѿполꙋ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало тіи. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ді.
Ст҃агѡ пророка Аггея.

Ст҃агѡ пророка Даніила: Й ст҃ыхъ трієхъ Отроковъ, Ананіи, Азаріи, и Мисаила. а҃пл҃ъ, зачало тѳ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки гѳ.

Ꙋ҃ббѡта пред рождествомъ Христовымъ: а҃пл҃ъ, зачало гѳ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѳѳ.
Недѣля пред рождествомъ Христовымъ ст҃ыхъ Ѻц҃ъ: а҃пл҃ъ, зачало тѳі. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а а҃.
Ст҃агѡ мч҃ника Севастіана и дружины егѡ. Ст҃агѡ мч҃ника Вонифатія.

Предпразднество рождества Христова: Й ст҃агѡ сщенномч҃ника Ігнатія Богоносца. а҃пл҃ъ, зачало таі. є҃ваг҃ліе, Марка ма.

Предпразднество рождества Христова: Й ст҃ыя мч҃ницы Ꙋліаніи: Й преставленіе во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Петра митрополита всеѧ Россіи. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна гѳ ѿполꙋ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало тіі. є҃ваг҃ліе, Лꙋки кѳ.

Предпразднество рождества Христова: Й ст҃ыя великомч҃ницы Анастасіи. а҃пл҃ъ, зачало ѳи. є҃ваг҃ліе, Лꙋки аг.
Предпразднество рождества Христова: Й ст҃ыхъ десяти мч҃никѡвъ, иже въ Критѣ. Служба, сегѡ мца, гі.
Предпразднество рождества Христова: Й ст҃ыя прпбномч҃ницы Евгиніи.

На а҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало тг. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а к҃.
На г҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало ѳи. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѥ.
На ѕ҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало тд. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а г҃.
На д҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало тѕ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а а҃.

Въ навечеріи рождества Христова: а҃пл҃ъ, зачало тг. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѥ. Аще въ Ꙋ҃ббѡтꙋ, или недѣлю: а҃пл҃ъ, зачало тз. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а иг.
Єже по плоти рождество Гда Бга и Спса нашегѡ Ісса Христа. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а к҃. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, За ѳ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а г҃.
Соборъ престы Ѳц҃ы: Й ст҃агѡ сщенномч҃ника Евдѡкима. а҃пл҃ъ, зачало тѕ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а а҃.
Ꙋ҃ббѡта по рождествѣ Христовѣ: а҃пл҃ъ, зачало сіи. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а мѕ.
Недѣля по рождествѣ Христовѣ: а҃пл҃ъ, зачало і҃. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а д҃.
Ст҃агѡ а҃пла первомч҃ника и архідіакона Стефана: Й прпбнагѡ Ѳ҆еодора начертанагѡ. а҃пл҃ъ, За зі. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а пз.
Ст҃ыхъ дв҃ѣ тм҃ѣ мч҃никѡвъ въ Никомидіи сожженныхъ. а҃пл҃ъ, зачало чѕ ѿполꙋ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки на ѿполꙋ.
Ст҃ыхъ мнцъ хі҃ тысящъ ѿ Ирода избіенныхъ: Й прпбнагѡ Маркіана. а҃пл҃ъ, зачало рп. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а д҃.
Ст҃ыя мч҃ницы Анѳіи: Й прпбнагѡ Зѡтика. Преподобныя Меланіи Римлянины:

Й ѿданіе праздника рождества Христова.

Мѣсацъ іанꙋарій

Єже по плоти ѡбрѣзаніе Гда нашегѡ Ісса Христа: Й иже во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Василія великагѡ. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна а҃ѕ. На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало сид. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѳ. Й сегѡ, зачало тіи. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѕ. Й сегѡ, Лꙋки кд.
Ꙋ҃ббѡта пред Ѳгоявленіемъ: а҃пл҃ъ, зачало сід. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѥ.
Недѣля пред Ѳгоявленіемъ: а҃пл҃ъ, зачало єіи. є҃ваг҃ліе, Марка а҃.
Предпразднество просвѣщенія: Й во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Сильвестра папы Римскагѡ. а҃пл҃ъ, зачало тіі. є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна и҃.
Предпразднество просвѣщенія: Й ст҃агѡ пр҃рка Малахіа: Й ст҃агѡ мч҃ника Гордія. а҃пл҃ъ, зачало сіа. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѳ҃.
Предпразднество просвѣщенія: Й собора ѻ҆ а҃пл҃ѣхъ: Й прпбнагѡ Іѡанникіта. а҃пл҃ъ, зачало ѳѕ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки и҃.
Предпразднество просвѣщенія. Й ст҃ыхъ мч҃никъ Ѳ҆еопімпта и Ѳ҆еѡны: Й преподобныя Сѵ҃клитікіи.

На а҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало аг. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѥ.
На г҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало мѳ. є҃ваг҃ліе, Марка а҃.
На ѕ҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало ча. є҃ваг҃ліе, Марка ѕ.
На д҃ мѣсть часѣ: а҃пл҃ъ, зачало тѳ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѕ.

На л҃ітꙋргіи: а҃пл҃ъ, зачало рмг. Аще ли нѣсть поста, начинаемъ его ѿполꙋ. є҃ваг҃ліе, Лꙋки ѳ.
Ст҃ое Ѳгоявленіе Гда Бга и Спса нашегѡ Ісса Христа. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Марка к҃. На л҃ітꙋргіи, а҃пл҃ъ, зачало тѳ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а ѕ҃.
Соборъ ст҃агѡ Іѡанна Предтечи. а҃пл҃ъ, зачало мѳ. є҃ваг҃ліе, Іѡа҃нна г҃.
Ꙋ҃ббѡта по просвѣщеніи: а҃пл҃ъ, зачало сіг. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а з҃.
Недѣля по просвѣщеніи: а҃пл҃ъ, зачало сид ѿполꙋ. є҃ваг҃ліе, Матѳ҆а и҃.
Прпбнагѡ Георгія Хозевита, и Ѳ҆еміаны исповѣдника: Й прпбныя Домники.
Ст҃агѡ мч҃ника Полиэꙋкта: Й иже во ст҃ыхъ Ѻц҃а нашегѡ Филиппа митрополита всеѧ Россіи. На ѹ҃трени: є҃ваг҃ліе, Лꙋки кд. На л҃ітꙋргіи:

ап҃лъ, зачало тѧ҃е. є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна а҃ѕ.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Григо́рїа Нуссі́йскагѡ: И при҃бнагѡ Домитіа́на Мелити́йскагѡ: И при҃бнагѡ Марки́а́на: ап҃лъ, зачало рі҃а. є҃вг҃лїе, Матѳе́а хд҃ѡполу҃. И при҃бнагѡ Па́вла Комі́скагѡ. Служба преподо́бныхъ.

При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Ѳеодо́сїа Обли́хъ жи́тїй нача́лника:
На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало рѳ҃ѕ. є҃вг҃лїе, Матѳе́а мг҃. И при҃бнагѡ Михаи́ла Клопи́скагѡ. ап҃лъ, зачало рл҃а. є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃.

Ст҃ы́а мч҃ца Татіа́на: И **ст҃агѡ о҃ц҃а на́шегѡ Са́ввы Се́рбскагѡ.**
Служба ст҃и́тєлѧ.
Ст҃ы́хъ мч҃ни́къ, Є́рмила и Стратони́ка. При҃бныхъ о҃ц҃ъ въ Сина́и и Ра́ифѣ и́зви́наихъ. ап҃лъ, зачало чѳ҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃.

И ѿда́нїе пра́здника бг҃оявле́нїа.
При҃бныхъ о҃ц҃ъ на́шихъ Па́вла Ѳи́вскагѡ, и і҃ѡа́нна кѷ́пника. Служба при҃бныхъ.
Поклоне́нїе ве́рігъ ст҃а́гѡ ап҃ла Петра. ап҃лъ. зачало кд҃. є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна 28.

При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Анто́нїа Вели́кагѡ. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Матѳе́а мг҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѧ҃е. є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃ъ на́шихъ Аѳана́сїа и Кѷ́рілла. ап҃лъ, зачало тѯ҃д. є҃вг҃лїе, Матѳе́а а҃і.
Преподо́бнагѡ Макарі́а Є҃гѵ́петѧнина. Служба преподо́бныхъ.

При҃бнагѡ и бг҃оно́снагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Є҃вѳѵ́мїа Вели́кагѡ.
Служба сегѡ мц҃а въ кѳ҃.
При҃бнагѡ Мари́на испов҃ѣ́дника: И ст҃а́гѡ мч҃ника Ніофу́та: И ст҃ы́хъ мч҃ни́къ Є҃вге́нїа, Кани́да, Ѳалассі́а, и Ана́ѳы. ап҃лъ, зачало тѧ҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃.
Ст҃а́гѡ ап҃ла Тимоѳе́а: И ст҃а́гѡ преподобномч҃е́ника Анастаси́а. ап҃лъ, зачало сѧ҃ ѿполу҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки и҃.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника Каи́мнта Аѳкѵ́рскагѡ: И ст҃а́гѡ мч҃е́ника Ѳадда́гі́ла. ап҃лъ, зачало тѯ҃д. є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна ѯ҃ѕ.
При҃бныя ма́тере на́шея Ѯе́нїи римля́нины.

Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Григо́рїа Бг҃осло́ва. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна хе҃ ѿполу҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало рѳ҃а. є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна а҃ѕ.
При҃бнагѡ Ѯено́фѡнта, и дрꙋ́жины е҃гѡ.

Пренесе́нїе мо́щей ко ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ і҃ѡа́нна Златоу́стагѡ.
Служба ноемві́рія, гі҃.
Преподо́бнагѡ Є҃фре́ма Сі́рина. Служба преподо́бныхъ.
Пренесе́нїе мо́щей ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника і҃гна́тїа бг҃оно́сца. ап҃лъ, зачало тѧ҃і. є҃вг҃лїе, Ма́рка ѯ҃а.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника і҃ппо́лꙋта па́пы Ри́мскагѡ: И и҃же во ст҃ы́хъ о҃ц҃ъ на́шихъ, **Васі́лїа Вели́кагѡ, Григо́рїа Бг҃осло́ва, и і҃ѡа́нна Златоу́стагѡ.** На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна а҃ѕ. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѯ҃д. є҃вг҃лїе, Матѳе́а а҃і.
Ст҃ы́хъ чꙋдотво́рцевъ и бг҃оно́сныхъ ѻ҃ц҃ъ: Кѵ́ра и і҃ѡа́нна: Служба безмѣ́здниковъ. И во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Ни́киты Новгоро́дскагѡ чꙋдотво́рца. Служба ст҃и́тєлѧ.

МѢ́СЯЦѢ ФЕВРꙋА́РІЙ.

Предпра́здненство сре́тенїа Гдн҃а:
И ст҃а́гѡ мч҃ника Трифѡна. ап҃лъ, зачало чд҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки и҃. ѿполу҃.

Сре́тенїе Гдн҃а Бг҃а и Сп҃са нашегѡ і҃ису́ Хрⷭ҇та. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Лꙋки и҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѕ҃і. є҃вг҃лїе, Лꙋки ѕ҃.

Ст҃а́гѡ и пра́вєднагѡ Сѵ́меѡна бг҃опрі́имца, и А҃нны проро́чицы.
ап҃лъ, зачало тѯ҃д ѿполу҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки и҃.
Преподо́бнагѡ Ге́ѡргія Пїѳѵ́ѳскагѡ: И ст҃а́гѡ бг҃овѣ́рнагѡ вели́кагѡ кнѧ́зя Ге́ѡргія. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Матѳе́а кѕ҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало сл҃г. є҃вг҃лїе, Лꙋки ре҃. И при҃бнагѡ Кѵ́рілла Новоезе́рскагѡ чꙋдотво́рца. Служба при҃бныхъ.
Ст҃ы́а мч҃ницы А҃гаѳі́и.
При҃бнагѡ ѳ҃ѳкла епі́скопа Смѵ́рнскагѡ.
При҃бнагѡ Пароѳі́на епі́скопа Ламψа́кійскагѡ: И преподо́бнагѡ Лꙋки и҃же во Влади́ѣ.

Ст҃а́гѡ великомч҃е́ника Ѳеодо́ра стратила́та: И ст҃а́гѡ ѵ҃ро́ка Заха́рїи. ап҃лъ, зачало сѵ҃а. є҃вг҃лїе, Матѳе́а кѕ҃.
Ст҃а́гѡ мч҃ника Ники́фора:

И ѿда́нїе пра́здника сре́тенїа.
Ст҃а́гѡ мч҃ника Харала́мпіа.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника Вла́сіа:

И при҃бнагѡ Дими́трїа Прилу́цкагѡ чꙋдотво́рца: Служба преподо́бныхъ. И ст҃а́гѡ бг҃овѣ́рнагѡ вели́кагѡ кнѧ́зя Всеволо́да, во сто́мъ кр҃е́щєніи

Гаврі́ила Псковскагѡ чꙋдотво́рца. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Матѳе́а мг҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѧ҃е. є҃вг҃лїе, Лꙋки ѯ҃ѕ.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Мелє́тїа А҃нтіохі́йскагѡ: **И и҃же во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Але́ксія мнтрополи́та всеѧ Ро́ссіи чꙋдотво́рца.**
На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна а҃ѕ. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѧ҃д. є҃вг҃лїе, Лꙋки кд҃.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Мартині́а́на.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ А҃ѵ҃ѳе́нтіа.
Ст҃а́гѡ ап҃ла Ѳни́сма.
Ст҃а́гѡ мч҃ника Памфі́ла и и҃же съ ни́мъ.

Ст҃а́гѡ великомч҃е́ника Ѳеодо́ра Тѵ́рѡна. Служба мч҃ника.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Льва Па́пы Ри́мскагѡ.
Ст҃а́гѡ ап҃ла Архі́ппа.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Льва є҃пі́скопа Катанскагѡ.
При҃бнагѡ Тимоѳе́а и҃же въ сѵ́мво́ѳѣхъ: И ст҃а́гѡ Е҃вста́ѳія а҃рхіепи́скопа А҃нтіохі́йскагѡ.
(Обре́тєніе мо́щей ст҃ы́хъ мч҃ни́къ, и҃же во Е҃вгі́нїи.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника Полиа́рпа є҃пі́скопа Смѵ́рнскагѡ.

Пе́рвое и второ́е обре́тєніе че́стныя главы Пр҃те́чєвы. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Лꙋки кѣ҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало рѳ҃. є҃вг҃лїе, Матѳе́а м҃.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Тара́сія.
И҃же во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Порфи́рія Га́зскагѡ.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Проко́пія Декаполі́та.
При҃бнагѡ Васі́лія спо́стника Проко́піева.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Васі́лія Римля́нина.

МѢ́СЯЦѢ МАРТ҃А.

Ст҃ы́а преподобномч҃е́нницы Е҃вдоки́и.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника Ѳеодо́та: И и҃же во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Ара́сія Тфе́рскагѡ.
На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, і҃ѡа́нна а҃ѕ.
На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѧ҃і. ѿполу҃. є҃вг҃лїе, Матѳе́а а҃і.
Ст҃ы́хъ мч҃ни́къ Е҃втро́пія Кла́ѳника и Васса́нса.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Гера́сима, и҃же на І҃ордані́.
Ст҃а́гѡ мч҃ника Ко́нона.
Ст҃ы́хъ мѳ҃ мч҃ни́къ, и҃же во А҃ммо́ріи.
Ст҃ы́хъ сщ҃е́нномч҃е́никъ Васса́ла, Е҃фре́ма, Кали́ника, Е҃вгі́ла, Е҃вда́ра, и прочи́хъ.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Ѳеофа́нта Ніко́мі́дійскагѡ.
Ст҃ы́хъ мѳ҃ мч҃ни́къ въ Себастійско

Е҃вре́ѵ мч҃нѳшихъ. На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Лꙋки ѳ҃ѕ. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѧ҃д. є҃вг҃лїе, Матѳе́а и҃.
Ст҃а́гѡ мч҃ника Кодра́та, и дрꙋ́жины е҃гѡ.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Сѡфро́нія патрі́арха І҃ерусали́мскагѡ: **И ст҃а́гѡ Е҃вѳѵ́мїа Новгоро́дскагѡ чꙋдотво́рца.** Служба ст҃и́тєлѧ.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Ѳеофа́на Сігрія́нскагѡ.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Ники́фора патрі́арха ц҃а гра́да.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Вене́дікта.
Ст҃а́гѡ мч҃е́ника А҃гаѳі́а, и ѥ҃гѡ ни́мъ шести́ мч҃е́никъ.
Ст҃ы́хъ мч҃е́никъ Сави́на и Па́пы.

При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Але́ксія человѣ́ка Бж҃і́а: И преподо́бнагѡ Мака́рія Колѧ́зинскагѡ чꙋдотво́рца. Служба преподо́бныхъ.
Иже во ст҃ы́хъ о҃ц҃а на́шегѡ Кѵ́рілла а҃рхіепи́скопа Іерусали́мскагѡ.
Ст҃ы́хъ мч҃е́никъ Хрⷭ҇та́ндра и Да́рїи.
Преподо́бныхъ о҃ц҃ъ во о҃бі́тели ст҃а́гѡ Са́ввы ѵ҃гли́ныхъ.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ і҃а́кова є҃пі́скопа.
Ст҃а́гѡ сщ҃е́нномч҃е́ника Васі́лія пресвѵ́тера А҃нкѵ́рскагѡ ц҃ркве.
Ст҃а́гѡ при҃бномч҃е́ника Ни́кона, и дв҃ѵ ст҃ы́хъ ѵ҃ченико́въ е҃гѡ съ ни́ми мч҃нѳшихъ.

Предпра́здненство бг҃овѣ́щенїа престы́ыа Ц҃ы: И при҃бнагѡ Заха́рїи: И ст҃а́гѡ Арте́мія є҃пі́скопа Ѳессалони́кійскагѡ.

Бг҃овѣ́щенїе престы́ыа ц҃ы нашеѧ Ц҃ы, и преподо́бныя Мр҃і́и.
На ѹ҃трени: є҃вг҃лїе, Лꙋки і҃. На лі҃тꙋргіи: ап҃лъ, зачало тѳ҃. є҃вг҃лїе, Лꙋки і҃.

Соборъ а҃рхісти́га Гаврі́ила.
Ст҃ы́а ма́тере на́шея Матро́ны Солꙋ́нскія.
Преподо́бныхъ о҃ц҃ъ Іларі́ѡна но́вагѡ и Стефа́на чꙋдотво́рца.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Ма́рка Ара́ѳѳі́йскагѡ, и Кѵ́рілла діа́кона, и и҃ны́хъ.
Преподо́бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ і҃ѡа́нна списа́теля хр҃ст҃ѵ́ницы.
Преподо́бнагѡ и чꙋдотво́рца Ѵпа́тія є҃пі́скопа Га́нгрскагѡ.

МѢ́СЯЦѢ А҃ПРІ́ЛІЙ.

При҃бныя ма́тере на́шея Мар҃і́и Е҃гѵ́петѧнины: И преподо́бнагѡ Е҃вдо́кіма Са́ѵ҃ѳскагѡ чꙋдотво́рца. Служба преподо́бныхъ.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ Ті́та чꙋдотво́рца.
При҃бнагѡ о҃ц҃а на́шегѡ, и и҃спове́дника

Ѡ҃ницы ігꙋмена Ѻвнтскаго Мндкїнскїя.
Преподо́бныхъ ѻ҃ц҃ъ нашихъ Ѵѡнкифа
нсконіскпа, и Гєѡ́ргїа ѝже въ Малїи.
Стыхъ мч҃ченикъ Ѳеодꙋла и Агаѳонѻда, и ѝже съ ни́ми.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Є҃вти́хїа,
архіепа Конста́нтїна гра́да.
Прпбнагѡ Гєѡ́ргїа є҃пкпа Мелїтїнскагѡ.
Стыхъ а҃пвъ Ирѡдїѡна, Агава, Аґе́скрїта,
Ру́фа, Фаѵгонта, и Ерма, и ѝже съ ни́ми.
Стагѡ мч҃ченика Є҃вти́хїа.
Стыхъ мч҃ченикъ Тїримѳа и Помпнїа,
и ѝже съ ни́ми.
Стагѡ є҃пнномч҃ченика Антѡнїа є҃пскпа
Пергама Лсїйскагѡ.
Преподобнагѡ Васїлїа є҃пкпа Пергійскагѡ.
Стагѡ є҃пнномч҃ченика Артємѡна.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Мартїна
папы Рймскагѡ.
Стыхъ а҃пвъ Аґе́стѳка, Пу́да, и Трофїма.
Стыхъ мчнкъ Аґаѳо́пїи, Ірннпы, и Хѡпїи.
Преподобнагѡ Сѵмѡна, ѝже в Перегѝ:
И преподобнагѡ Ѳеодо́та мелїтїнскагѡ:

И прпбнагѡ Ѻц҃а нашегѡ Зѡсїмы Соловецкагѡ чѵдотво́рца.

Служба преподобныхъ.
Є҃вти́, Матѳ́ѳа ї҃.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѵѡа́нна, ꙋчнка
стагѡ Грнгорїа Декаполїта.
Преподобнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѵѡа́нна
Ржтхопѣшерника.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѳеодо́ра Трїхи́ны.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Ѳаннва́ла, и ѝже съ
ни́мъ: И стагѡ є҃пнномч҃ника Ѳеодо́ра,
ѝже въ Пергіи.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѳеодо́ра єѵкѵ́ита.

Стагѡ великомч҃ника побѣдоно́сца и чѵдотво́рца, Гєѡ́ргїа.

На ѵ҃трени: Є҃вти́, лѵкн ѓ҃г. На лі҃тѵргіи:
а҃пвъ, зача́ло кѳ҃. Є҃вти́, Ѵѡа́нна кѕ҃:
Стагѡ мч҃ченика Сави́ны стратнла́та.

Стагѡ а҃пла и Є҃вти́ста Ма́рка.

а҃пвъ, зача́ло ѓ҃г. Є҃вти́, Ма́рка кѓ҃.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Васїлла, є҃пскпа Амасі́йскагѡ: И ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ
Стефа́на Пермскагѡ. Служба дникмрїа кѳ҃.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Сѵмѡна єродіа́кона
Гаѳа. а҃пвъ, за рѳ҃. Є҃вти́, Матѳ́ѳа кѕ҃.
Стыхъ а҃пвъ, Ѵасѵма и Сисїпатра:
И стыхъ мч҃никъ Да́ды, Маѓма, и Кінтїлїана.
Стыхъ мч҃никъ двадѣ́ть, ѝже въ кѵ҃зѣ:
И преподобнагѡ Мѵ́мона чѵдотво́рца.

Стагѡ а҃пла Ꙗкѡва, брата стагѡ Ѵѡа́нна Бгослова.

а҃пвъ, зача́ло кѳ҃. Є҃вти́, Лѵкн зї҃.

Мѣсацъ Маїй.

Стагѡ прока Їремі́и: а҃пвъ, зача́ло
рѕ҃, є҃вти́, Лѵкн а҃.

И прпбнагѡ Пафнѵ́тїа Боровскагѡ чѵдотво́рца.

Служба апрїлла зї҃.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Ардмаста
великагѡ. а҃пвъ, зача́ло тнг҃. Є҃вти́,
Матѳ́ѳа а҃.
Стыхъ мч҃ченикъ Тїмоѳа и Мавры:

И прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѳеодо́ра печерскагѡ Кіевскагѡ.

На ѵ҃трени, Є҃вти́, лѵкн кѣ҃. На лі҃тѵргіи: а҃пвъ, зача́ло тѯ҃д. Є҃вти́,
Матѳ́ѳа мг҃.
Стыя прпсномч҃ницы Пелагіи, ѝже ѿ Тарса.
Стыя и славныя мч҃ницы Ірины.
Стагѡ и прпбнагѡ Ѵѡа́нна многострада́льнагѡ. Служба преподо́бныхъ.

Воспомина́нїе на нбси́ наблшагѡсѧ зна́менїя чтна́гѡ крта, во ст҃о́мъ гра́дѣ Ірнмѣ:

И стагѡ мч҃ченика Ѧ҆ндрі́а. а҃пвъ, зача́ло рѵ҃е. Є҃вти́, Ѵѡа́нна ѕ҃.

Стагѡ сла́внагѡ и всехва́льнагѡ а҃пла и Є҃вти́ста Ѵѡа́нна Бгосло́ва: И прпбнагѡ Ѳеоктѵ́ста великагѡ.

На ѵ҃трени: Є҃вти́, Ѵѡа́нна ѯ҃г.
На лі҃тѵргіи: а҃пвъ, зача́ло ѯ҃и. Є҃вти́,
Ѵѡа́нна ѯ҃а.
Стагѡ прока Ісаі́и: И стагѡ
мч҃ченика Хрістофо́ра:

И пренесе́нїе мощей ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Нїко́лая чѵдотворца, ѿ Мѵ́ръ въ Кар҃ гра́дѣ.

На ѵ҃трени: Є҃вти́, Ѵѡа́нна ѯ҃е ѿполѳ́.
На лі҃тѵргіи: а҃пвъ, зача́ло тѯ҃в.
Є҃вти́, Лѵкн кѳ҃.

Стагѡ а҃пла Сі́мѡна Зна́ѡта.

а҃пвъ, зача́ло рѯ҃а. Є҃вти́, Матѳ́ѳа кѳ҃.

Ѡбновле́нїе цр҃кве гра́да: И стагѡ є҃пнномч҃ника Мѡкі́я.

а҃пвъ, зача́ло сѵ҃ѳ. Є҃вти́, Ѵѡа́нна кѳ҃.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃ъ нашихъ, Ѳеодо́ита
є҃пскпа Кѵрскагѡ, и Гєрма́на патрі́арха
Конста́нтїна гра́да. а҃пвъ, зача́ло тнг҃.
Є҃вти́, Матѳ́ѳа а҃.
Стыя мч҃ницы Гаѵкѵ́ѳи.
Стагѡ мч҃ника Ігнатїа: И стагѡ ѵ҃чнка
Хрта ра́ди ю҃роднвагѡ Ростовскїя

чѵдотво́рца. Служба апрїлла зї҃.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Пахѡ́мїа
великагѡ: а҃пвъ, зача́ло рѻ҃з, є҃вти́,
Лѵкн ѻ҃з. И ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ
Ісаі́и є҃пскпа Ростовскагѡ чѵдотво́рца:
Служба сегѡ мц҃а к҃.

И ѡбрѣте́нїе бгоно́снагѡ цр҃ковнка кнзѧ Дмнтрїа Московскагѡ и всеѧ Рѡссі́и чѵдотво́рца.

Служба мч҃ника.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Ѳеодо́ра Ѡсѣщённагѡ:

И прпбнагѡ Є҃фрема перекомскагѡ Новгородскагѡ чѵдотво́рца.

Служба преподобныхъ.
Стагѡ а҃пла Ѧ҆ндро́ника, и ѝже съ ни́мъ.
Стагѡ мч҃ника Ѳеодо́та, ѝже во Анкѵ́рѣ:
И стыхъ мч҃ченикъ Петрѣ, Ді҃онѵсіа,
и ѝже съ ни́ми: И стыхъ седми дѣ́въ.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Патрнкі́я, и
ѝже съ ни́ми:

И прпбнагѡ Корнлі́я Комельскагѡ чѵдотво́рца.

Служба преподобныхъ.
Стагѡ мч҃ника Ѳалла́ѳа:

И ѡбрѣте́нїе мощей ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Ѧ҆лексі́а митрополі́та всеѧ Рѡссі́и чѵдотво́рца.

Служба сегѡ мц҃а ѳ҃.

Стыхъ великихъ цр҃ей и равноапло́въ Конста́нтїна и Є҃лены:

На ѵ҃трени: Є҃вти́, Ѵѡа́нна кѕ҃.
На лі҃тѵргіи: а҃пвъ, зача́ло ѓ҃. ѯ҃ре въ
и цѣ҃, мц҃а. Є҃вти́, Ѵѡа́нна кѓ҃ ѿполѳ́.

Въ то́нже день пра́здну́емъ ерктенїе і҃коны престы́а Бцы Влади́мі҃рскїа.

Служба Бцы.
И стагѡ бгов҃нчнагѡ кнзѧ Конста́нтїна, и чадъ его Мїха́ила и Ѳеодо́ра
Мѵромскихъ чѵдотво́рцевъ.
Служба что и цр҃ю Конста́нтїну.
Стагѡ мч҃ника Вассіа́на.
Прпбнагѡ ѻц҃а и і҃споведника Мїха́ила
Сѵна́дскагѡ: И ѡбрѣте́нїе
мощей стагѡ Леѡ́нтїа є҃пскпа
Ростовскагѡ чѵдотво́рца.
На ѵ҃трени: Є҃вти́, Ѵѡа́нна кѓ҃ ѿполѳ́.
На лі҃тѵргіи: а҃пвъ, зача́ло тѯ҃з ѿполѳ́.
Є҃вти́, Матѳ́ѳа а҃.
Преподобнагѡ Сѵмѡна столпника, ѝже

на дивнѣ́й горѣ́: а҃пвъ, зача́ло сѳ҃н.
Є҃вти́, Матѳ́ѳа мг҃.
И преставле́нїе прпбнагѡ Ѡ҃ц҃а нашегѡ Ѡ҃ц҃а Ѵѡа́нна столпника Переславскагѡ чѵдотво́рца.
Служба преподобныхъ.

Трети́е ѡбрѣте́нїе чтны́а главы стагѡ Ѵѡа́нна предтечи.

Служба фнвр҃ра кѣ҃.
Стагѡ а҃пла Ка́рпа, є҃дннагѡ ѡ҃ о҃:
И стагѡ великомч҃ника Гєѡ́ргїа новагѡ.
Служба мч҃никовъ.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Ѳеопо́нта:
И ѡбрѣте́нїе мощей преподобнагѡ ѻц҃а
нашегѡ Нїла, ѝже на Ѻзерѣ Сели́герѣ,
на ѻстровѣ зовомомъ столобно́е, новагѡ
чѵдотво́рца. Служба прпбнческая.
Прпбнагѡ Нїкіты є҃пскпа Халкндо́нскагѡ:
И стагѡ Ігнатїа є҃пскпа Ростовскагѡ
чѵдотво́рца. Служба сегѡ мц҃а кѓ҃.
Стыя прпсномч҃ницы Ѳеодо́сїи дѣвицы:
И преставле́нїе стагѡ Ѵѡа́нна Хрта ра́ди
ю҃родивагѡ, Ѻстю́жскагѡ чѵдотво́рца.
Служба преподобныхъ.
Прпбнагѡ ѻц҃а нашегѡ Гєласта Далма́тскагѡ.
Стагѡ а҃пла Ермі́а: И стагѡ мч҃ника Ермі́а.

Мѣсацъ Ѵнїй.

Стагѡ мч҃ника Ѵстїна філосо́фа:
И дрѵгагѡ мч҃ника Ѵстїна, и ѝже съ ни́ми:
И преподобнагѡ Ді҃онѵ́сіа глѵшицкагѡ.
Служба преподобныхъ.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Нїкі́фора
патрі́арха Конста́нтїна гра́да:
И стагѡ великомч҃ника Ѵѡа́нна новагѡ.
Служба мч҃никовъ.
Стагѡ мч҃ника Лѵкіа́на, и ѝже съ ни́мъ.
Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Мнтрофа́на
патрі́арха Конста́нтїна гра́да.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Ѳеодо́ра є҃пскпа
тѵрскагѡ.
Прпбнагѡ Висаріѡна чѵдотво́рца:
И преподобнагѡ Ѵасріѡна новагѡ.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Ѳеодо́та Ѧ҆нкѵрскагѡ.

Стагѡ великомч҃ника Ѳеодо́ра стратнла́та. Служба мч҃ника.

Ѝже во стыхъ ѻ҃ц҃а нашегѡ Кѵ́рілла Алексанрі́йскагѡ.

На лі҃тѵргіи: Служба Ѳаннва́ла кѓ҃.

И прпбнагѡ Кѵ́рілла Бѣлозе́рскагѡ чѵдотво́рца.

Служба преподобныхъ.
Стагѡ є҃пнномч҃ника Тїмоѳе́а є҃пскпа
Прѣ́сскагѡ.

Стыхъ аплъ Вардоломея и Варнавы. апъ, зачало кн. евагеліе, лукы на.

Преподобнаго оца Онуфрія великаго: и преподобнаго Петра Авонскаго. Служба преподобныхъ.

Стыя мученицы Анулины: и стаго Трифилія епа Левкусіи Кипрскія. Стаго пророка Елисея: и стаго Меѳодія патріарха Цесаріградскаго. апъ, зачало нз. евагеліе, лукы ді.

Стаго пророка Амоса: и ниже ихъ стыхъ оца нашего Іоны митрополита, всеа Россіи чюдотворца. Служба стителей.

Стаго и чюдотворца, Тихона Лудинскаго.

Стыхъ мчкъ Манила, Савила, и Исаила. апъ, зачало сяг. евагеліе, лукы рэ.

Стаго мученика Іоанна. апъ, зачало кд. евагеліе, Іоанна нв.

Стаго апла Іуды брата Гдня по плоти. апъ, зачало оз. евагеліе, Іоанна мн.

Стаго сщнномчка Меѳодія Патарскаго.

Стаго мученика Іулиана Тарсянина. Служба, сего мца, зі.

Стаго сщенномчника Евтиѳія Самосатскаго.

Стыя мчцы Агрипины: Въ сіи день празднуемъ срѣтеніе престыя Бцы чюдотворныя иконы Владимірскія. Служба Бцы.

Рождество чтнаго славнаго пророка Предчи и крителя Іоанна. На вечерни: евагеліе, лукы г. На литургіи: апъ, зачало рві. евагеліе, лукы а.

Стыя преподобномученицы Февронии: апъ, зачало рпа. евагеліе, лукы аг. И стыхъ чюдотворцовъ Муромскихъ Петра и Февронии. Служба ноемврія зі Рикона.

Преподобнаго Дада, ниже въ Слвнѣ: И явленіе иконы престыя Бцы Тухфинскія. Служба Бцы.

Прпбнаго Симеона странноприимца. апъ, зачало сгі. евагеліе, лукы хз.

Стыхъ вездѣсущихъ Кира и Іоанна. Служба вземздникомъ.

Стыхъ славныхъ и всехвалныхъ верховныхъ апъ Петра и Павла. На вечерни: евагеліе, Іоанна кз. На литургіи: апъ, зачало ечг. евагеліе, Матѳея кз.

Соборъ стыхъ славныхъ апъ бі. апъ, зачало рід. евагеліе, Марка бі.

Мѣсацъ Іюлій.

Стыхъ безсребренникъ Косми и Дамиана, въ Римѣ пострадавшихъ. Служба вземздникомъ.

Положеніе чтныя ризы престыя Бцы, во Влахернѣ. апъ, зачало тк. евагеліе, лукы нд.

Стаго мученика Уакинда:

И пренесеніе мощей во стыхъ оца нашего Филиппа Митрополита, всеа Россіи чюдотворца. Служба, генваря ф.

Иже во стыхъ оца нашего Андрея Критскаго: и преподобныя Мароы. апъ, зачало тпі. евагеліе, Матѳея ка.

Прпбнаго оца нашего Аѳанасія Аѳонскаго: Служба преподобныхъ.

И обретеніе мощей прпбнаго оца нашего Сергія радонежскаго чюдотворца. Служба преподобныхъ.

Преподобнаго Сисоя великаго.

Преподобныхъ оцъ Домнины и Анкиса.

Стаго великомчка Прокопія: апъ, зачало сйк. евагеліе, Матѳея кд.

И явленіе иконы престыя Бцы ко граду Казани: Служба бцы.

И стаго Прокопія Христа ради юродиваго Устюжскаго чюдотворца. Служба прпбныхъ.

Стаго сщенномученика Пагкратія.

Стыхъ мучениковъ, ме, въ Никополи Аминистѣй: И положеніе чтныя ризы Гда нашего Іисса Христа: На вечерни: евагеліе, Матѳея рві. На литургіи: апъ, зачало рке. евагеліе, Марка хз.

И прпбнаго Антонія печерскаго Кіевскаго: Служба апріллата зі.

Стыя мцы Евфиміи: И каменныя

Ольги княгини Россійскія, нареченныя во стомъ крщеніи Елены. Служба, іюнія ке.

Стыхъ мученикъ Прокла и Іларія: И преподобнаго Михаила малеина.

Соборъ стаго архагла Гаврінла: И преподобнаго Стефана савваита. Служба безплотныхъ.

Стаго апла Акулы.

Стыхъ мчкъ Кирика и Іулитты: апъ, зй рид, шполу. евагеліе лукы ію, шполу.

И успеніе стаго равноапла великаго князя Владимира, нареченнаго во стомъ крщеніи Василія. Служба, маія ка, црю Константину.

Стаго сщенномученика Аѳиногена, и десяти мчникъ его.

Стымъ оцемъ шести соборъ. Служба, октября аі.

Стыя великомученицы Маріны. Служба, іюнія ке.

Стыхъ мучениковъ Уакинда, и Еміліана.

Прпбныя Макріны сестры Василія великаго: И преподобнаго дія.

Стаго славнаго пророка Наіи. Служба, іюнія аі.

Преподобныхъ оцъ, Симеона Христа ради юродиваго, и Іоанна спостника его: И стаго пророка Іезекіиля.

Стыя мироносицы Маріи Магдалины: И стаго сщенномученика Фоки. апъ, зачало рмі. евагеліе, лукы хд.

Стыхъ мучениковъ Трофима и Дорофѣя, и ниже съ ними.

Стыя великомученицы Христины. Служба, іюнія ке.

И стыхъ мучениковъ Корнея и Гаѳа, во стомъ крщеніи нареченныхъ Романа и Давида. На вечерни: евагеліе, лукы рѣ. На литургіи: апъ, зачало чд. евагеліе, Іоанна нв.

Успеніе стыя Анны, матре престыя Бцы: И стыхъ женъ Олимпіады и Евпраксіи: Служба, декемврія д. И преподобнаго Макарія Очежскаго. Служба прпбныхъ.

Стаго сщенномученика Ермола, и ниже съ ними: И стыя мученицы Параскевы.

Стаго великомученика Пантелеимона. Служба мучениковъ.

Стыхъ апъ и діаконовъ, Прохора, Никанора, Тимона, и Пармена:

Въ сіи день празднуемъ явленіе иконы смоленскія, престыя Бцы Одигитріа. Служба Бцы.

Стаго мученика Каллиника.

Стыхъ апъ Сілы и Сауана, и ниже съ ними.

Предпразднество пренехожденія чтнаго крта: И стаго и прпбнаго Евдокима. Служба преподобныхъ.

Мѣсацъ Августъ.

Пренехожденіе чтныхъ древъ чтнаго крта: И стыхъ мчкъ седми братій Маккавеевъ и матре ихъ Соломоніи, и учтеля ихъ Елеазара.

На освященіи воды: апъ, зачало тѳ. евагеліе, Іоанна аі. На литургіи: апъ, зачало рйѳ. и стыхъ зачало тл. евагеліе, Іоанна ѳ. и стыхъ, Матѳея ан.

Стаго первомчника и архідіакона Стефана: Служба, декемврія кз. И стаго Василія Христа ради юродиваго Московскаго чюдотворца: Служба преподобныхъ.

Преподобныхъ оцъ нашихъ, Іеремія, Даміата, и Фавста: И преподобнаго Антонія Римлянина, Новгородскаго чюдотворца. Служба преподобныхъ.

Стыхъ седми отрокъ, иже во Ефесѣ: И стыя преподобномученицы Евдокіи.

Предпразднество преображенія Гда нашего Іисса Христа: И стаго мученика Евсигнія.

Стое преображеніе Гда нашего Іисса Христа. На вечерни: евагеліе, лукы мѳ. На литургіи: апъ, зачало зе. евагеліе, Матѳея о.

Стаго преподобномученика Дометія. апъ, зачало сяг. евагеліе, Іоанна нв.

Стаго Евгалина епа Кузическаго.

Стаго апла Матѳія. апъ, зачало н. евагеліе, лукы м.

Стаго мчка и архідіакона Лаврентія.

Стаго мученика и архідіакона Евпла.

Стыхъ мученикъ Фотіа и Аникіты.
Преподобнаго Марѳы исповѣдника:
И ѡ҃данїе праздника преображенїа.
Предпразднество успенїа пре-
стыа Бцы: И стаго пр҃рка
Міхеа.
Успенїе престыа влцы нашеа
Бцы и приснодвы Мр҃іи.
Служба Бцы.
Пренесенїе ѡ҃ Едесы нерукотворен-
наго Образа Гда нашего і҃са
Хр҃та, въ црькїй градъ:
И стаго мчка Домнда. На оутрени:
єѵ҃аг҃е, Духи мі҃и ѡ҃поуѣ. На литоургіи:
а҃пл҃ъ, зачало ѳі҃. єѵ҃аг҃е тоже.
Стаго мученика Мѵ҃ронна.
Стыхъ мучникъ Фавра и Лавра. а҃пл҃ъ,
зачало сі҃г. єѵ҃аг҃е, Духи а҃г.
Стаго мчка Андрѣа стратилата, и иже
съ нимъ хв҃г. Служба, і҃ѡнна зі҃.
Стаго пр҃ска Самѳіа.
Стаго а҃ѳла Ѳадѳа: И мчцы Васси:
И преподобнаго Ѳеоктіста Смоленскаго
чюдотворца. Служба преподобныхъ.
Стаго мчка Ѳадѳоника, и иже съ нимъ.
Стаго мчника Лѵ҃па: И ѡ҃данїе
праздника успенїа престыа
Бцы. Служба праздника.

Стаго сщнномч҃ника Ѳѵ҃тѵха:
И пренесенїе мощей иже во
стыхъ ѻц҃а нашего Петра
Митрополита, всеа Россіи
чюдотворца. Служба сщ҃ительская.
Стыхъ а҃пл҃ъ Вареѳоломіа и Тита.
а҃пл҃ъ, зачало т҃. єѵ҃аг҃е, Матѳа і҃а.
Стыхъ мученикъ Адріана и Наталіи:
Въ сіи день празднуемъ сорѣтен-
нію иконы престыа Бцы,
Владимірскіа. Служба Бцы.
Пренесенїе ѡ҃ Царяграда чтнаго ѻц҃а нашего Пѵ҃тіна великаго.
Служба апостола ѳі҃.
Пренесенїе ѻц҃а нашего Моусеа мѵ҃рна.
Оуспѣшкованїе чтнаа главы
чтнаго славнаго пр҃рка претечи
и крстителя Гдня і҃ѡанна.
На оутрени: єѵ҃аг҃е, Матѳа кі҃з.
На литоургіи: а҃пл҃ъ, зачало а҃г. єѵ҃аг҃е,
Марка кі҃.
Иже во стыхъ ѻц҃ъ нашихъ патріархъ
Константина града Александра, і҃ѡанна,
и Павла: И пренесенїе Александра Сарскаго
чюдотворца. Служба преподобныхъ.
Положенїе чтнаго пояса пре-
стыа влцы нашеа Бцы.
Служба, і҃ѡанна к҃.



Сказанїе главамъ єѵ҃лскимъ оутреннимъ,
а҃пл҃ѡмъ и єѵ҃аггліямъ, извѣстно седмицамъ всего лѣта.
Во стую и великую нашю пасхѹ.
а҃пл҃ъ, зачало а҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна а҃.
Въ тѫжде нашю вечерѣ. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ѳі҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за ѳ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна к҃.
Вто а҃пл҃ъ, за д҃. єѵ҃аг҃е, Духи рі҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за є҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна д҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за ѕ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна и҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за з҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ѕ҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за и҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна а҃і.
Недѣлѧ б҃ ѡ҃ Ѳѡмѣ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, Матѳ҃а рѕі҃. а҃пл҃ъ,
зачало ді҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна зє҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за д҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ѕ҃.
Вто а҃пл҃ъ, за і҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна і҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за аі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна єі҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за бі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ѕі҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за гі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна зі҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за еі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна аі҃.
Нед҃ѧ г҃ ѡ҃ Мѵ҃роносицахъ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, Матѳ҃а ѳ҃. а҃пл҃ъ,
зачало ѕі҃. єѵ҃аг҃е, Марка ѯд҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за ѳі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна гі҃.
Вто а҃пл҃ъ, за кі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна к҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за лі҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кѳ.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за н҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кг҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за кѳ. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна пѳ.
Нед҃ѧ д҃ ѡ҃ разслабленнѣмъ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, Духи рѳі҃. а҃пл҃ъ,
зачало кг҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ді҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за кд҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кд҃.
Вто а҃пл҃ъ, за ке҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ке҃.
Въ срєдѹ преполовенїѧ: а҃пл҃ъ,
зачало лд҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кѕ҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за кѕ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кд҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за кз҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна а҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за кд҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кѣ.
Нед҃ѧ є҃ ѡ҃ Самарѧнынѣ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, і҃ѡанна ѯг҃. а҃пл҃ъ,
зачало кн҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кі.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за а҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кв.
Вто а҃пл҃ъ, за аа҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна кг.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за аѕ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна і҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за ае҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна іе҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за аѕ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна із҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за аз҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ін҃.
Нед҃ѧ ѕ҃ ѡ҃ слѣпомъ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, і҃ѡанна ѯд҃. а҃пл҃ъ,
зачало м҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ад҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за ад҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна а҃.
Вто а҃пл҃ъ, за м҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна мѳ҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за мг҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна мг҃.
Въ четвертокъ шестыа нѣ,
вонесенїа Гдня: єѵ҃аг҃е оутрен-
нее, Марка ѳ҃. а҃пл҃ъ, зачало
а҃. єѵ҃аг҃е, Духи рді҃.
Въ пн҃ а҃пл҃ъ, за мѳ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна мз҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за мг҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна мѳ҃.
Нед҃ѧ з҃ ѡ҃ стыхъ ѻц҃ъ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, і҃ѡанна ѯѕ҃. а҃пл҃ъ,
зачало мд҃. єѵ҃аг҃е і҃ѡанна нѕ҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за ме҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна мд҃.
Вто а҃пл҃ъ, за мѕ҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна нг҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за мз҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна нд҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за ми҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна не҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за н҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна нз҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за нд҃. єѵ҃аг҃е, і҃ѡанна ѯз҃.
Нед҃ѧ и҃. єѵ҃аг҃е оутреннее, і҃ѡанна
ѯє҃. а҃пл҃ъ, зачало г҃. єѵ҃аг҃е,
і҃ѡанна кз҃.
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за єѳ҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а ѳє҃.
Вто а҃пл҃ъ, за ѳ҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а т҃.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за п҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а ві҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за пд҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а гі҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за пѕ҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а ді҃.
Въ сѵ҃ а҃пл҃ъ, за ѳ҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а єі҃.
Нед҃ѧ а҃ всѣхъ стыхъ: єѵ҃аг҃е
оутреннее, Матѳ҃а рѕі҃. а҃пл҃ъ, гла҃
зачало тд҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а ѧн҃. кі҃
Въ пнѣ а҃пл҃ъ, за пг҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а ді҃.
Вто а҃пл҃ъ, за пѕ҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а кѣ.
Въ срѣ а҃пл҃ъ, за пз҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а кг҃.
Въ чт҃ а҃пл҃ъ, за пд҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а кз҃.
Въ пт҃ а҃пл҃ъ, за ч҃. єѵ҃аг҃е, Матѳ҃а аа҃.

Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пѡ҆с҃т҆ъ, за҃ пд҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а к҃.
Недѣлѧ к҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Марка о҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало па҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а д҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ чѧ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃д.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ чє. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃є.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ чѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃ѕ.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ чи. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃з.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ ѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃и.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ пѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а кѳ҃.
Недѣлѧ г҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Марка оѳ҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало пѳ҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а кі҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рх҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а м҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рд҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мѧ҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рє҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мв҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мг҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рз҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мд҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ чѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а кѳ҃.
Недѣлѧ д҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ рѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало чг҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а кє҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рд҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мє҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мѕ҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ми҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ оѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а мѳ҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рк҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а н҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ ч҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а а҃.
Недѣлѧ є҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ ргѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рг҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а кѝ.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нѧ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рк҃ѳ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нв҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рк҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нг҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рк҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нд҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ ѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нє҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ р҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃в.
Недѣлѧ ѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ рѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рі.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а кѳ҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нѕ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃в. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а нз҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ ѳ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а з҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃н. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѕ҃і.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѕг҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рн҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ѧ҃ф.
Недѣлѧ з҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Ѿ҆ѡ҆а́ннѹ ѕ҃г҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рѕі.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а лг҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃ѳ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃г. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃с. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а лѳ҃.
Недѣлѧ и҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Марка о҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало ргѕ҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а пз҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѵ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка бі.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѵ҃ѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка бг.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѵ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка бі.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѵ҃и. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка бі.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка к҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ р҃л. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а чг҃.
Недѣлѧ ді҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Марка оѧ҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало ро҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а пд҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѧ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кв҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кг҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кє҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сі. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѕ҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рлѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ч҃з.
Недѣлѧ єі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ рѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рос҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а чѳ҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кз҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѝ.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кд҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѕ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка л҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сз҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка лв҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рмѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ра҃.
Недѣлѧ ѕі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ ргѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рпа҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а ре҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка мѝ.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝѳ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка н҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝг҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка нѧ҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝє. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка нв҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка нг҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рліѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а рд҃.
Недѣлѧ зі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ рѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рпв҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а зк҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝз҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ і҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ аі҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сда҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ бі҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳа҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ гі҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳд҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ді҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а чг҃.
Недѣлѧ ді҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Марка оѧ҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало ро҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а пд҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѧ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кв҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кг҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѝ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кє҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сі. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѕ҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рлѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ч҃з.
Недѣлѧ єі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ рѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рос҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Матѳ҆а чѳ҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кз҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кѝ.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѧ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка кд҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѕ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка л҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сз҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Марка лв҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рмѕ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Матѳ҆а ра҃.
Недѣлѧ ѕі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Лѹкѝ ргѳ҃і. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рпа҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Лѹкѝ зі҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ єі҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ зі҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѕі҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ и҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃і. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ві҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ єі҃.
Недѣлѧ ѳі҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Ѿ҆ѡ҆а́ннѹ ѕ҃г҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало рпи҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Лѹкѝ ѳі҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃ѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кѳ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кѧ҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кв҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кг҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃ѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кѕ҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кі҃.
Недѣлѧ кѧ҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Ѿ҆ѡ҆а́ннѹ ѕ҃г҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало сг҃.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Лѹкѝ лє҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ мг҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃и. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ мд҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ мз҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ми҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃а. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ н҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃и. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ кд҃.
Недѣлѧ кв҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Ѿ҆ѡ҆а́ннѹ ѕ҃з҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало сє҃і.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Лѹкѝ пг҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃в. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ пѧ҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃г. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ пє҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ пѕ҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ пз҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃ѕ. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ пи҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѳ҃е. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ лѕ҃.
Недѣлѧ кг҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ оу҃трєннее.
Матѳ҆а рѕі҃. а҆пⷭ҇ъ. Зачало сѕ҃к.
є҆ѵ҃аг҃ѣ. Лѹкѝ лн҃.
Вх҃ пр҃ѣ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃з. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ нд҃.
Вто҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃и. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѯ҃.
Вх҃ сре҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳ҃д. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѯа҃.
Вх҃ чт҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳа҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѯв҃.
Вх҃ пѧ҃ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ сѳв҃. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѯг҃.
Вх҃ сѹ҇ ѧ҆пⷭ҇ъ, за҃ рѵ҃а. є҆ѵ҃аг҃ѣ, Лѹкѝ ѯ҃.

Недѣла к҃д. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Марка о҃. а҆пл҃ъ. зачало ска.
є҆ѵ҃ліе. лоукы л҃д.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ гѡ҃д. є҆ѵ҃ліе, лоукы а҃е.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ гѡ҃д. є҆ѵ҃ліе, лоукы а҃и.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сое. є҆ѵ҃ліе, лоукы а҃д.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ сѳѕ. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳѕ. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃г.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ рчд. є҆ѵ҃ліе, лоукы м҃ѕ.
Недѣла к҃е. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Марка о҃а. а҆пл҃ъ. зачало скд.
є҆ѵ҃ліе. лоукы н҃г.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳи. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃е.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ сѳд. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃з.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сиа. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃и.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ сиг. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сіѳ. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃ѕ.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ єѳ. є҆ѵ҃ліе, лоукы м҃д.
Недѣла к҃ѕ. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Лоукы рк҃ѣ. а҆пл҃ъ. зачало скд.
є҆ѵ҃ліе. лоукы х҃ѕ.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сіѳ. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃ѳ.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ сіѳѕ. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃з.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сіѳз. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ сіѳд. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃а.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ єч. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃е.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сгі. є҆ѵ҃ліе, лоукы н҃а.
Недѣла кз. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Лоукы рг҃і. а҆пл҃ъ. зачало слг.
є҆ѵ҃ліе. лоукы о҃а.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сч҃і. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃з.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ сі҃з. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃и.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сч҃д. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃д.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ т҃і. є҆ѵ҃ліе, лоукы р҃.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ т҃і. є҆ѵ҃ліе, лоукы р҃а.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳі. є҆ѵ҃ліе, лоукы х҃з.
Недѣла кн. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Лоукы рх҃і. а҆пл҃ъ. зачало сн.
є҆ѵ҃ліе. лоукы о҃ѕ.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ т҃и. є҆ѵ҃ліе, лоукы ѳ҃к.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ т҃і. є҆ѵ҃ліе, лоукы ѳ҃э.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ т҃ві. є҆ѵ҃ліе, лоукы ѳ҃з.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ т҃ві. є҆ѵ҃ліе, лоукы ѳ҃и.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ єк. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃ѳ.
Недѣла кѳ. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Іѡа́нна х҃г. а҆пл҃ъ. зачало снз.
є҆ѵ҃ліе. лоукы п҃е.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ тді. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃г.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ тка. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃е.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ ткг. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃ѕ.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ ткѕ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃д.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ ткз. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃а.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳи. є҆ѵ҃ліе, лоукы о҃д.
Недѣла л҃. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Іѡа́нна х҃д. а҆пл҃ъ. зачало сни.
є҆ѵ҃ліе. лоукы ч҃а.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ тк҃д. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃в.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ таг. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃г.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ й҃. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃д.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ йа. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃е.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йѳ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃ѕ.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ смд. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃а.
Недѣла ла. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Іѡа́нна х҃е. а҆пл҃ъ. зачало сп.
є҆ѵ҃ліе. лоукы ч҃г.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ нг. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃и.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ йд. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йе. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃і.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ йѕ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃а.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йи. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃г.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сог. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃д.
Недѣла лв. є҆ѵ҃ліе оу҃тренее ѧ
Іѡа́нна х҃ѕ. а҆пл҃ъ. зачало спе.
є҆ѵ҃ліе. лоукы ч҃д.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йд. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃д.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ й҃. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃е.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йа. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃ѕ.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ йѕ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃з.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йѳ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃и.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳ҃г. є҆ѵ҃ліе, лоукы п҃и.
Нед҃ла лг. ѡ҆ мы́тарѝ и҆ фарісе́и:
є҆ѵ҃ліе оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ.
Зачало сч҃ѕ. є҆ѵ҃ліе. лоукы п҃д.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ йѳ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка н҃д.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ х҃г. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка о҃.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ ѳ҃а. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка о҃в.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ ѳ҃а. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка о҃г.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ ѳ҃. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка о҃д.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ сѳг. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃ѳ.
Нед҃ла лд. ѡ҆ блу́дницѣ сы́нѣ:
є҆ѵ҃ліе оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ.
Зачало рлє. є҆ѵ҃ліе. лоукы о҃д.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ оі. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃д.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ ог. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃і.
Въ ср҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ оа. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃з.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ оа. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃ѳ.
Въ пт҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ оѳ. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка а҃и.
Въ сб҃ѣ масопу́стную. а҆пл҃ъ, за҃ рмѳ.
є҆ѵ҃ліе. лоукы єѳ.

Недѣла л҃є. масопу́стная:
є҆ѵ҃ліе оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ.
Зачало рм. є҆ѵ҃ліе. Матѳе́а рѕ.
Въ пн҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ оѕ. є҆ѵ҃ліе, лоукы ч҃ѳ.
Въто҃ а҆пл҃ъ, за҃ оз. є҆ѵ҃ліе, лоукы ї҃а.
В҃ сре́ду же и҆ пато́кх не сы́ваѥтх лі҃тургі҃а.
Въ чт҃ъ а҆пл҃ъ, за҃ ои. є҆ѵ҃ліе, лоукы ї҃і.
Въ сб҃ѣ а҆пл҃ъ, за҃ рѣі. и҆ прпсы́хъ за҃ сгі.
є҆ѵ҃ліе, Матѳе́а, за҃ сі. и҆ о҆ц҃е́х.
Матѳе́а мг.
Недѣла сыропу́стная: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ.
Зачало рві. є҆ѵ҃ліе. Матѳе́а, за҃і.

Сказа́ніе суббо́тамъ и҆ недѣ́лямъ ст҃а́гѡ вели́каго поста́.

Суббо́та пе́рвая поста́: и҆ ст҃а́гѡ
Ѳеодо́ра Тѵ́рона. а҆пл҃ъ, зачало тг.
и҆ сто́мꙋ, а҆пл҃ъ сѵ҃в. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка і҃.
и҆ сто́мꙋ, і҆ѡа́нна йѕ.
Недѣ́ла пе́рвая поста́: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ, зачало тк҃д.
є҆ѵ҃ліе, і҆ѡа́нна е҃.
Суббо́та вторая поста́: а҆пл҃ъ,
зачало т҃о. и҆ е҃о. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка ѕ҃.
и҆ і҆ѡа́нна сі.
Недѣ́ла второ́ая поста́: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ, зачало т҃д.
и҆ сто́мꙋ, т҃ні. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка з҃. и҆
сто́мꙋ, і҆ѡа́нна лѕ.
Суббо́та трета́я поста́: а҆пл҃ъ,
зачало тке. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка и҃.
Недѣ́ла трета́я поста́: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное: а҆пл҃ъ, зачало т҃ві.
є҆ѵ҃ліе, Ма́рка х҃з.
Суббо́та четверта́я поста́: а҆пл҃ъ,
зачало т҃гі. и҆ за҃ ѹ҃по́кой р҃ѳг.
є҆ѵ҃ліе, Ма́рка ѳ҃а: и҆ за҃ ѹ҃по́кой,
і҆ѡа́нна бі:
Недѣ́ла четверта́я поста́: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ, зачало т҃ві:
и҆ сто́мꙋ, сѳд. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃.
и҆ прпсмꙋ, Матѳе́а і҃.
Суббо́та пя́тая поста́: а҆пл҃ъ
зачало ткѳ. и҆ вс҃ѣ т҃к. є҆ѵ҃ліе,
Ма́рка л҃е. и҆ лоукы н҃д.
Недѣ́ла пя́тая поста́: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее воскр҃сное. а҆пл҃ъ, зачало тка.
и҆ пѡ́вемоѝ. сѳи. є҆ѵ҃ліе, Ма́рка м҃з.
и҆ лоукы а҃г.
Суббо́та шеста́я Лазаре́ва: а҆пл҃ъ,
зачало тл҃г. є҆ѵ҃ліе, і҆ѡа́нна х҃д.
Въ недѣ́лю цвѣтоно́сную: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее, Матѳе́а їг. а҆пл҃ъ, за҃ смз.
є҆ѵ҃ліе, і҆ѡа́нна м҃а.

Во ст҃ы́й вели́кій понедѣ́лникъ:
є҆ѵ҃ліе оу҃тренее, Матѳе́а їд. На
лі҃тѵргі҃и: є҆ѵ҃ліе, Матѳе́а чи.
Во ст҃ы́й вели́кій вто́рникъ: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее: Матѳе́а ч҃. На лі҃тѵргі҃и:
є҆ѵ҃ліе, Матѳе́а ѳ҃а.
Во ст҃ꙋю вели́кꙋю сре́ду: є҆ѵ҃ліе
оу҃тренее, і҆ѡа́нна м҃а. На лі҃тѵргі҃и:
є҆ѵ҃ліе, Матѳе́а ѳ҃и.
Во ст҃ы́й вели́кій четверто́къ:
є҆ѵ҃ліе оу҃тренее, Лоукы ѳ҃и. а҆пл҃ъ, за҃ рм҃ѳ.
є҆ѵ҃ліе, Матѳе́а р҃з.
На сѹ́мовенїи ногъ: є҆ѵ҃ліе,
і҆ѡа́нна м҃д.
По сѹ́мовенїи ногъ: є҆ѵ҃ліе,
і҆ѡа́нна м҃е.
Є҆ѵ҃ліи бі. ст҃ы́хъ страсте́й Г҃да
Б҃га и҆ Сп҃са на́шего і҆и҃са Хр҃та.
є҆ѵ҃ліе а҃. ѿ і҆ѡа́нна, зачало м҃ѳ.
Нѣ́мцы проглаго́лаша сн҃ъ ч҃ловѣ́чскїй. Конѣ́цъ:
И҆ ѹ҃ченицы є҃гѡ.
є҆ѵ҃ліе б҃. ѿ і҆ѡа́нна, зачало н҃и.
Изы́де і҆и҃съ. со ѹ҃ченики свои́ми. Конѣ́цъ:
Но да сбы́дꙋтъ сѧ́ пи҃сꙋ.
є҆ѵ҃ліе г҃. ѿ Матѳе́а, зачало р҃д.
Воѝнии е҆́мше і҆и҃са ведо́ша. Конѣ́цъ:
Пла́часѧ го́рькою.
є҆ѵ҃ліе д҃. ѿ і҆ѡа́нна, зачало н҃д.
Ведо́ша і҆и҃са ѿ Каіафы. Конѣ́цъ:
Предаді́ его́ и҃мꙋ да ра҃спне́тсѧ.
є҆ѵ҃ліе е҃. ѿ Матѳе́а. зачало р҃і.
Внегда́ ѹ҃ко́ї҃ да предаки́ і҆и҃са. Конѣ́цъ:
Почести́ Хр҃та є҃гѡ.
є҆ѵ҃ліе ѕ҃. ѿ Ма́рка, зачало х҃з.
Воѝнии ведо́ша і҆и҃са. Конѣ́цъ:
а҆ѳ҃ꙋ и҃мгмъ є҆и҃ꙋ.
є҆ѵ҃ліе з҃. ѿ Матѳе́а, зачало рї҃.
Прише́дше воѝнии на мѣ́сто. Конѣ́цъ:

Воскресниѹ Бжїй Сн҃ъ бѣ сїи .
Єѵ҃аг҃е и҃ . ѿ Лѹки , Зачало рг҃ .
Ведяхѹ со Їисомъ ѥдина два . Конецъ :
Зрѣще сихъ .
Єѵ҃аг҃е д҃ . ѿ Їѡанна , Зачало зд҃ .
Стояхѹ при Крт҃ѣ Їисовѣ . Конецъ :
Єгоже проводоша .
Єѵ҃аг҃е і҃ , ѿ Мр҃ка , Зачало зд҃ .
Пріиде Їѡсифъ ѿ Аримаѳеа . Конецъ :
Гд҃ѣ его полагаху .
Єѵ҃аг҃е аі҃ , ѿ Їѡанна , Зачало зѳ҃ .
Моли Пилата Їѡсифъ . Конецъ :
Положиста Їиса .
Єѵ҃аг҃е аі҃ , ѿ Матѳ҃а , Зачало рі҃ .
Во ѹтрїи день иже єсть по пятцѣ .
Конецъ : Знаменаше камень съ
Кѹстѡдіею .

Послѣдованїе часовъ стаго
и великаго пятка .

Часъ первый .

Апах , Зачало сеі҃ . Єѵ҃аг҃е , Матѳ҃а рі҃ .
Ѹтру клѣшѹ . Конецъ :

Часъ третїй .

Апах , Зачало пѳ҃ . Єѵ҃аг҃е , Мр҃ка зѳ҃ .
Воини ведоша Їиса . Конецъ :
Съ ними ко Іерлимъ .

Часъ шестый .

Апах , Зачало тѳ҃ . Єѵ҃аг҃е , лѹки рг҃ .
Ведяхѹ со Їисомъ , и ѥдина два
злодѣа . Конецъ : Зрѣще сихъ .

Часъ девятый .

Апах , Зачало тѯд҃ . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна нд҃ .
Ведоша Їиса ѿ Каіафы въ притворъ ,
Конецъ , Єгоже проводоша .

Во стый великій пятокъ , вечерню .

Апах , Зачало рѯе҃ . Єѵ҃аг҃е , Матѳ҃а кі҃ .

Во стую великую сѹббѡтѹ ,

На ѹтрени по славословїи :

Апах , Зачало рѯг҃ , Єѵ҃аг҃е , Матѳ҃а рі҃ .

На літѹргіи : Апах , Зачало ѵа҃ .
Єѵ҃аг҃е , Матѳ҃а рѳ҃ї .

Прокімени , Апли , Єѵ҃аггліа ,
и причастни Обѡы стыхъ , йхже егда творимъ слѹжбы .

Слѹжба престыа Бцы .

На ѹтрени : Прокімень , гласъ ѕ҃ .
Помянѹ ймя твоє во всякомъ родѣ
и родѣ . Стихъ : Сердцу моемѹ
слово бло . Єѵ҃аг҃е Лѹки , Зачало а҃ .

На літѹргіи : Прокімень , гласъ г҃ .
Пѣснь Бцы . Величитъ дша моа
Гда , и возрадовася дхъ мой ѿ Бг҃а
спс҃а моего . Стихъ : Іако призрѣ
на смиреніе рабы своея , се бо ѿнынѣ
ублажатъ ма вси роди . Апах къ
Філіппісіемъ , Зачало єм҃ . Апли другій ,
ко Єврѣемъ , Зачало тѳ҃ . Єѵ҃аг҃е Лѹки ,
Зачало йа҃ . Причастенъ : Чашѹ спасенїа
пріиму , и имя Гдне призовѹ .

Слѹжба стыхъ нбныхъ безплотныхъ силъ .

Прокімень , гласъ а҃ . Творай
Аггелы своа дхи , и слѹги своа пламень
ѻгнены . Стихъ : Благослови дшѣ
моа Гда , Гди Бже мой возвеличился
єси вельми . Апах , ко Єврѣемъ ,
Зачало тѣ . Єѵ҃аг҃е Лѹки , Зачало на .
Апли Матѳ҃а , Зачало йѳ҃ . Причастенъ :
Творай Аггелы своа дхи :

Слѹжба стыхъ прококъ Обща .

Прокімень , гласъ а҃ . Ты іереи во
вѣкъ по чину Мелхіседекову . Стихъ :
Рече Гдь Гдви моемѹ : сѣди шюдѣ
мене , дондеже положѹ враги твоа подножіе ногъ твоихъ . Апах къ Коріѳанѳомъ , Зачало рлѳ҃ . Другій ко Єврѣемъ , Зачало рді҃ . Третій соборнаго
посланіа Іаковля , Зачало нз҃ . Єѵ҃аг҃е
Матѳ҃а , Зачало чѳ҃ . И Лѹки , Зачало
йѳ҃ . Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю .

Слѹжба стыхъ Аплъ Обща .

Прокімень , гласъ . Во всю землю
изыде вѣщанїе ихъ : Стихъ : Небеса
повѣдаютъ славѹ Бжію . Апах къ Коріѳанѳомъ , Зачало рлѳ҃ . Єѵ҃аг҃е Апла
великаго . ѿ Матѳ҃а , Зачало ад҃ .
Апловъ обаче Єѵ҃аг҃е , Лѹки , Зачало
и҃ , и҃ , и҃а . Причастенъ : Во всю
землю изыде :

Слѹжба стителя .

Прокімень , гласъ а҃ . Ѹстна моа
возглаголютъ премѹдрость , и помышленїа сердца моего разѹмъ . Стихъ :
Ѹслышите сіе вси языцы , внѹшите
вси живѹщіи по вселенней .

Апах ко Єврѣемъ , Зачало тѳ҃ї . Єѵ҃аг҃е
Їѡанна , Зачало лѳ҃ . Причастенъ :
Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба стителей Обща .

Прокімень , гласъ , з҃ : Честна
предъ Гдемъ смерть преподобныхъ его .
Стихъ : Что воздамъ Гдви ѿ всѣхъ ,
яже воздаде мн҃ . Апах ко Єврѣемъ ,
Зачало тѳ҃ . Єѵ҃аг҃е Матѳ҃а , Зачало
аі҃ . И Їѡанна , Зачало лѳ҃ , шполѳ҃ .
Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба прбныхъ , и Хрта рдн юродивыхъ Обща .

Прокімень , гласъ , з҃ : Честна
предъ Гдемъ смерть преподобныхъ его .
Стихъ : Что воздамъ Гдви ѿ всѣхъ :
Апах къ Галатѡмъ , Зачало сіі҃ . Єѵ҃аг҃е
Матѳ҃а , Зачало мг҃ . И Лѹки , Зачало
кд҃ . Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба мученика .

Прокімень , гласъ , з҃ : Возвеселитеся
правіи ѿ Гдѣ , и ѹповайте на него .
Стихъ : Ѹслыши Бже гласъ мой ,
егда молитвами къ тебѣ . Апах
къ Тімоѳію , Зачало сѵѳ҃ . Єѵ҃аг҃е Лѹки ,
Зачало вг҃ . И Їѡанна , Зачало нѳ҃ .
Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба мученикъ Обща .

Прокімень , гласъ , а҃ : Стіи҃мъ иже
сѹть на земли его , ѹдиви Гдь всѣ
хотѣнїа своа въ нихъ . Стихъ :
Праведныхъ Гда предомноѹ выну , іако
тщетную мене єсть , да не подвижѹся .
Апах къ Римляномъ , Зачало ѵа҃ .
Апли ко Єврѣемъ , Зачало та҃ . Єѵ҃аг҃е
Матѳ҃а , Зачало аѳ҃ . Апли Лѹки ,
Зачало рѳ҃ . Причастенъ : Радѹйтеся :

Слѹжба сщенномученика .

Прокімень , гласъ , и҃ : Возхвалятся
прбніи во славѣ , и возрадѹются на
ложахъ своихъ . Стихъ : Воспойте Гдви
пѣснь нову , хвалите его въ церкви
преподобныхъ . Апах ко Єврѣемъ ,
Зачало тѳ҃а . Єѵ҃аг҃е Лѹки , Зачало рѳ҃ѳ .
Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба сщенномчнкъ Обща .

Прокімень , гласъ , з҃ : Честна
предъ Гдемъ : Стихъ : Что воздамъ
Гдви ѿ всѣхъ : Апах ко Єврѣемъ ,
Зачало тѳ҃ї . Апли къ Філіппісіемъ ,
Зачало см҃з . Єѵ҃аг҃е Лѹки , Зачало кд҃ :
и҃ и҃ : и оз҃ . Причастенъ : Радѹйтеся :

Слѹжба прбномчнкъ Обща .

Прокімень , гласъ , и҃ : Возхвалятся
преподобніи во славѣ : Стихъ : Воспойте
Гдви пѣснь нову . Апах прбномчнку
ѥдинѹ , къ Тімоѳію , Зачало сѵѳ҃ .
Прбномчнкомъ : Апах , къ Римляномъ ,
Зачало чѳ҃ . Єѵ҃аг҃е прбномчнку ѥдинѹ ,
Мр҃ка , Зачало лз҃ . Прбномчнкомъ :
Єѵ҃аг҃е Матѳ҃а , Зачало ли҃ : и Лѹки ,
Зачало зд҃ . Причастенъ : Радѹйтеся :

Слѹжба стыхъ мницъ Обща .

Прокімень , гласъ а҃ : Дивенъ Бг҃ъ во
стыхъ своихъ , Бг҃ъ Їлевъ . Стихъ :
Въ церквахъ благословите Бг҃а , Гда ѿ истѡчника
Їлевыхъ . Апах къ Коріѳанѳомъ ,
Зачало рїа҃ . Другій къ Галатѡмъ , Зачало
сн҃ . Єѵ҃аг҃е Матѳ҃а , Зачало зѳ҃ . И Мр҃ка ,
Зачало йа҃ . Причастенъ : Радѹйтеся :

Слѹжба прбныхъ женъ Обща .

Прокімень , и аллилѹіа , пѣснь мнцамъ .
Апах къ Колоссаемъ , Зачало ін҃ .
Єѵ҃аг҃е Матѳ҃а , Зачало рд҃ . И Лѹки аг҃ .
Причастенъ : Въ памать вѣчнѹю :

Слѹжба испов҃дникъ .

Прокімень , аллилѹіа , и причастенъ пѣснь
прбномчнкомъ . Апах ко Єфесіемъ ,
Зачало єг҃ . Єѵ҃аг҃е Лѹки , Зачало йа҃ .

Слѹжба безмездникъ .

Прокімень , пѣснь мнкомъ . Апах
къ Коріѳанѳомъ , Зачало рѳг҃ . Єѵ҃аг҃е
Матѳ҃а , зѳ҃ йа҃ . Причастенъ : Радѹйтеся :

Слѹжба за мертвыя .

Прокімень , гласъ ѕ҃ : Дши ихъ во стыхъ
водворятся . Стихъ : Къ тебѣ Гди
возвигохъ дшу мою , Бже мой на тя
ѹповаю , да не постыжѹся во вѣкъ .

Апли и Єѵ҃аггліа за ѹпокой
по всѣ дни .

Въ пнкъ : Апах , къ Римляномъ
Зачало вг҃і . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало ві҃ .
Во вторникъ : Апах , къ Коріѳанѳомъ
Зачало рѯѳ҃ . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало ві҃ .
Въ среду : Апах , къ Коріѳанѳомъ
Зачало рѳи҃ . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало кѳ҃ .
Въ четвертокъ : Апах , къ Коріѳанѳ
Зачало рз҃ , Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало кѯ҃ .
Въ пятокъ : Апах , къ Коріѳанѳомъ
Зачало рѯг҃ . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало кг҃ .
Въ сѹббѡту : Апах , къ Солѹнянѳомъ
Зачало го҃ . Єѵ҃аг҃е , Їѡанна Зачало ві҃ .
Причастенъ : Блаженни иже изберлъ :

Ап҃лъ , и є҃ѵ҃гліа , на вс҃ѣкъ потрє́въ , различнаѧ .

Є҃ѵ҃гліе на ѡсщє́нїи є҃ле́а , сє́дмь
геро́євъ . Пє́рвый їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло и҃з҃ . є҃ѵ҃гліе лу́ки , нг҃ .
Вторы́й їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло рѳ҃ї . є҃ѵ҃гліе лу́ки , чд҃ .
Трє́тїй їере́й :
А҃пл҃ъ , за҃ рнг҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , а҃д ѿполу́ .
Четве́ртый їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло рїѳ҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , к҃з .
Пя́тый їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло рк҃ѳ҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , ѳд҃ .
Шестый їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло єг҃ї . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , ѯ҃в .
Сє́дмый їере́й :
А҃пл҃ъ , зача́ло сѳг҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , а҃ .
А҃ѵ҃гу́ста въ пє́рвый де́нь , на
ѡсщє́нїе воды . А҃пл҃ъ , зача́ло т҃ѳ .
є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , а҃ї .
На ѡсщє́нїе цр҃кве .
А҃пл҃ъ , зача́ло т҃з҃ . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , а҃з҃ ѿполу́ .
На ѡсно́ванїе и на ѡбнолє́нїе
гра́да . А҃пл҃ъ , за҃ м҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , ѯ҃е .
Во вре́мя безъдо́ждїа .
А҃пл҃ъ , зача́ло к҃ѳ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , ѯ҃е .
Во вре́мя безъведрїа .
А҃пл҃ъ , зача́ло ѳ҃и . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , к҃ ѿполу́ .
Во стра́хъ тр҃ѧсл .
А҃пл҃ъ , тѳ҃а ѿполу́ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , к҃з .
Возлє́дованїе во вре́мя мл҃зѣ :
є҃ѵ҃гліе лу́ки , зача́ло ѳ҃ї .
Возлє́дованїе во ѡбщенарѧдїи .
є҃ѵ҃гліе , Мр҃ка , зача́ло н҃а .
Возлє́дованїе
за і҃мпєра́трицу , и за
лю́ди во вре́мя бра́ни .
А҃пл҃ъ , зача́ло єѳг҃ . є҃ѵ҃гліе Мр҃ка , н҃а .
Въ нашє́ствїи ва́рваръ .
А҃пл҃ъ , зача́ло є҃к҃ . є҃ѵ҃гліе лу́ки , ѳ҃ .
Ѡ ѹмире́нїи и соедине́нїи пра-
вославныѧ вѣ́ры . є҃ѵ҃гліе , Матѳе́а ,
зача́ло к҃ ѿполу́ .
Ѡ ѹмире́нїи и соедине́нїи цр҃кве .
є҃ѵ҃гліе Мр҃ка , зача́ло н҃а .
Возлє́дованїе за твора́щихъ
ми́лостыню . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , зача́ло ,
к҃ ѿполу́ .
Въ запале́нїи ѻ҃гнѧ .
А҃пл҃ъ , зача́ло т҃л҃а . є҃ѵ҃гліе лу́ки , ѳд҃ .
Над҃ боля́щимъ .
А҃пл҃ъ , зача́ло к҃з҃ .
Пе́рвое , є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , к҃ѳ .
Второ́е , є҃ѵ҃гліе Мр҃ка , к҃а .
Трє́тїе , є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , г҃г .
На постри́женїе мона́хо́въ .
А҃пл҃ъ , зача́ло єѳг҃ . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , а҃д .
За вс҃ѣкое проше́нїе .
є҃ѵ҃гліе , Матѳе́а к҃ ѿполу́ .
Или Мр҃ка н҃а . Или лу́ки п҃и .
На кр҃ще́нїи челов҃ѣко́въ .
А҃пл҃ъ , зача́ло ч҃д . є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , р҃ї .
Во вре́мя кра́ка .
А҃пл҃ъ , зача́ло єа҃ . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , ѕ҃ .
Испов҃ѣда́нїю .
є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , зача́ло а҃ . Или лу́ки , ѳи҃ .
Же́нъ неспов҃ѣда́нїю .
є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , зача́ло к҃и .
Над҃ и҃мѹ́щимъ дх҃ъ нед҃ѣга .
є҃ѵ҃гліе Матѳе́а , зача́ло к҃и : или ѳ҃в .
Мр҃ка зача́ло д҃г : или м҃ . лу́ки м҃ѕ .
На погребе́нїи мр҃ѧнъ .
А҃пл҃ъ , зача́ло г҃ѳ . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , ѳг҃ .
На погребе́нїи мона́хо́въ .
А҃пл҃ъ , и є҃ѵ҃гліе , писа́нъ в погребе́нїи мр҃ѧнъ .
На погребе́нїи їере́въ .
А҃пл҃ъ , зача́ло г҃ѳ . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , ѳг҃ .
Второ́й а҃пл҃ъ , зача́ло п҃д . є҃ѵ҃гліе
їѡа́нна , зача́ло ѳ҃г .
Трє́тїй а҃пл҃ъ , зача́ло рн҃и . є҃ѵ҃гліе
їѡа́нна , зача́ло к҃а .
Четве́ртый а҃пл҃ъ , зача́ло р҃в . є҃ѵ҃гліе
їѡа́нна , зача́ло к҃в .
Пя́тый а҃пл҃ъ , зача́ло рг҃г . є҃ѵ҃гліе
їѡа́нна , зача́ло к҃г .
На погребе́нїи мла́денцевъ .
А҃пл҃ъ , зача́ло р҃в҃к . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна , к҃а .
Послє́дованїе въ мр҃ѣ .
А҃пл҃ъ , зача́ло єк҃а . є҃ѵ҃гліе їѡа́нна ,
зача́ло м҃и ѿполу́ .

КАТАЛО́ГЪ

Со́бственныхъ Є҃вре́йскихъ , Гре́чески хъ , и несо́бственныхъ безъ преложе́нїа
во всѣ́и Кни́гаи ѡставленныхъ и́менъ , по а҃лфави́тѹ со́бранныхъ и
истолкова́нныхъ ,
Въ не́мже поста́вленныѧ бу́квы , зна́менѹютъ : є҃вр҃ : ре́чєнїе Є҃вре́йское ,
гр҃ч : ре́чєнїе Гре́ческое , т҃ : толкова́нїе , сл҃ : слове́нское .

А

Ааро́нъ , а҃ мшу҃ гла҃ а҃ , с҃ д҃ї , сы́нъ Амра́ма
сн҃а Каа́фова , сн҃а Левїина , бра́тъ Мшу́ѣа пр҃о́рока ,
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : горнїй , высо́кїй : ѿ сего́ ѡ҃бщницы
бо́ху : ѿ Кладе́же , и про́чїи Левїти слу́жителїе
тѣ́мїе ѡ҃бщницы́ма бо́ху .
Аасди́ръ , а҃ пара҃ д҃ , с҃ б҃ , сы́нъ Ло́вра ѿ жены́
Маѳры́ . є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : є҃ди́на плоть е҃сть .
Ава́ , а҃ цр҃ ѝ , с҃ а҃д , и гла҃ д҃и , с҃ г҃и , и́ма
стра́ны во Ара́мїи , ѿ ко́ѩдова въ ни́хъ почита́емаго :
и́ногда назы́вается Ада́ , а҃ цр҃ ѕ҃и , с҃ ѳд҃
и́ногда же Ана́гѹгаа , и сѣ́и а҃з҃ , с҃ г҃и , въ сѣ́и
стра́нѣ є҃ѵ҃ѳи пресели́шася , є҃ мшу҃ в҃ , с҃ кг҃ .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : е҃взако́нїе .
Ада́дъ , а҃ пара҃ и҃ , с҃ е҃ї , сы́нъ Ве́ри кн҃зя .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ре́кы сѹ́дїи (Бг҃а) .
Ададаа́нъ , а҃по҃ д҃ , с҃ а҃і , и́ма а҃ггела
вѣ́зданы , и́же дв҃ѣ́ствовати и́мать чр҃ѕ
а҃нтіхр҃ста . є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : погѹби́тель .
Ада́ѳа , в҃ е҃зд҃ и҃ , с҃ л҃е , ѡ҃тъ҃ і҃ѹдеѧ́нъ
и҃зше́дшихъ и҃з҃ Вавѹло́на . є҃вр҃ : т҃ : сл҃ :
ре́кы Бж҃їи .
Ада́ѧ , а҃ цр҃ е҃ , с҃ б҃і , и́ма ре́ки гра́да
Дама́ска : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ка́менна .
Ада́ѓмъ , е҃ мшу҃ а҃в , с҃ м҃д , и́ма
го́рꙋ Мшаи́скꙋ , на ни́зѣ Мшу́ѣєвѣ погребе́нныхъ :
и́наго нарица́ется Навла́ѵ , а҃ мшу҃ к҃з ,
с҃ ѳі҃ : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : прихожде́нїе .
Ада́таѳа , е҃гда҃ а҃ , с҃ і҃ , е҃ны́хъ а҃ртаѯе́ра
цр҃а : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ѻ҃ц҃ѣ толма́ча .
Ада́ѧ , р҃и ѝ , с҃ е҃ї , гла҃ д҃ , с҃ ѕ҃ .
Сѹ́рское ри́ченїе , т҃ : сл҃ : ѻ҃ц҃ѣ .
Ада́ѵѣмъ , а҃ава҃ д҃ , с҃ а҃ , е҃ди́нъ ѿ дв҃ѵна́десѧти а҃ѳро́ковъ :
а҃ѳро́чествова при Манассі́и
цр҃ѣ І҃ѹде́йскомъ : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : подви́жникъ .
Ада́ѧмї , и҃зр҃ и҃ , с҃ кд҃ , є҃вр҃ : р҃ч҃ :
т҃ : сл҃ : высота́ : сни́мъ же и́менемъ нарица́ху
І҃ѹде́е нечести́выи ѻ҃та́рь , є҃гоже состро́ѧта
прямошна́та ра́ди же́ртвъ і҃дѡлски́хъ .
Ада́ѧдъ , а҃ е҃зд҃ в҃ , с҃ б҃і , и́ма кн҃зя :
и́наго нарица́ется Гетада́ , и҃зр҃ ѕ҃ , с҃ ѕ҃ .
Ада́ѳомъ , а҃ пара҃ е҃і , с҃ и҃і , и́ма
Лу́кіа дво́рника , и гла҃ ѕ҃і , с҃ е҃ , и ѻ҃н҃ ,
и гла҃ к҃ѕ҃ , с҃ д҃ , и́же и́наго нарица́ется
Ада́ѳіи́р , в҃ цр҃ ѕ҃ , с҃ а҃і , є҃вр҃ : т҃ :
сл҃ : слу́жити и҃мѣть ѳ҃ѡмъ , е҃сть , Ѻ҃ѵ҃ , ,
а҃ мшу҃ к҃е , с҃ к҃г , и гла҃ к҃з , с҃ к҃д .
Ада́ѳіи́ль , і҃ѳр҃ л҃ѕ , с҃ к҃ѕ , ѻ҃ц҃ѣ Селемі́и :
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ре́кы Бж҃їи .
Ада́ѳмаѳи́хъ , і҃ѳр҃ л҃и , с҃ з҃ , и́ма мр҃ѵна
е҃ѵ҃ѳхи : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ре́кы ца́рскїи .
Ада́ѳіаго́ , дани́ѝ а҃ , с҃ з҃ , сіи́ и́ма
а҃ѵно҃ А҃зарі́и сто́ѩ во дворѣ́ вѣ́лочести́заго
Навѵходоно́сора : и҃ко а҃зарі́а толкѹ́ется :
помощь Бж҃їа : по чему́ и҃стрѣ́лена и҃з҃ па́мяти
А҃зарі́и ста́ѓо и́ма Бж҃їе старѣ́йшина е҃ѵ҃-
хшихъ ца́рскихъ , ѿ ѓ҃дша слу́жити Дагѡ́на и́ма
да́ѓ е҃мꙋ , Ада́ѳіаго : сѵ҃рѣ́чь ре́кы Дагѡ́новъ .
Ада́ѳіи , і҃ цр҃ и҃ , с҃ і҃ , стро́итель
до́мꙋ цр҃а Ахаа́ва : и́ма Левїи́ѧ , и҃
пара҃ д҃д , с҃ і҃ : то́жъ и́ма про́ро́ка ,
Ада́ѳи а҃ , с҃ а҃ . є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ре́кы Гдн҃ь .
Ада́ѳіаѧ , а҃ пара҃ е҃ , с҃ е҃і , сы́нъ Гѵнѳи́нъ ,
ѿ коле́на Га́дова : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ре́кы Бж҃їи .
Ада́ѳіи́ѧ , сн҃ѣ нау҃ к҃а , с҃ а҃ , гра́дъ
въ коле́нѣ Де́нѵровѣ : то́жъ и́ма сѹ́дїи во і҃ѳан ,
сѹ́дїи к҃і , с҃ е҃і , ре́кы сѹ́дїи (Бг҃а) .
Ада́ѳъ , сѹ́дїи д҃ , с҃ л҃е , ѻ҃ц҃ѣ Га́лѵова .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : работникъ .
Ада́ѳдаи́ръ , и́ма дво́рника хра́ма Гдн҃а ,
е҃гоже за пре́жде и҃мѣ́ша Бж҃їа бо́гослови
Бг҃а , а҃ цр҃ ѕ҃ , с҃ і҃ : и́наго нарица́ется
Ада́ѳдомъ , а҃ пара҃ е҃і , с҃ и҃і . зри Ада́ѳдомъ .
А҃ѳель , а҃ мшу҃ а҃ , с҃ б҃ , второ́й сн҃ъ
А҃ддмо́нъ , є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : сѣ́тникъ : та́ко
ро́дитєли нарекоша ѿ сѣ́тъ и сѣ́дстїи ми́ра
сегѡ́ , въ ко́торыѧ они́ пріи́ша по грѣхопаде́нїи
свои́мъ : то́жъ и́ма гра́дꙋ ѿ сѣ́вера Ѕимаи́
Ѳи́ѧской , сѹ́дїи а҃і , с҃ а҃г , ко́тораго
гра́дъ ѿ страны́ Ма́ѓи ба́ѓъ сѣ́ѣ а҃ѳѣ́ѧшїи
нарица́ется А҃хаѳедмаа́хъ , а҃ цр҃ ѐ҃ , с҃ к҃д :
и́наго нарица́ется Ведмі́ѓъ , в҃ цр҃ к҃ , с҃ д҃і .
А҃ѳаліи́ѧ , в҃ пара҃ ѕ҃і , с҃ д҃ , гра́дъ
въ же́ребіи Манассі́инѣ , и́же и́наго нарица́ется
Ада́ѳдомъ Малхі́инъ , г҃ цр҃ ѐ҃ , с҃ к҃ .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ви́дѣ во́дꙋ .
А҃ѳамаа́хъ , сѹ́дїи з҃ , с҃ к҃ѕ , и́ма гра́дꙋ
въ же́ребіи Ефра́имли . и́же сѣ́ѣ ѻ҃тъ҃ѣ́стїе
пр҃о́рока , г҃ цр҃ д҃і , с҃ ѕ҃і . сѣ́и нарица́ется
Савама́аѳъ , г҃ цр҃ а҃ , с҃ е҃і : и́наго же
нарица́ется Моа́ѳдъ , в҃ цр҃ к҃а , с҃ и҃ .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : плачь ѿ немо́щи .
А҃ѳенезі́ръ , а҃ цр҃ д҃ , с҃ а҃ , и́ма ка́мене .
є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : ка́мень помо́щи .
А҃ѳенї́ръ , а҃ цр҃ д҃і , с҃ и҃ , и́ма старѣ́й-
шины вѣ́твь Сава́ѳовыхъ , сы́нъ Ї́ро , ѓа́да
Саѳхо́къ : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : свѧ́тникъ ѻ҃ц҃ѣ .
А҃ѳі́ръ , а҃ пара҃ д҃ , с҃ и҃і , ѻ҃ц҃ѣ Сихе́мъ :
то́жъ и́ма сы́нѹ Ва́фа́ловѹ , а҃ пара҃ и҃ ,
с҃ ѕ҃і : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : дво́йство .
А҃ѳіе́ѳъ , а҃ цр҃ к҃ѕ , с҃ ѕ҃ , сы́нъ Сафѵ́и
дїа́кра І҃ссо́вы , в҃ цр҃ и҃ , с҃ и҃і , и гла҃
і҃ , с҃ д҃і , а҃ пара҃ б҃ , с҃ ѕ҃і , и гла҃
д҃і , с҃ к҃ : є҃вр҃ : т҃ : сл҃ : дво́йство .
А҃ѳесса́ѓмъ , в҃ цр҃ г҃ , с҃ г҃ , сн҃ъ
Дїа́ѳовъ ѿ жены́ Малхи́ , а҃ пара҃ г҃ , с҃ б҃ :

ѣвр : т : сл : отѣцъ міра .

Аѵсѳѳѧ , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ кг . зри Аѵсаѳѳ .

Аѵѳа , г̀ цр̀ ді , ѯ̀ а̀ , имѧ сна Іеровоама цра Іудина : тожѣ имѣ снѹ Роовоама , цра Іудина , в̀ пара̀ кі , ѯ̀ к : и имѧ снѹ Самѹила пророка , а̀ цар̀ ѱ̀ , ѯ̀ к : и имѧ сщенника осмаго жребіа , а̀ пара̀ кд , ѯ̀ і , ѿ егѡже чреды бѣ Захарія , стаго Іѡанна пртечи оцъ , ѧ̀ а̀ , ѯ̀ є : и имѣ инаго сщенника , нгі , ѯ̀ ѕ̀ , и гла ві , ѯ̀ д̀ : и имѧ мѫжа нѣкоегѡ ѿ колѣна Веніамі҃на , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ и : тожѣ имѣ жены Ермѡмовы , а̀ пара̀ к , ѯ̀ кд : и имѧ матере Езекіи цра , в̀ пара̀ кд , ѯ̀ д̀ . ѣвр : т : сл : Гдь оцъ ѣсть .

Аѵѳасафа , в̀ мѡѵ̀ ѕ̀ , ѯ̀ кд , снъ Кореа сна Іассарова . ѣвр : т : сл : оцъ сокрывшій : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аѵѳасаѳ , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ кг .

Аѵѳасафа , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ ѧз , имѧ Левіта . ѣвр : т : сл : оцъ сокрывшій : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аѵѳасаѳ , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ кг .

Аѵѳадафа , а̀ цр̀ кѳ , ѯ̀ к , и гла а̀ , ѯ̀ ѕ̀ , в̀ цр̀ к , ѯ̀ кѳ , г̀ цр̀ в , ѯ̀ кѕ , и кз , снъ Аѵімелеха сщенника : тожѣ второе имѧ Аѵімелехъ , мр̀ ѳ̀ , ѯ̀ кѕ : ѣвр : т : сл : оцъ нзбранный .

Аѵѳеіа , а̀ цр̀ кѳ , ѯ̀ г̀ , имѧ жены Навалевы , потомъ Давідовы , а̀ пара̀ г̀ , ѯ̀ а̀ : тожѣ имѧ дщери Іессеовѣ , а̀ пара̀ в̀ , ѯ̀ ві , и цр̀ зі , ѯ̀ кѳ : ѣвр : т : сл : оцъ радость .

Аѵіда , а̀ мѡѵ̀ кѳ , ѯ̀ д̀ , снъ Мадіама сна Авраамова : ѣвр : т : сл : оцъ вѣдѣніе .

Аѵідаіа , а̀ мѡѵ̀ а̀ , ѯ̀ аі , снъ Гадіошіевъ : ѣвр : т : сл : оцъ свѧд .

Аѵізѳр , гѳ̀ и , ѯ̀ в̀ , имѧ единому ѿ пртекшихъ Давідовыхъ , в̀ цр̀ кг , ѯ̀ кз : тожѣ имѧ иному мѫжу , сѹдіи ѕ̀ , ѯ̀ кд : ѣвр : т : сл : оцъ помощи .

Аѵіиаѳ , а̀ цр̀ ф̀ , ѯ̀ а̀ , дѣдъ Саѵла цра , иже инѣмѣ именѹется Нир , а̀ пара̀ и , ѯ̀ аг : тожѣ имѧ оцъ Аѳенирову , а̀ цр̀ дг , ѯ̀ иі : ѣвр : т : сл : оцъ мой Бгъ .

Аѵіаѳіа , лѳ̀ г̀ , ѯ̀ а̀ , имѧ страны въ Фіфіи҃ , въ нейже Аѵіаѳа ѣ̀к властелинъ .

Аѵім , Іиѳѣ наѵ̀ ні , ѯ̀ кг , имѧ градъ въ колѣнѣ Веніаміновѣ . ѣвр : т : сл : сѹзаконный : имѧ сіе ѿ Евѵіовъ людій Ханаанскихъ , въ нѣмъ прѣжде жившихъ дано .

Аѵімаіаѳ , а̀ мѡѵ̀ і , ѯ̀ кі , снъ Іектановъ . зри Аѵімаіах .

Аѵімаіах , а̀ пара̀ а̀ , ѯ̀ кѕ : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аѵімаіаѳ , а̀ мѡѵ̀ і , ѯ̀ кі , снъ Іектана , сна Евірона . ѣвр : т : сл : оцъ или родоначальникъ Маиаскаго народа , иже по Птоломію именуются Маниты .

Аѵімелехъ , а̀ мѡѵ̀ к , ѯ̀ г̀ , имѧ цра Геррска : сіе имѧ обще было всѣхъ црей Палестинскихъ , якоже и сіе имѧ : Кесарь , црій Римскихъ : тожѣ имѧ снѹ Гедеіонову , сѹдіи и , ѯ̀ ла : ѣвр : т : сл : оцъ царевъ .

Аѵіиѳах , гѳ̀ ѳ̀ , ѯ̀ а̀ , оцъ Варака пожда снъ Іѵдейскихъ . ѣвр : т : сл : оцъ красоты .

Аѵіроѳ , г̀ мѡѵ̀ ѕі , ѯ̀ д̀ , сынъ Елѳіва сна Хелѳіова : то имѧ первороднолу сынѹ Лѵдіилеву , г̀ цр̀ ѕі , ѯ̀ лд , егѡже оцъ лишися За ѡскорблѣніе града Іерїхона , Іиѳѣ на ѕ̀ , ѯ̀ кѕ : ѣвр : т : сл : оцъ льстн .

Аѵіѳаѳа , г̀ цр̀ а̀ , ѯ̀ г̀ , имѧ дѣвицѣ служащій въ старости Давѹ : ѣвр : т : сл : оцъ мой нзбавитель .

Аѵіѳіи , г̀ ѣѵа̀ а̀ , ѯ̀ в̀ , снъ Фінеса сна Елеазарова : ѣвр : т : сл : дѣдъ оцъ .

Аѵіѳіи , а̀ ѣѵа̀ ѕ̀ , ѯ̀ е , снъ Фінеса сна Елеазарова : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аѵіѳа , а̀ пара̀ ѕ , ѯ̀ д : тожѣ имѧ снѹ Ваѳы сна Веніаміна сна Іаковля : а̀ пара̀ и , ѯ̀ а̀ : ѣвр : т : сл : оцъ спасенія (Бѣ .)

Аѵіѳмъ , а̀ ѣѵа̀ и , ѯ̀ к : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аѵіеіи , г̀ ѣѵа̀ а̀ , ѯ̀ в̀ . зри Аѵіеіи .

Аѵіѳѣх , а̀ пара̀ в̀ , ѯ̀ кі , снъ Самаи сна Сѹнамля сна Іерамиіиля : ѣвр : т : сл : оцъ правости .

Аѵіѳ҃ла , в̀ цр̀ г̀ , ѯ̀ д̀ , жена Давдова , матерь Сафатіева , а̀ пара̀ г̀ , ѯ̀ г̀ . т : сл : оцъ роса , горѣчь трава .

Аѵіѳѧ , в̀ мѡѵ̀ ѕ̀ , ѯ̀ кг , сынъ Іарѳна сна Амрамова : тожде имѧ снѹ Фінеесову , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ д̀ : ѣвр : т : сл : оцъ славы .

Аѵіхаіах , а̀ пара̀ ѳ̀ , ѯ̀ ді , снъ Гѵѳіинъ . ѣвр : т : сл : оцъ ухваленіа .

Аѵіхіи , д̀ мѡѵ̀ г̀ , ѯ̀ ае , оцъ Сѵрила кнзя племени Меравіта : ѣвр : т : сл : оцъ крѣпости .

Аѵлаѕѣрх , а̀ цр̀ зі , ѯ̀ ла , имѧ идола народа Сѵѓійскаго , въ нѣмъ : грч : Нивхазъ . ѣвр : т : сл : пёсъ : мнѧтъ нѣцыи его Меркѹрія быти .

Аѵлашнх , ѳ̀ мѡѵ̀ а̀ , ѯ̀ а̀ , имѧ пѹстыни , черезъ которую шествовали Іѵдеи въ Ханаію : инѣмѣ нарицаѣтсѧ Аенрѡдх , а̀ мѡѵ̀ аг , ѯ̀ зі . ѣвр : т : сл : дворы .

Аврамъ , а̀ мѡѵ̀ зі , ѯ̀ ѳ̀ . зри Аврамъ .

Аврамъ , а̀ мѡѵ̀ зі , ѯ̀ ѳ̀ , первое патріарха Авраама имѧ значитъ : оцъ высокій : потомъ пріименованъ ѿ Бга Авраамъ , а̀ мѡѵ̀ зі , ѯ̀ ѳ̀ , сіесть оцъ многихъ языковъ , якоже и златоустый Стій глетъ въ бесѣдѣ ді , на сіе : приложеніемъ , рчи , сѹпы , назнаменова (Бѣ) , якш многихъ языковъ оцъ будетъ , лѣта ѿ созданіа міра , по исчисленію Кедринову , тритьсотнагш четыредесятаго надесять , сіе славнаго Авраама .

Аврѡнх , Іѵдѣ к̀ , ѯ̀ кд , имѧ потока : ѣвр : т : сл : приходъ .

Аѵѵх , а̀ мак ѕі , ѯ̀ аі , оцъ Птоломіа : ѣвр : т : сл : оцъ волшества .

Аѵѵссій , а̀ ѣѵа̀ і , ѯ̀ м , имѧ мѫжа .

Аѵѵда , а̀ цр̀ ні , ѯ̀ в̀ , имѧ сынъ Самѹила пророка : инѣмѣ нарицаѣтся Аѵіа . зри Аѵіа .

Аѵшра , а̀ цр̀ зі , ѯ̀ ѕ̀ , и гла ві , ѯ̀ аі , имѧ рѣки въ странѣ Газанстѣй между Мидіею и Ассуріею .

Агавх , а̀ ѣѵа̀ б̀ , ѯ̀ ме , имѧ мѫжа : ѣвр : т : сл : пртекій .

Агавѧн , в̀ ѣѵа̀ ѳ̀ , ѯ̀ а̀ , имѧ первосщенника : ѣвр : т : сл : празднованіе оцъ .

Агагх , а̀ цр̀ ѳі , ѯ̀ н , имѧ цра Амалиікскаго , оѿще всѣмъ царемъ Амалікіт-скимъ было имѧ сіе . ѣвр : т : сл : кровь домъ .

Агаллім , нѕіи ѳі , ѯ̀ н , градъ Мелхіседекій въ предѣлѣхъ Земан между Аноѳомъ и Зердомъ потоками .

Агарь , а̀ мѡѵ̀ ѕі , ѯ̀ а̀ , рабы Авраамова : иноплеменникъ же развѣѣтся Іѵдеи сѣтіи

подъ работою Закона , гала д̀ , ѯ̀ кд : ѣвр : т : сл : пришелица .

Агарянє , ѱѵло пѳ , ѯ̀ з , народъ ѿ рабы Авраамовы Агари произшедшій .

Агган , нѕіи г̀ , ѯ̀ кн , собственное имѧ стрчы близъ Іордана , въ нейже бѣ градъ Гаи , іиѳѣ наѵ̀ и , ѯ̀ а̀ : инѣмѣ нарицаѣтся Агге , а̀ мѡѵ̀ кі , ѯ̀ и : ѣвр : т : сл : сгромождѣніе .

Агге , а̀ мѡѵ̀ кі , ѯ̀ и . зри Агган .

Аггей , а̀ ѣѵа̀ ѳ̀ , ѯ̀ а̀ , имѧ пророка : ѣвр : т : сл : торжественный , праздничный .

Аггіих , а̀ мѡѵ̀ кѕ , ѯ̀ кд , имѧ сынъ Гада сына Іаковля , и колѣну ѿ него произшедшему : инѣмѣ нарицаѣтся Аггіех , а̀ мѡѵ̀ мѕ , ѯ̀ ѕі : ѣвр : т : сл : радующійся .

Аггіех , а̀ мѡѵ̀ мѕ , ѯ̀ ѕі . зри Аггіих .

Аггіда , в̀ цр̀ г̀ , ѯ̀ д̀ , матерь Адѡніи сна Давдова : ѣвр : т : сл : радующаяся .

Агіай , в̀ ѣѵа̀ ѳ̀ , ѯ̀ лд , имѧ первосщенника : ѣвр : т : сл : радованіе , или , празднованіе Бжіе .

Агаіа , а̀ пара̀ г̀ , ѯ̀ г̀ , жена Давда цра : инѣмѣ нарицаѣтся Ѳгла , в̀ цр̀ г̀ , ѯ̀ ѳ̀ : ѣвр : т : сл : пѣница .

Агаѡнх , іиѳѣ наѵ̀ і , ѯ̀ лд , градъ Моавска цра Давіда : инѣмѣ нарицаѣтся Одоллам , въ нѣмже глаѣ і , ѯ̀ г̀ : ѣвр : т : сл : колѣнница .

Агговай , а̀ пара̀ в̀ , ѯ̀ мд , имѧ града въ жребіи Іѵдовѣ , егѡже оцъ сіесть созидитель , сіих Савх .

Агравай , в̀ ѣѵа̀ ѳ̀ , ѯ̀ кд , имѧ сщенника .

Агріппа , дѳ̀ кѳ , ѯ̀ кг , сынъ Ирода цра , иже пѧте Тетрарха Іѵдейскагш Агрішы третіагш между Иродами , иже чрѣз Іѡсифа , и въ темницѹ вверже Петра Апла : дѳ̀ кѳ , ѯ̀ гі , латінскоі рчи : т : сл : въ рожденіи трѵднш произшедшій - въ свѣтъ .

Агхѵх , г̀ цр̀ в̀ , ѯ̀ лд , сынъ Маѳаніи цра Гедеіскій , а̀ цр̀ кѳ , ѯ̀ аі , и гла кз , ѯ̀ в̀ . ѣвр : т : сл : такш ѣсть .

Ада , а̀ мѡѵ̀ д̀ , ѯ̀ ді , жена Ламіхова второя : тожѣ имѧ жены Иавалевѣ , дщери Елѳмля . ѣвр : т : сл : оукрашеніе .

Адаіх , а̀ мѡѵ̀ лѕ , ѯ̀ лѳ , Іѡша мѣ , ѯ̀ ѕі , четвертый црь в Ідумѣ : ѣвр : т : сл : любленіе .

Ададезерх , г̀ цр̀ аі , ѯ̀ кг . зри Адрадезарх .

Ададримонх , Захѳ ві , ѯ̀ аі , градъ близъ Іерусалима , иже пртекѣ извѣстенъ ѿ смерти Іѡсіи цра Іѵдина , возрыда и восплакася всѣш ѿ нѣмъ , в̀ пара̀ лѳ , ѯ̀ кд : по каѳіи же въ притвѣ пойде : плачь Ададеммонь : сирѣчь , плачь великій , нынѣ сіе градъ нарицаѣтся Мазіміанополь .

Адаіа , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ ма , сынъ Идама сна Зімминча : а̀ ѣѵа̀ і , ѯ̀ кд : ѣвр : т : сл : тствіи Гдь .

Адаіах , а̀ мѡѵ̀ к̀ , ѯ̀ ѕі , сынъ нѣкоегѡ нарицаѣтся первый чашникъ : ѣвр : т : сл : Зимскій , или чермный , красенъ .

Адаіи , а̀ мѡѵ̀ і , ѯ̀ ді , градъ , иже ѣсть едінъ ѿ пяти градовъ Содомскихъ разорившихъ .

Адамантх , дмѳ̀ з , ѯ̀ з̀ , камень драгоцѣнны : грч : т : сл : нещодрѣнныя , нѣкротимый .

Адамінь , нѕіи ѳі , ѯ̀ д̀ , такш пророк Зімнѣ Мелхіседекію нарицаѣтся : ѥго подобное градѹ Пентаполскому Адамѣ , разорившіе ѳі

возвратіша : ѣвр : т : сл : красота .

Адаіх , а̀ ѣѵа̀ ѕ̀ , ѯ̀ ві , имѧ мѫжа ѿ Варіевъ , сочтетствуетъ по чясти фігурѣріо , и мартѹ : ѣвр : т : сл : благолѣпіе .

Адаіа , іиѳѣ наѵ̀ ві , ѯ̀ лз , имѧ града въ жребіи Іѵдинѣ .

Адаіамх , ніѳ̀ з̀ , ѯ̀ ие , имѧ мѫжа нѣкоегѡ ѿ Гаваѡнітовъ , тѣхъ , иже призваны на служеніе левітскоѧ ѿ іиѳѣа Наѵина , іиѳѣ наѵ̀ д̀ , ѯ̀ кд : ѣвр : т : сл : художество .

Адах , или Ададш , а̀ ѣѵа̀ ѳ̀ , ѯ̀ а̀ , оцъ Варахіи оцъ Захаріи пророка , Заха а̀ , ѯ̀ а̀ : тожѣ имѧ сынъ Іѡила сына Семмина , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ кд . ѣвр : т : сл : свидѣтель .

Аддій , д̀ мѡѵ̀ кѕ , ѯ̀ кѕ , сынъ Гада , и племя ѿ него произшедшее : инѣмѣ нарицаѣтся Андіех , а̀ мѡѵ̀ мѕ , ѯ̀ ѕі : ѣвр : т : сл : Залогъ .

Аддан , нгі ві , ѯ̀ ѕі , имѧ сщенника , емѹже бѣ пріемникъ Захаріа : ѣвр : т : сл : свидѣтель Бжіи .

Аддара , іиѳѣ наѵ̀ ёі , ѯ̀ г̀ , имѧ града въ предѣлѣхъ полѵденныхъ , земли сѳіи : ѣвр : т : сл : цѣлованіе .

Аддій , а̀ пара̀ ё , ѯ̀ аі , оцъ Рѵвімов , ѣвр : т : сл : пѵть сотворитъ .

Аддіа , лз̀ г̀ , ѯ̀ кн , имѧ мѫжа : ѣвр : т : сл : содержатій .

Аддш , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѯ̀ кд , имѧ сына Іѡанна : ѣвр : т : сл : оукрашеніе .

Адіёх , а̀ мѡѵ̀ кѕ , ѯ̀ мд , имѧ сынъ Ваѳы сна Веніаминова , и племени ѿ него произшедшему : тожѣ имѧ градъ Сѵрскомѹ царствіномѹ , іиѳѣ наѵ̀ ві , ѯ̀ аі : ѣвр : т : сл : повелѣвающій .

Адіа , а̀ пара̀ а̀ , ѯ̀ ні , жена Евріи , ѣвр : т : сл : хваленіе Гдне : тожѣ имѧ оцъ Амасіи стоначальника , в̀ пара̀ кг , ѯ̀ а̀ , ѣвр : т : сл : свидѣтель Бжіи .

Адіамх , а̀ пара̀ ф̀ , ѯ̀ ві , сынъ Іероамль : ѣвр : т : сл : ѿвратитсѧ Гдь .

Адіадаимх , іиѳѣ наѵ̀ ёі , ѯ̀ лѳ , имѧ града въ жребіи Іѵдовѣ : ѣвр : т : сл : соборнія ,

Адііих , а̀ пара̀ ф̀ , ѯ̀ ві , сынъ Азіира сщенника : ѣвр : т : сл : красота Бжіа .

Адіна , а̀ пара̀ аі , ѯ̀ мѳ , сынъ Сафа ѿ колѣна Рѵвимля , князь колѣна своегш : ѣвр : т : сл : сластолюбивый .

Адішнх , в̀ цр̀ кг , ѯ̀ н , имѧ сіанагш воина Давдова : ѣвр : т : сл : ѵтѣшеніе егш , сіесть Бгъ .

Адіра , а̀ пара̀ и , ѯ̀ г̀ , сынъ Ваѳы , сна Веніаміна : ѣвр : т : сл : славный .

Адшрамх , а̀ пара̀ а̀ , ѯ̀ кз : инѣмѣ нарицаѣтся Одорра сынъ Іектановъ : а̀ мѡѵ̀ і , ѯ̀ кз . ѣвр : т : сл : красота ѥго .

Адрадезерх , в̀ цр̀ и , ѯ̀ г̀ , сынъ Рааля , црь Сѵрскій , а̀ пара̀ ні , ѯ̀ г̀ : инѣмѣ нарицаѣтся Аддадезерх , г̀ цр̀ аі , ѯ̀ кг : ѣвр : т : сл : помощникъ сѣтъ Аддад , ѣдшол Сѵрскій .

Адрамелехх , нѕіи кз , ѯ̀ ан , сынъ Сеннахіримя цра Ассѵрійскагш : ѣвр : т : сл : сила црева .

Адрамѵтх , дмѳ̀ кз , ѯ̀ в̀ , градъ Евлаи страны на берегѣ по Авіи меншій .

Адріа , дмѳ̀ кз , ѯ̀ кз , имѧ моря , нарічеся же такш ѿ града близъ лежащагш .

Адріа́нъ, а̀ цр҃ь ѝ, ѕ̀ дѣ, тѣ́сть Сáвла царя̀, мужѣ́ же Мировы дще́ре его̀.

Адо́да, нед҃ь а̀, ѕ̀ а́д, и́мя гра́да въ колѣ́нѣ Вениами́нове. е҃вр: т: сл: сми́й нестрый, и́мать тѣ́ ѡ̀ смі́ехъ тáмо родафнуса поспрта́ гра́дъ сі́и.

Адо́ръ, а̀ пара́ а̀, ѕ̀ м̀, сн҃ъ Совáла сы́на Сúфова: и́нако нарица́ется Гоадо́мъ, а̀ мсц҃ъ лѵ́, ѕ̀ кг҃. е҃вр: т: сл: высо́къ.

Адуи́лъ, тщи́ а̀, ѕ̀ а̀, сы́нъ Аманти́лла оц҃а Товúтова. е҃вр: т: сл: кра́сота Бжіа.

Адуи́, нед҃ь ві, ѕ̀ а̀і, послѣ́дній первосщ҃е́нникъ подъ Пе́рсами: сі́и (по свидѣ́тельствѹ Іосúфовѣ, кни́ги дре́вностей аі, гла́ и҃) Алеѯа́ндръ вели́комѹ въ сре́тѣніе и҃зы́де, во ѡ҆дея́ніи сщ҃е́нныхъ ѡ҆блаче́ніи.

Адурáмъ, а̀ пара́ ѳі, ѕ̀ і, сн҃ъ Ѳо́ма царя̀ Ѳмі́йскаго: и́нако нарица́ется Гедадурáмъ, а̀ цр҃ь и҃, ѕ̀ і҃. е҃вр: т: сл: доброта́ и҃хъ.

Адурáмъ, а̀ пара́ а̀і, ѕ̀ д, и́ма гра́дъ въ странѣ́ ю҃жнѣй колѣ́на Ю́дова, е҃гоже козда́ Роворо́амъ: е҃вр: т: сл: крѣпость морска́я.

Адо́й, нед҃ь і, ѕ̀ кд҃: и́нако нарица́ется Адо́нисъ, и́мать кнзà: е҃вр: т: сл: молча́ній.

Адо́наі, і҃зв҃ е҃, ѕ̀ а̀, и҃ гла́ е҃, ѕ̀ ѐ, и́мать сі́и є҃дино́мѹ Бгѹ́ прили́чно: е҃вр: т: сл: Гдь сщ҃ы́хъ: сúсть, твори́: или Гдь сы́й, сúсть, по сщ҃ествѹ Гдь.

Адо́нія́зикъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ і, ѕ̀ а̀, царь Іерусали́мскій: и́же по и҃ны́мъ гре́ческихъ, и҃ ѥврéйскомѹ, нарица́ется Адо́нія́зе́екъ: и҃ны́й же Адо́нія́зикъ, сы́нъ а̀, ѕ̀ ѐ, сéй бо бѣ́ царь въ Ві҃зи́ѳѣ.

Адо́ніа, ѓ царь а̀, ѕ̀ е҃, сы́нъ Ма́дова ѿ жены́ Анги́ды рожде́нный, а̀ пара́ ѓ, ѕ̀ ѐ. е҃вр: т: сл: Ра́на Рдь.

Адо́ніка́мъ, а̀ ѳѣ҃д҃ а̀, ѕ̀ гі҃: и́ма мýжа Іна́скаго кнзà отéчествіа своегѡ: е҃вр: т: сл: Гдь воскре́се.

Адо́ніра́мъ, ѓ цр҃ь а̀, ѕ̀ ѕ̀, сы́нъ Ѳадо́новъ, и҃же сúсть надъ да́нми ѹ҆ Дáда цр҃а, и҃ цр҃ь к̀, ѕ̀ кд҃: е҃вр: т: сл: Гдь е́сть Вы́шній.

Адо́ръ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѝ, ѕ̀ кг҃, и́ма мѣ́ста, и҃ли стра́нѣ и҃ хре́сти Манассі́инѣ къ мо́рю Галиле́йскомѹ: е҃вр: т: сл: ѡ҆бита́ніе.

Аемі́, і҃нѣ҃ наѵ҃ ді, ѕ̀ к̀, гра́дъ въ жре́біи Іссахáровѣ:

Аендѡ́ръ, ѵ҆ѣ҃ пѣ, ѕ̀ а̀і, а̀ цр҃ь кѝ, ѕ̀ ѕ̀, і҃нѣ҃ наѵ҃ зі, ѕ̀ а̀і, гра́дъ къ сѣ́вер҃ѹ Ханаа́нѣ въ жре́біи Манассі́инѣ и҃ близ ѡ҆ Магеддѡ́на горы́, ѹ҆де́й е҃, ѕ̀ ді: е҃вр: т: сл: и҃сто́чникъ ѡ҆бита́ніа.

Аермѡ́нъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ві, ѕ̀ е҃, и́мать горы́ къ восто́кѹ Земли́ стоа́, по чемѹ́ и҃ за восто́къ вы́мается, ѵ҆ѣ҃ пѝ, ѕ̀ гі҃: е҃вр: т: сл: ѡ҆пусто́шити, та́кѡ нарéчеся ра́ди всегда́шнѣа зи́мы и҃ сне́га на ни́хъ лежа́щаго: Ермѡни́мъ же и́мать хрáмѡвъ, по и҃ны́мъ наро́дѡвъ, между ю҃давóмъ и҃ Ермѡно́мъ и҃мѣ́ющуся, ѵ҆ѣ҃ ма, ѕ̀ з̀.

Азáіа, а̀ мсц҃ъ кѳ, ѕ̀ кѳ, сы́нъ Нахóровъ: е҃вр: т: сл: проро́кдѣщій.

Азаліа́, ѓ цр҃ь е҃і, ѕ̀ н̀і, и́же по Ахази́ѣ цр҃ь бы́лъ Сýріи́стій, а̀ цр҃ь и҃, ѕ̀ кѝ, и҃ гла́ а̀, ѕ̀ е҃і.

Азані́, а̀ пара́ и҃, ѕ̀ зі, сы́нъ Ѳафда́ѳовъ: е҃вр: т: сл: крѣпость Гдня.

Азамо́ѳъ, нед҃ь з̀, ѕ̀ кѝ, гра́дъ къ колѣ́нѣ Ю́дову: е҃вр: т: сл: домъ крѣпости.

Азанию́-Ѳлаѳо́ръ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ді, ѕ̀ а̀д, гра́дъ въ предѣ́лѣхъ Неффалі́имли, и҃ близъ Капернаѹ́ма и҃ Ве́ѳсаи́ды.

Азáнъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѕ̀, ѕ̀ кѳ, мýжъ нечи́стыхъ ѿ гра́да Ва́ѳила: и́нако и҃менýется Ахúнъ, ѓ цр҃ь ѕі, ѕ̀ а̀д.

Азáнъ, а̀ пара́ и҃, ѕ̀ з̀, сы́нъ Гúры Ю́даннина ѿ колѣ́на Вениами́на: е҃вр: т: сл: крѣпость.

Азáріа, ѓ цр҃ь а̀, ѕ̀ ѳ, а̀ пара́ ѕ̀, ѕ̀ ф, сы́нъ Садѡ́ка сщ҃е́нника: то́жъ и́мать сы́нъ Надáновъ, ѓ цр҃ь а̀, ѕ̀ ѐ. то́жъ и́мать сы́нъ Амеси́ін царя̀ Ю́дина, а̀ цр҃ь а̀і, ѕ̀ кѳ. и҃же нарица́ется Ози́а, и҃ пара́ ѕ̀, ѕ̀ а̀: то́жъ и́мать и҃но́мѹ сщ҃е́нникъ, и҃ пара́ кѕ̀, ѕ̀ зі: то́жъ и́мать сы́нъ Іоаннáнію, ѳ пара́ кѝ, ѕ̀ кі: то́жъ и́мать сы́нъ Іудúна сы́на Зáры сы́на Ю́дина, а̀ пара́ к̀, ѕ̀ и҃. то́жъ и́мать сы́нъ Іоаѳáмъ, а̀ пара́ к̀, ѕ̀ ан. е҃вр: т: сл: помощь Гдня.

Азаніа́, а̀ пара́ и҃, ѕ̀ а̀, и́мать сы́на Вениами́на. е҃вр: т: сл: о҃гнь спаля́ющій.

Азгáдъ, а̀ ѣ҃зд҃ и҃, ѕ̀ кі, и́мать мýжа Ю́даннина: и́нако нарица́ется Аггéдъ, а̀ ѣ҃зд҃ а̀, ѕ̀ кі: е҃вр: т: сл: крѣпкая сила.

Азúнъ, а̀ мсц҃ъ кѕ̀, ѕ̀ кѣ, и́мать сы́нъ Гадо́въ сы́на Іаи́ѳова: то́жъ и́мать колѣ́нъ ѿ него̀ произше́дшемъ: сі́и Азúнъ и҃нако нарица́ется Ѳасо́вонъ, а̀ мсц҃ъ мѳ, ѕ̀ ѕі: е҃вр: т: сл: ѹ҆хо́ мое.

Азúна, і҃нѣ҃ наѵ҃ і, ѕ̀ і, гра́дъ въ жре́біи Ю́довѣ сы́выи Аморре́йскій, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѕі, ѕ̀ кѳ, а̀ цр҃ь зі, ѕ̀ а̀, в пара́ а̀і, ѕ̀ ф, его́же царь Вавулѡ́нскій разори́, іер҃е́ а̀д, ѕ̀ з̀: е҃вр: т: сл: крѣпость.

Азмаві́тъ, нед҃ь ві, ѕ̀ кд҃, и́мать гра́да въ жре́біи Ю́довѣ бли́з Іерли́ма: и҃нако нарица́ется Азамо́ѳъ, въ главѣ́ з̀, ѕ̀ кѝ.

Азо́въ, ѓ цр҃ь кѳ, ѕ̀ мѕ, дщéрь Салмáла ма́терь Іωсафáта цр҃а Ю́дина, в пара́ к̀, ѕ̀ а̀а: то́жъ и́мать жены́ Халéва сы́на Верѳю́ма сы́на Ю́дина, а̀ пара́ и҃, ѕ̀ нѝ. е҃вр: т: сл: крѣпость ея̀ въ ни́хъ.

Азѵ́зъ, а̀ пара́ е҃, ѕ̀ и҃, о҃ц҃ъ Валáка: е҃вр: т: сл: крѣпкій (Гдь).

Азу́ръ, нед҃ь ѓ, ѕ̀ фі, сы́нъ Іисýсовъ: и҃нако нарица́ется Азѡ́ръ, іер҃е́ кѝ, ѕ̀ а̀, о҃тц҃ъ Ана́ніи а҃ѕотскорóка: е҃вр: т: сл: помо́щникъ.

Азѡ́къ, а̀ ѣ҃зд҃ к̀, ѕ̀ мд҃, и́мать Надáнія, сúсть Гавао́нитина раба̀ Ю́дéйскаго: е҃вр: т: сл: крѣпкій.

Азѡ́ръ, іер҃е́ кѝ, ѕ̀ а̀, о҃ц҃ъ проро́ка Ана́ніи: е҃вр: т: сл: помо́щникъ.

Азѡ́тъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ гі, ѕ̀ ѓ, и҃ли Азѡ́тъ гра́дъ въ Палести́нѣ между́ гра́дами Аскалѡ́номъ и҃ Іоппі́ею, а̀ цр҃ь ѐ, ѕ̀ а̀: и҃нако нарица́ется Ассѵ́дъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ а̀і, ѕ̀ кѳ, и҃ Ассѵ́дъ: і҃нѣ҃ наѵ҃ ѐі, ѕ̀ мѕ: е҃вр: т: сл: ѡгражде́ніе.

Аѵдíсъ, а̀ мсц҃ъ мѳ, ѕ̀ ѕі, и҃ли Ладдíй сы́нъ Га́довъ, и҃ и́мать па́мѧти ѿ него̀ произше́дшагѡ, а̀ мсц҃ъ кѳ, ѕ̀ ѕі: е҃вр: т: сл: сдѣ́лавшій.

Аѵ́а, а̀ цр҃ь зі, ѕ̀ кд҃, и́мать страны́ во Ара́ѕіи. Зри Ада́.

Аѵа́, а̀ мсц҃ъ лѳ, ѕ̀ кд҃, сн҃ъ Сенехри́ма Сúра Хорра́нина, а̀ пара́ а̀, ѕ̀ м̀.

Аѵи́, в цр҃ь ка, ѕ̀ аі, и́мать оц҃а Ре́сфы наложи́цы Сáвловы.

Аѵла́мъ, ѵ҆зі м̀, ѕ̀ з̀, ремéнь є҃вре́йское значúтъ подло́ѳи, или дéрти, ѕ̀ ф, въ мѣстоимéніихъ же, Аѵіяхъ, толк: дéрзок его̀, сúрѣчь Вла́ма, Вла́мъ же славе́нскѣ толкýется притво́ръ.

Аѵлóнъ, а̀ пара́ кѝ, ѕ̀ нѝ, и́мать гра́да въ колѣ́нѣ Да́новѣ не далéче ѿ Ве́ѳсамúса гра́да, и҃же Ни́кополь нарица́ется.

Аѵни́, пад҃ ѵ҆зі҃ а̀, ѕ̀ ѕі, шестьнадéсяти а҃ѳ́ра Алфави́та Евре́йскаго.

Аѵнѡ́нъ, а̀ пара́ ѕі, ѕ̀ а̀, гра́дъ въ колѣ́нѣ Неффалі́имли къ Сýріи: и҃нако нарица́ется Аѵни́, а̀ цр҃ь е҃і, ѕ̀ кд҃.

Аѵо́й, а̀ пара́ и҃, ѕ̀ а̀а, сы́нъ Іаи́ла кнзà Гаваѡ́на града.

Аѵа́къ, а̀ пара́ ѕ̀, ѕ̀ ѳѳ, зри Акѡ́къ.

Аѵа́нъ, нед҃ь ѕ̀, ѕ̀ з̀, и́мать сщ҃е́нника Іи́лскаго, Аѵа́къ, а̀ пара́ ѓ, ѕ̀ кд҃, сы́нъ Ваѳо́ниа сы́на Ноадíи: и҃нако нарица́ется Акѵ́мъ, а̀ пара́ ф, ѕ̀ зі. зри Акѵ́мъ.

Аѵелдамá, дв҃а а̀, ѕ̀ ді, и́мать собственное мѣ́ста во Іерусали́мѣ. е҃вр: т: сл: село кро́ви.

Аѵéръ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ег҃, ѕ̀ и҃з, гра́дъ въ же́ребіи Ю́диномъ. е҃вр: т: сл: ста́ніе.

Аѵéсарха, і҃нѣ҃ наѵ҃ гі, ѕ̀ ѓ, гра́дъ въ колѣ́нѣ Ю́диномъ.

Аѵéсарѳúнъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ гі, ѕ̀ ѓ, и́мать гра́да въ колѣ́нѣ Да́новѣ, въ тóйже кни́гѣ ег҃і, ѕ̀ мѳ, а̀ цр҃ь зі, ѕ̀ и҃ѕ.

Аѵéсъ, нед҃ь з̀, ѕ̀ мѕ, и́мать мýжа: е҃вр: т: сл: запина́ніе.

Аѵíѵсъ, а̀ ѣ҃зд҃ б̀, ѕ̀ зд, и́мать сщ҃е́нника седмúгѡ же́ребіа: и҃нако нарица́ется Аѵíѵсъ, а̀ пара́ кд, ѕ̀ і҃. е҃вр: т: сл: сдѣ́ланіе, создáніе.

Аѵóръ, а̀ пара́ а̀, ѕ̀ кз, сы́нъ Рáма пе́рвенца Іерме́ила. е҃вр: т: сл: неплодúвый.

Аѵкватúнъ, а̀ мсц҃ъ ѳ, ѕ̀ ѓ, и́мать гра́да Ѵдуме́йскаго. е҃вр: т: сл: неплодéство.

Аѵлаѵúнъ, а̀ мсц҃ъ лд, ѕ̀ д, и́мать собственное мѣ́ста въ Палести́нѣ: и҃нако пи́шется, Аѵлаѵíмъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѐі, ѕ̀ ѓ. е҃вр: т: сл: скорпíи.

Аѵрáда, ѓ мсц҃ъ аі, ѕ̀ кѕ, родъ прѣ́жій въ пчелѣ́ благослове́нный, ма́ ѓ, ѕ̀ д, ѹ҆ Іωсафáнта сщ҃аго въ толкова́ніи на Магда́ла, е́сть родъ бѣ́лаа малáтра и҃ны́мъ.

Аѵ́къ, а̀ ѣ҃зд҃ к̀, ѕ̀ мі, и́мать мýжа Іюди́та. е҃вр: т: сл: возда́ніе.

Аѵкóмъ, а̀ пара́ ф, ѕ̀ зі. зри Акѵ́мъ, а҃ѳ́ра гла ѓ, ѕ̀ кд҃.

Аѵлáмъ, а̀ ѣ҃зд҃ к̀, ѕ̀ нд҃, и́мать мýжа Гаваѡ́нитина Надáнія, сúсть, подданнáгѡ Іи́лскаго. е҃вр: т: сл: послѣ́дніе ѹ҆стоя́ніе.

Аѵхóръ, сѳ҃ а̀, ѕ̀ аа̀, и́мать гра́да въ Ха́наани. е҃вр: т: сл: сокрѹше́ніе.

Аѵчúа, дв҃а мі, ѕ̀ к̀, мýжъ Ю́дéйскихъ единонача́лникъ, и҃ѕъ благовѣ́стій спасе́ніе сто́ит҃ѹ а҃пⷭ҇ѹ Па́ѵлѹ, рн҃ ѕі, ѕ̀ ѓ. Латúнскоѥ рече́ніе т: сл: ора́х.

Аѵлáстръ, ка́мень, а̀ цр҃ь кѣ, ѕ̀ гі, и҃ли стрижа́ли и҃ѕъ него̀ сдѣ́лаша, на ни́хъже пи́сьмена начерта́ніа, ѹ҆до́бь и҃зглажда́ются: то́ж и́мать согла́ сúрѣчь и҃ѕъ Лавáстра и҃ли и҃ѕъ стéкла, по подо́бію тѣ́хъ, годѣ́лланнымъ, въ ни́хъже цѣ́лость ма́сти и а҃рмáты сохраня́тися могýтъ: ма́ кѣ, ѕ̀ з̀, и҃ прч҃.

Аѵлáи, ѵ҆ цр҃ь зі, ѕ̀ ѕ̀, и гла и҃, ѕ̀ аі, и́мать рéки. е҃вр: т: сл: болѣ́знь.

Аѵлáмъ, а̀ пара́ з̀, ѕ̀ лѐ, сы́нъ Леѵúда. е҃вр: т: сл: порази́тель.

Аѵлодѡ́ръ, гра́ѳи м̀, ѕ̀ ѐ, вѣсь Мшаи́тская: и҃нако нарица́ется Аѵдѡ́ръ, и҃ли ѐі, ѕ̀ ѐ. е҃вр: т: сл: зе́млное мѣ́сто.

Аѵлфа́, пад҃ пре а̀, ѕ̀ а̀, пéрвая а҃ѳ́ра Алфави́та евре́йскаго.

Аѵлександ҃ѣ́, ѓ мсц҃ъ ѓ, ѕ̀ ѐі, и́мать гра́да въ странѣ́ Аффри́ки лежа́щаго.

Аѵлександ҃ръ, а̀ мсц҃ъ а̀, ѕ̀ а̀, и́мать царя̀ Македóнскаго: то́жъ и́мать мýжа ѿстѹпи́вшаго ѿ вѣ́ры, е҃гоже сти́хъ апⷭ҇ъ Па́ѵлъ предаде́ сата́нѣ, а҃ ті҃ а̀, ѕ̀ и҃. грч҃: рм҃: т: сл: помо́щникъ.

Аѵлáдъ, а̀ пара́ кі, ѕ̀ ф, и́мать единому ѿ мýжій сщ҃е́нныхъ Ада́овыхъ. е҃вр: т: сл: Бгъ мой оц҃ъ.

Аѵлимúнъ, а̀ мсц҃ъ ѐі, ѕ̀ кг҃, и́мать гра́да близъ горы́ Тѹ́ра въ Асі́и и҃ѕто́рика. е҃вр: т: сл: глава́ помо́рскаго ѡбита́ліа.

Аѵлмазóнане, в пара́ кѕ̀, ѕ̀ а̀, и́мать наро́да въ Ли́віи: и҃нако нарица́ется Амазóны, гла а҃і, ѕ̀ ѐі.

Аѵлúмъ, а̀ мсц҃ъ з̀, ѕ̀ ѐ, и́мать Ю́дéйскаго рода̀ нечести́ваго. т: сл: прéступникъ.

Аѵлáнъ, а̀ пара́ ѐ, ѕ̀ кѕ, и́мать страны́ го́рнія въ Мидíи.

Аѵлúнъ, а̀ мсц҃ъ кѕ̀, ѕ̀ кѕ, сы́нъ Завѵ́лѡна: и҃нако нарица́ется Ахѡ́нъ, а̀ мсц҃ъ мѳ, ѕ̀ ді.

Аѵлилѹ́я. е҃вр: т: сл: хва́лите Гда: сúмъ же Ѵстúнъ мучéникъ толкýется та́кѡ: хва́лите ѓ по́хвалу его̀, и҃же е́сть сі́и, ѓ вопро́сѣ и҃.

Аѵлѡ́нъ, нед҃ь ѓ, ѕ̀ ві, и́мать кнзà. е҃вр: т: сл: и҃ совѣ́тникъ.

Аѵлѡ́нъ, а̀ мсц҃ъ мѕ̀, ѕ̀ ді, сы́нъ Завѵ́лѡновъ, и҃ а̀ мсц҃ъ кѕ̀, ѕ̀ кѕ. е҃вр: т: сл: крѣпкій.

Аѵмúнъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ка, ѕ̀ нѝ, и́мать гра́да въ колѣ́нѣ Вениами́нѣ. е҃вр: т: сл: мѣ́сто та́йное.

Аѵо́й, пѣ҃: пѣ҃ а̀, ѕ̀ ді, и҃ Нáрда, благоѹха́нна и҃ѡ та́йнѣ сохраня́ющаа ма́сть, и҃ѕъ древъ Ладо́а и҃ Нáрда въ Ѝндіи и҃ Арáвіи дѣла́ема.

Аѵо́къ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ві, ѕ̀ з̀, и́мать горы́.

Аѵо́мъ, а̀ пара́ ѕ̀, ѕ̀ иѕ̀. зри Гилѡ́нъ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѐі, ѕ̀ и҃.

Аѵа́а, а̀ пара́ а̀, ѕ̀ и҃, кнзь Ѳдѡ́мскій.

Аѵа́къ, і҃нѣ҃ наѵ҃ ѐі, ѕ̀ и҃, и́мать гра́да въ колѣ́нѣ Ю́довѣ.

Аѵфíй, ма́ ѓ, ѕ̀ ѓ, и́мать о҃ц҃а Іа́кѡва малѣ́йшаго. е҃вр: т: сл: вождь.

Аѵшóнъ, а̀ пара́ а̀, ѕ̀ кз, о҃ц҃ъ Саффíи о҃ц҃а Зу́зи. е҃вр: т: сл: дýхъ.

Аѵггаѳúй, а̀ цр҃ь к̀, ѕ̀ к̀. е҃вр: т: сл: цѣ́ль, приме́та.

Аѵмáда, а̀ мсц҃ъ лѕ̀, ѕ̀ кѕ̀, а̀ пара́ а̀, ѓ ма,

сынѣ Дїесѡна сна Сѵ́рова · євр : т : єл : вождєлѣнїе сѹда .

Амадаѳи́н , є҃гдо҃н г҃ , є҃ а҃ , Амалїкїтанинъ , ѻ҆ц҃ Амана , и҆ мѡу́ з҃і , є҃ ді .

Амадіа , а҆ пара҃ кд , є҃ кг , и҃ма мѫ́жа : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Амарі́а , тоѥ́ж кнїги , гла ѕ҃ , є҃ з҃ .

Амадѳ , і҃нсѣ наѵ҃ ді , є҃ кѕ , градъ колѣна Левѵ́рова .

Амаліи́х , а҆ мѡу́ ді , є҃ з҃ , и҃ма народа , и҆́же ѿ Амалика сынà Єли́фазова произы́де , врагѡ́дѣвый сынѹ̀ людемъ Бжі́имъ , и҆ мѡу́ з҃і , є҃ ді , є҃ мѡу́ кѥ , є҃ зі , и҆ царѣ а҆ , є҃ а҃ . євр : т : єл : людіе поражаю́щіи .

Амалѣ́хъ , нѣ́е кі , є҃ ді , и҃ма мѫ́жа І҆ліфа .

Амамадѳ , а҆ пара҃ з҃ , є҃ кг , сынъ Іафлі́та сынà Ховрѡ́ва .

Амаѳи́х , і҃нсѣ наѵ҃ ѳі , є҃ кѕ , и҃ма градѹ̀ въ колѣнѣ Іѹ́динѣ .

Аманіа , нѣ́е г҃ , є҃ к҃ , ѻ҆ц҃ Ѕакха́ровъ .

Амарі́а , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ з҃ , сынъ Мартѡ́фа сынà Сарі́а , и҆ пара҃ лѕ҃ , є҃ ѳі : тѡ́ж и҃ма сно҃у̀ Хевро́новꙋ , а҆ пара҃ кг , є҃ ді : тѡ́ж и҃ма сно҃у̀ Хевро́ровꙋ сынъ Веніами́на сынà Іа́кѡвлѧ , а҆ пара҃ з҃ , є҃ и҃ : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Амадіа , тоѥ́ж кнїги кд , є҃ кг .

Амарфа́лъ , а҆ мѡу́ ді , є҃ а҃ , и҃ма цр҃а страны̀ Вавѵлѡ́нскїа пле́нѥмыа , Сеннаха́рь . євр : т : єл : прокѵ́фаѧй падѣ́нїе .

Амасі́и , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ кѳ , сынъ Е҆лїано́въ . євр : т : єл : кр҃ѣпкій е҆́сть Гдь .

Амасі́а , а҆ пара҃ а҃ , є҃ лд , ѻ҆ц҃ Іѡ́сіи кнѧ́зь въ жрѣ́тїи Сѵ́меѡнѝи : тѡ́ж и҃ма сынꙋ̀ Хелкі́и сынà Амасі́ина , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ мѳ : и҃ма сщ҃е́нника , а҆мѡ з҃ , є҃ зі : и҃ма сынꙋ̀ Заха́рїинꙋ , и҆ пара҃ зі , є҃ ѕі . євр : т : єл : кр҃ѣпость Гдня .

Амаѕ , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ лѳ , сынъ Ва́кановъ .

Амадіа , а҆ мѡу́ і , є҃ іі , сынъ Ханані́ : євр : т : єл : негодова́нїе . и҆ е҆́сть Амадіи́ ѻ҆ц҃ Іѡ́ны пр҃о́рока ѿ колѣна Завѵлѡ́нова , іѡ́ны а҆ , є҃ а҃ .

Амадѳ , і҃нсѣ наѵ҃ ді , є҃ лѳ , а҆ е҃зд҃ ѕ҃ , є҃ в҃ , градъ въ жрѣтїи Нефѳалі́мли . євр : т : єл : мѣ́хъ , или ковчегъ .

Амраѧ́мъ , а҆ пара҃ ф҃ , є҃ д҃ , сынъ Ваніи́нъ .

Амра́мъ , и҆ли Амра́мъ , в҃ мѡу́ ѕ҃ , є҃ іі , сынъ Каа́да . сынà Левѵ́нина , а҆ мѡу́ кѕ҃ , є҃ ііи , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ в҃ , и҃ гла кг , є҃ ѕі , и҃ гла кѕ҃ , є҃ кг . євр : т : єл : съ Вы́шнимъ , и҆ли людіе высо́цыи .

Амзѵ́ій , г҃ царѣ ѕі , є҃ ѕі , а҆ пара҃ ф҃ , є҃ д҃ , вогѡ́да сна҃ѣ ѿ Іѹ́ды , потомъ цр҃ь поста́вленъ , а҆ царѣ и҃ , є҃ кѕ . євр : т : єл : рѹкоѧ́ть Гдня .

Амекиле́ѣх , і҃нсѣ наѵ҃ ні , є҃ кд , и҃ма ѡ҆дола .

Амѣ́к , нѣ́е ѕі , є҃ к҃ , и҃ма мѫ́жа .

Амелі́ма , а҆ пла҃ д҃ , є҃ ѕі , и҃ма мѫ́жа .

Амеледа́х , да́нїи а҆ , є҃ аі , приста́вникъ къ тре́мъ ѻ҆тро́комъ Іѹ́дейскимъ ѿ дворѣ Вавѵлѡ́доносо́рова .

Амесѳи́ , нѣ́е аі , є҃ гі , сынъ Е҆зрі́ин .

Амесі́и , в҃ пара҃ ѧд , є҃ н , начальникъ града Іерѡ́лима . євр : т : єл : дѣ́ло Гдне .

Амі́сса , а҆ пара҃ в҃ , є҃ зі , сынъ Лаѳгі́ин ѥ҆стерь Сарі́ины дщере Іессо́вой .

Амессаі́ , в҃ царѣ ді , є҃ гі , сынъ Іедаі́ра , и҆ царѣ зі , є҃ кѳ .

Амессі́а , а҆ царѣ в҃і , є҃ ка , и҃наѥ Амасі́а и҃ма царю Іѹ́динꙋ , сынꙋ̀ Іѡ́аса , сынà Охозі́а , сынà Іѡрі́ма , сынà Ахаа́ова , а҆ царѣ ді , є҃ а҃ , а҆ пара҃ г҃ , є҃ ві . євр : т : єл : кр҃ѣпость Гдня .

Амѳѵ́стъ , в҃ мѡу́ лѕ҃ , є҃ и҃ , камень драгоцѣ́нный , фіа́лѹ цв҃ѣтꙋ̀ е҆лѣ́ня подо́бный и҃мѣ́ѵщій .

Ами́нъ , а҆ пара҃ з҃ , є҃ в҃ , сынъ ѳ҃ѡлы , сынà Іесахі́рова .

Ами́нь . греч : євр : т : єл : и҆́стинно , пр҃ѣ́пкѡ , вѣ́рно , мѧ́ѕ , є҃ в҃ , и҃ прич : сны́х и҃менны́х нарицаѥ́тсѧ сн҃ы́ Бжі́и , апо҃ г҃ , є҃ ді , и҃ толкѹ́ѥтсѧ єл : и҆́стина : Сто́ѧй Іерѡни́мъ ами́нь нарицаѥ́тъ пи́ѧть ма́тицъ , ѿ нихсѫ́щенной вѣ́ры произходя́щіи .

Амѳѵ́ій , д҃ мѡу́ ѳі , є҃ гі , сынъ Гамалі́ин . євр : т : єл : мѧ́здѣ : тѡ́ж и҃ма Левѵ́та , а҆ пара҃ кѕ , є҃ е҃ . євр : т : єл : людіе Бжіи .

Амінадаа́в , д҃ мѡу́ а҆ , є҃ з҃ , ѻ҆ц҃ Наассѡно́въ , сро́дъ Е҆лисаве́ды жены̀ Ааро́новы , кнѧ́зь колѣна Іѹ́дова : тѡ́ж и҃ма сынꙋ̀ Арама сынà Есромо́ва , сынà Фарі́сова , а҆ пара҃ в҃ , є҃ і : то́ и҃ма сно҃у̀ Сарѵ́ва цр҃а , а҆ пара҃ г҃ , є҃ в҃ , и҃же и҃наѥ и҃мѣ́ѵтсѧ Іисы́й , а҆ царѣ ді , є҃ мѳ . то́ и҃ма нѣ́когѡ вождя́ , е҆гѡ́же колѣ́нница и҃зящна в҃ѣ , пѣ́ѥ пѣ́ѥ ѕ҃ , є҃ аі . євр : т : єл : людіе благопроизво́ленїи .

Амігадді́и , д҃ мѡу́ в҃ , є҃ кѥ , ѻ҆ц҃ Ахі́зара кнѧ́зя колѣна Да́нова . євр : т : єл : людіе всемогѹщагѡ .

Амі́сх , а҆ царѣ кѥ , є҃ мд , ѻ҆ц҃ Фалтіи́ѣв .

Амі́тала , а҆ царѣ кг , є҃ лд , и҆ли Амі́талъ , ма́терь Іѡаха́за сынà Іѡ́сіи , а҆ пара҃ лѳ , є҃ в҃ : то́ и҃ма ма́тери Седеки́и сестра Іѡаха́зова , а҆ царѣ кд , є҃ іі , тре́е нѣ , є҃ а҃ .

Амі́товъ , а҆ пара҃ и҃ , є҃ аі , сынъ Сеѵ́рімовъ ѿ Ѻ҆сі́мы жены̀ . євр : т : єл : ѻ҆ц҃ прилѣ́гій .

Амі́ѳдъ , д҃ мѡу́ ѧд , є҃ кн , ѻ҆ц҃ Фадаи́ла , кнѧ́зя колѣна Нефѳалі́мова : то́ и҃ма сынꙋ̀ Ладаи́новꙋ , а҆ пара҃ ѯ҃ , є҃ кѳ . євр : т : єл : людіе славны́и .

Амѵ́ѳдъ , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ кѳ , сынъ Ваа́ина .

Амма , в҃ царѣ в҃ , є҃ кд . євр : прч : т : єл : водоте́чь .

Аммада , а҆ царѣ а҆ , є҃ кн , и҃ма градъ .

Аммаиі́ѣ , а҆ мѡу́ ді , є҃ ан , и҃ма народа ѿ Аммана сынà Лѿ́това произше́дшагѡ , нарицаѥ́тсѧ людіе сі́и и҆ Аммѡ́ни , ѵ҆ а҃ , є҃ и҃ .

Аммаиѳа́ , а҆ пара҃ в҃ , є҃ нѣ , сынъ Соваловъ .

Амми́нъ , а҆ мѡу́ ді , є҃ ан , сынъ Лѿ́товъ . євр : т : єл : сынъ людій моѵ́хъ , ѿ котораго произы́де народъ Аммани́тскій . е҆ мѡу́ в҃ , є҃ ф҃ .

Аммиа́х , а҆ царѣ кз , є҃ в҃ , и҃ма ѻ҆ц҃ Іехѳѵ́ѕа царя̀ Гѳ́ѳска . євр : т : єл : ѵ҆тверждѧ́ѧ .

Аммиѵ́мъ , а҆ маѥ́ г҃ , є҃ м҃ , и҃ма градъ . євр : т : єл : людіе пригоже́нїи .

Аммѡ́нъ , ѵ҆ а҃ пл҃ , є҃ и҃ , и҃ма народа ѿ Аммана сынà Лѿ́това произше́дшагѡ . Зри Аммани́тъ .

Аммѡ́нъ , а҆ царѣ кд , є҃ ѳі , кнѧ́зь градà Самаріи́ : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Ѕ҃аммѵ́ръ , и҆ пара҃ ні , є҃ кѥ : то́ и҃ма сынꙋ̀ Манассі́инꙋ цр҃я Іѹ́динꙋ , а҆ царѣ кд , є҃ ні , а҆ пара҃ г҃ , є҃ ді : тѡ́ж и҃ма ѻ҆ц҃ Іѡ́сіи , софо́ ѵ҆ , є҃ а҃ , мѳ ѧ҃ , є҃ і : и҃же и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Амѡ́съ , пре҃ а҃ , є҃ к҃ , и҃ гла кѥ , є҃ г҃ : тѡ́ж и҃ма і҆́здѣла ѿ Е҆гѵ́пта почита́емагѡ , пре҃ мѕ , є҃ кѥ , нав҃ г҃ , є҃ и҃ , котораго нарицали Е҆гѵ́птане Амѵ́ѳъ : сѣ́и і҆́здѣлъ е҆ѵ҃ Е҆ллинъ нарица́шеся Ді́и , гра́дъ же по и҃ма ѥ҆мꙋ̀ созда́нъ Досполь , ѥ҃зі ѧ҃ , є҃ ді , то́сть Дїевъ гра́дъ .

Амѵ́нѡнъ , в҃ царѣ г҃ , є҃ ѳ҃ , первороди́мый сынъ Давѵ́довъ ѿ Ахїно́амы , а҆ пара҃ г҃ , є҃ а҃ , в҃ царѣ гі , є҃ к : то́ и҃ма сынꙋ̀ Сѵ́меѡно́вꙋ , а҆ пара҃ д҃ , є҃ к . євр : т : єл : мѣ́тере сы́нъ .

Амо́ріа , и҆ли Мо́ріа , в҃ пара҃ г҃ , є҃ а҃ , гора во І҆ерѵ́салимѣ , на мно́гіа хо́лмы раздѣ́лѧющаѧся : на е҆ди́ной ча́сти Сі́ѡнѣ , гдѣ̀ сы́ихъ гра́дъ Да́видъ , при кото́рой хра́мъ созда́нъ бы́сть : дрѹга́ѧ часть вы́сть гра́да , нарица́ема гора Мо́ріа , на не́йже и҃ногда Іса́ак҃ъ и҃мѣ́лъ закала́ти сы́ны , Хр҃то́съ Гдь ра́спятъ сы́сть : Моріа , євр : т : єл : и҃зна́сна Бг҃ъ .

Амо́рій , софо́ а҆ , є҃ а҃ , пр҃о́ѻц҃ пр҃о́рока Софо́ніи . євр : т : єл : пы́тающій Гдь .

Амо́ррѳй , ѱ҃а ѳа҃ , є҃ аі , и҃ма народа , и҆́же произше́дше ѿ Амо́рова сынà Ханаа́на , а҆ мѡу́ і , є҃ ѕі , жива́ше же о҃бѡ при горѣ̀ Ліва́нѣ , о҃бѡ при горѣ̀ Галаа́дѣ между рѣ́ками Ваво́комъ и҆ Ермо́номъ , о҃бѡ между пѹ́стынею Сі́ѧ и҃ Кадне́-Ва́рномъ , а҆ мѡу́ ѳі , є҃ к . євр : т : єл : го́ркій , многомати́жный .

Амплі́й , ри҃ ѕі , є҃ и҃ , Па́вла Апла апо́столъ . лат҃і : т : єл : простра́нный .

Амра́мъ , а҆ мѡу́ кѕ , є҃ ни , сынъ Каа́да , сынà Левѵ́нина , в҃ мѡу́ ѕ҃ , є҃ ні , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ г҃ . євр : т : єл : людіе высо́кіи .

Амри́ , а҆ пара҃ кз , є҃ ні , сынъ Мі҃ха́ловъ кнѧ́зь Іессахі́рова племене .

Амѵ́нах , а҆ пара҃ д҃ , є҃ кѳ , сынъ Масмы́ : євр : т : єл : пощажде́нъ ѿ Бг҃а .

Амфі́поль , дѣ҃а҃ зі , є҃ а҃ , и҃ма собственное града̀ въ предѣ́лѣхъ Фракі́ѥ и҃ Македо́нїи при рѣ́цѣ Стрѵмо́нѣ , котораа о҃бы́ѥ градъ ѡ҆кружа́ѥтъ . греч : т : єл : ѡ҆кружѣ́нный градъ .

Амѵ́нѡнъ , г҃ царѣ кѕ , є҃ кѕ , Зри Аммѡ́нъ .

Амѡ́съ , і҃нсѣ наѵ҃ ні , є҃ кѳ , градъ въ колѣнѣ Веніами́ни .

Амѡ́съ , нсаі́н а҆ , є҃ а҃ , ѻ҆ц҃ Нсаі́н пр҃о́рока : євр : т : єл : кр҃ѣпкій : тѡ́ж и҃ма пр҃о́рокꙋ̀ , а҆мѡ а҆ , є҃ а҃ .

Амѵ́гдалъ , е҆ѳіѳа́ѳ , є҃ е҃ , родъ о҃рѣ́ха дре́ва .

Ана , а҆ мѡу́ лѳ , є҃ к , сынъ Сеѳгѡ́ѳа , сынà Сі́мрова : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Ѡна́мъ , а҆ пара҃ а҃ , є҃ м҃ : и҃ и҃ма страны̀ , а҆ царѣ ні , є҃ ѧд , и҃ гла ді , є҃ г҃ .

Анаѳі́и , нѣ́е з҃ , є҃ лѳ , и҃ма градà : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Нава́ , а҆ е҃зд҃ в҃ , є҃ кд .

Анагѳаи́х , нсаі́н а҃з , є҃ гі , и҃ма градà кр҃ѣпкій ко Ассѵ́рїи , по и҃ны́хъ ѿ Арамѣ́и : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Аа́ , а҆ царѣ зі , є҃ кд .

Ана́ѳ , нѣ́е в҃і , є҃ д҃ , и҃ма Левѵ́та .

Анаіа , нѣ́е г҃ , є҃ кѳ , и҃ма начальника .

Анаміна́х , нѣ́е г҃ , є҃ а҃ , пре҃ лѳ , є҃ з҃ , и҃ гла лд , є҃ ан , Заха́ді , є҃ і , и҃ма столпа̀ во І҆ерѡ́лимѣ ѿ Зі́ѳлѣѵ .

Анаѳѳѡ́ѳъ , а҆ пара҃ а҃ , є҃ аі : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Ѵ҃ениміѳѡ́ѳъ сынà Мегаѳѡ́ѳа , и҆ли Мегаѳѡ́ѳа , а҆ мѡу́ і , є҃ іі . євр : т : єл : многѡ о҃бщѣ и҃мѫщіи . тѣ́мже и҃менны́мъ людіе ѿ негѡ произшѣ́дшіи нарицаю́тсѧ въ Аффрі́кѣ .

Анаіи́й , г҃ царѣ ѕі , є҃ а҃ , ѻ҆ц҃ Іѡ́ва пр҃о́рока , а҆ пара҃ ѕі , є҃ з҃ , нѣ́е кі , є҃ лѳ : тѡ́ж и҃ма лжепр҃о́рока , пре҃ кѳ , є҃ ѥ҃ . євр : т : єл : благода́тный .

Анаѳѡ́ѳъ , а҆ мѡу́ лѳ , є҃ в҃ , ѻ҆ц҃ Ѻ҆ліѵ́мы жены̀ Неаѵли : и҃ ѻ҆ц҃ Дїесѡна , а҆ мѡу́ лѳ , є҃ кѥ . євр : т : єл : и҃ни́ѣ : тѡ́ж и҃ма сынꙋ̀ Ваѳоно́ѣвꙋ , а҆ пара҃ г҃ , є҃ кд . євр : т : єл : ѹ҆слы́ша Гдь .

Анахаре́ѳа , і҃нсѣ наѵ҃ ді , є҃ ді , градъ въ жрѣтїи Іессахі́рове .

Анаѳа́фа , а҆ пара҃ и҃ , є҃ кд , сынъ Сосі́ковъ .

Анаѳема , Заха́ді , є҃ аі . греч : т : єл : ѿлꙋчѣ́ніе и҆ли проклѧ́тіе , ѥ҆мѫ́же ни е҆сѣ́ти кто́мꙋ предпаѕѵ́ѣтъ пр҃о́рокъ въ цр҃кви Хр҃то́вой и҃зсѣ́кленной ѿ клѧ́твы законны́ѧ .

Анаѳо́ѳъ , єѕ҃ ѥ҃ , є҃ ѕ҃ , ѻ҆ц҃ Самгаа́ра ѵ҆дїи́ Іаѳскгѡ .

Анаѳѡ́ѳъ , і҃нсѣ наѵ҃ кд , є҃ ні , нѣ́е з҃ , є҃ кз , нѣ́ѣи і҃ , є҃ а҃ , градъ колѣна Веніами́на , и҆́же ѻ҆тчи́ствомъ бы́сть Іере́міи пр҃о́рока : тѡ́ж и҃ма сынà Ховрѡ́ва , сынà Веніами́на , сынà Іа́кѡвлѧ , а҆ пара҃ з҃ , є҃ и҃ .

Анѣ́ѳъ , а҆ мѡу́ мѕ , є҃ ѕі , сынъ Гада , сынà Іа́кѡвлѧ : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Легіи́нъ , а҆ мѡу́ кѕ , є҃ кд . євр : т : єл : пра́здну́ющій .

Андрамеле́ѵхъ , а҆ царѣ зі , є҃ лд , и҃ма ѵ҆дшла Сепфарѵ́и́ма гра́да Ассѵ́рїйска : подо́бнаго же и҃ма и҃ сынꙋ̀ Сеннахі́рима царя̀ , а҆ царѣ ді , є҃ кз , пе́сїи кз , є҃ кн .

Анеи́ръ , а҆ пара҃ ѕ҃ , є҃ о҃ , и҃ма града ѿ полꙋплеме́ни Манассі́ина Левѵ́тѡмъ да́нныгѡ .

Анеса́ѵ , а҆ пара҃ г҃ , є҃ ні , сынъ Іѵхо́ніи сынà Іѡакі́ма .

Анеѳѳі́и . греч : прч : т : єл : сынъ бра́та моегѡ .

Анифанѣ́съ , нѣ́е и҃ , є҃ з҃ , и҃ма сщ҃е́нника .

Аніа , нѣ́е аі , є҃ лѳ , градъ сынѡ́въ Іи́левыхъ .

Анѵ́пах , і҃нсѣ наѵ҃ ді , є҃ кз , сынъ Сѵ́фі́довъ , кнѧ́зь колѣна Манассі́ина : євр : т : єл : мѣ́ть Бжіа : тѡ́ж и҃ма сынꙋ̀ Ола́новꙋ , а҆ пара҃ з҃ , є҃ лд , Анім , і҃нсѣ наѵ҃ ѥі , є҃ и҃ , и҃ма градà .

Анна , а҆ царѣ а҆ , є҃ в҃ , и҃ма жнѣ Ваканово́ѣ . євр : т : єл : благода́тная .

Аннѵ́а , і҃нсѣ наѵ҃ ді , є҃ гі , градъ въ предѣ́лѣ Завѵлѡ́нѣ .

Аннѵ́нъ , нѣ́е г҃ , є҃ гі , и҃ма мѫ́жа Іи́лева .

Аннѡ́м , нѣ́е г҃ , є҃ а҃ , сынъ Скіфо́въ . євр : т : єл : милостивый .

Аннѡ́нъ , в҃ царѣ і , є҃ а҃ , сынъ Наа́ѕа , пара҃ Аммѡни́тска : и҃наѥ нарицаѥ́тсѧ Ана́нъ , в҃ пара҃ ді , є҃ в҃ .

Антіаѳа́нъ , е҆ мѡу́ а҆ , є҃ з҃ , и҃ма горы̀ сопротивꙋ̀ горы̀ Ліва́на стоѧ́щіа въ концѣ̀ земли ѡ҆бѣтова́нныа къ сѣ́вѡ , Зри Ліва́нъ .

Антіо́хъ , а҆ мак҃ а҆ , є҃ і , цр҃ь Сѵ́рскій .

Антіо́хіа , два града сн҃ма и҃менем҃ нарица́хѹ̀ся , е҆ди́нъ къ Сѵ́ріи , и҃наѥ Ема́ѳъ нарече́нный , Заха́ф҃ , є҃ в҃ . в҃ сѣ́мъ ѹ҆чени́цы Хр҃то́вы пе́рвѣе начали нарица́тисѧ хр҃тїане , дѣ҃а҃ аі , є҃ кѳ , и҃ гла гі , є҃ г҃ . дре́вній въ Пі҃сі́ѣи странѐ , въ сей Па́влъ и҃ Варна́ва пропов҃ѣ́даху ѵ҆ча́ѣ , дѣ҃а҃ гі , є҃ аі , гала҃ г҃ , є҃ аі . греч : т : вл :

вмѣстѡ колѣнцы .

Антіпатръ , а̀ мцⷯ ді , ѕ̀ кѫ , [ѿ негѡже Ирѡдъ , ѿцⷱ свѧзⷭ скіптръ Іудинъ , по пророчествѹ Іаковлѧ патріарха , а̀ мцⷯ мр , ѕ̀ і , владѣвшіи во Іудеи произошли .] сынъ Антіпы Идумянина пришлца , ѿ негоже началницы во Іудеи поставлены .

Антіпатрида , дѣ̀ кг , ѕ̀ ка , градъ въ Самаріи не далече Іудеи лежащій , егѡже созда Ирѡдъ въ пⷨмять ѻц̑а своегѡ Антіпатра .

Антіхристъ , противникъ Хрⷭтѹ .

Антіохъ , дпо̀ в̀ , ѕ̀ іі , има исповѣдника нетщы бⷭ҃кой , иже ѻ̑ныя запечатѣ кровію своею . греч : т : сл : вмѣстѡ всѣхъ .

Анхіа , а̀ мцⷯ мѕ , ѕ̀ ка , сынъ Вениаминовъ : инѣмⷤ нарицаѥтсѧ Рафа , а̀ пара ѝ , ѕ̀ в̀ . евр : т : сл : братъ мо́й .

Анхісъ , а̀ цр̀ ка , ѕ̀ і , царь Гедескій , а̀ цр̀ кз , ѕ̀ к , г цр̀ в̀ , ѕ̀ лѳ .

Анѡа , іиⷭ҃ наⷩ а̀ , ѕ̀ ка , има града .

Анѡнъ , а̀ пара ѝ , ѕ̀ кі , има града , егѡже созда Самінъ , сынъ Елфаѳдовъ .

Анѡсъ , в̀ ѕѕа ф̀ , ѕ̀ лд , има мужа ѿ колѣна Вениаминова .

Анор҃ъ , а̀ мцⷯ к̀ , ѕ̀ кі , тѫжⷣ гі , ѕ̀ зі , ѡдⷭ҃ і̀ , ѕ̀ ѳ̀ , камень чистыхъ .

Аодъ , а̀ пара ѕ̀ , ѕ̀ і , сынъ Валаама , сына Іедіила , сына Вениаминова . евр : т : сл : гдⷱ ѥ̀сть слава .

Апѳлій , рй̀ ѕі , ѕ̀ і , има оучника Пⷯла апⷭ҃ла нскⷭна ѿ Хрⷭта . греч : т : сл : нечіимый .

Апіса , іпр̀ мѳ , ѕ̀ ѳі , има телца оу Египтанъ вмѣстѡ Бга почитаемаго : по свидѣтелствѹ стаго великаго Аѳанасіа въ словѣ противъ ꙗзычниковъ .

Аполлѡній , дѣ̀ зі , ѕ̀ а̀ , има града въ странѣ Македѡнстѣи . греч : т : сл : погыбающій .

Аполлѡсъ , дѣ̀ ні , ѕ̀ кд , има Іудея ѿ града Александріи , нскⷭна въ С : писаніи , и сѵнна въ словѣ .

Апріяхъ торг҃ , дѣ̀ кн , ѕ̀ ѳі , има пⷭти ижѣ бⷭ҃ въ Римѣ ѿ Анніа Клавдіа каменіемъ оубіенныи , на немже мѣсто сіи торжницы .

Апфіинъ , а̀ пара к̀ , ѕ̀ а̀ , сынъ Наѳана сына Сиѳа , сына Оуіима . евр : т : сл : гнѣвъ .

Апфѵѳдъ , а̀ цр̀ ѳі , ѕ̀ ѳ̀ . евр : т : сл : ѡдⷭ҃вленный , оудивленный , смѣтенъ , домъ .

Апфѵхъ , іиⷭ҃ наⷩ в̀ і , ѕ̀ зі , градъ въ земли Манассіиной : инѣмⷤ нарицаѥтсѧ Ѳаффѵа , іиⷭ҃ наⷩ ѳі , ѕ̀ кд : инѣмⷤ нарицаѥтсѧ Ѳаффѵѳдъ , іиⷭ҃ наⷩ зі , ѕ̀ з ѝ .

Ара , а̀ пара в̀ , ѕ̀ на , сынъ Соѳала : инѣмⷤ нарицаѥтсѧ Рада , а̀ пара д̀ , ѕ̀ в̀ . евр : т : сл : видѣтъ гдⷭ҃ь .

Арава , ѥ̀ мцⷯ а̀ , ѕ̀ з̀ , іиⷭ҃ наⷩ ві , ѕ̀ а̀ . евр : т : сл : равнина полеваа безъ горъ и лѣсовъ , въ нѣмчихъ предѣлѣхъ Ханаанскихъ .

Аракедій , а̀ пара ді , ѕ̀ кѫ , има мѣсто .

Арамія , а̀ мцⷯ мѕ , ѕ̀ лд , ѵ̀ ба , ѕ̀ і . писаніи і , ѕ̀ д̀ , има страны во Азіи великой : въ странѣ сеи мнози ꙗзыцы живѹтъ , Моавитане , Аммонитане , Идумеи , Сарацины , и иныи мнозіи : ѿ сея странѣ рѣчь , іезе кг҃ , ѕ̀ кѳ : Сирина Деѳшта трожда : каменистая , иже выше Палестины къ горѣ Кассіи и хорвиному морю продолжаѥтся , именуѥтся же каменистая ѿ града Камень : Другая Аравія пустая , которая предѣлы имѣетъ даже до плодоносныя Аравіи ѿ полудни , ѿ сѣвера же даже до Сѵріи и Месопотаміи части : Третія богатая и плодоносная между Перседскимъ и Аравскимъ заливомъ къ полудню лежащая : и сія страна нарицаѥтся , Сава , іѡ̑ ѕ̀ , ѕ̀ ді , ѱа̀ ѻ̑ , ѕ̀ і , въ сіи дни Пⷯлъ проповѣдаваше , глаа а̀ , ѕ̀ зі . Зри Сава : евр : т : сл : врани .

Аравлане , ніѝ а̀ , ѕ̀ з̀ , народъ Аммонитскій .

Аравѳа , а̀ мцⷯ кѕ , ѕ̀ ѳг҃ , ѥ̀ мцⷯ а̀д , ѕ̀ ѝ , а̀ цр̀ кѥ , ѕ̀ ѥ̀ . евр : т : сл : поля .

Аравія , а̀ мцⷯ і , ѕ̀ ні , сынъ Хамовъ , ѿ котораго народъ произшелъ Аравіане , іѡ̑ кз , ѕ̀ ѝ нѳ̀ . евр : т : сл : клятва , величество .

Арад҃ъ , ѥ̀ѵ̀ а̀ , ѕ̀ ѕі , ѝ гла з̀ , ѕ̀ а̀ : градъ Аморрѣйскій , а̀ мцⷯ ѥ̀і , ѕ̀ кг . евр : т : сл : ѻ̑стръ дивій .

Аранины , а̀ цр̀ ф̀ , ѕ̀ ѕі , тѫжⷣ значитъ , что и Сѵріане : какоѵ имя сей народъ получи ѿ Арама сына Симова , ѿ негоже произыде , а̀ мцⷯ і , ѕ̀ кѳ . Зри Арам҃ъ .

Арам҃ъ , а̀ мцⷯ і , ѕ̀ кѳ , сынъ Симовъ , ѿ негоже произошли Аранины или Арѣи , сирѣчь Сѵріане , и страна ихъ Арам҃ъ , или Сѵрія , еѩже страна между двѣма рѣкама Тігромъ и Евфратомъ лежащая , нарицаѥтся греч : Месопотамія , сл : междорѣчіе , ніе з̀ , ѕ̀ а̀ , ѳѡ̑ лѳ , ѕ̀ в̀ , нсаіи з̀ , ѕ̀ а̀ .

Арам҃ъ , а̀ мцⷯ лѕ , ѕ̀ кѝ , или Аррам҃ъ , а̀ пара а̀ , ѕ̀ мѳ , сынъ Рисоновъ или Дісоновъ . евр : т : сл : клятва ихъ : тожⷣ има страны горнія Мидіи : ѥ̀го Мидіа ѿ Грековъ Арія , а Мидяне Аріане нарицаютъ .

Арарат҃ъ , а̀ мцⷯ ѝ , ѕ̀ д̀ , има горъ въ предѣлѣхъ Арменіи великія , которыя нарицаютъ Арарат҃ъ , іпр̀ на , ѕ̀ кз . Оныя горы нарицаѥтся инѣмⷤ , Гордіенстіи , идѣже ковчегъ Ноевъ приста : ѡ̑ егѡ щетинѣхъ на горахъ оныхъ щекрѣщнухся , С : Іоанн҃ъ златоустъ въ словѣ ѡ совершенной любви воспоминаетъ , ꙗко въ наше оуслѣщаніе соблюдаютъ . армянское рѣч : т : сл : исхожденіе , ѥ̀ѥ тамѡ Ноѥ ѷзыде ѿ ковчега .

Арарійскій , а̀ пара а̀ , ѕ̀ лд , ѡ̑ Арара мужа родившагося .

Арѣевъ , а̀ цр̀ кѳ , ѕ̀ ді , ѻц̑ъ Ѳсѳѵа ѻц̑а Селима мужа Ѻлдины пророчицы : инѣмⷤ нарицаѥтся Ѳсерія , а̀ пара ѳ̀ , ѕ̀ кѳ .

Арахія , ніѝ г̀ , ѕ̀ і̀ , ѻц̑ъ Ѻзіинъ .

Арвактисы , а̀ мцⷯ ѥ̀ , ѕ̀ кг , има мѣсто .

Арвесіфъ , Захъ з̀ , ѕ̀ в̀ , князь ѿ Іудеи въ пленѣніи Вавилонстѣмъ ѥзыкомъ , посланъ ко Іезекіѝ ѥфіопскимъ и Іерѹсалимскимъ вопросити , да оувѣсть , подобаетъ ли поститися въ мцⷯ пятый и седмый : ꙗко въ мцⷯ пятый сожже бⷭ҃ Іерим҃ъ , въ мцⷯ же седмый оубіенъ Годолія , егѡже црь Вавилонскій поставѣ надъ Іудеими шестьдесѧтника во Іерим҃ѣ .

Арвила , а̀ мцⷯ ф̀ , ѕ̀ в̀ , има мѣста .

Аргокъ , іиⷭ҃ наⷩ ѥ̀і , ѕ̀ ѕі , има градъ въ колѣнѣ Іудинѣ : инѣмⷤ нарицаѥтся Аргоѳ , и Хергоѳъ , и Аргогъ , іиⷭ҃ наⷩ ді , ѕ̀ ѥ̀і , и гла к̀ , ѕ̀ з̀ : евр : т : сл : четыри .

Сіи ѻ̑ни градъ сіи воспріятъ ѿ Аравона исполина четырехъ чловѣкъ въ силѣ прикосходѧщаго , ѻ̑ни въ ѻ̑ни цѣтвоваше .

Аргов , ѥ̀ мцⷯ г̀ , ѕ̀ д̀ , има страны Вагани въ жребіи полуплеменіи Манассіина : инѣмⷤ нарицаѥтся , Ергавъ , и земля Рафаимска , и Трахонітска и Васанска , г цр̀ д̀ , ѕ̀ гі : тожⷣ има мужа другаго фиѳіева , а̀ цр̀ ѳі , ѕ̀ кѳ .

Ардѡнъ . а пара б̀ , ѕ̀ кі , сынъ Халева ѿ Азѵвы жены . евр : т : сл : владычество .

Аревва , іиⷭ҃ наⷩ ѥ̀і , ѕ̀ з̀ , има градъ .

Ареда , ѕ̀ а̀ , ѕ̀ ѕі , градъ Аморрѣйскій въ жребіи Іудинѣ близъ пⷭтыни Кадисъ .

Арей , а̀ пара з̀ , ѕ̀ ѧи , сынъ Іефѳроа . евр : т : сл . ѿторже Бга .

Аремянѣ , зри Аримѣ .

Аресовагъ , дѣ̀ зі , ѕ̀ ді , домъ судилищныи близъ града Адинаѳа на холмѣ нарицаемомъ Ареѳ , котораго судилища чѧсты нарицаются , Аресополиты : должноство ѻ̑ныхъ бѣша судити не только обиды , но и тѣхъ , которыя презираютъ законы , почтмⷭ и Пⷯлъ апⷭ҃лъ къ судилищу тому , ꙗко презиратель ихъ закона , быша привлекѣни : евр : т : сл : Мѣстоѡ холмъ .

Ареѳаманъ , а̀ пара а̀ , ѕ̀ нд , князь Едомскій : инѣмⷤ нарицаѥтся Заѳоѳій , а̀ мцⷯ лѕ , ѕ̀ мг .

Арѣсъ , а̀ ѕѕа к̀ , ѕ̀ ѥ̀ , има мужа .

Арѣсъ , а̀ пара ф̀ , ѕ̀ ѥ̀і , има Леѵіта . евр : т : сл : молчаніе .

Арѣфъ , ніѝ з̀ , ѕ̀ кд , има князя во Іудеи , егѡже плѣма возвратися ѿ Вавилѡна съ Зоровавелемъ : инѣмⷤ нарицаѥтся Іорій , а̀ ѕѕа к̀ . ѕ̀ ні . Арѣфъ , евр : т : сл : ѵ̀порливый , Іѡаѳ же , т : сл : ѵ̀порливіи .

Аріна , а̀ пара а̀і , ѕ̀ мѕ , сынъ Валиловъ .

Аріофѳръ , а̀ пара з̀ , ѕ̀ лѕ , сынъ Софа сына Аѵдова .

Аріи , а̀ цр̀ ѥ̀і , ѕ̀ кѥ , има мужа . евр : т : сл : левъ .

Аріохъ , а̀ цр̀ кг , ѕ̀ к , и лд , има колѣнѹ ѿ Аріина сына Гдова произшедшему : и има олтарію всесожженіи , ізѣ мг , ѕ̀ ѕі : тожⷣ има Ераѳмъ , ніѝ кд , ѕ̀ а̀ : паче же колѣнѹ Іѹдову , егѡже знаменіе бⷭ҃ лѣвъ , а̀ мцⷯ мд , ѕ̀ ф̀ : тожⷣ има , в̀ цр̀ кг , ѕ̀ к , а̀ пара ѳ̀ , ѕ̀ кк , болшаго льва Мшаискаго , по писмⷭ , чловѣка крѣпкаго .

Аріимъ , ѕ̀ ф̀ , ѕ̀ мѳ , градъ въ жребіи Іудинѣ : евр : т : сл : высота .

Аріимаѳея , градъ во Іудеи , имѧлъ не въ тридесять двѣ стадіи ѿ Іерим҃а ѿстоѧщій къ сѣверу , въ немже живаше пророкъ , и въ С : писаніи поѵчающіи : инѣмⷤ нарицаѥтся Аримаѳѳим҃ъ , а̀ цр̀ а̀ , ѕ̀ а̀ : сей градъ ѻ̑течество бѣ Самѹила пророка и Іѡсифа погребшаго Хрта Гдⷭ҃а , мⷯ кз , ѕ̀ кз .

Аристархъ , дѣ̀ ді , ѕ̀ кд , сопѹтникъ апⷭ҃ла Пⷯла . греч : т : сл : изрядныи начальникъ .

Аріѳмѳа , ѕ̀ д̀ , ѕ̀ в̀ , има града при ѥ̀зерѣ Самахонитскомъ лежащаго , въ немже живаше Сіѳра вождь сына Іавина цра Ханаанскаго . евр : т : сл : художество .

Аріѡагѣмъ , в̀ цр̀ ка , ѕ̀ ді , има сыпаго

боа Дадова . евр : т : сл : ткатель в пⷭтыни живѣвшіи .

Аріѡхъ , а̀ мцⷯ ді , ѕ̀ а̀ , има цра Понтійскаго , тожⷣ има лрвгомⷭ црію Галилеискій , Іѹдѣа а̀ , ѕ̀ ѕ̀ .

Аріѹдъ , в̀ пара в̀ , ѕ̀ ѝ , древо смѣрчіе .

Аріѳра , іѡ̑ ф̀ , ѕ̀ ф̀ , речи : греч : т : сл : звѣзда пшеничная медвѣдица .

Армагеддѡнъ , дпо̀ ѕі , ѕ̀ ѕі , има мѣсто , евр : сл : толк : посѣченіе , оубіеніе , по мнѣнію Андрея Кесарійскаго . мѣсто сіе разумѣется гора Магеддѡнъ , а̀ цр̀ кг , ѕ̀ кд , в пара лѳ , ѕ̀ кѳ : Захр҃ іі , ѕ̀ ді , [а речѐніе , Гор , евр : т : сл : гора] на сіи горѣ Іѡсіа црь оубіенъ . пророчіи же Захр҃ъ нарицаѥтся мѣсто то , на немже имать быти гобзіти врани плачѣвное цркы на цркоѵь Хртову поставшимъ .

Армадѳмъ , а̀ цр̀ а̀ , ѕ̀ а̀ , градъ во Іудеи . евр : т : сл : свѣтъ смѣрти Гдни .

Армадѳм-Сіфа , а̀ цр̀ а̀ , ѕ̀ а̀ . Зри Аримаѳея .

Арме , іиⷭ҃ наⷩ ді , ѕ̀ ѧг , има градъ въ колѣнѣ Нефѳалимли .

Армѡдъ , а̀ ѕѕа г̀ , ѕ̀ кз , сынъ Заврѳвъ .

Арна , исаіи ѝ , ѕ̀ а̀ , црь Десерпскій . Зри Ѳрарнанъ .

Арнѡнъ , а̀ мцⷯ ка , ѕ̀ гі , ѥ̀ мцⷯ к̀ , ѕ̀ кд , каменіе высокій въ предѣлѣхъ Аморрѣйскомъ и Моавитскомъ , идѣже а̀д. было пребываніе Іаѳаніимъ : и има потока , а̀ мцⷯ ка , ѕ̀ кѕ , и ѥ̀и , ѥ̀ мцⷯ б̀ , ѕ̀ лѕ , іиⷭ҃ наⷩ ві , ѕ̀ а̀ : тожⷣ има градъ Моавитовъ : потомъ Сиѡна цра Аморрѣйска , а̀ мцⷯ ка , ѕ̀ кд , тожⷣ има рѣчь Моавитскій .

Ароіда , а̀ мцⷯ кѕ , сынъ Гадовъ : инѣмⷤ нарицаѥтся Аршиндиѣ , а̀ мцⷯ мѕ , ѕ̀ ѕі . евр : т : сл : повелѣвающій .

Ароіѳій , в̀ цр̀ кг , ѕ̀ кѥ . житель ѿ града Ароіда .

Ароіръ , а̀ мцⷯ ка , ѕ̀ кѕ , ѥ̀ мцⷯ а̀ , ѕ̀ а̀ , в̀ цр̀ кд , ѕ̀ ѥ̀ , пре мн , ѕ̀ ді , гра Мшаіѣтскій при Арнѡнѣ рѣцѣ лежащій , ѥ̀ мцⷯ б̀ , ѕ̀ і , ні , и кд : инѣмⷤ нарицаѥтся Ѻръ , а̀ мцⷯ ка , ѕ̀ ѥ̀і .

Аршиѳма , исаіи ѥ̀і , ѕ̀ ѥ̀ , градъ между Лвидомъ и Сігѡромъ не далече горъ Идумейскихъ и Аравскихъ .

Арѳнъ , а̀ мцⷯ ді , ѕ̀ кз , сынъ Іоафанинъ старѣйшій . евр : т : сл : горный .

Арсафѳдъ , а̀ мцⷯ лг , ѕ̀ кг , гора , на немже ѡполчишася сноѥ Іѳлаѵы .

Арсеѳаинъ , а̀ мцⷯ лд , ѕ̀ ф̀ , има сѣла , ежѥ инѣмⷤ нарицаѥтся Ѳанѳ , іезѣ мѳ , ѕ̀ а̀ .

Артавлѣ , писаіи ѥ̀ , ѕ̀ і , Персскѣю значитъ мѣрѹ , ѥ̀юже мѣряѥтся сѣмена , вмѣщаѥтъ в себѣ три сата , сѣтъ же вмѣщаѥтъ ѥдинъ кѡръ : кѡръ же вмѣщаѥтъ в себѣ пѧць двадесять четыре кокошныхъ .

Артаѳѳта , ніѝ і , ѕ̀ а̀ , има знаменитаго в Халдеи чина , имже Неѳміа почтенъ бⷭ҃ ѿ Донгѳѳмана Артаѳѳа , и Зоровавель , а̀ ѕѕа б̀ , ѕ̀ ѕг҃ : идѣже тоіи речѐніе в греческихъ ѿмѣненіе малѡ стоитъ Аѳдраѳда : сіи инѣмⷤ нарицаѥтся Сасѳакѳѳръ , а̀ ѕѕа а̀ , ѕ̀ і̀ : Артаѳѳта , хаа : т : сл : властитель : Сасѳакѳѳръ же : т : сл : ѵ̀бавляѥтъ Бга в тѣснотѣ .

Артаѯе́рѯъ ; а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ з҃ , вели́
Артаксе́рксъ , и҃мя ца҃ря Персі́йскаго по Камбу́зѣ
сы́нѣ Кѵро́вомъ цртвовавшаго , и҃же прозва́нїе
и҃мѣ́ волохъ . є҃вр : т : гл : сѣ́тъ . Сіи́ и҃мя
по мнѣ́нїю всѣ́хъ гре́ческихъ писа́телей , я҃коже
Ирода́та , Ѳѵцида́да , и҃ про҃чїи : нѣ́сть о҃бщее
царе́мъ Персі́йскимъ , я҃коже нѣ́цыи мня́тъ .
Арѳисти́лъ , а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ ма , и҃мя
и҃стя́заннаа . є҃вр : т : гл : помо́жетъ Бг҃ъ .
Арѵкі́й , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ зі , сы́нъ Ханда́новъ .
є҃вр : т : гл : жила .
Арѳ́съ , а҃ ца҃р ка҃ , г҃ ді , о҃ц҃ъ Месоламы́
ма́тере Аммѡ́на ца҃ря Іѵдина .
Арфа́дъ , а҃ ца҃р мі , г҃ ад , и҃мя о҃строва
въ странѣ́ фїнїки́йстѣй не да́лече Дамаска .
Арфаге́й , а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ ф , и҃мя наро́да
Мидійскаго .
Арфаза́дъ , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ кв , сы́нъ
Сі́мовъ , ѿ кото́раго произо́шли Халде́и .
є҃вр : т : гл : и҃сцѣлѣ́лъ .
Арфа́дъ , и҃сїи́ а҃ѕ҃ , г҃ ді , і҃де́ мѳ ,
г҃ кг , и҃мя гра́да во Ассѵрі́и .
Архад , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ і , гра́дъ въ Месопота́мїи , и҃ны́мъ и҃мене́мый Нізвиѧ́нъ .
Архелаи́ , сы́нъ Ірѡда , его́же поста́ви
Авгѵ́стъ Ці́сарь над Іѵде́ею и Самарі́ею
кнѧ́зѣмъ ца҃ря : т : гл : г҃ грч : нача́льниковъ
люде́й .
Архітаршо́дъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ѕі , г҃ в , и҃мя
мѣ́стѹ ѿ ю҃га въ предѣ́лѣ Ефре́мли .
Архіѳи́ , а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ д , и҃мя наро́да
Персі́йскаго ѿ гра́да Архіа́ нарица́ннаго .
Архімагі́нъ , а҃ мш҃ѵ а҃ѕ , г҃ ѧѕ , і҃ере́ м ,
г҃ а҃ : грч : т : гл : нача́льникъ на поварѣ́хъ .
Архістра́тигъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ є , г҃ ді : грч :
рч : т : нача́льникъ на бо́нѣствомъ .
Архісѵнагѡ́гъ , мр҃ е , г҃ кв , зна́читъ
нача́льникъ со́бора .
Архітрі́клінъ , і҃ша в , г҃ н , грч : т :
гл : нача́лный строи́тель пирова́нїа , его́же
до́лженство бѣ́ распола́гати вса́ , и гостѣ́й
прїима́ти .
Арфнди́нъ , а҃ мш҃ѵ мѳ , г҃ ѕі , и҃ли
Аршда́ , сы́нъ Га́да : тѣ́хъ и҃мя колѣ́нѹ ѿ него́
произше́дшемѹ , а҃ мш҃ѵ кѕ , г҃ зі . є҃вр :
т : гл : повелѣ́вающїй .
Арша́ты , в҃ мш҃ѵ а҃ , г҃ кг : пѣ́ пѣ́ а҃ ,
г҃ в , толк : благовѣ́нїе .
Арѡнїтя́нъ , нѣ́ш҃ в , г҃ і , ѿ града Арѡні́ма ,
въ не́мже нача́лствоваше .
Ардагада́нъ , а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ з , и҃мя ца҃ря
Ассѵрі́йскаго : тѣ́мже и҃ Артаѯе́рѯъ .
Аса , в҃ ца҃р кг , г҃ аі , сы́нъ Аві́евъ ца́рь
Іѵде́йскїй : тѣ́хъ и҃мя о҃ц҃ъ Самаи́ , г҃ ца҃р ѣі ,
г҃ и҃ . є҃вр : т : гл : Бг҃ъ прі́чь е҃сть .
Асаѵа́ , а҃ пара҃ д҃ , г҃ ле , сы́нъ Сарда сы́нъ
Аѳнаи́ла о҃ц҃ъ і҃ны́а кнѧ́за : то́ и҃мя нача́льника ,
нѣ́ш҃ г҃ , г҃ зі . є҃вр : т : гл : насели́тъ Гдь .
Асадді́й , варѣ́х҃ а҃ , г҃ а҃ , о҃ц҃ъ Седекі́ин
сы́нъ Маасе́ина .
Аса́нъ , в҃ ца҃р в҃ , г҃ ні , сы́нъ Сарѵі́инъ бра́тъ
Іѡа́ѵлъ , в҃ ца҃р кг , г҃ кд : а҃ пара҃ в҃ , г҃ ѕі ,
и҃ гла҃ аі , г҃ кѕ , и҃ гла҃ кз҃ , г҃ з҃ : тѣ́хъ и҃мя
Левіи́тѹ , в҃ пара҃ зі , г҃ и҃ : тѣ́хъ и҃мя о҃ц҃ъ
Іѡнаѳа́на , а҃ ѕ҃ѕ҃ і҃ , г҃ ві : то́ и҃мя мѣ́сту бли́зъ
Іерѹса́лима , заха́ аі , г҃ е҃ . є҃вр : т : гл :
дво́ръ о҃ц҃а .
Асаи́ръ , а҃ пара҃ з҃ , г҃ і , сы́нъ Валаа́ма , сы́на
Ведиѳа́ѵла , сы́на Веніами́нова . є҃вр : т : гл :
бра́тъ денни́цы .
Асаі́а , сы́нъ Мерарі́инъ , а҃ пара҃ ѕ҃ , г҃ а҃ ,
и҃ гла҃ д҃ , г҃ е҃ , и҃ гла҃ ві , г҃ ѕ҃ . є҃вр : т :
гл : сотвори́ Гдь .
Асаі́й , а҃ ца҃р кѳ , г҃ ві , ра́зъ Іѡсі́ин ца҃ря
Асаіа́ѵ , а҃ ца҃р кѳ , г҃ аі . ра́зъ ца҃ря
Іѡсі́ин . є҃вр : т : гл : тварь Бж҃ія .
Асаи́х , а҃ пара҃ в҃ , г҃ ві , шесты́й сы́нъ
Іессе́евъ . є҃вр : т : гл : кре́пость .
Аса́мъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ з , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ : и҃ны́мъ нарица́ется Асаи́х ,
і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ві , г҃ мв . зри́ Асаи́х .
Асаиа́нъ , нѣ́ш҃ г҃ , г҃ г҃ , и҃мя мѹ́жа .
Асаи́х , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ві , г҃ мв , а҃ пара҃ ѕ҃ ,
г҃ и҃д , и҃мя гра́да въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ : и҃ны́мъ
нарица́ется Асаи́м , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ з҃ .
є҃вр : т : гл : дымъ .
Асарадда́нъ , а҃ ѕ҃ѕ҃ а҃ , г҃ в , сы́нъ ца҃ря
Ассѵрі́йска сы́нъ и҃ наложа́нника Сеннахері́ма ,
(ѿ не́мже ре́чь , а҃ ца҃р д҃і , г҃ кз , и҃ли
кз҃ , г҃ кн :) и҃ны́мъ нарица́ется въ г҃ ст҃ѣ́мъ
сло́жѣ гла҃ Аесиафе́рх : є҃вр : рч : т : гл :
возвели́чїй є҃дность .
Асарі , в҃ ца҃р кг , г҃ ле , и҃мя мѹ́жа ,
кото́рый и҃ны́мъ нарица́ется Асарі́и , а҃ пара҃ аі ,
г҃ кз . є҃вр : т : гл : до́мы Гдни .
Асарѳѹ́ла , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ві , г҃ кн , и҃мя гра́ду .
Асарх , а҃ мш҃ѵ кѕ , г҃ ка , сы́нъ Сі́ѵра
Хорре́а , є҃вр : т : гл : сокро́вищи .
Асасандамаѳ́х , а҃ мш҃ѵ д҃і , г҃ з , а҃ пара҃ к ,
г҃ в , и҃мя гра́да въ колѣ́нѣ Іѵдо́вѣ ,
ѿ Іерѳмма на тре́тїя ста́дїи ѿстоя́щаго ,
кото́рый нарица́ется Е҃нгаддї . є҃вр : т : гл :
и҃зсѣче́нїе фїнїки́йскихъ .
Асафъ , и҃мя Левіта ѿ Гирсѡ́нова колѣ́на ,
въ пѣ́снїи нача́льникъ ѿ Дави́да поста́вленъ
съ Е҃ма́номъ , а҃ пара҃ ѕ҃ , г҃ кѳ , и҃ про҃чїи :
мно́гїа ѱа́лмы воспѣ́тъ : ѱа҃ мѳ , о҃в , о҃г ,
о҃д , о҃е , о҃ѕ , о҃з , о҃и , о҃і , о҃а , и҃ , па ,
па : по чи́мъ и҃ проро́къ нарица́ется , в҃ пара҃ кѳ ,
г҃ а҃ : тогда́ и҃мя нача́льника ѿ Артаѯе́рѯа ца́ря
над древосѣ́чцами поста́вленнаго , нѣ́ш҃ в ,
г҃ и҃ . є҃вр : т : гл : собира́тель .
Асада́ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ кз , рѣчи́тѣ є҃вр :
т : гл : къ сѣ́вѣрѹ .
Асваи́х , а҃ мш҃ѵ ѧѕ , г҃ кѕ , сы́нъ Дешо́новъ :
и҃ны́мъ нарица́ется Есевшни́х , а҃ пара҃ а҃ , г҃ ма .
Асви́ , в҃ ца҃р кг , г҃ ле , и҃мя мѹ́жа ѿ
страны́ Асви .
Асдѡ́мъ , а҃ пара҃ к҃ , г҃ кд , сы́нъ Есрѡ́ма
сы́на Фарі́сова ѿ Аѳі́и жены .
Асдѡ́дъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ві , г҃ мѕ . зри́ Азѡ́тъ .
Асеа , а҃ пара҃ д҃ , г҃ ѧѕ , и҃мя кнѧ́зя о҃тчи́ства
своего́ѵ . є҃вр : т : гл : сотвори́ Гдь .
Асеіа́ , нѣ́ш҃ г҃ , г҃ аі , а҃ ѕ҃ѕ҃ д҃ , г҃ ді , и҃мя
мѹ́жа ѿ колѣ́на Мерарі́ина .
Асевшни́х , а҃ е҃ѕ҃ в҃ , г҃ кз , и҃мя мѹ́жа .
Аседѐ́х , нѣ́ш҃ ді , г҃ ні , и҃мя гра́да . є҃вр :
т : гл : прилѣ́пленїе .
Асе́нх , а҃ пара҃ и҃ , г҃ кд , бра́тъ Асаи́ла ,
сы́на Ела́сова .
Асеѳе́нїлъ , і҃ере́ ан , г҃ ді . є҃вр : рч : т : гл :
вхо́дъ тре́тїй .

Асламѡ́нъ , а҃ мш҃ѵ лг , г҃ кд , и҃мя мѣ́ста .
Асе́мъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ кд , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Іѵдо́вѣ .
Асемѡна́ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ а҃ , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ .
Асенаа́ , а҃ ѕ҃ѕ҃ в҃ , г҃ н , и҃мя мѹ́жа .
Асенеа́ , а҃ мш҃ѵ мѳ , г҃ ме , дщерь
Петіфе́іа жре́ца . є҃вр : т : гл : ѡпасе́нїе .
Асенна́ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ мг , и҃мя гра́да .
Асенна́ѳ , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ зі , сы́нъ Ханда́нов .
є҃вр : т : гл : кѹ́ща .
Асергадда́ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ кз , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ .
Асерѳи́мъ , і҃ере́ ми , г҃ ав , и҃мя гра́да
не да́лече ѿ мо́ря мёртваго .
Асермо́дъ , а҃ пара҃ а҃ , г҃ к : и҃ны́мъ
нарица́ется , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ кѕ , Сармо́дъ
сы́нъ Іоктано́въ .
Асерѳва́х , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ г҃ , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ и Сѵмеѡни : и҃ны́мъ нарица́ется
Есерсѹа́х , а҃ пара҃ д҃ , г҃ ки .
Асерсѳи́мъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ ё , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Сѵмеѡни .
Асерѡ́мъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ кё , и҃мя гра́да
въ колѣ́нѣ Нефѳалі́мли .
Асіѡн-Гаве́ръ , г҃ ца҃р кѳ , г҃ ми , и҃ны́мъ
нарица́ется Гесіѡн-Гаве́ръ , а҃ мш҃ѵ лг , г҃ ле ,
гра́дъ при мо́ри чермне́мъ .
Аскдѡ́дъ , или Асідѡ́дъ-Фразга́ , ё҃ мш҃ѵ г҃ ,
г҃ зі , и҃мя гра́да въ колѣ́нѣ Рѹві́мли ,
і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ і҃ , г҃ м , и҃ гла҃ аі , г҃ кв , и҃ гла҃ ві ,
г҃ г҃ , и҃ гла҃ гі , г҃ к .
Аспе́рх , а҃ мш҃ѵ а҃ , г҃ гі , осмы́й сы́нъ Іа́кѡвль
ѿ Зелфы́ рабы́ . є҃вр : т : гл : бл҃же́нство на́ше
благополу́чїе : и҃ и҃мя мѣ́сту , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ зі ,
г҃ аі : г҃ ца҃р а҃ , г҃ ѕі , и҃ колѣ́нѹ ѿ Асе́ра
произше́дшему , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ д҃і , г҃ а҃д : тѹ́ши а҃ ,
г҃ в : а҃ѕ в҃ , г҃ а҃ѕ .
Аспіѳѡ́х , а҃ мш҃ѵ гі , г҃ а , и҃мя пѹ́стыни ,
чрезъ ни́хже і҃де́ли ѿ Е҃гѵпта шестьдеся́тъ и҃ зе́млю
Ханаа́нскѹ , и҃же и҃ны́мъ нарица́ется Аблаѳа́х ,
е҃ мш҃ѵ а҃ , г҃ а , и҃ и҃мя гра́дѹ , е҃ мш҃ѵ к ,
г҃ кг , в҃ горѣ́ Сеи́рѣ ме́жду Е҃гѵпто́мъ и Ханаа́нѣю ,
и҃ ни́мже и҃ Е҃ѵи́и и҃сполни́ша жили́ща .
Аспір-Маѳмѡ́дъ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ зі , г҃ з , и҃мя гра́ду .
Аспіда , і҃ѡ а҃д , г҃ гі , е҃вгіа́ . є҃вр : т : гл :
благоговѣ́йный : поне́же ро́дившимъ себе́ воздаю́тъ
пти́цы сі́и благодѣ́янїа , то́ сть и҃знемого́шихъ
ко́рмятъ : Васі́лій вели́кій въ бесѣ́дѣ и
шестодне́вницѣ : и҃ Амвро́сій въ кни́зѣ е҃ ,
въ гла҃ ві , шестодне́вникахъ ѿ сі́мъ
пи́шѹтъ .
Аспіна́х , а҃ мш҃ѵ мѳ , г҃ кд , сы́нъ
Пефдаліи́ма сы́на Іа́кшова : тѣ́хъ и҃мя
племени́ ѿ него́ произше́дшему , а҃ мш҃ѵ кѳ ,
г҃ ми .
Аспіѳа́х , а҃ ца҃р зі , г҃ а҃ , и҃мя і҃дола
людей Е҃мо́рскихъ .
Аспалаѳѡ́пїа , ё҃ мш҃ѵ вх҃ сѵноѱи́сѣ С :
Адама́нта ро́дъ и҃ме́нуемъ : и҃ны́мъ нарица́ется
Халапѡ́тскъ , г҃ мш҃ѵ аі , г҃ а҃ .
Аспалѡ́нъ , гра́дъ въ Палестѝнѣ , і҃ере́ кѣ ,
г҃ к , а҃мш҃ѵ а҃ , г҃ н , сѣ́ а҃ , г҃ ні ,
и҃ гла҃ аі , г҃ ді .
Аспмодѐ́й , тѹ́ши г҃ , г҃ н , и҃мя е҃ѳса .
Аспмо́дъ , а҃ пара҃ н , г҃ ѧѕ , и҃мя
мѹ́жа е҃ди́наго ѿ кре́пкихъ Дѵдо́выхъ : и҃же
и҃ны́мъ нарица́ется Завѡ́хъ , в҃ ца҃р кг ,
г҃ ла҃ : є҃вр : т : гл : кре́пкій и҃ли
смѣ́лый .
Аспа́ , і҃нѣ́ш҃ наѵ҃ ёі , г҃ аг , и҃мя гра́ду
въ колѣ́нѣ Іѵди́нѣ .
Аспоѳда́х , а҃ пара҃ г҃ , г҃ к , сы́нъ Зороваве́ля
сы́на Фадаі́ина .
Аспордіа́х , а҃ ца҃р ді , г҃ кз , и҃ли
кз҃ , г҃ ли , сы́нъ Сеннахері́ма .
Асподі́йскій , а҃ пара҃ аі , г҃ кд , жи́тель
гра́да Аспо́ды , в҃ ца҃р кд , г҃ ні : и҃ли
Аскѡдѝты , в҃ ца҃р кг , г҃ кз , зри́
Аскѡдѝта .
Аспала́дъ , сѵра́ кд , г҃ зі , кѹ́стъ
сагоухи́нскїй .
Аспіда́ , ѱа҃ пз҃ , г҃ е , и҃ли л҃ ,
г҃ ѕ , ро́дъ смі́евъ листѣ́йшій и
садовитѣ́йшій , и҃же чѣ́мъ ѹ҃зо́ вѣ́тъ
тѹ́нъ , сла́дкомъ же ѕе́лѡ о́стръ : по чи́мъ дабы
обла́тканымъ пѣ́нїемъ и звизда́нимъ шелканникѡвъ , въ забавле́нїе себѣ́ , и҃ли
бесто́ргъ прїяти не попѹ́стихъ , и҃ садо́вныхъ
не ели́хъ , ѹ҃чи́тъ затыка́ѣтъ : ѹ҃подобля́ются
дѣ́лы нечести́выхъ та́нцамъ а҃спи́дскимъ и
василіскови́мъ , и҃ли и҃д , г҃ е , поне́же
рабы́ вре́дителма сѣ́ть .
Аспшо́х , а҃ пара҃ е҃ , г҃ г , сы́нъ Рѵві́ма :
и҃ны́мъ нарица́ется Аспшо́нъ , а҃ мш҃ѵ мѳ ,
г҃ ф : тѡ́мъ и҃ма сы́нѹ Фарѳе́ѵѡвѹ сы́нѹ Іѵди́нѹ
и пле́мени ѿ него́ произше́дшимъ , а҃ мш҃ѵ
кѳ , г҃ ѕ , и҃же нарица́ется Аспшо́х , а҃ мш҃ѵ
мѳ , г҃ бі , толк : ѹ҃звы́шенїе , пѣ́снь .
Аспа , і҃ере́ ма , г҃ ф , ца҃ря Іѵди́нъ ,
зри́ Аса .
Аспарі́й , ма҃ і҃ , г҃ кд , и҃мя пѣ́нязя
ме́днаго мале́йшаго Ри́мскаго дрѣ́внягѡ .
Аспармѡ́дъ , і҃ере́ ла , г҃ м , а҃ мак҃ д҃ ,
г҃ ёі . є҃вр : т : гл : поля́ нан предгра́дїа .
Аспаріо́нъ , дѣ́а҃ д҃ , г҃ ле , и҃мя стра́ны
ѿ Кесаріи́ до Іоппіи простира́ющїяся :
и҃ны́мъ нарица́ется Сарѡ́нъ , а҃ пара҃ кз ,
г҃ кд , и҃ли кг , г҃ д҃ . є҃вр : т :
гл : поле . зри́ Ѡ҃нѡгаразі́мъ .
Аспадѡ́нъ , а҃ пара҃ д҃ , г҃ аі , сы́нъ
Махі́ра .
Аспенафа́х , а҃ ѕ҃ѕ҃ д҃ , г҃ г , и҃же
нарица́ется Асарадда́нъ , г҃ в , сы́нъ и҃ преемни́къ
Сеннахері́мовъ , а҃ ца҃р зі , г҃ аз , и҃ли
аз҃ , г҃ ли .
Аспе́рх , а҃ пара҃ ѕ҃ , г҃ аз , сы́нъ
Аѳлаѳа́фовъ .
Аспіна́х , і҃нѣ́ш҃ кз , г҃ д҃і , и҃мя гра́да
на о́стровѣ рѣ́ки Ні́ла .
Аспі́сх , в҃ пара҃ к , г҃ ѕі , и҃мя
хо́лма . є҃вр : т : гл : прѣ́тъ : та́кѡ
нарица́ется хо́лмъ сей ѿ пе́сколости мѣ́ста .
Аспѵ́нъ , ли́нѳ д҃ , г҃ а , то́мже Аспе́рх ,
ѻ҃ц҃ъ Да́рїа ца҃ря Мидійскаго .
Аспе́рх , а҃ мш҃ѵ і҃ , г҃ аі , сы́нъ Сі́мовъ ,
и҃ и҃мя наро́дѹ ѿ него́ произше́дшему . є҃вр :
т : гл : бл҃же́нъ : ѱа҃ па , г҃ д҃ , и҃ли аа ,
г҃ и҃ , ѡ҃сїи аі , г҃ е҃ .
Аспѡ́нъ , дѣ́а҃ к , г҃ гі , и҃мя гра́да въ
стране́ Е҃ѵѳе́ : и҃ны́мъ нарица́ется Аполлѡ́нїа :
грч : т : гл : прибли́женїе .

Ассѵ́рїа , ѡсі́и и , т҃ д , страна ѧ҃ ѳѵфра́томъ рѣкою , которою та ѿдѣлѧ́ется ѿ Вавѵлѡ́нїи , и́ма сі́а страна коспе́а ѿ народа пронзшє́дшагѡ ѿ Ассѵ́рїима вну́ка Авраа́мова , а҃ мѡѵ̀ кѳ , т҃ г҃ . ѥ́вр : т : сл : и҃зобна́ть .

Ассѵ́рїане , їѹдѣ и , т҃ ф , ѱ҃з кг , т҃ е , а҃мѡ̀ г , т҃ д , и́ма народа Земли Ассѵ́рїи .

Ассѵ́ръ , ѱ҃з ѕ҃ , т҃ кн , то́мъ что и Ассѵ́рїане : но въ про́роцѣхъ , гдѣ рѣчь е҃сть ѿ шєсафі́ни ѧ҃зы́цѣхъ ко Хр҃тѹ , подъ и́менемъ Ассѵ́рїанъ , или Є҃гѵ́птанъ , вси ѧ҃зы́цы разумѣ́ются , и҃сплн҃ ді , т҃ ни , кг , кд , и кѳ .

Астарѳ́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ кд , т҃ лѕ , и́ма ѣдо́лъ .

Астарѡ́дъ , г҃ царь ді , т҃ е , и́ма ѣдо́лъ Филісті́мскомъ : то́жъ и́ма Земли и҃споли́нѣхъ , а҃ мѡѵ̀ ді , т҃ е , та́кѡ ѿ ѣдо́ла и҃ли ѿ плодоно́сства нарица́нныя : ѥ́ѳо Астарѡ́дъ , ѥ́вр : т : сл : плодъ .

Астїа́гъ , данн҃ ді , т҃ а҃ , и́ма ц҃ра Пєрсі́дскагѡ . грч : т : сл : вождь града .

Аѳа́ѵа , а҃ пара г҃ , т҃ к҃ , сы́нъ Зоровавє́ла сы́на Фадаи́ева . ѥ́вр : т : сл : почти́нныя , (сирѣчь ма́тери .)

Аѳа́ліа , тѵѕ҃ ді , т҃ ѳ҃ , сі҃и и́ма е҃сть о҃бщее ц҃рскихъ Пєрсі́скихъ , но кто сі҃и сы́ли сі́и ѿ ни́хъ , мо́жно ви́дѣть и҃з кни́ги е҃сѳи : гла а҃ , т҃ а҃ , идѣ́же пи́шется ѧ҃кѡ бѣ Аѳалі́ѳа , мѹ́жъ ѳєсві́ѵ , который въ є҃вре́йскомъ на то́мъ мѣ́стѣ Ассѵ́ромъ пи́шется . Іѡсі́фъ жидо́винъ сего Аѳалі́ѳа сказу́ѥтъ сы́ти Донгі́ма , е҃сѳи а҃ , т҃ а҃ .

Аѳа́ѵъ , ни҃ г҃ , т҃ ді , и гла і҃ , т҃ кг , сы́нъ Ѳѳлдаѳ-Мѡа́вль . ѥ́вр : т : сл : почти́нагѡ , (сирѣчь оц҃а .)

Аѳа́ліа , і҃нѣ мѡѵ̀ мѳ , т҃ г҃і , сы́нъ Іосафа́ровъ : и҃наѧ҃ нарица́ется Іасаѳ́а , а҃ мѡѵ̀ кѳ , т҃ к҃ . ѥ́вр : т : сл : болѣ́знующій .

Аѳарі́ма , а҃ мѡѵ̀ ѱ҃е , т҃ г҃ , сы́нъ Дедаѳа́на вну́ка Авраа́мова ѿ Хєттѹ́ры жены . ѥ́вр : т : сл : ѕ҃ла́жество .

Аѳа́ръ , г҃ царь в҃ , т҃ лє , и гла ѳ҃ , т҃ ѥ҃і , и́ма града ѿ Соломѡ́на созда́ннагѡ , въ жре́біи Нєфѳалі́мли . ѥ́вр : т : сл : дворъ .

Аѳаѵа́ѕъ , данн҃ а҃ , т҃ г҃ , и́ма пє́рвагѡ во дворѣ Навходоно́сора є҃вну́ха . ѥ́вр : т : сл : колѣ́хъ .

Аѳаѵі́ахъ , а҃ мѡѵ̀ мѳ , т҃ кд , сы́нъ Вениами́новъ : и҃наѧ҃ нарица́ется Їедіа́лъ , а҃ пара ѕ҃ , т҃ ѕ҃ : и Аѕаві́ахъ , а҃ пара и , т҃ а҃ , идѣ́же родосло́вїе Вениами́на сы́на Іаковля даже до Сабла ц҃ря , и рода ѿ него пронзшє́дшагѡ и҃счита́ется : и Аєхаві́ахъ , а҃ мѡѵ̀ кѕ , т҃ мѕ .

Аѳа́ѵъ , а҃ пара в҃ , т҃ мд , и́ма дще́рь Халколо́нъ : и҃наѧ҃ нарица́ется Аєха́нь , і҃нѣ наѵ̀ ѳі , т҃ ѕі , сѵ̀ а҃ , т҃ ві . ѥ́вр : т : сл : оукроще́нна .

Аєхаѵі́ѕъ , а҃ мѡѵ̀ і , т҃ г҃ , сы́нъ Гамі́ровъ , ѿ него́жъ пронзо́шли Аєхаѵіи́ѳи , і҃ре́и на , т҃ кѕ .

Аєхаѵіи́ѳи , і҃ре́и на , т҃ кѕ , и́ма народа пронзшє́дшагѡ ѿ Аєхаѵа́за сы́на Гамі́рова , сы́на Ѳѳо́дора .

Аєхі́нь , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ ѕі , и́ма дще́ри Халколо́новы , сѵ̀ а҃ , т҃ ві : и҃наѧ҃ нарица́ется Аєха́ , а҃ пара в҃ , т҃ мд . ѥ́вр : т : сл : оукроще́нїе .

Аєсѳмі́ѳъ , а҃ пара а҃ , т҃ лѳ , сы́нъ Дедаѳо́въ : и҃наѧ҃ нарица́ется Даѳмі́мъ , а҃ мѡѵ̀ кѳ , т҃ г҃ .

Аєсѳмъ , а҃ мѡѵ̀ лѕ , т҃ лє , третіи́ царь въ странѣ Ѐдѡмі́тскѣи . ѥ́вр : т : сл : чрѣ́во и҃хъ .

Аєсѡнії́ѣ ѿ царь кг , т҃ н , и́ма ѥ҃ди́номъ ѿ кре́пкихъ Давідовыхъ .

Аєсѳ́ръ , градъ царя Ханані́скагѡ Іавіна въ колѣ́нѣ Нефѳалі́мли , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ лѕ , сѵ̀ а҃ , т҃ ѕ҃ , ѥ҃гѡжѥ і҃нѣ Наѵі́нъ гѡжѥ , і҃нѣ наѵ̀ лі , т҃ ді , и҃же пле́мени е҃сть , а҃ ц҃рь ѥ҃і , т҃ кд , и прѡч : бѣ и други́и гра́дъ въ то́мже же́рєбіи Аєсѳ́ръ , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ кѥ . ѥ́вр : т : сл : дворъ .

Аєсѳдіта́ , в҃ царь кг , т҃ кѕ , и́ма гра́да ѻ҃тчества Савѵхе́а , а҃ пара ді , т҃ кд . Зри Аєсодаі́нскій .

Аєсѵ́вїръ , а҃ мѡѵ̀ кѕ , т҃ мѳ , и́ма сы́нъ Вениами́новъ , и҃ пле́мени ѿ него́жъ пронзшє́дшагѡ . Зри Аєсфи́ль .

Аєсѵ́кріѣ , ри ѕі , т҃ ді , и́ма мѹ́жа . грч : т : сл : несправє́дливый .

Аѳа́ѳъ , а҃ мѡѵ̀ н , т҃ і , и́ма мѣ́сто за Іорда́номъ .

Аѳаі́ма , а҃ пара д҃ , т҃ кг , и́ма мѣ́ста въ же́рєбіи Іѹдо́вѣ собственнагѡ фамі́ліи ц҃рскихъ Іѹдо́выхъ . ѥ́вр : т : сл : сѣ́ни .

Аѳа́ра , а҃ пара б҃ , т҃ кѕ , жена Іерамі́ила пє́рвенца Єгрѡ́мова . ѥ́вр : т : сл : вѣ́нецъ .

Аѳарѡ́дъ , а҃ мѡѵ̀ лѳ , т҃ г҃ , и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Гадо́вѣ .

Аѳарѡ́дъ-Адда́ръ , і҃нѣ наѵ̀ ѱі , т҃ гі , гра́дъ въ колѣ́нѣ Є҃фре́мовѣ : то́жде гра́дъ и въ гла ѕі , т҃ ѥ҃ . ѥ́вр : т : сл : вѣ́нецъ .

Аѳа́ръ , а҃ ѳѕа́ б҃ , т҃ ѕі , и́ма мѹ́жа Іѹдаѧ́нина : то́жде и́ма и҃но́мѹ , т҃ мв .

Аѳа́ръ , ни҃ ѕ҃ , т҃ мѕ , и́ма мѹ́жа Іѹдаѧ́нина , кнѧ́за ѻ҃тчества своегѡ .

Аѳа́ѳъ , а҃ ѳѕа́ б҃ , т҃ ѕі , и́ма мѹ́жа Іѹдаѧ́нина . ѥ́вр : т : сл : хи́тріе .

Аѳо́ѳъ , ни҃ ѕ҃ , т҃ кѕ , и́ма гра́да лежа́щагѡ близъ Вездаі́ма , и҃ли Вездаі́ма .

Аѳта́къ , г҃ мѡѵ̀ ді , т҃ кв , ро́дъ пре́жнїй въ пи́сѣ благословє́нныхъ .

Аѳта́лъ , а҃ мѣ́сѧ ѥ҃і , т҃ кѣ , и́ма мѹ́жа . т : сл : ѹмно́женный .

Аѳта́лія , дѣ́ѧ ді , т҃ кє , и́ма гра́да въ Памфѹ́лїи странѣ въ Ази́и помо́рскій , и҃ли ѿ созда́теля Аѳта́ла Філадє́лфа та́кѡ нарє́чена .

Аѳті́ѵъ , а҃ ѳѕа́ б҃ , т҃ нѕ , и́ма мѹ́жа Іѹдаѧ́нина .

Аѳтѹ́и , ни҃ кі , т҃ б҃ , и҃наѧ҃ нарица́емый Аѳтѹ́дъ , ни҃ г҃ , т҃ і : Аѳтѹ́ѵъ , ни҃ і , т҃ а҃ : Хаѳтѹ́ѵъ , а҃ пара г҃ , т҃ кѣ , и́ма сщ҃е́нника . Аѳтѹ́ѵъ , ни҃ і , т҃ д҃ , и҃ли Аѳтѹ́и , и́ма сщ҃е́нника .

Аѳтѹ́дъ , ни҃ г҃ , т҃ і , и́ма мѹ́жа Іѹдаѧ́нина .

Аѵа́ , а҃ ѳѕа́ и , т҃ ка , и́ма рѣки́ въ Ассѵ́рїи .

Аѳа́ка , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ нг , и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Іѹдинѣ . ѥ́вр : т : сл : сі́ла , кре́пость .

Аѳа́ра , і҃нѣ наѵ̀ ни , т҃ кг , гра́дъ въ наслѣ́дїи Вениами́на пле́мени . ѥ́вр : т : сл : плодоно́сный .

Аѳарсаха́ѣ , а҃ ѳѕа́ ѥ҃ , т҃ ѕ , и́ма народа и҃нопле́мєнника , бли́зъ сѹда́нъ живу́щагѡ .

Аѳарсаѳаха́ѣ , а҃ ѳѕа́ а҃ , т҃ ф҃ , и́ма народа въ ча́сти Пє́рсіи и҃ въ предѣ́лѣхъ Мидіи , и҃же

тогда ѡ҃ставлѣ́ ѿ градѣ́хъ Самарі́тскихъ .

Аѳе́къ , и҃ли Аѳі́ка , гра́дъ въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ , і҃нѣ наѵ̀ ѳі , т҃ ні , и гла і҃ , т҃ а҃ : тѹ́жде и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Аси́ровѣ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ а҃ , сѵ̀ а҃ , т҃ а҃ , ни далѣ́чи града Їезраи́ла , и҃дѣ́же Саѵ́лъ подви́залъ протива́ ѵ҃прѣ́тителя , и҃ идѣ́же Фѹлі́стимы противѹ́ и҃ма ѡ҃полчи́шася , а҃ царь д҃ , т҃ а҃ , и гла кд , т҃ а҃ : и҃дѣ́же царь Сѵ́рскій побѣ́ждѣнъ е҃сть , г҃ царь к҃ , т҃ а҃ .

Аѳілоні́нъ , а҃ пара ді , т҃ кз . ѥ́вр : рѣч : т : сл : ѻ҃тница , гдѣ́ назнамени́ѵтъ нѣ́коего ѿ Є҃фре́мова колѣ́на .

Аѳіѳаѵ́ма , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ ді , гра́дъ въ колѣ́нѣ Їесса́ровѣ .

Аѳі́ѕъ , а҃ пара а҃ , т҃ зі , и гла аі , т҃ ѳѕ , сы́нъ Ѳѵри́нъ . ѥ́вр : т : сл : младі́й е҃ли́нъ .

Аѳіседоми́нъ , а҃ царь зі , т҃ а҃ , и́ма стрѣлы . Зри Фіседоми́нъ .

Аѳіссі́и , а҃ пара кд , т҃ ѥ҃і , Ѵтѵі́тъ ѻ҃тмагѡнѧ́ѣтъ жре́бій . ѥ́вр : т : сл : расточи́тъ гд҃ь , сі҃ѣсть врагѡ́въ .

Аѳі́ѳъ , а҃ мѡѵ̀ кѣ , т҃ а҃ , сы́нъ Мадіа́ма , сы́нъ Авраа́мова . т : прѣхъ .

Аѳі́а , і҃нѣ наѵ̀ і , т҃ г҃ , и́ма царя Лахі́йскагѡ .

Аѳні́ , і҃нѣ наѵ̀ ни , т҃ кд , и́ма гра́да .

Аѳра́ , і҃нѣ наѵ̀ ні , т҃ кг , гра́дъ въ колѣ́нѣ Вениами́новѣ .

Аффѡ́ , а҃ царь к҃ , т҃ ді : С : Аданді́и въ словѣ́ ѿ є҃диногла́сїи С : трцы гла́ть та́кѡ : сі҃и ре́чєнїе значи́ть , сѵ̀ѣ́зѣ : сі҃сть , дх҃ : та́кѡ бо гла́ть : е҃гда , ре́чь , пристѹпи Ваѳсаі́и ко Іорда́нѹ , и҃ милостію ѹ҃дари по рѣ́цѣ , не послу́ша кода : гла́ть ѹ҃ѥ́ш Ваѳсаі́и : гдѣ́ е҃сть Бг҃ъ Аффѡ . Аффѡ́ же то́жъ значи́ть , что и (грч҃ско́е рече́нїе) Ѧ҃мфѡ , сі҃сть сѵ̀ѣ́зѣ , сі҃сть дх҃ сѵ̀ѣ́зѣ : до зѣ́ѣ а҃данді́и . Ѳѳодѡ́рїтъ же Сѵ́ммаху и҃ Акі́лѣ послѣ́дуя , сі҃и ре́чєнїе Аффѡ́ толкѹ́ютъ : невиди́мый , та́йный , проти́ же толкѹ́ютъ сі҃и ре́чєнїе е҃вр : Аффѡ , та́кожде нѣ́сть , и҃ли та́кожде сі҃и , въ ви́дѣнїе такоѵ́о́мъ : гдѣ́ Бг҃ъ и҃лі́инъ та́кожде нѣ́сть , я҃кы бы ре́кли : почто́ не прише́ствуѥтъ мнѣ́ Бг҃ъ , та́кожде и҃лі́и прише́ствова .

Ахаа́ѕъ , г҃ царь ѕі , т҃ кд , сы́нъ Амаріа́ царя Іѹдина .

Ахаві́ахъ , сѵ̀ а҃ , т҃ лѣ , и́ма гра́дъ въ же́рєбіи Аси́ровѣ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахаві́ѣ : і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ кд , и҃наѧ҃ нарица́ется Ахаві́ахъ , сѵ̀ а҃ , т҃ лѣ , и́ма гра́дъ въ наслѣ́дїи пле́мене Іѹди́на : ѥ́вр : т : сл : ѧ҃зы́ческій .

Ахѵ́нъ , а҃ мѡѵ̀ мѕ , т҃ і , и мѡѵ̀ ѕ҃ , т҃ ѥ҃і : и҃ли Іахі́нъ , а҃ мѡѵ̀ кѕ , т҃ ві , сы́нъ Сѵмеѡ́на сы́на Іа́кѡвлева . ѥ́вр : т : сл : ѹтвержді́ть гд҃ь .

Ахі́а , а҃ царь ді , т҃ г҃ , г҃ царь а҃ , т҃ г҃ , сы́нъ Сі́вы , кнѧ́зь воі́нства Соломѡ́нова : то́жъ и́ма ѻ҃ц҃ъ Ваа́зовъ , а҃ царь а҃ , т҃ а҃ : то́жъ и́ма про́рока , г҃ царь кі , т҃ ѥ҃і . ѥ́вр : т : сл : бра́тъ Гадь .

Ахіе́мъ , а҃ пара ді , т҃ кѳ : и҃ли Ахіа́нъ , сы́нъ Саха́ра , и́же нарица́ется Ара́ѳъ , в҃ царь кг , т҃ лг .

Ахіе́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ а҃ , и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Аси́ровѣ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахеа́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ кѳ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіа́дъ , і҃нѣ наѵ̀ кі , т҃ к҃ . ѥ́вр : т : сл : надо́вный .

Ахіезе́ръ , а҃ мѡѵ̀ а҃ , т҃ ві , сы́нъ Амі́садаѥвъ , кнѧ́зь колѣ́на своегѡ Да́нова , а҃ мѡѵ̀ в҃ , т҃ кѳ , и гла ѕ҃ , т҃ ѕѣ , и гла і҃ , т҃ кѳ , а҃ пара ві , т҃ г҃ . ѥ́вр : т : сл : е҃диногѡ Бг҃а помощь .

Ахіи́ѳъ , г҃ царь ѕі , т҃ а҃д , и́ма мѹ́жа нечести́ва , и҃же ѡ҃кнови́ гра́дъ Геѳсѵ́ѳонъ : и҃наѧ҃ и҃менѹ́ется Азаи́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ѕ҃ , т҃ кѳ , Ахіа́мъ , а҃ царь кѳ , т҃ ві , іере́ѣ кѕ , т҃ кд , сы́нъ Сафа́нь , е҃ди́нъ ѿ совѣ́тникѡвъ ц҃рскихъ .

Ахіаѵа́ѳъ , в҃ царь и , т҃ ѕі , а҃ пара ні , т҃ ѥ҃і , ѻ҃ц҃ъ Іѡсафа́товъ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіаѵа́дъ , г҃ царь а҃ , т҃ ві . ѥ́вр : т : сл : е҃диномѹ́ рожде́нный .

Ахіма́ , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ ді , сы́нъ Єна́ѳа непо́лнна : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіма́нъ , сѵ̀ а҃ , т҃ і .

Ахіма́ѕъ , а҃ царь кі , т҃ и , в҃ царь ні , т҃ кѳ , ѻ҃ц҃ъ Ахіно́мы жены ц҃ра Саѵла : то́жъ и́ма сы́нъ Садо́ковъ , в҃ царь ѥ҃і , т҃ лѕ , и гла ні , т҃ кѣ , а҃ пара в҃ , т҃ и : то́жъ и́ма за́ти Соломѡ́новы , г҃ царь а҃ , т҃ ѥ҃і .

Ахіма́нъ , а҃ мѡѵ̀ гі , т҃ кг , сы́нъ Єна́ѳа , непо́лнна . ѥ́вр : т : сл : бра́тъ дѣ́тинъ .

Ахіо́ръ , а҃ мѡѵ̀ а҃ , т҃ ві , сы́нъ Ахіи́ѳовъ , ѻ҃ц҃ъ Іедіа́ѳа : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіѡ́ръ , а҃ мѡѵ̀ кѳ , т҃ г҃ . ѥ́вр : т : сл : ѹмно́женіе прехо́дящихъ .

Ахіа́ліа , ни҃ а҃ , т҃ а҃ , ѻ҃ц҃ъ Неемі́и . ѥ́вр : т : сл : ѡ҃жида́ѧй Гд҃а .

Ахіма́нъ , а҃ пара кз , т҃ лѣ , ѻ҃ц҃ъ Іе́ѳлінъ . ѥ́вр : т : сл : мѹ́дрости ѹ҃чи́тель .

Ахама́нъ , а҃ пара ді , т҃ ді , ѻ҃ц҃ъ Іесса́ѳа . ѥ́вр : т : сл : премѹ́дрый .

Ахиаза́нъ , а҃ пара з҃ , т҃ і , сы́нъ Ваѳа́ѳа сы́на Іе́ѳлѳа сы́на Вениами́нова . ѥ́вр : т : сл : смѵ́щенїе .

Ахі́ръ , і҃нѣ наѵ̀ кѳ , т҃ к , а҃ пара к҃ , т҃ з҃ , сы́нъ Харми́и сы́на Завді́ѧ . ѥ́вр : т : сл : смѵ́титель .

Ахаелмѹ́дъ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ ні , и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Завѵлѡ́нѣ .

Ахаѳ́ѳъ , а҃ мѡѵ̀ лѕ , т҃ н , ка́мень драгоце́нный .

Ахаві́ахъ , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ мд : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахаві́ѣ : і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ кд : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахаві́ахъ , сѵ̀ а҃ , т҃ лѣ : и́ма гра́дъ въ наслѣ́дїи пле́мене Іѹди́на : ѥ́вр : т : сл : ѧ҃зы́ческій .

Ахѵ́нъ , а҃ мѡѵ̀ мѕ , т҃ і , и мѡѵ̀ ѕ҃ , т҃ ѥ҃і : и҃ли Іахі́нъ , а҃ мѡѵ̀ кѕ , т҃ ві , сы́нъ Сѵмеѡ́на сы́на Іа́кѡвлева . ѥ́вр : т : сл : ѹтвержді́ть гд҃ь .

Ахіа́ , а҃ царь ді , т҃ г҃ , г҃ царь а҃ , т҃ г҃ , сы́нъ Сі́вы , кнѧ́зь воі́нства Соломѡ́нова : то́жъ и́ма ѻ҃ц҃ъ Ваа́зовъ , а҃ царь а҃ , т҃ а҃ : то́жъ и́ма про́рока , г҃ царь кі , т҃ ѥ҃і . ѥ́вр : т : сл : бра́тъ Гадь .

Ахіе́мъ , а҃ пара ді , т҃ кѳ : и҃ли Ахіа́нъ , сы́нъ Саха́ра , и́же нарица́ется Ара́ѳъ , в҃ царь кг , т҃ лг .

Ахіе́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ а҃ , и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Аси́ровѣ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахеа́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ді , т҃ кѳ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіа́дъ , і҃нѣ наѵ̀ кі , т҃ к҃ . ѥ́вр : т : сл : надо́вный .

Ахіезе́ръ , а҃ мѡѵ̀ а҃ , т҃ ві , сы́нъ Амі́садаѥвъ , кнѧ́зь колѣ́на своегѡ Да́нова , а҃ мѡѵ̀ в҃ , т҃ кѳ , и гла ѕ҃ , т҃ ѕѣ , и гла і҃ , т҃ кѳ , а҃ пара кі , т҃ г҃ . ѥ́вр : т : сл : е҃диногѡ Бг҃а помощь .

Ахіи́ѳъ , г҃ царь ѕі , т҃ а҃д , и́ма мѹ́жа нечести́ва , и҃же ѡ҃кнови́ гра́дъ Геѳсѵ́ѳонъ : и҃наѧ҃ и҃менѹ́ется Азаи́ѳъ , і҃нѣ наѵ̀ ѕ҃ , т҃ кѳ , Ахіа́мъ , а҃ царь кѳ , т҃ ві , іере́ѣ кѕ , т҃ кд , сы́нъ Сафа́нь , е҃ди́нъ ѿ совѣ́тникѡвъ ц҃рскихъ .

Ахіаѵа́ѳъ , в҃ царь и , т҃ ѕі , а҃ пара ні , т҃ ѥ҃і , ѻ҃ц҃ъ Іѡсафа́товъ : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіаѵа́дъ , г҃ царь а҃ , т҃ ві . ѥ́вр : т : сл : е҃диномѹ́ рожде́нный .

Ахіма́ , і҃нѣ наѵ̀ ѥ҃і , т҃ ді , сы́нъ Єна́ѳа непо́лнна : и҃наѧ҃ нарица́ется Ахіма́нъ , сѵ̀ а҃ , т҃ і .

Ахіма́ѕъ , а҃ царь кі , т҃ и , в҃ царь ні , т҃ кѳ , ѻ҃ц҃ъ Ахіно́мы жены ц҃ра Саѵла : то́жъ и́ма сы́нъ Садо́ковъ , в҃ царь ѥ҃і , т҃ лѕ , и гла ні , т҃ кѣ , а҃ пара в҃ , т҃ и : то́жъ и́ма за́ти Соломѡ́новы , г҃ царь а҃ , т҃ ѥ҃і .

Ахіма́нъ , а҃ мѡѵ̀ гі , т҃ кг , сы́нъ Єна́ѳа , непо́лнна . ѥ́вр : т : сл : бра́тъ дѣ́тинъ .

Ахіма́ѧ , а̑ пара́ д̑ , ѯ̑ в̑ , сн҃ъ І҃ѣда сна̀ Сѵ҃ло́ва .

Ахіме́лихъ , в̑ цр҃ь и̑ , ѯ̑ зі , и҃ма сщ҃е́нника , а̑ цр҃ь ка , ѯ̑ а̑ : тожъ и҃ма сн҃ъ Авіада́рова , и҃же и҃наѯо нарица́ется Авіме́лихъ , а̑ пара́ ии , ѯ̑ ѕі .

Ахіна́а҃ма , а̑ цр҃ь ке , ѯ̑ мг , жена Дави́дова ѿ града І҃езраи́ла .

Ахіна́давъ , г҃ цр҃ь а̑ , ѯ̑ ді , сн҃ъ Сса́дока . є҃вр : т : сл : бра́тъ є҃сте́рдинъ .

Ахіно́ѧ , а̑ пара́ кд , ѯ̑ зі , Левіта́ жре́тіа двадеса́тъ пе́рваго . є҃вр : т : сл : ѹ҃тѣше́нтъ Гдⷭ҇ь .

Ахіно́ама , а̑ цр҃ь ді , ѯ̑ и̑ , и҃ма жено́ю царя̀ Сау́ла .

Ахіро́и҃ , а̑ мцⷯ а̑ , ѯ̑ ѣ҃ , сн҃ъ Е҃на́нь , кнѧ́зь колѣ́на своегѡ Нефѳали́ма . є҃вр : т : сл : бра́тъ ѥ҃ѵа́кова .

Ахіса́ма , а̑ пара́ е̑ , ѯ̑ лв , Ахи҃ , є҃вр : ре́чmasculine : т : сл : бра́тъ : сно́ръ Сами́ѳ , вы́ше ѯ̑ ки҃ .

Ахіса́махъ , и̑ мцⷯ ла , ѯ̑ ѕ , оу҃ѣ Ваа́вовъ , ѿ колѣ́на Да́нова . є҃вр : т : сл : бра́тъ соѵ҃кѵпля́ющій .

Ахіе́дръ , г҃ цр҃ь а̑ , ѯ̑ ѕ , строи́тель до́му Соломо́ня . є҃вр : т : сл : бра́тъ и҃наѧ́го .

Ахіто́фелъ , ѣ҃ цр҃ь ѣ҃ , ѯ̑ кі , сов҃ѣ́тника цра̀ Да́вда , а̑ пара́ кз , ѯ̑ лг : и҃ оу҃ѣ Е҃лиа́ѳа , в̑ цр҃ь кг , ѯ̑ лд .

Ахіто́въ , б҃ цр҃ь и̑ , ѯ̑ зі , оу҃ѣ Садо́ковъ , а̑ пара́ ѕ , ѯ̑ з , и҃ гла д̑ , ѯ̑ ді : тожъ и҃ма оу҃ѣ Ахіни́ѵ , а̑ цр҃ь ді , ѯ̑ г҃ : тожъ и҃ма оу҃ѣ Авіме́лиха сщ҃е́нника , а̑ цр҃ь кѳ , ѯ̑ д̑ .

Ахіфъ , ни҃ѣ з , ѯ̑ нд ; и҃ма мⷭ҃ж .

Ахіхо́ръ , а̑ мцⷯ ад , ѯ̑ кз , сн҃ъ Селемі́ин , кнѧ́зь колѣ́на Асі҃рова . є҃вр : т : сл : бра́тъ хвалѧ́щіа .

Ахолиа́ѯ , а̑ мцⷯ лѕ , ѯ̑ ан , оу҃ѣ Валаѳнѡ́ня седма́гѡ цр҃а во Е҃дѡ́мѣ : и҃ и҃ма сн҃ъ Міхе́инъ , а̑ цр҃ь кѳ , ѯ̑ бі . є҃вр : т : сл : Загражда́ѧй кла́дязь .

Ахоне́кій , а̑ пара́ ді , ѯ̑ кд , и҃ма фами́лію , ѿ Ахіи́ сна̀ Валаа́ѳа , сна̀ Вениами́на , произше́дшіа , а̑ пара́ и̑ , ѯ̑ а̑ .

Ахохіа́ , а̑ пара́ ді , ѯ̑ бі , вну́къ Ахіи́ сна̀ Валаа́ѳа , сна̀ Вениами́нова .

Ахохі́и҃ , а̑ пара́ ді , ѯ̑ бі : и҃наѯо Е҃хоте́кій , а̑ пара́ кз , ѯ̑ а̑ , е҃сть прозва́ніе Дѡда́а оу҃ѣ Ваа́дова .

Ахри́нъ , і҃мⷯ наѵ҃ ді , ѯ̑ ки , и҃ма града́ .

Ахсафъ , і҃мⷯ наѵ҃ ді , ѯ̑ ке , и҃ма града́ въ колѣ́нѣ Асі҃ровѣ : и҃наѯо нарица́ется Ахіафъ , і҃мⷯ наѵ҃ ді , ѯ̑ а̑ .

Ахсе́ѳъ , і҃мⷯ наѵ҃ бі , ѯ̑ к , и҃ма гра́ду въ Ханаа́нѣ .

Ахіна́ѧ , а̑ мцⷯ мѕ , ѯ̑ ді , сн҃ъ Заваѳі́ин : и҃наѯо нарица́ется Аааа́ѧ , а̑ мцⷯ кѕ , ѯ̑ кѳ . є҃вр : т : сл : нача́ Бг҃а .

Ахіо́ръ , і҃мⷯ наѵ҃ з , ѯ̑ кѕ , и҃ма ѡ҃долі сѣ́ло плодоно́сна , бли́зъ града І҃ерихѡ́на , и҃же нарица́ется Е҃мек-Ахіо́ръ , сире́чь , ѡ҃долъ сматѣ́нія .

Ашу́ѧ , а̑ мцⷯ мѕ , ѯ̑ і , сн҃ъ Сѵ҃меѡ́новъ , и҃же нарица́ется Іарибъ , а̑ пара́ а̑ , ѯ̑ кд . є҃вр : т : сл : хвалафі́и , и҃ли и҃сповѣ́дающійся .

Ашіхъ , а̑ цр҃ь е҃і , ѯ̑ кд , и҃ма гра́ду въ колѣ́нѣ Е҃фре́мли .

Ашіндо́ѳъ , апока́ и̑ , ѯ̑ ді , и҃ма сѣ́ѕды . грч҃ : т : сл : пелѣ́нъ ѕмі́е .

Ада́іа , ни҃ѣ ді , ѯ̑ а̑ , и҃ма мⷭ҃ж ѿ сыно́въ І҃ѳи́ныхъ .

Адаи́ма , г҃ цр҃ь и̑ , ѯ̑ в̑ , и҃ма мѣ́сцⷯ ѹ҃ Е҃вре́ѣхъ : ча́сть Септе́мвріа , и҃ ча́сть Октѡ́вріа .

Адаи́и҃ , а̑ пара́ ѕ , ѯ̑ ма , и҃ма Левіта́ сна̀ Заріна . є҃вр : т : сл : пре́пи҃ій .

Адарии́мъ , а̑ мцⷯ ка , ѯ̑ а̑ . є҃вр : т : сл : согладата́ли : то́ѥсть , пѹ́темъ тѣ́мъ , кото́рымъ согладата́ли пе́рвіи .

Адада́ , а̑ пара́ д̑ , ѯ̑ гі , сн҃ъ Годоні́ла .

Адеаі́и҃ , а̑ е҃зⷣ и̑ , ѯ̑ з , и҃ма мⷭ҃ж .

Адерсада́ , а̑ е҃зⷣ в̑ , ѯ̑ ѕг , ни҃ѣ з , ѯ̑ зѕ , чи́нъ ѹ҃ Халде́ѣхъ зна́менитымъ , нѣ́цыи толкѹ́ютъ вѣ́ночі҃ій : зрѝ Артаксе́ста .

Адіа́ръ , і҃мⷯ наѵ҃ ѣ҃ , ѯ̑ ма , а̑ пара́ д̑ , ѯ̑ ѕ , и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ І҃ѳи́ни҃ .

Адіны , дв҃ѣ гі , ѯ̑ ка , и҃ма гра́ду въ стране́ гре́ческой Ахаі́и , ѿ Адіны , е҃сть Мінѳ́вы , тако́вое ѥ҃гда́ пи҃сано́вніе .

Адіни́ма , а̑ е҃зⷣ и̑ , ѯ̑ зі , тожъ что́ и Надіни́и , наро́дъ Ганаѳони́тскій , да́нный на слу́женіе Левіто́мъ , і҃мⷯ наѵ҃ д̑ , ѯ̑ ка .

Аѵі́ма , і҃мⷯ наѵ҃ ѣ҃ , ѯ̑ кд , и҃ма града́ въ насле́діи пле́мене І҃ѳи́нна въ Ханаа́нѣ . є҃вр : т : сл : согра́ніе .

Аѵина́ѧ , а̑ мцⷯ ді , ѯ̑ кд , и҃ма бра́та Мавіа́ра , сою́зника Авраа́мова : и҃наѯо нарица́ется Ани́ръ : тожъ и҃ма сн҃ъ І҃ѳи́нъ ѿ Сарры́ рожде́ннаго , а̑ мцⷯ ли , ѯ̑ а̑ , и҃ гла мѕ , ѯ̑ бі : тожъ и҃ма сн҃ъ Фалега́ сна̀ Рѳи́мла , а̑ мцⷯ ѕі , ѯ̑ а̑ : є҃вр : т : сл : кре́пость .

Аѵранити́да , і҃ѕі мѕ , ѯ̑ ни , и҃ма мѣ́сто бли́зъ Дама́ска . є҃вр : т : сл : свобо́да .

Аѵсне́ѕ , и҃ли Аѵсі́и , а̑ мцⷯ гі , ѯ̑ д , пе́рвое и҃ма і҃мⷭ҃а Наѵи́на . є҃вр : т : сл : спаси́ : второе́ же ѿ Мѡѵсе́ѧ , по преда́нію да́нное , і҃мⷭ҃а : є҃вр : т : сл : спасе́нъ .

Аѵсіти́да , і҃шла а̑ , ѯ̑ а̑ , часть страны́ Ара́віи пѹ́стой , ме́жду Халде́ею и Сави́ею . и҃наѯо нарица́ется Сѹ҃зъ .

Аѵщ҃а і҃аіръ , е҃ мцⷯ г҃ , ѯ̑ ді , гра́ды шестьдеся́тъ въ стране́ Васанії́дской , и҃же побо́ена , и ѿ и҃мени своегѡ нарече́ны и҃хъ і҃аіръ сн҃ъ Сегѵ́бовъ вну́къ Манассі́ины , г҃ цр҃ь а̑ , ѯ̑ гі . є҃вр : т : сл : гра́ды і҃аіровы .

Б

Бі҃ѳа , дв҃ѣ зі , ѯ̑ і , и҃ма гра́ду въ Македо́ніи при рѣ́цѣ Галіа́кмонѣ лежа́щагѡ .

Бі҃д , пла а̑ , ѯ̑ в̑ , вторая ли́тера Алфа́вита є҃вре́йскагѡ .

Боріа́ , і҃ерⷭ҃ и̑ , ѯ̑ кѳ , ѕѣ́ѣ вѣ́ланнаѧ : возвратѝвшагося ѿ Воробіе́ѣхъ .

Ваа́ія , а̑ е҃зⷣ і , ѯ̑ лѣ , и҃ма Левіта́ . є҃вр : т : сл : въ скорби́ ѿ Гдⷭ҇а по́мощи мнѣ́ .

Ваддерге́ѳъ , і҃мⷯ на ѣ҃ , ѯ̑ ѳа , и҃м. града́ .

Ваде́маръ , а̑ цр҃ь д̑ , ѯ̑ ке , и҃ма бо҃г҃а сна̀ І҃ѵдѣ́ѣвыхъ .

Ваелмо́ѳъ , і҃ѕі ке , ѯ̑ д̑ , и҃ма града́ : и҃наѯо нарица́ется , а̑ пара́ е̑ , ѯ̑ и̑ , Веелмаѳъ .

Ваѣ́лъ , а̑ пара́ и̑ , ѯ̑ а̑ , сн҃ъ І҃ѳи́ла кнѧ́зя въ Гаваѳѵ́нѣ .

Ваѣ́ль , а̑ пара́ ф̑ , ѯ̑ лѕ , сы́нъ І҃ѳи́левъ .

Ваѕа́ѯъ , а̑ пара́ ді , ѯ̑ ма , сн҃ъ Шоли́евъ .

Ваѳи́ѧхъ , а̑ пара́ ді , ѯ̑ а̑ , и҃ма еди́ноѧ ѿ сы́ныхъ Да́довыхъ .

Ваіалда́ , а̑ цр҃ь і҃ , ѯ̑ к , и҃ма стра́ны въ Васи́нѣ . є҃вр : т : сл : согдини́нъ .

Ваіамо́ръ , а̑ пара́ ф̑ , ѯ̑ ёі , и҃ма мⷭ҃ж .

Ваіанаі́а , ни҃ѣ ві , ѯ̑ ф̑ , и҃ма Левіта́ .

Ваіаѳа́ѧ , а̑ е҃зⷣ а̑ , ѯ̑ на , ни҃ѣ з , ѯ̑ нд , и҃ма мⷭ҃ж ѿ Надаві́евъ .

Ваіхіа́ѯ , а̑ мцⷯ з , ѯ̑ и̑ , и҃ма мⷭ҃ж . т : сл : вѣ́ноліе́вскій .

Вала́ , а̑ мцⷯ мѕ , ѯ̑ ка , а̑ пара́ и̑ , ѯ̑ а̑ , сн҃ъ Вениами́нь : и҃наѯо нарица́ется Валаи́ , а̑ пара́ з , ѯ̑ ѕ : тожъ и҃ма и пе́рвіи ѿ него́ произше́дшій , а̑ мцⷯ кѕ , ѯ̑ мѳ : тожъ и҃ма цр҃ь Содо́мскій , а̑ мцⷯ ді , ѯ̑ ѣ҃ .

Валаи́ , а̑ пара́ д̑ , ѯ̑ кд : и҃наѯо нарица́ется Вела́ѧ , і҃мⷯ на ді , ѯ̑ г҃ , и҃ма града́ .

Валаа́мъ , а̑ мцⷯ лѕ ѯ̑ кз , сн҃ъ Веѳо́ра сна̀ Сти́рова : тожъ и҃ма волхво́ву сы́ну Вегѡро́ву ѿ Месопота́міи , а̑ мцⷯ кѕ , ѯ̑ є , и҃же ѿ Вала́ка цра̀ Моавіте́скаго нала́тъ бы́сть кла́сти зла́ , и хи́трыми сове́тами къ бо҃гопроти́вію , и и҃дололокло́нію , чре́ѕ дще́ри Моавіте́ски пре́лести , а̑ мцⷯ ке , ѯ̑ а̑ , ѯ̑ ѣ҃ .

Валаа́нъ , і҃мⷯ на ёі , ѯ̑ ді , гра́дъ въ же́ребіи І҃ѵдѣ́ѣ : и҃наѯо нарица́ется Валаѳ , вы́ше в̑ , ѯ̑ ф̑ . є҃вр : т : сл : въ восходѣ .

Валада́ѯ , г҃ цр҃ь д̑ , ѯ̑ ни , и҃ма гра́ду : и҃наѯо нарица́ется Валадаперрамми́ѳъ . і҃мⷯ на ді , ѯ̑ и̑ .

Валада́нъ , а̑ цр҃ь к̑ , ѯ̑ ві , и҃ѕаі́и ѯ̑ , ѯ̑ а̑ , и҃ма цра̀ Вавулѡ́нска : т : сл : дре́вность повѣ́ствующаго .

Валаенноѳо́ѳъ , а̑ пара́ а̑ , ѯ̑ мд , седмы́й цр҃ь Е҃дѡ́мскій : и҃наѯо нарица́ется Валаенноѳо́ѳъ , а̑ мцⷯ лѕ , ѯ̑ ан . є҃вр : т : сл : полѣ́чащій бо҃года́ть .

Валаи́ , а̑ пара́ ѯ̑ , ѯ̑ ѣ҃ . Зрѝ Вала́ , а̑ мцⷯ мѕ , ѯ̑ ка .

Валака́ , а̑ мцⷯ ді , ѯ̑ в̑ , и҃ма гра́ду : и҃наѯо нарица́ется Сигѡ́ръ . є҃вр : т : сл : пожира́ющій .

Вала́къ , а̑ мцⷯ ка , ѯ̑ в̑ : сн҃ъ Сепфѡ́ровъ цр҃ь Моавіте́скій , ми҃ ѕ , ѯ̑ є . є҃вр : т : сл : разорі́ющій : тожъ и҃ма сн҃ъ Вегѡро́ву , а̑ мцⷯ лѕ , ѯ̑ лѳ .

Валаа́ѯъ , г҃ цр҃ь в̑ , ѯ̑ лє , и҃ма гра́ду .

Валаѳа́нъ , а̑ пара́ кз , ѯ̑ кѳ , и҃ма мⷭ҃ж пристава́ника над мо́лніями ѹ҃ Дави́да .

Валаѳі́ил , а̑ е҃зⷣ к̑ , ѯ̑ в̑ , и҃ма мⷭ҃ж .

Валга́ѯ , і҃мⷯ на ді , ѯ̑ зі , и҃ма го҃ры

ѣ хананѣи подъ горою Ермѡномъ . ѥвр : т : гл : наслѣдствующій счастіе .

Валгіѣхъ , нрц҃ бі҃ , г҃ нѣ , имя мужа . ѥвр : т : гл : прохлада .

Валдадъ , їѡ҃ в҃ , г҃ аі҃ , имя другаго Іѡвлова : ѥвр : т : гл : дѣтинаа любовь .

Валѣхъ , а҃ пара ѥ҃ , г҃ н҃ , сынъ Азвѵя сна Семмаі , сна Іѡнадава .

-Валѣѳа , а҃ пара ді҃ , г҃ з҃ , снъ Аѳдовъ .

Валла , а҃ мцѵ ді҃ , г҃ к҃ , цра Содомскій , ѥвр : т : гл : во злѣ : тожъ имя рабѣ Рахавины , а҃ мцѵ кд҃ , г҃ кд҃ .

Валтасаръ , данід҃ а҃ , г҃ в҃ , имя сіі сгѣмѵ Даніилѵ пророкѵ данное во дворѣ Навуходоносорѣ мучителя Навуходоносора : ѿзодѣ со ихъ ѿ бга истинаго старѣйшина Вчѵхѡвъ , имя сіі Даніилъ , которое значитъ судія Бгъ , примѣнѵ , нарѣкъ ѿ Іѳдола Вѣла , Валтасаръ , сирѣчь Вѣдовыхъ тайностъ жрецъ .

Валъ , а҃ мцѵ кѕ҃ , г҃ мѳ . Зри Валъ , а҃ мцѵ мѕ҃ , г҃ кѳ҃ .

Валѳдъ , инѣе на ѥ҃ , г҃ кд , имя града въ колѣнѣ Іѵдинѣ .

Вѣма , а҃ цр҃ д҃ , г҃ гі . ѥвр : рсч : т : гл : высота , надъ неѭ жертвы приношахѫ .

Вамнѳъ , а҃ пара а҃ , г҃ нг , градъ Іѵмѣйскій .

Вамод-Ваалъ , инѣе на гі҃ , г҃ зі҃ , градъ въ колѣнѣ Данове . ѥвр : т : гл : высота Іѳдола .

Вамѳдъ , а҃ мцѵ кѳ҃ , г҃ ді҃ , имя чудола . ѥвр : т : гл : Одтарн : тожъ мѣсто инако нарицается Вилаттімъ , а҃ мцѵ ѳг҃ , г҃ ѳд҃ .

Ванъ , г҃ цр҃ д҃ , г҃ бі҃ , снъ Ахіавфовъ , оуправитель градѡмъ .

Ванаіа , г҃ пара ѥ҃ , г҃ кд , имя сщ҃ѣнника .

Ванаѵмъ , нрц҃ г҃ , г҃ зі҃ , имя Левита .

Ванаіа , в҃ пара аа , г҃ гі , а҃ ѥзд҃ н҃ , г҃ аг : инако нарицается Ваніа , в҃ цр҃ н҃ , г҃ нг : тожъ имя Левитъ , а҃ ѥзд҃ н҃ , г҃ аг .

Ванаханъ , д҃ мцѵ аг҃ , г҃ аа , имя мѣсту .

Ваніа , в҃ цр҃ н҃ , г҃ нг , снъ Іѡдаевъ , в҃ цр҃ кг , г҃ к҃ , г҃ цр҃ а҃ , г҃ н҃ : тожъ имя нѣкоему кнзю , а҃ пара д҃ , г҃ лѳ . и сиѵномъ вою Давидовъ , а҃ пара ді҃ , г҃ кв : тожъ имя пѣвцу , а҃ пара ѥ҃ , г҃ к҃ : тожъ имя Левитѹ , в҃ пара аа , г҃ гі : тожъ имя ѻцу Фалтіилъ , їезе ді҃ , г҃ а҃ . ѥвр : т : гл : снъ Гдень , или , різомъ Гдень .

Ваніѣхъ , в҃ цр҃ кг , г҃ л҃ , единъ ѿ крѣпкихъ Давидовыхъ .

Ваннеіфаіхъ , инѣе на ді҃ , г҃ мѳ , имя града въ колѣнѣ Данове .

Ваноѵ , а҃ пара ѕ҃ , г҃ мѕ , снъ Семіровъ .

Ваннѵ , нрц҃ г҃ , г҃ ѳі҃ , кнзь людей Іѵдейскихъ .

Ваноѵ , а҃ ѥзд҃ в҃ , г҃ г҃ , имя Іѵдеанина : тожъ имя Левита , нрц҃ г҃ , г҃ гі .

Ваноѵ , нрц҃ з҃ , г҃ ѳі҃ , имя мужа тогожде .

Варадъ , а҃ мцѵ ѳі҃ , г҃ ді҃ , имя мѣсту въ пустынѣ Сѵрѣ . ѥвр : т : гл : во исходѣ : и имя ѻцу Лададову , а҃ мцѵ лѕ҃ , г҃ лѳ .

Варакіимъ , в҃ цр҃ г҃ , г҃ ѳі҃ , имя града въ колѣнѣ Веніаминове : инако нарицается Вадіріимъ , в҃ цр҃ ѳі҃ , г҃ ѳ҃ : инако нарицается Вавримъ , в҃ цр҃ ді҃ , г҃ ѳі҃ .

Варакъ , гѳ҃ д҃ , г҃ ѕ҃ , снъ Авиноамль . ѥвр : т : гл : молніа .

Варахіа , а҃ пара г҃ , г҃ к҃ , снъ Зоровавела снъ Фадаіова : тожъ имя Левита , а҃ пара ѳі҃ , г҃ кг : и снъ Васалаімѡда , в҃ пара кі҃ , г҃ кі҃ .

Варіа , а҃ пара н҃ , г҃ кд , снъ Семіинъ .

Варіа , а҃ мцѵ мѕ҃ , г҃ зі҃ , сынъ Левіа сына Іаковля , а҃ пара з҃ , г҃ лд : тожъ имя сына Ефремля , а҃ пара з҃ , г҃ кг . ѥвр : т : гл : во злѣ .

Варіам , а҃ мцѵ кѕ҃ , г҃ кн , въ нѣкіихъ греческихъ Вара , сынъ Левіа , сына Іаковля .

Варімод-Кадісъ , їезе мн҃ , г҃ кн , мѣсто водъ пререканіа , а҃ мцѵ к҃ , г҃ ді , и гл҃ кз , г҃ ді . ѥвр : т : гл : пререканіе , въ Кадисѣ пустынѣ .

Варкоѳъ , а҃ ѥзд҃ в҃ , г҃ нг , имя мужа ѿ сыновъ Іѵдейскихъ .

Варкѵѵ , нрц҃ з҃ , г҃ нѳ , имя Надинля .

Варса , а҃ мцѵ ді҃ , г҃ в҃ , имя цра Гоморрскаго . ѥвр : т : гл : въ неправдѣ .

Варсава , дѣа҃ а҃ , г҃ кг , имя мужа . Сѵрское рч : т : гл : сынъ мира , или покоа .

Варѳава , мѳ҃ кз҃ , г҃ ѳі , имя знаменита разбойника . ѥвр : т : гл : снъ оца .

Варіисѹса , дѣа҃ гі , г҃ ѕ , имя волхва Іѵдеанина : Сѵрское рч : т : гл : сынъ имене , сіесть , славный . Зри Ваалума .

Варсамінскій , а҃ пара аі , г҃ аг : инако нарицается Варсамітскій , в҃ цр҃ кг , г҃ лв , имя жителя ѿ града въ колѣнѣ Веніаминове нарицаемаго Варакімъ , в҃ цр҃ г҃ , г҃ ѳі .

Вартімѣй , мр҃ і , г҃ мѕ . ѥвр : т : гл : снъ Тімѣа .

Варѵсеѳімъ , а҃ пара д҃ , г҃ лл , имя граду : инако нарицается Асерсѣимъ , инѣе на ді , г҃ ѥ .

Варѵхъ , нрц҃ г҃ , г҃ к , снъ Завѵевъ : тожъ имя снѵ Нирінѵ , їері лв , г҃ бі . ѥвр : т : гл : благословенъ .

Варъ Іѡна , мѳ҃ ѳі , г҃ зі . ѥвр : т : гл : снъ Іѡннинъ .

Васдоломѣй , мѳ҃ і , г҃ г , имя Апла Христова . ѥвр : т : гл : снъ чрлитія воду : сіесть , разсѣянъ поглѣдникъ .

Васалаімѡда , в҃ пара кн , г҃ бі , отъ Варахіи кнза сиѡвъ Ефремовыхъ . ѥвр : т : гл : многотворитъ .

Васаіа , їері ка , г҃ а҃ : инако нарицается Масеіи , їері аз , г҃ г , имя сщ҃ѣнника отъ Софоніи . ѥвр : т : гл : дѣло Гдне .

Васалѡдъ , а҃ ѥзд҃ в҃ , г҃ на , имя мужа .

Васанъ , ѥ҃ мцѵ г҃ , г҃ гі , имя страны града цр҃твенна Ѡга , и горы : пожнтъ въ ней произошедша , рѣцѣи пренесѣдены , и скотъ тучный : по чимъ часто цр҃кви цр҃тва и народи сими именемъ нарицаетъ , исаіи в҃ , г҃ гі , їері кв , г҃ к , ѱа рад , г҃ ді , заѵа аі , г҃ в , ѱа зз , г҃ кг , ѿ Васана

ѿерзаѵ , сирѣчь , ѿ силныхъ людей : инако нарицается страна сіа Аѵѳдъ , Іаіръ , и земля Рафаимова , ѥ҃ мцѵ г҃ , г҃ ді .

Васанітіда , инѣе нав҃ зі҃ , ѕ҃ а , іззе кн , г҃ ѳ , имя страны . Зри Васанъ .

Васаръ , а҃ пара з҃ , г҃ лз , снъ Сѡфа сна Левдова .

Васеѳ , в҃ цр҃ кг , г҃ лв , имя единому ѿ крѣпкихъ Давидовыхъ .

Васеіа , нрц҃ з҃ , г҃ кг , имя мужа .

Васемѳа , а҃ мцѵ кѳ҃ , г҃ лд , вторая жена Неаѵля : тожде имя дщери Соломѡни , г҃ цр҃ д҃ , г҃ ѳі . ѥвр : т : гл : Аромяты , или благовѡнія .

Васѣхъ , а҃ цр҃ ді҃ , г҃ д҃ , имя каменю .

Васіалѣхъ , нсаіи нд҃ , г҃ ѥ , ѱа ч , г҃ гі , змій сѣаѡ надобитый , иже звездаміемъ своимъ прѣчая женѡтная устрашаетъ , и прогоняетъ , дыханіемъ же шпаляетъ , такоже пишетъ Ваіанъ : а Ераѡнимъ пишетъ , такѡ дыханіемъ своимъ привлекаетъ , и пожираетъ птицы .

Васоллаѵмъ , а҃ пара д҃ : г҃ з , снъ Одѵѵѣевъ . ѥвр : т : гл : попранъ ѿ Бга .

Васѵрѳѹдъ , а҃ цр҃ кв , г҃ а , имя града въ колѣнѣ Іѵдинѣ .

Васхаѳъ , инѣе нав҃ ѳі , г҃ лд , градъ колѣна Іѵдина .

Васѳаіи , нрц҃ г҃ г҃ ѕ , отѣцъ Мисѵламовъ . ѥвр : т : гл : въ тайнѣ Гда чтъ , сіесть , въ сердцы .

Ватні , инѣе нав҃ ді҃ , г҃ кѳ , имя граду въ колѣнѣ Асировѣ .

Ватоѳъ , или Ватъ , имя мѣры , которая вмѣстити можетъ четыреста тридесять два санца кокошныхъ .

Ватѳаніа , а҃ цр҃ кд , г҃ зі , имя града : инако нарицается Варакімъ . Зри выше .

Ваѳріи , їері мд , г҃ а , имя царя Егѵптескаго . ѥвр : т : гл : испытатель , изслѣдователь .

Вахіоръ , а҃ цр҃ д҃ , г҃ а , снъ Абіѳовъ .

Ваѳіріимъ , в҃ цр҃ ѕі , г҃ ѥ , градъ : инако нарицается Варакімъ , выше г҃ , г҃ ѕі .

Ваѳѵіиаѳъ , а҃ мцѵ кѳ , г҃ кѕ , снъ Нахѡровъ , и отъ Іѡнила пророка , Іѡн а҃ , г҃ а . ѥвр : т : гл : Іѵсиновлѣніе Бжіе : и имя града въ колѣнѣ Сѵмеѡни , а҃ пара д҃ , г҃ а .

Ваѳѵаѳ , инѣе нав҃ ді҃ , г҃ г , градъ колѣна Сѵмеѡна .

Ваѵѳъ , а҃ мцѵ кѳ , г҃ кд , снъ Нахѡровъ ѿ Мелхи : инако нарицается Вѵѳъ . ѥвр : т : гл : презрѣнный .

Ваѵѳ , плѣ їері а҃ , г҃ ѕ , шестая літера Алфавіта Еврѣйскаго .

Ваѳѳ , а҃ мцѵ лѳ , г҃ г , градъ Аморрѣйскій за рѣкою Іорданомъ .

Веѳаніиа , инѣе нав҃ ѳі , г҃ лл , градъ колѣна Іѵдина .

Веѳѳѣхъ , а҃ цр҃ бі , г҃ ѳ . ѥвр : т : гл : разсѣлина .

Веѳламѡнъ , пѣ҃ пѣ҃ н҃ , г҃ аі , имя собственное мѣста подъ горою Ермѡномъ во ѡдоли Ливанскѡй , инѣе нав҃ аі , г҃ зі . ѥвр : т : гл : множества народа (мѣсто) .

Веѳазевѵлъ , ма҃ і , г҃ кѳ , имя Ідола Аккарѡнскаго , а҃ цр҃ а҃ , г҃ в , именѵемаго Ваалъ : ѥвр : т : гл : господинъ мухъ : такѡ нарицахѫ его Ідолопоклонницы , мнящіе , такѡ онъ ѿгонитъ надобитыя мухи въ зимнихъ родящихся : Христосъ же Гдь нарицаетъ именемъ сими діавола , иже начальный бѣ надъ прочими духи нечистыми , по подобію мухъ по воздухѹ летающими .

Веѳлеімъ , їезе кз҃ , г҃ д҃ , по разѵмѣнію ѡ.годворита имя Ідолу , емѹже градъ Соръ , сіесть , Тѵръ , слою доброту и богатство причиташе : по мнѣнію толкователей толкуется ѣ҃ ѥвр : предѣлы твоа .

Веѳлма , нѣе з҃ , г҃ з҃ , имя кнза : инако нарицается Реѳаіа , а҃ ѥзд҃ в҃ , г҃ в҃ . ѥвр : т : гл : громъ Гдень . второе же имя гл : т : страхъ Гдень .

Веѳлмаѳнъ , а҃ пара ѥ҃ , г҃ н҃ , имя града : иже инако нарицается Ваелмѡнъ .

Веѳлмеѳнъ , а҃ мцѵ лв , г҃ ан , градъ Аморрѣйскій , данъ колѣну Рѵвимову , инѣе нав҃ гі , г҃ зі .

Веѳлѳеѳфонъ , в҃ мцѵ ді҃ , г҃ в҃ , имя мѣста , или града во Егѵптѣ , д҃ мцѵ аг , г҃ з҃ . ѥвр : т : гл : Ідолъ сѣверный .

Веѳлфагоръ , д҃ мцѵ кѳ , г҃ г , имя Ідолу Моавскому , шсіи д҃ , г҃ і , ѱа ре , с҃ кн : инако нарицается Фогоръ , инѣе нав҃ кв , г҃ зі .

Веѳнномъ , или Веѳеномъ , в҃ пара кн , г҃ г , Іодоль въ колѣнѣ Веніамінѣ : инако нарицается Тафіедъ .

Веѳра , а҃ пара з҃ , г҃ лз , снъ Сѡфа , сна Левдова .

Веѳседра , инѣе нав҃ кд , г҃ кз , градъ Левитскій данный ѿ колѣна Манассіина .

Веѳѳѣхъ , сѣ҃ а҃ , г҃ д , градъ Хананейскій .

Венрій , шсіи а҃ , г҃ а , имя отца Ісіи пророка . ѥвр : т : гл : кладязь .

Векра , а҃ пара ѥ҃ , г҃ ѕ , снъ Гога , сна Іѡнилова .

Векталеѳъ , Іѵдѣ к҃ , г҃ ка , имя мѣста .

Велаеѳръ , в҃ цр҃ гі , г҃ кг , мѣсто ниже Ефрема града Веніамина .

Велѳѳла , инѣе нав҃ ді , г҃ г , имя граду въ колѣнѣ Сѵмеѡни : инако нарицается Валала , а҃ пара д҃ , г҃ кд . ѥвр : т : гл : страхъ , смѵщеніе .

Велга , нрц҃ бі , г҃ ѥ , имя сщ҃ѣнника .

Велгаі , нрц҃ г҃ , г҃ н , имя тогожде сщ҃ѣнника .

Велгіа , а҃ пара кд , г҃ ді , имя Левита жребіа патнадесятаго . ѥвр : т : гл : оубѣсѣленіе , оукрѣпленіе .

Велмеа , їері м , г҃ ді , имя цра Аммѡнитскаго . ѥвр : т : гл : владѣтельный мужъ .

Велѳіаѳ , сѣ҃ к҃ , г҃ гі . ѥвр : т : гл : неполезный : Равѵіны же Іѵдейскіи толкѹютъ ѿвѣргшіи него Бжіе ѿ выи своея , коимъ именемъ собственно нарицается , двух лукавъ , противникъ Бжіихъ .

Велгаттімъ , д҃ мцѵ аг҃ , г҃ мд , имя

мѣстѫ не далѣче ѿ Іордана : ѩнáкω нарицáется Саттѷ́мъ , а̀ мωѵ̀ кѣ , с̑ а̀ : тáмω бѣ́ пребы́ваніе Ію́дѣхъ четы́редесать второе , є́гда шéствовахѫ въ Палести́нѣ .

Веніѷ́ , нѣ́ѣ г̑ , с̑ кі , ѩма́ Левíта .

Веніами́нъ , а̀ мωѵ̀ ѧѣ , с̑ кд , ѩма́ сы́на ѩна́гω рождéннома ѿ Рахи́ли жены . є́вр : т : сл : сн̑ъ десни́цы , сы́рѣчь , любе́зный и́ли десни́ца : тожъ ѩма́ колѣ́нѫ ѿ негω произше́дшимъ , г̑ царѣ д̑ , с̑ нѣ .

Веніа́ , а̀ цр̑ѣ зі , с̑ а̀ , ѩма́ и́дола Вавулѡ́нянωвъ .

Венъ , г̑ царѣ д̑ , с̑ н̑ , сн̑ъ Ѻ́рова , приста́вниковъ Соломо́новыхъ .

Верѳіа , нѣ́ѣ з̑ , с̑ ѕі , ѩма́ мѫ́жа .

Верзелли́й , а̀ є́зд̑ѣ в̑ , с̑ ѯа , ѩма́ свѧще́нника .

Верзелли́й , в̑ царѣ ѳі , с̑ ла , ѩма́ мѫ́жа Галаади́тина : и́ ѩма́ ѻ҆ц҃ѫ є́здріи́лева , за́тїю Сáвлова , в̑ царѣ кд , с̑ н̑ .

Верія , а̀ пара́ и̑ , с̑ гі , ѩма́ кн̑зя бо Ева́мѣ въ колѣ́нѣ Веніами́новѣ .

Веро́ни́ка , дѣ́ва кє , с̑ кг , ѩма́ жены сестры́ цр̑а Агри́ппы , ѩ҆ хнéже о҆н̑ъ и҆́сцѣконнω жива́ше .

Верріа , а̀ пара́ г̑ , с̑ кв , сы́нъ Самéи сы́на Сехени́ина .

Весели́ах , в̑ мωѵ̀ ла , с̑ в̑ , сы́нъ Ови́ѵ , сы́на Ѻ́рова , сы́на Халáѵова , а̀ пара́ б̑ , с̑ к̑ . є́вр : т : сл : въ сѣ́ни Бжіѧ .

Весемани́мъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ді , с̑ ѧг , гра́дъ въ предѣ́лѣхъ Нефѳалі́мли .

Ветани́ , і҆ѳдї а̀ , с̑ ф̑ , ѩма́ гра́да .

Ветнива́ , і҆ѳдї д̑ , с̑ ѕ , ѩма́ гра́да .

Ветомесаи́мъ , і҆ѳдї д̑ , с̑ ѕ , и҆ гла ѣ̑ , с̑ а̀ , ѩма́ гра́да .

Вечи́ръ , а̀ мωѵ̀ ѯѕ , с̑ ѧв , о҆ц҃ъ Валáка цр̑а Ва́ѳмска : и҆ ѩма́ о҆ц҃а Валаа́ма волхва́ , а̀ мωѵ̀ кѳ , с̑ ѣ̑ , и҆же и҆з Богора́ нарица́ется , в̑ пе́т̑ь в̑ , с̑ ѣ̑ . є́вр : т : сл : пожре́ръ .

Вечо́хъ , а̀ мωѵ̀ кѕ , с̑ а̀д , о҆т҃ц҃ъ і҆ѵ́дѳовы жены Иса́ѵан . є́вр : т : сл : кладе́зь .

Видагла́ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нг , с̑ фі , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ Веніами́ни . є́вр : т : сл : до́мъ ра́дости .

Видакда́х , а̀ цр̑ѣ і̑ , с̑ ѳі . є́вр : реч : т : сл : до́мъ стрижéнїа ове́цъ .

Видалва́д̑х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ді , с̑ ѕ , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ Сѵмеѡ́нли .

Видалеи́мъ , нѣ́ѣ з̑ , с̑ кѕ , ѩма́ гра́да : ѩна́кω нарица́ется Виѳлеи́мъ , а̀ мωѵ̀ ѧе , с̑ фі .

Видаммарга́левд̑х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ді , с̑ е̑ , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ Сѵмеѡ́нли : ѩна́кω нарица́ется Видмарѳо́м̑х , а̀ пара́ д̑ , с̑ ѧг . є́вр : т : сл : мѣ́сто колесни́цъ бо́йскихъ .

Видаиа́нъ , г̑ царѣ д̑ , с̑ д̑ , ѩма́ гра́да .

Видаи́д̑х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ді , с̑ ѧн , гра́дъ въ колѣ́нѣ Нефѳалі́мли , ѩна́кω нарица́ется Видаи́хъ , сѵдїи́ а̀ , с̑ ѧг .

Видаѡ́нъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ нд , гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ .

Видара , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ ѕ , ѩма́ гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ѵ́довѣ : ѩна́кω нарица́ется Видарва , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ ѯа .

Видарва , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нѣ , с̑ нѣ , ѩма́ мѣ́ста пѹ́стыннаго .

Видарáнъ , а̀ мωѵ̀ ѧв , с̑ к̑в : ѩна́кω нарица́ется Видарáмъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ гі , с̑ к̑з , ѩма́ гра́да въ наслѣ́дїи колѣ́на Га́дова , пре́жде гра́дъ сей̑ бѣ́ Аморре́йскїй . є́вр : т : сл : до́мъ высоты́ .

Видарíсъ , а̀ цр̑ь д̑ , с̑ мѳ , ѩма́ гра́да .

Видаѵи́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нѣ , с̑ бі , гра́дъ въ колѣ́нѣ Веніами́ни .

Видгамýлъ , і҆ерѳ́ мн , с̑ кг , ѩма́ гра́дъ въ зе́мли Мωа́вли .

Видгáнъ , а̀ цр̑ь ф̑ , с̑ к̑з . є́вр : рєч : т : сл : вертогра́дъ домаши́нїй .

Видгедо́ръ , а̀ пара́ б̑ , с̑ нд , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ , въ не́мже бѣ́ о҆ти́ц҃ъ , сі́есть кнáзь Ари́мъ : ѩна́кω нарица́ется гра́дъ сей̑ Гадо́ръ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ бі , с̑ гі : ѩна́кω нарица́ется Гадо́ръ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ ѧѕ . є́вр : т : сл : ѡгра́да о҆бѣ́ц҃ъ .

Видна́х , а̀ цр̑ь гі , с̑ в̑ , ѩма́ горы́ : тожъ ѩма́ ѩно́мѹ гра́дѹ , г̑ царѣ гі , с̑ а̀ .

Видна́ль , а̀ мωѵ̀ кі , с̑ и҆ , а҆ є́зд̑ѣ в̑ , с̑ кн , і҆ерѳ́ мн , с̑ гі , смѡ́ г̑ , с̑ дї , мѣ́ ѕ̑ , с̑ е̑ , а̀ мαк̑ ф̑ , с̑ н̑ , ѩма́ мѣ́стѫ въ Ханаа́нѣ ѿ Іа́кωва нарече́нное , толкѹ́ется до́мъ Бжіи́ , а̀ мωѵ̀ кн , с̑ дї , на не́мже гра́дъ созда́нъ , въ колѣ́нѣ Веніами́новѣ , а̀ пара́ з̑ , с̑ кн , сѵдїи́ д̑ , с̑ е̑ , сей̑ же пре́жде нарече́нъ бѣ́ , Оѵалла́мъ , и́ли Ада́ , а̀ мωѵ̀ кн , с̑ дї , ѿ плодоно́сїа ора́хωвъ та́кω нарече́нъ бѣ́ , а̀ мωѵ̀ ѧе , с̑ ѕ . зри̑ Шнх .

Виднавери́ѳ , сѵдїи́ д̑ , с̑ мѕ , ѩма́ и́дола Сухимі́тωвъ : є́вр : т : сл : завѣ́тъ .

Видни́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ нд , ѩма́ гра́да .

Видаи́мъ , а̀ пара́ д̑ , с̑ д̑ , а҆ є́зд̑ѣ в̑ , с̑ кд , ѩма́ гра́да въ жре́бїи і҆ѵ́динѣ . зри̑ Виднеи́мъ . є́вр : т : сл : до́мъ хлѣ́ба .

Видмарто́м̑ъ , а̀ пара́ д̑ , с̑ ѧа : ѩна́кω нарица́ется Видаммаргелеѳ́м̑ъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ді , с̑ ѣ̑ .

Видмúда , в̑ царѣ к̑ , с̑ дї , гра́дъ въ стронѣ Ханаа́нстѣй , до него́же гна́ша і҆ѡвя́ни за Сави́ѳмъ : ѩна́кω сей̑ гра́дъ и҆́менѹ́ется , Авель , а̀ мωѵ̀ д̑ , с̑ в̑ .

Видоро́нъ , і҆ѳдї д̑ , с̑ д̑ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѕі , с̑ г̑ : ѩна́кω нарица́ется Видорóнъ , зри̑ ниже .

Видраи́мъ , в̑ царѣ і̑ , с̑ ѕ , ѩма́ страны́ въ Сѵ́ріи , въ не́мже царе́ственный гра́дъ Видраи́мъ : ѩна́кω нарица́ется Роѳва́ , в̑ царѣ і̑ , с̑ ѕ .

Видса́мъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ка , с̑ ке , а̀ царь ѧа , с̑ і̑ , и҆ли Видсамúсъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ка , с̑ ѕі , г̑ царь д̑ , с̑ ф̑ , гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ , сынѡ́мъ Аарѡ́нимъ да́нный , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ г̑ , на́же толкѹ́ется гра́дъ со́лнечный , а̀ цр̑ь ѕ̑ , с̑ ф̑ : а̀ пара́ ѕ̑ , с̑ нд , в̑ пара́ кн , с̑ н̑ , а̀ цр̑ь дї , с̑ дї : тожъ ѩма́ ѩно́мѹ гра́дѹ въ колѣ́нѣ Нефѳалі́мли , сѵдїи́ а̀ , с̑ ѧг .

Видса́нъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ зі , с̑ аі : а̀ мαк̑ ѣ̑ , с̑ нѳ , и҆ли Видсе́мъ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ , г̑ царь д̑ , с̑ бі , а̀ пара́ з̑ , с̑ кд , а̀ цр̑ь ѧа , с̑ і̑ , сѵдїи́ а̀ , с̑ кз , въ сі́емъ гра́дѣ тѣ́ло о҆бѣ́сѣннаго Саѵла цр̑а пове́сиша фѵлисти́мцы , а̀ цр̑ь ѧа ,

с̑ кі , в̑ цр̑ь кд , с̑ бі . сей̑ гра́дъ ѩна́кω нарица́лся Скѵдополь .

Видсмáсъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ дї , с̑ кв , ѩма́ гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ссахаро́вѣ .

Видсѵ́ръ , а̀ цр̑ь а̀ , с̑ кз , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ нн , і҆ѳдї д̑ , с̑ а̀ , а̀ мαк̑ д̑ , с̑ кд , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ , его́же созда́ Ропоа́мъ , в̑ пара́ дї , с̑ з̑ .

Видфалáтъ , нѣ́ѣ аі , с̑ кѕ , ѩма́ гра́да въ наслѣ́дїи і҆ѵ́динѣ : ѩна́кω нарица́ется Видфалéѵ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ кз . є́вр : т : сл : до́мъ и҆збавле́нїа .

Видфалéѵ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ кз , гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ , зри̑ Видфалáтъ .

Видфаси́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ фі , с̑ к̑а , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ Іссахаро́вѣ .

Видфогóръ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ гі , с̑ к̑ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Рѵ́вимли .

Видхорх , а̀ цр̑ь з̑ , с̑ аі , ѩма́ гра́да .

Видшéръ , а̀ цр̑ь дї , с̑ мз , ѩма́ гра́да .

Видшрúнъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѕі , с̑ г̑ , ѩма́ гра́да . зри̑ Видшерúнъ .

Вид.ѳмфѵ́і , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ нг , ѩма́ гра́да въ колѣ́нѣ і҆ѵ́динѣ .

Видхуси́м , і҆ерѳ́ ѕ̑ , с̑ а̀ , сѣ́ло бѣ́ межѹ́ і҆ерѵсали́момъ и҆ Ѳе́кѵею положе́нное .

Видфа , а̀ пара́ д̑ , с̑ нн , дще́рь Фарао́нова , жена́ Морі́ова .

Виваи́ , нѣ́ѣ г̑ , с̑ ѕі , кнáзь людéй і҆́ѳлскихъ .

Визи́ф , а̀ мαк̑ з̑ , с̑ дї , ѩма́ гра́да .

Вила́ , а̀ мωѵ̀ ла , с̑ дс̑ , гра́дъ въ Сѵ́ріи : ѩна́кω сей̑ гра́дъ нарица́ется Ривлаа́мъ , а̀ цр̑ь кг , с̑ ѧг .

Вира , сѵдїи́ д̑ , с̑ ка , ѩма́ мѣ́ста .

Виргелéй , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ кн , и҆ли Виргалá , г̑ царь дї , с̑ г̑ , ѩма́ гра́да , ѩ҆же бѣ́сть преди́лѣхъ зе́мли і҆ѳлевѣ ѿ него́ , а̀ цр̑ь г̑ , с̑ к̑ , и҆ гла и̑ , с̑ в̑ , в̑ цр̑ь ѕ̑ , с̑ дї , сей̑ гра́дъ въ колѣ́нѣ Сѵмеѡ́нли и і҆ѵ́довѣ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ дї , с̑ в̑ , а̀ пара́ д̑ , с̑ кн . є́вр : т : сл : кладе́зь клáтвы , та́кω нарече́ его Іезе́йя , а̀ мωѵ̀ кѕ , с̑ кѧ и҆ аг .

Виродиáда , і҆ерѳ́ ма , с̑ з̑ , ѩма́ гра́да кнзъ Видалги́ма .

Виреавíа , сѵдїи́ к̑ , с̑ а̀ , в̑ цр̑ь ѳ̑ , с̑ дї , то́тже гра́дъ что и҆ Виреавúе , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ кн .

Виршúтъ , и҆ли Виршóа , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ д̑ , с̑ з̑ , гра́дъ въ жре́бїи Веніами́ни . є́вр : т : сл : кладе́зи .

Виршóх , є̑ мωѵ̀ і̑ , с̑ ѕ̑ , мѣ́сто прише́льцевъ въ пѹ́стыни сынѡ́въ і҆и́левыхъ : тожъ ѩма́ гра́дѹ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ф̑ , с̑ з̑ , въ колѣ́нѣ Веніами́ни , ѿ́нѹдѹ бы́ Ремми́ѡнъ , в̑ цр̑ь а̀ , с̑ в̑ : и҆ Гелхорі́й , в̑ цр̑ь кг , с̑ кз , по чи́слѣ Виѳсаи́стїи и҆́менѹ́ется .

Виѵгалі́й , в̑ мωѵ̀ кѕ , с̑ и̑ , і҆езе́ кн , с̑ гі , ка́мень драгоце́нный , и҆ сѝлѣ врачебнѹю о҆чи́ма и҆́мѹщїй . зри̑ Вѵ́галл .

Виси́а , нѣ́ѣ з̑ , с̑ кг , ѩма́ мѫ́жа Надави́ева .

Видавáх , ѩма́ мѣ́ста за Іорда́номъ , и҆дѣ́же пѹ́стники ре́кѹ прихожда́хѫ : і҆ѡ́ш а̀ , с̑ кн . є́вр : т : сл : прихо́дъ .

Видагла́ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ ѕ , гра́дъ въ колѣ́нѣ і҆ѵ́довѣ и҆ въ колѣ́нѣ Веніами́новѣ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нѣ , с̑ дї , и҆ ка .

Вид.Лемúнъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ дї , с̑ кз , ѩма́ гра́дъ въ колѣ́нѣ Левúровѣ . є́вр : т : сл . до́мъ ѣ̑дли .

Видакрáмъ , нѣ́ѣ г̑ , с̑ дї , гра́дъ въ колѣ́нѣ Веніами́новѣ : ѩна́кω нарица́ется Видрохарúмъ , і҆ерѳ́ ѕ̑ , с̑ а̀ . є́вр : т : сл : до́мъ ви́нограда .

Видáпа , ма кд , с̑ з̑ , ѩма́ вси́ми сы́нѡвъ Іерѵсали́мли . є́вр : т : сл : до́мъ фини́ковъ .

Видарáмъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ гі , с̑ к̑з , и҆ли Видарáнъ , а̀ мωѵ̀ ѧв , с̑ ѧѕ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Га́довѣ .

Видасéттъ , сѵдїи́ з̑ , с̑ кѳ , ѩма́ мѣ́стѫ въ Палести́нѣ .

Видаѵи́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ з̑ , с̑ к̑ , ѩма́ гра́да : ѩна́кω нарица́ется Видаѵи́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нѣ , с̑ кі .

Видгда́ , і҆ѡ́ш ё , с̑ к̑ , ѩма́ кн̑пли о҆вчїй ко Іерѵсали́мѣ , въ не́мже о҆́вцы въ же́ртвѹ принесе́тися и҆́мѣющїа ѡ҆мы́ваху́ся . є́вр : т : сл : до́мъ бла́годати Бжіа : тѣ́мω бо гаваѳе́ма бѣ́ благода́ть Бжіа немощны́мъ люде́мъ , ко о҆бы́ю а҆гго́ломъ возмѹща́емѹю ѯходя́щимъ .

Видна́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ нѣ , с̑ кѣ , ѩма́ гра́да въ наслѣ́дїи колѣ́на Веніами́на . зри̑ Видна́ль .

Видолéмъ , а̀ мωѵ̀ ѧе , с̑ фі , і҆ерѳ́ мз , с̑ з̑ , ѩма́ гра́дѡмъ : є́диномѹ въ же́ребїи Завѹлѡ́нли , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ дї , с̑ ѣ̑ : дрѹ́гомѹ же въ предѣ́лѣхъ і҆ѵ́довыхъ , сѵдїи́ з̑ , с̑ и̑ , и гла дї , с̑ в̑ , и҆дѣ́же о҆тчи́ство Дáдово , а̀ цр̑ь ѕ̑ , с̑ а̀ : и҆ мѣ́сто рождéства Мессі́и , мі ё , с̑ в̑ , а̀ мωѵ̀ мн , с̑ з̑ . Видолéмъ толк : до́мъ хлѣ́ба , ра́ди плодоно́сїа зе́мли : Є҆вфра́да , ѩна́кω нарица́лся Видолéмъ , ѩ҆же толкѹ́ется съ є́вр : и҆зобиле́ .

Видна́мар , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ кз , гра́дъ ѿ сынѡ́въ Га́довыхъ созда́нный : ѩна́кω нарица́ется Намра́мъ , а̀ мωѵ̀ ѧв , с̑ ѧѕ .

Видсаи́да , і҆ѡ́ш а̀ , с̑ мд , ѧѣ̑ і , с̑ гі , ѩма́ гра́да въ Галилéи , о҆тчество Андре́а , Петра́ и҆ Фили́ппа . є́вр : т : сл : мѣ́сто ры́бъ ловлéнїа .

Видсáнъ , г̑ царь д̑ , с̑ бі : ѩна́кω нарица́ется Видсáнъ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ зі , с̑ аі , гра́дъ въ жре́бїи Манассі́инѣ .

Видсахіо́а , а̀ мαк̑ ѕ̑ , с̑ ѧв , ѩма́ гра́да . є́вр : т : сл : до́мъ воспомина́нїа .

Видсимúх , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ гі , с̑ к̑ , гра́дъ въ поло́хъ Мωа́вскихъ , да́нъ сынѡ́мъ Рѵвимли́мъ : ѩ҆же ѩна́кω нарица́ется до́мъ Іесимúфовъ , то́есть , до́мъ ѡ҆пѹстоше́нный , і҆езе́ кє , с̑ ф̑ .

Видсимѡ́х , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ бі , с̑ г̑ : ѩна́кω нарица́ется Есимѡ́а , а̀ мωѵ̀ аг , с̑ мд . зри̑ ниже .

Видсѵ́ръ , нѣ́ѣ г̑ , с̑ ѕі , ѩма́ гра́да въ жре́бїи і҆ѵ́динѣ : ѩна́кω нарица́ется Видсѵ́ръ , ѩнѣ́ѣ наѵ̀ ѣ̑ , с̑ нн , на пя́ть ста́дїй ѿ Іерѵсали́ма ѿстоя́ть .

Видх , нѣ́ѣ з̑ , с̑ кн , ѩма́ гра́да въ жре́бїи і҆ѵ́довѣ .

Виѳ-Дагѡ́нъ , ѥ́же имѣ́ѧ ѳ́и , е́ мѧ , градъ въ колѣ́нѣ Іу́динѣ : то́мъ и́мя градꙋ въ колѣ́нѣ Левіи́тове , ѥ́же имѣ́ѧ дѣ , е́ кз .

Виѳсафаги́а , мѣ́ ка , е́ а , и́мя мѣ́стꙋ горы Елеѡ́нскїа не далече ѿ Виѳа́нїи . е́вр : т : сл : домъ дре́въ маслинныхъ .

Виѳсамѡ́нъ , ѥ́же имѣ́ѧ гѣ , е́ гѣ , градъ въ зе́мли Хананѣ́йстѣй въ колѣ́нѣ Ефре́мли , и́же бѣ́ двоежѣ́нъ , вы́шнїй , ѥ́же имѣ́ѧ ѳ́и , е́ ѳ , и нижнїй , ѥ́же имѣ́ѧ ѳ́і , е́ гѣ . сей бѣ́ градъ Левіи́тскїй , ѥ́же имѣ́ѧ ка , е́ кѳ , е́ царь д , е́ зі . е́вр : т : сл : раздѣле́нїе .

Вїѳлїе́ѳмъ , ѥ́же кз , е́ д , и́мя ѿ града Вїѳлїѡ́мъ : и́же и́нако нарица́ется Гевѳа́ѳъ . зрѣ Гевѳа́ѳъ .

Вїѳх , ѥ́сли мѳ , е́ а , данїи́ дї , е́ е́ , и́мя и́дола Вавилѡ́нскаго .

Вла́стъ , дѣ́ла бі , е́ к , и́мя посте́льника царя́ Іе́ѭда . грч : т : сл : ѿ́расль .

Вогвѳа́ , мѣ́ ѳ , е́ ѳ , и́мя мꙋ́жа Іѵда́ннина .

Воанергі́съ , мар г , е́ зі . е́вр : т : сл : сы́нъ гро́ма : сѝмъ и́менемъ нарече́ Хрто́съ Гдь Іа́кѡва старе́йшаго , и Іѡа́нна бра́тꙋ его́ за кре́пость и си́лꙋ , ѥ́же ѡбличе́ны бы́ша сїи́ши къ проповѣ́данїю Е́ѵгліа .

Вокки́й , а́ пара́ ѳ , е́ е́ , сы́нъ Авїѵда́ , и́же Авїѵа́ сы́на Фїнее́а , сы́на Еле́азарова : и́нако нарица́ется Вокхі́й , ни́же е́ на .

Вокхїа́ръ , а́ мѡ́ѵ ѧ́д , е́ кѳ , сы́нъ Іеканни́новъ , кнѧ́зь колѣ́на сы́новъ Да́новыхъ .

Волеви́ , мѣ́ в , е́ а , та́кѡ нарица́хꙋ любомꙋ́дрыа , наипа́че въ свѣ́здочи́тствїи иску́сни : таковы́и бы́ли ѹ҃ Пе́рсѡвъ и Ма́дѡвъ сла́вніи колѣ́ни , и́же ны́нѣ и царі́е и́хъ сꙋ́ть .

Вонні́й , а́ пара́ ѧд , е́ кѕ , сы́нъ Ѳзі́инъ , и́мя мꙋ́жа ѿ колѣ́на Мерарі́ина . е́вр : т : сл : сы́нъ е́гѡ .

Воо́зъ , рѳ́ в , е́ а , сы́нъ Салмѡ́на , сы́на Наассо́нова , а́ пара́ в , е́ аі : то́мъ и́мя столпꙋ́ ѡ҃ странѣ́ лѣ́вѣй въ притво́рѣ Соломѡно́мъ , е́ царь з , е́ ка . е́вр : т : сл : кре́пость , и́ли къ Нем кре́пость е́сть .

Воора́й , а́ пара́ мі , е́ а , и́мя кре́пкомꙋ Дѳо́вꙋ : и́нако нарица́ется Моа́ѳ , и царь кг , е́ кѳ , и Неврі́и а́ пара́ кз , е́ гі . е́вр : т : сл : поста́вленїе Гдне .

Ворі́мъ , а́ пара́ з , е́ ѧѳ , сы́нъ Сѡфа , сы́на Аѳѵдо́ва .

Восо́рра , а́ мѡ́ѵ ѧѳ , е́ ѧг , їѡ́ѳ мк , е́ зі : и́нако нарица́ется Восо́ръ , гра́дъ въ стране́ Ѣдѡмі́тстѣй , нѣ́гдѣ ѧд , е́ ѕ . е́вр : т : сл : ѡ҃чище́нїе ви́нограда .

Восо́ръ , е́ мѡ́ѵ а́ , е́ мг , и́мя гра́да Мѡавїти́скаго за Іорда́номъ къ востокꙋ ѿ колѣ́на Рꙋви́мля Левіи́тѡмъ да́ннаго , и́же имѣ́ѧ к , е́ и : а́ царь а́ , е́ д , а́ пара́ ѕ , е́ ѳи : а́ мак е́ , е́ кѕ : то́мъ и́мя потомꙋ́ Фѵлісті́мскаго .

Вотани́мъ , и́же имѣ́ѧ гі , е́ кѳ , и́мя гра́да въ наслѣ́дїи колѣ́на Га́дова . е́вр : т : сл : хо́рева .

Вохо́ръ , в царь з , е́ ка . и́мя столпа́ .

Вохі́съ , г царь з , е́ ка . и́мя столпа́ .

Врѣ́хъ , г мѡ́ѵ аі , е́ кѳ ; пра́вїе :

Вѵа́нъ , ни́ѣ з , е́ зг , и́мя мꙋ́жа .

Вѵвлѣ́тъ , ізѣ а , е́ зі , и́мя гра́да .

Вѵгда́ѳа́нъ , е́сфи з , е́ ф , и́мя е́ѵнꙋ́ха Артаѯе́рꙋа царя́ Персі́скаго . е́вр : т : сл : поверже́нїе .

Вѵзі́а , ізѣ а , е́ г , оу҃ѯ Іезекі́ила проро́ка е҃вре́йника .

Вѵѳ́ъ , а́ пара́ е , е́ дї , оу҃ѯ Іѵда́нинъ .

Вѵкі́а , а́ пара́ кѳ , е́ д , сы́нъ Ема́новъ первороди́нъ . е́вр : т : сл : непра́здность Гдн .

Вѵх , г царь ѳ , е́ ѧи , е́вр : и́мя мꙋ́жа , сосѣ́дственнꙋю Окті́врію . е́вр : т : сл : ꙋгада́тельнїй .

Вѵда́нъ , а́ мѡ́ѵ ѧг , е́ ѕ . зрѣ Одо́ма , е́ мѡ́ѵ гі , е́ к .

Вокхі́й , а́ пара́ ѕ , е́ на : и́нако нарица́ется Вокхі́й , вы́ше е́ е .

Вѵссо́нъ , е́ мѡ́ѵ кѳ , е́ а , ро́дъ ли́на призна́тнаго и ви́сма бѣ́лаго . е́вр : т : сл : бѣ́лость .

Вѵфла́т , а́по ка , е́ к , ка́мень драгоце́нен , морско́й воды́ цвѣ́тъ и́мѣ́ѧй , то́есть зелено́зо́ренъ , многоѵго́лнѡ ѡ҃зна́ченъ , бли́скъ лꙋ́чшїй и́здаётъ , о҃чи́ма со́лнцу , и не́дрѣ внꙋ́трьнѣ ѹ҃вра́чивается : стра́нствїа ра́ди чре́съ мо́ре и мѣ́ста , и́дѣ́же ѹ҃чи́ша сты́й ѳ҃ѡма апс҃ти́ственнѣ назна́менанъ бы́ сѝмъ ка́менемъ , по разꙋмѣ́нїю сты́хъ Андрі́а Кесарі́йскаго .

Г

Гава́ , сѵдіи́ѳ́ , е́ кѕ , сы́нъ Ави́довъ .

Газе́ръ , а́ ѣ́зд в , е́ мз , и́мя мꙋ́жа Іна́ѳнѣгѡ .

Газі́съ , сѵдіи́ в , е́ ѳ , и́мя горы́ бли́зъ града Ѳламнагаха́ра , и́же имѣ́ѧ кд , е́ ла : и́нако нарица́ется Назаріа , и царь кг , е́ а .

Гава́а Венїами́на , и́же имѣ́ѧ ѳі , е́ из , и Гава́а Саꙋ́ла , и́мя е́дина́гѡ града въ колѣ́нѣ Вениами́новѣ , а́ царь аі , е́ д , и гла гі , е́ ѳі , а́ пара́ ѕі , е́ ѕ , е҃ кѳ , е҃ і , дї . и ѳі , то́и́же гра́дъ нарица́ется Гаваѳи́нъ , ѥ҃ кѳ , е́ ѳ , и д . е́вр : т : сл : холмъ .

Гава́ѳа , и́же имѣ́ѧ нї , е́ кн , и́мя гра́дꙋ .

Гава́ѳ-Амꙋре́ , ѥ҃ѯ ѳ , е́ а , Гава́ѳъ , е́вр : т : сл : холмъ : ре́чи́тѣ же , Амꙋре́ , и́мя холма въ горѣ́хъ Галаа́дскихъ .

Гава́й , мѣ́ ѳ , е́ а , и́мя гра́дꙋ въ колѣ́нѣ Вениами́нѣ . зрѣ Гава́а .

Гава́ѳъ , заха́ дї , е́ і , и́мя гра́да въ предѣ́лѣ Іꙋде́ѣ , и́же бѣ́ предѣ́ломъ Іꙋде́ѣ сѣ́вернымъ : и́нако нарица́ется Гава́а .

Гаваѳи́нъ , и́же имѣ́ѧ ѳ , е́ ѳі , гра́дъ сыноѵмъ Ларѡ́нимъ ѿ колѣ́на Вениами́на да́нный , и́же имѣ́ѧ ка , е́ ѳі , то́мъ что и Гава́а .

Гаваѳѡ́нъ , и́же имѣ́ѧ дї , е́ мд , и́мя гра́дꙋ Левіи́тскомꙋ въ колѣ́нѣ Да́новѣ , г царь ег , е҃ кз : и́нако нарица́ется Гаваѳѡ́нъ , и́же имѣ́ѧ ка , е́ кг .

Гаваѳа́ , їѡа́ дї , е́ гі , и́мя мѣ́ста высо́каго ка́мнїе́мъ ѹ҃стла́наго , и́дѣ́же сѵдѝ́ще бѣ́ пла́та , Хрта на смерть ѡ҃сꙋжда́ющаго . е́вр : т : сл : высота .

Гаві́ѳ , и́же имѣ́ѧ ка , е́ ѳі , гра́дъ колѣ́на Вениами́на : и́нако нарица́ется Гаваа , и́же имѣ́ѧ нї , е́ кд , а́ царь і , е́ кѳ , преда́ломъ бѣ́ сей гра́дъ Іѵдѣ́ ѿ сѵ́вера , а́ царь кг , е́ и .

Гавіе́ръ , г царь а́ , е́ дї , и́мя начальника въ Зиманѣ Галаадѣ́ .

Гавлаѳѡ́нъ , и́же имѣ́ѧ ка , е́ кг : и́нако нарица́ется Гавлаѳѡ́нъ , гла дї , е́ мд , гра́дъ въ колѣ́нѣ Да́новѣ ѿ Елеѵ́левыя Левіи́тѡмъ .

Гавлі , и́же имѣ́ѧ гі , е́ ѳ , и́мя наро́да при горѣ́ Лива́нѣ жи́вꙋщагѡ .

Гавріи́лъ , данїи́ и , е́ ѕі , и́мя а҃гла , значи́тъ кре́пость Бжіа .

Гаггрена , к тї ѳ , е́ зі , колѣ́знь жесточа́йшая колѣ́зни рака , пала́щая и гры́зꙋщая тѣ́ло жи́рное и кꙋ́сти : кото́рой ѹ҃подобля́ется бе́сѣда е҃ретико́въ , сѝлꙋ и́ма своегѡ распространя́ющая , и всѣ́ тѣ́ло церко́вне пре́да́щая .

Гад , а́ мѡ́ѵ а́ , е́ аі , сы́нъ Іа́кѡвль седмы́й , ѿ рабы́ни Зе́лфы : то́мъ и́мя колѣ́нꙋ ѿ него́ произше́дшимꙋ , е҃ мѡ́ѵ а́ , е҃ мг , а́ пара́ е , е҃ ні : то́мъ и́мя про́рокꙋ , а́ царь кѳ , е҃ е . е́вр : т : сл : багополꙋ́чный .

Гадда́мъ , сѵдіи́ к , е҃ ме , и́мя мѣ́ста .

Гадаи́ах , ни́ѣ з , е҃ нд , мꙋ́жъ ѿ рабы́ни Соломѡ́нихъ .

Гаддаді́тинъ , а́ пара́ бі , е҃ а , и́мя мꙋ́жа ѿ гра́да Віѳгадꙋ́ра . зрѣ Вѳгадꙋ́ръ .

Гаддіи́ , а́ царь ег , е҃ дї , оу҃ѯ Манаи́ма ꙋбі́йцы Селлꙋ́ма . е́вр : т : сл : препоясанъ .

Гадді , а́ мѡ́ѵ гі , е҃ бі , сы́нъ Сѵи́нъ , кнѧ́зь колѣ́на Іѡсифа́ : то́мъ и́мя мѣ́ста а́ пара́ бі , е҃ и .

Гаддіе́ль , а́ мак в , е҃ в , и́мя сы́на Маттаѳі́я . е́вр : т : сл , багополꙋ́чный .

Гадіи́лъ , а́ мѡ́ѵ а́ , е҃ аі , оу҃ѯ Авїдана сы́на Гедеѡ́на колѣ́на Вениами́нова .

Гадіе́ръ , а́ мѡ́ѵ ѧе , е҃ ѕі , и́мя столпа́ . е́вр : т : сл : стадо́ и́ли пла́тева .

Гадна́ , и́же имѣ́ѧ ег , е҃ ѧѕ , и́мя гра́дꙋ въ колѣ́нѣ Іꙋде́ѣ , ѡ҃ко́ѵдꙋ бѣ́ Валаа́нъ , а́ пара́ кз , е҃ кн .

Гадіе́ръ , а́ пара́ д , е҃ кг , и́мя мѣ́ста . е́вр : т : сл : ѡ҃гражде́нїе .

Гадіе́ѳдѳ , и́же имѣ́ѧ ег , е҃ ма , а́ пара́ кн , е҃ ш , и́мя гра́дꙋ въ колѣ́нѣ Іꙋде́ѣ .

Газа , а́ мѡ́ѵ г , е҃ дї , и́мя гра́дꙋ Палести́нскомꙋ , и́же имѣ́ѧ г , е҃ ма , а́ царь ѕ , е҃ зі , а́ царь нї , е҃ н . дѣ́ла ві , е҃ кѕ .

Газа́ра , и́же имѣ́ѧ ѕі , е҃ е , и́мя гра́да .

Газаріи́нъ , данїи́ в , е҃ кз . е́вр : ре́ч : т : сл : ѹ҃раже́нный .

Газі́н , и́же имѣ́ѧ гі , е҃ г , и́мя наро́дꙋ при-е́рмонѣ́ горѣ́ живꙋ́щемꙋ въ Палести́нѣ . е́вр : т : сл : кре́пцыи .

Газі́мъ , а́ ѣ́зд в , е҃ мн , и́мя мꙋ́жа ѿ сы́нъ е҃ѳ́скихъ .

Газі́ръ , и́же имѣ́ѧ бі , е҃ бі , и́мя гра́дꙋ , е́гѡже фарао́нъ цѣ́рь Е҃гѵ́петскїй Соломѡ́нꙋ возпрати́ , г царь д , е҃ ѕі . е́вр : т : сл : раздѣле́нїе . сей гра́дъ бѣ́ да́нъ ѿ колѣ́на Ефре́мова Левіи́тѡмъ , и́же имѣ́ѧ кѳ , е҃ ка , а́ пара́ ѕ , е҃ ѧз , и гла з , е҃ кд : и́нако нарица́ется Газиръ , а́ пара́ аі , е҃ ѕі .

Газіѳ́ , а́ пара́ в , е҃ мѕ , сы́нъ Хале́ва ѿ жены́ Геды .

Гази́ръ , в царь е , е҃ ке , и́мя гра́да въ колѣ́нѣ Вениами́нѣ .

Газофвлаки́а , в мак г , е҃ кг , сокрови́щное храни́лище : ме́сто бѣ́ въ хра́мѣ къ за́паду во Іерꙋса́лимѣ , и́дꙋ́же принесе́нїе и да́ры людіе́ полага́хꙋ́ся .

Гаи́ , а́ мѡ́ѵ ѧг , е҃ мѣ : и́нако нарица́ется Ахаггі́а , а́ мѡ́ѵ ка , е҃ аі , гра́дъ Аморре́овъ при Іорда́нѣ не далече́ ѿ града Іерихѡ́на , а́ мѡ́ѵ бі , е҃ и , и́же имѣ́ѧ ѳ҃ , е҃ з , и гла бі , е҃ ф : то́мъ и́мя и́наго града Аммони́тскаго , ре́ч мд , е҃ г .

Гаи́ , дѣ́ла дї , е҃ кд , и гла к , е҃ а , ни ѕі , е҃ кг , а́ кор а́ , е҃ аі , г ѡ҃ѡ , е҃ а , и́мя собственное мꙋ́жа : латинское древнее ре́чи́тѣ ся : т : господи́нъ .

Гаи́нъ , и́мя собственное мѣ́ста . е́вр : т : сл : ключь воды́ .

Гаіада́ , а́ мѡ́ѵ д , е҃ ні , сы́нъ Ренꙋ́ха сы́на Каи́нова , т : ѥ҃ѯ е́вр : дикій ѡ҃слъ .

Галеаи́мъ , а́ царь гі , е҃ ні . Гаи́ ре́чи́тѣе е҃вре́йское значи́тъ и́долъ , Саи́мъ же , и́мя и́долꙋ , нѣ́гдѣ аі , е҃ ад , и́дѣ́же нарица́ется Сіо́нѣ́мъ .

Гала́ , в царь кг , е҃ кѕ , и́мя ѳ҃натанина . е́вр : т : сл . ѡ҃скꙋпи́тъ* на́съ (Гдь) .

Галаа́д , а́ мѡ́ѵ ла , е҃ ка , шсїи бі , е҃ аі , и́мя горы за Іорда́номъ , ѿ кото́рой страна́ колѣ́нꙋ Рꙋви́мовꙋ и Га́довꙋ и полꙋпле́мени Манассі́инꙋ да́нная , Галаа́дъ нарица́ется , а́ мѡ́ѵ ѧѳ , е҃ ад , е́ мѡ́ѵ г , е҃ ёі , и́же имѣ́ѧ гі , е҃ аі , и гла кв , е҃ д : то́мъ и́мя дрꙋго́й горы́ сꙋ́щей при Іорда́нѣ нарече́нной ѿ Галаа́да сы́на Махі́рова , сѵдіи́ з , е҃ г : и и́мя сы́нꙋ Махі́рꙋвꙋ , а́ мѡ́ѵ кѳ , е҃ ѧг : и ѡ҃ц҃ꙋ Аа́ѵꙋ , а́ пара́ е , е҃ аі : та́кѡ нарече́ся ме́сто сіе́ ѿ сосла́нїа ка́менїй , а́ мѡ́ѵ ѧа , е҃ мз и мн , въ зна́нїе завѣ́та между Іа́кѡвомъ и Лава́номъ : потомꙋ́ же вся страна сѝма и́менемъ нарече́ся : е́вр : т : сл : холмъ свиде́нїа .

Галаади́тїда , и́же имѣ́ѧ зі , е҃ а , в царь в , е҃ д , страна Галаади́тскаа къ востокꙋ за Іорда́номъ , и́дѣ́же полꙋпле́мя Манассі́инно прі́а́тъ наслѣ́дїе съ колѣ́номъ Рꙋви́млимъ и Га́довымъ , а́ мѡ́ѵ ѧв , е҃ кд , е́ мѡ́ѵ г , е҃ ёі , и́дѣ́же нарица́ется Галаа́дъ . зрѣ Галаа́дъ .

Галамзі́нъ , в царь е , е҃ ѕі , и́мя сы́нꙋ Дѳда́ царя : сего́ въ е́вр : нѣ́сть .

Галаті , в мак и , е҃ к , гла г , е҃ а . Галлы нарица́ются и́ли ѿ гре́ческагѡ а҃зы́ка , маючи́ни и́ли бѣ́лїи , и́ли ѿ латі́нскагѡ , пе҃тдѣ́сѧ : нѣ́со сі́и пти́цѣ мірꙋ́ бѣ́ ѿ а҃зы́чникѡвъ ѡ҃свѧще́нный .

Галаті́а , страна́ въ Ма́лѣи мало́й сопредѣ́лна Віѳꙋні́и , и́ма госпо́дра ѿ Галлѡвъ , сі́есть францꙋ́зѡвъ , кото́рыи въ по́мощь ѿ цра Віѳꙋнійскагѡ призва́нніи по полꙋчи́нной побѣ́дѣ́ цр҃тво сѣ́бѣ́ съ ни́мъ раздѣли́ли : и та́кѡ съ Гре́ками соедини́лися и нарече́ны сꙋ́ть Галлогре́ки , потомꙋ́ же Галаті .

Галга́ла , е́ мѡ́ѵ аі , е҃ а , и́мя гра́да за Іорда́номъ бли́зъ Іерихѡ́на . зрѣ Галга́лъ .

Галга́лъ , и́же имѣ́ѧ е , е҃ д , и́мя собственное мѣ́стꙋ къ востокꙋ града Іерихѡ́на . е́вр : т : сл : ѡ҃ка́ : та́кѡ нарече́ся мѣ́сто сіе́ , его́ ра́ди , и́ли ѡ҃ка́ть та́кѡ Бгъ ѿ и҃спа́тенныхъ ѹ҃корзнꙋ́ Е҃гѵ́петскꙋ : потомꙋ́ на сі́емже мѣ́стѣ́ гостопри́и́мный гра́дъ , сѝмже и́менемъ нарица́шася , ѡ҃тѣ́нъ д ,

ѣ ёї, а̀ цар҃ ї, ѣ ѝ, ѝ прш҃.

Галеа́х, нед҃ ѕ҃ї, ѣ ѕ҃і, и҃ма мужа. ёвр: т: гл: ѿа́тъ Гдь оукорізнꙋ.

Галаа́х, а̀ пара҃ д҃, ѣ ѕ҃г, сы́нъ Іаи́рѡвъ, тожѣ значи́тъ что̀ Галаа́х.

Галаа́мъ, нсы́ни ї, ѣ а̀, гра́дъ въ же́ребіи Вениами́нѣ. ёвр: т: гл: пресѣлѧѧи.

Галли́мъ, і҃неѣ нав҃ ёї, ѣ ѝд, и҃ма гра́да в колѣнѣ Іꙋдо́вѣ. ёвр: т: гл: начало волнѣнїи.

Галаа́да, і҃неѣ нав҃ к҃, ѣ ѕ҃, і҃ѕ҃ї мѕ҃, ѣ ѝ, страна̀ Сꙋ́ріи к сѣ́вер҃ꙋ Іꙋде́и лежа́щая. двожда̀ е́сть Галаа́да, вы́шняа и ни́жняа: вы́шняа, бли́зъ Тꙋ́ра, Сꙋдо́на, и Кесаріи Фі҃ли́повы лежи́тъ, и́же продолжа́ется к ѵ҃зы́кѡмъ, к сѣ́вер҃ꙋ: сі҃а Галаа́да, нсы́ни д҃, ѣ а̀, мѕ҃ д҃, ѣ ѝ, нарица́ется Галаа́да ѵ҃зы́къ: и҃ли и҃ко тѣ́мѡ ѵ҃зы́цы да́же до вре́менъ Соломо́новыхъ пребы́ша́хꙋ: и҃ли и҃ко Хира́мꙋ цр҃ю Ту́рскомꙋ ѿда́на бы́сть, г҃ цар҃ д҃, ѣ а̀і, сі҃а страна̀ е́сть жре́бій Нефѳали́мль. Ни́жняа Галаа́да при мо́ри Тиверіа́дскомъ въ предѣ́лѣхъ Завꙋлѡ́нѡвыхъ, ѿ ни́зкіе мѣ́ста г҃, въ ѣ ѕ҃і, и҃ гла̀ д҃, ѣ ѕ҃г, помина́ется: ча́стѡ Хр҃то́съ хожда́ше к Галаа́ѳѣ. ѿ́нꙋдꙋ и Галаа́нскихъ нарица́ется, мѕ҃ к҃ѕ҃, ѣ ѕ҃ѳ.

Галаа́ѳъ, і҃неѣ нав҃ ѝ, ѣ ѕ҃г, и҃ма гра́да.

Галаа́нъ, дѣ҃ѣ ѕ҃г, ѣ ѕ҃і, и҃ма собственное Анꙋпа́та, е́сть должность Ко́нсꙋла ꙋ҃правля́ющагѡ по Ахаі́и.

Галаа́нѣхъ, а̀ пара҃ а̀і, ѣ а̀ѳ, и҃ма мужа: и҃ли́ко нарица́ется Аѳлѧ́хъ, ѝ цр҃ кг҃, ѣ к҃.

Гамаа́лъ, а̀ пара҃ а̀, ѣ к҃ѳ: и҃ли́ко нарица́ется Ѳаа́лъ, а̀ мшꙋ̀ ї, ѣ ѕ҃ѝ, сы́нъ Ѕехта́новъ.

Гамаліи́лъ, а̀ мшꙋ̀ а̀, ѣ ї, сы́нъ Фадасе́ра, кнѧ́зь колѣ́на сполѡ́гѡ Манассі́инꙋ: тожѣ и҃ма нѣ́коемꙋ Фарісе́ю, дѣ҃ѣ ёї, ѣ а̀д, и ꙋ҃чи́телю Па́вла сты́гѡ, дѣ҃ѣ к҃ѳ, ѣ г҃.

Гамаріа́, і҃ерм҃ кд҃, ѣ г҃, сы́нъ Хелкі́ин сщ҃е́нника.

Гаме́ръ, а̀ мшꙋ̀ г҃, ѣ к҃, сы́нъ Іафе́ѳовъ. тол: гл҃ ёвр: соверші́ющій.

Гамиліи́лъ, а̀ пара҃ а̀, ѣ ѝд: и҃ли́ко нарица́ется Магеді́инъ, а̀ мшꙋ̀ а̀ѕ҃, ѣ мг҃.

Гамзѡ́нъ, б҃ пара҃ кѝ, ѣ ѝ, и҃ма гра́да во Іꙋде́и. ёвр: т: гл: сѣ́тниих трудъ.

Гамꙋи́лъ, а̀ пара҃ кд҃, ѣ ѕ҃і, и҃ма Левѵ́та двадесѧ́ть второ́гѡ чре́ва. ёвр: т: гл: ѿдо́ено, ѵ҃ра҃, ѣ б҃.

Ганадѡ́нъ, нед҃ ї, ѣ ѕ҃, и҃ма сщ҃е́нника.

Ганнія́дъ, г҃ цар҃ а̀і, ѣ к҃, сы́нъ Аѳра Іꙋмеа́нина протѵ́ника Соломѡ́нꙋ.

Ганоѳо́нъ, б҃ пара҃ а̀ѕ҃, ѣ ѝ, Ара́вское ре́чи́ніе т: гл: мѣ́сто сокрове́нїа, и҃ли положе́нїа, е́сть погребе́нїа.

Гарпасі́инъ, ё мшꙋ̀ г҃, ѣ а̀і. Зри Гесꙋрі, і҃неѣ нав҃ ѕ҃і, ѣ ёї.

Гарса́, а̀ пара҃ д҃, ѣ ёї, и҃ма мужа.

Гарса́ѵ, б҃ цар҃ кг҃, ѣ а̀и, и҃ма мужа ёдинагѡ ѿ кре́пкихъ Аѳдовыхъ, а̀ пара҃ а̀і, ѣ м҃.

Гарѵ́нъ, а̀ пара҃ а̀і, ѣ м҃, и҃ма сы́нꙋ Ю҃ѳе́рѵнꙋ: и҃ли́ко нарица́ется Гарѵ́нъ, б҃ цар҃ кг҃, ѣ а̀и: тожѣ и҃ма Хо́лма, і҃ерм҃ а̀д҃, ѣ а̀ѳ, близъ Іерусали́ма, которо́й лобно́е мѣ́сто разꙋмѣ́ется ѿ многи́хъ. ёвр: т: гл: коросте, и҃ли проказа.

Гарѕі́инъ, ё мшꙋ̀ а̀і, ѣ к҃ѳ, гора̀ въ Самарі́и не далѵ́че гра́да Галга́лы за Іорда́номъ над Сухе́момъ гра́домъ, сꙋдіи́ ѳ҃, ѣ ѕ҃.

Гармі́и, а̀ пара҃ а̀, ѣ а̀і, сы́нъ жены Іаѳмеани́ны, сестры Ханѵ́ма и Далі́а.

Гатіе́ръ, а̀ мшꙋ̀ г҃, ѣ к҃г, сы́нъ Ародѵ́л: и҃ли́ко нарица́ется Гедіе́ръ, а̀ пара҃ а̀, ѣ ѕ҃і. ёвр: т: гл: іодоль разма́шиста.

Гаффорі́ѵмъ, а̀ мшꙋ̀ ї, ѣ а̀і, и҃ма сы́на Меерѵ́нова, сы́на Хѵ́мова, и народа ѿ него́ произше́дшагѡ: и҃ли́ко нарица́ется сі҃и Каффорі́ѵмы, а̀ пара҃ а̀, ѣ ѕ҃і, ѿ нѵ́хже и ф҃ѵлисті́и произошли́. тол: гл ёвр: ѿтро́да, зри Кафторі́ѵмъ.

Гаѵаѡ́нъ, ё мшꙋ̀ д҃, ѣ м҃г, и҃ма гра́дъ в странѣ Вениами́новѣ: и҃ли́ко нарица́ется Гшаѡ́нъ, і҃неѣ нав҃ к҃, ѣ ѝ.

Гг҃, пад҃ гре҃ а̀, ѣ ё, па́тая ли́тера Алфаві́та ёврі́йскагѡ.

Гева́, нед҃ ѕ҃і, ѣ кд҃, и҃ма страны̀ въ колѣ́нѣ Вениами́ни.

Гевала́, ё мшꙋ̀ а̀і, ѣ кд҃, и҃ма горы̀ за Іорда́номъ въ земли́ Ханаа́нской не далѵ́че ѿ Іерїхѡ́нта, ё мшꙋ̀ к҃ѕ҃, ѣ д҃: тожѣ и҃ма гра́да и страны̀ в предѣ́лѣхъ фі҃ліки́ихъ лежа́ріа ѿ сѣ́вер҃а: и Виселеі́а гра́дъ съ окре́стною страно́ю, и҃же е́сть предѣ́ломъ ѿ ню́га Іꙋде́и, Гевало́мъ нарица́ется: ѿ пе́ркомъ фі҃ліки́йскимъ Гевалѣ́ рѣ́чь, ѵ҃а̀ пѣ, ѣ ѝ, г҃ цар҃ ё, ѕ҃ ѝі, і҃неѣ кѕ҃, ѣ ѳ҃, и҃дѣже въ греч: нарица́ется Вівлі́инъ, вмѣ́сто Гивлі́инъ. ёвр: т: гл: предѣ́лъ.

Гевенѧ́х, нед҃ а̀і, ѣ ѝ, и҃ма мужа.

Гевелі́ѵмъ, б҃ цар҃ ѝ, ѣ г҃і, ёврі́йскаа два ре́чи́ніа ѕнаме́нꙋетъ, і҃одоль голи́н.

Гевенѧ́х, а̀ мшꙋ̀ ѧѕ҃, ѣ кг҃, сы́нъ Совѵ́ла сы́нъ Сі҃и́рова. ёвр: т: гл: холма́ древности.

Геддаа́х, а̀ ёѕа̀ б҃, ѣ мѕ҃, и҃ма мужа Ѳиве́кагѡ.

Геддо́ръ, а̀ пара҃ и҃, ѣ ла, сы́нъ Ѳиѳа́ кнѧ́за Гаваѡ́на: тожѣ и҃ма и҃ны́мъ, а̀ пара҃ д҃, ѣ а̀, и҃же созда́ Геддѡ́ръ гра́дъ, і҃неѣ нав҃ ёї, ѣ и҃н.

Гедеѡ́нъ, сѵ҃ѕ҃, ѣ а̀і, ѝ л҃б, сы́нъ Іѡа́сѵ, сѵ҃дꙋ́ѧ по Іи҃н. ёвр: т: гл: сокрꙋши́вый: сі҃и и҃ны́мъ нарица́ется Іероваа́л, а̀ цар҃ бг҃, ѣ а̀і. Зри Іеровоа́л.

Гедеѵ́ръ, б҃ цар҃ д҃і, ѣ кг҃, и҃ма страны̀ въ Сꙋ́ріи: и҃ли́ко нарица́ется Гесе́ръ, б҃ цар҃ г҃, ѣ г҃: тожѣ и҃ма народа фѵлисті́имскагѡ.

Гедсѡ́нъ, і҃неѣ нав҃ кд҃, ѣ а̀ѕ҃, и҃ма гра́дъ.

Гедѡ́ръ, і҃неѣ нав҃ ёї, ѣ ѝи, и҃ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Іꙋди́нѣ: тожѣ и҃ма сы́нъ Фамѵ́лиевъ, а̀ пара҃ а̀, ѣ а̀: тожѣ и҃ма сы́нъ Ѳимѵ́лиевъ, а̀ пара҃ и҃, ѣ кд҃.

Гедѡръіта́нинъ. Зри Ведгедо́ръ.

† Гее́нна, мѣ҃ и҃і, ѣ д҃, которы́мъ и҃менꙋ́емъ а̀дъ нарица́ется. ёвр: т: гл: мꙋче́ніе: и҃ли (какѡ Іерѡнимъ ска́зꙋетъ,) и҃ма сі҃е, ѿ идо́ла Енномо́на, бли́зъ Іерꙋса́лима сꙋ́щаа, въ не́мже стра́шное чародѣ́йство чре́зъ сожже́ніе, къ че́сти Молѻ́ха ꙋ҃чи́ли ѿ Іꙋде́и совершава́ема, ѵ҃подо́бленное и҃хъ а̀ду кра́то. Зри Тафѳ́ѳ.

Геннѡ́мъ, і҃неѣ нав҃ ѝі, ѣ ёі, и҃ма і҃одо́ли, и҃же нарица́ется і҃одоль Енномо́на.

Геллѵ́й, а̀ цар҃ а̀а, ѣ а̀, и҃ма горы̀ не далѵ́че і҃одоли Іезраи́ли, а̀ цар҃ ки҃, ѣ а̀,

а̀ пара҃ г҃, ѣ а̀.

Гелвѵ́й, а̀ цар҃ а̀, ѣ д҃і, и҃ма страны̀.

Гелвѵ́нъ, а̀ пара҃ г҃, ѣ а̀, и҃ма горы̀ и ви́сы большо́й ѿ ѻ҃ной назва́нной, ѿ Сѵ҃фополи на шесть ты́сящъ ступе́ней ѿстоя́щей. ёвр: т: гл: и҃сто́чниих нетлѣ́ющій: та́кѡ нарече́ся гора̀ ѿ и҃сто́чника и҃ѕ҃ под҃ горы̀ тѣ́мꙋ́жагѡ.

Гелгеа́х, і҃неѣ нав҃ ёї, ѣ кд҃, и҃ма страны̀.

Гелгеа́х, і҃ѕ҃ї г҃, ѣ г҃і. ёвр: рѣч: т: гл: ѻ҃ колеса.

Гелоа́х, нед҃ ѕ҃і, ѣ л҃ѕ҃, и҃ма сщ҃е́нника.

Гемеа́х, а̀ цар҃ а̀і, ѣ ѕ҃. ёвр: т: гл: і҃одоль голи́н.

Геѳсиѡн-Дакладаи́мъ, а̀ мшꙋ̀ а̀г, ѣ мѕ҃, и҃ма мѣ́ста, на не́мже ста́ша и почи́ша, ѣгда и҃до́ша ѿ Е҃гꙋ́пта въ Ханаа́нскꙋю зе́млю Іꙋде́ѵ.

Геннисаа́р, а̀ мшꙋ̀ а̀і, ѣ ѕ҃ѳ, и҃ма мо́ре Галиле́йскомꙋ и странѣ̀ въ Галіле́и, и҃ны́мъ нарица́ется Геннисаре́тъ. ёвр: т: гл: вертоградъ кнѧжі́й.

Геннисаріа́х, мѣ҃ а̀і, ѣ а̀д, мар҃ ѕ҃, ѣ нг҃, и҃ма страны̀ Галиле́йскіи, ѿ нея́же и ёзеро нарица́ется Геннисаріа́тское, лѵ҃ ё, ѣ ѕ҃. Зри Тиверіа́дъ.

Гераа́ а̀ мшꙋ̀ ї, ѣ д҃і, пе́рвый гра́дъ въ Палести́нѣ, въ не́мже родися́ Ге́деѡнъ, а̀ мшꙋ̀ к҃, ѣ а̀, и гла̀ кѕ҃, ѣ а̀: и и҃ма страны̀ ѿ него́ назва́нныя Гера́да, и҃ли Гедѡ́ръ, б҃ пара҃ а̀і, ѣ г҃і.

Гергесі́и, а̀ мшꙋ̀ ї, ѣ ѕ҃і, сы́нъ Ханаа́нꙋ сы́нъ Хѵ́мовъ, ѿ него́же произошли́ Гергесі́и, а̀ мшꙋ̀ ёї, ѣ к҃а, ѡ҃стано́къ и҃хъ, ма҃ и҃, ѣ к҃и. ёвр: т: гл: приближа́ющіеся къ бре́гꙋ.

Гесе́мъ, а̀ мшꙋ̀ мѣ, ѣ г҃, страна̀ Е҃гꙋ́петска, и҃дѣже Іаковъ ѻ҃ц҃ъ Іѡсифа ѡжида́ше. ёвр: т: гл: приближе́ніе.

Гесѳѡн-Гаверъ, а̀ мшꙋ̀ а̀г, ѣ л҃е, гра́дъ Іꙋме́йскій при мо́ри чермны́мъ, г҃ цар҃ ѳ҃, ѣ кѕ҃, к҃ пара҃ и҃, ѣ ѕ҃і, ё мшꙋ̀ б҃, ѣ и҃.

Гессі́ръ, а̀ цар҃ кѕ҃, ѣ и҃. и҃ма страны̀ не далѵ́че сѵ҃рїа ѿ Амаликі́тѡвъ: и҃ли́ко нарица́ется Гесꙋ́рі, і҃неѣ нав҃ бі҃, ѣ ё: и҃ли́ко нарица́ется Гесе́ръ, и҃ Гессі́ръ.

Гессі́ръ, б҃ цар҃ г҃, ѣ г҃, и҃ма страны̀ къ Сꙋ́ріи: и҃ли́ко нарица́ется Гесе́ръ, а̀ пара҃ г҃, ѣ б҃.

Гесꙋ́рі, і҃неѣ нав҃ бі҃, ѣ ё, и҃ли Гессі́ръ, и҃ма страны̀ въ Сꙋ́ріи, і҃неѣ нав҃ ѕ҃і, ѣ б҃: и҃ли́ко нарица́ется Гаргасі́инъ, ё мшꙋ̀ г҃, ѣ а̀і.

Гесе́ръ, а̀ пара҃ г҃, ѣ б҃. Зри Гессі́ръ.

Гесфъ, нед҃ а̀і, ѣ ѝа, и҃ма гра́да.

Гетаа́, нед҃ ѕ҃, ѣ ѕ҃і, и҃ма мужа.

Гетаа́мъ, а̀ мшꙋ̀ ѧѕ҃, ѣ л҃е, и҃ма гра́да, въ не́мже ца́рствова Ада́дъ цр҃ь Ѳдѡ́мскій. ёвр: т: гл: неправда.

Гефа, а̀ пара҃ б҃, ѣ мѕ҃, и҃ма жены̀.

Гефе́ръ, а̀ пара҃ а̀, ѣ а̀г, сы́нъ Мадіа́мль, и҃же нарица́ется Ефа́ръ, а̀ мшꙋ̀ ёе, ѣ а̀, ѿ него́ Ара́вія страна̀ нарица́ется Гефа́ръ, и҃ны́мъ ѕ҃, ѣ ѕ҃.

Геѡнъ, а̀ мшꙋ̀ б҃, ѣ г҃і, и҃ма ре́ки ви́сста. ёвр: т: гл: і҃одоль благода́ти.

Гёдъ, і҃неѣ нав҃ а̀г, ѣ к҃а, и҃ма собственное гра́да, которы́й ёдинъ бы́лъ и҃з пяти́ фѵлисті́имскихъ градо́въ, а̀ цар҃ ё, ѣ и҃, ѻ҃чество

Голіа́да, а̀ цар҃ ѕ҃і, ѣ д҃, ѱа҃ не, ѣ а̀, въ сі҃мъ гра́дѣ точи́ло ви́нограднаѧ и҃зъ́искре́тено, и҃ли и҃зо́бли́ихъ въ ви́нограднаа ло́зы.

Гедаіфі́ръ, і҃неѣ нав҃ д҃і, ѣ г҃і, и҃ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Завꙋлѡ́нѡвѣ: и҃ны́мъ нарица́ется Гефехофі́ръ, а̀ цар҃ а̀і, ѣ к҃е.

Гедаи́мъ, нед҃ а̀і, ѣ а̀г, и҃ма гра́дъ: и҃ны́мъ нарица́ется Гедо́ѵмъ, б҃ цар҃ д҃, ѣ г҃.

Гедаи́нъ, г҃ цар҃ а̀, ѣ л҃а, сы́нъ Самадо́въ въ преме́ждꙋ́ріи сла́вный.

Гедахові́ръ, а̀ цар҃ а̀і, ѣ к҃е. Зри Гедаіфі́ръ, і҃неѣ нав҃ д҃і, ѣ г҃і.

Гедаѵаннѵ́х, б҃ цар҃ ѕ҃, ѣ г҃, произва́ніе ѿ Авседда́рꙋ Левѵ́тꙋ ѿ гра́да ви́ноплоди́тельнаго Гедо́ра, въ не́мже стра́нствова они́ ꙋ҃чи́тельствомъ ѿ мꙋ́чи́теля Сава́ѳова.

Гедеи́, а̀ цар҃ ё, ѣ и҃, и҃ма народа Ханаа́нскагѡ.

Гедо́ѵмъ, и҃ли Енгедо́ѵмъ, а̀ цар҃ а̀і, ѣ ѵ҃г. ёвр: т: гогрѣ́шившіе.

Гедо́ръ, а̀ пара҃ а̀, ѣ ѕ҃і, зри Гатіе́ръ, а̀ мшꙋ̀ ї, ѣ кг҃.

Гедо́ръ, а̀ цар҃ а̀, ѣ к҃ѕ҃, и҃ма гра́да.

Гедремму́нъ, і҃неѣ нав҃ д҃і, ѣ ѵ҃е, и҃ма гра́дъ ѿ колѣ́на Да́нова Левѵ́тꙋмъ да́нному.

Гиаи́мъ, нед҃ ї, ѣ а̀а, и҃ма гра́да въ предѣ́лѣхъ Іꙋди́ныхъ и Вениами́новыхъ.

Гизе́мъ, нед҃ ѕ҃, ѣ и҃ѳ, и҃ма Надни́ла Іꙋде́йскагѡ.

Гилѡ́нъ, і҃неѣ нав҃ ёї, ѣ и҃а, и҃ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Іꙋдинѣ: и҃ны́мъ нарица́ется Ѡлѡ́нъ, і҃неѣ нав҃ ка҃, ѣ ёї: и Аломъ, а̀ пара҃ ѕ҃, ѣ и҃ѳ, сі҃и гра́дъ Левѵ́тꙋмъ е҃ѣ ѿда́нъ.

Гиѳѡ́нъ, сі҃ра҃ кд҃, ѣ кд҃, и҃ма ре́ки Е҃гꙋ́петскій во вре́мя ѡ҃чище́нїа ви́нограда наводна́емой, и҃же ны́нѣ и҃менꙋ́ется Нїлъ, а̀мѡ́, ѣ и҃.

Гира, а̀ мшꙋ̀ мѕ҃, ѣ к҃а, сы́нъ Ва́лы, сы́на Вениами́на, а̀ пара҃ и҃, ѣ г҃и ё: тожде́ и҃ма ѡ҃ц҃ꙋ Аѿда, сꙋдꙋ́ѧ г҃, ѣ ёї: тожде́ и҃ма и ѡ҃ц҃ꙋ Семе́ѳꙋ, б҃ цар҃ ѕ҃і, ѣ ё. ёвр: т: гл: пресѣлѧѧтіе.

Гиреа́мъ, б҃ мшꙋ̀ в҃, ѣ к҃ѳ, и҃ма сы́нъ Мѡѵ́сѣа пр҃рка: и҃ли́ко нарица́ется Гирсѡ́нъ, а̀ пара҃ ѕ҃, ѣ ѕ҃ѳ. ёвр: т: гл: пришлецъ тамо́.

Гирсо́мъ, а̀ пара҃ в҃, ѣ мѕ҃, и҃ли Гирса́мъ сы́нъ Аддаи́нъ: тожѣ и҃ма сы́нꙋ первороднꙋмꙋ Мѡѵ́сѣꙋ. ёвр: т: гл: ѿ ѻ҃чества и҃згна́нъ: и҃ли Мѡѵ́сѣевъ и҃згна́нъ странствовати при҃ꙋжда́ѧ, б҃ мшꙋ̀ б҃, ѣ кѳ҃, и гла̀ и҃і, ѣ г҃.

Гирсѡ́нъ, а̀ мшꙋ̀ мѕ҃, ѣ а̀і, и҃ли Гергесі́нъ сы́нъ Леві́ин сы́нъ Гаѳсо́ва, а̀ мшꙋ̀ кѕ҃, ѣ и҃ѕ҃, а̀ пара҃ ѕ҃, ѣ а̀, и гла̀ кг҃, ѣ ѕ҃, и гла̀ кѕ҃, ѣ ка. ёвр: т: гл: и҃згна́ніе ёгѡ.

Гисе́мъ, нед҃ к҃, ѣ ф҃і, и҃ма нача́льника Перси́дскомꙋ во Ара́віи бли́зъ Іꙋде́ѵ.

Гисаріа́мъ, а̀ пара҃ д҃, ѣ а̀і. ёвр: т: гл: ꙋ҃ложники и҃до́ли.

Гіга́нтъ, а̀ пара҃ а̀і, ѣ ёї, сы́нъ сі҃и́ль, и҃ мѣ́рꙋ возра́ста ча́ѕ҃ти́ческагѡ первосходя́щій ча́ѕ҃тѣ́хъ.

Гіге́ль, а̀ цар҃ ѕ҃і, ѣ а̀, и҃ма і҃дола.

Гіѕі́и, а̀ цар҃ а̀, ѣ бі҃, и҃ма ѿро́ковъ Валтассі́ѵмъ.

Гимель, пад҃ гре҃ а̀, ѣ г҃, тре́тія ли́тера Алфаві́та ёврі́йскагѡ.

Гіѡ́нъ, г҃ цар҃ а̀, ѣ а̀г, и҃ма и҃сто́чника бли́зъ Іерꙋса́лима, и҃же и҃ны́мъ нарица́ется Сі҃ѡа́мъ, і҃ѡа̀ д҃, ѣ ѕ҃, и҃ны́мъ и҃, ѣ ѕ҃. ѿ сі҃мъ

Гиѳи́нъ рѣчь , ѿ пара́ ѧв , ѕ ѧ . ѥвр : т : сл : ѿдоль бо́гти .

Гла́вкъ , г мшу́ , въ сѵноѱи́сѣ . бова́ , г мшу́ ді , ѕ ѳі .

Годоли́а , а́ пара́ кѳ , ѕ г , и́ма Леѵи́та . ѥвр : т : сл : вели́къ е́сть Гдь .

Годолла́ій , а́ пара́ кѳ , ѕ д , и́ма Леѵи́та . ѥвр : т : сл : вели́чіе Бо́жіе .

Голго́да , мѣ кз , ѕ ѧг , и́ма мѣ́ста вні́ѣ гра́да Іерусали́ма . ѥвр : т : сл : лобно́е мѣ́сто .

Голіа́ѳ , а́ цр҃ѣ зі , ѕ д , и́ма и҃споли́на , его́же ѿдоле́ Дави́дъ .

Гомо́ръ , ѩзѣ ѧи , ѕ ѕ , сы́нъ Ѳефи́ѳовъ , зді́ѣ полага́ется за наро́дъ ѿ него́ произ҃ше́дшій . его́же нѣ́цыи мнятъ ѻ҃ца Галаа́това : тогда́ и́ма и дщери́ Аѳенаи́мли́ѳи жены́ про́рока Ѡсі́и , ѡсі́и а , ѕ г . ѥвр : т : сл : соверши́л .

Гомо́ръ , б мшу́ сі , ѕ ні , ѡсіи г , ѕ ѕ . ѥвр : и́ма мѣ́ры : кото́рая вмѣ́стити мо́жетъ четыредесять три́ ли́ца кокотны́х : дѣлать же ва́тѹсъ мѣ́ръ содержи́тъ , ѩзѣ ме , ѕ ді .

Гомо́ръ , а́ мшу́ і , ѕ ді , и́ма гра́да страны́ во Іѹде́и Пентѳпо́лской , и́же ѿ Содо́мою и про́чими разорі́нъ . ѥвр : т : сл : наро́дъ противля́щійся .

Гогома́ , ѩзѣ нау́ і , ѕ мѧ , страна́ ѿ колѣ́нъ Іѹди́нъ , ѩзѣ нау́ ѧі , ѕ сі , и гла е́і , ѕ нд .

Гофі́ръ , а́ пара́ ѥ , ѕ кд , кня́зь до́мѹ ѻ҃тчества́ .

Гофо́ра , а́ пара́ д , ѕ ді , и́ма сы́нѹ Мана́ѱіи́ . ѥвр : т : сл : е́лень млады́й .

Годо́мъ , а́ пара́ а́ , ѕ ѧѕ : и́нако нарица́ется Годо́мъ , зри ни́же . ѥвр : т : сл : трѹ́дъ нечелове́ческій .

Годоли́а , а́ цр҃ь и , ѕ кѕ , дщерь Амаріа́ цр҃а Іѹде́ова , ма́ти Ѻхозі́ѣ сы́на Іѡра́ма цр҃а Іѹди́на .

Годо́мъ , а́ мшу́ ѧѕ , ѕ ді , сы́нъ Ва́лѳаа сы́на Иса́ѵла . ѥвр : т : сл : ѿказа́ніе и҃хъ : и́нако нарица́ется Годо́мъ , а́ пара́ а́ , ѕ ѧѕ .

Годоні́ах , сѵ́ а́ , ѕ гі , а́ пара́ д , ѕ гі , сы́нъ Кни́зи , бра́тъ Халѳо́вовъ , і҃нѣ́ нау́ ѥі , ѕ зі .

Гроф҃ъ , г мшу́ ді , ѕ гі , ро́дъ и҃стре́бшихъ .

Гѹді́ил҃ъ , а́ мшу́ гі , ѕ ді , сы́нъ Сѹди́нъ кна́зь колѣ́на Завѹло́ва .

Гѹні́й , а́ пара́ ѥ , ѕ ѥі , ѻ҃ц҃ъ Ѧнди́ловъ ѿ колѣ́на Га́дова . ѥвр : т : сл : царствіе Бо́жіе .

Гѡ́гъ , а́ пара́ ѥ , ѕ а́ , сы́нъ Семе́а сы́на Іѡи́ліева . тогда́ и́ма царю́ волхвова́ти , ѩзѣ ѧи , ѕ ѳ , и гла а́д , ѕ ді : и́нако Гѡ́гъ , я҃коже мнятъ : Іерѡни́мъ сты́й , Ѳеодо́ритъ , Е҃вста́ѳій , сѹ́ть Ски́ѳы , и҃жѣ земла́ Магѡ́гъ , я҃же е́сть Ски́ѳія , которы́й кромѣ́ Ски́ѳіи ѡ҃бладаю́ть почти́ими наро́дами бли́з мо́ра Каспі́йскаго : дѳо́нѣ́ же сказу́ется ѿ анті́хрі҃стѣ , а҃по́ к , ѕ з .

Гѡзан҃ъ , а́ цр҃ь зі , ѕ ѕ , ѝсаи хз , ѕ ві , и́ма ре́ки и гра́да въ Месопота́міи , а́ цр҃ь ді , ѕ кі , а́ пара́ ѥ , ѕ кѕ .

Гѡми́ръ , і҃нѣ́ нау́ ві , ѕ кд , и́ма страна́ Палести́нской .

Гола́ , а́ мшу́ хѳ , ѕ м , гра́дъ Іѹдѳмі́йскій . ѥвр : т : сл : восто́къ ѥгѡ́ .

Гола́мъ , а́ мшу́ ѧѳ , ѕ кг , сы́нъ Соѳа́мовъ : и́нако нарица́ется Ахѵа́ръ , а́ пара́ а́ , ѕ м : то́жъ и́ма гра́да , ѿ цр҃ь ѥі , ѕ ѳі . ѥвр : т : сл : ста́рѣйшій .

Гола́нъ , і҃нѣ́ нау́ к , ѕ и , и́ма гра́да ѹ҃бѣ́жища нѳволе́ю ѹ҃бива́ющихъ : и́нако именѹ́ется Гавла́нъ , а́ пара́ б , ѕ оа . ѥвр : т : сл : ѿра́да и҃хъ .

Гѡни́ , а́ мшу́ мѳ , ѕ кд , сы́нъ Рафаа́ѥма , и́нако , Гѡни́ и҃ли Гѡни́и , а́ пара́ з , ѕ гі . ѥвр : т : сл : вертогра́дъ .

Гѡѹ́нъ , г мшу́ кѳ , ѕ ми , сы́нъ Нефѳаа́ѥма , и҃ наи́ма ѿ него́ произше́дшіе .

Гѵи́на , сѵ́ра гі , ѕ кв , собственное и́ма зве́ря , которы́й нанима́ет со ѕла́ми враждѹ и҃мѣ́етъ .

Д

Дава́ѳа́ , і҃нѣ́ нау́ ді , ѕ ді , и́ма преда́ѣлъ земли́ колѣ́на Завѹло́ва .

Да́ѳа́ , рѣ́ д , ѕ зі , сы́нъ Іе́ссѣо́въ цр҃ь і҃зра́илевъ . ѥвр : т : сл : возлюбле́нный .

Давіе́ръ , і҃нѣ́ нау́ г , ѕ г , и́ма цра́ Ѻдолли́ма́ска : то́жъ и́ма гра́дъ въ колѣ́нѣ Іѹди́нѣ и Сѵмеѡни́ , і҃нѣ́ нау́ ді , ѕ кд , и гла кд , ѕ ѥі , и гла ѥі , ѕ ѥі , а́ пара́ ѕ , ѕ ни : сей гра́дъ и́нако нарица́ется Кариа́ѳ-Сефе́ръ . сл : гра́дъ пи́смень , сѣ́ д , ѕ ді : и́нако нарица́ется Ренна , і҃нѣ́ нау́ ѥі , ѕ мѳ : то́жъ и́ма гра́дъ и҃но́мѹ въ колѣ́нѣ Га́довѣ , і҃нѣ́ нау́ гі , ѕ кѕ .

Давіе́ръ , г цр҃ь ѕ , ѕ ѥ , и гла и , ѕ ѕ , часть хра́ма Соломѡно́ва , и҃же нарица́ется сты́а сты́ихъ , и҃дѣ́же кіѡ́ты Завѣ́та съ Хѵрѵвимами ѡ҃сѣнѧю́щими стоя́ше : Дави́ръ , ѥвр : рѣч : Значи́тъ , Сло́во , и҃ли и҃зрече́ніе : нѣ́о Бо́гъ въ сей части вы́шнѣйшей хра́ма и҃з вы́сѹ ѡ҃чище́нныя , ѥ҃же е́сть покро́вецъ над кіѡ́томъ , ѡ҃ѳѣ́вавлѧ вопроша́ющимъ себѣ́ .

Давра́ѳ , і҃нѣ́ нау́ ді , ѕ кі , гра́дъ Левѵи́тскій въ колѣ́нѣ Іссаха́ровѣ : и́нако пи́шется Дверра́ѳ , і҃нѣ́ нау́ кд , ѕ кн .

Дави́ѳа , г мшу́ кд , ѕ ді , ѻ҃ц҃ъ Соломѡ́ни матѳре нарица́шагѡ , е҃сть , похва́лишагѡ и҃ма Гдне .

Дагѡ́нъ , сѵ́ ѕі , ѕ кг , и́ма и҃дола Филисте́йскаго .

Дадаи́ , а́ пара́ к , ѕ лд , сн҃ъ Соге́ловъ .

Дадаи́ѧ , а́ мшу́ і , ѕ з , сы́нъ Ригма́новъ . ѥвр : т : сл : любле́ніе .

Дая́ѧ , а́ мшу́ г , ѕ кд , ѻ҃ц҃ъ Ели́сафа кня́зя колѣ́на Гирсѡ́на .

Далаи́ѧ , і҃нѣ́ нау́ ѥі , ѕ ѧи , гра́дъ ѿ колѣ́нѣ Іѹди́нѣ .

Далаі́а , а́ ѳѕ҃а́ а́ , ѕ з , и́ма мѹ́жа і҃зра́илева .

Далафъ , сѵ́ а́ , ѕ ѧа , и́ма гра́да . ѥвр : т : сл : ма́ленькій .

Далеа́ , а́ пара́ г , ѕ кд , сы́нъ Ваѳоні́евъ . ѥвр : т : сл : возни́сте Гдь .

Далаи́ , нѳе з , ѕ зг , и́ма мѹ́жа і҃зра́илева .

Дала́ѳ , пда́ і҃ерѳ́ а́ , ѕ а́ , четвёртая лі́тера а́лфавита е҃вре́йскаго .

Дала́ѳа , сѵ́ ѕі , ѕ д , и́ма жены́ .

Дала́ѳи , а́ пара́ кд , нѣ , Леѵи́тъ жре́бія двадца́ть тре́тіяго . ѥвр : т : сл : возни́сте Бо́гъ .

Далманѹ́ѳа , мцр҃ѣ н , ѕ г , и́ма страны́ во Іѹде́и . ѥвр : т : сл : ѹ҃бо́гаго насажде́ніе .

Далѵі́а , б цр҃ь г , ѕ г , сы́нъ Дѳо́въ ѿ Ле́ѵіи , а́ пара́ г , ѕ а́ .

Дама́рь , дво́ѧ ѕі , ѕ лд , и́ма сокро́вищное жены́ . грч : т : сл : ѹ҃мрощённая .

Дама́скъ , а́ мшу́ ѥі , ѕ к , пѕ҃ѣ пѕ҃ѣ ѕ , ѕ д , ѝсаи ѕ , ѕ н , ѧмш҃ а́ , ѕ г , а́ мнѣ́ ді , ѕ ѕѳ , и́ма первопристо́лнаго гра́да въ Сѵ́ріи : которы́й ѿ Елиѕе́ра раба Авраа́мля созда́нъ , и та́кѡ нарече́нъ , по свиде́тельствѹ стаго Іерѡни́ма : сей гра́дъ е́сть предѣ́ломъ Іѹде́и ѿ сѣ́вера .

Дамна́ , і҃нѣ́ нау́ кд , ѕ ѧе , гра́дъ Леѵи́тскій въ Земли́ Завѹло́ни .

Дамна́ѳ , і҃нѣ́ нау́ зі , ѕ ѕ , и́ма преда́ѣла же́ребія Манассі́ина .

Дан҃ъ , а́ мшу́ а́ , ѕ ѕ , и́ма сы́на Ра́хилина ѿ Ва́ллы раба́ Рахи́ліины рожде́ннаго . ѥвр : т : сл : сѹ́дія , та́кѡ нарече́ его́ Раху́ль : и҃ко Бо́гъ бы́лъ е́й ма́тернѣй сѹ́дія , а́ мшу́ а́ , ѕ ѕ : то́жъ и́ма наро́ду ѿ него́ произше́дшему : то́жъ и́ма мѣ́сту , а́ мшу́ гі , ѕ ді : и́ма гра́ду , и҃же пре́жде нарица́шеся Ласі́ѳъ , і҃нѣ́ нау́ ді , ѕ мѕ , сей гра́дъ е́сть преда́ѣломъ Земли́ сѣ́вера ѿ сѣ́вера .

Данида́нъ , й цр҃ь кд , ѕ ѕ , и́ма гра́ду . Зри Дан҃ъ .

Данії́лъ , данії́ а́ , ѕ з , ѝсаи ді , ѕ к , и́ма про́рока , и҃же произше́дша Вавило́нскаго .

Данії́лъ , данії́ а́ , ѕ з , ѝсаи ді , ѕ к , и́ма про́рока , и҃же произше́дша Вавило́нскаго .

Дафна́ , сѵ́ ѕі , ѕ д , и́ма жены́ .

Дафні́ , а́ пара́ кд , нѣ , Леѵи́тъ жре́бія двадца́ть тре́тіяго . ѥвр : т : сл : возни́сте Бо́гъ .

Дафна́ѳа , мцр҃ь н , ѕ г , и́ма страны́ во Іѹде́и . ѥвр : т : сл : ѹ҃бо́гаго насажде́ніе .

Дафѵі́а , б цр҃ь г , ѕ г , сы́нъ Дѳо́въ ѿ Ле́ѵіи , а́ пара́ г , ѕ а́ .

Дамо́рь , дво́ѧ ѕі , ѕ лд , и́ма сокро́вищное жены́ . грч : т : сл : ѹ҃мрощённая .

Дама́скъ , а́ мшу́ ѥі , ѕ к , пѕ҃ѣ пѕ҃ѣ ѕ , ѕ д , ѝсаи ѕ , ѕ н , ѧмш҃ а́ , ѕ г , а́ мнѣ́ ді , ѕ ѕѳ , и́ма первопристо́лнаго гра́да въ Сѵ́ріи : которы́й ѿ Елиѕе́ра раба Авраа́мля созда́нъ , и та́кѡ нарече́нъ , по свиде́тельствѹ стаго Іерѡни́ма : сей гра́дъ е́сть преда́ѣломъ Іѹде́и ѿ сѣ́вера .

Дамна́ , і҃нѣ́ нау́ кд , ѕ ѧе , гра́дъ Леѵи́тскій въ Земли́ Завѹло́ни .

Дамна́ѳ , і҃нѣ́ нау́ зі , ѕ ѕ , и́ма преда́ѣла же́ребія Манассі́ина .

Дан҃ъ , а́ мшу́ а́ , ѕ ѕ , и́ма сы́на Ра́хилина ѿ Ва́ллы раба́ Рахи́ліины рожде́ннаго . ѥвр : т : сл : ѹ҃бо́гаго

Дїаволъ, їѡа҃ и҃, ѕ҃ мд, ѳ҃ѳ а҃, ѕ҃ кз, ѥма дх҃ѹ лꙋкавꙋ. грч: т: сл: клеветниⷯ, апо҃ вї, ѕ҃ ф҃: тѣмже ѥменемъ ѭдꙋ предателя Хр҃това, С: писаніе ѥменꙋетъ, їѡа҃ и҃, ѕ҃ мд.

Дїадима, ѳ҃ѳдн҃ и҃, ѕ҃ ѳї, негли҃ зв, ѕ҃ г҃. грч: т: сл: оубѣсдо, вѣнецъ.

Дїѳалма, грч: т: сл: прилѣжаніе, и мꙋдрости премѣненіе: С: Григорїй Нусскій на ѱалмы, въ гла҃ і҃, речетъ сіе толкꙋетъ сице, дїѳалма, рече, ѥсть оученіе Дха сто҃го, таинꙋ дш҃ѣ вдохновенное чрезъ вниманіе разꙋма, пѣнію прилѣченꙋ сꙋщꙋ.

Дїдрахма, а҃ мѡу҃ к҃, ѕ҃ дї, ѥма монеты сребряныя, іѧже содержитъ двѣ драхмы. Зри драхма.

Дїгра, а҃ пара҃ и҃, ѕ҃ а҃, сы҃нъ Вениамінъ: инако нарицается Гира, а҃ мѡу҃ мѕ҃, ѕ҃ ка.

Дїй, в҃ маѳ҃ ѕ҃, ѕ҃ в҃, їдолъ: инако нарицается Іовиш҃ъ.

Дїмѡнъ, їнѣ҃ нав҃ ѳї, ѕ҃ кв, градъ въ колѣнѣ Ꙋдиномъ.

Дїній, а҃ ѳѳд҃ а҃, ѕ҃ ф҃, ѥма народа Персідскаго, іѧже шѣнташе тогда въ градѣхъ Самарін.

Діонꙋсъ, к҃ маѳ҃ ѕ҃, ѕ҃ з҃, ѥма ꙗзы҃ческаго єкклѣнагω божка, такω нарекїса ѿ Остгова дїа, и ѿ града Нꙋса.

Діопі҃тъ, дѣ҃ѳ дї, ѕ҃ лѣ. грч: т: сл: дїемъ їдошлъ съ нба҃ спадшій.

Діоскꙋры, дѣ҃ѳ кн҃, ѕ҃ дї. грч: т: сл: дїевы сы҃ны: Дїй же ѥ҃ѥ҃ богъ єкклѣзиꙗстическій: сѝмъ ѥменемъ нарицаѣса корабль.

Діоспо҃ль, нѕ҃ѣ а҃, ѕ҃ дї, ѥма града.

Діотрѣфъ, г҃ їѡа҃, ѳ҃ ф҃, ѥма ꙗзы҃ческое собственное мꙋжа. євр: т: сл: ѿ дїа воспи҃танъ.

Доданимъ, а҃ пара҃ а҃, ѕ҃ з҃, сы҃нъ Їѡванов҃ъ, и ѿ него҃ народъ произшѣдшій, сирѣчь жители Єпі҃ра.

Додій, а҃ пара҃ аі҃, ѕ҃ ві҃: инако ѥменꙋется Дѡдай, а҃ пара҃ кз, ѕ҃ а҃, ѥма вои҃ сына Дѣдова. євр: т: сл: возлюбленъ Бг҃ꙋ.

Додо҃й, а҃ пара҃ аі҃, ѕ҃ кѳ, оц҃ъ Елеазаня҃. євр: т: сл: возлюбленъ ємꙋ, єсть, Бг҃ъ.

Доѥкъ, ѱ҃а на, ѕ҃ в҃, єдинъ ѿ пастꙋрей Саꙋловыхъ, а҃ цар҃ ка, ѕ҃ з҃.

Докімъ, а҃ пара҃ з҃, ѕ҃ дї, сы҃нъ Семі҃ра, сы҃на Галаада, сы҃на Махі҃ра, сы҃на Манассі҃ина.

Доркѡнъ, нѣ҃ з҃, ѕ҃ нд, ѥма єдинагω ѿ слгъ Соломѡновыхъ.

Доѳаимъ, а҃ мѡу҃ хз, ѕ҃ зі, ѥма мѣсто҃ не далече ѿ Сухі҃ма и Самарін, а҃ цар҃ ѕ҃, ѕ҃ гі. євр: т: сл: законъ.

Драконтъ, нсаі҃н кз, ѕ҃ а҃, эмі҃й, конмъ ѥменемъ нарицаѣтъ пр҃рокъ сатанꙋ, хитра сꙋща іѧже имать истребитисѧ съ тѣми, въ которыхъ ѻнъ дѣйствꙋетъ, по толкованію С: Кꙋрілла Алеѯандрі҃йскагω.

Драхма, а҃ мѡу҃ кд, ѕ҃ кѳ, ѥма монеты сребряныя, содержитса ѫхъ четыре въ сикли С:

Друсілла, дѣ҃ѳ кд, ѕ҃ кд, ѥма жены Филі҃ра начальника Ꙋдейскагω. грч: т: сл: строшена.

Дꙋма҃, а҃ мѡу҃ кѳ, ѕ҃ дї, сы҃нъ Ісмаи҃лонъ. євр: т: сл: подобіе.

Дѡдаѵа, в҃ пара҃ к҃, ѕ҃ кз, ѥма оц҃а пр҃рока Єліезе҃ра. євр: т: сл: любленіе.

Дѡра, їнѣ҃ нав҃ зі, ѕ҃ аі҃, а҃ маѳ҃ ѳї, ѕ҃ дї, ѥма градꙋ въ колѣнѣ Манассі҃инѣ: инако нарицается, Нафеддѡра, їнѣ҃ нав҃ аі҃, ѕ҃ в҃, сѝ а҃, ѕ҃ кз: и Неффадѡра, г҃ цар҃ д҃, ѕ҃ аі҃.

Дѡдаіма, Ꙋдн҃ и҃, ѕ҃ г҃, ѥма мѣсто҃. євр: т: сл: законъ.

Ѕ

Завіа, а҃ пара҃ кѕ, ѕ҃ ке, сы҃нъ Ваѳзіроки.

Заломи҃ъ, їнѣ҃ нав҃ фі, ѕ҃ мѣ, ѥма града въ наслѣдіи Данова колѣна.

Завлъ, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ кн, сы҃нъ Рехтанов҃ъ: инако нарицается Гамзалъ, а҃ пара҃ а҃, ѕ҃ кв: тожъ ѥма горы: їнѣ҃ нав҃ и҃, ѕ҃ лг.

Завдіа҃ъ, а҃ пара҃ г҃, ѕ҃ ѕ, сы҃нъ Дѡда цра҃: инако нарицается Єшвіа҃ъ, к҃ цар҃ ѳ҃, ѕ҃ ѳї.

Завдіи҃ъ, нѣ҃ г҃, ѕ҃ з҃, ѥма мꙋжа Їѳаскагω.

Завдіа҃ъ, в҃ цар҃ ѳ҃, ѕ҃ ѳї, сн҃ъ Дѡдов҃ъ: инако нарицается Агала, а҃ пара҃ г҃, ѕ҃ г҃.

Завіа҃ъ, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ кд, сы҃нъ Салмин҃ъ, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ кд, лѣ҃ г҃, ѕ҃ лѳ: ѿ него҃же Евреи҃ произошли, и ꙗзы҃къ первонача҃лный, и всѣхъ ꙗзы҃ковъ мат҃ерь, цѣлꙋ сохранѣнный по раздѣленіи ꙗзы҃ковъ, ѥма свое҃ коспа҃: и ѥма сы҃нꙋ Елфаѳадов҃ꙋ, а҃ пара҃ и҃, ѕ҃ вї. євр: т: сл: приходя҃щій.

Завѣй, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ зі, сы҃нъ Ханаа҃новъ. євр: т: сл: жи҃знь моя҃, а҃ мѡу҃ лѕ҃, ѕ҃ б҃: и народъ ѿ него҃ произшедшій Евеи҃, ѥ҃ мѡу҃ в҃, ѕ҃ кг, їнѣ҃ нав҃ гі, ѕ҃ ка, а҃ цар҃ зі, ѕ҃ ла.

Завилмародахъ, їоа҃ нѳ, ѕ҃ лд, или Евіламародахъ, а҃ цар҃ ке, ѕ҃ кз, ѥма цра҃ Вавилѡнскагω.

Завіи҃, їнѣ҃ нав҃ гі, ѕ҃ ка, зри Евіи҃, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ зі: тожъ ѥма града, а҃ ѳѳд҃ и҃, ѕ҃ ві.

Евілатъ, а҃ мѡу҃ в҃, ѕ҃ аі҃, ѥма страны во Аравіи плодоно҃сной.

Евіла҃ъ, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ кз, сы҃нъ Іектанов҃ъ. євр: т: сл: ходя҃щій: инако нарицается Евулатъ, а҃ пара҃ а҃, ѕ҃ кг.

Евраміи҃мъ, їѕ҃ѣ мз, ѕ҃ ѳї, ѥма мѣсто҃ выше Дамаска града Сꙋрі҃йскагω.

Евронъ, а҃ мѡу҃ лг, ѕ҃ лѳ, ѥма мѣсто҃ въ пꙋстыни Фаранѣ.

Евгла҃, а҃ мѡу҃ кз, ѕ҃ а҃, їнѣ҃ нав҃ зі, ѕ҃ г҃, дворъ Салпаада сы҃на Офе҃рова, сы҃на Галаадова: тожъ ѥма жены Дѡдовы, и цар҃ г҃, ѕ҃ ѳ҃, іѧже инако нарицается Агла, а҃ пара҃ г҃, ѕ҃ г҃.

Евгѡмъ, ѥма цра҃ Мѡавска, съ҃ г҃, ѕ҃ ві. євр: т: сл: скорый.

Евгѡнъ, їнѣ҃ нав҃ ві҃, ѕ҃ ві҃, и Евгѡмъ, їнѣ҃ нав҃ ѳї, ѕ҃ лд, ѥма града въ колѣнѣ Ꙋдиномъ: инако нарицается Одолламъ, їнѣ҃ нав҃ і҃, ѕ҃ г҃.

Евꙋпіѧ҃, а҃ мѡу҃ хз, ѕ҃ кѳ, страна во Африкѣ. євр: т: сл: тѣснота. Зри Месраи҃мъ.

Евꙋпіѧне, нѣ҃ѣи҃ дї, ѕ҃ зі, не точію разꙋмѣющіи житіи Єгꙋпта, но и всѣ ꙗзы҃цы: ꙗко рѣчь тамо҃ ѿ обращенія ꙗзы҃ковъ ко Хр҃тꙋ.

Єдамъ, а҃ ѳѳд҃ и҃, ѕ҃ з, ѥма мꙋжа.

Єддаи҃, а҃ пара҃ б҃, ѕ҃ ки, сы҃нъ Іеремі҃левъ, ѿ Аѳары жены.

Єдекіи҃ль, данії҃ т҃, ѕ҃ д҃, ѥма рѣки: инако нарицается, Тігръ.

Єдіи҃мъ, а҃ мѡу҃ б҃, ѕ҃ и҃, ѥма мѣсто҃ въ Вавилѡніи на востоцѣ. євр: т: сл: вертоградъ сладости.

Єдіи҃мъ, а҃ мѡу҃ кѳ, ѕ҃ м҃, сы҃нъ Сꙋфала, сы҃на Ефремля.

Єдіи҃й, а҃ цар҃ кв, ѕ҃ а҃, оц҃ъ матере Іоси҃ниной: тожъ ѥма первосщ҃ника, ємꙋже прем҃ника сы҃ста Озі҃й, неѣ҃ вї, ѕ҃ дї.

Єдіфалдъ, а҃ ѳѳд҃ и҃, ѕ҃ гі, ѥма мꙋжа.

Єдна, тѡ҃ і҃, ѕ҃ кі, ѥма жены Рагꙋилова. євр: т: сл: всегдашній покой.

Єдмаи҃, а҃ пара҃ бі҃, ѕ҃ к҃, кнѧзь вѣсѣхъ Мачесі҃ихъ цра҃.

Єднаѣ҃ъ, неѣ҃ вї, ѕ҃ єі, ѥма первосщ҃ника. євр: т: сл: благодатіе.

Єдна҃, а҃ ѳѳд҃ і҃, ѕ҃ а҃, сы҃нъ Фалд-Мѡала Ꙋдѵанина. євр: т: сл: слѣдость.

Єдраи҃мъ, а҃ мѡу҃ кѳ, ѕ҃ лс, или Єдреі҃мъ градъ Аморре҃йскій въ Хананіи, цра҃ Ѡга, ѥ҃ мѡу҃ а҃, ѕ҃ д҃, и гла҃ г҃, ѕ҃ д҃. їнѣ҃ нав҃ вї, ѕ҃ д҃: тожъ ѥма иномꙋ градꙋ въ колѣнѣ Неффалі҃мли: їнѣ҃ нав҃ дї, ѕ҃ лз.

Єдрі҃, їнѣ҃ нав҃ дї, ѕ҃ лз, ѥма града въ колѣнѣ Неффалі҃мли. євр: т: сл: крѣпости многи.

Єдѡмі҃мъ, їнѣ҃ нав҃ ні, ѕ҃ зі, ѥма мѣсто҃.

Єдѡмъ, а҃ мѡу҃ кѳ, ѕ҃ а҃, прозва҃ніе Исава. сл: т: чермный: сѝмъ ѥменемъ прозва҃ся такъ ѿ чермныхъ влеченъ, ѿ чегѡ къ ѥ҃ кѳ пи҃шется, такω и ѿ парѳіи҃ чермнагω, за кое продаде первородство свое҃, а҃ мѡу҃ лѳ, ѕ҃ а҃: тожъ ѥма и народа ѿ него҃ произшѣдшагω, а҃ мѡу҃ к҃, ѕ҃ ні, а҃ цар҃ дї, ѕ҃ мз, а҃ цар҃ г҃, ѕ҃ ф҃: и ѥма страны сегѡ҃жъ народа къ Сꙋрі҃и къ югꙋ Ꙋдеи҃, именꙋемой Ꙋдиѣа, г҃ цар҃ дї, ѕ҃ дї, нсаі҃н дї, ѕ҃ дг. Зри Сі҃ръ.

Єдрей҃ъ, їнѣ҃ нав҃ дї, ѕ҃ з, ѥма града въ колѣнѣ Сꙋмешни.

Єздра, а҃ ѳѳд҃ з҃, ѕ҃ г҃, ѥма писца закона, книгочіа и сщ҃ника: инако нарицается Іоседе҃къ, а҃ пара҃ з҃, ѕ҃ дї, іѧже къ лѣто седмое҃ Артаѯі҃рда Мнемона возвратиса ѿ Персіи: тожъ ѥма другомꙋ нѣкоемꙋ ѿ чина Левіт҃скагω, неѣ҃ ві, ѕ҃ а҃. євр: т: сл: помощникъ.

Єздрі҃й, а҃ пара҃ кз, ѕ҃ кѳ, сы҃нъ Хелѵѣовъ.

Єзекіа, а҃ цар҃ кі, ѕ҃ а҃, сы҃нъ Ахаза цра҃ Ꙋдина. євр: т: сл: крѣпость Гдня҃.

Єзелі҃, а҃ ѳѳд҃ з҃, ѕ҃ д҃, сы҃нъ Маріѡѳа, сы҃на Здрі҃ева сщ҃ника.

Єзе҃ѵъ, а҃ пара҃ д҃, ѕ҃ д҃, оц҃ъ Ѡѳаи҃, сы҃нъ Ѡва первица жены Халѵѣовы. євр: т: сл: помощь.

Єзнѵъ, а҃ пара҃ д҃, ѕ҃ ві, сы҃нъ Моголламов҃ъ.

Єзнѵ҃, в҃ ѳѳд҃ и҃, ѕ҃ к, сы҃нъ Вокки҃ев҃ъ.

Єзраѳа҃, а҃ пара҃ з҃, ѕ҃ ка, сы҃нъ Сѡфѳіи҃, сы҃на Заѳдіи҃ова.

Єзрикамъ, а҃ пара҃ г҃, ѕ҃ кг, и гла҃ ф҃, ѕ҃ мд, сы҃нъ Нѳалі҃и, сы҃на Семе҃я, сы҃на Сехенііна: тожъ ѥма сы҃ну Ісаіи҃ла, сы҃на Ѳалѳова, а҃ пара҃ и҃, ѕ҃ лн. євр: т: сл: помощь ѥ҃сть ѿ богоревшагω (Бг҃а).

Єзрі҃, сѣ҃ѕ҃, ѕ҃ аі҃, ѥма мꙋжа.

Єкарі҃нъ, їнѣ҃ нав҃ ні, ѕ҃ кг, ѥма града.

Екватанъ, в҃ маѳ҃ ф҃, ѕ҃ г҃, ѥма градꙋ въ Мидіи.

Еккіи҃съ, а҃ пара҃ кз, ѕ҃ ф҃, оц҃ъ Ѡдѵіи҃, іже нарицается Іра, в҃ цар҃ кг, ѕ҃ кѳ.

Еккліседе҃тъ, еккліе҃ а҃, ѕ҃ а҃, проповѣдниⷯ, грч: т: сл: до слова ꙁꙁывателя: ꙗко должность ѥго҃ ꙁꙁывати, и ꙁводити ѿ тмы҃ во свѣтъ.

Еникаи҃мъ, а҃ пара҃ ѕ҃, ѕ҃ ѕи҃, ѥма града въ колѣнѣ Ефремли.

Елаѣ҃ъ, а҃ пара҃ з҃, ѕ҃ к, сы҃нъ Ѡѳіи҃ла, сы҃на Раі҃ма, сы҃на Ѡзелі҃ма, сы҃на Ефремова, євр: т: сл: Бг҃ъ укрѣпи.

Елаѵ҃ъ, а҃ пара҃ д҃, ѕ҃ н, сы҃нъ Озі҃и сы҃на Махі҃рова.

Елимѳі҃й, а҃ пара҃ ѕ҃, ѕ҃ з, ѥма града въ колѣнѣ Вениаминѣ.

Елмі҃те, а҃ ѳѳд҃ а҃, ѕ҃ д҃, или Елаѵ҃, ѥма народа въ Персіи, дѣ҃ѳ б҃, ѕ҃ ф҃, нсаі҃н кв, ѕ҃ б҃, іерм҃ ѵ҃, ѕ҃ лѕ҃.

Елмодъ, а҃ пара҃ ѕ҃, ѕ҃ з, градъ в҃ колѣнѣ Вениаминѣ.

Елѵ҃, речетъ єврі҃йское, їѕ҃ѣ м҃, ѕ҃ ѕ, ѡзначаетъ хвалы҃ часть первую, притвор҃ъ.

Елѵ҃, а҃ мѡу҃ і҃, ѕ҃ кв, сы҃нъ Сі҃мовъ: тожъ ѥма їпатанна, а҃ ѳѳд҃ в҃, ѕ҃ з: и ѥма страны Персі҃йскагω цра҃, нсаі҃н аг, ѕ҃ хі, и гла҃ кд, ѕ҃ б҃, іерм҃ кѳ, ѕ҃ кѳ, и гла҃ мд, ѕ҃ лѣ, данії҃ и҃, ѕ҃ б҃: ѥ҃же жители нарицаются Елмі҃те, дѣ҃ѳ б҃, ѕ҃ ф҃.

Елѵ҃мы, їѕ҃ѣ м҃, ѕ҃ кд. євр: грч: т: сл: притворы ѫхъ.

Елмодаи҃мъ, а҃ цар҃ кд, ѕ҃ н, оц҃ъ Неѳдѵ матере Іехонііи.

Елеа҃, а҃ пара҃ и҃, ѕ҃ кз, сы҃нъ Рафе҃инъ, сна Ваанина.

Елѳдъ, в҃ пара҃ кѕ, ѕ҃ к, ѥма града ꙁятѣннагω во Едомѣ при морі҃ чермнѣмъ, г҃ цар҃ д҃, ѕ҃ кѕ, в҃ пара҃ кѕ, ѕ҃ в҃. євр: т: сл: дꙋхъ.

Елва҃, сѣ҃ѕ҃, ѕ҃ лд, ѥма града въ жребіи Асировѣ.

Елдада҃, а҃ мѡу҃ кѳ, ѕ҃ д҃, сы҃нъ Мадіа҃мъ, сна Аврамля. євр: т: сл: Бж҃іи познаніе.

Елдада҃, а҃ мѡу҃ аг, ѕ҃ кѕ, ѥма мꙋжа, на немже дх҃ъ сты҃и почи҃ в полцѣхъ Їлеѵскихъ.

Елдаи҃, в҃ пара҃ кн, ѕ҃ ві, оц҃ъ Амасі҃ин, кнѧзь. євр: т: сл: ѡскорблені҃е.

Елдаѳ҃ъ, а҃ мѡу҃ кв, ѕ҃ кѳ, сы҃нъ Нахѡрова ѿ Мелхи жены.

Елдадан҃ъ, іерѣ҃ кѕ, ѕ҃ кв, ѥма сы҃на Аѵшрова. євр: т: сл: дѣлъ Бг҃ъ, или даръ Бж҃іи.

Елиѕа҃ъ, в҃ мѡу҃ ѕ҃, ѕ҃ кг, їнѣ҃ нав҃ зї, ѕ҃ г҃, сіръ ме, ѕ҃ кн, сы҃нъ Дарѡна, сна Аврамля, а҃ пара҃ ѕ҃, ѕ҃ г҃: тожъ ѥма сна Маттаѳі҃а, сна Їѡаннова, а҃ маѳ҃ в҃, ѕ҃ ѳ҃: тожъ ѥма оц҃ꙋ Фінеесову, а҃ пара҃ д҃, ѕ҃ к҃. євр: т: сл: помощь Бж҃іа.

Елѳлъ, неѣ҃ ѳї, ѕ҃ д҃, градъ Аморре҃йскій

въ предѣлѣхъ Іудиныхъ : иначѡ нарицаѥтся Елеазаръ , а̀ мцы̀ лѳ , с̀ кѳ . Зри Елеазаръ .

Елеадаѳ , іереѡ́ми , с̀ ѧд , имѧ градꙋ , иг далече ѿ Есевѡна града , въ жрѣбіи Іудинѣ . євр : т : сл : жертва бжіа .

Елеанисѳ , а̀ пара̀ ѧі , с̀ кѕ , сы́нъ Додо́вовъ , в̀ царѣ кг , с̀ кд . євр : т : сл : мл҃твѣ гдⷭ .

Елеаса , в̀ царѣ кг , с̀ лв , имѧ мꙋ́жа : иначѡ именꙋ́ѥтся Ѥѳеѳ , а̀ пара̀ ѧі , с̀ ѧд .

Елеазе́ръ , а̀ пара̀ ѕ , с̀ и , сы́нъ Ховшо́ровъ , сы́на Веніами́нова . євр : т : сл : Бжіа помощь .

Елиѳ , а̀ пара̀ и , с̀ кѳ , сы́нъ Сюсіко́въ . євр : т : сл : Бг҃ъ мо́й .

Елѳ́къ , іиѕ҃ нав҃ ѕі , с̀ в̀ , имѧ мꙋ́жа ѿ колѣна Галаа́дова , и҆же иначѡ нарица́шесѧ Хелѳ́ѳъ , а̀ мцы̀ кѳ , с̀ ѧд . євр : т : сл : часть .

Елѕавада́ , а̀ пара̀ кѳ , с̀ ѕ , имѧ мꙋ́жа Левитꙋ́нина . євр : т : сл : Бг҃ъ мо́здри его .

Ельѕавѳ́ль , а̀ пара̀ в̀ , с̀ кі , имѧ сы́наго Дѳдо́ва . євр : т : сл : оу҃гожди . гдⷭ .

Елѝ , в̀ царѣ кг , с̀ кд , имѧ сы́на Елкана .

Елѝмъ , нсаі́и єі , с̀ и , мѣсто въ пꙋстыни Кадамѡ́дъ , сла́вное ѿ ѕтꙋ́дицъ , и҃ѕ негѡ́же Ѥнатане , пре́жде нежє пре́йдо́ша Арнѡнъ , пи́ша , а̀ мцы̀ ка , с̀ ѕі . євр : т : сл : крⷮпцѣхъ , сѣ́рчь кла́дязь .

Елиа́въ , в̀ мцы̀ лв , с̀ ѕ , а̀ пара̀ ві , с̀ ѧг , Іѵдѣ и , с̀ а̀ , сы́нъ Лꙋгамѝховъ : тожѣ имѧ сы́на Фаллова , а̀ мцы̀ кѕ , с̀ и : и имѧ первородномꙋ сы́нꙋ Іезекіе́ѵ , а̀ царѣ ѕі , с̀ ѕ , а̀ пара̀ в̀ , с̀ гі : тожѣ имѧ сы́нꙋ Хелѳ́ѳню , и҃же ѿ фараѳна именова́нъ Ѳвакимъ , а̀ царѣ кг , с̀ лд , в̀ пара̀ лѕ , с̀ а̀ : тожѣ имѧ оц҃ꙋ Ѳѳана́ю , лв҃ г , с̀ л . євр : т : сл : Бжіе воскре́ѕе .

Елѳа́на , а̀ пара̀ ѕ , с̀ и , сы́нъ Ховшо́ра сы́на Веніами́нова : тожѣ имѧ сы́нꙋ Сарѳ́ѳꙋ , а̀ ѥѵѳ и , с̀ а̀ .

Елѳаѵѳо́нъ , а̀ пара̀ г , с̀ кд , сы́нъ Елѳѳнѣ́я , сы́на Иѵздѳ́ѳина : иначѡ нарица́ѥтся Елѳасѳ́ѳъ , а̀ пара̀ кд , с̀ кі . євр : т : сл : возврати́тъ гдⷭ , сѣ́ѣсть , плⷮнъ Сѳѳнѣ .

Елѳасѳ́ѳъ , а̀ ѥѵѳ і , с̀ лѕ , сы́нъ Ваніи́нъ : тожѣ имѧ свѧще́нника единонадесѧ́таго жре́бїа , а̀ пара̀ кд , с̀ кі , неѣ кі , с̀ кѳ .

Елѳасѳ́ѳъ , неѣ г , с̀ а̀ , свѧще́нникъ единонадесѧ́таго жре́бїа , и҃ли чре́ды . Зри Елѳасѳо́нъ , и Елѳасѳ́ѳъ .

Елѳа́ѳъ , г̀ царѣ а̀ , с̀ г , сы́нъ Сѳе́нѵ , конча́лънихъ Соломѡ́новъ . євр : т : сл : Бг҃ъ ѡ҃ности его .

Елѳада́ , а̀ пара̀ кѳ , с̀ а̀ , сы́нъ Ема́новъ сы́на Іѡна́ѳ . євр : т : сл : Бг҃ъ прⷭ́нда .

Елѳама́ , а̀ пара̀ а̀ , с̀ ма , имѧ сы́нꙋ Дѳдо́ву : и҃наѥ нарица́ѥтся Елѳадако́ъ , а̀ пара̀ г , с̀ и .

Елѳѳе́ръ , а̀ мцы̀ ѥі , с̀ в̀ , имѧ сы́на домочадицы Авраа́мовы : тогда́ имѧ и҃ногѡ сы́на Мѡѳѳе́ова , в̀ мцы̀ ні , с̀ а̀ , а̀ пара̀ кг , с̀ ѥі : и имѧ сы́на Ховшо́ра , сы́на Веніами́на , сы́на Іа҃кова , а̀ пара̀ ѕ , с̀ и : и имѧ сы́на Іѡрима , лѕ҃ г , с̀ кд . євр : т : сл : помощь бжіа .

Елѝ , в̀ царѣ кг , с̀ кд : иначѡ нарица́ѥтся Хѡлда́іа , єдина́ ѿ сильныхъ Дѳдо́выхъ , ѿ града Нетѡфа́фа .

Елѳа́ѳъ , а̀ пара̀ и , с̀ к , сы́нъ Семе́ѳинъ : тожѣ имѧ Мѡавѝтѧнинꙋ , а̀ пара̀ аг , с̀ мз , в̀ пара̀ лв , с̀ гі .

Елѳмелеѵ́ъ , іиѕ҃ нав҃ ѳі , с̀ кѕ , рⷭ́ а , с̀ в̀ , имѧ челове́ка Вѳѳлеемѝтскаго мꙋ́жа Ногмаѳѝнна . євр : т : сл : Бг҃ъ е҃сть црь .

Елѝмъ , в̀ мцы̀ ѥі , с̀ кз , имѧ града Мѡавѝтскаго , в̀ мцы̀ ѕі , с̀ а̀ , д̀ мцы̀ аг , с̀ д̀ . євр : т : сл : Овнѝ .

Елѝмы , Іѵдѣ а̀ , с̀ ѕ , страна Ассирі́йская близъ Пе́рсіи , и҃хъ҆же црь баꙋ́ше плѣ́нꙋ́хъ .

Елѳонѣ́й , а̀ пара̀ г , с̀ кг , и҃ли Елѳѡна́й сы́нъ Нѳозді́ѳи , сы́на Семі́а , сы́на Сѳхенѝина , а̀ пара̀ а̀ , с̀ лѳ .

Елѳса́ , а̀ мцы̀ і , с̀ в̀ , сы́нъ Рафедо́въ , и сы́нъ Іѡва́новъ , с̀ а̀ , ѿ негѡ́же произо́шли Ѳѡа́ни жи́тели Острово́въ мора Іѡнійскаго , и҃же нарица́шесѧ Елѳинѧ и Гре́ки , и҃ѕ҃ кз , с̀ ѕ . євр : т : сл : Бг҃ъ е҃сть .

Елѳасаѳ́та , в̀ мцы̀ ѕ , с̀ кг , жена Ларѡ́нова , дщерь Аминада́ва : тожѣ имѧ жены Заха́ріины , ма́тере Іѡа́нна предтечѝ , лѳ҃ а , с̀ є . євр : т : сл : Бг҃ъ плⷮвы , и҃ли кла́тва Бг҃ꙋ : разꙋмѣ́ѥтся здѣ́ кла́тва Бжіа ѿ завѣ́тъ бл҃годатны́хъ , лѳ҃ а̀ , с̀ ог .

Елѳсама́ , а̀ мцы̀ в̀ , с̀ ні . Зри Елѳсѝма , а̀ мцы̀ а̀ , с̀ і .

Елѳсѝма , а̀ мцы̀ а̀ , с̀ і , сы́нъ Семꙋѳо́въ , и҃ли Емꙋѳо́въ кнѧзь колѣна Ефре́мова , а̀ мцы̀ в̀ , с̀ ні : и҃наѥ нарица́ѥтся Елѳсама , сы́нъ Амꙋѳо́въ , а̀ пара̀ ѕ , с̀ кѕ : тожѣ имѧ сы́нꙋ Дѳдо́ву , в̀ царѣ є , с̀ ѕі , а̀ пара̀ г , с̀ ѕ , и гла ді , с̀ ѕ : тожѣ имѧ оц҃ꙋ Надаві́нꙋ , а̀ царѣ кє , с̀ кє : тожѣ имѧ сы́нꙋ Іехоми́ѳ сы́на Салꙋ́ма , сы́на Соломѝина , а̀ пара̀ в̀ , с̀ мл . євр : т : сл : Бг҃ъ ꙋслы́ша .

Елѳафѝнъ , в̀ мцы̀ ѕ , с̀ кѳ , в̀ пара̀ кг , с̀ а̀ , сы́нъ Озѝила , сы́на Кааѳа сы́на Левѝина . євр : т : сл : Бг҃ъ сѣ́кира : тожѣ имѧ сы́на Харѝхова , а̀ мцы̀ лд , с̀ кє .

Елѳсда́ѳъ , а̀ мцы̀ а̀ , с̀ ді , сы́нъ Рагꙋи́лова , кнѧзь колѣна Гадова , а̀ мцы̀ в̀ , с̀ ді .

Елѳссѣ́й , и҃ѕ҃ кз , с̀ ѕ , имѧ о҆строва Іонѝйскаго мора , на немже наро́дъ ѿ Елѳсы сы́на Іованова произше́дшїй живꙋ́ше . Зри Елѳсы .

Елѳссѣ́й , а̀ царь в̀ , с̀ а̀ , имѧ проро́ка сы́на Сафа́това , г̀ царѣ ді , с̀ ѕі , лѳ҃ а̀ , с̀ кз .

Елѳсѣ́ѳъ , а̀ ѥѵѳ і , с̀ ѕ , имѧ мꙋ́жа Іна́скаго : тожѣ имѧ сы́нꙋ Задѣ́ѳꙋ .

Елѳѝй , а̀ пара̀ ді , с̀ ѥ , сы́нъ Дѳдо́въ : и҃наѥ нарица́ѥтся Елѳѣ́ѳ , в̀ царѣ є , с̀ ѣі .

Елѳѣ́ѳъ

ѝлѝ оўстрогѣхъ .

Ѥммѵ́ръ , а̀ пара̀ ѳ̀ , є̀ ѳі , оу҃ѣ Маѳанмо́довѣ .

Ѥммаѵ́мъ , а̀ мал҃ ѳ̀ , є̀ н , ѝма гра́да . є҃вр : т : гл : лю́дїе призо́вѣнїи .

Ѥммаѵ́ѣхъ , а҃в҃ кд , є̀ гі , ѝма вѣси бли́зъ Їерѵ́ѧма : пото́мъ же ѿ ѓмлянѣхъ возѡбнови́на , и Ни҃ополь назва́на .

Ѥммѵ́ръ , їере́ к , є̀ а̀ , оу҃ѣ Пасхѡ́ра є҃ѳѵ́пника . сѵ́р : т : гл : возношѝ́ѣ .

Ѥммѵ́ръ , а̀ пара̀ кд , є̀ ді , Леѵі́тъ жре́ѣла шестагѡнѝдесѧть : то́мъ ѝма ѝномѹ́ мѫ́жу , ѝ пара̀ ѝі , є̀ ке : то́мъ ѝномѹ́ Леѵі́тѹ , а̀ ѳ҃зд и҃ , є̀ а҃з .

Ѥммѡнїа́мъ , а̀ цр҃ ка , є̀ в҃ . є҃вр : т : гл : нѣ́кое и҃зв҃ѣ́стное мѣ́сто . ѩкѡ Є҃вре́и нарица́ютъ ча́ѧ , ѝлѝ мѣ́сто , кото́рагѡ ѝмѣни нѣ́кто́ѣ прихожда́шагѡ на па́мять , сказа́ть не мо́гѹтъ ѝлѝ не хотѧ́тъ , ѩкоже мл҃ кѕ , є̀ ні , о҃вца .

Ѥммѡ́ръ , а̀ мѡѵ̀ ѧг , є̀ ді , оу҃ѣ Сѵ́хема , а̀ мѡѵ̀ ѧд , є̀ к , дѣ҆ѧ з҃ , є̀ ѕі .

Ѥмѵ́ѧнъ , а̀ пара̀ а̀ , є̀ ѕ , сы́нъ Зѵ́ринъ .

Ѥнаа́мъ , а̀ пара̀ ді , є̀ мѕ , ѝма мѫ́жа .

Ѥна́къ , а̀ мѡѵ̀ гі , є̀ ѧд , ѝма и҃споли́на , сѵ́рѣчь , возра́стомъ и си́лою прево́сходѧщагѡ проѵ́ихъ люде́й . Зрѣ Ѥнакі́мъ .

Ѥнакі́мъ , є̀ мѡѵ̀ к̀ , є̀ а̀і , їере́ мѕ , є̀ є̀ , ѝма и҃споли́нѡвъ безбо́жныхъ , и҃же и҃зго́на Гдь ѝ҃з҃ земли́ Ханани́йскоѩ ѿ лица́ Ѩла : воспрїа́ли же сі́ѣ ѝма ѿ родона́чалника своегѡ Ѥна́ка и҃споли́на . є҃вр : т : гл : ѡ҃тягощѝ́хъ , ѝлѝ цѣпа́ми ѡ҃бложѝ́хъ .

Ѥмна́нъ , а̀ мѡѵ̀ ѧн , є̀ ді , и҃зі мѕ , є̀ зі , ѝма вѣси . є҃вр : т : гл : распѧ́тїе : то́мъ ѝма оу҃ѣ Ахїра́ ки́зда колѣ́на Нефѳалѝ́ма , а̀ мѡѵ̀ а̀ , є̀ ѓі : то́мъ ѝма о҃ц҃ѣ Ѥмегаро́вѹ , єѕ҃ ѕі , є̀ ѧа .

Ѥнгадді́ , а̀ цр҃ кд , є̀ а̀ , в҃ пара̀ к̀ , є̀ в҃ , ѝма гра́дѹ въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ къ за́паду , при мо́ри мёртвомъ , и҃зі мѕ , є̀ ѓ , пѣ҃ѣ пѣ҃ѣ а̀ , є̀ гі . є҃вр : т : гл : и҃сто́чникъ .

Ѥндѡ́ръ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ зі , є̀ ді , гра́дъ въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѧндѡ́ръ , а̀ цр҃ кн , є̀ з҃ , ѱа҃ пѣ , є̀ ді .

Ѥнемѣ́ѳїимъ , а̀ мѡѵ̀ і , є̀ гі , и҃же нарица́ѣтсѧ Ѧнакі́мъ , а̀ пара̀ а̀ , є̀ а̀ , сы́нъ Месарѝ́новъ , и народа́ ѿ него́ произше́дшїй , и живы́ѣшїй во Аѕ҃и меншо́й бли́зъ Ѩдѳа́ѕа .

Ѥнѳа́мъ , а̀ пара̀ з҃ , є̀ ді , сы́нъ Семѝ́ровъ .

Ѥнна́дѡ́ѳъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ф̀і , є̀ ді , гра́дъ Зїмаѝ́ѵѡнѝ .

Ѥннѡ́нъ , їере́ ф̀і , є̀ к̀ , и҃до́лъ ѿ Ѥннѡ́на мѫ́жа ста́жа́тѣла своегѡ нарече́ннаго бли́зъ Ї҃ерѵ́ѧлима , и҃дѣ́же Ї҃ѵдеѧ́не сожига́ли ча́да своѧ́ въ же́ртвѹ Молоху́ Ѩдѡву . Зрѣ Тафѳа́ѳъ .

Ѥнфѡ́ѳъ , єѕ҃ и҃ , є̀ кѕ . є҃вр : т : гл : ѡ҃жере́ѣ , ѹ҃кра́ше́нїе , кото́рое но́симо бываѣтъ на ки́ѣхъ .

Ѥнѡ́ѧъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ и҃ , сы́нъ Кѡи́ѣвъ .

Ѥнѡ́мъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ гі , є̀ ѕі , ѝма и҃ѳоли , то́мъ что и Ѥнѡ́нъ .

Ѥнѡ́нъ , ѩѡа̀ г̀ , є̀ кг , ѝма вѣси не да́лѣе ѿ Ѡрда́на рѣ́ки . є҃вр : т : гл : и҃сто́чникъ .

Ѥнѡ́ѣъ , а̀ мѡѵ̀ д̀ , є̀ кѕ , сы́нъ Си́довъ , лв҃ г̀ , є̀ лн . є҃вр : т : гл : чѧ́къ ѿ гре́ха вѣ́дѧнъ .

Ѥнѡ́ѧъ , а̀ мѡѵ̀ д̀ , є̀ ні , сы́нъ Ка́ѳовъ , и҃ ѝма сы́нѹ Ѳаре́довѹ , а̀ мѡѵ̀ ѣ̀ , є̀ ні , лв҃ г̀ , є̀ лз҃ : то́мъ ѝма сы́на Мадїа́ма , сы́на Ѧвраа́мова , а̀ мѡѵ̀ кѣ , є̀ д̀ : и҃ ѝма гра́да , а̀ мѡѵ̀ а̀ , є̀ зі . є҃вр : т : гл : ѡ҃тцѣ́нъ .

Ѥнѡ́ѧъ , г̀ ѣ҆зд ѕ , є̀ мд . : є҃вр : рѣч : то́мъ что и Бегемѡ́тъ , ѝма ро́дъ ѕвѣ́рей болѝ́шихъ Земны́хъ , напри́мѣръ слоно́въ , и прочѧ : Левіаѳа́мъ же ѝма ѕвѣ́рей болѝ́шихъ водны́хъ , напри́мѣръ , ки́тъ , и прочѧ : ѡ҃ сконча́ѣ рѣ́чь , ѩкоже м̀ , є̀ гі и а̀і , и прочѧ : ѩкѡ ѡ҃ дне́ныхъ Бо́жіихъ созда́нїахъ .

Ѥпа́рхъ , в҃ ѣ҆зд ѕ , є̀ кд , провѝнцїа́льный нача́льникъ .

Ѥпенди́тъ , ѩѡа̀ кд , є̀ з҃ . грѣч : єл : ри́за неподна́жа , по ѝны́мъ : рѹба́шка .

Ѥпенѝ́тъ , рѧ҆ ѕі , є̀ ѣ̀ , ѝма мѫ́жа . грѣч : т : гл : похва́лный .

Ѥпѝ́ѳръ , дѣ҆ѧ з҃і , є̀ ні , ѝма сы́ѣа , кото́рый Ѥпѝ́ѳрѝ́ческому фїлогѳфе́скомѹ расколу послѣ́довали : сі́ѣй расколъ ѝма восприа́ѧ ѿ нача́льника своегѡ Ѥпѝ́ѳра , кото́рый не вѣ́рилъ , ѩкѡ мі́ръ сі́ѣй созда́нъ ѿ Бга , и ѩкѡ промы́сломъ е҃гѡ вся ѹ҃правля́ютъ , и ѩкѡ сѹ́ть созда́нїа по сме́рти , и є҃ди́но то́ добро́ мнѣ́ѧ быти , что чѹ́вствамъ тѣ́лѣсны́мъ предлежи́тъ .

Ѥпѝ́тїмїа , сѓа҃ н̀ , є̀ ѕ . грѣч : рѣч : т : гл : наказа́нїе , кни́га .

Ѥпфаѵ́ѣмъ , и҃саи́н лз҃ , є̀ гі , гра́дъ Лєѵѵѵ́ѣнскїй .

Ѥргаѳъ , а̀ цр҃ к̀ , є̀ ма , г̀ цр҃ д̀ , є̀ гі , по ѳ҃лодворѝ́ѣ , ѝма мѣ́ѣтъ . Зрѣ Аргобъ , є̀ мѡѵ̀ г̀ , є̀ д̀ .

Ѥрѣ́къ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ѣ̀ , є̀ нѣ , ѝма гра́дъ въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ .

Ѥремѣ́ѧхъ , а̀ пара̀ ѕ , є̀ лд , сы́нъ Ѩлїа́на сы́на Ка́ѳова : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥромъ , ни́же пі , є̀ з҃ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѩрамъ , а̀ пара̀ кѕ , є̀ ке .

Ѥрма , є̀ мѡѵ̀ а̀ , є̀ мд , ѝма гра́да въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ѣ̀ , є̀ а̀ , и гла́ ф̀і , є̀ д̀ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ а̀ .

Ѥрма́нъ , а̀ мѡѵ̀ ді , є̀ мѕ , ѝма мѣ́ѣтъ въ Ханани́ѣ . є҃вр : т : гл : запѵ́ще́нїе . а̀ мѡѵ̀ ка , є̀ г̀ : ѝнакѡже нарица́ѣтсѧ Сѳѳа́ръ , єѕ҃ а̀ , є̀ зі .

Ѥрма́ѳъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ѣ̀ , є̀ ді , гра́дъ въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ .

Ѥрмі́й , дѣ҆ѧ ді , є̀ ві , ѝма бо́га ѩ҃зы́ческагѡ , и҃же ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Мерку́рій . грѣч : т : гл : возвѣ́ститель .

Ѥрмѡнѝ́й , в҃ цр҃ к̀ , є̀ н , ѝма сы́нъ Сѵ́ловъ .

Ѥрмѡнѝ́мъ , ѱа҃ мл҃ , є̀ з҃ , ѝма холмѡ́въ многи́хъ . Зрѣ Ермѡ́нъ .

Ѥршаі́н , г̀ мѡѵ̀ а̀і , є̀ фі , їере́ и҃ є̀ з҃ , ца́рь , а̀ по ѝны́мъ : ро́дъ бѣ́лыхъ ара́повъ .

Ѥршмаѳа́ , нѣ҆ г̀ , є̀ і , о҃ц҃ѣ Ѥлїа́ .

Ѥсѳа́нъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ нѣ , ѝма гра́да въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ .

Ѥсѳо́ръ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ лѣ , ѝма гра́да въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥсѳна́ , ѝнѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ мг : и҃ Ѥсѳа́мъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ фі , є̀ з҃ .

Ѥсдрѝлѡ́мъ , і҃ѵдѣ а̀ , є̀ н , ѝма гра́да на полѣ́ великомъ при Дорѡ́мѣ . грѣч : т : гл : помощь кре́пости .

Ѥсдрѝлѡ́мъ , і҃ѵдѣ г̀ , є̀ і , то́мъ что и Ѥсдрѝлѡ́мъ .

Ѥсѳвамъ , а̀ пара̀ а̀ , є̀ мд , сы́нъ Дисѡ́новъ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥсѳамъ , а̀ мѡѵ̀ лѕ , є̀ кѕ .

Ѥсѳѡ́нъ , а̀ пара̀ з҃ , є̀ з҃ , сы́нъ Ѵалла , сы́на Вениами́на , сы́на Ѩкѡва : то́мъ ѝма гра́да Аморре́йска , а̀ мѡѵ̀ ка , є̀ ке , въ не́мже живѧ́ше цр҃ Сѵ́ѡнъ : пото́мъ колѣ́но ѥ҃сть Рѹбе́ново , а̀ мѡѵ̀ лѳ , є̀ лз҃ , а̀ пара̀ ѕ , є̀ па , нсаи́н ёі , є̀ д̀ , въ сѐмъ гра́дѣ ѥ҃зе́ра во́дъ чи́стыхъ и прозра́чныхъ , пѣ҃ѣ пѣ҃ѣ з҃ , є̀ д̀ .

Ѥсѳа́ѣ , в҃ пара̀ лд , є̀ н , о҃ц҃ѣ Сафа́на .

Ѥсѳдра́ѣ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ зі , сы́нъ Ѧмгалѝ́мовъ .

Ѥсѳерѵ́ѣъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ кн , ѝма гра́да : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Десерѵ́ѣъ , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ф̀і , є̀ г̀ . є҃вр : т : гл : двор҃ъ .

Ѥсѳфѝ́мъ , а̀ пара̀ кѕ , є̀ ёі . є҃вр : рѣч : т : гл : до́мъ совѣ́тныхъ .

Ѥсѳѝ , а̀ пара̀ а̀ , є̀ к̀ , ѝма о҃ц҃ѣ Зохѳо́вовъ .

Ѥсѳадѳфѡ́нъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ г̀ , ѝма дше́ре Ѥтано́вы , є҃вр : т : гл : и҃здаѧ ѿ Бга . призира́ѣ на мл҃ .

Ѥсѳѝ́ , а̀ пара̀ к̀ , є̀ нѳ , сы́нъ Совало́въ .

Ѥсѳѝ́ѧъ , а̀ пара̀ з҃ , є̀ гі , сы́нъ Недалѝ́мовъ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѧсѳѝ́ѧъ , а̀ мѡѵ̀ мѕ , є̀ кд . є҃вр : т : гл : раздаю́щїй Бг҃ъ .

Ѥсѳѝмѡ́ѳъ , а̀ мѡѵ̀ ѧг , є̀ мѳ , гра́дъ на полѣ́хъ Моавѝ́скихъ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѵадсѳмо́ѳъ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ві , є̀ г̀ .

Ѥсмѵ́рнѣсмѝно , мр҃ ёі , є̀ кг , растворе́нное смѵ́рною вѝно . Зрѣ Смѵ́рна .

Ѥсова , а̀ пара̀ д̀ , є̀ кд , ѝма мѫ́жа .

Ѥсѳи́ра , ѩѡ ф̀ , є̀ д̀ , ѝма ѕвѣ́здꙋ вечѳрню́ю .

Ѥсѳѝ́ѧ , а̀ ѣ҆зд з҃ , є̀ г̀ , сы́нъ Марешѳо́въ .

Ѥсѳѝ́ѧхъ , а̀ мѡѵ̀ кѕ , є̀ лє , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ зі , є̀ к̀ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥсѳѝ́ѧхъ , и҃ре́ лѕ , є̀ кѕ , сы́нъ Галаа́да , сы́на Махѝ́рова .

Ѥсѳѡ́ѧхъ , а̀ мѡѵ̀ мѕ , є̀ вг , сы́нъ Фаре́сѧ сы́на Ї҃ѵ́дина , а̀ пара̀ д̀ , є̀ а̀ . є҃вр : т : гл : двоѧ́хъ .

Ѥсѳѡ́нъ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ г̀ , ѝма гра́да .

Ѥсса , а̀ пара̀ ѕ , є̀ он . Зрѣ Іассаи́нъ , а̀ мѡѵ̀ ка , є̀ кг .

Ѥссаѝна , нѣ҆ і , є̀ кє , ѝма мѫ́жа Ї҃ѵ́дѣйскагѡ . є҃вр : т : гл : и҃счисле́нїе , ѝлѝ скоропостиза́ющїй .

Ѥссѵ́а , а̀ мѡѵ̀ мѕ , є̀ зі , сы́нъ Ісаи́ра сы́на Ѩкѡвлѧ , а̀ пара̀ з҃ , є̀ а̀ . є҃вр : т : гл : сѣ́мѧный : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥссѵ́а , а̀ мѡѵ̀ кѕ , є̀ кн .

Ѥсѳѝ́дъ , а̀ пара̀ з҃ , є̀ вг , сы́нъ Ѥремѝ́мовъ .

Ѥсха , а̀ мѡѵ̀ ѧг , є̀ кд , дщѝ́рь Ѧрама сы́на Ѵмарѝна . є҃вр : т : гл : ѡ҃тѣ́нлѣтъ (Бг҃ъ .)

Ѥсхѡ́лъ , а̀ мѡѵ̀ дг , є̀ кд , бра́тъ Мамврѝ́ . є҃вр : т : гл : гро́здъ .

Ѥсдаголи́н , а̀ пара̀ к̀ , є̀ нг . Зрѣ Ѥсдало́ѧ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ ѧг .

Ѥсдамѡ́нъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ зі , ѝма гра́да , е҃гѡ́же о҃ц҃ѣ ѥ҃сть созда́тель бг҃ъ Ї҃ѵдѣа . є҃вр : т : гл : ѹ҃слы́ша , ѥ҃сть Бг҃ъ .

Ѥсдани́мъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ з҃ , сы́нъ Десѵ́ра ѿ жены Халлаѳы .

Ѥсдало́ѧ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ ѧг , гра́дъ въ жре́ѣи и҃ѵ́динѣ сопредѣ́льный колѣ́ну Да́нову , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ фі , є̀ ма , сѓ҃ гі , є̀ ке , и гла́ ёі , є̀ ѧа : и҃ ѝма народа́ въ не́мъ живу́щагѡ , а̀ пара̀ в҃ , є̀ нг .

Ѥсдемѡ́ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ н , гра́дъ въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ .

Ѥсдра́ , а̀ цр҃ а̀ , є̀ кн , ѝма гра́да , кото́рый ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Ѥсдамѡ́нъ , е҃гѡ́же б҃ѣ о҃ц҃ѣ , то ѥ҃сть кнѧзь Ї҃ѳфа .

Ѥтавѳа́ , є̀ мѡѵ̀ і , є̀ з҃ . Зрѣ Ѥтавѳа́ .

Ѥтѧ́мъ , і҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ёі , є̀ нѳ , гра́дъ въ колѣ́нѣ и҃ѵ́динѣ ѿ Роѳома ѹ҃потребле́нъ , в҃ пара̀ ві , є̀ ѕ .

Ѥтанъ , а̀ пара̀ д̀ , є̀ г̀ , ѝма мѫ́жа . сѵ́р : т : гл : совѣ́тъ и҃хъ .

Ѥтавѳа́ , а̀ мѡѵ̀ ѧг , є̀ лг , ѝлѝ Ѥтавѳа́ , ѝма мѣ́ѣтъ въ пѹ́стынѝ Фаранѝ , є̀ мѡѵ̀ і , є̀ з҃ .

Ѳфа , г̀ мѡѵ̀ ё , є̀ аі , и҃зѣ́ ме , є̀ аі , ѝма є҃вр : мѣ́ры , содержѝтъ въ сѐбѣ мѣ́ръ мѝншихъ нарица́емыхъ , сѧ́тощъ , три , сѵ́рѣчь четы́реста трїдесѧть два̀ ѩ҃ца вмѣ́стити можѝтъ , а̀ мѡѵ̀ кн , є̀ ё , сѣ҆ ѕ , є̀ фі , а̀ цр҃ а̀ , є̀ кд , и гла́ зі , є̀ зі .

Ѳфаданѡ́ , данѝ́й аі , є̀ мё , Сѵ́рское рѣч : значѝтъ , поле , ста́нь , и ра́звѣ такожъ : потѧнѝтъ кѹ́щы своѧ́ полѣ́ныя .

Ѳфа́ръ , а̀ мѡѵ̀ кё , є̀ а̀ , сы́нъ Мадїа́ма , ѿ негѡ́же Ѧвѳа плодоно́сна Ѳфа́ръ нарѣчена , нсаи́н з҃ , є̀ ѕ : ѝнакѡ нарица́ѣтсѧ Гефа́ръ , а̀ пара̀ а̀ , є̀ лг : то́мъ ѝма наложни́цы Халѳо́вы , а̀ пара̀ в҃ , є̀ мѕ : то́мъ ѝма сы́нъ Ѧлданѹ́ , а̀ пара̀ б҃ , є̀ мз҃ .

Ѳфѳе́ , апока́ а̀ є̀ аі , Ѧзїи мало́й гра́дъ помо́рскїй . грѣч : т : гл : вожделѣ́нный .

Ѳфо́дъ , ѝлѝ Ѳфѹ́дъ , ри́за ве́рхняѧ раздѣлѧющаѧся на дв҃ѣ ча́сти , безъ рꙋка́въ , вы́ше колѣ́нъ вни́зъ , ѿ вѣ́рхнѣѧ дра́гихъ ѕ҃ѣ́лъ нескѣ́шно соткана , на о҃бо́ихъ раме́нахъ ка́мнѣмъ дорогоцѣ́нны́мъ блиста́ющаѧ , ѝмѣ́же о҃ц҃ѣ ча́сти Ѳфо́да ѝ҃ки пѹ́тѳницами сѓа҃зовлю́ѣсѧ , и сі́ѣй Ѳфо́дъ ѥ҃ре́йскагѡ ѕ҃ѣ́лъ : дрѹ́гїй же Ѳфо́дъ бѣ́ льнано́ѧ ѝлѝ бы́ссѡнный , и сі́ѣй ѹ҃потребля́емый ѩкоже ѿ дрѹ́гихъ чи́стѣ́йшихъ ли́цъ , а̀ пара̀ в҃ , є̀ ні , и гла́ кв҃ , є̀ ні .

Ѳфра́имъ , а̀ мѡѵ̀ ма , є̀ нѳ , сы́нъ второ́рїй Ї҃ѡсифо́въ : то́мъ ѝма и колѣ́нъ ѿ негѡ́ произше́дшимъ , а̀ мѡѵ̀ а̀ , є̀ і , и҃мѣ́ѣ нѡѵ̀ ѕі , є̀ д̀ , и гла́ зі , є̀ і , и гла́ дг҃ , є̀ н , ѱа҃ нд҃ , є̀ д̀ , и ѱа҃ оз҃ , є̀ ѕѕ , и ѱа҃ рв҃ , є̀ ф̀ : тѣ́мже ѝменемъ де́сять колѣ́нъ Ї҃ѵдѣ́йскихъ раздѣли́шасѧ , ѝлѝ цр҃тво Ї҃ѵдѣ́йско ѿ Іеровоа́ма Ѳфра́имля названна́ѧ нарица́ѣтсѧ , г̀ цр҃ а̀і , є̀ кѕ , нсаи́н з҃ , є̀ б҃ , и гла́ д̀ , є̀ ф̀ , ѡ҃сіи ё , є̀ ё . є҃вр : т : гл : ра́тѹй лю́ди .

Ефремъ , їшѫ аї , ѕ ид , имя града въ колѣнѣ Їудовѣ , иже инако именуется Ефрѳнъ : тожъ имя сну второму Їѡсифовѹ . евр : т : сл : растущій .

Ефрѳнъ , а мшѵ кг , ѕ и , снъ Сафѳовъ , ѿ негѡже града въ колѣнѣ Їудинѣ нарицахѹ , в пара ѕї , ѕ ѳї , а мак ѕ , ѕ мѕ . сіи градъ инако именуется Ефрема , їшѫ аї , ѕ ид .

Еффада , мар ѕ , ѕ ад . евр : т : сл : ѡплодзнсѧ .

Ехлатъ , а цар кг , ѕ ѳї , или Ехладъ , а цар кѕ , ѕ а , имя холма въ жрѣбіи колѣна Їудова въ пустыни именѹемом Зифъ . евр : т : сл : надѣжда на него .

Ехладъ , а цар кѕ , ѕ а , зри Ехлатъ .

Ехнїа , а ѳза и , ѕ ѳ , снъ Азїилевъ .

Ехранъ , д мшѵ д , ѕ гї , ѻц фаганилов , князь колѣна Асирова .

Ехдинахъ , а пара д , ѕ ни , снъ Іеффлѵнѣ сна Ѵрїна .

Ешдъ , а пара и , ѕ ві , имя града .

Ешмъ , а пара ѕ , ѕ мд , ѵѣ ни , ѕ а , снъ Хѵсіи сына Авдїина .

Ешанъ , а пара ѳї , ѕ зї , снъ Кїсѳовъ , первонача́лный пѣвецъ .

Ешдїи , снѣ нав а , ѕ д . зри Хеттѣи , а мшѵ ї , ѕ ѳї .

Ешіопа , в ѳза г , ѕ в , ѵѣ ѻа , ѕ д , ізѣ а , ѕ д , имя страны ѿ Їнда рѣки начинающіяся близъ Ефѵята между Нїломъ и Окіяномъ и въ полѹдни въ самой близости солнца лежащей . греч : т : сл : жаръ , нз евр : Хѵсъ толкѹется : черна .

Ешіопляне , в пара вї , ѕ г , имя народѹ , иже ѿ Авдїима произыде .

Ешмїа , а пара и , ѕ кѕ , снъ Іеромонмовъ .

Ешранъ , а пара а , ѕ ма , зри Іорамъ .

Ешфї , в цар кг , ѕ кд , сыны Рихавы .

Ева , д мшѵ д , ѕ а , имя жены Адамли ѿ негѡ ей данное . евр : т : сл : жизнь : зане бысть мати живущихъ всѣхъ , а мшѵ г , ѕ к .

Евїал , а цар ѳї , ѕ з . зри Евїалъ .

Евїалъ , а мшѵ кѳ , ѕ ні , а пара а , ѕ кг , или Евїал , имя страны , а мшѵ в , ѕ а , а цар ѳї , ѕ з : и имя сна Хѵїова , а мшѵ ї , ѕ з : и имя сна Іектанова , а мшѵ ї , ѕ кд .

Евїнъ , д мшѵ ла , ѕ и , имя царя Мадїамска . евр : т : сл : желающій .

Евнїкїа , в тімо а , ѕ ѳ , имя матере Тімоѳїа . евр : т : сл : благая победа .

Евнѵхъ , а мшѵ лз , ѕ лѕ , в пара ні , ѕ и , іѵді вї , ѕ ді : греч : т : сл : каженникъ .

Евріи , а пара д , ѕ зї , имя мужа .

Евроклѵдонъ , дѣа кз , ѕ ді , имя вѣтра ѳѣлѡ море возмѵщающаго .

Евфратъ , а мшѵ в , ѕ ді , сіра кд , ѕ ки , іере гі , ѕ д , имя рѣки великїа въ Месопотамїи . евр : т : сл : плодоносна .

Евфрада , а мшѵ ке , ѕ ѳї : и гла ми , ѕ з , ѵѣ рда , ѕ ѳ , имя града въ колѣнѣ Їудовѣ : инако нарицается Ендаѳїм , иже ѿ Іерима на двадесать четыре стадіи ѿстоитъ : тожъ имя жены Халева сна Ефрѳмова , а пара в , ѕ ді , и гла д , ѕ д . евр : т : сл : плодоносіе .

З

Заѣмъ , в пара аї , ѕ ді , снъ Роводмѵ ѿ жены Аѳїи , дщери Ѳатава сна Іессѳова .

Завадіа , а пара и , ѕ ѳї , снъ Веріи . инже кз , ѕ з : инако нарицается Завдіа снъ Іеманилов , в пара ді , ѕ аї : тожъ имя сну Ѳлфалѵлов , а пара и , ѕ зї . евр : т : сл : щедрый Гдь .

Завадъ , а ѳза ї , ѕ кз , снъ Завѵдѵев .

Завамдъ , ніе з , ѕ мз , имя Надинїи , сирѣчь подданному Їлескому Гаваонитянину .

Завдіа , в пара ді , ѕ аї , снъ Іемаиль .

Завдіи , а пара и , ѕ ді , снъ Семѵнинъ . евр : т : сл : даръ мой Гдь .

Завдінах , а пара кз , ѕ в , ѻц Ізволзовъ .

Завдінль , а мак аї , ѕ зї , имя мужа . евр : т : сл : даръ Божій .

Заведен , д мак ві , ѕ ла , имя Арамлянъ . евр : т : сл : благочестивый .

Завідъ , а пара в , ѕ лѕ , снъ Надавна сна Ѳфдіа .

Завідъ , а пара з , ѕ ла , снъ Мелхїилевъ .

Завѣдъ , а ѳза и , ѕ ді , снъ Ваѵѵѵлевъ .

Завѣи , а ѳза ї , ѕ кн , снъ Ваѵѵинъ , ѻц Варѵха , ніе г , ѕ к .

Завѵлѡнъ , д мшѵ д , ѕ к , десятый снъ Іаковль ѿ жены Ліи : и имя колѣна ѿ Завѵлѡна родившагося , д мшѵ мд , ѕ гї , а пара кз , ѕ ді , ѕѣ ві , ѕ аї . евр : т : сл : жилище .

Завѵхъ , ніе г , ѕ ѵі , имя ѻца Неѳмїина вождя Їлескаго .

Завѵдъ , г цар д , ѕ ѳ , снъ Надавна сщѣннника .

Заза , а пара в , ѕ лг , снъ Іѡнадавна сна Давидова .

Заінъ , пад іере а , ѕ з , седмая літера алфавита еврейскаго .

Закхаи : а ѳза в , ѕ ф , имя мужа Їлескаго .

Закхѵръ , а пара д , ѕ кѕ , и гла кд , ѕ кз , снъ Озіи . евр : т : сл : помнящій .

Замвдіа , а пара кз , ѕ кз , имя мужа приставника .

Замврій , д мшѵ ке , ѕ ді , ѕѣ Саломонѣ : тожъ имя страны , іере ке , ѕ ке : тожъ имя сну Ілаи сна Ваасова , г цар ѵі , ѕ ф : тожъ имя сну Іада сна Халзова , а пара и , ѕ лѕ : тожъ имя сну Зары , а пара в , ѕ ѵ . евр : т : сл : пѣснь моя Гдь .

Замврія , а пара з , ѕ и , имя мужа Їлескаго .

Занаи , а пара а , ѕ мѕ , ѕѣ Аѳара мужа Їлескаго .

Заннод , ніе аї , ѕ а , имя града въ жрѣбіи Іудинѣ .

Заноа : снъ нав ві , ѕ лд , градъ въ колѣнѣ Іудинѣ , а пара д , ѕ ні .

Зара , а мшѵ ан , ѕ а , сыны Іудины ѿ Ѳѳамары : и имя ѻца Замврїина , снъ нав ѕ , ѕ а : и имя ѻца Іѡава царя Едѳмска , а мшѵ лв , ѕ лг .

Зарай , а пара ѵ , ѕ мд , сыны Гересѳина сна Левїина .

Зарах , а ѳза з , ѕ д , снъ Ѳзїи сна Ковкова .

Заре , а мшѵ лѳ , ѕ гї , или Зара , снъ Рагѵила сна Исава . евр : т : сл : востокъ .

Зарѣд , д мшѵ кд , ѕ кі , или Зарѣтъ , потокъ въ пустыни Мѡавской , ѥ мшѵ в , ѕ гї .

Зарѣт , ѥ мшѵ в , ѕ гї , имя потока въ пустыни Мѡавской : инако нарицается Зарѣд , а мшѵ кд , ѕ ві .

Зарѳд , ѿ мѳ , ѕ ѵі , ѻц Іѡиа .

Зафѳи , а мшѵ лѳ , ѥ мг : инако нарицается Ѳѵмянъ , имя града Едѵмейскаго .

Захан , ніе з , ѕ ді , имя мужа Їлескаго .

Захарїа , д цар ді , ѕ кф , снъ Іеровоама сына Іѡаса царя Їлиева : тожъ имя двѣнадесятаго сына Моголлѵмова , а пара д , ѕ кд : тожъ имя сну Варахинѵ , неѣи и , ѕ г : тожъ имя пророку при Аѳѳи пророчествовавшему , Захарїи а , ѕ а : тожъ имя ѻца Іѡанна пресви , лѳ а , ѕ ѥ . евр : т : сл : память Гдня .

Задокъ , а ѳза и , ѕ ѥ , имя мужа Їлескаго .

Задолдан , ѥфи а , ѕ і , имя Ѳвнѵха .

Задѵи , а ѳза в , ѕ и , имя мужа Їлескаго .

Задѵіа , ніе ї , ѕ ді , князь людей Їлескихъ .

Зівеи , сѵ и , ѕ ѥ , князь Мадїнїтскій , ѵі пѕ , ѕ ві .

Зівенїи , а ѳѵа і , ѕ мг , снъ Навѵнинъ .

Зівѵах , сѵ ф , ѕ ки , имя раба Авїмелиха сна Гедеѡна .

Зілфа , а мшѵ кф , ѕ кд , раба Лїи жены Іаковли . евр : т : сл : презрѣніе лица .

Зімїд , а пара кѳ , ѕ кѕ , снъ Їлиевъ .

Зіммах , в пара кф , ѕ ві , ѻц Іѡзда , Левитъ .

Зіммінъ , а пара ѵ , ѕ мѕ , снъ Семиа сна Ідѳдова .

Зіфа , а пара д , ѕ ѵі , снъ Аміаимовъ .

Зіфѳѡнъ , д мшѵ лд , ѕ ф , имя предѣлу Їудину .

Зіхри , в мшѵ ѵ , ѕ ма , снъ Іесаара сна Каада , сна Левїина : инако нарицается , Хѵзрїи , а по инѣмъ , Зікри , а пара и , ѕ ді : тожъ имя сна Леафова , а пара ф , ѕ ді : тожъ имя нѣкоего мужа , в пара ки , ѕ з . евр : т : сл : помнящій .

Зихрій , ніе ві , ѕ зї , имя сщѣнника .

Зодѡа , а пара кг , ѕ и , имя князя .

Зоах , сѵ з , ѕ кѳ , имя мужа Мадїнїтскаго : тожъ имя князя Мадїнїтскаго

Ѧлáмъ ; а ѳ҃зд і , є кѳ , ѿмá мѹ́жа Ѧнаскагѡ .
Ѧлаѕа , а ѳ҃зд і , є кг , сн҃ъ Фаѳѹ́ровъ .
Ѧлектр҃ъ , изѕ а , є ѕ , злáто чистоѳ .
Ѧлá , г цр҃ь зі , є а , сн҃а мн , є а , ѿмá прр҃ока . ѥвр : т : гл : крѣпкій .
Ѧлáа , а пара и , є кз , сн҃ъ Іеромо́ѡмовъ : тожѣ ѿмá сн҃ꙋ Ѧлмодꙋ , а ѳ҃зд і , є кѳ .
Ѧлáй , а цр҃ь а , є г , ѿмá ѿцы́нника , ѿ колѣна Ѧдамáрова произше́дшагѡ , ѥгѡже Самꙋи́ла помáза въ прр҃ока : тогдá же ѿмени прáѡцъ Хр҃та Гд҃а по плоти , ѧѵ г , є бг , ѥвр : т : гл : возвы́шенїе .
Ѧлѳодꙋ́рх , б мц҃ъ г , є з , ѿмá мѹ́жа . ѥвр : т : гл : слáва дáръ .
Ѧлѳополь , а мѡѵ мз , є мѕ , ѿмá грáда во Ѥгúптѣ : нн҃ѣкѡ нарицáется Ѧлѳополь . Ѧлѳополь нáн Ѧлѳополь , б мѡѵ а , є аі , грáдъ во Ѥгúптѣ : нн҃ѣкѡ и҃менꙋ́ется Ѡнъ : грч : рч : т : гл : слáнца грáдъ .
Ѧлексáндрх , изі мз , є ѳі , грáдъ ѿ сѣ́вера Земли́ стои́тъ . Зри Сидо́на .
Ѧмáдх , изі мз , є ѳі , ѿмá грáда въ предѣлѣ́хъ Дамаскá .
Ѧмѳи́ , а ѳ҃зд б , є из , ѿмá мѹ́жа .
Ѧмѳѳѳѡсі́нъ , а пара д , є ла , ѿмá грáда въ жрѣбіи Сꙋмеѡновѣ .
Ѧмми́нъ , нев з , є ѕ , ѿмá мѹ́жа ѿ слѣгъ Соломѡновы́хъ .
Ѧмнадáвъ , а ѳ҃зд г , є д , ѿмá мѹ́жа : тожѣ ѿмá оу҃ѣ Ваніи́въ Левúтъ , нев г , є ні .
Ѧмнадáвъ , інѣѕ нав ді , є ка , грáдъ въ колѣнѣ Іссахáровѣ .
Ѧнаѧ́мъ , інѣѕ нав ѳі , є ад , вѣсь въ колѣнѣ Ꙗ҆ѵдинѣ .
Ѧнаѧ́мъ , нев і , є кѕ , ѿмá кнѧзя людéй Ѧлексáнꙋ .
Ѧнгадді , інѣѕ нав ѳі , є зѳ , грáдъ въ колѣнѣ Ꙗ҆ѵдовѣ . Зри Ѧнгадді .
Ѧнгалі́мъ , изві мз , є і , сéло въ нача́лѣ мóря .
Ѧнгонію́мъ , інѣѕ нав ѳі , є жд , грáдъ Ꙗ҆ѵде́йскій на полѝ .
Ѡгъ , а мѡѵ ан , є г , д мѡѵ кд , є ѳі , сн҃ъ Ꙗ҆ѵдинъ ѿ жены Сáвы , а пара б , є г . ѥвр : т : гл : шенáлющій .
Ѡдóлій , нев ѕ , є ні , оу҃ъ Сихемúн .
Ѡдолліки́нъ , інѣѕ нав ді , є мѕ , ѿмá грáда .
Ѡдолліа́ , б мц҃ъ а , є ді , ѿмá ꙗ҆ѵдова . грч : т : гл : Ю́ноны слáва .
Ѡлóмъ , а ѳ҃зд і , є ка , ѿмá мѹ́жа Ѧлексáгѡ : тожѣ ѿмá оу҃ѣ Мелхúн , нев г , є аі . а ѳ҃зд б , є лв .
Ѡлúсъ , а мѡѵ ан , є ві , ѿмá Ѕдолламúтина пастýха Ꙗ҆ѵдина . ѥвр : т : гл : свобóдный .
Ѡлúмъ , а ѳ҃зд б , є лд , ѿмá мѹ́жа Ѧлексáгѡ .
Ѡродѡ́нъ , рн ѕі , є аі , сродникъ Ѧпл҃ꙋ Пáвлꙋ : грч : т : гл : Ва́кхи ѧ҆́сень .
Ѡ҆ссі́ѧ , въ нóвомъ Завѣ́тѣ три Ѡ҆ссі́и вспоминáются : (а) Ѡ҆ссі́ѧ вторы́й цр҃ь Ꙗ҆ѵде́йскій ѿ Сина́та Римскагѡ ѝзбранъ въ лѣ́то прiѧ́тїя рáтва Хр҃това двáдесять ѻ́смое , сн҃ъ Ѧнтíпатра Ѧскалони́тꙗ Ꙗ҆ѵмеани́на ,

ѥгóже Ꙗ҆ѵлій Кéсарь по кр҃ѣни Ѧлександрíйской над Ꙗ҆ѵде́ю нача́льникомъ поста́ви : во врéмя сегѡ Ѡ҆ссі́и Ѡ҆ссі́ѧ Хр҃тóсъ ро́дися , мá в , є а : лѣ́та , ѿ ѥгѡ ро́дꙋ и произхожде́нїи пи́шетъ Ѥвсе́вій въ и҃сторíи церко́вной , кни́г а , гла з . (к) Ѡ҆ссі́и Ѧнтꙋ́ла , сн҃ъ пе́рваго Ѡ҆ссі́и , Тетра́рхъ въ Галатíи , гдѣ́ же нарица́ется по мíнѣнїю наро́дному : мар ѕ , є ді , сíй ѥ́сть , и҃же ѻ҆ѵсѣ́кнꙋ глáвꙋ Ꙗ҆ѡа́нна предтéчи , мá ді , мар ѕ , ѧѵ г , є д и гі , и Хр҃та Гд҃а ѿ пла́тна присланнаго безчéстною што́лою , ѧѵ кг : ерата сíй и҃мѣ́ Архела́а нача́льника во Ꙗ҆ѵдеи , мá в , є кѳ , и Фили́ппа Тетра́рха над Ꙗ҆ту́реею и Трахони́тскою страно́ю , ѧѵ г , є а , и Лúсти́нꙋла , и҃же сн҃а Ѧгрúппꙋ ѡ҆стáви , и҃же ѥ́ще пе́рваго ѻ́бразꙋ Ѡ҆ссі́и вы́ѣхъ ѿ Ѧ҆ри́стѡвꙋла ерата : сѣ́мь же сíй поста́вленъ ѿ Клáꙋдія царя́ Ꙗ҆ѵде́йскимъ : сíй гóды Ѡ҆ссі́ѡва дéла , дѣ́ла бг , и дѣ́ла кѳ , є гі , ѡ сíмъ рѣ́чь .
Ѡ҆ссі́ѳида , мá ді , є г , ѿмá наложи́ницы Ѡ҆ссі́довой .
Ѡ҆ссі́ѳíне , мá кв , є ѕі ; и҃менова́лися сíи , и҃же придержáлися бла́гочéстїя вседи́нагѡ ѿ Ꙗ҆ѵда пре́вагѡ , кото́рое бла́гочéстїе состоя́лѡмо бы́ло и҃ѕ Ꙗ҆ѵде́йства и ѩзы́чества , и не мно́гѡ разли́чествовало ѿ Саддꙋке́йства .
Ѡ҆ссі́йскъ грáдъ , а мѡѵ мѳ , є кѳ , и грáдъ Ѡ҆ссі́нъ , тожѣ гда мѳ , є кд , е́сть грáдъ Геро́евъ , то́йсть мꙋ́жїй зна́менитыхъ , въ Земли́ Рамессúдстѣй .
Ѡ҆ссі́нъ , нев з , є зѳ , ѿмá мѹ́жа .
Ѡ҆сáіа , сн҃а ми , є ѳ҃ , ѿмá прр҃ока сна Ѧмѡсова . ѥвр : ч : гл : сúсíнїе Гд҃не .
Ѡ҆сáмъ , нев і , є нѳ , ѿмá кнѧзя людéй Ꙗ҆ѵдейскихъ .
Ѡ҆сíилъ , нев з , є кѳ , ѿмá мѹ́жа .
Ѡ҆сарáн , а пара к , є нд , ѿмá мѹ́жа .
Ѡ҆сíхъ , а мѡѵ кѳ , є кѳ , ѿмá сн҃ꙋ Ꙗ҆ѳаѡвꙋ : и҃же нн҃ѣкѡ нарица́ется Ѐдѡ́мъ , сíнѣть чéрменъ , и Стíръ космáтый . ѥвр : т : гл : молúтва ѥгѡ .
Ѡ҆тáмъ , сѹдéй ѥі , є и , ѿмá собствéнное горы́ камéнныя въ жрѣбíи Ꙗ҆ѵдинѣ .
Ѡ҆фúхъ , а пара з , є бі , сн҃ъ Гермѡ́довъ .
Ѡ҆дáй , а пара аі , є лд , сн҃ъ Ринáйнъ .
Ѡ҆дáмъ , а пара ѕ , є мѕ , сн҃ъ Земмúна , сн҃а Семéева .
Ѡ҆дáмскіа , ѱа ог , є ві . ѥвр : рч : т : гл : кр҃ѣпкіа , великіа .
Ѡ҆дх , пла іерг а , є и , ѻ́смаа лі́тера а҆лфави́та ѥврéйскагѡ .

П

Пава , а пара з , є лд , оу҃ъ Сомéровъ .
Паѳúнъ , інѣѕ нав аі , є а , ѿмá цр҃а Десѳе́ска , сѹдéй д , є б : нн҃ѣкѡ нарица́ется Ѓакúмъ .
Ѓа , ѱа пѳ , є і .
Ѓавíсъ , сѹдéй ка , є и , а цр҃ь аі , є а , ѿмá грáдꙋ : тожѣ ѿмá сн҃ꙋ Кúсевꙋ , а пара д , є д . ѥвр : т : гл : сотвори́ содѣ́знь .
Ѓавнúлъ , інѣѕ нав ді , є аг , грáдъ въ колѣнѣ Нефдалúмли .

Ѓакчúръ , й пара кѳ , є ѳ , грáдъ въ прикорúи , не далéче ѿ грáда Гéда .
Ѓавѡ́нъ , а мѡѵ лв , є кв , ѿмá пото́ка во Ꙗ҆ѳда́нѣ вхожда́щагѡ , д мѡѵ ка , є кд .
Ѓагáръ , інѣѕ нав ѥі , є ка , ѿмá грáда въ колѣнѣ Ꙗ҆ѵдовѣ .
Ѓада , а пара и , є лѳ , сн҃ъ Ѧхáза сн҃а Мúхина .
Ѓадáй , а ѳ҃зд і , є мг , сн҃ъ Навúнинъ .
Ѓадаíа , а пара кд , є к , сн҃ъ Сѹваíловъ Левúтъ . ѥвр : т : гл : возрáдꙋется Гд҃ь .
Ѓаддáй , а пара кз , є кд , ѿмá сн҃ꙋ Завадúнꙋ . ѥвр : т : гл : испове́дание ѥгѡ , сíнѣть (Бжíе) .
Ѓадéръ , а пара а , є к , ѿмá сн҃ꙋ Гектáновꙋ . ѥвр : т : гл : благоуха́нный .
Ѓадíла , інѣѕ нав ді , є ѥі , градъ колѣна Завулѡ́нова .
Ѓадíа , а пара кз , є а , ѿмá приста́нника .
Ѓазúръ , изѕ аі , є а , ѿмá сн҃а Ездхо́нїи .
Ѓазúръ , д мѡѵ ка , є кд , д мѡѵ є , є и . ѥвр : т : гл : крѣпящи , то́йсть , преодѣ́лы .
Ѓазúлъ , а пара ка , є кг , ѿмá сн҃а Ꙗ҆ѳíева . ѥвр : т : гл : ви́дящій Бг҃а : тожѣ ѿмá сн҃ꙋ Хевро́новꙋ , а пара кг , є аі .
Ѓаíль , сѹдéй д , є зі , и҃ли Ꙗ҆ѥ́ль , ѿмá жены Хáвера Кинúтянина , сѹдéй ѥ , є кд .
Ѓаíлъ , а ѳ҃зд і , є кѕ , ѿмá сн҃а Ѧдамова . ѥвр : т : гл : щáтъ Бг҃ъ .
Ѓíръ , а мѡѵ лв , є ма , сн҃ъ Сегѡ́ва сн҃а Ефрáѳа , ѿ дщéри Махúра сн҃а Манассúина рождéнный , по чемꙋ́ чрезъ сн҃а , и҃мѣ́ Манассі́и разумѣ́ется , а пара б , є кв , є мѡѵ г , є ді , и҃нѣ нав гі , є а : тожѣ ѿмá сѹдíи во Ꙗ҆ѵдеи , сѹдéй і , є г .
Ѓаксафúнъ , сѹдéй ѕ , є кѳ . ѥвр : т : гл : точúло вúногрáдное .
Ѓакúмъ , а пара кд , є кі , ѿмá Левúта жрѣ́ла двана́десятагѡ : ѥвр : т : гл : воздаю́щій Гд҃ь , нáй возста́витъ Гд҃ь , ѥ мѡѵ нi , є ѥі : тожѣ ѿмá и҃номꙋ́ мꙋ́жꙋ , а пара и , є ді .
Ѓакúнда , інѣѕ сра ѕ , є ла , изѕ ѳн , є гі . Зри Ꙋавúнда .
Ѓакóвъ , а мѡѵ кѳ , є кѕ , сн҃ъ Ісаáковъ : нн҃ѣкѡ и҃нѣ нарече́нъ е́сть , егда ма́тернми и слáзами Ѧ҆ггла , сúрѣчь Сíи Бжíа , въ борбѣ́ и подви́зѣ ѡ҆до́лѣ , и ѿ негѡ пото́мъ вéсь ро́дъ произше́дшїй , тѣ́мже и҃менемъ нарече́ся . ѥвр : т : гл : Заи́нмающій : сúмъ и҃менемъ и Мессі́а нарица́ется , и҃же бѣ́ шестозна́менный Ѓакóвомъ , и҃сти мѕ , є г , мá а , є б : тожде ѿмá и двоúмъ а҆пѡ́столъ , сн҃ъ Зеведéовъ , бра́тъ Ꙗ҆ѡа́нна Богосло́ва , и сн҃ъ Ѧлфе́овъ мáлымъ , бра́тъ Ꙗ҆ѵдинъ , мá і , є в нг , мар ѥі , є м . ѿ пéрвымъ рѣ́чь , дѣ́ла бі , є в , ѿ дрýгомъ же , дѣ́ла бі , є зі , гла ѥі , є гі , гла кд , є нг , гла б , є д .

Ѓамúнъ , а мѡѵ мѳ , є г , сн҃ъ Сумеѡ́на сн҃а Ѓакшáла , а пара д , є кд ; тожде ѿмá сн҃а Рáма пéрвенца Ерамúила , а пара в , є кз . ѥвр : т : гл : десни́ца .
Ѓамúнъ , інѣѕ нав зі , є з . ѥвр : рч : т : гл : на деснóй странѣ́ .
Ѓамúнь , а цр҃ь ф , є д , сíнѣть , Вениами́нъ , ѥгóже зéмлю , сíнѣть , наслѣ́дїе прóнде Саýлъ .
Ѓамúна , а пара з , є а , сн҃ъ Ѥзро́въ : нн҃ѣкѡ и҃менꙋ́ется Ѓамúна , а мѡѵ мѳ , є зі .
Ѓамúла , а мѡѵ д , є ѥі , и гла ѥ , є нн , и҃ мѡѵ кі , є ф , ѿмá грáда .
Ѓамúнъ , д мѡѵ кѳ , є зі . Зри Ѓамúнъ .
Ѓамшúнъ , а пара д , є зі , сн҃ъ Ефрúмъ : ѥвр т : гл : бодрствовáти и҃мать .
Ѓанадáнъ , б цр҃ь ѥ , є ѕі , ѿмá сн҃а Дáдова . ѥвр : т : гл : голубúцы дáръ .
Ѓанúнъ , а пара ѥ , є ві , сн҃ъ Гадóвъ , книго́чій въ странѣ́ Васáнстѣ . ѥвр : т : гл : ѹтѣша́ющтъ (Бг҃а) .
Ѓанúй , и Ѓамарíй , й тѳ г , є и , и҃мена двоúхъ волхвóвъ Ѥгúпетскúхъ , пре́ѣ Фарáѡновомъ Мѡѵсе́ѡ проти́вившихся , д мѡѵ з , є аі и кв , и гла и , є з и нi .
Ѓанъ́мъ , інѣѕ нав ѥі , є нг , градъ въ колѣнѣ Ꙗ҆ѵдинѣ .
Ѓанóха , інѣѕ нав ѕі , є ѕ , градъ въ колѣнѣ Ефрéмли : нн҃ѣкѡ нарица́ется Ѧ҆ноха , а цр҃ь ѥі , є кѳ .
Ѓарасá , а пара й , є кз , сн҃ъ Іеромо́ѡмовъ .
Ѓарáхъ , а мѡѵ і , є кѳ , сн҃ъ Ѓиктáновъ . ѥвр : т : гл : лýна .
Ѓарéдъ , а мѡѵ ѥ , є ѳі , сн҃ъ Малеѳúловъ : тожѣ ѿмá сн҃ꙋ Ѕурúнꙋ ѿ Ѧдíи жены , а пара д , є ні . ѥвр : т : гл : повели́тельный .
Ѓарíвъ , а пара д , є кд , сн҃ъ Сѹмеѡ́новъ . ѥвр : т : гл : прю́ разсѹ́дитъ Гд҃ь .
Ѓарíмъ , інѣѕ нав д , є зі , и гла ѥі , є ф , ѿмá грáда во Левúи : тожѣ ѿмá сн҃ꙋ Рѣхáвлю , а пара д , є и . ѥвр : т : гл : гóрное мѣ́сто .
Ѓарѳúнъ , інѣѕ нав ді , є ан , градъ въ колѣнѣ Нефдалúмли .
Ѓаса , сѣ аі , є к , ѿмá грáда въ колѣнѣ Рѹвúмовѣ , тóйждe грáдъ нарица́ется Ѓасса , інѣѕ нав гі , є ні , ѥ мѡѵ в , є лѳ : нн҃ѣкѡ нарица́ется Ѓассáнъ , д мѡѵ кд , є кг : нн҃ѣкѡ нарица́ется Ѓесса , а пара б , є он . ѥвр : т : гл : прóпасть .
Ѓасарíа , а пара кд , є кѳ , ѿмá мѹ́жа ѿ колѣна Левúина .
Ѓасáръ , а пара б , є ні , сн҃ъ Ездрúмовъ , ѥвр : т : гл : прáвость .
Ѓасíа , а ѳ҃зд і , є ѥі : ѿмá мѹ́жа .
Ѓасúфъ , інѣѕ нав зі , є ѕ , ѿмá грáда въ наслѣ́дїи племéни Манассі́инa . ѥвр : т : гл : ѻбнати́йно .
Ѓасúнъ , а пара кз , є ѳа , сн҃ъ Лаѵнúровъ . ѥвр : т : гл : ѿтвори́тъ Гд҃ь , сíнѣть то , ѥ́же шестовá ѻ҆́цемъ нáшимъ .

Іесімо́ѳ , ї҃зі ѯе , с҃ ѳ , градъ на поли Моавскомъ : и҃наѯе нарица́ется Веѳесимо́ѳ , ѥнсѣ наѵ҃ г҃і , с҃ к҃ . євр : т : єл : домъ ѿпу́стошенїй .

Іесо́нъ , а҃ мцѯ҃ н҃ , с҃ зі , и҃ма сн҃ѵ Валаа́ровъ . євр : т : єл : врачь .

Іеспе́хъ , в҃ мшѵ҃ кн , с҃ нї , ка́мень чистенъ .

Іесса́ , и҃сїи ѥі , с҃ а҃ , и҃ма града въ предѣлѣхъ Мнасси́ныхъ . зри Іѳса .

Іесса́хъ , а҃ мшѵ҃ ка , с҃ кг , и҃ма града въ жре́біи Рувимли . зри Іѳса .

Іессе́й , а҃ пара҃ н , с҃ ѥі , сн҃ъ Ѳафаллоѵ́лъ .

Іесу́ѳъ , сн҃ъ и҃сїи проро́ка , и҃сїи з҃ , с҃ г , а҃ мшѵ҃ кѕ , с҃ к . євр : т : єл : Оѳто́нокъ возврати́тся : конмъ и҃менемъ предположе́ти Бг҃ъ ѡ҃ возвраще́нїи и҃зъ плѣна людїй Іу́дейскихъ , и ѡ҃ ѡ҃браще́нїи Іу́дїи ко Хр҃ѵ̀ во кро́ви пришествїа є҃гѡ҃ .

Іесу́й , а҃ пара҃ д , с҃ лѕ , и҃ма кн҃зя .

Іафли́ , а҃ пара҃ ѯ , с҃ лѕ , и҃ма кн҃зя .

Іафли́ѧ , сн҃ъ наѵ҃ ѯг , с҃ кі , и҃ма града въ колѣнѣ Завулѡнли .

Іафе́дъ , а҃ мшѵ҃ ѥ , с҃ лѳ , первороди́вый сн҃ъ Ноѥ́въ по є҃стествѣ , по благослове́нїю Бж҃їю второ́й . євр : т : єл : распростране́ніе .

Іафіи́ , а҃ пара҃ г , с҃ з . зри Іефіи́ , в҃ цр҃ ѥ , с҃ ѥі .

Іафлі́тъ , а҃ пара҃ з , с҃ лѳ , сн҃ъ Хоѳе́ровъ .

Іаффли́ѧ , а҃ пара҃ з , с҃ к , сн҃ъ Ѡ҃ѳо́лы , сн҃а Іесахарова . євр : т : єл : пра́тный бу́детъ .

Іахи́нъ , а҃ мшѵ҃ кѕ , с҃ кі , и҃ма сн҃ѵ̀ Сумиѡно́въ , и҃же нарица́ется Іахи́нъ , а҃ мшѵ҃ мѕ , с҃ і҃ .

Іахи́нъ , г҃ цр҃ ѕ , с҃ кѳ , и҃ма столпа ѡ҃ стра́нѣ десне́й въ хра́мѣ Соломо́нѣ . євр : т : єл : да ѹ҃тверди́тъ .

Іаданна́хъ , а҃ пара҃ кѕ , с҃ к , сн҃ъ мужа Моссаѳи́ева . євр : т : єл : примире́тся Бг҃ъ .

Іа́ѳъ , а҃ пара҃ кд , с҃ кѳ , сн҃ъ Салиѡѳо́въ .

Іѣ́нъ , г҃ мшѵ҃ аі , с҃ зі , пти́ца Є҃гипе́тская , которая питается гадами .

Іѳла́хъ , а҃ мшѵ҃ гі , с҃ и , сн҃ъ Ѳоѳифи́ль .

Іѳлли́хъ , а҃ пара҃ и , с҃ з . євр : т : єл : пресѣ́ни и҃хъ .

Іѳда́ , и҃ї҃ кі , с҃ ѕ , и҃ма сщ҃е́нника .

Іѳдаи́хъ , а҃ пара҃ ѕі , с҃ ма , и҃ма ѱ҃алмопѣ́вца . євр : т : єл : люблю́щіе , ѱ҃а́ли , с҃ а҃ .

Іѳдаи́хъ , а҃ пара҃ ѳ , с҃ ѕі , ѻ҃ц҃ъ Галлоо́въ , то́тже что и҃ Іѳдаи́хъ .

Іѳдѣ́ , и҃ї҃ кі , с҃ кѕ , и҃ма Левїта .

Іѳдми́ , а҃ пара҃ а , с҃ а , сн҃ъ Ісмаи́лонъ .

Іѳдумі́ , а҃ цр҃ ді , с҃ і҃ : ѱ҃а́ пр҃ , с҃ і҃ , пре́ кѳ , с҃ кд , а҃мш҃ а , с҃ аі , страна́ въ Сѵ́ріи , нарица́емая ѡ҃ народа произше́дшаго ѡ҃ Ѐдѡма сн҃а Исаа́ва , и҃наѓ аі , с҃ ді .

Іелаѳи́ , а҃ ѳ҃ѕа҃ к , с҃ нѕ , и҃ма мужа .

Іелаи́хъ , а҃ пара҃ ѳ , с҃ н , ѻ҃ц҃ъ Рагуи́левъ .

Іѳлдаи́хъ , а҃ пара҃ д , с҃ г , сн҃ъ Ѳта́новъ . євр : т : єл : гла́дкій лако́мь мёдъ .

Іѳлдаи́хъ , и҃неѕ наѵ҃ зі , с҃ аі , и҃ма града въ колѣнѣ Манассі́инѣ , сѣ҃ а҃ , с҃ кз , а҃ цр҃ ф , с҃ кз .

Іелиа́да , а҃ пара҃ ѳ , с҃ н , сн҃ъ Ероѵвоа́мовъ .

Іелоседе́й , в҃ цр҃ в , с҃ і , сн҃ъ Саѵла цр҃а : тожъ и҃ма крѣпкаго Дави́да , в҃ цр҃ кг , с҃ и , и҃же нарица́ется Іехолі́ахъ , сн҃ъ Ахаа́ма , а҃ пара҃ аі , с҃ аі . євр : т : єл : плѣне́ніе людїй .

Іѳлу́хъ , а҃ пара҃ а , с҃ лѳ . зри Іѳ́ѳъ , а҃ мшѵ҃ лѕ , с҃ ѳ .

Іѳлѵ́сій , а҃ мшѵ҃ і , с҃ ѕі , сн҃ъ Ханаа́на , сн҃а Хаа́мова : тожъ и҃ма и народъ ѡ҃ него произше́дшемъ , ѡ҃ немъже пре́жде Іерѳе́мій нарица́ше сѧ҃ Іѳлу́хъ , и҃неѕ наѵ҃ нї , с҃ кн , сѧ҃ ді , с҃ і , в҃ цр҃ ѥ , с҃ н : жи́тіи же є҃гѡ҃ Іѳлу́сій нарица́лся , а҃ мшѵ҃ ёі , с҃ кд .

Іѳлу́хъ , и҃неѕ наѵ҃ нї , с҃ ѕі и҃ кн , и҃ма града Іерѳе́мія , сѧ҃ ді , с҃ і .

Іегаѳи́ѧ , а҃ мшѵ҃ лѕ , с҃ ѥ , сн҃ъ Ієуи́ѳинъ , ѡ҃ Ѳа́лмѣи жены .

Іедаи́ , а҃ пара҃ ѥ , с҃ ді , и҃ма сн҃а Вѵ́зова . євр : т : єл : радость є҃гѡ .

Іеддаі́ , в҃ цр҃ кі , с҃ кѕ , сн҃ъ Дави́довъ Соломо́нъ и҃ма Бг҃ѡмъ данное . євр : т : єл : возвы́сивый Бг҃ѵ̀ : та́кожъ нарече́ Бг҃ъ Слово́мъ Гдни́мъ , ѕи́рѣчь ра́ди Слова Гдня ѹ҃постра́ваго , є҃гѡ́же ра́ди возмо́жи є҃го , и ц҃рство сн҃а сло́жи предви́дѣвъ въ не́мъ .

Іеддѵ́а , нїѳ҃ і , с҃ ка , и҃ма кн҃зя людій Ѳилеѵ́выхъ .

Іеддаѵ́ѧмъ , в҃ цр҃ н , с҃ і , и҃ма сн҃ѵ̀ Ѡ҃ѕа цр҃а .

Іедіа́ , нїѳ҃ г , с҃ і , сн҃ъ Ерома́довъ . євр : т : єл : ру́ка Гдня .

Іедіда́ , а҃ цр҃ ка , с҃ а , ма́терь Іѡсі́ѧ пра҃ Іѵ́дина .

Іедіѵ́а , а҃ пара҃ ка , с҃ кг , и҃ма Левїта .

Іедіи́ , а҃ пара҃ кд , с҃ з , сщ҃е́нникъ второ́го жре́бія сн҃ъ Іоари́мовъ . євр : т : єл : ви́детъ Гдь : и҃наѓ нарица́ется Іѡдаі́а , а҃ пара҃ ѳ , с҃ і . зри Іѡдаі́а .

Іедіи́ , а҃ пара҃ д , с҃ аз , кнѧ́зь ѻ҃ц҃ъ Ламна , ѻ҃ц҃а Сафе́ѳова . євр : т : єл : поли́ржи Гдь .

Іедіи́ах , а҃ пара҃ д , с҃ лѕ , и҃ма кнѧ́за : тожъ и҃ма сн҃а Самери́на , а҃ пара҃ аі , с҃ ме : тожъ и҃ма кнѧ́за сн҃ъ Манассі́инѣхъ , а҃ пара҃ бі , с҃ к . євр : т : єл : красота Бж҃ія .

Іедіѵ́и , а҃ пара҃ кд , с҃ кг , и҃ма ѻ҃ц҃ѵ̀ Іерѳе́новѵ̀ Левїтѵ̀ .

Іедіѵ́и , а҃ ѳ҃ѕа҃ в , с҃ лѳ , и҃ма сщ҃е́нника .

Іедо́х , а҃ пара҃ ѕ , с҃ мг , сн҃ъ Гирсо́на , сн҃а Левїина .

Іезаи́ѧ , а҃ пара҃ бі , с҃ ѕ , и҃ма ёдиномѵ̀ ѡ҃ кре́пкихъ Дави́довыхъ .

Іезаи́ель , г҃ цр҃ ѕі , с҃ лѧ , дщ҃рь Іезаве́ла царя́ Сїдо́нскаго , жены царя́ Ахаа́ва , г҃ цр҃ кд , с҃ ё , дво́ в҃ , с҃ к . євр : т : єл : го́ръ гноѥ́вѵ̀ , по и҃ны́мъ толк : ѻ҃строва жи́тельница .

Іезаи́хъ , а҃ мшѵ҃ кѳ , с҃ к , сн҃ъ Ѳеоди́мовъ ѡ҃ Хеттѵ́ры . євр : т : єл : твёрдость .

Іезраи́ль , и҃неѕ наѵ҃ ёі , с҃ нѕ , гра́дъ въ колѣнѣ Іу́довѣ : и҃наѓ нарица́ется Іезраи́ль ,

Іезраи́ль , а҃ ѳ҃ѕа҃ в , с҃ нѕ , и҃ма мужа .

Іездра́ѳ , а҃ цр҃ кг , с҃ лѳ , и҃ма ма́тери Іѡа́кима цр҃а Іу́дина .

Іезекі́ѧ-Мано́ѧхъ , а҃ пара҃ аі , с҃ ме , ёдинъ ѡ҃ кре́пкихъ Дави́довыхъ . євр : т : єл : Бг҃ъ въ жи́зни сохраня́етъ .

Іемалаи́хъ , г҃ цр҃ кѳ , с҃ и , ѻ҃ц҃ъ Міхі́ѧ проро́ка .

Іемалі́и , в҃ пара҃ нї , с҃ з , ѻ҃ц҃ъ Міхі́и .

Іемі́ніа , сѣ҃ г , с҃ ёі , ѻ҃ц҃ъ Аффи́ѧ , а҃ цр҃ ф , с҃ а , ѱ҃а́ з , с҃ а .

Іемі́нїй , а҃ цр҃ а , с҃ бі , мужъ ѡ҃ колѣна Веніами́на , е҃гѡ́же мнятъ нёцыи бы́ти Саѵла , ѱ҃а́ з , с҃ а .

Іемнаѓ , нї҃ з , с҃ ѕа , и҃ма мужа .

Іемна́ , а҃ мшѵ҃ мѕ , с҃ зі , сн҃ъ Асиро́въ : и҃наѓ нарица́ется Іамна́ , а҃ пара҃ з , с҃ а .

Іемна́й , в҃ пара҃ ла , с҃ аі , ѻ҃ц҃ъ Кориа́ .

Іемне́ , и҃ма мёсту , и҃неѕ наѵ҃ ёі , с҃ мѕ . євр : т : єл : мо́ре .

Іемолоѓ́ , а҃ пара҃ д , с҃ кд , и҃ма кн҃зя . євр : т : єл : поста́вить цр҃а Бг҃ъ , и҃дѣ́ лѳ , с҃ а .

Іемѵ́ѳа , а҃ цр҃ бі , с҃ ка , ѻ҃ц҃ъ Іезихі́ровъ : и҃наѓ нарица́ется Семаѳа , в҃ пара҃ кд , с҃ кѕ .

Іемѵ́ѧхъ , а҃ мшѵ҃ мѕ , с҃ і , сн҃ъ Сумиѡна , сн҃а Іаѳѳала : и҃наѓ нарица́ется Іамѵ́ѧхъ , а҃ пара҃ б , с҃ ё : и҃наѓ нарица́ется Іамѵ́ѧхъ , а҃ мшѵ҃ кѕ , с҃ зі , и҃дѣ́же колѣно ѡ҃ нѣгѡ произше́дше ѡ҃пи́сывается . євр : т : єл : ми́лостнеш спасаѓ́ѧ , а҃ мшѵ҃ мѕ , с҃ кі .

Іенаи́мліане , мі҃ а҃ , с҃ і , то́жъ что ёнаи́мліане , то́есть , ро́дъ ѡ҃ ёнаха исполи́нна произше́дшій .

Іера́ , а҃ пара҃ к , с҃ ѳд , ра́къ Соса́мовъ .

Іеракѡ́нъ , и҃неѕ наѵ҃ ді , с҃ мѕ , гра́дъ въ колѣнѣ Да́новѣ .

Іерамиѓ́ , а҃ пара҃ к , с҃ ф , сн҃ъ Ферѳи́мовъ .

Іерамі́ , а҃ ѳ҃ѕа҃ і , с҃ аг , сн҃ъ Аѕи́мовъ .

Іереми́ѧ , а҃ пара҃ ѥ , с҃ кд , и҃ма кн҃зя : то́жъ и҃ма проро́ка сн҃а Хелкі́ева , і҃ере́ а҃ , с҃ а : то́жъ и҃ма ѻ҃ц҃ѵ̀ Амі́тталі ма́тере Седекі́ины , і҃ере́ нѳ , с҃ а : то́жъ и҃ма ёдиномѵ̀ ѡ҃ сщ҃ани́хъ Ѳаѳо́выхъ , а҃ пара҃ бі , с҃ а . євр : т : єл : возвы́шенъ Гдмъ .

Іереми́а , мі҃ кз , с҃ ф , и҃ма второ́е проро́ка Заха́ріи мнятъ бы́ти толкова́тели , поне́же словеса́ приведённыя въ кни́гѣ Іереміи проро́ка не и҃мѣ́ются , но ѹ҃ Заха́ріи проро́ка гла аі , с҃ гі , и҃мѣ́ются .

Іеремі́ахъ , а҃ цр҃ а , с҃ а , ѻ҃ц҃ъ Ваѵка́на , ѻ҃ц҃а Самѵ́ила : то́жде и҃ма сн҃ѵ̀ царе́ви , і҃ере́ лѕ , с҃ кѕ : тожъ и҃ма сн҃ѵ̀ Ваѵка́на , сн҃а Каѳфова , а҃ пара҃ ѕ , с҃ кз .

Іеромо́нъ , а҃ пара҃ н , с҃ кз , и҃ма кн҃зя ѻ҃чества .

Іерса́хъ , а҃ пара҃ кг , с҃ ф , сн҃ъ Хиро́новъ : тожъ и҃ма сн҃ѵ̀ Ѳа́ѳіѵ̀ , а҃ пара҃ кд , с҃ кг .

Іерѳе́ , а҃ ѳ҃ѕа҃ и , с҃ ѕі , и҃ма сщ҃е́нника .

Іерѳи́ѧ , а҃ пара҃ з , с҃ б , в҃ пара҃ к , с҃ ѕі , сн҃ъ Ѡ҃ѕіи́лы , сн҃а Іесахарова , сн҃а Ѳаѳѳіи́ева .

Іері́м , а҃ цр҃ ёі , с҃ г . євр : рец : т : єл : погубите , до слова же , проклине́те .

Іерѳмѵ́ѳъ , и҃неѕ наѵ҃ і , с҃ г , и҃ма града въ колѣнѣ Іу́динѣ , и҃неѕ наѵ҃ ёі , с҃ лѳ : то́жъ и҃ма мужа , а҃ пара҃ бі , с҃ ё , и҃ гла з , с҃ з : то́жъ и҃ма и҃ному граду , ко́торый и҃наѓ нарица́ется Іерѵ́ѳъ , и҃неѕ наѵ҃ ка , с҃ кд .

Іерѳо́ѳъ , а҃ пара҃ и , с҃ аі , сн҃ъ Вегѳи́нъ :

тѡ́хъ ѥ́сть сі́нъ Іаа́мовъ , а̀ ѕ҃ѕа̀ ї , ѕ҃ кѕ҃ .

Іерїа́хъ , нѝе҃ ѕ҃ , ѕ҃ лѕ҃ , ѥ́сть мужа́ .

Іерїхѡ́ , і҃неѕ҃ наѵ҃ ѳ҃ , ѕ҃ ка҃ . зрѝ Іерїхѡ́нъ .

Іерїхѡ́нъ , а̀ ѳ҃ѡѵ҃ кѕ҃ , ѕ҃ а҃ , и҃ прⷱ : гра́дъ богаты́ѧ въ же́рѳїи Вениами́нѣ ѿ Іерусали́ма во сто́ пятьдесѧ́тъ , а̀ ѿ Іорда́на въ шестьдесѧ́тъ стаді́и : ѿстоѧ́ѡ́й : его́же ѡ҃новѝ Ахи́лъ мужъ ѿ гра́да Ведиа́ѳа , ѕ҃ цр҃ѕ҃ бі , ѕ҃ лѕ҃ . ѥ́вр : т : ѕл : бла́гоухані́е : та́кѡ нарица́ютсѧ гра́дъ сі́и ѿ фі́никовъ ѝ шѝпковъ , і҃неѕ҃ сі́ра кѕ҃ , ѕ҃ ѥ҃і , и҃ сла́гаѧхѫ на поли́ его́ и҃зобилі́е растѫ́щихъ : по чемъ нарица́ется фі́никовъ гра́дъ , ѥ́ ѳ҃ѡѵ҃ лѕ҃ , ѕ҃ г҃ , к҃ пара́ кѝ , ѕ҃ ѥ҃і .

Іерихо́нъ , а̀ пара́ ѕ҃ , ѕ҃ мѕ҃ , ѥ́сть гра́да въ колѣ́нѣ Ве́нїаминовѣ .

Іеровоа́мъ , кѳ҃ ѕ҃ , ѕ҃ а҃ , ѥ́сть второ́е Геде́ѡна сѫдїи́ во Ізра́илѣ , по сокрꙋше́нїи Ваа́ла сдѣ́лавꙋ сѧ́ мѧ́тежъ . ѥ́вр : т : ѕл : да ѿмсти́тъ себѣ́ ѿ него́ Ваа́лъ , а̀ цр҃ кі , ѕ҃ ді .

Іероко́ама , а̀ цр҃ г , ѕ҃ г , сы́нъ Іѡа́ѳа , сы́на Іѡаха́за цр҃а Ізра́илева , а̀ цр҃ ді , ѕ҃ кг : тѡ́хъ ѥ́сть сы́нъ Навато́въ , злочести́вомꙋ цр҃ю Ізра́илꙋ , г҃ цр҃ ді , ѕ҃ кѕ҃ . ѥ́вр : т і ѕл : кра́ль творѧ́и на лю́ди .

Іерусали́мъ , Іꙋде́и Митропо́ль , ѿ Мелхиседе́ка созда́нъ : и҃на́кѡ Салѝмъ нарица́шеся , а̀ ѳ҃ѡѵ҃ ді , ѕ҃ пі : ѥ́вр҃е҃ ѕ҃ , ѕ҃ а҃ . и҃ Іевѹ́съ ѿ Іевѹ́са сы́на Хана́ана , і҃неѕ҃ наѵ҃ пі , ѕ҃ кѝ , нарица́шеся : Іерали́момъ же Дави́ дре́вле его́ по ѡ҃новле́нїи и дополне́нїи сна́гꙋ въ разꙋмѣ́нїи дре́внягѡ ѕа́конꙋ чрезъ Авраа́ма , по завѣ́тѣ Анге́лъ , горы нарица́ема его́ : Гдⷭ҃ ви́дѣ , Гдⷭ҃ ѩви́сѧ , а̀ ѳ҃ѡѵ҃ кѳ҃ , ѕ҃ ді . Послѣ́жде сі́ѣть ѿ кі́ѵара Авґꙋ́ста , ѕа́ла , и҃мено́ванъ : сі́и бо кі́ѵаръ гра́дъ любꙋ́ю , гро́къ Хрто́къ и голго́дꙋ сте́ною ѡгради́ : дре́внїй же бы́лъ Іерали́мъ : вы́шнїй , на горѣ́ Сі́ѡнѣ съ хра́момъ на сто́кꙋ Сі́ѡна гра́дъ : и҃ ни́жнїй , ни́же Сі́ѡна , ко хра́мꙋ прилежа́щїйся . вы́шнїй Іерали́мъ , глаго́лемый а҃ , ѕ҃ кѕ҃ , цр҃ковь Хрто́ва ѧ҃зꙋмѣ́ется : гдѣ́же и но́вый Іерали́мъ и҃менꙋ́ется , ѩко кѝ , ѕ҃ ѳ҃ и҃ г , ѥ́вр҃е҃ бі , ѕ҃ кѕ҃ : нижѣ́шнїй же Іерали́мъ , глаго́лемый а҃ , ѕ҃ кѳ҃ , и҃менꙋ́ется Сꙋдѝчнаго Іꙋде́йскаго , под и҃гомъ рабо́ты закона́ сꙋ́ща : ѥ́вр : Салѝмъ , ѕл : ми́ръ . ѥ́вр : Іѳ҃ , т : ѕл : оубива́ютъ : по чемꙋ Іерали́мъ т : ѕл : оубива́ютъ ми́ръ .

Іерфа́лъ , і҃неѕ҃ наѵ҃ пі , ѕ҃ кѵ҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Ве́нїаминѣ .

Іерѡбаа́мъ , а̀ пара́ пі , ѕ҃ ѕ҃ , ѥ́сть гра́да ѳ҃ѡ́ колѣ́нъ Ефре́млѧ .

Іерѡбоа́мъ , а̀ пара́ д , ѕ҃ г , сы́нъ Іѡа́ша , сы́на Іѡаха́за цр҃а Ізра́илева , а̀ цр҃ ді , ѕ҃ кг : тѡ́хъ ѥ́сть сы́нъ Навато́въ , злочести́вомꙋ цр҃ю Ізра́илꙋ , г҃ цр҃ ді , ѕ҃ кѕ҃ . ѥ́вр : т і ѕл : кра́ль творѧ́и на лю́ди .

Іерѡни́мъ , Іꙋде́и Митропо́ль , ѿ Мелхиседе́ка созда́нъ : и҃на́кѡ Салѝмъ нарица́шеся , а̀ ѳ҃ѡѵ҃ ді , ѕ҃ пі : ѥ́вр҃е҃ ѕ҃ , ѕ҃ а҃ . и҃ Іевѹ́съ ѿ Іевѹ́са сы́на Хана́ана , і҃неѕ҃ наѵ҃ пі , ѕ҃ кѝ , нарица́шеся : Іерали́момъ же Дави́ нарече́ его́ по ѡ҃новле́нїи и дополне́нїи сна́гꙋ въ разꙋмѣ́нїи дре́внягѡ ѕа́конꙋ чрезъ Авраа́ма , по завѣ́тѣ Анге́лъ , горы нарица́ема его́ : Гдⷭ҃ ви́дѣ , Гдⷭ҃ ѩви́сѧ , а̀ ѳ҃ѡѵ҃ кѳ҃ , ѕ҃ ді . Послѣ́жде сі́ѣть ѿ кі́ѵара Авґꙋ́ста , ѕа́ла , и҃мено́ванъ : сі́и бо кі́ѵаръ гра́дъ любꙋ́ю , гро́къ Хрто́къ и голго́дꙋ сте́ною ѡгради́ : дре́внїй же бы́лъ Іерали́мъ : вы́шнїй , на горѣ́ Сі́ѡнѣ съ хра́момъ на сто́кꙋ Сі́ѡна гра́дъ : и҃ ни́жнїй , ни́же Сі́ѡна , ко хра́мꙋ прилежа́щїйся . вы́шнїй Іерали́мъ , глаго́лемый а҃ , ѕ҃ кѳ

тáкw нарицáема .

Іоппíя , їѡны а , т г , нма грáда
въ странѣ Сýрїи на горѣ стоящаго : нынѣ
Сафw нарицáется .

Іордáнъ , а мцы лв , т і , нма рѣки
въ Палестинѣ , чюдíющаа сладости : которая
w ѥзира Дáна , не далéче w горы Лíвана , произ-
шéдши , и многїа весéлыа страны протекшею , въ ѥзеро Генисарíтское входитъ ,
w нмжé изшéдшею мóре мёртвое пожирáетъ .
ѥвр : т : сл : истóчникъ Дáна .

Іоахáзъ , в мцы ѕ , т к , дщерь Леуíна
, жена Амарíи сына Кадóва , сна
Леуíина , а мцы кѕ , т нд . ѥвр : т : сл :
слáвная .

Іподрóмъ , а мцы лѕ , т ді , и глá ми ,
т ѯ , мёсто , на нёмже до примёты
тéчныя конскоѧ ѕдáютъ . грч : т : сл : конскоѧ
ристáніе , нли тéчніе .

Іра , в цр кг , т кѕ , сына Ѥккисова :
нлкw нарицáется Ода́ѵа , а пара кѯ , т ф .
ѥвр : т : сл : бóгный .

Ірéй , а мцы лн , т а , в цр кг , т кѯ ,
нма мужа Ѡдоладшíанна . ѥвр : т : сл :
скорóда .

Ірмóѳъ , а мцы лг , т ѯ , нма мёста
въ нёмже Фарáонъ . ѥвр : т : сл :
прегрéшеніе .

Ісáакъ , а мцы зі , т ф , сына Авраáмова w Сáрры , а мцы кд , т г , іже лг ,
т кѕ , рождсѧ лéта w нача́ла мíра сýщі ,
ѥвр : т : сл : смёхъ , дмw ѯ , т ф .
тáкw нарéчéнъ , нетóчiю сегw рáди , тáкw
Авраáмъ и Сáрра возвеселúшасѧ w ѡткровéніи
бжіи , но нéкіимъ дла тогw , тáкw w негw
имёхъ родúтисѧ Хрíстъ , íже ёсть высóкаго тамошнягw рода .

Ісамíрнмъ , а пара в , т нг , сына Соламóвых , и нма пронзшéдшымъ w негw
родóмъ .

Ісамíднмъ , а пара в , т нг , сына Соламóвых , и нма народа w негw пронзшéдшагw .

Іскáзъ , а пара кд , т гі , нма Леуíта
жрéста четвертагwнáдесать . ѥвр : т : сл :
всемúтса .

Іскакúмъ , а пара кѕ , т ѯ , сына Симеúнх . ѥвр : т : сл : Гдь ѹтвердúтъ .

Іскá , а пара кѳ , т г , сына Іадýмовых
пѣснéць .

Іскía , а пара кд , т ке , нма мужа w
Леуíтwва .

Іскдрóтскій , мі кѕ , т ді . т : сл :
мужъ изъ грáда Кирóда , íже ёсть въ жрéбіи
Іýдинѣ . зри Іýда .

Іскмáѵíтє , ѱа пѵ , т ѯ , народъ w Іскмáла
сына Агáры рéсей Авраáмовы произшéдшій .

Іскмáѵтане , а мцы лѯ , т ке , народъ
произшéдшій w Іскмáла сна Авраáмова .

Іскмáнъ , а мцы бі , т аі , сына Авраáма
w Агáры рабы́ни : тóмъ нма сына названíема ,
т цр кѳ , т кѕ : и нма сына Авалóна ,
а пара и , т ли , и глá д , т мд . ѥвр :
т : сл : ѹслы́шаніе Бжіе .

Іскмáнъ , а пара д , т лѯ , нма пна́зя .
ѥвр : т : сл : ѹстроúтъ Бгъ .

Іссáръ , а мцы мѕ , т кд , сына
Пѳфдаíмовъ : нна́кw нарицáется Іссéръ ,
а пара ѯ , т гі , [ѥвр : т : сл : скóрбь .]
а мцы кѕ , т мд , нарицáется Іссéръ : тóмъ
нма сна Калéбова , а пара ѕ , т кѳ .

Іссахáръ , а мцы а , т ні , девáтый сына
Іáкwвля , w жены Лі́и : и нма колѣна
w негw произшéдшагw , г цр д , т зг .
ѥвр : т : сл : мздá .

Істшúнъ , в цр і , т и , нма мужа .

Істшúнъ , в цр кд , т ѕ , нма мёстw .

Ітавúріа , шсíи ѥ , т а , нма горы ,
íже и Ѳавúръ .

Ітýрія , страна сегw народа влизъ пустúни
Аравíи : ѥя властúтель бы́ Фíлиппъ ,
ав г , т а .

Ітýрéи , а пара ѥ , т ді , народъ w
Ітýра сына Ісмáилова произшéдшій ,
а мцы кѳ , т ѥі .

Іудúѳъ , а мцы д , т іѳ , сына Дамíхова w Лды жены . ѥвр : т : сл : произрастúвшій .

Іýда , сына Іáкwвля , а мцы кд ,
т лѳ . ѥвр : т : сл : испов'ѣданíе нли
похвалúте : сúмъ и́менемъ нарицáется вéсь
родъ w негw произшéдшій , а мцы мд ,
т а , сѵ а , т к , г , д , ф , і , мі ѥ ,
т к . по смéрти же Соломóнѣ , егда раздѣлúшася колѣна , єдúно колѣно Іýдово
сúмъ и́менемъ нарицáшеся : по плéмéнúи же
къ Вениаíмѣ , бѣше всѣ колѣна и́менúмъ сúмъ
нарицáѧся . тóмъ нма сратý Іáкwвли ,
мг т , т г , мг г , т ні , лѣ ѥ , т ѕі ,
іѡа ді , т кѳ : íже и́менúтся Левúи ,
єѣсть благорáзумнúи , нли такóже нѣцыи
толкýютъ , сéрдцы : и Ѳадéй , которое
сýрское річéніе значúтъ тóжъ , что и єврéйское , Іýда . тóмъ нма и предáтелю
Хрíстóву , мі і , т а , которúй w Кариѳа́да грáда въ колѣнѣ Іýдовѣ сúдшагw ,
нарúчется Карúѳскій мужъ : річéніе бо íхъ ,
ѥвр : значúтъ мýжъ .

Іýдиѳ , в пара а , т ѥі , ѱа ѕ , т а .
страна Сýрíйская во Азíи мáлой .

Іýдинъ , перв лѳ , т кд , сына Наданíи
сына Салмúнна .

Іýдиѳ , а мцы кѳ , т лд , дрýгая
жена Мелхóла : и нма вдовúцы знамéнитой , Іýдиѳ и , т а . ѥвр : т : сл : хвалúмая .

Іýдъ , а пара ѕ , т лѯ , сна Сúфова .

Іýнъ , г цр ѕі , т а , нма пророка сна Ананúева .

Іýлій , дéкь кѕ , т а , нма сотника нѣкоегw . грч : т : сл : волнúтый .

Іýстъ , дéкь ні , т ѕ , нма мужа .
лат : т : сл : прáведный .

Іýдѳ , їнсъ нѵ ді , т ме , нма
грéха въ жрéбіи Дáновѣ . ѥвр : т : сл :
хвалúтіи .

Іфі . зри ѐѣі .

Іхíѵъ , а пара ѕ , т лд , сына Сомéрова .

Іѡа , нпї ві , т кѳ , нма Леуíта .

Іѡаѵ , а цр кѳ , т ѕ , брáтъ Аѳéсы ,
сына Сувúи , царя Іссахóвля : тóмъ нма
мýжъ Іúѳаннúнъ , нпї ѕ , т аі .

Іѡадúй , нпї ві , т аі , сына Валаáма
свщéника .

Іѡáдъ , нпї ві , т кд , нма Леуíта .

Іѡадáѳъ , в пара кд , т ѕі , нма сна
Земмáнѳова : нна́кw нарицáется Іѡáла , а пара ѕ ,
т кд : нна́кw нарицáется Іѡахáй . ѥвр : т : сл :
срáтство .

Іѡадúмъ , в пара кд , т ві , сна Іѡахúнова .
зри Одóмъ .

Іѡадúя , а цр ді , т к , мáтерь Амасíи
нлй Амасíи цр Іýдина : нна́кw нарицáется
Іѡадáнъ , в пара кѳ , т ѳ .

Іѡамúмъ , а пара г , т ѥі , сна Іѡсúнова ,
íже прéжде нмнова́шеся Елакúмъ , а цр кг ,
т лд : тóмъ нма свщéнническое , а пара д ,
т г .

Іѡнадáвъ , в цр гі , т ѥ , нма сна
Самаи́ брáта Давúдова : и нма сна Рихáва
Кинаáнитина w рода Іѡдóра , а пара в ,
т ѕѳ , перв лѳ , т ѕ .

Іѡнаѳúмъ , а пара г , т кд , сына Еліѡнáя
сна Нодáвва . ѥвр : т : сл : Гдь благодáтию
помúлова .

Іѡанúмъ , а пара ві , т д , нма мýжа
ѐдúнагw w корѳúнскихъ Давúдовых . ѥвр : т : сл :
Гдь подúлова тýнѣ .

Іѡарúмъ , а пара д , т і , и глá кд ,
т ѯ , сна свщéника Іѡдáя , свщéнникъ
первагw жрéбіа : w сегw жрéбіа бы́ Маттафíя
свщéникъ с сúнами , и кúнами своúми первосвщéницами даже до Антíгона второгw сна
Аристоúхова , íже w Ирѡда ѹчéнúкъ бы́ ,
а мцы в , т а .

Іѡасúръ , сѵ ѕ , т аі , нма ѻцý Гедеóнова :
тóмъ нма мýжа нного , а пара д , т кѳ :
и ѻцý Іероóама цра Ілúма , шсíи а , т а .
ѥвр : т : сл : Бгъ надéжду шáтъ .

Іѡахъ , исáіи лѳ , т г , нма воспомúнателя
цра Езекúя : íже нна́кw нарицáется Іѡáхъ ,
а цр нї , т нї .

Іѡахáзъ , д цр і , т лѥ , сна Іѡúа цра
Ілúма : тóмъ нма сна Іѡсúя цра Іýдина ,
д цр кг , т лд , и нма сна Іѡрáма ,
в пара кд , т ѕі : тóмъ нма ѻцý Іѡáза
памятопúсца , б пара кѥ , т кг .

Іѡахúнъ , в пара кд , т кі . зри Іѡадáда .

Іѡахúмъ , перв лѳ , т г , сна Симмúнх .
ѥвр : т : сл : Гдня всѣ .

Іѡахúнъ , д цр кѥ , т кѳ , сна Іѡакúма
цра Іýдина . ѥвр : т : сл : Гдня крѣпость .

Іѡадáнъ , а пара кѕ , т д , сна Давúдонова .

Іѡадáмъ , ѕѳ ф , т ѥ , сна Іеросóúма ,
íже есть Гедеóнъ .

Іѡаѳ , пáтый w Авраáма патрíарха , сна
Зорéдова нлй Зарúнх , а мцы лѳ , т лг ,
прéжде нарицáшеся Іѡавáѳ , Іѡва а , т а ,
и глá мѳ , т ѕі . ѥвр : т : сл : терпúй
врáжду , нлй врагwмъ ненави́димый .

Іѡавáѳ , а мцы і , т гд , сна Іектáнова :
тóмъ нма сна Скорúмова , а пара и ,
т ф : и нма сúну Зары цра Ѐдомска ,
а мцы кѕ , т лг : и нма сна Іѡдóрова ,
тéстя Мѡѵсéова , в мцы в , т ѕі .

Іѡавúнъ , а мцы і , т а , сна Іафѳдова ,
w негwже Іѡúны , нлй грéхи .

Іѡавúдъ , а пара к , т кѳ , сна Офлáдова .

Іѡавúѳъ , а мцы д , т к , сна Ламéхова
w Ада жены . ѥвр : т : сл : трéтіи .

Іѡвúа , а пара ѥ , т гі , нма мýжа
w колѣна Гадóва .

Іѡвдúя , а пара кд , т кѳ , сна Мерарúна .

Іѡвдúй , в цр и , т ні , отъ Ванúи :
тóмъ нма трúдъ , д цр лі , т д .
ѥвр : т : сл : ѹвѣдѣніе Гдне .

Іѡвдúя , а пара д , т і , свщéнникъ :
нна́кw нарицáется Іедúя , а ѳѳа в , т лѕ :
нна́кw нмену́ется Іѡадúй , нпї ѳ , т лд .
ѥвр : т : сл : мéсть Гдь . зри Іедúя .

Іѡадда , а пара ві , т кѳ , первосвщéнникъ .

Іѡадúя , а пара ѥ , т кд , нма кнúгу .

Іѡáх , пад перв а , т і , дéвятая лíтера
áлфавúта єврéйскагw .

Іѡзаладáнъ , нпї н , т ѳ , нма Леуíта .

Іѡзавéдъ , в пара лд , т гі , нма кнúгу
вонмéтна .

Іѡзавáдъ , а пара ві , т к , мýжъ w колѣна
Манассúина .

Іѡзавéдъ , в пара кд , т кѕ , отъ
Самарúдовъ : нна́кw нарицáется Іезавáдъ
а цр кі , т кд .

Іѡнаа , а пара кі , т ѳ , сна Іорáмова .

Іѡнáх , а пара г , т кѕ , сна Самúнх .

Іѡнаѣ , нпї лі , т ф , нма кнúгу :
тóмъ нма прóрчу сúну Вадúнова , іѡн а , т а :
тóмъ нма ѻцý Сáммы , а пара ѥ , т и :
тóмъ нма сúну Гирсóнова , а пара ѥі , т ѳ :
тóмъ нма сúну Захарúя , в пара кд , т кі :
тóмъ нма перви́цу Самúила прóрка , а цр нї ,
т а : тóмъ нма кнúгу нéкоюю , а пара д ,
т лѥ : тóмъ нма сúну Навúнову , а ѳѳа г ,
т мг : тóмъ нма Іѡнаи єдúномý w двунáдесати
прóрокwвъ , íже пророчествова при Езекúи
и Манассúи црéхъ Іýдиных , іѡн а , т а .

Іѡнúрéй , нпї кі , т ѕ , нма свщéника .

Іѡнúа , нпї г , т ѕ , нма свщéника :
нна́кw нарицáется Іѡадúй , нпї кі , т г :
нна́кw нарицáется Іѡадда , нпї гі , т кн .

Іѡнкáва , а пара д , т лѕ , нма кнáза .
ѥвр : т : сл : запúнатель .

Іѡна , а пара ѕ , т ка , сúнъ Сúмны .
Зри Іѡадáда .

Іѡнúмъ , а пара д , т ді , сына
Сúмеѡнова .

Іѡнá , іѡ а , т а , нма прóрока , ради
простоты сердéчной и нзлобúя такw нарéчéна :
íно Іѡна , ѥвр : т : сл : голýбь :
пророчествова во врéма Іеровóама цра Ілúскагw ,
и єѣ совремéнными Амѡсу и Ѡсúи прóрокwмъ ,
а цр ді , т ке .

Іѡнúнъ , а ѳѳа н , т кі , нма мýжа .

Іѡнадáвъ , в цр гі , т ѥ , сна Самаи́ ,
брáта Давúдова : тóмъ нма сна Рихáва ,
а цр і , т ѥі , перв лѳ , т н . ѥвр : т : сл :
Бгу ѹчредствýютъ .

Іѡнадáвъ , а цр ді , т а , сна Сáвла ,
а пара н , т лг : и сúнъ Левиадáра жрца ,
в цр ѥі , т кѕ : и сна Іáддова сна Онúмла ,
сна Іеромúла , а пара в , т лг : и сна Сúги ,
а пара ді , т лд : сúнъ Ленáлеѵ , а ѳѳа і ,
т ѥі : сна Карúя , перв м , т н . ѥвр : т : сл :
дáръ Гдень .

Іѡра , а пара ѥ , т гі , нма мýжа
w колѣна Гадóва .

Іѡрáм , а ѳѳа в , т ні , нма мýжа
Ілúскагw .

Іѡрамъ , а̑ царь а̑ , ѣ зі , сн҃ъ Ахаава
царя Іудова , братъ Охозіи , а̑ царь г , ѣ а̑ ,
и гда н҃ , ѣ кѳ , и гда ф҃ , ѣ ѳі , в҃ пара ка ,
ѣ д҃ , и гда кв҃ , ѣ ѳ , мц҃ а̑ , ѣ н҃ : тѡмъ
нѣма сн҃ъ Іѡсафата царя Іудина , г царь кѣ ,
ѣ н҃ , а̑ пара г , ѣ ді : тѡмъ нѣма жрцⷭ ,
в҃ пара зі , ѣ н҃ . ѳвр : т : ѕл : высота Гдна ,
паки высокъ Гдь .

Іѡаказдъ , неѣ ді , ѣ ѕі , нѣма началника
надъ дѣлами дому Бжіа внѣшнягѡ , в҃ пара ла ,
ѣ гі , и гда лѳ , ѣ д҃ . ѳвр : т : ѕл :
ѡбогащенъ .

Іѡгавѣздъ , в҃ пара кѕ , ѣ аі , нѣма жены ,
аще не царя Іѡрама , а̑ царь аі , ѣ в҃ .

Іѡсифатъ , г царь ѳі , ѣ кд҃ , сн҃ъ Асы
царя Іудина , егѡже нѣмецⷭ подоль не далѣе
Іерусалима сѣдша , на нѣмже они поклѣ-
сѣпостатѡшѧ , славятсѧ , в҃ пара к҃ , ѣ кѕ ,
іюн҃ г , ѣ в҃ : тѡмъ нѣма сн҃ъ Ахаʏадовъ ,
в҃ царь н҃ , ѣ ѕі . ѳвр : т : ѕл : сѣдъ
Бжій : сегѡ ради мѣсто на сѣдъ Бжій
оуготованное таинственнѡ нарицаетсѧ ѿ имене
Іѡсафатова .

Іѡсидікъ , а̑ пара ѕ , ѣ ді , сынъ Сарѳа ,
сна Азавіина . ѳвр : т : ѕл : Гдь праведенъ .

Іѡсіфій , а̑ ѳѕд҃ н҃ , ѣ і , нѣма ѻц҃ъ
Селимѡдова . ѳвр : т : ѕл : оуспѣхъ Гднь .

Іѡсифъ , а̑ мцⷱ а̑ , ѣ кд , первынадесать
сн҃ъ Іаковль , ѿ Рахили жены : и нѣма ѻц҃ъ
Іаѳлова , а̑ мцⷱ гі , ѣ н҃ ; и нѣма ѻц҃ъ
Аѳіфова , а̑ пара кѳ , ѣ к҃ : тѡмъ нѣма сн҃ъ
Вениѵѵ , а̑ ѳѕд҃ і , ѣ мѳ . ѳвр : т : ѕл :
приумноженіе , приложіе .

Іѡсіа , г царь гі , ѣ в҃ , црь Іудиних сн҃ъ
Амѡна , сна Манассіина , а̑ царь кѳ , ѣ г .
ѳвр : т : ѕл : огнь Гдень .

Іѡсіа , а̑ пара а̑ , ѣ лд҃ , нѣма кнзⷭ
колѣна Сѵмеѡна , сна Амасіина . ѳвр :
т : ѕл : надѣжды аншѧшатеся , (тѡмъ
женщ) сна .

Іѡсіи , а̑ пара з҃ , ѣ кз , сн҃ъ Рѵма ,
или Нѵма , или Нѵмова , сна Ваѳсама , нѣже
нѣцыи нарицаетсѧ Іосіа , в҃ мцⷱ зі , ѣ д҃ .
Зри Лѵціи .

Іѡхаздъ , а̑ царь ді , ѣ г , сн҃ъ фінееса ,
сна Иліи жреца . ѳвр : т : ѕл : гдь сѣлы ;
нѣцыи нарицаетсѧ Оуіхаздъ , а̑ царь д҃ , ѣ кѣ .

Іѡхаздъ , а̑ мцⷱ кѕ , ѣ нд҃ , нѣма женъ
Аморѣли , в҃ мцⷱ ѕ , ѣ к .

Іѡханъ , а̑ пара ѳ , ѣ гі , нѣма мѫжа ѿ
колѣна Гадова .

Іѡдоръ , в҃ мцⷱ в҃ , ѣ ѕі , жрцъ Мади-
амскій , в҃ мцⷱ д҃ , ѣ ні , тѣсть Мѡѵсѣовъ :
тѡмъ нѣма ѻц҃ъ Амікіинъ вождь сн҃ъ Аѵесса-
лѡмля , а̑ пара в҃ , ѣ зі , иже , в҃ царь зі ,
ѣ кѳ , нарицаетсѧ Іедіръ , Іѵлита родомъ ,
Іемінаита же ѡсѣнтѣнѣмъ , нѕо прежде ѡсѣнта
между Іемінаіты . ѳвр : т : ѕл : вдавшій .

Іѡлаидъ , г царь д҃ , ѣ ві . Зри Ахазіахъ .

Іѡіимъ , а̑ пара в҃ , ѣ ѕ , сн҃ъ Аарѡнъ .

Іѡмиръ , в҃ мцⷱ ѕ , ѣ кг , сн҃ъ Аарѡна ,
сна Авраамова , сна Кіадова , сна Левіина ,
а̑ пара ѕ , ѣ г . ѳвр : т : ѕл : фінеесъ .

Іѡмаздъ , іюн҃ нѵ ѳі , ѣ кг , нѣма градъ .

Іѡрінъ , а̑ мцⷱ лѕ , ѣ кѕ , или Ѳдранъ ,
сн҃ъ Дисона , а̑ пара а̑ , ѣ мд , сна Сіира
Хорѵѳова , и нѣма сн҃ъ Сѡфы , а̑ пара з҃ ;
ѣ лз . ѳвр : т : ѕл : издрадный .

К

Кадѣсъ , сн҃ъ Левіинъ , сна Іаковля .
ѳвр : т : ѕл : собранїе , а̑ мцⷱ кѕ , ѣ нз ,
а̑ пара ѕ , ѣ нд , а̑ мцⷱ мѕ , ѣ аі .

Кадѣсъ , нѣма мѣры , которая вмѣстити
можетъ пѧтьдесѧтъ кокошниⷯ двадесять четыре ,
а̑ царь ѕ , ѣ кѳ .

Кавзаніинъ , в҃ царь кг , ѣ к , нѣма градъ
въ колѣнѣ Іѵдовѣ , а̑ пара аі , ѣ кѣ :
нѣцыи нарицаетсѧ Кавзеинъ , іюн҃ нѵ ѳі ,
ѣ ка .

Кавсаимъ , іюн҃ нѵ ка , ѣ кѳ , градъ
ѿ колѣна Ефремля , дана Левіитомъ .

Кавсеѳіинъ , іюн҃ нѵ ѳі , ѣ ка , градъ въ
колѣнѣ Іѵдинѣ : нѣцыи нарицаетсѧ Кавзаніинъ ,
в҃ царь кг , ѣ к , а̑ пара аі , ѣ кѳ .

Кадесъ , а̑ мцⷱ аі , ѣ з҃ , нѣма града
въ пѵстыни нарицаемой Сінѣ , въ предѣлѣхъ
Іѵдиискиⷯ , а̑ мцⷱ к , ѣ кѳ , и гда лг ,
ѣ лѳ , ѳ мцⷱ а̑ , ѣ мѳ . ѳвр : т : ѕл :
свлтость : зане ѡсти себѣ Бгъ тамѡ ,
жестокій сѣдъ произнесе протиⷯ Мѡѵсѣа
и Аарѡна , а̑ мцⷱ к , ѣ ві , по чемъ нарица-
ется мѣсто сіе источныⷯ сѣдный .

Кадѣсъ , а̑ царь кг , ѣ з҃ . ѳвр : т : ѕл :
злодѣй .

Кадес-Варнія , ѳ мцⷱ а̑ , ѣ в҃ , нѣма мѣстѵ
въ пѵстыни нарицаемой , Фаранъ , не далѣе
ѿ земли обѣтованной : тѡмѣ между Кадне-
Варніи и Ханаанѣю гора Іѵдиискаа посре-
ствуетъ : ѿсюдѣ погнани бѣхѫ соглядатаи
въ Ханаанѣ ѿ Мѡѵсѣа , іюн҃ нѵ аі , ѣ ѕ :
нѣцыи нарицаетсѧ Кадесъ , а̑ мцⷱ гі , ѣ кз .
Зри Кадесъ .

Кадмиіинъ , а̑ ѳѕд҃ к , ѣ м , нѣма сѣдѣнника ,
Кадоніинъ , а̑ ѳѕд҃ г , ѣ д , нѣма Левіита ,
неѣ з҃ , ѣ мг , и гда г , ѣ д .

Каіафа , а̑ г , ѣ в҃ , нѣма первосѣдѣника
бывшаго по прїма Хрⷭтово , мц҃ кѳ , ѣ г ,
и нз҃ , іѡа аі , ѣ мд , и гда нг , ѣ гі
и аі . ѳвр : т : ѕл : Окрѣстъ обходящій ,
и посѣщающій .

Каінъ , сн҃ъ Адамовъ , а̑ мцⷱ д , ѣ а .
ѳвр : т : ѕл : стяжаніе .

Каінаіинъ , а̑ мцⷱ ѳ , ѣ д , сн҃ъ Енѡшовъ .
ѳвр : т : ѕл : стяжателъ .

Каіафа , неѣ ві , ѣ к , мѫжъ ѿ колѣна
Веніамѣна . ѳвр : т : ѕл : гладъ Гдень .

Каламшадаіи , в҃ ѳѕд҃ ѳ , ѣ кѣ , нѣма
кнзⷭ и началника бывшаго по пленѣніи
Вавѵлѡнскомъ .

Каінтаіинъ , неѣ г , ѣ г , нѣма Левіита .
ѳвр : т : ѕл : собранїе Гдне .

Каіаіта , в҃ ѳѕд҃ д , ѣ мн , нѣма Левіита .

Калхаздъ , а̑ пара в҃ , ѣ ѳ , нѣма сн҃ъ
Заврінъ . ѳвр : т : ѕл : господствованіе .

Кампѳсъ , неѣ н , ѣ з҃ , нѣма Левіита .

Камѵіиаіъ , а̑ мцⷱ кѣ , ѣ к , сн҃ъ
Нахѡрова ѿ Мілхи : тѡмъ нѣма ѻц҃ъ Асавіи
сѣдѣнника , а̑ пара кз҃ , ѣ зі : и нѣма сн҃ъ
Сафѳнова , а̑ мцⷱ кд , ѣ кд . ѳвр : т :
ѕл : воздавшій его Бгъ .

Камѳнъ , сѵдіи і , ѣ ѳ , нѣма мѣстѵ .

Кана , іюн҃ нѵ ѕі , ѣ н , нѣма водотечи :
тѡмъ нѣма градѵ въ Галілеи , не далѣе ѿстоя-
щемъ ѿ Капернаѵма , іѡа а̑ , ѣ мз .

Каніздъ , а̑ пара в҃ , ѣ кг , нѣма градѵ :
инако нарицаетсѧ Кадесъ , а̑ мцⷱ лѳ , ѣ мѳ .
ѳвр : т : ѕл : ѡдержимъ .

Кандакіа , дѣⷭ н҃ , ѣ кз , нѣма ѻбщее
царицамъ Ѳіѡпскимъ .

Капернаѵмъ , мѳ а̑ , ѣ гі , нѣма града
при ѳзерѣ Геннисаретскѣмъ созданнаго въ Гали-
леи назадъ , въ предѣлѣхъ Завѵлѡнова и
Нѳфѳалимова : въ томъ Хрⷭтосъ Сотница сына
исцѣли , мц҃ н҃ , ѣ ѳ : въ томъ многажды
живѧше Хрⷭтосъ , и многашаша чюдеса со-
твори : ѡнѣхъ и града сего , града егѡ
нарѣчена ѥсть , мѳ аі , ѣ кг . Егзіінъ ,
въ книзѣ г , въ гла кѳ , пишетъ , яко и
источники нѣкіими сими , Капернаѵмъ ,
нарицаетсѧ въ странѣ Геннисаретстѣ .

Каппадокіа , ѳ мцⷱ в҃ , ѣ кг , страна
Азіи Понтійскіа .

Каппарісъ , єккл҃ ві , ѣ ѳ , нѣма трапы .

Карѳмъ , іюн҃ нѵ ѳі , ѣ нд , нѣма града .

Кариѳъ , а̑ царь кѳ , ѣ кг , оц҃ъ Іѡанновъ
Іѵданнинъ .

Карѳадсѳмъ , а̑ пара ѕ , ѣ ѻѕ , градъ
въ колѣнѣ Нѳфѳалимли : тѡмъ нѣма нѡмъ
граду въ жрѣбіи Рѵвимли , а̑ мцⷱ лѳ , ѣ кз ,
іюн҃ мн , ѣ а̑ , іюⷭ кѳ , ѣ д҃ , нѣже нари-
цаетсѧ Карѳадсѳмъ , іюн҃ нѵ гі , ѣ ді .
ѳвр : т : ѕл : гради .

Карѳадсарѳокъ , іюн҃ нѵ кѣ , ѣ аі , и
градъ въ жрѣбіи Іѵдинѣ . ѳвр : т : ѕл :
градъ Арѡокъ : нарицаетсѧ же Карѳадсарѳок-
Сефіръ , сѵдіи а̑ , ѣ і , сіесть , градъ
Арѡокъ писменный .

Карѳад-Ваалъ , іюн҃ нѵ ѳі , ѣ з҃ , градъ
въ жрѣбіи Іѵдинѣ , въ предѣлѣхъ ѿ Запада
Веніамѣнѣ , нѣже нарицаетсѧ и Карѳадсарѳомъ ,
іюⷭ кѳ , ѣ к . ѳвр : т : ѕл : градъ Іѡшова .

Карѳадсарѳомъ , іюн҃ нѵ г , ѣ ѳі , градъ
въ колѣнѣ Іѵдинѣ . Зри Карѳад-Ваалъ .

Карѳадсефіръ , єѵ а̑ , ѣ аі , нѣма градѵ
въ жрѣбіи Іѵдинѣ , нѣже и Давіръ нарицаетсѧ ,
іюн҃ нѵ ѳі , ѣ ѳі и мн . ѳвр : т : ѕл :
градъ писменъ : нѣсо въ немъ оучѳнїа сѣли .

Карѳіи , іюⷭ м҃ , ѣ н , оц҃ъ Іѡнадавлнъ .

Карѳѡдъ , іюⷭ мн , ѣ кд , градъ въ жрѣбіи
Іѵдовѣ , іюн҃ нѵ ѳі , ѣ кд , ѻтчество
Іѵды Хрⷭтова предателя .

Карѳаръ , єѵ н , ѣ і , градъ за рѣкою
Іорданомъ къ востокѵ Земли єтѳіа .

Кармилъ , іюн҃ нѵ аі , ѣ кѣ , лѣс
горы , сѵмъ нѣмiимъ нарицаетсѧ : єдинъ
Турска , иже при градѣ Птоломаидѣ надъ
моремъ стоитъ , въ жрѣбіи Іссахарове , и
предѣломъ ѥсть Завѵлѡнянитанщмъ , къ морю
Галилеискомѵ , такожде и Асирѡвѣ племени
къ морю великомѵ виноградомъ и прочіими
плодми сѣа изобилна , іюн҃ нѵ аі , ѣ кѣ :
къ сей пророкъ Илія частѡ живаше , г царь нг ,
ѣ аі : въ сіи Навалъ жительствова , а̑ царь кѳ ,
ѣ г : ѿ сей частѡ въ пророцѣхъ воспомн-
нается , неѣ лг , ѣ ф҃ , іюⷭ д҃ , ѣ кѣ ,
амѡ а̑ , ѣ в҃ , мѳ з҃ , ѣ аі , наѡ а̑ , ѣ д҃ ,
пѣ пѣ з҃ , ѣ ѳ : дрѵгда , во Іѵдіи
къ полѵднной странѣ въ пѵти къ Ѳгѵатѵ ,
неѣи кф҃ , ѣ з҃ , іюⷭ нѵ ѳі , ѣ нѳ .
въ сей горѣ градъ тогождѣ имяни создан
бысть . ѳвр : т : ѕл : плодоносѣ .

Кармаіинъ , а̑ мцⷱ аі , ѣ ѳ , нѣма града .

Кархамісъ , іюⷭ мѳ , ѣ в҃ , нѣма градѵ
Сѵрскомѵ , близъ рѣки Ефрата , егѡже
шолежаше Фараѡнъ Нехаѡ . Зри Хархамісъ .

Архидонъ , неѣи кг , ѣ а̑ , нѣма града
Фінікійскагѡ .

Карда , іюн҃ нѵ ка , ѣ лд҃ , градъ Левіт-
скій въ колѣнѣ Завѵлѡни .

Касіа , в҃ мцⷱ а̑ , ѣ кд , родъ благоѵхан-
нагѡ аромата , ѱа мд , ѣ і . іюⷭ кз҃ .
ѣ зі : тѡмъ нѣма дрѳвя Іѡвлѣ , іюⷭ мѳ , ѣ аі .

Касіма , іюн҃ нѵ аі , ѣ гі , градъ въ колѣнѣ
Завѵлѡни .

Каѳіа , а̑ ѳѕд҃ н҃ , ѣ зі , нѣма мѣста
въ странѣ Вавѵлѡнстѣй . ѳвр : т : ѕл :
серебряныя рѵды .

Касѡнъ , в҃ царь кг , ѣ гі . ѳвр : рѣч :
т : ѕл : во врѣма жатвы .

Катаадъ , а̑ мцⷱ лг , ѣ кз , нѣма мѣсто
въ пѵстыни , на немже двадесять третіи
Ізраилтанѣ сѣлаю пребываніе , егда шествовахѫ
къ Ханаанѣ .

Катаѳтѳмиа , єрд҃ н҃ , ѣ ѳ , злачѳ .

Каттадъ , іюн҃ нѵ аі , ѣ ѳі , нѣма предѣлъ
въ колѣнѣ Завѵлѡни .

Кафирамміинъ , іюн҃ нѵ нi , ѣ кд , нѣма
града въ колѣнѣ Веніамінѣ .

Кафдорімъ , а̑ пара а̑ , ѣ ві , Каппадокій-
скій народъ . Зри Гафдорімъ .

Кафіръ , неѣ з҃ , ѣ кд , нѣма града .

Кафеина , неѣ аі , ѣ кѳ , нѣма града
въ жрѣбіи Іѵдинѣ .

Кафъ , пад҃ іюⷭ а̑ , ѣ аі , первая надесять
літера Алфавита єврѣйскагѡ .

Кіблаімъ , а̑ царь ѳі , ѣ і , нѣма мѫжа .

Кіріаѳіаръ , дѣⷭ ні , ѣ ні , нѣма мѣста
гдѣ пристань Коринѳскаа при Заливѣ Сарѡнін-
скомъ ѿ града Коринѳа , ѿстоящее на 6 стадій .

Кедамѡдъ , є мцⷱ в҃ , ѣ кѕ , или
Кедамѡдъ , нѣма града въ колѣнѣ Рѵвимли ,
іюн҃ нѵ гі , ѣ нi .

Кедіма , іюⷭ кѳ , ѣ д҃ . ѳвр : т : ѕл :
восточнѣ , или страна восточная , надъжи-
живаѫщіи Арѳвлане .

Кедіесъ , іюн҃ нѵ ві , ѣ кѣ , нѣма града :
тѡмъ нѣма града въ горѣ Нѳфѳалимли , іюн҃
нѵ к , ѣ з҃ : тѡмъ нѣма Аѵгѵстомъ градъ
въ колѣнѣ Іссахарове , а̑ пара ѕ , ѣ ѻв ,
иже нарицаетсѧ Кісіѡнъ , іюн҃ нѵ ка , ѣ кн :
тѡмъ нѣма градѵ въ колѣнѣ Іѵдовѣ , іюн҃
нѵ ѳі , ѣ кг .

Кедамѡдъ , Зри Кедамѡдъ .

Кедмі , а̑ мцⷱ кѳ , ѣ ѳі , или Кедемѳ
сн҃ъ Ісмаиловъ , ѿ негѡже ѻдъ произшедшій
нарицаетсѧ восточній сѣмы , єѵ ѕ , ѣ г и лг ,
іюⷭ мд , ѣ кн , ѿ сегѡ градъ Кедамѡдъ
созданъ въ пѵстыни , нѣже послѣжде бысть
жрѣбіа Рѵвимова , є мцⷱ в҃ , ѣ кѕ , іюн҃
нѵ гі , ѣ нi , Кадмимѡдъ нарицавшіися .
ѳвр : т : ѕл : восточный .

Кедмоніи , а̑ мцⷱ ѳі , ѣ ді , нѣма народа .
ѳвр : т : ѕл : восточніи .

Кедрѡнъ, а̀ мак҃ е҆і, т҃ м҃, їѡа҃ ни, ч҃ а̀, потокъ е҆сть, и҆же по болшо҆й части ѿ снѣга растаѧшагѡ стекаѣтъ, и҆ въ лѣтѣ многажды изсыха́ѣтъ: течетъ сі҆и потокъ мимо Іерусалима чрезъ ѹдолъ между градомъ и горою Елеѡнскою, и проходитъ ѹдолъ Іосафатовъ, ѿтуду же входитъ въ море мёртвое. евр: т: сл: мутный, чёрный.

Кеила, или Кеилъ, нед҃ г҃, т҃ зі, ѥма страны въ горѣ Сіѡни: тожъ ѥма и градъ въ колѣнѣ Іудинѣ, ѥгѡ нар҃ е҆і, т҃ мд, а̀ цр҃ кг, ч҃ а̀, а̀ пара̀ д҃, т҃ ді, нед҃ г҃, т҃ зі и҆ нѣ.

Келомъ, а̀ пара̀ е҃, т҃ нн, ѥма градъ.

Кендевій, а̀ мак҃ е҆і, т҃ м҃, ѥма вождя.

Кенезіи, а̀ мцѵ҃ е҆і, т҃ ді, ѥма народа.

Кенезіи, а̀ цр҃ кз҃, т҃ і, ѥма страны Филистимской, на нейже Кенезіи живяхѹ.

Кенезъ, а̀ мцѵ҃ лѕ, т҃ ді, сн҃ Елифаза сн҃а Исавла ѿ Ады. евр: т: сл: стражникъ сі҆и.

Кенѳи, а̀ мцѵ҃ е҆і, т҃ ді, ѥма народа въ земли Ханаанстѣй, и҆же и Кинѳонъ нарицаѣтся, а̀ мцѵ҃ кд, т҃ пд҃.

Кинѳонъ, а̀ мцѵ҃ кд, т҃ ка. Зри Кенѳи.

Кератъ, прит҃ соло҃ кг, т҃ кз, рогъ сѵ҆ра рогатагѡ. реч: грч: Керасъ, т: сл: рогъ.

Кесарь, и҆менованіе сі҆е ѿ҆ кнѵ҆ Императорамъ Римскимъ: по чемъ въ новомъ Завѣтѣ сі҆ими прозванімъ нарицаѣтся Августъ, лѕ б҃, т҃ а̀, Тиверій, лѕ г҃, т҃ а̀, Клавдій дѣ҃ а̀, т҃ кѳ, и҆ прочіи вси: алтї: т: сл: и҆зъ Италіи. или и҆зъ Азіи: ѳко нѣціи въ фамиліи ѹдлѣ ѿ ѹтробы матере и҆зрѣзаны бѣ, ѿ которагѡ ѥма коспра вся фамилія ѹдлѣва: а̀ ѿ ѹдлѣ Дікта́тора славнагѡ вси по немъ сыновіи Дікта́торы Римстіи сі҆и и҆менованіе, Кесарь, госпо́дь.

Кесарія, градъ между градами Іоппіею и Тиромъ при морѣ великомъ: прежде нарицаѣмыи градъ сі҆и Аполлонія, ѿ нѣкіихъ же Деклонїты ѡбновленъ, и҆ въ честь Кесаря Августа Кесарія нарѣченъ, дѣ҃ і҃, ч҃ а̀, и҆ гла҃ бг҃, т҃ дг҃, и҆ гла҃ ка, т҃ зі: нѣціи же градъ тѣмже и҆менитъ нарицаѣтся Кесарія, ѿ котораго рѣчь, мѳ гла҃ зі, т҃ гі, мр҃ н҃, т҃ кз҃, прежде нарицаѣмыи Данъ, сі҆и градъ создалъ ѿ Филиппа Тетрарха Ітѹрѣискагѡ въ честь Кесаря Тиверія, подъ горою Ливаномъ, надъ҃же Іордань ѿ двѡихъ источникѡвъ пронстекаѣтъ.

Кесіѡнъ, и҆неѣ нар҃ ѳі, т҃ к҃, градъ Левитскій въ колѣнѣ Іссахаровѣ.

Кефіра, и҆неѣ нар҃ ѳ҃, т҃ зг҃, градъ тожде, что и Кафира.

Кинанъ, а̀ цр҃ а̀, т҃ кд, ѥма града.

Кинѳонъ, мѣ҃ зг҃, т҃ нѳ, латї: реч: Значитъ данъ.

Кирѣсъ, а̀ ѳ҆зд҃ в҃, т҃ мд, ѥма мѹжа Надинеѧ Іѵдейскому.

Кисъ, а̀ цр҃ ѳ҃, т҃ а̀, сн҃ Авіила, ѻ҆ц҃ Саѹла цр҃а. евр: т: сл: твердый: тожъ ѥма сн҃ѹ Іемінѵ, а̀ пара҃ н҃, т҃ а̀: и҆ ѥма сн҃ѹ Мооліѵ, а̀ цр҃ кг҃, т҃ кѳ: тожъ ѥма сн҃ѹ Леѵіеѵ, и҆ пара҃ кд, т҃ кі.

Китаръ, нед҃ з҃, т҃ мд, ѥма Надинимъ, сѣсть подданномѹ Іѵдейскомѹ.

Китіа, недн҃ кг҃, т҃ а̀, страна Китійскагѡ народа въ Кѵпрѣ ѻ҆стровѣ моря Памфілійскагѡ жительнаго, по нѣкимъ же Італіа разумѣѣтся.

Китійстіи, а̀ мцѵ҃ і҃, т҃ д҃, ѥма народа Кіѳійскагѡ: нѣціи же мнѧтъ ѻ҆строва моря Памфілійскагѡ Кѵпра жителіи, ѿ нихже сѣть Елифаніи въ книзѣ ѿ ерѳи трідесѧтой, Іерѳнѵмъ, Евсевіи, въ шестодневникѣ: нѣціи же Римлянъ мнѧтъ, ꙗкѡ то Сѵда, и҆ прѡ: нѣкіи нарицаѣтся Хиттіи, а̀ пара҃ а̀, т҃ з҃.

Кіѳане, данін҃ ді҃, т҃ а̀, тожъ что и Китійстіи.

Кіфа, ѥма стагѡ а҆пла Петра, которое рѣчено Сѵрское, погрѣчески, Пе́тръ, послав҃ски камень толкѹѣтся, ѥгѡ а̀, т҃ мѳ.

Кідары, а̀ пара҃ ёр, т҃ кн, ѻ҆рѹдіе мѵ҆сѳйскіе дрѣвныи, ѥзи и҆зобрѣте Ѹвалъ, а̀ мцѵ҃ а̀, т҃ пд҃.

Кіѳѡтъ, б҃ мцѵ҃ нѳ, т҃ ді. грч: т: сл: конецъ ѹдѣланный ѿ кідра и҆збранѣйшагѡ, и҆ златомъ чистымъ ѡложѣнъ, въ немъ хранѧѣся скрижали закона Бжіа, ё҆ мцѵ҃ і҃, т҃ н҃. нарицаѣтся кѣѡтъ Гдн҃, и҆ Бжіи, а̀ пр҃ г҃, т҃ г҃: ѳко на Херѵвимѣхъ, которіи при кіѡтѣ ѹдѣланы сѣдяи, Бг҃ матїю присѣдѣтелюетъ, и҆ возношщымъ ѿ҆ѣтствѹетъ: нарицаѣтся кѣѡтъ свидѣнія, тоѣсть скрижалеи завѣта: ѳко сѣ҃, б҃ мцѵ҃ а̀, т҃ пг҃, и҆ скрижали свидѣнія нарицаѣтся, и҆ нарицаѣтся кіѡтъ чистоты Бжіа, а̀ пара҃ ѕ҃, т҃ мі: ѳко Бг҃ между Херѵвимы на немъ присѣдѣтелюетъ посредѣ по Іѵдеѣхъ.

Кідръ, а̀ мцѵ҃ кѣ, т҃ гі, сн҃ Ѳемінѡвъ, а̀ пара҃ а̀, т҃ кд. евр: т: сл: чёрность: и҆ ѥма страныя въ пѹстынѣ Аѳарановѣ, ѿ сегѡ названіе, нед҃ з҃, т҃ з҃, ѥгѡ кз҃, т҃ ка, ѱ҃ рѳ҃, т҃ ѳ҃, прѣ҃ б҃, т҃ і҃, пѣ҃ пѣ҃ а̀, т҃ д҃.

Кінеѵ҆а, а̀ мцн҃ і҃, т҃ ѳд҃, собственно нарицаѣтся страна ѻ҆бреста Дамаскѹ межѹ Ліваномъ и Антіліваномъ горами.

Кіѳіа, Іѵдѣ а̀, т҃ бг҃, страна мѣнши Азіи не далеч ѿ Сѵріи: сѣ҃ градъ первыи Тарсъ, Павла а҆пла ѻ҆тчество, дѣ҃ ка, т҃ кд.

Кіна, ѥнѣ нар҃ ёг҃, т҃ кѳ, градъ въ колѣнѣ Іѵдовѣ.

Кінеи, а̀ пара҃ в҃, т҃ нѳ, ѥма народа ѿ Ханаанѣева произшідшагѡ, ѥгѡ а̀, т҃ зі, и҆ гла҃ д҃, т҃ ді, и҆ зі҃, а̀ цр҃ ёг҃, т҃ ѕ҃, и҆ гла҃ кз҃, т҃ і҃, а̀ мцѵ҃ кд, т҃ ка, и҆ прѡ.

Кінамѡмъ, б҃ мцѵ҃ а̀, т҃ пг҃, корица ѹѳмѧтная, древа благоѹхіннагѡ: нѣкѡ нарицаѣтся кінамѡнъ, пѣ҃ пѣ҃ д҃, т҃ дг҃.

Кірады, горѣ жи, т҃ ла. евр: т: сл: стѣны ганнаны.

Кісій, ёздн҃ б҃, т҃ ё, ѻ҆ц҃ Семіинъ.

Кіѳіи, а̀ мцѵ҃ кд, т҃ кд, ѥма народа Сѵѳійскагѡ къ востокѹ Вавилѡніи.

Кіснѡнъ, ѥнѣ нар҃ ка, т҃ кн, градъ Левитскій въ колѣнѣ Іссахаровѣ.

Кіснѡнъ, сѣ҃ д҃, т҃ з҃, ѥма водотечи въ Галілеи близъ горы Ѳавѵра: нѣнѣкѡ нарицаѣтся Кіссовъ потокъ, ѓ цр҃ ні, т҃ м҃, ѱ҃ пз҃, т҃ і҃.

Клавдій, дѣ҃ ді, т҃ кн, ѥма Кесаря: тожъ ѥма тіверіевъ, дѣ҃ кг, т҃ кѕ.

Клѡпа, лѕ҃ кд, т҃ пі, ѥма ѹченика Хрістова. евр: т: сл: веселадный.

Кнафій, недн҃ лѕ, т҃ п҃. реч: евр: т: сл: бѣлянинъ.

Кнідъ, дѣ҃ кз҃, т҃ з҃, ѥма града въ послѣдѣмъ полѹостровѣ Каріи страны малой Азіи.

Кодрантъ, мѣ҃ ё, т҃ кѕ, монѣта сугубѣ болша ѿ пѣнязя лѣпты.

Кой, а̀ пара҃ д҃, т҃ й, ѻ҆ц҃ Ѳнова и Савіина.

Коллѵѳи, апокр҃ г҃, т҃ пі, мѣсть врачітелна очес.

Корадіи, мѣ҃ кз҃, т҃ ѕ, мр҃ з҃, т҃ ді. евр: т: сл: дар҃ъ, принош҃ніе, конмъ именемъ нарицаѣтся сокровіще хранѧщее, содержащіе дары принош҃ныя въ цр҃ковь.

Кояѳ, б҃ мцѵ҃ ѕ, т҃ ка. Зри Кѵрѳй, а̀ мцѵ҃ лѕ, т҃ ё.

Кѵрѳй, а̀ мцѵ҃ лѕ, т҃ ё, племя, произшедшее ѿ Кѵра сн҃а Ісехарова сн҃а Ваѳова, сн҃а Левіина, ѱ҃ мѳ, т҃ а̀.

Коринѳъ, дѣ҃ пі, т҃ а̀, градъ въ Ахаіи нахалнцій между моремъ Егеіскимъ и Іѵнійскимъ.

Кора, лѕ҃ бі, т҃ з҃, ѥма мѣры, содержащи въ себѣ десять мѣръ нарицаемыхъ, ёфа, и҆ вмѣщаѣтъ въ себѣ дѣсѧть мѣщъ кокошихъ.

Крапіа, мѣ҃ кз҃, т҃ кг. грч: т: сл: лобное мѣсто.

Крісп҃ъ, ѥма началника сѡбора, дѣ҃ пі, т҃ п҃.

Кроки, г҃ мцѵ҃ гі, т҃ мн, значитъ сѵтокъ тканскій.

Критяне, софо҃ б҃, т҃ ё, жители страны Палестінскія, поморскіа, а҆ не ѻ҆строва Крита, ѥзи҃ же, т҃ бі.

Кѵдъ, ѥзи҃ кг, т҃ кг. евр: т: сл: вождь.

Кѵѳаръ, рн҃ бі, т҃ кг, ѥма мѹжа. латї: т: сл: читаѣтъ.

Кѵѳонъ, ѥнѣ нар҃ ёі, т҃ нд, ѥма Левіта.

Кѡа, а̀ мак҃ ёі, т҃ кг, ѥма ѻ҆строва.

Кѡлія, а̀ ёздн҃ і҃, т҃ кг, ѥма Левіта.

Кѡнъ, дѣ҃ кѣ, т҃ а̀, ѻ҆стровъ во Іоппіи.

Кѡсамъ, лѣ҃ г҃, т҃ кд, ѥма собственное мѹжа. евр: т: сл: пророчествѹющ.

Кѵпръ, пѣ҃ пѣ҃ а̀, т҃ гі, цѣѣты и грѣзны древа ѳѣлѡ благоѹхіннагѡ, Кѵпръ и҆менѹемагѡ, нанпаче въ Кѵпрѣ ѻ҆стровѣ раждшагѡся.

Кѵръ, а̀ ёздн҃ а̀, т҃ а̀, данін҃ а̀, т҃ ка, ѥма цр҃ю Перескомѹ. перс҃ід: реч: т: сл: солнце.

Кѵрѳній, б҃ мак҃ ё, т҃ кд, ѥма мѹжа ѿ града Кѵрѳніи: три града сі҆ма и҆менема нарицаѣмыя, единъ въ Ливіи, другіи въ Мидіи, третіи въ Палестінѣ, и҆же причитаѣтся Пентаполю, сі҆и бѣ ѻ҆тчество Сі҃мѡна Крістѣ Хрістѡвѣ на Голго́дѣ носнѣшагѡ.

Кѡфъ, пад҃ гѳ҃ а̀, т҃ ді, двадцать надесять літера алфавіта Евреіскагѡ.

Л

Лаада, а̀ пара҃ а̀, т҃ п҃, сынъ Іѳда сн҃а Ѹдинна кнѧзя.

Лавана, а̀ мцѵ҃ кд, т҃ кд, сватъ Ревекки дщере Ваѳѹила, сн҃а Нахѡрова, ѿ Мелхи. евр: т: сл: бѣлый или нелицемѣрный, но ѥма нѣкоегдѣніе дѣлу, ѥгѡ не бѣ въ немъ истины, а̀ мцѵ҃ лѧ, т҃ з҃: тожъ ѥма Надинїа, сѣсть подданнагѡ Іѵдейскагѡ Гаѳонїтина, а҆ ѳ҆ѕа҃ б҃, т҃ мѳ.

Лаванадъ, ѥнѣ нар҃ ді҃, т҃ кѕ, градъ жребіа Манассіина.

Лавінъ, ѥнѣ нар҃ зі҃, т҃ ё, нз҃ еврейскагѡ рѣчінія Лівадъ ѹдѣланное ѥма которое значитъ пѹстыи.

Лавіимъ, а̀ мцѵ҃ і҃, т҃ гі, а̀ пара҃ а̀, т҃ дг҃, сн҃ъ Мессаѧма: ѿ сегѡ ѥма возпріемлютъ Лівіане, и҆же прѣжде по свидѣтелствѹ С: Іерѡнѵма, Фѵдъ нарицахѹся: ѡбитаютъ же близъ Ѳгѵпта, нѣдн҃ ѕѳ҃, т҃ ді, ѥгѡ мѕ҃, т҃ ф҃, ѥзи҃ кз҃, т҃ г҃, наз҃ г҃, т҃ ф҃.

Лавшімадъ, сѣ҃ г҃, т҃ г҃. Лавш, евр: т: сл: входъ, а҆ Ємадъ, градъ близъ горы Ліванъ: зри Ємадъ, ѥнѣ нар҃ гі, т҃ ё.

Лавшодъ, ѥнѣ нар҃ ёі, т҃ лѣ, градъ жребіа Ѹдина.

Ладанъ, а̀ пара҃ з҃, т҃ кѕ, сынъ Ѳлаѳовъ. евр: т: сл: на цр҃ковнѣ, смѣсь родителей рождѣнныи.

Лазарь, лѣ҃ бі, т҃ кѣ, ѥма въ предложенной притчи нѣкоегѡ лица нищагѡ. евр: т: сл: помощь Бжіа.

Лаіса, недн҃ і҃, т҃ а̀, градъ не далеч градѡвъ Рѡмы, Аггея и Анадѡда, ѥже на ѻ҆смь стадій ѿ Іерѡнма ѿстоѧше.

Лаісъ, сѣ҃ нг҃, т҃ з҃, ѥма града, ѥже Ласендѣнх нарѣченъ, сѣ҃ нг҃, т҃ кз҃, ѥнѣ нар҃ дг҃, т҃ мз҃. Зри Ласімъ.

Лакедемѡняне, и҆ мак҃ ё, т҃ д҃, ѥма жителіи града Лакедемѡна въ Пелопонѣссіи стоѧщагѡ.

Лакѡнскіа, недн҃ і҃, т҃ кѣ. Лакѡнія страна, ѥя жителіи слагтолюбіемъ, ѹпотребляли ѻ҆дѣжд тонкихъ прозрачныхъ, по подобію паѹчины тканныхъ, чрезъ которыя тѣло видѣть возможно.

Лакѹнъ, ѥнѣ нар҃ ді, т҃ аг, градъ въ предѣлѣ колѣна Нефѳалимля.

Ламехъ, ѥнѣ нар҃ ёі, т҃ й, градъ жребіа Ѹдина.

Ламедъ, пад҃ гѳ҃ а̀, т҃ бі, вторанадесять літера алфавіта Евреіскагѡ.

Ламехъ, а̀ мцѵ҃ а̀, т҃ фі, а̀ пара҃ а̀, т҃ г҃, сн҃ъ Мадѵѳала. евр: т: сл: въ покорніи (рождіи.)

Ламехъ, а̀ цр҃ кз҃, т҃ н҃, ѥма пѹстыни сопротивъ Ѳгѵпта.

Лаодікіа, ѥсть ѥма многихъ градѡвъ, ѥѳо ѥ҆ѕ҃ градъ Лаодікіа въ разныхъ странахъ, въ Фрігіи, въ Каріи, въ Мідіи, въ Месопотаміи. ѿ Лаодікіи Каріискіи рѣчь, колѣ б҃, т҃ а̀, апокр҃ г҃, т҃ ді. нз҃ Лаодікіи Фрігіискіи

Пáулъ ап҃лъ посла҆нїе пишетъ къ Тїмоѳе́ю, а҆ тїмо҆ѳе́й. ѕ҃.

Дасїй, дре҃вн҃ къ҃, с҃ и҃, и҃ма гра҆да. грч҃: т҃: сл҃: бла҆тное мѣ́сто.

Дасїмъ, і҃неѕ нау҃ ді҃, с҃ мѕ҃, гра҆дъ въ колѣ́нѣ Де́нровѣ во wдержа́нїи же да́новѣ: и҃на́кw нарица́ется Дасїмъ, сѧ҃ ни҃, с҃ ѕ҃.

Дасенда́нъ, і҃неѕ нау҃ ді҃, с҃ мѕ҃, тожде гра́дъ Дасїмъ.

Дасфи́нъ, а҆ мак҃ а҃ї҃, с҃ а҃а҃, сн҃ъ ца҃ра Деми́трїа Македо́нскаго.

Датуси́нъ, а҆ мшу҃ кѕ҃, с҃ г҃, сн҃ъ Дедана сы́на Ѣзано́ва. ѕвр҃: т҃: сл҃: мла́тенцы.

Дафідѳа́нъ, сѵ҃ д҃, с҃ а҃, мужъ жены Девѳо́ры прр҃очицы, и҃ли та́кожде мнѧ́тъ, гра́дъ и҆ отчи́тство Девѳо́ры прр҃очицы. ѕвр҃: т҃: сл҃: блестѧ́нїа.

Дахи́съ, і҃неѕ нау҃ ї҃, с҃ г҃, в҃ пара҃ а҃ї҃, с҃ д҃, гра́дъ прїе́хъ Ѣхи́на, і҃неѕ нау҃ ѣ҃ї҃, с҃ а҃д҃, а҆ ца҃рь ни҃, с҃ а҃ї҃, w҃ Іерово́ама созда́нный, в҃ пара҃ а҃ї҃, с҃ д҃.

Дашмѣ́нъ, а҆ мшу҃ кѕ҃, с҃ г҃, сы́нъ Дедана сы́на Ѣзано́ва: и҃на́кw нарица́ется Асамо́нъ, а҆ пара҃ а҃, с҃ а҃а҃.

Дашмѣ́й, а҆ пара҃ к҃, с҃ ѣ҃, и҃ма нѣ́кол҃ѣ бра́тъ Голїа́дову, а҆ ца҃рь зі҃, с҃ кг҃. ѕвр҃: т҃: сл҃: коро́ще.

Дедано́нъ, а҆ пара҃ кг҃, с҃ ѕ҃, сы́нъ Гересо́нь, т҃: ѡ҃ ѹ҃тѣ́шенїе (родителемъ рождѣ́нъ:) и҃на́кw сѣ́и нарица́ется Дупенн, в҃ мшу҃ ѕ҃, с҃ зі҃.

Девѳадама́нъ, Зри҃ Ѥ҃ноѯа.

Девѳа́й, зри҃ Ѣ҃да.

Девѳа, і҃неѕ нау҃ ї҃, с҃ кд҃, гра́дъ сщ҃е́нническїй въ колѣ́нѣ Ѣ҃динѣ.

Дегиѳо́нъ, ма҃ кѳ҃, с҃ иг҃, полкъ ше́сть ты́сящь во́инъ содержа́щїй, по разу́мѣнїю Сѵ́ды и Ѣсїо́да, кни́га ф҃, гла҃ г҃. грч҃: т҃: сл҃: сокро́вище.

Дедмах҃ъ, нѣ҃е҃ ѕ҃, с҃ нд҃, и҃ма мужа́ w҃ ра́кwвъ Соломо́новыхъ.

Демасѡ́на, а҆ мшу҃ аг҃, с҃ к҃, и҃ма мѣ́сто въ пусты́нѣ, нд҃ѣ́же бы́ло седмоча́десѧть пребыва́нїе Ѳнаѳа́новыхъ шестѵ́ю́щихъ и҃зъ Е҃гѵ́пта къ Ханаа́нїю.

Дентїѡ́нъ, і҃ѡа҃ гі҃, с҃ а҃, (по Исѵ́хїю) толкѵ́ется ѡ҃тложе́нїе сщ҃е́нническое а҆на́ное.

Дехи́, сѵ҃ е҃ї҃, с҃ ф҃, и҃ма мѣ́сто w҃ Самѱѡ́на да́нное. ѕвр҃: т҃: сл҃: чи́лость.

Дечи́й, а҆ мшу҃ кд҃, с҃ а҃д҃, сы́нъ Ѳа́кwвль w҃ Лі́и: и҃ и҃ма Матфа́ѳа а҆пла҃, а҃ѣ҃ е҃, с҃ кз҃, и҃ о҆ц҃ъ Матфа́ѳова, а҃ѣ҃ г҃, с҃ кд҃. ѕвр҃: т҃: сл҃: совокупле́нїе съ Бго́мъ.

Дечи́ѳъ, в҃ мшу҃ а҃з҃, мужъ w҃ колѣ́на Левїи́на сы́на Ѳа́кwвля, къ сщ҃е́ннослу́женїю wпредѣ́ленный.

Дидимѣ́, г҃ мшу҃ а҃ї҃, с҃ зі҃, по грч҃: Катарактѣ, родъ пти́цъ морски́хъ, по Іерѡни́мѹ е҃гѡ́мѹ, Ныро́къ пти́ца.

Дихаѳ́ъ, а҆ пара҃ а҃, с҃ ка҃, и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Ѣдовѣ́, е҃гѡ́же о҆ти́цъ, сѵ́дѣ́ць созда́тель и҃ кнѧ́зь бѣ́ Ѣ҃ъ.

Дія, а҆ мшу҃ кд҃, с҃ ѕі҃, старѣ́йшая дще́рь Лаваново́ва. ѕвр҃: т҃: сл҃: трудолю́бная.

Дія, а҆ мшу҃ гі҃, с҃ ді҃. ѕвр҃: грч҃: т҃: сл҃: полу́день.

Дібанъ, г҃ мшу҃ в҃, с҃ а҃, и҃ма горы́ и҃ съѣ́зду въ ко́нцѣ Ханаа́нѣ столпца́, w҃ нѧ́же и҃ Земла́ о҆́брестъ ѣ҆ лежа́щая и҃ма сїи вогнѣа́тъ, і҃неѕ нау҃ аі҃, с҃ зі҃, и҃ гла҃ бі҃, с҃ ѕ҃, и гла҃ гі҃, с҃ ѥ҃. на сѣ́и горѣ́ кедры расту́тъ высочаи́шїа, г҃ ца҃рь а҃, с҃ аг҃, и гла҃ ѥ҃, с҃ ѕ҃, а҃ ца҃рь ді҃, с҃ ф҃, и прw҃: в҃ пара҃ в҃, с҃ и҃, и гла҃ и҃, с҃ ѕ҃, а҃ ѣ҃зд҃ г҃, с҃ ѕ҃, ѵ҃а҃ ки҃, с҃ ѥ҃, и ѱ҃а҃ оа҃, с҃ ѕі҃, и ѱ҃а҃ ча҃, с҃ гі҃, пѣ҃с҃ пѣ҃с҃ г҃, с҃ ф҃, и гла҃ д҃, с҃ и҃, песа́нь в҃, с҃ гі҃, и гла҃ і҃, с҃ ад҃, із҃ зі҃, с҃ г҃, шсѣ́и аі҃, с҃ ѕ҃ и҃ з҃: тожъ и҃ма рощи во Іерали́мѣ, нд҃ѣ́же домъ ца́ра Соломо́на созда́нъ, г҃ ца҃рь з҃, с҃ в҃, и гла҃ і҃, с҃ зі҃, и҃ ка҃, в҃ пара҃ ф҃, с҃ ѕі҃, и҃ к҃, пѣ҃с҃ пѣ҃с҃ ѕ҃, с҃ д҃: тожъ и҃ма кадила́ въ горѣ́ сѣ́и, ражда́ющемъ҃ся, а҆ пара҃ ф҃, с҃ кд҃, ма҃ в҃, с҃ аі҃. Дібанъ, ѕвр҃: т҃: сл҃: бѣ́лый.

Дігерти́на, дре҃вн҃ ѕ҃, с҃ ф҃, сре́дняя лю́дїе между ре́ками и҃ ко́выльми, которыи҃ закономъ Ѣ҃дѣ́йскїй соблюда́ли, о҆бы́чїе нача́ло свое́ w҃ Ри́млянъ и҃мѣ́ли.

Дігіане, в҃ пара҃ бі҃, с҃ г҃, и҃ма наро́да страны́ Дігіи҃ бли́зъ Е҃гѵ́пта, і҃ере҃ мѕ҃, с҃ ф҃, із҃ кз҃, с҃ і҃. Зри҃ Давѣ́мъ.

Дігіи́, данїи́ аі҃, с҃ мг҃, тожъ что́ и Дігіане.

Дігурі́й, в҃ мшу҃ ѧѕ҃, с҃ и҃, із҃ ки҃, с҃ гі҃, ка́мень чи́стенъ, шаро́мъ жа́товатъ.

Лі́дда, нѣ҃е҃ ді҃, с҃ ѣе҃, и҃ма гра́да въ жре́бїи Веніами́новѣ, дре҃вн҃ ф҃, с҃ ѧѣ҃, и҃ аг҃: и҃на́кw нарица́ется Лодаді́дъ, нѣ҃е҃ з҃, с҃ ѧз҃, а҆ ѣ҃зд҃ в҃, с҃ аг҃: и҃ Лодо́нъ, а҆ пара҃ и҃, с҃ бі҃.

Лі́тра, і҃ѡа҃ бі҃, с҃ г҃, и҃ма мѣ́ры двана́десать О҆у҃ці́й, то́есть, ѵ҃ѕ золотни́ковъ содержа́щїя.

Лі́ѵія, и҃ма страны́ Е҃гѵ́пта сопредѣ́лной, дре҃вн҃ ѕ҃, с҃ г҃, не ѡ҃ цѣ́лой Лі́ѵіи воспомина́ется, но ѡ҃ ча́сти Кѵрїне́йской, кото́рая Пентаполь и҃менѵ́ется ѡ҃ пяти́ гра́дѡвъ, Варі́ника, Арсино́а, Птолеманда́ы, Апо́лѡнїа, и Кирїна: Лі́ѵія и҃зъ сѵ́хъ: т҃: тѵ́чная.

Лобні́, в҃ мшу҃ ѕ҃, с҃ зі҃, сы́нъ Гирсо́на сы́на Левїи́на, а҆ мшу҃ г҃, с҃ иг҃, и гла҃ кѕ҃, с҃ ни҃, а҆ пара҃ ѕ҃, с҃ зі҃. ѕвр҃: т҃: сл҃: бѣ́лость.

Лобна́, гра́дъ сщ҃е́нническїй въ жре́бїи Ѣ҃дине҃, а҆ ца҃рь и҃, с҃ кѣ, и гла҃ кг҃, с҃ ла҃, а҆ пара҃ ѕ҃, с҃ и҃з҃.

Лобо́нъ, с҃ мшу҃ а҃, с҃ а҃, и҃ма мѣ́сто въ пусты́нѣ Ара́вскоѭ.

Логіо́нъ, к҃ мшу҃ ки҃, с҃ ві҃, на ре́ѕѣ́ грч҃: т҃: сл҃: Сло́во сѣ́дное. сѥ́мъ и҃менемъ нарица́ется собственное просвѣще́нныхъ и҆́скрѡше́нїе, е҆́же о҆́нъ на пе́рсѣхъ вн҃ѹ́зѹ вн҃ѣ́зѹ Е҃фѹ́да но́сѧше: о҆́бразъ и҃ соста́въ е҃гѡ́ шпи́санъ, в҃ мшу҃ въ гла҃ ѧѕ҃: напе́рстное сѣ́е и҆́скрѡше́нїе содержа́ло О҆у҃ри́мъ Тѵ́ммѣ́мъ, ѕвр҃: т҃: сл҃: свѣ́тъ и҃ и́стину: а҃ въ славѣ́: пре́вѣдѣ́нїе, и҃ма́нїе и и́стину: ко́ими и҃менами нарица́лся двана́десять бнсѣ́рь Зла́томъ шло́женїи, и҃ во о҆́номъ съ надпи́сѣ́нїе́мъ на нѣ́хъ и҃мѣ́нъ двоина́десять ко́лѣ́нъ Ѣ҃илевыхъ вы́шнѣ́нїи. сѐо первосщ҃е́нникъ, е҃мѹ́жде что́ дре҃вать надо́бно бы́ло зна́менитое, шоли́тся во Е҃фо́дѣ, и҃ возложи́въ на пе́рси о҆́ное лоугоу, конрошо́ше Бга҃, и сѣ́ѣтъ чрі҃ вн҃ѣ́шнее проро́чествїе и҃ ма́нїе волѹ́чае въ недове́домыхъ вещахъ: сїе нарица́ѣ́т ѣ҆ во вре́ма Дїократи́ѳ: во второ́мъ же хра́мѣ́ хота́ бы́ло сїе первосщ҃е́нника ѹ҃крашѣ́нїе, о҆́днако нидѣ́ѥ҃ стѧ́тїано бы́ло.

Лодавѣ́ръ, в҃ ца҃рь ф҃, с҃ а҃, и҃ма гра́дъ въ горѣ́ Галаа́довѣ.

Лодаді́дъ, а҆ ѣ҃зд҃ в҃, с҃ аг҃, и҃ма гра́да въ жре́бїи Веніами́новѣ. Зри҃ Лі́дда.

Лодо́нъ, а҆ пара҃ и҃, с҃ бі҃, гра́дъ жре́бїа Веніами́на: и҃на́кw нарица́ется Лі́дда, Лодаді́дъ.

Лѹді́мъ, а҆ мшу҃ і҃, с҃ гі҃, сы́нъ Месраи́мовъ, w҃ е҃гѡ́ произше́дше наро́дъ Ѳіопе́скїй, и҃же живе́тъ въ и҃жны́хъ страна́хъ вы́ше Е҃гѵ́пта: и҃ннїи мнѧ́тъ, я҆́кѡ при́йде w҃ Е҃гѵ́пта къ Ливїи́ мѣ́ншую, и҃ тѣ́мѡ Лі́ѵію страну́, и҆́же е҆́сть наро́да w҃ Сі́ма произше́дшаго, ѡ҃ложи́ша. Сі́и наро́дъ и҃на́кw нарица́ется Лѹ́дъ, нѣ҃е҃ѕ҃ ѕ҃, с҃ ді҃: и҃ Лѹ́дани, і҃ере҃ мѕ҃, с҃ ф҃, із҃ кз҃, с҃ і҃, и гла҃ а҃, с҃ ѥ҃.

Лѹ́дъ, нѣ҃е҃ ѕ҃, с҃ ді҃, и҃ма страны́, и҆́же е҆́сть Лі́дїа. Зри҃ Лѹ́дѣ́мъ.

Лѹ́за, а҆ мшу҃ ае҃, с҃ ѕ҃, и҃ма гра́да въ Ханаа́нѣ: ѕвр҃: т҃: сл҃: о҆рѣ́хѹшаѧ и҃зобили́: сѥ́и гра́дъ w҃ патріа́рха Ѣ҃кwвля прїе́мшихъ, Ведиі́ль, сѵ́рѣ́чь, до́мъ Бжі́й, а҆ мшу҃ кн҃, с҃ ді҃.

Лѹкі́й, дре҃вн҃ ѥ҃, с҃ а҃, и҃ма ѹ҃чи́теля и҃ ѹ҃чи́тельма нѣ́коегѡ въ це́ркви Антіохі́йскоѭ.

Лѹ́ѳа, нѣ҃е҃ ѥі҃, с҃ ѥ҃, вѣ́сь подъ горо́ю Мѡавїтско́ю.

Лѹ́кам҃ъ, г҃ ца҃рь а҃, с҃ бі҃, гра́дъ въ колѣ́нѣ Ефре́мли҃ѣ: и҃же и҃наго нарица́ется Е҃кмаа́мъ, а҆ пара҃ ѕ҃, с҃ зн҃.

Лѹі́да, в҃ тї҃ а҃, с҃ ѥ҃, и҃ма бл҃гочести́выа жены́, и҃же сы́сть Тїмоѳе́ю сто́мѹ ба́ба. грч҃: т҃: сл҃: лу́чша.

Лѹдаі́мъ, а҆ пара҃ а҃, с҃ аі҃: зри҃ Лѹдаі́мъ.

Лѹта́нъ, а҆ мшу҃ ѧѕ҃, с҃ к҃, сы́нъ Сі́ира Хорре́ина.

Лѹ́тъ, а҆ мшу҃ аі҃, с҃ ѧа҃, і҃неѕ сїра҃ ѕі҃, с҃ ф҃, сы́нъ А҃ррана сы́на Ѳа́ррина, е҃гѡ́же сы́новіе, ѱ҃ пѕ҃, с҃ ф҃, нарица́ется Аммѡни́тане w҃ Аммѡ́на незако́ннаго сы́на е҃гѡ́ произше́дшїи. ѕвр҃: т҃: сл҃: стя́ктъ, сѵ́рѣ́чь, бага́тѹѧ́ще.

Лѹддѡ́нъ, а҆ ѣ҃зд҃ в҃, с҃ аг҃, гра́дъ въ жре́бїи Веніами́новѣ бли́зъ Іоппі́и, дре҃вн҃ ф҃, с҃ ѧѣ҃, и҃ ли҃. Зри҃ Лі́дда.

Лѹ́дія, а҆ мак҃ и҃, с҃ и҃, и҃ма страны́ въ мало́й Ази́и, із҃ кз҃, с҃ і҃, и гла҃ а҃, с҃ ѥ҃: тожъ и҃ма же́ны порфѵропрода́тельницы, дре҃вн҃ ѕі҃, с҃ аі҃.

Лѹ́дане, і҃ере҃ мѕ҃, с҃ ф҃. Зри҃ Лѹдаі́мъ.

Лѹкаѡ́нскїй, дре҃вн҃ ді҃, с҃ ѕ҃. Лѹкаѡ́нїа страна́ Ази́и мало́й сопредѣ́лная Каппадокі́и. ѕвр҃: т҃: сл҃: бо́лѣзнь.

Лѹсані́а, лѣ҃ г҃, с҃ а҃, и҃ма нача́льника ри́мскаго.

Лѹсі́я, дре҃вн҃ кд҃, с҃ кѣ; бо́жде бо́инства: тожъ и҃ма и҃ны́мъ вонача́льнику сы́шнѣмъ е҆ѵ҃ Антіо́хѣ, а҆ мак҃ г҃, с҃ ѧѣ҃. грч҃: т҃: сл҃: разслабля́ющїй.

Лѹсі́махъ, ѐсѳ҃н҃ і҃, с҃ г҃, сы́нъ Птолома́ѣ́въ: тожъ и҃ма бра́тъ Менела́ѣ́въ, а҆ мак҃ а҃, с҃ кд҃. ѕвр҃: т҃: сл҃: разрѹша́ѧ бра́нь.

Лѹ́стра, дре҃вн҃ аі҃, с҃ ѕ҃, и҃ма гра́да въ стране́ Ликаѡ́нїи.

М

Маѳаніра́ѣ́, і҃ѕі҃ мз҃, с҃ ѕі҃, гра́дъ въ предѣ́лѣ́ са́момъ сто́ыа Земли́ ѡ҃ сѵ́ѣ́вера: и҃на́кw нарица́ется Е҃мма́ѹ, а҆ мшу҃ ад҃, с҃ и҃, г҃ ца҃рь и҃, с҃ ѕе҃, а҆ ца҃рь ни҃, с҃ ад҃.

Маладі́й, нѣ҃е҃ ві҃, с҃ зі҃, сщ҃е́нниче, Сарай прїе́мниче чи́на сщ҃е́нническаго.

Малаі́а, нѣ҃е҃ і҃, с҃ и҃, и҃ма сщ҃е́нника.

Малах҃ъ, сѵ҃ ф҃, с҃ ѕ҃, в҃ пара҃ кд҃, с҃ ві҃, и҃ма гра́да бли́зъ Сухе́ма: и҃же и҃на́кw нарица́ется Маллѡфи́нъ: тожъ и҃ма Левїта, в҃ пара҃ кд҃, с҃ ві҃.

Малла, а҆ мшу҃ кѕ҃, с҃ а҃з҃, дще́рь Салпаа́да сы́на Галаа́дова, і҃неѕ нау҃ зі҃, с҃ г҃.

Маллѡфи́нъ, сѵ҃ ф҃, с҃ к҃, сы́нъ Ѳлмелі́ха. Маллѡфи́нъ, сѵ҃ ф҃, с҃ к҃, и҃ма гра́да. Зри҃ Малах҃.

Мавра, а҆ пара҃ а҃, с҃ ѥ҃, жена́ Аесѵ́ра кня́зя Ѳ҃ѵкоди́нскаго.

Малеі́й, а҆ пара҃ ф҃, с҃ ві҃, сы́нъ Ѧ҃ѳиліе́въ: тожъ и҃ма мужа́ і҃ны́ннаго, нѣ҃е҃ г҃, с҃ кг҃.

Малеі́й, і҃ере҃ кд҃, с҃ ке҃, о҆ц҃ъ Софо́нїи сщ҃е́нника. ѕвр҃: т҃: сл҃: дре́во Гане.

Малех҃ъ, а҆ пара҃ в҃, с҃ кз҃, сы́нъ Рамо́въ.

Малефаѳа́ѳ, нѣ҃е҃ з҃, с҃ з҃, и҃ма мужа́.

Малха, в҃ ца҃рь г҃, с҃ г҃, дще́рь Ѳѹ́ѳмала ца́ря Гесѵ́рска, а҆ пара҃ г҃, с҃ к҃: тожъ и҃ма дще́рь Авесса́ломли҃ мате́рь Ѧ҃вїя, г҃ ца҃рь ѥ҃ї҃, с҃ в҃, в҃ пара҃ гі҃, с҃ і҃: тожъ и҃ма жи́тель і҃ны́ма, кня́зя Галаа́дова гра́да, а҆ пара҃ ф҃, с҃ ѧе҃, и҃ма страны́ в҃ ца҃рь г҃, с҃ ѕ҃.

Малхіи́ль, в҃ нар҃ кг҃, с҃ ас҃, о҆ц҃ъ Ѳалфалада́. ѕвр҃: т҃: сл҃: сѵ́ѣ́тлѧ́ющїй.

Малаѳ́ъ, а҆ пара҃ ѕ҃, с҃ а҃з҃, и҃ма Левїта.

Мавдѵ́ѣ́, а҆ пара҃ аі҃, с҃ ли҃, сы́нъ Тера́ѳовъ, е҆ди́нъ ѡ҃ мр҃ѣ́шныхъ Дави́довыхъ.

Мавдарі́ѳа, і҃неѕ нау҃ ѥ҃, с҃ ѕ҃, и҃ма пусты́ни Сарацѝнскоѭ.

Маѳа́на, нѣ҃е҃ аі҃, с҃ кн҃, и҃ма гра́да:

Маѳса́нъ, а҆ пара҃ а҃, с҃ кд҃, сы́нъ Е҃мма́ѹлов. ѕвр҃: т҃: сл҃: бага́тѹѧ́ще.

Магда́ла, і҃ере҃ мд҃, с҃ а҃, и гла҃ мѕ҃, с҃ аі҃, и҃ма гра́да сла́вна во Е҃гѵ́птѣ́, и҃ мшу҃ аі҃, с҃ в҃: и҃на́кw нарица́ется Магда́лъ, а҆ мшу҃ аг҃, с҃ з҃.

Магда́лъ, і҃ере҃ мд҃, с҃ а҃, гра́дъ Е҃гѵ́пті́скїй: и҃на́кw нарица́ется Магда́лъ, в҃ мшу҃ аі҃, с҃ в҃, а҆ мшу҃ аг҃, с҃ з҃: тожъ и҃ма вѣ́сь нѣ́коѭ въ Сѵ́ріи, ма҃ е҃ї҃, с҃ ад҃. ѕвр҃: т҃: сл҃: сто́лпъ.

Магдагада́ъ, і҃неѕ нау҃ е҃ї҃, с҃ а҃з҃, гра́дъ жре́бїа Ѣ҃дова. ѕвр҃: т҃: сл҃: сто́лпъ бага́тополу́чный.

Магдалі́нъ, і҃неѕ нау҃ ді҃, с҃ ли҃, гра́дъ колѣ́на Іссаха́рова. ѕвр҃: т҃: сл҃: сто́лпъ Бжі́й.

Магедѡ́нъ, і҃неѕ нау҃ кі҃, с҃ ка҃, гра́дъ цр҃ствѣ́нныи҃ и҃ноплеме́нникѡвъ въ жре́бїи полѹплеме́нни Мамассі́инна, е҃гѡ́же Соломѡ́на же́новѣ, а҆ пара҃ з҃, с҃ кд҃: и҃на́кw нарица́ется Магі́ддъ, і҃неѕ нау҃ зі҃, с҃ аі҃, г҃ ца҃рь ф҃, с҃ ѥі҃: и҃ и҃ма ме́сту, на не́мже ѹ҃чи́ни бѣ҃ і҃ѡсі́я, а҆ ца҃рь кг҃, с҃ кд҃, г҃ ца҃рь в҃, с҃ ѧе҃, и гла҃ а҃, с҃ бі҃, в҃ ѣ҃зд҃ а҃, с҃ кд҃.

ѣвр : т : гл : благовѣсти .

Магдѡлъ , ѧ мцѵ лг , ѯ ѕ . Зри Магдалъ .

Магдѡнъ , ѯ цр к , ѯ лѳ . Зри Магедѡнъ .

Магиѳ , ѧ ѳѕд к , ѯ л , имѧ мужа , иже съ палицами въ Вавилонѣ шества : по чимъ во изчислении второмъ не поверташеся къ Немии .

Магида , іисъ нав зі , ѯ аі . Зри Магаддѡнъ .

Магаддѡнъ , сѵ ѧ , ѯ кз . Зри Магидѡнъ .

Магедѡ , сѵ ѳ , ѯ фі . Зри Магидѡнъ .

Магедінъ , ѧ мцѵ лѳ , ѯ мг , градъ Ѣммѵнскихъ князей : инѣмъ нарицаетсѧ Гамсилъ , ѧ пара ѧ , ѯ нд . ѣвр : т : гл : благовѣствѣ Бга .

Магѡгъ , ѧ мцѵ і , ѯ к , іѕі лн , ѯ к , сынъ Ѩафѳовъ , ѿ негѡже произыдоша Скѵѳи , и живѣтъ въ странѣ до Кавказа горы надежащей , идѣже градъ создан быть Магѡгъ : инѣмъ именѵемыи Ѩаполь .

Мадан , ѧ мцѵ і , ѯ к , сынъ Ѩафѳовъ , ѿ негѡже произыде народъ Мидскій . ѣвр : т : гл : мѣра .

Мадѧнъ , ѧ мцѵ кѳ , ѯ к , сынъ Аврамовъ ѿ Хеттѵры , ѿ негѡже произшедшій народъ нарицаетсѧ Мадіамы , ѧ мцѵ лѳ , ѯ кн , и лѳ : сіи живахѵ съ Мадіанитами въ близости и сопредѣлнѣ , почимъ рѧдъ имени и крови сходства смѣшалнсѧ . ѣвр : т : гл : прежніе .

Мадаѳій , ѧ пара к , ѯ мд , градъ къ колѣнѣ Ѵдинѣ , егѡже оц , сирѣчь , создатель и князь бѣ Савл . ѣвр : т : гл : мѣсто гнѡа .

Мадемина , іисѣи і , ѯ лѣ , имѧ мѣста не далеча Іерима ѿ сѣвера .

Мадіамъ , ѧ мцѵ кѳ , ѯ к , сынъ Аврамовъ ѿ Хеттѵры , ѿ негѡже произшедшій народъ нарицаетсѧ Мадіамы , ѧ мцѵ лѳ , ѯ кн , и лѳ : сіи живахѵ съ Мадіанитами въ близости и сопредѣлнѣ , почимъ рѧдъ имени и крови сходства смѣшалнсѧ . ѣвр : т : гл : прежніе .

Мадіанъ , ѧ ѳѕд к , ѯ мд , градъ къ колѣнѣ Ѵдинѣ , егѡже оц , сирѣчь , создатель и князь бѣ Савл . ѣвр : т : гл : мѣсто гнѡа .

Мадемина , іисѣи і , ѯ лѣ , имѧ мѣста не далеча Іерима ѿ сѣвера .

Мадіамъ , ѧ мцѵ кѳ , ѯ к , сынъ Аврамовъ ѿ Хеттѵры , ѿ негѡже произшедшій народъ нарицаетсѧ Мадіамы , ѧ мцѵ лѳ , ѯ кн , и лѳ : сіи живахѵ съ Мадіанитами въ близости и сопредѣлнѣ , почимъ рѧдъ имени и крови сходства смѣшалнсѧ . ѣвр : т : гл : прежніе .

Мадіанъ , ѧ пара

Масѣна , а̀ цр҃ѣ кѣ , с̀ дї , нѣма мѣсту во Іерусалимѣ , не далѣче храма , єже разумѣютъ нѣцыи , дома оучителныи пророческіи , въ немже бѣ и пророчица Олдана .

Массерімъ , а̀ цр҃ь кг , с̀ дї , или Мессара , ах с̀ фі , тожде глаголи : или Мессера , гла кд , с̀ кг . євр : т : гл : твердѣйша , крѣпость .

Мѣси , а̀ мшѵ̀ ї , с̀ а̀ , градъ при морѣ чермнѣмъ . євр : т : гл : брѣма .

Масиахъ , а̀ пара̀ с̀ , с̀ м̀ , сынъ Мелхіинъ .

Масгадъ , іерѐ мѝ , с̀ д̀ , нѣма града Мшавскаго . євр : т : гл : высокіи , крѣпкіи .

Масма , а̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ дї , сынъ Ісмаиловъ , а̀ пара̀ а̀ , с̀ а̀ . євр : т : гл : слышаніе : тожъ нѣма иному мужу , а̀ пара̀ д̀ , с̀ кѕ .

Масманъ , а̀ пара̀ бї , с̀ ї , нѣма князю . євр : т : гл : тѣчныи .

Масрефоѳ-Маимъ , іиѳ҃ нав҃ аї , с̀ н̀ , нѣма мѣсту , идѣже соль дѣлаютъ .

Массамъ , а̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ ї , сынъ Ісмаиловъ : инако нарицается Мавсамъ , а̀ пара̀ а̀ , с̀ кд . євр : т : гл : погрѣшаютъ ихъ .

Массикіасъ , а̀ мшѵ̀ лѕ , с̀ лѕ , градъ Іудиинскіи цр҃кіи Самаі или Самаіи , патагш царя во Едомѣ , а̀ пара̀ , с̀ мз . євр : т : гл : виноградъ лозъ избранныхъ .

Массои , а̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ дг , сынъ Ісмаиловъ , а̀ пара̀ а̀ , с̀ мз . євр : т : гл : тягота .

Массизавіахъ , нѣѳ҃ аї , с̀ кд , нѣма мужа Іѳаѳанина .

Массифа , іиѳ҃ нав҃ аї , с̀ г , нѣма страны надъ Іорданомъ во исходѣ Ліванѣ . євр : т : гл : мѣсто стражи .

Массифадъ , а̀ цр҃ь з̀ , с̀ є , или Массифа градъ въ колѣнѣ Іудовѣ , іерѐ м̀ , с̀ ѕ , и гла ма , с̀ дї , а̀ цр҃ь кѣ , с̀ ї . євр : т : гл : мѣсто стражи .

Массиѳъ , іиѳ҃ нав҃ аї , с̀ н̀ . Зри Массифа .

Масѳѵ̀дъ , а̀ мшѵ̀ лг , с̀ ла , нѣма мѣсту въ пустынѣ .

Масфа , нѣѳ҃ ї , с̀ з̀ , а̀ мак҃ є̀ , с̀ лѣ , градъ въ колѣнѣ Іудинѣ , іиѳ҃ нав҃ еї , с̀ лн : тожъ нѣма мѣсту въ Галаадѣ , іиѳ҃ нав҃ гї , с̀ кѕ .

Масфаръ , а̀ єѵ̀дъ б̀ , с̀ б̀ , нѣѳ҃ з̀ , с̀ з̀ , нѣма мужа .

Масфадѳимъ , сѵ̀дїи є̀ , с̀ ѕї . євр : т : гл : предѣлы , сирѣчь , посредѣ предѣлъ врагобъ и Іѳаѳанъ , а̀ мшѵ̀ мд , с̀ дї .

Матранъ , а̀ мшѵ̀ лѳ , с̀ лд , оц҃ъ Метавеилѣ жены Адара царя Едомска . євр : т : гл : жизнь повелѣвающаго .

Маттаріи , а̀ цр҃ь ї , с̀ кѣ , нѣма мужа .

Маттаѳаи , лѵ̀ г , с̀ ла , нѣма мужа . євр : т : гл : даръ Божіи .

Маттаѳіа , а̀ пара̀ єї , с̀ нг , нѣма Левитъ .

Матѳанъ , в̀ пара̀ кг , с̀ зї , жрѣцъ Ваала .

Матѳаній , нѣѳ҃ бї , с̀ дї , нѣма сщ҃ѣнника .

Матѳанія , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ кѕ , сынъ Іалмовъ . євр : т : гл : даръ Божь .

Махавеиай , а̀ пара̀ вї , с̀ гї , нѣма силному бою Давидову . євр : т : гл : сокрушитъ Гдь .

Маѵ̀да , іерѐ м̀ , с̀ н̀ : или Махаддъ , а̀ цр҃ь кѣ , с̀ кг , оц҃ъ Іезоніи . євр : т : гл : сокрушенъ .

Махаѳ , є̀ мшѵ̀ г̀ , с̀ дї , нѣма града , въ предѣлѣхъ страны Васанской лежащіи : тожъ нѣма града Аморрѣйска надъ Іорданомъ , іиѳ҃ нав҃ гї , с̀ аї .

Махаѳдъ , а̀ цр҃ь кѣ , с̀ кг , оц҃ъ Іезоніи .

Махелѳа , а̀ пара̀ ѝ , с̀ ла , сынъ Іаила князя Галаадска . євр : т : гл : жизнь .

Махематъ , г̀ цр҃ь д̀ , с̀ ф̀ , нѣма мѣсту .

Махенеріа , є̀ мшѵ̀ г̀ , с̀ зї . Зри Хенеріа , д̀ мшѵ̀ лд , с̀ дї .

Махимасъ , нѣѳ҃ з̀ , с̀ лд , или Махмасъ , а̀ цр҃ь дї , с̀ ла , а̀ мак҃ ф̀ , с̀ ог , градъ бѣ въ колѣнѣ Веніаминѣ .

Махіінъ , д̀ мшѵ̀ гї , с̀ ѕї , оц҃ъ Гудіила . євр : т : гл : водружѣнъ Богомъ .

Махіръ , а̀ мшѵ̀ мѕ , с̀ к̀ , и цр҃ь ф̀ , с̀ д̀ , сынъ Манассіи о̀ наложницѣ Суры , а̀ мшѵ̀ ѝ , с̀ кг , д̀ мшѵ̀ лѳ , с̀ м̀ , є̀ мшѵ̀ г̀ , с̀ єї : и нѣма отцу , сирѣчь князю Галаадитовъ , д̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ лг , и гла кз , с̀ а̀ , а̀ пара̀ в̀ , с̀ кд , и гла з̀ , с̀ дї : и нѣма сына Амміилева , а̀ пара̀ ф̀ , с̀ н̀ . євр : т : гл : продающій .

Махмасъ , а̀ цр҃ь гї , с̀ б̀ , нѣма большой вѣси въ предѣлѣхъ Веніаминѣхъ и Ефраимѣхъ , въ немже часть приидошихъ сложи Сеннахіримъ , давъ скорѣе шествовати Іиля пленити , иѳаіи ї , с̀ кн .

Махнада , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ м̀ , сынъ Ванѵіевъ . євр : т : гл : порази тель .

Махдѵ̀дъ , іиѳ҃ нав҃ ѕї , с̀ ѕ , прадѣдъ колѣна Манассіина .

Машзи , сѵ̀дїи ѕ̀ , с̀ кѣ . євр : т : гл : камень сего .

Машзіахъ , данїи аї , с̀ лн , нѣма Іудова брани , єгоже Латіни нарицаютъ Марса . євр : т : гл : Іудиа крѣпостіи .

Машіахъ , а̀ пара̀ аї , с̀ мѕ , прозванїе Іуліа о̀ народа Машоѳѣйскаго .

Машіахъ , а̀ пара̀ к̀ , с̀ ме , сынъ Саммінъ , создатель и князь знаменитаго въ жребіи Іудинѣ града Вездѣры , о̀ негожде нѣма вѣсти града и вся страна въ жребіи Іудинѣ , іиѳ҃ нав҃ єї , с̀ нє , а̀ цр҃ь кг , с̀ кд , и гла кѣ , с̀ б̀ , нѣѳ҃ г̀ , с̀ ѕї , б̀ пара̀ аї , с̀ з̀ . євр : т : гл :

вѣчное прегыбанїе :

Мафѳаръ Турскіи , в̀ цр҃ь кд , с̀ з̀ . євр : т : гл : твердѣйша или крѣпость Турска .

Маданаій , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ кз ; сынъ Задіинъ .

Маданъ , д̀ цр҃ь аї , с̀ н̀ , или Матданъ жрѣцъ Вааловъ , в̀ пара̀ кг , с̀ зї .

Маданіа , а̀ пара̀ ф̀ , с̀ єї , сынъ Міхаіинъ , Левитъ . євр : т : гл : даръ Гдень .

Мадарімъ , іиѳ҃ нав҃ фї , с̀ гї , нѣма града , иже предѣломъ бѣша жребію Завулѵнію о̀ востока .

Мадада , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ лг , сынъ Аѳімовъ . євр : т : гл : даръ его .

Мадаѳіа , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ мг , сынъ Навѵінинъ .

Мадѣнка , д̀ мшѵ̀ лг , с̀ кн , нѣма мѣсту въ пустынѣ .

Мадѵкіимъ , а̀ пара̀ д̀ , с̀ кѕ , мужъ о̀ колѣна Іудова произшедшій . євр : т : гл : воскресѣнъ Богъ .

Мадѵѳаа , а̀ мшѵ̀ д̀ , с̀ нї , сынъ Малеѳіина , сына Гандадова , или Ганрадова , сына Єнѵхова . євр : т : гл : смѣрти своіи желающій : тожъ нѣма сынъ Єнѵхову , а̀ мшѵ̀ ѕ̀ , с̀ кѣ , лѵ̀ г̀ , с̀ лз . євр : т : гл : смѣрть свою посла .

Мегафѳъ , нѣѳ҃ ї , с̀ к̀ , князь людіи Іѳаѳскихъ .

Мегіѵѳъ , нѣѳ҃ з̀ , с̀ лг , нѣма града .

Медавѳанъ , іиѳ҃ нав҃ гї , с̀ ф̀ , а̀ мшѵ̀ кѣ , с̀ а̀ , градъ Моавітскіи въ колѣнѣ Рувимли : инако нарицается Мидава , а̀ пара̀ фі , с̀ з̀ .

Мегаіфъ , іиѳ҃ нав҃ дг , с̀ лг , нѣма града .

Мезіѳѵ̀дъ , а̀ пара̀ кѣ , с̀ а̀ , сынъ Єнана .

Мезоѵѳъ ; а̀ мшѵ̀ лѳ , с̀ лд , оц҃ъ Матранда , оц҃а Метавеилѣ жены Адара царя . євр : т : гл : позлащенныи .

Мемнонъ , нѣѳ҃ з̀ , с̀ нг . нѣма мужа .

Меламінъ ; а̀ пара̀ кд , с̀ ф̀ . шестагш жребіа сщ҃ѣнникъ . євр : т : гл : о̀ десницы Божіа данныи .

Мелеѳіи , лѵ̀ г̀ , с̀ а̀ , нѣма мужа . євр : т : гл : пзобиленъ .

Мелеѳіи , а̀ пара̀ кѣ , с̀ кѕ , двандесатыи Емановъ сынъ Левитъ , жребіа десятагшнадесять .

Мелмінъ , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ кѣ , иже инако нарицается Мелмінъ , нѣѳ҃ ї , с̀ з̀ , и гла бї , с̀ є̀ , Израиліта о̀ колѣна Фарѳогова , иже и Фарісъ нарицается . євр : т : гл : десныи .

Мехаа , а̀ мшѵ̀ аї , с̀ кд , жена Нахора , сына Ѳарина , дщерь Аврама : тожъ нѣма дщери Салпалда , сына Офіра , сына Галаадова , а̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ лз , іиѳ҃ нав҃ зї , с̀ г̀ . євр : т : гл : царица .

Мехіа , а̀ єѵ̀дъ ї , с̀ кѣ , Израиліта о̀ колѣна Фарѳсова . євр : т : гл : царь Гдень : тожъ нѣма сынъ Іѣмонъ , нѣѳ҃ ї , с̀ аї : и нѣма сынъ Цріонъ , іерѐ лн , с̀ ѕ̀ .

Мехіаѳ , или Мехіа , а̀ пара̀ д̀ , с̀ вї , Отѳцъ Фарѳоровъ : о̀ семъ рѣчь , іерѐ кд , с̀ а̀ . євр : т : гл : царь ѣсть единъ Гдь .

Мехіи , а̀ пара̀ кд , с̀ д̀ , патагш жрѣціа сщ҃ѣнникъ . євр : т : гл : царь мои Богъ .

Мехіи , а̀ пара̀ ѕ̀ , с̀ м̀ , сынъ Аѳаніи , сына Зарая , сына Адаіева , сына Иѳамова .

Мехіинъ , а̀ мшѵ̀ мѕ , с̀ зї , сынъ Варіи , сына Сенірова , а̀ пара̀ з̀ , с̀ лд , д̀ мшѵ̀ кѕ , с̀ кд . євр : т : гл : царь мои Богъ ѣсть .

Мехіраімъ , а̀ пара̀ г̀ , с̀ нї , сынъ Іехѳніи , сына Іоакімова . євр : т : гл : царь мои Вышній ѣсть .

Мехіседекъ , а̀ мшѵ̀ дї , с̀ нї , нѣма царя Салима града , иже ѣсть Іерусалимъ , о̀ сынѣхъ Ноевыхъ произшедшій , мужъ въ преподобіи и правдѣ , такоже и нѣма его назовутъ Знаменитый : бѣ по причинѣ времене онаго сщ҃ѣннихъ бысть , и Образъ сына Божіа носилъ на себѣ . євр : т : гл : царь правды .

Мехіседъ или Мехіседѳъ , а̀ цр҃ь дї , с̀ мд , сынъ Савлонъ , а̀ цр҃ь лд , с̀ н̀ , а̀ пара̀ ѝ , с̀ лг . євр : т : гл : царь ѣсть спасенъ .

Мехола , а̀ цр҃ь дї , с̀ мд , дщерь Савлова .

Мехомъ , а̀ пара̀ ѝ , с̀ д̀ , сынъ Сешримовъ о̀ Валлы жены . євр : т : гл : царь людіи : тожъ нѣма Ідѳала Аммонитскаго , іерѐ мд , с̀ г̀ . сіѣ євр : нѣма Ідѳала , приведено гл : ѵ̀ Софоніи , гла а̀ , с̀ є̀ , царемъ своимъ , то есть клеветницеа : а̀ г̀ цр҃ь въ гла аї , с̀ є̀ и лг , приведено , царь ихъ : инако нарицается Молхомъ , в̀ цр҃ь бг , с̀ а̀ : и Молохъ , г̀ мшѵ̀ нї , с̀ кѣ , и дѣѳ҃ з̀ , с̀ мг .

Мелѳнъ , г̀ цр҃ь д̀ , с̀ єї , Зри Малаѳнъ .

Мемфисъ , ѵ̀дї а̀ , с̀ г̀ , іерѐ мд , с̀ а̀ , иѕ̀ а̀ , с̀ єї , шсѣи д̀ , с̀ ѕ , нѣма града славна въ Єгѵптѣ . євр : т : гл : сотъ , сладость .

Мемфіваалъ , а̀ пара̀ ѝ , с̀ лд , и гла д̀ , с̀ м̀ , сынъ Іонаѳанов . євр : т : гл : противящіеся Ваалу Ідѳалу .

Мемфіводеѳіи , в̀ цр҃ь д̀ , с̀ д̀ , сынъ Іонаѳана сына Саѵла , в̀ цр҃ь ф̀ , с̀ ѕ , и гла дї , с̀ кд : тожъ нѣма сынъ Саѵлову о̀ Ресфы , в̀ цр҃ь кѣ , с̀ н̀ , иже о̀ Галаонитѣхъ повѣшенъ бысть . євр : т : гл : некорнѣма стѵднаго Ідѳала .

Мемфісъ , іерѐ б̀ , с̀ ѕї , и гла мд , с̀ а̀ , шсѣи ф̀ , с̀ ѕ , градъ бѣяхъ первонача̀ланїи во Єгѵптѣ .

Мемфіттѣи , иѳаіи дї , с̀ гї , о̀ града Мемфіса сіѣ прозванїе .

Мі́мъ , пла́ тїре́ а́ , є́ гі , третіна́дцатая літера алфави́та є҃вре́йскаго .

Мини́ѳ , сѣ́дми а́і , є́ а́г , гра́дъ въ Земли́ жре́біа Га́дова .

Мерамо́ѳъ , нїе́ ѓ , є́ а́ н҃ка , сы́нъ Оу́рінъ сщ҃е́нника , и гла́ и , є́ а́ , и гла́ бі , є́ ѓ .

Мера́рі , а́ мш҃ѵ̀ мѕ , є́ а́і , сы́нъ Леві́ина сы́на Ꙗ҃кова , а́ пара́ ѕ́ , є́ а́ , а́ мш҃ѵ̀ кѕ , є́ нз҃ . е҃вр : т : гл : горкі́й .

Мерова , а́ царь а́і , є́ м҃ѳ , перворо́дная дще́рь Сафлова , а́ царь нї , є́ зі .

Мерода́хъ , нсі́ми а҃ѳ , є́ а́ , тре́ нї , є́ б́ , и҃ма́ ца́ра Вавулѡ́нскаго : тогда́же и Мародаха́ , а́ царь ќ , є́ бѓ . е҃вр : т : гл : горько́е сокруше́ніе .

Мі́рра , б́ мш҃ѵ̀ ѐі , є́ кг , и҃ма́ мѣ́стъ въ пу́стыни Ара́вской , на не́мже па́тое прибы́ваніе бы́ло Ꙗ҃тамшмъ . е҃вр : т : гл : го́рькость : поне́же исто́чники во́дъ го́рки бы́хѫ та́мѡ , ѩ́же Мшу́сѣй жезло́мъ въ сла́дкія претворі́ : сі́е мѣ́сто нарица́ется го́ркость , а́ мш҃ѵ̀ а́г , є́ н҃ .

Меса́ , а́ пара́ н҃ , є́ а́ѕ , сы́нъ Замврі́инъ : ѿ него́же и гра́дъ нарече́нъ Ѧмоса́ . и҃ме́ѭ нач҃ѵ̀ нї , є́ кѕ .

Мисаи́ѳъ , а́ мак҃ ѳ́ , є́ б́ , и҃ма́ гра́да .

Месера́хъ , а́ царь ѳі , є́ а́з , и҃ма́ гра́да , е҃мужде́ поклана́шеся Сисіа́хъ рі́мл : и҃на́ко нарица́ется Нагара́хъ , нсі́ми а́з , є́ л҃н . е҃вр : т : гл : и҃скуше́ніе .

Мисоли́мъ , а́ царь ка , є́ ді , ма́терь Ѧммѡ́на цра Ꙗ҃дина .

Месопота́мія , а́ мш҃ѵ̀ кд , є́ ї , болшій Ази́и и страны́ Сѵ́ріи ча́сть , между рѣ́ками Тигро́мъ и Е҃вфра́томъ лежа́щая , надлежи́тъ же къ ни́й и Вавулѡ́нская страна , е҃ѩ́же ча́сть Халде́а е́сть : ѿ ни́хже рѣ́чь е́сть , дре́ѵ̀ з҃ , є́ к҃ , е҃ мш҃ѵ̀ кг , є́ а́ , ѕ҃ ѓ , є́ н҃ , а́ пара́ ді , є́ ѕ́ , ѱ҃ нд , є́ б́ , а́ мш҃ѵ̀ ке , є́ к҃ , и гла кн҃ , є́ е́ , нсѣ́ нач҃ѵ̀ кд , є́ ѓ . грч : т : гл : междурѣ́чіе .

Мисраи́мъ , а́ мш҃ѵ̀ і , є́ ѕ́ , сы́нъ Ха́мовъ . ѿ него́же наро́дъ Е҃гѵ́петскій произы́де , по чи́мъ и Е҃гѵ́петъ ѹ҃ Е҃вре́й нарица́ется Мисраи́мъ . т : гл : те́сность .

Мисса́ва , а́ царь ді , є́ а́ . е҃вр : рч : т : гл : ста́нъ .

Мисса́ра , а́ царь кг , є́ ді , тожъ что и Мисри́мъ .

Мисси́кась , а́ пара́ а́ , є́ мз҃ . зри Масси́кась .

Мисси́ра , а́ царь кд , є́ кг , и҃ли Мисса́ра . зри Масри́мъ .

Мисса́ , і҃ѡа́ а́ , є́ ма , и гла а́ , є́ ке , и҃менова́ніе Сі҃сі́нтова на́шего , кото́рое . е҃вре́йское е́сть ре́ченіе , и зна́читъ то́жъ , что и рч : грч : сїі , Хр҃і́стосъ : слове́нски же толкѹ́ется помазанный : бы́ша же сего́ нарече́нія : поне́же въ ве́тхомъ Завѣ́тѣ помазанні́и мужіе въ сщ҃е́нники , и въ про́роки , и въ цр҃и́ прообразова́хѫ Сі҃сі́нтова на́шего помаза́тися и҃мѣ́ѭщаго въ сщ҃е́нника : (ѿ котора́го сщ҃е́нства Па́велъ пи́шетъ въ посла́ніи къ е҃вр : гла́ б́ , є́ зі , гла́ ѓ , є́ а́ , гла а́ , є́ ді , гла ѥ́ , є́ ѥ́ , и҃ прчи :) въ про́рока и въ цр҃а . та́коже и ѳ҃ѳодори́тъ гла́тъ : нарічи́тъ бы́сть Сі҃хъ Бжі́й Хр҃то́съ , е҃сть помазанный , та́кѡ дхо́мъ свы́мъ по чловѣ́чествѣ помаза́нъ е́сть , и нарічется архіере́й нашъ , и апъ , и про́рокъ , и цр҃ь , посла́ : рм҃ѕ . роди́ся Мессі́а лѣ́та бы́тія ми́ра пятьтьісащнаго пятьсо́тнаго къ четыредесатому пе́рвое лѣ́то цр҃ствованія Авгу́ста Окта́вія .

Мисаи́лъ , нїе а́і , є́ з҃ , и҃ма́ мужа́ ѿ колѣ́на Вениами́на .

Мисаи́лъ , нїе ѓ , є́ ѕ́ , сы́нъ Ваѳа́ѳіевъ : тѣ́мже и҃менны́мъ нарица́шеся пре́жде Ганаѳо́ня чи́на сщ҃е́нства , нїе а́г , є́ ѕі : то́жъ и҃ма́ сщ҃е́нника , нїе бі , є́ гі н҃ аг , и҃же и҃на́ко нарица́ется Месаи́лъ , нїе и҃ , є́ а́ .

Мисоѕаві́нъ , нїе і҃ , є́ кд , кнѧ́зь люде́й Ꙗ҃ли́евыхъ .

Митаві́нъ , нїе ѕ́ , є́ і҃ , и҃ма́ Ꙗ҃ли́тяне . е҃вр : т : гл : коль бо́лгъ Бг҃ъ .

Митаѳі́нъ , а́ пара́ нї , є́ и҃ , и҃ма́ гра́да : и҃на́ко нарица́ется , Метаві́нъ , б́ цр҃ь и , є́ и҃ . е҃вр : т : гл : без ѡ҃пасе́нія .

Митаві́нъ , б́ цр҃ь и҃ , є́ и҃ , и҃ма́ гра́да . зри Митаѳі́нъ .

Митевіи́ль , а́ мш҃ѵ̀ а́ѕ , є́ л҃д , жена́ Ла́ѳа , седмо́мѹ цр҃ю во е҃дѹме́ѣ . е҃вр : т : гл : коль бо́лгъ Бг҃ъ .

Митфаніи́л , а́ е҃зда́ і , є́ а́г , сы́нъ Ле́имовъ . е҃вр : т : гл : ѡ҃жида́ніе Гда .

Михѡшу́ѳъ , г҃ царь з҃ , є́ кз҃ . е҃вр : т : гл : подста́ва , и҃ли ѡ҃снова́ніе .

Мешзі́нъ , і҃зі кз҃ , є́ и҃ , гра́дъ на о́стровѣ Ни́ла рѣ́ки .

Мидава́ , а́ пара́ ді , є́ з҃ , гра́дъ Мшавіте́скій : и҃на́ко нарица́ется Медава́нъ , і҃нсѣ́ нач҃ѵ̀ гі , є́ ф҃ .

Мидіа́ , тшві а́ , є́ ві , а́ мак҃ и , є́ н҃ , страна́ въ Ази́и , между рѣ́ками Тигро́мъ и Ѵ҃ндомъ : сія́ страна́ прича́стъ сщ҃е́нное писа́ніе страну́ Пардіи́ , Десѵ́рію , Пе́рсію , тре́ на , є́ кн҃ . зри Мада́и , а́ мш҃ѵ̀ і , є́ к҃ .

Ми́лотъ , а́ царь в҃ , є́ н҃ . грч : т : гл : ѡ҃дѣ́яніе и҃з волны́ о҃бы́ѵ̀ здѣ́лянное .

Миха́ілъ , в҃ мш҃ѵ̀ ѕ́ , є́ кѕ , сы́нъ Ѡ҃зі́ила сы́на Каа́дова : то́жъ и҃ма́ е҃ди́номѹ ѿ четы́рехъ о҃тро́ковъ е҃вре́йскихъ взя́тыхъ къ Навуходоно́сорѹ , данії́ла а҃ , є́ ѕ , кото́ромѹ ста́рѣйшина Навуходоно́сорѡвъ и҃ма́ дадѐ ѿ бо́гини почита́емой ѹ҃ ни́хъ , Сусаки́ , и҃стребла́ Бжі́е и҃ма и҃з па́мяти его́ , кото́рое въ и҃мени свои́хъ и҃мѣ́ахъ . е҃вр : т : гл : кре́пкій Бжі́й , и҃ли , Бго́мъ ѹ҃кре́пляемый .

Митропо́ль , і҃нсѣ́ нач҃ка , є́ а́і . е҃вр : т : гл : ма́терь гра́дѡвъ .

Мнфаа́лъ , і҃нсѣ́ нач҃ гі , є́ н҃і , гра́дъ Леві́тскихъ въ же́ребіи Рѵ́вимли да́нный .

Михаи́лъ , а́ мак҃ ѐ , є́ а́ , е҃вр : т : гл : маши́на бо́гиная .

Мидиа́мъ , а́ пара́ б́ , є́ нг , и҃ма́ пасы́нки ѿ Соа́ла кнѧ́за града Карѳадаѳрі́ма произше́дшихъ .

Мидрада́тъ , а́ е҃зда́ а́ , є́ и҃ , и҃ма́ сокровищехрани́тела . е҃вр : т : гл : разсѹжда́ній зако́нъ , и҃ли повели́ній зако́нъ : съ Перседскаго же а҃зы́ка т : солнца вели́каго , то́есть , ра́съ : со́лнце бо ѹ҃ Пе́рсовъ за бо́га почита́ется .

Мі́мінъ , нїе і҃ , є́ з҃ , и҃ма́ сщ҃е́нника . е҃вр : т : гл : ѿ десни́цы Бжі́ѧ .

Мідіи́н , нїе з҃ , є́ нѐ , и҃ма́ мужа́ Ꙗ҃ѳіе́скаго .

Мідіа́нъ , а́ е҃зда́ б́ , є́ нб҃ , и҃ма́ мужа́ .

Мі́нитъ , ізі кз҃ , є́ и҃ , и҃ма́ гра́да , въ не́мже волна́ и҃зящна дѣ́лается .

Мінѡ́нъ , і҃нсѣ́ нач҃ ді , є́ а́г , и҃ма́ гра́да въ колѣ́нѣ Нефѳалі́мли : и҃на́ко нарица́ется Е҃лѡ́нъ , г҃ цр҃ь а , є́ ѳ҃ .

Мі́ніи , б́ пара́ кѕ , є́ и҃ , и҃ма́ наро́да во Ара́віи .

Мінѳе́йскій , ѿ҃ѡ б́ , є́ а́і , и҃ма́ страны́ во Ара́віи .

Міса , а́ пара́ и҃ , є́ ф҃ , сы́нъ Сеѳі́мовъ ѿ Ха́мы жены́ .

Мисаи́лъ , е҃ мш҃ѵ̀ і , є́ ѕ́ , и҃ма́ мѣ́стъ въ пу́стыни , на не́мже ѹ҃мре́ Ааро́нъ : и҃на́ко нарица́ется Ѡр , а́ мш҃ѵ̀ к , є́ кз҃ .

Мішіх , данії́ а́ , є́ з҃ , и҃ма́ сто́мъ Мисаи́лъ да́нное ко дворѣ́ Навуходоно́сорѡвѣ ѿ бо́гини ѹ҃ Ѯ҃ѳіанъ почита́емой , ѿ Бжі́ѧ же , е҃гоже не то́кмѡ въ сре́цѣ , но и въ и҃мени и҃мѣ́ахъ , (Мі́саіа бо толкѹ́ется , кре́пкій Бжі́й ,) забы́вшіи .

Міхоа́мъ , а́ пара́ и҃ , є́ кг , сы́нъ Ваѳфаѳо́въ . е҃вр : т : гл : сла́ва .

Мішо́ръ , е҃ мш҃ѵ̀ ѓ , є́ і҃ . е҃вр : т : гл : равни́на полева́я .

Мі́ха , сѵ́ зі , є́ а́ , и҃ма́ мужа́ ѿ горы́ Е҃фре́мли : то́жъ и҃ма́ сы́на Мемфі́вооѳа , сы́на Ѱ҃ноѳа́на , б́ цр҃ь ф҃ , є́ кг , а́ пара́ и҃ , є́ а́д : то́жъ и҃ма́ сы́нѹ Ѱ҃ноѳа́нѹ , а́ пара́ е҃ , є́ е҃ . е҃вр : т : гл : кто , та́кѡ Гдь .

Міхаи́лъ , а́ пара́ з҃ , є́ ѓ , сы́нъ Ѵ҃зі́ины , сы́на Ѡ҃зі́и , сы́на Ѱ҃ѳо́ліи , сы́на Іессаха́рова : то́жъ и҃ма́ о҃тцу́ Гала́дову , а́ пара́ ѐ , є́ ді : то́жъ и҃ма́ о҃цу́ Гѵ́дінаѳу , а́ мш҃ѵ̀ гі , є́ ѕі : то́жъ и҃ма́ сы́нѹ Масло́ву , а́ пара́ ѕ́ , є́ м҃ : е҃вр : т : гл : кто , та́кѡ Бг҃ъ ;

Міхіа , тре́ кѕ , є́ и҃ , и҃ма́ пророка : то́жъ и҃ма́ о҃цу́ Ладо́нову , б́ пара́ а́д , є́ к҃ : Ладо́ни же и҃на́ко нарица́ется Ахѡ́ръ , а́ цр҃ь ка , є́ бі .

Міхіи́л , б́ пла́ зі , є́ з҃ , и҃ма́ кна́зю .

Мшаѕ , нїе ѕ́ , є́ о҃а , ѯ҃ ді , є́ гі , и҃ма́ моне́ты , кото́рая е́сть серебрана́ и Златіа́ : серебрана́ содержа́ла пятьдеся́ть сі́клъ сщ҃е́нныхъ : а Златіа́ двѣ́сти Златни́цъ .

Мнасѡнъ , дѣ́а ка , є́ ѕі , и҃ма́ собственнаго мужа́ . грч : т : гл : воспомина́ющій .

Модаи́н , а́ пара́ к҃ , є́ кд , сы́нъ Лѵ́вѵ̀ровъ .

Моа́в , а́ мш҃ѵ̀ ѯ҃ , є́ гі , сы́нъ Рагѹи́лъ сы́на Исаѵа́ .

Моладі́тскій , а́ цр҃ь нї , є́ ді , мужа́ ѿ колѣ́на Моолі́ева произше́дшій , б́ мш҃ѵ̀ ѕ́ , є́ ді : и҃на́ко нарица́ется Моладі́нъ , в҃ пра́ка , є́ и҃ .

Молохъ , г҃ мш҃ѵ̀ нї , є́ ка , и҃ма́ ѣ҃дола сы́на Ѳа́ѳова .

Мшавіте́ска . зри Меахо́мъ .

Молохо́ѣ , а́ царь кг , є́ гі . зри Молоѳ́хъ , г҃ мш҃ѵ̀ нї , є́ ка .

Молохо́мъ , б́ царь бі , є́ а́ , а́ пара́ к҃ , є́ б́ , и҃мѣ́ѧ ѹ҃ мнѣ́нію собственнаго ѿ ста́вленно є҃вре́йское ре́ченіе , съ мѣ́стонмѣ́ніемъ ѭ҃хъ , которое толкѹ́ется цр҃ь и҃хъ .

Моната́ѳъ , а́ пара́ а́ , є́ кн҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Ѣ҃динѣ и Сѵмеѡ́ни .

Моода́ , а́ е҃зда́ і , є́ а́д , сы́нъ Ваніи́нъ . е҃вр : т : гл : свиде́тель .

Моолада́ , б́ пара́ а҃ , є́ нї , дще́рь Іерімѹ́ѳа , жена́ Роволмова .

Моола́ , а́ е҃зда́ н҃ , є́ нї , сы́нъ Мера́рі сы́на Леві́ина , е҃ мш҃ѵ̀ ѕ́ , є́ ді . е҃вр : т : гл : лю́ди .

Мооха́ , а́ пара́ з҃ , є́ ёі , сестра Мохі́рова : то́жъ и҃ма́ жено́ Махі́ра о҃тца́ Манассі́ина , а́ пара́ ѯ҃ , є́ ѕі .

Моссалі́мъ , а́ пара́ кѕ , є́ а́ , сы́нъ Коріо́въ . е҃вр : т : гл : воздаи́тъ Бг҃ъ .

Моспіта́не , а́ е҃зда́ ф҃ , є́ а́ , ѿ Мессраи́ма произше́дшіи , сирѣ́чь Е҃гѵ́птяне .

Моголаа́мъ , а́ пара́ и҃ , є́ ѕі , сы́нъ Ре́фаіи́ловъ , а́ пара́ и҃ , є́ ѕі : то́жъ и҃ма́ мужа́ , а́ е҃зда́ н҃ , є́ ѕі : то́жъ и҃ма́ сы́нѹ Ваніе́ву , а́ е҃зда́ і , є́ к҃ф҃ . е҃вр : т : гл : примири́тельный .

Могохъ , а́ мш҃ѵ̀ і , є́ и҃ , сы́нъ Ѳафедовъ : то́жъ и҃ма́ наро́дъ ѿ него́ произше́дшій , нсі́ми ѕѕ , є́ ді , ѿ сего́ Каппадоки́ане произы́доша : то́жъ и҃ма́ сы́нъ Арамію , а́ пара́ а́ , є́ зі , а́ мш҃ѵ̀ і , є́ кг . е҃вр : т : гл : прибли́жіе .

Могшаа́хъ , а́ пара́ а҃ , є́ а́д , и҃ма́ кна́зя . е҃вр : т : гл : возвраще́ніе ѿ плѣне́нія .

Мождаа́ѳъ , а́ царь кг , є́ гі . е҃вр : т : гл : претыка́ніе , та́кѡ нарица́шеся гора́ Елеѡ́нская ра́ди ѡ҃шлопокло́ненія ѿ Ѣ҃дѳи въ не́й бы́вшагѡ .

Мосфадме́ѳъ , сѣ́ е́ , є́ ѕі . е҃вр : рч : т : гл : предѣ́лы .

Моѵладі́нъ , б́ цр҃ь кѣ , є́ и҃ . зри Молади́тскій .

Мѵ́нниихъ , а́ е҃зда́ б́ , є́ и҃ , и҃ма́ мужа́ ѿ Надіне́евъ Ꙗ҃ѳскихъ .

Мѵ́сн , а́ мш҃ѵ̀ ѓ , є́ к҃ . зри О҃мѵ́сн , в҃ мш҃ѵ̀ ѕ́ , є́ ді .

Моа́въ , а́ мш҃ѵ̀ ді , є́ а҃з , сы́нъ Лѿто́въ ѿ дще́ри ста́рѣйшей , ѿ него́же гра́дъ во Ара́віи : и страна́ ѩ́же нарица́ется Мшавіти́да , і҃ре кѣ , є́ кѣ , и҃ма́ воспріа́ть , нсаі́ми аі , є́ ді . е҃вр : т : гл : ѿ о҃цы́ .

Мшавіти́ , е҃ мш҃ѵ̀ в҃ , є́ д , наро́дъ ѿ Мшаа́ сы́на Лѿто́ва произше́дшій . зри Мшаа́хъ , а́ мш҃ѵ̀ ді , є́ а҃з .

Мшавіти́да , і҃ре кѣ , є́ кѣ . зри Мшаа́хъ .

Молѱа́дъ , а́ пара́ ѕ́ , є́ о҃д , и҃ма́ гра́да въ же́ребіи Рѵ́вимли .

Мждала́ , і҃нсѣ́ нач҃ ёі , є́ к҃з , гра́дъ въ колѣ́нѣ Ѣ҃довѣ и Сѵмеѡно́вѣ , і҃нсѣ́ нач҃ ді , є́ в҃ : и҃на́ко нарица́ется Моната́ , а́ пара́ а́ , є́ кн҃ .

Мождаа́ѳъ , а́ мш҃ѵ̀ аі , є́ кѕ , и҃ма́ мужа́ , на не́мже дх҃ъ Гдн҃ь почи́ѣ въ полка́хъ Ꙗ҃ѳскихъ .

Мѡлада , мнѣ аі , с҃ кѕ , ѥма гра́да .
Мѡрдх , а҃ пара́ д҃ , с҃ зі , сы́нъ Ефра́имовъ .
Мѡрдехе́йскїй , мі а҃ , с҃ а҃ , прозва́нїе стрі́гу пр҃о́рока Мі́хѣа , ѡ҃ гра́да Мареѳы . Зри Мареѳа .
Мѡрнах , а҃ пар҃ д҃ , с҃ нї , ѥма мужа .
Мѡсе́й , а҃ цар҃ г҃ , с҃ д҃ , цр҃ь Мѡавїтскїй .
Мѡсе́й , сѵ҃ з҃ , с҃ а҃ , ѥма хо́лма .
Мѡфа́дх , їер҃ мн , с҃ кд , ѥма гра́да въ же́ребїи Рѹви́мли во владѣ́нїи же Левїтѡвхъ .
Мѡха́ пли́ Мааха , а҃ мѡѵ҃ кѕ , с҃ кд , сы́нъ Нахѡ́ра ѡ҃ Ремы́ : тѡ́жъ ѥма наложни́цы Хале́вовы , а҃ пара́ б҃ , с҃ мн . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѹ҆тѣ́шенный .
Мѡѵсе́й , б҃ мѡѵ҃ б҃ , с҃ ї , ѱа́ ѳѕ , с҃ кд , мі ѕ , с҃ а҃ , сы́нъ Амра́ма , сы́на Каа́дова , сы́на Левїи́на , сы́на Їа́кѡвлѧ , а҃ пара́ кг҃ , с҃ гі . е҆вр҃ : т҃ : гл : вза́тъ , или́ извле́чены ѡ҃ воды : Їѡси́фъ дрїѧ́вностїй Ѵдѳе́йскихъ , въ кни́зѣ б҃ , главѣ́ є҃ , глетъ : воды́ нарица́ютъ е҆гѵ́птани , Мѡ : спасе́нныхъ же ѡ҃ воды́ нарица́ютъ : Не́нсн : съ каковы́хъ двѣ́хъ рече́нїй ѥма состоя́лено Мѡѵсе́й , въ лѣ́то жи́тїа е҆гѡ ѻсмьдеся́тое , бы́тїа же ми́ра тритысѧ́щное ѻсмьсо́тное сѣдмьнадеся́тое и҃схо́дх бѣ́ сы́новъ Ї҆и́левыхъ и҃з е҆гѵ́пта .
Мѵгда́н , г҃ мѡѵ҃ аі , с҃ а҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : ро́дъ ѧ҆ѳи́рянъ : а҃ по и҃ны́мъ , е҆́жъ .
Мѵндо́нъ , а҃ мдк҃ ег҃ , с҃ кг , ѥма страны́ .
Мѵ́рїна , їер҃ зг҃ , с҃ ѕ , ѥма древца́ масли́чнагѡ .
Мѵ́сїѡнъ , сѵ҃ а҃ , с҃ ле , ѥма мѣ́сто .
Мѵ́ра , при҃ кз , с҃ д҃ , мастѝ а҃ромати́ка . е҆вр҃ : рѣч : т҃ : гл : ка́пля .
Мѵ́ры Ликі́йскїя , дѣ́ѣ кз , с҃ е҃ , ѥма гра́да въ стра́нѣ Ликі́йскѡй Ликі́и .

Н

Надді́нх , а҃ мѡѵ҃ ка , с҃ фі , ѥма и҃до́ли . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѥто́чники .
Назаре́й , їнѣ́ наѵ҃ ді , с҃ ег҃ , гра́дъ ѡ҃ пле́мене Завѹлѡ́на Левїтѡмъ да́нный , їнѣ́ наѵ҃ ка , с҃ ле .
Нама́н , г҃ цар҃ аі , с҃ ка , или́ Ноома́ , ѥма ма́тере Рокѳо́ма , б҃ пара́ бі , с҃ гі .
Нама́нх , а҃ пара́ и҃ , с҃ з҃ , ѥма кна́зи колѣ́на Вениами́на .
Наа́мх , а҃ пара́ д҃ , с҃ ег҃ , сы́нъ Хале́ва .
Надра́нх , а҃ пара́ з҃ , с҃ кн , ѥма мѣ́ста .
Наодда , їнѣ́ наѵ҃ ѕі , с҃ з҃ , ѥма пред҃ѣ́лъ Е҆фре́мовъ .
Назри́н , а҃ пара́ аі , с҃ ѳ҃ , ѥма ѻ҆ружіено́сцъ Ї҆ѡа́вовъ .
Наа́сх , а҃ цар҃ бі , с҃ ег҃ , цр҃ь Ѧммѡнї́тскїй , а҃ пара́ ді , с҃ б҃ : тѡ́жъ ѥма и҃на́гѡ Ѧммѡнїтя́нина , а҃ цар҃ аі , с҃ а҃ , б҃ цар҃ зі , с҃ кз : тѡ́жъ ѥма гра́дъ , а҃ пара́ д҃ , с҃ бі .
Наасѡ́нх , б҃ мѡѵ҃ ѕ , с҃ кг , сы́нъ Ѧмина́ва , бра́тъ Е҆лисаве́фы жены́ Ааро́нѡвы , а҃ мѡѵ҃ а҃ , с҃ з҃ .
Наа́ѳх , а҃ пара́ ѕ , с҃ кѕ , сы́нъ Ѵакѡ́новъ .
Нава , а҃ е҆вд҃ б҃ , с҃ кд , ѥма гра́да , и҃же бы́сть въ же́ребїи Ѵдѵ́нѡвѣ , ко́торый и҃на́кѡ нарица́ется Ѧнвѳа , нѣ́ѣ з҃ , с҃ лѳ .
Нававх , а҃ мѡѵ҃ кз , с҃ бі , е҆ мѡѵ҃ ад҃ , с҃ а҃ , гора Мѡавїтска́а пра́мѡ Ї҆е́рихѡ́нѣ : и҃на́кѡ нарица́ется Ѧвари́мъ , а҃ мѡѵ҃ аг҃ , с҃ ми , е҆ мѡѵ҃ ав҃ , с҃ мд .
Навагѡдх , а҃ мѡѵ҃ ке , с҃ гі , или́ Навогодх сы́нъ Ѧмина́довъ , а҃ мѡѵ҃ кн , с҃ ф҃ , ѡ҃ сего́ страна , ѡ҃ Е҆вфра́та да́же до мо́ря че́рнагѡ , нарица́ется Навгѡдх , а҃же е҆́сть ча́сть Ара́вїи , нѣ́ѣи з҃ , с҃ з҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : плодх , или́ произше́ствїе .
Навалх , а҃ цар҃ ке , с҃ г҃ , ѥма мужа , е҆гѡ́же бѣ́ жена́ Ѧвїгеа . е҆вр҃ : т҃ : гл : сы́нъ .
Навалаѳ́х , нѣ́ѣ аі , с҃ ад҃ , ѥма гра́да .
Навано́х , а҃ пара́ е҆ , с҃ и҃ , гра́дъ и҃ гора́ въ Зи́мли Мѡавїтскѡй .
Навао́ѳ , а҃ цар҃ г҃ , с҃ г҃ , спра́ вз҃ , с҃ нд , ѻ҆ц҃ Ї҆ероѳоа́ма ра́да Соломѡ́нова , г҃ цар҃ аі , с҃ кѕ .
Навадх , а҃ цар҃ ді , с҃ нї , ѥма мѣ́ста .
Навахх , нѣ́ѣи е҆і , с҃ б҃ , ѥма гра́да Мѡавїскагѡ . Зри Навѡ́нх .
Навдїмх , а҃ мѡѵ҃ кѣ , с҃ г҃ , сы́нъ Дедано́въ , е҆гѡ и҃менни во мно́гихъ гре́чѣхъ и҃ въ е҆вр҃ : нѣ́ѣть .
Навѡдх , нѣ́ѣи а҃ , с҃ з҃ , ѥма страны́ .
Навѡ́н , а҃ мѡѵ҃ гі , с҃ ег҃ , сы́нъ Сафи́ѳ .
Навѵзарда́нх , а҃ цар҃ ке , с҃ и҃ , воево́да сїлъ цр҃а Вавѵлѡ́нскагѡ .
Навѵзевва́нх , їер҃ ад҃ , с҃ гі , воево́да воинствà Навѵходоно́сорова .
Навѵ́н , а҃ е҆вд҃ і҃ , с҃ мг , ѥма гра́да въ колѣ́нѣ Ѵдѵ́нѣ : и҃на́кѡ нарица́ется Нава́ а҃ е҆вд҃ б҃ , с҃ кд : е҆гѡ́же сы́нѡвъ , сѣ́сть , гражда́нъ счисла́ется пятдеся́тъ два . Зри Нава .
Навѵсарі́сх , їер҃ ад҃ , с҃ г҃ , ѥма воево́ды Вавѵлѡ́нскагѡ .
Навѵходоно́сор , б҃ пара́ ѧѕ , с҃ г҃ , ѥма цр҃а Вавѵлѡ́нскагѡ . е҆вр҃ : т҃ : гл : возда́яніе , или́ ѹ҆тѣ́шеніе .
Навѵфи́н , г҃ цар҃ ка , с҃ а҃ , ѥма мужа Ї҆ерапли́тина .
Навѡ , їер҃ мн , с҃ кд . Зри Навѡ́нх .
Навѡ́нх , а҃ мѡѵ҃ ав҃ , с҃ ли , ѥма гра́да въ Земли́ Мѡавїской въ колѣ́нѣ Ѵвѣни́ли : и҃на́кѡ нарица́ется Навѡ́х , нѣ́ѣи е҆і , с҃ б҃ : и҃на́кѡ нарица́ется Навѡ́ , їер҃ мн , с҃ кк .
Нагарга́сх , їер҃ ад҃ , с҃ г҃ , ѥма воево́ды Вавѵлѡ́нскагѡ .
Наггі́й , ав҃ г҃ , с҃ ке ; ѥма мужа . е҆вр҃ : т҃ : гл : проро́чствуѧщїй .
Нагіва́х , їнѣ́ наѵ҃ і҃ , с҃ м҃ , їер҃ ав҃ с҃ мд . е҆вр҃ : т҃ : гл : по́лдень .
Нагѡ́дх , а҃ пара́ аі , с҃ ѕ , сы́нъ Дѣдо́въ .
Нагнех , а҃ пара́ г҃ , с҃ з҃ , сы́нъ Дѣдо́въ .
Надавх , б҃ мѡѵ҃ ѕ , с҃ кг , сы́нъ Ааро́новъ : и҃ ѥма сы́на Самма́а , сы́на Оѵ҆ри́ма , а҃ пара́ б҃ , с҃ кн : тѡ́жъ ѥма сы́на Ї҆ѳи́ѳра , а҃ пара́ д҃ , с҃ ѧѕ . е҆вр҃ : т҃ : гл : произво́лный .
Надавґа́ны , а҃ пара́ е҆ , с҃ ді , наро́дъ ѡ҃ Кедмы́ сы́на Ї҆сманло́ва произше́дшїй .
Надаѳ́х , а҃ пара́ ѕ , с҃ ѳѳ , ѥма гра́да въ колѣ́нѣ Ї҆ссахаро́вѣ .
Наѳма́нх , нѣ́ѣ з҃ , с҃ з҃ , ѥма Ѵдѵ́нина

е҆вр҃ : т҃ : гл : ѹ҆тѣ́шитель .
Наѳо́х , б҃ пара́ ѧа҃ , с҃ гі , ѥма мужа . е҆вр҃ : т҃ : гл : синехождѧі́й .
Назѳре́н , а҃ мак҃ г҃ , с҃ мд . Зри Назѡре́й .
Назѡре́й , сѵ҃ бі , с҃ зі , пал҃ їер҃ д҃ , с҃ з҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѡ҆лѹче́нный , или́ ѡ҆тщи́нный : что́ же бы́лх Назѡре́й , и҃ како́г е҆гѡ ѡ҆свѧще́ніе бы́ло , пи́шется ѡ҃ то́мъ , а҃ мѡѵ҃ ѕ , с҃ а҃ , и҃ прі҃ : г҃ мѡѵ҃ і҃ , с҃ ф҃ , и гла́ кѣ , с҃ аі , нѣ́ѣ мд , с҃ к : сы́нх и҃менемъ и҃ Хрто́сх Гдⷭ҃ и҃менѹ́ются , мѣ́ѕ с҃ кг : поніже Самѱѡ́нх Назѡре́й ѡ҆разопа́тланный бѣ́ , сѵ҃ гі , с҃ е҃ . Хрто́сх же Гдⷭ҃ и҃стинны́й е҆́сть Назѡре́й , е҆́сть , ѡ҆ла́ченъ ѡ҃ грѣ́шникъ , е҆вре́и з҃ , с҃ кѕ , ѡ҆тщи́нх ѡ҃ чре́ва ма́тере , ав҃ а҃ , с҃ ле .
Наіда́ , а҃ мѡѵ҃ д҃ , с҃ ѕі , ѥма мѣ́стъ , е҆гѵ́пта́нища Ка́инова . е҆вр҃ : т҃ : гл : и҃зги́бѣ , или́ непостоя́нный : та́кѡ нарече́ся ѡ҃ Ка́инова и҃зга́нїя и҃ ско́ѳства .
Наі́мх , а҃ пара́ д҃ , с҃ дї , ѥма гра́дъ въ колѣ́нѣ Ї҆ѵ́довѣ .
Наі́нх , ав҃ з҃ , с҃ аі , ѥма гра́да не далѣ́че ѡ҆стоя́щагѡ ѡ҃ Капе́рнаѹма . е҆вр҃ : т҃ : гл : вре́лое мѣ́сто .
Наі́сх , а҃ пара́ д҃ , с҃ ег҃ , гра́дъ колѣ́на Ииффалі́ма : и҃на́кѡ и҃менѹ́ется Ада́ма , їнѣ́ наѵ҃ г҃ , с҃ ѕі . е҆вр҃ : т҃ : гл : кла́тва .
Намиссе́й , а҃ цар҃ ф҃ , с҃ б҃ , ѻ҆ц҃ Ї҆ѡсафа́та ѻ҆ц҃а Ї҆ѡа́ва , г҃ цар҃ ді , с҃ ѕі .
Намра , а҃ мѡѵ҃ ав҃ , с҃ г҃ , ѥма гра́ду : и҃на́кѡ нарица́ется Намра́мх , а҃ мѡѵ҃ ав҃ , с҃ ѳѕ : и҃на́кѡ нарица́ется Немри́мх , нѣ́ѣи еі , с҃ ѕ .
Намѵ́ліх , а҃ мѡѵ҃ кѕ , с҃ ф҃ , сы́нъ Ѳа́лѡвовъ : тѡ́жъ ѥма сы́нѹ Сѵмѡ́новѹ , а҃ пара́ д҃ , с҃ кд .
Напи́нх , а҃ мѡѵ҃ ка , с҃ к , ѥма и҃до́ли въ по́лѣ Мѡа́вскомъ .
Нарда , пѳ҃ пѳ҃ д҃ , с҃ дї , мар҃ дї , с҃ г҃ , мѣ́сть а҆ромати́ка , сардѡ́никсъ , ѡ҃ на́рода бы́ла и҃ли́ кѹ́ста въ Ї҆ндіи раждаю́щагѡ дѣ́лїмаа .
Нагара́хх , нѣ́ѣи ѳѳ , с҃ ѧи , ѥма ѹ҆до́ла : и҃на́кѡ нарица́ется Мегара́хх , а҃ мѡѵ҃ дї , с҃ ѳѳ . Зри Мегара́хх .
Наггра́влмагх , їер҃ ад҃ , с҃ г҃ , ѥма воево́ды цр҃а Вавѵлѡ́нскагѡ . е҆вр҃ : т҃ : гл : мно́жество разслабля́ющїй .
Наси́фх , г҃ цар҃ а҃ , с҃ дї . е҆вр҃ : т҃ : гл : пристѹпа́ющихъ и҃ли́ напада́ющихъ .
Наси́хх , а҃ цар҃ гі , с҃ г҃ . е҆вр҃ : рѣч : т҃ : гл : стра́жа поста́вленная .
Наѵ́ліх , а҃ пара́ и҃ , с҃ б҃ , сы́нъ Ве́ніами́новъ .
Наѵ́мх , наѵ҃ а҃ , с҃ а҃ , е҆ди́нъ ѡ҃ двана́десати про́рокѡвъ . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѹ҆тѣ́шитель .
Нафа́гх , а҃ пара́ дї , с҃ ѕ , сы́нъ Дѣдо́въ .
Нафѳдсо́рх , їнѣ́ наѵ҃ аі , с҃ б҃ . Зри Дѳоз .
Нафѳ́хх , б҃ мѡѵ҃ ѕ , с҃ кд , а҃ пара́ г҃ , с҃ з҃ , сы́нъ Ї҆есахара́ сы́на Каа́дова , сы́на Левїи́на . е҆вр҃ : т҃ : гл : нѣмо́щный : тѡ́жъ ѥма сы́нѹ Дѣдо́вѹ , б҃ цар҃ е҃ , с҃ ег҃ .
Нафѳ́сх , а҃ мѡѵ҃ кѕ , с҃ ѳ҃ , сы́нъ Ї҆сманло́въ , и҃ ѥма наро́да ѡ҃ него́ произше́дшагѡ ,

а҃ пара́ е҃ , с҃ дї . е҆вр҃ : т҃ : гл : ду́ша .
Нафі́дх , їнѣ́ наѵ҃ зі , с҃ аі , гра́дъ въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ .
Нафіссаны , а҃ пара́ е҃ , с҃ дї , наро́дъ ѡ҃ Нафі́ла сы́на Ї҆сманло́ва произше́дшїй .
Нафѡ́ѳ , їнѣ́ наѵ҃ еі , с҃ ѳ҃ , ѥма и҃сто́чника въ предѣ́лѣхъ колѣ́на Ѵдо́нна и҃ Вениами́на : и҃на́кѡ нарица́ется Нафѳѡ́нх , гла́ нї , с҃ еі . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѡ҆тверза́ніе .
Нафѳѡ́нх , їнѣ́ наѵ҃ нї , с҃ еі . Зри Нафѳ .
Нахо́дх , а҃ пара́ а҃ , с҃ кз . Зри Нахо́дх .
Нахо́дх , а҃ мѡѵ҃ ав҃ , с҃ гі , сы́нъ Рагѹи́ла сы́на Е҆сава́ : и҃на́кѡ нарица́ется Нагда́х , б҃ пара́ ад҃ , с҃ гі . е҆вр҃ : т҃ : гл : поко́й .
Нахѡ́рх , а҃ мѡѵ҃ аі , с҃ кѣ , сы́нъ Серу́ховъ : тѡ́жъ ѥма сы́на Ѵ҆ѳа́рина , а҃ мѡѵ҃ аі , с҃ кз . е҆вр҃ : т҃ : гл : разжѧ́женный .
Надаа́нх , б҃ цар҃ е҃ , с҃ аі , спра́ мз , с҃ а҃ , їер҃ ан҃ , с҃ д҃ , сы́нъ Дѣдо́въ , а҃ пара́ г҃ , с҃ е҃ : тѡ́жъ ѥма проро́ка б҃ цар҃ з҃ , с҃ б҃ : тѡ́жъ ѥма сы́нѹ Ѳѡ́филѹ , а҃ пара́ б҃ , с҃ ле . е҆вр҃ : т҃ : гл : дарова́нный .
Надаа́ѳль , а҃ е҆зд҃ і҃ , с҃ кѣ , сы́нъ Фасге́ровъ . е҆вр҃ : т҃ : гл : да́рх Бжіи́.
Надаа́нах , а҃ мѡѵ҃ а҃ , с҃ и҃ , нѣ́ѣ ві , с҃ ка , сы́нъ Сѡгара , кнѧ́зь колѣ́на Ї҆ссахарова : тѡ́жъ ѥма бра́тѹ Самеа́ , б҃ пара́ ле , с҃ ф҃ : тѡ́жъ ѥма сы́на Ї҆ссіе́ева четвёртагѡ , а҃ пара́ б҃ , с҃ дї . е҆вр҃ : т҃ : гл : да́рх Бжіи́.
Надаа́нмы , и҃ли́ Надаа́нмы , а҃ е҆зд҃ б҃ , с҃ ин , нарица́ются Гаваони́ты , и҃же ѥсѣ́х Наѵи́нх пле́мянх не и҃зы́ди , їнѣ́ наѵ҃ д҃ , с҃ ка , и҃ кз , но ѡ҆ставле́ни къ дѣла́мъ тре́бнѣйшимъ къ хра́мѹ и҃здержа́щимъ , и҃ Левїтѡмъ ѡ҆бладѣ́ нхъ на слꙋже́ніе : нѣ́ѣ з҃ , с҃ мѳ , а҃ пара́ ф҃ , с҃ б҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : вдѣ́ннїи , сирѣ́чь , на слꙋже́ніе : ка́кх проведено́ въ сла́вѣи : а҃ пара́ ф҃ , с҃ к҃ .
Надаа́нїи , а҃ е҆зд҃ б҃ , с҃ мг . Зри Надаа́нмы .
Надаа́нїмх , нѣ́ѣ г҃ , с҃ кѕ , ѥма . Зри Надаа́нмы .
Надаі́н , а҃ е҆зд҃ б҃ , с҃ нд , ѥма мужа .
Наѵгодх , а҃ мѡѵ҃ кн , с҃ ф҃ , сы́нъ Ї҆сманло́въ : ѡ҃ сего́ страна́ ѡ҃ Е҆вфра́та да́же до мо́ря че́рнагѡ да́же до дне́сь нарица́ется Навадзі́на , и҃же е҆́сть ча́сть Ара́вїи , нѣ́ѣи з҃ , с҃ з҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : проро́чствꙋя .
Наѵкли́рх , дѣ́ѣ кз , с҃ аі , господи́нх кормча́.
Нѣаи , а҃ пара́ аі , с҃ ав҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : пото́къ .
Нѣве́ль , ѡ҆ѕи́н , г҃ , с҃ б҃ . е҆вр҃ : т҃ : гл : мѣ́хъ .
Неврѡ́дх , а҃ мѡѵ҃ і҃ , с҃ и҃ , сы́нъ Хѹса́ . е҆вр҃ : т҃ : гл : ѡ҆стꙋпа́ющїй .
Нѳѕа́нх , їнѣ́ наѵ҃ еі , с҃ зв҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Ѵдо́нѣ .
Нѳѕла́ся , їѡ ад҃ , с҃ гі . е҆вр҃ : т҃ : гл : ра́дꙋется : ѥма въ гре́ч : ѡ҆стра́вленно за со́бственное пти́цы .
Нѳмі́нх , а҃ цар҃ ё , с҃ а҃ , кнѧ́зь сїлъ цр҃а Сѵ́рскагѡ , ав҃ д҃ , с҃ кз .
Нѳмі́я , нѣ́ѣ а҃ , с҃ а҃ , ѥма кнѧ́зя

и вождь Іудейскаго, иже именіемъ почтеннымъ именуется Артаѳата, сей сочинилъ исторію Іудейскую: тожъ имя нѣкоего начальника Іудейскаго, нсѣ Г, Є бі.

Неѳдія, а пара кѕ, є гі, има едиными ѿ сильныхъ Давидовыхъ.

Немѳаѳ, а ѳѕа б, є мн, има мужа. ѳвр: т: са: пастухъ.

Немра, іисъ нав ёі, є лє, има града въ предѣлѣхъ Іудиныхъ. ѳвр: т: са: горесть.

Немрима, исаіи ёі, є ѕ, градъ при морѣ.

Несіах, іисъ нав ёі, є мг, градъ въ колѣнѣ Іудинѣ.

Несса, іѡ ад, є гі. ѳвр: т: са: пастрецъ: и нарицается такѡ ѿ быстроты дѣланія.

Нееда, а цар кд, є н, мати Іехоніи цря Іудина.

Нетѡфаѳ, а ѳѕа б, є кв, има града ѿ Іудеи сынъ Ендлиѳима: егѡже сыновіе, сіесть, граждане сіѳ воспоминаются.

Нетѡфаѳъ, а пара б, є нд, има града, или гражданъ въ Нетѡфаѳѣ живущихъ, которіи сыны, сіесть, потомки были Соломѡновы.

Нетѡфада, іерѣ м, є и, има града или гражданъ въ Нетѡфадѣ живущихъ.

Нетѡфатіитъ, а пара кз, є гі, произшедшіи ѿ града Нетѡфады, а ѳѕа б, є кѳ.

Нефоѳаи, нсѣ ѕ, є нг, има названіе: инако нарицается Нефусимъ, а ѳѕа б, є и. Нефусимъ, а ѳѕа б, є и, има мужа. ѳвр: т: са: отмщеніе.

Нефдалѳіи, а пара а, є аі, а мѡу і, є гі, народъ Памфиліискій въ мѣстѣ Асіи, произшедшій ѿ Нефдоима сына Мегаіимова, сына Хѵсова, сына Хамова.

Нехѡ, б пара лє, є к, има царю Єгѵптескому.

Ниѳх, а цар лі, є и, оц Авенирѡхъ: тожъ имя оц Кіса оц Саѵла царя, а пара и, є аг: иже инако именуется, Ваѳнах, а цар д, є а.

Нигеѳл, іерѣ ад, є гі, единъ ѿ воевода царя Вавѵлѡнскаго Навѵходоносора.

Нигеѳлсаресаръ, іерѣ ад, є г, единъ ѿ воевода Вавѵлѡнскихъ.

Нирій, рѵ ёі, є ёі, има мужа. грич: т: са: смиренный по Геснховѣ толкованіи.

Нирій, ав г, є кз, има мужа. халд: т: са: огненный.

Нисій, нсѣ ѕ, є нз, има единому ѿ рабовъ Соломѡновыхъ, иже Соломѡнъ ѿ Хананеовъ ини рабовъ къ храмѵ на служеніе поставилъ, г цар д, є к.

Нігер, дѳа гі, є а, има нѣкоего врѣмя. лат: т: са: черный.

Никоноль, тї г, є бі, има града Ѳракіи. грич: т: са: повѣдительный градъ.

Никанорх, дѳа ѕ, є ё, има діакона, грич: т: са: повѣдительный мужъ.

Никодимх, іѡа г, є а, има Іудейскаго князя. ѳвр: т: са: непобѣдимая кровь, нз грич: т: повѣдитель народа.

Ниневія, а мѡу і, є аі, градъ, егожъ созда Ассѵръ, митрополь Ассѵріи, а цар ді, є ав: ѳвр: т: са: жилище, ав аі, є а, исаіи лз, є лз.

Ніріа, іерѣ ав, є аі, оц Варѵха пророка.

Нітрх, іерѣ б, є кв, внд голи ѿ острова Нітра, такѡ нареченнаго, ко ѵмовѣніи ѵпотребляемаго.

Ноадіа, а пара г, є кв, а ѳѕа и, є аг, нсѣ ѕ, є ді, сынъ Сехенінъ: тожъ има Левітѵ, а ѳѕа и, є ді. ѳвр: т: са: благолѣпіе Гдне.

Ноаманх, а пара и, є д, сынъ Валаѳинъ. Нова, нсѣ аі, є ав, има града.

Новій, нсѣ і, є дг, князь людій Іналвіихъ.

Ногма, а мѡу д, є кв, дщерь Лемѵхова ѿ Сталы. ѳвр: т: са: красна.

Ногманх, а мѡу кѕ, є мд, сынъ Вала сына Веніамінова. ѳвр: т: са: благообразный.

Ноеммінь, рѵ а, є п, жена Елимелеха. ѳвр: т: са: красна.

Ноемміинх, іисъ нав ка, є ав, има града.

Ноома, б пара аі, є гі. Зри Наама, г цар ді, є ка.

Ноорій, а пара ді, є аз, сынъ Авдіинъ.

Нома, а цар ка, є а, градъ сщенническій въ колѣнѣ Веніаминѣ, а цар кв, є дг.

Нѵа, а мѡу кѕ, є аз, а пара и, є з, дщерь Салпаада сына Офирова.

Нѵмиій, а мак бі, є ѳг, има мужа грич: т: са: новый мѣхъ.

Нѵнх, пад іерѣ а, є дг, четыредесятаго дѣлата літера Алфавита Еврѣйскаго.

Нѵваій, нсѣ і, є дг, има мужа. ѳвр: т: са: порывисть Гдна.

Нѵе, а мѡу ё, є кд, сынъ Ламіха сына Маѳѵсала: ѳвр: т: са: покой: исаіи нд, є д: въ лѣто житія егѡ шестьсотное, бытія же міра девятьсящное девяностое шестьдесятъ второе всемірный потопъ бысть.

Нѵеманх, а мѡу мѕ, є кд, сынъ Валы сына Веніаминова, а по иныхъ грич: сынъ Веніаминъ. ѳвр: т: са: доброй: инако нарицается Наѵманъ, или Нѵа, а пара и, є ё.

Нѵма, іисъ нав ёі, є ма, градъ въ колѣнѣ Іудинѣ.

О

Обдіа, а ѳѕа б, є ѳа; има сщенника: инако нарицается Авдіа, нсѣ ѕ, є ѳа. ѳвр: т: са: Іаковъ Гда.

Обиих, а ѳѕа и, є ѕ, има князя очестіа.

Одоллама, іисъ нав і, є г, а цар кв, є а, б цар кг, є гі. Зри Ѳгламъ: тожъ имя градѵ въ колѣнѣ Іудовѣ: к пара аі, є ѳ: мі а, є ёі, іисъ нав кі, є ёі, и гла ёі, є лѳ: тожъ има исторіи: а цар кв, є а.

Одомх, к пара лд, є. ёі: инако нарицается Іѡадамъ, б пара кф, є бі.

Одорра, а мѡу і, є кз, сынъ Іектанові. ѳвр: т: са: красота ихъ.

Одѳа, а ѳѕа і, є кд, има дворника храма.

Оілх, а пара г, є к, сынъ Зоровавела сына Фадаіова.

Озд, б цар ѕ, є г, сынъ Аминадавля: и има Вертограда, а цар ка, є кѕ. ѳвр: т: са: крѣпость.

Озій, а мѡу лд, є кѕ, оц Фалтіила князя колѣна Іссахарова.

Озазій, а пара кз, є к, оц Осіинъ.

Озах, а пара б, є кф, сынъ Аніѵброкъ ѿ жены Аніѳеи.

Озіа, а пара ѕ, є ё, амѡ а, є д, сынъ Вокківъ.

Озіл, а ѳѕа і, є кз, сынъ Задѵинъ.

Озій, нсѣ аі, є кв, има Левітѵ.

Озіилх, б мѡу ѕ, є нг, сынъ Калда сына Левіина, а мѡу г, є кз, а пара кѕ, є кг: тожъ има сына Іѳіѳѵмла, б пара кф, є ді: тожъ има сынѵ Валы сына Веніаміна, сына Ракшала, а пара з, є з: тожъ има сынѵ Вманова, а пара кё, є д: тожъ има сынѵ Іесы, а пара д, є мѳ: тожъ има сынѵ Арахіева, нсѣ г, є н. ѳвр: т: са: крѣпость Бжіа.

Окінх, Іѵдіі б, є кн, има града.

Олдана, а цар кв, є дг, има пророчицы жены Салима сына Ѳекѵеева, б пара лд, є кв. ѳвр: т: са: мірх.

Олѳема, а мѡу ав, є дг, имя Балѳазма, жена Исаѵла дщерь Анана, а пара а, є ма: и има града князій Ідѵмейскихъ, а мѡу ав, є ма: иже инако нарицается Ванѳама, а пара а, є нѳ. ѳвр: т: са: селіще мое святое.

Олоферх, іѳді б, є д, воевода сна Навѵходоносоровыхъ, емѵже Іѵдіѳ главѵ ѵсѣче. т: нз ѳвр: и Сѵ: крѣпкій вождь.

Олѵшанх, рй ёі, є ёі, има мужа. т: са: нѣмый.

Оміи, или Ѳмміи, а мѡу дг, є ё, или Ѳммеи, или Сомеи, има исполиновъ, сіесть, чаіющихъ воздратомъ, силою и лютостію всѣхъ превосходящихъ, ѳвр: т: са: страшніи: инако нарицается Рафаіимы.

Ѳммінь, ё мѡу б, є гі. Зри Ѳмеи.

Ѳмѵєи, б мѡу ѕ, є дг: инако нарицается Мѵсіи сынъ Мерарі сына Левіина, а мѡу г, є к и аг, а пара ѕ, є ді. ѳвр: т: са: шатій.

Онагрх, ё мѡу дг, є ё. грич: т: са: осёлъ дикій.

Онія, сра и, є а, има сщенника. ѳвр: т: са: крѣпость Гдна.

Онокентаѵры, исаіи гі, є кв, и гла ад, є аі, и врщч: има нѣкихъ дивіихъ ослашъ, по мнѣнію стаго Кѵрілла, Александріискаго.

Онотіарасімх, нсѣ аі, є лё, градъ между Іудіею и моремъ во Іодоан лежащій. сію Іодоль С: писаніе Ассѵріихъ нарицаетъ, дѳа д, є лё: нарицается же и Гіарасімъ, стрѣчь, Іодоль художниковъ.

Онухій, б мѡу кн, є к, іезі кн, є гі, жемчѵгъ бѣлый такожде ноготь, Онѵхъ по грич: реч: значитъ ноготь.

Онѵхх, іѡ кн, є бі, и Онухъ, и мѡу а, є лд, тожъ значитъ, что и Онухій.

Оолі, іезі кг, є д. ѳвр: т: са: храмъ свой: такѡ Бгъ нарицается Інатанъ чрезъ пророка, такѡ ѿ времени Ісѵсіанія не ктомѵ при храмѣ Бжіи сѵщимъ во Іерлимѣ, и домѵ Давидѣ пребываютъ, но храмъ сіѣ особь изобран въ Самаріи.

Оолива, іезі кг, є д, Іерлимъ, нарицается ѿ Бга такѡ: ѳвр: т: са: селеніе мое въ немъ: да покажетъ, такѡ Іудеи ѵ себѣ храмъ Бжій, сщенство, цртво, и самое великое Бжіе присѵтствованіе имѣютъ, б пара гі, є ё.

Оолі, іисъ нав ді, є кё, градъ, иже предѣлѣхъ есть земли жрецкія Асирова.

Орей, а пара аі, є кн, има мужа.

Оріх, а мѡу г, є гі, градъ, въ немже цртвова Немврод, которій, по Іерѡнимѣ Стомѵ Ѳдіа нарицается. ѳвр: т: са: долгота.

Орна, а пара г, є кд, сынъ Амініинъ.

Орфа, рѵ д, є дѳ, жена Хелеона сына Елимелеихова. ѳвр: т: са: великой быкъ.

Оса, а пара кѕ, є гі, има князя въ жрецѣи Ефрімовѣ.

Осан, а пара бі, є ан, има мужа.

Осіма, а пара и, є и, има жены Сторімовы.

Офіръ, а мѡу кѕ, є ав, сынъ Ассѵровъ ѿ Мавры жены: инако называется Афіръ, а пара д, є ѕ: тожъ има страны в Земіи Ханаанской, іисъ нав бі, є зі. ѳвр: т: са: укорите.

Офнх, г цар кѳ, є ѳи, има страны во Индіи восточной, идѣже злато изящное родится. Зри Оѳфіръ, а мѡу і, є кд: тожъ има сынѵ Еманову, а пара кё, є д.

Офіомах, г мѡу лі, є кѳ, родъ пржій шерстіящихся къ Палестинѣ. грич: т: са: со зміями брань творящій: понеже сіе пржіе со зміемъ, напаче же со скорпіемъ брань творятъ.

Офла, нсѣ аі, є кд. Зри Офан.

Офладх, а пара к, є ав, сынъ Завлодовъ.

Офан, к пара кз, є г, има ограды высокія во Іерлимѣ, не далече храма къ сѣверу: инако нарицается Офала, нсѣ г, є кѳ. ѳвр: т: са: высота.

Офни, а цар ад, є г, сынъ Наін сщенника.

Офонія, д цар кд, є а, мати царя Манассіина.

Оффій, а пара кд, є гі, има Левіта тринадесятаго жрецта. ѳвр: т: са: покровъ Бжій.

Охозіах, а мѡу кд, є кѳ, двѣхъ Іѡасіаѳа царя Іѵдейска, а мѡу кѳ, є кѳ. ѳвр: т: са: стяжаніе.

Охозія, г цар кѳ, є м, сынъ Ахаава царя Ізраилева: тожъ има сынъ Іорама царя Іѵдина, а цар и, є кд, а пара г, є аі.

Оѳа, а мѡу кѳ, є ка, или Оѵѕ, или Оѵѕх, има сына первороднаго Нахорова. ѳвр: т: са: совѣтъ.

Ѳдни, а парѣ кѕ, ѣ ѕ, сынъ Семеинъ.
Одомъ, а мѡу гі, ѣ к, мѣсто въ пустыни, на немже ѩтане ѿ мѣста Сонхѡда ѿшедше сташа: инако нарицаемаго Ѳдомъ, а мѡу аг, ѣ ѕ. евр: т: сл: приходъ ихъ.

П

Палестра, а мак д, ѣ ді, мѣсто, на немже бѣ родъ нѣкій языческой борьбы подвигъ.
Памфулія, а мак ег, ѣ кг, дѣа б, ѣ г, страна меншя Азіи ѿ запада соединяющаяся съ Кулікіею: народъ тоя страны ѿ Амфилоха и Калханта произыде.
Пандиръ, шсіи ѳ, ѣ ді. греч: т: сл: рысь.
Παραλειπομένων, греч: речете т: сла: оставшихся дѣяній книги: ѥко что въ книгахъ царствъ не помянуто, то въ сихъ книгахъ воспоминается.
Пардъ, сіра кн, ѣ кѕ, тожде что и Пандиръ.
Паримія, сіра мз, ѣ ді, греческое речете, славянски толкуется, при нѣмъ слово притчное: прежде со притчи къ наставленію людей на разсѣтіяхъ написованы суть.
Пардане, дѣа б, ѣ д, нѣма народа Скуѳскаго: Пардата страна въ великой Азіи между рѣкою Индомъ ѿ востока, и Тигромъ ѿ запада: ѿ ѥго предѣлы свои имѣть пустыню Кармановскую, ѿ северу Гирканію. Скуѳское речи: т: сл: мѣсто изгнанныхъ.
Пастофорѳонъ, а мак д, ѣ ѳн, греч: сл: преграда, или стѣна, въ нюже живахуть священницы.
Пасха, евр: т: сл: прехождение, мимохождение, ѡзначаетъ же: (а) Самое Агнца прехождение, или мимохождение, яже сынова первородная Египтянъхъ, не прикоснѣся домовъ Ізраилскихъ, и самыхъ Ізраилтянъ, а мѡу ві, ѣ кг. (б) Ѡзначаетъ самаго Агнца пасхальнаго тогда, и послѣже въ память толикаго Божіаго благодѣянія закланнаго и ядомаго, а мѡу ві, ѣ аі, и кѣ. (г) Самыя праздничныя дни, наипаче же первый день, а мѡу кн, ѣ нг, и послѣдній седмый, ѣ кѣ. (д) Всѣ оные празднованіе и почитаніе, а мѡу ві, ѣ кз, и мг, пасха именуется. (ѣ) Послѣже и Павелъ такожде самаго Христа нарицаетъ пасхою, яже онымъ пасхальнымъ Агнцемъ предѡбразовася, а кореі ѣ, ѣ ѕ.
Пасхоръ, ірѣ к, ѣ а, иже инако нарицается Фашоръ, а парѣ д, ѣ ві, сынъ Мелхіи, священникъ. евр: т: сл: пресѣтлаго благостанія.
Патара, дѣа ка, ѣ а, нѣма града въ странѣ Ликіи сопредѣланой странѣ Памфулін.
Патровъ, рн ві, ѣ ді, нѣма мужа. греч: т: сл: ѻцъ своему послѣдующій.
Патросѡшимъ, а мѡу і, ѣ ді, а парѣ а, ѣ кі, сынъ Мегравлевъ, ѿ негоже народъ произшедшій живетъ въ Падуростѣй Земли, ірѣ мд, ѣ а: или якоже, ізѣ кд, ѣ ді, и гла а, ѣ ді, пишется, въ Фадурской, яже разумѣется быти вышняя страна Египта: и ѡбладаетъ именуется, исіи аі, ѣ ді.

Пафъ, дѣа гі, ѣ ѳ, нѣма града въ Кипрѣ островѣ, въ немже бѣ почитаемая Венусъ, во времена Іершима стараго, нѣкіа онагу точію слѣды шествіе.
Падуреск, ірѣ мд, ѣ а, Падурь Земля въ Египтѣ, идѣже бяше града Мемфисъ, и прочіи грады, въ нихже Ізраилтяне пребываху. Зри Патросѡшимъ.
Пеликанъ, г мѡу аі, ѣ ні, нѣма птицы морскія.
Пентіфрій, а мѡу аз, ѣ ав, нѣма Евнуху Фараонову. евр: т: сл: первородный телецъ.
Пентікостія, греч: т: сл: пятдесятница: у евреевъ нарицается праздникъ седмицъ: празднованіе же въ пятдесятный день ѿ дне второгу субботы, сіесть праздника пасхи, коньже рѣкохомъ начатковъ приношима каше, сирѣчь въ седмицу дней седмью, по повелѣнію Божію, г мѡу кг, ѣ ді и ѕі, а мѡу лд, ѣ кѣ, и ѥ мѡу ѕі, ѣ ѳ. Бѣ же сіи праздникъ, коньже воспоминаніе закона Божественнаго на горѣ Синаистѣй преданнаго творящеся, сирѣчь въ пятдесятный день по пасцѣ празднника: ѥко толикою проиде дней ѿ исхода Ізраилтянъ, до пришествія ихъ къ горѣ Синаистѣй: съ колиими убо сердцы бѣ празднованъ день сіи, повѣствуетъ ѿ исторіи дѣа гла в. Таже, коніже Богъ шествіа чрезъ пророка ірѣ лл, ѣ аг, написати въ новомъ Завѣтѣ законъ свой, не ктомѣ на каменныхъ скрижаляхъ, но духомъ сѣмя на сердцахъ всѣхъ вѣрующихъ: сего ради въ тоже пятдесятный день, дѣа в, ѣ а, ѿ духовнаго пасхи закланія, и ѿ истиннаго освобожденія ѿ работы вѣчной, сіесть, ѿ страданія и воскресенія Христова даетъ Духа своего святаго, показуя сѣмъ времени приличіемъ, якоже Богъ свой завѣтъ исполни, и за мертвое писмо, живнь духа въ новомъ Завѣтѣ уставляетъ, в коріи г, ѣ г, и прш: въ память обоихъ неизреченныхъ благодѣяній Божіихъ, и яко ей обоегѡ Завѣта образа и истины праздникъ сіи приимать.
Пергамъ, апо а, ѣ аі, градъ преславный въ Азіи.
Пергія, дѣа гі, ѣ гі, градъ въ Памфулін странѣ Асіанской.
Персіда, а мак г, ѣ ла, нѣма страны: тожъ нѣма жены нѣкоея сея, рн ѕі, ѣ кі. евр: т: сл: сокрушающая.
Петефрій, а мѡу ма, ѣ мѳ, нѣма жрца Илиополя, тестя Іѡсифа сына Іаковля, а мѡу мѕ, ѣ к.
Пиргъ, ізѣ кѕ, ѣ д, столпъ градскій.
Пилатъ, лѣ кг, ѣ а, нѣма начальника и судіи Іерусалимскаго ѿ Кесаря Римскаго поставленнаго, иже Гда ѡсѹди, мѣ кѳ, ѣ к, и кѕ. латі: т: сл: вооружій.
Пінніонъ, ѥсдм а, ѣ з, острова, на немже раждается мраморъ изящный.
Пістікія, мар ді, ѣ г. греч: речь: т: сл: вѣрный, сіесть, без примѣсѣ: по инныхъ разумѣнію нѣма собственное есть страны в Индіи, идѣже Нардъ изящнѣйшій раждается.
Пітусса, заха аі, ѣ в. евр: т: сл: сосна.
Пірѡш, в мѡу а, ѣ аі, нѣма града.

Палада, іѡва д, ѣ д, собраніе святыхъ ѣвреевъ.
Палінда, а мѡу аі, ѣ г. греч: речь: значитъ кирпичь.
Понтъ, в мѡу кн, ѣ ла. греч: речь: т: сл: долгая рѣка до глазнъ.
Понтъ, дѣа б, ѣ д, а пет а, ѣ а, страна во Азіи малой при морѣ Понтійскомъ, ѥже и Евзінъ именуется. греч: т: сл: море.
Понтійцы, жители страны Понта, дѣа пі, ѣ б.
Попліа, дѣа кн, ѣ з, нѣма мужа. латі: т: сл: всенародный.
Поркія, дѣа кд, ѣ кз, началника Іудейскія. греч: т: сл: рыболовъ.
Порфѵріонъ, г мѡу аі, ѣ нг, родъ птицъ водяныхъ, которыя родятся в Ливіи и в Сѵріи выше Кіпріи къ востоку лежащей, ѿ носа и ногъ червленостію подобныхъ порфирѣ, такожде нарічіемый, перья же на нѣмъ лазоревыя.
Потиръ, в парѣ д, ѣ ѳ. греч: т: сл: чаша.
Претѡръ, іѡѳ ді, ѣ д, мѣсто судейское.
Пилатъ, дѣа ѕі, ѣ ѕі, значитъ, шествуя даяшій вопрошающымъ людемъ: такожде нарицался идшаго Аполлонова, чрезъ негоже ѡбѣтованіе давалъ двѣма лѹкавыма вопрошающымъ людемъ: сіи двѣма пилатома, сіесть прорицающій, нѣкіими людіе именовалися чревобѣсники, чревоволшебники: ѥко изъ чрева таковыхъ людій, въ нихже пребываху, прорицали двѣи лѹкавіи людемъ.

Р

Радаѳ, іѳѕ нау в, ѣ а, нѣма баждницы Ревуѳонской: тожъ нѣма и странѣ Египту, ѱа кѕ, ѣ д. евр: т: сл: крѣпость, или кичливе.
Радій, а ѣзд в, ѣ мѕ, ніѣ ѕ, ѣ н, нѣма мужа. евр: т: сл: видѣніе Гдне.
Радмъ, а парѣ з, ѣ к, сынъ Фусалима сына Ефрѣмля.
Разсѳонъ, а царь ѣі, ѣ аз, нѣма царя Сѵрійскаго, а царь ѕі, ѣ ѳ.
Разухъ, а парѣ а, ѣ кѣ, сынъ Фалекова: тожъ нѣма полю обрести Іессуія ѿ него данное, ѳді а, ѣ ѳ. евр: т: сл: друзи ѥсть Бгъ.
Раввадъ, в царь ді, ѣ а, нѣма града Аммонитскаго, ірѣ мд, ѣ п, который инако греч: Аскрон: сл: Краеградіемъ нарицается, ѥ мѡу г, ѣ аі.
Равві, мѣ кѕ, ѣ кѣ, Сурск: речь: т: сл: Оучитель.
Равшѳдъ, іѳѕ нау ді, ѣ к, нѣма града.
Рагавъ, а мѡу аі, ѣ ді, сынъ Фалекова, а парѣ д, ѣ кѣ. евр: т: сл: другъ.
Рагѹилъ, а мѡу кѣ, ѣ г, сынъ Деданова сына Ездранова, которагѡ имяни во многихъ греч: и въ еврейскомъ нѣсть.
Рада, а парѣ д, ѣ к, сынъ Соваловъ.
Раіма, а парѣ б, ѣ мд, сынъ Самаинъ.
Разѳонъ, г царь ді, ѣ кг, сынъ Элиадаевъ.
Ракамъ, а парѣ з, ѣ ѕі, сынъ Фарѳса, сына Махирова.
Рака, мѣ ѳ, ѣ кѣ, Сурское речете значитъ: достойнъ поплеванія, якоже стіи Ѳеофилактъ разумѣетъ: или празднымъ, пѹстъ, сіесть, лишенный разума, по толкованію стаго Іершима, книга в къ Пилагію, и стаго Іларія на матѳея ф.
Рама, іѳѕ нау ні, ѣ кѳ, нѣма града въ колѣнѣ Вениамина, єѳ д, ѣ ѳ, и гла фг, ѣ гі, г царь ѳі, ѣ зі. евр: т: сл: высота.
Рамаѳ, іѳѕ нау фі, ѣ кѣ, нѣма града.
Рамессія, а мѡу мз, ѣ аі, страна во Египтѣ, идѣже Іаковъ съ своими чады ѡбита. евр: т: сл: приближеніе: инако пишется, Рамесес, в мѡу а, ѣ аі.
Рамія, а ѣзд і, ѣ кѳ, сынъ Фороговъ.
Рамнѳонъ, а парѣ а, ѣ к, сынъ Сумиѳовъ. евр: т: сл: вопль, или пѣніе.
Рамѳаъ, іѳѕ нау гг, ѣ кѕ, градъ въ жребіи Гадовѣ, не далече ѿ горы Галаада, іѳѕ нау к, ѣ н, д царь н, ѣ бн: инако нарицается Рама, а царь л, ѣ кз, г царь кѣ, ѣ г, а парѣ ѕ, ѣ ог.
Рамма, ірѣ кз, ѣ кѣ. зри Рамѳаъ.
Рамнъ, ѱа нз, ѣ і, нѣма древа терніетому.
Раммѳаъ, ѥ мѡу д, ѣ мг, градъ ѹсѣченыхъ въ колѣнѣ Гадовѣ. евр: т: сл: высота.
Расіма, ніѣіи лз, ѣ вг, градъ Сурскій.
Расіфъ, а парѣ з, ѣ кѣ, сынъ Ефрѣмовъ.
Расіа, а ѣлрѣ з, ѣ лф, сынъ Олоновъ.
Расіма, д царь ді, ѣ д. евр: речь: т: сл: воинны скоротечцы, или легки.
Расѳонъ, а ѣзд в, ѣ мн, нѣма мужа скоротечца.
Рассѳонъ, ніѣіи и, ѣ ѕ, царь Сѵрійскій.
Раѳмъ, ніѣ г, ѣ зі, нѣма Левіта.
Рафа, а парѣ и, ѣ б, сынъ Вениаминовъ.
Рафаій, а парѣ ѱ, ѣ кѣ, сынъ Ефрѣмовъ.
Рафанъ, а парѣ кѕ, ѣ з, сынъ Семіевъ.
Рафаины, а мѡу ѳі, ѣ к, нѣма исполиновъ, иже инако нарицаются Ѳмаины, а мѡу ді, ѣ ѳ, ѥ мѡу в, ѣ аі. евр: т: сл: врачіе.
Рафаія, а парѣ д, ѣ мѳ, сынъ Іессіи князь въ сынѣхъ Сумеѳовыхъ: тожъ нѣма мужа Ізраилскаго, ніѣ г, ѣ д.
Рафахъ, д мѡу аг, ѣ ві, нѣма мѣстъ въ пустыни.
Рафаіл, а парѣ г, ѣ ка, сынъ Іессіи.
Рафаінъ, в царь кг, ѣ гі, нѣма юдоли.
Рафіа, а парѣ з, ѣ в, сынъ Ѡзіилъ. евр: т: сл: исцѣленіе Гдне.
Рафідінъ, в мѡу зі, ѣ а, мѣсто въ пустыни не далече ѿ горы Хорива, идѣже Ізраилтане единонадесятое нашествіе пребываше.
Рафуій, д мѡу гі, ѣ і, ѻцъ Фалтіи князя. евр: т: сл: врачь.
Рафѳонъ, а мак ѥ, ѣ аз, нѣма мѣста за потокомъ Іавокъ.
Рахиль, а мѡу кд, ѣ ѕ, дщерь Лавана, второя жена Іаковля, мѣ в, ѣ нг, сихъ именемъ ѡзначаются жители Вифлеемстіи, идѣже погребена Рахиль: ѥко колѣно Вениаминово недалече ѿ онагу мѣста бѣ, которагѡ колѣна родоначальника породи Рахиль. евр: т: сл: овца.
Рашѳъ, іѳѕ нау ді, ѣ а, нѣма града

ах колѣнѣ Асировѣ : иначѣ нарицается Роѳвх , а̑ пара ѕ̑ , г̑ о҃е , а̑ мцѵ̀ гі , г̑ кѣ . євр : т : сл : пространство .

Рафа́нх , а̑ цар҃ ні , г̑ зі , исаі́н лѣ , г̑ б , кнаѕь сна́х Сеннахери́мовыхъ .

Радма́х , а̑ мцѵ̀ лг , г̑ нї , и҃ма мѣ́стѹ въ пу́стыни . євр : т : сл : можжевелникъ .

Рагоа́ , а̑ пара ѕ̑ , г̑ лд , сы́нъ Сѵ́мировъ .

Рекѣ́мка , а̑ мцѵ̀ кѣ , г̑ кг , дщи́рь Ваа́ѳова сы́на Нахо́ра , жена̀ Галаа́дова . євр : т : сл : высока .

Реѳлаи́мх , а̑ цар҃ кг , г̑ лг , гра́дх Сѵ́ріи : иначѣ нарицается Реѳлада , а̑ цар҃ кє , г̑ к , и҃ кд , іере́ а҃ф , г̑ є : иначѣ нарицается Деѳлада , в̑ пара лѕ , г̑ б .

Реѳлада , а̑ цар҃ кє , г̑ ѕ . Зри Реѳлаи́мъ .

Регма́ , а̑ мцѵ̀ і , г̑ ѕ , сы́нъ Хѹ́совъ , а̑ пара а̑ , г̑ ф . євр : т : сл : громовый .

Реѳла́ , а̑ ѕ̑дц̑ в , г̑ б , и҃ма мѹ́жа . євр : т : сл : плетухъ Гнѣ .

Реи́хъ , а̑ пара в , г̑ дї , сы́нъ Іессе́евъ .

Рекі́мх , і҃мѣ́ нцѵ̀ нї , г̑ кѕ , и҃ма гра́да .

Рекѣ́дх , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ лѣ , гра́дх въ колѣ́нѣ Нфѳалимли .

Рекѹ́мх , а̑ пара в , г̑ мг , сы́нъ , є҃сть гражда́нинъ гра́да Хевро́на .

Ремма́нх , а̑ цар҃ є , г̑ нї , и҃ма і҃дола .

Ремма́да , г̑ цар҃ кѳ , г̑ г . Зри Рамѹ́фх , і҃мѣ́ нцѵ̀ гі , г̑ кѕ

Ремпна́мх , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ гі . Зри Ремпѵ́нх .

Ремпѵ́нх , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ лѣ , гра́дх въ колѣ́нѣ Ю́динѣ и Сѵ́мѡнли : иначѣ нарица́ется Ремпѵ́фх , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ з̑ : тожѣ и҃ма ка́мение въ колѣ́нѣ Вениами́нли , сѣ̀ к , г̑ мз̑ : и и҃ма і҃доли , Заха́ дї , г̑ і : тожѣ и҃ма оц҃ѣ Рихаа́ и Ваа́на , а̑ цар҃ д̑ , г̑ є .

Ремпѵн-Фарє́х , а̑ мцѵ̀ лг , г̑ дї , и҃ма мѣ́стѹ , на и҃мѣ́ же шестоѥ́ сѣ́ло Іѳаѳа́нѡвѣ пресѣда́нїе .

Ремфа́н , а҃мѡ̀ є , г̑ кѕ . греч : реч : собственное и҃ма ѕ҃вѣ́здѣ , и҃же почита́хѹ Іѳаѳа́не , дѣ́ѳа з̑ , г̑ мг : ѕ҃вѣ́здѹ Сатѹ́рна мнѧ́тъ быти пи́сателѧ .

Рена́дх , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ дї , гра́дх колѣ́на Іссаха́рова .

Ренна̀ , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ мд , и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Ю́динѣ .

Ресса́нх , а̑ мцѵ̀ лг , г̑ кѣ , и҃ма мѣ́стѹ въ пу́стыни .

Ресфа́ , в̑ цар҃ г , г̑ з̑ , дщи́рь Іѡна́ѳова Саѵ́лова наложница .

Ре́хмх , а̑ ѕ̑дц̑ в , г̑ б , и҃ма Левѵ́та : и҃наче нарица́ется Рахмх , и҃мѣ́ г , г̑ зі , т : милосе́рдный : тожѣ и҃ма намѣ́стника царе́ва , а̑ ѕ̑дц̑ а̑ , г̑ ф .

Рефаѣ́х , і҃ре ми , г̑ кѣ , и҃ма гра́да .

Ріш̀х , пла і҃ре а̑ , г̑ к , двадеся́тая а҃ѵ́тора а҃лфави́та є҃вре́йскаго .

Рехма́ , а̑ мцѵ̀ кѣ , г̑ кд , налож҃ница Нахо́ра бра́та Авраа́мова . євр : т : сл : высока .

Рнбе́н , а̑ пара лі , г̑ лд , оц҃ѣ Иѳа́нн҃ъ .

Рнм̀х , а̑ ман҃ а̑ , г̑ і , гра́дх перекопрестоа́нїй во І҃та́лїи , со́зданъ ѿ Ромѵ́ла пе́рваго ц҃ра Ри́мскаго .

Римѡ́фх , а̑ ѕ̑дц̑ і , г̑ кф , и҃ма мѹ́жа .

Рисаі́ , лѵ̀ г , г̑ кз , и҃ма мѹ́жа . євр : т : сл : рогъ .

Рисі́н , г̑ цар҃ а̑ , г̑ н , и҃ма мѹ́жа .

Ригѡ́нх , а̑ мцѵ̀ лѣ , г̑ кд , сы́нъ Сѵ́ра Хѡрре́а . євр : т : сл : мале́нїе .

Ритма́ , а̑ мцѵ̀ лз̑ , г̑ кє , сокъ тѣ́чный и҃з̑ дре́ва сѵ́мъ нетика́ющїй , который въ Галаа́дѣ произрадный роди́тся , дѣ́тствїе же є҃гѡ и҃ма вели́ка ко вѹ̀драченїю неду́гѡвъ и ра́нъ , іере́ и , г̑ кѕ , и҃ гла мѕ , г̑ аі , и҃зі кз̑ , г̑ зі .

Рифа́дх , а̑ мцѵ̀ і , г̑ г , сы́нъ Гамі́ровъ . євр : т : сл : врачева́ство .

Риха́ , а̑ пара є , г̑ є , сы́нъ Іѡни́лев .

Рихаа́х , сѣ̀ а̑ , г̑ дї . тожѣ что Іѡаа́хъ , а̑ мцѵ̀ і , г̑ кф , сѣ̀ а̑ , г̑ дї : тожѣ и҃ма сы́на Ремпѵ́на , в̑ цар҃ д̑ , г̑ б : тожѣ и҃ма ро́дѹ ѿ него́ произше́дшимъ , іере́ лє , г̑ б , а̑ цар҃ і , г̑ єі : тожѣ и҃ма оц҃ѣ Мелхи́ну , неѣ г , г̑ дї .

Ровѵ́кх , і҃мѣ́ нцѵ̀ гі , г̑ кд , и҃ма ц҃рю Мадіа́мскому .

Роводма́ , г̑ цар҃ аі , г̑ мг , сы́нъ Соломѡ́нскъ .

Робо́кх , а̑ мцѵ̀ лд , г̑ н , ц҃рь Мадіа́мскїй : и҃наче нарица́ется Ровѵ́кх , і҃мѣ́ нцѵ̀ гі , г̑ кд .

Родѵ́ѣстїи , а̑ мцѵ̀ і , ѳ̑ а̑ , и҃ма наро́да , и҃же ѿ Дѡданѵ́ма сы́на Іѡкта́нова пронзы́де : и҃наче нарица́ется Доданѵ́мъ , а̑ пара а̑ , г̑ з̑ : тожѣ и҃ма жи́тели гра́да ро́дн , і҃зі кз̑ , г̑ ке .

Рокѣ́мх , неѣ г , г̑ н , и҃ма мѹ́жа , ѿ него́же пронзы́де Ана́нїа . євр : т : сл : мѹ́ровареца .

Рокѡ́мх , а̑ мцѵ̀ лд , г̑ н , царь Мадіа́мскїй : тожѣ и҃ма гра́дъ колѣ́на Вениами́на , і҃мѣ́ нцѵ̀ гі , г̑ кд .

Ромелі́й , а̑ цар҃ єі , г̑ кз , оц҃ѣ фа́кѣа , ц҃ра І҃ѹда , а̑ цар҃ ѕі , г̑ а̑ .

Роммѹ , а̑ цар҃ ке , г̑ мд , и҃ма гра́да .

Рос̀ , а̑ мцѵ̀ мѕ , г̑ кд , іере́ ке , г̑ кг , сы́нъ Ва́ѵлъ сы́на Вениами́нова : а̑ и҃ны́хъ греч : сы́нъ Вениами́нь . євр : т : сл : глава̀ и҃ли ве́рхъ .

Рошх , а̑ мцѵ̀ гі , г̑ кѣ , гра́дх Левѵ́тскїй въ колѣ́нѣ Ефре́мли , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ ки , а̑ пара ѕ̑ , г̑ о҃е . Зри Рашх .

Рошво́фх , а̑ мцѵ̀ і , г̑ аі , и҃ма гра́да . євр : т : сл : высота́ гра́да , и отє́чество Саѵ́ла ц҃ра І҃дѹми́скаго , а̑ пара а̑ , г̑ ми .

Рѵви́мх , а̑ мцѵ̀ кд , г̑ лѣ , сы́нъ І҃аковль ѿ Лі́и . євр : т : сл : ви́дѣнїе сы́на .

Рѵма̀ , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ нѣ , а̑ цар҃ кг , г̑ лѕ , и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Ю́динѣ : и҃наче нарица́ется Арима , сѣ̀ ф , г̑ мд .

Рѵнх , а̑ пара з̑ , г̑ кз , сы́нъ Ваѳѹи́ла сы́на Ами́ѵда , оц҃ѣ І҃ѵсѣѵ : и҃наче нарица́ется Нѵнх , и҃ли Навѵнх , і҃мѣ́ нцѵ̀ а̑ , г̑ а̑ .

Рѵдь , рѵ̀ а̑ , г̑ а̑ , жена̀ Малаѵ́ила сы́на Ели́ѳаѵхова . євр : т : сл : насы́щенна .

Рѡгелі́мх , в̑ цар҃ дї , г̑ лѣ , и҃ма гра́да въ стра́нѣ Галаа́ни .

Рѡгиль , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ з̑ , и҃ма исто́чника сла́дкѡ І҃ѳаи́ма въ колѣ́нѣ Ю́динѣ , і҃мѣ́ нцѵ̀ нї , г̑ ѕі , г̑ цар҃ а̑ , г̑ д̑ , в̑ цар҃ зі , г̑ зі .

Рѡмамті́зерх , а̑ пара кє , г̑ д̑ , сы́нъ Ѣммаи́новъ .

Рѡга̀ , в̑ цар҃ єі , г̑ лѣ , и҃ гла ѕі , г̑ а̑ . євр : т : сл : ве́рхъ , сте́чь , горы , на нѣ́же восхожда́ше Дв̑дъ .

Рѡдаѵ́ѣлх , а̑ пара кѣ , г̑ д̑ , и҃ма сы́нъ Семе́ѣвъ .

С

Саа́х , а̑ цар҃ кі , г̑ к , и҃ма мѣ́ста не далѣе ѿ І҃ерихма ѿстоа́щагѡ : тожѣ и҃ма сы́нъ Ванѣ́ѵвъ , а̑ ѕ̑дц̑ і , г̑ кд .

Саа́рх , а̑ мцѵ̀ кг , г̑ н , оц҃ѣ Ефрѡ́новъ : тожѣ и҃ма сы́нъ Сѵ́мѡна сы́на Іа́кѡвлева , а̑ мцѵ̀ мѕ , г̑ і . євр : т : сл : бѣ́лый : тожѣ и҃ма сы́нъ Халаа́новъ , а̑ пара а̑ , г̑ з̑ . євр : т : сл : возста́ти .

Саа̀ , а̑ мцѵ̀ і , г̑ з̑ , а̑ пара а̑ , г̑ ф , сы́нъ Хѹ́совъ , ѿ него́же Саве́ѣи народъ во Дре́вїи и҃наѵ́шїй произы́де : тожѣ и҃ма сы́нъ І҃ѳаа́на , а̑ пара а̑ , г̑ лѣ : тожѣ и҃ма сы́нъ І҃ектаа́новъ , а̑ пара а̑ , г̑ кѣ , ѿ него́же страна̀ въ кра́йнѣй ча́сти плодоно́сной Ара́вїи при мо́ри чермно́мъ , и гла́вный въ ней гра́дъ , нарече́ны тѣ́мже и҃менемъ , м҃ѣ́ і , г̑ мѣ , и҃ли ѕ̑ , г̑ ѕ , іере́ ѕ , г̑ к . євр : т : сл : возни́ще .

Савада́ , а̑ пара г , г̑ нї , и҃ма сы́нъ Іехонїи́ѧ .

Савадх , а̑ пара д̑ , г̑ кн , гра́дх въ колѣ́нѣ Сѵ́мѡнли .

Савада́ , данїй аі , г̑ мд , и҃ма страны .

Савакх , а҃мѡ̀ кє , г̑ г , сы́нъ І҃ѳаа́новъ . євр : т : сл : ѡкра́инїе .

Савате́й , неѣ н , г̑ з̑ , и҃ма сщ҃е́нника І҃исскаго .

Савахі́а , а̑ пара кѣ , г̑ з̑ , и҃ма сы́нъ Семе́ѣвъ .

Савах , а̑ пара кє , г̑ д̑ , сы́нъ Ѣмино́въ .

Савао́фх , а̑ цар҃ а̑ , г̑ г . євр : т : сл : сна́ѣ или воинствъ : коимъ и҃менемъ ѡзнача́ется все созда́нїе ви́димое , бла́гочи́нїю сверхъестественное , а҃ки воинство , и неви́димое , сѵ́щее а҃нгелы : по чемъ Бг҃ъ нарица́ется , гдѣ Савао́фх , то́есть , гдѣ сна́ѣ , сверхъ ви́димыхъ и неви́димыхъ тва́рей созда́тель и ѹправи́тель .

Савада , а̑ мцѵ̀ і , г̑ з̑ , сы́нъ Хѹ́совъ , а̑ пара а̑ , г̑ ф . євр : т : сл : ѡтро́жность .

Савадаа́ , а̑ мцѵ̀ і , г̑ з̑ , сы́нъ Хѹ́совъ . євр : т : сл : вина̀ ѹдоре́нїя .

Саввадѵ́й , неѣ аі , г̑ ѕг , и҃ма Левѵ́та над дѣ́лами до́мѹ Бж҃їа вне́шнягѡ .

Савее , і҃мѣ́ нцѵ̀ дї , г̑ к , гра́дх въ жре́бїи Сѵ́мѡно́вѣ .

Савеѵ́ , в̑ цар҃ к , г̑ а̑ , и҃ма сы́нъ Вохо́ровъ .

Савѵ́н , а̑ ѕ̑дц̑ а̑ , г̑ ф , и҃ма народа Перси́дскаго ѿ Ассѵ́рїи переведе́ннаго въ Самарі́ю при Асѵ́рѣ ц҃рѣ Перси́ском҃ъ .

Савѵ́кх , а̑ мцѵ̀ кѣ , г̑ гі , и҃ма дре́ва и҃ли кѵ́ста , кѵ́стѹ растѵ́щагѡ .

Савѵмаѵ́лх , г̑ цар҃ а̑ , г̑ бі . Зри Аѵелмаѵ́лх , сѣ̀ з̑ , г̑ кѣ .

Сави́ , а̑ мцѵ̀ аі , г̑ б , и҃ма гра́да сѵ́щагѡ бли́зъ мо́ря сла́наго . євр : т : сл : равни́на .

Савіа́ , а̑ цар҃ кі , г̑ а̑ , и҃ма ма́тере І҃ѡа́ѳа ц҃ра І҃ерлмскаго .

Савіи́х , а̑ мцѵ̀ гі , г̑ єі , и҃ма о҃ц҃а Наві́а согла́датая .

Савѵхе́й , в̑ цар҃ кг , г̑ кз , е҃ди́нх ѿ сна́ныхъ Дв̑довыхъ .

Савѡ́нх , і҃ѡва ѕ̑ , г̑ дї , и҃ма страны плодоно́сной во Дре́вїи .

Сагаві́мх , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ лѣ , и҃ма гра́да .

Сагіфх , а̑ пара к̑ , г̑ мф , сы́нъ Халеѳовъ о҃ц҃ъ созда́тила гра́да Мадмина́ѧ въ колѣ́нѣ Ю́динѣ .

Садада , а̑ мцѵ̀ лд , г̑ н , и҃ма предѣ́лъ Ю́динъ . Зри Ѧмегелда́мъ . євр : т : сл : бокъ его́ .

Саддаі , і҃зі а̑ , г̑ кд . євр : реч : т : сл : Всемогу́щїй .

Саддеі́мх , а̑ цар҃ кд , г̑ г . євр : реч : т : сл : горы ка́менныя .

Садіи́ , неѣ ѕ̑ , г̑ н , и҃ма Надіи́ма , е҃сть , пре́данна̀го на слу́женїе Левѵ́тамъ .

Саддѵ́кх , а̑ ѕ̑дц̑ ѕ̑ , г̑ б : Зри Садѡ́кх , в̑ цар҃ н , г̑ зі .

Саддѵкеи́ , и҃ма расколника , ѹ҃ченїа придержа́щагося не́коего нечестна́гѡ лжеѹ҃чи́теля Саддѵ́ка , ма̀ кѣ , г̑ кг , дѣ́ѳа кг , г̑ н .

Садмѡ́фх , а̑ цар҃ кг , г̑ д̑ . євр : т : сл : поля .

Садирѡ́фх , а̑ цар҃ аі , г̑ н . євр : т : сл : ѡполче́нїе , полкн .

Сафа́ , а̑ пара ѕ̑ , г̑ кд , гра́дх со́зданнїй ѿ Саран дщерѝ Ефре́мовой .

Садѡ́кх , г̑ цар҃ а̑ , г̑ лѣ , и҃ прш̀ : сы́нъ Ахи́товъ , первосщ҃е́нниих ѿ Елеаза́ра пронзше́дшїй вмѣ́стѡ Ави́ѳара , и҃же ѿ Ѣѳамара произы́де , ѿ Соломѡ́на поста́вленъ бы́ : євр : т : сл : ѡправда́нъ : сѣ́й и҃наче нарица́ется Садѵ́кх , і҃зі мд , г̑ єі : тожѣ и҃ма сы́нъ Маварі́ѡвъ , а̑ пара ф , г̑ аі .

Саі́сх , і҃зі а̑ , г̑ ѕі , и҃ма гра́да во Е҃гѵ́птѣ .

Саі́нх , і҃зі а̑ , г̑ єі , гра́дх Е҃гѵ́петскїй .

Сакхарѡ́нх , і҃мѣ́ нцѵ̀ єі , г̑ аі , гра́дх въ жре́бїи Да́новѣ .

Сала̀ , а̑ мцѵ̀ і , г̑ кд , сы́нъ Каїна́нъ , сы́на Арфаѕа́дова . євр : т : сл : погаше́ніе , и҃ли ѡтра́сль .

Салаа̀ , в̑ пара аі , г̑ і , и҃ма гра́да ѿ Ровоа́ма созда́ннагѡ .

Салаві́нх , сѣ̀ а̑ , г̑ лє , и҃ма гра́дъ : и҃наче нарица́ется Енгалами́нх , г̑ цар҃ а̑ , г̑ ф : Зри Салами́нх .

Салаа́х , а̑ пара в̑ , г̑ а̑ , и҃ма сы́нъ Надаво́въ . євр : т : сл : моро́зина .

Салаі́а , неѣ бі , г̑ к , и҃ма сщ҃е́нника , ѥгѡ́же пресла́вных҃ъ є҃сть Калеі́а въ чи́нѣ сщ҃е́нства .

Саламанеса́рх , а̑ цар҃ зі , г̑ г , и҃ма ц҃ра Ассѵ́рі́скаго тре́тіяго ме́жду тѣ́ми .

Самодра́нх , дѣ҃ѣ ѕі , ѳ҃ а҃і , ѥ҃ма о҃строва противъ Ѳракі́и .

Самѹи́лъ , а҃ мѡу҃ г҃і , ѳ҃ ѳ҃ , сы҃нъ Закхе́ровъ : тожѣ и҃мать сы҃нъ Ва́лканы ѿ и҃ны жены , а҃ пара҃ ѕ , ѳ҃ лг҃ . е҃вр : т : сл : испрошє́нъ ѹ҃ Бга .

Самѹи́лъ , б҃ царь ѳ҃ , ѳ҃ а҃і , сы҃нъ Дѣдовъ : и҃наѥ҃ нарица́ется Самла , а҃ пара҃ г҃ , ѳ҃ ѳ҃ , и҃ гла҃ а҃і , ѳ҃ а҃ .

Самѹри́й , б҃ пара҃ а҃і , ѳ҃ д҃і , и҃ма сы҃на Роволо́мова ѿ Двгіи жены . е҃вр : т : сл : стра́жъ Гдн҃ь .

Самѹи́л , а҃ ѳ҃ѕа҃ д҃ , ѳ҃ и҃ , и҃ма кни́гочіа .

Самѹ́шинъ , сѵ҃ г҃і , ѳ҃ кд҃ , сы҃нъ Манасіи́нъ ѹ҃дѣ́лъ во Іѳда́н . е҃вр : т : сл : ма́лое сло́вце .

Санавалла́тъ , нпс҃ б҃ , ѳ҃ г҃ , и҃ма властели́на и҃ноплеме́нническагѡ .

Санни́ръ , а҃ пара҃ ѥ҃ , ѳ҃ кг҃ , и҃ма го́ры , и҃же Ермѡ́нъ и Санѡ́ръ нарица́ется , ѥ҃ мѡу҃ г҃ , ѳ҃ д҃ , ѡ҃ѕі҃ кз҃ , ѳ҃ ѥ҃ .

Санѡ́ръ , ѥ҃ мѡу҃ г҃ , ѳ҃ д҃ , гора҃ и҃же Ермѡ́нъ нарица́ется , і҃нсѣ҃ нау҃ ві҃ , ѳ҃ ѥ҃ .

Санни́съ , а҃ мѡу҃ мѳ҃ , ѳ҃ ѕі҃ , сы҃нъ Га́да сы́на Ѕа́кхѵмля : и҃ма колѣ́на ѿ него́ произше́дшагѡ , д҃ мѡу҃ кѕ , ѳ҃ ві҃ . е҃вр : т : сл : прилѣ́пленный .

Санга́нна , і҃нсѣ҃ нау҃ ѐі , ѳ҃ ла , и҃ма гра́да .

Сани́ѝ , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ ѕ҃ , и҃ма мѹ́жа ѿ колѣ́на Вениами́на .

Санна , и҃ли до́мъ Сани́ѝнъ , г҃ царь д҃ , ѳ҃ ві҃ , гра́дъ жре́бїа Манассі́ина : ѹ҃ е҃вр : пи́шется Ведсамы́съ , и Ведсаме́съ , а҃ царь ла҃ , ѳ҃ пі҃ , к҃ царь кд҃ , ѳ҃ бі҃ , а҃ пара҃ ѕ҃ , ѳ҃ ка҃ , и҃дѣ́же ца́рь Саѵла ѹ҃бі́ннаго поло́жиша фѵ́лістимлане .

Сапфи́ръ , а҃ мѡу҃ кд҃ , ѳ҃ т҃ , ка́мень чи́стыхъ , што́ромъ лазо́ревый , вѣдре́ннѡмѹ нѣ́ѹ подо́бенъ .

Сара́ , і҃нсѣ҃ нау҃ ѐі , ѳ҃ лг҃ и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Да́нове : тожѣ и҃ма дщи́ри Ефрі́мовой , а҃ пара҃ ѕ҃ , ѳ҃ кд҃ .

Сара́ , а҃ мѡу҃ ѕі҃ , ѳ҃ ѐі , жена́ Авраа́мова . е҃вр : т : сл : госпожа́ моя́ , д҃ мѡу҃ а҃і , ѳ҃ а҃а : потомъ Бго́мъ прииме́нована Сарра , сирѣ́чь , госпожа́ мно́гихъ .

Сарави́а , а҃ ѳ҃ѕа҃ и҃ , ѳ҃ ві҃ , и҃ма мѹ́жа . е҃вр : т : сл : неспосо́бенъ къ Гдв҃и .

Сара́и , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ лѳ҃ , и҃ма сы́нъ Ѳеафи́евъ , е҃вр : т : сл : подви́зала ѿ пре́вечнаго .

Сарата́ , а҃ ц҃р ѯѳ҃ , ѳ҃ кг҃ , и҃ма сы́нъ Ада́ниадо́въ : тожѣ и҃ма ѻ҃ц҃ѹ Іѡра́ма , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ кі҃ . е҃вр : т : сл : кнѧ́зь Гдь҃ .

Сарагадо́нъ , а҃ ц҃р а҃і , ѳ҃ ѕ҃ , сы́нъ Сеннахири́ма ц҃ра́ Ассѵрі́йскагѡ , и҃мѣ́нъ ѕ҃ , ѳ҃ ли҃ : тожѣ и҃ма кнѧзю́ нѣ́коему , заха҃ ѕ҃ , ѳ҃ к҃ . е҃вр : т : сл : нача́льникъ надъ сокро́вищи .

Сарафѳ́ , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ кѕ҃ , и҃ма кнѧ́за ѿ колѣ́на Ю́дова произше́дшагѡ . е҃вр : т : сл : горѧ́щій .

Сарда́ , а҃по҃ а҃ , ѳ҃ кі҃ , и҃ма гра́да Лѵді́йскагѡ сла́внаго . сѵ́рск : т : сл : стра́хъ : и҃з҃ѧ҃вле́н : сл : зѣ́ница .

Сарді́й , и҃з҃ кн҃ , ѳ҃ г҃і , и҃ма пе́рлы , та́кѡ нарече́нныя ѿ о́строва Сарді́нїа , што́ромъ о҃гнїѭ подо́бныя .

Сардо́нѵ҃ , а҃по҃ кд҃ , ѳ҃ к҃ , и҃ма жемчѹ́гъ въ о́стровѣ Сардінїи ѡбрѣта́ющагося : Сно҃ѵ҃ же значитъ ноготь , нѣ́ко цвѣ́томъ ногтю подо́бнтся .

Саре , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ кд҃ , сы҃нъ Сѵмі́шоновъ . е҃вр : т : сл : восходъ со́лнца .

Сарга , і҃ерм҃ м , ѳ҃ н , и҃ма сы́нъ Іѡнадаги́довъ , и҃же и҃наѥ҃ нарица́ется Сарда , а҃ царь кѳ , ѳ҃ кг҃ .

Сарѣи́ , а҃ царь ѯѳ҃ , ѳ҃ пі҃ , и҃ма жре́ца : тожѣ и҃ма сы́на Озі́ина , а҃ пара҃ ѕ҃ , ѳ҃ б҃ : тожѣ и҃ма сы́нъ Азаріи́нъ , а҃ пара҃ б҃ , ѳ҃ д҃і : тожѣ и҃ма сы́нъ Марѳи́новъ , а҃ пара҃ б҃ , ѳ҃ нд҃ : тожѣ и҃ма сріи́нника о҃ц҃а Е҃здры , а҃ ѳ҃ѕа҃ ѕ҃ , ѳ҃ а҃ . е҃вр т : сл : пѣ́снь Гдн҃а .

Сарепта́ , г҃ царь хі҃ , ѳ҃ д҃ , гра́дъ ме́жду гра́дами Ту́ромъ и Сѵдо́номъ , ѿ котораго нарица́ется Сѵдо́нская , лѳ҃ д҃ , ѳ҃ кѕ҃ . е҃вр : т : сл : фа́брика Златарі́й .

Сарида́ , к҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ зі҃ , и҃ма мѣ́сту .

Сарі́да , і҃нсѣ҃ нау҃ д҃і , ѳ҃ г҃і , пре́дѣлъ колѣ́на Завѵлѡ́на .

Сарга , г҃ царь а҃і , ѳ҃ кѕ , о҃тчество ц҃ра Іеровоа́ма .

Сарі́хъ , а҃ ц҃рь кѣ , ѳ҃ ѐ , и҃ма сы́нъ .

Сармо́да , а҃ мѡу҃ і , ѳ҃ кѕ , сы́нъ Іекта́новъ . е҃вр : т : сл : дворъ сме́рти , а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ к҃ .

Сарса́ , а҃ пара҃ ѕ҃ , ѳ҃ а҃ , дщи́рь Аѳіро́ва .

Сарѵа́ , а҃ царь кѕ , ѳ҃ ѕ҃ , о҃ц҃ъ Авіссы́ .

Сарѵі́а , б҃ царь б҃ , ѳ҃ гі , дщи́рь Іессе́а о҃ц҃а Дв҃дова , а҃ пара҃ б҃ , ѳ҃ ѕі҃ .

Сарѿна́ , а҃ пара҃ ѐ , ѳ҃ ѕі҃ , страна́ подъ горо́ю Ліва́номъ въ жре́бїи Га́дове .

Сара́хъ , і҃нсѣ҃ нау҃ гі , ѳ҃ д҃і , гра́дъ въ колѣ́нѣ Рѵві́мли .

Сагалассе́ръ , а҃ ѳ҃ѕа҃ а҃ , ѳ҃ и҃ и҃ а҃і , и҃ма Зоровавє́ля . Хал҃ : т : сл : ѹ҃чителі́ѧ ѿ Бга̀ въ ско́рби : и҃наѥ҃ нарица́ется Сабанассе́ръ , и҃же гла҃ ѐ , ѳ҃ д҃і . Зри Аѳтасасѳа .

Сагнаа́ръ , і҃нсѣ҃ нау҃ д҃і , ѳ҃ пѣ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Іессаха́ровѣ .

Сада́ , ма҃ г҃і , ѳ҃ а҃г , а҃ мѡу҃ бі , ѳ҃ ѕ , е҃сть и҃ма мѣ́ры , которая є҃дина вмѣ́стити мо́жетъ рмд҃ гража .

Сатана́ , ма҃ ѕі , ѳ҃ кг҃ . е҃вр : т : сл : противны́хъ , которы́мъ и҃мѣ́нуемъ по преслѣ́дствѹ и҃мѣ́ютъ лѫ́хъ лѫ́кавъ .

Сатра́и , а҃ пара҃ кз҃ , ѳ҃ кд , и҃ма мѫ́жа .

Сатті́мъ , д҃ мѡу҃ бе҃ , ѳ҃ а҃ , и҃ма мѣ́сту , на не́мже послѣ́днее сло́во пресла́вленїе и҃мать въ пѹ́стынѝ . е҃вр : т : сл : ке́дры , ѿ мно́жества расту́щихъ на не́мъ ке́дровъ .

Сатті́нъ , і҃нсѣ҃ нау҃ в҃ , ѳ҃ а҃ , и҃ма мѣ́ста въ поли Мѡа́вскомъ не далѣ́че ѿ Іорда́на : Сатті́мъ и Сатті́нъ є҃дино мѣ́сто : є҃щѐ и҃наѥ҃ нарица́ется Веласатті́мъ , д҃ мѡу҃ лг҃ , ѳ҃ мѳ҃ .

Саѵлъ , а҃ мѡу҃ лѳ҃ , ѳ҃ а҃з , шестыѝ ца́рь по Е҃дѡмѣ́ ѿ гра́да Роово́да . е҃вр : т : сл : потре́бованъ , и и҃ма сы́на Сѵмеѡна сы́на Ѕа́кхѵля , а҃ мѡу҃ мѳ҃ , ѳ҃ і҃ . а҃ пара҃ д҃ , ѳ҃ кд҃ , и҃ гла҃ ѕ҃ , ѳ҃ кд҃ : тожѣ и҃ма и сы́нъ Кі́совъ , а҃ царь д҃ , ѳ҃ ѳ҃ , к҃ царь а҃ , ѳ҃ а҃ .

Саѵръ , а҃ пара҃ и҃ , ѳ҃ ла , сы́нъ Іемла́евъ . е҃вр : т : сл : воспомина́ніе .

Сафа, а̄ пр҃ъ а̄, с҃ кн, гра́дъ, є҆мꙋ́же
да́ша ѿ сно́ухъ колѣ́ни і҆ꙋ́дова.

Сафа́мъ, а̄ пара҃ е҃, с҃ бі, сы́нъ Га́довъ.
е҆вр : т : сл : сокрꙋши́тє.

Сафа́нъ, а̄ цр҃ъ кѳ, с҃ г҃, сы́нъ Азали́инъ.
е҆вр : т : сл : кли́зъ Гда.

Сафа́тъ, а̄ мшч҃ гі҃, с҃ ѕ, сы́нъ
Сꙋри́нъ : тожъ и҃ма оу҃ц҃ Ва́лєсіа прр҃ока,
г҃ цр҃ ді, с҃ бі, а̄ цр҃ г҃, с҃ лі.

Сафа́тіа, в҃ цр҃ г҃, с҃ а̄, сы́нъ Да́вдовъ
ѿ Аґіта́лы, а̄ пара҃ г҃, с҃ г҃ : тожъ и҃ма
сы́нꙋ Рагꙋи́лꙋ, а̄ пара҃ д҃, с҃ и҃ : тожъ
и҃ма є҆ди́номꙋ ѿ кр҃тки́хъ Да́довыхъ. а̄ пара҃
а̄і, с҃ є҃ : тожъ и҃ма мужа, а̄ є҆зе҃ к҃,
с҃ а̄ : тожъ и҃ма и҃наго мужа, и҃ѳ҃ ѕ҃,
с҃ д҃. е҆вр : т : сл : сѵдіа́ Бг҃ъ.

Сафі́а, а̄ пара҃ а̄, с҃ хѕ, и҃ма кнаѕа.
е҆вр : т : сл : дово́лство ѿ Гда.

Сафи́нъ, а̄ пара҃ ѕ҃, с҃ єі, и҃ма мужа
ѿ пле́мене Вениами́на пронзше́дшаго.

Сафи́ръ, а̄ мшч҃ і҃, с҃ а̄, гора́ во і҆ꙋдіи :
тожъ и҃ма гра́дъ въ жре́біи і҆ꙋдо́въ : и҃наго
нарица́ется Самі́ръ, сѳ҃ і҃, с҃ а̄.

Сафта́нъ, а̄ мшч҃ а̄д, с҃ кд, оу҃ц҃
Камꙋи́ла кнаѕа колѣ́на Є҆фре́мля.

Сафꙋ́тъ, а̄ пара҃ к҃, с҃ д҃, и҃ма мужа
пронзше́дшаго ѿ и҃сполнна сла́внаго. е҆вр :
т : сл : до́лгій.

Сафшо́нъ, а̄ мшч҃ мѳ҃, с҃ бі, сы́нъ
Га́да, сы́на і҆а́кшова. е҆вр : т : сл :
созерца́тель.

Са́хъ, а̄ пара҃ а҃г, с҃ ма, оу҃ц҃ а̄дѣ́ны.
е҆вр : т : сл : западѣ́нїе.

Сахані́а, а̄ є҆зе҃ и҃, с҃ г҃. и҃ма сщ҃е́нника.

Сахаре́, а̄ пара҃ а҃г, с҃ ле, оу҃ц҃ Іхі́ма
сїна́гѡ воа́ Да́дова. е҆вр : т : сл :
мздовоздая́нїе.

Сахо́ма, а̄ пара҃ ф҃, с҃ ѕ, сы́нъ Вагоа́мовъ. е҆вр : т : сл : возвы́шєнїе.

Садо́ѳа, а̄ пара҃ д҃, с҃ бі, сы́нъ Аесадѡ́нь.
е҆вр : т : сл : нєцѣ́лан Бг҃ъ.

Садꙋ́ръ, а̄ мшч҃ гі҃, с҃ ді, сы́нъ Мі҃ха́ль
нача́льныхъ колѣ́на Асі́рова. е҆вр : т : сл :
та́йный.

Сапна́нъ, і҃ѕі҃ мѕ҃, с҃ бі, и҃ма гра́да
въ предѣ́лѣ земли́ і҆и́левы, между́ є҆ѳре́момъ
и востоко́мъ лежа́щагѡ.

Сахи́нъ, і҃ѡ҃ к҃, с҃ а̄і, и҃ма наро́да
пронзше́дшагѡ ѿ Сы́а сы́на Авраа́мова ѿ
Хиттѵ́ры : и҃наго нарица́ются Сово́хїи,
в҃ цр҃ ка, с҃ нг҃.

Сева́ма, а̄ мшч҃ а̄к҃, с҃ л҃и, гра́дъ ѿ
пле́мене Рꙋви́мля созда́нный, мѣ́сто сѣ́
ві҃ногра́домъ и҃зо́биліное : и҃наго нарица́ется
сі́и гра́дъ Асері́ма, и҃мѣ́ѕ нꙋ҃ гі҃, с҃ ді,
ка́ѕи ѕі҃, с҃ н҃, і҃ре҃ ми҃, с҃ лв҃.

Сидѣ́тъ, гре҃ч : рч҃ : сл : досто́инъ
вели́чайшагѡ почита́нїа : сѵ́мъ и҃менемъ Кі҃сари
и҃мпера́нса, а҃коже и въ дѣ҃ѧ́ кѳ҃, с҃ кѳ҃.
Нерѡ́нъ і҃мпера́торъ Ри́мскій сѵ́мъ и҃менемъ
нарица́ется, полкъ пе́рвый Кі҃сарѧ́, нарица́ется
Севасті́йскій, дѣ҃ѧ́ кз҃, с҃ а̄, сѣ́сть і҃мпера́торскій.

Сибегѡ́нъ, а̄ мшч҃ лѕ҃, с҃ в҃, оу҃ц҃ Ана́нь.
е҆вр : т : сл : надмі́нїе.

Сиві́й, а̄ пара҃ е҃, с҃ гі҃, и҃ма мужа
ѿ колѣ́на Га́дова. е҆вр : т : сл : кла́тва.

Сивіръ, а̄ пара҃ к҃, с҃ мн, сы́нъ Аддаі́нь.

Сиведа́ѳа, а̄ пара҃ а̄, с҃ ф҃, сы́нъ Хѵ́говъ.

Сиѡни́мъ, а̄ мшч҃ і҃, с҃ ді, и҃ма гра́да
е҆ди́наго, ѿ патиѳра́да Содо́мскаго : тожъ
и҃ма іѳо́ли, и҃ѳ҃ а҃і, с҃ лд.

Сига́нъ, а̄ пара҃ б҃, с҃ мз, сы́нъ Аддаі́нь.
е҆вр : т : сл : размышля́ющій.

Сигалі́мъ, а̄ цр҃ ф҃, с҃ д҃, и҃ма мѣ́ста
въ страні́ѣ жре́біа Вениами́нова.

Сигри́, в҃ мшч҃ ѕ҃, с҃ кѳ, сы́нъ Ѡзі́ила,
сы́на Кадо́ва, сы́на Левіи́на. е҆вр : т :
сл : прибѣ́жище мое.

Сигвех, г҃-цр҃ ѕѳ҃, с҃ л҃д, сы́нъ Ахі́ила
ѡби́тєля Іерихѡ́нскаго : тожъ и҃ма сы́нꙋ
Серѡ́ма, сы́на Фарі́сова, а̄ пара҃ в҃, с҃ кд.

Седекі́а, а̄ пара҃ г҃, с҃ єі, сы́нъ і҆ѡсі́и
цр҃я і҆ꙋди́на, послѣ́днїй цр҃ і҆ꙋде́йскій, при́йде
наре́ченъ Ватфанії : ѿ Навꙋходоно́сора же
прозва́нъ Седекі́а, а҃ цр҃ кд, с҃ к҃ :
тожъ и҃ма сы́нꙋ Анані́ꙋ, и҃ѕі҃ лѕ, с҃ бі :
тожъ и҃ма лжепророка, г҃ цр҃ кѳ, с҃ ді :
тожъ и҃ма сы́нꙋ і҆ѡаки́мовꙋ, а̄ пара҃ г҃, с҃ єі.
е҆вр : т : сл : правы́дныхъ Гдь.

Седѣ́рх, а҃ мшч҃ а̄, с҃ е҃, оу҃ц҃ Ва́лєѵра
кня́ѕа колѣ́на Рꙋви́мля. е҆вр : т : сл :
просвѣще́нїе Всемогꙋ́щагѡ.

Седра́хъ, данії́ла а̄, с҃ ѕ҃, и҃ма сто́имꙋ
Ана́нїи да́нное по дворѣ́ Навꙋходоно́сорове, ѿ
сла́нца, є҆́же о҃ни за бога и царя почита́ли.
хлад : т : сл : вдохнове́нїе царе́во.

Сёд, и҃ли сы́нъ Сёдовъ, г҃ цр҃ а̄, с҃ г҃,
и҃ма пристави́ника Соломѡ́нова къ страні́ѣ гра́да
Арабѡ́да. е҆вр : т : сл : милосе́рдный.

Сіра́мъ, в҃ цр҃ г҃, с҃ кѕ, и҃ма страны.

Сіи́ръ, і҃ѕі҃ нав҃ а҃і, с҃ ѕі, и҃ма горы
и страны во і҆ду́міи. зри Сі҃ръ.

Сикелаґъ, і҃ѕі҃ нав҃ д҃і, с҃ є҃. зри
Сіклаґъ.

Силѵкі́а, а̄ мак҃ а҃і, с҃ н҃, и҃ма гра́да
въ Сꙋрі́и ѿ и҃ска́нѡра Силꙋки́ка созда́нъ и
наре́ченъ : є҆гѡ́же Па́влъ а̄пⷭ҇ъ пр҃ихожда́ше
благовѣ́стїа, дѣ҃ѧ́ гі҃, с҃ д҃.

Силі́мъ, і҃ѕі҃ нав҃ є҃і, с҃ лѳ҃, и҃ма
гра́да.

Селемі́а, а̄ пара҃ кѕ, с҃ ді, и҃ма дє́вятыя
хра́ма Гдня ѿ востока. е҆вр : т : сл :
воздаді́ Бг҃ъ.

Селі́мъ, а҃ цр҃ кк, с҃ ді, сы́нъ Фелѳ́хова
мꙋ́жа Ода́іны проро́чицы.

Селимеа́нъ, а̄ пара҃ в҃, с҃ л҃з, и҃ма
кня́ѕа въ колѣ́нѣ Аенро́вѣ. е҆вр : т : сл :
тре́тій сы́нъ ѿ ма́тере рожде́ный.

Села́, а҃ мшч҃ д҃, с҃ ді, и҃ма жены
Ламе́ха.

Селлі́мъ, і҃ре҃ кв, с҃ а̄і, и҃ма сы́нꙋ
і҆ѡси́и цр҃я і҆ꙋди́на : и҃же и҃менꙋ́ется и҃наго
і҆ѡаха́зъ, а҃ цр҃ кг, с҃ а̄, в пара҃ г҃,
с҃ єі. е҆вр : т : сл : мі́рный. зри
Салла́мъ.

Селли́мъ, а̄ пара҃ а҃г, с҃ л҃д, и҃ма мужа
Аммѡни́тскаго, кото́рый и҃наго нарица́ется
Ва́ли, в҃ цр҃ кг, с҃ л҃з.

Селли́мъ, а҃ мшч҃ кѕ, с҃ мд. зри
Силли́мъ.

Селлꙋ́мъ, а҃ цр҃ єі, с҃ г҃, сы́нъ і҆а́вісовъ :
тожъ и҃ма сы́нꙋ і҆ѡсі́ю, а̄ пара҃ г҃, с҃ єі :

и҃же и҃наго нарица́ется Селли́мъ, і҃ре҃ кѣ,
с҃ а̄і : тожъ и҃ма сы́нꙋ Сидо́ка, а̄ пара҃ ѕ҃,
с҃ бі : тожъ и҃ма о҃ц҃ Є҆зекі́ін кня́ѕа,
в҃ пара҃ кн, с҃ бі. е҆вр : т : сл : мі́рныи.

Семмо́ѳъ, а҃ мшч҃ а҃г, с҃ ма, и҃ма
мѣ́стꙋ къ пꙋ́стыни.

Сеаха́, а̄ цр҃ ф҃, с҃ а҃, и҃ма страны.

Сеаѳи́ръ, а̄ пара҃ а҃, с҃ бі, и҃ма мужа.

Семаі́ѳъ, б҃ пара҃ кд, с҃ кѕ, и҃ма
о҃ц҃ Завіе́ѳовꙋ.

Семі́й, к҃ мшч҃ ѕ҃, с҃ зі, сы́нъ Гирсо́на,
сы́на Левіи́на, а҃ мшч҃ г҃, с҃ кѣ : тожъ
и҃ма сы́на Гі́ры ѡ҃бі́вшагѡ ѿ сродства домꙋ́
Сꙋ́ла, в҃ цр҃ бі, с҃ з҃ : тожъ и҃ма
и҃ сы́нꙋ Фаѳаі́и, сы́на і҆ехоні́ина, а҃ пара҃ г҃,
с҃ ді : тожъ и҃ма сы́нꙋ Оѵна́мꙋю, а̄ пара҃ в҃,
с҃ кѕ, и҃ гла кг, с҃ д҃. е҆вр : т : сл :
и҃ма мои.

Семина́ѳъ, а҃ мшч҃ а̄, с҃ і҃, о҃ц҃ Ва́лсама,
кня́ѕа колѣ́на Є҆фре́мова : тожъ и҃ма о҃ц҃
Салаѳи́ла, кня́ѕа колѣ́на Сꙋми́ѡна, а҃ мшч҃
а̄д, с҃ к҃. е҆вр : т : сл : со мною похвала.

Сі́мма, а̄ пара҃ ѕ҃, с҃ к, сы́нъ і҆е́дова,
сы́на Ловіни́на. е҆вр : т : сл : помышля́ющій.

Сима́ѳъ, к҃ цр҃ кг, с҃ кѣ, е҆ди́нъ
ѿ сна́нныхъ Да́довыхъ : и҃наго нарица́ется
Азмѡ́ѳъ, а̄ пара҃ а҃і, с҃ а҃г.

Семрі́ѳъ, і҃ѕі҃ нав҃ н҃і, с҃ кѕ, гра́дъ
колѣ́на Вениами́на.

Семфі́ѳъ, а̄ пара҃ д҃, с҃ л҃з, сы́нъ
Семѡ́нь.

Семрѡ́нъ, і҃ѕі҃ нав҃ д҃і, с҃ єі, гра́дъ
въ колѣ́нѣ Завꙋлѡ́нѣ.

Сина́, і҃ѕі҃ нав҃ є҃і, с҃ г҃, гора́ во
Аравіи́, гла҃ д҃, с҃ кѣ.

Синаі́ръ, а҃ мшч҃ і҃, с҃ і҃, страна́ о҃бре́ста
Є҆ѵалѡ́ѳа. е҆вр : т : сл : пестре́нїе,
и҃ли и҃зверже́нїе, данїи́ла а̄, с҃ в҃. ѿтꙋ́дꙋ
созда́телїй столпа́ растꙋ́ Гдь по всей земли́ :
тожъ и҃ма пре́ѳ Ада́мы, а҃ мшч҃ ді, с҃ в҃.

Сина́, а̄ цр҃ ді, с҃ д҃, и҃ма ка́мене.

Синна́й, а̄ є҆зе҃ б҃, с҃ лѣ, и҃ма гра́да.

Синна́мъ, і҃ѕі҃ нав҃ є҃і, с҃ л҃з, и҃ма
гра́да въ жре́біи і҆ꙋдо́вѣ.

Синнуаѳи́мъ, к҃ пара҃ л҃к, с҃ а̄, и҃ма
цр҃я Ассꙋ́рі́йскаго, и҃з сꙋ́съ, и е҆вр : т :
вражде́бный мі́чь.

Сіо́ѳъ, а̄ пара҃ н҃, с҃ н҃, и҃ма мужа.
е҆вр : т : сл : ꙋтреню́ющій.

Сіпфамо́ѳъ, а҃ мшч҃ л҃д, с҃ і҃, и҃ма
пред҃ѣ́лы і҆ꙋди́ны, и҃ѕ҃ востоку́ со́лнца.

Сіпфамо́ѳ-Вниа́, а҃ мшч҃ л҃д, с҃ л҃і,
два́ гра́да : и҃ ра҃ѧ́мъ та́ковъ, ѿ Сіпфамо́ѳа
и҃ѕ҃ Вниа́. зри Сіпфамо́ѳъ.

Сіпфарѵ́и́мъ, а҃ цр҃ зі, с҃ кд, гра́дъ
Ассꙋ́рі́йскій.

Сіпфо́ра, к҃ мшч҃ а̄, с҃ єі, и҃ма сы́ны
Є҆вре́йскія : тожъ и҃ма дщерь і҆ѡѳо́ра жре́ц҃а
Мадіа́мскаго, жены Мѡѵсе́ѣвы, в҃ мшч҃ к҃,
с҃ ка, и҃ гла д҃, с҃ кє, и҃ гла бі, с҃ б҃.
е҆вр : т : сл : вѣ́нецъ.

Серафі́мъ, и҃саі́и ѕ҃ : с҃ б҃, и҃ма а҃гла
и҃ли о҃бра́ѕа є҆гѡ́. е҆вр : т : сл :
пламенѣ́ющіи и҃ ѻ҃гнє́нныи : та́кѡ наре́чєнныи
а҃гли ѿ любве́, ѥ҆ю́же го҃ра́ть къ Бг҃ꙋ.

Сергі́ѳъ, а҃ мшч҃ мѕ҃, с҃ ді, сы́нъ Завꙋлѡ́новъ. е҆вр : т : сл : ѿ҃тле гдѣ́тва.

Серіда́ѳъ, а̄ пара҃ д҃, с҃ з҃, сы́нъ Халда́новъ.
е҆вр : т : сл : тѣ́сность.

Сеса́хъ, і҃ре҃ кѣ, с҃ кѕ, и҃ гла на,
с҃ ма, и҃ма цр҃я Вавꙋлѡ́нскаго. е҆вр : т : сл
ра́дость твоа́.

Серꙋ́хъ, а҃ мшч҃ л҃і, с҃ к҃, сы́нъ Ра́гавовъ.
е҆вр : т : сл : вѣ́твь.

Сесда́нъ, г҃ цр҃ д҃, с҃ бі, и҃ма мѣ́стꙋ
не далѣ́че ѿ Ге́зерѣ́ска гра́да.

Сесі́й, а҃ мшч҃ г҃і, с҃ кг, сы́нъ Ена́ка
и҃споли́нь : и҃наго нарица́ется Сѵ́сіа, и҃ѕ҃
нав҃ є҃і, с҃ д҃і : и҃ Сесі́ихъ, сѳ҃ а̄, с҃ г҃.

Сетрѡ́ѳъ, сѳ҃ г҃, с҃ кѕ, и҃ма мѣ́ста.

Сіфа, а̄ цр҃ д҃і, с҃ кѣ. зри Сюхꙋ.

Сіфмі́й, а̄ пара҃ кз, с҃ кѕ, и҃ма
пристави́ника над҃ се́лы.

Сіфнра́хъ, а҃ є҆зе҃ к҃, с҃ не, и҃ма мужа.
е҆вр : т : сл : книгочі́й.

Сіфна́, сѳ҃ и҃, с҃ а̄. е҆вр : рч҃ : т :
сл : къ сѣ҃ѧ́ꙋ.

Сіфѵфа́мъ, а̄ пара҃ и҃, с҃ е҃, сы́нъ А҃ола :
и҃наго нарица́ется Сѵфа́ѧ, е҆вр : т :
сл : змі́й.

Сіхе́мъ, і҃ѕі҃ нав҃ зі, с҃ в҃. зри Сиха́мъ.

Сіхі́й, а̄ пара҃ г҃, с҃ кѕ, сы́нъ Аддаі́нъ,
не҃ г҃, с҃ кѳ, сы́нъ Сѵ́мѣевъ. е҆вр : т : сл :
сѣ́ни Гдне.

Сіхо́й, а̄ пара҃ кд, с҃ а҃і, сщ҃е́нникъ
десѧ́таго жре́бія. е҆вр : т : сл : вселе́нна
Бг҃ъ въ на́съ.

Сіхо́й, к҃ пара҃ л҃а, с҃ е҃і, и҃ма
сщ҃е́нника.

Сіѡ́нъ, і҃ре҃ мн, с҃ ме, и҃ма гра́да
Аморре́йска : и҃наго нарица́ется Сіѡ́нъ, а҃
мшч҃ кд, с҃ кн.

Сіѡ́ръ, а̄ пара҃ кд, с҃ н҃, и҃ма сщ҃е́нника
четвёртаго жре́бія. е҆вр : т : сл : почи́тный : нѣ́кто во вре́мя зрѣ́лаго и҃ме́на
ро́дися.

Сі́да, и҃саі́и ѕі҃, с҃ з҃, и҃ма гра́да
Мѡа́вска.

Сиваі́нъ, вавꙋ́ѳ а̄, с҃ н҃. е҆вр : т : сл :
и҃ма мꙋ́ꙋ, и҃же по ча́сти Ма́ію, по ча́сти
і҆ꙋдію соѵ҃вѣ́тствꙋ́ютъ.

Сигѡ́ръ, е҃ мшч҃ л҃д, с҃ г҃. зри Зогоръ.

Сиклаґъ, і҃ѕі҃ нав҃ кі, с҃ кн, гра́дъ
въ колѣ́нѣ Вениами́нѣ.

Селлі́мъ, а̄ мшч҃ мѳ҃, с҃ кд, сы́нъ

Нефалима, отц҃ Іаковлѧ: тожѣ имѧ второго Іоахаза сына Іоаѳинѣ цр҃а Іудина, ѥгоже кѡ, ѯ҃ кг, ѧ҃ парѧ з҃, ѕ҃ гі, євр: т: сл: миѳеный.

Сиѡнъ, ѧ҃ мцѹ кѕ, ѯ҃ єі, градъ земли Хананитска въ колѣнѣ Ефремли, иногда же кѧ, ѕ҃ ѳ҃.

Симъ, ѧ҃ мцѹ їі, ѯ҃ ї, второи сынъ Ноѥвъ по плотскомѹ рождению, первыи же по благословению Божію, ѧ҃ мцѹ ѳ҃, ѯ҃ кѕ, отъ всѣхъ сынѡвъ Евреовыхъ, сиѣчь, Евреовъ, и по плоти Христа Спасителя мр҃ѣ, рн҃ ѳ҃, ѯ҃ ѥ, євр: т: сл: положенный.

Сирѧнъ, в҃ цр҃ кг, ѯ҃ ѳ҃, имя мѣста.

Сионъ, ѧ҃ мцѹ кѧ, ѯ҃ кі, иногда же ї, ѯ҃ ї, имя царя Аморреискаго. євр: т: сл: искорненіе.

Сиѳ, ѧ҃ мцѹ ѧ҃, ѯ҃ кѕ, сынъ Адамовъ, євр: т: сл: положи.

Сіи, нс҃ѣ ѧ҃, ѯ҃ кѧ, имя мѣсту.

Сіонъ, іиѣ҃ нцѹ ѳ҃і, ѯ҃ ѳ҃і, градъ въ колѣнѣ Іессахаровѣ.

Сігѡръ, ѧ҃ мцѹ ѧ҃і, ѯ҃ к҃, градъ Содомскій: инѣмъ нарицается Валаки, ѧ҃ мцѹ гі, ѯ҃ ї, и гла҃ ді, ѕ҃ кѧ.

Сіимъ, їѕ҃ ѧ҃, ѯ҃ ѳ҃. євр: т: сл: корыстни, то҃ есть, пришедшіи въ корыстехъ.

Сіонъ, іиѣ҃ кѣ, ѯ҃ ї, имя столпа.

Сіиръ, ѧ҃ мцѹ лѣ, ѯ҃ г, є҃ мцѹ ѧ҃, ѯ҃ мѣ, гора Іудѣйска между Іерофатидомъ и Ермѡномъ. євр: т: сл: косматый: такѡѡ҃ Исава косматаго нарицаема, идѣже ѡ҃нъ живѣаше, ѧ҃ парѧ д҃, ѯ҃ мѣ, нсѣи кѣ, ѯ҃ ді: Исавъ ко Едомѣ и Сиѳръ именуется въ С: писаніи: тожѣ имя мужа нѣкоего Хорреанина, ѧ҃ мцѹ ѧѕ, ѯ҃ к҃.

Сіѡнъ, ѧ҃ мцѹ ї, ѯ҃ ѥі, сынъ Ханаанъ, ѧ҃ парѧ ѧ҃, ѯ҃ ї: и имя града въ Финикіи въ предѣлѣх Іудиныхъ при морѣ, ѡ҃ Сідѡна сына Ханаанова созданнаго, ѥгоже жители Сідѡняне нарицахуся, іиѣ҃ нцѹ ді, ѯ҃ й, которыи колѣнѣ Асирову дано бысть, іиѣ҃ нцѹ ді, ѯ҃ кѝ. євр: т: сл: рыболовленіе.

Сікарь, дѣѧ҃ кѧ, ѯ҃ лѝ, латинское реченіе, славенски толкуется кухлица.

Сікелаѳ, ѧ҃ парѧ д҃, ѯ҃ ѧ҃, градъ въ жреніи Іудовѣ: инако именуется Сікелагъ, іиѣ҃ нцѹ ѥі, ѯ҃ лѧ: и Сікелагъ, іиѣ҃ нцѹ ді, ѯ҃ ѥ, ѧ҃ цр҃ кѕ, ѯ҃ ѕ҃. євр: реч: т: сл: изглаженіе истоачника.

Сікелагъ, іиѣ҃ нцѹ ѥі, ѯ҃ лѧ, имя града въ колѣнѣ Іудовѣ и Сумѡнии. Зри выше Сікелаѳ.

Сікера, г҃ мцѹ ї, ѯ҃ ѳ҃: великое питіе оповаюшее, речено ѥсть Еврѣйское.

Сікіонъ, ѧ҃ мцѹ лѣ, ѯ҃ ѧ҃. Зри Сѹрійскъ.

Сікіма, ѧ҃ мцѹ мѝ, ѯ҃ кѣ, г҃ цр҃ кі, ѯ҃ ѧ҃. Зри Сѹрійскъ.

Сікль, в҃ мцѹ ѧ҃, ѯ҃ кд, пѣнязь сребряный, двоякій быаше въ Евреѣхъ, єдинъ сщенный, другій гражданскій: сщенный содержалъ въ ѥсть полтины, гражданскій же четверть рубля.

Сіла, дѣѧ҃ ііі, ѯ҃ ѥ, имя мужа. латі: т: сл: молчащій.

Сілуанъ, ѧ҃ корі ѧ҃, ѯ҃ ді, имя мужа. латі: т: сл: ленивый.

Сілуанъ, нсѣ҃ г҃, ѯ҃ єі, нсѣи и ѯ҃ ѕ҃, іюда ѧ҃, ѯ҃ з҃, и ирѡч: имя источника во Іерусалимѣ при вратѣхъ овчихъ. євр: т: сл: посланъ.

Сілуѧнъ, ѧ҃ мцѹ ѧѝ, ѯ҃ ѥ, и Сілуѧнъ сынъ Іудинъ, ѧ҃ парѧ ѳ҃, ѯ҃ ѥ. євр: т: сл: оставившіи.

Сімеѡнъ, имена различныхъ лицъ. (ѧ҃) Сімеѡнъ Петръ, мѳ҃ і, ѯ҃ й, иже и Варъ Іѡна нарицается, и Кифа. (к҃) Сімеѡнъ Каманитъ, или Зилѡтъ, мѳ҃ иг, ѯ҃ ѧ҃, єсть ревностный. (г҃) Сімеѡнъ Кураиискій, мѳ҃ из, ѯ҃ лѧ. (ѧ҃) Сімеѡнъ именовался отъ ѡбды Іскаріѡтскаго, іюда гі, ѯ҃ к҃. (ѥ҃) Сімеѡнъ прокажѣнъ. мѳ҃ кѕ, ѯ҃ ѕ҃. (ѕ҃) Сімеѡнъ кѹмарь, дѣѧ҃ ѳ҃, ѯ҃ мг҃. (з҃) Сімеѡнъ Нігеръ, єсть чернын, дѣѧ҃ гі, ѯ҃ ѧ҃. Сімеѡнъ євр: реч: т: сл: послушаяй.

Сінъ, в҃ мцѹ ѕі, ѯ҃ ѧ҃, имя пустыни между градомъ Елимѡмъ и горою Сіною, или Сінаемъ, на нейже обмоет было пресѣщеніе сынѡвъ Іилевыхъ. євр: т: сл: кѹща или кѹпина.

Сінаи, в҃ мцѹ ді, ѯ҃ кі, гора въ пустыни Аравіской, на нейже законъ Моѵсѣю данъ бысть, в҃ мцѹ ді, ѯ҃ ѧ҃.

Сірамъ, г҃ цр҃ з҃, ѯ҃ мѳ҃, имя собственное мѣста, не далече ѿ Іерусалима града жрѣла Іудина: инако именуется Сисадаи, выше въ гла д҃, ѯ҃ кі. євр: т: сл: тѣснота.

Сірини, морскіа чюда, въ главѣ же гі, ѯ҃ кѧ, Исаіи пророка, значитъ птицы пустѣничьи, по опустошеніи Вавилѡнѣ возгнездитися имѣющыи, по толкованію С: Кѵрилла Александрійскаго на главу ѡзначенныя.

Сірінскій, мі҃ ѧ҃, ѯ҃ й, Сірини морскіа чюда, которыа по многихъ повѣствованіи, вытіемъ своимъ жалостнымъ прелщаютъ плавателеи, и плачютъ въ мѣсто корабль разсѣкающіе. греч: т: сл: сказующіи и плачущіи.

Сісара, сѵ҃ д҃, ѯ҃ к҃, вождь сна Іавина царя Хананѣйска, ѵ҃і пѳ҃, ѕ҃ і. євр: т: сл: смотрѧщій конницу.

Сіфа, ѧ҃ цр҃ ѧ҃, ѯ҃ ѧ҃, ѧ҃ парѧ ѧ҃, ѯ҃ ѧ҃, гора въ колѣнѣ Ефремли.

Сіѡнъ, ѵ҃і мѳ҃, ѯ҃ ѳ҃, имя горы ко Іерусалиму ѿ сѣвера: духовнѣ же здѣсь разумѣется церковь Іудѣйска, въ нейже первѣе проповѣдано бысть евѵаг, и ѿ нея по всѧ языки произыде. євр: т: сл: мѣсто стражіи, или холмъ.

Сіѡръ, іиѣ҃ нцѹ гі, ѯ҃ ді, имя града Ідумѣйскаго.

Сікѹа, дѣѧ҃ ді, ѯ҃ дї, имя Архіерея Іудѣйскаго. ѝз҃ греч: т: сл: согѹдъ. ѝз҃ євр: кѹразинитель.

Скинія, греч: т: сл: кѹща, сѣнь, палатка, коимъ именемъ нарицаема церковь походная Іилиская, ѥѭже образъ и благолѣпіе шѝсано, в҃ мцѹ кѕ, ѯ҃ ѧ҃. сія церковь нарицается сѣнь свидѣнія, сирѣчь храмъ Закона Божія, и скинія Сілѡмская, ѵ҃і оз҃, ѯ҃ ѯ҃: ѥсо ѿ града Сілѡмѣ долгѡ пребываше: духовнѣ взимается и за мнѣнію скинію, идѣже Архіерей Христосъ ходитаиствѹетъ ѿ насъ, єврѣ ѳ҃, ѯ҃ ѧ҃. такожъ ѡ҃ цр҃кви Христовой, имѡ ѳ҃, ѯ҃ ді, дѣѧ҃ ѥі, ѯ҃ ѧ҃.

Скинопигія, Заѳ҃ дї, ѯ҃ ѕі, в҃ мцѧ ѧ҃, ѯ҃ ѳ҃, празднику Іудѣйскій Септимврія въ память своегѡ въ пѹти странствованія ѹчрежденный, боньже въ кѹщахъ ѝз҃ вѣтвій содѣланныхъ пребываютъ. т: сл: сѣнопотченіе, или кѹщеи содѣланіе.

Скѹмінъ, ѧ҃ мцѹ мѳ҃, ѯ҃ ѳ҃, ѱѧ҃ ѕі, ѯ҃ ѕі, прозваніе Іудино. греч: т: сл: младый левъ. чрез что ѡзначается, такожъ самаго Іѹды между братіею, такъ и колѣна ѡ҃ негѡ произшедшаго между прочими колѣнами превосходяшо въ мужествѣ и побѣдѣ.

Смарагдъ, в҃ мцѹ лѥ, ѯ҃ ві, ѥсть имя камена цвѣтомъ Зеленa.

Смѵрна, в҃ мцѹ ѧ҃, ѯ҃ кг, родъ Аромата, имѣетъ сіи Аромата силу ѡ҃ истлѣнія сохранати. сегѡ ради мертвыхъ тѣлеса ѡ҃нымъ помазывати обычаи бѣ: іюда ді, ѯ҃ лѳ҃. и понеже вкѹсъ егѡ ѥкѡ горкій: того ради вино растворяше Іѹдеи напаяюще Христа Гда на Кресте жаждюшаго. ѥсо ѳсмѵрнѣсмѣно, мѳ҃ ѥі, ѯ҃ кг. греч: т: сл: смѵрною растворенное, то҃ есть вино.

Соаѕъ, ѧ҃ парѧ кѣ, ѯ҃ ді, имя мужа. євр: т: сл: съ разумомъ.

Соѳіи, ѧ҃ мцѹ ї, ѯ҃ кѝ, сынъ Іектановъ.

Соінъ, нсѣи мг҃, ѯ҃ г҃, имя страны въ Аравіи плодоносной. Зри Сіиа.

Соѳінъ, ѧ҃ мцѹ кѥ, ѯ҃ ѳ҃, сынъ Авраамовъ ѿ Хеттѵры: инако нарицается Сѵіи, ѧ҃ парѧ ѧ҃, ѯ҃ лѧ.

Сокхѡѳ, ѧ҃ цр҃ зі, ѯ҃ ѧ҃. Зри Сюхѡ.

Соломінъ, ѧ҃ єдц҃ ї, ѯ҃ кд, имя Іерусалима дворника. євр: т: сл: мирный.

Содомъ, ѧ҃ мцѹ ѳї, ѯ҃ ѕі, имя града единаго ѿ пятиградія Божіимъ гнѣвомъ превращеннаго. сімъ именемъ и прочіи въ законіи подобніи народи нарицаются, такѡ Іудеи, нсѣи ѧ҃, ѯ҃ ѳ҃. їѕ҃ ѕі, ѥ҃ мі, мѳ҃, иг҃, и прочіи.

Соломѡнъ, в҃ цр҃ ѥ, ѯ҃ ді, сынъ Давовъ ѿ Вирсавіи жены Ѹріины. євр: т: сл: мирный: тожѣ имя сынѹ Созалову, ѧ҃ парѧ в҃, ѯ҃ на. Зри Нетѳфатъ.

Соме, ѧ҃ мцѹ лѕ, ѯ҃ гі, сынъ Рагѹила, сына Исавла, ѧ҃ мцѹ лѕ, ѯ҃ зі: инако нарицается Сомме, ѧ҃ парѧ ѧ҃ ѯ҃ лз҃. євр: т: сл: ѡпустѣніи.

Соммѡѳ, ѧ҃ мцѹ кѥ, ѯ҃ ёі: євр: реч: т: назыцы: по чему разумѣ такожъ сихъ рѣчій: князя рода Соммѡѳова, єсть назычества.

Сомнаѳ, ѧ҃ цр҃ ні, ѯ҃ кѕ, имя книгочія: инако нарицается Сомнанъ, нсѣи кѣ, ѯ҃ ёі. євр: т: сл: созидаи.

Сомоинъ, в҃ парѧ їі, ѯ҃ ѧ҃, имя горы и града на ней созданнаго: инако нарицается Семерѡнъ, г҃ цр҃ ѕі, ѯ҃ кд: инако нарицается Самарія, ѧ҃ цр҃ ѕ҃ ѯ҃ кд: инако нарицается Сомерѡнъ, нсѣи з҃, ѯ҃ ѳ҃. сімъ именемъ нарицается вся страна окрестная града онаго, ѡѭ ѧ҃, ѯ҃ ѧ҃ ё. євр: т: сл: стражъ.

Сомора, нѳ҃ ѧ҃, ѯ҃ б҃, значитъ градъ Самарін жителіи.

Соморінъ, нсѣи з҃, ѯ҃ ѳ҃, тожѣ что Самарія.

Сороѳъ, ѧ҃ парѧ з҃, ѯ҃ ѕі, имя еретика Фарисова. євр: т: сл: корень.

Сорх, їѕ҃ кѕ, ѯ҃ ѕ҃, Зри Тѵрх.

Сосѳенъ, дѣѧ҃ іі, ѯ҃ ѕї: имя начальника сонора.

Софонія, ѧ҃ цр҃ кѥ, ѯ҃ гі, сынъ Васиевъ сщенника, пре҃ кд, ѯ҃ ѧ҃, и гла҃ лз҃, ѯ҃ г҃: тожѣ имя пророку, софѳ҃ ѧ҃, ѯ҃ ѧ҃, единому ѿ двѹнадесяти пророчествовавшему при Іюсіи цр҃ѣ Іудѣйскомъ.

Сохаімъ, ѧ҃ парѧ в҃, ѯ҃ нѥ, имя фамиліи народа иноплеменническаго, нарицаемаго Кинеи, которое имя ѡ҃ прародителя ихъ Сохада ёи данное.

Сохоѳъ, іиѣ҃ нцѹ ёі, ѯ҃ зѧ, градъ въ колѣнѣ Іѹдовѣ.

Спіра дѣѧ҃ і, ѯ҃ ѧ҃. греч: болво значитъ полкъ.

Стадіа, мѣра ѓкѕ стѹдіиѣ.

Стакти, ѧ҃ мцѹ лз҃, ѯ҃ кѥ, тѹпкъ ѝз҃ древа благовоннаго.

Стамна, в҃ мцѹ ѕі, ѯ҃ лг. греч: т: сл: ведро.

Статиѳъ, мѳ҃ зі, ѯ҃ кз. греч: т: сл: имя монеты, яже содержитъ въ ѥсѣ тожъ, что и сщенный Сікль.

Стефанъ, дѣѧ҃ ѕ҃, ѯ҃ ѥ, и гла҃ з҃, ѯ҃ нѳ҃, имя единаго ѿ седми діаконшъ. греч: т: сл: вѣнецъ, корона.

Стефана, ѧ҃ корі ѧ҃, ѯ҃ ѕі, имя мужа.

Стіхія, пргмр҃ со҃ дї, ѯ҃ зі. греч: значитъ тѣло простое неслѡжное, которыи тѣлеса четыре считаются, ѻгнь, вода, воздухъ, земля, в҃ пит г҃, ѯ҃ і: иногда зѣтленіе же сімъ именемъ нарицается Закона церемоніалнаго, глад д҃, ѯ҃ г҃, нѳ҃, коло б҃, ѯ҃ н, который немощный и несовершенный.

Стрѹѳъ, г҃ мцѹ ѧї, ѯ҃ ёі, птица, которыа въ Ливіи въ пустыхъ и безводныхъ мѣстѣхъ живетъ.

Стѵракінъ, ѧ҃ мцѹ ѧ҃, ѯ҃ лз҃, родъ древа въ Сѵріи яже дивляхуся.

Сѹббѡ́та, ѥ́вр : т : ѕа : покоѝ : ко́нмъ и́менемъ ѡ҃знача́ется : (а҃) Де́нь о́нъıй седмы́ıй, вонѣ́же Бг҃ъ почи́ ѡ҃ дѣ́лъх свои́хъ, а҃ мцѹ́ в҃, ч҃ г҃, его́же и҃зна́чала повелѣ́ стѣ́ти, сирѣ́чь въ и҃ма́ть Бо́жıаго всѣ́хъ тва́рей созда́нїа и бл҃годаре́нїа : пото́мъ зако́номъ чрѕ҃ Мѡ҃ѷсе́а ѹ҃тверди́лъ Бг҃ъ, в҃ мцѹ́ к҃, ѕ҃ и҃, ѕ҃ мцѹ́ ѕ҃, ч҃ бі҃. (б҃) Ѡ҃зна́чаетъ всѣ́кїı пра́здникъ ѡ҃ Бг҃а ѹ҃ста́вленный їѹдѣ́емъ, г҃ мцѹ́ кг҃, ч҃ а҃д҃. (г҃) И҃ когда́ пра́здноватїе бы́ваетъ чрѕ҃ дни́ мно́ги, пе́рвыıй и҃ послѣ́дніı де́нь сѹббѡ́та нарица́лася : и҃бо сі́и напа́че дніи́ пра́здноваша, по чи́мъ второпе́рвая сѹббѡ́та нарица́ется, послѣ́дніı пра́здника де́нь : поне́же втора́я сѹббѡ́та, сирѣ́чь послѣ́дніı де́нь пра́здника, ра́вно пра́здноваласа ка́къ и пе́рвая сѹббѡ́та, сирѣ́чь пе́рвыıй де́нь пра́здника. (а҃) Ѡ҃зна́чаетъ вре́менемъ въ сѣ́мномъ пи́сáнїи всю́ седмицѹ́, а҃ѳ҃ и҃, ч҃ бі҃, и҃ г҃ мцѹ́ кг҃, ч҃ ѥ҃і. (ѥ҃) Вре́менемъ всѣ́хъ дне́й седмицы нарица́ется сѹббѡ́тою, ма҃ кн҃, ч҃ а҃, и҃дѣ́же сѹббѡ́та кі҃ждо де́нь седмицы нарица́ется.

Сѹ́ва, а҃ цр҃ь а҃і, ч҃ мѕ҃, в҃ цр҃ь и҃, ч҃ г҃, а҃ пара҃ ни҃, ч҃ г҃, и҃ гда҃ а҃і, ч҃ ѕ҃ : и҃на́кw нарица́ется Сѡ҃ва́л, ѱ҃ а҃, ч҃ в҃, ѥ́сть и҃ма́ страны́.

Сѹ́ваѳ, а҃ пара҃ кг҃, ч҃ ѕі҃, и҃ма сы́нъ Гирсѡ́новъ : тожѣ и҃ма сы́нъ Ема́новъ, а҃ пара҃ кѕ҃, ч҃ а҃.

Сѹдарі́й, їѡ҃ѧ҃ а҃і, ч҃ мд҃ ; плато́въ и҃ли ѡ҃тира́нныхъ, сѹгу́бых.

Сѹдх, їѕѕ҃ кг҃, ч҃ кг҃. ѥ́вр : т : ѕа : кна҃зь.

Сы́и́, а҃ пара҃ а҃, ч҃ лв҃, сы́нъ Авраа́мовъ ѡ҃ Хеттѹ́ры.

Сы́ма́х, їѕѕ҃ нав҃ д҃і, ч҃ ни҃, гра́дъ въ коле́нѣ Їссаха́ровѣ.

Сы́ни́нъ, зри҃ Санни́съ.

Сы́ръ, а҃ мцѹ́ ѕі҃, ч҃ ѕ҃, и҃ма пѹ́стыни пра́мѡ Е҃гѵпта, а҃ мцѹ́ к҃, ч҃ а҃, а҃ цр҃ь е҃і, ч҃ ѕ҃, и҃ кнѧ́зь Мадіа́мскїй ѻ҃ц҃ъ Хаѕаи́ѧ жены́, рождє́нныıа Замрі́емъ въ прелюбодѣ́йствіи : а҃ мцѹ́ кѥ҃, ч҃ е҃і, и҃ и҃ма сы́на Їѳа́ѵа, кнѧ́за въ Гава́ѡнѣ. а҃ пара҃ и҃, ч҃ а҃.

Сы́рı, а҃ пара҃ кѥ҃, ч҃ г҃, сн҃ъ Їѳндѹ́мовъ. ѥ́вр : т : ѕа : ѡ҃лу́чнı.

Сѹ́ріа, а҃ мцѹ́ г҃, ч҃ лѕ҃, сн҃ъ Аѳѷ́ровъ, кнѧ́зь колѣ́на Меравни́на.

Сѹ́рсадаи́, а҃ мцѹ́ а҃, ч҃ ѕ҃, ѻ҃ц҃ъ Саламии́левъ, кнѧ́зь колѣ́на Сѹмеѡ́на, а҃ мцѹ́ в҃, ч҃ пі҃.

Сѹ́ѕа, їѕѕ҃ нав҃ д҃і, ч҃ кд҃, гра́дъ въ предѣ́лѣх колѣ́на Ѥ́нѡва : тожѣ и҃ма кни́гочіа, а҃ пара҃ ни҃, ч҃ ѕі҃.

Сѹсаки́мъ, в҃ цр҃ь и҃, ч҃ ѕ҃, и҃ма цр҃а Е҃гѵпе́тскагѡ.

Сѹсанахі́н, а҃ ѥ́ѕѳ҃ а҃, ч҃ д҃, и҃ма наро́да Персі́дскагѡ, ѿ҃ гра́да Сѹ́ѕы нарица́ннагѡ.

Сѹсе́нна, лѕ҃ и҃, ч҃ г҃, и҃ма жены́. ѥ́вр : т : ѕа : кри҃х бѣ́лыıй.

Сѹсанх-Аѕі́ръ, нѣ́е҃ а҃, ч҃ а҃, и҃ан Сѹсы́ ; данїи́ и҃, ч҃ в҃, гра́дъ въ Сѹсті́йстѣй страні́ѣ Персі́дскагѡ ца́рства пе́рвый, въ и҃мже ца́ре Персі́дстіи живѧ́ху зи́мою : и҃бо лѣ́тнıй и҃хъ зно́съ бѣ́ во Е҃кбата́нѣхъ : Сѹ́ѕа пе́рсі : ре҃ч : т : ѕа : кри҃х : та́кѡ гра́дъ сі́и нарица́ѥ ѿ҃ мно́жества кри́шекъ въ стра́нѣ о҃ной расти́щихъ : А҃вра́мъ же ре҃ч : ѥ́вр : т : гра́дъ тве́рдъ, и҃ пала́тъ вели́чествныхъ и҃спо́лнихъ.

Сѹсі́нх, а҃ мцѹ́ г҃і, ч҃ бі҃. т : о҃ц҃ъ Гадди́ихъ.

Сѹсы́, зри҃ Сѹсанх-Аѕі́ръ.

Сѹталла́мх, а҃ мцѹ́ мѕ҃, ч҃ к҃, сн҃ъ Ефре́ма, сы́на Їѡсі́фова : и҃на́кw нарица́ется Сѹфа́лх, а҃ мцѹ́ кѕ҃, ч҃ л҃д҃, и҃ Ѳѷсала́мх, а҃ пара҃ ѕ҃, ч҃ к҃. ѥ́вр : т : ѕа : сѣ́дъ зелёности.

Сѹфі́дх, а҃ мцѹ́ л҃д҃, ч҃ кг҃ ; о҃ц҃ъ Ани́лова. ѥ́вр : т : ѕа : ѹ҃крашє́нїе.

Сѹфі́й, а҃ пара҃ ѕ҃, ч҃ кѕ҃, сн҃ъ Е҃лиа́новъ.

Сѹфі́рх, и҃сти҃ гі҃, ч҃ бі҃. ѥ́вр : ре҃ч : т : ѕа : зла́то и҃зря́дное.

Сѹда́лх, а҃ мцѹ́ кѕ҃, ч҃ л҃д҃, сн҃ъ Ефре́ма : и҃на́кw нарица́ется Ѳѷсала́мх, а҃ пара҃ ѕ҃, ч҃ к҃.

Сѡ҃ва́ѳ, в҃ цр҃ь е҃, ч҃ д҃і, сн҃ъ Дѣ́довъ, а҃ пара҃ г҃, ч҃ е҃.

Сѡ҃ва́къ, к҃ цр҃ь і҃, ч҃ ѕі҃, воево́да вои́нъ Адраѕа́ра ца́ря.

Сѡ҃ва́лх, а҃ мцѹ́ лѕ҃, ч҃ к҃, сн҃ъ Ш҃ровъ, о҃ц҃ъ сирѣ́чь, созда́тель гра́да Кариѳаіари́ма, въ жре́біи Їѹди́нѣ, а҃ пара҃ к҃, ч҃ и҃.

Сѡма́нх, а҃ цр҃ь а҃, ч҃ и҃. зри҃ Сѡни́мъ.

Сѡмо́ръ, а҃ цр҃ь ві҃, ч҃ ка҃, о҃ц҃ъ Їѕраи́ловъ, и҃же и҃ Їѡзаві́дъ и҃менѹ́ется : тожѣ и҃ма сы́нъ Хѡа́ѳра, сы́на Ваа́ѵа, сы́на Ле́ѵіина, сы́на Іако́ѵлева, а҃ пара҃ ѕ҃, ч҃ лв҃.

Сѡна́мъ, а҃ цр҃ь кн҃, ч҃ а҃, и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Іссаха́ровѣ, а҃ цр҃ь а҃, ч҃ и҃ : Сѹманіти́на гра́да сего́ѡ жи́тельница, г҃ цр҃ь а҃, ч҃ г҃, а҃ цр҃ь а҃, ч҃ бі҃.

Сѡрни́х, їѕѕ҃ нав҃ ві҃, ч҃ нд҃, и҃ма гра́да.

Сѡрі́хъ, ѕѕ҃ ѕі҃, ч҃ а҃, и҃ма водото́чіе въ колѣ́нѣ Да́новѣ.

Сѡсáнна, данїи́ гі҃, ч҃ в҃, и҃ма жены́ Їѡакі́мовой. ѥ́вр : т : ѕа : кри҃х.

Сѡсіпа́тръ, в҃ мак҃ кі҃, ч҃ д҃і, и҃ма вожда́ : тожѣ и҃ма своѝ́ственнагѡ, сѹ́тагѡ А҃ѳа Па́ѵла, рн҃ ѕі҃, ч҃ ка҃. греч : т : ѕа : соблюде́нїе о҃ц҃а.

Сѡфа́нх, а҃ пара҃ д҃і, ч҃ ѕі҃, начальни́къ сна́ѕи Адраѕа́ровѣ. ѥ́вр : т : ѕа : распростира́ющїйся.

Сѡфа́нх, а҃ мцѹ́ кѳ҃, ч҃ мг҃, и҃ма кнѧ́за.

Сѡфа́рх, а҃ мцѹ́ лѳ҃, ч҃ аі҃, сн҃ъ Ва́лфасовъ ; а҃ пара҃ а҃, ч҃ лѳ҃. ѥ́вр : т : ѕа : созерца́тель : тожѣ и҃ма сы́на Сѡва́ла, сы́на Сѵ́рова, а҃ мцѹ́ лѕ҃, ч҃ кг҃ : сі́и и҃на́кw нарица́ется Сапфи́, а҃ пара҃ а҃, ч҃ м҃. ѥ́вр : т : ѕа : пѹ́стына : тожѣ и҃ма дрѹ́га Їѡва́, цр҃а Мі҃ни́скаго, їѡ҃ в҃, ч҃ аі҃.

Сѡфі́рх, г҃ цр҃ь д҃, ч҃ кн҃. зри҃ Ѻ҃фі́ръ.

Сѡхѳ́, їѕѕ҃ нав҃ ві҃, ч҃ лѕ҃, и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Їѹдо́вѣ : и҃на́кw нарица́ется Сокхѳ́ѳх, а҃ цр҃ь зі҃, ч҃ а҃, и҃ гда҃ д҃і, ч҃ кѳ҃, и҃дѣ́же нарица́ется Сі́фа : тожѣ и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Їѹдо́вѣ, їѕѕ҃ нав҃ г҃і, ч҃ кѳ҃, сего́ ра́ди Іако́ѵлъ наре́че кѹ́щы, а҃ мцѹ́ лг҃, ч҃ ѕі҃ : тожѣ и҃ма страни́ѣ къ мо́рю чермно́мѹ, а҃ мцѹ́ лг҃, ч҃ е҃. ѥ́вр : т : ѕа : кѹ́щы.

Сѹгкани́тъ, а҃ мцѹ́ ѕі҃, ч҃ к҃, старѣ́йшина

и҃ли Сина́торъ.

Сѹдѡ́ваме, г҃ цр҃ь е҃, ч҃ ѕ҃. зри҃ Сідѡ́нъ.

Сѹ́мі́ръ, а҃ мцѹ́ кѕ҃, ч҃ лѳ҃, сы́нъ Галаа́да : и҃на́кw нарица́ется Семи́ръ, а҃ пара҃ ѕ҃, ч҃ д҃і.

Сѹмѡ́нх, а҃ мцѹ́ кд҃, ч҃ лг҃, второ́ıй сы́нъ Іако́вль ѿ҃ Лі́и, а҃ пара҃ а҃, ч҃ а҃. ѥ́вр : т : ѕа : ѹ҃слы́шавый.

Сѹмозо́ръ, а҃ мцѹ́ ді҃, ч҃ к҃, и҃ма цр҃а Сѳѳѡ́нскаго. ѥ́вр : т : ѕа : сѣ́дяй по́лскаго.

Сѹ́рх, а҃ пара҃ ні҃, ч҃ ѥ҃, и҃ма цр҃а страны́ Сѹ́ріи, а҃ мцѹ́ мѕ҃, ч҃ к҃.

Сѹ́рть, дв҃а кѕ҃, ч҃ зі҃, ме́сто на сре́дземномъ мо́ри пісо́чное, и҃ мно́го мѣ́ли и҃мѣ́ющее, и҃дѣ́же корабли́ ко́сно и҃дѹ́тъ, и҃ли и҃ ло́вца погиба́ютъ. греч : т : ѕа : ка҃мѷ́щее.

Сѹ́ры, а҃ мцѹ́ мѕ҃, ч҃ к҃, и҃ма нало́жницы Маѳѳаси́ннои҃.

Сѹ́ръкѹсы, дв҃а кн҃, ч҃ бі҃, гра́дъ въ Сі҃ціліи.

Сѹ́ріа, ѥ́ мцѹ́ кѕ҃, ч҃ ѥ҃, страна́ къ ѡ҃стоко́ѹ Пале́стины.

Сѹрофи́ни́ссса, мр҃ь ѕ҃, ч҃ кѕ҃. зри҃ фи́ни́кіа.

Сѹхі́мъ, а҃ мцѹ́ л҃д҃, ч҃ б҃, сн҃ъ Ѥммѡ́ровъ кнѧ́зь земли́ Сѹхе́мскїа, а҃ мцѹ́ лг҃, ч҃ д҃і. и҃ тогѡ́жъ и҃мени́ гра́дъ въ Самарі́и въ предѣ́лѣхъ Манассі́ины́хъ, а҃ мцѹ́ кі҃, ч҃ ѕ҃, їѕѕ҃ нав҃ к҃, ч҃ ѕ҃, дв҃а ѕ҃, ч҃ ві҃ : и҃на́кw нарица́ется Сѹхі́ма, г҃ цр҃ь бі҃, ч҃ а҃ и҃ ке҃, ѱ҃а вѕ҃, ч҃ и҃, ѻ҃ц҃ъ д҃, ч҃ кѕ҃, и҃ гда҃ кд҃, ч҃ д҃і : и҃на́кw нарица́ется Сіхарь, їѡа҃ а҃, ч҃ ѥ҃.

Т

Тадмх, а҃ мцѹ́ кѳ҃, ч҃ кд҃, сн҃ъ Нахѡ́ровъ ѿ҃ ріѹмы.

Таѵа́ѳ, ѕѕ҃ ѕ҃, ч҃ кѳ҃, и҃ма мѣ́ста.

Таѵлаѳ́ѳ, а҃ ѥ́ѕѳ҃ б҃, ч҃ мг҃, и҃ма Гаѵлаѳни́тина, ріка їѹдѣ́йскагѡ.

Таѵлі́хъ, а҃ ѥ́ѕѳ҃ а҃, ч҃ ѕ҃, и҃ма мѹ́жа : тожѣ и҃ма и҃ногѹ́ мѹ́жу, и҃ѕаи҃ ѕ҃, ч҃ ѕ҃. ѥ́вр : т : ѕа : бо́гъ Бг҃ъ.

Таѵі́къ, а҃ мцѹ́ кѳ҃, ч҃ кд҃, сы́нъ Нахѡ́ровъ.

Таѵлаі́, а҃ пара҃ кѳ҃, ч҃ аі҃, и҃ма Леѵи́та, ѥ́вр : т : ѕа : бо́гъ Гдн҃ь.

Таѵеро́мъ, г҃ цр҃ь е҃і, ч҃ ни҃, ѻ҃ц҃ъ ца́ря Сѵ́рскагѡ. ѥ́вр : т : ѕа : бла́гость высо́кая.

Таѵіда, дв҃а д҃, ч҃ лѳ҃, и҃ма нѣ́коеѭ ѹ҃ченицы Хр҃то́вою. ѥ́вр : ре҃ч : т : ѕі҃рна, и҃ли коза́ дика́я.

Тала́нтъ, мі҃ ни҃, ч҃ кд҃, содержи́тъ въ себѣ́ три҃ ты́сящи Сі҃кліевъ, и҃ ф҃ѹ́нтовъ.

Тала́нтіесъ тожѣ, что и҃ тала́нтъ, а҃по ві҃, ч҃ ка҃, и҃дѣ́же пи́шется гра́дъ ра́вникъ бы́ти ва́гою тала́нтѹ, и҃ли ѕ҃ ф҃ѹ́нтомъ соложи́тъ.

Таммад-Сара́ѳ, їѕѕ҃ нав҃ д҃і, ч҃ и҃, и҃ма гра́да въ жре́біи Ефре́мли їѕѕѹ́ Навѷ́ѵинѹ́ : и҃на́кw нарица́ется Ѳамнасахі́ръ, їѕѕ҃ нав҃ ка҃, ч҃ мѳ҃, и҃ гда҃ кд҃, ч҃ а҃.

Танаҳ, а҃ мцѹ́ кѳ҃, ч҃ л҃д҃, сн҃ъ Ефре́мовъ : тожѣ и҃ма го́ѳду, їѕѕ҃ нав҃ ѕі҃, ч҃ д҃і.

Танадаѳ́, и҃сти҃ к҃, ч҃ а҃, и҃ма нача́льника : и҃на́кw нарица́ется Ѳлардаѳ́, а҃ цр҃ь ві҃, ч҃ ѕі҃. ѥ́вр : т : ѕа : и҃спыта́тель.

Таѳ́, и҃сти҃ а҃, ч҃ а҃, и҃ма гра́да Е҃гѵпе́тскагѡ : тожѣ и҃ма дрѹ́гомѹ гра́ду Е҃гѵпе́тскомѹ҃ ѿ҃ гра́да Мі҃мфы на сто́ ѻ҃смьдеса́т ста́дій сто́ящему. ѡ҃ сі́мъ вспомина́ется въ ѱ҃а ѻ҃з, въ ч҃ бі҃ и҃ мг҃, и҃дѣ́же нарица́ется Таѳеѡ́съ, и҃сти҃ ді҃, ч҃ гі҃, и҃дѣ́же нарица́ется Таѳі́съ.

Таѳі́съ, и҃сти҃ ді҃, ч҃ аі҃. зри҃ Таѳ́.

Таѳеѡ́съ, ѱ҃а ѻ҃з҃, ч҃ бі҃. зри҃ Таѳ́.

Таѳі́съ, и҃сти҃ а҃, ч҃ і, и҃сти҃ ді҃, ч҃ аі҃, ї҃зѣ҃ а҃, ч҃ ді҃ : и҃ Таѳ́, и҃ма гра́да въ Е҃гѵпте́, ѱ҃а ѻ҃з҃, ч҃ бі҃, ѿ҃стоя́ла ѿ҃ Е҃гѵпта гра́да дн҃ ста́дій.

Таѳі́нъ, а҃ мцѹ́ гі҃, ч҃ кг҃, и҃ма гра́да Е҃гѵпе́тскагѡ. зри҃ Таѳ́.

Таѳфѳ́, їѕѕ҃ нав҃ ѕі҃, ч҃ и҃, и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Ефре́мли : и҃на́кw нарица́ется Ѳафна, їѕѕ҃ нав҃ зі҃, ч҃ ѕ҃.

Таѳсане́, в҃ мак҃ а҃, ч҃ л҃, дв҃а ф҃ ч҃ аі҃, жи́тели гра́да Кілики́йскагѡ Та́рса. Таѳсаліи́, а҃ ѥ́ѕѳ҃ а҃, ч҃ ѳ҃, и҃ма наро́да пересі́скаго, и҃же по гра́дѣхъ Самарі́и ѡ҃ѕи́ждше.

Татамі́, їѕѕ҃ нав҃ ві҃, ч҃ нд҃. и҃ма гла҃.

Таѳфѳ́ѳх или Тѡфѳ́ѳх, а҃ цр҃ь кг҃, ч҃ і, їеро҃ѕ҃, ч҃ л҃д҃, и҃дол Ви҃нова, и҃зрѣ́зна҃ѳ ѿ҃ гла́са тѵ҃мпа́нъ, и҃мѣ́же вознесли́ѹ, да не слы́шатъ ма́тєрнихъ гла́съ мла́нцевъ сожига́емыхъ тѣ́мѡ въ жре́твѣ ѿ҃ѡлу Молоху́. ѥ́вр : т : ѕа : тѵ҃мпа́нъ.

Таѳна́, їеро҃ б҃, ч҃ ві҃, гра́дъ въ Е҃гѵпте́. зри҃ Таѳна́съ.

Таѳна́съ, їеро҃ мг҃, ч҃ ѕ҃, и҃ гла҃ мд҃, ч҃ а҃, и҃ гла҃ м҃ѳ҃, ч҃ аі҃, гра́дъ Е҃гѵпе́тскій : и҃на́кw нарица́ется Таѳна́, їеро҃ б҃, ч҃ ві҃ : и҃на́кw нарица́ется Таѳнісъ, їѕѕ҃ а҃, ч҃ пі҃.

Таѳнісъ, їѕѕ҃ а҃, ч҃ пі҃, зри҃ Таѳна́съ.

Тектѡ́нъ, мр҃ь ѕ҃, ч҃ г҃. греч : ре҃ч : Значи́тъ древодѣ́лъ.

Телмі́нъ, и҃сти҃ кі҃, ч҃ д҃і, и҃ма дверни́ка.

Телѳ́мъ, їѕѕ҃ нав҃ ві҃, ч҃ кд҃, гра́дъ въ колѣ́нѣ Їѹдѣ́инѣ.

Телмі́нъ, а҃ ѥ́ѕѳ҃ і҃, ч҃ кд҃, и҃ма пѣ́вца.

Телмѡ́нъ, а҃ пара҃ ф҃, ч҃ зі҃, и҃ма дверни́ка.

Терева́ѳ, а҃ мцѹ́ ді҃, ч҃ ѕ҃, и҃ма гра́да. ѥ́вр : т : ѕа : дѹ́бравла : и҃ и҃ма дре́ва въ Сѵ́ріи расту́щаго, а҃ мцѹ́ лѳ҃, ч҃ д҃.

Тёртій, рн҃ ѕі҃, ч҃ кѕ҃, и҃ма мѹ́жа. лат҃і : т : ѕа : тре́тій.

Тертѵ́лла, дв҃а кд҃, ч҃ а҃, и҃ма Ри́тора нѣ́коегѡ ѡ҃бвини́вшагѡ сто́гѡ а҃по́ла Па́ѵла, Тіфа́ѳ, г҃ цр҃ь а҃, ч҃ аі҃, и҃ма дщи́ри Соломѡ́новой. ѥ́вр : т : ѕа : ка́пля.

Тіфѡ́нъ, а҃ мак҃ д҃, ч҃ и҃, и҃ма гра́да.

Тіѳ́, пад҃ їеро҃ а҃, ч҃ д҃, два́дцать а҃тѵ́ра а҃лфа́вита е҃вре́йскагѡ.

Тіверіа́ѳ, їѡа҃ ѕ҃, ч҃ а҃, гра́дъ Галіле́йскій въ примо́рїи сто́ящій, ѿ҃ Ирѡ́да Тетра́рхи въ па́мять Тіверіа И҃мпера́тора созда́нный, ѿ҃ кото́раго гра́да и҃ мо́ре нарица́ется Тіверіа́дское : и҃на́кw нарица́ется мо́ре сіе́ Хенере́ѳ, а҃ мцѹ́ кд҃, ч҃ аі҃, їѕѕ҃ нав҃ ві҃, ч҃ г҃. зри҃ Хенере́ѳ.

Тіверій, лѳ҃ г҃, ч҃ а҃ и҃ г҃, тре́тій и҃мпера́торъ Ри́мскій, и҃же по Ѳ҃ѵгѹ́стѣ прія́тъ ско́ипе́тръ, и҃ въ е҃го́же держа́вѣ а҃ѳто́ пато́надесать їѡа́нномъ прети́ми ѿ҃ Бг҃а повелѣ́ны бы́сть пропов҃ѣ́довати кре́щеніе покаа́нїа.

Тігръ , а̀ мшу̀ в̀ , ѕ̀ дї , рѣка . ѥ̀вр : т : сл : быстрота .

Тімоѳе́й , а̀ мак̀ ѥ̀ , ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма вождя : тожѣ и҃ма дв҃тр҃ и҃ сотр҃удника а҃пла Па́вла , дѣ̀ѣ ѕ̀ї , ѕ̀ г҃ , рн̀ ѕ̀ї , ѕ̀ кѣ . греч : т : сл : почита́тель бж҃їй .

Тїмоѳѣ́й , дѣ̀ѣ ѕ̀ , ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма дїа́кона . греч : т : сл : честь почита́нїя .

Тїта́нъ , а̀ цр҃ь ѥ̀ , ѕ̀ кѣ , и҃ма и҃споли́новъ : и҃же и҃на́ко нарица́шеся Рафаи́лъ , і҃мѣ́ѥ нав҃ ѥ̀ї , ѕ̀ й̀ .

Топа́зїй , к̀ мшу̀ кѝ , ѕ̀ зї , і҃зї кѝ , ѕ̀ гї , ѥ̀сть и҃ма нерлы зеле́ной и прозра́чной , кото́рая ѿ о́строва Топа́зїа и҃ма госпо́дь .

Топа́рхїа , а̀ мак̀ дї , ѕ̀ кѝ , прови́нцїа . греч : т : сл : мѣстонача́лство .

Тофо́лъ , ѥ̀ мшу̀ а̀ , ѕ̀ а̀ , мѣ́сто въ пу́стыни пра́мо і҃ерихо́ву , и҃дѣ́же Мшѵ̀сѣй па́тую кни́гу и҃зложѝ .

Трахони́тъ , лѣ̀ ѕ̀ , ѕ̀ а̀ , страна̀ въ Сѵ̀ріи : и҃на́ко нарица́ется і҃тѵ̀рѣя , ѥ̀ли́ж пу́стыни а҃рави́йскїя , кото́рыѧ ѵ҃правля́ахъ Фїлі́ппъ сра́тъ Ирѡ́да . греч : т : сл : нера́вное , стопо́тное мѣ́сто .

Трїста́тъ , б̀ мшу̀ ѣ̀ї , ѕ̀ а̀ , вождонача́лникъ .

Трїхі́тѡнъ , і҃зї ѕ̀ї , ѕ̀ і҃ , значи́тъ одея́нїе шелако́вое .

Трїоглоди́тѧне , б̀ пара̀ кѣ̀ , ѕ̀ г҃ , и҃ма наро́да въ а҃рабїи , нарица́емыѧ ѿ жи́вущихъ свои́хъ , и҃бо и҃мѫ́тъ въ и҃мѣ́хъ .

Трофі́мъ , дѣ̀ѣ ѕ̀ , ѕ̀ а̀ , и҃ма мѫ́жа ѐфе́сскаго . греч : т : сл : корми́тель .

Трѡа́да , дѣ̀ѣ ѕ̀ї , ѕ̀ и҃ , и҃ма гра́да въ а҃сїи помо́рскагѡ , и҃ма воспріа̀ ѿ Трѡа́ца цр҃а : Трѡи́ же греч : рч : т : сл : проница́тель .

Трифе́на , рн̀ ѕ̀ї , ѕ̀ ѕ̀ї , и҃ма жены . греч : т : сл : пита́ющаяся сла́стно .

Трифѡ́за , рн̀ ѕ̀ї , ѕ̀ ѕ̀ї , и҃ма жены . греч : т : сл : трепета́ла .

Тѵ̀ѳіны , а̀ мак̀ ѥ̀ , ѕ̀ г҃і , и҃ма гра́да .

Тѡвадоні́я , б̀ пара̀ зї , ѕ̀ и҃ , и҃ма Левї́та .

Тѡвіи́ , б̀ пара̀ зї , ѕ̀ и҃ , и҃ма Левї́та : тожѣ и҃ма сн҃у Тѡві́та , тѡві́ а̀ , ѕ̀ г҃ .

Тѡмá , ѕ̀ ѕ̀ї , ѕ̀ г҃ , и҃ма зи҃мли въ колѣ́нѣ Да́новѣ .

Тѡфи́ѳъ , і҃ерѳ́ дї , ѕ̀ дї : и҃на́ко нарица́ется Таφи́ѳъ , а̀ цр҃ь кг҃ , ѕ̀ і҃ . зрѝ Таφи́ѳъ .

Тѡхо́съ , а̀ мшу̀ кѳ , ѕ̀ кѳ ; сн҃ъ Нахѡро́въ .

Тѵ́ръ , г҃ цр҃ь ѕ̀ , ѕ̀ гї , ѱ҃ѧ мд ; ѕ̀ гї , і҃ерѳ́ кѳ , ѕ̀ к҃ѕ , а҃ѡ г҃ , ѕ̀ а̀ , а̀ мак̀ ѥ̀ , ѕ̀ ѥ̀ї , і҃мѣ́ нав҃ дї , ѕ̀ лѣ , гра́дъ помо́рскїй нача́льный въ страні́ѣ Фїнїки́йскѣй въ колѣ́нѣ Нефѳали́мли .

Тѵ̀ріане , і҃мѣ́ нав҃ дї , ѕ̀ лѣ , жи́тели гра́да Тѵ́ра .

Тѵ̀хі́къ , ѥ̀ тїмо́ѳ̀ а̀ , ѕ̀ бї , и҃ма мѫ́жа . ѥ̀вр : т : сл : благополу́чный .

Ѵ

Оѵ̀ала́ѣ , а̀ пара̀ г҃ , ѕ̀ кд , и҃ма сн҃у Ваѳоиле́ѵ̀ . ѥ̀вр : т : сл : прославля́йте Гдⷭ҇а .

Оѵ̀а́ѵіи , а̀ ѳ҃ѕ̀ а̀ , ѕ̀ лѳ , и҃ма сн҃у Ва́нїинъ .

Оѵ̀а́іахъ , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ м , сн҃ъ Совало́въ .

Зрѝ Гевна́ѣ , а̀ мшу̀ лѳ , ѕ̀ кг .

Оѵ̀ѳі́а , а̀ пара̀ кз , ѕ̀ а̀ , и҃ма мѫ́жа і҃еммата́ннїя .

Оѵ̀дѵ́ѣ , нѣ̀ ѕ̀ , ѕ̀ мг ; и҃ма пѣ́вцѣ въ хра́мѣ Гдн҃и . ѥ̀вр : т : сл : хвала Гдⷭ҇а (по а҃ѵ̀стѣ́хѣ мои́хъ .)

Оѵ̀хаѕі́а , а̀ цр҃ь а̀ , ѕ̀ кѣ , и҃ма сн҃ъ Фїнее́совъ жезлъ . т : сх ѥ̀вр : гдѣ̀ ѥ̀сть сла́ва ; та́кѡ нарече́ мати́ь : та́кѡ тогда̀ взя́ша бг҃а ковчегъ ѿ і҃удеѧ̀ Филисти́млни , и҃же бг҃ сла́ва і҃маго . зрѝ і҃ѡхаѕі́а .

Оѵ̀за́ , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ зї , сн҃ъ А́рїмовъ .

Оѵ̀зі́ахъ , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ кѣ , сн҃ъ і҃екті́новъ .

Оѵ̀и́ѣ , а̀ ѳ҃ѕ̀ї , ѕ̀ а̀д , и҃ма сн҃у Ва́нїину .

Оѵ̀ка́мъ , а̀ мшу̀ лѳ , ѕ̀ кз , сн҃ъ Ле́ѵ̀ія , сн҃а Сі́рова : и҃на́ко нарица́ется Іакі́мъ , ѥ̀ мшу̀ і҃ , ѕ̀ ѕ̀ : и҃на́ко нарица́ется Іаки́мъ , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ мѣ . ѥ̀вр : т : сл : скорбь .

Оѵ̀кѡ́ѣ , а̀ мшу̀ лѳ , ѕ̀ кз , и҃ма сн҃у Ле́ѵ̀ія .

Оѵ̀лъ , а̀ мшу̀ і҃ , ѕ̀ кг , сн҃ъ А́рамль . ѥ̀вр : т : сл : болѣ́знь .

Оѵ̀ла́мъ , а̀ пара̀ ѳ҃ , ѕ̀ бї , и҃ма сн҃ъ Соломо́новъ .

Сѵ̀ламѵ́ѳъ , а̀ мшу̀ кн , ѕ̀ дї , и҃ма гра́да . зрѝ Вендиль .

Оѵ̀мерсфе́ , а̀ пара̀ к҃ , ѕ̀ нг , и҃ма наро́дъ произше́дшемъ ѿ Сиѳа́ла .

Оѵ̀ни́мъ , а̀ пара̀ к҃ , ѕ̀ кѕ , и҃ма сн҃ъ і҃ерми́ила сы́на Есромо́ва , а̀ пара̀ б̀ , ѕ̀ д . ѥ̀вр : т : сл : кре́пость .

Оѵ̀ѳъ , а̀ мшу̀ лѣ , ѕ̀ и҃ , и҃ма цр҃а Мадіа́мскаго .

Оѵ̀рва́нъ , рн̀ ѕ̀ї , ѕ̀ д , и҃ма мѫ́жа спогреба́ющаго а҃пла Па́вла . алті : рч : т : сл : гражда́нскїй .

Оѵ̀рі́ѣ , а̀ пара̀ и҃ , ѕ̀ ѥ̀ , и҃ма сн҃у Ва́лаѵ̀ .

Оѵ̀рі́мъ , к̀ цр҃ь кг҃ , ѕ̀ лѥ , и҃ма сн҃у Дєки .

Оѵ̀рі́а , б̀ мшу̀ лѣ , ѕ̀ б̀ , сн҃ъ Шроя , оц҃ъ Весселеи́лов҃ъ . ѥ̀вр : т : сл : свѣ́тъ .

Оѵ̀рі́ахъ , а̀ пара̀ ѥ̀ї , ѕ̀ ѥ̀ , кнѧ́зь : тожѣ и҃ма оц҃ѵ̀ Мїахи ма́тере Ада́ин цр҃а і҃ѵ̀дина , к̀ пара̀ г҃і , ѕ̀ б̀ : тожѣ и҃ма сн҃у Кала́ву , нлѝ Фаі́ѳову , а̀ пара̀ б̀ , ѕ̀ кд : тожѣ и҃ма Аггѣ́ѵ̀ , г҃ ѳ҃ѕ̀ д , ѕ̀ а̀ . ѥ̀вр : т : сл : Бг҃ъ ѥ̀сть о́гнь .

Оѵ̀фа́зъ , а̀ мшу̀ г҃ , ѕ̀ кѣ , сн҃ъ Ректа́новъ , ѿ негѡ́же страна̀ назва́на Офи́зъ , г҃ цр҃ь кѣ , ѕ̀ мн . ѥ̀вр : т : сл : плодоноси́тель .

Оѵ̀фа́и , а̀ ѳ҃ѕ̀ и҃ , ѕ̀ дї , сн҃ъ Ваѳа́ѣ .

Оѵ̀фа́ѵ̀ , а̀ пара̀ ѳ҃ , ѕ̀ д , и҃ма Левї́та .

Ф

Фадаѕ-Мшаѣ́ , а̀ ѳ҃ѕ̀ б̀ , ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма мѫ́жа Ѥ̀лева .

Фалма́нъ , і҃ерѳ́ а҃ф , ѕ̀ гї , и҃ма нача́льника цр҃а Вавѵ̀лѡ́нскаго .

Фагаѳі́ѣ , а̀ мшу̀ а̀ , ѕ̀ гї , сн҃ъ Ехра́новъ , кнѧ́зь колѣ́на Ле́ѵ̀ирова . ѥ̀вр : т : сл : молѝтесѧ Бг҃ѣ .

Фагіи́ѳъ , і҃мѣ́ нав҃ ѥ̀ї , ѕ̀ и҃ , и҃ма гра́да .

Фадаи́ѣ , а̀ цр҃ь кг , ѕ̀ лѣ , оц҃ъ Ѥ̀лдафы ма́тере і҃ѡаки́ма цр҃а .

Фадаі́а , а̀ пара̀ г҃ , ѕ̀ и҃ , сн҃ъ Іехонї́инъ : то́жѣ и҃ма сн҃у Ваѳоли́ѣву . ѥ̀вр : т : сл : искупи́лъ Гдⷭ҇ь .

Фадаѕе́ръ , а̀ мшу̀ а̀ , ѕ̀ і҃ , оц҃ъ Гамалі́ила кнѧ́зя колѣ́на Манассі́инa . ѥ̀вр : т : сл : иску́питель кр҃е́пкїй .

Фадаі́и , а̀ пара̀ кз , ѕ̀ к , оц҃ъ і҃ѡа́ѳа҃ъ .

Фадаѵ́ръ , а̀ ѳ҃ѕ̀ а̀ , ѕ̀ и҃ , и҃ма сла́ву Соломѡно́ва .

Фадѡ́нъ , а̀ ѳ҃ѕ̀ а̀ , ѕ̀ мд , и҃ма Ганаѳони́тина , раба̀ Левї́тскаго . ѥ̀вр : т : сл : иску́пленїе ѥ̀гѡ .

Фазга́ , ѥ̀ мшу̀ г҃ , ѕ̀ зї , и҃ма горы́ при не́йже гра́ду Есебѡ́ѣ сѣ́ть , і҃мѣ́ нав҃ гї , ѕ̀ к .

Фаіки́й , б̀ пара̀ кн , ѕ̀ ѕ̀ , сы́на Ромелі́ева цр҃я і҃удѣ́ова .

Фаіна́ , а̀ цр҃ь ѥ̀і , ѕ̀ кѣ , сы́на Мани́ина цр҃а і҃удейскаго . ѥ̀вр : т : сл : вожль и҃хъ .

Фаіку́ѣ , і҃ѕ̀і кг , ѕ̀ кг . ѥ̀вр : т : сл : нечи́стникъ .

Фаіла́ , нѣ̀ і҃ , ѕ̀ кд , и҃ма нача́льника .

Фаілі́ѣ , нѣ̀ г҃ , ѕ̀ кѥ , и҃ма сы́на Оѵ̀зі́инa .

Фаладе́ѣ , а̀ мшу̀ кѣ , ѕ̀ кѣ , сы́на Нахѡро́ва ѿ ме́сяца . ѥ̀вр : т : сл : суд҃ъ готовѧ́ть .

Фалеѣ́ , а̀ мшу̀ і҃ , ѕ̀ кѥ . сы́на Ѥ̀ве́ра , сы́на Сала . ѥ̀вр : т : сл : разсѣче́ніе .

Фалѣ́тъ , а̀ пара̀ к҃ , ѕ̀ мз , сы́на Адді́ина .

Фалѣ́ѣ , а̀ мшу̀ ѕ̀і , ѕ̀ а̀ , оц҃ъ Ахина́новъ . ѥ̀вр : т : сл : паде́ніе .

Фалі́а , а̀ пара̀ кі , ѕ̀ г҃ , и҃ма нѣ́которгѡ кнѧ́за ѿ колѣ́на Вениами́на .

Фа́лла , а̀ мшу̀ кѣ , ѕ̀ ѥ̀ . зрѝ Фалѵ́ѳъ .

Фаллѵ́ѳъ , а̀ пара̀ ѥ̀ , ѕ̀ г҃ , и҃ма сы́на Рѵ̀и́мова .

Фаллѵ́ѳъ , а̀ мшу̀ мѳ , ѕ̀ ф , сы́на Рѵ̀и́ма сы́на Гаконѧ́ва , а̀ пара̀ ѥ̀ , ѕ̀ г҃ : тожде́ и҃ма колѣ́ну ѿ негѡ́ же произше́дшему . а̀ мшу̀ кѳ , ѕ̀ ѥ̀ . ѥ̀вр : т : сл : дре́вній .

Фалті́а , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ мѳ , сы́на Ада́ѳи . и҃на́ко нарица́ется Фалті́ѣ́съ , а̀ пара̀ г҃ , ѕ̀ кѣ .

Фалті́ѣ́съ , а̀ пара̀ г҃ , ѕ̀ кѣ , сы́на Ана́и҃ина . ѥ̀вр : т : сл : нѕбѣ́ѳи , нечи́сти Бг҃ъ .

Фалтіи́ , а̀ мшу̀ гї , ѕ̀ і҃ , сы́на Рафѵ́ѳова : тожѣ и҃ма сн҃у А́мїсова , а̀ цр҃ь кѥ , ѕ̀ мд . ѥ̀вр : т : сл : нѕбавле́ніе .

Фалті́ѣ́л , а̀ мшу̀ ѣ̀д , ѕ̀ кѳ : сы́на Оѕа́ина , кнѧ́зя колѣ́на і҃ссаха́рова , к̀ цр҃ь г҃ , ѕ̀ ѥ̀і . ѥ̀вр : т : сл : нѕбавле́ніе Бж҃іе .

Фалѵ́ѳъ , а̀ пара̀ кз , ѕ̀ і҃ , и҃ма прародѝтеля Хеллі́на , ѿ негѡ́же произше́дше .

Фаѳѵ́ѣ , ѕ̀ и҃ , ѕ̀ и҃ , и҃ма гра́ду ка́менъ водоте́чны ѣ҃вѳе́ѣ въ предѣ́лѣхъ а҃морре́йскихъ въ жре́бїи Рѵ̀ви́мли , г҃ цр҃ь бї , ѕ̀ кѳ : тожѣ и҃ма сн҃у Гадіе́ѵ̀ , а̀ пара̀ і҃ , ѕ̀ а̀ : тожѣ и҃ма сы́на Сосѳе́ѵ̀ , а̀ пара̀ и҃ , ѕ̀ кѳ . ѥ̀вр : т : сл : вндъ Бж҃іи , нлѝ призо́рь Бг҃ъ .

Фаѳа́ , ѕ̀ ѕ̀ , ѕ̀ г҃ , и҃ма рѣка Гедеѡ́нова .

Фаѳе́ѣ , а̀ мшу̀ дї , ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма гра́ду , и҃ма пу́стыни всѣ́ за пред҃ѣ́лами а҃рави́йскими воро́тнѣхъ ю҃га , чрезъ и҃же лю́дїе і҃зилтіи пу҃тшествова́ли и҃зъ Е҃гѵ́пта въ Ханаа́нїю , и҃ма горы́ голокѵ̀пла́нщата горѣ́ Сѵ̀на́йскѣй , ѿ кото́рой а҃вра́ама воспомина́етъ , гда̀ г҃ , ѕ̀ г҃ , ѥ̀ мшу̀ лг , ѕ̀ б̀ . ѥ̀вр : т : сл : сла́ва .

Фарѵ́ѳіе , нѣ̀ ѕ̀ , ѕ̀ нд , и҃ма нѣ́которгѡ ѿ расшѣ́въ Соломѡно́выхъ , и҃хже Соломѡ́нъ плѣ́нній ѿ Ханаа́нцы , и҃на́ко нарица́ется Фїсѳеа́ѣ , а̀ ѳ҃ѕ̀ а̀ , ѕ̀ нѕ . ѥ̀вр : т : сл : Зачѣ́ѣ ѵ҃краше́ніе .

Фараѡ́нъ , а̀ мшу̀ гї , ѕ̀ ѥ̀і , ѥ̀сть и҃ма цр҃е́мъ Е҃гѵ́пте́скимъ ѡ҃бщее . ѥ̀вр : т : сл : плаще́ніе .

Фарадо́нїй , а̀ пара̀ а̀і , ѕ̀ а̀ , назва́ніе ѿ гра́да Фарадѡ́на въ колѣ́нѣ Ефре́мли , ѡ҃ѿ́куда̀ ѥ̀ Іѵ̀ді́ѳъ , ѕ̀ ві , ѕ̀ гі и҃ ѥ̀і , к̀ цр҃ь кг , ѕ̀ а̀ .

Фарадѡ́нъ , ѕ̀ ві , ѕ̀ ѥ̀і , гра́дъ въ тре́тїи Ефре́мовѣ .

Фарадѡни́тинъ , ѕ̀ ѥ̀і , ѕ̀ гі и҃ ѥ̀і , и҃ма ѿ гра́да Фарадѡ́на стоя́щагѡ въ колѣ́нѣ Ефре́ми , ѥ̀гѡ́же жи́тель бѣ́ше Ванеа́ , к̀ цр҃ь кг , ѕ̀ а̀ .

Фарѳа́ѣ , а̀ мшу̀ кѝ , ѕ̀ кд , сн҃ъ і҃ѵ̀дины ѿ ѳамарѝ , а̀ пара̀ а̀ , ѕ̀ а̀ , а̀ мшу̀ кѳ , ѕ̀ ѥ̀і : тожѣ и҃ма сы́на Махі́ра , сы́на Манассі́ина , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѕ̀ дї : тожѣ и҃ма сы́на Ѥ̀вѡ́мла , а̀ цр҃ь дї , ѕ̀ ві . ѥ̀вр : т : сл : разсѣче́ніе .

Фарісе́и , дѣ̀ѣ кг , ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма нѣ́которгѡ раско́ла і҃удейскагѡ , ѿ нѣ́мже і҃ѵ̀дины ѿ кончи́ны лю́дїй ѵ҃дали́ша ѕ̀ѣ́бе , и҃ мно́гими ѡ҃бы́чаи ѕ̀ѣ́бе ѡ҃гради́ша , ѡ҃ѿ́ нихъ ѕ̀ако́нъ Бж҃їй ѡ҃ставля́ющїе , ма̀ кг , ѕ̀ ѥ̀ , и҃ма кг , и҃дѣ́же спасѝтель поряда́ѣтъ и҃хъ . ѥ̀вр : т : сл : ѡ҃ѿ́чество .

Фарѳѵ́и́мъ , б̀ пара̀ г҃ . ѕ̀ б̀ , и҃ма мѣ́стѡ въ і҃ндіи восто́чной , и҃дѣ́же зла́то и҃зящ҃ное раждаѥ́тся , и҃же и҃на́ко нарица́ется Офі́ръ , и Сопі́ръ .

Фарѵ́ѳіи , а̀ цр҃ь кг , ѕ̀ ді , и҃ма мѣ́стѡ не далѐчь хра́ма ѿ Ва́вила во Іерѵ́и́мѣ .

Фарфа́ръ , а̀ цр҃ь ѥ̀ , ѕ̀ бї , и҃ма рѣки Дамаскѡ́ѣ .

Фа́рсъ , кѡ́нецъ сто́пы на мо́рѣ , при ста́нищи ѡ҃бы́чномъ , на не́мже неѵ̀гаси́мый о́гнь сѣ́титъ зако́нѡпрестѵ́пныхъ ра́ли по мо́рю .

Фасѳа́ , нѣ̀ г҃ ѕ̀ ѕ̀ , и҃ма ѡ҃ѵ̀ і҃ѡѳа́ѳ .

Фасѳе́ѣ , а̀ пара̀ ѕ̀ , ѕ̀ лг , и҃ма сы́на Ѣфлѵ́ѳова .

Фаси́а , а̀ ѳ҃ѕ̀ к̀ , ѕ̀ мѳ , и҃ма Гаконѧ́тина раба̀ Левї́тска : ѥ̀вр : т : сл : пришѣ́шій .

Фасѳа́ , і҃ѡа́ѳ ѕ̀ , ѕ̀ а̀ . зрѝ пѣ́сѣа .

Фасодоми́ѣ , а̀ пара̀ ді , ѕ̀ гі : и҃на́ко и҃менѵ́ема Афесдоми́ѣ , а̀ цр҃ь ѕ̀і , ѕ̀ а̀ , и҃ма стѣ́ны . ѥ̀вр : т : сл : коне́ц кровопроли́тїа .

фиссу́ръ , а҃ ѣ҆зд҃ъ б҃ , ѣ҆ лѣ , и҃ма сщ҇е́нника .
фиѳу́ръ , и҃е҃ г҃ , ѣ҆ г҃ , и҃ма сщ҇е́нника .
фисфа́ , а҃ пара ѕ҃ , ѣ҆ лѣ , сы́нъ Ѳ҆феро́въ .
фахоѳ́ръ , їер҃е́ лѣ , ѣ҆ а҃ , и҃ма мѣ́ста во Е҆гу́петѣ .
фахарѳа́ѳъ , а҃ ѣ҆зд҃ъ б҃ , ѣ҆ нз҃ , и҃ма нѣ́коего ѿ рабо́въ Соломо́новыхъ . зр҃ѣ Ездрѣ́хъ .
фаза́нъ , а҃ пара а҃і , ѣ҆ мг҃ , о҆у҆ Ѳ҆гда́фа .
фаѳрусѝмы , а҃ пара а҃ , ѣ҆ е҃і , и҃ма наро́да произше́дшаго ѿ Мегда́ма .
фаѳу́ра , а҃ мш҃ѵ҃ кѣ , ѣ҆ ѣ҆ , и҃ма гра́да лежа́щаго бли́з рѣ́ки Е҆вфра́та .
фаѳу́ръ . зр҃ѣ Патросони́мъ .
фила́ѳѣй , а҃ пара кѣ , ѣ҆ ѣ҆ , сы́нъ Аѳаѳо́мовъ , Бемы́й .
фили́ѳѣй , б҃ цр҃ь и҃ , ѣ҆ и҃і . зр҃ѣ Хилеѳе́й .
филѡ́нъ , к҃ тѣ҆ а҃ , ѣ҆ г҃і , Златоу́стъ толкуе́тъ сице : филѡ́нъ , зѣ́ѣ рѣ́зъ глаго́летъ : нѣ́цыи же разумѣ́ютъ благолю́бце , а҃ не́кіи кни́ги ' бы́ли сокрове́нны , вѣсѣ́ г҃і , на посла́ : къ тѵ҆мо́ѳ .
фенѵ́на , а҃ цар҃ь а҃ , ѣ҆ б҃ , и҃ма второ́й жен҃ѣ Е҆лѵа́новой .
фера́нъ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ і҃ , ѣ҆ г҃ , и҃ма цр҃ь Іерѵмѵ́дска .
фереѕѵ́и , а҃ мш҃ѵ҃ г҃і , ѣ҆ ѕ҃ , и҃ма наро́да Ханане́йскаго . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : се́лънаа , и҃ли по́лныа .
фессі́а , а҃ пара д҃ , ѣ҆ е҃і , сы́нъ Аесадѡ́новъ .
фетѳи́ѵ , а҃ пара кд҃ , ѣ҆ ѕ҃і , и҃ма Лѵ́ита жре́бія дева́тагонадесѧть . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : разрѣши́тъ Гд҃ь , е҆сть , о҆у҆зы вѣ́чныа .
фиѳі́а , а҃ ѣ҆зд҃ъ і҃ , ѣ҆ кг҃ , и҃ма Лѵ́ита .
фи , пад҃ъ їер҃е а҃ , ѣ҆ зі҃ , седмонадесѧть ли́тера а҃лфа́вита е҆вре́йскаго .
фина́зъ , дѣ҆ѣ кг҃ , ѣ҆ кд҃ , и҃ма нача́льника и҃ сѹ́дїи ри́мскаго . латі҃ : т҃ : сл҃ : кагополу́чный .
фіа́ла , б҃ мш҃ѵ҃ кз҃ , ѣ҆ г҃ . грч҃ : рч҃ : значи́тъ , ча́ша .
фі́ва , ри҃ ѕі҃ , ѣ҆ а҃ , и҃ма жены . грч҃ : т҃ : сл҃ : сѣ́ще .
філаде́лфіа , апо҃ а҃ , ѣ҆ и҃і , и҃ма гра́да , въ сі́и ча́сти Лѵ́діи , и҃же мно́гои ра́ди матерїи и҃ли вещества́ о҆гнѣ́ подзе́мнаго гоѧще́нна нарица́ется .
філи́ппы , а҃ соло҃ к҃ , ѣ҆ к҃ , гра́дъ въ Македо́нїи , его́же філи́ппъ цр҃ь Але҃ѯа́ндра вели́каго о҆у҆ѯе́ зо́да .
філо́ѳа , а҃ пара д҃ , ѣ҆ м҃а , сы́нъ Мі́хинъ .
фіни́съ , б҃ мш҃ѵ҃ ѕ҃ , ѣ҆ кѣ , сы́нъ Е҆леаза́ра сы́на Аа҃ро́на : то́мъ и҃ма сы́нъ Ѵ҆и́ин жре́цъ , а҃ цар҃ь а҃ , ѣ҆ г҃ .
фі́никъ , є҆ мш҃ѵ҃ ѧд҃ , ѣ҆ г҃ , гра́дъ Фі́никовъ Іерїхо́нскихъ нарица́ется ѿ и҃зоби́лїа дре́въ въ не́мъ фі́никовъ расту́щихъ .
фі́никіа , б҃ мш҃ѵ҃ ѕі҃ , ѣ҆ лѣ , то́мъ зна́менѵ́ется что́ и҃ зе́мля Ханане́йска : поне́же фі́никіане ѿ Ханане́овъ произо́шли , и҃ и҃ма свои́ воспріа́ли ѿ е҆ѳна́ка и҃сполина : е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : сы́ны е҆ѳна́ковы : а҃ по и҃ны́хъ мнѣ́нїю , фі́никіа ѿ фі́никовыхъ дре́всъ , и҃мѣ́же Хананѣ́я бѣ́ и҃сполне́на , нарече́ся , їѡ҃ м҃ , ѣ҆ кѣ , є҆ мш҃ѵ҃ г҃ , ѣ҆ д҃ ,
и҃саі́и кг҃ , ѣ҆ к҃ , по чи́мъ , какова́ жена́ ѹ҃ С҃ : е҆ѵа́гріа Матѳе́а , въ гла́ е҆і҃ , ѣ҆ кѣ , нави́цается Ханане́йска , та́мъ са́ма ѹ҃ С҃ : е҆ѵа́гріа Марка и҃мену́ется Сѵрофі́никі́сса .
фі́никіане , б҃ мш҃ѵ҃ ѕ҃ , ѣ҆ е҃і , произше́дше жены́ ѿ страны́ фі́никіи , при́шедша .
фі́никъ , ѱ҃а ча , ѣ҆ г҃і , и҃ма дре́ва , съ него́же рѣ́жутъ кѣ́тви въ зна́мѧ побѣ́ды .
фі́ниѳъ , а҃ мш҃ѵ҃ лѣ , ѣ҆ м҃а , гра́дъ Ідуме́йскїй . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : пра́зда .
фі́сѡнъ , а҃ мш҃ѵ҃ и҃ , ѣ҆ а҃і , стра҃ кд҃ , ѣ҆ кз҃ , и҃ма рѣ́ки .
фі́холъ , а҃ мш҃ѵ҃ кд , ѣ҆ кѣ , и҃ма воеводы́ сі́лъ цр҃я Авїмелеха . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ѹ҃стѣ всѣ́хъ .
фі́ѳодъ , а҃ пара и҃ , ѣ҆ ѧѣ , и҃ма сы́нъ Ми́хинъ .
флегонтъ , ри҃ ѕі҃ , ѣ҆ д҃і , и҃ма мѹ́жа грч҃ : т҃ : сл҃ : горѧ́щій .
фогѳо́ръ , а҃ мш҃ѵ҃ лѣ , ѣ҆ лд҃ , и҃ма гра́дъ Ара́да седмо́гѡ цр҃я во Е҆до́мѣ , а҃ пара а҃ , ѣ҆ и҃ .
форо́съ , а҃ ѣ҆зд҃ъ к҃ , ѣ҆ г҃ , и҃ма кн҃зя Іѹдѣ́йскаго . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : распростра́нитель .
фрѵгі́а , дѣ҆ѣ е҃ , ѣ҆ і҃ , страна́ въ Ма́лѳи ма́лой сопредѣ́лна Галаті́и .
фѹа́ , а҃ мш҃ѵ҃ мѣ҃ , ѣ҆ і҃і , сы́нъ Іессахе́ра сы́на Іа҃кѡ́ваа , а҃ мш҃ѵ҃ нѣ҃ , ѣ҆ д҃і , а҃ пара ѕ҃ , ѣ҆ а҃ . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ѹ҃стѣ ѹ҃стѣ́хъ : то́мъ и҃ма вѣ́сть е҆вре́йскою , в҃ мш҃ѵ҃ а҃ , ѣ҆ е҃і .
фѹ́дъ , а҃ мш҃ѵ҃ і҃ , ѣ҆ ѕ҃ , сы́нъ Ха́мовъ : то́мъ и҃ма и҃ наро́дъ ѿ него́ произше́дшему , и҃же живе́тъ кли́зъ е҆гу́пта . и҃саі́и ѕ҃ , ѣ҆ д҃і : и҃ гра́дъ на о҆стро́вѣ Ні́ла . зр҃ѣ Лавіи́мъ .
фѹ́ла , а҃ цар҃ь е҃і , ѣ҆ д҃і , а҃ пара е҃ , ѣ҆ кѕ҃ , и҃ма цр҃я Ассѵ́рїйска пе́рваго : и҃хо пе́рвое зѣ́ѣ воспомина́ніе ѿ цр҃ѣ́хъ Ассѵ́рїйскихъ по Нево́дѣ : ѿи҃ѣ́ѵ҃ па́ѣ , я҃ко въ сіе́ вре́мя власть и҃́хъ и҃ сила ѹ҃мно́жена и҃зне́могшимъ Іна́ѳаномъ и҃ Сѵ́рїанѡмъ ча́стыхъ ра́ди бра́ній .
фѹ́ргѹмъ , а҃ вогі҃ ѕі҃ , ѣ҆ зі҃ , и҃ма мѹ́жа . латі҃ : т҃ : сл҃ : кагополу́чный .
фѹ́тіиѣ , б҃ мш҃ѵ҃ ѕ҃ , ѣ҆ кѣ , и҃ма мѹ́жа .
фѹгеллѣ , в҃ тѣ҆ а҃ , ѣ҆ е҃і , и҃ма мѹ́жа ѿстѹ́пника .
фѹлеѳѣ́мы , сі҃ра мѣ҃ , ѣ҆ кѣ , и҃ма наро́да Ханане́йскаго .
фѹлеѳѣ́и , їер҃е мз҃ , ѣ҆ д҃ , и҃ма наро́да ма҃ѳіе́скаго вражде́бнаго къ а҃нда́мъ Бжі́нымъ , нѣ҃ѣ а҃і , ѣ҆ кд҃ .

Х

Хаа́зъ , а҃ пара и҃ , ѣ҆ лѣ , и҃ма сы́нъ Ми́хинъ .
Хаббѡ́нъ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ е҃і , ѣ҆ м҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Іѹ́динѣ .
Хаві́ръ , и҃ли Хове́ръ , ѣ҆ а҃ , ѣ҆ а҃і , сы́нъ Ѵ҆ріи́ сы́на Ездро́ва , сы́на Іа҃кѡ́ваа , а҃ пара ѯ҃ , ѣ҆ лѣ .
Хавіе́ѳъ , їер҃е лѣ , ѣ҆ г҃ , и҃ма о҆ц҃а Іере́міи сы́на Е҆зо́нїи . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : дѣ́вонь защищи́ша Гд҃а .
Хавра́да , а҃ мш҃ѵ҃ лѣ , ѣ҆ ѕі҃ . е҆вр҃ : грч҃ : Ѵ҆пподро́мъ ,

ела́ : мѣ́сто риста́нїа ко́ней , которое ѿ прими́ты до прими́ты на ты́сящѹ҃ лакті́й продолжа́лося . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : нѣ́кое разстоа́ніе земли́ , и҃ли поприще .
Хавъ́ль : г҃ цр҃ь д҃ , ѣ҆ г҃і , и҃ма земли́ . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : бла́го , пісо́къ .
Хавола́ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ д҃і , ѣ҆ кз҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Асі́ровѣ .
Хавіа́ѳъ , а҃ мш҃ѵ҃ кѣ , ѣ҆ кѣ , сы́нъ Нахѡ́ровъ ѿ Ма́ѳіи , ѿ него́же Халде́и произо́шли .
Хазаі́ , а҃ мш҃ѵ҃ кѣ , ѣ҆ е҃і , и҃ма жены́ ѿ фі́никіа́ произше́дшей . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : а҃жи́ва .
Халаѕо́тисъ , г҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ а҃ , ро́дъ гаѳѳи́рцѣ , по и҃ны́мъ гре́ческимъ ко́дексамъ Аскалаѵѡ́тисъ , а҃коже въ Сѵно́ѱисѣ С҃ : Адамі́а стоѧ́тъ .
Халаннѝ , а҃ мш҃ѵ҃ і҃ , ѣ҆ і҃ , и҃ма гра́да къ Ваѵѵлѡ́нїи , и҃же нн҃ѣ Сѵлѵкі́а нарица́ется .
Халаннѣ , нсаі́и і҃ , ѣ҆ д҃ , и҃ма гра́да бли́з Ваѵѵлѡ́на .
Халаѣ́ , а҃ мш҃ѵ҃ і҃ , ѣ҆ а҃і , гра́дъ , е҆гоже го́зда Аесо́ра сы́нъ Сі́мова . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ѹ҃добное мѣ́сто .
Халаа́нъ , б҃ мш҃ѵ҃ а҃ , ѣ҆ лд҃ , тѹ́къ бага́новный и҃з дре́ва въ Сѵ́рїи раждающагося произтека́ющій .
Халде́а , в҃ пара лѣ , ѣ҆ ѕі҃ , страна́ къ востоку҃ Іѹдѣ́и между Ара́мѡномъ и҃ Ассі́ріею .
Халіа́ѣ , е҆ мш҃ѵ҃ а҃ , ѣ҆ лѕ҃ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ д҃і , ѣ҆ г҃і , сы́нъ Іефоннѵ́ин . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : а҃ки се́рце .
Халнаѣ , а҃ ѣ҆зд҃ъ і҃ , ѣ҆ а҃ , и҃ма сы́нъ Фаа́д-Мѡа́вля .
Халкіа́ѣ , г҃ цр҃ь а҃ , ѣ҆ лд҃ , сы́нъ Сама́довъ , въ премѹ́дрости сла́вный .
Халкідѡ́нъ , а҃поліа́ка , ѣ҆ д҃і , ро́дъ ка́мене драгоце́ннаго , ѿ грч҃ : рч҃ : χαλκὸς , ме́дь , и҃ма поти́рїи : нѣ҃о ѿ судара́ зна́къ ме́дный и҃здае́тъ ка́мень сі́и .
Халколіва́нъ , а҃поліа́ а҃ , ѣ҆ е҃і , ро́дъ ме́ди дѣла́емыя пренаря́дна и҃ прекра́сна , какова́ лу́чами сі́ѧетъ судара́ема , и҃ли о́гнемъ распа́ленна , чу́денъ нѣ́кіи и҃здае́тъ свѣ́тъ : подо́бное ви́дѣніе и҃ Дані́илъ пророкъ ви́дѣ , гла і҃ , ѣ҆ ѕ҃ , его́же гла́вы бѣ́ху а҃ки зло́ѣ ме́ди блещу́щаяся : сі́мъ зна́менїемъ ѡ҃зна́чается сто́яніе всего́ жи́тіа Хр҃то́ва .
Халла́ , а҃ пара д҃ , ѣ҆ е҃ , и҃ма жен҃ѣ Аесо́ровой . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ѹ҃краше́ніе .
Халоѕ́ , а҃ пара б҃ , ѣ҆ д҃ , сы́нъ Ерѵмо́въ .
Хамда́мъ , б҃ цр҃ь д҃і , ѣ҆ лз҃ , сы́нъ Ирзеллі́евъ .
Хамаѕада́ѕ , б҃ цар҃ь г҃і , ѣ҆ лз҃ , и҃ма страны́ .
Хамъ , а҃ мш҃ѵ҃ ѐ , ѣ҆ лѣ , сы́нъ Ноѥ́вѣтіи Ноѥ́вѣ , е҆гоже о҆у҆ѯе́ , е҆гда ѿ сна́ пе́ршлючи́вшагося ѥ҆мѹ́ , ѿ нѣ́ма поста́ , прокля́ , и҃ разо́мъ Сі́мовымъ нарече́ , я҃ко сра́моты не покры́ : ка́кова кля́тва сокры́ста по а҃лфа́ѣхъ а҃зѣ́ѣ , е҆гда е҆вре́и ѿ Сі́ма произше́дшіи наслѣ́дьша Ханане́ю , сирѣ́чь нсча́діи Ха́мовыхъ .
Хамелео́нъ , г҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ а҃ , ро́дъ е҆ѕі́дниныа .
Ха́мова земля́ , ѱ҃а рд҃ , ѣ҆ кг҃ и҃ кз҃ , нарица́ется е҆гу́петъ : и҃хо Ха́мъ и҃ его́ плема́ насели́ша въ нѣ́мъ .
Хамма́та , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ ѐі , ѣ҆ нд҃ , и҃ма гра́да

въ колѣ́нѣ Іѹ́динѣ .
Хамо́съ , а҃ мш҃ѵ҃ ка , ѣ҆ кд҃ , и҃ма Іѹдѳа́ наро́да Моавїтскаго , г҃ цр҃ь а҃і , ѣ҆ ѕ҃ , а҃ цар҃ь кг҃ , ѣ҆ г҃і , їер҃е ми҃ , ѣ҆ мѕ҃ .
Хамо́ѳъ , а҃ пара ѕ҃ , ѣ҆ о҆ѕ҃ , гра́дъ въ колѣ́нѣ Нѳоалѝмли : и҃ны́мъ нарица́ется Аммѡ́нъ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ кѝ .
Ханда́ , їезе кз҃ , ѣ҆ кг҃ , и҃ма гра́да .
Ханаа́нъ , а҃ мш҃ѵ҃ а҃ , ѣ҆ и҃і , сы́нъ Хама сы́на Ноѥ́ва , а҃ мш҃ѵ҃ д҃ , ѣ҆ кѣ , и҃ гла і҃ , ѣ҆ ѕ҃ : и҃ и҃ма земли́ ѿ него́ ро́ждшихся люде́й Ханане́евъ , а҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ ла , и҃ гла г҃і , ѣ҆ ѕі҃ , та́кѡ и҃ Ханане́а нарица́ется : которо́ю зе́млею пра́дѣломъ бы́лъ ѿ востока Іорда́нъ рѣ́ка , и҃ Е҆вфра́тъ : ѿ за́пада Е҆гу́петъ и҃ мо́ре средизе́мное : ѿ ю҃га пу́стыня Ара́вїи : ѿ сѣ́вера , гора Ліва́нъ : то́мъ и҃ма о҆ц҃а Седеки́ѧ лжепророка , г҃ цар҃ь кѣ , ѣ҆ кд҃ .
Ханане́и , а҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ кѣ , и҃ма наро́да живу́щаго въ Палести́нѣ .
Ханани́тида , а҃ мш҃ѵ҃ мѕ҃ , ѣ҆ і҃і , и҃ма страны́ лежа́щїа между Іорда́номъ и҃ Вели́кимъ Е҆вфра́томъ ѿ востока , ѿ Ара́вїи между Е҆гу́петомъ и҃ мо́ремъ средизе́мнымъ , ѿ ю҃га между пу́стынею Ара́вскою , ѿ сѣ́вера гороѭ Ліва́номъ .
Ханіе́ль , а҃ пара д҃ , ѣ҆ а҃і , и҃ма мѹ́жа .
Харада́ѳъ , а҃ мш҃ѵ҃ лг , ѣ҆ кд҃ , и҃ма собственное мѣ́ста .
Харадро́нъ , г҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ д҃і , и҃ма пти́цы , при рѣ́кахъ въ разсѣ́янныхъ живу́ща .
Харіе́въ а҃ пара кд҃ , ѣ҆ и҃ , и҃ма сщ҇е́нника тре́тіяго жре́бія . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : возлю́бленный .
Харма́нъ , нзе҃ кз҃ , ѣ҆ кг҃ , и҃ма гра́да .
Хармѡ́ , а҃ мш҃ѵ҃ кѕ҃ , ѣ҆ ѕ҃ , и҃ма сна́ Рѵ́вимла : и҃наго нарица́ется Хармі́н , а҃ пара е҃ , ѣ҆ г҃ . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ви҃ноградъ : то́мъ и҃ма сы́нъ Іѹ́динъ , а҃ пара д҃ , ѣ҆ а҃ , и҃же нарица́ется Ѡр , а҃ мш҃ѵ҃ мѕ҃ , ѣ҆ кі҃ : то́мъ и҃ма сы́нъ Замврі́и , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ з҃ , ѣ҆ а҃ .
Хармі́н , а҃ мш҃ѵ҃ мѕ҃ , ѣ҆ д҃ , сы́нъ Рѵ́вимовъ , а҃ пара е҃ , ѣ҆ г҃ : то́мъ и҃ма сы́нъ Іѹ́динъ , а҃ пара д҃ , ѣ҆ а҃ , и҃ о҆ц҃ъ Ахаро́въ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ з҃ , ѣ҆ а҃ . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : ви҃ноградъ Гд҃нь .
Харна́хъ , а҃ мш҃ѵ҃ хд҃ , ѣ҆ кѣ , о҆ц҃ъ Е҆лісафа́новъ кн҃зя колѣ́на Завѵлѡ́на . е҆вр҃ : т҃ : сл҃ : телцѣ́ поража́ющій .
Харсі́ѳъ , їер҃е ѳі҃ , ѣ҆ в҃ , е҆вр҃ : рч҃ : т҃ : сл҃ : соле́чный , е҆сть ѿ востока сѣ́нца .
Харра́нъ и҃ли Харі́нъ , а҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ лѣ , гра́дъ въ Месопота́мїи ѿ рѣ́ки Сѵ́рїйскїя Харры́ нарече́нный , въ не́мже жи́ваше Ѳа́ра о҆ц҃ъ Авраа́мовъ , а҃ мш҃ѵ҃ а҃і , ѣ҆ лѣ , и҃ гла кі҃ , ѣ҆ е҃ , и҃ гла кз҃ , ѣ҆ мг҃ , и҃ гла кѝ , ѣ҆ і҃ , и҃ гла кд҃ , ѣ҆ а҃ , а҃ цар҃ь а҃і , ѣ҆ кі҃ , нсаі́и лз҃ , ѣ҆ кі҃ , дѣ҆ѣ з҃ , ѣ҆ к҃ , їезе кз҃ , ѣ҆ кг҃ .
Харха́мисъ , к҃ пара лѣ , ѣ҆ к҃ , гра́дъ Сѵ́рскїй при рѣ́цѣ Е҆вфра́тѣ : и҃наго пи́шется Кархамисъ , їер҃е мѕ҃ , ѣ҆ б҃ .
Хасалѡ́нъ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ е҃і , ѣ҆ і҃ , и҃ма вѣ́сти въ предѣ́лѣхъ Іѹдѣ́йскихъ .
Хасаѕда́-Ѳамѳо́ѳъ , їнсъ҃ нав҃ѵ҃ д҃і , ѣ҆ в҃і , гра́дъ въ колѣ́нѣ Завѵлѡ́нѣ .
Хасва́ , а҃ мш҃ѵ҃ ѧи , ѣ҆ е҃ , и҃ма гра́да въ колѣ́нѣ Іѹ́довѣ , въ не́мже жи́ваше Іѹда́ :

ѥмаи́лових : и҃на́ко нарица́тєа Ходдадх , а҃ пара́ а҃ , є҃ л҃ . євр : т : єл : о҃стрый .

Ходоллогомо́рх , а҃ мшу́ ді , є҃ а҃ , и҃ма ца́рѧ Є҆ла́мскаго .

Хозна́ , а҃ пара́ а҃ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ Іу́довѣ : и҃же и҃на́ко нарица́тєа Хасна , а҃ мшу́ ан , є҃ є҃ . зри Хасва .

Холера , сра́ жа , є҃ кг . греч : реч : єл : значитх , жёлчь , и҃ростъ .

Хомарі́ны , а҃ цар кг , є҃ є҃ . євр : т : єл : жрецы́ і҆дольскіѧ .

Хоразі́нх , ма́ аі , є҃ кѳ , лѳ҃ і , є҃ гі , и҃ма гра́да въ Галіле́и , во ко́торомъ ка́мени ѿ Капернаѹ́ма , по свиді́тельству сіи́хъ і҆ерони́ма , ка́мень значитх тёплыѧ ст҃ыни́ . хаад : т : єл : пророко́вѣнникъ .

Хорда́х , г҃ цар зі , є҃ г҃ , и҃ма пото́ка .

Хорна́х , б҃ мшу́ г҃ , є҃ а҃ , ѵа҃ ре , є҃ дє , тожх что́ и҃ Сині́й , и҃ма го́ры страны́ Мадіа́мітскіѧ , на ни́хже зако́нъ дла́х бы́сть . євр : т : єл : пу́стыня . тожде и҃ма ка́мено , б҃ мшу́ зі , є҃ ѕ҃ .

Хорри́й , а҃ мшу́ ді , є҃ ѕ҃ , лю́ди и҃сполни́вы ѿ сы́новъ Є҆ѳмани́хъ , и҃ ѿ горы́ Сі́ры и҃згна́вы , є҃ мшу́ б҃ , є҃ гі , и҃ кѳ . євр : т : єл : и҃ростн .

Хоррі́мх , а҃ цар а҃і , є҃ д҃ . євр : т : єл : вождомча́нники .

Хортоѳ́х , и҃зє кѳ , є҃ ѕі , и҃ма ка́мени драгоцѣ́ннаго і҆спи́са , или Гагата . євр : т : єл : блистаніе .

Хрістіа́нинх , дѳ҃ді , є҃ кѳ , по толкова́нію ст҃аго Григо́рія Нѵ́сскаго , толкуи́тєа причастники́ помаза́нія Хрто́ва : и҃бо и҃ на́съ сотвори́ Хр҃то́съ цр҃и и҃ сві́ященъ Бгу́ на́шемъ , и҃ сло́вѣ ѿ и҃спов҃ѣда́нїи хр҃тіа́нскомъ . Хр҃то́съ , зри мессі́а .

Хртолі́дх , б҃ мшу́ кѳ , є҃ и҃ , и҃ма ка́мене чи́стнаго златовидна́гѡ , апо́ ка , є҃ к҃ .

Хрусопра́съ , апо́ ка , є҃ к҃ , ка́мень драгоцѣ́ннїй зелёный , однáко и҃сполнку и҃ хъ цвѣтъ зла́та склоня́єтєа , и҃ноу́ и҃ рече́нїа гре́чєска , ѿ которы́хъ сіе и҃ма сложи́но зна́чатх .

Хѵзани́х , а҃ѳ и҃ , є҃ г҃ , и҃ма мужа́ . євр : т : єл : внима́ніе .

Хѵсарсадо́имъ , с҃ѳ г҃ , є҃ и҃ , и҃ма царя́ Месопотами́скаго .

Хѵ́съ , а҃ мшу́ і , є҃ ѕ҃ , сы́нъ Хамо́въ , ѿ негѡ́же произыдо́ша Ва́тѳоланы : тёмже и҃менемъ прозва́єа Сава́ цр҃ь , ѱа҃ з҃ , є҃ а҃ , злочести́ва ради : и҃бо и҃ѳже Хѵ́съ , єсть , Ва́тѳоланѣхъ не прилѣпа́ѧтх кожи свои́хъ чёрной , гре́ч и҃ , є҃ кг , та́кѡ и҃ сами́хъ не прилѣпи́вый злобы́ свои́хъ , и҃же и҃мѣ́хъ къ дру́гу .

Хѵда , а҃ цар зі , є҃ кд , рѣка́ Перси́йскаа , ѿ негѡ́же гра́ды и҃ жи́тєліе и҃ма поспѣ́ваю .

Хѵпиѳа , б҃ пара́ ла , є҃ гі , и҃ма Леѵи́та .

Хѵрри , а҃ мшу́ ѳѕ , є҃ кѳ , сы́нъ Ло́тановъ . євр : т : єл : кольми́ный .

Хѵ́ѳх , дѳ҃ кѳ , є҃ кі , и҃ма вѣ́тры дѹ́шѹющаѧ ѿ запа́да сл҃нца возвращающагосѧ .

Хѵ́ѳанх , а҃ пара́ з҃ , є҃ лѳ , сы́нъ Хоро́въ .

Ц

Ца́дн , пал҃ пре́ а҃ , є҃ ѿ , о҃смана́дцать а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ш

Ша́нх , пал҃ пре́ а҃ , є҃ кѳ , двадца́ть пе́рвыѧ а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ѡ

Ѡбі́дх , рѳ҃ а҃ , є҃ зі , а҃ пара́ к҃ , є҃ кг , и҃ма сы́нъ Воо́зовъ : тожх и҃ма сы́нъ Ора́ѳовъ , а҃ пара́ аі , є҃ мз . євр : т : єл : рабх .

Ѡвдх , а҃ мшу́ лг , є҃ мг , и҃ма ме́сто въ пу́стыни , и҃дёже тридеса́ть шестóе пресыще́ніе сы́ноу і҆и́лтянъ шествовавшихъ в Хананіи́ , а҃ мшу́ кѳ , є҃ і҃ . євр : т : єл : похотѣ́ніѧ .

Ѡгх , ё҃ мшу́ а҃ , є҃ х҃ , и҃ма царя́ Васанскаго .

Ѡдіа́х , и҃ пара́ кн , є҃ д҃ , и҃ма пророка́ . євр : т : єл : содѣ́тель .

Ѡдо́лла , нѳ҃ і , є҃ кі , кнѧзь людій і҆и́лтскихъ .

Ѡдо́ѵа , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , и҃ма Левѵи́та : тожх и҃ма сы́нъ Самѹи́лъ , а҃ пара́ ф҃ , є҃ з҃ . євр : т : єл : хвалѧ́щіе Гдн҃а .

Ѡлі́нх , а҃ пара́ з҃ , є҃ л҃ , сы́нъ і҆ѳи́ѳровъ . євр : т : єл : и҃го .

Ѡлѳе́мъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ѳ҃ , жена́ Ноева , дщерь Ана́ѳа . євр : т : єл : сѣ́ніе мое́ высо́ко : и҃ и҃ма гра́да старѣ́йшинъ і҆ѹдѣ́йскихъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ма : которы́и и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡлѵ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡмі́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡнѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡнѳ́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡпѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфа́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , сы́нъ Ко́ѳовъ , и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡфо́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфо́ѳх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфра́ , и҃нѣ́ нву́ кѳ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ Веніами́нѣ . євр : т : єл : вѣ́сь , и҃ли гра́дъ ма́лъ .

Ѡхі́а , дѳ҃ а҃ к҃ , є҃ ёі , о҃стровъ мо́ря є҆гѵ́петскаго , которы́й ко і҆ѡ́ніи стра́нѣ Ли́вѵской надлежи́тх , и҃ма восприа́ ѿ сѵ́р : реч : которое значитх мести́тый тѹ́къ , ѿ дре́ва та́мо рождающагосѧ произтекшій .

Ѡхѳо́нх , а҃ пара́ гі , є҃ д҃ , и҃ма ме́сто , на не́мже пораже́нъ бы́сть Ѡ́гъ , ѿ негѡ́же и҃ма воспріа́ : Ѡхѳо́нх со , євр : т : єл : пагу́бѣ : и҃на́ко нарица́тєа сіе ме́сто , Нахшо́ръ , а҃ цар ѕ҃ , є҃ ѕ҃ . єл : значитх , пораже́ніе .

Ѡхі́зх , апо́ б҃ , є҃ ѕ҃ , и҃ма мо́ры которая вмѣсти́ти мо́житх ѿ себѣ́ и҃ны́хъ кокошны́хъ двана́дцать : бо́лшая же мо́ра ѡ҃значаетсѧ , и҃зі ме́ , є҃ г҃ , и҃ѕ и҃хже четы́ре бо́лшіи хлѣ́бы сдѣлаютх , по раздѣ́ленію Арістофа́новѣ .

Ѡхра́мх , г҃ цар є҃ , є҃ а҃ , к҃ пара́ б҃ , є҃ г҃ , и҃ма царя́ Тѵрскаго .

Ѡхрогѵ́ль , г҃ мшу́ аі , є҃ ё , сы́нъ земны́й , а҃ по и҃ны́хъ мнѣ́нію , живо́тное кроли́кх .

Ѡхтѡ́нх , і҃ша ді , є҃ кг , собственно́ значитх рѹ́кашка , ѿ ко́ихъ ри́ѳмъ и҃зма́ѣтсѧ , а҃ѳ б҃ , є҃ кд , дѳ҃ а҃ , є҃ л҃ѳ : и҃ногда́ значитх ри́зѹ верхѹ́ рѹ́кашки возлага́емую , ма ё , є҃ м : и҃ногда́ же ѻ҃бѣ та ѡ҃дѣ́нїа , ма҃ ёі , є҃ кд : и҃ногда́ значитх вели́кое ѡ҃дѣ́нїе , и҃спо́днее и҃ ве́рхнее , а҃ѳ г҃ , є҃ аі , євр : т : єл : ана́лое ѡ҃дѣ́нїе .

Хламу́да , а҃ цар б҃ , є҃ ді , ѡ҃дѣ́нїе мужѣ́ское ве́рхнее .

Хова́ла , а҃ мшу́ ді , є҃ ёі , страна́ Сѵ́рїи къ Ефра́ту . євр : т : єл : акваліи́ .

Хове́ръ , а҃ мшу́ кѳ , є҃ кд , и҃ма кнѧза .

Хово́ръ , а҃ мшу́ мѕ , є҃ зі , сы́нъ Ва́ѳинъ сы́на Ле́ѵирова : и҃на́ко нарица́тєа Хове́ръ , а҃ пара́ ѕ҃ , є҃ лл .

Ходда́х , а҃ пара́ а҃ , є҃ а҃ , и҃ма сы́нъ і҆ѳмаи́ловъ .

Ходда́нх , а҃ мшу́ кѳ , є҃ ёі , сы́нъ і҆ѳмаи́ловъ : и҃на́ко нарица́тєа Ходда́д , а҃ пара́ а҃ , є҃ л҃ . євр : т : єл : о҃стрый .

Ходоллогомо́рх , а҃ мшу́ ді , є҃ а҃ , и҃ма ца́рѧ Є҆ла́мскаго .

Хозна́ , а҃ пара́ а҃ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ і҆ѹдо́вѣ : и҃же и҃на́ко нарица́тєа Хасна , а҃ мшу́ ан , є҃ є҃ . зри Хасва .

Холера , сра́ жа , є҃ кг . греч : реч : єл : значитх , жёлчь , и҃ростъ .

Хомарі́ны , а҃ цар кг , є҃ є҃ . євр : т : єл : жрецы́ і҆дольскіѧ .

Хоразі́нх , ма́ аі , є҃ кѳ , лѳ҃ і , є҃ гі , и҃ма гра́да въ Галіле́и , во ко́торомъ ка́мени ѿ Капернаѹ́ма , по свиді́тельству сіи́хъ і҆ерони́ма , ка́мень значитх тёплыѧ ст҃ыни́ . хаад : т : єл : пророко́вѣнникъ .

Хорда́х , г҃ цар зі , є҃ г҃ , и҃ма пото́ка .

Хорна́х , б҃ мшу́ г҃ , є҃ а҃ , ѵа҃ ре , є҃ дє , тожх что́ и҃ Сині́й , и҃ма горы́ страны́ Мадіа́мітскіѧ , на ни́хже зако́нъ дла́х бы́сть . євр : т : єл : пу́стыня . тожде и҃ма ка́мено , б҃ мшу́ зі , є҃ ѕ҃ .

Хорри́й , а҃ мшу́ ді , є҃ ѕ҃ , лю́ди и҃сполни́вы ѿ сы́новъ Є҆ѳмани́хъ , ѿ горы́ Сі́ры и҃згна́вы , є҃ мшу́ б҃ , є҃ гі , и҃ кѳ . євр : т : єл : и҃ростн .

Хорри́мх , а҃ цар а҃і , є҃ д҃ . євр : т : єл : вождомча́нники .

Хортоѳ́х , и҃зє кѳ , є҃ ѕі , и҃ма ка́мене драгоцѣ́ннаго і҆спи́са , или Гагата . євр : т : єл : блистаніе .

Хрістіа́нинх , дѳ҃ді , є҃ кѳ , по толкова́нію ст҃аго Григо́рія Нѵ́сскаго , толкуи́тєа причастники́ помаза́нія Хр҃то́ва : и҃бо и҃ на́съ сотвори́ Хр҃то́съ цр҃и и҃ сві́ященъ Бгу́ на́шемъ , и҃ сло́вѣ ѿ и҃спов҃ѣда́нїи хр҃тіа́нскомъ . Хр҃то́съ , зри мессі́а .

Хртолі́дх , б҃ мшу́ кѳ , є҃ и҃ , и҃ма ка́мене чи́стнаго златовидна́гѡ , апо́ ка , є҃ к҃ .

Хрусопра́съ , апо́ ка , є҃ к҃ , ка́мень драгоцѣ́ннїй зелёный , однáко и҃сполнку и҃ хъ цвѣтъ зла́та склоня́єтєа , и҃ноу́ и҃ рече́нїа гре́чєска , ѿ которы́хъ сіе и҃ма сложи́но зна́чатх .

Хѵзани́х , а҃ѳ и҃ , є҃ г҃ , и҃ма мужа́ . євр : т : єл : внима́ніе .

Хѵсарсадо́имъ , с҃ѳ г҃ , є҃ и҃ , и҃ма царя́ Месопотами́скаго .

Хѵ́съ , а҃ мшу́ і , є҃ ѕ҃ , сы́нъ Хамо́въ , ѿ негѡ́же произыдо́ша Ва́тѳоланы : тёмже и҃менемъ прозва́єа Сава́ цр҃ь , ѱа҃ з҃ , є҃ а҃ , злочести́ва ради : и҃бо и҃ѳже Хѵ́съ , єсть , Ва́тѳоланѣхъ не прилѣпа́ѧтх кожи свои́хъ чёрной , гре́ч и҃ , є҃ кг , та́кѡ и҃ сами́хъ не прилѣпи́вый злобы́ свои́хъ , и҃же и҃мѣ́хъ къ дру́гу .

Хѵда , а҃ цар зі , є҃ кд , рѣка́ Перси́йскаа , ѿ негѡ́же гра́ды и҃ жи́тєліе и҃ма поспѣ́ваю .

Хѵпиѳа , б҃ пара́ ла , є҃ гі , и҃ма Левѵи́та .

Хѵрри , а҃ мшу́ ѕ҃ , є҃ кѳ , сы́нъ Лѵта́новъ . євр : т : єл : кольми́ный .

Хѵ́ѳх , дѳ҃ кѳ , є҃ кі , и҃ма ве́тры дѹ́шѹющаѧ ѿ запа́да сл҃нца возвращающагосѧ .

Хѵ́ѳанх , а҃ пара́ з҃ , є҃ лѳ , сы́нъ Хоро́въ .

Ц

Ца́дн , пал҃ пре́ а҃ , є҃ ѿ , о҃смана́дцать а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ш

Ша́нх , пал҃ пре́ а҃ , є҃ кѳ , двадца́ть пе́рвыѧ а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ѡ

Ѡбі́дх , рѳ҃ а҃ , є҃ зі , а҃ пара́ к҃ , є҃ кг , и҃ма сы́нъ Воо́зовъ : тожх и҃ма сы́нъ Ора́ѳовъ , а҃ пара́ аі , є҃ мз . євр : т : єл : рабх .

Ѡвдх , а҃ мшу́ лг , є҃ мг , и҃ма ме́сто въ пу́стыни , и҃дёже тридеса́ть шестóе пресыще́ніе сы́ноу і҆и́лтянъ шествовавшихъ в Хананіи́ , а҃ мшу́ кѳ , є҃ і҃ . євр : т : єл : похотѣ́ніѧ .

Ѡгх , ё҃ мшу́ а҃ , є҃ х҃ , и҃ма царя́ Васанскаго .

Ѡдіа́х , и҃ пара́ кн , є҃ д҃ , и҃ма пророка́ . євр : т : єл : содѣ́тель .

Ѡдо́лла , нѳ҃ і , є҃ кі , кнѧзь людій і҆и́лтскихъ .

Ѡдо́ѵа , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , и҃ма Левѵи́та : тожх и҃ма сы́нъ Самѹи́лъ , а҃ пара́ ф҃ , є҃ з҃ . євр : т : єл : хвалѧ́щіе Гдн҃а .

Ѡлі́нх , а҃ пара́ з҃ , є҃ лѳ , сы́нъ і҆ѳи́ѳровъ . євр : т : єл : и҃го .

Ѡлѳе́мъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ѳ҃ , жена́ Ноева , дщерь Ана́ѳа . євр : т : єл : сѣ́ніе мое́ высо́ко : и҃ и҃ма гра́да старѣ́йшинъ і҆ѹдѣ́йскихъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ма : которы́и и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡлѵ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡмі́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡнѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡнѳ́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡпѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфа́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , сы́нъ Ко́ѳовъ , и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡфо́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфо́ѳх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфра́ , и҃нѣ́ нву́ кѳ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ Веніами́нѣ . євр : т : єл : вѣ́сь , и҃ли гра́дъ ма́лъ .

Ѡхі́а , дѳ҃ а҃ к҃ , є҃ ёі , о҃стровъ мо́ря є҆гѵ́петскаго , которы́й ко і҆ѡ́ніи стра́нѣ Ли́вѵской надлежи́тх , и҃ма восприа́ ѿ сѵ́р : реч : которое значитх мести́тый тѹ́къ , ѿ дре́ва та́мо рождающагосѧ произтекшій .

Ѡхѳо́нх , а҃ пара́ гі , є҃ д҃ , и҃ма ме́сто , на не́мже пораже́нъ бы́сть Ѡ́гъ , ѿ негѡ́же и҃ма воспріа́ : Ѡхѳо́нх со , євр : т : єл : пагу́бѣ : и҃на́ко нарица́тєа сіе ме́сто , Нахшо́ръ , а҃ цар ѕ҃ , є҃ ѕ҃ . єл : значитх , пораже́ніе .

Ѡхі́зх , апо́ б҃ , є҃ ѕ҃ , и҃ма мо́ры которая вмѣсти́ти мо́житх ѿ себѣ́ и҃ны́хъ кокошны́хъ двана́дцать : бо́лшая же мо́ра ѡ҃значаетсѧ , и҃зі ме́ , є҃ г҃ , и҃ѕ и҃хже четы́ре бо́лшіи хлѣ́бы сдѣлаютх , по раздѣ́ленію Арістофа́новѣ .

Ѡхра́мх , г҃ цар є҃ , є҃ а҃ , к҃ пара́ б҃ , є҃ г҃ , и҃ма царя́ Тѵрскаго .

Ѡхрогѵ́ль , г҃ мшу́ аі , є҃ ё , сы́нъ земны́й , а҃ по и҃ны́хъ мнѣ́нію , живо́тное кроли́кх .

Ѡхтѡ́нх , і҃ша ді , є҃ кг , собственно́ значитх рѹ́кашка , ѿ ко́ихъ ри́ѳмъ и҃зма́ѣтсѧ , а҃ѳ б҃ , є҃ кд , дѳ҃ а҃ , є҃ л҃ѳ : и҃ногда́ значитх ри́зѹ верхѹ́ рѹ́кашки возлага́емую , ма ё , є҃ м : и҃ногда́ же ѻ҃бѣ та ѡ҃дѣ́нїа , ма҃ ёі , є҃ кд : и҃ногда́ значитх вели́кое ѡ҃дѣ́нїе , и҃спо́днее и҃ ве́рхнее , а҃ѳ г҃ , є҃ аі , євр : т : єл : ана́лое ѡ҃дѣ́нїе .

Хламу́да , а҃ цар б҃ , є҃ ді , ѡ҃дѣ́нїе мужѣ́ское ве́рхнее .

Хова́ла , а҃ мшу́ ді , є҃ ёі , страна́ Сѵ́рїи къ Ефра́ту . євр : т : єл : акваліи́ .

Хове́ръ , а҃ мшу́ кѳ , є҃ кд , и҃ма кнѧза .

Хово́ръ , а҃ мшу́ мѕ , є҃ зі , сы́нъ Ва́ѳинъ сы́на Ле́ѵирова : и҃на́ко нарица́тєа Хове́ръ , а҃ пара́ ѕ҃ , є҃ лл .

Ходда́х , а҃ пара́ а҃ , є҃ а҃ , и҃ма сы́нъ і҆ѳмаи́ловъ .

Ходда́нх , а҃ мшу́ кѳ , є҃ ёі , сы́нъ і҆ѳмаи́ловъ : и҃на́ко нарица́тєа Ходда́д , а҃ пара́ а҃ , є҃ л҃ . євр : т : єл : о҃стрый .

Ходоллогомо́рх , а҃ мшу́ ді , є҃ а҃ , и҃ма ца́рѧ Є҆ла́мскаго .

Хозна́ , а҃ пара́ а҃ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ і҆ѹдо́вѣ : и҃же и҃на́ко нарица́тєа Хасна , а҃ мшу́ ан , є҃ є҃ . зри Хасва .

Холера , сра́ жа , є҃ кг . греч : реч : єл : значитх , жёлчь , и҃ростъ .

Хомарі́ны , а҃ цар кг , є҃ є҃ . євр : т : єл : жрецы́ і҆дольскіѧ .

Хоразі́нх , ма́ аі , є҃ кѳ , лѳ҃ і , є҃ гі , и҃ма гра́да въ Галіле́и , во ко́торомъ ка́мени ѿ Капернаѹ́ма , по свиді́тельству сіи́хъ і҆ерони́ма , ка́мень значитх тёплыѧ ст҃ыни́ . хаад : т : єл : пророко́вѣнникъ .

Хорда́х , г҃ цар зі , є҃ г҃ , и҃ма пото́ка .

Хорна́х , б҃ мшу́ г҃ , є҃ а҃ , ѵа҃ ре , є҃ дє , тожх что́ и҃ Сині́й , и҃ма горы́ страны́ Мадіа́мітскіѧ , на ни́хже зако́нъ дла́х бы́сть . євр : т : єл : пу́стыня . тожде и҃ма ка́мено , б҃ мшу́ зі , є҃ ѕ҃ .

Хорри́й , а҃ мшу́ ді , є҃ ѕ҃ , лю́ди и҃сполни́вы ѿ сы́новъ Є҆ѳмани́хъ , ѿ горы́ Сі́ры и҃згна́вы , є҃ мшу́ б҃ , є҃ гі , и҃ кѳ . євр : т : єл : и҃ростн .

Хорри́мх , а҃ цар а҃і , є҃ д҃ . євр : т : єл : вождомча́нники .

Хортоѳ́х , и҃зє кѳ , є҃ ѕі , и҃ма ка́мене драгоцѣ́ннаго і҆спи́са , или Гагата . євр : т : єл : блистаніе .

Хрістіа́нинх , дѳ҃ді , є҃ кѳ , по толкова́нію ст҃аго Григо́рія Нѵ́сскаго , толкуи́тєа причастники́ помаза́нія Хр҃то́ва : и҃бо и҃ на́съ сотвори́ Хр҃то́съ цр҃и и҃ сві́ященъ Бгу́ на́шемъ , и҃ сло́вѣ ѿ и҃спов҃ѣда́нїи хр҃тіа́нскомъ . Хр҃то́съ , зри мессі́а .

Хртолі́дх , б҃ мшу́ кѳ , є҃ и҃ , и҃ма ка́мене чи́стнаго златовидна́гѡ , апо́ ка , є҃ к҃ .

Хрусопра́съ , апо́ ка , є҃ к҃ , ка́мень драгоцѣ́ннїй зелёный , однáко и҃сполнку и҃ хъ цвѣтъ зла́та склоня́єтєа , и҃ноу́ и҃ рече́нїа гре́чєска , ѿ которы́хъ сіе и҃ма сложи́но зна́чатх .

Хѵзани́х , а҃ѳ и҃ , є҃ г҃ , и҃ма мужа́ . євр : т : єл : внима́ніе .

Хѵсарсадо́имъ , с҃ѳ г҃ , є҃ и҃ , и҃ма царя́ Месопотами́скаго .

Хѵ́съ , а҃ мшу́ і , є҃ ѕ҃ , сы́нъ Хамо́въ , ѿ негѡ́же произыдо́ша Ва́тѳоланы : тёмже и҃менемъ прозва́єа Сава́ цр҃ь , ѱа҃ з҃ , є҃ а҃ , злочести́ва ради : и҃бо и҃ѳже Хѵ́съ , єсть , Ва́тѳоланѣхъ не прилѣпа́ѧтх кожи свои́хъ чёрной , гре́ч и҃ , є҃ кг , та́кѡ и҃ сами́хъ не прилѣпи́вый злобы́ свои́хъ , и҃же и҃мѣ́хъ къ дру́гу .

Хѵда , а҃ цар зі , є҃ кд , рѣка́ Перси́йскаа , ѿ негѡ́же гра́ды и҃ жи́тєліе и҃ма поспѣ́ваю .

Хѵпиѳа , б҃ пара́ ла , є҃ гі , и҃ма Левѵи́та .

Хѵрри , а҃ мшу́ ѕ҃ , є҃ кѳ , сы́нъ Лѵта́новъ . євр : т : єл : кольми́ный .

Хѵ́ѳх , дѳ҃ кѳ , є҃ кі , и҃ма ве́тры дѹ́шѹющаѧ ѿ запа́да сл҃нца возвращающагосѧ .

Хѵ́ѳанх , а҃ пара́ з҃ , є҃ лѳ , сы́нъ Хоро́въ .

Ц

Ца́дн , пал҃ пре́ а҃ , є҃ ѿ , о҃смана́дцать а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ш

Ша́нх , пал҃ пре́ а҃ , є҃ кѳ , двадца́ть пе́рвыѧ а҃тєра а҆лфави́та є҃вре́йскаго .

Ѡ

Ѡбі́дх , рѳ҃ а҃ , є҃ зі , а҃ пара́ к҃ , є҃ кг , и҃ма сы́нъ Воо́зовъ : тожх и҃ма сы́нъ Ора́ѳовъ , а҃ пара́ аі , є҃ мз . євр : т : єл : рабх .

Ѡвдх , а҃ мшу́ лг , є҃ мг , и҃ма ме́сто въ пу́стыни , и҃дёже тридеса́ть шестóе пресыще́ніе сы́ноу і҆и́лтянъ шествовавшихъ в Хананіи́ , а҃ мшу́ кѳ , є҃ і҃ . євр : т : єл : похотѣ́ніѧ .

Ѡгх , ё҃ мшу́ а҃ , є҃ х҃ , и҃ма царя́ Васанскаго .

Ѡдіа́х , и҃ пара́ кн , є҃ д҃ , и҃ма пророка́ . євр : т : єл : содѣ́тель .

Ѡдо́лла , нѳ҃ і , є҃ кі , кнѧзь людій і҆и́лтскихъ .

Ѡдо́ѵа , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , и҃ма Левѵи́та : тожх и҃ма сы́нъ Самѹи́лъ , а҃ пара́ ф҃ , є҃ з҃ . євр : т : єл : хвалѧ́щіе Гдн҃а .

Ѡлі́нх , а҃ пара́ з҃ , є҃ лѳ , сы́нъ і҆ѳи́ѳровъ . євр : т : єл : и҃го .

Ѡлѳе́мъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ѳ҃ , жена́ Ноева , дщерь Ана́ѳа . євр : т : єл : сѣ́ніе мое́ высо́ко : и҃ и҃ма гра́да старѣ́йшинъ і҆ѹдѣ́йскихъ , а҃ мшу́ лѕ , є҃ ма : которы́и и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡлѵ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡмі́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡнѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡнѳ́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡнх , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡпѳ́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфа́рх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , а҃ ѳ҃д҃ , є҃ м , сы́нъ Ко́ѳовъ , и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфни́ , ѡ҃ни́ а҃ , є҃ ёі , євр : реч : сѣ́лное и҃ ѳ҃ѳ҃ѳ҃ на́ѳлахъ : которое реч : євр : т : єл : сѣ́тла . є҃сть и҃ма гра́да , и҃же и҃на́ко нарица́тєа Ва́лаама , а҃ пара́ а҃ , є҃ нѕ .

Ѡфо́нх , сы́нъ нву́ кѳ , є҃ ёі , и҃ма гра́да .

Ѡфо́ѳх , а҃ мшу́ лѕ , є҃ аі , сы́нъ Ва́лфаса и҃ Ревѵи́ла . євр : т : єл : сѣ́щій .

Ѡфра́ , и҃нѣ́ нву́ кѳ , є҃ кѳ , и҃ма гра́да въ колѣнѣ Веніами́нѣ . євр : т : єл : вѣ́сь , и҃ли гра́дъ ма́лъ .

Ѡхі́а , дѳ҃ а҃ к҃ , є҃ ёі , о҃стровъ мо́ря є҆гѵ́петскаго , которы́й ко і҆ѡ́ніи стра́нѣ Ли́вѵской надлежи́тх , и҃ма восприа́ ѿ сѵ́р : реч : которое значитх мести́тый тѹ́къ , ѿ дре́ва та́мо рождающагосѧ произтекшій .

Ѡхѳо́нх , а҃ пара́ гі , є҃ д҃ , и҃ма ме́сто , на не́мже пораже́нъ бы́сть Ѡ́гъ , ѿ негѡ́же и҃ма воспріа́ : Ѡхѳо́нх со , євр : т : єл : пагу́бѣ : и҃на́ко нарица́тєа сіе ме́сто , Нахшо́ръ , а҃ цар ѕ҃ , є҃ ѕ҃ . єл : значитх , пораже́ніе .

Ѡхі́зх , апо́ б҃ , є҃ ѕ҃ , и҃ма мо́ры которая вмѣсти́ти мо́житх ѿ себѣ́ и҃ны́хъ кокошны́хъ

Ѯрнáх , а̀ пара́ ѝ , є̀ ѳі̀ , и҃ма кнáза
Отѳіи́стка . єврск : т : гл : ѣ҃мїй .
Ѯрїѡнъ , їѡ̀ а̀и , є̀ а҃ и҃сїи ї , є̀ ї .
євр : т : гл : созда́нїе зв҃ѣзд , свѣ́тлость
въ зна́мєнїи ра́ка .
Ѯрѡни́мъ , їєре́ мѝ , є̀ г̀ ѝѳ , гра́дъ
Мїдіа́мскїй .
Ѯсáнъ , а̀ пара́ а̀ , є̀ а̀ , и҃ма мужа .
Ѯсáннa , ма̀ ка̀ , є̀ ѳ . євр : рчи : т : гл :
спасѝ молю́ , на́и спасѝ ни́ѣ . согласу́ется
сем҃у толкова́нїю ѝ Стїи́ѳ . Ѳлоѳула́кта
въ толкова́нїи на мѳ̀ гла́ ка̀ , гла́ : ѡсáннa
нѣ́цыи глаго́ть , я҆́коу пѣ́снь зна́мєнуєть :
и҆́ныи же , что̀ и҆́стинноѥ є҆́сть , спасѝ ни́ѣ :
то́ѥ сáмоѥ повторя́ѥть то́ѥждє С : Оу҆̀х
ѝ въ толко́ : мр҃ѣ на гла́ а̀і , ѡсáннa , рчи ,
по нѣ́кыихъ разумѣ́нїю зна́читъ , спасѝ ни́ѣ :
по нѣ́кыихъ зна́читъ , слaвослови́ .
Ѯрѡ́нскъ , а̀ царь̀ гі̀ , є̀ а҃д , не со́бственное
є҆́сть сіѣ́ и҃ма , но просто́ е҆вр : ѡ҆ста́вленное
въ гре́ческомъ ѝ слове́нскомъ , кото́рое толкꙋ́ется
та́кѡ : въ сѣ́дѣ є҆́гѡ , сно́вѣ Але́ксандрꙋ , и҆̀ди́ща .
Ѯсаі́а , и҃сѣ̀ ві̀ , є̀ а҃в , нача́лныхъ колѣ́на
Ю҃ди́на : и҆́наѥ нарица́ется Мла́дшїй , їєре́ мѳ̀ ,
є̀ а̀ . євр : т : гл : спасѝ҆ѣ Гдь .
Ѯсх , а̀ мѡ́ѵ̀ ї , є̀ кг , сн҃ъ Ара́мовъ ,
Трахони́тскоѥ страны́ ѝ Дама́ска созда́тель .
євр : т : гл : сокры́ть .
Ѯсáнъ , и҃сѣ̀ ѝ , є̀ а̀ , и҃ма мужа Ґнаѳа́нина .
Ѯсмѡни́нъ , а̀ пара́ г̀ , є̀ ѝ , и҃ма сн҃ꙋ
Ґхѡни́нꙋ .
Ѯсі́а , а̀ царь̀ ѕ̀ , є̀ а҃і , и҃ма мужа ѿ гра́да
Ве́ѳсамы́са : то́ѥ и҃ма сн҃ꙋ Ві҃ѳі́нꙋ проро́ку ,
ѡтц҃ѝ а̀ , є̀ а̀ : то́ѥ и҃ма сн҃ꙋ Ва́ѵѵ ,
а̀ царь̀ ї̀ , є̀ а̀ . євр : т : гл : Спаси́тель
є҆́сть Бг҃ъ .
Ѯсі́и , а̀ пара́ кз , є̀ к , и҃ма вождя́ сн҃а
Ѳеѳі́ѵова .
Ѯсі́а , а̀ пара́ а̀і , є̀ мѕ , и҃ма сн҃ꙋ Ари́ѣлѡ .
Ѯфа́зъ , їєре́ ї , є̀ ѳ , и҃ма мѣ́сту , и҆̀дѣ́же
зла́то родѝтся .
Ѯфи , їєре́ мѝ , є̀ ѝ , и҃ма кнáза .
євр : т : гл : пра́вѣдникъ .
Ѯфтмі́нъ , а̀ мѡ́ѵ̀ мѕ , є̀ ка , и҃ма сн҃ꙋ
Ва́ѡвꙋ .
Ѯдо́ръ , а̀ пара́ кѣ , є̀ а̀ , сн҃ъ Ема́новъ .

Ц҃

Цидкі́ѧ , ѣ̀ мак҃ а̀і , є̀ а̀ , Е҆гѵ́петскоѥ рѣч :
и҃ма мц҃а , гл : Пра́вдалѝ҆ .

Ѱ

Ѱѳндомфанѣ́хъ , а̀ мѡ́ѵ̀ мі̀ , є̀ мѣ , рѣчѝ҆ѣ
Е҆гѵ́петскоѥ , гл : и҆столкова́тель та́инъ : и҆́наѥ
мꙋ́жъ , е҆мꙋ́же та́ины ѿкры́ваются : но по пре҆во́дꙋ же
Ꙋлга́т : Спаси́тель мі́ра .

Ѳ

Ѳа́ , а̀ пара́ ѕ̀ , є̀ к , и҃ма сн҃ꙋ Е҆фре́мовꙋ .
євр : т : гл : стра́хъ .
Ѳа́мъ , а̀ пара́ ѕ̀ , є̀ к , сн҃ъ Е҆фре́мовъ .
євр : т : гл : стра́хъ .
Ѳа́нъ , а̀ пара́ ѕ̀ , є̀ кѣ , сн҃ъ Ѳа́лѳевъ .
євр : т : гл : мно́гъ .
Ѳа́нъ , и҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ка , є̀ кѣ , и҃ма гра́да .
Ѳа́нъ , и҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ві̀ , є̀ ка , и҃ма гра́да
въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ : и҆́наѥ нарица́ется
Та́нахъ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ зі̀ , є̀ а̀і .
Ѳа́нѵрїмъ , и҃сѣ̀ ві̀ , є̀ а̀и , и҃ма столи́цꙋ .
євр : т : гл : до стола́ е҆́ѳа́нанча .
Ѳа́ра , а̀ пара́ а̀ , є̀ кѣ , и҃ма сы́нꙋ
Си́мовꙋ .
Ѳа́ра , а̀ пара́ д̀ , є̀ ма , и҃ма сы́нꙋ
Ми́хиномъ .
Ѳа́рака , а̀ царь̀ а̀і , є̀ д̀ , и҃сѣ̀ а̀з ,
є̀ д̀ , и҃ма царя́ Ѵ҆ѳіопе́скаго .
Ѳа́рала , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ѝі , є̀ кз , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Вениами́новѣ .
Ѳа́рѳа́ , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀г , є̀ кз , и҃ма мѣ́сту
въ пꙋ́стынѝ Фарѳи́ни .
Ѳа́ргала , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀і , є̀ а̀ , и҃ма цр҃ѣ
ва́ѳѵлѡнскаго .
Ѳа́ргафни́мъ , а̀ пара́ в̀ , є̀ не , и҃ма нѣ́кыихъ
Кинеѡ́въ ѿ прароди́теля Ѳаргала́ ѡсподста́тое .
Ѳа́рра , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀і , є̀ кд , сн҃ъ Нахѡ́ровъ ,
о҆у҆̀х Авраа́мовъ . євр : т : гл : ба́гоуха́нїе
и҆здыха́ѥтъ .
Ѳа́рсі́съ , а̀ мѡ́ѵ̀ і̀ , є̀ д̀ , сн҃ъ Ꙗѳба́новъ :
и҃ма страны́ , на нѣ́мже вселѝса , кото́рая
пре́жде Кіті́и и҃менова́лася , є̀ царь̀ і̀ , є̀ кд ,
ѱа̀ оа̀ , є̀ і̀ : то́ѥ и҃ма ка́мнїе драгоце́нное ,
їи҃сѣ̀ а̀ , є̀ ві̀ .
Ѳа́ѵхаѳ , а̀ пара́ в̀ , є̀ мѝ , и҃ма сы́на
Халѳе́ова ѿ подложи́цы Мохи́ .
Ѳа́рдаѳ , а̀ царь̀ зі̀ , є̀ а̀а , и҃ма ꙗ҆ѳола
Е҆ѵѳе́въ .
Ѳа́рѳаѳ , а̀ царь̀ нѝ , є̀ зі̀ , и҃ма царя́
Ассѵ́рїйскаго : и҆́наѥ нарица́ется Арна , и҃сѣ̀ к̀ ,
є̀ а̀ . євр : т : гл : Законъ и҆́хъ .
Ѳа́стра , в̀ цр҃ѣ в̀ , є̀ д̀ , и҃ма мѣ́сту .
Ѳа́смѡѳъ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ д̀і , є̀ а̀и , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Нѳфѳалѝмли .
Ѳа́ѳѡа́мъ , а̀ мѡ́ѵ̀ мѕ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сн҃ꙋ
Га́дову .
Ѳа́ссі́съ , а̀ мак҃ в̀ , є̀ д̀ , прозва́нїе
Сі́мѡна сы́на Матѳа́ѳіева . євр : т : гл :
ѡдолжи́хъ .
Ѳа́фѵи , а̀ пара́ в̀ , є̀ мг , и҃ма сы́нꙋ
Хевро́новꙋ .
Ѳа́фѵа , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ѣі̀ , є̀ л̀д , и҃ма гра́да
въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ .
Ѳа́ѳѵ , г̀ царь̀ д̀ , є̀ кд , и҃ма гра́да :
и҃наѥ нарица́ется Ѳарса́ , а̀ цр҃ь̀ ѣі̀ , є̀ зі̀ .
Ѳаѳанія́н , а̀ е҆́ѕа є̀ , є̀ г̀ , и҃ма кнáза .
Ѳа́ѵх , пал҃ї їєре́ а̀ , є̀ кѣ , двадца́ть
вторы́а а҆ѳѵ́ра а҆лфави́та е҆вре́йскаго .
Ѳафаѳѳа́ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ зі̀ , є̀ з̀ , и҃ма
и҆сто́чника .
Ѳедмѡ́въ , в̀ пара́ ѝ , є̀ д̀ . Зри҃ Ѳамѡ́ръ ,
г̀ царь̀ д̀ , є̀ ѝ .
Ѳѵгѣ́съ , в̀ царь̀ ѣ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сы́нꙋ
Дави́довꙋ .
Ѳѵкі́ль , дани́и ѣ̀ , є̀ кѣ . Халд : рчи :
т : гл : и҃змѣ́ни .
Ѳѵкоа́ , в̀ царь̀ д̀і , є̀ к , гра́дъ въ жре́бїи
Ю҃ди́нѣ : и҆́наѥ нарица́ется Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ ,
є̀ а̀ . Зри҃ Ѳекѵ́а .
Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ , є̀ а̀ , гра́дъ въ колѣ́нѣ
Ю҃ди́нѣ , ѡ҆ Роволма́ остроно́мъ : и҆́же и҆́наѥ
нарица́ется Ѳекоа́ , в̀ цр҃ь̀ ді̀ , є̀ б̀ ,

е҆вр : т : гл : ѹ҆тверди́ти .
Ѳа́наѵх , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ бі̀ , є̀ ка , и҃ма гра́да
въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ : и҆́наѥ нарица́ется
Та́наѵх , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ зі̀ , є̀ а̀і .
Ѳа́нѵрїмъ , и҃сѣ̀ бі̀ , є̀ а̀и , и҃ма столи́цꙋ .
євр : т : гл : до стола́ е҆́ѳа́нанча .
Ѳа́ра , а̀ пара́ а̀ , є̀ кѣ , и҃ма сы́нꙋ
Си́мовꙋ .
Ѳа́рѳа , а̀ пара́ д̀ , є̀ ма , и҃ма сы́нꙋ
Ми́хиномъ .
Ѳа́рака , а̀ царь̀ а̀і , є̀ д̀ , и҃сѣ̀ а̀з ,
є̀ д̀ , и҃ма царя́ Ѵ҆ѳіопе́скаго .
Ѳа́рала , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ѝі , є̀ кз , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Вениами́новѣ .
Ѳа́рѳа , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀г , є̀ кз , и҃ма мѣ́сту
въ пꙋ́стынѝ Фарѳи́ни .
Ѳа́ргала , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀і , є̀ а̀ , и҃ма цр҃ѣ
ва́ѳѵлѡнскаго .
Ѳа́ргафни́мъ , а̀ пара́ в̀ , є̀ не , и҃ма нѣ́кыихъ
Кинеѡ́въ ѿ прароди́теля Ѳаргала́ ѡсподста́тое .
Ѳа́рра , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀і , є̀ кд , сн҃ъ Нахѡ́ровъ ,
о҆у҆̀х Авраа́мовъ . євр : т : гл : ба́гоуха́нїе
и҆здыха́ѥтъ .
Ѳа́рсі́съ , а̀ мѡ́ѵ̀ і̀ , є̀ д̀ , сн҃ъ Ꙗѳба́новъ :
и҃ма страны́ , на нѣ́мже вселѝса , кото́рая
пре́жде Кіті́и и҃менова́лася , є̀ царь̀ і̀ , є̀ кд ,
ѱа̀ оа̀ , є̀ і̀ : то́ѥ и҃ма ка́мнїе драгоце́нное ,
їи҃сѣ̀ а̀ , є̀ ві̀ .
Ѳа́ѵхаѳ , а̀ пара́ в̀ , є̀ мѝ , и҃ма сы́на
Халѳе́ова ѿ подложи́цы Мохи́ .
Ѳа́рдаѳ , а̀ царь̀ зі̀ , є̀ а̀а , и҃ма ꙗ҆ѳола
Е҆ѵѳе́въ .
Ѳа́рѳаѳ , а̀ царь̀ нѝ , є̀ зі̀ , и҃ма царя́
Ассѵ́рїйскаго : и҆́наѥ нарица́ется Арна , и҃сѣ̀ к̀ ,
є̀ а̀ . євр : т : гл : Законъ и҆́хъ .
Ѳа́стра , в̀ цр҃ь̀ в̀ , є̀ д̀ , и҃ма мѣ́сту .
Ѳа́смѡѳъ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ д̀і , є̀ а̀и , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Нѳфѳалѝмли .
Ѳа́ѳѡа́мъ , а̀ мѡ́ѵ̀ мѕ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сн҃ꙋ
Га́дову .
Ѳа́ссі́съ , а̀ мак҃ в̀ , є̀ д̀ , прозва́нїе
Сі́мѡна сы́на Матѳа́ѳіева . євр : т : гл :
ѡдолжи́хъ .
Ѳа́фѵи , а̀ пара́ в̀ , є̀ мг , и҃ма сы́нꙋ
Хевро́новꙋ .
Ѳа́фѵа , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ѣі̀ , є̀ л̀д , и҃ма гра́да
въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ .
Ѳа́ѳѵ , г̀ царь̀ д̀ , є̀ кд , и҃ма гра́да :
и҃наѥ нарица́ется Ѳарса́ , а̀ цр҃ь̀ ѣі̀ , є̀ зі̀ .
Ѳаѳанія́н , а̀ е҆́ѕа є̀ , є̀ г̀ , и҃ма кнáза .
Ѳа́ѵх , пал҃ї їєре́ а̀ , є̀ кѣ , двадца́ть
вторы́а а҆ѳѵ́ра а҆лфави́та е҆вре́йскаго .
Ѳафаѳѳа́ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ зі̀ , є̀ з̀ , и҃ма
и҆сто́чника .
Ѳедмѡ́въ , в̀ пара́ ѝ , є̀ д̀ . Зри҃ Ѳамѡ́ръ ,
г̀ царь̀ д̀ , є̀ ѝ .
Ѳѵгѣ́съ , в̀ царь̀ ѣ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сы́нꙋ
Дави́довꙋ .
Ѳѵкі́ль , дани́и ѣ̀ , є̀ кѣ . Халд : рчи :
т : гл : и҃змѣ́ни .
Ѳѵкоа́ , в̀ царь̀ д̀і , є̀ к , гра́дъ въ жре́бїи
Ю҃ди́нѣ : и҆́наѥ нарица́ется Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ ,
є̀ а̀ . Зри҃ Ѳекѵ́а .
Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ , є̀ а̀ , гра́дъ въ колѣ́нѣ
Ю҃ди́нѣ , ѡ҆ Роволма́ остроно́мъ : и҆́же и҆́наѥ
нарица́ется Ѳекоа́ , в̀ цр҃ь̀ ді̀ , є̀ б̀ ,

и҃ гла́ кг , є̀ кѣ , а̀ пара́ а̀ , є̀ ѣ ,
в̀ пара́ а̀і , є̀ ѕ̀ , и҃ гла́ к , є̀ б̀ .
євр : т : гл : Завѣ́тъ трє́нїй .
Ѳѵкѣ́и , а̀ царь̀ кѣ , є̀ а̀і , в̀ пара́ л̀д ,
є̀ кѣ , и҃ма о҆ц҃а Сеа́нѡова , мꙋ́жа Сала́ѳіи
проро́чицы : то́ѥ и҃ма о҆ц҃ꙋ Ґасі́ѣвꙋ , а ѣ҆зѣ́
і , є̀ ві̀ . євр : т : гл : ѹ҆пова́нїе .
Ѳѵкѡи́нъ , а̀ пара́ в̀ , є̀ кд , и҃ма сы́нꙋ
Ѣедѡ́мовꙋ .
Ѳѵлаи́мъ , в̀ царь̀ г̀ , є̀ ві̀ , зд҃ѣ то́ѥ
что Хевро́нъ .
Ѳѵламі́нъ , а̀ мѡ́ѵ̀ гі̀ , є̀ кг , сн҃ъ нѡ́ѵ̀
ѣі̀ , є̀ д̀і , и҃ма сы́на Ѵ҆ла́ка нѣ́полна
Фулѳе́тѳскаго : и҆́наѥ нарица́ется Ѳѵлма́ , ѕ̀ а̀ , є̀ і̀ .
Ѳѵлаи́нъ , а̀ ѣ҆зѣ́ в̀ , є̀ нд , и҃ма
со́бственное страны́ въ Ваѵлѡнѣ , въ не́мже
Ю҃дѳ́ѧ изгна́нныи пребыва́ху : и҆́наѥ нарица́ется
Ѳѵлаѳа́ , и҃сѣ̀ з̀ , є̀ ѕ̀а . євр : т : гл :
ѣзгна́ніе .
Ѳѵлаѳѳа́ , и҃сѣ̀ з̀ , є̀ ѕ̀а , и҃ма гра́да
Ассѵ́рїйскаго .
Ѳѵгаггафѳѳа́ѳ , а̀ царь̀ ѣі̀ , є̀ кѣ .
Ѳѵгаѳа́ , а̀ мѡ́ѵ̀ а̀і , є̀ кд , сн҃ъ Ѳаѳѳа́ровъ ,
о҆у҆̀х Авраа́мовъ . євр : т : гл : ба́гоухѧнїе
и҆здыха́ѥтъ .
Ѳѵдеѳѳа́ , а̀ мѡ́ѵ̀ і̀ , є̀ д̀ , сн҃ъ Ꙗѳба́новъ :
и҃ма страны́ , на нѣ́мже вселѝса , кото́рая
пре́жде Кіті́и и҃менова́лася , є̀ царь̀ і̀ , є̀ кд ,
ѱа̀ оа̀ , є̀ і̀ : то́ѥ и҃ма ка́мнїе драгоце́нное ,
їи҃сѣ̀ а̀ , є̀ ві̀ .
Ѳѵдѳаѳ , а̀ пара́ в̀ , є̀ мѝ , и҃ма сы́на
Халѳе́ова ѿ подложи́цы Мохи́ .
Ѳѵдаѳ , а̀ царь̀ зі̀ , є̀ а̀а , и҃ма ꙗ҆ѳола
Е҆ѵѳе́въ .
Ѳѵдаѳ , а̀ царь̀ нѝ , є̀ зі̀ , и҃ма царя́
Ассѵ́рїйскаго : и҆́наѥ нарица́ется Арна , и҃сѣ̀ к̀ ,
є̀ а̀ . євр : т : гл : Законъ и҆́хъ .
Ѳѵстра , в̀ цр҃ь̀ в̀ , є̀ д̀ , и҃ма мѣ́сту .
Ѳѵсмѡѳъ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ д̀і , є̀ а̀и , гра́дъ
въ колѣ́нѣ Нѳфѳалѝмли .
Ѳѵѳѡа́мъ , а̀ мѡ́ѵ̀ мѕ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сн҃ꙋ
Га́дову .
Ѳѵссі́съ , а̀ мак҃ в̀ , є̀ д̀ , прозва́нїе
Сі́мѡна сы́на Матѳа́ѳіева . євр : т : гл :
ѡдолжи́хъ .
Ѳѵфѵи , а̀ пара́ в̀ , є̀ мг , и҃ма сы́нꙋ
Хевро́новꙋ .
Ѳѵфѵа , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ ѣі̀ , є̀ л̀д , и҃ма гра́да
въ колѣ́нѣ Манассі́инѣ .
Ѳѵѳѵ , г̀ царь̀ д̀ , є̀ кд , и҃ма гра́да :
и҃наѥ нарица́ется Ѳарса́ , а̀ цр҃ь̀ ѣі̀ , є̀ зі̀ .
Ѳѵѳанія́н , а̀ е҆́ѕа є̀ , є̀ г̀ , и҃ма кнáза .
Ѳѵ́ах , пал҃ї їєре́ а̀ , є̀ кѣ , двадца́ть
вторы́а а҆ѳѵ́ра а҆лфави́та е҆вре́йскаго .
Ѳѵфаѳѳа́ , їи҃сѣ̀ нѡ́ѵ̀ зі̀ , є̀ з̀ , и҃ма
и҆сто́чника .
Ѳѵдмѡ́въ , в̀ пара́ ѝ , є̀ д̀ . Зри҃ Ѳѵмѡ́ръ ,
г̀ царь̀ д̀ , є̀ ѝ .
Ѳѵгѣ́съ , в̀ царь̀ ѣ̀ , є̀ зі̀ , и҃ма сы́нꙋ
Дави́довꙋ .
Ѳѵкі́ль , дани́и ѣ̀ , є̀ кѣ . Халд : рчи :
т : гл : и҃змѣ́ни .
Ѳѵкоа́ , в̀ царь̀ д̀і , є̀ к , гра́дъ въ жре́бїи
Ю҃ди́нѣ : и҆́наѥ нарица́ется Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ ,
є̀ а̀ . Зри҃ Ѳекѵ́а .
Ѳекѵ́а , їєре́ ѕ̀ , є̀ а̀ , гра́дъ въ колѣ́нѣ
Ю҃ди́нѣ , ѡ҆ Роволма́ остроно́мъ : и҆́же и҆́наѥ
нарица́ется Ѳекоа́ , в̀ цр҃ь̀ ді̀ , є̀ б̀ ,

Ѳ҃нма҃ѳ҃ , а҃ цр҃ь а҃ , с҃ кѳ , нма҃ градꙋ , е҃ліже жителіи҃ дѣдъ своихъ корыстен ѡбрѣтшихъ сотворѝ .

Ѳ҃ндіа , в҃ цр҃ь кг , с҃ аі , нма҃ мѣсто .

Ѳ҃ндіех , а҃ мѵ҃ і , с҃ к҃в , нма҃ сы҃нꙋ Гафедовꙋ .

Ѳ҃ндіех , а҃ мѵ҃ д , с҃ кѳ , сы҃нъ Ламіховъ ѿ жены Селлы : тожъ нма҃ народа ѿ Ѳ҃ндіела сы҃на Гафедова произшедшаго , ѿзѣ҃ лн , с҃ г .

Ѳ҃ндіанѣ , а҃ пра҃ д , с҃ лѳ , нма҃ градa .

Ѳ҃ндіа , а҃ пра҃ д , с҃ кѳ , нма҃ градa въ жрѣтіи Сѵмѵнѡи҃н .

Ѳ҃ндомі , в҃ цр҃ь г , с҃ г , нма҃ цр҃а Гессѣрска : иже и҃нѣкѡ нарицаетсѧ Ѳ҃ндомі҃н , а҃ пра҃ г , с҃ к҃ .

Ѳ҃ндомі҃н , а҃ пра҃ г , с҃ в҃ , нма҃ царꙗ Гессѣрска .

Ѳ҃ндрагма҃ , а҃ мѵ҃ і , с҃ г , сы҃нъ Гамѣровъ , а҃ пра҃ а , с҃ ѕ , ѿ негѡ҃ народъ произшедшій нарѣчен Ѳ҃ндрагмане , ѿзѣ҃ кз , с҃ аі , которыи҃ нн҃ѣ называютсѧ Каппадокіане . ѥ҃вр : т : сл : кѷ҃пкіи҃ .

Ѳ҃ндрагма҃ , ѿзѣ҃ кз , с҃ аі , и҃ гла҃ лн , с҃ ѕ , нма҃ страны҃ Каппадокіи҃ , которая ѿ сѣвера Ѯѳіи҃н стоитъ , въ неи҃ конін и мескѡвъ бѣ҃ производимо : нарицаетсѧ же Ѳ҃ндрагма҃ страна сіѧ , понеже҃ ѿ Ѳ҃ндрагма сы҃на Гамѣрова народъ произшедшій тамѡ насели҃сѧ , а҃ пра҃ а , с҃ ѕ .

Ѳ҃ндсламѣх , а҃ пра҃ з , с҃ к҃ . Зрн҃ Сѳ҃дал .

Ѳ҃ндѡлѣ , а҃ мѵ҃ мѕ , с҃ гі , нма҃ сы҃нꙋ Ісса҃харовꙋ .

Ѳ҃ндѡлмі҃н , сѳ҃ а҃ , с҃ і . Зрн҃ Ѳ҃ндлмі҃нъ .

Ѳ҃ндѡма , мѣ҃ і , с҃ г , нма҃ а҃пла . ѥ҃вр : т : сл : кандна҃ѣцъ .

Ѳ҃ндѡмі҃нъ , а҃ пра҃ аі , с҃ мѣ , прозва҃нїе ѿзѣ҃ сѝнагѡ вола҃ Дѣдова ѿ ѻц҃а воспріа҃тое .

Ѳ҃ндѵатірѣ , а҃поко҃ а҃ , с҃ аі , нма҃ града въ Азіи҃ малоѝ . греч : т : сл : жѵ҃твы҃ потребле҃ніи҃ .

Ѳ҃ндѵмі҃нѣ , г҃ мѵ҃ бі , с҃ бі , кадило и҃з разныхъ благоѵха҃нныхъ ѳромѣ҃ъ сложе҃ное , в҃ мѵ҃ а , с҃ хе , сіра҃ кд , с҃ пі : которое въ годъ , сѣсть во врѣма ѿпредѣле҃нное на олтарѣ҃ въ хра҃мѣ҃ глемомъ стꙋ҃ по всѣхъ днь҃ единѡ , и҃ въ вечеръ прѣжде мше҃ъ принесе҃мо было : въ хра҃мѣ҃ же глемомъ стꙋ҃ стѣхъ принесе҃мо было единожды въ лѣто , в҃ мѵ҃ а҃ , с҃ а҃ , и҃ прѡч : г҃ мѵ҃ бі , с҃ кг : въ ѵстинномъ же разꙋмѣ҃ и дховномъ Ѳ҃ѵмі҃амъ Бгꙋ благопріа҃тныи҃ и҃мѣю҃тсѧ мо҃твы ѿ и҃мене Хр҃това҃ къ Бгꙋ возсыла҃емыа , а҃поко҃ ѥ҃ , с҃ и҃ , и҃ гла҃ и҃ , с҃ д , ѱа҃ рм , с҃ в , и҃ прѡч :

Ѵ

Ѵакі҃ндъ , пѣ҃ро , ѥ҃же ѿ шва҃ Ѵакі҃нда цр҃ѣ҃т : нарѣчено , а҃поко҃ кѣ , с҃ к҃ .

Ѵлпі҃ѧ , данїи҃ г , с҃ г , нма҃ чино҃ное въ Грѣціи҃ .

Ѵркан҃ъ , в҃ мкѣ҃ г , с҃ аі , нма҃ сы҃нꙋ Тѳвіи҃нꙋ . греч : т : сл : бо҃дрый ѹ҃читель .

Ѵссѡпъ , вѣ҃тъ , и҃ли҃ и҃з вѣ҃та сѣтѡ сдѣ҃ланное кропи҃ло кропи҃ла҃ ради҃ кровїю а҃гнчю и҃ ѻ҃бщю , в҃ мѵ҃ іі , с҃ кѣ , г҃ мѵ҃ ді , с҃ мѳ҃ и҃ нѣ , а҃ мѵ҃ ді , с҃ ді : тѣ҃нственнѣ҃ же прошеразова҃нна ѻ҃нымъ вѣтхозавѣ҃тнымъ Ѵссѡпшнымъ кропи҃лнцемъ кровь Хр҃това разꙋмѣ҃ется , ѱа҃ и҃ , с҃ ѳ , єврі҃е д҃ , с҃ гі , гла҃ і , с҃ кѣ , а҃ петр҃ а҃ , с҃ кѣ , дѣ҃ ѥі , с҃ ѳ .

Бгꙋ нашемꙋ слава҃ ѧмі҃нь .



Цѣна҃ пѧть рꙋблей҃ безъ пересы҃лкѝ

слѣдꙋетъ отпечатано 28

№ 5868

Акта №2 об
Ярославск. Сирот. 49г

1823го года іюня 3го дня, купца
сѣи Богодухновенная Соединенная Библія,
Владимірской Губерніи и Епархіи, Переяславской
Округи, Села Гольцова у Соединенника Стефана
Иванова, зи плачени двѣсти рублей ассигнаціями
Имѣ и имѣетъ въ собственности, переяславской
Гильдіи у Спасской Церкви увѣщеватель Яковъ
Яковлевъ —

1823го года Августа 24го числа въ жительствѣ
Его Императорское Величество,
государь Императоръ Александръ
Павловичъ, тѣломъ прибывъ изъ ростова
въ переяславль, въ первомъ часу по полудни, и имѣвъ
дворецъ у Купца Андрея Алексѣевича темерина,
гдѣ Купецкій отъ быть пріемлетъ въ 3мъ часу
по полудни, въ Александровъ. Причемъ, благо=
пріятный Случай, дозволилъ мнѣ, встрѣтить
у Краснобогородской Церкви одинъ=
шую особу, съ сими=
Александръ Ильинъ родился 10го іюля, и крещенъ
тогожъ лѣта 11го 1827го года. въ понедѣльникъ.

1827го году Октября 22го дня=27е было затмѣніе луны
въ полночи 4го часа пополудни.

499 Отпечатано сполна въ 1 полѣ 22 стр
1133 стр на бранной сторонѣ. Сдано. | 534 стр Авг | 25 листовъ кровель
1 Сент. Августа 23 Сдано Марта | листовъ 29½
Сентября печать

Ездр. 2 гл. 64 ст. Ср. 29 гл. 226 гл. 229 гл.

Ездр. 3 гл. 64 ст.

Ездр. 3 гл. 64 ст. Ездра Книжник Иудейский и Священник
Ездр. 3 гл. 64 ст. Ездра Книжник Иудейский и Священник

Отъ Гресыщения бо многи умрети Сир[ах] 34 Я

Не отвръзи слухъ Сирахъ 34 2

Шепотникъ и двоязычникъ Подобаетъ Клеветы Сир[ах] 28 2

На Злаго грѣха гордость сир[ах] 10 Я

Не слови шепотникъ Сирахъ 9

Стихи 46 [illegible] стий 19[и] облинаетъ

Стр[и] 1299 Я зрадеи злаа.

Слушай Класа 27 Я Стрыи

Гр[и] Клики. Здѣлъ Стрыи Главу 14 го

Отъ Стрыи Хлѣбъ Истрепеть

Тѣсно мѣсяцевъ говорѧ, нѣсуди 12 Стрыи.

Мимеи Пророки Ездрѣи судимъ ѧ мнѣ. 2 Кни 22, 24.

Чита[и] 1 Бытія Главу 49 го 26 го

Не плачь о викы [illegible] 33 1 6 я Іеремія 4 х 21 и

Отъ 2. 34 е отходе

Мѣсяцъ Уранъ 66 Кальцеа

Фѣсяцы. числа 20, 11.

93 я Вероѳ

Вероѳ, 44 я 4 и исаіи

Къ римлянѣ

Закапе

Всего 111

28 Я 7

Заборъ

1142

Стрыи

Чита[и] Стри 247 го

о вѣлицѣ а вѣлѣ

Ѣгемлиг Пауѣ Мосьѣ

Стрии 378 2 Стрыи

Глава 3 я

Чита[и] 9 я Главу

Прит. Соло. гл. 24

Отъ

Солнцѣ

Сохранѣть,

Глаѣ Глаѣ

6 я. 24 и

Лутче умрети

нежели просити

Сирахъ, Гл: 40 го

Отъ солнцѣ

17 Я. сирахъ исѣи 68

Парѣмѣи

21 2, стихъ

Прѣвое пѣсни

Бѣи Пророкъ

Гр[и] Клики Здѣлъ гл. 40 го

стихъ

Холера

1145 Стрыи

Знѣчали

Смерть

Стр. 1152 Еще 1152 го

Олѣкарѣ 1152

Пѣсне

Ошибка

38 – 4 и

тебѣ Лог

Гнѣвъ

Стрыи

Гнѣвъ

Стрыи

Умрети

Стрыи

Умрети

Стрыи

Умрети